1/27/04

THE LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LOS ANGELES

FOEDERA,

CONVENTIONES, LITERÆ,

Et cujuſcunque generis

ACTA PUBLICA,

INTER

REGES ANGLIÆ,

Et alios quoſvis

IMPERATORES, REGES, PONTIFICES, PRINCIPES, VEL COMMUNITATES,

A B

Ineunte SÆCULO DUODECIMO, viz. ab Anno 1101.

Ad noſtra uſque tempora, habita aut tractata:

Ex Autographis, infra Secretiores ARCHIVORUM REGIORUM Theſaurarias per multa Sæcula reconditis, fideliter exſcripta.

IN LUCEM MISSA DE MANDATO NUPERÆ REGINÆ.

Accurante

THOMA RYMER,

Ejuſdem Sereniſſimæ Reginæ Hiſtoriographo.

EDITIO TERTIA,

Ad originales Chartas in Turri Londinenſi denuo ſumma fide collata & emendata, ſtudio

GEORGII HOLMES.

TOMI NONI PARS I. ET II.

HAGÆ COMITIS,

Apud JOANNEM NEAULME.

MDCCXLIV.

INDEX CHRONOLOGICUS

TOMI NONI.

Regnante *Carolo* I.

A.D.	A.R.	Mense	TOMI IX. PARS I.	
1635	11 *Car.* 1.	*Aug.* 18	De Warranto speciali Thome Domino Coventry Domino Custodi Magni Sigilli Anglie.	1
			The like Writs to be directed (mutatis mutandis) unto the Counties, Cities, Towns and Places hereafter ensuing.	2
		23	De Commissione Willielmo Archepiscopo Cantuariensi & aliis pro titulis defectivis.	6
			A Schedule expressing the defective Titles in the Commission before annexed.	12
		24	A Proclamation declaring his Majesties Royal Grace and Pleasure, to confirm to his Subjects their defective Estates in their Lands and Possessions, by his Commission lately renewed and enlarged to that purpose.	14
		Sept. 6	A Proclamation for prevention of Abuses of Informers, Clerks and others in their Prosecutions, upon the Laws and Statutes of this Realm.	15
		8	De Commissione speciali Thome Comiti Arundel & aliis.	18
		28	A special Commission to Henry Earl of Holland and others, to compound for Pardons, for Incroachments and Offences done in the Forests of Dean and Essex.	20
		30	A Proclamation prohibiting the Importation of Purles, Cutworks and Bonelaces, made in foreign Parts, and for the sealing of such as are made within the Realm of England and Dominion of Wales	22
		Oct. 5	De Commissione speciali Mountjoy Comiti Newport & aliis.	23
		14	A Proclamation prohibiting the Importation of all sorts of Glass whatsoever made in foreign Parts.	24
		15	A special Commission to Sir William Slingsby and others for reforming the abuse of Logwood.	25
		Nov. 1	A Proclamation to restrain the landing of Men or Goods out of such Ships, as shall come from the Parts of France, or the Low Countries now infected with the Plague, till they have Warrant from the Officers or Farmers of his Majesties Customs.	26
		1	A Proclamation for restraint of excessive Carriages to the destruction of the Highways.	ibid.
		16	A special Commission to Robert Earl of Lindsey and others for the preparing and furnishing of Ships.	27
		17	A special Commission to the Recorder of the City of London and others to administer an Oath to Persons going beyond the Seas.	28
		28	De Concessione Johanni Crane Armigero.	32
		30	De Commissione directa Thome Comiti Arundell & aliis pro suppressione Rebellionum in mediis Comitatibus.	33
		Dec. 4	De Concessione Privilegii pro Georgio Sandys Armigero.	35
		19	De Confirmatione speciali Ricardo Young Militi & Baronetto de Officio Clerici Hanaperii, unacum Schedula Feodorum.	37
			An Explanation and Interpretation of some Doubts and Questions taken out of the Decree and Confirmation of the	
1635	11 *Car.* 1	*Dec.* 19	Clerk of Hanapers increased Fees, and the Sentence entred against him. *Part. I.*	40
			In what cases Poundage is to be allowed and paid unto the Clerk of the Hanaper, and in what cases he is not to be allowed any.	ibid.
		Jan. 4	De Concessione Privilegii pro Francisco Chamberlaine.	ibid.
		18	A Proclamation for the restraint of the Consumption of the Coin and Bullion of this Realm, and the deceitful making of Gold and Silver Thread, and for the regulating thereof, for the time to come.	42
		19	A Proclamation for the restraint of the multitude and promiscuous uses of Coaches about London and Westminster.	44
		19	De Warranto speciali ad aurum deliberandum Reginæ Consorti.	ibid.
		20	De Commissione speciali Willielmo le Neve Militi ad visitandum partes Australes & Occidentales Regni.	ibid.
		20	De Commissione speciali Henrico Saint George Militi ad visitandum partes Boreales Regni.	46
		22	De Concessione speciali Francisco Coningsby Armigero.	48
		22	De speciali Appunctuatione pro Johanne Elthrington & Henrico Stracey.	51
		26	De Commissione directa Willielmo Archiepiscopo Cantuariensi & aliis tangente Manufacturam Fili Aurei & Argentei, &c.	54
		27	De Commissione speciali directa Ricardo Archiepiscopo Eborum & aliis tangente Recusantes.	57
		Feb. 19	Forma Concessionum.	63
			De Commissione directa Commissionariis Thesauri Domini Regis & aliis pro Reparatione de Dover Pier.	65
		22	De Proclamatione pro Restrictione Felonum.	67
		23	De Commissione directa Henrico Spiller Militi & aliis.	ibid.
		Mar. 1	De Concessione Henrico Domino Maltravers & aliis concernente Quadrantes.	72
		23	De Commissione speciali Algernoon Comiti Northumbriæ fore Admirallum Anglie, &c.	73
			Brevia de Licentiâ eligendi, Regio Assensu & de Restitutione Temporalium Anno undecimo Caroli Regis.	75
			Officia de Anno undecimo Caroli primi.	ibid.
			Præsentationes de anno Regni Regis Caroli undecimo.	77
			PARS II.	
			A. 12. C. 1.	
1636	12 *Car.* 1.	*Mar.* 28	De Commissione speciali Comiti Arundelliæ & Surriæ, ad tractandum & concludendum cum Imperatore Germaniæ, &c. tangente Principis Electoris Palatini Restaurationem.	3
		28	De Commissione speciali Comiti Arundelliæ & Surriæ, ad tractandum & concludendum cum Electoribus & Principibus Germaniæ, &c. tangente Principis Electoris Palatini Restitutionem.	ibid.
		Apr. 2	De Commissione speciali Johanni Harvey Militi pro meliore Regimine Coloniæ in Virginia.	4

A.D.	A.R.	Mense	
1636	12 Car. 1.	Apr. 5	A Proclamation commanding all Mariners and others to his Majesty's Ships for which they are impreſt. *Part. II.* 5
		7	De Commiſſione ſpeciali Edwardo Vicecomiti Campden & aliis. 6
		10	De Commiſſione ſpeciali Domino Archiepiſcopo Cantuarienſi & aliis. 8
		13	De Commiſſione ſpeciali Domino Theſaurario & aliis tangente Ædificia infra London & Weſtmonaſterium. ibid.
		15	A Proclamation concerning a Book intituled *Mare Clauſum*. 9
		18	A Proclamation prohibiting the wearing, buying or ſelling of Counterfeit Jewels. 10
		20	A Proclamation declaring his Majeſty's Pleaſure, touching Orders to be obſerved for Prevention of diſperſing the Plague. ibid.
		Maii 1	A Proclamation touching Books firſt printed here, and after reprinted beyond the Seas, and imported hither. 11
		10	A Proclamation for reſtraint of Fiſhing upon his Majeſty's Seas and Coaſts without Licence. ibid.
		16	A Proclamation inhibiting the Importation of Whale-Fins or Whale-Oyl into his Majeſty's Dominions by any but the *Moſcovia* Company. 12
		19	De Commiſſione ſpeciali Domino Theſaurario & aliis concernente Salt Petre. ibid.
		23	De Commiſſione ſpeciali Domino Theſaurario & aliis pro Deaforeſtatione Foreſtarum de Deane & Eſſex. 13
		27	A Proclamation for Adjournment of Part of Trinity Term. 15
		29	De Commiſſione ſpeciali Domini Cuſtodi. 17
		30	De Commiſſione ſpeciali Domino Cuſtodi. ibid.
		Junii 3	De Conceſſione Confirmationis certorum Statutorum in Univerſitate Oxonienſi. ibid.
		15	De Commiſſione ſpeciali Willielmo Archiepiſcopo Cantuarienſi & aliis pro Examinatione Veritatis Articulorum Epiſcopum Lincolnienſem concernentium. 18
		Julii 4	De Commiſſione ſpeciali Egremont Thynn Militi & aliis, tangente ſubſidia ſolubilia pro filis aureis & argenteis. 25
		9	A Proclamation for the due Execution of the Office of Clerk of the Market of the King's Houſhold and throughout the Realm of *England* and Dominion of *Wales*, and for the ſurveying and ſettling of the conſtant Reel appointed to be uſed by all Clothiers and Workers in Cloth and Yarn, and for the Increaſe of the Poor's Wages labouring therein. 29
			A Declaration of the Fees anciently belonging to the Clerk of the Market for the Execution of this Office. 33
		18	A Proclamation for putting off *Tutbury* Fair in the County of *Stafford*, and of the Muſicians or Minſtrels Court there. 34
		20	De Commiſſione ſpeciali Domino Theſaurario & aliis tangente Rivum *Thameſis*. ibid.
		26	A Proclamation prohibiting the keeping of *Bartholomew* Fair and our Lady Fair in *Southwark*. 36
		27	De Commiſſione ſpeciali Willielmo Slingesby Militi & aliis. ibid.
		Aug. 12	De Warranto ſpeciali Thome Domino Coventry, Domino Cuſtodi Magni Sigilli Anglie. 39
		19	Writs to be directed unto the Counties, Cities, Towns and Places enſuing, relating to Ship-Money. 41
			A ſpecial Commiſſion to *David Cunningham* and others concerning the Cutting and Felling of Timber-Trees. 44
		20	A Proclamation to prohibit the keeping of the next *Sturbridge* Fair. 46
		Sept. 6	A Proclamation for adjourning of part of *Michaelmas* Term. 47
		30	De Commiſſione ſpeciali Job Harby Armigero. 48
		Oct. 3	De Warranto ſpeciali directo Domino Cuſtodi Magni Sigilli Angliæ. 49
		11	De Commiſſione ſpeciali Willielmo Epiſcopo London ſummo Theſaurario Angliæ, & aliis. ibid.
		18	A Proclamation for a general Faſt to be weekly obſerved throughout the Realm of *England*. 50
1636	12 Car. 1.	Nov. 8	De Conceſſione Officii Roberto Moyle Armigero, unà cum annexà Schedulâ Feodorum Officio Prothonotarii Curiæ Communium Placitorum pertinentium. *Part. II.* 51
		28	A Proclamation for cleanſing the River of *Thames*, of Shelves and Annoyances, and for ballaſting of Ships with the Sand and Gravel thereof. 63
		Dec. 11	A Proclamation for the Revocation and Repal of certain Letters Patents, and of part of a Proclamation lately publiſhed for the keeping of a conſtant Reel in Clothmaking, and for the Increaſe of the Poor's Wages labouring therein. 64
		24	De Commiſſione ſpeciali Willielmo Epiſcopo London & aliis. ibid.
		24	De Commiſſione ſpeciali Willielmo Epiſcopo London & aliis pro Salt-Petre. 66
		Jan. 3	De Confirmatione Statutorum Eccleſiæ Metropoliticæ Chriſti Cantuarienſis. 67
		30	De viſitando Academias Oxoniæ & Cantabrigiæ per Atchiepiſcopum Cantuarienſem. 68
		31	De Commiſſione ſpeciali Willielmo Parkhurſt Militi & aliis pro meliori Regimine Cerviſiariorum. ibid.
		Feb. 20	De Articulis inter Dominum Regem & Johannem Crane Militem pro Victualatione Claſſis Regiæ. 70
		20	A Proclamation prohibiting the Importation of foreign Gun-powder, and that his Majeſty's Subjects may be conſtantly ſupplied out of his Majeſty's Store-houſe. 73
		21	My Lord of *Canterbury*'s Return to his Majeſty's Inſtructions, for the Year 1636. 74
		24	A Proclamation declaring his Majeſty's Pleaſure in the incorporating of the Tradeſmen and Artificers inhabiting within three Miles of the City of *London*. 78
		27	A ſpecial Commiſſion to the Biſhops of *London* and others, to grant Letters of Marque and Repriſal againſt the *French* King's Subjects. 79
		Mar. 16	De Commiſſione ſpeciali Georgio Domino Goring & aliis conceſſâ, concernente Venditionem de Tobacco abſque Licentiâ Regiâ. 80
		23	A Declaration of the ſeveral Duties to be paid for Subſidies and Impoſts upon Goods exported and imported. 81
		26	Proclamatio, quâ interdicuntur Claves Regiorum Parcorum & Gardinorum abſque Licentiâ ſpeciali. 84
			Brevia de Licentiâ eligendi, Regio Aſſenſu, & de Reſtitutione Temporalium. Anno duodecimo Caroli Regis. 85
			Officia de Anno duodecimo Caroli primi. ibid.
			Preſentationes de Anno Regni Regis Caroli duodecimo. 87

A. 13. C. 1.

1637	13 Car. 1	Apr. 30	A Proclamation againſt the diſorderly tranſporting his Majeſty's Subjects to the Plantations within the Parts of *America*. 94
		Maii. 12	Queſtions propoſed to the Judges concerning Eccleſiaſtical Courts, *in Camerâ Stellatâ coram Concilio*. ibid.
		14	A Proclamation for calling in a Book intitled, *An Introductioni to a devout Life*, and that the ſame be publickly burnt. 95
		15	A Proclamation touching the Manufactures of Playing Cards and Dice. ibid.
		Junii 1	A Special Grant for the ſettling of a Trade at *Goa*. and other Parts of the *Eaſt-Indies*. 96
		Julii 4	An Order of the Star-chamber for the eſtabliſhing of the High Commiſſion and other Eccleſiaſtical Courts, *in Camera Stellata coram Concilio*. 104
		9	A Proclamation touching common Malſters and Brewers. ibid.
		14	A ſpecial Commiſſion touching Hackney Coaches. 106
		16	A Proclamation againſt falſe packing up of Butter and other Deceits and Miſdemeanors concerning Butter-cask, diſcovered ſince the publiſhing of a former Proclamation in that Behalf. ibid.
		29	A Proclamation for the ſurveying and making of Iron, and ſurvey of Woods to be uſed in the making thereof. 107
		30	An Indenture for the Coinage of Money in *Wales*, with a Schedule of the Officers

A. D.	A. R.	Menſe	
1637	13 Car. 1.		ficers of the Mint. *Part. II. p.* 109
		Aug. 18	A Proclamation declaring that the Proceedings of his Majeſty's Eccleſiaſtical Courts and Miniſters, are according to the Laws of the Realm. 112
		Sept. 19	De Warranto Domino Cuſtodi Magni Sigilli Angliæ, concernente Ship-Money. 113
		Oct. 14	Commiſſio ſpecialis Henrico de Vic & Joſepho Avery, tangens Pacem publicam & Reſtitutionem Principum, Nepotum Regis, &c. 114
		Nov. 8	A Commiſſion to *Nicholas Polhill* and others, to make Repriſals upon the Subjects of the States-General, *&c.* ibid.
		22	A Proclamation concerning the Tradeſmen and Artificers within three Miles of the City of *London*, not yet admitted into the new Corporation. 115
		25	A ſpecial Commiſſion touching Wine-Casks. 116
		30	A ſpecial Commiſſion to inquire what Monies have been illegally collected at *Briſtol*. 119
		Dec. 15	De Commiſſione ſpeciali tangente Dignitatem Baroniæ de Stafford. 121
		20	A Proclamation reſtraining the withdrawing of his Majeſty's Subjects from the Church of *England*, and giving Scandal in reſorting to Maſſes. ibid
		28	A Proclamation touching the Corporation of Sope-makers of *London*. ibid.
		28	A ſpecial Commiſſion for the Loan of Ships, to ſuch Counties as cannot furniſh the ſame for the King's Service. 124
		Jan. 17	A Proclamation declaring the ſeaſonable Times when Warrants for Veniſon in the King's Foreſts, Chaſes and Parks, are to be ſerved. 125
		Feb. 7	A ſpecial Commiſſion to the Earl of *Warwick* to ſet forth Ships to beem ployed in the *Weſt-Indies*. ibid.
		8	A Proclamation for the Prizing of Wines. 127
			The King's Letter to the High Commiſſion Court. 128
		8	A Proclamation concerning certain Kilns for the ſweet and ſpeedy drying of Malt and Hops at a ſmall Charge. 129
		11	A Proclamation concerning the carrying and recarrying of Letters, as well within his Majeſty's Realms and Dominions, as into and from foreign Parts. 130
		27	A ſpecial Commiſſion to enquire of Abuſes committed in Fir and Deal Boards and Timber. 131
			My Lord of *Canterbury*'s Account for the Year 1637. 132
			Brevia de Licentiâ eligendi, Regio Aſſenſu & de Reſtitutione Temporalium Anno decimo tertio Caroli Regis. 135
			Officia de Anno decimo tertio Caroli primi. ibid.
			Preſentationes de Anno Regni Regis Caroli decimo tertio. 138
			An. 14. C. 1.
1638	14 Car. 1.	*Apr.* 16	A Proclamation that all Woolen Cloths and Stuffs made or mixed with Wool, and brought to *London* to be ſold or tranſported, be firſt brought to *Blackwell-Hall*, there to be ſearched. 145
		20	A Proclamation for Reſtraint to the unlawful Sale and Tranſportation of *Engliſh* Horns. 146
		Maii 1	A Proclamation to reſtrain the tranſporting of Paſſengers and Proviſions to *New-England* without Licence. ibid.
		5	Commiſſio ſpecialis Thomæ Rowe Militi, ad Tractandum, &c. de Pace publica cum Rege Francorum & Regina Sueciæ & aliis. ibid.
		18	A Proclamation for Allowance of the Uſe of hard Silk in ſome ſpecial Manufactures. 147
		21	A ſpecial Commiſſion for ſtating the Accounts of the Admiralty. 148
		23	De Commiſſione ſpeciali Comiti Lindſey & aliis concernente Logwood, &c. ibid.
		26	A Proclamation touching the Corporation of Beaver-makers of *London*, and to reſtrain the importing of Foreign Hats, and the wearing of Demi-caſtors within his Majeſty's Dominions. *Part. II. p.* 152
1638	14 Car. 1.	*Junii* 4	De Cuſtodiâ Caroli Principis commiſsâ Willielmo Comiti de Newcaſtle. 154
		18	A Proclamation for the free and lawful Uſe of Malting. ibid.
		26	De Commiſſione ſpeciali Edmundo Sawyer Militi & aliis directâ una cum quibuſdam Interrogatoriis eidem annexis. ibid.
		26	De Commiſſione ſpeciali tangente Turrim London. 156
		27	Conceſſio Angelo Corrario de Declaratione Ordinis Militaris & additamento Armorum. 160
		Julii 13	A Proclamation for the well-ordering the Trade and Vent of Wines throughout the Kingdom. ibid.
		23	De Commiſſione ſpeciali tangente Recuſantes. 161
			Forma Conceſſionum terrarum Recuſantium. 167
			Inſtructions and Directions to the Commiſſioners, for the Revenue ariſing by the Forfeiture of Recuſants Convict in the Northern Parts of this our Kingdom. 169
		Aug. 22	De Commiſſione ſpeciali tangente Cottagia 170
		Sept. 1	De Commiſſione ſpeciali pro terris Hibernicis concedendis. 175
		5	A Proclamation for reforming ſundry Abuſes in Manufactures of Silk and Stuffs of Foreign Materials, made here or imported from Foreign Parts. 180
		7	De Commiſſione ſpeciali Domino Theſaurario Angliæ & aliis directâ, concernente alienationem Navium. 182
		26	De Commiſſione ſpeciali Willielmo Domino Pagett & aliis directa. 184
		Oct. 24	De Conceſſione ſpeciali Decano & Capitulo Wintonienſi. 185
		Nov. 19	A Proclamation for the Aſſizing of Bread. ibid.
		25	A Proclamation providing for the Relief of maimed, Shipwreckt, and other diſtreſſed Seamen, their Widows and Children. 186
		26	De Commiſſione ſpeciali Domino Cuſtodi & aliis concernente Curias Regine Conſortis. 187
		Dec. 29	De Commiſſione ſpeciali Jacobo Aſhley fore Servientem Majorem Generalem Caſtrorum Regiorum. 190
		Jan. 29	A Proclamation commanding the repairs of all Noblemen, Knights, Gentlemen and others, unto their Houſes and Lands in the Northern Parts, the firſt day of *March* next, and there to abide, for the Service and Safeguard of their Country. ibid.
		30	Commiſſio ſpecialis Thome Rowe militi ad renovandum Fœdus cum Rege Danie, &c. 191
		Feb. 3	De Commiſſione Algernon Comiti Northumbriæ. ibid.
		16	De Commiſſione ſpeciali Subdecano & Prebendariis Weſtmonaſterii durante ſuſpenſione Epiſcopi Lincoln. 192
		19	A Proclamation concerning Tin, and to reſtrain the Importation thereof from foreign Parts. 193
		27	A Proclamation and Declaration to inform our loving Subjects of our Kingdom of *England*, of the Seditious Practices of ſome in *Scotland*, ſeeking to overthrow our Regal Power under falſe Pretences of Religion. 195
		Mar. 8	De Conceſſione ſpeciali Paulo Pinder Militi. 197
		13	De Commiſſione Johanni Gibbon & Roberto Long pro proviſionibus Regii Exercitûs. 198
		20	De Conceſſione Officii Willielmo Uvedale Militi Theſaurario Guerre. 199
		21	A ſpecial Licence granted to the Eaſt-India Company for Tranſportation of Gold. 201
		22	A Proclamation to prevent the diſorders of the Soldiery. 202
		26	De Conceſſione Dominæ Reginæ de Annuitate. 203
			Brevia de Licentia eligendi, Regio aſſenſu, & de Reſtitutione Temporalium Anno Decimo quarto Caroli Regis. 204
			Officia de Anno Decimo quarto Caroli primi. ibid.

A. D.	A. R.	Mense	
1638	14 *Car.* 1.		Præsentationes de Anno Regni Regis Caroli decimo quarto. 206
			An. 15. C. 1.
1639	15 *Car.* 1.	*Mar.* 30	De Computis Hibernicis recipiendis. 218
		Apr. 6	Tractatus inter Carolum Regem Angliæ & Christianum quartum Regem Daniæ. ibid.
			Commissio Serenissimi Magnæ Britanniæ Regis. 219
		6	Commissio Serenissimi Regis Daniæ, Norwegiæ, &c. 220
			Ratificatio Articulorum supradictorum per Regem Angliæ. ibid.
		9	A Proclamation declaring his Majesty's gracious Pleasure, touching sundry Grants, Licences and Commissions obtained upon untrue Surmises. ibid.
		Maii 5	A Proclamation for the better ordering the Transportation of Cloths and other Woollen Manufactures into *Germany* and the Low Countries, and to restrain the Transportation of Wool, Woolfels, Woollen-Yarn, Fullers-Earth and Tobacco-pipe clay. 221
		Junii 10	A Proclamation to restrain the Transportation of Butter out of this Realm. 222
		Julii 7	A Proclamation for the better Regulation of the Offices of Clerk of the Market, and Water-Bailiff, and to restrain the Execution of the Charter of Brick and Tile-makers; and to redress Abuses in the farming out of the Issues of Jurors. 223
		Aug. 11	A Proclamation publishing an Act of State, and his Majesty's Command concerning a scandalous Paper lately dispers'd amongst many of his Subjects. 224
		19	A Proclamation declaring his Majesty's Pleasure to continue his Commission and Letters Patents for Licensing Retailers of Tobacco. 226
		25	De Commissione speciali Domino Thesaurario & aliis. ibid.
		Sept. 25	De Pardonatione speciali Johanni Hipesley Militi & aliis. 228
		Oct. 20	De Commissione speciali Edwardo Littleton Militi & aliis. 232
		Nov. 18	De Commissione speciali Richardo Wynne Militi & Baronetto & aliis. ibid.
		Dec. 16	De Commissione speciali Henrico Ashton Armigero & aliis, ad amovendum Henricum Hawley Gubernatorem de Barbadoes. 233
		Jan. 13	De Constitutione Thomæ Comitis Stafford in Prefecturam Hiberniæ. 235
		17	De Warranto speciali Johanni Finch Militi, Domino Custodi Magni Sigilli Angliæ. 237
		Feb. 14	De Commissione speciali Comiti Northumbriæ fore Præfectum Generalem Exercitûs Regii. ibid.
		14	De Commissione speciali Comiti Northumbriæ & aliis de Bello contra Scotos gerendo. 241
		14	De Commissione speciali Comiti Northumbriæ fore Admirallum Classis Regiæ. 243
		26	De Commissione speciali Willielmo Uvedale Militi, fore Thesaurarium Guerræ. 246
		Mar. 26	De Licentiâ erigendi Theatrum concessâ Willielmo Davenant. 247
			Unica Brevia de Licentiâ eligendi, & de Regio Assensu anno decimo quinto Caroli Regis. 248
		26	Officia de Anno decimo quinto Caroli primi. ibid.
			Præsentationes de Anno Regni Regis Caroli decimo quinto. 249
			PARS III.
			An. 16. Car. 1.
1640	16 *Car.* 1.	*Mar.* 30	A Proclamation concerning the Abuses of his Majesty's Royal Prerogative in the levying of Debts. 3
		30	A Proclamation against libellous and seditious Pamphlets and Discourses sent from *Scotland*. 4
		Apr. 27	De Commissione speciali Archiepiscopo Cantuariensi & aliis, ad tractandum cum Clero, de Compositione Canonum Ecclesiasticorum. *Part. III. p.* 5
		Maii 14	A Proclamation commanding all Deputy-Lieutenants and Justices of Peace, to attend those Places in their proper Counties, and that those that have Houses and Lands in the Northern Parts, shall resort thither, and reside there with their Families. 6
		15	A Proclamation for the repressing and punishing of the late rebellious and traiterous Assemblies in *Lambeth*, *Southwark*, and other Places adjoining, and particularly for the Apprehension of *John Archer*, *George Sears*, *William Seltrum*, and divers other rebellious Persons. 7
		20	A Proclamation commanding the due execution of the Laws made for setting the Poonwork. ibid.
		Junii 7	A Proclamation for a general Fast to be solemnized throughout this Realm of *England*. 8
		14	A Proclamation for all Officers of the Army to repair to their Charges within forty eight Hours. ibid.
		22	De Commissione speciali Domino Thesaurario & aliis, tangente Brevia finabilia. 9
		Julii 1	A Proclamation for the apprehending and punishing of Soldiers pressed for his Majesty's Service, who shall depart from their Commanders, or shall be mutinous or otherwise disorderly in their Passage to the North. 13
		1	A Proclamation declaring his Majesty's gracious Pardon to such of the late Mutineers at *Farringdon*, as shall render themselves by the Days therein limited, and for the Apprehension and due Punishment of the principal Actors therein. ibid.
		8	Don Alfonso de Cardena's Complaint, and a Reference thereupon. 14
		12	De Commissione speciali pro provisoribus & provisionibus Regalis Exercitûs. 15
		18	A special Commission to the Lord Warden of the Cinque Ports, touching Persons going beyond the Seas, and those that return into the Kingdom. 16
			Instructions for the Lord Warden for the Government of the Passage within the Cinque Ports. 19
		24	A Proclamation concerning Tin and Pewter. 20
		24	A Proclamation for the Apprehending and due Punishing of the late Mutineers at *Wellington* in the County of *Somerset*. 21
		27	Commissio specialis Domino Thesaurario & aliis concernens Jocalia. ibid.
		31	De Gubernatione Carliolensi, commissa Nicholao Byron Militi. 22
		Aug. 3	De Constitutione Georgii Tuke fore Providitorem Commeatuum Equestrium. 23
		6	A Proclamation concerning the Sequestration of the Office of Postmaster for Foreign Parts, and also of the Letter-Office of *England*, into the Hands of *Philip Burlamachy* of *London* Merchant. 24
		19	A Commission to *Wilhelm Pauling* to be Consul at *Alicant*. 25
		20	A Proclamation for the Levying and Payment of the Ship-Monies in Arrear. 26
		20	A Proclamation to summon all such as hold of his Majesty by Grand Sergeantry, Escuage or Knights Service, to do their Services against the Scots, according to their Tenures. 27
		20	Commissio specialis Domino Thesaurario & aliis. ibid.
		28	A Remonstrance to the King by divers Lords. 28
		29	Commissio specialis Thomæ Comiti Arundel & Surry, fore Præfectum Generalem Exercitûs Regii citra Trentham. 29
		31	A Proclamation commanding all the Trained Bands and others on this side *Trent*, to be in readiness with Horses and Arms, to serve his Majesty for defence of the Kingdom. 31
		Sept. 12	Commissio specialis Archiepiscopo Cantuariensi & aliis. ibid.
		Nov. 3	Literæ de salvo Conductu pro Commis-

A.D.	A.R.	Menſe	
			miſſionariis Scoticis. *Part. III. p.* 33
1640	16*Car.*1.	*Nov.* 11	A Proclamation commanding Popiſh Recuſants to repair to their own Dwellings, and not afterwards to come to Court, or within ten Miles of *London* without ſpecial Licence, and for diſarming of them as the Law requireth. 34
		11	A Proclamation for a General Faſt to be kept throughout the Realm of *England*. ibid.
		18	A Proclamation for Freedom of Paſſage out of *Ireland* into *England*. 35
		23	Commiſſio ſpecialis Comiti Bedford & aliis ad tractandum cum Commiſſionariis Scoticis. ibid.
		Mar. 14	A ſpecial Commiſſion to *Thomas* Earl of *Strafford* to ſettle Precedency between the Biſhops and Nobility of *Ireland*. 36
		25	De Commiſſione ſpeciali Thomæ Comiti Strafford. ibid.
			Officia de Anno decimo ſexto Caroli Primi. 38
			Preſentationes de Anno Regni Regis Caroli decimo ſexto. 39
			An. 17. Car. 1.
1641	17*Car.*1.	*Mar.* 25	Inſtructions for Colonel *Henderſham* Captain and Governor of the Caſtle of *Dunbarton* in our Kingdom of *Scotland*. 41
		Apr. 10	De Pardonatione ſpeciali Gilberto Taylor & aliis. 42
		16	De Commiſſione ſpeciali Henrico Comiti Holland, fore Ducem Generalem Exercitûs Regii in partibus Borealibus. 43
		Maii 6	De Conceſſione Comiti Newport Conſtabulariatûs Turris London. 47
		8	A Proclamation commanding *Henry Percy* Eſquire, *Penry Jermyn* Eſquire, Sir *John Suckling* Knight, *William Davenant*, and Captain *Billingsley*, to render themſelves within ten days. ibid.
		18	De Commiſſione ſpeciali Edwardo Domino Littleton & aliis, exercere Officium Theſaurarii Scaccarii, ac etiam Officia Cancellarii & Subtheſaurarii Scaccarii. ibid.
		Junii 28	A Proclamation for Obedience to be given to his Majeſty's Captain-General and Officers, in the diſbanding of his Majeſty's Army in the Northern Parts. 48
		Julii 6	A Proclamation for the ſpeedy Payment of the Monies aſſeſſed by Parliament for diſbanding the Armies. ibid.
		28	De Pardonatione ſpeciali Cuthberto Clapton alias Green Clerico Romano. 49
		17	De Conceſſione Officii Willielmo Comiti Newcaſtle. ibid.
		Aug. 7	De Licentiâ ſpeciali ædificandi Ficket Fields, conceſsâ Comiti Carnwath. 50
		8	A Proclamation for the peaceable and quiet Paſſage of the Troops of Horſe to be diſbanded in the Northern Parts. 51
		8	A ſpecial Commiſſion to the Lord Keeper and others touching *Iriſh* Bills. 52
		9	De Gubernatione Regalis Exercitûs citra Trentham Commiſsâ Comiti Eſſex. 59
		9	De Commiſſione ſpeciali Domino Cuſtodi & aliis, durante abſentiâ Regis. 61
		9	A ſpecial Commiſſion to the Lord Keeper and others to give the King's Royal Aſſent to ſeveral Bills. 62
		9	De Conſtitutione Gubernatoris & Concilii pro Virginia. 63
		9	De Commiſſione ſpeciali ad inquirendum de Supellectilibus, ac etiam de Finibus & Amerciamentis Curiæ in partibus borealibus. 65
			De Ratificatione Pacificationis factæ inter Angliam & Scotiam. 66
		10	De Cuſtodia Caroli Principis. 76
		12	De Regio Aſſenſu præbendo Statutis Hibernicis. 77
		Oct. 22	A Proclamation for the ſecuring of the Peace and Safety of his Majeſty's Subjects, againſt Outrages and Diſorders, by any that were Soldiers of his Majeſty's Army lately diſbanded, or others taking upon them to be ſuch, or living idle or out of any good Courſe of Life. *Part. III. p.* 78
			A Proclamation concerning the true Payment of Tonnage and Poundage. 79
		Dec. 10	A Proclamation for Divine Service to be performed in the Kingdom of *England* and Dominion of *Wales*, as is appointed by the Laws and Statutes eſtabliſhed in this Realm. ibid.
		12	A Proclamation for continuance of the Parliament, and that the Members of both Houſes repair to the Parliament at *Weſtminſter* on or before the twelfth day of *January*. 80
		18	De Commiſſione ſpeciali pro Executione ſeparalium Officiorum Theſaurarii, Cancellarii & Subtheſaurarii Scaccarii. ibid.
		28	A Proclamation againſt riotous Aſſemblies. 81
		Jan. 8	A Proclamation for a general Faſt throughout the Kingdom. 82
		21	De Commiſſione ſpeciali ad inquirendum de Proventibus & ſumptibus Regiis. ibid.
		Feb. 8	De Hominibus in Hiberniam à Scotiâ mittendis. 83
		21	De Juramentis Adminiſtrandis Johanni Conyers militi, Locumtenenti Turris London. 84
		Mar. 16	A Proclamation to put in Execution the Laws againſt Papiſts. 85
		16	De Commiſſione ſpeciali Marchioni Argyle, ad ducendum Cohortem Militum à Scotiâ in Hiberniam. ibid.
			Brevia de Licentiâ eligendi, Regio Aſſenſu, & de Reſtitutione Temporalium Anno decimo ſeptimo Caroli Regis. 87
			Officia de Anno decimo ſeptimo Caroli primi. ibid.
			Preſentationes de Anno Regni Regis Caroli decimo ſeptimo. 89
			An. 18. Car. 1.
1642	18*Car.*1.	*Maii* 20	De Additamento Armorum conceſſo Martino Trompe. 90
			De Confirmatione Ratificationis Tractatus Pacis & Amicitiæ inter Regem Angliæ & Regem Portugaliæ. ibid.
			Commiſſionum & Mandatorum Tenores. 92
			Ratificatio Articulorum prædictorum per Regem Portugalliæ. ibid.
		22	Ratificatio per Regem Angliæ. 93
		Junii 14	De Pardonatione ſpeciali pro Georgio Benyon. ibid.
		29	De Præfectura Villæ & Comitatûs Novi Caſtri ſuper Tinam commiſsâ Comiti Newcaſtle. 94
		Julii 19	De Officio Prælectoris Divinitatis in Academiâ Oxonienſi conceſſo Roberto Sanderſon. 95
		Aug. 1	De Officio Theſaurarii ad Guerras conceſſo Willielmo Uvedale militi. 96
		Oct. 8	De Aſſignatione Feodorum pro le Herbingers. 97
		10	De Exoneratione Johannis Bramſton ab Officio Capitalis Juſticiarii. 98
			Some few of the Orders made at the General Aſſembly of the *Iriſh* held at *Kilkenny*, *Octob.* 24, 1642. 99
		Nov. 7	De Aſſignatione Feodorum Thomæ Byrd. 102
			Officia de Anno decimo octavo Caroli primi. ibid.
			Preſentationes de Anno decimo octavo Caroli primi. 104
			An. 19. Car. 1.
1643	19*Car.*1.		De quibuſdam Articulis propoſitis per Anglos ad Scotos. 105
			An Ordinance of the Lords and Commons in Parliament aſſembled, for upholding the Government of the Fellowſhip of Merchants Adventurers of *England*, to the better Maintenance of the Trade of Clothing and Woollen Manufacture of the Kingdom. 106

A.D.	A.R.	Mense.	
			An. 20. Car. 1.
1644	20 Car. 1.	Nov. 7	De Commissione speciali concessâ Comiti Lowdon & aliis per conventionem Scoticam ad tractandum cum Anglis. *Part. III. p.* 106
		Dec. 19	A Proclamation for repealing and making void of all Letters of Marque or Reprisal and Commissions of that nature, granted before the first of *July*, in the eighteenth Year of his Majesty's Reign. 107
			An. 21. Car. 1.
1645	21 Car. 1.	Aug. 15	De Commissione speciali ad Inquirendum de Contributionibus, &c. 108
			His Majesty's Letter to the two Houses of Parliament; *January* 29, 1645-6, 109
		Feb. 3	A Copy of a Letter from the Parliament of *Scotland*, concerning the Garrisons in the North. 110
		3	Another Letter from the *Scots* to the Parliament here, touching their Demands, &c. ibid.
			An. 22. Car. 1.
1646	21 Car. 1.	Feb. 1	Commissio Thomæ Bendish Baronetto, pro Turcicis Negotiis. 111
			An. 23. Car. 1.
1647	23 Car. 1		Instructions produced in *March* 1661, in *England*, to the Lords of the Committee for *Irish* Affairs, and then owned by Sir *Nicholas Plunket* one of the *Irish* Agents. 112
			An. 24. Car. 1.
1648	24 Car. 1.	Aug. 2	Sundry Reasons inducing Major *Robert Huttingdon* to lay down his Commission, humbly presented to the Honorable Houses of Parliament. 114
			An. 25. Car. 1.
1649	1 Car. 2.	30	A Letter of Mr. *Strickland* the *English* Resident at the *Hague*. 118
		Sept. 4	Mr. *Strickland* to the States of *Holland* and *Westfriezland*, 119
		2	Mr. *Strickland* to Mr. *Frost*. ibid.
		16	Mr. *Strickland* to the Council of State. 120
		20	A l'Honorable Assemblie le Counseil d'Estat du Parliament d'Angleterre. 121
		23	Mr. *Strickland* to the Council of State at *Whitehall*. ibid.
		30	Mr. *Strickland* to the Council. 123
			Memoire Aux Haults & Puissants Seigneurs les Estats Generaulx des Provinces-Unies du Pais-Bas. Par le Resident du Roy de la Grande-Bretagne, &c. 124
		Dec. 17	Litteræ directæ Principi Ruperto per Lusitanicum. ibid.
		Jan. 17	Instructions for the General appointed for Command of the Fleet for this Southern Expedition. 125
		24	To Colonel *Popham* and Colonel *Blake* two of the Generals at Sea. 127
			At the Council of State at *Whitehall*. ibid.
		2	Order of Council for a Report to the Parliament touching St. *Clara*. 128
		Mar. 18	For Prince *Rupert*. ibid.
			An. 2. C. 2.
1650	2 Car. 2.	Apr. 5	A Paper to the King of *Portugal* concerning the Ships and Goods of *English* Merchants of the 5th of *April*, 1650. 129
			A second Paper to the King of *Portugal* concerning his Order, that no more *English* Men of War should come into his Harbour, and some Insolencies committed by *Rupert's* Men of the 15th of *April*, 1650. ibid.
		20	Additional Instructions unto Colonel *Robert Blake*, appointed General of the first Fleet that is gone to the Southward. 130
1650	2 Car. 2.	Apr. 25	Instructions for Colonel *Edward Popham*, one of the Generals of the Fleet, and especially appointed to Command the second Fleet that is ordered to go Southward. *Part. III. p.* 131
		25	An Additional private Instruction for the Generals at Sea in the Fleet gone to the Southward, to take care of Mr. *Vane* the Resident at *Lisbon*. 133
			A Memorial to the King of *Portugal*, concerning some *Englishmen* being slain and hurt by Prince *Rupert* himself and others of his Company, and their hiring a *Portugeze* Boat with Fire-works, to fire the Vice-Admiral, of the 25th *April*, 1650. ibid.
			Mr. Speaker's Letter to the Resident at *Lisbon*. ibid.
		29	An Instruction for Colonel *Blake* and Colonel *Popham*, or either of them, to take up Monies. 134
		Junii 9	Mr. *Fisher's* Letter to the Council of State about Mr. *Ascham's* Murder. ibid.
		10	A Relation of what hath been done in the Cause concerning the Death of the Resident of *England*. 136
		21	Mr. *Fisher* to the Council of State 138
		29	Mr. *Fisher* to the same. ibid.
		Jul. 12	Mr. Speaker's Letter to the Generals at Sea. ibid.
		13	Additional Instructions for Colonel *Popham* and Colonel *Blake*. 139
		Aug.	The Council of State to General *Blake* and General *Popham* Commanders of the Fleet at *Lisbon*. ibid.
		16	To General *Popham* and General *Blake* Commanders of the Fleet at *Lisbon*. 140
		Nov. 2.	The Council of State to General *Blake*. ibid.
		5	The Council of State to General *Blako*. ibid.
		Dec. 24	The Council of State to General *Blake*. 141
			To the Council of State by the Commissioner from *Holland* and *Westfriezland*. ibid.
			An Answer to the Commissioner from *Holland* and *Westfriezeland*. 142
			A Paper presented by the Ambassadors of *England*, about the Murder of *Dorislaus*. ibid.
			An. 3. C. 2.
1651	3 Car. 2.	*Mar.* 27	A Letter by Order of the Council of State to the *Spanish* Ambassador. ibid.
		Apr. 10	A Representation from the Ambassador in *Holland*, touching the *Dutch* Admirals being near *Scilly*. 144
		15/25	A Memorial from the *English* Ambassadors to the States-General. 145
		17/27	A Memorial to the States-General. ibid.
		21	Memorial concerning an Affront to the Ambassadors. 146
		Maii 10	Some Proposals made to the States-General by the *English* Ambassadors at the *Hague*. ibid.
		17/27	A Memorial from the *English* Ambassadors at the *Hague* to the States-General. 147
		29	The Queen of *Bohemia* to the States-General. 148
			An Extract out of the Register of the Resolutions of the High and Mighty Lords the States-General of the *United-Provinces*. 149
		Jun. 6/16	A Letter of Mr. *Thurlo's*. ibid.
		6/16	To the Council of State from the Ambassadors in *Holland*. ibid.
		16	A Memorial from the *English* Ambassadors at the *Hague* to the States-General. 150
		19/29	A Declaration of the States-General to some of the Articles of the Treaty. 152
		19/29	An Answer from the Ambassadors to the States-General concerning the Queen of *Bohemia's* Pension. ibid.
		20	A Remonstrance to the States-General by the *English* Ambassadors at the *Hague*. 153
		20	The *English* Ambassadors to the States-Ge-

A.D.	A.R.	Menſe.	
			General. *Part. III. p. 153*
1651	3 *Car.* 2.	*Jun.* 30	To the *Engliſh* Ambaſſadors at the *Hague*, by Order of the States-General. 154
		Julii 1	A Recapitulation from the *Engliſh* Ambaſſadors to the States General, of the Proceedings of the Treaty. 155
			Some Conſiderations offered relating to the Embaſſage for *Sweden*. 158
		Mar. 22	Inſtructions for *Philip* Lord Viſcount *Liſle*, Ambaſſador Extraordinary from the Parliament of the Commonwealth of *England*, to the Queen of *Sweden*. 159
			An. 4. C. 2.
1652	4 *Car.* 2		Articles of a Treaty to be had between the Commonwealth of *England* and the Queen and Kingdom of *Swethland*. 160
			Inſtructions for *Philip Sidney* Viſcount *Liſle*, Ambaſſador Extraordinary from the Commonwealth of *England*, to the Queen of *Sweden*. 162
			A Petition of the Merchants Adventurers concerning the removing their Company from *Rotterdam* to *Flanders*. 163
			Thurſday the Fourth of *November*, 1652. At the Council of State at *Whitehall*. 164
			A Chronological Deduction concerning the *Engliſh* Cloth, out of the Treaties, between the Houſe of *Burgundy*, and the Crown of *England*. ibid.
			An. 5. C. 2.
1653	5 *Car.* 2.	*Apr.* 26	An Extract out of the Regiſter of the Reſolutions of their High and Mighty Lordſhips the States-General of the *United-Provinces*, *Die Sabbati*, 26 *April*, 1653. 167
		30	A Letter of Intelligence from *Vienna*. ibid.
			Advice of *Holland* touching the *Engliſh* Affairs. 168
		Maii 12	A Letter of Intelligence from *Rome*. ibid.
			A Declaration of the Council of State, upon a Letter from the States-General to General *Cromwell*. 169
			A Letter concetning ſome Affairs in *Germany*. ibid.
		15	A Letter of Intelligence from *Ratisbon*. 170
			A Letter of Intelligence from *Vienna*. 171
		$\frac{18}{28}$	An intercepted Letter out of *Germany*. 172
		24	A Letter of Intelligence from *Bruſſels*. ibid.
		Junii 6	Intelligence from *Regensberg* in *Germany*. 173
		$\frac{3}{13}$	A Letter of Intelligence from the *Hague*. 174
		$\frac{6}{14}$	A Letter of Intelligence from *Flanders*. 175
		14	Mr. *Van Tromp's* Letter to the States-General. ibid.
		$\frac{7}{17}$	An intercepted Letter from *Cologn*. 176
		13	An intercepted Letter deſigned for *Paris*. 178
			The Apology of the Commonwealth of *England* againſt the *United-Provinces* ibid.
		Jun. $\frac{22}{30}$	Divers Reſolutions of the State-General, incloſed in a Letter from the *Hague*. 180
			Intelligence from *Holland*. 182
		20	An intercepted Letter from the *Hague*, to the Lord *Wentworth* at *Copenhagen*. 183
		21	A Letter of Intelligence from *France*. 184
		$\frac{27}{37}$	An intercepted Letter of Mynheer *Beverning's* to *John de Wit*. 186
			A Letter of Intelligence from *Holland* to Mr. *Thurloe*. ibid.
			Van Tromp his Letter to the States-General from aboard the Ship *Brederoe* the 27 *June*, 1653. 187
			A Letter of Advice to Mr. *Thurloe*. 188
			A Letter of Intelligence from *Dantzick*. *Part. III. p. 188*
		Julii 1	To the Lords States of *Zealand* from the Ambaſſadors in *England*. 189
		$\frac{1}{11}$	The Commiſſioners in *England* to the States-General. ibid.
			A Letter of Intelligence from *Holland*. 190
			Another Letter of Intelligence from *Holland*. ibid.
		$\frac{16}{26}$	A Letter of Intelligence from *Paris*. 191
		$\frac{16}{26}$	Another Letter of Intelligence from *Paris*. 192
		18	The Tranſlation of an intercepted Letter from one of the *Dutch* Ambaſſadors. 193
		$\frac{20}{30}$	Intelligence of the Affairs of *Holland*. ibid.
		22	A Letter from the *Dutch* Ambaſſadors to the States-General. 195
		22	A Letter from *Vande Perre* to Mynheer *Vogelaer*. 196
		22	Intelligence of ſome Reſolutions of the States-General. ibid.
		22	From Mynheer *Beverning* in *England* to Penſionary *De Wit*. 197
		25	Memorial from the *Dutch* Ambaſſador to the Lords of the Council of State of the Commonwealth of *England*. ibid.
			Reſponſum. 198
		27	Letter to Monſieur *de Barriere*. ibid.
		Julii 29	To the Lords *Beverning* and *Newport* from Penſionary *De Wit*. ibid.
			Beverning to *De Wit*. 199
		29	An intercepted Letter to Mr. *Stoneham* at the *Hague*. ibid.
		Aug. $\frac{2}{12}$	A Memorandum of ſome Points of Importance which the Commiſſioners of their H. and M. L. during their abode in *England*, have treated upon and obſerved, and have conceived them to be of that Conſideration, that they were not to be comprehended in the general Report, but to be written by themſelves, and to be delivered apart to their Lordſhips. 200
		12	Memorandum ſign'd by the *Dutch* Ambaſſadors, of the State of the *Engliſh* Government. 201
		12	The Admiralty at *Amſterdam* to the States-General. 202
		$\frac{5}{15}$	*Beverning* to the Lords, the States of *Holland*, and *Weſt-Friezland*. 203
		$\frac{11}{21}$	A Letter of Intelligence of the King's Affairs. ibid.
		11	From a Papiſh Prieſt to a Doctor of Divinity at *Paris*. 204
		11	A Letter with *De Witt's* Journal. ibid.
		22	A Letter of Intelligence of the *Dutch* Affairs. 205
		12	A Letter ſuperſcribed, *Doleman* to Colonel *Killigrew*. 207
		$\frac{13}{23}$	*Boreel* to the *Dutch* Ambaſſadors at *London*. ibid.
			De Litteris Salvæ Guardiæ pro Frederico Hærede Norwegiæ, conceſſis per Parliamentum Reipublicæ Angliæ. 208
		$\frac{19}{29}$	Intelligence from the *Dutch* Ambaſſadors in *England* to the Lord *Adrian van Hooghe* at *Middleburgh*. ibid.
		$\frac{19}{29}$	*Beverning* and *Vande Perre* to the States of *Zealand*. 209
		25	A Letter of Intelligence from *Ratisbon*. 210
		26	*Beverning* to *De Wit*. 211
		26	A Letter of Intelligence from *Leghorne* to Mr. *Thurloe*. ibid.
		Sept. $\frac{3}{13}$	Penſionary *De Wit* to *Beverning*. 212
		12	A Letter to the States-General from *Boreel* at *Paris*. 213
			Litteræ Fœderatorum Dominorum Belgici Status Luſitaniæ Regi. ibid.
			An Extract out of the ſecret Reſolutions of the Lords States of *Holland* and *Weſtfriezland*, taken in their Lordſhips Aſſembly. 214
		5	Advices from *Holland*. ibid.
		9	A Letter from Mr. *Cromwell* at *Copenhagen* to Mr. *Bradſhaw* at *Hamburgh*. 217
		19	An intercepted Letter. ibid.
		13	A Letter of Intelligence from *Scotland*. 218
			Order of Parliament for ſending Lord *Whitlock*, Ambaſſador to *Sweden*. ibid.

A.D.	A.R.	Mense.	
1653	5 Car. 2	Sept. 25	The King of *Portugal* to the States-General. *Part. III. p.* 219
			A Letter to *Vande Perre*, concerning the Resolution of *Geldre* to espouse King *Charles* the Second. ibid.
		$\frac{28}{28}$	A Letter of Intelligence from *Holland*. 220
			De Witte to *Beverning*. 222
		23	Intelligence from *Holland*. ibid.
		23	Extract out of the Assembly held at *Zutphen*, *Martis* the 4th *Octob.* 1653, 223
		29	A Letter of Intelligence from the *Hague*. ibid.
		30	*Vande Perre* to the Lord *Le Brune*, Pensionary of *Zealand* at *Middleburgh*. 224
		Oct. $\frac{1}{11}$	The Translation of a Letter to the States-General from *Stockholm*. 225
		5	An intercepted Letter of Intelligence from *Paris*. 226
		$\frac{7}{17}$	A Letter of Intelligence from *Paris*. ibid.
		$\frac{7}{17}$	*Vryberger* to the Lord *Vander P.* 227
		$\frac{7}{17}$	*De Witt* to *Beverning*. ibid.
		$\frac{7}{17}$	*Bisdommer* to the Lords *B.* and *P.* 228
		21	Extract out of the secret Register of the Resolutions of their H. and M. L. the States-General of the *United-Provinces*. ibid.
		23	An Extract out of the Resolutions of their H. and M. L. to the States-General of the *United-Provinces*. ibid.
		$\frac{14}{24}$	A Letter of Intelligence from *Holland*. 229
			A Translation of the Resolutions of the Assembly at *Zutphen*. ibid.
			Extract out of the Resolutions of the Lords States of *Holland* and *Westfriezland* in their Assembly, taken the 30th of *October*. 230
		28	A Letter of Intelligence from *Rotterdam*. 231
		28	A Letter superscribed to C. *Mazarin*. ibid.
		29	A Letter of Intelligence from *Paris*. 232
		Nov. 3.	Articles offered to the Council by the Merchants Adventurers upon Occasion of the Treaty with the *Dutch*. ibid.
		$\frac{4}{14}$	A Letter of Intelligence from the *Hague*. 236
		$\frac{4}{14}$	A Letter from *Holland* to *Jongstall*, one of the *Dutch* Ambassadors in *England*. 237
		16	Advice to General *Cromwell*. 238
		$\frac{18}{28}$	*Jongstall* to *Frederick William* Earl of *Nassau*, concerning the Treaty. 239
		Nov. $\frac{18}{28}$	A Letter of Advice from *Holland*. 240
			Another Letter of Advice from *Holland*. 241
		18	*Whitlock*'s Letter to the Lord General *Cromwell*. 242
		$\frac{18}{28}$	An intercepted Letter. ibid.
		18	A Letter of Intelligence from *Ratisbon*. 243
		$\frac{19}{29}$	A Letter of Intelligence from *Paris*. ibid.
		23	Intelligence of the *French* Affairs. 244
		Dec. $\frac{3}{13}$	*Nyport* to his Father-in-law the Lord *Hans van Loon*, one of the Commissioners of the *East-India* Company at *Amsterdam*. 245
		$\frac{7}{17}$	An intercepted Letter from *Paris*. ibid.
		$\frac{9}{19}$	A Letter to Sir *Walter Vane* from the *Hague*. ibid.
		$\frac{9}{19}$	Monsieur *Chanut*, to Monsieur *Bourdeaux* at *London*. 246
			An intercepted Letter. ibid.
		14	An intercepted Letter to a Merchant at *Paris*. ibid.
		16	General *Monck*'s Letter with an Account of the Fleet. 248
		$\frac{23}{27}$	A Letter of Intelligence from *Paris*. ibid.
		Jan. 2	The *Dutch* Ambassadors to *Griffier Ruysch*. 249
		2	*Jongstall* to Prince *Frederick* of *Nassau*. ibid.
		2	The Lord *Rhyngraef* to the States-General. 250
			An intercepted Letter. ibid.
			To the Lord General *Cromwell*, from Mr. *Stapilton* at *Upsal*. 251
		5	Extract out of the Register of the Resolutions of the States-General of the *United-Provinces*. 252

A.D.	A.R.	Mense.	
1653	5 Car. 2	*Januar.*	To his Highness the Lord Protector, &c. and our General. *Part. III. p.* ibid.
			The Address of the *Dutch* Commissioners for a Pass. 255
		9	A Letter of Intelligence from *Paris*. ibid.
		9	Intelligence from *Holland*. 256
		13	Mr. *Whitlock* the *English* Ambassador at *Sweden* to the Lord Protector. 257
		13	The Ambassador in *Sweden* to Mr. *Thurloe*. 258
		$\frac{23}{33}$	A Letter of Intelligence from *Holland*. ibid.
		26	The *Dutch* Commissioner's Report to the States-General about including the King of *Denmark* in the Treaty. 260
		27	Extract out of the Resolutions of the Lords States of *Holland* and *Westfriezland*, taken in their Assembly on *Tuesday* the 27th *January* 1654. ibid.
			Extract of the secret Resolutions of my Lords the States of *Holland*, taken in their Assembly, on *Tuesday* the 27 *January*, 1654. ibid.
			Extract of the Resolutions of the States of *Holland* and *Westfriezland*, taken in their Assembly on *Tuesday* the 27th of *January*. 261
			Extract out of the Resolutions of *Holland* on *Tuesday* the 27th of *January*. 262
		$\frac{28}{28}$	Secret Intelligence from the *Hague*. ibid.
			Extract of the secret Resolutions of my Lords the States of *Holland* and *Westfriezland*, taken in their Assembly on *Thurday* 29 *January*. 264
			Extract of the secret Resolutions of the States of *Holland* and *Westfriezland*, taken in their Assembly on *Thursday* the 29th of *January*. ibid.
			A Letter of Intelligence from *Holland*. 265
		$\frac{10}{30}$	Mr. *Whitlock* the Ambassador in *Sweden* to Mr. Secretary *Thurloe*. 266
		20	An Extract out of the Letter of the Lord Ambassador *Boreel* of the $\frac{30}{30}$th *Jan.* 268
		Feb. 8.	An Extract out of the Notes of the Lords States of *Zealand*. 269
			Extract out of the Journal of the Lords States of *Friezland*. ibid.
		$\frac{1}{11}$	Intelligence from *France*. 270

An. 6. C. 2.

			Beverning to *Nyport*. ibid.
		Feb. $\frac{3}{13}$	The Assent of the Province of *Utrecht* to the Articles of the Treaty exhibited the 13th of *Feb.* 1654. ibid.
		13	Intelligence from *Amsterdam* the 13th of *Feb.* 1653. 271
			Bisdommer to *Beverning*. 272
		13	Lord *Beverning* to the States-General. ibid.
		$\frac{17}{17}$	The Lord *Beverning* to the Lord *Griffier Ruysch*. 273
		$\frac{17}{17}$	Intelligence from *Paris*. ibid.
		$\frac{14}{24}$	The Dissent of the States of *Friezland* to the Treaty without including the
		$\frac{18}{28}$	Kings of *France* and *Denmark*. ibid.
		19	Per Ordines Generales Fœderatarum Provinciarum. 274
		19	De Deputatis constitutis nomine Hollandiæ, Zelandiæ & Frisiæ, ibid.
		19	A Commission to the Ambassadors of the *United-Provinces*, to conclude the Treaty with the Lord Protector. 275
		19	Extract out of the secret Register of the Resolutions of the High and Mighty Lords the States-General of the *United Netherlands*, ibid.
			Intelligence from *Holland* with an Account of their Ships. 276
		$\frac{10}{20}$	Another Letter of Intelligence from *Holland*. 278
		$\frac{18}{28}$	A Letter of Intelligence from the Ambassador in *Sweden*. 279
		24	The Sum of what was spoken by the Ambassador of *France*, in the Assembly of the Lords the States General of the *United Provinces* of the Low Countries, the 24th of *Feb.* 1654. 281
		$\frac{25}{25}$	Intelligence from *France*. 282
		16	A Letter of Intelligence from *Scotland* to the Lord Protector. 283
		18	A Letter concerning the Queen of *Sweden*'s resigning her Crown. 284
		27	A Letter of Intelligence from *Holland*. 285

An

A.D.	A.R.	Menſe.	
1653	6 *Car.* 2.	*Febr.*	An Extract of a Reſolution of the States of *Frieſland*. 286
		28	A Letter from *England* to the Ambaſſador in *Sweden*. ibid.
		20	A Letter of Intelligence from *Paris*. 287
		22	From the Ambaſſador in *Sweden* to Mr. Secretary *Thurloe*. 288
		24	Belgicorum Legatorum Litteræ. 289
			A Letter of Intelligence from Mr. *Angiers*, Secretary at *Paris*. ibid.
		$\frac{1}{11}$	Intelligence from *Holland*. 290
		Mar. 3.	An intercepted Letter. 291
			Intelligence from *Holland*. 292
		3	A Letter from the Ambaſſador in *Sweden*. ibid.
			A Letter from the Lord-Lieutenant of *Ireland*. 294
		$\frac{14}{24}$	A Letter of Intelligence from *Paris*. ibid.
		$\frac{21}{25}$	Oratio Sereniſſimo, Celſiſſimoque Domino, Reipub. Angliæ, Scotiæ & Hiberniæ Protectori. 295
		$\frac{28}{31}$	A Letter of Intelligence from *Paris*. ibid.
		$\frac{31}{41}$	Another Letter from *Paris*. 296
		$\frac{31}{41}$	The Ambaſſadors in *England* to the States General. ibid.
			The Memorial of the *Engliſh* Meſſenger to the Emperor of *Ruſſia*. 297
			A Memorial of the *Engliſh* Meſſenger to the Emperor of *Ruſſia*. 297
			A Memorial of the *Engliſh* Meſſenger to the Emperor of *Ruſſia*'s Commiſſioner. 298
		29	The King of *Spain*'s Commiſſion to treat with the States-General. 299
		Apr. 1	Intelligence from *Paris*. 300
			Intelligence from *Fluſhing* of the State of the *Dutch* Fleet. 301
			The *Syndicks* and Council of *Geneva* to the States-General. 302

INDEX

EPISTOLARUM MARIÆ,

REGINÆ ANGLIÆ,

AD EXTRANEOS PRINCIPES ET COMMUNITATES.

TOMI NONI PARS IV.

Ann. D.		
1554.		
Jan. 7	Alberto Seniori, Marchioni Brandeburgenſi in Pruſſia.	*Pag.* 3.
Febr. 22	Salvus Conductus.	ibid.
Apr. 4	Duci Juliacenſi & Clivenſi.	ibid.
7	Coſmo Medices, Duci Florentiæ.	4
27	Regi Poloniæ.	ibid.
28	Civitati Hamburgenſi.	ibid.
Maii 8	Regi Poloniæ.	ibid.
8	Duci in Oliika Lituaniæ ſupremo Marſcallo.	ibid.
8	Reginæ Poloniæ.	ibid.
8	Alberto Seniori, Marchioni Brandeburgenſi.	5
8	Regi Romanorum.	ibid.
22	Regi Daciæ.	ibid.
28	Duci Venetorum.	ibid.
Jul. 29	Duci Ferrariæ.	ibid.
Aug. 2	Cardinali Auguſtano.	ibid.
12	Civitati Gedanenſi, pro Gulielmo Watſono.	6
14	Coſmo Medices, Duci Florentiæ.	ibid.
14	Duci & Gubernatoribus Reipublicæ Genuenſis.	ibid.
14	Gull. Duci Mantuano.	ibid.
14	Margaretæ Duci Mantuanæ.	ibid.
14	Annæ Marchioniſſæ Monferratenſi.	ibid.
14	Herculi Gonzagæ, Cardinali Mantuano.	ibid.
14	Cardinali Tridentino.	ibid.
14	Cardinali Seguntino Petro Pacheco, in Regno Neapolitano Vicemgerenti.	ibid.
22	Cardinali Pogio.	7
22	Bonæ, Reginæ Poloniæ.	ibid.
26	Cardinali Mantuano, pro Petro Vannes.	ibid.
3	Civitati Gedanenſi.	ibid.
Sept. 7	Cardinali Panormitano.	ibid.
7	Carolo d'Aragonia, Marchioni de Terra Nova.	ibid.
20	Populi Reipublicæque Lucenſis Gubernatoribus.	ibid.
26	Rodolpho Cardinali Carpenſi.	ibid.
26	Cardinali Sancti Jacobi in Compoſtella.	ibid.
26	Epiſcopo Oſtienſi.	8
Octob. 7	Duci Florentiæ.	ibid.
14	Reg. Polo Cardinali.	ibid.
Nov. 20	Adolpho Archiepiſcopo Colonienſi.	ibid.
Dec. 5	Franciſco Venerio, Duci Venetiarum.	ibid.
6	Gulielmo, Duci Mantuano.	ibid.
6	Margaretæ, Duci Mantuanæ.	ibid.
6	Annæ, Marchioniſſæ Monferratenſi.	ibid.
6	Iſabellæ, Marchioniſſæ de Piſcara.	ibid.
Dec. 10	Iſabellæ Colunnæ, Priucipi Sulmonenſi & Marchioniſſæ Mantuanæ.	ibid.
12	Duci Amalphiæ, Magno Juſticiario ac Supremo Cancellario in Regno Neapolitano.	ibid.
12	Cardinali Saraceno.	9
15	Electis Civitatis Neapolis.	ibid.
15	Alberto Seniori, Marchioni Brandeburgenſi.	ibid.
1555.		
Febr. 14	Capitibus Concilii Decem apud Rempublicam Venetam.	ibid.
18	Regi Daniæ.	ibid.
Mart. 2	Eidem.	ibid.
4	Sigismundo Auguſto, Regi Poloniæ.	ibid.
13	Præſidi, Senatui, & Supremo Cancellario Status Mediolanenſis.	ibid.
18	Coſmo, Duci Florentiæ.	ibid.

Ann. D.		
1555.		
Mart. 19	Decurionibus Ticinenſibus.	10
Apr. 4	Carolo, Marchioni de Arragonia.	ibid.
+	Petro, Cardinali Panormitano.	ibid.
Maii 15	Othoni Henrico, Comiti Palatino Rheni, utriuſque Bavariæ Duci.	ibid.
4	Franciſco Venerio, Duci Venetiarum.	ibid.
Jun. 27	Bonæ, Reginæ Poloniæ.	ibid.
Jul. 5.	Sigiſmundo Auguſto, Regi Poloniæ.	ibid.
5	Catharinæ, Reginæ Poloniæ.	ibid.
1	Sigiſmundo Auguſto, Poloniæ Regi.	ibid.
13	Magno Magiſtro Religionis Sancti Johannis Hieroſolimitani.	11
Dec 14	Alberto Seniori, Marchioni Brandeburgenſi.	ibid.
16	Herculi, Duci Ferrariæ.	ibid.
16	Coſmo, Duci Florentiæ.	ibid.
16	Guidoni Ubaldo, Duci Urbini.	ibid.
16	Joanni Poggio, Cardinali.	ibid.
16	Archiepiſcopo Genuenſi.	ibid.
16	Præſidi, Senatui, & Supremo Cancellario Status Mediolanenſis.	ibid.
1556.		
Jan. 27	Joanni, Regi Portugalliæ.	ibid.
27	Catharinæ, Reginæ Portugalliæ.	12
Febr. 7	Ad Civitatem Gedanenſem.	ibid.
7	Philippo, Regi Angliæ.	ibid.
27	Joanni, Regi Portugalliæ.	ibid.
Aug. 26	Othoni Henrico, Comiti & Electori Palatino.	ibid.
26	Salvus Conductus.	ibid.
Sept. 4	Laurentio Priulo, Duci Venetiarum.	ibid.
18	Duci Clivenſi.	13
18	Civitati Lubicæ.	ibid.
Oct. 12	Laurentio Priulo, Duci Venetiarum.	ibid.
12	Eidem.	ibid.
	Eidem.	ibid.
Nov. 8	Philippo, Regi Angliæ.	ibid.
Dec. 20	Alberto Seniori, Marchioni Brandeburgenſi.	ibid.
28	Laurentio Priulo, Duci Venetiarum.	ibid.
1557		
Febr. 24	Philippo, Duci Pomeraniæ.	ibid.
	Laurentio Priulo, Duci Venetiarum.	14
Jul. 2	Petro, Cardinali Panormitano.	ibid.
Febr. 24	Chriſtierno Daniæ Regi.	ibid.
Jul. 1.	Duci Florentiæ.	ibid.
Non. Maii	Guſtavo, Sueciæ Regi.	ibid.
Maii 6	Alberto, Duci Pruſſiæ.	ibid.
Sept. 4	Duci Clivenſi.	ibid.
4	Mariæ, Duci Clivenſi.	ibid.
Jan. 23	Alberto, Marchioni Brandeburgenſi.	15
Febr. 14	Litteræ Commeatus, conceſſæ Valentino Siekienzinſki, Polono.	ibid.
23	Fratri Bernardo de Friſveda, Regio Confeſſori.	ibid.
Oct. 8.	Conſulibus & Senatoribus Civitatis Lubicæ, cæteriſque Legatis Hanſæ Teutonicæ ibidem congregatis.	ibid.
Mart. 6	Magno Magiſtro Militum Rhodiorum.	16
9	Adolpho, Heredi Norvegiæ, Duci Sleſvici, Holſatiæ, &c.	ibid.
10	Regi Poloniæ.	ibid.
Maii 9	Alberto, Duci Pruſſiæ.	ibid.
20	Cardinali Tridentino.	ibid.
Jul. 2	Regi Poloniæ.	
28	Adolpho, Duci Holſatiæ.	ibid.
Aug. 29	Ad Societatem Hanſæ Teutonicæ.	ibid.

CONVENTIONES, LITERÆ, ET ACTA PUBLICA.

Regnante Carolo Primo.

*XIX. 058. * *De Warranto ſpeciali Thome Domino Coventry Domino Cuſtodi Magni Sigilli* Anglie.

Ann. D. 1635. *Pat.* 11. *Car.* 1. *p.* 11. *Dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our right truſty and welbeloved Counſellor *Thomas Lord Coventry* of our Keeper Great Seal of *England*, Greeting.

Theſe are to will and require you, that for the Safeguard of the Seas and Defence of the Realm, you iſſue forth, or cauſe to be iſſued forth, of our High Court of *Chancery*, theſe enſuing Writs in the form following, with Duplicates of them under our Great Seal of *England*, unto the Counties, Cities, Towns and Places hereafter enſuing; and for ſo doing this ſhall be your Warrant.

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.

A notre très fidele & bien-aimé Conſeiller Thomas Lord Coventry, *Garde de notre Grand-Sceau d'*Angleterre, *Salut.*

Celles-ci ſont pour vouloir & vous requerir, que, pour la protection des Mers & la défence du Royaume, vous expédiyiez ou faſſiez expédier de notre haute Cour de Chancellerie, *les Ordres ſuivans, dans la forme qui ſuit, avec leurs Doubles ſous notre Grand-Sceau d'*Angleterre, *aux Provinces, Cités, Villes & Places ſuivantes ci-après; &, pour l'avoir fait, celles-ci vous ſerviront de garentie.*

Memorandum quod xxvii die Februarii 1640. *Anno Regni Domini Regis Caroli xvi iſtud Irrotulamentum & omnia & ſingula in eodem contenta & expreſſa vacantur per Judicium Dominorum Spiritualium & Temporalium in Curia Parliamenti.*
Per Johannem Browne *Clericum Parliamentorum.*

Dorſet. REX, Vicecomiti Comitatus noſtri *Dorſet.*

Majori, Ballivis, Burgenſibus & Communitati Ville de *Poole* ac Vicecomiti Comitatus ejuſdem Ville.

Majori, Ballivis, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Dorcheſter* in Comitatu *Dorſet.*

Majori & Burgenſibus Ville & Burgi de *Wareham.*

Majori, Aldermannis, Ballivis, Burgenſibus & Communitati de *Waymouth* & *Melcombe Regis.*

Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Bridport.*

Majori & Burgenſibus Burgi de *Lyme Regis.*

Majori & Baronibus Burgi de *Corff.*

Majori & Burgenſibus Burgi de *Shafton* alias *Shaftesbury* in Comitatu *Dorſet.*

Ballivo & Burgenſibus Burgi de *Blandford Forum* in Comitatu *Dorſet*, ac probis Hominibus in eiſdem Villis, Burgis & Membris eorumdem, & in Comitatu ejuſdem, in Villa de *Poole* & in Inſula de *Purbeck*, & in Villis de *Portland*, *Burton*, *Sherborne*, *Cranborne* & *Stoborough*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Dorſet*, Salutem.

Quia datum eſt nobis intelligi, quod Predones quidam, Pirate & Maris Graſſatores, tam nominis Chriſtiani Hoſtes, Mahumetani, quam alii congregati Naves & Bona ac Mercimonia, non ſolum Subditorum noſtrorum, verumetiam Subditorum Amicorum noſtrorum, in Mari quod per *Gentem Anglicanum* ab olim defendi conſuevit, nefarie diripientes & ſpoliantes, ea ad libitum ſuum deportaverè, hominesque in eiſdem in Captivitatem miſerrimam mancipantes.

Cumque ipſos conſpicimus Navigium indies preparantes ad Mercatores noſtros ulterius moleſtandum & Regnum gravandum, niſi citius remedium apponatur, eorumque conatui virilius obvietur; * XIX. 659. Conſideratis etiam periculis que * undique his guerrinis temporibus imminent, ita quod nobis & Subditis noſtris defenſionem Maris & Regni omni feſtinatione qua poterimus, accelerare convenit.

Nos volentes defenſioni Regni, tuitioni Maris, ſecuritati Subditorum noſtrorum, ſalve conductioni Navium & Merchandizarum ad Regnum noſtrum *Anglie* venientium, & de eodem Regno ad partes exteras tranſeuntium (auxiliante Deo) providere maxime cum Nos & Progenitores noſtri Reges *Anglie* Domini Maris predicti ſemper hactenus extiterunt, & plurimum Nos tæderet ſi honor iſte Regius noſtris temporibus depereat aut in aliquo minuatur; Cumque Onus iſtud defenſionis quod omnes tangit per omnes debeat ſupportari, prout per Legem & Conſuetudinem Regni *Anglie* fieri conſueverit; Vobis prefatis Vicecomitibus, Majoribus, Ballivis, Aldermannis, Burgenſibus, probis hominibus, & omnibus aliis quibuſcunque ſupra mentionatis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis, & locis ſupra dictis eorumque membris in fide & ligeantia, quibus Nobis tenemini, & ſicut Nos & honorem noſtrum diligitis, necnon ſub forisfactura omnium que nobis forisfacere poteritis, firmiter injungendo Mandamus, quod unam Navem de Guerra, Portagii quingenti doliorum, cum hominibus, tam magiſtris peritis, quam Marinariis valentioribus & expertis, Ducentis ad minus, ac etiam Tormentis tam majoribus, quam minoribus, pulvere tormentario, ac haſtis & telis aliiſque armaturis neceſſariis pro Guerra ſufficientibus & cum duplici Eskippamento, necnon cum Victualibus, uſque ad primum diem *Martii* jam proximè ſequentem ad tot homines competentibus, & abinde in viginti ſex ſeptimanas ad cuſtagia veſtra, tam in Victualibus quam hominum Salariis & aliis ad Guerram neceſſariis, per tempus illud, ſuper defenſionem Maris in obſequio noſtro, in Comitiva Cuſtodis Maris, cui Cuſtodiam Maris ante predictum primum diem *Martii* committemus, & prout ipſe ex parte noſtra dictaverit moraturam parari, & ad Portum de *Porteſmouth* citra dictum primum diem *Martii* duci faciatis, ita quod ſint ibidem eodem die ad ultimum, ad proficiſcendum exinde cum Navibus noſtris, & Navibus aliorum fidelium Subditorum noſtrorum pro tuitione Maris & defenſione veſtrum & veſtrorum, repulſione & debellatione quorumcunque, Mercatores noſtros & alios Subditos & fideles predictos in Dominia noſtra, ex cauſa Mercature ſe divertentes vel abinde ad propria declinantes ſuper Mare, gravare ſeu moleſtare ſatagentium.

Aſſignavimus autem vos prefatum Vicecomitem Comitatus noſtri *Dorſet*, Majores & Ballivos Villarum & Burgorum predictorum, aut aliquos ſex vel plures veſtrum, quorum te prefatum Vicecomitem Comitatus noſtri *Dorſet* unum eſſe Volumus, infra triginta dies poſt receptionem hujus Brevis ad Aſſidendum quantum de cuſtagiis predictis ſuper predictam Villam de *Poole* & Comitatum ejuſdem, ac predictas Villas & Burgos de *Dorcheſter*, *Wareham*, *Waymouth* & *Melcombe Regis*, *Bridport*, *Lyme Regis*, *Corff*, *Shafton* alias *Shaftesbury* & *Blandford Forum*, cum membris eorumdem ſeparatim, poni aut aſſideri debeat: Et ſi hujuſmodi Aſſeſſamenta, infra predictos triginta dies per vos ſex vel plures veſtrum, fieri non contigerint, Tunc aſſignavimus te prefatum Vicecomitem Comitatus noſtri *Dorſet*, ad aſſidendum hujuſmodi ſuper predictas Villas & Burgos, cum Comitatu Ville de *Poole* & membris eorumdem facienda, prout rationabiliter videris faciendum; Et volumus quod de toto facto tuo, tu prefatus Vicecomes *Dorſet* ſub Sigillo tuo predictos Majores, Ballivos & Vicecomitem Ville de *Poole* reddas certiores.

Aſſignavimus etiam vos prefatos Majorem & Vicecomitem Ville de *Poole* ad aſſidendum omnes homines in eadem Villa & membris ejuſdem & in Comitatu ejuſdem Ville, & Terre tenentes in eiſdm, Navem vel partem Navis predicte non habentes, vel in eiſdem non deſervientes, ad contribuendum Expenſis circa Proviſionem Premiſſorum neceſſariam, & ſuper predictam Villam cum Membris & Comitatu ejuſdem, ſic ut prefertur aſſidendam & ponendam, videlicet, quemliber eorum juxta ſtatum ſuum & facultates ſuas & portiones ſuper ipſos aſſeſſas, per diſtrictiones aliaſve modos debitos levandum, & Collectores in hac parte nominandum

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1. * XIX. 660.

dum & conſtituendum, & omnes eos quos Rebelles & contrarios inveneris in Premiſſis Carceri mancipandum, in eadem moraturos quouſque pro eorum deliberatione ulterius duxerimus ordinandum.

Aſſignavimus etiam te prefatum *Majorem Burgi de Dorcheſter* ad aſſidendum omnes homines in predicto Burgo & membris ejuſdem, & Terre Tenentes in eiſdem, Navem vel partem Navis predicte non habentes, vel in eiſdem * non deſervientes, ad contribuendum Expenſis circa Proviſionem premiſſorum neceſſariam & ſuper predictum Burgum cum membris ejuſdem, ſic ut prefertur aſſidendum & ponendum, videlicet, quemlibet eorum juxta ſtatum ſuum & facultates ſuas, & portiones ſuper ipſos aſſeſſas, per diſtrictiones alioſve modos debitos levandum; & Collectores in hac parte nominandum & conſtituendum, & omnes eos quos Rebelles & contrarios inveneris in Premiſſis Carceri mancipandum, in eodem moraturos quouſque pro eorum deliberatione ulterius duxerimus ordinandum.

Aſſignavimus etiam te prefatum Majorem Ville & Burgi de *Wareham*, ad aſſidendum omnes homines in predicta Villa & Burgo & membris ejuſdem, & Terre tenentes in eiſdem, Navem vel partem Navis non habentes, vel in eiſdem non deſervientes, ad contribuendum Expenſis circa Proviſionem Premiſſorum neceſſariam, & ſuper predictam Villam & Burgum cum membris ejuſdem, ſic ut prefertur aſſidendum & ponendum, videlicet, quemlibet eorum juxta ſtatum ſuum & facultates ſuas & portiones ſuper ipſos aſſeſſas, per diſtrictiones alioſve modos debitos levandum, & Collectores in hac parte nominandum & conſtituendum, & omnes eos quos Rebelles & contrarios inveneris in Premiſſis Carceri mancipandum in eodem moraturos, quouſque pro eorum deliberatione ulterius duxerimus ordinandum.

Aſſignavimus etiam te prefatum Majorem Ville de *Waymouth & Melcombe Regis*, ad aſſidendum omnes homines in predictis Villis & membris ejuſdem, & Terre tenentes in eiſdem, Navem vel partem Navis predicte non habentes, vel in eiſdem non deſervientes, ad contribuendum Expenſas circa Proviſionem Premiſſorum neceſſariam, & ſuper predictam Villam cum membris ejuſdem, ſic ut prefertur aſſidendum & ponendum, videlicet, quemlibet eorum juxta ſtatum ſuum & facultates ſuas & portiones ſuper ipſos aſſeſſas, per diſtrictiones alioſve modos debitos levandum, & Collectores in hac parte nominandum & conſtituendum, & omnes eos quos Rebelles & contrarios inveneris in Premiſſis Carceri mancipandum, in eodem moraturos, quouſque pro eorum deliberatione ulterius duxerimus ordinandum.

Aſſignavimus etiam vos prefatos Ballivos Burgi de *Bridport*, ad aſſidendum omnes homines in eodem Burgo & membris ejuſdem, & Terre tenentes in eiſdem, Navem vel partem Navis predicte non habentes, vel in eiſdem non deſervientes, ad contribuendum Expenſis circa Proviſionem Premiſſorum neceſſariam, & ſuper predictum Burgum cum membris ejuſdem ſic ut prefertur aſſidendum & ponendum, videlicet, quemlibet eorum juxta ſtatum ſuum & facultates ſuas, & portiones ſuper ipſos aſſeſſas, per diſtrictiones alioſve modos debitos levandum, & Collectores in hac parte nominandum & conſtituendum, & omnes eos quos Rebelle & contrarios inveneritis in Premiſſis Carceri mancipandum, in eodem moraturos quouſque pro eorum deliberatione ulterius duxerimus ordinandum.

Aſſignavimus etiam te prefatum Majorem Burgi de *Lyme Regis*, ad aſſidendum omnes homines in eodem Burgo & membris ejuſdem, & Terre tenentes in eiſdem, Navem vel partem Navis predicte non habentes, vel in eiſdem non deſervientes, ad contribuendum Expenſis circa Proviſionem Premiſſorum neceſſariam, & ſuper predictum Burgum cum membris ejuſdem, ſic ut prefertur aſſidendum & ponendum, videlicet, quemlibet eorum juxta ſtatum ſuum & facultates ſuas, & portiones ſuper ipſos aſſeſſas, per diſtrictiones alioſve modos debitos levandum, & Collectores in hac parte nominandum & conſtituendum, & omnes eos quos Rebelles & contrarios inveneris in Premiſſis Carceri mancipandum, in eodem moraturos, quouſque pro eorum deliberatione ulterius duxerimus ordinandum.

Aſſignavimus etiam te prefatum Majorem Burgi de *Corff*, ad aſſidendum omnes homines in eodem Burgo & membris ejuſdem, & Terre tenentes in eiſdem, Navem vel partem Navis predicte non habentes vel in eiſdem non deſervientes, ad contribuendum Expenſis circa Proviſionem Premiſſorum neceſſariam, & ſuper predictum Burgum cum membris ejuſdem, ſic ut prefertur aſſidendum & ponendum, videlicet, quemlibet eorum juxta ſtatum ſuum & facultates ſuas, & portiones ſuper ipſos aſſeſſas, per diſtrictiones alioſve modos debitos levandum, & Collectores in hac parte nominandum, & conſtituendum, & omnes eos quos Rebelles & contrarios inveneris in Premiſſis Carceri mancipandum in eodem moraturos, quouſque pro eorum deliberatione ulterius duxerimus ordinandum.

* XIX. 661.

* Aſſignavimus etiam te prefatum Majorem Burgi de *Shafton* alias *Shaftesbury*, ad aſſidendum omnes homines in eodem Burgo & membris ejuſdem & Terre tenentes in eiſdem, Navem vel partem Navis predicte non habentes, vel in eiſdem non deſervientes, ad contribuendum Expenſis circa Proviſionem Premiſſorum neceſſariam, & ſuper predictum Burgum cum membris ejuſdem, ſic ut prefertur aſſidendum & ponendum, videlicet, quemlibet eorum juxta ſtatum ſuum & facultates ſuas, & portiones ſuper ipſos aſſeſſas, per diſtrictiones alioſve modos debitos levandum, & Collectores in hac parte nominandum & conſtituendum, & omnes eos quos Rebelles & contrarios inveneris in Premiſſis Carceri mancipandum, in eodem moraturos quouſque pro eorum deliberatione ulterius duxerimus ordinandum.

Aſſignavimus etiam te prefatum Ballivum Burgi de *Blandford Forum*, ad aſſidendum omnes homines in eodem Burgo & membris ejuſdem, & Terre tenentes in eiſdem, Navem vel partem Navis predicte non habentes, vel in eiſdem non deſervientes, ad contribuendum Expenſis circa Proviſionem Premiſſorum neceſſariam, & ſuper predictum Burgum & membris ejuſdem, ſic ut prefertur aſſidendum & ponendum, videlicet, quemlibet eorum juxta ſtatum ſuum, facultates ſuas, & portiones ſuper ipſos aſſeſſas per diſtrictiones alioſve modos debitos levandum, & Collectores in hac parte nominandum & conſtituendum, & omnes eos quos Rebelles & contrarios inveneris in Premiſſis Carceri mancipandum, in eodem moraturos, quouſque pro eorum deliberatione ulterius duxerimus ordinandum. Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Et ulterius Aſſignavimus te prefatum Vicecomitem Comitatus noſtri *Dorſet*, ad aſſidendum omnes homines in predictis Villis de *Portland*, *Burton*, *Sherborne* & *Stoborough* & in membris eorundem, & in omnibus aliis Villis, Villatis, Hamlettis, Burgis & aliis locis in predicto Comitatu *Dorſet*, & Terre tenentes in eiſdem (Navem vel partem Navis predicte non habentes vel in eiſdem non deſervientes) ad contribuendum Expenſis circa Proviſionem Premiſſorum neceſſariam, & ſuper predictas Villas, Villatas, Burgos, Hamlettas & locos cum membris eorundem, ſic ut prefertur, aſſidendum & ponendum, videlicet, quemlibet eorum juxta ſtatum ſuum & facultates ſuas, & portiones ſuper ipſos aſſeſſas per diſtrictiones alioſve modos debitos levandum, & Collectores in hac parte nominandum & conſtituendum, & omnes eos quos Rebelles & contrarios inveneris in Premiſſis Carceri mancipandum, in eodem moraturos, quouſque pro eorum deliberatione ulterius duxerimus ordinandum.

Et ulterius vobis Mandamus, quod circa Premiſſa diligenter intendatis & ea faciatis & exequamini cum effectu ſub periculo incumbente; Nolumus autem quod, colore predicti Mandati noſtri, plus de eiſdem hominibus levari faciatis, quam ad Premiſſa ſufficiet, Expenſas neceſſarias, aut quod quiſquam, qui pecuniam de contributionibus ad predicta cuſtagia facienda levaverit, eam vel partem inde aliquam penes ſe detineat, vel ad alios uſus quovis queſito colore appropriare preſumat; Volentes, quod ſi plus quam ſufficiat collectum fuerit, hoc inter ſolventes pro rata portionis ipſis contingentis exſolvatur.

T. &c.

The like Writs to be directed (mutatis mutandis) *unto the Counties, Cities, Towns and Places hereafter enſuing*, videlicet.

REX, Vicecomiti Comitatus noſtri *Cornubie*;
Majori, Aldermanis & liberis Burgenſibus Burgi de *Saltaſh*, Majori & Burgenſibus Burgi de *Port Byham* alias *Weſtlowe*, Majori & Burgenſibus Burgi de *Eaſtlowe*, Majori & Burgenſibus Burgi de *Truroe*, Majori & Burgenſibus Burgi de *Penryn*, Majori, Aldermannis & Communitati Ville de *Penſance*; Majori & Burgenſibus Burgi de *Padſtowe*, Majori & Burgenſibus Burgi de *Liskerret* alias *Liskeard*, Majori & Burgenſibus Burgi de *Loſtwithiell*, * Majori & Burgenſibus Burgi de *Cullington* alias *Kellington*, Majori & Burgenſibus Burgi de *Tregony*, Majori & Burgenſibus Burgi de *Grandpont*, Majori & Communitati Burgi de *Dunheved* alias *Lanceſton*, Majori & Communitati de *Helſton*, Majori Burgi de *Boſſemia*, *Trevena* & *Tintagell*, Majori & Burgenſibus Burgi de *Bodmyn*, Majori & Burgenſibus Burgi de *Camelford*, Majori & Burgenſibus de *St. Mawes*, ac probis hominibus in eiſdem Villis & Burgis & Membris eorumdem, & in Burgis *Michell*, *Newport*, *St. Germans* & *Foy*, & in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Cornubie*, Salutem. *Cornub.* * XIX. 662.

Theſe are to be charged with one Ship of ſix hundred and fyfty Tons, manned with two hundred ſixty Men and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Leiceſtrie*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Burgi *Leiceſtrie*, ac probis hominibus in eodem Burgo & Membris ejuſdem, & in Villis de *Harborow*, *Bruntingthorpe*, & in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Leiceſtrie*, Salutem. *Leiceſt.*

Theſe are to be charged with one Ship of four hundred and fifty Tons, manned with one hundred fourſcore Men and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Midd.*
Ballivo Civitatis noſtre *Weſtmonaſterii*, ac probis hominibus in eadem Civitate & in libertatibus & membris ejusdem, & in Villis de *Brainford* & *Uxbridge*, & in omnibus aliis Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Midd.* Salutem. *Midd.*

Theſe are to be charged with one Ship of five hundred and fifty Tons, manned with two hundred and twenty Men and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Suff.*
Ballivis, Burgenſibus & Communitati Ville *Gippi*.
Majori & Communitati Burgi de *Orford*,
Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Aldburgh*,
Ballivis, probis hominibus & Burgenſibus Ville de *Dunwico*,
Ballivis & Burgenſibus Ville de *Southwold*,
Majori, Aldermannis & Burgenſibus de *Hadleigh*,
Ballivis, Burgenſibus & Communitati Ville & Burgi de *Hexa* alias *Eye*, *Suff.*

Al-

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Aldermannis & Burgenſibus Burgi noſtri de *Bury Sancti Edmundi*,

Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Sudbury*, ac probis hominibus in eiſdem Villis, Burgis & Membris eorumdem, ac in Villis de *Woodbridge*, *Becles*, & *Clare*, & in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Suff.* Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of eight hundred Tons, manned with three hundred twenty Men and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Hunt.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Hunt.*

Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Huntingdon*,

Ballivis, Aſſiſtentibus & Communitati Burgi de *Gumceſter* alias *Godmanchеſter*, ac probis hominibus in eiſdem Burgis & Membris eorumdem, ac in Villa de *Kimbolton*, Villa *Sancti Ivonis* & Villa *Sancti Neoti*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Hunt.* Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of two hundred Tons, and manned with fourſcore Men and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Buck.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Buck.*

Ballivis, & Burgenſibus Burgi & Parochie de *Buckingham.*

Majori, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Chepping Wicombe* alias *Wicombe.*

Ballivis, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Aylesbury*, ac probis hominibus in eiſdem Burgis & Parochia & Membris eorumdem, & in Villis de *Agmondiſham*, *Wendover* & *Marlowe Magna*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Bucks*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of four hundred and fyfty Tons, manned with one hundred fourſcore Men and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Bedd.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Bedd.*

Majori, Ballivis & Burgenſibus Ville de *Bedford*, ac probis hominibus in eadem Villa & Membris ejuſdem, & in Villis de *Dunſtable*, *Laighton Buſſard* & * *Luton*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Bedd.* Salutem.

* XIX. 663.

Theſe are to be charged with one Ship of three hundred Tons, manned with one hundred twenty Men and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Derb.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Derb.*

Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Derby*,

Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Cheſterfield*, ac probis hominibus in eiſdem Burgis & Membris eorumdem, & in Villis de *Aſhborne*, *Bakewell*, *Tiddeſwall* & *Wirkeſworth*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Derb.* Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of three hundred and fyfty Tons, manned with one hundred and forty Men and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Hertf.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Hertf.*

Majori, Burgenſibus & Communitati Burgi de *Hertford*,

Majori & Burgenſibus Burgi *Sancti Albani*,

Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Barkhamſted Sancti Petri*, ac probis hominibus in eiſdem Burgis & Membris eorumdem, & in Villis de *Barkway*, *Ware*, *Hatfeild Epiſcopi* & *Stortford*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Hertford*, Salutem.

There are to be charged with one Ship of four hundred Tons, manned with one hundred ſixty Men and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Norff.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Norff.*

Majori, Vicecomitibus, Civibus & Communitati Civitatis *Norwici* ac Vicecomitibus ejuſdem Civitatis.

Majori & Burgenſibus Burgi de *Lenn Regis.*

Aldermannis, Burgenſibus & Communitati Burgi de *Magna Jernemutha*,

Majori, Burgenſibus & Communitati Burgi de *Thetford*,

Majori & Burgenſibus Burgi de *Caſtle Ryſing*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Burgis & Membris eorumdem & in Comitatu ejuſdem Civitatis & in Villis de *Winterton*, *Cromer*, *Blackney*, *Clay* & *Burneham*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Norff.* Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of eight hundred Tons, manned with three hundred and twenty Men and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Cumbr. & Weſtmorl.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Cumbrie*,

Majori & Ballivis Civiratis *Carlioli* in Comitatu *Cumbrie*, neconon Vicecomiti Comitatus noſtri *Weſtmorlandie*,

Majori & Burgenſibus Burgi de *Apulby* in Comitatu *Weſtmorlandie*,

Aldermanno & Burgenſibus Burgi de *Kirby*, *Kendall* in Comitatu *Weſtmorland*, & probis hominibus in eiſdem Civitate, Burgis & Membris eorumdem, & in Villis de *Cockermouth*, *Penrith*, *Iriby*, *Kirby Lonſdale* & *Kirby Stephen*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dictis Comitatibus *Cumbrie* & *Weſtmorlandie*, Salutem. Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Theſe are to be charged with one Ship of one hundred Tons, manned with forty Man and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Eborum.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Ebor.*

Majori & Communitati Civitatis noſtre *Eborum*, ac Vicecomitibus ejuſdem Civitatis,

Majori, Burgenſibus & Communitati Burgi de *Rippon*,

Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Doncaſtre*,

Majori & Burgenſibus Burgi ſive Ville *Pontefract*,

Aldermanno & Burgenſibus Burgi de *Richmond*,

Aldermanno & Burgenſibus Burgi de *Leedes*,

Majori, Ballivis & Burgenſibus Ville *Headon*,

Majori, Gubernatoribus & Burgenſibus Ville de *Beverly*,

Ballivis & Burgenſibus Ville de *Eaſtcardeleigh* alias *Scardburgh*,

Majori & Burgenſibus Ville de *Kingſton ſuper Hull*, ac Vicecomiti ejuſdem Ville, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Villis, Burgis & Membris eorumdem & in Comitatu ejuſdem Civitatis & Comitatus Ville de *Kingſton ſuper Hull*, & in Villis de *Bridlington*, *Blyth*, *Whitby* & *Gisborough*, ac in omnibus aliis Villis, Villatis, Burgis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Eborum*, Salutem.

Theſe are to charged with two Ships of ſix hundred Tons apiece, manned with two hundred forty Men apiece and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

* XIX. 664. *Staff.*

* Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Staff.*

Ballivis & Civibus Civitatis de *Litchfeild* ac Vicecomiti ejuſdem Civitatis,

Majori & Burgenſibus Burgi de *Stafford*,

Majori, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Novo Caſtro ſubtus Tynam*,

Majori & Communitati Burgi & Forren' de *Walſall*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Burgis Forren' & Membris eorumdem, & in Comitatu ejuſdem Civitatis de *Litchfeild*, & in Villis & Burgis de *Tamworth*, *Wolverhampton* & *Uttaxater*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Staff. Salutem.*

Theſe are to be charged with one Ship of two hundred Tons, manned with fourſcore Men and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Wiltes.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Wiltes*,

Majori & Communitati Civitatis *Nove Sarum*,

Majori & Burgenſibus Burgi & Ville de *Marleberg*,

Majori & Burgenſibus Burgi noſtri de *Devizes*,

Ballivo & Burgenſibus Burgi de *Chippenham*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Villis, Burgis & Membris eorumdem, & in Villis & Burgis de *Weſtbury*, *Malmesbury*, *Downton*, *Wilton*, *Wotton Baſſet*, *Lurgeſhall*, *Cricklade*, *Hindon*, *Veteri Sarum*, *Heitesbury*, *Calne* & *Bedwyn Magna*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Wiltes*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of ſeven hundred Tons, manned with two hundred ninety Men and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Hereford.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus *Hereford.*

Majori, Aldermannis & Civibus Civitatis ſue *Hereford.*

Ballivis, Burgenſibus & Inhabitantibus Burgi ſive Ville de *Leominſter* alias *Leompſter*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Burgis, Villis & Membris eorumdem, & in Villis & Burgis de *Ledbury*, *Pembridge* & *Wigmore*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Hereford*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of four hundred Tons, manned with one hundred ſixty Men and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Monmouth.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Monmouth*,

Majori, Ballivis & Communitati Ville & Burgi de *Monmouth*,

Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Newport* in Comitatu *Monmouth*, ac probis hominibus in eiſdem Burgis & Villis & in Membris eorumdem, ac in Villis & Burgis de *Chepſtowe*, *Carlyon*, *Uske* & *Trelleg*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Monmouth*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of one hundred and fifty Tons, manned with ſixty Men and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Salop.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Salop.*

Ballivis & Burgenſibus Ville *Salop.*

Ballivis & Burgenſibus ac hominibus & Inhabitantibus Ville de *Bruges.*

Ballivis, Burgenſibus & Communitati Burgi de *Ludlowe*,

Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Biſhops Caſtle*,

Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Oſweſtry*,

Ballivis & Burgenſibus Burgi & Libertatis de *Wenlock*, ac probis hominibus in eiſdem Villis, Burgis, Libertate & Membris eorumdem, & in Villis de *Newport*, *Willington*, *Clunne*, *Elleſmere*,

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

re, *Whitechurch*, *Drayton* & *Riſton*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Salop*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of four hundred and fifty Tons, manned with one hundred fourſcore Men and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Surr.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Surr.*
Majori & probis hominibus Ville de *Guilford*,
Majori, Communitati ac Civibus Civitatis *London*, Dominis Manerii & Burgi de *Southwarke*,
Ballivis & liberis hominibus Ville de *Kingſton ſuper Thamiſiam*, ac probis hominibus in eiſdem Villis, Manerio, Burgis & Membris eorumdem, & in Villis de *Gatton*, *Croydon*, *Reygate*, *Farneham*, *Bletchingly* & *Godalming*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Surr.* Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of four hundred Tons, manned with one hundred ſixty Men and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

* XIX. 665. *South-hampton.*

* Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Southampton*,
Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Porteſmouth* in Comitatu *Southampton*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Ville de *Southampton*, ac Vicecomiti Comitatus ejuſdem Ville,
Majori, Ballivis & Communitati Civitatis *Winton* in Comitatu *Southampton*,
Ballivo, probis Hominibus & Burgenſibus Burgi de *Andevar*,
Majori, Aldermannis & Burgenſibus Ville de *Binſey* in Comitatu *Southampton*,
Ballivis & Burgenſibus Ville de *Baſingſtoke*, in Comitatu *Southampton*, ac probis hominibus in eiſdem Burgis, Civitate, Villis & Membris eorumdem, & in Comitatu ejuſdem Ville de *Southampton*, & in Villis de *Havant*, *Fareham*, & *Inſula Vectis* & in Membris eorumdem, & in omnibus aliis Inſulis, Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Southampton*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of ſix hundred Tons, manned with two hundred forty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Warwick.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Warwick*,
Majori, Ballivis & Communitati Civitatis *Coventrie* & Vicecomiti ejuſdem Civitatis,
Ballivo & Burgenſibus Burgi *Warwici*,
Ballivis Ville ſive Burgi ſui de *Birmingham*,
Gardiano & Societati Ville Regie *de Sutton Coldfeild* in Comitatu *Warwici*,
Ballivo, Aldermannis & Capitalibus Burgenſibus Burgi de *Stratford ſuper Avon*, in Comitatu *Warwici*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Burgis, Villis & Membris eorumdem, & in Comitatu ejuſdem Civitatis & in Villis de *Alceſter* & *Colleſhull*, ac in omnibus aliis Villis, Villatis, Hamlettis, & aliis locis in dicto Comitatu *Warwici*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of four hundred Tons, manned with one hundred ſixty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Devon.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Devon*,
Majori, Ballivis & Communitati Civitatis *Exon*, ac Vicecomiti ejuſdem Civitatis,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Clifton Darmouth Hardnes*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Totnes*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Plympton Comitis*,
Majori & Communitati Burgi de *Plymouth*,
Majori & Burgenſibus Ville & parochie de *Tyverton*,
Majori, Aldermannis & Capitalibus Burgenſibus Burgi Ville & Manerii de *Bedford*,
Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi & Parochie de *Barnſtaple*,
Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi & Ville de *Torrington*,
Majori & Burgenſibus Ville & Burgi de *Okehampton*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Bradneys* alias *Bradninch*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Southmolton*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Burgis, Villis, Parochiis, Manerio & Membris eorumdem, & in Comitatu ejuſdem Civitatis, & in Burgis & Villis de *Lidford*, *Axminſter*, & *Taviſtocke*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Devon*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of nine hundred Tons, manned with three hundred ſixty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Kanc.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Kanc.*
Majori & Civibus Civitatis ſue *Roffenſis*,
Majori, Juratis & Communitati Ville & Parochie de *Maydſton*,
Majori, Juratis & Communitati Ville & Portus de *Sandwico*,
Majori, Juratis & Communitati Ville & Portus de *Dovor*,
Majori, Juratis & Communitati Ville & Portus de *Heeth*,
Majori, Juratis & Communitati Ville & Portus de nova *Romney*,
Majori & Communitati Civitatis *Cantuarienſis*, ac Vicecomiti ejuſdem Civitatis,
Prepoſito, Juratis & Inhabitantibus Ville & Parochie de *Graveſend* & *Milton*,
Ballivo, Juratis & Communitati de *Romney Marſh*,
Majori, Juratis, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Quinborough*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Burgis, Portubus, Villis, Parochiis & Membris eorumdem, & in Comitatu ejuſdem Civitatis *Cantuarienſis*, ac in *Inſula Scapeie* & *Inſula Thanete*, & in Villis de *Dertford*, *Wye*, *Cranebrocke*, * *Folkeſton*, *Lydd*, *Feverſham*, *Fordwich* & *Tenderden*, ac in omnibus aliis Inſulis, Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Kanc*, *Salutem*.

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

* XIX. 666.

Theſe are to be charged with one Ship of eight hundred Tons, manned with three hundred and twenty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

North-hampton.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Northampton*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus de Villa *Northampton*,
Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi & Parochie de *Higham Ferrers* in Comitatu *Northampton*,
Ballivo, Burgenſibus & Communitati Burgi de *Daventrie*,
Ballivis & Burgenſibus Civitatis de Burgo *Sancti Petri* aliis *Peterborough*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Brackley*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Villis, Burgis, Parochia & Membris eorumdem, & in Villis de *Owndle* & *Wellingborowe*; ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Northampton*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of ſix hundred Tons, manned with two hundred forty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Nottingham.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Nottingham*,
Majori & Aldermannis Ville *Nottingham*, ac Vicecomiti Comitatus ejuſdem Ville,
Majori & Aldermannis Ville de *Newarke ſuper Trent* in Comitatu *Nottingham*,
Ballivis & Burgenſibus Ville de *Eaſtretford*, ac probis hominibus in eiſdem Villis & Membris eorumdem, & in Comitatu ejuſdem Ville *Nottingham*, & in Villis de *Mansfeild* & *Southwell*, ac in aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Nottingham*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of three hundred and fifty Tons, manned with an hundred and forty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Berks.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Berks*,
Majori, & Capitalibus Burgenſibus Burgi de *Reading*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus de *Nova Windſor* in Comitatu *Berks*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Abingdon*,
Majori, Burgenſibus & Communitati Burgi ſive Ville de *Wallingford*,
Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Newbury*,
Gardiano, Pontenario, Burgenſibus & Communitati Ville de *Maydenheath*,
Aldermanno & Burgenſibus Ville de *Wokingham* in Comitatibus *Berks* & *Wiltes*, ac probis hominibus in eiſdem Burgis, Villis & Membris eorumdem, & in Villis de *Faringdon* & *Wantage*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Berks*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of four hundred Tons, manned with one hundred and ſixty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Eſſex.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Eſſex*,
Ballivis, Aldermannis, Capitalibus Burgenſibus & Communitati Burgi de *Malden*,
Ballivis & Communitati Ville *Colceſtrie*,
Majori & Burgenſibus Burgi *Herewici* in Comitatu *Eſſex*,
Theſaurario & Camerariis Fraternitatis ſive Guilde Sancte Trinitatis in Eccleſia Parochiali de *Walden*,
Majori, Recordatori, Ballivis & Communitati Burgi de *Thaxted*, ac probis hominibus in eiſdem Burgis, Villis, Parochia & Membris eorumdem, & in Villis de *Romford*, *Britleſea*, *Braintree* & *Chelmesford*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis & aliis locis in dicto Comitatu *Eſſex*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of eight hundred Tons, manned with three hundred and twenty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victualls.

Oxon.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Oxon*,
Majori, Ballivis & Communitati Civitatis *Oxon*, in Comitatu *Oxon*,
Hominibus & Burgenſibus Ville de *Burford*,
Ballivis, Aldermannis, Burgenſibus Burgi & Parochie de *Banbury*,
Ballivis & Burgenſibus Burgi ſive Ville de *Chipping Norton*,
Gardiano, Pontenario, Burgenſibus & Communitati Ville de *Henley ſuper Thamiſiam*,
Majori & Communitati Burgi *Nove Woodſtocke*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Burgis, Villis, Parochia & Membris eorumdem, & in Villis de *Witney* & *Thame*, ac in omnibus aliis Bur-

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1. Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Oxon*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of three hundred and fifty Tons, manned with one hundred and forty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

* XIX. 667. *Rotel.* * Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Rotel*, ac probis hominibus in Villis de *Okeham* & *Marcott*, ac in omnibus aliis Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Roteland*.

Theſe are to be charged with one Ship of one hundred Tons, manned with forty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Briſtol. Rex, &c. Majori, Burgenſibus & Communitati Civitatis noſtre *Briſtoll*, ac Vicecomiti ejuſdem Civitatis, necnon probis hominibus in eadem Civitate & in libertatibus & Membris ejuſdem, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of two hundred Tons, manned with fourſcore Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Glouc. Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Glouc.*
Majori & Burgenſibus Civitatis noſtre *Glouc.* in Comitatu Civitatis *Glouc.* ac Vicecomiti ejuſdem Civitatis,
Ballivis, Burgenſibus & Communitati Burgi de *Tewkesbury* in Comitatu *Glouc.*
Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Chepping Campden* in Comitatu *Glouc.* Necnon probis hominibus in eiſdem Civitate, Burgis & Membris eorumdem, & in Comitatu ejuſdem Civitatis, ac in Villis & Burgis de *Newnham*, *Frampton*, *Cirenceſter*, *Thornebury*, *Tetbury & Cheltenham*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Glouc.* Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of five hundred and fifty Tons, manned with two hundred and twenty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Cantabr. Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Cantabrigienſis*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Cantabrigia*,
Burgenſibus Ville ſue de *Wisbech infra Inſulam Elienſem* in Comitatu *Cantabr.* necnon probis hominibus in eiſdem Burgo & Villa & Membris eorumdem, ac in omnibus Civitate, Burgis & Villis *infra Inſulam Elienſem* necnon in Villis de *Cheſterton* & *Soham*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Cantabr*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of three hundred and fyfty Tons, manned with one hundred and forty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Lincoln. Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Lincoln.*
Majori, Civibus & Burgenſibus Civitatis *Lincoln*, ac Vicecomiti ejuſdem Civitatis,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Boſton*,
Majori & Ballivis Burgi de *Grimsby magna*,
Aldermannis & Burgenſibus Ville five Burgi de *Stamford*,
Aldermanno & Burgenſibus Ville five Burgi de *Grantham*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Burgis, Villis & Membris eorumdem, & in Comitatu ejuſdem Civitatis, ac in Villis de *Spalding*, *Wainfleet*, *Gainsburgh & Lowth*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis ac aliis locis in dicto Comitatu *Lincoln*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of eight hundred Tons, manned with three hundred and twenty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Somerſet. Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Somerſet*,
Majori, Aldermannis &.Burgenſibus Burgi de *Bridgewater*,
Prepoſito & Burgenſibus Burgi de *Minhead*,
Majori, Recordatori, Aldermannis & Juſticiariis Civitatis *Bathonienſis*,
Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Axbridge*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Taunton*,
Majori, Magiſtris & Burgenſibus Civitatis five Burgi de *Welles*,
Ballivo & Burgenſibus Burgi de *Ivelcheſter*,
Prepoſito & Communitati Burgi de *Langeport Eſtower*,
Prepoſito & Burgenſibus Ville de *Teuell*, ac probis hominibus in eiſdem Burgis, Civitatibus, Villis & Membris eorumdem, & in Villis de *Charde*, *Chewton & Crewkerne*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & alis locis in dicto Comitatu *Somerſet*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of eight hundred Tons, manned with three hundred and twenty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Northumb. Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Northumbrie*,
Majori & Burgenſibus Ville *Novi Caſtri ſuper Tinam* ac Vicecomiti Comitatus ejuſdem Ville,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Berwico ſuper Twedam*,
* XIX. 668. Ballivis & Burgenſibus *Ville de Morpeth*, ac probis hominibus in eiſdem Villis, Burgis & Membris eorumdem, * & in Comitatu ejuſdem Ville *Novi Caſtri ſuper Tinam*, & in Villis de *Alnwicke & Hexham*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Northumbrie*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of five hundred Tons, manned with two hundred Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals. Ann. D. 1635. *An.* 16. *Car.* 1.

Wigorn. Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Wigorn.*
Majori, Aldermannis & Civibus *Civitatis noſtre Wigorn.* ac Vicecomiti ejuſdem Civitatis,
Ballivis, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Eveſham* in Comitatu *Wigorn.*
Ballivo & Burgenſibus Burgi de *Bewdley* in Comitatu *Wigorn.*
Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Wichio* alias *Droitwich* in Comitatu *Wigorn*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Burgis & Membris eorumdem & in Comitatu ejuſdem Civitatis, ac in Villis & Burgis de *Kidderminſter*, *Bromeſgrove*, *Parſhore*, *Sturbridge & Malverine*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Wigorn.* Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of four hundred Tons, manned with one hundred and ſixty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Suſſex. Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Suſſex*,
Majori, Juratis & Communitati antique Ville de *Rye*,
Majori, Juratis & Communitati antique Ville de *Winchelſey*,
Majori, Juratis & Communitati Ville & Portus de *Haſtings*,
Ballivo, Juratis & Communitati Ville de Leucat *de Pevenſey*,
Burgenſibus Burgi de *Shoram*,
Majori, Burgenſibus & Communitati Burgi de *Arrundell*,
Majori & Civibus Civitatis ſue *Ciceſtrie*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Burgis, Portubus, Villis & Membris eorumdem, & in Villis & Burgis de *Lewes*, *Brightelmeſton*, *Seaford*, *Mydhurſt*, *Horſham*, *Battell & Petworth*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Suſſex*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of five hundred Tons, manned with two hundred Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

London. Rex, &c. Majori, Communitati & Civibus Civitatis noſtre *London*, necnon Vicecomitibus ejuſdem Civitatis, ac probis hominibus in eadem Civitate & in Libertatibus & Membris ejudem, Salutem.

Theſe are to be charged with two Ships of eight hundred Tons apiece, manned with three hundred and twenty Men apiece and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Dunelm. Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Dunelmenſis*,
Majori, Aldermannis & Communitati Civitati *Dunelmenſis* & *Framwellgate*, ac probis hominibus in eadem Civitate & Membris ejuſdem, & in Burgis five Villis de *Hartlepoole*, *Stockton & Sunderland*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Dunelm.* Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of two hundred Tons, manned with fourſcore Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Lancaſt. Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Lancaſtrie*,
Majori, Ballivis & Communitati Ville de *Lancaſtria*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Ville de *Liverpoole*, ac probis hominibus in eiſdem Villis & Membris eorumdem, & in Burgis five Villis de *Preſton* in *Ammoundernes*, *Wiggan & Cliderowe*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Lancaſtrie*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of three hundred and fyfty Tons, manned with one hundred and forty Men, and double Equipage, with Munitions, Wages and Victuals.

Ceſtr. Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Ceſtrie*,
Majori & Civibus Civitatis *Ceſtrie* & Vicecomiti ejuſdem Civitatis, ac probis hominibus in eadem Civitate, Comitatu & Membris ejuſdem, & in Burgis five Villis de *Nauntwich*, *Knottesford*, *Congleton & Macclesfeild*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Ceſtrie*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of three hundred and fifty Tons, with one hundred Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Southwallia. * XIX. 669. Rex, &c. Vicecomiti Comitatus *Glamorgan*,
Vicecomiti Comitatus *Brecon*,
* Vicecomiti Comitatus noſtri *Radnor*,
Vicecomiti Comitatus noſtri *Carmarthen*,
Vicecomiti Comitatus noſtri *Pembrochie*,
Vicecomiti Comitatus noſtri *Cardigan*,
Ballivis & Burgenſibus Ville de *Cardiff* in Comitatu *Glamorgan*,
Ballivo, Aldermannis & Burgenſibus Burgi *Brecon*,
Ballivo, Aldermanno & Burgenſibus Burgi & Libertatis de *Nova Radnor*,
Majori, Burgenſibus & Communitati Comitatus Burgi de *Carmarthen*, & Vicecomitibus eorundem Comitatus & Burgi,
Majori, Aldermanno, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Kidwelley* in Comitatu *Carmarthen*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Pembrochia*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Ville & Comitatus de *Haverford-*

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

fordweſt & Vicecomiti ejuſdem Ville & Comitatus,
Majori & Communitati Civitatis ſue *Menevenſis* in Comitatu *Pembrochie*,
Majori & Burgenſibus Ville de *Cardigan*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Burgis, Villis & Membris eorundem, & in Comitatu Burgi de *Carmarthen*, & in Comitatu Ville de *Haverfordweſt*, & in Burgis ſive Villis de *Swanſey*, *Cowbridge*, *Neath*, *Llantriſſent*, *Avan* & *Kynſig* in Comitatu *Glamorgan*, & in Burgis ſive Villis de *le Hay* alias *Dolgithes*, *Tretowre* & *Bealth* in Comitatu *Brecon*, & in Burgis ſive Villis de *Preſteigne*, *Knighton* & *Radar Gwye* in Comitatu *Radnor*, & in Burgis ſive Villis de *Newcaſtle*, *Emblyng*, *Llanvin*, *Diverie*, *Llandilever*, *Llangarne* & *Llangattolk* in Comitatu *Carmarthen*, & in Burgis ſive Villis de *Temby*, *Newport* & *Kell Gaeron* in Comitatu *Pembrochie*, & in Burgis ſive Villis de *Aberuſtwith*, *Tregirone*, *Llanbedenvon* & *Llanbederpent Steephen* in Comitatu *Cardigan*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & locis in dictis ſeparalibus Comitatibus *Glamorgan*, *Brecon*, *Radnor*, *Carmarthen*, *Pembr.* & *Cardigan*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of five hundred Tons, and manned with two hundred Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Montgomery*,
North-wallia. Vicecomiti Comitatus noſtri *Denbigh*,
Vicecomiti Comitatus noſtri *Flint*,
Vicecomiti Comitatus noſtri *Carnarvon*,
Vicecomiti Comitatus noſtri *Angleſey*,
Vicecomiti Comitatus noſtri *Merioneth*,
Capitalibus Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Mountgomery*,
Aldermannis, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Denbigh*,
Ballivis & Burgenſibus Ville de *Flint*,
Majori, Aldermannis, Ballivis & Communitati Ville & Burgi de *Carnarvon*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Bello Mariſco* in Comitatu *Angleſey*, ac probis hominibus in eiſdem Burgis & Villis & Membris eorundem, & in Burgis ſive Villis de *Waſhpoole*, *Newtowne*, *Llanvilling*, *Llanidlas* & *Machambleth* in Comitatu *Mountgomery*, & in Burgis de *Ruthyn*, *Wrexam* & *Hoult* in Comitatu *Denbigh*, & in Burgis ſive Villis de *Cayrwith*, *Ruthland*, *St. Aſaph* & *Hawarden* in Comitatu *Flint*, & in Burgis ſive Villis de *Conway*, *Pullyeley* & *Bangor* in Comitatu *Carnarvon*, & in Burgis ſive Villis de *Hollihead* & *Newburgh* in Comitatu *Angleſey*, & in Burgis ſive Villis de *Hardleigh*, *Dolgelly* & *Bala* in Comitatu *Merioneth*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & locis in dictis ſeparalibus Comitatibus *Mountgomery*, *Denbigh*, *Flint*, *Carnarvon*, *Angleſey* & *Merioneth*, Salutem.

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Theſe are to be charged with one Ship of four hundred Tons, and manned with one hundred and threeſcore Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Whereas by a Warrant under our Sign Manual, Wee lately gave order unto you for the iſſuing of Writs under our Great Seal of *England*, and into all the Shires throughout *England* and *Wales*, for the finding and ſetting out of ſeveral Ships with Men, Munition and other Equipage, as by the ſaid Warrant appeareth; Foraſmuch as our learned Councell have found it requiſite, in the Direction of ſome of thoſe Writs, to add theſe Corporate Towns hereafter enſuing, being not mentioned in the ſaid Warrant, wee do ratify and approve thereof, and do hereby authorize you to iſſue the ſaid Writs with addition of the ſame Corporate Towns, and with the further addition, *videlicet*, *Majori & Communitati*, inſtead of *Ballivo*, for the Town of *Colcheſter* in *Eſſex*.

* *In the Writ for* Southwales. * XIX. 670.

Ballivo & Burgenſibus Ville de *Preſteigne* in Comitatu *Radnor*,
Ballivo & Burgenſibus Ville de *Temby* in Comitatu *Pembroch.*

In the Writ for Northwales.

Aldermanno & Burgenſibus Ville de *Ruthyn* in Comitatu *Denbigh*,
Majori & Burgenſibus Ville de *Hoult* in Comitatu *Denbigh*,

In the Writ for Lancaſhire.

Majori & Burgenſibus Ville de *Preſton* in *Amoundernes*,
Majori & Burgenſibus Ville de *Wigan*,
Ballivo & Burgenſibus Burgi de *Chiderowe*,
Seneſcallo & Burgenſibus Burgi de *Newton*.

In the Writ for Monmouthſhire.

Majori, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Abergavenny*.

To our right truſty and right welbeloved Counſellor *Thomas Lord Coventry* Lord Keeper of our Great Seal of *England*.

Per ipſum Regem.

De Commiſſione Willielmo Archiepiſcopo Cantuarienſi & aliis pro titulis defectivis.

Ann. D. 1635. Pat. 11. Car. 1. p. 23. n. 44. dorſ.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, &c.
To the moſt Reverend Father in God, and our right truſty and welbeloved Counſellor,
William Lord Archbiſhop of Canterbury, Primate and Metropolitane of all *England*,
And to our right truſty and welbeloved Counſellor, *Thomas Lord Coventry*, Lord Keeper of the Great Seal of *England*,
And to the Lord High Treaſurer of *England* that for the time ſhall be,
And to our right truſty and right welbeloved Couſins and Counſellors *Henry Earl of Mancheſter* Lord Privy Seal,
Edward Earl of Dorſet, Lord Chamberlain to our deareſt Conſort the Queen,
And to our right truſty and right welbeloved Couſin *Francis Earl of Bedford*,
And to our right truſty and welbeloved Counſellor *Francis Lord Cottington*, Chancellor of our *Exchequer* and Maſter of our Court of Wards and Liveries,
Edward Lord Newburgh, Chancellor of our Dutchy of *Lancaſter*,
And to our right truſty and welbeloved *George Lord Goring*, Maſter of the Horſe to our deareſt Conſort the Queen,
And to our right truſty and welbeloved Counſellor,
Sir *Thomas Jermyn* Knight, Vice-chamberlain of our Houſhold,
Sir *Thomas Edmonds* Knight, Treaſurer of our Houſhold,
Sir *Henry Vane* Knight, Comptroller of our Houſhold,
Sir *John Cooke* Knight, one of our Principal Secretaries of State,
Sir *Francis Windebanke* Knight, one other of our Principal Secretaries of State,
Sir *Julius Cæſar* Knight, Maſter of the Rolls,
And to our truſty and welbeloved,
Sir *Humfrey Davenport* Knight, Chief Baron of our *Exchequer*,
Sir *John Denham* Knight, one other of the Barons of our *Exchequer*,
Sir *Thomas Trevor* Knight, one other of the Barons of our *Exchequer*,
Sir *Richard Weſton* Knight, one other of the Barons of the ſaid *Exchequer*,
Sir *John Bancks* Knight, our Attorney General,

Sir

Commiſſion donnée à l'Archevêque de Cantorbery & autres, ſur les Titres défectueux.

CHARLES, *par la grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecoſſe, *de* France *&* d'Irlande, *Defenſeur de la Foi*, *&c.*

Au très Reverend Pere en Dieu & notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,
Guillaume Lord Archevêque de Cantorbery, *Primat & Metropolitain de toute* l'Angleterre,
Et à notre très fidele & bien-aimé Conſeiller, Thomas Lord Coventry, *Lord Garde du Grand-Sceau* d'Angleterre,

Et au Lord Grand Treſorier d'Angleterre, *ou qui le ſera*,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Couſins & Conſeillers Henri Comte de Mancheſter, *Lord Garde du Sceau Privé*,
Edouard Comte de Dorſet, *Lord Chambellan de la Reine notre très chere Epouſe*,
Et à notre très fidele & très bien-aimé Couſin, François Comte de Bedford,
Et à notre très fidele & bien-aimé Conſeiller François Lord Cottington, *Chancelier de notre* Echiquier *& Maitre de notre Cour de la Garde-Noble*,
Edouard Lord Newbourg, *Chancelier de notre Duché de* Lancaſtre,
Et à notre très fidele & bien-aimé, George Lord Goring, *Grand-Ecuier de la Reine notre très chere Epouſe*,
Et à notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,
Le Chevalier Thomas Jermin, *Vice-Chambellan de notre Maiſon*,
Le Chevalier Thomas Edmonds, *Treſorier de nos Epargnes*,
Le Chevalier Henri Vane, *Contróleur de nos Epargnes*,
Le Chevalier Jean Cooke, *un de nos principaux Secretaires d'Etat*,
Le Chevalier François Windebank, *autre de nos principaux Secretaires d'Etat*,
Le Chevalier Jules Céſar, *Maître des Archives*,
Et à nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier Homfroi Davenport, *Premier Baron de notre* Echiquier,
Le Chevalier Jean Denham, *autre de nos Barons de* l'Echiquier,
Le Chevalier Thomas Trevor, *autre Baron de l'*Echiquier,

Le Chevalier Richard Weſton, *autre Baron de l'*Echiquier,

Le Chevalier Jean Banks, *notre Procureur General*,

Le

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Sir *Edward Littleton* Knight, our Sollicitor General, Sir *Edward Moſeley* Knight, Attorney of our Dutchy of *Lancaſter*, and Sir *Charles Harbord* Knight, our Surveyor General, and to the Lord Chancellor of *England* or Lord Keeper of the Great Seal of *England*, the Lord High Treaſurer of *England*, Chancellor and Undertreaſurer, Lord Chief Baron, and Barons of our *Exchequer* for the time being, and to the Chancellor of our Dutchy of *Lancaſter*, our Attorney General, Sollicitor General and our Attorney of our Dutchy of *Lancaſter*, * and to our Surveyor General for the time being, and to every of you and them, Greeting.

* XIX. 671.

Whereas our dear and royal Father *King James* of bleſſed Memory lately deceaſed, for the quiet of his loving Subjects and the ſettling of their Eſtates, in the one and twentieth year of his Reign, was pleaſed to give way to an Act of Parliament for confirming of their Titles, in ſuch of their Manors, Lands, Tenements and Hereditaments (other than Liberties and Franchiſes, and other than ſuch Manors and Lands which duly were in Charge or ſtood *inſuper* of Record within the ſpace of threeſcore years) which they and their Anceſtors had enjoyed and poſſeſſed for the ſpace of threeſcore years, next before the making of the ſaid Statute, as by the ſaid Act, with ſuch other therein contained, Relation being thereunto had, more at large doth and may appear; the ſame being a Favour that none of his Predeceſſors yielded unto in former times.

And whereas Wee, out of our royal and tender Care of the common good of our Subjects, and to eſtabliſh unto them ſuch their Eſtates, as were defective and defeaſible, and which were not ſettled unto them by the ſaid Act: Wee in the fifth year of our Raign, did grant Commiſſion under our Great Seal of *England*, to divers Lords and others of our Privy Councell, our Judges, learned Councell, and other our Officers upon reaſonable Fines and Summes of Money to be paid by our Subjects, to our uſe, to compound with them for ſuch Supply of their ſaid deficient Eſtates as aforeſaid.

And whereas, Wee have obſerved ſuch Slackneſs in our Subjects in imbracing that grace and bounty thereby offered, as that it might juſtly induce Us to cut off the current and courſe thereof in time to come, and move Us to take advantage thereby unto our Selves, in reducing thoſe Lands and Poſſeſſions to the increaſe of our Revenue, or otherwiſe to diſpoſe thereof, as in former times our Predeceſſors have done in the like Caſes; Yet nevertheleſs, Wee having nothing more in our princely deſire, than the common good of our People, eſpecially in Matters tending to the general quiet and ſecurity of them and their Poſteries for ever, and in that reſpect, Wee preferring their peace and quiet before our own benefit, and deſirous not only to free them from all Suites, which may ariſe between Us and them, but alſo thereby to ſecure them from being brought to the hazard of the loſs of any of their Honours, Manors, Lands, Tenements, Leaſes and Hereditaments of the ſeveral natures, kinds and qualities in theſe Preſents hereafter mentioned, which they of long time have enjoyed; And yet nevertheleſs the ſaid Premiſſes do in truth and right belong unto Us, as our own proper Inheritance, though the ſame have been by them wrongfully withholden and the Profits thereof detained from Us, or at the leaſt, the due and full Profits thereof not duly anſwered unto Us, but the ſame Premiſſes have been ſo by them held and enjoyed, either under colour of ſome defective and inſufficient Grants or Charters deceitfully procured, either from our Selves, or ſome of our Progenitors or Predeceſſors, or elſe ſo by them held and enjoyed without any Grant or Charter thereof at all, made from our Selves or any of our Progenitors or Predeceſſors, they having no colour of right or title thereunto at all, and the ſame fall not within the aid and relief of the ſaid Statute made in the *One and twentieth year of our ſaid Fathers Raign*, enacted as aforeſaid.

Wee therefore upon the ſaid Conſiderations and divers others, Us thereunto moving, whereby all and every ſuch of our loving Subjects, whom it doth or may concern, might have a gracious and ready means to paſs any of the ſaid Premiſſes from Us, for their good and behoofs, and thereby not only to prevent all future Incumbrances, but alſo with a ſmall charge and little attendance, attain to a convenient Compoſition with Us, and their Eſtates thereby be well and ſufficiently ſecured and ſettled, to the great benefit of them and their Heirs or Executors reſpectively for ever;

Have once more renewed and granted forth this our Commiſſion of Grace, not doubting but, as Wee in our gracious wellwiſhing to the peace and quiet of our ſaid loving Subjects, have thus inclined unto them, and forborn to take notice of their former Slackneſs and Neglect, ſo they now will be adviſed upon this our renewed Offer of this our Grace to neglect the ſame no longer, and for the more ſpeedy and due Execution of this our ſaid Commiſſion, Wee have aſſigned and appointed you and them, or any four or more of you or them to be our Commiſſioners (whereof for ſuch * Manors and Lands and other the Premiſſes, as ſhall happen to be within the Survey of our *Exchequer*, or annexed to our Earldom of *Cheſter*, our Treaſurer of *England* or Chancellor of our *Exchequer* to be always one, and for ſuch other Lands which ſhall happen to be within the Survey of the Dutchy or County Palatine of *Lancaſter*, our ſaid Treaſurer of *England*, or Chancellor of our Dutchy for the time being to be always one) for ready Money in hand to be paid into the Receipt of our *Exchequer*, or to our Receiver General of our Dutchy of *Lancaſter* reſpectively for the time being, to our uſe, to bargain, ſell, conclude, demiſe and in our Name, to and with any Perſon or Perſons, Bodies Politique or Corporate, any of our Landſhips, Manors, Lands, Tenements, Rectories, Tithes, Portions, Oblations, Meſſuages, Cottages, Gardens, Meadows, Paſtures, Cloſes, Marſhes aſwell freſh as ſalt, Lands deſerted, left, or gained by or from the Sea, Tithes out of Pariſhes, Mines, Mills, Woods,

* XIX. 672.

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Le Chevalier Edouard Littleton, *notre Solliciteur General*, *Le* Chevalier Edouard Moſeley, *Procureur de notre Duché de* Lancaſtre, & *Le* Chevalier Charles Harbord, *notre Intendant General*, & *au Lord Chancelier* d'Angleterre *ou Lord Garde du Grand-Sceau* d'Angleterre, *au Lord Grand-Treſorier* d'Angleterre, *au Chancelier & Sous-Treſorier*, *au Lord Premier Baron & aux Barons de notre* Echiquier, *ou à ceux qui le ſeront*, & *au Chancelier de notre Duché de* Lancaſtre, *à notre Procureur General*, *Solliciteur General & à notre Procureur du Duché de* Lancaſtre, & *à notre Intendant General ou à ceux qui le ſeront*, & *à tous & chacun de vous & d'eux*, *Salut.*

D'autant qu'il a plû à feu notre cher Pere le Roi Jaques *d'heureuſe memoire*, *pour la tranquillité de ſes bons Sujets & pour fixer leurs Biens*, *de donner occaſion à faire paſſer un Acte de Parlement en la vingt & unieme année de ſon Regne*, *pour confirmer les Titres de ceux de leurs Fiefs*, *Terres*, *Maiſons & Héritages*, *dont eux & leurs Predeceſſeurs avoient joui l'eſpace de ſoixante ans*, *avant que cet Acte eût paſſé*, *outre les Libertés & Franchiſes*, & *ſans compter les Terres qui étoient données en charge*, *ou qui demeuroient de reſte ſur les Journaux pendant cet eſpace de tems*, *avec pluſieurs autres avantages*, *comme il paroit plus au long par ledit Acte*, *lorſqu'on l'examine*; *ce qui eſt une faveur qu'aucun de ſes Ancêtres n'a accordée par le paſſé.*

Et comme par le tendre ſoin que nous avons pour l'utilité commune de nos Sujets, & *pour leur confirmer ces biens qui étoient defectueux & invalides*, & *qui n'étoient point établis pour eux par ledit Acte*, *Nous avions donné une Commiſſion en la cinquieme année de notre Regne*, *au Grand-Sceau* d'Angleterre, *à divers Seigneurs & autres Membres de notre Conſeil Privé*, *à nos Juges*, *Avocats & autres Officiers*, *pour convenir avec eux*, *au ſujet de leurs Biens invalides*, *en paiant des Reliefs convenables*, & *des ſommes d'argent pour notre uſage.*

Et comme nous avons remarqué une telle lenteur en nos Sujets à embraſſer cette grace & faveur qui leur étoit offerte, *que cela pourroit nous exciter avec juſtice à en retirer nous-mêmes tout l'avantage*, *en retirant ces Terres & Poſſeſſions pour en augmenter nos Revenus*, *ou à en diſpoſer autrement*, *ainſi que nos Predeceſſeurs l'ont fait autrefois en pareil cas*; *Néanmoins n'aiant rien plus à cœur que le Bien commun de notre Peuple*, *particulierement dans les occaſions qui regardent leur repos & leur ſureté en general*, & *de leur Poſterité à toujours*, & *preferant à cet égard leur paix & tranquillité à notre propre profit*, & *ſouhaitant non ſeulement de les exemter de tous procès qui pourroient ſurvenir entr'eux & nous*, *mais encore de les mettre par-là en ſureté & hors de riſque de perdre quelques-uns de leurs Fiefs*, *Seigneuries*, *Terres*, *Maiſons*, *Baux & Héritages des diverſes eſpeces & natures ſpecifiées ci-deſſous par les Préſentes*, *dont ils ont joui depuis longtems*; *Et quoique ces choſes nous appartiennent en effet de Droit*, *comme notre propre Héritage*, & *qu'elles nous aient été detenues injuſtement avec les profits qui nous en revenoient*, *ou qu'au moins on ne nous en ait point paié les Revenus tout entiers*, *mais qu'ils ont poſſedé ces Biens & en ont joui ſous ombre de quelques Octrois ou Chartres qu'ils ont ou obtenu par ſupercherie*, *ou de nous-mêmes*, *ou de quelques-uns de nos Ancêtres ou Predeceſſeurs*, *ou qu'ils en ont été en poſſeſſion ſans aucune Chartre ou Patente*, *n'y aiant aucun ombre de Titre ou de Droit*, & *n'étant point compris dans le recours dudit Acte paſſé en la* vingt & unieme année du Regne de notre dit Pere.

C'eſt pourquoi aiant fait ces reflexions & pluſieurs autres qui nous ont porté à cela, *par leſquelles tous & chacun de nos bons Sujets*, *qui pourront y être intéreſſés*, *trouveroient un moyen ſur & prompt à leur faire paſſer ces Biens de notre part à leur avantage & profit*, & *previendroient par-là non ſeulement tous les embarras qu'ils pourroient rencontrer à l'avenir*, *mais encore pourroient parvenir à peu de frais & ſans beaucoup de peines à un accommodement convenable avec nous*, & *avoir leurs Biens ſuffiſamment aſſurés & établis*, *à leur grand avantage & celui de leurs Héritiers ou Exécuteurs reſpectifs à toujours*;

Nous avons encore une fois renouvellé & accordé cette Commiſſion de grace, *ne doutant point que comme nous ſommes favorablement portés pour la paix & le repos de nos bons Sujets*, *que nous avons tant de bonté pour eux*, & *que nous n'avons pas voulu prendre garde à leur lenteur & negligence*, *ils voudront bien prendre le parti de ne plus negliger cette offre de faveur qui leur eſt réiterée*; & *pour accomplir plus promtement cette Commiſſion*, *nous vous avons nommés & établis avec eux*, *ou quatre ou plus d'entre vous & eux*, *pour être nos Commiſſaires*, *pour marchander*, *vendre*, *conclurre*, *tranſporter ou faire tranſporter pour nous & de notre part* (*pour les Fiefs*, *Terres & autres Biens*, *qui ſeront du departement de notre* Echiquier, *ou attachés à notre Comte de* Cheſter, *notre Treſorier d'* Angleterre *ou le Chancelier de notre* Echiquier, *en devront toujours faire un du nombre*; & *pour les autres Terres qui ſe trouveront dans le departement du Duché ou Comté Palatin de* Lancaſtre, *notre dit Treſorier d'*Angleterre, *ou le Chancelier de notre Duché*, *en feront toujours un du nombre*) *pour de l'argent comptant*, *à paier à la Recette de notre* Echiquier, *ou au Receveur General de notre Duché de* Lancaſtre, *à toutes Perſonnes*, *Corps Politiques ou Communautés*, *toutes nos Seigneuries*, *Fiefs*, *Terres*, *Metairies*, *Maſons de Curés*, *Dimes*, *Offrandes*, *Cabanes*, *Jardins*, *Prés*, *Pâturages*, *Enclos*, *Marais ſalans ou d'eau douce*, *Terres abandonnées*, *ou regagnées de la Mer*, *Dimes des Paroiſſes*, *Mines*, *Moulins*, *Bois*, *Bois Taillis*, *Pais de bois*, *Dixiemes*, *Rentes reſervées par Patentes*, *Rentes infeodées*, *Tenures Rurales*, *Communes*, *Terres incultes*,

Bruye-

Ann. D. 1635. *An.* 11 *Car.* 1.

Woods, Underwoods, Woodgrounds, Tenths, Rents reſerved upon Letters Patents, Rents Charge, Villanies, Commons, Waſte-grounds, Heathy Downs encloſed or not encloſed, Leets, Law Days, Courts, Waifs, Eaſtrayes, Knights Fees, part of Knights Fees, Meers, Pools, Fiſhings, Wards, Marriages, Advowſons, Liberties, Priviledges and Franchiſes and other Hereditaments, of the ſeveral natures and qualities in a Schedule to theſe Preſents annexed, contained and particularly expreſſed, and alſo all Lands, Tenements and Hereditaments contained in thirty Inquiſitions long ſince returned into our *Exchequer*, the Schedule whereof was annexed unto a Commiſſion granted by our ſaid dear Father under the Great Seal, directed unto the then *Lord Keeper* and others, bearing date the firſt day of *July* in the one and twentieth year of his Raign, and in ſuch manner, and with ſuch cautions, as by theſe Preſents are limitted and directed, aſwell within the Survey of our *Exchequer*, as within the Survey of our Dutchy of *Lancaſter*, our County Palatine of *Lancaſter* or Earldom of *Cheſter*; That is to ſay, to make ſuch Bargains, Contracts, Conveyances or Aſſurances, in all or any ſuch Caſes, where ſuch Manors, Lands, Tenements, Hereditaments and other the Premiſſes or any of them, have heretofore been granted or mentioned to be granted in Fee Simple, Fee Farm for term of life, lives or years, by our Selves or any of our Progenitors or Predeceſſors, Kings or Queens of *England*, which Grants are conceived to be inſufficient or doubtful in Law, and yet the ſaid Lands and other the Premiſſes are now holden, poſſeſſed and enjoyed by or under colour of ſuch Grants, Incorporations, Charters, Demiſes or Titles; And likewiſe where the ſaid Manors, Lands, Tenements, Hereditaments and other the Premiſſes or any of them, have been heretofore granted or mentioned to be granted by or from our Selves or any of our Progenitors or Predeceſſors, in Taile general or ſpecial, not yet ſpent, ended or determined, by Letters Patents, Charters or Acts of Parliament, which are conceived to be inſufficient or doubtful in Law: And yet the ſaid Manors, Lands, Tenements, Hereditaments and other the Premiſſes, are injoyed by force and virtue or colour of ſuch Grants, Charters or Titles; In all and every of which Caſes the Perſons ſo compounding with Us, are to have only the like Eſtates, or of as long continuance, as the former Eſtates ſo mentioned to be granted, were to have had continuance, if the ſaid former Eſtates had been perfectly good, and alſo where ſuch Manors, Lands, Tenements, Hereditaments and other the Premiſſes or any of them, have been heretofore granted or mentioned to be granted in Taile general or ſpecial, unto any of our Progenitors or Predeceſſors, Kings or Queens of *England*, or to any other Perſon or Perſons whatſoever, from whom the ſame by deſcent hath, or of right ought to have deſcended or come to Us in Poſſeſſion, Reverſion or Remainder, and whereof our Selves or any of our Progenitors or Predeceſſors, ſo being ſeiſed in Taile, have made any inſufficient or avoidable Grants in Law, in Fee Simple, Fee Farm, Fee Taile for life, lives or years, by colour of which Grants the ſaid Premiſſes are holden, poſſeſſed and enjoyed; And likewiſe where there hath been inſufficiently granted, mentioned or intended to be granted, divers or any of the aforeſaid Manors, Lands, Tenements, Hereditaments and other the Premiſſes, in or by Letters Patents of Concealments, and likewiſe where any of our Subjects, Bodies Politique or Corporate, without any colour of right or title thereunto at all, do hold and enjoy any of * the ſaid Manors, Lands, Tenements, Hereditaments and Premiſſes, they never having had any Grants or Charters thereof, either from our Selves or from any our Progenitors or Predeceſſors, Kings or Queens of *England*, and yet they do claim the ſame by Deſcent or Purchaſe, as their own Inheritance or otherwiſe; Which ſaid Premiſſes in all and every ſuch Caſes as aforeſaid, Wee will ſhall be paſſed and granted to them for ſuch yearly Rent or Fine or both, as you or they, or any ſuch four or more of you or them, as aforeſaid, ſhall in your Diſcretions think fit; And likewiſe where any of the Premiſſes heretofore have been granted or mentioned to be granted by any of our Progenitors or Predeceſſors, Kings or Queens of *England*, in Fee Taile general or ſpecial, whereof the Eſtate Taile is ſpent, extinct or determined, or otherwiſe forfeited, or elſe by Act or Acts of Parliament made void, or given or reſumed to the Crown of *England*, by reaſon whereof the ſame Manors, Lands, Tenements, Hereditaments and other the Premiſſes, are or ought to have reverted or come again to Us, or our ſaid Progenitors or Predeceſſors, and now are, or of right ought to be in our Hands and Poſſeſſion in right of our Crown of *England*, or of our Dutchy of *Lancaſter*, or County Palatine of *Lancaſter* or Earldom of *Cheſter*, and yet are ſtill holden, poſſeſſed or enjoyed by any of our ſaid Subjects, claiming and pretending to be Owners thereof, againſt ſuch our Rights and Titles, and alſo the Reverſions or Remainders of all ſuch Manors, Lands, Tenements, Hereditaments and Premiſſes, formerly given or granted in Taile general or ſpecial, and the Eſtate Taile thereof not yet ſpent, except for ſuch Eſtate as Sir *William Heyden* Knight deceaſed, or Sir *John Heyden* Knight had or hath Commiſſion to grant or compound for.

* XIX. 673.

Provided always that the Auditors of the proper Countries, where all and every of the ſaid Premiſſes in this our Commiſſion mentioned, and all ſuch other thing and things which in the Schedule hereunto annexed are likewiſe expreſſed, and in the aforeſaid thirty Inquiſitions contained reſpectively, do lie, do take the beſt value they can find thereof for Us, by matter deduced out of Record, (other than the ſaid Letters Patents of Concealments themſelves); And if no yearly value thereof can be found upon Record, than at ſuch yearly value, as ſhall be found by Inquiſition or Inquiſitions to be taken by Commiſſion or Commiſſions, to be reſpectively awarded out of our Court of *Exchequer*, Dutchy or County Palatine of *Lancaſter*, to be directed to fit Commiſſioners, and to be executed or ſet on in the ſeveral Counties, where the ſaid Manors, Lands, Tenements, Hereditaments and other the Premiſſes do lie, by which Inquiſition or Inquiſitions, the number of Acres with the ſeveral qualities and natu-

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Bruyeres entourées ou non fermées, Cours Foncieres, Jours de Palais, Cours, Eſpaves, Bêtes égarées, Biens de Chevalier, partie de ces Biens, Marais, Etangs, Pêches, Tuteles, Mariages, Droit de Patronage, Libertés, Privileges & Franchiſes & autres jouiſſances des diverſes ſortes & qualités ſpecifiées en detail dans une Liſte annexée à la Preſente, comme auſſi toutes les Terres, Maiſons & Héritages contenus en trente Recherches qui ont été rapportées depuis longtems à notre Echiquier, *dont la Liſte a été jointe à une Commiſſion donnée par notre dit cher Pere au grand Sceau, & adreſſée au* Lord Garde-Sceau *d'alors & autres, en date du premier de* Juillet *de la vingt & unieme année de ſon Regne, & en telle maniere & avec telles precautions, qu'elles ſont ordonnées & preſcrites par ces Preſentes, auſſi bien dans le departement de notre* Echiquier, *que dans le departement de notre Duché de* Lancaſtre, *dans le Comté Palatin de* Lancaſtre, *ou dans le Comté de* Cheſter; *C'eſt-à-dire, de faire tels marchés, contrats, tranſports, ou donner telles ſuretés, dans tous les cas auxquels ces Fiefs, Terres, Maiſons, Héritages & autres Biens ont été donnés autrefois ou cenſés avoir été donnés en Fief abſolu, à perpetuité, à vie, ou pour nombre d'années, par nous-mêmes, ou par nos Ancêtres ou Predeceſſeurs, Rois & Reines d'*Angleterre, *leſquelles Conceſſions ſont eſtimées inſuffiſantes ou douteuſes en Droit, lorſque cependant ces Terres & autres Biens ſont occupés & poſſedés ſous pretexte de ces Octrois, d'Incorporations, de Chartres, de Tranſports ou Titres; Et pareillement là ou leſdits Fiefs, Terres, Maiſons, Héritages & autres Biens, ou quelques-uns d'eux ont été cedés ou cenſés avoir été cedés par nous ou par quelques-uns de nos Ancêtres ou Predeceſſeurs, par ſubſtitution generale ou particuliere, n'étant pas encore expirée ou finie, par des Patentes, Chartres, ou Actes de Parlement, que l'on conçoit être invalides ou douteux en Droit, & que l'on jouit néanmoins de ces Fiefs, Terres, Maiſons & autres Biens, ſous ombre & en vertu de ces Octrois, Chartres ou Titres; Dans tous leſquels cas ces Perſonnes qui viendront à compoſition avec nous, n'auront ſeulement que les Biens, & pour autant de tems, que les Biens precédens cenſés avoir été cedés devoient continuer, en cas qu'ils euſſent été parfaitement valides; & encore là où ces Fiefs, Terres, Maiſons & autres dits Biens ont été cedés autrefois ou cenſés avoir été cedés par Subſtitution generale ou particuliere, à quelqu'un de nos Ancêtres ou Predeceſſeurs, Rois ou Reines d'*Angleterre, *ou à quelques autres Perſonnes que ce fut, deſquelles ces Biens devoient nous revenir en poſſeſſion de Droit, par reverſion, ou retour, & dont nous mêmes ou quelqu'un de nos Ancêtres ou Predeceſſeurs avons fait quelque conceſſion inſuffiſante ou de nulle valeur en Droit, en fief abſolu ou en cenſe à perpétuité, à vie ou pour un nombre d'années, ſous ombre deſquelles conceſſions l'on occupe & jouit de ces Biens; Et pareillement là où l'on a accordé d'une maniere inſuffiſante, ou cenſé avoir accordé pluſieurs de ces dits Fiefs, Terres, Maiſons & autres des ſuſdits Biens, par Lettres Patentes de Recelemens; & encore là où quelques-uns de nos Sujets, Corps Politiques ou Communautés jouiſſent ſans aucun ombre de Droit ou Titre de ces Fiefs, Terres, Maiſons, Heritages & Biens ſuſmentionnés, n'en aiant jamais eu aucun Octroi ou Chartre, ni de nous, ni d'aucun de nos Ancêtres ou Predeceſſeurs, Rois ou Reines d'*Angleterre, *& néanmoins les pretendent de Droit d'extraction ou d'acquiſition, comme leur propre heritage ou autrement; Leſquels dits Biens nous voulons qui leur ſoient paſſés dans tous ces cas, pour telle rente annuelle ou relief, ou pour l'une & l'autre, que vous ou quatre ou plus de vous & eux, jugerez convenables, ſelon votre prudence; Et de même lorſque quelques-uns de ces ſuſmentionnés Biens ont été accordés ou cenſés avoir été accordés, par quelques-uns de nos Ancêtres ou Predeceſſeurs Rois & Reines d'*Angleterre, *en Fief mouvant, dont le Fief eſt éteint, expiré ou terminé, ou bien a été confiſqué, ou annullé par Acte de Parlement, ou repris & réuni à la Couronne d'*Angleterre, *par laquelle raiſon ces mêmes Fiefs, Terres, Maiſons & autres Biens devroient nous être revenus ou nous avoir été rendus, ou à nos Ancêtres ou Predeceſſeurs, & qui nous appartiennent, ou qui de Droit auroient dû nous retomber entre les mains ou en celles de nos Ancêtres ou Predeceſſeurs, & qui ſont à preſent ou doivent être en notre Poſſeſſion par le Droit de notre Couronne d'*Angleterre, *ou du Duché de* Lancaſtre, *ou de notre Comté Palatin de* Lancaſtre *ou Comté de* Cheſter, *& qui néanmoins ne laiſſent pas de demeurer en la poſſeſſion & jouiſſance de quelques-uns de noſdits Sujets, pretendans d'en être les Proprietaires contre nos Droits & nos Titres; comme auſſi des Reverſions & Reliques de tous ces Fiefs, Terres, Maiſons & Biens ſuſmentionnés, qui autrefois ont été donnés & cedés par ſubſtitution en general ou en particulier, & du Bien ſubſtitué qui n'eſt pas encore échu, à la reſerve du Bien dont feu le Chevalier* Guillaume Heyden *a eu Commiſſion, ou dont le Chevalier* Jean Heyden *a Commiſſion à preſent de diſpoſer ou de convenir.*

*Pourvu toujours que les Auditeurs de toutes les Contrées, ou tous ces Biens mentionnés dans cette Commiſſion, & tous ceux qui ſont marqués dans la Liſte ci-jointe, & tous les autres qui ſont contenus dans les trente Perquiſitions, ſont ſitués, que ces Auditeurs, dis-je, prennent le plus haut prix qu'ils en pourront trouver pour nous, ſur le pié qu'ils pourront les inferer des Journaux, outre ce que leſdites Lettres Patentes de Recelemens contiennent; Et ſi l'on ne peut trouver dans les Journaux les Rentes annuelles, qu'on ait alors à les rechercher par des informations ou perquiſitions, par des Commiſſions établies de la part de notre Cour de l'*Echiquier *du Duché ou du Comté Palatin de* Lancaſtre, *qui ſeront données à des Commiſſaires capables, & pouſſées & miſes à execution, dans les differens Lieux où ces Fief, Terres, Maiſons & autres Biens ſe trouveront ſitués, par leſquelles recherches & perquiſitions, le nombre des meſures & la qualité des Terres devront être établies & eſtimées à un prix raiſonnable, pas au-deſſous de la dixieme partie de la valeur*

Ann. D. natures of the Grounds, shall be found and valued at a reasona-
1635. ble value, not under a full tenth Part of the true and improved
An. 11. yearly value of the said Manors, Lands, Tenements, Hereditа-
Car. I. ments and other the Premisses, which Wee will shall be made appear to you by Affidavit or otherwise, as to you shall seem convenient, or if any such person or persons by whom such Composition shall be made, shall be, by reason of the Charge unwilling to sue and take forth any such Commission and Commissions as aforesaid, our Will and Pleasure then is, that you and they, or any such four or more of you and them as aforesaid, shall make and direct your Warrant and Warrants unto our several Auditors and other Officers, as the Case shall require, that he and they shall make forth a particular and particulars, upon such Evidences or Offices by them produced, and upon such Affidavit and Affidavits, as shall be made of the true value or values of the said Manors, Lands, Tenements, Hereditaments and other the Premisses that are to be compounded for; *Provided* likewise that the said Valuations be made, according to the tenth Part at the least of the true value of the said Manors, Lands, Tenements, Hereditaments and other the Premisses to be verified and proved by good and sufficient Affidavit or other convenient Proof to be allowed of by you or them, or any such four or more of you and them as aforesaid, and that you and they, or any such four or more of you and them as aforesaid, shall rate the said particular or particulars at such Fine and Fines, Rent and Rents, as you and they, or any such four or more of you and them as aforesaid, in your or their Discretions shall think fit and convenient; yet nevertheless, for that so much of the Premisses, whereof the yearly Profits are casual and uncertain (as in the case of Liberties and
* XIX. the like) Wee intending that an equal and moderate course * be
674. taken with our said loving Subjects in their Compositions for the same, do by these Presents will and command in such Cases, that you and they our said Commissioners do guide your Judgments by such Certificates from our Auditors or other our Officers, as you in your Discretions shall think fit, whereupon you and they may make your Compositions accordingly; *Provided* likewise, that where the Tenures of any of the said Premisses do appear in any grant formerly made, or upon any other Record, there the Tenure to be as it was formerly reserved and expressed in the said Grant or other Record, but where the Tenure is not expressed in any of the said Grants so formerly made, nor that the Tenure shall appear by any other matter upon Record of any of the said Premisses, so formerly granted or mentioned to be granted, or so held and enjoyed without Grant; In those Cases Wee do by these Presents give full power and authority unto you or them, or any such four or more of you and them as aforesaid, for Us and in our Name to bargain, sell, conclude and grant any of the said Premisses respectively as aforesaid, to be held of Us, our Heirs and Successors in free and common Soccage, for so much thereof, as shall be within the Survey of our *Exchequer*, as of our Manor of *Eastgreenwich* in the County of *Kent*, and for so much thereof, as shall be within the Survey of our Dutchy of *Lancaster*, as of our Manor of *Enfield* in the County of *Middlesex*, and not in Capite or by Knights Service, nor by any other Tenure or Tenures whatsoever; But where there is a Tenure in Soccage reserved upon any of the said Letters Patents of Concealments, for or concerning any of the said Premisses, which were held in Capite, Knights Service or Soccage in Chief, There our Will and Pleasure is, that you our said Commissioners, or any four or more of you or them as aforesaid, shall grant the same to be held of Us, our Heirs and Successors in Capite, Knights Service or Soccage in Chief, according to the Tenure appearing so of Record, and not in common Soccage according unto the said Letters Patents of Concealments, any thing in these Presents contained to the contrary notwithstanding.

And Wee do hereby further give and grant unto you and them, or any such four or more of you and them as aforesaid, full power and authority to grant your Warrant and Warrants, for the awarding forth of all and every Commission or Commissions under our Great Seal of *England*, or Seal of our Court of *Exchequer*, or under the Seal of our Dutchy of *Lancaster* respectively, as you and they, or any such four or more of you and them as aforesaid, shall in your Wisdoms and Discretions think fit or convenient, for the surveying, inquiring, manifestation or discovering by Inquisition or otherwise, of all and every of the Premisses so contained in this our Commission, Schedule and the aforesaid thirty Inquisitions, and are so to be contracted or bargained for, conveyed or assured as aforesaid, and also for conferring and treating with any, having or pretending to have any Estate, Right, Title or Interest in or unto the Premisses or any part thereof, or any other thing or things whatsoever in this our Commission and in the said Schedule and the said thirty Inquisitions contained.

And our further Will and Pleasure is, that all and every such Grants, which shall be so by you compounded for, to be made and passed to any of our said Subjects of all or any of the said Premisses, shall be made and granted unto the pretended Owners and Possessors of the said Premisses, with a grant and discharge of the Arrearages and mean Profits of all and singular the Premisses accrued unto Us or any of our Progenitors or Predecessors, before the making of any such Grants in Fee Simple, Fee Farm, for term of life or lives; And our Will and Pleasure is, that the Fines, Compositions and Monies arising or growing of or by reason of the said Manors, Rectories, Tenements, Hereditaments and other the Premisses whatsoever, in form aforesaid to be granted by vertue of this our Commission, shall be always expressed in the Letters Patents, Grants or Writings to be had or made of and for the same, and the same Monies to be paid into the Receipt of our *Exchequer*, or unto the general Receiver of our Dutchy of *Lancaster* respectively by order of you or them, or any such four or more of you or them as aforesaid, or to such other person or persons, as Wee shall hereafter name and appoint, to our use and behoof; But if it so fall out that any of the pretended Owners and present Possessors of any

leur ameliorés de ces Fiefs, Terres, Maisons & autres Biens, la- Ann.
quelle nous voulons qui vous soit demontrée par des certificats ou 1635.
autres preuves que vous trouverez convenables; ou en cas que ces An. 11.
Personnes qui voudront entrer en composition, ne soient point portées Car. 1.
à poursuivre l'acquisition à cause des fraix de ces Commissions, nous voulons alors que vous, ou quatre ou plus de vous & de ces gens, donniez des Ordres aux divers Auditeurs & autres Officiers, selon que le cas le demandera, qu'ils aient à donner un détail sur les preuves & témoignages qu'ils auront produits, & sur ces certificats qui se feront de la vraie valeur desdits Fiefs, Terres, Maisons, Héritages & autres Biens dont on doit convenir: Pourvu *aussi que ces estimations se fassent sur le pié d'un dixieme pour le moins de la Valeur des susmentionnés Biens, qu'on aura à prouver & verifier par de bonnes attestations ou autres preuves suffisantes que vous & eux approuverez, & que vous ou quatre ou plus de vous & eux mettrez le prix sur ce detail, aux Reliefs & Rentes que vous trouverez justes & convenables selon votre prudence: Et néanmoins, quant à ces Biens dont les revenus sont casuels & incertains (comme par rapport aux Franchises & choses semblables) aiant dessein que l'on prenne une methode juste & moderée avec nos bons Sujets qui entreront en composition, nous voulons & commandons par les Présentes, que vous nosdits Commissaires regliez avec eux vos sentimens sur les certificats de nos Auditeurs ou autres Officiers, comme vous le trouverez à propos selon votre prudence, conformément à quoi vous & eux pourrez faire vos conventions*: Pourvu *encore, que lorsque les Tenures ou mouvances de ces Biens paroitront par quelques Concessions precedentes, ou sur quelques Journaux, cette Tenure alors sera reservée & exprimée comme elle étoit auparavant dans ladite Concession, ou dans quelque autre Journal; mais où la Tenure ne se trouve dans aucun de ces Octrois donnés ci-devant, ou si elle ne paroit point par quelques circonstances sur les Registres des Biens ci-dessus mentionnés, qui ont été accordés autrefois ou censés l'avoir été, ou des biens que l'on possede & dont on jouit sans Octroi; en ces cas nous vous donnons par les Présentes Plein-pouvoir & Authorité, ou à quatre ou plus de vous, d'en convenir, de les vendre & d'en conclurre le marché en notre nom, & de ceder tous ces Biens respectifs pour relever de nous, de nos Héritiers & Successeurs, en Tenure rurale franche, de tout ce qui se trouvera être du département de notre* Echiquier, *comme de notre Fief d'*East-Greenwich *dans la Province de* Kent, *& pour autant de ces Biens qui sont du departement de notre Duché de* Lancastre, *comme de notre Fief d'*Enfield *dans la Province de* Middlesex, *& qui ne sont point Fiefs nobles ou de Redevance à servir le Roi dans les guerres, ou par quelque autre mouvance, de quelque nature qu'elle soit: Mais lorsqu'il se rencontrera quelque Tenure rurale reservée par quelqu'une desdites Lettres Patentes de recelemens, concernant quelques-uns des susmentionnés Biens tenus en Fief noble, ou en Redevance de Chevalier, ou en Roture principale, nous voulons alors que vous nosdits Commissaires, ou quatre ou plus d'entre vous, les cediez comme relevans de nous, de nos Héritiers & Successeurs, en Fief de Haubert, en Redevance à nous servir, ou en Roture principale, conformément à la Tenure qui se trouvera aux Journaux, & non point en Roture ordinaire, selon lesdites Lettres Patentes de Recelemens, nonobstant tout ce qui est contenu au contraire dans les Présentes.*

*Et nous vous donnons de plus Plein-pouvoir & Authorité, ou à un plus grand nombre de vous, de donner vos ordres pour expedier toutes les Commissions au Grand Sceau d'*Angleterre, *ou au Sceau de notre Cour de l'*Echiquier, *ou au Sceau de notre Duché de* Lancastre *respectivement, comme vous & eux le jugerez, selon votre prudence, être propre & convenable, pour mesurer, rechercher ou decouvrir, par des perquisitions ou autrement, tous ces Biens qui sont contenus dans cette Commission, dans la Liste & dans les trente Perquisitions mentionnées ci-dessus, & dont on doit traiter, convenir, & lesquels on doit assurer & transporter de la maniere declarée ci-dessus; & de conferer aussi & de traiter avec tous ceux qui ont ou pretendent avoir quelque titre ou droit à ces Biens, ou à quelque partie desdits Biens, ou autres choses de quelque nature qu'elles soient, qui sont contenues dans cette Commission & dans ladite Liste & dans les trente Recherches.*

Et nous voulons encore, que tous & chacun des Octrois, dont vous serez convenus, & que l'on devra ceder & passer en faveur de nosdits Sujets, de tous ces Biens, seront cedés & accordés aux pretendus Proprietaires & Possesseurs desdits Biens avec une Décharge de tous arrerages & profits ordinaires de ces Biens qui nous sont échus, ou à nos Ancêtres ou Predecesseurs, avant qu'on eût passé quelque Octroi de cette nature en fief absolu, en censé à perpetuité ou pour termes à vie; Et nous voulons que les Reliefs, compositions & deniers provenans desdits Fiefs, Maisons de Curés, Tenemens, Héritages & autres de ces Biens, quels qu'ils soient, que l'on doit ceder en ladite forme, en vertu de cette Commission, soient toujours specifiés dans ces Lettres Patentes, Octrois ou Ecritures que l'on en fera, & que ces deniers soient païés à la Recette de notre Echiquier, *ou au Receveur general de notre Duché de* Lancastre, *par vos ordres, ou à telles autres Personnes que nous nommerons & établirons ci-après, pour notre usage & utilité: Mais s'il arrivoit que quelques-uns des pretendus Proprietaires & de ceux qui sont à present en possession de quelques Fiefs, Terres, Maisons, Héritages, ou autres de ces Biens mentionnés dans cette Commission, dans la Liste ou dans les trente Perquisitions marquées ci-dessus, viennent à refuser d'entrer en composition, ou à negliger la grace & faveur*

an. D. 1635. 11. r. 1. XIX. 675.

of the ſaid Manors, Lands, Tenements, Hereditaments * or other the Premiſſe, in this our Commiſſion, the ſaid Schedule or the ſaid thirty Inquiſitions formerly expreſſed, upon ſufficient notice to them or any of them given by Warrant or Letters in writing under the Hands of you or ſuch four or more of you as aforeſaid, in which ſaid Letters the Caſes expreſſing the Title and Right, by which Wee lay our Claim unto any of the ſaid Premiſſes be therein incloſed, and our Grace and Favour to them intended by this our Commiſſion be expreſſed, ſhall refuſe to make Compoſition with you and them, or any ſuch four or more of you or them as aforeſaid, or neglect this our Grace and Favour, by not appearing at the time limitted unto them in and by your ſaid Letters or Warrants, or in ſome convenient time after, in not giving ſatisfaction unto our Councel learned of the juſtneſs of their Title, againſt that which ſhall be ſhewn for our intereſt; And although they cannot ſhew ſufficient matter of diſcharge to clear their ſaid Title, yet notwithſtanding, ſhall neglect to compound with you on our behalf; Then our Will and Pleaſure is, and by theſe Preſents Wee do give full power and authority unto you or them, or any ſuch four or more of you or them as aforeſaid, (whereby our Grace and Favour may be no longer neglected) to grant any of the ſaid Premiſſes poſſeſſed or detained by any ſuch perſon or perſons, ſo neglecting our Grace as aforeſaid, in Fee Simple, Fee Farm, for term of life, lives or years, unto any other Perſon or Perſons, Bodies Politique or Corporate, their Heirs, Succeſſors or Aſſigns, which ſhall be willing to compound with you and them, or any ſuch four or more of you and them, for any of the ſaid Premiſſes, either at ſuch Fine or Rent, or at ſuch Fine and Rent as you and they, or any ſuch four or more of you and them, ſhall in your Wiſdoms and Diſcretions think fit, with a Grant alſo of the Arrearages and mean Profits accrued unto Us, our Progenitors or Predeceſſors, before the time of your granting of the ſame, any thing in theſe Preſents contained to the contrary notwithſtanding; And as for ſuch Oozies, oozy Grounds, fitty Grounds, Glibſes, Beaches, Borders and other low Grounds, ſubject to the continual or at every Tide to the overflowing of the Sea, and other ſalt or freſh Waters, and others of the Premiſſes which lie unrecovered from the Sea or other navigable or common Rivers, and unmanured and not improved, of which there are no preſent Poſſeſſors or Occupiers; Wee therefore for the better encouraging of all ſuch our loving Subjects, as are laborious and deſirous to improve any of the ſaid Premiſſes, which cannot but be very beneficial to the Commonwealth in general, and eſpecially to thoſe Countries which are adjacent and bordering upon the ſaid Grounds, and in particular to our Selves for the increaſe of our Revenue, do give full power and authority unto you and them, or any ſuch four or more of you and them, to grant in Fee Simple, Fee Farm for term of life, lives or years, unto any Perſon or Perſons, Bodies Politique or Corporate, their Heirs, Succeſſors or Aſſigns, as ſhall be willing to compound with you or them, or any ſuch four or more of you and them, for any of the ſaid Premiſſes laſt mentioned, either at ſuch Fine or Rent, or at ſuch Fines and Rents, as you and they, or any ſuch four or more of you and them as aforeſaid, ſhall in your Wiſdoms and Diſcretions think fit, with a Grant of the Arrearages and mean Profits accrued unto Us, our Progenitors or Predeceſſors, before the time of your granting of the ſame; Any thing in theſe Preſents therein contained to the contrary notwithſtanding.

que nous leur offrons par cette Commiſſion, après en avoir été avertis dans les formes par vos Lettres ſignées de vous, ou de quatre ou plus de vous, par leſquelles vous leur aurez fait ſavoir les ca, les Titres & les Droits que nous pretendons avoir, en ne paroiſſant point au tems que vous leur aurez preſcrit par vos Lettres ou Brevets, ou en quelque tems après, en ne ſe mettant point en peine de convaincre nos Avocats de la Juſtice de leur Droit, contre ce qui leur ſera remontré de notre part; & que, quoiqu'ils ne puiſſent produire aucune raiſon ſuffiſante pour ſe juſtifier & faire voir leur Droit, ils mépriſent cependant d'entrer en accommodement avec vous pour notre compte; Nous voulons alors, & nous vous donnons par la Préſente Plein-Pouvoir & Authorité, afin que notre faveur ne ſoit pas plus longtems dedaignée, de ceder tous ces dits Biens, dont ces Perſonnes ſont en poſſeſſion & qu'ils nous retiennent, en Fief abſolu, en cenſe à perpetuité, à vie ou pour nombre d'années, à toutes Perſonnes, Corps politiques ou Communautés, à leurs Héritiers, Succeſſeurs ou Aians-cauſe, qui voudront bien en convenir avec vous ou quatre ou plus de vous & eux, pour tels Reliefs ou à telles rentes que vous trouverez ſelon votre prudence être convenables, en leur accordant auſſi les arrerages, & moiens fraix qui nous ſont échus, ou à nos Ancêtres ou Predeceſſeurs, avant l'Octroi que vous leur en accorderez, nonobſtant tout ce qui eſt contenu dans les Préſentes au contraire. Et quant aux ſecs, terres marecageuſes, rivages, bords & autres terres baſſes qui ſont ſujettes à être inondées à chaque marée, ou d'autres eaux douces ou ſalines & autres de ces Biens, qui ne ſont point retirés de la Mer ou des Rivieres communes ou navigables, qui demeurent incultes & ſans amelioration, que perſonne n'occupe à preſent; pour ces raiſons, & afin d'exciter davantage tous ceux de nos bons Sujets qui ſont laborieux & qui ſouhaitent de faire valoir quelques-uns de ces Biens, ce qui ne ſauroit être que très avantageux à l'Etat en general, & particulierement aux Contrées voiſines & qui y bordent, & ſpecialement à nous-mêmes pour augmenter nos Revenus, nous vous donnons Plein-pouvoir & Authorité, ou à quatre ou plus d'entre vous, de ceder en Fief abſolu, en cenſe à perpetuité, à vie ou pour un nombre d'années, à toutes perſonnes, Corps politiques & Communautés, tous ces biens nommés en dernier lieu, pour tels Reliefs ou à telles Rentes que vous trouverez à propos à votre diſcretion, en leur accordant tous les arrerages & les moiens frais qui nous ſont échus ou à nos Ancêtres ou Predeceſſeurs, avant le tems que vous les leur aurez cedés; Nonobſtant tout ce qui eſt contenu au contraire dans les Préſentes. Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

And further our Will and Pleaſure is, that the Certificate of any of the Remembrancers of our Court of *Exchequer*, or the Clerk or Clerks of the Pipe, or particular Auditors, Surveyors of our Lands, Surveyors of our Woods, or any of them within whoſe Office the ſaid Manors, Lands, Tenements, Rectories, Tithes and other Hereditaments, and all or any other the Premiſſes in this our Commiſſion, Schedule or the ſaid thirty Inquiſitions mentioned, as aforeſaid, be or ſhall remain, or the Deputy or Deputies of them or any of them being thereunto required in writing, under the Hands of you and them, or any ſuch four or more of you and them as aforeſaid, ſhall be unto you and them a ſufficient Warrant for the ſale, demiſing and granting of the ſame, after the rate, yearly value or values, as the ſame ſhall be certified unto you and them.

Et nous voulons de plus, que le Certificat de l'un des Secretaires de notre Cour de l'Echiquier, ou des Commis du grand Rouleau, ou des Auditeurs particuliers, des Arpenteurs de nos Terres ou de nos Bois, ou de qui que ce ſoit, qui ont charge de noſdits Fiefs, Terres, Maiſons, Cures, Dimes & autres Héritages, & de tous les autres Biens mentionnés dans cette Commiſſion, dans la Liſte ou dans les trente Perquiſitions, ou de leurs Délégués, ou de quelques-uns d'eux, lorſqu'ils en auront été requis par un Ecrit ſigné de vous, ou de quatre ou plus de vous, vous ſerve à vous & à eux d'authorité ſuffiſante pour les vendre, tranſporter & céder, aux rentes ou valeurs annuelles qui vous auront été declarées & à eux.

And our Will and Pleaſure is, that our Attorney General or our Attorney of our Dutchy of *Lancaſter* reſpectively, ſhall draw, prepare, examine, ſign and ſubſcribe the Books, Bills, Warrants XIX. * and Writings, to be granted, demiſed and made of and con- 676. cerning the Premiſſes, according to the rate, rates, bargains and agreements therein, by you and them, or any ſuch four or more of you and them as aforeſaid, to be agreed and concluded upon; and that the Books, Bills, Warrants and Writings ſo to be drawn, prepared, examined, engroſſed, ſigned and ſubſcribed by the Hands of our Attorney General, or our Attorney of our Dutchy of *Lancaſter*, or either of them reſpectively, ſhall be a ſufficient Warrant and Diſcharge to you and them our ſaid Commiſſioners, and to every of you and them to ſign and ſubſcribe likewiſe the ſaid Warrants, Books and Bills with the Hands of you and them, or any ſuch four or more of you and them as aforeſaid.

Et nous voulons que notre Procureur General, ou le Procureur de notre Duché de Lancaſtre, *aient à dreſſer, preparer, examiner & ſouſcrire les Regiſtres, les Ordres & Ecrits que l'on donnera & formera du Tranſport de ces Biens, ſuivant les prix & les conventions que vous aurez conclus & dont vous ſerez tombés d'accord avec eux; & que ces Regiſtres, Billets, Ordres & Ecrits qui auront ainſi été formés, preparés, examinés & ſignés par notre Procureur-General, ou par le Procureur de notre Duché de* Lancaſtre, *ou de l'un des deux, tiennent lieu d'ordre ſuffiſant & de décharge à vous & à chacun de vous noſdits Commiſſaires, & à chacun de vous & eux, pour ſigner & ſouſcrire auſſi leſdits Ordres, Livres, Brevets, par vous ou quatre ou plus de vous nos Commiſſaires & par eux, comme il eſt dit ci-deſſus.*

And furthermore, for the more eaſy and ſpeedy paſſing of the Grants and Letters Patents of the ſaid Manors, Lands and Tenements, Rectories, Tythes, Advowſons, Hereditaments and other the Premiſſes or any of them, ſo to be paſſed and granted by virtue of this our ſaid Commiſſion, Wee are pleaſed and contented, and by theſe Preſents, for Us, our Heirs and Succeſſors do grant, ordain and appoint, that the ſaid Bills, Books or Warrants ſigned by the Hands of you or them, or any ſuch four or more of you or them as aforeſaid, ſhall be a ſufficient and immediate Warrant to the Lord Chancellor of *England*, or the Lord Keeper of the Great Seal of *England* for the time being, and likewiſe to the Chancellor of our *Exchequer*, or Chancellor of our Dutchy of *Lancaſter* for the time being reſpectively, to paſs the ſaid Grants and Letters Patents under the Great Seal of *England*, or Seals of our *Exchequer*, Dutchy or County Palatine of *Lancaſter*, or under all or any of the ſaid Seals, as the caſe ſhall require, paying nevertheleſs, the Fees due for the Signet and Privy Seal, as heretofore hath been uſed or ought

Et d'ailleurs, pour expedier plus commodément & plus promptement ces Octrois & Patentes deſdits Fiefs, Terres & Metairies, Maiſons de Curés, Dimes, Droits de patronage, Héritages & autres deſdits Biens, qu'on aura à paſſer & à accorder en vertu de cette Commiſſion, nous voulons bien & conſentons par les Préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, que ces Ecrits, Livres ou Ordres qui auront été ſignés par vous ou par quatre ou plus de vous & d'eux, ſervent d'ordre ſuffiſant & immédiat au Lord Chancelier d'Angleterre *ou au Lord Garde du Grand Sceau, & pareillement au Chancelier de notre* Echiquier, *ou au Chancelier de notre Duché de* Lancaſtre, *ou à ceux qui le ſeront, pour paſſer leſdits Octrois & Lettres Patentes au Grand Sceau d'*Angleterre, *ou au Sceau de l'*Echiquier *ou du Duché, ou de la Comté Palatine de* Lancaſtre, *ou à quelques-uns deſdits Sceaux, ſelon que le cas le demandera, en paiant néanmoins les droits de Cachet & du Sceau Privé, ainſi qu'on avoit coutume de le faire autrefois, ſans qu'il ſoit beſoin d'obtenir aucun autre ordre pour cela.*

to

Et

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

to be paid, without any further Warrant or Warrants obtained in that behalf.

And further our Will and Pleaſure is, and by theſe Preſents Wee do grant, ordain and eſtabliſh, for Us, our Heirs and Succeſſors, that all and every ſuch Letters Patents and Grants ſo by you and them, or any ſuch four or more of you and them as aforeſaid, concluded and agreed upon to be made of the Premiſſes or any part thereof, to any perſon or perſons, Bodies Politic or Corporate, and thereupon paſſed in our Name under our great Seal of *England* or Seal of our *Exchequer*, Dutchy or County Palatine of *Lancaſter*, in ſuch order, manner and form, as in theſe Preſents is preſcribed and appointed, according to the tenor and true meaning of this our Commiſſion, ſhall be as good, available and effectual in the Law, to all intents, conſtructions and purpoſes, againſt Us, our Heirs and Succeſſors, to and for the aſſurance, benefit and commodity of all and every ſuch perſon and perſons, Bodies Politic or Coporate, to whom the ſame ſhall be ſo granted, according to the tenor thereof, as if the ſame had paſſed by our Warrant ſigned with our Hand and ſign Manual, and ſo under our Signet, Privy Seal and great Seal of *England*, or Seal of our *Exchequer*, Dutchy of *Lancaſter* or County Palatine of *Lancaſter*, any Act of Parliament, Proviſion, Proclamation or Reſtraint, or any other matter, thing or cauſe whatſoever, to the contrary thereof notwithſtanding; And further for ſuch perſon or perſons ſo compounding as aforeſaid, as ſhall be deſirous for their better ſatisfaction, to paſs their Grants compounded for, under our Signature, our Pleaſure is, that after ſuch Compoſitions ſo made with any ſuch four or more of you, our ſaid Commiſſioners as aforeſaid, our Attorney General or Attorney of our Dutchy reſpectively, ſhall and may prepare Books or Bills for our Signature, for the paſſing thereof accordingly, to ſuch perſons only, as you our ſaid Commiſſioners, or any ſuch four or more of you as aforeſaid, ſhall think meet and ſhall direct our Attorney General or Attorney of our Dutchy reſpectively in that behalf.

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

*Et nous voulons encore, & nous ordonnons & établiſſons par les Préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, que chacun de ces Octrois & Lettres Patentes, que vous, ou quatre ou plus de vous, aurez ainſi conclus & arrêtés, au ſujet deſdits Biens ou de quelques parties de ces Biens, à quelques Perſonnes que ce ſoit, ou Corps Politiques ou Communautés, & que vous aurez paſſé en notre nom au Grand Sceau d'*Angleterre, *ou au Sceau de notre* Echiquier, *ou à celui du Duché de* Lancaſtre, *en telle forme & maniere qu'il eſt ordonné & preſcrit par les Préſentes, ſelon le contenu & le vrai ſens de cette Commiſſion, ſeront auſſi bons & valides en Droit à tous égards, contre nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, pour la ſureté, l'avantage & l'utilité de toutes ces Perſonnes, Corps Politiques ou Communautés, à qui ils ſeront accordés conformément à leur contenu, que s'ils avoient paſſé par Brevet ſigné de notre main, nonobſtant tout Acte de Parlement, Arrêt, Proclamation ou Reſtriction, ou quoi que ce ſoit au contraire; Et de plus, pour ces Perſonnes qui entrent en compoſition, ſi elles ſouhaitent pour leur ſatisfaction que leurs Octrois ſoient ſignés de notre main, nous voulons qu'après l'accommodement fait avec quatre ou un plus grand nombre de vous noſdits Commiſſaires, notre Procureur-General, ou le Procureur de notre Duché reſpectivement, pourront preparer les papiers ou Ecrits pour les ſigner, afin de les faire paſſer pour ces Perſonnes ſeulement, que vous noſdits Commiſſaires jugerez à propos, & que vous ordonnerez à notre Procureur-General ou au Procureur de notre Duché ſur ce ſujet.*

And our Will and Commandment is, that our Judges, Juſtices and learned Councell, and other our Officers and Miniſters, and every of them, ſhall at all times, and from time to time be diligent and attendant on you and them and every of you and them, to reſolve and determine all ſuch doubts and queſtions, as ſhall or may ariſe or grow, upon any Statute, Letters Patents, Grants, Common Law, or other things, whereby the Premiſſes are or ought to come to our Hands and Poſſeſſions, or upon any cauſe or matter touching the execution of this our Commiſſion; And becauſe it may fall out that divers of our loving Subjects which already have, or hereafter ſhall * make Compoſition with you our ſaid Commiſſioners, for any the Manors, Lands, Tenements and Premiſſes aforeſaid, by force of this or our like former Commiſſions, as yet have not nor conveniently cannot make preſent Payment unto Us, our Heirs and Succeſſors, of ſuch Summ or Summs of Money, as have or ſhall be due unto Us upon any ſuch Compoſitions, but are and ſhall be willing to give ſuch Security and Aſſurance for Payment thereof, at ſuch days and times, and in ſuch ſort, as ſhall be thought by you convenient, our Will and Pleaſure therefore is, and Wee do by theſe Preſents give unto you and them our ſaid Commiſſioners, and to every two or more of you or them (whereof our Treaſurer of *England*, or Chancellor of our *Exchequer* or Chancellor of our Dutchy reſpectively to be one) full power and authority to take Bonds and other good Aſſurances, for Us and to our uſe, of ſuch perſon or perſons, as for the Premiſſes aforeſaid, have or ſhall make Compoſition or Agreement with you as is aforeſaid, for the true anſwering or payment of ſuch Summ or Summs of Money, as have been or ſhall be ſo due unto Us as aforeſaid, as in your diſcretions ſhall be thought fit.

* XIX. 677.

*Et nous voulons & commandons que nos Juges, nos Juſticiers, nos Avocats & autres Officiers & Miniſtres, aient à ſe rendre aſſidus auprès de vous en tout tems, pour reſoudre les doutes ou queſtions qui pourroient ſurvenir, à l'occaſion de quelque Loi, Lettres Patentes, Conceſſions, ſur le Droit coutumier ou autres choſes, par où leſdits Biens doivent tomber entre nos mains, ou ſur quelque ſujet que ce puiſſe être, qui regarde l'accompliſſement de cette Commiſſion. Et comme il pourroit arriver que pluſieurs de nos bons Sujets, qui ſont déja convenus ou qui entreront en compoſition avec vous noſdits Commiſſaires, pour quelques Fiefs, Terres, Maiſons & les ſuſmentionnés Biens, en vertu de cette Commiſſion ou de quelque precedente, n'ont point pu ou ne pourront pas commodément nous paier ſur le champ, ou nos Héritiers & Succeſſeurs, mais qu'ils voudront bien donner caution & ſureté du paiement en certain tems, & de telle maniere que vous le trouverez convenable; nous voulons bien & nous vous donnons par les Preſentes Plein-pouvoir & Authorité, à vous noſdits Commiſſaires, ou à deux ou plus d'entre vous & eux (dont notre Treſorier d'*Angleterre *ou le Chancelier de notre* Echiquier, *ou le Chancelier de notre Duché, en doivent faire un du nombre) de recevoir des Obligations & autres bonnes ſuretés pour nous & à notre uſage, de ces Perſonnes qui ſe ſont accommodées ou qui s'accommoderont & conviendront avec vous deſdits Biens, de nous paier & ſatisfaire ces ſommes de deniers qui nous ſeront dus, ainſi que vous le trouverez à propos, ſelon votre prudence.*

And our further Will and Pleaſure is, and Wee do hereby give and grant unto you and them, and every two or more of you and them as aforeſaid (whereof the ſaid Treaſurer or Chancellor of our *Exchequer*, or Chancellor of our *Dutchy* reſpectively to be one) full power and authority at all and every time and times, when and as often, as any ſuch Summ or Summs of Money due unto Us, by force and virtue of any ſuch Bond or Bonds, by you, or any ſuch two or more of you as aforeſaid, taken as aforeſaid, ſhall be fully ſatisfied and paid to ſuch of our Tellers of our *Exchequer*, as ſhall be by you and them, or any ſuch four or more of you and them as aforeſaid, nominated and appointed, the ſaid Bond and Bonds ſo ſatisfied and diſcharged, to cancell and deliver up cancelled, to all and every ſuch perſon or perſons, as ſhall make any Compoſition or Compoſitions as afore is ſpecified, and theſe our Letters Patents, ſhall be as well unto you and them our ſaid Commiſſioners, as unto ſuch perſon or perſons, who ſhall have the Cuſtody of the ſaid Bonds, a ſufficient Warrant and Diſcharge in this behalf.

Et nous voulons encore, & nous vous donnons par la Preſente, ou à deux ou plus d'entre vous & eux (dont ledit Treſorier ou le Chancelier de notre Echiquier *ou le Chancelier de notre* Duché *devront faire un du nombre) Plein-pouvoir & Authorité, toutes les fois que quelques-unes de ces ſommes d'argent qui nous ſeront dues en vertu de ces Obligations que vous aurez reçues, ſeront entierement païées à ceux de nos Receveurs de l'*Echiquier *que vous aurez nommés pour cet effet, ces Obligations ſoient biffées & annulées, & rendues à chacune de ces Perſonnes qui ſeront entrées en accommodement, ainſi qu'il eſt dit ci-deſſus; & ces Lettres Patentes ſerviront, tant à vous & à eux, qu'à ceux qui auront eu ces Obligations en garde, d'authorité ſuffiſante & de décharge à cet égard.*

And for the better and more ſpeedy effecting of our ſaid Service, our Will and Pleaſure is, that you our ſaid Commiſſioners, or any ſuch four or more of you as aforeſaid, ſhall and may make choice of ſuch perſon and perſons, from time to time, as you ſhall think meet to be imployed in or about the Proſecution of this our Service, and in all or any the matters or things thereunto belonging or appertaining, unto which ſaid perſon and perſons that ſhall ſo be imployed, and likewiſe to all ſuch others, as heretofore hath been uſed or imployed, in or about our ſaid Service, any way touching or concerning the Premiſſes, Wee will and authoriſe you our ſaid Commiſſioners, or any ſuch four or more of you as aforeſaid, to make and give out of the Fines or Compoſitions, that ſhall ariſe and accrew to Us by virtue of this our Commiſſion, ſuch recompence, fees, yearly penſions, payments and rewards, as you or any ſuch four or more of you, from time to time ſhall think fit to be given and allowed in that behalf, and theſe Preſents, or the Inrolment thereof, ſhall be your warrant and diſcharge for the ſame; and likewiſe our Will and Pleaſure is, that the ſaid perſon and perſons by you our ſaid Commiſſioners, or any ſuch four or more of you, to be choſen and imployed, in or about our ſaid Service in the Premiſſes, ſhall keep a Book, in which there ſhall be entred the Name and Names of all and every ſuch perſon and perſons, as ſhall make Compoſitions with you and them

Et afin de mieux accomplir ce ſervice & plus promptement, nous voulons que vous noſdits Commiſſaires, ou quatre ou plus de vous, puiſſiez choiſir de tems en tems telle perſonnes que vous, nos Commiſſaires, jugerez propres, pour pourſuivre ces affaires & toutes celles qui en dependent; toutes leſquelles Perſonnes qui ſeront ainſi emploiées, comme auſſi toutes autres qu'on a eu accoutumé autrefois d'emploier à nous ſervir en quelques-uns de ces points, nous vous authoriſons à recompenſer de tels ſalaires, appointemens & émolumens que vous jugerez convenables, les prenant des Reliefs ou compoſitions qui nous doivent revenir en vertu de cette Commiſſion; & les Preſentes ou leur Enregiſtrement vous ſerviront d'ordre & de décharge à cet égard. Et nous voulons que ces Perſonnes que vous choiſirez & emploierez à notre ſervice dans ces affaires, aient à tenir un Regiſtre où ils marqueront les noms de toutes les Perſonnes qui entreront en compoſition avec vous noſdits Commiſſaires, ou quatre ou plus d'entre vous, & qu'ils y ſpecifient auſſi les noms des Terres & leurs valeurs, ainſi qu'on les trouvera dans les Journaux; & qu'ils aient pareillement à vous donner avis de tems en tems, ſelon qu'il en ſera beſoin, des noms des Perſonnes qui obſtinément ont dedaigné cette grace & faveur que nous nous ſommes propoſés de leur faire, en ne ſe repreſentans point ſur nos Lettres, ou qui, quoique comparoiſſant, ne voudront point s'offrir ni ſe ſoumettre à entrer en compoſition avec nous, ni même repondre à nos Avocats en Droit, ſur notre juſte Titre & pretention

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

our said Commissioners, or with any such four or more of you or them as aforesaid, and shall also enter the Names of the Lands and Values thereof, as the same shall be found upon Record, and likewise shall acquaint you and every of you from time to time, as occasion shall serve, with the Names of such person or persons, as shall willfully neglect this our intended grace and favour, either by not appearing upon our Letters, or though they do appear, yet shall not offer and submit themselves to compound with Us for the same, nor yet give satisfaction to our learned Councell at Law, for or concerning our just Title or Claim unto any of the said Manors, Lands, Tenements and other the Premisses, which they of long time have wrongfully held from us; and if any such neglect, shall happen that then, upon complaint or notice thereof given, our Will and Pleasure is, that * you and they, or any such four or more of you or them, shall take such further Order as you in your Wisdoms shall think fit, that our Title and Claim to the said Manors, Lands and other the Premisses, by our over much Clemency, be not prejudiced, but that by granting the said Premisses over, unto such person or persons, as will compound for the same, as formerly in this Commission is expressed, or else by an ordinary proceeding and course of Law, the same may be reduced and vested in Us again, which hath been so wrongfully kept from us.

* XIX. 678.

And for our better and more speedy Service therein, our will and Pleasure is, that such one of our Auditors of our Revenue, as you or they, or any four or more of you and them, (whereof our Treasurer of *England* or Chancellor of our *Exchequer* shall be one) shall think meet and convenient, shall keep our Book of Rates, and cast up the same; and that you our said Commissioners, or any such four or more of you and them as aforesaid, shall or may assign and appoint such convenient Auditors, Clerks, Ministers, Agents and other persons to attend upon you and every of you, for the further writing, examining, casting, doing, solliciting, prosecuting and performing such other thing or things, as shall or may appertain or belong to the execution of this our Commission, as to your discretion shall seem meet and convenient; all whose several pains, travail, disbursements, expences and attendances, and also your own charges and expences from time to time, occasioned for or about your meetings, sittings and attendings, in or about our Service in the Premisses, wee will you shall from time to time satisfy and pay, by Warrants under the Hands of you, or any such four or more of you as aforesaid, directed to all or any such person or persons as have or shall have the Receipt of any such Summ or Summs of Money, as shall be paid to Us, or to our use upon any of the said Compositions so to be made as aforesaid, to whom it shall be lawful thereupon, not only to make payment thereof accordingly, but also to take allowance thereof in the Declaration of his or their Accompts, in our Court of *Exchequer* or Dutchy Court respectively.

And this our Pleasure declared, and the Inrolment of this our Commission in the Court of *Chancery*, or in the Court of *Exchequer* and Dutchy Court, shall be a sufficient Warrant and Discharge, as well to you our said Commissioners, and to all other our Officers and Ministers for the time being, for the allowance of the same, as to the Tellers of our *Exchequer*, and to our Receiver of our Dutchy or any of them, for the payment of the same Warrant or Warrants, from time to time, without any other or further Warrant to be sued for, had or obtained from Us in that behalf.

And our further will and Pleasure is, for the better Security and more Expedition to such of our Subjects, as shall make Composition with you and them, or any such four or more of you and them as aforesaid, that this our Commission shall pass as well under the Seal of our Dutchy of *Lancaster*, as under our Great Seal of *England*.

And further our will and Pleasure is, that this our Commission shall have continuance and endure, until wee shall declare our will and Pleasure under our Great Seal or Privy Seal to the contrary.

In Witnes, *&c.*

Witness our selfe at *Canbury*, the three and twentieth day of *August*.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

auxdits Fiefs, Terres, Metairies & autres Biens qu'ils ont retenus de nous depuis longtems injustement; & en cas que l'on commette une telle nonchalance, alors sur la plainte qui nous en sera faite & l'avis qui nous en sera donné, nous voulons que vous, ou quatre ou plus d'entre vous & eux, donniez tels autres ordres que vous jugerez selon votre prudence être convenables, pour que notre Titre & Droit sur lesdits Fiefs, Terres & autres Biens ne souffrent point de prejudice par notre trop grande bonté, mais qu'en transportans cesdits Biens aux Personnes qui en voudront convenir, ainsi qu'il est exposé dans cette Commission, ou bien en les poursuivant par le cours ordinaire de la Justice, ces Biens qui nous ont été detenus avec tant d'injustice, nous soient rendus, & que nous en soions de nouveau revêtus.

*Et afin que nous soions mieux servis & plus promptement en ce cas, nous voulons & trouvons à propos, que celui des Auditeurs de nos Revenus, que vous, ou quatre ou plus d'entre vous & eux (desquels notre Tresorier d'*Angleterre*, ou le Chancelier de notre* Echiquier *feront un du nombre (trouverez propre & convenable, ait à tenir notre Tarif ou Livre des Valeurs, & à les supputer; & que vous nosdits Commissaires, ou quatre ou plus d'entre vous, nommiez & établissiez tels Auditeurs capables, des Commis, Ministres, Agens & autres Personnes, pour vaquer à votre service, à écrire, examiner, supputer, agir, poursuivre & executer telles autres affaires qui appartiendront à l'accomplissement de cette Commission, comme vous le trouverez juste & convenable, selon votre prudence; desquels tous nous voulons que vous payiez les peines, le travail, les depenses & vacations, comme aussi vos propres fraix & depenses de tems en tems, à l'occasion de vos assemblées, séances & vacations pour notre service dans ces affaires, par des Ordres signés de vous, ou de quatre ou plus d'entre vous, adressés à tous ou quelques-uns de ceux qui auront la recette de quelques deniers qui leur seront paiés pour notre usage, sur les Conventions qui se feront de la maniere marquée ci-dessus, à qui il sera permis non-seulement de les paier conformément, mais encore de demander que cela leur soit passé en compte à la Cour de notre* Echiquier, *& celle de notre Duché.*

Et notre volonté, qui est declarée ici, & l'Enregistrement de cette Commission à la Cour de la Chancelerie, *& à celle de notre* Echiquier *& de notre Duché, serviront d'Ordre suffisant & de Décharge, tant à vous nosdits Commissaires, & à tous nos autres Officiers & Ministres qui y ont donné les mains, qu'aux Receveurs de notre* Echiquier *& à notre Receveur du Duché, ou à qui que ce soit d'entre eux, pour avoir paié ces Ordres ou Brevets de tems en tems, sans qu'il soit besoin de demander ou d'obtenir d'autre ordre à cet égard.*

Et nous voulons encore, pour plus grande sureté & pour expedier plus promptement ceux de nos Sujets qui entreront en composition avec vous, ou avec quatre ou plus de vous & d'eux comme il est dit, que cette Commission soit passée aussi bien au Sceau de notre Duché de Lancastre, *qu'au grand Sceau d'*Angleterre.

Et nous voulons encore que cette Commission ait à durer & à continuer, jusques à ce que nous aions declaré notre gré au contraire, au Grand-Sceau ou au petit Sceau.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Canbury, *le vingt & troisieme d'*Août.

Per ipsum Regem.

A Schedule expressing the defective Titles in the Commission before annexed.

A SCHEDULE expressing, limiting and containing the several Natures and Qualities of all and every such thing and things, which are meant and intended by Us to be passed and granted by our Commissioners, by force and virtue of this our Commission, whereunto our Commissioners are referred for their better instruction in the execution of this our Commission hereunto annexed, *viz.*

* XIX. 679.

1. All Lordships, Manors, Lands, Tenements, Rectories, Advowsons, Tythes, Oblations, Messuages, Cottages, Gardens, Meadows, Pastures, Closes, Marshes as well Fresh as Salt, Mills, Woods, Wood-grounds, Tenths, * Rents reserved upon Letters Patents, Rents Charge, Villaines, Commons, Waste Grounds, Heathy Downs inclosed or not inclosed, Leets, Lawdays, Knights Fees, Meers, Pools, Fishings, Wards, Marriages and other Hereditaments, and all other our Lands, Tenements and Marsh Grounds, which formerly have been and now are inned, gained, banked, fenced, left bare and dry, by and from the Sea or any Navigable or Royal River, or other fresh Waters; and all our Oozy Grounds, Marshes and other Low Grounds surrounded and now subject to the surrounding of the Sea, or other Fresh or Salt Waters, with all and singular their Com-

Liste des Titres defectueux dont il est parlé dans la Commission precedente.

LIste *qui contient, limite & explique la nature & les diverses qualités de tous les points que nous avons dessein que nos Commissaires passent & accordent, en vertu de cette Commission, à laquelle nos Commissaires sont renvoiés pour se mieux instruire dans l'exécution de cette Commission, qui est annexée ici*, Savoir:

1. *Toutes Seigneuries, Fiefs, Terres, Metairies, Maisons de Curés, Droits de Patronage, Dimes, Offrandes, Maisons de Campagne, Cabanes, Jardins, Prairies, Pâturages, Enclos, Marais salans & d'eau douce, Moulins, Forêts, Païs rempli de bois, Dixiemes, Rentes reservées par des Patentes, Rentes infeodées, Villenages, Communes, Terres incultes, Bruieres fermées & non fermées, Cours Foncieres, Jours de Palais, Rentes de Chevaliers, Marais, Etangs, Pêches, Garde de Pupiles, Mariages & autres Héritages, & toutes nos autres Terres, Maisons & Terres marecageuses, qui ont été recouvrées ci-devant, ou qui le seront, qui sont entourées de digues, defendues & laissées à sec, de la Mer ou des Rivieres ou autres eaux douces; & toutes nos Terres marecageuses, Marais & autres Terres basses, inondées, ou sujettes à être inondées des eaux de la Mer & autres eaux douces & salées, avec toutes*

leurs

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Commodities and Appurtenances whatſoever, either in charge or not in charge, as heretofore have been granted by Us or our Predeceſſors in Fee Simple, Fee Farm, for Term of life, lives or years by Letters Patents of Concealments, or ſome other Grants, which ſaid Grants are conceived to be void, inſufficient or doubtful in Law, or otherwiſe unlawfully intruded upon, concealed and detained, from Us, or out Predeceſſors, and the Iſſues and the Profits thereof wrongfully withholden from Us and our ſaid Predeceſſors, without any lawful right, intereſt or title thereunto at all, they never having had any grant thereof from Us or any of our ſaid Predeceſſors, or by the not uſing of the beſt means for the recovering of the ſaid Premiſſes, ſo now ſurrounded with the Sea or other freſh Waters, whereby there is little or no benefit thereof made, which otherwiſe might much tend to the Advancement of our Revenue, and to the general good and advantage of the ſeveral Countries adjoining upon the ſaid Grounds ſo ſurrounded with the Sea as aforeſaid.

leurs utilités & dependances, ſoit qu'elles ſoient données en charge ou qu'elles ne le ſoient pas, ainſi qu'elles ont été concedées autrefois par nous ou par nos Predeceſſeurs en Fief abſolu, en cenſe à perpetuité, à vie ou pour nombre d'années, par des Lettres Patentes de recelement ou par quelques autres Octrois, leſquels Octrois l'on tient pour nuls, inſuffiſans ou douteux en Droit, ou qui ſont uſurpés, recelés ou retenus de nous injuſtement, ou de nos Predeceſſeurs, & dont les revenus & les rentes ſont detenus de nous à tort, & de noſdits Predeceſſeurs, ſans y avoir aucun juſte Droit, Titre ou interêt, n'en aians jamais eu aucun Octroi de nous, ni d'aucun de noſdits Predeceſſeurs, ou pour n'avoir pas mis en uſage de meilleurs moyens pour recouvrer ces Biens, qui ſont à preſent environnés de la Mer ou autres eaux douces, par où l'on n'en retire que peu ou point du tout d'avantage, ce qui ſans cela pourroit contribuer beaucoup à l'accroiſſement de nos Revenus, & au bien & à l'avantage des Contrées voiſines de ces Terres environnées des eaux de la Mer, comme il eſt dit ci-deſſus.

2. All Tythes ariſing, as well within Pariſhes as without Pariſhes, within or bordering upon any of our Manors, Lands, Tenements, Forreſts, Parks, Chaſes, Commons, Marſhes as well Freſh as Salt, and other Grounds already won or hereafter to be won from the Sea or elſewhere, which by our Prerogative Royal do belong and appertain unto Us, and yet little or nothing anſwered unto Us for the ſame.

2. *Toutes les Dîmes provenant, tant dans les Paroiſſes que hors des Paroiſſes, dans quelques-uns de nos Fiefs ou ſur leurs bornes, ou de nos Terres, Metairies, Forêts, Parcs, Bois, Communes, Marais doux ou ſalans, & autres Terres déja recouvrées de la Mer, ou qui le ſeront ci-après, ou d'ailleurs, qui par nos Prerogatives nous appartiennent, & dont néanmoins l'on ne nous rend aucun compte.*

3. All Manors, Lands, Tenements, Hereditaments and other the Premiſſes, which heretofore have been granted or mentioned to be granted by Us or any of our Predeceſſors, in Taile general or ſpecial, not yet ſpent, ended nor determined, by Letters Patents, Charters or Acts of Parliament, which are conceived to be inſufficient or doubtful in the Law.

3. *Tous les Fiefs, Terres, Maiſons & Héritages & autres Biens, qui ont été accordés autrefois ou cenſés avoir été accordés par nous ou par quelques-uns de nos Predeceſſeurs par ſubſtitution generale ou particuliere, qui n'eſt pas encore échue ou terminée, par Lettres Patentes, Chartres, ou Actes de Parlement, que l'on conçoit être inſuffiſans ou douteux en Droit.*

4. All Manors, Lands, Tenements, Hereditaments and other the Premiſſes, which have been heretofore granted or mentioned to be granted by Us or any of our Predeceſſors, in Taile general or ſpecial, with the remainders or Reverſions in the Crown, which ſaid Eſtates Tailes by deſcent or otherwiſe ought to have come unto Us or our Predeceſſors, as Heirs in Taile unto the ſaid Premiſſes, and ſo wee or our ſaid Predeceſſors being ſo ſeiſed of the ſaid Premiſſes, as Tenants in Taile *per formam doni*, with the Reverſions and Remainders, as in the right of the Crown of *England*, have inſufficiently granted away the ſaid Premiſſes in Fee Simple, Fee Farm for term of life, lives or years.

4. *Tous Fiefs, Terres, Maiſons, Héritages & autres Biens, qui ont été accordés ci-devant, ou cenſés l'avoir été par ſubſtitution generale ou particuliere, avec les retours ou reverſion à la Couronne; leſquels Biens ſubſtitués auroient dû revenir par droit de Succeſſion à nous ou à nos Predeceſſeurs, comme Héritiers par Subſtitution deſdits Biens, & qu'ainſi nous ou nos Predeceſſeurs, ſaiſis de ces Biens comme par ſubſtitution,* per formam doni, *avec les reverſions & les reſtans, comme par Droit de la Couronne* d'Angleterre, *avons concedés ſans fondement en Fief abſolu, en Cenſe à perpetuité, à vie ou pour nombre d'années.*

5. All Manors, Lands, Tenements and other the Premiſſes granted by Us or any of our Predeceſſors in Taile general or ſpecial, whereof the Eſtate Taile is ſpent, extinct, determined or otherwiſe forfeited, or elſe by Acts of Parliament made void, given or reſumed to the Crown, by reaſon whereof the ſaid Premiſſes ought to have reverted and come to Us or our Predeceſſors.

5. *Tous Fiefs, Terres, Maiſons ou autres deſdits Biens qui ont été donnés par nous, ou par quelques-uns de nos Predeceſſeurs par ſubſtitution générale ou particuliere, dont la ſubſtitution eſt finie, terminée, éteinte ou bien confiſquée, ou annullée, ou rendue à la Couronne par Acte de Parlement, par où leſdits Biens auroient dû retourner à nous ou à nos Predeceſſeurs.*

6. All Manors, Lands, Tenements and other the Premiſſes heretofore granted by Us or any of our Predeceſſors, in Taile general or ſpecial, by Letters Patents, Charters or Acts of Parliament, with the Remainders or Reverſions in the Crown, which ſaid Eſtate Tailes, are neither ſpent, extinct, determined, forfeited nor reſumed, but the ſaid Reverſions and Remainders do ſtill remain in the Crown, the ſaid Commiſſioners are to have power to bargain and ſell ſuch Remainders and Reverſions of all and every the ſaid Premiſſes, ſo remaining in the Crown, except for ſuch of the ſaid Eſtates as Sir *William Heyden* Knight deceaſed had, or Sir *John Heyden* Knight now hath Commiſſion to grant or compound for.

6. *Tous Fiefs, Terres, Maiſons ou autres deſdits Biens, qui ont été donnés autrefois par nous ou nos Predeceſſeurs par ſubſtitution generale ou particuliere, par des Lettres Patentes, Chartres ou Actes de Parlement, avec Reverſion à la Couronne, leſquels Biens ſubſtitués ne ſont point échus ni terminés, ni confiſqués ou reſumés, mais dont les Reverſions demeurent toujours à la Couronne, leſdits Commiſſaires auront le pouvoir d'en convenir, & de vendre les Reverſions & reſtans de tous ces Biens qui demeurent à la Couronne, à la reſerve de ceux, dont feu le Chevalier* Guillaume Heyden *avoit commiſſion de les ceder ou d'en convenir, ou dont le Chevalier* Jean Heyden *a le pouvoir de le faire à preſent.*

7. All Liberties, Privileges and other Franchiſes uſurped and enjoyed by any perſon or perſons, Bodies Politic or Corporate, extending beyond the true meaning and intention of any Grant made from Us, or our Predeceſſors or * otherwiſe by them claimed by general, inſufficient or other improper words, expreſſed within their ſaid Grants, by reaſon whereof, the ſaid Liberties, Privileges and Franchiſes, cannot be by them peaceably without queſtion enjoyed, according to the true intent and meaning of the ſaid Grants, and their ſaid continued Poſſeſſions and Uſage, the Commiſſioners to have power to grant ſuch Liberties, Privileges and Franchiſes particularly, as they have been ſo uſurped or claimed and enjoyed as aforeſaid.

* XIX. 680.

7. *Toutes Franchiſes, Libertés, & autres Privileges uſurpés & dont quelques Perſonnes, Corps politiques ou Communautés ont joui au delà du vrai but & intention de la Conceſſion accordée par nous, ou par nos Predeceſſeurs ou autrement, qu'ils pretendent ſur des termes generaux, inſuffiſans ou mal à propos tirés de leurs Conceſſions, par où ils ne ſauroient abſolument jouir paiſiblement de ces Franchiſes, Libertés & Privileges, ſelon le vrai ſens de ces Octrois, ni en demeurer en poſſeſſion ou en continuer la jouiſſance; ſur quoi les Commiſſaires auront pouvoir de diſpoſer de ces Franchiſes, Libertés & Privileges particuliers que ceux-ci ont uſurpés, ou prétendu avoir & dont ils ont joui.*

8. All Meſſuages and Cottages built, incroached and made upon the Common Highways, Streets, Paſſages, Lanes, Rivers, Sewers, Beaches, Borders, Commons and Waſtes, with all Aſſert Lands, Improvements and Incloſures of Commons, Waſte Grounds, Moores and other Heathy Downs, which are incloſed or not incloſed, being his Majeſties Inheritance either in right of the Crown or otherwiſe.

8. *Toutes les Metairies & Cabanes qui ont été bâties ſur les grands chemins, dans les routes, paſſages, allées, ſur les rivieres, canaux, ſur les rivages ou bords des Eaux, ſur les Communes ou Terres incultes, marais ou marecages, ou autres Bruieres qui ſont entourées ou non fermées, appartenans à Sa Majeſté, par héritage, par le Droit de la Couronne, ou autrement.*

9. All Meadows, Paſtures, Vales, Waſtes and Plots of Ground, ſome incloſed, and others not incloſed, which are near adjoining and adjacent unto divers of our Foreſts, Parks, and Chaſes, and yet no parcel of any of them, which are carried away by the Subjects, as their own proper Inheritances, under colour of ſome Grant of the fore Crops or after Leaſes, Jeſtments, Herbages and Pannages, or otherwiſe under colour of ſome other Grant of the ſaid Foreſts, Parks and Chaſes, whereunto in truth they have no Colour of right nor title thereunto at all, they being no parcel of the ſaid Foreſts, Parks and Chaſes, ſo granted by Us or any of our Predeceſſors.

9. *Toutes prairies, pâturages, vallées, pieces ou morceaux de terres, fermés & non fermés, qui ſont proches ou qui touchent à nos Forêts, nos Parcs & nos Bois, & qui pourtant n'en ſont point partie, que les Sujets emportent comme ſi c'étoient leur propre bien, ſous ombre de quelque conceſſion du crû prematuré ou de regain, d'herbages, de glandées ou autres choſes, ſous pretexte d'avoir quelques autres conceſſions par rapport aux Forêts, Parcs & Bois, où en effet ils n'ont aucune ombre de Droit, ne faiſans point partie de ces Forêts, Bois ou Parcs, dont nous ou quelques-uns de nos Predeceſſeurs avons diſpoſé.*

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

10. All such Grounds or parcel of Grounds within, near adjoining, adjacent or upon the Skirts of our Forests, Chases, Parks, Commons or other Wastes, which have been used, as Common by the Inhabitants of the bordering Towns, and yet divers of the same Inhabitants of the said Towns, or some others have made Brecks and other Inclosures, and converted the said Grounds, so formerly used as Common, into Arable, Pasture or Meadow, and do use them to their own proper uses, without any Grant thereof at all from Us, or our or any of our Predecessors, or paying any Fine, Rent or other profit to Us for the same.

10. *Toutes les Terres ou pieces de Terre qui confinent ou sont sur l'orée de nos Bois, Forêts, Parcs, Communes ou autres pieces incultes, dont les habitans ont joui en commun, & où cependant plusieurs des habitans des endroits voisins ont fait des Loges & Enclos, & ont converti ces terres qui servoient en Commun en terres labourables, en prés ou prairies, à leur usage particulier, sans en avoir aucune Concession ni de nous, ni d'aucun de nos Predecesseurs, ni sans nous en paier aucun Relief, ou Rente ou Revenu.*

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

11. All Custody Lands and Houses, or Lands or Houses granted or committed to any in Custody, and all such other Lands, Tenements and other Hereditaments, Profits and Commodities, which heretofore have been let by Leases, and the Leases thereof expired or otherwise determined, and the Reversion thereof is come to Us or our Predecessors in right of our Crown or otherwise, and yet the said Lands, Tenements and Hereditaments are held and enjoyed, and withholden from Us and our Predecessors.

11. *Toutes Terres & Maisons en dépôt, ou Terres & Maisons données en garde, & toutes les Terres, Maisons & autres heritages, profits & avantages, qui autrefois ont été baillés à ferme, & dont les Baux sont expirés ou terminés, & dont la Reversion nous est revenue ou à nos Predecesseurs, ou par le Droit de la Couronne ou autrement, & qui neanmoins sont occupés & retenus de nous & de nos Predecesseurs.*

12. All Charters of Incorporations, which are either void or defective, and all Leases and Grants of any Offices made and granted to Cities, Boroughs and Towns Corporate, or to any other person or persons, which are forfeited or determined in Law, by non usage or misusage thereof, or by exceeding the Extents and Limits thereof, with power to compound for the passing and granting of such new Grants, Charters and Leases, as to the said Commissioners shall seem meet and convenient as aforesaid.

12. *Tous Privileges de Communautés qui sont ou invalides ou defectueux, & tous les Baux & Octrois de charges accordées à des Villes, Bourgs & Communautés ou à quelques autres Personnes, qui sont confisquées ou terminées en Droit, pour n'en faire aucun usage ni abus, en en étendant les bornes, avec pouvoir de convenir pour passer & conceder ces Octrois, Privileges & Baux, ainsi que lesdits Commissaires le trouveront juste & convenable.*

13. All manner of Escheats whatsoever, Forfeitures, Felons Goods, Chattles and Credits of Felons *de se*, Fugitives and Persons Outlawed, Deodands, Waises, Estrayes, Releifs, Herriots and other Perquisites of Courts unjustly holden, whereof the King receiveth no profit or not the full profit.

13. *Toute sorte d'Aubaines, de quelque nature qu'elles soient, de confiscations, de biens des Criminels condamnés, de biens & effets de ceux qui se sont defaits eux-mêmes, des Fugitifs, des Proscrits, Deodands, Epaves, Bêtes égarées, Reliefs, Herriots & autres profits des faux Jugemens, dont le Roi ne reçoit point d'avantage, ou au moins l'avantage tout entier.*

14. All Tolls of all kinds and Mines.

14. *Tous les Peages de toutes especes de Mines.*

15. All Woods, Underwoods and Wood Grounds wrongfully intruded and incroached, and wasted to his Majesties prejudice, and all damages which ought to be answered unto Us or our Predecessors for the same.

15. *Tous les Bois, Bois taillis & Païs de Bois, qu'on a usurpés injustement, & qu'on a dissipés au prejudice du Roi, & les dommages dont on doit rendre compte à nous ou à nos Predecesseurs.*

16. All Rents, Annuities, quit Rents, Annual Payments, and other yearly Summ and Summs of Money due, payable and of right belonging unto Us, our Heirs and Successors, issuing out of divers Manors, Lands, Tenements and other Hereditaments not answered nor paid, nor yet stand in charge nor super these twenty years last past and upwards.

16. *Toutes Rentes, Rentes viageres, Censes, ou autres Revenus annuels ou sommes de deniers, qui de droit nous appartiennent ou à nos Héritiers & Successeurs, provenans des divers Fiefs, Terres, Maisons & autres Héritages, qui ne sont point paiés, ni donnés en charge, ou qui restent en arriere depuis plus de vingt ans passés.*

* XIX. 681.

17. All Manors, Lands, Tenements, Hereditaments, and other the Premisses, which in truth and right ought to * be in charge before our Auditors and other our Officers, and are not, but in place and stead thereof, there is only a Fee Farm Rent or some other like Rent put in charge as going out thereof, as if that Rent were all that appertained unto Us.

17. *Tous Fiefs, Terres, Maisons, Héritages & autres Biens, qui de Droit & de Fait doivent être donnés en charge à nos Auditeurs & à nos autres Officiers, & au-lieu desquels on n'a marqué qu'une Rente feodale qui en derive, comme si cette Rente étoit tout ce qui nous en appartient.*

18. All Manors, Lands, Tenements, Hereditaments and other the Premisses, which stand in charge before our Auditors and other our Officers, as Lands and the Rents duly answered and paid, and the pretended Owners have occupied and enjoyed the Premisses these fifty years, as their own Inheritances, and yet in truth they have no such right nor interest, so that there have been no Grants thereof for life, lives or years, that have had this continuance since the fifth year of *Queen Elizabeth*, other than by Letters Patents of Concealments.

18. *Tous Fiefs, Terres, Maisons, Héritages & autres desdits Biens, qui sont donnés en charge à nos Auditeurs & autres Officiers, comme Terres & Rentes paiées exactement, & que les pretendus Proprietaires ont possedées, & dont ils ont joui pendant cinquante ans, comme de leurs propres Biens, & auxquels ils n'ont en effet aucun droit ou proprieté, ensorte qu'il n'y en a eu aucunes concessions à vie ou pour nombre d'années, qui aient duré si longtems, depuis la cinquieme année du Regne de la* Reine Elizabeth, *sinon par des Lettres Patentes de Recelemens.*

19. All Manors, Lands, Tenements, Hereditaments and other the Premisses, which stand in charge before our Auditors and other our Officers, as Lands, and yet the Rents not answered these fifty years last past and upwards, and the pretended Owners do claim the same as their own Inheritance, whereas in truth they have no such right nor title.

19. *Tous Fiefs, Terres, Maisons, Héritages & autres desdits Biens, qui sont donnés en charge à nos Auditeurs & autres Officiers, comme Terres, & dont les Rentes néanmoins n'ont point été satisfaites depuis plus de cinquante ans, & que les pretendus Proprietaires reclament, comme leurs propres héritages, là où en effet ils n'y ont aucun Droit ou Titre.*

A Proclamation declaring his Majesties Royal Grace and Pleasure, to confirm to his Subjects their defective Estates in their Lands and Possessions, by his Commission lately renewed and enlarged to that purpose.

Proclamation déclarant l'intention gracieuse & le bon-plaisir de Sa Majesté, pour confirmer à ses Sujets leurs Biens défectueux dans leurs Terres & Possessions, par sa Commission dernierement renouvellée & amplifiée à ce dessein.

Ann. D. 1635. *Pat.* 11. *Car.* 1. *p.* 30. *n.* 9. *dorf.*

WHEREAS for the good of our Subjects, Wee have been graciously pleased to renew and enlarge our former Commission of Grace, and have thereby authorized the Lords and others of our Privy Councell and some of our Judges and learned Councell, to sell, grant and confirm to such of our Subjects, whom it may concern, their defective Estates, Possessions and Titles, in such Manors, Lands, Tenements, Leases, and Hereditaments, as they enjoy, not only by colour of void or insufficient Grants, or by Patents of Concealments, but for those Lands also, which they now hold by intrusion only, without title derived from the Crown, and which are not established to them by Act of Parliament in the one and twentieth year of our late Royal Father.

And howsoever the former slackness of our Subjects in taking hold of the tender of this Grace in times before, might justly induce us to cut off the current and course thereof now, and to make advantage thereof to our self and our own benefit, yet wee out

D'Autant que pour le bien de nos Sujets il nous a plu de renouveller & d'amplifier notre Commission anterieure touchant certaines graces, & que nous avons autorisé par-là les Lords & autres de notre Conseil Privé, & quelques-uns de nos Juges & de nos Avocats, à vendre, à accorder & à confirmer à ceux de nos Sujets, qui pourront y être intéressés, leurs Biens, Possessions & Titres, dans les Fiefs, Terres, Maisons, Baux & Héritages, dont ils jouissent, non seulement sous prétexte de Concessions nulles ou insuffisantes, ou par Patentes de Recelement, mais aussi pour les Terres qu'ils possedent à présent par intrusion seulement, sans titre dérivé de la Couronne, & qui ne leur est pas confirmé par un Acte du Parlement de la vingt-unieme année du Regne de feu notre roial Pere.

Et quoique la négligence précédente de nos Sujets à accepter l'offre que nous leur avons faite autrefois de cette grace, pût nous porter avec justice à en interrompre présentement le cours, & à profiter nous-mêmes de cela; il nous plait cependant, par notre désir roial,

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

out of our Princely desires of the common good of our People, and to settle and quiet them in their Estates and Possessions, have been pleased, once more to make known these our Royal Intentions of favour, to such of our Subjects, as shall timely embrace the same; and therefore Wee do hereby declare our Royal Pleasure to be, That such of our Subjects, as shall seek to have their defeazible and defective Estates and Possessions in any other Manors, Lands, Tenements, Leases or Hereditaments derived or detained from the Crown, to be made good and established to them, upon moderate Compositions (which Wee intend shall be applied to our own use) that they before the beginning of *Hillary Term* next, do repair to our now Commissioners at a House in *Fleet-Street*, where our Commissioners for our Revenue (while Wee were Prince of *Wales*) did usually meet, where our now Commissioners will have their frequent meetings for the Suitors dispatch. Nevertheless Wee do hereby also let them know, that such of our People, as shall not now apprehend this present opportunity of our grace and favour, may not expect it hereafter, Wee minding by course of Law, to reduce those Lands to the Crown again, or otherwise to dispose them to such, as shall become Suitors to our Commissioners, to compound for the same.

roial de contribuer au bien commun de notre Peuple, & de le confirmer & tranquilliser dans ses Biens & Possessions, de faire savoir encore une fois notre favorable intention roiale à ceux de nos Sujets qui l'embrasseront à tems; & à ces Causes nous déclarons, par la Présente, que notre bon-plaisir roial est, que ceux de nos Sujets, qui souhaiteront que leurs Biens defectueux & Possessions dans quelques autres Fiefs, Terres, Maisons, Baux & Héritages derivés ou tenus de la Couronne, leur soient confirmés, à composition honnête (que nous avons dessein de convertir à notre usage), se rendent avant le commencement du prochain Terme de St. Hilaire auprès de nos présens Commissaires, à une Maison dans la Fleet-Street, (ou les Commissaires de notre Revenu lorsque nous étions Prince de Galles s'assembloient ordinairement) où ils auront de fréquentes assemblées pour expédier les Postulans. Néanmoins nous leur faisons aussi savoir par la Présente, que ceux de nos Sujets qui laisseront échaper cette occasion présente de notre grace & faveur, n'auront pas lieu de se la promettre dans la suite, vu que nous sommes d'intention de reduire derechef, selon le cours des Loix, ces Terres à la Couronne, ou autrement d'en disposer en faveur de ceux qui viendront solliciter nos Commissaires à composer avec eux à ce sujet.

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Given at our Court at *Oatelands*, the four and twentieth day of *August*.

Per ipsum Regem.

Donné à notre Cour à Oatelands, *le vingt-quatrieme* d'Août.

Per ipsum Regem.

---

*XIX. 682.

* *A Proclamation for prevention of Abuses of Informers, Clerks and others in their Prosecution upon the Laws and Statutes of this Realm.*

Proclamation pour prévenir les abus commis par les Délateurs, Clercs & autres, dans leur Poursuite sur les Loix & les Statuts de ce Roiaume.

Ann. D. 1635. Pat. 11. Car. 1. p. 30. n. 8. dorf.

WHEREAS for the more due Execution of the Laws and Statutes of this Realm, and the better to reform the Abuses of common Informers in their unjust Prosecutions and Vexations of our Subjects, Wee by our Letters Patents under our Great Seal of *England*, bearing date at *Westminster* the twentieth day of *February*, in the fifth year of our Raign, upon due Consideration, did ratify and confirm the Office of Receiver and Collector of Fines and Forfeitures due upon Penal Laws, formerly erected by our late dear Father of blessed Memory in the eighteenth year of his Raign, and thereunto Wee united and annexed the surveying, registring, collection and receipt of Fines and Forfeitures, for transgressing the Common Law of this Realm or any Branch thereof, and of all and every Recognizance or Recognizances thereupon grounded, which were or should be forfeited to our use in any our Courts of Justice and Judicature, within this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, and of all Summes of Money which were or should be to Us, our Heirs and Successors, due or growing by reason of any Information, Bill, Plaint, Suite, Action, Presentment, Composition, Verdict, Judgment, Execution or other Proceeding, commenced or to be commenced and prosecuted, either by our Attorney General for the time being, or by any common Informer or other Prosecutor, Person or Persons whatsoever, against any Offender or Defendant, for transgressing the said Laws and Premisses or any of them, or by reason of any Recognizance as aforesaid, sithence the one and thirtieth year of the Raign of our late royal Predecessor *Queen Elizabeth*, excepting the registring of all Suits, Plaints and Informations, and the collecting of all Fines and Forfeitures due or to be due, by any Sentence of our Court of *Starchamber*, or by any Judgment, Sentence or Decree in either of our Courts holden or to be holden before the Lord President and Councel in our Principality and Marches of *Wales*, or before the Lord President and Councel in the North parts of this our Realm, or in any Court Leet or Courts Leets, and of all Fines and Forfeitures for Custom Causes, and touching our settled Revenue, and of all other Fines and Forfeitures, whereof the registring, collection and receipt was by any Letters Patents under the Great Seal of *England*, granted to any Person or Persons before the fifteenth day of *October*, in the eighteenth year of the Raign of our said dear Father, and which were in force at the time of the making of our said Letters Patents.

D'*Autant que nous, pour que les Loix & les Statuts de ce Roiaume fussent mieux exécutés, & que les abus commis par les Délateurs ordinaires dans les poursuites & vexations injustes de nos Sujets fussent mieux reformés, ratifiames & confirmames, après due considération, par nos Lettres Patentes sous notre Grand-Sceau* d'Angleterre, *datées de* Westminster *le vingtieme de* Fevrier *de la cinquieme année de notre regne, l'Office de Receveur & Collecteur des Amendes pécuniaires & Confiscations dues par les Loix pénales ci-devant établies, par feu notre Pere de glorieuse mémoire, l'an dix-huitieme de son Regne, & nous y joignimes & annexames l'inspection, l'enregistrement, la collecte & la recette des Amendes pécuniaires & Confiscations pour avoir transgressé le Droit contumier de ce Roiaume ou quelques-unes de ses branches, & de toute Reconnoissance ou Reconnoissances fondées sur ledit Droit, qui étoient ou seroient confisquées à notre usage dans quelques-unes de nos Cours de Justice & de Judicature de notre Roiaume* d'Angleterre, *& Principauté de* Galles, *& de toutes les Sommes de deniers qui étoient ou seroient dues à nous, nos Héritiers & Successeurs, ou qui nous reviendroient & à eux, à cause de quelque Information, Bill, Plainte, Procès, Action, Dénonciation, Composition, Rapport de Jurés, Sentence, Exécution ou autre procédure entamée ou qui seroit entamée, soit par notre Procureur Général ou qui le seroit, ou par quelque Délateur ordinaire, ou autre Poursuivant, Personne ou Personnes quelconques, contre quelque Délinquant ou Défendeur, pour avoir transgressé les susdites Loix & les choses susmentionnées ou quelques-unes d'elles, ou à cause de quelque Reconnoissance, comme il est dit ci-dessus, depuis la trente-unieme année du Regne de la feue* Reine Elizabeth, *exceptant l'enregistrement de tous Proces, Plaintes & Informations, & la Collecte de toutes les Amendes pécuniaires & Confiscations dues ou qui seront dues, par quelque Sentence de notre Cour de la* Chambre-étoilée, *ou par quelque Jugement, Sentence ou Décret de l'une ou de l'autre de nos Cours tenues ou qui seront tenues devant le Lord Président & le Conseil, dans notre Principauté de* Galles *& ses Marches, ou devant le Lord Président & le Conseil dans les Quartiers septentrionaux de ce Roiaume, ou de quelque Cour ou Cours foncieres, & de toutes les Amendes pécuniaires & Confiscations pour des causes qui regardent les Douanes & notre Revenu fixe, & de toutes les autres Amendes pécuniaires & Confiscations dont l'enregistrement, la collecte & la recette étoient, par quelques Lettres Patentes sous le Grand-Sceau* d'Angleterre, *accordées à quelque Personne ou Personnes avant le quinzieme* d'Octobre *de l'an dix-huitieme du Regne de notre susdit Pere, & qui étoient en vigueur au tems que nos susdites Lettres Patentes ont été faites.*

And whereas by our said Letters Patents, Wee have granted the said Office unto our trusty and welbeloved Servant *James Chambers* Doctor of Physick, one of our Physicians for our Person in Ordinary, and *Edward Brawne* Esquire, one of our Gentlemen Sewers in Ordinary, for term of their Lives and the longest liver of them: To be exercised and executed by himself or themselves, or by his or their sufficient Deputy or Deputies, as therein more at large it doth and may appear.

Et d'autant que, par nos susdites Lettres Patentes, nous avons accordé cet Office à notre fidele & bien-aimé Serviteur Jaques Chambers *Docteur en Medecine, un de nos Médecins ordinaires, & à* Edouard Brawne *Ecuier, un de nos Ecuiers tranchans ordinaires, pour le terme de leurs vies, & au dernier vivant d'entr'eux, pour être exercé & exécuté par lui-même ou par eux-mêmes, ou par son ou leurs Délégué ou Délégués capables, comme il paroit & pourra paroitre plus au long par lesdites Lettres Patentes.*

Now forasmuch, as notwithstanding the several Provisions expressed in our said Letters Patents, and several Directions sithence given by Us in pursuance thereof, for preventing of great Frauds and Abuses committed by the subtile Practices of common Informers, combining with under Clerks and other inferior Officers, their Confederates in their Prosecutions upon the Laws and Premisses, the same continue still more and more practised to our great Prejudice, the contempt of our Laws and abuse of our Subjects, and to the only private Gain of them the said Informers, Clerks and other such inferior Persons and Officers.

Or d'autant que nonobstant les différentes précautions exprimées dans nos susdites Lettres Patentes, & les diverses Instructions données depuis par nous en conséquence, pour prévenir les grandes fraudes & les abus commis par les pratiques subtiles des Délateurs ordinaires qui se joignant aux Sous-Clercs & autres Officiers subalternes, leurs Associés dans leurs poursuites, sur les Loix & choses susmentionnées, ils continuent encore de plus en plus les mêmes pratiques à notre grand préjudice, au dédain de nos Loix, à l'abus de nos Sujets, & à leur profit particulier.

Wee therefore for the better Prevention of all such Frauds and Practices in time to come, and for the better settling and ordering of the said Office and performance of our Service therein, to be done by our said Officers, and to the intent, our Royal Will and

Nous, à ces causes, afin de mieux prévenir dans la suite toutes ces fraudes & ces pratiques, & de mieux regler & diriger le susdit Office & faire accomplir notre Service à cet égard par nos Officiers susdits, & afin que notre volonté & bon-plaisir roial & les précau-

tions

Ann. D 1635. *An.* 11. *Car.* 1. * XIX. 683.

and Pleasure and Provisions in our said Letters Patents concerning the Premisses, may be the more publickly known and duly observed, have thought fit, by this our * Proclamation to give publick Notice thereof, to all our Officers and loving Subjects, especially those whom it doth or may concern, that they nor any of them may pretend Ignorance, if at any time hereafter they shall violate or transgress the same, which Wee do hereby straightly charge and command them and every of them carefully to observe, under paine of our high Displeasure and such Punishments, as by the Laws of this our Realm or our Prerogative Royal, may be inflicted upon them for such their Contempt.

And first, for the better and more certain knowledge of the Proceedings of Informers and of what thereby shall accrue unto Us, and to prevent their secret Practices, Wee do hereby straightly charge and command, that every Informer and other Prosecutor, Person and Persons whatsoever, that shall at any time hereafter exhibite or preferr any Information, Bill, Plaint, Suit, Action or Presentment in any our Courts or Places of Justice, within this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, except the Courts and Places before excepted, upon any Penal Law or Statute, or for transgressing the common Law of this Realm or any Branch or Member thereof, wherein wee shall be interessed, shall before he take out any Writ or Process against any Defendant for Appearance to his Suite, deliver a Brief and perfect Note or Copy of every such Information, Bill, Plaint, Suite, Action and Presentment to our said Receivers, their Deputies or some of them, either at their publick Office kept for that purpose in or near our City of *London*, for such as shall be exhibited and prosecuted in our Courts of Record at *Westminster*, and other our Courts of Justice in or near our City of *London* and Places thereunto adjoining, or to their particular Deputies attending in the several Counties and Places aforesaid, for such as shall be there preferred and prosecuted, to the intent that an Entry may be thereof by him and them had and made, according to the true intent and meaning of the said Letters Patents.

And our further Will and Pleasure is, that no Officer, Attorney, or other Clerk or Clerks whatsoever, whether belonging to any the said high Courts of Justice at *Westminster*, or to any other inferior Court or Courts as aforesaid, or to any Town Corporate, Borough Town or other Place, within this our Realm of *England* and Principality aforesaid, having Authority to issue forth any such Writ or Process, shall issue forth any such against any Defendant, at the Suite of any Informer or other Prosecutor, upon the aforesaid Laws or Statutes, until it shall be made appear unto such Clerk, Attorney, Officer or other Person, by some Note or Writing under the Hand or Hands of our said Receivers, or his or their Deputy or Deputies or some of them, that they our said Receivers or their Deputies or some of them, have had sufficient notice of every such Information, Suite, Action or Plaint, together with the Names and Places of the abode of the Parties, both Plaintiff and Defendant.

And our further Will and Pleasure is, and wee do hereby straightly charge and command all common Informers and other Prosecutors as aforesaid, that shall hereafter sue out any Licence, to commune, compound and agree with any Defendant, or make any composition upon any such Licence, or procure any Fine to be set, stricken or assessed to Us for the same, and every Officer, Attorney and Clerk belonging to any our Courts or Places of Justice as aforesaid, that shall make or prepare any such Licence, or any Warrant, Bill or Writing for the striking, setting or assessing of any Fine upon or by reason of any Information, Bill, Plaint, Suite, Presentment or Action as aforesaid, or for or by reason of any Verdict, Composition or Inquest, that they and every of them respectively from time to time at all times hereafter, by writing under his or their Hand or otherwise, give true, certain and sufficient notice and knowledge thereof, to our said Receivers or their Deputies or some of them, before any such Licence for Composition or Warrant for assessing or striking of Fines as aforesaid, shall be exhibited or preferred to any the Judges, Barons or Justices of our said Courts, or to our Attorney General for the time being, to be by them or any of them signed, granted, stricken, set or assessed respectively so as aforesaid, to the intent not only Entries of the particulars thereof, together with the Names and Places of abode of the Parties both Plaintiffs and Defendants, may be the more duly had and entred by our said Receivers or their Deputies for our Service, according to the true meaning of our said Letters Patents, but also that they our said Receivers or their Deputies or some of them, may be attendant * on the said Judges, Justices and Barons, or upon our Attorney General, at the rating, setting, striking or assessing of the said Fine or Fines, the better to inform them or any of them of the nature and quality of the Offence, whereupon the said Fine is to be assessed, that thereby the said Fine may be by them our said Judges, Justices, Barons or Attorney General mitigated or increased, as the cause shall require and they shall think fit.

* XIX. 684.

And for the better performing of this our Service, our royal Will and Pleasure is, That the *Clerk of the Crown* in our Bench at *Westminster*, the *Custos brevium* in our Court of *Common Pleas*, our Prothonotaries of that Court, the *Remembrancer* of our Court of *Exchequer* and the Clerk or Prothonotary of the Office of Pleas in that Court for the time being, the Clerks of Assize and Clerks of the Peace in all and every our Courts, in the several Countries and Circuits throughout this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, the Clerks of Cities and Towns Corporate, and all other Officers and Ministers of the said several Courts, and all and every the Officers and Ministers of Us, our Heirs

tions exprimées dans nos susdites Lettres Patentes touchant les choses susmentionnées soient plus publiquement connues & duement observées, avons trouvé à propos par cette Proclamation-ci d'en donner publiquement avis à tous nos Officiers & bons Sujets, & spécialement à ceux que cela concernera, afin qu'eux ni aucun d'eux n'en puissent prétendre cause d'ignorance, si dans aucun tems dans la suite il leur arrive de les violer ou transgresser; & nous leur enjoignons & commandons expressément par la Présente & à chacun d'eux de les observer soigneusement, sous peine d'encourir notre haute indignation & telles punitions, qui par les Loix de ce Roiaume ou par notre Prérogative roiale leur pourront être infligées pour leur dédain.

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

*Et premierement, afin de connoitre mieux & avec plus de certitude les procedures des Délateurs, & ce qui nous reviendra par ce moien, & de prevenir leurs menées secrettes, nous enjoignons & commandons expressément par la Présente que chaque Délateur & autre Poursuivant, Personne & Personnes quelconques, qui en aucun tems ci-après poursuivront quelque Information, Bill, Plainte, Procès, Action ou Denonciation dans quelques-unes de nos Cours ou Places de Justice de notre Roiaume d'*Angleterre *& Principauté de* Galles, *excepté les Cours & les Places ci-dessus exceptées, sur quelque Loi penale ou Statut, ou pour transgression du Droit coutumier de ce Roiaume ou de quelques-unes de ses Branches ou Parties, dans lesquelles nous serons interessés, délivreront avant qu'ils expédient aucun Ordre ou Procès contre quelque Defendeur afin qu'il comparoisse à leur instance, un Extrait & Mémoire exact, ou Copie, de chaque telle Information, Bill, Plainte, Procès, Action ou Denonciation, à nos susdits Receveurs, leurs Délégués ou quelqu'un d'eux, soit à leur Bureau public tenu à ce dessein dans ou proche de notre Ville de* Londres, *pour ceux qui seront poursuivis dans nos Greffes à* Westminster, *& dans nos autres Cours de Justice dans ou proche de notre Ville de* Londres *& Lieux joignans, ou à leurs Délégués particuliers, se tenant dans les diverses Provinces & Places susdites, pour ceux qui seront poursuivis là, afin qu'un enregistrement en puisse être fait par lui & par eux, conformément au vrai but & à l'intention des susdites Lettres Patentes.*

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Et il est de plus de notre volonté & bon-plaisir, qu'aucun Officier, Procureur, ou autre Clerc ou Clercs quelconques, soit qu'ils appartiennent à quelques-unes des susdites hautes Cours de Justice à Westminster, *ou à quelque autre Cour ou Cours inférieures, comme il est dit ci-dessus, ou à quelque Communauté, Bourg, Ville ou autre Place de notre Roiaume d'*Angleterre *& Principauté susdite, aiant autorité de publier tout semblable Ordre ou Procès, n'en publieront aucun contre quelque Défendeur, à l'instance de quelque Délateur ou autre Poursuivant, sur les susdites Loix ou Statuts, jusqu'à ce qu'il paroisse à un tel Clerc, Procureur, Officier ou autre Personne, par quelque Mémoire ou Ecrit, sous la signature ou les signatures de nos susdits Receveurs ou de leurs Délégués ou de quelqu'un d'eux, qu'eux nosdits Receveurs ou leurs Délégués ou quelqu'un d'eux aient eu une connoissance suffisante de toute telle Information, Procès, Action ou Plainte, conjointement avec les noms & les lieux de demeure du Demandeur & du Defendeur.*

Et nous voulons & il nous plait de plus, & nous commandons & ordonnons expressément par la Présente à tous les Délateurs ordinaires & autres Poursuivans susdits qui expedieront quelque permission, pour conférer, composer & accorder avec quelque Défendeur, ou faire quelque composition sur quelque semblable permission, ou pour nous faire avoir quelque Amende pécuniaire qui sera imposée pour cet effet, & à tout Officier, Procureur & Clerc, appartenant à quelques-unes de nos Cours ou Places de Justice, comme il est dit ci-dessus, qui feront ou prepareront toute telle Permission, ou tout Ordre, Bill ou Ecrit pour imposer quelque Amende pecuniaire sur ou à cause de quelque Information, Bill, Plainte, Procès, Denonciation ou Action, comme il est dit ci-dessus, ou sur ou à cause de quelque Rapport de Jurés, Composition ou Enquête, qu'eux & chacun d'eux respectivement en donnent, de tems en tems & dans tous les tems ci-après, par écrit signé de leurs mains ou autrement, connoissance exacte & suffisante à nos susdits Receveurs ou à leurs Délégués ou à quelqu'un d'eux, avant qu'aucune telle Permission pour Composition, ou Ordre pour imposer des Amendes pecuniaires, soient produits ou poursuivis devant quelques Juges, Barons, ou Justiciers de nos susdites Cours, ou devant le Procureur General, ou qui le sera, pour être par eux ou par quelqu'un d'eux signés, accordés ou imposés respectivement, comme il est dit ci-dessus; afin que non seulement les Enregistremens des Articles particuliers, conjointement avec les noms & lieux de demeure tant des Demandeurs que des Defendeurs puissent être plus duement faits par nos susdits Receveurs ou leurs Délégués, pour notre service, conformément à la vraie intention de nos susdites Lettres Patentes, mais qu'eux aussi nos susdits Receveurs ou leurs Délégués ou quelqu'un d'eux puissent se tenir auprès des susdits Juges, Justiciers & Barons, ou auprès de notre Procureur-General, lorsque la susdite Amende ou Amendes pecuniaires seront taxées ou imposées, pour qu'eux ou quelqu'un d'eux soient mieux informés de la nature & de la qualité de l'offense, sur laquelle la susdite Amende pecuniaire sera imposée, afin que par-là la susdite Amende pecuniaire puisse être diminuée ou augmentée, par nos susdits Juges, Justiciers, Barons ou par notre Procureur-General, comme le cas l'exigera & qu'ils le jugeront à propos.

Et afin que ce notre service soit mieux mis en effet, notre volonté & bon-plaisir roial est, que le Clerc de la Couronne *dans notre Banc à* Westminster, *le* Custos Brevium *dans notre Cour des* Plaidoiers communs, *nos Protonotaires de cette Cour, le* Moniteur *de notre Cour de l'*Echiquier, *& le Clerc ou Protonotaire de l'Office des Plaidoiers dans cette Cour ou qui le sera, les Clercs d'Assise & les Clercs de Paix de toutes & de chacunes de nos Cours, dans les différentes Provinces & les Circuits par tout ce Roiaume d'*Angleterre *& Principauté de* Galles, *les Clercs des Villes & Communautés, & tous les autres Officiers & Ministres de ces différentes Cours, & tous les Officiers & Ministres de nous, nos Héritiers*

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Heirs and Succeſſors whatſoever, whom it ſhall or may concern, do take ſpecial notice of this our royal Will and Pleaſure in the Premiſſes, and in our ſaid Letters Patents more at large expreſſed; And that every Informer alſo after compoſition made with any Defendant, and before he ſhall receive his Money or any part thereof, or make any Acquittance or Diſcharge for the ſame, ſhall not only certify his Compoſition upon Oath before one of the Judges or Juſtices, by whom ſuch Licence was granted and ſigned, whom wee have by our ſaid Letters Patents, authorized to adminiſter ſuch Oath, but ſhall alſo return the ſame ſo certified into the Court or Office, from whence Proceſs upon ſuch Information, Suite or other Action did iſſue, whereupon the Licence was granted, and ſhall likewiſe give notice thereof by writing under his the ſaid Informers Hand, unto our ſaid Receivers or their Deputies or ſome of them, to the end that they or ſome of them may be there preſent, to receive the moiety or other part of the Forfeiture, by our ſaid Laws and Statutes limited and appointed to Us, or otherwiſe procure a Fine to be ſet for Us, or Proceſs awarded againſt the Defendants *ad ſatisfaciendum finem*.

And for the better diſcovering of any fraud, abuſe, delay or concealment and finding out of the ſaid Fines, Forfeitures, Compoſitions, Verdicts, Judgments, Executions, Summe and Summes of Money, which are or hereafter during the term aforeſaid, ſhall be due, payable or anſwerable unto Us, our Heirs or Succeſſors for any the Cauſes before mentioned, we do hereby will, ordain, command, authorize and appoint, that our ſaid Receiver and Receivers, and their and every of their Deputy or Deputies, ſhall and may at all times hereafter, have acceſs unto and view, peruſe, ſearch and examine all and every the Records, Proceſs, Files, Informations, Entries, Books, Eſtreats and Rolls whatſoever, remaining or which ſhall remain in any of our ſaid Courts or Places of Juſtice or Judicature aforeſaid, or in any other Court or Courts whatſoever, within this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, having power to hear and determine, and before whom Suites may lawfully be brought, or in the Cuſtody of any the Officers or Miniſters of the ſame Courts, and ſhall or may at the will and pleaſure of them our ſaid Receivers or their Deputies, make and take Notes and Copies thereof, without any Fee to be paid for the ſame: To which end, and for the greater eaſe of our ſaid Receivers and their Deputies, our Will and Pleaſure is, and wee do hereby expreſly charge and command the *Clerk of our Crown* in our Bench at *Weſtminſter* for the time being, the *Cuſtos brevium* in our Court of *Common Pleas*, the *Prothonotaries* of the ſame Court, the *Remembrancer* of our Court of *Exchequer*, and the Maſter, Clerks and other Officers of the Court of Pleas there for the time being, the Clerks of the Aſſize, and Clerks of the Peace in their ſeveral Counties, Courts and Circuits, the Clerks of all Cities and Towns Corporate within this Realm and the Dominions thereof for the time being, and which hereafter ſhall be, and every of them, and all other Officers and Miniſters of the ſaid ſeveral Courts and Places aforeſaid, and all and every the Officers and Miniſters of Us, our Heirs and Succeſſors, whom it ſhall or may concern, through this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, that from henceforth there be in every the ſaid ſeveral Courts a certain Place appointed, and therein a publick Book of Regiſter or Entry exactly kept, in which all and every * the Informations, Bills, Plaints, Suites, Actions, Preſentments, Licences, Compoſitions, Verdicts, Judgments and other Proceedings, which now are or hereafter ſhall be exhibited or preferred, had, made, aſſeſſed, adjudged or recovered in any of the ſaid ſeveral Courts, Places or Counties aforeſaid, by any Informer or other Proſecutor, Perſon or Perſons whatſoever, upon the ſaid Laws or Statutes, ſhall be diſtinctly entred and regiſtered, and alſo all and every Recognizance and Recognizances, which ſhall be given or entred into, acknowledged and taken to our uſe, grounded upon the ſaid Laws or Statutes.

* XIX. 685.

And to the end our ſaid Receivers or their Deputies, may the better execute and exerciſe the ſaid Office, and receive and bring into the Coffers of Us, our Heirs and Succeſſors, the Summes of Money, Fines, Forfeitures, Compoſitions and other the Duties beforementioned, our Will and Pleaſure is, that the chief Juſtices and other the Juſtices of both our Benches at *Weſtminſter* for the time being, and all and ſingular the Officers and Miniſters of the ſame Court for the time being, and all and ſingular Juſtices of Aſſize and Juſtices of the Peace, Clerks of Aſſize and Clerks of the Peace, Clerks of Cities and Towns Corporate and all other Officers whatſoever, whom it ſhall or may concern, to cauſe all and every the aforeſaid Fines, Forfeitures, Amerciaments, Compoſitions and other the Premiſſes, which ſhall be had, made, ſet, ſtricken, aſſeſſed, compounded, adjudged or otherwiſe happen, in any of our Courts or other Places of Juſtice, with or before them or any of them reſpectively, from time to time at all times hereafter, at leaſt once in every of the four ſeveral Terms of the year, or within ten days next after the end of every the ſaid four Terms, to be eſtreated into our Court of *Exchequer*, and a Duplicate or Copy thereof likewiſe given to our Receivers, their Deputies or ſome of them, to the end that Proceſs may from thence iſſue, for the levying of the ſaid Fines and Forfeitures, as for the levying of other our Fines or Amerciaments are uſual; Willing, requiring and commanding the Treaſurer, Chancellor and Barons of our ſaid Court of *Exchequer*, and other the Officers and Miniſters of the ſaid Court for the time being, to whom it ſhall appertain, to award and make forth or cauſe to be awarded and made forth of the ſaid Court, according to the courſe there uſed, ſuch and ſo many Commiſſions, Writs and other Proceſs, as ſhall be thought fit and ſhall be required by our ſaid Receivers

ritiers & Succeſſeurs, quels qu'ils ſoient, que cela concernera ou pourra concerner, prennent particulierement connoiſſance de notre volonté roiale & bon-plaiſir dans les choſes ſuſmentionnées, & dans nos ſuſdites Lettres Patentes plus amplement declarées; Et qu'auſſi chaque Délateur, après avoir compoſé avec quelque Défendeur, & avant qu'il reçoive ſes deniers, ou en partie, ou en donne quelque Quittance ou Décharge, ne declare pas ſeulement ſous ſerment devant l'un des Juges ou Juſticiers, par lequel une ſemblable Permiſſion aura été accordée & ſignée, leſquels nous avons autoriſés par nos ſuſdites Lettres Patentes à adminiſtrer un tel ſerment, qu'il aura compoſé, mais renvoiera de plus l'affaire ainſi declarée, dans notre Cour ou Office, d'où le Procès ſur une telle Information, Inſtance ou autre Action étoit ſorti, ſur laquelle la Permiſſion fut accordée, & il en donnera de même connoiſſance par écrit, ſous ſa ſignature, à nos ſuſdits Receveurs ou leurs Délégués, ou à quelqu'un d'eux, afin qu'eux ou quelqu'un d'eux y puiſſent être préſens, pour recevoir la moitié ou autre partie de la Confiſcation, par nos ſuſdites Loix & Statuts à nous aſſignée & deſtinée, ou autrement de faire impoſer pour nous une Amende pecuniaire, ou intenter Procès aux Defendeurs, ad ſatisfaciendum finem.

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Et afin de mieux decouvrir toutes les fraudes, abus, delais ou recelés, & les ſuſdites Amendes pecuniaires, Confiſcations, Compoſitions, Rapports des Jurés, Jugemens, Executions, ſomme & ſommes de deniers, qui ſont ou qui ſeront dans la ſuite, pendant le terme ſuſdit, dues ou paiables à nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, pour quelques-unes des cauſes ci-deſſus mentionnées, nous voulons, par la Préſente, ordonnons, commandons, autoriſons & preſcrivons, que notre ſuſdit Receveur & Receveurs, & leurs & chacun de leurs Délégués, auront & pourront avoir à l'avenir en tous tems accès, & voir, parcourir, viſiter & examiner tous & chacun des Journaux, Procès, Actes enfilés, Informations, Enregiſtremens, Livres, Extraits & Regiſtres quelconques, qui repoſent ou repoſeront dans quelques-unes de nos ſuſdites Cours ou Places de Juſtice ou de Judicature ſuſdites, ou dans quelque autre Cour ou Cours quelconques, de ce Roiaume d'Angleterre *& Principauté de* Galles, *aiant pouvoir d'entendre & de decider, & devant leſquelles des Procès peuvent être legitimement portés, ou en la garde de quelques-uns des Officiers ou Miniſtres de ces Cours; & leſdits Receveurs ou leurs Délégués en ſeront & pourront faire & prendre à leur gré & ſelon leur bon-plaiſir, Notes & Copies, ſans paier pour cela aucun ſalaire: Et à cette fin, & pour la plus grande commodité de noſdits Receveurs & de leurs Délégués, notre volonté & bon-plaiſir eſt, & nous enjoignons & ordonnons expreſſément par la Préſente, au* Clerc de notre Couronne *dans notre Banc à* Weſtminſter *ou à celui qui le ſera, au* Cuſtos Brevium *dans notre Cour des* Plaidoiers communs, *aux* Protonotaires *de ladite Cour, au* Moniteur *de notre Cour de* l'Echiquier, *& au Maître, Clercs & autres Officiers de la Cour des Plaidoiers là, ou qui le ſeront, aux Clercs des Aſſiſes & Clercs de Paix dans leurs différentes Provinces, Cours & Circuits, aux Clercs de toutes les Villes & Communautes de ce Roiaume & de ces Etats, ou qui le ſeront, & ceux qui ſeront dans la ſuite, & à chacun d'eux, & à tous les autres Officiers & Miniſtres de ces différentes Cours & Places ſuſdites, & à tous & chacun des Officiers & Miniſtres de nous, nos Héritiers & Succeſſeurs que cela concernera par tout notre Roiaume* d'Angleterre *& Principauté de* Galles, *que dès à préſent il y ait dans chacune de ces différentes Cours, une certaine place marquée, & qu'on y tienne exactement un Livre public de Regiſtre ou d'Enregiſtrement dans lequel toutes & chacunes de ces Informations, Bills, Plaintes, Procès, Actions, Dénonciations, Permiſſions, Compoſitions, Rapports de Jurés, Jugemens & autres procedures, qui ſont préſentement, & qui ſeront dans la ſuite produites, pourſuivies, obtenues, faites, impoſées, ajugées ou recouvrées, dans quelques-unes des ſuſdites differentes Cours, Places ou Provinces ſuſmentionnées, par quelque Délateur ou autre pourſuivant, perſonne ou perſonnes quelconques, ſur les ſuſdites Loix ou Statuts, ſeront diſtinctement enregiſtrées, comme auſſi toute & chaque Reconnoiſſance & Reconnoiſſances, qui ſeront données ou paſſées, faites & priſes à notre uſage, & fondées ſur les ſuſdites Loix & Statuts.*

Et afin que nos ſuſdits Receveurs, ou leurs Délégués, puiſſent mieux executer & exercer le ſuſdit Office, & recevoir & faire entrer dans les Coffres de nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, les ſommes de deniers, Amendes pecuniaires, Confiſcations, Compoſitions & autres Droits ſuſmentionnés, notre volonté & bon-plaiſir eſt, que les Chefs de Juſtice & autres Juſticiers de nos deux Bancs à Weſtminſter *ou qui le ſeront, & tous & chaques Officiers & Miniſtres deſdites Cours ou qui le ſeront, & tous & chaques Juges d'Aſſiſe & Juges de Paix, Clercs d'Aſſiſe & Clercs de Paix, Clercs des Cités, Villes & Communautés, & tous autres Officiers quelconques que cela touchera, faſſent en ſorte, que toutes & chacunes des ſuſdites Amendes pecuniaires, Confiſcations, Compoſitions & autres choſes dont il a été parlé ci-deſſus, qui auront été obtenues, faites, impoſées, avancées, ajugées, ou qui ſeront ſurvenues, dans quelques-unes de nos Cours ou autres Places de Juſtice, devant eux ou quelques-uns d'eux reſpectivement, de tems en tems en tous les tems ci-après, une fois pour le moins dans chacun des quatre differens Termes de l'année, ou dix jours après la fin de chacun des ſuſdites quatre Termes, ſeront extraites dans notre Cour de* l'Echiquier, *& qu'un double ou copie en ſera donné de même à nos Receveurs, leurs Délégués ou à quelqu'un d'eux, afin que le Procès, pour la levée des ſuſdites Amendes & Confiſcations, comme de nos autres Amendes pecuniaires ordinaires, y ſoit entamé; voulant & commandant au Tréſorier, Chancelier & aux Barons de notre dit* Echiquier; *& aux autres Officiers & Miniſtres ou qui le ſeront de ladite Cour, auxquels il appartiendra, d'expedier ou de faire expedier de la ſuſdite Cour, conformément à la coutume qui y eſt en uſage, telles & autant de Commiſſions, Ordres & autres Procès, qu'il ſera trouvé à propos, & qu'il ſera requis par nos ſuſdits Receveurs ou leurs Délégués ou par quelqu'un d'eux, pour lever, collecter & faire entrer plus promtement les ſuſdites Amendes, Confiſca-*

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1. or their Deputies or any of them, for the more ſpeedy levying, collecting and getting in of the Fines, Forfeitures and Premiſſes, and upon requeſt of our ſaid Receivers or their Deputies, to be furthering, aiding and aſſiſting unto them in the doing and executing of our Will and Pleaſure expreſſed in our ſaid Letters Patents: And that as well they, as all other the Judges, Juſtices and Officers in their ſeveral Courts, and according to their ſeveral duties and places, do make, ſet down and publiſh, ſuch and ſo many other and further Acts, Orders and Ordinances, for the reducing of Informers, Attorneys, Clerks, Underſheriffs, Bailiffs and other inferior Officers and Miniſters, whom it ſhall or may concern, to the juſt and due obſervance and performance of the Premiſſes, as they in their Wiſdoms ſhall think fit.

And Wee do further hereby will and command all and every Sheriff and Sheriffs, and their Underſheriffs and other Perſons whatſoever, to whoſe Hands any the Summe and Summes of Money or other Duties of the nature aforeſaid or any part thereof ſhall come, and all and every Defendant and Defendants in any the Suites before mentioned, from time to time to deliver and pay to our ſaid Receivers or their Deputy or Deputies, all and every ſuch Summe and Summes of Money by them or any of them, to Us now due and owing, or hereafter during the term aforeſaid to be due and owing to Us, our Heirs and Succeſſors, for any the cauſes or matters before mentioned, taking only an Acquittance or Receipt under the Hand and Seal of the ſaid Receiver or Receivers, his or their Deputy or Deputies or one of them for the ſame, which ſhall be unto them and every of them, a ſufficient Diſcharge in that behalf.

And for the better eaſe and relief of ſuch our Subjects, who in reſpect of their great Poverty, are not able to ſatisfy and pay unto Us, our Heirs and Succeſſors, the whole Summe or Penalty to us forfeited and adjudged by our ſaid Laws, by reaſon of the Premiſſes; Our Will and Pleaſure is, that upon Certificate under the Hands and Seals of ſix or more of the principal * XIX. 68. and * chief Men of the Pariſh, where the ſaid Delinquents ſhall dwell (the Parſon or Miniſter there to be one) of the Poverty of the ſaid Delinquents, any two or more of the Judges, Juſtices, Barons of our *Exchequer* and other Officers, (whereof the Lord Chief Baron or our Attorney General for the time being to be one, and ſome one of the Judges or Juſtices, before whom ſuch Information, Suit or other Action was or ſhall be tried to be another) may upon ſight of ſuch Certificate of their Poverty, as in the ſaid Letters Patents is expreſſed, delivered them by our ſaid Officers or their Deputies, abate and mitigate the extremity of ſuch their Forfeitures, ſo by the rigour of our Laws adjudged againſt them, by virtue of the ſaid Verdicts, Judgments or Executions, as they in their diſcretion ſhall think fit, and after Payment made to our Receivers of what ſhall be thought fit to be levied, according to the ſaid mitigation, to diſcharge the ſaid Defendants by Judgment or otherwiſe, againſt Us our Heirs and Succeſſors, touching and concerning the Premiſſes.

And whereas divers Cities and Towns Corporate within this Realm of *England* and Dominion of *Wales*, pretending right, as from their antient Charters unto the ſaid Fines, Forfeitures and other the Premiſſes, have levied and collected the ſame to their proper uſe, by which Charters nevertheleſs, they have no right at all to any ſuch Fines and Forfeitures, and that ſome of the ſaid Corporations are willing to ſubmit themſelves, to make Fine to us, for all ſuch Profits and Summes of Money of the nature aforeſaid, ſo received by them, and that other Cities do as yet forbear to make any Submiſſion or Satisfaction to us; Our Will and Pleaſure is, That according to the power granted by our ſaid Letters Patents, our ſaid Receivers or their authoriſed Deputies, with Approbation and Allowance of the Barons of our *Exchequer*, and our Attorney General for the time being, or any two of them, whereof the Lord Chief Baron or Attorney General for the time being to be always one, may call before them the Maiors, Sheriffs, Recorders, Aldermen, Bailiffs, and other ſuch chief Officers of the ſaid Cities and Towns Corporate, and may admit to Compoſition all ſuch, as are willing to ſubmit themſelves thereunto, for all the Fines, Forfeitures and Summes of Maney of the nature aforeſaid, by them or any of them heretofore levied or received, of, for or concerning the Premiſſes, and thereupon to give ſuch ſufficient Exoneration and lawful Diſcharge, of and for the ſame, as ſhall be by them thought fit and requiſite; and for ſuch, as do or ſhall refuſe to accept of this our Royal Clemency, to proceed againſt them according to Juſtice and the Laws of this our Realm.

Laſtly we Will and do hereby publiſh our Royal Commandment to be, that all and every our Subjects of this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, do take notice of the Premiſſes, and do perform and execute our Pleaſure herein declared, as they and every of them will avoid the cenſure of wilful contemners of our Royal Commands, and ſuch Puniſhments, as by the Laws or Statutes of this Realm or otherwiſe, may be inflicted upon them in that behalf.

Given at our Court of *Windſor*, the ſixth day of *September*.

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1. *fiſcations & choſes ſuſmentionnées, & d'aider & aſſiſter nos ſuſdits Receveurs ou leurs Délégués, à la requête qu'ils vous en feront, à faire & executer notre volonté & bon-plaiſir declaré dans nos ſuſdites Lettres Patentes: Et que tant eux que tous les autres Juges, Juſticiers & Officiers dans leurs differentes Cours, & conformément à leurs divers devoirs & places, faſſent, couchent par écrit & publient tels & un auſſi grand nombre d'autres Actes, Ordres & Reglemens ulterieurs, pour reduire les Délateurs, Procureurs, Clercs, Sous-Sherifs, Baillifs & autres Officiers & Miniſtres ſubalternes, que cela concernera ou pourra concerner, à l'obſervation juſte & requiſe, & à l'accompliſſement des choſes dont il a été parlé ci-deſſus, ſelon que dans leurs ſageſſes ils le jugeront à propos.* Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Et nous voulons & commandons de plus, par la préſente, à tout & chaque Sherif & Sherifs, & leurs Sous-Sherifs & autres perſonnes quelconques, entre les mains deſquels quelque ſomme ou ſommes de deniers & autres Droits de la nature ſuſdite ou quelqu'une de leurs parties viendront, & à tout & chaque Defendeur & Defendeurs dans quelques-uns des Procès ſuſdits, de delivrer & de paier de tems en tems à nos ſuſdits Receveurs ou à leur Délégué ou Délégués, toute & chaque telle ſomme & ſommes de deniers, nous étant due préſentement par eux ou par quelqu'un d'eux, ou qui nous ſeront dues dans la ſuite & à nos Héritiers & Succeſſeurs, pendant le terme ſuſdit, pour quelques-unes des cauſes ou matieres ci-deſſus mentionnées, prenant ſeulement une Quittance ou Reçu ſous la ſignature ou le cachet du ſuſdit Receveur ou Receveurs, de leurs Délégués ou de l'un d'eux pour cela, qui leur ſervira & à chacun d'eux de Décharge ſuffiſante à cet égard.

Et afin de mieux ſoulager ceux de nos Sujets, qui à cauſe de leur grande pauvreté ne ſont pas en état de nous ſatisfaire & paier, & à nos Héritiers & Succeſſeurs, toute la ſomme ou pénalité à nous confiſquée & ajugée par nos ſuſdites Loix à l'égard des choſes dont-il a été fait mention ci-deſſus; notre volonté & bon-plaiſir eſt, que ſur Certificat ſous les ſignatures & les cachets de ſix ou plus des principaux de la Paroiſſe où de tels Delinquans habiteront (dont le Curé ou Miniſtre ſera du nombre) de la pauvreté deſdits Delinquans, deux ou plus des Juges, Juſticiers, Barons de notre Echiquier *& autres Officiers (dont le Lord premier Baron ou notre Procureur-General ou qui le ſera ſera un, & quelqu'un des Juges ou Juſticiers devant lequel une telle Information, Procès ou autre Action, aura été ou ſera examinée, ſera un autre) pourront, à la vue d'un tel Certificat de leur pauvreté, comme il eſt declaré dans les ſuſdites Lettres Patentes, à eux delivré par nos ſuſdits Officiers ou par leurs Délégués, mitiger l'excès de leurs confiſcations, ainſi par la rigueur de nos Loix ajugées, ou qui ſeront ajugées contre eux, en vertu du Rapport des Jurés ſuſdits, des Jugemens ou Executions, comme ils le jugeront à propos ſelon leurs prudences; & après que le paiement, de ce qu'on aura trouvé à propos de lever, aura été fait à nos ſuſdits Receveurs, conformément à la mitigation ſuſdite, de decharger les ſuſdits Defendeurs par Arrêt ou autrement, envers nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, touchant les choſes dont il a été parlé ci-deſſus.*

Et d'autant que pluſieurs Cités, Villes & Communautés de ce Roiaume d'Angleterre *& Principauté de* Galles, *prétendant avoir droit, comme en vertu de leurs auciennes Chartres, aux ſuſdites Amendes, Confiſcations & autres choſes ſuſmentionnées, les ont levées & collectées à leur propre uſage, quoique par leſdites Chartres ils n'aient aucun Droit à aucunes de ces Amendes & Confiſcations, & que quelques-unes des ſuſdites Corporations ſont prêtes à ſe ſoumettre à nous paier l'Amende, pour tous les profits & ſommes de deniers de la nature ſuſdite, ainſi reçues par eux, & que les autres Cités evitent encore de ſe ſoumettre ou de nous ſatisfaire; notre volonté & bon-plaiſir eſt, que conformément au pouvoir accordé par nos ſuſdites Lettres Patentes, noſdits Receveurs ou leurs Délégués autoriſés, avec l'approbation des Barons de notre* Echiquier, *& de notre Procureur-General ou qui le ſera, ou de quelques deux d'entre eux, dont le Lord premier Baron ou Procureur-General ou qui le ſera, ſera toujours du nombre, pourront faire venir devant eux les Maires, Sherifs, Recorders, Aldermens, Baillifs & autres tels principaux Officiers, des ſuſdites Cités, Villes & Communautés, & admettre à compoſer tous ceux qui ſont portés à ſe ſoumettre à cet égard, pour toutes les Amendes, Confiſcations & ſommes de deniers de la nature ſuſdite, par eux ou par quelques-uns d'eux ci-devant levées ou reçues, pour ou touchant les choſes ſuſmentionnées, & donner ſur cela telle Décharge ſuffiſante & authentique à cet égard, qu'ils le trouveront juſte & neceſſaire; &, pour ceux qui refuſent ou refuſeront d'accepter notre clémence roiale, proceder contre eux, conformément à la Juſtice & aux Loix de ce Roiaume.*

Finalement nous voulons, & publions, par la Préſente, que notre Commandement roial eſt, que tous & chacun des Sujets de notre Roiaume d'Angleterre *& de notre Principauté de* Galles, *prennent connoiſſance des choſes ſuſmentionnées, & accompliſſent & executent notre bon-plaiſir ici dedans declaré, ſi eux & chacun d'eux veulent eviter d'être repris, comme Contempteurs opiniâtres de nos Commandemens roiaux, & punis par les châtimens qui par les Loix ou Statuts de ce Roiaume, ou autrement, leur pourront être infligés à cet egard.*

Donné à notre Cour de Windſor, *le ſixieme de* Septembre.

De Commiſſione ſpeciali Thome Comiti Arundel, & aliis.

Commiſſion ſpeciale à Thomas Comté d'Arundel & à d'autres.

Ann. D. 1635. *Pat.* 11. *Car.* 1. *p.* 23. *n.* 27. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, &c. To our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecoſſe, de France & d'Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c. *A notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller*,

Tho: Tho:

Ann. D. 1635. An. 11. Car. I.

Thomas Earl of Arundell and Surrey, Earl Marſhal of *England*,
And to our right truſty and right welbeloved Couſin,
Charles Earl of Nottingham,
And to our right truſty, and right welbeloved Couſin,
Francis Viſcount Mountague,
And to our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,
Edward Viſcount Wimbleton,
And to our right truſty and welbeloved,
Henry Lord Matravers,
And to our truſty and welveloved,
Sir *William Howard*, Knight of the *Bath*,
* XIX. 687. * Sir *Francis Howard*,
Sir *Francis Stidolph*,
Sir *Arthur Manwaring*,
Sir *Richard Weſton*,
Sir *Willlam Elliot*,
Sir *Richard Anſlowe*,
Sir *Robert Spiller*,
And Sir *Robert Parkhurſt*, Knights,
Poynings More,
Nicholas Stoughton,
James Zouch,
Henry Weſton,
George Duncombe,
John Auſtin,
And *Robert Parkhurſt*, Eſquires,
John Streete,
Laurence Clifton,
And *John Champion*, Gentlemen, Greeting.

Whereas Wee are informed by our ſaid right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor *Thomas Earl of Arundel and Surrey*, that the River of *Wey* that runneth from our Town of *Guildford* in our County of *Surrey* into the River of *Thames*, at a Town called *Weybridge* in the ſame County, is now unfit for carrying of Barges, Boats, or Veſſels of any burthen, for the tranſporting of Commodities to or from the ſaid Town of *Guildford*; and whereas Wee are likewiſe informed, That the ſaid River of *Wey*, by the help of certain new Cuts already made out of the ſaid River, and to be made through other Mens Grounds and Waſtes, for the more convenient Carriage of Boats and Veſſels, both in Winter and Summer, will be made Navigable, either at the Charge of the ſaid Town of *Guildford*, or of others well affected to ſo good a work, ſo as they may have the benefit of the Water Carriages to themſelves and their Heirs, and that no others may paſs with Boats or Veſſels of any burthen without their Conſent and Licence; and that this Work may be effected without any detriment or prejudice to any Mill, or Waſte of any Mens Grounds (more then what ſhall be recompenſed and paid for, according to the true value thereof) to the great benefit and profit, as well of the ſaid Town of *Guildford*, as of the Counties of *Surrey* and *Suſſex*, and alſo of the County of *Southampton* lying beyond the ſaid Town of *Guildford*.

Know ye that Wee, being willing and forward to advance works of this nature, tending to the common good of our Subjects, have aſſigned, made and conſtituted you to be our Commiſſioners, and do hereby give unto you, or any ſix or more of you, full power and authority to take view of and ſurvey the ſaid River of *Wey*, as well in the Channel and Streams, as in the Banks thereof, and of the impediments, wants and defects thereof or therein, and wherein and by what ways or means, the ſame is or is become unfit for the carrying of Barges, Boats, and Veſſels, for tranſporting and conveying of Corn, Victual, Wood, Coal and other Commodities by the ſaid River, to and from the ſaid Town of *Guildford*, and how the ſaid wants, impediments and defects, may be remedied or removed, and the ſame River or Stream made Navigable or fit and meet for carrying of Barges, Boats or Veſſels as aforeſaid, as well by cleanſing, ſcowring and enlarging the ſame, in the ſhallow places and Banks thereof, as by making of Locks or new Cuts through the Land and Soil of any perſon or perſons adjoining to the ſaid River, or through which it is neceſſary the ſaid Cuts ſhould be made, for the conveniency or commodiouſneſs of the ſaid Navigation or River, and to that end and purpoſe, Wee do hereby authorize you our ſaid Commiſſioners, or any ſix or more of you, by your Warrants under your Hands, to convent and call before you, or any ſix or more of you, all or any ſuch perſon or perſons, as are Lords, Owners or Occupiers of the ſaid Lands, Mills, Waſtes or Soil adjoining to the ſaid River, or through which any ſuch new Cuts are neceſſarily to be made, for the accompliſhment, conveniency and advantage of the ſaid Work, and to treat, compound and agree with them upon reaſonable and juſt recompenſe and compenſation to be made and allowed unto them in that behalf, according as in your wiſdoms and judgments ſhall be thought meet, and according to the damage, loſs and prejudice they ſhall ſuſtain thereby, for or by means of the enlarging, ſcowring or cleanſing of the ſaid River, or for or by reaſon of ſuch Locks or new Cuts ſo to be made, or for or by reaſon of any ways, paths or paſſages, that ſhall be neceſſarily had or made, in, by or through any of their Lands, Meadows or Soil, for the neceſſary drawing or towing of Barges, Boats or Veſſels, or otherwiſe for the neceſſary repairing, amending and maintaining of the ſaid River or the Banks thereof from time to time, as occaſion ſhall require, and to do, perform and execute all ſuch further Acts, Matters and Things, as you, or any ſix or more
* XIX. 688. * of you, ſhall think meet to be done, for the advancement and accompliſhment of the ſaid work, and to certify unto Us the

Thomas Comte d'Arundell & Surrey, *Comte-Maréchal* d'Angleterre,
Et à notre très fidele & très bien-aimé Couſin,
Charles Comte de Nottingham,
Et à notre très fidele & très bien-aimé Couſin,
François Vicomte Mountague,
Et à notre très fidéle & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,
Edouard Vicomte Wimbleton,
Et à notre très fidele & bien-aimé,
Henri Lord Matravers,
Et à nos fideles & bien-aimés,
Guillaume Howard, *Chevalier du* Bain,
François Howard,
François Stidolph,
Arthur Manwaring,
Richard Weſton,
Guillaume Elliot,
Richard Anſlowe,
Robert Spiller,
Et Robert Parkhurſt, *Chevaliers*,
Poynings Moore,
Nicolas Stoughton,
Jaques Zouch,
Henri Weſton,
George Duncombe,
Jean Auſtin,
Et Robert Parkhurſt, *Ecuiers*,
Jean Streete,
Laurent Clifton,
Et Jean Champion, *Gentilshommes*, *Salut*.

D'autant que nous ſommes informés par notre ſuſdit très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller Thomas Comte d'Arundel & Surrey, *que la Riviere de* Wey *qui paſſe de notre Ville de* Guildford *par notre Comté de* Surrey *dans la Riviere la* Tamiſe *à une Ville nommée* Weybridge *dans le même Comté, n'eſt pas propre préſentement à porter des Barques, Bateaux ou Vaiſſeaux de quelque port, pour tranſporter des Marchandiſes à ou de ladite Ville de* Guildford; *& d'autant que nous ſommes de même informés, que ladite Riviere de* Wey, *par le ſecours de quelques nouvelles coupures, déja faites à ladite Riviere, & qui ſeront faites par les Champs & Terres vagues d'autres perſonnes, pour porter d'une maniere plus convenable les Bateaux & les Vaiſſeaux, tant en Hiver qu'en Eté, ſera rendue navigeable, ou aux fraix de ladite Ville de* Guildford, *ou à ceux d'autres perſonnes bien affectionnées pour un ſi bon Ouvrage, pourvu qu'ils puiſſent avoir le profit qui proviendra des tranſports par eau pour eux-mêmes & pour leurs Héritiers, & que perſonne ne puiſſe paſſer avec des Bateaux ou Vaiſſeaux de quelque port, ſans leur conſentement & licence; & que cet Ouvrage pourra être effectué ſans faire aucun tort ou préjudice à aucun Moulin, ou ſans gâter les Terres de qui que ce ſoit (au delà de ce qu'on leur en donnera pour recompenſe, ou paiera, conformément à leur veritable valeur) au grand avantage & profit tant de ladite Ville de* Guildford, *que des Comtés de* Surrey & Suſſex, *comme auſſi du Comté de* Southampton *ſitué au delà de ladite Ville de* Guildford.

Sachez que nous, étant enclins & portés à avancer des Ouvrages de cette nature, qui tendent au bien general de nos Sujets, vous avons nommés, créés & conſtitués pour être nos Commiſſaires, & nous vous donnons, par la Préſente, à vous ou à quelques ſix ou plus de vous, Plein-pouvoir & Autorité de faire l'examen & de lever un plan de ladite Riviere de Wey, *tant de ſon lit & de ſes courans, que de ſes bords, & des obſtacles & défauts qui s'y rencontrent, & en quoi & par quels moiens elle eſt ou eſt devenue incapable de porter des Barques, Bateaux & Vaiſſeaux pour tranſporter du Blé, des Vivres, du Bois, du Charbon & autres denrées ladite Riviere à & de la ſuſdite Ville de* Guildford; *& comment on pourroit ôter leſdits obſtacles & défauts & y remédier & rendre ladite Riviere navigeable ou propre à porter des Barques, Bateaux ou Vaiſſeaux, comme il eſt dit ci-deſſus, tant en la nettoiant & lui donnant plus d'étendue dans les endroits bas & dans ſes bords, qu'en faiſant des Batardeaux ou nouvelles Coupures au travers des Terres de quelque perſonne ou perſonnes joignant ladite Riviere, ou au travers deſquelles il eſt néceſſaire de faire leſdites chauſſées pour la commodité de ladite Navigation ou Riviere; & à ce deſſein, nous vous donnons autorité par la Préſente, noſdits Commiſſaires ou quelques ſix ou plus de vous, par vos ordres ſous vos ſignatures, d'appeller & faire venir devant vous, toute telle perſonne & perſonnes, qui ſont Seigneurs, Propriétaires ou Occupans deſdites Terres, Moulins, Terres vagues ou ſolage, joignant la ſuſdite Riviere, ou au travers deſquelles quelques pareilles nouvelles Coupures doivent néceſſairement être faites, pour l'accompliſſement, la commodité & l'avantage du ſuſdit Ouvrage, & de traiter, compoſer & conclure avec eux pour une recompenſe & compenſation juſte & raiſonnable qui leur ſera donnée & accordée à cet égard, ſelon que dans vos ſageſſes & prudences vous le trouverez à propos, & ſelon le dommage, tort & préjudice qu'ils ſouffriront par là, pour élargir ou nettoier ladite Riviere, ou pour des Batardeaux ou nouvelles Coupures qui ſeront ainſi faites, ou pour quelques chemins, ſentiers ou paſſages qui ſeront faits, par quelques-unes de leurs Terres, Prairies ou ſolage, pour tirer les Barques, Bateaux ou Vaiſſeaux, ou autrement pour la reparation & le maintien néceſſaire de ladite Riviere ou de ſes bords, de tems en tems, ſelon que l'occaſion l'exigera; & de faire & d'executer tous les autres actes, matieres & choſes ultérieures que vous ou quelques ſix ou plus de vous trouverez à propos d'être faites pour l'avancement & l'accompliſſement dudit Ouvrage, & de nous déclarer les noms de toutes les perſonnes que vous trouverez refractaires à cet égard, afin qu'on puiſſe en agir avec eux, comme nous le trouverons à propos.*

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Names of all such persons, as you shall find refractory therein, to the end that such Order may be taken with them as we shall think fit.

And for the better effecting of the said Work, Wee do authorize you our said Commissioners or any of you (after such Treaties and Compositions had and made with the said Lords, Owners or Occupiers as aforesaid) to take up and hire such and so many Artificers, Workmen and Labourers, as you shall think fit and necessary, and them to put, imploy and continue in the said work at and for reasonable wages and allowances in that behalf, to be to them from time to time made and given by the said Town of *Guildford*, or such others, as shall undertake or be interessed in the said work.

And further Wee do hereby Will and Command all our Sheriffs, Maiors, Bailiffs, Constables, Headboroughs, and other our Officers and Ministers, as well within Liberties as without, that to you our said Commissioners, or any six or more of you, in and about the doing and executing of the Premisses, they be attendant, aiding and assisting, when and as often, as by you or any six or more of you, they shall be thereunto required, and Wee Will that this our Commission shall continue in force, untill Wee shall declare our Pleasure to revoke or determine the same.

In Witnes whereof, &c.

Witness our self at *Canbury*, the eighth of *September*.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Et pour mieux effectuer le susdit Ouvrage, nous vous donnons autorité, nosdits Commissaires, ou à quelques-uns de vous, (après avoir fait de tels traités & accords avec les Seigneurs, Propriétaires, ou Occupans, comme il est dit ci-dessus) d'arrêter & d'engager, pour servir, tels & autant d'Artisans, Ouvriers & Travailleurs que vous jugerez à propos & nécessaire, & de les mettre, emploier & tenir audit Ouvrage pour des salaires & appointemens raisonnables, qui leur seront donnés de tems en tems par la susdite Ville de Guildford, *ou par tels autres qui entreprendront ledit Ouvrage ou qui y seront interessés.*

Et de plus nous ordonnons & commandons par la Présente à tous Sherifs, Maires, Baillifs, Commissaires de Quartiers, Chefs de Communautés & autres Officiers & Ministres, tant au dedans qu'au dehors des Franchises, qu'ils vous servent, aident & assistent, vous nosdits Commissaires, ou quelques six ou plus de vous, à faire & executer les choses susmentionnées, toutes les fois & aussi souvent qu'ils en seront requis par vous ou quelques six ou plus de vous; & nous voulons que cette Commission-ci continue à rester en vigueur, jusques à ce que nous declarions notre bon-plaisir pour la revoquer ou terminer.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Canbury, *le huitieme de* Septembre.

Per ipsum Regem.

A special Commission to Henry Earl of Holland *and others, to compound for Pardons, for Incroachments and Offences done in the Forests of* Deane *and* Essex.

Commission speciale à *Henri Comte de Holland* & à d'autres, pour composer pour des Pardons d'Usurpations & d'Offenses commises dans les Forêts de *Deane* & d'*Essex.*

Ann. D. 1635. Pat. 11. Car. 1. p. 23. n. 28. dors.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England, Scotland, France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our right trusty and right welbeloved Cousin and Counsellor,

Henry Earl of Holland, Lord Chief Justice and Justice in *Eyre* of all our Forests, Chases, Parks and Warrens on this side *Trent*,

And to our right trusty and welbeloved Counsellor,

Francis Lord Cottington, Chancellor of our *Exchequer*, and Master of our Court of Wards and Liveries,

And to our trusty and welbeloved,

Sir *John Brampston*, Knight, Lord Chief Justice of our Court of *Kings Bench*,

And Sir *John Finch*, Knight, Lord Chief Justice of our Court of *Common Pleas*, and to the two Chief Justices of the same Courts for the time being,

And to our trusty and welbeloved,

Sir *John Banks*, Knight our Attorney General,

And Sir *Edward Littleton*, Knight, our Sollicitor General,

And to our Attorney General and Sollicitor General for the time being,

And to our trusty and welbeloved,

Raphe Whitfield, Esquire, one of our Serjeants at Law, Greeting.

Whereas Wee are pleased, for the ease and benefit of our Subjects, upon reasonable Fines and Compositions to be paid into our *Exchequer* to our use, to pardon and discharge them of all incroachments, purprestures, damages, detriments, trespasses and offences whatsoever by them committed or done, as well in our Forest of *Deane* in our County of *Glouceſter*, as also in our Forest of *Essex* in our County of *Essex*, and the perambulations, meets, bounds and purlieus thereof, as the same have lately appeared to extend, or otherwise contrary to the Laws, Ordinances and Assise of the Forest, and for the time to come to free and exempt them, their Lands, Tenements, Possessions, Leases and Hereditaments, of and from all common or depasturing of our Deer, Laws, Liberties, Officers, and Jurisdictions of Forest, and to disaforest the same or some part thereof, to all constructions and purposes.

Know yee therefore that we reposing especial Trust and Confidence in your approved wisdoms, fidelities, care * and diligence, have assigned, made and constituted, and by these Presents do assign, make and constitute you to be our Commissioners, and Wee do hereby give full power and authority unto you or any three or more of you (whereof you the said *Earl of Holland* or *Lord Cottington* Wee will to be always one) in our name and behalf, to compound, contract and agree with all such persons, as shall desire the same, for pardons, releases and discharges to be by Us to them made and granted, under our Great Seal of *England*, of for and concerning all and all manner of incroachments, purprestures, damages, detriments, trespasses and offences whatsoever, by them in any wise committed or done, in our said several Forests or either of them, or the several perambulations, meets, bounds or purlieus thereof (as they or either of them have at any time heretofore extended, or do at this time appear or are reputed to extend) contrary to the Laws, Liberties, Jurisdictions, Assise and Ordinances of the Forest; and also for Grants and Charters, to be by Us to them made and granted under our Great Seal of *England*, for the fully, clearly and absolutely disaforesting, discharging, releasing, freeing and exempting of them, their Heirs, Executors, Administrators, Successors and Assigns respectively, and their Manors, Messuages, Cottages, Edifices, Lands, Tenements, Woods, Waste Ground, Soil,

* XIX. 689.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Defenseur de la Foi*, &c.

A notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller,

Henri Comte de Holland, *Grand-Maitre de Eaux & Forêts, & Gruier de toutes nos Forêts, Bois, Parcs & Garennes en deçà de la* Trente,

Et à notre très fidele & bien-aimé Conseiller,

François Lord Cottington, *Chancelier de notre* Echiquier, *& Maitre de notre Cour de la Garde-Noble & Pensions,*

Et à nos fideles & bien-aimés,

Le Chevalier Jean Brampston, *Lord Chef de Justice de notre Cour du* Banc du Roi,

Et le Chevalier Jean Finch, *Lord Chef de Justice de notre Cour des* Plaidoiers communs, *& aux deux Chefs de Justice desdites Cours qui seront dans la suite,*

Et à nos fideles & bien-aimés,

Le Chevalier Jean Banks, *notre Procureur-Général,*

Et le Chevalier Edouard Littleton, *notre Solliciteur-General,*

Et à notre Procureur-General & Solliciteur-General qui seront dans la suite,

Et à notre fidele & bien-aimé,

Raphe Whitfield, *Ecuier, un de nos Sergeans en Droit, Salut.*

D'autant qu'il nous plait, pour le repos & l'avantage de nos Sujets, de leur accorder, pour Amendes & Compositions convenables qui seront paiées à notre Echiquier *pour notre usage, pardon & décharge de toutes usurpations, empiétemens sur le terrein du Roi, dommages, torts, delits & offenses quelconques, par eux commises ou faites, tant dans notre Forêt de* Deane *dans le Comté de* Glouceſter, *que dans notre Forêt* d'Essex *dans notre Comté* d'Essex, *& endroits d'alentour, & qui y aboutissent, leurs bornes & terres demembrées, selon qu'elles ont paru s'étendre en dernier lieu, ou autrement contre les Loix, Reglemens & Ordonnances forestieres, & de les dispenser & affranchir à l'avenir eux & leurs Terres, Maisons, Possessions, Baux à ferme & Héritages, de tout pâturage de nos Betes fauves, de nos Loix, Franchises, Officiers & Jurisdictions de Forêt, & de les exempter ou quelques-unes de leurs parties des Privileges des Forêts roiales à tous égards & en tout sens.*

Sachez pour cet effet, que nous reposant & confiant singulierement en vos fidelités, sagesses, soins & vigilances confirmées, nous vous avons nommés, créés & constitués, & par la Présente, nous vous nommons, créons & constituons pour être nos Commissaires; Et nous vous donnons, par la Présente, Plein-pouvoir & Autorité, ou à quelques trois ou plus de vous (dont vous le susdit Comte de Holland *ou* Lord Cottington, *serez toujours de nombre) de composer, convenir & conclurre, pour nous & en notre nom, avec toutes les Personnes qui le desireront, pour Pardons & Decharges qui leur seront expediées & accordées par nous, sous notre Grand-Sceau* d'Angleterre, *touchant toute sorte d'usurpations, d'empiétemens sur le terrein du Roi, de dommages, torts, delits &, offenses quelconques, par eux en quelque sorte commises ou faites, dans nos susdites différentes Forêts ou dans chacunes d'elles, ou endroits d'alentour & qui y aboutissent, leurs bornes & terres demembrées, selon qu'elles ou chacunes d'elles ont paru s'étendre en aucun tems ci-devant, ou paroissent ou sont reputées s'étendre à présent, contre les Loix, Franchises, Jurisdictions, Reglemens & Ordonnances forestieres, comme aussi pour Concessions & Chartres qui leur seront par nous expediées & accordées sous notre Grand-Sceau* d'Angleterre, *pour la pleine, claire & absolue exemption des Privileges des Forêts roiales, Dispense & Décharge d'eux, de leurs Héritiers, Executeurs, Administrateurs, Successeurs & Ayans-cause respectifs, & de leurs Fiefs, Maisons, Cabanes, Edifices, Terres, Tenemens, Bois, Terres vagues,*

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Soil, Poſſeſſions, Leaſes and Hereditaments whatſoever, of and from our Deer and their Commoning, feeding Walks or depaſturing there; and of and from all Laws, Liberties, Privileges, Juriſdictions, Aſſiſe and Ordinances of Foreſt whatſoever, and of and from the view, Cogniſance or Juriſdiction of al Swannimot Courts, Juſtice Seats, Courts or Pleas to be holden before Juſtices Itinerant, and of and from the View or Juriſdictions of Juſtices Itinerant, Verderers, Foreſters, Regarders and other Officers or Miniſters of Foreſt, and alſo of and from all Summons, Diſtreſſes, Attachments, Preſentments, Pleas, Fines, Amerciaments, Suits, Services and Demands whatſoever of the ſame Courts.

And likewiſe Wee do hereby give full power and authority unto you our ſaid Commiſſioners, or to any three or more of you (whereof you the ſaid *Earl of Holland* or *Lord Cottington* Wee will to be always one) in our name and behalf to deal, agree, compound, bargain and contract, as well for the diſaforeſting of the ſaid ſeveral Foreſts and either of them or any parts thereof, and of all our own proper Woods, Grounds and Soil, of or within the ſame or the ſeveral meets, bounds and limits thereof, and for the Sale of the ſaid Woods, Grounds and Soil, with all our Deer in the ſaid Foreſts and either of them, to and for our beſt Profit, as alſo for the diſaforeſting of all the Woods, Grounds and Soil of every other perſon or perſons, of or within the ſaid ſeveral Foreſts or either of them, or the ſeveral perambulations, meets, bounds and purlieus thereof, and for the Sale of all and every ſuch parts and parcels of the ſame Waſtes, Woods, Grounds and Soil of any other perſon or perſons, which by Compoſitions, with you or any ſuch three or more of you as is aforeſaid, ſhall be aſſigned or allotted to Us, for or in lieu or reſpect of the diſaforeſtation, or otherwiſe for ſuch Summ and Summs of Money to be paid into our *Exchequer* to our uſe, or for ſuch yearly rents or both, and upon ſuch Grants, Covenants, Articles and Agreements to be performed, as well on the part of Us, our Heirs and Succeſſors, as on the parts of the ſaid compounders or contractors, as you, or any ſuch three or more of you as aforeſaid, ſhall think meet in the Premiſſes, for our beſt profit and advantage.

And Wee do hereby give power and authority to you our ſaid Commiſſioners, That upon ſuch Compoſitions, by you or any ſuch three or more of you, ſo made as aforeſaid, That you or any ſuch three or more of you as aforeſaid, ſhall give Warrants accordingly from time to time to our Attorney General or Solicitor General for the time being, to prepare for our Signature ſuch Grants, Charters, Pardons, Exemptions, Releaſes and Diſcharges to the parties ſo compounding or contracting as aforeſaid, and upon ſuch Covenants, Clauſes, Articles, Grants and Agreements on our part, as you our ſaid Commiſſioners, or any ſuch three or more of you as aforeſaid, ſhall think fit in that behalf, and further to do, perform and execute all ſuch other acts, matters and things, as you ſhall find, may any ways conduce to the accompliſhment of our Service, Will and Pleaſure in the Premiſſes; and in caſe that the Parties ſo contracting or compounding or any of them, for their better Security and Aſſu-

* XIX. 690.

rance in the Premiſſes * ſhall deſire to grant, paſs or convey to Us their ſaid Lands, Tenements, Woods, Waſtes, Poſſeſſions and Hereditaments within the ſaid Foreſts or either of them, by Fine, Bargain and Sale or otherwiſe, and thereupon to take back the ſame from Us by Grants under our Great Seal of *England*, Wee are willing for ſuch their Securities and Satisfactions to admit thereof, wherein nevertheleſs, you our ſaid Commiſſioners are to take ſpecial care; And our Will and Pleaſure is, that upon ſuch Grants to paſs from Us to any the ſaid perſon or perſons, of any the Lands to Us by them ſo granted or conveyed as aforeſaid (our Tenures in Capite, or Knights Service (if any ſuch be) for the ſaid Lands, and all Rents and Reſervations formerly to Us due, iſſuing, or reſerved out of or for the ſame, may ſtill be had and reſerved) without alteration or diminution in that behalf; But where no ſuch Tenures are found to be, then Wee will, that a Tenure in Soccage, as of our Mannor of *Eaſt Greenwich*, in the County of *Kent*, ſhall be had and reſerved upon ſuch Grants; And whatſoever you our ſaid Commiſſioners, or any ſuch three or more of you as aforeſaid, ſhall do or cauſe to be done in our Name for or concerning the Premiſſes according to the tenure, intent or meaning of this our Commiſſion, wee do hereby ratify and allow: and theſe Preſents, or the Inrolment thereof, ſhall be unto you and every of you a ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalf.

And wee do hereby ſtrictly charge and command all and ſingular Sheriffs, Eſcheators, Bailiffs and all other our Officers, Miniſters and Subjects whatſoever, to be aiding and aſſiſting, furthering and obeying unto you, or any three or more of you as aforeſaid, in the due Execution of this our Commiſſion and the furtherance thereof in all things to them reſpectively belonging, as they will anſwer for the contrary at their Perils.

And laſtly, wee will that this our Commiſſion ſhall continue in force, notwithſtanding the ſame be not from time to time adjourned in that behalf.

In Witnes whereof, *&c.*

Witnes our ſelf at *Canbury*, the eight and twentieth day of *September*.

Per ipſum Regem.

gues, Solages, Poſſeſſions, Baux à ferme & Héritages quelconques, des pâturages de nos Bêtes ſauves dans ces endroits-là, comme auſſi de toutes Loix, Franchiſes, Privileges, Juriſdictions, Reglemens & Ordonnances foreſtieres quelconques, & de la vue, connoiſſance ou Juriſdiction de toutes Cours foreſtieres, Tribunaux, Cours ou Plaidoiers qui ſeront tenus devant des Juges ambulans, & de toute vue ou Juriſdiction de Juges ambulans, Verdiers, Foreſtiers, Inſpecteurs en Chef d'une Forêt, & autres Officiers ou Miniſtres de Forêt, auſſi bien que de toutes Sommations, Arrêts, Saiſies, Denonciations, Plaidoiers, Amendes pecuniaires, Procès, Uſages & Pretentions quelconques des ſuſdites Cours.

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Et nous donnons de même, par la Préſente, Plein-pouvoir & Autorité à vous, nos ſuſdits Commiſſaires, ou à quelques trois ou plus de vous (dont nous voulons que vous le ſuſdit Comte de Holland *ou* Lord Cottington, *ſoiez toujours du nombre) de traiter, conclurre, compoſer, tomber d'accord & contracter, pour nous & en notre nom, tant pour l'exemption des Privileges des ſuſdites Forêts roiales & de chacunes d'elles, ou de quelques-unes de leurs parties, & de tous nos propres Bois, Terres & Solages dans ces Forêts ou dans les divers endroits qui y aboutiſſent, leurs bornes & limites, & pour la vente de ces Bois, Terres & Solages, avec toutes nos Bêtes fauves qui ſont dans ces Forêts & dans chacunes d'elles, à notre meilleur profit, que pour l'exemption des Privileges de tous les Bois, Terres & Solages de toute autre Perſonne ou Perſonnes, dans ces Forêts ou chacunes d'elles, ou dans les différens endroits d'alentour & qui y aboutiſſent, leurs bornes & terres démembrées, & pour la vente de toute & chaque partie & piece de ces Terres vagues, Bois, Terres & Solages de quelque autre Perſonne & Perſonnes, qui par convention avec vous ou quelques tels trois ou plus de vous, comme il eſt dit ci-deſſus, nous ſeront tranſportées ou ſubſtituées, pour ou au-lieu de l'exemption des Privileges des Forêts roiales, ou autrement, pour telle ſomme & ſommes de deniers qui ſeront paiées à notre* Echiquier *à notre uſage, ou pour telles Rentes annuelles, ou pour tous les deux, & ſur telles Conceſſions, Contracts, Articles & Accords arrêtés, tant de la part de nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, que de la part deſdits Contractans, que vous, ou quelques trois ou plus de vous, comme il eſt dit, trouverez a propos dans les choſes dont il a été parlé ci-deſſus, pour notre meilleur profit & avantage.*

Et nous donnons, par la Préſente, Pouvoir & Autorité à vous nos ſuſdits Commiſſaires, qu'après tels Accords ainſi faits par vous ou quelques trois ou plus de vous, comme il eſt dit ci-deſſus, vous donniez des Ordres de tems en tems conformément à notre Procureur-General ou Solliciteur-General, ou qui le ſeront, de préparer, pour nous les faire ſigner, de telles Conceſſions, Chartres, Pardons, Exemptions & Décharges aux Parties qui auront ainſi, accordé ou contracté, comme il eſt dit ci-deſſus, & ſur de tels Accords, Clauſes, Articles, Conceſſions & Conventions de notre part, que vous nos ſuſdits Commiſſaires ou quelques trois ou plus de vous trouverez convenable à cet égard, & de faire & executer de plus tous les autres actes, matieres & choſes, que vous trouverez pouvoir en quelque maniere contribuer à l'accompliſſement de notre ſervice & de notre volonté & bon-plaiſir dans les choſes ſuſdites: Et au cas que les Perſonnes qui auront contracté ou accordé ainſi, ou quelques-unes d'elles, deſirent, pour leur meilleure ſureté & aſſurance dans les choſes ſuſmentionnées, de nous ceder ou tranſporter leurs ſuſdites Terres, Maiſons, Bois, Terres vagues, Poſſeſſions & Heritages dans les ſuſdites Forêts ou dans chacunes d'elles, par Tranſport, Accord & Vente ou autrement, & de les reprendre enſuite de nous par Octrois ſous notre Grand Sceau d'Angleterre, *nous ſommes prêts à le leur permettre pour leur ſureté & ſatisfaction, en quoi néanmoins vous, nos ſuſdits Commiſſaires, devez prendre un ſoin particulier: Et notre volonté & bon-plaiſir eſt, que ſur de tels Octrois que nous paſſerons à quelques-unes de ces Perſonnes de quelques Terres, qu'ils nous auront ainſi cedées ou tranſportées, comme il eſt dit ci-deſſus, nos Tenures en Fief-Noble ou en Redevance de Chevalier, s'il en eſt de telles, des ſuſdites Terres, & toutes les Rentes ou Reſerves à nous ci-devant dues, rembourſées ou reſervées pour ces Terres, ſoient toujours retenues & reſervées ſans altération ou diminution: Mais où il ne ſe trouve pas de telles Tenures, nous voulons alors qu'une Tenure Rurale, comme celle de notre Fief d'*Eaſt-Greenwich *dans la Province de* Kent, *ſoit retenue & reſervée ſur de tels Octrois. Et tout ce que vous nos ſuſdits Commiſſaires, ou quelques trois ou plus de vous, comme il eſt dit ci-deſſus, ferez ou ferez faire en notre nom, pour ou concernant les choſes ſuſmentionnées conformément à la teneur & à l'intention de cette Commiſſion-ci, nous le ratifions & avouons: Et les Préſentes ou leur Enregiſtrement vous ſerviront, & à chacun de vous, de Garantie & de Décharge ſuffiſante à cet égard.*

Et nous enjoignons & commandons expreſſément, par la Préſente, à tous & chaques Sherifs, Eſcheators, Baillifs, & à tous nos autres Officiers, Miniſtres & Sujets quelconques, de vous aider & aſſiſter, & de vous obéir, ou à quelques trois ou plus de vous, comme il eſt dit ci-deſſus, dans l'exécution requiſe de cette Commiſſion-ci, & en ce qui regarde l'avancement de toutes les choſes qui la concernent reſpectivement, s'ils ne veulent repondre du contraire à leurs perils.

Et finalement nous voulons que cette Commiſſion-ci continue à être en vigueur, nonobſtant qu'elle ne ſoit pas de tems en tems ajournée à cet égard.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Canbury, *le vingt-huitieme de* Septembre.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

A Proclamation prohibiting the Importation of Purles, Cutworks and Bonelaces, *made in foraign Parts, and for the ſealing of ſuch as are made within the Realm of* England *and Dominion of* Wales.

Ann. D. 1635. *Pat.* 11. *Car.* 1. *p.* 30. *n.* 5. *dorſ.*

WHEREAS Wee have been informed by the humble Petitions of a great number of our Subjects, Makers of Purles, Cutworks and Bonelaces, reſiding in or near our City of *London* and in ſundry other Counties of this Realm, that by reaſon of the frequent Importation of thoſe Manufactures, from foraign Parts beyond the Seas, they were deprived of Imployment in that Trade, whereunto they had ſerved and been brought up, and whereby they formerly maintained themſelves and Families, and were thereby now brought to great want and neceſſity: And for remedy thereof, did humbly ſue for our Royal Favour to reſtrain the Importation of thoſe Commodities from foraign Parts, and to appoint an Officer for the ſealing of ſuch, as ſhould be made within this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, whereby the foraign might be the better diſcovered.

Wee having taken the Premiſſes into Conſideration, and willing to provide for the Imployment of our own Subjects, have thought fit by Letters Patents under our Great Seal, to appoint an Officer to mark or ſeal all Manufactures of that kind, that ſhall be here made, and to ſeiſe to our uſe all foraign that ſhall hereafter be imported and put to ſale in this our Realm, contrary to our Pleaſure herein declared.

And therefore, for the effecting of the Premiſſes, Wee do hereby make known our royal Will and Pleaſure to be and do ſtraightly charge and command, that no Perſon or Perſons whatſoever, ſhall hereafter import, convey or bring into this our Realm of *England* or Dominion of *Wales*, from foraign Parts beyond the Seas, any manner of Purles, Cutworks or Bonelaces or any Commodities laced or edged therewith, to be here ſold
• XIX. or put to ſale, upon paine * of the forfeiture of the ſame, to be
691. ſeiſed and taken to our uſe.

And the better to find out ſuch foraign Purles, Cutworks and Bonelaces, as ſhall be hereafter ſecretly brought into this Realm and put to ſale, to the prejudice of our own People that make the like, Wee do hereby require, as well all and every our Subjects, Makers of the ſaid Purles, Cutworks and Bonelaces, as the Sellers and Retailers of the ſame, that they or any of them do not hereafter buy, ſell or put to ſale any of the ſaid Manufactures, before the ſame ſhall be duly ſealed or marked by our welbeloved Subject *Thomas Smith*, Gentleman, or his Deputies, whom wee have thereunto appointed, upon paine of our high Diſpleaſure and ſuch Penalties, as by the Laws or Statutes of this Realm or otherwiſe may be inflicted upon them, as Contemners of our royal Commandment therein; And in recompence of the Attendance of the ſaid Officer and his Deputies in the Premiſſes, Wee have aſſigned and granted him the Fee mentioned in our ſaid Letters Patents.

And to the end, that the ſealing of the ſaid Purles, Cutworks and Bonelaces, ſo made within this Realm, may be done with eaſe to our Subjects, Wee have authorized the ſaid *Thomas Smith*, to appoint Deputies in all ſuch Market Towns and other Places of this our Realm, as he ſhall think meet for the ſealing thereof, unto whom Wee do hereby appoint, that the Seals by him or them affixed on the ſaid Manufactures, ſhall be duly returned again after the ſale thereof, that ſo all Deceits in making uſe of thoſe Sealings for other of the like Manufactures may be the better avoided; And wee will, that none other ſhall ſeal, or preſume to counterfeit the marking or ſealing of the ſame.

And further for the diſcovery of the Frauds that may be practiſed in the Premiſſes, Wee do hereby will and require, that all Shopkeepers now uſing the trade of buying and ſelling of Purles, Cutworks and Bonelaces, or other Commodities laced or edged therewith, ſhall produce and permit all ſuch of the ſaid Manufactures, either foraign or home made, as they are now poſſeſſed of, to be ſealed by the ſaid *Thomas Smith*, or his Deputies as aforeſaid, who is forthwith to ſeal the ſame at the Owners Shops, without any Fee to be paid in that behalf.

And our Will and Pleaſure is, that all ſuch Buyers or Gatherers of the ſaid Manufactures, as uſually bring up the ſame to our City of *London*, or Places adjoining to utter and ſell there, ſhall bring the ſaid Purles, Cutworks and Bonelaces to a Houſe next adjoining to the Sign of the *Red Hart* in *Foreſtreet* without *Cripplegate* in *London*, where the ſaid *Thomas Smith* or his Deputies is to attend the ſealing of the ſame, before it be uttered or put to ſale, upon paine of our heavy Indignation, and ſuch Puniſhments and Penalties, as ſhall or may be inflicted for the contempt or neglect of our Will and Commandment in that behalf.

And for the better executing of the Premiſſes, we have authorized the ſaid *Thomas Smith*, and his Deputies, with the aſſiſtance of a Conſtable or other lawfull Officer, to enter into any Houſes, Shops, Rooms or Places within this our Realm and Dominion of *Wales*, to ſearch for and find out, as well all ſuch foraign Purles, Cutworks and Bonelaces, as ſhall be imported and put to ſale, contrary to our Pleaſure herein declared, as all ſuch Manufactures of that kind, as ſhall be here made and put to

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Proclamation par laquelle il eſt defendu de faire entrer des *Engrêlures, Deſſeins & Dentelles*, faites dans les Païs étrangers, & pour cacheter celles qui ſont faites en *Angleterre* & dans la Principauté de *Galles*.

D'*Autant que nous avons été informés, par les humbles Suppliations d'un grand nombre de nos Sujets, Faiſeurs d'Engrêlures, Deſſeins & Dentelles, reſidant dans ou proche de notre Ville de* Londres, *& dans pluſieurs autres Provinces de ce Roiaume, qu'à cauſe des frequentes introductions de ces Manufactures des Païs étrangers au delà des Mers, ils étoient privés d'occupation dans ce Metier, dans lequel ils ont ſervi, & ont été élevés, & par où ils s'entretenoient ci-devant eux & leurs familles, & qu'ils étoient réduits par-là à une grande neceſſité: Et que pour y porter du remede, ils nous ſupplioient humblement de leur accorder notre faveur roiale pour empêcher l'entrée de ces marchandiſes des Païs étrangers, & de nommer un Officier pour cacheter celles qui ſe feroient dans notre Roiaume* d'Angleterre *& Principauté de* Galles, *par où les étrangeres pourroient être mieux découvertes.*

Nous aiant pris les choſes ſuſmentionnées en notre conſideration, & voulant pourvoir à donner de l'occupation à nos propres Sujets, avons trouvé à propos, par Lettres Patentes paſſées au Grand-Sceau, de nommer un Officier pour marquer ou cacheter toutes les Manufactures de cette eſpece, qui ſeront faites ici, & pour ſaiſir à notre uſage toutes les étrangeres qui ſeront introduites & miſes en vente dans la ſuite dans ce Roiaume, contre notre bon-plaiſir declaré dans la Préſente.

Et à ces cauſes, pour mieux mettre en effet les choſes ſuſmentionnées, nous publions, par la Préſente, que notre volonté & bon-plaiſir roial eſt, & chargeons & commandons expreſſément qu'aucune perſonne ou perſonnes que ce ſoit ne faſſent entrer ou n'apportent dans la ſuite dans notre Roiaume d'Angleterre, *ou Principauté de* Galles, *des Païs étrangers d'au delà des Mers, aucune ſorte d'Engrêlure, Deſſein ou Dentelle, ou aucunes marchandiſes qui en ſoient garnies ou bordées, pour être vendues ou expoſées en vente, ſur peine de les perdre par confiſcation, ſaiſie ou priſe, à notre uſage.*

Et pour mieux decouvrir ces Engrêlures, Deſſeins & Dentelles étrangeres, qui ſeront dans la ſuite ſecretement introduites & miſes en vente dans ce Roiaume, au préjudice de nos propres Sujets qui en font de pareilles, nous requerons, par la Préſente, tant tous & chacun de nos Sujets, qui font deſdites Engrêlures, Deſſeins & Dentelles, que ceux qui en vendent & détaillent, qu'eux & chacun d'eux n'achetent, ne vendent ou n'expoſent en vente dans la ſuite aucunes des ſuſdites Manufactures, avant qu'elles ſoient duement cachetées ou marquées par notre bien-aimé Sujet Thomas Smith *Gentilhomme, ou par ſes Délégués, que nous avons nommés pour cela, ſur peine d'encourir notre haute indignation & telles pénalités, qui par les Loix ou les Statuts de ce Roiaume, ou autrement, leur pourront être infligées, comme Contempteurs de notre commandement roial à cet égard; Et en recompenſe des ſervices dudit Officier & de ſes Délégués dans les choſes ſuſmentionnées, nous lui avons aſſigné & accordé le ſalaire mentionné dans nos ſuſdites Lettres Patentes.*

Et afin que le cachet qui ſera apposé aux ſuſdites Engrêlures, Deſſeins & Dentelles ainſi faites, y puiſſe être mis ſans incommodité pour nos Sujets, nous avons autoriſé le ſuſdit Thomas Smith *à établir des Délégués dans toutes les Villes à Marché & autres Places de notre Roiaume qu'il trouvera à propos, pour les cacheter, auxquels nous ordonnons, par la Préſente, de renvoier duement après que la vente en aura été faite, les Cachets par lui ou eux apposés aux ſuſdites Manufactures, afin qu'ainſi toutes tromperies dans l'uſage qu'on fera de ces Cachets pour d'autres ſemblables Manufactures, puiſſent mieux être évitées: Et nous voulons qu'aucun autre ne les cachete, ou ne préſume de contrefaire leur marque ou cachet.*

Et de plus, afin de decouvrir les fraudes qui pourront être miſes en pratique dans les choſes dont il a été parlé ci-deſſus, nous voulons & ordonnons, par la Préſente, que tous Boutiquiers qui font le metier d'acheter & de vendre des Engrêlures, Deſſeins & Dentelles, ou autres marchandiſes, qui en ſont garnies ou bordées produiront toutes les ſuſdites Manufactures, ſoit qu'elles ſoient faites au dehors ou au dedans de ce Roiaume, qu'ils ont en leur poſſeſſion préſentement, pour être cachetées de leur conſentement par le ſuſdit Thomas Smith, *ou ſes Délégués, comme il eſt dit ci-deſſus, qui les cacheteront d'abord dans les Boutiques des Proprietaires, ſans recevoir aucun ſalaire pour cela.*

Et notre volonté & bon-plaiſir eſt, que tous les Acheteurs des ſuſdites Manufactures, qui les apportent à notre Ville de Londres, *ou Lieux joignans pour les y debiter & vendre, apporteront les ſuſdites Engrêlures, Deſſeins & Dentelles à la Maiſon joignant l'Enſeigne du* Cerf Rouge *dans la* Foreſtreet *hors de* Cripplegate, *à* Londres, *où le ſuſdit* Thomas Smith *ou ſes Délégués ſe tiendront pour les cacheter, avant qu'elles ſoient debitées ou expoſées en vente, ſur peine d'encourir notre haute indignation, & telles punitions & pénalités, qui ſeront ou pourront être infligées pour le dédain & la négligence de notre volonté & commandement à cet égard.*

Et pour que les choſes ſuſmentionnées ſoient mieux miſes en exécution, nous avons autoriſé le ſuſdit Thomas Smith, *& ſes Délégués, à entrer, ſous l'aſſiſtance d'un Commiſſaire de Quartier ou autre Officier autoriſé, dans toutes Maiſons, Boutiques, Chambres ou Places de notre Roiaume & Principauté de* Galles, *pour tâcher de découvrir, tant toutes ces Engrêlures, Deſſeins & Dentelles, qui ſeront introduites & expoſées en vente, contre notre bon-plaiſir ici dedans declaré, què toutes les Manufactures de cette eſpece qui ſe-*

ront

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

to ſale, before the ſame be duly ſealed, and the ſame to ſeiſe and take to our uſe.

Laſtly, We do hereby require and command all Juſtices of Peace, Maiors, Sheriffs, Bailiffs, Conſtables, Headboroughs, and all other our Officers and Miniſters, whom it may any way concern, to be from time to time upon requeſt made in that behalf, aiding and aſſiſting to the ſaid *Thomas Smith*, and his Deputies, in the accompliſhment and execution of our royal Will and Commandment in the Premiſſes, and this ſhall be their Warrant in that behalf.

Given at our Honour of *Hampton Court*, the thirtieth day of *September*.

ront faites ici & miſes en vente, avant qu'elles aient été duement cachetées, & à les ſaiſir & prendre à notre uſage.

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Finalement nous requerons & commandons, par la Préſente, à tous Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commiſſaires de Quartiers, Chefs de Communautés, & à tous nos autres Officiers & Miniſtres que cela pourra concerner en quelque ſorte, d'aider & d'aſſiſter de tems en tems, ſur demande faite à cet égard, le ſuſdit Thomas Smith, *& ſes Délégués, dans l'execution de notre roiale volonté & de notre commandement, dans les choſes mentionnées ci-deſſus; & celle-ci leur ſervira de Garantie à cet égard.*

Donné à notre Maiſon de Hampton-Court, *le trentieme de* Septembre.

---

* XIX. 692.

* *De Commiſſione ſpeciali Mountjoy Comiti Newport & aliis.*

Commiſſion ſpeciale à Mountjoi Comte de Newport & à d'autres.

Ann. D. 1635. *Pat.* 11. *Car.* 1. *p.* 23. *n.* 24. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our right truſty and right welbeloved Couſin *Mountjoy Earl of Newport*, Maſter of our Ordnance,

And to our truſty and welbeloved Sir *John Heydon*, Knight, Lieutenant of our Ordnance,

Captain *Francis Coningsby*, Eſquire, Deputy Surveyor of our Ordnance,

Francis Morris, Eſquire, Clerk of our Ordnance,

Richard March, Eſquire, Keeper of the Stores, and

George Clarke, Eſquire, Clerk of the Deliveries, Greeting.

Whereas Information hath been given Us, That divers Perſons in ſundry Hundreds and Counties of this our Realm are deſtitute of Arms, both for Horſe and Foot, which they have been ordered to have in readineſs at all times for Defence and Service of the Kingdom, and that the Armourers of *London* are not provided to make preſent Supply, nor able for the future to furniſh them in ſuch number and convenient time, as is requiſite; Wee therefore, to prevent the loſs of this Seaſon, and all other inconveniences that may happen for want of ſuch Arms, are graciouſly pleaſed, that the ſaid want of the Country ſhall be ſupplied out of our own Magazine within the *Tower* of *London*, leaving ſtill in the ſaid Magazine the full number of Arms compleat for the ſetting forth of ten thouſand Men, Horſe and Foot at the leaſt.

Know ye therefore, that Wee repoſing ſpecial Truſt and Confidence in your approved Wiſdoms, Fidelities and Circumſpections, have aſſigned, made and conſtituted you to be our Commiſſioners, and Wee do hereby give full power and authority unto you, or to any three or more of you, (whereof you the ſaid Maſter, or in your abſence, the Lieutenant of the Ordnance (as your Deputy for the time being) Wee will to be always one) forthwith to take a true and perfect accompt and remain of all the Arms, both for Horſe and Foot in our ſaid Magazine, and having in the firſt place carefully ſelected and choſen the full number of Arms, for complete ſetting forth and arming of ten thouſand Men, Horſe and Foot, out of the overplus remaining above that number, to make ſale of ſuch Arms both for Horſe and Foot, as being wanting in the aforeſaid Hundreds and Counties, ſhall be neceſſary and deſired by any of our loving Subjects, for ſupplying and arming them, according to Orders heretofore in that behalf given, for the Defence and Service of the Kingdom; Requiring, and by theſe Preſents expreſly commanding you the ſaid Maſter, Lieutenant and other our ſaid Officers of our Ordnance for the time being, or any ſuch three or more of you as aforeſaid, to take ſuch eſpecial and effectual care and order from time to time, for the repleniſhing and maintaining our ſaid Magazine, as compleat as now it is, and that ſo ſoon, as any Arms of what nature ſoever ſhall be thence iſſued and ſold to our Subjects as aforeſaid, the like Arms be forthwith beſpoken and put in hand to be ſpeedily made, and that the ſame be really and juſtly returned into our ſaid Magazine of ſuch proof, and at ſuch reaſonable rates, as you the ſaid Maſter and Officers of our Ordnance for the time being, or any ſuch three or more of you as aforeſaid ſhall agree for.

And to the end, that all ſuch new Arms, as ſhall from time to time be made and ſupplied as aforeſaid, may be duly paid for, Wee will, and by theſe Preſents declare our Pleaſure to be, that all the Monies ariſing by the Sales of the ſaid Arms out of our Magazine as aforeſaid, ſhall be paid into the hands of the Lieutenant of our Ordnance for the time being, and to be expreſly reſerved, and from time to time imployed for no other uſe, but only for providing and furniſhing our ſaid Magazine with the like Arms, or ſuch other as the Maſter of the Ordnance for the time being, ſhall receive Directions for, from Us or our Privy Councel in that behalf.

And Wee do hereby further will, charge and require, That you the ſaid Maſter and Officers of our Ordnance for the time being, or any ſuch three or more of you as aforeſaid, ſhall once every year, yearly make and deliver up * unto our ſaid Privy Councel, a true and perfect Certificate of what Arms have been by them ſold by vertue of this our Commiſſion, and what new Arms are ſupplied, or in hand and readineſs to repleniſh our ſaid Magazine inſtead and place thereof.

* XIX. 693.

And laſtly, Wee do hereby require and command, as well all and every our Officers and Miniſters of or belonging to our Ordnance, as all other our Officers and Miniſters to whom it ſhall or may appertain, to be from time to time aiding and attendant to you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you, in and about the execution of the Premiſſes; And theſe Preſents or the Inrolment thereof, ſhall be unto you our ſaid Com-

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecoſſe, de France *&* d'Irlande, *Defenſeur de la Foi*, &c.

A notre très fidele & très bien-aimé Couſin Mountjoi, Comte de Newport, *Grand-Maitre de notre Artillerie,*

Et à nos fideles & bien-aimés,

Le Chevalier Jean Heydon, *Lieutenant de notre Artillerie,*

Le Capitaine François Coningsby, *Ecuier, Intendant Délegué de notre Artillerie,*

François Morris, *Ecuier, Commis de notre Artillerie,*

Richard March, *Ecuier, Garde des Munitions,*

Et George Clarke, *Ecuier, Commis des Livraiſons, Salut.*

D'autant que nous avons été informés, que pluſieurs Perſonnes de divers Cantons & Provinces de ce Roiaume ſont deſtituées d'armes, tant pour porter à cheval qu'à pié, qu'on leur a ordonné de tenir prêtes en tout tems pour la défenſe & le ſervice de ce Roiaume, & que les Armuriers de Londres *ne ſont pas munis pour les en pourvoir préſentement, ni en état de leur en fournir à l'avenir en tel nombre & tems convenable qu'il eſt requis; Nous à ces Cauſes, afin de prévenir la perte du tems, & tous les autres inconveniens qui pourroient arriver, faute de telles armes, voulons de notre grace, qu'on ſupplée au manquement des ſuſdites Provinces, hors de notre propre Magaſin de notre Tour de* Londres, *laiſſant toujours dans ledit Magaſin le nombre entier d'armes completes pour armer pour le moins dix-mille hommes, tant Cavaliers que Fantaſſins.*

Sachez, pour cet effet, que nous repoſant & confiant ſinguliérement en vos ſageſſes, fidélités & prudences confirmées, vous avons nommés, créés & conſtitués pour être nos Commiſſaires, & nous vous donnons par la Préſente Pleinpouvoir & Autorité, ou à quelques trois ou plus de vous, (dont nous voulons que vous le ſuſdit Grand-Maitre, ou dans votre abſence le Lieutenant de l'Artillerie, comme votre Délégué ou qui le ſera, ſoiez toujours du nombre) de dreſſer auſſitôt un vrai & parfait état de toutes les Armes, tant pour Cavaliers que Fantaſſins, qui ſont dans notre ſuſdit Magaſin, & après avoir en premier lieu ſoigneuſement choiſi le nombre entier d'armes qu'il faut pour armer completement dix mille hommés à pié & à cheval, de vendre du ſurplus ou reſte de ce nombre, les armes, tant pour Cavaliers que Fantaſſins, qui manquant dans les ſuſdits Cantons & Provinces, ſeront neceſſaires, & demandées par quelques-uns de nos bons Sujets pour les pourvoir & armer, conformément aux Ordres donnés ci-devant à cet égard, pour la defenſe & le ſervice du Roiaume; Requerant, & vous commandant expreſſément par les Préſentes, ledit Grand-Maitre, Lieutenant & autres ſuſdits Officiers de notre Artillerie ou qui le ſeront, ou quelques trois ou plus de vous, comme il eſt dit ci-deſſus, de pourvoir & d'ordonner de tems en tems ſinguliérement & efficacement qu'on rempliſſe & maintienne notre ſuſdit Magaſin auſſi complet qu'il l'eſt préſentement, & cela auſſi-tôt que quelques armes, de quelque nature que ce ſoit, en ſeront tirées pour être vendues à nos Sujets, comme il eſt dit ci-deſſus; & on ordonnera d'abord de faire promtement de ſemblables armes, & de les renvoier effectivement, & ſelon qu'il convient, dans notre ſuſdit Magaſin d'une telle épreuve, & à tels prix raiſonnables, dont vous le ſuſdit Grand-Maitre & les Officiers de notre Artillerie ou qui le ſeront, ou quelques trois ou plus de vous, tomberez d'accord.

Et afin que toutes ces nouvelles armes qui ſeront de tems en tems faites & fournies, comme il eſt dit ci-deſſus, ſoient duement paiées, nous publions & declarons par les Préſentes qu'il eſt de notre bon-plaiſir, que tous les deniers provenans de ces ventes d'armes ſuſdites hors de notre Magaſin, comme il eſt dit ci-deſſus, ſeront paiés au Lieutenant de notre Artillerie ou qui le ſera, & reſervés expreſſément, ſans être à l'avenir emploiés à aucun autre uſage, qu'à pourvoir & fournir uniquement notre ſuſdit Magazin de telles armes, ou de telles autres pour leſquelles le Grand-Maitre de l'Artillerie ou qui le ſera, recevra les ordres de nous, ou de notre Conſeil Privé.

Et nous voulons, chargeons & requerons de plus par la Préſente, que vous le ſuſdit Grand-Maitre & les Officiers de notre Artillerie, ou qui le ſeront, ou quelques trois ou plus de vous, comme il eſt dit ci-deſſus, faſſiez & remettiez une fois par an à notre dit Conſeil Privé, un Certificat vrai & exact de ces armes qui auront été vendues par vous, en vertu de cette Commiſſion-ci, & de ces nouvelles armes qui auront été fournies ou ſeront prêtes pour remplir notre ſuſdit Magazin, en leur place.

Et finalement, nous requerons & commandons par la Préſente, tant à tous & chacun de nos Officiers & Miniſtres de notre dite Artillerie, qu'a tous nos autres Officiers & Miniſtres à qui il appartiendra ou pourra appartenir, de vous aider & ſervir de tems en tems, nos ſuſdits Commiſſaires ou quelques trois ou plus de vous, à executer les choſes ſuſdites; Et les Préſentes ou leur Enregiſtrement ſerviront à vous nos ſuſdits Commiſſaires, ou à quelques trois

ou

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1. Commissioners, or any such three or more of you as aforesaid, a sufficient Warrant, for the doing, performing and executing of the Premisses, according to the tenor, intent and meaning of this our Commission.

In Witness whereof, *&c.*
Witnes our selfe at *Westminster*, the fifth day of *October.*

Per ipsum Regem.

ou plus de vous, de Garantie suffisante, pour avoir fait, executé & accompli les choses susmentionnées, conformément à la teneur & l'intention de cette Commission-ci. Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

En foi de quoi, &c.
Témoins nous-mêmes à Westminster, *le cinquieme* d'Octobre.

Per ipsum Regem.

A Proclamation prohibiting the Importation of all sorts of Glass whatsoever made in foraign Parts.

Ann. D. 1635. Pat. 11. Car. 1. p. 30. n. 7. dorf.

WHEREAS our late royal Father of blessed Memory, by his Proclamation dated the three and twentieth day of *May*, in the thirteenth year of his Raign, for the Preservation of the Woods and Timber of this Realm, which were then much consumed by the making of Glass, did prohibit that from thenceforth, no Person or Persons should presume to make or melt any Glasses whatsoever, with Timber or Wood or any Fewel made of the same, within the Realm of *England* or Dominion of *Wales*, upon paine of Forfeiture of such Glass, and of other Punishment for their Contempt: And did thereby also inhibit as well the Importation into this Realm of all sorts of Glass made in foraign Parts, as the buying or selling thereof here, under the Forfeitures and Penalties therein expressed.

And whereas our trusty and welbeloved Sir *Robert Mansell*, Knight, Lieutenant of our Admiralty of *England*, by his Industry and great Expences, hath perfected the Manufacture of all sorts of Glass with Sea Coal or Pit Coal, whereby not only the Woods and Timber of this Kingdom have been and are greatly preserved, but the making of all kinds of Glass established here, to the Imployment of a number of our own Subjects, the saving of much Treasure at home, which was formerly expended beyond the Seas for that Commodity, and our People are now furnished at far more moderate Prices, than ever they could obtain them from those foreign Parts; Neverthelefs divers ill affected Persons have at several times presumed to import and bring into this Kingdom great quantities of Glass of all sorts made beyond the Seas, to the damage and prejudice of the said Glass Works here.

Wee therefore being minded to maintain and continue the said Works and Manufacture within this our Kingdom, and to restrain the Importation of all foraign Glasses, do with the advice of our Privy Councel, declare our royal Pleasure to be, and do hereby straightly charge and command, that no Person or Persons whatsoever (during the Grant of our late dear Father made to the said Sir *Robert Mansell* for the sole making of Glass) shall from thenceforth directly or indirectly import or bring, or cause to be imported or brought into this our Realm of *England* or Dominion of *Wales*, any kind or fashion of Glass or Glasses whatsoever, made or to be made in any foraign Parts or Places beyond the Seas, upon pain of our heavy Displeasure, and of the loss and forfeiture of all such Glass and Glasses, as shall be so imported, and to incurr such other Penalties and Punishments, as by the Laws or Statutes of this our Realm or otherwise may be inflicted on them, for contempt or neglect of our royal Commands herein.

And Wee do hereby also straightly charge, require and command, that no Person or Persons whatsoever, that now use or hereafter shall use the trade of retailing, selling or uttering of drinking Glasses or any other sorts of Glass whatsoever, within
* XIX. 694. this our Realm of * *England* or Dominion of *Wales*, shall hereafter directly or indirectly buy, bargain, contract for, sell or utter any kind of Glasses, whatsoever, made or to be made in any foraign Parts beyond the Seas, which shall be hereafter imported during the said term, upon paine of the seisure, loss and forfeiture of the same, and to be further proceeded against, as Contemners of our Will and Pleasure herein declared; Notwithstanding our intent and meaning is, that these Presents or any thing therein expressed, shall not extend or be taken to inhibit or restrain the said Sir *Robert Mansell*, his Executors or Assigns, or his or their Deputies, Factors or Agents (during the term of our said Fathers Grant) from importing or bringing into this our Realm of *England* or Dominion of *Wales*, such Glasses from *Venice*, *Morana* or other parts of *Italy*, as he or they shall think fit to be furnished withall, for some speciall use and service.

And Wee do hereby authorize and require all Mayors, Sheriffs, Justices of the Peace, Bailiffs, Constables and other our Officers, Ministers and loving Subjects, that they and every of them during the said term, when and as often as they or any of them shall be requested in that behalf, be aiding and assisting from time to time in the due execution of the Premisses; And further that all our Customers, Collectors, Farmers, Searchers, Waiters and all other our Officers and Ministers in our Port of *London* and all other our Ports, Havens and Creeks within this our Realm and Dominion of *Wales*, during the said term, do take care to search for and seise as forfeit to Us all such Glass and Glasses whatsoever, as shall hereafter be imported, conveyed or brought into any our Ports, Harbours, Havens or Creeks from any foraign Parts or Places whatsoever beyond the Seas, contrary to the intent of these Presents, and this shall be their Warrant and Discharge in that behalf.

Given at our Court at *Royston*, the fourteenth day of *October*.

Proclamation par laquelle est defendue l'entrée de toute sorte de Verres, quels qu'ils soient, faits dans les Païs étrangers.

D'Autant que feu notre roial Pere, de glorieuse mémoire, defendit, par sa Proclamation datée du vingt-troisieme de Mai, *de l'an treizieme de son Regne, afin de conserver le Bois de ce Roiaume, dont il se faisoit une grande dissipation pour faire le Verre, que dès-lors aucune Personne ou Personnes ne présumeroient de faire ou de fondre aucuns Verres quelconques, avec du bois ou quelque autre chaufage fait de bois, dans le Roiaume* d'Angleterre *ou Principauté* de Galles, *sur peine de confiscation d'un tel Verre, & d'autres punitions pour leur dédain: Et defendit aussi par-là, tant l'entrée dans ce Roiaume de toute sorte de Verres faits dans les Païs étrangers, que l'achat ou la vente de ces Verres dans ce Roiaume, sous les confiscations & peines qui y sont declarées.*

Et d'autant que notre fidele & bien-aimé le Chevalier Robert Mansell, *Lieutenant de notre Amirauté* d'Angleterre, *a perfectionné, par son industrie & ses grandes depenses, la Fabrique de toute sorte de Verres avec du charbon de terre, par ou non seulement le bois de ce Roiaume a été & est grandement conservé, mais la fabrique de toute sorte de Verres établie ici, ce qui tend à donner de l'occupation à nombre de nos Sujets, à empêcher que beaucoup d'argent ne sorte du Roiaume, qui étoit ci-devant depensé au delà des Mers pour cette Marchandise, & à en fournir nos Sujets à des prix beaucoup plus modiques, qu'ils ne les ont pu obtenir de ces Païs étrangers; Néanmoins plusieurs Personnes mal intentionnées ont en divers tems presumé d'apporter & de faire entrer dans ce Roiaume de grandes quantités de Verres de toutes les sortes d'au-delà des Mers, au dommage & prejudice desdits Ouvrages de verre qui se font ici.*

Nous, à ces causes, voulant maintenir & conserver les susdits Ouvrages & Fabrique dans ce Roiaume, & empêcher l'entrée de tous Verres étrangers, declarons, de l'avis de notre Conseil Privé, que notre bon-plaisir roial est, & nous chargeons & commandons expressément par la Présente, qu'aucune Personne ou Personnes que ce soit (pendant que la Concession de feu notre cher Pere accordée au dit Chevalier Robert Mansell, *pour faire seul le Verre, durera) ne feront entrer dorefnavant, ni directement ni indirectement, ni ne feront ensorte qu'on fasse entrer dans notre Roiaume* d'Angleterre *ou Principauté de* Galles, *aucune espece ou façon de Verre ou Verres quelconques, faits ou qui seront faits dans quelque Païs ou Endroit étranger d'au-delà des Mers, sur peine d'encourir notre haute indignation, & de la perte & confiscation de tout tel Verre ou Verres, qui seront ainsi introduits, & d'encourir telles autres peines & punitions, qui par les Loix ou les Statuts de ce Roiaume ou autrement leur pourront être infligées, pour le dedain ou la negligence de notre Commandement roial.*

Et nous chargeons, requerons & commandons aussi expressément par la Présente, qu'aucune Personne ou Personnes quelconques, qui font presentement ou qui feront dans la suite le trafic de detailler, vendre ou debiter des Verres à boire, ou quelque autre sorte de Verres que ce soit, dans notre Roiaume d'Angleterre *ou Principauté* de Galles, *n'acheteront, ni ne feront marché, ni ne vendront ou ne debiteront aucune sorte de Verres que ce soit, faits ou qui seront faits dans quelques Païs étrangers d'au-delà des Mers, qui seront introduits dans la suite pendant le susdit terme, sur peine de saisie, perte & confiscation de ces Verres, & qu'on procede de plus contre eux, comme contre des Contempteurs de notre volonté & bon-plaisir ici dedans declaré; Nonobstant quoi notre but & intention est, que les Présentes ou quelqu'une des choses qui y sont declarées, ne seront pas entendues ou expliquées pour defendre ou empêcher que le susdit* Chevalier Robert Mansell, *ses Executeurs ou Ainscause (pendant que le terme de la Concession de notre susdit Pere durera) n'introduisent ou ne fassent entrer dans notre Roiaume* d'Angleterre *ou Principauté de* Galles, *de tels Verres de* Venise, Marano *ou d'autres endroits de* l'Italie, *que lui ou eux jugeront à propos de fournir de plus, pour certains usages & services particuliers.*

Et nous autorisons & requerons par la Présente tous les Maires, Sherifs, Juges de Paix, Baillifs, Commissaires de Quartiers & nos autres Officiers, Ministres & bons Sujets, qu'eux & chacun d'eux pendant le susdit Terme, toutes les fois & aussi souvent qu'ils en seront requis, aident & assistent de tems en tems à executer duement les choses susmentionnées; Et de plus que tous nos Commis de la Douane, Collecteurs, Fermiers, Visiteurs, Gardes & tous les autres Officiers & Ministres de notre Port de Londres *& de tous les autres Ports, Havres & Criques de notre Roiaume & Principauté* de Galles, *prennent soin, pendant le susdit Terme, de chercher & saisir & de confisquer pour nous tout tel Verre & Verres quelconques qui seront dans la suite introduits ou portés dans quelques-uns de nos Ports, Havres ou Criques, de tout endroit ou endroits étrangers d'au-delà des Mers, contre l'intention des Présentes; & celles-ci leur serviront de Garantie & de Décharge à cet égard.*

Donné à notre Cour à Roiston, *le quatorzieme* d'Octobre.

A Com-

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

A special Commission to Sir William Slingsby *and others for reforming the abuse of Logwood.*

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Commission particuliere au Chevalier Guillaume Slingsby, & à d'autres, pour reformer les abus du Bois de Campeche.

Ann. D. 1635. Pat. 11. Car. 1. p. 23. m. 23. dorſ.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, &c.
To our truſty and welbeloved, Sir *William Slingsby*,
Sir *Arthur Ingram* the elder,
Sir *John Gibſon*,
Sir *William Ingram*, and
Sir *John Melton*, Knights,
And to our truſty and welbeloved,
Laurence Whittacres,
Francis Dinn,
Thomas Paramoure,
Chriſtopher Metcalfe,
Anthony Withers,
Edward Northy, and
Samuel Caſon, Eſquires,
And to our truſty and welbeloved,
Thomas Mills,
Brian Rogers,
Thomas Brough,
Francis Bellas,
John Wilſon,
John Shaw,
Richard Eglefeild, and
Hugh Norton, Gentlemen, Greeting.

Whereas Wee are informed that divers perſons of late years, contrary to the Laws and Statutes of this Realm, and in contempt of our Proclamation in that behalf, have imported and brought into this our Realm of *England*, ſeveral quantities of a falſe and deceitful dying Wood, called *Logwood* or *Blockwood*, to the great prejudice and deceit, as well of our own Subjects, as the diſcredit of the Clothing and other Manufactures of this our Realm in foraign Parts, and divers others in like contempt have bought, ſold and uſed the ſaid Wood within this our Realm, whereby the ſaid Delinquents have unlawfully enriched themſelves, with the general loſs and damage of this Commonwealth, for diſcovery and due puniſhment of which ſaid Offenders, and for reformation and prevention of the like Offences and Abuſes in time to come, Wee repoſing ſpecial truſt and confidence in your approved Wiſdoms, Fidelities and Circumſpections, have aſſigned, made and conſtituted you to be our Commiſſioners, and Wee do hereby give full power and authority unto you the ſaid

Sir *William Slingsby*,
Sir *Arthur Ingram*,
* XIX. 695. * Sir *John Gibſon*,
Sir *William Ingram*,
Sir *John Melton*, Knights,
Lawrence Whittacres,
Francis Dynn,
Thomas Paramore,
Chriſtopher Metcalfe,
Anthony Withers,
Edward Northy,
Samuel Caſon,
Thomas Mills,
Brian Rogers,
Thomas Brough,
Francis Bellas,
John Wilſon,
John Shaw,
Richard Eglefeild,

And *Hugh Norton*, or to any three or more of you, to enquire upon Oath, or by any other lawful ways or means, of all ſuch perſon or perſons, as heretofore directly or indirectly have imported, conveyed and brought into this our Realm of *England*, the ſaid falſe and deceivable dying Woods, called *Logwood* or *Blockwood*, and of all ſuch perſon or perſons, who have bought, ſold or uſed the ſaid Woods, for or about the dying of Cloth and other Manufactures of this our Realm, and likewiſe to examine, find out and diſcover upon Oath, what quantities of the ſame Woods were imported and ſold within this our Realm of *England*, and by whom and when, and for how long time, and of whom it was bought, and by whom and how it was uſed and imployed.

And Wee do hereby alſo give unto you our ſaid Commiſſioners, or to any three or more of you as aforeſaid for the time being, full power and authority to do, perform and execute from time to time, all ſuch further Acts, Matters and Things whatſoever, as you or any three or more of you in your diſcretions ſhall think meet, for the better diſcovery and finding out of all ſuch perſons, as have been Delinquents or Offenders in that kind; and theſe Preſents or the Inrolments thereof, ſhall be unto you or any three or more of you as aforeſaid, for the doing and executing of all and every the Premiſſes, a ſufficient Warrant and Diſcharge.

And our Will and Pleaſure is, that you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you, ſhall from time to time under your Hands certifie Us of all and every Proceedings in the Premiſſes, whereby ſuch courſe may be taken, as well for Puniſhment of the perſons Offenders therein, as for the prevention and reformation of the like deceipts and abuſes in time to come, by the further uſe of the ſaid Wood called *Logwood* or *Blockwood*,

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecoſſe, de France & d'Irlande, *Defenſeur de la Foi*, &c.
A nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier Guillaume Slingsby,
Le Chevalier Arthur Ingram, *l'aîné*,
Le Chevalier Jean Gibſon,
Le Chevalier Guillaume Ingram,
Et le Chevalier Jean Melton,
Et à nos fideles & bien-aimés,
Laurent Whittacres,
François Dinn,
Thomas Paramoure,
Chriſtophle Metcalfe,
Anthoine Withers,
Edouard Northy,
Et Samuel Caſon, *Ecuiers*,
Et à nos fideles & bien-aimés,
Thomas Mills,
Brian Rogers,
Thomas Brough,
François Bellas,
Jean Wilſon,
Jean Shaw,
Richard Eglefeild,
Et Hugues Norton, *Gentilshommes, Salut.*

D'autant que nous ſommes informés que pluſieurs Perſonnes ont depuis quelques années introduit & apporté dans notre Roiaume d'Angleterre, *contre les Loix & les Status de ce Roiaume, & au mepris de notre Proclamation à ce ſujet, diverſes quantités d'un faux Bois de teinture, appellé Bois de* Campeche, *au grand prejudice de nos Sujets, & au diſcredit des Draps & autres Manufactures de ce Roiaume dans les Pais étrangers, & que pluſieurs autres par un ſemblable mépris ont acheté, vendu & debité le ſuſdit Bois dans ce Roiaume, par où les ſuſdits Délinquans ſe ſont enrichis illegitimement eux-mêmes, au prejudice general du Bien public; nous repoſant & confiant ſingulierement, pour decouvrir & punir duement les ſuſdits Délinquans, & pour reformer & prevenir de ſemblables offenſes & abus à l'avenir, en vos ſageſſes, fidelités & prudences confirmées, nous vous avons nommés, créés & conſtitués pour être nos Commiſſaires, & nous donnons par la Préſente Plein-pouvoir & Autorité à vous les ſuſdits*

Guillaume Slingsby;
Arthur Ingram,
Jean Gibſon,
Guillaume Ingram,
Et Jean Melton, *Chevaliers*;
Laurent Whittacres,
François Dynn,
Thomas Paramore,
Chriſtophle Metcalfe,
Anthoine Withers,
Edouard Northy,
Samuel Caſon,
Thomas Mills,
Brian Rogers,
Thomas Brough;
François Bellas,
Jean Wilſon,
Jean Shaw,
Richard Eglefeild,

Et Hugues Norton, *ou à quelques trois ou plus de vous, de vous enquerir ſur ſerment, ou par quelques autres voies ou moiens legitimes, de toute telle Perſonne ou Perſonnes, qui ont ci-devant directement ou indirectement introduit & apporté dans ce Roiaume* d'Angleterre *le ſuſdit faux bois de teinture, appellé* Bois de Campeche, *& de toutes les Perſonnes qui l'ont acheté, vendu ou debité, pour teindre des Draps & autres Manufactures de notre Roiaume; & d'examiner de même & decouvrir ſur ſerment, quelles quantités dudit Bois ont été introduites & vendues dans notre Roiaume* d'Angleterre, *& par qui & quand, & depuis quel tems, & de qui il a été acheté, & par qui & comment il a été employé.*

Et nous vous donnons auſſi par la Préſente nos ſuſdits Commiſſaires, ou à quelques trois ou plus de vous, comme il eſt dit ci-deſſus, ou à ceux qui le ſeront, Plein-pouvoir & Autorité, de faire & d'executer de tems en tems, tous les autres actes, matieres & choſes quelconques, que vous ou quelques trois ou plus de vous trouverez à propos, ſelon vos prudences, pour mieux découvrir les Perſonnes, qui ont peché à cet égard; Et les Préſentes ou leur Enregiſtrement vous ſerviront, ou à quelques trois ou plus de vous, comme il eſt dit ci-deſſus, de Garantie & de Decharge ſuffiſante pour avoir fait & executé toutes & chacunes des choſes ſuſmentionnées.

Et notre volonté & bon-plaiſir eſt, que vous nos ſuſdits Commiſſaires, ou quelques trois ou plus de vous, nous declariez de tems en tems, ſous vos ſignatures, toutes vos procedures dans les choſes ſuſdites, afin que telles meſures puiſſent etre priſes, tant pour punir les Délinquans, que pour prevenir & reformer à l'avenir de ſemblables abus & tromperies, dans l'uſage ultérieur du ſuſdit Bois appellé Bois de Campeche *pour teindre des*

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

wood, for dying of Cloth and other Manufactures, as wee in our Wisdom shall think fit.

And our further Will and Pleasure is, that this our Commission shall be and continue in force, and that you our said Commissioners or any three or more of you as aforesaid, shall and may proceed from time to time in the execution thereof for and during our Pleasure.

And lastly, wee do hereby require and command all Mayors, Sheriffs, Justices of Peace, Constables, Headboroughs, and all other our Officers and Ministers whatsoever, to whom it shall or may appertain, to be from time to time aiding, assisting and attendant to you our said Commissioners, or any three or more of you, in and about the execution of the Premisses.

In Witnes whereof, &c.

Witnes our selfe at *Westminster*, the fifteenth day of *October*.

Per ipsum Regem.

Draps & autres Manufactures, que nous trouverons à propos, selon notre prudence.

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Et nous voulons de plus & il nous plait, que cette Commission-ci continue à être en vigueur, & que vous nos susdits Commissaires ou quelques trois ou plus de vous, comme il est dit ci-dessus, procediez de tems à autre à son execution, pendant le tems que durera notre bon-plaisir.

Et finalement, nous enjoignons & commandons par la Présente à tous Maires, Sherifs, Juges de Paix, Commissaires de Quartiers, Chefs de Communautés, & à tous nos autres Officiers & Ministres quelconques, à qui il appartiendra ou pourra appartenir, de vous aider, assister & servir de tems en tems, ou trois ou plus de vous, dans ce qui regarde l'execution des choses susdites.

En foi de quoi, &c.

Témoins nos-mêmes à Westminster, *le quinzieme* d'Octobre.

Per ipsum Regem.

---

*XIX. 696.

* *A Proclamation to restrain the landing of Men or Goods out of such Ships, as shall come from the Parts of* France, *or the* Low Countries *now infected with the Plague, till they have Warrant from the Officers or Farmors of his Majesties Customs.*

Proclamation pour empêcher l'abord des Personnes & des Marchandises, qui sortiront des Vaisseaux qui viendront des Endroits de *France* & des Païs-Bas infectés présentement de la Peste, avant qu'ils en aient reçu la Permission des Officiers & Fermiers des Douanes de Sa Majesté.

Ann. D. 1635. *Pat.* 11. *Car.* 1. *p.*30.*n.*6. *dorf.*

THE Kings Majesty being informed, that the Infection of the Plague, is at this present time dispersed into divers Towns and Places both of *France* and the *Low Countries*, and weighing the danger that may ensue to his own Kingdoms and People, by the resort of persons from any infected parts or the landing of their Goods here, hath thought fit (with the advice of his Privy Councel) out of his Princely care of the safety of his Subjects, and by all provident means to prevent the Peril and Inconveniences, that may arise thereby, to declare and publish his Royal Will and Pleasure in that behalf; and doth therefore hereby straightly charge and command, That during the time of the Infection in those or any other parts, no Ships or Vessels whatsoever arriving in any parts of this Kingdom, shall land any Passenger or Person, or any Apparel, Houshold-stuff, Wares or Merchandises, untill such time, as they shall have Licence from the Officers or Farmors of His Majesties Customs or some of them, upon due Consideration by them first taken, of the Parts and Places from whence such shipping shall come, upon pain of Imprisonment of every Person so landing or otherwise unlading or sending ashore, any such Wares or Goods, and to be further proceeded against, as high Contemners of His Majesties Royal Command; and for such Ships or Vessels, as (coming from any infected Parts) shall arrive here, His Majesties Pleasure is, That the Officers and Farmors of his Customs take special care, that no Licence or Warrant be given for the coming ashore of any Person, or the landing or unlading of any Goods therein, until twenty days after the Arrival of such Ship or Vessel here, whereby it may be known, whether the Men in such Ship shall stand in Health or no, and if in such Vessel there shall be brought Apparel, Houshold-stuff or Wares, that may be thought fit to be aired, that then the same be conveyed to some convenient Place near the Waterside remote from the City of *London*, or any other Town or Place of much resort.

And for the better effecting of His Majesties Royal Pleasure in the Premisses, His Majesties Farmors of his Customs are hereby required, upon the Arrival of any Ship, Bark or Vessel in any part of this Kingdom, to send a board one or more Waiters or Guardians, the better to restrain the landing of Goods or coming ashore of Men out of such shipping, until due trial shall be had, that the same may be done without peril or danger of Infection

And lastly, His Majesty doth hereby require and command all Justices of Peace, Maiors, Bailiffs, Sheriffs, Constables, Headboroughs and all other his Officers and Ministers whatsoever, to be aiding and assisting in the full accomplishment and execution of His Majesties Royal Pleasure herein declared, which so much importeth the common good and safety of his Kingdom and People.

Given at the Court at *Hampton Court* the first day of *November*.

SA Majesté le Roi étant informé que la Peste s'est présentement répanduë & dispersée dans plusieurs Villes & Places de France *& des* Païs-Bas, *& pesant le danger que ses Roiaumes & son Peuple pourroient courir, par l'abord des Personnes qui viennent d'endroits infectes, & par la decharge de leurs effets ici, a trouvé à propos, de l'avis de son Conseil Privé, & par son soin roial pour la sureté de ses Sujets, & pour prevenir par toute sorte de moiens prudens, le peril & les inconveniens qui pourroient survenir par-là, de declarer & de publier sa volonté & son bon-plaisir roial à ce sujet; & charge & commande pour cet effet expressément par la Présente, que pendant le tems que la contagion durera dans ces endroits-là ou dans quelques autres, aucuns Navires ou Vaisseaux quels qu'ils soient, arrivans dans quelques-uns des endroits de ce Roiaume, ne debarquent aucun Passager ou Personne, ou aucunes Hardes, Meubles, Denrées ou Marchandises, avant qu'ils en aient obtenu la permission des Officiers ou Fermiers des Douanes de Sa Majesté ou de quelqu'un d'eux, après qu'ils auront pris duement en consideration, les Païs & Places d'où de tels Vaisseaux viendront; sur peine d'emprisonnement de toute Personne, abordant ainsi ou autrement debarquant ou envoiant à terre toutes telles Denrées ou Effets, & de proceder de plus contre elles, comme contre des Contempteurs des Ordres roiaux de Sa Majesté: Et pour ce qui concerne les Navires ou Vaisseaux, qui venant de quelques Places infectées, arriveront ici, Sa Majesté veut que les Officiers & Fermiers de ses Douanes prennent un soin particulier de n'accorder aucune Licence ou Permission pour debarquer, à aucune Personne, ni pour mettre à terre ou decharger aucuns Effets de ces Vaisseaux, que vingt jours après l'arrivée de tout tel Navire ou Vaisseau ici, afin que l'on puisse connoitre, si les Personnes qui se trouveront dans un tel Vaisseau se portent bien ou non; & si ce Vaisseau contient des Hardes, Meubles ou Marchandises, qu'on pourroit trouver à propos d'aërer, qu'on les transporte alors en quelque Place convenable près du bord de l'eau, éloignée de la Ville de* Londres, *ou de quelque autre Ville ou Place fort frequentée.*

Et afin de mieux mettre en effet le bon-plaisir roial de Sa Majesté dans les choses susmentionnées, les Fermiers des Douanes de Sa Majesté sont requis, par la Présente, d'envoier à bord, à l'arrivée de tout tel Navire, Barque ou Vaisseau, dans quelque endroit ou place de ce Roiaume, une ou plusieurs Gardes des Ports, afin de mieux empêcher le débarquement des Effets ou des Personnes qui se trouveront dans de tels Vaisseaux, jusques à ce qu'on ait duement examiné si cela pourra se faire sans peril ou danger de contagion.

Et finalement, Sa Majesté requiert & ordonne, par la Présente, à tous Juges de Paix, Maires, Baillifs, Sherifs, Commissaires de Quartiers, Chefs de Communautés & à tous ses autres Officiers & Ministres quelconques, d'aider & d'assister à accomplir & exécuter pleinement le bon-plaisir roial de Sa Majesté ici dedans déclaré, qui est d'une si grande importance au Bien public & à la sureté de ce Roiaume & de ce Peuple.

Donné à la Cour à Hampton-Court, *le premier de* Novembre.

●XIX. 697.

* *A Proclamation for restraint of excessive Carriages to the destruction of the Highways.*

Proclamation pour reprimer les charois excessifs qui tendent à detruire les Grands-chemins.

Ann. D. 1635. *Ibidem n.* 4.

WHEREAS in the Reign of our most Dear and Royal Father *King James* of blessed memory, and since our access to the Crown, several Proclamations have been published, for the restraint of excessive Carriages by common Carriers or others, to the destruction of the Highways of this Realm, and yet wee find by daily experience, those great abuses are still continued and increased, whereby if timely remedy be not provided, those publick Nusances are like to hinder much the general Commerce of our People and become unrepairable, without excessive charge and burthen to the Country.

Wee therefore, by the advice of the Lords and others of our Privy Councell, do hereby straightly charge and command, that from

D'Autant que sous le Regne de notre très cher & roial Pere le Roi Jaques *de glorieuse mémoire, & depuis notre avenement à la Couronne, plusieurs Proclamations ont été publiées, pour reprimer les Charois excessifs des Voituriers publics, par où les Grands-chemins du Roiaume sont détruits; & que nous trouvons cependant par une experience journaliere, que ces grands abus continuent encore & s'accroissent, en sorte que si on n'y pourvoit pas à tems, ces torts publics nuiront vraisemblablement beaucoup au Commerce general de nos Sujets, & ne pourront se reparer sans qu'il en coute des fraix excessifs à la Province.*

Nous, à ces causes, de l'avis des Lords & autres de notre Conseil Privé, chargeons & commandons expressément par la Présente, qu'à

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

from henceforth no common Carrier nor other Perſon whatſoever, upon the common Highways, do go or travail with any Wagon, Waine, Cart or Carriage, wherein is or ſhall be laden at once above twenty hundred weight; Nor that, for the draught or carrying thereof, there be uſed above five Horſes, or above four Oxen and two Horſes, or above ſix Oxen without Horſes at any one time, to the end that by theſe means, the occaſion of ſuch exceſſive Carriages may be prevented; all wich wee do ſtraightly charge and command to be duly obſerved, upon pain of our heavy Indignation and ſuch other Penalties and Puniſhments, as by the Laws or Statutes of this our Realm or otherwiſe, may be inflicted upon the Offenders therein.

And becauſe ſuch extraordinary Carriages, as of late years have been uſed, have heretofore by the opinion of our Judges been held to be general Nuſances, and therefore the ſame ought by the Law to be ſeverely puniſhed, as that wherein the publick hath an Intereſt, wee do ſtraightly charge and command all our Judges and Juſtices, that in their ſeveral places, they do carefully and diligently enquire of all thoſe Offences, and as much as in them lieth do puniſh the Offenders; and wee do hereby admoniſh and ſtraightly charge and command al thoſe whom it may concern, that they be careful from time to time, to repair and maintain the Highways, Bridges and Cauſeys throughout this our Realm, according to our Laws and Statutes in that behalf, as they tender our Pleaſure and will anſwer the contrary at their Perils.

And becauſe there may be no pretence for any to excuſe themſelves, wee ſtraightly require and charge, That information from time to time be given to our Attorney General, of obſtinate and notorious Offenders againſt this our Royal Command, which ſo much importeth the common good and eaſe of our People, to the end, that by a legal courſe they may be proceeded with, and receive ſuch Puniſhment, as their Contempts and Offences ſhall deſerve.

And laſtly, wee do hereby will and require all Maiors, Sheriffs, Bailiffs, Juſtices of Peace, and all other our Officers and Miniſters in all our Counties and Places whatſoever, within this our Realm, whom it may concern, that they uſe their uttermoſt endeavour, for diſcovery and puniſhment of all Offences and Offenders, againſt this our Pleaſure and Royal Commandment.

Given at the Court at *Hampton Court*, the firſt day of *November*.

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

qu'à l'avenir aucun Voiturier public ni autre Perſonne quelconque, n'aillent ou ne voiagent avec aucun Chariot, Charette ou Voiture, dans laquelle on aura chargé à la fois au delà de deux mille livres; ni que, pour la tirer ou mener, on emploie au delà de cinq Chevaux, ou de quatre Bœufs & deux Chevaux, ou de ſix Bœufs ſans chevaux, en aucun tems, afin que par ce moien on ait occcaſion de prevenir ces Charrois exceſſifs; & nous chargeons & commandons expreſſément que tout cela ſoit duement obſervé, ſur peine d'encourir notre haute indignation, & telles autres penalités & punitions, qui, par les Loix & les Statuts de ce Roiaume ou autrement, pourront être infligées à ceux qui pécheront à cet egard.

Et parce que des charrois ſi extraordinaires, que ceux que l'on a faits depuis quelques années, ont été regardés ci-devant, par l'opinion de nos Juges, comme faiſant un tort general, & que pour cet effet ils doivent être punis ſeverement par la Loi, comme une choſe dans laquelle le public eſt intereſſé, nous chargeons & commandons expreſſément à tous nos Juges & Juſticiers, que dans leurs différentes places, ils faſſent une recherche ſoigneuſe & exacte de toutes ces offenſes, & puniſſent autant qu'en eux ſera les Delinquans; & nous avertiſſons par la Préſente & chargeons & commandons expreſſément à tous ceux que cela pourra concerner, qu'ils ſoient à l'avenir ſoigneux de reparer & maintenir les grands Chemins, Ponts & Chauſſées par tout notre Roiaume, conformément à nos Loix & Statuts, s'ils ont à cœur de nous plaire, & ne veulent repondre du contraire à leurs perils.

Et afin que perſonne ne puiſſe pretexter d'excuſe, nous requerons & chargeons expreſſément, qu'on informe de tems en tems notre Procureur-General des Tranſgreſſeurs obſtinés & connus de ce roial commandement-ci, qui intereſſe ſi fort le bien commun & la commodité de notre Peuple, afin qu'on puiſſe proceder contre eux d'une maniere juridique, & qu'ils puiſſent recevoir la punition que leurs dedains & offenſes meriteront.

Et finalement, nous voulons & requerons par la Préſente, que tous Maires, Sherifs, Baillifs, Juges de Paix, & tous les autres Officiers & Miniſtres de toutes nos Provinces & Places quelconques de ce Roiaume, à qui il importera, faſſent tous leurs efforts pour decouvrir & punir toutes les offenſes, & ceux qui les commettent, contre ce notre bon-plaiſir & commandement roial.

Donné à la Cour à Hampton-Court, *le premier de* Novembre.

A ſpecial Commiſſion to Robert Earl of Lindſey *and others for the preparing and furniſhing of Ships.*

Ann. D. 1635. *Pat.* 11. *Car.* 1. *p.* 9. *n.* 3. *dorſ.* * XIX. 698.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, &c.

To our right truſty and welbeloved Couſins and Counſellors,

Robert Earl of Lindſey, our Great Chamberlain of *England*,

Edward Earl of Dorſet, Lord Chamberlain to our deareſt Conſort the Queen,

* And to our right truſty and welbeloved Counſellors,

Francis Lord Cottington, Chancellor and Undertreaſurer of our *Exchequer*, and Maſter of our Court of Wards and Liveries,

Sir *Henry Vane*, Knight, Comptroller of our Houſhold,

Sir *John Coke*, Knight, one of our Principal Secretaries of State,

And Sir *Francis Windebanke*, one other of our Principal Secretaries of State, our now Commiſſioners for the Admiralty of *England*, Greeting.

Whereas by our ſeveral Writs under our Great Seal of *England*, directed to the ſeveral Sheriffs of all our Counties of *England* and *Wales*, and to the principal Officers of certain Cities and Towns, for providing and ſetting forth *forty five Ships and Pinnaces*, of ſeveral burthens this next year, furniſhed at their own Charges, with Men, Tackle, Munition and other Neceſſaries, for the time mentioned in the ſaid Writs, for the ſafeguard of the Seas, and defence of the Realm.

And whereas wee are graciouſly pleaſed to lend Ships and Pinnaces of our own, to thoſe Counties and Places, which cannot of themſelves find ſuch Ships and Pinnaces for the Service, as are required by our Writs, and ſhall humbly deſire our gracious favour to ſupply them, for the better furtherance of ſo great a work.

Know yee that wee, for the better accompliſhment and execution of our will and Pleaſure in the Premiſſes, do hereby authoriſe you our ſaid Commiſſioners for the Admiralty of *England*, or any three or more of you, to give order and warrant to the Officers of our Navy for the time being, to prepare and furniſh in warlike manner, ſo many of our Ships and Pinnaces, as the Lords of our Privy Councel ſhall direct, in aid and eaſe of ſuch Counties, as cannot of themſelves furniſh ſuch Ships and Pinnaces, as by our writs are required, and to ſet them forth in full Equipage of Men and Proviſions of all ſorts, appertaining to the Office of the Navy and Victualler, for the time mentioned in the ſaid writs, according to the courſe and practice of the Office of the Navy; and that you our ſaid Commiſſioners, or any three or more you, do give like order and warrant to our right truſty and right welbeloved Couſin *Montjoy Earl of Newport*, Maſter of the Ordnance, and to the Maſter of our Ordnance for the time being, to cauſe the Officers of our Ordinance for the time being, to arm and furniſh in warlike manner, ſo many of our Ships and Pinnaces as aforeſaid, with Ordnance and Munition of all ſorts, requiſite for the ſame Ships and Pinnaces Service, for that time.

Commiſſion ſpeciale à Robert Comte de Lindſey, & autres, pour équiper & tenir prêts des Vaiſſeaux.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecoſſe, de France & d'Irlande, *Defenſeur de la Foi, &c.*

A nos très fideles & très bien-aimés Couſins & Conſeillers,

Robert Comte de Lindſey, *Grand-Chambellan* d'Angleterre,

Edouard Comte de Dorſet, *Lord Chambellan de notre très chere Epouſe la Reine,*

Et à nos très fideles & bien-aimés Conſeillers,

François Lord Cottington, *Chancelier & Sous-Tréſorier de notre* Echiquier, *& Maitre de notre Cour de la Garde-Noble & des Penſions,*

Le Chevalier Henri Vane, *Controlleur de notre Maiſon,*

Le Chevalier Jean Coke, *un de nos principaux Secretaires d'Etat,*

Et le Chevalier François Windebanke, *un autre de nos principaux Secretaires d'Etat, nos préſens Commiſſaires pour l'Armiauté* d'Angleterre, *Salut.*

D'autant que par pluſieurs de nos Ordres, ſous notre Grand Sceau d'Angleterre, *adreſſés aux divers Sherifs de toutes nos Provinces* d'Angleterre *& du Païs de* Galles, *& aux principaux Officiers de quelques Cités & Villes, pour équiper & tenir prêts l'année ſuivante* quarante-cinq Vaiſſeaux & Pinaſſes *de different port, fournis à leurs propres fraix d'hommes, de cordages & de munitions & autres choſes neceſſaires, au tems mentionné dans leſdits Ordres, pour la ſureté des Mers & la defenſe du Roiaume.*

Et comme nous voulons bien prêter de nos propres Vaiſſeaux & Pinaſſes, à ceux de nos Comtés & Places, qui ne ſont pas en état de fournir des Vaiſſeaux & des Pinaſſes, tels qu'ils ſont requis par nos Ordres, & qui nous ſupplieront humblement d'y ſuppléer, pour mieux avancer ce grand ouvrage.

Sachez que nous, afin que notre volonté & bon-plaiſir dans les choſes ſuſdites ſoient mieux executés & accomplis, vous autoriſons, par la Préſente, noſdits Commiſſaires pour l'Amirauté d'Angleterre, *ou quelques trois ou plus de vous, à donner ordre aux Officiers de notre Flotte ou qui le ſeront, de preparer & d'équiper en guerre autant de nos Vaiſſeaux & Pinaſſes que les Lords de notre Conſeil Privé ordonneront, pour le ſoulagement de ces Provinces qui ne peuvent pas par elles-mêmes fournir de tels Vaiſſeaux & Pinaſſes, comme il eſt requis par nos Ordres, & de les mettre en mer avec leurs Equipages complets d'hommes & de proviſions de toutes les ſortes, appartenans à l'Amirauté & à l'Office de l'Avitailleur, pour le tems mentionné dans leſdits Ordres, conformément à la coutume & pratique de l'Amirauté; & que vous noſdits Commiſſaires, ou quelques trois ou plus de vous, donniez un pareil ordre à notre très fidele & très bien-aimé Couſin* Montjoy Comte de Newport, *Grand-Maitre de l'Artillerie, & au Grand-Maitre de l'Artillerie qui ſera dans la ſuite, pour faire enſorte que les Officiers de notre Artillerie, ou qui le ſeront, arment & équipent en guerre autant de nos Vaiſſeaux & Pinaſſes, qu'il eſt dit ci-deſſus, avec Artillerie & Munitions de toute ſorte, requiſes pour le ſervice deſdits Vaiſſeaux & Pinaſſes, pour ce tems-là.*

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

And wee do hereby require and authoriſe Sir *William Ruſſel*, Knight and Baronet, Treaſurer of our Navy, and the Treaſurer of our Navy for the time being, to receive, of and from the ſeveral Sheriffs and Officers of the Counties and Towns aforeſaid or their Aſſigns, all ſuch Monies, as ſhall by them or their Aſſigns be paid in for the ſaid Ships and Service, which ſaid Sheriffs and Officers of the ſaid Counties and Towns or their Aſſigns, wee do hereby will and authoriſe to pay the ſame to our ſaid Treaſurer of our Navy accordingly; and thereupon he to give his Tripartite Acquittance or Acquittances indented, for the ſeveral Summs ſo to be by him received, which ſaid Tripartite indented Acquittance or Acquittances of our ſaid Treaſurer of our Navy, our Will and Pleaſure is, ſhall be unto the ſaid Sheriffs and other Officers and their Aſſigns, a full and ſufficient Diſcharge in that behalf, one of which ſaid Tripartite Acquittances, ſigned by the ſaid Treaſurer of our Navy and the Sheriff or other Officer of the ſaid Towns and Counties or their Aſſigns, wee will ſhall be brought and left with *Edward Nicholas*, Eſquire one of the Clerks of our Privy Councel, whom wee appoint to keep the ſame; and likewiſe wee require and authorite the ſaid Sir *William Ruſſell*, our now Treaſurer of our Navy, and the Treaſurer of our Navy for the time being, to pay over, out of the ſaid Monies by him received or to be received as aforeſaid, ſuch Summ and Summs of Money, as are or ſhall be appointed to *John Crane*, Eſquire our Surveyor of Marine Victuals, and to the Surveyor of Marine Victuals for the time being, and alſo to Sir *John Heydon*, Knight, Lieutenant General of our Ordnance, and to the Lieutenant of our Ordnance reſpectively for the time being, by Eſtimates ſigned or to be ſigned by you our ſaid Commiſſioners of our Admiralty, or any three or more of you; and wee do hereby likewiſe require the ſaid Treaſurer, and all and every other the Officers of our Navy reſpectively, according to the duties of their ſeveral places, to cauſe the ſeveral Payments to be made out * of the ſaid Monies, for all Proviſions, wages and other neceſſaries for the ſaid Ships and Service, with ſuch Vouches, Acquittances and Warrants, as are agreeable to the ordinary courſe of the Office of our Navy, and that the Officers of our Ordnance for the time being, do alſo cauſe the ſeveral Payments to be made out of the ſaid Monies, for all Proviſions and things belonging to their charge, according to the uſual courſe and cuſtom of that Office.

* XIX. 699.

And laſtly wee do hereby will and require the ſaid Treaſurer of our Navy, Surveyor of Marine Victuals, and Lieutenant of the Ordnance reſpectively, to make and yeild up perfect and particular Accompts, for all Receipts and Diſburſements whatſoever, made or to be made by them reſpectively for this Service, with ſuch Vouches, Acquittances and Warrants as aforeſaid, which wee will ſhall be by them Ingroſſed in Leger Books for this Service only, and ſo brought to our Councel Board, and from thence to be directed for a final Accompt and Diſcharge, as ſhall be thought fit; and for the doing and executing all and ſingular other the Services herein expreſſed, wee will that this our Commiſſion under our Great Seal of *England*, or the Inrolment thereof, ſhall be as well to you our ſaid Commiſſioners for the Admiralty, as to the ſaid Maſter and Officers of the Ordnance, to the Treaſurer and Officers of the Navy, to the ſeveral Sheriffs and other Officers of the ſaid Cities, Towns and Counties, and all others whom it may concern, a ſufficient Warrant and Diſcharge.

In Witnes whereof, &c.

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the ſixteenth day of *November*.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Et nous requerons par la Préſente, & autoriſons le Chevalier Baronet Guillaume Ruſſel, *Tréſorier de notre Amirauté, & celui qui le ſera dans la ſuite, de recevoir des differens Sherifs & Officiers des Provinces & Villes ſuſdites, ou de leurs Aians-cauſe, tous les deniers, qui ſeront par eux ou par leurs Aians-cauſe ſatisfaits pour leſdits Vaiſſaux & ledit ſervice; leſquels Sherifs & Officiers deſdites Provinces & Villes ou leurs Aians cauſe, nous autoriſons par la Préſente a les paier au dit Treſorier de notre Amirauté conformément: & nous autoriſons ſur cela le ſuſdit* Chevalier Baronet Guillaume Ruſſel, *à donner une triple Quittance ou de triples Quittances dentelées pour les différentes ſommes qu'il aura ainſi reçues, & nous voulons & il nous plait que ladite triple Quittance dentelée, ou Quittances du ſuſdit Treſorier de notre Amirauté, ſervent aux dits Sherifs & autres Officiers & à leurs Aians-cauſe, de decharge pleine & ſuffiſante à cet égard, & nous voulons qu'une de ces dites triples Quittances, ſignée par le Tréſorier de notre Amirauté & par le Sherif ou autre Officier deſdites Villes & Provinces ou par leurs Aians-cauſe, ſoit apportée & laiſſée à* Edouard Nicholas *Ecuier, l'un des Cleres de notre Conſeil Privé, que nous commettons pour les recevoir: Et de même nous requerons & autoriſons le ſuſdit* Chevalier Baronet, Guillaume Ruſſel, *préſentement Tréſorier de notre Amirauté, & le Tréſorier de notre Amirauté qui ſera dans la ſuite, à paier par deſſus, deſdits deniers par lui reçus, ou qui le ſeront, comme il eſt dit, telle ſomme & ſommes de deniers qui ſont ou ſeront ordonnées à* Jean Crane, *Ecuier notre Intendant des victuailles pour la Marine qui ſera dans la ſuite, comme auſſi au* Chevalier Jean Heydon, *Lieutenant General de notre Artillerie qui ſera dans la ſuite reſpectivement, par Eſtimations ſignées ou qui ſeront ſignées par vous leſdits Commiſſaires de notre Amirauté, ou par quelques trois ou plus de vous; & nous requerons de même ledit Treſorier, & tous & chacun des autres Officiers reſpectifs de notre Flotte, de faire enſorte que l'on faſſe, conformément aux devoirs de leurs differentes places, les divers paiemens hors deſdits deniers, pour toutes les Proviſions, les Gages & autres choſes neceſſaires pour leſdits Vaiſſaux & ledit ſervice, avec telles Autorités, Quitances & Ordres qu'il convient au cours ordinaire de notre Amirauté; & que les Officiers de notre Artillerie, ou qui le ſeront, faſſent auſſi faire les differens paiemens hors deſdits deniers, pour toutes les Proviſions, & choſes qui appartiennent à leur charge, conformément au cours & à la coutume ordinaire de cette Cour.*

Et finalement nous voulons & requerons par la Préſente que ledit Treſorier de notre Amirauté, l'Intendant des Victuailles pour la Marine, & le Lieutenant-General de notre Artillerie reſpectivement, faſſent & rendent des comptes parfaits & particuliers, de tout ce qui eſt ou ſera reçu & debourſé par eux reſpectivement pour ce ſervice, avec de telles autorités, Quitances & Ordres, comme il eſt dit ci-deſſus, que nous voulons être mis au net par eux dans un grand Livre pour ce ſervice uniquement, & ainſi apportés à la Table de notre Conſeil, & envoiés de là pour compte & decharge finale, comme il ſera trouvé à propos; & nous voulons que pour avoir fait & executé tous & chaques autres ſervices ici dedans exprimés, cette Commiſſion-ci ſous notre Grand-Sceau d'Angleterre, *ou ſon Enregiſtrement, ſerve tant à vous noſdits Commiſſaires pour l'Amirauté, qu'au ſuſdit Grand-Maitre & Officiers de l'Artillerie, au Treſorier & Officiers de l'Amirauté, aux differens Sherifs & autres Officiers deſdites Villes & Comtés, & à tous autres que cela pourra concerner, de garantie & de decharge ſuffiſante.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le ſixieme de* Novembre.

Per ipſum Regem.

A ſpecial Commiſſion to the Recorder of the City of London *and others to adminiſtrer an Oath to Perſons going beyond the Seas.*

Commiſſion ſpeciale au Recorder de la Ville de *Londres*, & à d'autres, pour faire prêter ſerment aux Perſonnes qui paſſent la Mer.

Ann. D. 1635. Pat. 11. Car. 1. p. 9. n. 12. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, &c.

To our right truſty and welbeloved the *Recorder of our City of London* for the time being,

To Sir *Paul Pinder*, Knight one of the Farmers of our Customs,

To the *Receivers of our Cuſtoms*, upon all Goods and Merchandizes both outward and inward in the Port of *London* for the time being,

To the *Collectors of our Subſidies* upon all Goods and Merchandizes, both outward and inward in the ſame Port for the time being,

To the *Comptrollers of our ſaid Cuſtoms and Subſidies* in the ſaid Port for the time being,

To the *Collectors of our new Impoſitions* in the ſaid Port of *London* for the time being,

To the *Supervifor General of all our Cuſtoms and Subſidies* for the time being,

To the *Head Searcher of the Port of London*, for the time being,

And to the *Supervifor of our ſaid Cuſtoms and Subſidies* in the ſame Port of *London* for the time being,

And to Sir *John Wolſtenholme*, the younger Knight,

Thomas Dawes,

Paul Pinder,

And *John Harriſon*, Eſquires Farmors of our Impoſitions upon Wines, Greeting.

Whe-

CHARLES, *par la Grace de Dieu, &c.*

A notre fidele & bien-aimé,

Le Recorder de notre Ville de Londres, *ou qui le ſera,*

Au Chevalier Paul Pinder, *un des Fermiers de nos Douanes,*

Aux Receveurs de nos Douanes, *pour tous les Effets & Marchandiſes qui entrent & ſortent au Port de* Londres, *ou à ceux qui le ſeront dans la ſuite,*

Aux Collecteurs de nos Subſides, *pour tous les Effets & Marchandiſes qui entrent & ſortent au dit Port, ou à ceux qui le ſeront dans la ſuite,*

Aux Controlleurs de noſdites Douanes & Subſides, *dans le ſuſdit Port, ou qui le ſeront,*

Aux Collecteurs de nos nouveaux Impôts, *dans ledit Port de* Londres, *ou qui le ſeront,*

Au Directeur-General de toutes nos Douanes & Subſides, *ou qui le ſera,*

Au Principal Viſiteur du Port de Londres, *ou qui le ſera,*

Et au Directeur de nos ſuſdites Douanes & Subſides *dans ledit Port de* Londres, *ou qui le ſera,*

Et au Chevalier Jean Wolſtenholme, *le jeune,*

Thomas Dawes,

Paul Pinder,

Et Jean Harriſon, *Ecuiers, Fermiers de nos Impôts ſur les Vins, Salut.*

D'au-

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Whereas in the Seſſion of Parliament holden at *Weſtminſter*, the nineteenth day of *March* in the firſt year of the Reign of our late dear Father *King James*, of bleſſed Memory, it was (amongſt other things) enacted, That no Woman, nor any Child under the age of one and twenty years (except Sailors and Shipboys or Apprentice or Factor of ſome Merchant in Trade of Merchandize) ſhould be permitted to paſs over Seas, except the ſame ſhould be, by Licence of our ſaid Dear Father, his Heirs or Succeſſors, or ſome ſix or more of the Privy Councel thereunto firſt had under their Hands, upon pain, that the Officers of the Port, that ſhould willingly or negligently ſuffer any ſuch to paſs, or ſhould not enter the Names of ſuch Paſſengers licenſed, ſhould forfeit his Office and all his Goods and Chattels; and upon pain that the Owner of any Ship or Veſſel that ſhould wittingly or willingly carry any ſuch over the Seas without Licence as aforeſaid, ſhould forfeit his Ship or Veſſel, and all the Tackle, and every Maſter of or in ſuch a Ship or Veſſel offending as is aforeſaid, ſhould forfeit all their Goods, and ſuffer Impriſonment by the ſpace of Twelve Months * XIX. 700. * without Bail or Mainprize, as by the ſaid Act of Parliament (amongſt other things) may appear.

And whereas alſo divers of our Subjects have repaired and daily do repair into this our Realm of *England*, from the Parts beyond the Seas, many of them being perſons known to be dangerous and others unknown, and therefore may be ſo far perverted in the point of their Loyalty and due Allegiance, as they are not fit to be received into this our Realm.

And whereas alſo in an Act of Parliament intitled, *An Act for the better diſcovering and repreſſing of Popiſh Recuſants*, made in the third year of the Reign of our ſaid late Father *King James* of *England*, *France and Ireland*, and of *Scotland* the nine and thirtieth, it was (amongſt other things) enacted, That it ſhould be lawful to and for any Biſhop in his Dioceſs, or any two Juſtices of Peace (whereof one to be of the Quorum) within the limits of their Juriſdiction, to Miniſter the Oath ſpecified in the ſaid Statute made in the ſaid third year of the Reign of our ſaid dear Father *King James*, and thereby ordained for the trial how his Subjects did ſtand affected in points of their Loyalty and due Obedience, to divers kind of perſons and in divers caſes in the ſaid Statute limited and appointed; and whereas many of our loving Subjects (that is to ſay) women and perſons under the age of one and twenty years, have from time to time juſt and neceſſary cauſes and occaſions to go and paſs over the Seas, in which caſes, for every ſuch of our Subjects to obtain ſuch Licence either from our ſelf, or from ſix of our ſaid Privy Councel, according to the ſaid Law is very inconvenient and almoſt impoſſible.

Know yee therefore that wee, of our eſpecial grace, certain knowledge and meer motion for the Expedition of our ſaid Subjects that ſhall have ſuch occaſions to paſs over the Seas, and to quit our ſelf, and our Privy Councel of that continual ſuit, and of the loſs of time that in our important Affairs is to be beſtowed, truſting in your approved wiſdoms, fidelities and circumſpections have aſſigned and appointed you to be our Commiſsioners, and by theſe preſents wee do give unto you, or any two or more of you, full power and authority from time to time, to miniſter an Oath to all Women and perſons under the age of one and twenty years, being of convenient age to take an Oath, that ſhall offer or deſire to paſs over the Seas at our Port of *London*, to anſwer truly to ſuch queſtions as you, or any two or more of you, ſhall ask of them; and upon ſuch their Oath, to ask and learn of them their true Names and Sirnames, the place of their Birth and abode, their State and Degree and Vocation, Myſtery or Occupation, and the true cauſe or cauſes of their going over, together with the place or places whither they intend or are to go, and the time that they intend or are like to ſtay or tarry before they return, and all other queſtions that in your diſcretions, according to the occaſions, you ſhall think fit; and if there be any Children under fit age to anſwer upon their Oath, or that go over as the Family or under the conduct of others there preſent, then touching ſuch and all things concerning them to the purpoſes aforeſaid, ye ſhall likewiſe examine the perſons of whoſe Family, or under whoſe charge or conduct they are to paſs, of all which perſons and their anſwers in the points aforeſaid, or what elſe in your diſcretions you ſhall think fit to demand of them, and of the time of their paſſage, wee will that you make an orderly and perfect entry in a Book, and keep the ſame to be extant upon all occaſions, upon which Examinations, ſo by you taken and entred, ſuch of the ſaid perſons intending to go over the Seas, as you ſhall find to go for Traffick, Trade or Merchandize, or Wives, Children or Servants to their Husbands, Parents or Maſters, being perſons not publickly noted of any diſloyal or dangerous action or affection, you ſhall and may allow and ſuffer to paſs; and thereupon you, or any two or more of you, ſhall ſignify under your Hands and Seals the ſaid perſons to be allowable to paſs over the Seas at the Port of *London* aforeſaid, of which your Teſtimonial you ſhall alſo enter or cauſe to be entred in the ſaid Book a ſhort remembrance, upon which your Teſtimonial or Teſtimonials ſo made, theſe our Letters Patents ſhall be unto the ſaid perſons themſelves, ſo by you under ſuch your Teſtimonials, allowed, a ſufficient warrant to paſs and go over the Seas at the Port of *London* aforeſaid, and to all and every the Cuſtomers, Comptrollers, Searchers and other Officers of the ſaid Port, to let them paſs there without other Licence to be had, or other entry of the Names of ſuch Paſſengers by them or any of them to * XIX. 701. be made or taken, and * to all Owners of Ships, Maſters, Marriners of any Ships or Veſſels to carry and convey them from hence over the Seas; the ſaid Statute made in the ſaid firſt year of

D'autant que dans la Seance du Parlement tenu à Weſtminſter, *le dix-neuvieme de* Mars *de la premiere année du Regne de feu notre cher Pere le* Roi Jaques, *de glorieuſe mémoire, il fut entre autres choſes arrêté, qu'on ne permettroit ni à aucune femme, ni à aucun enfant au-deſſous de l'âge de vingt-un ans, excepté aux Mariniers, jeunes Matelots ou Apprentifs, ou Facteurs de quelques Marchands, de paſſer les Mers, à moins qu'ils n'en euſſent auparavant obtenu licence de notre ſuſdit cher Pere, ſes Héritiers ou Succeſſeurs, ou de quelques ſix ou plus du Conſeil Privé, ſous leurs ſignatures; ſur peine que les Officiers du Port, qui permettroient de propos deliberé ou par negligence à de telles gens de paſſer, ou n'enregiſtreroient pas les noms de ces Paſſagers licentiés, perdroient leur Office & tous leurs Biens & Proprietés; & ſur peine que le Proprietaire du Vaiſſeau, qui tranſporteroit volontairement quelque telle Perſonne au dela des Mers ſans licence, comme il eſt dit ci-deſſus, perdroit ſon Vaiſſeau avec tous ſes agrez, & tout Maitre d'un tel Vaiſſeau, pechant comme il eſt dit, perdroit tous ſes Biens, & ſeroit empriſonné, pendant l'eſpace de douze mois, ſans être élargi ſous caution; comme il pourra paroitre entre autres choſes par ledit Acte du Parlement.* Ann D. 1635. An. 11. Car. 1.

Et d'autant qu'auſſi pluſieurs de nos Sujets qui ſe ſont rendus & ſe rendent tous les jours dans notre Roiaume d'Angleterre, *des endroits au delà des Mers, pluſieurs d'entre eux étant connus pour être des Perſonnes dangereuſes, & d'autres étant inconnus, pourroient par conſequent être ſi forts pervertis ſur le point de la fidelité & de l'hommage qu'ils nous doivent, qu'il ne ſeroit pas convenable de les recevoir dans ce Roiaume.*

Et d'autant qu'auſſi dans un Acte du Parlement intitulé, Acte pour mieux decouvrir & reprimer les Papiſtes Recuſans, *fait dans la troiſieme année du Regne de feu notre ſuſdit Pere* Jaques, Roi d'Angleterre, *de* France & d'Irlande, *&* d'Ecoſſe *la trente-neuvieme, il fut entre autres choſes arrêté, qu'il ſeroit permis à tout Evêque dans ſon Dioceſe, ou à deux Juges de Paix (dont l'un ſeroit du nombre des Quorum) dans les Limites de leur Juriſdiction, d'adminiſtrer le ſerment ſpecifié dans ledit Statut fait dans ladite troiſieme année du Regne de notre ſuſdit cher Pere le* Roi Jaques, *& qui y eſt preſcrit, pour juger de ce que penſent nos Sujets ſur le point de la fidelité & de la due obeïſſance, à diverſes ſortes de Perſonnes, & en divers cas arrêtés & determinés dans ledit Statut; & d'autant que pluſieurs de nos bons Sujets, c'eſt-à-dire, des femmes & des Perſonnes au-deſſous de l'âge de vingt-un ans, ont de tems en tems de juſtes raiſons & ſujets de paſſer neceſſairement les Mers, en quels cas il ſeroit très incommode, & preſque impoſſible pour eux, d'obtenir une telle licence de nous ou de ſix de notre ſuſdit Conſeil Privé, conformément à ladite Loi.*

A ces cauſes, ſachez que nous, de notre grace ſpeciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, afin d'expedier nos ſuſdits Sujets qui auront de telles occaſions de paſſer les mers, & nous debaraſſer nous & notre Conſeil Privé de ces ſollicitations continuelles, & de la perte du tems qui doit être employé à des affaires importantes, & nous confiant en vos ſageſſes, fidelités & prudences confirmées, vous avons aſſignés & nommés pour être nos Commiſſaires, & nous vous donnons par la Préſente à vous, ou à quelques deux ou plus de vous, Plein-pouvoir & Autorité d'adminiſtrer de tems en tems un ſerment à toutes les femmes & perſonnes au-deſſous de l'âge de vingt-un ans, étant d'un âge convenable à prêter ſerment, qui entreprendront ou deſireront de paſſer les Mers à notre Port de Londres, *afin qu'elles repondent avec ſincerité aux queſtions que vous, ou quelques deux ou plus de vous, leur ferez; & de leur demander & apprendre d'eux ſur leurs dits ſermens, leurs vrais noms & ſurnoms, & le lieu de leur naiſſance & demeure, leur état & condition & leur vacation, métier ou occupation, & les vraies raiſons de leur depart, conjointement avec le lieu ou les lieux ou ils ont intention d'aller, & le tems qu'ils ont deſſein de s'y arrêter avant que de revenir; & de leur faire toutes les autres queſtions que ſelon vos prudences & les occaſions vous trouverez à propos; & s'il ſe trouve quelques Enfans au-deſſous de l'âge convenable pour repondre ſur leur ſerment, ou qui paſſent comme étant de la famille ou ſous la conduite d'autres Perſonnes là preſentes, alors vous examinerez de même touchant ces Enfans, conformément au deſſein ſuſdit, les Perſonnes de leur famille, ou ſous la conduite deſquelles ils doivent paſſer; & nous voulons que vous enregiſtriez avec ordre & ſans que rien y manque, dans un Livre, toutes ces Perſonnes, & leurs réponſes ſur les points ſusmentionnés, ou ſur tout ce que vous trouverez d'ailleurs à propos, ſelon vos prudences, de leur demander, & le tems de leur paſſage, & que vous gardiez ce Livre pour y avoir recours en toute occaſion; & après que vous aurez ainſi pris & enregiſtré cet examen, vous permettrez & pourrez permettre à celles des ſuſdites Perſonnes, aiant deſſein de paſſer les mers, que vous trouverez les paſſer pour faire trafic ou commerce, ou les Femmes, Enfans ou Serviteurs, pour aller trouver leurs Maris, Parens ou Maitres, étant des Perſonnes qui ne ſont pas notées publiquement de quelque action ou affection deloiale & dangereuſe, de les paſſer; & là-deſſus vous ou quelques deux ou plus de vous ſignifierez, ſous vos ſignatures & cachets, qu'il eſt permis aux ſuſdites Perſonnes de paſſer les Mers au Port de* Londres *ſuſdit; & vous enregiſtrerez ou ferez enregiſtrer auſſi, dans ledit Livre, un Mémoire abregé de vosdits Certificats; & ces Lettres Patentes, après que vos Certificats auront été ainſi faits, ſerviront auxdites Perſonnes elles-mêmes, à qui vous permettrez ainſi par votre Certificat de paſſer, de Garantie ſuffiſante pour paſſer les Mers au Port de* Londres *ſuſdit, ainſi qu'à tous & à chacun des Commis de la Douane, Controlleurs, Viſiteurs & autres Officiers dudit Port, pour les y laiſſer paſſer, ſans qu'il ſoit neceſſaire d'obtenir d'autre licence, ou que d'autres enregiſtremens des noms de ces Paſſagers ſoient faits ou pris par eux ou par quelqu'un d'eux, comme auſſi à tous les Proprietaires de Navires, Maitres & Matelots de quelques*

nn. D. 1635. n. 11. ar. 1.

of the Reign of our said late Father *King James*, and our Proclamation lately published, bearing date at *Oatlands* the one and twentieth day of *July* last past, prohibiting our Subjects to pass or depart out of this Realm of *England* without special Licence, and all or any other Statutes, Ordinances or other things to the contrary notwithstanding.

And forasmuch as wee are informed that divers unknown and suspected persons do daily repair into this our Realm of *England* from the parts beyond the Seas, at our said Port of *London*, and because it may be, that neither the Bishop of that Dioceſs, nor two Justices of the Peace, such as are appointed by the said Statute, made in the said third year of the Reign of our said late Father *King James*, are always resiant or abiding in our said Port of *London*; Wee therefore have authorized and appointed you, and by these Presents do give full power and authority to you, or any two of more of you, to tender and minister the said Oath mentioned in the said Statute, made in the said third year of the Reign of our said late Father, unto all and every such person and persons or Subjects coming from the Parts beyond the Seas, into this our Realm of *England*, at our said Port of *London*, or any of the Creeks, Members, or Limits of the same, to whom, by the said Statute made in the said third year of the Reign of our said late Father, the said Oath may be tendred; and if any of the said person or persons shall refuse to take the said Oath before you, or any two or more of you as aforesaid, and shall also refuse presently to depart this our Realm and all other our Dominions, whereof wee Will and Command, and by these Presents do authorise you to give them free choice; then wee Will and Command, and by these Presents do give full power and authority unto you, or any two or more of you as aforesaid, to convey and send the Bodies of every such person and persons so refusing before the Bishop of that Dioceſs, or before two of the Justices of Peace authorised by the said Act to minister the said Oath, who shall and may tender the said Oath to such person and persons, as shall have made refusal before you in both the cases aforesaid, to the end, that if they shall again refuse the said Oath before them, they may thereupon be committed to the common Goal, there to remain without Bail or Mainprize, to be proceeded withal according to the said Statute, as shall appertain; nevertheleſs if there be or shall be either by force of Commission or Charter, two Justices of Peace, whereof one of the Quorum, in or near the said Port at any time, when any occasion shall be to minister the said Oath, to any such persons arriving or offering to arrive at the said Port or place aforesaid, then our meaning is, that such Justices shall or may proceed to the ministring of the said Oath, unto any such person or persons in cases requisite and by the Statute appointed, according to the Prescripts and Warrants of the said Law, except such person or persons will rather choose presently to depart this our Realm and other our Dominions as aforesaid.

And whereas wee, by our said Proclamation bearing date at *Oatlands* aforesaid the said one and twentieth day of *July* last past, did straighly prohibit and forbid all our Subjects of this our Realm, or of any of the Dominions of the same, of what Estate or degree soever they be, that they or any of them (other than Soldiers, Mariners, Merchants and their Factors and Apprentices) should not at any time then after, without the special Licence of Us, or of six or more of our Privy Councel under their Hands (whereof one of our Principal Secretaries to be one) pass or depart out of this our Realm of *England* or any of the Dominions thereof, into the Kingdoms, Countries, Territories or Dominions of any Foreign King, Prince, State or Potentate, upon such corporal and other great and heavy Pains and Penalties, as by the Laws or Statutes of this Realm may be inflicted upon them, as by our said Proclamation (amongst other things) more fully and plainly appeareth.

And whereas also, there are divers other persons, besides the persons not restrained by our said Prolamation, who have good and necessary occasions to pass beyond the Seas, who nevertheleſs cannot lawfully pass out of the same without such Licence, as in our said Proclamation is appointed in that behalf; in which cases, for every of our said Subjects to obtain Licence from our self or six of our Privy Councel (whereof one of our Principal Secretaries * to be one) were difficult and inconvenient.

* XIX. 702.

And whereas divers of our Subjects, being persons unknown and evil affected to the State of this our Kingdom, do oftentimes convey themselves out of this our Realm into the Parts beyond the Seas, and continue themselves with foraign Enemies, thereby to make trouble and disturbance unto Us and our People.

Know ye further, that wee of our especial grace, certain knowledge and meer motion, for the Expedition of such other our Subjects, as shall have good and necessary occasion to pass over the Seas, and to quit our self and our Privy Councel of that continual suite and trouble, which thereby would happen unto Us and them, to the hindrance of other our weighty Affairs, and also to prevent (as much as wee may) all Dangers that may happen to Us or our State in the cases aforesaid, trusting in your approved Fidelities, Wisdoms and Circumspections, have, and by these Presents do authorize and appoint you to be our Commissioners, and do give unto you, or any two or more of you, full power and authority from time to time, to minister an Oath to all and every such person and persons, as shall offer or desire to go over the Seas at our said Port of *London* (other than Soldiers, Mariners, Merchants and their Factors and Apprentices) to answer truly to such Questions, as you or any two or more of you shall ask of them, and upon such their Oath, he ask and learn of them their true Names and Surnames and the place of their Birth and Abode, their State, Degree, Vocation,

Vaiſſeaux pour les conduire de ce Port au delà des Mers: nonobſtant le ſuſdit Statut fait dans ladite premiere année du Regne de notre dit feu Pere le Roi Jaques, *& notre Proclamation en dernier lieu publiée, datée d'*Oatlands *le vingt-unieme de* Juillet *paſſé dernierement, defendant à nos Sujets de ſortir de ce Roiaume* d'Angleterre *ſans licence, & tous autres Statuts, Ordonnances ou autres choſes à ce contraires.*

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Et d'autant que nous ſommes informés que pluſieurs Perſonnes inconnues & ſuſpectes ſe rendent tous les jours dans notre Roiaume d'Angleterre, *des endroits au dela les Mers, à notre ſuſdit Port de* Londres, *& parce qu'il pourroit arriver que ni l'Evêque de ce Dioceſe, ni les deux Juges de Paix qui ſont commis par le ſuſdit Statut, fait dans ladite troiſieme année du Regne de notre ſuſdit feu Pere le* Roi Jaques, *ne reſideroient ou ne demeureroient pas toujours dans notre ſuſdit Port de* Londres; *nous vous avons, pour cet effet, autoriſés & nommés, & par les Préſentes donnons Plein-pouvoir & Autorité à vous, ou à quelques deux ou plus de vous, de preſenter & d'adminiſtrer le ſerment mentionné dans le ſuſdit Statut fait dans ladite troiſieme année du Regne de feu notre Pere, à toute & à chaque telle Perſonne & Perſonnes ou Sujets, venant des endroits au-delà des Mers dans notre Roiaume* d'Angleterre, *à notre ſuſdit Port de* Londres, *ou à quelques quais, parties ou limites dudit Port, auxquels ledit ſerment peut être préſenté, & ſi quelqu'une deſdites Perſonnes refuſe de prêter ledit ſerment devant vous ou quelques deux ou plus de vous, comme il eſt dit, & auſſi de ſortir ſur le champ de ce Roiaume & de toutes les autres Terres de notre obeïſſance, dont nous voulons & commandons, & par les Préſentes vous autoriſons de leur donner un libre choix; nous voulons & commandons, en ce cas, à vous ou à quelques deux ou plus de vous, & par les Préſentes donnons Plein-pouvoir & Autorité d'envoier toute telle Perſonne & Perſonnes, refuſant ainſi, devant l'Evêque de ce Dioceſe, ou devant deux Juges de Paix, autoriſés par ledit Acte à adminiſtrer ce ſerment, qui le préſenteront & pourront préſenter à telle Perſonne & Perſonnes qui en auront fait refus devant vous, dans l'un & dans l'autre des ſuſdits cas, afin que s'ils refuſent encore de prêter ledit ſerment devant eux, leſdites Perſonnes puiſſent ſur cela être miſes dans la Priſon publique, pour y reſter ſans être élargis ſous caution, pour qu'on procede de plus, comme il appartiendra, conformément audit Statut. Neanmoins s'il ſe trouve, ſoit en vertu d'une Commiſſion ou Chartre, deux Juges de Paix, dont l'un ſoit du nombre des* Quorum, *dans ou près dudit Port, en aucun tems, lorſqu'il y aura occaſion d'adminiſtrer ledit ſerment à toutes telles Perſonnes, arrivant ou prétendant d'arriver à ce Port ou Place ſuſdite, alors notre intention eſt que de tels Juges procedent ou puiſſent proceder à adminiſtrer ledit ſerment à toute telle Perſonne ou Perſonnes dans les cas requis & preſcrits dans ledit Statut, conformément aux Ordres de la ſuſdite Loi, à moins que de telles Perſonnes ne choiſiſſent plutôt de partir ſur le champ de notre Roiaume & de nos autres Domaines, comme il eſt dit ci-deſſus.*

Et d'autant que nous, par notre ſuſdite Proclamation datée à Oatlands *le ſuſdit vingt-unieme de* Juillet *paſſé dernierement, defendimes expreſſément à tous nos Sujets de notre Roiaume ou de quelques-uns de ſes Domaines, de quelque rang ou qualité qu'ils fuſſent, qu'eux ni aucun d'eux (autres que des Soldats, Matelots, Marchands & leurs Facteurs & Apprentifs) ne paſſeroient ou ne partiroient, en aucun tems à venir, ſans une licence ſpeciale de nous ou de ſix ou plus de notre Conſeil Privé, ſous leurs ſignatures, dont un de nos principaux Secretaires ſeroit du nombre, hors de notre Roiaume d'Angleterre ou de quelques-uns de ſes Domaines, pour ſe rendre dans les Roiaumes, Païs, Territoires ou Etats de quelque Roi, Prince, Etat ou Potentat étranger, ſur telles peines corporelles, & autres grandes peines & penalités, qui par les Loix ou les Statuts de ce Roiaume leur pourroient être infligées, comme il paroit plus au long, entre autres choſes, par notre ſuſdite Proclamation.*

Et d'autant qu'il y a auſſi pluſieurs autres Perſonnes, outre celles qui ne ſont pas reſtraintes par notre ſuſdite Proclamation, qui aiant de bonnes raiſons pour paſſer neceſſairement au-delà des Mers, ne peuvent pas les paſſer legitimement ſans licence, comme il eſt preſcrit dans notre ſuſdite Proclamation à cet égard, en quel cas il ſeroit difficile & embaraſſant, pour chacun de noſdits Sujets, d'obtenir Licence de nous, ou de ſix de notre Conſeil Privé, (dont un de nos principaux Secretaires ſeroit du nombre.)

Et d'autant que pluſieurs de nos Sujets, qui ſont des Perſonnes inconnues & mal affectionnées à l'Etat de notre Roiaume, s'échapent ſouvent de ce Roiaume pour ſe rendre dans des Pais au-delà des Mers, & ſejourner avec des ennemis du dehors, afin de troubler par-là & nous & notre Peuple.

Sachez de plus, que nous, de notre grace ſpeciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, afin d'expedier plus promptement ceux de nos autres Sujets, qui auront de bonnes raiſons de paſſer neceſſairement les Mers, & nous debaraſſer nous & notre Conſeil Privé de ces ſollicitations & embaras continuels, auxquels nous & eux ſerions expoſés par-là, au préjudice de nos autres Affaires importantes, & de prevenir auſſi, autant que nous le pourrons, tous les dangers qui pourroient ſurvenir à nous ou à notre Etat dans les cas ſuſdits, nous confiant en vos fidelités, ſageſſes & prudences confirmées, vous avons autoriſés & nommés, & par les Préſentes vous autoriſons & nommons pour être nos Commiſſaires, & nous vous donnons, ou à quelques deux ou plus de vous, Plein-pouvoir & Autorité d'adminiſtrer de tems en tems un ſerment à toute & chaque Perſonne & Perſonnes, qui entreprendront ou deſireront de paſſer les Mers à notre ſuſdit Port de Londres, *(autres que des Soldats, Matelots, Marchands & leurs Facteurs & Apprentifs) afin qu'elles repondent avec ſincerité aux queſtions que vous ou quelques deux ou plus de vous leur ferez, & de leur demander & apprendre d'eux, ſur leurs dits ſermens, leurs vrais noms & ſurnoms, & le lieu de*

leur

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

tion, Myſtery or Occupation, and the true cauſe or cauſes of their going over, together with the place or places whither they intend or are to go, and the time that they intend or are like to ſtay or tarry before they return, and all other Queſtions that in your Diſcretions, according to the occaſions, you ſhall think fit; Of all which Perſons and their Anſwers in the Points aforeſaid, or what elſe in your Diſcretions you ſhall think fit to demand of them, and of the time of their Paſſage, wee will that you make orderly and perfect Entry in a Book and keep the ſame to be extant upon all occaſions; And wee do alſo by theſe Preſents authorize and command you, or any two or more of you as aforeſaid, to tender the Oath mentioned in the ſaid Act of Parliament made in the third year of the Raign of our late Father *King James* of *England*, *France* and *Ireland*, intituled *An Act for the better diſcovery and repreſſing of Popiſh Recuſants*, unto any ſuch perſon and perſons, as you, in your Diſcretions ſhall think fit, except Women and Children, and except ſuch perſons as are not reſtrained by the ſaid Proclamation, which ſhall be deſirous to paſs over the Seas at the ſaid Port (upon which Examinations ſo by you taken and entred, and the ſaid Oath ſo tendered in caſe, where you ſhall think it fit as aforeſaid) ſuch of the ſaid perſons intending to go over for any good or lawful occaſion, and which you ſhall not diſcover by ſuch their Examinations, or otherwiſe know or learn to be Gentlemen or Men of Value, Clerks, Scholars, or Perſons publickly noted of any diſloyal or dangerous Action or Affection, and ſhall alſo willingly take the ſaid Oath mentioned in the ſaid Act of Parliament made in the ſaid third year of our ſaid late Father, in caſe where you ſhall think good to miniſter the ſame as aforeſaid, you ſhall and may allow and ſuffer to paſs; And thereupon you, or any two or more of you, ſhall ſignify under your Hands and Seals the ſame perſon or perſons to be allowable to paſs over the Seas at the Port of *London* aforeſaid, of which your ſaid Teſtimonials you ſhall alſo enter or cauſe to be entred in the ſaid Book, a ſhort remembrance, upon which your Teſtimonial or Teſtimonials ſo made, theſe our Letters Patents ſhall be unto the ſaid perſons themſelves, ſo by you under ſuch your Teſtimonials allowed, a ſufficient Warrant to paſs and go over the Seas at the Port of *London* aforeſaid, and to all and every the Cuſtomers, Comptrollers and Searchers and other Officers of the ſaid Port, to let them paſs there without other Licence to be had, or other Entry of the Names of ſuch Paſſengers by them or any of them to be made or taken, and to all Owners of Ships, Maſters, Mariners of any Ships or Veſſels to carry and convey them from thence over the Seas; The ſaid Proclamation made the ſaid one and twentieth day of *July* laſt, or any Statute, Ordinance, Proclamation, Reſtraint or other thing to the contrary in any wiſe notwithſtanding.

Provided always, that theſe Preſents or any thing therein contained, ſhall not extend to enable our ſaid Commiſſioners * or any of them, to allow and ſuffer to paſs beyond the Seas any Gentlemen or Men of value, Clerks or Scholars, or any perſon or perſons publickly noted of any diſloyal or dangerous Action or Affection.

* XIX. 703.

Provided nevertheleſs, and our Will and Pleaſure is, that ſuch as by your Examination you ſhall find, or otherwiſe diſcover or ſuſpect to be perſons dangerous, or fit to be made Inſtruments of deſperate Attempts, or which ſhall refuſe to take the ſaid Oath mentioned in the ſaid Act of Parliament made in the ſaid third year of the Raign of our ſaid late Father *King James*, when you ſhall according to your Diſcretions think fit to tender them the ſame; To ſuch, you ſhall not only deny Paſſage, but alſo commit them to Ward, and ſhall forthwith certify our Privy Councel of them and of all things that you ſhall underſtand concerning them; Where, upon ſuch Directions, as you ſhall receive from our ſaid Councel, our Will is, that you in all things follow and obſerve.

Provided alſo, that if any ſuch perſons ſo paſſing over as aforeſaid, ſhall after his or their departure out of this Realm, do, commit, put in ure, attempt or aſſent unto any Act, Device, Plot or Things againſt Us or any of our Kingdoms or Dominions, or againſt any of our Laws or Statutes, that every perſon ſo offending ſhall loſe the benefit of this Warrant of our ſaid Letters Patents, and ſhall to all intents and purpoſes be taken and adjudged to be, as one that did maliciouſly and contemptuouſly paſs or depart out of this Realm, contrary to the tenure and effect of the ſaid Statute and our ſaid Proclamation; And wee alſo command, by Authority hereof, all and ſingular our Juſtices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Conſtables, Headboroughs, and all other our Officers, Miniſters and Subjects, to whom in this caſe it ſhall appertain, to be aiding, helping and aſſiſting to you, or any two or more of you, in the due Execution of this our Commiſſion, as they and every of them tender our Pleaſure and will anſwer to the contrary at their uttermoſt Perils.

In Witneſs whereof, *&c.*

Witneſs our ſelfe at *Weſtminſter*, the ſeventeenth day of *November*.

Per ipſum Regem.

leur naiſſance & demeure, leur état, condition, vacation, metier ou occupation, & les vraies raiſons de leur depart, conjointement avec le lieu ou les lieux où ils ont intention d'aller, & le tems qu'ils ont deſſein de s'y arrêter, avant que de revenir, & de leur faire toutes les autres queſtions que ſelon vos prudences & les occaſions vous trouverez a propos. Et nous voulons que vous enregiſtriez avec ordre, & ſans que rien y manque, dans un Livre, toutes ces Perſonnes, & leurs reponſes ſur les points ſuſmentionnés, ou ſur tout ce que vous trouverez d'ailleurs a propos ſelon vos prudences de leur demander, & le tems de leur paſſage, & que vous gardiez ce Livre pour y avoir recours en toute occaſion. Et nous vous autoriſons & commandons auſſi, par les Préſentes, ou quelques deux ou plus de vous, comme il eſt dit, de preſenter le ſerment mentionné dans le ſuſdit Acte du Parlement fait dans la troiſieme année du Regne de feu notre Pere, Jaques Roi d'Angleterre, *de* France *&* d'Irlande, *intitulé*, Acte pour mieux decouvrir & reprimer les Papiſtes Recuſans, *à toute telle Perſonne & Perſonnes que vous jugerez à propos, ſelon vos prudences, excepté les Femmes & les Enfans, & les Perſonnes qui ne ſont pas reſtraintes par ladite Proclamation, & qui deſireront de paſſer les Mers au ſuſdit Port; & après que vous aurez ainſi pris & enregiſtré cet examen, & adminiſtré ainſi ledit ſerment dans les cas où vous le trouverez à propos, comme il eſt dit ci-deſſus, vous permettrez & pourrez permettre à celles des ſuſdites Perſonnes, aiant deſſein de paſſer les Mers, pour quelque bonne & legitime raiſon, & que vous ne decouvrirez pas, ou autrement que vous ne ſaurez ou n'apprendrez pas être des Gentilshommes ou Perſonnes de condition, Clercs, Hommes de Lettres, ou Perſonnes publiquement notées de quelque action ou affection déloiale ou dangereuſe, & qui préteront ainſi volontairement le ſerment mentionné dans le ſuſdit Acte du Parlement, fait dans ladite troiſieme année du Regne de feu notre dit Pere, au cas que vous trouviez à propos d'adminiſtrer ledit ſerment, comme il eſt dit ci-deſſus, de les paſſer, & là-deſſus vous, ou quelques deux ou plus de vous, ſignifierez, ſous vos ſignatures & vos cachets, qu'il eſt permis aux ſuſdites Perſonnes de paſſer les Mers au Port de* Londres *ſuſdit, & vous enregiſtrerez ou ferez enregiſtrer auſſi dans ledit Livre un Mémoire abregé de voſdits Certificats; Et ces Lettres Patentes, après que vos Certificats auront été ainſi faits, ſerviront auxdites Perſonnes elles-mêmes à qui vous permettrez ainſi de paſſer, de Garantie ſuffiſante pour paſſer les Mers à notre Port de* Londres *ſuſdit, ainſi qu'a tous & chacun des Commis de la Douane, Controlleurs, Viſiteurs & autres Officiers dudit Port, pour les y laiſſer paſſer, ſans qu'il ſoit neceſſaire d'obtenir d'autre Licence, ou que d'autres enregiſtremens des noms de ces Paſſagers ſoient faits ou pris par eux ou par quelqu'un d'eux, comme auſſi à tous les Propriétaires de Navires, Maitres & Matelots de quelques Navires ou Vaiſſeaux, pour les conduire de ce Port au-delà des Mers : Nonobſtant la ſuſdite Proclamation faite le ſuſdit vingt-unieme de* Juillet *dernier, ou tout Statut, Ordonnance, Proclamation, Reſtriction ou autre choſe, en quelque ſorte à ce contraire.*

Pourvu toujours, que les Préſentes, ou quelques-unes des choſes qui y ſont contenues, ne ſoient pas expliquées pour autoriſer nos ſuſdits Commiſſaires, ou quelqu'un d'eux, à accorder à quelque Gentilhomme ou Perſonne de condition, Clerc ou Homme de Lettres, ou à quelque Perſonne ou Perſonnes publiquement notées de quelque action ou affection déloiale ou dangereuſe, de paſſer au-delà des Mers.

Pourvu neanmoins, & il eſt de notre volonté & bon-plaiſir, qu'à ceux que vous trouverez par votre examen, ou que vous decouvrirez ou ſoupçonnerez autrement être des Perſonnes dangereuſes ou propres à ſervir d'inſtrument pour des entrepriſes violentes, ou qui refuſeront de prêter le ſerment mentionné dans le ſuſdit Acte du Parlement, fait dans la troiſieme année du Regne de feu notre ſuſdit Pere le Roi Jaques, *lorſque vous trouverez convenable de l'adminiſtrer conformément à vos prudences, vous ne leur refuſiez pas ſeulement le paſſage, mais les mettiez auſſi en priſon, & en donniez auſſitôt connoiſſance à notre Conſeil Privé, auſſibien que de toutes les autres choſes que vous apprendrez qui les regardent; ſur quoi nous voulons que vous ſuiviez & obſerviez en tout les ordres que vous recevrez de notre dit Conſeil.*

Pourvu que de même, ſi quelques-unes de ces Perſonnes, paſſant ainſi les Mers, comme il eſt dit ci-deſſus, commettent, mettent en pratique, entreprennent ou approuvent, après leur depart de ce Roiaume, quelque Acte, Trame, Conſpiration ou autre choſe contre nous ou contre quelqu'un de nos Roiaumes ou Domaines, ou contre quelques-unes de nos Loix ou Statuts, toute telle Perſonne ainſi pechant perde le benefice de cette Permiſſion, accordée par noſdites Lettres Patentes, & qu'elles ſoient à tous egards reputées & eſtimées comme Perſonnes qui paſſeroient les Mers ou partiroient malicieuſement & avec dedain hors de ce Roiaume, contre la teneur & l'effet du ſuſdit Statut, & de notre dite Proclamation: Et nous commandons auſſi par l'autorité de la Préſente, à tous & à chacun de nos Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commiſſaires de Quartiers, Chefs de Communautés & à tous nos autres Officiers, Miniſtres & Sujets, a qui il appartiendra ou pourra appartenir en ce cas, de vous aider & aſſiſter, vous ou quelques deux ou plus de vous, dans l'execution requiſe de cette Commiſſion-ci, ſi eux & chacun d'eux ont à cœur de nous plaire, à faute de quoi ils repondront du contraire à leurs plus grands perils.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le dix-ſeptieme de* Novembre.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1. *Pat.* 11. *Car.* 1. *p.* 10. *n.* 14.

De Concessione Johannis Crane Armigero.

CHARLES, by the Grace of God, *&c.*
To all to whom these Presents shall come, Greeting.

Know ye, that wee of our especial Grace, certain Knowledge and meer Motion, do by these Presents appoint and ordain our trusty and welbeloved Servant *John Crane* of *Laughton* in the County of *Buckingham* Esquire, chief Clerk of our Kitchen, Officer of our Admiralty and Marine Causes, and also do hereby ordain, name and appoint the said *John Crane*, Surveyor General of all Victuals for our Ships and Marine Causes, to be provided from time to time, and to be delivered for the victualling of our Ships or any other Vessel or Vessels serving Us, when and as often, as he by Warrant or Warrants from the Lord Admiral for the time being, or in his absence by the head Officers of our Admiralty, shall be thereunto directed, commanded or appointed.

And further, wee do hereby appoint for Us, and our Will and Pleasure is, that the said *John Crane*, shall yearly make a true and just accompt and reckoning, before the Treasurer, Chancellor, Undertreasurer and Barons of our *Exchequer*, of all such Summes of Money, as he shall in any wise receive of our Treasure or otherwise, with a declaration of the expenditure of the same, and upon every such Accompt and Accompts to have full Desalcation and Allowance of all such Victuals and Provisions, as shall appear to be provided and delivered in proportion to any of our Ships, or to any other Vessel or Vessels serving Us, so as the delivery of the said Victuals do appear by the Book or Books, subscribed with the Hands of two of our head Officers of our Admiralty for the time being, as heretofore it hath been accustomed, testifying the Victuals delivered with the charges thereof, which Book or Books, with the sight of these our Letters Patents, shall be a sufficient Warrant to the Treasurer, Barons and * other Officers of our said *Exchequer* to give due allowance for the same, with such further allowance, upon the Petition of the said *John Crane*, as to the Discretion of the said Treasurer, Barons and other Officers of our said *Exchequer*, shall be thought meet and convenient, who thereupon shall cause the said Accompts to be returned into the said Court of *Exchequer*, there to remain of Record.

* XIX. 704.

And further, wee of our more especial Grace, certain Knowledge and meer Motion, do give and graunt for Us unto the said *John Crane*, one Annuity or yearly Fee of *fifty pounds* of lawful Money of *England*, with the Wages of *eight pence* by the day for one Clerk, together with such other allowance as Sir *Marmaduke Dorrell*, and Sir *Allen Apsley*, or Sir *Allen Apsley*, and Sir *Sampson Dorrell*, or any of them lately had out of the Receipt of our *Exchequer*, for or by reason of the said Office.

To have, receive and enjoy the said Annuity and yearly Fee of *fifty pounds*, with the Wages of *eight pence* by the day for one Clerk, to the said *John Crane*, during our Will and Pleasure only, out of our Treasure at the Receipt of our *Exchequer* at *Westminster*, by the Hands of the Treasurer and Chamberlains there for the time being, at the Feasts of the *Birth of our Lord God*, *the Annunciation of the blessed Virgin Mary*, *the Nativity of Saint John Baptist*, and the Feast of *Saint Michael the Archangel*, by even Portions, the first Payment thereof, to begin from the first of the aforesaid Feasts that shall happen next after the date of these our Letters Patents

And further, wee do hereby give and grant to the said *John Crane*, that he, during our Will and Pleasure only, shall have such allowance for his Costs and Charges when he shall travel or be occupied, either by Sea or by Land, in things needful and expedient touching the said Office, as by the said Lord Admiral, or by our Commissioners for the Execution of the Office of Lord Admiral for the time being, shall be thought expedient from time to time; And furthermore our Will and Pleasure is, and wee do by these Presents of our especial Grace, certain Knowledge and meer Motion, ordain and appoint, that all those our Store-houses at *Tower Hill*, near our *Tower* of *London*, with the Bake-houses, Granaries, Cooper houses, Slaughter-houses, Cutting-houses and the Pounds-yards, and the Houses and Chambers there for Lodging of the Officers and their Deputies, with the Yards and Gardens unto the same appertaining, and one parcel of Ground near thereunto adjoining called *Well Close*, commonly used for the rest and settling of Oxen before they be slaughtered in *East Smithfield*, in our County of *Middlesex*, and our long Store-house at *Rochester*, and our Store-houses at *Dover*, called by the name of the *Maison Dieu*, with the Bake-houses, Mill, Granaries and Grounds, now occupied with the same in our County of *Kent*; and our Store-houses, Bake-houses and Brew-houses at *Portsmouth*, with the small parcel of Ground thereunto adjoining, and now occupied with the same in our Town of *Portsmouth*, and which have been heretofore used and occupied by the Surveyors General of the Victuals for the Ships and Marine Causes of this our Realm, shall and may from henceforth from time to time and at all times hereafter, remain and be continued together with the said Office of Surveyor General of the Victuals for our Ships and Marine Affaire, and shall and may be used, occupied and disposed by the Surveyor General of the Victuals of our Ships and Marine Causes for the time being, for the better execution and performance of our Services incident and appertaining to the said Office (excepting such Houses, Yards, Grounds and Gardens, as wee shall think fit to reserve for other uses) and therefore, and for divers other good Causes and Consi-

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Concession à Jean Crane Ecuier.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, &c.*
A tous ceux, à qui les Présentes parviendront, Salut.

Sachez que nous, de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, nommons & ordonnons, par les Présentes, notre fidele & bien-aimé Serviteur Jean Crane *de* Laughton *dans le Comté de* Buckingham, *Ecuier, principal Clerc de notre Cuisine, Officier de notre Amirauté & de nos Affaires maritimes, & nous ordonnons & établissons aussi par la Présente le susdit* Jean Crane, *Ecuier, Intenaant général de tous les Vivres pour nos Vaisseaux & notre Marine, qui seront fournis de tems en tems & délivrés pour l'avitaillement de nos Vaisseaux ou de quelque autre Vaisseau ou Vaisseaux étant à notre service, toutes les fois & aussi souvent que par l'Ordre ou les Ordres du Grand-Amiral ou de celui qui le sera, ou dans son absence par les principaux Officiers de notre Amirauté, il lui sera ordonné, commandé ou prescrit.*

Et de plus, nous ordonnons pour nous, & notre volonté & bon-plaisir est, que le susdit Jean Crane *rende annuellement un compte parfait & exact, devant le Trésorier, le Chancelier & les Barons de notre* Echiquier, *de toutes les sommes de deniers, qu'il recevra en quelque façon de notre Trésor ou autrement, avec une déclaration de ce à quoi il les aura employées; & qu'il ait, après tout tel compte & comptes, pleine déduction & allocation de tous les Vivres & Provisions qui paroitront avoir été fournis & délivrés par portions à quelques-uns de nos Vaisseaux, ou à quelque autre Vaisseau ou Vaisseaux étant à notre service, en sorte que la Livraison des susdits Vivres paroisse par le Livre ou les Livres signés des mains de deux des principaux Officiers de notre Amirauté ou qui le seront, déclarant que ces Vivres sont délivrés, avec les frais; lequel Livre ou Livres, avec l'exhibition de ces Lettres Patentes-ci, serviront de Garantie suffisante au Trésorier, aux Barons & autres Officiers de notre susdit* Echiquier, *pour en donner due allocation, avec telle allocation ulterieure, à la demande du susdit* Jean Crane, *que selon la prudence dudit Trésorier, des Barons & autres Officiers de notre dit* Echiquier, *il sera trouvé à propos & convenable, qui sur cela feront renvoier ces Comptes à ladite Cour de l'*Echiquier, *pour y rester enregistrés.*

Et de plus, nous, de notre grace plus spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, aonnons & accordons pour nous au susdit Jean Crane, *une Rente ou Appointement annuel de* cinquante Livres, *monnoie courante d'*Angleterre, *avec les gages de huit sous par jour pour un Clerc, conjointement avec tel autre Appointement que les* Chevaliers Marmaduke Dorrell & Alain Apsley, *ou les* Chevaliers Alain Apsley & Samson Dorrell *ou quelqu'un d'eux ont eu dernierement de la Recette de l'*Echiquier, *pour ou à cause du susdit Office.*

Pour que le susdit Jean Crane *puisse tenir, recevoir & jouir de cette Rente & Appointement annuel de* cinquante Livres, *avec les Gages de* huit sous *par jour pour un Clerc, pendant notre volonté & bon-plaisir seulement, de notre Trésor, à la Recette de notre* Echiquier *à* Westminster, *par les mains du Trésorier & du Chambellan, ou qui le seront, aux Fêtes de la* Naissance de notre Seigneur, de l'Annonciation de la Bienheureuse Vierge Marie, de la Nativité de St. Jean Baptiste, *& de la Fête de la* St. Michel l'Archange, *par portions égales, dont le premier paiement commencera depuis la premiere de ces Fêtes qui viendra immédiatement après la date de ces Lettres Patentes-ci.*

Et de plus, nous donnons & accordons par la Présente au susdit Jean Crane, *qu'il aura seulement pendant notre volonté & bon-plaisir un tel Appointement pour ses couts & fraix, lorsqu'il voiagera ou sera occupé, soit par mer ou par terre, à des choses nécessaires & utiles pour ledit Office, comme il sera trouvé de tems en tems expédient par le susdit Grand-Amiral ou par nos Commissaires pour l'exécution de la charge de Grand-Amiral ou de celui qui le sera dans la suite; Et notre volonté & bon-plaisir est encore, & nous ordonnons par la Présente, de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, que tous nos Magazins au* Tower Hill *proche de notre* Tour de Londres, *avec les Boulangeries, Greniers, Lieux où on fait les Tonneaux, Echaudoirs, Endroits où on coupe la Viande & où on la pese, & les Maisons & Chambres qui y sont pour loger les Officiers & leurs Délégués, avec les Cours & les Jardins qui y appartiennent, & une piece de terre tout joignant appellée* Well Close, *communément emploiée à reposer les Bœufs avant qu'on les tue, à* East-Smithfield *dans notre Comté de* Middlesex, *& dans notre grand Magazin à* Douvres *appellé du nom de* Maison-Dieu, *avec les Boulangeries, Moulins, Greniers & Terrains, présentement emploiés à cela dans notre Province de* Kent; *& nos Magazins, Boulangeries & Brasseries à* Portsmouth, *avec la petite piece de terre qui y est jointe & présentement emploiée à cela, dans notre Ville de* Portsmouth, *& qui ont été ci-devant emploiées & occupées par les Intendans Généraux des Vivres pour les Vaisseaux & la Marine de notre Roiaume, resteront & pourront rester & être continués présentement, à l'avenir & dans tous les tems suivans, conjointement avec le susdit Office d'Intendant Général des Vivres pour nos Vaisseaux & notre Marine, & ils pourront être emploiés & occupés, & il en pourra être disposé par l'Intendant Général pour nos Vaisseaux & notre Marine ou par celui qui le sera dans la suite, afin de mieux mettre en effet & en exécution nos services qui dépendent dudit Office (exceptant les Maisons, Cours, Terreins & Jardins que nous trouverons à propos de réserver pour d'autres usages); & pour cet effet, & pour plusieurs autres bonnes raisons & considérations, qui nous portent singulierement à cela, & de notre grace plus spéciale, connoissance certaine, & de notre pur mouvement, nous avons donné & accordé, &, par les Présentes, donnons*

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

siderations, Us hereunto especially moving, and of our further especial Grace, certain Knowledge and meer Motion, wee have given and granted, and by these Presents, do give and grant unto the said *John Crane*, all those our Storehouses at *Tower Hill*, with the Bakehouses, Garners, Cooper-houses, Slaughter-houses, Cutting-houses, Poundyards-houses and Chambers for Lodging of Officers and their Deputies, and the said Yards and Gardens to the same belonging, and all that our said parcel of Ground called *Well Close* in *East Smithfield* aforesaid, and all that our said long Store-house at *Rochester*, and all those our said Store-houses at *Dover*, called by the name of *Maison Dieu*, with the Bakehouses, Mills, Granaries and Gardens now occupied with the same, and all those our said Store-houses, Bake-houses and Brewhouses at *Portsmouth*, with the said small parcels * of Ground thereunto adjoining now occupied with the same, with all and singular their Appurtenances, excepting always unto Us out of the said Premisses, such Houses, Yards, Ground and Gardens, as we shall think fit to reserve for other uses as aforesaid.

* XIX. 705.

To have and to hold all the said Store-houses, Bake-houses, Granaries, Cooper-houses, Slaughter-houses, Cutting-houses, Yards, Mills, Grounds and other the said last mentioned Premisses, before by these Presents given and granted with their Appurtenances (except before excepted) unto the said *John Crane*, for the use of our Services incident to the Office of Surveyor of the Victuals of our Ships and Marine Affairs, for and during our Will and Pleasure only, without any Rent, Accompt or other thing whatsoever, thereof or therefore to Us, our Heirs or Successors to be yielded, paid or done, other then the Services incident and appertaining to the said Office of Surveyor General of the Victuals for our Ships and Marine Causes, as is before expressed, according to the purport and true meaning of these Presents.

Although express mention, *&c.*

In Witnes, *&c.*

Witnes our self at *Westminster*, the eight and twentieth day of *November*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

nons & accordons au susdit Jean Crane *tous nos susdits Magazins au* Tower Hill, *avec les Boulangeries, Greniers, Lieux où on fait les Tonneaux, Echaudoirs, Endroits où on coupe la viande & où on la pese, & les Chambres pour loger les Officiers & leurs Délégués; & les Cours & les Jardins qui y appartiennent, & toute notre susdite piece de terre, appellée* Wel Close *à* East-Smithfield *susdit, & tout notre susdit grand Magazin à* Rochester, *& tous nos susdits Magazins à* Douvres *appellés du nom de* Maison Dieu, *avec les Boulangeries, Moulins, Greniers & Jardins emploiés présentement à cela, & tous nos susdits Magazins, Boulangeries, & Brasseries à* Portsmouth, *avec les petites pieces de terre joignant, présentement emploiées à cela, avec toutes & chacunes leurs dépendances; exceptant toujours pour nous, hors des choses susmentionnées, telles Maisons, Cours, Terreins & Jardins que nous trouverons à propos de réserver pour d'autres usages, comme il est dit ci-dessus.*

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Afin que le susdit Jean Crane *puisse tenir & garder tous les susdits Magazins, Boulangeries, Greniers, Lieux où on fait les Tonneaux, Echaudoirs, Endroits où on coupe la viande, Cours, Moulins, Terreins & autres choses mentionnées ci-dessus, & par les Présentes données & accordées, avec leurs dépendances (exceptant ce qui a été ci-dessus excepté) pour les emploier à notre service qui dépend dudit Office d'Intendant des Vivres pour nos Vaisseaux & notre Marine, pour & pendant le tems de notre volonté & bon-plaisir seulement, sans être obligé de paier ou de donner pour cela aucune rente, ou de rendre aucun compte, ou autre chose que ce soit, à nous, nos Héritiers ou Successeurs, autre que les services qui dépendent de cet Office d'Intendant Général des Vivres pour nos Vaisseaux & notre Marine, comme il est dit ci-dessus, conformément au dessein & à la vraie intention des Présentes.*

Quoique mention expresse, &c.

En foi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt-huitieme de* Novembre.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

De Commissione directa Thome Comiti Arundell & aliis pro Suppressione Rebellionum in mediis Comitatibus.

Commission adressée à Thomas Comte d'Arundel, & à d'autres, pour la supression des Rebelles dans les Provinces mitoiennes d'Angleterre & d'Ecosse.

Ann. D. 1635. Pat. 11. Car. 1. p. 9. n. 6. dorsa.

CHARLES, by the Grace of God, *King of England, Scotland, France and Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*
To our right trusty and right welbeloved Cousin and Counsellor,
Thomas Earl of Arundel and Surrey, Earl Marshal of *England*,
And to our right trusty and right welbeloved Cousin,
Algernoon Earl of Northumberland, Knight of the most noble Order of the Garter,
And to our right trusty and right welbeloved Cousin and Counsellor,
Theophilus Earl of Suffolk, Lord Warden of our Cinque Ports,
And to our trusty and right welbeloved Cousin,
Francis Earl of Cumberland,
And to our right trusty and welbeloved,
William Lord Howard,
Henry Lord Matravers, and
Henry Lord Clifford,
And to our trusty and welbeloved,
Sir *Francis Howard*, Knight,
Sir *John Fenwick*, Knight and Baronet,
Sir *Richard Graham*, Knight, and Baronet,
Sir *John Lowther*, Knight, one of our Counsellors in the North Parts,
Sir *George Dalston*, Knight;
Sir *Thomas Riddall*, Knight,
Sir *William Carnaby*, Knight,
Sir *William Witherington*, Knight,
Sir *William Musgrave*, Knight,
Roger Witherington, and
Anthony Hutton, Esquires,
And to our right trusty Cousins,
William Marques of *Douglas*, and
Robert Earl of Nithesdale,
And to our trusty Cousins and Counsellors,
Robert Earl of Roxburgh,
John Earl of Arundell, and
William Earl of Dumfries,
And to our right trusty Cousin,
William Earl of Queensberry,
And to our right trusty Cousin and Counsellor,
John Earl of Traquair,
And to our trusty Cousins,
James Lord Dumlanrige,
John Lord Harris,
Robert Lord Kirkeubright, and
James Lord Johnston,
And to our trusty and welbeloved Counsellor,
Sir *James Carmichell*, Justice Clerk,
Sir *Robert Grierson* of *Lagg*,

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Defenseur de la Foi*, &c.
A notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller,

Thomas Comte d'Arundel & Surrey, *Comte-Maréchal* d'Angleterre,
Et à notre très fidele & très bien-aimé Cousin,
Algernoon Comte de Northumberland, *Chevalier du très noble Ordre de la Jarretiere*,
Et à notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller,

Theophile Comte de Suffolck, *Lord Garde de nos Cinq Ports*,

Et à notre fidele & très bien-aimé Cousin,
François Comte de Cumberland,
Et à nos très fideles & bien-aimés,
Guillaume Lord Howard,
Henri Lord Maltravers,
Et Henri Lord Clifford,
Et à nos fideles & bien-aimés;
Le Chevalier François Howard;
Le Chevalier Baronet Jean Fenwick;
Le Chevalier Baronet Richard Graham,
Le Chevalier Jean Lowther, *un de nos Conseillers dans les Quartiers du Nord*,
Le Chevalier George Dalston,
Le Chevalier Thomas Riddall,
Le Chevalier Guillaume Carnaby,
Le Chevalier Guillaume Witherington,
Le Chevalier Guillaume Musgrave,
Roger Witherington, &
Antoine Hutton, *Ecuiers*,
Et à nos très fideles Cousins,
Guillaume Marquis de Douglas, &
Robert Comte de Nithesdale,
Et à nos fideles Cousins & Conseillers,
Robert Comte de Roxburgh,
Jean Comte d'Arundell, &
Guillaume Comte de Dumfries;
Et à notre très fidele Cousin,
Guillaume Comte de Queensberry,
Et à notre très fidele Cousin & Conseiller,
Jean Comte de Traquair,
Et à nos fideles Cousins,
Jaques Lord Dumlanrige,
Jean Lord Harris,
Robert Lord Kirkeubright, &
Jaques Lord Johnston,
Et à nos fideles & bien-aimés Conseillers,
Le Chevalier Jaques Carmichell, *Greffier de Justice*,
Le Chevalier Robert Grierson *de* Lagg,

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Sir *John Chartres* of *Hempsfield*, and
Sir *James Murray* of *Fallahill*, Greeting.

Whereas upon humble Complaint and Intimation of our good and loyal Subjects within our Sheriffdoms and Counties of *Northumberland*, *Cumberland* and *Weſtmorland*, and of the Subjects of our Towns, Villages and Pariſhes of *Norham*, called the *Holy Iſland*, and *Bedlington* parcel of our County Palatine of *Durham*, and of our Town of *Berwick upon Tweed*, and within our Sheriffdoms of *Berwick*, *Roxborough*, * *Selkirk*, *Pebles* and *Dumfries*, and of our Stewarties of *Kirkeubright* and *Annandell*, as well within our Realm of *England* as *Scotland*, that divers Malefactors within our Counties, Sheriffdoms, Stewarties, Iſlands, Villages, Pariſhes and Towns aforeſaid, combining themſelves together, and making unlawful Aſſemblies and Convocations, as well in Places publick as private, do daily go armed, and lead about as well by Day as by Night, an armed Power to attempt and commit divers wicked and leud Attempts, contrary to the Peace in both our Kingdoms, and contrary to the Laws and Cuſtoms in both them had and reſpectively uſed, by abuſing, aſſaulting, wounding, maiming and wickedly killing divers of our Subjects, and robbing and ſpoiling others of their Goods, and others taking and impriſoning and in Priſon keeping them in extreme hunger and cold, even unto Death, until they ſhall make great and grievous Fines for redemption of their perſons; And alſo committing Murders, Manſlaughters, Burglaries, Raviſhments, Robberies, Waſtes and Depredations, beſides burning of Houſes and Barns full of Corn, and other grievous, notorious and intolerable Offences and Outrages committed from Day to Day; And alſo menacing and threatning on paine of Life and Death all ſuch, as ſhall in our Councel juſtly proſecute any of the Offenders for the Offences aforeſaid, to the great contempt of Us, the breach of our Peace, and the terror of our Subjects of both our Realms; And becauſe it often happeneth, that the Offenders and Delinquents committing the ſaid Outrages and enormous Offences in *Scotland* or *England*, do privately convey themſelves from one Kingdom to another, and that there is not any deputed or appointed, who will follow them from one Kingdom to the other, and ſo arreſt and take them, or if they ſhould happen to be taken and apprehended in one Kingdom, and thereafter ſent and remanded into the other, where the ſaid Offences were committed, there might intervene ſo much time betwixt their remanding and coming to Examination and Judgment, that in the mean time, they might have opportunity to eſcape and become as Outlaws, to wander and to lurk in places unknown and uncertain, and get receipt and harbour amongſt their Favourites, Friends and Parents, ſo as by Confederacy and Conſpiracy of ſuch Offenders and of their Friends and Favourites, the truth cannot be certainly found out by the Aſſize and Jurats of each Kingdom, nor due Puniſhment, as were fit to be executed upon them, whereby the hopes of Impunity begets in them a Boldneſs of offending.

Wee therefore, being willing to provide for the good eſtate, ſecurity, peace and quietneſs of our good and loyal Subjects of our Kingdoms of *England* and *Scotland*, as alſo to repreſs ſuch Offenders, and being unwilling to paſs by ſuch Offences by any connivence whatſoever, without their due Puniſhment, and wee repoſing ſingular truſt in your eſpecial care and circumſpection, for the Puniſhment and Prevention of any of the Offences aforeſaid to be committed hereafter, have appointed and aſſigned you and every one of you, and any two or more of you, to purſue, follow, take and arreſt all and every ſuch Perſons, Committers of any the Offences aforeſaid, in our ſaid Sheriffdoms, Stewarties, Counties, Iſlands, Towns, Hamlets and Pariſhes aforeſaid or any of them, committing or flying for ſuch Offences from Town to Town, Place to Place, or from one Kingdom to another, until they ſhall be taken and arreſted, and that all our Sheriffs, Stewards, Mayors, Bailiffs, Juſtices of Peace, Provoſts, and others our Miniſters and the reſt of our loyal Subjects in *England* and *Scotland*, be with their whole power to you therein aiding and aſſiſting, as often as they ſhall be by you, or one or more of you, upon that occaſion and behalf thereunto called and warned; Provided always, that the *Scotiſhman* ſo taken be brought to the Goal and Priſon of *Scotland*, and the *Engliſhman* to the Goal of *England*.

And becauſe it often happeneth, that for the heinouſneſs and outrageouſneſs of the Crimes and Treſpaſſes by them committed, and for other Cauſes and Circumſtances, it is neceſſary, that the preſent remedy of Juſtice ſhould be executed upon the ſaid Offenders, which cannot be, if they ſhould ſtay and wait for the ordinary coming of our Juſtices to the ſaid Places, wee have aſſigned you, or any three or more of you, (of which number one is to be *Quorum* of *Scotland* hereafter mentioned, and the other to be of *England* (from time to time, and as often as you ſhall hold it needful, and at ſuch days, times and places, as you * ſhall accompt, to enquire by the Oaths of good and lawful Men of our ſaid Sheriffdoms, Stewarties, Counties, Iſlands, Towns, Villages or Pariſhes aforeſaid, in which ſuch Offences have been committed, by whom the truth of the Fact may be beſt known and enquired, according to the Laws and Cuſtoms of thoſe places, wherein the Offences were committed, of all unlawful Aſſemblies, wounding, maiming or killing of our Subjects, Depredations, Impriſonments, Murders, Manſlaughters, Burglaries, Raviſhments, Felonies, Robberies, Firings of Houſes, and other Oppreſſions, Dureſſes and Injuries aforeſaid, by whomſoever committed within the ſaid Sheriffdoms, Stewarties, Counties, Iſlands, Towns, Villages and Pariſhes aforeſaid, or any of them, or by thoſe whom you by your ſelves or by your command have impriſoned, or by any other of their Confederates, and to hear and determine according to the truth of the

* XIX. 706.

* XIX. 707.

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Le Chevalier Jean Charters*de* Hemps field, &
Le Chevalier Jaques Murray, *de* Fallahill, *Salut.*

D'autant que ſur l'humble plainte & avis de nos bons & fideles Sujets de nos Provinces de Northumberland, Cumberland & Weſtmorland, *& des Sujets de nos Villes, Villages & Paroiſſes de* Norham, *appellés* Holy-Iſland, & Bedlington, *faiſant partie de notre Comté-Palatin de* Durham, *& de notre Ville de* Berwick *ſur la* Twede, *& de nos Provinces de* Berwick, Roxborough, Selkirk, Pebles & Dumfries, *& de nos Provinces de* Kirkeubright & Annandell, *auſſi bien que de notre Roiaume* d'Angleterre & d'Ecoſſe, *que pluſieurs Malfaiteurs, ſe joignant enſemble dans les Provinces, Intendances, Iles, Villages, Paroiſſes & Villes ſuſdites, & tenant des Aſſemblées illicites, tant dans les Places publiques que particulieres, vont journellement armés & conduiſent tant de jour que de nuit une troupe armée pour entreprendre & commettre pluſieurs attentats contre la paix, dans l'un & dans l'autre de nos Roiaumes, & contre nos Loix & Coutumes qui y ſont en uſage reſpectivement, en maltraitant, attaquant, bleſſant, mutilant & tuant méchamment pluſieurs de nos Sujets, & volant ou dérobant aux uns leurs biens, & ſe ſaiſiſſant des autres pour les mettre en priſon, où ils leur font ſouffrir une faim extrême & le froid même juſqu'à la mort, tant qu'ils les aient fait conſentir à paier de fortes & inſuportables rançons pour le rachat de leurs Perſonnes; & en commettant auſſi de jour en jour des meurtres, homicides, vols en forçant des maiſons, rapts, pilleries, dégâts & brigandages, de plus des incendies de maiſons & de granges pleines de blé, & d'autres crimes & outrages atroces & manifeſtes; & en menaçant auſſi ſur peine de la vie tous ceux qui dans notre Conſeil pourſuivront juſtement quelques-uns des délinquans pour les offenſes ſuſdites, au grand mépris de nous, à la violation de notre paix & à la terreur de nos Sujets des deux Roiaumes: Et parce qu'il arrive ſouvent, que les contrevenans & délinquans qui commettent les ſuſdits outrages & crimes énormes en* Ecoſſe *ou en* Angleterre, *paſſent ſecretement d'un Roiaume à l'autre, & qu'il n'y a perſonne de ceux qui ſont nommés & commis, qui veuille les y ſuivre pour les arrêter & prendre, ou que s'il leur arrive d'être pris & apprehendés dans un Royaume & d'être enſuite mandés & renvoiés dans l'autre, où leſdits crimes étoient commis, il pourroit s'écouler tant de tems entre leur renvoi & leur examen & ſentence, qu'ils pourroient avoir cependant occaſion de s'échapper & de devenir comme proſcrits, d'errer ça & là & de ſe cacher dans des endroits inconnus, & de trouver retraite parmi leurs meilleurs amis & leurs parens, en ſorte que par la conféderation de tels Délinquans & de leurs meilleurs amis, la verité ne pourroit être découverte avec certitude par les Jurés de chaque Roiaume, ni on ne pourroit leur infliger une due punition comme il ſeroit juſte, & que par-la l'eſpérance de l'impunité produit en eux la hardieſſe de mal faire.*

Nous à cet cauſes, étant portés à pourvoir au bon état, à la ſureté, la paix & la tranquillité de nos bons & loyaux Sujets de nos Royaumes d'Angleterre & d'Ecoſſe, *auſſi bien qu'à reprimer de tels Délinquans, & n'étant pas dans la volonté de paſſer ſous ſilence de telles Offenſes ou d'y conniver aucunement, ſans les punir duement, & nous repoſant & confiant ſingulierement en votre ſoin ſpécial & votre prudence pour punir & prévenir tous les Crimes ſuſdits qui ſeront commis dans la ſuite, vous avons nommés & commis vous & chacun de vous, & quelques deux ou plus de vous, pour pourſuivre, ſuivre, prendre & arrêter toutes & chacunes de ces Perſonnes coupables de quelques-uns des crimes ſuſdits, dans nos Provinces, Intendances, Comtés, Iles, Villes, Hameaux & Paroiſſes ſuſmentionnés ou dans quelques-unes d'elles, qui fuient pour de telles offenſes de ville en ville, de lieu en lieu, ou d'un Roiaume dans un autre, juſques à ce qu'elles ſoient priſes & arrêtées; & que tous nos Sherifs, Intendans, Maires, Baillifs, Juges de Paix, Prevôts & nos autres Miniſtres & le reſte de nos bons Sujets* d'Angleterre & d'Ecoſſe, *vous aident & aſſiſtent en ceci de tout leur pouvoir, auſſi ſouvent qu'ils ſeront appellés & avertis par vous ou par un ou plus de vous à cet égard: Pourvu toujours, que les* Ecoſſois, *ainſi pris, ſoient menés dans nos Priſons* d'Ecoſſe, *& les* Anglois *dans nos Priſons* d'Angleterre.

Et parce qu'il arrive ſouvent, à cauſe de l'énormité & de la cruauté des crimes & des délits commis par eux, & pour d'autres cauſes & circonſtances, qu'il eſt néceſſaire que la Juſtice y apporte d'abord du remede, en puniſſant les Coupables, ce qui ne pourroit ſe faire, s'ils attendoient la venue ordinaire de nos Juges aux dits endroits; nous vous avons aſſignés, ou quelques trois ou plus pour vous (dont il y aura un du nombre des Quorum d'Ecoſſe *ci-après mentionnés, & l'autre du nombre des* Quorum d'Angleterre) *de vous enquerir, de tems en tems, & auſſi ſouvent que vous le jugerez néceſſaire, & à tels jours, tems & lieux, que vous marquerez, par les Sermens de Perſonnes honnêtes & équitables de nos Provinces, Intendances, Comtés, Iles, Villes, Villages ou Paroiſſes ſuſmentionnées, dans leſquelles de tels Crimes on été commis, par où la verité du fait pourra mieux être connue & examinée, conformément aux Loix & Coutumes de ces Endroits-là, de toutes les Aſſemblées illicites, des Bleſſures, Mutilations & Tueries faites à nos Sujets, des Brigandages, Empriſonnemens, Meurtres, Homicides, Vols en forçant les Maiſons, Rapts, Felonies, Pilleries, Incendies, & autres Oppreſſions, Cruautés & Outrages ſuſdits, commis par qui que ce ſoit dans les Provinces, Intendances, Comtés, Iles, Villes, Villages & Paroiſſes ſuſmentionnées ou dans quelques-unes d'elles, ou par ceux qui ont été empriſonnés par vous ou par votre ordre, ou par quelque autre de leurs Confederés, & d'entendre & de décider conformément à la verité du fait toutes & chacunes des choſes dont il a été parlé ci-deſſus, ſelon les Loix & les Coutumes de l'endroit où il arrivera que leſdits Crimes ſeront commis, pour leſquels Crimes ils ſeront jugés;*

nous

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1. the Fact, all and ſingular the aforeſaid Premiſſes, according to the Laws and Cuſtoms of the place where the ſaid Offences ſhall happen to be committed, for which they are to receive their Trial, ſaving to Us all Amerciaments, Fines and Forfeitures thereby unto Us appertaining.

And Wee do hereby command all Sheriffs, Stewards, Bailiffs, Miniſters of our Counties, Stewarties, Towns, Villages and Pariſhes aforeſaid whom it may concern, that at ſuch days and places, as often as you, or any three or more of you as is aforeſaid, ſhall think fit, and thereof give notice by your Warrant in writing, they cauſe to come before you, or any three or more of you as aforeſaid, ſuch and ſo many good and lawful Men of their Sheriffdoms and Bailiwicks, as well within Liberties as without, by whom and whoſe Oaths you may enquire of the Offences aforeſaid.

And to the end, that our Service in the Premiſſes may from time to time be the better and quicker expedited, it is our Pleaſure, that you our Commiſſioners, as well of our Kingdom of *England* as *Scotland*, giving notice and warning to ſome of the Commiſſioners of the other Kingdom of any execution to be uſed upon the Offenders, or of any Seſſion or Goal Delivery to be holden and kept by vertue of theſe Preſents, within either of our ſaid Kingdoms, and of the prefixed times thereof, Provided the warning be always made to one of the Commiſſioners for *Scotland* being of the *Quorum* thereof hereafter mentioned, ſhall and may lawfully, and Wee do by theſe Preſents give and grant power and authority to you our ſaid Commiſſioners, as well within our Kingdom of *England* and *Scotland* making warning as aforeſaid, to hold Courts and Seſſions within that Kingdom, wherein the ſaid Commiſſioners ſhall happen to be, not expecting nor waiting the Preſence of the Commiſſioners of the other Kingdom, and to proceed judicially, orderly and fully to determine according to the Laws of that Kingdom, within the which the ſaid Offences ſhall happen to be committed, againſt the Offenders and Committers of the Crimes or Outrages and Offences aforeſaid, and that in all lawful and ample manner and form, as the Commiſſioners of both our ſaid Kingdoms of *England* and *Scotland* may do by vertue hereof, if all and every one of them were perſonally preſent.

And it is our expreſs Pleaſure, that the Perſons hereafter following, *videlicet*,

William Marques of Douglas,
Robert Earl of Nitheſdale,
Robert Earl of Roxbrough,
William Earl of Queensberry, and
John Earl of Traquair ſhall be the *Quorum* of the ſaid Commiſſioners of *Scotland*, and that no Judgment or Court ſhall be holden by vertue hereof, except one of the ſaid *Quorum* be preſent thereat, when the Court is holden in *Scotland*, or warned thereto, when the Court ſhall be holden in *England*; And further, Wee give power and liberty to the ſaid Perſons of the *Quorum* and every one of them, not only by themſelves, but alſo ſuch Perſons, as ſhall have Warrant from them or any of them under their Hand, to take and apprehend all ſuch Delinquents, as may be apprehended by vertue of this Commiſſion, and that it ſhall not be lawful to any of the ſaid *Scotiſh* Commiſſioners, not being of the *Quorum*, to grant any ſuch Warrants for Apprehenſion without the ſpecial Knowledge and Direction of one or other of the ſaid *Quorum* of *Scotland*.

And further, our Will and Pleaſure is, that theſe our Letters of Commiſſion ſhall be in due manner made and ſealed, as well under our Great Seal of *England*, as under our Great Seal of *Scotland*, without any other or further Warrant from Us to be had and * obtained in that behalf, for which purpoſe Wee will and appoint that a Duplicate hereof ſhall be made to paſs under our Great Seal of *England*.

* XIX. 708.

And whereas it may ſometimes happen, for the better Government of the ſeveral parts and places before named, that our Juſtices and Commiſſioners of Oyer and Terminer, may reſort into thoſe parts within our ſaid Kingdoms for execution of our Affairs, Wee are nevertheleſs pleaſed, and do hereby will and ordain, that notwithſtanding ſuch other our Commiſſions of Oyer and Terminer, this our preſent Commiſſion ſhall continue in force according to the intention of the ſame, and untill Wee ſhall otherwiſe declare our Pleaſure under our Privy Seal or Great Seal of either of the ſaid Kingdoms, notwithſtanding any Statute, Law, Act, Ordinance, Proviſion, Proclamation or Reſtriction to the contrary thereof.

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the thirtieth day of *November*.

Per ipſum Regem.

nous réſervant toutes les Amendes pécuniaires & Confiſcations qui nous appartiennent par-là.

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Et nous commandons par la Préſente à tous Sherifs, Intendans, Baillifs, & Miniſtres de nos Provinces, Intendances, Villes, Villages & Paroiſſes ſuſdites, que cela pourra concerner, qu'ils faſſent venir devant vous ou quelques trois ou plus de vous, comme il eſt dit ci-deſſus, à tels jours & en tels lieux, auſſi ſouvent que vous le trouverez à propos & leur en donnerez connoiſſance par votre ordre en écrit, telles & autant de Perſonnes honnêtes & équitables de leurs Provinces & Bailliages, tant au dedans qu'au dehors des Franchiſes, par les Sermens deſquelles vous pourrez vous enquerir des ſuſdits Crimes.

Et afin que notre ſervice, en ce qui concerne les choſes ſuſmentionnées, puiſſe à l'avenir être mieux & plus promtement expedié, il eſt de notre bon-plaiſir, que vous nos Commiſſaires, auſſi bien de notre Roiaume d'Angleterre *que* d'Ecoſſe, *donnant avertiſſement à quelques-uns des Commiſſaires de l'autre Roiaume de quelque exécution qui ſe fera des Delinquans, ou de quelque Séance ou Ouverture de priſon qui ſe tiendra en vertu des Préſentes dans l'un ou l'autre de noſdits Roiaumes, & du tems marqué pour cela, pourvu que l'avertiſſement ſoit toujours fait à un des Commiſſaires* d'Ecoſſe *étant du nombre des* Quorum *ci-après mentionnés, donnerez & pourrez donner légitimement, & nous donnons & accordons par les Préſentes pouvoir & autorité à vous nos ſuſdits Commiſſaires, auſſi bien de notre Roiaume* d'Angleterre *que* d'Ecoſſe, *donnant avertiſſement, comme il eſt dit ci-aeſſus, de tenir des Cours & des Aſſemblées dans le Roiaume, où il arrivera aux Commiſſaires de ſe trouver, ſans attendre la préſence des Commiſſaires de l'autre Roiaume, & de procéder juridiquement, & de décider pleinement & avec ordre, conformément aux Loix de ce Roiaume, dans lequel il arrivera que les ſuſdits Crimes ſeront commis, contre ceux qui ſeront coupables de ces Crimes & violences ſuſdites, & cela d'une maniere & façon auſſi légitime & auſſi ample que les Commiſſaires de l'un & de l'autre de noſdits Roiaumes* d'Angleterre & d'Ecoſſe *pourroient le faire en vertu de la Préſente, ſi tous & chacun d'eux y etoient preſens en perſonne.*

Et il eſt de notre bon-plaiſir exprès, que les Perſonnes qui ſuivent ci-après, ſavoir,

Guillaume Marquis de Douglas,
Robert Comte de Nitheſdale,
Robert Comte de Roxbrough,
Guillaume Comte de Queensberry, &
Jean Comte de Traquair *ſeront les* Quorum *des ſuſdits Commiſſaires* d'Ecoſſe, *& qu'on ne tiendra point de Cour en vertu de la Préſente, à moins qu'un du nombre des ſuſdits* Quorum *n'y ſoit préſent, lorſque la Cour ſe tient en* Ecoſſe, *ou n'en ſoient avertis lorſque la Cour ſe tiendra en* Angleterre; *Et deplus, nous donnons pouvoir & liberté aux ſuſdites Perſonnes du nombre des* Quorum *& à chacunes d'elles de prendre & de ſaiſir, non ſeulement par elles-mêmes, mais auſſi par les Perſonnes qui auront ordre d'eux ou de quelques-uns d'eux, ſous leurs ſignatures, tous les Délinquans qui pourront être pris en vertu de cette Commiſſion, & qu'il ne ſera permis à aucun des ſuſdits Commiſſaires* Ecoſſois, *qui ne ſont pas du nombre des* Quorum, *d'accorder aucuns ſemblables Ordres pour ſaiſir ou prendre quelqu'un, ſans la connoiſſance ſpéciale & l'ordre de l'un ou l'autre des ſuſdits* Quorum d'Ecoſſe.

Et de plus notre volonté & bon-plaiſir eſt, que ces Lettres de Commiſſion ſeront faites en due forme & ſcélées, tant de notre Grand-Sceau d'Angleterre *que de notre Grand-Sceau* d'Ecoſſe, *ſans avoir eu & obtenu de nous aucun autre ordre ulterieur à cet égard, & à ce deſſein nous voulons & ordonnons qu'on en faſſe un Double pour paſſer à notre Grand-Sceau* d'Angleterre.

Et d'autant qu'il pourroit arriver quelquefois, pour mieux gouverner les différens endroits & places ci-deſſus nommées, que nos Juges & Commiſſaires d'Oyer & Terminer *ſe rendroient dans ces Quartiers de nos ſuſdits Roiaumes pour l'exécution de nos Affaires, il nous plait néanmoins, & nous voulons & ordonnons par la Préſente, que nonobſtant ces autres de nos Commiſſions* d'Oyer & Terminer, *cette préſente Commiſſion continue à être en vigueur conformément à ſon intention, & juſques à ce que nous déclarions autrement notre bon-plaiſir ſous notre Sceau privé ou Grand-Sceau de l'un & de l'autre des ſuſdits Roiaumes, nonobſtant tout Statut, Loi, Acte, Ordonnance, Proviſion, Proclamation ou Reſtriction à ce contraire.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le trentieme* Novembre.

Per ipſum Regem.

De Conceſſione privilegii pro Georgio Sandys *Armigero.*

Ann. D. 1635. *Pat.* 11. *Car.* 1. *p.* 11. *n.* 16.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To all to whom theſe Preſents ſhall come, Greeting.

Whereas Wee are informed, that our faithful and welbeloved Subject *George Sandys* Eſquire, hath with much labour, care and induſtry, compiled and written a Paraphraſe upon the *Pſalms of David*, and other Hymns diſperſed through the Old and New Teſtament, which he intending to publiſh, hath humbly petitioned Us for Letters Patents of Privilege, for the ſole printing and publiſhing thereof, for ſome term of years in all our Dominions, the ſame being firſt allowed and licenſed by authority in that behalf; to which his humbly Suit, Wee (out of our

Privilege accordé à George Sandys, Ecuier.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecoſſe, de France *&* d'Irlande, *Défenſeur de la Foi, &c.*

A tous ceux, à qui les Préſentes parviendront, Salut.

D'autant que nous ſommes informés que notre fidele & bien-aime Sujet George Sandys *Ecuier, aiant compilé & écrit avec beaucoup de travail, de ſoin & d'induſtrie, une Paraphraſe ſur les* Pſeaumes de David, *& autres Hymnes de l'Ancien & du Nouveau Teſtament, qu'il a deſſein de publier, nous a humblement demande des Lettres Patentes de Privilege, pour l'imprimer & publier ſeul dans tous nos Etats, pour un certain terme d'années, ces Paraphraſes & autres Hymnes aiant premierement été examinées & approuvées par autorité à cet égard; A laquelle humble Requête nous (de notre*

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

our Royal Grace and Favour to Learning, and being willing to give encouragement to our Subjects, in all lawfull and commendable ſtudies and endeavours, eſpecially in Works of this nature, tending to the common good of our People, have graciouſly condeſcended.

Know yee therefore that Wee, of our eſpecial grace, certain knowledge and meer motion, have given and granted, and by theſe Preſents, for Us, our Heirs and Succeſſors, do give and grant unto the ſaid *George Sandys*, his Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, full and ſole Licence, Power, Priviledge and Authority, That he the ſaid *George Sandys*, his Executors, Adminiſtrators and Aſſigns or any of them, and ſuch perſon and perſons, as by him, them or any of them, under his their or any of their Hands and Seals, ſhall be deputed and appointed, and none other or others, ſhall and may from time to time and at all times, during the term of years hereafter in and by theſe Preſents granted, imprint and publiſh, or cauſe to be imprinted and publiſhed, the ſaid Paraphraſe upon the *Pſalms of David*, and other Hymns diſperſed through the Old and New Teſtament, by him the ſaid *George Sandys* ſo compiled and written as aforeſaid, within our Realms of *England* and *Ireland* and the Dominions thereof, ſo as the ſame Paraphraſes, before the imprinting thereof, be firſt duly allowed and licenſed by authority in that behalf.

And alſo, that it ſhall and may be lawful to and for the ſaid *George Sandys*, his Executors, Adminiſtrators and Aſſigns and every of them, from time to time, and at all time hereafter, during the term in theſe Preſents granted, to utter and ſell all and every the ſaid Books by him or them to be imprinted as aforeſaid, in groſs or by retail, or otherwiſe to do away at his and their Will and Pleaſure for his and their beſt Commodity and Profit; and our Will and Pleaſure is, that the ſaid Books ſo by him or them to be imprinted, publiſhed and ſold as aforeſaid, ſhall and may from time to time be imprinted and publiſhed in all Volumes whatſoever, at his and their Will and Pleaſure, for the benefit of ſuch of our loving Subjects, as ſhall deſire the ſame.

And further, of our more ample and eſpecial grace and meer motion, for the Conſiderations aforeſaid, and to the intent that the ſaid *George Sandys*, his Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, ſhall and may have and enjoy the * full benefit and profit intended unto him by this our preſent Grant, Wee do by theſe Preſents, for Us, our Heirs and Succeſſors, ſtraightly prohibit and forbid, as well all and every perſon and perſons whatſoever, born within any of our Realms or Dominions, as alſo all and every other perſon or perſons, either Denizens or Strangers, born in any foreign Realm or Country whatſoever, of what Eſtate, Degree or Condition he or they ſhall be, other than the ſaid *George Sandys* his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, or ſuch as ſhall be by him or them ſet on work or thereunto authoriſed as aforeſaid, to preſume, attempt or go about at any time or times, during the ſaid term of years hereby granted, directly or indirectly to imprint or publiſh, or cauſe to be imprinted or publiſhed the ſaid Paraphraſes upon the *Pſalms of David* and other Hymns diſperſed through the Old and New Teſtament, ſo by the ſaid *George Sandys* compiled and written as aforeſaid, or any part thereof, in any Volume or Volumes whatſoever, or by any ways or means to ſet up, erect, frame or uſe any Engine, Inſtrument, Device, Frame or Preſs whatſoever, for or concerning the imprinting and publiſhing of the ſaid Paraphraſes upon the *Pſalms of David*, and other Hymns diſperſed through the Old and New Teſtament, ſo by the ſaid *George Sandys* compiled and written as aforeſaid, within any place or places whatſoever in our ſaid Realms of *England* or *Ireland* or the Dominions thereof, upon pain to forfeit to Us, our Heirs and Succeſſors all ſuch Books ſo imprinted, publiſhed or ſold as aforeſaid, contrary to the true intent and meaning of theſe Preſents, and upon pain of breaking, ſpoiling and defacing of all and every ſuch Engine, Inſtrument, Device, Frame and Preſs whatſoever, which ſhall be in any wiſe uſed, occupied or imployed in or about the imprinting thereof or of any part thereof; and upon pain of our high Indignation and Diſpleaſure, and ſuch further Pains, Penalties and Impriſonments, as by any the Laws and Statutes of our ſaid Realms of *England* and *Ireland*, or otherwiſe, can or may be inflicted upon Offenders, for contemning our Royal Command in this behalf.

* XIX. 709.

And Wee do by theſe Preſents, for Us, our Heirs and Succeſſors, of our more eſpecial grace and meer motion grant, that it ſhall and may be lawful to and for the ſaid *George Sandys*, his Executors, Adminiſtrators and Aſſigns or any of them, by him and themſelves, or by his or their Deputies, Factors or Servants, at any time or times convenient, and from time to time during the term of years hereby granted, with the aſſiſtance of a Conſtable or any other lawful Officer, to enter into any Ship, Bottom, Veſſel, Boat, Shop, Houſe, Ware-houſe or other place or places whatſoever, within any of our ſaid Realms or Dominions, where he, they or any of them ſhall have any juſt cauſe to ſuſpect any ſuch Books to be imprinted, or to remain or be uttered or put to ſale, contrary to the true intent and meaning of theſe Preſents, and finding any ſuch, to ſeize the ſame and every of them to the uſe of Us, our Heirs and Succeſſors, the one half whereof, We do hereby for Us, our Heirs and Succeſſors, give and grant unto the ſaid *George Sandys*, his Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, and to deface, break, ſpoil and pull down all and every the Engines, Inſtruments, Devices, Frames and Preſſes whatſoever, which ſhall be uſed, occupied or imployed in or about the imprinting thereof or any part thereof; and if in the execution thereof, he or they ſhall find any reſiſtance, that then he or they ſhall give notice and certify the ſame to ſome of our Juſtices or Judges, of ſome of our Courts of Juſtice, to the end

grace & faveur roiale pour le Savoir, & étant portés à encourager nos Sujets, dans tout ce qui regarde leurs études & leurs travaux légitimes & recommandables, ſingulierement dans des Ouvrages de cette nature qui tendent au bien commun de notre Peuple, avons gracieuſement conſenti. Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Sachez à ces cauſes, que nous, de notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, avons donné & accordé, & par les Préſentes, pour nous, nos Heritiers & Succeſſeurs, donnons & accordons au ſuſdit George Sandys, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Aians-cauſe, pleine & ſeule Licence, Pouvoir, Privilege & Autorité, afin que ledit* George Sandys, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Aians-cauſe, ou quelqu'un d'eux, & telle Perſonne & Perſonnes, qui par lui, eux, ou quelqu'un d'eux, ſous ſa, leur, ou quelqu'une de leurs Signatures & Cachets, ſeront commiſes & nommées, & aucune autre, ou autres, impriment & puiſſent imprimer & publier, ou faire imprimer & publier, de tems en tems & dans tous les tems, pendant le terme d'années ci-après dans & par les Préſentes accordé, la ſuſdite Paraphraſe ſur les* Pſeaumes de David *& autres Hymnes de l'Ancien & du Nouveau Teſtament, par lui le ſuſdit* George Sandys *ainſi compilée & écrite, comme il eſt dit ci-deſſus, dans nos Roiaumes* d'Angleterre *& d'*Irlande, *& Terres qui en dépendent, pourvu que cette Paraphraſe, avant ſon impreſſion, ſoit premierement duement examinée & approuvée par autorité à cet égard.*

Comme auſſi, qu'il ſera & pourra être permis au ſuſdit George Sandys, *ſes Executeurs, Adminiſtrateurs & Aians-cauſe & à chacun d'eux, de débiter & de vendre, de tems en tems, & dans tous les tems ci-après, pendant le terme accordé dans les Préſentes, les ſuſdits Livres qui ſeront par lui ou eux imprimés, comme il eſt dit ci-deſſus, ſoit en gros ou en détail, ou autrement de s'en défaire, à leur volonté & bon-plaiſir, pour leur meilleur profit & avantage: Et notre volonté & bon-plaiſir eſt, que leſdits Livres qui ſeront ainſi imprimés, publiés & vendus par lui ou par eux, comme il eſt dit ci-deſſus, ſeront & pourront être de tems en tems imprimés & publiés en quelque format que ce ſoit, ſelon ſa & leur volonté & bon-plaiſir, pour l'avantage de ceux de nos bons Sujets qui les deſireront.*

Et de plus, de notre grace plus ample & plus ſpéciale & de notre pur mouvement, pour les conſidérations ſuſmentionnées, & afin que le ſuſdit George Sandys, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Aians-cauſe puiſſent avoir la jouiſſance du plein avantage & profit qu'il s'eſt propoſé par cette Conceſſion-ci, nous défendons expreſſément par les Préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, auſſi bien à toute & chaque Perſonne & Perſonnes que ce ſoit, nées dans quelqu'un de nos Roiaumes ou Etats, qu'auſſi à toute & chaque autre Perſonne ou Perſonnes, ſoit Regnicoles ou Etrangeres, nées dans aucun Roiaume ou Pais étranger quelconque, de quelque état, rang ou condition qu'elles ſoient, autres que le ſuſdit* George Sandys, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Aians-cauſe, ou ceux que lui ou eux mettront à l'ouvrage ou autoriſeront à cet égard, comme il eſt dit ci-deſſus, de préſumer ou de tenter, en aucun tems, pendant ledit terme d'années accordé par la Préſente, d'imprimer ou de publier, ou de faire imprimer ou publier directement ou indirectement la ſuſdite Paraphraſe ſur les* Pſeaumes de David *& autres Hymnes de l'Ancien & du Nouveau Teſtament, ainſi par le ſuſdit* George Sandys *compilée & écrite, comme il eſt dit ci-deſſus, ou quelques-unes de ſes parties, en quelque format ou formats que ce ſoit, ni de faire, ériger, fabriquer ou emploier, par aucunes voies ou moiens, quelque Machine, Inſtrument, Invention, Forme ou Preſſe quelconque, pour ou concernant l'impreſſion & la publication de la ſuſdite Paraphraſe ſur les* Pſeaumes de David *& autres Hymnes de l'Ancien & du Nouveau Teſtament, ainſi par le ſuſdit* George Sandys *compilée & écrite, comme il eſt dit, en tout endroit ou endroits quelconques de nos ſuſdits Roiaumes* d'Angleterre *& d'*Irlande, *ou Terres qui en dépendent; ſur peine que tous ces Livres ainſi imprimés, publiés ou vendus, contre la vraie intention des Préſentes, nous ſeront confiſqués & à nos Héritiers & Succeſſeurs, & ſur peine de rompre, gâter & de détruire toutes ces Machines, Inſtrumens, Inventions, Formes & Preſſes quelconques, qui ſeront en quelque maniere miſes en uſage, occupées ou emploiées pour l'impreſſion de cette Paraphraſe ou de quelqu'une de ſes parties; & ſur peine de nous déplaire & d'encourir notre haute indignation, & telles autres peines, pénalités & empriſonnemens, qui, par quelques Loix & Statuts de nos ſuſdits Roiaumes* d'Angleterre & d'Irlande *ou autrement, peuvent ou pourront être infligées aux Délinquans, pour avoir dédaigné notre commandement roial a cet égard.*

Et nous accordons par les Préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, de notre grace plus ſpéciale & de notre pur mouvement, qu'il ſera & pourra être permis au ſuſdit George Sandys, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Aians cauſe, ou à quelqu'un d'eux, d'entrer par lui même & par eux-mêmes, ou par ſes ou leurs Délégués, Facteurs ou Serviteurs, en tous tems convenables & de tems en tems pendant le terme d'années par la Préſente accordé, ſous l'aſſiſtance d'un Commiſſaire de Quartier ou de quelque autre Officier autoriſé, en tout Bateau, Vaiſſeau, Barque, Boutique, Maiſon, Magazin, ou autre place ou places que ce ſoit, dans quelqu'un de nos ſuſdits Roiaumes ou Etats, où lui, eux ou quelqu'un d'eux auront un juſte ſujet de ſoupçonner que de tels Livres ſont imprimés, ou reſtent ou ſont débités ou mis en vente, contre la vraie intention des Préſentes, & après avoir trouvé quelques tels Livres, de les ſaiſir & chacun d'eux, à l'uſage de nous, de nos Héritiers & Succeſſeurs; dont nous accordons par la Préſente, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, l'une moitié au ſuſdit* George Sandys, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Aians-cauſe; & de gâter, rompre, ruiner & renverſer toutes & chaques Machines, Inſtrumens, Inventions, Formes & Preſſes quelconques, qui ſeront faites, occupées ou emploiées à l'impreſſion de ces Livres ou de quelqu'une de leurs parties; & ſi en exécutant cela, lui ou eux trouvent quelque réſiſtance, qu'alors lui ou eux en donnent connoiſſance & le déclarent à quelques-uns des Juſticiers ou Juges de quelqu'une de nos Cours de Juſtice,*

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

end that the Offenders therein may receive condign Punishment for their said Offences.

To have, hold, exercise and enjoy all and singular the aforesaid Liberties, Privileges, Grants and Authorities and other the Premisses, unto the said *George Sandys*, his Executors, Administrators and Assigns, from the date of these Presents, for and during and unto the full end and term of fourteen years from thence next ensuing, and fully to be compleat and ended, as of our free gift, without any Accompt or other matter whatsoever, to Us, our Heirs and Successors to be therefore rendred, paid, yielded or done.

And further Wee do by these Presents, for Us, our Heirs and Successors, Will and Command all Maiors, Sheriffs, Justices of the Peace, Constables, Bailiffs, Officers and Ministers whatsoever, to whom it shall or may appertain, as also the Master and Wardens of the Company of Stationers of *London*, and their Successors for the time being, from time to time during the said * XIX. 710. term of fourteen years, to be aiding and assisting to the said *George Sandys*, his Executors, Administrators, Deputies, Servants and Assigns, in all lawful and reasonable matters and things whatsoever concerning the accomplishment of this our present Grant; and that they do not any way hinder, molest or interrupt him or them or any of them therein, as they tender our Pleasure, and will avoid our Indignation and Displeasure at their uttermost Perils.

And lastly our Will and Pleasure is, and Wee do by these Presents, for Us, our Heirs and Successors, grant that these our Letters Patents, or the Inrolment thereof, shall be in all things firm, good and effectual in the Law, and shall be construed and adjudged in all our Courts and elsewhere most favourably and beneficially, to and for the said *George Sandys*, his Executors, Administrators and Assigns, notwithstanding any defect in these Presents in not naming or not particular expressing the said Paraphrases, or the certain name, nature, forms or manner thereof, and notwithstanding any Ordinance, Order or Decree heretofore in the time of Us or any of our Progenitors, Kings or Queens of *England*, made, decreed, ordained or provided to the contrary thereof in any wise notwithstanding, or any other matter or thing whatsoever to the contrary thereof in any wise notwithstanding.

Although expresse mention, &c.

In Witness, &c.

Witness Our Self at *Westminster*, the fourth day of *December*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

ce, afin que les Délinquans en cela puissent recevoir une punition proportionnée à leurs susdites offenses.

Pour que le susdit George Sandys *puisse tenir, exercer & jouir par lui-même & par ses Exécuteurs, Administrateurs & Aians-cause, de toutes & chacunes des Libertés, Privileges, Concessions & Autorités & autres choses susmentionnées, depuis la date des Présentes, pour & pendant le terme & jusques à l'entiere fin & terme de quatorze ans, qui commence immédiatement de-là, & jusqu'à ce qu'il soit entierement accompli & fini, comme en pur don de nous, sans qu'il soit nécessaire de rendre, païer, ceder ou donner aucun compte ou autre chose quelconque pour cet effet à nous, nos Héritiers & Successeurs.*

Et de plus nous voulons & commandons, par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, à tous Maires, Sherifs, Juges de Paix, Commissaires de Quartiers, Baillifs, Officiers & Ministres quelconques, à qui il appartiendra ou pourra appartenir, comme aussi au Maitre & Gardiens de la Compagnie des Libraires de Londres *& leurs Successeurs ou qui le seront, d'aider & d'assister de tems en tems pendant le susdit terme de quatorze ans, le susdit* George Sandys, *ses Exécuteurs, Administrateurs, Délégués, Serviteurs & Aians-cause, dans toutes les choses permises & raisonnables quelconques, qui concernent l'accomplissement de cette présente Concession, & qu'en aucune maniere ils n'empêchent, ne molestent ou n'interrompent lui ou eux ou quelqu'un d'eux en cela, s'ils ont à cœur de nous plaire & veulent éviter notre indignation, à faute de quoi ils en répondront à leurs périls.*

Et finalement, notre volonté & bon-plaisir est, & nous accordons par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, que ces Lettres Patentes-ci, ou leur Enregistrement, seront en toutes choses, formes, bonnes & efficaces en Droit, & qu'elles seront expliquées & réputées dans toutes nos Cours & ailleurs, le plus favorablement & avantageusement pour le susdit George Sandys, *ses Exécuteurs, Administrateurs & Aians-cause, nonobstant tout défaut dans les Présentes, en ne nommant ou n'exprimant pas en particulier les susdites Paraphrases, ou le vrai nom, la nature, la forme ou la maniere de ces Paraphrases, & nonobstant toute Ordonnance, Ordre ou Décret, ci-devant de notre tems ou du tems de quelqu'un de nos Prédécesseurs les Rois ou Reines* d'Angleterre, *fait, décrété, ordonné ou arrêté en quelque sorte à ce contraire, ou nonobstant toute autre matiere ou chose quelconque en quelque sorte à ce contraire.*

Quoique mention expresse, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le quatrieme* Decembre.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

De Confirmatione speciali Ricardo Younge *Militi & Baronetto de Officio Clerici* Hanaperii, Unacum *Schedulâ Feodorum.*

Ann. D. 1635. Pat. 11. Car. 1. p. 17. n. 2.

REX, Omnibus ad quos, &c. Salutem. Cum prechariſſimus Pater noſter *Jacobus* nuper Rex *Anglie*, &c. per Literas ſuas Patentes Magno Sigillo ſuo *Anglie* Sigillatas, gerentes datam apud *Weſtmonaſterium* viceſimo tertio die *Februarii* Anno Regni ſui *Anglie* decimo ſeptimo, dederit & conceſſerit *Georgio Mynn* Armigero Officium *Cuſtodis ſive Clerici Hanaperii Cancellarie ſue*, Heredum & Succeſſorum ſuorum, ac ipſum *Georgium Mynn* per Literas ſuas Patentes predictas, Cuſtodem ſive Clericum Hanaperii Cancellarie ſue predicte, Heredum & Succeſſorum ſuorum fecerit, ordinaverit & conſtituerit; Habendum, gaudendum, exercendum & occupandum Officium predictum prefato *Georgio Mynn*, per ſe vel per ſufficientem Deputatum ſuum ſive Deputatos ſuos ſufficientes, pro termino vite predicti *Georgii Mynn*.

Dederit etiam & conceſſerit per dictas Literas ſuas Patentes prefato *Georgio Mynn*, in & pro eodem Officio exercendo, Vadia, Feoda, Robas & Regarda quecunque eidem Officio aliquo modo ab antiquo ſpectantia, debita & conſueta, habendum & percipiendum eadem Vadia, Feoda, Robas, & Regarda prefato *Georgio Mynn*, ſingulis annis ſubſequentibus durante vita ſua, de Exitibus, Proficuis & Reventionibus de Hanaperio predicto provenientibus & creſcentibus, per manus ſuas proprias & in manibus ſuis propriis retinendis, ad feſta Annunciationis *beate Marie Virginis*, *Nativitatis Sancti Johannis Baptiſte*, *Sancti Michaelis Archangeli*, & *Natalis Domini* per equales portiones, unacum omnibus aliis Proficuis, Feodis, Regardis, Privilegiis, Advantagiis, Commoditatibus & Emolumentis quibuſcunque eidem Officio ſpectantibus ſive pertinentibus, in tam amplis modo & forma prout *Thomas Cromwell* quondam vel nuper *Comes Eſſex*, *Radulphus Sadlier* Miles & *Johannes Hales*, aut prefatus *Radulphus Sadlier* & *Franciſcus Kempe*, aut prefatus *Radulphus Sadlier* & *Henricus Sadlier*, aut *Arnaldus Ouldeſworth* Armiger, aut eorum aliquis, aut aliquis alius Cuſtos ſive Clericus Hanaperii predicti pro tempore exiſtente, aut predictum Officium Cuſtodis ſive Clerici Hanaperii predicti habens ſive exercens, habuit & percepit in eodem.

Cumque inſuper predictus prechariſſimus Pater noſter, per Literas ſuas Patentes predictas, de uberiori gratiâ ſuâ, Dederit & Conceſſerit prefato *Georgio Mynn* omnes annuales redditus *quadraginta librarum* legalis Monete *Anglie*, habendum & annuatim * percipiendum predictum annualem redditum, *quadraginta li-* * XIX. 711. *brarum* legalis Monete *Anglie* de Exitibus & Reventionibus Hanaperii predicti provenientibus, per manus ſuas proprias & in manibus ſuis propriis retinendis, durante vita predicti *Georgii Mynn*, ad feſta predicta per equales portiones ſolvendum.

Cumque etiam predictus prechariſſimus Pater noſter, conſiderans immenſa Onera & Expenſas, que predictus *Georgius Mynn*, aut ejus Deputatus ſive Deputati, expectando, inſerviendo & equitando cum Cancellario *Anglie* aut cum Cuſtode Magni Sigilli ſui Heredum & Succeſſorum ſuorum qui pro tempore fuerint, ratione & cauſa Officii ſui predicti, ſuſtineret vel ſuſtinerent, in auxilio & ſupportatione Onerum, Cuſtagiorum & Expenſarum ſuorum, per Literas ſuas Patentes predictas, Dederit & Conceſſerit eidem *Georgio Mynn* durante vitâ ſuâ, *Decem & octo Denarios* per diem, videlicet, pro quolibet die, quo prefatus *Georgius Mynn* aut ejus Deputatus ſive Deputati, cum prefato Cancellario *Anglie*, aut Cuſtode Magni Sigilli ſui Heredum & Succeſſorum ſuorum pro tempore exiſtente, pro exercitio & occupatione dicti Officii Cuſtodis ſive Clerici Hanaperii Cancellarie predicte, equitaret, inſerviret ſive expectaret, aut in eodem Officio occupatus fuerit, equitarent, inſervirent ſive expectarent, aut in eodem Officio occupati fuerint, Necnon eoſdem *Decem & octo Denarios* per diem, ac tot & tantas Denariorum ſummas ad quot & quantum, *Decem & octo Denarii* per diem, pro quolibet die, quo prefatus *Georgius Mynn* aut Deputatus ſive Deputati ſui cum dicto Cancellario aut Cuſtode Magni Sigilli ſui, Heredum & Succeſſorum ſuorum pro tempore exiſtente (ut predictum eſt) equitaret, inſerviret aut expectaret, ſive in eodem Officio occupatus fuerit, vel equitarent, ſive in eodem Officio occupati eſſent, ſe extenderent, eidem *Georgio Mynn* durante vitâ ſuâ, per Literas Patentes predictas Dederit & Conceſſerit; Habendum & annuatim percipiendum predictos *Decem & octo Denarios* modo & forma predictis conceſſos, eidem *Georgio Mynn* durante vitâ ſuâ, de Exitibus & Reventionibus ejuſdem Hanaperii provenientibus & creſcentibus per manus ſuas proprias, & in manibus ſuis propriis retinendis, prout per Literas Patentes predictas (inter alia) plenius liquet & apparet.

Cumque Nos, per Literas noſtras Patentes ſub Magno Sigillo noſtro *Anglie* confectas, gerentes datam *apud Canbury* viceſimo quinto die *Auguſti* Anno Regni noſtri decimo, recitantes quod, cum viceſimo ſeptimo die *Junii* Anno Regni noſtri decimo, predictus *Georgius Mynn*, per Decretum ſive Sententiam in Curiâ Camere Stellare noſtre tunc contra eum promulgatum, pro injuſte capiendo & exigendo diverſa immodica & extorſiva feoda, colore Officii predicti, ſententiatus & adjudicatus fuerit ſolvere Nobis ſummam, finem ſive mulctam *Trium Mille librarum*, Ac etiam ab executione & exercitio Officii predicti durante beneplacito noſtro ſuſpenſus fuerit, prout per Sententiam ſive Decretum predictum & Recordum ſive Extractum inde, in Curiâ Camere Stellate noſtre predicte remanentem (inter alia) plenius liquet & apparet;

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1. Nos per easdem Literas nostras Patentes maturam & regalem considerationem premissorum habentes, & superinde prefatum *Georgium Mynn* neque dignum neque idoneum ad predictum Officium ad aliquod tempus postea exequendum sive gaudendum sentientes & existimantes, Voluerimus, ac pro Nobis, Heredibus & Successoribus nostris, per easdem Literas nostras Patentes Declaraverimus, quod prefatus *Georgius Mynn* ab executione & exercitio Officii predicti, Necnon à receptione, perceptione sive fruitione aliquorum Vadiorum, Feodorum, Robarum, Proficuorum, Commoditatum, Denariorum, Summarum, Annualium Reddituum, Allocationum, Advantagiorum sive Emolumentorum quorumcunque, per Literas Patentes prefati nuper Patris nostri predicti, aut aliter pro, sive in respectu Officii predicti sibi concessi, aut aliquo alio modo dicto Officio pertinentium sive spectantium; Ac etiam ab omni interpositione per seipsum vel per Deputatum sive Deputatos suos in sive concernente Officium predictum, aut in vel circa aliquid Officium predictum aliquo modo tangens sive concernens, postea, durante vitâ suâ naturali, foret, staret & permaneret suspensus.

Cumque Nos per predictas Literas nostras Patentes, tam pro & in consideratione boni, veri, fidelis & acceptabilis servitii Nobis, per dilectum servientem nostrum *Ricardum Younge* Militem & Baronettum, unum Generosorum private Camere nostre antehinc facti & impensi, ac de fidelitate * & integritate sua plurium in hac parte confidentes, ac pro diversis aliis bonis causis & considerationibus Nos specialiter moventibus, de gratiâ nostrâ speciali, ac ex certa scientia & mero motu nostris Dederimus & Concesserimus, pro Nobis, Heredibus & Successoribus nostris prefato *Ricardo Younge* Militi & Baronetto & Assignatis suis, executionem & exercitium predicti Officii Custodis sive Clerici Hanaperii Cancellarie nostre ac Heredum & Successorum nostrorum, Ac ipsum *Ricardum Younge* Militem & Baronettum (quantum in Nobis erat) pro Nobis Heredibus & Successoribus nostris Assignaverimus, Appunctuaverimus, Ordinaverimus & Constituerimus, ad Officium predictum exercendum & exequendum per easdem Literas nostras Patentes;

* XIX. 712.

Habendum, tenendum & gaudendum executionem & exercitium Officii predicti, prefato *Ricardo Younge* Militi & Baronetto, ac Officium predictum per prefatum *Ricardum Younge* Militem & Baronettum, per se & Assignatos suos, vel per sufficientem Deputatum suum sive Deputatos suos sufficientes, exequendum, pro & durante suspensione predicti *Georgii Mynn* ab Officio predicto, ut prefertur.

Dederimus etiam & Concesserimus per easdem Literas nostras Patentes, pro Nobis, Heredibus & Successoribus nostris, prefato *Ricardo Younge* Militi & Baronetto & Assignatis suis, in & pro eodem Officio exercendo ac Officii predicti exercitio, Vadia, Feoda, Robas & Regarda quecunque eidem Officio aliquo modo spectantia, debita & consueta.

Habendum & percipiendum eadem Vadia, Feoda, Robas, Regarda, Denariorum Summas & Allocationes prefato *Ricardo Younge* Militi & Baronetto & Assignatis suis, singulis Annis abhinc subsequentibus, durante dicta suspensione predicti *Georgii Mynn* ab exercitio & executione Officii predicti, de Exitibus, Proficuis & Reventionibus de Hanaperio nostro predicto provenientibus & crescentibus, per manus suas proprias, & in manibus suis propriis retinendis, ad festa *Sancti Michaelis Archangeli*, *Natalis Domini*, *Annunciationis beate Marie Virginis* & Nativitatis *Sancti Johannis Baptiste* per equales portiones, unacum omnibus aliis Proficuis, Feodis, Regardis, Privilegiis, Advantagiis, Commoditatibus & Emolumentis quibuscunque eidem Officio spectantibus sive pertinentibus sive aliqualiter annexatis, in tam amplis modo & forma, prout predictus *Thomas Cromwell* quondam vel nuper *Comes Essex*, *Radulphus Sadlier* Miles & *Johannes Hales*, aut prefati *Radulphus Sadlier* & *Franciscus Kempe*, aut prefati *Radulphus Sadlier* & *Henricus Sadlier*, aut *Arnaldus Oldisworth*, aut prefatus *Georgius Mynn* aut eorum aliquis, aut aliquis alius Custos sive Clericus Hanaperii predicti pro tempore existente, aut predictum Officium Custodis sive Clerici Hanaperii predicti habens sive exercens, habuit & percepit, vel habere & percipere potuisset in eodem.

Et insuper de uberiori gratiâ nostrâ, per easdem Literas nostras Patentes, Dederimus & Concesserimus, pro Nobis, Heredibus & Successoribus nostris, prefato *Ricardo Younge* Militi & Baronetto & Assignatis suis, predictum annualem Redditum *Quadraginta librarum* legalis Monete *Anglie*, Habendum & annuatim percipiendum predictum annualem redditum Quadraginta librarum, prefato *Ricardo Younge* Militi & Baronetto & Assignatis suis, de Exitibus & Reventionibus Hanaperii predicti provenientibus, per manus suas proprias & in manibus suis propriis retinendis, durante predicta suspensione prefati *Georgii Mynn* ab Officio predicto, ut prefertur, ad Festa *Sancti Michaelis Archangeli*, *Natalis Domini*, *Annunciationis beate Marie Virginis* & *Nativitatis Sancti Johannis Baptiste*, per equales portiones solvendum, Prima solutio inde incipienda ad Festum *Sancti Michaelis Archangeli* proxime sequentem post datam earundem Literarum nostrarum Patentium.

Cumque Nos etiam, per easdem Literas nostras Patentes, mentionantes, quod Nos considerantes immensa Onera & Expensas que predictus *Ricardus Younge* Miles & Baronettus, aut Assignati sui aut Deputatus sive Deputati sui, expectando, interviendo & equitando cum Cancellario *Anglie* aut cum Custode Magni Sigilli nostri Heredum & Successorum nostrorum qui pro tempore forent, ratione & causa Officii predicti, sustineret vel sustinerent, de gratiâ nostra speciali, & in auxilium & supportationem Onerum, Custagiorum & Expensarum suorum, per dictas Literas nostras Patentes Dederimus, & Concesserimus, pro Nobis, Heredibus & Successoribus nostris, eidem *Ricardo Younge* Militi & Baronetto & Assignatis suis, durante dicta suspensione prefati *Georgii Mynn* ab Officio predicto, ut prefertur, predictos *Decem & octo* Denarios per diem, videlicet, pro quolibet die, quo prefatus * *Ricardus Younge* Miles & Baronettus aut ejus Deputatus sive Deputati, cum prefato Cancellario *Anglie* aut Custode Magni Sigilli nostri, Heredum & Successorum nostrorum, pro tempore existente, pro exercitio & occupatione dicti Officii Custodis sive Clerici Hanaperii Cancellarie predicte, equitaret, inserviret, sive expectaret, aut in eodem Officio occupatus foret, equitarent, inservirent & expectarent, aut in eodem Officio occupati forent, Necnon eosdem *Decem & octo Denarios* per diem, ac tot & tantas Denariorum summas, ad quot & quantum *Decem & octo Denarii* per diem, pro quolibet die, quo prefatus *Ricardus Younge* Miles & Baronettus aut Assignati sui, aut Deputatus sive Deputati sui, cum dicto Cancellario nostro aut Custode Magni Sigilli nostri, Heredum & Successorum nostrorum pro tempore existente, ut predictum est, equitaret, inserviret & expectaret, sive in eodem Officio occupatus foret, vel equitarent, inservirent & expectarent, sive in eodem Officio occupati forent, se extenderent, eidem *Ricardo Younge* Militi & Baronetto & Assignatis suis, durante dicta suspensione predicti *Georgii Mynn* ab Officio predicto, Dederimus & Concesserimus per predictas Literas nostras Patentes; Habendum & Annuatim percipiendum predictos *Decem & octo Denarios* modo & forma predictis concessos, eidem *Ricardo Younge* Militi & Baronetto & Assignatis suis, durante dicta suspensione predicti *Georgii Mynn* ab executione Officii predicti, ut prefertur, de Exitibus & Reventionibus ejusdem Hanaperii provenientibus & crescentibus per manus suas proprias, & in manibus suis propriis retinendis.

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1. * XIX. 713.

Et insuper per dictas Literas nostras Patentes Voluerimus, & pro Nobis, Heredibus & Successoribus nostris, Concesserimus, quod Cancellarius *Anglie* vel Custos Magni Sigilli nostri, Heredum & Successorum nostrorum qui pro tempore foret, tot, tanta & talia brevia nostra Heredum & Successorum nostrorum, & alia Warranta, certitudinem & certum numerum dierum, quibus prefatus *Ricardus Younge* Miles & Baronettus & Assignati sui, aut Deputatus sive Deputati sui, cum Cancellario *Anglie* aut Custode Magni Sigilli nostri, Heredum & Successorum nostrorum, ut predictum est, equitaret, inserviret & expectaret, sive in predicto Officio occupatus foret, equitarent, inservirent vel expectarent, sive in eodem Officio occupati forent, continentia, Thesaurario & Baronibus Scaccarii nostri, Heredum & Successorum nostrorum, aut Generali Supervisori terrarum nostrarum, Heredum & Successorum nostrorum, pro tempore existente, aut quibuscunque aliis quorum interesset, de tempore in tempus dirigenda, quot, qualia & quanta eidem *Ricardo Younge* Militi & Baronetto & Assignatis suis, aut Deputato sive Deputatis suis, in hac parte necessaria forent & idonea, de tempore in tempus fieri facerent & deliberarent, per que quidem brevia & alia Warranta Voluerimus & Concesserimus per predictas Literas Patentes nostras, pro Nobis, Heredibus & Successoribus nostris, quod prefati Thesaurarius & Barones aut generales Supervisores terrarum nostrarum pro tempore existente, aut quicunque alii quorum interesset, eidem *Ricardo Younge* Militi & Baronetto & Assignatis suis, de tempore in tempus, de & super omnibus & singulis premissis debitam facerent in ea parte Allocationem & Exonerationem, prout per easdem Literas nostras Patentes inter alia plenius liquet & apparet.

Cumque prefatus serviens noster *Ricardus Younge* Miles & Baronettus, nobis humiliter supplicavit, quod pro meliore suo tutamine in executione Officii predicti, in Feoda tantummodo eidem Officio debita & licita capienda, nos eorundem Feodorum Examinationem aliquibus de Consilio nostro Privato Dominis demandare Vellemus: Nosque petitioni dicti servientis nostri annuentes, eadem predilectorum & fidelium Conciliariorum nostrorum *Thome Domini Coventry* Custodis Magni Sigilli nostri *Anglie*, *Henrici Comitis Mancheſter* Custodis Sigilli nostri Privati & *Francisci Domini Cottington* Cancellarii Curie Scaccarii nostri examinationi committi fecimus: Qui Premissorum deliberata & matura habita consideratione, de Feodis & Solutionibus a Subditis nostris eidem *Ricardo Younge* Militi & Baronetto Clerico Hanaperii in *Anglia* & Successoribus suis in eodem Officio debitis & capiendis, in Schedulâ expressis manibus suis Signatâ Nobis certificaverint, prout per eandem Schedulam his presentibus annexatam plenius liquet & apparet.

Sciatis quod Nos, ejusdem *Ricardi Younge* Militis & Baronetti modo Clerici Hanaperii nostri Cancellarie seu Officii predicti Executionem modo habentis tutamini in Premissis providere * Volentes, ac ad omnes Questiones & Dubitationes de Feodis & Solutionibus per Subditos nostros Heredum & Successorum nostrorum prefato *Ricardo Younge* Militi & Baronetto, & hujusmodi persone vel personis que in predicto Officio Clerici Hanaperii imposterum succedant, & pro tempore Clerici Hanaperii fuerit vel fuerint, decidendas, dirimendas & auferendas, de gratiâ nostrâ speciali, ac ex certâ Scientiâ & mero motu nostris, predicta omnia & singula Feoda & Solutiones in eadem Schedula his presentibus annexata, expressa, & Feoda & Solutiones eidem Officio Clerici Hanaperii imperpetuum debita & spectantia, ac in & pro executione ejusdem Officii legittime requirenda, capienda & habenda, pro Nobis, Heredibus & Successoribus nostris, declaramus & constituimus per presentes, eademque Feoda & Solutiones & eorum quodlibet, eidem *Ricardo Younge* Militi & Baronetto modo Clerico Hanaperii predicti seu dicti Officii executionem, ut prefertur, nunc habenti, necnon hujusmodi persone ac personis que imposterum Clericus Hanaperii pro tempore fuerit vel fuerint, ut licita ac debita Feoda & Solutiones, dicto Officio spectantia ac in exercitio & executione ejusdem, a Subditis nostris, Heredum & Successorum nostrorum, secundum tenorem Schedule predicte legittime requirenda, habenda & capienda, necnon omnes & singulas explanationes ac dubiorum & Questionum quarumcumque declarationes, ac alias res & materias

* XIX. 714.

in

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

in eadem Schedulâ mentionatas, expreſſas & allocatas, pro Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris, ratificamus, confirmamus & approbamus per preſentes; Ac inſuper Volumus, ac per preſentes pro Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris, Concedimus prefato *Ricardo Younge* Militi & Baronetto, quamdiù executionem Officii predicti, ut prefertur, habuerit, necnon hujuſmodi alii perſone vel perſonis que impoſterum Clericus vel Clerici Hanaperii predicti pro tempore fuerit vel fuerint, Quod ipſi ac eorum quilibet, eadem omnia & ſingula Feoda & Solutiones in dictâ Schedulâ expreſſa juxta tenorem ejuſdem, a Subditis noſtris Heredum & Succeſſorum noſtrorum de tempore in tempus legittime requirere, capere & habere valeant & poſſint, valeat & poſſit; Et hoc abſque impetitione, moleſtatione, inquietatione, gravamine vel impedimento noſtri, Heredum vel Succeſſorum noſtrorum.

Volumus etiam ac per preſentes, pro Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris, Concedimus prefato *Ricardo Younge* Militi & Baronetto, quod he Litere noſtre Patentes vel Irrotulamentum earundem erunt in omnibus ac per omnia firme, bone, valide & effectuales in Lege erga & contra Nos, Heredes & Succeſſores noſtros, ac in benigniſſimo ſenſu capientur & adjudicentur in omnibus Curiis noſtris, Heredum & Succeſſorum noſtrorum ac alibi, pro maximo commodo dicti *Ricardi Younge* Militis & Baronetti modo Clerici Hanaperii exiſtentis, aut Officii predicti executionem modo, ut prefertur, habentis, non obſtante male recitando vel non recte recitando predictas ſeparales Literas Patentes, Petitionem, Certificationes, Schedulam, Feoda & Solutiones dicto Officio Clerici Hanaperii ſpectantia & pertinentia, ſic ut prefertur mentionatas, aut aliquo alio defectu, incertitudine, cauſa vel conſideratione quacunque in contrarium inde in aliquo non obſtante. Eo quod expreſſa mentio, &c.

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

In cujus rei, &c.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo nono die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

According to your Majeſties Pleaſure to Us ſignified, Wee have taken into our deliberate Conſiderations what Fees and Payments from the Subjects are due unto Sir *Richard Younge* Knight and Baronet, your Majeſties Clerk of the Hanaper in *England*, and his Succeſſors in that Place, both upon paſſing of Letters Patents under the Great Seal of *England*, as alſo upon Payments of Money out of the ſaid Hanaper Office, which Fees and Payments Wee have this eight and twentieth day of *September*, one thouſand ſix hundred thirty five, agreed on to be theſe hereafter mentioned.

Conformément au bon-plaiſir de votre Majeſté à nous ſignifié, nous avons pris mûrement en déliberation quels Salaires & Paiemens ſont dus par les Sujets au Chevalier Baronet Richard Younge, *Clerc du Panier de votre Majeſté en* Angleterre, *& à ſes Succeſſeurs dans cette Place, tant pour paſſer des Lettres Patentes au Grand-Sceau* d'Angleterre, *que pour les Paiemens de deniers du Bureau dudit Panier, leſquels Salaires & Paiemens nous avons ce vingt-huitieme de* Septembre *mille ſix cens trente-cinq arrêtés, comme ſuit.*

Theſe Fees Wee find to be antient and ſo preſented in the fortieth year of the late Queen *Elizabeth*.

Nous trouvons que ces Salaires-ci ſont anciens & qu'ils ont été ainſi préſentés dans la quarantieme année de la feue Reine Elizabeth.

	l.	s.	d.
For every Patent which containeth a Perpetuity and payeth great Fees.	00	02	00
For every Perpetuity that payeth petty Fees.	01	00	04
To the Clerk of the Hanapers Deputy.	00	01	00
* XIX. 715. * *Upon every Denization for himſelf and his Deputy.*	00	00	08
Upon every Licence to ſell Wines for himſelf and his Deputy.	00	01	00
For every Reſtitution of Temporalities for an Archbiſhop to his Temporalities.	00	13	04
For every Reſtitution of a Biſhop to his Temporalities.	00	06	08
For every Manumiſſion	00	00	06
For every Protection.	00	00	04

	l.	s.	d.
Pour chaque Patente qui contient une Perpetuité & paie de grands Salaires.	00	02	00
Pour chaque Perpetuité qui paie de petits Salaires.	01	00	04
Au Clerc du Délégué du Panier.	00	01	00
Pour chaque Naturaliſation pour ſoi-même & ſon Délégué.	00	00	08
Pour chaque Permiſſion de vendre du Vin pour ſoi-même & ſon Délégué.	00	01	00
Pour chaque Reſtitution du Temporel à un Archevêque pour ſon Temporel.	00	13	04
Pour chaque Reſtitution d'un Evêque pour ſon Temporel.	00	06	08
Pour chaque Manumiſſion.	00	00	06
Pour chaque Protection.	00	00	04

Theſe Fees wee find to be annexed to the ſaid Office in the time of your Father of bleſſed memory King *James*, by a Decree of the Court of *Chancery* confirmed by his late Majeſties Letters Patents.

Nous trouvons que ces Salaires-ci ſont annexés au ſuſdit Office dans le tems de votre Pere de glorieuſe mémoire le Roi Jaques, *par un Décret de la Cour de* Chancelerie *confirmé par Lettres Patentes de feue Sa Majeſté.*

	l.	s.	d.
Upon every Patent which containeth a Perpetuity the Summe of	00	10	00
Upon all Patents granted to Biſhops, Deans, Prebendaries, Preſentations to Rectories, and all Diſpenſations, and all other Patents to Spiritual Perſons of Spiritual Promotions (Vicarages only excepted) for every ſuch Patent the Summe of	00	05	00
Upon all ſpecial Liveries, general Liveries above value, Cuſtodies of Wards above value, Commiſſions of Peace, Commiſſions of Bankrupts, ſpecial Pardons for Tillage and Sheriffs Patents the Summe of —— —— —— —— ——	00	04	06
Upon Sheriffs Patents, which by the Statute are appointed to pay but half Fees, for every ſuch Patent according to the Statute the Summe of ——	00	02	03
Upon all Leaſes for Life or Lives, upon all Cuſtodies of Lands for Life or Lives, upon all Licences for ſelling Wines, upon all Grants of Offices for Life or Lives, and all other Grants for Life or Lives for every Life the Summe of ——	00	04	04
Upon all ſpecial Pardons (except Circuit and Newgate Pardons) and upon all Denizations for every Name —— —— —— —— ——	00	04	04
And for all other Patents called Carta *ſealed with the ſaid whole Seal, as Grants of Reward, Commiſſions of Appeal, Leaſes for Years, Exemplifications, Pardons of Alienation, Licences of Alienation, ſpecial Licences and Privileges, and all other Patents to be ſealed with the whole Seal, for every of them the Summe of* —— ——	00	02	06
Upon all ſmall Patents, as general Liveries under value, Cuſtodies of Wards under value, Commiſſions poſt mortem, *Commiſſions of Rebellion,* Liberates *upon Patents,* Mandamus ad Inſtal-			

lan-

	l.	s.	d.
Pour chaque Patente qui contient une Perpetuité la Somme de —— —— —— —— ——	00	10	00
Pour toutes les Patentes accordées à des Evêques, Doiens, Prébendiers, pour Préſentations à des Paroiſſes, & pour toutes Diſpenſes & toutes autres Patentes de Promotions Eccléſiaſtiques à des Perſonnes Eccléſiaſtiques (les Cures ſeulement exceptées); Pour toute telle Patente la Somme de —— —— —— —— ——	00	05	00
Pour toutes Penſions particulieres, Penſions générales au deſſus de la valeur, les Garde-Nobles au-deſſus de la valeur, Commiſſions de Paix, Commiſſions de Banqueroutes, Pardons particuliers pour Labourage & Patentes de Sherifs, la Somme de —— —— —— —— ——	00	04	06
Pour Patentes de Sherifs, dont il eſt ordonné par Statut de ne paier que la moitié du Salaire, pour toute telle Patente, conformément au Statut, la Somme de —— —— —— —— ——	00	02	03
Pour tous Baux, pour une ou pluſieurs vies; pour toutes Gardes de Terre, pour une ou pluſieurs vies; pour toutes Permiſſions de vendre du vin; pour toutes Conceſſions d'Offices, pour une ou pluſieurs vies; & pour toutes autres Conceſſions, pour une ou pluſieurs vies; pour chaque vie la Somme de —— —— —— —— ——	00	04	04
Pour tous Pardons particuliers (excepté les Pardons de Circuits & de Newgate) & pour toutes Naturaliſations pour chaque nom —— —— ——	00	04	04
Et pour toutes autres Patentes appellées *Carta* ſcêllées du ſuſdit Sceau tout entier, comme Conceſſions de Recompenſe, Commiſſions d'Appel, Baux pour années, Doubles, Pardons d'Aliénation, Licences d'Aliénation, Licences ſpéciales & Privileges, & toutes autres Patentes qui ſeront ſcêllées du Sceau entier; pour chacunes d'elles la ſomme de —— —— —— —— ——	00	02	06
Pour toutes petites Patentes, comme Penſions générales au-deſſous de la valeur, Gardes-Nobles au-deſſous de la valeur, Commiſſions *poſt mortem*, Commiſſions de Rebellion, *Liberates*			

ſur

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

landum, *Ousterlemaines*, *Protections for Losses*, *and upon all other small Patents (Escheators Patents only excepted) for every of them* —— } 00 02 04

sur Patentes, *Mandamus ad Installandum*, Outre le Maines, Protections pour Dommages, & pour toutes autres petites Patentes d'Escheators seulement exceptées); pour chacune d'elles —— } 00 02 04 Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

An Explanation and Interpretation of some Doubts and Questions taken out of the Decree and Confirmation of the Clerk of Hanapers increased Fees, and the Sentence entred against him.

Exposition & Interprétation de quelques doutes & questions prises du Décret & de la confirmation de l'augmentation des Salaires du Clerc du Panier, & de la Sentence enregistrée contre lui.

All Patents of Conge deslire, *of Royal Assent, of the Mastership of an Hospital, of a Revocation of a Presentation to a Portion or a Stipend in a Church, and all Patents of Advowson to be reckoned as Patents called* Carta, *they being so entred in the Book of Comptrolment, and passing under the Great Seal, each of them are to pay to the Clerk of the Hanaper an increased Fee of* —— } 00 02 06

Tout les Patentes *de Congé d'élire*, de Consentement Roial pour la Place de Régent d'un Hopital, d'une Revocation de Présentation à une Portion ou Appointement dans une Eglise, & toutes les Patentes de Droit de Patronage qui seront comptées comme Patentes appellées *Carta*, ces Patentes étant ainsi enregistrées dans le Livre du Controle, & passées au grand-Sceau, chacune d'elles paiera au Clerc du Panier une augmentation de Salaire de —— } 00 02 06

* XIX. 716. * *When one Patent containeth several Perpetuities, and is charged to pay to your Majesty and others several Fees for the Seal, the Clerk of the Hanaper is also to have a several increased Fee of* —— } 00 10 00

Lorsqu'une Patente contient plusieurs Perpetuités, & est chargée de paier à votre Majesté & à d'autres divers Droits pour le Sceau, le Clerc du Panier aura aussi une differente augmentation de Salaire de —— } 00 10 00

When any Indenture passeth under the Great Seal of England, *and payeth your Majesty a Fee, and is sealed with the whole Seal, the same to be reckoned as a Patent called* Carta, *and to pay the Clerk of the Hanaper an increased Fee of* —— } 00 02 06

Lorsqu'un Contract est passé au Grand - Sceau *d'Angleterre*, & paie à votre Majesté un Droit, & est scélé de tout le Sceau, il sera compté comme une Patente appellée *Carta*, & paiera au Clerc du Panier une augmentation de Salaire de —— } 00 02 06

Every Name in a Special Release, every Name in a Protection Royal, and every Grant that payeth your Majesty and others a several Fee for the Seal, is likewise to pay the Clerk of the Hanaper a several increased Fee of —— } 00 02 06

Chaque nom dans un Elargissement particulier, chaque nom dans une Protection roiale, & chaque Concession qui paie à votre Majesté & à d'autres un différent Droit pour le Sceau, paiera de même au Clerc du Panier une différente augmentation de Salaire de —— } 00 02 06

In what Cases Poundage is to be allowed and paid unto the Clerk of the Hanaper, and in what Cases he is not to be allowed any.

En quels Cas le Pondage doit être alloué & paié au Clerc du Panier, & en quels cas on ne doit lui en allouer aucun.

When the Clerk of the Hanaper is appointed to pay any Money by striking of a Tally in the *Exchequer* to any person for Money lent to your Majesty, or when he is to pay any Money due upon a special Contract between your Majesty and any of your Subjects, or upon payment of any Money due as a Fee from your Majesty to any Officer in *Chancery*, in these several Cases, the Clerk of the Hanaper by himself or his Deputy, is to receive no manner of Poundage; But for Monies, for which no Tally is strooken which the Clerk of the Hanaper is to pay upon particular Warrants, or for a Fee or Annuity paid to any person not priviledged in *Chancery*, or in Cases growing due by your Majesties Bounty, in all these and such Cases, the Clerk of the Hanaper for the time being and all his Successors in that place, is to receive and take of the Suitor after the rate of *six pence* in the Pound for Poundage and no more.

Lorsqu'il est ordonné au Clerc du Panier de paier quelques deniers en frappant des Tailles dans l'Echquier *à quelque Personne pour Argent prêté à votre Majesté, ou lorsqu'il doit paier quelques deniers dus sur un Contract particulier entre votre Majesté & quelqu'un de vos Sujets, ou sur quelques deniers dus par votre Majesté comme un Salaire à quelque Officier en* Chancelerie, *dans ces différens cas, le Clerc du Panier ne doit ni par lui-même ni par son Délégué recevoir aucune sorte de Pondage: Mais pour les Deniers pour lesquels on n'aura pas frappé de Taille, & que le Clerc du Panier doit paier sur des Orares particuliers, ou pour un Salaire ou Rente annuelle paiée à quelque Personne non privilegiée en* Chancelerie, *ou dans les cas qui deviennent dus par la bonté de votre Majesté, en tous tels cas & autres semblables, le Clerc du Panier ou qui le sera, & tous ses Successeurs dans cette Place, recevront & prendront de tout Postulant, sur le pié de* six sous *par Livre pour Pondage, & pas plus.*

Per Breve de Pivato Sigillo.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione Privilegii pro Francisco Chamberlayne.

Privilege accordé à François Chamberlayne.

Ann. D. 1635. Pat. 11. Car. 1. p. 11. n. 14.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England, Scotland, France* and *Ireland*, Defender of the Faith, &c.

To all to whom these Presents shall come, Greeting.

Whereas *Francis Chamberlayne*, by his humble Petition to Us lately exhibited, hath shewed unto Us, That by his travel into foraign Parts, he hath observed the making of Wines of dried Grapes or Raisons, which Wines have been approved of by all such, as have tasted the same, to be a most wholesom and good Wine, and will keep his natural strength and force for Sea Voyages, yea although it be beyond the Line, without any decay, as well as any other Wines whatsoever, and the Petitioner hath to his great charges attained to the knowledge of the making thereof; and therefore hath humbly besought Us, to be graciously pleased to grant unto him or his Assigns, a Licence under our Great Seal of *England* for the sole making of the said Wines for one and twenty years to come, paying yearly unto Us, our Heirs and Successors the yearly rent of *forty Shillings*, with a restraint that no person whatsoever, shall make any of the said Wines for the term aforesaid, without Licence first obtained from the Petitioner or his Assigns, and if any such shall be found that the same may be seised, as forfeited to the Petitioner's use, with such further Power, Clauses and Restraints, as shall be thought fit.

Know yee that Wee, graciously favouring such laudable and ingenious Inventions in any of our loving Subjects, and being willing to reward and cherish the true Inventors of the same, for such their honest and painful endeavours tending to the publick good of our People and the Common Wealth, and inclining to the Petitioners humble Suit, of our especial grace, certain knowledge and meer motion, have given and granted, and by these Presents, for Us, our Heirs and Successors, do give and grant unto the said *Francis Chamberlayne*, his Executors and Assigns,

* and

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Défenseur de la Foi, &c.*

A tous ceux à qui les Présentes parviendront, Salut.

D'autant que François Chamberlayne, *par son humble Requête à nous en dernier lieu présentée, nous a remontré que par ses Voiages dans les Païs étrangers, il a observé la maniere dont on y fait les vins de grappes de raisins secs, lesquels vins ont été approuvés par tous ceux qui les ont goutés, comme étant des vins très sains & très bons, qui ne perdront pas de leur force par transport sur mer, aussi bien que tous autres vins quelconques, quand même ce seroit au delà de la Ligne, & que le Suppliant est parvenu à grands fraix à les savoir faire; & il nous a pour cet effet humblement supplié, qu'il nous plût de notre grace lui accorder ou à ses Aians cause, la Permission sous notre Grand Sceau* d'Angleterre, *de faire seul les susdits Vins, pour les vingt-un années suivantes, paiant annuellement à nous, nos Héritiers & Successeurs, la rente de* quarante Chelings, *à condition qu'aucune Personne quelconque ne feroit aucuns des susdits Vins pendant ce terme, sans en avoir auparavent obtenu la Permission du Suppliant ou de ses Aians-cause, & que s'il s'en trouve de tels, qu'ils puissent être saisis & confisqués à l'usage du Suppliant, avec les Pouvoirs, Clauses & Restrictions ultérieures qu'il sera trouvé à propos.*

Sachez que nous favorisant de notre grace des Inventions si louables & si ingénieuses dans qui que ce soit de nos bons Sujets, & étant portés à récompenser & faire cas de ceux qui les inventent véritablement, pour leurs bons & pénibles efforts qui tendent au Bien-public de notre Peuple & du Roiaume, & étant portés à accorder au Suppliant son humble Requête, de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, avons donné & accordé, & par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, donnons & accordons au susdit François Chamberlayne,

ses

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1. * XIX. 717.

* and to his and their Deputy or Deputies full and free Liberty, Licence, Power, Priviledge and Authority, That he the said *Francis Chamberlayne*, his Executors and Assigns, and his and their Deputy and Deputies, and every of them, shall and may during the term and space of fourteen years herein after granted, at his and their and every of their Wills and Pleasures, use, exercise, practise and put in use, within all, every or any of our Counties, Cities, Towns Corporate, Boroughs, priviledged Places, or any other Place or Places whatsoever within this our Realm of *England* or Dominion of *Wales*, according to his own way and invention by him observed and invented, the sole making of any quantity of Wine or Wines, of or with dried Grapes or Raisons; and that the said *Francis Chamberlayne*, his Executors and Assigns, and his and their Deputy and Deputies, Servants and Agents, shall, for and during the term hereafterwards expressed, have full Power, Licence and Authority to utter, sell and put to sale any of the said Wine or Wines to any of our Subjects, or other person or persons whatsoever dwelling or residing within this our Realm of *England* or Dominion of *Wales*, at his and their free Will and Pleasure, for such Price and Prices, as they shall agree upon; Wherefore our Will and Pleasure is, and Wee do hereby, for Us, our Heirs and Successors, straightly charge, prohibit and forbid all and every other person and persons whatsoever, of what estate, degree or condition soever, he, they or any of them be, that none of them, other than the said *Francis Chamberlayne* and his Executors, Administrators, Assigns, Deputies and Substitutes, do or shall, during the said term of fourteen years directly or indirectly, make or use, exercise, practise or put in use the making of any Wines of or with dried Grapes or Raisons as aforesaid, after the way and manner by the said *Francis Chamberlayne* first observed and invented, and not used or practised by any others, without the special Licence and Consent of the said *Francis Chamberlayne*, or his Assigns, or one of them first had and obtained in Writing, under his or their Hands and Seals, or Hand and Seal, upon such Paines and Penalties, as by the Laws and Statutes of this Realm, or by our Prerogative Royal may be inflicted upon the Offenders therein.

To have, hold, use, exercise and enjoy the said Liberty of making Wines, Licences, Powers, Priviledges and Authorities, and other the Premisses by these Presents granted or mentioned to be granted, unto the said *Francis Chamberlayne*, his Executors and Assigns, and to his and their Deputy and Deputies and every of them, for and during the term, and unto the full end and term of fourteen years, to be accompted from the date of these our Letters Patents, and from thenceforth next ensuing and fully to be compleat.

Yielding and paying therefore, to Us, our Heirs and Successors yearley, during the said term, the annual Rent of *forty shillings* of lawful Money of *England*, at the Receipt of the *Exchequer* of Us, our Heirs and Successors, at the Feast of *Philip and Jacob* at one whole and entire payment.

And the said *Francis Chamberlayne*, for himself, his Heirs, Executors and Assigns and for every of them, doth covenant, grant and agree to and with Us, our Heir and Successors, that he the said *Francis Chamberlayne*, his Executors and Assigns, shall well and truly yield, render and pay yearley to Us, our Heirs and Successors during the said term, the said yearly Rent in manner and form as aforesaid.

And Wee do by these Presents, for Us, our Heirs and Successors, grant and give full Power and Authority unto the said *Francis Chamberlayne*, his Executors and Assigns, and to his and their Deputy and Deputies, and every of them, with the assistance of a Constable or other Officer, at all and every convenient time and times during the said term, to enter and go into any House, Shop, Warehouse, Cellar, or other Place or Places, where any just cause of Suspicion shall be, that any of the aforesaid Wines are made or practised to be made, and there to search for and make discovery of the said Wines, and of all such, as shall make or put in practice the making of the said Wines with dried Grapes or Raisons as aforesaid, contrary to our Will and Pleasure herein declared and the true intent and meaning of the Presents, to the end the Delinquents and Offenders therein may receive condign Punishment according to our Laws and their Demerits, for Breach and Contempt of this our royall Will and Commandment, in our Court of *Starchamber*, or any other of our Courts whatsoever as cause shall require.

* XIX. 718.

* And Wee do by these Presents, for Us, our Heirs and Successors, will, require and command all and singular Mayors, Sheriffs, Justices of Peace, Bailiffs, Constables, Headboroughs, and other Officers, Ministers and Subjects of Us, our Heirs and Successors, that they and every of them, be from time to time aiding, helping, furthering and assisting unto the said *Francis Chamberlayne*, his Executors and Assigns, and his and their Deputy and Deputies, in all things, in or about the accomplishment of our Will and Pleasure herein declared, and in the exercise and execution of this our Grant, and that they nor any of them, do in any wise hinder, molest or interrupt him or them, or any of their Agents or Workmen in any wise concerning the same, as they tender our Pleasure, and will avoid the contrary at their Perills; And these Presents, or the Inrolment thereof, shall be unto all our said Officers a sufficient Warrant in that behalf.

Provided always, and our Pleasure is, that if at any time during the said term of fourteen years it shall appear unto Us, our Heirs and Successors, or unto Lords and others of our Privy Counsel, that this our Grant shall be inconvenient, or any way prejudicial to the Commonwealth, then upon Signification and Declaration to be made by Us, our Heirs and Successors un-

ses Exécuteurs & Aians-cause, & à son & leur Délégué ou Délégués, pleine & franche Liberté, Permission, Pouvoir, Privilege & Autorité, pour que lui le susdit François Chamberlayne, *ses Exécuteurs & Aians-cause, & son & leur Délégué & Délégués & chacun d'eux, exercent, pratiquent & mettent en usage, pendant le terme & l'espace de quatorze années ci-après, accordé dans la Présente, à sa & à leur volonté & bon-plaisir & de chacun d'eux, dans tous & dans chacun de nos Comtés, Villes, Communautés, Bourgs, Places privilégiées, ou dans toute autre Place ou Places que ce soit de notre Roiaume* d'Angleterre *ou Principauté de* Galles, *conformément a sa propre méthode & invention par lui observée & trouvée, de faire seul quelque quantité que ce soit de Vin ou Vins de Grappes de Raisins secs; & pour que le susdit* François Chamberlayne, *ses Exécuteurs & Aians-cause, & son & leur Délégué & Delégués, Serviteurs & Agens, aient pour & pendant le terme ici dans la suite exprimé, Plein-pouvoir, Permission & Autorité de débiter, vendre & exposer en vente tous les susdits Vins à qui que ce soit de nos Sujets, ou autre Personne ou Personnes quelconques habitant ou résidant dans notre Roiaume* d'Anglererre *ou Principauté de* Galles, *à leur libre volonté & bon-plaisir, pour le prix dont ils pourront convenir. C'est pourquoi il est de notre volonté & bon plaisir, & nous défendons expressément par la Présente pour nous, nos Héritiers & Successeurs, à toute autre Personne & Personnes quelconques, de quelque état, rang ou condition qu'elles ou que quelques-unes d'elles soient, qu'aucun d'eux autres que le susdit* François Chamberlayne, *& ses Exécuteurs, Administrateurs, Aians-cause, Délégués & Substituts, ne fassent ou ne feront, exerceront, pratiqueront ou ne mettront en usage, directement ou indirectement pendant le susdit terme de quatorze années, de faire aucuns Vins de Grappes de Raisins secs, comme il est dit ci-dessus, selon la méthode ou façon par le susdit* François Chamberlayne *premierement observée ou trouvée, & non mise en usage ou pratiquée par quelques autres, sans en avoir eu & obtenu auparavent la permission & le consentement spécial du susdit* François Chamberlayne *ou de ses Aians-cause, ou de l'un d'eux, en écrit sous sa & leur signature & cachets, sur de telles peines & pénalités, qui par les Loix ou notre Prérogative roiale pourront être infligées aux Délinquans à cet égard.*

Pour que le susdit François Chamberlaine *puisse tenir, mettre en usage, exercer & jouir, par lui-même & par ses Exécuteurs & Ayans-cause & son & leur Délégué & Délégués, & chacun d'eux, de la susdite Permission de faire des Vins, des Permissions, Pouvoirs, Privileges & Authorités & autres choses susmentionnées par les Présentes, accordées ou mentionnées être accordées à lui & à eux, pendant le terme & jusques à l'entiere fin du terme de quatorze années, qui sera compté de la date de ces Lettres Patentes-ci, & jusqu'à ce qu'il soit entierement accompli & fini.*

Cédant & payant pour cet effet annuellement à nous, nos Héritiers & Successeurs, pendant le susdit terme, la Rente de quarante chelins, *monnoye courante* d'Angleterre, *à la Recette de* l'Echiquier *de nous, nos Héritiers & Successeurs, aux Fétes de* St. Philippe *&* St. Jaques, *en un seul & entier payement.*

Et le susdit François Chamberlayne, *pour lui-même, ses Héritiers, Exécuteurs & Ayans-cause, & pour chacun d'eux, convient, & accorde avec nous, nos Héritiers & Successeurs, que lui & eux céderont, rendront & payeront tous les ans à nous, nos Héritiers & Successeurs, pendant le susdit terme, cette Rente, en la maniere & forme susmentionnée.*

Et nous accordons & donnons par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, plein-Pouvoir & Authorité au susdit François Chamberlayne, *ses Exécuteurs & Ayans cause, & à son & leur Délégué & Délégués, & à chacun d'eux, d'entrer & d'aller, sous l'assistance d'un Commissaire de Quartier ou autre Officier, en tous & chaques tems convenables, pendant le susdit terme, dans toute Maison, Boutique, Magazin, Cave ou autre Place ou Places, où il y aura un juste sujet de soupçonner que l'on fait ou tâche de faire quelques-uns des susdits vins, & de les y chercher & découvrir, & tous ceux qui feront ou mettront en pratique de faire les susdits vins de Grappes de Raisins secs, comme il est dit ci-dessus, contre notre volonté & bon-plaisir déclaré dans la Présente, & sa vraye intention & son but, afin que les Délinquans & Contrevenans à cet égard puissent recevoir une punition proportionnée, conformément à nos Loix & à leurs démérites, pour avoir violé & dédaigné notre commandement royal, dans notre Cour de la* Chambre-étoilée, *ou dans quelque autre de nos Cours, quelles qu'elles soient, selon que le cas l'exigera.*

Et nous voulons, requerons & commandons, par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, à tous & chaques Maires, Sherifs, Juges de Paix, Baillifs, Commissaires de Qurtiers, Chefs de Communautés, & aux autres Officiers, Ministres & Sujets de nous, nos Héritiers & Successeurs, qu'eux & chacun d'eux aident, secourent, favorisent & assistent, de tems en tems, le susdit François Chamberlayne, *ses Exécuteurs & Ayans-cause, & son & leur Délégué & Délégués, dans tout ce qui concerne l'accomplissement de notre volonté & bon plaisir déclaré dans la Présente, & dans l'exercice & l'exécution de cette concession-ci, & que ni eux ni aucun d'eux n'empêchent, ne molestent, ni n'interrompent lui ou eux, ou quelques-uns de leurs Agens ou Ouvriers, en aucune sorte, dans ce qui concerne ces choses, s'ils ont à cœur de nous plaire, à faute de quoi ils en répondront à leurs périls. Et les Présentes, ou leur Enregistrement, serviront à tous nos susdits Officiers de garantie suffisante à cet égard.*

Pourvu toujours & notre volonté & bon-plaisir est, que si en aucun tems, pendant le susdit terme de quatorze années, il paroit à nous, nos Héritiers & Successeurs, ou aux Lords & autres de notre Conseil-Privé, que cette Concession-ci ne convienne pas, ou soit en quelque sorte préjudiciable au Bien public, alors, sur signification & déclaration qui en sera faite par nous, nos Héritiers &

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Ann. D. 1635 *An.* 11. *Car.* 1. under our or their Signet or Privy Seal, or by the Lords and others of our Privy Councel, or six of them for the time being, in Writing under their Hands of such prejudice or inconvenience, these our Letters Patents shall forthwith cease, determine and be utterly void and of none effect, any thing before in these Presents mentioned to the contrary thereof in any wise notwithstanding; And Wee do hereby grant for Us, our Heirs and Successors, that these our Letters Patents, or the Inrolment of them, shall be in all things firm, good and effectuall, according to the tenor and true intent and meaning of the same.

Although expresse mention, &c.

In Witness, &c.

Witnes Our selfe at *Westminster*, the fourth day of *January*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Successeurs, sous notre ou leur Cachet ou Sceau-Privé, ou par les Lords & autres de notre Conseil-Privé, ou par six d'entre eux qui le seront, en écrit sous leurs signatures, d'un tel préjudice ou inconvénient, ces Lettres Patentes-ci seront d'abord cassées, terminées & totalement annullées & de nul effet, nonobstant toute chose ci devant mentionnée dans les Présentes, en quelque sorte à ce contraire. Et nous accordons par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, que ces Lettres Patentes-ci, ou leur Enregistrement, soient en toutes choses fermes, bonnes & efficaces, conformément à leur teneur & vraye intention. Ann. D. 1635. *Pat.* 11. *Car.* 1.

Quoique mention expresse, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le quatrieme de* Janvier.

Per Breve de Privato Sigillo.

A Proclamation for the restraint of the Consumption of the Coin and Bullion of this Realm, and the deceitful making of Gold and Silver Thread, and for the regulating thereof, for the time to come.

Ann. D. 1635. *Pat.* 11. *Car.* 1. *p.* 30. *n.* 2. *dorf.* HAVING taken into our princely Consideration the great Consumption of the Coin, Plate and Bullion of this Kingdom, contrary to the Laws and Statutes of this Realm, and likewise the many inconveniences which do arise and more are like to ensue, as well by the melting of our Coins, as by the false and deceitful making of Gold and Silver Thread, Purles, Plates, Spangles, Oaes and such other like Manufactures, to the great abuse of our Subjects and prejudice of Us in our Customs, by the exceeding quantities thereof now made within this our Realm, which formerly were brought from foraign Parts: And purposing for the time to come, that no Coin or Bullion shall be spent in those Manufactures, but such only, as shall be supplied from foraign Parts, or otherwise arise from the Works of that kind formerly made and moulten; And being minded, that the Deceits and Abuses now commonly practised by the Workers of Gold and Silver into such Manufactures should be reformed, and the same Works hereafter made not less in fineness than the Standard of our Kingdom, and according to the Laws and Statutes thereof, Wee are resolved, for regulating his Business, which so much concerneth Us and our People, to take care for the Provision of Bullion, for supply of the said Manufactures as aforesaid, and for reducing, as well the Workers thereof to a convenient number, as to restrain them to some meet proportion of Gold and Silver to be imployed therein, and for that purpose, Wee have assigned and appointed divers of our Privy Councel and others to be our Commissioners, who are to see to the due execution of the Laws and Statutes of the Realm, against al Offenders in the * Premisses and of this present Proclamation, and of all such Orders and Instructions, as are or shall from time to time be given by Us under our Sign Manual or otherwise, by any six or more of our Privy Councel, for the better governing of the said Trade and Manufactures, and the Persons that do or shall use the same; And Wee do therefore publish and declare our royal Will and Pleasure to be, and do hereby straightly charge and command, that no Coin, Plate or Bullion shall be hereafter used or spent, in the making of Gold and Silver Thread, Copper guilt or silvered Gold and Silver foliat, Purles, Oaes, Spangles, Wire and such other Manufactures, but what shall be imported or supplied from foraign Parts, by such, as shall be thereunto by Us appointed, or which shall arise from the same Works and Manufactures being moulten again; And that none of the current Gold or Silver Coins of this Realm be hereafter moulten down by any Refiner, Goldsmith or other person whatsoever for any use whatsoever; And that all Gold and Silver whatsoever, which hereafter shall be imployed, used or spent in or about any of the said Manufactures, shall be provided, refined, prepared and disgrossed by such persons only, as Wee shall assign, and by none others, and shall be by them sold and delivered to all and every person and persons, which shall work or use the same, according to such Standards and at such rates and prices, as Wee shall limit, at some such certain place or places within our City of *London* or the Liberties thereof, as by Us or our said Commissioners for this Business shall be assigned in that behalf; And that no person or persons whatsoever, other than such, as shall be allowed by Us or our said Commissioners for the time being, which shall conform him and themselves to the Orders and Instructions of Us and our said Commissioners, shall be permitted to buy, receive or take from the persons to be assigned as aforesaid, at such place or places within the said City of *London* or the Liberties thereof as aforesaid, any Gold or Silver whatsoever disgrossed or not disgrossed to be used and imployed in the making of Gold and Silver Thread, Copper guilt or silvered Thread, Gold and Silver foliat, Purles, Plate, Oaes, Spangles and Wire, or otherwise to be used in the making of Lace, Purles, Imbroideries, and such like Works and Manufactures; And that no person or persons other than such, as shall be allowed as aforesaid, shall directly or indirectly make or cause to be made any Gold or Silver Thread, Copper guilt or silvered Thread, Gold or Silver foliat Purles, Plate, Oaes, Spangles or Wire for those or the like uses, or shall make, erect, set up, keep or use any Frame, Bar, Engine, Instrument, Mill or Tool whatsoever, for the disgrossing, drawing, flatting, milling, spinning or making of any of the said Works; And that no Worker of any Gold

* XIX. 719.

Proclamation pour empêcher la consomption de l'or & de l'argent, tant monnoyé que non monnoyé, de ce Royaume, & la fausse Fabrique du Fil d'or ou d'argent, & pour mettre la fur un meilleur pié à l'avenir.

AYANT pris en notre considération royale la grande consomption de l'or & de l'argent monnoyé, en vaisselle & non monnoyé de ce Royaume, contre les Loix & les Status de ce Royaume, aussi bien que plusieurs inconvéniens qui surviennent & surviendront vraisemblablement davantage, tant par la fonte de nos monnoyes d'or & d'argent, que par la fabrique fausse du fil d'or & d'argent, des Engrelures, Clinquans, Paillettes, ... & telles autres semblables Manufactures, au grand abus de nos Sujets, & à notre préjudice dans nos Douanes, par les quantités excessives qu'on en fait présentement dans ce Royaume, lesquelles Manufactures étoient portées ci-devant des Pays étrangers; & ayant dessein qu'à l'avenir aucun or ou argent monnoyé ou non monnoyé ne soit employé à ces Manufactures, que celui-là seul qui sera fourni par les Pays étrangers, ou qui autrement proviendra des Ouvrages de cette espece ci-devant faits & fondus; & nous proposant, que les tromperies & les abus communément mis en pratique pour le présent par les Ouvriers en or & en argent de ces Manufactures soient réformés, & que les Ouvrages faits dans la suite ne soient pas moins fins que le titre de notre Royaume, & conformément à nos Loix & Statuts à cet égard, nous avons résolu pour diriger cette affaire, qui intéresse si fort & nous & notre Peuple, de prendre soin ou de pourvoir à l'or & à l'argent non monnoyé, pour suppléer à ces Manufactures, comme il est dit ci-dessus, & pour en réduire les Ouvriers à un nombre convenable, comme aussi de leur limiter une certaine portion d'or & d'argent qui sera employée à cela; & à ce dessein nous avons nommé & commis plusieurs de notre Conseil-Privé & autres pour être nos Commissaires, qui doivent prendre garde qu'on exécute duement les Loix & les Statuts du Royaume contre tous les Délinquans dans les choses susmentionnées, & cette présente Proclamation, & tous les Ordres & Instructions, qui sont ou seront de tems en tems donnés par nous, sous notre seing manuel ou autrement, par quelques six ou plus de notre Conseil-Privé, pour mieux diriger ce trafic ou ces Manufactures, & les Personnes qui les font ou feront. Et nous publions & déclarons, pour cet effet, qu'il est de notre volonté & bon-plaisir royal, & nous chargeons & commandons expressément, par la Présente, qu'aucun or ou argent, monnoyé, en vaisselle ou non monnoyé ne soit employé ci-après à faire du fil d'or & de l'argent en feuille, des Engrélures, ... Paillettes, Fils & telles autres Manufactures, excepté celles qui seront introduites & fournies des Pays étrangers, par ceux qui seront commis par nous pour cela, ou qui proviendront de ces Ouvrages & manufactures qui auront été refondues; & qu'aucune des monnoyes d'or ou d'argent courantes de ce Royaume ne soit foudue dans la suite par quelque Affineur, Orfevre ou autre Personne que ce soit, pour aucun usage que ce puisse être: & que tout l'or & l'argent quelconque qui sera mis ou employé à l'avenir à quelqu'une des susdites Manufactures, soit fourni, affiné, & préparé seulement par les personnes que nous assignerons, & par aucunes autres, & soit par eux vendu & délivré à toute personne & personnes qui le travailleront ou employeront, conformément aux titres & aux prix que nous limiterons, & en quelqu'une des places de notre Ville de Londres, *ou de ses franchises, que nous ou nos susdits Commissaires, pour cette affaire, prescrirons à cet égard; & qu'il ne soit permis à aucune personne ou personnes quelconques, autres que celles qui seront approuvées par nous, ou par nos susdits Commissaires, ou par ceux qui le seront dans la suite, qui se conformeront aux Ordres & aux Instructions de nous & de nos susdits Commissaires, d'acheter, recevoir ou de prendre des personnes qui seront commises, comme il est dit ci-dessus, à telle place ou places de la susdite Ville de* Londres, *ou de ses franchises, aucun or ou argent quelconque dont il sera disposé pour être employé à faire du fil d'or & d'argent, du fil de cuivre doré ou argenté, de l'or & de l'argent en feuille, des Engrelures, Clinquans, Paillettes, ... & Fils, ou qui sera autrement employé à faire de la Dentelle, des Picots, Broderies, & autres semblables Ouvrages & Manufactures. Et qu'aucune personne ou personnes, autres que celles qui seront approuvées, comme il est dit ci-dessus, ne fassent ou ne fassent faire, directement ou indirectement, aucun fil d'or ou d'argent, fil de cuivre doré ou argenté, or ou argent en feuille, Engrelures, Clinquans . . . . . Paillettes ou Fils, pour ces usages ou autres semblables, ni ne fassent, érigent, dressent, tiennent, ou n'employent aucun métier, barre, machine ou instrument, moulinet ou outil quelconque, pour préparer, tirer, applatir, dévider, filer ou faire quelques-uns des susdits Ouvrages; & qu'aucun Ouvrier de quelque Fil*

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Gold or Silver Thread, ſhall buy or provide or cauſe to be bought or provided, any Silk to be thrown or twiſted and made fitting, or ſhall throw or twiſt or cauſe to be thrown or twiſted any Silk for any the Uſes or Works aforeſaid, upon paine of Forfeiture of the ſame, unleſs they ſhall be thereunto firſt authorized and appointed by our ſaid Commiſſioners.

Fil d'or ou d'argent n'achete ou ne faſſe acheter aucune ſoye torſe & rendue propre, ni ne torde ou faſſe tordre quelque ſoye pour aucun des Ouvrages ſuſdits, ſur peine de confiſcation de cette ſoye, à moins qu'ils n'aient été auparavant autoriſés & commis pour cet effet par nos ſuſdits Commiſſaires.

And our further Will and Pleaſure is, and Wee do hereby require and command, That all Gold and Silver Thread, Copper guilt or Silvered Thread, and Wire and other the ſaid Manufactures ſhall be well and truly wrought and made, and that all Thread be made up in Skeins and not on Quills, and that from henceforth no Copper ſilvered or guilt be made or ſpun upon any Silk, and that the ſaid Manufactures (being firſt duly ſurveyed and tried alſo marked with the Makers Stamp) ſhall be after ſealed by a Seal by Us appointed in that behalf, to ſhew the trial and allowance thereof before the ſame be ſold or expoſed to ſale, and that no Silk-man, Mercer, Lace-maker, Imbroiderer, Button-maker, or other perſon or perſons whatſoever, ſhall or may at any time or times hereafter, buy, ſell, vent or utter, of, from or to any perſon or perſons whatſoever, or work any Gold or Silver Thread, Copper guilt and ſilvered Thread, Purles, Plate, Spangles, Oaes, Gold or Silver foliat or Wire made or wrought within this our Realm for any uſes whatſoever, but ſuch, as ſhall be made or wrought by the perſons thereunto allowed by our ſaid Commiſſioners, according to our intention herein declared, whoſe Names, Marks and Places of abode are to be certainly known, at the place where our ſaid Commiſſioners ſhall appoint for the Buſineſs (within the City of *London* or the Liberties * thereof for the uttering and venting of the diſgroſſed our other Bullion as aforeſaid.

Et notre volonté & bon-plaiſir eſt de plus, & nous requerons & commandons par la Préſente, que tout Fil d'or & d'argent, Fil de cuivre doré ou argenté, & Fil, & autres des ſuſdites Manufactures ſoient bien & duement faites & travaillées, & que tout le Fil ſoit devidé en écheveaux & non en épeules, & qu'à l'avenir aucun cuivre doré ou argenté ne ſoit appliqué ou filé ſur aucune ſoye, & que les ſuſdites Manufactures (après avoir été premierement ducment regardées & examinées & auſſi marquées de la marque de l'ouvrier) ſoient enſuite cachetées d'un Cachet par nous ordonné à cet égard, pour montrer qu'elles ont été vendues ou expoſées en vente; & qu'aucun Marchand de ſoye, Faiſeurs de Dentelles, Brodeur, Boutonnier ou autre perſonne ou perſonnes quelconques n'acheteront ou ne pourront acheter, en aucun tems dans la ſuite, vendre ou débiter de ou à quelque perſonne ou perſonnes que ce ſoit, ou travailler aucun Fil d'or ou d'argent, Fil de cuivre doré & argenté, Engrelures, Clinquans, Paillettes, or ou argent en feuille ou fils, faits ou travaillés dans notre Royaume pour aucuns uſages que ce ſoit, excepté ceux qui auront été faits & travaillés par les perſonnes approuvées à cet égard de nos ſuſdits Commiſſaires, conformément à notre intention ici dedans déclarée, deſquels les noms, marques & demeures doivent être certainement connues, dans l'endroit que nos Commiſſaires nommeront pour cet effet (dans la Ville de Londres *ou ſes franchiſes) pour le débit & la vente de l'or & de l'argent préparé ou autre, comme il eſt dit ci-deſſus.*

* XIX. 720.

And to the end no Fraud or Deceit be hereafter practiſed in Premiſſes, by occaſion of the quantities of Gold and Silver Thread, Copper guilt and ſilvered Thread, Purles, Plate, Spangles, Oaes or Wire already made here or imported from the Parts beyond the Seas, and remaining in the Hands of Silk-men, Mercers, Lace-makers and others; Wee do therefore declare our royal Will and Pleaſure to be, and do hereby ſtraightly charge and command all and every Silk-men, Mercers, Lace-makers, Wire-drawers, Thread-makers and others, now having any Gold or Silver Thread, Copper guilt and ſilvered Thread, or other the premiſſes in their Hands, to be ſold or put to ſale, that they and every of them within the ſpace of fourteen days after the publiſhing hereof, do ſend or bring the ſame to ſuch place or places within our ſaid City of *London* or the Liberties thereof, as our ſaid Commiſſioners ſhall appoint, there to be tried, ſealed or marked, with the Seal or Mark hereafter named in that behalf, without paying any Fee or Allowance for the ſealing thereof: And that no perſon or perſons whatſoever, ſhall provide, buy, utter, ſell or expoſe to ſale, any Gold or Silver Thread, or Copper guilt or ſilvered Thread made and brought in, or from any the Parts beyond the Seas before the ſame be viewed, tried and ſealed by the perſons, and at the place to be appointed as aforeſaid: And that no perſon or perſons, which at the time of the publiſhing of this our Proclamation, ſhall have any Bullion or Wire prepared for ſuch Works and Manufactures as aforeſaid, and not wrought into Thread, ſhall hereafter preſume to work the ſame into any the Manufactures before mentioned, unleſs ſuch perſon or perſons ſhall firſt bring the ſame to our ſaid Commiſſioners to the place aforeſaid, to be there tried, aſſayed, marked and entered, and then after ſuch Aſſay and Entry made, the ſaid perſon and perſons conforming themſelves to ſuch Orders and Inſtructions, as Wee ſhall make and ſet forth touching the Premiſſes, ſhall and may work out ſuch Bullion and Wire, and that after the ſaid fourteen days before limitted, for the ſealing and marking of ſuch Works and Manufactures as aforeſaid, no perſon or perſons whatſoever preſume to expoſe, utter, vent, buy, ſell, imploy or uſe any Gold or Silver Thread, Copper guilt and ſilvered Thread, or other the Works or Manufactures before mentioned whatſoever, not ſealed or marked as aforeſaid.

Et afin qu'aucune fraude ou tromperie ne ſoit à l'avenir miſe en pratique en ce qui concerne les choſes ſuſmentionnées, a l'occaſion de l'abondance du Fil d'or ou d'argent, Fil de cuivre doré & argenté, des Engrelures, Clinquans, Paillettes, ...ou Fils déja faits ici ou introduits des endroits au delà des mers, & qui reſtent entre les mains des Marchands de ſoye, des Faiſeurs de Dentelles & autres; nous déclarons, pour cet effet, que notre volonté & bon-plaiſir royal eſt, & chargeons & commandons expreſſément, par la Préſent, à tous Marchands de ſoye, Faiſeurs de Dentelles, Tireurs en filet, Faiſeurs de fil & autres, qui ont préſentement quelque fil d'or ou d'argent, fil de cuivre doré ou argenté, ou autres choſes ſuſmentionnées entre leurs mains, pour être vendues ou miſes en vente, qu'eux & chacun d'eux, dans l'eſpace de quatorze jours après la publication de la Préſente, les envoyent ou apportent à telle place ou places de notre Ville de Londres *ſuſdite, ou de ſes Franchiſes, que nos ſuſdits Commiſſaires preſcriront, pour y être examinées, cachetées, ou marquées du Cachet ou de la marque ci-après nommée à ce ſujet, ſans payer aucun ſalaire ou récompenſe pour cela: & qu'aucune perſonne ou perſonnes que ce ſoit ne fourniſſent, achetent, débitent, vendent ou n'expoſent en vente aucun Fil d'or ou d'argent, ou fil de cuivre doré ou argenté, fait & introduit de quelques endroits au delà des Mers, avant qu'il ait été vu, examiné & cacheté par les perſonnes & à l'endroit qui ſera établi, comme il eſt dit ci-deſſus. Et qu'aucune perſonne ou perſonnes qui, au tems de la publication de cette Proclamation-ci, auront quelque or ou argent monnoyé, ou fil, préparé pour de tels Ouvrages & Manufactures comme il eſt dit ci-deſſus, & non travaillé en fil, ne préſument de l'employer à quelques-unes des Manufactures ci deſſus mentionnées, à moins qu'une telle perſonne ou perſonnes ne l'apportent premierement à nos ſuſdits Commiſſaires dans l'endroit ſuſmentionné, pour y être examiné, eſſayé, marqué & enregiſtré; & alors après qu'un tel eſſai & enregiſtrement aura été fait, la ſuſdite perſonne & les perſonnes, qui ſe conformeront à de tels ordre & de telles inſtructions, que nous ferons & publierons touchant les choſes ſuſmentionnées, travailleront & pourront travailler tel or & argent non monnoyé & fil, & cela après les ſuſdits quatorze jours ci-deſſus limités pour cacheter & marquer de tels Ouvrages & Manufactures, comme il eſt dit ci-deſſus, aucune perſonne ou perſonnes ne préſumant d'expoſer, débiter, vendre, acheter, ou d'employer aucun fil d'or ou d'argent, fil de cuivre doré & argenté, ou autres Ouvrages ou Manufactures ci-deſſus mentionnés, non cachetés ni marqués, comme il eſt dit ci-deſſus.*

And further Wee will and require all perſon and perſons whatſoever, from henceforth to conform themſelves in all due Obedience to our royall Will and Pleaſure herein declared touching the Premiſſes, which ſo much importeth Us and our People, upon paine, not only of the Loſs and Forfeiture of the ſaid ſeveral Manufactures and Materials, but alſo to be further proceeded againſt as high Contemners of our Royal Commands; And Wee do hereby will and command, That no Finers, Goldſmiths, Merchants or others ſhall hereafter ſell any fine Silver or other Silver to any perſon or perſons, to be uſed or imployed in any of the Premiſſes, other than ſuch perſons, as ſhall be by Us aſſigned and allowed as aforeſaid.

Et de plus nous voulons & requerons que toute perſonne & perſonnes que ce ſoit ſe ſoumettent dès à préſent à rendre toute l'obéiſſance requiſe à notre volonté & bon-plaiſir royal ici dedans déclaré, touchant les choſes dont il a été parlé ci-deſſus, qui intéreſſent ſi fort & nous & notre Peuple, ſur peine, non ſeulement de la perte & confiſcation de toutes les ſuſdites diverſes Manufactures & matériaux, mais auſſi de voir de plus procéder contre eux, comme contre des contempteurs, dans un haut degré, de nos commandemens royaux. Et nous voulons & commandons par la Préſente, qu'aucuns Affineurs, Orfevres, Marchands ou autres, ne vendent dans la ſuite aucun argent fin ou autre argent à quelque perſonne ou perſonnes, pour être employé à l'égard de quelques-unes des choſes ſuſdites, autres que les perſonnes qui ſeront par nous nous nommées & approuvées, comme il eſt dit ci-deſſus.

And Wee do hereby further will and require and command all Mayors, Sheriffs, Juſtices of Peace, Conſtables and other Officers, Miniſters and loving Subjects whatſoever, to be aiding and aſſiſting to our ſaid Commiſſioners in the due execution of the Premiſſes, as they tender our Pleaſure and will anſwer the contrary at their perils.

Et nous voulons, requerons & commandons de plus par la Préſente à tous Maires, Sheriffs, Juges de Paix, Commiſſaires de Quartiers & autres Officiers, Miniſtres & bon Sujets quelconques, d'aider & d'aſſiſter nos ſuſdits Commiſſaires dans l'exécution requiſe des choſes ſuſmentionnées, s'ils ont à cœur de nous plaire, & veulent répondre du contraire à leurs périls.

Given at our Court at *Whitehall*, the eighteenth day of *January* in the eleventh year of our Raign.

Donné à notre Cour à Whitehall, *le dix-huitieme de* Janvier *de l'an onzieme de notre Regne.*

1. For the right Gold and Silver Thread already made, the *Thiſtle Crowned.*

2. For the Copper guilt and ſilvered Thread already made, a *Lion without a Crown.*

3. For the Gold and Silver Thread hereafter to be made, the *Roſe Crowned.*

1. *Pour le vrai Fil d'or & d'argent déja fait, le* Chardon couronné.

2. *Pour le Fil de cuivre doré & argenté déja fait, un* Lion ſans Couronne.

3. *Pour le Fil d'or d'argent qui ſera fait dans la ſuite, la* Roſe couronnée.

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

4. For the Copper guilt and filvered Thread hereafter to be made, the *Lion Crowned*

4. *Pour le Fil de cuivre doré & argenté qui ſera fait dans la ſuite*, le Lion couronné.

Ann. D. 1635. *An* 11. *Car.* 1.

---

* XIX. 721.

* *A Proclamation for the reſtraint of the multitude and promiſcuous uſes of Coaches about* London *and* Weſtminſter.

Proclamation pour empêcher la multitude & la confuſion de Caroſſes aux environs de Londres & de Weſtminſter.

Ann. D. 1635. *Pat.* 11. *Car.* 1. *p.* 30. *n.* 3. *dorſ.*

THE Kings Majeſty perceiving of late times, the great numbers, that are of Hackney Coaches kept and uſed in the Cities of *London* and *Weſtminſter* and the Suburbs thereof, as alſo the general and promiſcuous uſes of Coaches in and about his ſaid Cities, whereby not only a great diſturbance grows to his Majeſty, his deareſt Conſort the Queen, the Nobility and others of place and degree, in their paſſage through the Streets of the ſaid Cities, but the Streets themſelves ſo peſtered and the Pavements thereof ſo broken up, as the common paſſage is thereby hindered and made dangerous, and the Rates and Prices of Hay and Provender and other Proviſions of Stable thereby made exceeding dear, hath thought fit with the advice of his Privy Councel to publiſh his Royal Pleaſure for reformation herein; and therefore his Majeſty doth hereby expreſs and declare his Will and Pleaſure to be, and doth hereby expreſly command and forbid, that from the Feaſt of *Saint John the Baptiſt* next coming, no Hackney or hired Coach or Coaches, be to travail at the leaſt three Miles out of *London* or *Weſtminſter* or the Suburbs or liberties thereof, except the ſame Hackney Coach or Coaches, be to travail at the leaſt three Miles out of *London* or *Weſtminſter* or the Suburbs thereof or further; and alſo that no perſon or perſons ſhall go in a Coach in the Streets of *London* or *Weſtminſter* or the Suburbs or Liberties thereof, except the ſame Owner of the Coach ſhall and do conſtantly keep within the ſaid Cities and Suburbs thereof, four ſufficient and able Horſes or Geldings fit for his Majeſties Service, whenſoever his Majeſties occaſions ſhall require, upon pain of his Majeſties high Diſpleaſure an Indignation, and ſuch Pains and Penalties, as may be inflicted for the contempt of his Majeſties Royal Commands in the Premiſſes, whereof he is reſolved to require a ſtrict Accompt.

And for the due execution of his Majeſties pleaſure herein declared, he doth further charge and command all Juſtices of Peace, Mayors, Bailiffs, Conſtables and other Officers and Miniſters of the ſaid Cities of *London* and *Weſtminſter* and the Suburbs and Liberties thereof, to be aiding and aſſiſting in their ſeveral places, whereby ſuch, as ſhall wilfully offend in the Premiſſes, may be brought and preſented to his Majeſties Privy Councel, and thereupon may be proceeded againſt, according to the demerits of the Offenders.

Given at his Majeſties Palace at *Weſtminſter* the nineteenth day of *January*.

SA Majeſté le Roi, ayant apperçu en dernier lieu, le grand nombre de caroſſes de louage que l'on tient & employe dans les Villes de Londres *& de* Weſtminſter *& leurs Fauxbourgs, auſſi bien que la confuſion générale de caroſſes dans & autour des ſuſdites Villes, par ou non ſeulement le Roi, la Reine ſon Epouſe, la Nobleſſe & autres Perſonnes de rang & de condition ſe trouvent dans un grand embaras, en paſſant par les rues des ſuſdites Villes, mais les rues elles-mêmes ſont ſi embaraſſées & leurs pavés ſi ruinés, que l'on n'y ſauroit paſſer librement & ſans danger, & les prix du foin & du fourage ſont rendus exceſſivemnet chers par-là; a-trouvé à propos, de l'avis de ſon Conſeil-Privé, de publier ſon bon-plaiſir royal pour réformer ces choſes, & pour cet effet Sa Majeſté publie & déclare que ſa volonté & ſon bon-plaiſir eſt, & ordonne & défend expreſſément par la Préſente, que depuis la Fête de la* St. Jean Baptiſte *prochaine aucun caroſſe ou caroſſes de louage ne ſoient employés ou ſoufferts dans les Villes de* Londres *ou de* Weſtminſter, *ou dans leurs Fauxbourgs ou Franchiſes, excepté que ce caroſſe ou ces caroſſes de louage ne ſoient pour aller à trois milles de diſtance, pour le moins, des Villes de* Londres ou de Weſtminſter, *ou de leurs Fauxbourgs ou plus loin; comme auſſi qu'aucune perſonne ou perſonnes n'aillent en caroſſe dans les rues de* Londres *ou de* Weſtminſter, *ou de leurs Fauxbourgs ou Franchiſes, à moins que celui qui ſera Proprietaire du caroſſe ne tienne conſtamment dans les ſuſdites Villes & leurs Fauxbourgs quatres chevaux ou chevaux bongres propres pour le ſervice de Sa Majeſté, toutes les fois que les affaires de Sa Majeſté l'exigeront; ſur peine d'encourir la haute indignation de Sa Majeſté, & telles autres peines & pénalités, qui pourront être infligées pour avoir dédaigné les commandemens royaux de Sa Majeſté dans les choſes ſuſmentionnées, dont Sa Majeſté eſt réſolue de demander un compte exact.*

Et afin d'exécuter duement le bon-plaiſir de Sa Majeſté déclaré dans la Préſente, Sa Majeſté enjoint & commande de plus à tous Juges de Paix, Maires, Bailiffs, Commiſſaires de Quartiers & autres Officiers & Miniſtres des ſuſdites Villes de Londres *& de* Weſtminſter, *& de leurs Fauxbourgs & Franchiſes, de donner aide & aſſiſtance dans leurs différentes places, afin que ceux qui pécheront volontairement dans les choſes dont il a été parlé ci-deſſus, puiſſent être menés & préſentés au Conſeil-Privé de Sa Majeſté, pour qu'on procede enſuite contre eux, conformément à leurs démérites.*

Donné au Palais de Sa Majeſté à Weſtminſter, *le dix-neuvieme de* Janvier.

De Warranto ſpeciali ad aurum deliberandum Reginæ Conſorti.

Ann. D. 1635. *Pat.* 11. *Car.* 1. *p.* 9. *n.* 1. *dorſ.*

REX, &c. Theſaurario & Baronibus de Scaccario noſtro, Salutem.

Cum prechariſſima Conſors noſtra, *Henrietta Maria Regina Anglie* nobis ſupplicaverit, ut ipſa, quod ad eam pertinet de Auro Regine habere & percipere poſſit, ſicut temporibus retroactis *Regine Anglie* pro tempore exiſtente habere & percipere conſueverit;

Nos Volentes eidem Conſorti noſtre in hac parte fieri quod eſt Juſtum, Vobis Mandamus quod prefate Conſorti noſtre aurum predictum, de Finibus & aliis Pecuniarum ſummis, de quibus Aurum Regine rationabiliter debetur levari, & illud prefate Conſorti noſtre, ſive Cuſtodi vel Receptori Auri ſui in hac parte Aſſignandum, ſine dilatione liberari faciatis, prout Reginis *Anglie* temporibus Progenitorum noſtrorum Regum *Anglie* fieri conſuevit.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Januarii*.

Per ipſum Regem.

---

* XIX. 722.

* *De Commiſſione ſpeciali* Willielmo le Neve *Militi ad Viſitandum partes Auſtrales & Occidentales Regni.*

Commiſſion particuliere au Chevalier *Guillaume le Neve* pour viſiter les Parties Méridionales & Occidentales du Royaume.

Ann D. 1635. *Pat.* 11. *Car.* 1. *p.* 31. *n.* 1.

CHARLES by the Grace of God, &c.
To our truſty and welbeloved Servant,

Sir *William le Neve* Knight *Clarencieux King of Arms* of the South, Eaſt and Weſt Parts of our Realm of *England*, from the River of *Trent* Southwards, and to all other our loving Subjects, Greeting.

Foraſmuch as God of his great Clemency and Goodneſs, hath committed to our Empire and Governance, the Nobility, People and Commons of this our Realm of *England* and other Dominions,

Wee minding of our Royal Power and abſolute authority, to viſit, ſurvey and view throughout all our Realm of *England* and other our Dominions, as well for a due Order to be kept and obſerved in all things, touching the Office and Duties appertaining to Arms, as alſo for reformation of divers and ſundry abuſes and diſorders daily ariſing, and growing for want of ordinary Viſitations, Surveys and Views in times convenient, according to the ancient form and laudable Cuſtom of the Laws of Arms, and that the Nobility and Gentry of this our Realm may be preſerved in every degree, as appertaineth, as wel in Honour as in Worſhip, and that every perſon and perſons, Bodies Politick, Corporate, and others, may be the better known in his and their Eſtate, Degree and Myſtery without confuſion or diſorder;

Have therefore conſtituted, deputed, ordained and appointed, for Us and in our Name, our ſaid truſty and welbeloved Servant Sir *William le Neve* Knight *Clarencieux*, *King of Arms* of the ſaid South, Eaſt and Weſt parts of our Realm of *England*, from the ſaid River of *Trent* Southward, by himſelf or his ſufficient Deputy or Deputies, under the Seal of his Office deputed and au-

CHARLES, *par la Grace de Dieu, &c.*
A notre fidele & bien-aimé Serviteur,

Le Chevalier Guillaume le Neve, *dit* Clarencieux, Roi d'Armes *des Parties Méridionales, Orientales & Occidentales de notre Royaume* d'Angleterre, *depuis la Riviere de* Trente *vers le Midi, & à tous nos autres bons Sujets, Salut.*

D'autant que Dieu, par ſa grande clémence & bonté, a confié à notre Empire & notre Gouvernement, la Nobleſſe, le Peuple & les Communes de ce Royaume d'Angleterre *& de nos autres Etats,*

Nous, ayant deſſein par notre Pouvoir Royal & Autorité abſolue, de viſiter, voir & examiner tout notre Royaume d'Angleterre *& nos autres Domaines, tant pour garder & obſerver le bon ordre en toutes choſes, par rapport a l'Office & aux Fonctions qui appartiennent aux Armes, que pour réformer auſſi divers abus & deſordres qui naiſſent & s'élevent tous les jours, faute de viſiter, voir & examiner en des tems convenables, ſuivant l'ancienne forme & la louable coutume des Loix des Armes; & afin que la Grande & la Petite Nobleſſe de ce Royaume puiſſe ſe conſerver dans chaque degré, ainſi que cela ſe doit, tant en l'honneur qu'en la dignité, & que chaque & toutes les Perſonnes, Corps Politiques, Communautés & autres, puiſſent être mieux connues dans leurs Biens, leurs Rangs & Profeſſions, ſans confuſion ou deſordre;*

Avons, pour cet effet, établi, nommé & ordonné, pour Nous & en notre nom, notre ſuſdit fidele & bien-aimé Serviteur le Chevalier Guillaume le Neve, *dit* Clarencieux, Roi d'Armes *des Parties Méridionales, Orientales & Occidentales de notre Royaume* d'Angleterre, *depuis la Riviere de* Trente *vers le Midi, pour viſiter par lui-même, ou par ſes Délegués capables, commis & autoriſés ſous*

Ann D. 1635. An. 11. Car. 1.

authoriſed, to viſit all the ſaid Province and all *South Wales*, and all the Parts and Members appertaining to the Office and charge of the ſaid *Clarencieux King of Arms*, according to the Laws of Arms from time to time, as often and when as he ſhall think moſt meet and convenient for the ſame; and to convent and call before him the ſaid *Clarencieux* or his Deputy or Deputies, at ſuch certain places and convenient times, as he, his Deputy or Deputies ſhall appoint, all manner of perſon or perſons, that do or pretend to bear Arms, or are ſtiled *Eſquire* or *Gentleman* within all the aforeſaid parts our Realm of *England* and *South Wales*, and to cauſe all ſuch perſon or perſons then and there to produce and ſhew forth, by what authority and right they do challenge and claim the ſame

And Wee do hereby further grant unto our ſaid Servant and his Deputy and Deputies, full power, licence and authority, not only to enter upon reaſonable requeſt, and at reaſonable times in the day, into all Churches, Caſtles, Houſes and other places, at his or their diſcretion, to peruſe and take knowledge, ſurvey and view of all manner of Arms, Cognizances, Creſts and other Devices of all and ſingular our Subjects, as well Bodies Politic as others, within all the aforeſaid parts of our Realm of *England* and *South Wales*, of what dignity, degree, eſtate or myſtery ſoever they be, lawfully authorized, to have, uſe or bear any ſuch Arms, Cognizances, Creſts or other Devices, with the Notes of their Deſcents, Pedigrees, Marriages and Iſſue, and the ſame to enter of Record in a Regiſter or Book of Arms, according to ſuch Order, as is preſcribed and ſet forth in the Office, Charge and Oath taken by our ſaid Servant at his Creation and Coronation; and alſo to correct, control and reform all manner of Arms, Creſts, Cognizances and Devices unlawful, or unlawfully uſurped, born or taken by any manner of perſon or perſons, within all the ſame Province and *South Wales* aforeſaid, contrary to the due Order of the Law of Arms, and the ſame to reverſe, pull down or otherwiſe to deface, at his or their diſcretion, as well in Coat Arms, Helme, Banners, Standards, Pennons, and Hatchments of Tents and Pavilions, as alſo in Plate, Jewels, Paper, Parchment, Windows, Graveſtones, Tombs and Monuments or ellewhere wheresoever * they be ſet or placed, whether they be in Sheild, Eſcochen, Lozenge, Square, Roundel, or otherwiſe contrary to the ancient Laws, Cuſtoms, Rules, Priviledges and orders of Arms.

* XIX. 723.

And further Wee by theſe Preſents, do give and grant to the ſaid *Clarencieux* and his Deputy and Deputies, full power and authority to reprove, control and make infamous, by Proclamation to be made at the Aſſizes or General Seſſions within the ſame his Province, and within *South Wales* aforeſaid, to be had and kept, or at any other place or places, as he or they ſhall think moſt meet and convenient, all and all manner of perſon and perſons, that unlawfully or without juſt authority, vocation or due calling do or have done, or ſhall uſurp or take upon him or them any manner of title of honour, dignity or worſhip, as *Eſquire*, *Gentleman* or other, and likewiſe to reform and control all ſuch, as at any Funerals or Interments ſhall uſe or wear any mourning Apparel, as Gowns, Hoods, Tippets or ſuch like contrary to the order limitted and preſcribed in the time of the moſt Noble Prince, *King Henry the Seventh*, otherwiſe or in any other ſort, then to their Eſtates and Degrees doth or ſhall appertain; and that no manner of perſon or perſons, ſhall at any ſolemn Funeral or other Interment of any perſon of Quality or otherwiſe, within the aforeſaid Province and parts of *South Wales*, turniſh, ſupply or accommodate the ſaid Funerals or Interments with any Palls of Velvet, without the ſpecial Licence of our ſaid Servant, or ſuch other of our Officers of Arms, unto whom, by reaſon of their Offices, it ſhall appertain, or his Deputy or Deputies firſt had and obtained.

And furthermore by theſe Preſents, Wee prohibit, forbid and ſtraightly command, that no Painter, Glaſier, Goldſmith, Graver or any other Artificer whatſoever, he or they be, within the ſaid Province of the ſaid *Clarencieux* and parts of *South Wales*, ſhall take upon them to Paint, Grave, Glaſe, Deviſe or ſet forth by any ways or means, any manner of Arms, Creſts, Cogniſances, Pedigrees or other Devices appertaining to the Office of Arms, or in any other form manner, than they may lawfully do and ſhall be allowed by the ſaid *Clarencieux*, his Deputy or Deputies, according to the ancient Laws and Statutes of Arms, and Wee forbid and ſtraightly command all our Sheriffs, Commiſſioners, Archdeacons, Officials, Commiſſaries, Scriveners, Clerks, Writers, or any other whatſoever they be, to call, name or write in any Aſſiſe, Seſſions, Court or other open place or places, or elſe to give or uſe in any writing the addition of *Eſquire* or *Gentleman*, to or for any manner of perſon or perſons whatſoever, unleſs they be able to ſtand unto and juſtifie the ſame by the Law of Arms of our Realm, or elſe be aſcertained thereof, by Advertiſement in Writing from the ſaid *Clarencieux King of Arms* or his Deputy or Deputies reſpectively.

And further Wee ſtraightly charge and command, that no other perſon or perſons, ſhall intromit or meddle in any thing or things, touching and concerning the Office of Arms, within the ſaid Province and parts of *South Wales*, without ſpecial Licence and Authority of the ſaid *Clarencieux* in Writing under the Seal of his ſaid Office firſt had and obtained, from the ſaid *Clarencieux* (the right of *Garter Principal King of Arms* in and about his ſaid Office of *Garter* always to him ſaved and reſerved) all which ſaid power, preheminence, juriſdiction and authority above ſpecified, for Us, our Heirs and Succeſſors, Wee do give and grant by theſe Preſents to the ſaid Sir *William le Neve* Knight *Clarencieux King of Arms*, his Deputy and Deputies, ſo long, as he ſhall continue and be in the ſaid Office of *Clarencieux King of Arms* of the South Eaſt and Weſt parts of our Realm of *England*, in as large and ample manner and form in every thing and things, as any

Ann D. 1635. An. 11. Car. 1.

ſous le Sceau de ſon Bureau, tout le ſuſdit Département & toute la Galle Méridionale, *& toutes les Parties appartenant à l'Office & à la Charge du ſuſdit* Clarencieux, Roi d'Armes, *conformément aux Loix des Armes, de tems à autre, & lors & auſſi ſouvent qu'il jugera à propos & convenable de le faire: Et d'ajourner & citer devant lui le ſuſdit* Clarencieux *ou ſon Delégué ou Commis, en de certains endroits & tems convenables, que lui, ſon Délegué ou Commis preſcriront, toutes les Perſonnes qui portent ou prétendent de porter des Armes, ou à qui on donne le Titre* d'Ecuyer *ou de* Gentilhomme, *dans toutes les ſuſdites Parties de notre Royaume* d'Angleterre *& de la* Galle Méridionale, *& de faire que toute telle Perſonne & Perſonnes montrent & faſſent voir au tems & lieu bien marqué, de quelle autorité & droit ils y prétendent.*

Et de plus, Nous accordons, par la Préſente, à notre ſuſdit Serviteur & à ſon Délégué & Commis, plein-pouvoir, permiſſion & autorité, d'entrer non ſeulement ſur demande convenable & à des heures dues dans toutes les Egliſes, les Châteaux, les Maiſons & toutes autres Places à leur diſcrétion, pour parcourir, prendre connoiſſance, voir & examiner toute ſorte d'Armes, d'Enſeignes, Cimiers & autres Deviſes de tous & de chacun de nos Sujets, tant des Corps Politiques que d'autres, dans toutes les ſuſdites Parties de notre Royaume d'Angleterre *& de la* Galle Méridionale, *de quelque dignité, rang, état ou profeſſion qu'ils ſoient, légitimement autoriſés à avoir, à ſe ſervir ou à porter de telles Armes, Enſeignes, Cimiers ou autres Deviſes, avec les marques de leurs Origines, Généalogies & Mariages, & les faire enregiſtrer dans un Regiſtre d'Armoiries, ſuivant l'ordre qui eſt preſcrit dans ſon Emploi & par le ſerment que notre ſuſdit Serviteur a prêté à ſa création & à ſon Couronnement; mais encore de corriger, contredire & réformer toute ſorte d'Armes, Cimiers, Enſeignes & Deviſes illégitimes, que quelque Perſonne ou Perſonnes auront uſurpées, priſes ou portées illégitimement dans le dit Département & la* Galle Méridionale *ſuſdite, contre le juſte ordre de la Loi des Armes; & de les renverſer, détruire & effacer à leurs diſcrétions, tant dans l'Ecuſſon, le Caſque, Bannieres, Etendarts, Flames & formes de Tentes & de Pavillons, que ſur la Vaiſſelle, les Joyaux, Papiers, Parchemins, aux Fenêtres, ſur les Pierres des Tombeaux, Tombes & Monumens, ou par-tout ailleurs où on les trouvera placés, ſoit dans l'Ecu, l'Ecuſſon, Lozange, Quarré, Rond, ou de quelque autre forme que ce ſoit, contraire aux anciennes Loix, Coutumes, Règles, Privileges & Orares des Armes.*

Et de plus Nous donnons & accordons par les Préſentes, plein-pouvoir & autorité au dit Clarencieux *& à ſon Délégué ou Commis, de cenſurer, contredire & rendre infame, par Proclamation aux Séances ou Aſſiſes générales qui ſe tiendront dans ſon dit Département & dans la* Galle Méridionale *ſuſdite, ou en tels autres lieux que lui & eux jugeront les plus convenables, toutes & toute ſorte de Perſonnes qui ont ou qui auront illégitimement, ſans juſte autorité ou vocation, uſurpé, ou ſe ſeront attribué quelque titre d'honneur ou de dignité, comme celui d'*Ecuyer, Gentilhomme *ou autre; & de réformer & corriger ſemblablement tous ceux qui aux Funerailles ou Enterremens ſe ſerviront ou porteront des Habillemens de deuil, comme Robes, Chaperons ou Capuchons, Echarpes ou autres choſes ſemblables, contre l'ordre preſcrit du tems du très noble Prince, le* Roi Henri ſept, *ſinon de la maniere qu'il appartient à leur état & à leur rang: Et qu'aucune ſorte de Perſonnes, dans le ſuſdit Département & Parties de la* Galle Méridionale, *ne garniſſent ou n'ornent à aucunes Funerailles ſolemnelles ou Enterremens de quelque Perſonne de Qualité ou autrement, les dites Funerailles ou les dits Enterremens, d'aucun Poile de Velours, ſans en avoir obtenu auparavant la permiſſion ſpéciale de notre ſuſdit Serviteur ou de tel autre de nos Officiers d'Armes, à qui en vertu de leur Office il appartiendra, ou de ſon Délegué ou Commis.*

Et de plus Nous défendons expreſſément, par la Préſente, à tout Peintre d'Armoiries, Appréteur ſur le verre, Orfevre, Graveur, ou tout autre Artiſan qui ſe trouve dans le Département du ſuſdit Clarencieux *& dans les Parties de la* Galle Méridionale, *de s'arroger de peindre, vernir, imaginer ou compoſer, de quelque maniere que ce ſoit, quelque ſorte d'Armes, Cimiers, Enſeignes, Généalogies ou autres Deviſes appartenant à l'Office des Armes, autrement ou d'une autre forme qu'ils ne le peuvent faire légitimement, & de l'approbation du ſuſdit* Clarencieux, *ſon Délégué ou Commis, conformément aux anciennes Loix & Statuts des Armes. Et nous défendons expreſſément à tous nos Sherifs, Commis, Archidiacres, Officiaux, Commiſſaires, Notaires, Clercs, Ecrivains ou autres, quels qu'ils ſoient, d'appeller, nommer ou écrire, en aucunes Aſſiſes, Séances, Cours ou autres Places publiques, ou d'ajouter aux écrits le titre* d'Ecuyer *ou de* Gentilhomme, *à moins que de le pouvoir ſoutenir & juſtifier par la Loi des Armes de notre Royaume, ou d'en être aſſurés par un avis par écrit de la part de notre ſuſdit Serviteur* Clarencieux, Roi d'Armes, *ou de ſon Délégué ou Commis reſpectifs.*

Et de plus, nous commandons & ordonnons expreſſément qu'aucune autre Perſonne ou Perſonnes n'ayent à s'ingérer ou à ſe méler d'aucunes choſes qui regardent le Bureau des Armes, dans le Département ſuſdit & Parties de la Galle Méridionale, *à moins qu'ils n'ayent obtenu auparavant une permiſſion particuliere & autorité par écrit du ſuſdit* Clarencieux, *ſous le Sceau de ſon dit Bureau (ſauf le Droit de* Garter le Principal Roi d'Armes *en ce qui concerne ſon dit Office toujours à lui réſervé) tout lequel pouvoir, prééminence, juriſdiction & autorité marqués ci-deſſus, nous donnons & accordons, par les Préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, au ſuſdit* Chevalier Guillaume le Neve, *dit* Clarencieux, Roi d'Armes, *ſon Délégué & Commis, auſſi longtems qu'il continuera à être revêtu du dit Office de* Clarencieux, Roi d'Armes *des Parties Méridionales & Occidentales de notre Royaume* d'Angleterre, *d'une maniere & façon auſſi ample en toutes choſes qu'aucun de ſes Prédéceſſeurs ou de*

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

any his Predeceſſors, or any other bearing the name or title of *Clarencieux* have or had, did or might do, by force of any Letters Patents granted by any of our Predeceſſors to them or any of them, or, as of right he or they or any other ought or might have uſed, to do and exerciſe by force of his ſaid Office, together with all manner of Fees, Droicts, Profits, Advantages and Emoluments whatſoever thereunto belonging or due and accuſtomed for the ſame, wherefore Wee will and ſtraightly charge and command all and ſingular our Juſtices, Sheriffs, Maiors, Bailiffs and all other our Officers, Miniſters and Conſtables, and all every our loving Subjects, that in the execution of the Premiſſes, they effectually imploy their beſt aid, aſſiſtance, furtherance and Councels to our ſaid Servant, * his Deputy and Deputies, ſo often, as when, as he or any of them ſhall require the ſame in all that they conveniently may, as they tender our favour, and will anſwer the contrary at their Perils.

* XIX. 724.

And further by theſe Preſents, Wee do authoriſe our ſaid Servant to nominate and appoint under the Seal of his ſaid Office, ſo many Deputy or Deputies reſpectively, as ſhall be thought to him expedient, for the better execution of all and ſingular the Premiſſes; And if there happen to fall out, in the Viſitation of our ſaid Servant, his Deputy or Deputies, any manner of ſcruple, doubt, queſtion or miſdemeanor, of any perſon or perſons whatſoever, that cannot be conveniently decided or ended by our ſaid Servant, or by ſuch Deputy or Deputies or Attorneys, as he under the Seal of his ſaid Office ſhall name and appoint, Then our Will and Pleaſure is, that our ſaid Servant, or ſuch Deputy or Deputies or Attorneys named as is aforeſaid, ſhall command ſuch perſon or perſons whom the ſaid queſtion, ſcruple or miſdemeanor, ſhall concern, under a certain pain, and at a certain day, to appear betore the *Earl Marſhal of England* for the time being, before whom the ſaid ſcruple, queſtion or miſdemeanor, ſhall be heard and ordered according to the Laws and Cuſtom of Arms in that Caſe provided, and of ancient time uſed; And whereas divers Orders were, in the year *one thouſand five hundred ſixty eight*, made and ordained by the *Duke of Norfolk* then Earl Marſhal of *England*, tending to the due and orderly execution of the Offices and Duties of all the Officers at Arms, and the regulating of their proceedings in all occaſions of their Services and Imployments, by which Orders, it was amongſt other things provided, that from thenceforth, there ſhould be no new Arms granted to any perſon or perſons, without the conſent thereunto of the *Earl Marſhal* had; Wee do hereby ſignify our expreſs Will and Pleaſure, that notwithſtanding any thing contained in theſe Preſents, Wee do expect and ſhall require an accompt accordingly, that thoſe ſaid Orders, and ſuch others, as have been made by the like authority, have been duly obſerved, performed and kept by all the Kings, Heralds and other Officers of Arms, according to the true intent of the ſame, and that our *Earl Marſhal of England* ſhall make Judgment of their Actions and Proceedings, as the ſame ſhall be found to accord with the true ſenſe and meaning of thoſe Orders.

And for as much as our *Earl Marſhal* of *England* is the proper immediate Officer under Us, for the ordering of all things belonging to the Office of Arms, and from whom Wee muſt expect an accompt thereof, Wee do hereby require that our ſaid Servant *Clarencieux King of Arms*, and all and every other Officers of Arms, do obey, obſerve and keep all ſuch Orders and directions concerning the execution of their ſeveral Duties, as ſhall be from time made and given, by our *Earl Marſhal* of *England* for the time being, and particularly that no King of Arms ſhall grant any new Arms without the conſent and approbation of our *Earl Marſhal* of *England* for the time being, firſt had for the ſame, any Statute, Law, Proclamation, Cuſtom or uſage to the contrary in any wiſe notwithſtanding.

In Witneſs whereof, &c.

Witneſs Our ſelfe at *Weſtminſter*, the twentieth Day of *January*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

ceux qui ont porté les différens noms ou titres de Clarencieux, *l'ont eu ou l'ont pu avoir, en vertu de quelques Lettres Patentes accordées par quelqu'un de nos Prédéceſſeurs à eux ou à chacun ou quelqu'un d'eux, ou de la maniere que lui ou eux ou quelque autre auroient pu s'en ſervir ou l'exercer de Droit, en vertu de ſon dit Office, conjointement avec toute ſorte de Salaires, Droits, Profits, Avantages & Emolumens quelconques dus, & qu'on a eu coutume de toucher pour cela. C'eſt pourquoi nous voulons & commandons expreſſément à tous & chacun de nos Juges, Sherifs, Maires, Baillifs, & tous autres Officiers, Miniſtres & Commiſſaires de Quartiers, & a tous nos bons Sujets, que pour executer les choſes mentionnées ci-deſſus, ils ayent à prêter efficacement tout leur ſecours, aide, aſſiſtance & conſeil à notre ſuſdit Serviteur, ſon Délégué & Commis, auſſi ſouvent & toutes les fois que lui ou quelqu'un d'eux le leur demanderont, en tout ce qu'ils pourront faire convenablement, s'ils font cas de notre faveur, ou veulent rendre compte du contraire à leurs périls.*

Et davantage, nous autoriſons par les préſentes notre ſuſdit Serviteur à nommer & ordonner, ſous le ſceau de ſon dit Bureau, autant de Délégués ou Commis reſpectifs, qu'il le trouvera néceſſaire, pour mieux exécuter toutes & chacunes des choſes mentionnées ci-deſſus : & s'il arrive fortuitement pendant la viſite de notre ſuſdit Serviteur, ſon Délégué ou Commis, qu'ils rencontrent quelque ſcrupule, doute, queſtion ou quelque faute commiſe par quelque perſonne que ce ſoit, qu'on ne ſauroit décider convenablement ſans embaras, ou que notre dit Serviteur, ou les Délégués ou Procureurs qu'il aura nommés ou établis, ſous le ſceau de ſon dit Bureau, ne ſauroient terminer, notre volonté & bon plaiſir eſt, qu'alors notre ſuſdit Serviteur ſes Délégués, Commis ou Procureurs, tels qu'ils ſont exprimés ci-deſſus, ordonneront à telle perſonne ou perſonnes, que ledit ſcrupule, queſtion ou faute, regardera, de paroitre ſur une certaine peine & à certain jour marqué devant le Comte-Maréchal d'Angleterre, *ou qui le ſera, qui entendra & reglera ledit ſcrupule, la queſtion & la faute, conformément aux Loix & à la Coutume des Armes établies en ce cas & uſitées d'ancienneté. Et d'autant que pluſieurs Ordonnances furent faites & établies, dans l'année* mille cinq cens ſoixante-huit, *par le* Duc de Norfolk, *lors* Comte-Maréchal d'Angleterre, *tendant à faire exécuter duement & avec ordre les Offices & les fonctions de tous les Officiers d'Armes, & à regler leurs procédures dans tous les cas où on auroit beſoin de leur ſervice, par leſquelles Ordonnances il fut entr'autres choſes ordonné que depuis ce tems-là on n'accorderoit aucunes nouvelles Armes à aucune perſonne ou perſonnes, ſans que le* Comte-Maréchal *y eût donné ſon conſentement ; Nous ſignifions par la préſente notre volonté expreſſe & bon-plaiſir, que nonobſtant tout ce qui eſt contenu dans les préſentes, nous attendons & exigeons qu'on rende compte convenablement, que les ſuſdites Ordonnances, & telles autres qui ont été faites par une ſemblable autorité, ont été duement obſervées, exécutées & gardées par tous les Rois, Hérauts & autres Officiers d'Armes, conformément à leur vraie intention, & que notre* Comte-Maréchal d'Angleterre *jugera ſi leurs actions & procédures ſe trouvent conformes au vrai ſens & à l'intention de ces Ordonnances.*

Et d'autant que notre Comte-Maréchal d'Angleterre *eſt proprement & immédiatement Officier ſous nous, pour regler toutes les choſes qui appartiennent à l'Office des Armes, dont il faut qu'il nous rende compte, nous requerons par la préſente que notre ſuſdit Serviteur* Clarencieux, Roi d'Armes, *& tous nos autres Officiers d'Armes, obſervent & gardent toutes les Ordonnances & Inſtructions, concernant l'exécution de leurs différentes fonctions, qui ſeront faites & données de tems en tems par notre* Comte-Maréchal d'Angleterre, *ou par celui qui le ſera dans la ſuite ; & en particulier qu'aucun Roi d'Armes n'accorde aucunes nouvelles Armes, ſans en avoir obtenu auparavant le conſentement & l'approbation de notre* Comte-Marechal d'Angleterre, *ou de celui qui le ſera, nonobſtant tout Statut, Loi, Proclamation, Coutume ou Uſage, en quelque ſorte à ce contraire.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingtieme de Janvier.*

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commiſſione ſpeciali Henrico St. George *Militi ad Viſitandum partes boreales Regni.*

Ann. D. 1635. *Pat.* 11. *Car* 1. *p* 17. *n*. 5.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, &c.

To our truſty and welbeloved Servant,

Sr *Henry St. George* Knight, *Norroy King of Arms* of the Eaſt, Weſt and North parts of our Realm of *England*, from the River of *Trent* Northward, and to all other our loving Subjects, Greeting

* XIX. 725.

Foraſmuch as God of his great Clemency and Goodneſs, hath committed to our Empire and Governance the Nobility, People and Commons of this our * Realm of *England* and other our Dominions, Wee minding of our Royal power and abſolute authority to viſit, ſurvey and view throughout all our Realm of *England* and other our Dominions, as well for a due order to be kept and obſerved in all things, touching the Office and Duties appertaining to Arms, as alſo for Reformation of divers and ſundry abuſes and diſorders daily ariſing and growing, for want of ordinary Viſitations, Surveys and Views in times convenient, according to the ancient form and laudable Cuſtom of the Laws of Arms; and that the Nobility and Gentry of this our Realm, may be preſerved in every degree, as appertaineth, as well in honour as in worſhip,

Commiſſion particuliere au Chevalier Henri St. George, pour viſiter les Parties Septentrionales du Royaume.

CHARLES, *par la grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecoſſe, *de* France & d'Irlande, *Défenſeur de la Foi, &c.*

A notre fidele & bien-aimé Serviteur,

Le Chevalier Henri St. George, *dit* Norroy, Roi d'Armes *des Parties Orientales, Occidentales & Septentrionales de notre Royaume* d'Angleterre *depuis la Riviere de* Trente *vers le Nord, & à tous nos autres bons Sujets, Salut.*

D'autant que Dieu, par ſa grande clémence & bonté, a confié à notre Empire & notre Gouvernement, la Nobleſſe, le Peuple & les Communes de ce Royaume d'Angleterre *& de nos autres Etats; Nous, ayant deſſein par notre pouvoir Royal & autorité abſolue, de viſiter, voir & examiner tout notre Royaume* d'Angleterre, *& nos autres Domaines, tant pour garder & obſerver le bon Ordre en toutes choſes, par rapport à l'Office & aux fonctions qui appartiennent aux Armes, que pour réformer auſſi divers abus & deſordres qui naiſſent & s'élevent tous les jours, faute de viſiter, voir & examiner en des tems convenables, ſuivant l'ancienne forme & la louable coutume des Loix des Armes; & afin que la grande & la petite Nobleſſe de ce Royaume puiſſe ſe conſerver dans chaque degré, ainſi que cela ſe doit, tant en l'honneur qu'en la dignité, & que cha-*

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

ſhip, and that every perſon and perſons, Bodies politic, Corporate and others, may be the better known in his and their eſtate, degree and myſtery, without confuſion or diſorder, have therefore conſtituted, deputed, ordained and appointed, for us and in our Name, our ſaid truſty and welbeloved Servant Sir *Henry St. George* Knight *Norroy King of Arms* of the ſaid Eaſt, Weſt and North parts of our Realm of *England*, from the ſaid River of *Trent* Northward, by himſelf, or his ſufficient Deputy or Deputies, under the Seal of his Office deputed and authoriſed, to viſit all the ſaid Province, and all *North Wales*, and all the parts and members appertaining to the Office and Charge of the ſaid *Norroy King of Arms*, according to the Laws of Arms, from time to time, as often and when, as he ſhall think moſt meet and convenient for the ſame; and to convent and call before him the ſaid *Norroy* or his Deputy or Deputies at ſuch certain Places and convenient Times, as he, his Deputy or Deputies ſhall appoint, all manner of perſon or perſons that do or pretend to bear Arms, or are ſtiled *Eſquire* or *Gentleman* within all the aforeſaid parts of our Realm of *England* and *North Wales*, and to cauſe all ſuch perſon or perſons then and there, to produce and ſhew forth by what authority and right they do challenge and claim the ſame.

And Wee do hereby further grant, unto our ſaid Servant and his Deputy and Deputies, full Power, Licence and Authority, not only to enter upon reaſonable requeſt, and at reaſonable times in the day, into all Churches, Caſtles, Houſes and other Places at his or their diſcretion, to peruſe and take knowledge, ſurvey and view of all manner of Arms, Cogniſances, Creſts and other Devices of all and ſingular our Subjects, as well Bodies Politick as others, within all the aforeſaid parts of our Realm of *England* and *North Wals*, of what Dignity, Degree, Eſtate or Myſtery ſoever they be, lawfully authoriſed to have, uſe or bear any ſuch Arms, Cogniſances, Creſts or other Devices, with the Notes of their Deſcents, Pedigrees, Marriages and Iſſues, and the ſame to enter of Record in a Regiſter or Book of Arms, according to ſuch Order, as is preſcribed and ſet forth in the Office, Charge and Oath taken by our ſaid Servant at his Creation and Coronation:

And alſo to correct, control and reform all manner of Arms, Creſts, Cogniſances and Devices unlawful, or unlawfully uſurped, born or taken by any manner of perſon or perſons, within all the ſame Province and *North Wales* aforeſaid, contrary to the due order of the Law of Arms, and the ſame to reverſe, pull down or otherwiſe to deface at his or their diſcretion, as well in Coat Arms, Helm, Banner, Standards, Pennons and Hatchments of Tents and Pavilions, as alſo in Plate, Jewels, Paper, Parchment, Windows, Graveſtones, Tombs and Monuments or elſewhere whereſoever they be ſet or placed, whether they be in Shield, Eſcocheon, Lozenge, Square, Roundel or otherwiſe, contrary to the ancient Laws, Cuſtoms, Rules, Privileges and orders of Arms.

And further, Wee by theſe Preſents do give and grant to the ſaid *Norroy*, his Deputy and Deputies, full power and authority to reprove, control and make infamous by Proclamation to be made at the Aſſiſes or General Seſſions within the ſame his Province, and within *North Wales* aforeſaid, to be had and kept, or at any other place or places, as he or they ſhall think moſt meet and convenient, all and all manner of perſon and perſons, that unlawfully or without juſt authority, vocation or due calling do or have done, or ſhall uſurp or take upon him or them any manner of title of Honour, Dignity or Worſhip, as *Eſquire*, *Gentleman* or other, and likewiſe to reform and control all ſuch, as at any Funerals or Interments, ſhall uſe or wear any Mourning Apparel, as Gowns, Hoods, Tippets or ſuch like, contrary to the Order limited and preſcribed in the time of the moſt Noble Prince *King Henry the Seventh*, otherwiſe or in any other ſort, than to their Eſtates and Degrees doth or ſhall appertain, and that

* XIX. 726. * no manner of perſon or perſons, ſhall at any ſolemn Funeral or other Interment of any perſon of Quality or otherwiſe, within the aforeſaid Province and parts of *North Wales*, furniſh, ſupply or accommodate the ſaid Funerals or Interments with any Palls of Velvet, without the ſpecial Licence of our ſaid Servant or ſuch other of our Officers of Arms, unto whom, by reaſon of their Offices, it ſhall appertain, as his Deputy or Deputies firſt had and obtained.

And furthermore by theſe Preſents Wee prohibit, forbid and ſtraightly command, that no Painter, Glaſier, Goldſmith, Graver or any other Artificer whatſoever he or they be, within the ſaid *Norroy* and parts of *North Wales*, ſhall take upon them to Paint, Grave, Glaſe, Deviſe or ſet forth by any ways or means, any manner of Arms, Creſts, Cogniſances, Pedigrees or other Devices appertaining to the Office of Arms, or in any other form or manner, than they may lawfully do and ſhall be allowed by the ſaid *Norroy* his Deputy or Deputies, according to the ancient Laws and Statutes of Arms.

And Wee forbid and ſtraightly command all our Sheriffs, Commiſſioners, Archdeacons, Officials, Commiſſionaries, Scriveners, Clerks, Writers or any other whatſoever they be, to call, name or write in any Aſſiſe, Seſſions, Court or other open place or places, or elſe to give in any writing the addition of *Eſquire* or *Gentleman*, to or for any manner of perſon or perſons whatſoever, unleſs they be able to ſtand unto and juſtify the ſame by the Law of Arms of our Realm, or elſe be aſcertained thereof by Advertiſement in writing, from the ſaid *Norroy* King of Arms, or his Deputy or Deputies reſpectively.

And further, Wee ſtraightly charge and command, that no other perſon or perſons, ſhall intromit or meddle in any thing or things touching and concerning the Office of Arms within the ſaid Province and Parts of *North Wales*, without the ſpecial Licence aud Authority of the ſaid *Norroy* in writing under the Seal of

chaque & toutes les perſonnes, Corps Politiques, Communautés & autres, puiſſent être mieux connus dans leurs biens, leurs rangs & Profeſſions, ſans confuſion ou deſordre, avons pour cet effet établi, nommé & ordonné, pour nous & en notre nom, notre ſuſdit fidele & bien-aimé Serviteur le Chevalier Henri St. George *dit* Norroy, Roi d'Armes *des Parties Orientales, Occidentales & Septentrionales de notre Royaume* d'Angleterre *depuis la Riviere de* Trente *vers le Nord, pour viſiter par lui-méme ou par ſes Délégués capables, commis & autoriſés ſous le Sceau de ſon Bureau, tout le ſuſdit département, & toute la* Galle Septentrionale, *& toutes les Parties appartenant à l'Office & à la Charge du ſuſdit* Norroy, Roi d'Armes, *conformément aux Loix des Armes, de tems à autre, & lors & auſſi ſouvent qu'il jugera à propos & convenable de le faire : Et d'ajourner & citer devant lui le ſuſdit* Norroy, *ou ſon Délégué ou Commis, en de certains endroits & tems convenables, que lui ſon Délégué ou Commis preſcriront, toutes les perſonnes qui portent ou prétendent de porter des Armes, ou à qui on donne le Titre* d'Ecuier *ou de Gentilhomme, dans toutes les ſuſdites Parties de notre Royaume & de la* Galle Septentrionale, *& de faire que toute telle perſonne & perſonnes montrent & faſſent voir, au tems & lieu marqué, de quelle autorité & droit ils y prétenaent.*

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Et de plus, nous accordons par la préſente à notre ſuſdit Serviteur & à ſon Délégué & Commis, plein-pouvoir, permiſſion & autorité d'entrer, non ſeulement ſur demande convenable & à des heures dues, dans toutes les Egliſes, les Châteaux, les Maiſons & toutes autres Places à leur diſcrétion, pour parcourir, prendre connoiſſance, voir & examiner toute ſorte d'Armes, d'Enſeignes, Cimiers & autres deviſes, de tous & de chacun de nos Sujets, tant des Corps Politiques que d'autres, dans toutes les ſuſdites Parties de notre Royaume d'Angleterre *& de la* Galle Septentrionale, *de quelque dignité, rang ou profeſſion qu'ils ſoient, légitimement autoriſés à avoir, à ſe ſervir ou à porter de telles Armes, Enſeignes, Cimiers ou autres Deviſes, avec les marques de leurs Origines, Généalogies & Mariages, & les faire enregiſtrer dans un Regiſtre d'Armoines, ſuivant l'ordre qui eſt preſcrit dans ſon Emploi & par le ſerment que notre ſuſdit Serviteur a prêté à ſa création & à ſon Couronnement:*

Mais encore de corriger, contredire & réformer toute ſorte d'Armes, Cimiers, Enſeignes & Deviſes illégitimes, que quelque perſonne ou perſonnes auront uſurpées, priſes ou portées illégitimement dans ledit Département & la Galle Septentrionale *ſuſdite, contre le juſte ordre de la Loi des Armes; & de les renverſer, détruire & effacer, à leurs diſcrétions, tant dans l'Ecuſſon, le Caſque, Bannieres, Etendarts, Flames & formes de Tentes & de Pavillons, que ſur la Vaiſſelle, les Joyaux, Papiers, Parchemins, aux Fenêtres, ſur les Pierres des Tombeaux, Tombes & Monumens, ou par-tout ailleurs où on les trouvera placés, ſoit dans l'Ecu, l'Ecuſſon, Lozange, Quarré, Rond, ou de quelque autre forme que ce ſoit, contraire aux anciennes Loix, Coutumes, Regles, Privileges & Ordres des Armes.*

Et de plus, nous donnons & accordons par les préſentes plein-pouvoir & autorité au ſuſdit Norroy, *ſon Délégué & Commis, de cenſurer, contredire & rendre infame par Proclamation aux Séances, ou Aſſiſes générales qui ſe tiendront dans ſon dit Département, & dans la* Galle Septentrionale *ſuſdite, ou en tels autres lieux que lui & eux jugeront les plus convenables, toutes & toute ſorte de perſonnes qui ont ou qui auront illégitimement, ſans juſte autorité ou vocation, uſurpé, ou ſe ſeront attribué quelque titre d'honneur ou de dignité comme celui* d'Ecuier, Gentilhomme *ou autre; & de réformer & corriger ſemblablement tous ceux qui aux Funerailles ou Enterremens ſe ſerviront ou porteront des habillemens de deuil, comme Robes, Chaperons ou Capuchons, Echarpes ou autres choſes ſemblables, contre l'ordre preſcrit du tems du très noble Prince, le* Roi Henri Sept, *ſinon de la maniere qu'il appartient à leur état & à leur rang : E qu'aucune ſorte de perſonnes dans le ſuſdit Département & Parties de la* Galle Septentrionale, *ne garniſſent ou n'ornent, à aucune Funerailles ſolemnelles ou Enterremens de quelque Perſonne de Qualité ou autrement, leſdites Funerailles ou leſdits Enterremens, d'aucun Poile de Velours, ſans en avoir obtenu auparavant la permiſſion ſpéciale de notre ſuſdit Serviteur ou de tel autre de nos Officiers d'Armes, à qui en vertu de leur Office il appartiendra, ou de ſon Délégué ou Commis.*

Et de plus, nous défendons expreſſément par la préſente à tout Peintre d'Armoiries, Apprêteur ſur le verre, Orfevre, Graveur, ou tout autre Artiſan qui ſe trouve dans le Département du ſuſdit Norroy, *& dans les Parties de la* Galle Septentrionale, *de s'arroger de peindre, vernir, imaginer ou compoſer, de quelque maniere que ce ſoit, quelque ſorte d'Armes, Cimiers, Enſeignes, Généalogies ou autres Deviſes appartenant à l'Office des Armes, autrement ou d'une autre forme qu'ils ne le peuvent faire légitimement & de l'approbation du ſuſdit* Norroy, *ſon Délégué ou Commis, conformément aux anciennes Loix & Statuts des Armes.*

Et nous défendons expreſſément à tous nos Sherifs, Commis, Archidiacres, Officiaux, Commiſſaires, Notaires, Clercs, Ecrivains ou autres, quels qu'ils ſoient, d'appeller, nommer ou écrire en aucunes Aſſiſes, Séances, Cours ou autres Places publiques, ou d'ajouter aux Ecrits le titre d'Ecuier *ou de* Gentilhomme, *à moins que de le pouvoir ſoutenir & juſtifier par la Loi des Armes de notre Royaume, ou d'en être aſſurés par un avis par écrit de la part de notre ſuſdit Serviteur* Norroy, Roi d'Armes, *ou de ſon Délégué ou Commis reſpectifs.*

Et de plus, nous commandons & ordonnons expreſſément qu'aucune autre perſonne ou perſonnes n'ayent à s'ingérer ou à ſe mêler d'aucunes choſes qui regardent le Bureau des Armes dans le département ſuſdit & Parties de la Galle Septentrionale, *à moins qu'ils n'ayent obtenu auparavant une permiſſion particuliere & autorité*

par

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1. of his said Office first had and obtained, from the said *Norroy* (The right of *Garter principal King of Arms*, in and concerning his said Office of *Garter* always to have him saved and reserved) all which said power, preheminence, jurisdiction and authority above specified, for us, our Heirs and Successors, Wee do give and grant by these Presents to the said Sir *Henry St. George Knight*, *Norroy King of Arms*, his Deputy and Deputies, so long, as he shall continue and be in the said Office of *Norroy King at Arms* of the North parts of our Realm of *England*, in as large and ample manner and form in every thing and things, as any his Predecessors, or any other bearing the name or title of *Norroy* have or had, did or might do, by force of any Letters Patents granted by any of our Predecessors to them or any of them, or as of right he or they or any other ought, or might have used to do and exercise by force of his said Office, together with all manner of Fees, Droicts, Profits, Advantages and Emoluments whatsoever thereunto belonging, or due and accustomed for the same.

Wherefore Wee will and straightly charge and command all and singular our Justices, Sheriffs, Maiors, Bailiffs, and all other our Officers, Ministers and Constables, and all and every our loving Subjects, that in the execution of the Premisses, they effectually imploy their best aid, assistance, furtherance and Counsel to our said Servant his Deputy and Deputies, so often and when, as he or any of them shall require the same, in all that they conveniently may, as they tender our favour, and will answer the contrary at their Perils.

And further by these Presents Wee do authorise our said Servant to nominate and appoint under the Seal of his said Office, so many Deputy or Deputies respectively, as shall be thought to him expedient, for the better execution of all and singular the Premisses.

And if there happen to fall out in the visitation of our said Servant, his Deputy or Deputies, any manner of scruple, doubt, question or misdemeanor, of any person or persons whatsoever, that cannot be conveniently decided or ended by our said Servant, or by such Deputy or Deputies or Attorneys, as he, under the Seal of his said Office shall name and appoint,

Then our Will and Pleasure is, that our said Servant, or such Deputy or Deputies or Attorneys named as is aforesaid, shall command such person or persons, whom the said question, scruple or misdemeanor shall concern, under a certain pain, and at certain day, to appear before the *Earl Marshall of England* for the time
* XIX. 727. being, before * whom the said scruple, question or misdemeanor shall be heard and ordered, according to the Laws and Custom of Arms in that case provided and of ancient time used.

And whereas divers Orders were, in the year *one thousand five hundred sixty eight*, made and ordained by the *Duke of Norfolk then Earl Marshal of England*, tending to the due and orderly execution of the Offices and Duties of all the Officers of Arms, and the regulating of their proceedings, in all occasions of their Services and Imployments, by which Orders, it was amongst other things provided, that from thenceforth, there should be no new Arms granted to any person or persons without the consent thereunto of the *Earl Marshal* had; Wee do hereby signify our express Will and Pleasure, that notwithstanding any thing contained in these Presents, Wee do expect and shall require an accompt accordingly, that those said Orders and such others, as have been made by the like authority, have been duly observed, performed and kept by all the Kings, Heralds and other Officers at Arms, according to the true intent of the same, and that our *Earl Marshall of England* shall make judgment of their Actions and Proceedings, as the same shall be found to accord with the true sense and meaning of those Orders.

And forasmuch as our *Earl Marshal of England* is the proper immediate Officer under us, for the ordering of all things belonging of the Office of Arms, and from whom, Wee must expect an Accompt thereof, Wee do hereby require that our said Servant *Norroy Kings of Arms*, and all and every other our Officers of Arms, do obey, observe and keep all such Orders and Directions, concerning the execution of their several Duties, as shall be from time to time made and given by our *Earl Marshall of England* for the time being, and particularly that no King of Arms, shall grant any new Arms without the Consent and Approbation of our *Earl Marshal of England* for the time being first had for the same, any Statute, Law, Proclamation, Custom or Usage to the contrary in any wise notwithstanding.

In Witness, &c.

Witness our self at *Westminster*, the twentieth day of *January*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1. *par écrit du susdit* Norroy, *sous le Sceau de son dit Bureau* (*sauf le droit de* Garter le principal Roi d'Armes, *en ce qui concerne son dit Office de* Garter *toujours à lui reservé*) *tout lequel pouvoir, prééminence, jurisdiction & autorité marqués ci-dessus, nous donnons & accordons par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, au susdit Chevalier* Henri St. George, *dit* Norroy, Roi d'Armes, *son Délégué & Commis, aussi longtems qu'il continuera à être revêtu dudit Office de* Norroy, Roi d'Armes *des Parties Septentrionales de notre Royaume* d'Angleterre, *d'une maniere & façon aussi ample en toutes choses qu'aucun de ses Prédécesseurs ou de ceux qui ont porté les différens noms ou titres de* Norroy, *l'ont eu ou ont pu l'avoir, en vertu de quelques Lettres Patentes accordées par quelqu'un de nos Prédecesseurs, à eux ou à chacun ou quelqu'un deux, ou de la maniere que lui ou eux ou quelque autre auroient pu s'en servir ou l'exercer de Droit, en vertu de son dit Office, conjointement avec toute sorte de salaires, droits, profits, avantages & émolumens quelconques dus, & qu'on a eu coutume de toucher pour cela.*

C'est pourquoi nous voulons & commandons expressément à tous & chacun de nos Juges, Sherifs, Maires, Baillifs & tous nos autres Officiers, Ministres & Commissaires de Quartiers, & à tous nos bons Sujets, que pour exécuter les choses mentionnées ci-dessus, ils ayent à prêter efficacement tout leur secours, aide, assistance & conseil à notre susdit Serviteur, son Délégué & Commis, aussi souvent & toutes les fois que lui ou quelqu'un d'eux le leur demanderont, en tout ce qu'ils pourront faire convenablement, s'ils font cas de notre faveur, ou veulent rendre compte du contraire à leurs périls.

Et davantage, nous autorisons, par les présentes, notre susdit Serviteur à nommer & ordonner, sous le Sceau de son dit Bureau, autant de Délégués, ou Commis respectifs qu'il trouvera nécessaire, pour mieux exécuter toutes & chacunes des choses mentionnées ci-dessus.

Et s'il arrive fortuitement pendant la visite de notre susdit Serviteur, son Délégué ou Commis, qu'ils rencontrent quelque scrupule, doute, question ou quelque faute commise par quelque personne que ce soit, qu'on ne sauroit décider convenablement sans embaras, ou que notre dit Serviteur, ou les Délégués ou Procureurs qu'il aura nommés ou établis sous le Sceau de son dit Bureau, ne sauroient terminer,

Notre volonté & bon-plaisir est, qu'alors notre susdit Serviteur, ses Délégués, Commis ou Procureurs, tels qu'ils sont nommés ci-dessus, ordonnent à telle personne ou personnes, que ledit scrupule, question ou faute regardera, de paroitre sur une certaine peine & à certain jour marqué, devant le Comte-Maréchal *d'*Angleterre *ou qui le sera, qui entendra & réglera ledit scrupule, la question & la faute, conformément aux Loix & à la coutume des Armes établies en ce cas & usitées d'ancienneté.*

Et d'autant que plusieurs Ordonnances furent faites & établies dans l'année mille cinq cens soixante-huit, *par le* Duc de Norfolk *lors* Comte-Maréchal d'Angleterre, *tendant à faire exécuter duement & avec ordre les Offices & les fonctions de tous les Officiers d'Armes, & à regler leurs procédures dans tous les cas où on auroit besoin de leurs services, par lesquelles Ordonnances il fut entre autres choses ordonné que depuis ce tems-là on n'accorderoit aucunes nouvelles Armes à aucune personne ou personnes, sans que le* Comte-Maréchal *y eût donné son consentement; nous signifions par la présente notre volonté expresse & bon-plaisir, que nonobstant tout ce qui est contenu dans les présentes, nous entendons & exigeons qu'on rende compte convenablement, que les susdites Ordonnances & telles autres qui ont été faites par une semblable autorité, ont été duement observées, exécutées & gardées par tous les Rois, Hérauts & autres Officiers d'Armes, conformément à leur vraie intention, & que notre* Comte-Maréchal d'Angleterre *juge si leurs actions & procédures se trouvent conformes au vrai sens & à l'intention de ces Ordonnances.*

Et d'autant que notre Comte-Maréchal d'Angleterre *est proprement & immédiatement Officier sous nous, pour regler toutes les choses qui appartiennent à l'Office des Armes, dont il faut qu'il nous rende compte, nous requerons par la présente que notre susdit Serviteur* Norroy, Roi d'Armes, *& tous nos autres Officiers d'Armes observent & gardent toutes les Ordonnances & Instructions, concernant l'exécution de leurs différentes fonctions, qui seront faites & données de tems en tems par notre* Comte-Maréchal d'Angleterre, *ou par celui qui le sera dans la suite; & en particulier qu'aucun Roi d'Armes n'accorde aucunes nouvelles Armes, sans en avoir obtenu auparavant le consentement & l'approbation de notre* Comte-Maréchal d'Angleterre, *ou de celui qui le sera, nonobstant tout Statut, Loi, Proclamation, Coutume ou Usage en quelque sorte à ce contraire.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingtieme de* Janvier.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Concessione speciali Francisco Coningesby *Armigero.*

Concession particuliere à *François Coningesby*, Ecuier.

Ann. D. 1635. Pat. 11. Car. 1. p. 10. n. 5. CHARLES, by the Grace of God, &c.

To our trusty and welbeloved Servant *Lieutenant Colonel Francis Coningesby* Esquire, Surveyor General of our Ordnance, Greeting.

Whereas wee are minded and resolved, that all our Castles and Fortifications in *England* and *Wales*, which now are or hereafter shall be continued in charge, shall be re-established, and that the decays thereof shall be viewed and repaired, and the abuses reformed, which in process of time are crept by negligence and ill

CHARLES, *par la grace de Dieu*, &c.

A notre fidele & bien-aimé Serviteur, le Lieutenant-Colonel François Coningesby, *Ecuier, Intendant Général de notre Artillerie, Salut.*

D'autant que nous sommes d'intention & résolus, que tous nos Châteaux & toutes nos Fortifications, qui sont en Angleterre *& dans la Principauté de* Galles, *que l'on entretient présentement ou que l'on continuera d'entretenir dans la suite, soient rétablis, & que ce qu'il y aura de ruiné soit examiné & réparé, & les abus, réfor-*

Ann. D. 1635. *An.* 11 *Car.* 1.

ill dealing of Officers, by their taking Allowance from us for Men that are altogether unſerviceable, and alſo allowance for dead pays for Men, that ſeldom or never do any Service, and by neglect of their Duties in not ſufficiently guarding the ſaid Caſtles and Fortifications, whereby they have been and are expoſed to much danger; for reformation whereof, wee repoſing eſpecial truſt and confidence in the experience, fidelity and provident circumſpection, of you the ſaid *Lieutenant Colonel Francis Coningesby*, Do by theſe Preſents ordain, aſſign and appoint you the ſaid *Lieutenant Colonel Francis Coningesby*, during our will and Pleaſure only, to be our Commiſſary General, of and for all our Caſtles and Fortifications within our Realm of *England* and Dominion of *Wales* now being, or which hereafter ſhall be continued in charge, who by your ſelf, or by your ſufficient Deputy or Deputies, ſhall once every year repair and reſort to all our ſaid Caſtles and Fortifications within our ſaid Realm of *England* and Dominion of *Wales*, and ſhall then and there examine, by Musters exactly to be made by the Pole, and by ſearching into the Books and Rolls, that are kept in the ſaid Caſtles and Fortifications, for the Entries and Diſcharges of Soldiers, and by any other manner * of inquiry, what numbers of Officers, Soldiers and Gunners, are or have been in every of our ſaid Caſtles and Fortifications, and ſhall take care that they be of ſufficiency and ability to ſerve there in their particular places, and thereupon you ſhall pay only thoſe that are able for our Service, and that have been, are and do continue in actual Service there, without giving any allowance to dead pays or outlivers or abſent Men, according to an order of our Privy Councel of the *ninth of* May *one thouſand ſix hundred thirty two.*

* XIX. 28.

And wee do will and ordain, that you our ſaid Commiſſary General, by your ſelf or your ſufficient Deputy or Deputies, ſhall take notice, by ſurveys to be made, of the decays and defects of the ſaid Caſtles and Fortifications, and of the Lands and Outworks belonging to the ſame, to the end, they may be amended made good before they ſhall run to far into ruin,

And you ſhall likewiſe by all lawful ways and means, inquire, examine and find out, what Incroachments or other wrongs or abuſes have been, are or ſhall be made or committed in or upon the ſame, whereof you are, by and with the aſſiſtance of our Principal Enginceis or one of them, or of one or more of our Workmaſters in pay for our Fortifications for the time being, and of other ſkilful Men, ſuch as you ſhall think fit to take with you in your Journeys from place to place, for the better performance of our Service in the Premiſſes once every year, or in two years at the leaſt, to make Eſtimates and Reports to our Privy Counſel, and to the Commiſſioners for our Treaſury, and to the Lord Treaſurer for the time being, under your or ſome of their Hands, that order may be given for repairing the decays, reſtoring or regaining the ſaid Incroachments, and reforming the ſaid wrongs or abuſes there found.

And that every Captain and other Officer of our ſaid Caſtles and Fortifications, may the better obſerve the Duties enjoyned them: Your our ſaid Commiſſary General ſhall from time to time give charge, ſee to and take notice and care, that all ſuch Orders and Inſtructions, as ſhall be given by us, or by our Privy Councel, from time to time; to or for all Captains, Commanders, Soldiers, Gunners, or other Officers of and belonging to our ſaid Caſtles and Fortifications, ſhall be obſerved and duly kept and performed, or their defaults puniſhed by Cheques or otherwiſe, as ſhall be appointed in that behalf.

And wee doe further will, ordain and appoint, that you our ſaid Commiſſary General, during our will and Pleaſure only, ſhall receive all the Monies payable, as well out of the Receipt of our *Exchequer*, as of and from the Receivers of our ſeveral Counties, and alſo of and from all and every ſuch other perſon and perſons, as now do or hereafter ſhall receive and pay any of our Monies, to or for the uſe of our ſaid Caſtles and Fortifications, whom wee do by theſe Preſents will, require, authoriſe and command from henceforth, to forbear to make any further payment thereof to any Captains, Commanders, or any others, to and for the uſe of any Soldiers or Gunners, of or belonging to our ſaid Caſtles and Fortifications, as formerly they have done, giving them and every of them in charge, and firmly enjoyning them and every of them reſpectively, by the Tenor of theſe Preſents, that they and every of them reſpectively, do and ſhall from time to time, after the date of theſe Preſenrs, deliver and pay all the ſaid Monies to our ſaid Commiſſary General, or to your Deputy or Deputies, at ſuch days and times, as the ſame have been, now are, or ſhall be due to be paid; and wee do hereby will, ordain, declare and appoint, that the Acquittance and Acquittances of you our ſaid Commiſſary General, to be from time to time made and delivered under your Hand, for all or any Summ or Summs of Money by you or your Deputy ſo received out of our *Exchequer*, or from our Receivers of our Counties, and from any others that ſhall receive and pay any of our Monies as aforeſaid, ſhall be a good, ſufficient and effectual diſcharge and diſcharges, to all and every the Officers of our *Exchequer*, or any others, whom it ſhall concern, to give allowance of and for the ſame.

And further wee do will, ordain, declare and appoint, that you our ſaid Commiſſary General by your ſelf, or by your ſufficient Deputy or Deputies, ſhall from time to time make and give juſt and true Accompt and Accompts according to the courſe of our *Exchequer*, of and for all the Monies you or they ſhall ſo receive and pay, according to the exact Muſters aforeſaid.

réformés, qui par la ſuite des tems ſe ſont introduits par la négligence & la mauvaiſe conduite des Officiers qui touchent de nous des ſalaires pour des gens qui ſont tout-à-fait hors d'état de ſervir, comme auſſi des mortes-payes pour des gens qui ſont rarement ou jamais aucun ſervice, & par la négligence de leurs fonctions en ne gardant pas comme il faut les ſuſdits Châteaux & Fortifications, qui par-là ont été & ſont expoſés à beaucoup de dangers: Et nous repoſant & confiant ſingulierement, pour la réformation de ces choſes, ſur l'expérience, la fidelité & la prudence circonſpecte de vous le ſuſdit Lieutenant Colonel François Coningesby, *vous nommons, commettons & établiſſons, par les preſentes, vous le ſuſdit* Lieutenant Colonel François Coningesby, *pendant ſeulement que durera notre volonté & bon-plaiſir, pour être Commiſſaire Général de tous nos Châteaux & de toutes nos Fortifications qui ſont dans notre ſuſdit Royaume* d'Angleterre, *& Principauté de* Galles, *que l'on entretient préſentement & que l'on continuera d'entretenir dans la ſuite; & vous vous rendrez & trouverez une fois tous les ans, par vous-même ou par votre Délégué ou Délégués capables, à tous nos ſuſdits Châteaux & Fortifications de notre ſuſdit Royaume* d'Angleterre *& Principauté de* Galles, *& y examinerez alors, par Revues exactement faites, tête par tête, & par l'examen des Livres & Regiſtres de la Revue, qui ſont gardés dans ces Châteaux & Fortifications, pour les enregiſtremens & les congés des Soldats, & par toutes les autres manieres de recherche, quel nombre d'Officiers, de Soldats & de Canonniers, ſont ou ont été dans chacun de nos ſuſdits Châteaux & Fortifications, & vous aurez ſoin qu'ils ſoient d'une capacité ſuffiſante pour y ſervir dans leurs poſtes particuliers; & ſur cela vous payerez ſeulement ceux qui ſeront en état de nous ſervir, & qui ont été, ſont & continuent à être là actuellement en ſervice, ſans donner aucun ſalaire pour mortes-payes ou Survivans, ou pour ceux qui ſont abſens, conformément à un Ordre de notre Conſeil-privé du neuvieme de* Mai mille ſix cens trente deux.

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Et nous voulons & ordonnons que vous notre ſuſdit Commiſſaire général, par vous-méme ou par votre Délégué ou Délegués capables, preniez connoiſſance par la vue, de ce qu'il y aura de ruiné & de défectueux aux dits Châteaux & Fortifications, aux Terres & Dehors qui y appartiennent, afin qu'ils puiſſent être reparés & mis en état, avant qu'ils tombent trop en ruine.

Et vous vous informerez, & vous examinerez & découvrirez de méme par tous les moyens & les voyes légitimes, quelles uſurpations, torts ou abus ont été, ſont ou ſeront faits ou commis dans ces Châteaux ou Fortifications, dont vous ferez, par l'aſſiſtance de nos principaux Ingénieurs ou de l'un deux, ou d'un ou de pluſieurs de nos Maitres travailleurs gagés pour travailler à nos Fortifications ou qui le ſeront, & d'autres perſonnes intelligentes que vous trouverez à propos de prendre avec vous quand vous irez de place en place une fois tous les ans ou tous les deux ans, pour le moins, pour exécuter ce qui regarde notre Service dans les choſes ci-deſſus mentionnées, une eſtimation & un rapport à notre Conſeil-Privé, & à nos Commiſſaires pour la Tréſorerie ou qui le ſeront, ſous les ſignatures de vous ou de quelques-uns d'eux, afin que l'on puiſſe donner des ordres pour réparer les ruines, faire reſtituer & regagner les ſuſdites uſurpations, & réformer leſdits torts & abus trouvés là.

Et afin que chaque Commandant & autre Officier de nos ſuſdits Châteaux & Fortifications puiſſe mieux s'aquitter des devoirs qui lui ſont preſcrits, vous, notre ſuſdit Commiſſaire Général, donnerez de tems en tems ordre, & prendrez connoiſſance & ſoin, que tous les Ordres & les Inſtructions que nous ou notre Conſeil-privé donnerons de tems en tems à ou pour tous les Commandans, Soldats, Canonniers, ou autres Officiers de ces Châteaax & Fortifications, ſoient obſervés, gardés & accomplis duement, ou que ceux qui reſteront en défaut ſoient punis par cenſure ou autrement, ſelon qu'il ſera ordonné à cet égard.

Et nous voulons & ordonnons de plus, que vous notre ſuſdit Commiſſaire Général, ſeulement pendant notre volonté & bon-plaiſir, recevrez tous les deniers payables, tant hors de la Recette de notre Echiquier *que des Receveurs de nos différentes Provinces, auſſi-bien que de toutes & chaques autres perſonnes qui reçoivent & payent préſentement ou recevront & payeront dans la ſuite quelques-uns de nos deniers, à l'uſage de nos ſuſdits Châteaux & Fortifications; & nous voulons par les préſentes, les requerons, autoriſons & leur commandons qu'à l'avenir ils ſe gardent d'en faire de plus quelque payement à aucun Commandant, aucun autre Officier ou à quelque autre perſonne, à l'uſage de quelques Soldats ou Canonniers de nos ſuſdits Châteaux & Fortifications, comme ils l'ont fait ci-devant, leur ordonnant & à chacun d'eux & leur enjoignant fortement, par la teneur des Préſentes, qu'eux & chacun d'eux reſpectivement délivrent & payent, délivreront & payeront de tems en tems, après la date des Préſentes, tous ces deniers à notre ſuſdit Commiſſaire Général, ou à votre Délégué ou Délégués, à tels jours & en tels tems, qu'ils ont été, ſont préſentement, ou ſeront dus pour être payés: Et nous voulons, ordonnons, déclarons & preſcrivons par la Préſente, que la Quittance & les Quittances de vous notre ſuſdit Commiſſaire Général, qui ſeront faites & délivrées de tems en tems ſous votre ſignature, de toute ou chaque ſomme ou ſommes de deniers que vous ou votre Délégué aurez ainſi reçus de notre* Echiquier, *ou de nos Receveurs des Provinces, & de tous les autres qui recevront & payeront quelques-uns de nos deniers, comme il eſt dit ci-deſſus, ſeront décharges bonnes, ſuffiſantes & valides, à tous & chacun des Officiers de notre* Echiquier, *ou à tous les autres que cela intéreſſera, pour en donner allocation.*

Et de plus nous voulons, ordonnons, déclarons & preſcrivons, que vous notre ſuſdit Commiſſaire Général ferez & rendrez de tems en tems, par vous-même ou par votre Délégué & Délégués capables, un Compte & des Comptes juſtes & exacts, conformément à la coutume uſitée dans notre Echiquier, *de tous les deniers que vous ou eux recevrez & payerez ainſi, conformément aux Revues exactes ſuſdites.*

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Ann. D. 1635. And wee do give and grant unto you the ſaid *Lieutenant Colonel Francis Coningesby* our ſaid Commiſſary Generall during our will and Pleaſure only, * in conſideration of your Service and Attendance in and about the execution of our Service in the Premiſſes, the Fee, Wages or Allowance of *thirteen Shillings four pence per diem* for your pay, to commence and begin from the date of theſe Preſents, and to be iſſuing and paid out of the Cheques and Defalcations, that ſhall from time to time be made by you for our benefit, if any ſuch ſhall be or may be had or made, or otherwiſe in default of ſuch Cheques and Defalcations, That then the ſaid Fee, Wages and Allowance, ſhall be paid quarterly out of our Treaſure remaining from time to time in the Receipt of our *Exchequer*, by the Hands of our Treaſurer, Undertreaſurer, or Chamberlains there for the time being.

* XIX. 729.

And our Will is alſo, and Wee do further grant, declare and appoint by theſe Preſents, that Allowances ſhall be made unto you our ſaid Commiſſary General, for all ſuch Charges, as ſhall by you, or your Deputies, be neceſſarily diſburſed for and about the receiving and tranſporting any of our ſaid Monies, to or for any of our ſaid Caſtles and Fortifications; and alſo for and about the paſſing your Accompts in our *Exchequer* of and for the ſame, to be likewiſe iſſuing and paid out of the Monies ariſing by the Checques and Defalcations, by you from time to time to be made for our Advantage as aforeſaid, and in default thereof, then to be paid quarterly out of our Treaſure remaining in our *Exchequer* aforeſaid, upon juſt and true Accompts from time to time to be made, as well of the ſaid Checques and Defalcations as of the ſaid Diſburſements upon Oath, before the Commiſſioners of our Treaſury, or the Lord Treaſurer or Undertreaſurer for the time being.

And further for the better performance of our Royal Intention in the Premiſſes, Wee will, declare and ordain by theſe Preſents, that in caſe there ſhall be or remain any of the Monies from time to time by you our ſaid Commiſſary General received and in your Hands, by reaſon of Defalcations for dead Pays or other Checques, that you or your ſaid Deputies ſhall juſtly make in any of your Payments, to any the Commanders and Officers, Soldiers and Gunners of the ſaid Caſtles and Fortifications, that then you and they ſhall and may lawfully retain and keep the ſame in your and their own Hands, for and towards your Fees, Wages and Allowances, and other the charges before mentioned, whereof you our ſaid Commiſſary General, or your Deputy or Deputies, ſhall once every year at the leaſt, render and yeild up juſt and true Accompt and Accompts as aforeſaid; and thereupon you or they ſhall have Allowance or Allowances thereof, by the Auditors of Receipt, and by the Auditors of our Impreſt for the time being reſpectively, and by all other perſon and perſons, whom it may any ways concern, to give allowance of or to the ſame.

And moreover our Will and Pleaſure is, and Wee do by theſe Preſents require, authoriſe, charge and command the Commiſſioners for our Treaſury, Lord Treaſurer, Chancellor, Undertreaſurer and Barons of *Exchequer*, and all our Receivers of our Counties, Auditors of our Revenue and Auditors of our Impreſt, and all other our Officers or Miniſters of our ſaid *Exchequer* for the time being, whom it doth or may concern, that they and every of them, in their ſeveral Offices and places reſpectively, do from time to time make Payment, or give Warrant for Payment, unto you our ſaid Commiſſary General or your Aſſigns, of the ſaid Fees, Wages and Allowances herein before mentioned, at the times herein before limited; and that they and every of them do likewiſe make and give unto you our ſaid Commiſſary General, or your Deputy or Deputies, upon your or their Accompt and Accompts, to be made and given up as aforeſaid, full Allowance of and for all ſuch Deductions, Detainer and Defalcations, as ſhall by you or them be ſo made as aforeſaid, according to the true intent of this our preſent Commiſſion; and that they do further iſſue and make forth ſuch and ſo many Commiſſions, Writs of Aſſiſtance and other Proceſſes out of our ſaid Court of *Exchequer*, from time to time, as by you our ſaid Commiſſary General, or your ſaid Deputy or Deputies, ſhall be thought fit and required, for the better performance and execution of our Service in the Premiſſes, in and by all things according to the intent and true meaning of the preſent; and that theſe our Letters Patents of Commiſſion, or the Duplicate or Inrolment thereof, ſhall be unto you our ſaid Commiſſary, and to the ſaid Officers and every of you, a ſufficient Warrant and Diſcharge, for the doing and performing of all and * every the Premiſſes, without any further or other Warrant to be from Us obtained or procured in that behalf.

* XIX. 730.

Laſtly, Wee will, require, charge and command, as well all Juſtices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Conſtables, Headboroughs, and other our Officers and Miniſters, as all Captains, Lieutenants, Commanders and other Officers of or belonging to any our ſaid Caſtles and Fortifications within this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, that they and every of them in their ſeveral Offices and Places reſpectively, be from time to time aiding, helping and aſſiſting to you our ſaid Commiſſary General, and your Deputy or Deputies, in the Exercile and Execution of this our Commiſſion, and of all ſingular other the Premiſſes as aforeſaid, when and as often, as they ſhall be by you or them thereunto required; And that they or any of them do not preſume to interrupt, let or hinder you our ſaid Commiſſary General, or your Deputy or Deputies, in the due performance and execution of our Service in the Premiſſes, as they tender our Pleaſure, and will avoid the contrary at their uttermoſt Perils.

In Witneſs, &c.

Wit-

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Et nous donnons & accordons à vous le ſuſdit Lieutenant Colonel François Coningesby, *notre ſuſdit Commiſſaire Général, ſeulement pendant la durée de notre volonté & bon-plaiſir, en conſidération du ſervice que vous nous rendrez dans les choſes ſuſmentionnées, le ſalaire, gage ou appointement* de trerze chelings quatre ſous par jour, *pour votre paye, à commencer depuis la date des Préſentes; & ce ſalaire ou appointement ſera tiré & payé des deniers provenant des Cenſures & Déductions qui ſeront faites de tems en tems par vous à notre avantage, s'il en eſt ou s'il s'en peut rencontrer ou faire de telles, ou autrement au défaut de telles Cenſures & Déductions, le ſuſdit ſalaire ou appointement ſera alors payé par quartiers, de notre Tréſor qui eſt à la Recette de notre* Echiquier, *par les mains de notre Tréſorier, Sous-Tréſorier, ou des Chambellans qui ſont ou ſeront là dans la ſuite.*

Et notre volonté eſt auſſi, & nous accordons, déclarons & ordonnons, par les Préſentes, que des appointemens vous ſeront accordés, notre ſuſdit Commiſſaire Général, pour tous les fraix qui ſeront par vous ou par vos Délégués néceſſairement debourſés pour recevoir & tranſporter quelques-uns de noſdits deniers à nos ſuſdits Châteaux ou Fortifications, auſſi bien que pour avoir fait paſſer nos comptes dans notre Echiquier *à cet égard; & ces appointemens ſeront de même tirés & payés des deniers provenant des Cenſures & Déductions qui ſeront faites pour vous de tems en tems à notre avantage, comme il eſt dit ci-deſſus, & au défaut de telles Cenſures & Déductions, les ſuſdits appointemens ſeront alors payés par Quartiers, de notre Tréſor qui eſt gardé dans notre* Echiquier, *comme il eſt dit ci-deſſus, ſur des comptes juſtes & exacts qui ſeront faits de tems en tems, tant deſdites Cenſures & Déductions, que deſdits débours, ſur ſerment devant les Commiſſaires de notre Tréſorerie, ou du Lord Tréſorier ou Sous-Tréſorier, ou qui le ſeront.*

Et de plus, afin que notre intention royale en ce qui regarde les choſes ſuſmentionnées ſoit mieux exécutée, nous voulons, déclarons & ordonnons par les Préſentes, au cas qu'il reſte quelques-uns des deniers, par vous notre ſuſdit Commiſſaire Général, de tems en tems reçus & retenus entre vos mains, à cauſe des Déductions pour mortes-payes ou autres cenſures, que vous ou vos ſuſdits Délégués ferez avec raiſon dans quelques-uns de vos payemens aux Commandans & Officiers, Soldats & Canonniers deſdits Châteaux & Fortifications, qu'alors vous & eux retiendrez & pourrez retenir & garder légitimement ces deniers en vos & en leurs propres mains, pour vos ſalaires, gages & appointemens, & autres fraix ci-devant mentionnés, dont vous notre ſuſdit Commiſſaire Général, ou votre Délégué ou Délégués, rendrez, une fois pour le moins tous les ans, un compte & des comptes juſtes & exacts, comme il eſt dit ci-deſſus; & ſur cela vous ou eux en aurez allocation ou allocations par l'Auditeur de notre Recette & par les Auditeurs de nos Prêts, ou par ceux qui le ſeront reſpectivement, & par toute autre perſonne & perſonnes, qui ſeront en quelque ſorte intéreſſées à en donner allocation.

Et outre cela il eſt de notre volonté & bon-plaiſir, & nous requerons, autoriſons, enjoignons & commandons par les Préſentes, aux Commiſſaires pour notre Tréſorerie, au Lord Tréſorier, Chancelier, Sous-Tréſorier & aux Barons de notre Echiquier, *& à tous les Receveurs de nos Provinces, Auditeurs de notre Revenu & Auditeurs de nos Prêts, & à tous nos autres Officiers ou Miniſtres de notre ſuſdit* Echiquier *ou qui le ſeront, que cela pourra concerner, qu'eux & chacun d'eux, dans leurs différens offices & places reſpectives, payent de tems en tems ou donnent ordre que l'on paye à vous notre ſuſdit Commiſſaire Général, ou à vos Ayans-cauſe, les ſuſdits ſalaires, gages & appointemens ici dedans auparavant mentionnés, aux tems limités; & qu'eux & chacun d'eux faſſent & donnent ſemblablement à vous notre dit Commiſſaire Général ou à votre Délégué, ſur vos comptes qui ſeront faits & rendus, comme il eſt dit ci-deſſus, pleine allocation de toutes les Déductions & Retenues qui ſeront ainſi faites par vous, comme il eſt dit ci-deſſus, conformément à la vraye intention de cette préſente Commiſſion; & qu'ils expédient de plus telles & autant de Commiſſions, Ordres pour faire prêter main-forte, & autres Procédures, de tems en tems de notre ſuſdite Cour de* l'Echiquier, *que vous notre ſuſdit Commiſſaire Général ou votre Délégué ou Délégués jugerez à propos & requis pour que notre ſervice, dans les choſes dont il a été parlé ci-deſſus, ſoit mieux exécuté en toutes choſes, conformément au but & à la vraye intention des Préſentes. Et ces Lettres Patentes de Commiſſion, ou leur Enregiſtrement ou Double, ſerviront à vous notre ſuſdit Commiſſaire & aux ſuſdits Officiers & à chacun de vous, de Garantie & de Décharge ſuffiſante, pour avoir fait & exécuté toutes & chaques choſes ſuſmentionnées, ſans qu'il ſoit néceſſaire d'obtenir de plus aucun autre ordre de nous à cet égard.*

Finalement, nous voulons, requerons, enjoignons & commandons, tant à tous Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commiſſaires de Quartiers, Chefs de Communautés, & à tous nos autres Officiers & Miniſtres, qu'à tous Gouverneurs, Commandans & autres Officiers de quelques-uns de noſdits Châteaux & Fortifications de notre Royaume d'Angleterre *& Principauté de* Galles, *qu'eux & chacun d'eux dans leurs différens offices & places reſpectives aident, ſecourent & aſſiſtent de tems en tems notre ſuſdit Commiſſaire Général & vos Délégués dans l'exercice & l'exécution de cette Commiſſion ci, & de toutes & chacunes les choſes dont il a été parlé ci-deſſus, toutes les fois & auſſi ſouvent qu'ils en ſeront requis par vous & par vos Délégués. Et qu'eux ni aucun d'eux ne preſument de vous interrompre ou empêcher, notre ſuſdit Commiſſaire Général ou votre Délégué ou Délégués, dans l'exécution requiſe de notre ſervice dans les choſes ſuſdites, s'ils ont à cœur de nous plaire, & ne veulent répondre du contraire à leurs plus grands riſques.*

En foi de quoi, &c.

Te-

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Witneſs our ſelfe at *Weſtminſter*, the two and twentieth day of *January*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt-deuxieme* Janvier.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

De ſpeciali Appunctuatione pro Johanne Elthrington & Henrico Stracey.

Ann. D. 1635. *Pat.* 11. *Car.* 1. *p.* 22. *n.* 8.

CHARLES, by the Grace of God, &c.
To all to whom theſe Preſents ſhall come, Greeting.

Whereas divers Complaints have heretofore been made, both to our late dear and royal Father *King James* of bleſſed Memory, in his Life-time, and unto Us ſince our acceſs to the Crown, as alſo to the Lords and others of our Privy Councel, and to divers of our Juſtices of Aſſize in their ſeveral Circuits, and Juſtices of Peace at their Seſſions, of the great Abuſes, Deceits and Falſities frequently uſed by Weavers, Combers, Spinſters and other Traders, Workers and Makers of Woollen Cloth and Yarn, by the dayly falſifying their Yarn, as well in the length of the Reel-ſtaff, as in the number of the Threads, as alſo of the Differences grown between the Worſted Weavers themſelves, and the Clothiers, Combers and Sellers of Yarn in divers clothing Counties of this our Realm of *England*, concerning a conſtant Reel-ſtaff, for the reeling of Yarns to be kept in every of the ſame Counties, and for the increaſe of Wages for the Poor, according to the Statutes of *quinto Elizabethe & primo Jacobi*, inſomuch, as ſeveral Suits in Law and Complaints before the Lords of our Councel, have been exhibited, commenced and proſecuted, by Clothiers of ſeveral Counties of this our Realm, one againſt another, for remedy whereof, and for ſettling of a conſtant courſe for the ſaid Reel, and the Poors Wages, and for continuance of future quietneſs and peace amongſt them, our welbeloved Servant *John Elthrington* one of the Yeomen of our Chamber, by eſpecial Direction and Commandment from our ſaid late dear Father, was heretofore imployed in the Sollicitation thereof, wherein he hath taken great pains and ſpent many years, travel and great Summes of Money, and divers Petitions touching the ſame, have been by him preſented unto Us, and to the Lords and others of our Privy Councel, and ſeveral References from Us to our ſaid Councel, and from them to divers of our Juſtices of Aſſize in their ſeveral Circuits, and Letters directed to the Juſtices of Peace of ſeveral Counties, and ſundry Certificates and Orders have thereupon been made, concerning the ſame, as well by our ſaid Privy Councel, as by our Juſtices of Aſſize in their Circuits and Juſtices of Peace at their Seſſions, by all or moſt of which, it hath been thought fit and humbly deſired, that the ſaid courſe of keeping of a conſtant Reel and increaſing of the Poors Wages, after the rate of *two pence in the ſhilling*, might proceed and go on for the general good of the whole Commonwealth, the ſame being alſo very commodious,

* XIX. 731. * as well for the Clothiers, in having a conſtant Reel kept, and for the Buyer and Seller and continuance of peace amongſt them, as for the poor Workmen and Spinſters of Yarn in the increaſe of their Wages: And thereupon the keeping of a conſtant Reel was by our ſaid Privy Councel ordered accordingly, whereby the ſame was enlarged by a fifth or ſixth part longer than had been accuſtomed, and yet the Poors Wages were never the more increaſed, until upon Complaint made to our ſaid Councel by the ſaid Poor themſelves, for an increaſe of their Wages, according to the Statutes aforeſaid, and upon their Lordſhips Letters directed to certain of our Juſtices of Aſſize and Juſtices of Peace of certain Counties, it was by them ordered, That all Spinſters ſhould have for the ſpinning and reeling of ſix double Knots on the double Reel, or twelve on the ſingle Reel a *penny*, which was more by two pence in the *ſhilling* than formerly they had, and that all Labourers and other Artificers imployed about the trade of Clothing and Yarn making ſhould have the like Increaſe of Wages.

And whereas alſo, upon further Direction by Us lately given concerning the ſame, unto our truſty and welbeloved Sir *John Bramſton* Knight, chief Juſtice of our Bench, and Sir *John Fynch* Knight, chief Juſtice of our Court of *Common Pleas*, they have certified, that they having peruſed the former Orders made by divers of our Juſtices of Aſſize, and likewiſe their Reports and certain Covenants, Bonds and Deputations, each to other, made between our welbeloved Servant *Hugh May* Eſquire, Clerk of the Market of our Houſhold of the one Part, and the ſaid *John Elthrington* and one *Henry Stracey* of the other Part, they our ſaid chief Juſtices do join in Opinion with the former Judges in that behalf, deſiring the furtherance of the Work, as they have done for the ſpeedy paſſing of the ſame, in regard of our Service and the good of the poor Commons, and relief of the Petitioners *John Elthrington* and *Henry Stracey* in their long and tedious Suite; And they did further ſignify their Opinions, that the conſtant Reel keeping for the clothing Countries, and the increaſe of the Poors Wages, is fit to go on according to the former Orders, and that the Clerk of the Markets Proclamation may be renewed, and the conſtant Reel recited in the ſame, as a meaſure for the preſervation of peace between the Buyer and the Seller, the Work-maſter and Servant; and that the ſaid *Elthrington* and *Stracey* attend their Service but once a year, and take no more for Fee than the Clerk of the Market hath for Weights and Meaſures; And the Clerk of the Market to aſſiſt them according to Directions from the Lords of our Councel: And whereas the ſaid *John Elthrington* and *Henry Stracey* his Partner, have by their Petition to Us lately exhibited, humbly deſired Us to be graciouſly pleaſed to give Order for the preparing of a Bill for the ſame, for the Petitioners and their eight Sons and two Servants, to go on the Service, as the E-

Etabliſſement de Jean Elthrington & Henir Stracey pour Inſpecteurs, &c.

CHARLES, *par la grace de Dieu, &c.*
A tous ceux, à qui les Préſentes parviendront, Salut.

D'autant qu'on a porté ci-devant diverſes plaintes & à feu notre cher Pere le Roi Jaques *d'heureuſe mémoire, de ſon vivant, & à nous depuis notre avenement à la Couronne, de même qu'aux Lords & autres Membres de notre Conſeil-Privé, & à pluſieurs des Juges de nos Aſſiſes, dans leurs divers départemens, & aux Juges de Paix à leurs Aſſemblées, des grands abus, tromperies & fauſſetés que les Tiſſerans, les Cardeurs, les Fileuſes & autres Ouvriers en draps de laine & de laines filées, uſent fréquemment, en falſifiant tous les jours leurs fils, tant en longueur au Devidoir, qu'au nombre des fils; & des différends ſurvenus entre les Tiſſerans mêmes de laines brochées, & les Cardeurs & les Vendeurs de laine filée, en pluſieurs Provinces où l'on fabrique des draps dans ce Royaume* d'Angleterre, *demandant un Dévidoir d'une meſure fixe qui fût établi dans chacune de ces Provinces, pour dévider les laines filées, & pour y augmenter les ſalaires des Pauvres, conformément aux Statuts de* quinto Elizabethæ & primo Jacobi; *en ſorte que l'on a entamé pluſieurs procès & produit diverſes plaintes devant les Lords de notre Conſeil-Privé, entre les Drapiers de différentes Provinces de ce Royaume: à quoi voulant porter remede & regler une méthode conſtante, par rapport au Devidoir & aux gages des Pauvres, & pour entretenir parmi eux la paix & la tranquillité à l'avenir, notre bien-aimé Serviteur* Jean Elthrington *un des Yemans de notre Chambre avoit été employé ci-devant, par un ordre particulier de feu notre Pere, à ſolliciter ces choſes, pour leſquelles il s'eſt donné beaucoup de peines, a travaillé pluſieurs années, avancé de groſſes ſommes d'argent, & preſenté diverſes Requêtes aux Lords & autres Membres de notre Conſeil-Privé, & obtenu pluſieurs Renvois de notre part audit Conſeil, & du Conſeil à nos Juges des Aſſiſes, dans leurs divers départemens, & des Lettres adreſſées aux Juges de Paix des différentes Provinces; & l'on a enſuite dreſſé pluſieurs Certificats & donné des ordres à ce ſujet, tant par ceux de notre Conſeil-Privé, que par les Juges des Aſſiſes & les Juges de Paix à leurs Aſſemblées; par tous leſquels rapports ou en plus grande partie, on a trouvé à propos & ſupplié humblement, que la méthode d'établir un Dévidoir fixe fût ſuivie, & d'augmenter le ſalaire des Pauvres à raiſon* de deux ſous par chelin, *pour le bien commun du public, ce qui étant auſſi fort commode tant aux Drapiers en aiant un Dévidoir fixe, & au vendeur & acheteur, & propre à conſerver la paix entr'eux, qu'utile aux pauvres Ouvriers & Fileuſes de laine, par l'augmentation de leurs gages; & que ſur cela notre Conſeil-Privé avoit ordonné conſéquemment d'avoir un Dévidoir fixe, agrandi d'une cinquieme ou ſixieme partie en longueur, plus que de coutume; & que néanmoins les ſalaires des Pauvres n'étoient point augmentés, juſques à ce que ſur les plaintes des Pauvres mêmes, portées à notre Conſeil pour avoir une augmentation de gages, ſuivant leſdits Statuts & ſur les Lettres deſdits Lords adreſſées à quelques-uns de nos Juges des Aſſiſes & aux Juges de Paix de quelques Provinces, il fut reglé par eux que toutes les Fileuſes auroient pour filer & dévider ſix doubles nœuds au grand Dévidoir, ou douze nœuds au petit,* un ſou, *ce qui faiſoit plus de deux ſous par* chelin *de plus qu'ils n'avoient auparavant, & que tous les Ouvriers & autres Artiſans employés à la fabrique des draps & à filer les laines auroient une pareille augmentation de gages.*

Et d'autant qu'en conſéquence d'autres ordres que nous avons donnés depuis peu ſur ce ſujet à notre fidele & bien-aimé le Chevalier Jean Bramſton, *premier Juge de notre Banc, & au Chevalier* Jean Finch, *premier Juge de notre Cour des* Plaidoyers Communs, *ils ont déclaré qu'après avoir examiné les ordres précédens de pluſieurs Juges des Aſſiſes, & leurs rapports & certaines conventions, engagemens & députations des uns aux autres, entre notre bien-aimé Serviteur* Hugues May, *Controleur des poids & des meſures de nos Epargnes d'un côté, & ledit* Jean Eltherington *& certain* Henri Stracey, *d'autre part, noſdits premiers Juges ſont tombés d'accord avec les Juges précédens à cet égard, ayant à cœur le progrès de l'Ouvrage, ainſi qu'ils l'ont fait pour le conclurre promtement, en conſidération de notre ſervice & pour le bien des pauvres Communautés & le ſoulagement des expoſans* Jean Eltherington & Henri Stracey, *dans leurs longues & ennuieuſes pourſuites; & ils ont de plus notifié leurs ſentimens, qu'il eſt à propos de continuer l'entretien d'un Dévidoir fixe dans le Pays où l'on travaille à la fabrique des draps, & l'augmentation des ſalaires des pauvres gens, conformément aux ordres précedens; & que la publication du Controleur des poids & des meſures ſoit renouvellée, & qu'il y ſoit fait mention qu'on doit conſerver le Dévidoir conſtant, comme une meſure propre à entretenir la bonne intelligence entre le vendeur & l'acheteur, le maître Ouvrier & ceux qui travaillent ſous lui; & que leſdits* Eltherington & Stracey *n'aient à vaquer qu'une fois par an à leur emploi, & qu'ils n'aient pas plus d'émolumens que n'en a le Controleur des poids & des meſures; & que ce Controleur ait a les aſſiſter, ſuivant les ordres des Lords de notre Conſeil. Et comme leſdits* Jean Elthrington & Henri Stracey, *ſon aſſocié, nous ont ſupplié par leur Requête qu'il nous plût favorablement ordonner de dreſſer un Bil de ces choſes, pour que les Expoſans & leurs huit Fils & deux Serviteurs puſſent continuer leur ſervice, ainſi que l'équité*

Ann. D. 6135. An. 11. Car. 1.

quity of the Cauſe requireth, during the longeſt liver of the Petitioners or their Sons, or for one and thirty years, ſo as our Service may go on, and the Petitioners relieved, after their long and tedious Suite, having ſpent above *eleven hundred pounds* already in that Service.

Know ye, that Wee graciouſly inclining to the Petitioners humble Suite herein, and for the reaſons and cauſes aforementioned, have approved, ratified and confirmed, and by theſe Preſents for Us, our Heirs and Succeſſors, do approve, ratify and confirm the aforeſaid recited Certificate made by our ſaid two chief Juſtices, and all and every matter and thing therein contained, and their Opinions in and concerning the Premiſſes; And Wee do alſo ratify, confirm, approve of and allow all other the before mentioned Certificates and Orders made concerning the ſame, by our Privy Councel, Juſtices of Aſſize, and Juſtices of Peace and every of them, ſo far forth as doth or may concern the having of a conſtant Reel, and Increaſe of Wages for the Poor, willing and requiring, that the ſame and every of them be hereafter in all things concerning the ſaid Reel and Wages, obſerved by all and every perſon and perſons whom the ſame ſhall concern, and therefore Wee do hereby for Us, our Heirs and Succeſſors, will, command, ordain, conſtitute and appoint, That for the avoiding of all future Deceit and Falſity in making of Cloth and winding of Yarn either Woollen or Linnen, and for the ſettling and continuance of peace hereafter amongſt all Clothiers, Weavers, Combers, Spinners and other Workers and Makers of Cloth

* XIX. 732.

and Yarn, either Woollen or Linnen within * any the Counties of this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, as well within Liberties as without, there be and ſhall be for ever hereafter, a conſtant Reel or Reels called a Clockreel or Reel-ſtaff provided, kept and preſerved by all and every Clothier, Weaver, Comber, Spinner and other Workers and Makers of Cloth of Yarn, either Linnen or Woollen, within all and every the Counties of this our Realm of *England*, and Dominion of *Wales*, as well within Liberties as without as aforeſaid; An in all Cities, Boroughs, Towns Corporate and other Places where Yarn or Cloth either Linnen or Woollen is uſually made, which ſhall be one Yard about the ſingle Reel, and two Yards or two Ells the double Reel, every Knot whereof, containing fourſcore Threads for all Yarn whatſoever both Linnen and Woollen, the ſame to be kept and continued, as a conſtant Meaſure between the Buyer and Seller, Work-maſter and Servant, whereby the truth alſo of the ſame may appear and be made known to all perſons, making or trading in Cloth or Yarn; And alſo wee do will, ordain and command for Us, our Heirs and Succeſſors, that the Poors Wages working and labouring in the making of Cloth and Yearn, be conſtantly paid and continued unto them from time to time *two pence in the ſhilling*, more than heretofore hath been paid unto them, according to the tenor of the aforeſaid recited Orders.

Know ye therefore further, That wee for the better effecting and ſettling of the ſame hereafter, of our eſpecial Grace, certain Knowledge and meer Motion, have willed, ordained, conſtituted and appointed, and by theſe Preſents for Us, our Heirs and Succeſſors, do will, ordain, conſtitute and appoint, that for ever hereafter, there ſhall be an Office, and wee do hereby for Us, our Heirs and Succeſſors, erect, create and make an Office to be, and to be called the Office, as well of ſearching, ſurveying and ſealing of the conſtant Reel or Reelſtaff, Reels or Reelſtaves, within all and every the Counties of this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, Cities, Boroughs, Towns Corporate and other Places, where the making of Cloth and Yarn, either Woollen or Linnen, is or are uſed or accuſtomed, as of overſeeing that the Wages of the Poor working and labouring, in and about the making of Cloth and Yarn, either Linnen or Woollen, after the rate of *two pence in the ſhilling* more then heretofore they have had, be paid and continued unto them, and that for ever hereafter, there be and ſhall be one or more Officer or Officers by Us, our Heirs and Succeſſors, appointed for ſearching, ſurveying and ſealing of the ſaid conſtant Reel or Reel-ſtaff, Reels or Reel-ſtaves, and for overſeeing of the Wages of the Poor as aforeſaid, who ſhall be called Searcher, Surveyor and Sealer, Searchers, Surveyors and Sealers of the ſaid conſtant Reel or Reelſtaff, Reels or Reelſtaves, and Surveyor and Surveyors of the Wages of the Poor working and trading in Cloth and Yarn within this our Kingdom of *England* and Dominion of *Wales*, Cities, Burroughs, Towns Corporate and other Places where Cloth and Yarn, either Woollen or Linnen is uſually made; And our further will and Pleaſure is, and wee do hereby ordain and appoint for Us, our Heirs and Succeſſors, That the ſaid Officer and Officers, ſo from time to time by Us, our Heirs and Succeſſors as aforeſaid, to be named and appointed, and none other perſon or perſons whatſoever, by himſelf or themſelves, or his or their ſufficient Deputy or Deputies, ſhall have the ſearching, ſurveying and ſealing of the ſaid of the Wages of the Poor in all Places within this our Realm ſeal and overſee the ſame, from time to time according to our

Know ye alſo, that wee for the better execution of the ſame our Pleaſure, repoſing truſt and confidence in the fidelity, diligence and experience of the ſaid *John Elthrington* and *Henry Stracey*, and in conſideration of their long travel, great pains and charges taken and expended in and about the finiſhing and profiting of this Work and Service, tending to the general good of the whole Commonwealth, and in recompence and reward of the ſame their Service, of our eſpecial Grace, certain knowledge and meer Motion, have given and granted, and by theſe Preſents for Us, our Heirs and Succeſſors, do give and grant unto the ſaid *John Elthrington* and *Henry Stracey*, their Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, the ſaid Office of ſearching, ſurveying and ſealing of the ſame Reel or Reel-ſtaff, Reels or Reel-

de la cauſe le demande, pendant la ſurvivance de l'un des ſupplians ou de leurs Fils, ou durant le terme de trente & un ans en ſorte que le ſervice puiſſe être entretenu & les ſupplians ſoulagés, après de ſi longues ſollicitations & ſi fatigantes, & apres avoir déja déboursé au delà de onze cens livres *à ce ſervice.*

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Sachez, qu'étant gracieuſement portés à accorder l'humble priere des Expoſans, & que par les raiſons & les motifs mentionnés ci-deſſus, nous avons approuvé, ratifié & confirmé, & que par les Préſentes nous approuvons, ratifions & confirmons, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, le ſuſdit Certificat donné par noſdits deux premiers Juges & tout qui y eſt contenu, & leurs ſentimens à l'égard de ces choſes; & nous ratifions, confirmons & approuvons de même tous les autres Certificats dont il eſt fait mention, & les Ordres donnés à cet égard par notre Conſeil-Privé, les Juges ambulans & les Juges de Paix, & par chacun d'eux, en ce qui regarde l'établiſſement d'un Dévidoir fixe, & l'augmentation du ſalaire des pauvres Ouvriers; voulant & ordonnant que ces points & chacun d'eux ſoient obſervés à l'avenir en toutes choſes, par toutes les perſonnes que cela regardera, par rapport au Dévidoir & aux gages; c'eſt pourquoi nous voulons, commandons, ordonnons & établiſſons, par les Préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, que pour prévenir déſormais toute fraude & fauſſeté dans la fabrique des draps, ou à filer la laine ou le lin, & pour aſſurer ci-après la paix parmi tous les Drapiers, les Tiſſerans, Cardeurs, Fileurs & autres Ouvriers en draps & laine filée, ou en fil de lin, en aucune des Provinces de ce Royaume d'Angleterre *ou du Pays de* Galles, *tant dans les Franchiſes que dehors, il y ait toujours ci-après un Dévidoir ou des Dévidoirs fixes, qu'on appelle des modeles ou étalons, qui ſoient gardés & conſervés chez tous les Drapiers, Tiſſerans, Cardeurs, Fileurs & autres Ouvriers en laine filée ou fil de lin, dans toutes les Provinces de Royaume* d'Angleterre *& des Etats de* Galles, *tant dans les Franchiſes que dehors, & dans toutes les Villes, Bourgs, Communautés & autres Endroits, où l'on travaille ordinairement en draps de laine ou en toile, qui devra être d'une verge autour du petit Dévidoir, ou de deux verges ou de deux aunes au grand, dont chaque nœud ou écheveau contiendra quatre-vingt fils tant pour la laine que pour la toile, pour garder & ſervir de meſure conſtante entre l'acheteur & le vendeur, le Maitre-Ouvrier & le Compagnon, où la bonne foi pourra paroitre à toutes Perſonnes qui trafiquent en draps ou en laines filées; & nous voulons, ordonnons & commandons de même, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, que les gages des pauvres Ouvriers qui travaillent aux draps & à filer la laine, ſoient toujours continués & payés à l'avenir, ſur le pié de* deux ſous par chelin *de plus qu'on ne leur payoit autrefois, conformément aux ordres mentionnés ci-deſſus.*

Sachez donc encore de plus, que pour mieux effectuer & établir cette regle à l'avenir, de notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, nous avons ordonné & conſtitué, & que par les Préſentes nous ordonnons & conſtituons, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, qu'il y ait déſormais à toujours un Bureau que nous érigeons & formons par celles-ci, & qui ſera appellé le Bureau pour rechercher, examiner & marquer le Dévidoir fixe, ou le modele ou étalon du Dévidoir, dans toutes & chacune des Provinces de ce Royaume d'Angleterre, *& des Etats de* Galles, *des Villes, Bourgs, Communautés & autres Lieux, où l'on a accoutumé de travailler à la fabrique des draps ou de laine filée ou de toile; comme auſſi pour examiner ſi l'on a payé ou ſi l'on continue à payer les gages des pauvres Ouvriers en draps, ou qui filent la laine ou le fil de lin, ſur le pié de* deux ſous par chelin *de plus qu'on ne leur payoit autrefois; & qu'il y ait conſtamment ci-après un ou pluſieurs Officiers nommés & établis par nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, pour examiner, avoir inſpection & pour marquer le Dévidoir conſtant, ou les modeles ou étalons des Dévidoirs, & les ſalaires des pauvres Ouvriers, leſquels on appellera Viſiteurs, Inſpecteurs & Marqueurs du Dévidoir fixe & des Etalons, & Intendans des gages des pauvres Ouvriers qui travaillent en draps & en laines filée, dans ce Royaume* d'Angleterre *& au Pays de* Galles, *& dans les Villes, Bourgs, Communautés & autres Endroits, où l'on travaille aux draps de laine, à la laine filée & aux toiles; & nous voulons de plus, ordonnons & commandons, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, que ces Officiers ſoient nommés & établis de tems en tems par nous ou par nos Héritiers & Succeſſeurs, & que nulles autres perſonnes que ce puiſſe être n'exerceront ni par eux-mêmes ni par leurs Délégués la charge d'examiner, de voir & de marquer le Dévidoir arrêté, ou leurs modeles ou étalons, ni les gages des Pauvres dans tous les Lieux de ce Royaume, ni au Pays de* Galles, *comme il eſt dit ci-deſſus, ne reverront, n'examineront, ni ne les marqueront, comme il eſt déclaré par les Préſentes.*

constant Reel or Reel-ſtaff, Reels or Reel-ſtaves, and overſeeing and Dominion of *Wales*, as is aforeſaid, and ſhall ſearch, ſurvey, will and Pleaſure herein declared.

Sachez encore, que pour mieux accomplir notre volonté, nous repoſant ſur la fidélité, la diligence & l'expérience des ſuſdits Jean Elthrington *&* Henri Stracey, *& en conſidération des longs travaux, peines & dépenſes qu'ils ont employés à avancer & finir cet ouvrage, qui a pour but le Bien de tout le Public en général, & pour récompenſe de leurs ſervices, de notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, nous avons donné & accordé, & que par les Préſentes nous donnons & accordons, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, auxdits* Jean Elthrington *&* Henri Stracey, *à leurs Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, ledit emploi de Viſiteur, Inſpecteur & Marqueur dudit Dévidoir & de ſes modeles & étalons mentionné ci-deſſus; & par les Préſentes nous avons ordonné & arrêté,*

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1. * XIX. 733.

Reel-ſtaves before * mentioned, and by theſe Preſents ordained and appointed to be provided and kept, in all and every the Counties of this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, Cities, Burroughs, Towns Corporate and other Places, where the making of Cloth and Yarn, either Woollen or Linnen, is, or are uſed or accuſtomed, as well within Liberties as without, and alſo the overſight, looking unto and care taking, that the Wages of the Poor working and labouring in and about the making of Cloth and Yarn as aforeſaid, be paid and continued unto them, after the rate of *two pence in the ſhilling* as aforeſaid, more than heretofore they have had or received, and them the ſaid *John Elthrington* and *Henry Stracey*, their Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, Searchers, Surveyors and Sealers of the ſame Reel or Reel-ſtaff, Reels o Reels-ſtaves in all and every Counties of thir our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, and in all Cities, Burroughs, Towns Corporate and other Places, as well within Liberties as without, and alſo Overſeers for the Wages of the Poor as aforeſaid, Wee do for Us, our Heirs and Succeſſors name, conſtitute, ordain and appoint by theſe Preſents.

To have, hold, enjoy, occupy and exerciſe the ſaid Office and Offices, unto the ſaid *John Elthrington* and *Henry Stracey*, their Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, for and during the term of one and thirty years, from henceforth next enſuing and fully to be complete and ended, to be exerciſed and executed, as well by themſelves, as by their ſufficient Deputy or Deputies during the ſaid term.

And further, know ye that Wee of our more eſpecial Grace, certain Knowledge and meer Motion, have given and granted, and by theſe Preſents for Us, our Heirs and Succeſſors, Wee do give and grant unto the ſaid *John Elthrington* and *Henry Stracey*, their Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, for the execution of the ſaid Office and ſealing and ſurveying of the ſaid Reel or Reels, ſuch and the like Fees and Allowances, as the Clerk of the Market of our Houſhold, hath for Weights and Meaſures, That is to ſay, for ſealing of the conſtant Reel of two Yards or two Ells about, and for recording and regiſtring the Names and dwelling Places of the Owners thereof *four pence*; for ſealing of the ſingle Reel of one Yard about, and for recording and regiſtring the Names and dwelling Places of the Owners of the ſame *two pence*; For the trying, examination and overſight of the ſaid double Reel being once ſealed, and for regiſtring the Names and dwelling Places of the Owners thereof *two pence*; For the trying, examination and overſight of the Names and dwelling Places of the Owners of the ſame *a penny*, the ſame Fees and Allowances, and every of them to be paid unto them the ſaid *John Elthrington* and *Henry Stracey*, their Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, during the aforeſaid term of *one and thirty years* at the time and times of the ſurvey and ſealing of the ſaid Reel and Reels, by ſuch Clothier, Comber, Weaver, Spinſter or other perſon or perſons, as ſhall have or uſe the ſame Reel or Reels; Wherefore our Will and Pleaſure is, and Wee do by theſe Preſents for us, our Heirs and Succeſſors, give full Power and Authority unto the ſaid *John Elthrington* and *Henry Stracey*, their Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, that they the ſaid *John Elthrington* and *Henry Stracey*, their Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, by themſelves or by their ſufficient Deputy or Deputies, ſhall attend this our Service once every year, in the ſeveral clothing Counties of this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, Cities, Burroughs and Towns Corporate and other Places, as well within Liberties as without, in the ſame or the like manner, as the Clerk of the Market of our Houſhold doth; And that they the ſaid *John Elthrington* and *Henry Stracey*, their Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, and their Deputy and Deputies, ſhall hold their Seſſions with the Clerk of the Market or his Deputy for the time being, an do and ſhall ſit and travel together, as ſhall be moſt requiſite and commodious for themſelves and the Commons, according to ſuch Covenants and Bonds, as are already made and ſealed between our now Clerk of the Market and the ſaid *John Elthrington* and *Henry Stracey*, for the better effecting and performing of this our Service, according to our Pleaſure herein declared, and the true intent and meaning of theſe preſents; And foraſmuch as this courſe and way of and for the keeping of a conſtant Reel or Reel-ſtaff, Reels or Reel-ſtaves, within all the clothing Counties of this our Realm of *England* and Dominion of * *Wales*, as for the increaſe of the Wages of the Poor as aforeſaid, hath been by our Privy Councel, and by divers of our Juſtices of Aſſize and Juſtices of Peace of ſundry Counties of this our Realm, approved of, as is aforeſaid, as a thing moſt neceſſary and commodious for the Commonwealth in general as aforeſaid, Whe do therefore by theſe Preſents for Us, our Heirs and Succeſſors, ordain and ſtraightly charge, require and command, all and every the Clothiers, Weavers, Combers, Spinſters, and all other perſon and perſons now uſing or exerciſing, or which hereafter ſhall uſe or exerciſe the Trade or Myſtery of making of Cloth or Yarn, either Woollen or Linnen, within this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, that they and every of them be from time to time, conformable and obedient to theſe our Letters Patent in all things, according to the true intent and meaning of the ſame, and our Will and Pleaſure herein before declared, and that they and every of them, do alſo from time to time pay and continue unto the poor Labourers and Workmen uſed and imployed in and about the making of Cloth and Yarn, either Woollen or Linnen as aforeſaid, the ſaid increaſe of Wages according to the ſaid rate of *two pence in the ſhilling*, more than heretofore hath been paid unto them, upon paine of our high Diſpleaſure and Indignation, and of ſuch other Pains, Puniſhments and Penalties, as by the Laws or Statutes of this our Realm of *England*, can or may be inflicted upon the Offenders, for breach and contempt of this our Royal Will and Commandment.

* XIX. 734.

And Wee do alſo by theſe Preſents for Us, our Heirs and Suc-

té, que dans toutes les Provinces de ce Rôyaume d'Angleterre *& du Pays de* Galles, *dans toutes les Villes, Bourgs, Communautés & autres Endroits, où l'on travaille en draps, en fils de laine ou de lin, là où cela eſt en uſage, tant dans les Franchiſes que dehors, il ſera obſervé & pourvu que l'on examine & prenne ſoin que les gages des pauvres Ouvriers qui travaillent à ces manufactures leur ſoient continués & payés, à raiſon de* deux ſous par chelin *de plus qu'ils n'ont reçu autrefois, & que leſdits* Jean Elthrington *&* Henri Stracey, *leurs Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, ſoient Viſiteurs, Inſpecteurs & Marqueurs, de ce Dévidoir ou Etalons des Dévidoirs dans toutes les Provinces de ce Royaume* d'Angleterre *& des Etats de* Galles, *& dans toutes les Villes, Bourgs, Communautés & autres Lieux francs ou non francs; & nous établiſſons & arrêtons auſſi par les Préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, qu'ils auront auſſi l'Intendance ſur les gages des Pauvres, comme il eſt dit ci-deſſus.*

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Afin que leſdits Jean Elthrington *&* Henri Stracey, *leurs Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, puiſſent avoir, tenir, jouir, occuper & exercer leſdits emplois, durant le terme entier de trente & un ans, dès à préſent & juſques à ce qu'il ſoit tout-à-fait accompli & achevé, & qu'ils puiſſent les exercer & mettre en uſage, ou par eux-mêmes, ou par leurs Délégués qui en ſeront capables, pendant tout ce terme.*

Et ſachez de plus, que de notre grace plus ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, nous avons donné & accordé, & que par les Préſentes nous donnons & accordons, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, auxdits Jean Elthrington *&* Henri Stracey, *à leurs Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, pour exécuter ledit office, & pour marquer & examiner ledit Dévidoir ou les Dévidoirs, les mêmes appointemens & profits, que le Controlleur des poids & des meſures de notre Maiſon en reçoit, c'eſt-à-dire, pour ſcéller ou marquer le Dévidoir fixe de deux verges ou de deux aunes ou environ, & pour enregiſtrer les noms & les demeures de ceux qui en ſeront les Propriétaires,* quatre ſous; *pour marquer le moindre Dévidoir d'une verge ou environ, & pour enregiſter les noms & les demeures des Propriétaires,* deux ſous; *pour l'examen & l'eſſai dudit grand Dévidoir, étant une fois marqué, & pour écrire les noms & les demeures des Propriétaires,* deux ſous; *pour voir, examiner & éprouver le petit Dévidoir, & pour mettre par écrit les noms & les demeures des Propriétaires,* un ſou: *ces ſalaires & émolumens devant être payés à eux leſdits* Jean Elthrington *&* Henri Stracey, *leurs Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, pendant ledit terme* de trente & un ans, *lorſqu'ils examineront & marqueront leſdits Dévidoirs, par les Drapiers, Cardeurs, Tiſſerans, Fileuſes & autres perſonnes, qui auront & qui ſe ſerviront de ces Dévidoirs. C'eſt pourquoi nous voulons & ordonnons, & nous donnons par les Préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, plein-Pouvoir & Authorité auxdits* Jean Elthrington *&* Henri Stracey, *à leurs Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, qu'ils puiſſent ou par eux-mêmes ou par leurs Délégués en étant capables, vaquer une fois par an à ce ſervice, dans les diverſes Provinces de ce Royaume* d'Angleterre *& du Pays de* Galles, *dans toutes les Villes, Bourgs, Communautés & autres Endroits, où l'on fabrique les draps, tant dans les Franchiſes que debors, de la même maniere que le Controleur des poids & des meſures de nos Epargnes le pratique; & que leſdits* Jean Elthrington *&* Henri Stracey, *leurs Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, & leurs Commis & Délégués, puiſſent tenir leurs ſéances avec le Controlleur des poids & des meſures, ou qui le ſera, & puiſſent agir & voyager enſemble, comme ils le trouveront le plus utile & le plus commode pour eux-mêmes & pour leurs gens, conformément aux conditions & engagemens qui ſont déja écrits & ſcéllés entre le Controlleur des poids & meſures à préſent en fonction, & leſdits* Jean Elthrington *&* Henri Stracey, *pour mieux effectuer & accomplir ce ſervice ſelon notre gré qui eſt déclaré ici, & le vrai but & intention des Préſentes. Et d'autant que cette maniere & méthode d'entretenir un Dévidoir conſtant, ou des modeles & etalons de Dévidoirs dans les Provinces de notre Royaume* d'Angleterre *& des Etats de* Galles, *où l'on travaille en draps, comme auſſi d'avoir augmenté les gages des Pauvres, ont été approuvées par notre Conſeil-Privé, & par pluſieurs de nos Juges ambulans, & par les Juges de Paix de diverſes Provinces de ce Royaume, comme une choſe très néceſſaire & avantageuſe au Public en général, ainſi qu'il eſt dit; c'eſt pourquoi nous ordonnons expreſſément & nous commandons, par les Préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, à tous les Drapiers, Tiſſerans, Cardeurs, Fileuſes & autres Perſonnes qui exercent ce metier ou qui l'exerceront à l'avenir, ou celui de faire du drap, de la laine filée ou de la toile, dans notre Royaume* d'Angleterre *ou Pays de* Galles, *qu'ils aient à ſe conformer de tems en tems & à obéir en toutes choſes à ces Lettres Patentes, ſelon leur but & intention, & ſelon notre volonté & les ordres déclarés ci deſſus, & qu'ils aient tous à continuer de payer auſſi l'augmentation du ſalaire aux pauvres Ouvriers qui ſont employés ou qui le ſeront à la fabrique des draps, & à filer la laine ou le lin, à raiſon* de deux ſous par chelin *de plus qu'on ne leur payoit autrefois, à peine de notre diſgrace, & ſous telles autres peines & châtimens qu'on pourra leur infliger par les Loix & les Ordonnances de notre Royaume* d'Angleterre, *pour avoir violé & mépriſé nos ordres & notre volonté.*

Et nous défendons auſſi & prohibons expreſſément, par les Préſen-

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Succeſſors, ſtraightly charge, prohibit and forbid all and every Spinſters and other perſon or perſons whatſoever, to be imployed or uſed in the winding of Yarn, that they nor any of them do at any time or times hereafter preſume or attempt to wind any Yarn whatſoever, or any Bottoms, Spindles, or any other deceitful way or manner, whereby the Maſter of the Work, Buyer, Clothier or Merchant or any other or others, may be deceived or abuſed by reaſon of the greatneſs or goutineſs of ſome Yarn, that by ſuch means is commonly wound under the fine Yarn being on the top, and which cannot otherwiſe be diſcovered than by reeling the ſame on the Reel; But that they and every of them, do always and from time to time uſe and imploy the aforeſaid Reel or Reels, and wind all their ſaid Yarns on the ſaid Reel or Reels by theſe preſents ordained and appointed to be kept as aforeſaid, upon the like paine of our Diſpleaſure and Indignation, and of ſuch other Puniſhments, as their Offences ſhall deſerve according to our Laws; And moreover Wee do ordain and appoint, and by theſe Preſents charge and command the ſaid *John Elthrington* and *Henry Stracey*, their Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, and their ſufficient Deputy or Deputies, once every year to give a juſt and true account unto our Juſtices of Aſſize in their ſeveral Circuits, of their Proceedings in this our Service, both for increaſe of Wages for the Poor, as before in theſe Preſents is appointed, and for the keeping of a conſtant Reel or Reel-ſtaff, Reels or Reelſtaves, according to the true intent and meaning of theſe Preſents, and our Will and Pleaſure herein declared; And Wee do by theſe Preſents for us, our Heirs and Succeſſors, will and authorize, charge and command, as well all and ſingular Mayors, Juſtices of Peace, Sheriffs, Bayliffs, Conſtables, Headboroughs, as the Clerk of the Market of our Houſhold for the time being and his Deputies, and all and every other Officers, Miniſters and Subjects whatſoever, of us, our Heirs and Succeſſors, to be from time to time aiding, helping, furthering, counſellirg and aſſiſting unto them the ſaid *John Elthrington* and *Henry Stracey*, their Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, and to their and every of their Deputy and Deputies in all things, in and about the execution of this our Service, and rein before declared, and in no wiſe to hinder or interrupt him, as they tender our Pleaſure and will avoid the contrary at their

Laſtly, our Will and Pleaſure is, that the ſaid *John Elthrington* and *Henry Stracey*, their Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, and their and every of their Deputies, ſhall before they or any of them enter into the Exerciſe or Execution of this our Service, take their and every of their corporal Oaths before the Barons of the *Exchequer* of us, our Heirs and Succeſſors, or any two or one of them for the time being, for the true, juſt and due Execution * of the ſame in all things, according to the true intent and meaning of theſe Preſents, and our Will and Pleaſure herein declared.

* XIX. 735.

Provided always, and our Pleaſure is, that if at any time or times hereafter, during the ſaid term, it ſhall appear unto us, our Heirs and Succeſſors, or unto the Lords and others of our Privy Councel, that this our Grant ſhall be inconvenient or prejudicial to the State or Commonwealth, then upon Signification or Declaration to be made by Us, our Heirs or Succeſſors, under our or their Signet or Privy Seal, or by the Lords and others of our Privy Councel, or ſix of them for the time being, in Writing under their Hands of ſuch prejudice or inconvenience; Theſe our Letters Patents and every Article, Clauſe, Sentence and thing therein contained, ſhall forthwith ceaſe, determine and be utterly void and of none effect, any thing herein before mentioned to the contrary thereof in any wiſe notwithſtanding.

In Witneſs whereof, &c.

Witneſs our Self at *Weſtminſter*, the two and twentieth day of *January*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

ſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, à toutes les Fileuſes & autres perſonnes quelconques, qui ſeront employées à dévider la laine, qu'elles aient à ſe garder de dévider des bouts de pelotes de fuſeaux, ou à ſe ſervir de quelque voie frauduleuſe, par où le Maitre Ouvrier, l'Acheteur, le Drapier ou le Marchand ou autres, pourroient être trompés, par l'épaiſſeur ou les nœuds de quelques laines, qui par ce moyen eſt ordinairement dévidée au deſſous de la laine fine, qui y eſt par deſſus, ce que l'on ne ſauroit découvrir qu'en la dévidant ſur le Dévidoir; mais qu'elles aient toutes à ſe ſervir toujours des Dévidoirs ordonnés par les Préſentes, & à y dévider leurs laines, ſous la même peine de notre diſgrace & de telles autres punitions que leurs fautes auront meritees, ſuivant nos Loix; & de plus nous ordonnons, chargeons & commandons, par les Préſentes, auxdits Jean Elthrington & Henri Stracey, *à leurs Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, & à leurs Commis & Délégués, de rendre une fois par an un compte exact & fidele à nos Juges ambulans, dans leurs divers départemens, de tout ce qu'ils auront fait dans leur emploi, tant par rapport à l'augmentation des gages des Pauvres, ainſi qu'elle eſt reglée par les Préſentes, que par rapport à l'uſage du Dévidoir fixe & de l'entretien des étalons de Dévidoirs, conformément au vrai but & à l'intention des Préſentes, & à notre volonté qui y eſt marquée; & nous ordonnons, autoriſons & commandons, par les Préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, auſſi bien à tous les Maires, Juges de Paix, Sheriſs, Baillifs, Commiſſaires de Quartiers, Chefs de Communautés, qu'au Controlleur des poids & des meſures de notre Maiſon, ou qui le ſera & à ſes Délégués & à tous nos autres Officiers, Miniſtres & Sujets, quels qu'ils ſoient, d'aider, conſeiller & aſſiſter, de tems en tems, leſdits* Jean Elthrington & Henri Stracey, *leurs Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe & tous leurs Commis, en toutes les choſes qui concernent leur emploi, & pour accomplir & exécuter notre volonté, de ne leur nuire ou les interrompre en aucune façon dans leurs charges, ſelon qu'ils auront à cœur de nous obéir, ou à éviter le contraire à leurs riſques.*

performance and accompliſhment of our Will and Pleaſure he them or any of them in the Exerciſe or Execution of the ſame, Perils.

Finalement, nous voulons & ordonnons, que leſdits Jean Elthrington & Henri Stracey, *leurs Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe & chacun de leurs Commis, avant que d'entrer en leurs emplois, ayent à prêter ſerment ſur les Saints Evangiles, par devant les Barons de* l'Echiquier, *de nous, de nos Héritiers & Succeſſeurs, ou de deux d'entr'eux, qu'ils en accompliront exactement & fidelement tous les points, conformément au vrai but & deſſein des Préſentes, & ſelon notre deſir & volonté qui y ſont declarés.*

Pourvu toujours, & c'eſt notre réſolution, que s'il arrive en quelque tems ci-après, pendant ledit terme, qu'il nous paroiſſe ou à nos Héritiers & Succeſſeurs, ou aux Lords & autres Membres de notre Conſeil-Privé, que cette Conceſſion ſoit incommode ou préjudiciable au Bien public, qu'alors, ſur la Déclaration qui en ſera faite par nous, nos Héritiers ou Succeſſeurs, au Sceau-Privé, ou par les Lords de notre Conſeil-Privé, ou par ſix de leurs Membres, par un Ecrit ſigné de leurs mains, ces Lettres Patentes & toutes leurs clauſes, articles & déciſions, & tout leur contenu, ceſſeront d'abord & ſeront de nul effet, nonobſtant tout ce qui eſt marqué ci-deſſus à ce contraire.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt & deuxieme de* Janvier.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commiſſione directa Willielmo Archiepiſcopo Cantuarienſi & aliis tangente manufacturam Fili Aurei & Argentei, &c.

Commiſſion adreſſée à Guillaume Archevêque de Cantorberi & à d'autres, touchant la manufacture des fils d'or & d'argent, &c.

Ann. D. 1635. *Pat.* 11. *Car.* 1. *p.* 9. *n.* 4. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England, Scotland, France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To the moſt Reverend Father in God, our right truſty and right welbeloved Counſellor,

William Lord Archbiſhop of Canterbury, Primate and Metropolitan of all *England*,

And to our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,

Henry Earl of Mancheſter, Keeper of our Privy Seal,

And to our right truſty and welbeloved,

George Lord Goring, Maſter of the Horſe to our deareſt Conſort the Queen,

And to our right truſty and welbeloved Counſellor,

Francis Lord Cottington, Chancellor and Undertreaſurer of our *Exchequer*, and Maſter of our Court of Wards and Liveries,

Sir *John Coke* Knight, one of our Principal Secretaries of State,

Sir *Francis Windebanke* Knight, another of our Principal Secretaries of State,

And to our right truſty and welbeloved,

Chriſtopher Clithero Eſquire, Lord Mayor of our City of *London*, and to the Lord Mayor of the ſaid City for the time being,

And to our truſty and welbeloved,

Sir

CHARLES, *par la grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecoſſe, de France & d'Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.

Au très Révérend Pere en Dieu, notre très fidele & très bien-aimé Conſeiller,

Guillaume Lord Archevêque de Cantorberi, *Primat & Métropolitain de toute* l'Angleterre,

Et à notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,

Henri Comte de Mancheſter, *Garde de notre Sceau-Privé*,

Et à notre fidele & bien-aimé,

George Lord Goring, *Grand-Ecuyer de notre très chere Epouſe la Reine*,

Et à nos très fideles & bien-aimés Conſeillers,

François Lord Cottington, *Chancelier & Sous-Tréſorier de notre* Echiquier, *& Maitre de notre Cour de la Garde-Noble & des Penſions*,

Le Chevalier Jean Coke, *un de nos Principaux Secretaires d'Etat*,

Le Chevalier François Windebanke, *autre de nos Principaux Secretaires d'Etat*,

Et à notre très fidele & bien-aimé,

Chriſtophle Clithero, *Ecuyer, Lord Maire de notre Ville de* Londres, *& à celui qui le ſera dans la ſuite*,

Et à nos fideles & bien-aimés,

Le

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Sir *Ralph Freeman* Knight, one of the Maſters of Requeſts,
Sir *Thomas Aylesbury* Baronet, another Maſter of Requeſts,
Sir *Henry Mildmay* Knight, Maſter of our Jewel-houſe,

Sir *John Banks* Knight, our Attorney General,
Sir *Edward Littleton* Knight, our Sollicitor General, and to our Attorney General and Sollicitor General for the time being,

Sir *Ralph Whitfeild* Knight, one of our Serjeants at Law,
Sir *Robert Rich* Knight, one of the Maſters of our Court of *Chancery*,
Sir *William Parkhurſt* Knight, Warden of our Mint,
Sir *William Beecher* Knight, one of the Clerks of our Privy Counſel,
Sir *James Campbell* Knight, Alderman of our City of *London*,
Sir *Robert Parkhurſt*, Knight, Alderman of our ſaid City of *London*,
Edward Johnſon Eſquire,
Laurence Whitacre Eſquire,
Gilbert Harriſon Eſquire,
John Williams Eſquire, and
Andrew Palmer Eſquire, Aſſay Maſter of our Mint, Greeting.

Whereas Wee have lately publiſhed our Proclamation, intituled, *A Proclamation for the reſtraint of the Conſumption of Coin and Bullion of this Realm, and the deceitful making of Gold and Silver Thread, and for the regulating thereof for the time to come, and by the advice of our Privy Councel, have made and declared Orders and Inſtructions for the better rule and government of the making of Gold and Silver Thread, Copper guilt and Silver Thread, Gold and Silver Foliat, Plate, Oaes, Spangles, Gold * and Silver Purls, or Wire or Copper gilt or ſilvered Wire, for the making of Gold or Silver Thread, or Copper Gold or Silver Thread, or other Manufacture touching Gold or Silver Wire or Copper Gold or Silver Wire whatſoever, and the perſons that do or ſhall make the Premiſſes or any of them*, as by the ſaid Proclamation, and by the ſaid Orders and Inſtructions given under our Sign Manual, may and doth more at large appear, which our Royal Pleaſure is ſhall be put in due execution, and ſhall be diligently obſerved and kept by all ſuch perſon or perſons whatſoever, as ſhall make, work, buy, or ſell any the Premiſſes made within any of our Realms and Dominions.

* XIX. 736.

Know yee therefore, that Wee, for the better execution and performance of the ſaid Proclamations, Orders and Inſtructions, and better diſcovery, redreſs and reformation of all and every the abuſes, that may happen or befall the Premiſſes, and all ſuch Contempts, Frauds and Deceipts, which may be made, uſed or practiſed, contrary to any the proviſions of our ſaid Proclamation, Orders and Inſtructions, or to evade the ſame, repoſing aſſured truſt and confidence in your approved Wiſdoms, Fidelities and Circumſpections, have aſſigned and appointed you, and by theſe Preſents do aſſign and appoint you, to be our Commiſſioners; and Wee do hereby give unto you, or any four or more of you (whereof any two of you the ſaid *Lord Archbiſhop of Canterbury Lord Privy Seal, Lord Goring, Lord Cottington, Sir John Coke, Sir Francis Windebanke, Sir Raphe Freeman, Sir Thomas Aylesbury, Sir Robert Rich, Sir William Parkhurſt, Sir William Beecher, Edward Johnſon*, and *Lawrence Whitacre* to be two) full power and authority to overſee, look to, and have a regard and care, to the due execution of the ſaid Proclamation, Orders and Inſtructions in all parts, whereby the ſame, according to the true meaning and intent of our Will and Pleaſure therein expreſſed and declared, may be duly and fully executed and performed.

And to the end you may the better diſcover ſuch abuſes and offences, as ſhall ariſe, Wee do further by theſe Preſents require, and alſo give power and authority to you, or any ſuch four or more of you aforeſaid, as well by any Inquiſition or Inquiſitions upon the Oaths of good and lawful Men, as by the Examination or Examinations of any perſon or perſons, which ſhall be ſuſpected to offend, or of any Witneſs or Witneſſes or other perſons, by whom the truth may appear, and upon Oath or without Oath, or by any ſuch good and lawful ways and means, as to you or any ſuch four or more of you as aforeſaid, ſhall be thought fit and convenient, to inquire, diſcover, find out and inform your ſelves of all or any Frauds, Abuſes, Contempts, Corruptions, Deceipts and other things, which at any time or times hereafter ſhall be practiſed, uſed, committed or done, contrary to the tenor, purport, true meaning and intention of the ſaid Proclamation, Orders and Inſtructions or any of them, or any thing in them or any of them, contained, or which otherwiſe ſhall be practiſed upon or befall any our currant Coines or Money of Gold or Silver, or ſhall happen to befall any the Manufactures of Gold or Silver or Copper gilt or ſilvered, contrary to the Laws and Statutes of our Realm, the ſaid Proclamation, Orders or Inſtructions or any of them, to the damage or deceipt of Us or our loving Subjects, and by whom, when and where the ſame have been committed, and by whoſe endeavour, conſent or procurement, or for whoſe benefit or advantage, and of all other needful or uſeful incidents or circumſtances in any wiſe concerning the Premiſſes, which to you or any ſuch of you,

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Le Chevalier Ralph Freeman, *un des Maitres des Requêtes*,
Le Chevalier Thomas Aylesbury, *autre Maitre des Requêtes*,
Le Chevalier Henri Mildmay, *Garde de notre Vaiſſelle & de nos Joyaux*,
Le Chevalier Jean Banks, *notre Procureur Général*,
Le Chevalier Edouard Littleton, *notre Solliciteur Général, & à notre Procureur & Solliciteur Général qui le ſeront dans la ſuite*,
Le Chevalier Ralph Whitfeild, *un de nos Sergeans en Droit*,
Le Chevalier Robert Rich, *un des Rapporteurs de notre* Chancelerie,
Le Chevalier Guillaume Parkhurſt, *Garde de nos Monnoyes*,
Le Chevalier Guillaume Beecher, *un des Clercs de notre Conſeil-Privé*,
Le Chevalier Jean Campbell, *Alderman de notre Ville de* Londres,
Le Chevalier Robert Parkhurſt, *Alderman de notre dite Ville de* Londres,
Edouard Johnſon, *Ecuyer*,
Laurent Whitacre, *Ecuyer*,
Gilbert Harriſon, *Ecuyer*,
Jean Williams, *Ecuyer*, &
André Palmer, *Ecuyer, Eſſayeur Général de nos Monnoyes, Salut.*

D'autant que nous avons publié en dernier lieu notre Proclamation intitulée, Proclamation pour empêcher qu'on ne conſume de l'or & de l'argent, tant monnoyé que non monnoyé, de ce Royaume, & ne faſſe du fil d'or ou d'argent, d'une maniere trompeuſe, & pour regler cette manufacture à l'avenir; & que par l'avis de notre Conſeil-Privé, nous avons fait & publié des Ordonnances & des Inſtructions pour mieux regler & diriger la manufacture du fil d'or & d'argent, du cuivre doré & du fil d'argent, de l'or & de l'argent en feuille, de *Clinquans* d'or & d'argent..... de Paillettes, d'Engrélures d'or & d'argent, ou de fil ou fil d'archal doré ou argenté, pour faire des fils d'or ou d'argent ou fils de cuivre, d'or ou d'argent, ou autres manufactures qui concernent le fil d'or ou d'argent, ou fil de cuivre, d'or ou d'argent quelconque, & les Perſonnes qui font ou feront les choſes ſuſmentionnées ou quelques-unes d'elles, *comme il pourra paroître plus au long par la ſuſdite Proclamation & par les ſuſdites Ordonnances & les Inſtructions données ſous notre ſeing manuel; & qu'il eſt de notre volonté qu'elles ſoient duement miſes en exécution & ſoigneuſement obſervées & gardées par toute Perſonne quelle qu'elle ſoit, qui fera, travaillera, achetera ou vendra quelques-unes des choſes ſuſdites, faites dans quelques-uns de nos Royaumes & de nos Etats.*

Sachez à ces cauſes, que nous, afin que la Proclamation, les Ordonnances & les Inſtructions ſuſmentionnées ſoient mieux miſes en effet, & que tous les abus qui pourront ſurvenir touchant les choſes ſuſdites, ſoient mieux découverts, redreſſés & réformés, auſſi bien que tous les mépris, fraudes & tromperies qui pourront être faites, miſes en uſage ou pratique, contre quelques-unes des précautions de notre Proclamation, de nos Ordonnances & Inſtructions ſuſdites, ou pour les éluder; nous repoſant & confiant ſingulierement en vos ſageſſes, fidélités & prudences confirmées, vous avons commis & nommés, & par les Préſentes vous commettons & nommons pour être nos Commiſſaires; & nous vous donnons par la Préſente, à vous ou à quelques quatre ou plus de vous (dont quelques deux de vous ledit Lord Archevêque de Cantorberi, le Lord Privé-Sceau, le Lord Goring, le Lord Cottington, le Chevalier Jean Coke, le Chevalier François Windebanke, le Chevalier Raphe Freeman, le Chevalier Thomas Aylesbury, le Chevalier Henri Mildmay, le Chevalier Robert Rich, le Chevalier Guillaume Parkhurſt, le Chevalier Guillaume Beecher, Edouard Johnſon, & Laurent Whitacre *ſeront du nombre*) *plein-pouvoir & autorité de veiller & de pourvoir avec ſoin à la due exécution de la Proclamation, des Ordonnances & Inſtructions ſuſdites, à tous les égards, auxquels elles pourront, conformément à la vraye intention de notre volonté & bon-plaiſir ici dedans exprimé & déclaré, être duement & pleinement exécutées & accomplies.*

Et afin que vous puiſſiez mieux découvrir les abus & les fautes qui ſurviendront, nous requerons de plus, par les Préſentes, & donnons auſſi pouvoir & autorité à vous, ou à quelques tels quatre ou plus de vous, comme il eſt dit ci-deſſus, de faire la recherche & la découverte, & de vous informer vous-mêmes, tant par quelque perquiſition ou perquiſitions, ſur les ſerniens de perſonnes honnêtes & équitables, que par l'examen ou les examens de quelque perſonne ou perſonnes qui ſeront ſoupçonnées d'avoir péché, ou de quelque témoin ou témoins ou autres perſonnes par leſquelles on pourroit découvrir la vérité, & ſur ſerment ou ſans ſerment, ou par toutes les bonnes voyes & les bons moyens que vous ou quelques tels quatre ou plus de vous, comme il eſt dit ci-deſſus, trouverez juſte & convenable, de toutes & de chacunes les fraudes, abus, dédains, corruptions, tromperies & autres choſes, qui en aucun tems ci-après, ſeront miſes en pratique, commiſes ou faites contre la teneur, le deſſein, le vrai but & la vraie intention de la Proclamation, des Ordonnances & Inſtructions ſuſdites, ou de quelques-unes des choſes qui y ſont contenues, ou qui autrement ſeront miſes en pratique ou aviendront à l'égard de quelques-unes de nos Monnoyes courantes d'or ou d'argent, ou de nos manufactures d'or ou d'argent ou de cuivre doré ou argenté, contre les Loix & les Statuts de notre Royaume, la Proclamation, les Ordonnances & les Inſtructions ſuſdites ou quelques-unes d'elles, au dommage & à la déception de nous ou de nos bons Sujets, & par qui, quand & où ces choſes ont été commiſes, & par les efforts, le conſentement ou l'entremiſe de qui, & à l'avantage ou bénéfice de qui? Et de toutes les autres circonſtances néceſſaires ou utiles concernant en quelque façon les choſes dont il a été parlé ci-deſſus, que vous, ou

quel-

Ann. D. 1635. *An* 11. *Car.* 1.

you, shall be thought requisite for the execution of our will and Pleasure, and the good of us and our loving Subjects.

And upon due notice and information by you taken of the Premisses, wee do further require and give power and authority unto you, or any such four or more of you as aforesaid, to nominate, constitute, appoint, and to give warant unto such person or persons, as you shall think meet, at convenient times, and in lawful and convenient manner, to make search, and to search in all or any Ships, Vessels, Houses, Shops, Warehouses, Cellars or Places whatsoever, within this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, as well within Liberties as without, and to seize to our use all or any the Premisses, as well foreign as home made, being made, bought, sold or exposed to sale, used or imployed contrary or otherwise, than according to the Provisions, true intent and meaning of our said Proclamation, Orders or Instructions or any of them.

Ann. D. 1635. *An* 11. *Car.* 1.

quelques tels de vous, trouverez requises pour l'exécution de notre volonté & de notre bon-plaisir, & pour le bien de nous & de nos bons Sujets.

Et après que vous aurez pris connoissance & information des choses susmentionnées, nous vous requerons de plus & donnons pouvoir & autorité, à vous ou à quelques tels quatre ou plus de vous, comme il est dit ci-dessus, de nommer, constituer, commettre, & de donner ordre à telle Personne ou Personnes, que vous jugerez à propos, de faire recherche, en des tems convenables & d'une maniere licite & convenable, dans tous ou chaques Navires, Vaisseaux, Maisons, Boutiques, Magazins, Caves ou Places quelconques, dans ce Royaume d'Angleterre *& Principauté de* Galles, *tant au dedans qu'au dehors des Franchises, & de saisir à notre usage toutes & chaques choses ci-dessus mentionnées, tant celles qui sont faites dans les Pays étrangers, qu'ici, qui seront achetées, vendues & exposées en vente, ou employées d'une maniere contraire ou autrement que conformément aux concessions & vraie intention de notre Proclamation, de nos Ordonnances & Instructions susdites, ou de quelques-unes d'elles.*

*XIX. 737.

* And further our will and Pleasure is, and wee do hereby require and authorise you, or such four or more of you as aforesaid, to enquire, consider of and set down in writing all such ways, practices and devises, which now are, or shall hereafter from time to time be devised, used and practised, to evade, hinder, disturb or interrupt the true reformation of the abuses, and the regulation touching the Premisses by us intended, and to consider of, revise and frame such other new Propositions, Provisions, Orders, Instructions and Things, which in your discretions shall seem needful, apt and fit, for the reforming or avoiding of the said Devices, Practices, and Ways, as also such, which shall seem needful and requisite, for the better rule, order and government of the making, and of the Workers and Makers of Gold or Silver Thread, Copper gilt or Silver Thread, Gold or Silver Foliat, Purls, Plate, Oaes, Spangles, Wire used or imployed in making of any Manufacture of Gold or Silver whatsoever, within this our Realm of *England* and the Dominion of *Wales*, and the same being agreed and concluded of and put in writing, and subscribed by any ten or more of you, whereof some of our Privy Councel abovementioned to be always three, to put in execution for the further, better and more convenient regulation of the Premisses or any of them.

Et de plus, il est de notre volonté & bon-plaisir, & nous vous requerons & autorisons, par la Présente, vous ou tels quatre ou plus de vous, comme il est dit ci-dessus, à rechercher, examiner & coucher par écrit toutes les voyes, pratiques & inventions qui sont présentement ou qui seront dans la suite de tems en tems inventées, usitées & mises en pratique, afin d'éluder, empêcher, troubler ou interrompre la réformation requise des abus, & le réglement touchant les choses dont il a été parlé ci-dessus, par nous projettés, & à examiner, revoir & faire telles autres nouvelles propositions, provisions, ordonnances, instructions & choses, qui selon vos prudences vous sembleront nécessaires, propres & convenables, pour réformer & ôter toutes les susdites inventions, pratiques & moyens; comme aussi celles qui vous sembleront nécessaires & requises, pour mieux regler, ordonner & diriger la Manufacture & les Ouvriers & Faiseurs de fil d'or ou d'argent, de fil de cuivre doré ou argenté, d'or ou d'argent en feuille, d'engrélures, clinquans, ... paillettes, fils qu'on employe à faire quelque Manufacture d'or ou d'argent quelconque, dans notre Royaume d'Angleterre ou Principauté de Galles; *& après que ces choses auront été ainsi arrêtées, conclues & couchées par écrit, & signées par quelques dix ou plus de vous, dont quelques trois de notre Conseil-Privé ci-dessus mentionné seront toujours du nombre, de les mettre en exécution, pour regler mieux & plus convenablement les choses ci-dessus mentionnées ou quelques-unes d'elles.*

And for the better execution of the Premisses, Wee do hereby give power and authority unto you, or any such four or more of you as aforesaid, from time to time to call and warn and cause to appear before you, or any such four or more of you as aforesaid, all and every such person and persons (which person or persons so warned, Wee hereby command to come and appear before you, or any such four or more of you, as shall be discovered, appeached or suspected to offend or be delinquent in) touching or concerning any the Premisses, as likewise all and every and any others, by whom the truth touching and concerning the Premisses, may be manifested or made to appear; and the said Offenders or Delinquents and every of them touching all or any the Premisses, to examine, and all and every other person or persons not called before you, as an Offender or Delinquent, to examine upon their Oaths in due form of Law to be taken before you, or any such for or more of you as aforesaid, for, upon, touching or concerning all and every such Points, Articles and Interrogatories, as to you, or any such four or more of you as aforesaid, shall be thought fit, for the finding out, and discovery of the truth touching the Premisses; and in case any person or persons so warned or called before you, shall wilfully refuse to answer or be examined as aforesaid, then our will and Pleasure is, and wee do hereby give full power and authority to you, or any such four or more of you as aforesaid, to commit all and every person or persons so wilfully refusing, into the Hands and Custody of such one of our Messengers attending you for the better execution of the Premisses, or unto any our Prisons of any the *Counters* or *Newgate*, or any other of our Prisons within our Counties of *London*, *Middlesex* and *Surrey*, as to you, or any such four or more of you as aforesaid, shall seem fit, there to remain until they shall conform themselves and answer, and be examined as aforesaid.

Et afin que les choses susdites soient mieux mises en exécution, nous vous donnons, par la Présente, pouvoir & autorité, ou à quelques tels quatre ou plus de vous, d'appeller & d'assigner, & de faire comparoitre de tems en tems devant vous ou devant quelques tels quatres ou de plus de vous comme il est dit ci-dessus, toute telle Personne & Personnes (auxquelles Personnes ainsi assignées nous ordonnons par la Présente de venir & de comparoitre devant vous ou devant quelques tels quatre ou plus de vous,) que l'on découvrira, accusera ou soupçonnera avoir péché en ce qui touche ou concerne quelques-unes des choses susmentionnées, comme aussi toutes les autres, par lesquelles la vérité des choses susmentionnées pourra être connue & découverte, & d'examiner les susdits contrevenans & délinquans, & chacun d'eux, touchant toutes les choses mentionnées ci-dessus, & toute & chaque autre Personne ou Personnes non citées devant vous, comme contrevenant ou délinquant, de les examiner, dis-je, sur leurs sermens en due forme de Loi, qui seront prêtés devant vous ou devant quelques tels quatre ou plus de vous, comme il est dit ci-dessus, touchant ou concernant tous & chaques Points, Articles & Interrogatoires, selon que vous, ou quelques tels quatre ou plus de vous, le trouverez à propos, pour découvrir la verité des choses susmentionnées; & au cas que quelque Personne ou Personnes ainsi assignées ou appellées devant vous, refusent obstinément de comparoitre, ou en comparoissant refusent de répondre ou d'être examinées, comme il est déja dit, alors notre volonté & bon-plaisir est, & nous donnons, par la Présente, plein-pouvoir & autorité à vous ou à quelques tels quatre ou plus de vous, d'envoyer toute Personne ou Personnes refusant ainsi obstinément, en la garde de tel de nos Messagers qui se tiennent auprès de vous, afin que les choses susdites soient mieux exécutées, ou à quelqu'une de nos Prisons des Comptoirs, *ou à* Newgate, *ou à quelques autres de nos Prisons dans nos Provinces de* Londres, Middlesex *&* Surrey, *comme vous le trouverez à propos, pour y rester jusques à ce qu'elles se conforment & répondent & soient examinées, comme il est dit ci-dessus.*

And Wee do hereby require and command all and every the Keepers of any of our Prisons, that they and every of them, upon the Warrant of you, or any such four or more of you as aforesaid, do receive and take into their Custody and safe keeping the persons so by you, or any such four or more of you as aforesaid, committed unto them, and them do well and safely keep, until they conforming themselves as aforesaid, shall be by the Commandment or warrant of you, or any such four or more of you as aforesaid, delivered out of such their Prison and Custody, and for their so doing, such warrant of you our said Commissioners, shall be a sufficient warrant in that behalf.

Et nous requerons & commandons, par la Présente, à tous & à chacun des Geoliers de quelques-unes de nos Prisons, qu'eux & chacun d'eux, à l'ordre de vous, ou de quelques tels quatre ou plus de vous, comme il est dit ci-dessus, reçoivent les Personnes ainsi par vous ou par quelques tels quatre ou plus de vous commises à leurs soins, & qu'ils les gardent bien & surement, jusques à ce qu'elles, se conformant d'elles-mêmes, soient par votre commandement ou ordre, délivrées de leurs Prisons; & pour avoir fait ainsi, un tel Ordre de vous nos susdits Commissaires leur servira de garantie suffisante à cet égard.

And to the end you may the better discover any the Frauds, Abuses and Misdemeanors of any persons offending or doing contrary to the said Proclamation, Orders and Instructions or any of them, wee do further, by these Presents, give unto you, or any such four or more of you as aforesaid, full power and authority to find out, search for and take into your Hands, all and every such Books, Papers and other writings whatsoever, of all and every such person or persons offending or suspected to offend in the Premisses, and the same to view, peruse and take notice of the same, whereby the truth of the Premisses may be discovered and made to appear.

Et afin que vous puissiez mieux découvrir toutes les fraudes, abus & malversations de quelques personnes péchant ou agissant contre la Proclamation, les Ordonnances & Instructions susdites ou quelques-unes d'elles, nous vous donnons de plus par les Présentes, ou à quelques tels quatre ou plus de vous, comme il est dit ci-dessus, plein-pouvoir & autorité de découvrir, chercher & prendre entre vos mains tous & chacuns les Livres, Papiers & autres Ecrits quelconques de toute & chaque telle Personne ou Personnes, péchant ou soupçonnées d'avoir péché dans les choses susmentionnées, & de les examiner, parcourir & en prendre connoissance, afin que la vérité des choses dont il a été parlé ci-dessus puisse être connue & découverte.

And

Et

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1. * XIX. 738.

* And for the further and better diſcovery of the Offenders touching the Premiſſes, Wee do hereby give power and authority unto you, or any ſuch four or more of you as aforeſaid, to give and allow unto all and every perſon and perſons whatſoever, as ſhall diſcover any the Offenders touching the Premiſſes, ſuch part of the Forfeitures, Fines and Summs of Money, accruing to Us by reaſon of the ſaid Offences, as you ſhall think fit for a Reward of the diſcovery of the Offences committed againſt all or any the Premiſſes; which ſaid part of the Forfeitures, Fines and Summs of Money aforeſaid, our Will and Pleaſure is, ſhall be paid unto them accordingly.

And foraſmuch as it will be needful and convenient, to uſe and imploy the skill, induſtry and labours of ſeveral perſons, in ſeveral Offices, Places, Duties and Imployments in and about the Premiſſes, and that it will be juſt and fitting for the perſons ſo imployed, to have and receive ſuch Wages, Salaries and Allowances, as their ſeveral and reſpective Skills, Abilities and Labours may deſerve and merit in this behalf, Wee have thought fit to authoriſe and appoint you our Commiſſioners, and by theſe Preſents do give full power and authority unto you, or any ſix or more of you (whereof the *Lord Cottington* now Chancellor of the *Exchequer*, and the *Lord Treaſurer* or *Chancellor* of the *Exchequer* for the time being, wee will ſhall be always one) full power and authority to give and make unto all and every perſon that ſhall or may by you, or any ſuch four or more of you, be thought fit to be uſed or imployed in any Office, Duty, Service or Imployment, in, about touching or concerning the Premiſſes, ſuch Wages, Fees or Summs of Money, as to you, or any ſuch ſix or more of you as aforeſaid, ſhall be thought fit and reaſonable, to be paid unto them out of ſuch Summs of Money, as are or ſhall be due, coming or anſwerable unto Us, for, upon or by reaſon of the Sale of any Gold or Silver to be made, by any perſon or perſons by us nominated or appointed, for the furniſhing, ſining, diſgroſſing or ſelling of any Gold or Silver for the uſes abovementioned or any of them.

And our will and Pleaſure is, and wee do hereby require and authoriſe ſuch perſon and perſons aſſigned and appointed, or hereafter to be aſſigned and appointed as aforeſaid, to receive the Summs of Money accruable to us by reaſon of the Premiſſes, that they make Payment thereof accordingly, and for their ſo doing, theſe our Letters Patents or the Inrollment thereof, together with the Acquittance of the Party receiving the ſame, ſhall be unto them and every of them a ſufficient Warrant, Exoneration, and Diſcharge in that behalf.

And laſtly wee will that this our Commiſſion ſhall be and continue in force, notwithſtanding the ſame be not from time to time continued by adjournment.

In Witneſs whereof, &c.

Witneſs our ſelfe at *Weſtminſter* the ſix and twentieth day of *January*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Et de plus, afin de mieux découvrir les délinquans touchant les choſes ſuſmentionnées, nous vous donnons, par la Préſente, pouvoir & autorité, ou à quelques tels quatre ou de plus vous, comme il eſt dit ci deſſus, de donner & d'accorder a toute & chaque Perſonne & Perſonnes quelconques, qui découvriront quelques uns des délinquans touchant les choſes ſuſdites, une telle part des confiſcations, amendes pécuniaires & ſommes de deniers, qui nous ſont échues à cauſe des ſuſdites offenſes, ſelon que vous le trouverez à propos, pour une recompenſe de la découverte des offenſes commiſes contre toutes ou chacunes des choſes dont il a été fait mention ci-deſſus; laquelle dite part des confiſcations, amendes pécuniaires & ſommes de deniers ſuſdites, nous voulons & il nous plait qu'elle leur ſoit payée conformément.

Et d'autant qu'il ſera néceſſaire & convenable de faire uſage & de ſe ſervir de l'adreſſe, l'induſtrie & du travail de différentes Perſonnes, dans les divers offices, places, fonctions & emplois qui regardent les choſes ſuſmentionnées, & qu'il ſera juſte & convenable que des Perſonnes ainſi employées, aient & reçoivent de tels gages, ſalaires & appointemens, ſelon que leurs diverſes & reſpectives adreſſes, capacités & leurs travaux, pourront mériter à cet égard; nous avons trouvé à propos de vous nommer & autoriſer, nos ſuſdits Commiſſaires, & par la Préſente nous vous donnons plein-pouvoir & autorité, ou à quelques ſix ou plus de vous (dont nous voulons que vous le Lord Cottington, *préſentement Chancelier de* l'Echiquier, *& le Lord Tréſorier & Chancelier de* l'Echiquier, *qui ſera dans la ſuite, ſoyez toujours du nombre), plein-pouvoir & autorité de donner & de faire à toute & chaque Perſonne, que vous ou quelques tels quatre ou plus de vous, trouverez propre à être employée à quelque office, fonction, ſervice ou emploi à l'egard des choſes ſuſdites, de tels gages, ſalaires, ou ſommes de deniers, que vous jugerez à propos & convenable de leur être payées, de telles ſommes de deniers qui nous ſont ou ſeront dues ou dont ou nous ſera reſponſables, pour ou à cauſe de la vente de quelque or ou argent qui ſera faite par quelque perſonne ou perſonnes par nous nommées ou commiſes, pour fournir, épurer, débiter ou vendre quelque or ou argent pour les uſages ſuſmentionnés ou pour quelques-uns d'eux.*

Et notre volonté & bon-plaiſir eſt, & nous requerons & autoriſons, par la Préſente, telle perſonne & perſonnes nommées & commiſes, ou qui ſeront dans la ſuite nommées & commiſes, comme il eſt dit ci-deſſus, pour recevoir les ſommes de deniers nous revenant à cauſe des choſes ſuſmentionnées, qu'elles en faſſent payement conformément; & pour l'avoir fait, ces Lettres Patentes-ci ou leur Enregiſtrement, conjointement avec la quittance de la Perſonne qui les reçoit, leur ſerviront & à chacun d'eux de garantie & de décharge ſuffiſante à cet égard.

Et finalement nous voulons que cette Commiſſion-ci continue à être en vigueur, quoiqu'elle ne ſoit pas de tems en tems continuée par ajournement.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt-ſixieme* Janvier.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commiſſione ſpeciali directa Ricardo Archiepiſcopo Eborum *& aliis tangente Recuſantes.*

Ann. D. 1635. *Pat.* 11. *Car.* 1. *p.* 9. *n.* 11. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To the moſt Reverend Father in God, our right truſty and welbeloved Counſellor,

Richard Archbiſhop of York Primate and Metropolitane of *England*, and to our High Treaſurer of *England* for the time being,

To our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,

Thomas Viſcount Wentworth our Deputy of our Kingdom of *Ireland*, and Preſident of our Councel eſtabliſhed in the North Parts,

To our right truſty and welbeloved,

Henry Lord Clifford,

To the right Reverend Father in God, our right truſty and welbeloved,

Thomas Biſhop of Durham,

To the Reverend Fathers in God,

Robert Biſhop of Coventry and Lichfeild,

John Biſhop of Cheſter,

And *Barnaby Biſhop of Carliſle*,

* XIX. 739. * To our right truſty and welbeloved Counſellor,

Francis Lord Cottington Chancellor and Undertreaſurer of our *Exchequer*,

And to our truſty and welbeloved,

The two Juſtices of Aſſize for the Northern Circuit for the time being,

And to Sir *Richard Hutton* Knight, one of our Juſtices of our Court of Common Pleas,

And to our truſty and welbeloved,

Sir *Jervaſe Clifton* Baronet,

Sir *Edward Osbourne* Baronet, Vicepreſident of our Councel eſtabliſhed in the North Parts, and the Vicepreſident of our ſaid Councel for the time being,

To our truſty and welbeloved,

The Maior of our City of York for the time being,

To our truſty and welbeloved,

Sir *John Hotham* Baronet,

Sir *William Brereton* Baronet,

Commiſſion particuliere à Richard Archevéque d'York, & à d'autres, touchant les Recuſans.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecoſſe, de France, & d'Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.

A notre très Révérend Pere en Dieu, notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,

Richard Archevêque d'York, *Primat & Métropolitain* d'Angleterre, *& à notre Grand-Tréſorier* d'Angleterre, *ou qui le ſera*,

A notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,

Thomas Vicomte Wentworth, *Vice-Roi de notre Royaume* d'Irlande, *& Préſident de notre Conſeil établi dans les Quartiers du Nord*,

A notre très fidele & bien-aimé,

Henri Lord Clifford,

Au très Révérend Pere en Dieu, notre très fidele & bien-aimé,

Thomas Evêque de Durham,

Aux Révérends Peres en Dieu,

Robert Evêque de Coventry & Lichfeild,

Jean Evêque de Cheſter,

Et Barnabé Evêque de Carliſle,

A notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,

François Lord Cottington, *Chancelier & Sous-Tréſorier de notre* Echiquier,

Et à nos fideles & bien-aimés,

Les deux Juges d'Aſſize, *ou qui le ſeront, pour les Quartiers du Nord*,

Et au Chevalier Richard Hutton, *un des Juges de notre Cour des Plaidoyers communs*,

Et à nos fideles & bien-aimés,

Le Chevalier Baronet Gervais Clifton,

Le Chevalier Baronet Edouard Osbourne, *Vice-Préſident de notre Conſeil établi dans les Quartiers du Nord, & à celui qui ſera dans la ſuite Vice-Préſident de notre dit Conſeil*,

A notre fidele & bien-aimé,

Le Maire de notre Ville d'York, *ou qui le ſera*,

A nos fideles & bien-aimés,

Le Chevalier Baronet Jean Hotham,

Le Chevalier Baronet Guillaume Brereton,

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Sir *Ralfe Aſhton* Baronet,
Sir *John Fenwick* Baronet,
Sir *William Pennyman* Baronet,
Sir *Edward Stanhope* of the honourable Order of the *Bath* Knight,
Sir *Arthur Ingram* the elder Knight,
Sir *John Gibſon* Knight,
Sir *Francis Coke* Knight,
Sir *William Ellis* Knight,
Sir *William Pelham* the younger Knight,
Sir *William Bellaſis* Knight,
Sir *John Ramſden* Knight,
Sir *William Dalton* Knight,
Sir *William Liſter* Knight,
Sir *Arthur Ingram* the younger Knight,
And to our truſty and welbeloved,
Sir *John Melton* Knight, Secretary to our ſaid Councel eſtabliſhed in the North Parts,
Sir *William Belt* Knight, Recorder of our City of *York*,
Sir *Richard Dyott* Knight,
Edward Mainwaring Doctor of the Civil Law,
John Levitt Doctor of the Civil Law,
George Butler Eſquire, one of the Gentlemen of our Privy Chamber,
Chriſtopher Wandesford Eſquire,
John Kaye Eſquire,
John Leggard Eſquire,
William Gamull Eſquire,
Savile Ratcliffe Eſquire,
John Bullocke Eſquire,
Edward Gibſon Eſquire,
Robert Rockley Eſquire,
And *Thomas Holey* Alderman of our City of *York*, Greeting.

Whereas in the time of the Reign of our late dear Siſter *Elizabeth late Queen of England*, and in the time of the Reign of our late dear Father *King James*, and ſithence our acceſs to the Crown, divers perſons within the Counties hereafter named (as Wee are informed) have been by due courſe of Law lawfully convicted, and divers others are likely hereafter to be convicted of Popiſh Recuſancy, and forbearing to come to the Divine Service eſtabliſhed by the Laws and Statutes of this our Realm of *England*, whereby they have incurred, or may hereafter incur the Penalty and Forfeiture of *Twenty pounds* by the Month, due and payable unto Us, by force and virtue of the ſaid Laws and Statutes of this our Realm, or two parts, in three parts to be divided, of their Lands and Leaſes, and in default of Payment of the ſaid *Twenty pounds* a Month, have alſo incurred, or may incur, the Forfeiture of all their Goods and Chattels, until ſuch time, as the ſaid Recuſants ſhall conform or ſubmit themſelves in coming to the Church, according to the ſaid Laws and Statutes in that caſe made and provided.

And whereas alſo, Wee are credibly informed, that after the ſaid Convictions, many or the ſaid Recuſants have died without paying the ſaid *Twenty pounds* a Month, or making their ſubmiſſion, or continuing in their Conformity, as by the Laws of this Realm they ought to have done, whereby there are certain Debts and Summes of Money, and ſundry Arrearages charged and to be charged upon the ſaid Recuſants and their Lands, Leaſes and Goods growing upon their Convictions, which hitherto have not been anſwered unto Us, as they ought to have been.

Now know yee that Wee, as well for the due raiſing, anſwering and levying of all ſuch Debts, Duties, Summs of Money, Rents, Arrearages of Rents, Penalties and Forfeitures, as heretofore have grown due unto Us, or to our ſaid late dear Father, or to the ſaid late *Queen Elizabeth*, or which hereafter ſhall grow due unto Us, by the Laws and Statutes of our Realm, for which, the Lands, Leaſes, Rents, Goods and Chattels or perſons of the ſaid Recuſants are liable, truſting to your Fidelities and approved Wiſdoms, have aſſigned, conſtituted and appointed, and by theſe Preſents do aſſign, conſtitute and appoint you to be our Commiſſioners, and Wee do hereby * give unto you, or any four or more of you (whereof you the ſaid *Lord Preſident* or *Vicepreſident* for the time being ſhall be one) full power and authority to call before you, or any four or more of you as aforeſaid, whereof our ſaid *Preſident* or *Vicepreſident* to be one, at ſuch times and places, as you, or any ſuch four or more of you ſhall appoint, all Recuſants convicted, and thoſe who hereafter ſhall be convicted, and all ſuch perſons not being Recuſants convicted, whoſe Wives are Recuſants convicted or hereafter ſhall be convicted, who now are inhabiting or dwelling, or hereafter ſhall be inhabiting or dwelling, or who ſhall have any Lands or Tenements, Leaſes, Goods or Chattels within any the Counties hereafter mentioned, and to treat, contract, compound and agree with any perſon or perſons, for Us and on our behalf, for the making of Demiſes and Leaſes to any perſon or perſons, for ſuch term or terms, for or under the term of *one and forty years*, and for ſuch yearly Rents, as to you, or any ſuch four or more of you, ſhall ſeem reaſonable, meet and convenient, of and for all and every ſuch Manors, Meſſuages, Mills, Lands, Tenements, Meadows, Paſtures, Woods, Waſte Grounds, Colemines, or any other Soil or Grounds, or any other Hereditaments, or any Leaſes whatſoever, lying or being within the Counties, Cities or Towns hereafter mentioned, whereof or wherein, or whereto we are, or at any time or times hereafter, ſhall be poſſeſſed, intereſſed or intitled, by force, reaſon or virtue of the conviction of any Recuſants, or of any Extent, Seizure, Return or Inquiſition, or any Debt, Duty, Forfeiture or other Penalty whatſoever, due or accrued, or which hereafter ſhall be due, accrue or grow due to us, from any Recuſant or Recuſants, or for or by reaſon of any Recuſancy in not coming to Church to hear Divine

* XIX. 740.

Ann. D. 1635. *Pat.* 11. *Car.* 1.

Le Chevalier Baronet Ralfe Aſhton,
Le Chevalier Baronet Jean Fenwick,
Le Chevalier Baronet Guillaume Pennyman,
Le Chevalier Edouard Stanhope, *Chevalier de l'honorable Ordre de Bath*,
Le Chevalier Arthur Ingram, *l'aîné*,
Le Chevalier Jean Gibſon,
Le Chevalier François Coke,
Le Chevalier Guillaume Ellis,
Le Chevalier Guillaume Pelham, *le Jeune*,
Le Chevalier Guillaume Bellaſis,
Le Chevalier Jean Ramſden,
Le Chevalier Guillaume Dalton,
Le Chevalier Guillaume Liſter,
Le Chevalier Arthur Ingram, *le Jeune*,
Et à nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier Jean Melton, *Secretaire de notre ſuſdit Conſeil établi dans les Quartiers du Nord*,
Le Chevalier Guillaume Belt, *Recorder de notre Ville* d'York,
Le Chevalier Richard Dyot,
Edouard Mainwaring, *Docteur en Droit Civil*,
Jean Levitt, *Docteur en Droit Civil*,
George Butler, *Ecuyer, un des Gentilshommes de notre Chambre Privée*,
Chriſtophle Wandesford, *Ecuyer*,
Jean Kaye, *Ecuyer*,
Jean Leggard, *Ecuyer*,
Guillaume Gamull, *Ecuyer*,
Savile Ratcliffe, *Ecuyer*,
Jean Bullocke, *Ecuyer*,
Edouard Gibſon, *Ecuyer*,
Robert Rockley, *Ecuyer*,
Et Thomas Hoyle, *Alderman de notre Ville d'York*, *Salut.*

D'autant que dans le tems du regne de notre chere Sœur Elizabeth *la feue* Reine d'Angleterre, *& dans le tems du regne de feu notre cher Pere le* Roi Jaques, *& depuis notre avenement à la Couronne, pluſieurs Perſonnes dans les Provinces ci-après nommées (comme nous en ſommes informés) ont été duement convaincues ſelon le cours requis des Loix, & que pluſieurs autres Perſonnes le ſeront vraiſemblablement dans la ſuite, d'être des Papiſtes recuſans, & de refuſer d'aller au Service divin établi par les Loix & les Statuts de notre Royaume* d'Angleterre, *par où elles ont encouru ou pourront encourir dans la ſuite la pénalité & la confiſcation de* vingt livres *par mois, due & payable à nous, en vertu de ces Loix & Statuts de notre Royaume, ou de deux Parties de leurs Terres & Fermes; & qu'au défaut du payement de ces* vingt livres *par mois, elles ont auſſi encouru ou pourront encourir la confiſcation de tous leurs biens & proprietés, juſques au tems que ces Recuſans ſe conformeront, ou ſe ſoumettront à l'Egliſe, conformément aux ſuſdites Loix & Statuts faits & établis en ce cas.*

Et d'autant qu'auſſi nous ſommes ſuffiſamment informés, qu'après les ſuſdites Convictions ou preuves, pluſieurs de ces Recuſans ſont morts ſans payer les ſuſdites vingt livres *par mois, ou ſans faire leur ſoumiſſion, ou ſans continuer à ſe conformer comme ils étoient obligés de le faire par les Loix de ce Royaume, par où il y a certaines dettes & ſommes de deniers & pluſieurs arrérages provenant de leurs convictions, dont les ſuſdits Recuſans & leurs Terres, Fermes & biens ſont & ſeront chargés ou reſponſables, qui juſques ici ne nous ont pas été payés comme ils l'auroient dû être.*

Sachez préſentement que nous, tant pour le payement que pour la levée requiſe de toutes ces dettes, droits, ſommes de deniers, rentes, arrérages de rentes, pénalités & confiſcations, qui nous ſont revenues ci-devant, ou à feu notre dit cher Pere ou à la ſuſdite feue Reine Elizabeth, *ou qui nous reviendront ci-après par les Loix & les Statuts de notre Royaume, pour leſquelles les Terres, Fermes, Rentes, Biens & Proprietés, ou les perſonnes de ces Recuſans ſont aſſujetties, nous repoſant ſur vos fidélités & ſageſſes confirmées, vous avons nommés, conſtitués & commis, &, par les Préſentes, vous nommons, conſtituons & commettons pour être nos Commiſſaires, & nous vous donnons par la Préſente, ou à quelques quatre ou plus de vous (dont vous le ſuſdit* Lord Préſident *ou* Vice-Préſident, *ou qui le ſera dans la ſuite, devez être du nombre) plein-pouvoir & autorité de faire venir devant vous, ou devant quelques quatre ou plus de vous, comme il eſt dit, (dont notre dit Préſident ou Vice-Préſident ſera du nombre), à tels tems & en tels lieux que vous marquerez, tous les Recuſans convaincus, & ceux qui ſeront convaincus dans la ſuite, & toutes les Perſonnes n'étant pas convaincues être des Recuſans, dont les Femmes ſont convaincues être Recuſantes ou ſeront convaincues dans la ſuite, qui habitent ou demeurent à préſent, ou qui habiteront ou demeureront dans la ſuite, ou qui auront quelques Terres ou Maiſons, Fermes, Biens ou Proprietés dans quelques-unes des Provinces ci-après mentionnées, & de traiter, convenir, compoſer & conclure, pour nous & en notre nom, avec toute perſonne ou perſonnes pour leur faire des Baux à ferme, pour un tel terme ou termes, de ou au deſſous de* quarante-un ans, *& pour telles rentes annuelles qu'il vous ſemblera raiſonnable, à propos & convenable, de tous tels Fiefs, Maiſons, Moulins, Terres, Tenemens, Prairies, Pâturages, Bois, Terres vagues, Mines de charbon, ou de quelques autres Terres ou autres Héritages, ou de toutes Fermes, quelles qu'elles ſoient, ſituées dans les Provinces, Cités ou Villes ci-après mentionnées, dont nous ſommes ou ſerons mis en poſſeſſion ou en Droit, ou auxquelles nous ſommes ou ſerons intéreſſés dans la ſuite, en vertu de la conviction de quelques Recuſans, ou de quelque Appréciation, Saiſie, Reconnoiſſance ou Perquiſition, ou de quelque Dette, Droit, Confiſcation ou autre Pénalité quelconque, due ou accrue, ou qui ſera due ou accrue à nous dans la ſuite, par quelque Recuſant ou Recuſans, ou à cauſe de quelque refus de venir à l'Egliſe pour entendre le Service Divin, conformément aux Loix & Statuts de ce Royaume faits & preſcrits*

en

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

ne Service, according to the Laws and Statutes of this our Realm in that caſe made and provided, or which be or hereafter ſhall be in our poſſeſſion, by reaſon of any renovation, determination or forfeiture made, or hereafter to be had or made, of any Leaſe or Leaſes, Grant or Grants heretofore granted or hereafter to be granted, to any perſon or perſons whatſoever, of any the ſaid Manors, Lands, Tenements, Hereditaments or Leaſes, or any part thereof, belonging or to be belonging to us, in reſpect of ſuch Recuſancy as is aforeſaid; and alſo to inquire what Goods, Chattels or other Eſtate they or any of them have, which are or ſhall be liable unto us for thoſe Forfeitures, which they now have or hereafter ſhall have within our Counties of *Stafford*, *Derby*, *Cheſter*, *Lancaſter*, *Nottingham*, *York*, *Lincoln*, *Weſtmorland*, *Cumberland*, *Northumberland* and *Durham* or any of them, and in the Counties of the Cities of *York*, *Lincoln* and *Cheſter*, and in the Towns and Counties of *Newcaſtle upon Tyne* and *Kingſton upon Hull* or any of them, and to compound with ſuch Recuſant and Recuſants, for all Arrearages and Summs of Money, which are any ways due unto Us, by reaſon of the Recuſancy of them or any of them or any of them before the date of theſe Preſents.

And whereas it is provided by the Laws and Statutes of this our Realm of *England*, that Wee ſhall not demiſe or put over our ſaid two parts, nor any part thereof to any Recuſant, nor to and for the uſe of any Recuſants; now our will and Pleaſure is, nevertheleſs, that if any Recuſants, or any other to and for the uſe of any ſuch Recuſant, ſhall deſire to take any Leaſe of any their Lands or Leaſes, and ſhall and will, *bona fide*, give and render unto us, as reaſonable a yearly Rent for the ſame, as any other ſhall offer to pay, or would *bona fide*, give unto us, and that you cannot find any other, not being a Recuſant, who is willing to take the ſame, That you, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, ſhall have full power and authority by theſe Preſents, to contract, compound and agree, for ſuch Leaſes or Grants of all or any the ſaid Lands, Tenements and Hereditaments, Leaſes and Farms, within any the Counties, Cities or Towns aforeſaid, whereunto Wee are or ſhall be hereafter intitled, for or by reaſon of the Recuſancy of any perſon or perſons convicted or to be convicted, inhabiting or dwelling, or having, or who hereafter ſhall have any ſuch Lands, Tenements, or Leaſes in the ſaid Counties, Cities or Towns or any of them as aforeſaid, to be made unto the ſaid Recuſants themſelves or any of them, or to any other perſon or perſons to his, her or their uſes, or in truſt for his, her or their behoof and benefit, with a *non obſtante* of any ſuch Law or Statute whatſoever to the contrary.

* XIX. 1741.

* To have and to hold the ſaid Manors, Meſſuages, Lands, Tenements, Hereditaments, Leaſes and Farms with their Appurtenances, ſo by you, or any ſuch four or more of you as aforeſaid, contracted or compounded for, to be demiſed or granted as aforeſaid, to the ſaid perſon or perſons to whom the ſame ſhall be demiſed or granted, for the term of *forty and one years* or under, if the ſame happen ſo long to remain in our Hands, or in the Hands of our Heirs and Succeſſors, by reaſon of any ſuch Forfeiture, Extent, Seizure, Debt, Return or Inquiſition for Recuſancy: Reſerving therefore to us, our Heirs and Succeſſors ſo much yearly Rent, as the ſaid Manors, Lands, Tenements, Hereditaments and other the Premiſſes or any of them be of Value, or ſhall be reaſonably valued or rated at by you, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, according to your diſcretions, and according to ſuch Inſtructions, as wee have ſigned with our Royal Hand, and bear date the day of the date of theſe Preſents, the ſaid Rents reſerved to be made payable to the Hands of ſuch particular Receiver or Receivers, as under our Great Seal of *England* we have nominated or appointed, or ſhall nominate or appoint to collect and receive the ſame, and in ſuch manner and ſo long, as the ſame ſhall be ſo appointed, and in default of ſuch ſpecial Receiver or Receivers, then to be paid at the Receipt of our *Exchequer* at the terms uſual and accuſtomed, with ſuch Clauſes, Conditions and Covenants therein to be contained, as in a Schedule to theſe Preſents annexed (containing a form of ſuch Leaſe to be made) is ſpecified, in caſe ſuch Leaſes ſhall be made to the Recuſants or for their uſe, and in caſe the ſame ſhall be made to others, then with Covenants and Agreements, as you, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, ſhall think fit.

And further wee are pleaſed and contented, and by theſe Preſents for us, our Heirs and Succeſſors, do grant, and alſo do give authority, ordain and appoint, that all and every ſuch Leaſe, Demiſe or Grant, as by you, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, ſhall be made, concluded, compounded, contracted for, and rated by authority of theſe Preſents, and the Warrant thereof ſigned with your Hands, or with the Hands of any ſuch four or more of you as is aforeſaid, ſhall be unto the *Lord Chancellor of England*, or *Lord Keeper of our Great Seal of England* for the time being, where the value of thoſe things, which ſhall be ſo demiſed, granted or compounded for, is above the Summ of *five pounds* by the year, and to the *Lord Treaſurer* and *Chancellor* of our ſaid Court of *Exchequer*, or *Keeper of the Seal* of the ſaid Court for the time being, where the Rents or value of thoſe things, which ſhall be demiſed, compounded for or granted, is but *five Pounds* or under, a good, ſufficient and immediate Warrant, for the paſſing of every ſuch Leaſe or Grant under our Great Seal, or under the Seal of our ſaid *Exchequer* as aforeſaid reſpectively, as the Parties whom it concerns ſhall deſire the ſame.

And for the better Execution of this our Commiſſion, and alſo for the better Information of you our ſaid Commiſſioners how to proceed in the Compoſitions with Recuſants, in the aforeſaid

en ce cas; ou dont nous ſommes & ſerons dans la ſuite mis en poſ-
ſeſſion, à cauſe de quelque Renouvellement, Concluſion ou Confiſcation
faite, ou qui ſera faite dans la ſuite, de quelque Bail ou Baux à fer-
me, Octroi ou Octrois ci-devant accordés ou qui le ſeront dans la ſui-
te, à quelque Perſonne ou Perſonnes que ce ſoit, de quelques-uns
des ſuſdits Fiefs, Terres, Maiſons, Héritages ou Fermes, ou de quel-
ques-unes de leurs Parties, nous appartenant ou qui nous appartien-
dront à cauſe d'un tel refus comme, il eſt dit ci deſſus: Et de vous
informer de même des Biens, Proprietés ou autres Biens terriers,
qu'eux ou que quelques-uns d'eux poſſedent, qui nous ſont ou ſeront
aſſujettis pour ces confiſcations, qu'ils ont préſentement ou auront
dans la ſuite dans nos Comtés de Statford, Derby, Cheſter, Lancaſtre, Nottingham, York, Lincoln, Weſtmorland, Cumberland, Northumberland & Durham, *ou dans quelques-uns d'eux,*
& dans les Comtés des Villes d'York, Lincoln *&* Cheſter, *&*
dans les Villes & Comtés de Newcaſtle ſur la Tyne *&* Kingſton
ſur la Hull, *ou dans quelques-uns d'eux; & de compoſer avec un*
tel Recuſant ou Recuſans, pour tous arrerages & ſommes de deniers
qui en quelque ſorte nous ſont dûs, à cauſe du refus qu'eux ou que
quelques-uns d'eux ont fait avant la date des Préſentes.

Et d'autant qu'il eſt ordonné par les Loix & les Statuts de notre
Royaume d'Angleterre, *que nous ne baillerons pas à ferme ni n'en-*
gagerons pas nos deux ſuſdites Parts, *ni aucune de leurs* Parties, *à*
quelque Recuſant ni à l'uſage de quelque Recuſant: notre volonté &
bon-plaiſir eſt néanmoins pour le préſent, que ſi quelques Recuſans,
ou quelques autres à l'uſage de tels Recuſans, deſirent de prendre à
ferme quelques-unes de leurs Terres ou Fermes, & de nous donner pour
cela, bona fide, *une rente annuelle auſſi raiſonnable que celle que quel-*
que autre offrira de payer ou voudroit, bona fide, *nous donner, &*
que vous ne puſſiez pas trouver quelqu'autre qu'un Recuſant qui fut
prêt à les prendre, vous ou quelques tels quatre ou plus de vous, com-
me il eſt dit ci-deſſus, aurez par les Préſentes plein-pouvoir & auto-
rité de contracter, compoſer & conclurre pour de tels Baux à ferme
ou octrois de toutes ou de quelques-unes des ſuſdites Terres, Maiſons,
Héritages & Fermes, dans quelques-uns de nos Comtés, Cités ou
Villes ſuſmentionnées, auxquelles nous avons ou aurons droit dans
la ſuite pour, ou à cauſe du refus de quelque perſonne ou perſonnes con-
vaincues ou qui ſeront convaincues, & qui habitent ou demeurent, ou
qui ont ou auront dans la ſuite quelques ſemblables Terres, Maiſons,
ou Fermes, dans ces Comtés, Cités ou Villes, ou dans quelques-unes
d'elles, qui ſeront faits aux ſudſits Recuſans ou à quelqu'un d'eux,
ou faits & confiés à quelque autre perſonne ou perſonnes à leur uſage ou
pour leur profit & avantage, avec un nonobſtant *de toute Loi ou*
Statut quelconque à ce contraire.

Pour que la ſuſdite perſonne ou perſonnes puiſſent tenir & garder
ces Fiefs, Maiſons, Terres, Tenemens, Héritages & Fermes, avec
leurs dépendances, pour leſquelles vous ou quelques quatre ou plus de
vous aurez ainſi contracté ou compoſé avec eux pour les leur bailler
à ferme ou accorder, comme il eſt dit ci-deſſus, pour le terme de
quarante & un ans *ou au-deſſous, s'il arrive qu'elles reſtent ſi long-*
tems entre nos mains ou entre les mains de nos Héritiers & Succeſ-
ſeurs, à cauſe de quelque ſemblable Confiſcation, Appréciation, Sai-
ſie, Dette, Reconnoiſſance ou Recherche pour Refus: nous réſervant,
& à nos Héritiers & Succeſſeurs, pour cet effet, une Rente annuel-
le, proportionnée à la valeur des ſuſdits Fiefs, Terres, Maiſons &
Héritages & autres choſes ſuſmentionnées ou de quelqu'un d'eux,
ou à leur appréciation qui ſera faite convenablement, par vous ou
par quelques tels quatre ou plus de vous, comme il eſt dit ci-deſſus,
conformément à vos prudences, & aux Inſtructions que nous avons
ſignées de notre ſeing royal & datées du jour de la date des préſen-
tes; Et les ſuſdites Rentes reſervées ſeront payées entre les mains
de tel Receveur ou Receveurs particuliers, que, ſous notre Grand-
*Sceau d'*Angleterre, *nous avons nommés & commis, ou nommerons*
& commettrons pour les recueillir & recevoir, & d'une telle ma-
niere & pour un auſſi long tems qu'ils ſeront ainſi commis, & au dé-
faut d'un tel Receveur & Receveurs particuliers, elles ſeront payées
a la Recette de notre Echiquier *aux termes ordinaires & accou-*
tumés, avec telles clauſes, conditions & conventions qui y ſeront
contenues, comme il eſt ſpécifié dans un billet annexé aux pré-
ſentes (contenant la forme dont un tel Bail à ferme doit être fait)
au cas qu'il faille faire de tels Baux pour les Recuſans, ou à leur
uſage, & s'il en faut faire pour d'autres, ils ſeront faits alors ſe-
lon les conventions & les accords que vous, ou quelques tels quatre
ou plus de vous, trouverez à propos.

Et de plus, il nous plait & vous prétendons, & par les préſen-
tes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, accordons & donnons
auſſi autorité, ordonnons & preſcrivons, que tout & chaque tel
Bail à ferme ou Octroi, qui ſera fait & conclu par vous, ou par
quelques tels quatre ou plus de vous, comme il eſt dit ci-deſſus, ou
pour lequel on aura compoſé & contracté, & qui ſera taxé ou éva-
lué par autorité des préſentes, & dont l'ordre ſera ſigné de vos
mains, ou des mains de quelques tels quatre ou plus de vous, ſer-
vira au Lord Chancelier d'Angleterre, *ou* Lord Garde de notre Grand-Sceau d'Angleterre, *ou à celui qui le ſera dans la ſuite, lors-*
que la valeur de ces choſes, qui ſeront ainſi baillées à ferme & ac-
cordées ou dont on aura compoſé, ſera au deſſus de la ſomme de cinq livres *par an, & au* Lord Tréſorier & Chancelier *de notre ſuſ-*
*dite Cour de l'*Echiquier *ou* Garde du Sceau *de cette Cour ou qui le*
ſera dans la ſuite, lors que les Rentes ou la valeur de ces choſes, qui
ſeront ainſi baillées à ferme ou accordées, ou dont on aura compoſé,
ne ſera que de cinq livres *ou au-deſſous, de garantie bonne, ſuffi-*
ſante & immédiate, pour avoir paſſé tout tel Bail à ferme ou Octroi
ſous le Grand-Sceau de notre ſuſdit Echiquier *reſpectivement, com-*
me il eſt dit ci-deſſus, quand les Parties que cela intéreſſe le deſre-
ront.

Et afin que cette Commiſſion-ci ſoit mieux exécutée, comme auſſi
pour vous mieux inſtruire nos ſuſdits Commiſſaires de la maniere dont
il faudra procéder aux compoſitions avec les Recuſans, dans les Com-

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Counties, Cities, Towns and Places and every of them, becauſe the Leaſes of Recuſants Lands muſt neceſſarily be grounded upon a Record, and the ſending to and fro, from thoſe remote places to our *Exchequer*, would be loſs of time, and bring much trouble to the Suitors and disprofit to our ſelves, wee think fit, and ſo do direct the Officers and Miniſters of our *Exchequer*, to whom it belongeth, to make in due form Shedules and Tranſcripts of the Lands and Leaſes of ſuch Recuſants, which are or ſhall be convicted, grounded upon the Inquiſitions or other Records remaining in that Court for their Warrant, which Schedules and Tranſcripts, ſhall be delivered unto you our ſaid Commiſſioners, or any one of you, or to the Clerk herein named, with all convenient ſpeed from time to time, for the furtherance of this our Service, and to be rated and valued by you, or any ſuch four or more of you as aforeſaid; and for the eaſe of charge to the poorer ſort of Recuſants, who ſhall compound in ſuing forth their Grants and Leaſes, by conſent of our Officers themſelves for the furtherance of our Service, wee do hereby direct, that, if two or more, ſhall deſire to be joined in one Leaſe or Grant, where the whole yearly Rent or Value payable thereby unto Us, doth not exceed the Rent of *Four pounds*, there ſhall be paid in every ſeveral Office of the *Exchequer* and *Chancery*, both for the particulars, making and ingroſſing of the Leaſes or Grants, and alſo for paſſing of the Leaſes, either of the *Exchequer* or * Great Seal reſpectively, no more or greater Fee or Fees, than ſhould or ought to have been paid, if one ſingle perſon had been therein contained of the like value.

* XIX. 7+2.

And our further will and Pleaſure is, that the *Lord Treaſurer* and *Chancellor of our Exchequer* for the time being, or one of them, do from time to time give Warrant unto our Remembrancer of the *Exchequer*, the Lord Treaſurers Remembrancer there, and the Clerk of the Pipe, and the Clerk of the Eſtreates, and other the Miniſters of our *Exchequer* for the time being, to write, extract and ſend forth the Schedules of all Rents, Arrearages of Rents, Debts, Seiſures, Extents and other Duties, Penalties, and other Forfeitures, now due or hereafter to be due by any ſuch Recuſant, for their Lands formerly granted and hereafter to be granted and extended, not yet demiſed or any ways charged or chargeable upon the perſons or Lands of any Recuſant or Recuſants, within the ſaid ſeveral Counties, Cities, Towns, and Places before mentioned or any of them, and all other Penalties, Fines, Pecuniary Mulcts, Bonds forfeited, and other Forfeitures impoſed or forfeited, or hereafter to be impoſed or forfeited, upon and by the ſaid Recuſants convicted or to be convicted, for and touching their Recuſancy, the ſame to be forthwith collected and levied by way of Commiſſion, to be awarded forth of our *Exchequer*, directed to our Receiver for the time being for this our Revenue, and to ſuch other perſon or perſons, as by our ſaid Receiver under his Hand, ſhall be nominated to that purpoſe, as his Deputies in the ſaid ſeveral Counties, Cities, Towns and Places aforeſaid.

And wee do hereby further give full power and authority unto you, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, to compound for all ſuch Arreages of Rents, Debts, Duties, Penalties, Extents, Seiſures of Lands and Goods, and Forfeitures, and for the two parts of the mean Rates of the ſaid Recuſants Lands and Leaſes heretofore found by Inquiſition, which have grown due to us, or to our ſaid late dear Father, or to the ſaid late *Queen Elizabeth*, and for all other pecuniary Penalties and Forfeitures heretofore incurred or grown due unto us, or to our ſaid late dear Father, or to the ſaid late *Queen Elizabeth*, or which hereafter may incur and grow due unto us, for or by reaſon of any Offence or Act, not being Treaſon or Felony, heretofore done or committed contrary to any the Statutes made againſt Popish Recuſants or Papiſts.

And likewiſe wee do hereby will and require, that one or more Commiſſion or Commiſſions, ſhall be awarded out of our ſaid Court of *Exchequer*, directed to our ſaid Receiver for the time being, by himſelf of his Deputy or Deputies, to levy and receive all ſuch Summ and Summs of Money, as have grown due unto us in any the times aforeſaid, by reaſon of any Leaſes, Goods or Chattels returned or charged upon any the Popish Recuſants and Papiſts, unleſs the ſaid Recuſants ſhall compound with you our ſaid Commiſſioners, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, for the ſame in manner aforeſaid, and alſo take Bonds or other ſuch Security to our uſe, for the Payment of ſuch yearly Rents and Compoſitions and Arrearages unto our ſaid Receiver, when and as unto you, or any ſuch four or more of you as aforeſaid, ſhall ſeem meet and convenient, thoſe Bonds to be certified into our *Exchequer* the next term after the taking thereof.

And wee do hereby further give unto you our ſaid Commiſſioners, or any four or more of you as is aforeſaid, full power and authority to inquire from time to time, as well by the Oaths of good and lawfull Men of the ſaid ſeveral Counties, Cities, Towns and Places reſpectively, as likewiſe by the Examinations, Depoſitions and Teſtimonies of any credible Perſons, and by all other ways and means, by which you, or any four or more of you as is aforeſaid, may better attain to the notice and underſtanding thereof, according to your beſt diſcretions, what Lands, Tenements, and Hereditaments, Leaſes or Farms, and of what yearly values; And what Goods and Chattels, and of what value any Parties convicted or to be convicted, and whoſe Names ſhall be contained in the Schedules to be ſent forth of our *Exchequer*, have, within the aforeſaid Counties, Cities, Towns or Places or in any of them, or any other perſon or perſons hath or have to their uſe, or had at the ſeveral times of their Convictions, or at any time after, and at what time after, and in whoſe Hands and Poſſeſſions, the ſaid Lands, Tenements and Hereditaments, Leaſes, Farms,

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

tés, Cités, Villes & Places ſuſdites & dans chacunes d'elles; parce que les Baux à ferme des Terres des Recuſans doivent néceſſairement être fondés ſur quelque Acte ou Journal, & que d'envoyer d'un côté & d'autre de ces endroits éloignés à notre Echiquier *feroit perdre bien du tems, & cauſeroit beaucoup d'embaras aux poſtulans & de préjudice à nous-mêmes; nous trouvons à propos, & ordonnons auſſi aux Officiers & Miniſtres de notre* Echiquier *que cela regarde, de faire dans la forme requiſe les Billets & Doubles des Terres & Fermes de tels Recuſans qui ſont ou ſeront convaincus, fondés ſur les Perquiſitions & autres Actes & Journaux qui repoſent dans cette Cour pour leur garantie, leſquels Billets & Doubles vous ſeront délivrés, nos ſuſdits Commiſſaires, ou à quelqu'un de vous, ou au Clerc ici dedans nommé, avec toute la diligence convenable, de tems en tems, pour l'avancement de notre ſervice, & ſeront taxés & évalués par vous, ou par quelques tels quatre ou plus de vous, comme il eſt dit ci-deſſus: Et afin de ſoulager, à l'égard des fraix, les plus pauvres d'entre les Recuſans, qui compoſeront pour qu'on leur expédie leurs Octrois & Baux à ferme, par le conſentement de nos Officiers eux-mêmes, pour l'avancement de notre Service, nous ordonnons par la préſente, que ſi deux ou plus déſirent d'être joints dans un Bail à ferme ou Octroi, dont toute la Rente annuelle ou la valeur payable par-là à nous, n'excede pas la rente de* quatre livres, *il ne ſera payé dans chaque différent Bureau de l'*Echiquier *& de la* Chancellerie, *tant pour les Articles particuliers, le faire & le mettre au net des Baux à ferme ou Octrois, que pour paſſer auſſi ces Baux ſoit à l'*Echiquier *ou au Grand-Sceau reſpectivement, de plus grand ſalaire ou ſalaires qu'on n'auroit payé ou auroit dû avoir payé, ſi une perſonne ſeule y avoit été compriſe pour la même valeur.*

Et nous voulons & il nous plait de plus, que le Lord Tréſorier & Chancelier de notre Echiquier, *ou qui le ſeront, ou l'un d'eux, ordonnent de tems en tems à notre Moniteur de l'*Echiquier, *au Moniteur des Lords Tréſoriers dudit* Echiquier, *au Clerc du grand Rouleau, au Clerc des Copies ou Doubles, & aux autres Miniſtres de notre* Echiquier *ou qui le ſeront dans la ſuite, d'écrire, d'extraire & d'expédier des Billets de toutes les Rentes, Arrérages de Rentes, Dettes, Saiſies, Appréciations & autres Droits, Pénalités & autres Confiſcations dues préſentement ou qui ſeront dues ci-après, par quelque pareils Recuſans, pour leurs Terres ci-devant accordées, & qui ſeront accordées & appréciées dans la ſuite, non encore baillées à ferme, ou dont les perſonnes ou Terres de quelque Recuſant ou Recuſans ſont ou doivent être chargées dans les Comtés, Cités, Villes & Places diverſes ci-deſſus mentionnées, ou dans quelques-uns d'elles, & de toutes les autres pénalités, amendes pécuniaires, obligations confiſquées & autres confiſcations impoſées aux ſuſdits Recuſans convaincus ou qui ſeront convaincus, pour leurs refus, & qu'elles ſoient d'abord collectées & levées par voye de Commiſſion, qui ſera expédiée de notre* Echiquier *& adreſſée à notre Receveur, ou qui le ſera dans la ſuite de ce Revenu-ci, & à telle autre perſonne ou perſonnes qui ſeront nommées par notre ſuſdit Receveur, ſous ſa ſignature à ce deſſein, comme ſes Délégués dans les ſuſdites diverſes Comtés, Cités, Villes & Places dont il a été parlé ci-deſſus.*

Et nous donnons de plus, par la préſente, plein-pouvoir & autorité à vous, ou à quelques tels quatre ou plus de vous, comme il eſt dit ci-deſſus, de compoſer pour tous les Arrérages de Rentes, Dettes, Droits, Pénalités, Appréciations, Saiſies de Terres & de Biens & Confiſcations, & pour les deux parts des moyens fraix des Terres & Fermes des ſuſdits Recuſans, ci-devant trouvées par perquiſitions, qui nous ſont dues, ou à feu notre cher Pere, ou à la ſuſdite feue Reine Elizabeth, *ou qui nous écherront ou ſeront dues dans la ſuite pour quelque offenſe ou acte, n'étant pas de trahiſon ou de felonie, ci-devant fait ou commis contre quelques-uns des Statuts faits contre les Papiſtes Recuſans, ou Papiſtes.*

*Et nous voulons & requerons de même, par la préſente, qu'une ou pluſieurs Commiſſions ſoient expédiées de notre ſuſdite Cour de l'*Echiquier, *& adreſſées à notre ſuſdit Receveur ou qui le ſera, pour lever & recevoir par lui-même ou par ſon Délégué ou Délégués, toutes telle ſomme ou ſommes de deniers, qui ſont venues à nous être dues dans quelques-uns des tems ſuſdits, à raiſon de quelques Fermes, Biens ou Propriétés revenus à la charge de quelques Papiſtes Recuſans & Papiſtes, à moins que les ſuſdits Recuſans ne compoſent avec vous, nos ſuſdits Commiſſaires, ou avec quelques tels quatre ou plus de vous, pour cela, de la maniere ſuſdite; comme auſſi de prendre des Obligations ou autres telles ſuretés à notre uſage, pour le payement de ces Rentes annuelles, Compoſitions & Arrérages à vous notre ſuſdit Receveur, lorsque vous le trouverez à propos & convenable; & ces Obligations ſeront déclarées à notre* Echiquier *au Terme qui ſuit immédiatement après le tems qu'elles auront été priſes.*

Et nous donnons de plus, par la préſente, à vous nos ſuſdites Commiſſaires, ou à quelques quatre ou plus de vous, comme il eſt dit ci-deſſus, plein-pouvoir & autorité de vous informer de tems en tems, par les ſermens de perſonnes honnêtes & équitables des ſuſdites différentes Comtés, Cités, Villes & Places reſpectives, comme auſſi par les Examens, Dépoſitions & Témoignages de perſonnes dignes de foi, & par toutes les autres voyes & moyens par leſquels vous pourrez le mieux parvenir à la connoiſſance & à l'intelligence de ces choſes, conformément à vos meilleures prudences, quelles Terres, Maiſons & Héritages ou Fermes, & de quelle valeur annuelle, & quels biens & proprietés, & de quelle valeur quelques perſonnes convaincues ou qui ſeront convaincues, & dont les noms ſeront contenus dans les Billets qui ſeront expédiés de notre Echiquier, *ont eu ou ont à leur uſage dans les Comtés, Cités, Villes ou Places ſuſdites ou dans quelques-unes d'elles, ou quelque autre perſonne ou perſonnes, ou avoient aux différens tems de leurs Convictions, ou en aucun tems après, & dans quel tems après, & entre les mains & en la poſſeſſion de qui les ſuſdites Terres, Maiſons, & Héritages, Fermes, Biens & proprietes*

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Farms, * Goods and Chattels then be? And alſo of all other Matters and Circumſtances which may in any wiſe concern the truth of the Premiſſes.

And to enable you the better therein, our further will and Pleaſure is, That Commiſſions ſhall be from time to time ſent out

*XIX. 743. of our *Exchequer*, together with the Schedules of Recuſants names in thoſe ſeveral Counties, Cities, Towns and Places, according to the uſual courſe of our *Exchequer* in thoſe caſes, to our our ſaid Commiſſioners, or any ſuch four or more of you, or to any other perſon or perſons as you, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, ſhall under your Hands from time to time nominate and appoint.

And our will and Pleaſure is, that you or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, ſhall have ſuch ſeveral Inquiſition or Inquiſitions, diſtinctly and openly taken and had before you, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, before the Barons of our *Exchequer* at *Weſtminſter*, upon the third Return of every Term which ſhall next enſue the taking of ſuch Inquiſition or Inquiſitions as aforeſaid, and ſealed with the Seals of you, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, or the Seals of them by whom they ſhall be made.

And wee do hereby alſo command our Sheriff or Sheriffs of every the ſaid Counties, Cities, Towns and Places reſpectively, that he and they ſeverally and reſpectively, ſhall cauſe to come before you, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, ſuch and ſo many good and lawful Men of the ſaid ſeveral Counties, Cities, Towns and Places, by whom the aforeſaid Matters may be better known and enquired of, at ſuch Day or Days, Place or Places as ſhall be ſet down and appointed by you, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, to enquire of the Premiſſes, according to the Tenour of this our Commiſſion, and of ſuch other Commiſſions as ſhall be directed unto you or others out of our *Exchequer* as aforeſaid; And likewiſe that he and they and all other our Officers and Miniſters in thoſe ſeveral Counties, Cities, Towns and Places ſhall be in all things from time to time aiding and aſſiſting to you as is aforeſaid, in the Execution of this and other Commiſſions, for the furtherance of this our Service, and our Intention and Purpoſe is, that the Receiver which wee have nominated, or Wee, our Heirs or Succeſſors ſhall hereafter name and appoint, ſhall have full power and authority to make and give Acquittances and Diſcharges, upon receipt of all or any the ſaid Rents, Arrearages of Rents, Summs of Money, or Forfeitures of Popiſh Recuſants in the aforeſaid Counties, Cities, Towns and Places and every of them, and the ſaid Acquittances ſhall be ſufficient Warrant to ſtrike and levy Tallies in the Receipt of our *Exchequer*, for the full Exoneration and Diſcharge of ſo much, as is therein contained to the ſaid Recuſants, and any others having Leaſes or Grants thereof, or to any other perſon or perſons, to whom the ſaid Acquittances ſhall be ſo made as aforeſaid and to every of them, againſt Us, our Heirs and Succeſſors.

And our further Will and Pleaſure is, and Wee do hereby will and require you, that all Compoſitions made and Bonds to be taken, and all Lands, Goods and Chattels ſeized by you, ſhall be certified by you the ſaid Commiſſioners, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, into our ſaid Court of *Exchequer* in the next Term following, after the making, taking and ſeizing thereof, whereupon all Proceſs and Proceedings for the Charge and Diſcharge of all Perſons, whom it may concern, may and ſhall be awarded, charged and diſcharged, according to the courſe of the ſaid Court of *Exchequer*.

And our further Will and Pleaſure is, that the *Lord Treaſurer* and *Chancellor of our Exchequer* for the time being, or one of them, ſhall forthwith ſignify our royal Will and Intention unto the *Lord Keeper of the Great Seal of England*, to the Treaſurers, Remembrancer and Clerks of the Pipe, to make ſtay of all Grants and Compoſitions of the ſaid Recuſants Lands or Goods, in the Counties, Cities, Towns and Places aforeſaid already contracted for, by vertue of any former Commiſſion or Commiſſions by us in that behalf granted, ſaving one Commiſſion heretofore dated the *eight day of June one thouſand ſix hundred twenty nine*, and one other Commiſſion dated *the ſixteenth day of July one thouſand ſix hundred and thirty*, all which former Commiſſions, wee do hereby revoke and make void; And our will and Pleaſure is, that no further Proceedings be had thereupon, nor upon any Compoſition made by force thereof, except before excepted.

* XIX. 744. * And our further will and Pleaſure is, and wee do hereby nominate, conſtitute and appoint *Charles Radcliffe* Eſquire, and ſuch his Deputy, as he ſhall from time to time appoint to be Clerk to our ſaid Commiſſioners, and to attend them at ſuch days, times and places, as they, or any ſuch four or them as is aforeſaid, ſhall appoint for the Execution of this our Commiſſion, which Clerk, by himſelf or his Deputy, ſhall hereby have power and authority, to draw, write, enter, tranſcribe, do and perform all ſuch Act and Acts, Thing and Things, Compoſitions for Leaſes to be made, Bonds, Acquittances, and all other Proceedings, as our ſaid Commiſſioners, or any four or more of them as is aforeſaid, ſhall direct to be done and performed, according to the Tenour of this our Commiſſion, the ſaid Clerk or other Clerk attending for the time being, having, taking and receiving for his ſuch ſeveral Acts, Writings and Proceedings, ſuch ſeveral Fees only, as you our ſaid Commiſſioners, or any ſix or more of you (whereof the ſaid *Lord Preſident* to be one) ſhall ſet down and allow to be fit for his attendance, pains and labour.

And for the better performance of this our Service, wee do hereby authorize you, that you or any ſuch four or more of you, ſhall miniſter an Oath unto the ſaid Clerk, and all other Officers by you, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, to be appoin-

prietés étoient alors? Comme auſſi de toutes les autres matieres & circonſtances qui peuvent concerner en quelque ſorte la vérité des choſes ſuſmentionnées. Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Et afin de vous mettre mieux en état à cet égard, notre volonté & bon-plaiſir eſt de plus, que des Commiſſions ſoient de tems en tems expédiées de notre Echiquier, *conjointement avec les Billets des noms des Recuſans des divers Comtés, Cités, Villes & Places, conformément à la coutume uſitée dans notre* Echiquier *en ces cas-là, à vous nos ſuſdits Commiſſaires, ou à quelques quatre ou plus de vous, ou à quelque autre perſonne ou perſonnes que vous nommerez & commettrez de tems en tems ſous vos ſignatures.*

Et notre volonté & bon-plaiſir eſt, que vous, ou quelques tels quatre ou plus de vous, comme il eſt dit ci-deſſus, tiendrez telle différente perquiſition ou perquiſitions, ſéparément & ouvertement faites & eues devant vous, devant les Barons de notre Echiquier *à* Weſtminſter *au troiſieme retour de chaque Terme qui ſuivra immédiatement après que chaque telle perquiſition ou perquiſitions auront été faites, & qu'elles ſeront ſcellées des Cachets de vous, ou de quelques tels quatre ou plus de vous, ou des Cachets de ceux par qui elles ſeront faites.*

Et nous commandons auſſi, par la préſente, au Sherif ou Sherifs de chacune des Comtés, Cités, Villes & Places reſpectives, que lui & eux faſſent venir ſéparément & reſpectivement devant vous, ou devant quelques tels quatre ou plus de vous, comme il eſt dit ci-deſſus, telles & autant de perſonnes honnêtes & équitables de ces Comtés, Cités, Villes ou Places, par leſquelles les matieres ſuſdites pourront être mieux connues & recherchées, à tels jours & en tels lieux que vous marquerez par écrit & ordonnerez, pour vous informer des choſes ſuſmentionnées, conformément à la teneur de cette Commiſſion-ci, & de telles autres Commiſſions qui vous ſeront adreſſées ou à d'autres, hors de notre Echiquier, *comme il eſt dit ci-deſſus: Et que de même lui & eux & tous nos autres Officiers & Miniſtres de ces différentes Comtés, Cités, Villes & Places, vous aident & aſſiſtent de tems en tems dans toutes les choſes qui regardent l'exécution de cette Commiſſion-ci & des autres, pour l'avancement de notre Service; & notre deſſein & intention eſt, que le Receveur que nous avons nommé, ou que nos Héritiers & Succeſſeurs nommeront & commettront, ait plein-pouvoir & autorité de faire & de donner des Quittances & des Décharges à la reception de toutes ou de chacunes des ſuſdites Rentes, Arrérages de Rentes, ſommes de Deniers ou Confiſcations des Papiſtes Recuſans dans les Comtés, Cités, Villes & Places ſuſdites & dans chacunes d'elles, & que ces Quittances ſervent d'ordre ſuffiſant pour frapper & lever des Tailles à la Recette de notre* Echiquier, *pour l'entiere décharge du montant de ce qui y eſt contenu, aux ſuſdits Recuſans & à tous autres ayant des Baux à ferme ou Octrois de cela, ou à toute autre perſonne ou perſonnes, auxquelles ces Quittances ſeront ainſi faites, & à chacun d'eux, envers nous, nos Héritiers & Succeſſeurs.*

Et de plus, notre volonté & bon-plaiſir eſt, & nous vous ordonnons & requérons, par la préſente, que toutes les Compoſitions faites, & les Obligations qui ſeront priſes, & toutes les Terres, Biens & Proprietés ſaiſies par vous ſeront déclarées par vous les ſuſdits Commiſſaires, ou par quelques tels quatre ou plus de vous, comme il eſt dit ci-deſſus, à notre ſuſdite Cour de l'Echiquier, *au Terme qui ſuit immédiatement après que ces choſes auront été faites, priſes & ſaiſies, ſur quoi tous les Procès & toutes les procédures pour la charge & la décharge de toutes les perſonnes que cela pourra intéreſſer, ſeront expédiés, chargés & déchargés, conformément à la coutume uſitée dans la ſuſdite Cour de* l'Echiquier.

Et de plus, nous commandons & il nous plait, que le Lord Tréſorier & Chancelier de notre Echiquier *ou qui le ſeront, ou l'un d'eux, déclarent auſſi-tôt notre volonté & intention royale au* Lord Garde du Grand-Sceau d'Angleterre, *aux Tréſoriers, au Moniteur & Clercs du Grand Rouleau, d'arrêter tous les Octrois & Compoſitions des Terres ou des Biens des ſuſdits Recuſans, dans les Comtés, Cités, Villes & Places ſuſdites, pour leſquels on aura déja contracté, en vertu de quelque Commiſſion ou Commiſſions précédentes par nous à ce ſujet accordées, excepté une Commiſſion ci-devant datée du* huitieme de Juin mille ſix-cens vingt & neuf, *& une autre Commiſſion datée du* ſeizieme de Juillet mille ſix cens trente, *toutes leſquelles Commiſſions précédentes nous révoquons & annullons par la préſente: Et notre volonté & bon-plaiſir eſt, qu'aucunes procédures ultérieures ne ſoient tenues ſur cela, ni ſur quelque compoſition faite en vertu de ces Commiſſions, excepté les Commiſſions ci-devant exceptées.*

Et notre volonté & bon-plaiſir eſt de plus, & nous nommons, conſtituons & commettons par la préſente, Charles Radcliffe, Ecuyer, *& tel Délégué qu'il nommera de tems en tems, pour être le Clerc de nos ſuſdits Commiſſaires & ſe tenir auprès d'eux, à tels jours, tems & lieux qu'eux, ou que quelques tels quatre d'entr'eux preſcriront pour l'exécution de cette Commiſſion-ci; lequel Clerc par lui-même ou par ſon Délégué aura, par la préſente, pouvoir & autorité de dreſſer, écrire, enregiſtrer, copier, faire & exécuter tout tel Acte & Actes, choſe & choſes, Compoſitions qui ſe feront pour Baux à ferme, Obligations, Quittances & toutes les autres procédures, que nos ſuſdits Commiſſaires ou quelques quatre ou plus d'entre eux, comme il eſt dit ci-deſſus, ordonneront de faire & d'exécuter, conformément à la teneur de cette Commiſſion-ci; & le ſuſdit Clerc ou autre Clerc qui ſera alors en ſervice, aura, touchera & recevra ſeulement, pour ces différens Actes, Ecrits & Procédures, les divers ſalaires que vous nos ſuſdits Commiſſaires ou quelques ſix ou plus de vous (dont le ſuſdit Lord Préſident ſera du nombre), coucherez par écrit & conviendrez être raiſonnables pour ſon ſervice & pour ſes peines.*

Et afin que notre Service ſoit mieux exécuté, nous vous autoriſons par la préſente, vous ou quelques tels quatre ou plus de vous, comme il eſt dit ci-deſſus, à faire prêter ſerment au ſuſdit Clerc, & à tous les autres Officiers qui ſeront commis & employés par vous à

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

appointed and imployed in this Service, that they and every of them, do from time to time so long, as they shall execute those their Offices and Places well and truly, faithfully and honestly discharge and perform the same, as to their said Places and Offices respectively appertaineth.

And for the better performance of this our Service, wee do hereby give full power and authority to any four or more of you, to call before you any person or persons heretofore imployed in or about any Composition or Compositions of this nature, by vertue of any former Commission by us granted to the like purpose aforesaid, within the Counties, Cities and Towns aforesaid, and to cause to be brought and delivered upon Oath unto you, or to any four or more of you, true Copies of all such Records, Inquisitions, Books, Notes and other Writings whatsoever, as any of the said persons formerly imployed as aforesaid, hath or have in his or their Custody, or can in any wise come by; And wee do hereby authorize you our said Commissioners, or any six or more of you (whereof our said *Lord President* or *Vice-president* for the time being to be one) to appoint such Fees, and to make such reasonable Allowances and Payments to all Officers, Ministers and Persons who shall be imployed in or concerning any the Proceedings in the Execution of this our Commission, or for the furtherance of this our Service, as to you, or any such six or more of you as is aforesaid, shall seem fitting and convenient.

And for the better performance and accomplishment of this our Commission, wee will and command our Remembrancer of our said Court of *Exchequer*, or Treasurers Remembrancer, the Clerks of the Pipe, and such other our Officers or Clerks and Ministers of the same Court, to whom it shall or may appertain, that they and every of them shall be aiding and assisting unto you and every of you, in the Execution of this our Commission from time to time, as the occasion of this our Service shall require; In the Execution of which our Commission and in all things thereunto appertaining, our will and Pleasure is, that ye observe those Instructions, which wee have signed with our Royal Hand, and which bear date together with this our Commission, or shall sign: And these our Letters Patents, together with our said Instructions and Directions, shall be unto you and every of you our said Commissioners, and to the said *Lord Chancellor* and *Lord Keeper* of our Great Seal for the time being, and to the *Lord Treasurer* and *Chancellor* of our *Exchequer* for the time being, and to all other our Officers, Clerks and Ministers to whom it shall or may appertain, a sufficient and clear Exoneration and Discharge against us, our Heirs and Successors in that behalf.

And whereas wee by our Letters Patents bearing date at *Westminster the fourteenth day of March* in the *eight year* of our Raign, did give and grant to our welbeloved Servants Sir *Arthur Manwaring* Knight, and *Andrew Pitcarne* Esquire all Summs of Money, which by Pretext of any Writs or Commissions issuing before the *seven and twentieth day of June* in the *third year* of our Raign, by Commissioners, Sheriffs or other Deputies, Bailiffs or Ministers had been levied or received, * and before the said *seven and twentieth day of June* ought to have been paid by them unto Us, or our said Father, or the said late *Queen*, and were not thitherunto paid, answered satisfied or accompted for, to our or their use, but were detained by any of them, with certain Powers in the said Letters Patents contained; To have and to hold the said Summes of Money and Premisses before by the said Letters Patents granted or mentioned to be granted (amongst other things) unto the said Sir *Arthur Manwaring* and *Andrew Pitcarne*, their Executors, Administrators and Assigns, under certain Covenants and Agreements in the said Letters Patents contained, as by the said Letters Patents more at large it doth and may appear.

* N. Y. 745.

And whereas divers Recusants in the said Northern Parts, *viz.* in the Counties of *Stafford*, *Derby*, *Chester*, *Lancaster*, *Nottingham*, *York*, *Lincoln*, *Westmorland*, *Cumberland*, *Northumberland*, and *Durham*, and in the Counties of the Cities of *York*, *Lincoln* and *Chester*, and in the Towns and Counties of *Newcastle upon Tyne* and *Kingston upon Hull*, have already made their Compositions, which you or some of you our said Commissioners, by vertue of some of the Commissions before specified, or hereafter shall compound with you, or any such four of you as aforesaid, and have made or shall make due Payment of the Rents and Summes of Money reserved unto us; Now to the end that they or any of them may not be any way molested or troubled for any of the said Summes so detained, or for any Summes of Money, for which they have compounded before the making of the said Letters Patents, or hereafter shall compound, it is our will and Pleasure, and wee do by these Presents declare that the said Sir *Arthur Manwaring* and *Andrew Pitcarne*, their Executors, Administrators, Deputies or Assigns, nor any of them, shall not molest or trouble any Recusants inhabiting within any the Counties or Places aforesaid, for any of the said Summes of Money, who have made or shall make their Compositions, and shall shew Certificates under the Hands of any four Commissioners as aforesaid, or under the Hand of the Clerk of the said Commission for the time being or his Deputy or any of them, for any Summes of Money for which they compounded before the making of the said Letters Patents, or hereafter shall compound, they duly paying and answering their Rents according to their Compositions, the said Letters Patents or any thing therein contained to the contrary notwithstanding; And in case any Recusant within the Counties and Places aforesaid, shall be sued or disquieted by means of the said recited Letters Patents, or his Goods, Chattels, Lands and Tenements be seised or extended, for any the Summes aforesaid thereby granted contrary to our Pleasure herein declared, our will and Pleasure is, and wee do by these Presents give power andauthority unto you, or any four or more of

ce Service, qu'eux & chacun d'eux, aussi longtems qu'ils desserviront leurs Offices & Places, s'en acquitteront & les exécuteront à à l'avenir, bien & sincerement, fiaelement & honnêtement, comme il appartient à ces Places & Offices respectifs.

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Et pour que notre Service soit mieux mis en effet, nous donnons, par la présente, plein-pouvoir & autorité à quelques quatre ou plus de vous, de faire venir devant vous toute personne ou personnes ci-devant employées à l'égard de quelques compositions de cette nature, en vertu de quelque Commission précédente par nous accordée au même dessein susmentionné, dans les Comtés, Cités, Villes & Places susdites, & de faire apporter & délivrer sous serment prêté à vous ou à quelques quatre ou plus de vous, des Copies fideles de tous tels Journaux, Perquisitions, Livres, Notes & autres Ecrits quelconques, que quelques-unes des susdites personnes ci-devant employées, comme il est dit ci-dessus, ont eu ou ont en leur garde, ou qui peuvent leur tomber en quelque sorte entre les mains: Et nous vous autorisons, par la présente, nos susdits Commissaires ou quelques six ou plus de vous (dont notre susdit Lord Président *ou* Vice-Président *ou qui le sera dans la suite, sera du nombre), à prescrire de tels salaires, & à accorder & payer des appointemens convenables à tous les Officiers, Ministres & Personnes, qui seront employés à quelques-unes des procédures qui concernent l'exécution de cette Commission-ci, ou à l'avancement de notre Service, tels que vous le trouverez juste & raisonnable.*

*Et afin que cette Commission-ci soit mieux accomplie & exécutée, nous ordonnons & commandons au Moniteur de notre susdite Cour de l'*Echiquier, *ou au Moniteur des Tréforiers, aux Clercs du Grand Rouleau, & à ceux de nos autres Officiers ou Clercs & Ministres de cette Cour, à qui il appartiendra ou pourra appartenir, qu'eux & chacun d'eux vous aident & assistent, & chacun de vous, à exécuter cette Commission-ci de tems en tems, selon les occasions où notre service l'exigera: Et nous voulons, & il nous plait, que dans l'exécution de cette Commission-ci & de toutes les choses qui y appartiennent, vous observiez les Instructions que nous avons signées ou signerons de notre main royale, & qui sont datées de la même date que cette Commission-ci: Et ces Lettres Patentes-ci, conjointement avec nos susdites Instructions & Ordres, vous serviront & à chacun de vous nos susdits Commissaires, & au susdit* Lord Chancelier & Lord Garde *de notre Grand-Sceau ou qui le sera, & au* Lord Tréforier & Chancelier *de notre* Echiquier *ou qui le sera, comme à tous nos autres Officiers, Clercs & Ministres à qui il appartiendra, de décharge claire & suffisante envers nous, nos Héritiers & Successeurs à cet égard.*

Et d'autant que nous, par nos Lettres Patentes, datées à Westminster le quatorzieme de Mars de l'an huitieme *de notre Regne, donnames & accordames à nos bien-aimés Serviteurs le* Chevalier Arthur Manwaring *&* André Pitcarne, *Ecuyer, toutes les sommes de deniers qui, sous prétexte de quelques Ordres ou Commissions données devant le* vingt-septieme de Juin *de l'an troisieme de notre Regne, par des Commissaires, Sherifs ou autres Délégués, Baillifs ou Ministres, avoient été levées ou reçues, & qui avant ledit* vingt-septieme de Juin *nous devoient avoir été payées par eux ou à notre susdit Pere ou à la susdite feue* Reine, *& qui jusques-là n'étoient pas payées ou satisfaites, ou dont on n'avoit pas encore rendu compte à notre ou à leur usage, mais qui étoient détenues par quelques-uns d'eux, avec certains Pouvoirs contenus dans les susdits Lettres Patentes; pour que le susdit* Chevalier Arthur Manwaring *&* André Pitcarne *pussent tenir & garder par eux-mêmes, & par leurs Exécuteurs, Administrateurs & Ayans-cause, les susdites sommes de deniers & choses ci-devant, par les susdites Lettres Patentes, accordées ou mentionnées être accordées (entre autres choses), sous de certaines Conventions & Accords contenus dans ces Lettres Patentes, comme il paroit & peut paroitre plus au long par ces Lettres.*

Et d'autant que plusieurs Recusans des parties Septentrionales, savoir, dans les Comtés de Stafford, Derby, Chester, Lancastre, Nottingham, York, Lincoln, Westmorland, Cumberland, Northumberland *&* Durham, *& dans les Comtés des Villes d'*York, Lincoln *&* Chester, *& dans les Villes & Comtés de* Newcastle sur la Tyne *&* Kingston *sur la* Hull, *ont déja fait leurs compositions avec vous ou quelques-uns de vous nos susdits Commissaires, en vertu de quelques-unes des Commissions ci-devant spécifiées, ou composeront dans la suite avec vous ou quelques tels quatre ou plus de vous, comme il est dit ci-dessus, & ont fait ou feront le payement requis des Rentes & Sommes de deniers à nous reservées; afin donc qu'eux ou quelques-uns d'eux ne puissent être molestés ou inquietés en aucune sorte pour aucune des susdites sommes ainsi détenues, ou pour aucunes sommes de deniers, pour lesquelles ils ont composé avant que les susdites Lettres Patentes ayent été faites, ou composeront ci-après; il est de notre volonté & bon-plaisir, & nous déclarons, par la présente, que le susdit* Chevalier Arthur Manwaring & André Pitcarne, *leurs Exécuteurs, Administrateurs, Délégués ou Ayans-cause, ni aucun d'eux, ne molesteront ni n'inquieteront aucuns des Recusans habitant dans quelques-uns des Comtés ou Places susdites, pour quelques-unes de ces sommes de deniers, s'ils ont fait ou s'ils font leurs Compositions, & s'ils montrent des Certificats signés de quelques quatre Commissaires, comme il est dit ci-dessus, ou du Clerc de la susdite Commission ou qui le sera, ou de son Délégué ou de quelqu'un d'eux, de quelques sommes de deniers pour lesquelles ils auront composé devant que les susdites Lettres Patentes ayent été faites, ou composeront dans la suite, pourvu qu'ils payent duement leurs Rentes conformément à leurs Compositions, nonobstant les susdites Lettres Patentes, ou quelque chose qui y est contenue à ce contraire: Et au cas que quelque Recusant dans les Comtés & Places susdites soit poursuivi ou inquieté par le moyen des susdites Lettres Patentes mentionnées, ou que ses Biens, Proprietés, Terres & Maisons soient saisies ou appréciées, pour quelques-unes des sommes susdites par-là accordées contre notre bon-plaisir ici dedans déclaré, notre volonté & bon-plaisir est, & nous donnons, par les présentes, pouvoir & autorité*

à

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

of you, to quiet and cauſe the ſaid Suites to ceaſe, and to reſtore to ſuch perſon his Goods, Chattels, Lands and Tenements ſo ſeized or extended; And theſe Preſents, or the Inrolment thereof, ſhall be unto you and every of you reſpectively, a ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalf.

And for the better performance of this our Service, wee do hereby authorize you, or any two or more of you, from time to time, as you ſhall ſee cauſe to examine upon Oath any Witneſs or Witneſſes, for the clearing and diſcovering of truth in any point, matter or thing, whereof doubt or queſtion ſhall ariſe, in the due Execution of this our Commiſſion, and which you, or any two or more of you, ſhall think neceſſary to be cleared by Teſtimony upon Oath, and where the Party or Parties themſelves who are to make their Compoſitions, ſhall offer or be willing to take an Oath, for the clearing or queſtion conducing to the due Execution of this our Commiſſion; wee do likewiſe hereby authorize you, or any two or more of you as aforeſaid, in ſuch caſes to receive his or their Declaration, or otherwiſe to examine him or them upon Oath in that behalf: And wee will that this our Commiſſion ſhall ſtand and be in force, untill wee ſhall declare our Pleaſure to the contrary, under our Great Seal or Privy Seal, notwithſtanding the ſame be not continued from time to time by adjournment.

In Witneſs whereof, &c.

Witneſs Our ſelfe at *Weſtminſter*, the ſeven and twentieth day of *January*.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

à vous, ou à quelques quatre ou plus de vous, d'arrêter & de faire ceſſer ces pourſuites, & de rendre à une telle perſonne ſes Biens, Proprietés, Terres, & Maiſons ainſi ſaiſies ou appréciées: Et les préſentes ou leur enregiſtrement ſerviront à vous, ou à chacun de vous reſpectivement, d'ordre & de décharge ſuffiſante à cet égard.

Et afin que ce Service ſoit mieux exécuté, nous vous autoriſons, par la préſente, ou quelques deux ou plus de vous, d'examiner ſur ſerment de tems en tems lorsque vaus y verrez lieu, tout témoin ou témoins pour éclaircir & découvrir la vérité ſur tout point, matiere ou choſe ſur laquelle il ſurviendra quelque doute ou queſtion, dans l'exécution requiſe de cette Commiſſion-ci, & que vous ou quelques deux ou plus de vous trouverez néceſſaire d'éclaircir par témoignage ſur ſerment: Et lorsque la Partie ou les Parties elles-mêmes qui doivent faire leurs Compoſitions s'offriront ou ſeront portées à prêter ſerment pour l'éclairciſſement de la queſtion ſervant à l'exécution requiſe de cette Commiſſion-ci, nous vous autoriſons de même, par la préſente, ou quelques deux ou plus de vous, comme il eſt dit ci-deſſus, à recevoir en tels cas leur Déclaration, ou autrement à les examiner ſur ſerment à cet égard: Et nous voulons que cette Commiſſion-ci continue à reſter en vigueur, juſques à ce que nous déclarions notre bon-plaiſir pour le contraire, ſous notre Grand ou Privé-Sceau, quoiqu'elle ne ſoit pas de tems en tems continuée par des Renvois ou Ajournemens.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt-ſeptieme de* Janvier

Per ipſum Regem.

---

* *Forma Conceſſionum.*

• XIX. 746.

REX Omnibus ad quos, &c. Salutem.

Cum *T. T.* de *L.* in Comitatu S. Generoſus Recuſantie antehac Indictatus, ac ſuperinde legittime convictus fuit, pro eo quod idem *T. T.* non acceſſerit ad aliquam Eccleſiam, Capellam aut Uſualem locum communis Precationis, ſed abſtinuit ab eiſdem, contra formam Statuti in hujuſmodi caſu editi & proviſi.

Cumque etiam predictus *T. T.* defaltum fecit in Solutione *Viginti Librarum* per menſem nobis in Receptum Scaccarii noſtri ratione Recuſantie ſue predicte, contra formam Statuti in hujuſmodi caſu editi & proviſi, ratione cujus defalti, Jus & Titulus nobis accrevit per Proceſſum extra Curiam Scaccarii noſtri, capere, ſeiſire & gaudere omnia Bona & Catalla, & duas partes omnium Terrarum, Tenementorum & Hereditamentorum ac Dimiſſionum & Firmarum onerabilium tali ſeizure & penalitati predicte, per & ſecundum veram intentionem Statutorum predictorum vel alicujus eorum.

Cumque etiam per quandam Inquiſitionem Indentatam, captam apud *L.* in dicto Comitatu noſtro *S.* die & anno, &c. coram *N. P.* Milite & aliis Commiſſionariis noſtris virtute Commiſſionis noſtre extra Curiam Scaccarii noſtri eis & aliis directe, ac modo in cuſtodia Rememoratoris Theſaurarii noſtri in Scaccario remanentis, compertum extitit, quod predictus *T. T.* ſeiſitus fuit in, &c. de & in Manerio ſive Firma de *L.* cum pertinentiis in dicto Comitatu noſtre *S.* ac Meſſuagiis, Gardinis, Pomariis, Terris & Tenementis cum Pertinentiis eidem Manerio ſive Firme ſpectantibus ſive pertinentibus, ſituatis, jacentibus & exiſtentibus in *D.* &c. modo vel nuper in tenura ſive occupatione cujuſdam *E. F.* vel Aſſignatorum ſuorum, necnon de & in, &c.

Sciatis quod nos, tam in conſideratione annualis Redditus inferius per Preſentes reſervati, quam pro diverſis aliis bonis cauſis & conſiderationibus nos ad Preſens ſpecialiter moventibus, elegimus & accepimus, & per Preſentes eligimus & accipimus duas partes omnium & ſingulorum Premiſſorum de quibus predictus *T. T.* ſic ut prefertur, ſeiſitus fuit, & duas partes omnium aliarum Terrarum, Tenementorum & Hereditamentorum & Dimiſſionum preſati *T. T.* preſentium & futurorum, loco & plena compenſatione *Viginti Librarum per Menſem*, que poſt hujuſmodi ſeizuram ſolubiles fuerunt vel fuerint occaſione Recuſantie predicti *T. T.* ac debiti *Viginti Librarum per Menſem*, a tempore quo predictus *T. T.* devenit Recuſans, ut predictum eſt, pro Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris prefato *T. T.* Heredibus, Executoribus & Adminiſtratoribus ſuis, pro conſiderationibus predictis pardonamus, remittimus & relaxamus per preſentes.

Ac pro & in conſideratione predicta, de gratiâ noſtrâ ſpeciali, ac ex certâ ſcientiâ & mero motu noſtris, tradidimus, conceſſimus & ad firmam dimiſimus ac per preſentes tradimus, concedimus & ad firmam dimittimus, fideli ſubdito noſtro *T. M.* de *L.* Generoſo, predictas duas partes omnium & ſingulorum Premiſſorum in Inquiſitione predicta ſpecificatorum, ac etiam omnia & ſingula Meſſuagia, Terras, Tenementa & Hereditamenta Manerio ſive Firme predicte, aut alicui inde parti vel parcelle ſpectantia vel pertinentia.

Habendum, tenendum, percipiendum & gaudendum omnia & ſingula Premiſſa, ſuperius per preſentes dimiſſa ſeu mentionata fore demiſſa, cum eorum pertinentiis univerſis, prefato *T. M.* Executoribus & Aſſignatis ſuis, a Feſto, &c. uſque ad finem termini vel pro termino, &c. extunc proxime ſequente & plenarie complendo, ſi Premiſſa predicta tam diu in manibus noſtris fore contigerint ratione Recuſantie predicte *T. T.*

Reddendo inde annuatim Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris, &c. legalis monete *Anglie*, ad Feſta, &c. per equales portiones ad Receptum Scaccarii noſtri vel ad manus talis Receptoris, qualis Nos vel Heredes & Succeſſores noſtri ſub Magno Sigillo noſtro *Anglie* de tempore in tempus, pro receptione talium Redditum noſtrorum, Appunctuavimus vel Appunctuabimus, quem quidem Redditum ſic receptum, volumus & decrevimus impendi & applicari ad publicos uſus pro bono publico, in Literis Patentibus Magno Sigillo noſtro Sigillatis, gerentibus datam *undecimo die Novembris* anno Regni noſtri *primo*, expreſſis & non aliter.

* Proviſo ſemper quod ſi predictus annualis Redditus, &c. ſuperius per preſentes reſervatus a retrò fuerit & non ſolutus in parte vel in toto, per ſpatium quadraginta dierum poſt aliquod Feſtum Feſtorum predictorum, in quo ut prefertur, ſolvi debet, quod tunc & deinceps hec preſens Dimiſſio & Conceſſio noſtra vacua ſit ac pro nullo habeatur. • XIX. 747.

Et predictus *T. M.* pro ſe, Heredibus, Executoribus & Aſſignatis ſuis, convenit & concedit ad & cum Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris per preſentes, quod ipſe predictus *T. M.* Executores & Aſſignati ſui, durante termino predicto per preſentes conceſſo, ultra predictum annualem Redditum ſuperius per preſentes reſervatum, omnia & ſingula Feodi Firmas, redditus nomine decime & alios Redditus, Penſiones, Portiones, Solutiones & Denariorum Summas, de premiſſis per preſentes dimiſſis aut mentionatis fore dimiſſis, aut eorum aliquo vel aliquibus, Nobis, Heredibus vel Succeſſoribus noſtris, antequam eadem premiſſa in manus noſtras capta ſeu ſeiſita fuerunt ſolubilia, ac omnia Arreragia eorumdem, preterquam Debita & Denariorum Summas, que Nobis debite, forisfacte vel a retro fuerunt, ratione Recuſantie tantum predicti *T. T.* bene & fideliter ſolvent aut ſolvi facient vel cauſabunt, Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris vel ad uſum noſtrum Heredum & Succeſſorum noſtrorum, in tali & tam amplis & hujuſmodi modo & forma, & talibus diebus, locis & temporibus, prout eadem ſolvi debuiſſent, ſi premiſſa predicta in manus noſtras ſeiſita vel capta non fuiſſent, preſenti Dimiſſione aut aliquo in eadem contento, aut ſeiſurâ predictâ in contrarium non obſtante.

Ac de gratiâ noſtrâ ſpeciali, volumus & concedimus pro Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris per preſentes, prefatis *T. M.* & *T. T.* Executoribus & Aſſignatis eorum, quod nulla Commiſſio vel Commiſſiones, Summonitio vel Summonitiones Pipe vel alii Proceſſus vel aliquod aliud Breve, vel aliqua alia Brevia extra Curiam Scaccarii noſtri, aut aliquam aliam Curiam noſtram Heredum vel Succeſſorum noſtrorum aut aliter, durante termino predicto, emanabit vel emanabunt, ad inquirendum, capiendum vel ſeiſiendum predicta Maneria, Meſſuagia, Terras ſeu alia Hereditamenta ſuperius recitata, vel aliquam inde parcellam, vel aliqua Bona Mobilia prefati *T. T.* Executorum, Adminiſtratorum vel Aſſignatorum ſuorum, vel ad moleſtandum quietam & pacificam poſſeſſionem prefati *T. M.* Firmarii noſtri aut ejus Subtenentium, Executorum vel Aſſignatorum ſuorum ratione vel colore Recuſantie tantum predicti *T. T.* aut Uxoris ſue, aut ratione non Solutionis aliquarum Denariorum Summarum Nobis debitarum ſeu ſolvendarum, ratione vel pretextu Recuſantie predicti *T. T.* tantum, quamdiu predictus *T. M.* Firmarius noſter, Executores vel Aſſignati ſui, ſolvent vel ſolvi cauſabunt Redditum premiſſorum per has Literas noſtras Patentes, ut prefertur, reſervatum.

Volumus etiam & concedimus, & per preſentes mandamus & precipimus, pro Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris, Theſaurario, Cancellario, Subtheſaurario & Baronibus Curie Scaccarii noſtri, Heredum & Succeſſorum noſtrorum, Vicecomitibus, Subvicecomitibus & omnibus aliis Officiariis & Miniſtris noſtris Heredum & Succeſſorum noſtrorum, quorum intereſſe poterit nunc exiſtentibus vel impoſterum futuris, quod ab omni ſeiſurâ ſuper premiſſa ratione Recuſantie tantum predicti *T. T.* ſuperſedeant, & ſi ad aliquod tempus impoſterum acciderit Premiſſa per Preſentes dimiſſa vel mentionata fore demiſſa, vel aliquam inde partem, vel Redditus ſive Proficua inde, vel Bona mobilia predicti *T. T.* Executorum, Adminiſtratorum vel Aſſignatorum ſuorum, recuperari, capi, levari, ſeiſiri vel ſolvi Nobis vel pro Nobis, vel ad uſum noſtrum Heredum vel Succeſſorum noſtrorum in Receptum Scaccarii noſtri, Heredum vel Succeſſorum noſtrorum

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1. rum, aut alibi, aut prefatum *T. T.* vel Uxorem ſuam proſequi pro cauſis predictis tantum, quod tunc & toties de tempore in tempus, ipſi & quilibet eorum, eadem & quamlibet inde partem, liberabunt vel liberari cauſabunt, & Brevia de *Superſedeas* aut *Certiorari*, aut alia Brevia facient & fieri cauſabunt, prout caſus requiret, ſuper inſpectionem harum Literarum noſtrarum Patentium vel irrotulamenti vel Exemplificationis inde, prefato *T. M.* & prefato *T. T.* Executoribus & Aſſignatis ſuis, ſine aliquo Compoto aut aliqua alia re inde Nobis, Heredibus vel Succeſſoribus noſtris reddendo ſive faciendo, prererquam Solutione dicti Redditus & aliis Nobis reſervatis & ſalvis, ut prefertur, &c.

Ut ulterius de ſpeciali gratiâ noſtrâ, pro Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris, damus & concedimus prefato * *T. M.* Executoribus, Adminiſtratoribus & Aſſignatis ſuis, quod predictus *T. M.* Executores & Aſſignati ſui plenam poteſtatem & authoritatem per preſentes ad beneplacitum ſuum habeat & habeant, dimittendi, concedendi & ad firmam tradendi premiſſa predicta per preſentes dimiſſa vel mentionata ſore dimiſſa, vel aliquam inde partem, pro aliquo numero annorum infra terminum predictum, &c. vel aſſignandi totum Jus, Intereſſe, Titulum & Clameum ſuum de & in Premiſſis, virtute preſentium prefato *T. T.* vel alicui alie perſone vel perſonis quibuſcunque, ad uſum dicti *T. T.* vel aliter & pro relaxando, quiete clamando & exonerando omnes & ſingulas perſonam & perſonas quaſcunque, Heredes, Executores, Adminiſtratores & Aſſignatos ſuos, de, pro & concernente predicta premiſſa vel aliquam inde partem; Ac etiam habendum, tenendum & gaudendum Premiſſa predicta & Redditus & proficua inde, ad ſolum & proprium opus & uſum predicti *T. T.* Statuto facto in anno *tertio* Regni prechariſſimi Patris noſtri *Jacobi Regis Anglie*, &c. intitulato, *An Act for the better diſcovery and repreſſing of Popiſh Recuſants*, aut aliquo alio Statuto, vel aliquibus aliis Statutis, Actibus, Ordinationibus, vel Proviſionibus quibuſcunque in contrarium inde non obſtantibus.

* XIX. 748.

Damus etiam & concedimus, pro Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris per preſentes, prefato *T. T.* plenam poteſtatem & facultatem, quod ipſe *T. T.* uſum, exitus & proficua dictorum premiſſorum, necnon eadem premiſſa, per aſſenſum prefati *T. M.* Executorum, Adminiſtratorum vel Aſſignatorum ſuorum de cetero, durante termino predicto, habere, tenere, gaudere, poſſidere & recipere valeat & poſſit, ad proprium opus & uſum ipſius *T. T.* & ipſum ad eadem habendum, gaudendum, poſſidendum, recipiendum & retinendum, habilem & capacem facimus in omnibus per preſentes; Statuto ultimo mentionato, vel aliquo alio Statuto, Ordinatione, Actu vel Proviſione quibuſcunque in contrarium inde in aliquo non obſtante.

Et ulterius volumus & concedimus, & per preſentes precipimus & mandamus omnibus & ſingulis Clericis Aſſiſarum & Clericis Pacis in quolibet Comitatu Regni noſtri *Anglie*, quod nullum faciant vel emittant Breve vel Brevia, Proceſſum vel Proceſſus, Warrantum vel Warranta, pro comparationibus vel apparationibus predicti *T. T.* aut Uxoris ſue, ad Aſſiſas vel Aſſiſam, generalem Goale Deliberationem, vel generalem vel quaterialem Seſſionem vel Seſſiones Pacis, pro Recuſantia tantum predicti *T. T.* vel Uxoris ipſius; Et quod ſi predictus *T. T.* vel Uxor ejus in Perſonis, Terris vel Bonis ſuis aliquo modo graventur, ratione alicujus talis Proceſſus, quod tunc, ſuper oſtenſionem harum Literarum noſtrarum Patentium abinde liberentur & acquietabuntur, quamdiu Redditus predictus per preſentes reſervatus debitè ſolutus fuerit.

Et ulterius, de gratiâ noſtrâ ſpeciali, volumus, concedimus & per preſentes mandamus, pro Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris per preſentes, quod predictus *T. T.* durante Solutione dicti Redditus, nullo modo citetur, excommunicetur, attachietur, impriſonetur, aut fine ſeu mulcta pecuniarum inquietetur ſeu aliquo alio modo gravetur, ratione tantum Recuſantie ſue vel Uxoris ſue, per aliquem Judicem ſive Judices Eccleſiaſticos, Commiſſionarium vel Commiſſionariis pro cauſis Eccleſiaſticis, vel alios Commiſſionarios, Miniſtros vel Subditos noſtros Heredum vel Succeſſorum noſtrorum quoſcunque; Nec ex causâ predictâ, in Domo ſeu in Bonis moleſtetur, per aliquos Miniſtros Camere noſtre, aut aliquos alios Miniſtros aut Subditos noſtros generis hujujuſmodi, niſi per ſpeciale Warrantum ſubſcriptum per Nos vel Privatum Conſilium noſtrum, Heredum & Succeſſorum noſtrorum nominatim fuerunt ſpecificati.

Et ulterius volumus & concedimus, ac per preſentes precipimus, pro Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris, quod durante termino predicto, & quamdiu Redditus predictus ſolutus fuerit modo & forma predictis, nulla perſona vel perſone in nomine noſtro Heredum vel Succeſſorum noſtrorum, vel in nominibus ſuis propriis, aliquam Actionem, Sectam, Billam, Placitum ſeu Informationem proſequantur vel proſequi cauſent, contra predictum *T. T.* pro Recuſantia tantum ſua aut Uxoris ſue aut ratione alicujus Indictamenti vel Convictionis tantum pro Recuſantiâ ipſius *T. T.* aut alicujus Penalitatis aut Forisfacture occaſione inde, vel pro Recuſantia tantum Uxoris ſue; Et quod nec Prothonotarius Curie noſtre ad Placita, vel aliqui alii Officiarii vel Miniſtri alicujus alius Curie noſtre, aliquod tale in poſterum recipiant vel admittant Breve vel Brevia, Billas, Placita, Querelas ſive Informationes verſus * prefatum *T. T.* vel Uxorem ipſius pro cauſis predictis; Et quod ſi talis Billa vel Bille, Placitum vel Placita, Informatio vel Informationes pro cauſis predictis modo ſunt, vel aliquo tempore impoſterum fuerint ibidem dependentes, quod tunc in eiſdem, ſuper harum Literarum noſtrarum Patentium, vel Irrotulamenti inde inſpectionem, ſtatim procedere ſuperſedeant, & eadem exonerent, annihilent & vacua reddent; Et quod Attornatus noſter Generalis pro tempore exiſtente, in caſu hujuſmodi, proſecutionem non permittat, ſed ab omni proſecutione ſuperinde deſiſtat & deſiſtere cauſabit.

* XIX 749.

Volumus etiam, & de ſpeciali gratiâ noſtrâ, certâ ſcientiâ & mero motu noſtris, pro Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris, concedimus eidem *T.* quod prefatus *T. T.* durante termino predicto, & debita Solutione predicta, &c. vel infra quadraginta dies proximè poſt diem Solutionis inde prout ſuperius limitatur, per aliquod Breve vel Brevia vel Proceſſum aliquem, aut aliquo alio modo, nullatenus compellatur, ad comparendum coram Nobis, aut deveniendum obligatus Nobis, per aliquam Recognitionem in aliqua Pecunie Summa, aut ad inveniendum ſecuritatem ſufficientem Nobis pro ſe bene gerendo, ratione tantum Recuſantie ipſius *T. T.* aut ratione, colore vel pretextu Statuti in annò *primo*, aut Statuti in anno *viceſimo tertio nuper Regine Elizabethe*, editorum & proviſorum, ſeu Statuti in anno *viceſimo octavo* ejuſdem nuper Regine, ſeu Statuti in anno *triceſimo quinto* predicte nuper Regine, vel Statuti in anno *tertio* Regni dicti Patris noſtri, pro Recuſantiâ ſuâ tantum; Nihilominus, ſi impoſterum Nobis vel prefato Conſilio noſtro videbitur conveniens, quod alique tales Recognitiones a dicto *T. T.* exigentur, tunc & in tali caſu volumus, quod predictus *T. T.* ſemel tantum deveniet Nobis obligatus in eodem Comitatu, in quo ad tunc inhabitaverit vel commorans fuerit, cum ſecuritate ſufficienti de ſe bene gerendo, & non aliter nec alibi pro causâ predictâ. Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Et ulterius, de gratiâ noſtrâ ſpeciali, volumus & concedimus, pro Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris per Preſentes, quod predictus *T. T.* nullo modo impoſterum, durante termino predicto & debita Solutione dicti Redditus, &c. modo & formâ predictis, indictetur de & pro Recuſantiâ ſuâ tantum, nec, ſuper aliquod tale Indictamentum pro cauſis predictis, aliquis Proceſſus fiat aut habeatur, ſive per Proclamationem vel Proclamationes, Utlagariam vel Utlagarias, vel aliquo alio modo verſus ipſum *T. T.* Et ſi contingat aliquem talem Proceſſum pro cauſa predicta fieri vel emanare, contra intentionem noſtram ſuperius expreſſam, quod tunc & toties Breve vel Brevia de *Certiorari*, ad requiſitionem predicti *T. T.* ſuper demonſtrationem harum Literarum noſtrarum Patentium, vel Irrotulamenti earundem, ſine dilatione concedetur vel concedentur, retornabilia coram Nobis ubicunque fuerimus in *Anglia*; Et volumus & mandamus quod a Curiâ predictâ tale Recordum, ſic per Breve de *Certiorari* in predictâ Curiâ noſtrâ coram Nobis certificatum, remitti non permittetur, & quod in Curiâ noſtrâ predictâ omnis ulterior Proceſſus penitus ceſſabit pro causâ predictâ.

Et predictus *T. M.* pro ſe, Heredibus, Executoribus & Aſſignatis ſuis, convenit & concedit, ad & cum Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris per Preſentes, quod ſi predictus *T. M.* Executores & Aſſignati ſui, has Literas noſtras Patentes in Scaccario noſtro, infra ſpatium ſex Menſium proximè ſequentium poſt datam earundem, non irrotulabunt ſeu irrotulari cauſabunt, quod tunc predictus *T. M.* Executores & Aſſignati ſui ſolvent & forisfacient Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris *quinque Libras* legalis Monete *Anglie*, *nomine Pene*, pro quolibet dimidio anni ex tunc poſtea proximè ſequentis, in quo he Litere noſtre Patentes, minime irrotulate remanebunt ſeu remanere contigerint.

Et ulterius volumus & concedimus pro Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris, quod he Litere noſtre Patentes, vel Irrotulamentum earumdem, erunt in omnibus & per omnia Theſaurario, Cancellario, Subtheſaurario & Baronibus Scaccarii noſtri, ac omnibus aliis Officiariis & Miniſtris noſtris qui nunc ſunt vel impoſterum erunt, Vicecomitibus, Subvicecomitibus, Ballivis & omnibus aliis Officiariis, Miniſtris & Subditis noſtris Heredum & Succeſſorum noſtrorum, tam Eccleſiaſticis quam Temporalibus, ad quos pertinere poterit, nunc & pro tempore exiſtente, ſufficiens Warrantum & Exoneratio in hac parte, de & pro omnibus & ſingulis Premiſſis; Et quod he Litere noſtre Patentes, vel Irrotulamentum vel Exemplificatio inde, & omnia in eiſdem contenta & ſpecificata, erunt bone & effectuales in Lege verſus Nos, Heredes & Succeſſores noſtros, ad omnes intentiones * conſtructiones & propoſita, prefato *T. M.* & *T. T.* Executoribus & Aſſignatis ſuis, ſecundum verum tenorem, intentionem, conſtructionem & propoſitum earundem; Et quod Prolatio earundem, vel Exemplificatio inde, in quacunque Curiâ noſtrâ, & coram quibuſcunque Judicibus noſtris, valida & ſufficiens exiſtet, ſine aliquo ulteriori Placito de Recordo in tali Curia, ad reſpondendum & exonerandum quicquid in his Literis noſtris Patentibus concedi, exonerari vel obſervari declaravimus, ſecundum tenorem preſentium; Non obſtante male vel non recte inveniendo Inquiſitionem, aut aliquo defectu in Inquiſitione predicta, aut ullo defectu certe Informationis, vel non recitando vel male recitando, vel non plenarie vel recte recitando, aliquam Commiſſionem vel Commiſſiones, Inquiſitionem vel Inquiſitiones Premiſſorum vel alicujus inde Partis vel Parcelle, Indictamenti vel Indictamentorum, Convictionis vel Convictionum, Judicii vel Judiciorum, aut non recitando aut non recte recitando vel mentionando verum annuum valorem Premiſſorum vel alicujus inde Partis, aut non particulariter exprimendo vel ſpecificando predicta Premiſſa vel aliquam inde partem, vel naturam, qualitatem & certitudinem inde aut alicujus inde partis, aut non recitando vel male recitando aliquam ſeiſuram dictorum Premiſſorum aut alicujus inde Partis vel Parcelle, vel non recitando vel male recitando aliquam Dimiſſionem vel Conceſſionem, Dimiſſiones vel Conceſſiones Premiſſorum aut alicujus inde Parcelle, de Recordo vel non de Recordo, ante hac factas; Et non obſtante non Separatione vel Diviſione vel mala Diviſione noſtrarum duarum partium in ſeparalitate a tertia parte prefati *T. T.* de aut in Premiſſis; Et non obſtante aliquibus imperfectionibus, defectubus vel omiſſionibus quibuſcunque; Et non obſtante aliquo vel aliquibus Indictamento vel Indictamentis, Convictione vel Convictionibus dicti *T. T.* ratione Recuſantie ſue vel abſentie ſue ab Eccleſia vel Eccleſiis, Capella ſeu aliis locis communis Precationis ante hac habitis, ſeu unquam impoſterum habendis; Et non obſtante ulla Lege vel Legibus, Statuto vel Statutis, in annis *viceſimo tertio*, *viceſimo octavo*,

* XIX. 750.

Ann. D 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

vo, aut *tricesimo quinto* nuper *Regine Elizabethe*, & dicto *anno tertio* dicti prechariſſimi Patris noſtri *Jacobi nuper Regis Anglie*, aut eorum aliquibus, antehac in contrarium factis & editis; Et non obſtante quod predictus *T. M.* predicta Premiſſa vel aliquam inde partem, ſub confidentiâ aliquâ, vel ad uſum vel ad commodum predicti *T. T.* cepit vel habuerit; Et non obſtante quod hujuſmodi confidentie, uſus ſeu commodi in preſentibus non ſit mentio, Statuto aliquo in hujuſmodi caſu edito non obſtante; Et non obſtante aliquibus aliis Statutis vel Actubus Parliamenti, antehac habitis ſeu factis, tangentibus Recuſantiam, vel aliqua alia re, cauſa vel materia quacunque in contrarium inde in aliquo non obſtante. Ann. D 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Eo quod expreſſa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teſte, &c.

De Commiſſione directa Commiſſionariis Theſauri Domini Regis & aliis pro Reparatione de Dover Piere.

Commiſſion adreſſée aux Commiſſaires de la Tréſorerie, & à d'autres, pour réparer le Port de *Douvres*.

Ann. D. 1635. *Pat.* 11. *Car.* 1. *p.* 9. *n.* 2. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To the *Commiſſioners of our Treaſury* for the time being, and to our *high Treaſurer* of *England* that hereafter for the time being ſhall be,

And to our *Chancellor*, *Undertreaſurer* and *Barons* of our *Exchequer* for the time being,

And to the *Cuſtomers*, *Collectors*, *Farmers*, *Comptrollers*, *Surveyors*, *Searchers* and other the Officers and Miniſters of our Port of *Dover* in our County of *Kent*, and

To the *Warden* and *Aſſiſtants* of our Harbour of *Dover* in our County of *Kent*, and their Officers for the time being, and to all other our Officers, Miniſters and Subjects, and to all others to whom theſe Preſents ſhall come, Greeting.

Whereas wee have been lately informed, as well by the humble Petition of the Mayor, Jurats and Commonalty of our Town and Port of *Dover*, and of other Merchants and Mariners * there inhabiting, as by a Certificate under the Hands of the Warden and Aſſiſtants of our Habour of *Dover* in our County of *Kent*, that in the Months of *October* and *December* laſt paſt, by extremity of Tempeſts, ſuch great Breaches have been made in the Walls of the ſaid Harbour next the Sea and Houſes there adjoining, and ſo great hurts done to the ſame and the Heads and Out-works thereof, that the ſaid Harbour, wherein then were and of late before had been moored together, one hundred and fifty ſail of Ships and Veſſels, and divers of them laden with Goods and Merchandize of worth hath been and were like to be overwhelmed, and not only thoſe Ships, Goods and Houſes adjoining to be utterly loſt, but other Ships alſo paſſing that Coaſt to be much endangered, if a ſpeedy reparation of the ſaid Breaches for furure defence be not made, which by eſtimate of skilful Workmen given thereof, was adjudged would coſt *two thouſands pounds*, which out of the preſent Revenues of the ſaid Harbour they were no way able to undergo, and therefore humbly beſought Us for our grace and aſſiſtance in this ſo neceſſary a Work, by ſuch ways and means, as by Us, or our Privy Councel ſhould be thought fit to provide for the ſpeedy reparation of the ſaid Harbour.

* XIX. 751.

And whereas the Lords of our ſaid Councel did referr the Conſideration of the ſaid Petition and Certificate to the Lord Warden of our Cinque Ports, and to our two chief Juſtices and chief Baron, concerning a fit means for the repair of the ſaid Harbour and Pier of *Dover*; Who, upon ſerious and mature Conſideration had and taken of the Premiſſes, did certify, that being informed by the Farmers of our Cuſtoms, that by a Compoſition lately made, the Merchant Strangers have obtained the favour from Us, to enter their Goods in our Cuſtom-houſe of *Dover*, and have the benefit of the Harbour there, and our Protection againſt their Enemies, paying but *ſix pence* in the pound, which is but the one half of that which our own Subjects do pay, whereas the Strangers ſhould pay *three pence* in the pound more than they, and that the ſaid Strangers trading that way do thereby reap a great benefit, having the ſafe convoy of their Goods by our Ships, and that the ſame Harbour is of ſo great a Conſequence to them, that none elſe can be ſo fit for their uſe; They did conceive it reaſonable, by conference and advice of the Farmers of our Cuſtoms, that theſe Strangers ſhould pay unto the Warden and Aſſiſtants of the ſaid Harbour, and their Officers and Aſſigns, beſides the Duties they now pay unto them, an increaſe upon all Goods and Merchandizes whatſoever, going out of or coming into the ſaid Harbour for three years, *videlicet*, where they now pay *four pence* for a Pack of Goods, that they hereafter pay an increaſe of *twelve pence* more, in all *ſixteen pence*, and ſo after that rate and proportion for all Goods and Merchandizes within that Compoſition, paying greater or leſſer Summs, whereby it was conceived in the ſaid three years, if the Trade continue, might be raiſed ſuch a Summ, which with the Rents of the Revenue of that Harbour, and an yearly allowance for thoſe three years to be made by the Town of *Dover*, would ſufficiently repair the ſaid Pier and Harbour; And that if before the ſaid three years ended, there ſhould be thereby levied ſo much Money, as ſhould ſufficiently repair the ſame, that then from thenceforth the ſaid increaſe of Payments ſhould ceaſe and be no longer continued, as by the ſaid Certificate, amongſt other things more at large appeareth.

Know ye, that Wee much tendring the reparation and maintainance of the ſaid Pier and Harbour of *Dover*, being one of our principal Piers and Harbours and of great conſequence to this Kingdom, of our eſpecial grace, certain knowledge and meer motion, and in purſuance of the ſaid Certificate, and by advice of our Privy Councel are pleaſed, and do for Us, our Heirs and Succeſſors, will, appoint, ordain and command by theſe Preſents, that from henceforth all Strangers ſhall anſwer and pay unto the ſaid Warden and Aſſiſtants of the ſaid Harbour, and their Officers and Aſſigns, over and above the Duties which they now pay unto them,

CHARLES, *par la grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecoſſe, *de* France *&* d'Irlande, *Défenſeur de la Foi*, *&c.*

Aux Commiſſaires de la Tréſorerie *ou qui le ſeront*, *& à notre* Grand-Tréſorier d'Angleterre *qui ſera dans la ſuite*,

Et à notre Chancelier, Sous-Tréſorier *&* Barons *de notre* Echiquier, *ou qui le ſeront*,

Et aux Commis de la Douane, *Collecteurs*, *Fermiers*, *Controlleurs*, *Intendans*, *Viſiteurs & autres Officiers & Miniſtres de notre Port de* Douvres *dans la Province de* Kent,

Et aux Gardes *&* Aſſiſtans *de notre Port de* Douvres *dans la Province de* Kent, *& à leurs Officiers ou qui le ſeront*, *& à tous nos autres Officiers*, *Miniſtres & Sujets*, *& à tous les autres à qui les Préſentes parviendront*, *Salut.*

D'autant que nous avons été dernierement informés, *tant par l humble Requête du Maire*, *des Jurats & de la Communauté de notre Ville & Port de* Douvres, *& d'autres Marchands & Mariniers qui y habitent*, *que par un Certificat ſigné du Garde & des Aſſiſtans de notre Port de* Douvres *dans la Province du* Kent, *qu'aux mois d'*Octobre *&* Decembre *paſſés dernierement*, *il s'étoit fait par de violentes tempêtes*, *de ſi grandes breches aux murailles de ce Port proche de la Mer*, *& des Maiſons ſituées auprès*, *que ledit Port & ſes Ouvrages extérieurs en avoient ſouffert beaucoup de dommage*, *& que ce Port dans lequel il y avoit alors*, *& y a eu peu auparavant cent cinquante Vaiſſeaux conjointement amarrés*, *dont pluſieurs étoient chargés de Marchandiſes & d'Effets de prix*, *s'étoit comblé & ſe combleroit vraiſemblement*, *& que ces Vaiſſeaux*, *Marchandiſes & Maiſons joignantes ſercient non-ſeulement totalement perdus*, *mais que d'autres Vaiſſeaux paſſant auſſi ſur cette côte*, *ſeroient mis en grand danger*, *ſi on ne réparoit promtement ces breches*, *afin de ſe mettre à couvert pour l'avenir; & il fut eſtimé que ces réparations couteroient ſelon l'état qu'en avoient dreſſé des Ouvriers expérimentés*, deux mille livres, *laquelle ſomme ils n'étoient en aucune ſorte en état de fournir des Revenus préſens du ſuſdit Port*; *& peur cet effet*, *ils nous ſupplierent humblement qu'il nous plût de leur accorder notre faveur & notre aſſiſtance pour cet ouvrage ſi néceſſaire*, *par les voyes & les moyens que nous*, *ou notre Conſeil-Privé trouverions à propos d'ordonner*, *afin que le ſuſdit Port fût promtement réparé.*

Et d'autant que les Lords de notre ſuſdit Conſeil renvoyerent la conſidération de cette Requête & de ce Certificat touchant les moyens convenables de réparer le ſuſdit Port de Douvres, *au Lord Garde des Cinq Ports*, *& à nos deux Chefs de Juſtice & Premier Baron*, *qui*, *après avoir ſérieuſement & mûrement conſideré les choſes ſuſmentionnées*, *déclarerent qu'ayant été informés*, *par les Fermiers de nos Douanes*, *que*, *par accord fait dernierement*, *les Marchands étrangers avoient obtenu de nous la faveur de faire enregiſtrer leurs Effets à notre Douane de* Douvres *ſans payer les Droits qui lui reviennent*, *& étoient protegés par nous contre leurs Ennemis*, *ne donnant que* ſix ſous *par livre*, *ce qui n'eſt que la moitié de ce que payent nos propres Sujets*, *au lieu que les Etrangers devroient payer* trois ſols *de plus qu'eux par livre*, *& que les ſuſdits Etrangers trafiquant de ce côté-là faiſoient un grand profit par ce moyen*, *leurs Marchandiſes étant ſurement eſcortées par nos Vaiſſeaux*; *& que le ſuſdit Port étant d'une ſi grande conſéquence pour eux*, *qu'aucun autre ne pouvoit être ſi propre à leur uſage*, *ils penſoient qu'il étoit raiſonnable*, *après en avoir conferé & conſulté avec les ſuſdits Fermiers de nos Douanes*, *que les Etrangers payaſſent aux ſuſdits Gardes & Aſſiſtans de ce Port & à leurs Officiers & Ayans-cauſe*, *outre les Droits qu'ils leurs payent préſentement*, *une augmentation ſur tous les Effets & toutes les Marchandiſes quelconques*, *ſortant ou entrant au ſuſdit Port pour trois ans*, ſavoir, *où ils ne payent à préſent que* quatre ſous *pour un balot de Marchandiſes*, *qu'ils payent dans la ſuite un ſurcroit de* douze ſous, ou ſeize ſous *en tout*, *& ainſi à proportion pour tous les Effets & toutes les Marchandiſes compris dans cet accord*; *par où ils croyoient qu'ils pourroient dans les ſuſdites trois années*, *ſi le Commerce continuoit*, *lever une telle ſomme*, *laquelle*, *avec les Rentes & Revenus de ce Port*, *& une allouance pour cet trois années que la ſuſdite Ville de* Douvres *ſera*, *pourroit ſuffire pour réparer le ſuſdit Port*; *Et que ſi avant la fin des ſuſdites trois années*, *on levoit par ce moyen une ſomme de deniers ſuffiſante pour réparer ce Port*, *la ſuſdite augmentation de payemens ceſſeroit dès-lors & n'auroit plus lieu*, *comme il paroit plus au long*, *entre autres choſes*, *par le ſuſdit Certificat.*

Sachez que nous, *ayant beaucoup à cœur la réparation & la conſervation du ſuſdit Port de* Douvres, *qui eſt un de nos principaux Ports & d'une grande conſéquence pour ce Royaume*, *de notre grace ſpéciale*, *connoiſſance certaine & de notre pur mouvement*, *& en conſéquence du ſuſdit Certificat*, *& de l'avis de notre Conſeil-Privé*, *voulons*, *& par les préſentes*, *pour nous*, *nos Héritiers & Succeſſeurs*, *preſcrivons*, *ordonnons & commandons*, *que deſormais tous les Etrangers payeront aux ſuſdit Garde & Aſſiſtans de ce Port*, *& à leurs Officiers & Ayans-cauſe*, *outre les Droits qu'ils leur payent préſentement*, *une augmentation ſur toutes les Marchandiſes quelcon-*

Ann. D. 1635. *An.* 11 *Car.* 1.

an increaſe upon all Goods and Merchandizes whatſoever, going out of or coming into the ſaid Harbour, for the term of three years now next following, That is to ſay, whereas they now pay *four pence* for a Pack of Goods, that hereafter, during the ſaid term of three years, they ſhall anſwer and pay by way of increaſe *twelve pence* more, in all *ſixteen pence*, and ſo after that rate and proportion for all Goods and Merchandizes within the Compoſition herein before mentioned, * paying greater or leſſer Summs; Wherefore our Pleaſure and Commandment is, that from henceforth, during the ſaid term of three years, there ſhall be, by the ſaid Warden and Aſſiſtants of the ſaid Harbour their Officers and Aſſigns, demanded, collected, levied, taken and received, to be imployed in the repair and maintainance of the ſaid Pier and Harbour by way of increaſe of Duty, for and upon the Goods and Merchandizes of all and every Strangers coming into or going out of the ſaid Harbour, the ſaid Summ of *twelve pence* of lawfull *Engliſh* Money, over and above the ſaid *four pence* they now pay, for every Pack of Goods, and ſo after that rate and proportion for all their Goods and Merchandizes within the ſaid Compoſition, paying greater or leſſer Summs.

* XIX. 752.

And wee do hereby, for Us, our Heirs and Succeſſors, will, require and authorize our Cuſtomer, Collector, Farmers, Comptroller, Surveyor and others our Officers and Miniſters in our ſaid Port of *Dover*, to take care and be aiding and aſſiſting to the ſaid Warden and Aſſiſtants of the ſaid Harbour and their Officers and Aſſigns, in the collecting, receiving and levying of the ſaid increaſed Duty or Payment, for the ſaid Strangers Goods and Merchandizes, coming into or going out of the ſaid Harbour, during the ſaid term of three years as aforeſaid; And to that end and purpoſe, wee will and require that no ſuch Stranger as aforeſaid, ſhall by our ſaid Officers be permitted to make Entry inwards or outwards, for the landing or ſhipping of any of their Goods and Merchandizes in the ſaid Harbour, before the ſaid Strangers, or other perſon for him, ſhall have anſwered and paid the ſaid Duty hereby laid, limitted and appointed to be received, levied and taken as aforeſaid, upon paine of our high Indignation and Diſpleaſure, and as they will anſwer the ſame at their Peril.

And further, wee will and do by theſe Preſents, require and charge the Commiſſioners for our Treaſury for the time being, the Lord Treaſurer, Chancellor, Uudertreaſurer and Barons of our *Exchequer* for the time being, that they and every of them in their ſeveral Offices and Places reſpectively, ſhall do, perform and execute all ſuch Acts, Matters and things whatſoever, as ſhall be meet, or may tend or conduce to the execution and accomplishment of our will and Pleaſure in the Premiſſes; And theſe Preſents or the Inrolment, Conſtat or Exemplification thereof, ſhall be, as well unto the ſaid Commiſſioners of our Treaſury, Treaſurer, Chancellor, Undertreaſurer and Barons of our *Exchequer*, as to the ſaid Warden and Aſſiſtants and their Officers and Aſſigns, and alſo to the ſaid Cuſtomer, Collector, Farmers, Comptroller, Surveyor and other our Officers and Miniſters of our ſaid Port of *Dover* for the time being, a ſufficient Warrant and Diſcharge, for the doing, executing and performing all and every the Premiſſes, according to the tenour and true meaning of theſe Preſents, without any other or further Warrant to be from Us, our Heirs or Succeſſors ſued for, had or obtained.

Nevertheleſs, our expreſs will and Pleaſure is, That if at any time before the ſaid three years ſhall be incurred, there ſhall by vertue of theſe Preſents be levied ſo much Monies, as, together with the proper Rents and Revenues of the ſaid Habour, and the Allowance to be made by the ſaid Town of *Dover* aforeſaid, will ſufficiently repair the ſame Harbour; That then and from thenceforth the ſaid increaſed Duty and Payments hereby levied, limitted and appointed to be levied as aforeſaid, ſhall ceaſe and determine, and be no longer paid or continued, any thing in theſe Preſents contained to the contrary notwithſtanding.

And to the end, it may be certainly known, when there ſhall be ſo much levied and raiſed by the means aforeſaid, as ſhall and will perform the ſaid Work, Wee do therefore hereby require and command our Cuſtomer of our ſaid Port of *Dover* for the time being, that he from time to time, during the ſaid term of three years, do make and keep a juſt Entry of all ſuch Summs of Money, as by the ſaid Wardens and Aſſiſtants and their Officers or Aſſigns ſhall be received, collected and levied by reaſon of the ſaid increaſed Duty and Payment, by Us ſo laid and limitted to be paid as aforeſaid, to the end, that when and as ſoon as ſufficient Summs of Money by the ways and means aforeſaid ſhall be ſo raiſed and received, and before the ſaid three years ſhall be ſo incurred as aforeſaid, this our preſent Grant may ceaſe and determine to all intents and purpoſes, and the ſame, from and immediatly after ſufficient Summs of Money, for doing and performing the ſaid Work, ſhall be by the ſeveral ways * and means ſo levied and raiſed as aforeſaid, wee do hereby determine and declare, that the ſaid hereby increaſed Duty or Payment ſhall be no longer continued, anſwered or paid by the ſaid Strangers, for their ſaid Goods and Merchandiſes as aforeſaid.

* XIX. 753.

Although expreſſe mention, &c.

In Witneſs whereof, &c.

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the nineteenth day of *February*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. D. 1635. *An.* 11 *Car.* 1.

ques ſortant ou entrant au ſuſdit Port, pour le terme de trois années qui ſuivent immédiatement, c'eſt-à-dire, qu'au-lieu qu'ils payent à préſent quatre ſous *pour un balot de Marchandiſes, ils payeront dans la ſuite pendant ce terme de trois années* douze ſous *de plus par voye d'augmentation, en tout* ſeize ſous; *& ainſi à proportion pour tous les Effets & toutes les Marchandiſes compris dans cet accord ci-deſſus mentionné. C'eſt pourquoi notre bon-plaiſir & commandement eſt, que dès à préſent, pendant le ſuſdit terme de trois années, il ſera, par le ſuſdit Garde & les Aſſiſtans de ce Port, leurs Officiers & Ayans-cauſe, demandé, collecté, levé, pris & reçu, pour être employé à la réparation & conſervation du ſuſdit Port, par voye d'augmentation de Droit, pour & ſur les Effets & Marchandiſes de tous Etrangers, entrant ou ſortant au ſuſdit Port, la ſuſdite ſomme de* douze ſous *monnoye d'*Angleterre, *outre les* quatre ſous *qu'ils payent à préſent, pour chaque balot de Marchandiſes, & ainſi à proportion pour tous leurs Effets & toutes leurs Marchandiſes compris dans cet accord.*

Et nous voulons, requerons & autoriſons, par la préſente, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, notre Commis de la Douane, les Collecteur, Fermiers, Controlleur, Intendant & autres Officiers & Miniſtres de notre ſuſdit Port de Douvres, *à prendre ſoin, aider & aſſiſter le ſuſdit Garde & les Aſſiſtans de ce Port & leurs Officiers & Ayans-cauſe, dans la collecte, la recette & la levée de la ſuſdite augmentation de Droit ou Payement, pour les Effets & Marchandiſes des ſuſdits Etrangers, entrant ou ſortant au ſuſdit Port, pendant le terme ſuſmentionné de trois ans: Et à ce deſſein nous voulons & requerons qu'il ne ſoit permis, par nos ſuſdits Officiers, à aucun Etranger, comme il eſt dit ci-deſſus, de faire enrégiſtrer au dedans ou au dehors aucuns de ſes Effets & Marchandiſes, qu'il fera débarquer ou embarquer, au ſuſdit Port, avant que cet Etranger ou un autre pour lui ait payé le ſuſdit Droit impoſé par la Préſente, limité & ordonné pour être reçu, levé & pris, comme il eſt dit ci-deſſus, ſur peine d'encourir notre haute indignation & d'en répondre à leurs périls.*

Et de plus, nous voulons & par les Préſentes requerons & chargeons les Commiſſaires pour notre Tréſorerie, ou qui le ſeront, le Lord Tréſorier, Chancelier, Sous-Tréſorier & les Barons de notre Echiquier *ou qui le ſeront, qu'eux & chacun d'eux dans leurs différens Offices & Poſtes reſpectifs, accompliſſent & exécutent tous les actes, matieres & choſes quelconques qui ſeront convenables ou qui pourront tendre ou contribuer à l'exécution & à l'accompliſſement de notre volonté & bon-plaiſir dans les choſes ſuſmentionnées: Et les préſentes ou leur Enregiſtrement, Conſtat ou Double ſerviront, tant aux ſuſdits Commiſſaires de notre Tréſorerie, au Tréſorier, Chancelier, Sous-Tréſorier & Barons de notre* Echiquier, *qu'au ſuſdit Garde & Aſſiſtans & leurs Officiers & Ayans-cauſe, auſſi-bien qu'au ſuſdit Commis de la Douane, Collecteur, Fermiers, Controlleur, Intendant & autres nos Officiers & Miniſtres du ſuſdit Port de* Douvre, *ou qui le ſeront, de Garantie & de Décharge ſuffiſante, pour avoir fait, exécuté & accompli toutes les choſes dont il a été parlé ci-deſſus, conformément à la teneur & vraye intention des préſentes, ſans qu'il ſoit néceſſaire de ſolliciter, d'avoir ou d'obtenir aucun autre ordre ultérieur de nous, nos Héritiers ou Succeſſeurs.*

Néanmoins notre volonté expreſſe & bon-plaiſir eſt, que ſi en aucun tems, avant que les ſuſdites trois années finiſſent, il y a, en vertu des Préſentes, de telles ſommes de deniers levées, qui, conjointement avec les Rentes & les Revenus propres du ſuſdit Port, & l'allouance qui ſera faite par la Ville de Douvres *ſuſmentionnée, puiſſent ſuffire à réparer ce Port; qu'alors & dès ce tems-là la ſuſdite augmentation de Droit & de Payemens, par la Préſente levés, limités & ordonnés pour être levés, comme il eſt dit ci-deſſus, finiront & ceſſeront, & ne ſeront plus payés ni continués, nonobſtant tout ce qui eſt contenu dans la Préſente à ce contraire*

Et afin qu'on puiſſe ſavoir avec certitude quand il y aura aſſez de ces deniers levés par les moyens ſuſdits, pour exécuter cet Ouvrage, nous enjoignons & commandons pour cet effet, par la Préſente, au Commis de la Douane de notre ſuſdit Port de Douvres *ou à celui qui le ſera dans la ſuite, de coucher de tems en tems à point nommé dans un Livre, pendant le ſuſdit terme de trois ans, toutes les ſommes de deniers, qui auront été reçues, collectées & levées par les ſuſdits Gardes & Aſſiſtans & leurs Officiers & Ayans-cauſe, à cauſe de la ſuſdite augmentation de Droit & de Payement, par nous ainſi impoſée & limitée pour être payée, comme il eſt dit ci-deſſus, afin que lors & auſſi-tôt que des ſommes de deniers ſuffiſantes auront été ainſi levées & reçues par les voyes & les moyens ſuſdits, & avant que les ſuſdites trois années ayent été ainſi terminées, comme il eſt dit ci-deſſus, cette préſente Conceſſion-ci puiſſe être nulle & ſans effet à tous égards; & depuis & immédiatement après que des ſommes ſuffiſantes de deniers auront été levées par les différentes voyes & moyens ci-deſſus mentionnées pour faire & exécuter le ſuſdit Ouvrage, nous déclarons que la ſuſdite augmentation de Droit ou de Payement, arrêtée par la Préſente, ne ſera plus continuée ou payée par les ſuſdits Etrangers pour leurs Effets & Marchandiſes, comme il a été dit ci-deſſus.*

Quoique mention expreſſe, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le dix-neuvieme de* Fevrier.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

De Proclamatione pro reſtrictione Felonum.

Proclamation pour reprimer ceux qui ſont coupables de Felonie.

Ann. D. 1635. Pat. 11. Car. 1. p. 23. n. 1. dorſ.

WHEREAS wee are informed, by the chief Landlords, and Inhabitants of the Lands and Poſſeſſions, next adjoining to the Outbounds of our Kingdoms of *England* and *Scotland*, that by the great and general Intercourſe, ſecret Practices and Combinations of Outlaws, Felons and Malefactors of both thoſe Kingdoms, divers and ſundry Outrages and Felonies have been by them committed, to the great hurt, damage and prejudice of our good and dutiful Subjects, contrary to the weal and peaceable Government of both our ſaid Realms; wee hereupon, taking into our tender and Princely Conſideration, the ſpeedy reformation of ſuch ſo enormous miſchiefs and inconveniencies, and calling to mind, that ſundry the chief Landlords of the Lands and Poſſeſſions, next adjoining to the Frontiers of our ſaid two Kingdoms, were contented to undertake to our late Father of bleſſed Memory, That their Tenants under them ſhould be anſwerable to our Laws, for any Felony or other Capital Crime they ſhould be charged with, and if the Party or Parties delinquent ſhoul happen to fly, before he or they ſhould be apprehended, and the party grieved ſhould by courſe of Law Indict and Convict the Party or Parties delinquent, of the ſaid Felony or Felonies, that then the ſaid Landlords, to whom the Forfeiture of ſuch Party or Parties Convicted ſhould accrue, ſhould make reſtitution to the Party grieved of ſuch Goods, as were ſtollen from him by the ſaid Party or Parties Convicted, by the ſight of two Juſtices of Peace of the ſaid County where the ſaid Felony was committed, to be indifferently choſen by the ſaid Party grieved, and the ſaid Landlord; The ſaid Landlord being lawfully authoriſed by himſelf, his Officers and Servants, to ſearch for, and to apprehend any Felons, Fugitives, Receitors, Abettors, Outputters, or any other ſuſpected perſons ſecretly lurking, remaining or being within the ſaid Landlords bounds or limits, and him or them to bring and make anſwerable to the ſeveral Laws of our ſaid Kingdoms, of which ſaid undertaking we well approve, and by this our Proclamation do ſtraightly charge and command all chief Landlords in the Counties of *Cumberland* and *Northumberland*, whom it may in any ſort concern, to put the ſame in execution, to the uttermoſt of their power: And hereby accordingly giving them their Officers and Servants, full and abſolute power and authority, to ſearch for all manner of Felons, Fugitives, Outlaws, Receitors, Abetters, Outputters, or any other unknown or ſuſpected perſons ſecretly lurking, remaining or being, within every or any of the ſaid ſeveral chief Landlords bounds or limits, and them to apprehend and make anſwerable to the ſeveral Laws of our ſaid Kingdoms.

And wee do hereby further forbid, forewarn and ſtraightly charge and command, all and all manner of perſons inhabiting any where within ten Miles of the ſaid Outbounds and Frontiers, of either of our ſaid Kingdoms, to forbear to harbour, receive, entertain or relieve any Felon, Fugitive, Outlaw, unknown or ſuſpected perſon, wherein if any be diſcovered to offend after the Feaſt of the *Annunciation of the bleſſed Virgin Mary* next enſuing, wee will and Command all and ſingular the ſaid chief Landlords, their Officers and Servants, forthwith to apprehend all ſuch Offendors, in whoſe ſeveral bounds or limits they inhabite, and them to preſent to the next Juſtice of Peace of the County, where they ſhall be apprehended, whom wee ſtraightly charge and command inſtantly to commit them to the next Goal, there to remain without Bail or Mainprize, until the Party or Parties ſo harboured, received, entertained or relieved, do yeild themſelves to be brought forth and perſonally appear * before the Seat of Juſtice to anſwer and abide their Trials, for ſuch their Offences, as on our behalf they ſhall be charged with, according to the ſeveral Laws of our ſaid ſeveral Kingdoms.

* XX. 754.

In Witneſs whereof, &c.

Witneſs our Self at *Weſtminſter*, the two and twentieth day of *February*, &c.

Per ipſum Regem.

D'AUTANT *que nous ſommes informés par les Propriétaires & les Habitans des Terres & Poſſeſſions, ſituées tout proche des Frontieres les plus reculées de nos Royaumes d'*Angleterre *& d'*Ecoſſe, *que par la grande & générale communication, les ſecrettes pratiques & les complots des Proſcrits, Criminels & Malfaiteurs de l'un & de l'autre de ces Royaumes, pluſieurs outrages & felonies ont été par eux commiſes, au grand dommage & préjudice de nos bons & ſoumis Sujets, contre le bon & paiſible gouvernement de nos deux ſuſdits Royaumes: Nous prenant ſur cela particulierement en notre conſidération royale de réformer promtement des maux & des inconvéniens ſi énormes, & rappellant dans notre eſprit que pluſieurs Propriétaires des Terres & des Poſſeſſions ſituées tout proche des Frontieres les plus reculées de nos ſuſdits Royaumes furent portés à s'engager à feu notre Pere de glorieuſe mémoire, que leurs Tenanciers ſeroient reſponſables à nos Loix pour toute felonie, ou autre crime capital dont il ſeroient chargés, & s'il arrivoit à la Partie ou aux Parties délinquantes de s'enfuir avant qu'elles fuſſent appréhendées, & que la Partie lezée déférât ou convainquit, ſelon le cours des Loix, la Partie ou les Parties délinquantes du ſuſdit crime de Felonie, qu'alors les Propriétaires auxquels la confiſcation de telle Partie ou Parties convaincues écherroit, feroit reſtitution à la Partie lezée de ces Biens qui lui auroient été dérobés par la Partie ou les Parties convaincues, en préſence de deux Juges de Paix du ſuſdit Comté où ce crime de Felonie auroit été commis, leſquels Juges ſeroient indifféremment choiſis par la ſuſdite Partie lezée & le ſuſdit Proprietaire; le ſuſdit Proprietaire étant légitimement autoriſé à chercher & à appréhender par lui-même, ſes Officiers & Serviteurs, tous tels coupables de Felonie, Fugitifs, Receleurs, Fauteurs, Inſtigateurs, ou toutes autres perſonnes ſuſpectes qui ſe cachent ſecrettement, qui ſe tiennent ou ſont dans les bornes ou les limites des Terres des ſuſdits Propriétaires, & à les emmener & faire juger par les diverſes Loix de nos ſuſdits Royaumes: lequel engagement nous approuvons fort, & par cette Proclamation-ci nous chargeons & commandons à tous les principaux Propriétaires ou Seigneurs Fonciers dans les Comtés de* Cumberland *&* Northumberland *que ceci pourra en quelque ſorte intéreſſer, de le mettre en exécution de tout leur pouvoir: Et leur donnons & à leurs Officiers & Serviteurs, par la préſente, plein & abſolu pouvoir & autorité de faire recherche de toute ſorte de coupables de Felonie, de Fugitifs, Proſcrits, Receleurs, Fauteurs, Inſtigateurs, ou de toutes perſonnes inconnues ou ſuſpectes qui ſe cachent ſecrettement, ſe tiennent ou ſont dans toutes ou dans quelques-unes des bornes ou limites des Terres de ces divers Seigneurs Fonciers, & de les ſaiſir & faire juger ſelon les différentes Loix de nos Royaumes ſuſmentionnés.*

*Et nous défendons de plus expreſſément, par la Préſente, à toutes les Perſonnes qui habitent en quelque lieu que ce ſoit, dans l'eſpace de dix milles des Frontieres les plus reculées de l'un ou de l'autre de nos ſuſdits Royaumes, de tolérer, loger, recevoir, entretenir ou aſſiſter aucun coupable de Felonie, Fugitif, Proſcrit, ou aucune perſonne inconnue ou ſuſpecte; en quoi ſi l'on trouve ou découvre que quelqu'un peche après la Fête de l'*Annonciation de la Bienheureuſe Vierge Marie *prochaine, nous voulons & commandons à tous & à chacun des ſuſdits Seigneurs Fonciers, leurs Officiers & Serviteurs, de ſaiſir d'abord tous ces Délinquans, en quelques bornes ou limites différentes que ce ſoit qu'ils habitent, & de les préſenter au plus prochain Juge de Paix du Comté où ils ſeront ſaiſis, auquel nous ordonnons expreſſément de les mettre en la priſon prochaine, pour y reſter ſans être élargis ſous caution, juſqu'à ce que la Partie ou les Parties ainſi logées, reçues, entretenues ou aſſiſtées, ſe ſoumettent à être produits & à comparoitre en perſonne devant le Tribunal de la Juſtice, pour ſubir les Sentences de ces crimes dont ils ſeront accuſés de notre part, conformément aux différentes Loix de nos ſuſdits différens Royaumes.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt-deuxieme de* Fevrier, &c.

Per ipſum Regem.

De Commiſſione directa Henrico Spiller *Militi & aliis.*

Commiſſion adreſſée au Chevalier *Henri Spiller* & à d'autres.

Ann. D. 1635. Pat. 11. Car. 1. p. 9. n. 7. dorſ.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*
To our right truſty and welbeloved Counſellor,
Sir *Henry Spiller* Knight,
Sir *Abraham Dawes* Knight,
Laurence Whitacres,
John Denny,
Challoner Chute,
William Herbert,
Robert Long,
William Watkins,
And *John Dowell* Eſquires,
Robert Powlett,
And *Charles Fox* Gentlemen, Greeting.

Whereas wee are informed, That at divers and ſundry times and places, within our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, in the ſeveral years from the beginning of our Reign, to the *fifteenth day of September*, laſt paſt, divers of our Subjects and others, have unlawfully ingroſſed and gotten into their Hands, and

CHARLES, *par la grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecoſſe, *de* France *&* d'Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.
A notre très fidele & bien-aimé,
Le Chevalier Henri Spiller,
Le Chevalier Abraham Dawes,
Laurent Whitacres,
Jean Denny,
Challoner Chute,
Guillaume Herbert,
Robert Long,
Guillaume Watkins,
Et Jean Dowell, *Ecuiers*,
Robert Powlett,
Et Charles Fox *Gentilshommes*, *Salut.*

D'autant que nous ſommes informés qu'en divers tems & en différentes Places de ce Roiaume d'Angleterre, *& de cette Principauté de* Galles, *dans differentes années depuis le commencement de notre Regne juſques au* quinzieme de Septembre *paſſé dernierement, pluſieurs de nos Sujets & autres ſe ſont rendus maitres, d'une maniere illi-*

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

and have also transported and conveyed into sundry parts beyond the Seas, and have likewise put on board divers Ships and other Vessels of Strangers, Aliens and others, as well upon the Borders and Coasts of this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, as when they have been off at Sea, great quantities of Barrels, Kilderkins, Firkins and other Vessels of salted Butter, without lawful authority so to do, contrary to the Laws and Statutes of this our Realm, and in manifest contempt of sundry our Proclamations and of the Orders of our Privy Councel, amongst other things in that behalf heretofore made, ordained, provided and published, whereby the Prices of Butter in divers parts and places of this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, where the same hath been usually plentiful and cheap, have been much enhanced to the great grievance of our Subjects, and wee have also thereby been deceived of the Customs and other Duties, which should have been paid and answered unto Us, if the same had been duly entred, cocketted, customed and compounded for, according to the limitations provided and expressed in two several Licences or Letters Patents under our Great Seal of *England*, granted by our late dear Father *King James*, of happy memory, and sithence by our self in that behalf, for some of which Offences, Informations have been exhibited in our Courts of *Starchamber* and *Exchequer*, in the name of our Attorney General, and by others.

And whereas it is found by daily experience, that nevertheless the Offenders in the Premisses, through the feigned and collusive prosecution of common Informers, and by other sinister practices, are still encouraged to persist and go on in their said unlawful courses, whereby the said Offenders have gone unpunished, the Commonwealth and Subjects of this Realm greatly damnified, and wee also deceived of our Customs and other Duties as aforesaid: and by their wilful practising such their unlawful courses, do manifestly declare themselves, oppolers and contemners of the said Laws, Statutes, Proclamations and other Orders, made, ordained, declared and published concerning the Premisses, for the publick good as aforesaid; and being minded to provide some fit way of reformation, and for the better quickening of the Laws, Statutes, Orders and other Provisions made, ordained, provided and published, touching the Premisses as aforesaid, and resolving likewise, as well to require a just satisfaction for the Offences committed, perpetrated and done in the Premisses, at any time or times within the times and places aforesaid, by any the said unlawful and sinister practices, ways and means, or by any other ways or means whatsoever, and that the same shall be (by all due ways and means whatsoever) found out, proceeded against and punished, according to
* XIX. 755. their * several and respective Demerits, Offences and Contempts, and finding that the Offences, Offenders and Delinquents in the Premisses, have not hitherto been effectually sought after, discovered, proceeded against or punished.

Wee therefore reposing special trust and confidence in your approved Fidelities, Wisdoms and Circumspections, have named, ordained, made and constituted, and do hereby name, make, ordain and constitute you the said,

Sir *Henry Spiller*,
And Sir *Abraham Dawes*, Knights,
Lawrence Whittakers,
John Denny,
Challoner Chute,
William Herbert,
Robert Long,
William Watkins,
John Dowell,

Robert Powlett and *Charles Fox*, to be our Commissioners, to take care by all good and lawful ways and means whatsoever, as you, or any three or more of you, shall think fit, that the Offenders in the Premisses may be effectually inquired of, discovered, prosecuted and punished, to the end, that for the time to come, the Laws, Statutes, Orders and other Provisions, heretofore made, ordained, declared and published touching the Premisses, may be the more duly executed, and the prejudice and damage redounding to Us and our Subjects thereby may be removed and reformed, and for that, wee well considering that the cases of such, as shall be found Delinquents and Offenders touching the Premisses, are not all of the same nature, kind and quality, but that some of them being Masters of Ships, Mariners and others, whose sole imployments, livelyhoods and Dependances, are in and about Sea Affairs, and cannot therefore undergo the charge or time of the due course of Justice in our Courts, for the said several Offences, without the loss of their Trade, and Prejudice, as well of their own Estates, as of others that imploy them at Sea, and for the mitigations of such Punishments, which by the strict Penalties and Course of our said Laws, Statutes, Proclamations and Orders of our Privy Councel they are liable unto as aforesaid, as also for divers other reasons, motives and respects may be capable of a greater degree and measure of our grace and moderation, than others, which wee are pleased to extend to such, as shall sue for the same, and shall be willing to compound for their said Offences in the Premisses; and wee do hereby give and grant full Power and Authority to you, or any three or more of you, from time to time, by and with the consent of the Barons of our Court of *Exchequer* or any one of them, being of the degree of the Coyfe, to compound, conclude and agree, with any person or persons whatsoever, for, touchyng or concerning the Premisses or any of them, which are, may or shall be, or be supposed to be charged or liable, or chargeable with any the said Offences heretofore committed, perpetrated or done as aforesaid, contrary to our said Laws, Statutes,

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

illicite, & ont aussi transporté dans plusieurs endroits au delà des Mers, & ont de même chargé dans plusieurs Navires & autres Vaisseaux d'Etrangers, de Regnicoles & d'autres, tant sur les Côtes de notre Roiaume d'Angleterre *& Principauté de* Galles, *qu'après qu'ils ont eu mis en Mer, de grandes quantités de Barils, demi-Barrils, quarts de Barils & autres Tonneaux de Beurre salé, sans être legitimement autorisés a le faire, contre les Loix & les Statuts de ce Roiaume, & au mépris manifeste de plusieurs de nos Proclamations & Ordonnances de notre Conseil Privé, entre autres choses à cet égard ci-devant faites, prescrites & publiées, par où le pri du Beurre a été fort rencheri en plusieurs endroits & places de ce Roiaume* d'Angleterre, *& de cette Principauté de* Gallre, *où il avoit coutume d'être abondant & à bon marché, à la grande lezion de nos Sujets, & nous-mêmes nous avons été frustrés par-là de nos Douanes & autres Droits, qui nous auroient été paiés, si ce Beurre avoit été duement enregistré, si on en avoit tiré un Acquit de la Douane, paié les Droits, & qu'on en fût venu à composition conformément aux restictions prescrites & declarées dans deux diverses Licences ou Lettres Patentes, sous notre Grand Sceau* d'Angleterre, *accordées par feu notre cher Pere le* Roi Jaques *de glorieuse mémoire, & depuis par nous-mêmes à cet égard; & que des Informations ont été faites de quelques-unes de ces Offenses, dans nos Cours de la* Chambre-étoilée *&* de l'Echiquier, *au nom de notre Procureur-General, & par d'autres.*

Et d'autant que l'on decouvre par une experience journaliere, que les Délinquans dans les choses susmentionnées, sont, par une poursuite feinte & colluſoire des Délateurs ordinaires, & par d'autres mauvaises pratiques, cependant toujours encouragés à persister & à continuer dans leur susdit train illegitime, ce qui fait que les susdits Délinquans sont restés impunis, que le Bien-public & les Sujets de ce Roiaume ont reçu un grand dommage, & que nous aussi avons été frustrés de nos Douanes & autres Droits, comme il est dit ci-dessus: Et qu'ils se declarent manifestement eux-mêmes, par leur opiniâtreté à persister dans ces menées illegitimes, Contempteurs des susdites Loix, Statuts, Proclamations & autres Ordonnances faites, prescrites, declarées & publiées pour le Bien-public touchant les choses, dont il a été parlé ci-dessus: Et pensant à trouver quelque voie propre de reformation & à mieux mettre en vigueur les Loix, Statuts, Ordonnances & autres Provisions faites, prescrites & publiées touchant les choses susdites comme il est dit, & nous disposant de même à exiger une juste satisfaction pour les Offenses commises, perpetrées & faites à l'égard des choses susmentionnées en aucun tems, dans les tems & lieux susdits, par quelques-unes des susdites pratiques, voies & moiens illégitimes & iniques, ou par quelques autres voies ou moiens quelconques; & que ces pratiques, voies ou moiens soient (par toutes les voies requises & moiens quelconques) decouverts, qu'on procede contre & les punisse conformément à leurs demerites différens & respectifs, offenses & dedains: Et trouvant que les Offenseurs, les Transgresseurs & les Délinquans dans les choses susmentionnées, n'ont pas été jusques ici efficacement recherchés, decouverts, & qu'on n'a pas procedé contre, ni ne les a pas punis.

Nous, pour cet effet, nous reposant & confiant singulierement en vos fidelités, sagesses & prudences confirmées, vous avons nommés, ordonnés, créés & constitués, &, par les Présentes, nommons, ordonnons, creons & constituons vous les susdits

Henri Spiller,
Et Abraham Dawes, *Chevaliers*,
Laurent Whittakers,
Jean Denny,
Challoner Chute,
Guillaume Herbert,
Robert Long,
Guillaume Watkins,
Jean Dowell,

Robert Powlett & Charles Fox, *pour être nos Commissaires & prendre soin, par toutes les bonnes & legitimes voies & moiens quelconques, que vous ou quelques trois ou plus de vous trouverez à propos, que les Délinquans dans les choses susdites puissent être recherchés, decouverts, poursuivis & punis, afin qu'a l'avenir les Loix, Statuts, Ordonnances & autres Provisions ci-devant faites, prescrites, declarées & publiées, touchant les choses susmentionnées, puissent être plus duement executées, & que le prejudice & le dommage qui retombe par-là sur nous & nos Sujets puisse être écarté & reformé: Et parce que nous pensons bien, que les cas de ceux qui seront trouvés Délinquans & Transgresseurs touchant les choses susdites, ne sont pas tous de même nature, espece & qualité, mais que quelques-uns de ces Délinquens étant Maitres de Navires, hommes de Marine & autres, dont les seules occupations & le gagne-pain dependent des affaires de la Mer, & qui ne peuvent, par consequent, se soumettre aux informations & au tems du cours requis de la Justice dans nos Cours pour les susdites différentes Offenses, sans perte de leur Emploi & sans préjudice tant de leur intérêt particulier que de l'intérêt de ceux qui les emploient sur Mer; & que pour les mitigations de ces punitions auxquelles ils sont assujettis par les penalités severes & le cours de nos susdites Loix, Statuts, Proclamations & Ordonnances de notre Conseil Privé, aussi bien que pour diverses autres raisons, motifs & égards, ils pouront être susceptibles d'un plus grand degré & mesure de notre grace & moderation que d'autres, laquelle il nous plait d'étendre sur ceux qui la solliciteront & feront portés à composer pour les susdites Offenses qui regardent les choses dont il a été parlé ci-dessus: Nous donnons & accordons, par la Présente, Plein-pouvoir & Autorité a vous ou à quelques trois ou plus de vous, de composer, conclurre & de convenir de tems en tems, du consentement des Barons de notre Cour de* l'Echiquier *ou de quelqu'un d'entre eux étant Sergeans en Droit, avec toute personneou personnes quelconques, pour ou touchant les choses susmentionnées, ou quelques-unes d'elles, qui sont pourront être ou seront, ou sont supposées être chargées ou coupables de quelques-unes des susdites Offenses ci-devant commises, perpetrées*

ou

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

tutes, Proclamations and Orders, or for any other matter or thing in them or any of them ſpecified and contained touching the Premiſſes, which ought or are ſubject or liable to make fine or other ſatisfaction or recompence to Us and the Proſecutors, upon the ſaid Laws, Statutes, Proclamations and Orders, or for or by reaſon of the ſame or any of them, in and about the Premiſſes, for, touching and concerning the releaſing, acquitting, freeing and diſcharging them and every of them reſpectively, of and for the ſame, as well in reſpect of any the Laws and Statutes of this our Realm of *England*, as of any the ſaid Proclamations and Orders, and of any matter or thing in them or any of them ſpecified or contained, touching the Premiſſes, for ſuch Fine and Fines, Summ and Summs of Money, to be by them, every or any of them paid to our uſe, for all or any the Offences aforeſaid, at ſuch days and times, and in ſuch manner and form, as you, or any three or more of you, ſhall think meet in that behalf, which ſhall be in ſome ſort anſwerable to the quality of the ſaid ſeveral Offences, the ſame being likewiſe conſidered with the Eſtates and Abilities of the ſaid Offenders reſpectively.

And for your better and more due Information in all and every of the Premiſſes, our Will and Pleaſure is, and wee do hereby authoriſe, nominate and appoint our welbeloved Subjects *Oliver Lloyd* and *Berrington Webb* Gentlemen, and either of them, and the Survivor of them, their and every of their Agents and Deputies or ſome of them, from time to time, to give attendance upon you our ſaid Commiſſioners, in the execution of the Premiſſes as aforeſaid, the better to inform you of the Condition, Eſtates and * Means of all and every ſuch perſon and perſons offending, and willing to compound as aforeſaid, and of the ſeveral natures and qualities of their ſaid Offences; and conſidering likewiſe, that for the reaſons aforeſaid, the moſt effectual and beſt means to put in execution our ſaid Laws, Statutes, Proclamations, and Orders of our Privy Councel, as alſo to prevent and reform the great abuſes in the Premiſſes, will be by appointing and authoriſing ſome fitting perſon or perſons, to inquire of and proſecute the ſame, and by appointing and rewarding him or them, with ſuch part and portion of the Fines and Forfeitures to be impoſed, incurred or laid upon every or any the Offenders in the Premiſſes, for their incouragement to be diligent and faithful, in and about the performance of that our Service, wee do reſolve and think fit to appoint ſome meet perſon or perſons, for the diſcovery and proſecution of the Offenders in the Premiſſes, and to reward and recompence him or them for their labours, pains, induſtries and expences therein; and underſtanding that the ſaid *Oliver Lloyd* and *Berrington Webb*, have formerly been imployed in and about the finding out, diſcovery and proſecution of the Offenders in the Premiſſes, whoſe Service therein wee do well approve of:

* XIX. 756.

Know yee that wee, repoſing truſt and confidence in the care, diligence and fidelities of the ſaid *Oliver Lloyd* and *Berrington Webb*, of our ſpecial grace, certain knowledge and meer motion, have given and granted, and by theſe Preſents do give and grant unto the ſaid *Oliver Lloyd* and *Berrington Webb*, and the Survivor of them, by themſelves or either of them, or by their or either of their Deputies or Agents, full power and authority, by the beſt ways or means they or any of them can, to inquire, diſcover and find out, all and every the Frauds, Deceipts, Contempts, Practices and other Offences, of what nature, kind or quality ſoever, that at any time or times, in all, every or any of the ſeveral years, ſince the beginning of our Reign to the *fifteenth of September* laſt paſt, have been committed, perpetrated and done, by any perſon or perſons whatſoever, for, touching or concerning the unlawful ingroſſing, getting into their Hands, extorting, tranſporting or conveying into any the parts beyond the Seas, or in carrying or conveying aboard any Ships or other Veſſels of Strangers, Aliens or others, upon the Borders and Coaſts of this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, as alſo when they have been off at Sea, any quantities of Barrels, Kilderkins, Firkins or other Veſſels of ſalted Butter as aforeſaid, contrary to any our Laws, Statutes, Proclamations or Orders of our Privy Councel, or of any thing in them or any of them ſpecified and contained touching the Premiſſes, and the ſaid Offenders and every of them, in the name of Us to ſue, inform againſt, implead and proſecute in our Courts of *Starchamber* or *Exchequer*, and every or any of them, and in any other our Courts at *Weſtminſter* or elſewhere, and the ſame Party or Parties, Offender or Offenders, thereupon to bring to Judgment, Sentence, Cenſure or Decree, in any of our ſaid Courts reſpectively, and thereupon to ſue for, recover and have, and take forth execution of and for all and every ſuch Fines, Forfeitures, Penalties, Sum and Summs of Money whatſoever, as by any ſuch Judgment, Sentence, Cenſure or Decree, in any of our ſaid Courts reſpectively, ſhall be adjudged, impoſed, ſet or decreed as aforeſaid, for, by reaſon or occaſion of all and every or any of the Premiſſes.

And to the intent the ſaid *Oliver Lloyd* and *Berrington Webb*, and either of them, and the Survivor of them, their and every of their Deputies and Agents, may the better find out and diſcover the Frauds, Deceipts, Contempts, Practices and Offences aforeſaid, in or concerning the Premiſſes, which have been committed, perpetrated or done, at any time or times, in all, every or any of the ſeveral years, ſince the beginning of our Reign, to the *fifteenth day of September* laſt paſt, wee do hereby give and grant unto them the ſaid *Oliver Lloyd* and *Berington Webb* and either

ou faites, comme il eſt dit ci-deſſus, contre nos ſuſdites Loix, Statuts, Proclamations & Ordonnances, ou de quelque autre affaire ou choſe qui y eſt ſpecifiée & contenue, ou dans quelques-unes d'elles touchant les choſes ſuſmentionnées, leſquelles perſonnes doivent paier ou ſont obligées de paier une Amende ou autre ſatisfaction ou recompenſe a nous & aux pourſuivans, ſur les ſuſdites Loix, Statuts, Proclamations & Ordonnances, ou pour ou à cauſe d'elles ou de quelques-unes d'elles, en ce qui regarde les choſes dont il a été parlé ci-deſſus, pour les abſoudre, liberer & decharger eux & chacun d'eux reſpectivement à l'égard de ces choſes, tant en ce qui regarde quelques-unes des Loix & des Statuts de ce Roiaume d'Angleterre, que quelques-unes des ſuſdites Proclamations & Ordonnances, & toute autre matiere ou choſe qui y eſt ſpecifiée ou contenue, ou dans quelques-unes d'elles, touchant les choſes ſuſmentionnées, pour telle Amende ou Amendes, ſomme ou ſommes de deniers qui ſeront par eux ou par quelques-uns d'eux paiées à notre uſage à cauſe de toutes ou de chacunes des choſes ſuſdites, à tels jours & termes & en telle maniere & forme que vous ou quelques trois ou plus de vous le jugerez à propos à cet égard; & ces Amendes ou Sommes de deniers repondront en quelque ſorte à la qualité de ces differentes Offenſes, aiant de même égard en cela aux biens & aux moiens des ſuſdits Délinquans reſpectifs. Ann D. 1635. An. 11. Car. 1.

Et afin que vous puiſſiez mieux & plus duement vous informer de toutes & de chacunes des choſes mentionnées ci-deſſus, notre volonté & bon-plaiſir eſt, & nous vous autoriſons, nommons & commettons vous nos bien-aimés Sujets Olivier Lloyd & Berrington Webb *Gentilshommes, & chacun d'eux, & le dernier vivant d'entre eux, leurs & chacun de leurs Délégués & Commis ou quelqu'un d'eux, pour ſe tenir auprès de vous nos ſuſdits Commiſſaires, lorsque vous executerez les choſes ſuſmentionnées, comme il eſt dit, afin de mieux vous-informer de la condition, de l'état & des moiens de toute telle perſonne & perſonnes coupables, & portées à entrer en compoſition, comme il eſt dit ci-deſſus, & des differentes natures & qualités de leurs ſuſdites fautes. Et conſiderant de même, que pour les raiſons ſuſdites, le moien le meilleur & le plus efficace pour mettre en execution nos ſuſdites Loix, Statuts, Proclamations & Ordonnances de notre Conſeil Privé, comme auſſi pour prevenir & reformer les grands abus dans les choſes mentionnées ci-deſſus, ſeroit de nommer & autoriſer quelque perſonne ou perſonnes capables pour s'informer & faire la recherche de ces choſes, & de leur donner pour appointement & recompenſe une part & portion des Amendes & Confiſcations qui ſeront impoſées, pour les avoir encourues, à chacun ou quelqu'un des Delinquans dans les choſes dont il a été parlé ci-deſſus, afin de les encourager à être diligens & fideles, en ce qui regarde l'accompliſſement de ce ſervice; nous concluons & trouvons à propos d'établir quelque perſonne ou perſonnes capables, pour decouvrir & rechercher les Délinquans dans les choſes ſuſdites, & de les recompenſer pour leurs travaux, peines, induſtrie, & depenſes à cet égard. Et étant informés que les ſuſdits* Olivier Lloyd & Berrington Webb *ont ci-devant été emploiés à decouvrir & rechercher les Délinquans dans les choſes dont il a été fait mention ci-deſſus, le ſervice deſquels nous approuvons à cet egard:*

Sachez que, nous repoſant & confiant ſur le ſoin, la vigilance & la fidelité des ſuſdits Olivier Lloyd & Berrington Webb, *de notre grace ſpeciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, nous avons donné & accordé, & par les Préſentes donnons & accordons aux ſuſdits* Olivier Lloyd & Berrington Webb, *& au dernier vivant d'entre eux, à leurs & à chacun de leurs Commis ou Délégués, Plein-pouvoir & Autorité de s'informer & de faire la decouverte, par les meilleures voies & moiens qu'eux ou que quelques-uns d'eux le pourront, de toutes les fraudes, tromperies, dédains, pratiques & autres offenſes, de quelque nature, eſpece ou qualité qu'elles ſoient, qui, en aucun tems, dans toutes ou chacunes de ces différentes années, depuis le commencement de notre Regne juſques au* quinzieme de Septembre *paſſé dernierement, ont été commiſes, perpetrées & faites, par quelque perſonne ou perſonnes que ce ſoit, pour ou touchant les achats en monopole, l'enlevement, tranſport ou envoi dans quelques endroits au delà des Mers, par quelques Navires ou autres Vaiſſeaux d'Etrangers, de Regnicoles ou d'autres, chargés tant ſur les Côtes de notre Roiaume* d'Angleterre *& Principauté de* Galles, *qu'après qu'ils ont eu mis en mer, de quelques quantités de Barils, demi-Barils, quarts de Barils ou autres Tonneaux de Beurre ſalé, comme il eſt dit ci-deſſus, contre quelques-unes de nos Loix, Statuts, Proclamations ou Ordonnances de notre Conſeil Privé, ou quelques-unes des choſes qui y ſont ſpecifiées & contenues ou dans quelques-unes d'elles, concernant les choſes ſuſdites; & de pourſuivre en notre nom les ſuſdits Délinquans & chacun d'eux, informer & plaider contre eux dans nos Cours de la* Chambre-étoilée *& de* l'Echiquier, *& dans chacune d'elles, & dans toutes nos autres Cours à* Weſtminſter *ou ailleurs, & de faire ſur cela prononcer Jugement, Sentence, Cenſure, ou Decret, contre la ſuſdite Partie ou Parties, Délinquant ou Délinquans, dans quelqu'une de nos ſuſdites Cours reſpectives; & de ſolliciter, recouvrer & obtenir, & de pourſuivre enſuite l'execution de toutes & chacunes des Amendes, Confiſcations, Penalités, ſomme & ſommes de deniers quelconques, qui par un tel Jugement, une telle Sentence, Cenſure ou Decret, ſeront ajugées, impoſées ou decretées dans quelques-unes de nos ſuſdites Cours reſpectives, comme il eſt dit ci-deſſus, pour ou à raiſon de toutes ou de chacunes des choſes dont il a été parlé ci-deſſus.*

Et afin que les ſuſdits Olivier Lloyd & Berrington Webb, *& chacun d'eux & le dernier vivant d'entre eux, leurs & chacun de leurs Délégués & Commis, puiſſent mieux decouvrir les fraudes, tromperies, dedains, pratiques & offenſes ſuſdites, touchant les choſes ſuſmentionnées, qui ont été commiſes, perpetrées ou faites, en aucun tems, dans toutes & chacunes des différentes années, depuis le commencement de notre Regne, juſques au* quinzieme de Septembre *paſſé dernierement, nous donnons & accordons, par la Préſente, à eux les ſuſdits* Olivier Lloyd & Berrington Webb, *& à cha-*

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1. either of them, and to the Survivor of them, their and either of their Deputies or Agents, full power and authority, by and with the Approbation, Order and Directions of out ſaid Commiſſioners, or any three or more of them, to be in that behalf firſt certified under their Hands, from time to time, to take forth out of our ſaid ſeveral Courts or any of them, ſuch and ſo many Commiſſions, Writs and other Proceſs, as ſhall be requiſite or needful, for and about the execution of the Premiſſes; and

* XIX. 757. wee do hereby * will and require the Lord Chancellor of *England*, or Lord Keeper of the Great Seal of *England* for the time being, the Lord Treaſurer, Chancellor, Undertreaſurer and Barons of our ſaid *Exchequer*, and all and ſingular other the Officers and Miniſters of our ſaid Courts of *Starchamber* and *Exchequer*, and every of them reſpectively for the time being, and the Officers and Miniſters of all other our Courts to whom it ſhall appertain, from time to time, to cauſe to be made forth of our ſaid Courts reſpectively, ſuch and ſo many Commiſſions, Writs and other Proceſs, as ſhall be requiſite or required by the ſaid *Oliver Lloyd* and *Berrington Webb*, or either of them, or the Survivor of them, their or either of their Deputies or Agents, with the Approbation, Order and Direction of our ſaid Commiſſioners, or any three or more of them as aforeſaid, as well for the better finding out, revealing and diſcovering of the Offences as aforeſaid, as for the recovering, taking and levying of the ſaid Fines, Penalties, Forfeitures, Summ and Summs of Money, and for the ſeiſing and extending of any Lands or Goods of all, every or any of the ſaid Offender or Offenders, or other perſon or perſons ſubject or liable to the payment or anſwering of the ſame or any of them, and in all things to be furthering, aiding and aſſiſting to the ſaid *Oliver Lloyd* and *Berrington Webb*, and either of them, and the Survivor of them, their or either of their Deputies or Agents in the due execution of the Premiſſes; and for doing thereof, theſe our Letters Patents, or the Inrolment thereof, ſhall be to them and every of them a ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalf.

And for that wee intend to take and receive a due and juſt Accompt of this our Service, and that the Monies ariſing, of and by reaſon of all, every or any of the ſaid Premiſſes, may be known and duly accompted for and diſpoſed of, for ſuch uſes, as wee ſhall declare and appoint; Wee do hereby conſtitute, make and appoint, our truſty and welbeloved Sir *Abraham Dawes* Knight, to be our Receiver, during our Pleaſure, of all ſuch Fines, Summs of Money, Benefits and Profits whatſoever, as are or ſhall or may to Us ariſe, accrue, grow or become due, anſwerable or payable, by cenſure of any our Courts, and of all other Fines, Compoſition or Compoſitions, by vertue of this Commiſſion, for touching or concerning the ſaid Premiſſes, or any of them; nevertheleſs our Will and Pleaſure is, and it is our intent and meaning, that theſe Preſents, or any thing therein contained, ſhall not extend to impeach or infringe, or prejudice a Grant by Us heretofore made to our Servant *James Chambers* Doctor of Phyſick, one of our Phyſicians for our Perſon in Ordinary, and *Edward Brawne* Eſquire, one of our Gentlemen Sewers in Ordinary, bearing date the *Twentieth day of February* in the *fifth* year of our Reign, touching the receiving of the Fines, Forfeitures and other things accruing to Us, our Heirs or Succeſſors, therein mentioned or granted, but that the ſaid *James Chambers* and *Edward Brawne*, or one of their Deputies, ſhall have notice from time to time to be preſent at all ſuch Compoſitions to be made by virtue of theſe Preſents, as ſhall be grounded upon any Penal Law or Statute whatſoever, or for tranſgreſſing the Common Law of this Realm, and ſhall receive all Fines, Forfeitures and Compoſitions thereupon had or made by our ſaid Commiſſioners, by vertue of this Commiſſion accordingly.

And Wee do hereby give and grant to the ſaid Sir *Abraham Dawes* full power and authority, to receive and take into his Hands and Cuſtody, all ſuch other Fines, Summs of Money, Benefits, and Profits whatſoever ariſen, accrued or grown, or ariſing, accruing or growing, or which are or may become due, anſwerable or payable to Us, for or by reaſon of all, every or any the Offences aforeſaid, or any Compoſition or Agreement to be had or made by reaſon reſpect or occaſion of the ſame.

And Wee do further hereby give and grant unto you the ſaid Sir *Abraham Dawes* full power and authority, together with any other two or more of our ſaid Commiſſioners, upon all and every ſuch Compoſitions and Agreements ſo made as aforeſaid, and that ſhall be firſt certified unto you in writing, under the Hands of our ſaid Commiſſioners, or any three or more of them, and alſo upon due payment and ſatisfaction of the Monies ſo certified unto you the ſaid Sir *Abraham Dawes*, to make Acquittances unto all and every ſuch perſon and perſons whatſoever, charged or chargeable as aforeſaid, with whom ſuch Compoſition ſhall be made as aforeſaid, their Heirs, Executors or Aſſigns, concerning all Fines, Forfeitures, * Summ and Summs of Money, Pains and Penalties whatſoever, by any the ſaid perſon or perſons compounding, incurred, loſt or forfeited, or to Us and the Proſecutors any ways to be anſwered or paid, for or by reaſon of the ſame as aforeſaid; and Wee will and declare hereby, that all and every Acquittance and Diſcharge, Acquittances and Diſcharges, that ſhall be made and given under the Hands and Seals of the ſaid Sir *Abraham Dawes*, and any other two or more of our ſaid Commiſſioners, ſhall by vertue of theſe our Letters Patents, or the Inrolment thereof, be a ſufficient and lawful exoneration and diſcharge againſt Us, our Heirs and Succeſſors, in as full and ample manner or means, as if the ſaid Compoſitions or Summs of Money raiſed, levied and received upon the ſame, had been paid into the Receipt of our *Exchequer*, and Diſcharges thereupon made or given, by ſtriking of Tally or Tallies, of or for the ſame, according to the courſe of

* XIX. 758.

à chacun d'eux & au dernier vivant d'entre eux, à leurs & à chacun de leurs Délégués ou Commis, Plein-pouvoir & Autorité d'expedier, par & avec l'approbation & l'ordre de nos ſuſdits Commiſſaires, ou de quelques trois ou plus d'entre eux, qui ſera à cet égard declaré ſous leurs ſignatures, de tems en tems, hors de nos ſuſdites différentes Cours ou de quelques-unes d'elles, telles & autant de Commiſſions, Ordres & autres Procès, qu'il ſera requis & néceſſaire, pour l'execution des choſes mentionnées ci-deſſus: Et nous voulons & requerons, par la Preſente, que le Lord Chancelier d'Angleterre, *ou Lord Garde du Grand Sceau* d'Angleterre, *ou qui le ſera, le Lord Tréſorier, Chancelier, Sous-Tréſorier & les Barons de notre ſuſdit* Echiquier, *& tous & chacun d'eux qui le ſeront reſpectivement, & les Officiers & Miniſtres de toutes nos autres Cours à qui il appartiendra de tems en tems, faſſent expedier de nos ſuſdites Cours reſpectives, telles & autant de Commiſſions, Ordres & autres Procedures qu'il ſera trouvé à propos ou requis par les ſuſdits* Olivier Lloyd, & Berrington Webb, ou *par l'un d'eux, ou par le dernier vivant d'entre eux, par leurs ou chacun de leurs Délegues ou Commis, avec l'approbation ou l'ordre de nos ſuſdits Commiſſaires, ou de quelques trois ou plus d'entre eux, comme il eſt dit ci-deſſus, tant pour mieux decouvrir & mettre au jour les ſuſdites Offenſes, que pour recouvrer, toucher ou lever les ſuſdites Amendes, Penalités, Confiſcations, ſomme ou ſommes de deniers, & ſaiſir & apprecier quelques Terres ou Biens de tout & chaque ſuſdit Délinquant & Délinquans, ou autres Perſonne ou Perſonnes ſujettes à paier ces Amenaes, Penalités, Confiſcations, ſomme & ſommes de deniers ou quelques-unes d'elles, & qu'ils aident & aſſiſtent les ſuſdits* Olivier Lloyd & Berrington Webb, *& chacun d'eux & le dernier vivant d'entre eux, leurs ou chacun de leurs Délégués & Commis, dans la due execution des choſes ſuſmentionnées; & pour l'avoir fait, ces Lettres Patentes-ci ou leur Enregiſtrement, leur ſerviront à eux & à chacun d'eux de Garantie & de Décharge ſuffiſante à cet égard.*

Et parce que nous ſommes dans le deſſein de nous faire rendre un compte exact & juſte de ce ſervice-ci, & des deniers provenant de toutes & de chacunes des choſes ſuſmentionnées, pour en diſpoſer aux uſages que nous preſcrirons & déclarerons, nous conſtituons, créons & nommons notre fidele & bien-aimé le Chevalier Abraham Dawes, *pour être notre Receveur, pendant le tems de notre bon-plaiſir, de toutes ces Amendes, Sommes de deniers, Benefices & Profits quelconques qui reviennent ou reviendront à nous ou nous ſeront dus ou paiables, par la cenſure de quelques-unes de nos Cours, & de toutes les autres Amendes ou Compoſitions qui en vertu de cette Commiſſion nous reviennent pour ou touchant les choſes ſuſmentionnées ou quelques-unes d'elles. Néanmoins notre volonté & bon-plaiſir eſt, & il eſt de notre intention, que les Préſentes, ni aucunes des choſes qui y ſont contenues, ne ſeront pas expliquées pour porter empêchement, contrevenir ou préjudicier à un* Octroi par *nous ci-devant accordé à notre Serviteur* Jaques Chambers, *Docteur en Médecine, un de nos Médecins ordinaires, & à* Edouard Brawne, *Ecuier, un de nos Ecuiers tranchans ordinaires, daté du* vingtieme de Fevrier, *de la cinquieme année de notre Regne, touchant la Recette des Amendes, Confiſcations & autres choſes là-dedans mentionnées ou accordées, & qui nous reviennent & à nos Héritiers & Succeſſeurs; mais que les ſuſdits* Jaques Chambers & Edouard Brawne, *ou un de leurs Délégués, ſeront avertis de tems en tems de ſe trouver préſens à toutes les compoſitions qui ſe feront en vertu des Préſentes, & qui ſeront fondées ſur quelque Loi pénale ou Statut quelconque, ou faites pour avoir transgreſſé le Droit coutumier de ce Roiaume, & ils recevront toutes les Amendes, Confiſcations & Compoſitions obtenues ou faites ſur cela par nos ſuſdits Commiſſaires, en vertu de cette Commiſſion-ci, conformément.*

Et nous donnons & accordons, par la Préſente, au ſuſdit Chevalier Abraham Dawes *plein-pouvoir & autorité de toucher & recevoir entre ſes mains & en ſa garde, toutes les autres Amendes, Sommes de deniers, Benefices & Profits quelconques, provenus ou provenans, ou qui ſont ou ſeront dus ou paiables à nous, pour ou a cauſe de toutes & chacunes deſdites Offenſes, ou de quelque Compoſition ou Accord qui aura été obtenu & fait pour ou à cauſe de ces Offenſes.*

Et nous donnons & accordons de plus, par les Préſentes, à vous le ſuſdit Abraham Dawes, *plein-pouvoir & autorité, conjointement avec deux autres ou plus de nos ſuſdits Commiſſaires, de donner des Quittances, ſur toutes & chacunes de ces Compoſitions & Accords ainſi faits comme il eſt dit ci-deſſus, & qui vous auront auparavant été déclarés par écrit ſous les ſignatures de nos ſuſdits Commiſſaires ou de quelques trois ou plus d'entr'eux, comme auſſi ſur le dû paiement & la ſatisfaction des deniers ainſi déclarés à vous le ſuſdit* Abraham Dawes, *à toute & chaque telle Perſonne & Perſonnes quelconques, chargées, comme il eſt dit ci-deſſus, avec leſquelles une telle compoſition aura été faite, comme il eſt dit, leurs Héritiers, Exécuteurs & Aians-cauſe, concernant toutes les Amendes, Confiſcations, ſomme & ſommes de deniers, Peines & Pénalités quelconques, encourues ou perdues par confiſcation par quelques-unes des ſuſdites Perſonnes compoſant, ou qui nous ſeront ou aux Pourſuivans paiées en quelque ſorte pour ou à cauſe de cela, comme il eſt dit ci-deſſus: Et nous voulons & déclarons, par la Préſente, que toute Quittance & Décharge, Quittances & Décharges qui ſeront faites & données ſous les ſignatures & les cachets du ſuſdit* Chevalier Abraham Dawes *& de quelques autres deux ou plus de nos ſuſdits Commiſſaires, ſerviront en vertu de ces Lettres Patentes-ci, ou de leur Enregiſtrement, de Décharge ſuffiſante & authentique envers nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, d'une maniere & façon auſſi pleine & auſſi étendue, que ſi ces Compoſitions ou ſommes de deniers levées & reçues à cet égard avoient été paiées à la Recette de notre* Echiquier, *& que les Décharges en euſſent été faites ou don-*

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1. of our said Court; and therefore Wee do by these Presents, for Us, our Heirs and Successors, require, authorise, will and command all and every the Officers of our said *Exchequer* for the time being, that upon bringing in or shewing unto them or any of them, whom it shall concern, any such Receipt, Acquittance or other discharge in Writing, under the Hands and Seals of the said Sir *Abraham Dawes*, and any other two or more of the said Commissioners, acknowledging the Receipt of any such Fines, Compositions or Summs of Money as aforesaid, of or from the Party or Parties which shall pay or satisfy the same in manner and form as aforesaid, that they and every of them respectively, to whom it shall and may appertain, do make or cause to be made all and every such further discharge or discharges, unto the said Party or Parties so compounding and paying as aforesaid, by levying or striking of Tallies, or by Order or Orders, Decree or Decrees in Court, giving one or more *Quietus est*, or otherwise according to the course of our said *Exchequer*, in as ample manner, as if the said Fines, Compositions or Summs of Money had been paid into the Receipt of our *Exchequer*, and to the said Prosecutors respectively as aforesaid, and these Presents, or the Inrolment of them, together with the Receipts, Acquittances or Discharges, under the Hand and Seal of the said Sir *Abraham Dawes*, and other the said Commissioners, or any two or more of them as aforesaid, shall be unto all and every of our said Officers and Ministers of our said *Exchequer*, to whom it doth, shall or may appertain, a sufficient Warrant and Discharge in that behalf, and if upon Payment of the Monies compounded for as aforesaid, any of the said Offenders compounding, shall be desirous to have Pardons and Discharges under our Great Seal of *England*, of or for any the Offences of the Nature aforesaid, then our Pleasure is, that upon the Certificate of any three or more of our said Commissioners to our Attorney General for the time being in that behalf, our said Attorney Generall shall and may prepare several Bills or Books containing or purporting Pardons or Discharges in the name of Us, our Heirs and Successors, to pass our Great Seal, which being so prepared, drawn and signed by him, and after subscribed with the Hands of any three or more of our said Commissioners, shall be a sufficient Warrant to the Lord Chancellor of *England*, or the Lord Keeper of the Great Seal of *England* for the time being, for the immediate passing and putting the same Pardons and Discharges under our Great Seal of *England*, without passing the same under our Sign Manual, Signet or Privy Seal, and without any other further Warrant in that behalf; the same Pardons and Discharges being first entred at the Signet and Privy Seal, paying reasonable and fitting Fees for the same; and if it shall happen, at any time or times hereafter, any of the said Summ or Summs of Money recovered, raised, levied or received by way of Fines, Compositions or otherwise, arising for or by reason of any of the said Offences, Forfeitures and Penalties and other the Premisses, to be paid into the Receipt of our *Exchequer*, or to the Hands of any Sheriffs, Receivers, Bailiffs or other Officers, then Wee do hereby require, command and authorise our Commissioners for our Treasury, the Lord Treasurer, Chancellor, Undertreasurer, Chamberlains and Barons of our said *Exchequer*, and all and singular other our Officers there, and all and singular Sheriffs, Receivers, Bailiffs or other our Officers or Ministers, to whose Hands the same Summ or Summs of Money, Fines or Compositions shall be paid as aforesaid now and for the time being; That they our said Officers and Ministers and every of them respectively, do * from time to time pay and deliver, or cause to be paid, delivered and allowed unto the said Sir *Abraham Dawes* our Receiver of our said Fines and Compositions as aforesaid, or to such other Receiver or Receivers of the said Fines and Compositions for the time being, all and singular such Summ or Summs of Money so paid as aforesaid, without any Fee or Charge to be paid or taken for the same; and these Presents or the Inrolment thereof, shall be unto our said Commissioners for the Treasury, the Lord Treasurer, Chancellor, Undertreasurer, Chamberlains and Barons of our said *Exchequer*, and to the said Sheriffs, Receivers, Bailiffs and others the Officers and Ministers aforesaid and every of them a sufficient Warrant and Discharge in that behalf.

* XIX. 1759.

And for the doing, performing and executing of all and singular the Premisses, according to our intention herein declared, these Presents, or the Inrolment or Exemplification thereof, shall be unto our said Commissioners and to every of them, a good and sufficient Warrant and Discharge in that behalf.

And to the end that a meet and just Recompence may be made and given unto the said *Oliver Lloyd* and *Berrington Webb*, their and either of their Deputies and every of them, for their and every of their Travails, Pains and Expences, in and about this our Service as aforesaid, Wee do hereby give and grant unto the said *Oliver Lloyd* and *Berrington Webb*, and the Survivor of them, and their and either of their Assigns, one full fourth part (the whole in four parts to be divided) of all such Fines by Censure of any of our Courts as aforesaid, and Compositions, Summ or Summs of Money, Benefit or Profit whatsoever, by vertue of this our Commission, that shall arise of or by reason of the Premisses or any of them, from time to time, as the same shall be recovered, levied and received as aforesaid.

And Wee do hereby authorise and require, as well you the said *James Chambers* and *Edward Brawne*, as you the said Sir *Abraham Dawes*, or whosoever shall in like manner become such Receiver or Receivers of the Premisses as aforesaid, that out of all and every the Fines, Compositions, Monies, Benefit and Profit whatsoever, which from time to time shall or may be recei-

données en frappant des Tailles pour celà, conformément à la coutume de notre susdite Cour: Et pour cet effet nous requerons, donnons autorité, ordonnons & commandons, par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, à tous & à chacun des Officiers ou qui le seront de notre susdit Echiquier, *qu'après qu'on aura apporté ou montré à eux, ou à quelqu'un d'eux que cela concernera, quelque tel Reçu, Quittance ou autre Décharge par écrit, sous les signatures & les cachets du susdit* Chevalier Abraham Dawes, *& de quelques autres deux de nos susdits Commissaires, par laquelle ils reconnoissent avoir reçu quelques telles Amendes, Compositions ou sommes de deniers, de la Partie ou des Parties qui les paieront ou satisferont en la maniere & forme susdite, qu'eux & chacun d'eux respectivement, à qui il appartiendra, fassent ou fassent faire toute & chaque telle Décharge ou Décharges ultérieures, à la susdite Partie ou Parties qui auront ainsi composé & paié, comme il est dit ci dessus, en levant ou frappant des Tailles, ou par Ordre ou Ordres, Décret ou Décrets de la Cour, donnant un ou plusieurs* Quietus est, *ou autrement, conformément à la coutume de notre susdit* Echiquier, *d'une maniere aussi ample, que si les susdites Amendes, Compositions ou sommes de deniers avoient été payées à la Recette de notre* Echiquier, *& aux susdits Poursuivans respectifs, comme il est dit ci-dessus; & les Présentes ou leur Enregistrement, conjointement avec les Reçus, Quittances & Décharges, sous la signature & le cachet du susdit* Chevalier Abraham Dawes, *& d'autres susdits Commissaires, ou de quelques deux ou plus d'entre eux, comme il est dit ci-dessus, serviront à tous & à chacun des susdits Officiers & Ministres de notre susdit* Echiquier *auxquels il appartient ou appartiendra, d'Ordre & de Décharge suffisante à cet égard. Et si après avoir paié les deniers de composition, comme il est dit ci-dessus, quelques-uns des susdits Délinquans composans souhaitent d'avoir des Pardons & des Décharges passées au Grand-Sceau* d'Angleterre *pour quelques-unes des Offenses de la nature susdite, alors notre bon-plaisir est, que sur certificat de quelques trois ou plus de nos susdits Commissaires à notre Procureur Général ou qui le sera à cet égard, notre susdit Procureur Général préparera & pourra préparer divers Bills ou Actes contenant des Pardons ou des Décharges au nom de nous, nos Héritiers & Successeurs, pour passer à notre Grand-Sceau, lesquels étant ainsi préparés, dressés & signés par lui, & ensuite signés des mains de quelques trois ou plus de nos susdits Commissaires, serviront d'Ordre suffisant au Lord Chancelier d* Angleterre, *ou Lord Garde du Grand-Sceau* d'Angleterre *ou qui le sera, pour avoir passé & mis immédiatement ces Pardons & Décharges au Grand-Sceau* d'Angleterre, *sans les avoir passés sous notre Seing manuel, Cachet ou Sceau Privé, & sans aucun autre Ordre ultérieur à cet égard; ces Pardons & ces Décharges aiant été auparavent passées au Cachet & Sceau Privé, en paiant des Salaires convenables & propres pour cela. Et s'il arrive en aucun tems ci-après que quelques-unes des susdites sommes de deniers soient recouvrées, levées ou reçues par voie d'Amendes, de Compositions ou autrement, provenantes pour ou à cause de quelques-unes des susdites Offenses, Confiscations & Pénalités & autres choses susmentionnées, qui seront paiées à la Recette de notre* Echiquier, *ou entre les mains de quelques Sherifs, Baillifs ou autres Officiers; alors nous enjoignons, commandons & donnons autorité, par la Présente, aux Commissaires de notre Trésorerie, au Lord Trésorier, Chancelier, Sous-Trésorier, Chambellans & Barons de notre susdit* Echiquier, *& à tous & chacun de nos autres Officiers qui sont là, & à tous & chaques Sherifs, Receveurs, Baillifs ou autres nos Officiers ou Ministres, entre les mains desquels cette somme ou sommes de deniers, Amendes ou Compositions seront paiées, comme il est dit ci-dessus, à présent & dans la suite, qu'eux nos susdits Officiers & Ministres & chacun d'eux respectivement paient & remettent de tems en tems, ou fassent paier, remettre & donner au susdit* Chevalier Abraham Dawes *Receveur de nos susdites Amendes & Compositions, comme il est dit ci-dessus, ou à tel autre Receveur & Receveurs ou qui le seront des susdites Amendes & Compositions, toute & chaque telle somme ou sommes de deniers ainsi paiées, comme il est dit, sans qu'aucun salaire ou fraix soient paiés ou pris pour cela; Et les Présentes ou leur Enregistrement serviront à nos Commissaires de la Trésorerie, au Lord Trejorier, Chancelier, Sous-Trésorier, Chambellans & Barons de notre susdit* Echiquier, *& aux susdits Sherifs, Receveurs, Baillifs & autres les Officiers & Ministres susdits & à chacun d'eux, d'Ordre & de Décharge suffisante à cet égard.*

Et pour avoir fait, exécuté & accompli toutes & chacunes des choses susmentionnées, conformément à notre intention ici dedans déclarée, les Présentes, ou leur Enregistrement ou Double, serviront à nos susdits Commissaires & à chacun d'eux, d'Ordre & de Décharge suffisante à cet égard.

Et afin qu'une récompense convenable & juste puisse être donnée au susdits Olivier Lloyd & Berrington Webb, *à leurs & à chacun de leurs Délégués, pour leurs travaux, peines & dépenses, en ce qui regarde ce service-ci, comme il est dit ci-dessus, nous donnons & accordons, par la Présente, aux susdits* Olivier Lloyd & Berrington Webb, *& au dernier vivant d'entr'eux, à leurs & à chacun de leurs Aians-cause, une entiere quatrieme partie (le tout étant divisé en quatre parties) de toutes les Amendes par Censure de quelques-unes de nos Cours, comme il est dit ci-dessus, & de toutes Compositions, somme ou sommes de deniers, Bénéfices ou Profits quelconques qui proviendront à raison de quelques-unes des choses susmentionnées ou de quelques-unes d'elles, de tems en tems, selon qu'ils seront recouvrés, levés & reçus, comme il est dit ci-dessus.*

Et nous autorisons & requerons, par la Présente, tant vous les susdits Jaques Chambers & Edouard Brawne, *que vous le susdit* Chevalier Abraham Dawes, *ou quiconque deviendra de la même maniere Receveur ou Receveurs des choses susmentionnées, comme il est dit ci-dessus, que de toutes & chaques Amendes, Compositions, Deniers, Bénéfices & Profits quelconques, qui de tems en tems seront*

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Ann. D. 1635. *Car.* 1. received by you or any of you, or having been paid into our *Exchequer*, shall or may be repaid into your or any of your Hands by reason of any of the Premisses, you and every of you respectively pay and deliver unto the said *Oliver Lloyd* and *Berrington Webb*, and the Survivor of them, their and every of their Assigns, one full fourth part (the whole in four parts to be divided) of all such Fines, Compositions, Summs of Money, Benefit or Profit whatsoever, as shall be paid or come unto your or any of your Hands respectively from time to time, as the same by you or any of you shall be received as aforesaid:

To have, hold, take, receive, perceive and enjoy the said full fourth part of the said Fines, Compositions, Summs of Money, Benefits and Profits whatsoever hereby granted or mentioned, or intended to be granted, to the said *Oliver Lloyd* and *Berrington Webb*, and the Survivor of them, their and either of their Assigns, to either and every of their own proper uses freely and absolutely, as of our free gift, without any Accompt, Recompence or other thing to Us, our Heirs or Successors, to be yielded, paid, made or done for the same, the other three parts residue thereof reserved to our use, and to be disposed of by Us, and for your and every of your so doing, these Presents, or the Inrolment thereof, together with the Receipts and Acquittances of them the said *Oliver Lloyd* and *Berrington Webb*, and the Survivor of them, and either of their Assigns, shall be a sufficient Warrant and Discharge in this behalf.

And Wee do hereby further declare our intent and meaning to be, that the Premisses, or any Clause or Article therein contained, shall not be construed and extended, to give any power or authority in any wise to any person or persons whatsoever, to compound concerning any Fraud, Deceipt, Contempt, Practice or Offence, which after the said *fifteenth day of September* last past, hath been or shall be practised, used or committed, touching the Premisses or any of them.

And lastly Wee will, that this our Commission shall be and continue in force during our Pleasure, although the same be not from time to time continued by Adjournment of the same.

In Witness whereof, *&c.*

Witness our selfe at *Westminster*, the three and twentieth day of *February*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1. *ou pourront être reçus par vous ou quelques-uns de vous, ou qui aiant été paiés à notre* Echiquier, *seront ou pourront être repaiés entre les mains de vous ou de quelques-uns de vous, à cause de quelques-unes des choses susmentionnées, vous & chacun de vous respective-ment payiez & remettiez aux susdits* Olivier Lloyd & Berrington Webb, *& au dernier vivant d'entr'eux, à leurs & à chacun de leurs Aians-cause, une entiere quatrieme partie (le tout étant divisé en quatre parties) de toutes les Amendes, Compositions, Sommes de deniers, Bénéfices ou Profits quelconques, qui seront paiés ou qui viendront entre les mains de vous ou de quelques-uns de vous respectivement de tems en tems, selon qu'ils seront par vous ou quelques-uns de vous reçus, comme il est dit ci-dessus:*

Pour que les susdits Olivier Lloyd & Berrington Webb, *& le dernier vivant d'entr'eux, puissent tenir, toucher, recevoir, percevoir & jouir par eux-mêmes, & par leurs & chacun de leurs Aians-cause, de la susdite entiere quatrieme partie de ces Amendes, Compositions, Sommes de deniers, Bénéfices & Profits quelconques, à eux accordés par la Présente, ou mentionnés ou projettés pour être accordés, à leurs & à chacun de leurs propres usages librement & absolument, comme en pur don, sans être obligés de céder, faire, faire ou donner pour cela aucun Compte, Récompense ou autre chose à nous, nos Héritiers ou Successeurs; les autres trois parties qui restent étant réservées pour notre usage, pour en être disposé par nous; & pour avoir fait ainsi, vous & chacun de vous, les Présentes ou leur Enregistrement, conjointement avec les Reçus & les Quittances des susdits* Olivier Lloyd & Berrington Webb, *& du dernier vivant d'entr'eux, & de chacun de leurs Aians-cause, serviront d'Ordre & de Décharge suffisante à cet égard.*

Et nous déclarons de plus que notre intention est, que les choses susmentionnées, ni aucune Clause ou Article qui y est contenu, ne seront pas entendues ni expliquées, pour donner en aucune maniere quelque pouvoir ou autorité à quelque Personne ou Personnes que ce soit, de composer touchant aucune fraude, tromperie, dédain, pratique ou offense, qui après le susdit quinzieme de Septembre *passé dernierement, a été ou sera mise en pratique, faite ou commise, touchant les choses susmentionnées ou quelques-unes d'elles.*

Et finalement nous voulons que cette Commission-ci soit & continue à rester en vigueur pendant notre bon-plaisir, quoiqu'elle ne soit pas de tems en tems continuée par Ajournement.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt-troisieme de* Fevrier.

Per Breve de Privato Sigillo.

• XIX. 760. * *De Commissione Henrico Domino Maltravers & aliis concernente Quadrantes.*

Concession à Henri Lord Maltravers & à d'autres touchant les Fardins ou Liards.

Ann. D. 1635. *Pat.* 11. *Car.* 1. *p.* 1. *n.* 17. *dorf.*

WHEREAS divers Proclamations have been published, as well by our late dear Father, *King James of blessed Memory*, as by our Self, to authorize the use of such Farthing Tokens, as were made by authority of our said Father or our Self, and to restrain the use of all others with straight Prohibitions, that such as were authorized should neither be counterfeited, nor being counterfeited should be paid as Farthing Tokens between Man and Man.

Forasmuch, as notwithstanding the care taken herein, great quantities of counterfeit Farthing Tokens have been made and vented both in *England* and *Ireland*, to the Contempt of our royal Authority, and to the deceit of our People of both Realms, Wee do therefore again publish and declare, That it is our Pleasure, that no Farthing Tokens shall be paid or received, or be in use amongst our Subjects of our Realms of *England* and *Ireland*, but such as heretofore have been made for our said Realms, by the Authority of our late royal Father or our Self, and that if any of them shall either be counterfeited, or any counterfeit Tokens, or any Copper Pieces made for the use of our Realm of *Scotland* or any foraign Part, shall be vented or used, that in all such Cases, all Persons willingly or knowingly offending therein, shall be proceeded against according to our Laws, and as Transgressors of our Authority and royal Prerogative.

And whereas, by the abuse of some particular Persons, whose only aim is to make a private Gain and Profit to themselves, our People in many Parts of this Kingdom, and especially poor Labourers, whose Necessities inforce them to take their Hire in any Money, are compelled many times to take all or most part of their Wages in Farthings, from such as buy great quantities at low rate and make a Commodity thereby, which Abuse, as yet hath been a great burthen and grievance to our People in many Parts of this Realm, so it is to be feared it will hereafter turn to the great disadvantage of our Patentees, if it be not remedied by a timely Reformation.

Wee therefore willing to prevent and meet with such growing Evils and Inconveniencies, occasioned by forcing upon our Subjects the said Farthing Tokens, which being rightly used are of themselves very necessary, and are made chiefly for the relief of the Poor, and to be vented and used only for exchange in small Summs, but not to be put upon any against their Wills in great payments or otherwise, do hereby declare, That it is utterly unlawful and contrary to our meaning, That any Farthing Tokens should be hereafter inforced upon any poor Labourers, Workmen or other persons whatsoever against their Wills; And to the end, that such Farthing Tokens, which hereafter shall be made by

D'Autant que plusieurs Proclamations ont été publiées, tant par feu notre cher Pere le Roi Jaques *de glorieuse mémoire, que par nous-mêmes, pour autoriser l'usage des Fardins qui furent faits par autorité de notre dit Pere ou par la nôtre, & pour defendre l'usage de tous les autres, avec inhibitions expresses que ceux qui étoient autorisés ne seroient contrefaits, ni étant contrefaits ne seroient donnés en paiement comme Fardins par une Personne à une autre Personne.*

Et d'autant que, malgré le soin pris à cet égard, de grandes quantités de Fardins contrefaits ont été faites & débitées, tant en Angleterre *qu'en* Irlande, *au mépris de notre autorité roiale & à l'abus de notre Peuple des deux Roiaumes, nous publions & déclarons derechef pour cet effet, que notre bon-plaisir est, qu'aucuns Fardins ne seront paiés ou reçus ou n'auront cours parmi nos Sujets de nos Roiaumes* d'Angleterre & d'Irlande, *que ceux qui ont été faits cidevant pour nos susdits Roiaumes, par l'autorité de feu notre roial Pere ou par la nôtre; & que si l'on en contrefait aucuns, ou si quelques Marques contrefaites ou Pieces de cuivre faites à l'usage de nôtre Roiaume* d'Ecosse *ou de quelque endroit étranger sont débitées ou emploiées, que dans de tels cas on procédera contre toutes Personnes qui pécheront de dessein prémédité à cet égard, conformément à nos Loix, & comme contre des Transgresseurs de notre Autorité & Prérogative Roiale.*

Et d'autant que, par l'abus de quelques Personnes particulieres dont l'unique but est leur profit privé, nos Sujets dans plusieurs endroits de ce Roiaume, & spécialement les pauvres Ouvriers qui sont forcés par leur indigence de recevoir pour leur Salaire quelques especes que ce soit, sont souvent contraints de recevoir tous leurs Salaires, ou la plus grande partie de leurs Salaires, en Fardins de ceux qui en achetent de grandes quantités à bas prix pour y gagner; Et comme cet abus a fort opprimé & lezé notre Peuple dans plusieurs Endroits de ce Roiaume, aussi est-il à craindre qu'il ne tourne grandement dans la suite au desavantage de nos Impétrans, si on n'y apporte du remede, en le réformant à tems.

Nous, à ces causes, voulant prévenir ce mal croissant, & les inconvéniens occasionnés en forçant nos Sujets à recevoir les susdits Fardins, qui étant emploiés comme il faut, sont d'eux-mêmes très nécessaires, & sont faits principalement pour le soulagement des Pauvres & pour être débités & emploiés seulement pour changer en petites sommes, mais non pas pour être donnés aux Personnes contre leur gré en paiement de grandes sommes ou autrement; déclarons par la Présente, qu'il est absolument contre les Loix & contraire à notre intention, d'obliger contre leur gré aucuns pauvres Ouvriers ou autres Personnes que ce soit, à recevoir dans la suite aucuns Fardins: Et afin que les Fardins, qui seront faits ci-après par notre Autori-

Ann. D. 1635. An. 11. Car. I.

by our Authority, may be the better known and distinguished from such as are counterfeit, Wee have directed our right trusty and welbeloved *Henry Lord Maltravers* and Sir *Francis Crane* Knight, Chancellor of the most noble Order of the Garter (who have under Us the care and managing of that Business) to cause the said Farthing Tokens to be made with such a distinction of Brass, as will readily make them known from all others, and thereby free our People from being any longer deceived, which Farthing Tokens so made, Wee do hereby authorize to pass between Man and Man, within our Realms of *England* and *Ireland* and Dominion of *Wales*, for the value of Farthings to be used only for exchange in small Summs, for the ease and convenience of our said Subjects that shall be willing to accept the same.

And it is likewise our Pleasure, that the said Farthing Tokens, and all other Farthing Tokens formerly made by Authority from Us, or our late Father, of Copper only, which are in use and pass between Man and Man, amongst our Subjects within our Realms of *England* and *Ireland*, shall from time to time be rechanged into the currant Monies and Coins of our said Kingdoms, for the ease of our People that shall require such rechange; And Wee do hereby straightly charge and command all our Subjects to take notice of the said Alteration of the Farthing Tokens, and of this our care for the rechange, which our Will is should * be so guided and governed, that Men who shall receive the said Tokens in the use of their Trades, may not be put to loss thereby, nor yet any be incouraged under hope of the same, to get into their Hands greater proportion of the said Farthing Tokens, than may well serve for their necessary use and occasions.

* XIX. 761.

And wee do hereby further authorize and require all our Judges, Justices and Barons of our *Exchequers* of our said Realms of *England* and *Ireland*, and all Justices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Constables, Headboroughs and other our Officers and Ministers of our said Realms, that they and every of them be from time to time furthering, aiding and assisting in the due accomplishment and execution of our Royal Will and Commandment herein.

Witness our Self at *Westminster*, the first day of *March*.

Per ipsum Regem.

torité, puissent mieux être connus & distingués de ceux qui seront contrefaits, nous avons ordonné à notre très fidele & bien-aimé Henri Lord Maltravers *& au* Chevalier François Crane *Chancelier du très noble Ordre de la Jarretiere (qui ont sous nous le soin & le maniement de cette affaire), de faire faire les susdits Fardins de telle sorte de Cuivre qu'on puisse les distinguer d'abord de tous les autres, & de mettre à couvert, par-là, notre Peuple d'être plus long tems déçu; lesquels Fardins ainsi faits nous autorisons, par la Présente, à avoir cours parmi nos Sujets, dans nos Roiaumes* d'Angleterre *&* d'Irlande *& dans notre Principauté de* Galles, *sur le pié de la valeur des Fardins qui seront employés seulement pour changer en petites sommes, pour la commodité de nos susdits Sujets qui voudront bien les recevoir.* Ann. D. 1635. An. 11. Car. I.

Et il est de même de notre bon-plaisir que les susdits Fardins & tous les autres Fardins ci devant faits par notre autorité ou par celle de feu notre Pere, de Cuivre seul, qui sont en usage & ont cours de main en main parmi nos Sujets, dans nos Roiaumes d'Angleterre *&* d'Irlande, *soient de tems en tems changés en monnoies & especes courantes de nos susdits Roiaumes, pour la commodité de notre Peuple qui requerra un tel échange: Et nous chargeons & commandons expressément, par la Présente, à tous nos Sujets, de prendre connoissance de la susdite altération ou changement de Fardins, & de notre soin pour cet échange, que nous voulons être conduit & dirigé de telle maniere, que les personnes qui recevront lesdites Marques dans le cours de leur Commerce ne soient pas obligées d'y perdre, ni que personne ne soit cependant porté sous espérance de cela à prendre ou à se pourvoir d'une plus grande quantité des susdits Fardins, qu'il ne lui en faut pour servir à son usage & à ses affaires indispensables.*

Et nous autorisons & requerons de plus, par la Présente, tous nos Juges, Justiciers & Barons de nos Echiquiers *de nos susdits Roiaumes* d'Angleterre & d'Irlande, *& tous les Juges de Paix, Maires, Sheriffs, Baillifs, Commissaires de Quartiers, Chefs de Communautés, & autres nos Officiers & Ministres de nos susdits Roiaumes, qu'eux & chacun d'eux aident & assistent de tems en tems à accomplir & exécuter d'une maniere requise notre volonté roiale & commandement ici dedans exprimé.*

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le premier de* Mars.

Per ipsum Regem.

De Commissione speciali Algernoon Comiti Northumbriæ *fore Admirallum* Anglie, *&c.*

Commission spéciale à Algernoon Comte de Northumberland, pour être Amiral d'Angleterre, &c.

Ann. D. 1635. *Ibidem*, No. 18.

CHARLES by the Grace of God, *King of England*, *Scotland*, *France and Ireland*, Defender of the Faith, &c.

To our right trusty and richt welbeloved Cousin, *Algernoon Earl of Northumberland*, Knight of the most noble Order of the Garter, Greeting.

Whereas wee out of our princely and provident Care of the common good of our Kingdoms and People, have thought fit (by advice of our Councel) to prepare and set forth to Sea, a Navy or Fleet of Ships beseeming the State and Honour of this Kingdom, as well for defence and safety of our own Territories and Dominions, especially in these times of War and Hostility, between our neighbouring Princes and States, as for the guarding and safe keeping of our Seas, and the Persons, Ships and Goods of our own Subjects, and of others our Friends and Allies trading by Sea to and fro our Dominions, for Commerce and Trade and other their just and necessary occasions, from those Spoils and Depredations committed at Sea, wherewith of late times they have been much infested, and for other sundry reasons, and considerations of State best known to our Self; Now to the intent our said Navy and Forces set forth and sent therewith may be imployed, as well for the performance of the said Ends and Purposes, as for such other Service or Actions, as wee by our private Instructions shall direct:

Know ye, that wee reposing especial trust and confidence in your Wisdom, approved Fidelity, Valour and great Abilities, have assigned, made, constituted and ordained, and by these Presents do assign, make, constitute and ordain you to be our *Admiral*, *Custos Maris*, *Captain General* and *Governor* of our said Fleet and Forces, now preparing and intended to be sent forth as aforesaid, and to have the command, rule and government of our said Fleet and Forces, and of all Ships, Pinnaces and other Vessels, which now are or hereafter shall be joined thereunto, and of all Viceadmirals, Rearadmirals, Captains, Lieutenants, Masters, Gunners, Mariners, Soldiers, and all others imployed in or about the said Fleet or Ships or Forces, either by Sea or Land.

Giving and granting unto you by these Presents, full and absolute power and authority to rule, govern, command, dispose and imploy the said Fleet and Forces, and all Officers and others imployed or to be imployed concerning the same, with such further Sea Forces and Land Forces, as shall be hereafter joined thereunto for Supplies by Sea, and of such Soldiers and other Land Forces, as shall be hereafter joined thereunto or conveyed therein, for the accomplishment of such Executions, Defences, Offences and other Services as are herein before mentioned, or shall be directed, limitted or appointed, in or by such private instructions, as wee have delivered or shall deliver unto you under our Sign Manual; And to that end and purpose, wee do hereby give and grant unto you full and absolute power and authority, the same our Fleet, Forces and Supplies to lead and conduct, as well against all and singular such Enemies, or for the succour of such Friends or

CHARLES, *par la grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, *de* France, *&* d'Irlande, *Défenseur de la Foi, &c.*

A notre très fidele & très bien-aimé Cousin, Algernoon Comte de Northumberland, *Chevalier du très noble Ordre de la Jarretiere, Salut.*

D'autant que par notre soin royal & prudent pour le bien général de nos Royaumes & de notre Peuple, nous avons trouvé à propos, par l'avis de notre Conseil, d'équiper & de mettre en Mer une Flotte de Vaisseaux convenable à l'état & à l'honneur de ce Royaume, tant pour la défense & la sureté de nos propres Territoires & Etats, principalement dans ces tems de guerre & d'hostilités entre les Princes & Etats voisins, que pour garantir nos Mers, & les Personnes, Vaisseaux & Effets de nos bons Sujets & d'autres nos Amis & Alliés trafiquant sur Mer d'un côté & d'autre de nos Etats pour Commerce & autres Affaires requises & nécessaires, des pilleries & déprédations qui s'y commettent, & dont elles ont été depuis quelque tems beaucoup infestées, & pour diverses autres raisons & considérations d'Etat qui nous sont le mieux connues. Afin donc que notre susdite Flotte & nos autres Forces de Mer puissent être employées, tant pour l'exécution des susdites fins & desseins, que pour tels autres services & actions que nous ordonnerons par nos Instructions particulieres:

Sachez que nous reposant & confiant singulierement sur votre sagesse, fidélité confirmée, valeur & grande habileté, nous vous avons commis, créés, constitués & ordonnés, & par les présentes vous commettons, créons, constituons & ordonnons pour être notre Amiral, Custos Maris, Capitaine-général & Gouverneur *de notre susdite Flotte & de nos Forces, qui se préparent présentement & que nous avons dessein de mettre en Mer, comme il est dit ci-dessus, & pour avoir le commandement, la direction & le gouvernement de notre susdite Flotte & de nos Forces, & de tous les Navires, Pinasses & autres Vaisseaux qui y sont, & qui y seront joints dans la suite, & de tous les Vice-Amiraux, Contre-Amiraux, Capitaines, Lieutenans, Maitres, Canonniers, Matelots, Soldats, & de tous autres employés sur ladite Flotte, ou Vaisseaux, ou Forces, soit par Mer ou par Terre.*

Vous donnant & accordant par les présentes, plein & absolu pouvoir & autorité de conduire, gouverner, commander, mettre en ordre & employer la susdite Flotte & Forces, & tous les Officiers & autres employés, ou qui seront employés à cet égard, avec telles forces de Mer & de Terre ultérieures, qui y seront jointes dans la suite pour renforts par Mer, & tels Soldats & autres forces de Terre qui y seront joints dans la suite ou envoyés, pour l'accomplissement des entreprises, défenses, attaques & autres services ici dedans auparavant mentionnés, ou qui seront ordonnés, limités ou prescrits, dans ou par les Instructions privées que nous vous avons délivrées ou délivrerons sous notre seing manuel: Et à ce dessein, nous vous donnons & accordons par la présente, plein & absolu pouvoir & autorité de conduire & de mener notre susdite Flotte, Forces & Renforts, tant contre tous & chacun de nos Ennemis, ou au secours de nos Amis ou Alliés, soit pour défendre ou attaquer, ou pour tous les deux, selon

Ann. D. 1635 *An.* 11. *Car.* 1. * XIX 762.

or Allies, either in Defences or Offences or both, as you are, or from time to time shall be directed, by such our private Instructions * as aforesaid; As also against all other Person and Persons, Ships and Vessels at Sea, or Armies or Troops at Land, as shall do or attempt any hostile Act against us, or the Peace and Safety of this our Realm, or of any other our Kingdoms or Dominions, or against any our Friends or Allies, or against our said Fleet or Forces, or against any of them; And with all and every such Enemies and others above mentioned to fight, and them to invade, resist, repress, subdue, take, slay, kill and put to death, by all hostile ways and means by your good discretion.

And for the better Execution of the great Trust reposed in you, wee do by these Presents give unto you full power and authority, to join our said Fleet and Forces, and all Forces of future supply either for Sea or Land Service, or such part thereof as you shall think fit, to and with any foreign Power, which shall come in assistance of us or our Friends or Allies, for the better effecting of the Service and Designs committed to your fidelity and charge, and with all such, as shall come in the contrary part against us, our Friends or Allies, or against our said Fleet or Forces, to fight and them to kill, destroy and put to Execution of Death, and to endamage them, their Ships, Armies, Troops, Countries and Goods with Sword and Fire, and by all other ways and means, as to your Discretion and Wisdom shall be thought expedient, and as cause shall require.

And wee do further give and grant unto you full power and authority, and do will and require you by these Presents, to administer and give the several Oaths of *Supremacy* and *Allegiance* to all chief Commanders and Captains employed in this our Service.

And wee do also give unto you full power and authority to make, constitute and ordain, all such Orders, Laws and Ordinances, and to make and publish all such Proclamations from time to time, as you shall find requisite for the commanding, leading, conducting, order, rule and good Government of our said Fleet and Forces, and all such Ships and Forces of supply, as shall be joined unto them; And for the better government of the said Fleet, Forces and Supplies, upon the death of any the Viceadmirals, Rearadmirals, Colonels, Marshals, Captains, Lieutenants, Corporals, Masters, Gunners or any other Officers already appointed, to nominate and appoint others in their Places; And in case that any of them shall for any just Cause be removed, to nominate and appoint other fit Persons in their Places respectively, as to your Discretion, for the furtherance and necessary occasions of our Service, shall be found fit, and to them and every of them to grant such Commissions, Warrants and Authorities, as to their several Places and Offices shall respectively belong for the Sea or Land, for the better Service by you and them and our said Fleet, Forces and Supplies to be done, according to the tenor of this our Commmission.

And wee do further by these Presents, give and grant unto you the said *Earl*, in cases of urgent Necessity and manifestly needful, full power and authority to hold and keep a Martial Court, and therein, as well by Examination of Witnesses upon their Oaths, as by all other lawful ways and means, to hear and determine all Causes Criminal, Mutinies, Disobediences, Departures from Captains, Rulers and Governors, and all other unlawful Acts and Deeds, of what nature, name or quality soever they be, done or committed, by any person of persons of our said Fleet, Forces or Suppplies, and all Offenders therein to chastise, correct and punish, as the greatness and quality of the Fault requireth, (that is to say) for any Treason or treacherous Attempt against us, our Ships or People, or any Ships, Vessels or Forces imployed in our Service, or against our Friends or Allies in whose Aid they are appointed to serve, or for any wilful Murder or any notable Mutiny, the same being by due and lawful ways and means truly and justly proved, you our said *Admiral and Captain General* shall have full power, to execute and take away their Life or any Member, in form and order of Martial Law, and for all other lesser Offences to punish the Delinquents, as you shall in your Discretion think best, and is commonly used in our Armies at Sea and Land; And also to hear and determine all such private Contracts, Matters, Causes, Controversies and Complaints, as shall happen to arise, grow or be moved between any person or persons in our said Fleet, Forces or Supplies aforesaid, that private Quarrels or Dissensions may not hinder or prejudice the publick Service; And generally to do and execute all and every other thing and things, which to the Office of *Admiral or Captain General* doth appertain and * belong; Wherefore wee will and command you our said *Admiral*, *Custos Maris*, *and Captain General*, That with all diligence you do execute the Premisses with effect, according to our private Instructions already given or hereafter to be given as aforesaid, and the Tenor of these Presents.

* XIX. 763.

And wee do also straightly charge and command all and singular Earls, Viscounts, Barons, Knights, Viceadmirals, Rearadmirals, Colonels, Marshals, Captains, Lieutenants, Corporals, Masters, Gunners, Mariners and Soldiers, and all other our loving Subjects retained or hereafter to be retained in our said Fleet and Forces, and all such others, as by our new Forces or Supplies aforesaid shall be hereafter joined unto them, of what estate, place or degree he or they of any of them be or shall be, that he, they and every of them, shall from time to time, be attendant, counselling, helping and at the commandment of you our said *Admiral*, *Custos Maris*, *and Captain General*, in and for the Execution of whatsoever you shall require, command or direct, according to the purport and true meaning of this our Commission and our private Instructions aforesaid, as they and every of them

selon qu'il vous sera de tems en tems ordonné par ces Instructions particulieres, comme il est dit ci-dessus, qu'aussi contre toute autre personne & personnes, Navires & Vaisseaux sur Mer, ou Armées ou Troupes de Terre qui feront ou entreprendront quelque acte d'hostilité contre nous, ou contre la paix & la sureté de notre Royaume ou de quelques autres de nos Royaumes ou Etats, ou contre quelques-uns de nos Amis ou Alliés, ou contre notre susdite Flotte ou Forces, ou contre quelqu'un d'eux; & de combattre tous ces Ennemis & autres susmentionnés, & de les saisir, vous y opposer, les réprimer, vaincre, subjuguer, prendre, tuer, détruire & mettre à mort, par toutes sortes d'hostilité, selon votre bonne prudence. Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Et afin que vous puissiez mieux vous aquitter de la confiance que nous avons mise en vous, nous vous donnons, par la présente, plein-pouvoir & autorité, de joindre notre susdite Flotte & nos Forces, & toutes les Forces qui seront envoyées pour vous renforcer, soit pour le service de Mer ou de Terre, ou telle partie de ces Forces que vous trouverez à propos, à ou avec quelque Puissance étrangere qui viendra nous assister ou nos Amis & Alliés, pour mieux effectuer le service & les desseins commis à votre fidelité & à vos soins, & de combattre, tuer, détruire & mettre à mort tous ceux qui au contraire se déclareront contre nous, nos Amis ou Alliés, ou contre notre susdite Flotte ou nos Forces, & de leur nuire & causer du dommage à eux, à leurs Vaisseaux, Armées, Troupes, Pays & Biens par le fer & le feu, & par toutes sortes d'autres voyes & moyens, comme vous le trouverez expédient, selon votre prudence & sagesse, & comme le cas l'exigera.

Et nous vous donnons & accordons de plus, plein-pouvoir & autorité, & nous vous ordonnons & requerons par la présente, d'administrer & de présenter les divers sermens de Suprémacie *&* de Fidelité *à tous les Commandeurs & Capitaines en chef employés à ce service.*

Et nous vous donnons aussi plein-pouvoir & autorité de faire, d'établir & de prescrire tous les Ordres, Loix & Ordonnances, & de faire & de publier de tems en tems, toutes les Proclamations que vous trouverez requises pour commander, mener, conduire, ordonner, regler & bien gouverner notre susdite Flotte & nos Forces de renfort qui lui seront jointes: Et de nommer & d'établir, afin de mieux gouverner la susdite Flotte, Forces & Renforts, après la mort de quelques-uns des Vice-Amiraux, Contre-Amiraux, Colonels, Maréchaux, Capitaines, Lieutenans, Caporaux, Maitres, Canonniers, ou de quelques autres Officiers déja établis, d'autres en leurs places: Et au cas que quelques-uns d'eux soient dépossés pour quelque sujet légitime, de nommer & d'établir d'autres personnes capables dans leurs places respectives, comme vous selon votre prudence, pour l'avancement & les occasions nécessaires de notre Service, trouverez à propos; & de leur accorder & à chacun d'eux telles Commissions, Permissions & Autorités, tant par Mer que par Terre, qu'il appartiendra à leurs différentes Places & Offices respectifs, afin que vous & eux, & notre susdite Flotte, Forces & Renforts, fassiez mieux ce Service, conformément à la teneur de cette Commission-ci.

Et nous donnons & accordons de plus, par les présentes, à vous le susdit Comte, *plein-pouvoir & autorité de tenir dans des cas d'une nécessité présante & absolument nécessaire un Conseil de Guerre, & d'y entendre & décider, tant par l'examen des témoins sur leurs sermens, que par toutes les autres voyes & moyens légitimes, toutes les causes criminelles, mutineries, desobéissances aux Capitaines, Conducteurs & Gouverneurs, & tous autres actes illégitimes de quelque nature, nom ou qualité qu'ils soient, faits ou commis par quelque personne ou personnes de notre susdite Flotte, Forces ou Renforts, & de châtier, corriger & punir tous les Délinquans à cet égard, selon que la grandeur & la qualité de la faute le requiert; c'est-à-dire, que vous notre susdit* Amiral, & Capitaine-Général *aurez plein-pouvoir & autorité d'exécuter & de mettre à mort ou de priver de quelque membre, selon la forme & l'ordre de la Loi martiale, pour toute trahison ou dessein perfide contre nous, nos Vaisseaux ou notre Peuple, ou contre quelques Navires, Vaisseaux ou Forces employées à notre Service, ou contre nos Amis ou Alliés au secours ou au service desquels ils sont destinés, ou pour tout meurtre volontaire ou mutinerie notable, ces choses étant, par les moyens requis & légitimes, prouvées comme il faut & à bon droit; & de punir pour toutes les autres moindres offenses les Délinquans, comme vous, selon votre prudence, croirez être le mieux, & comme il est ordinairement en usage dans nos Armées de Mer & de Terre; Et aussi d'entendre & de terminer tous Accords, Matieres, Causes, Différends & Plaintes qui surviendront ou seront agitées entre deux personnes sur notre Flotte, Forces ou Renforts susdits, afin que les querelles ou dissensions particulieres ne portent point de préjudice au Service public; Et de faire & d'exécuter toutes les autres choses qui appartiennent à l'Office d'*Amiral ou de Capitaine-Général; *C'est pourquoi nous ordonnons & commandons à vous notre susdit* Amiral, Custos Maris, & Capitaine-Général, *que vous exécutiez en toute diligence las choses susmentionnées avec effet, conformément à nos Instructions particulieres déja données ou qui seront ci-après données, comme il est dit ci-dessus, & à la teneur des présentes.*

Et nous enjoignons & commandons aussi expressément à tous & chaques Comtes, Vicomtes, Barons, Chevaliers, Vice-Amiraux, Contre-Amiraux, Colonels, Maréchaux, Capitaines, Lieutenans, Caporaux, Maitres, Canonniers, Matelots & Soldats, & à tous nos autres bons Sujets retenus ou qui le seront dans la suite sur notre susdite Flotte & Forces, & à tous autres qui, par nos nouvelles Forces ou Renforts susdits, leur seront joints dans la suite, de quelque état, place ou condition qu'eux ou quelques-uns d'eux soient ou seront, qu'eux & chacun d'eux vous servent, conseillent & assistent à votre commandement, vous notre susdit Amiral, Custos Maris, & Capitaine-Général, *pour exécuter tout ce que vous requerrez, commanderez ou ordonnerez, conformément au dessein & à la vraye intention de cette Commission-ci & de nos Instructions particulieres susmentionnées, si eux & chacun d'eux font cas de notre bon-*

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

them tender our Royal Pleasure and Commandment, and will answer to the contrary at their uttermost Perils.

And wee do give full power and authority by these Presents to you the said *Earl*, to pardon, remit, release and forgive, as well the Execution of Death, as any other Penalties or Punishments adjudged or ordered, against any Offender or Offenders within our said Fleet, or any Forces or Supplies now or hereafter to be joined thereunto, or any part of the Sentence or Judgment to be had or given against any such Offender or Offenders, when and as often as you in your Discretion, for our Honour and for the Safety and furthetance of our Service, shall think it meet and convenient.

And for the incouragement of fit and deserving persons, wee further give power and authority unto you by these Presents, to reward with the Honour and Order of *Knighthood*, such, as in your Discretion shall deserve the same in this present Service.

And our will and Pleasure is, That such person and persons, as shall be for any Offence or Offences aforsaid censured, sentenced or adjudged, or acquitted, pardoned or discharged in manner and form aforesaid, shall not eftsoons be questioned or impeached for the same Offence or Offences, in any other Court, Place, or before any other Judges or Commissioners, but that the Judgments, Sentences and Censures, and also the Acquittals, Pardons and Discharges, shall stand, remain and be good and effectual, according to our true intent before declared.

And also wee do give full power and authority by these Presents to you, to take and transport with you such of your own Treasure, Plate, Jewels, Horses, Goods and Chattels, as for the Service aforesaid, and your better Furniture therein shall be fitt and necessary; And also to grant to all and every other Person and Persons now appointed or hereafter to be appointed, to serve us in this Expedition and Voyage, free liberty for their better Furniture also in the Service aforesaid to do the like; And in every Place within our Dominions, by your Bills and Warrants signed with your Hand, to take up such Carriages by Land or by Sea, as for the needful conducting, leading, transporting and carriage of the same to the Place and Places of Service, shall be by you thought fit and expedient.

Willing and hereby straightly charging and commanding all Mayors, Sheriffs, Justices of the Peace, and all Customers, Comptrolers, Searchers, Constables, Bailiffs and other our Officers, Ministers and loving Subjects and every of them, to aid and obey you our said *Admiral*, *Custos Maris*, *and Captain General*, and all and every the said Warrants, Bills and Precepts by you to be signed for the Purposes aforesaid, as they will answer for the contrary at their uttermost Perils.

And lastly, wee will and grant for us, our heirs and Successors by these Presents, That these our Letters, or the Inrolment of the same, for the doing, performing and accomplishing of the Premisses and of every Part and Parcel thereof, according to the tenor and true meaning of the same, and of our private Instructions aforesaid, shall be as well unto you our said *Admiral*, *Custos Maris*, *and Captain General*, as also to all Earls, Viscounts, Lords, Barons, Knights, Captains, and all other our loving Subjects, Mariners and Soldiers whatsoever, which shall serve us under the rule, leading and government * of you our *Admiral*, *Custos Maris*, *and Captain General* in this present Expedition aforesaid, a good, sure, lawful and sufficient Warrant and Discharge against us, our Heirs and Successors in that behalf.

* XIX. 764.

In Witness, *&c.*

Witness our Self at *Westminster*, the three and twentieth day of *March*.

Per Breve de Privato Sigillo.

bon-plaisir & commandement royal, & veulent répondre du contraire à leurs plus grands dangers.

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

Et nous donnons, par les présentes, plein-pouvoir & autorité à vous le susdit Comte, *de remettre, quitter & pardonner, tant la peine de mort, que toutes autres pénalités & punitions ajugées ou décrétées contre tout Délinquant ou Délinquans sur notre susdite Flotte ou quelques-unes de nos Forces ou Renforts, qui y sont présentement ou seront jointes dans la suite, ou contre toute partie de Sentence ou de Jugement qui aura été obtenue ou donnée contre tout tel Délinquant ou Délinquans, lors & aussi souvent que vous, selon votre prudence, le trouverez à propos & convenable pour la sureté & l'avancement de notre Service*

Et afin d'encourager les personnes capables & de mérite, nous vous donnons de plus pouvoir & autorité, par les présentes, de récompenser de la Dignité & de l'Ordre de Chevalerie, *ceux qui, selon votre prudence, le mériteront dans ce présent Service.*

Et notre volonté & bon-plaisir est, que telle personne & personnes qui auront été censurées, sentenciées ou condamnées pour quelques-unes des fautes susdites, ou à qui on les aura pardonnées ou remises en la maniere & façon susdite, ne seront plus à l'avenir recherchées ou déférées pour ladite faute ou fautes en aucune autre Cour, place, ou devant aucuns autres Juges ou Commissaires, mais que les Jugemens, Sentences & Censures, comme aussi les absolutions, pardons & décharges subsisteront, resteront & seront bonnes & efficaces, conformément à notre vraye intention ci-devant déclarée.

Et nous vous donnons aussi plein-pouvoir & autorité, par les présentes, de prendre & de transporter avec vous telles de vos propres richesses, Vaisselle, Joyaux, Chevaux, Biens & propriétés qu'il sera convenable & nécessaire pour le service susdit, & pour vous mieux fournir à cet égard; comme aussi d'accorder à toute & chaque autre personne & personnes présentement destinées ou qui le seront dans la suite, pour nous servir dans cette expédition & ce voyage, pleine liberté de faire la même chose, afin de se mieux pourvoir dans le service susdit; & de faire prendre en tout endroit de nos Etats, par vos Billets & Ordres signés de vos mains, telles voitures & vaisseaux de charge que vous trouverez à propos & expédient pour conduire, mener, transporter & voiturer ces choses nécessaires à l'endroit ou aux endroits de service.

Voulant, chargeant & commandant expressément, par la présente, à tous Maires, Sherifs, Juges de Paix, & à tous Commis de la Douane, Controlleurs, Visiteurs, Commissaires de Quartiers, Baillifs & autres nos Officiers, Ministres & bons Sujets & à chacun d'eux, de vous aider & obéir, notre susdit Amiral, Custos Maris, & Capitaine-Général, *& à tous & chacun de vos susdits Ordres, Billets & Commandemens qui seront par vous signés pour les desseins susdits, s'ils ne veulent répondre du contraire à leurs plus grands dangers.*

Et finalement nous voulons & accordons pour nous, nos Héritiers & Successeurs, par les présentes, que ces Lettres-ci ou leur Enrégistrement serviront, tant à vous notre susdit Amiral, Custos Maris & Capitaine-Général, *qu'à tous Comtes, Vicomtes, Lords, Barons, Chevaliers, Capitaines, & à tous nos autres bons Sujets, Matelots & Soldats quelconques qui nous serviront sous la direction, conduite, & le gouvernement de vous notre* Amiral, Custos Maris & Capitaine-Général, *dans cette susdite expédition, de Garantie & Décharge, bonne, sure, légitime & suffisante envers nous, nos Héritiers & Successeurs, pour avoir fait, exécuté & accompli les choses susmentionnées & chacune de leurs parties, conformément à la teneur & vraye intention des présentes & de nos Instructions particulieres à cet égard.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt-troisieme de* Mars.

Per Breve de Privato Sigillo.

Brevia de Licentiâ eligendi, Regio Assensu & de Restitutione Temporalium Anno undecimo Caroli *Regis.*

Ann. D. 1635. Pars quarta decima, No. 3.

LICENTIA eligendi Episcopum, concessa Decano & Capitulo *Hereford.*
Teste Rege apud *Westmonasterium*, septimo die *Decembris.*
P. S.

Ibidem, No. 2.

Regius Assensus pro *Thoma Feild*, S. T. P. Episcopo *Hereford* electo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo nono die *Decembris.*
P. S.

Ibidem, No. 1.

Restitutio Temporalium pro eodem.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo tertio die *Januarii.*
P. S.

Pars duodecima, No. 3.

Licentia eligendi Episcopum, concessa Precentori & Capitulo *Menevens'.*
Teste Rege apud *Westmonasterium*, quarto die *Januarii.*
P. S.

Ibidem, No. 2.

Regius Assensus pro *Rogero Manwaring* S. T. P. Episcopo *Menevens'* electo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, duodecimo die *Februarii.*
P. S.

Ibidem, No. 1.

Restitutio Temporalium pro eodem.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die *Martii.*
P. S.

Licentia eligendi Episcopum, concessa Decano & Capitulo *Norwicen'.*
Teste Rege apud *Westmonasterium*, tertio die *Novembris.*
P. S.

Pars vicesima quinta, No. 4.

Ibidem, No. 3.

Regius Assensus pro *Matheo Wrenn* Episcopo *Norwicen'* electo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo tertio die *Novembris.*
P. S.

Ibidem, No. 2.

Restitutio Temporalium pro eodem.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, quarto decimo die *Decembris.*
P. S.

Officia de Anno undecimo Caroli *primi.*

Pro Richardo Amys.

Pars decima octava, No. 10.

REX, decimo tertio die *Maii*, concessit *Richardo Amys* Officium unius Nunciorum Ordinariorum ad Receptum Scaccarii in Reversione.
P. S.

Pro Jeremia Brett.

Pars decima, No. 29.

Rex, decimo nono die *Decembris*, concessit *Jeremie Brett* Officium Custodis Castri prope *Portsmouth* in Comitatu *Southampton* durante beneplacito.
P. S.

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1. Ibidem, No. 11.

Pro Bruto Bucke.

Rex, duodecimo die *Decembris*, conſtituit *Brutum Bucke* Capitaneum Caſtri de *Sandon*.

P. S.

Ibidem. No. 15.

Pro Daniele Beding Feild.

Rex, primo die *Decembris*, conceſſit *Danieli Beding Feild* Officium Clerici Parliamentorum durante vita in Reverſione.

P. S.

Pro Willielmo Browell.

Ibidem, No. 16.

Rex, decimo quarto die *Novembris*, conceſſit *Willielmo Browell* Officium Grometti Halarum & Pavilionum durante vita.

P. S.

Pro Johanne Bramſton Milite.

Pars decima octava, No. 3.

Rex, decimo quarto die *Aprilis*, conceſſit *Johanni Brampſton* Militi Officium Capitalis Juſticiarii ad Placita.

Per Regem.

*XIX. 765. Pars triceſima prima, No. 7.

** Pro Johanne Browne.*

Rex, octavo die *Septembris*, conceſſit *Johanni Browne* Officium unius Fabricatorum Tormentorum durante vita.

P. S.

Ibidem, No. 15.

Pro Matheo Barker.

Rex, viceſimo nono die *Julii*, conceſſit *Matheo Barker* Officium unius Servientium ad Arma in Civitate *London*.

P. S.

Ibidem, No. 18.

Pro Carolo Barker & Matheo Barker.

Rex, viceſimo ſexto die *Septembris*, conceſſit *Carolo Barker* & *Matheo Barker*, Officium Impreſſorum omnium Statutorum, Librorum, Libellorum & aliorum Munimentorum Domino Regi, durantibus vitis.

P. S.

Pars prima, No. 13.

Pro Davide Coningham.

Rex, viceſimo nono die *Februarii*, conceſſit *Davidi Coningham* Militi Officium Chirographi durante vita in Reverſione.

P. S.

Ibidem, No. 18.

Pro Thoma Caldvall.

The King, the twenty ſixth day of *February*, granteth to *Thomas Caldwall* the Office of keeping the Bears, Bulls and Maſtiffs during life.

P. S.

Pars decima, No. 5.

Pro Franciſco Coningsby.

The King, the twenty ſecond day of *January*, granteth to *Francis Coningsby* Eſquire the Office of Commiſſary General of all the Kings Caſtles and Fortifications within the Realm of *England* and Dominion of *Wales*.

P. S.

Ibidem, No. 6.

Pro Henrico Colthorpe.

Rex, viceſimo tertio die *Januarii*, conceſſit *Henrico Colthorpe* Officium Attornati Wardorum & Liberationum durante beneplacito.

Per Regem.

Ibidem, No. 14.

Pro Johanne Crane Armigero,

Rex, viceſimo die *Novembris*, conceſſit *Johanni Crane* Armigero, Officium Superviſoris Generalis omnium Victualium pro Navibus Regis.

P. S.

Pars decima octava, No. 6.

Pro Johanne Cockſhutt.

Rex, viceſimo octavo die *Maii*, conceſſit *Johanni Cockſhutt* Officium Exigendarii in Curia de Banco in Reverſione.

P. S.

Pars triceſima prima, No. 17.

Pro Thoma Cater & aliis.

Rex, viceſimo ſecundo die *Auguſti*, conceſſit *Thome Cater* & aliis Officium Scrutatorum in Villa *Sandwici* in Comitatu *Kantie*.

P. S.

Ibidem, No. 19.

Pro Willielmo Carne.

Rex, quarto die *Julii*, conceſſit *Willielmo Carne* Officium Camerarii in *Southwallia* durante vita.

P. S.

Pars ſeptima, No. 5.

Pro Willielmo Dell & aliis.

Rex, quarto die *Maii*, conceſſit *Willielmo Dell* & aliis Officium Regiſtrarii & Clerici Proceſſuum Spiritualium durante vita.

P. S.

Pars triceſima prima, No. 16.

Pro Thoma Davies Armigero.

The King, the ſixteenth day of *July*, granteth to *Thomas Davies* Eſquire, the Office of Searcher and Gauger of all Barrels of Red Herrings that are put to Sale within this Kingdom.

P. S.

Pars decima, No. 10.

Pro Kenrick Eyton.

Rex, decimo quarto die *Novembris*, conceſſit *Kenrick Eyton*. Officium Prothonotarii & Clerici Corone in Comitatibus *Denbigh* & *Mountgomery*.

P. S.

Ibidem, No. 7.

Pro Johanne Fynch.

Rex, viceſimo primo die *Januarii*, conſtituit *Johannem Fynch* Capitalem Juſticiarium de Communi Banco.

Per Regem.

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1. Ibidem, No. 18.

Pro Edwardo Fenn & Johanne Lloyd.

The King, the ſecond day of *October*, granteth to *Edward Fenn* and *John Lloyd*, the Office of Collector upon Silks, Lawns and Cambricks during their lives.

P. S.

Pars decima octava, No. 8.

Pro Rogero Feilding.

Rex, duodecimo die *Junii*, conceſſit *Rogero Feilding* Officium Capitalis Prothonotarii in Reverſione.

P. S.

*XIX. 766. Pars triceſima prima, No. 5.

** Pro Georgio Fletcher.*

The King, the twentieth day of *Auguſt*, granteth to *George Fletcher* the Office of making of Ropes and Match belonging to the Houſe or Ordnance during life.

P. S.

Pars quinta, No. 11.

Pro Nathaniele Gurling & Thoma Huſey.

Rex, viceſimo die *Februarii*, conceſſit *Nathanieli Gurling & Thome Huſey* Officium Notarii ſive Prothonotarii Cancellarie durante vita.

P. S.

Pars decima, No. 13.

Pro Thoma Goade.

Rex, triceſimo die *Novembris*, conceſſit *Thome Goade* Officium Lectoris Juris Civilis infra Academiam *Cantabrigienſem*.

P. S.

Ibidem, No. 21.

Pro Richardo Graham Milite & Baronetto.

Rex, quinto die *Novembris*, conceſſit *Richardo Graham* Militi & Baronetto Officium Collectoris Cuſtumarum in Civitate *Carliolenſi* durante vita.

P. S.

Pars quinta, No. 13.

Pro Henrico Hunt.

The King, the twenty third day of *Februarii*, granteth to *Henry Hunt* the Room and Office of Maſter and Schoolmaſter of *Barkhampſted* in the County of *Hertford* during pleaſure.

P. S.

Pars triceſima prima, No. 9.

Pro Jacobo Haughton.

The King, the fourteenth day of *July*, granteth to *James Haughton* the Office of Auditor for the taking the Accompt and receiving of all Fines aſſeſſed in the Principality and Marshes of *Wales*.

P. S.

Ibidem, No. 12.

Pro Andrea Halfepenny.

The King, the twenty fifth day of *July*, granteth to *Andrew Halfepenny* the room and place of Keeper and Overſeer of the Kings Game, in and about the Kings Manor of *Greenwich* or within ſeven Miles.

P. S.

Pars decima, No. 17.

Pro Henrico Jermyn & Thoma Jermyn.

Rex, duodecimo die *Novembris*, conceſſit *Henrico Jermyn & Thome Jermyn* Officium Clerici Warrantorum Irrotulamentorum & Extractuum Curie de Banco.

P. S.

Pars ſeptima, No. 2.

Pro Jervaſio Knight.

The King, the ſeventh day of *April*, granteth to *Jervas Knight* the Cuſtody of Hares, Pheaſants and Partridge within the limits of the Foreſt of *Waltham* in the County of *Eſſex* during life.

P. S.

Pars prima, No. 15.

Pro Willielmo Epiſcopo London.

Rex, nono die *Martii*, conceſſit *Willielmo Epiſcopo London* Officium Theſaurarii Scaccarii durante beneplacito.

Per Regem.

Pars decima, No. 3.

Pro Marmaduco Lloyd.

Rex, decimo nono die *Februarii*, conceſſit *Marmaduco Lloyd* militi Officium Juſticiarii Comitatuum *Glamorgan*, *Brecknock* & *Radnor* durante beneplacito.

P. S.

Ibidem, No. 12.

Pro Roberto Lindſey.

The King, the fourth day of *December*, granteth to *Robert Lindſey* the Office of keeping the Kings Houſe at *Newmarket*.

P. S.

Pars triceſima prima, No. 67.

Pro Thoma Mallett Armigero.

Rex, decimo quinto die *Maii*, conſtituit *Thomam Mallett* Armigerum ſervientem ad Legem.

Pars decima octava, No. 4.

Pro Georgio Manwaring.

Rex, viceſimo quinto die *Junii*, conceſſit *Georgio Manwaring* Officium unius Heraldorum ad arma vocatum *Richmond*.

P. S.

Pars triceſima prima, No. 11.

Pro Chriſtofero Mathewes.

The King, the nineteenth day of *Auguſt*, granteth to *Chriſtofer Mathewes* the Office of Apothecary in Ordinary to the Kings Houshold during life.

P. S.

Pro

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1 *Ibidem*, *No.* 14. *Ibidem*, *No.* 19. * XIX. 767.

Pro Thoma Moore.

The King, the eighth day of *September*, granteth to *Thomas Moore* the Office of Serjeant of the Kings Beares during life.

P. S.

Pro Lodovico Manſell Milite & Baronetto.

Rex, quarto die *Julii*, conceſſit *Lodovico Manſell* Militi & Baronetto & *Edwardo* Vicecomiti *Mandevile & Willielmo Carne* ſucceſſive unum poſt alterum, * Officium Camerarii & Cancellarii *Southwallie* durante vita.

P. S.

Pars quinta, *No.* 12.

Pro Edwardo Nicholls Armigero.

Rex, viceſimo ſexto die *Februarii*, conceſſit *Edwardo Nicholls* Armigero Officium Receptoris omnium & Singulorum Reddituum, Reventionum & Proficuorum omnium & Singulorum Honorum, Caſtrorum, Dominiorum & Maneriorum in Comitatibus *Bedd* & *Bucks*, ante Acceſſum Domini Regis ad Coronam *Anglie*.

P. S.

Pars decima, *No.* 23.

Pro Edwardo Nicholas.

Rex, nono decimo die *Octobris*, conceſſit *Edwardo Nicholas* Officium unius Clericorum Concilii privati durante vita.

P. S.

Pars tri-ceſima prima, *No.* 6.

Pro Willielmo le Neve Milite.

The King, the twenty ſecond day of *June*, granteth to Sir *William le Neve* the Office of *Clarenceux* during his life.

P. S.

Pars decima ſeptima, *No.* 8.

Pro Egidio Overbury Milite & alio.

The King, the nineteenth day of *October*, granteth to Sir *Giles Overbury* and *Walter Overbury* a Confirmation of the Office of Regiſtring of all manner of Aſſurances, Pollicies, Intimations, Renunciations and all other things whatſoever, made upon any Ship in the *Royal Exchange*, or any other place within the City of *London*.

P. S.

Pars decima, *No.* 1.

Pro Ricardo Prytherche.

Rex, viceſimo die *Februarii*, conceſſit *Richardo Prytherche* Officium unius Juſticiariorum in Comitatibus *Ceſtrie & Flint* durante beneplacito.

P. S.

Pars decima octava, *No.* 12.

Pro Waltero Parkhurſt & aliis.

The King doth conſtitute *Walter Parkhurſt* and others to be Receivers of the Green Wax.

P. S.

Pars tri-ceſima prima, *No.* 4.

Pro Georgio Pitt.

The King, the thirtieth day of *June* confirmeth to *George Pitt*, the Office of Usher or Porter in the Court of *Chancery* during life.

P. S.

Pars ſeptima, *No.* 5.

Pro Simone Rolleſton & alio.

Rex, quarto die *Maii*, conceſſit *Simoni Rolleſton* & alio Officium Regiſterii Principalis Materiarum Spiritualium durante vita.

P. S.

Pars tri-ceſima quinta, *No.* 10.

Pro Thoma Rowe.

The King, the twentieth day of *June*, granteth to *Thomas Rowe* the Office of Waiter in the Port of the City of *London* during life.

P. S.

Pars quinta, *No.* 14.

Pro Johanne Sanderſon.

The King, the twenty eighth day of *February*, granteth to *John Sanderſon* the Office or Place of one of the Waiters in the City of *London*, and the Ports and Creeks thereunto adjoining.

P. S.

Pars ſeptima, *No.* 5. & *N.* 11.

Pro Stephano Smyth.

Rex, viceſimo octavo die *Maii*, conceſſit *Stephano Smyth* Officium Collectoris Cuſtumarum in Portubus Civitatis *Ceſtrie*, *Belli Mariſci & Liverpoole* durante vita.

P S.

Pars decima, *No.* 20.

Pro Laurentio Swetnam.

Rex, triceſimo primo die *Octobris*, conceſſit *Laurentio Swetnam* Officium unius quatuor Numeratorum Recepti Scaccarii.

P. S.

Pars decima octava, *No.* 1.

Pro Laurentio Squibb.

Rex, nono die *Junii*, conceſſit *Laurentio Squibb* Officium unius quatuor Numeratorum Scaccarii in Reverſione.

P. S.

Pars decima octava, *No.* 2.

Pro Nicholao Slaning Milite.

Rex, Decimo ſeptimo die *Aprilis*, conceſſit *Nicholao Slaning* Militi, Officium Capitanei ſive Cuſtodis Caſtri juxta Portum de *Falmouth* in Comitatu *Cornubie*.

P. S.

Ibidem, *No.* 7.

Pro Henrico Saint George Milite.

Rex, viceſimo quarto die *Junii*, conſtituit *Henricum Saint George* Militem in Regem Armorum & Principalem Herauldum partium Borealium Regni *Anglie*,

Pro Willielmo Savile Baronetto.

Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1. *Pars tri-ceſima prima*. *No.* 8. * XIX. 768.

Rex, viceſimo die *Julii*, conceſſit *Willielmo Savile* Baronetto Officium unius quatuor Foreſtariorum Foreſte de *Sherewood*, vocatum Cuſtodem de Lodge de *Inneſlow* & *Clipſton Skrogges* durante beneplacito.

S. P.

Pro Willielmo Trumball.

Rex, viceſimo primo die *Novembris*, conceſſit *Willielmo Trumball* Officium unius Clericorum Ordinariorum Signeti in Reverſione.

Pars decima, *No.* 19.

Pro Willielmo Unedale Milite & alio.

Pars decima ſeptima, *No.* 3.

The King, the tenth day of *December*, granteth to Sir *William Unedale* and to Sir *Thomas Hatton* Liberty, Power and Authority, to take Recognizances of all Cooks, Vintners, Inholders, Victuallers, Alehouſe keepers and keepers of Ordinaries, that they ſhall not buy or ſell any of the Kings Veniſon, nor buy any Pheaſants, Partridge or Heath-pout to ſell again, for the term of thirty years.

P. S.

Pars viceſima, *No.* 16.

Pro Henrico Vane Milite.

Rex, quarto decimo die *Septembris*, conceſſit *Henrico Vane* Militi, Officium Magiſtri Foreſtarum ac Capitalis Cuſtodis omnium Foreſtarum & Chacearum infra Dominium *Caſtri Barnardi* vocati *Barnards Caſtle* in Epiſcopatu *Dunelmenſi*, ſibi & heredibus maſculis.

P. S.

Pars prima, *No.* 11.

Pro Ricardo Winwood.

The King, the ninth day of *March*, granteth to *Richard Winwood* the Office of keeping and looking to the Pheaſants, Hares, Partridges and other Wild Fowl, within the Rule of the Caſtle of *Winſor* during life.

Per Regem.

Pars decima, *No.* 22.

Pro Mauricio Wynn.

Rex, ſecundo die *Novembris*, conceſſit *Mauricio Wynn* Officium Receptoris Curie Scaccarii durante vita.

P.S.

Pars decima octava, *No.* 5.

Pro Radulpho Whitfeild.

Rex, viceſimo die *Aprilis*, conſtituit *Radulphum Whitfeild* Servientem ad Legem durante beneplacito.

Per Regem.

Ibidem, *No.* 5.

Pro Chriſtofero Wrenn.

The King, the twentieth day of *April*, granteth to *Chriſtopher Wrenn* the Office of Regiſter of the moſt noble order of the Garter, ſo long as he ſhall continue Dean of *Windſor*.

P. S.

Preſentationes de Anno Regni Regis Caroli undecimo.

Ann. D. 1635. *Pat.* 11. *Car.* 1. *p.* 5. *n.* 28.

JACOBUS Halſey, S. T. P. habet Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam & Eccleſiam Parochialem de *Watton apud Stone* in Comitatu noſtro *Hertfordie*, Dioceſis *Lincolnie*, jam vacantem, & ratione minoris etatis *Jane Boteler* filie *Roberti Boteler* Militis defuncti, ſive per pravitatem Simonie, ſive per Lapſum temporis, vel alio quocunque modo ad noſtram preſentationem ſive donationem, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſexto die *Februarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

No. 27.

Henricus Swaddon, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam ſive Eccleſiam parochialem de *Veny Sutton* in Comitatu noſtro *Wiltes*, Dioceſis *Sarum*, legittime & de jure jam vacantem, & per pravitatem Simonie ſive per Lapſum temporis, ſive alio quocunque modo hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Johanni*, *Sarum* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, tertio decimo die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

No. 26.

Georgius Smith, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Fulbeke* in Comitatu noſtro *Lincolnie*, Dioceſis *Lincolnie*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per Lapſum temporis aut alio quocunque modo, pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, ſeptimo die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

No. 25. * XIX. 769.

Georgius Weſtcott, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam & Eccleſiam * parochialem de *Burynerbert* alias *Berinaber*, Dioceſis *Exonie*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per Lapſum temporis aut alio quocunque modo pro hac vice ſpectan-

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

tem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri Domino *Josepho*, *Exonie* Episcopo.

Teste Rege apud *Canbury*, vicesimo septimo die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

No. 24. *Thomas Warmistry*, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Whitchurch*, Diocesis *Wigornie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noram presentationem sive per Lapsum temporis sive per pravitatem Simonie sive aliquo alio quocunque modo, jure vel titulo legali, pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Johanni*, *Wigornie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo die *Septembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

No. 23. *Gualterus Raleigh*, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam & Ecclesiam parochialem de *Street* unacum Capella de *Walton* eidem annexa, Diocesis *Bathonienſis & Wellenſis*, per Lapsum temporis aut per pravitatem Simonie aut alio quocunque modo jam vacantem, & ad nostram presentationem pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Willielmo*, *Bathonienſi & Wellenſi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, septimo die *Octobris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

No. 22. *Jeremias Vasin*, Clericus, A. M. habet Literas Patentes consimiles de presentatione ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Skirkbeck* in Comitatu & Diocesi *Lincolnie*, jam per pravitatem Simonie, sive per Lapsum temporis sive aliquo alio quocunque modo vacantem, & ad nostram presentationem pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Johanni Lincolnie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, septimo die *Octobris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

No. 21. *Ricardus Cleare*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam & Ecclesiam parochialem de *Hinton Waldrush* in Comitatu nostro *Berks*, Diocesis *Sarum*, jam per pravitatem Simonie sive per Lapsum temporis sive alio quocunque modo de jure vacantem, & ad nostram presentationem pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Johanni*, *Sarum* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

No. 20. *Ricardus Raby*, Clericus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam & Ecclesiam parochialem de *Much Hallingbury* in Comitatu nostro *Essexie*, Diocesis *London*, jam per Simoniam vacantem, & ad nostram presentationem spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Gulielmo*, *London* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, septimo die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

No. 19. *Johannes Hill*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam & Ecclesiam Parochialem de *Holdenby*, in Comitatu nostro *Northamptonie*, Diocesis *Petriburgenſis*, jam per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejusdem vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino Domino *Francisco*, *Petriburgenſi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

No. 18. *Walterus Hungerford*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam & Ecclesiam parochialem de *Veny Sutton* in Comitatu nostro *Wiltes*, Diocesis *Sarum*, per pravitatem Simonie jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem ratione predicte Simonie pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri *Johanni*, *Sarum* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quarto die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

No. 17. * XIX. 770. *Jacobus Warring*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de * presentatione ad Rectoriam & Ecclesiam parochialem de *Asshprinton*, Diocesis *Exonie*, jam per Simoniam sive per lapsum temporis seu alio quocunque modo vacantem, & ad nostram presentationem spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Josepho*, *Exonie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, quinto decimo die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Pat. 11. Car. 1. p. 11. n. 2. dors.

REX, &c. Reverendo in Christo Patri Domino *Johanni*, permissione divina *Sarum* Episcopo, ejusve in absentia Vicario in spiritualibus generali, sive alii cuicunque in hac parte authoritatem habenti, Salutem.

Ad Rectoriam de *Tubney* vestre Diocesis per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Dilectum Nobis in Christo *Robertum Antrobus* Clericum in Artibus Magistrum, Vobis presentamus; Rogantes & requirentes, quatenus eundem *Johannem Howson* ad Rectoriam de *Tubney* predicta admittere, ipsumque Rectorem ibidem instituere & investire, cum omnibus suis juribus, membris & pertinentiis universis: ceteraque omnia & singula facere & peragere, que vestro in hac parte incumbunt Officio pastorali, velitis cum favore.

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, tertio die *Aprilis*.

Per Dominum Custodem Magni Sigilli Anglie.

Consimiles Literas Patentes habent Persone subscripte & de datis etiam subscriptis; videlicet.

No. 3. *Henricus Bryan*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Harwood*, Diocesis *Exonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri Domino *Josepho*, *Exonie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, quinto decimo die *Aprilis*.

No. 1. *Willielmus Grace*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Shenston*, Diocesis *Coventrienſis & Lichenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentotionem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Roberto Coventrienſi & Lichenſi* Episcopo.

Teste Rege ut supra.

No. 4. *Johannes Shipsey*, Clericus, S. T. P. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Alford*, Diocesis *Wintonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem sive ratione terrarum & tenementorum *Willielmi Holt* Generosi in manibus nostris existentium, sive pro defectu prosecutionis liberationis predicti *Willielmi Holt* Patroni dicte Ecclesie, sive per lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie, hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Gualtero*, *Wintonie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo nono die *Aprilis*.

No. 5. *Nathaniel Coke*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Wotton Fitzpaine*, Diocesis *Bristoll*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Georgio*, *Bristol* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, primo die *Aprilis*.

No. 6. *Thomas George*, Clericus, A. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Lansanfred*, Diocesis *Menevenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et he Litere diriguntur Domino *Theophilo*, *Menevenſi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo die *Aprilis*.

No. 7. *Thomas Harrison*, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Huish*, Diocesis *Exonie*, jam letittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Josepho*, *Exonie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quarto die *Aprilis*.

* XIX. 771. No. 8. **Johannes Mayo*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Howeaple*, Diocesis *Herefordie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem, ratione terrarum & tenementorum *Thome Caple* generosi in manibus nostris existentium, sive pro defectu prosecutionis liberationis predicti *Thome Caple* Patroni dicti Ecclesie, sive per lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et he Litere Patentes diriguntur Domino *Matheo*, *Herefordie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quarto die *Aprilis*.

No. 9. *Jacobus Smith*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Wrockwarden*, Diocesis *Coventrienſis & Lichenſis*, per Cessionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et he Litere nostre diriguntur Domino *Roberto*, *Coventrienſi & Lichenſi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo septimo die *Aprilis*.

No. 10. *Stephanus Basset*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Burnham Overy*, Diocesis *Norwicenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et he Litere diriguntur Domino *Ricardo*, *Norwicenſi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo tertio die *Aprilis*.

No. 11. *Ricardus Reekes*, Clericus, A. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Fiddington*, Diocesis *Bathonienſis & Wellenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis sive per pravitatem Simonie spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes *Willielmo*, *Bathonienſi & Wellenſi* Episcopo.

Teste

Ann. D. 1635. Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quarto die *Aprilis*.

An. 11. *Car.* 1 *No.* 12. *Johannes* Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Barneſley*, Dioceſis *Glouceſtrie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Godfrido*, *Glouceſtrie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo nono die *Aprilis*.

No. 13. *Jonathan Powlewheele*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Windleſham*, Dioceſis *Wintonie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et he Litere noſtre diriguntur Domino *Gualtero*, *Wintonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Aprilis*.

No. 14. *Tobias Callowe*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Ludchurch*, Dioceſis *Menevenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Theophilo*, *Menevenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo tertio die *Januarii*.

No. 15. *Edmundus Dunton*, Clericus, L L. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Woodalling*, Dioceſis *Norwicenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere noſtre Patentes Domino *Ricardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſecundo die *Maii*.

No. 16. *Thomas Lambe*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam ſive Capellam de *Twyford*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et he Litere Patentes directe fuerunt Decano & Capitulo Eccleſie Cathedralis *Sancti Pauli London*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſecundo die *Maii*.

No. 17. *Jacobus Belgrave*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Carleton Carlewe*, Dioceſis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur * he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo. * XIX 772.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quinto die *Maii*.

No. 18. *Johannes Owen*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Roſemarket*, Dioceſis *Menevenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Theophilo*, *Menevenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Aprilis*.

No. 19. *Oliverus Galhampton*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam *Sancti Olavi* in Civitate *Exonie*, Dioceſis *Exonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quinto die *Maii*.

No. 20. *Adamus Hawkins*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam *Sancti Iſmaelis*, Dioceſis *Menevenſis*, per mortem ultimi Incumbentis jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Littere Patentes Domino *Theophilo*, *Menevenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Aprilis*.

No. 21. *Thomas Mallory*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Northerden* alias *Norden*, Dioceſis *Ceſtrenſis*, per promotionem *Willielmi Foſter* Clerici, S. T. P. ad Epiſcopatum Inſule de *Man* alias *Sodorenſi*, ſive per mortem predicti Epiſcopi jam vacantem, & ad noſtram preſentationem jure prerogative Corone noſtre Regie *Anglie*, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Ceſtrenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo quarto die *Aprilis*.

No. 22. *Willielmus Parker*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Media Raſon*, Dioceſis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione utlagarie Patroni Eccleſie de *Media Raſon* predicta, ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, decimo ſexto die *Maii*.

No. 23. *Gulielmus Dell*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Fretinden*, Dioceſis *Cantuarienſis*, jam legittime & de jure vacantem & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Gulielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Maii*.

No. 24. *Robertus Cottesford*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Stansfeild*, Dioceſis *Norwicenſis*, per reſignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Ricardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo. Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo tertio die *Maii*.

No. 25. *Johannes Angell*, Literatus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam *Sancti Nicholai* in Villa *Leiceſtrie*, Dioceſis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quinto die *Maii*.

No. 26. *Gilbertus Shelden*, Clericus, S. T. P. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Hanborough*, Dioceſis *Oxonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie ſive alio quocunque modo hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Oxonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſeptimo die *Maii*.

No. 27. *Thomas Reynolds*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Sampford Magna*, cum Capella de *Hempſted* eidem annexa, Dioceſis *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad * noſtram preſentationem per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Willielmo*, *London* Epiſcopo. * XIX. 773.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo primo die *Februarii*.

No. 28. *Johannes Place*, Clericus, A B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Herbrandſtone*, Dioceſis *Menevenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Theophilo*, *Menevenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Martii*.

No. 29. *Johannes Kelke*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Hanſlope*, Dioceſis *Lincolnie* jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem, per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quarto die *Aprilis*.

No. 30. *Willielmus Edwards*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Stratton*, Dioceſis *Exonie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quarto die *Junii*.

No. 31. *Ricardus Hunter*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Foſton ſuper le Would*, Dioceſis *Eborum*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendiſſimo in Chriſto Patri Domino *Ricardo*, *Eborum* Archiepiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo quinto die *Junii*.

No. 32. *Iſaacus Colfe*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Chadwell* alias *Chaldwell*, Dioceſis *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Willielmo*, *London* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quinto decimo die *Junii*.

No. 33. *Robertus Parſons*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam *Sancti Martini* in Civitate *Exonie*, *Exonie* Dioceſis, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quinto die *Maii*.

No. 34. *Willielmus Marſhall*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Colly Weſton*, Dioceſis *Petriburgenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Franciſco*, *Petriburgenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo nono die *Junii*.

No. 35. *Walterus Travers*, Clericus, A. M habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Wellington* cum Capella de *Buckland*, Dioceſis *Bathonienſis & Wellenſis*, per reſignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Willielmo*, *Bathonienſi & Wellenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo nono die *Junii*.

No. 36. *Thomas Powell*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Llanurenach*, Dioceſis *Menevenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione Utlagarie *Edwardi Awbry* Armigeri, Patroni Eccleſie de *Llanurenach* predicta hac vice ſpectantem; Et diri-

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1.

diriguntur he Litere Patentes Domino *Theophilo*, *Menevenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo nono die *Junii*.

No. 37. *Georgius Harford*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam ſive liberam Capellam de *Shittesbury*, Dioceſis *Petriburgenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem * per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et he Litere noſtre Patentes diriguntur Domino *Franciſco*, *Petriburgenſi* Epiſcopo.

*XIX. 774.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quinto decimo die *Junii*.

No. 38. *Ricardus Shepheard*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Corley*, Dioceſis *Herefordie*, jam legittime & de jure vacantem & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per Lapſum temporis pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Matheo*, *Herefordie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, nono die *Junii*.

No. 39. *Johannes Hodges*, Clericus, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Layham*, Dioceſis *Norwicenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis vel per pravitatem Simonie ſive alio quocunque modo hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Ricardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, nono die *Julii*.

No. 40. *Carolus Duckworth*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Dodleſtone*, Dioceſis *Ceſtrie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per Lapſum temporis pro hac vice ſpectantem; Et driguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Ceſtrie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio decimo die *Julii*.

No. 41. *Willielmus Pulford*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Netherhards* alias *Hards parva*, Dioceſis *Cantuarienſis*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, octavo die *Julii*.

No. 42. *Robertus Smyth*, Clericus, A. M habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Brondon* alias *Brundon*, Dioceſis *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Willielmo*, *London* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, quinto decimo die *Julii*.

No. 43. *Carolus Duckworth*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad iſtam Prebendam ſive Canonicatum in Eccleſia Cathedrali *Beatæ Marie Virginis Ceſtrie*, quem jam habet & poſſidet predictus *Carolus Duckworth* in Eccleſia predicta, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie ſive per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Ceſtrie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, tertio decimo die *Julii*.

No. 44. *Dovus Bridgman*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam ſive Eccleſiam Parochialem de *Barrowe* in Comitatu *Ceſtrie*, Dioceſis *Ceſtrie*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione Prerogative noſtre Regie hac vice ſpectantem; Eo quod *Willielmus Foſter* nuper Epiſcopus *de Sodor & Man*, exiſtens Rector ibidem, virtute quarundam Literarum Diſpenſationis ſibi per *Willielmum* Archiepiſcopum *Cantuarienſem* factarum, & per Literas noſtras Patentes confirmatarum, ſecundum formam Statuti in eo caſu editi & proviſi, Eccleſiam predictam in *Commendam* unacum Epiſcopatu ſuo predicto retinuit, ac Eccleſiam predictam unacum Epiſcopatu ſuo predicto ſic in Commendam retinens obiit; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Ceſtrie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, nono die *Julii*.

No. 45. *Johannes Ryves*, Clericus, L L. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Manſton*, Dioceſis *Briſtol*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Georgio*, *Briſtol* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo primo die *Julii*.

* XIX. 775. No. 46. * *Johannes Turner*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Trenegles* & *Warbuſtowe*, Dioceſis *Exonie*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo octavo die *Junii*.

No. 47. *Johannes Garret*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Totnes*, Dioceſis *Exonie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, primo die *Auguſti*.

Ann. D. 1635.

An. 11. Car. 1. No. 48. *Georgius Springhall*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam *Beate Marie in Wiggenhall*, Dioceſis *Norwicenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Ricardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, decimo ſeptimo die *Auguſti*.

No. 49. *Dovus Bridgman*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Tatnall* alias *Tatenhall*, Dioceſis *Ceſtrie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Ceſtrie* Epiſcopo.

Teſte Rege ut ſupra.

No. 50. *Henricus Huddleſton*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Caſtle Carleton*, Dioceſis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, decimo ſeptimo die *Auguſti*.

No. 51. *Brunus Ryves*, Clericus, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Waltham Stowe*, Dioceſis *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Willielmo*, *London* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo quarto die *Auguſti*.

No. 52. *Willielmus Howſon* Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Bigby*, Dioceſis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per Lapſum temporis, aut alio quocunque modo, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, ſecundo die *Septembris*.

No. 53. *Georgius Palmer*, Clericus, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Steeple Aſhton* cum *Sonnington*, Dioceſis *Sarum*, per promotionem *Georgii Webb*, Clerici, S. T. P. ultimi Incumbentis ibidem, ad Epiſcopatum de *Lymrick*, in Regno noſtro *Hibernie*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem jure prerogative Corone noſtre *Anglie*, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Sarum* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, primo die *Septembris*.

No. 54. *Thomas Eaton*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Saldford* alias *Saldeford* cum Capella de *Bromly* alias *Bromely*, Dioceſis *Wintonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Gualtero*, *Wintonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo quarto die *Auguſti*.

No. 55. *Brianus Walton*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam *Sancti Martini Orgars*, Dioceſis *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Willielmo*, *London* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, octavo die *Septembris*.

* XIX. 776. No. 56. * *Henricus Carpenter*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Gretford*, Dioceſis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo quarto die *Septembris*.

No. 57. *Samuel Alſop*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Acton*, Dioceſis *Norwicenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem ſive per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, &c. ratione vacationis Sedis Epiſcopalis *Norwicenſis* predicte.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo tertio die *Septembris*.

No. 58. *Thomas Stevenſon*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Standfordham* alias *Standerton*, Dioceſis *Dunelmenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Thome*, *Dunelmenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, ſecundo die *Octobirs*.

No. 59. *Johannes Croſley*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Byfleete*, Dioceſis *Wintonie*, per reſignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Gualtero*, *Wintonie* Epiſcopo.

Teſte

Ann. D. 1635. Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſecundo die *Octobris*.

An. 11. *Car.* 1. *No.* 60. *Johannes Tourney*, Clericus, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam *Sancte & individue Trinitatis* in Villa *Cantabrigie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Elienſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, quarto die *Septembris*.

No. 61. *Robertus Jackſon*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Strafeild*, Dioceſis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſeptimo die *Octobris*.

No. 62. *Nicholaus Short*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Blacolneſley* alias *Blakeſley*, alias *Blaxby*, Dioceſis *Petriburgenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis ſive per pravitatem Simonie, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Franciſco*, *Petriburgenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio die *Novembris*.

N. 63. *Willielmus Dickenſon*, Clericus, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Leigh* alias *Beſſelſley*, Dioceſis *Sarum*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Sarum* Epiſcopo.

Teſte Rege ut ſupra.

No. 64. *Guido Carleton*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Kirkanders juxta ripam ſuper le Borders*, Dioceſis *Carliolenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem ſive ex pleno jure ſive per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Barnabe*, *Carliolenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, nono die *Novembris*.

N. 65. *Rolandus Crosby*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Turkdeane*, Dioceſis *Glouceſtrie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Godfrido*, *Glouceſtriæ* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio decimo die *Novembris*.

*XIX. 777. *No.* 66. * *Johannes Hutton*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam *Sancti Cutberti* infra *Laythorpe poſteriorem* in Civitate *Eborum*, & Dioceſis *Eborum*, una cum Eccleſiis *Omnium Sanctorum* in *Peaſholme Sancte Helene Juper Muros*, in *Aldwarke Sancte Marie*, in *Laithorp* eidem annexis, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Ricardo Eborum* Archiepiſcopo, &c.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quinto die *Novembris*.

No. 67. *Johannes Wilſon*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Lantwitt juxta Neath*, Dioceſis *Llandavenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Willielmo*, *Landavenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo tertio die *Septembris*.

No. 68. *Edwardus Lane*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Sparſholt*, Dioceſis *Wintonie*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Waltero*, *Wintonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, duodecimo die *Decembris*.

No. 69. *Johannes Clarke*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Cannon Norton*, juriſdictionis peculiaris Decani *Herefordie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem, ſive per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Decano Eccleſie Cathedralis *Herefordie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, duodecimo die *Decembris*.

No. 70. *Ricardus Pyke*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Bumwell*, Dioceſis *Norwicenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Matheo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, duodecimo die *Decembris*.

No. 71. *Brianus Walton*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Sandon*, Dioceſis *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Willielmo*, *London* Epiſcopo. Ann. D. 1635. *An.* 11. *Car.* 1.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto decimo die *Decembris*.

No. 72. *Willielmus Heywood*, Clericus, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam *Sancti Egidii in Campis*, Dioceſis *London*, per reſignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Willielmo*, *London* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, octavo die *Januarii*.

No. 73. *Johannes Littleton*, Clericus, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Caſtro Richards* alias *Richards Caſtle*, Dioceſis *Herefordie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem, ſive per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Theophilo*, *Herefordie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſeptimo die *Januarii*.

No. 74. *Matheus Sabb*, Clericus, A. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Donningworth*, Dioceſis *Norwicenſis*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et he Litere Patentes diriguntur Domino *Ricardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſecundo die *Decembris*.

No. 75. *Nicholaus Baker*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Pittleworth* alias *Pottleworth*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere * Patentes Domino *Gualtero*, *Wintonie* Epiſcopo. * XIX. 778.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſecundo die *Decembris*.

No. 76. *Willielmus Overton*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Fringford*, Dioceſis *Oxonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et dirigunrur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Oxonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo primo die *Januarii*.

No. 77. *Johannes Harvey*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Eldham parva*, Dioceſis *London*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Willielmo*, *London* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſecundo die *Januarii*.

No. 78. *Willielmus Plumme*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *North Shobury*, Dioceſis *London*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Willielmo*, *London* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quinto die *Januarii*.

No. 79. *Johannes Bulkeley*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Bradford*, Dioceſis *Bathonienſis & Wellenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Willielmo*, *Bathonienſi & Wellenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege ut ſupra.

No. 80. *Thomas Stephens*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *South-Haningfeild*, Dioceſis *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem ſive per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Willielmo*, *London* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Januarii*.

No. 81. *Ricardus Fiſher*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Kington*, Dioceſis *Wigornie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem, per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes *Johanni*, *Wigornie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo nono die *Januarii*.

No. 82. *Henricus Golding*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam *Sancti Andree de Tey ad Ulmos*, alias *Markeſley*, Dioceſis *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Willielmo*, *London* Epiſcopo.

Ann. D. 1635. An. 11. Car. 1. No. 83. Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, primo die *Februarii*.

Robertus Roch, Clericus, A. B habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Queen Camell*, Dioceſis *Bathonienſis & Wellenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem, ſive per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Willielmo*, *Bathonienſi & Wellenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, primo die *Februarii*.

No. 84. *Radulphus Cooke*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Burythorpe*, Dioceſis *Eborum*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Ricardo*, *Eborum* Archiepiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, primo die *Februarii*.

No. 85. *Willielmus Clemſon*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Hemingſton* alias *Hempſton*, Dioceſis *Norwicenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive ratione Utlagarie Patroni dicte Eccleſie de *Hemingſton*, alias *Hempſton* predicta, hac * vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Matheo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.

* XIX 779.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, primo die *Februarii*.

No. 86. *Ricardus Jones*, Clericus, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Llandringan*, Dioceſis *Bangorienſis*, jam legittimè & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Edmundo*, *Bangorienſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto die *Februarii*.

No. 87. *Thomas Jeane*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Helmely*, Dioceſis *Norwicenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Matheo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, nono die *Februarii*.

No. 88. *Thomas Temple*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Batterſey*, Dioceſis *Wintonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Gualtero*, *Wintonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quinto die *Februarii*.

No. 89. *Henricus Dobbins*, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam ſive liberam Capellam *Sancti Egidii de Blaſon* alias *Blaſton*, Dioceſis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure, ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Lincoluie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Februarii*.

No. 90. *Robertus Sparke*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Churſtowe* cum Capella de *Kingbridge* eidem annexa, Dioceſis *Exonie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, undecimo die *Februarii*.

No. 91. *Joſephus Browne*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam *Sancte & individue Trinitatis in Coventrey*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Roberto*, *Coventrienſi & Lichenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo nono die *Octobris*.

No. 92. *Elizæus Price*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Ruddlan* alias *Rudlan* alias *Ruthland*, Dioceſis *Aſaphenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Aſaphenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quinto decimo die *Februarii*.

No. 93. *Valentinus Myng*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Knolle* alias *Churchknell*, Dioceſis *Briſtoll*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Georgio*, *Briſtoll* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quarto die *Februarii*.

Ann D. 1635. An. 11. Car. 1.

No. 94. *Johannes Doughty*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Bewdſert*, Dioceſis *Wigornie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Wigornie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quinto die *Februarii*.

No. 95. *Willielmus Symonds*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Aſhley*, Dioceſis *Wintonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie ſive * per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Gualtero*, *Wintonie* Epiſcopo.

* XIX. 780.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſeptimo die *Martii*.

No. 96. *Carolus Herbert*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Eſtradquilles* alias *Iſtrodgynleys*, Dioceſis *Menevenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Rogero*, *Menevenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, nono die *Martii*.

No. 97. *Edmundus Hynd*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Pickworth*, Dioceſis *Petriburgenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive alio quocunque modo hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domini *Franciſco*, *Petriburgenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo octavo die *Martii*.

No. 98. *Joſephus Henſhawe*, Clericus, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Steedham* cum Capella de *Heyſhott*, Dioceſis *Ciceſtrenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem ſive per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Ricardo*, *Ciceſtrenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo primo die *Martii*.

No. 99. *Criſtoferus Wrenn*, S. T. P. & unus Capellanorum noſtrorum Ordinariorum, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione, ad Decanatum Eccleſie noſtre Collegiate ſive libere Capelle noſtre Regie *Sancti Georgii* infra Caſtrum noſtrum de *Windſor*, per promotionem ultimi Decani ibidem ad Epiſcopatum *Herefordie*, jam vacantem, & ad noſtram donationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Capitulo & Prebendariis Eccleſie Collegiate ſive libere Capelle Regie, *Sancti Georgii* infra Caſtrum de *Windſor*; Vobis igitur Mandamus, &c.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo primo die *Martii*.

No. 100. *Ricardus Bayly*, S. T. B. & Capellanus noſter Ordinarius habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Decanatum in Eccleſia Cathedrali *Sarum*, per mortem ultimi Decani ibidem vacantem, & ad noſtram donationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes *Capitulo & Prebendariis reſidentiariis* Eccleſie Cathedralis *Sarum*; Vobis igitur Mandamus, &c.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Aprilis*.

No. 101. *Thomas Dodd*, S. T. P. unus Capellanorum noſtrorum Ordinariorum habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Decanatum Eccleſie Collegiate de *Ryppon*, per mortem ultimi Decani ibidem jam vacantem, & ad noſtram donationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes *Capitulo & Prebendariis reſidentiariis* Eccleſie Collegiate de *Rippon*; Vobis igitur Mandamus, &c.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Aprilis*.

No. 102. *Willielmus Chillingworth*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes ad illam Prebendam ſive Canonicatum in Eccleſia Cathedrali *Ceſtrie*, quem nuper habuit *Willielmus Foſter*, Clericus, S. T. P. nuper Epiſcopus Inſule de *Man* alias *Sodorenſe*, per promotionem dicti Epiſcopi ad Epiſcopatum de *Man* alias *Sodorenſe* predicta, ſive per mortem predicti Epiſcopi ultimi Incumbentis, ratione *Commende* eidem Epiſcopo facte, jam vacantem, & ad noſtram donationem & liberam diſpoſitionem, jure prerogative Corone noſtre Regie *Anglie* hac vice ſpectantem.

Eo quod expreſſa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo quinto die *Maii*.

FOEDERA,

CONVENTIONES, LITERÆ,

Et cujuſcunque generis

ACTA PUBLICA.

TOMI IX. PARS II.

CONVENTIONES, LITERÆ, ET ACTA PUBLICA.

Regnante Carolo Primo.

* XX. 1. * *De Commissione speciali Comiti* Arundelliæ & Surriæ, *ad tractandum & concludendum cum Imperatore* Germaniæ, &c. *tangente* Principis Electoris Palatini *Restaurationem.*

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1. *Rot.* 1. *Tractat. benes Prothon; m.* 26.

CAROLUS, Dei gratiâ, *Magnæ Britanniæ, Franciæ & Hiberniæ* Rex, fidei Defensor, *&c.* Omnibus & singulis ad quos præsentes hæ Literæ pervenerint, Salutem.

Licet continuum & quidem ardentissimum Pacis publicæ restaurandæ studium, quod Serenissimus Dominus noster Pater inclytissimæ memoriæ, & Nos ipsi reiteratis Legationibus & variis Intercessionibus hucusque testati sumus, ad æquam Nepotum nostrorum charissimorum Principum *Electoris*, ejusque Fratrum Palatinorum, in integrum Restitutionem obtinendum, parum conduxisse videatur; Cum tamen Potentissimus & Invictissimus Princeps *Ferdinandus Secundus Electus Romanorum Imperator*, Frater & Consanguineus noster Charissimus, Nos nuperis amabilibusque Promissis, ad novam Tractationem invitare valuerit, Nos & pro summâ nostrâ Christianum Orbem pacandi curâ, & pro sincero in *Domum Austriacam* affectu, amicabilis Compositionis, & Nepotum nostrorum Principum innoxiorum Restitutionis (sine qua publica Pax & duratura haud speranda) expeditum successum adhuc semel tentare voluimus.

Sciatis igitur quod Nos, in solertiâ, prudentiâ & fidelitate Consanguinei nostri dilectissimi *Thomæ Comitis Arundelliæ & Surriæ, primi Comitis & Comitis Marischalli Angliæ*, Nobisque à sanctioribus Consiliis, *&c.* plurimum confidentes, ipsum *Thomam Comitem Arundelliæ*, nostrum verum & indubitatum Legatum, Commissarium, Procuratorem & Deputatum fecimus, ordinavimus & deputavimus, ac per præsentes constituimus, ordinamus & deputamus.

Dantes eidem & committentes plenam & omnimodam Potestatem & Auctoritatem, pariter & Mandatum generale ac speciale, nomine nostro, cum præfato *Romanorum Imperatore*, ejusque Procuratoribus, Deputatis & * Nunciis sufficientem ad hoc auctoritatem & potestatem habentibus, tam nostro, quam dicti nostri Nepotis *Electoris Palatini* nomine, communicandi, tractandi, concordandi & concludendi, cæteraque omnia & singula faciendi, quæ ad dictam Serenissimi Principis *Electoris Palatini* Restitutionem, atque ad firmiorem Pacem & Amicitiam inter nos ipsos, nostra Regna, dictosque *Electorem* & nostros Nepotes, cum nostro Fratre charissimo *Romanorum Imperatore* & *Domo Austriaca*, reficiendam & stabiliendam conducunt; Atque super iis, Articulos, Literas & Instrumenta necessaria conficiendi, Et ab altera parte petendi & recipiendi; Denique omnia ea quæ ad præmissa vel circa eadem erunt necessaria & opportuna, expediendi & conficiendi.

* XX. 2.

Promittentes bona fide & in verbo Regio, Nos omnia & singula, quæ inter dictum fratrem nostrum *Romanorum Imperatorem*, ejusque Procuratores, Commissarios & Nuncios, atque prænominatum nostrum Consanguineum & Legatum *Thomam Arundelliæ Comitem* in præmissis seu præmissorum aliquo, erunt facta, pacta & conclusa, grata, rata, & firma habituros, specialius Mandatum (si opus fuerit) daturos, Omnesque Defectus (si qui in his Literis reperiantur) & nostro & dicti *Electoris* nostri Nepotis nomine suppleturos, atque insuper etiam curaturos, ut ex parte dicti nostri Nepotis *Electoris Palatini*, omnia & singula ea de quibus fuerit conclusum, præstentur, atque per eundem nostrum Nepotem bona fide & sincere serventur & impleantur, id quod & ipse sese facturum promittit, manus suæ subscriptione hisce appositâ.

In quorum omnium fidem, has nostras Literas manu nostra, & Magno Regni nostri *Angliæ* Sigillo appenso, confirmavimus.

Quæ dabantur apud Palatium nostrum *Westmonasterienſe*, vicesimo octavo *Martii*, Anno Christi *Millesimo Sexcentesimo Tricesimo Sexto*, Regnique nostri *Duodecimo.*

De Commissione speciali Comiti Arundelliæ & Suriæ, *ad tractandum & concludendum cum Electoribus & Principibus* Germaniæ, &c. *tangente* Principis Electoris Palatini *Restitutionem.*

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1. *Rot. Tractatus benes Prothon. m.* 27.

CAROLUS, Dei gratia, *Angliæ, Scotiæ, Franciæ & Hiberniæ* Rex, fidei Defensor, *&c.* Omnibus & singulis ad quos præsentes Literæ pervenerint, Salutem.

Quamvis pia mentis nostræ, funestum *Germaniæ* Bellum restinguendi, Nepotes nostros charissimos, *Electorem* ejusque fratres Palatinos, sine quorum Restitutione Quies duratura ægre speranda, amicabili ratione in integrum restituendi, atque adeo publicam Pacem restaurandi, desideria & Conamina, quæ hucusque toti Christiano Orbi, pluribus Legationibus, Et Serenissimus Dominus Pater noster inclytissimæ memoriæ, & Nos ipsi sumus testati, parum feliciter adhuc cessisse, plurimæque Difficultates obstitisse videantur, nondum tamen spem despondere, neque ab opere tam salutari desistere, sed potius optatum tantæ rei successum adhuc semel experiri, atque illo de Negotio, cum Serenissimis, Illustrissimis & Celsissimis *Electoribus, Principibus Statibusque* Imperii quorum interest, ullove modo interesse potest, tractare decrevimus.

Sciatis igitur, quod ea de causa nos, dilectissimum nostrum Consanguineum *Thomam Comitem Arundelliæ & Surriæ, primum Comitem & Comitem Mareschallum Angliæ*, Nobisque a Sanctioribus & intimis Consiliis, *&c.* de cujus spectatissimâ Prudentiâ & Integritate nulli dubitamus, sed omnino confidimus, Ipsum verum, certum & indubitatum Legatum, Procuratorem & Deputatum destinavimus, ordinavimus & misimus, ac per præsentes destinamus, mittimus & ordinamus;

Atque Eidem per præsentes plenam & omnimodam Potestatem & Auctoritatem, pariter ac Mandatum generale & speciale damus & committimus, cum prædictis Consanguineis & Amicis nostris Charissimis, quibuslibet *Electoribus Principibus & Statibus Imperii*, atque etiam cum illorum quolibet, eorumque vel ullius Commissariis, Procuratoribus vel Deputatis, sufficientem * ad hoc auctoritatem & potestatem habentibus, tam nostro quam dicti nostri Nepotis *Electoris Palatini* nomine, communicandi, tractandi & concludendi, cæteraque omnia & singula faciendi, quæ ad dictam Nepotis nostri Fratrumque Palatinorum Restitutionem facient, atque super iis Articulos, Literas & Instrumenta necessaria conficiendi, & ab altera parte petendi & recipiendi; Denique omnia ea quæ ad præmissa vel circa eadem, Pacemque publicam restaurandam erunt necessaria, expediendi: Promittentes bona fide & verbo Regio, Nos omnia & singula quæ inter dictos *Electores, Principes Statusque Imperii*, vel eorum aliquem, eorumve aut cujuslibet eorum Procuratores, Deputatos & Commissarios, atque prædictum nostrum Consanguineum Legatum & Procuratorem *Thomam Comitem Arundelliæ*, in præmissis seu præmissorum aliquo erunt facta, pacta & conclusa habituros grata, rata & firma, & ex nostra parte servaturos; Insuper etiam curaturos, ut ex parte dicti nostri Nepotis *Electoris Palatini*, quicquid in iis nomine & vice dicti nostri Nepotis, inter præfatos Principes vel eorum aut unusquisque Commissarios & Deputatos fuerit conclusum, bona fide & constanter servetur & præstetur.

* XX. 3.

In cujus rei testimonium, hasce Literas, quas noster Nepos prædictus manus suæ subscriptione ibidem confirmavit, nostra manu magnoque nostro Sigillo munivimus.

Quæ dabantur apud Palatium nostrum *Westmonasterienſe*, vicesimo octavo die *Martii*, Anno Christi *Millesimo Sexcentesimo Tricesimo Sexto*, Regnique nostri *Duodecimo.*

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

De Commissione speciali Johanni Harvey Meliti pro meliori Regimine Coloniæ in Virginia.

Pat. 12. *Car.* 1. *p.* 2. *n.* 1. *dorf.*

CHARLES, by the Grace of God, *&c.* To our trusty and welbeloved Sir *John Harvey* Knight, and to such other Person and Persons as are or shall by our Instructions under our Sign Manuel, be named and appointed to the Office and Place of Governor and Counsellors of and for our Colony and Plantation in *Virginia* for the time being, Greeting.

Whereas Wee, by our Letters Patents under our Great Seal of *England*, bearing Date the six and twentieth Day of *March* in the Third Year of our Reign, reciting as therein is recited, for the better Maintenance and Government of the Colony and Plantation in *Virginia*, did nominate and assign you the said Sir *John Harvey* Knight, by the Name of *John Harvey*, then Esquire, to be the then present Governor, and divers Persons in the same Commission named to be then present Council, of and for the said Colony and Plantation in *Virginia*, Granting unto you and them, and the greater Number of you and them respectively, full Power and Authority to perform and execute the Places, Powers and Authorities incident to a Governor and Council of *Virginia* respectively, as by the same our Letters Patents of Commission more at large may appear, which said Commission, and all Places, Powers and Authorities, Matters and Things whatsoever thereby granted or mentioned to be granted, Wee do to all intents and purposes fully and absolutely revoke, determine and make void by these Presents.

Nevertheless, Wee being willing to give all good encouragement to that Plantation, and minding that our Colonies and People there should be regulated as well in the Ecclesiastical as Temporal Government, according to the Laws and Statutes of our Realm of *England*, which Wee purpose to have established there, and being resolved not to impeach or hinder, but to promote and advance the particular Interests of such of the Planters there, as shall conform themselves as loyal Subjects in all due obedience to our Government, and to discourage such as shall be found disturbers of the Peace and Impugners of the Government of the said Colonies;

Know Yee therefore that Wee, for the effecting of the Premisses, and the better ordering, governing and managing of the Affairs of the said Colony and Plantation in *Virginia*, and of the Persons now inhabiting, or which shall hereafter inhabit there, * XX. 4. until Wee shall find some more convenient * means, upon mature advice, to give more ample Directions for the same, and reposing assured trust and confidence in the understanding, care, fidelity, experience and circumspection of you the said Sir *John Harvey*, have nominated and assigned, and by these Presents do nominate and assign you the said Sir *John Harvey* to be the present Governor, and you the said Sir *John Harvey*, and such other Persons as Wee, in and by our said Instructions have named and assigned, or hereafter shall name and assign, to be the present Council of and for the said Colony and Plantation in *Virginia*; giving, and by these Presents granting unto you and them, and the greater number of you and them respectively, full Power and Authority to perform and execute the Places, Powers, and Authorities incident to a Governor and Council of *Virginia* respectively, and to direct and govern, correct and punish our Subjects now inhabiting or being, or which hereafter shall inhabit or be in *Virginia*, or in the Isles, Ports, Harbours, Creeks or Territories thereof, either in time of Peace or War, and to order and direct the Affairs touching or concerning that Colony or Plantation in those Foreign Parts only, and to execute and perform all and every other Matters and Things concerning that Plantation, as fully and amply as any Governor and Council resident there, at any time within the space of ten Years now last past, had or might perform or execute.

And because by the discovery of Industrious and well experienced Men, the Limits and Bounds of the said Plantation may be augmented, and the Trade and Commerce for the Maintenance of the Inhabitants there from time to time residing much advanced, Our Will and Pleasure is, and Wee do by these Presents give and grant unto you the said Sir *John Harvey*, and other the Persons by us so nominated and assigned, or hereafter to be named and assigned of Council there as aforesaid, or to any four or more of you and them, whereof the Governor for the time being to be always one, full Power and Authority to grant one or more Commission or Commissions, unto any our Subjects thereunto addressing themselves, for the discovery of the same Country and Ports, Bounds, Limits and Extents thereof, and also for the finding out what Trades shall be most necessary to be undertaken for the benefit and advantage of the said Colony and Plantation, and the good of the People inhabiting, or which shall inhabit there both by Sea and Land; And further upon all occasions, as you and they or any four or more of you or them, whereof the Governor for the time being to be always one, shall think fit, to send out Forces for the subduing of the *Indians* and Savages of the said Country, and likewise to make War and Peace with them in all such cases, as may stand with the Safety of the said Colony and our Honour, keeping always sufficient Forces for the holding of the Places there now enjoyed; and if it shall happen you the said Sir *John Harvey* to die, or in case your urgent Occasions allowed by four or more of our said Council there, shall call you thence at any time, then our Will and Pleasure is, and Wee do hereby give and grant unto the said Persons by Us so named, or to be named of out Council there for the time being, or the greater Number of them, full Power and Authority upon the Death or in the absence

Ann. D. 1636. *An* 12. *Car.* 1.

Commission speciale donnée au Chevalier Jean Harvey, pour mieux gouverner la Colonie de *Virginie*.

CHARLES, *par la grace de Dieu, &c. A notre fidele & bien-aimé le Chevalier* Jean Harvey, *& aux autres personnes que nous aurons nommées & établies dans les Instructions signées de notre main, à la charge de Gouverneur & de Conseillers de ladite Colonie de* Virginie, *ou qui le seront, Salut.*

*D'autant que nous avions nommé & constitué par nos Lettres Patentes au Grand-Sceau d'*Angleterre, *en date du vingt & sixieme de* Mars *de la troisieme année de notre Régne, vous ledit Chevalier* Jean Harvey *sous le titre de* Jean Harvey, *Ecuier en ce tems là, ainsi qu'il y est marqué, pour être alors le Gouverneur & pour mieux diriger le gouvernement de la Colonie de* Virginie, *& plusieurs Personnes nommées dans ladite Commission, pour servir de Conseil à ladite Colonie, vous aiant accordé & à eux, ou au plus grand nombre de vous & d'eux, plein-pouvoir & authorité pour mettre à exécution & remplir toutes les charges, pouvoirs & prerogatives appartenantes au Gouverneur & au Conseil de* Virginie *respectivement, ainsi que cela paroît plus au long par ces Lettres Patentes & la Commission, laquelle Commission & toutes les charges, pouvoirs & authorités, & autres choses quelconques qui y sont accordées, nous revoquons entierement & absolument a tous égards, & nous les abrogeons par les Presentes.*

*Néanmoins étant portés à favoriser en toute maniere ladite Colonie, & aiant à cœur que nos Colonies & le Peuple y scient regiés, tant par rapport au Gouvernement Eccléſiaſtique qu'au Séculier, ſelon les Loix & les Statuts de notre Roiaume d'*Angleterre, *que nous avons deſſein d'y établir, & aiant reſolu de ne nous point oppoſer, mais d'avancer & procurer les interêts particuliers des Participans qui ſont là & qui ſe conduiront en Sujets fideles à notre Gouvernement, & de décourager les perturbateurs de la Paix, & ceux qui s'oppoſent au Gouvernement de ces Colonies;*

Sachez donc, que pour mettre à effet les choſes ſuſdites, & pour mieux régler & conduire les affaires de ladite Colonie de Virginie, *& des perſonnes qui y habitent aujourdhui, ou qui y habiteront ci-après, juſques à ce que nous aions trouvé quelques moiens plus propres à cela, après y avoir deliberé mûrement, afin de donner ſur ce ſujet des ordres plus étendus, & mettant une entiere confiance en la capacité, le ſoin, la fidelité, l'experience & la diſcretion de vous ledit Chevalier* Jean Harvey, *nous vous avons nommé & établi, & nous vous nommons & établiſſons, par les Preſentes, pour Gouverneur à preſent, & les autres Perſonnes que nous avons nommées & conſtituées dans nos dites Inſtructions, ou que nous nommerons ou établirons ci-après, pour ſervir de Conſeil à ladite Colonie & établiſſement de* Virginie *reſpectivement, vous accordant & à eux par les Preſentes, & au plus grand nombre d'entre vous, plein-pouvoir & puiſſance d'exercer & accomplir les charges & prerogatives attachées au Gouverneur & au Conſeil de la* Virginie, *& d'ordonner & gouverner, de corriger & punir nos Sujets qui habitent à cette heure, ou qui habiteront à l'avenir dans la* Virginie, *ou dans les Iſles, Ports de Mer, Havres, Baies ou Territoires de cette Colonie, ſoit en tems de guerre ou de paix, & de conduire & régler les affaires qui regardent cette Colonie dans ces Païs Etrangers ſeulement, & d'exercer & accomplir toutes les autres choſes & matieres qui y ont relation, auſſi amplement & abſolument qu'aucun Gouverneur & Conſeilles y aient exercé, en quelque tems que ce ſoit, dans l'eſpace des derniers dix ans paſſés.*

Et comme les bornes & les limites de ladite Colonie pourroient être étendues par les découverte de gens de genie & d'expérience, & que le Negoce & le Commerce pourroient beaucoup s'augmenter pour la ſubſiſtance des habitans qui ſe trouveront là de tems à autre, nous voulons & nous vous donnons à vous ledit Chevalier Jean Harvey *& aux autres Perſonnes nommées par les Preſentes, ou qui le ſeront ci-après pour y compoſer le Conſeil, ou à quatre ou pluſieurs d'entre vous & eux, deſquels le Gouverneur devra toujours faire un du nombre, plein-pouvoir & authorité d'accorder une ou pluſieurs Commiſſions à tous nos Sujets, qui s'offriront à faire des découvertes du Païs, des Ports de Mer, de ſes bornes & étendues, comme auſſi de rechercher quelle ſorte de commerce il ſera le plus néceſſaire d'entreprendre pour le bien & l'avantage de la Colonie & pour l'utilité du Peuple qui y habite, ou qui y feront leur ſéjour ou par Mer ou par Terre; Et de plus d'envoier des Troupes, dans toutes les occaſions que vous & eux, ou quatre ou un plus grand nombre de vous, dont le Gouverneur doit toujours faire un, le jugerez à propos, pour reduire les* Indiens *& les Sauvages du Païs, & pareillement pour declarer la Guerre & faire la Paix avec eux dans tous les cas qui conviendront avec la ſureté de ladite Colonie & avec notre honneur, gardant toujours un nombre ſuffiſant de Troupes pour la conſervation des Places dont on eſt à preſent en poſſeſſion; & s'il arrive que vous ledit Chevalier* Jean Harvey *veniez à mourir, ou que quelques affaires preſſantes que quatre ou pluſieurs membres du Conſeil auront trouvées legitimes, vous obligeaſſent de partir delà, nous voulons alors, & nous donnons plein-pouvoir & authorité, par les Preſentes, à ces perſonnes que nous avons nommées ou que nous nommerons pour être de notre Conſeil, ou au plus grand nombre d'eux, en cas de mort ou d'abſence de vous ledit Chevalier* Jean Harvey, *d'élire, nommer & établir quelqu'un dudit Conſeil, pour être en ce tems-là le Gouverneur de*

ladite

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

fence of you the said Sir *John Harvey*, to elect, nominate and assign one of our said Council, to be the present Governor for the said Colony and Plantation in *Virginia*, and so to do from time to time, as often as the case shall so require; And Wee do by these Presents, nominate and assign such Person, as by our said Council or the greater number of them from time to time shall be elected and chosen to be the present Governor, and the rest of our said Commissioners by our said Instructions named or to be named as aforesaid, to be our present Council for the said Colony and Plantation for *Virginia*, giving and by these Presents granting unto you and them, and the greater number of you and them respectively, full Power and Authority, to execute and perform the Places, Powers and Authorities of a Governor and Council for *Virginia* respectively in manner and form aforesaid; Nevertheless our Will and Pleasure is, that you and they and every of you and them from time to time proceed, as well according to such Instructions as are in these Presents expressed, as also according to such Instructions as you or they do now, or

* XX. 5.

shall hereafter receive from * Us or the Lords and others of our Privy Council here, and that you and they our said Governor and Council there for the time being, shall be from time to time subordinate, subject and obedient to the Lords Commissioners and Committees here, for our Plantations for the time being, touching the present Government of that Plantation, according to such Orders and Directions, as they from time to time shall conceive and set down.

Provided always, and our express Will, Pleasure and Commandment is, and We do hereby give full Power and Authority unto you the said Sir *John Harvey*, and such other Person as shall be Governor there for the time being, according to the true meaning of these Presents, and our intention and meaning herein before declared, that upon the Death or discontinuance of any of our Council there, you the said Sir *John Harvey* and such other Person, as shall be Governor there for the time being, shall give notice to Us or our said Commissioners or Committees here for our Plantations, of such Death or discontinuance of any of our said Council there, to the end that some other sufficient, able and discreet Person or Persons, may by Us or them be assigned and appointed, in the room or place of him or them so dying or discontinuing, during the continuance of this our present Commission.

And our further Will and Pleasure is, and We do hereby give full Power and Authority unto you the said Sir *John Harvey*, and do also require and command, that you the said Sir *John Harvey* and *Richard Kemp*, who have already been of the Council in those Parts for the Plantation there, and have already taken your Oaths, shall minister unto the Persons by Us named or to be named, to be of our Council there as aforesaid and every of them, the like Oath upon the holy *Evangelists*, as you or either of you have already taken as Councellors of and for the said Colony or Plantation, willing and requiring you and them, to be diligent and attendant in the execution of this our Service and Commandment, and also requiring all other our loving Subjects there, to be directed and governed by you and them, or the greater number of you and them, in all things according to the intention and true meaning of these Presents.

And lastly, our Will and Pleasure is, that this our Commission shall continue in force, until such time as We, by some other Writing under our Signet, Privy Seal or Great Seal of *England*, shall signify our Pleasure to the contrary.

In Witness whereof, *&c.*

Witness our Self at *Westminster*, the second Day of *April.*

Per ipsum Regem.

ladite Colonie de Virginie, *& d'en faire de même de tems en tems, toutes les fois que le cas le demandera; Et nous nommons & établissons par les Presentes cette Personne, que notre dit Conseil de* Virginie *ou la plus grande partie des Membres auront ainsi choisi & elu de tems à autre, pour être Gouverneur en fonction, & ledit Gouverneur & nos autres susmentionnés Commissaires qui sont nommés dans nos instructions, ou qui le seront, ainsi qu'il est dit ci-dessus, pour composer le Conseil de ladite Colonie ou établissement de* Virginie; *vous donnant & accordant par les Presentes & a eux, ou au plus grand nombre d'entre eux respectivement, plein-pouvoir & autorité d'exercer & effectuer mutuellement les emplois, les charges & les pouvoirs du Gouverneur & du Conseil de la* Virginie, *de la maniere & dans la forme marquées ci-dessus. Néanmoins nous voulons & ordonnons que vous & eux & chacun de vous procediez de tems en tems conformément aux Instructions qui sont mentionnées dans la Presente, comme aussi conformément aux Instructions que vous & eux avez à present, ou que vous recevrez à l'avenir de notre part, ou de la part des Lords ou autres Membres de notre Conseil Privé d'ici; & que vous le Gouverneur & ceux du Conseil qui serez là, soyez à l'avenir subordonnés, soumis & obéissans aux Lords Commissaires de nos Colonies & à leurs Deputés qui se trouveront ici, au sujet du Gouvernement actuel de ladite Colonie, conformément aux ordres & instructions qu'ils en formeront & mettront par écrit.*

Pourvu toujours, que selon notre volonté & commandement formel & plein-pouvoir, & l'authorité que nous vous donnons par les Presentes à vous ledit Chevalier Jean Harvey, *& à telle autre Personne qui sera Gouverneur alors, conformément au vrai dessein des Presentes & à notre intention declarée ci-dessus, qu'au decés ou au defaut de quelques-uns de notre Conseil établi dans ces quartiers-là, vous le Chevalier* Jean Harvey *ou telle autre personne qui y sera le Gouverneur, aiez à nous faire savoir, ou à nos Commissaires des Colonies ou à leurs Deputés, la mort ou la cessation de quelqu'un de notre dit Conseil, afin que nous puissions nommer & établir quelque autre Personne de capacité & discretion à la place de celui ou de ceux qui viendront à mourir ou à manquer, tant que cette Commission-ci durera.*

Et nous voulons de plus & nous vous donnons par celle-ci plein-pouvoir & autorité à vous ledit Chevalier Jean Harvey, *& nous ordonnons que vous &* Richard Kemp, *qui avez déja été du Conseil de la Colonie dans ces Païs-là, & qui avez aussi prêté serment, aiez à recevoir un semblable serment, sur les Saints* Evangiles, *des Personnes que nous aurons nommées & de chacune d'elles pour y être Membres de notre Conseil, ainsi qu'il est marqué ci-dessus, en qualité de Conseillers de ladite Colonie; voulant & ordonnant à vous & à eux d'être diligens & assidus à executer nos ordres & notre service, & commandant aussi à tous nos autres bons Sujets de se laisser conduire & gouverner par vous & eux ou par leur plus grand nombre, en toutes choses, conformément au vrai sens & à l'intention des Presentes.*

Et finalement, nous voulons que cette Commission demeure en vigueur, jusques à ce que nous aions declaré notre volonté par quelque autre Ecrit sous notre Cachet, ou au Sceau Privé ou au Grand-Sceau d'Angleterre, *au contraire.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le deuxieme* d'Avril.

Per ipsum Regem.

A Proclamation commanding all Mariners and others to his Majesty's Ships for which they are Impress.

Ann. D. 1636. *Pat.* 12. *Car.* 1. *p.* 14. *n.* 2. *dorf.*

THE Kings Majesty being informed, that divers Mariners being Prest for his Service at Sea, have lately withdrawn themselves from his Majesty's Ships, and are entertained of Merchants and others, doth hereby, with the Advice of his Privy Council, declare and publish his Royal Pleasure to be, and doth also straightly charge and command, That all Mariners and others, that are or shall be Impress for his Majesty's Service at Sea, do immediately repair to his Majesty's Ships, for which they are or shall be entertained, and there abide for his Majesty's Service, and that they nor any of them presume to fail herein, upon pain of his Majesty's high displeasure, and of the uttermost Penalty and Severity, which by the Laws or Statutes of this Realm they may incur, for deserting his Majesty's Service, and for their contempt or neglect of his Majesty's Royal Command herein: And his Majesty doth hereby also inhibit and forbid all Merchants, Owners and Masters of Ships whatsoever, to receive and continue any such Mariners and others in their Service, as are or shall be Prest for his Majesty's Ships, upon like pain of his Majesty's heavy Indignation, and the strictest Punishment that, by the Laws and Justice of this Kingdom, may in such case be inflicted.

Given at our Palace at *Westminster*, the fifth day of *April.*

Per ipsum Regem.

Proclamation ordonnant aux Matelots de se rendre aux Vaisseaux sur lesquels ils sont enrolés.

LE Roi étant informé que plusieurs Matelots enrolés pour le servir se sont retirés depuis peu des Vaisseaux de Sa Majesté, & sont entretenus par des Marchands & autres; de l'avis de son Conseil Privé, declare par la Presente & commande expressément que tous les Matelots & autres qui ont été contraints ou qui le seront à la servir sur Mer, aient à se rendre incessamment sur les Vaisseaux du Roi où ils sont retenus, & à y rester pour son service, & qu'aucun d'eux ne pretende d'y manquer, sous peine de sa disgrace & des plus severes châtimens qu'on pourra leur infliger par les Loix & les Statuts de ce Roiaume, pour avoir quitté le service, & mépriſé ou negligé les ordres du Roi a cet égard: Et Sa Majesté defend aussi par la Presente à tous Marchands, Proprietaires & Maitres de Navires, quels qu'ils soient, de recevoir & entretenir aucun de ces Matelots & autres en leur service, qui auront été enrolés sur les Vaisseaux de Sa Majesté, sous une semblable peine de son indignation & de la punition la plus rigoureuse qu'ils pourront encourir selon les Loix & la Justice de ce Roiaume.

Donné dans notre Palais de Westminster, *le cinquieme* d'Avril.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

* *De Commiſſione ſpeciali* Edwardo *Vicecomiti* Campden *& aliis.*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Commiſſion ſpeciale adreſſée à Edouard Vicomte de Campden & autres.

CHARLES, by the Grace of God, *&c.*
To our right truſty and right welbeloved Couſin,
Edward Lord Viſcount *Campden*,
And to our truſty and welbeloved,
Thomas Lord *Windſor*,
William Lord *Spencer*,
Robert Lord *Brooke*,
William Lord *Craven*,
And to our truſty and welbeloved,
Thomas Coventry Eſquire,
Robert Barkeley Knight, one of our Juſtices of our Court of *King's Bench*,
John Bridgeman Knight, our Chief Juſtice of *Cheſter*,
Richard Tracy Knight and Baronet,
Thomas Puckering Knight and Baronet,
Walter Devereux Knight and Baronet,
William Ruſſel Baronet,
Edward Littleton Baronet,
Sir *Thomas Lucy* Knight,
Sir *James Pitt* Knight,
Sir *John Rous* Knight,
Sir *Robert Lee* Knight,
Sir *Edward Peyto* Knight,
Sir *Edward Underhill* Knight,
Sir *Robert Tracy* Knight,
Sir *Robert Cooke* Knight,
William Smith Doctor of Divinity,
Rowley Ward Serjeant at Law,
William Curteen Eſquire,
Walter Overbury Eſquire,
William Sheldon of *Beely* Eſquire,
Richard Creſwell Eſquire,
Humfrey Salway Eſquire,
William Barkley Eſquire,
And *John Keyt* Eſquire, Greeting.

Pat. 12. Car. 1. p. 2 i. n. 2. dorſ.

Whereas our welbeloved and faithful Subject *William Sandis* of *Flatbury* in the County of *Worceſter* Eſquire, hath undertaken at his own charge to make the River of *Avon* and ſome other Streams falling into the ſame, paſſable for Boats, Barges, Trows and other Veſſels of reaſonable Burthen, from *Severn*, where that River falleth in near *Teuxbury*, as it runneth through our Counties of *Warwick*, *Worceſter* and *Glouceſter*, by the ſeveral Boroughs and Market Towns of *Warwick*, *Stratford*, *Bedford*, *Eveſham*, *Parſher* and *Teuxbury*, unto or near our City of *Coventry*, and for the effecting thereof, hath already been at great Charge, as well in purchaſing and buying in Eſtates, of moſt of the Mills ſtanding upon that Stream, as otherwiſe for the bringing of that Work to perfection, and that he the ſaid *William Sandis* intends likewiſe at his own Coſts, to make paſſable for Boats, Barges, Trows, and other Veſſels of reaſonable Burthen, a good part of the River of *Team*, lying on the Weſt Side of *Severn* towards our Town and Caſtle of *Ludlow* in our ſaid County of *Worceſter*, whereby our Counties aforeſaid may from thoſe parts be better ſupplied with Wood, Iron, Pit Coal, and other Commodities which they now want, and that this Work ſhall be effected without the detriment or prejudice of any Perſon or Perſons, in his or their Lands, Mills, Trees, Bridges or other things, more than what ſhall be recompenced and paid for, according to the true value thereof; Our intentions being that the ſaid *William Sandis* in recompence of his great charge and hazard in a Work of this nature, ſhall have the benefit of the Water Carriages, as in ſuch caſes is uſual.

Know ye that We, being willing to advance Works of this kind, and well approving the Enterprize and Endeavours of the ſaid *William Sandis* in theis his Undertakings, tending ſo much to the publick good of thoſe Counties, in opening a Paſſage by Water in an Inland Country, whereby the common Trade and Commerce of our Subjects in thoſe parts of our Kingdom, which now by reaſon of the length and foulneſs of the Ways, is (as We are informed) much interrupted and hindred, will be greatly furthered and enlarged; And being minded to give the ſaid *William Sandis* all poſſible encouragement in his Proceedings, in ſo commendable a Work, have, with the Advice of our Privy Council, aſſigned, made and conſtituted you to be our Commiſſioners, and do hereby give unto you, or any four or more of you, full Power and Authority to take view of and ſurvey the ſaid River of *Avon*, and the Streams falling thereunto, and the ſaid River of *Team* ſo intended by the ſaid *William Sandis* to be made paſſable as aforeſaid, as well in the * Channel and Streams, as in the Banks thereof, and of the Impediments, Wants and Defects thereof and therein, whereby the ſame are now unfit for the Carriage and Paſſage of Boats, Barges and other Veſſels of Burthen, for the tranſporting and conveying of Corn, Victual, Wood, Iron, Coal and other Commodities, and to conſider how the ſaid Wants, Impediments and Defects may be removed, remedied and ſupplied, and a Paſſage opened through the ſaid Rivers and Streams for Boats and other Veſſels of indifferent Burthen, as well by cleanſing, ſcouring or enlarging the ſame, in the ſhallow Places and Banks thereof, as by heightning, widening or enlarging of Bridges, or making of Locks, Sluices, Wharfs or new Cuts, upon or through the Land and Soil of any Perſon or Perſons, adjoining to the ſaid Rivers and Streams, through which it is neceſſary the ſame ſhould paſs, or be made for the more convenience and commodiouſneſs of the Paſſage of Boats and other Veſſels.

* XX. 7.

And

CHARLES, *par la Grace de Dieu, &c.*
A notre très fidele & très bien-aimé Couſin,
Edouard *Lord Vicomte* Campden,
Et à nos fideles & bien-aimés,
Thomas *Lord* Windſor,
Guillaume *Lord* Spencer,
Robert *Lord* Brooke,
Guillaume *Lord* Craven,
Et à nos fideles & bien-aimés,
Thomas Coventry, *Ecuier*,
Le Chevalier Robert Barkley *un des Juges de notre Cour du* Banc du Roi,
Le Chevalier Jean Bridgman, *notre premier Juge de* Cheſter,
Le Chevalier Baronet Richard Tracy,
Le Chevalier Baronet Thomas Puckering,
Le Chevalier Baronet Gautier Devereux,
Guillaume Ruſſel *Baronet*,
Edouard Littleton *Baronet*,
Le Chevalier Thomas Lucy,
Le Chevalier Jaques Pitt,
Le Chevalier Jean Rous,
Le Chevalier Robert Lee,
Le Chevalier Edouard Peyto,
Le Chevalier Edouard Underhill,
Le Chevalier Robert Tracy,
Le Chevalier Robert Cooke,
Guillaume Smith, *Docteur en Théologie*,
Rowley Ward, *Docteur en Droit*,
Guillaume Curteen, *Ecuier*,
Gautier Overbury, *Ecuier*,
Guillaume Sheldon *de* Beely, *Ecuier*,
Richard Creſwell, *Ecuier*,
Homfroy Salway, *Ecuier*,
Guillaume Barkley, *Ecuier*,
Et Jean Keyt, *Ecuier*, *Salut.*

D'autant que notre fidele & bien-aimé Sujet Guillaume Sandis *de* Flatbury, *dans la Province de* Worceſter, *Ecuier*, *a entrepris à ſes propres frais de rendre la Riviere d'*Avon *& quelques autres Ruiſſeaux qui s'y dechargent, propres à porter des Chaloupes, des Barques, & autres Bateaux de charge convenable, depuis la* Saverne, *où cette Riviere s'y jette proche de* Teuxbury, *ſelon ſon cours, au travers de nos Provinces de* Warwick, Worceſter *&* Glouceſter, *& divers Bourgs & Places à Marché de* Warwick, Stratford, Bedford, Eveſham, Parſher *&* Teuxbury, *vers ou proche de notre Ville de* Coventry; *& que pour l'effectuer il a déja fait de gros frais, tant à aquerir des Biens de la plupart des Moulins qui ſont ſitués ſur cette Riviere, qu'en autres choſes, pour amener cet ouvrage à ſa perfection; & que ledit* Guillaume Sandis *a auſſi deſſein de rendre la Riviere de* Team *capable, à ſes propres frais, de porter des Chaloupes, Barques, Bateaux & autres Vaiſſeaux de charge convenable, ſur une bonne partie de la Riviere de* Team, *du côté occidental de la* Saverne, *vers notre Ville & Château de* Ludlow, *dans la Province de* Worceſter, *par où ces dites Provinces pourront être mieux pourvues de bois, de fer, de charbon de terre & d'autres denrées qui leur manquent à preſent; & que cet ouvrage ſe pourra faire ſans porter du prejudice à aucune perſonne dans ſes terres, moulins, arbres, ponts ou autres choſes, dont on ne les ſatisfaſſe & dedommage, ſelon leur juſte valeur; notre intention étant que ledit* Guillaume Sandis *ait pour recompenſe de ſes grands frais & hazards, dans une entrepriſe de cette nature, le profit du tranſport par eau, ainſi que cela eſt uſité en pareil cas.*

Sachez donc qu'étant portés à favoriſer des travaux de cette eſpece, & approuvant l'entrepriſe & les efforts dudit Guillaume Sandis, *qui tendent ſi fort au Bien public deſdites Provinces, en ouvrant un paſſage par eau dans le cœur du Païs, par où le commerce ordinaire des Sujets dans ces endroits de notre Roiaume, qui, à cauſe de la longueur des routes & des méchans chemins, eſt à preſent fort interrompu, comme nous l'avons appris, ſera de beaucoup augmenté & étendu; & deſirant de prêter toute ſorte d'appui audit* Guillaume Sandis *dans une entrepriſe auſſi louable; de l'avis de notre Conſeil Privé, nous vous avons nommés & établis pour nos Commiſſaires, & nous vous donnons plein-pouvoir, ou à quatre ou un plus grand nombre d'entre vous, de prendre l'inſpection & d'examiner ladite Riviere d'*Avon *& les Courans qui s'y jettent, & les Ruiſſeaux qui ſe dechargent dans la Riviere de* Team, *que ledit* Guillaume Sandis *ſe propoſe de rendre praticable, tant dans ſon lit & les courans, que dans ſes ſables, & les empêchemens & defauts qui s'y trouvent, par leſquels ils ſont à preſent incapables pour le paſſage des Chaloupes, des Barques & autres Bateaux de charge, pour le tranſport des grains, des vivres, du bois, du fer, du charbon & autres Marchandiſes; & pour voir de quelle maniere ces defectuoſités & obſtructions pourroient être levées, & comment on pourroit y remedier & pourvoir, & ouvrir un paſſage au travers deſdites Rivieres & courans d'eau, pour les Barques & autres bâtimens d'une charge moderée, ſoit en les nettoiant, en approfondiſſant ou élargiſſant les endroits où il y a peu d'eau & dans ſes bords, en élargiſſant & agrandiſſant les Ponts, ou en faiſant des écluſes, des bondes, des quais ou de nouvelles coupures au travers des Terres de quelques Perſonnes contiguës à ces Rivieres ou Ruiſſeaux, par où il eſt neceſſaire que ces Barques ou Bateaux paſſent, ou qu'il faudra faire, pour rendre leur paſſage plus commode & aiſé.*

Et

Ann D. 1636. An. 12. Car. 1.

And to that end and purpoſe, We do hereby authorize you our ſaid Commiſſioners, or any four or more of you, by your Warrants under your Hands, to convent and call before you, or any four or more of you, at ſuch convenient times and places, as to you or any four or more of you, ſhall be thought meet, all or any ſuch Perſon or Perſons, as are Lords, Owners or Occupiers of the ſaid Lands, Mills, Bridges, Waſts, Trees or Soil, ſtanding upon or adjoining to the ſaid Rivers and Streams, or any of them, or through or upon which any ſuch Locks, Sluices, Wharfs or new Cuts are neceſſarily to be made, for the accompliſhment, convenience and advantage of the ſaid Work, and to treat, compound and agree with them, upon reaſonable and juſt recompence and compoſition to be made and allowed unto them, and every of them in that behalf by the ſaid *William Sandis*, according as in your Wiſdoms and Judgment, ſhall be thought meet, and according to the Damage, Loſs and Prejudice they or any of them ſhall ſuſtain, by means of the enlarging, ſcouring or cleanſing of the ſaid Rivers and Streams or any of th m, or for or by reaſon of ſuch Locks, Sluices, Wharfs or new Cuts ſo to be made, or of any Ways, Paths or Paſſages that ſhall be neceſſarily had or made, in by or through any of their Lands, Meadows or Soil for the drawing, towing or hauling of Barges, Boats or other Veſſels, or otherwiſe for the neceſſary repairing, amending and maintaining of the ſaid Locks, Sluices and Wharfs, and the ſaid Rivers and Streams and the Banks thereof, for the paſſage of Boats and other Veſſels from time to time, as occaſion ſhall require; and to perform and execute all ſuch further acts, matters and things, as you, or any four or more of you, ſhall think meet to be done for the furtherance, advancement and accompliſhment of the ſaid Work

Et pour cette fin nous vous autoriſons nos ſuſdits Commiſſaires, par la Preſente, ou quatre ou un plus grand nombre de vous, à exPedier vos ordres pour ſommer & faire venir devant vous, aux tems & lieux que vous trouverez convenables, toutes les Perſonnes ou quelques-unes de celles qui ſont Seigneurs ou Proprietaires, Poſſeſſeurs ou Tenanciers deſdites Terres, Moulins, Ponts, Terres incultes, Arbres ou Territoires qui confinent aux dites Rivieres ou Ruiſſeaux, ou à quelques-uns d'eux, où il ſera requis de faire quelques bondes, écluſes, quais ou coupures, pour la perfection, la commodité & l'avantage de ce travail, & de traiter & convenir avec eux, d'une recompenſe ou dedommagement équitable, qui devra leur être accordé à chacun d'eux de la part dudit Guillaume Sandis, *ainſi que ſelon votre diſcretion vous le jugerez convenable, à proportion du tort & du prejudice qu'ils auront à ſupporter à l'occaſion de l'aggrandiſſement, du nettoiement, ou pour approfondir quelques-uns de ces Ruiſſeaux ou de ces Rivieres, ou à l'occaſion des bondes, écluſes, quais ou coupures qu'il faudra faire, ou de quelques ſentiers ou paſſages qu'on fera à travers de leurs Terres ou Prés, pour tirer ou touer les Barques, les Chaloupes ou autres Bateaux, ou bien pour l'entretien ou les reparations neceſſaires deſdites bondes, écluſes & quais deſdites Rivieres & Ruiſſeaux & de leurs rives, pour faire paſſer de tems en tems les Barques & autres bâtimens, autant qu'il en ſera beſoin; & de faire & exécuter toutes les autres choſes & affaires que vous, ou quatre ou plus de vous, jugerez à propos pour l'avancement & la perfection de cet ouvrage.*

And We do hereby further authorize and require you our ſaid Commiſſioners, or any four or more of you, in caſe you ſhall find any Perſon or Perſons, either out of ſingularity or indiſpoſition, to ſo general and good a Work, not to be content to accept from the ſaid *William Sandis* reaſonable and juſt recompence, for ſuch their Land, Mills, Soil, Trees or other things, whereof uſe is neceſſarily to be made, for the accompliſhment, conveniency and advantage of the ſaid Work, as well by Examination of Witneſſes upon their Oaths, as upon your own view, or by all ſuch other good ways and means, as to you, or any four or more of you ſhall ſeem meet, to diſcover and find out the true value of ſuch Lands, Mills and other things, whereof uſe is neceſſarily to be made as aforeſaid, and to aſſeſs ſuch indifferent and fit recompence and ſatisfaction to be given and paid by the ſaid *William Sandis* for the ſame, as in your Judgments and Diſcretions ſhall be held reaſonable and equal, having always regard to the benefit, that the Owner or Occupiers of ſuch Lands, Mills, Soil, Trees and other things, whereof uſe is neceſſarily to be made as aforeſaid, ſhall receive by the Work it ſelf.

Et nous vous autoriſons de plus noſdits Commiſſaires, ou quatre ou plus d'entre vous, en cas que vous rencontriez quelques perſonnes qui par ſingularité ou mauvaiſe diſpoſition ne voudront point recevoir dudit Guillaume Sandis *un juſte dedommagement pour leurs terres, moulins, arbres ou autres choſes, dont il faudra abſolument faire uſage pour achever entierement l'ouvrage & le rendre utile & commode, de taxer, tant ſur l'examen de Témoins ſous ſerment, que ſur l'inſpection que vous en aurez faite vous-mêmes, ou ſur la decouverte que vous ferez par toute autre ſorte de bonnes voies, la juſte valeur de ces terres, moulins ou autres choſes qu'il faudra employer, & d'eſtimer équitablement la recompenſe & la ſatisfaction que ledit* Guillaume Sandis *devra donner pour cela, ainſi que ſelon votre diſcretion vous le trouverez juſte & équitable, aiant toujours égard à l'avantage que les Proprietaires ou les Poſſeſſeurs de ces terres, moulins, arbres ou autres choſes, recevront par l'ouvrage même.*

And if in ſo publick and commendable an Enterpriſe, ſo well approved of by Us and our Privy Council, you ſhall find any Perſon or Perſons factious or wilfully oppoſing, to the prejudice and ſtop of the ſaid Work, in caſe where the ſaid *William Sandis* ſhall conform himſelf to give him or them recompence and ſatisfaction, according to the direction and aſſeſſment of you our Commiſſioners, or any four or more of you as aforeſaid, We hereby will and require you, or any four or more of you, that you firſt let him or them ſo wilfully oppoſing, know, that they
* XX. 8. * ſhall thereby incur our ill Opinion and Diſpleaſure, and if after ſuch Admoniſhment, they ſhall notwithſtanding perſevere in their faction and oppoſition to the ſaid Work, whereunto We deſire all furtherance and encouragement ſhould be given as aforeſaid, That then you, or any four or more of you, do forthwith certify to Us or our Privy Council, the Names of ſuch refractory Perſons ſo wilfully oppoſing, together with your own Opinions thereupon, to the end that ſuch further order may be taken, with Perſons ſo ill affected to a Service thus acceptable unto Us, and advantageous to the Publick, as ſhall be fit.

Et en cas que dans une entrepriſe ſi louable pour le Public, & que nous & notre Conſeil Privé approuvons ſi fort, il ſe rencontre quelques perſonnes mutines ou qui s'oppoſent opiniâtrement à cet ouvrage pour le faire arrêter, lorſque ledit Guillaume Sandis *aura conſenti de les dedommager & de leur donner ſatisfaction, conformément à vos ordres & votre eſtimation; nous voulons & nous vous ordonnons, en vertu de la Preſente, de faire ſavoir d'abord à celui ou à ceux qui s'oppoſeront ſi obſtinément, que nous en aurons une méchante opinion & qu'ils encourront notre diſgrace; & que ſi après cette exhortation ils perſiſtent dans leur opiniâtreté & à s'oppoſer à cet ouvrage, que nous ſouhaitons qui ſoit pouſſé avec ardeur, ainſi qu'il eſt dit, qu'alors vous, ou quatre ou plus de vous, nous donniez inceſſamment avis ou à notre Conſeil Privé, & marquiez les noms de ces Perſonnes refractaires & qui s'y oppoſent ſi violemment, & vos propres ſentimens ſur ce ſujet, afin de prendre telles autres meſures que l'on jugera à propos, à l'égard des Perſonnes ſi mal intentionnées pour un ſervice qui nous eſt ſi agreable & ſi avantageux pour le Public.*

And for the better and more ſpeedy effecting of the ſaid Work, We do hereby further authorize you our ſaid Commiſſioners, or any four or more of you, after ſuch Treaties, Compoſitions and Agreements had and made with the ſaid Lords, Owners and Occupiers as aforeſaid, to take up and hire ſuch and ſo many Artificers, Workmen and Labourers, as you ſhall think fit and neceſſary, and them to put, employ and continue in the ſaid Work, at and for reaſonable Wages and Allowances in that behalf, to be to them from time to time made and given by the ſaid *William Sandis*, And further, We do hereby will and command all our Sheriffs, Mayors, Bailiffs, Conſtables, Headboroughs and other our Officers and Miniſters, as well within Liberties as without, that unto you our ſaid Commiſſioners, or any four or more of you, in and about the doing and executing of the Premiſſes, they be aiding and aſſiſting, when and ſo often as by you, or any four or more of you, they ſhall be thereunto required; And for that we much tender the effecting of this Work, We will and require that an Accompt be from time to time given to Us or our Council, of the progreſs and proceedings therein as occaſion ſhall require, that ſuch courſe may be taken by Us, for removing all Impediments, which may ariſe to the hinderance or prejudice of the Work, as ſhall be meet; and we will that this our Commiſſion ſhall continue in force until we ſhall declare our Pleaſure to revoke or determine the ſame.

Et pour mieux achever cet ouvrage, & plus promtement, nous vous autoriſons encore, ou quatre ou un plus grand nombre d'entre vous, nos Commiſſaires, après avoir traité & être tombés d'accord avec leſdits Seigneurs Proprietaires & Poſſeſſeurs, à engager & retenir autant d'artiſans, ouvriers & travailleurs que vous jugerez neceſſaires, & à les employer & faire travailler à cet ouvrage, à des prix & ſalaires raiſonnables, qui leur ſeront païés de tems en tems par le ſuſmentionné Guillaume Sandis. *Et de plus nous commandons & ordonnons par la Preſente à tous nos Sherifs, Maires, Baillifs, Commiſſaires de Quartiers, Chefs de Communautés & autres nos Officiers & Miniſtres, auſſi bien dans les Franchiſes que dehors, que vous noſdits Commiſſaires, ou quatre ou plus de vous, aurez requis, qu'ils aient à aider & pouſſer l'execution deſdits points, toutes & quantes fois qu'ils en ſeront priés. Et d'autant que nous avons fort à cœur l'accompliſſement de cet ouvrage, nous voulons & ordonnons que l'on nous rende compte de tems à autre, ou à notre Conſeil, du progrès & des demarches qu'on y fera, ſelon les occaſions, afin de prendre les meſures convenables pour lever tous les obſtacles qui s'y rencontreront, au prejudice ou au retardement de ce travail, comme on le jugera à propos. Et nous voulons que cette Commiſſion demeure en vigueur, juſques à ce que nous aions declaré notre volonté pour la revoquer ou terminer.*

In Witneſs, *&c.*

En foi de quoi, &c.

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the ſeventh day of *April*.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le ſeptieme d'*Avril.

Per ipſum Regem.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1636. *Au.* 12 *Car.* 1.

De Commissione speciali Domino Archiepiscopo Cantuariensi & aliis.

Pat. 12. *Car* 1. *p.* 21. *n.* 4. *dorf.*

REX, *&c.* Reverendissimo in Christo Patri & perquam fideli Consiliario nostro, *Willielmo* Providentia divina *Cantuariensi* Archiepiscopo, totius *Anglie* Primati & Metropolitano,

Ac perdilecto & perquam fideli Consiliario nostro, *Thome Domino Coventrie* Magni Sigilli nostri *Anglie* Custodi,

Ac etiam Reverendissimo in Christo Patri ac perdilecto & perquam fideli Consiliario nostro, *Ricardo* Providentia divina *Eborum Archiepiscopo*, *Anglie* Primati & Metropolitano,

Necnon Reverendo in Christo Patri & perdilecto & perquam fideli Consiliario nostro,

Willielmo Episcopo London, summo Thesaurario nostro *Anglie*,

Perdilectisque & perquam fidelibus Consanguineis & Consiliariis nostris,

Henrico Comiti Mancheſter, Privati Sigilli nostri Custodi,

Thome Comiti Arundell' & *Surr'*, Comiti Marescallo *Anglie*,

Edwardo Comiti Dorcheſtrie, Camerario perchariſſime Consortis nostre Regine,

Ac perdilectis & fidelibus Consiliariis nostris,

Francisco Domino Cottington Cancellario & Subthesaurario Scaccarii nostri, ac Magistro Curie nostre Wardorum & Liberationum,

Thome Edmonds Militi, Thesaurario Hospitii nostri,

Henrico Vane Militi, Controrotulatori Hospitii nostri,

Johanni Coke Militi, Secretariorum nostrorum primariorum uni, Et

Francisco Windebanke Militi, Secretariorum nostrorum primariorum alteri, Salutem.

Cùm Subditorum nostrorum & nuper Patris nostri *Domini Jacobi nuper Regis Anglie*, memorie recolende, nonnulli, Regiâ Licentiâ mediante, Imperii * nostri Territoria non tantùm dilatandi studio, sed precipuè ex pio & religioso Domini nostri *Jesu Christi* Evangelium propagandi affectu & desiderio, copiosas Gentis Anglicane Colonias, summâ industriâ & magnis Expensis in diversas Mundi plagas incultas, penitus & Incolis vacuas, vel à Barbaris nullam Divini Numinis notitiam habentibus occupatas deducti fecerunt; Nos eorum tranquillitati prospicere volentes graciosè, & quieti, Vestrumque fide, prudentiâ, justitiâ & providâ Circumspectione plenius confidentes, Constituimus vos predictos

* XX. 9.

Archiepiscopum Cantuariensem,
Dominum Custodem Magni Sigilli nostri Anglie,
Eboracensem Archiepiscopum,
Dominum Thesaurarium nostrum Anglie,
Dominum Custodem Privati Sigilli nostri,
Comitem Marescallum Anglie,
Edwardum Comitem Dorcheſtrie,
Franciscum Dominum Cottington,
Thomam Edmonds Militem,
Henricum Vane Militem,
Johannem Coke Militem, &
Franciscum Windebanck Militem, & quoslibet quinque vel plures vestrum Commissionarios nostros, & vobis & quibuslibet quinque vel pluribus vestrum damus & committimus potestatem, ad regimen & tutamen dictarum Coloniarum deductarum, vel que Gentis Anglicane imposterum fuerint in partibus hujusmodi deducte, Leges, Constitutiones & Ordinationes, seu ad publicam Coloniarum illarum Statum, seu ad privatam singulorum utilitatem pertinentes, corumque Terras, Bona, Debita & Successionem in eisdem partibus concernentes, ac qualiter invicem & erga Principes exteros eorumque Populum; Nos etiam & Subditos nostros tam in partibus Exteris quibuscunque, quam in Mari in partes illas vel retrò navigando, te gerant, vel que ad sustentationem Cleri, Regimen vel Curam Animarum Populi in partibus illis degentis exercentis, congruas portiones in Decimis, Oblationibus, aliisque proventibus, designando spectant, juxta sanas discretiones vestras in Politicis & Civilibus, & habito Consilio duorum vel trium Episcoporum, quos ad vos convocandos duxeritis necessarios in Ecclesiasticis, & Clero Portiones designandi, condendi, faciendi, & edendi, ac in Legum, Constitutionum & Ordinationum illarum Violatores, Penas & Mulctas, Impositionem, Incarcerationem & aliam quamlibet Coertionem, etiam si oporteat & delicti qualitas exegerit, per Membri vel Vite privationem inflingendas providere; Cum potestate etiam (nostro adhibito assensu) Gubernatores & Prefectos Coloniarum illarum à locis suis amovere ex causis que vobis legittime vise fuerint, aliosque eorum loco constituere, ac de eis rationem prefecture & Regiminis suorum exigere, & quos culpabiles inveneritis vel à loci privatione, Mulcte impositione de Bonis eorum in partibus illis levando, vel abdicatione à Provinciis illis quibus prefuerunt, vel aliter secundum quantitatem Delicti castigare, Judicesque & Magistratus Politicos & Civiles ad Causas Civiles, & cum potestate, & sub formâ, quâ vobis quinque vel pluribus vestrum videbitur expedire, ac Judices, Magistratus & Dignitates ad Causas Ecclesiasticas, & sub potestate & formâ que vobis quinque vel pluribus vestrum Episcopis Suffraganeis (*Archiepiscopo Cantuariensi* pro tempore existenti consulto,) videbitur expedire, constituere & ordinare; Curiasque, Pretoria, & Tribunalia tam Ecclesiastica quam Civilia, Judiciorum formas & procedendi modos in eisdem, & ab eis appellandi in Causis & Negotiis tam Criminalibusquam Civilibus, personalibus, realibus & mixtis & pretoriis, seu de equo & bono, constituendi, & que Crimina, Delicta vel Excessus, Contractus vel Injurias ad Forum Ecclesiasticum, & que ad Forum Civile & Pretorium spectare debeant, determinare. Ann. D. 1636. *An.* 12.

Proviso tamen quod Leges, Ordinationes & Constitutiones hujusmodi executioni non mandentur, quousque Assensus noster eisdem adhibeatur Regius in Scriptis sub Signetto nostro Signatis, ad minus, & hujusmodi assensu adhibito, eisque publicè promulgatis in Provinciis in quibus sint exequendis, Leges, Ordinationes & Constitutiones illas plenarie Juris firmitate adipisci, & ab omnibus quorum interesse poterit inviolabiliter observari, volumus & mandamus; Liceat tamen vobis quinque vel pluribus vestrum, ut predictum est, Leges, Constitutiones & Ordinationes sic edendas, licet promulgate fuerint, assensu nostro Regio, mutare, revocare & abrogare, aliasque novas in forma predicta, de tempore in tempus facere & edere, ut predictum est, novisque emergentibus malis vel periculis nova apponere remedia, * prout decet, toties quoties expediens vobis videbitur & necessarium; *Car.* 1. * XX. 10.

Sciatis ulterius, quod constituimus vos & quoslibet quinque & plures vestrum, prefatos *Willielmum* Archiepiscopum *Cantuariensem*, *Thomam Dominum Coventrie* Magni Sigilli nostri *Anglie* Custodem, *Ricardum Eboracensem* Archiepiscopum, Dominum *Thesaurarium*, *Henricum Comitem Mancheſter*, *Thomam Comitem Arundelle & Surrie*, *Edwardum Comitem Dorcestrie*, *Franciscum Dominum Cottington*, *Thomam Edmonds* Militem, *Henricum Vane* Militem, *Johannem Cooke* Militem, & *Franciscum Windebanke* Militem, Commissionarios nostros, ad audiendum & terminandum juxta sanas discretiones vestras, omnimodas Querelas, sive contra Colonias ipsas seu eorum Prefectos vel Gubernatores, ad instantiam Partis gravate, vel ad Delationem de Injuriis hinc vel inde, inter ipsas vel ipsorum Membra aliquod illatis movendas, Partesque coram vobis evocare, ac Partibus vel eorum Procuratoribus hinc & inde auditis, plenum Justitie complementum exhibendum; Dantes vobis & quibuslibet quinque vel pluribus vestrum, quod si quas Coloniarum predictarum vel aliquem Prefectorum eorum, Ditiones alienas injuste possidendo, vel usurpando vel invicem seipsos gravando, seu Nobis Rebelles à fide nostra subtrahendo, aut Mandatis nostris non obtemperantes inveneritis, Nobis prius in hac parte consultis, Colonias hujusmodi & Prefectos eorum ob causas predictas, vel aliis justis de causis, vel in *Angliam* redire, aut ad alia loca designanda divertere mandare, prout secundum sanas discretiones vestras equum, justum vel necessarium videbitur.

Damus insuper vobis & quibuslibet Quinque vel pluribus vestrum, potestatem & mandatum speciale, ad omnia Cartas, Literas Patentes & Rescripta Regia, de Regionibus, Provinciis, Insulis vel Terris in partibus Exteris Colonias deducentibus concessa, vobis duci faciendi, iisque inspectis, si que eorum surreptivè vel indebitè obtenta, vel per eadem, Privilegia, Libertates vel Prerogativa Nobis & Corone nostre, vel Principibus Exteris nociva & prejudicialia, indulta vel concessa fuisse, vobis quinque vel pluribus vestrum innotescat, ea, secundum Legem & consuetudinem Regni nostri *Anglie* revocari jubere, ceteraque agendi, quæ ad Regimen salutare & tutamen Coloniarum predictarum & Subditorum nostrorum in eisdem residentium fuerint necessaria; Et ideo vobis mandamus quod circa Premissa, ad Dies & loca que ad hoc provideretis, diligenter sitis intendentes prout decet, Precipiendo etiam & firmiter injungendo, damus in Mandatis omnibus & singulis Prefectis Provinciarum, in quas Colonie predicte deducte sint vel fuerint, & Singulis de Coloniis ipsis & aliis quorum in hac parte interest, quod vobis in premissis sint intendentes, Mandatisque vestris in eisdem obtemperantes & obedientes quoties & prout ex parte vestra fuerint requisiti, sub periculo incumbenti.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die *Aprilis*.

Per ipsum Regem.

De Commissione speciali Domino Thesaurario & aliis tangente Ædificia infra London & Westmonasterium.

Pat. 12. *Car.* 1. *p.* 21. *n.* 5. *dorf.*

REX, *&c.* Reverendo in Christo Patri ac predilecto & fideli Consiliario nostro, Ann. D. 1636.

Willielmo Episcopo *London*, Thesaurario nostro *Anglie*,

Ac perdilectis & fidelibus Consanguineis & Consiliariis nostris,

Henrico Comiti Mancheſter, Privati Sigilli nostri Custodi,

Thome Comiti Arundell' & Surr', Comiti Marescallo *Anglie*,

Edwardo Comiti Dorcheſtrie, Hospitii Consortis nostre Regine *Marie* Camerario,

Ac etiam perdilectis & fidelibus Consiliariis nostris,

Francisco Domino Cottington, Scaccarii nostri Cancellario & Subthesaurario, ac Magistro Curie nostre Wardorum & Liberationum,

Henrico Vane Militi, Hospitii nostri Controrotulatori,

* *Johanni Coke* Militi, Secretariorum nostrorum primariorum uni, * XX. 11.

Francisco Windebanke Militi, Secretariorum nostrorum primariorum alteri,

Dilectisque & fidelibus nostris

Willielmo Howard Militi,

Johanni Banks Militi, Attornato nostro Generali,

Edwardo Littleton Militi, Solicitatori nostro Generali,

Henrico Spiller Militi, ac dilecto Nobis,

Ignatio

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

Ignatio Jones Armigero, Salutem.

Cum tam Nos, quam Dominus *Jacobus* nuper Rex *Anglie* Pater noster, memorie recolende, Honorem, Libertatem, Incolumitatem, Salutem & Tutamen Civitatum nostrarum *Londini & Westmonasterii* & partium adjacentium ut plurimum curantes, quasdam Ordinationes, Domos, Edificia & Structuras infra Civitates nostras predictas, Suburbia & Libertates eorundem, & in partibus adjacentibus Extructa & Extruenda concernentes, observandas publice proclamari fecimus, prout per easdem Ordinationes in Cancellaria nostra de Recordo residentes, liquet & apparet; Quidam tamen Mandata illa parvi facientes, post dictas Inhibitiones promulgatas, diversa Domos, Edificia & Structuras, tam infra Civitates nostras predictas, quam infra partes adjacentes in Comitatibus nostris *Middlesex & Surr'*, contra tenorem Mandatorum predictorum extrui, continuari fecerunt, ac quidam eorum Licentiâ Regiâ prehabitâ, in contemptu Mandatorum illorum, ac alii Licentie Regie pretextu falsis & fictis Suggestionibus obtente, Domos, Edificia & Structuras illa extrui fecerunt & continuari, ad damnum non modicum & gravamen, nec non nostri solum sed Populi nostri, tam Civitatum predictarum quam Partium illarum, & ea occasione Populus numerosus, ad partes Civitatum predictarum Vicinas ad regimen subeundum ineptus, indies confluit, qui sine magno rerum pretii incremento, Annonâ suppeditari nequeat, ac Aqueductus publici ad usum nostrum & Populi nostri deservientes, Domorum superedificationem in tantum obturantur, ut sine magna difficultate reparari nequeant, Fimusque & sordes ex eisdem tam multo descendunt in communem Ripariam *Thamisis*, Ita quod de brevi Portum nostrum *London* & Flumen predictum obstrui, & ad Navigium inidoneum existere periclitatur, & plura exinde mala futura formidantur oriri, ni citius remedium in hac parte succurrat opportunum:

Sciatis quod constituimus vos, de quorum fideliate & prudentiâ in Negotiis nostris agendis fiduciam reponimus, Commissionarios nostros, ac tenore presentium, Damus Vobis & quibuslibet tribus vel pluribus vestrum, quorum vos prefatum *Thesaurarium* nostrum, vel predictum *Cancellarium & Subthesaurarium* Scaccarii unum esse Volumus, potestatem & authoritatem ad inquirendum, tam per Sacramentum proborum & legalium hominum Civitatis nostre *London*, ac separalium Comitatuum nostrorum *Middlesex & Surr'*, quam per Examinationem quorumcunque Testium fide dignorum, coram vobis vel aliquibus tribus vel pluribus vestrum, quorum vos prefatum *Thesaurarium* nostrum vel predictum *Cancellarium & Subthesaurarium* Scaccarii nostri unum esse volumus, evocandi, & super Sacramenta sua prout moris est suscipienda, ac per visum vestrum proprium in ea parte, si necessarium duxeritis habendum, aliisque viis & modis quibus melius sciveritis, que Domus, Structure & Edificia, citra primum diem *Martii* Anno Regni dicti nuper Patris nostri *Anglie, &c.* Secundo, contra formam Defensionum vel Mandatorum nostrorum vel dicti Patris nostri in hac parte editorum & promulgatorum, infra dictas Civitates nostras *London* & *Westmonasterii* Suburbia & Libertates earundem, vel infra loca vicina ab aliquâ Portâ Civitatum illarum, vel à Palatio nostro *Westmonasterii* non procul distantia, sed infra duos mille passus ab aliqua dictarum Civitatum vel Palatii, Portarum, Extructa vel Edificata fuerunt, & quenam eorum Licentiâ Regiâ inde prius obtentâ, & quenam eorum Licentiâ hujusmodi non prehabitâ Extructa fuerunt & Edificata, & que eorum adhuc continuata, & in quorum manibus existunt, & qui Redditus, Exitus & Proficua eorum percipiunt, & ex quibus suggestionibus Licentie hujusmodi impetrate fuerint vel obtente, & que eorum vere & que ficte vel falsè exiterunt, & que & cujusmodi Domorum, Structurarum & Edificiorum predictorum, ad nocumentum nostrum seu Populi nostri existunt, qualiter & quomodo, & que Domorum, Structurarum & Edificiorum predictorum, absque notabili damno vel prejudicio nostro vel Populi nostri continuari, tam pro Finibus & Denariorum * summis in Receptum Scaccarii nostri solvendis, quam per arrentationem sub certo Redditu, Nobis, Heredibus & Successoribus reddendo meruerint, & que propter nostrum & Populi nostri Damnum nimis grave necessario demoliri debeant, Et ad omnia illa Domus, Edificia & Structuras, que vobis absque graviori damno ut premittitur, Extructa fuisse & continuari videbuntur, tam pro Finibus ut prefertur nobis solvendis, quam per arrentationem sub certo annuali Redditu Nobis, Heredibus & Successoribus nostris reddendo, hujusmodi continuari omnes quos pardonari dignos duxeritis, per Pardonationes & Remissiones Trangressionum & Contemptuum Domos hujusmodi Extruendas vel continuandas Commissiorum pardonari & remitti statuendum & ordinandum, ceteraque alia in premissis peragendum, que ad servitium nostrum in ea parte promovendum magis convenientia fore inveneritis; Et ideo vobis & singulis vestrum mandamus, quod ad dies & loca quos ad hoc provideritis, circa premissa diligenter sitis intendentes, ac Testes quoscunque ad rei veritatem illustrandam idoneos, coram vobis vel aliquibus tribus vel pluribus vestrum venire faciatis & evocetis, ac ipsos & eorum quemlibet super Sacramenta sua (tactis prius per ipsos sanctis Dei Evangeliis) de & super omnibus Articulis prementionatis diligenter examinetis, ceteraque alia faciatis & exequamini in forma predicta; Et que inde feceritis, aut aliqui tres vel plures vestrum, ut predicitur, fecerint, in scriptis reducta Thesaurario & Baronibus nostris de Scaccario nostro sub Sigillis vestris, vel aliquorum trium vel plurium vestrum, ut predictum est, distincte & aperte, una cum hoc Mandato nostro certificetis.

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

* XX. 12.

Mandamus etiam tenore presentium Vicecomitibus nostris, tam Civitatis nostre *London*, quam predictorum separalium Comitatuum nostrorum *Middlesex & Surr'*, quod ad certos Dies & loca quos vel que ad hoc provideritis, aut aliqui tres vel plures vestrum, ut predicitur providerint, & eis separatim ex parte nostra scire feceritis, venire faciant coram vobis, vel aliquibus tribus vel pluribus vestrum ut predictum est, tot & tales probos & legales homines de separalibus Ballivis suis, tam infra Libertates quam extra, per quos rei veritas in premissis melius sciri poterit & inquiri;

Damus ulterius universis & singulis Vicecomitibus, Majoribus, Ballivis, Prepositis, Officiariis, Ministris & aliis subditis nostris quibuscunque Civitatum predictarum & partium eisdem adjacentium, in dictis Comitatibus nostris *Middlesex & Surr'* quorum interest, quod vobis vel aliquibus tribus vel pluribus vestrum, quorum vos predictum *Thesaurarium* nostrum vel predictum *Cancellarium & Subthesaurarium* Scaccarii unum esse volumus, sint intendentes, consulentes & auxiliantes quoties ad hoc ex parte vestra fuerint premoniti.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, tertio decimo die *Aprilis*.

Per ipsum Regem.

A Proclamation concerning a Book, intituled Mare Clausum.

Ann. D. 1636. *Pat.* 12. *Car.* 1. *p.* 14. *n.* 4. *vorf.*

WHEREAS there was heretofore by our expres Command published in Print, a Book intituled *Mare Clausum seu de Dominio Maris*, for the manifesting of the Right and Dominion of Us and our Royal Progenitors in the Seas, which encompass these our Realms and Dominions of *Great Britain* and *Ireland*, and whereas since the publishing thereof, some Persons not well affected to Us and our Proceedings, have caused the same Book to be Printed in some place beyond the Seas, and to the same Impression have added some other things, as if they were parts of that, which was first Printed here by our Command, and have falsly put the name of our City of *London* in the Title Page, for the place of the Impression, and have also therein made reference to the first Edition of the same Book, as if the said Foreign Impression had been done in our said City, as also as if those other things which are added, had been likewise a part of the said first Edition so commanded by Us, or added to the same by our allowance.

* XX. 13.

* And whereas also very many Books of the said Foreign Edition, have of late been secretly brought into this our Realm of *England*, and there offered to Sale by some Tradesmen, for whose speedy and severe Punishment, as also for the suppressing of the said Books of the said Foreign Edition so imported, We have already given strict Command; We have, by the Advice of the Lords of our Privy Council, thought fit to declare, and hereby do declare our expres Will and Pleasure to be, That from henceforth no Person or Persons whatsoever, do or shall import, publish, put to Sale, or in any kind Buy, Sell, Exchange or Disperse in any of our Realms or Dominions, any of the said Books of the Foreign Edition, and also that, for the more safe prevention of the like Offence in the future, from henceforth no Person or Persons whatsoever do or shall at any time import, publish, put to Sale or in any kind Buy, Sell, Exchange or Disperse in any of our Realms or Dominions, any Books or Copies of any Edition of the said Books called *Mare Clausum*, either in *Latin*

Proclamation au sujet d'un Livre qui a pour Titre, *Mare Clausum.*

D'*Autant qu'il y a eu ci-devant un Livre imprimé par notre ordre, aiant pour titre*, Mare Clausum seu de Dominio Maris, *pour mettre en évidence le Droit & la Domination que nous & les Rois nos Ancêtres avons sur les Mers qui environnent nos Roiaumes & Etats de la* Grande Bretagne & d'Irlande; *& d'autant que depuis la publication de ce Livre, quelques personnes mal intentionnées pour nous & notre procedé, ont fait imprimer ce Livre en quelque endroit au-dela des Mers, & qu'ils ont ajouté à cette impression quelques autres choses, comme faisant partie de ce qui avoit été imprimé d'abord ici par nos ordres, & qu'ils ont faussement mis le nom de notre Ville de* Londres *à la page qui en contient le titre, comme le lieu où il a été imprimé, & se sont rapportés à la premiere Edition de ce Livre, tout comme si cette impression étrangere eût été faite dans notre dite Ville, & que ces autres choses ajoutées eussent fait partie de la premiere Edition que nous avons commandée, ou qu'on les y eût jointes de notre aveu.*

Et d'autant encore qu'un grand nombre de ces Livres d'Edition étrangere ont été introduites clandestinement dans notre Roiaume d'Angleterre, *& y ont été mis en vente par quelques Négocians, pour la punition desquels nous avons déja donné des ordres rigoureux, aussi bien que pour supprimer ces Editions étrangeres; nous avons trouvé bon de déclarer par la Presente, de l'avis des Seigneurs de notre Conseil Privé, & nous declarons expressément par celle-ci, qu'aucune personne que ce soit n'ait à introduire desormais ni à exposer en vente, ni à acheter, vendre, debiter ou troquer, dans nos Roiaumes ou Etats, aucun de ces Livres de l'Edition étrangere; & que de même pour prevenir plus surement de pareilles fautes à l'avenir, aucune personne n'ait à faire entrer en aucun tems, ni à debiter, à exposer en vente, ni à acheter, vendre ou troquer, dans nos Roiaumes ou Etats, aucuns Livres ou exemplaires de l'Edition du Livre appellé* Mare Clausum, *soit en* Latin *ou en* Anglois, *sinon des Editions qui auront été faites dans nos Roiaumes ou Etats, & par authorité & permission requise selon nos Loix & usages; sous pei-*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

tin or *English*, except only of such Editions, as have been or shall be thereof had or done within our Realms or Dominions, and by such Authority or Licence, as by the Laws and Customs of our said Realms and Dominions is respectively requisite, upon pain of our high Displeasure and Indignation, and of such further Punishment as by the Laws of this our Realm, and by our Prerogative Royal, may be inflicted upon Offeinders against our Royal Declaration and Command.

Given at our Palace of *Westminster*, the fifteenth day of *April*.

Per ipsum Regem.

ne de notre disgrace & grande indignation, & de telles autres punitions, que les Loix de ce Roiaume & notre Prerogative Roiale pourront infliger aux coupables qui auront contrevenu à notre Declaration & Commandement Roial.

Donné à notre Palais de Westminster, *le quinzieme* d'Avril.

Per ipsum Regem.

A Proclamation prohibiting the wearing, buying or selling of Counterfeit Jewels.

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1. p. 14. n. 5. dors.

THE King's Majesty having taken into Consideration the great quantity of Moneys exhausted from his Subjects, and exported out of his Dominions into Foreign Parts, for counterfeit Jewels, Pearls, Pendants, Chains and false Stones, carrying only a shew and semblance of precious Stones, Pearls and Jewels, is resolved to provide for Reformation thereof in time to come; And therefore, as well to restrain the Consumption of the Treasure of the Kingdom expended that way, as the Damage that redounds to his Subjects by such falsified and counterfeit Stuff, doth hereby (with the Advice of his Privy Council) declare and publish his Royal Will and Pleasure to be, and doth straightly charge and command that from henceforth, no Person or Persons of what Estate, Degree or Quality soever, do presume to wear or use upon their Persons or Apparel, or to Buy, Sell, Exchange or utter any counterfeit Jewels, Pearls, Pendants, Chains or false Stones whatsoever, within any of his Majesty's Dominions, upon pain as well of Forfeiture and Loss of the same, as also of incurring his Majesty's high Displeasure, and such Pains and Penalties as may be inflicted, for the Contempt of his Majesty's Royal Commands herein; whereof he is minded to require a strict Account.

And for the due Accomplishment of his Majesty's Pleasure herein, he doth further charge and command all Justices of Peace, Mayors, Bailiffs, Constables and other his Officers, Ministers and Subjects, to be aiding and assisting in their several places, whereby such as shall hereafter wilfully offend in the Premisses may be brought and presented to his Majesty's Privy Council, and thereupon may be proceeded against according to the demerits of the Offenders.

Given at our Court at *Whitehall*, the eighteenth day of *April*.

Per ipsum Regem.

Proclamation contre l'usage & le debit de faux Bijoux.

LE Roi aiant fait reflexion sur la grande quantité de deniers que l'on tire de ses Sujets & que l'on transporte de ses Etats dans les Païs Etrangers, pour de faux joiaux, des perles, des pendans de chaines & de fausses pierres, qui n'ont que la ressemblance de pierres precieuses, a resolu de reformer cet abus à l'avenir; Et afin d'empêcher tant la dissipation de l'argent du Roiaume que l'on emploie à cela, que le tort qui en resulte à ses Sujets par l'achat de ces babioles fausses & contrefaites, declare par la Presente, de l'avis de son Conseil Privé, & commande & ordonne étroitement, qu'aucunes Personnes, de quelque rang ou condition qu'elles soient, n'aient à porter ou à faire usage dans leurs parures, ou habillemens, ni à acheter, vendre, troquer, ou debiter aucuns bijoux faux ou imités de joiaux, perles, pendans, chaines ou fausses pierres quelconques, dans les Etats de Sa Majesté, sous peine de confiscation & d'en faire la perte, de même que d'encourir la disgrace du Roi, & tels châtimens qu'on pourra infliger à ceux qui auront mépriſé ses ordres à cet égard; de quoi Sa Majesté a resolu de se faire rendre un compte exact.

Et pour effectuer convenablement la volonté du Roi en ceci, Sa Majesté ordonne de plus & commande à tous les Juges de Paix, Maires, Baillifs, Commissaires de Quartiers & ses autres Officiers, Ministres & Sujets, d'aider & assister dans leurs divers emplois, pour que les Coupables, qui de dessein premedité auront failli dans lesdits points, soient conduits & amenés devant le Conseil Privé du Roi, afin qu'on les poursuive en Justice selon le demerite de leurs fautes.

Donné à notre Cour de Whitehall, *le dix-huitieme d'*Avril.

Per ipsum Regem.

---

* XX. 14.

* *A Proclamation declaring his Majesty's Pleasure, touching Orders to be observed for prevention of dispersing the Plague.*

Proclamation pour observer les Ordres du Roi afin d'empêcher la Peste de s'étendre.

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1. p. 14. n. 6. dors.

THE King's Majesty, finding that the Infection of the Plague at this present, hath begun to break forth in some places near unto the City of *London*, and some other parts of the Kingdom, out of his princely and provident care of the common good and safety of his Dominions and People, by a timely use of good Means, (accompanied with the blessing of Almighty God) to prevent the increasing and dispersing thereof, hath thought fit, with the Advice of his Privy Council, to declare his Royal Pleasure therein.

And whereas in the time of the last Plague, there were divers good Orders thought meet by his Majesty, and his Privy Council to be published, with sundry good Rules, Preservatives and Directions against the Infection; his Majesty is pleased that the same Orders, Rules and Medicines shall be again now published and renewed, together with some further Additions, and doth therefore require and command all Justices of the Peace in every County, as well within Liberties as without, and all Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Constables, Headboroughs and other his Officers, Ministers and Subjects whatsoever, to take knowledge of his Majesty's Royal Will and Pleasure therein, and that every one of them in their several Places, where the Infection is, or shall happen to be, do use all care and their utmost endeavour, for the due and effectual execution of the same: and to that end his Majesty's expres charge and command is, that all the said Justices of the Peace, as well within their several Jurisdictions, as (if cause be) in Places adjacent thereunto, do assemble together in some safe and meet Places, to treat and consult amongst themselves, or with the Justices of Neighbouring Counties or Liberties where there shall be cause, how the said Orders and Directions may be duly observed, for the better preventing the dispersion and increasing of the Sicknes, and for the relief and well ordering of such as are or shall be infected with the Plague, and to take Account how the said Orders and Directions are from time to time performed, and the Offenders punished, so as no neglect, remisnes or offence in that behalf be suffered to pass without Correction and Chastisement; And his Majesty doth hereby further declare, that whosoever, in this business so much importing himself, his Kingdom and People, shall be found remiss or negligent, whether they be Mayors, Sheriffs, Justices of Peace, Bailiffs, Constables or other Officers, or Persons, of what degree, quality or condition soever, must expect to receive such condign Pu-

LE Roi trouvant que la maladie contagieuse commence à se manifester à present dans quelques Endroits proche de la Ville de Londres *& dans quelques autres Lieux du Roiaume, a trouvé bon, par son soin & sa prevoiance pour le Bien public, & la sureté de ses Etats & de son Peuple, de l'avis de son Conseil privé, d'empêcher cette maladie de s'étendre, par l'usage de bons remedes emploiés à tems, avec la benediction de Dieu, & de declarer sa volonté sur ce sujet.*

Et comme Sa Majesté avoit trouvé à propos, du tems de la derniere Peste, de publier, de l'avis de son Conseil privé, plusieurs bons ordres, reglemens, & antidotes contre la Contagion; Elle ordonne que les mêmes regles, remedes & precautions soient renouvellés à present, en y ajoutant quelques autres points; & pour cet effet elle ordonne & commande à tous les Juges de Paix de chaque Province, tant dehors que dans les Franchises, & à tous les Maires, les Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Chefs de Communautés, & ses autres Officiers, Ministres & Sujets, d'observer la volonté & les ordres du Roi à cet égard, & que chacun d'eux mette en usage tous ses soins & ses efforts pour les accomplir dans les differens Endroits où la Contagion se trouvera regner: & pour cette fin Sa Majesté commande & ordonne expressement, que tous lesdits Juges de Paix, tant dans leurs diverses jurisdictions, que dans les Endroits circonvoisins, s'il est necessaire, aient à s'assembler dans quelques Lieux surs, pour traiter & consulter entre eux, ou avec les Juges de Paix des Provinces voisines ou Franchises, de quelle maniere ces ordres & reglemens pourront le mieux être mis en pratique, pour empêcher cette maladie de s'étendre & augmenter, & pour soulager & soigner ceux qui s'en trouveront infectés, & de s'informer quel usage on aura fait de tems en tems desdits Ordres & Réglemens, & comment les Coupables auront été punis, en sorte qu'aucune negligence, faute ou relâchement n'échappe à la correction ou au châtiment; Et Sa Majesté declare encore par celle-ci, que quiconque sera trouvé avoir negligé cette affaire qui lui est si importante, a son Roiaume & à son Peuple, soit Maires, Sherifs, Juges de Paix, Baillifs, Commissaires des Quartiers, ou autres Officiers ou personnes, de quelque rang ou condition qu'elles soient, doit s'attendre à recevoir la juste punition qu'on pourra lui infliger par les Loix & les Statuts les plus rigoureux de ce Roiaume, ou autrement.

Don-

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Punishment, as by the strictest Laws or Statutes of the Realm, or otherwise, may be inflicted upon them.

Given at our Palace of *Westminster*, the twentieth day of *April*.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1636. An 12. Car. 1.

Donné à notre Palais de Westminster, *le vingtieme d'*Avril.

Per ipsum Regem.

A Proclamation touching Books first printed here, and after reprinted beyond the Seas, and Imported hither.

Proclamation sur les Livres, qui après avoir d'abord été imprimés ici, sont reimprimés au-delà de la Mer, & envoiés en ce Païs.

Ann. D. 1636. *Pat.* 12. *Car.* 1. *p.* 14. *n.* 7. *dorf.*

WHEREAS in our Universities of *Oxford* and *Cambridge*, and in our City of *London*, divers Books (not elsewhere formerly published) in the *Greek* and *Latin* Tongues, have been put in Print and published at the cost and care of some of our loving Subjects, and afterwards some of the same Books have been reprinted in the Dominions of Foreign Princes or States, and from thence imported and put to Sale here, by reason whereof our said Subjects, at whose cost the first Impressions were made, have been much prejudiced in the Sale of such their Impressions, and have been also discouraged from their Undertakings in the like kind; We being graciously pleased to vouchsafe our special Encouragement to all good and * lawful Endeavours used for the adding of helps to good Arts and Learning, and to prevent for the future the like Mischiefs that may happen, by the importing and putting to Sale of such Foreign Editions, either of such Books as aforesaid, or of other of like nature, do hereby straightly charge and command, and do declare our express Will and Pleasure to be, that from henceforth no Person or Persons whatsoever, either our natural born Subjects, Denizens or Strangers, shall import into our Realms of *England*, or *Ireland* or our Dominion of *Wales*, out of the Dominions of any Foreign Prince or State, by way of Merchandize or for Sale, or shall sell, offer or put to Sale in any of our said Dominion, any Foreign Edition or any Books, or Copies of any Foreign Edition of any Book whatsoever, either in *Latin* or *Greek*, or in the *Hebrew*, *Chaldee*, *Syriack* or *Arabick* Tongues, or in any of the said five Tongues last mentioned, together with *Latin*, the first Edition or publishing of which Book shall at any time hereafter be, or hath formerly at any time since the beginning of our Reign, been out of any Press or House of Printing, within either of our said Universities, or in our said City of *London*, under such Pains, Penalties and Forfeitures, as by the Laws and Statutes of our said Realms, or by our Prerogative Royal, may be inflicted on such as shall contemn or neglect our Royal Pleasure and Commands herein.

* XX. 15.

And We do further will, require and command all Sheriffs, Justices of Peace, Mayors, Bailiffs, Constables, Searchers and all other our Officers whatsoever, That they, and every of them from time to time, upon complaint made concerning the Premisses, be diligent according to their several Places respectively, in making discovery, finding out and apprehending all and every the Offenders, that at any time hereafter shall, either by importing, selling, offering or putting to Sale any the Books aforesaid, transgress against this our Proclamation; and also in seizing or causing to be seized to our use all and every the Editions, Books and Copies imported, sold or offered to Sale, against the intent hereof, to the end that the Delinquents herein may be proceeded with and punished according to their Demerits.

Given at our Palace of *Westminster*, the first Day of *May*.

Per ipsum Regem.

D'*Autant que plusieurs Livres* Grecs & Latins *ont été imprimés & publiés dans nos Universités d'*Oxford *& de* Cambridge, *& dans notre Ville de* Londres, *qui n'ont point auparavant été publiés ailleurs, aux frais & par les soins de nos bons Sujets, & qu'ensuite quelques-uns de ces mêmes Livres aiant été réimprimés dans les Etats des Princes Etrangers ou Republiques, ont été envoiés & exposés en vente ici, par où nosdits Sujets, aux frais desquels ces premieres impressions ont été faites, ont souffert beaucoup de prejudice dans le débit de leurs éditions, & ont été fort découragés dans leurs entreprises de la même nature; Etans portés gracieusement à favoriser les bons & legitimes efforts qui se font pour augmenter les Sciences & la Littérature, & à empêcher à l'avenir de pareils maux, qui pourroient arriver par l'entrée & le débit de ces Editions étrangeres, tant des Livres marqués ci-dessus, que d'autres de la même espece, nous ordonnons & commandons expressément & nous declarons, par la Presente, que nous ne voulons point qu'aucune Personne, ni de nos Sujets naturels, ni Naturalisés, ni Etrangers, ne fassent entrer dans nos Roiaumes* d'Angleterre *ou* d'Irlande, *ou dans le Païs de* Galles, *hors des Etats de quelque Prince ou Puissance Etrangere, sur le pié de marchandises, ces Editions ou exemplaires étrangers, ni ne les achetent, débitent ou exposent en vente, dans aucun de nos Roiaumes ou de nos Etats, soit en* Latin *ou en* Grec, *ou dans les Langues* Hebraïque, Chaldéenne, Siriaque *ou* Arabe, *ni en aucune desdites Langues avec le* Latin, *dont la premiere édition est sortie auparavant, ou sortira ci-après, en quelque tems que ce soit, depuis le commencement de notre Regne, de la Presse ou de l'Imprimerie de l'une ou l'autre desdites Universités, ou de notre Ville de* Londres; *sous telles peines, amendes & confiscations qu'on pourra infliger par les Loix & les Statuts de notre Roiaume, ou par notre Prerogative Roiale, à ceux qui auront negligé ou mepriſé nos ordres & commandemens sur ce sujet.*

Et nous voulons de plus & ordonnons à tous Sherifs, Juges de Paix, Maires, Baillifs, Commissaires de Quartiers, Visiteurs, & à tous nos autres Officiers, quels qu'ils soient, qu'ils aient de tems en tems, lorsqu'on leur fera quelque plainte sur ces matieres, à employer leur diligence, selon leurs charges, à decouvrir, rechercher & à saisir tous les Delinquans qui à l'avenir se feront rendus coupables de faire entrer aucun de ces Livres, de les debiter ou exposer en vente, contre le sens de cette Proclamation; comme aussi de saisir ou de faire saisir, pour notre usage, tous & chacun de ces Livres, Editions & Exemplaires qu'on aura introduits, vendus ou mis en vente, contre le but de la Presente, afin que l'on puisse proceder contre les Coupables & les punir selon leur demerite.

Donné à notre Palais de Westminster, *le premier de* Mai.

Per ipsum Regem.

A Proclamation for restraint of Fishing upon his Majesty's Seas and Coasts without Licence.

Proclamation pour empêcher la Pêche sur les côtes de la Mer sans permission.

Ann. D. 1636. *Pat.* 12. *Car.* 1. *p.* 14. *n.* 19. *dorf.*

WHEREAS our Father of blessed Memory King *James*, did, in the seventh Year of his Reign of *Great Britain*, set forth a Proclamation touching Fishing, whereby, for the many important Reasons therein expressed, all Persons of what Nation or Quality soever, being not his natural born Subjects, were restrained from Fishing upon any the Coasts and Seas of *Great Britain*, *Ireland*, and the rest of the Isles adjacent, where most usually heretofore Fishing had been, until they had orderly demanded and obtained Licences from our said Father or his Commissioners in that behalf, upon pain of such Chastisement, as should be fit to be inflicted upon such wilful Offenders; since which time, albeit neither our said Father, nor our self have made any considerable evacuation of the said Proclamation, but have with much patience expected a voluntary conformity of our Neighbours and Allies, to so just and reasonable Prohibitions and Directions, as are contained in the same; And now finding by experience, that all the inconveniences which occasioned that Proclamation, are rather increased than abated, we being very sensible of the Premisses, and well knowing how far we are obliged in honour to maintain the Rights of our Crown, especially of so great consequence, have thought it necessary, by the Advice of our Privy Council, to renew the aforesaid Restraint of Fishing upon our aforesaid Coasts and Seas, without Licence first obtained from Us, and by these Presents to make publick Declaration that our Resolution is (at times convenient) to keep such a competent Strength of Shipping upon our Seas, as may (by God's blessing) be sufficient * both to hinder such further Encroachments upon our Regalities, and assist and protect those our good Friends and Allies, who shall henceforth by

* XX. 16.

D'*Autant que le Roi* Jaques *notre Pere, d'heureuse memoire, avoit publié en la septieme année de son Regne de la* Grande-Bretagne, *une Proclamation au sujet de la pêche, par laquelle il étoit defendu à toutes Personnes, de quelque Nation ou rang qu'elles fussent, n'étans pas de ses Sujets Naturels, de pêcher sur aucune des Côtes de Mer de la* Grande-Bretagne, d'Irlande *& de toutes les Isles voisines, où l'on avoit coutume de pêcher ci-devant, jusques à ce qu'on eût demandé & obtenu dans les regles la permission de notre susmentionné Pere ou de ses Commissaires, sous peine de telle punition que l'on trouveroit à propos d'infliger aux Contrevenans volontaires; quoique depuis ce tems-là ni notre dit Pere ni nous n'ayons point fait d'execution notable de ladite Proclamation, mais que nous ayons attendu avec patience que nos Voisins & Alliés se conformassent d'eux-mêmes à des ordres & defenses si justes & raisonnables; trouvans à cette heure par experience que tous les inconveniens, qui ont donné lieu à cette Proclamation, sont plutôt augmentés que diminués, y étans très sensibles, & sachans jusqu'à quel point nous sommes engagés en honneur à soutenir les Droits de notre Couronne, particulierement ceux de cette importance, nous avons jugé, de l'avis de notre Conseil Privé, qu'il étoit necessaire de renouveller cette restriction de pêcher sur nos Côtes, sans avoir obtenu premierement notre permission, & de declarer publiquement par la Presente, que notre resolution est d'entretenir en tems convenables des forces suffisantes sur Mer, pour empêcher avec l'aide de Dieu de semblables usurpations sur nos Privileges, & pour assister & proteger ceux de nos bons Amis & Alliés, qui en vertu de notre permission tâcheront desormais de profiter de l'avantage de la pêche sur nos Côtes de Mer, dans les Endroits ordinaires.*

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

virtue of our Licences (to be firſt obtained) endeavour to take the benefit of Fiſhing upon our Coaſts and Seas in the Places accuſtomed.

Given at our Palace at *Weſtminſter*, the tenth day of *May*.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

Donné à notre Palais de Weſtminſter, *le dixieme de* Mai.

Per ipſum Regem.

A Proclamation inhibiting the Importation of Whale Finns or Whale Oyl into his Majeſty's Dominions by any but the Mulcovia *Company.*

Ann. D. 1636. *Pat.* 12. *Car.* 1. *p.* 14. *n.* 1. *dorſ.*

WHEREAS our late dear and Royal Father of ever bleſſed Memory, King *James*, by his Proclamation bearing date the eighteenth day of *May* in the ſeventeenth Year of his Reign, for the Encouragement of his welbeloved Subjects the Company of Merchants trading for *Muſcovia*, *Greenland* and the Parts adjoining, commonly called the *Muſcovia Company*, did inhibit the Importation of Whale Finns into any his Kingdoms or Dominions, by any Perſons other then by that Company, and that in their Joint Stock only, under the Penalties therein mentioned; We now being minded to give the like Encouragement and Aſſiſtance to the ſaid Company, and for the better Support of the Fiſhing Trade to *Greenland* and the Parts adjacent, which by the Increaſe of Navigation conduceth much to the common good of our Kingdom and People, have thought fit to publiſh our Royal Pleaſure therein; And therefore We do by theſe Preſents, ſtraightly charge, prohibit and forbid, as well all Aliens and Strangers what ſoever, as our natural born Subjects and Denizens, That they nor any of them (other then the ſaid *Muſcovia Merchants* only, and that in their Joint Stock for the Whale Fiſhing) ſhall from henceforth directly or indirectly import or bring any Whale Oyl, or Whale Finns (whether the ſaid Finns be whole or cut in what manner ſoever) into any our Kingdoms or Dominions upon pain of the Forfeiture and Confiſcation of the ſame, whether they be found on Board of any Ship, Hoye, Boat or Bottom, or laid on Land in any Warehouſe, Storehouſe, Shop, Cellar or any other Place whatſoever, and upon pain of our high Indignation and Diſpleaſure, and ſuch other Puniſhments, as by our Court of *Starchamber* ſhall be thought meet to be inflicted upon them or any of them, as Contemners of our Royal Will and Commandment in this behalf.

And We do likewiſe ſtraightly charge, prohibit and forbid, as well all Aliens and Strangers, as our natural born Subjects and Denizens (other than the ſaid *Muſcovia Merchants* in their Joint Stock as aforeſaid) that they nor any of them do preſume to buy, utter, ſell, barter or contract for any Whale Oyl or Whale Finns, knowing the ſame to be imported into any our Realms or Dominions, contrary to our Will and Pleaſure herein declared, whether the ſaid Finns be whole or cut as aforeſaid, upon pain of our high Indignation and Diſpleaſure, and ſuch further Puniſhments, as by our ſaid Court of *Starchamber* ſhall be thought meet to be inflicted upon ſuch Offenders, as Contemners alſo of our Royal Commandments.

And to the end that our Pleaſure hereby declared may take the better effect, we do hereby charge and command all Cuſtomers, Collectors, Farmers, Comptrollers, Waiters, and all other our Officers and Miniſters whatſoever, in all or any our Ports, Havens or Creeks, that they and every of them in their ſeveral Places, do carefully attend, and ſee to the due execution hereof, and in no wiſe permit or ſuffer any Whale Oyl or Whale Finns whole or cut, directly or indirectly, openly or covertly, to be brought or imported into any our Kingdoms or Dominions, contrary to our Royal Pleaſure herein expreſſed, or being ſo imported, that they do not permit or ſuffer the ſame to be colourably cuſtomed for other Goods and Merchandize, but that they forthwith do ſeize and take to our uſe all ſuch Whale Finns and Whale Oyl, as ſhall be ſo imported contrary to our Pleaſure herein declared, upon pain to undergo ſuch Puniſhments, as ſhall be thought * meet by the Lords of our Privy Council; nevertheleſs our intent and meaning is, That the ſaid *Muſcovia Company*, in their Joint Stock only and none other, ſhall or may buy and ſell, barter or contract for any ſuch Whale Finns or Whale Oyl, as being imported contrary to this our Proclamation, ſhall be confiſcated and ſeized, and the ſame being ſold by the ſaid Company, may be afterwards bought, contracted for, and uſed by any other our Subjects at their Will and Pleaſure, any thing herein contained to the contrary notwithſtanding.

* XX. 17.

Given at our Palace of *Weſtminſter*, the ſixteenth day of *May*.

Per ipſum Regem.

Proclamation pour defendre l'entrée des Fanons & de l'Huile de Baleine, ſinon par ceux de la Compagnie de *Moſcovie.*

D'*Autant que feu notre cher Pere le Roi* Jaques *d'heureuſe memoire, avoit defendu, par ſa Proclamation du dix-huitieme de* Mai *de la ſeptieme année de ſon Regne, pour les raiſons qui y ſont declarées, & pour encourager ſes bien-aimés Sujets de la Compagnie Marchande trafiquans en* Moſcovie *& en* Groenlande *& aux endroits joignans, qu'on appelle ordinairement la* Compagnie de Moſcovie, *à faire entrer des fanons de Baleines dans aucuns de ſes Roiaumes & Etats, par qui que ce ſoit, à la reſerve de ceux de cette Compagnie, & cela ſur leur fonds commun, ſous les peines qui y ſont marquées; & aiant cuvie d'accorder la même faveur & appui à ladite Compagnie, & afin de mieux ſoutenir le commerce de la pêche en* Groenlande *& aux environs, qui contribue beaucoup, par l'accroiſſement de la Navigation, au Bien public de notre Roiaume & de nos Sujets, nous avons trouvé à propos de declarer notre volonté ſur ce ſujet; C'eſt pourquoi nous defendons expreſſément & ordonnons par la Preſente, auſſi bien à tous Aubains & Etrangers quels qu'ils ſoient, qu'à nos Sujets naturels & Regnicoles, qu'aucun d'eux, excepté les* Marchands de Moſcovie *ſeuls, en Societé ſur leur capital pour la pêche de la Baleine, ne pourront faire entrer deſormais, directement ni indirectement, aucune huile ou fanons de Baleine, ſoit en leur entier ou coupées par morceaux, dans aucuns de nos Roiaumes ou Etats, ſous peine de confiſcation, tant de ce qui ſera trouvé à bord de quelque navire, heu ou autre bâtiment, que de ce qu'on aura debarqué dans quelque magaſin, en quelque boutique, cave ou autre lieu que ce ſoit, & ſous peine de notre diſgrace ou de telles autres punitions que la Cour de notre* Chambre-Etoilée *trouvera à propos d'impoſer à aucun de ceux qui auront dédaigné nos ordres & commandemens Roiaux à cet égard.*

Et de même nous defendons & prohibons rigoureuſement, tant aux Aubains & Etrangers, qu'a nos Sujets Naturels & Naturaliſés, qu'aucun d'eux n'entreprenne d'acheter, de vendre ou de debiter ou troquer, à la reſerve deſdits Marchands de Moſcovie *en leur Societé, ou de faire marché d'aucune huile ou d'aucuns fanons de Baleine, ſachans qu'elles auront été introduites dans nos Roiaumes ou Etats contre notre volonté & aveu declarés ici, ſoit que ces fanons ſoient en leur entier, ou coupés, comme il eſt dit, ſous peine de notre diſgrace & mécontentement, & de tels autres châtimens que notre dite Cour de la* Chambre-Etoilée *jugera à propos d'infliger aux Coupables, comme aiant mepriſé nos ordres.*

Et afin que notre volonté que nous avons declarée ici puiſſe avoir mieux ſon effet, nous ordonnons & commandons à tous ceux de la Douane, aux Fermiers, Controlleurs, Viſiteurs, Serviteurs & tous nos autres Officiers & Miniſtres, quels qu'ils ſoient, qu'ils s'appliquent avec ſoin dans tous nos Ports de Mer, aux Havres & dans les Baies, à faire executer la Preſente, & de ne permettre en aucune façon l'entrée de l'huile ni des fanons de Baleine, dans nos Roiaumes ou Etats, entiers ou coupés par morceaux, directement ou indirectement, à découvert ou en cachette, contre notre gré declaré par celle-ci, ou qu'étant introduits ils ne ſouffrent point qu'on les declare à la Douane ſous ombre de marchandiſes ou denrées, mais qu'ils aient à ſaiſir d'abord pour notre uſage tous les fanons & l'huile de Baleine qu'on aura fait entrer ainſi contre notre intention, ſous peine de ſubir tels châtimens que les Seigneurs de notre Conſeil Privé jugeront à propos. Nous entendons néanmoins que ceux de la Compagnie de Moſcovie *ſeulement pourront acheter, vendre, troquer & contracter conjointement de ces fanons de baleine & de l'huile, qu'on aura fait entrer contre cette Proclamation & qu'on aura ſaiſie & confiſqué, & qui étant vendus par ladite Compagnie, pourront enſuite être achetés par tous nos autres Sujets, pour en faire uſage & en convenir à leur gré, nonobſtant tout ce qui eſt contenu ici au contraire.*

Donné à notre Palais de Weſtminſter, *le ſeizieme de* Mai.

Per ipſum Regem.

De Commiſſione ſpeciali Domino Theſaurario & aliis concernente Saltpetre.

Ann. D. 1636. *Pat.* 12. *Car.* 1. *p.* 21. *n.* 11. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, *&c.* To the Reverend Father in God, our right truſty and right welbeloved Counſellor,

William Lord Biſhop of *London*, our High Treaſurer of *England*,

And to our right truſty and right welbeloved Couſins and Counſellors,

Thomas Earl of *Arundel* and *Surrey*, Earl Marſhal of *England*,

Edward

Commiſſion donnée au Lord Treſorier & autres ſur le Salpêtre.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, &c. Au Reverend Pere en Dieu, notre très fidele & très bien-aimé Conſeiller,*

Guillaume *Lord Evêque de* Londres, *notre Grand-Treſorier* d'Angleterre,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Couſins & Conſeillers,

Thomas *Comte d'*Arundel *& de* Surrey, *Comte-Maréchal d'*Angleterre,

Edouard

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1. *Edward* Earl of *Dorſet*, Lord Chamberlain to our deareſt Conſort the Queen,
And alſo to our right truſty and right welbeloved Couſin,
Mountjoy Earl of *Newport*, Maſter of our Ordnance,

And likewiſe to our right truſty right welbeloved Couſin and Counſellor,
Edward Viſcount *Wimbledon*,
And to our right truſty and welbeloved Counſellors,
Francis Lord *Cottington*, Chancellor and Undertreaſurer of our *Exchequer*, and Maſter of our Court of Wards and Liveries,
Sir *John Coke*, Knight, one of our Principal Secretaries,

And Sir *Francis Windebank*, Knight, another of our Principal Secretaries, our preſent Commiſſioners for our Ordnance, and to the Commiſſioners of our Ordnance for the time being, Greeting.

Whereas we are pleaſed and reſolved to aſſume and take into our own Hands, and for our own uſe and benefit, all the Saltpetre which ſhall be made within this our Kingdom and Dominion of *Wales*, and to ſell and diſtribute all ſuch Powder, as is or ſhall be made thereof, to ſuch our Subjects as for their uſe and proviſion ſhall deſire the ſame, over and above that which ſhall be neceſſary for our own Service.

Know ye therefore that we, repoſing ſpecial truſt and confidence in your approved Wiſdoms, Fidelities and Circumſpections, have aſſigned, made and conſtituted you our now Commiſſioners for our Ordnance, and the Commiſſioners for our Ordnance that hereafter for the time ſhall be, to be our Commiſſioners: And we do hereby give unto you and them, or to any three or more of you and them, full Power and Authority to give Warrants from time to time to the Maſter of the Ordnance for the time being, to give Order to the Officers of our Ordnance for the time being, to ſell and deliver to ſuch Perſons, and at ſuch Rates and Prices, as you our ſaid Commiſſioners, or the Commiſſioners for our Ordnance for the time being, or any three or more of you or them, ſhall from time to time direct, ſuch Quantities or Proportions of Gunpowder, as ſhall be required or deſired by any our Subjects for their uſe and proviſion, according to the good diſcretions of you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you for the time being as aforeſaid.

And we will ordain and appoint hereby, That the Moneys from time to time ariſing and proceeding, of and by the Sale and Sales of the ſaid Gunpowder, ſhall be delivered and paid to the Hands of the Lieutenant of our Ordnance for the time being, for our uſe and benefit, and that the ſame Moneys being by the ſaid Lieutenant ſo received as aforeſaid, ſhall from time to time by him be duly diſburſed and accompted for in our *Exchequer*, in ſuch manner and form, as by you our ſaid High Treaſurer of *England*, or our High Treaſurer of *England* for the time being, ſhall be ordained and appointed in that behalf;

• XIX. 18. * And further we will, declare and appoint, that this our Service in and about the Premiſſes, and the accompliſhment of our Pleaſure therein, ſhall be performed, executed and done from time to time, as well by the ſeveral Officers of our Ordnance, as of our *Exchequer*, reſpectively for the time being, without any Defalcation, Fee or Allowance whatſoever to be had, made, received or taken by them or any of them reſpectively, of or for the ſame.

And we do alſo hereby give unto you our ſaid Commiſſioners, or to any three or more of you as aforeſaid for the being, full Power and Authority to do, perform and execute from time to time, all ſuch further Acts, Matters and Things whatſoever, as you, or any three or more of you in your diſcretions ſhall think meet, for the better advancing of our Service and Benefit in the Premiſſes. And theſe Preſents, or the Inrolment thereof, ſhall be unto you, or any three or more of you as aforeſaid, for the doing and executing of all and every the Premiſſes, a ſufficient Warrant and Diſcharge; And our Will and Pleaſure is, that this our Commiſſion ſhall be and continue in force, and that you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you as aforeſaid, ſhall and may proceed from time to time in the execution thereof, although the ſame be not from time to time continued by Adjournment.

And laſtly, we do hereby require and command, as well all and every our Officers of our Ordnance, as other our Officers and Miniſters to whom it ſhall or may appertain, to be from time to time aiding and attendant on you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you, in and about the execution of the Premiſſes.

In Witneſs whereof, *&c.*

Witnes our ſelf at *Weſtminſter*, the nineteenth day of *May*.

Per ipſum Regem.

Edouard *Comte* de Dorſet, *Lord Chambellan de notre très chere Epouſe la Reine*, Ann. D. 1636.
Et encore à notre très fidele & très bien-aimé Couſin, An. 12.
Montjoy, *Comte de* Newport, *Grand-Maitre de notre Artillerie*, Car. 1.
Et pareillement à notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,
Edouard *Vicomte de* Wimbleton,
Et à nos très fideles & bien-aimés Conſeillers,
François *Lord* Cottington, *Chancelier & Sous-Tréſorier de notre* Echiquier, *& Maitre de notre Cour de la Garde-Noble*,

Le Chevalier Jean Coke, *un de nos principaux Secretaires d'Etat.*
Et le Chevalier François Windebank, *autre de nos principaux Secretaires, à préſent Commiſſaire de notre Artillerie, & aux Commiſſaires de notre Artillerie qui leur ſuccederont, Salut.*

D'autant que nous voulons, & avons reſolu de prendre entre nos mains & pour notre uſage tout le Salpêtre qui ſe fera dans ce Roiaume & au Pais de Galles, *& de vendre & diſtribuer toute la poudre qui en ſera faite à ceux de nos Sujets qui en voudront pour leur uſage & leur proviſion, outre ce qui ſera neceſſaire pour notre ſervice.*

Sachez donc, que nous repoſant particulierement ſur votre experience, fidelité & diſcretion, nous vous avons nommés & conſtitués pour être à préſent nos Commiſſaires de l'Artillerie, & ceux qui ſeront nos Commiſſaires de l'Artillerie ci-après: Et nous vous donnons à vous & à ceux-là, ou à trois ou quatre d'entre vous, Plein-pouvoir & Authorité d'expedier de tems en tems des Brevets au Grand-Maitre de l'Artillerie ou qui le ſera, pour ordonner aux Officiers de l'Artillerie ou qui le ſeront, de vendre & de livrer telles quantités de poudre à canon, à telles perſonnes & à tels prix que noſdits Commiſſaires, ou trois ou plus d'entre eux, l'ordonneront, ſelon que quelques-uns de nos Sujets en deſireront pour leur uſage & proviſion, à la diſcretion de vous nos Commiſſaires, ou de trois ou de plus de vous.

Et nous voulons & arrêtons, par la Préſente, que les deniers, qui proviendront de tems à autre de la vente deſdites poudres, ſeront paiés & remis entre les mains du Lieutenant de notre Artillerie ou qui le ſera, pour notre uſage; & que des deniers que ledit Lieutenant aura ainſi reçus, il en rende compte & les paie à notre Echiquier, *de telle maniere que vous notre Grand-Tréſorier* d'Angleterre, *ou celui qui le ſera, l'ordonnerez à cet égard.*

Et nous voulons de plus, declarons & ordonnons, que notre ſervice à l'egard des ſuſdits points & l'effet de notre volonté, ſeront accomplis & executés de tems en tems, auſſi bien par les différens Officiers de notre Artillerie, que par ceux de notre Echiquier *reſpectivement, ſans aucune deduction, & ſans qu'on en puiſſe recevoir ou pretendre aucun droit, ſalaire ou émolument.*

Et nous vous donnons encore à vous noſdits Commiſſaires Plein-pouvoir & Authorité, ou à trois ou plus d'entre vous, de faire & accomplir tous autres actes, choſes ou matieres, que ſelon votre prudence vous trouverez convenir avec notre ſervice & profit. Et les Préſentes ou leur Enregiſtrement vous ſerviront pour avoir fait, & executé tous les points marqués ci-deſſus, de ſureté & de decharge; Et nous voulons que cette Commiſſion demeure en force & en vigueur, & que vous noſdits Commiſſaires, ou trois ou plus d'entre vous, puiſſiez travailler de tems en tems à ſon execution, quoiqu'elle ne ſoit point prolongée par des Renvois.

Et finalement, nous voulons & ordonnons, tant à tous & chacun de nos Officiers de l'Artillerie, qu'à nos autres Officiers & Miniſtres, à qui il appartiendra, de vous aider & aſſiſter de tems en tems, noſdits Commiſſaires, ou trois ou plus de vous, à executer ces points.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le dix-neuvieme de* Mai.

Per ipſum Regem.

De Commiſſione ſpeciali Domino Theſaurario & aliis pro Deaforeſtatione Forreſtarum de Deane & Eſſex.

Commiſſion ſpeciale adreſſée au Lord Treſorier, & autres, ſur le deſrichement & les dégâts commis dans les Forêts de *Deane* & d'*Eſſex*.

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1. p. 21. n. 9. dorſ.

CHARLES, by the Grace of God, *&c.*
To the Reverend Father in God, our right truſty and right welbeloved Counſellor,

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, &c.
Au Reverend Pere en Dieu, notre très fidele & très bien-aimé Conſeiller,

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

William Lord Biſhop of *London*, our High Treaſurer of *England*,

And to our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,

Henry Earl of *Holland*, Lord Chief Juſtice and Juſtice in Eyre of all our Foreſts, Chaſes, Parks and Warrens on this ſide *Trent*,

And alſo to our right truſty and welbeloved Counſellor,

Francis Lord *Cottington*, Chancellor of our *Exchequer*, and Maſter of our Court of Wards and Liveries,

And to our truſty and welbeloved,

Sir *John Bramſton*, Knight, Lord Chief Juſtice of our Court of *King's Bench*,

Sir *John Finch*, Knight, Lord Chief Juſtice of our Court of *Common Pleas*,

And to the two Chief Juſtices of the ſame Courts for the time being,

And to our truſty and welbeloved,

Sir *John Banks*, Knight, our Attorney General,

Sir *Edward Littleton*, Knight, our Solicitor General, and to our Attorney and Solicitor General for the time being,

And alſo to our truſty and welbeloved,

Sir *Ralph Whitfeild*, Knight, one of our Serjeants at Law, Greeting.

Whereas we are pleaſed for the eaſe and benefit of our Subjects, upon reaſonable Fines and Compoſitions to be paid into our *Exchequer* to our uſe, to pardon and diſcharge them of all Incroachments, Purpreſtures, Damages, Detriments, Treſpaſſes and Offences whatſoever, by them committed and done, as well in our Foreſt of *Dean* in our County of *Glouceſter*, as alſo in our Foreſt of *Eſſex* in our County of *Eſſex*, and the Perambulations, Meets, Bounds and Purliews thereof, as the ſame have lately appeared to extend, or otherwiſe contrary to the Laws, Ordinances and Aſſiſe of the Foreſt, and for the time to come * to free and exempt them, their Lands, Tenements, Poſſeſſions, Leaſes, and Hereditaments, of and from all common or depaſturing of our Deer, Laws, Liberties, Officers and Juriſdictions of Foreſt, and to diſaforeſt the ſame, or ſome part thereof to all conſtructions and purpoſes.

* XX. 19.

Know ye therefore, that we repoſing ſpecial truſt and confidence in your approved Wiſdoms, Fidelities, Care and Diligence, have aſſigned, made and conſtituted, and by theſe Preſents, do aſſign, make and conſtitute you to be our Commiſſioners, and we do hereby give full power and authority unto you, or any three or more of you, whereof you the ſaid Lord Treaſurer, Earl of *Holland*, or Lord *Cottington*, we will to be always one, in our name and behalf to compound, contract and agree, with all ſuch Perſons as ſhall deſire the ſame, for Pardons, Releaſes and Diſcharges, to be by us to them made and granted under our Great Seal of *England*, or for or concerning all and all manner of Incroachments, Purpreſtures, Damages, Detriments, Treſpaſſes and Offences whatſoever, by them in any wiſe committed or done in our ſaid ſeveral Foreſts or either of them, or the ſeveral Perambulations, Meets, Bounds or Purliews thereof (as they or either of them have at any time heretofore extended, or do at this time appear or are reputed to extend) contrary to the Laws, Liberties, Juriſdictions, Aſſiſe and Ordinances of the Foreſt, and alſo for Grants and Charters to be by Us to them made and granted under our Great Seal of *England*, for the fully, clearly and abſolutely Diſaforeſting, Diſcharging, Releaſing, Freeing and Exempting of them, their Heirs, Executors, Adminiſtrators, Succeſſors and Aſſigns reſpectively, and their Manors, Meſſuages, Cottages, Edifices, Lands, Tenements, Woods, waſte Ground, Soil, Poſſeſſions, Leaſes and Hereditaments whatſoever, of and from our Deer and their Commoning, Feeding, Walks or Depaſturing there, and of and from all Laws, Liberties, Privileges, Juriſdictions, Aſſiſe and Ordinances of Foreſt whatſoever, and of and from the View, Cognizance or Juriſdiction of our Swanimot Courts, Courts of Preſentments, Juſtice Seats, Courts or Pleas to be holden before Juſtices Itinerant, and of and from the View or Juriſdiction of Juſtices Itinerant, Verderers, Foreſters, Regarders, and other Officers or Miniſters of Foreſt, and alſo of and from all Summons, Diſtreſſes, Attachments, Preſentments, Pleas, Fines, Amerciaments, Suits, Services and Demands whatſoever of the ſame Courts; And alſo for the granting of Liberty of Free Warren within their ſaid Land, Tenements, Woods, waſte Ground, Soil, Poſſeſſions, Leaſes and Hereditaments ſo Diſaforeſted, where you our ſaid Commiſſioners or any three or more of you, whereof you the ſaid Lord Treaſurer, Earl of *Holland*, or Lord *Cottington*, we will to be always one, ſhall find it meet and convenient to be granted for our Service and the Advancement thereof.

And likewiſe we do hereby give full Power and Authority unto you our ſaid Commiſſioners, or to any three or more of you, whereof you the ſaid Lord Treaſurer, Earl of *Holland*, or Lord *Cottington*, we will to be always one, in our name and behalf, to deal, agree, compound, bargain and contract, as well for the Diſaforeſting of the ſaid ſeveral Foreſts, and either of them, or any parts thereof, and of all our own proper Woods, Grounds and Soil, of or within the ſame, or the ſeveral Meets, Bounds and Limits thereof, and for the Sale of the ſaid Woods, Grounds and Soil, with all our Deer in the ſaid Foreſts, and either of them, to and for our beſt profit, as alſo for the Diſaforeſting of all the Woods, Ground and Soil of every other Perſon or Perſons of our within the ſaid ſeveral Foreſts, or either of them, or the ſeveral Perambulations, Meets, Bounds and Purliews thereof, and making the ſame free Warren, and for the Sale of all and every ſuch Parts and Parcels of the ſame waſte Woods, Ground and Soil of any other Perſon or Perſons, which by

Guillaume *Lord Evêque de* Londres, *notre Grand-Treſorier* d'Angleterre, Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

Et à notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,

Henri *Comte de* Holland, *Lord Premier Juge, & Juge ambulant de toutes nos Forêts, Bois, Parcs & Garennes en deçà de la* Trente,

Et encore à notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,

François *Lord* Cottington, *Chancelier de notre* Echiquier, *& Maitre de notre Cour de la Garde-Noble*,

Et à nos fideles & bien-aimés,

Le Chevalier Jean Bramſton, *Lord Premier Juge de notre Cour du* Banc du Roi,

Le Chevalier Jean Finch, *Lord Premier Juge de notre Cour des* Plaidoiers communs,

Et aux deux Premiers Juges deſdites Cours qui ſeront alors en fonction,

Et à nos fideles & bien-aimés,

Le Chevalier Jean Bankes, *notre Procureur-General*,

Le Chevalier Edouard Littleton, *notre Solliciteur-General, & à notre Procureur & Solliciteur-General qui le ſeront alors*,

Et de même à notre fidele & bien-aimé,

Le Chevalier Rodolphe Whitfield, *un de nos Avocats, Salut.*

D'autant que nous ſommes diſpoſés, pour l'avantage & le ſoulagement de nos Sujets, de leur remettre & acquitter, pour des Reliefs & à des conventions raiſonnables, de toute ſorte d'uſurpations, empietemens, torts, dégâts ou fautes quelconques qu'ils auront commiſes, auſſi bien dans notre Forêt de Dean *dans la Province de* Glouceſter, *que dans celle d'*Eſſex *de la Province d'*Eſſex, *& des courſes, viſites des Forêts, limites des terres & demembremens, ainſi qu'elles ont été appreciées depuis peu, ou de ce qui a été fait contre les Loix & les Reglemens des Aſſiſes de la Forêt, & de les affranchir & exemter, leurs Terres, Maiſons, Poſſeſſions & Héritages, de toutes Communes, ou de paitre nos Bêtes fauves, des Loix, Franchiſes, Offices & Juriſdictions de Forêts, & de les defricher ou en partie, à tous égards.*

Sachez donc, que nous repoſant particulierement en votre prudence reconnue, votre fidelité, ſoin & diligence, nous vous avons nommés, conſtitués & établis, & que par les Préſentes nous vous nommons, conſtituons & établiſſons pour Commiſſaires, & nous vous donnons Plein-pouvoir & Authorité, ou à trois ou plus d'entre vous, deſquels nous voulons que vous ledit Lord Treſorier, le Comte de Holland, *ou le Lord* Cottington, *faſſiez toujours un du nombre, de contracter & convenir, en notre nom & pour notre uſage, avec les perſonnes qui le ſouhaiteront, pour obtenir des remiſſions & decharges que nous leur accorderons au Grand-Sceau d'*Angleterre, *pour toute ſorte d'uſurpations, empiétemens, dommages, prejudices, fautes ou injures de toute eſpece, qu'ils auront commiſes dans noſdites Forêts ou dans quelqu'une d'elles, ou pour toutes les courſes, viſites, rencontres, limites ou terres qui en ſont demembrées (ainſi qu'elles ont été appreciées, ou qu'elles paroiſſent être eſtimées à cette heure) contre les Loix, les Franchiſes, Juriſdictions, Reglemens & Aſſiſes de la Forêt; comme auſſi pour des Octrois & Privileges que nous leur accorderons au Grand-Sceau d'*Angleterre, *pour avoir abſolument & entierement defriché, les relâchant, quittant & degageant eux, leurs Héritiers, Executeurs, Adminiſtrateurs, Succeſſeurs & Ayans-cauſe reſpectivement, leurs Fiefs, Maiſons, Cabanes, Bâtimens, Terres, Métairies, Bois, Terres incultes, Poſſeſſions, Baux & Héritages quels qu'ils ſoient, de paitre ou nourrir nos Bêtes fauves en commun, ou de les y laiſſer frequenter, & de les exemter de toutes Loix, Franchiſes, Privileges, Juriſdictions & Reglemens des Aſſiſes des Forêts quelconques, de l'examen, priſe de connoiſſance ou Juriſdiction de nos Cours des Forêts, ou de Denonciations, des Tribunaux, Cours ou Plaidoiers, tenus par devant les Juges ambulans, & de l'examen ou Juriſdiction des Juges ambulans, Verdiers-Gruyers, Juges des Forêts, Inſpecteurs, ou autres Officiers ou Miniſtres des Forêts, & de même de toute ſorte de citations, ſaiſies, denonciations, allegations, amendes pecuniaires, redevances & pretentions quelconques deſdites Cours; Et encore de leur accorder la liberté d'entretenir des garennes franches ſur leurs Terres, dans leurs Metairies, Bois, Poſſeſſions, Terres incultes & Héritages ainſi defrichés, que vous noſdits Commiſſaires, ou trois ou plus de vous, dont vous ledit Treſorier, le Comte de* Holland *ou le Lord* Cottington, *devrez toujours faire un du nombre, le trouverez juſte, & convenable au bien & à l'avantage de notre ſervice.*

Et nous vous donnons pareillement Plein-pouvoir & Authorité par celle-ci de traiter, convenir & accorder de notre part, auſſibien pour avoir defriché leſdites Forêts, ou l'une ou l'autre, ou quelques parties, & de nos propres bois & terreins dans leurs bornes & limites, & de vendre ces Bois & Terres, avec toutes les Bêtes fauves deſdites Forêts, à notre plus grand avantage, que pour defricher tous les Bois & terreins de toutes autres Perſonnes, dans l'une ou l'autre deſdites Forêts, ou dans leurs différens tours, bornes, limites & demembremens, & d'en faire des garennes franches, & de vendre toutes ces pieces & parties de toutes autres Perſonnes que vous ou trois ou plus d'entre vous nous aurez ajugées, & que vous aurez aſſignées ou tranſportées par compoſition, pour avoir defriché ou fait d'autres dégâts, en conſideration de ces ſommes de deniers qui devront être païées à l'Echiquier, *pour notre uſage, ou à des rentes annuelles, ou pour l'un & l'autre, ſur les Octrois, les Conditions & Conventions qui devront être effectuées, tant par nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, que de la part deſdits*

Con-

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

by Compoſitions with you, or any ſuch three or more of you, as aforeſaid, ſhall be aſſigned or allotted to us, for or in lieu or reſpect of the Diſaforeſtation or otherwiſe, for ſuch Sum and Sums of Money to be paid into our *Exchequer* to our uſe, or for ſuch yearly Rents or both, and upon ſuch Grants, Covenants, Articles and Agreements to be performed as well on the part of Us, our Heirs, and Succeſſors, as on the parts of the ſaid Compounders or Contractors, as you, or any ſuch three or more of you as aforeſaid, ſhall think meet in the Premiſſes, for our beſt Profit and Advantage.

contractans, ainſi que vous, ou trois ou plus de vous, l'aurez jugez convenable à ces égards, à notre plus grand profit & avantage.

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

* XX. 20.

And we do hereby give full Power and Authority to you our ſaid Commiſſioners, * that upon ſuch Compoſitions by you, or any ſuch three or more of you, ſo made as aforeſaid, that you or any ſuch three or more of you as aforeſaid, ſhall give Warrants accordingly from time to time to our *Attorney General* or *Solicitor General* for the time being, to prepare for our Signature ſuch Grants, Chartres, Pardons, Exemptions, Releaſes and Diſcharges to the Parties ſo compounding or contracting as aforeſaid, and upon ſuch Covenants, Clauſes, Articles, Grants and Agreements on our part, as you our ſaid Commiſſioners, or any ſuch three or more of you as is aforeſaid, ſhall think fit in that behalf; And further to do, perform and execute all ſuch other Acts, Matters and Things, as you ſhall find may any ways conduce to the accompliſhment of our Service, Will and Pleaſure in the Premiſſes; And in caſe that the Parties ſo contracting or compounding, or any of them, for their better Security and Aſſurance in the Premiſſes, ſhall deſire to grant, paſs or convey to us their ſaid Lands, Tenements, Woods, Waſtes, Poſſeſſions and Hereditaments, within the ſaid Foreſts or either of them, by Fine, Bargain and Sale or otherwiſe, and thereupon to take back the ſame from us by Grants under our Great Seal of *England*, We are willing for ſuch their Securities and Satisfactions to admit thereof, wherein you our ſaid Commiſſioners are to take ſpecial care; And our Will and Pleaſure is, that upon ſuch Grants to paſs from us to any the ſaid Perſon or Perſons, of any the Lands to us by them ſo granted or conveyed as aforeſaid, our Tenures in Capite or Knights Service (if any ſuch be) for the ſaid Lands, and all Rents and Reſervations formerly to us due, iſſuing or reſerved out of or for the ſame, may ſtill be had and reſerved, without alteration or diminution in that behalf; But where no ſuch Tenures are found to be, then we will that a Tenure in Soccage as of our Manor of *Eaſt Greenwich* in the County of *Kent*, ſhall be had and reſerved upon ſuch Grants; And whatſoever you our ſaid Commiſſioners, or any ſuch three or more of you as aforeſaid, ſhall do or cauſe to be done in our Name for or concerning the Premiſſes, according to the tenor, intent or meaning of this our Commiſſion, we do hereby ratify and allow; And theſe Preſents, or the Inrolment thereof, ſhall be unto you and every of you a ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalf.

Et nous vous donnons, par la Préſente, Plein-pouvoir à vous nos Commiſſaires, ſur les Conventions que vous, ou trois ou un plus grand nombre de vous, aurez ainſi faites, d'expedier des Brevets conformément de tems en tems à notre Procureur-General *ou* Solliciteur-General *ou qui le ſeront, afin de preparer ces Octrois, Chartres, Remiſſions, Exemptions & Décharges, aux Parties contractantes, pour nous les faire ſigner, & à telles Conditions, Clauſes, Articles, Octrois & Conventions, de notre part, que vous noſdits Commiſſaires, ou trois ou plus d'entre vous, trouverez convenables à cet égard; & de plus de faire & executer tous les autres actes, matieres & points que vous jugerez en quelque façon pouvoir contribuer à notre ſervice & contentement. Et en cas que les Parties contractantes ou quelques-unes d'elles ſouhaitent, pour leur plus grande ſureté, de nous ceder ou tranſporter leurs dites Terres, Maiſons, Bois, Terres vagues, Poſſeſſions & Héritages dans leſdites Forêts, par Relief, par Accord, Vente ou autrement, & enſuite de les recevoir de nous par Conceſſion au Grand-Sceau* d'Angleterre, *nous voulons bien y donner les mains pour leur ſureté & ſatisfaction, en quoi vous noſdits Commiſſaires aurez a prendre un ſoin particulier; & nous avons à gré que ſur ces Conceſſions que nous accorderons à quelques-unes de ces Perſonnes, des Terres qu'elles nous auront cedées ou tranſportées, comme il eſt dit ci-deſſus, les Fiefs Nobles, ou les redevances à nous ſervir, s'il s'y en trouve, & toutes les Rentes & Reſerves qui nous étoient dues autrefois & qui nous en reviennent, nous ſoient toujours conſervées ſans aucun changement ou diminution; Mais lorſqu'il ne s'y trouve point de pareille Tenure, nous voulons alors qu'on nous reſerve dans ces Conceſſions une Tenure rurale, de même nature que notre Fief d'*Eaſt-Greenwich *dans la Province de* Kent. *Et tout ce que vous noſdits Commiſſaires, ou trois ou plus de vous, aurez fait ou fait faire de notre part ſur leſdits points, ſelon le but & l'intention de cette Commiſſion, nous l'approuvons & ratifions par la Préſente. Et celles-ci, ou leur Enregiſtrement, vous ſerviront & à chacun de vous de ſureté & de decharge à cet égard.*

And we do hereby ſtrictly charge and command all and ſingular Sheriffs, Eſcheators, Bailiffs and all other our Officers, Miniſters and Subjects whatſoever, to be aiding, aſſiſting, furthering and obeying unto you, or any three or more of you as aforeſaid, in the due execution of this our Commiſſion, and the furtherance thereof in all things to them reſpectively belonging, as they will anſwer for the contrary at their Perils.

Et nous ordonnons & commandons expreſſément par la Préſente à tous les Sheriffs, Echeators, Baillifs & tous autres nos Officiers, Miniſtres & Sujets, quels qu'ils ſoient, de vous aider, aſſiſter & obeir, & à trois ou plus d'entre vous, à executer cette Commiſſion & à l'appuier dans tous les points reſpectifs qui en dependent, ainſi qu'ils auront à rendre compte du contraire à leurs riſques.

And laſtly, we wil that this our Commiſſion ſhall continue in force, notwithſtanding the ſame be not from time to time continued by Adjournment.

Et finalement, nous voulons que cette Commiſſion demeure en vigueur, quoiqu'elle ne ſoit point continuée de tems en tems par Renvoi.

In Witneſs whereof, *&c.*

En foi de quoi, &c.

Witneſs our ſelfe at *Canbury*, the three and twentieth day of *May*.

Témoins nous-mêmes à Canbury, *le vingt & troiſieme* de Mai.

Per ipſum Regem.

Per ipſum Regem.

A Proclamation for Adjournment of Part of Trinity Term.

Proclamation pour renvoier partie du Terme de la Trinité.

Ann. D. 1636. *Pat.* 12. *Car.* 1. *p.* 14. *n.* 8. *dorſ.*

THE King's moſt Excellent Majeſty, finding that the Infection of the *Plague* is at this preſent ſcattered and diſperſed in the City of *London* and the Suburbs, and ſome Pariſhes adjoining to the ſame, and weighing the danger and inconveniences which may fall out by the reſort of his Subjects from all parts of the Kingdom to his Cities of *London* and *Weſtminſter*, for their neceſſary Cauſes and Suits the next Term, and being providently careful to prevent all occaſions that may tend to the increaſing or diſperſing of the *Plague*, hath thought good, by the advice of his Privy Council, to publiſh his Roial Pleaſure to adjourn ſome part of *Trinity Term* next, that is to ſay, in and from the ſecond return thereof called *Octabis Trinitatis*, until *Tres Trinitatis* being the laſt return of the ſame, and that to be for ſuch Cauſes only, and for ſuch intent and purpoſe * as hereafter is expreſſed, and therefore His Majeſty doth hereby ſignify and declare that his Will and Pleaſure is, that Writs of Adjournment ſhall be directed to the Juſtices of either Bench, and to the Judges of all other His Majeſty's Courts, to whom like Writs have been uſually directed, giving them power to adjourn the next *Trinity Term* in and from *Octabis Trinitatis* next, until *Tres Trinitatis* then next following, and the ſaid Adjournment to be made the firſt day of the ſaid *Octabis Trinitatis*, called the day of the Eſſoines.

* XX. 21.

And His Majeſty conſidering in his Princely Wiſdom, the Prejudice that may grow to many of his Subjects in their Cauſes and Suits, if that Term ſhould be wholly adjourned, hath therefore, by the Advice of his ſaid Counſel, determined to have ſome part thereof to be holden and continued for ſome few days in the beginning and ending of the ſame, as is before declared, wherein nevertheleſs His Majeſty's intention is, that the ſame days ſhall be uſed only for the better expediting and continuing of Cauſes and Suits, and returning and ſuing out of Proceſs, and for

LE Roi, trouvant que la contagion de la Peſte *s'eſt diſperſée à préſent dans la Ville de* Londres *& dans les Fauxbourgs & dans quelques Paroiſſes voiſines, & conſiderant le danger & les inconveniens qui pourroient ſurvenir à ſes Sujets, en abordant de tous les endroits du Roiaume dans ſes Villes de* Londres *& de* Weſtminſter *pour y vaquer à leurs affaires neceſſaires & à leurs procès, pendant le Terme prochain; & prenant ſes precautions pour empêcher toutes les occaſions qui pourroient contribuer à augmenter ou à répandre la Peſte, a trouvé bon, de l'avis de ſon Conſeil Privé, de publier ſes ordres pour renvoier partie du* Terme *prochain de la* Trinité, *c'eſt-à-dire, depuis le deuxieme rapport appellé* Octabis Trinitatis *juſqu'au* Tres Trinitatis, *qui en eſt le dernier Renvoi, & cela uniquement pour les cauſes & dans les vues declarées ci-après; & c'eſt pourquoi Sa Majeſté publie & ordonne, par la Préſente, qu'on dépêche des Ordres de delai aux Juges de chaque Banc & aux Juges de toutes les autres Cours de Sa Majeſté, auxquels on avoit accoutumé d'adreſſer de pareils Ordres, en leur donnant pouvoir de differer le prochain* Terme de la Trinité, *depuis l'*Octabis Trinitatis *prochain, juſqu'au* Tres Trinitatis *ſuivant, & que ledit Renvoi ſe faſſe au premier jour dudit* Octabis Trinitatis, *appellé le jour d'Exoines.*

Et Sa Majeſté conſiderant, ſelon ſa prudence, le tort qui pourroit revenir à ſes Sujets dans leurs Cauſes & Procès, en cas que ce Terme fut entierement differé, a decidé pour cet effet, de l'avis de ſon Conſeil Privé, que l'on en tienne & continue quelque partie pour peu de jours, vers le commencement & la fin du Terme, comme eſt declaré ci-deſſus; en quoi le but du Roi eſt toutefois, que l'on emploie ſeulement ces jours pour mieux expedier & continuer les Cauſes & Procès, & pour les rapporter & pour ſuivre, & faire les autres choſes qui ſe peuvent faire en l'abſence des Parties

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

for such other like things, as may be performed and done in the absence of the Parties by their Attorneys: And therefore His Majesty doth hereby declare his Will and Pleasure to be, that in the said Term there shall be no Trials by Juries, or any Judgments upon Demurrer or special Verdict, or such like in any of his Courts of *Kings Bench*, *Common Pleas*, or *Exchequer*, and also that there shall be no Judicial hearing or determining of any Causes or Matters, in any of his Courts of *Starchamber*, *Chancery*, *Exchequer Chamber*, *Court of Wards*, *Dutchy Chamber*, or *Court of Requests*, during the said Term, and that no Party shall need to be present in Person for any such Causes or Suits, but the same may be attended and done by their Attorneys.

And His Majesty doth hereby further notify and declare, that no Party shall be compelled or need to appear in Person in any of His Majesty's said Courts at any time during the said Term, but may make their Appearance by their said Attorneys, saving only in Cases of Outlawry, and other the Cases mentioned in the Proviso hereafter following, and also that no Juries or any whom the same may concern, shall be compelled or need to appear in any of his Highness Courts at *Westminster*, at any time during the said Term, for any Cause or Matter whatsoever, unless it be for some special and important Cause for His Majest'ys Service only.

Provided nevertheless, and His Majesty's Pleasure and Command is, That all Collectors, Receivers, Sheriffs and other Accomptants, and all other Persons that should or ought to accompt or pay any such Sum or Sums of Money, in any of His Majesty's Courts of *Exchequer*, Court of *Wards and Liveries*, or of his Dutchy of *Lancaster*, or in any of them, or enter into any Accompt in any of the said Courts, shall repair to the accustomed places at *Westminster*, and there to pay and do in every behalf, as though no such Proclamation or Adjournment had been had or made.

And His Majesty's further Pleasure and Commandment is, That all Sheriffs shall return into His Majesty's Court of *Exchequer*, Court of *Wards and Liveries*, and Dutchy of *Lancaster*, all manner of Writs and Process, issued out of the same Courts and returnable in *Trinity Term* next, which in any sort concern His Majesty's Revenues, Debts, or Duties, at or before the days of Returns thereof, into such Offices from whence the said Writs and Process did issue; and that all Commissioners likewise return all manner of Commissions or Inquisitions returnable the same *Trinity Term*, and from the said Court sent, whereby His Majesty is to receive Profit and Commodity, and all Sheriffs, Collectors, and all manner of Accomptants, and every Person that is to pay any kind of Debt or Duty unto the King's Majesty in any of the said Courts, do either by themselves, their Deputies or Attorneys, pay the same in such sort as they ought to have done, if no such Proclamation or Adjournment had been made, or else to sustain such Damage of Issues, Seizure, Fine, Amercement, and Penalty to be imposed upon them, as hath been accustomed, without any hope to be discharged thereof; and that all Sheriffs, by themselves or their sufficient Deputies, shall give their Attendance at the day appointed, for their Opposal in the Court of *Exchequer*, to answer their Returns before his said Barons, as hath been heretofore accustomed, and if any default shall be made by any of the Persons aforesaid, That then in respect of the * King's present necessary and extraordinary Charges, Serjeants at Arms and Pursuevants shall be sent to bring them up to answer their contempt and slackness in Payment.

* XX. 22.

And His Majesty's further Pleasure is, and he doth expresly require and command, that all and every Person and Persons, who by any of His Majesty's former Proclamations, have been required to depart from the Cities of *London* and *Westminster*, Suburbs and Liberties thereof and Places adjoining, and to reside in the Country, do conform themselves accordingly, and that they presume not to remain here, after the end of this present *Easter Term*, under pretence of Law Suits or otherwise; and because His Majesty hopeth, that by the sending away of those multitudes of Persons inhabiting in the Country, there may be a better opportunity for the Magistrates in and near the City of *London*, to govern the said City and the Parts adjacent, in such sort as that the Sick and Infected may be severed and kept from the whole, whereby, and by the blessing of God, the further spreading of the Infection may be stayed; Therefore His Majesty doth especially charge and require, as well the Lord Mayor and Aldermen of the City of *London*, as the Justices of Peace, and all other Officers and Ministers within *Westminster*, *Middlesex*, *Surrey* and *Kent*, to take special care, that as well the Orders lately published by His Majesty's direction, as such others as shall be found necessary for preventing the spreading of Infection, be from time to time strictly put in execution; and also that all other the Justices of Peace in all other Counties, Mayors, Bailiffs, and chief Officers of Cities and Towns Corporate, and other Places within their several Jurisdictions, be careful to do the like, as there shall be occasion, as they tender His Majesty's Royal Command and the common Safety of his Kingdoms and People in these times of Danger.

Given at our Honour of *Hampton Court*, the seven and twentieth day of *May*.

Per ipsum Regem.

ties par leurs Procureurs. C'est pourquoi Sa Majesté declare que sa volonté est, qu'il n'y ait point de procès par devant les Jurés, ni aucun jugement sur des exceptions, ni sur le rapport des Jurés, ni sur quelque chose semblable en aucune de ses Cours du Banc du Roi, des Plaidoiers Commus *ou de* l'Echiquier, *& qu'il n'y ait aucune Audience juridique, ni decision de Causes ou affaires en aucune de ses Cours de la* Chambre Etoilée, *de* la Chancelerie, *de* l'Echiquier, *de* la Garde-Noble, du Duché, *ou de la* Cour des Requêtes, *pendant ledit Terme, & qu'aucune des Parties ne soit obligée de paroitre en personne sur quelque Cause ou Procès, mais que ces choses puissent se faire par Procureurs.*

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

Et Sa Majesté declare de plus & fait savoir, par la Présente, qu'aucune Partie ne sera contrainte ou obligée de comparoitre en personne dans aucune des Cours du Roi, pendant tout ledit Terme, mais qu'elles le pourront faire par leurs Procureurs, à la reserve seulement des cas de proscription, & des cas mentionnés dans les reserves ci-après; & encore qu'aucuns Jurés ni ceux qui y seront intéressés ne seront obligés de paroitre aux Cours du Roi à Westminster, *durant tout ce Terme, pour quelque cause que ce soit, à moins que ce ne fût pour quelque affaire importante & uniquement pour le Service de Sa Majesté.*

Sa Majesté entend néanmoins, que tous les Collecteurs, Receveurs, Sherifs & autres Comptables, & toutes autres personnes qui doivent rendre compte ou paier quelques sommes de deniers dans les Cours de Sa Majesté à l'Echiquier, *à la Cour de la* Garde-Noble, *ou celle du Duché de* Lancaître, *ou pour faire enregistrer quelque compte dans quelqu'une desdites Cours, auront à se rendre aux Endroits ordinaires à* Westminster, *pour y paier ou pour y agir tout comme si cette Proclamation ou ce Renvoi n'eussent point été faits.*

*Et Sa Majesté veut encore & ordonne, que tous les Sherifs aient à renvoier auxdites Cours de l'*Echiquier, *de la* Garde-Noble *& du Duché de* Lancaître, *tous les Ordres qui sont emanés desdites Cours & sur lesquels ils doivent faire leur rapport au* Terme *prochain de la* Trinité, *qui en quelque façon regardent les Revenus du Roi, les dettes ou fonctions, avant ou aux jours que les Rapports s'en doivent faire, dans les Bureaux d'où ces Ordres sont sortis; & que pareillement tous les Commissaires aient à renvoier toutes les Commissions ou Perquisitions, dont on doit faire rapport audit* Terme de la Trinité *& qui ont été expédiées par lesdites Cours, par où le Roi doit recevoir du profit ou de l'avantage; & que tous les Sherifs, Collecteurs & autres Comptables, & toutes personnes qui ont à paier quelque sorte de dettes ou redevances au Roi, dans quelqu'une de ces Cours, le fassent en personne ou par leurs Commis ou Procureurs, ainsi qu'ils l'auroient dû faire, en cas qu'il n'y eût point eu de telle Proclamation ou Delai, ou bien qu'ils auront à supporter les dommages des fraix de saisies, de peines & amendes qui leur seront imposées comme à l'ordinaire, sans esperance d'en être aquittés; & que tous les Sherifs auront à paroitre, ou en personne ou par leurs Commis, au jour marqué, pour s'y opposer à la Cour de* l'Echiquier, *ainsi que cela s'est pratiqué autrefois; & en cas de defaut de quelques-unes de ces Personnes, qu'alors on leur envoiera, eu égard aux besoins pressans & aux depenses extraordinaires du Roi, des Sergents d'Armes & des Poursuivans pour les amener, afin de rendre compte de leur dedain ou de leur negligence à paier.*

Et Sa Majesté veut de plus & commande expressément, que toutes les Personnes, qui ont été requises par quelques-unes de ses précédentes Proclamations de partir des Villes de Londres *& de* Westminster, *de leurs Fauxbourgs, Franchises & Lieux voisins, pour se tenir à la Campagne, aient à s'y conformer, & qu'elles ne prétendent point de rester ici, à l'issue du* Terme de Pâques *prochain, sous ombre de leurs procès ou autres prétextes. Et d'autant que Sa Majesté espere, que par l'envoi de cette foule de personnes à la Campagne, les Magistrats de la Ville de* Londres *& des environs auront plus de commodité à gouverner ladite Ville & les Lieux voisins, en sorte que les Malades & Infectés pourront être séparés & écartés de tout le Corps, par où, & par la bénédiction de Dieu, on pourra empêcher la contagion de s'étendre; le Roi ordonne particulierement pour cet effet, tant au Lord Maire & aux Aldermans de la Ville de* Londres, *qu'aux Juges de Paix & à tous les autres Officiers & Ministres de* Westminster, *de* Middlesex, *de* Surrey, *& de* Kent, *de prendre un soin singulier que tous les ordres du Roi, qui ont été publiés depuis peu de sa part, aussi bien que ceux que l'on trouvera encore necessaires pour empêcher la Contagion de s'étendre, soient exécutés ponctuellement; & qu'aussi tous les Juges de Paix des autres Provinces, les Maires, les Baillifs & premiers Officiers des Villes, Communautés & autres endroits, aient soin dans leurs diverses jurisdictions à en faire autant, ainsi qu'il en sera besoin, & selon qu'ils auront à cœur les ordres du Roi & la sureté publique de ses Roiaumes & de son Peuple, dans ces tems de danger.*

Donné à notre Maison de Hampton-Court, *le vingt & septieme de* Mai.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

De Commiſſione ſpeciali Domino Cuſtodi.

Commiſſion ſpeciale donnée au Lord Garde-Sceau.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Pat. 12. Car. 1. p. 21. n. 12. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, *&c.* To our right truſty and right welbeloved Counſellor, *Thomas* Lord *Coventry*, Lord Keeper of the Great Seal of *England*, Greeting.

We will and command you, that upon the ſight hereof, and by Virtue and Authority of the ſame, you direct forth under our ſaid Great Seal of *England*, our ſeveral Writs unto the ſeveral Perſons hereunder named, according to the tenor, form and effect hereafter enſuing.

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, &c. *A notre très fidele & très bien-aimé Conſeiller*, Thomas *Lord* Coventry, *Lord-Garde du Grand-Sceau* d'Angleterre, *Salut.*

Nous voulons & vous commandons, qu'à vue de la Préſente, & par ſa vertu & authorité, vous aiez à expedier nos différens Ordres au Grand-Sceau d'Angleterre, *aux diverſes Perſonnes nommées ci-deſſous, ſelon le contenu & dans la forme qui ſuit.*

CAROLUS, Dei gratia *Anglie, Scotie, Francie & Hibernie Rex*, fidei Defenſor, *&c.* Dilecto & fideli noſtro *Timotheo Leeving*, Armigero, Salutem.

Quia de Aviſamento Conſilii noſtri ordinavimus vos ad Statum & Gradum *Servientis ad Legem* in *Craſtino Sancti Martini*, proximo futuro ſuſcipiendum, vobis mandamus firmiter injungendo, quod vos ad ſtatum & gradum predictum, ad diem illum in forma predicta ſuſcipiendum ordinetis & preparetis, Et hoc ſub pœna *mille librarum* nullatenus omittatis.

CAROLUS, *Dei gratia*, Angliæ, Scotiæ, Franciæ, & Hiberniæ Rex, *fidei Defenſor*, &c. *Dilecto & fideli noſtro*, Timotheo Leeving, *Armigero*, *Salutem.*

Quia de Aviſamento Conſilii noſtri ordinavimus vos ad Statum & Gradum Servientis ad Legem, *in* craſtino Sancti Martini *proximo futuro ſuſcipiendum, vobis mandamus firmiter injungendo, quod vos ad Statum & Gradum predictum, ad diem illum in forma predicta ſuſcipiendum ordinetis & preparetis, Et hoc ſub pœna* mille librarum *nullatenus omittatis.*

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo nono die *Maii.*

Teſte Rege apud Weſtmonaſterium, *viceſimo nono die* Maii.

Per ipſum Regem.

Per ipſum Regem.

Fiant ſeparalia Brevia de conſimili forma ſuperius ſpecificata, perſonis ſubſcriptis.

Fiant ſeparalia Brevia de conſimili forma ſuperius ſpecificata perſonis ſubſcriptis.

Johanni Wild, Armigero, } de Interiori Templo.
Roberto Foſter, Armigero, }
Henrico Clarke, Armigero, de Medio Templo.
Thome Milward, Armigero, } de Lincoln's Inn.
Ricardo Creſheld, Armigero, }
Edmundo Reeve, Armigero, } de Gray's Inn.
Johanni Godbold, Armigero, }
Arthuro Turner,
Nathaniel Finch.

Johanni Wild, *Armigero*, } *de interiori Templo.*
Roberto Foſter, *Armigero*, }
Henrico Clarke, *Armigero*, *de medio Templo.*
Thomæ Milward, *Armigero*, } *de Lincoln's Inn.*
Ricardo Creſheld, *Armigero*, }
Edmundo Reeve, *Armigero*, } *de Gray's Inn.*
Johanni Godbold, *Armigero*, }
Arthuro Turner,
Nathaniel Finch.

---

*XX. 23.

* *De Commiſſione ſpeciali Domino Cuſtodi.*

Commiſſion ſpeciale donnée au Lord Garde-Sceau.

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1. p. 21. n. 18. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, *&c.* To our truſty and welbeloved Counſellor, *Thomas* Lord *Coventry*, Lord Keeper of our Great Seal of *England*, Greeting.

Whereas, by Advice of our Council, we have upon great and weighty Conſiderations, determined and ordained, to adjourn the next *Trinity Term* in and from *Octabis Trinitatis*, called the day of Eſſoines next, until *Tres Trinitatis* then next following, and the ſaid Adjournment to be made the firſt day of the ſaid *Octabis Trinitatis*; our will and pleaſure therefore is, and we do hereby give unto you full Power and Authority, to cauſe Writs of Adjournment to be directed to the Judges and Juſtices of either Bench, Barons of the *Exchequer*, and others to whom like writs have been heretofore uſually directed, giving them and every of them Authority to adjourn all Pleas, Writs, Bills, Proceſs, Precepts, and all other things returnable or to be returned before them or any of them, from the firſt of the ſaid *Octabis Trinitatis* until *Tres Trinitatis* then next following, and theſe Preſents ſhall be your Warrant and Diſcharge in that behalf.

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, &c. *A notre fidele & bien-aimé Conſeiller*, Thomas *Lord* Coventry, *Lord-Garde de notre Grand-Sceau* d'Angleterre, *Salut.*

D'autant que nous avons reſolu & ordonné, de l'avis de notre Conſeil, de differer le Terme prochain de la Trinité, *depuis* l'Octabis Trinitatis *appellé le jour des Exoines, juſqu'au* Tres Trinitatis *ſuivant, & que ce delai ſe doit faire dès le premier jour dudit* Octabis Trinitatis; *Nous voulons & nous vous donnons Pleinpouvoir & Authorité, par la Préſente, de faire expedier des Ordres aux Juges & Juſticiers de l'un & de l'autre Banc, aux Barons de* l'Echiquier, *& autres, à qui de pareils Ordres ont ordinairement été adreſſés, les authoriſant tous à differer tous Plaidoiers, Ecritures, Liſtes, Procès, Inſtructions & toutes autres Cauſes, deſquelles on devoit leur faire raport, depuis le premier jour dudit* Octabis Trinitatis, *juſqu'au* Tres Trinitatis *ſuivant*; *& les Préſentes vous ſerviront de ſureté & de decharge à cet égard.*

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the thirtieth day of *May.*

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le trentieme de* Mai.

Per ipſum Regem.

Per ipſum Regem.

De Conceſſione Confirmationis certorum Statutorum in Univerſitate Oxonienſi.

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1. p. 7. n. 4.

REX, Omnibus ad quos, *&c.* Salutem.

Cum, ob multiplicem in celeberrima Univerſitate *Oxonienſi*, Statutorum Varietatem atque ingentem, quæ per anteriora ſecula excrevit, congeriem tam obſervationis eorum quàm interpretationis, difficultates non exigue nec infrequentes dudum evenerint, neque fuerint ipſa recentiori evo ſatis accommoda omnia aut conſentanea, cui malo, ut tempeſtiva Reformationis medela adhiberetur, atque ut nova etiam, ubi res exigeret, quæ Regimini dictæ Univerſitatis maximè utilia forent, conſtituerentur: Nos ipſi ſummo quo dictam Univerſitatem, Scientias, Facultates, bonaſque Artes proſequimur amore ducti, atque ut Poſteritas ibi Statutis ac Legibus omnimodi confuſione, contrarietate & quantum fieri poſſet, difficultate liberis ac abſolutis gauderet & frueretur, prædilectum & perquam fidelem Conſiliarium noſtrum Reverendiſſimum in Chriſto Patrem *Gulielmum Archiepiſcopum Cantuarienſem*, Cancellarium dictæ Univerſitatis inſtantius hortati ſumus, etiam & in Mandatis ei dedimus, ut id quod ipſe in hanc rem feliciter antea inceperat, enixius acceleraret, ita tamen ut ab antiquis Statutis longius non abiretur, quàm vel Neceſſitas vel diſpar ſeculi Genius requireret;

Cumque dictus Cancellarius dictæ Univerſitatis, inter ſumma & felicia conamina ſua alia, quibus dictam Univerſitatem non ſoluni tam Diſcipline quam Morum inſtauratione, ſed etiam munificentiâ eximiâ indies beare impenſiùs nititur, ſumma cum gravitate & prudentiâ fieri juxta curaverit, ut ſtatuta preſenti dictæ Univerſitatis Regimini idonea, in unum Codicem membrana-

ceum ſimul conjicerentur, quem quidem Codicem & omnia & ſingula Statuta in eodem contenta, poſtquam ex animo amplius ejuſdem in dictæ Univerſitatis Regimine uſu Morum ac Diſcipline Magiſtrorum & Scolarium ibidem bono, perquam conſonum illum eſſe atque utilem ſatis haberet exploratum, Literis ſuis Sigillo tam Archiepiſcopali ſuo, quam Cancellariatus ſui dictæ Univerſitatis munitis confirmaverit, quas quidem Literas nos inſpeximus in hæc verba.

Gulielmus, divina providentia, *Archiepiſcopus Cantuarienſis*, totius *Anglie* Primas ac Metropolitanus, & Univerſitatis *Oxonienſis* Cancellarius, Univerſis & ſingulis, tam Laicis quam Clericis, Salutem in Domino ſempiternam.

* Cùm ex imperato Sereniſſimi Potentiſſimique Domini noſtri *Caroli Regis*, ad affectatam inceptamque a nobis Reformationem Statutorum Univerſitatis predictæ, quæ Varias ex decurſu ſeculorum ſibi difficultates contraxerant, atque inſtauratione, explicatione etiam & Novorum adjectione indigerent, acceleranda perimplendamque enixius nuper attingeremur, ut prudentiſſimi optimique Principis voto, atque ſingulari ejus vereque regio erga bonas Artes ac dictæ Univerſitatis Regimen, amori ejuſmodi qua fieri potuit ſatisfaceremus.

*XX. 24.

Cumque res ea quidem perquam ardua, id quod exinde ſatis deprehenſum eſt, quod ſeculis anterioribus eadem toties fruſtrà tentata ſit, ex Authoritate & Decreto Convocationis dictæ Univerſitatis mandaretur, primo Viris egregiis ad hoc ſpecialiter deputatis, qui Statuta tum vetera tum recentia, ac inſuper de novo addenda, que preſenti dictæ Univerſitatis Regimini magis accommoda videantur, in unum Corpus conjicerent, quod illi diligen-

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

ter etiam prestiterunt ; Cumque postquam Corpus illud denuo sub incudem Prefectorum Collegiorum & Aularum dicte Universitatis, vocatum in Conventu ipsorum Prefectorum hebdomadali fido & levero examine fuisset ventilatum, Vicecancellarius dicte Universitatis Convocationi dicte Universitatis, vicesimo die *Augusti* Anno Salutis *millesimo sexcentesimo tricesimo tertio* habite, significaret id totum quod hac in re, ut prefertur, prestitum est, ultimamque mei manum seu recensionem & confirmationem Corpus illud tum solummodo desiderare, unde dicte Convocationi tunc placuit, me dicte Universitatis nomine rogandum esse, ut dictum Statutorum Corpus recenserem atque Sigillo firmarem.

Cumque ita dicte Universitatis nomine rogatus, maturâ in dicto Statutorum Corpore recensendo deliberatione habitâ, atque aliis in eodem mutatis, aliisque secundum id, quod presenti dicte Universitatis Regimini magis idoneum mihi visum est adjectis, ipsum Corpus dictorum Statutorum Typis excudi, atque ejusdem exemplaria excusa per singula Collegia aut Aulas dicte Universitatis dispergi, utque omnia & singula Statuta in eodem contenta in probationem primam observari curarem, ut scilicet, tam extemporario ejusdem Corporis ac Statutorum usu ac praxi, in dicta Universitate regenda, quam ex omnium Academicorum recognitione & examine, cui ita expositum est dictum Corpus, eorumque judicio libero ab ipsis commodiùs rescirem, utrum in dicto Corpore Statutorum, Errores aliqui defectusque hactenus restarent, unde etiam evenit ut post animum amplius dicti Corporis in dicta Universitate regenda usum & praxin, correctis & suppletis corrigendis supplendisque dictorum Statutorum Corporis quantum fieri potuerit, aut in opere hujusmodi expectari debuerit limatum omnino & repurgatum, atque Regimini dicte Universitatis accommodum, consummatum perfectumque redderetur.

Cumque dictum Corpus ita limatum, repurgatum, consummatum, perfectumque, in Codicem transcribi curaverim Membranaceum, ut Corporis Statutorum jam dicti Exemplaris seu Codex esset ipse Authenticus, atque Norma seu Index perpetuus quarumcunque variarum in aliis que fuerint Exemplaribus lectionum habeatur, cui quidem Codici authentico in Archivis dicte Universitatis nunquam non asservando Titulus seu Inscriptio, Corpus Statutorum Universitatis *Oxonienſis*, sive Pandectes Constitutionum Academicarum è Libris publicis & Registris Universitatis consarcinatus, numerus vero Titulorum particularium in eodem Codice contentorum sunt viginti unius, quorum

Primus, est de Terminis & Vacationibus;

Secundus, de Matricula Universitatis, & de Scholaribus aliisque ad Privilegia Universitatis admittendis;

Tertius, de Scholaribus in Collegia & Aulas compellendis;

Quartus, de Lectoribus publicis;

Quintus, de Auditoribus Lectionum publicarum;

Sextus, de tempore ad Gradus capessendos requisito, & de Exercitiis pro forma prestandis;

Septimus, de generali inceptione in Facultatibus sive de Vesperiis & Comitiis;

Octavus, de Disputationibus ordinariis;

Nonus, de Congregationibus Magistrorum Regentium;

Decimus, de magna congregatione sive convocatione Magistrorum regentium & non regentium;

Undecimus, Statuta generalia ad Congregationes & Convocationes spectantia;

*XX. 25. * *Duodecimus*, de Assimilationibus parvis seu simile primo;

Decimus tertius, de Hebdomadali & ordinario Conventu Prefectorum;

Decimus quartus, de Vestitu & Victu Scolastico;

Decimus quintus, de Moribus conformandis;

Decimus sextus, de Concionibus;

Decimus septimus, de Officiariis Universitatis;

Decimus octavus, de Ministris & Servientibus Universitatis;

Decimus nonus, de Feodis ad Universitatem, Officiarios & Servientes pertinentibus;

Vigesimus, de Bonis & locis publicis Universitatis;

Vigesimus primus, de Judiciis, atque adjicitur etiam eidem Codici Appendix Statutorum, que complectitur (primo) Ordinationem *Margarete Comitisse Richmond*, circa Lectorem in Sacrâ Theologiâ, (secundo) Statuta *Bibliothece publice Bodleiane*, (tertio) Statuta *Saviliana* de Professoribus Matheseos, (quarto) Dotationèm Lecture in Philosophia naturali, per *D Gulielmum Sedley*, (quinto) Statuta *Doctoris White*, de Lectore Moralis Philosophiæ, (sexto) Statuta Lecturæ Anatomicæ, (septimo) Statuta *Doctoris Heyther*, de praxi Musices hebdomadali, (octavo) Statuta *Carolina*, de Titulo Procuratorio, (nono) Statuta Aularia; Denique Coronidis loco, subjicitur Explanatio Juramenti, quod de observandis Statutis Universitatis à singulis prestari solet, quatenus scilicet seu quousque obligare Jurantes censendum sit, Foliorum autem dicti Codicis simul cum Appendice predicta, numeri sunt Ducenta, minus uno, preter Titulum operis, consPectum Erratorum, Prefationem, & Elenchum Titulorum operi premissa, ut vacua aliquot Folia in fine Codicis: ut igitur dictus Codex seu Corpus Statutorum dicte Universitatis predictum, atque omnia & singula Statuta dicte Universitatis in dicto Codice seu Corpore comprehensa, vim legitimam & firmitudinem ad omnimodum Juris effectum imposterum perpetuò sortiantur, habeant & obtineant;

Nos ex Authoritate, tam ea que ex Officio Cancellariatus nostri dicte Universitatis, quàm ea que ex Decreto Convocationis dicte Universitatis, hac in parte habita, nobis competit, ex certâ Scientiâ nostrâ dictum Codicem, ac Corpus Statutorum dictæ Universitatis predictum, & omnia & singula Statuta dicte Universitatis in dicto Codice seu Corpore contenta, per has Literas nostras, Sigillo nostro tam Archiepiscopali, quam Cancellariatu nostri predicti munitas, quantum in nobis est approbamus, confirmamus & ratificamus imperpetuum.

Ann. D. 1636. *An.* 12.

In cujus rei Testimonium, presentibus Sigilla nostra predicta appensa sunt.

Data *Anno Domini millesimo sexcentesimo tricesimo sexto, Mensis Junii die secundo.* *Car.* 1.

Cum insuper humillime nobis supplicaverit dictus Cancellarius dicte Universitatis, ut omnia & singula, ut prefertur, circa dictorum Statutorum compilationem ac reformationem acta, prout in Literis Confirmationis dicti Cancellarii continentur, grata & rata haberemus, ipsi & Regiam eis adjiceremus Confirmationem.

Sciatis igitur quod nos, ex gratiâ speciali, certâ scientiâ & mero motu nostris, pro nobis, Heredibus & Successoribus nostris, acceptavimus, approbavimus, ratificavimus & confirmavimus, & per has Literas nostras Patentes acceptamus, approbamus, ratificamus & confirmamus Codicem & Corpus Statutorum predictum ita ut prefertur à Cancellario predicto confirmatum, & omnia & singula Statuta dicte Universitatis in eodem Codice & Corpore contenta, totumque illud quod, ut predictum est, sive à dicto Reverendissimo Cancellario, sive à Convocatione predicta, sive à Delegatis, sive à Prefectis in dictis Cancellarii Literis Confirmatoriis memoratis, hac in parte, ut prefertur, est prestitum, ratum & gratum habuimus, & per has Literas nostras Patentes, ratum & gratum habemus; Dantes & Concedentes, pro Nobis, Heredibus & Successoribus nostris, dicto Cancellario, Magistris & Scholaribus Universitatis predicte, eorumque Successoribus imperpetuum, tum quod omnia & singula Statuta dicte Universitatis modo & forma eisdem, quibus in dicto Codice seu Corpore describuntur, contexuntur, reformantur, instaurantur, ordinantur, supplentur, & dicte Universitatis Regimini accommodantur, & secundum intentionem in dicto Codice expressam seu habitam, vim omnimodam & effectum in dicta Universitate perpetuò imposterum sortiantur & obtineant, tum quod omnia & singula anteriorum seculorum Statuta dicte Universitatis, que aut Statutis in dicto Codice comprehensis ullatenus aut eorum alicui omnino repugnaverint aut contraria fuerint, aut ex intentione dicti Codicis seu alicujus * ejusdem Clausule, pro supervacuis abolendis aut resecandis, sint habita pro abolitis, resecatis, abrogatis & rescissis habeantur & aboleantur, abrogentur & rescindantur imperpetuum. *XX. 26.

Atque ulterius etiam volumus & firmiter injungendo precipimus, ut omnes & singuli Collegiorum & Aularum dicte Universitatis Prefecti, eodem ipso die, quo he Litere nostre Patentes in Convocatione dicte Universitatis aperte & promulgate fuerint, ad Calcem dicti Codicis, seu alibi in eodem Codice (loco & modo & forma à dicto Cancellario ejusque arbitrio designandis) assensum suum dicto Codici & Statutorum Corpori, & omnibus & singulis Statutis in eodem contentis, ejusque atque eorumdem Authoritati in scriptis prebeant, atque hujusmodi assensum nominum suorum Subscriptione, loco, modo & forma ejusmodi Subscriptionis itidem à dicto Cancellario designandis, respective declarent & confirment.

Ac pro meliore & constantiore dictorum Statutorum imposterum observatione, preterea volumus, etiam & firmiter injungendo precipimus, ut omnes & singuli dicti Prefecti eodem ipso similiter die predicto, & omnes & singuli Magistri & Scholares dicte Universitatis, qualiscunque fuerint conditionis, gradus seu nominis (modò etatis ejusmodi fuerint, quâ Juramentum ad dicte Universitatis Statuta observanda, ex recepto die Universitatis more, prestari solet) intra sex menses à die predicto, Juramentis se respective denuò obstringant, ad omnia & singula dicta Statuta in dicto Codice seu Corpore comprehensa, observanda & perimplenda, eodem modo eâdemque verborum conceptorum formulâ, quâ Juramenta ad Observationem Statutorum dicte Universitatis, temporibus retroactis prestari solita sunt, aliquo Actu, Statuto, Ordinatione, seu aliqua alia re quacunque in contrarium premissorum seu eorum alicujus existente aut usitata, non obstante.

In cujus rei, *&c.*

Teste Rege apud *Westmonasterium*, tertio die *Junii*.

Per ipsum Regem.

De Commissione speciali Willielmo Archiepiscopo Cantuariensi, *& aliis, pro Examinatione Veritatis Articulorum* Episcopum Lincolniensem *concernentium.*

REX, *&c.* Reverendissimis in Christo Patribus, ac perdilectis & perquam fidelibus Consiliariis nostris, Ann. D. 1636. *Pat.* 12. *Car.* 1. *p.* 23. *n.* 16. *dorſ.*

Willielmo Archiepiscopo Cantuariensi, totius *Anglie* Primati & Metropolitano,

Et *Ricardo Archiepiscopo Eborum*, *Anglie* Primati & Metropolitano,

Ac Reverendo in Christo Patri ac perdilecto & perquam fideli Consiliario nostro,

Willielmo Episcopo London, Thesaurario nostro *Anglie* summo,

Ac perdilecto & perquam fideli Consanguineo & Consiliario nostro,

Henrico Comiti Mancheſter, *Custodi* Sigilli nostri privati,

Ac predilectis & fidelibus Consiliariis nostris,

Francisco Domino Cottington, Cancellario & Subthesaurario Scaccarii nostri, ac Magistro Curie nostre Wardorum & Liberationum,

Johanni Coke, Militi, uni Secretariorum nostrorum primariorum,

Et *Francisco Windebank*, Militi, Secretariorum nostrorum primariorum alteri, Salutem.

Cum

Ann. D 1626. *An.* 12. *Car.* 1.

Cum Articuli nonnulli Reverendum in Christo Patrem *Johannem Episcopum Lincolnien'sem* concernentes, per *Willielmum Dillon*, Clericum, in Legibus Doctorem, nobis nuper exhibiti fuerunt, Nos de Veritate eorumdem Articulorum plenius informari volentes, ac de fidelitatibus & providis circumspectionibus vestris plurimum confidentes, Assignavimus vos Commissionarios nostros, Dantes ac tenore presentium concedentes vobis aut aliquibus tribus seu pluribus vestrum, quorum prefatum *Archiepiscopum Cantuarien'sem*, unum esse volumus, Plenam Potestatem & Authoritatem, ad inquirendum tam per Sacramenta proborum & legalium hominum de Comitatu nostro *Middlesex*, aut de aliquo alio Comitatu tam infra Libertates quàm extra, quàm per Examinationem predicti *Episcopi Lincolnien'sis* super materiis Articulorum presentibus annexatorum, ac etiam per Depositiones * XX. 27. quorumcunque Testium * fide dignorum super Sacramenta sua, coram vobis aut tribus vel pluribus vestrum, quorum dictum *Archiepiscopum Cantuarien'sem* unum esse volumus, evocandorum & examinandorum, de Veritate Articulorum illorum, nec non omnibus aliis viis, mediis & modis, quibus melius sciveritis aut poteritis; Et ideo vobis, & aliquibus tribus ac pluribus vestrum, quorum predictum *Archiepiscopum Cantuarien'sem* unum esse volumus, mandamus quod ad certos dies & loca, quos vos vel aliqui tres vel plures vestrum, quorum predictum *Archiepiscopum Cantuarien'sem* unum esse volumus, ad hoc provideritis, quod circa premissa diligenter faciatis Inquisitionem, & distinctè & apertè factam, nobis in Cancellariam nostram sub Sigillis vestris, vel trium vel plurium vestrum, quorum predictum *Archiepiscopum Cantuarien'sem* unum esse volumus, sine dilatione mittatis, unà cum presentibus.

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

Mandantes etiam predicto *Episcopo Lincolnien'si*, & prefato *Willielmo Dillon*, & omnibus aliis personis quibuscunque ad quos pertinet, quorum nomina predictus *Willielmus Dillon* vos informabit, quod vobis aut tribus vel pluribus vestrum, quorum prefatum *Archiepiscopum Cantuarien'sem* unum esse volumus, in omnibus & singulis premissis pareant, respondeant & sint intendentes, ac Vicecomiti Comitatus *Middlesex*, ac omnibus aliis Vicecomitibus ad quos in hac parte pertinebit, tenore presentium mandamus, quod ad certos Dies & Loca quos ad hoc provideritis, aut aliqui tres vel plures vestrum, quorum prefatum *Archiepiscopum Cantuarien'sem* unum esse volumus, providerint, & ei ex parte nostra scire feceritis, venire faciant coram vobis aut aliquibus tribus aut pluribus vestrum, quorum predictum *Archiepiscopum Cantuarien'sem* unum esse volumus, tot & tales probos & legales homines de Ballivis suis, tam infra Libertates quàm extra, per quos rei veritas in premissis melius sciri poterit & inquiri; Volumus etiam quod hec Commissio nostra pro defectu Adjournamenti de tempore in tempus, per vos aut aliquos tres vestrum ut predictum est fiendi, non discontinuetur, sed continuetur, ac in pleno robore suo remanebit.

In cujus rei, *&c.*

Teste Rege apud *Canbury*, quinto decimo die *Junii*.

Per ipsum Regem.

Imprimis, That in the Year 1626 or 1627 last, you the said Lord Bishop of *Lincoln*, did reveal the Councils of State, and related the Passage of the Lords of the Privy Council, concerning the Prince his intended Match with *Spain*, unto the said *Doctor Dillon* at *Bugden*; and said that none of those Counsellors, that were well affected to the Match, held their Favour with the Prince after he was King, but only Sir *Humfrey May*; and you said that at the Council Table they submitted their Reasons and Judgment unto his Highness's liking, so that in his Observation of the *Infanta's* Person or otherwise, the Prince had entertained any secret dislike, which was not fit for them to sift, then their Council for the Match was void and as nothing, or to the like effect; only you said, that the Lord Treasurer *Middlesex* spake honestly, but not so wisely; that though his Highness had entertained any secret dislike, yet for Reasons of State, and the good that would thence redound to all Christendom, whose Eyes were set upon the Success of it, he supposed that the Prince ought to submit his private distaste therein, to the general good and honour of the Kingdom; whereupon you said, the Prince being present in Council, bad him judge of his Merchandizes if he would, for he was no Arbiter in points of his Honour, or to that effect; And at the same time, you said that the said Lord Treasurer was a cross Man in his place, and hindred you in your Suits to the King; that you could not make that benefit of His Majesty's Favour that otherwise you might have done; and that if you and the said Lord Treasurer had held together, you might have carried all before you, or to that effect.

Inprimis, *que vous ledit Lord Evêque de* Lincoln, *avez découvert en l'année* 1626. *ou* 1627. *les secrets de l'Etat, & que vous avez declaré la Resolution des Seigneurs du Conseil Privé, par rapport au mariage concerté du Prince en* Espagne, *au susmentionné* Docteur Dillon *à* Bugden; *& que vous avez dit, qu'aucun de ces Conseillers qui étoient portés pour le mariage ne conserveroient leur faveur auprès du Prince, lorsqu'il seroit Roi, sinon le Chevalier* Homfroi Mai; *& vous avez dit, que a la table du Conseil ils avoient soumis leur raison & leur jugement au gré de Son Alteſſe, de sorte que selon sa remarque sur la Personne de* l'Infante *ou autrement, le Prince avoit conservé quelque averſion cachée, qu'il ne leur convenoit point d'éplucher, qu'alors leur conseil en faveur du mariage étoit nul & invalide, ou dans ce sens là; vous dites seulement que le Lord Treſorier* Middlesex *avoit parlé en homme d'honneur, mais non pas avec autant de prudence; que quoique son Alteſſe eût conçu quelque secrete repugnance, il presuppoſoit par des raisons d'Etat & pour le Bien de toute la Chretienté qui avoit les yeux fixés sur l'évenement, que le Prince devoit sacrifier son degout particulier au Bien public & à la gloire du Roiaume; sur quoi vous dites, que le Prince qui étoit présent au Conseil, lui ordonna de juger de ses propres affaires, n'étant point l'arbitre en ce qui intereſſoit son honneur, ou dans ce sens-là; Et qu'en même tems vous dites, que le Lord Treſorier étoit un homme fâcheux dans sa charge, & qu'il vous traverſoit dans vos ſollicitations auprès du Roi; que vous ne pouviez point retirer l'avantage de la faveur du Roi, que vous auriez pu faire sans cela; & que si vous & ledit Lord Treſorier vous fuſſiez entendus, vous auriez pu tout emporter, ou en ce sens-là.*

2. *Item*, That in *Hilary* Term 1627, you the said Lord Bishop charged the King's Majesty with Injustice, and told the said Doctor *Dillon* at *Bugden* aforesaid, that the King did fearfully oppress you; which Speeches of yours, the said Doctor *Dillon* afterwards relating at *Rolleston Park* to Sir *William Powell* your Brother-in-law, and they talking of your Lordship's Freedom of Speech, he said, that your Lordship would talk strangely, and that he had heard dangerous or bloody words from you also, or to that effect.

2. Item, *qu'au terme de S.* Hilaire, *en* 1627, *vous ledit Lord Evêque avez taxé Sa Majeſté d'injuſtice, & que vous avez dit au même Docteur* Dillon *à* Bugden, *que le Roi vous opprimoit terriblement; leſquels diſcours ledit Docteur* Dillon *recitant enſuite au Chevalier* Guillaume Powel *votre beaufrere au* Parc de Rolleſton, *& diſcourant ſur votre maniere de parler libre, dit que vous parliez etrangement, & qu'il avoit entendu de vous des diſcours dangereux & ſanglans, ou dans ce ſens-là.*

3. *Item*, That after the hearing of the business at *Woodstock*, * XX. 28. before the * Kings Majesty, concerning Master *Thorne* late your Chaplain, the said Doctor *Dillon*, presently relating unto you the Passages thereof, and that the said Master *Thorne* peremptorily denied, that he meant Doctor *Potter*, in one point of his Sermon then in question, and that His Majesty thereupon put him to his Oath, and that the said *Thorne* also denied it upon Oath; whereupon the King turning to the Lords, protested that he was a very Knave; you replied that he was a young King to put a Man to his Oath so, and that you wondred that none that stood about him would tell him, that a Man should not be put to his Oath in that Case, unless his Oath might acquit him, or Words to that effect, thereby taxing His Majesty's said Proceedings; and so much you related the next day to another.

3. Item, *qu'après avoir appris l'affaire à* Woodſtock, *devant le Roi, touchant Mr.* Thorn, *ci-devant votre Chapelain, ledit Docteur* Dillon *vous en recitant d'abord les circonſtances, & que ledit Mr.* Thorne *avoit nié abſolument qu'il eut entendu parler dans un endroit de ſon Sermon du Docteur* Potter, *dont il étoit queſtion, & que ſur cela Sa Majeſté lui eût deferé le ſerment, & que ledit* Thorn *eût encore ſoutenu la négative; ſur quoi le Roi ſe tournant vers les Lords, proteſta qu'il étoit un franc fripon; vous repliquates que le Roi étoit bien jeune pour avoir mis de cette maniere un homme à ſerment, & que vous étiez ſurpris que perſonne de ceux qui étoient là préſens, ne lui eût dit qu'on ne devoit pas faire prêter le ſerment à un homme en ce cas-là, à moins que ſon ſerment ne l'acquittât, ou en ce ſens-là; cenſurant ainſi le procedé de Sa Majeſté; Et le jour ſuivant vous en dites autant à un autre.*

4. *Item*, That in the Year 1629, and before he the said *William Dillon* Clerk, being Fellow of *New College* in *Oxford*, you the said Lord Bishop made sundry fair Promises of Preferment unto him, and by your Servant *Richard Owen* did persuade and deal with the said Master *Dillon*, to resign his Fellowship to one Master *Williams* your Nephew; and the better to induce the said Doctor *Dillon* thereunto, you the said Lord Bishop, by your self or some other, did signify unto him that you would bestow the Rectory of *Wapenham*, whereof you are Patron, upon him, and the Prebend of *Layton*, and encouraged him to marry, to the end he might not retain his said Fellowship, in hope to be otherwise promoted by you; and your said Kinsman Master *Williams* had and obtained the same.

4. Item, *qu'en l'année* 1629, *& avant que ledit* Guillaume Dillon *fût du Clergé, étant membre du* Nouveau College *à* Oxford, *vous ledit Lord Evêque lui aviez fait pluſieurs belles promeſſes de l'avancer, & que vous aviez perſuadé & traité avec ledit Mr.* Dillon, *par le moien de votre Serviteur* Richard Owen, *pour lui faire reſigner ſa place de membre du College à Mr.* Williams *votre Neveu; & pour mieux diſpoſer ledit Docteur* Dillon *à le faire, vous ledit Evêque en perſonne & quelque autre lui aviez fait entendre que vous lui donneriez la Paroiſſe de* Wapenham, *dont vous êtes le Patron, & le Canonicat de* Layton, *& que vous l'aviez incité à ſe marier, afin qu'il ne retint point ſa place au College, dans l'eſpérance d'être avancé par vous; & que votre Parent Mr.* Williams *l'obtint.*

5. *Item*, That hereupon, it being reported that the Incumbent of

5. Item, *que ſur cela un bruit s'étant repandu que le Beneficier de*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

of *Wapenham* was dead, you gave the ſaid Doctor *Dillon* a Preſentation to the ſaid Benefice under your Hand and Seal, as being void by the Death of the Incumbent, when indeed he was alive; and when you granted the ſaid Preſentation to the ſaid Doctor *Dillon*, you ſaid he was now going for Inſtitution to a Biſhop, meaning the then Lord Biſhop of *Peterborough*, who, if the ſaid Living had been in his Gift, would have required four hundred Pounds for it, or to the like effect.

6. *Item*, That afterwards you the ſaid Lord Biſhop being moved to conſent, that the Incumbent might reſign the ſaid Rectory of *Wapenham*, if the ſaid Doctor *Dillon* could prevail with him ſo to do, one Sir *William Powel* Knight, offering to allow twenty Pounds a year to your ſaid Nephew *Williams*, by way of gratification for your Lordſhip's favour therein, your ſaid Servant *Owen* acquainted your therewith, and he ſaid you might have ſix hundred Pounds for the ſaid Benefice if it were void, and that you would admit of no Reſignation, unleſs the ſaid Allowance of twenty Pounds yearly, were made to your Kinſman *Williams* by the ſaid Doctor *Dillon* himſelf, or to the like effect; And your ſaid Servant, with your Lordſhip's Privity and Approbation, did alſo adviſe and perſuade the ſaid Maſter *Dillon* a Horſe and Saddle of forty Pounds price upon you, pretending that you were unprovided, and therefore it would come very ſeaſonably, and would be a compleat Preſent always in your Eye to put you in mind of the ſaid Maſter *Dillon*, or to that effect; and cauſed him to take up Money of a Scrivener in *London* to that purpoſe, for which he the ſaid *Owen* was bound with the ſaid Doctor *Dillon*; and your Servant had and received of him forty Pounds to buy you a Horſe and Saddle, and forty Shillings for his own pains in providing thereof.

7. *Item*, That after the Receipt of the ſaid Money, your Servant *Owen* delivered the ſaid forty Pounds to your Lordſhip, and he the ſaid Doctor *Dillon* afterwards repairing to you, and having ſome Conference with you about the ſaid Reſignation, you confeſſed unto him, that you had received the ſaid forty Pounds, and thanked the ſaid Doctor for his Preſent, which he ſent you by your Servant *Owen*, ſaying it was the greateſt Bribe that ever you had given you, for all the Prebends and Perſonages you had beſtowed in your Life, and aſſured the ſaid Doctor *Dillon* of the ſaid Rectory, telling him when *Wapenham* fell, it was his or to like effect.

8. *Item*, That the ſaid Doctor *Dillon* by your Lordſhip's Promiſes and your Man *Owen's* Perſuaſions aforeſaid, was drawn to diſburſe divers Sums of Money towards the maintenance of your ſaid Nephew *Williams* in *Oxford*, hoping to obtain ſome Preferment from * your Lordſhip, and that not not long after the Incumbent of *Wapenham* died, and you, notwithſtanding your former promiſes made to Doctor *Dillon*, preſented another Clerk thereunto, and the ſaid Doctor was deluded by you and your Servant *Owen*, being not only drawn to great Expences as aforeſaid, but alſo deceived in his expectation.

* XX. 29.

9. *Item*, That after the Premiſes, the Commiſſaryſhip of *Bedford* and *Bucks* happened to fall void, and you, to ſtop the ſaid Doctor's Mouth, and keep him from complaining (as he had juſt cauſe) did tell him, that you would have beſtowed the ſaid place upon him, had not the Earl of *Bullingbrooke* written and ſollicited you for another, and alſo you told the ſaid Doctor at the ſame time, that you heard the Commiſſary of *Hertford* then lay ſick, and if he died the ſaid Doctor *Dillon* ſhould be ſure to ſucceed him.

10. *Item*, That within a while after, the Rectory of *Shenley* in *Lincoln* Dioceſs became void, and the ſaid Doctor *Dillon* was by the Right Honourable the Earl of *Shrewsbury*, undoubted Patron thereof, preſented thereunto, and your Lordſhip having notice, endeavoured to defeat the ſaid Doctor of the ſame, and to get one Maſter *Meredith* your Chaplain and Couſin to be preſented thereunto; and to that end you admitted a Preſentation from Sir *Robert Napier* Knight, but deferred Inſtitution, until you might ſend for the ſaid Maſter *Meredith* out of *Wales*, to prevent the ſaid Doctor *Dillon*, promiſing the ſaid Sir *Robert Napier's* Clerk, that if he could not prevail for your ſaid Couſin *Meredith*, you would inſtitute no Man but him, wiſhing him to withdraw himſelf for three or four days; and you writ to Maſter *Forteſcue* for a Preſentation to be granted to your Couſin *Meredith*, in which ſpace Doctor *Dillon* coming to *Bugden* with his Preſentation to *Shenley*, your ſaid Servant *Owen* diſſuaded him from meddling therewith, affirming that you were reſolved upon Maſter *Meredith*, and had engaged your ſelf therein for him, or to that effect; and when the ſaid Doctor ſpake with your Lordſhip about it, and earneſtly deſired Inſtitution, you pretented divers Letts and Impediments, and deferred to inſtitute him on purpoſe, that by theſe delays he might be anticipated by the ſaid Maſter *Meredith*, and that being preſſed by the Doctor more earneſtly to diſpatch his Inſtitution, you did inſtitute him upon your own pretended Title, having no lawful Right thereunto, that ſo your Couſin *Meredith* might come in upon that advantage, and get the ſaid Benefice from Doctor *Dillon*.

11. *Item*, That about the ſame time the Commiſſary of *Hertford* being dead, or reported ſo to be, Doctor *Dillon* ſpeaking to your ſaid Servant *Owen*, to move your Lordſhip to beſtow that place upon the ſaid Doctor according to your promiſe; your ſaid Servant wiſhed him not to ſpeak of it, for that you were written unto on the behalf of the King's Advocate, and he muſt have

de Wapenham *étoit mort*, *vous donnates audit Docteur* Dillon *une préſentation audit Bénéfice, ſignée & ſcéllée de vous, comme vacant par la mort du Pourvu, quoiqu'en effet il fût en vie; & lorsque vous accordates ladite préſentation au Docteur* Dillon, *vous dites qu'il alloit alors ſe faire inſtaller par un Evêque, entendant par là le Lord Evêque de* Peterborough, *qui, en cas que ce bénéfice eût dépendu de lui, en auroit prétendu quatre cens livres, ou dans ce ſens-là.* Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

6. Item, *qu'après cela vous ledit Lord Evêque ayant été porté à conſentir que le Bénéficier réſignât ladite Egliſe Paroiſſiale de* Wapenham, *en cas que ledit Docteur* Dillon *l'y pût diſpoſer, un certain Chevalier* Guillaume Powell, *offrant de donner vingt livres par à votre dit Neveu* William, *comme une reconnoiſſance de votre faveur en cette affaire, votre Serviteur* Owen *vous en fit part, & dit que vous auriez pu avoir ſix cens livres de ce Bénéfice s'il eût été vacant, & que vous ne vouliez point permettre la Réſignation, à moins que le payement des vingt livres par an pour votre Parent* Williams *ne ſe fit par ledit Docteur* Dillon *lui-même, ou en ce ſens; Et votre dit Serviteur propoſa de votre aveu, & diſpoſa ledit Mr.* Dillon, *à vous fournir un Cheval & ſa ſelle, de la valeur de quarante livres, alléguant que vous n'en aviez point, & que ce ſeroit un préſent complet & très à propos pour vous faire reſſouvenir en tout tems dudit Mr.* Dillon, *ou à peu près en ces termes; ce qui fit qu'il leva de l'argent d'un Notaire à* Londres, *pour cet effet, pour lequel ledit* Owen *s'engagea avec le Docteur* Dillon; *& votre Serviteur reçut de lui les quarante livres pour acheter un cheval & la ſelle, & quarante chelins pour ſes peines à en faire l'emplette.*

7. Item, *qu'après la retette de ces deniers, votre Serviteur* Owen *vous remit les quarante livres, & que ledit Docteur* Dillon, *s'étant rendu enſuite auprès de vous & ayant quelque entretien avec vous ſur la réſignation, vous lui avouates que vous aviez reçu leſdites quarante livres, & que vous rendiez graces audit Docteur du préſent qu'il vous avoit envoyé par votre Serviteur* Owen, *diſant que c'étoit la plus grande corruption que vous euſſiez jamais reçue de toutes les Prébendes & les Cures que vous avez données pendant votre vie; & vous aſſurates ledit Docteur* Dillon, *qu'il auroit ladite Paroiſſe, lui diſant que lorsque* Wapenham *viendroit à vaquer, elle lui appartiendroit, ou dans le même ſens.*

8. Item, *que ledit Docteur* Dillon *s'eſt trouvé, par vos promeſſes & à l'inſtigation de votre Serviteur* Owen, *engagé à débourſer pluſieurs ſommes d'argent, pour l'entretien de votre dit Neveu* William *à* Oxford, *dans l'eſpérance d'obtenir quelque avancement par votre moien, & que peu après le Bénéficier de* Wapenham *étoit venu à mourir, & que nonobſtant les précédentes promeſſes que vous aviez faites au Docteur* Dillon, *vous y aviez preſenté un autre Eccléſiaſtique, & ledit Docteur a été trompé par vous & par votre Serviteur* Owen, *ayant non ſeulement été entraîné à faire de groſſes dépenſes, comme il eſt dit ci-deſſus, mais aiant même été fruſtré de ſon atteute.*

9. *Qu'après ces choſes, la place de Commiſſaire Eccléſiaſtique de* Bedford *& de* Buckingham *eſt venue à vaquer, & que vous, pour fermer la bouche audit Docteur & pour l'empêcher de ſe plaindre, comme il en avoit un juſte ſujet, vous lui dites que vous aviez eu le deſſein de lui conférer cette charge, ſi le Comte* Bullingbroke *ne vous eût écrit & preſſé de la donner à un autre; & que vous dites en même tems audit Docteur, que vous aviez appris que le Commiſſaire de* Hertford *étoit alors malade, & que s'il venoit à mourir, ledit Docteur* Dillon *ſeroit ſûr de remplir ſa place.*

10. Item, *que peu de tems après la Cure de* Shenley, *dans le Dioceſe de* Lincoln, *vint à vaquer, & que ledit Docteur* Dillon *y fut préſenté par le Comte de* Shrewsbury, *qui en étoit indubitablement le Patron, & vous, en ayant eu connoiſſance, vous tâchates d'en fruſter ledit Docteur, & d'y faire préſenter certain Mr.* Meredith, *votre Chapelain & Couſin, & que pour cet effet vous reçutes une préſentation de la part du Chevalier* Robert Napier, *mais que vous différates l'inſtallation juſques à ce que vous euſſiez le tems de faire venir ledit Seigneur* Meredith *du Pays de* Galles *pour prévenir ledit Docteur* Dillon, *ayant promis au Clerc dudit Chevalier* Robert Napier, *que s'il ne pouvoit pas l'emporter en faveur de votre dit Couſin* Meredith, *vous n'ordonneriez aucune autre perſonne que lui, ſouhaitant qu'il voulût s'abſenter pour trois ou quatre jours; & vous écrivites à Mr.* Forteſcue, *d'accorder une préſentation en faveur de votre Couſin* Meredith; *pendant lequel tems le Docteur* Dillon *étant venu à* Bugden, *avec ſa préſentation pour la Cure de* Shenley, *votre dit Serviteur le détourna de pouſſer cette affaire, aſſurant que vous aviez pris le parti de Mr.* Meredith, *& que vous vous étiez engagé pour lui, ou quelque choſe de ſemblable; & lorsque ledit Docteur vous parla ſur ce ſujet & vous preſſa vivement de l'établir, vous alleguates pluſieurs empêchemens & prétextes, & vous différates de l'établir, à deſſein que par ces delais il pût être devancé par ledit Mr.* Meredith; *& qu'ayant été pouſſé par ledit Docteur avec plus d'inſtance à expédier ſon inſtallation, vous l'avez fait comme de votre propre droit, n'y ayant aucun titre légitime, afin que votre Couſin* Meredith *pût profiter de cet avantage & emporter ce Bénéfice ſur le Docteur* Dillon.

11. Item, *qu'environ vers ce tems-là, le Commiſſaire de* Hertford *étant mort, ou le bruit en ayant couru, le Docteur* Dillon *ayant prié votre Serviteur* Owen *de vous diſpoſer à lui faire avoir cette place, ſuivant votre promeſſe, votre dit Serviteur témoigna ſouhaiter qu'il n'en parlât point, d'autant qu'on avoit écrit en faveur de l'Avocat du Roi, & qu'il falloit qu'il l'eût, ou à peu près*

Ann. D. 1636. *An.* 12. have it, or Words to that effect; and so much you intimated unto the said Doctor your self, purposely to put him off.

Car. 1. 12. *Item*, That your said Servant *Owen*, hath, since his receiving of the said forty Pounds, affirmed before divers Witnesses, that he paid the same to your Lordship, and told the said Doctor *Dillon*, asking for the said Money again when he saw himself deluded, that if he would have the said forty Pounds again, he must demand of your Lordship, for you had it of him.

13. That presently after the Admission of Doctor *Dillon* to the Personage of *Shenley* aforesaid, you sent a Letter to one Doctor *Evans* by him, to be shewed to the said Doctor *Dillon*, wherein you pressed Doctor *Dillon* to give forty Pounds to Mistress *Duncombe* the former Incumbent's Widow, and to keep one of her Sons at School; and the said Letter was written in form of a Mandate with Threats, if the Contents thereof were refused by the said Doctor *Dillon*; and if he would not do it, to certify your Lordship thereof, or to that effect: upon which Letter the said Doctor *Dillon* was induced, for fear of your displeasure, to bestow forty Pounds upon the said Widow.

14. *Item*, That the said Doctor *Dillon* shortly after repairing to your Lordship, and desiring some recompence for his Charges, and the performance of your promises, you fell upon him with harsh Terms, and denied him to be your Chaplain; and when * XX. 30. * you saw that those would not work upon him, you closed with him again, and told him you were under a Cloud, and that the King did not smile upon you as he was wont; but if the said Doctor would venture on your Service he might, but you persuaded him rather to make trial of some other Lord, to the intent you might rid your Hands of him, without making him any recompence at all.

15. *Item*, That to keep the said Doctor from complaining how he had been deluded by you, and from seeking for Restitution of his Moneys, you at the same time told him, that you and your Servant *Owen* were now thinking of a Preferment for the said Doctor *Dillon*, and that by his importunity he hindred your good intentions towards him; and that you meant to remove the Commissary of *Bedford* and *Bucks* to *Huntingdon*, and to place the said Doctor in his room, yet wished him to go home and rest quiet with that he hath already, and see what might be done for him.

16. *Item*, That afterwards the said Doctor *Dillon* going to keep *Christmas* at Master *Throgmorton's* House, you thereupon took occasion to reprove him behind his back, as if he had there discoursed of something that inclined to Papistery or Arminianism, as that Doctor *Prideaux* held the point of Predestination, otherwise than many learned Men in the Church of *England* did, and that Doctor *Reynald* was too deeply engaged in the Puritan Faction; and hereupon your Servant *Owen* persuaded the said Doctor *Dillon*, that to procure a Reconcilement with your Lordship, he should write a Letter to you, and therein pretend that his Fear was, you were highly offended with him, for his carriage at the said Master *Throgmorton's* House; and to excuse himself unto you, and your said Servant *Owen*, having prevailed with the said Doctor *Dillon* to write unto you, he the said *Owen* in answer thereof wrote unto the Doctor, that a Complaint had been made to you against him the said Doctor, by two Gentlemen for talking what he pleased concerning points of Religion at the House aforesaid, and that some body meant to stir against him about the Rectory of *Shenley*, and these Allegations of keeping his *Christmas* at a Recusant's House, and discoursing in such manner there, might do him some harm, he having not been possest of it six Months; Whereas indeed the said Doctor had discoursed no otherwise of any point of Religion than as is aforesaid; and you the said Lord Bishop had then sent one Master *Wallis*, and promised him by your self or some other, to give him Institution to *Shenley* if he would come for it, and afterwards you ask'd the same Master *Wallis* why he did not come, being the same Man whose Presentation you had before admitted, and that you and your said Servant *Owen* did endeavour to take advantages of the said Doctor *Dillon*, and to that purpose did sift and search into his courses, and framed and contrived such Devices against him, with an intent to deprive him of his said Benefice of *Shenley*.

17. *Item*, That one Master *Lloyd* Clerk, reported to Master *Claver* the Register at *Bedford*, from your Lordship's Mouth as he said, that now you understood Doctor *Dillon* so well, that you would be not more troubled with him; and that you had now found out that he was no Scholar, and a Papist, and that he had bragged to a Knight's Daughter in *Berkshire* of the great Fortunes he was like to have, and so would have cozened her with Marriage, and hath underhand dealt with the late Vicar of *Steventon* his Executor, to put up the Money in his the said Doctor's own Purse, which he had received for Dilapidations.

18. *Item*, That about the same time, your said Servant *Owen* told the said Doctor *Dillon*, that the Receipt of the said forty Pounds for the Horse and Saddle as aforesaid, troubled him the said *Owen* exceedingly, and wished he had been sick in his Bed when he took or required it of the Doctor; and said, since it was his ill fortune to take it, he had laboured all he could to see the said Doctor satisfied the same again, but could not, which he was sorry for, and advised him to demand it roundly of your Lordship

près dans ces termes, & vous l'insinuates vous-même audit Docteur, en vue de le renvoier. Ann. D. 1636. *An.* 12.

12. Item, *que votre dit Serviteur* Owen, *depuis qu'il a reçu lesdites quarante livres, a affirmé devant plusieurs témoins, qu'il vous avoit payé cette somme, & dit au Docteur* Dillon, *qui lui avoit demandé la restitution de cet argent, lorsqu'il se vit trompé, que s'il vouloit ravoir ces quarante livres, il devoit vous les demander, les ayant reçues de lui.* *Car.* 1.

13. Item, *que d'abord après la reception du Docteur* Dillon *à ladite Cure de* Shenley, *vous envoyates une Lettre par lui à un certain Docteur* Evans, *pour la faire voir audit Docteur* Dillon, *par laquelle vous le pressates de donner quarante livres à Madame* Duncomb, *veuve du précédent Bénéficier, & d'entretenir un de ses fils à l'Ecole; & cette Lettre étoit écrite en forme d'ordonnance avec menaces, en cas que ledit Docteur* Dillon *refusât de satisfaire au contenu, & en cas de refus, de vous le faire savoir, ou en ces termes: sur laquelle Lettre ledit Docteur* Dillon *fut porté à donner les quarante livres à ladite veuve, de crainte d'encourir votre disgrace.*

14. Item, *que ledit Docteur* Dillon *s'étant rendu quelque tems après auprès de vous, & demandant quelque remboursement de ses frais & l'accomplissement de vos promesses, vous le traitates en des termes rudes & lui refusates d'être votre Chapelain; & lorsque vous vites que cela ne produisoit aucun effet sur lui, vous lui dites que vous étiez dans quelque inquiétude, & que le Roi ne vous regardoit plus de si bon œil qu'il avoit accoutumé; que si lui Docteur vouloit se hazarder à se mettre à son service, il le pouvoit, mais que vous lui conseillates d'essayer plutôt quelque autre Lord, afin de vous débarasser de lui, sans lui faire aucun dédommagement.*

15. Item, *que pour empêcher ledit Docteur de se plaindre de la maniere dont il avoit été dupé de vous, & pour le détourner de vous presser à lui faire restitution de ses deniers, vous lui dites en même tems que vous & votre Serviteur* Owen *songiez alors à avancer ledit Docteur* Dillon, *mais que par ses importunités il avoit arrêté vos bonnes intentions à son égard; & que vous aviez dessein de déplacer le Commissaire de* Bedford *&* Buckingham, *pour l'établir à* Huntingdon, *& de mettre ledit Docteur à sa place; que cependant vous souhaitiez qu'il se rendit chez lui & qu'il se tint tranquille avec ce qu'il avoit déja, & qu'il vit ce que l'on pourroit faire en sa faveur.*

16. Item, *qu'après cela ledit Docteur* Dillon, *allant tenir la Fête de Noël chez Mr.* Throgmorton, *vous prites occasion delà de le censurer dans son absence, comme s'il y avoit tenu quelques discours qui ressentissent le Papisme ou l'Arminianisme; que le Docteur* Prideaux *soutenoit le point de la Prédestination dans un autre sens que ne font plusieurs Savans de l'Eglise* Anglicane, *& que le Docteur* Reynald *étoit trop attaché à la Secte des Puritains; Et ensuite votre Serviteur* Owen *persuada ledit Docteur* Dillon, *de vous écrire une Lettre pour se réconcilier avec vous, marquant qu'il appréhendoit de vous avoir offensé par sa conduite chez ledit Mr.* Throgmorton, *& de vous demander excuse; & votre dit Serviteur* Owen *ayant porté le Docteur* Dillon *à vous écrire, ledit* Owen *fit une réponse audit Docteur, que deux Gentilshommes avoient porté des plaintes contre lui sur ce qu'il avoit avancé au même endroit tout ce qui lui étoit venu en tête sur les points de la Religion, & que quelqu'un s'étoit proposé d'agir contre lui par rapport à la Cure de* Shenley, *& de raconter qu'il avoit tenu la* Noël *chez un Recusant, & tels discours qui pourroient lui faire tort, n'y ayant pas encore six mois qu'il en étoit investi; là où ledit Docteur n'avoit rien dit en effet sur quelque point de la Religion, que ce qui est marqué ci-dessus; & que vous ledit Lord Evêque aviez envoyé chercher certain Mr.* Wallis, *avec promesse que vous le feriez recevoir par vous-même, ou par quelque autre à la Cure de* Shenley, *s'il la vouloit postuler; & qu'après cela vous aviez demandé audit Mr.* Wallis, *pourquoi il n'étoit pas venu, étant la même personne, dont vous aviez auparavant admis la presentation; & que vous & votre Serviteur* Owen *avez tâché de vous prévaloir contre ledit Docteur* Dillon, *& que pour cet effet vous l'avez sondé & examiné ses démarches, & formé & imaginé des artifices contre lui, en vue de le frustrer de son bénéfice de* Shenley.

17. Item, *qu'un certain Mr.* Lloyd *Ecclésiastique avoit rapporté à Mr.* Claver *le Greffier de* Bedford, *comme l'ayant de votre bouche, que vous aviez si bien reconnu le Docteur* Dillon, *que vous ne vouliez plus desormais vous mêler de ses affaires; & que vous aviez découvert qu'il n'étoit point homme de Lettres, & qu'il étoit Papiste; & qu'il s'étoit vanté à une fille de Chevalier dans* Berkshire, *des grands avantages qu'il étoit sur le point d'acquerir, & qu'ainsi il avoit voulu la duper par un mariage; & qu'il avoit fait sous main des pratiques secretes avec le dernier Vicaire de* Steventon *son Exécuteur, pour remettre l'argent qu'il avoit reçu du dépérissement de sa Cure, entre les mains dudit Docteur.*

18. Item, *qu'environ au même tems votre dit Serviteur* Owen *avoit dit au Docteur* Dillon, *qu'il se trouvoit fort embarassé d'avoir reçu les quarante livres pour le cheval & la selle dont il est fait mention ci-dessus, & qu'il auroit souhaité avoir été malade au lit lorsqu'il prit ou demanda cette somme du Docteur; & dit que depuis qu'il avoit eu le malheur de recevoir la somme, il avoit employé tous ses efforts pour la faire rendre audit Docteur, mais qu'il n'en avoit pas pu venir a bout, dont il étoit fâché, & lui conseil-*

nn. D. 1636. n. 12. ar. 1.

Lordſhip himſelf, and ſo he might be ſure of it; but howſoever not to ſpeak of it to others by any means, and was diſcontented that the ſaid Doctor *Dillon* had told Sir *William Powell* thereof.

la de la demander ouvertement à votre Seigneurie elle-même, & qu'ainſi il pût être aſſuré du fait; mais que néanmoins il n'en dit rien à d'autres perſonnes, & qu'il étoit fâché que ledit Docteur Dillon *en eut parlé au Chevalier* Guillaume Powell. Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

XX. 1.

19. *Item*, That the ſaid *Owen* ſince hearing the ſaid Doctor *Dillon* ſay, that he would rather loſe the ſaid forty * Pounds than quarrel with your Lordſhip for it, did thereupon acquaint you therewith, and returned anſwer that you were pleaſed thereat, and took it kindly, ſaying you ſaw now that humour was not from himſelf of demanding it, but from his Friends who had put him upon it, and ſaid that your Lordſhip harboured no ill conceit of the ſaid Doctor, and adviſed him to part fairly and reſpectfully with you, and to thank you for your Favours to him, and to continue his love and countenance to your Kinſman Maſter *Williams* of *New College*, and you would not forget him the ſaid Doctor, though you turned him off; and you the ſaid Lord Biſhop at the ſame time having conference with the ſaid Doctor *Dillon*, grew very Cholerick at firſt, and charged him with unmannerly Behaviour towards you, and with Unthankfulneſs, and asked him, if he thought to make himſelf acceptable to the Lord Biſhop of *London* that way, meaning the Lord Archbiſhop of *Canterbury* that now is, and you called the ſaid Doctor Sirrah, and told him he lyed, and ſaid you beſtowed your Preferments upon more deſerving Men than he was, and you defended your ſaid Servant *Owen* againſt the Doctor's Accuſations, ſaying, that he ſaid *Owen* was an honeſt Man, and as honeſt as any that ſpeaks againſt him, and ſaid that the Doctor had never ſuch a Friend in his Life as the ſaid *Owen*, and you reviled the ſaid Doctor, taxing him for the moſt unthankful, undiſcreet and uncivil Fellow that ever you knew; and the ſaid Doctor taking his leave of your Lordſhip, you commanded him to ſtay, ſaying, Sirrah, I command you to tarry, and if you do not, I will ſuſpend you, or Words to that effect; and you threatned to pronounce both his Livings void, if he perſiſted in his Contumacy one Month; and then you called for your Secretary Maſter *Walker*, and willed him to article againſt the ſaid Doctor, for his Carriage the laſt *Chriſtmas*, and to enact him ſuſpended for his Contumacy now; and diſcharged him from your Table and Service as a Patron, ſaying when he came thither again, he ſhould ſee the difference between a Patron and Dioceſan, and commanded him to ſtay till you diſmiſt him; but the ſaid Doctor telling you, that he had earneſt Buſineſs for his Mother, and humbly deſiring your Lordſhip to diſmiſs him, you anſwered that were his Mother at the point of Death he could not go if you bad him ſtay, or to that effect.

19. Item, *que ledit* Owen *ayant oüi dire depuis audit Docteur* Dillon, *qu'il aimeroit mieux perdre ſes quarante livres que de ſe brouiller avec vous ſur ce ſujet, il vous en donna avis, & lui donna pour réponſe que cela vous avoit plu, & que vous preniez la choſe en bonne part, diſant que vous appercevriez bien que la fantaiſie de redemander la ſomme ne procédoit pas de lui, mais de ſes amis qui l'avoient pouſſé à le faire; & il lui dit que vous n'entreteniez point de mauvaiſes penſées du dit Docteur, & que vous lui conſeilliez de ſe ſéparer de vous de bonne grace & avec reſpect, & de vous remercier de vos faveurs envers lui, & qu'il voulût continuer ſon amitié & ſon appui envers votre Parent Mr.* Williams *du* nouveau College, *& que vous n'oublieriez point ledit Docteur, quoique vous le congédiaſſiez; & vous ledit Lord Evêque, entrant en même tems en conférence avec ledit Docteur* Dillon, *vous vous mites d'abord en grande colere contre le Docteur* Dillon, *& lui reprochates d'en agir malhonnêtement avec vous & en ingrat, & vous lui demandates s'il croyoit ſe rendre agreable par là au Lord Evêque de* Londres, *voulant dire le Lord Archevêque de* Cantorbery *d'à préſent, & vous appellates ledit Docteur Fripon, & lui dites qu'il avoit menti, & que vous donniez vos bénéfices à des perſonnes de plus de mérite que lui; & vous défendites votre Serviteur* Owen *contre les reproches dudit Docteur, diſant qu'il étoit un honnête homme & auſſi honnête que qui que ce ſoit qui parlât mal de lui, & que lui ledit Docteur n'avoit jamais eu un ſi bon ami en ſa vie, le taxant d'être l'homme le plus ingrat, le plus indiſcret & incivil que vous euſſiez connu; & ledit Docteur prenant congé de vous, vous lui ordonnates de reſter, lui diſant: Belitre, je vous commande de demeurer, & ſi vous ne le faites, je vous ſuſpendrai, ou en des termes équivalens; & vous le menaçates de déclarer ſes bénéfices vacans, en cas qu'il perſiſtât dans ſon obſtination pendant un mois; & enſuite vous appellates votre Secretaire Mr.* Walker, *lui ordonnant de dreſſer des articles contre ledit Docteur au ſujet de ſa conduite en la derniere Fête de la* Noël, *& de paſſer un Acte de ſa ſuſpenſion à cauſe de ſon opiniâtreté, ſur l'heure même, & vous lui interdites votre table & ſervice, comme Patron, diſant que lorſqu'il reviendroit, il s'appercevroit de la différence qu'il y a entre un Patron & un Diocéſain, & vous lui commandates de reſter juſques à ce que vous l'euſſiez renvoyé; mais ledit Docteur vous repreſentant qu'il avoit des affaires preſſantes pour ſa Mere, & ſuppliant humblement votre Seigneurie de le vouloir congédier, vous lui répondites, que quand ſa Mere ſeroit à l'article de la mort, il ne lui ſeroit point permis de s'en aller, lorſque vous lui ordonniez de demeurer, ou en ce ſens-là.*

20. *Item*, That you the ſaid Lord Biſhop, perceiving that your rough dealing with the ſaid Doctor *Dillon* did not work upon him as you would have it, you fell at the ſame time to fair terms with him again, and then told him that he was miſtaken in you, and that your intentions towards him were good, and vowed that he ſhould never have occaſion to ſuſpect you not performing any more, for you would be the beſt Friend to him that ever he had in his Life, and that if he had reſted quiet he ſhould have found you ſo, and proteſted that his turn came next to be preferred by you; but as for ruffling with you that would do no good, for if ruffling would have ſerved the turn, the Duke had ruffled you in your Grave long ſince; and you told the ſaid Doctor, that you had then a little Prebend in your Hands, which ſhould be his, but if he would ſtay a Month longer it ſhould be the better for him; and called your Secretary *Walker*, and willed him to bring you the Articles againſt Doctor *Dillon*, and did tear the Paper when he brought it you; and all the ſaid fair and foul terms were ſpoken and acted by you, only to bring the ſaid Doctor to your Bow, and to keep him from complaining of you, or demanding of his ſaid forty Pounds and other Moneys again.

20. Item, *que vous ledit Lord Evêque remarquant que cette maniere rude d'agir à l'égard dudit Docteur* Dillon *ne faiſoit point ſur lui l'impreſſion que vous ſouhaitiez, vous reprites vos termes honnêtes & vous lui dites qu'il s'étoit trompé en votre perſonne, & que vos intentions pour lui étoient bonnes, & vous l'aſſurates qu'il n'auroit jamais ſujet de vous ſoupçonner de ne vouloir jamais rien faire de plus pour lui, puiſque vous aviez deſſein d'être le meilleur ami qu'il eût jamais eu en ſa vie, & que s'il s'étoit tenu tranquille, il l'auroit trouvé ainſi; & vous proteſtates que ſon tour venoit le prémier pour être avancé par vous, mais qu'en voulant tracaſſer avec vous, cela ne produiroit aucun bien; que ſi les détours euſſent pu conduire au but, le Duc vous auroit depuis longtems conduit au tombeau; & vous dites au Docteur que vous aviez alors une petite Prébende à votre diſpoſition, qui ſeroit pour lui, mais que s'il vouloit attendre encore un mois, ce n'en ſeroit que mieux pour y réuſſir; & vous appellates votre Secretaire* Walker, *lui ordonnant de vous apporter les Articles formés contre le Docteur* Dillon, *& vous déchirates le papier qu'il vous rendit; & vous ne vous êtes ſervi de toutes ces belles paroles & injures que pour mener ledit Docteur à votre but, & pour l'empêcher de ſe plaindre de vous, ou de redemander de vous ſes quarante livres & autres deniers.*

21. *Item*, That at the ſame time you the ſaid Lord Biſhop told the ſaid Doctor *Dillon*, that he might have the Prebend if he would, but it were better for him to tarry a Month longer; and ask'd the ſaid Doctor, if he thought the ſaid Preſent he had given you of forty Pounds, ſuch a great matter to beſtow on a Lord that had given him two Livings; and ſaid you would to God it were leſs practiſed in the World than it was, and ſaid, you doubted not but the ſaid Preſent proceeded from him of his own accord; and the ſaid Doctor anſwering that he had not given it but for your Man *Owen*'s perſuaſions, becauſe he thought your Lordſhip would not have taken or accepted of it, he the ſaid Doctor having but newly before reſigned his Fellowſhip in *New College* to your Nephew Maſter *Williams*; why then you ſaid, there was no remedy but * the ſaid Doctor *Dillon* muſt have the forty Pounds again; and you pretended that a Lady had written to you about the Prebend of *Layton*; that if you meant to confer it upon Doctor *Dillon*, ſhe had good means to work him unto reaſonable terms, by renewing of a Life, as Maſter *Boldeſworth* told the ſaid Doctor, and you told the ſaid Maſter *Boldeſworth*, as he ſaid, that Doctor *Dillon* was a little too quick, and that the ſaid Lady's Letter needed no anſwer but this, that ſhe ſhould have a Man to her liking; and you told the ſaid *Boldeſworth* and others, you intended the ſaid Prebend for Doctor *Dillon*.

* XX. 32.

21. Item, *que vous ledit Lord Evêque dites au même inſtant au Docteur* Dillon, *qu'il pouvoit avoir la Prébende, s'il la vouloit, mais qu'il vaudroit mieux pour lui d'attendre encore un mois; & vous demandates audit Docteur, s'il croyoit que le préſent de quarante livres qu'il vous avoit donné fût une ſi grande affaire pour un Seigneur qui l'avoit pourvu de deux bénéfices; & que vous dites, plût à Dieu qu'une telle choſe fût moins fréquemment miſe en pratique dans le monde! & que vous ne doutiez nullement que ce préſent ne fût provenu de ſon bon gré; & que ledit Docteur répondit qu'il ne vous l'auroit point donné, ſi votre Serviteur* Owen *ne l'eût point porté à le faire, parce qu'il croyoit que votre Seigneurie ne l'auroit pas voulu accepter, parce que ledit Docteur avoit tout nouvellement reſigné ſa place de Compagnon au* Nouveau College *à votre Neveu Mr.* Williams. *Vous repliquates: Il faut donc abſolument que les quarante livres ſoient rendues au Docteur* Dillon; *& vous prétendites qu'une Dame vous avoit écrit au ſujet de la Prébende de* Layton, *que ſi votre intention étoit d'en pourvoir le Docteur* Dillon, *elle avoit un bon moyen d'y travailler à des conditions raiſonnables, en renouvellant un terme à vie, comme Mr.* Boldeſworth *l'a dit au Docteur; & vous répondites à ce Mr.* Boldeſworth, *à ce qu'il a dit lui-même, que le Docteur* Dillon *étoit un peu trop vif, & que la Lettre de cette Dame ne demandoit aucune réponſe, ſinon qu'elle auroit une perſonne à ſon gré; & vous déclarates audit* Boldeſworth *& à d'autres, que vous deſtiniez cette Prébende au Docteur* Dillon.

22. *Item*, That before the ſaid Month was expired, your ſaid Servant *Owen* came to *Oxford* to the ſaid Doctor *Dillon*, and there laboured and endeavoured with all his might to take off your Enga-

22. Item, *qu'avant que ce mois fût expiré, votre dit Serviteur* Owen *ſe rendit à* Oxford *chez ledit Docteur* Dillon, *& y fit tous ſes efforts pour rompre les engagemens ou vous étiez entré avec*

ce

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Engagements to the ſaid Doctor, telling him that your intentions towards the ſaid Doctor were right; but his behaviour was ſuch, that Strangers and others took notice of it, and would, if you ſhould then give the Doctor any thing, ſay, that you did it for fear, becauſe he wrangled or conteſted with you, and therefore your Lordſhip muſt take a further time for it; all which was done by your direction, only to delay the Doctor, and put him off with nothing.

ce Docteur, lui diſant que votre intention étoit droite à ſon égard, mais que ſa conduite étoit telle, que les Etrangers & autres perſonnes avoient remarqué, que ſi vous donniez alors quelque choſe audit Docteur, ils auroient ſujet de dire que vous l'auriez fait par crainte, parce qu'il étoit en diſpute & en conteſtation avec vous, & que par conſéquent vous étiez d'obligation de prendre un plus long terme; & que tout ceci fut fait par votre ordre, pour remettre ledit Docteur & le renvoyer, en ne lui donnant rien.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

23. *Item*, That at the ſame time your ſaid Servant *Owen* would have drawn the ſaid Doctor to promiſe the continuance of his allowing ſome means to your Kinſman *Williams* of *New College*, and in recompence thereof to accept of a Prebend of twenty Pounds a Year in the Church of *Lincoln*; and that the ſaid *Owen* wrote a Letter to the Lady *Powell* your Kinſman's Mother (as ſhe told the ſaid Doctor) that the Doctor would allow her Son twenty Pounds a Year, and ſent the ſaid Doctor to *Rolleſton Park* to meet the ſaid Letter, bidding him to ſpeak well of your Lordſhip to the ſaid Sir *William Powell*, which the ſaid *Owen* did, by and with your Conſent and Approbation, of purpoſe to draw the ſaid Doctor *Dillon* to make a Simoniacal Contract, that ſo he might not dare to ſpeak of the ſaid forty Pounds, nor open his Mouth againſt you; and to make the ſaid Sir *William Powell* believe that you intended the ſaid Prebend of *Layton* to the ſaid Doctor *Dillon*.

23. Item, *qu'au même tems votre dit Serviteur* Owen *avoit voulu engager ledit Docteur à faire une promeſſe d'accorder quelque ſecours à votre Parent* Williams *du* Nouveau College, *& d'accepter pour récompenſe une Chanoinie de vingt livres par an de l'Egliſe de* Lincoln, *& que ledit* Owen *écrivit une Lettre a la Dame* Powel, *mere de votre Parent (comme elle l'a dit au Docteur) que le Docteur accorderoit à ſon fils vingt livres par an, & qu'il l'envoyeroit au* Parc de Rolleſton, *à la rencontre de ladite Lettre, lui ayant ordonné de parler favorablement de votre Seigneurie audit Chevalier* Guillaume Powel; *ce que ledit* Owen *a fait de votre aveu & avec votre approbation, en vue d'attirer ledit Docteur* Dillon *à paſſer un Contract Simoniaque, afin qu'il n'oſât plus parler des quarante livres, ni ouvrir la bouche contre vous, & pour faire accroire audit Chevalier* Guillaume Powel *que vous deſtiniez ladite Prébende de* Layton *audit Docteur* Dillon.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

24. *Item*, That the ſaid *Owen* perceiving that he could not catch the ſaid Doctor *Dillon* in the Trap of Simony as he expected, fell to practiſing another way upon the ſaid Doctor, labouring to ſeduce one *William Thorneton* the ſaid Doctor *Dillon's* Man, to betray his Maſter's Secrets, and diſcloſe to the ſaid *Owen*, that he heard his Maſter ſay in private touching him the ſaid *Owen*, that ſo he or you might take advantage thereof; and he alſo tempted the ſaid *William Thorneton* to other vile and leud Courſes, and to that end enticed the ſaid *Thorneton* to come to his Chamber to lie with him at *Bugden*, and there uſed him baſely; as by a Letter under the ſaid *Thorneton's* Hand, written to the ſaid *Owen*, and acknowledged by him, doth more at large appear.

24. Item, *que ledit* Owen, *appercevant qu'il ne pouvoit point entrainer ledit Docteur* Dillon *dans le piege de Simonie, s'aviſa de mettre en uſage une autre voye pour attraper ledit Docteur, tachant de ſéduire certain* Guillaume Thorneton, *Serviteur dudit Docteur* Dillon, *pour trahir les ſecrets de ſon Maitre & pour découvrir audit* Owen *ce qu'il avoit entendu dire à ſon Maitre en particulier à ſon ſujet, en ſorte que lui* Owen, *ou vous, en puſſiez tirer quelque avantage; & il tenta auſſi ledit* Guillaume Thorneton, *par des voyes baſſes & impudiques, & l'excita à venir coucher avec lui dans ſa Chambre à* Bugden, *pour cet effet, & y traita lâchement ledit* Thorneton, *ainſi qu'il paroit plus amplement par la Lettre écrite de la main dudit* Thorneton *audit* Owen, *& que celui-ci a avouée.*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

25. *Item*, That the ſaid Doctor *Dillon* acquainted your Lordſhip with the ſaid *Owen's* baſe practices upon the ſaid Doctor's Servant, and alſo ſent your Lordſhip the ſaid *Thorneton's* Letter; and that you made light thereof, and would not examine the ſaid buſineſs, and find out the foulneſs thereof, but continued the ſaid *Owen* in your Service ſtill.

25. Item, *que ledit Docteur* Dillon *fit ſavoir à votre Seigneurie la vilaine manœuvre dudit* Owen *à l'égard de ſon Serviteur, & vous envoya auſſi la Lettre dudit* Thorneton; *& que vous n'en fites point de cas, & que vous ne voulutes point l'examiner ni en découvrir l'énormité, mais vous retintes ledit* Owen *à votre Service.*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

26. *Item*, That the ſaid Doctor *Dillon*, being earneſt to have the ſaid forty Pounds repaid unto him, and other Moneys that he had diſburſed for your Kinſman *Williams*, your ſaid Servant *Owen* deviſed another Feat to put him off, by promiſing him payment out of his own Purſe, if he would ſtay but one Month longer, and were not ſatisfied in the mean while; and perſuaded the Doctor to write another ſubmiſſive Letter to your Lordſhip, aſſuring him that it would effect a Reconciliation betwixt your Lordſhip and the ſaid Doctor, telling him that the Chantor's place of *Lincoln* was then void, and in your Lordſhip's Hand; that the ſaid *Owen* would ſee the ſaid Doctor again more ſuddenly than he expected, and that he hoped the ſaid Doctor would become a Suitor to Doctor *Dolbin's* Widow.

26. Item, *que ledit Docteur* Dillon, *voulant tout de bon que les quarante livres & les autres deniers qu'il avoit déboursés pour votre Parent* Williams, *lui fuſſent rendus, votre dit Serviteur* Owen *s'aviſa d'un autre tour pour amuſer ledit Docteur, en lui promettant de le payer de ſa propre bourſe, moyennant qu'il voulût attendre encore un mois pour avoir ſon payement; & il perſuada le Docteur de vous écrire une autre Lettre ſoumiſe, l'aſſurant que cela produiroit une réconciliation entre vous & ledit Docteur, lui diſant que la charge de Chantre de l'Egliſe de* Lincoln *étoit vacante & à votre nomination; que ledit* Owen *reverroit ledit Docteur plus tôt qu'il ne s'y attendoit, & qu'il eſpéroit que le Docteur voudroit bien faire ſa cour à la veuve du Docteur* Dolbin.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1. * XX. 33.

27. *Item*, That within a little time after, the ſaid Doctor *Dillon* ſpake with the ſaid *Owen* again, and aſk'd him, what Succeſs his Letter to your Lordſhip had; and he anſwered, that your Lordhip took it very well, and he perceived you coming on to the * ſaid Doctor apace, and perſuaded the ſaid Doctor to ſecond his ſaid Letter with another, and put in more acknowledgments, and perſuaded the Doctor to reſt a while longer, and he ſhould be well requited; all which the ſaid *Owen* did with your Lordſhip's Privity, and Approbation only, to feed the ſaid Doctor with vain hopes and expectations of Preferment from you, and to defeat him of his Money.

27. Item, *que peu de tems après ledit Docteur* Dillon *parla derechef avec ledit* Owen, *& lui demanda le ſuccès qu'avoit eu ſa Lettre à votre Seigneurie; & il lui répondit que vous l'aviez priſe en bonne part, & qu'il remarquoit que vous vous rapprochiez dudit Docteur à grands pas, & conſeilla au Docteur de ſoutenir cette Lettre par une autre, & de vous y témoigner encore plus de reconnoiſſance, & porta le Docteur à demeurer tranquille pendant quelque tems; tout ceci ayant été fait par ledit* Owen *de votre aveu & avec votre approbation, en vue ſeulement d'amuſer ledit Docteur par de vaines eſperances d'avancemen par votre moyen, & pour le priver de ſon argent.*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

28. *Item*, That your ſaid Servant *Owen*, ſince *Michaelmas* 1632, did upon ſight of the ſaid *Thorneton's* Letter, acknowledge the contents thereof to be true before Sir *William Powell*, and being put in fear that his baſe uſage of the ſaid *Thorneton* ſhould be brought into queſtion, and followed againſt him, the ſaid *Owen*, to avoid the ſame, ſealed a Bond of one hundred Pound to the ſaid Doctor *Dillon*, to be paid two Years after, for Charges and Moneys due to the ſaid Doctor, which the ſaid *Owen* had before refuſed to pay, and alſo ſaid that he knew not what ſuch a Cholerick Man as the ſaid Doctor was, might do, and that he doubted the ſaid Doctor might join with Sir *John Lambe* againſt your Lordſhip, and promiſed to bring the ſaid Doctor to you for a perfect Reconciliation; and one reaſon why the ſaid *Owen* ſealed the ſaid Bond to Doctor *Dillon*, was That he might ſtop all the Doctor's Complaints againſt your Lordſhip and himſelf; and one Maſter *Merick*, by yours or Servant *Owen's* direction, willed the Doctor to be ſparing of his Speech againſt you, and ſaid there were ſetters and ſpies purpoſely ſet to put him into Paſſions, and then to catch advantage of him if they could.

28. Item, *que votre Serviteur* Owen, *depuis la* St. Michel 1632, *avoit avous au Chevalier* Guillaume Powel, *à la vue de ladite Lettre de* Thorneton, *qu'elle étoit véritable; & que lui faiſant appréhender qu'on pourroit lui faire rendre compte de ce vilain traitement fait à* Thorneton, *& le pourſuivre à ce ſujet, ledit* Owen *pour l'eſquiver ſigna une Obligation de cent livres à payer audit Docteur* Dillon, *deux ans après, pour des frais & deniers qui étoient dûs à ce Docteur, que ledit* Owen *avoit auparavant refuſé de payer; & qu'il avoit dit auſſi qu'il ignoroit ce qu'un homme d'un tempérament auſſi bilieux qu'étoit le Docteur, pourroit entreprendre, & qu'il craignoit que ledit Docteur ne s'unit avec le Chevalier* Jean Lamb *contre vous, & il promit de vous amener ledit Docteur pour en venir à une entiere réconciliation avec vous; & une raiſon pour laquelle ledit* Owen *avoit paſſé cette Obligation en faveur du Docteur* Dillon, *etoit pour arrêter toutes les plaintes dudit Docteur contre votre Seigneurie & contre lui-même; & un certain* Mr. Merick *recommanda, par votre ordre ou celui de votre Serviteur* Owen, *au Docteur de s'abſtenir de parler contre vous, & dit qu'on avoit mis des eſpions en campagne à deſſein de l'irriter & le ſurprendre, s'il ſe pouvoit.*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

29. *Item*, That your ſaid Servant *Owen*, fearing the ſaid buſineſs of *Thorneton's* ſhould be called in queſtion, dealt with Maſter *John Powell*, and after with Sir *William Powell*, to compoſe the ſame, and all other differences betwixt him the ſaid *Owen* and the ſaid Doctor *Dillon*, and promiſed Payment of certain Moneys due and demanded by the ſaid Doctor; but not pre-

29. Item, *que votre dit Serviteur* Owen *appréhendant que l'affaire de* Thorneton, *ne fût recherchée, traita avec Mr.* Jean Powel, *& enſuite avec le Chevalier* Guillaume Powel, *pour l'accommoder & toutes les autres diſputes entre* Owen *& ledit Docteur* Dillon, *& promit de payer certains deniers qui lui étoient dûs & que le Docteur prétendoit; mais n'ayant rien pu gagner par-là auſſi* prompte-

Ann. D 1636. An. 12. Car. 1.

prevailing that way so soon as he would, the said *Owen* threatned to sue the said Doctor and others in the *Starchamber* for a Conspiracy against him; and yet being conscious to himself as it seemed, and finding that this course would do him no good neither, he again sollicited the said Sir *William Powell*, to be a means peaceably to conclude the said business, and desired that the said *Thorneton* should acknowledge that he had done him the said *Owen* wrong, in charging him with some evil usage of him the said *Thorneton*, and offered five Pounds so to do, and required that it might be secretly carried, and the said *Thorneton* sent away, as soon as might be.

promptement qu'il le souhaitoit, ledit Owen *menaça de poursuivre ledit Docteur & quelques autres devant la* Chambre Etoilée, *pour avoir comploté contre lui; & néanmoins se sentant coupable & s'appercevant que cette méthode ne lui feroit aucun bien, il pressa de nouveau ledit Chevalier* Guillaume Powel *de vouloir bien s'employer à finir cette affaire à l'amiable, souhaitant que ledit* Thorneton *reconnût qu'il avoit fait tort audit* Owen, *en l'accusant d'avoir abusé de lui ledit* Thorneton, *& offrit de donner cinq livres pour cet effet, & il requit que la chose fut tenue secrete, & que ledit* Thorneton *fut renvoié aussi tot qu'il se pourroit.*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

30 *Item*, That within a while after, one Master *Tireman* came to the said Doctor *Dillon* from your Lordship, as he at the first affirmed, to treat with him about resigning of his Parsonage of *Farthingstone*, whereof you are Patron, and offered the said Doctor two hundred Pounds for a Resignation; and the said Doctor asking him, if this were his Errand from your Lordship, and being angry and offended thereat, the said Master *Tireman* then turned his Tale, and said he came from *Westminster* from some of your Lordship's Gentlemen, and said that your Lordship had deserved well of the said Doctor if he would consider it; and this the said *Tireman* did with your Privity and Consent, of purpose to entrap the said Doctor, and bring him into Danger.

30. Item, *que quelque tems après un certain Mr.* Tireman *se présenta audit Docteur* Dillon, *de la part de votre Seigneurie, comme il l'assura d'abord lui-même, pour traiter avec lui sur sa Cure de* Farthingstone, *& il offrit audit Docteur deux cens livres pour sa resignation; & ledit Docteur lui demanda si c'étoit-là son message de votre part; & en étant offensé & scandalisé, ledit Mr.* Tireman *changea de discours, & dit qu'il venoit de* Westminster, *de la part de quelqu'un de vos Messieurs, & il dit que vous aviez rendu de bons offices audit Docteur, s'il vouloit bien y faire reflexion; & ledit* Tireman *fit ceci de l'aveu & du consentement de votre Seigneurie, dans le dessein d'enlacer ledit Docteur & l'exposer au danger.*

31. *Item*, That the said Doctor *Dillon* going to *London* not long after, with a Resolution to question your Lordship and your Man *Owen*; and having overnight signified his intent to the said *Owen*, the next day the said Doctor was persuaded by Master *Mostyn* one of your Lordship's Servants, and others, to go see your Lordship at *Westminster*, saying he could be no loser by that, and he knew not what might follow upon it; and the said Doctor coming to you, you used him kindly and asked him, how he should come to the knowledge of such a business as *Thorneton*'s was, as to lay it upon *Owen*, saying if there had been such business betwixt them, the Boy would have been ashamed to have spoken it, but you said you knew not whether they were or not; and you asked the said Doctor *Dillon* why he sent the Boy's Letter unto you, and why he should say that these things were pretended to be unknown to your Lordship, and the said Doctor told you, that he had acquainted your Lordship therewith before, as indeed he had done, though your Lordship * denied it, yet you confessed that you had looked into the Letter at *Bugden*, and said there was never a Categorical Proposition in it, or Words to the like effect; nevertheless you the said Lord Bishop never examined the said business, nor never medled with your said Servant *Owen* for it, but retained him still in your Service.

* XX. 34.

31. Item, *que ledit Docteur* Dillon, *allant peu après à* Londres, *en vue de poursuivre votre Seigneurie & votre Serviteur* Owen, *& ayant déclaré sur le soir son dessein audit* Owen, *le jour suivant ledit Docteur fut poussé par Mr.* Mostyn *un de vos Serviteurs, & quelques autres, à aller voir votre Seigneurie à* Westminster, *lui disant que cela ne pouvoit pas lui nuire, & qu'il ne savoit pas ce que cela pourroit produire; & ledit Docteur venant à vous, vous le reçutes obligeamment, & vous lui demandates par quel moyen il étoit parvenu à la connoissance d'une affaire telle qu'étoit celle de* Thorneton, *pour en charger* Owen, *disant que s'il s'étoit passé un pareil cas entre eux, le garçon auroit du avoir de la honte d'en parler; mais vous dites que vous ignoriez ce qui en étoit; & vous vous informates dudit Docteur* Dillon, *pourquoi il vous avoit envoyé la Lettre du garçon, & pourquoi il avoit dit que vous faisiez semblant de ne rien savoir de cette affaire; & ledit Docteur vous repliqua, qu'il vous en avoit averti auparavant, comme il l'avoit fait en effet, quoique vous l'eussiez nié; néanmoins vous avez avoué que vous aviez jetté les yeux sur la Lettre à* Bugden, *& vous avez dit qu'il n'y avoit aucune proposition catégorique, ou des paroles équivalentes; cependant vous ledit Lord Evêque vous n'examinates jamais la chose, & vous ne vous êtes point embarassé à l'égard de votre dit Serviteur* Owen, *mais vous l'avez toujours retenu à votre service.*

32. *Item*, That the said Doctor *Dillon* was wrought upon by your Lordship and your said Servant *Owen*, to forbear his intented course till *Michaelmas* following, and in th'intrim the said Doctor coming to your Lordship again at *Bugden*, you told the said Doctor that you had shewed him what a Diocesan was, and that he should find you no more in that Course, and said you would give him nothing; the said Doctor thereupon replying, that then he knew what to trust unto, and henceforth he would expect no Promotion from your Lordship; you the said Lord Bishop pointed to your Head, and said you thought the said Doctor was not well there, and advised him to marry, saying it was the best course, and for your own part, you were sorry that you had not taken that course your self, and you promised the Doctor to think of him, and to help him shortly to a good match.

32. Item, *que vous ledit Lord Evêque & votre Serviteur* Owen *avez disposé ledit Docteur* Dillon *à suspendre les mesures qu'il avoit prises jusqu'à la St.* Michel *suivant, & que dans ces entrefaites, ledit Docteur vous allant voir à* Bugden, *vous lui dites que vous lui aviez fait voir ce que c'étoit qu'un Diocésain, & qu'il ne vous trouveroit plus dans cette disposition, & vous lui déclarates que vous ne lui donneriez rien; que sur cela ledit Docteur repliqua qu'il savoit dès-lors à quoi il s'en devoit tenir, & que desormais il ne s'attendroit point à recevoir aucun avantage de votre part; vous lui fites signe du doigt à votre tête, disant que vous croyiez qu'il lui manquoit quelque chose par-là, & vous lui conseillates de se marier, lui disant que c'étoit le meilleur parti qu'il pouvoit prendre, & que de votre coté vous étiez marri de ne l'avoir pas pris vous-même, & vous promites audit Docteur que vous songeriez à lui pour lui aider dans peu à faire un bon mariage.*

33. *Item*, That your Lordship's said Secretary *Walker*, together with others contrived a Plot to entrap the said Doctor *Dillon* at *London* with a common Harlot, and agreed to give one Master *William Napper* a great Sum of Money to effect the same, to that end, pretending that the said Master *Napper* had recovered by Sentence in the Arches four hundred Pounds for his Wife's Portion, when indeed there was no such matter; but the said Master *Napper* was promised so much to ensnare the said Doctor *Dillon* by means of the said Strumpet; and this not succeeding according to their purpose, then they offered the said *Napper* but thirty Pounds, which he refusing, they pretended a Reference of the said business to another time and place, only for a Colour, to hide and cloke their evil intent and practises against the said Doctor *Dillon*, being assisted by your Lordship's Secretary, thinking to get advantage of the said Doctor.

33. Item, *que votre dit Secretaire* Walker, *avec quelques autres, avoit fait un complot pour attraper ledit Docteur* Dillon *à* Londres, *en lui procurant une garce, & ils convinrent de donner une grosse somme d'argent à un certain Mr.* Guillaume Napper, *pour effectuer la chose, prétendant que ledit* Napper *avoit gagné par sentence à la Cour des Arches, quatre cens livres pour la dot de sa femme, quoiqu'il n'en fût rien; mais on lui en avoit promis autant pour surprendre ledit Docteur* Dillon, *par le moyen de cette prostituée; & la chose n'ayant pas réussi selon leur intention, ils n'offrirent que trente livres audit* Napper, *qui les ayant refusées, ils renvoyerent l'affaire à un autre tems & dans un autre lieu, seulement pour cacher leurs méchans desseins & intrigues contre ledit Docteur* Dillon, *étant assistés de votre Secretaire pour tromper ledit Docteur.*

34. *Item*, That in the last Visitation of the Lord Archbishop of *Canterbury* his Grace, held in the Archdeaconry of *Bucks* within your Lordship's Diocess, Master *John Pregion* your Register by your appointment, or with your Consent and Approbation, dissuaded the said Doctor *Dillon* from taking of a Licence to preach from his Grace's Visitor, and wished him to advise others of the Clergy, as many as were of his acquaintance, not to take the Licence then, but to stay until yourd Lordship was again enhabiled and in Power to grant the same, which the said *Pregion* did, to the end he might entrap the said Doctor *Dillon*, and bring him in danger of suspension and loss of his Living, or of Contempt of his Grace's Metropolitical Authority, and to make the said Doctor liable to advantages afterwards to be taken by you the said Lord Bishop, when you pleased.

34. Item, *que pendant la derniere visite du Lord Archevêque de* Cantorbery, *qui se tint dans l'Archidiaconé de* Buckingham, *au Dioceſe de votre Seigneurie, Mr.* Jean Pregion, *votre Greffier, conseilla par votre ordre ou de votre aveu ledit Docteur* Dillon, *de recevoir une permission de prêcher du Visiteur de l'Archevêque, & voulut qu'il conseillât à tous ceux de sa connoissance de ne point prendre de permission alors, mais d'attendre jusques à ce que vous eussiez vous-même le pouvoir de les accorder; ce que ledit* Pregion *fit, dans le dessein d'enlacer ledit Docteur* Dillon, *& le mettre en danger d'être suspendu & de perdre son bénéfice, ou d'avoir mépriſé l'autorité métropolitaine de l'Archevêque, & rendre ledit Docteur sujet aux avantages que vous ledit Evêque auriez pu remporter sur lui dans la suite à votre gré.*

35. *Item*, That your said Servant *Richard Owen* procured an acknowledgment to be drawn, and brought the same to the foresaid *William Thorneton*, at the time of the conclusion between them, the said *Thorneton* being then a Youth and under Age, wherein was written and contained, that the said *Thorneton* should

35. Item, *que votre dit Serviteur* Richard Owen *fit dresser une reconnoissance, & la présenta audit* Guillaume Thorneton, *qui alors étoit un jeune-homme de bas âge, où il étoit écrit & marqué que ledit* Thorneton *garantiroit votre Serviteur* Owen *de l'Acte ou de l'accusation de Sodomie, ou en ce sens-là; lequel Ecrit ledit* Owen

Ann D. 1636 *Pat.* 12. *Car.* 1.

should free your said Servant *Owen* from the Act or Accusation of Buggery, or to that effect; which writing the said *Owen* tendered to the said Boy, at the same time to be signed and sealed by him unto him the said *Owen*; and also to draw him thereunto, offered the said *Thorneton* to make a General Release to him.

36. *Item*, That of late and after the Premisses, the said Doctor *Dillon* being in Suit of Law about the Chapel of *Totenho* in the County of *Bucks*, and upon your Lordship's direction and command, a search being made for your own private use (as you pretended) by the said Master *Pregion* your Register, in the Office of *Lincoln* about the said business, and he having returned to your Lordship what he found, as you confessed to the said Doctor *Dillon*, the same thing was exhibited against the said Doctor, for whom also search was made in that behalf in the Court, where that Cause depended, under your Lordship's Hand and Seal; and in the said Suit the said Doctor *Dillon* was intercepted, and did miscarry therein by means of your Lordship's displeasure taken against him, as the said Doctor had and hath just cause to suspect.

Per ipsum Regem.

Owen *présenta audit garçon pour le lui faire signer & sceller, & le remettre audit* Owen; *& afin d'y engager ledit* Thornton, *il offrit de lui donner une décharge générale.*

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

36. Item, *que depuis peu après toutes ces choses, ledit Docteur* Dillon, *ayant un procès au sujet de la Chapelle de* Totenho, *dans la Province de* Buckingham, *& ledit Mr.* Pregion, *votre Greffier, ayant fait des recherches sur cette affaire, par votre ordre, dans le Bureau de* Lincoln, *pour votre propre usage (comme vous l'avez prétendu), & vous ayant fait rapport de ce qu'il y avoit trouvé, ainsi que vous l'avez avoué vous-même audit Docteur* Dillon, *la chose fut produite contre ledit Docteur, pour qui la recherche avoit été faite, dans la Cour où la Cause étoit pendante, sous le sceing & le cachet de votre Seigneurie; & le Docteur* Dillon *fut surpris dans ce procès & il y échoua, par le chagrin que vous aviez conçu contre lui, ainsi qu'il a eu juste sujet de le soupçonner.*

Per ipsum Regem.

---

* XX. 35.

* *De Commissione speciali* Egremont Thynn *militi & aliis, tangente subsidia solubilia pro filis aureis & argenteis.*

Commission donnée au Chevalier *Egremont Thynn* & autres, sur l'entrée des fils d'or & d'argent.

Ann. D. 1636. *Pat.* 12. *Car.* 1. *p.* 2. *n.* 1. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*
To our trusty and welbeloved
Sir *Egremont Thynn* Knight, Serjeant at Law,
Sir *Edward Wardour*,
Sir *Thomas Brodricke*,
Sir *William Roberts*,
Sir *Oliver Nicholas*, and
Sir *John Wolstenholme* the younger, Knights,
Robert Holbrone,
Thomas Hughes, of the *Middle Temple*,
Lawrence Lisle,
Thomas Talbot,
And *William Watkins* Esquires,
John Violet,
Henry Sparkes,
And *Hamond Francklyn*, Gentlemen, Greeting.

Whereas our late dear and Royal Father King *James* of blessed Memory, by Letters Patents under his Privy Seal, bearing date at his Palace at *Westminster* the sixteenth day of *October* in the nineteenth year of his Reign of *England*, *&c.* for the reasons therein mentioned, did declare that his Will and Pleasure was, That every Person or Persons, that then after should bring any Gold Thread or Silver Thread into the Realm of *Englaud*, Dominion of *Wales*, Port and Town of *Berwick*, should pay to the use of his said late Majesty, his Heirs and Successors, in the name of Subsidy, three Shillings and four pence for every Pound weight thereof, according to the *Venice* weight, over and above the Customs and Subsidies usually paid for the same, before the Month of *May* in the seventeenth Year of his said late Majesty's Reign; And by the same Letters of Privy Seal, did order, constitute, appoint, authorize, will and require the Lord Treasurer of *England*, to give order and direction to all his said late Majesty's Officers, of and belonging to all and singular Ports, Havens and Creeks within this Realm of *England*, Dominion of *Wales*, and Town of *Berwick*, to demand, receive and take to his said late Majesty's use, three shillings and four pence for every pound weight of Gold and Silver Tread *Venice* weight, thereafter to be brought into this Kingdom or the Dominions thereof, and to make no Warrant for the landing of any Gold and Silver Thread, or to take any entry thereof into his said late Majesty's Custom Books, until the same should be paid according to the true meaning of the said Letters of Privy Seal, as thereby more at large appeareth.

And whereas, from and after the said Letters of Privy Seal, until and at the decease of our said late Father, the said duty or increase of Subsidy of three shillings and four pence being duly answered and paid, we after our access to the Crown of this Realm, by the advice of our Privy Council, by our Letters Patents under the Great Seal of *England*, did publish and declare our Will and Pleasure to be, that all such Sums of Money, which were answered and paid, for or upon any Goods or Merchandise, by way of Custom, Subsidies or increase of Subsidy or Impost, should from thenceforth be continued and paid; And whereas we by an Indenture or Letters Patents under our Great Seal of *England*, bearing date the nine and twentieth day of *June* in the third Year of our Reign, did declare our Royal Will and Pleasure to be, that all Customs, Subsidies, Imposts, Sum and Sums of Money, due and payable to our said late Father before the said Month of *May* in the seventeenth Year of his Reign of *England*, *&c.* of and for all Gold and Silver Thread, and Copper Gold Thread, and Copper Silver Thread, and the said raised and improved rates and payments of and concerning the said Thread, in the said Letters of Privy Seal mentioned and expressed, should be continued unto Us, our Heirs and Successors, according to the purport and true meaning of the said Letters of Privy Seal; And We did, by our said Letters Patents of the nine and twentieth of *June* aforesaid, also appoint that there should be for ever thereafter paid unto Us, our Heirs and Successors, and * Assigns, for all and all manner of Gold and Silver

* XX. 36.

CHARLES, *par la grace de Dieu*, *Roi* d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Défenseur de la Foi*, &c.
A nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier Egremont Thynn, *Docteur en Droit*,
Le Chevalier Edouard Wardour,
Le Chevalier Thomas Broderick,
Le Chevalier Guillaume Roberts,
Le Chevalier Olivier Nicolas, &
Le Chevalier Jean Wolstenholm *le jeune*,
Robert Holbron,
Thomas Hughes, *du* Temple intérieur,
Laurent Lisle,
Thomas Talbot,
Et Guillaume Watkins *Ecuiers*,
Jean Violet,
Henri Sparkes,
Et Hammond Francklin, *Gentilshommes*, *Salut.*

D'autant que feu notre cher Pere le Roi Jaques, *d'heureuse mémoire, avoit déclaré par ses Lettres Patentes, datées à son Palais de* Westminster, *du seizieme d'*Octobre *de la dix-neuvieme année de son Regne d'*Angleterre, *&c. pour les raisons qui y sont contenues, qu'il vouloit que toutes personnes, qui après ce tems-là feroient entrer quelque fil d'or ou d'argent dans le Royaume d'*Angleterre, *les Etats de* Galles, *dans le Port & la Ville de* Berwick, *eussent à payer pour l'usage de feue sa Majesté, à ses Héritiers & Successeurs, sous le nom de subside, trois chelins & quatre sous par livre pesant, poids de* Venise, *outre les Droits & Subsides qu'on payoit ordinairement avant le mois de* Mai *de la dix-septieme année du Regne de sadite Majesté; Et ordonna, constitua, établit, commanda & autorisa le Lord Tréſorier d'*Angleterre, *par ces mêmes Lettres au Sceau Privé, de donner des ordres, à tous les Officiers de feue sa Majesté, dans tous les Ports de Mer, Havres, Bayes de ce Royaume d'*Angleterre *du Pays de* Galles *& de la Ville de* Berwick, *d'exiger, de recevoir & prendre, pour l'usage de sa Majesté, trois chelins & quatre sous pour chaque livre pesant de fil d'or & d'argent, poids de* Venise, *qui seroit transporté dans ce Royaume ou dans ses Etats, & de ne donner aucun ordre pour débarquer aucun fil d'or ou d'argent, ni de les enregister dans les livres de la Douane, avant que ces Droits ne fussent payés suivant le vrai sens des dites Lettres au Sceau Privé, ainsi qu'il y paroit plus au long.*

*Et d'autant que depuis ces Lettres au Sceau privé, & jusqu'au décès de notre feu Pere, ce droit ou l'augmentation du subside de trois chelins & quatre sous a été payé duement, nous avons publié depuis notre avenement à la Couronne de ce Royaume, de l'avis de notre Conseil Privé, par nos Lettres Patentes au Grand-Sceau d'*Angleterre, *& nous avons déclaré que notre volonté & bon-plaisir étoit, que toutes ces sommes de deniers, qu'on a payés des effets & marchandises, pour douanes, subsides ou augmentation de subsides, ou impôts, eussent à être payés constamment à l'avenir; Et d'autant que par un Acte public ou Lettres Patentes au Grand Sceau d'*Angleterre, *en date du vingt-neuvieme de* Juin *de la troisieme année de notre Regne, nous avons déclaré notre volonté, que toutes ces Douanes, Droits, Impôts & Sommes d'argent, qui devoient se payer à notre feu Pere, avant ledit mois de* Mai *de la dix-septieme année de son Regne d'*Angleterre, *&c. de tout le fil d'or ou d'argent, ou fil d'or ou d'argent à laiton, & lesdites taxes d'augmentation & payemens sur ces fils, spécifiés dans nos Lettres au Sceau privé, nous seroient continués, à nos Héritiers & Successeurs, conformément au vrai but & à l'intention de ces Lettres Patentes; Et nous ordonnames aussi par ces mêmes Patentes du susmentionné vingt neuvieme de* Juin, *qu'on nous payeroit toujours à l'avenir, à nos Héritiers, Successeurs & Ayans-cause, pour toute sorte de fil d'or & d'argent, qu'on feroit entrer dans ce Royaume, au Pays de* Galles, *au Port & dans la Ville de* Berwick, *ou en d'autres Ports, Isles ou Havres qui en dépendent, selon les taxes qui ont été payées pour de semblables fils avant ledit mois de* Mai *de la dix-septieme année du Regne de feue*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

ver Thread, and Copper Gold Thread, and Copper Silvered Thread, to be brought into this Realm and Dominion of *Wales*, Port and Town of *Berwick*, or any of them, or in any the Islands, Ports or Members of them or any of them, according to the rates paid for the like Threads, before the ſaid Month of *May* in the ſaid ſeventeenth Year of his ſaid late Majeſty's Reign of *England*, &c. and the ſaid raiſed and improved rates and payments of and concerning the ſaid Threads in the ſaid Letters of Privy Seal, or in our ſaid Letters Patents, or either of them mentioned and expreſſed, to be paid by all and every Merchant, and other Perſon or Perſons, as well Aliens and Strangers, as Denizens and *Engliſh* Men born; And we did alſo, by the ſame our Letters Patents of the nine and twentieth of *June* aforeſaid, command, that for ever thereafter the ſaid ſeveral and reſpective Sum and Sums of Money ſo limited and appointed, ſhould be anſwered and paid to the uſe of Us, our Heirs, Succeſſors and Aſſigns; And We did thereby alſo declare, ſtraightly charge and command all and every Perſon and Perſons, Merchants, Denizens and Strangers whatſoever, that they or any of them, ſhould not attempt or preſume to unſhip or diſcharge or lay on Land the ſaid Gold and Silver Thread, Copper, Gold and Silver Thread within this Realm, Dominion of *Males*, Port and Town of *Berwick*, before ſuch time as the Cuſtoms, Subſidies, increaſe of Subſidies, Impoſts, Sum and Sums of Money aforeſaid, ſhould be duly anſwered, paid or compounded for, with Us, or out Aſſignees, Farmers, or other Miniſters thereunto by us appointed, upon pain to forfeit and loſe all and every the ſaid Wares, Merchandizes and Commodities ſo unſhipped, diſcharged or laid on Land, before ſuch time as the Cuſtoms, Subſidies, increaſe of Subſidies, Impoſitions, Sums of Money and Duties were anſwered to Us, our Heirs and Succeſſors and Aſſigns; And We did further by the ſame our Letters Patents beforementioned, charge, prohibit and forbid all and every the Owners, Farmers and Occupiers of all and every Wharfs, Keys, Brewhouſes, and all other ſuch like place and places of lading or unlading whatſoever, within our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, that they or any of them ſhould not ſuffer any Goods, Wares or Merchandizes, or other Commodities to be unſhipped, unladen, diſcharged or laid on Land, in any the ſaid Wharfs, Keys or Brewhouſes or other like places of lading or unlading, contrary to the Book of Orders concerning Cuſtoms, made in the ſeventh Year of the Reign of the late Queen *Elizabeth*, upon pain of our high diſpleaſure, and ſuch Pains and Penalties, as by the Laws and Statutes of this Realm may be inflicted upon them.

ſa Majeſté en Angleterre, *&c. & que leſdits impôts & payemens qu'on a levés & qui ont été reçus ſur ces fils ſeroient payés par tous les marchands & autres perſonnes, tant Aubains, Regnicoles que Naturaliſés &* Anglois *naturels; Et nous avons auſſi commandé par ces mêmes Lettres Patentes du vingt-neuvieme de* Juin, *que toutes ces diverſes ſommes d'argent, ainſi preſcrites & ordonnées, fuſſent toujours payées enſuite à notre uſage & celui de nos Héritiers, Succeſſeurs & Ayans-cauſe; Et nous déclarames auſſi, ordonnames & commandames expreſſément, par ces Patentes, que toutes perſonnes, Marchands, Affranchis & Etrangers, euſſent à ne point débarquer, décharger ou mettre à terre aucun de ces fils d'or ou d'argent dans ce Royaume, au Pays de* Galles, *& dans la Ville de* Berwick, *avant que leſdits droits, ſubſides, augmentations d'impôts & dits deniers, n'euſſent été payées formellement ou qu'on n'en fût convenu avec nous, nos Commiſſaires, Fermiers ou autres Miniſtres établis pour ce fait, à peine de confiſcation & de perte de toutes leſdites marchandiſes & effets qui ſeroient débarqués ou déchargés, avant que ces droits, impôts & augmentations n'euſſent été payés à nous, nos Héritiers, Succeſſeurs & Ayans-cauſe; Et nous avons de plus défendu par ces mêmes Patentes à tous Propriétaires, Fermiers & Poſſeſſeurs des Quais, des Braſſeries ou de tous endroits ſemblables pour décharger, dans notre Royaume d'*Angleterre *& au Pays de* Galles, *de permettre qu'aucuns effets, denrées ou autres marchandiſes, ſoient débarqués ſur aucun deſdits bords, ou quais ou braſſeries ou autres lieux ſemblables à décharger, contre le tarif & les réglemens qui regardent les Douanes, & qui ont été faits en la ſeptieme année du Regne de la feue Reine* Elizabeth, *ſous peine de notre diſgrace & de telles amendes & châtimens qu'on pourroit leur infliger par les Loix les & Statuts de ce Royaume.* Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

And We by our ſaid Letters Patents, of the nine and twentieth day of *June* in the third Year of our Reign, for the Conſiderations therein mentioned, did demiſe, grant, and to farm let unto Dame *Barbara Villers* Widow, late Wife of Sir *Edward Villers* Knight deceaſed, her Executors and Aſſigns, all Cuſtoms, Subſidies, increaſe of Subſidies, Impoſitions and other Duties whatſoever, due or payable to Us, our Heirs or Succeſſors, within the ſpace of one and twenty Years, for or by reaſon of any Act or Acts of Parliament, Cuſtom, Uſe, Uſage or Impoſition, or of the ſaid Letters of Privy Seal or otherwiſe, for or by reaſon of any the Gold or Silver Thread, Copper, Gold and Silver Thread, of the ſeveral names, kinds or ſorts therein mentioned, to be imported or brought from any the Parts beyond the Seas and our Realm of *Scotland*, or any of them, into our Realm of *England*, Dominion of *Wales*, Port and Town of *Berwick*, or any of them, by way of Merchandize, Proviſion, Prize taken from Pirates or Enemies, or otherwiſe howſoever; to have, receive, and enjoy the ſame from the Feaſt of the Nativity of our Lord God laſt paſt, before the date thereof, for the term of one and twenty years, at and under the yearly Rents, Covenants and Articles therein expreſſed, as by the ſame our Letters Patents (amongſt other things) more at large appeareth.

Et par nos dites Lettres du vingt-neuvieme de Juin, *de la troiſieme année de notre Regne, nous avons tranſporté, accordé & baillé à ferme, pour les raiſons qui y ſont contenues, à Dame* Barbe Villers, *veuve du feu Chevalier* Edouard Villers, *à ſes Exécuteurs & Ayans-cauſe, toutes les Douanes, les ſubſides & augmentations de ſubſides, impôts & autres droits quelconques, que l'on nous doit payer, à nos Héritiers ou Succeſſeurs, pendant le terme de vingt & un ans, en vertu de tous Actes de Parlement, coutume, uſage ou impoſition, ou en vertu deſdites Patentes au Sceau privé ou autrement, pour tous fils d'or ou d'argent de toutes les ſortes & eſpeces qui y ſont ſpécifiées, qu'on tranſportera de tous les Pays de delà les Mers, ou de notre Royaume d'*Ecoſſe *ou des autres, dans notre Royaume d'*Angleterre, *au Pays de* Galles, *dans le Port & la Ville de* Berwick, *ou en aucun de ces Lieux, comme marchandiſes, proviſions, priſes faites ſur les Pirates ou ſur les ennemis, ou de quelque autre maniere que ce ſoit; pour les tenir, recevoir & en jouir depuis la Fête de la Naiſſance de notre Seigneur, avant la Conceſſion, durant l'eſpace de vingt & un ans, aux rentes annuelles, conditions & articles qui y ſont mentionnés, comme il paroit, entre autres choſes, plus amplement par nos dites Lettres Patentes.*

And whereas, notwithſtanding the ſaid ſeveral Letters of Privy Seal and Letters Patents of our late Father and our ſelf, and the ſeveral Declarations therein ſo made as aforeſaid, for and concerning the due anſwering and paying of the ſaid Duties to Us, or our Aſſigns, Farmers, or other Miniſters thereunto by Us appointed; And notwithſtanding the Prohibitions, Reſtraints, Forfeitures, Penalties and Puniſhments declared againſt Offenders in the Premiſſes, We are given to underſtand that divers Perſons for their private lucre and gain, without reſpect * had to the juſt and due ſatisfying to Us ſuch Cuſtoms and other Duties, as of right to Us do appertain in that behalf, and in Contempt of our Royal Will and Pleaſure declared by our ſaid ſeveral Letters Patents, touching the Premiſſes, have preſumed at ſundry times within the ſpace of ſeven years laſt paſt, to defraud and deceive Us or our Aſſignees, of the Cuſtoms and other Duties to Us, for or by reaſon of the Premiſſes ſo anſwerable and due as aforeſaid, in contempt of our Royal Will and Pleaſure declared, touching the Premiſſes, and contrary to the Laws and Statutes of our Realm.

* XX. 37.

Et d'autant que, malgré ces diverſes Lettres au Sceau-privé & les Lettres Patentes de feu notre Pere & de nous-mêmes, & les diverſes Déclarations qui y ont été faites, au ſujet du payement exact deſdits Droits, à nous ou à nos Ayans-cauſe & Fermiers, ou autres Miniſtres, que nous avons nommés pour cet effet; Et nonobſtant les défenſes, reſtrictions, confiſcations, amendes & punitions qui y ſont déclarées, contre ceux qui y contreviendront, on nous a informé, que pluſieurs perſonnes pour leur gain & profit particulier, ſans avoir égard à notre juſte ſatisfaction de ces Douanes & impôts qui nous appartiennent de droit, & en dédain de notre ordre & volonté publiés dans nos dites Lettres Patentes ſur ces points, ont entrepris à diverſes fois, dans l'eſpace des ſept dernieres années, de nous frauder & tromper, ou nos Ayans-cauſe, des Douanes & autres Droits ſur les choſes mentionnées ci-deſſus, qui nous étoient dus & qui devoient nous être payés, comme il eſt dit ci-deſſus, en dédain de nos ordres Royaux qui ont été publiés ſur ces choſes, & contre les Loix & Ordonnances de notre Royaume.

We therefore being minded and reſolved to require a juſt accompt and ſatisfaction for all ſuch Duties, as have been unjuſtly withdraw from Us, or by what ſubtile or ſiniſter practices, ways or means whatſoever, and that all due and meet conformity and obedience to our Royal Will and Pleaſure formerly declared be hereafter had; and to this end being reſolved that ſuch Perſons as at any time or times, within the ſpace of ſeven years laſt paſt have offended in the Premiſſes, ſhall by all due and fitting ways be found out, diſcovered, proceeded againſt and puniſhed, according to the Laws and Statutes of the Realm; And finding that neither the Frauds, Deceits, Contempts, Practices, and other Offences as aforeſaid, nor the Offenders nor Delinquents againſt any of the Premiſſes, have been hitherto ſo duly found out, proceeded againſt or puniſhed, as were meet, by effectual proſecution of them to Sentence, Decree or Judgment in any of our Courts of Juſtice, where the ſame Offences may be examined, proceeded againſt and cenſured, judged and determined, We do thereupon think fit to appoint ſome meet Perſon or Perſons, for the finding out and diſcovery of the ſaid Frauds, Deceits, Contempts and Practiſes, and other Offences, committed, perpetrated or done, contrary and in contempt of our Laws and Statutes,

C'eſt pourquoi, ayant deſſein & pris la réſolution de nous faire rendre un compte exact & une ſatisfaction de tous ces droits qu'on nous a retenus injuſtement, ou par toute ſorte de voyes ſubtiles ou par des intrigues illégitimes, & que l'on nous rende à l'avenir une obéiſſance exacte & convenable conformément aux ordres que nous avons déclarés ci-devant; & ayant réſolu que ces perſonnes, qui en quelque tems que ce ſoit, depuis les ſept dernieres années, ont péché dans les points mentionnés ci-deſſus, ſoient découvertes par tous les moiens légitimes, pourſuivies & punies, conformément aux Loix & Réglemens de ce Royaume; & trouvant que ni les fraudes, ſupercheries, dédains, menées & autres injures marquées ci-deſſus, ni les Coupables & Délinquans contre ces points, n'ont pas encore été déterrés, ni pourſuivis en Juſtice, ni punis comme il étoit convenable, par une pourſuite efficace, par Sentence, Arrêt ou Jugement, en quelqu'une de nos Cours de Juſtice, où ces crimes auroient pu être examinés, juges, cenſurés & décidés; nous trouvons à propos, à cet égard, de nommer quelques perſonnes propres pour rechercher & découvrir leſdites fraudes, ſupercheries, dédains & intrigues & autres fautes, faites & commiſes en mépris & contre nos Loix & Réglemens, ou contre nos dites Lettres Patentes, & contre notre ordre & volonté qui y ſont marqués, & pour pourſuivre toutes les perſonnes

qui

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

tes, or contrary to our said Letters Patents beforementioned, and our Royal Will and Pleasure therein declared, and for the prosecuting all and every the Parties so offending in the Premisses aforesaid; And understanding that our welbeloved Subjects *John Arpe* and *John Cawson* have already taken pains, in and about the discovery and finding out of sundry Frauds, Deceits and Contempts, and other Offences in the Premisses.

Know ye therefore that We, reposing Trust and Confidence in the care, diligence and fidelity of the said *John Arpe* and *John Cawson*, have given and granted, and by these Presents do give and grant to the said *John Arpe* and *John Cawson*, and the Survivor of them and either of them, or by their or either of their lawful Deputy or Deputies, full power and authority by the best ways and means, they or any of them can, to enquire, discover and find out, all and every the aforesaid Frauds, Deceits, Contempts, Practices and other Offences, of what nature, kind or quality soever, at any time or times heretofore within the space of seven years last past, before the date hereof committed, perpetrated and done, by any Person or Persons whatsoever, in defrauding, concealing or withholding such Customs, Subsidies, increase of Subsidy, Imposts, Duties or Sums of Money, as were and are due and answerable to Us or our Lessees or Farmers thereof, for or concerning any of the Premisses, or in combining, practising, committing or doing any other matter or thing whatsoever, touching Gold and Silver Thread, Copper, Gold and Silver Thread imported from Foreign Parts, either wrought or unwrought, in Lace or otherwise, contrary to the Laws and Statutes of this Realm, or contrary, or in contempt of any our Proclamations, Letters of Privy Seal, or Letters Patents, or any the Restraints, Inhibitions or Provisions therein mentioned or declared; And the said Offenders, and every of them in our name to inform against, implead and prosecute in our Courts of *Starchamber* or *Exchequer*, and in every or any of them, or in any other our Courts at *Westminster* or elsewhere, and the said Parties thereupon so brought to Judgment, Sentence, Censure or Decree, in any of our said Courts respectively, thereupon to sue for, recover, have and take execution, of and for all and every such Fines, Forfeitures, Penalties, Sum and Sums of Money whatsoever, as by any such Judgment, Sentence, Censure or Decree, in any of our said Courts respectively, shall be adjudged, imposed or decreed unto Us, for or by reason of all or every or any of the Premisses; And to the end that the said *John Arpe* and *John Cawson* and either of them, and the Survivor of them, and either of their Deputies or Agents, may the better find out and discover the Frauds, Deceits, Contempts, * Practices and Offences in and concerning the Premisses, We do hereby grant unto the said *John Arpe* and *John Cawson* and to either of them, and the Survivor of them, and either of their Deputies or Agents, full power and authority from time to time, to take forth of the said several Courts (by and with the approbation, order and directions of our said Commissioners, or any three or more of them to be in that behalf first certified under their Hands) such and so many Commissions, Writs and other Process, as shall be requisite or needful for or about the execution of our Service in the Premisses.

* XX. 38.

qui auront offensé dans ces points & contre nos commandemens; Et ayant appris que nos bien-aimés Sujets Jean Arpe *&* Jean Cawson *se sont déja donné la peine de rechercher & découvrir diverses fraudes, supercheries, dédains & autres crimes sur ce sujet.*

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1.

Sachez donc que nous reposant sur le soin, la diligence & la fidelité desdits Jean Arpe *&* Jean Cawson, *nous avons donné & accordé, & nous donnons & accordons par les présentes plein-pouvoir & autorité aux dits* Jean Arpe *&* Jean Cawson, *ou au survivant d'entre eux, ou à leurs légitimes Délégués, de s'enquerir & de découvrir, par tous les meilleurs moiens qu'ils pourront, toutes & chacunes desdites fraudes, tromperies, dedains & autres menées ou crimes, de quelque nature qu'ils soient, en tout tems, dans l'espace des sept dernieres années avant la date des présentes, qui auront été commis par quelques personnes que ce puisse être, en fraudant, cachant ou retenant ces Droits, Subsides, augmentations d'impôts, taxes ou sommes d'argent, qui nous étoient dus & qu'on nous doit payer ou à nos Admodiateurs ou Fermiers, au sujet des points marqués ci-dessus, ou pour avoir comploté, intrigué, fait ou commis quelque autre chose que ce puisse être, par rapport au fil d'or & d'argent qu'on aura fait entrer des Pays Etrangers, travaillé ou non travaillé, en tissus ou autrement, contre, ou au mépris de nos Proclamations, Lettres au Sceau-privé ou Lettres Patentes, ou contre les restrictions, défenses ou modifications qui y sont portées; & de faire des informations, de poursuive & intenter procès contre tous & chacun des contrevenans dans nos Cours de la* Chambre-étoilée *ou de l'*Echiquier, *ou de quelques-unes d'elles, ou dans quelqu'une de nos Cours de* Westminster *ou ailleurs; & lesdites Parties ayant été jugées ainsi par Sentence, Arrêt ou Censure, dans nos dites Cours respectives, de les poursuivre, demander exécution, & de recouvrer toutes les amendes, confiscations, peines pécuniaires & sommes d'argent, qui leur auront été imposées par Sentence, Arrêt ou Correction de nos dites Cours, qui nous auront été ajugées, pour cause des susdits points. Et afin que lesdits* Jean Arpe *&* Jean Cawson, *ou l'un ou l'autre, ou le survivant des deux, ou leurs Commis ou Agens, puissent mieux découvrir les fraudes, supercheries, dédains, menées & fautes à cet égard, nous accordons par la présente aux dits* Jean Arpe *&* Jean Cawson, *ou à l'un des deux, ou au survivant, & à leurs Commis & Agens, plein-pouvoir & autorité de lever de tems en tems de nos dites Cours,* (*avec l'agrément & par les ordres de nos dits Commissaires, signés & déclarés sous leur seing, ou de trois ou plus d'entre eux*), *autant de Commissions, Ordres ou Actes, qui seront requis & nécessaires pour mettre à exécution les choses mentionnées ci-dessus pour notre Service.*

And We do further will and require the Lord Chancellor of *England*, or Lord Keeper of our Great Seal of *England* for the time being,

The Lord High Treasurer,
Chancellor and Undertreasurer.

And *Barons* of our said *Exchequer*, and all and singular the Officers and Ministers of our said Courts of *Starchamber* and *Exchequer*, and either of them respectively for the time being, and the Officers and Ministers of all other Courts, to whom that shall or may appertain, from time to time to cause to be made forth of the said Courts respectively, such and so many Commissions, Writs and other Process, as shall be requisite for the better finding out, revealing and discovering of any the said Frauds, Deceits, Practices, Contempts and Offences, or any of the said Penalties, Forfeitures and Sums of Money to Us so incurred or due as aforesaid, and for the seizing and extending of any Lands or Goods of any the said Offenders, or any Person or Persons, subject or liable to the payment or answering of the same or any of them, and in all things to be favouring and assisting to the said *John Arpe* and *John Cawson*, and the Survivor of them, their or either of their Deputies or Agents, in the due prosecution of the Premisses; And for the doing thereof, these our Letters Patents, or the Inrollment thereof, shall be to them and every of them, a sufficient Warrant and Discharge in that behalf.

*Et de plus nous ordonnons & requerons le Lord Chancelier d'*Angleterre, *ou le Lord Garde du Grand-Sceau d'*Angleterre, *ou qui le seront,*

Le Lord Grand-Tréforier,
Le Chancelier & Sous-Tréforier,

Et les Barons *de notre dit* Echiquier, *& tous & chacuns des Officiers & Ministres de nos Cours de la* Chambre-étoilée *& de l'*Echiquier, *& les uns & les autres, & les Officiers & les Ministres de toutes nos autres Cours, ou qui le seront, à qui il appartiendra, de faire expédier par lesdites Cours respectives telles & autant de Commissions, Ordres & autres Actes qui seront nécessaires pour faire des recherches & découvrir toutes les fraudes, supercheries, intrigues, fautes & dédains, & lesdites amendes pécuniaires, confiscations & sommes d'argent, qui nous seront dues & acquises, & pour saisir & faire estimer les Terres & les Biens de ces Coupables, ou des personnes qui sont sujettes ou obligées à payer ces choses, ou quelques-unes d'elles, & de favoriser & assister lesdits* Jean Arpe *&* Jean Cawson, *& le survivant des deux, & leurs Commis ou Agens, en toutes choses, pour poursuivre regulerement les points mentionnés ci-dessus; Et ces Lettres Patentes ou leur Enregistrement leur serviront à tous d'autorité suffisante & de décharge à cet égard.*

And to the end that We may have a just and true account made and rendred to Us, of all such Frauds and Deceits, as for the space of seven years last past, have been practised in the Premisses, by any Person or Persons whatsoever, and that a meet compensation and recompence may be had and made to Us for the same, after their said Offences shall be discovered and found out, We therefore reposing special trust and confidence in your approved Fidelities, Wisdoms and Circumspections, have named, ordained, made and constituted you the said

Sir *Egremont Thynne*,
Sir *Edward Wardour*,
Sir *Thomas Brodricke*,
Sir *William Roberts*,
Sir *Oliver Nicholas*,
Sir *John Wolstenholme* the younger, Knights,
Robert Holborne,
Thomas Hughes,
Lawrence Lisley,
Thomas Talbot,
And *William Watkins*, Esquires,
John Vyolet,
Henry Sparkes,
And *Hamond Francklin* Gentlemen, to be our Commissioners; And We do hereby give and grant full power and authority to you, or any two or more of you from time to time by your War-

Et afin qu'on nous puisse rendre un compte exact de toutes les fraudes & tromperies que toutes ces diverses personnes ont mises en pratique, depuis les sept dernieres années, à cette occasion, & qu'on nous en fasse une juste compensation & dédommagement, après que leurs fautes auront été découvertes & produites, nous confiant singulierement sur votre fidelité, prudence & discrétion reconnues, nous vous avons nommés, établis & constitués vous lesdits

Chevalier Aigremont Thynne,
Chevalier Edouard Wardour,
Chevalier Thomas Brodericke,
Chevalier Guillaume Roberts,
Chevalier Olivier Nicolas,
Chevalier Jean Wolstenholme *le jeune*,
Robert Holbourne,
Thomas Hughes,
Laurent Lesley,
Thomas Talbot,
Et Guillaume Watkins, *Ecuiers*,
Jean Violet,
Henri Sparkes,
Et Hammond Francklin, *Gentilshommes, pour être nos Commissaires; Et nous vous donnons par les présentes plein-pouvoir & autorité, ou à deux ou plus d'entre vous, de faire appeller devant*

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1.

Warrants to call before you, all such Persons, as the said *John Arpe* and *John Cawson* or either of them, or their Deputies or Agents, shall give you information or notice of, to have been Offenders in any of the Premisses within the time aforesaid, and also to convent and call before you their Factors, Agents or Servants, or any Masters of Ships, Mariners, Waiters, or any other Person or Persons, and to examine them as Witnesses upon their Oaths or otherwise, touching all or any the said Offences, Frauds and Deceits within the time aforesaid committed, practised or done, by any Offender or Offenders, who have imported and uttered the said Foreign Gold and Silver Thread, Copper, Gold and Silver Thread wrought in Lace or otherwise as aforesaid, without paying or answering to Us the Customs, Subsidies, increase of Subsidies, Imposts or other Duties to Us due, and which ought to have been answered and paid, upon the Importation, and before the Sale or uttering thereof as aforesaid, by virtue of any the Statutes, Proclamations, Letters of Privy Seal or Letters Patents aforesaid, or otherwise to Us due, and by any other good and lawful ways and means, to discover and find out the Offenders in all or any of the Premisses, that so they may be effectually proceeded against, according to their several Offences; And

* XX. 39.

if upon reasonable warning * and notice given by your Warrant or Warrants, to any Offender or Offenders, or Persons suspected and informed by you to be Offender or Offenders in the Premisses, or any other Persons that shall be called as Witnesses to discover the truth in the Premisses, they or any of them shall not appear before you, or refuse to be examined, touching this our Service, concerning the said Frauds and Deceits to their knowledge done, by such Persons as shall be particularly named unto them, by whom We have been deceived of our Customs and other Duties, in importing, uttering and selling the said Foreign Gold and Silver Thread, Copper gilt and silvered Thread, within the term aforesaid, before the said Duties have been answered and paid unto Us, that then you certify their Names to the Lords of our Privy Council, to the end they may be punished according to their Contempts and Offences; And for that the cases of such as may be found Delinquents concerning the Premisses, are not all of the same nature, kind and quality, but that some of them may for divers reasons, motives and respects, be capable of a greater degree and measure of our grace and moderation than others, which We are pleased to extend and shew to such, as shall be desirous to compound for their Offences past;

We therefore reposing especial trust and confidence in your approved Wisdoms and Circumspections, have named, appointed and constituted you our said Commissioners; And We do hereby give and grant full power and authority to you, or any three or more of you our said Commissioners, with the consent of our Barons of our Court of *Exchequer*, or any one of them being under the degree of the Coife, to compound, conclude and agree with any such Person or Persons, as you shall think meet, for or touching the Premisses or any of them, which may or shall be charged or chargeable, or supposed to be charged or liable to or with any of the Deceits, Practices, Contempts or Offences within the space of seven Years last past, committed or done as aforesaid, contrary to any Act, Statute, Proclamation, Letters of Privy Seal or Letters Patents whatsoever, concerning Gold and Silver Thread, Copper Thread, either Silver or Gilt, either wrought in Lace or otherwise, imported into this our Realm or Dominion of *Wales*, within the time aforesaid, and uttered and sold without answering or paying Us the Duties due for the same, for which they are subject or liable to make fine, or other satisfaction or recompence to Us, for or by reason of the same, for touching or concerning the releasing, quitting, freeing and discharging them, as well in respect of the Laws and Statutes of our Realm of *England*, or of any Proclamation or Letters of Privy Seal or Letters Patents under the Great Seal of *England*, and every of them respectively for the same, for such Fine and Fines, Sum and Sums of Money, to be by them given and paid to our use, at such days and times, and in such manner and form, as you, or any three or more of you shall think meet in that behalf; And when and as often as any Composition or Compositions shall be made, with any three or more of you our said Commissioners, We have constituted and do hereby constitute the said *Hamond Francklyn* our Receiver of all such Fines, Sums of Money, Benefits and Profits whatsoever, as are or shall arise, accrue or grow due, answerable or payable to Us, for, touching or concerning the said Premisses or any of them as aforesaid; And We do hereby give power and full authority to him the said *Hamond Francklin*, to receive and take into his Hands and Custody for our use, all such Fine or Fines, Sum or Sums of Money, Benefits and Profits whatsoever, arising, accruing or being grown due, answerable or payable to Us, for or by reason of any the said Frauds, Deceits, Practices, aforesaid, or by means of any Censures, Sentences, Orders or Decrees in any our Courts, to be had touching any of the Premisses as aforesaid.

And we do further hereby grant to the said *Hamond Francklyn*, and any two or more of our said Commissioners, full power and authority, upon all and every such Compositions so made as aforesaid (and upon due Payment thereof made unto him the said *Hamond Francklyn*) to make Acquittances unto all and every such Person and Persons whatsoever, charged or chargeable, and so compounding as aforesaid, their Heirs, Executors, Administrators and Assigns, and their Goods, Chattels, Lands and Tenements, of, for and concerning all Fines, Forfeitures, Sum or

* XX. 40.

Sums of Money, * Payments and Penalties whatsoever, by any the said Person or Persons so compounding to Us, incurred, lost or forfeited, or to Us or our Assigns any ways to be answered or paid, for or by reason of the same as aforesaid; And We will and declare hereby, that all and every Acquittance and Discharge, Acquittances and Discharges, that shall be so made and given,

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

vous de tems en tems, par vos Brevets, toutes les personnes que lesdits Jean Arpe & Jean Cawson, *ou l'un des deux ou leurs Commis ou Agens vous indiqueront avoir été coupables en quelques-uns des points mentionnés ci-dessus depuis le tems marqué, comme aussi d'assigner & faire venir devant vous leurs Facteurs, Agens & Serviteurs, ou tous les Maitres de Navires, Matelots, Commis de la Douane ou toutes autres personnes, & de les examiner sous serment ou d'une autre maniere, comme témoins, sur toutes ces fautes, fraudes & tromperies, commises & pratiquées pendant ledit tems par les contrevenans & coupables, qui ont fait entrer & débité ce fil d'or & d'argent étranger, en galon ou tissu ou autrement, sans nous en avoir payé les droits, impôts, augmentation d'impôts ou autres taxes qui nous étoient dues, & qui nous auroient dû être payées à l'entrée & avant la vente & le débit qu'on en a fait, en vertu des Réglemens, Proclamations, Lettres au Petit-Sceau, ou dites Lettres Patentes, ou qui nous étoient dues d'ailleurs; & de rechercher & découvrir, par toute sorte de moiens légitimes, les coupables dans tous ces points ou en partie, en sorte qu'on puisse les poursuivre efficacement selon leurs différens crimes; & en cas que sur avertissemens ou assignation que vous aurez donnés par vos Brévets à quelques coupables ou personnes suspectes, qui seront sommés comme Témoins pour déclarer la vérité de ces choses, ils ne viennent pas à paroitre devant vous, ou qu'ils refusent d'être examinés pour notre service, sur lesdites fraudes & supercheries, savoir sur les fraudes & tromperies qui auront été faites de leur connoissance, par les personnes qui leur seront particulierement nommées, par lesquelles nous avons été fraudés de nos droits & autres taxes d'entrées, pour avoir debité & vendu ces fils d'or & d'argent étranger pendant ledit terme, avant que de nous en avoir payé les droits, qu'alors vous ayez à déclarer leurs noms aux Lords de notre Conseil privé, afin qu'ils soient punis selon leurs crimes & déduits. Et comme les cas de ceux qui pourront être trouvés coupables dans ces points, ne sont pas tous de la même espece, nature ou qualité, & que quelques-uns d'entr'eux pourroient, à plusieurs égards & par plusieurs raisons & motifs, mériter une plus grande mesure de grace & de modération de notre part, que d'autres, & que nous voulons bien la déployer sur ceux qui desireront d'entrer en accommodement pour leurs fautes passées;*

Nous reposant donc singulierement sur votre prudence & discrétion reconnues, nous vous avons nommés, établis & constitués pour nos Commissaires, & nous vous donnons & accordons par les présentes plein-pouvoir & autorité, & à trois ou plus d'entre vous, de l'approbation des Barons de notre Cour de l'Echiquier, *ou de quelqu'un d'entre eux, de ceux qui sont coifés, de convenir, conclurre & accorder, avec toutes les personnes que vous trouverez à propos au sujet des points marqués ci-dessus ou de quelques-uns de ces points, qu'on pourra accuser, ou qu'on croira pouvoir accuser, ou trouver sujettes aux fraudes, pratiques, dédains ou fautes qui ont été commises depuis l'espace de sept ans, contre quelque Acte, Ordonnance, Proclamation, Lettres au Sceau-privé ou Lettres Patentes, qui ont rapport au fil d'or & d'argent, fin ou faux, soit travaillé, en galons ou autrement, qu'on aura fait entrer dans ce Royaume ou au Pays de* Galles, *pendant ledit tems, & qu'on aura débité & vendu, sans nous en avoir payé les Droits, par où ces personnes se sont rendues sujettes à payer des amendes, à nous donner satisfaction ou à nous dédommager de ces choses, afin de les décharger, exemter, quitter & dispenser, tant par rapport aux Loix & Statuts de notre Royaume d'*Angleterre, *que par relation aux Proclamations, Lettres au Sceau-privé ou Lettres Patentes au Grand-Sceau d'*Angleterre, *& chacune d'elles respectivement, pour telles amendes pécuniaires ou sommes d'argent que ces gens auront à payer pour notre usage, en tel tems & de telle maniere que vous ou trois ou plus d'entre vous le trouverez convenable à cet égard; Et lors & toutes les fois qu'il y aura quelques accommodemens de faits avec vous, ou trois ou plus d'entre vous, nos dits Commissaires, nous avons établi & nous établissons par celles-ci ledit* Hamond Francklin *pour Receveur de toutes ces amendes, sommes de deniers, profits & avantages qui en proviendront & qui nous devront être payés, par rapport aux points mentionnés ci-dessus ou en partie; Et nous donnons, par les présentes, plein-pouvoir & autorité audit* Hamond Franklin, *de recevoir & de garder entre ses mains, pour notre usage, toutes telles amendes, sommes de deniers, avantages & profits quelconques, provenans ou qui proviendront ou qui devront nous être satisfaits, pour cause de quelques fraudes, supercheries, menées, dédains ou fautes, par les compositions ou accommodemens mentionnés ci-dessus, ou par quelques Censures, Sentences, Arrêts, ou Jugemens obtenus dans nos dites Cours sur ces points.*

Contempts or Offences, by any Compositions or Agreements as

Et nous donnons de plus plein-pouvoir & autorité par les présentes audit Hamond Francklin, *& à deux ou plus d'entre vous, nos dits Commissaires, sur toutes ces compositions qui auront été faites (& lorsque les deniers en auront été payés audit* Hamond Francklin) *d'en passer des Reçus à toutes ces personnes, quelles qu'elles soient, qui auront été accusées ou qui auront pu l'être, & qui seront entrées en accommodement comme il est dit, à leurs Héritiers, Exécuteurs, Administrateurs & Ayans-cause, & pour leurs Biens, Effets, Terres & Maisons, par relation à toutes les amendes, confiscations, sommes d'argent, & pour toutes amendes pécuniaires de toutes especes que ces personnes contractantes avec nous auront encouru ou perdu par confiscation, ou dont on nous doit tenir compte ou nous satisfaire, ou à nos Ayans-cause, pour les raisons alléguées ci-dessus; Et nous voulons & déclarons que toutes & chacune de ces Quittances & Reçus, qui seront passés, scellés & signés par ledit* Hamond Franck

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

ven, under the Hands and Seals of the said *Hamond Francklyn*, and any two or more of our said Commissioners (whereof the said *Hamond Francklyn* to be one) shall by virtue of these our Letters Patents, or the Inrolment of the same, be a sufficient and lawful Exoneration and Discharge against Us, our Heirs and Successors, in as full and ample manner, as if the said Compositions, Fines and Sums of Money raised upon the same, had been paid into the Receipt of our *Exchequer*, and Discharges thereupon made and given, by striking of Tally or Tallies, of or for the same, according to the course of our said Court; And therefore We do by these Presents require, will and command all our Officers of our said *Exchequer* for the time being, that upon bringing in or shewing unto them, or any of them whom it shall concern, any such Receipt, Acquittance or other Discharge in Writing, under the Hands and Seals of the said *Hamond Francklyn*, and any two or more of our said Commissioners, acknowledging the Receipt of any such Compositions, Fines or Sums of Money as aforesaid, of or from the Parties which shall pay or satisfy the same as aforesaid, that they or every of them respectively to whom that shall or may appertain, do make or cause to be made all and every such further Discharge or Discharges, unto the said Party or Parties so compounding and paying as aforesaid, by levying or striking of Tallies, or by Order or Orders, Decree or Decrees in Court given, of one or more *Quietus est* or otherwise according to the course of our said *Exchequer*, in as ample manner as if the said Fines, Compositions and Sums of Money had been paid into the Receipt of our *Exchequer* to our use; And these Presents or the Inrollment of them, together with the Receipts, Acquittances and Discharges under the Hands and Seals of the said *Hamond Francklyn*, and any other two or more of our said Commissioners as aforesaid, shall be unto them and every of them, to whom it shall or may appertain, a sufficient Warrant and Discharge in that behalf; And if it shall happen at any time or times hereafter, any of the said Sum or Sums of Money arising at or by such Prosecution as aforesaid, for or by reason of any the said Fines, Compositions, Forfeitures, and other the Premisses, to be paid into the Receipt of our said *Exchequer*, or to the Hands of any Sheriffs, Bailifs, Receiver or other our Officers: Then We do hereby require and authorize you our High Treasurer and Undertreasurer and Chamberlains of our *Exchequer* for the time being, and all and singular other our said Officers to whose Hands the said Sums of Money and Compositions shall be paid as aforesaid, That they our said Officers and Ministers, and every of you and them respectively, do from time to time pay and deliver, or cause to be paid and delivered, to the said *Hamond Francklyn* all and singular such Sums of Money so paid as aforesaid, without any Fee or Charge to be paid or taken for the same; And these Presents, or the Inrollment thereof, shall be to you our said High Treasurer, Undertreasurer and Chamberlains of our said *Exchequer*, and other our Officers aforesaid, a sufficient Warrant in that behalf; And if upon the Payment of the said Monies compounded for as aforesaid, and if the Offenders shall be desirous to have Pardons and Discharges under our Great Seal of *England*, of or for any of the Offences of the natures aforesaid, then our Pleasure is, that upon the Certificate of any three or more of our said Commissioners, to our Attorney General for the time being in that behalf, our said Attorney shall and may prepare several Bills or Books containing or purporting Pardons and Discharges, in the names of Us our Heirs and Successors, to pass our Great Seal of *England*, which being so prepared, drawn and signed by him, and after subscribed with the Hands of three or more of our said Commissioners, shall be a sufficient Warrant to the Lord Chancellor of *England*, or Lord Keeper of our Great Seal of *England*, for the time being, for the immediate passing and putting the same Pardons and Discharges under our Great Seal of *England*, without passing the same under our Sign Manuel, Signet or Privy Seal, and without any other or further Warrant in * that behalf; The same Pardons and Discharges being first entred at the Signet and Privy Seal, paying reasonable and fitting Fees for the same; And We will that this our Commission shall be and continue in force during our Pleasure, notwithstanding the same from time to time be not continued by Adjournment.

* XX. 41.

Francklin, *& par deux ou plusieurs de vous, nos dits Commissaires, dont ledit* Hamond Francklin *doit faire un du nombre, serviront, en vertu de ces Lettres Patentes ou de leur Enregistrement, de bonne & legitime décharge & quittance contre nous, nos Héritiers & Successeurs, d'une maniere aussi ample & complette, que si lesdits accommodemens eussent été faits, & les amendes & deniers qu'ils auront produits eussent été payés à la Recette de notre* Echiquier, *& qu'on y eût donné des décharges en frappant des Tailles, suivant l'usage de notre dite Cour; C'est pourquoi nous ordonnons & commandons à tous nos Officiers dudit* Echiquier, *ou à ceux qui le seront, lorsqu'on leur produira ou leur fera voir, ou à qui il appartiendra, de tels Reçus, Quittances ou Décharges par écrit, signés & scellés par ledit* Hamond Francklin, *& deux ou plus de nos dits Commissaires, reconnoissans avoir reçu ces compositions, amendes & deniers, des Parties qui les auront payées ou satisfaites, qu'ils ayent à expédier pour ces Parties contractantes qui auront fait les payemens, tels autres Reçus ou Décharges, par des Tailles, des Ordres ou Décrets de la Cour, d'un ou de plusieurs Actes de* Quietus est, *ou autrement, selon l'usage de notre dit* Echiquier, *d'une maniere aussi ample que si ces amendes, compositions & deniers eussent été payés à la Recette de notre* Echiquier, *pour notre usage; Et les présentes ou leur Enregistrement, conjointement avec les Reçus, Quittances & Décharges, signés & scellés de la main dudit* Hamond Francklin, *& de deux ou plus de ceux à qui il appartiendra, serviront de sureté suffisante & de décharge à cet égard. Et s'il arrivé en quelque tems ci-après, que quelques-unes de ces sommes d'argent provenues de la poursuite qu'on aura faite de ces amendes, compositions, confiscations & autres de ces causes, soient payées à la Recette de notre* Echiquier, *ou entre les mains des Sherifs, Baillifs, Receveur, ou autres Officiers, Nous voulons alors & nous autorisons par les présentes, vous notre Grand-Trésorier, le Sous-Trésorier & les Chambellans de notre* Echiquier, *ou qui le seront, & tous & chacun de nos dits Officiers, entre les mains de qui ces deniers de composition auront été payés, que tous ces Officiers & Ministres ayent à remettre alors de tems en tems ou à faire remettre audit* Hamond Francklin *toutes ces diverses sommes d'argent, sans en prendre aucun salaire ou émolument; Et les présentes ou leur Enregistrement vous tiendront lieu à vous notre dit Grand-Trésorier, Sous-Trésorier & Chambellans de notre* Echiquier, *& à nos autres Officiers, d'ordre suffisant à cet égard. Et si au payement desdits deniers, dont on est convenu, les coupables souhaitent d'obtenir des Remissions & Décharges au Grand Sceau d'*Angleterre, *de quelques unes des fautes de ladite espece, nous voulons alors, que sur le certificat de trois ou plus de nos Commissaires, pour notre Procureur Général ou qui le sera, notre dit Procureur ait à préparer divers Actes ou Ecrits contenans les Remissions & Décharges, en notre nom ou celui de nos Héritiers & Successeurs, pour les passer au Grand-Sceau d'*Angleterre, *lesquels étant ainsi dressés & signés par lui, & souscrits par trois ou plus de nos Commissaires, serviront d'autorité suffisante au Lord Chancelier ou au Lord Garde du Grand-Sceau d'*Angleterre *ou qui le seront, pour passer incessamment ces Remissions & Décharges au Grand-Sceau d'*Angleterre, *sans avoir pour cela notre Signature ou Cachet ou Sceau-privé, & sans aucun autre ordre à cet égard; lesdites Remissions & Décharges étant enregistrées auparavant au Bureau du Cachet & Sciel secret, en payant les droits convenables. Et nous voulons que cette Commission demeure en vigueur durant notre bon-plaisir, quoiqu'elle ne soit point prolongée de tems à autre par Renvoi.*

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

In Witness, *&c.*

Witness our self at *Canbury*, the fourth day of *July*.

Per Breve de Privato Sigillo.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Canbury, *le quatrieme de* Juillet.

Per Breve de Privato Sigillo.

A Proclamation for the due execution of the Office of Clerk of the Market of our Houshold and throughout our Realm of England and Dominion of Wales, and for the surveying and settling of the constant Reel appointed to be used by all Clothiers and Workers in Cloth and Yarn, and for the Increase of the Poor's Wages labouring therein.

Proclamation pour exercer duement l'Office de Controleur des Poids & des Mesures de notre Palais, & dans tout le Royaume d'Angleterre & au Pays de Galles, & pour examiner & établir un modele de Dévidoir, dont tous les Drapiers & Ouvriers en laine doivent faire usage, & pour augmenter les salaires des Pauvres Artisans.

Ann. D. 1636. *Pat.* 12. *Car.* 1. *p.* 14. *m.* 11. *dors.*

WHEREAS several Complaints have been heretofore made, as well unto our late dear and Royal Father King *James*, of blessed Memory, in his life-time, and unto Us since our access to the Crown, as unto the Lords and others of our Privy Council, and to divers of our Justices of Assise in their Circuits, and Justices of Peace of sundry Counties of this our Realm at their Sessions, of the great Abuses, Deceits and Falsities frequently used, by and amongst Weavers, Combers, Spinsters and other Workers and Makers of Woollen Cloth and Yarn, by the daily falsifying their Yarn, as well in the length of their Reel Staff, as in the number of the Threads, and of the differences grown among themselves, concerning a constant Reel for the Reeling of Yarn to be kept, and for the Increase of Wages for the Poor, according to the Statutes of *Quinto Elizabeth* and *Primo Jacobi*

For remedy and reformation whereof, and for settling a constant course for the said Reel, and Increase of the Poors Wages, it

D'Autant que l'on a fait ci-devant plusieurs plaintes, aussi-bien à feu notre cher Pere le Roi Jaques *d'heureuse mémoire pendant sa vie, & à nous-mêmes depuis notre avenement à la Couronne, qu'aux Seigneurs & autres Membres de notre Conseil-privé, & à plusieurs de nos Juges Ambulans dans leurs départemens, & aux Juges de Paix de diverses Provinces de ce Royaume, à leurs Assemblées, des grands abus, tromperies & faussetés, qui sont souvent mis en pratique parmi les Tisserans, les Cardeurs, Fileuses & autres Ouvriers & Artisans, dans la fabrique des Draps & des Laines, aussi-bien en la longueur de leur Dévidoir que dans le nombre des fils, & des Différends qu'ils ont eus entre eux, au sujet d'un Dévidoir fixe, qu'on devoit conserver, pour dévider la laine filée; & pour augmenter les gages des Pauvres, sur le pié des Statuts de* quinto Elizabethæ *&* primo Jacobi

Pour y remédier, & pour établir une constante méthode à l'égard dudit Dévidoir, & de l'augmentation du salaire des Pauvres, après

Ann. D. 1636. 12. Car. 1.

it hath been upon great advice thought fit, that the ſaid courſe of keeping of a conſtant Reel, throughout all the Clothing Counties of this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, and the Increaſe of the Wages for the Poor might proceed and go on, for the general good of the whole Commonwealth, and that in regard the Reel Staff had been lately increaſed a fifth or ſixth part longer than had been accuſtomed, all Spinſters ſhould have for the Spinning and Reeling of Six double Knots on the double Reel, or Twelve on the ſingle Reel, a Penny, which is more by two Pence in the Shilling, than formerly they have had, and that all Labourers and other Artificers employed about the Trade of Clothing and Yarn-making, ſhould have the like Increaſe of Wages; and for eſtabliſhing the ſame, We have by our Letters Patents, bearing date the two and twentieth day of *January* now laſt paſt, for us, our Heirs and Succeſſors, willed, ordained and appointed, as well for avoiding of all future Deceit in making of Cloth and Yarn, and for preſervation of Peace between Buyer and Seller, Workmaſter and Servant, and all Clothiers, Weavers, Combers, Spinſters and other Workers and Makers of Cloth and Yarn, either Linen or Woollen, within this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, that there be a conſtant Reel provided and kept by all and every Clothier, Weaver, Comber, Spinſter, and other Workers and Makers of Cloth and Yarn, either Woollen or Linen, within all and every the Counties of this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, and in all Cities, Boroughs, and Towns Corporate and other Places, where the making of Cloth or Yarn either Linen or Woollen is uſed, the ſaid Reel to be called a Clock Reel or Reel Staff, and to be of one Yard about the ſingle Reel, or two Yards or two Ells about the double Reel, every Knot containing fourſcore Threads, for all Yarn whatſoever, both Woollen and Linen, the ſame to be kept and continued as a conſtant Reel between Buyer and Seller, Workmaſter and Servant, *whereby the truth of the ſame may appear to all Perſons trading in Cloth or Yarn; the ſurveying, ſearching, ſealing and overſigth whereof, as of the Increaſe of the Wages of the Poor, We have by our ſaid Letters Patents, committed and appointed, unto our welbeloved Servant *John Etherington* one of the Yeomen of our Chamber, and to *Henry Stracey* for the term of one and thirty years, with the like Fees and Allowances for the ſame their Service, as the Clerk of the Market of our Houſhold hath for Weights and Meaſures, a Schedule hereof is hereunto annexed, and that they attend their ſaid Service but once a Year as the Clerk of the Market doth; And that they and the ſaid Clerk of the Market, do travel and ſet together, as ſhall be moſt commodious for themſelves, and the good and eaſe of the Commons, as by our ſaid Letters Patents more at large appeareth; All which, we do by this our Royal Proclamation ratify and confirm, and do ſtrictly enjoin, require and command all our loving Subjects whatſoever, whom the ſame ſhall or may concern, that they carefully and diligently obſerve the ſame, and be obedient and conformable thereunto, and that all Clothiers, Weavers, Combers, Spinſters, and other Perſon and Perſons working or making of Cloth or Yarn, either Woollen or Linen, do from henceforth provide and keep a conſtant Reel or Reel Staff, according to the Contents of our ſaid Letters Patents, and that the Poor employed about the making of Cloth and Yarn have the ſaid Increaſe of Wages, after the rate of two Pence in the Shilling more than heretofore they have had paid and continued unto them.

* XX. 42.

And whereas alſo by the Laws and Statutes of this our Realm of *England*, there ſhould be one Weight and one Meaſure throughout the whole Realm, whereof our ſaid late dear Father King *James* in his great Wiſdom, Piety and Juſtice, by his Royal Proclamation, dated the ſecond day of *February*, in the ſixteenth Year of his Reign, did admoniſh his then Subjects of this Kingdom; Yet nevertheleſs We are informed, that the ſame hath wrought little or no reformation, but that there are at this day frequently uſed in the Cities, Boroughs, Towns Corporate, and in many other Market Towns, Pariſhes, Villages and other Places in this our Realm, eſpecially in the Northern and Weſtern Parts, and in our Dominion of *Wales* and Counties Palatine of *Lancaſter* and *Durham*, falſe and deceitful Weights and Meaſures, of different contents one from another, and all diſagreeing from our Standard appointed to be the rule and direction for them.

And whereas We are alſo informed, that many unconſcionable Perſons within this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, have and do uſe ſeveral Weights and Meaſures, with the greater to buy, and with the leſſer to ſell, and do alſo uſe falſe and deceitful Beams and Balances, to the great loſs and defrauding of our Subjects, and eſpecially of the poorer ſort, who are moſt ſenſible of the ſame.

And whereas the Clerk of our Market, by the Laws and Statutes of this Realm, ought by his Office to enquire of the ſaid Abuſes and puniſh and reform the ſame, and ought alſo to ſet reaſonable and indifferent Rates and Prices upon Victual and other Proviſion, chiefly in times of our Progreſs, and to foreſee that the ſame be wholeſom and of good condition and quality in their ſeveral ſorts, and ought alſo to inflict as well Pecuniary as Corporal Puniſhment upon the Offenders, according to the ſeveral qualities and degrees of their Offences; And whereas complaint hath been made unto Us, of the great negligence uſed in the execution of the ſaid Office, partly for that divers which are truſted as Depuries, to execute the ſame, have been hitherto ignorant what their power and authority is, and partly, becauſe divers of them have been very careleſs and remiſs, and reſpecting only their own private Gaines, extort unjuſt Fees, and either for favour or reward ſpare the Offenders, and neglect the publick Service wherewith they are truſted.

de grandes Conſultations on a jugé à propos que ladite méthode de conſerver un Dévidoir fixe dans toutes les Provinces de ce Royaume d'Angleterre *& des Etats de* Galles, *où l'on travaille à la fabrique des Draps, & d'augmenter les gages des Pauvres, pourroit être miſe en train, pour le bien du Public en général; & que le Dévidoir ayant été depuis peu aggrandi d'un cinquieme ou ſixieme de plus qu'il n'avoit, toutes les Fileuſes auroient pour filer & dévider ſix gros écheveaux au grand Dévidoir, ou douze au petit Dévidoir, un ſou, ce qui fait deux ſous de plus par chelin qu'elles n'avoient coutume de recevoir autrefois; & que tous les Ouvriers & Artiſans employés à la fabrique des draps & de laines filées auroient la même augmentation de gages; & pour arrêter ceci, nous avons ordonné & établi, par nos Lettres Patentes du vingt & deuxieme de* Janvier *dernier, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, tant pour empêcher à l'avenir les fraudes dans la fabrique des Draps & de la laine filée, & pour entretenir la paix entre le Vendeur & l'Acheteur, le Maitre & le Compagnon, & entre tous les Drapiers, les Tiſſerands, Cardeurs, Fileuſes & autres Ouvriers en draps & laines filées, ſoit de laine ou de lin, dans toutes les Provinces de ce Royaume* d'Angleterre *& des Etats de* Galles, *qu'il y auroit un Dévidoir fixe, qui ſeroit gardé & entretenu chez chaque Drapier, Tiſſerand, Cardeur, Fileuſe & autres Ouvriers & Fabriqueurs en Draps & en fil de laine, ou en fil de lin, dans toute & chacune des Provinces de ce Royaume* d'Angleterre *& du Pays de* Galles, *dans toutes les Villes, Bourgs, Communautés & autres endroits, où la fabrique des draps & des fils de laine ou de lin ſont en uſage, ledit Dévidoir devant être appellé l'étalon ou modele, & d'une verge de tour pour le petit Devidoir, & de deux verges ou deux aunes de tour au grand, chaque écheveau contenant quatre-vingts fils, ſoit de laine ou de lin, ce qui doit être entretenu & continué comme un Dévidoir conſtant entre l'Acheteur & le Vendeur, le Maitre Ouvrier & le Compagnon, par où la bonne foi paroitra à toutes les perſonnes qui trafiquent en draps ou en laines; dont nous avons conféré & commis l'examen & l'inſpection, comme auſſi l'augmentation des gages des Pauvres, par nos dites Lettres Patentes, à nos bien-aimés Serviteurs* Jean Ethrington, *un des Yemans de notre Chambre, & à* Henri Stracey, *pour le terme de trente & un ans, avec les mêmes gages & appointemens qui ſont accordés au Controleur des poids & des meſures de notre Maiſon, dont une liſte eſt annexée à celle-ci; nous avons ordonné à eux & audit Controleur qu'ils ayent à vaquer une fois par an à cet Office, & à voyager enſemble, comme il le trouveront le plus commode pour eux-mêmes & le plus utile & avantageux pour le Peuple, ainſi que cela paroit plus au long par nos dites Patentes: Tout ce que nous ratifions & confirmons par cette Proclamation, & que nous ordonnons & commandons à tous nos bons Sujets, qui y ſeront intéreſſés, d'obſerver avec ſoin & diligence, & de s'y conformer avec obéiſſance, & que tous les Drapiers, Tiſſerands, Cardeurs, Fileuſes & autres perſonnes qui travaillent en draps, ou à filer de la laine ou du lin, ayent à ſe pourvoir deſormais & à garder un Dévidoir conſtant ou modele de Dévidoir, ſelon le contenu de nos dites Lettres Patentes, & que les Pauvres qui ſeront employés à la fabrique des draps & à filer la laine, reçoivent l'augmentation des gages, ſur le pié de deux ſous par chelin de plus qu'on ne leur a payé autrefois.*

Et d'autant que par les Loix & les Réglemens de ce Royaume d'Angleterre, *il ne doit y avoir qu'un ſeul poids & une ſeule meſure par tout le Royaume, & que notre dit feu Pere, le Roi* Jaques, *avoit exhorté à cela, ſuivant ſa grande prudence, piété & juſtice, par la Proclamation du deuxieme de* Février *en la ſeizieme année de ſon Regne, tous les Sujets de ce Royaume; Néanmoins nous ſommes informés que cela n'a produit que peu ou point de réforme, mais que l'on ſe ſert fréquemment à cette heure, dans les Villes, Bourgs, Communautés & dans pluſieurs Places de Marché, Paroiſſes, Villages & autres endroits de ce Royaume, particulierement dans les Quartiers du Nord & de l'Occident, & dans nos Etats de* Galles *& dans le Comté Palatine de* Lancaſtre *& de* Durham, *de faux poids & de fauſſes meſures qui ne conviennent point entr'eux, & qui ſont de différentes capacités, & tous diffèrent de l'étalon qui eſt établi pour regle de tous les autres.*

Et comme nous ſommes auſſi informés que beaucoup de perſonnes injuſtes dans notre Royaume d'Angleterre *& au Pays de* Galles *ont des poids & meſures différens, & qu'ils ſe ſervent des plus grands pour acheter, & des moindres pour vendre, & qu'ils employent de faux traverſins & fauſſes balances, au grand préjudice & dommage de nos Sujets, & particulierement des plus pauvres qui en ſouffrent le plus.*

Et d'autant que le Controleur de notre Marché doit par ſon emploi, ſelon les Loix & les Ordonnances de ce Royaume, s'informer de ces abus & les punir & corriger, & qu'il eſt auſſi de ſon devoir de mettre un prix raiſonnable ſur les vivres & autres proviſions, particulierement au tems de notre voyage à la Campagne, & de pourvoir qu'ils ſoient ſains & d'une bonne qualité, dans leurs differentes eſpeces, & qu'il doit impoſer aux Coupables auſſi bien des punitions corporelles que des amendes pécuniaires, ſelon la nature & le degré de leurs fautes; Et d'autant qu'on nous a fait des plaintes de la grande négligence que l'on exerce dans cet emploi, en partie à cauſe que ceux à qui l'on s'en fie comme Délégués, ont ignoré juſqu'à préſent quel eſt leur pouvoir & autorité, & en partie de ce que pluſieurs d'entre eux ont été fort nonchalans & relâchés, & n'ont eu égard qu'à leurs artifices, pour extorquer des droits injuſtes, & que par faveur ou par reconnoiſſance ils épargnent les coupables & négligent le ſervice public qui leur eſt confié.

Ann. D. 1636. *An* 12. *Car.* 1.

We therefore having taken the Premiſſes into conſideration, and foreſeeing how much the Plenty of this Realm might be increaſed, and the Frauds and Abuſes now generally uſed in buying and ſelling, eſpecially by Innkeepers and Victuallers, might be ſuppreſſed, if the Clerk of the Market by himſelf, or by honeſt and indifferent Deputies, did diligently and faithfully intend the execution of the ſaid Office; And we deſiring nothing more, after the eſtabliſhing of true Religion, and the Service of Almighty God, than by all good means to further and advance the Peace and Plenty of our loving Subjects, and minding * alſo to provide, that the poor Labourers and indigent Spinſters, and other Artificers employed in and about the Trade of Clothing, may be duly aniwered the Increaſe of their Wages, after the foreſaid rate of two Pence in the Shilling; have thought fit, by this our Royal Proclamation, to publiſh and make know to all our loving Subjects, as well what by the Laws and Statutes of this Realm, ſhould and ought to be performed by the Clerk of our Market and his Deputies, as by the ſaid *John Etherington* and *Henry Stracey* their Executors and Aſſigns, and their Deputies, and every of them reſpectively, as what Fees they may juſtly require and take, and what Courſes they ſhould hold, for the better execution of their Services, and what Accompt we expect and have determined to require at their Hands, concerning theſe Services hereafter; we do therefore hereby ſignify and declare, That the Office of the Clerk of our Market, being a very antient Office of our Crown, by the Laws and Statutes of this our Realm, is to enquire of all abuſes in Weights, Beams, Balances and Meaſures, and alſo to enquire of all Falſities, Deceits and Abuſes in the Trades of Millers, Bakers, Brewers, Vintners, Innkeepers, Alehouſekeepers, Cooks, Victuallers, Fiſhmongers, Butchers, Chandlers, Grocers, Mercers, Clothiers, Clothworkers, Weavers, Taylors, Brokers, Tanners, Shoemakers, Smiths, Glovers, White-tawers, Malſters, Corn-maſters, Colliers, Woodmongers, and generally of all other Artificers, Tradeſmen and other Perſons whatſoever, having or uſing Weights and Meaſures, inhabiting whereſoever within our ſaid Realm or Dominion of *Wales*, as well to prevent Deceits and Fraud, as to punish the ſame; and alſo to ſearch and enquire, that all Victuals and other things put to Sale by them for the ſuſtenance or uſe of Man's Body, and all Proviſions for their Horſes or their Cattle, be wholeſom and of good quality, and that their Manufactures be well and Workmanlike made and wrought, and that they ſell at and for reaſonable and moderate Gains, and not at unreaſonable and exceſſive Prices, and eſpecially to enquire of and punish all Foreſtallers, Ingroſſers and Regrators, who by their inordinate deſire of Gain, do enhance the Prices of all things vendible, to the decay of all publick and open Markets, and the hinderance of all Traffick and Commerce between Man and Man.

*XX. 43.

And to the intent, that the Clerk of our Market, may put in due execution that Power, which by the Law is given unto him, for the furtherance of our Service, and the Service of the Commonwealth, we do will and ſtraightly command, that the ſaid Clerk of our Market and his Deputies, do from henceforth with all diligence execute the ſaid Office in all places, as well within the Verge in the times of our Progreſs, that our Nobles, Servants, Train and Suitors, attending upon our Perſon and Court, may be well and honeſtly uſed and demeaned, as in all other Parts and Places of this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, and that from henceforth, he keep his Seſſions by himſelf or his ſufficient Deputy or Deputies, once in every Year at the leaſt, in the ſeveral Counties of this our Realm and Dominion of *Wales*, and in as many places in every County as ſhall be moſt convenient, for the general performance of the ſervice and eaſe of our People, and that he or they give knowledge in Writing of the times and places, when and where their Seſſions ſhall be held, by Precept under our Seal of the ſaid Office, to be directed to the high Conſtables within the Circuit of the Seſſions, a convenient time before ſuch Seſſions are to be held; and that one or more of the Juſtices of the Peace of the County inhabiting within the Circuit of that Seſſion, may upon reaſonable notice be preſent at every Seſſions, the better to aſſiſt the Clerk of the Market and his Deputies, and to ſee Juſtice equally and indifferently adminiſtred; and that the Clerk of our Market and his Deputy, do diligently enquire by the Oaths of twelve Men at the leaſt to be impannelled, returned and ſworn by him or them, in ſuch manner as hath anciently been accuſtomed, of all Offences committed, within the Precincts of that Seſſions, contrary to the Laws and enquirable by them, and that the Chief Conſtables of the Hundreds, and the Petty Conſtables of every Parish, and all other Inhabitants there, ſhall upon their Oaths, being thereunto required by our Clerk of our Market or his Deputy, give evidence to the Jury ſo to be impannelled; and becauſe we are informed that the greateſt Deceits and Abuſes are committed in Cities, Boroughs and Towns Corporate by the Chief Officers there, who ought to reform themſelves and others within * their ſeveral Juriſdictions: our expreſs will and commandment is, That all ſuch Chief Officers take ſpecial knowledge of our Pleaſure herein, and bend themſelves to a ſpeedy reformation and conformity thereunto.

*XX. 44.

And we will and command als well our Clerk of our Market and his Deputies, to give us or our Counſell true information of ſuch Perſons, as ſhall be found remiſs or refractory herein; as the ſaid *John Ethrington* and *Henri Stracey*, their Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, or their ſufficient Deputy or Deputies, once every Year, to give a true and juſt Accompt unto our Juſtices of Aſſiſe of their ſeveral Circuits, of their Proceedings in our Service, according to the tenor of our ſaid Letters Patents unto them gran-

C'eſt pourquoi y ayant fait reflexion, & prévoyant de combien l'abondance de ce Royaume pourroit être augmentée & les fraudes & les abus que l'on met ordinairement en uſage a cette heure, en vendant & achetant, pourroient être ſupprimés, particulierement à l'égard des Hôteliers & Avitailleurs, ſi le Controlleur des poids & des meſures vouloit s'aquitter de ſon emploi par lui-même, ou par des Délégués qui fuſſent juſtes, honnêtes & diligens; Et n'ayant rien plus à cœur, apres l'établiſſement de la vraye Religion & du culte de Dieu, que de procurer, par toute ſorte de moyens, la paix & l'abondance de nos bons Sujets; & ayant deſſein auſſi de mettre crare que l'on paye exactement aux pauvres Ouvriers, & autres Artiſans qui travaillent à la fabrique des draps, l'augmentation de leurs ſalaires, ſur ledit pié de deux ſous par chelin; nous avons jugé à propos de publier par cette Proclamation & de faire ſavoir à tous nos bons Sujets, quels ſont les devoirs que les Loix & les Ordonnances de ce Royaume demandent du Controlleur des poids & meſures & de ſes Délégués, comme auſſi deſdits Etherington & Henri Stracey, *de leurs Exécuteurs & Ayans-cauſe, & de leurs Commis & de chacun d'eux ſéparément, de même quels ſont les Droits qu'ils pourront exiger avec juſtice, & quelles méthodes ils auront à obſerver pour s'aquiter le mieux de leurs charges, & quel ſera le compte que nous nous propoſons & avons réſolu de leur demander de leur adminiſtration, par rapport aux points mentionnés ci-après: C'eſt pourquoi nous déclarons, par la préſente, que la charge de Controlleur des poids & des meſures, étant un emploi fort ancien de notre Couronne, il doit s'enquérir, ſuivant les Loix & les Reglemens de ce Royaume, de tous les abus dans les Poids, le Traverſin, les Balances & Meſures, & s'informer auſſi de toutes les fauſſetés, abus & ſupercheries que commettent les Meuniers, Boulangers, Braſſeurs, Taverniers, Cabaretiers à biere, les Rotiſſeurs, Avitailleurs, les Poiſſonniers, Bouchers, les vendeurs de Chandelles, les Epiciers, petits Merciers, les Drapiers, les Ouvriers en Drap, les Tiſſerans, Tailleurs, Fripiers, Tanneurs, Cordonniers, Maréchaux, Gantiers, ... Marchands de Dreche, Marchands de Blé, Charboniers, Marchands de Bois, & généralement toute ſorte d'Ouvriers, Artiſans ou autres perſonnes qui ſe ſervent de poids & de meſures, en quelque endroit du Royaume ou Pays de* Galles *qu'ils demeurent, tant pour empêcher les fraudes & les tromperies, que pour les punir; comme auſſi d'avoir ſoin que tous les vivres & autres choſes à vendre pour l'uſage & la nourriture de l'homme, & tous les fourages pour les chevaux & le bétail, ſoient d'une bonne qualité & ſubſtance, & que toutes les Manufactures ſoient bien travaillées par des gens qui s'entendent au Métier, & que ces proviſions ſoient vendues à des prix raiſonnables & pour un gain modéré, & non point à des prix exceſſifs ou exorbitans; & de s'enquérir ſur-tout & de punir ceux qui enlevent les prémiers les Denrées, les Monopoleurs, les Fripiers & Regratiers, qui par leur paſſion déreglée de gagner font enchérir les prix de toutes les choſes qui ſe vendent, au préjudice des Marchés publics, & au dommage de tout trafic & commerce d'une perſonne à l'autre.*

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

*Et afin que le Controlleur des poids & meſures puiſſe mettre à effet le pouvoir que les Loix lui donnent, pour l'avancement de notre Service & celui du Public, nous voulons & commandons expreſſément qu'il aille dorénavant avec ſes Délégués exécuter ſadite charge avec tout le ſoin imaginable, dans tous les lieux, auſſi-bien dans le reſſort de notre Cour, pendant notre voyage à la Campagne, afin que notre Nobleſſe, nos Serviteurs & tout le train qui ſuivent notre Cour & vaquent auprès de notre perſonne, ſoient bien traités & ſervis, que dans tous les autres endroits de notre Royaume d'*Angleterre *& de nos Etats de* Galles, *& que deſormais il ait à tenir ſes Séances en perſonne, ou par ſon Délégué ou par ſes Commis qui en ſeront capables, pour le moins une fois par an, dans les diverſes Provinces de ce Royaume d'*Angleterre *& au Pays de* Galles, *& en autant de lieux de chaque Province qui ſeront les plus propres pour accomplir généralement cette charge pour la commodité de nos peuples; & que lui ou ſes Commis ayent à faire ſavoir par écrit au grand Commiſſaire du département, le tems & les lieux où ils tiendront leurs Séances, par ordre & ſous le Sceau dudit Emploi, quelque tems avant de tenir ces Séances; & que quelqu'un ou pluſieurs des Juges de Paix du reſſort de la Province ayent à ſe trouver préſens à chaque Séance, après en avoir été avertis à tems, pour mieux aſſiſter le Controlleur des poids & meſures, & ſes Délégués, & pour prendre garde que la Juſtice ſoit adminiſtrée avec équité; & que le Controlleur des poids & des meſures, & ſon Délégué, ayent à s'enquérir avec ſoin, ſous ſerment de douze hommes pour le moins, qui devront être choiſis, conſtitués & reçus à ſerment par eux, en telle maniere que l'on a eu coutume de le faire anciennement, de toutes les fautes qui auront été commiſes, dans le département de ces Séances, contre les Loix, & qui ſeront ſujettes à enquête; & que le grand Commiſſaire des Cantons & les petits Commiſſaires de chaque Paroiſſe & tous les autres habitans ſeront obligés, en étant requis par le Controlleur ou ſon Délégué, de rendre témoignage ſous ſerment, devant les Jurés qui auront ainſi été nommés; Et d'autant que nous ſommes informés que les plus grandes fraudes & abus ſe commettent dans les Villes, Bourgs & Communautés, par les principaux Officiers, qui doivent ſe corriger & eux-mêmes & les autres dans leurs divers reſſorts: nous voulons & commandons expreſſément, que tous ces prémiers Officiers ayent à faire attention à nos ordres ſur ce ſujet, & à s'attacher à ſe corriger promtement, & à y obéir.*

Et nous voulons & ordonnons auſſi, tant à notre Controleur des poids & des meſures, & à ſes Commis, de nous rendre un compte exact, ou à notre Conſeil, de ces perſonnes que l'on trouvera nonchalantes ou rebelles en ce point, qu'aux ſuſdits Jean Ethrington & Henri Stracey, *à leurs Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, & à leurs Délégués, de rendre raiſon une fois par an à nos Juges ambulans, dans leurs diverſes Juriſdictions, de tout ce qu'ils auront fait dans cet Emploi, conformément au contenu de nos Let-*

tres

Ann D. 1636. *In.* 12. *Car.* 1.

granted as aforesaid, to the end the Delinquents may be proceeded against, in such a course as their contempt shall deserve.

And because we are informed that the Buyers, the poorer sort especially, are much pinched by Sleights and Deceits used in measuring, we do therefore hereby command the Clerk of our Market and his Deputies in all their Sessions, to make careful and diligent enquiry, of all such Falsities and Deceipts, and that they suppress all hooped Measures, which are or may be removed deceitfully at Pleasure, and likewise all unlawful extraordinary broad or extraordinary narrow and deceitful Bushels or other Measures, and we do charge and command, that no Innholder or Hostler, use any Measure of Straw or Wicker, or double Measure to sell or utter their Provender by, nor use any Hostery Measure, but such as shall be seised and sealed by our Clerk of our Market, and that every of them have such a sealed Measure, continually hanging by a Chain at the Door of their Hostery, and all the rest of their Measures in their Hosteries to be answerable thereunto and sealed, that so the Traveller or Passenger may not be deceived of his due Measure, and also to provide that they sell their Meat, Drink, Hay and Provender, and other Provision both for Man and Beast for moderate Prices; and further that there be no Weights or Measures used by any Person or Persons whatsoever, but such as shall be of such matter and substance, as are fit to receive and retain the impression of our Seals, and such as shall be seized by our Standard and sealed as aforesaid, and accordingly allowed and sealed by our Clerk of our Market, and that no Person or Persons whatsoever, do buy or sell by any other Weights or Measures, nor vent their Commodities otherwise, but by such sealed Weights and Measures as aforesaid; And we do straightly charge and command our Clerk of our Market and his Deputies, that when any Offence shall be discovered and duly found out by them or any of them, that he or they do not neglect or omit either for favour or reward, to assess reasonable Fines and other Punishments upon the Offenders, according to the natures and qualities of their Offences, and the condition of the Offenders; and the same being so assessed, that he and they cause the same to be duly estreated and levied upon the Offenders, for the use of Us, our Heirs and Successors, by such ways and means, as by the Laws and Statutes of this our Realm are warranted and appointed; and that herein they fail not, as they tender our high displeasure, or would avoid that Punishment, which their negligence herein shall deserve; And because the Clerk of the Market of our Houshold and his Deputies, may be encouraged to execute their Offices and Places with Integrity, and may have their just and reasonable Fees allowed, and may not exact unjust Fees or Rewards, to the grief or oppression of our loving Subjects, we have thought fit here withal to limit and express the due Fees, which our Clerk of our Market or his Deputies may require and take, as the same hath been heretofore examined and approved of by the Lords and others then Officers of the Green Cloth, and so remain recorded in our Counting house, a Shedule whereof we have hereunto annexed; And if it shall happen, our Clerk of our said Market, or any of his Deputies in the execution of their said Places, by cutting or paring any Weight or Measure, shall spoil or impair the same, our will and Pleasure is, that then he or they shall make present Payment of the value thereof to the Owner; or if he or they shall directly or indirectly exact or take any greater Fee or Reward, than by the said Schedule is expressed, upon complaint made, by any of our loving Subjects finding themselves justly grieved therewith, to the Lord Steward, Treasurer or Comptroller of our House, the Party offending shall have his deserved Punishment, and the Party wronged speedy Recompence for the same.

*XX. 45.

* And to the intent that our Service may be the better performed, we straightly charge and command our Clerk of our Market, that he make no Deputy or Deputies from henceforth, but such as shall be of sufficiency and ability to perform the place, and which shall not himself be either Vintner, Innholder, Victualler or other Tradesman, using the trade of buying and selling; and that this our Proclamation, for the better instructing of all our loving Subjects, shall, before the Feast of St. *Michael the Archangel* now next coming, be proclaimed in every Market Town throughout our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, and be hanged up and Fastned in a Table in every Market place by the Officer, where it may continue to be seen and read by any that will; And further that it shall be read in every Parish Church, before the said Feast of St. *Michael the Archangel* next coming, immediately after Evening Prayer upon the *Sunday* or Holyday, by the Minister or Clerk of the Church, and so from thenceforth at every Feast of the *Annunciation of the blessed Virgin Mary*, and Feast of St. *Michael the Archangel*, by the space of five Years next coming, and shall be hanged up and preserved in every Church, in a Table to be seen and read at all times by any that will; And that the default of Officers, Ministers, Clerks and Churchwardens in this behalf, shall be enquired of and punished by our Justices of Assise and Justices of Peace in their Sessions, according to their discretions, as Contemners of our Royal Commandment.

And wee do straightly charge and command, that all our Justices of Assise, Justices of Peace, Sheriffs, our Clerk of our Market, his Deputy and Deputies, and the said *John Etherington* and *Henri Stracey*, their Deputy or Deputies, and all Mayors and other Officers of Cities, Boroughs, Liberties and Towns Corporate, High Constables, Petty Constables, Tithingmen and other our Officers and Ministers in all places whersoever, do cause this present Proclamation to be duly executed, and to be from time to time aiding and assisting to their uttermost, and to our Clerk of our Market and his Deputies, and to the said *John Ethe-*

tres-Patentes qui leur ont été accordées, comme il est dit ci-dessus, afin que les Délinquants soient poursuivis en Justice, selon que leur dédain l'aura mérité. Ann D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

Et d'autant que nous sommes instruits, que les Acheteurs, particulierement les plus pauvres, sont fort opprimés par les ruses & les fraudes dont on se sert en mesurant, nous ordonnons pour ces raisons, au Controlleur de nos poids & mesures & à ses Délegués, de faire une enquête exacte & avec soin de toutes ces faussetés & tromperies, & de supprimer toutes les mesures reliées de cerceaux, que l'on peut remuer frauduleusement à plaisir, & pareillement tous les Boisseaux illégitimes qui sont ou extrêmement grands ou fort étroits, ou autres mesures propres à tromper; & nous ordonnons & commandons qu'aucun Hôtellier ou son Valet d'Ecurie n'ait à se servir d'aucune mesure de paille ou d'ozier, ni de double mesure pour vendre ou débiter leur fourage, ni à employer aucune autre mesure d'Ecurie, que celle que le Controlleur aura prise & marquée; & que chacun d'eux ait une pareille mesure marquée, qui soit toujours pendue à une chaine près de la porte, & que toutes les autres mesures des Ecuries y soient conformes & marquées, afin que le Voyageur ou le passant ne soit point trompé dans sa mesure; & de mettre ordre aussi qu'ils vendent leurs viandes, boisson, leur foin, fourages & autres provisions à des prix moderés; Et de plus, que personne n'employe d'autres mesures que celles qui seront faites de matiere ou substance propre à retenir l'impression de nos marques ou sceaux, & celles qui seront conformes à notre Etalon & marquées; ainsi qu'il est dit ci-dessus, & qui seront conformement approuvées & marquées par notre Controlleur des poids & des mesures; & que qui que ce soit n'ait à acheter ou à vendre ses Marchandises, qu'au poids ou mesure marqués; Et nous ordonnons & commandons très étroitement au Controlleur des poids & des mesures & à ses Délégués, que lorsqu'ils auront découvert quelque crime, ils ne manquent ni ne négligent point, par faveur ou par reconnoissance, d'imposer des amendes équitables & autres punitions aux coupables, selon la nature & la qualité de leurs offenses & selon leur état: que la chose étant ainsi arrêtée, ils en dressent des Actes & fassent lever ces amendes des Délinquans, pour notre usage & celui de nos Héritiers & Successeurs, par les voyes que les Loix & les Reglemens de ce Royaume approuvent & ordonnent, & qu'ils n'ayent pas à y manquer, selon qu'ils auront à cœur de ne nous point déplaire, & qu'ils voudront éviter le châtiment que leur nonchalance auroit mérité. Et afin que le Controlleur des poids & mesures de notre Maison, & ses Commis, puissent être incités à exercer leurs emplois avec candeur, & recevoir les justes Droits qui leur sont alloués, & qu'ils n'exigent point des émolumens ou recompenses injustes, au chagrin & à l'oppression de nos bons Sujets; nous avons jugé à propos de prescrire ici & de limiter les justes Droits que le Controlleur de nos poids & mesures ou ses Commis pourront exiger & recevoir, ainsi que cela a été examiné & approuvé autrefois par les Lords & autres Officiers du Tapis verd, & demeure enregistré dans notre Bureau, dont nous avons attaché ici la Liste; & s'il arrive que le Controleur des poids & mesures, ou quelqu'un de ses Délégués, viennent a couper ou rogner, en exerçant leurs emplois, & à gâter ou altérer les poids ou la mesure, nous voulons qu'alors ils en remboursent incessamment la valeur au proprietaire: ou qu'en cas que lui ou eux viennent à demander & a recevoir de plus gros salaires ou récompenses, directement ou indirectement, qu'il n'est porté par ladite Liste, sur la plainte qui en sera faite par quelqu'un de nos bons Sujets qui s'y trouveront lezés, au Lord Grand-Maitre, au Trésorier ou au Controlleur de nos Epargnes, la partie qui aura offensé reçoive la punition qu'elle aura méritée, & la partie lezée ait d'abord son dédommagement.

Et afin que notre Service s'accomplisse mieux, nous ordonnons & commandons au Controlleur de nos poids & mesures, qu'il n'établisse point desormais de Délégués ou de Commis, que de ceux qui seront capables & propres à s'aquitter de l'emploi; & qu'il ne soit lui-même ni Tavernier, ni Cabaretier en vin, ni Avitailleur, ni autre faisant profession d'acheter & de vendre; & que cette Proclamation soit publiée, pour mieux instruire tous nos bons Sujets, avant la fête prochaine de la St. Michel l'Archange, *dans toutes les Places à Marché, par tout le Royaume d'*Angleterre *& le Pays de* Galles, *& qu'elle soit affichée par l'Officier sur une table dans tous les endroits où l'on tient le Marché, pour y demeurer & y être lue par tous ceux qui le voudront; & de plus qu'elle soit lue dans chaque Eglise paroissiale avant la* St. Michel *prochaine, immédiatement après les prieres du soir, le Dimanche ou jour de fête, par le Ministre ou le Clerc de la Paroisse, & ensuite à toutes les fêtes de l'*Annonciation à la bienheureuse Vierge Marie *& de la* St. Michel l'Archange, *pendant l'espace de cinq ans, & qu'elle soit affichée & conservée sur une table dans chaque Eglise, pour y être vue & lue en tout tems par tous ceux qui en auront envie; Et que nos Juges des Assises, & les Juges de Paix, dans leurs Assemblées, ayent à faire enquête & à punir tous les Officiers, Ministres, Clercs & Anciens, qui y auront manqué, à leur discrétion, comme ayant mépriſé nos Ordres.*

Et nous ordonnons & commandons expressément à tous nos Juges Ambulans, Juges de Paix, Sheriffs, au Controlleur de nos poids & mesures, à son Délégué & à ses Commis, & auxdits Jean Etherington & Henri Stracey *& à leurs Commis, & à tous les Maires & autres Officiers des Villes, Bourgs, Franchises & Communautés, aux Grands Commissaires & Commissaires des Quartiers, Dizeniers & nos autres Officiers & Ministres, de quelque lieu que ce soit, de faire ensorte que cette Proclamation soit exactement mise à exécution, & d'y aider & contribuer de tout leur pouvoir; & à notre Controlleur des poids & des mesures & à son Délégué, & auxdits* Jean Etherington

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

therington and *Henri Stracey*, their Executors, Administrators and Assigns, and their Deputies, in the due execution of their Offices respectively; And that the said Clerk of our Market, as well now as hereafter for the time being, be also aiding, furthering and assisting unto the said *John Etherington* and *Henri Stracey*, their Deputy or Deputies, in the due execution of their said Office, as the and every of them tender our Service herein, the Commonwealth of this Realm, and our high displeasure.

rington & Henri Stracey, *leurs Exécuteurs, Administrateurs & Ayans-cause & leurs Commis, à s'attacher à l'accomplissement exact de leurs charges, & que ledit Controlleur du Marché, tant celui qui est en fonction que celui qui le sera, ait à aider & assister lesdits* Jean Etherington & Henri Stracey *à remplir leur dit Emploi, ainsi qu'ils auront à cœur de nous rendre service, au bien commun de ce Royaume, & d'éviter notre disgrace.*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Given at our Court at *Oatelands*, the ninth day of *July*.

Donné à notre Cour de Oatlands, *le neuvieme de* Juillet.

A Declaration of the Fees anciently belonging to the Clerk of the Market for the execution of his Office.

Déclaration des Droits & émolumens qui ont appartenu d'ancienneté au Controlleur des poids & des mesures, en l'exercice de sa charge.

	d.		d.
First, For sealing of every new Bushel, for entring of the same with the same Name and Dwelling-place of the Owner thereof.	iiii	En premier lieu, *pour sceller ou marquer chaque Boisseau, pour l'enregistrer, & le nom & la demeure du Proprietaire.*	iiii
Item, For sealing of every half Bushel, for entring the same, the Owner's Name and Dwelling-place.	ii	Item, *pour marquer chaque demi-Boisseau & enregistrer le nom & la demeure du Propriétaire.*	ii
Item, For new sealing every lesser Measure or Weight, for entring the same with Names and Dwelling-places of the Owners thereof.	i	Item, *pour marquer de nouveau toute moindre mesure ou poids, & pour enregistrer les noms & les demeures de ceux à qui ils appartiennent.*	i
Item, For Recording every Victualler's Name, his Dwelling-place, and for viewing and examination of every particular Victualler's Ale and Beer Measures, be they never so many, and for entring the same.	ii	Item, *pour mettre par écrit le nom & la demeure de chaque Avitailleur, & pour voir & examiner en détail toutes leurs mesures de biere & d'aile, & les enregistrer, quel qu'en soit le nombre.*	ii
Item, For Recording of every Inholder's and Vintner's Name, and Dwelling-place, and for viewing or examination of every particular Innholder's and Vintner's Ale and Beer, Wine and Hostery Measures, be they never so many, and for entring the same.	iiii	Item, *pour mettre par écrit le nom & la demeure de chaque Hôtellier & Cabaretier à vin, & pour voir & examiner en détail toutes leurs mesures d'aile, de biere & de vin, & les mesures des Ecuries, quelque quantité qu'il y en ait, & les enregistrer.*	iiii
Item, For Recording of the Names and Dwelling-places of every Butcher, Grocer, Chandler, Mercer, Draper, Clothier, or any other Person, entring of all their Weights, Measures, Ells, Yards, Beams and Balances, and for trying and examination of the same, be they never so many.	ii	Item, *pour mettre par écrit les noms & les demeures de chaque Boucher, Epicier, Chandelier, Mercier, Drapier, Ouvrier en Drap ou de toutes autres personnes, pour enregistrer tous leurs poids, mesures, aunes, verges, traversins & balances, & pour les examiner & essaier, autant qu'il y en aura.*	ii
* XX. 46. * *Item*, For new sealing of every Ell or Yard at both ends, entring the same with the Names and Dwelling-places of the Owners thereof.	ii	Item, *pour marquer de nouveau toute aune ou verge aux deux bouts, & pour les enregistrer & les noms & demeures des Proprietaires.*	ii
Item, For trying and Examination of every Bushel formerly sealed, entring of the same with the Names and Dwelling-place of the Owners thereof.	ii	Item, *pour examiner & essayer tout Boisseau qui aura été marqué ci-devant, pour les enregistrer, & les noms & les demeures des Propriétaires.*	ii
Item, For trying and examination of every lesser Measure formerly sealed, entring of the same, with the Name and Dwelling-place of the Owners thereof.	i	Item, *pour examiner & éprouver chaque moindre mesure qui aura été marquée autrefois, & les noms & demeures de ceux à qui elles appartiennent.*	i
Item, For trying and examination of every Weight and Measure, of any Person or Persons, that shall be found repugnant to his Majesty's Standard, which shall sell any Commodities by a lesser Weight or Measure, or shall buy any Commodities by a greater Weight or Measure, to the Deceit of the Subject.	ii	Item, *pour essayer & examiner les poids & mesures de toutes personnes qui vendront ou acheteront des denrées à des poids ou mésures de moindre capacité, qui ne conviennent point à l'étalon du Roi, ou qui se serviront de plus grands poids ou mesures pour vendre, en fraude des Sujets.*	ii.

The Fees to be taken for the sealing and surveying of the constant Reel, and for the oversight of the Increase of the Poors Wages, working in the making of Cloth.

Les émolumens que l'on devra recevoir, pour marquer & examiner le Devidoir établi, & pour avoir l'inspection du surcroit des gages des pauvres Ouvriers, travaillans à la fabrique des Draps.

	d.		d.
Imprimis, For sealing of the constant Reel of two Yards or two Ells about, and for recording and regisstring of the Names and Dwelling-places of the Owners thereof, the like Fee as for the Bushel.	iii	En premier lieu, *pour marquer le Dévidoir fixe de deux verges ou deux aunes dctour & pour enregistrer les noms & les demeures de ceux qui en sont Propriétaires, le même droit que du Boisseau.*	iiii
Item, For sealing of the single Reel, and for recording and regisstring the Names and Dwelling-places of the Owners thereof.	ii	Item, *pour marquer le petit Dévidoir, & pour enregister les noms & les demeures des Propriétaires.*	ii
Item, For trying and examination and oversight of the double Reel, being once sealed, and for regisstring the Names and Dwelling-places of the Owners thereof.	ii	Item, *pour éprouver & examiner le grand Dévidoir qui aura été marqué une fois, & pour enregistrer les noms & les demeures des Propriétaires.*	iii
Item, For the trying, examination and oversight of the single Reel, and for regisstring the Names and Dwelling-places of the Owners thereof.	i	Item, *pour éprouver & examiner le petit Devidoir, & pour mettre par écrit les noms & les demeures des Propriétaires.*	i
Item, For the oversight of the Increase of the Poors Wages, working in the making of Cloth.	Gratis.	Item, *pour examiner l'augmentation du salaire des Pauvres qui travaillent à la Fabrique des Draps.*	Gratis.

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1. *Pat.* 12. *Car.* 1. *p.* 14. *n.* 9. *dorſ.*

A Proclamation for putting off Tutbury *Fair in the County of* Stafford, *and of the Muſicians or Minſtrels Court there.*

THE King's moſt Excellent Majeſty, having appointed to be at his Honour of *Tutbury* upon the fifteenth day of *Auguſt* next, where he intends to abide five Nights, and being informed, that the Fair for the Town of *Tutbury* near to the Caſtle there, is to be holden upon the ſame day, and that the Muſicians or Minſtrels Court, and the Bull Running is uſually there kept the next day following, which will occaſion a great confluence of People thither, which in theſe times of Infection, his Majeſty for the ſafety of his Royal Perſon, and of thoſe that attend him, and in his Princely care to prevent by all good means, the occaſions of danger and diperſion of the Plague, is pleaſed to declare his Royal Pleaſure therein; And doth therefore hereby expreſly charge and command, that *Tutbury* Fair in the County of *Stafford*, which is uſually holden on the fifteenth day of *Auguſt*, ſhall not be for this preſent Year holden that day, but ſhall be put off until the two and twentieth day of the ſame Month, and then to be kept at the place accuſtomed, and not before that time, and that
*XX. 47. the Muſicians * or Minſtrels Court, and the Bull Running, ſhall not be there holden until the three and twentieth day of *Auguſt* next coming, notwithſtanding any Grant, Uſage or Cuſtom whatſoever, upon pain of his Majeſty's high Diſpleaſure, and ſuch further Punishment, as an Offence of this nature ſhall deſerve; wherefore his Majeſty doth ſtraightly charge and command all Muſicians and Minſtrels, and all other Perſons whatſoever, who have not ſpecial occaſion of ſervice or attendance upon his Majeſty there, that they forbear to reſort to the ſaid Caſtle or Town of *Tutbury*, during all the time of his Majeſty's Reſidence there; And that all Juſtices of Peace, Sheriffs, Bailiffs, and others his Majeſty's Officers and Miniſters whom it may concern, do take care to the due execution of his Royal command herein, as they will anſwer the contrary at their Perils.

Given at our Honour of *Windſor*, the eighteenth day of *July*.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

Proclamation pour renvoyer la Foire de *Tutbury*, dans la Province de *Stafford*, à un autre tems.

LE ROI *ayant déterminé de ſe rendre le quinzieme du mois* d'Août *prochain à ſa Seigneurie de* Tutbury, *& d'y reſter cinq jours, & étant informé que la Foire du Bourg de* Tutbury *proche du Château, ſe doit tenir le même jour, & que la troupe de Muſiciens & des Joueurs de violon s'y doit trouver, & que le lendemain on y a ordmairement le combat de Taureaux, qui y attirera une grande affluence de peuple, ce que Sa Majeſté ayant deſſein d'empêcher en ce tems de contagion, pour la ſureté de ſa perſonne & de ceux de ſa ſuite, & d'éviter par ſes ſoins & toute ſorte de bons moyens les occaſions de faire répandre la peſte; ordonne & commande expreſſément par la Préſente, que la Foire de* Tutbury *dans la Province de* Stafford, *qui eſt ordinairement le quinzieme d'*Août, *ne ſe tiendra point ce jour-là de cette année, mais qu'elle ſera différée juſqu'au vingt & deuxieme du même mois, & qu'alors on pourra la tenir en l'endroit accoutumé, & que les Muſiciens & Joueurs de violon ne s'y trouveront point, ni le combat de Taureaux ne s'y fera point avant le vingt & troiſieme du mois d'*Août *prochain, ſous peine de la diſgrace de Sa Majeſté, & de telles autres punitions qu'une faute de cette nature aura méritée; c'eſt pourquoi Sa Majeſté ordonne & commande formellement à tous Muſiciens & Joueurs d'inſtrumens & toutes autres perſonnes, quelles qu'elles ſoient, qui n'auront point d'affaire particuliere, ou beſoin de faire leur cour auprès de Sa Majeſté, qu'elles ſe diſpenſent de ſe rendre audit Château ou au Bourg de* Tutbury, *pendant tout le tems que Sa Majeſté y ſéjournera; Et que tous les Juges de Paix, Sherifs, Baillifs & autres Officiers & Miniſtres du Roi, à qui il appartiendra, ayent à prendre ſoin que ces ordres ſoient accomplis, ainſi qu'ils auront à rendre compte du contraire à leurs riſques.*

Donné à notre Château de Windſor, *le dix-huitieme de* Juillet.

Per ipſum Regem.

De Commiſſione ſpeciali Domino Theſaurario & aliis tangente Rivum Thameſis.

Ann. D. 1636. *Pat.* 12. *Car.* 1. *p.* 21. *n.* 19. *dorſ.*

REX, *&c.* Reverendo in Chriſto Patri ac perquam fideli Conſiliario noſtro,

Willielmo Epiſcopo *London*, ſummo Theſaurario noſtro *Anglie*,

Ac predilectis & fidelibus Conſiliariis noſtris,

Franciſco Domino *Cottington*, Cancellario & Subtheſaurario Scaccarii noſtri, ac Magiſtro Curie noſtre Wardorum & Liberationum,

Et *Franciſco Windebank* Militi, uni Secretariorum noſtrorum principalium,

Necnon dilectis & fidelibus noſtris,

Johanni Bankes Militi, Attornato noſtro Generali,

Edwardo Littleton Militi, Solicitatori noſtro Generali,

Carolo Harbord Militi, Superviſori noſtro Generali,

Ac *Johanni Brooke*,

Willielmo Bronker,

Edwardo Wardour,

Gregorio Fenner,

Willielmo Becher,

Et *Olivero Nicholas*, Militibus, necnon;

Willielmo Hackwell,

Johanni Pym,

Willielmo Hill,

Franciſco Phillips,

Fuſtiniano Povey,

Thome Hughes,

Johanni Glyn,

Et *Evano Seys*, Armigeris, Salutem.

Cum Rivus noſter *Tameſis* ſit antiquus Rivus, ac decurrit & decurrere conſuevit, à Villa de *Kingſton* ſuper *Tameſim* in Comitatu *Surrie*, uſque ad Villam de *Graveſend* in Comitatu *Kantie*.

Cumque Portus noſter *London*, ſit antiquus Portus, ac inter eaſdem Villas ſcilicet in & per Rivum predictum ſitus exiſtat; Cumque etiam Rivus & Portus illi, abſque Purpreſturis, Incrochiamentis vel Nocumentis quibuſcunque ſedulò & accuratè cuſtodiri debeant; Cumque etiam nobis datum ſit intelligi, quod infra Portum predictum quàm plures Gradus, Anglice *Stayres*, & Scale, Anglice *Ladders*, ſtructi ſunt, & ſint in Rivo predicto, ac quam multa Pſeudothira, Anglice *Trapdoors*, juxta vel ſuper eundem Rivum ſita, aperiunt ſe in Rivum illum, necnon diverſe facte ſunt Purpreſture & Incrochiamenta in & ſuper dictum Rivum, ad Nocumentum ejuſdem Rivi ac Portus predicti, Licentiâ noſtrâ aut aliquo legali Warranto minime habitâ vel obtentâ in ea parte; Cumque inſuper ex Teſtimonio acceperimus fide digno, quod per Gradus, Scalas & Pſeudothira predicta, Quiſquilie, Cineres, Fimus aliaque materia turpis & ſqualida in Rivum predictum, ad Nocumentum etiam tam Rivi illius, quàm Portus predicti aſſiduè projiciuntur, ac diverſa Mercimonia, tam Cuſtumabilia quàm Prohibita, clanculò & fraudulenter iteratis Vicibus de Terra in Navem eskippantur, & de Nave in Terram exonerantur, contra formam Statutorum in hujuſmodi caſu proviſorum, ac diminutionem Cuſtumarum noſtrarum, necnon poſt Proditiones, Murdra, Homicidia, Felonias & alia Malefacta hujuſmodi in *London*, *Weſtmonaſterio*, aut partibus adjacentibus perpetrata, Malefactores ad Supplicia per Leges & Statuta Regni noſtri *Anglie* conſtituta, * evitanda fugam facientes, per Gradus, Scalas & Pſeudothira illa, ſepius evadunt in retardationem Juſtitie. *XX. 48.

Nos, de congruo & feſtino Remedio hiſce Malis adhibendo, ſeriò conſulentes, volentes tamen dilectos & fideles ſubditos noſtros premiſſorum in nullo culpabiles, his que ſibi ad uſum maximè conveniant, & ad Nocumentum non tendant totaliter otbari, ac plurimum confidentes, de Fidelitate, Induſtriâ & providâ Circumſpectione veſtris in Negotiis noſtris agendis, aſſignavimus Vos, ac tenore preſentium damus Vobis aut aliquibus tribus vel pluribus veſtrum, quorum predictos

Dominum Theſaurarium,
Dominum Cottington,
Franciſcum Windebanke,
Attornatum Generalem,
Solicitatorem Generalem,
Superviſorem Generalem,
Edwardum Wardour,
Willielmum Becher,
Oliverum Nicholas,
Willielmum Hill,
Franciſcum Phillipps, vel
Juſtinianum Povey, unum eſſe volumus, plenam poteſtatem & authoritatem, ad inquirendum tam per Sacramentum proborum & legalium Hominum de Civitate noſtra *Londin*, & Comitatibus noſtris *Middleſex*, *Surrie*, *Eſſex* & *Kantie* reſpectivè, tam infra Libertates quam extra, quàm per Depoſitiones Teſtium fide dignorum coram Vobis aut aliquibus tribus vel pluribus veſtrum evocandorum, & ſuper ſacroſancta Dei Evangelia examinandorum, ac omnibus aliis viis, mediis & modis, quibus rei veritas melius ſciri poterit, de & ſuper premiſſis, *viz.* ſi in Rivo predicto Gradus aliqui vel ſcale alique ſtructi vel ſiti ſint, aut Pſeudothira aliqua in vel ſupra eundem Rivum ſe aperiant, aut Purpreſture alique vel Incrochiamenta aliqua in vel ſuper Rivum illum facta ſint, ſcilicet, infra Portum predictum necne? Et ſi ſic, tunc qui Gradus, que Scale & que Pſeudothira, ac que Purpreſture & Incrochiamenta ubi quando per quem vel quos ſtructa, ſita vel facta fuerunt? Et in cujus ſive quorum poſſeſſione ſive occupatione jam exiſtunt? Necnon ad ſupervidendum omnes & ſingulos Gradus & Scalas in Rivo predicto ſtructos ſive ſitos, ac omnia & ſingula Pſeudothira in vel ſupra Rivum illum ſe aperientia, necnon omnes Purpreſturas & Incrochiamenta facta in vel ſuper eundem Rivum, ſcilicet infra Portum predictum, & ad conſiderandum maturè de ſituatione & convenientiâ Graduum, Scalarum, Pſeudothirorum, Purpreſturarum & Incrochiamentorum illorum; Et poſt maturam conſiderationem inde habitam, convocatis coram Vobis aut aliquibus tribus vel pluribus veſtrum, quorum prefatos

Dominum Theſaurarium,
Dominum Cottington,
Franciſcum Windebanke,
Attornatum Generalem,
Solicitatorem Generalem,
Superviſorem Generalem,

Edward

Ann. D. 1636. An 12. Car. 1.

Edwardum Wardour,
Willielmum Becher,
Oliverum Nicholas,
Willielmum Hill,
Franciſcum Phillipps, vel
Juſtinianum Povey, unum eſſe volumus, Poſſeſſoribus & Occupatoribus talium Graduum, Scalarum, Pſeudothirorum, Purpreſturarum & Incrochiamentorum, quos, quas, & que conſideraveritis, aut aliqui tres vel plures veſtrum, quorum dictos
Dominum Theſaurarium,
Dominum Cottington,
Franciſcum Windebanke,
Attornatum Generalem,
Solicitatorem Generalem,
Superviſorem Generalem,
Edwardum Wardour,
Willielmum Becher,
Oliverum Nicholas,
Willielmum Hill,
Franciſcum Phillipps, vel
Juſtinianum Povey, unum eſſe volumus, conſideraverint expedientia permanere, ad componendum cum eiſdem Poſſeſſoribus & Occupatoribus de Gradibus, Scalis, Pſeudothiris, Purpreſturis & Incrochiamentis illis, pro talibus vero Terminis eiſdem Poſſeſſoribus & Occupatoribus inde reſpectivè concedendis, & pro talibus Finibus vel Reditibus, ſeu Finibus & Reditibus Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris in ea parte ſolvendis ſive reddendis, durantibus reſpectivis Terminis illis, qualibus vobis aut aliquibus tribus vel pluribus veſtrum, quorum predictos
Dominum Theſaurarium,
Dominum Cottington,
Franciſcum Windebanke,
Atornatum Generalem,
Solicitatorem Generalem,
Superviſorem Generalem,
Edwardum Wardour,
Willielmum Becher,
Oliverum Nicholas,
Willielmum Hill,
Franciſcum Phillipps, &
* *Juſtinianum Povey*, unum eſſe volumus, ſecundum ſanas diſcretiones veſtras expedire videbitur, concedi, ſolvi ſeu reddi, in ea parte, ut quelibet pars componens, perſolvens Nobis ad manus Receptoris noſtri in ea parte ſpecialiter conſtituendi Denarios ex hujuſmodi Compoſitione ſua debitos, ſpecialem Licentiam pro continuatione hujuſmodi Gradus, Scale, Pſeudothiri, Purpreſture ſive Incrochiamenti ſui ad Terminum & pro Fine vel Reditu, ſeu Fine & Reditu inde compoſito habere valeat, ſecundum formam & effectum Compoſitionis hujuſmodi; Ita tamen quod nullus Terminus ſic concedendus excedat Triginta & unum Annos; Ita etiam quod pars Componens per ſufficientem Cautionem ſive Securitatem ad uſum noſtrum inveniendam faciat Nos Securos de Gradu, Scala vel Pſeudothiro unde Compoſitionem hujuſmodi fecit, cuſtodiendo ut ex tunc deinceps nulla Mercimonia Cuſtumabilia ſeu prohibita per Gradum, Scalam ſeu Pſeudothirum illa de Terra in Navem eskippentur, ſeu de Nave in Terram exonerentur, nec Quiſquilie, Cineres, Fimus, aliave Materia turpis ſive ſqualida in Rivum predictum, ad Rivum illum obſtruendum projiciantur ſeu projiciatur; Et quod pars ipſa componens, per ſe ſervientes, Factores, ſive Agentes ſuos voluntariè non permittat Malefactorem aliquem ratione alicujus Proditionis, Murdri, Homicidii, Felonie, aut alius Malefacti fugam facientem, per Gradum, Scalam ſeu Pſeudothirum ſuum ullo modo evadere.

*XX 49.

Et ulterius vobis vel aliquibus tribus vel pluribus veſtrum, quorum præfatos
Dominum Theſaurarium,
Dominum Cottington,
Franciſcum Windebanke,
Attornatum Generalem,
Solicitatorem Generalem, vel
Superviſorem Generalem, unum eſſe volumus, plenam poteſtatem & authoritatem damus per preſentes, ad concedendum cuilibet parti componenti, ſuper hujuſmodi Compoſitione ſua ſpecialem Licentiam ſub Manibus & Sigillis veſtris vel aliquorum trium vel plurium veſtrum, quorum dictos
Dominum Theſaurarium,
Dominum Cottington,
Franciſcum Windebanke,
Attornatum Generalem,
Solicitatorem Generalem, vel
Superviſorem Generalem, unum eſſe volumus, in forma predicta conficiendi pro continuatione hujuſmodi Gradus, Scale, Pſeudothiri, Purpreſture ſive Incrochiamenti ſui, ad Terminum & pro Fine vel Reditu, ſeu Fine & Reditu inde compoſito, ſecundum formam & effectum Compoſitionis illius; Et ſi pars aliqua componens, hujuſmodi Licentiam per Literas noſtras Patentes, ſub Magno Sigillo noſtro *Anglie* conficiendas ſibi concedi deſideraverit, Volumus & per preſentes ordinamus, quod vos faciatis, aut duo ſive plures veſtrum, quorum prefatos
Dominum Theſaurarium, vel
Dominum Cottington, unum eſſe volumus, faciant in ea parte fieri, quoddam Warrantum in ſcriptis, manibus veſtris, aut eorumdem duorum ſive plurium veſtrum ſubſcribendum, continens in ſe Compoſitionem hujuſmodi, & *Attornato noſtro Generali* pro tempore exiſtenti dirigendum, ſuper quo quidem Warranto idem *Attornatus noſter Generalis* preparet & ſubſcribat Billam, Licentiam hujuſmodi in ſe continentem, que quidem Billa per vos aut aliquos duos ſive plures veſtrum, quorum prefatos
Dominum Theſaurarium, vel
Dominum Cottington, unum eſſe volumus, poſtea ſubſcripta ſit,

& erit *Domino Cuſtodi* Magni Sigilli noſtri *Anglie* pro tempore exiſtente ſufficiens Warrantum, pro Sigillatione Tranſcripti ejuſdem Bille, cum eodem Sigillo noſtro ſic in Cuſtodiâ ſuâ exiſtente adeo ſufficiens & validum, ac ſi Nos Signum noſtrum manuale eidem Bille apponeremus, & uti Billa illa ſub Signo noſtro Privato & Privato Sigillo noſtro reſpectivè, ad modum uſualem tranſcripta foret, eâdem parte componente ſolvente reſpectivis Officiariis & Clericis Signi noſtri Privati & Privati Sigilli noſtri, Quadraginta Solidos Legalis Monete *Anglie* & non ampliùs; Et *Domino Cuſtodi Magni* Sigilli noſtri predicti pro tempore exiſtente, per preſentes Mandamus, quod idem Sigillum noſtrum, ſic in cuſtodiâ ſuâ exiſtens, cuilibet hujuſmodi Tranſcripto apponi faciat, abſque aliquo ulteriori Warranto à Nobis, Heredibus vel Succeſſoribus noſtris habendo, vel obtinendo in ea parte.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Et ulterius volumus, & per preſentes ordinamus, quod quelibet Litere noſtre Patentes in formâ & ex causâ predictis proſequende, ſint & erunt bone, firme, valide & effectuales in omnibus ſecundum tenorem eorumdem, ac ſi eidem Litere noſtre Patentes proſecute forent modo uſuali, aliquo Statuto, Actu, * Ordinatione, Proviſione, Proclamatione vel Reſtrictione in contrarium inde in aliquo non obſtantibus; Et ideo Vobis Mandamus, quod premiſſis omni quâ poteritis diligentiâ intendatis, ac ea faciatis & exequamini in formâ predictâ; Et Inquiſitionem illam vel Inquiſitiones illas diſtinctè & apertè factam vel factas, Nobis in Cancellariam noſtram quamcitò poteritis, & tandem in *Craſtino Sancte Trinitatis* proximo futuro, ubicunque tunc fuerimus, ſub Sigillis veſtris aut eorumdem trium vel plurium veſtrum, per quos facta vel facte fuerit vel fuerint mittatis & has literas noſtras Patentes; Et ulterius vobis vel aliquibus tribus vel pluribus veſtrum, quorum predictos

*XX 50.

Dominum Theſaurarium,
Dominum Cottington,
Franciſcum Windebanke,
Attornatum Generalem,
Solicitatorem Generalem,
Superviſorem Generalem,
Edwardum Wardour,
Willielmum Becher,
Oliverum Nicholas,
Willielmum Hill,
Franciſcum Phillipps, vel
Juſtinianum Povey, unum eſſe volumus, plenam poteſtatem & authoritatem damus per preſentes, ad omnia Gradus, Scalas, Pſeudothira, Purpreſturas & Incrochiamenta predicta, quos, quas & que conſideraveritis, aut tres vel plures veſtrum, quorum prefatos
Dominum Theſaurarium,
Dominum Cottington,
Franciſcum Windebanke,
Attornatum Generalem,
Solicitatorem Generalem,
Superviſorem Generalem,
Edwardum Wardour,
Willielmum Becher,
Oliverum Nicholas,
Willielmum Hill,
Franciſcum Phillipps, vel
Juſtinianum Povey, unum eſſe volumus, conſideraverint inexpedientia permanere, penitus evelli faciendum & proſterni.

Proviſo ſemper quod he Litere noſtre Patentes, aut aliquod in eiſdem contentum, non extendant nec extendat ad Inquiſitionem, Superviſum vel Compoſitionem faciendum, de aliquibus Meſſuagiis, Domibus, Edificiis, Structuris, Whardis, Gardinis, Pomariis, Terris, Tenementis, Solo, Fundo ſeu Hereditamentis quibuſcunque à Nobis per Literas noſtras Patentes ſub Magno Sigillo noſtro *Anglie* confectas, gerentes Datum apud *Weſtmonaſterium* primo die *Junii* Anno Regni noſtri Octavo, quibuſdam *Danieli Lea* & *Ricardo Smith*, ad uſum *Jacobi nuper Comitis Carleolienſis* preconceſſis ſeu concedi mentionatis quovis modo; Et ulterius volumus & per preſentes declaramus, quod he Litere noſtre Patentes, licet per Adjournamentum non continuentur, non tamen diſcontinuentur ullo modo, ſed non obſtante permaneant in pleno robore & vigore ſuis.

Mandamus etiam Vicecomitibus *London*, *Middleſex*, *Surrie*, *Eſſex* & *Kantie*, quod ad certos dies & loca quos vel que ad hoc providerit is, aut Tres vel plures veſtrum, quorum prefatos
Dominum Theſaurarium,
Dominum Cottington,
Franciſcum Windebanke,
Attornatum Generalem,
Solicitatorem Generalem,
Superviſorem Generalem,
Edwardum Wardour,
Willielmum Becher,
Oliveram Nicholas,
Willielmum Hill,
Franciſcum Phillipps, vel
Juſtinianum Povey, unum eſſe volumus, ſcire fecerint, ex parte noſtra venire faciant vel faciat, quorum vobis tribus vel pluribus, quorum prefatos
Dominum Theſaurarium,
Dominum Cottington,
Franciſcum Windebanke,
Attornatum Generalem,
Solicitatorem Generalem,
Superviſorem Generalem,
Edwardum Wardour,
Willielmum Becher,
Oliverum Nicholas,
Willielmum Hill,

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Franciſcum Phillips, vel
Juſtinianum Povey, unum eſſe volumus, tot & tales probos & legales homines de reſpectivis Ballivis ſuis, tam infra Libertates quàm extra, per quos rei veritas melius ſciri poterit & inquiri; Mandantes, & per preſentes precipientes omnibus & ſingulis Majoribus, Ballivis, Conſtabulariis, & aliis Officiariis, Miniſtris, & Fidelibus noſtris quibuſcunque, quod vobis in executione premiſſorum ſint intendentes, aſſiſtentes & auxiliantes, quoties ad hoc fuerint a vobis premoniti.

In cujus rei, &c.

Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

---

*XX. 51.

* *A Proclamation prohibiting the keeping of* Bartholomew Fair *and our* Lady Fair *in* Southwark.

Ann. D. 1536. Pat. 12. Car. 1. p. 14. n. 10. dorſ.

WHEREAS his Majeſty, the better to prevent the danger and increaſe of the preſent Infection, hath taken ſpecial care, and given ſpecial directions to the Lord Mayor of *London* and to the Juſtices of Peace about that City, and the Borough of *Southwark*, to take order that the uſual Aſſemblies and Concourſe of People thither might be forborn; yet finding that the Plague is diſperſed in ſundry Places in and near about the ſaid City and Borough; His Majeſty's Princely Care and Providence of his Peoples Welfare in general, and of that City and Borough in particular, hath moved him to provide as much as in him is, to cut of all occaſions, that may conduce to the further ſpreading thereof; And whereas *Bartholomew Fair* is now at Hand, being a great Fair of reſort from all Parts of the Kingdom, and to be kept in *Smithfield* near the City of *London*; And likewiſe our *Lady Fair* in *Southwark*, which if they ſhould be held, might in all likelihood be a means of the Increaſe and Diſperſion of the Sickneſs into all Parts of the Realm, his Majeſty hath thought fit by open Declaration of his Pleaſure, not only to admoniſh and require all his loving Subjects, to forbear to reſort this Year to thoſe Fairs, but to enjoin the Lords and others intereſted in the ſame, that they ſhall not hold this now next *Bartholomew Fair*, in *Smithfield* nor elſewhere, nor the other Fair in *Southwark* nor elſewhere, upon pain of ſuch Punishment, as for a Contempt ſo much concerning the general Safety of his Majeſty's Subjects, they ſhall be adjudged to deſerve, which they muſt expect to be inflicted upon them with all ſeverity.

Given the ſix and twentieth day of *July*.

Per ipſum Regem.

Proclamation pour défendre les Foires de la *S. Barthelemi* & de la *Notre-Dame* dans *Southwark*.

D'AUTANT *que Sa Majeſté, pour mieux prévenir le danger & la diſperſion de la maladie contagieuſe qui regne à préſent, a pris un ſoin particulier & a ordonné au Lord Maire de* Londres *& aux Juges de Paix des environs de cette Ville & du Bourg de* Southwark, *de faire enſorte que les Aſſemblées ordinaires & le concours du peuple y ſoient empêchés; trouvant cependant que la peſte s'eſt répandue en divers endroits des environs de ladite Ville & du Bourg; le ſoin de Sa Majeſté & les précautions qu'elle prend pour le bien de ſon peuple en général, & de la Ville & du Bourg en particulier, l'ont portée à pourvoir, autant qu'il dépend d'elle, à retrancher toutes les occaſions qui pourroient donnier lieu à la maladie de s'étendre; Et d'autant que la* Foire de la S. Barthelemi *eſt prochaine & d'un grand abord de tous les lieux du Royaume & qu'elle ſe tient dans* Smithfield *tout proche de la Ville de* Londres, *de même que la* Foire de Notre-Dame *dans* Southwark, *leſquelles ſi on les ſolemniſe pourroient vraiſemblablement donner occaſion à la contagion de s'étendre par tout le Royaume, Sa Majeſté a jugé à propos, en déclarant ſa volonté par la préſente, non-ſeulement d'exhorter & requérir tous ſes bons Sujets de s'abtenir cette année de ces Foires, mais encore d'ordonner aux Lords & autres perſonnes qui y ſont intéreſſées, de ne point tenir ces Foires prochaines de la* St. Barthelemi *dans* Smithfield *ni ailleurs, ni l'autre dans* Southwark *ni aux environs, ſous peine de telle punition qu'on jugera avoir mérité le mépris d un ordre qui intéreſſe la ſureté de tous ſes Sujets en général, qui leur ſera impoſée en toute rigueur.*

Donné le vingt & ſixieme de Juillet.

Per ipſum Regem.

De Commiſſione ſpeciali Willielmo Slingesby *militi & aliis.*

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1. p. 2. n. 2. dorſ.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*
To our truſty and welbeloved,
Sir *William Slingesby*, Knight,
Sir *Arthur Ingram* the elder, Knight,
Lawrence Whitakers,
Francis Dynn,
Thomas Paramore,
Anthony Withers,
William Jewell,
And *Chriſtopher Metcalfe*, Eſquires,
Anthony Keirle,
Allen Penry,
Bryan Rogers,
Thomas Mills,
Thomas Brough,
Francis Bellas,
John Wilſon,
John Shawe,
Richard Englesfield, and
James Living, Gentlemen, Greeting,

Whereas, by virtue of a former Commiſſion by us lately awarded, to diver Commiſſioners thereby named for the diſcovery of Offenders in the unlawfull importing, buying, ſelling or uſing a falſe Dying Wood, called *Logwood* alias *Blockwood* or *Campeſia Wood*, to the great Deceit and Damage of our Subjects, and to the ſcandal and diſcredit of the Clothing and other Manufactures of the Kingdom in Foreign Parts, contrary to the Laws, Statutes and Proclamations provided and publiſhed againſt the ſame; And whereas ſince the iſſuing out and awarding of the ſaid Commiſſion, We are informed that there have been diſcovered many Offenders in that kind, whoſe Offences being of ſeveral degrees, are humble Suitors for our Royal Grace towards them, whereby they may eſcape the Penalties they have incurred; We being minded for the time to come to provide for Reformation in the Premiſſes, by quickening the execution of the Laws, Statutes and Proclamations made, ordained, provided and publiſhed touching the ſame; and reſolving alſo likewiſe to require a due Accompt for the Offences committed, perpetrated or done in the Premiſſes, at any time or times from the beginning of our Reign until this preſent time, and that the Offenders therein by all due Ways and Means, be found out and proceeded againſt, according to their ſeveral and reſpective Contempts and Offences; Nevertheleſs, we being graciouſly inclined to extend our Royal Clemency towards ſuch Offenders in the Premiſſes, as becoming Suitors in that behalf, ſhall be thought meet and capable thereof by our Commiſſioners hereafter named; we therefore repoſing ſpecial Truſt and Confidence in your approved Fidelities, Wisdoms and Circumſpections, have named, ordained, made and conſtituted; and do hereby name, make, ordain and conſtitute you the ſaid
Sir *William Slingesby*, Knight,

*XX. 52.

Sir

Commiſſion donnée au Chevalier Guillaume *Slingesby*, & autres, &c.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'E*coſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.
A nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier Guillaume Slingesby,
Le Chevalier Arthur Ingram, l'aîné,
Laurent Whitakre,
François Din,
Thomas Paramore,
Antoine Withers,
Guillaume Jewel,
Et Chriſtophle Metcalfe, *Ecuiers*,
Anto ne Keirle,
Alain Penry,
Brian Rogers,
Thomas Mils,
Thomas Brough,
François Bellas,
Jean Wilſon,
Jean Shaw,
Richard Englesfield &
Jaques Living, *Gentilshommes*, *Salut.*

D'autant que par une précédente Commiſſion que nous avons expediée depuis peu à pluſieurs Commiſſaires qui y ſont nommés, pour découvrir ceux qui ſe ſont rendus coupables de faire entrer clandeſtinement, d acheter, de vendre & ſe ſervir d'un méchant bois de teinture, qu'on appelle bois de Campeche, *à la grande fraude & au dommage de nos Sujets & à la honte & flétriſſure de la manufacture des Draps & autres Fabriques de ce Royaume dans les Pays étrangers contre les Loix, les Ordonnances & les Proclamations qui ont été publiées ſur cela; Et d'autant que, depuis la publication de cette Commiſſion, nous ſommes informés que l'on a découvert pluſieurs Délinquans de cette eſpece, dont les fautes ſont de diverſes qualités, qui implorent notre grace Royale en leur faveur, afin de pouvoir éviter les peines qu'ils ont encourues; Ayant à gré de réformer ces choſes à l'avenir, en faiſant revivre la force des Loix, Statuts & Edits qui ont été faits, établis & publiés ſur ce ſujet; & ayant réſolu auſſi de demander un compte exact des fautes qui ont été commiſes en quelque tems que ce ſoit, depuis le commencement de notre Regne juſqu'à préſent, & que tous ceux qui y ont contrevenu ſoient recherchés & pourſuivis par toutes les voyes convenables, ſuivant leurs diverſes fautes & dédains; néanmoins étant portés favorablement à déployer notre clémence envers ces coupables, qui en nous en ſuppliant, en ſeront jugés dignes par nos Commiſſaires nommés ci-après; C'eſt pourquoi nous repoſans ſingulierement ſur votre fidelité, prudence & diſcrétion reconnues, nous vous avons nommés, établis & conſtitués, & par la Préſente nous vous nommons, établiſſons & conſtituons, vous leſdits*

Chevalier *Guillaume Slingesby*,

Le

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Sir *Arthur Ingram* the elder, Knight,
Lawrence Whitakers,
Francis Dynn,
Thomas Paramour,
Anthony Withers,
William Jewell,
Chriſtopher Metcalfe,
Anthony Keirle,
Allen Fenny,
Bryan Rogers,
Thomas Mills,
Thomas Brough,
Francis Bellas,
John Wilſon,
John Shawe,
Richard Egleſfeild, and
James Living, to take care by all good and lawful Ways and Means whatſoever, as you or any three or more of you ſhall think fit, that the Offenders in the Premiſſes may be effectually enquired of, diſcovered, proſecuted, and punished, to the end that for the time to come, the Laws, Statutes, Proclamations, and Proviſions, heretofore made, ordained, declared and published touching the Premiſſes, may be the more duly executed, and the Prejudice and Damage redounding to Us, and our Subjects as aforeſaid, may be prevented or reformed: And for that we well conſidering that the Caſes of ſuch, as ſhall be found Delinquents and Offenders touching the Premiſſes, are not all of the ſame nature, degree, kind, and quality, but that ſome of them being Maſters of Ships, Mariners and ſuch like, whoſe chief Employments, Livelihoods, and Dependencies are in and about Sea Affairs, and cannot therefore undergo the Charge or Time of the due Courſe of Juſtice in our Courts for their ſaid ſeveral Offences, without the loſs of their Trade, and Prejudice as well of their own Eſtates, as of others that employ them at Sea; And for the Mitigation of ſuch Forfeitures and Penalties, as by the ſtrict courſe of our ſaid Laws, Statutes, and Proclamations, they or other Offenders are liable unto as aforeſaid; As alſo for divers other Reaſons and Motives, as well they, as other Delinquents therein, may be capable of different Degrees and Meaſures of our Grace and Moderation, which we are pleaſed to extend and ſhew to ſuch, as ſhall ſue for the ſame, and ſhall be willing to compound for their ſaid Offences paſt in the Premiſſes; And we do hereby give and grant full Power and Authority to you, or any three or more of you, from time to time, by and with the advice and conſent of the Barons of our Court of *Exchequer*, or any one of them being of the Degree of the Coif, to compound, conclude, and agree with any Perſon or Perſons whatſoever, for, touching or concerning the Premiſſes, or any of them, which are, may or ſhall be, or be ſuppoſed to be liable, charged or chargeable with any the ſaid Deceits, Contemps, and Offences heretofore committed, perpetrated or done as aforeſaid, contrary to our ſaid Laws, Statutes, and Proclamations, for any matter or thing in them or any of them ſpecified and contained, touching the Premiſſes, and which ought or are ſubject or liable to make Fine or other Satisfaction or Recompence to Us, for or by reaſon or any Offences committed, contrary to the ſaid Laws, Statutes, and Proclamations, for, touching and concerning the releaſing, acquitting, freeing and diſcharging them and every of them reſpectively, of and for the ſame, as well in reſpect of any the Laws and Statutes of this our Realm of *England*, as of any the ſaid Proclamations, and of any matter or thing in them or any of them ſpecified or contained touching the Premiſſes, for ſuch Fine and Fines, Sum and Sums of Money, to be by them, every or any of them paid to our Uſe, for all or any the Offences aforeſaid, at ſuch days and times, and in ſuch manner and form, as you, or any three or more of you, ſhall think meet in that behalf, and which ſhall be in ſome ſort anſwerable, or according to the *quality of the ſaid ſeveral Offences, the ſame being likewiſe conſidered with the Eſtates and Abilities of the Offenders reſpectively; And becauſe we deſire an effectual Proſecution may be had againſt Offenders herein, whereby the Abuſes in time to come may be the better repreſſed and reformed, We are pleaſed to declare and appoint, that ſuch Perſon or Perſons, as our right truſty Servant the Earl of *Ancram*, ſhall from time to time under his Hand and Seal, nominate and aſſign, ſhall be Proſecutor and Proſecutors in this Buſineſs, who ſhall give his and their attendance upon you our ſaid Commiſſioners in the execution of the Premiſſes as aforeſaid, the better to inform you of the Conditions, Eſtates, and Means of all and every ſuch Perſon and Perſons offending, and willing to compound as aforeſaid, and of the ſeveral natures and qualities of their ſaid Offences; And therefore we do, by theſe Preſents, authorize ſuch Perſon and Perſons, Proſecutors, and their Deputies and Agents in the Premiſſes, as the ſaid Earl of *Ancram* ſhall from time to time nominate and appoint, by the beſt ways or means he, they or any of them can, to enquire, diſcover, and find out all and every the Frauds, Deceits, Practices, Abuſes, and other Offences aforeſaid, of what nature, kind or quality ſoever, that at any time or times, in all and every or any of the ſeveral Years, from the beginning of our Reign, to the date of theſe Preſents, have been committed, perpetrated and done by any Perſon or Perſons whatſoever, for, touching or concerning the unlawful importing, buying, ſelling, and uſing of the ſaid falſe Dyinge Wood called *Logwood*, *Blockwood*, or *Campeſia Wood* as aforeſaid, within any of the Parts of our Realm of *England*, or the Dominion of *Wales*, contrary to any our Laws, Statutes, or Proclamations, or of any thing in them or any of them ſpecified and contained; And the ſaid Offenders and every of them in the name of Us to ſue, inform ag inſt, implead and proſecute in our Courts of *Starchamber* or *Exchequer*, and in every or any of them, or in any other our Courts at *Weſtminſter*, or elſewhere, and the ſame Party or Parties, Offender or Offenders thereupon to bring to Judgment, Sentence, Cenſure or Decree, in any of our ſaid Courts reſpectively; And thereupon to ſue for, recover, have and take forth Execution, of and for all and every ſuch Fines, Forfeitures, Penalties, Sum and Sums of Money whatſoever, as

*XX. 53.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Le Chevalier Arthur Ingram, *l'ainé*,
Laurent Whitakers,
François Din,
Thomas Paramour,
Antoine Withers,
Guillaume Jewel,
Chriſtophle Metcalf,
Antoine Keirle,
Alain Penny,
Brian Roger,
Thomas Mils,
Thomas Brough,
François Bellas,
Jean Wilſon,
Jean Shaw,
Richard Englesfield, &
Jaques Living, *pour avoir ſoin par tous les bons & légitimes moyens que vous, ou trois ou plus d'entre vous, jugerez convenables, afin que les coupables en ces points ſoient recherchés efficacement, pourſuivis & punis, en ſorte qu'à l'avenir les Loix, les Réglemens, les Edits & les Ordres donnés, arrêtés & publiés autrefois à cet égard, ſoient mieux exécutés & que le tort & le préjudice, qui en réſailliſſent ſur nous & ſur nos Sujets, ſoient prévenus ou réparés: Et d'autant que nous conſidérons bien que les cas des Contrevenans ou des coupables ne ſont pas tous de la même eſpece ou nature, mais que quelques-uns de ceux-ci étant Maitres de Navires, Matelots & gens ſemblables, dont la principale vocation, ſubſiſtance & entretien conſiſtent aux affaires de Mer, & qui par ces raiſons ne ſauroient être aſſujettis aux fraix, ni à employer leur tems à ſuivre le train du Droit dans nos Cours de Juſtice, ſans perdre leur trafic & leur bien, comme les autres qui ſe ſervent d'eux ſur la Mer, & pour modérer les peines & amendes auxquelles eux & d'autres Délinquans ſe ſont rendus ſujets à la rigueur de nos Loix, Réglemens & Edits; & que par diverſes autres raiſons & motifs, ceux-ci auſſi-bien que d'autres coupables en ce fait, peuvent être ſuſceptibles de la même meſure & degré de notre faveur & modération que nous voulons bien témoigner & déployer envers ceux qui en feront la demande, & qui s'offriront à entrer en accommodement pour les fautes qu'ils ont commiſes à ces égards; Nous vous donnons par la Préſente plein-pouvoir & autorité, ou à trois ou plus d'entre vous, de convenir, accorder & conclurre, de tems en tems, de l'avis & avec l'approbation des Barons de notre Cour de l'Echiquier, ou de quelqu'un d'entre eux qui ſera parvenu au degré de la Coiffe, avec quelques perſonnes que ce ſoit, ſur leſdits points, ou avec celles qui pourront être ſujettes, ou qu'on ſuppoſera être atteintes de quelqu'une deſdites ſupercheries ou d'autres fautes qu'on pourroit les accuſer d'avoir commiſes ci-devant contre nos dites Loix, Ordonnances & Proclamations, ſur quelques points ou matieres qui y ſont contenus & declarés, & qui ſont ſujettes à des amendes, ou à nous donner quelque autre ſatisfaction ou dédommagement pour avoir commis quelques fautes contre leſdites Loix, Statuts & Proclamations, afin de les en acquitter & décharger tous, tant par rapport à quelques-unes de ces Loix & Statuts de notre Royaume d'*Angleterre, que par rapport aux Edits & aux choſes qui y ſont contenues & marquées, en payant telles amendes ou ſommes d'argent à notre uſage, pour toutes ou quelques-unes de ces fautes, en tel tems & de telle maniere que vous, ou trois ou plus de vous, le trouverez convenable en ce cas, & qui ſoient en quelque façon proportionnées à la qualité des divers crimes, & ayant auſſi égard aux biens & au pouvoir des Délinquans reſpectifs. Et comme nous ſouhaitons que l'on faſſe des pourſuites efficaces contre les coupables en ces points, afin de mieux réprimer & corriger ces fautes à l'avenir, nous voulons, déclarons & ordonnons que les Perſonnes, que notre très fidele Serviteur le Comte d'*Ancram *aura nommées & établies de tems en tems par un Ecrit ſigné & ſcellé de ſa main, ſoient les Demandeurs ou Agens, lorſqu'ils ſe préſenteront devant vous, nos dits Commiſſaires, pour faire les pourſuites des cas mentionnés ci-deſſus, & pour vous informer plus exactement de l'état, du bien & des moyens de tous ceux qui auront failli, & qui auront deſſein d'entrer en accommodement, & de la qualité ou du degré de leurs fautes; C'eſt pourquoi nous autoriſons par la Préſente ces Perſonnes, ou ces Demandeurs, & leurs Délégués & Agens, que ledit Comte d'*Ancram *aura nommés & déſignés, à s'informer & découvrir de tems à autre, par les meilleurs moyens qu'il pourront, de toutes les fraudes, abus, menées & autres fautes, de quelque nature ou eſpece qu'elles puiſſent être, qui auront été commiſes dans les diverſes années, depuis le commencement de notre Regne juſqu'à la date des Préſentes, par toute ſorte de perſonnes, qui auront fait entrer clandeſtinement, qui auront acheté, débité & qui auront fait uſage de bois à teindre falſifié, qu'on appelle* Bois de Campêche, *dans quelque endroit que ce ſoit de notre Royaume d'*Angleterre *ou Etats de* Galles, *contre nos Loix, Statuts ou Edits, ou contre aucun des points qui y ſont contenus & déclarés; & de pourſuivre, accuſer & intenter procès, en notre nom, contre tous & chacun de ces Coupables, dans nos Cours de la* Chambre Etoilée, *de l'*Echiquier, *ou en aucune de nos Cours de* Weſtminſter *ou ailleurs, & de pouſſer ces Parties ou Délinquans en jugement, juſqu'à obtenir Sentence, Arrêt ou Déciſion dans leſdites Cours reſpectives; & enſuite de faire des inſtances pour lever & obtenir exécution de toutes les amendes pécuniaires, peines, confiſcations & ſommes d'argent, qui ſeront ajugées par les Sentences, Décrets ou Déciſions que leſdites Cours auront impoſées ou ordonnées, au ſujet ou à l'occaſion de tous ou de quelqu'un deſdits points.*

Ann. D 6136. An. 12. Car. 1. by any such Judgment, Sentence, Censure, or Decree in any of our said Courts respectively, shall be adjudged, imposed, set, or decreed as aforesaid, for, by reason, or occasion of all, every or any the Premisses. Ann. D. 1636.

And to the intent the said Person and Persons so to be nominated Prosecutors as aforesaid, their Deputies and Agents, may the better find out and discover the Frauds, Deceits, Abuses, Practices, and Offences aforesaid, in or concerning the Premisses, which have been committed, perpetrated, or done at any time or times, in all, every or any of the several Years, since the beginning of our Reign, unto the date of these Presents as aforesaid, we do hereby authorize such Person and Persons nominated, and to be nominated by the said Earl as aforesaid, their Deputies or Agents (by and with the Approbation, Order, and Directions of you our said Commissioners, or any three or more of you, to be in that Behalf first certified under your Hands) from time to time, to take forth out of our said several Courts, or any of them, such and so many Commissions, Writs and other Proceſs, as shall be requisite or needful, for and about the Execution of the Premisses; And we do hereby will and require the Lord Chancellor of *England*, or Lord Keeper of the Great Seal of *England* for the time being, the Lord Treasurer, Chancellor, Undertreasurer, and Barons of our said *Exchequer*, and all and singular other the Officers and Ministers of our said Courts of *Starchamber* and *Exchequer*, and every of them respectively for the time being, and the Officers and Ministers of all other our Courts, to whom it shall or may appertain, from time to time, to cause to be made forth of our said Courts respectively, such and so many Commissions, Writs, and other Proceſs as shall be requisite, and shall be required by such Person or Persons, their Deputies or Agents, with such Approbation, order and Directions of our said Commissioners, or any three or more of you as aforesaid, as well for the better finding out, revealing and discovering of the Offences as aforesaid, as for the recovering, taking and levying of the said Fines, Penalties, Forfeitures, Sum or Sums of Money, and for the seizing and extending of any Lands or Goods, of all, every or any of the said Offender * or Offenders, or other Person or Persons, subject or liable to the payment, or answering of the same or any of them; And in all things to be furthering, aiding and assisting to the said Person and Persons, their Deputies or Agents, in the due Execution of the Premisses; and for the doing thereof, these our Letters Patents, or the Inrolment thereof, shall be unto them and every of them, a sufficient Warrant and Discharge in that behalf.

* XX. 54.

*Et afin que ces personnes qui seront ainsi nommées pour faire les poursuites, leurs Délégués & Agens, soient mieux en état de rechercher & découvrir les fraudes, supercheries, abus, fautes & intrigues, qu'on aura commis à l'égard des points spécifiés ci-dessus, pendant tout le tems & d'une année à l'autre, depuis le commencement de notre Regne, jusques à la date des Présentes, nous autorisons par celle-ci les personnes qui seront nommées par ledit Comte, par leurs Commis & Agens, avec l'approbation & par ordre de vous nos dits Commissaires, ou de trois ou de plus d'entre vous, par un Certificat que vous aurez signé auparavant, de lever de tems à autre dans nos dites Cours ou en quelqu'une d'elles telles & autant de Commissions, Ordres & autres Ecrits qui seront nécessaires pour mettre à exécution les points marqués ci-dessus; Et nous ordonnons & requerons par la Présente, le Lord Chancelier d'*Angleterre *ou le Lord Garde du Grand-Sceau ou ceux qui le seront, le Lord Trésorier, le Chancelier & Sous-Trésorier & les Barons de notre* Echiquier, *& tous les autres Officiers & Ministres particuliers de nos dites Cours, de la* Chambre Etoilée, *de l'*Echiquier *& de toutes nos autres Cours à qui il appartiendra, d'y faire expédier autant de Commissions, Ordres ou autres Actes, qui seront nécessaires & que ces personnes ou leurs Agens demanderont, de l'aveu & par ordre de nos dits Commissaires, ou de trois ou plus d'entre eux, tant pour mieux découvrir & mettre en évidence lesdits crimes, que pour recouvrer, recevoir & lever les dites amendes, peines pécuniaires, confiscations, sommes de deniers, & pour saisir & faire estimer les Terres & les Biens de tous & chacun des Délinquans, ou des autres personnes sujettes ou engagées à les satisfaire.* Car. 1.

And for that we intend to take and receive a just and due Accompt of this our Service, and that the Monies arising of or by reason of all, every or any of the said Premisses, may be known and duly accompted for and disposed of, for such Uses as we shall declare and appoint, we do hereby constitute, make and appoint our trusty and welbeloved Sir *William Slingesby* Knight, to be our Receiver (during our Pleasure) of all such Fines, Sums of Money, Benefits and Profits, as are or shall, or may to Us arise, accrue, grow or become due, answerable or payable, as well by censure of any our Courts, as of all other Fines, Composition or Compositions, arising by virtue of this our Commission, for, touching or concerning the said Premisses or any of them; Nevertheless our will and Pleasure is, and it is our intent and meaning, that these Presents, or any thing therein contained, shall not extend to impeach, infringe or prejudice a Grant by Us heretofore made to our Servant *James Chambers* Doctor of Physick, one of the Physicians for our Person in Ordinary, and *Edward Brawne* Esquire, one of our Gentlemen Sewers, in Ordinary, bearing date the twentieth day of *February*, in the fifth Year of our Reign, touching the receiving of the Fines, Forfeitures and other things accruing to Us, our Heirs or Successors therein mentioned and granted, but that they the said *James Chambers* and *Edward Brawne*, or one of their Deputies, shall have notice from time to time, to be present at all such Compositions to be made by virtue of these Presents, as shall be grounded upon any penal Law or Statute whatsoever, or for transgressing the common Laws of this Realm, and shall receive all Fines, Forfeitures, and Compositions thereupon had or made, by virtue of this our Commission accordingly; And we do hereby give and grant to the said Sir *William Slingesby* full power and authority, to receive and take into his Hands and Custody, all such other Fines, Sums of Money, Benefit and Profits whatsoever, arisen, accrued or grown, or arising, accruing or growing, or which are or may become due, answerable or payable to Us, for, or by reason of all, every or any the Offences aforesaid, or any Composition or Agreement to be had or made, by reason, respect or occasion of the same, or otherwise as aforesaid.

Et comme nous avons dessein de nous faire rendre un compte exact de ce Service, & que l'on fasse voir que l'on tient un compte juste des deniers qui proviendront au sujet de tous ou de quelques-uns des Articles mentionnés ci-dessus, & que l'on en dispose pour les usages que nous aurons ordonnés & déclarés d'en faire, nous nommons & établissons notre fidele & bien-aimé le Chevalier Guillaume Slingesby *pour notre Receveur (durant notre bon-plaisir) de toutes les amendes, deniers, avantages & profits qui nous reviendront ou qui nous seront dûs ou qu'on nous devra payer, tant par Décret de quelques-unes de nos Cours, que de toutes autres amendes, ou par les accommodemens qu'on aura faits en vertu de cette Commission par rapport aux matieres susmentionnées. Néanmoins notre volonté & intention est, que les Présentes & tout ce qui y est contenu, ne cause aucun empêchement ni ne porte aucun préjudice à un Octroi, que nous avons accordé ci-devant à notre Serviteur* Jaques Chambers *Docteur en Médecine, un de nos Médecins ordinaires, & a* Edouard Brawne *Ecuier, un de nos Ecuiers tranchans ordinaires, en date du vingtieme de* Février, *en la cinquieme année de notre Regne, pour recevoir les amendes, confiscations & autres choses, qui nous reviennent à nous, à nos Héritiers & Successeurs, desquelles il y est fait mention & que nous leur avons concedées, mais que lesdits* Jaques Chambers *&* Edouard Brawne, *ou un de leurs Commis devront être avertis de tems en tems pour se trouver présens à tous les accommodemens qui se feront en vertu des Présentes, étant fondés sur quelques Loix pénales ou Réglemens quelconques, ou pour avoir péché contre le Droit coutumier de ce Royaume, & qu'ils recevront toutes les amendes, confiscations & compositions qui s'en feront conformément, en vertu de cette Commission. Et nous donnons & accordons par la présente audit Chevalier* Guillaume Slingesby *plein-pouvoir & autorité de prendre & recevoir entre ses mains toutes les autres amendes, sommes d'argent, avantages & profits, quels qu'ils soient, qui sont provenus, ou qui proviendront ou qui nous devront être payés, à cause de toutes ou de quelques-unes desdites fautes, ou par composition ou par accommodement, dont on sera convenu à leur occasion ou autrement.*

And we do further give and grant unto you the said Sir *William Slingesby* full power and authority, together with any other two or more of you our said Commissioners, upon all and every such Compositions and Agreements so made as aforesaid, and that shall be first certified unto you in writing, under the Hands of you our said Commissioners, or any three or more of you, and also upon due Payment and Satisfaction of the Monies so certified to be compounded for, unto you the said Sir *William Slingesby*, to make Acquittances unto all and every such Person and Persons whatsoever, charged or chargeable as aforesaid, with whom such Composition shall be made as aforesaid, their Heirs, Executors or Assigns, concerning all Fines, Forfeitures, Sum and Sums of Money, Pains and Penalties whatsoever, by any the said Person or Persons compounding, incurred, lost or forfeited, or to Us and the Prosecutors any ways to be answered or paid, for or by reason of the same as aforesaid; And we will and declare hereby, that all and every Acquittance and Discharge, Acquittances and Discharges, that shall be made and given under the Hands and Seals of the said Sir *William Slingesby*, and any other two or more of you our said Commissioners, shall by virtue of these our Letters Patents or the Inrolment thereof, be a sufficient and lawful Exoneration and Discharge, against Us, our Heirs and Successors, in as full and ample manner, as if the said Compositions or Sums of Money reised, levied and received upon the same, had been paid into the Receipt of our *Exchequer*, and Discharges thereupon made and given, by striking of Tally or Tallies, of or for the same, according to the course of our said Court;

Et nous donnons de plus plein-pouvoir & autorité audit Chevalier Guillaume Slingesby, *conjointement avec deux ou plus de vous, nos dits Commissaires, sur chacune de ces compositions & accommodemens dont on sera convenu, & que vous ou trois ou plus d'entre vous, nos dits Commissaires, aurez auparavant reconnus & attestés par un Ecrit signé de vous, & qu'on aura satisfait & payé ces deniers audit Chevalier* Guillaume Slingesby, *de passer des Reçus à toutes ces personnes qui ont été accusées ou qui pourroient l'être, avec qui ces accommodemens auront été faits, a leurs Héritiers, Exécuteurs & Ayans-cause, à l'occasion de toutes ces amendes, confiscations, sommes d'argent & toute sorte d'amendes pécuniaires qu'aucune de ces personnes auront encourues ou perdues par confiscation, qui nous devront être payées, ou à ceux qui auront fait les poursuites à cet égard; Et nous voulons & déclarons, par celle-ci, que toutes ces quittances & décharges, qui seront données & passées sous le seing & le cachet dudit Chevalier* Guillaume Slingesby *& de quelques deux ou plus d'entre vous, nos dits Commissaires, serviront, en vertu de ces Lettres-Patentes, ou de leur Enregistrement, d'entiere & légitime décharge & exemption envers nous, nos Héritiers, & Successeurs, d'une maniere aussi étendue que si ces compositions eussent été faites & les deniers reçus à la recette de notre* Echiquier, *& qu'on y eût passé les quittances, en y frappant des Tailles suivant l'usage de ladite Cour: C'est pourquoi nous voulons & commandons par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, à tous nos Officiers dudit Echiquier ou qui le seront, que lors qu'on y produira ces quittances ou autres décharges, ou qu'on en fera voir quelques-unes, ou à ceux que cela regardera, signées & cachettées par ledit Chevalier* Guillaume Slingesby

And

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1. *XX. 55.

And therefore we do by theſe Preſents, for Us, our Heirs and Succeſſors, require, will and command all and every the Officers of our ſaid *Exchequer* for the time being, that upon bringing in or * ſhewing unto them or any of them, whom it ſhall concern, any ſuch Receipt, Acquittance or other Diſcharge in writing, under the Hands and Seals of the ſaid Sir *William Slingesby*, and any other two or more of the ſaid Commiſſioners, acknowledging the Receipt of any ſuch Fines, Compoſitions or Sums of Money as aforeſaid, of and from the Party or Parties, which ſhall pay or ſatisfy the ſame, in manner and form aforeſaid, that they and every of them reſpectively, to whom it doth, ſhall or may appertain, do make or cauſe to be made, all and every ſuch further Diſcharge or Diſcharges, unto the ſaid Party or Parties ſo compounding and paying as aforeſaid, by levying or ſtriking of Tallies, or by Order or Orders, Decree or Decrees in Court, giving one or more *Quietus eſt* or otherwiſe, according to the courſe of our ſaid *Exchequer*, in as ample manner as if the ſaid Fines, Compoſitions, or Sums of Money had been paid into the Receipt of our *Exchequer*, and to the ſaid Proſecutors reſpectively as aforeſaid; And theſe Preſents, or the Inrolment of them, together with the Receipts, Acquittances or Diſcharges, under the Hand and Seal of the ſaid Sir *William Slingesby*, and any other two or more of our ſaid Commiſſioners as aforeſaid, ſhall be to all and every of our ſaid Officers and Miniſters of our ſaid *Exchequer*, to whom it doth, ſhall or may appertain, a ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalf; And if upon Payment of the Monies compounded for as aforeſaid, any of the ſaid Offenders compounding, ſhall be deſirous to have Pardons and Diſcharges under our Great Seal of *England*, of or for any the Offences of the nature aforeſaid, Then our Pleaſure is, That upon the Certificate of any three or more of you our ſaid Commiſſioners to our Attorney General for the time being in that behalf, our ſaid Attorney ſhall and may prepare ſeveral Bills or Books for our Signature, containing or purporting Pardons and Diſcharges in the name of us, our Heirs and Succeſſors, and ſo to paſs our Great Seal as aforeſaid, without any other or further Warrant to our Attorney General for the time being in that behalf; And if it ſhall happen at any time or times hereafter, any of the ſaid Sum or Sums of Money, recovered, raiſed, levied or received by way of Fines, Compoſitions, or otherwiſe ariſing, at and by ſuch Proſecution as aforeſaid, for or by reaſon of any of the ſaid Offences, Forfeitures and Penalties, and other Premiſſes to be paid into the Receipt of our *Exchequer*, or to the Hands of any Sheriffs, Receivers, Bailiffs or other Officers, Then we do hereby require and authorize the Lord Treaſurer, Chancellor, Undertreaſurer, Chamberlains, and Barons of our ſaid *Exchequer*, and all and ſingular other our Officers there, and all and ſingular Sheriffs, Receivers, Bailiffs, or other our Officers or Miniſters, to whoſe Hands the ſame Sum or Sums of Money, Fines or Compoſitions ſhall be paid as aforeſaid, now and for the time being, That they our ſaid Officers and Miniſters and every of them reſpectively, do from time to time pay and deliver, or cauſe to be paid and delivered, unto the ſaid Sir *William Slingesby* our Receiver of our ſaid Fines and Compoſitions as aforeſaid, or to ſuch other Receiver or Receivers of the ſaid Fines and Compoſitions for the time being, all and ſingular ſuch Sum or Sums of Money ſo paid as aforeſaid, without any Fee or Charge to be paid or taken for the ſame; And theſe Preſents or the Inrolment thereof, ſhall be unto the Lord Treaſurer, Chancellor, Undertreaſurer, Chamberlains, and Barons of our ſaid *Exchequer*, and to the ſaid Sheriffs, Receivers, Bailiffs, and others the Officers and Miniſters aforeſaid, and every of them, a ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalf; And for the doing, performing and executing of all and ſingular the Premiſſes, according to our Intention herein declared, Theſe Preſents, or the Inrolment or the Exemplification thereof, ſhall be to them and every of them a good and ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalf.

Slingesby *& par un ou deux deſdits Commiſſaires, reconnoiſſans avoir reçu quelques-unes de ces amendes & ſommes d'argent par compoſition, des Parties qui les auront payées de la maniere dite ci-deſſus, qu'ils ayent tous & chacun d'eux, à qui il appartiendra, à donner ou à faire donner telles autres décharges aux Parties qui ſe ſeront accommodées & qui auront payé, ſoit en donnant ou frappant des Tailles, ou par ordre ou décret de la Cour, ou en donnant un ou pluſieurs* Quietus eſt *ou autrement, ſelon la méthode de notre dit* Echiquier, *d'une maniere auſſi étendue que ſi ces amendes & deniers de compoſition euſſent été payés à la Recette de notre* Echiquier *& à ceux qui en ont fait les pourſuites reſpectivement; Et les Préſentes ou leur Enregiſtrement, avec les Reçus, Quittances & Décharges, que ledit Chevalier* Guillaume Slingesby *& deux ou plus de ces Commiſſaires auront ſignées & cachetées, tiendront lieu à tous leſdits Officiers & Miniſtres de notre* Echiquier *que cela regardera, d'autorité ſuffiſante & de décharge à cet égard. Et ſi quelques-uns de ces coupables, en payant les deniers dont il ſeront convenus, ſouhaitent d'obtenir des pardons & remiſſions au Grand-Sceau d'*Angleterre *de toutes les fautes de cette nature, nous ordonnons alors que ſur le Certificat de trois ou plus de vous, nos dits Commiſſaires, adreſſé à notre Procureur-Général ou qui le ſera, il ait à former pluſieurs Mémoires ou Actes pour nous les faire ſigner, contenant le ſens des remiſſions & décharges de la part de nous, de nos Héritiers & Succeſſeurs, & de les paſſer enſuite au grand Sceau, ſans qu'il ſoit néceſſaire d'avoir aucun autre Ordre pour notre Procureur-Général ſur ce ſujet. Et s'il arrive, en quelque tems que ce ſoit ci-après, que quelques-unes deſdites ſommes de deniers reçues ou levées par voye d'amendes, de compoſitions ou autrement, ou par les pourſuites dont il eſt parlé, à cauſe de quelqu'une des dites fautes, confiſcations, de peines pécuniaires, ou autres cauſes mentionnées ci-deſſus, viennent à être payées à la Recette de notre* Echiquier, *ou entre les mains de quelques Sheriffs, Collecteurs, Baillifs ou autres Officiers, nous requerons alors & autoriſons le Lord-Tréſorier, le Chancelier, le Sous-Tréſorier, les Chambellans & les Barons de notre dit* Echiquier *& tous nos autres Officiers de ladite Cour, & tous les Sheriffs, Receveurs, Baillifs & nos autres Officiers & Miniſtres, entre les mains de qui ces ſommes d'argent, des amendes, ou compoſitions auront été payées, dès à préſent & à l'avenir, qu'ils ayent reſpectivement à remettre de tems en tems, & à faire payer audit Chevalier* Guillaume Slingesby, *notre Receveur des amendes & des deniers de compoſition, ou à tels autres Receveurs des amendes & accommodemens qui ſeront en charge, toutes les diverſes ſommes qui auront été payées de cette maniere, ſans en prendre aucun émolument ou fraix; Et les Préſentes ou leur Enregiſtrement ſerviront au Lord Tréſorier, au Chancelier, Sous-Tréſorier, Chambellans & Barons de notre dit* Echiquier, *& à tous les Sheriffs, Receveurs, Baillifs & autres Officiers & Miniſtres & à chacun d'eux, d'ordre ſuffiſant & de décharge à cet égard; Et elles ſerviront de même, pour avoir fait & exécuté tous ces points ſelon notre intention, de bonne ſureté & décharge à eux tous en ce cas.*

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our Self at *Weſtminſter*, the ſeven and twentieth day of *July*.

Per ipſum Regem.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt & ſeptieme de* Juillet.

Per ipſum Regem.

---

*XX. 56.

**De Warranto ſpeciali* Thome *Domino* Coventry, *Domino Cuſtodi Magni Sigilli* Anglie.

Brévet particulier au Lord *Coventry*, Lord Garde du Grand- Sceau d'*Angleterre*.

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1. p. 1. n. 2. dorſ.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our right truſty and welbeloved Counſellor,

Thomas Lord *Coventry* Lord Keeper of the Great Seal of *England*, Greeting.

Theſe are to will and require you, that for the ſafeguard of the Seas and Defence of the Realm, you iſſue forth, or cauſe to be iſſued forth, of our High Court of *Chancery*, theſe enſuing Writs in the form following, with Duplicates of them under our Great Seal of *England*, unto the Counties, Cities, Towns and Places hereafter enſuing, and for ſo doing this ſhall be your Warrant.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.

A notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,

Thomas Lord Coventry, *Lord Garde du Grand-Sceau d'*Angleterre, *Salut.*

Celles-ci ſerviront à vous ordonner & requerir, d'expédier ou de faire expédier, pour la ſureté des Mers & pour la défenſe du Royaume, les Brefs ou Ordres ſuivans de notre Grande Cour de la Chancellerie, *dans la forme qui ſuit, avec les Doubles au Grand-Sceau d'*Angleterre, *dans toutes les Provinces, Villes, Bourgs & endroits marqués ci-après; & pour ce faire, ceci vous ſervira d'ordre,*

Memorandum quod xxvii die Februarii 1640. *Anno Regni Domini Regis Caroli xvi iſtud Irrotulamentum & omnia & ſingula in eodem contenta & expreſſa vacantur per Judicium Dominorum Spiritualium & Temporalium in Curia Parliamenti.*

Per me

Johannem Browne *Clericum Parliamentorum.*

REX, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Dorceſtrie*,

Majori, Ballivis, Burgenſibus & Communitati Ville de *Poole*, ac Vicecomiti Comitatus ejuſdem Ville.

Majori, Ballivis, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Dorcheſter* in Comitatu *Dorſet*.

Majori & Burgenſibus Ville & Burgi de *Wareham*.

Majori, Aldermannis, Ballivis, Burgenſibus & Communitati de *Weymouth & Melcombe Regis*.

Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Bridport*.

Majori & Burgenſibus Burgi de *Lyme Regis*.

Majori & Baronibus Burgi de *Corff*.

Majori & Burgenſibus Burgi de *Shafton* alias *Shaftesbury* in Comitatu *Dorſet*.

Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Blandford Forum* in Comitatu *Dorſet*, ac probis Hominibus in eiſdem Villis, Burgis & Membris eorumdem, & in Comitatu ejuſdem Villæ de *Poole* & in Inſulis de *Purbecke*, & in Villis de *Portland*, *Burton*, *Sherburne*, *Cramborne* & *Stoborough*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Dorſet*, Salutem.

Quia datum eſt nobis intelligi, quod Predones quidam, Pirate & Maris Graſſatores, tam nominis Chriſtiani Hoſtes, Mahumetani,

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1. tani, quam alii congregati Naves, & Bona ac Mercimonia, non ſolum Subditorum noſtrorum, verum etiam Subditorum Amicorum noſtrorum in Mari, quod per *Gentem Anglicanum* ab olim defendi conſuevit, nefarie diripientes & ſpoliantes, ea ad libitum ſuum deportavere, hominesque in eiſdem in Captivitatem miſerrimam mancipantes.

Cumque ipſos conſpicimus Navigium indies preparantes ad Mercatores noſtros ulterius moleſtandum & Regnum gravandum, niſi citius remedium apponatur, eorumque conatui virilius obvietur; Conſideratis etiam periculis que undique his guerrinis temporibus imminent, ita quod nobis & Subditis noſtris defenſionem Maris & Regni omni feſtinatione qua poterimus, accelerare convenit.

Nos volentes defenſioni Regni, tuitioni Maris, ſecuritati Subditorum noſtrorum, ſalve conductioni Navium & Merchandizarum ad Regnum noſtrum *Anglie* venientium, & de eodem Regno ad partes exteras tranſeuntium (auxiliante Deo) providere maxime cum Nos & Progenitores noſtri Reges *Anglie* Domini Maris predicti ſemper hactenus extiterunt, & plurimum Nos tæderet ſi honor iſte Regius noſtris temporibus depereat aut in aliquo minuatur; Cumque Onus iſtud defenſionis quod omnes tangit per omnes debeat ſupportari, prout per Legem & Conſuetudinem Regni *Anglie* fieri conſueverit; Vobis prefatis Vicecomitibus, Majoribus, Ballivis, Aldermannis, Burgenſibus, probis hominibus, & omnibus aliis quibuſcunque ſupra mentionatis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis, & locis ſupra dictis eorumque membris in fide & ligeantia, quibus Nobis tenemini, & ſicut Nos & honorem noſtrum diligitis, necnon ſub forisfactura omnium que nobis forisfacere poteritis, firmiter injungendo Mandamus, quod unam Na-
* XX. vem de Guerra, Portagii quingentiorum doliorum, cum * hominibus,
57. tam magiſtris peritis, quam Marinariis valentioribus & expertis, Ducentis ad minus, ac etiam Tormentis tam majoribus, quam minoribus, pulvere tormentario, ac haſtis & telis aliiſque armaturis neceſſariis pro Guerra ſufficientibus & cum duplici Eskippamento, necnon cum Victualibus, uſque ad primum diem *Martii* jam proximè ſequentem ad tot homines competentibus, & abinde in viginti ſex ſeptimanas ad cuſtagia veſtra, tam in Victualibus quam hominum Salariis & aliis ad Guerram neceſſariis, per tempus illud, ſuper defenſionem Maris in obſequio noſtro, in Comitiva Cuſtodis Maris, cui Cuſtodiam Maris ante predictum primum diem *Martii* committemus, & prout ipſe ex parte noſtra dictaverit moraturam parari, & ad Portum de *Porteſmouth* citra dictum primum diem *Martii* duci faciatis, ita quod ſint ibidem eodem die ad ultimum, ad proficiſcendum exinde cum Navibus noſtris, & Navibus aliorum fidelium Subditorum noſtrorum pro tuitione Maris & defenſione veſtrum & veſtrorum, repulſione & debellatione quorumcunque, Mercatores noſtros & alios Subditos & fideles predictos in Dominia noſtra, ex cauſa Mercature ſe divertentes vel abinde ad propria declinantes ſuper Mare, gravare ſeu moleſtare ſatagentium.

Aſſignavimus autem vos prefatum Vicecomitem Comitatus noſtri *Dorſet*, Majores & Ballivos Villarum & Burgorum predictorum, aut aliquos ſex vel plures veſtrum, quorum te prefatum Vicecomitem Comitatus noſtri *Dorſet* unum eſſe Volumus, infra triginta dies poſt receptionem hujus Brevis ad Aſſidendum quantum de cuſtagiis predictis ſuper predictam Villam de *Poole* & Comitatum ejuſdem, ac predictas Villas & Burgos de *Dorcheſter*, *Wareham*, *Waymouth*, *Melcombe Regis*, *Bridport*, *Lyme Regis*, *Corffe*, *Shafton* alias *Shaftesbury* & *Blandford Forum*, cum membris eorumdem ſeparatim, poni aut aſſideri debeat: Et ſi hujuſmodi Aſſeſſamenta, infra predictos triginta dies per vos ſex vel plures veſtrum, fieri non contigerint, tunc aſſignavimus te prefatum Vicecomitem Comitatus noſtri *Dorſet*, ad aſſidendum hujuſmodi ſuper predictas Villas & Burgos, cum Comitatu Ville de *Poole* & membris eorumdem facienda, prout rationabiliter videris faciendum; Et volumus quod de toto facto tuo, tu prefatus Vicecomes *Dorſet* ſub Sigillo tuo predictos Majores, Ballivos & Vicecomitem Ville de *Poole* reddas certiores.

Aſſignavimus etiam vos prefatos Majorem & Vicecomitem Ville de *Poole* ad aſſidendum omnes homines in eadem Villa & membris ejuſdem & in Comitatu ejuſdem Ville, & Terre tenentes in eiſdem, Navem vel partem Navis predicte non habentes, vel in eiſdem non deſervientes, ad contribuendum Expenſis circa Proviſionem Premiſſorum neceſſariis, & ſuper predictam Villam cum Membris & Comitatu ejuſdem, ſic, ut prefertur, aſſidendam & ponendam, videlicet, quemlibet eorum juxta ſtatum ſuum & facultates ſuas, & portiones ſuper ipſos aſſeſſas, per diſtrictiones alioſve modos debitos levandas, & Collectores in hac parte nominandum & conſtituendum, & omnes eos quos Rebelles & contrarios inveneris in Premiſſis Carceri mancipandum, in eodem moraturos quouſque pro eorum deliberatione ulterius duxerimus ordinandum.

Aſſignavimus etiam te prefatum *Majorem Burgi de Dorcheſter* ad aſſidendum omnes homines in predicto Burgo & membris ejuſdem, & Terretenentes in eadem, Navem vel partem Navis predicte non habentes, vel in eiſdem non deſervientes, ad contribuendum Expenſis circa Proviſionem premiſſorum neceſſariam, & ſuper predictum Burgum cum membris ejuſdem, ſic ut prefertur, aſſidendum & ponendum, videlicet, quemlibet eorum juxta ſtatum ſuum & facultates ſuas, & portiones ſuper ipſos aſſeſſas, per diſtrictiones alioſve modos debitos levandum; & Collectores in hac parte nominandum & conſtituendum, & omnes eos quos Rebelles & contrarios inveneris in Premiſſis Carceri mancipandum, in eodem moraturos quouſque pro eorum deliberatione ulterius duxerimus ordinandum.

Aſſignavimus etiam te prefatum Majorem Ville & Burgi de *Wareham*, ad aſſidendum omnes homines in predicta Villa & Burgo & membris ejuſdem, & Terretenentes in eiſdem, Navem vel partem Navis predicte non habentes, vel in eadem non deſervientes, ad contribuendum Expenſis circa Proviſionem premiſſorum neceſſariis; Et ſuper predictam Villam & Burgum cum Membris ejuſ- Ann. D.
dem, ſic (ut prefertur) aſſidendum & ponendum, videlicet, quem- 1636.
libet eorum juxta ſtatum ſuum & facultates ſuas, & portiones ſu- An. 12.
per ipſos aſſeſſas, per diſtrictiones alioſve modos debitos levan- Car. 1.
dum: Et Collectores in * hac parte nominandum & conſtituendum, * XX.
& omnes eos quos Rebelles & contrarios inveneris in Premiſſis, 58.
Carceri mancipandum in eodem moraturos, quouſque pro eorum deliberatione ulterius duxerimus ordinandum.

Aſſignavimus etiam te prefatum Majorem Ville de *Waymouth* & *Melcombe Regis*, ad aſſidendum omnes homines in predicta Villa & membris ejuſdem, & Terretenentes in eadem, Navem vel partem Navis predicte non habentes, vel in eiſdem non deſervientes, ad contribuendum Expenſis circa Proviſionem Premiſſorum neceſſariis; Et ſuper predictam Villam cum Membris ejuſdem, ſic (ut prefertur) aſſidendum & ponendum, videlicet, quemlibet eorum juxta ſtatum ſuum & facultates ſuas, & portiones ſuper ipſos aſſeſſas, per diſtrictiones alioſve modos debitos levandas; Et Collectores in hac parte nominandum & conſtituendum, & omnes eos quos Rebelles & contrarios inveneris in Premiſſis Carceri mancipandum, in eodem moraturos, quouſque pro eorum deliberatione ulterius duxerimus ordinandum.

Aſſignavimus etiam vos prefatos Ballivos Burgi de *Bridporte*, ad aſſidendum omnes Homines in eodem Burgo & Membris ejuſdem, & Terretenentes in eiſdem, Navem vel partem Navis predicte non habentes, vel in eiſdem non deſervientes, ad contribuendum Expenſis circa Proviſionem Premiſſorum neceſſariis; Et ſuper predictum Burgum cum membris ejuſdem, ſic (ut prefertur) aſſidendum & ponendum, videlicet, quemlibet eorum juxta ſtatum ſuum & facultates ſuas, & portiones ſuper ipſos aſſeſſas, per Diſtrictiones alioſve modos debitos levandas; Et Collectores in hac parte nominandum & conſtituendum, & omnes eos quos Rebelles & contrarios inveneritis in Premiſſis, Carceri mancipandum, in eodem moraturos quouſque pro eorum deliberatione ulterius duxerimus ordinandum.

Aſſignavimus etiam te prefatum Majorem Burgi de *Lyme Regis*, ad aſſidendum omnes Homines in eodem Burgo & Membris ejuſdem, & Terretenentes in eiſdem, Navem vel partem Navis predicte non habentes, vel in eadem non deſervientes, ad contribuendum Expenſis circa Proviſionem Premiſſorum neceſſariis; Et ſuper predictum Burgum cum membris ejuſdem, ſic (ut prefertur) aſſidendum & ponendum, videlicet, quemlibet eorum juxta ſtatum ſuum & facultates ſuas, & portiones ſuper ipſos aſſeſſas, per diſtrictiones alioſve modos debitos levandum; Et Collectores in hac parte nominandum & conſtituendum, & omnes eos quos Rebelles & contrarios inveneris in Premiſſis, Carceri mancipandum, in eodem moraturos quouſque pro eorum deliberatione ulterius duxerimus ordinandum.

Aſſignavimus etiam te prefatum Majorem Burgi de *Corffe*, ad aſſidendum omnes homines in eodem Burgo & membris ejuſdem, & Terretenentes in eiſdem, Navem vel partem Navis predicte non habentes vel in eiſdem non deſervientes, ad contribuendum Expenſis circa Proviſionem Premiſſorum neceſſariis; Et ſuper predictum Burgum cum membris ejuſdem, ſic (ut prefertur) aſſidendum & ponendum, videlicet, quemlibet eorum juxta ſtatum ſuum & facultates ſuas, & portiones ſuper ipſos aſſeſſas, per diſtrictiones alioſve modos debitos levandum; Et Collectores in hac parte nominandum, & conſtituendum, & omnes eos quos Rebelles & contrarios inveneris in Premiſſis, Carceri mancipandum in eodem moraturos, quouſque pro eorum deliberatione ulterius duxerimus ordinandum.

Aſſignavimus etiam te prefatum Majorem Burgi de *Shafton* alias *Shaftesbury*, ad aſſidendum omnes homines in eodem Burgo & membris ejuſdem, & Terretenentes in eadem, Navem vel partem Navis predicte non habentes, vel in eiſdem non deſervientes, ad contribuendum Expenſis circa Proviſionem Premiſſorum neceſſariis; Et ſuper predictum Burgum cum membris ejuſdem, ſic ut (prefertur) aſſidendum & ponendum, videlicet, quemlibet eorum juxta ſtatum ſuum & facultates ſuas, & portiones ſuper ipſos aſſeſſas, per diſtrictiones alioſve modos debitos levandas; Et Collectores in hac parte nominandum & conſtituendum, & omnes eos quos Rebelles & contrarios inveneris in Premiſſis, Carceri mancipandum, in eodem moraturos quouſque pro eorum deliberatione ulterius duxerimus ordinandum.

Aſſignavimus etiam te prefatum Ballivum Burgi de *Blandford Forum*, ad aſſidendum omnes homines in eodem Burgo & membris ejuſdem, & Terretenentes in eiſdem, Navem vel partem Navis predicte non habentes, vel in eadem non deſervientes, ad contribuendum Expenſis circa Proviſionem Premiſſorum neceſſariis; Et ſuper predictum Burgum cum membris ejuſdem, * ſic (ut * XX.
prefertur) aſſidendum & ponendum, videlicet, quemlibet eorum 59.
juxta ſtatum ſuum, facultates ſuas, & portiones ſuper ipſos aſſeſſas per diſtrictiones alioſve modos debitos levandum; Et Collectores in hac parte nominandum & conſtituendum, & omnes eos quos Rebelles & contrarios inveneris in Premiſſis Carceri mancipandum, in eodem moraturos, quouſque pro eorum deliberatione ulterius duxerimus ordinandum.

Et ulterius Aſſignavimus te prefatum Vicecomitem Comitatus noſtri *Dorſet*, ad aſſidendum omnes homines in predictis Villis de *Portland*, *Burton*, *Sherborne* & *Stoborough* & in membris eorundem, & in omnibus aliis Villis, Villatis, Hamlettis, Burgis & aliis locis in predicto Comitatu *Dorſet*, & Terretenentes in eiſdem, Navem vel partem Navis predicte non habentes vel in eadem non deſervientes, ad contribuendum Expenſis circa Proviſionem Premiſſorum neceſſariis; Et ſuper predictas Villas, Villatas, Burgos, Hamlettas & locos cum membris eorundem, ſic (ut prefertur) aſſidendum & ponendum, videlicet, quemlibet eorum juxta ſtatum ſuum & facultates ſuas, & portiones ſuper ipſos aſſeſſas per diſtrictiones alioſve modos debitos levandum; Et Collectores in hac parte nominandum & conſtituendum, & omnes eos quos

Re-

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1. Rebelles & contrarios inveneris in Premiſſis Carceri mancipandum, in eodem moraturos, quouſque pro eorum deliberatione ulterius duxerimus ordinandum.

Et ulterius vobis Mandamus, quod circa Premiſſa diligenter intendatis & ea faciatis & exequamini cum effectu ſub periculo incumbenti; Nolumus autem quod, colore predicti Mandati noſtri, plus de eiſdem hominibus levari faciatis, quàm ad Premiſſa ſufficiet, Expenſas neceſſarias, aut quod quiſquam, qui pecuniam de contributionibus ad predicta cuſtagia faciendis levaverit, eam vel partem inde aliquam penes ſe detineat, vel ad alios uſus quovis queſito colore appropriare preſumat; Volentes, quod ſi plus quam ſufficiat collectum fuerit, hoc inter ſolventes pro rata portionis ipſis contingentis exſolvatur.

Teſte Rege apud *Canbury*, duodecimo die *Auguſti*.

Per ipſum Regem.

The like Writs to be directed (mutatis mutandis) *unto the Counties, Cities, Towns and Places hereafter enſuing;* videlicet.

Cornub. REX, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Cornubie*,
Majori, Aldermanis & liberis Burgenſibus Burgi de *Saltaſh*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Portbyham* alias *Weſtlowe*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Eaſtlowe*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Truroe*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Penryn*,
Majori, Aldermannis & Communitati Ville de *Penſaunce*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Padſtowe*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Liskedre* alias *Liskeard*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Loſtwithiell*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Kullington* alias *Kellington*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Tregony*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Grandpont*,
Majori & Communitati Burgi de *Dunheved* alias *Launceſton*,
Majori & Communitati de *Helſton*,
Majori Burgi de *Boſſenia*, *Trevena* & *Tintagell*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Bodmyn*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Camelford*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *St. Mawes*, ac probis hominibus in eiſdem Villis & Burgis & Membris eorumdem, ac in Burgis & Villis de *Mitchell*, *Newport*, *St. Germans* & *Foy*, & in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Cornubie*, Salutem.

Theſe are to be charged with one Ship of five hundred and fyfty Tons, manned with two hundred and twenty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

•XX. 60. *Leiceſt.* * Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Leiceſtrie*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Burgi *Leiceſtrie*, ac probis hominibus in eodem Burgo & Membris ejuſdem, & in Villis de *Harborowe*, *Bruntingthorpe*, & in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Leiceſtrie*, Salutem.

To be charged with one Ship of four hundred and fifty Tons, manned with one hundred fourſcore Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Midd. Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Midd.*
Ballivo Civitatis noſtre *Weſtmonaſterii*, ac probis hominibus in eadem Civitate & in libertatibus & membris ejusdem, & in Villis de *Brainford* & *Uxbridge*, & in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Midd.* Salutem.

To be charged with one Ship of five hundred and fifty Tons, manned with two hundred and twenty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Suff. Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Suff.*
Ballivis, Burgenſibus & Communitati Ville *Gippwici*,
Majori & Communitati Burgi de *Orford*,
Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Alborough*,
Ballivis, probis hominibus & Burgenſibus Ville de *Dunwico*,
Ballivis & Burgenſibus Ville de *Southwold*,
Majori, Aldermannis & Burgenſibus de *Hadleigh*,
Ballivis, Burgenſibus & Communitati Ville & Burgi de *Heya* alias *Eye*,
Aldermannis & Burgenſibus Burgi noſtri de *Bury Sancti Edmundi*,
Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Sudbury*, ac probis hominibus in eiſdem Villis, Burgis & Membris eorumdem, ac in Villis de *Woodbridge*, *Becales*, & *Clare*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Suffolcie*, Salutem.

To be charged with one Ship of eight hundred Tons, and three hundred twenty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Hunt. Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Huntingdon*,
Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Huntingdon*,
Ballivo, Aſſiſtentibus & Communitati Burgi de *Grunceſter* alias *Godmancheſter*, ac probis hominibus in eiſdem Burgis & Membris eorumdem, ac in Villa de *Kimbolton*, Villa *Sancti Ivonis* & Villa *Sancti Neoti*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis, & aliis locis in dicto Comitatu *Huntingdon*. Salutem. Ann. D. 1636.

To be charged with one Ship of two hundred Tons, and fourſcore Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals. An. 12. Car. 1.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Bucks.* *Buck.*
Ballivo, & Burgenſibus Burgi & Parochie de *Buckingham.*
Majori, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Cheping Wickombe* alias *Wicombe*, ac probis probis Hominibus in eiſdem Burgis & Parochia & Membris eorumdem, & in Villis de *Agmondiſham*, *Wendover* & *Marlowe Magna*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Bucks*, Salutem.

To be charged with one Ship of four hundred and fyfty Tons, one hundred fourſcore Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Bedd.* *Bedd.*
Majori, Ballivis & Burgenſibus Ville de *Bedford*, ac probis hominibus in eadem Villa & Membris ejuſdem, & in Villis de *Dunſtable*, *Laighton Buzard* & *Luton*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Bedd.* Salutem.

To be charged with a Ship of three hundred Tons, and one hundred and twenty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Derb.* *Derb.*
Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Derb.*
Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Cheſterfield*, ac probis hominibus in eiſdem Burgis & Membris eorumdem, & in Villis de *Aſhburne*, *Bakewell*, *Tiddeſwell* & *Wirkeſworth*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Derb.* Salutem.

To be charged with a Ship of three hundred and fifty Tons, and one hundred and forty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Hertford*, *Hertf.*
* Majori, Burgenſibus & Communitati Burgi de *Hertford*, * XX.
Majori & Burgenſibus Burgi *Sancti Albani*, 61.
Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Barkhamſted Sancti Petri*, ac probis hominibus in eiſdem Burgis & Membris eorumdem, & in Villis de *Barkway*, *Ware*, *Hatefild Epiſcopi* & *Stortford*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Hertford*, Salutem.

To be charged with a Ship of four hundred Tons, one hundred ſixty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Norfolcie*, *Norff.*
Majori, ac Vicecomiti, Civibus & Communitati Civitatis *Norwici* ac Vicecomiti ejuſdem Civitatis,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Lenne Regis*,
Aldermannis, Burgenſibus & Communitati Burgi de *Magna Jernemutha*,
Majori, Burgenſibus & Communitati Burgi de *Thetford*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Caſtle Ryſing*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Burgis & Membris eorumdem & in Comitatu ejuſdem Civitatis & in Villis de *Winterton*, *Cromer*, *Blackney*, *Clay* & *Burneham*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Norff.* Salutem.

To be charged with a Ship of ſeven hundred and fourſcore Tons, and three hundred ſixteen Men, with double Equipage, and with Munition, Wages and Victuals.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Cumbrie*, *Cumbr.*
Majori & Ballivis Civitatis *Carliolienſis* in Comitatu *Cumbrie*, *& Weſtmorland.*
necnon Vicecomiti Comitatus noſtri *Weſtmorland*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Apulby* in Comitatu *Weſtmorland*,
Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Kirkby Kendall* in Comitatu *Weſtmorland*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Burgis & Membris eorumdem, & in Villis de *Cockermouth*, *Penrith*, *Iriby*, *Kirby Lonſdale* & *Kirby Stephen*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis, & aliis locis in dictis Comitatibus *Cumbrie* & *Weſtmorland*, Salutem.

To be charged with a Ship of one hundred and twenty Tons, and forty eight Men, and double Equipage, with Munition, Wages, and Victuals.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Eborum*, *Eborum.*
Majori & Communitati Civitatis noſtre *Eborum*, ac Vicecomitibus ejuſdem Civitatis,
Majori, Burgenſibus & Communitati Burgi de *Rippon*,
Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Doncaſter*,
Majori & Burgenſibus Burgi ſive Ville *Pontefract*,
Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Richmond*,
Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Leeds*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Ville *de Headon*,
Majori, Gubernatoribus & Burgenſibus Ville de *Beverley*,
Burgenſibus & Ballivis Ville de *Eaſtcardeleigh* alias *Scardburgh*,
Majori & Burgenſibus Ville de *Kingſton ſuper Hull*, ac Vicecomi-

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

miti ejuſdem Ville, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Villis, Burgis & Membris eorumdem & in Comitatu ejuſdem Civitatis & in Comitatu Ville de *Kingſton ſuper Hull*, & in Villis de *Bridlington*, *Blythe*, *Whitby* & *Gisborough*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Eborum*, Salutem.

To be charged with two Ships of ſix hundred Tons apiece, with two hundred forty Men apiece, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Staff.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Staff.*
Ballivis & Civibus Civitatis de *Litchfield* ac Vicecomiti ejuſdem Civitatis,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Stafford*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Novo Caſtro ſubtus Lynam*,
Majori & Communitati Burgi & Forrenne de *Walſall*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Burgis Forrenna & Membris eorumdem, & in Comitatu ejuſdem Civitatis de *Litchfield*, & in Villis & Burgis de *Tamworth*, *Wolverhampton* & *Uttoxater*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Staff. Salutem.*

To be charged with a Ship of three hundred Tons, one hundred twenty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Wiltes.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Wiltes*,
Majori & Communitati Civitatis *Nove Sarum*,
Majori & Burgenſibus Burgi & Ville de *Marleberg*,
* XX. 62. * Majori & Burgenſibus Burgi noſtri de *Devizes*,
Ballivis & Burgenſibus de *Chippenham*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Villis, Burgis & Membris eorumdem; Et in Villis & Burgis de *Weſtbury*, *Malmesbury*, *Downton*, *Wilton*, *Wotton Baſſet*, *Lurgeſhall*, *Cricklade*, *Hindon*, *Veteri Sarum*, *Heytesbury*, *Calne* & *Bedwyn Magna*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Wiltes*, Salutem.

To be charged with a Ship of ſeven hundred Tons, manned with two hundred eighty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Hereford.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Hereford.*
Majori, Aldermannis & Civibus Civitatis ſue *Hereford.*
Ballivis, Burgenſibus & Inhabitantibus Burgi ſive Ville de *Leominſter* alias *Lempſter*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Burgo, Villa & Membris eorumdem, & in Villis & Burgis de *Ledbury*, *Pembridge* & *Wigmore*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Hereford*, Salutem.

To be charged with a Ship of three hundred and fifty Tons, and one hundred and forty Men and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Monmouth.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Monmouth*,
Majori, Ballivis & Communitati Ville & Burgi de *Monmouth*,
Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Newport* in Comitatu *Monmouth*, ac probis hominibus in eiſdem Burgis & Villis & Membris eorumdem, ac in Villis & Burgis de *Chepſtowe*, *Carlyon*, *Uske* & *Trellegg*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Monmouth*, Salutem.

To be charged with a Ship of one hundred and fifty Tons, manned with ſixty Men, with double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Salop.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Salop*,
Ballivis & Burgenſibus Ville *Salop.*
Ballivis & Burgenſibus ac hominibus & Inhabitantibus Ville de *Bruges.*
Ballivis, Burgenſibus & Communitati Burgi de *Ludlowe*,
Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Biſhops Caſtle*,
Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Oſweſtry*,
Ballivis & Burgenſibus Burgi & Libertatis de *Wenlocke*, ac probis hominibus in eiſdem Villis, Burgis, Libertate & Membris eorumdem, & in Villis de *Newport*, *Wellington*, *Clunne*, *Elleſmere*, *Whitchurch*, *Drayton* & *Riſton*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Salop*, Salutem.

To be charged with a Ship of four hundred and fifty Tons, manned with one hundred and fourſcore Men, and with double Equipage, Munition, Wages and Victuals.

Surr.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Surr.*
Majori & probis hominibus Ville de *Guildeford*,
Majori, Communitati ac Civibus Civitatis *London*, Dominis Manerii & Burgi de *Southwark*,
Ballivis & liberis hominibus Ville de *Kingſton ſuper Thamiſim*, ac probis hominibus in eiſdem Villis, Manerio, Burgo & Membris eorumdem, & in Villis de *Gatton*, *Croydon*, *Reygate*, *Farneham*, *Blechingley* & *Godalming*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Surr.* Salutem.

To be charged with a Ship of three hundred and fifty Tons, and one hundred and forty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Southampton*,
Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Porteſmouth* in Comitatu *Southampton*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Ville de *Southampton*, ac Vicecomiti Comitatus ejuſdem Ville,
Majori, Ballivis & Communitati Civitatis *Winton* in Comitatu *Southampton*,
Ballivis, probis Hominibus & Burgenſibus Burgi de *Andover*,
Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Romſey* infra Comitatum *Southampton*,
Ballivis & Burgenſibus Ville de *Baſingſtoke*, in Comitatu *Southampton*, ac probis hominibus in eiſdem Burgis, Civitate, Villis & Membris eorumdem, & in Comitatu ejuſdem Ville de *Southampton*, & in Villis de *Havant*, *Fareham*, & *Inſula Vectis* & in Membris eorumdem, & in omnibus aliis Inſulis, Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Southampton*, Salutem. *Southampton.*

* *To be charged with a Ship of ſix hundred Tons, manned with two hundred forty Men, and double Equipage, with Munition, Wages and Victuals.* * XX. 63.

Warwick.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Warwick*,
Majori, Ballivis & Communitati Civitatis *Coventrienſis*, & Vicecomiti ejuſdem Civitatis,
Ballivis & Burgenſibus Burgi *Warwici*,
Ballivis Ville ſive Burgi ſui de *Birmingham*,
Gardiano & Societati Ville Regie *de Sutton Coldfeild* in Comitatu *Warwici*,
Ballivo, Aldermannis & Capitalibus Burgenſibus Burgi de *Stratford ſuper Avon*, in Comitatu *Warwici*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Burgis, Villis & Membris eorumdem, & in Comitatu ejuſdem Civitatis & in Villis de *Alceſter* & *Colleſhull*, ac in omnibus aliis Villis, Villatis, Hamlettis, & aliis locis in dicto Comitatu *Warwici*, Salutem.

To be charged with a Ship of four hundred Tons, one hundred ſixty Men, with double Equipage, Munition, Wages and Victuals.

Devon.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Devon*,
Majori, Ballivis & Communitati Civitatis *Exon*, ac Vicecomiti ejuſdem Civitatis,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Clifton Darmouth Hardnes*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Totnes*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Plympton Comitis*,
Majori & Communitati Burgi de *Plymouth*,
Majori & Burgenſibus Ville & parochie de *Tyverton*,
Majori, Aldermannis & Capitalibus Burgenſibus Burgi, Ville & Manerii de *Beddiford*,
Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi & Parochie de *Barneſtaple*,
Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi & Ville de *Torrington*,
Majori & Burgenſibus Ville & Burgi de *Okehampton*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Bradneys* alias *Bradninch*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Southmolton*,
Majori Burgis de *Lidford*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Burgis, Villis, Parochiis, Manerio & Membris eorumdem, & in Comitatu ejuſdem Civitatis, & in Burgis & Villis de *Axminſter*, & *Taviſtock*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Devon*, Salutem.

To be charged with a Ship of nine hundred Tons, manned with three hundred ſixty Men, and double Equipage, Munition, Wages and Victuals.

Kanc.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Kanc.*
Majori & Civibus Civitatis ſue *Roffenſis*,
Majori, Juratis & Communitati Ville & Parochie de *Maydſton*,
Majori, Juratis & Communitati Ville & Portus de *Sandwico*,
Majori, Juratis & Communitati Ville & Portus de *Dover*,
Majori, Juratis & Communitati Ville & Portus de *Heeth*,
Majori, Juratis & Communitati Ville & Portus de nova *Romney*,
Majori & Communitati Civitatis *Cantuarienſis*, ac Vicecomiti ejuſdem Civitatis,
Prepoſito, Juratis & Inhabitantibus Ville & Parochie de *Graveſend* & *Milton*,
Ballivo, Juratis & Communitati de *Romney Marſh*,
Majori, Juratis, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Quinborough*,
Ballivis, Juratis & Communitati Ville de *Lydd*,
Majori, Juratis & Communitati Ville de *Folkeſton*,
Majori, Juratis & Communitati Ville de *Feverſham*,
Majori, Juratis & Communitati Ville de *Fordewich*,
Majori, Juratis & Communitati Ville & Hundredi de *Tenterden*, ac probis Hominibus in eiſdem Civitate, Burgis, Portubus, Villis, Parochiis & Hundredo & Membris eorumdem, & in Comitatu ejuſdem Civitatis *Cantuarienſis*, ac in Inſula *Scapie* & Inſula *Thanete*, & in Villis de *Dartford*, *Cranebrooke*, & *Sevenoke*, ac in omnibus aliis Inſulis, Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis, & aliis locis in dicto Comitatu *Kancie*, Salutem.

To be charged with a Ship of eight hundred Tons, three hundred and

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

and twenty Men with double Equipage, Munition, Wages and Victuals.

Nort-hampton.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Northampton*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus de Villa *Northampton*,
Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi & Parochie de *Higham Ferrers* in Comitatu *Northampton*,

* XX. 64.

* Ballivis, Burgenſibus & Communitati Burgi de *Daventrie*,
Ballivis & Burgenſibus Civitatis de Burgo *Sancti Petri* alias *Peterborough*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Brackley*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Villis, Burgis, Parochia & Membris eorumdem, & in Villis de *Owndle* & *Wellingborough*; ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Northampton*, Salutem.

To be charged with a Ship of ſix hundred Tons, and two hundred and forty Men with double Equipage, Munition, Wages and Victuals.

Nottingham.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Nottingham*,
Majori & Aldermannis Ville *Nottingham*, ac Vicecomiti Comitatus ejuſdem Ville,
Majori & Aldermannis Ville de *Newarke ſuper Trent* in Comitatu *Nottingham*,
Ballivis & Burgenſibus Ville de *Eaſt Retford*, ac probis hominibus in eiſdem Villis & Membris eorumdem, & Comitatu ejuſdem Ville *Nottingham*, & in Villis de *Mansfeld* & *Southwell*, ac in aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Nottingham*, Salutem.

To be charged with a Ship of three hundred and fifty Tons, and one hundred Men with double Equipage, Munition, Wages and Victuals

Berks.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Berks*,
Majori, & Capitalibus Burgenſibus Burgi de *Reading*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus de *Nova Windſor* in Comitatu *Berks*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Abingdon*,
Majori, Burgenſibus & Communitati Burgi ſive Ville de *Wallingford*,
Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Newberry*,
Gardiano, Pontenariis, Burgenſibus & Communitati Ville de *Mayndenkieth*,
Aldermanno & Burgenſibus Ville de *Wokingham*, in Comitatibus *Berks & Wilts*, ac probis hominibus in eiſdem Burgis, Villis & Membris eorumdem, & in Villis de *Farringdon* & *Wantage*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Berks*, Salutem.

To be charged with a Ship of four hundred Tons, manned with one hundred and ſixty Men, with double Equipage, Munition, Wages and Victuals.

Eſſex.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Eſſex*,
Ballivis, Aldermannis, Capitalibus Burgenſibus & Communitati Burgi de *Malden*,
Ballivis & Communitati Ville *Colceſtrie*,
Majori & Burgenſibus Burgi *Harewici* in Comitatu *Eſſex*,
Theſaurario & Camerariis Fraternitatis ſive Gilde Sancte Trinitatis in Eccleſia Parochiali de *Walden*,
Majori, Recordatori, Ballivis & Communitati Burgi de *Thaxted*, ac probis hominibus in eiſdem Burgis, Villis, Parochia & Membris eorumdem, & in Villis de *Britleſea*, *Rumford*, *Braintree* & *Chelmesford*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis, & aliis locis in dicto Comitatu *Eſſex*, Salutem.

To be charged with a Ship of eight hundred Tons, manned with three hundred and twenty Men, with double Equipage, Munition, Wages and Victualls.

Oxon.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Oxon*,
Majori, Ballivis & Communitati Civitatis *Oxon*, in Comitatu *Oxon*,
Hominibus & Burgenſibus Ville de *Burford*,
Ballivis, Aldermannis, & Burgenſibus Burgi & Parochie de *Banbury*,
Ballivis & Burgenſibus Burgi ſive Ville de *Chippingnorton*,
Gardiano, Pontenariis, Burgenſibus & Communitati Ville de *Henley ſuper Thamiſim*,
Majori & Communitati Burgi *Nove Woodſtock*, ac probis hominibus in eiſdem Civitate, Burgis, Villis & Membris eorumdem, & in Villis de *Witney* & *Thame*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Oxon*, Salutem.

To be charged with a Ship of three hundred and fifty Tons, manned with one hundred and forty Men, with double Equipage, Munition, Wages and Victuals.

Rotel.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Rotel*, ac probis hominibus in Villis de *Okeham* & *Marcott*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis, & aliis locis in dicto Comitatu *Rotel*, Salutem.

To be charged with a Ship of eighty Tons, and thirty Men, with

* XX. 65.

double Equipage, Munition, Wages and Victuals.

Briſtol.

* Rex, &c. Majori, Burgenſibus & Communitati Civitatis noſtre *Briſtol*, ac Vicecomiti ejusdem Civitatis, necnon probis Hominibus in eadem Civitate & in Libertatibus & Membris ejusdem, Salutem. Ann. D 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

To be charged with a Ship of one hundred Tons, and forty ſix Men, with double Equipage.

Glouc.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Glouc.*
Majori & Burgenſibus Civitatis noſtre *Glouc.* in Comitatu Civitatis *Glouc.* ac Vicecomiti ejusdem Civitatis,
Ballivis, Burgenſibus & Communitati Burgi de *Tewkesbury* in Comitatu *Glouc.*
Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Cheping Campden*, in Comitatu *Glouc.* necnon probis Hominibus in eisdem Civitate, Burgis & Membris eorumdem, & in Comitatu ejusdem Civitatis, ac in Villis & Burgis de *Newnham*, *Frampton*, *Cirenceſter*, *Thornbury*, *Tetbury* & *Cheltenham*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis, & aliis locis in dicto Comitatu *Glouc.* Salutem.

To be charged with one Ship of five hundred and fifty Tons, and two hundred and twenty Men, with double Equipage.

Cantabr.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Cantabrigie*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Cantabrigiâ*,
Burgenſibus Ville ſue de *Wisbech*, infra *Inſulam Elienſem*, in Comitatu *Cantabrigie*, necnon probis Hominibus in eisdem Burgo & Villis & Membris eorumdem, ac in omnibus Civitatibus, Villis & Burgis infra *Inſulam Elienſem*, necnon in Villatis de *Cheſterton* & *Soham*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Hamlettis, & aliis locis in dicto Comitatu *Cantabrigie*, Salutem.

To be charged with one Ship of three hundred and fifty Tons, manned with a hundred and forty Men, with double Equipage.

Lincoln.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Lincoln*,
Majori, Civibus & Burgenſibus Civitatis *Lincoln*, ac Vicecomiti ejusdem Civitatis,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Boſton*,
Majori & Ballivis Burgi de *Grimsby magna*,
Aldermannis & Burgenſibus Ville ſive Burgi de *Stanford*,
Aldermannis & Burgenſibus Ville ſive Burgi de *Grantham*, ac probis Hominibus in eisdem Civitate, Burgis, Villis & Membris eorumdem, & in Comitatu ejusdem Civitatis, ac in Villis de *Spalding*, *Wainfleete*, *Gainsborough* & *Lowth*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis & aliis locis in dicto Comitatu *Lincoln*, Salutem.

To be charged with one Ship of eight hundred Tons, manned with three hundred and twenty Men, with double Equipage.

Somerſet.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Somerſet*,
Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Bridgewater*,
Prepoſito & Burgenſibus Burgi de *Mynhead*,
Majori, Recordatori, Aldermannis & Juſticiariis Civitatis *Bathonienſis*,
Majori, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Axbridge*,
Majori & Burgenſibus Burgi de *Taunton*,
Majori, Magiſtro & Burgenſibus Civitatis ſive Burgi de *Wells*,
Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Ivelcheſtre*,
Prepoſito & Communitati Burgi de *Langport Eſtover*,
Prepoſito & Burgenſibus Ville de *Yevell*, ac probis Hominibus in eisdem Burgis, Civitatibus, Villis & Membris eorumdem, Et in Villis de *Chard*, *Chewton* & *Crewkerne*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis, & aliis locis in dicto Comitatu *Somerſet*, Salutem.

To be charged with one Ship of eight hundred Tons, and three hundred twenty Men, with double Equipage, Munition, Wages and Victuals.

Northumb.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Northumbr.*
Majori & Burgenſibus Ville *Novi Caſtri ſuper Tynam*, ac Vicecomiti Comitatus ejusdem Ville,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Berwico ſuper Twedam*,
Ballivis & Burgenſibus Ville de *Morpeth*, ac probis Hominibus in eisdem Villis, Burgis & Membris eorumdem, & in Comitatu ejusdem Ville *Novi Caſtri ſuper Tynam*, & in Villis de *Alnewick* & *Hexham*, ac in omnibus aliis Villis, Burgis, Villatis, Hamlettis, & aliis locis in dicto Comitatu *Northumbr.* Salutem.

To be charged with a Ship of three hundred ſeventy Tons, and one hundred forty eight Men, with double Equipage, Munition, Wages and Victuals.

Wigorn.

* XX. 66.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Wigorn.*
* Majori, Aldermannis & Civibus Civitatis noſtre *Wigorn.* in Comitatu Civitatis *Wigorn.* ac Vicecomiti ejuſdem Civitatis,
Ballivis, Aldermannis & Burgenſibus Burgi de *Eveſham*, in Comitatu *Wigorn.*
Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Bewdley*, in Comitatu *Wigorn.*
Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Wichio*, alias *Droytwich*, in Comitatu *Wigorn.* ac probis Hominibus in eiſdem Civitate, Burgis & Membris eorumdem, & in Comitatu ejuſdem Civitatis, ac in Villis & Burgis de *Keddermiſter*, *Bromeſgrove*, *Parſhore*, *Sturbridge* & *Malverne*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis, & aliis locis in dicto Comitatu *Wigorn.* Salutem.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. I.

To be charged with a Ship of three hundred fifty Tons, and one hundred forty Men, with double Equipage, Munition, Wages and Victuals.

Suſſex. Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Suſſex*,
Majori, Juratis & Communitati antique Ville de *Rye*,
Majori, Juratis & Communitati antique Ville de *Winchelſea*,
Majori, Juratis & Communitati Ville & Portus de *Haſtings*,
Ballivo, Juratis & Communitati Ville & *Leucate* de *Pevenſey*,
Burgenſibus Burgi de *Shoram*,
Majori, Burgenſibus & Communitati Burgi de *Arundel*,
Majori & Civibus Civitatis ſue *Ciceſtrie*,
Ballivis & Communitati Ville de *Seaford*, ac probis Hominibus in eiſdem, Civitate, Burgo, Portubus, Villis & Membris eorumdem; Et in Villis & Burgis de *Lewes*, *Brighthelmſtone*, *Midhurſt*, *Horſham*, *Battel* & *Petworth*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis, & aliis locis in dicto Comitatu *Suſſex*, Salutem.

To be charged with a Ship of five hundred Tons, and two hundred Men, with double Equipage, &c.

London. Majori, Communitati & Civibus Civitatis noſtre *London*, necnon Vicecomitibus ejusdem Civitatis, ac probis Hominibus in eadem Civitate & in Libertatibus & Membris ejusdem Civitatis, Salutem.

To be charged with two Ships of eight hundred Tons apiece, manned with three hundred twenty Men apiece, with double Equipage, &c.

Dunelm. Rex, &c Vicecomiti Comitatus noſtri *Dunelmenſis*,
Majori, Aldermannis & Communitati Civitatis *Dunelmenſis* & *Framwelgate*, ac probis Hominibus in eadem Civitate & Membris ejusdem, & in Burgis ſive Villis de *Hartlepoole*, *Stockton* & *Sunderland*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis, & aliis locis in dicto Comitatu *Dunelmenſi*, Salutem.

To be charged with a Ship of two hundred Tons, manned with fourſcore Men, with double Equipage, Munition, Wages and Victuals.

Lancaſtr'. Rex, Vicecomiti Comitatus noſtri *Lancaſtrie*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Ville *Liverpool*,
Majori & Burgenſibus Ville de *Preſton* in *Amoundernes*,
Majori & Burgenſibus Ville de *Wigan*,
Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Cliderowe*,
Seneſchallo & Burgenſibus Burgi de *Newton*, ac probis Hominibus in eisdem Burgis, Villis & Membris eorumdem; Et in Burgis ſive Villis de *Manchester*, *Warrington*, *Ormeskirke*, *Bolton in the Moores* & *Rachdale*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis, & aliis locis in dicto Comitatu *Lancaſtrie*, Salutem.

To be charged with a Ship of four hundred Tons, manned with one hundred ſixty Men, with double Equipage, Munition, Wages and Victuals.

Ceſtr. Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Ceſtrie*,
Majori & Civibus Civitatis *Ceſtrie*, & Vicecomitibus ejusdem Civitatis, ac probis Hominibus in eadem Civitate, Comitatu & Membris ejusdem, & in Burgis ſive Villis de *Nantwich*, *Knottesford*, *Congleton* & *Macclesfield*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis, & aliis locis in dicto Comitatu *Ceſtrie*, Salutem.

To be charged with a Ship of three hundred Tons, manned with one hundred ſixty Men, with double Equipage, &c.

Glamorgan. Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Glamorgan*,
Vicecomiti Comitatus noſtri *Brecon*,
Vicecomiti Comitatus noſtri *Radnor*,
Vicecomiti Comitatus noſtri *Carmarthen*,
Vicecomiti Comitatus noſtri *Pembroke*,
* Vicecomiti Comitatus noſtri *Cardigan*,
Ballivis & Burgenſibus Ville de *Cardiffe*, in Comitatu *Glamorgan*,
Ballivis, Aldermannis & Burgenſibus Burgi *Brecon*,
Ballivis, Aldermannis & Burgenſibus Burgi & Libertatis de *Nova Radnor*,
Ballivis & Burgenſibus Ville de *Preſteigne* in Comitatu *Radnor*,
Majori, Burgenſibus & Communitati Comitatus & Burgi de *Carmarthen*, & Vicecomitibus eorumdem Comitatuum & Burgorum,
Majori, Aldermannis, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Kedwellie*, in Comitatu *Carmarthen*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Pembr'*.
Majori, Ballivis, & Burgenſibus Ville & Comitatus de *Haverfordweſt*, & Vicecomiti ejuſdem Ville & Comitatus,
Majori & Communitati Civitatis ſue *Menevenſis*, in Comitatu *Pembr'*.
Majori, Ballivis & Burgenſibus Ville de *Tcinby*, in Comitatu *Pembr'*.
Majori, Ballivis & Burgenſibus Ville de *Cardigan*, ac probis Hominibus in eisdem Civitate, Burgis, Villis & Membris eorumdem, & in Comitatu Burgi de *Carmarthen*, & in Comitatu Ville de *Haverfordweſt*, & in Burgis ſive Villis de *Swanſey*, *Cowbridge*, *Neath*, *Llantriſſent*, *Avan* & *Kinfig* in Comitatu *Glamorgan*, & in Burgis ſive Villis de *le Haye*, alias *Dolgilthes*, *Trotoure* & *Bealth*, in Comitatu *Brecon*, & in Burgis ſive Villis de *Knigton* & *Radar Guy*, in Comitatu *Radnor*, & in Burgis ſive Villis de *Newcaſtle*, *Emblinge*, *Llandindiverie*, *Llandilover*, *Llangarne* & *Llangallocke*, in Comitatu *Carmarthen*; Et in Burgis ſive Villis de *Newport* & *Killgarran* in Comitatu *Pembr'*, & in Burgis ſive Villis de *Aberuſtwith*, *Tregiron*, *Llandedenvour* & *Llanbederpont Stephen*, in Comitatu *Cardigan*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis, & locis in dictis ſeparalibus Comitatibus *Glamorgan*, *Brecon*, *Radnor*, *Carmarthen*, *Pembr'*. & *Cardigan*, Salutem.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. I. * XX. 67.

To be charged with one Ship of five hundred Tons, manned with two hundred Men, with double Equipage, Munition, Wages and Victuals.

Rex, &c. Vicecomiti Comitatus noſtri *Mountgomery*,
Vicecomiti Comitatus noſtri *Denbeigh*,
Vicecomiti Comitatus noſtri *Flint*,
Vicecomiti Comitatus noſtri *Carnarvon*,
Vicecomiti Comitatus noſtri *Angles*,
Vicecomiti Comitatus noſtri *Merioneth*,
Capitalibus Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Mountgomery*,
Aldermannis, Ballivis & Burgenſibus, Burgi de *Denbeigh*,
Aldermannis & Burgenſibus Ville de *Ruthin*, in Comitatu *Denbeigh*,
Majori & Burgenſibus Ville de *Holt*, in Comitatu *Denbeigh*,
Ballivis & Burgenſibus Ville de *Flint*,
Majori, Aldermannis, Ballivis & Communitati Ville & Burgi de *Carnarvon*,
Majori, Ballivis & Burgenſibus Burgi de *Bello Mariſco*, in Comitatu *Angles*, ac probis Hominibus in eisdem Burgis & Villis & Membris eorumdem, Et in Burgis ſive Villis de *Weles Poole*, *Newtowne*, *Llandvilling*, *Llandlos* & *Machamleth* in Comitatu *Mountgomery*, & in Burgo ſive Villa de *Wrexham* in Comitatu *Denbeigh*, Et in Burgis ſive Villis de *Cayriers*, *Ruthland*, *Sancti Aſaph* & *Hawardyn*, in Comitatu *Flint*, Et in Burgis ſive Villis de *Conwey*, *Pulheley* & *Bangor*, in Comitatu *Carnarvon*, Et in Burgiis ſive Villis de *Hollyhead* & *Newburgh*, in Comitatu *Angles*, Et in Burgis ſive Villis de *Hardleigh*, *Dolgelly* & *Bala*, in Comitatu *Merioneth*, ac in omnibus aliis Burgis, Villis, Villatis, Hamlettis, & locis in dictis ſeparalibus Comitatibus *Mountgomery*, *Denbeigh*, *Flint*, *Carnarvon*, *Angles* & *Merioneth*, Salutem.

To be charged with a Ship of four hundred Tons, and manned with one hundred ſixty Men, with double Equipage, Munition, Wages, and Victuals.

Per ipſum Regem.

---

* XX. 68.

* *A ſpecial Commiſſion to* David Cuningham, *and others concerning the Cutting and Felling of Timber Trees.*

Commiſſion donnée au Chevalier *David Cuningham*, ſur les arbres de Charpente que l'on coupe & abat dans les bois.

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. I. p. 2. n. 7. dorſ.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, &c.
To our truſty and welbeloved Sir *David Cuningham* Baronet,
Chriſtopher Lewkner, Eſquire,
Thomas Hughes, Eſquire,
Randal Church, Eſquire,
Fabian Phillips, and *William Willſhire*, Gentlemen,
Greeting.

Whereas ſeveral Offences have been heretofore and ſtill are done and committed, by ſeveral Perſons, Maſters, Owners and Occupiers of Iron Works, Furnaces, Forges or Hammers, for melting and making of Iron in the ſeveral Counties of this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, by ſelling, cutting and converting of Timmer Trees and Woods into Coals, for the melting and making of the ſaid Iron in their ſeveral Iron Works, contrary to ſundry Laws and Statutes of this Realm, in that behalf made and provided, as well by the waſte and conſumption of Timber Trees of Oak, Beech, Aſh and Elm a Foot Square at the Stubb and more, or ſome part thereof, growing

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecoſſe, de France, & d'Irlande, *Defenſeur de la Foi*, &c.
A notre fidele & bien-aimé, le Chevalier Baronet, David Cuningham,
Chriſtophle Leukner, *Ecuier*,
Thomas Hughes, *Ecuier*,
Randal Church, *Ecuier*,
Fabian Phillips & Guillaume Wilshire, *Gentilshommes*,
Salut.

Comme pluſieurs fautes ont été commiſes autrefois, & que pluſieurs Perſonnes, Maitres, Proprietaires & Poſſeſſeurs des travaux de fer, de fourneaux & de forges, en commettent encore, en coupant, abattant & en faiſant du charbon des arbres & bois de charpente, pour fondre & forger ledit fer pour leurs travaux, dans diverſes Provinces de notre Roiaume d'Angleterre *& dans nos Etats de* Galles, *contre pluſieurs Loix & Statuts, qui ont été faits & établis dans ce Roiaume ſur ce ſujet, comme auſſi en conſumant & detruiſant le bois de chêne, de hêtre, de frêne & dorme, qui a un pied en quarré au tronc, & plus, & qui croit à quatorze milles de la Mer & des Rivieres navigables, & en coupant & abattant le jeune*

Ann. D 1636. *An.* 12. *Car.* 1. growing within fourteen Miles of the Sea and other navigable Rivers, as alſo by cutting and felling of young Timber Trees of Oak, Aſh and Beech not a Foot Square at the Stubb, and growing more remote from the Sea and navigable Rivers, and likewiſe in falling and cutting of Timber Trees, Woods and Underwoods in the Wilds of *Suſſex*, *Surrey* and *Kent*, within four Miles of the foot of the Hills called the *Downs*, lying between *Arundel* and *Pemſey*, and elſewhere within our ſaid Counties of *Suſſex*, *Surrey*, and *Kent*; And by making, erecting, building or new ſetting up any manner of Iron, Mills, Furnaces, Fineries, Forges or Hammers, in any of the ſeveral Counties of this our Realm of *England* or Dominion of *Wales*, for the working of any manner of Iron or Iron Metal; And alſo by felling and converting into Coal, for the uſe aforeſaid of Woods and Underwoods, growing within the compaſs of two and twenty Miles of our City of *London*, or the Suburbs of the ſame, or within two and twenty Miles of the River of *Thames*, from *Dorcheſter* in our County of *Oxford*, downwards the ſaid River of *Thames*, And by felling the ſaid Timber Trees, Woods and Underwoods, at unſeaſonable times in the year, whereby the Bark thereof hath been loſt, And by ingroſſing of Iron and Iron Works, Furnaces, Forges and Hammers, and thereby inhancing the Prices of Iron, contrary to our Laws and Proclamations made for the Preſervation of Timber and Woods, for which ſaid Offences and Miſdemeanors, ſeveral Informations have been lately exhibited, and are now depending in our high Court of *Starchamber*, in the name of our Attorney General, and ſome of the Offenders in the Premiſſes proceeded againſt for their Offences, and cenſured according to their Demerits and the Juſtice of that Court, whereupon divers other Delinquents and Offenders in the Premiſſes have made their humble ſuit to Us, for our gracious Clemency in the mitigation of thoſe Penalties, Forfeitures and Puniſhments, which by the Laws and Statutes of this our Realm, we might juſtly inflict upon them, for their ſeveral Miſdemeanors and Offences committed in the Premiſſes as aforeſaid.

jeune bois de chêne, de hêtre, de frêne & d'orme, qui n'a pas un pied en quarré au tronc, & qui croît plus loin de la Mer & des Rivieres navigables, & en coupant & abattant encore des arbres de bois de charpente & bois taillis dans les Forêts ou deſerts de Suſſex, *de* Surrey *&* de Kent, *à moins de quatre miles de diſtance du pied des montagnes appellées les* Dunes, *ſituées entre* Arundel *&* Pemſey, *& ailleurs dans noſdites Provinces de* Suſſex, *de* Surrey *&* de Kent; *& en érigeant ou bâtiſſant toutes ſortes de nouveaux Moulins pour le fer, des Fourneaux, des Raffineries ou des Forges dans toutes les diverſes Provinces de notre Roiaume* d'Angleterre *ou du Païs de* Galles, *pour y travailler à toute ſorte de métaux de fer; & encore en abattant & en faiſant du charbon, pour ledit uſage, des bois & bois taillis dans l'eſpace de vingt & deux miles de notre Ville de* Londres, *ou de ſes Fauxbourgs, ou dans l'eſpace de vingt & deux milles de la Riviere de la* Thamiſe, *depuis* Dorcheſter *dans la Province* d'Oxford, *en deſcendant ladite Riviere, & en abattant leſdits arbres & bois de charpente, & le bois taillis, hors des ſaiſons de l'année, par où l'on en a perdu l'écorce; & en ſe rendant les maîtres des travaux, des Fourneaux & des Forges, & en encheriſſant par-là le prix du Fer, contre les Loix & les Edits qu'on a faits pour la conſervation du bois de charpente; pour leſquels crimes & malverſations on a produit depuis peu diverſes plaintes, qui à cette heure ſont pendantes dans notre Grande Cour de la* Chambre-Etoilée, *de la part de notre Procureur-General, & quelques-uns de ces coupables ont été cenſurés de leurs crimes, comme ils l'ont merité, & conformément à la Juſtice de ladite Cour; ſur quoi pluſieurs autres Délinquans & criminels dans ces mêmes cas nous ont fait d'humbles inſtances pour obtenir notre grace & clemence, en moderant les peines, les confiſcations & punitions, que nous pourrions leur infliger avec juſtice par les Loix & Reglemens de ce Roiaume, pour leurs diverſes fautes & mauvaiſe conduite.*

Know ye that we, minding eſpecially to provide for a due Reformation therein for the time to come, and being graciouſly inclined to a Moderation of the ſtrict Penalties and Severity of our Laws, towards ſuch our Subjects, Offenders in the Premiſſes, or any of them, as ſhall ſeek and ſue for our Grace and Favour therein, for their Offences paſt, and repoſing Truſt and Confidence in your approved Wiſdoms, Diligence and Fidelities, have aſſigned, appointed, conſtituted and made, and by theſe Prefents do aſſign, appoint, conſtitute and make, you the ſaid Sir *David Cuningham*, *Chriſtopher Lewkner*, *Thomas Hughes*, *Randal Church*, *Fabian Phillips* and *William Willſhire*, to be our Commiſſioners; And we do hereby give unto you, or any two or more of you, full Power and Authority to treat and compound with any ſuch Perſon or Perſons, Maſters, * Owners or Occupiers of Iron Works, Furnaces, Hammers or Forges, in any County or Counties of this our Realm of *England* or Dominion of *Wales*, as are or have been Offenders in the Premiſſes or any of them, againſt any the Laws or Statutes of this our Realm, or any Proclamations Acts or Ordinances whatſoever, by felling and converting of Timber Trees, of Oak, Beech, Aſh or Elm, or any part thereof, or of any other Woods or Underwoods into Coal, for the melting, making or working of any manner of Iron or Iron Metal into Sows or Bars of Iron, within any the ſeveral Counties of this our Realm of *England* or Dominion of *Wales*, or for felling the ſaid Timber Trees and Woods at unſeaſonable times, and for ingroſſing of Iron or Iron Works, and the enhancing the Prices of Timber and Iron, and for erecting or continuing any ſuch Iron Works, Furnaces, Forges or Hammers, and for all Offences and Miſdemeanors whatſoever, of the ſaid Iron Maſters, Owners or Occupiers of Iron Works, their Deputies, Clerks and Agents, for and concerning the Premiſſes or any of them, contrary to any of the ſaid Laws and Statutes, Proclamations, Acts and Ordinances, or any of them, for ſuch Sums of Money to be paid to our Uſe, as you our ſaid Commiſſioners, or any two or more of you, ſhall think fit, according to the nature and quality of their ſaid Offences, upon which Compoſitions ſo made with you our ſaid Commiſſioners, or any two or more of you as aforeſaid, by and with the Approbation and Allowance of the Chancellor and Barons of our Court of *Exchequer*, or any one or more of them, being of the Degree of the Coif, and upon Payment made of the ſaid Sum or Sums of Money, to the hands of the ſaid Sir *David Cuningham* (whom we do by theſe Preſents ordain and appoint to be our Receiver of the ſame) we are pleaſed that the ſaid Parties ſo compounding, ſhall be fully and abſolutely releaſed, acquitted and diſcharged, againſt Us, our Heirs or Succeſſors, of, for, touching and concerning all or any of the ſaid Offences and Premiſſes, and of all Informations, Bills or Suits exhibited in our ſaid Court of *Starchamber*, or in any other of our Courts of Juſtice or elſewhere, touching the ſaid Offences or any of them, and all Pains, Penalties and Forfeitures whatſoever, by them incurred, or wherewith they are or may be charged touching the ſame.

* XX. 69.

Sachez donc, qu'aiant particulierement à cœur d'établir une bonne reforme à l'avenir, & étant portés favorablement à adoucir les peines, que la rigueur des Loix impoſe à ceux de nos Sujets qui ont failli dans ces points, ou à ceux qui rechercheront ou qui demanderont avec inſtance notre grace & faveur, & nous confiant ſur votre prudence, diligence & fidelité reconnues, nous vous avons nommés, établis & conſtitués, & nous vous nommons, établiſſons & conſtituons, par les Préſentes, pour être nos Commiſſaires, vous ledit Chevalier David Cuningham, Chriſtophle Leukner, Thomas Hughes, Randal Church, Fabien Phillips & Guillaume Wilshire, *& nous vous donnons, ou à deux, ou plus d'entre vous, Plein-pouvoir & Authorité de traiter & convenir avec toutes les Perſonnes, Maitres, Proprietaires ou Poſſeſſeurs des Ouvrages de Fer, fourneaux & forges, dans aucune des Provinces de ce Roiaume* d'Angleterre, *ou des Etats de* Galles, *qui auront été coupables des points ſuſmentionnés ou de quelques-uns de ces faits, contre les Loix ou Ordonnances, ou contre quelques Edits, Actes ou Reglemens quels qu'ils ſoient, en abattant & faiſant du charbon des Arbres de charpente de Chêne, de Hêtre, de Frêne ou Orme, ou de quelques-unes de ces eſpeces, ou d'autres Bois ou Bois taillis, pour fondre ou forger toute ſorte de fer en gueuſes ou en barres de fer; dans quelqu une des Provinces de ce Roiaume* d'Angleterre *ou des Etats de* Galles; *ou pour avoir abattu ces arbres de charpente ou autre bois, hors de ſaiſon; ou pour avoir été Monopoleurs en fer ou en Ouvrages de fer, & avoir encheri le prix du bois & du fer; ou pour avoir erigé ou continué à faire ces Ouvrages, fourneaux ou forges, & toute ſorte de fautes & de crimes, commiſes par leſdits Maitres, Proprietaires de ces forges ou leurs Délegués, Commis & Agens, par rapport auxdits points, contre quelques-unes deſdites Loix, Ordonnances, Actes & Edits, en conſideration des ſommes de deniers qu'ils paieront pour notre uſage, telles que vous noſdits Commiſſaires, ou deux ou plus d'entre vous, le trouverez convenable, ſelon la nature ou la qualité de leurs fautes; ſur leſquelles compoſitions faites avec vous nos Commiſſaires, de l'approbation & de l'aveu du Chancelier & des Barons de notre Cour de l'Echiquier ou de quelqu'un d'entre eux, aiant atteint le degré de la Coiffe, & ſur le paiement qu'ils auront fait deſdites ſommes d'argent entre les mains dudit Chevalier* David Cuningham (*que nous nommons & établiſſons par les Préſentes pour notre Receveur*), *nous conſentons que les Parties qui ſeront ainſi entrées en accommodement, ſoient entierement & abſolument delivrées, exemtées, aquittées & dechargées envers nous, nos Héritiers ou Succeſſeurs, de toutes leſdites fautes, accuſations & procès, intentés dans notre dite Cour de la* Chambre-Etoilée *ou en aucune autre de nos Cours de Juſtice ou ailleurs, au ſujet de ces offenſes ou de quelques-unes d'elles, & de toutes peines, amendes pecuniaires ou confiſcations quelconques, que ces Parties auront encourues, ou dont elles auront été accuſées à cet égard.*

And to the end that our gracious intent and meaning in the Premiſſes, may be more duly performed and executed, we do hereby give and grant unto you our ſaid Commiſſioners, or any two or more of you, full power and authority, that upon payment of the ſaid Compoſition Monies to our uſe as aforeſaid, you, or any two or more of you, ſhall and may give and deliver unto the Parties paying the ſame, Acquittance and Acquittances in writing, under your Hands and Seals, or otherwiſe, teſtifying the receipt thereof to our Uſe, according to the Compoſitions and Agreements ſo made with you our ſaid Commiſſioners, or any two or more of you as aforeſaid; And that you our ſaid Commiſſioners, or any two or more of you, ſhall and may by writing under your Hands and Seals, releaſe, acquit and diſcharge the ſaid Perſon and Perſons, ſo compounding as aforeſaid,

Et afin que notre favorable intention ſur ces points ſoit mieux miſe à effet, nous vous donnons par la Préſente Plein-pouvoir & Autorité à vous noſdits Commiſſaires, ou à deux ou plus de vous, ſur le paiement qui ſe fera des deniers de compoſition pour notre uſage, comme il eſt dit, de donner & remettre aux Parties qui les auront paiés, des quittances par écrit, que vous aurez ſignées & ſcellées, reconnoiſſans de les avoir reçus pour notre uſage, conformément aux conventions & accommodemens faits avec vous; Et que vous, noſdits Commiſſaires, ou deux ou plus de vous, pourrez par votre écrit, aquitter, decharger & exemter ces Perſonnes de toutes leſdites fautes & offenſes, & de toutes recherches, pourſuites, amendes & confiſcations indeuës qu'elles auront encourues, ou auxquelles elles ſeront ſujettes à cette occaſion; Et les Préſentes ou leur Enregiſtrement vous ſerviront à vous, noſdits Commiſſaires, & a chacun de

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

said, of, for, from and concerning the said several Offences herein beforementioned, or any of them, and all Informations, Suits, Penalties and Forfeitures whatsoever, depending or incurred by them, or whereunto they are liable or subject, for or by reason of the same; And these Presents, or the Inrolment thereof, shall be unto you our said Commissioners, and every of you, a good and sufficient Warrant, for the doing and performing of the same, according to the true intent of these Presents, without any other or farther Warrant to be made or obtained from Us in that behalf.

vous, d'Authorité suffisante pour avoir accompli ces choses conformément au vrai but de ces Patentes, sans qu'il soit necessaire d'obtenir pour cet effet aucun autre Ordre de notre part.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

And further also, for the better and more full Indemnity and Discharge of every such Person or Persons, as shall so compound with you our said Commissioners as aforesaid, and shall be desirous to have their Pardons and Discharges to pass under our Great Seal, we will that upon such Compositions had and made with you, by and with the Allowance of the Chancellor, and such Barons of our *Exchequer* for the time being, or any one or more of them as aforesaid, and the same so signified under the hands of you our said Commissioners, or any two or more of you, unto our Attorney General for the time being, that he shall make and prepare for such Persons so compounding, Pardons, Releases and Discharges to them in our
* XX. 70. Name, of and for their said Offences, * and all Informations, Suits, Penalties and Forfeitures whatsoever incurred by them, or whereunto they are liable or subject, for or by reason of the said Offences, for the full and absolute acquitting, releasing and discharging them thereof, against Us, our Heirs and Successors, which being by our said Attorney General so prepared and made, and afterwards subscribed with the hands of you our said Commissioners, or any two or more of you, shall be an immediate Warrant to the Lord Keeper of our Great Seal of *England* for the time being, for the passing of the same Pardons, Releases and Discharges under our Great Seal of *England*, without any Bill signed, Signet, or Privy Seal, or further or other Warrant to be from Us obtained, had or sued for, in that behalf; The same Pardons and Discharges being first entred at the Signet and Privy Seal, paying reasonable and fitting Fees for the same, and these Presents, or the Inrolment thereof, shall be as well unto you our said Commissioners and every of you, as to the Lord Keeper of the Great Seal of *England*, and to our Attorney General for the time being, a good and sufficient Warrant and Discharge, for the doing and executing of the Premisses as aforesaid; And we do hereby will, authorize and require the Lord Treasurer and Commissioners for our Treasury, Chancellor, Undertreasurer, Chamberlains and Barons of our *Exchequer*, and all other our Officers and Ministers of our said Court of *Exchequer* for the time being, that upon bringing in, or showing any Acquittance or other Discharge in writing, under the Hands and Seals of you our said Commissioners, or any two or more of you, acknowledging the Receipt of any such Compositions, Sum or Sums of Money, of or from the Party or Parties so compounding, that you and every of you respectively to whom it shall appertain, do make and give, or cause to be made and given, all and every such further Discharge and Discharges, unto the said Party or Parties so compounding and paying as aforesaid, by levying or striking of Tallies, or by giving of *Quietus est*, or otherwise according to the course of our said *Exchequer*, in as ample manner, as if the same Compositions, Sum or Sums of Money, had been paid into the Receipt of our said *Exchequer*, to the use of us, our Heirs or Successors, and these Presents, or the Inrolment thereof, together with the Acquittance or Acquittances, under the Hand and Seal of the said Sir *David Cuningham*, testifying the Receipt of such Monies or Compositions as aforesaid, shall be unto you and every of you, to whom it shall or may appertain, a sufficient Warrant and Discharge in that behalf; and we will that this our Commission shall be and remain in force, until we shall declare our Pleasure to the contrary, and that the same shall and may so stand in force, although the same be not from time to time continued by Adjournment.

Et nous voulons de plus, pour une plus ample decharge & indemnité de toutes ces Personnes qui se seront ainsi accommodées avec vous, de l'aveu du Chancelier & de quelques Barons de notre Echiquier, *& qui souhaiteront que leurs remissions & exemptions passent au Grand Sceau, & la chose étant ainsi declarée par votre Certificat, ou de deux ou plus de vous nosdits Commissaires à notre Procureur-General, ou qui le sera, qu'il ait à preparer des Remissions, Exemtions & Decharges en faveur desdites Personnes, de notre part, de leurs offenses & de toutes perquisitions, poursuites, amendes & confiscations qu'elles auront encourues, ou auxquelles elles se seront rendues sujettes pour ces fautes, afin de les en garantir, aquitter & decharger absolument envers nous, nos Héritiers & Successeurs, lesquelles étant ainsi formées & preparées, & ensuite signées par vous nosdits Commissaires, ou par deux ou plus d'entre vous, serviront d'ordre immediat au Lord Garde de notre Grand Sceau* d'Angleterre, *ou qui le sera, pour passer ces Remissions & Decharges au Grand Sceau* d'Angleterre, *sans qu'il soit besoin d'avoir pour cela aucun autre Ordre, Acte ou Lettre de Cachet privé, en paiant les Droits équitables; & les Présentes ou leur Enregistrement tiendront lieu aussi bien à vous nosdits Commissaires, & à chacun de vous, qu'au Lord Garde du Grand Sceau* d'Angleterre, *& à notre Procureur-General ou qui le sera, d'authorité suffisante & de bonne decharge, pour avoir fait & executé les choses mentionnées ci-dessus. Et nous authorisons & requerons, par les Présentes, le Lord Tresorier & les Commissaires de la Treserie, le Chancelier, le Sous-Tresorier, les Chambellans & les Barons de notre* Echiquier, *& tous nos autres Officiers & Ministres de ladite Cour de* l'Echiquier, *ou qui le seront, que lorsqu'on leur produira & fera voir quelque quittance ou autre decharge par écrit, signée & scellée par vous nosdits Commissaires, ou par deux ou plus de vous, reconnoissans avoir reçu quelques-uns de ces deniers de composition, des Parties qui en sont convenues, que vous & chacun de vous à qui il appartiendra, aiez à donner ou à faire donner telles autres decharges auxdites Parties, en donnant ou frapant des Tailles, ou en leur remettant le* Quietus est *ou autrement, selon la methode de notre dit* Echiquier, *d'une maniere aussi étendue que si ces deniers de composition eussent été paiés à la Recette de notre* Echiquier, *pour notre usage, celui de nos Héritiers & Successeurs; & les Présentes, ou leur Enregistrement, & les Reçus signés & scellés dudit Chevalier* David Cuningham, *reconnoissant avoir reçu ces deniers, serviront à tous ceux que cela regarde, d'authorité suffisante & de decharge à cet égard; & nous voulons que cette Commission demeure en vigueur, jusques à ce que nous aions declaré notre volonté à ce contraire, & qu'elle conserve sa force, quoiqu'elle ne soit pas renouvelée de tems à autre par des Renvois.*

In Witness, *&c.*

Witness our self at *Canbury*, the nineteenth day of *August*.

Per Breve de Privato Sigillo.

En foi, &c.

Témoins nous-mêmes à Canbury, *le dix-neuvieme* d'Août:

Per Breve de Privato Sigillo.

A Proclamation to prohibit the keeping of the next Sturbridge *Fair.*

Proclamation qui defend de tenir la Foire prochaine de Sturbridge.

Ann. D. 1636 *Pat.* 12. *Car.* 1. *p.* 14 *n.* 22. *dors.*

THE Kings most excellent Majesty perceiving the present increase and dispersing of the Plague, into sundry Parts of the Kingdom, is willing by his princely Care and Providence, to prevent the Occasions of the further spreading thereof, by the publick concourse of his People in these times of Danger, and therefore calling to mind, that *Sturbridge* Fair usually kept near *Cambridge*, is now at hand, which, if it should be held this Year, were likely, through the exceeding confluence of People thither, from all Parts of the Land, to occasion the scattering the Infection in those Places, which yet by God's Mercy stand clear and free; His Majesty hath thought good, to declare his Royal Pleasure and Commandment therein, and doth hereby straightly charge and require all his loving Subjects whatsoever, to forbear to resort this Year to that Fair, and expressly commandeth the Lords and others interested therein, that they shall not hold or keep this next *Sturbridge* Fair near *Cambridge*, nor
* XX. 71. elsewhere, * nor any part thereof, nor any thing pertaining thereunto, upon pain of such Punishment, as for an Offence, so much importing the general Safety of his People, they shall be adjudged unto, which they must expect to be inflicted with all Severity; And His Majesty doth hereby further charge and command, under the like Penalty, all Citizens and Inhabitants of his City of *London*, that none of them for this present Year, shall bring or send any of their Goods or Merchandize to *Ely*, *New-*

LE ROI *appercevant que la contagion s'augmente & se repand en divers endroits de ce Roiaume, souhaite, par ses soins & precautions, d'éviter les occasions de la disperser davantage par le concours public de son Peuple, en ces tems de danger; & ainsi faisant reflexion que la Foire de* Sturbridge, *qui se tient ordinairement dans le voisinage de* Cambridge, *est sur le point de venir, & que si on la tient cette année, vraisemblablement la grande affluence de Peuple qui s'y rend de tous les endroits de la Contrée, pourroit donner lieu à la Contagion de s'étendre dans les places, qui par la Grace de Dieu en sont encore exemtes; Sa Majesté à jugé à propos d'ordonner en ce cas, comme elle l'ordonne & commande par celle-ci à tous ses bons Sujets, quels qu'ils soient, de s'abstenir cette année de frequenter ladite Foire, & elle enjoint expressément aux Lords & autres qui y sont interessés, de ne point tenir ou observer cette Foire prochaine de* Sturbridge, *proche de* Cambridge, *ni ailleurs, ni aucune partie qui en depend, sous peine des châtimens auxquels, pour une offense qui concerne si fort la sureté commune de son Peuple, ils seront condamnés, & qui leur seront imposés en toute rigueur. Et Sa Majesté ordonne & commande de plus, sous les mêmes peines, à tous les Bourgeois & Habitans de sa Ville de* Londres, *de ne transporter ni envoier aucun de leurs effets ou marchandises à* Ely, Newmarket, *ni en aucun autre endroit proche de l'Université de* Cambridge, *ce qui en effet ne seroit que transferer ladite Foire en d'autres Lieux, avec autant de dan-*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Newmarket, or any other Place near to the Univerſity of *Cambridge*, at or about the uſual time appointed for *Sturbridge* Fair, which were but to transfer that Fair to other Places, with no leſs Danger of diſperſing the Sickneſs throughout the Kingdom.

Given at our Court at *Warwick* Caſtle, the twentieth day of *Auguſt*.

Per ipſum Regem.

danger de repandre la maladie par tout le Roiaume.

Donné à notre Cour du Château de Warwick, *le vingtieme* d'Août.

Per ipſum Regem.

A Proclamation for adjourning of part of Michaelmas *Term.*

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1. p. 14. n. 13. *dorſ.*

THE Kings moſt excellent Majeſty, finding that the Infection of the Plague, is at this preſent diſperſed and ſcattered in ſundry Places, in and about the Cities of *London* and *Weſtminſter*, and other Places; And forſeeing that if the general reſort and concourſe of People, from all Parts of the Kingdom to thoſe Cities, for the Occaſions of the next Term, ſhould be continued in the ordinary courſe, the ſame might be an occaſion of further diſperſing the ſaid Infection, as well in the ſaid Cities of *London* and *Weſtminſter*, as in other Places, which yet (by God's Mercy) ſtand free, and hoping that the deferring and putting of the Buſineſs of the next Term of Saint *Michael*, for ſome of the firſt Returns thereof, till the coldneſs of the Year come further on, may (by God's Bleſſing) be a good means to prevent the further ſpreading of that Contagion, whereby his Majeſty, the Queen, and Prince, and Royal Progeny may afterwards with more ſafety come and abide at their uſual Places of Reſidence and Acceſs, and his Subjects, as well for their Suits in Law, as for their Trade and Commerce, reſort ho the ſaid Cities of *London* and *Weſtminſter*, is therefore, of his ſpecial Favour and princely Providence, pleaſed to adjourn the ſaid Term of Saint *Michael*, that is to ſay, in and from the *Utas* thereof, unto the fourth Return of the ſaid Term, called *Menſe Michaelis* next coming, which His Majeſty doth hereby ſignify to all his loving Subjects of this his Realm, to the intent, that they and every of them, who have Cauſe or Commandment to appear in any of His Majeſty's Courts at *Weſtminſter*, in or at any day or time, from and after the ſaid *Utas* of Saint *Michael*, may tarry at their Dwellings, or where their Buſineſs ſhall lie, without reſorting to any of the ſaid Courts for that Cauſe, before the ſaid Return of *menſe Michaelis* next coming, and that without danger of Forfeiture, Penalty or Contempt, to be incurred towards His Majeſty in that behalf; And neverthleſs His Majeſty's Pleaſure is, that two of his Juſtices (that is to ſay) of either Bench one, ſhall the firſt day of the ſaid Term of Saint *Michael* called *Octabis Michaelis*, according to the ancient Order of the Laws, keep the Eſſoigns of the ſaid *Octabis Michaelis*, at which *Utas* of Saint *Michael*, Writs of Adjournment (which His Majeſty hereby requireth the Lord Keeper of the Great Seal of *England* to make forth) ſhall be directed to the ſaid Juſtices, giving them Authority to adjourn the ſaid Term of Saint *Michael*, that is to ſay, from the *Utas* thereof, until the ſaid fourth Return thereof, and the ſaid Adjournment ſhall be made in the firſt day of the ſaid *Utas*, commonly called the day of *Eſſoines*.

And further His Majeſty's Pleaſure is, that all Matters, Cauſes and Suits depending in any of his other Courts, between Party and Party, as well in His Majeſty's Courts of *Chancery*, *Starchamber*, and *Exchequer*, as in the Court of Wards and Liveries, Dutchy of *Lancaſter*, and Court of *Requeſts*, ſhall have continuance, and the Parties ſhall have day from the date of theſe Preſents, until the ſaid fourth Return as aforeſaid.

Provided always, and His Majeſty's Pleaſure and Commandment is, That the Collectors, Receivers, Sheriffs, and other Accomptants, and all other Perſons * that ſhould or ought to accompt or pay any Sum or Sums of Money, in any of His Majeſty's Courts of *Exchequer*, Court of Wards and Liveries, and of his Dutchy of *Lancaſter*, or in any of them, or to enter into any Accompt in any of the ſaid Courts, ſhall repair to the accuſtomed Places at *Weſtminſter*, where his Highneſs hath appointed ſuch Officers and Miniſters, as for that purpoſe His Majeſty hath thought expedient, and there to pay and do in every behalf, as though no ſuch Proclamation of Adjournment had been had or made.

* XX. 72.

And His Majeſty's further Pleaſure and Commandment is, That all Sheriffs ſhall return their Writs and Proceſs, againſt all ſuch Accomptants and Debtors, at the Days therein appointed: And if any Perſon or Perſons, who ought to accompt or pay any Sum or Sums of Money to His Majeſty, in any of the Courts and Places aforeſaid, do make default therein, that then his Highneſs's Writs and Proceſs ſhall be awarded againſt them, and duly ſerved and returned by the Sheriffs and other Officers, as the ſame ſhould have been, if this preſent Proclamation had not been made: And if any Sheriff or other Officer ſhall make default, or be negligent in ſerving, executing or returning of any their Writs or Proceſs aforeſaid, that then every ſuch Sheriff and other Officer, ſhall incur ſuch Pains and Penalties, as by the ſaid Courts or any of them, ſhall be taxed and aſſeſſed, willing and commanding all and every His Majeſty's Sheriffs, Officers, Miniſters and Subjects, to whom it doth or ſhall appertain, to obſerve and keep their Aſſemblies and Appearances, with all their Returns and Certificates, in his Highneſs's ſaid Courts at *Weſtminſter* in *menſe Michaelis* next coming, then and there to be holden and kept, and there to do their Offices and Duties in every behalf, in like manner and form as they ſhould or ought to have done, if this preſent Proclamation had not been

Proclamation pour renvoier partie du Terme de la St. *Michel* à un autre tems.

LE *Roi*, *trouvant que la maladie contagieuſe eſt à preſent diſperſée & repandue en divers Endroits des environs des Villes de* Londres *& de* Weſtminſter, *& en d'autres Lieux; & prevoiant que ſi l'abord general & le concours du Peuple de tous les Endroits du Roiaume dans ces Villes ſe continue, ſelon le train ordinaire des affaires au Terme prochain, cela pourroit faire naître l'occaſion à cette maladie de s'étendre encore plus, auſſi bien dans leſdites Villes de* Londres & Weſtminſter, *qu'en d'autres Lieux, qui, par la Grace de Dieu, en ſont encore exemts, & eſperant que de differer les affaires du Terme de la St.* Michel, *de quelques jours des premiers Raports juſques à ce que le tems de l'année ſoit plus rafraichi, cela pourroit, par la Grace de Dieu, ſervir de moien à empêcher la contagion de ſe diſperſer davantage, ce qui feroit que Sa Majeſté, la Reine, le Prince & la Famille Roiale pourroient revenir enſuite avec plus de ſureté, & demeurer dans les Lieux de leur ſejour ordinaire & y donner accès, & donner occaſion à ſes Sujets de ſe rendre dans leſdites Villes de* Londres *& de* Weſtminſter, *pour y vaquer auſſi bien à leurs procès qu'à leur Trafic & Commerce: pour ces raiſons il plaît à Sa Majeſté de differer par ſa faveur ſinguliere & ſa prevoiance, ledit Terme de la S.* Michel, *c'eſt-à-dire, depuis l'*Utas, *juſqu'au quatrieme retour du terme qu'on nomme le* menſe Michaelis *prochain, ce que Sa Majeſté declare ici à tous ſes bons Sujets du Roiaume, afin que tous ceux qui ont quelque cauſe ou ordre de comparoitre dans quelqu'une des Cours du Roi à* Weſtminſter, *en quelque jour ou tems marqué, depuis ledit* Utas *de la St.* Michel, *puiſſent reſiſter dans leurs maiſons ou là où ils auront leurs affaires, ſans ſe preſenter en aucune deſdites Cours pour leur cauſe, avant ledit retour ou rapport du* menſe Michaelis *prochain, & cela ſans danger d'encourir de deſaut ou la peine de contumace envers Sa Majeſté à cet égard. Et néanmoins Sa Majeſté ordonne que deux de ſes Juges, c'eſt-à-dire, un de chaque Banc, aient à tenir au premier jour du terme de la St.* Michel *qu'on appelle* l'Octabis Michaelis, *ſelon l'ancien uſage du Droit, les Exoines dudit* Octabis Michaelis, *auquel jour de l'*Utas *de la Saint* Michel, *on expediera des ordres de Renvoi auxdits Juges, leſquels Sa Majeſté ordonne par la Préſente au Lord Garde du Grand Sceau* d'Angleterre *de depêcher, avec authorité de differer ledit Terme de la St.* Michel, *ſavoir depuis l'*Utas *juſqu'à ſon quatrieme retour, & ledit Renvoi ſe fera au premier jour de l'*Utas, *qu'on appelle ordinairement le jour des* Exoines.

Et Sa Majeſté ordonne de plus, que toutes les affaires, cauſes & procès, pendans en toutes ſes autres Cours, entre les Parties, tant à la Chancelerie, *à la* Chambre Etoilée *& à* l'Echiquier, *qu'à la Cour de la Garde-Noble, à celle du Duché de* Lancaſtre, *& à la Cour des* Requêtes, *iront leur train, & que les Parties auront jour, depuis la date des Préſentes, juſqu'au quatrieme Retour, comme il eſt dit ci-deſſus.*

Pourvû toujours, & c'eſt le commandement de Sa Majeſté, que les Collecteurs, Receveurs, Sherifs & autres Perſonnes comptables, & toutes celles qui ont à rendre compte ou à paier quelques ſommes d'argent à la Cour de l'Echiquier, *à celles de la Garde-Noble & du Duché de* Lancaſtre, *ou en quelques-unes d'elles, aient à ſe rendre aux Endroits uſités à* Weſtminſter, *où Sa Majeſté a nommé les Officiers & Miniſtres qu'elle a jugé à propos pour ce fait, & à paier & agir, comme ſi cette Proclamation de Renvoi n'eût point été publiée.*

Et Sa Majeſté veut & ordonne de plus que tous les Sherifs faſſent rapport ſur leurs Ordres & de leur procedé contre tous les comptables & les Debiteurs aux jours marqués; Et en cas que quelques Perſonnes, qui doivent rendre compte ou paier quelques ſommes d'argent, en quelques-unes deſdites Cours ou deſdits Endroits, viennent à y manquer, qu'alors les ordres du Roi & les procedures ſoint expediés contre eux & mis à execution, & que les Sherifs & autres Officiers en faſſent leur rapport, tout comme ſi cette Proclamation n'eut point été faite: Et ſi quelque Sherif ou autre Officier manque ou neglige d'executer ces ordres, ou d'en faire rapport & de ſes demarches, qu'alors tout tel Sherif ou Officier ſubiſſe les peines & amendes que leſdites Cours lui impoſeront & taxeront, Sa Majeſté voulant & ordonnant à tous ſes Sherifs, Officiers, Miniſtres & Sujets, à qui il appartiendra, d'obſerver & de tenir leurs Aſſemblées & Comparutions, avec leurs Rapports & Certificats, dans leſdites Cours de Weſtminſter, *au* menſe Michaelis *prochain, & de s'y aquitter alors de leurs devoirs & de leurs charges, à tous égards, de la même maniere & façon qu'ils auroient dû le faire, en cas que cette Proclamation n'eut point été faite ou publiée, ſous peine de rendre compte du contraire à leurs riques.*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

been had or made, as they will answer the contrary at their Perils.

And whereas the King's Majesty by his Proclamation lately published, did prescribe the times of *Michaelmas* and *Easter*, for presenting to him for Cure such Persons, as were affected with the Disease called the *King's Evil*, His Majesty now considering the danger that might arise, as well to his Roial Person as otherwise, if at the Feast at *Michaelmas* next, those sick Persons should make their resort to his Court for Cure, is therefore pleased to declare his Roial Commandment therein, and doth hereby straighty charge and command, that no Person or Persons, upon pretence of seeking help or cure of the Disease called the *King's Evil*, do presume to come to His Majesty's Court, or to the Cities of *London* and *Westminster* for that purpose, at *Michaelmas* next, but do forbear the same until the Feast of *Easter* next coming, unless His Majesty shall hereafter signify his Pleasure for any sooner time, upon Pain of His Majesty's high Displeasure, and such Punishment as shall be meet to be inflicted for the neglect or contempt of His Majesty's Royal Command.

Given at our Manor of *Lindhurst*, the sixth day of *September*.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Et comme Sa Majesté avoit ordonné depuis peu par sa Proclamation, que les Personnes affligées des Ecrouelles *n'eussent à se présenter pour leur guérison qu'à la* St Michel *& à* Pâques, *Sa Majesté faisant reflexion à présent sur le danger qui en pourroit naître, tant pour sa Personne qu autrement, si ces personnes malades venoient se rendre en Cour à la fête prochaine de la St* Michel, *pour être guéries, elle veut & commande expressément que nulle Personne, sous prétexte de chercher sa guérison de ladite maladie, ne s'ingere de se rendre à sa Cour pour ce dessein, ni dans les Villes de* Londres *& de* Westminster, *à la St* Michel *qui vient, mais qu'elles aient à s'en dispenser, jusques à la fête prochaine de* Pâques, *à moins que Sa Majesté ne déclare ci-après son bon-plaisir pour le faire plutôt, sous peine de sa disgrace & de telle punition, qu'on trouvera à propos de leur infliger, pour le mépris ou la négligence des ordres de Sa Majesté.*

Donné à notre Maison de Lindhurst, *le sixieme de* Septembre.

Per ipsum Regem.

De Commissione speciali Job Harby *Armigero.*

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1. p. 2. n. 4. dorſ.

CHARLES by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our trusty and welbeloved *Job Harby*, Esquire, Greeting.

Whereas We by Letter Patents under our Great Seal of *England*, bearing Date the seventeenth day of *September* in the second Year of our Reign, Reciting, That whereas we by our Commission under our Great Seal of *England*, bearing Date the sixteenth day of *December* then last past, had given Power to our right trusty and right welbeloved Cousin and Counsellor, *George* Duke of *Buckingham*, our then High Admiral of *England*, or in his absence to such Person or Persons, as the said Duke then should name, to lay to pledge sundry Jewels, precious Stones, and Vessels of Gold, and of Silver Gilt, particularly named therein, for such Sums of Money for our use, as the said Duke or his Assignees could agree with Persons to lend the same; And reciting therein also, That whereas

• XX. 73.

in the absence of the said Duke, *Sackvile Crowe* Esquire, and *Philip Calendrini* of *Amsterdam* Merchant, by special Assignment of the said Duke under his Hand and Seal, had pawned the same Jewels and Premisses to divers Persons, for the Sum of twenty thousand Pouds or thereabouts, to our use, paid under the Names expressed in a Schedule thereto annexed; We did give Power to *Dudley Carlton* now Knight, and the said *Philip Calendrini*, in our Name to continue the same Jewels, precious Stones and Premisses, with the same Persons or any of them, to whom the same had been formerly pawned, or to any other Persons for the aforesaid Sum, for which they were pawned, or for such greater Sum they could anew pawn the same, as by the said several Commissions more at large may appear.

And whereas we, by our Letters and Instructions under our Sign Manual, have lately authorized you the said *Job Harby*, for Us, and in our name, and to our use, to redeem the said Jewels, precious Stones and Premisses, or such Particulars thereof, as we have thereby specially assigned you, out of the Hands of such Person and Persons, unto whom the same were pawned, and of and from such other Person and Persons, to whom the same or any part thereof are sithence come unto, by your Payment of the Monies taken up thereupon to our use, according to the tenor of the same our Commission and Instructions.

Now know ye, That we, reposing trust and confidence in your Fidelity, Industry and provident Circumspection, do hereby ratify, approve and confirm unto you the said *Job Harby*, our said Commission and Instructions to you under our Sign Manual so made and given as aforesaid, and in further pursuance thereof, do by these Presents give and grant unto you the said *Job Harby*, full Power and Authority for Us, and in our Name, and to our use, to redeem, receive and take into your Hands and Custody the said Jewels, precious Stones and Premisses, and every or any part thereof, of and from such Person and Persons, as the same were pawned unto, or into whose Hands the same or any part thereof are since come, or are now remaining; And we do likewise hereby give full Power and Authority to all and every such Person and Persons, to whom the said Jewels, precious Stones and Premisses or any part thereof, were pawned or pledged as aforesaid, or into whose Hands or Possession they or any of them are sithence come, and to Sir *William Boswell* Knight, our Agent in the Low Countries, to deliver the same into your Hands for our use, taking an Acquittance or Acknowledgment from you the said *Job Harby*, under your Hand and Seal, of and for your receiving of the same, which said Acquittance or Acquittances, by you so to be made and given to the said Parties, We will, declare and ordain, shall be a good and sufficient Warrant and Discharge against Us, our Heirs and Successors for their delivery of the same, unto you for Us and our use as aforesaid; And these our present Letters Patents of Commission, shall be, as well unto you the said *Job Harby*, for your redeeming and receiving of the said Jewels, precious Stones, and other the Premisses or any of them, for Us and our use, as unto every Person or Persons,

Commission donnée à Job Harby, Ecuier.

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, *de* France *&* d'Irlande, *Défenseur de la Foi, &c. A notre fidele & bien-aimé* Job Harby, *Ecuier, Salut.*

*D'autant qu'aiant fait mention par des Lettres Patentes au Grand-Sceau d'*Angleterre, *du dix septieme de* Septembre *de la deuxieme année de notre Regne, que comme nous avions donné pouvoir, par notre Commission au Grand-Sceau d'*Angleterre, *datée du seizieme de* Decembre *precedent, à notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller,* George *Duc de* Buckingham, *alors notre Grand Amiral d'*Angleterre, *ou, en son absence, à telles personnes que ce Duc auroit nommées, pour mettre en gage divers joiaux, pierres précieuses & vases d'or & de vermeil qui y sont nommés particulierement, pour telles sommes d'argent, dont ledit Duc ou ses Aiants-cause pourroient convenir pour notre usage, à des personnes qui les prêteroient; Et qu'il y est dit aussi, qu'en l'absence dudit Duc,* Sacville Crow *Ecuier &* Philippe Calendrin *Marchand* d'Amsterdam, *avoient engagé ces joiaux & susment onnés bijoux, sur un ordre particulier dudit Duc signé & scellé de sa main, à plusieurs Personnes, pour la somme d'environ vingt mille livres Sterlin, pour notre usage, dont les noms sont marqués dans une Liste qui y est annéxée; Nous avons donné pouvoir à* Dudley Carleton *à présent Chevalier, & audit* Philippe Calendrini, *de laisser de notre part les mêmes joiaux, pierres précieuses & autres choses entre les mains de ces Personnes, ou de quelques-unes de celles à qui on les avoit données en gage auparavant, ou à quelques autres personnes qui pourroient les prendre de nouveau en gage pour la même somme pour laquelle ces joiaux étoient engagés, ou pour une plus grosse, comme cela paroit plus au long par lesdites Commissions.*

Et d'autant que nous vous avons autorisé depuis peu, vous ledit Job Harby, *par nos Lettres & Instructions signées de notre main, à dégager, de notre part & pour notre usage, lesdits joiaux, pierres précieuses & autres choses marquées ci-dessus, & les pieces que nous vous avons spécifiées en détail, & à les retirer des mains de ces personnes à qui elles ont été engagées, & de ces autres personnes à qui elles ont été remises depuis, ou en partie, en leur remboursant les deniers qui ont été levés pour nous sur ces bijoux, conformément au contenu de notre Commission & de nos Instructions.*

Sachez donc, que nous confiant sur votre fidélité, industrie & prudence, nous ratifions, approuvons & confirmons, par la Présente, la Commission & les Instructions que nous vous avons données sous notre Seing, & conséquemment nous vous donnons encore par les Presentes, à vous ledit Job Harby, *plein-pouvoir & autorité de dégager, retirer & prendre en votre garde lesdits joiaux, pierres précieuses & susmentionnés effets, en tout ou en partie, des mains de ces personnes à qui ils ont été engagés, ou d'entre les mains de celles à qui ils ont été remis depuis ou en partie, ou là où ils sont à présent; Et nous donnons pareillement plein-pouvoir & autorité, par la Présente, à toutes les Personnes à qui lesdits joiaux, pierres précieuses & effets ont été donnés en gage, ou quelque partie de ces choses, ou entre les mains ou possession de qui ils sont parvenus depuis ce tems-là, & au Chevalier* Guillaume Boswel *notre Agent dans les Païs-Bas, de les remettre entre vos mains, prenant un Reçu ou Reconnoissance, signé de votre main, de les avoir retirés, lesquels Reçus ou Quittances, que vous aurez donnés aux Parties, nous voulons, ordonnons & déclarons qu'ils servent de sureté suffisante & de décharge, envers nous, nos Héritiers & Successeurs, pour vous les avoir remis entre les mains pour notre usage, comme il est dit ci-dessus; Et ces Lettres Patentes de Commission serviront aussi bien à vous ledit* Job Harby, *pour avoir dégagé & retiré lesdits joiaux, pierres précieuses & lesdites choses, ou en partie, pour notre usage, qu'à toutes les autres personnes pour vous les avoir rendus & remis entre les mains, ou en partie, d'entiere & pleine décharge, acquit & dégagement, envers nous, nos Héritiers & Successeurs, à cet égard, sans qu'il soit besoin d'obtenir pour cela aucun autre ordre de notre part, ou de nos Héritiers & Successeurs, sur ce sujet.*

Et

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

sons, for the rendring and delivering up unto you the said Jewels, precious Stones and Premisses or any part thereof, a full and absolute discharge, acquital and release, against Us, our Heirs and Successors in that behalf, without any other or further Warrant to be obtained from Us, our Heirs or Successors, for or concerning the same.

And We do further by these Presents authorize you the said *Job Harby*, to do, perform and execute all such other acts, matters and things, as you in your Discretion and Judgment shall find to conduce to the Accomplishment of our Service in the Premisses, according to the tenor and true meaning of our said Commission and Instructions under our Sign Manual, for which, this shall be your Warrant and Discharge.

In Witness, *&c.*

Witness our Self at *Copthall*, the thirtieth day of *September*.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

Et nous vous autorisons de plus, vous ledit Job Harby, *par les Présentes, à agir ou a faire toutes les autres démarches & choses, que vous jugerez pouvoir contribuer à accomplir notre service en ces points, conformément au contenu & au vrai but de cette Commission & des Instructions que nous avons signées de notre main, qui vous serviront d'ordre & de décharge.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Copthal, *le trentieme de* Septembre.

Per ipsum Regem.

---

* XX. 74.

* *De Warranto speciali directo Domino Custodi Magni Sigilli* Angliæ.

Brévet adressé au Lord Garde du Grand-Sceau *d'Angleterre.*

Ann. D. 1636. *Pat.* 12. *Car.* 1. *p.* 1. *n.* 3. *dors.*

TRUSTY and welbeloved Counsellor, We greet you well.

Whereas by a former Warrant we gave direction, that you should issue forth our High Court of *Chancery*, several Writs with Duplicates of them, under our Great Seal of *England*, to be directed to the several Sheriffs of several Counties, and to sundry Cities and Towns in the said Counties, commanding them to set out several Ships of several Burthens, and furnished with Men and Munition, for the full time of six and twenty Weeks, at their own Charges, with double Equipage, for the safeguard of the Seas, and defence of the Realm. Our will and Pleasure is, that for the Shires and Towns hereafter mentioned, you make these Alterations following, in the Tonnage and Number of Men, for which this shall be your Warrant.

Given at our Court at *Windsor*, the second day of *October* in the twelfth Year of our Reign.

Cumberland and *Westmorland* were formerly to provide a Ship of one hundred and twenty Tons, manned with forty eight Men; now to provide a Ship of one hundred forty Tons, manned with fifty six Men.

London City was formerly to provide two Ships of eight hundred Tons apiece, and three hundred twenty Men apiece; now to provide two Shipps of seven hundred Tons apiece, manned with two hundred eighty Men apiece.

Middlesex was formerly to provide a Ship of five hundred fifty Tons, manned with two hundred and twenty Men; now to provide a Ship of five hundred Tons, manneth with two hundred Men.

Northumberland County and Town of *Newcastle*, were formerly to find a Ship of three hundred forty eight Men; now to find a Ship of two hundred and ten Tons, manned with eighty four Men.

Teste Rege apud *Canbury*, tertio die *Octobris*.

Per ipsum Regem.

Memorandum quod xxvii. die Februarii 1640, *Anno Regni Domini Regis Caroli xvi. istud Irrotulamentum & omnia & singula in eodem contenta & expressa, vacantur per Judicium Dominorum Spiritualium & Temporalium in Curiâ Parliamenti.*

Per me Johannem Browne *Clericum Parliamentorum.*

FIDELE *& bien-aimé Conseiller, nous vous saluons.*

D'autant que nous vous avons ordonné par un précédent Brévet, que vous eussiez à expédier de notre Grande Cour de la Chancelerie *plusieurs Ordres avec leurs Doubles au Grand-Sceau* d'Angleterre, *pour les adresser aux Sherifs des diverses Provinces & des Villes & des Bourgs qui y sont, leur commandant d'équiper plusieurs Vaisseaux de différens calibres & pourvus de matelots & de munitions, pendant l'espace de vingt & six semaines entieres, à leurs propres fraix, à doubles équipages, pour la garde des Côtes & pour la défense du Roiaume. Nous voulons & ordonnons que vous fassiez les changemens suivans, à l'égard des Provinces & des Villes mentionnées ci-dessous, par rapport au port des Vaisseaux & au nombre des équipages; & ceci vous servira de Garantie.*

Donné à notre Cour de Windsor *le deuxieme* d'Octobre, *en la douzieme année de notre Regne.*

Cumberland *& Westmorland devoient fournir autrefois un Vaisseau de cent vingt tonneaux, monté de quarante & huit hommes d'équipage; à present ils doivent donner un Vaisseau de cent quarante tonneaux, monté de cinquante six matelots.*

La Ville de Londres *devoit fournir autrefois deux Vaisseaux de huit cens tonneaux, & montés de trois cens vingt hommes chacun; à présent elle doit donner deux Vaisseaux de sept cens tonneaux & montés de deux cens quatre-vingts hommes chacun.*

Middlesex *devoit fournir autrefois un Vaisseau de cinq cens cinquante tonneaux & de deux cens & vingt hommes; à présent la Province doit donner un Vaisseau de cinq cens tonneaux, monté de deux cens hommes.*

La Province de Northumberland *& la Ville de* Newcastle *devoient équiper autrefois un Vaisseau de trois cens soixante & dix tonneaux, monté de cent quarante & huit hommes; à présent elles doivent fournir un Vaisseau de deux cens & dix tonneaux, monté de quatre-vingt-quatre hommes.*

Teste Rege apud Canbury, *tertio die* Octobris.

Per ipsum Regem.

Memorandum, quod &c.

De Commissione speciali Willielmo *Episcopo* London *summo Thesaurario* Anglie, & aliis.

Commission donnée à l'Evêque de Londres, Grand-Trésorier, & autres.

Ann. D. 1636. *Pat.* 12. *Car.* 1. *p.* 2. *n.* 5. *dors.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our right trusty and welbeloved Counsellor,

William Lord Bishop of *London* our High Treasurer of *England*,

And to our right trusty and right welbeloved Cousins and Counsellors,

Robert Earl of *Lindsey*, our Great Chamberlain of *England*,

Edward Earl of *Dorset* Lord Chamberlain to our dearest Consort the Queen,

And to our right trusty and welbeloved Counsellors,

Francis Lord *Cottington*, Chancellor and Undertreasurer of our *Exchequer*, and Master of our Court of Wards and Liveries,

Sir *Henry Vane* Knight, Comptroller of our Household,

Sir *John Coke* Knight, one of our principal Secretaries of State,

And Sir *Francis Windebanke* Knight, another of our Principal Secretaries of State, Greeting

Whereas divers Complaints have been and are daily made unto Us, by sundry * of our Subjects, That they have been robbed and pillaged at Sea by the Ships and Vessels belonging to the Subjects of foreign Princes and States in Amity with Us; And

* XX. 75.

CHARLES, *par la Grace de Dieu* Roi d'Angleterre, d'Ecosse, *de* France *&* d'Irlande, *Défenseur de la Foi, &c.*

A notre très fidele & bien-aimé Conseiller,

Guillaume, *Lord Evêque de* Londres, *notre Grand-Trésorier d'*Angleterre,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers,

Robert *Comte de* Lindsey, *notre Grand-Chambellan d'*Angleterre,

Edouard *Comte de* Dorset, *Lord Chambellan de la Reine notre très chere épouse,*

Et à nos très fideles & bien-aimés Conseillers,

François *Lord* Cottington, *Chancelier & Sous-Trésorier de notre* Echiquier *& Maître de notre Cour de la Garde-Noble,*

Le Chevalier Henri Vane, *Controleur de nos Epargnes,*

Le Chevalier Jean Coke, *un de nos principaux Secretaires d'Etat,*

Et le Chevalier François Windebanke, *autre de nos principaux Secretaires d'Etat, Salut.*

D'autant qu'on nous a porté plusieurs plaintes & qu'on nous en porte tous les jours, de la part de plusieurs de nos Sujets, qu'ils ont été volés & pillés sur Mer par des Vaisseaux & Navires appartenans aux Sujets des Princes & Etats Etrangers qui sont en amitié

Ann. D 1636. An. 12. Car. 1.

that our said Subjects having thereupon repaired unto the Princes and States, whereto the Parties and Vessels that have so injured them do belong, and having there demanded Reparation and Satisfaction according to Justice, have been either refused the same, or else so delayed, as hath amounted to no less then a denial of Justice, whereby divers of our Subjects have been distressed and undone.

Forasmuch as We are tied in Honour and Justice, to afford our Subjects all lawful assistance, for recovery of their said Losses, and that it hath been usual in such cases, where satisfaction in a fair and ordinary way cannot be obtained, to grant Letters of Marque or Reprisal.

Know ye therefore, that We having taken the Premisses into Consideration, and having been willing to provide for the Reparation of the Wrongs and Damages, of such our Subjects this way, who after all fair and due Proceedings used, according to the forms of Princes and States in Amity, have not obtained Satisfaction or Restitution, do by these Presents require and authorize you our Commissioners for our Admiralty, or any three or more of you for the time being, to give Warrants to the Judge of our High Court of Admiralty for the time being, to issue out of our said Court in our Name and under our Seal of Admiralty, Letters of Marque or Reprisal, to such of our Subjects, as have been or shall be robbed, pillaged or damnified at Sea, by any foreign Prince or State in Amity with Us, or by any of their Subjects, to apprehend, seize and take the Ships, Vessels, Goods or Merchandizes, of any the Subjects of such Princes or States as robbed or pillaged them, upon due Proof to be first made upon Oath in our said Court of Admiralty, and certified to you our said Commissioners by the Judge of our said Court, as well of the Losses and Damages they or any of them have sustained, as that they have been denied Justice by the Prince or State, to which the Parties that did the damage belonged, or that Justice hath been so long or unnecessarily delayed, as doth amount to a denial of Justice; Nevertheless our Will and Pleasure is, that the said Letters or Commissions of Marque or Reprisal to be so granted, shall be issued out of our said Court of Admiralty, in such manner and form and according to such Articles, Orders and Instructions, as shall be from time to time agreed upon, advised and given by our Privy Council in that behalf; And these Presents shall be unto you our said Commissioners a sufficient Warrant and Discharge, for the doing and performing of the Premisses, according to our Intent and Pleasure herein declared.

In witness, &c.

Witness our self at *Copthall*, the eleventh day of *October*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. D, 1636. An. 12. Car. 1.

avec nous; & que nosdits Sujets se sont adressés ensuite aux Princes & Etats, desquels les Parties & les Vaisseaux qui les ont ainsi insultés dépendent, & que leur aiant demandé réparation & dédommagement selon le Droit, ou on le leur a refusé, ou on les a trainés si longtems, que cela est équivalent à un deni de Justice, par où plusieurs de nos Sujets ont été ruinés & réduits à l'extrémité.

Comme nous sommes engagés par l'honneur & la justice à donner toute assistance légitime a nos Sujets pour les dédommager de leurs pertes, & qu'il est ordinaire en pareil cas, lorsqu'ils ne sauroient obtenir satisfaction par les voies honnêtes & usitées, de leur accorder des Lettres de Marque ou de Represailles.

Sachez donc, qu'aiant considéré ces choses, & étant portés à procurer la réparation des torts & dommages faits à ceux de nos Sujets, qui après des démarches honnêtes & usitées entre les Princes & Etats qui sont en bonne intelligence, n'ont pu obtenir de satisfaction ou dédommagement, nous vous ordonnons & autorisons, par les Presentes, vous nos Commissaires de l'Amirauté, ou trois ou plus d'entre vous qui serez en fonction, d'expédier des Ordres au Juge de notre Cour de l'Amirauté, de dépêcher de notre part & au Sceau de l'Amirauté, des Lettres de Marque ou de Represailles à ceux de nos Sujets qui ont été volés, pillés ou saccagés sur Mer, par quelque Prince ou Etat Etranger en amitié avec nous, ou par quelques-uns de leurs Sujets, pour prendre & saisir les Vaisseaux, Navires, Effets & Marchandises de tous les Sujets de ces Princes & Etats qui les ont volés ou pillés, après avoir premierement prouvé sous Serment, dans notre dite Cour de l'Amirauté, & après que le Juge aura vérifié à vous nosdits Commissaires de la Cour, tant les pertes & dommages qu'ils ont supportés ou quelques-uns d'eux, que le deni de Justice fait par le Prince ou l'Etat, à qui les Parties, qui ont causé le dommage, ont appartenu, ou que la Justice a été si longtems différée sans nécessité, que cela revient à la même chose qu'un deni de Justice. Néanmoins nous voulons & ordonnons que ces Commissions ou Lettres de Marque & Represailles, qui seront ainsi accordées, soient expediées par notre dite Cour de l'Amirauté, en la maniere & forme, & selon les Articles, Ordres & Instructions, dont on sera convenu de tems à autre, & qui auront été approuvés & arrêtés par notre Conseil Privé à cet égard. Et les Présentes vous serviront à vous, nosdits Commissaires, d'ordre suffisant & de décharge, pour avoir accompli & mis à exécution les points susmentionnés, conformément à notre intention & volonté déclarées ici.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Copthal, *l'onzieme d'*Octobre.

Per Breve de Privato Sigillo.

A Proclamation for a general Fast to be Weekly observed throughout the Realm of England.

Ann. D. 1636. *Pat.* 12. *Car.* 1. *p.* 14. *n.* 16. *dorf.*

THE heavy Judgment of God in his present Visitation of the Cities of *London* and *Westminster*, and divers other Parts of the Kingdom, at this time with the Pestilence, ought to move us to acknowledge the immediate Hand of God therein, for the Sins of this Land, so to afflict and correct his People; And his Majesty, having taken into his Religious care, that in common Calamities, the special means to remove the Evil, is by serious Humiliation, to implore the grace and favour of that supreme offended Majesty, who hath smitten the Land, and can only heal it, hath resolved according to the example of pious Kings in former Ages, and in like Cases, to command general and publick Fasts, to be held through the whole Realm, in such manner, as is herein declared, and to the end so Religious an Exercise may be performed with all Decency and Uniformity, his most Excellent Majesty hath, with the Advice of his Reverend Bishops, resolved upon a grave and religious form of solemnizing

* XX. 76.

thereof, and this his * Royal Pleasure he doth hereby publish and declare to all his loving Subjects, and doth straightly charge and command, that this Fast be religiously and solemnly observed and celebrated Weekly, from the time of the publishing of this Proclamation, upon every *Wednesday* throughout the whole Kingdom, during the continuance of the present Infection, with this Limitation nevertheless, that in the City of *London* and Suburbs thereof, and in all other Cities, Towns and Places, where the Infection now is, or hereafter shall happen to be, and during the continuance of the Contagion in any of those Places, the said Fasts shall be no otherwise celebrated in publick, in such several Parish Churches, than by a devout and religious use of the Prayers in the printed Book now appointed to be set forth, and that no Minister shall in *London* or any other Place Infected, detain their Assemblies any longer time together, to hear either Sermons or other divine Service, because such detaining of the People so long together, may prove dangerous to the further increase of the Sickness; and further, that all other Duties of Prayer and Humiliation requisite to the keeping of such a Fast, be observed by every Person in their private Families at home; but in all Cities, Towns and other Places not Infected, his Majesty requireth that the said Fast be publickly solemnized, not only by reading the said Book, but by the use of Sermons or Homilies also, as upon like occasions hath been commanded and observed, the same Sermons not exceeding the space of an Hour; And for the more orderly solemnizing thereof without confusion, his Majesty, by the Advice of his Reverend Bishops, hath directed that the Book of Prayers formerly set forth by

Proclamation pour célébrer un jour de Jeûne toutes les semaines en *Angleterre.*

LE jugement severe dont Dieu visite les Villes de Londres *& de* Westminster, *& plusieurs autres endroits du Roiaume, en ce tems de Peste, doit nous porter à reconnoitre immédiatement en ceci la main de Dieu, qui châtie & corrige son Peuple à cause des péchés qui regnent dans le Païs; Et Sa Majesté se mettant religieusement devant les yeux, que pour écarter le mal dans un tems de calamité publique, le moien le plus propre est d'implorer dans une profonde humiliation la grace & la faveur de la Majesté suprême d'un Dieu offensé, qui a frappé le Païs & qui seul peut le guérir, a résolu, suivant l'exemple des bons Rois du tems passé en pareils cas, de commander que l'on observe par tout le Roiaume en général des jeûnes publics, de la maniere qu'il est déclaré ici; & afin que cet exercice de dévotion se fasse en toute bienséance & uniformité, Sa Majesté a ordonné, de l'avis des Reverends Evêques, d'établir un Formulaire grave de dévotion pour les célébrer, & elle declare ici sa volonté à tous ses bons Sujets & leur commande formellement d'observer ce jeûne solemnel tous les* Mecredis *de chaque semaine avec dévotion, par tout le Roiaume, depuis la publication de cet Edit pendant tout le tems que cette contagion durera, avec cette restriction néanmoins, que dans la Ville de* Londres *& ses Fauxbourgs & dans toutes les autres Villes, Bourgs & Lieux, où cette maladie regne à présent, ou viendra à regner ci-après, & tant qu'elle durera, ces jeûnes ne soient solemnisés en public, dans les diverses Eglises Paroissiales, qu'en se servant dévotement des prieres imprimées au Livre que l'on a ordonné à présent de distribuer, & qu'aucun des Ministres de* Londres *ou des autres Lieux infectés n'ait à retenir plus longtems son Auditoire que selon l'usage, soit pour les Sermons ou pour le reste du Service Divin, parce qu'en arrêtant le Peuple si longtems ensemble, il pourroit y avoir du danger d'augmenter la contagion; & que d'ailleurs l'on ait à observer tous les autres devoirs de prieres & d'humiliation requides chaque Personne chez soi dans les Familles privées; mais pour les Villes, Bourgs & autres Lieux qui ne sont point infectés, Sa Majesté ordonne que ce jeûne soit observé publiquement, non seulement en lisant le susmentionné Livre, mais encore par des Sermons ou des Homelies, ces Sermons ne devant point durer au delà d'une heure; Et afin de le solenniser plus décemment & sans confusion, Sa Majesté, de l'avis de ses Reverends Evêques, a donné ordre, que ledit Livre de prieres, qui a été publié autrefois par autorité, soit imprimé de nouveau & distribué, duquel, avec l'exhortation publique qu'il contient, Sa Majesté trouve à propos & commande que l'on se serve dans toutes les Eglises & les Congrégations publiques, & elle a donné charge à ses Evêques de le distribuer par tout le Roiaume autant qu'il leur sera possible en ces tems de contagion; ce que Sa*

Ma-

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

by Authority, shall be reprinted and published, which with the publick Exhortation therein, his Majesty thinketh fit and commands to be used in all Churches and Places, at these publick Meetings, and he hath given charge to his Bishops to disperse the same throughout his whole Kingdom, so far as in these sickly times they may be able; all which his Majesty doth expressly charge and command shall be reverendly and devoutly performed, by all his loving Subjects, as they tender the favour of Almighty God, and would avoid his just Indignation against this Land, and upon pain of such Punishments, as his Majesty can justly inflict upon all such, as shall contemn or neglect so religious a Work.

Majesté ordonne & commande expressément à tous ses bons Sujets d'accomplir dévotement & avec reverence, selon qu'ils auront à cœur d'obtenir la grace de Dieu & d'appaiser sa juste colere sur ce Pais, & sous peine des châtimens que Sa Majesté pourra imposer équitablement à tous ceux qui mépriseront ou négligeront cet acte de devotion.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Given at our Court at *Newmarket*, the eighteenth day of *October*.

Per ipsum Regem.

Donné à notre Cour de Newmarket, *le dix-huitieme* d'Octobre.

Per ipsum Regem.

De Concessione Officii Roberto Moyle Armigero, una cum annexâ Schedulâ Feodorum Officio Prothonotarii Curiæ Communium Placitorum pertinentium.

Brévet de l'Office de Protonotaire de la Cour des Plaidoyers Communs, en faveur de Robert Moyle Gentilhomme, avec une Liste des émolumens attachés à cette Charge.

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1. p. 10. n. 9.

CHARLES, by the grace of God, &c. To all to whome, &c. Greeting.

Whereas in the Rolls, Records and Memorandums of our Court of *Common Pleas* at *Westminster*, of the Term of *Easter* in the third Year of our Reign, it is mentioned, that the seventh day of *May* in the same Term, *Thomas Richardson* Knight, then Chief Justice of our Court of *Common Pleas* at *Westminster*, did freely give to *Robert Moyle* Gentleman, one of the Clerks of the said Court, the Office of third Prothonotary of the said Court, then vacant by the death of *Thomas Maller* Esquire, then late third Prothonotary of the same Court; And him the said *Robert* did admit to the said Office, to have, hold and enjoy to the said *Robert* for term of his life, as his Freehold, according to the custom of the said Court, from the time whereof the memory of man is not to the contrary, used and provided; And him the said *Robert*, having first taken as well the Oath of Supremacy, according to the form of the Statute in that Case made and provided, as his corporal Oath, as wel and faithfully from thenceforth behaving and demeaning himself to the same Office, as the manner is, did put and institute him into Corporal Possession of the said Office, to hold, occupy, and have the same Office in form aforesaid, as fully and * wholly, and in the same manner and form, as the said *Thomas Waller* then lately held and occupied the same, taking in the same Office, the Fees, Profits, Commodities and Emoluments to the said Office due and accustomed, as by the Records of the said Court amongst other things may appear.

* XX. 77.

CHARLES, *par la grace de Dieu*, &c. *A tous ceux à qui* &c. *Salut.*

D'autant qu'il est fait mention dans les Listes, Journaux & Mémoires de notre Cour des Plaidoyers Communs *à* Westminster, *du Terme de Pâques de la troisieme année de notre Regne, que le septieme de* Mai *du même Terme le Chevalier* Thomas Richardson *premier Juge alors de notre Cour des* Plaidoyers Commus *à* Westminster, *avoit donné volontairement à* Robert Moyle *Gentilhomme, un des Commis de ladite Cour, l'emploi de troisieme Protonotaire de cette Cour, qui vint à vaquer alors par la mort de* Thomas Waller *Ecuier, troisieme Protonotaire de ladite Cour; & qu'il avoit reçu ledit* Robert *dans cet emploi, pour le tenir, exercer & en jouir pendant sa vie, comme son franc-alleu, suivant l'usage établi & approuvé de ladite Cour depuis un tems immémorial; & ledit* Robert *ayant prêté premierement le serment de Suprémacie, selon la forme du Statut arrêté en ce cas, de même que son serment sur les Sts. Evangiles, qu'il se comporteroit fidelement dans cet emploi, comme c'est l'usage, il l'installa dans la possession actuelle de cette charge, pour l'occuper & exercer aussi amplement, & de la même maniere & façon que ledit* Thomas *l'avoit remplie, en y recevant les mêmes profits, droits & émolumens, selon l'usage, ainsi qu'il paroit entre autres choses, par les Journaux de ladite Cour.*

And whereas, we by our Letters Patents under our Great Seal of *England*, did heretofore constitute our welbeloved and faithful Sir *John Finch* Knight, Chief Justice of our said Court of *Common Pleas*, to have and exercise the said Office during our Pleasure; with the Fees, Wages, Profits and Commodities to the said Office due and accustomed, as by the same Letters Patents may appear: And whereas by Covenant made between us, or others for us, and on our behalf, and the said Sir *John Finch*, it is agreed amongst other things, that the said Sir *John Finch* shall not grant any Office of Prothonotary in the same Court to any Person, nor shall admit any Person to the execution thereof, without our Royal Command or Warrant in that behalf; And further that he from time to time, such Office of Prothonotary becoming void, shall grant the same, and admit into the execution thereof, any meet Person or Persons, to be named by us, our Heirs and Successors; And whereas we are resolved, that the said Offices or Places of Prothonotaries in our said Court, shall from henceforth for ever be in the gift and disposing of us, our Heirs and Successors; whensoever they or any of them shall hereafter become void, and not in the disposition or power of the Chief Justice of that Court for the time being or of any other.

Et d'autant que nous avons établi ci-devant, par nos Patentes au Grand-Sceau d'Angleterre, *notre bien-aimé & fidele Chevalier* Jean Finch, *premier Juge de notre dite Cour des* Plaidoyers, *pour exercer & jouir dudit emploi durant notre bon-plaisir, avec les mêmes appointemens, droits & avantages, qui sont attachés à cette charge; comme il paroit par lesdites Patentes; & que par un Contrat fait entre nous, ou quelques autres pour nous & de notre part, avec ledit Chevalier* Jean Finch, *on est convenu, qu'il ne disposeroit d'aucune charge de Protonotaire de ladite Cour en faveur de qui que ce soit, ni n'admettroit aucune personne à l'exercer, sans avoir notre Ordre ou un Brévet de notre part; & que d'ailleurs un tel emploi de Protonotaire venant à vaquer de tems à autre, il devra l'accorder & donner à quelques personnes convenables, que nous ou nos Héritiers ou Successeurs nommerons; & d'autant que nous avons resalu que ces emplois de Protonotaires de notre dite Cour seront desormais à la nomination & disposition de nous, de nos Héritiers & Successeurs, toutes les fois qu'il y en aura de vacans, & qu'ils ne seront plus à la disposition ou au pouvoir du premier Juge de ladite Cour, ou qui le sera, ni d'aucun autre.*

Now know ye that we, of our especial grace, certain knowledge and meer motion, and for divers good Causes and Considerations us thereunto moving, the said grant ad admission of the said *Robert Moyle*, unto the said Office of third Prothonotary of our said Court as aforesaid, and his Estate and Interest therein, do for us our Heirs and Successors, well allow, approve, ratify and confirm by these Presents.

Sachez, maintenant, que de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, & par plusieurs bons motifs & raisons qui nous ont porté à cela, nous approuvons, ratifions & confirmons, par la présente; pour nous, nos Héritiers & Successeurs, la concession qui a été donnée & la reception dudit Robert Moyle, *dans l'emploi de troisieme Protonotaire de cette Cour, & tout l'avantage & l'intérêt qu'il y a.*

And further we of our like especial grace, certain knowledge, and meer motion, do for us, our Heirs and Successors by these Presents, ratify and confirm unto him the said *Robert Moyle* the said Office of third Prothonotary of our said Court, which he now holdeth and enjoyeth, and into which he was so formerly admitted upon the Death of the said *Thomas Waller* as aforesaid, to have, hold, execute, exercise and enjoy the same Office, to him the said *Robert Moyle*, for and during the term of his natural Life, together with all Rights, Privileges, Immunities, Fees, Profits, Emoluments and Advantages whatsoever, thereunto incident, belonging, or in any wise appertaining, or heretofore lawfully had, taken, used or enjoyed, for or by reason of the said Office, or the exercise or execution thereof, in as full, large, ample and beneficial manner and form, as the said *Thomas Waller* or *Hugh Browker*, *Laurence Radford*, *Richard Love*, *Richard Cupper*, *John Pooley*, *John Raymond*, *William Coningesby*, *John Caril* and *Humfrey Coningesby*, or any of them, or any of their Predecessors in the said Office of third Prothonotary of the said Court, heretofore lawfully had, held, enjoyed or executed, or might lawfully have had, held, enjoyed or executed the same, or as any of the other Prothonotaries of the said Court have had, now have, or hereafter shall or may have, by reason of their said several Offices or Places of Prothonotaries in the said Court; and to avoid all questions, ambiguities, scruples and doubts, that may at any time hereafter rise or grow, touching the due accustomed Fees, belonging or appertaining to the said Office of third Prothonotary;

Et nous ratifions & confirmons de plus par la présente, de notre grace particuliere, connoissance certaine & de notre pur mouvement, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, ledit emploi de troisieme Protonotaire de ladite Cour, en faveur dudit Robert Moyle, *qu'il occupe à présent & dont il jouit, & auquel il a été reçu à la mort dudit* Thomas Waller, *pour l'exercer & en jouir tout le tems de sa vie, avec tous les droits, privileges, immunités, profits & avantages, qui y sont attachés ou qui en dépendent en quelque façon, ou qu'il a reçus ci-devant & dont il a joui avec équité pour l'avoir exercé, d'une maniere aussi étendue & avantageuse que l'ont fait ledit* Thomas Waller *ou* Hughes Browker, Laurens Radford, Richard Love; Richard Cupper, Jean Pooley, Jean Raymond, Guillaume Coningsby, Jean Caril & Homfroy Coningsby, *ou aucun de ses Prédécesseurs dans ladite charge de troisieme Protonotaire de ladite Cour, qui l'ont exercée ci-devant & dont ils ont joui légitimement, ou qu'ils l'auroient pu faire, ou aussi avantageusement qu'aucun des Protonotaires de ladite Cour l'ont fait par le passé, ou que ceux qui le sont à présent le font, ou ceux qui le seront ci-après le pourront faire, en vertu de leurs différentes charges de Protonotaires de ladite Cour. Et afin d'éviter toute sorte de disputes, d'ambiguïtés & de doutes qui pourroient naitre à l'avenir au sujet des droits usités qui appartiennent à l'office de troisieme Protonotaire;*

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1. Know ye alſo that we, of our further eſpecial grace, certain knowledge and meer motion, do for us, our Heirs and Succeſſors, give, grant, declare, appoint, ratify, confirm and allow, that he the ſaid *Robert Moyle* now third Prothonotary of the ſaid Court during his Life, and the Clerks of the ſaid Office ſeverally and reſpectively, and all others that hereafter ſhall be admitted to the ſaid Office of third Prothonotary of the ſaid Court, and their and every of their Clerks reſpectively, ſhall and may from time to time, and all times hereafter, peaceably and lawfully demand, receive, perceive, take, detain, keep and diſpoſe, to his and their own proper uſes, all and every ſuch, ſo much, and ſo many Fee and Fees, Profits, Commodities, Emoluments and Advantages whatſoever, for or by reaſon of the ſaid Office of third Prothonotary, or the exerciſe or execution thereof, as * are mentioned, declared, ſet forth and expreſſed, in a Schedule of Fees to theſe preſents annexed, and which are therein mentioned to belong unto the ſaid *Robert Moyle*, and to his Cerks by reaſon of the ſaid Office of third Prothonotary aforeſaid, which ſaid Schedule of Fees, upon a careful and ſerious examination thereof had, by our right truſty and welbeloved Counſellor *Thomas* Lord *Coventry*, Lord Keeper of our Great Seal of *England*, *Henry* Earl of *Mancheſter* Keeper of our Privy Seal, and *Francis* Lord *Cottington*, Chancellor and Undertreaſurer of our *Exchequer*, and Maſter of our Court of Wards and Liveries, have appeared unto them to be the due and accuſtomed Fees, which have been had and enjoyed in the ſaid Office of this Prothonotary, for the ſeveral buſineſſes in the ſaid Schedule expreſſed, mentioned and contained, all and every which ſaid Fees mentioned in the ſaid Schedule, we do for us, our Heirs and Succeſſors, by theſe our Letters Patents, allow and declare to be the due and accuſtomed Fees belonging to the ſaid third Prothonotary, and his Clerks reſpectively; And to ſuch others, as ſhall hereafter be admitted to the ſaid Office of third Prothonotary and their Clerks reſpectively, as in the ſaid Schedule is mentioned, ſet forth and declared; And the ſame Fees and every of them, we do for us, our Heirs and Succeſſors by theſe Preſents, ratify, confirm and allow, to the ſaid *Robert Moyle* third Prothonotary of the ſaid Court, and to his Clerks reſpectively; And to ſuch other Perſon and Perſons, as ſhall hereafter be admitted to the ſaid Office of third Prothonotary reſpectively.

* XX. 78.

Sachez encore, que, par une plus grande grace, de notre ſcience certaine & pur mouvement, nous donnons, accordons, déclarons, ratifions & approuvons, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, que ledit Robert Moyle, *à préſent troiſieme Protonotaire de ladite Cour, pendant ſa vie, & les Commis dudit Bureau, & tous les autres qui ſeront reçus dans ledit emploi de Protonotaire de ladite Cour à l'avenir, & tous leurs Commis reſpectifs, pourront demander en tout tems, prendre & recevoir, garder & diſpoſer à leur propre uſage, tous & autant de droits, profits émolumens & avantages, quels qu'ils ſoient, en vertu dudit Office de troiſieme Protonotaire, ou de l'exercice & fonction qui en dépendent, qu'il y en a de déclarés & de ſpécifiés dans une Liſte des Droits annexée aux Préſentes, & qui y ſont marqués appartenir audit* Robert Moyle *& à ſes Clercs, à cauſe dudit emploi de Protonotaire; laquelle Liſte de profits ayant été examinée avec ſoin par notre très fidele & bien-aimé Conſeiller* Thomas *Lord* Coventry, *Lord Garde de notre Grand-Sceau d'*Angleterre, *par* Henri *Comte de* Mancheſter *Garde de notre Sceau-privé, & par* François *Lord* Cottington *Chancelier & Sous-Tréſorier de notre* Echiquier *& Maitre de notre Cour de la Garde-Noble, leur a paru contenir les juſtes émolumens qu'on a coutume de payer & recevoir dans ledit Bureau, pour les différentes affaires qui ſont marquées & ſpécifiées dans ladite Liſte, nous les déclarons & approuvons par ces Patentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, comme droits uſités, appartenans audit troiſieme Protonotaire & à ſes Commis reſpectivement, & à tels autres qui ſeront reçus dorénavant dans ladite charge de troiſieme Protonotaire & de leurs Commis reſpectifs, ainſi qu'il eſt marqué & déclaré dans ladite Liſte; Et nous ratifions, approuvons & confirmons ces mêmes droits, par les Préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, audit* Robert Moyle *troiſieme Protonotaire de ladite Cour & à ſes Commis, & à toutes autres perſonnes qui ſeront admiſes ci-après audit emploi de troiſieme Protonotaire.*

And we do further by theſe Preſents of our eſpecial Grace, certain Knowledge and mere Motion, for us, our Heirs and Succeſſors, will, ordain and grant, That it ſhall and may be lawful to and for the ſaid *Robert Moyle*, third Prothonotary of the ſaid Court and his Clerks reſpectively; And to and for all and every ſuch other Perſon and Perſons, which ſhall hereafter be Prothonotary and Prothonotaries of the ſaid Office, to demand, receive take, perceive and enjoy all and every other due and accuſtomed Fees, Profits, Commodities and Emoluments, Rights, Privileges, Preheminences, Powers, Authorities, Duties and lawful Uſages whatſoever, due or belonging to the ſaid Office or Place of third Prothonotary, and to the Clerks of the ſaid Office reſpectively; And which we, our Heirs or Succeſſors hereafter, by our Letters Patents under the Great Seal of *England*, or under the Privy Seal of us, our Heirs and Succeſſors, or which our Juſtice of our ſaid Court of *Common Pleas* for time being, ſhall declare in writing to be due and accuſtomed Fees, which ſhall or may happen to be omitted and not contained in the ſaid Schedule to theſe Preſents annexed.

Et nous voulons, ordonnons & accordons encore par les Préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, de notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, qu'il ſoit permis audit Robert Moyle *troiſieme Protonotaire de ladite Cour & à ſes Commis reſpectivement, & à toutes autres perſonnes qui ſeront à l'avenir Protonotaires audit Bureau, d'exiger, demander & recevoir tous les autres droits, profits, émolumens & avantages, privileges, prérogatives, pouvoirs, autorités & traitemens de toute ſorte, qui appartiennent à ladite charge de troiſieme Protonotaire, & aux Clercs du même Bureau; & ceux que nous, nos Héritiers & Succeſſeurs déclarerons par nos Lettres Patentes ſau Grand-Sceau* d'Angleterre *ou au Sceau-privé, ou ceux que le Juge de notre dite Cour des* Plaidoyers Communs, *ou celui qui le ſera, déclarera par écrit être des droits juſtes & ordinaires, que l'on aura omis ou qui ne ſeront point marqués dans ladite Liſte annexée aux Préſentes.*

And we further of our eſpecial Grace, certain Knowledge and mere Motion, for us, our Heirs and Succeſſors, do give and grant to the ſaid *Robert Moyle* third Prothonotary of the ſaid Court, and to every other Perſon and Perſons, as ſhall be hereafter admitted into the ſaid Office of third Prothonotary, and his and their Clerks reſpectively, That he and they, ſhall and may for ever hereafter, peaceably and lawfully demand, receive, take, have and enjoy the ſame Fees, Profits, Commodities, Emoluments, Rights, Privileges and Preheminences, Powers, Authorities, Duties and lawful uſages whatſoever, and every of them, without the let, diſturbance, moleſtation or denial of us, our Heirs and Succeſſors, or any of us; Willing, and, for us, our Heirs and Succeſſors, ſtraightly charging and commanding, that none other Perſon or Perſons whatſoever, ſhall or do from henceforth trench, incroach, or uſurp upon the ſaid *Robert Moyle*, now being third Prothonotary of the ſaid Court and his Clerks, or upon thoſe that ſhall henceforth be Prothonotaries of the ſaid Office or their Clerks, or moleſt or diſturb them or any of them, touching the ſame Fees, Profits, Commodities, Emoluments, Rights, Privileges, Preheminences, Powers, Authorities, Duties and lawful uſages whatſoever, or any of them, or violate or infringe the ſame or any of them; But that the ſaid *Robert Moyle* now third Prothonotary and his Clerks, and thoſe that ſhall hereafter be Prothonotaries of the ſaid Office, by themſelves and their Clerks reſpectively, ſhall for ever hereafter make, write, do, execute, expedite and perform all and every the Buſineſſes particularly mentioned in the ſaid Schedule hereunto annexed, and all other Buſineſs which of right ought to be done in the ſaid Office, or which hath been lawfully uſed to be done, executed, made, written, diſpatched or performed by the * ſaid *Robert Moyle*, now third Prothonotary and his Clerks, or by any of his Predeceſſors, Prothonotaries of the ſaid Office, and their Clerks or any of them.

* XX. 79.

Et nous donnons & accordons de plus, de notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, audit Robert Moyle, *troiſieme Protonotaire de ladite Cour & à toute autre perſonne qui y ſera admiſe ci-après & à ſes Clercs, que lui & eux pourront légitimement & paiſiblement demander à l'avenir, exiger, prendre, recevoir & jouir des meſmes droits, profits, avantages, émolumens, privileges, prérogatives, pouvoirs & traitemens uſités, ſans aucun empêchement, obſtacle ou refus, de notre part ou de nos Héritiers ou Succeſſeurs; voulans, ordonnans & commandans expreſſément que nulle autre perſonne que ce ſoit n'ait à retrancher, uſurper ou empieter ſur les droits dudit* Robert Moyle, *à préſent troiſieme Protonotaire de ladite Cour, & de ſes Commis, ni de ceux qui ſeront deſormais Protonotaires ou de leurs Clercs audit Bureau à l'avenir, ni à les inquieter ou chagriner à l'occaſion de ces droits ou autres avantages, ni à les violer, ou enfraindre; mais que ledit* Robert Moyle *& ſes Clercs, & ceux qui ſeront ci-après Protonotaires audit Bureau, pourront reſpectivement par eux-mêmes, ou par leurs Commis, écrire, expédier & dépêcher toutes les affaires mentionnées en particulier dans ladite Liſte annexée aux préſentes, & toutes les autres affaires qui de droit ſe doivent faire audit Bureau, ou que l'on doit y écrire ou dépêcher ſelon l'uſage légitime, par le moyen dudit* Robert Moyle, *troiſieme Protonotaire en fonction & par ſes Commis, ou par aucun de ſes Prédéceſſeurs ou quelques-uns de leurs Commis.*

And of our like eſpecial Grace, certain Knowledge and mere Motion, we do further for us, our Heirs and Succeſſors, covenant, promiſe and grant, to and with the ſaid *Robert Moyle*, now third Prothonotary of our ſaid Court of *Common Pleas*, and to and with thoſe, that ſhall henceforth become Prothonotaries of the ſaid Office and every of them, That we, our Heirs and Succeſſors, will not at any time hereafter make, ordain, create, or conſtitute any new or other Office or Offices, in our ſaid Court of *Common Pleas* at *Weſtminſter*, to the prejudice, hurt or damage of the ſaid *Robert Moyle*, now third Prothonotary of the ſaid Court of *Common Pleas* and his Clerks, or thoſe which henceforth ſhall be third Prothonotaries of the ſaid Court, or their Clerks, or to the diminution, abridging or taking away of any of their ſaid Fees, Profits, Commodities, Emoluments, Rights, Privileges,

Et par la même grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, nous convenons, promettons & accordons, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, en faveur dudit Robert Moyle, *à préſent troiſieme Protonotaire de notre Cour des* Plaidoyers Communs, *& à ceux qui le deviendront ci-après au même Bureau, que nous, ni nos Héritiers & Succeſſeurs ne créérons, n'établirons, ni ne conſtituerons aucun nouvel emploi ou emplois dans notre dite Cour des* Plaidoyers Communs *à* Weſtminſter, *au préjudice ou dommage dudit* Robert Moyle, *à préſent troiſieme Protonotaire de ladite Cour des* Plaidoyers Communs, *ni de ſes Commis, ni de ceux qui y deviendront deſormais les troiſiemes* Protonotaires, *ni de leurs Clercs, ni à la diminution ou au retranchement d'aucun de leurs droits, profits, avantages, émolumens, privileges, prérogatives, pouvoirs & uſages légitimes en aucune maniere, ni qui les empêchent ou enfraignent; & que*

nous

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

leges, Preheminences, Powers, Authorities and lawful uſages whatſoever, or any of them, or to impeach, violate, or infringe the ſame or any of them, nor will give or grant to any Perſon or Perſons whatſoever, other than to the ſaid *Robert Moyle* now third Prothonotary of the ſaid Court of *Common Pleas* and his Clerks, and to thoſe that henceforth ſhall be third Prothonotary of the ſaid Court and their Clerks, Any Licence, Power or Authority for the doing, executing, and performing of any act, employment, matter or thing whatſoever, of right, or according to the true intent or meaning of theſe Preſents, ought, or is herein, or in the Schedule hereunto annexed, mentionned to be due and of right to be done, executed, diſpatched and performed by the ſaid *Robert Moyle*, now third Prothonotary of the ſaid Court, and his Clerks, or thoſe which hereafter ſhall be third Prothonotary of the ſaid Court of *Common Pleas* and their Clerks, or for the having and receiving of any Fee or Fees, Duties, Wages, Profits, Commodities, Emoluments or any other Advantages whatſoever, which of right or according to the true intent and meaning of theſe Preſents, ought or is herein, or in the Schedule hereunto annexed, mentioned to be due, and of right to be had, demanded, received, perceived or taken by the ſaid *Robert Moyle*, now third Prothonotary of the ſaid Court of *Common Pleas*, and his Clerks, or thoſe that henceforth ſhall be third Prothonotary of the ſaid Court, or their Clerks.

nous ne donnerons ni n'accorderons à qui que ce ſoit, ſinon audit Robert Moyle, *à préſent troiſieme Protonotaire de ladite Cour des* Plaidoyers Communs, *& à ſes Clercs, ou à ceux qui le deviendront dans la ſuite, ou à leurs Clercs, aucun pouvoir, permiſſion ou autorité d'exercer ou faire aucun acte, office ou affaire que ce puiſſe être de droit, ou conformément au vrai but & intention des préſentes, autrement qu'il n'eſt marqué ici ou dans la Liſte qui y eſt attachée, qui ſoit dû de droit, ou qui ſe doive faire ou être dépeché par ledit* Robert Moyle, *à préſent troiſieme Protonotaire de ladite Cour, & ſes Clercs, ou par ceux qui le deviendront ci-après de ladite Cour des* Plaidoyers Communs, *ou par leurs Clercs, ni de recevoir exiger ou prendre aucuns droits, profits, ſalaires, émolumens ou avantages, de quelque nature qu'ils ſoient, qui de droit & ſelon l'intention des préſentes ſont, ou doivent être compris ici ou dans la Liſte qui y eſt annexée, ou qui peuvent légitimement être demandés, exigés & reçus par ledit* Robert Moyle *troiſieme Protonotaire de ladite Cour des* Plaidoyers Communs, *ou par ſes Clercs, ou par ceux qui le ſeront deſormais, ou par leurs Clercs.*

Know ye further alſo that we, of our further eſpecial Grace, certain Knowledge and mere Motion, and for divers other good Cauſes and Conſiderations us thereunto eſpecially moving, have been graciouſly pleaſed to promiſe, covenant, grant and agree; And by theſe Preſents do for us, our Heirs and Succeſſors, promiſe, covenant, grant and agree, to and with the ſaid *Robert Moyle*, his Executors and Adminiſtrators, that we, our Heirs and Succeſſors, will cauſe and procure from time to time, ſuch Perſon and Perſons, as he the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, ſhall at any time nominate and appoint, and in ſuch ſort and manner as herein after is expreſſed, to be lawfully and duly admitted, according to the courſe and cuſtom of the ſaid Court, into the Office of third Prothonotary of the ſaid Court, which the ſaid *Robert Moyle* now holdeth and enjoyeth as aforeſaid, when the ſaid Office ſhall next become void, in ſuch ſort and manner as herein after is expreſſed; to have, hold and enjoy the ſaid Office with all Fees, Profits, Commodities and Emoluments thereunto as aforeſaid belonging, unto the ſaid Perſon or Perſons to be nominated as aforeſaid, as his and their Freehold, for and during the term of the natural Life of *Walter Moyle* Gentleman, eldeſt Son of the ſaid *Robert*; And if the ſaid *Walter* ſhall die before he ſhall accompliſh his full age of one and twenty Years, and *John Moyle*, ſecond Son of the ſaid *Robert*, ſhall be then living, That then we, our Heirs and Succeſſors, will cauſe and procure from time to time, ſuch Perſon and Perſons, as the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, ſhall at any time nominate and appoint, and in ſuch ſort and manner as hereafter is expreſſed, to be lawfully and duly admitted, according to the courſe and cuſtom of the ſaid Court, into the ſaid Office of third Prothonotary of the ſaid Court, which the ſaid *Robert* now holdeth and enjoyeth as aforeſaid, when it ſhall next become void, To have, hold and enjoy the ſame, unto the ſaid Perſon and Perſons as aforeſaid, for and during the natural Life of the ſaid *John Moyle*.

Sachez encore que, de notre grace plus ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, & pour pluſieurs autres bonnes raiſons & motifs qui nous y ont portés, il nous plait favorablement de promettre, convenir & accorder, & que par les préſentes nous promettons, convenons & accordons, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, audit Robert Moyle, *à ſes Exécuteurs & Adminiſtrateurs, de confirmer les perſonnes que ledit* Robert Moyle *nommera & établira de tems en tems, ou que ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe nommeront & établiront, en telle maniere & forme qu'il eſt déclaré ci-deſſous, pour être reçus légitimement, ſuivant la méthode de cette Cour, dans l'emploi de troiſieme Protonotaire de la Cour, que ledit* Robert Moyle *occupe à préſent, lorsque ledit emploi ſera venu à vaquer, de la maniere qu'il eſt dit ci-après; pour remplir cette charge & jouir de tous les profits, avantages & émolumens qui en dépendent, comme de leur propre bien, & pendant la vie naturelle de* Gautier Moyle *Gentilhomme, fils aîné dudit* Robert; *Et qu'en cas que ledit* Gautier *vienne à mourir que d'avant avoir atteint l'âge de vingt & un ans; & que* Jean Moyle *le ſecond fils dudit Robert ſoit en vie, qu'alors nous, nos Héritiers & Succeſſeurs moyennerons de tems à autre, que ces perſonnes que ledit* Robert Moyle, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe auront nommées de tems en tems, de la maniere que cela eſt dit ci-deſſous, ſeront reçus formellement & légalement, ſelon l'uſage de ladite Cour, dans ledit emploi de troiſieme Protonotaire de ladite Cour, dont ledit* Robert *jouit à cette heure, d'abord qu'il viendra à vaquer, pour l'occuper, exercer & en jouir pendant la vie dudit* Jean Moyle.

* XX. 80.

* And whereas the ſaid *Walter Moyle* and *John Moyle*, and either of them, being yet within the Age of one and twenty years, the ſaid *Robert Moyle* hath nominated unto Us, *Gilbert Yard* of the *Middle Temple*, *London*, Gentleman, and one of the Clerks of the ſaid *Robert* in his Office of Prothonotary aforeſaid, to be the Perſon, whom he for the preſent truſteth to take ſuch Admittance of and into the ſaid Office, when the ſame ſhall become void as aforeſaid, according to the intent of theſe Preſents, until ſuch time as the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, ſhall nominate and appoint another Party to be truſted in the ſtead of the ſaid *Gilbert Yard*, according to the true intent and meaning of theſe Preſents; We therefore of our eſpecial Grace, certain Knowledge and mere Motion, at the Inſtance and humble Suit of the ſaid *Robert Moyle*, and upon his Nomination, do by theſe Preſents for us, our Heirs and Succeſſors, covenant, grant, promiſe and agree, to and with the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, That we, our Heirs and Succeſſors, ſhall and will provide, cauſe and procure, that the ſaid *Gilbert Yard*, who for the preſent is nominated the Party to be truſted to execute the ſaid Office, to and for the uſe of the ſaid *Walter Moyle* or *John Moyle*, or ſuch other fit Perſon or Perſons, as ſhall be nominated and appointed in Truſt by the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns as aforeſaid, ſhall be, according to the courſe and cuſtom of the ſaid Court, duly, legally and effectually admitted, ſworn and placed in the ſaid Office of third Prothonotary of the ſaid Court, which the ſaid *Robert Moyle* now holdeth, in ſuch ſort, manner and form, as that he the ſaid *Gilbert Yard*, or ſuch other Perſon or Perſons as ſhall be nominated and appointed, by the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, during the natural Life of the ſaid *Walter Moyle*, and in caſe the ſaid *Walter* ſhall die before his full age of one and twenty years, and *John Moyle* ſhall be then living, then for and during the natural Life of the ſaid *John*, ſhall and may have, hold and enjoy the ſame Office, together with all Rights, Privileges, Immunities, Fees, Profits and Emoluments whatſoever, thereunto incident, belonging or in any wiſe appertaining, or heretofore lawfully had, taken, uſed or enjoyed, by the ſaid *Robert Moyle*, *Thomas Waller*, *Hugh Brooker*, *Laurence Radford*, *Richard Love*, *Richard Cupper*, *John Pooley*, *John Raymond*, *William Coningesby*, *John Carrill* and *Humfrey Coningesby*, or by any other, for or by reaſon of the ſaid Office, or the exerciſe or execution thereof, in as large and ample manner, as they or any of them ever had, held or enjoyed the ſame, in manner and form following, that is to ſay, from and immediately after ſuch time, as the ſaid Office by the Death of the ſaid *Robert Moyle*, or by Surrender, Forfeiture or other Determination whatſoever, of the Eſtate

Et d'autant que comme ledit Gautier Moyle *& Jean Moyle & tous les deux ſont encore au-deſſous de l'âge de vingt & un ans, ledit* Robert Moyle *nous a nommé* Gilbert Yard *Gentilhomme du* Temple interieur *à* Londres, *& un des Commis dudit* Robert *dans ſon emploi de Protonotaire, comme la perſonne ſur qui il ſe confie à préſent, pour être reçu dans ledit Bureau, lorsqu'il ſera vacant, comme il eſt dit, conformément à l'intention des préſentes, juſques à ce que ledit* Robert Moyle, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe ayent nommé & établi quelque autre pour en être le dépoſitaire, au-lieu dudit* Gilbert Yard, *ſuivant le vrai but & deſſein des préſentes; C'eſt pourquoi, de notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, nous avons promis & par les préſentes nous promettons, convenons & accordons, aux humbles inſtances dudit* Robert Moyle, *à lui, ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, que nous, nos Héritiers & Succeſſeurs ferons en ſorte & moyennerons que ledit* Gilbert Yard, *qui dés à préſent eſt nommé pour exercer ledit emploi, pour l'uſage dudit* Gautier Moyle *ou de* Jean Moyle, *ou telles autres perſonnes capables qui ſeront nommées & déſignées par ledit* Robert Moyle, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Ayans-cauſe, comme il eſt dit ci-deſſus, ſoient reçus & admis légalement & effectivement, & que le ſerment leur ſoit déféré, ſelon la méthode & l'uſage de ladite Cour, & qu'ils ſoient introduits dans ledit emploi de troiſieme Protonotaire de la Cour, que ledit* Robert Moyle *occupe à préſent, en telle maniere & forme, que ledit* Gilbert Yard *ou ces autres perſonnes qui ſeront nommées & déſignées par ledit* Robert Moyle, *par ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Ayans-cauſe, pendant la vie dudit* Gautier Moyle, *& en cas que ledit* Gautier *vienne à mourir avant que d'avoir atteint l'âge de vingt & un ans, & que* Jean Moyle *ſoit vivant, puiſſent pendant la vie dudit* Jean, *occuper, exercer & jouïr dudit emploi, avec tous ſes droits, privileges, prérogatives, profits & émolumens, de quelque nature qu'ils ſoient, qui y ſont attachés ou qui en dépendent en quelque façon, ou dont leſdits* Robert Moyle, Thomas Waller, Hughes Brooker, Laurens Radford, Richard Love, Richard Cupper, Jean Pooley, Jean Raymond, Guillaume Coningsby, Jean Carril *&* Homfroi Coningsby *& autres ont joui légitimement, en vertu de cette charge, ou pour l'avoir exercée, d'une maniere auſſi étendue qu'eux tous ou quelques-uns d'eux l'ayent jamais eue ou poſſédée, comme il s'enſuit; c'eſt-à dire, que d'abord après que cet emploi viendra à vaquer par la mort dudit* Robert Moyle, *ou par reſignation ou confiſcation, ou tout autre évenement de la proprieté ou de l'intérêt que ledit* Robert Moyle *a à préſent, & dont il jouit en cet emploi, s'il vient à vaquer, ledit* Gilbert Yard *l'occupera & l'exercera, ou telles autres perſonnes que ledit* Robert Moyle, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, nommeront & déſigneront pendant la vie dudit* Gautier Moyle; *Et en cas que ledit* Gautier Moyle *vienne à*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

tate or Intereſt, which the ſaid *Robert Moyle* now hath and enjoyeth in the ſaid Office as aforeſaid, ſhall become void, the ſaid Office ſhall be had, holden, executed and enjoyed by the ſaid *Gilbert Yard*, or ſuch other Perſon or Perſons, as ſhall be nominated and appointed by the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, during the Life of the ſaid *Walter Moyle*; And in caſe the ſaid *Walter* fortune to die before he attain to the age of one and twenty years, the ſaid *John Moyle* then living, then during the life time of the ſaid *John Moyle*, and he the ſaid *Gilbert Yard* and ſuch other Perſon or Perſons as ſhall be nominated and appointed, by the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns as aforeſaid, ſhall be immediately thereunto lawfully ſworn and admitted, according to the courſe and cuſtom of the ſaid Court, and ſhall or may lawfully execute the ſame, in Truſt as aforeſaid, to the uſes aforeſaid, for the term of the natural Life of him the ſaid *Walter*, and in caſe the ſaid *Walter* ſhall die before he come of full age, and *John Moyle* ſhall be then living, then we, our Heirs and Succeſſors, ſhall procure and cauſe the ſaid *Gilbert Yard*, or ſuch other Perſon and Perſons, as ſhall be nominated and appointed by the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, to be lawfull ſworn and admitted into the ſaid Office, according to the courſe and cuſtom of the ſaid Court, and ſhall or may lawfully execute the ſame in Truſt as aforeſaid, to the uſes aforeſaid, for and during the natural Life of *John Moyle*, in as large, ample and beneficial manner and form, as the ſaid *Robert Moyle*, *Thomas Waller*, *Hugh Browker*, *Laurence Radford*, *Richard Love*, *Richard Cupper*, * *John Pooley*, *John Raymond*, *William Coningesby*, *John Carill* and *Humfrey Coningesby*, or any of them, or any of their Predeceſſors in the ſaid Office, have lawfully had, held, enjoyed or executed, or might lawfully have had, held, enjoyed and executed the ſame as aforeſaid; And we are further graciouſly pleaſed, and do for us, our Heirs and Succeſſors, covenant, promiſe, grant and agree, to and with the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, by theſe Preſents, that in caſe the ſaid *Gilbert Yard*, or any other Perſon or Perſons to be nominated and appointed in Truſt by the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, ſhall happen to die in the life-time of the ſaid *Walter Moyle* or *John Moyle* reſpectively as aforeſaid, or that the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators, or ſuch other Perſon and Perſons, as the ſaid *Robert Moyle* ſhall ſpecially nominate, appoint or aſſign for that purpoſe, ſhall be willing or deſirous to change, alter or amove the ſaid *Gilbert Yard*, or other Perſon to be nominated and appointed as aforeſaid, out of or from the ſaid Office, or to prevent his or their admittance thereunto, and in his Name or ſtead, to name and put into the ſaid Office the ſaid *Walter* or *John Moyle* reſpectively, when they ſhall be of the full age of one and twenty years, or ſome other fit or meet Perſon, that at any time then after, upon the humble Petition and Requeſt of the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns in that behalf to be made, to us, our Heirs or Succeſſors, intimating thereby the death of the ſaid *Gilbert Yard*, or other Perſon or Perſons to be nominated and appointed as aforeſaid, or otherwiſe the deſire of the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, to prevent him the ſaid *Gilbert Yard*, or other Perſon or Perſons to be nominated and appointed as aforeſaid, from being admitted into the ſaid Office, or to remove him or them out of the ſame, and from the execution thereof, or out of or from the Eſtate or Intereſt, wherewith he or they is, are or ſhall be truſted, of, in or concerning the ſaid Office, we, our Heirs and Succeſſors, will be graciouſly pleaſed from time to time, during the life of the ſaid *Walter Moyle* and *John Moyle* reſpectively as aforeſaid, ſo to provide and take ſuch effectual courſe and order, that the ſaid *Walter Moyle* or *John Moyle*, or elſe ſuch other Perſon or Perſons, as ſhall be then after nominated and appointed from time to time, by the ſaid *Robert Moyle*, or by his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, at the Election of the ſaid *Robert Moyle*, or of his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, ſhall and may be ſworn and admitted in due form of Law, according to the courſe and cuſtom of the ſaid Court, into the ſaid Office, in the room and ſtead of the ſaid *Gilbert Yard*, or other Perſon or Perſons to be nominated and appointed as aforeſaid; To have, hold, execute, exerciſe and enjoy the ſame, with all Rights, Privileges, Immunities, Fees, Profits and Emoluments whatſoever, thereunto incident, belonging, or in any wiſe appertaining, or heretofore lawfully had, taken, uſed and enjoyed as aforeſaid, for or by reaſon of the ſaid Office or the Execution thereof, in Truſt as aforeſaid, to the uſes aforeſaid, for and during the natural Lives of the ſaid *Walter Moyle* and *John Moyle* reſpectively as aforeſaid, immediately upon ſuch Limitations and Contingencies, and in ſuch form, and in as large and ample manner as is before declared; And if any Perſon or Perſons, ſo to be at any time then after admitted into the ſaid Office, or for whom we, our Heirs or Succeſſors have taken or ſhall take Order for him or them to be admitted as aforeſaid, by the nomination and appointment of the ſaid *Robert Moyle*, or of his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, ſhall likewiſe die, or be removed in the life-time of the ſaid *Walter Moyle* or *John Moyle* reſpectively as aforeſaid, or that the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, ſhall at any time or times, during the Lives of the ſaid *Walter Moyle* or *John Moyle* reſpectively as aforeſaid, be willing and deſirous to change, alter and amove any ſuch other Perſon or Perſons, ſo to be put into the ſame Office as aforeſaid, and to have the ſaid *Walter Moyle* or *John Moyle*, they being then of full age as is aforeſaid, or ſome other meet and ſufficient Perſon to be admitted into the ſaid Office, at the Election of the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns as aforeſaid, That then upon the like humble Petition and Requeſt to us, our Heirs and Succeſſors to be made in manner and form, or to the effect aforeſaid, we, our Heirs and Succeſſors from * time to time, will be graciouſly pleaſed to cauſe and procure the ſaid *Walter Moyle*, they or either of them then being of full age, and the ſame being deſired as aforeſaid, or any other ſufficient Perſon, whom the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, ſhall from time to time ſo name and deſire, to be lawfully and duly admitted into the ſaid Office, and to have, hold, execute and enjoy the ſame, with all Immunities, Fees and Emoluments thereunto belonging, or therewith heretofore lawfully held and enjoyed as aforeſaid, in Truſt and to ſuch uſes as before in theſe our preſent Letters Patents is limited and declared.

* XX. 81.

* XX. 82.

mourir avant que d'avoir atteint l'âge de vingt & un ans, ledit Jean Moyle *vivant, alors ledit* Gilbert Yard *ou autres perſonnes qui auront été nommées par ledit* Robert Moyle, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Ayans-cauſe, ſeront d'abord reçus à ſerment pendant la vie dudit* Jean Moyle, *& ſeront admis ſelon l'uſage de ladite Cour, & pourront légitimement exercer la charge comme dépoſitaires pour leſdites fins, pendant la vie dudit* Gautier; *& en cas que ce* Gautier *vienne à mourir avant que d'être en âge, & que* Jean Moyle *ſoit en vie, alors nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, ferons en ſorte que ledit* Gilbert Yard, *ou ces autres perſonnes qui ſeront nommées & déſignées par ledit* Robert Moyle, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, ſoient reçus à ſerment & admis légalement dans ledit emploi, comme en dépôt, pour les uſages marqués ci-deſſus, durant la vie de* Jean Moyle, *d'une maniere auſſi étendue & avantageuſe que leſdits* Robert Moyle, Thomas Waller, Hughes Brouker, Laurens Radford, Richard Love, Richard Cupper, Jean Pooley, Jean Raymond, Guillaume Coningsby, Jean Caril & Homfroi Coningsby *ou aucun d'eux ou de leurs Prédéceſſeurs dans ladite charge l'ont occupée, exercée, & en ont joui ou en auroient pu jouir légitimement. Et nous agréons encore favorablement, & nous promettons, convenons & accordons, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, audit* Robert Moyle, *à ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, par les préſentes, qu'en cas que ledit* Gilbert Yard *ou autres perſonnes nommées & déſignées en confiance par ledit* Robert Moyle, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Ayans-cauſe, vienne à mourir pendant la vie deſdits* Gautier Moyle *ou* Jean Moyle, *ou que ledit* Robert Moyle, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Ayans-cauſe, ou telles autres perſonnes qu'ils nommeront particuliérement pour ce fait, deſirent ou ſouhaitent de changer ou déplacer ledit* Gilbert Yard *ou autre perſonne, qui ſera nommée ou déſignée, hors dudit emploi, ou d'empêcher qu'ils n'y ſoient reçus, & d'y nommer & placer de ſa part ledit* Gautier *ou* Jean Moyle *reſpectivement, lors qu'ils ſeront parvenus à l'âge de vingt & un ans, ou quelque autre perſonne propre & capable; qu'alors en quelque tems que ce ſoit après, ſur l'humble requête qui ſera preſentée à nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, donnant avis de la mort dudit* Gilbert Yard, *ou autres perſonnes qui ſeront nommées ou déſignées, ou bien du deſſein dudit* Robert Moyle, *de ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Ayans-cauſe, d'empêcher que ledit* Gilbert Yard, *ou autres perſonnes nommées & déſignées ne ſoient reçues audit Bureau, ou de le déplacer ou lui ou eux de l'exercice dudit emploi, ou de l'intérêt & de la propriété qui leur auront été confiés par rapport à cette charge, nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, voudrons bien conſentir favorablement, pendant la vie deſdits* Gautier Moyle & Jean Moyle, *de pourvoir & de prendre des meſures efficaces, pour que ledit* Gautier *ou* Jean Moyle, *ou bien telle autre perſonne ou perſonnes qui ſeront nommées & déſignées enſuite de tems à autre, par ledit* Robert Moyle, *ou par ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Ayans-cauſe, au choix dudit* Robert Moyle *ou deſdits Exécuteurs, ſoient reçus à ſerment & admis en bonne forme de Droit, ſuivant la méthode & l'uſage de ladite Cour, dans cet emploi, au-lieu dudit* Gilbert Yard *ou d'une autre perſonne qui aura été nommée, comme il eſt dit ci-deſſus; pour avoir, occuper, exercer & jouir de cet emploi, & de tous les droits, immunités, privileges, profits & émolumens qui en dépendent ou y appartiennent en toute façon, ou qui autrefois ont été exigés & reçus légitimement, à cauſe dudit emploi & de ſon exercice en confiance, comme il eſt dit, pour l'uſage dudit* Gautier Moyle & Jean Moyle *reſpectivement, pendant leurs vies, inceſſamment après ces arrangemens, & des parties caſuelles, en telle ſorte & d'une maniere auſſi étendue qu'il eſt déclaré ci-deſſus. Et ſi quelque perſonne qui devra être reçue enſuite dans cet emploi, ou pour laquelle nous, nos Héritiers ou Succeſſeurs, aurons mis ordre pour la faire admettre à la nomination dudit* Robert Moyle *ou de ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, vient auſſi à mourir, ou à être déplacée, du vivant dudit* Gautier Moyle *ou* Jean Moyle, *ou que ledit* Robert Moyle, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, viennent à ſouhaiter que l'on faſſe quelque changement, ou que l'on déplace cette autre perſonne, qui devra être introduite dans cette charge, & d'y faire recevoir ledit* Gautier Moyle *ou* Jean Moyle, *lorsqu'ils auront atteint l'âge requis, ou quelque autre perſonne convenable & de capacité, au choix dudit* Robert Moyle *ou de ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Ayans-cauſe, comme il eſt dit ci-deſſus; qu'alors ſur une pareille requête & aux humbles inſtances, faites à nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, de la même maniere & dans le même ſens que ci-deſſus, nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, aurons de tems à autre la favorable condeſcendance de faire enſorte & de moyenner, que ledit* Gautier Moyle *ou* Jean Moyle *étans en âge, ou quelque autre perſonne capable, que ledit* Robert Moyle *ou ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Ayans-cauſe deſireront & nommeront de tems à autre, ſoient reçus, légalement & dans les formes, dans ledit emploi, pour le remplir & l'exercer, avec tous les privileges, droits & émolumens qui y appartiennent, & dont on a joui autrefois en dépôt, & pour les uſages limités & déclarés ci-deſſus dans ces Lettres Patentes.*

And

Et

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1. And we do likewiſe for us, our Heirs and Succeſſors by theſe Preſents, covenant, grant, promiſe and agree, to and with the ſaid *Robert Moyle*, his Executors and Adminiſtrators, That the ſaid *Gilbert Yard*, and the ſaid *Walter Moyle* when he ſhall come of full age, or in caſe the ſaid *Walter Moyle* ſhall die before his ſaid full age as aforeſaid, and all others to be truſted with the Execution of the ſaid Office, according to the intents of theſe Preſents, ſhall from time to time and at any time, as occaſion ſhall require in manner aforeſaid, after the ſaid Office ſhall next become void, be freely without any Recompence or Charge ſworn and admitted into the ſaid Office, which the ſaid *Robert Moyle* now holdeth as aforeſaid, by the Chief Juſtice of the ſaid Court for the time being, or by ſuch other Perſon and Perſons, as ſhall from time to time by us, our Heirs or Succeſſors, or otherwiſe, be lawfully authorized thereunto.

Et nous convenons pareillement, promettons & accordons par les préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, audit Robert Moyle, *à ſes Exécuteurs & Adminiſtrateurs, que ledit* Gilbert Yard *& ledit* Gautier Moyle, *quand il ſera en âge, ou en cas que ledit* Gautier Moyle *vienne à mourir avant que d'y être parvenu, ledit* Jean Moyle *étant en âge, & tous ceux à qui l'on confiera l'exercice dudit emploi, ſelon le but des préſentes, ſeront reçus, lorſque cet Office ſera vacant, de tems à autre ſelon que le cas le demandera, à ſerment, de la maniere marquée ci deſſus, & introduits dans cet emploi que ledit* Robert Moyle *occupe à préſent, gratuitement, ſans en payer aucuns fraix, par le premier Juge de ladite Cour ou qui le ſera, ou par telles autres perſonnes, que nous, nos Héritiers ou Succeſſeurs, aurons légalement autoriſées pour le faire.*

And further we of our eſpecial Grace, certain Knowledge and mere Motion, do for us, our Heirs and Succeſſors, covenant and grant, to and with the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators and Aſſigns by theſe Preſents, That he the ſaid *Gilbert Yard*, *Walter Moyle* and *John Moyle* reſpectively as aforeſaid, or any and every other Perſon or Perſons, that ſhall be ſo named and deſired as aforeſaid, to be from time to time admitted into the ſaid Office as aforeſaid, ſhall and may quietly and peaceably during the natural Life of the ſaid *Walter Moyle* or *John Moyle* reſpectively as aforeſaid, from and after ſuch before in theſe Preſents is limited and appointed, have, hold, execute and quietly enjoy the ſaid Office of third Prothonotary of the ſaid Court, which the ſaid *Robert Moyle* now holdeth, with all the Rights, Privileges, Immunities, Fees, Profits and Emoluments whatſoever, thereunto incident, belonging or in any wiſe appertaining, or heretofore lawfully had, taken, uſed or enjoyed, for or by reaſon of the ſaid Office, or the Execution thereof; in Truſt as aforeſaid, and to the uſes aforeſaid, according to the true intent and meaning of theſe Preſents; And that the Chief Juſtice of the ſaid Court that now is, and every other Chief Juſtice of the ſame Court, that hereafter for the time being ſhall be, reſpectively, and every other Perſon or Perſons who hath or ſhall have lawful Power to ſwear and admit the Prothonotaries of the ſaid Court from time to time, as the ſame ſhall be deſired, ſhall freely without any Recompence or Charge, ſwear and duly admit the ſaid *Walter Moyle*, *John Moyle* and *Gilbert Yard* reſpectively as aforeſaid, and every ſuch other Perſon or Perſons that for the time being, ſhall be deſired or nominated in Truſt by the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, during the Lives of the ſaid *Walter Moyle* or *John Moyle* reſpectively as aforeſaid, according to the true intent and meaning of theſe Preſents; And that during the Lives of the ſaid *Walter Moyle* or *John Moyle* reſpectively as aforeſaid, none other Perſon or Perſons whatſoever, ſhall be ſworn or admitted into the ſaid Office, which the ſaid *Robert Moyle* now holdeth as aforeſaid, or have the Execution thereof, ſave only the ſaid *Gilbert Yard*, *Walter Moyle* or *John Moyle*, and ſuch other Perſon and Perſons, as is and ſhall from time to time as aforeſaid, be nominated by the ſaid *Robert Moyle*, or by his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, according to the true intent and meaning of theſe Preſents.

Et de plus, de notre grâce ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, nous convenons & accordons, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, avec ledit Robert Moyle, *ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, que ledit* Gilbert Yard, Gautier Moyle & Jean Moyle *reſpectivement, ou toutes autres perſonnes qui ſeront nommées ou conviées pour être admiſes de tems en tems à cet emploi, pourront jouir paiſiblement & tranquillement pendant la vie dudit* Gautier Moyle *ou de* Jean Moyle, *depuis le tems preſcrit & ordonné par les préſentes, tenir, occuper & exercer librement ledit emploi de troiſieme Protonotaire de ladite Cour, que ledit* Robert Moyle *occupe à préſent, avec tous les droits, privileges, prérogatives, profits & émolumens quelconques qui y ſont attachés ou qui en quelque façon en dépendent, ou qu'on en a reçus & retirés autrefois légitimement, ou de l'exercice par confiance ou en dépôt, ou pour les uſages marqués ci-deſſus, conformément au vrai but des préſentes; Et que le premier Juge de ladite Cour en fonction, ou ceux qui le ſeront reſpectivement, & toutes autres perſonnes qui ont ou qui auront le pouvoir légitime de déferer le ſerment & de recevoir de tems à autre les Protonotaires de ladite Cour, lorſqu'ils en ſeront requis, ayent à recevoir le ſerment & à admettre gratuitement ſans aucun préſent ou reconnoiſſance leſdits* Gautier Moyle, Jean Moyle & Gilbert Yard, *& chaque autre perſonne qu'on deſirera ou qu'on nommera alors pour l'exercice en confiance, de la part dudit* Robert Moyle, *de ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Ayans-cauſe, durant les vies deſdits* Gautier Moyle & Jean Moyle, *comme il eſt dit, ſuivant le vrai but & intention des préſentes; Et que pendant la vie deſdits* Gautier & Jean Moyle *nulle autre perſonne ne ſoit reçue à ſerment, ni admiſe dans ladite charge, que* Robert Moyle *remplit à préſent, ni à l'exercer, ſinon leſdits* Gilbert Yard, Gautier Moyle & Jean Moyle, *ou telles autres perſonnes qui ſeront nommées de la part dudit* Robert Moyle *ou de ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Ayans-cauſe, conformément au vrai ſens des préſentes.*

And to the end and purpoſe, that our true intent and meaning in this behalf may take due effect, we do by theſe Preſents, for us, our Heirs and Succeſſors, will, require, authorize and ſtraightly charge and command, the ſaid Sir *John Finch* now Chief Juſtice of our ſaid Court, and every other Perſon or Perſons, which ſhall be hereafter made Chief Juſtice of the ſaid Court, and every other Perſon and Perſons whatſoever, that ſhall be lawfully * authorized in that behalf, and every of them reſpectively, that he and they and every of them reſpectively, to whom it ſhall appertain, ſhall and do from time to time, duly and freely, without any delay or exception, or without any recompence to themſelves or any of them, or other charge to the ſaid Parties deſiring the ſame or any of them, receive, allow, ſwear and duly admit into the ſaid Office of third Prothonotary of the ſaid Court, which the ſaid *Robert Moyle* now holdeth, as Perſons thereunto by us eſpecially named, according to the ſaid Agreement made with the ſaid Sir *John Finch* as aforeſaid, and according to our intent and reſolution as aforeſaid, the ſaid *Walter Moyle*, *John Moyle* and *Gilbert Yard* reſpectively as aforeſaid, and every or any other Perſon and Perſons for the time being, to be by the ſaid *Robert Moyle*, or by his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns thereunto nominated and appointed or deſired, and none other Perſon or Perſons whatſoever, during the Lives of the ſaid *Walter Moyle* or *John Moyle* reſpectively as aforeſaid, immediately and as ſoon as the ſaid Office ſhall next become void, and as ſoon as the ſaid *Gilbert Yard*, *Walter Moyle* and *John Moyle* reſpectively as aforeſaid, or any other Perſon or Perſons hereafter to be nominated as aforeſaid, ſhould or ought to be admitted into the ſaid Office, according to the true intent and meaning of theſe Preſents; And we do alſo, for us, our Heirs and Succeſſors by theſe Preſents, will, require, authorize, ſtraightly charge and command the ſaid Chief Juſtice of the ſaid Court now being, and which hereafter for the time ſhall be, and all and every other Perſon and Perſons, whom it doth or ſhall concern, for the time being, That upon the deſire or requeſt of any Perſon or Perſons, unto whom any nomination is by theſe Preſents, or hereafter, at the inſtance and nomination of the ſaid *Robert Moyle*, or of his Executors or Aſſigns, ſhall be made, to the ſaid Office of third Prothonotary of the ſaid Court, which the ſaid *Robert Moyle* now holdeth in manner aforeſaid, that he and they do from time to time, give and adminiſter unto ſuch Perſon or Perſons, the Oaths of Supremacy and Allegiance, and all other Oaths, that are or ſhall be neceſſary, for the enabling of him or them to the Execution of the Office aforeſaid, when and as ſoon as he or they reſpectively ſhall be admitted to the ſaid Office; And that the ſaid Chief Juſtice of the ſaid Court for the time being, and all and every other Perſon and Perſons, whom it doth or may concern, ſhall do, perform and execute all things, which are neceſſary and fitting, for the enabling of him or them to the Execution of the ſaid Office; And for ſuch allowance, ſwearing and admiſſion as aforeſaid, Theſe our Letters Patents, or the Conſtat, Exemplification, or inrolment thereof, ſhall be a ſufficient Warrant

* XX. 83.

Et afin que notre intention puiſſe produire ſon effet en ce cas, nous ordonnons par les préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, & nous commandons expreſſément & autoriſons ledit Chevalier Jean Finch *premier Juge en fonction de notre dite Cour, & tous ceux qui ſeront créés premiers Juges ci-après, & toutes autres perſonnes qui ſeront légalement autoriſées & à qui il appartiendra, qu'ils ayent à déferer le ſerment gratuitement ſans délai ou obſtacle, & ſans en attendre la moindre récompenſe ou autres fraix, & à recevoir & admettre les Parties, lorſqu'elles le demanderont, dans l'office de troiſieme Protonotaire de ladite Cour, que ledit* Robert Moyle *remplit à préſent, comme perſonnes qui y ſont nommées particulierement, par l'accord fait avec ledit Chevalier* Jean Finch, *& conformément à notre intention & réſolution, leſdits* Gautier Moyle, Jean Moyle & Gilbert Yard *reſpectivement, & toutes autres perſonnes que ledit* Robert Moyle *ou ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Ayans-cauſe, auront nommées, déſignées & demandées, à l'excluſion de tous autres pendant la vie dudit* Gautier Moyle *ou de* Jean Moyle, *auſſi-tôt & immediatement après que ledit emploi ſera devenu vacant, & d'abord que ledit* Gilbert Yard, Gautier Moyle & Jean Moyle, *ou quelque autre perſonne qui ſera nommée ci-après, devront être admiſes dans ledit emploi, ſuivant le vrai ſens des préſentes; Et nous ordonnons encore, autoriſons & commandons expreſſément audit premier Juge de notre dite Cour en fonction, ou à celui qui le ſera & à toutes autres perſonnes qui y ſeront intéreſſées, qu'à la requiſition de quelque perſonne qui a été nommée par les préſentes ou qui le ſera ci après aux inſtances ou à la nomination dudit* Robert Moyle, *ou de ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Ayans-cauſe, à l'office de troiſieme Protonotaire de ladite Cour, que ledit* Robert Moyle *remplit à préſent, qu'ils ayent lui & eux à déferer à cette perſonne les ſermens de Suprémacie & de Fidélité, & tous les autres ſermens requis pour les mettre en état d'exercer ledit emploi, d'abord que lui & eux ſeront admis dans cet emploi; Et que ledit premier Juge de la Cour ou celui qui le ſera & toute autre perſonne ou perſonnes qui y ſeront intéreſſées, ayent à faire & à accomplir toutes les choſes qui ſeront néceſſaires & convenables pour les rendre capables d'exercer ledit emploi; Et ces Lettres Patentes, ou leur Double ou Enregiſtrement ſerviront d'autorité ſuffiſante & de décharge audit Chevalier* Jean Finch *premier Juge de ladite Cour à préſent en fonction, & à tous ceux qui ſeront premiers Juges de cette Cour, pour les avoir reçus à ſerment & admis en ce cas.*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Warrant and Diſcharge to the ſaid Sir *John Finch*, now Chief Juſtice of the ſaid Court, and to every other Chief Juſtice of the ſaid Court for the time being in that behalf.

And we of our eſpecial Grace, certain Knowledge and mere Motion, do further for us, our Heirs and Succeſſors, will, declare, ordain and appoint, and do hereby covenant, promiſe and grant, to and with the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, That it ſhall be lawful to and for the ſaid *Robert Moyle*, and in his Default to and for his Executors or Adminiſtrators, by his or their Deed or Deeds in writing, under his or their Hand and Seal, or by his or their laſt will and Teſtament in writing, or by any other ways or means, to appoint or declare what Truſtee or Truſtees ſoever, he or they ſhall think fitting, for or concerning the Diſpoſition of the Profits of the ſaid Office of third Prothonotary of the ſaid Court as aforeſaid, which ſhall be received by the ſaid *Walter Moyle* or *John Moyle* and *Gildert Yard*, or any of them reſpectively, as aforeſaid, or by any other Perſon that ſhall be ſo truſted with the ſaid *Walter Moyle* or *John Moyle* and *Gilbert Yard*, and ſuch other Perſon and Perſons, as from time to time ſhall be ſo truſted as aforeſaid, ſhall be firmly holden and bound to perform all and every ſuch Truſt and Truſts, by the ſaid *Robert Moyle*, or by his Executors or Adminiſtrators ſo to be appointed or declared.

And we do further for us, our Heirs and Succeſſors, covenant, promiſe and grant, to and with the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, That we, our Heirs or Succeſſors, will not at any time hereafter, during the Lives of the ſaid *Robert* and *Walter*, or either of them, or during the Life of the ſaid * *John*, in caſe the ſaid *Walter* ſhall die, before he ſhall come to the age of one and twenty Years as aforeſaid, give or grant the ſaid Office, which the ſaid *Robert Moyle* now holdeth as aforeſaid, or any the Fees, Vails, Profits or Commodities belonging to the ſame, or will nominate or appoint any other Perſon or Perſons to be admitted thereunto, or to have the ſaid Office or the Execution thereof, or any the Fees, Vails, Profits or Commodities as aforeſaid, nor permit or ſuffer any other Perſon or Perſons to be admitted thereunto, or to have the ſaid Office or the Execution thereunto, or any the Fees, Vails, Profits or Commodities aforeſaid, during the Lives of the ſaid *Robert*, *Walter* or *John Moyle* reſpectively as aforeſaid, ſave only ſuch Perſon or Perſons, as the ſaid *Robert Moyle*, or his Executors or Adminiſtrators, or ſuch other Perſon or Perſons, as he or they ſhall for that purpoſe nominate, aſſign or appoint as aforeſaid, according to the intent and purpoſe and in ſuch manner as is herein before declared.

* XX. 84.

And we do further for us, our Heirs and Succeſſors, give and grant of our eſpecial grace, certain knowledge, and meer motion to the ſaid *Robert Moyle* third Prothonotary of the ſaid Court, *Walter Moyle*, *John Moyle* and *Gilbert Yard* reſpectively as aforeſaid, that it ſhall and may be lawful, to and for the ſaid *Robert Moyle* during the term of his natural Life, and to and for the ſaid *Walter Moyle* or *John Moyle* and *Gilbert Yard*, and for every other Perſon or Perſons reſpectively as aforeſaid, that ſhall hereafter be admitted to the ſaid Office, by the nomination or appointment of the ſaid *Robert Moyle*, or of his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, after they ſhall be lawfully ſworn and admitted into the ſaid Office of third Prothonotary, in caſe of ſickneſs, old age or other infirmity, or otherwiſe upon juſt occaſions to be allowed of, by the Chief Juſtice of the ſaid Court for the time being, to execute the ſaid Office of third Prothonotary, by able and ſufficient Depury or Deputies, to be approved of by the Chief Juſtice of the ſaid Court; And that their and every of their perſonal Service and Attendance, in or upon the ſaid Office ſhall be ſpared; And we, of our further eſpecial grace, certain knowledge and meer motion, have given and granted, and by theſe Preſents for us, our Heirs and Succeſſors, do give and grant unto the ſaid *Robert Moyle*, one Annuity, yearly Penſion or Fee of Ten Pounds by the year of lawful *Engliſh* Money, for and during all the time that he the ſaid *Robert Moyle* ſhall by himſelf, his Clerks or ſufficient Deputy, enter or enrol the poor Mens Pleas in the ſaid Court without Fees, payable at the Feaſts of *All-Saints*, and the *Aſcenſion of our Lord God* yearly by equal Portions, and Ten Pounds for every year, ſince the ſaid *Robert* was firſt admitted to the ſaid Office of third Prothonotary which he now holdeth, for his pains and travail for the entry of Cauſes *in forma pauperis*, or poor Mens Pleas in his ſaid Office, without Fees to be paid to the ſaid *Robert Moyle*, at and upon the Feaſt days of *All-Saints* and *Aſcenſion* next enſuing the date of theſe our Letters Patents, which ſaid Annuity, Penſion or Fee, as alſo the ſaid Sum of Money, are to be payable iſſuing and going out, and to be had, received and taken, out of the Iſſues and Revenues of the ſaid Court, which are payable into the Hanaper of the *Chancery*, of us, our Heirs and Succeſſors, without any Accompt to be rendred or made for the ſame; Wherefore we will, and by theſe Preſents, for us, our Heirs and Succeſſors, do authorize and require our Keeper or Clerk of the ſaid Hanaper for the time being, and all other Perſons whom it ſhall or may concern, that they ſee and take order that the ſaid Annuity, yearly Perſion or Fee of Ten Pounds by the year, for and during ſuch time as aforeſaid, And the ſaid Sum of Ten Pounds for every year, ſince the ſaid *Robert Moyle* was firſt admitted to the ſaid Office of third Prothonotary, be well and truly paid unto him, according to the true intent and meaning of theſe Preſents; And theſe our Letters Patentt, or the Inrolment thereof, ſhall be a ſufficient Warrant and Diſcharge for them, and every of them, for the Payment thereof without any further other Warrant to be ſued for, had or obtained from us, our Heirs or Succeſſors in that behalf.

And we do for us, our Heirs and Succeſſors, covenant, promiſe and grant to and with the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, That we, our Heirs and Succeſſors, will grant to the ſaid *Walter* or *John Moyle* and *Gilbert Yard*, and to every other Perſon and Perſons which at or by the nomination or * appointment of the ſaid *Robert Moyle*, or of his Executors, Admi-

* XX. 85.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Et de notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & pur mouvement, nous déclarons de plus, voulons & ordonnons, & nous convenons, promettons & accordons par les préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, audit Robert Moyle, *à ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, qu'il leur ſera permis à lui & à eux, de nommer & établir un ou pluſieurs Curateurs, par des Ecrits ou Actes authentiques ſignés de leurs mains & ſcellés, ou par leur Teſtament, que lui & eux jugeront propres & convenables, pour diſpoſer des profits dudit Bureau de troiſieme Protonotaire de ladite Cour, qui ſeront reçus par ledit* Gautier Moyle *ou* Jean Moyle, *&* Gilbert Yard, *ou par quelqu'un d'eux reſpectivement, ou par quelque autre perſonne à qui cet emploi ſera confié, comme il eſt dit; Et que leſdits* Gautier Moyle *ou* Jean Moyle, *&* Gilbert Yard, *ou ces autres perſonnes à qui ils s'en ſeront fiés de tems à autre, ſeront tenues & engagées ſolidement à accomplir tout ce qui leur aura été confié par ledit* Robert Moyle, *ou par les Exécuteurs ou Adminiſtrateurs qu'il aura déclarés ou établis.*

Et nous nous engageons encore, promettons & accordons, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, audit Robert Moyle, *à ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, que nous ne permettrons point pendant la vie dudit* Robert *&* Gautier, *ou de l'un ou de l'autre, ni pendant la vie dudit* Jean, *en cas que ledit* Gautier *vienne à mourir que d'avant avoir atteint l'âge de vingt & un ans, qu'aucune autre perſonne ſoit revêtue dudit emploi que ledit* Robert Moyle *occupe à préſent, ni n'en reçoive aucuns droits, profits, avantages ou émolumens qui y ſont attachés, ni que nous ne nommerons ni ne déſignerons aucune autre perſonne pour être reçue ou pour avoir ou exercer cet emploi ou pour en avoir les profits, les avantages ou les revenans-bons, ni de ſouffrir qu'aucunes autres perſonnes y ſoient admiſes, pendant les vies deſdits* Robert, Gautier *ou* Jean Moyle, *ſinon les perſonnes ſeulement que ledit* Robert Moyle, *ou ſes Exécuteurs ou Adminiſtrateurs, ou telles autres perſonnes que lui ou eux nommeront, déſigneront ou établiront, conformément au but & à l'intention déclarés ci-deſſus.*

Et nous donnons & accordons encore, de notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, audit Robert Moyle *troiſieme Protonotaire de ladite Cour, à* Gautier Moyle, Jean Moyle *&* Gilbert Yard *reſpectivement, qu'il ſera permis audit* Robert Moyle *pendant ſa vie, & audit* Gautier *ou* Jean Moyle *&* Gilbert Yard, *& à toutes autres perſonnes qui ſeront admiſes reſpectivement dans ladite charge, à la nomination dudit* Robert Moyle, *ou de ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Ayans-cauſe, après qu'elles auront été reçues à ſerment & miſes en légale poſſeſſion dudit Office de troiſieme Protonotaire, en cas de maladie, d'âge ou de quelque autre infirmité ou pour quelque autre ſujet légitime, qui ſera approuvé par le premier Juge de la dite Cour, ou qui le ſera, d'exercer ledit emploi de troiſieme Protonotaire, par le moyen de quelques Délégués qui en ſeront capables & que le premier Juge agréera; Et qu'on les diſpenſera, chacun en particulier, d'exercer en perſonne ledit emploi; Et nous avons donné & accordé de plus par les préſentes, de notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, audit* Robert Moyle, *comme ſalaire, une rente ou penſion annuelle de dix livres par an en bonne monnoye d'*Angleterre, *pour tout le tems que ledit* Robert Moyle *ſervira lui-même, ou par ſon Commis ou Délégué, pour enregiſtrer gratuitement & ſans ſalaire les cauſes ou prétentions des pauvres gens à ladite Cour, à payer aux fêtes de la* Touſſaints *& de l'*Aſcenſion, *par portions égales, & dix livres par an depuis le tems que ledit* Robert *a été reçu dans cet emploi de troiſieme Protonotaire qu'il exerce à préſent, pour ſes peines & le travail qu'il a eu à enregiſtrer les Cauſes* in forma pauperis *des prétentions des Pauvres dans ſon Bureau, ſans ſalaire, que l'on payera audit* Robert Moyle, *aux fêtes prochaines de la* Touſſaints *& de l'*Aſcenſion *après la date de ces Patentes, laquelle rente ou penſion & deniers devront être payés des Revenus de ladite Cour, qui proviennent du panier de la* Chancelerie *de nous, de nos Héritiers & Succeſſeurs, ſans en rendre aucun compte; C'eſt pourquoi nous voulons, & nous ordonnons & autoriſons par les préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, le Garde ou le Commis dudit Panier, ou celui qui le ſera & tous ceux que cela regarde, qu'ils ayent à faire en ſorte que ladite penſion annuelle ou ſalaire de dix livres par an, & que ladite ſomme de dix livres par an, ſoit payée bien exactement, depuis le tems que ledit* Robert Moyle *a été reçu dans ladite charge de troiſieme Protonotaire, conformément au vrai ſens & à l'intention des préſentes; Et ces Lettres Patentes ou leur enregiſtrement ſerviront d'autorité ſuffiſante & de décharge à eux tous du payement qui aura été fait, ſans qu'il ſoit néceſſaire d'obtenir aucun autre Ordre ou Brévet de notre part ou de nos Héritiers ou Succeſſeurs à cet égard.*

Et nous covenons, promettons & accordons, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, audit Robert Moyle, *à ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, que nous concederons audit* Gautier *ou* Jean Moyle, *&* Gilbert Yard, *& à toute autre perſonne ou perſonnes, qui à la nomination dudit* Robert Moyle *ou de ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, auront été admiſes dans*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Administrators or Assigns, shall be admitted to the said Office of third Prothonotary, which the said *Robert Moyle* now holdeth, according to the true meaning of these Presents, the like Annuities or yearly Pension or Fee of Ten Pounds, so long as they or any of them respectively, holding or enjoying the said Office, shall by themselves, their Clerks or sufficient Deputies, enter or enrol the said poor Mens Pleas in the said Court, without Fees for their and every of their Pains and Travail, in entring of such Causes in *forma pauperis*, or poor Mens Pleas in the said Office as aforesaid, to be paid out of the Issues and Revenues of the said Court of *Common Pleas*, which are payable into the said Hanaper of the *Chancery*, of us, our Heirs and Successors, at the Feasts of *All-Saints* and the *Ascension of our Lord* by equal Portions as aforesaid, by the Hands of the Clerk of the said Hanaper for the time being, the first Payment thereof, to begin and be made at the first of the said Feasts, which shall next happen after the said Office, by the death of the said *Robert Moyle*, or otherwise shall become void as aforesaid.

dans ledit emploi de troisieme Protonotaire, que ledit Robert Moyle *occupe à présent selon le vrai but des présentes, la même pension de dix livres par an, tout le tems que ceux-ci, ou quelques-uns d'eux, exerçans ledit emploi, ou par eux-mêmes ou par leurs Commis ou Délégués, enregistreront ou mettront en rôle les Causes* in forma pauperis, *ou les prétentions des pauvres gens audit Bureau, qui devront être payés des Revenus de ladite Cour des* Plaidoyers Communs, *provenans dudit Panier de la* Chancelerie, *aux fêtes de la* Toussaints *& de l'*Ascension, *en portions égales, par le Commis du Panier ou qui le sera, dont le premier payement se fera à la premiere desdites fêtes qui arrivera après que cet emploi viendra à vaquer par la mort dudit* Robert Moyle, *ou autrement.*

Ann. D. 1636. Pat 12. Car. 1.

And further, of our especial grace, certain knowledge, and meer motion, we do for us, our Heirs and Successors, give, grant, declare, appoint, ratify, confirm and allow, that the said *Robert Moyle* may to his own use, during his Life, and the said *Walter Moyle*, *John Moyle* and *Gilbert Yard*, and every other Person and Persons as aforesaid, that shall hereafter be admitted to the said Office of third Prothonotary, which the said *Robert Moyle* now holdeth, and every of them respectively as aforesaid, for and in consideration of their doing and performing their several particular Businesses and Services, before declared, then shall and may from time to time, and at all times hereafter, when any of them respectively shall execute the place of third Prothonotary, peaceably and lawfully demand, receive and take, unto and for the proper use of the said *Robert Moyle*, for and during his Life, and after his decease in trust unto and for the use and uses aforesaid; And to that and none other end, keep and dispose all and every such, so much and so many Fee and Fees, Profits, Commodities, Emoluments and Advantages whatsoever, for or by reason of their said Place or Office, or the exercise or execution thereof respectively, as are mentioned, declared, set forth and expressed in the Schedule of Fees beforementioned, and to these Presents annexed, to belong and appertain to the said Office of third Prothonotary, and all other ancient and lawful Fees, Profits and Emoluments, to the said Office of third Prothonotary incident, belonging or appertaining, in the same manner and form, as is before in these Presents mentioned, expressed and declared.

Et nous déclarons de plus, concedons, ordonnons, confirmons & approuvons, de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, que ledit Robert Moyle, *pendant sa vie, & lesdits* Gautier Moyle, Jean Moyle *&* Gilbert Yard, *& toutes les autres personnes mentionnées ci-dessus qui seront ensuite reçues dans ledit Bureau de troisieme Protonotaire, que ledit* Robert Moyle *remplit à présent, pourront demander légitimement & sans obstacle, lorsqu'ils viendront à exercer ledit emploi de troisieme Protonotaire, prendre & recevoir, pour l'usage dudit* Robert Moyle, *pendant sa vie, & ensuite après sa mort, pour les usages exprimés ci-dessus en confiance, tous les émolumens, profits & avantages marqués dans ladite Liste annexée aux présentes, en considération de leur exercice & de l'expédition des affaires exposées ci dessus, en vertu de leur emploi de troisieme Protonotaire, qui y sont attachés & en dépendent, & tous les autres anciens & légitimes profits & émolumens, de la même maniere & dans la même forme qu'il est fait mention & déclaré par les présentes.*

And we do further, of our especial grace, certain knowledge and meer motion, give and grant to the said *Robert Moyle*, *Walter Moyle*, *John Moyle* and *Gilbert Yard*, that they and every of them respectively, as they shall be admitted into the said Office of third Prothonotary, and every such other Person and Persons, as shall hereafter be admitted into the said Office, at the Nomination of the said *Robert Moyle*, his Executors, Administrators or Assigns, full power and lawful Authority, from time to time, to make meet, good and lawful Orders, Rules, Constitutions and Ordinances in Writing, for the good and well ordering and governing of the Clerks belonging to the said Office; And we, for us, our Heirs and Successors, do, by these our Letters Patents, give and grant full power and authority to the said *Robert Moyle* third Prothonotary of the said Court, *Walter Moyle*, *John Moyle* and *Gilbert Yard*, and every other Person and Persons, to be nominated and appointed for the execution of the said Office, during the lives of the said *Walter Moyle* and *John Moyle* respectively as aforesaid, severally and respectively to administer to every Clerk that shall be admitted into the said Office of third Prothonotary, at his first entry into the said Office, and to every Clerk already admitted into the said Office, a Corporal Oath upon the Holy *Evangelists*, as well to testify and declare, in his and their Consciences, our Supremacy and their Allegiance, according to the Statute in that case made and provided; As also one other Corporal Oath upon the Holy *Evangelists*, according to the tenor and effect hereafter following, that is to say, you shall swear, *That you shall execute the Place of a Clerk in the Office of third Prothonotary of this Court, truly and faithfully, to the best of your knowledge, skil and cunning, you shall observe and keep all such good, meet and lawful Orders,* * *Rules, Constitutions and Ordinances, as are or hereafter shall be conceived, made and set down in writing, by the said third Prothonotary for the time being, to be observed and kept by the Clerks of the said Office of third Prothonotary; you shall not use any fraud or other deceit to the Prothonotary of the said Office for the time being, or to any of his Majesty's People, having to do in the said Office; you shall not increase or take any Fees in your place, other than such Fees as are confirmed and allowed in and by his Majesty's Letters Patents, and are expressed or mentioned in a Schedule of Fees to the said Letters Patents annexed, and since enrolled in his Majesty's Court of* Common Pleas, *or such Fees, which the Justices of the said Court for the time being, shall declare in writing to be due and accustomed Fees, which shall and may happen to be omitted, and not contained in the said Schedule to his Majesty's Letters Patents annexed.* So help you God, and by the Contents of this Book.

* XX. 86.

Et nous donnons & concédons encore, de notre spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, aux dits Robert Moyle, Gautier Moyle, Jean Moyle *&* Gilbert Yard, *qu'ils pourront tous & chacun d'eux, lorsqu'ils seront admis respectivement dans ladite charge de troisieme Protonotaire, & toutes autres personnes, qui à la nomination dudit* Robert Moyle, *de ses Exécuteurs, Administrateurs & Ayans-cause, seront reçues dans cet emploi, plein-pouvoir & légitime autorité de former de tems en tems de bons Ordres, Réglemens & Ordonnances, pour bien ranger & gouverner les Clercs appartenans à ce Bureau; Et nous donnons & accordons par ces Lettres Patentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, plein-pouvoir & autorité audit* Robert Moyle, *à* Gautier Moyle, Jean Moyle *& à* Gilbert Yard, *& à toutes autres personnes qui seront nommées & désignées pour exercer cet emploi, pendant la vie desdits* Gautier Moyle *&* Jean Moyle, *séparément & respectivement, de déférer à chaque Commis qui sera reçu dans ledit Bureau de troisieme Protonotaire, d'abord qu'il y entrera, & à tous les Clercs qui y sont déja, le serment sur les Saints* Evangiles, *tant pour reconnoitre & déclarer sur leurs consciences, notre suprémacie & leur fidelité, selon le Statut qui a été fait & établi en ce cas; de même que l'autre serment sur les Saints Evangiles, suivant le contenu & dans le sens qui suit, c'est-à-dire, que vous jurerez,* que vous exercerez l'office de Clerc dans le Bureau du troisieme Protonotaire de cette Cour, sincerement & fidelement, du mieux qu'il vous sera connu, selon votre habileté & industrie, que vous observerez & suivrez tous les bons Ordres, Ordonnances & Réglemens, qui ont été formés & couchés par écrit par ledit troisieme Protonotaire en fonction, pour être observés & gardés par les Clercs dudit Bureau du troisieme Protonotaire; Vous ne mettrez en pratique aucune, fraude, ou supercherie, contre le Protonotaire en fonction dans ledit Bureau; ni contre les Sujets de Sa Majesté qui y ont affaire; Vous ne haussérez point ni n'exigerez aucuns Droits dans votre poste, que ceux qui ont été confirmés & approuvés par les Lettres Patentes de Sa Majesté, & qui sont exprimés & déclarés dans une Liste des Droits annexée aux dites Lettres Patentes, & qui a été enregistrée depuis à la Cour des *Plaidoyers Communs* de Sa Majesté, ou tels Droits que les Juges de ladite Cour en fonction déclareront par écrit être justes & usités, qui pourroient avoir été omis & n'être pas inférés dans ladite Liste de Sa Majesté annexée aux dites Patentes. *Ainsi Dieu vous soit en aide, & le contenu de ce Livre.*

And if any such Clerk, to whom the said several Oaths shall be so tendred, refuse to take and pronounce the said several Oaths, in manner and form aforesaid, that then such Clerk so refusing to take the said several Oaths, shall be disabled to be a Clerk, either of the said Office of third Prothonotary, or of any other Prothonotary's Office in the said Court, or any other of our Courts at *Westminster*, until he shall submit himself, and require to take and receive the said several Oaths as aforesaid, and so take and accept the same.

Et si quelque Clerc, à qui l'on aura présenté ces divers sermens, vient à refuser de les prêter, ou à les prononcer de la maniere & dans la forme récitée ci-dessus, qu'alors ce Clerc ayant refusé de prêter ainsi ces sermens, sera déclaré incapable de servir de Clerc, tant dans ledit Bureau du troisieme Protonotaire, que dans les autres Bureaux de Protonotaires de ladite Cour, ou dans aucune autre de nos Cours de Westminster, *jusques à ce qu'il se soit soumis, & qu'il ait demandé à prêter ces divers sermens, comme il est exprimé ci-dessus, & l'ait accepté ensuite.*

And further we, of our more especial grace, certain knowledge and meer motion, do for us, our Heirs and Successors, covenant, promise and grant, to and with the said *Robert Moyle*, his Executors, Administrators and Assigns by these Presents, That if the said *Robert Moyle*, his Executors, Administrators or Assigns, or the said *Walter Moyle* or *John Moyle* respectively as aforesaid, shall at any time, during the natural Life of the said

Et d'ailleurs, de notre grace plus spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, nous convenons, promettons & concedons par les présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, audit Robert Moyle, *à ses Exécuteurs, Administrateurs & Ayans-cause, que si ledit* Robert Moyle, *ses Exécuteurs, Administrateurs ou Ayans-cause, ou ledit* Gautier Moyle, *ou* Jean Moyle *ont quelque scrupule, qu'ils pourront avoir conçu de la force ou validité de*

Ann. D. 1636. 12. Car. 1.

Walter or *John* reſpectively as aforeſaid, upon any doubt, which he, they or any of them, ſhall conceive of the validity or ſtrength of theſe our Letters Patents, or of any Covenant, Grant, Confirmation, Clauſe or Article therein contained, or for any other juſt cauſe or reaſon, be deſirous to have and obtain from us, our Heirs or Succeſſors, a new Grant or other Letters Patents under the Great Seal of *England*, whereby the ſaid *Robert Moyle* himſelf, or the ſaid *Gilbert Yard*, *Walter Moyle* or *John Moyle* reſpectively as aforeſaid, and every other Perſon to be nominated in truſt as aforeſaid, ſhall and may be the better ſecured of the having, holding and enjoying of the ſaid Office, and Fees, Profits, Privileges and Immunities thereunto incident, belonging or apperraining, or therewith to be enjoyed or received, during the lives of the ſaid *Robert Moyle*, *Walter Moyle* or *John Moyle* reſpectively as aforeſaid, according to the true intent and meaning of theſe Preſents, with ſupply and amendment of any imperfections or defects, or with any neceſſary Alterations, which ſhall be, by the ſaid *Robert Moyle* or by his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, or any of them reſpectively, thought fit and requiſite to be ſupplied and amended, or altered by us, our Heirs, or Succeſſors, That then upon the humble Petition of the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, to us, our Heirs or Succeſſors, to be made in that behalf; And upon the Certificate of the Attorney General, of us, our Heirs or Succeſſors for the time being, to us, our Heirs and Succeſſors, to be made in that behalf, we, our Heirs and Succeſſors, will forthwith make and paſs under our Great Seal of *England*, unto the ſaid *Robert Moyle*, *Walter Moyle*, *John Moyle* and *Gilbert Yard*, or any one of them reſpectively as aforeſaid, or to ſuch other Perſon or Perſons for the time being, as ſhall be ſo named and truſted with the ſaid Office as aforeſaid, ſuch further or other Letters Patents, Grants and Aſſurances of or unto the ſame Office and Premiſſes, with ſuch other larger or more beneficial Covenants and Clauſes, and with ſuch Alteration, Supplement and Amendment, and in ſuch form and manner, for the ſure having, holding and enjoying the ſaid Office and Premiſſes, for and during the natural Lives of the ſaid *Robert Moyle*, *Walter Moyle* and *John Moyle*, reſpectively as aforeſaid, as by the Attorney General of us, our Heirs and Succeſſors for the time being, and the Council learned in the Law of the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, ſhall be reaſonably adviſed and deviſed, according to the true intent and meaning of theſe Preſents; And we further will, and by theſe Preſents, for us, our Heirs and * Succeſſors, do covenant, promiſe and grant, to and with the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators and Aſſigns; and we do hereby ſignify and declare our will and Pleaſure to be, That theſe our Letters Patents, or the Inrolment or Exemplification thereof, and all the Grants, Covenants, Confirmations, Agreements and Proviſions therein mentioned, ſhall be and remain, and ſhall from time to time and at all times hereafter, be conſtrued, adjudged and taken to all intents and purpoſes, to be firm, good, ſufficient and effectual in the Law, according to the true intent and meaning hereof: And ſhall be taken, conſtrued, allowed and adjudged in all the Courts of Record, of us, our Heirs and Succeſſors and elſewhere, moſt ſtrongly againſt us, our Heirs and Succeſſors, and moſt largely, beneficially and benignly to and for the ſaid *Robert Moyle*, his Executors, Adminiſtrators and Aſſigns as aforeſaid; And for the ſaid *Gilbert Yard*, *Walter Moyle*, or *John Moyle* reſpectively as aforeſaid, and for every other Perſon or Perſons to be nominated or truſted as aforeſaid, according to the true intent and meaning of theſe Preſents; Any courſe of Court, Uſage, Preſcription, or any Law, Statute, Act, Ordinance, Proviſion or Reſtriction heretofore uſed, had, made, ordained or provided, or any Covenant, Grant, Promiſe or Agreement, of or for any Gift, Grant or Nomination, of or to the ſaid Office of third Prothonotary of the ſaid Court, heretofore by Us made in writing or otherwiſe, to any Perſon or Perſons whatſoever, or any Defect or Miſpriſion in the reciting of the ſaid Office, Grant, Admiſſion, or other the Premiſſes before mentioned, or any part thereof, or any other miſrecital, not recital, or other Defect, Imperfection, Error, or other Matter, Cauſe, Conſideration or thing whatſoever, to the contrary thereof in any wiſe notwithſtanding.

* xx: 37.

Although expreſs mention, &c.

In Witneſs, &c.

Witneſs our Self at *Copthall*, the eighth day of *November*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1.

*ces Lettres Patentes, ou de quelques promeſſes, engagements, clauſes, articles ou ratifications, qui y ſont contenus, ou que pour quelque autre juſte raiſon ils viennent à ſouhaiter d'obtenir de nous, de nos Héritiers ou Succeſſeurs, un nouvel Octroi ou autres Lettres Patentes, au Grand-Sceau d'*Angleterre, *par où ledit* Robert Moyle *lui-même, ou ledit* Gilbert Yard, Gautier Moyle *ou* Jean Moyle *& toute autre perſonne qui ſera nommée comme Dépoſitaire, puſſent être plus aſſurés d'occuper & jouir dudit emploi & des profits, émolumens, immunités & privileges qui y ſont attachés ou qui y appartiennent, ou qu'on aura à recevoir ou dont on devra jouir pendant la vie dudit* Robert Moyle, Gautier Moyle *ou* Jean Moyle *reſpectivement, ſuivant le vrai ſens des préſentes, en y ajoutant & corrigeant quelques imperfections ou défauts, ou en y faiſant quelques changemens néceſſaires que ledit* Robert Moyle *ou ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Ayans-cauſe jugeront utiles, pour être réparés, par nous, nos Héritiers ou Succeſſeurs; qu'alors ſur l'humble requête dudit* Robert Moyle, *de ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, & ſur le certificat du Procureur-Général, nous, nos Héritiers & Succeſſeurs dépêcherons inceſſamment au Grand Sceau d'*Angleterre *en faveur dudit* Robert Moyle, Gautier Moyle, Jean Moyle *&* Gilbert Yard, *ou de telle perſonne qui ſera nommée & à qui l'on confiera ledit emploi, telles autres Lettres Patentes, Brevets & ſuretés, par rapport à cet Office & ſes annexes, par d'autres clauſes & conditions plus amples & avantageuſes, avec tels ſupplémens & changemens, pour la ſure poſſeſſion & jouiſſance de cet emploi, pendant les vies deſdits* Robert Moyle, Gautier Moyle *&* Jean Moyle, *ainſi que notre Procureur-Général & les Avocats en Droit dudit* Robert Moyle *& de ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, en reſoudront équitablement, conformément au vrai ſens des préſentes. Et nous voulons de plus, nous concedons & promettons par les préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, audit* Robert Moyle, *à ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, & nous déclarons que notre volonté eſt, que ces Lettres Patentes ou leur Enregiſtrement ou Copie authentique, & toutes les conceſſions, promeſſes & conventions qui y ſont marquées, ſoient fermes & ſtables, & qu'en tout tems elles ſoient interprétées & jugées comme bonnes & valides en Droit à tous égards, conformément au vrai ſens des préſentes; & qu'elles ſoient expliquées, approuvées, ou cenſées telles, dans nos Cours & Greffes, & par-tout ailleurs de la maniere la plus forte, la plus avantageuſe & favorable pour ledit* Robert Moyle *& ſes Ayans-cauſe, contre nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, & en faveur dudit* Gilbert Yard, Gautier Moyle *ou* Jean Moyle *& de toutes autres perſonnes qui ſeront nommées ou à qui l'on s'en fiera, comme il eſt dit ci-deſſus; nonobſtant tout Uſage, Coutume, Pratique, Reſtriction, Loi, Statut, ou Ordonnance faits ci-devant, ou nonobſtant toute Convention, Promeſſe ou Octroi, ou Don, Conceſſion ou Nomination audit Bureau de troiſieme Protonotaire de ladite Cour, faites par écrit ou autrement, à quelques perſonnes que ce ſoit, ou nonobſtant quelque défectuoſité ou mépriſe dans le récit, ou faute de n'avoir pas bien exprimé ledit emploi, la conceſſion, l'admiſſion ou autres des choſes mentionnées ci-deſſus, ou en partie, ou pour n'avoir pas narré juſtement, ou pour quelque autre défaut, imperfection ou erreur, ou pour quelque autre ſujet, cauſe ou matiere que ce ſoit à ce contraire.*

Quoique mention expreſſe, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Copthall, *le huitieme de* Novembre.

Per Breve de Privato Sigillo.

Theſe are the Fees due and belonging to the three Prothonotaries of the Court of Common Pleas *at* Weſtminſter, *for Entries of Declarations, Pleas and Judgments; And alſo for making and entring of Writs in their ſeveral Offices, and for Dues belonging to them.*

Ce ſont ici les Droits qui appartiennent aux trois Protonotaires de la Cour des *Plaidoyers Communs* à *Weſtminſter*, pour les enregiſtremens des Déclarations, Allégations & Jugemens, & pour faire & enregiſtrer les Ordres dans leur différens Bureaux, & les Droits qui leur appartiennent.

IMPRIMIS, For the Entry of every common Declaration, common Plea in Bar, wherein no Freehold is pleaſed, common Replication and common Rejoinder in Actions perſonal, *xii d.*

For the Entry of every ſpecial Declaration, ſpecial Plea in Bar or Abatement, Freehold, Replication or Rejoinder, and Pleas ſubſequent in Actions perſonal, not exceeding three Sheets, every Sheet containing twelve Lines at the leaſt, and every Line containing ten Words, *iis.*

And for every Sheet ſo exceeding, *viii d.*

For every Declaration in Actions upon the Caſe, *Ejectione firmæ*, Accompt, Annuity, Conſpiracy, Co[illegible]ant, Deceit, Partion, *Plegiis acquietandis*, Debt upon St[illegible], Plaint in Aſſize, and the like ſpecial Actions, and in [illegible] mixt and popular Actions, if the Declaration or Pla[illegible] not three Sheets, *ii s.*

And

IMPRIMIS, *pour l'enregiſtrement d'une Déclaration ordinaire, d'une allégation ou plaidoyer commun à la Barre, où il ne s'agit point de Franc Fief, d'une Replique ordinaire, pour les Dupliques dans les Cauſes perſonnelles,* xii d.

Pour l'enregiſtrement de chaque Déclaration particuliere, Allégation particuliere à la Barre, ou Revocation, Bien franc, Repliques ou Dupliques, raiſons conſéquentes dans les Cauſes perſonnelles, lorſqu'elles ne paſſent pas les trois feuilles, chaque feuille contenant pour le moins douze lignes, & chaque ligne dix mots, iis.

Et pour chaque feuille de plus, viii d.

Pour chaque Déclaration dans la Cauſe de Ejectione firmæ, *de Compte, de Rente, de Complot, de Contract, de Fraude, de Partage,* Plegiis acquietandis, *de dette ſur les Statuts, de plainte aux Aſſiſes, & ſemblables actions ſingulieres, & en toutes les Cauſes réelles, mêlées & populaires, ſi la Déclaration ou la plainte ne paſſe pas les trois feuilles,* iis.

Et

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

And for every Sheet ſo exceeding, *viii s.*

For the Entry of every Bar, Replication, Rejoinder, and Pleas ſubſequent, in every of the Actions laſt above recited, and in the like Actions not exceeding three Sheets, *ii s.*

And for every Sheet ſo exceeding, *viii d.*

For the Oyer of every Bill, Obligation, Indenture, Record, Return or Certificate, or the like entred in *hæc Verba*, not exceeding the length of three Sheets, *ii s.*

And for every Sheet above that length, *viii d.*

For Recording of every Appearance by the Court, *ii s. iv d.*

*XX. 88. * For the Entry of every Recognizance without Condition, Challenge to the Sheriff or Coroners, or to the Array, or other ſpecial Averments, *ii s.*

And for the entring of every Recognizance with a Condition, *iiii s.*

For every Judgment in Debt, Treſpaſs or Detinue, without a *Tales* for the Prothonotary, *ii s.*

And for Entry of every Adjournment, *iiii d.*

For every Judgment with a *Tales*, beſides the Fee above recited, *ii s.*

And for every *Remanet* and Judgment for Coſts given, to the Defendants by the Statute, beſides the Fee aboveſaid, *ii s.*

For every Judgment in all other Actions, as well perſonal as mixt, and real, and Prohibitions and the like, *iiii s.*

For every Satisfaction, *Recordatur*, Diſcontinuance, Retraxit, Relinquiſhment, *Noli proſequi*, or the like in Actions perſonal, *ii s.*

And in real Actions, *iiii s.*

For the entring of a ſingle Recovery, and the Writ of Seizin thereupon, *xs. vid.*

And for every Voucher more, *iiii s.*

For the Entry of every *Mittimus* and *Dedimus Poteſtatem* for a common Recovery, *vi s.*

For the Entry of a Summons and Warrant for a common Recovery, and the Writ of Summons *ad Warrantizandum*, *iiii s. vi d.*

For the Entry of *Certiorari*, to certify a Warrant of Attorney for the Tenant or Voucher, *iiii s.*

And if for both, *vi s.*

For every foreign Voucher ſent to the *Common Pleas* to ſummon the Vouchee, if the Record be not above three Sheets, *x s.*

And for every Sheet more, *viii d.*

The like Fees are to be paid when the Record is remitted back again, after the Voucher is determined, *ii s. viii d.*

For the Entry of every ſpecial Verdict, whereupon a *Curia adviſare vult*, is entred, being not above the length of three Sheets written as aforeſaid, *ii s.*

And for every Sheet exceeding that length, *viii d.*

For the Entry of every general Verdict with a *Curia adviſare vult*, without a *Tales*, *ii s.*

And with a *Tales*, *iiii s.*

For the Entry of every *Remittitur* of Debt or Damages, *xii d.*

For the Entry of every Information upon any Penal Law, and ſigning the *Subpœna* only, *ii s. viii d.*

For the entring of every Surmiſe for a Prohibition to be granted, not exceeding the length of three Sheets written as aforeſaid, *ii s.*

And for every Sheet above that, *viii d.*

For the entring of every *Audita Querela*, not exceeding three Sheets written as aboveſaid, *ii s.*

And for every Sheet more, *viii d.*

For the Entry of the Oath of every Witneſs, to prove the Surmiſe in a Prohibition or *Audita Querela*, brought by an Infant, and the Entry of the Proofs *de morte & vita viri* in Dower, and the like Actions and Suits, *ii s.*

For the releaſing of any Default in any real Action, *ii s.*

And for the Entry of the recital of the grand Caption, *ii s.*

For Damages clear in any Action, where Damage is given, if the Damage given amount to five Marks or above, two Shillings in the Pound, *ii s.*

And if under five Marks, *nihil.*

For examining every Record of *Niſi prius*, *xii d.*

For making of the Record for Trial of an Iſſue in any of the Counties Palatine, for the firſt three Sheets, *ii s.*

And for every Sheet after, *iiii d.*

For the Exemplification of any Record not exceeding ſix Sheets, *v s.*

And for every Sheet exceeding that rate, *viii d.*

For the entring of Seizin in Dower and dying ſeized, if the return of the Seiſin exceed not three Sheets, *iiii s.*

And for every Sheet exceeding, *viii d.*

For the entring of Writs of Exemption *de non ponendo in Juratis & Patents*, *de libertatibus allocandis*, and Protections, Conuzance of Pleas and the like, according to the Rates aboveſaid, if they exceed not three Sheets, *ii s.*

And for every Sheet exceeding, *viii d.*

For the Entry of the Default upon the Diſtreſs in Waſte, *Quare impedit*, and the like, and Judgment thereupon, if the Title or Count do not exceed three Sheets, *v s. iiii d.*

And if it be more than as aforeſaid, for every Sheet, *viii d.*

For the Entry of a *Quo Warranto*, if it exceed not three Sheets, *ii s.*

And if it exceed more, for every Sheet, *viii d.*

For the Entry of every Plea thereupon, according to the ſame rate, *ii s. viii d.*

* XX. 89. *For the entring of every Plea in Accompt pleaded before Auditors, if it be not above three Sheets written as aboveſaid, *ii s.*

And if more for every Sheet exceeding, *viii d.*

Et pour chaque feuille au delà, viii d.

Pour l'Enregiſtrement de chaque Barre, Replique, Duplique & raiſons conſéquentes en chaque Cauſe qui ne paſſe pas les trois feuilles, ii s.

Et pour chaque feuille au-delà, viii d.

Pour l'examen de chaque Bill ou Ecrit, Obligation, Contract, Role, Rapport ou Certificat ou autres ſemblables, qui ſeront enregiſtres in hæc verba, *qui ne paſſeront point les trois feuilles*, ii s.

Et pour chaque feuille au-delà de cette meſure, viii d.

Pour l'enregiſtrement de chaque comparution en Cour, ii s. iv d.

Pour l'enregiſtrement de tout Jugement des Jures ſans condition, ſans Recuſation du Sherif ou du Coroner, du choix des Jurés, ou de quelque autre témoignage particulier, ii s.

Et pour l'enregiſtrement de tout Jugement des Jurés avec une Condition, iiii s.

De chaque Jugement pour dette, pour délit, ou pour faire rendre un dépôt, ſans un Tales *ou tantieme pour le Protonotaire*, ii s.

Et pour l'enregiſtrement de chaque Délai, iiii d.

Pour chaque Jugement avec un Tales, *outre le droit marqué ci-deſſus*, ii s.

Et pour chaque Remanet *& Jugement ſur les fraix ajugés aux Défendeurs par le Statut, outre le Droit marqué ci-deſſus*, ii s.

Pour chaque Jugement en toutes autres Cauſes, tant mixtes que réelles & de prohibitions & ſemblables, iiii s.

Pour chaque Satisfaction, Recordatur, *Ceſſation*, Retraxit *ou* Dedit, *Abandon*, Noli proſequi, *ou pareille action perſonnelle*, ii s.

Et dans les Cauſes réelles, iiii s.

Pour l'enregiſtrement d'un recouvrement ſimple & l'ordre de ſaiſir enſuite, xs. vi d.

Et pour chaque inſtrument de plus, iiii s.

Pour l'Enregiſtrement de chaque Mittimus *& le* Dedimus Poteſtatem *d'un Recouvrement ordinaire*, vi s

Pour l'Enregiſtrement d'une citation & l'ordre pour un Recouvrement ordinaire, & l'ordre de ſommation ad Warrantizandum, iiii s. vi d.

Pour l'Enregiſtrement d'un Certiorari, *pour atteſter le pouvoir de Procureur pour le Tenancier ou de la preuve*, iiii s.

Et ſi c'eſt pour l'un & l'autre, vi s.

Pour chaque Inſtrument étranger, envoyé aux Plaidoyers Communs, *pour ſommer celui qui eſt cité, ſi l'Enregiſtremeut ne paſſe pas les trois feuilles*, ii s.

Et pour chaque feuille de plus, viii d.

On doit payer de pareils Droits, lorsque l'Enregiſtrement eſt renvoyé, après la déciſion de la preuve, ii s. viii d.

Pour l'Enregiſtrement de chaque jugement particulier ſur lequel on a enregiſtré Curia adviſare vult, *lors qu'il ne contient pas plus de trois feuilles*, ii s.

Et pour chaque feuille au-delà, viii d.

Pour l Enregiſtrement de chaque Jugement général avec le Curia adviſare vult, *ſans le* Tales, ii s.

Et avec un Tales, iiii s.

Pour l'Enregiſtrement de chaque Remittitur *de Dettes ou Dommages*, xii d.

Pour l'Enregiſtrement de chaque plainte, ſur quelque Loi Pénale & pour ſigner le Sub Pœna *ſeulement*, ii s. viii d.

Pour l'Enregiſtrement de chaque ſuppoſition pour obtenir une défenſe qui ne paſſera point les trois feuilles d'écriture, comme il eſt dit, ii s.

Et pour chaque feuille au-delà, viii d.

Pour l'Enregiſtrement de chaque Audita Querela, *qui ne paſſera point les trois feuilles*, ii s.

Et pour chaque feuille au-delà, viii d.

Pour l'Enregiſtrement du Serment de chaque Témoin pour prouver le ſoupçon dans une Prohibition ou Audita Querela, *produite par un Enfant, & de l'enregiſtrement des preuves de* morte & vita viri *en Douaire & ſemblables pieces*, ii s.

Pour le relâchement de quelque défaut dans une Action réelle, ii s.

Et pour l'Enregiſtrement du narré du Certificat principal, ii s.

Pour les dommages clairs de quelque Cauſe, lors que les fraix ſont ajugés, s'ils montent à la valeur de cinq Marcs ou au-delà à deux chelins par livre, ii s.

Et s'ils ſont au deſſous de cinq Marcs, Nihil.

Pour l'examen de chaque Acte ou Role de Niſi prius, ii s.

Pour mettre au Journal une déciſion de quelque Comté Palatine pour un procès, pour les trois premieres feuilles, ii s.

Et pour chaque feuille de plus, iiii d.

Pour rendre autentique quelque Acte public, qui ne paſſe pas les ſix feuilles, v s.

Et pour chaque feuille au delà, viii d.

Pour enregiſtrer une ſaiſine de Douaire & ſaiſie à la mort, lorsque le rapport ne paſſe pas les trois feuilles, iiii s.

Et pour chaque feuille au-delà, viii d.

Pour enregiſtrer des Ordres d'Exemption, de non ponendo in Juratis & Patents de libertatibus allocandis, *& des Protections, connoiſſance des raiſons & ſemblables, ſelon les taxes marquées ci-deſſus, lorsque cela ne paſſe pas les trois feuilles*, ii s.

Et pour chaque feuille au-delà, viii d.

Pour l'Enregiſtrement du Défaut ſur un Arrêt de dégât, quare impedit, *& ſemblables, & le jugement en ce cas, lorsque le titre ou le narré ne paſſe pas les trois feuilles*, v s. & iiii d.

Et s'il y en a plus, par feuille, viii d.

Pour l'Enregiſtrement d'un Quo Warranto, *s'il ne paſſe pas les trois feuilles*, ii s.

Et pour chaque feuille de plus, viii d.

Pour l'Enregiſtrement de chaque raiſon ſur le ſujet, à la même proportion de ii s. viii d.

Pour l'Enregiſtrement de chaque raiſon alléguée devant les Auditeurs, ſi cela ne paſſe pas les trois feuilles en écriture, ii s.

Et pour chaque feuille au-delà, viii d.

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

For the Entry of every Summons and Severance and Aid Prier, *ii s.*

For the Admiſſion of an Infant to his Prochain Amy or Guardian, *ii s.*

And if it be by Commiſſion, *iiii s.*

For the Entry of the Defendants Diſcharge upon a *Capias pro Fine*, or of a Contempt, *ii s.*

For the like upon a Reſcous returned and admitted to his Fine, *iiii s.*

For the traverſing of a Reſcous and Iſſue thereupon, *vi s.*

For the entring of the Allowance of every general and ſpecial Pardon of Outlawry before Judgment and after, *v s. iiii d.*

For the entring of a *Dies datus* in Debt, Detinue and Treſpaſs, *xii d.*

And in all other Actions, *ii s.*

For entring of the Receipt of a Femme Covert, Tenant in Tayl, Leaſſee for Years or the like, *ii s.*

And for the Entry of the Plea, if it exceed not three Sheets, *ii s.*

And for every Sheet exceeding, *viii d.*

And if the Receipt be by Writ, then more for entring of the Writ, *ii s.*

For the entring of an Aſſize delivered into the *Common Pleas* by the Juſtices of Aſſize to be inrolled, for every Sheet, *xii d.*

And if the Aſſize come into the *Common Pleas* by *Certiorari*, then more for entring the *Certiorari*, *ii s.*

For entring of every Abridgment of the Demand in Dower, Aſſize, Waſte, or the like, *ii s.*

For the entring of every *Pone*, to remove a Plea by Writ out of the County Court there holden by Juſtices, and for the Return of the *Pone*, *iiii s.*

For the entring of any Record ſent into the *Common Pleas* by *Mittimus* or otherwiſe, and likewiſe for the Entry of every *Rege inconſulto*, or ſuch like, if it exceed not three Sheets, *ii s.*

And for every Sheet exceeding, *viii d.*

For the Entry of every Certificate of Baſtardy certified by the Biſhop, the awarding of the Writ and Judgment thereupon, *vi s.*

For the Entry of the Licence of the Court to purchaſe a new Writ by Journies of Accompt, *ii s.*

For the Entry of every original Writ delivered of Record in real and mixt Actions, *ii s.*

Theſe ancient Fees following were omitted out of the former Certificates, but are now found by two Juries of Attornies of the Court of Common Pleas, *as it was directed by the Lords of his Majeſty's moſt Honourable Privy Council.*

For the Entry of every Sheet above three Sheets, of every Challenge to the Sheriffs or Coroners, or to the Array, or other ſpecial Averments, or the like, *viii d.*

For the Entry of every *Remanet* in real Actions, *iiii s.*

For the Entry of the *Remittitur* in real and mixt Actions, *ii s.*

For the Entry of every Sheet above three Sheets of every Aid Prier, *viii d.*

For the Entry of an Admiſſion of a Guardian, if it be by Commiſſion and *Mittimus vi s.*

For the Entry of a Privy Seal for every Sheet, *viii d.*

For the Entry of the Licence of the Court, to compound upon Penal Statutes, *ii s.*

For the Entry of every Warrant of Attorney made by the Tenant in common Recoveries, or the like, after their Appearance at the Bar, *ii s.*

For every Judgment by ſpecial Confeſſion of the Title in *Quare impedit*, or the like, if it exceed not three Sheets, *iiii s.*

And for every Sheet after, *viii d.*

For the entring of every ſpecial Imparlance, *ii s.*

For the entring of every *Committitur* of a Priſoner to the *Fleet* by the Roll, being brought to the Bar by Writ, and every Tender of the Body in Diſcharge of the Bail, *iiii s.*

But if it be without Writ, then in either Caſe but *ii s.*

For the entring of every Demand of a Priſoner to appear, and remanding the ſaid Priſoner, *iiii s.*

For the Entry of every Eſſoine in the Plea Roll as upon Wagers of Law, *xii d.*

For Entry of the Bail upon every Reverſal for inſufficiency of the Exigent, or of the Return, *ii s. iiii d.*

For the Entry of every Declaration in Debt upon a Demiſe or the like ſpecial * Declaration if the Declaration exceed not three Sheets, *ii s.*

*XX. 90.

And if ſuch Declaration exceed the Number of three Sheets, then for the Entry of every ſuch Sheet containing twelve Lines, and every Line ten Words, *viii d.*

For the Entry of every ſeveral Count upon one Original, in Debt, Detinue, Treſpaſs, and the like, *xii d.*

And for the Entry of every general Account upon the Caſe and Accompt, and the like upon ſeveral Days, if the Count exceed not three Sheets, *ii s.*

And

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

Pour l'Enregiſtrement de chaque ſommation, diviſion, &c. ii s.

Pour la reception d'un Enfant par ſon Ami prochain ou Tuteur, ii s.

Et ſi cela ſe fait par Commiſſion, iiii s.

Pour l'Enregiſtrement d'une Décharge du Défendeur, ſur le capias pro fine, *ou pour un Défaut,* ii s.

De même pour une Recouſſe renvoyée & reçue pour une amende, iiii s.

Pour s'oppoſer à une Recouſſe & la Déciſion, vi s.

Pour l'Enregiſtrement de l'approbation de chaque Remiſe générale ou particuliere de proſcription, avant ou après le Jugement, v s. iiii d.

Pour l'Enregiſtrement d'un Dies datus *ſoit pour dette, pour faire rendre un Dépôt, ou pour délit,* xii d.

Et en toute autre Cauſe, ii s.

Pour enregiſtrer le Reçu d'une Femme mariée, d'un Tenancier par ſubſtitution, d'un Locataire pour certain nombre d'années, ou choſes ſemblables, ii s.

Et pour enregiſtrer les raiſons qui n'excedent point les trois feuilles, ii s.

Et pour chaque feuille de plus, viii d.

Et ſi le Reçu eſt fait par un Ordre, il faudra payer de plus pour l'enregiſtrer, ii s.

Pour enregiſtrer le Reglement des Jurés, livré par les Juges des Aſſiſes aux Plaidoyers Communs, *pour être mis au Journal, pour chaque feuille,* xii d.

Et ſi l'Aſſiſe eſt remiſe aux Plaidoyers Communs *par un* Certiorari, *on paye alors pour l'Enregiſtrement du* Certiorari, ii s.

Pour enregiſtrer chaque abrégé de prétention de Douaire, de taxe, de dégât ou ſemblables, ii s.

Pour l'Enregiſtrement de chaque Pone, *pour retirer par Ordre une Allégation hors d'une Cour tenue par les Juges de la Province, & pour le rapport du* Pone, iii s.

Pour enregiſter un Acte public qui aura été renvoyé aux Plaidoyers Communs *par un* Mittimus *ou autrement, & pareillement pour enregiſtrer chaque* Rege inconſulto *ou ſemblable, ne paſſant point les trois feuilles,* ii. s.

Et pour chaque feuille de plus, viii d.

Pour l'Enregiſtrement de tout Certificat de Bâtardiſe, déclarée par l'Evêque, de l'Adjudication de l'Ordre & du Jugemeut ſur le ſujet, vii s.

Pour enregiſtrer une permiſſion de la Cour afin d'obtenir un nouvel Ordre par des voyages comptés, ii s.

Pour enregiſtrer un Ordre original remis au Greffe, pour des Cauſes réelles & mixtes, ii s.

Ces anciens Droits qui ſuivent ont été omis dans les précédens Certificats, mais ils ont été recueillis à préſent par deux Compagnies de Procureurs de la Cour des *Plaidoyers Communs*, ſuivant l'ordre qu'ils en ont reçu des Lords du très illuſtre Conſeil-Privé de Sa Majeſté.

Pour l'Enregiſtrement de chaque feuille au-delà de trois, de toute prétention envers les Sherifs, les Coroners ou les Jurés, ou autres preuves ſpéciales, & autres ſemblables, viii d.

Pour l'Enregiſtrement de chaque Remanet *dans des cauſes réelles,* iiii s.

Pour enregiſtrer le Remittitur *dans les Cauſes réelles & mixtes,* ii ſ.

Pour enregiſtrer chaque feuille de papier au-delà de chaque recherche, viii d.

Pour enregiſtrer la Reception d'un Tuteur, ſi c'eſt par Commiſſion & Mittimus, vi s.

Pour l'Enregiſtrement d'une Lettre au Sceau-privé, pour chaque feuille, viii d.

Pour l'Enregiſtrement d'une permiſſion de la Cour, pour convenir ſur les Loix Pénales, ii s.

Pour l'Enregiſtrement de chaque Procuration faite par le Tenancier dans les Recouvremens ordinaires, ou cas ſemblables, après avoir comparu à la Barre, ii s.

Pour tout jugement ſur la déclaration du titre de Quare impedit, *s'il ne paſſe pas les trois feuilles,* iii s.

Et pour chaque feuille de plus, viii d.

Pour enregiſtrer un Interlocutoire, ii s.

Pour enregiſtrer chaque Committitur *d'un Priſonnier à la* Fleet *par le Rôle, ayant été amené à la Barre, par un Ordre, pour chaque repréſentation du Corps en décharge de la Caution,* iiii s.

Mais ſi c'eſt ſans un Ordre par écrit, alors dans l'un ou l'autre cas ce ne ſera que ii s.

Pour enregiſtrer tout Ordre donné à un priſonnier de comparoitre, & pour le renvoyer, iiii s.

Pour enregiſtrer chaque Exoine au Barreau, comme auſſi de l'offre à faire ſerment que l'on ne retient rien du Demandeur, xii d.

Pour enregiſtrer la Caution ſur chaque abolition, à cauſe de l'inſuffiſance de la Perſonne ou du Rapport, ii s. iiii d.

Pour l'Enregiſtrement de toute Déclaration de dette ſur un Tranſport ou ſemblable Déclaration ſpéciale, lors qu'elle ne paſſe point les trois feuilles, ii s.

Et ſi la Délaration paſſe les trois feuilles, alors l'enregiſtrement de chaque feuille contenant douze lignes & chaque ligne dix mots, viii d.

Pour enregiſtrer chaque compte particulier ſur l'original, d'une dette, du recellement d'un dépot, d'un Délit & ſemblables, xii d.

Et pour l'Enregiſtrement de toute Rélation générale du cas & du compte, & ſemblables, en pluſieurs jours, ſi le compte ne paſſe pas les trois feuilles, ii s.

Et

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

And for every Sheet ſo exceeding, *viii d.*

For the Entry of every ſpecial Condition or Indorſement of any Obligation entred in *hæc Verba*, not exceeding the length of three Sheets, *ii s.*

And for every Sheet ſo exceeding, *viii d.*

But if the Condition be in Debt for Payment of Money at one Day, or under the length of two Sheets, then for the Entry thereof but *xii d.*

For the Entry of every *Mittimus* or *Certiorari*, and the Return thereof, *iiii s.*

But if the Return thereof exceed three Sheets, then for every Sheet ſo exceeding, *viii d.*

For the Entry of the Count in a Prohibition and Pleadings thereupon after Appearance of the Defendant, not exceeding the length of three Sheets, *ii s.*

And for every Sheet above that length, *viii d.*

For the Entry of every Writ of Attaint or falſe Judgment, *ii s.*

For the Entry of the Return thereof, and the Aſſignment of Erorrs or falſe Oath, not exceeding three Sheets, *ii s.*

And for every Sheet more, *viii d.*

For the Entry of every Sheet, above three Sheets of the Oath of every Witneſs examined, to prove the Surmiſe in a Prohibition, or *Audita Querela*, brought by an Infant, and the Entry of the Proofs *de morte & vita viri* in Dower, and the like Actions and Suits, *viii d.*

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

Et pour chaque feuille au-delà, viii d.

Pour l'Enregiſtrement de chaque condition particuliere, ou d'endoſſement de quelque obligation in hæc verba, *ne paſſant point les trois feuilles*, ii s.

Et pour chaque feuille au-delà, viii d.

Mais ſi la condition eſt une dette à payer en argent au jour marqué, ſi elle ne paſſe pas les deux feuilles, ce ne ſera alors que xii d.

Pour l'Enregiſtrement de chaque Mittimus *ou* Certiorari, *& le Rapport*, iiii s.

Mais ſi le Rapport paſſe les trois feuilles, alors on paye pour chaque feuille au-delà, viii d.

Pour enregiſtrer le Récit d'une prohibition & des Plaidoyers qui y ont ſuivi, après la comparution du Défendeur, ne paſſant pas les trois feuilles, ii s.

Et pour chaque feuille au-delà, viii d.

Pour l'Enregiſtrement de chaque Ecrit ou Ordre de crime ou de faux jugement, ii s.

Pour en enregiſtrer le Rapport & la déſignation des erreurs ou de faux ſermens, ne paſſant pas les trois feuilles, ii s.

Et pour chaque feuille de plus, viii d.

Pour l'Enregiſtrement de chaque feuille au-delà des trois ſur le ſerment de chaque Témoin étant examiné, pour prouver la ſurpriſe d'une prohibition, ou Audita Querela, *produite par un Enfant, & l'Enregiſtrement des preuves* de morte & vita viri, *en cas de Douaire ou cauſes ſemblables*, viii d.

Fees due to the Prothonotaries for Writs, and the Entries of them amongſt other their Dues.

Droits dûs aux Protonotaires pour des Ordres, & pour leur Enregiſtrement entre leurs autres Emolumens.

For every Writ of Prohibition or Conſultation not exceeding four Sheets, *ii s.*

For every Sheet ſo exceeding, *iiii d.*

For every Withernam, return *habendum*, after Appearance, ſecond Delinquence, Writ of Privilege, *Habeas Corpus*, *Procedendo*, *Certiorari*, Summons and Reſummons, *Petit Cape*, *Venire facias*, *Scire facias*, *Elegit*, *Extent*, *Superſedeas*, *Subpœna*, Writ to the Biſhop, Attachment, *Diſtringas Juratores*, *Habeas Corpora & Diſtringas in Aſſiſis & Attinctis*, and the like *Habere facias Seiſinam*, *Habere facias Poſſeſſionem*, Writs of View, *Mittimus*, *Identitatem Nominis*, and every other ſpecial Writ, *ii s.*

Pour chaque Ecrit de Prohibition, ou de Conſultation, qui ne paſſe pas les quatre feuilles, ii s.

Pour chaque feuille au-delà, iiii d.

Pour chaque Withernam, return habendum, *rapport après la comparution, ſecond Délit, Ordre de Privilege*, Habeas Corpus, Procedendo, Certiorari, *Citations & nouvelles Aſſignations*, Petit Cape, venire facias, ſcire facias, elegit, extent, *ſuperſedeas*, ſub pœna, *Ecrit à l'Evêque, Arrêt*, Diſtringas, Juratores, Habeas Corpora & Diſtringas in Aſſiſis & Attinctis, *& ſemblables* Habere facias Seiſinam, Habere facias poſſeſſionem, *Ordres d'inſpection*, Mittimus, Identitatem Nominis, *& tout autre Ecrit ſpécial*, ii s.

For the entring of every ſuch Writ which requireth an entring not exceeding four Sheets, *ii s.*

And if more for every Sheet exceeding as aboveſaid, *viii d.*

For every *Capias ad Satisfaciendum & Fieri facias*, *vi d.*

For every *Teſtatum*, *Sur. Capias ad Satisfaciendum & Fieri facias*, *Diſtringas ad deliberand.* and Writs to inquire of Damages in Treſpaſs and Replevin, *xii d.*

For Writs to inquire of Damages in Coven, Ejectment, Actions upon the Caſe, and the like, *ii s.*

For every *Capias pro Fine*, *vi d.*

For the *Exigent* upon a *Capias pro Fine*, *x d.*

For the Entry of the Return of every Writ in the Prothonotaries Roll, other than the *Capias ad Satisfaciendum* returned *non eſt inventus*, and the *Fieri facias* returned *nulla habet Bona*, whereupon any further Proceſs is awarded, not exceeding four Sheets, *ii s.*

And if more, them for every Sheet, *viii d.*

For the Entry of every Writ of Privilege, or *Habeas Corpus*, with the Bail for one Cauſe, *vi s.*

And for every Cauſe more, *ii s.*

For Entry of every *Committitur* upon a *Habeas Corpus*, *unà cum Die & Causâ*, *ii s.*

And for every other Cauſe, *ii s.*

For every Reverſal upon an Outlawry for Default of Proclamation, with one Name and the Bail, or *Noli Proſequi*, *iiii s. iiii d.*

And for every Name more, *ii s.*

For every Reverſal for the Inſufficiency of the Writ of Proclamation, or Return for one Name without Bail, or *Noli Proſequi*, *vi s. iiii d.*

And for every Name more, *ii s.*

For every Reverſal for inſufficient *Exigent* or Return for one Name, *viii s iiii d.*

And for every Name more, *ii s.*

Pour *Enregiſtrer tout Ordre de Privilege ou de* Habeas Corpus, *ſous caution pour une Cauſe*, vi s.

Et pour chaque Cauſe au-delà, ii s.

Pour l'Enregiſtrement de chaque Committitur *ſur un* Habeas Corpus, unà cum die & Causâ, ii s.

Et pour chaque autre cauſe, ii s.

Pour chaque Renvoi ſur une proſcription, faute de publication d'un nom & de la Caution, ou de Noli proſequi, iiii s. iiii d.

Et pour chaque nom de plus, ii d.

Pour chaque Renvoi à cauſe de l'inſuffiſance de l'ordre de ſommation, ou rapport d'un nom, ſans caution ou Noli proſequi, vi s. iiii d.

Et pour chaque Nom de plus, ii s.

Pour chaque Renvoi à cauſe de l'inſuffiſance de la Sommation, *ou de l'exploit ſignifié ou du rapport pour un nom*, viii s. iiii d.

Et pour chaque Nom de plus, ii s.

* XX. 91.

* *Theſe ancient Fees following, were omitted out of the former Certificates, but are now found by two Juries of Attornies of the Court of* Common Pleas, *as it was directed by the Lords of his Majeſty's moſt Honourable Privy Council.*

Ces anciens Droits qui ſuivent ont été omis dans les précédentes Déclarations, mais ils ont été ramaſſés à préſent par deux Societés ou Députations de Procureurs de la Cour des *Plaidoyers Communs*, comme il leur a été commandé par les Lords du Conſeil-Privé de Sa Majeſté.

For every *Capias ad Satisfaciendum & Fieri facias* after a *Devaſtavit*, *ii s.*

Whereof by the Allowance from the Prothonotary the Clerk hath had, *viii d.*

Pour chaque Capias ad ſatisfaciendum & fieri facias *après un* Devaſtavit, ii s.

Dont le Clerc, de l'aveu du Protonotaire, à eu, viii d.

For every Sheet exceeding four Sheets of Writs to inquire of Damages in Covenant, Ejectment, Actions upon the Caſe, and the like Actions, *iiii d.*

For every Writ of *Liberate*, or the like ſpecial Writ, *ii s.*

Whereof by Allowance from the Prothonotary, the Clerk hath had, *viii d.*

Pour chaque feuille au-delà des quatre, des Ordres ou Exploits à s'enquérir des Dommages par des Contracts, Emiſſions, prétentions dans le cas & autres choſes ſemblables, iiii d.

Pour chaque exploit de Liberate, *ou pareil Ordre particulier*, ii s.

Dont le Clerc a reçu du conſentement du Protonotaire, viii d.

Por every *Diſtringas nuper Vicecomiti & non Omittas*, *ii s.*

Whereof by Allowance from the Prothonotary, the Clerk hath had, *viii d.*

Pour chaque Diſtringas nuper Vicecomiti & non omittas, ii s.

Dont le Clerc a reçu de l'approbation du Protonotaire, viii d.

For the Entry of every ſuch Writ, and the Entry of every other

Pour l'Enregiſtrement de tout Ordre pareil & tout Ordre ou Exploit

nn. D. 1636. 12. ar. 1.

other ſpecial Writ, which requireth an Entry not exceeding four Sheets, *ii s.*

And for every Sheet ſo exceeding, *viii d.*

For every *Diſtringas in Detinue*, *xii d.*

Whereof the Clerk by Allowance from the Prothonotary hath had, *iiii d.*

For Writs to inquire of Damages in Covenant, Ejectment, Actions upon the Caſe, and the like Actions, if they exceed not four Sheets, *ii s.*

Whereof, by Allowance from the Prothonotary, the Clerk hath had *viii d.*

For the Entry of every *Committitur* upon a *Habeas Corpus una cum Die & Causâ*, with one Cauſe returned, beſides the Entry of the Writ, *ii s.*

And for the Entry of the Writ, *ii s.*

And for every other Cauſe returned, *ii s.*

For the Signing of all Proceſs upon Informations, excepting the firſt *Sub pœna*, *xvi d.*

The Prothonotaries Clerks Fees.

Imprimis, For the Copies of common Declarations and Pleas, for every Sheet containing twelve Lines and every Line ten Words, *iiii d.*

For every Sheet in real and mixt Actions, and Actions upon any Statute, and the like, *viii d.*

For drawing every ſpecial Declaration and Plea for every Sheet, *viii d.*

For every Continuance every Term, of every Iſſue, Writ, Imparlance, Demurrer, or ſpecial Verdict, or Adjournment, *iiii d.*

For exemplifying of overy Recovery with a ſingle Voucher, *iiii s. vi d.*

For exemplifying of a double Voucher, *vi s.*

And for every Voucher more, *xii d.*

For exemplifying any Record not exceeding eight Sheets, *v s.*

And for every Sheet more, *vi d.*

For drawing of every extraordinary long Writ, after the rate for every Sheet, *viii d.*

And for the Entry thereof if it ſo require, for every Sheet, *iiii d.*

For the Copy of a Judgment for every Sheet, *viii d.*

For the Entry of every Writ, and the Return thereof into the Prothonotary's Remembrance, for the drawing up of a Judgment, if it exceed not three Sheets, *vi d.*

And for every Sheet after, *iiii d.*

For entring every common Rule into the Bill of Pleas, or common Remembrancer, *iiii d.*

For the entring and ingroſſing every Summons for a Recovery, and for the making of the Writ of Summons, *ii s.*

For the Entry of every *Mittimus* and *Dedimus Poteſtatem* for a Recovery, *ii s. vi d.*

For the engroſſing of every *Niſi prius*, after the rate of every Sheet, *iiii d.*

For entring of every *Teſtatum ſuper Capias ad Satisfaciendum*: and *Fieri facias*, *iiii d.*

Theſe ancient Fees following, were omitted out of the former Certificates of the Clerks Fees, but are now found by two Juries of Attornies of the Court of Common Pleas, *as it was directed by the Lords of his Majeſty's moſt Honourable Privy Council.*

For the Search of one Term in the Prothonotary's Office in his Dogget or Remembrance, *iiii d.*

* XX. 92. * For the iſſuing out of the Court Money of the Party receiving, *a Penny in the Pound.*

For making of every long Writ, as Prohibitions and the like, for every Sheet, *iiii d.*

For the Proſecution and ſuing out Proceſs for the King to bring in the Party, for to make Fine for his Contempt, until the Party render himſelf, or be outlawed, beſides the Fees of the *Court*, *iii s. iv d*

And if there be Cauſe of Proſecution after the *Exigent* returned, then more, *iii s. iiii d.*

For the Copies of a Suggeſtion to grant a Prohibition, for every Sheet, *viii d.*

For drawing of every Surmiſe to have a Prohibition, ſpecial Verdict, and the like, for every Sheet, *viii d.*

The Prothonotaries Clerks Fees for Informations only.

For Engroſſing of every Information, *viii d.*

For the Copy of the ſaid Informations, if it amounts to the Number of five Sheets of Paper or upwards, *iii s. iiii d.*

And if it be under the Number of five Sheets, then for every Sheet, *viii d.*

For the making of every *Capias pro Fine* upon an Information, *vi d.*

For the entring of the general Iſſue upon the Roll, where the firſt Information was firſt entred in the Term it was firſt exhibited, *viii d.*

For

ploit ſemblable, qui ne paſſe point les quatre feuilles, ii s.

Et pour chaque feuille au-delà, viii d.

Pour chaque Diſtringas, *pour faire rendre un dépôt*, xii d.

Dont le Clerc a pour lui, iiii d.

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

Pour des Ordres de s'informer des dépens de Contracts, démiſſions, & autres procédures ſur ce ſujet, dont l'Enregiſtrement ne paſſe pas les quatre feuilles, ii s.

Dont le Clerc a pour lui, viii d.

Pour l'Enregiſtrement de chaque Commititur *ſur un* Habeas Corpus una cum Die & Causâ, *avec un ſujet rapporté, outre l'Enregiſtrement de l'Ordre*, ii ſ.

Et pour l'Enregiſtrement de l'Exploit, ii s.

Et pour toute autre cauſe rapportée, ii s.

Pour ſigner tout verbal ſur des perquiſitions, à la reſerve du premier ſub pœna, xvi d.

Les Droits des Clercs des Protonotaires.

Imprimis, *pour des Copies de Déclarations ordinaires & des Allégations, chaque feuille de douze lignes & chaque ligne de dix mots*, iiii d.

Pour chaque feuille des Cauſes réelles & mixtes & des Cauſes ſur des Statuts & ſemblables, viii d.

Pour former toute Déclaration particuliere & Allégation, pour chaque feuile, viii d.

Pour la continuation de chaque Terme à chaque Déciſion, Ordre, Interlocutoire, Surſéance ou Exception, ou Arrêt particulier ou Délai, iiii d.

Pour autentiquer chaque Recouvrement avec une ſeule preuve iiii s. vi d.

Pour autentiquer une double preuve, vi s.

Et pour chaque preuve de plus, xii d.

Pour autentiquer quelque Journal, qui ne paſſe pas les huit feuilles, v s.

Et pour chaque feuille de plus, vi d.

Pour former chaque exploit extraordinaire en longueur, ſur le pié pour chaque feuille de viii d.

Et pour ſon Enregiſtrement, ſi on le demande, pour chaque feuille, iiii d.

Pour la copie d'un Jugement, poar chaque feuille, viii d.

Pour l'Enregiſtrement de chaque Ordre & de ſon rapport dans la Secretairie du Protonotaire, pour dreſſer un Jugement, s'il ne paſſe pas les trois feuilles, vi d.

Et pour chaque feuille de plus, iiii d.

Pour enregiſtrer chaque Regle ordinaire dans l'Allégation ou concluſion ou Mémoire ordinaire, iiii d.

Pour enregiſtrer & mettre au net chaque ſommation de Recouvrement, & pour former l'orare de la citation, ii s.

Pour l'enregiſtrement de chaque Mittimus & Dedimus Poteſtatem *pour un recouvrement*, ii s. vi d.

Pour mettre au net chaque Niſi prius, *à raiſon de chaque feuille* iiii d.

Pour enregiſtrer chaque Teſtatum ſuper capias ad ſatisfaciendum *& le* fieri facias, iiii d.

Les anciens Droits qui ſuivent ont été omis dans les précédentes Declarations des Emolumens des Clercs, mais à préſent ils ont été trouvés par deux Societés de Procureurs de la Cour des *Plaidoyers Communs*, conformément aux ordres donnés par les Lords de l'illuſtre Conſeil-Privé de Sa Majeſté.

Pour la recherche d'un Terme dans le Bureau du Protonotaire dans ſon Mémoire ou Indice, iiii d.

Pour le débourſement de l'argent de la Cour par celui qui le reçoit, un ſou par livre.

Pour dreſſer un Ordre d'étendue, comme de Prohibition & ſemblables, pour chaque feuille, iiii d.

Pour la pourſuite d'un Procès pour le Roi, pour amener la Partie, pour faire payer l'amende de ſon défaut, juſques à ce que la Partie ſe ſoit ſoumiſe, ou qu'elle ſoit proſcrite, outre les Droits de la Cour, iii s. iv d.

Et s'il y a ſujet de pourſuivre après le rapport ſur la ſommation, encore alors iii s. iiii d.

Pour les copies d'un Expoſé pour obtenir une prohibition, pour chaque feuille viii d.

Pour dreſſer chaque avis pour avoir prohibition ou une défenſe, un Arrêt particulier ou quelque choſe ſemblable, pour chaque feullle viii d.

Les Droits des Clercs ou Commis des Protonotaires ſur les informations ſeulemeut.

Pour mettre au net chaque information ou accuſation, viii d.

Pour copie de ladite information, ſi elle s'étend juſques à cinq feuilles ou au-delà, iii s. iv d.

Et ſi elle eſt moins de cinq feuilles, alors on payera pour chaque feuille, viii d.

Pour former chaque Capias pro fine *ſur une accuſation*, vi d.

Pour enregiſtrer tout l'évenement au Journal, lorsque la premiere information a été auparavant enregiſtrée dans le terme qu'elle a été produite d'abord, viii d.

Pour

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1. For the Regiſtring of every Licence to compound in the Office Book, *iiii d.*

An ancient Fee due to the Second Prothonotary's Clerk only.

For Recording of every Fine acknowledged at the Bar by Writ, and moved by a Serjeant, *iiii d.*

Fees due to the Secondaries of the three Prothonotaries in their ſeveral Offices.

For the Copy of every common Rule, *iiii d.*

For taking a Note of the Rule of the Judges in Court upon the Motion of a Serjeant, for drawing the ſame Rule in Paper in *Latin* Words, and entring it in the Bill of Pleas, and the Copy thereof, the Draught not exceeding ſix Lines in Paper, *viii d.*

If the Rule exceed ſix Lines, then *xii d.*

For every Wager of Law in Court, or Non-ſuit of the Plaintiff upon a Wager of Law, *xii d.*

For the Entry of a *Committitur* of any Defendant to the *Fleet*, in Execution of any Judgment or otherwiſe in Court, and for making a Copy thereof for the Warden of the *Fleet*, containing the Cauſe of the Commitment, *xii d.*

For the Entry of every Commitment to the *Fleet* of any Perſon, yielding himſelf in Diſcharge of his Baill, and for the like Copy, *xii d.*

For attending the Judge from his Chamber to *Weſtminſter*, to take any privy Verdict tried at the Bar, *iii s. iiii d.*

For reading the Record of a Demurrer in Court or ſpecial Verdict, *xii d.*

For taking Bail in Court, *xii d.*

For entring of an Admiſſion of an Infant to his Prochain Amy, or Guardian, to the Prothonotaries Remembrance, *xii d.*

For the Copy of the Iſſue and Jurors Names, to be delivered to the Jury upon any Trial at the Bar, *xii d.*

For reading of Evidences upon Trials at the Bar, of each Party Plaintiff and Defendant, *iii s. iiii d.*

For entring of every Satisfaction by ſpecial Warrant, *Recordatur* and Diſcontinuance, *viii d.*

For every Satisfaction by general Warrant, *iiii d.*

For Entry of every Will, or Letters of Adminiſtration, to enable an Executor or Adminiſtrator to acknowledge Satisfaction, and the Entry of the Satisfaction, *xii d.*

For every Copy of Interrogatories and Depoſitions of Perſons examined upon Interrogatories, by Order of the Court, for every Sheet, *viii d.*

Pour enregiſtrer la permiſſion de convenir au Livre du Bureau, viii d. Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1.

Ancien Droit qui ſe paye ſeulement au ſecond Clerc du Protonotaire.

Pour enregiſtrer chaque amende reconnue à la Barre par ordre, & pourſuivie par un Sergeant, iiii d.

Les Droits qui ſe payent aux Sous-Protonotaires dans leurs divers Bureaux.

Pour la copie de chaque Regle ordinaire, iiii d.

Pour prendre une Note de la Regle des Juges en Cour, à la propoſition du Sergeant, pour coucher cette Regle ſur le papier en Latin, *& pour l'inſerer dans le Bil des raiſons & la copie, le projet ne paſſant point les ſix lignes ſur le papier*, viii d.

La Regle paſſant les ſix lignes, xii d.

Pour chaque offre de faire ſerment en Cour, que l'on ne retient rien de perſonne, ou déſertion de Cauſe du Demandeur ſur cette offre en Juſtice, xii d.

Pour l'Enregiſtrement d'un Committitur *de quelque Défendeur à la* Fleet, *en exécution de quelque Jugement ou autrement en Cour, & pour en faire une copie au Geolier de la Fleet, contenant la cauſe de l'empriſonnement*, xii d.

Pour l'Enregiſtrement de chaque empriſonnement de quelque perſonne à la Flect, *qui ſe rend elle-même pour dégager ſa Caution, & pour une pareille Copie*, xii d.

Pour ſe préſenter devant le Juge depuis ſa Chambre à Weſtminſter, *pour recevoir un Arrêt particulier à la Barre*, iii s. iiii d.

Pour la lecture d'une ſurſéance au Journal en Cour ou d'un Arrêt particulier, xii d.

Pour prendre caution en Cour, xii d.

Pour enregiſtrer la reception d'un Enfant chez ſon prochain Ami ou ſon Tuteur, à la Secretairerie du Protonotaire, xii d.

Pour une copie de déciſion & des Noms de Jurés, pour leur être remis au procès à la Barre, xii d.

Pour lire les dépoſitions au procès à la Barre, des deux parties du Demandeur & Défendeur, iii s. iiii d.

Pour enregiſtrer chaque ſatisfaction ou payement par un Ordre particulier, Recordatur *& ceſſation*, viii d.

Pour chaque ſatisfaction par un Ordre général, iiii d.

Pour enregiſtrer chaque Teſtament ou Lettres d'Adminiſtration; pour mettre l'Exécuteur ou l'Adminiſtrateur en état de reconnoître la ſatisfaction & ſon enregiſtrement, xii d.

Pour chaque Copie des Interrogatoires & dépoſitions des perſonnes examinées ſur des Interrogatoires, par ordre de la Cour, pour chaque feuille, viii d.

---

* XX. 93. * *A Proclamation for cleanſing the River of* Thames, *of Shelves and Annoyances, and for Ballaſting of Ships with the Sand and Gravel thereof.*

Proclamation pour nettoyer la Riviere de la *Tamiſe*, des bancs de ſable & autres embarras, & pour leſter les Vaiſſeaux du gravier qu'on en retire.

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1. p. 14. n. 17. dorſ.

WHEREAS the King's moſt excellent Majeſty, having taken into Conſideration, that the keeping of the River *Thames* navigable and free from Shelves and other Annoyances, being the principal River of the Kingdom, is a Buſineſs that much importeth, not only the Benefit of his City of *London*, but the Harbour and Safety of his Majeſty's Navy, and otherwiſe the common good of the Realm; Out of his Princely care thereof, and according to a Statute in the ſeven and twentieth Year of King *Henry* the Eighth, made for the Preſervation of the ſaid River of *Thames*, hath been pleaſed by all good and effectual means, to provide for the Conſervation of the ſame, and conſidering that the cleanſing of the ſaid River, is a work of great burthen and charge, and that the ballaſting of Ships and other Veſſels riding and harbouring in the ſame, and the diſpoſing of the Gravel, Sand and Soil thereof, is an Intereſt properly belonging to his Majeſty, and that a conſtant Vent and Imployment of the ſaid River, Sand and Gravel for ballaſting of Ships, would much encourage and advance the Enterpriſe of cleanſing and freeing of the ſame River, from the Damages and Annoyances, wherewith of late times it is much ſtraitned and impaired, eſpecially near to the ſaid City, by reaſon that all the Drains and common Sewers thereof do fall into the ſame, his Majeſty to that end and purpoſe in *June* laſt, by Letters Patents under the Great Seal of *England*, did grant Power and Privilege to *Thomas Smith* Eſq; his Majeſty's Receiver General of his Dutchy of *Cornwall*, and others, for a certain term of Years, and under an yearely Rent to his Majeſty, by them or their Deputies, Agents and Workmen, in all Places within the ſaid River (being to the Damage or Annoyance of the ſame) to dig and take up the ſaid Gravel, Sand and Soil by ſuch ways and means as they ſhould think fit, and to ſell and diſpoſe of the ſame, to and for the ballaſting of Ships and other Veſſels, which ſhould have occaſion to uſe Ballaſt within the ſaid River, at ſuch moderaterates as River Ballaſt was then and formerly had been uſually ſold for, with ſundry other Proviſions therein made for the good of the ſaid River, and benefit and accommodation of ſhipping there; His Majeſty therefore, for the better execution of the ſaid Statute, which hath been long neglected, and for the advancement of a Work of ſo great importance, as the cleanſing and conſervation of the ſaid River of *Thames*, according to the intent of the ſaid Statute and his Majeſty's ſaid Grant, and to the end that all his loving Subjects may take knowledge of his Pleaſure therein, doth hereby expreſly will and command, that the ſame Statute and the ſeveral Branches thereof, be hereaf-

D'AUTANT *que le Roi ayant fait reflexion, que de rendre & entretenir la Riviere de la* Thamiſe *navigable & dégagée de bancs de ſable & autres embaras, étant la principale Riviere du Royaume, eſt une affaire qui intereſſe beaucoup non-ſeulement cette Ville de* Londres, *mais qu'elle ſert de Port & de ſureté pour la Flotte de Sa Majeſté, & d'ailleurs pour l'avantage commun du Royaume; il lui a plû, par ſes ſoins de Prince, & conformément au Statut de la vingt & ſeptieme année du Regne de* Henri Huit, *fait pour la conſervation de ladite Riviere de la* Thamiſe, *de pourvoir par toute ſorte de moyens bons & efficaces à l'entretenir; & conſiderant que de nettoyer cette Riviere eſt un ouvrage d'une grande charge & dépenſe, & que de leſter les Navires & autres Vaiſſeaux qui ſont à l'ancre dans ce Port, & que de diſpoſer du ſable, du gravier & de la terre qui s'y trouvent, eſt un avantage qui appartient proprement à Sa Majeſté, & que l'emploi & la vente des ſables & du gravier de ladite Riviere, pour leſter conſtamment les Vaiſſeaux, contribueroit beaucoup à avancer l'entrepriſe de nettoyer & de débaraſſer ladite Riviere des embarras & dommages dont elle a été accablée depuis quelque tems & qui l'ont gâtée, particulierement aux environs de la Ville, à cauſe du grand nombre de conduits & d'égouts qui s'y déchargent; Sa Majeſté avoit par ſes Lettres Patentes du mois de* Juin *paſſé, au Grand-Sceau d'*Angleterre, *donné pouvoir & autorité à* Thomas Smith *Ecuyer, Receveur Général de ſon Duché de* Cornouaille, *& à d'autres, de faire creuſer & enlever ledit gravier & les ſables, pendant un certain terme d'années, dans tous les endroits de la Riviere qui en étoient incommodés, par eux, par leurs Commis ou Agens & Ouvriers, de telle maniere qu'ils le jugeroient à propos, moyennant une rente annuelle à payer à Sa Majeſté, & de vendre ce gravier & en diſpoſer, pour leſter les Vaiſſeaux & Navires qui en auroient beſoin ſur cette Riviere, ſur le pié modéré où le leſt étoit alors, & où il avoit ordinairement été vendu autrefois, & pluſieurs autres conditions qui y ont été faites, pour le bien de la Riviere & pour l'avantage & la commodité des Vaiſſeaux qui y ſont; c'eſt pourquoi Sa Majeſté, afin de mieux obſerver ce Statut, qui a été négligé depuis longtems; & afin de pouſſer un Ouvrage ſi important qu'eſt celui de nettoyer & de conſerver la Riviere de la* Thamiſe, *ſuivant le but dudit Statut & l'Octroi de Sa Majeſté, & afin que tous ſes bons Sujets puiſſent prendre connoiſſance de ſa bonne volonté, ordonne & commande expreſſément par la préſente, que ledit Statut ſoit exécuté à l'avenir dans tous ſes points, par tous ſes Sujets qui y ſont intéreſſés, ſous les peines & amendes qui y ſont contenues; Et Sa Majeſté ordonne de plus & commande expreſſément à tous les Maitres & Proprietaires des Navires*

&

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

hereafter duly observed and kept, of and by all his Majesty's Subjects, to whom it may any way concern, under the Forfeitures and Penalties therein contained; And his Majesty doth hereby further straighly charge and command all Masters and Owners of Ships and other Vessels whatsoever, that shall have use of Ballast within the said River, that whilst the said River Ballast may be had at the said Rates, and will as sufficiently serve the turn, they do not buy or receive any Ballast for ballasting their Ships or Vessels within the said River, of or from any Person or Persons, other than the said *Thomas Smith* and other his Majesty's said Farmers, unless that they shall not be able upon convenient Request to furnish them with River Ballast, in which case only it shall be lawful for the said Masters and Owners of Ships, for that time alone and no longer, to provide them elsewhere, and his Majesty expressly forbiddeth all other Persons whatsoever, to sell or utter any the Gravel, Sand or Soil of the said River for the ballasting of Ships or Vessels within the same River, without the licence and consent of his Majesty's said Lessees during the said Term, whom he hath bound to be provided of convenient Wharfs, and to have always in readiness sufficient quantity of Ballast, in meet places of the Banks of the said River, for drying and draining of the same, whereby it may be fit for ballasting of Ships and Vessels, that * shall be laden with Clothes or other dry Goods or Merchandizes, and to have Lighters of all sorts justly gaged and marked for their bigness and burthen, whereby the Buyers of the same Ballast may not be deceived in the just quantity and weight thereof, and to deliver the same Gravel and Sand unto the said Ships or Vessels, at such proper places for taking in of the same, as may be fit, according to the several burthens and qualities of the said Shipping; And of this his Majesty's Royal will and commandment, he expressly chargeth all his loving Subjects whom it may concern, to take notice, and from henceforth to conform themselves thereunto, under the Pains, Penalties and Forfeitures provided by the said Statute, and upon such further Punishment, as by the Laws or Statutes of the Realm or otherwise, may be inflicted on such Offenders, as shall be found to contemn or neglect the same; And his Majesty doth hereby will, require and command, as well all Justices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Customers, Comptrollers, Searchers and other his Officers and Ministers, of or belonging to the Port of *London* or any the Members thereof, as also the Master, Wardens and Assistants of the *Trinity-house* of *Deptford Strand*, that they and every of them in their several Offices and Places respectively, from time to time hereafter upon the reasonable Request of his Majesty's said Farmers their Deputies or Agents, be aiding, favouring and assisting unto them in the due accomplishment of the Premisses, as they tender his Majesty's pleasure therein, and this shall be their Warrant in that behalf.

*XX. 94.

& autres Bâtimens quelconques, qui auront besoin de lest sur ladite Riviere, que puisqu'on peut l'avoir au même prix & en être fourni suffisamment, ils n'achetent ni ne prennent aucun lest, pour leurs Vaisseaux, d'aucunes autres personnes que dudit Thomas Smith *ou des autres Fermiers du Roi, à moins qu'ils ne soient point en état de leur en fournir commodément à leur demande, auquel cas seulement il sera permis aux Maitres ou Propriétaires des Vaisseaux, pour cette fois-là & non autrement, de s'en pourvoir ailleurs, & Sa Majesté défend formellement à toutes autres personnes, quelles qu'elles soient, de vendre ou débiter aucun gravier, sable ou terre de ladite Riviere pour en lester leurs Vaisseaux, sans la permission & l'agrément des dits Fermiers, pendant le susmentionné terme, lesquels le Roi a engagés à se pourvoir de Quais commodes dans des lieux convenables au bord de la Riviere, & d'avoir toujours prête une quantité suffisante de lest, pour le tenir sec & le rendre propre pour en lester les Vaisseaux & Navires qui seront chargés de Draps, & d'Effets ou Marchandises non liquides, & d'avoir des Alleges marquées & jaugées justement à proportion de la charge, afin que les Acheteurs ne soient point trompés dans le poids & la quantité du gravier, & de le livrer à bord desdits Vaisseaux ou Navires dans les lieux commodes pour le recevoir, suivant le différent port ou grandeur des Vaisseaux; & Sa Majesté veut & ordonne expressément à tous ses bons Sujets, qui y seront intéressés, d'y faire attention & de s'y conformer desormais, sous les peines, amendes & confiscations arrêtées par ledit Statut, & sous telles autres punitions qu'on pourra imposer par les Loix & les Statuts du Royaume ou autrement, contre les Délinquans qu'on trouvera les avoir mépriſés ou négligés; Et Sa Majesté ordonne, charge & commande aussi-bien à tous les Juges de Paix, Maires, Sheriffs, Baillifs, Commissaires des Douanes, Controlleurs, Visiteurs & autres Officiers ou Ministres, qu'au Maitre, aux Gardiens & Assesseurs de l'*Hôtel de la Trinité *de* Deptford, *qu'ils ayent tous & chacun d'eux en leurs divers emplois respectifs, à la requisition équitable desdits Fermiers de Sa Majesté, ou de leurs Commis & Agens, à les aider, assister & favoriser de tems en tems, pour accomplir ponctuellement les susdits points, ainsi qu'ils auront à cœur d'obéir à Sa Majesté; & celle-ci leur servira de garantie à cet égard.*

Given at our Court at *Windsor*, the eight and twentieth day of *November*.

Per ipsum Regem.

Donné à notre Cour de Windsor, *le vingt & huitieme de* Novembre.

Per ipsum Regem.

A Proclamation for the Revocation and Repeal of certain Letters Patents, and of part of a Proclamation lately published for the keeping of a constant Reele in Clothmaking, and for the Increase of the Poor's Wages labouring therein.

Proclamation pour revoquer & annuller certaines Lettres Patentes & partie d'une Proclamation publiée depuis peu, ordonnant d'avoir un Dévidoir fixe, & pour augmenter le salaire des pauvres qui travaillent à la fabrique des Draps.

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1. p. 14. n. 18. dors.

WHEREAS, according to several Certificates of sundry our Judges, and Justices of Peace of divers Counties of this our Kingdom, We did by our Letters Patents, bearing date the two and twentieth day of *January* last past, ordain and appoint, that there should be a constant Reel provided and kept by all Clothiers, and others, Workers and Makers of Yarn and Cloth, within our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, and by our Proclamation dated the ninth day of *July* then following, we did declare the tenor of the same Letters Patents to all our loving Subjects, yet notwithstanding the same not taking such good effect, as by Us was expected, and complaint being made thereof to the Lords and others of our Privy Council, a Letter was lately directed from them to the Justices of Peace of our County of *Essex*, concerning the Reformation of Abuses in the Manufacture of Woolen Cloth, which we intended by the said Letters Patents and Proclamation; Whereupon a Certificate being returned under the Hands of our trusty and welbeloved the Lord *Maynard*, the Chief Justice of our Bench, and many other Justices of Peace of our said County of *Essex*, and the same being read before Us (We sitting in Council in our Royal Person) for the reasons in that Certificate expressed, it was ordered that the said Letters Patents (being granted to *John Etherington* one of the Yeomen of our Chamber, and to *Henry Stracy*) should be declared void, according to a Proviso in them contained, and therefore we do by this our Proclamation revoke, recall and repeal the same Letters Patents, and that part of the said Proclamation published for keeping of the constant Reele, and Increase of the Poor's Wages, and do hereby declare the same to be void and of none effect to all Intents and Purposes whatsoever.

D'AUTANT *que, sur plusieurs Certificats de divers de nos Juges & des Juges de Paix de différentes Provinces de ce Royaume, nous avons ordonné par nos Lettres Patentes datées du vingt & deuxieme de* Janvier *dernier, que tous les Drapiers & autres qui travaillent en draps & à filer de la laine dans ce Royaume d'*Angleterre *& au Pays de* Galles, *eussent à tenir & à garder un Dévidoir constant & fixe, & que nous avons déclaré par notre Proclamation, en date du neuvieme de* Juillet *suivant, le contenu desdites Patentes à tous nos bons Sujets; mais que n'ayant point produit le bon succès que nous en avions attendu, l'on en a porté des plaintes aux Seigneurs & autres Membres de notre Conseil-Privé, qui ont en dernier lieu dépêché une Lettre aux Juges de Paix de notre Province d'*Essex, *pour la réforme des abus glissés dans la Manufacture des Draps de Laine, ce qui étoit le but que nous nous étions proposé par lesdites Patentes & la Proclamation; sur quoi un Certificat ayant été renvoyé signé de la main de notre fidele & bien-aimé le Lord* Mainard, *premier Juge de notre Banc, & de bon nombre d'autres Juges de Paix de ladite Province d'*Essex, *lequel ayant été lu devant nous, étans présens au Conseil, il fut ordonné pour les raisons expliquées dans ledit Certificat, que les Lettres Patentes, qui furent accordées à* Jean Etherington, *un des Officiers de notre Chambre, & à* Henri Stracy, *seroient déclarées nulles, conformément à une clause qui y étoit inserée; C'est pourquoi nous révoquons, cassons & annullons ces Lettres Patentes & cette partie de la Proclamation qui ordonne de garder & conserver un Dévidoir fixe, & l'augmentation du salaire des pauvres, & nous déclarons par celle-ci qu'elles sont nulles & d'aucun effet à tous égards.*

Given at our Honour of *Hampton-Court*, the eleventh day of *December*.

Per ipsum Regem.

Donné à notre Maison de Hampton-Court, *le onzieme de* Decembre.

Per ipsum Regem.

---

*XX. 95.

* *De Commissione speciali* Willielmo *Episcopo* London *& aliis.*

Commission spéciale donnée à *Guillaume* Evêque de *Londres*, & autres.

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1. p. 2. n. 10. dors.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To the right Reverend Father in God, our right trusty and welbeloved Counsellor,

Wil-

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, *d'*Ecosse, *de* France *& d'*Irlande, *Défenseur de la Foi, &c.*

Au très Reverend Pere en Dieu, notre très fidele & bien-aimé Conseiller

Guil-

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

William Lord Biſhop of *London*, our High Treaſurer of *England*,

And to our right truſty and right welbeloved Couſins and Counſellors,

Robert Earl of *Lindſey*, our Great Chamberlain of *England*,

Edward Earl of *Dorſet*, Lord Chamberlain to our deareſt Conſort the Queen,

And to our right truſty and welbeloved Counſellors,

Francis Lord *Cottington*, Chancellor and Undertreaſurer of our *Exchequer*, and Maſter of our Court of Wards and Liveries,

Sir *Henry Vane* Knight, Comptroller of our Houſhold,

Sir *John Coke* Knight, one of our principal Secretaries of State,

And Sir *Francis Windebanke* Knight, one other of our principal Secretaries of State, our now Commiſſioners for the Admiralty of *England*, Greeting.

Whereas by our ſeveral Writs under our great Seal of *England*, directed to the ſeveral Sheriffs of our Counties of *England* and *Wales*; And to the principal Officers of certain Cities and Towns, for providing and ſetting forth of forty five Ships and Pinnaces of ſeveral Burthens this next year, furniſhed at their own Charges with Men, Tackle, Munition, Victuals and other neceſſaries, for the time mentioned in the ſaid Writs, for the Safeguard of the Seas and Defence of the Realm.

And whereas we are graciouſly pleaſed to lend Ships and Pinnaces of our own to thoſe Counties and Places, which cannot of themſelves find ſuch Ships and Pinnaces for the Service as are required by our Writs, and ſhall humbly deſire our gracious favour to ſupply them for the better furtherance of ſo great a Work.

Know ye, that we for the better accompliſhment and execution of our will and Pleaſure in the Premiſſes, do hereby authorize you our ſaid Commiſſioners for the Admiralty of *England*, or any three or more of you, to give Order and Warrants to the Officers of our Navy for the time being, to prepare and furniſh in warlike manner, ſo many of our Ships and Pinnaces, as the Lords of our Privy Council ſhall direct, in aid and eaſe of ſuch Counties, as cannot of themſelves furniſh ſuch Ships and Pinnaces, as by our Writs are required, and to ſet them forth in full Equipage of Men and Proviſions of all ſorts, appertaining to the Office of the Navy, and Victualler for the time being, mentioned in the ſaid Writs according to the courſe and practice of the Office of the Navy.

And that you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you, do give like Order and Warrant to our right truſty and right welbeloved Couſin *Mountjoy* Earl of *Newport*, Maſter of our Ordnance, and to the Maſter of our Ordnance for the time being, to cauſe the Officers of our Ordnance for the time being, to arm and furniſh in warlike manner ſo many of our Ships and Pinnaces as aforeſaid, with Ordnance and Munition of all ſorts requiſite for the ſaid Ships and Pinnaces Service for that time.

And We do hereby require and authorize Sir *William Ruſſel* Knight and Baronet, Treaſurer of our Navy for the time being, to receive of and from the ſeveral Sheriffs and Officers of the Counties and Towns aforeſaid or their Aſſigns, all ſuch Monies as ſhall by them or their Aſſigns be paid in for the ſaid Ships and Service, which ſaid Sheriffs and Officers of the ſaid Counties and Towns or their Aſſigns, we do hereby will and authorize to pay the ſame to our ſaid Treaſurer of our Navy accordingly; And thereupon he to give his tripartite Acquittance or Acquittances indented, for the ſeveral Sums ſo to be by him received, which ſaid tripartite indented Acquittance or Acquittances of our ſaid Treaſurer of our Navy, our will and pleaſure is, ſhall be unto the ſaid Sheriffs, and other Officers and their Aſſigns, a full and ſufficient diſcharge in that behalf, one of which ſaid tripartite Acquittances, ſigned by the ſaid Treaſurer of our Navy, and the
*XX. 96. Sheriff or other Officer * of the ſaid Towns and Counties, or their Aſſigns, we will ſhall be brought and left with *Edward Nicholas* Eſquire, one of the Clerks of our Privy Council, whom we appoint to keep the ſame; And likewiſe we require and authorize the ſaid Sir *William Ruſſel* our now Treaſurer of our Navy, and the Treaſurer of our Navy for the time being, to pay over, out of the ſaid Monies by him received or to be received as aforeſaid, ſuch Sum and Sums of Money, as are or ſhall be appointed to *John Crane* Eſquire, our Surveyor of Marine Victuals for the time being; And alſo to Sir *John Heydon* Knight, Lieutenant General of our Ordnance reſpectively for the time being, by eſtimates ſigned or to be ſigned by you our ſaid Commiſſioners of our Admiralty, or any three or more of you; And we do hereby likewiſe require the ſaid Treaſurer, and all and every other Officers of our Navy reſpectively, according to the Duties of their ſeveral places, to cauſe the ſeveral Payments to be made out of the ſaid Monies, for all Proviſions, Wages and other neceſſaries, for the ſaid Ships and Service, with ſuch Vouchers, Acquittances and Warrants as are agreeable to the ordinary courſe of the Office of our Navy; And that the Officers of our Ordnance for the time being, do alſo cauſe the ſeveral Payments to be made out of the ſaid Monies, for all proviſions and things belonging to their charge, according to the uſual courſe and cuſtom of that Office.

And laſtly we do hereby will and require our ſaid Treaſurer of our Navy, Surveyor of Marine Victuals, and Lieutenant of our Ordnance reſpectively, to make and yield up perfect and particular Accompts, for all Receipts and Diſburſements whatſoever, made or to be made by them reſpectively for this Service, with ſuch Vouchers, Acquittances and Warrants as aforeſaid, which we will, ſhall be ingroſſed in Leidger Book for this Service only, and ſo brought to our Council Board, and from thence to be directed for a final Accompt and Diſcharge, as ſhall be thought fit,

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Guillaume *Lord Evêque de* Londres, *Grand-Tréſorier d'*Angleterre,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Couſins & Conſeillers,

Robert *Comte de* Lindſey, *notre Grand-Chambellan d'*Angleterre,

Edouart *Comte de* Dorſet, *Lord Chambellan de la Reine notre très chere Epouſe*,

Et à nos très fideles & bien-aimés Conſeillers,

François *Lord* Cottington, *Chancelier & Sous-Tréſorier de notre* Echiquier *& Maitre de notre Cour de la Garde-Noble*,

Le Chevalier Henri Vane, *Controlleur de notre Maiſon*,

Le Chevalier Jean Coke, *un de nos principaux Secretaires d'Etat*,

Et le Chevalier François Windebank, *autre de nos principaux Secretaires d'Etat, Commiſſaires en fonction de l'Amirauté d'*Angleterre, *Salut.*

*D'autant que nous avons expédié pluſieurs Ordres au Grand-Sceau d'*Angleterre *à divers Sherifs de nos Provinces d'*Angleterre, *& du Pays de* Galles, *& aux principaux Officiers de quelques Villes & Bourgs, pour pourvoir & armer quarante & cinq Vaiſſeaux & Pinaſſes de différente grandeur, pendant cette année, équipés & garnis à leurs propres fraix de Matelots, d'agrés, de munitions, de vivres & autres choſes néceſſaires pour le tems marqué dans leſdits Ordres, deſtinés à la garde & défenſe des Côtes de Mer du Royaume.*

Et d'autant que nous ſommes favorablement diſpoſés à prêter de nos propres Vaiſſeaux & Pinaſſes à ces Provinces & endroits qui ne peuvent pas par eux-mêmes fournir de ces Vaiſſeaux & Pinaſſes pour le Service, tels qu'ils ſont requis par nos Ordres, & qui nous ſupplieront humblement de les aſſiſter favorablement dans une ſi grande affaire.

*Sachez donc, que pour mieux accomplir & mettre en effet notre volonté ſur ces points, nous vous autoriſons par la préſente, vous nos dits Commiſſaires de l'Amirauté d'*Angleterre, *ou trois ou plus d'entre vous, à donner des Ordres & Brévets aux Officiers de notre Marine, ou qui le ſeront, de préparer & armer en guerre autant de nos Vaiſſeaux & Pinaſſes que les Lords de notre Conſeil-privé ordonneront, pour aider & ſoulager ces Provinces qui ne ſauroient par elles-mêmes fournir les Vaiſſeaux & Pinaſſes qu'on a requis par leſdits Ordres, & de les équiper d'une maniere complette de Matelots & de proviſions de toutes les ſortes qui appartiennent au Bureau de la Marine & de Vivres, mentionnés dans ces Ordres, ſuivant la méthode & la pratique du Bureau de la Marine.*

Et que vous, nos dits Commiſſaires, ou trois ou plus de vous, donniez de pareils Ordres & Brévets à notre très fidele & très bien-aimé Couſin Montjoye *Comte de* Newport, *Grand-Maître de notre Artillerie, ou à celui qui le ſera, pour faire en ſorte que les Officiers de notre Artillerie ayent à armer & a équiper en guerre autant de nos Vaiſſeaux & Pinaſſes qu'il eſt dit ci-deſſus, avec l'Artillerie & Munitions de toutes les ſortes requiſes pour le tems que ces Vaiſſeaux & Bâtimens doivent ſervir.*

Et nous ordonnons par la préſente & autoriſons le Chevalier Baronet Guillaume Ruſſel, *Tréſorier de notre Marine, ou celui qui le ſera alors, à recevoir des différens Sherifs & Officiers des Provinces & Villes ſuſmentionnées, ou de leurs Délégués, tous les deniers qui ſeront payés par eux ou par leurs Commis, pour leſdits Vaiſſeaux & leur ſervice, leſquels Sherifs & Officiers de ces Provinces & Villes ou leurs Commis nous autoriſons & requerons de les payer audit Tréſorier de notre Marine conformément; & que ſur cela il ait à donner ſes triples quittances dentelées des ſommes d'argent qu'il recevra, leſquelles trois quittances dentelées du Tréſorier de notre Marine ſerviront, ſuivant nos ordres & notre volonté, d'entiere & pleine décharge auxdits Sherifs & autres Officiers & à leurs Délégués, à cet égard, une deſquelles quittances ſignée dudit Tréſorier de notre Marine & du Sherif ou autre Officier deſdites Villes & Provinces ou de leurs Commis, doit être rendue & remiſe à* Edouard Nicolas, *Ecuier, un des Commis de notre Conſeil-privé, à qui nous ordonnons de la garder; Et pareillement nous voulons & autoriſons ledit Chevalier* Guillaume Ruſſel *Tréſorier de notre Marine en fonction, & celui qui le ſera, de payer & de remettre de ces deniers qu'il aura reçus, telles ſommes d'argent qui lui ſeront marquées, à* Jean Crane, *Ecuier, notre Intendant des Vivres de la Marine, ou qui le ſera; & pareillement au Chevalier* Jean Heydon *Lieutenant-Général de notre Artillerie, ou qui le ſera, ſur des eſtimations que vous leſdits Commiſſaires de notre Amirauté aurez ſignées, ou trois ou plus d'entre vous; & nous ordonnons ſemblablement par la préſente, audit Tréſorier & à tous les autres Officiers de notre Marine reſpectivement, ſelon le devoir de leurs différens emplois, que ces divers payemens ſe faſſent deſdits deniers, pour toutes les proviſions, les gages & autres beſoins deſdits Vaiſſeaux & du Service, ſur des preuves, des Reçus & Brévets, conformément à l'uſage ordinaire du Bureau de notre Marine; Et que les Officiers de notre Artillerie faſſent faire auſſi les payemens néceſſaires de ces deniers, pour toutes les Munitions & les choſes qui dépendent de leurs charges, ſelon la méthode & l'uſage ordinaire de ce Bureau.*

Et finalement nous voulons & ordonnons audit Tréſorier de notre Marine, à l'Intendant des Vivres de la Marine, & au Lieutenant-Général de notre Artillerie reſpectivement, de former & de livrer des comptes exacts & circonſtanciés de tout ce qu'ils auront reçu & déboursé pour ce Service, avec les preuves, les Reçus & les Brévets mentionnés ci-deſſus, que nous voulons qui ſoient mis au net dans un Livre de compte particulier, pour être déposé enſuite à la Table de notre Conſeil, & que de-là il ſoit renvoyé pour ſolder le compte & en donner la décharge comme on le trouvera

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

And for the doing and executing all and ſingular other the Services herein expreſſed, we will that this our Commiſſion under our Great Seal of *England*, or the Inrolment thereof, ſhall be as well to our ſaid Commiſſioners for the Admiralty, as the ſaid Maſter and Officers of the Ordnance, to the Treaſurer and Officers of the Navy, to the ſeveral Sheriffs and other Officers of the ſaid Cities, Towns and Counties, and all others whom it may concern, a ſufficient Warrant and Diſcharge.

In Witneſs whereof, *&c.*

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the four and twentieth day of *December*.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1636. *An* 12. *Car.* 1.

*vera à propos. Et afin d'accomplir & exécuter tous les points & les ſervices qui ſont marqués ici, nous voulons que cette Commiſſion au Grand-Sceau d'*Angleterre, *ou ſon enregiſtrement, ſerve auſſi-bien à nos dits Commiſſaires de l'Amirauté, qu'au dit Grand-Maitre & Officiers de l'Artillerie, au Tréſorier & aux Officiers du Bureau de la Marine, aux divers Sherifs & autres Officiers deſdites Villes, Bourgs & Provinces, & à tous les autres qui y ſeront intéreſſés, d'ordre ſuffiſant & de décharge.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt & quatrieme de* Decembre.

Per ipſum Regem.

De Commiſſione ſpeciali Willielmo *Epiſcopo* London *& aliis pro Salt-Petre.*

Commiſſion ſpéciale donnée à l'Evêque de Londres & autres ſur le Salpêtre.

Ann. D. 1636. *Pat.* 12. *Car.* 1. *p.* 2. *m.* 11. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To the right Reverend Father in God, our right truſty and welbeloved Counſellor,

William Lord Biſhop of *London*, Lord High Treaſurer of *England*,

And to our right truſty and right welbeloved Couſins and Counſellors,

Robert Earl of *Lindſey*, our Great Chamberlain of *England*,

Edward Earl of *Dorſet*, Lord Chamberlain to our deareſt Conſort the Queen,

And to our right truſty and welbeloved Counſellors,

Francis Lord *Cottington*, Chancellor and Undertreaſurer of our *Exchequer*, and Maſter of our Court of Wards and Liveries,

Sir *Henry Vane* Knight, Comptroler of our Houſhold,

Sir *John Coke* Knight, one of our Principal Secretaries of State,

And Sir *Francis Windebanke* Knight, one other of our Principal Secretaries of State, our now Commiſſioners for the Admiralty of *England*, and to the Commiſſioners for the ſaid Admiralty for the time being, Greeting.

Whereas we have been pleaſed to aſſume, and take into our own Hands, and for our own uſe and benefit, all the Salt-Petre which ſhall be made * within this our Kingdom and Dominion of *Wales*, or imported into the ſame from foreign Parts, and to ſell and diſtribute all ſuch Powder as is or ſhall be made thereof, to ſuch our Subjects, as for their uſe and proviſion ſhall deſire the ſame, over and above that, which ſhall be neceſſary for our own Service; And are minded that the making of Salt-Petre and Gunpowder, and the Sale of Gunpowder, ſhall be hereafter managed by one and the ſame Perſon for our benefit.

* XX. 97.

And whereas a Contract was lately made on our behalf with *Samuel Cordwell* and *George Collins* Gentlemen, for the ſole working, and converting into Gunpowder of all Salt-Petre, as well got, digged and made within this our Realm of *England* and other our Dominions, as which ſhall be imported or brought into the ſame from foreign Parts, which being made at their charges, into good and perfect Gunpowder fit and ſerviceable for our Uſe and Service, they are for the ſpace of thirteen Years, to be accompted from the laſt day of *October* laſt paſt, to bring and deliver into our Stores within our *Tower* of *London*, by ſuch monthly Proportions, as is agreed on and expreſſed in the ſame Contract, for which ſaid Gunpowder, the ſame being firſt proved, tried and allowed of by ſuch of our Office of Ordnance, or others of knowledge and truſt as are accuſtomed in that behalf, and then after delivered and received into our ſaid Stores, the ſaid *Samuel Cordwell* and *George Collins*, upon the Certificate made by the Officers of our Ordnance, or any three or more of them (whereof the Surveyor of our Ordnance, or the Keeper of our Stores for the time being to be always two) unto our Commiſſioners for our Admiralty for the time being, are by Warrant of them or any three or more of them, to receive from the Lieutenant of our Ordnance for the time being, after the rate and price of ſeven pence half penny for every pound ſo delivered and received into our ſaid Stores.

And that the ſame Payments might be conſtantly and duly made to the ſaid *Samuel Cordwell* and *George Collins* (and that alſo without any Fees or Deductions) by the Hands of our Lieutenant of our Ordnance for the time being, upon ſuch Warrants as aforeſaid; And to the end that foreign Petre might be provided and brought from time to time, as the ſame ſhould be imported and brought into this Kingdom, it was agreed on our behalf by the ſaid Contract (and We have ſithence accordingly given order) that for the firſt Year of the ſaid thirteen Years, there ſhall remain in the Hands of our ſaid Lieutenant of our Ordnance for the time being, three thouſand pounds Stock of our Treaſure, for payment of the ſaid Powder and Proviſion of Petre as aforeſaid, which Sum hereafter is to be leſſened or abated, if by experience it appear that a ſmaller Stock may ſerve; And that the ſame, together with all the Profits from the ſaid laſt day of *October* laſt paſt, made by Sales of Powder, ſhould be iſſued by Warrant only from our ſaid Commiſſioners for our Admiralty for the time being, or any three or more of them, upon ſuch Proofs and Certificates ſo had and made as aforeſaid, for which Receipts and Payments, the ſaid Lieutenant is to render unto Us in our *Exchequer* yearly, an Accompt in particular, for and touching the ſaid Petre and Powder, whereby we may be informed of the Carriage and Profit of the ſame buſineſs; And alſo is to give unto our ſaid Commiſſioners

CHARLES, *par la grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.

Au très Révérend Pere en Dieu, notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,

Guillaume *Lord Evêque de* Londres, *Lord Grand-Tréſorier d'*Angleterre,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Couſins & Conſeillers,

Robert *Comte de* Lindſey, *notre Grand-Chambellan d'*Angleterre,

Edouard *Comte de* Dorſet, *Lord Chambellan de la Reine notre très chere Epouſe*,

Et à nos très fideles & bien-aimés Conſeillers,

François *Lord* Cottington, *Chancelier & Sous-Tréſorier de notre* Echiquier *& Maitre de notre Cour de la Garde-Noble*,

Le Chevalier Henri Vane, *Controlleur de notre Maiſon*,

Le Chevalier Jean Coke, *un de nos principaux Secretaires d'Etat*,

Et le Chevalier François Windebank, *autre de nos principaux Secretaires d'Etat, nos Commiſſaires en fonction de l'Amirauté d'*Angleterre, *& aux Commiſſaires qui ſeront alors de ladite Amirauté, Salut.*

D'autant qu'il nous a plû de prendre entre nos mains, pour notre propre uſage & profit, tout le Salpêtre qui ſe fera dans ce Royaume & au Pays de Galles, *ou qui y ſera tranſporté des Pays Etrangers, & de vendre & diſtribuer toute la poudre qui s'en fera, à ceux de nos Sujets qui en déſireront pour leur propre uſage & proviſion, outre ce qui en ſera néceſſaire pour notre Service; & que nous avons deſſein que la fabrique du Salpêtre & de la poudre à canon ſoit dirigée deſormais par une ſeule perſonne pour notre avantage.*

Et d'autant que depuis peu on a paſſé un Contract de notre part avec Samuel Cordwel *&* George Collins *Gentilshommes, pour travailler eux ſeuls & convertir le Salpêtre en poudre à canon, tant celui qui eſt creuſé & trouvé dans ce Royaume d'*Angleterre *& dans nos autres Etats, que celui qui y ſera tranſporté des Pays Etrangers, qui étant changé à leurs dépens en bonne poudre propre à rendre ſervice pour notre uſage & beſoin, ils ſont obligés de la faire porter dans nos Magaſins à la* Tour de Londres, *pendant l'eſpace de treize ans, à compter depuis le dernier d'*Octobre *paſſé, en telle quantité par mois, comme l'on en eſt convenu & qu'il eſt exprimé par ledit Contract; laquelle poudre étant premierement éprouvée & trouvée bonne par ceux de notre Bureau d'Artillerie & autres gens entendus & de confiance qui ont coutume de le faire, & enſuite livrée & reçue dans nos Magazins, leſdits* Samuel Cordwel *&* George Collins, *ſur le certificat des Officiers de notre Artillerie ou de trois ou plus d'entre eux, dont l'Intendant & le Commis en doivent faire deux du nombre, l'ayant livrée & rendue aux Commiſſaires de notre Amirauté, doivent recevoir par leur Ordre, ou de trois ou plus de leurs Membres, du Lieutenant de notre Artillerie ou qui le ſera, l'argent, à raiſon & au prix de ſept ſous & demi par livre, rendue dans nosdits Magazins.*

Et comme afin que ces payemens ſe faſſent conſtamment, duement, & regulierement auxdits Samuel Cordwell *&* George Collins, *ſans en rien rabattre, par les mains du Lieutenant de notre Artillerie ou de qui le ſera, ſur leſdits Ordres; & afin que l'on puiſſe ſe pourvoir & faire entrer de tems en tems du Salpêtre étranger dans ce Royaume, on eſt convenu de notre part par ledit Contract, & nous avons donné ordre depuis, qu'en la premiere de ces treize années, on laiſſât entre les mains du Lieutenant de notre Artillerie, un fonds de trois mille livres ſterling de notre Tréſor, pour payer ces proviſions de poudre & de ſalpêtre, laquelle ſomme devra ci-après être diminuée & réduite, à meſure qu'il paroitra qu'une moindre quantité pourra ſuffire; & que ces deniers, avec les profits qui reviendront, depuis le dernier d'*Octobre *paſſé, des ventes qui ſe feront de la poudre, ne devront être déboursés que par un ordre deſdits Commiſſaires de notre Amirauté, ou de trois ou plus de leur nombre, ſur les épreuves & les certificats qui en auront été donnés; deſquelles recettes & payemens ledit Lieutenant nous devra rendre un compte particulier tous les ans à l'*Echiquier, *au ſujet dudit Salpêtre & des poudres, par où nous puiſſions être informés du maniment du profit de cette affaire; & il devra auſſi donner un compte par mois à nos dits Commiſſaires de l'Amirauté, ou auſſi ſouvent qu'ils le demanderont, de tout ce qu'il aura reçu & déboursé, ainſi que cela ſe peut voir plus en détail par ledit contract.*

Sa-

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

ners for our Admiralty, an Accompt Monthly, or as often as they ſhould require, for all ſuch his Receipts and Payments, as by the ſaid Contract more at large may appear.

Now know ye that we, repoſing ſpecial truſt and confidence in your approved Wiſdoms, Fidelities and Circumſpections, have aſſigned, made and conſtituted you our preſent Commiſſioners for our Admiralty, and the Commiſſioners for our Admiralty, that hereafter for the time ſhall be, to be our Commiſſioners, and We do hereby give unto you and them, and to any three or more of you and them, full power and authority to give Warrant from time to time, to the Maſter of our Ordnance for the time being, to give order to the Officers of our Ordnance for the time being, to ſell and deliver to ſuch Perſons, and at ſuch Rates and Prices, as you our ſaid now Commiſſioners for our Admiralty, or the Commiſſioners for our Admiralty that for the time hereafter ſhall be, or any three or more of you or them, ſhall from time to time direct, ſuch quantities or proportions of Gunpowder, as ſhall be required or deſired by any our Subjects for their uſe and proviſion, according to the good diſcretions of you

*XX. 98. * our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you for the time being as aforeſaid; And we will, ordain and appoint hereby, that the Monies from time to time ariſing and proceeding, of and by the Sale and Sales of the ſaid Gunpowder, ſhall be delivered and paid to the Hands of the Lieutenant of our Ordnance for the time being, for our uſe and benefit; And that the ſame Monies being by the ſaid Lieutenant ſo received as aforeſaid, ſhall from time to time by him be duly diſburſed and accompted for in our *Exchequer*, in ſuch manner and form, as by our High Treaſurer and Chancellor and Undertreaſurer of our *Exchequer* for the time being, ſhall be ordained and appointed in that behalf.

Sachez donc que nous confiant ſingulierement ſur votre prudence, fidelité & diſcrétion reconnues, nous vous avons nommés & etablis vous nos dits Commiſſaires de l'Amirauté, & ceux qui le ſeront à l'avenir, & nous vous donnons par la préſente, ou à trois ou plus de vous, plein-pouvoir & autorité d'expédier de tems à autre des ordres au Grand Maitre de notre Artillerie, pour qu'il ordonne aux Officiers de l'Artillerie qu'ils ayent à vendre & à livrer telles quantités de poudres, au prix que vous nos dits Commiſſaires de l'Amirauté les reglerez, aux perſonnes qui en demanderont pour leur uſage & leur proviſion, ſelon votre prudence, ou de trois ou plus d'entre vous; Et nous voulons & ordonnons par la préſente que les deniers qui proviendront de tems en tems de la vente deſdites poudres, ſoient livrés & remis entre les mains du Lieutenant de notre Artillerie ou qui le ſera, à notre profit & avantage; & que ledit Lieutenant ait à rendre compte de tems à autre de ces deniers qu'il aura ainſi reçus & déboursés à notre Echiquier, *de telle maniere & en telle forme que notre Grand-Tréſorier & le Chancelier & Sous-Tréſorier de notre* Echiquier, *ou qui le ſeront, le lui ordonneront & preſcriront à cet égard.*

And further we will, declare and appoint, that this our Service in and about the Premiſſes, and the accompliſhment of our Pleaſure therein, ſhall be performed, executed and done from time to time, as well by the ſeveral Officers of our Ordnance as of our *Exchequer* reſpectively for the time being, without any Defalcation, Fee or Allowance whatſoever, to be had, made, received or taken by them, or any of them reſpectively, of or for the ſame.

*Et nous voulons encore, déclarons & ordonnons, que ce Service & l'accompliſſement de notre volonté ſoit fait & exécuté de tems à autre, auſſi-bien par les différens Officiers de notre Artillerie, que par ceux de l'*Echiquier *reſpectifs, ſans aucune déduction, ou récompenſe que ce ſoit.*

And further, in purſuance and performance of the ſaid Contract made with the ſaid *Samuel Cordwell* and *George Collins*, we do hereby alſo give power unto you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you from time to time as there ſhall be cauſe, to give Warrant and Order to the Lieutenant of our Ordnance for the time being, to iſſue, as well out of the ſaid Stock of Monies remaining in his Hands, as out of the Monies ariſing by the Sale and Sales of our Powder, ſuch Sum and Sums of Money, as ſhall from time to time be due and payable, not only to the ſaid *Samuel Cordwell* and *George Collins*, our Gunpowder-makers, after the rate of ſeven pence half penny the pound, for all ſuch Powder, as they ſhall deliver into our Stores upon ſuch Trial and Certificate as aforeſaid, but alſo for ſuch Proportions of foreign Salt-Petre, as any Merchant or others by Contract with you our ſaid Commiſſioners for our Admiralty, or any three or more of you for the time being, ſhall from time to time deliver into our Stores for our Service, which ſaid Payments to be made to our ſaid Gunpowder-makers, we will, ſhall be made by our ſaid Lieutenant of our Ordnance for the time being, without any Fees, Deductions or Demands whatſoever.

Et de plus, nous vous donnons pouvoir, à vous nos dits Commiſſaires, ou trois ou plus de vous, en conſéquence dudit Contract paſſé avec leſdits Samuel Cordwel & George Collins, *d'expédier de tems en tems des Ordres ou Brévets au Lieutenant de notre Artillerie, ou qui le ſera, pour débourſer de tems à autre lorſqu'il ſera néceſſaire, tant de ce fonds qui lui reſtera entre les mains, que des deniers qui viendront de la vente de nos poudres, & qu'il faudra payer non-ſeulement auxdits* Samuel Cordwel & George Collins *nos Poudriers, à meſure qu'ils en livreront dans nos Magazins, à raiſon de ſept ſous & demi par livre, après l'épreuve faite & ſur le Certificat mentionné ci-deſſus; mais encore pour la quantité de Salpêtre que quelques Marchands au autres fourniront pour notre Service, ſuivant le Contract paſſé avec vous, nos dits Commiſſaires de l'Amirauté; leſquels payemens qui ſe devront faire à nos dits Poudriers nous voulons qui ſe faſſent par ledit Lieutenant de notre Artillerie ou qui le ſera, ſans aucune déduction ou prétention de récompenſe.*

And we do hereby alſo authorize you our ſaid Commiſſioners for our Admiralty for the time being, or any three of more of you, to do, perform and execute from time to time, all ſuch further acts, matters and things, as you in your diſcretions ſhall think meet, for the better advancing our Service and Benefit in the Premiſſes; And theſe Preſents, or the Inrolment thereof, ſhall be unto you and every of you as aforeſaid, for the doing and executing of all and every the Premiſſes, a ſufficient Warrant and Diſcharge; And our will and pleaſure is, that all other Commiſſions heretofore by Us granted to the Commiſſioners for our Ordnance, or others for Sale of Gunpowder, ſhall from henceforth ceaſe and be determined, and that this our Commiſſion ſhall be and continue in force; And that you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you as aforeſaid, ſhall and may proceed from time to time in the execution thereof, although the ſame be not from time to time continued by adjournment.

Et nous vous autoriſons de plus, vous nos dits Commiſſaires de l'Amirauté ou ceux qui le ſeront, par la préſente, ou trois ou plus d'entre vous, de faire & exécuter toutes les autres choſes & affaires que ſelon votre prudence vous trouverez convenables, pour l'avancement de notre Service & profit à cet égard; Et les préſentes ou leur Enregiſtrement vous ſerviront à chacun de vous, pour avoir fait & accompli tous ces points, de ſureté ſuffiſante & de decharge; & nous voulons que toutes les Commiſſions que nous avons données autrefois aux Commiſſaires de notre Artillerie ou à d'autres pour vendre de la poudre à canon, ceſſent deſormais & ſoient terminées, & que celle-ci demeure en vigueur; Et que vous nos dits Commiſſaires, ou trois ou plus d'entre vous, puſſiez pourſuivre à y travailler, quoiqu'elle ne ſoit point prolongée de tems en tems par Renvoi.

And laſtly, we do hereby require and command, as well all and every our Officers of our Ordnance, as other our Officers and Miniſters to whom it ſhall or may appertain, to be from time to time aiding and attendant on you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you, in and about the execution of the Premiſſes.

Et finalement nous ordonnons & commandons par celle-ci, tant à tous nos Officiers de l'Artillerie, qu'à tous nos autres Officiers & Miniſtres à qui il appartiendra, de vous aider & aſſiſter, vous nos Commiſſaires, dans l'exécution de ces choſes.

In Witneſs, *&c.*

En foi de quoi, &c.

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the four and twentieth day of *December*.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, le vingt & quatrieme de Decembre.

Per *ipſum Regem.*

Per ipſum Regem.

---

*XX. 99. * *De Confirmatione Statutorum Eccleſiæ Metropoliticæ* Chriſti Cantuarienſis.

Ann. D. 1636. *Pat.* 12. *Car.* 1. *p.* 10. *n.* 3.

REX, Dilectis *Decano & Capitulo* Eccleſie noſtre Cathedralis & Metropolitice *Chriſti Cantuarienſis*, Necnon omnibus in aliqua dignitate aut Officio ibidem conſtitutis, Univerſis denique membris atque Miniſtris dicte Eccleſie, Salutem.

Per libellos ſupplices nobis ex parte Eccleſie veſtre exhibitos, perque teſtimonium Reverendiſſimi Patris & predilecti Conſiliarii noſtri *Willielmi Archiepiſcopi Cantuarienſis*, intelleximus, Regulam adminiſtrande Eccleſie illius omniumque ad eandem pertinentium, in multis valde imperfectam eſſe, preſentiumque perſonarum, rerum & temporum conditioni minus idoneam, unde plurimum non modo pulcherrime Eccleſie Fabrice, ſed & ſingulis ibidem degentibus incubuerit detrimenti, Ad Statutorum denique confirmationem, neutiquam adhuc acceſſiſſe authoritatem regiam, quàm ut Nos concedere dignaremur, humillimè petiiſtis.

Nos igitur qui ſacre fidei defenſioni (ad quam Solium noſtrum divina bonitas evexit) auſpicatam ſubditarum Nobis Eccleſiarum Cathedralium gubernationem, vel plurimum conferre cenſeamus, Votis veſtris gracioſe annuentes, librum quendam Statutorum, per dictum Reverendiſſimum patrem (quem etiam in hac parte per Literas noſtras Patentes ſpecialiter authorizavimus) ſtudioſè atque fideliter confectum collectumque, tam è prioribus Statutis, quàm antiquis illius loci conſuetudinibus, necnon è Canonibus *Eccleſiæ Anglicane*, & poſt maturam uniuſcujuſque rei examinationem manu ſua ſubſcriptam, & ad Nos delatam, inſpeximus ſimul & approbavimus, eundemque librum, & ſingula Statuta atque Ordinationes in eodem contentas, Auguſtiſſimi Nominis noſtri inſcriptione, ad omnem juris effectum ratificamus, Confirmationiſque noſtre &

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1. authoritatis regie vim & robur iisdem per presentes impartimus, Vobis igitur, vestrisque dehinc in eâ Ecclesiâ Successoribus eundem librum Statutorum (in membrana conscriptum de Sexaginta sex paginis in folio minore constantem, in Capite prime pagine Augustissimo Nomine nostro per Nos ut prefertur) inscriptum, atque in imo uniuscujusque pagine per dictum Archiepiscopum, ex mandato nostro signatum) pro summa qua sub Deo fungimur authoritate, in *Ecclesie Cantuarien sis* regimen, reique vestre publice administrande regulam, pro Nobis, Heredibus & Successoribus nostris Damus & Concedimus per presentes.

Mandantes universis & singulis sub virtute debite obedientie, ut pro se quisque quatenus ad ipsum (pro suo cujusque loco aut munere) ulla ex parte pertinebunt, eadem Statuta fideliter observet, atque observari curet, adque ipsorum prescriptum sese in omnibus componat sub pœna que incumbit.

In cujus rei Testimonium has Literas nostras fieri fecimus Patentes, dictumque Statutorum Librum Literis istis affigi atque connecti mandavimus.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, tertio die *Januarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Visitando Academias Oxoniæ & Cantabrigiæ *per* Archiepiscopum Cantuarien sem.

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1. p. 10. n. 2. REX, omnibus ad quos, *&c.* Subortâ nuper Lite & Controversiâ, inter Reverendissimum in Christo Patrem *Archiepiscopum Cantuarien sem*, & Universitates nostras *Oxonie* & *Cantabrigie*, super Jure & Titulo Visitationis Metropolitice Universitatum predictarum, prefato Archiepiscopo Jus Visitandi predictas Universitates sibi & Ecclesie sue Metropolitice *Christi Cantuarien sis* vendicante, prefatisque Universitatibus se à Visitatione predictâ exemptas esse pretendentibus, Liteque & Controversiâ predictâ ad nos & Judicium & Sententiam nostram Regiam delatâ, Nos ad stabiliendam Pacem * inter Partes predictas, & ad tollendam imperpetuum hujusmodi Controversie materiam, Reverendissimum in Christo Patrem, predilectumque & perquam fidelem Consiliarium nostrum, *Willielmum* providentiâ divinâ *Archiepiscopum Cantuarien sem*, totius *Anglie* Primatem & Metropolitanum & Universitatis *Oxonien sis* Cancellarium, Necnon predilectum & perquam fidelem Consanguineum & Consiliarium nostrum *Henricum Comitem Holland* Universitatis *Cantabrigien sis* Cancellarium, aliosque nonnullos à predictis Universitatibus, Mandata sufficientia habentes, venire fecimus coram Nobis & Consiliariis nostris in Aula nostra apud Honorem nostrum de *Hampton Court*, vicesimo primo die Mensis *Junii* Anno Regni nostri duodecimo, ibidemque auditis & intellectis, que per Partes predictas hinc inde dici & allegari potuerunt, habitâque cum prefatis Consiliariis nostris deliberatione maturâ, ad definiendam & dijudicandam Litem & Controversiam predictam, processimus in modum sequentem. Primò & ante omnia per probationes legitimas & per confessionem utriusque Partis, Nobis constabat, Nos Jure Corone nostre Regni *Anglie*, habuisse & habere potestatem Visitandi Universitates predictas, quoties & quandocunque Nobis & Successoribus nostris visum fuerit, prefatumque Archiepiscopum Jure Ecclesie sue Metropolitice *Christi Cantuarien sis*, habuisse & habere potestatem Visitandi totam Provinciam suam *Cantuarien sem*, in qua Universitates predicte posite sunt.

* XX. 100.

Cum vero ex parte Universitatum propositum esset, Universitates predictas per quasdam Chartas nostras & Predecessorum nostrorum, & Bullas Papales fuisse exemptas & immunes, ab omni Visitatione & Jurisdictione Archiepiscopi predicti, eandemque immunitatem legitimo temporis usu fuisse prescriptam; Ex parte prefati Archiepiscopi coram Nobis ostensum & probatum fuit, Tres Predecessores suos *Archiepiscopos Cantuarien ses* actualiter Visitasse Universitates predictas, Jure Ecclesie sue Metropolitice *Christi Cantuarien sis*, & non per potestatem legitimam, ortâque olim Lite inter *Archiepiscopum Cantarien sem* & Universitatem *Oxonien sem*, super Jure Visitationis predicte, tempore *Richardi Secundi* predecessoris nostri Regis *Anglie*, eundem Predecessorem nostrum plenè auditis que per Partes utrinque proponi potuerunt, pro Archiepiscopo & Jure Visitationis sue judicasse, eâdemque Controversiâ iterum emergente, inter *Archiepiscopum Cantuarien sem* & *Universitatem Oxonien sem*, tempore *Henrici Quarti* Predecessoris nostri Regis *Anglie*, eundem Predecessorem nostrum similiter pro Archiepiscopo predicto & Jure Visitationis sue predicte pronunciasse & determinasse, easdemque Sententias & Determinationes per Actum Parliamenti Anno tertiodecimo *Henrici quarti* fuisse ratificatas & confirmatas; Quinetiam Nobis constabat, predictas Exemptiones & Immunitates à Visitatione Metropolitica *Archiepiscopi Cantuarien sis*, vel earum aliquam per aliquam Chartam nostram, vel Predecessorum nostrorum non fuisse concessas, easdemque per Bullas Papales concedi non potuisse, nec per cursum temporis citra actuales Visitationes Archiepiscoporum predictorum fuisse legitime prescriptas, nec de Jure nostro Ecclesiastico potuisse prescribi; Prefatusque Archiepiscopus coram Nobis protulit Scedulam subscriptam, Manibus Magistrorum Collegiorum *Universitatis Cantabrigien sis*, in quâ predicti Magistri pro se & Universitate sua Privilegiis & Immunitatibus Papalibus Universitati predicte concessis renunciabant, quibus omnibus per nos consideratis, habitâque deliberatione cum prefatis Consiliariis nostris, Judicavimus & Determinavimus, Jus Visitandi Cancellarios, Magistros & Scholares Universitatum predictarum & Successores suos, eorumque servientes, aliasque personas pro tempore existente Libertatibus & Privilegiis Universitatum prefatarum utentes, Necnon Universitates predictas ut Universitates, spectare & pertinere ad prefatum Archiepiscopum & Successores suos & Ecclesiam suam Metropoliticam predictam, per se aut Commissarium seu Commissarios suos exercendum; Et quod præfati Cancellarii, Magistri, Scholares & relique persone Privilegiis Universitis utentes, eorumque Successores perpetuis futuris temporibus, eidem Archiepiscopo & Successoribus suis eorumve Commissariis in Visitatione & Jurisdictione Universitatum predictarum in omnibus pareant & obediant.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Cum vero coram Nobis pretereà proponeretur, non satis constare quoties Visitatio predictarum Universitatum exerceri debeat; Ad amputandas similes Controversias in futurum, Ordinavimus, quod licebit prefato Archiepiscopo & Successoribus suis Vitare Universitates predictas, non tantum semel in Vita, sicuti in reliquis partibus *Provincie* * *Cantuarien sis* nuper usitatum fuit, verumetiam quod licebit iis eorumque singulis, post primam Visitationem Metropoliticam finitam, predictas Universitates per se vel Commissarios suos Visitare, quotiescunque illud necessarium prefatis Archiepiscopis visum fuerit ex causâ rationabili & legitimâ, per Nos & Successores nostros primitùs approbandâ.

* XX. 101.

Cumque preterea coram Nobis proponeretur ex parte Cancellariorum predictorum, futurò valde incommodum sibi & Successoribus suis pre dignitate personarum suarum, si in Visitationibus predictis personaliter debeant comparere, Declaravimus Jure satis consultum esse eorum incommodis in hac parte, cum possint in Visitationibus predictis per Procuratores suos comparere. Denique per prefatum Archiepiscopum à Nobis humiliter petitum fuit, ut hoc nostrum Judicium & Declaratio potestatis Visitandi Universitates predictas, sibi & Successoribus suis Jure Ecclesie Metropolitice *Christi Cantuarien sis* competentis non possint in futurum extendi ad Episcopos & Archidiaconos locorum, in quibus Universitates predicte posite sunt, Et ut prefate Universitates per prefatos Episcopos & Archidiaconos imposterum non possint Visitari, Et ut hoc nostrum Judicium Ordinationem & Determinationem sub Magno Sigillo *Anglie* concedere & confirmare dignaremur; Cujus Petitioni annuentes, declaravimus quod Universitates predicte per Episcopos & Archidiaconos predictos imposterum non Visitentur, Et hoc nostrum Judicium, Ordinationem & Declarationem sub Magno Sigillo *Anglie* communiri & confirmari jussimus. Mandantes prefatis Cancellariis, Magistris & Scholaribus Universitatum predictarum, ut Visitationi prefati Archiepiscopi & Successorum suorum se submittant; Et ut nullam Exemptionem seu Immunitatem adversus Visitationem predictam sibi vendicare presumant.

In cujus rei, *&c.*

Teste Rege apud *Westmonasterium*, tricesimo die *Junuarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commissione speciali Willielmo Parkhurst *Militi & aliis pro meliori Regimine Cervisiariorum.*

Commission donnée au Chevalier *Guillaume Parkhurst* & à d'autres, pour mieux regler la maniere de brasser la Biere.

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1. p. 2. n. 14. *dors.* CHARLES by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*,

To our trusty and welbeloved,

Sir *William Parkhurst* Knight, one of the Wardens of our Mint,

Sir *William Beecher* Knight, one of the Clerks of our Privy Council,

Sir *Dudley Carleton* Knight, one other of the Clerks of our Privy Concil,

Sir *Abraham Williams* Knight, one of the Clerks of our Signet,

Sir *William Boswell* Knight,

Sir *John Jacob* Knight,

Thomas Meautis Esquire, one of the Clerks of our Privy Council,

Edward Nicholas another of the Clerks of our Privy Council,

Francis Gall Esquire, one of the Clerks of our Signet,

Robert Kirkham Esquire, another of the Clerks of our Signet,

John More Esquire, another of the Clerks of our Signet,

Symon Digby Esquire.

CHARLES, *par la grace de Dieu*, *Roi* d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Défenseur de la Foi*, &c.

A notre fidele & bien-aimé,

Le Chevalier Guillaume Parkhurst, *un des Gardes de nos Monnoyes*,

Le Chevalier Guillaume Beecher, *un des Clercs de notre Conseil-Privé*,

Le Chevalier Dudley Carleton, *autre des Commis de notre Conseil-Privé*,

Le Chevalier Abraham Williams, *un des Clercs de notre Cachet*,

Le Chevalier Guillaume Boswel,

Le Chevalier Jean Jacob,

Thomas Meautis, *Ecuyer*, *un des Clercs de notre Conseil-Privé*,

Edouard Nicolas, *autre des Clercs de notre Conseil-Privé*,

François Gall, *Ecuyer*, *un des Clercs de notre Cachet*,

Robert Kirkham, *Ecuyer*, *autre Commis de notre Cachet*,

Jean More, *Ecuyer*, *autre Commis de notre Cachet*,

Simon Digby, *Ecuyer*,

Lau-

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Laurence Whitaker Esquire,
Henry de Veeke Esquire,
Thomas Windebanke Esquire,
Edward Norgate Esquire,
Philip Warwick Esquire,
William Trumball Esquire, and
James Duppa Esquire, Greeting.

Whereas we have taken into consideration the manifold Inconveniences that arise to this Kingdon, by the excessive Number of common Malsters, which of late Years are grown, and do still daily increase in all Parts of the Realm, by means where of is occasioned, not only a greater consumption and waste of Barly that way, than is meet, but also many and sundry Abuses and Deceits are practised by them, in the making of Malt in unseasonable Months of the Year, and in lesser space of time in the Fat, Floor and Steeping, than it can be well and perfectly made, and by making the same of Mowburnt or spired Barly, and by slack and deceitful drying thereof, and by mixing and selling of good and bad Malt together, and by putting to sale of Malt not well and
* XX. 102. sufficiently trodden, rubbed or fanned from the * Dust or Dross thereof, whereby it becometh unwholsom and deceitfull in the use, contrary to sundry good Provisions made by several Acts of Parliament in that behalf, to the great damage of our Kingdom and People, the execution of which said Acts of Parliament, we now finding to be much neglected, and that the Evils intended thereby to be reformed, do still daily increase, and sundry other unlawful Practices have been and are still used, in the making and selling of Malt, by Persons taking upon them the Art and Mystery of Malt-making, not having been Apprentice to the same.

And whereas we have likewise taken knowledge of manifold inconveniences, arising to our Kingdom and People, for that Innkeepers, Alehousekeepers and other Victuallers, do take upon them to brew the Ale and Beer they utter by retail, and to make strong, heady and unwholsom Drink, serving rather for Drunkenness and Excess, than for any good or necessary Use, and that without keeping the Assise of Prices appointed by the Law, in both which, we intending Reformation, are minded to appoint and settle in fit Places throughout our Realm and Dominion aforesaid, a competent number, as well of common Malsters as of common Brewers respectively, such as shall be thought meet to be allowed, who being severally incorporated and reduced under Government, may be bound as well to reform the Abuses in Malt-making, as to brew wholsom Beer and Ale, according to the Assise and Prices appointed by the Laws and Statutes of the Realm, and may breed and bring up Apprentices in the same Trades; we therefore having taken the Premisses into our Royal Consideration, and minding to provide some fitting means to remedy the said Evils, have thought fit, by the advice of our Privy Council, to restrain the unnecessary and unlimited number of common Malsters, and also to restrain all Innkeepers, Alehouse-keepers, Taverners, and other Victuallers, from brewing the Ale and Beer they utter by retail as aforesaid; And in every such County, City, Borough or Town Corporate, or other Place where it shall be needful, within our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, to settle a meet and competent number of honest and able Persons, such as shall be thought fit and allowed to use severally the Trades of common Malsters and of common Brewers respectively, who being by us made into several Corporations or Bodies Politick, may be regulated and reduced under Order and Government, whereby the aforesaid several Abuses now commonly practised in those several Trades, may be reformed and prevented for the time to come.

And whereas it hath appeared by Certificates made to Us and our Privy Council, from divers Counties and Towns, what number of common Malsters are fit to be incorporated in the same, and that there are divers able and meet Persons, that are desirous to be allowed to use the Trade of common Malsters, and to be governed under the Order and Regulation of Bodies Corporate, if they might be admitted thereunto; And being also informed, that divers other Persons from several Parts of this Kingdom, have voluntarily offered and desired to come in and compound in like manner with us, for Grants, Charters and Allowance to use the Trade of common Brewers, and to erect common Brewhouses in fit Places, where now there are none, under such Fines and yearly Payments to us, and under such Cautions and Provisions, as should be thought meet in that behalf.

Know ye therefore, that for the better accomplishment of our Royal intentions in the Premisses, we reposing Trust and Confidence in your approved Wisdoms, Fidelities and Circumspections, have named, made and constituted you to be our Commissioners; And we do hereby give and grant full Power and Authority to you, or any three or more of you, to treat and compound with all such Persons, as shall be willing and desirous to be incorporated and allowed, for using the Art and Mystery of common Malsters, in the several Counties, Cities, Boroughs, and other Places of this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, and also with such other Persons, as shall come in and voluntarily offer themselves, to take Grants and Charters from us to be allowed for common Brewers in fit and meet Places, upon Certificates or other good and sufficient Testimony first made or given unto you, of their Abilities and Fitness for the same, upon such Fines or yearly Sums or both, to be paid to us, as you shall think meet, and according to such Articles or Instructions, as you our
* XX. 103. said Commissioners shall from * time to time hereafter receive from us or our Privy Council in that behalf; The same Fines or yearly Sums to be from time to time paid to our use, to the Hands of such Person or Persons, as we already have or hereafter shall appoint to receive the same; And in Default of such Appointment, then the same to be paid into the Receipt of our *Exchequer* at *Westminster*; And after such Compositions shall be by you our said Com-

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Laurens Whitaker, *Ecuyer*,
Henri de Veeke, *Ecuyer*,
Thomas Windebank *Ecuyer*,
Edouard Norgate, *Ecuyer*,
Philippe Warwik, *Ecuyer*,
Guillaume Trumbal, *Ecuyer*, &
Jaques Duppa, *Ecuyer*, *Salut*,

D'autant que nous avons fait reflexion sur la multitude d'inconvéniens qui naissent dans ce Royaume par le nombre excessif des Marchands ordinaires de Dreche, qui depuis quelques années se sont augmentés & s'augmentent tous les jours dans tous les endroits de ce Royaume, par ou il arrive non-seulement que l'on fait un plus grand dégât d'orge qu'il n'est convenable, mais encore qu'ils commettent plusieurs abus & supercheries, en faisant la Dreche aux mois de l'année qui sont hors de saison, & en laissant le grain moins de tems dans la cuve, sur l'aire ou à détremper, qu'il ne faut pour faire la Dreche en sa perfection, & en faisant roussir le grain & l'orge germé, & en le sechant nonchalamment & d'une maniere frauduleuse, & en mêlant & vendant le bon & le mauvais grain ensemble, & en exposant en vente la Dreche qui n'est pas assez foulée, frayée ou vanée de la poussiere ou ordure, ce qui fait qu'elle est mal-saine & que l'on est trompé dans son usage, contre plusieurs bons Reglemens établis par divers Actes du Parlement sur ce sujet, au grand tort & préjudice de notre Royaume & du Peuple; lesquels ayant été fort négligés, & trouvant à présent que ces abus qu'on a eu dessein de réformer, augmentent tous les jours, & que l'on a mis & que l'on met encore en usage plusieurs pratiques défendues dans la préparation & le débit de la Dreche, en ce que plusieurs personnes prétendent connoître le secret & le métier de faire de la Dreche, sans en avoir fait l'apprentissage.

Et d'autant que nous sommes pareillement informés du grand nombre d'inconvéniens qui arrivent dans notre Royaume & parmi nos Sujets, de ce que les Cabaretiers, ceux qui tiennent des Cabarets à biere & autres Avitailleurs, entreprennent de brasser de l'Aile & de la Biere qu'ils débitent en détail, & composent une boisson forte qui monte à la tête & qui est mal-saine, qui sert plutôt à enivrer par excès qu'à en faire un usage bon & nécessaire, & cela sans observer la taxe du prix reglé par la Loi; auquels deux points voulant remédier, nous avons dessein de fixer, dans les endroits convenables par tout le Royaume & dans nos Etats, un nombre sortable, tant de Marchands ordinaires de Dreche, que de Brasseurs respectivement, tels qu'on les trouvera propres, pour en former une Societé qui soit approuvée, qui étant unis & réduits sous un Gouvernement, soient engagés aussi-bien à réformer les abus dans la façon de la Dreche, qu'à brasser de la bonne Biere & de l'Aile, sur le pié de la taxe & du prix ordonné par les Loix & les Reglemens du Royaume, & pour élever & former des Apprentifs dans ces métiers; c'est pourquoi ayant pesé ces choses & étant portés à chercher quelques moyens de prévenir ces maux, nous avons jugé à propos, de l'avis de notre Conseil-Privé, de restraindre ce nombre inutile & sans bornes de Marchands de Dreche, & de défendre aux Cabaretiers à Vin & à Biere & autres Avitailleurs, de brasser l'Aile & la Biere qu'ils débitent en détail, ainsiqu'il est dit; & d'établir dans chaque Province, Ville, Bourg, Communauté ou autre endroit, où il sera nécessaire, un nombre raisonnable d'honnêtes gens & propres à cela, que l'on jugera à propos, & à qui l'on permettra d'exercer séparément le métier de faiseurs de Dreche ordinaires & de Brasseurs de Biere respectivement, qui étant formés par nous en Communautés ou Corps Politiques, puissent être reglés & rangés en ordre & sous un Gouvernement, afin que ces abus que l'on met à présent communément en usage dans ces professions, soient prévenus & empêchés à l'avenir.

Et d'autant qu'il a paru par des témoignages qui nous ont été remis & à notre Conseil-Privé, de diverses Provinces & Villes, quel nombre de Marchands de Dreche il seroit à propos d'y incorporer; & qu'il s'y trouve plusieurs personnes capables qui souhaitent d'être reçues à faire ce métier, & d'être soumises à des Reglemens en commun; Et que nous sommes aussi instruits que plusieurs autres personnes de divers lieux de ce Royaume se sont offertes & ont souhaité d'entrer en composition avec nous pour obtenir des Octrois, Privileges & Permissions d'exercer le métier de Brasseurs, & d'ériger des Brasseries communes dans des endroits commodes, où il ne s'en trouve point à présent, à tels reliefs ou payemens annuels, & sous telles cautions & conditions, qu'on jugera convenables à cet égard.

*Sachez donc, que pour mieux accomplir notre dessein par rapport à cela, nous reposant sur votre prudence, fidélité & discrétion, nous vous avons nommés & établis pour nos Commissaires, & nous vous donnons plein-pouvoir & autorité par la présente, ou à trois ou plus d'entre vous, de traiter & convenir avec toutes les personnes qui voudront bien & souhaiteront de s'associer & d'être reçues à l'exercice du métier de Faiseur de Dreche ordinaire, dans les diverses Provinces, Bourgs & autres endroits de notre Royaume d'*Angleterre *& du Pays de* Galles, *comme aussi avec telles autres personnes qui s'offriront volontiers pour prendre des Concessions & Patentes de notre part, pour être reçues comme Brasseurs ordinaires dans des Lieux propres, sur des Certificats & autres bons témoignages qui vous auront été rendus auparavant de leurs capacités & bonnes dispositions, à tels Reliefs ou Rentes annuelles ou l'un & l'autre qui nous devront être payés, que vous jugerez convenables, & conformément aux Articles & Conditions que vous, nos dits Commissaires, recevrez de tems en tems de notre part ou de notre Conseil-privé à cet égard; ces Reliefs ou Rentes annuelles devant être payés pour notre usage entre les mains de telles personnes que nous avons déjà nommées ou que nous nommerons ci-après pour les recevoir, ou au cas que nous n'ayons point nommé ces personnes, à la Recette de notre* Echiquier *à* Westminster. *Et après que vous nos dits Commissaires, ou trois ou plus d'entre vous, aurez fait ces Conventions, que vous ayez alors à donner part aux Lords ou autres Membres de*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Commiſſioners, or any three or more of you, ſo made as aforeſaid, Thar then you or any three or more of you, do certify to the Lords and others of our Privy Council, the Names of all ſuch Perſon and Perſons ſo compounding, and at what Rates and Conditions ye have ſo compounded with them, to the end that our ſaid Privy Council may thereupon give Order to our Attorney General for the time being, for preparing for our Signature, ſuch Bills of Incorporation as ſhall be meet; And theſe Preſents ſhall be unto you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you, as well for the doing and executing the Premiſſes, as of all ſuch other Acts, Matters and things, as may conduce to the advancement of our Service therein, a full and ſufficient Diſcharge; And we will that this our Commiſſion ſhall continue and be in force, notwithſtanding the ſame be not adjourned from time to time.

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our Self at *Weſtminſter*, the one and thirtieth day of *January*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

notre Conſeil-privé, des noms de ces perſonnes qui auront ainſi contracté, & des conditions & à quel prix vous ſerez convenus avec elles, afin que notre dit Conſeil-privé puiſſe ordonner enſuite à notre Procureur-Général ou qui le ſera, de préparer les Bills ou Inſtrumens à être ſignés par nous, pour établir cette Societé comme on le trouvera à propos. Et les préſentes vous ſerviront à vous, nos dits Commiſſaires, pour avoir fait & exécuté les points mentionnés ci-deſſus, & tous les autres actes & affaires qui contribueront à l'avancement de notre Service en ceci, de pleine & entiere Décharge; Et nous voulons que cette Commiſſion continue & demeure en vigueur, quoiqu'elle ne ſoit point renvoyée d'un tems à l'autre.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le trente & unieme de* Janvier.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Articulis inter Dominum Regem & Johannem Crane Militem pro Victualatione Claſſis Regiæ.

Ann. D. 1636. Car. 1. 24. 1.

THIS Indenture made the twentieth day of *February*, *Anno Domini*, One thouſand ſix hundred thirty ſix, in the twelfth Year of the Reign of our Sovereign Lord *Charles*, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France*, and *Ireland*, Defender of the Faith, &c.

Between our ſaid Sovereign Lord the King's Majeſty of the one Part; and *John Crane* of *Loughton* in the County of *Bucks* Eſquire, chief Clerk of his Majeſty's Kitchen, Officer of the Admiralty and Marine Affairs, and Surveyor General of all Victuals, for the Ships and Marine Affairs to be proviſided and delivered, for the victualling of the Ships and other Veſſels ſerving his Majeſty, of the other Part,

Witneſſeth, That whereas our Sovereign Lord the King's Majeſty that now is, by his Letters Patents under the Great Seal of *England*, bearing date the twentieth day of *November*, One thouſand ſix hundred thirty five, hath been pleaſed to conſtitute and appoint the ſaid *John Crane* to be Officer of the Admiralty and Marine Affairs, and Surveyor General of all Victuals for the Ships and Marine Affairs, to be provided and delivered for the victualling of the Ships and other Veſſels ſerving his Majeſty. It is thereupon (and upon due Conſideration had of the Prices of Victuals, and the Charges incident thereunto) now articulated, covenanted, granted and agreed, by and between our ſaid Sovereign Lord the King's Majeſty and the ſaid *John Crane* by theſe Preſents, That he the ſaid *John Crane*, by himſelf, his Deputies, Miniſters and Aſſigns, ſhall well and ſufficiently ſerve the victualling of all ſuch Mariners and Soldiers, as from time to time ſhall be appointed to ſerve, not only in his Majeſty's own Ships and Veſſels at the Seas, and for the ſafe keeping them in Harborough, but alſo any other Ships or Veſſels that ſhall be called or appointed to ſerve his Majeſty from time to time; The Order of which Victualling, ſhall be made and performed, as in this preſent Indenture is hereafter expreſſed, *videlicet*,

Firſt, Every Man to have for his Allowance by the Day one Pound of Bisket, one Gallon of Beer, two Pounds of Beef with Salt for *Sundays*, *Mondays*, *Tueſdays*, and *Thurſdays*, or elſe inſtead of Beef for two of thoſe Days in every Week, one Pound of Bacon or Pork ſalted, and a Pint of Peaſe, with all as heretofore hath been uſed and accuſtomed, and for the *Wednesdays*, *Fridays*, and *Saturdays*, every Man to have by the Day one quarter of one Stockfish, half a quarter of a Pound of Butter, and a quarter of a Pound of Cheeſe, ſaving for the *Friday* to have the quantity of Fiſh, Butter and Cheeſe but for one Meal, or elſe

*XX. 104. * inſtead of Stockfiſh, ſuch quantity of other Fiſh or Herrings, as the time of the Year ſhall afford, countervailing the proportion of Stockfiſh, and in ſuch order and manner as of long time it hath been uſed and accuſtomed; All which ſaid Victuals, as well for the Harbour as for the Seas, ſhall be uſed and delivered by the ſaid *John Crane*, his Deputies and Aſſigns in ſuch ſort, order and manner, and ſuch good ſeaſonable Victuals, as ſhall be meet and fit for his Majeſty's Service.

Alſo the Purſers to be paid by the ſaid *John Crane* for Neceſſaries, as Wood, Candles, Diſhes, Cans, Lanthorns and in ſuch like, *viz.* in the time of Service at the Seas, Sixpence for every Man by the Month, and two Shillings to every Ship for lading Charges by the Month, and alſo for the ordinary Men in Harborough, Twelvepence by the Month, and for the extraordinary Men in Harborough, Sixpence for every Man's Neceſſaries by the Month, the Payment to be made, according as he ſhall have Warrant to Victual the Ships, or elſe the ſaid *John Crane* delivering ſufficient Store of all thoſe Neceſſaries to the Purſers, he ſhall then detain the ſaid neceſſary Money to himſelf.

Alſo the ſaid *John Crane* ſhall Victuall as well in Harborough as at the Seas, ſo many Men from time to time, as ſhall be particularly declared or expreſſed in any Warrant to be ſubſcribed by the Lords Commiſſioners for the Admiralty, or by the Lord Admiral, or by two of the head Officers of the Navy for the time being, for the Seas, or by the Clerks of the Cheque for the Harborough, for ſuch time and ſpace as is limited in the ſaid Warrant or Warrants, which Victual of good and ſeaſonable Meat and Drink, the ſaid *John Crane*, his Deputies or Aſſigns ſhall deliver to the ſaid Purſers, free of all Litherage and all Tranſportations

Contract entre le Roi & *Jean Crane* Ecuyer, pour avitailler la Flotte Royale.

CE Contract, fait le vingtieme de Fevrier, Anno Domini *mille ſix cens trente ſix, en la douzieme année de notre Souverain Seigneur* Charles, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.

Entre Sa Majeſté, d'une part, & Jean Crane *de* Loughton *dans la Province de* Buckingham, *Ecuyer, premier Clerc, Contrôleur d'Office du Roi, Officier de l'Amirauté & de la Marine, Intendant-Général de tous les Vivres des Vaiſſeaux & des Affaires maritimes que l'on doit fournir & livrer aux Vaiſſeaux & Navires qui ſervent Sa Majeſté, d'autre part*,

*Témoigne, que comme il a plû à notre Souverain Seigneur le Roi regnant aujourdhui, de nommer & établir, par ſes Lettres Patentes au Grand-Sceau d'*Angleterre, *en date du vingtieme de* Novembre *mille ſix cens trente & cinq, ledit* Jean Crane *pour Officier de l'Amirauté & des Affaires de Mer, & Intendant-Général de tous les Vivres pour les Vaiſſeaux, & les autres Navires qui ſont au Service de Sa Majeſté; On eſt convenu ſur cela & tombé d'accord, eu égard au prix des vivres & des fraix qui en réſultent, entre Sadite Majeſté & ledit* Jean Crane, *par les préſentes, que ledit* Jean Crane *pourvoira bien & ſuffiſamment, par lui-même, ſes Commis, Agens & Ayans-cauſe, tous les Matelots & Soldats qui ſeront commandés de tems en tems pour ſervir non-ſeulement ſur les propres Vaiſſeaux & Bâtimens du Roi ſur Mer, & pour les entretenir en ſureté dans les Ports, mais encore ſur les autres Vaiſſeaux & Navires qui auront ordre de ſervir Sa Majeſté de tems à autre; dont la méthode de les avitailler doit ſe faire & exécuter, ainſi qu'il eſt déclaré ci-après par le préſent Contract*, ſavoir,

En premier lieu, *que chaque homme aura pour ſa portion par jour une livre de biſcuit, un gallon de biere, deux livres de bœuf & du ſel, pour les* Dimanches, Lundis, Mardis *&* Jeudis, *ou bien pour deux de ces jours par ſemaine une livre de lard ou de porc ſale, & une pinte de pois, avec tout ce qu'on avoit accoutumé de donner; & pour les* Mecredis, Vendredis *&* Samedis, *chaque homme doit avoir par jour un quartier de morue ſeche, un demi-quarteron de beurre & un quarteron de fromage, excepté que le* Vendredi *ils n'auront du poiſſon, du beurre & du fromage, qu'autant qu'il en faut pour un ſeul repas, ou bien au-lieu de morue ſeche, la même quantité de poiſſon ou de harang, ſelon la ſaiſon, & ainſi qu'on a accoutumé de le faire depuis longtems. Tous ces vivres ſeront livrés & fournis par ledit* Jean Crane, *ſes Délégués & Ayans-cauſe, de telle maniere & en tel ordre qu'il ſera convenable pour le Service de Sa Majeſté.*

Et les Munitionnaires devront être payés auſſi par ledit Jean Crane, *de tout le néceſſaire, comme du bois, des chandelles, des plats, des pots, lanternes & autres choſes ſemblables*, ſavoir, *lorſque l'on eſt en Mer, ſix ſous par mois pour chaque homme, & deux chelins par mois de chaque Vaiſſeau pour les fraix de charger, & de même pour les Matelots qui reſtent ordinairement ſur les Vaiſſeaux dans les Ports, douze ſous par mois, & pour les extraordinaires qui demeurent dans les Ports, ſix ſous par homme, pour leurs néceſſités par mois, dont le payement ſe fera ſelon les ordres qu'il aura d'avitailler les Vaiſſeaux, ou bien ledit* Jean Crane *ayant livré & fourni aux Munitionnaires une proviſion ſuffiſante de toutes ces choſes neceſſaires, il en retiendra alors le montant par devers lui.*

Et ledit Jean Crane *pourvoira auſſi les vivres, tant dans les Ports que ſur Mer, pour autant de perſonnes qui lui ſeront marquées & déclarées de tems en tems, par l'Ordre ſigné des Lords Commiſſaires de l'Amirauté ou par le Lord Amiral, ou par deux des principaux Officiers de la Flotte qui ſeront en fonction ſur Mer, ou par le Commis du Controlle dans les Ports, pendant le tems marqué par ledit Ordre; leſquelles proviſions de vivres & de boiſſon, étant bonnes & de ſaiſon, ledit* Jean Crane, *ſes Commis ou Ayans-cauſe, devront livrer aux Munitionnaires, franches de tranſport ou de fraix des Alleges, ſur les Côtes d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe *& d'*Irlande, *pour*

toutes

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

tions whatsoever, upon the Coast of *England*, *Scotland*, and *Ireland*, for all the Boats, Hoys, and Ships that transport the Victuals, so as they be not inforced to stay for their Discharge, above four or five Days after they come to the Ships, and offer to deliver their said Provisions.

And also it is agreed, that the said *John Crane*, his Deputies or Assigns, shall not take any manner of Provisions of Victuals, by virtue of any Commission, unless the Sailors to be victualled upon the Seas, exceed the number of three thousand Men, which happening, then they shall have the Aid of his Majesty's Commission to be made forth, according to the Laws of this our Realm, and as heretofore hath been accustomed, with proviso, that the Provisions be made by Agreement with the Parties, only it shall always be lawful for the said *John Crane*, his Deputies and Assigns, from time to time during the continuance of this Contract, to take by Commission, at his Majesty's reasonable and usual Prices in such sort, as hath formerly been accustomed in like Cases, Wine, Casks, Hoops, Yosts, Hoys, and other Vessels with Mariners, Carts and Carriages, and also shall Impress Bakers, Coopers, and other like needful Ministers, and shall have free liberty to transport any Corn, Grain, Butter, Cheese, Salt or other Victuals, provided by him for this Service, from any Port or Place within this Realm unto *London*, *Rochester*, *Dover*, *Portsmouth*, and *Plymouth*, without any further Warrant or Order to be given therein on this behalf.

Also the said *John Crane* doth covenant and agree, to have a Store or Staple of Victuals to serve two thousand Men for one Month, of twenty eight Days to the Month, to be delivered upon fourteen Days warning, part at *London*, part at *Dover*, part at *Portsmouth*, and part at *Rochester*; Also it is agreed that the said *John Crane* shall bear the Charges of all Wastes and Losses of all Victuals whatsoever, that shall be provided by him for Victualling the Ships, as well in Harborough as upon the Coasts of *England*, *Scotland*, and *Ireland*, except the same shall happen to perish by Wreck, or be taken by the Enemy, or Fire happen in the Ships and Storehouses, which God forbid, or in such Cases and Accidents, where the Damage and Loss cannot be justly laid and imputed to the neglect of the said *John Crane*, or his Deputies, and in those his Majesty to bear the Loss; And his Majesty doth hereby require the head Officers of the Navy, to see that the Pursers, Stewards, and other Officers do their Duties in this Case, as sincerely as if his Majesty did bear all the Charges and Losses himself.

Also the said *John Crane* shall bring monthly or quarterly the Warrants of the said Victuals unto two of the head Officers of the Navy, and the said Officers shall make up his Reckonings for * the victualling of the number of Men in every Ship, as is expressed in the said Warrants, and shall subscribe his Books, whereupon he shall have due Allowance upon his Accompts accordingly.

*XX. 105.

Also the said *John Crane* doth covenant and agree by these Presents, not to demand any increase of Price or all in the Bisket, except the Service be to continue above six Months, nor in the Beer and Cask, except it be to continue above four Months, but will free his Majesty thereof, and bear the Loss himself.

Also the said *John Crane* will bear the Loss of Bisket, Bags, and Water Cask so happening without any Charge to his Majesty.

And his Majesty doth hereby require the head Officers of our Navy, to take herein strict Accompts of the Pursers and other inferior Officers and Ministers of the Ships, that all unreasonable and unnecessary Wastes and Expences may be prevented and avoided, as if his Majesty did bear the Loss and Charge thereof himself.

And it is further agreed, that the said *John Crane* shall, upon the determination of every Year's Accompt, pay unto his Majesty's Receipt of the *Exchequer* at *Westminster*, all such Sums of Money as shall fall out due unto him; And also if any Accompt for and from the first of *January*, one thousand six hundred thirty and five, there shall remain a Surplusage due unto him; The Lord High Treasurer of *England*; and Undertreasurer of the *Exchequer*, or Commissioners for the exercise of the Office of Lord Treasurer of *England* for the time being, shall give present Order, that the said Surplusage shall be paid and answered to the said *John Crane*, or his Assigns, without any further Warrant to be had or obtained in that behalf.

Also it is agreed, that the said *John Crane*, his Deputies and Assigns, shall have the use and occupying of all his Majesty's Brewhouses, Bakehouses, Mills, Garners and Storehouses, as well at the *Tower-hill* as at *Dover*, *Portsmouth* and *Rochester*, with all the Grounds, Profits and Commodities, to them or any of them belonging or appertaining (excepting as in the said Letters Patents before mentioned is excepted) paying such Rents for the same, as have heretofore been paid to his Majesty, and not otherwise.

And whereas his Majesty's said Storehouses and other the Premisses, at the time of the said *John Crane*'s Entry upon the same, were in great decay, as by a Certificate under the Hands of divers the Officers of the Navy, who were Commissioners to survey the same, appeareth; It is covenanted by the said *John Crane*, that he will keep the said Houses in as good state and repair, as he found them, and when they shall be put into sufficient repair, that then the said *John Crane*, after such repair, will at his Charges keep, maintain and leave the same to his Majesty in good and sufficient Repairs.

And further, that he the said *John Crane* shall discharge his Majesty of all and every Fee and Fees, Allowance and Allowances, incident for the keeping of them.

Also it is agreed, that in case the said *John Crane* should by Order of the Lords Commissioners for the Admiralty, the Lord Admiral

toutes les barques, heus & bâtimens qui transportent les vivres, enforte qu'on ne soit pas forcé d'attendre plus de quatre ou cinq jours après leur arrivée pour les livrer & embarquer sur les Vaisseaux.

Ann D. 1636. An. 12. Car. 1.

Et l'on est aussi convenu, que ledit Jean Crane, *ni ses Délégués ou Ayans cause, ne prendront aucunes provisions de vivres, en vertu de quelque Commission, à moins que le nombre des Matelots, qui doivent être nourris sur Mer, ne surpasse les trois mille hommes, ce qui arrivant, on leur expediera alors la Commission de Sa Majesté, suivant les Loix de ce Royaume, & comme l'on a eu coutume de faire autrefois, à condition que les provisions se fassent par un accord avec les Parties: seulement il sera toujours permis audit* Jean Crane, *à ses Commis & Ayans-cause, de recevoir commission de tems à autre, tant que ce Contract subsistera, aux prix ordinaires & raisonnables établis pour le Roi, ainsi que l'on a été accoutumé de le faire ci-devant en pareil cas, pour le vin, les bariques, les cerceaux, les heus, barques & autres bâtimens avec les gens de Mer, les charettes & les voitures; & il lui sera permis encore de forcer des boulangers, des tonneliers & autres serviteurs nécessaires; & il lui sera libre de transporter du blé, des grains, du beurre, du fromage, du sel & autres vivres qu'il aura pourvus pour cette expedition, de quelque Port que ce soit de ce Royaume, vers* Londres, Rochester, Douvres, Portsmouth & Plymouth, *sans qu'il ait besoin pour cela d'aucun autre Ordre ou Brévet.*

Et ledit Jean Crane *convient & promet encore d'avoir une provision ou quantité de vivres pour suffire à deux mille hommes pendant un mois de vingt & huit jours, à livrer en quinze jours après en avoir été averti, en partie à* Londres, *en partie à* Douvres, *à* Portsmouth *& à* Rochester. *Et l'on est convenu aussi que ledit* Jean Crane *supportera les pertes du dégât & dépérissement de toutes les Provisions qu'il aura faites pour avitailler les Vaisseaux, aussibien dans les Ports de Mer, que sur les Côtes d'*Angleterre, *d'*Ecosse *& d'*Irlande; *à la reserve que lorsqu'ils seront periz par naufrage, pris par les Ennemis, ou qu'ils auront été consumés par incendie dans les Vaisseaux ou dans les Magazins, ce qu'à Dieu ne plaise! ou dans des cas ou accidens semblables, lorsque l'on ne sauroit l'attribuer avec justice à la negligence dudit* Jean Crane *ni de ses Commis, en ce cas, Sa Majesté en doit porter elle-même la perte.*

Et ledit Jean Crane *portera aussi tous les mois ou par quartier les Ordres d'avitailler à deux des principaux Officiers de la Flotte, & ces Officiers formeront leurs décomptes de l'avitaillement des Equipages de chaque Vaisseau, ainsi qu'il est spécifié dans ces Ordres, & souscriront leurs livres, sur quoi ils obtiendront conformément l'approbation de ces décomptes.*

De plus ledit Jean Crane *convient & s'engage par le présent Contract, qu'il ne demandera aucune augmentation du prix du biscuit, à moins que le Service ne dure au-delà de six mois, ni de la biere & des tonneaux, à moins qu'il ne dure au-delà de quatre, mais qu'il exemtera Sa Majesté de ces fraix & qu'il les supportera lui-même.*

Et que ledit Jean Crane *se chargera aussi de la perte du biscuit, des sacs & des bariques d'eau, si telle chose arrive, sans le porter en compte au Roi.*

Et Sa Majesté ordonne par la présente aux premiers Officiers de la Flotte, de faire rendre un compte exact aux Munitionnaires & autres Officiers subalternes & autres Administrateurs des Vaisseaux, d'empêcher tous les dégâts déraisonables & les dépenses inutiles, & de les éviter, tout comme si Sa Majesté en devoit porter elle-même le dommage.

Et l'on est convenu encore que ledit Jean Crane, *à l'issue de chaque année, le compte étant arrêté, payera à la Recette de l'*Echiquier *de Sa Majesté à* Westminster *tous les deniers qu'il lui devra; Et d'autre part s'il paroit par les comptes depuis le premier de* Janvier *mille six cens trente cinq qu'il y ait quelque reste à lui payer, le Lord Grand-Trésorier d'*Angleterre, *& le Sous-Trésorier de l'*Echiquier, *ou les Commissaires de la Trésorerie en fonction, expédieront d'abord un Ordre pour faire compter & payer ce reste audit* Jean Crane *ou à ses Ayans-cause, sans qu'il faille obtenir aucun autre Ordre pour cet effet.*

L'on est convenu aussi que ledit Jean Crane, *ses Commis & Ayans-cause, pourront occuper & faire usage de toutes les Brasseries & Boulangeries, des Moulins, Greniers & Magazins de Sa Majesté, tant à la* Place de la Tour, *qu'à* Douvres, Portsmouth *&* Rochester, *avec toutes les terres, avantages & commodités qui y appartiennent (excepté ce qui en est reservé par les susmentionnées Patentes), en en payant les rentes qui en ont été payées autrefois à Sa Majesté, & non autrement.*

Et d'autant que lesdits Magazins & autres Bâtimens de Sa Majesté étoient fort déchus, lorsque ledit Jean Crane *en a pris possession, comme il paroit par un Certificat signé de plusieurs Officiers de la Flotte, qui avoient eu commission de les examiner; ledit* Jean Crane *s'est engagé d'entretenir ces Maisons en aussi bon état qu'il les a trouvées, & que quand elles auront été suffisamment réparées, ledit* Jean Crane *les entretiendra & conservera à ses propres fraix & qu'il les rendra à Sa Majesté en bon état de réparations.*

Et de plus que ledit Jean Crane *exemtera Sa Majesté de toutes les dépenses & les fraix qu'il faudra employer à leur entretien.*

L'on est convenu aussi, qu'en cas que ledit Jean Crane *soit obligé, par ordre des Lords Commissaires de l'Amirauté, du Lord Amiral*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

miral for the time being, or the head Officers of the Navy aforesaid, or any two of them for the time being, provide for any Service, any great quantity of Beer or other Provisions, which shall not be expended by reason of the sudden Discharge of the Mariners or otherwise, that then the Loss which shall grow, as well in the said Beer or other Provisions, as also in the Cask, Cooperidge and Transportation thereof, if any be, shall be born by the said *John Crane*; But if the Provisions that shall be so made, be to serve above five hundred Men three Months, containing eighty four Days, upon the approvement thereof, by the Certificate of two of the principal Officers of the Navy for the time being, or upon the Oath of the said *John Crane*, he shall have Allowance of the Loss from his Majesty upon his Accompts of all the Surplusage, that shall be for any Number above the said five hundred Men, eighty four Days; and if it shall be thought meet, upon like good Testimony of the said Officers for the time being, that any part of the Victuals provided, whereof Loss might grow, cannot conveniently in any reasonable time be expended, in Harborough or otherwise sold without Loss; That the Lord Treasurer of *England*, or the Commissioners for the Office of the Lord Treasurer of *England* for the time being, shall licence the same to be transported beyond the Seas, there to be sold and uttered, for the avoiding of his Majesty's Loss therein, as much as may be.

* XX. 106.

Also it is agreed for and on the behalf of his Majesty by these Presents, * that the said *John Crane* shall have due Allowance and Payment for the victualling of every Man so victualled as aforesaid, that is to say, for every Man serving in Harborough, seven Pence Halfpenny by the Day, and for every Man serving at the Sea, eight Pence Halfpenny by the Day, the same to begin the first Day of *January*, One thousand six hundred thirty five, and that the Principal Officers of the Navy for the time being, shall for and from the said first Day of *January*, make up the said Surveyors Reckonings, and subscribe his Books at the said Rates, and that the Auditors of his Majesty's Impress in their turns, shall draw up his Accompt, and give Allowances thereupon that the same may be passed accordingly; And for his better Encouragement to undergo the said Service, the said *John Crane* shall have and receive infallibly, by God's Assistance, the last Day of every Month, the first Payment, to begin the last Day of *January*, One thousand six hundred thirty five, out of the Monies payable into the Receipt of his Majesty's *Exchequer*, by the Farmers of his Majesty's great Customs for the time being, the Sum of four hundred Pounds, and for all extraordinary Services of Victualling his Majesty's Ships and other Vessels, to be imployed either upon the Coasts of *Scotland*, *Ireland* or elsewhere Abroad, the said *John Crane* shall receive due Payment within one Month, after he or his Assigns shall bring and deliver the Estimate or Certificate thereof, signed and allowed by the Lords Commissioners for the Admiralty, or the Lord Admiral and the Officers of the Navy for the time being, with his Majesty's Privy Seal thereupon, authorizing the Payment thereof, as heretofore in like Cases and Services hath been accustomed; But if at any time hereafter the said *John Crane* shall not receive due Payment, according to the true intent and meaning of this Article, that then the said *John Crane*, from and after the time of such default of Payment, shall receive sufficient Impress in Hand, before he make any such Provisions.

And it is further agreed, and his Majesty doth strictly command, that the said Head Officers of the Marine Affairs for the time being, do from time to time give strict charge to the Pursers, Stewards, and Cooks of all his Majesty's Ships, and other Ships and Vessels imployed in his Majesty's Service, to preserve and return at the end of every Victualling, the proportion of Cask and Bisket Bags delivered, saving so much, as shall be thought reasonable to be allowed them for Water Cask and steep Tub, in regard whereof, the said *John Crane* shall allow unto the Steward of each Ship for Drawage, after the rate of four pence for each Ton, that he shall so return, and in case the said Pursers, Stewards and Cooks, after knowledge hereof given them by any of the Head Officers aforesaid, shall be found notwithstanding negligent and careless therein, and do convert and use the same as they have done in times past, to their own private benefit and commodity, they to pay for every Ton of Cask so misspent and not returned, twelve Shillings *per* Ton, and for every Bisket Bag ten Pence; And that also the said Officers shall inflict such Punishment on them, either by discharging them of their said Places, stopping their Wages or otherwise, as to their discretions shall seem meet.

Also it is agreed, that this Bargain shall begin the first day of *January* one thousand six hundred thirty five, and shall continue until there shall be twelve Months notice given in writing to the contrary, either to the said *John Crane* by the Lord High Treasurer of *England*, or Commissioners of the Treasury for the time being, in the behalf of his Majesty, upon the falling of the Prices of Victuals, or else like notice to be given by the said *John Crane* unto the Lord Treasurer of *England* or the Commissioners for the Treasury for the time being, upon the increasing of the Prices of Victuals; And upon such notice given upon either Party, the said Bargain to be void, and from that time forwards the said *John Crane* to serve again by virtue of his Majesty's Commission, upon Accompt or otherwise in such sort as shall best please his Majesty.

Forasmuch as the said Surveyor is to bear the over Prices, Wastes and Losses of Victuals, and all Charges incident thereunto as aforesaid, his Majesty doth covenant and agree, that he shall have one Servant or Deputy, if he think good, in each Ship that his Majesty setteth out into the Seas, to be entred by the Clerk of the Cheque into Victuals and Wages, as one of the Ship's Company, and shall be used and intreated, to the end he may see to the orderly Stowage and expending of the Provision of Victuals, and

ou qui le sera, ou des principaux Officiers de la Flotte, ou de quelques deux d'entre eux ou de ceux qui le seront, de fournir quelque grande quantité de Biere ou autres provisions de vivres qui n'auront point été consommés à cause de quelque licenciement subit de Matelots ou autrement, qu'alors la perte qu'il y aura sur la Biere & les autres provisions, sur les bariques, les cerceaux & le transport, s'il y en a, sera pour le compte dudit Jean Crane; *mais si les provisions qu'on aura faites doivent servir à plus de cinq cens hommes pendant trois mois ou quatre vingt-quatre jours, la chose étant prouvée par une attestation de deux des principaux Officiers de la Flotte, ou sur le serment dudit* Jean Crane, *on lui allouera la perte pour Sa Majesté, sur ses comptes, de tout le surplus qu'il y aura de quelque nombre au-delà de cinq cens hommes pour quatre-vingt-quatre jours; & si l'on trouve à propos sur de pareils bons Certificats de ces Officiers, que quelque partie de ces provisions, où il y auroit de la perte à attendre, ne pût pas être consommée dans les Ports, ou bien vendue sans perte, qu'alors le Lord Trésorier* d'Angleterre *ou les Commissaires de la Trésorerie permettront de les transporter au-delà des Mers pour y être vendue & débitée, afin d'éviter autant qu'il sera possible la perte qui en reviendroit à Sa Majesté.*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

On est convenu encore, par le présent Contract, de la part du Roi, que l'on accordera au dit Jean Crane *le payement exact, pour avoir avitaillé chaque homme de la maniere marquée ci-dessus, c'est-à-dire, pour tout homme qui servira dans les Ports de Mer, sur le pié de sept sous & demi par jour, & de huit sous & demi par jour pour ceux qui seront sur Mer, à commencer du premier de* Janvier *mille six cens trente-cinq; & que les principaux Officiers de la Flotte, ou ceux qui le seront, arrêteront les comptes desdits Intendans depuis le prémier de* Janvier *mille six cens trente-cinq, & souscriront ses livres, aux prix marqués, & que les Auditeurs des avances de Sa Majesté formeront son compte à leur tour & en donneront l'approbation, afin qu'il puisse passer conformément. Et afin de l'encourager davantage à subir ce Service, ledit* Jean Crane *recevra infailliblement, avec l'assistance de Dieu, le dernier jour de chaque mois dont le premier payement se fera le dernier de* Janvier *mille six cens trente-cinq, des deniers qui se payent à la Recette de l'*Echiquier *par les Fermiers des grosses Douanes du Roi, quatre cens livres, & pour tous les services extraordinaires d'avitailler les Vaisseaux & autres Bâtimens de Sa Majesté, qui seront employés ou sur les Côtes d'*Ecosse, d'Irlande *ou ailleurs, ledit* Jean Crane *recevra son payement exact un mois après que lui ou ses Ayans-cause en auront remis & rendu leurs estimations, ou le Certificat signé & approuvé par les Lords Commissaires de l'Amirauté, ou par le Lord Admiral & les Officiers de la Flotte ou ceux qui le seront, le Sceau-privé du Roi y étant pour en autoriser le payement, ainsi que l'on étoit accoutumé de le faire autrefois en pareils cas; mais au cas que ledit* Jean Crane *ne reçoive point ci-après son payement avec exactitude, conformément à cet Article, alors ledit* Jean Crane *recevra ensuite à ce défaut de payement, des avances suffisantes entre ses mains, avant de faire aucunes de ces provisions.*

Et l'on est convenu encore, & Sa Majesté commande expressément à tous ses principaux Officiers de Marine ou à ceux qui le seront, de donner des Ordres précis à tous les Munitionaires, Pourvoyeurs & Cuisiniers de tous les Vaisseaux du Roi & des autres Navires qui sont employés à son Service, de conserver & de rendre au bout de chaque avitaillement, la quantité de bariques & de sacs à biscuit qui auront été fournis, à la reserve de ce que l'on jugera convenable de garder des tonneaux pour contenir l'eau, des caisses & des cuves à détremper, à la consideration dequoi ledit Jean Crane *accordera au Munitionaire de chaque Vaisseau, pour le tirage, à raison de quatre sous par tonneau lorsqu'il sera rendu; & en cas que ces Munitionaires, Pourvoyeurs & Cuisiniers, après qu'ils auront été avertis par quelques-uns desdits premiers Officiers, soient trouvé néanmoins négligens ou manquer de soin, & qu'ils s'en soient servis à leur propre usage, ainsi qu'ils l'ont fait par le passé pour leur propre avantage, ils seront obligés de payer pour chaque tonneau ou barique, qu'ils auront usé & n'auront point rendu, douze chelins par tonneau & pour chaque sac à biscuit dix sols; & lesdits Officiers leur imposeront aussi tels châtimens, soit en les congédiant de leurs emplois, en arrêtant leurs gages, ou autrement, comme ils le trouveront convenable à leur discrétion.*

L'on est convenu aussi que ce Contract prendra son commencement depuis le premier de Janvier *mille six cens trente-cinq, & continuera jusques à ce qu'on ait averti douze mois auparavant du contraire par écrit, soit que le Lord Grand-Trésorier d'*Angleterre *ait donné avertissement audit* Jean Crane, *ou les Commissaires de la Trésorerie de la part de Sa Majesté, lorsque le prix des vivres aura baissé, ou que ledit* Jean Crane *avertisse aussi de son côté le Lord Trésorier d'*Angleterre *ou les Commissaires de la Trésorerie, lors que le prix des vivres sera haussé; & que sur un tel avis de part ou d'autre ledit Contract sera nul, & que depuis ce tems-là en avant ledit* Jean Crane *devra servir en vertu de la Commission du Roi, à compte ou autrement, selon que cela plaira le plus à Sa Majesté.*

D'autant que ledit Intendant doit être chargé du surcroit des prix, des dégâts & des pertes des vivres & des fraix qui en dépendent, Sa Majesté convient qu'il aura un Serviteur ou Commis, s'il le trouve à propos, à bord de chaque Vaisseau allant en Mer, qui devra être reçu par le Clerc du Comptrole à avoir la nourriture & les gages, comme étant de l'Equipage du Vaisseau; & on aura des égards pour lui, afin qu'il puisse s'appliquer à faire ranger régulierement & en bon ordre toutes les provisions de vivres, & être le témoin des dégâts & des pertes qui arrivent sur Mer; & afin que

cette

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1. *XX. 107.

and witneſs ſuch Waſtes and Loſſes as ſhall * fall out at Sea, and alſo if upon any contrary Wind or other occaſions, the Ships be enforced to ſtay out any longer time than the firſt appointment, the ſaid Perſon to make Proviſion of Victuals in ſuch Places or Ports as they ſhall happen into, that the Ship be not diſtreſſed, neither his Majeſty defrauded in demanding any other Rates or Surcharge of Price of Victuals, as heretofore in like caſes hath been uſual; And foraſmuch as the ſaid Surveyor doth run a great hazard to free his Majeſty of all over Prices, Loſſes, Waſtes and Charges of Victuals, as in this Contract is before ſpecified, his Majeſty's Pleaſure is, that the Captains and Maſters of Ships, do look unto the well ordering and governing of the Ships Company, and to ſee that they have their full number.

And his Majeſty doth covenant and agree, that neither they, nor any other ſhall intrude or meddle with Victualling the Ships Company, and if they do, the ſaid Surveyor ſhall not be enforced to make Payment for the ſame, but it ſhall be lawfull for the ſaid Surveyor to uſe ſuch known, ſufficient and honeſt Men of the Purſers or Stewards, in making any Supply of the Proviſion of Victuals for the ſaid Ships, as they might their own Servants.

Provided that if the ſaid Purſers or Stewards ſo truſted or employed, do ſhorten the Sailors of their due and accuſtomed Allowances, or impoſe upon them any unwholſom or corrupt Victuals, That then upon good proof thereof the Lords Commiſſioners for Admiralty, or the Lord Admiral for the time being, ſhall forthwith diſcharge them of their Places, and inflict ſuch further Puniſhment upon them, as he or they ſhall think meet, for the advancement of his Majeſty's Service.

Laſtly, our Sovereign Lord the King, his Majeſty, doth ſignify to be his Majeſty's Pleaſure, That the ſaid *John Crane* ſhall continue and enjoy the Name, Place and Office of Surveyor General of the Victuals for his Majeſty's Navy, according to his Majeſty's Letters Patents aforeſaid, and to have the Fees, Diets and Allowances therein mentioned and expreſſed, during his Majeſty's Pleaſure, in ſuch ſort as Sir *Sampſon Dorrell* and Sir *Alien Appesley*, had or might have had and enjoyed the ſame, any thing to the contrary in this Contract notwithſtanding.

In Witneſs whereof to the one part of this Indenture, remaining with the ſaid *John Crane*, our ſaid Sovereign Lord the King's Majeſty hath cauſed the Great Seal of *England* to be put, and to the other part of this Indenture remaining with our ſaid Sovereign Lord the King, in his Majeſty's Treaſury of the *Exchequer*, the ſaid *John Crane* hath put his Hand and Seal, the day and year firſt above written, *Annoque Domini* one thouſand ſix hundred thirty ſix.

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the twentieth day of *February*.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1636.

cette perſonne puiſſe pourvoir d'autres vivres, dans les lieux, ou les endroits, ou les Ports de Mer où les Vaiſſeaux ſe trouveront, en cas que par les vents contraires les Vaiſſeaux fuſſent obligés de reſter dehors plus longtems qu'il n'avoit été ordonné d'abord, afin que le Vaiſſeau ne ſoit point réduit à l'étroit, & que Sa Majeſté ne ſoit point fraudée par des prétentions de plus hauts prix pour les vivres, ainſi que cela a été pratiqué autrefois en pareil cas. Et d'autant que ledit Intendant court beaucoup de riſque, en ce qu'il doit exémter Sa Majeſté des trop hauts prix, des pertes, dégâts & dépenſes, à l'occaſion des vivres, ainſi qu'il eſt porté par ce Contract, le Roi veut que les Capitaines & les Patrons des Vaiſſeaux ayent à prendre garde que les Vaiſſeaux & les Equipages ſoient bien reglés & gouvernés, & à faire en ſorte que le nombre des Matelots ſoit complet.

Et Sa Majeſté ſtipule & convient que ni eux ni aucun autre n'ait à ſe méler de l'avitaillement de l'Equipage, & que s'ils le font, l'Intendant ne ſoit point obligé de les en payer; mais il lui ſera permis d'employer d'honnêtes gens, & capables, pour Munitionaires ou pour Pourvoyeurs, pour ſuppléer aux vivres, de la même maniere qu'il le pourroit faire à l'égard de ſes propres Serviteurs.

Mais en cas que ces Munitionaires ou Pourvoyeurs, qui ſeront employés ou à qui l'on ſe fie, viennent à retrancher aux Matelots ce qui leur eſt accordé ordinairement, ou à leur donner de la nourriture mal-ſaine, ou corrompue, qu'alors le cas étant prouvé, les Lords Commiſſaires de l'Amirauté, ou le Lord Amiral en fonction, les dépoſeront de leurs Emplois, & leur impoſeront tels autres châtimens qu'ils trouveront à propos, pour le bien du Service de Sa Majeſté.

Finalement le Roi notre Souverain déclare que ſa volonté eſt, que ledit Jean Crane *continue de joüir du titre, de l'Office & de l'Emploi d'Intendant-Général des Vivres de la Flotte de Sa Majeſté, conformément auxdites Lettres-Patentes du Roi, & qu'il ait les profits, la nourriture & les ſalaires qui ſont ſpécifiés, de la même maniere que le Chevalier* Samſon Dorrel *& le Chevalier* Alain Appesley *en ont joüi, nonobſtant tout ce qui eſt contenu au contraire dans ce Contract.*

*En témoignage de quoi, le Roi a fait oppoſer le grand Sceau d'*Angleterre *à la partie de ce Contract qui reſte entre les mains dudit* Jean Crane; *& l'autre partie, qui demeure à la Tréſorerie de Sa Majeſté dans l'*Echiquier, *a été ſignée & cachetée par ledit* Jean Crane, *le jour & l'année marqués ci-deſſus,* Anno Domini *mille ſix cens trente-ſix.*

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingtieme de* Fevrier.

Per ipſum Regem.

A Proclamation prohibiting the Importation of foreign Gunpowder, and that his Majeſty's Subjects may be conſtantly ſupplied out of his Majeſty's Storehouſe.

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1. 14. 20. Morſ. *XX. 108.

WHEREAS the Providence of Almighty God, among many other Bleſſings to this Kingdom, hath furniſhed the ſame with Mines of Salt-Petre for making ſufficient Store of Gunpowder, for the Service and Defence of the ſame; And whereas his Majeſty, out of his Princely care of the Safety of this Kingdom, hath ſo provided for the digging and working of Salt-Petre, and converting and making the ſame into Gunpowder within his own Dominions, as that there ſhall be always ready in his Majeſty's Magazines or Storehouſes, ſuch competent Proportions of good and ſerviceable Gunpowder, as ſhall be neceſſary, not only for his Majeſty 's own uſe, but for the ſupply of his Subjects for their Expences at Sea and Land; his Majeſty therefore for the better ſettling a Work of ſuch Importance, as the making of Petre and Powder in his own Kingdoms, and that the Makers thereof appointed by his Majeſty, may receive no interruption or diſturbance therein, doth hereby ſignify his Royal Will and Pleaſure to * be and doth ſtraightly charge and command, that no Perſon or Perſons whatſoever, either his natural born Subjects, Denizens or Strangers, do at any time or times hereafter import or bring, or cauſe to be imported or brought into his Dominions of *England*, *Wales* or *Ireland*, or any of them, or into any the Ports, Havens, Creeks or Places thereof, any Gunpowder whatſoever made or to be made in any foreign Parts or Places, to be ſold or put to Sale here, upon pain of the forfeiture thereof, the ſame Gunpowder to be ſeiſed to his Majeſty's uſe, and the Moiety of the value thereof to be paid to ſuch Perſon or Perſons, as ſhall make ſeizure of the ſame, upon his or their delivery thereof into his Majeſty's Storehouſe, and alſo upon pain of his Majeſty's high Indignation and Diſpleaſure, and ſuch further Penalties and Puniſhments, as may be inflicted on the Offenders for the contempt of his Royal Commandment in that behalf; And his Majeſty doth alſo require and command all and ſingular the Officers of his Cuſtoms, within all and every the Ports of the ſame, his Dominions and the Creeks and Members thereof, that they and every of them from henceforth, wholly forbear to take or make any Entries or Compoſitions for the Cuſtom, Subſidy or other Duty, for any Gunpowder brought or to be brought into any his ſaid Dominions from any foreign parts, to be uttered or ſold here, and alſo that they and every of them (whom it doth or ſhall concern) do ſtay and ſeiſe as aforeſaid to the uſes aforeſaid, all ſuch foreign Gunpowder, as after the date hereof, ſhall be by any Perſon or Perſons, conveyed or brought into any Port or Creek of the ſame his Majeſty's Dominions, to be uttered or ſold, upon pain of forfeiture of their Offices, and of undergoing his Majeſty's Indignation ad Diſpleaſure, with ſuch further Puniſhments as their Contempts and Defaults herein ſhall deſerve.

And to the intent his Majeſty's Subjects may from time to time be

Proclamation, pour défendre l'entrée de la Poudre à canon étrangere, & pour en pourvoir les Sujets conſtamment des Magazins du Roi.

D'AUTANT *qu'il a plû à la Divine Providence de pourvoir ce Royaume, outre pluſieurs autres bénédictions, de Mines de Salpêtre pour en faire des quantités ſuffiſantes de poudre à canon pour ſon ſervice & ſa défenſe; Et que Sa Majeſté par ſes ſoins de Prince pour la ſureté de ce Royaume, a fait creuſer & travailler ſi efficacement au Salpêtre pour le convertir en poudre dans ſes propres Etats, qu'il y aura toujours une proviſion convenable de bonne poudre, propre à ſervir & autant qu'on en aura beſoin, non-ſeulement pour l'uſage particulier de Sa Majeſté, mais encore pour en fournir à ſes Sujets, pour l'employer ſur Mer & ſur Terre; Sa Majeſté donc, pour mieux établir une fabrique de cette importance que celle de faire du Salpêtre & de la poudre à canon dans ſes propres Royaumes, & afin que les Ouvriers qu'Elle a ordonnés pour cela y puiſſent travailler ſans aucun empêchement ou interruption, veut & commande expreſſément, qu'aucune perſonne, quelle qu'elle ſoit, ou Sujet naturel ou Affranchi ou Etranger, n'ait à introduire ou à faire entrer dans ſes Etats* d'Angleterre, *de* Galles *ou d'*Irlande, *ni en aucun Port de Mer, Havre ou Baye, de la poudre à canon, de quelque ſorte qu'elle ſoit, qui aura été faite dans les Pays Etrangers, pour la débiter ici ou l'expoſer en vente, ſous peine de confiſcation au profit de Sa Majeſté, dont la moitié de la valeur ſera payée à ceux qui l'auront ſaiſie, après l'avoir remiſe au Magazin du Roi, comme auſſi ſous peine de la diſgrace de Sa Majeſté, & de telles punitions & châtimens qu'on pourra infliger aux Contrevenans, pour avoir mepriſé ſes Ordres à cet égard; Et Sa Majeſté ordonne & commande à tous ſes Officiers de la Douane dans tous les Ports de ſes Etats, de s'abſtenir deſormais de prendre ou recevoir quelques déclarations ou compoſitions de Douanes, Subſides ou autres Droits de la poudre à canon, qui ſera tranſportée des Pays Etrangers dans ſa Domination, pour y être débitée ou vendue, & que tous ceux à qui il appartiendra, ayent à arrêter & à ſaiſir toute celle qui ſera tranſportée dans quelques-uns de ſes Ports, ſous peine de perdre leurs Emplois & d'encourir la diſgrace du Roi, & telles autres punitions que leurs fautes & mépris auront mérité à cet égard.*

Et afin que les Sujets de Sa Majeſté puiſſent ſe munir de poudre de

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

be duly ſupplied with Powder, his Majeſty out of his Royal care in that behalf, hath given expreſs order and command, that his Officers ſhall be provided at all times hereafter, and ſhall have in their Cuſtody in his ſaid Magazines or Storehouſes, ſufficient quantities of Gunpowder, from whence his Subjects ſhall and may, from time to time, buy and have thereof by greater or leſſer quantities at their Pleaſures, ſo much good and ſerviceable Gunpowder, as they or any of them ſhall require for their neceſſary uſe and expence, and the ſame to be there ſold and delivered unto them, at the Rate and Price of one Shilling and ſix Pence the Pound, and not above, until his Majeſty ſhall be pleaſed to give further Order therein.

And to the end, that the Retailers of Gunpowder may be limited to moderate Gains thereby, his Majeſty doth hereby declare his Royal Will and Commandment to be, that no Perſon or Perſons that now dealeth, or hereafter ſhall deal, in retailing of Gunpowder within the City of *London*, and within thirty Miles thereof, or within thirty Miles of any of his Majeſty's Ports, ſhall utter or ſell the ſame, above the Rate or Price of one Shilling eight Pence the Pound; But for ſuch Ports or Places as ſhall be thirty Miles diſtant or more from *London*, or any of his Majeſty's ſaid Ports, in ſuch caſes the ſaid Retailers may ſell the ſame at one Shilling eight Pence half-penny the Pound, and not above, which halfpenny increaſe of Price is allowed for the Land Carriage of the ſame Powder.

And his Majeſty doth hereby further declare his expreſs will and Pleaſure to be, and doth ſtraightly charge and command, that no Perſon or Perſons whatſoever, other than his Majeſty's Makers of Gunpowder, who now have, or hereafter ſhall be contracted with, ſhall at any time or times hereafter make or cauſe to be made any Gunpowder within any his Majeſty's Dominions of *England*, *Wales* or *Ireland*, or any of them, either by the uſe of Hand-mills, Water-mills, or otherwiſe, upon pain of the Forfeiture, as well of the ſame Powder ſo made, as of the Engines and Inſtruments to be uſed thereabouts, and to have the ſame Mills to be demoliſhed, and the Offenders therein to be further proceeded againſt in our Court of *Starchamber*, or otherwiſe puniſhed according to their Contempts and Offences herein.

Given at his Majeſty's Palace of *Weſtminſter*, the twentieth day of *February*.

Per ipſum Regem.

tems en tems, Sa Majeſté par ſes ſoins à donné des ordres exprès à ſes Officiers d'être toujours pourvus à l'avenir d'une bonne quantité de poudre à canon, & de la garder dans ſes Magazins, où ſes Sujets pourront acheter & prendre de tems à autre, à leur gré, de la bonne poudre à canon & propre à rendre ſervice, pour leur uſage, plus ou moins ſelon qu'ils en auront beſoin, qui leur ſera livrée & vendue ſur le pié d'un chelin & ſix ſous par livre, ſans rien de plus, juſqu'à nouvel ordre de Sa Majeſté.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Et afin que ceux qui vendent de la poudre à canon en détail ſoient bornés à modérer leur gain, Sa Majeſté déclare par la préſente que tous ceux qui feront négoce en détail de la poudre à canon à l'avenir dans la Ville de Londres, *ou à trente milles de là, ou à trente milles des Ports de Mer du Roi, ne la pourront point vendre au-deſſus d'un chelin & huit ſous la livre; mais quant aux endroits & Ports de Mer, qui ſeront éloignés de trente milles ou au-delà de* Londres *ou des Ports de Sa Majeſté, ces Détailleurs pourront la vendre à un chelin huit ſous & demi la livre, ſans plus, ce demi-ſou étant accordé à cauſe de la voiture de ladite poudre par terre.*

*Et Sa Majeſté déclare de plus ſa volonté & elle ordonne expreſſément qu'aucune perſonne, quelle qu'elle ſoit, ſinon les Faiſeurs de Poudre de Sa Majeſté qui ont contracté, ou ceux qui contracteront ci-après, ne pourront faire ni faire fabriquer de la Poudre à canon en aucun des Etats de Sa Majeſté, d'*Angleterre, *du Pays de* Galles *ou d'*Irlande, *ſoit en ſe ſervant de moulins à bras, de moulins à eau ou autrement, ſous peine de confiſcation, tant de la poudre même, que des machines & des outils qu'on y employera, & à peine de faire détruire ces Moulins & pourſuivre les coupables par devant notre Cour de la* Chambre-Etoilée, *ou de les faire punir ſelon leurs fautes ou dédains à cet égard.*

Donné à notre Palais de Weſtminſter, *le vingtieme de* Fevrier

Per ipſum Regem.

---

*XX. 109. * *My Lord of* Canterbury's *Return to his Majeſty's Inſtructions, for the Year* 1636.

Rapport fait au Roi, ſur les Inſtructions de Sa Majeſté, par Mylord Archêveque de Cantorbery, pour l'année 1636.

May it pleaſe your ſacred Majeſty,

Avec la permiſſion de Votre Sacrée Majeſté,

Ann. D. 1636. *Bibl. Harl. 61. b. 26. fol.* 35.

ACCORDING to your Royal Commands expreſſed in your late Inſtructions for the good of the Church, I do here moſt humbly preſent my yearly Account, for my Dioceſe and Province of *Canterbury* for this laſt year ending at *Chriſtmas* 1636.

CONformément aux Ordres de Votre Majeſté, qui ſont contenus dans vos dernieres Inſtructions pour le bien de l'Egliſe, je lui offre ici très humblement mon Rapport annuel de mon Dioceſe & du Département de Cantorbery, *pour cette année qui prend fin à la Noël* 1636.

And firſt for my own Dioceſe,

I have every year acquainted your Majeſty, and ſo muſt do now, that there are ſtill about *Aſhford* and *Edgerton*, divers *Browniſts* and other Separatiſts; but they are ſo very mean and poor People, that we know not what to do with them, they are ſaid to be the Diſciples of one *Turner* and *Fenner*, who were long ſince apprehended and impriſoned by order of your Majeſty's High Commiſſion Court; But how this part came to be ſo infected with ſuch a humour of Separation, I know not, unleſs it were by too much connivance at their firſt beginning, neither do I ſee any remedy like to be, unleſs ſome of their chief Seducers be driven to abjure the Kingdom, which muſt be done by the Judges at the Common Law, but it is not in our power.

Et, pour commencer par mon propre Dioceſe,

*J'ai rendu compte à Votre Majeſté tous les ans, & je ſuis obligé d'en faire de même à préſent, qu'il ſe trouve encore aux environs d'*Aſhford *&* d'Egerton, *pluſieurs Sectaires de* Brown, *& autres Schiſmatiques; mais ce ſont des gens ſi pauvres & ſi chetifs, que nous ne ſavons qu'en faire: ils paſſent pour être des Diſciples d'un nomme* Turner *&* de Fenner, *qui ont été ſaiſis & mis en priſon depuis longtems, par ordre de la grande Cour, établie par Votre Majeſté; mais je ne ſaurois dire par quelle humeur cette Secte s'eſt ſi fort entâtée à ſe ſéparer, à moins que ce ne ſoit pour avoir uſé d'abord de trop d'indulgence, ni je ne vois aucun remede plus probable pour les réduire, ſinon de contraindre quelques-uns de leurs principaux Seducteurs à quitter le Roiaume, ce qui ſe doit faire par les Juges du Droit Coutumier, la choſe n'étant pas en notre pouvoir.*

Inform me of the Particulars, and I ſhall command the Judges to make them Abjure.

Informez-moi des circonſtances, & j'ordonnerai aux Juges de les y faire renoncer.

I have received Information from my Officers, that the *Walloons* and other Strangers in my Dioceſe, eſpecially at *Canterbury*, do come orderly to their Pariſh Churches, and there receive the Sacraments, Marry, *&c.* according to my Injunctions, with that Limitation, which your Majeſty allowed.

There have been heretofore, many in *Canterbury* that were not conformable to Church Diſcipline, and would not kneel at the Communion, but they are all now very conformable, as I hear expreſly by my Officers, and that there is no falling away of any, to Recuſancy.

J'ai été informé par mes Officiers, que les Wallons *& autres Etrangers de mon Dioceſe, particulierement à* Cantorbery, *ſe rendent regulierement à leurs Egliſes Paroiſſiales, qu'ils y reçoivent les Sacremens, qu'ils s'y marient &c. conformément à mes Ordonnances, avec la reſtriction que Votre Majeſté leur a permiſe.*

Il s'eſt trouvé autrefois beaucoup de gens dans Cantorbery, *qui ne ſe conformoient point à la Diſcipline de l'Egliſe, & qui ne vouloient point s'agenouiller à la Communion; mais à préſent ils ſe ſont tous conformés à la Diſcipline, comme je l'apprens formellement de mes Officiers, & il n'y en a aucun qui ſe détourne de la Conformité.*

There hath been a Cuſtom, that ſome Miniſters thereabouts, have under divers pretences lived for the moſt part at *Canterbury*, and gone ſeldom to their Benefices; which hath given a double Scandal, both by their abſence from their ſeveral Cures, and by keeping too much Company, and that not of the beſt manner; I have ſeen this remedied in all, ſave only one Man; and if he do not preſently conform, I have taken order for his Suſpenſion.

Il y a eu une coutume, que quelques Miniſtres des environs ont demeuré pour la plupart, ſous divers prétextes, à Cantorbery, *n'allant que rarement à leurs Bénéfices; ce qui a cauſé un double ſcandale, & par l'abſence de leurs différentes Cures, & en fréquentant trop de compagnie, & qui n'étoit pas de la meilleure ſorte. J'ai remedié à tout cela, à la reſerve d'un ſeul homme, lequel, s'il ne ſe met pas inceſſamment a la raiſon, j'ai donné ordre de ſuſpendre.*

London.

In the Dioceſe of *London*, I find that my Lord the Biſhop there (now by your Majeſty's grace and favour, Lord High Treaſurer of *England*) hath very carefully obſerved thoſe Inſtructions which belong to his own Perſon, and for the Dioceſe, his Lordſhip informs me, of three great miſdemeanors, the one committed by Dr. *Cornelius Burgeſs*, who in a *Latin* Sermon before the Clergy of *London*, uttered divers inſolent Paſſages againſt the Biſhops and Government of the Church, and refuſed to give

Je trouve dans le Dioceſe de Londres, *que Mylord Evêque du Lieu (à préſent par la faveur de Votre Majeſté Grand-Tréſorier d'*Angleterre) *a obſervé très ſoigneuſement ſes Inſtructions qui regardent ſa Perſonne; & à l'égard du Dioceſe, il m'avertit de trois fautes notables, l'une commiſe par le Doctor* Cornelius Burgeſs, *qui dans un Sermon prononcé en* Latin *devant le Clergé de* Londres, *s'eſt ſervi de pluſieurs traits inſolens contre les Evêques & le Gouvernement de l'Egliſe, & a refuſé de lui remettre une copie de ſon Sermon; En ſorte*

Londres.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

give his Lordship a Copy of the Sermon; so there was a necessity of calling him into the High Commission Court, which is done.

The second Misdemeanor is of one Mr. *Wharton*, a Minister in *Essex*, who in a Sermon at *Chelmsford*, uttered many unfit and some scurrilous things, but for this he hath convented, and received a Canonical Admonition, and upon his sorrow and submission, any further Censure is forborn.

What the High Commission cannot do in this I shall supply as I shall find cause in a more powerful way. *XX. 110.

The third Misdemeanor which my Lord complains of, is the late spreading and dispersing of some factious and malicious Pamphlets against the Bishops and Government of the Church of *England*, and my Lord further certifies, that he hath reasonable ground to perswade him, that those libellous Pamphlets have been contrived, or abetted and dispersed by some of the Clergy of his Diocese; And therefore desires me to use the Authority of the High Commission, for the discovery of this notorious practice, to prevent the Mischiefs, which will otherwise ensue upon the Government of the Church; this, God willing, I shall see performed; but if the High Commission shall not have power enough, because one of those Libels contains seditious matter in it; And that which is very little short of Treason (if any thing at all) then I humbly beg leave to add this to my Lord Treasurer's motion, and humbly to desire, that your Majesty will call it into a higher Court, if you find Cause, since I see no likelihood, but that these Troubles in the Church, * if they be permitted, will break out into some Sedition in the Commonwealth.

My Visitation is yet depending for this Diocese, and by reason of the Sickness, I could not safely hold it, nor think it fit to gather so much People together, but, God willing, I shall perform that Duty so soon as conveniently I may, and then certify your Majesty at the next Return, what shall come under my own view.

Winton.

In this Diocese, I find by my Lord's report from his Officers, that there are divers Recusants in several Parts of the Country, and that some of them have been seduced away from the Church of *England* within these two or three Years.

For all things else, I receive no complaint thence, save only of three or four Ministers, that are negligent in Catechising, and observe it not at all, or but in the *Lent* only; But I shall call upon the Bishop to see this remedied, and to be as vigilant as he can, against any further increase of Recusants.

Bath and Wells.

From *Bath* and *Wells* I have received a very good and happy Certificate, both that all your Majesty's Instructions have been exactly performed through that whole Diocese, and that by God's Blessing, and the well ordering of the Church Affairs, there hath been fewer *Popish* Recusants presented than formerly, and that the number of them is much decreased; And this I cannot but highly approve to your Majesty, if there be not fewer presented, either by the overawing of them, which should present, or some cunning in those which would not be presented.

Norwich.

For this Diocese, my Lord hath given me a very careful and punctual Account, very large, and in all particulars, very considerable, and I shall return it to your Majesty as briefly as I can reduce it; And first he hath for this Summer, but by your Majesty's leave, lived from both his Episcopal Houses in *Ipswich*, partly because he was informed, that that side of his Diocese did not need his presence, and he found it so; and partly because his Chapel at his House in *Norwich* was possessed by the *French* Congregation, and so the Bishop left destitute, but he hath given them warning to provide themselves against *Easter* next.

His Lordship found a general defect in Catechising quite through the Diocese, but hath settled it; And in *Norwich*, where there are thirty four Churches, there was no Sermon in the Morning on *Sundays*, save only in four, but all put off till the Afternoon, and so no Catechising, but now he hath ordered, that there shall be a Sermon every Morning, and Catechising in the Afternoon in every Church.

For Lectures, they abound in *Suffolk*, and many set up by private Gentlemen, even without so much as the knowledge of the Ordinary, and without any due Observation to the Canons or the Discipline of the Church, divers of these his Lordship hath carefully regulated according to order; and especially at St. *Edmundsbury*, and with their very good content, and suspended no Lecturer of whom he might obtain Conformity; and at *Ipswich*, it was not unknown unto them, that now Mr. *Ward* stands censured in the high Commission, and obeys not, yet the Bishop was ready to have allowed them another, if they would have sought him, but they resolve to have Mr. *Ward* or none, and that (as is conceived) in despite of the Censure of the Court.

Let him go, we are well rid of him.

At *Yarmouth*, where was great Division heretofore for many Years, their Lecturer being censured in the High Commission about two years since, went into *New England*, since which time there hath been no Lecture, and very much Peace in the Town, and all Ecclesiastical Orders well observed; but in *Norwich*, one Mr. *Bridge*, rather than he would conform, hath left his Lecture and two Cures, and is gone into *Holland*, the Lecturers in the Country, generally observing no Church Orders at all; and yet the Bishop hath carried it with that temper, and upon their promise, and his hope of Conformity, that he hath inhibited but three in *Norfolk*, and as many in *Suffolk*, of

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

sorte qu'il a fallu le citer devant la grande Commission; ce qui a été fait.

L'autre faute est d'un Mr. Wharton, *Ministre à* Essex, *qui dans un Sermon prononcé à* Chelmsford, *a debité plusieurs choses indecentes & choquantes; mais il a été cité à ce sujet, & il a reçu une exhortation canonique, & à cause du regret qu'il en a témoigné, & de sa soumission, on s'est dispensé de le censurer davantage.*

La troisieme faute dont Mylord Evêque s'est plaint, est que l'on a repandu & dispersé depuis peu quelques Brochures seditieuses & malignes contre les Evêques & le Gouvernement de l'Eglise Anglicane, *& Mylord declare de plus qu'il a raison de se persuader, que ces Libelles ont été inventés, appuiés & dispersés par quelques-uns du Clergé de son Dioceſe, & il souhaite par ces raisons que je me serve de l'Autorité de la grande Commission, pour decouvrir cette trame ouverte & prevenir les maux, qui sans cela pourront s'ensuivre au prejudice du Gouvernement Ecclesiastique. C'est ce que, s'il plait à Dieu, je ferai accomplir; mais si la grande Commission n'a pas assez de pouvoir, eu égard qu'un de ces Libelles contient des sujets de Sedition, & peu s'en faut que ce ne soit de trahison (s'il y en eut), en ce cas je prie très humblement de pouvoir me joindre à la proposition de Mylord Treſorier, & je supplie Votre Majesté, d'y faire intervenir une Cour plus relevée, si vous trouvez qu'il y ait sujet, d'autant que je vois toutes les apparences, que si ces choſes ſont premiſes, elles causeront quelque revolte dans le Gouvernement.*

Ce que la grande Commission ne pourra pas executer en ce point, j'y pourvoirai d'une maniere plus efficace selon qu'il en sera besoin.

Ma visite dans ce Dioceſe n'est pas encore terminée, d'autant que je n'ai pas pu la tenir surement, à cause de la contagion, & que je n'ai pas cru à propos d'assembler tant de monde; mais, s'il plait à Dieu, je m'aquitterai de ce devoir aussitôt que je pourrai le faire convenablement, & je rendrai compte à Votre Majesté par mon premier Rapport de ce qui sera parvenu à ma connoiſſance.

Winton.

Je trouve dans ce Dioceſe, par le raport des Officiers de Mylord Evêque, qu'il y a plusieurs Recusans dans divers Endroits de la Campagne, & que quelques-uns ont été seduits ou detournés de l'Eglise Anglicane, *depuis deux ou trois ans.*

Pour le reſte, on ne me porte point de plaintes, ſinon de trois ou quatre Miniſtres ſeulement qui negligent de catechiſer, ou qui ne le font qu'en Carême; mais j'irai trouver l'Evêque pour y remedier & pour le porter à veiller, autant qu'il lui ſera poſſible, pour empêcher l'augmentation des Recuſans.

Bath & Wells.

J'ai reçu de très bons Témoignages de Bath & Wells, *& que les Inſtructions de Votre Majeſté ont été obſervées exactement par tout le Dioceſe, & que par la Grace de Dieu & le bon Gouvernement des affaires Eccleſiaſtiques, on y a decouvert moins de Recuſans* Papiſtes *qu'on n'a fait ci-devant, & que leur nombre eſt fort diminué; ce que je ne ſaurois m'empêcher de relever extrêmement auprès de Votre Majeſté, s'il ne s'en offre pas moins qu'il n'y en a, ſoit parce que l'on tient en crainte ceux qui voudroient ſe declarer, ou par la diſſimulation de ceux qui ne ſe declarent point.*

Norwich.

*Quant à ce Dioceſe, Mylord m'en a rendu un compte très exact, très ample & très remarquable dans toutes ſes circonſtances, & j'en ferai un Raport à Votre Majeſté en auſſi peu de mots que je le pourrai reduire. Et d'abord, il n'a point fait de ſejour pendant cet Eté, par la permiſſion de Votre Majeſté, en aucune de ſes deux Maiſons Epiſcopales d'*Ipswich, *en partie à cauſe qu'il étoit informé que cet endroit de ſon Dioceſe n'avoit aucun beſoin de ſa preſence, & qu'il l'a trouvé ainſi; & en partie parce que ſa Chapelle dans ſa Maiſon de* Norwich *étoit occupée par la Congregation* Françoiſe, *& qu'ainſi l'Evêque en étoit privé; mais il les a avertis de ſe pourvoir ailleurs vers la* Noël *prochaine.*

Que ſa Seigneurie avoit trouvé un manquement general de catechiſer par tout le Dioceſe, mais qu'il avoit ordonné de le faire; Et que dans Norwich, *où il y a trente-quatre Egliſes, on n'y faiſoit point de Sermon le* Dimanche *matin que dans quatre ſeulement, & qu'on les avoit remis à l'après-dîner, en ſorte qu'il n'y avoit point de Catechiſme; mais qu'à préſent il avoit ordonné qu'il y eût un Sermon le matin & le Catechiſme l'après-midi dans chaque Egliſe.*

Quant aux Lectures, elles abondent en Suffolk, *& il y en a un bon nombre d'établies par des Gentilshommes particuliers, même ſans la participation de l'Ordinaire, & ſans aucune obſervation des Ordonnances ou de la Diſcipline de l'Egliſe: de ceux-ci le Lord Evêque a eu ſoin d'en mettre pluſieurs en Regle ſelon les ordres; & ſingulierement à S.* Edmundsbury, *& à leur grande ſatisfaction il n'a ſuſpendu aucun Lecteur de ceux qu'il a pu rendre conformes; & à* Ipswich *il ne leur étoit pas inconnu que Mr.* Ward *eſt à preſent ſous la cenſure de la grande Commiſſion & ſans s'y ſoumettre; l'Evêque vouloit bien cependant leur en accorder un autre, s'ils euſſent voulu l'en prier, mais ils ont reſolu d'avoir Mr.* Ward, *ou perſonne, ce que l'on comprend avoir été fait comme en depit de la cenſure de la Cour.*

Qu'il s'en aille, nous en ferons debarraſſez.

A Yarmouth, *où il y avoit autrefois de grandes diviſions pendant pluſieurs années, leur Lecteur aiant été cenſuré par la grande Commiſſion il y a environ deux ans, il s'en alla à la* Nouvelle Angleterre; *depuis ce tems-là il n'y a point eu de Lecture, une grande tranquillité a regné dans la Ville, & l'ordre Eccleſiaſtique y eſt très bien obſervé; mais dans* Norwich *un certain Mr.* Bridge, *au-lieu de ſe conformer, a quitté ſa Lecture & deux Benefices & s'en eſt allé en* Hollande, *les Lecteurs de la Campagne n'obſervant en general aucune Regle de l'Egliſe; & cependant l'Evêque s'eſt conduit avec tant de moderation, ſur la promeſſe & l'eſperance qu'il a que ceux-ci ſe rendront conformes, qu'il n'en a ſuſpendu que trois à*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

which one is no graduate, and hath been a common Stage-Player.

His Lordship humbly craves direction what he shall do, with such Scholars (some in holy Orders and some not) as Knights and private Gentlemen keep in their Houses, under pretence to teach their Children, as also with some Divines, that are beneficed in Towns, or near, but live in Gentlemens Houses; for my part, I * think it very fit the beneficed Men were presently commanded to reside upon their Cures, and for the rest, your Majesty's Instructions allow none to keep Chaplains, but such as are qualified by Law, all which notwithstanding, I most humbly submit (as the Bishop doth) to your Majesty's Judgment.

* XX. 111. *I approve your Judgment in this, I only add, that care must be taken, that even those qualified by Law, keep none but Conformable Men.*

For Recusants, whereas formerly there were wont to be but two or three presented; his Lordship hath caused above forty to be indicted at *Norwich* at the last Sessions; And at the Assizes at *Suffolk* delivered a List of such as were presented upon the Oath of the Churchwardens to the Lord Chief Justice, and his Lordship to the grand Jury, but they slighted it, pretending the Bishop's Certificate to be no Evidence, but the true reason is conceived to be, because he had also inserted such as had been presented to him for Recusant Separatists, as well as Recusant Romanists.

Bishop's Certificates in this Case, must be most unquestionable Evidence.

His Lordship's care hath been such, as that though there are about fifteen hundred Clergymen in that Diocese and many disorders; yet there are not thirty excommunicated or suspended, whereof some are for Contumacy and will not yet submit; some for obstinate denial to publish your Majesty's Declaration; and some for contemning all the Orders and Rites of the Church, and intruding themselves, without Licence from the Ordinary, for many Years together.

Last of all, he found that one half of the Churches in his Diocese, had not a Clerk able to read and answer the Minister in divine Service, by which means the People were wholly disused from joining with the Priest; and in many places from so much as saying *Amen*, but concering this his Lordship hath strictly enjoyned a Reformation.

His Suit is granted, and assuredly his Negative Consequence shal follow.

If this Account given by my Lord Bishop of *Norwich* be true, as I believe it is (and ought to believe it, till it can be disproved) he hath deserved very well of the Church of *England*, and hath been very ill rewarded for it; his humble Suit to your Majesty, is, that you will be graciously pleased in your own good time, to hear the Complaints that have been made against him, that he may not be overborn by an outcry for doing Service.

Oxford.

In the Diocese of *Oxford*, I find all your Majesty's Instructions duly observed, and there is but one Lecture in the whole Diocese, and that is read at *Henly* upon *Thames*, by some Ministers of the Diocese, conformable Men and allowed by the Bishop.

If this be not upon composition, I understand it not.

His Lordship hath also called upon divers Recusants, but upon their being questioned, they pleaded an Exemption from his Authority, under your Majesty's great Seal.

Ely.

From my Lord of *Ely*, I have received a very fair account, that his Diocese is very orderly and obedient, insomuch that he hath not any thing of Note to acquaint me with.

Lincoln. This may prove a bold part in the Bishop and the poor Priest in no fault, as the other day his Information proved, concerning the Ship business at the Council Board, therefore examine this further. Try your way for some time. Sarum.

My Lord in his Certificate, mentions two particulars fit for your Majesty's knowledge, the first is, that one of his Clergy a learned and pious Man (as he saith) set up a Stone upon Pillars of Brick for his Communion Table, believing it to have been the Altar Stone, and because this appeared to be but a Grave Stone; and for avoiding further rumours in that Country among the precisier sort, his Lordship caused it to be quietly removed, and the ancient Communion Table placed in the room of it, but did not further question the Party, because he found him a harmless Man and otherways a deserver; but how deserving so ever he hath been, I must judge it a very bold part in him to attempt this without the knowledge and approbation of his Ordinary.

The second is, that there are risen some differences in the Southern Parts of this Diocese, about the Ministers urging the People to receive at the Rails, which his Lordship saith he hath procured to be placed about the holy Table, and the People in some places, refusing so to do.

Now because this is not regulated by any Canon of the Church, his Lordship is an humble Suitor to your Majesty, that he may have directions therein, and truly I think for this particular, the People will be best won by the decency of the thing it self; and that I suppose may be compassed in a short time, but if your Majesty shall think it fit, that a quicker way be held, I shall humbly submit.

From the Lord Bishop of this Place and Diocese, I have received no Particular, but in general thus, that all your Majesty's Instructions are now observed there without any repugnance, for ought either Chancellor or any other Officer of his hath informed him.

* XX. 112. *Worcester.*

* My Lord the Bishop of this See certifies, that your Majesty's Instructions are carefully observed, and that there are only two Lecturers in the City of *Worcester*, but very conformable, and that they are so, and that one of them preaches on *Sundays* in the Afternoons after Catechising and Service in the Parish Churches, and ending before evening Prayers in the Cathedral.

I may

Norfolk, *& autant à* Suffolk, *dont l'un n'est point gradué & a été un Comedien public.*

Sa Seigneurie demande très humblement d'être instruite de ce qu'il aura à faire de ces gens d'étude (dont quelques-uns ont reçu les Ordres & les autres point) que les Chevaliers & les Gentilshommes privés entretiennent dans leurs Maisons, sous pretexte d'instruire leurs Enfans, comme aussi de quelques Ecclesiastiques, qui ont des Benefices dans les Villes ou aux environs, mais qui demeurent chez des Gentilshommes. Pour moi, je crois qu'il est à propos que ceux qui sont de l'Eglise, reçoivent ordre de se rendre incessamment à leurs Cures, & que quant aux autres, Votre Majesté ne permette à aucun d'entretenir des Chapelains, qu'à ceux qui y ont Droit par la Loi. En tout ceci néanmoins, je me soumets très humblement, comme l'Evêque le fait aussi, au sentiment de Votre Majesté.

J'approuve votre opinion en ceci, mais j'y ajoute, que ceux-mêmes qui en ont le Droit, ne doivent entretenir que des gens qui sont conformes.

Quant aux Recusans, là ou l'on n'avoit coutume de n'en trouver ci-devant que deux ou trois, le Lord Evêque en a fait citer plus de quarante aux dernieres Séances qu'on a tenues à Norwich; *& il a fait remettre une liste de ceux qu'on avoit decouverts, au Lord Premier Juge des Assises de* Suffolk, *sur le serment des Anciens, & ce Lord a presenté cette liste au Grand Juré; mais cette Cour n'en a fait aucun cas, pretendant que le certificat de l'Evêque n'étoit pas une preuve: mais l'on conçoit que la veritable raison étoit parce qu'on y avoit inséré ceux qu'on lui avoit presentés comme Recusans Schismatiques, aussi bien que les Recusans Romains.*

Le certificat de l'Evêque en ce cas doit servir de témoignage très incontestable.

Le soin de Mylord Evêque a été tel, que quoiqu'il ait environ quinze cens Ecclesiastiques & beaucoup de desordres dans ce Diocese, il n'y en a néanmoins pas trente d'excommuniés ou de suspendus, dont quelques-uns l'ont été par contumace & pour ne vouloir pas encore se soumettre, & d'autres par un refus obstiné de publier la Declaration de Votre Majesté; & quelques-uns qui mepriſent toutes les Regles & les Ceremonies de l'Eglise, & qui s'y fourrent sans la permission de l'Ordinaire depuis plusieurs années en-ça.

Enfin, il a trouvé que dans la moitié des Eglises de son Diocese, il n'y avoit point de Clerc qui fût capable de lire & de faire les reponses au Ministre pendant le Service Divin, ce qui fait que le Peuple est entierement desaccoutumé de se joindre au Prêtre, & en quelques Endroits même, de dire Amen; *mais à cet égard sa Seigneurie a donné des ordres précis pour reformer cet abus.*

Sa Requête lui est accordée, & sa consequence negative suivra.

Si cette Relation donnée par Mylord Evêque de Norwich *est veritable, comme je crois qu'elle l'est, & que je le dois croire, tant que l'on n'y trouvera rien à redire, il a très bien merité de l'Eglise* Anglicane, *& il en a été très mal recompensé. Il fait de très humbles instances à Votre Majesté, pour qu'il lui plaise d'écouter à votre commodité les plaintes qui ont été faites contre lui, afin qu'il ne soit point accablé du vacarme qui se fait pour avoir rendu du service.*

Oxford.

*Je trouve dans le Diocese d'*Oxford *que toutes les Instructions de Votre Majesté y sont exactement observées, & il n'y a qu'une seule Lecture dans tout le Diocese, qui se fait à* Henley *sur la Thamise par quelques Ministres Conformistes & qui sont approuvés de l'Evêque.*

A moins que ce ne soit par composition, je ne l'entens pas ainsi.

Sa Seigneurie a été voir plusieurs Recusans, mais sur les questions qui leur ont été faites, ils ont allegué une exemption de son Authorité, au Grand Sceau de Votre Majesté.

Ely.

*J'ai reçu une Relation très claire de Mylord Evêque d'*Ely, *que son Diocese est fort reglé & soumis, en sorte qu'il n'a rien de remarquable à me faire savoir.*

Lincoln.

Mylord fait mention dans son certificat de deux circonstances qui meritent que Votre Majesté en ait connoissance. La premiere est, qu'une personne de son Clergé étant, à ce qu'il dit, un homme devot & savant, avoit posé une pierre sur des piliers de brique, pour en faire sa table à communier, croiant que c'eût été une pierre de l'Autel; & d'autant qu'il a paru que ce n'étoit qu'un pierre d'un Tombeau, & pour empêcher les raisonnemens des Personnes les plus scrupuleuses de cette Contrée, sa Seigneurie l'avoit fait enlever sans bruit, & y avoit remis l'ancienne table de Communion, sans vouloir en faire d'autres recherches, le connoissant pour un homme sans malice & qui d'ailleurs avoit du merite; mais quelque merite qu'il eût, il me semble que l'entrepriſe de cette personne étoit fort hardie, de l'avoir fait sans la connoissance & l'approbation de l'Ordinaire.

Ceci pourroit se trouver une entrepriſe hardie du côté de l'Evêque, sans que le pauvre Prêtre eût tort. On en eut l'autre jour une marque à la table du Conseil, sur son information sur l'affaire du Vaisseau. Examinez donc la chose plus precisément. Essaiez pour quelque tems votre propre idée.

L'autre circonstance, est qu'il s'est élevé quelques disputes dans les Endroit meridionaux de son Diocese, de ce que les Ministres presſent le Peuple de recevoir la communion à la baluſtrade, que le Lord Evêque dit avoir fait poſer autour de la Sainte Table, ce que le Peuple en quelques lieux refuſe de faire.

Comme donc ceci n'est reglé par aucune Ordonnance de l'Eglise, ſa Seigneurie ſupplie Votre Majesté de lui faire avoir quelque instruction ſur ce ſujet; & veritablement je crois que l'on gagnera plutôt le Peuple par la bienſéance de la choſe même; & je ſuppoſe que dans peu on en pourra venir à bout: mais ſi Votre Majesté trouve à propos de prendre une voie plus promte, je m'y ſoumettrai.

Salisbury.

Je n'ai reçu aucune particularité de Mylord Evêque de cette Ville & du Diocese, qu'en general, que toutes les inſtructions de Votre Majesté ſont obſervées à préſent ſans aucune repugnance, pour autant que ſon Chancelier ou quelques autres de ſes Officiers l'en ont informé.

Worcester.

Mylord Evêque de ce Dioceſe atteſte que les Inſtructions de Votre Majesté ſont obſervées avec ſoin, & qu'il n'y a que deux Lecteurs dans la Ville de Worceſter, *mais qui ſe conduiſent d'une maniere très conforme, & que ſans cela ils ne ſeroient point continués; & que l'un des deux Lecteurs prêche les* Dimanches *après midi, après qu'on a fait le Catechiſme & le Service dans les Egliſes Paroiſſiales, finiſſant avant les vêpres dans la Cathedrale.*

Je ſter.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

I may not here forbear to acquaint your Majesty, that this *Sunday* Lecture was ever wont to be in the Cathedral, and that it was removed, because the City would suffer no Prebend to have it; and Evening Prayers in their Parish Church must needs begin betimes, and their Catechising short, and the Prayers at the Cathedral begin very late, if this Lecture can begin and end in the space between, but if it can be so fitted, I think the Dean and Chapter will not complain of the remove of the Lecture to a Parish Church.

Je ne saurois me dispenser d'informer Votre Majesté, qu'on avoit toujours accoutumé de faire cette Lecture du Dimanche *dans la Cathedrale, & que cela a été changé à cause que la Ville n'a point voulu permettre que cela se fit par un Chanoine; & les Vêpres dans leurs Eglises Paroissiales doivent necessairement commencer de bonne heure, le Catechisme doit être abregé, & les prieres commencer fort tard, pour que cette Lecture puisse être commencée & achevée dans l'entre-deux: mais si la chose peut s'ajuster ainsi, je pense que le Doien & le Chapitre ne se plaindront point du changement d'avoir transporté la Lecture dans une Eglise de Paroisse.*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Exeter, Chichester, Peterborough.

For these three Dioceses, my Lords the Bishops certify, that all your Majesty's Instructions are carefully observed; Neither do any of them mention any thing amiss in the general, either for Doctrine or Discipline, only the Bishop of *Exeter* hath sent me up two Copies of the late Libel, intitled, *News from Ipswich*, which were sent thither to a Stationer, with blank Covers.

*Pour ces trois Dioceses, Mylords les Evêques declarent que toutes les Instructions de Votre Majesté y sont soigneusement observées; Et aucun d'eux ne fait la moindre mention que quoi que ce soit en general aille mal, soit par rapport à la Doctrine ou a la Discipline. Il n'y a que l'Evêque d'*Exeter *qui m'a remis deux Exemplaires de la nouvelle brochure qui a pour titre,* Nouvelles venues d'Ipswich, *qui ont été envoiés là à un Papetier, sous une enveloppe en blanc.*

Exeter, Chichester, Peterborough.

Hereford.

Which you shall not want if you need

These five Dioceses following I have visited this Year, by my Vicar General and other Commissioners; and for *Hereford* I find not many things amiss, though the often change of the Bishop there, which hath of late happened, hath done no good among them; but some pretensions there are, to certain Customs, which I conceive, were better broke, then kept; I shall do my best to reform them as I have opportunity, and humbly beg your Majesty's assistance, if I want power.

J'ai fait visiter les cinq Dioceses suivans par mon Vicaire General & autres Commissaires; & quand à Hereford, je ne trouve pas beaucoup de choses à redire, quoique le changement d'Evêque, qui est arrivé souvent dans ce Lieu depuis peu, n'y ait point fait de bien; mais il y en a qui pretendent maintenir certaines coutumes, que je croirois plutôt devoir être abolies que conservées. Je ferai de mon mieux pour les reformer selon les occasions que j'en aurai, & je supplie très humblement Votre Majesté de m'y aider, si le pouvoir me manque.

Hereford. Mon secours ne vous manquera pas au besoin.

St. Davids.

For St. *Davids*, the Bishop is now there, and will take the best care he can, to see all things in order; but there is one *Matthews* Vicar of *Penmaue*, that preacheth against keeping of Holy Days, with divers other, as fond or profane Opinions; the Bishop hath inhibited him, and if that do not serve, I shall call him into the High Commission Court.

Baronet *Ridd* is in this Diocese, the Son of a late Bishop there, who is a sober Gentleman, he hath built him a Chapel, and desires the Bishop to consecrate it; but his Lordship finding one of your Majesty's Instructions to be, that none shall keep a Chaplain in his House, but such as are qualified by Law, which he conceives a Baronet is not, hath hitherto forborn to consecrate this Chapel, as being to be of small use, without a Chaplain, and humbly craves direction herein, what he shall do.

Quant à St. David, *l'Evêque s'y trouve à present, & il prendra tout le soin possible pour ranger toutes choses en bon ordre; mais il y a un certain* Matthieu *Vicaire de* Penmane, *qui avec quelques autres aussi impies que lui, prêche contre l'observation des jours de fête. L'Evêque lui, en a fait defense, & si cela ne suffit point, je le citerai à la Cour de la Grande Commission.*

Le Baronet Ridd, *fils du feu Evêque du Lieu, se tient dans ce Diocese; c'est un Gentilhomme grave: il s'y est bâti une Chapelle, & il prie l'Evêque de la vouloir consacrer; mais Sa Seigneurie voiant dans les Instructions de Votre Majesté que personne ne doit tenir de Chapelain chez soi, sinon ceux qui y sont autorisés par la Loi, ce qu'il conçoit ne pas convenir à un Baronet, il s'est dispensé jusques à cette heure de consacrer cette Chapelle, comme ne pouvant être de grand usage sans un Chapelain, & il prie très humblement d'être instruit sur ce qu'il aura a faire.*

St. David.

Since he hath been at the charge and hath so good Testimony, let him have his desire, with those Restrictions mentioned.

I humbly propose to your Majesty, Whether, considering the Charge this Gentleman hath been at, and the ill Ways which many of them there have to Church, it may not be fit, to consecrate this Chapel, and then that he may have a Licence to use the Minister of the Parish, or any other lawfully in Orders; Always provided that he use this Chapel but at times of some Necessity, and not making himself and his Family Strangers to the Mother Church, and that there be a Clause expressed in the Licence, for recalling thereof, upon any abuse there committed, and that this Licence be taken, either from the Bishop under his Seal, or from the Archbishop of the Province.

Je propose très humblement à Votre Majesté, eu égard aux fraix que ce Gentilhomme a faits & aux mauvais chemins qu'un grand nombre de gens rencontrent en allant à l'Eglise, s'il ne seroit pas à propos de consacrer cette Chapelle, & qu'il ait ensuite la permission d'employer le Ministre de la Paroisse, ou quelque autre qui aura été ordonné legitimement, pourvu toujours qu'il ne fasse usage de cette Chapelle qu'en tems de necessité, sans s'aliener ni sa Famille de la Mere Eglise, & qu'il y ait un article inseré dans la Permission, de la révoquer lorsque l'on en abusera, & que cette Permission soit reçue ou de l'Evêque sous son Sceau, ou de l'Archevêque du Departement.

Puisqu'il a porté les fraix & qu'il a un si bon témoignage, qu'il ait ce qu'il desire, aux conditions marquées.

Landaff.

For *Landaff*, is found very little amiss, the Bishop only complains, that whereas Mr. *Wrath* and Mr. *Erbury* are in the high Commission for their schismatical Proceedings, the slow Prosecution there against them, makes both them persist in their Byways, and their Followers judge them faultless; But for this, I humbly present to your Majesty this Answer, that now the loss of two Terms, by reason of the Sickness, hath cast the Proceedings of that Court, as well as of others behind hand, and there is no remedy where all things else, as well as it, are at a stand.

Pour l'Evêché de Landaf, *il y a peu à reprendre. L'Evêque se plaint seulement de ce que les Sieurs* Wrath & Erbury *étant cités par devant la grande Commission pour leurs demarches schismatiques, l'on est si lent à les poursuivre, ce qui les fait persister dans leurs voies obliques, & fait juger à leurs Partisans qu'ils ne sont point coupables; mais j'ai à proposer très humblement à Votre Majesté cette reponse, qu'aiant perdu deux Termes, à cause de la Contagion, cela a été cause que les poursuites de cette Cour aussi bien que celles des autres ont été retardées, & il n'y a point de remede, lorsque toutes les autres affaires sont suspendues.*

Landaf.

St. Asaph.

In the Diocese of St. *Asaph*, there is no Complaint but the usual, that there is great resort of Recusants to *Holy Well*, and that this Summer the Lady *Faulkland* and her Company came as Pilgrims thither, who were the more observed because they travelled on Foot, and dissembled neither their Quality nor their Errand, and this Boldness of theirs, is of very bad Construction among your Majesty's People. My humble Suit to your Majesty is, that * whereas I complained of this, in open Council in your Majesty's Presence, you would now be graciously pleased that the Order then resolved on, for her Confinement, may be put in Execution.

* XX. 113. *It is done.*

Il n'y a point point de plainte dans le Diocese de St. Asaph, *que celle qui y est ordinaire, qu'il se trouve un grand concours de Recusans à* Holy Well, *& que la Lady* Faulkland *s'y est rendue cet Eté avec sa Troupe en Pelerinage, ce qu'on a d'autant plus remarqué qu'ils ont fait le chemin à pié, sans dissimuler leur qualité ni leur dessein, & cette hardiesse est très mal interpretée parmi votre Peuple. Ma très humble Requête à Votre Majesté est que comme j'ai porté mes plaintes sur ce sujet en plein Conseil de Votre Majesté, il vous plaise de mettre à execution l'Ordre qui fut resolu alors de la mettre en prison.*

St. Asaph. Cela est fait.

Bangor.

I doubt not but by the Grace of God to agree these Differences by hearing of them.

For *Bangor*, I find that the Cathechising was quite out of Use in those remote Parts (the more the pity) but the Bishop is now in hope, to do much good, and seeth some Reformation in that Particular already; And I would say for this and the other Dioceses in *Wales*, that much more good might be done there in a Church-way, if they were not overborne by the Proceedings of the Court of Marches there: And this present Year in this Diocese of *Bangor*, my Commissioners for my Metropolitical Visitation there, complain unto me, that the Power which belongs to my Place, hath been in them, very much wronged and impeached by that Court, and I do most humbly beseech your Majesty in your own good time, to give this my Cause a Hearing, if it take not a fair End without trouble.

J'ai trouvé dans Bangor, *que le Catechisme étoit entierement hors d'usage dans ces quartiers éloignés, ce qui est d'autant plus à plaindre: mais l'Evêque espere à present qu'il y fera beaucoup de bien, s'appercevant déja de quelque Reforme à cet égard. Et je dois dire de ce Diocese & de l'autre au Païs de* Galles, *que l'on y pourroit faire beaucoup plus de progrès par la voie de l'Eglise, si l'on n'y étoit point accablé par les demarches de la Cour des Frontieres: Et cette année mes Commissaires pour la visite Metropolitaine de ce Diocese de* Bangor *me font des plaintes que cette Cour fait beaucoup de tort à l'autorité de ma Charge, & je supplie très humblement Votre Majesté, lorsqu'elle le trouvera convenable, de me donner une Audience dans ma Cause, si elle ne se termine pas sans embaras.*

Bangor. Je ne doute point que je n'accommode ces differends par la Grace de Dieu, après avoir entendu les Parties.

Glocester. Rochester. Bristol.

For *Rochester*, (God comfort him) the Bishop is very ill of a Palsy, and that I fear hath made him forget his Account. Neither hath the Bishop of *Glocester* sent me any, but why I know not; and for *Bristol* the See is void.

Pour Rochester, *Dieu veuille consoler l'Evêque qui se trouve très mal d'une paralysie, & je crains qu'il n'ait oublié de faire sa Relation. L'Evêque de* Glocester *ne m'en a point envoié non plus, sans que j'en sache la raison; & quant à Bristol, le Siége Episcopal y est vacant.*

Glocester. Rochester. Bristol.

Coventry and

For this Diocese I have likewise received no Account, but I fear,

Je n'ai aussi point reçu de Rélation de ce Dioceſe, mais je crains que

Coventry &

Ann. D. 1636. An. 12. Car. I. Litchfield. For the Bishops of Gloucester, Coventry and Litchfield, I must know why they have not made their Accounts.

I fear, whereas the Bishop was lately complained of to your Majesty, for making use of the poor Woods there remaining, he is not overwilling to give an Account of that Particular; nor of the gross Abuse committed in the Cathedral Church by the Lady *Davis*, who I most humbly beseech your Majesty, may be so restrained, as that she may have no more Power to commit such horrible Profaneness.

And so I most humbly submit this my yearly Account of my Province of *Canterbury*, to your Majesty's princely Wisdom.

W. Cant.

Whitehall, 21 *Feb.* 1637.

que l'Evêque, dont on a porté depuis peu des plaintes à Votre Majesté d'avoir fait usage du bois des Pauvres dans ces endroits, n'ait pas trop d'envie de rendre compte de cette circonstance, ni de l'abus grossier qui a été commis dans l'Eglise Cathedrale par la Lady Davis, laquelle je supplie très humblement Votre Majesté la vouloir tellement brider, qu'elle n'ait plus le pouvoir d'y commettre de si horribles impietés.

Et ainsi je remets très respectueusement cette Relation annuelle de mon Departement de Cantorbery *à la discretion de Votre Majesté.*

W. Cant.

Whitehall, le 21 Fevrier 1637.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. I. Litchfield. Je veux être informé pour quelle raison les Evêques de Gloceſter, de Coventry & de Litchfield n'ont point donné de Relations.

A Proclamation declaring his Majesty's Pleasure in the incorporating of the Tradesmen and Artificers inhabiting within three Miles of the City of London.

Proclamation pour reduire en Corps de métier les Artisans & Ouvriers qui demeurent dans l'espace de trois milles de Londres.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. I. 14. n. 21. vers.

WHEREAS a great number of People, as well Aliens as others our Subjects born, who never served as Apprentices in any Trade, Craft or Occupation, have intruded into Places as well within our City of *London*, exempt from the Freedom thereof, as without our said City and within three Miles of the same, and there without Restraint or Order, have usurped, and do still practise and exercise several Trades, Mysteries and Handicrafts, by means whereof, the said Places are much pestered with Inmates, and become noisome and contagious, Wares are falsified and sophisticated, and the Tradesmen and Artificers, as well within the said Places as within our City of *London*, who have served as Apprentices according to our Laws, are very much impoverished and disabled to maintain their Families; We taking the Premisses into our princely Consideration, and resolving on the best and speediest way of Reformation for the good of our People, and for the remedy of the aforementioned Evils for time to come, have thought meet, to set a Stop to the future confluence and intrusion of Foreigners and Aliens in the said Places, and for that Cause, and for the regulating and more orderly disposing of Trade and Tradesmen there, by the advice of the Lords and others of our Privy Council, by our Letters Patents under our great Seal of *England* (in such sort as therein is expressed) incorporated the present Tradesmen and Artificers inhabiting within the same Places, who have served as Apprentices by the Space of seven Years, and have there erected and established a settled Government, ordaining and declaring by our said Letters Patents, that no Person whatsoever, other than the present Tradesmen and Artificers, shall from henceforth inhabit in the said Places to set up or exercise any Art, Mystery, Trade or Occupation, or use any trading by Retail there, or be admitted into the said Corporation, unless he shall first serve as an Apprentice there by the Space of seven Years; And concerning the said Tradesmen * and Artificers, We have by our said Letters Patents ordained and declared, that such of them as have served Apprenticeships by the Space of seven Years, shall forthwith be received into the Freedom of the said Body; And for such of them as being Natives, have not served Apprenticeships as aforesaid, in regard the Punishment whereunto they are liable (if We should put our Laws in Execution) would much impoverish them, and rather bring a Charge upon the Parishes wherein they live, which are overburthened with Poor already, than work any Reformation for the time to come;

* XX. 154.

We therefore, out of our princely Care for their Ease and Welfare, by our said Letters Patens, have further ordained, that they also may be admitted into the said Freedom, in such manner as by our said Letters Patents is ordained, and after such Admittance, shall and may freely use their Trades within the said Places, during their natural Lives, and as for such Aliens as have for some reasonable time openly used and exercised Trades within the said Places, We have further by our said Letters Patents, declared our gracious Will and Pleasure to be, that such of the said present Aliens there inhabiting, as shall be found fit to partake of this our Grace and Favour, and will submit themselves to be regulated and ordered by our Laws and the Constitutions of the said Corporation, may also be admitted into the Commonalty and Freedom of the said Body accordingly, as is ordained by our said Letters Patents, and after such Admittance, shall and may freely use their Trades there during their natural Lives; And that no other Alien shall from henceforth be admitted into the said Freedom; And to the end that so great Care by Us taken, for the general Good and Welfare of our People inhabiting in the said Places, may not be frustrate, our Will and Pleasure is, that all the said Tradesmen and Artificers now inhabiting in the said Places, and intending there to continue, be forthwith admitted into the said Freedom, and that no Person or Persons whatsoever, shall after the Feast of *All Saints* next ensuing, use or exercise any Trade, Mystery, Craft, Occupation, or trading by Retail in the Places aforesaid, unless he or they be admitted into the said Freedom, upon pain of our Indignation, and such further Punishment, as We by our Laws and Statutes of this our Realm, or by our Prerogative Royal may inflict upon the Contemners of our Royal Will and Pleasure; And for the more speedy effecting the great Good hereby intended, it is our express Will and Pleasure, that the Churchwardens, Constables and other Officers of the several Parishes and Precincts within the Places aforesaid, do forthwith deliver unto the Chamberlains of the said Corporation, the Names and Surnames of all the present Inhabitants within their respective Parishes and Precincts, who now

D'Autant *qu'il y a un grand nombre de Peuple, tant d'Etrangers que d'autres, & de nos Sujets naturels, qui n'ont jamais fait leur apprentissage d'aucun metier, profession ou vacation, qui se sont fourrés dans des Endroits aussi bien dans notre Ville de* Londres *que dans les dehors & dans l'espace de trois milles aux environs de ladite Ville, exemts de franchise, qui sans aucun ordre ou restriction se sont émancipés à travailler à plusieurs metiers, arts & professions, par où ces Endroits regorgent de Locataires qui deviennent incommodes, causent de l'infection, falsifient & mêlent les marchandises, & les Artisans & Ouvriers des mêmes lieux & de la Ville de* Londres, *qui ont fait leur apprentissage selon nos Loix, deviennent pauvres & hors d'état d'entretenir leurs Familles. Sur quoi aiant fait nos reflexions, & resolu de nous servir des meilleurs moiens & les plus promts pour reparer ce desordre, & de porter du remede à ces maux, pour le bien de nos Sujets à l'avenir, nous avons trouvé à propos d'arrêter ce concours & l'usurpation des Etrangers dans lesdits Lieux; & afin de mieux regler & diriger le Negoce & les Ouvriers dans ces Endroits, nous avons incorporé, de l'avis des Seigneurs & autres Membres de notre Conseil Privé, les Ouvriers & Artisans qui demeurent à présent dans ces mêmes Lieux, & qui ont fait leur apprentissage pendant sept ans, par nos Lettres Patentes au Grand-Sceau* d'Angleterre, *de la maniere qu'il y est fait mention, & qui y ont fait des établissemens sous un Gouvernement reglé; ordonnant & declarant par nosdites Patentes, que qui que ce soit, hors les Ouvriers & Artisans qui y sont à cette heure, ne pourront desormais habiter dans ces Lieux pour y ériger ou exercer aucun art, métier, profession ou vacation, ou faire aucun commerce en détail, ou être reçu dans ladite Communauté, qu'il n'ait fait auparavant son apprentissage durant sept années; Et nous avons ordonné & declaré par lesdites Patentes, que ces Ouvriers & Artisans aians été apprentifs pendant sept ans, soient incessamment reçus dans les franchises de cette Societé. Et pour ceux de nos Sujets naturels, qui n'ont pas fini leur apprentissage, ainsi qu'il est dit, comme la punition, à laquelle ils seroient assujettis, si nous voulions mettre les Loix à execution, les appauvriroit beaucoup, & les feroit tomber à la charge des Paroisses où ils demeurent, qui sont déja surchargées de Pauvres, sans produire aucune reforme à l'avenir;*

C'est pourquoi nous avons ordonné de plus, par nos Soins pour leur soulagement & leur prosperité, par lesdites Patentes, qu'ils pourront être reçus dans cette Franchise, de la maniere qu'il y est marqué, & qu'après leur admission ils pourront exercer librement leurs métiers dans cet Endroits pendant leurs vies; & quant aux Etrangers qui ont déja exercé leur métier ouvertement, pendant quelque tems convenable, dans les mêmes Endroits, nous avons declaré de plus par lesdites Patentes, que nous voulons bien que ceux d'entre eux qui souhaiteront avoir part à notre grace & faveur, & qui se soumettront à nos Loix & Reglemens, puissent aussi être reçus conformément dans ladite Communauté & Franchise de ce Corps de métier, suivant nos Lettres Patentes, & y travailler aussi pendant toute leur vie; & qu'aucun autre Etranger ne soit admis à l'avenir dans ladite Franchise. Et afin que les grands soins que nous avons pris pour le bien commun & la prosperité de notre Peuple ne soient pas sans effet, nous voulons que tous les Artisans & Ouvriers qui demeurent dans ces Lieux-là & qui ont dessein d'y rester, soient reçus incessamment dans ladite Franchise, & qu'aucune Personne que ce soit ne puisse après la Fête prochaine de la Toussaints, *s'appliquer ou travailler à aucun métier, art, profession ou vacation, ou negocier en détail dans lesdits Endroits, à moins que d'être admis dans ledit Corps, sous peine de notre disgrace, & de tels autres châtimens que nous pourrons infliger par les Loix & les Statuts de ce Roiaume, ou par notre Autorité, à ceux qui auront mepriſé nos Ordres. Et afin d'avancer davantage le grand bien que nous avons en vue, nous voulons & ordonnons expressément aux Anciens, aux Commissaires des Quartiers & autres Officiers des diverses Paroisses & Jurisdictions de ces Lieux, de remettre incessamment aux Chambellans de ladite Communauté les noms & les surnoms de tous ceux qui habitent à présent dans lesdites Paroisses & Ressorts, qui font quelque métier, ou qui ont quelque profession ou vacation, ou quelque negoce en détail, & les Lieux de leurs demeures, & quel est le métier qu'ils font, afin que les noms, les demeures & les métiers des Ouvriers & Artisans d'aujourdhui étant connus, on puisse mieux decouvrir & empêcher les usurpations à l'avenir.*

Fina-

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

now exercise any Trade, Mystery, Craft, Occupation, or dealing by Retail there, as also the Places of their Abode, and what Trade every of them doth use, that so the Names of the present Tradesmen and Artificers and Places of their Abode being known, the Intrusion of others may the better be prevented and discovered in time to come.

Lastly, We do hereby declare, that in all the Premisses our Royal Care hath been, not to alter or infringe the present Forms of Government already established, within any of the said Places, but only to afford our Royal Assistance for the Ease and Relief of our good Subjects, in Cases not already provided for; And therefore by our said Letters Patents We have provided for, That the Jurisdiction and Form of Government heretofore established within our City of *London*, our City of *Westminster*, the Borough of *Southwark*, our *Tower* of *London*, the Liberties and Precincts thereof, or elsewhere within the Places aforesaid, and the Privileges, Immuniments and Rights of them or any of them, and also the Liberties, Privileges, Immuniments and Rights heretofore granted, to the Dean and Chapter of the Collegiate Church of St. *Peter Westminster*, or by them or their High Steward for the time being lawfully used, shall not by our said Letters Patents be any ways infringed or prejudiced.

Given at our Palace at *Westminster*, the four and twentieth day of *February*.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Finalement nous déclarons, par la Présente, que dans toutes ces choses nous avons eu soin de ne rien changer ni enfraindre dans la forme du Gouvernement qui est déja établie dans tous les Endroits mentionnés ci-dessus, mais seulement de prêter notre secours pour la commodité & le soulagement de nos bons Sujets, dans les cas où il n'a pas encore été pourvu; Et c'est pourquoi nous avons arrêté par nosdites Patentes, que la Jurisdiction & le Gouvernement qui étoit déja établi par le passé dans nos Villes de Londres, *de* Westminster, *dans* Southwark *& dans notre* Tour *de* Londres, *dans leurs Franchises & Ressorts & ailleurs dans lesdits Lieux, & leurs Droits, Privileges & Immunités, & que les Droits & Privileges accordés autrefois au Doien & au Chapitre de l'Eglise Collégiale de* St. Pierre *à* Westminster, *dont eux ou leur Grand-Commissaire ont joui légitimement, ne fussent point violés ou enfreints en quoi que ce soit par nosdites Lettres Patentes.*

Donné dans notre Palais de Westminster, *le vingt & quatrieme de* Fevrier.

Per ipsum Regem.

---

* XX. 115.

* *A special Commission to the Bishop of* London *and others, to grant Letters of Marque and Reprisal against the* French *King's Subjects.*

Commission donnée à l'Evêque de *Londres* & autres, pour accorder des Lettres de Represailles contre les Sujets du Roi de *France.*

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1. p. 2. n. 16. dors.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England, Scotland, France*, and *Ireland*, Defender of the Faith, &c.

To our right trusty and welbeloved Councellor,

William Lord Bishop of *London*, our high Treasurer of *England*,

And to our right trusty and right welbeloved Cousins and Councellors,

Robert Earl of *Lindsey*, our great Chamberlain of *England*,

Edward Earl of *Dorset*, Lord Chamberlain to our dearest Consort the Queen,

And to our right trusty and welbeloved Councellors,

Francis Lord *Cottington*, Chancellor and Undertreasurer of our *Exchequer*, and Master of our Court of Wards and Liveries,

Sir *Henry Vane* Knight, Comptroler of our Houshold,

Sir *John Coke* Knight, one of our Principal Secretaries of State,

And Sir *Francis Windebank* Knight, one other of our Principal Secretaries of State, our now Commissioners for the Admiralty of *England*, Greeting.

Whereas divers of our loving Subjects having sustained sundry great Wrongs, Losses and Damages, as well at Sea in surprizing, pillaging and taking their Ships, Goods and Merchandizes, as otherwise by our dear Brother the *French* King, or his Subjects inhabiting in sundry Places under the said King's Obedience; And whereas all fair Courses and due Proceedings according to the Forms of Princes and States being in Amity, have been observed and used, in demanding and seeking Restitution and Reparation, for the said Wrongs, Losses and Damages, yet no Restitution or Satisfaction can be obtained, whereby divers of our said Subjects have been distressed and undone; And whereas humble Suit hath been made unto Us by them for Letters of Reprisal (they having no other means by order of Justice for their Relief) and that they may be licenced to stay, apprehend and take the Ships and Goods of the said *French* King or his Subjects, according to their several Cases, wheresoever the same shall be found upon the Seas, or in any Port or Part within or without our Realms and Dominions, to answer the Losses and Damages by our said Subjects sustained as aforesaid, or otherwise for a full Restitution to be made to them, for the Ships, Goods and Merchandizes, so taken and detained from them respectively, with their reasonable Charges which they shall be at for the recovery of the same; Forasmuch as We are tied in Honour and Justice to afford our Subjects all lawful Assistance for recovery of their said Losses, and that it hath been usual in such Cases where Satisfaction cannot in a fair and ordinary way be obtained, to grant Letters of Marque or Reprisal;

Know ye therefore, that We having taken the Premisses into Consideration, and being willing to provide for the Reparation of Wrongs, Losses and Damages of our Subjects, in such particular Cases only as aforesaid, do by these Presents authorize and require you our Commissioners of our Admiralty, or any three or more of you for the time being, to give Warrant to the Judge of our high Court of Admiralty for the time being, to issue out of the same Court in our Name, Commissions or Letters of Marque or Reprisal under our Seal of Admiralty, to such of our Subjects as have been or shall be robbed, pillaged or damnified at Sea, or in Port by the said *French* King or any of his Subjects, to apprehend, take and seize the Ships, Vessels, Goods and Merchandizes, of the said *French* King or any of his Subjects whatsoever, or wheresoever they shall be found upon the Seas, but not in any Port or Harbour, unless it be the Ships or Goods of the Party that did the Wrong, upon due Proof to be first made upon Oath in our said Court of Admiralty, and certified to you our said Commissioners by the Judge of the same Court, as well of the Losses and Damages, they or any of them have sustained, as that they have been denied Justice by the said King or his Ministers, or that Justice hath been so long

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecosse, *de* France & d'Irlande, *Défenseur de la Foi, &c.*

A notre très fidele & bien-aimé Conseiller,

Guillaume *Lord Evêque de* Londres, *notre Grand-Trésorier* d'Angleterre,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers,

Robert *Comte de* Lindsey, *notre Grand-Chambellan* d'Angleterre,

Edouard *Comte de* Dorset, *Lord Chambellan de la Reine notre très chere Epouse,*

Et à nos très fideles & bien-aimés Conseillers,

François *Lord* Cottington, *Chancelier & Sous-Trésorier de notre* Echiquier *& Maître de notre Cour de la Garde-Noble,*

Le Chevalier Henri Vane, *Controleur de nos Epargnes,*

Le Chevalier Jean Coke, *un de nos principaux Secretaires d'Etat,*

Et le Chevalier François Windebank, *autre de nos principaux Secretaires d'Etat, Commissaire en fonction de l'Amirauté* d'Angleterre, *Salut.*

D'autant que plusieurs de nos Sujets ont souffert beaucoup de grosses pertes, préjudices & dommages, tant en aiant eu leurs Vaisseaux, effets & marchandises, saisis, pillés & ravagés sur Mer, qu'autrement, par notre cher Frere le Roi de France, *ou par ses Sujets demeurans en divers Endroits sous son obéissance; Et comme l'on s'est servi de toutes les voies honnêtes, suivant la maniere d'agir des Princes & Etats qui sont en amitié, en demandant & en faisant des instances pour avoir satisfaction & réparation des torts & des dommages, sans les pouvoir obtenir, par où plusieurs de nos Sujets ont été ruinés & réduits à l'étroit; & qu'ils nous ont supplié très humblement de leur accorder des Lettres de Represailles (n'aiant point d'autres moiens pour leur soulagement par la voie de la justice) pour qu'il leur fût permis d'arrêter, saisir & prendre les Vaisseaux, effets & marchandises dudit Roi de* France, *ou de ses Sujets, selon les cas où ils se trouvent, par-tout où ils pourront les rencontrer sur Mer ou dans quelques Ports ou autres Endroits de nos Roiaumes & Etats, pour le paiement des pertes & des dommages, que nos Sujets ont supportés, comme il est dit ci-dessus, ou bien qu'on leur fasse restitution des Vaisseaux, effets & marchandises qu'on leur a pris & retenus respectivement, avec les fraix qu'ils auront à porter pour les ravoir: D'autant que nous sommes engagés en honneur & justice à procurer à nos Sujets toute l'assistance légitime pour recouvrer leurs pertes, & selon l'usage ordinaire en pareils cas, lorsqu'on ne peut pas obtenir satisfaction par la douceur, de donner des Lettres de Marque ou de Represailles.*

Sachez donc qu'aiant consideré ces choses, & voulant bien pourvoir à la réparation des torts, des pertes & dommages de nos Sujets dans des cas si singuliers, nous vous autorisons, vous nos Commissaires de notre Amirauté, ou ceux qui le seront, par les Présentes, ou trois ou plus de vous, à donner un Ordre au Juge de notre grande Cour de l'Amirauté, d'expédier des Commissions ou des Lettres de Marque ou de Represailles de notre part, au Sceau de l'Amirauté, à ceux de nos Sujets qu'on a volés, pillés ou saccagés, ou qui le seront, sur Mer ou dans les Ports, par ledit Roi de France, *ou de quelques-uns de ses Sujets, de prendre & saisir les Vaisseaux, Navires, Effets & Marchandises dudit Roi de* France *& de tous ses Sujets, quels qu'ils soient, ou en quelque endroit qu'ils les rencontreront en Mer, mais point dans aucun Port ou Havre, à moins que ce ne fussent les Vaisseaux & les Marchandises des Parties qui ont fait le tort; après avoir prouvé sous serment à notre Cour de l'Amirauté, & après avoir vérifié à vous nos Commissaires devant le Juge de ladite Cour, tant les pertes & dommages que ceux-ci ou quelques-uns d'entr'eux ont soufferts, que du refus de leur rendre Justice, ou d'avoir été traînés sans nécessité, ce qui revient à un déni de Justice.*

Néan-

Ann. D. 1636. long and unneceſſarily delayed, as amounteth to a denial of Juſtice.

An. 12. Car. 1. * XX 116. * Nevertheleſs our Will and Commandment is, That the ſaid Commiſſions or Letters of Marque or Repriſal to be ſo granted, ſhall be alſo iſſued out of our ſaid Court of Admiralty, in ſuch manner and form, and according to ſuch Orders and Inſtructions, as ſhall be from time to time agreed upon and adviſed by our Privy Council, or any ſix or more of them in writing under their Hands, to remain in our ſaid Court of Admiralty upon Record, for better Direction in the Premiſſes; And theſe Preſents ſhall be unto you our ſaid Commiſſioners a ſufficient Warrant and Diſcharge, for the doing and performing of the Premiſſes according to our Intent and Pleaſure herein declared.

In Witneſs, &c.

Witneſs our Self at *Weſtminſter*, the ſeven and twentieth day of *February*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

Ann. D. 1636, An. 12. Car. 1. *Néanmoins nous voulons & commandons, que leſdites Commiſſions ou Lettres de Marque ou Repreſailles que l'on accordera, ſoient auſſi expédiées de notre Cour de l'Amirauté en telle maniere & forme, & ſelon les ordres & inſtructions dont on conviendra de tems en tems, ou ſelon les avis de notre Conſeil Privé, qui ſeront mis par écrit & ſignés par ſix ou plus de ſes Membres, pour demeurer enregiſtrés dans notre dite Cour de l'Amirauté & pour ſervir de Regle. Et les Préſentes vous ſerviront à vous, noſdits Commiſſaires, d'autorité ſuffiſante & de décharge, pour avoir accompli notre volonté & intention déclarées ici.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt-ſeptieme de* Février.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commiſſione ſpeciali Georgio *Domino* Goring *& aliis conceſſâ, concernente Venditionem de* Tobacco *abſque Licentiâ Regiâ.*

Ann. D. 1636. Par. 12. Car. 1. p. 13. n. 1. dorſ. CHARLES, by the Grace of God, *&c.*
To our right truſty and welbeloved,
George Lord *Goring*, Baron of *Hurſt Perpoint*,
And to our truſty and welbeloved,
Sir *David Watkins* Knight,
John Denny,
John Latch,
Robert Longe, and
Hamand Claxton Eſquires, and
Charles Franckland Gentleman,
Greeting.

Whereas We are informed, that daily Complaint is made by ſundry Perſons by Us licenced, in ſeveral Parts of our Kingdom of *England* and Dominion of *Wales*, by Letters Patents under our Great Seal of *England*, to vent and utter Tobacco by Retail, that divers Perſons, contrary to our Royal Proclamations and Letters Patents, without any Licence or Authority from Us in that behalf obtained, do unlawfully vent and utter Tobacco by Retail, whereby the ſaid licenced Perſons are not only much hindered and prejudiced, but alſo are diſabled to pay ſuch Rents unto Us, as are reſerved upon their ſaid Licences.

For remedy whereof, and for prevention of other Inconveniences which may enſue thereby; We, repoſing ſpecial Truſt and Confidence in your approved Wiſdoms, Fidelities and Circumſpections, have aſſigned, made and conſtituted you to be our Commiſſioners, and We to give full power and free liberty unto you the ſaid

George Lord *Goring*,
Sir *David Watkins*,
John Denny,
John Latch,
Robert Longe,
Hamond Claxton, and
Charles Franckland, or any two of you, to call before you or any two of you, all ſuch Perſons as ſhall be complained of unto you, or any two of you, for venting and uttering Tobacco by Retail, without Licence, contrary to the ſaid Proclamations and Letters Patents, and alſo to enquire upon Oath and all other lawful ways and means, what quantities of Tobacco have been vented and uttered by Retail, by any Perſon or Perſons whatſoever not licenced under our Great Seal of *England*, and alſo to enquire whether any Vintners, Inkeepers, Alehouſe-keepers or Victuallers, not licenced as aforeſaid by Us to vent and utter Tobacco by Retail, have notwithſtanding, contrary to our Regal Proclamations and Letters Patents in that behalf made, contemptuouſly vented and uttered the ſame by Retail, or taken recompence for any Tobacco, under colour or pretence of giving away the ſame, or by permitting their Wives or Servants, or any others belonging unto them, with their privity or conſent to give or ſell the ſame directly or indirectly, whereby to evade or elude the ſaid Proclamations and Letters Patents; And further alſo to enquire whether any Tobacco be ſold or uttered by Retail in any Towns or Places within our ſaid Kingdom of *England* and Dominion of *Wales*, where no Licences have been granted to any Perſon or Perſons to ſell and utter Tobacco by Retail, and by whom the ſame is ſo ſold? And alſo * by what Warrant the ſaid Perſon or Perſons do retail the ſame? And further, if you our ſaid Commiſſioners or any two of you ſhall upon due Examination or Proof find any manner of Perſon or Perſons ſo complained of, to be guilty of the ſaid Offences, then our Will and Pleaſure is, and We do hereby give full Power and Authority unto you our ſaid Commiſſioners, or to any two of you, to take Bonds or Recognizances to our Uſe of every ſuch Perſon ſo offending, to offend no more in the like kind, and alſo to ſet down and order ſome reaſonable Recompence and Satisfaction to be made by the ſaid Offenders, to ſuch Perſon and Perſons, as ſhall make Complaint thereof, unto you our ſaid Commiſſioners, or any two of you, as you in your Judgments and Diſcretions ſhall hold fit and reaſonable, or otherwiſe as the Caſe ſhall require, to inform the Lords of our Privy Council under your Hands, or the Hands of any two of you, of the Offences done and committed by ſuch Perſons contrary to our ſaid Proclamations and Letters Patents, that

* XX 117.

Commiſſion donnée au Lord Goring & à d'autres ſur le débit du Tabac.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, &c.*
A notre très fidele & bien-aimé,
George *Lord* Goring, *Baron de* Hurſt Perpoint,
Et à nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier David Watkins,
Jean Denny,
Jean Latch,
Robert Longe &
Hamand Claxton, *Ecuiers*, &
Charles Frankland *Gentilhomme*,
Salut.

D'autant que nous ſommes informés que diverſes perſonnes autoriſées par nos Lettres Patentes au Grand-Sceau d'Angleterre *à vendre & débiter du Tabac en détail, ſe plaignent journellement qu'en différens endroits de ce Roiaume & au Païs de* Galles *pluſieurs perſonnes vendent, contre nos Proclamations & nos Lettres Patentes, ſans aucune permiſſion ou autorité de notre part, & débitent illicitement du Tabac en détail, par où les Perſonnes autoriſées ne ſouffrent pas ſeulement du préjudice, mais ſont miſes même hors d'état de paier les Revenus qui nous ſont reſervés par ladite Permiſſion.*

Pour y porter du remede, & empêcher d'autres mauvaiſes ſuites que cela pourroit entrainer, nous confiant ſingulierement ſur votre prudence, fidélité & diſcrétion approuvées, nous vous avons nommés & établis nos Commiſſaires, & nous vous donnons plein-pouvoir & autorité à vous leſdits

George *Lord* Goring,
Le Chevalier David Watkins,
Jean Denny,
Jean Latch,
Robert Long,
Hamond Claxton, &
Charles Frankland, *ou à deux d'entre vous, de faire venir devant vous, toutes les perſonnes dont on vous portera des plaintes pour avoir vendu & débité du tabac en détail ſans permiſſion, contre noſdites Proclamations & Patentes, & de vous informer ſous Serment & par toutes autres voies légitimes, quelle quantité de tabac a été débitée en détail, par qui que ce ſoit qui n'en aura point eu la permiſſion ſous notre Grand-Sceau d'*Angleterre; *& de rechercher auſſi ſi quelques Cabaretiers à vin, Hôteliers, Cabaretiers à biere ou Avitailleurs, qui n'ont point la permiſſion de vendre ou débiter du tabac en détail, n'ont pas laiſſé de le faire, malgré nos Proclamations & Lettres Patentes à cet égard, ſous ombre ou prétexte de n'en avoir pris aucune recompenſe ou de l'avoir donné pour rien, permettans à leurs femmes ou Serviteurs, ou à quelques autres qui leur appartiennent, de leur aveu & conſentement, d'en donner ou d'en vendre directement ou indirectement, pour éluder leſdites Proclamations & Lettres Patentes; Et de faire auſſi des perquiſitions, ſi l'on n'en a point vendu ou débité en détail, dans quelques Villes ou endroits de notre Roiaume d'*Angleterre *ou du Païs de* Galles, *où l'on n'a donné aucune permiſſion à qui que ce ſoit de vendre ou débiter du tabac en détail, & par qui il a été vendu; comme auſſi par quelle autorité tette Perſonne ou ces Perſonnes le détaillent; Et de plus, en cas que vous noſdits Commiſſaires, ou deux d'entre vous, veniez à découvrir quelques perſonnes, dont on aura porté des plaintes, coupables de ces crimes, après avoir examiné la choſe avec exactitude, & en avoir eu des preuves, nous voulons alors & nous vous donnons plein-pouvoir & autorité, ou à deux d'entre vous, d'exiger & de prendre des Obligations ou des Reconnoiſſances, pour notre uſage, de chacune de ces Perſonnes qui auront commis la faute, avec promeſſe de n'en plus faire de cette nature; & d'accorder encore par écrit quelque récompenſe & ſatisfaction convenable, à faire à ceux qui en auront porté les plaintes à vous noſdits Commiſſaires ou à deux d'entre vous, ainſi que vous le trouverez raiſonnable ſelon votre diſcrétion; ou bien, ſi la choſe le demande, de donner avis aux Lords de notre Conſeil Privé, par un Ecrit ſigné de votre main ou par deux d'entre vous, des fautes & des crimes que ces Perſonnes auront commis, contre noſdites Proclamations & Lettres Patentes, afin de faire telles autres pourſuites, qu'on trouvera juſtes & convenables.*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1

that such further Proceeding may be had thereupon, as they shall find fit and convenient.

And forasmuch as it may happen, that some malicious and evil disposed Persons, for private Respects may make false and feigned Informations unto you our said Commissioners concerning the Premisses, whereby our Subjects may be put and exposed to trouble and expence, to their great vexation and trouble; For prevention of all such causeless trouble and charge, We do hereby give Power and Authority unto you our said Commissioners or any two of you, in case you shall find any Person or Persons falsely accused or complained of, touching the Premisses, to order every Person and Persons so complaining to make fit and reasonable Recompence, to every such Person so as aforesaid falsely and wrongfully complained of, and in case any of the Persons complained of for the Causes before mentioned, shall refuse or neglect to come and appear before you our said Commissioners or any two of you, to be examined touching the Premisses, or shall contemptuously depart from you before the hearing or ordering of such Complaint, or shall refuse or neglect to submit to your Order made upon such Complaint, then our Will and Pleasure is, that you give Information unto our Privy Council, or such of them, as by our Letters Patents under our Great Seal of *England*, dated the five and twentieth Day of *February*, in the ninth Year of our Reign, are authorized and appointed to treat and agree with our Subjects for retailing of Tobacco, of the Contempt and Disobedience of every such Person; and in the mean time to take such secure course for every such contemptuous Person's forthcoming, as you or any two of you shall think fit.

And whereas it hath fallen out and may daily happen, that divers Persons complained of, to have offended in this kind, having entered into Bond to our Use, not to offend any more against our said Proclamations, and yet do nevertheless persist in offending contrary to the same, whereby they have justly incurred the Penalty and Forfeiture of the said Bonds, for the better Encouragement of all such Persons as have taken Licences from Us, and for the indemnity of every such Person, as shall be prejudiced by Retailers of Tobacco without our Licence, We do hereby authorize and appoint you our said Commissioners, or any two of you, by and with the Approbation of our Attorney General for the time being, to deliver such of the said Bonds to every such Patentee or Person licenced, as shall be prejudiced or damnified by the breach of them, to be sued and recovered in our Name to the use and benefit of the said Patentees so damnified as aforesaid, as you in your Discretions shall think fit; And We do also give unto you our said Commissioners, or any two of you as aforesaid, full Power and Authority to do, perform and execute from time to time, all and every such further Act and Acts, thing and things whatsoever, for the furtherance of our Service in the execution of the Premisses, as you or any two of you shall think fit, and these Presents, or the Inrolment thereof, shall be unto you or any two of you, so doing and executing all and every the Premisses, a sufficient Warrant and Discharge.

And lastly, We do hereby require and command all Mayors, Sheriffs, Justices of Peace, Constables, Headboroughs, and all other Officers and Ministers whatsoever to whom it shall appertain, to be from time to time aiding, assisting and attendant to
* XX. 118. you our * said Commissioners, or any two of you, in and about the execution of the Premisses, as they and every of them tender our Pleasure, and will answer their neglect at their perils.

In Witness, *&c.*

Witness our Self at *Westminster*, the sixteenth day of *March*.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Et comme il pourroit arriver que quelques personnes malicieuses & mal disposées vinssent, pour des égards particuliers, à vous donner de fausses informations sur ces points, par ou nos Sujets pourroient être exposés à des embarras & à des fraix, à leur grand prejudice; pour empêcher ces vexations & depenses inutiles, nous vous donnons pouvoir & authorité par la Presente, en cas que vous trouviez quelque personne accusée faussement sur ce sujet, d'ordonner à toute personne, qui aura porté ainsi des plaintes, de donner une juste & raisonnable satisfaction à la Personne qui aura été ainsi faussement accusée; & en cas que quelqu'un, contre qui on aura porté des plaintes sur les sujets mentionnés ci-dessus, vienne à refuser ou à negliger de comparoitre devant vous ou deux de vous, nosdits Commissaires, pour être examiné sur ces choses, ou qu'il s'en retourne dedaigneusement, sans avoir été entendu de vous, ou sans que vous aiez decidé le sujet de la plainte, ou qu'il refuse de se soumettre aux ordres que vous aurez donnés sur ces plaintes, nous voulons & ordonnons, en ce cas, que vous donniez avis à notre Conseil Privé, ou à ceux d'entr'eux, qui par nos Lettres Patentes du vingt & cinquieme de Fevrier *de la neuvieme année de notre Regne, sont nommés & autorisés à traiter & convenir avec nos Sujets pour vendre du Tabac en detail, du defaut & de la desobéissance de chacune de ces personnes, & de prendre en même tems des voies sures contre ces Personnes qui auront dedaigné de comparoitre, telles que vous ou deux d'entre vous le jugerez à propos.*

Et d'autant qu'il est arrivé, & qu'il peut arriver tous les jours, que plusieurs personnes qu'on a accusées d'avoir failli de cette maniere & qui se sont engagées par Obligation pour notre usage de ne plus retomber dans la même faute contre nosdites Proclamations, ne laissent pas néanmoins de persister dans leurs crimes, par où elles encourent avec justice les amendes & la confiscation de leurs Obligations; afin de favoriser davantage toutes ces personnes qui auront obtenu des permissions de notre part, & afin d'indemniser celles qui auront souffert du prejudice par ceux qui vendent du Tabac en detail, sans notre permission, nous vous autorisons, nosdits Commissaires, par la Presente, & nous vous ordonnons ou à deux d'entre vous, de remettre entre les mains de ces personnes autorisées, de l'aveu de notre Procureur General, ou de celui qui le sera, lesdites Obligations, afin de se dedommager & de poursuivre en notre nom ces gens par qui elles auront souffert ce tort, & pour avoir vendu le Tabac en detail à leur prejudice, & d'en retirer l'avantage pour leur dédommagement, ainsi que selon votre prudence vous le trouverez à propos; Et nous vous donnons aussi Plein-pouvoir & Autorité, à vous nosdits Commissaires, ou à deux d'entre vous, d'agir & de faire de tems à autre, tous les autres actes ou procedures que vous trouverez convenables, pour l'avantage de notre service en ces points. Et les Presentes ou leur Enregistrement vous serviront d'autorité suffisante & de décharge pour avoir accompli & executé tous les points mentionnés ci-dessus.

Et finalement nous ordonnons & commandons par la Presente à tous les Maires, Sherifs, Juges de Paix, Commissaires des Quartiers, Chefs de Communautés & à tous autres nos Officiers & Ministres, quels qu'ils soient, à qui il appartiendra, de vous aider & assister de tems en tems, & de vaquer à vos Ordres ou à ceux de deux d'entre vous, pour mettre à exécution toutes ces choses, ainsi qu'ils auront à cœur de nous obéir, ou de rendre compte de leur negligence à leurs risques.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le seizieme de* Mars.

Per ipsum Regem.

A Declaration of the several Duties to be paid for Subsidies and Imposts upon Goods exported and imported.

Declaration des divers Droits, Subsides & Impôts d'entrée & de sortie sur les marchandises.

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1. p. 13. n 5.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To the right reverend Father in God, our right trusty and welbeloved Counsellor,

William Lord Bishop of *London* our high Treasurer of *England*, and

To the high Treasurer of *England* for the time being, and

To the Commissioners for our Treasury that hereafter for the time shall be,

And to our right trusty and welbeloved Counsellor,

Francis Lord *Cottington*, Chancellor and Undertreasurer of our *Exchequer*,

And to the Chancellor and Undertreasurer of our *Exchequer* for the time being,

And to the chief Baron and the rest of the Barons of the *Exchequer* now and for the time being,

And to the Customers, Collectors, Farmers, Comptrollers, Surveyors and Searchers, and all other our Officers and Ministers of our Ports, Havens and Creeks now and for the time being, and to all others our Officers and Ministers, and Subjects to whom it shall or may concern, Greeting.

Whereas We, by Letters Patents under our Great Seal of *England*, bearing date the twenty sixth day of *July*, in the second year of our Reign, for the Causes and Considerations therein expressed, did then declare our Will and Pleasure to be, That all these Duties upon Goods and Merchandizes, called by the

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Defenseur de la Foi, &c.*

Au très Reverend Pere en Dieu, notre très fidele & bien-aimé Conseiller,

Guillaume *Lord Evêque de* Londres, *notre Grand-Treſorier d'*Angleterre, *& au Grand-Treſorier d'*Angleterre *qui le sera alors, & Aux Commissaires de notre Tresorerie, ou qui le seront à l'avenir,*

Et à notre très fidele & bien-aimé Conseiller,

François *Lord* Cottington, *Chancelier & Sous-Treſorier de notre* Echiquier,

Et au Chancelier & Sous-Treſorier de notre Echiquier *qui le sera,*

Et au Premier & autres Barons de l'Echiquier, *& à ceux qui le seront,*

Et aux Commissaires, Receveurs, Fermiers, Controleurs, Intendans & Visiteurs de nos Douanes, & à tous nos autres Officiers & Ministres de nos Ports de Mer, Havres & Bayes, qui sont à present en fonction & à ceux qui le seront, & à tous nos autres Officiers, Ministres & Sujets qui y seront interessés, Salut.

D'autant que par nos Lettres Patentes au Grand-Sceau d'Angleterre, *en date du vingt & sixieme de* Juillet, *de la seconde année de notre Regne, nous avions declaré alors pour les raisons qui y sont exposées, que notre volonté étoit, que tous ces Droits sur les effets & les Marchandises, que l'on appelle Douanes, Subsides & Impôts, seroient*

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

the ſeveral names of Cuſtoms, Subſidies and Impoſts, ſhould be levied, collected and received in ſuch manner and form, as the ſame were levied, collected and received at the time of the deceaſe of our late dear Father King *James*, of bleſſed Memory.

And whereas We by other our Letters Patents ſealed with the Great Seal of *England*, bearing date the one and thirtieth day of *Auguſt*, in the eleventh year of our Reign, reciting the ſaid Letters Patents herein before mentioned, did ratify, approve and allow the ſame, and the Cuſtoms, Subſidies and Impoſts therein by Us declared and appointed to be collected, levied and received, to our Uſe, to have continuance and be to our uſe duly anſwered and paid, with ſuch Additions, Alterations and Enlargements, as are therein expreſſed.

And whereas by the ſame our Letters Patents of the one and thirtieth day of *Auguſt* aforeſaid, We did declare that We, by the advice of our Privy Council, had cauſed a new Book of Rates to be made, and had ſet down therein and expreſſed the ſeveral Cuſtoms, Subſidies and Impoſts, which We did intend ſhould be thereafter collected and duly anſwered and paid to our Uſe, upon the particular Goods and Merchandizes therein named, to be imported or exported, into or out of this our Realm of *England*, Dominion of *Wales*, Port and Town of *Berwick*, or any of them, and did therefore appoint, ordain and command thereby, That from and after the Feaſt of *All Saints* next enſuing the date thereof, there ſhould be demanded, collected, levied, taken and received by way of Cuſtom, Subſidy and Impoſt, upon all Goods, Wares and Merchandizes of whatſoever kind, nature or quality, which from and after the ſaid Feaſt Day of *All Saints* then next enſuing, ſhould either be brought from any part beyond the Seas into this Kingdom of *England*, Dominion of *Wales*, Port and Town of *Berwick*, or into any of them, or which ſhould be tranſported or carried forth of this Realm of *England*, or Dominion of *Wales*, or Port and Town of *Berwick*, or out of any of them into any foreign Parts, by any Perſon or Perſons whatſoever, according to the ſeveral Prices, Rates and Values in the ſaid Book of Rates mentioned and expreſſed, and not otherwiſe.

* XX. 119. * In which Book of Rates, great Balks, the Hundred containing one hundred and twenty, are rated at twelve Pounds for Subſidy, and at three Pounds for Impoſt; And middle Balks, the Hundred containing one hundred and twenty, are rated at five Pounds for Subſidy, and thirty five Shillings for Impoſt; And ſmall Balks, the Hundred containing one hundred and twenty, are rated at forty Shillings for Subſidy, and ten Shillings for Impoſt.

And *Taunton* Cottons the hundred Goads are rated at four Pounds for Subſidy, and forty Shillings for Impoſt.

And Small Bayes the Piece, containing in weight thirty Pounds and under, are rated at forty Shillings for Subſidy, and thirty ſix Shillings and eight Pence for Impoſt, and twelve Pence *per* Piece for pretermitted Cuſtom.

And the *Barnſtable* Bay at eight Pence the Piece for pretermitted Cuſtom, and red Wooll the Pound is rated at three Shillings four Pence for Subſidy, and thirteen Shillings four Pence for Impoſt.

And Sheep Skins in the Wooll are rated at three Pence the Skin for a Subſidy.

And Cocheneal called *Silveſter* or *Campechia* Cocheneal, is rated at ſix Shillings eight Pence the Pound for Subſidy, and thirteen Shillings four Pence for Impoſt.

And Red or *Guinea* Wood is rated at fifteen Pounds the Ton for Subſidy, and fifteen Pounds the Ton for Impoſt.

And Clothes called Dimitties are rated at eight Pence the Yard for Subſidy, and ſixteen Pence the Yard for Impoſt.

And Buckweed *alias* Buckwheat *alias* Brank, is rated at twenty Shillings the Quarter for Subſidy, and ſix Shillings eight Pence the Quarter for Impoſt.

And Rapeſeed is rated at twenty Shillings the Quarter for Subſidy, and at ſix Shillings eight Pence the Quarter for Impoſt outwards.

And Minikin Bayes, containing in weight from fifty four Pounds to ſeventy Pounds, are appointed to pay as for the ſingle Bayes ſix Pounds for Subſidy, and four Pounds for Impoſt, and eighteen Pence for pretermitted Cuſtom; And all that ſhall contain in weight ninety Pounds, are thereby appointed to pay all Duties as for four ſingle Bayes, and ſo ariſing upwards in weight to pay all Duties proportionably.

And *Holland* linen Cloth brought in Bags or Bolts, is rated at ſixteen Pence the Ell Subſidy, and two Shillings eight Pence for Impoſt; As in and by the ſaid Letters Patents or Book of Rates amongſt other things more at large appeareth.

Now know ye that our Will and Pleaſure is, that all the ſaid great Balks, middle Balks, and ſmall Balks, and *Taunton* Cottons, and red Wooll, and Sheep Skins in the Wooll, and Cocheneal, commonly called *Silveſter* or *Campechia* Cocheneal, and Red or *Guiney* Wood, and Clothes called Dimitties, and Buckweed *alias* Buckwheat *alias* Brank, Rapeſeed, Minikin Bayes, and *Holland* linen Cloth brought in Bags or Bolts, ſhall for ever hereafter be diſcharged of and from the Payments mentioned in the ſaid Book of Rates.

Nevertheleſs We are pleaſed and do for Us, our Heirs and Succeſſors appoint, ordain and command by theſe Preſents, that from henceforth all Timber in Balks, which ſhall be of ſix Inches ſquare and upwards, that ſhall be imported or brought from any the Parts beyond the Seas into this Realm of *England*, Dominion of *Wales*, Port and Town of *Berwick*, or into any of them, ſhall be rated according to the Meaſure of Timber, the Foot Square at four Pence for the value thereof; And according to

ſeroient levés & reçus en telle maniere & forme qu'ils l'étoient au tems du décès de feu notre cher Pere le Roi Jaques *d'heureuſe memoire.* Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

*Et d'autant que nous avons confirmé par nos autres Patentes au Grand-Sceau d'*Angleterre, *en date du trente & unieme d'*Août *de la onzieme année de notre Regne, en y inſerant ces dites Lettres Patentes mentionnées ci-deſſus, & que nous avons ratifié & approuvé ces Lettres, & declaré que les Douanes, Subſides & Impôts que nous avions ordonné de lever & recevoir pour notre uſage, ſeroient continués & nous ſeroient ſatisfaits & paiés, avec les augmentations & les changemens dont il y eſt fait mention.*

*Et d'autant que par les mêmes Patentes dudit trente & unieme d'*Août *nous avons declaré, de l'avis de notre Conſeil Privé, que nous avions fait faire un nouveau Tarif, & y avions marqué & ſpecifié les divers droits, ſubſides & impôts que nous avions deſſein de faire lever & paier enſuite exactement, pour notre uſage, des Marchandiſes qui y ſont nommées en detail, pour l'entrée & la ſortie de ce Roiaume d'*Angleterre *& du Païs de* Galles, *du Port & de la Ville de* Berwick, *ou dans tous ces Ports, & que pour ces raiſons nous y avions ordonné, établi & commandé, que depuis la fête ſuivante de la* Touſſaints *après leur date, on exigeroit, leveroit & recevroit comme Douanes, ſubſides & impôts de tous les effets, denrées & marchandiſes, de quelque eſpece, nature ou qualité qu'ils fuſſent, depuis ladite fête de la* Touſſaints *qui devoit s'enſuivre, tant de ce que l'on feroit entrer des Païs de delà les Mers dans ce Roiaume d'*Angleterre, *ou au Païs de* Galles, *ou dans le Port & la Ville de* Berwick, *ou en aucun des Ports de Mer, que de ce qui ſeroit tranſporté de ce Roiaume d'*Angleterre, *du Païs de* Galles, *ou dudit Port de* Berwick, *en aucun des Pais Etrangers, quels qu'ils ſoient, conformément aux prix & valeurs marqués & ſpecifiés dans ledit Tarif, & non autrement.*

Dans lequel Tarif la centaine de groſſes poutres, qui en contient cent & vingt, eſt taxée à douze livres Sterlin pour le ſubſide, & à trois livres d'impôts; & la centaine des moiennes, qui en fait cent & vingt, à cinq livres pour le ſubſide & à trente-cinq chelins pour l'impôt; & la centaine des petites poutres, qui en fait cent & vingt, à quarante chelins de ſubſide & dix chelins d'impôt.

Et les Toiles de Cotton de Taunton *la centaine de . . . . . eſt taxée à quatre livres de ſubſide & à quarante chelins d'impôt.*

Et la piece de petites Baies, qui peſera trente livres & au deſſous, eſt taxée à quarante chelins pour le ſubſide, & à trente ſix chelins & huit ſous pour l'impôt, & douze ſous par piece pour le Droit omis.

Et la piece de Baie de Barnſtable *à huit ſous la piece pour la Douane omiſe, & la livre de laine rouge eſt taxée à trois chelins & quatre ſous pour le ſubſide, & à treize chelins & quatre ſous pour l'impôt.*

Et les peaux de Moutons avec la laine ſont taxées à trois ſous la peau pour le ſubſide.

Et la Cochenille, qu'on appelle Silveſtre *ou de* Campêche, *eſt taxée à ſix chelins & huit ſous la livre pour le ſubſide, & à treize chelins & quatre ſous pour l'impôt.*

Et le Bois rouge de Guinée *eſt taxé à quinze livres le tonneau pour le ſubſide, & à quinze livres pour l'impôt.*

Et les Toiles, qu'on appelle Dimittes, ſont taxées à huit ſous la verge pour le ſubſide, & à ſeize ſous pour l'impôt.

Et le Blé Sarraſin à vingt chelins la meſure de huit boiſſeaux pour le ſubſide, & ſix chelins & huit ſous pour l'impôt.

Et la Graine de Navette, les huit boiſſeaux à vingt chelins pour le ſubſide, & à ſix chelins & huit ſous d'impôt pour la ſortie.

Et les Baies qu'on appelle Minikin, depuis cinquante & quatre juſqu'à ſoixante & dix livres peſant, ſont miſes ſur le pié de ſimples Baies à ſix livres pour le ſubſide & à quatre livres d'impôt, & dix-huit ſous pour la Douane omiſe; Et tout ce qui ſera de quatre-vingt dix livres peſant, paiera tous les Droits, comme pour quatre Baies ſimples, & ſi le poids eſt plus grand, on en paiera tous les Droits à proportion.

Et la Toile de Hollande, *qui ſera tranſportée dans des ſacs ou en paquets, eſt taxée à ſeize ſous par aune pour le ſubſide, & à deux chelins & huit ſous pour l'impôt; comme cela paroit entre autres choſes plus au long par leſdites Patentes ou dans le Tarif.*

Sachez donc, que nous voulons que toutes leſdites groſſes Poutres, les moiennes & les petites, & les Toiles de Cotton de Taunton, *& les Laines rouges, & les peaux de Moutons avec leurs laines, & la Cochenille que l'on appelle* Silveſtre *ou de* Campêche, *& le bois rouge de la* Guinée, *& les Toiles nommées Dimittes, & le blé Sarraſin, & la graine de Navette, les Baies Minikin, & la Toile de* Hollande *qu'on tranſporte dans des ſacs ou en paquets, ſoient dechargées à toujours de ces paiemens ſpecifiés dans ledit Tarif.*

*Nous voulons néanmoins & nous ordonnons, par la Preſente, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, que deſormais toutes les Poutres de charpente, qui ſeront de ſix pouces en quarré, & au delà, qu'on tranſportera des Païs de delà les Mers, & qu'on fera entrer dans ce Roiaume d'*Angleterre, *au Pais de* Galles, *& dans le Port & la Ville de* Berwick, *ou en aucun des Ports, ſeront taxées ſelon la meſure du bois de charpente, à raiſon de quatre ſous par pié quarré de ſa valeur; & ſuivant ce prix-là, on paiera à nous, nos Héritiers & Suc-*

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1. to that rate, shall pay unto Us, our Heirs and Successors for Subsidy twelve Pence in the Pound, according to Poundage, and the same Foot Square, according to the Measure of Timber, shall be also rated at one Penny for the value thereof, and after that rate shall pay unto Us, our Heirs and Successors, for Impost twelve Pence in the Pound, according to Poundage, and all other Balks under six Inches Square, shall pay for Subsidy and Impost, according to the Rate mentioned in the said Book of Rates for small Balks; And all *Taunton* Cottons containing thirty two Yards in length, shall be rated at twenty six Shillings eight Pence the Piece for the value thereof, and shall pay unto Us, our Heirs and Successors for Subsidy twelve Pence in the Pound, according to Poundage, and every Piece shall pay more for pretermitted Custom four Pence.

And red Wooll brought into this Kingdom shall be rated at thirteen * Shillings four Pence the Pound weight, for the value thereof; And after that rate shall pay unto Us, our Heirs and Successors for Subsidy twelve Pence in the Pound, according to Poundage; And the same red Wooll, shall likewise be rated at six Shillings eight Pence the Pound weight, for the value thereof, and after that rate shall also pay unto Us, our Heirs and Successors for Impost twelve Pence in the Pound according to Poundage.

* XX. 120.

And *Irish* Sheep Skins in the Wooll, commonly called Woolfells brought into this our Realm of *England*, and Dominion of *Wales*, Port and Town of *Berwick*, shall be rated at four Pounds the hundred Skins, accompting six Score to the Hundred for the value thereof, and after that rate shall pay unto Us, our Heirs and Successors for Subsidy twelve Pence in the Pound according to the Poundage; And all other sorts of *Irish* Sheep Skins, *Irish* Lamb Skins, *Irish* Morkins, *Irish* Slynks and *Irish* Broaks which shall be brought into this our Realm, Dominion of *Wales*, Port and Town of *Berwick*, shall be rated at thirty Shillings the Hundred for the value thereof, accompting six Score to the Hundred, and after that rate shall pay to Us, our Heirs or Successors for Subsidy twelve Pence in the Pound more according to Poundage.

And Cocheneal, called *Silvester* or *Campechia* Cocheneal, that shall be imported or brought into this our Realm of *England*, Dominion of *Wales*, Port and Town of *Berwick*, shall be rated at eight Shillings Sixpence the Pound weight for the value thereof; And after that rate shall pay to Us, our Heirs or Successors for Subsidy, twelve Pence in the Pound according to Poundage; And the same *Silvester*, or *Campechia* Cocheneal, shall be also rated at ten Shillings the Pound weight, for the value thereof, and after that rate shall also pay for Impost twelve Pence in the Pound, according to Poundage.

And Red Wood brought from *Guiney*, or any part of the Continent of *Africa*, into this our Realm of *England*, Dominion of *Wales*, Port and Town of *Berwick*, shall be rated at twenty Pounds the Ton for the value thereof, and after that rate shall pay to Us, our Heirs and Successors for Subsidy twelve Pence in the Pound, according to Poundage; And the same Red Wood shall be also rated at twenty Pounds the Ton for the value thereof, and after that rate shall likewise pay for Impost twelve Pence in the Pound according to Poundage.

And Lead Oar hereafter to be exported out of this our Realm of *England*, Dominion of *Wales*, Port and Town of *Berwick*, which is not mentioned in the said Books of Rates, Outwards, shall be from henceforth rated at four Pounds the Ton, for the value thereof, and after that rate shall pay unto Us, our Heirs or Successors, for Subsidy twelve Pence in the Pound, according to Poundage; And the same Lead Oar shall be also rated at ten Pounds the Ton, for the value thereof, and after that rate shall likewise pay for Impost twelve Pence in the Pound, according to Poundage.

And *Barnestable* single Bayes, the Piece containing in weight under thirty Pounds, which shall be transported into foreign Parts from the Port of *Barnestable* and the Members thereof only, and from no other Port or Place, shall be for ever hereafter freed and discharged, of and from the Impost mentioned in the said Book of Rates.

And that the said Clothes called Dimitties made of Cotton Wooll and brought from any the Dominions or Countries, under the Jurisdiction of the Grand Signior of *Turky*, shall be rated at eight Pence the Yard for the value thereof for Subsidy, as formerly, and after that rate shall pay unto Us, our Heirs and Successors, twelve Pence in the Pound, according to Poundage; And the same Dimitties shall also be rated at four Pence the Yard for the value thereof for Impost, which formerly was Sixteen, and after that rate of four Pence the Yard, shall likewise pay twelve Pence in the Pound, according to Poundage.

And Buckwood *alias* Buckwheat *alias* Brank, shall be rated at twenty Shillings the Quarter for the value thereof for Subsidy, as formerly it was, and after that rate shall pay unto Us, our Heirs and Successors twelve Pence in the Pound, according to Poundage; And the same Rapeseed *alias* Buckwheat *alias* Brank, shall also be rated at forty Shillings the Quarter for the value thereof for Impost, and according to that rate shall also pay twelve Pence in the Pound, according to Poundage.

* XX. 121.

* And Rapeseed shall pay, rated at twenty Shillings the Quarter, or the value thereof, for Subsidy, as formerly it was; And after that rate shall pay unto Us, our Heirs or Successors, twelve Pence in the Pound, according to Poundage; And the same Rapeseed shall be also rated at twenty Shillings the Quarter for the value thereof for Impost, and after that rate shall likewise

Successeurs douze sous par livre, conformément au chelin par livre, pour subside; & ce pié en quarré sera aussi taxé, conformément à la mesure du bois de charpente, à un sou de sa valeur, & sur ce pié-là, on nous paiera à nous, nos Héritiers & Successeurs, pour l'impôt douze sous par livre, selon l'argent qu'on paie par livre; & toutes les autres Poutres, au dessous de six pouces en quarré, paieront pour le subside & l'impôt sur le pié marqué dans ledit Tarif pour les Solives. Et toutes les Toiles de Coton de Taunton *de trente verges en longueur, seront estimées à vingt & six chelins & huit sous la piece, dont on paiera de la valeur, à nous, nos Héritiers & Successeurs, pour le subside, douze sous par livre, & l'on paiera de plus quatre sous par piece pour la Douane omise ou oubliée.*

Et la Laine rouge qu'on fera entrer dans ce Roiaume sera estimée à treize chelins & quatre sous par livre pesant, pour sa valeur, & sur ce pié-là on paiera à nous, nos Héritiers & Successeurs, douze sous par livre de subside, ou cinq pour cent; Et cette Laine rouge sera aussi taxée à six chelins & huit sous la livre pesant, & pour cette valeur l'on nous paiera, à nous, nos Héritiers & Successeurs, douze sous par livre pour l'impôt, sur le pié d'un chelin par livre Sterlin.

*Et les peaux de Moutons d'*Irlande *avec la Laine, qu'on appelle ordinairement peaux à Laine, qui seront transportées dans notre Roiaume d'*Angleterre, *au Païs de* Galles, *& dans le Port & la Ville de* Berwick, *seront estimées à quatre livres Sterlin la centaine de peaux, en comptant cent vingt pour la centaine, pour leur valeur, & l'on en paiera sur ce pié-là à nous, nos Héritiers & Successeurs, douze sous de subside par livre selon le paiement de cinq pour cent; Et toutes les autres peaux de Moutons* d'Irlande, *peaux d'Agneaux* d'Irlande, *peaux de bêtes mortes & abortives* d'Irlande, *& . . . . . qu'on transportera dans ce Roiaume ou au Païs de* Galles, *ou dans la Ville & le Port de* Berwick, *seront estimées de la valeur de trente chelins la centaine, en comptant six-vingts pour les cent, & sur ce pié l'on en paiera à nous, nos Héritiers & Successeurs, pour subside, douze sous de plus par livre Sterlin.*

Et la Cochenille qu'on appelle Silvestre *ou de* Campêche, *qu'on fera entrer dans ce Roiaume d'*Angleterre, *dans le Païs de* Galles, *dans la Ville & le Port de* Berwick, *sera estimée à huit chelins & six sous la livre pesant, comme sa valeur, & suivant ce prix on en paiera à nous, nos Héritiers & Successeurs, pour impôt, douze sous par livre Sterlin. Et la même Cochenille* Silvestre *ou de* Campêche *sera pareillement estimée à dix chelins la livre pesant, pour sa valeur, & sur ce pié-là elle paiera aussi d'impôt douze sols par livre Sterlin.*

Et le Bois rouge de Guinée, *ou de quelque endroit que ce soit du Continent d'*Afrique, *qui sera transporté dans ce Roiaume d'*Angleterre, *au Païs de* Galles, *dans la Ville & le Port de* Berwick, *sera estimée à vingt livre Sterlin le tonneau pour sa valeur, & sur ce pié-là l'on en paiera à nous, nos Héritiers & Successeurs douze sous par livre Sterlin, pour subside; Et ce même Bois rouge sera aussi estimé a vingt livres Stelin le tonneau pour sa valeur, & sur ce pié-là on en paiera pareillement l'impôt de douze sous par livre.*

*Et la Mine de plomb qu'on fera sortir ci-après hors de ce Roiaume d'*Angleterre, *du Païs de* Galles, *de la Ville & du Port de* Berwick, *de laquelle il n'est pas fait mention dans ledit Tarif, sera estimée à l'avenir sur le pié de quatre livres par tonneau pour sa valeur, & à ce prix là on nous en paiera, à nos Héritiers & Successeurs, à raison de douze sous par livre Sterlin; Et la même Mine de plomb sera estimée encore à dix livres Sterlin par tonneau, pour sa valeur, & on en paiera pareillement douze sous d'impôt par livre Sterlin.*

Et les Baies de Barnestable, *dont les pieces peseront au-dessous de trente livres, que l'on transportera dans les Païs Etrangers, du Port de* Barnestable *& de ses environs seulement, & d'aucun autre Port ou Endroit, seront desormais exemts & libres de tous les impôts specifiés dans ledit Tarif.*

Et lesdites Etoffes, qu'on appelle Dimittes, faites de Cotton & de Laine, qui seront venues des Etats ou Dominations du Grand Seigneur de Turquie, *seront estimées à huit sous la verge pour leur valeur, comme par le passé, pour le subside, & sur ce pié-là on en paiera à nous, nos Héritiers & Successeurs, douze sous par livre Sterlin; Et l'on estimera encore ces Dimittes à quatre sous la verge pour leur valeur pour l'impôt, qui étoit auparavant de seize, & sur ce pié de quatre sous la verge, on en paiera pareillement douze sous par livre Sterlin.*

Et le Blé Saraſin sera estimé de vingt chelins la mesure de huit boisseaux en valeur, pour le subside, comme il étoit auparavant, & sur ce pié-là on en paiera à nous, nos Héritiers & Successeurs douze sous par livre Sterlin; Et la Navette & le Blé noir seront estimés de même à quarante chelins la mesure de huit boisseaux en valeur, pour l'impôt, & sur ce pié-là on en paiera aussi douze sous par livre Sterlin.

Et la Navette estimée en valeur à vingt chelins la mesure de huit boisseaux, paiera ce qui en a été paié autrefois; Et sur ce pié-là, nous, nos Héritiers & Successeurs en recevrons douze sous par livre Sterlin, conformément au denier vingt; Et la même Navette sera aussi estimée à vingt chelins la même mesure pour l'impôt, & ainsi l'on en paiera pareillement douze sous par livre Sterlin.

Ann. D. 1636. likewiſe pay twelve Pence in the Pound, according to Poundage.

And that the Clothes called Minikin Bayes, otherwiſe Fuiſhadoes, that do or ſhall contain in weight above ſeventy Pounds, ſhall as well for the time paſt ſince the ſaid one and thirtieth Day of *Auguſt*, as for ever hereafter, be freed and diſcharged of and from the Payment of all pretermitted Cuſtom mentioned in the ſaid Book of Rates, for the over-weight above ſeventy Pounds; And *Holland* linen Cloth, which ſhall be brought into our Realm of *England*, Dominion of *Wales*, Port and Town of *Berwick*, in Bags or Bolts, ſhall be valued at ſixteen Pence the Ell, for the value thereof for Subſidy, and after that rate ſhall pay unto Us, our Heirs and Succeſſors twelve Pence in the Pound, according to Poundage; And the ſame *Holland* linen Cloth ſhall alſo be rated at four Shillings the Ell, for the value thereof for Impoſt, and after that rate ſhall alſo pay twelve Pence in the Pound, according to Poundage.

Wherefore We do hereby, for Us, our Heirs and Succeſſors, declare our expreſs Will and Command to be, that all our Cuſtomers, Collectors and Farmers of our Cuſtoms, Subſidies and Impoſts within any Port, Haven or Creek of this Realm of *England*, Dominion of *Wales*, Port and Town of *Berwick*, for the time being, ſhall collect, levy, receive, and take up to our Uſe the ſaid Cuſtoms, Subſidies and Impoſts, for all the ſaid Wood and Lands, Wares and Merchandizes herein before particularly mentioned, to be hereafter ſo imported or exported as aforeſaid, according to the Prices, Values and Rates herein before expreſſed and not otherwiſe, as they and every of them will anſwer for the contrary at their Perils; The ſaid ſeveral Letters Patents and Book of Rates herein before mentioned, or any Declaration, Clauſe, Rate, Value, Matter or Thing therein contained to the contrary hereof notwithſtanding.

And for the due Execution of our Will and Pleaſure in the Premiſſes, We do further for Us, our Heirs and Succeſſors, require and authorize our High Treaſurer, Commiſſioners for our Treaſury, Chancellor and Undertreaſurer now being, and which hereafter for the time ſhall be, to give order and commandment alſo to all Cuſtomers, Collectors, Farmers, Comptrollers, Surveyors and other our Officers and Miniſters, of all and every our Ports, Havens, Creeks and other Places, within our Realm of *England*, Dominion of *Wales*, Port and Town of *Berwick*, where it ſhall be needful, that they and every of them from henceforth do and ſhall demand, collect, levy, take and receive to our Uſe, of all our natural born Subjects, free Denizens and Strangers whatſoever, all ſuch Sum and Sums of Money for and upon all the ſaid Goods, Wares and Merchandizes herein before particularly named, to be hereafter ſo imported or exported as aforeſaid, as well in point of Cuſtom and Subſidy, as of Impoſt herein before appointed, laid, limited and ſet, to be collected, levied and paid, and received for the ſame, according to the Prices, Values and Rates herein before mentioned and expreſſed, and not otherwiſe; The ſaid ſeveral Letters Patents and Book of Rates herein before mentioned, or any other Value, Matter or Thing therein contained to the contrary hereof in any wiſe notwithſtanding.

And to the end the ſaid Cuſtoms, Subſidies and Impoſts herein before particularly appointed, laid, limited and ſet, may be duly anſwered to Us, our Heirs and Succeſſors, We will and command, that no Merchant, or other Perſon or Perſons whatſoever, ſhall by our ſaid Officers be permitted to make Entry Inward or Outward, for the landing or ſhipping of any the particular Goods, Wares or Merchandizes herein before named, which ſhall ſtand charged hereby with any Cuſtoms, Subſidies or Impoſts as aforeſaid, before the ſame Merchant or other Perſon ſhall have anſwered and paid, or compounded for with the Collector or Collectors of the ſame for the time being, whom it ſhall concern all ſuch Sum and Sums of Money, as for the ſaid Cuſtoms, Subſidies and Impoſts of the ſaid Merchandize are herein limited, ſet down and appointed to be * paid, upon Pain of our high Diſpleaſure, and as they will anſwer the ſame at their uttermoſt Perils.

* XX. 122.

In Witnes whereof, &c.

Witnes our Self at *Weſtminſter*, the three and twentieth day of *March*.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1636.

Et quant aux Etoffes qu'on appelle Baies Minikins, autrement Fuichades, qui peſeront au-delà de ſoixante & dix livres, elles ſeront affranchies tant pour le tems paſſé, depuis ledit trente & unieme d'Août, qu'à toujours pour l'avenir, de la Douane omiſe dont il eſt fait mention dans le Tarif, de tout ce qu'elles peſeront au-delà de ſoixante & dix livres. Et les Toiles de Hollande, *que l'on fera tranſporter dans ce Roiaume* d'Angleterre, *dans le Païs de* Galles, *ou au Port & dans la Ville de* Berwick, *en ſacs ou en ballots, ſeront eſtimées à ſeize ſous l'aune en valeur, pour le ſubſide, & ſur ce pié-là on en paiera à nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, douze ſous par livre Sterlin, conformément au denier vingt; & cette Toile de* Hollande *ſera auſſi eſtimée à quatre chelins l'aune en valeur pour l'impôt, & ſur ce pié-là on en paiera douze ſous par livre Sterlin, à raiſon du denier vingt.* An. 12. Car. 1.

C'eſt pourquoi nous declarons, par la Preſente, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, & nous ordonnons & commandons expreſſément à tous nos Commiſſaires de la Douane, aux Receveurs & Fermiers de nos Droits, Subſides & Impôts dans tous les Ports, Havres ou Bates de ce Roiaume d'Angleterre, *du Païs de* Galles, *& du Port & de la Ville de* Berwick, *ou ceux qui le ſeront, qu'ils aient à exiger, lever & recevoir pour notre uſage, leſdits Droits, Subſides & Impôts, du Bois & des Denrées & Marchandiſes particulierement ſpecifiées ci-deſſus, pour les entrées & les ſorties, conformément aux prix, valeurs & eſtimations déclarées ici & non autrement, ſous peine d'en rendre compte en ne le faiſant pas, à leurs riſques; Nonobſtant leſdites diverſes Lettres Patentes, le Tarif mentionné dans la Preſente, ou toute Déclaration, Clauſe, eſtimation, valeur, ou toutes les choſes, ou tous les points qui y ſont contenus, à ce contraires.*

Et afin d'exécuter exactement nos ordres & notre volonté ſur ces points, nous requerons & autoriſons, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, notre Grand-Tréſorier, les Commiſſaires de la Tréſorerie, le Chancelier & Sous-Tréſorier en fonction, & ceux qui le ſeront ci-après, de donner auſſi ordre & commandement à tous les Gens de la Douane, aux Collecteurs, Fermiers, Controleurs, Intendans, & autres Officiers & Miniſtres de tous & chacun de nos Ports, Havres, Baies & autres Endroits de notre Roiaume d'Angleterre, *des Etats de* Galles, *du Port & de la Ville de* Berwick, *où il ſera néceſſaire, qu'ils aient tous deſormais à exiger, lever, recueillir & recevoir, pour notre uſage, de tous nos Sujets naturels, Affranchis & Etrangers, quels qu'ils ſoient, toutes les ſommes de deniers, ſur tous ces effets, denrées & marchandiſes particulierement ſpecifiés ci-deſſus, que l'on fera entrer ou ſortir, tant par rapport aux Droits & Subſides, que pour l'Impôt ordonné ci-deſſus, limités & impoſés pour être paiés & levés, ſelon leurs prix, valeurs & eſtimations qui y ſont marquées & non autrement; Nonobſtant leſdites Lettres Patentes, leur Tarif, ou toute autre valeur, point, ou matiere mentionnée ci-deſſus, en quelque façon que ce ſoit à ce contraire.*

Et afin que ces Douanes, Subſides & Impôts ordonnés, reglés & impoſés ſoient exactement paiés à nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, nous voulons & commandons qu'il ne ſoit permis à aucun Marchand, ou à quelque autre Perſonne que ce ſoit, de faire quelque Déclaration d'entrée ou de ſortie, pour embarquer ou debarquer des Marchandiſes ou denrées particulieres, qui ſe trouveront chargées par la Preſente de quelques-uns des Droits, Subſides ou Impôts marqués ci-deſſus, qu'après que ce Marchand ou autre perſonne aura compté ou paié, ou ſera convenu avec les Receveurs ou ceux qui le ſeront, de la ſomme d'argent qui eſt limitée & ordonnée pour être paiée pour les Droits, Subſides & Impôts reglés & arrêtés ici, ſous peine de notre diſgrace, & de nous en rendre compte à leurs riſques.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt-troiſieme de* Mars.

Per ipſum Regem.

Proclamatio, quâ interdicuntur Claves Regiorum Parcorum & Gardinorum abſque Licentiâ ſpeciali.

Proclamation, pour interdire l'uſage des clefs des Parcs & des Jardins du Roi, ſans en avoir la permiſſion.

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1. p. 13. n. 2. dorſ.

THE King's moſt excellent Majeſty, being informed of the freedom of acceſs, that ſundry Perſons do take unto themſelves, into his Majeſty's Houſes, Gardens and Parks, by undue procurement of Keys, which belong not to any but thoſe of ſpecial Place and Truſt about his Majeſty, and to the Keepers and Officers of his Parks.

For Reformation thereof, and to prevent the Inconveniences depending thereupon, his Majeſty doth hereby declare his Royal Will and Pleaſure to be, and doth expreſly charge and command all Lockſmiths and others whomſoever, other than his Majeſty's own ſworn Lockſmith for the time being, that they nor any of them, do at any time hereafter preſume to make or cauſe to be made, any Keys for any Locks of Doors in *Whitehall*, or in any other of his Majeſty's Houſes or Gardens, or of his Park of St. *James*; And that his Ma-

LE Roi étant informé de la liberté que pluſieurs Perſonnes s'arrogent d'entrer dans les Maiſons, les Jardins & les Parcs de Sa Majeſté, en ſe procurant mal à propos des clefs qui n'appartiennent qu'à ceux qui en ont la charge & à qui on les a confiées pour Sa Majeſté, & aux Gardes & Officiers de ſes Parcs.

Pour reformer ceci & prevenir les inconveniens qui en peuvent reſulter, Sa Majeſté declare par la Preſente, ordonne & commande expreſſément à tous les Serruriers, quels qu'ils ſoient, hormis ſes propres Serruriers Jurés ou qui le ſeront, de ne ſe point mêler de faire ou de faire faire des clefs pour les ſerrures des portes de Whitehall, *ou de ſes autres Palais ou Jardins, ni du Parc de* St. James; *& que les propres Serruriers de Sa Majeſté ne s'ingerent point de faire ou de livrer quelques clefs de ſes Maiſons, ou Jardins, ni du Parc de* St. James, *ſans un Ordre particulier ſigné de la main*

du

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

Majesty's own Locksmith presume not to make or deliver any Key of any of his Majesty's said Houses, or Gardens, or of the Park of St. *James*, without special Warrant under the Hand of the Lord Chamberlain of his Majesty's Household for the time being, (to whom the disposing thereof doth properly belong) expressing what Key, and for what Person it shall be made, and that upon every such Key, he set and engrave the Name of the Person for whom it is appointed.

And his Majesty's further Will and Pleasure is, and he doth straightly charge and command all such, that are or shall be allowed Keys of any of his said Houses or Gardens, carefully to retain and keep the same in their own Hands and Custody, and upon every remove of his Majesty's Household, to deliver them up to his Majesty's Officer that then waits, to be by him committed into the Hands of the Keeper of his Majesty's House for the time being, whom his Majesty likewise requireth to keep the same with all Safety, and to restore them back at his Majesty's reacceſs to any of his Houses, to the Gentleman Usher who shall have Charge to prepare such House for his Majesty's coming, to be by him distributed to whom they shall rightfully belong.

And his Majesty doth likewise inhibit and forbid all Locksmiths and others whomsoever, other than his Majesty's own sworn Locksmith, directly or indirectly to make any Locks or Keys for any of his Majesty's Parks of *Hyde*, *Maribone*, *Windsor*, *Oatlands*, *Hampton Court*, *Richmond*, *Nonsuch*, *Greenwich*, *Eltham*, *Theobalds*, *Enfield*, *Havering*, or of any other his Majesty's Parks of the like distance from *Whitehall*; And his Majesty doth straightly charge and command his own sworn Locksmith, to make no Locks or Keys of any of the Parks without special Warrant, to be given him under the Hand of the principal Commander of the same Park, for which it is to be made, and that no Lock or Key be made of any other of his Majesty's Parks whatsoever within, by his Majesty's Locksmith, or any other without like special Warrant of the principal Commander, that hath or shall have the Charge thereof; And these his Majesty's Royal Commands he straightly chargeth to be hereafter obeyed and exactly observed, upon Pain of his high Indignation, and the severest Punishment that may be inflicted upon the Offenders.

Given at his Majesty's Palace of *Westminster*, the six and twentieth day of *March*.

Per ipsum Regem.

du Lord Chambellan de la Maison du Roi ou de celui qui le sera, à qui il appartient proprement d'en disposer, en exprimant la sorte de clef & la personne pour qui on la fera, & que l'on ait à marquer & à graver sur chaque clef le nom de la personne pour qui elle sera ordonnée. Ann. 163 An Car.

Et Sa Majesté veut de plus & commande que tous ceux à qui l'on aura accordé des clefs de quelques-unes de ses Maisons ou Jardins, aient à les tenir & à les garder soigneusement entre leurs mains & à les remettre, toutes les fois que la Maison du Roi changera de séjour, entre les mains de l'Officier qui sera alors de garde, pour les livrer entre les mains du Concierge de la Maison de Sa Majesté, étant alors en fonction, auquel Sa Majesté ordonne pareillement de les garder en toute sureté, & de les rendre au retour du Roi dans quelqu'une de ses Maisons, au Gentilhomme Huissier, qui aura la charge de préparer cette Maison pour l'arrivée de Sa Majesté, afin de les distribuer à ceux à qui elles appartiennent de droit.

Et Sa Majesté interdit aussi & defend à tous Serruriers quels qu'ils soient, hormis à ses propres Serruriers Jurés, de faire aucunes ferrures ou clefs, directement ou indirectement, pour aucun des Parcs de Sa Majesté de Hyde Parc, Maribone, Windsor, Oatland, Hampton-Court, Richemond, Nonsuch, Greenwich, Eltham, Theobald, Enfield, Havering, *ni d'aucun des autres Parcs du Roi, à la même distance de* Whitehall; *Et Sa Majesté ordonne & commande expressément à tous ses propres Serruriers Jurés de ne faire aucunes ferrures ou clefs de ses Parcs, sans avoir un Ordre particulier signé de la main du Gouverneur de ce Parc, pour qui on doit les faire, & que l'on ne fasse aucune ferrure ou clef du dedans d'aucun des autres Parcs sans un Ordre semblable du premier Officier qui en sera chargé; Et Sa Majesté ordonne que ses ordres soient observés & qu'on y obéisse ponctuellement à l'avenir, sous peine de sa disgrace & des châtimens les plus rigoureux qu'on pourra infliger aux Contrevenans.*

Donné au Palais de Sa Majesté à Westminster, *le vingt-sixieme de* Mars.

Per ipsum Regem.

---

* XX. 123. * *Brevia de Licentiâ eligendi, Regio Assensu, & de Restitutione Temporalium, Anno duodecimo* Caroli Regis.

Ann. D. 1636. *Pars decima septima, No.* 3.

LIcentia eligendi Episcopum, concessa Decano & Capitulo *Hereford*,
Teste Rege apud *Canbury* decimo tertio die *Junii*.
P. S.

Ibidem, No. 2.

Regius Assensus pro *Georgio Coke*, S. T. P. Episcopo *Hereford* electo.
Teste Rege apud *Canbury* vicesimo octavo die *Junii*.
P. S.

Ibidem, No. 1.

Restitutio Temporalium pro eodem.
Teste Rege apud *Canbury* septimo die *Julii*.
P. S.

Pars quinta, No. 3.

Licentia eligendi Episcopum, concessa Decano & Capitulo *Bristol*.
Teste Rege apud *Canbury* decimo octavo die *Julii*.
P. S.

Ibidem, No. 2.

Regius Assensus pro *Roberto Skinner* Episcopo *Bristol* electo.
Teste Rege apud *Copthall* vicesimo tertio die *Septembris*.
P. S.

Ibidem, No. 1.

Restitutio Temporalium pro eodem.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo die *Januarii*.
P. S.

Officia de Anno duodecimo Caroli *primi.*

Pro Thoma Comite Arundell & Surr'.

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1. *Pars nona, No.* 5.

REX, sexto die *Aprilis*, concedit *Thome Comiti Arundell & Surr'*, Officium Capitanei sive Custodis Castri de *Saint Mosse* alias *Saint Mawes* in Comitatu *Cornubie* durante vita.
P. S.

Pro Avis Andros.

Pars vicesima prima, No. 4.

The King, the twenty second day of *October* granteth to *Avis Andros*, the Office of Marshal of the Ceremonies, to attend on Ambassadors from Foreign Princes, with the Fee of 100 *l. per Annum*, during Pleasure.
P. S.

Pro Gilberto Boone Armigero.

Pars secunda, No. 8. *dorſ.*

Rex, decimo die *Julii* constituit *Gilbertum Boone* Armigerum ad statum & gradum servientis ad legem.
Per Regem.

Pro Willielmo Burgh.

Pars nona, No. 6.

Rex, primo die *Aprilis*, concedit *Willielmo Burgh*, Officium unius Philazariorum Domini Regis in Curiâ de Banco, durante vitâ in Reversione.
P. S.

Pro Richardo Brownlowe Armigero.

Pars vicesima prima, No. 14.

The King, the seventeenth day of *December*, granteth to *Richard Brownlow* Esquire, the Office of Chief Prothonotary of the Court of *Common Pleas*, with the Fees thereof mentioned in a Schedule.
P. S.

Pro Francisco Bacon.

Pars vicesima secunda, No. 7.

The King, the fourteenth day of *July*, granteth to *Francis Bacon*, the Office of making, drawing, writing and ingrossing to the Great Seal of *England*, of all Licences and Pardons of Alienations during his Life in Reversion.
P. S.

Pro Johanne Barton Armigero.

Pars vicesima secunda, No. 9.

Rex, vicesimo tertio die *Junii*, concedit *Johanni Barton* Armigero Officium unius servientium Domini Regis ad arma, durante vitâ.
P. S.

Pro Willielmo Burwell.

Pars vicesima secunda, No. 15.

Rex, nono die *Junii*, concedit *Willielmo Burwell* Officium Clerici Warrantorum, Irrotulamentorum & Extractuum Curie Domini Regis de Banco, durante vitâ in Reversione.
P. S.

Pro Albano Cox.

Pars nona, No. 4.

The King, the twenty first day of *May*, granteth to *Alban Cox*, the Custody of the King's Stables at *Saint Albans*, with the lodging and grounds thereunto belonging during his life.
P. S.

Pro Dudleio Carleton Milite.

Pars decima quarta, No. 8.

Rex, vicesimo sexto die *Maii*, concedit *Dudleio Carleton* Militi Officium unius Clericorum Consilii privati Domini Regis, durante vitâ.
P. S.

* *Pro Johanne Cupper & aliis.*

* XX. 124. *Pars vicesima prima, No.* 17.

The King, the fourteenth day of *October*, granteth to *John Cupper* and others, the Office of Surveyor of all Iron Works, Furnaces and Forges, within this Kingdom and Dominion of *Wales*, for twenty one years.
P. S.

Pro Johanno Corrance Generoſo.

Rex, decimo quinto die *Julii*, conſtituit *Johannem Corrance* Generoſum, Clericum omnium Brevium & Proceſſuum in Curiâ Domini Regis Cameræ Stellatæ, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pro Ranulpho Crewe.

The King, the third day of *June*, granteth to *Ranulph Crewe*, the Office of his Majeſty's Merchant in the Eaſt Parts beyond the Seas, for the buying and providing of Pitch, Tar, Hemp, Flax, Oakham, Sailcloths, and other neceſſaries for the apparelling and furniture of his Majeſty's Navy, Ships, and other Veſſels for the Seas, during Pleaſure.

P. S.

Pro Johanne Dand Generoſo.

Rex, tricesimo die *Maii*, concedit *Johanni Dand* Generoſo, primum Officium Philazarii in Curiâ Domini Regis de Banco, quod primò & proximè vacari contigerit, durante vitâ.

P. S.

Pro Jacobo Duppa Armigero.

The King, the twenty ſeventh day of *February*, granteth to *James Duppa* Eſquire, the Office of Receiver of all Fines, yearly Payments and Sums of Money reſerved, paid or payable upon the ſeveral Grants and Letters Patents of Incorporation of Maltſters and Brewers, for any Licence to be granted, during his life.

P. S.

Pro Edwardo Comite Dorſet.

Rex, viceſimo die *Martii*, concedit *Edwardo* Comiti *Dorſet*, Officium & Officia Cuſtodis Parcorum Domini Regis, vocatorum *Grafton Parke* & *Patterſpurie Parke*, in Comitatu *Northampton*, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pro Willielmo Drake Armigero.

Rex, decimo tertio die *Julii*, concedit *Willielmo Drake* Armigero, Officium Chirographi de Communi Banco Domini Regis, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pro Johanne Edisbury & aliis.

Rex, decimo octavo die *Novembris*, concedit *Johanni Edisbury* Armigero & aliis, Officium & Officia Prothonotarii & Clerici Coronæ Domini Regis in Comitatibus *Denbigh* & *Mountgomery*, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pro Richardo Francklyn.

Rex, primo die *Aprilis*, concedit *Richardo Francklyn* juniori, Officium Philazarii in Curiâ Domini Regis de Banco, tam de Comitatibus *Wilts* & *Southampton*, quàm de Villâ de *Southampton*, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pro Emanueli Fenton & alio.

Rey, ſexto die *Octobris*, concedit *Emanueli Fenton* & *Richardo Fenton*, Officium Scrutatorum Domini Regis in Portu Ville de *Kingſton ſuper Hull* durante vitâ.

P. S.

Pro Franciſco Gliſſon, M. D.

Rex, decimo die *Novembris*, concedit *Franciſco Gliſſon* Medicinæ Doctori, Officium ſive locum Lectoris Domini Regis in Medicinâ ſive arte medica, in uſum Juventutis in almâ Academiâ *Cantabrigienſi* durante vitâ.

P. S.

Pro Johanne Gulſton.

The King, the twenty ſecond day of *July*, granteth to *John Gulſton* Eſquire, the Office of one of the Prothonotaries of the Court of *Common Pleas*, with the Fees thereof mentioned in a Schedule during life.

P. S.

Pro Alexandro Gretton.

Rex, ſecundo die *Junii*, concedit *Alexandro Gretton* Generoſo, Officium Nuncii ſive Purſuivandi Curiæ Wardorum & Liberationum, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pro Thoma Harward.

Rex, quarto die *Februarii*, concedit *Thomæ Harward*, Officium ſive locum Capellani divina celebrantis in eccleſiâ de *Claynes* in Comitatu *Wigorn.* durante vitâ.

P. S.

* *Pro Benjamino Holford & aliis.*

Rex, viceſimo primo die *Martii*, concedit *Benjamino Holford* & aliis, Officium Collectorum & Receptorum Domini Regis, omnium Finium & Forisfacturarum in cauſis eccleſiaſticis, civilibus, maritimis & forinſecis, durante vitâ.

P. S.

Pro Carolo Harbord milite.

Rex, viceſimo ſeptimo die *Septembris*, concedit *Carolo Harbord* militi, Officium Auditoris generalis *Caroli* Principis *Walliæ* durante beneplacito.

P. S.

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

Pro Richardo Jones & aliis.

Rex, viceſimo quarto die *Maii*, concedit *Richardo Jones* Armigero & aliis, Officium Cuſtodum Sigilli Originalis Domini Regis, pro ſigillatione omnium brevium, proceſſuum & aliorum brevium, pro & in Comitatibus *Denbigh* & *Mountgomery*, ac Officium ſcribendi & faciendi omnia brevia originalia & alia brevia cum eodem Sigillo ſigillanda, infra Comitatus predictos durante vitâ.

P. S.

Pars nona, No. 1.

Pro Roberto Kirkham.

The King, the nineteenth day of *September*, appoints *Robert Kirkham* Eſquire, Surveyor of the Salt Works at the *South* and *North Shields*, in the Counties of *Durham* and *Northumberland* for fourteen Years.

P. S.

Pars viceſima ſecunda, No. 2.

Pro Jacobo Levingſton.

Rex, decimo tertio die *Novembris*, concedit *Jacobo Levingſton* Armigero, Officium unius Auditorum Domini Regis Wardorum & Liberationum, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pars decima, No. 11.

Pro Willielmo Legg Armigero.

Rex, viceſimo tertio die *Junii*, concedit *Willielmo Legg* Armigero, Officium Cuſtodis Armaturæ & aliorum habilimentorum Domini Regis Guerræ, infra Galerias, prope, infra vel adjacentes le Tiltyard infra Manerium de *Greenwich*, ac Officium ſervientis & Magiſtri Armorum & Armaturarum infra turrim *London*, ac alibi infra Regnum *Angliæ* durante vitâ.

P. S.

Pars viceſima ſecunda, No. 6.

Pro Henrico Comite Mancheſter.

Rex, viceſimo quinto die *Auguſti*, conſtituit *Henricum* Comitem *Mancheſter* Locumtenentem pro Comitatu *Huntington*.

P. S.

Pars ſecunda, No. 3. *dorſ.*

Pro Willielmo Morgan & aliis.

Rex, decimo nono die *Maii*, concedit *Willielmo Morgan* Armigero & aliis, Officium Attornatorum Generalium Domini Regis, in Comitatibus *Carmarthen*, *Cardigan*, *Pembroke*, *Radnor* & *Brecknock* in *Southwallia*, durante vitâ.

P. S.

Pars nona, No. 3.

Pro Thome Meautys.

The King, the twenty ninth day of *March*, grants to *Thomas Meautys* Eſquire, the Office of Muſter Maſter General of *England* for life.

P. S.

Ibidem, No. 8.

Pro Thoma Mahewe.

The King, the tenth day of *May*, granteth to *Thomas Maheawe*, the Office of Clerk of the Paſſes and Licences in the Out-Ports, and the writing and regiſtring of the ſame, and of the Names of all thoſe that ſhall go out of this Kingdom, unto any Foreign Parts or Places beyond the Seas, for twenty one years in reverſion.

P. S.

Pars decima quarta, No. 1.

Pro Thoma Morton.

The King, the twelfth day of *June*, grants to Sir *Thomas Morton* Knight, the Office of the Clerk of the King's Silver in the Court of *Common Pleas*, during the lives of *Thomas Morton* and *Albertus Morton* in reverſion.

P. S.

Pars viceſima ſecunda, No. 12.

Pro Arthuro Manwaring.

Rex, duodecimo die *Aprilis*, concedit *Arthuro Manwaring* Militi & aliis, Officium Clerici Coronæ Cancellariæ *Angliæ* durante vitâ, in reverſione.

P. S.

Ibidem, No. 18.

Pro Carolo Comite Nottingham.

Rex, ſecundo die *Junii*, conſtituit *Carolum Comitem Nottingham* & alios Locumtenentes infra Comitatum *Surr'*

P. S.

Pars viceſima prima, N. 14. *dorſ.*

Pro Comite Northumbriæ.

Rex, ſecundo die *Junii*, conſtituit *Algernon Comitem Northumbriæ* & alios Locumtenentes infra Comitatum *Suſſex*.

P. S.

Ibidem, No. 15. *dorſ.*

Pro Robert Parkhurſt.

Rex, viceſimo ſecundo die *Julii*, concedit *Roberto Parkhurſt* Armigero, * Officium Cuſtodis ſive Clerici Hanaperii Cancellariæ Domini Regis, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pars viceſima ſecunda, No. 3. * XX. 126.

Pro Willielmo Pitkin.

The King, the eighth day of *Auguſt*, granteth to *William Pitkin*, the Room and Office of the School-Maſter of the Free *Grammar* School of *Barkhamſtead* during pleaſure.

P. S.

Ibidem, No. 4.

Pro

Ann. D. 1636. An. 12 Car. 1. Ibidem, No 16.

Pro Iſaaco Powell.

The King, the ſixth day of *June*, granteth to *Iſaac Powell*, the Office or Room of Child of his Majeſty's Leaſh during life.

P. S.

Pro Johanne Read.

Pars decima quarta, No. 2.

The King, the nineteenth day of *May*, granteth to *John Read*, the Office of gaging, branding and marking of all empty Butter Cask and Veſſels, for fourteen years.

P. S.

Pro Jacobo Rogers.

Pars vicesima prima, No. 11.

The King, the eighteenth day of *February*, granteth to *James Rogers*, the Office of keeper of his Majeſty's Games, of Hare, Pheaſant, Partridge, Heron, and all other Wild Fowl within the Manor of *Richmond* and the Liberties thereof during life.

P. S.

Pro Thoma Rogers.

Ibidem, No. 12.

Rex, ſexto die *Februarii*, concedit *Thome Rogers* Generoſo, Officium Clerici ad ſcribendum & conficiendum omnia brevia *de diem clauſit extremum*, Commiſſiones *ad inquirendum poſt mortem* & *Superſedeas* eorundem, ac omnia alia Brevia & Proceſſus in Curiâ Wardorum & Liberationum, per Warranta ibidem fienda vel aſſignanda, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pro Thoma Rowe Milite.

Ibidem, No. 15.

Rex, decimo ſeptimo die *Decembris*, concedit *Thome Rowe* Militi, officium & munus Cancellarii Ordinis Garterii infra Caſtrum de *Windſor*, durante vitâ.

P. S.

Pro Henrico Seymour Armigero.

Pars decima quarta, No. 4.

Rex, viceſimo ſecundo die *Aprilis*, concedit *Henrico Seymour* Armigero, Officium Contrarotulatoris Domini Regis, tam magnæ & parvæ Cuſtumæ, quam ſubſidii in Portu Civitatis *London*, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pro Vicecomite Savage.

Pars vicesima ſecunda, No. 8.

Rex, triceſimo die *Junii*, concedit *Johanni Vicecomiti Savage*, Officium Gubernatoris & Conductoris omnium tenentium & ſervientium, per & infra Foreſtam de *Macclesfield* in Comitatu Palatino *Ceſtriæ*.

P. S.

Pro Timotheo Tourneur.

Pars viceſima quinta, No. 5.

Rex, triceſimo primo die *Julii*, concedit *Timotheo Tourneur* Armigero, Officium Juſticiarii Comitatuum *Carnarvon*, *Merioneth* & *Angleſey* infra Principalitatem *Walliæ*, durante beneplacito.

P. S.

Pro Johanne Wells.

Pars decima quarta, No. 3.

The King, the ſeventh day of *April*, granteth to *John Wells*, the Office of Clerk and Keeper of all his Majeſty's Stores and Storehouſes at *Deptford Strond*, *Chatham*, *Portſmouth*, and elſewhere for his Majeſty's Ships and Navy for life.

P. S.

Pro Richardo Ward.

Ibidem No. 5.

Rex, viceſimo tertio die *Maii*, concedit *Richardo Ward*, Officium Receptoris exituum & ſervitiorum omnium Honorum, Caſtrorum, Dominiorum, Maneriorum, Terrarum & Tenementorum Domini Regis, in Comitatibus *Dorſet* & *Somerſet*, durante vitâ.

P. S.

Pro Thoma Wynne.

Ibidem No. 10.

Rex, decimo nono die *Aprilis*, concedit *Thome Wynne*, Officium unius Superviſorum Reventionum Coronæ Regiæ, in Comitatibus *Flint*, *Denbigh*, *Carnarvon*, *Mountgomery*, *Merioneth* & *Angleſey*, in *Northwalliâ*, durante beneplacito.

P. S.

Pro Richardo Watſon.

Pars viceſima prima, No. 13.

Rex, decimo tertio die *Januarii*, concedit *Richardo Watſon*, Officium unius Chirurgorum Domini Regis ad vitam.

P. S.

Pro Edwardo Wardour Milite.

Ibidem, No. 16. * XX. 127.

Rex, ſeptimo die *Octobris*, concedit *Edwardo Wardour* Militi, Officium Receptoris Domini Regis omnium finium, & reddituum reſervatorum & accreſcendorum, pro incrochiamentis * vel nocumentis in & ſuper Rivum *Thameſis*, pro termino viginti & unius annorum.

P. S.

Pro Richardo Younge.

Pars decima, No. 13.

Rex, decimo octavo die *Novembris*, concedit *Richardo Young* Militi & Baronetto, executionem & exercitium Officii Cuſtodis ſive Clerici Hanaperii Cancellariæ, durante Suſpenſione *Georgii Mynne* ab Officio predicto.

P. S.

Pro Franciſco Younge.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1. Pars viceſima prima, No. 9.

Rex, viceſimo ſecundo die *Februarii*, concedit *Franciſco Younge*, Officium Cuſtodis Domorum ſuperiorum infra Caſtrum de *Windſor* durante vitâ.

P. S.

Præſentationes de Anno Regni Regis Caroli *Duodecimo.*

Ann. D. 1636. Pat. 12. Car. 1. p. 1. n. 155.

Johannes Ramſey, Clericus, A. M. habet Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Compton*, Diœceſis *Wintonie*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem per promotionem *Jacobi Wedderborn*, S. T. P. ultimi Incumbentis ibidem, ad Epiſcopatum de *Dunblain* in Regno noſtro *Scotie*, & ex prerogativa noſtra Regia pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino Domino *Waltero* permiſſione divina *Wintonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Aprilis*.

Per Breve de Privato Sigillo.

154.

Chriſtoferus Dowe, Clericus, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie Parochialis *Omnium Sanctorum in Haſtings*, Diœceſis *Ciceſtrenſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ſive per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie, ſive aliquo alio quocunque modo pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Ricardo Ciceſtrenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quarto die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

153.

Jonathan Browne, juris Civilis Doctor, & unus Capellanorum noſtrorum Ordinariorum, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Decanatum Eccleſie noſtre Cathedralis *Herefordie*, per mortem ultimi Decani ibidem jam vacantem, & ad noſtram donationem pleno jure ſpectantem.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Aprilis*.

Per Breve de Privato Sigillo.

152.

Thomas Rowe, Clericus, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Prebendam ſive Canonicatum de *Whitchurch*, in Eccleſia noſtra Cathedrali *Wellenſi*, per promotionem *Jacobi Winterborne*, S. T. P. ad Epiſcopatum *Dunblain* in Regno noſtro *Scotie*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Willielmo Bathonienſi & Wellenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quinto die *Aprilis*.

Per Breve de Privato Sigillo.

151.

Henricus James, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam ſive Eccleſiam Parochialem de *Awre*, Diœceſis *Glouceſtrie*, jam per mortem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad noſtram preſentationem, ratione minoris etatis *Thome James* Armigeri, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino Domino *Godfrido Glouceſtrie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, nono die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

150.

Gilbertus Sheldon, S. T. P. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Hickford* in Comitatu *Buck*, Diœceſis *Lincolnie*, jam per liberam Reſignationem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Thome Topping* Armigeri, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino Domino *Johanni* permiſſione divina *Lincolnie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſeptimo die *Maii*.

Per Breve de Pivato Sigillo.

* XX. 128. 146.

* *Stephanus Boughton*, Clericus, A. M. & Capelle noſtre Regalis Subdiaconus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Henxworth*, in Comitatu *Hertfordie*, Diœceſis *Lincolnie*, jam per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Pauli Vicecomitis Banning* (pro hac vice) ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino Domino *Johanni* permiſſione divina *Lincolnie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſeptimo die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

145.

Herbertus Griffith, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam perpetuam de *Bucnill* alias *Buckenhill*, in Comitatu *Salop*, Diœceſis *Herefordie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Briani Crowther* Wardi noſtri, vel pro defectu liberationis ejuſdem è manibus noſtris proſequende, vel aliter ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri, ac Domino Domino *Theophilo*, permiſſione divina *Herefordie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quarto decimo die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

144.

Alexander Levingſton, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Wells*, Diœceſis *Norwicenſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibi-

1. D. 36. 12. 1. ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino Domino *Mattheo Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto die *Aprilis*.

Per Breve de Privato Sigillo.

143. *Willielmus Clemſon*, Clericus, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam ſive Eccleſiam Parochialem de *Hemingſton* in Comitatu *Suffolcie*, Dioceſis *Norwicenſis*, jam vacantem, & ad noſtram donationem ſive preſentationem, ratione minoris etatis *Johannis Aylemer* filii & heredis *Samuelis Aylemer* defuncti, ſive ratione liberationis è manibus noſtris poſt mortem *Samuelis Aylemer* predicti minimè proſecute, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Matheo*, permiſſione divina *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſeptimo die *Marcii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

142. *Thomas Archbold*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Abbotts Moreton*, in Comitatu & Dioceſe *Wigornie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Ricardi Lewis*, ſive pro defectu liberationis ejuſdem e manibus noſtris ſumpte, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino Domino *Johanni* permiſſione divina *Wigornie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quarto decimo die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

141. *Andreas Clare*, Clericus, S. T. P. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam ſive Eccleſiam Parochialem de *Henxworth* in Comitatu *Hertfordie*, Dioceſis *Lincolnie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram donationem ſive preſentationem ratione minoris etatis *Pauli Viceconitis Bayning*, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino Domino *Johanni* permiſſione divina *Lincolnie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, quinto-decimo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

140. *Georgius Beaumont*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam ſive Eccleſiam Parochialem de *Bately*, in Comitatu & Dioceſe *Eborum*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Johannis Copley* Armigeri, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino Domino *Ricardo* providentia divina *Eboracenſi* Archiepiſcopo, *Anglie* Primati & Metropolitano.

Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo ſecundo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

139. XX. 129. *Sampſon Johnſon*, Clericus, S. T. B. habet coſimiles Literas Patentes de * preſentatione ad Rectoriam ſive Eccleſiam Parochialem de *Fobbing*, Dioceſis *London*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram donationem ſive preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Willielmo*, permiſſione divina *London* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo ſecundo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

138. *Daniel Wicherley*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam ſive Eccleſiam Parochialem de *Hemingſton* in Comitatu noſtro *Suffolcie*, Dioceſis *Norwicenſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram donationem ſive preſentationem, quia *Johannes Aylmer* heres *Samuelis Aylmer* Armigeri nuper defuncti, liberationem ſuam è Curia noſtra Wardorum nondum acquiſivit, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Mattheo*, providentia divina *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo ſeptimo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

137. *Chriſtoferus Newſted*, Clericus, S T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Halingbury Magna* alias *Much Halingbury*, Dioceſis *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis ſive per pravitatem Simonie, aut alio quocunque modo pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Willielmo* permiſſione divina *London* Epiſcopo, Summo Theſaurario *Anglie*.

Teſte Rege apud *Canbury*, primo die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

136. *Henricus Adam*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam Eccleſie Parochialis de *Dewsbury*, Dioceſis *Eborum*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram donationem ſive preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri, ac Domino predilecto & perquam fideli Conſiliario noſtro *Ricardo* providentia divina, *Eborum* Archiepiſcopo, *Anglie* Primati & Metropolitano.

Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo nono die *Junii*. Ann. D. 1636. *An.* 12.

Per Breve de Privato Sigillo.

Thomas Hughes, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Thormerton* alias *Farmerton*, Dioceſis *Glouceſtrie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem ſive donationem, pro defectu liberationis *Johannis Aſhfield* Wardi noſtri hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Godfrido*, permiſſione divina *Glouceſtrie* Epiſcopo. *Car.* 1. 135.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quinto die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Thomas Weeks, Clericus, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Prebendam illam de *Finnesbury*, in Eccleſia noſtra Cathedrali *Divi Pauli London*, per promotionem Reverendi in Chriſto Patris, ac Domini *Georgii* nuper *Briſtol* Epiſcopi ad Epiſcopatum *Hereford*, jam vacantem, & ad noſtram donationem ſive preſentationem hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Decano & Capitulo Eccleſie noſtre Cathedralis *Divi Pauli London*. 134.

Teſte Rege apud *Canbury*, nono die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ambroſius Moſton, Clericus, A. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Lanwerne*, in Dioceſe *Landavenſi*, jam vacantem, & ad noſtram donationem ſive preſentationem, ratione minoris etatis *Caroli Vau* pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Willielmo*, permiſſione divina *Landavenſi* Epiſcopo. 133.

Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Willielmus Kember, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Symondburne* in Comitatu *Northumbrie*, Dioceſis *Dunelmenſis*, jam per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes * Reverendo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Thome* permiſſione divina *Dunelmenſi* Epiſcopo. 132. * XX 130.

Teſte Rege apud *Canbury*, ſecundo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Willielmus Fuller, S. T. P. & unus Capellanorum noſtrorum Ordinariorum, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Decanatum Eccleſie noſtre Cathedralis de *Ely*, per mortem naturalem ultimi Decani ibidem jam vacantem, & ad noſtram donationem pleno jure ſpectantem; Mandantes *Capitulo & Canonicis*, quod ad predictum Decanatum, prefatum *Willielmum Fuller* admittant, &c. 131.

Teſte Rege apud *Canbury*, quarto decimo die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ricardus Peck, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Uploman* in Comitatu *Devonie*, & Dioceſi *Exonie*, jam legittime & de jure vacantem per pravitatem Simonie, & ad noſtram preſentationem virtute cujuſdam Actus Parliamenti, Anno Regni Domine *Elizebethe* nuper *Anglie* Regine, Predeceſſoris noſtre triceſimo primo, in eo caſu editi & proviſi, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri, ac Domino *Joſepho Exonie* Epiſcopo. 130.

Teſte Rege apud *Canbury*, triceſimo die *Auguſti*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Johannes Wyvell, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie Parochialis *Sancti Leonardi* prope *Exoniam*, in Comitatu *Devonie*, Dioceſi *Exonie*, jam per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Johannis Hancock*, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Joſepho Exonie* Epiſcopo. 129.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſeptimo die *Septembris*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

Jonathan Skinner, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Wolverſton* in Comitatu *Suffolcie*, Dioceſis *Norwicenſis*, jam per liberam reſignationem *Timothei Dalton* ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis Heredis *Philippi Bacon* Armigeri defuncti, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Mattheo Norwicenſi* Epiſcopo 128.

Teſte Rege apud *Copthall*, decimo ſeptimo die *Septembris*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

Johannes Nelſon, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Micklam* alias *Mickleham*, in Dioceſe *Winton*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram donationem ſive preſentationem per defectum liberationis inde ſumpte vel ſumende, per Dominam *Elizabetham* jam Comitiſ- 127.

ſam

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

ſam *Petriburgenſis*, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri, ac Domino *Waltero Wintonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Copthall*, nono die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

126. *Robertus Skinner*, S. T. P. *Briſtol* Epiſcopus electus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Greenes Norton* alias *Norton Davye*, cum Capellis annexis, Dioceſis *Petriburgenſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri, ac Domino *Franciſco Petriburgenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Copthall*, octavo die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

125. *Thomas Howell*, S. T. P. & unus Capellanorum noſtrorum Ordinariorum, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Canonicatum ſive Prebendam, infra Eccleſiam noſtram Collegiatam ſive liberam Capellam noſtram Regiam *Sancti Georgii* infra Caſtrum noſtrum de *Windſor*, modo vacantem, per mortem naturalem . . . *Herne*, Sacre Theologie Profeſſoris, ultimi Incumbentis ejuſdem, &c.

Teſte Rege apud *Copthall*, quinto-decimo die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

124. * XX. 131. *Robertus Bee*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione * ad Rectoriam de *Strelley* alias *Stirley* in Comitatu *Nottinghamie*, & Dioceſi *Eborum*, per reſignationem *Johannis Waring*, ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem hac vice, ratione minoris etatis *Georgii Strelley* Generoſi ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Ricardo Eborum* Archiepiſcopo.

Teſte Rege apud *Copthall*, viceſimo ſeptimo die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

123. *Ricardus Tuckêr*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Ludnan* alias *Ludſnan* alias *Ludſnanles*, Dioceſis *Exonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri, ac Domino *Joſepho Exonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo nono die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

122. *Edvardus Togood*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad portionem de *Tidcombe*, in Eccleſia de *Tiverton*, in Comitatu *Devonie*, Dioceſis *Exonie*, jam per pravitatem Simonie, ſive per Lapſum temporis, ſive aliquo alio modo quocunque vacantem, & ad noſtram preſentationem pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri, Domino *Joſepho Exonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, undecimo die *Januarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

121. *Johannes Singleton*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam perpetuam Eccleſie Parochialis de *Baſsledon* alias *Baſsledeane*, cum Capella de *Aſhampſted* annexa, Dioceſis *Sarum*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione Lunacie *Andree Kingſmele* Armigeri, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri, ac Domino *Johanni Sarum* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, undecimo die *Januarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

120. *Edvardus Newman*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam ſive Eccleſiam Parochialem de *Broadhempſon*, in Comitatu *Devonie*, Dioceſis *Exonie*, jam per mortem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri, Domino *Joſepho Exonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, duodecimo die *Januarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

119. *Thomas Newcomen*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Wivenhoe*, in Comitatu *Eſſexie*, Dioceſis *London*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Rogeri Townefend* Baronetti, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri, Domino *Willielmo London* Epiſcopo, ſummo Theſaurario *Anglie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo primo die *Januarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

118. *Georgius Durant*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam & Eccleſiam Parochialem de *Weſton Subedge*, in Comitatu & Dioceſe *Glouceſtrie*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure, ſive per pravitatem Simonie, aut alio quocunque modo ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Godfrido Glouceſtrie* Epiſcopo. Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo tertio die *Februarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

117. *Edvardus Morton*, S. T. P. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam & Eccleſiam Parochialem de *Croſton*, unacum Vicaria ejuſdem, in Comitatu *Lancaſtrie* & Dioceſi *Ceſtrie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure, ſive per Lapſum temporis, vel alio quocunque modo ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri, ac Domino *Johanni Ceſtrie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſeptimo die *Februarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

* XX. 132. 116. * *Edvardus Newman*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam Eccleſie Parochialis de *Lodowell* cum Capella annexa, in Comitatu noſtro *Devonie*, Dioceſis *Exonie*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem hac vice per pravitatem Simonie ultimi Incumbentis ibidem, ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Joſepho Exonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quinto die *Februarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

115. *Stephanus Charman*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam & Eccleſiam Parochialem de *Hemſworth*, in Comitatu & Dioceſe *Eborum*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, Lapſum temporis aut alio quocunque modo ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendiſſimo in Chriſto Patri, ac Domino *Ricardo Eboracenſi* Archiepiſcopo, *Anglie* Primati & Metropolitano.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Februarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

114. *Daniel Chandler*, Clericus, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam & Eccleſiam Parochialem de *Aſton ſuper Trent*, in Comitatu *Derbie*, Dioceſis *Coventrie* & *Lichenſis*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem hac vice, per Utlagariam *Anthonii Roper* Armigeri, ſeu pro non licentiâ concordandi Nobiſcum, pro alienatione Advocationis Eccleſie predicte prius habitâ & obtentâ, ſive per pravitatem Simonie, aut aliquo quocunque modo ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri, ac Domino *Roberto Coventrie* & *Lichenſis* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Februarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

113. *Michael Berwick*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Herbrandſton*, Dioceſis *Menevenſis*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri, Domino *Rogero Menevenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo nono die *Martii*.

Per Dominum Cuſtodem Magni Sigilli Anglie.

112. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe fuerunt *Simoni Dudſon* Clerico, ad Vicariam de *Seighford*, Dioceſis *Coventrie* & *Lichenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Roberto*, *Coventrie* & *Lichenſis* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Martii*.

111. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Johanni Ford*, Clerico, A. M. ad Vicariam de *Bury*, *Ciceſtrenſis* Dioceſis, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Ricardo Ciceſtrenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quinto die *Martii*.

110. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Nehemie Rogers*, Clerico, A. M. Dioceſis *Elienſis*, ad Sextam Prebendam ſive Canonicatum in Eccleſia Cathedrali *Sancte & individue Trinitatis Elienſis*, quem nuper habuit *Jacobus Wedderburne*, S. T. P. per promotionem predicti *Jacobi* ad Epiſcopatum de *Dunblain* in Regno noſtro *Scotie*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem jure prerogative Corone noſtre Regie *Anglie*, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes *Franciſco Elienſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, primo die *Aprilis*.

109. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Williel-*

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

mo Hall, Clerico, A. M. ad Vicariam de *Sancto Bartholomeo parvo* in *Smithfield*, Diœcesis *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Willielmo London* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio decimo die *Aprilis*.

108. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Hugoni Holden*, Clerico, S. T. B. ad Rectoriam de *Noke*, Diœcesis *Oxonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes * Domino *Johanni*, *Oxonie* Epiſcopo.

* XX. 133. Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quarto die *Maii*.

107. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Richardo Pretty*, Clerico, A. M. ad Vicariam de *Hampton in Arden*, cum Capellâ de *Nuthurſt* eidem annexâ, Diœcesis *Coventrie & Lichenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Roberto*, *Coventrie & Lichenſis* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, undecimo die *Maii*.

106. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Johanni Horne*, Clerico, A. M. ad Vicariam de *Hedendon* alias *Hedingdon* alias *Hedington*, Diœcesis *Oxonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure, ſive per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Oxonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, nono die *Februarii*.

105. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Johanni Howorth*, Clerico, S. T. B. ad Vicariam *Sancte & individue Trinitatis* in Villa *Cantabrigie*, & Diœceſi *Elienſi*, per reſignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Franciſco*, *Elienſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio decimo die *Maii*.

104. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Nicholao Greaves*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Eldon* alias *Over Eldon*, Diœcesis *Wintonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Gualterio*, *Wintonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, duodecimo die *Aprilis*.

Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Johanni Tourney*, Clerico, S. T. B. ad Rectoriam de *Cambflory*, Diœcesis *Bathonie & Wellenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Willielmo*, *Bathonienſi & Wellenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio decimo die *Maii*.

103. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Nicholao Oldiſworth*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Burton ſuper Montem*, cum Capellâ de *Moreton Henmarſh* eidem annexâ, Diœcesis *Glouceſtrie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Godfrido*, *Glouceſtrie* Epiſcopo.

Teſte Rege ut ſupra.

102. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Humfrido Peake*, Clerico, S. T. P. ad Rectoriam de *Acris* alias *Ankeridge*, Diœcesis *Cantuarienſis*, per reſignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendiſſimo in Chriſto Patri, ac Domino Domino *Willielmo Cantuarienſi* Archiepiſcopo, totius *Anglie* Primati & Metropolitano.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quarto decimo die *Maii*.

101. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Johanni Littleton*, Clerico, S. T. P. ad Rectoriam *Sancti Nicholai Acon*, *London* Diœceſis, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Willielmo*, *London* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto decimo die *Maii*.

100. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Edwardo Collier*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Llanbedor Welfrey*, Diœceſis *Menevenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Rogero*, *Menevenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Maii*.

99. * XX. 134. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Herberto Griffith*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Bucknill* alias *Buckenhill*, Diœceſis *Herefordie*, * jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Theophilo*, *Herefordie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Maii*.

Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Gilberto Sheldon*, Clerico, S. T. P. ad Rectoriam de *Oddington ſuper Otemore*, Diœceſis *Oxonie*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Oxonie* Epiſcopo.

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1. 98.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo tertio die *Maii*.

Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Henrico Miller*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Thormerton* alias *Farmington*, alias *Thormington*, Diœceſis *Glouceſtrie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Godfrido*, *Glouceſtrie* Epiſcopo. 97.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quarto die *Maii*.

Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Joſepho Thurſton*, Clerico, S. T. B. ad Rectoriam de *Sampford Magna* cum Capellâ de *Hempſteed*, Diœceſis *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Willielmo*, *London* Epiſcopo. 96.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo tertio die *Maii*.

Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Willielmo Sherburne*, Clerico, S. T. B. ad Rectoriam de *Caſtle Froome*, Diœceſis *Herefordie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Theophilo*, *Herefordie* Epiſcopo. 95.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo die *Maii*.

Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Mattheo Lawe*, Clerico, A. M. ad Rectoriam ſive Capellam de *Alverton* alias *Allerton*, peculiaris juriſdictionis Decani & Capituli *Wellenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Decano & Capitulo Eccleſie Cathedralis *Divi Andree Wellenſis*. 94.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Maii*.

Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Willielmo Evelin*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Turrant Keinſton*, Diœceſis *Briſtol*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Georgio*, *Briſtol* Epiſcopo. 93.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Maii*.

Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Briano Rives*, Clerico, S. T. B. ad Vicariam de *Stanwell*, Diœceſis *London*, per mortem vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Willielmo*, *London* Epiſcopo. 92.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo nono die *Maii*.

Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Jonathan Field*, Clerico, A. M. ad primam Rectoriam ſive portionem de *Bromyard*, Diœceſis *Herefordie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad noſtram preſentationem, ratione vacationis ſedis Epiſcopalis *Herefordie*, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino *Willielmo*, providentia divina *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, totius *Anglie* Primati & Metropolitano, ad quem omnis & omnimoda juriſdictio ſpiritualis & Eccleſiaſtica, que ad Epiſcopatum *Herefordie* ſede plena pertinuit, ipſa ſede jam vacante, notoriè dignoſcitur pertinere. 91.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, octavo die *Junii*.

Conſimiles Litete Patentes de preſentatione conceſſe *Jonathan Browne*, Clerico, Legum Civilium Profeſſori, Prebende ſive Canonicatus de *Huntingdon*, in Eccleſia Cathedrali *Herefordie*, jam legittime & de jure vacantem, * & ad noſtram preſentationem, ratione vacationis Sedis Epiſcopalis *Herefordie*, hac vice ſpectantem; Et diriguntur Domino *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* ut ſupra. 90. * XX. 135.

Teſte Rege apud *Canbury*, octavo die *Junii*.

Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Johanni Shawe*, Clerico, A. B. ad Vicariam de *Alnham*, Diœceſis *Dunelmenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Thome*, *Dunelmenſi* Epiſcopo. 89.

Teſte Rege apud *Canbury*, undecimo die *Junii*.

Roberto Harris, Clerico, A. M. conſimiles Litere Patentes conceſſe, ad Rectoriam de *Mellis*, Diœceſis *Norwicenſis*, per mortem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Mattheo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, quarto die *Junii*.

Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Johanni Craige*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Pevington*, Diœceſis *Cantuarienſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum 88.

Ann. D. 1636. An. 12. Car. 1. Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Willielmo Cantuarienſi* Archiepiſcopo, totius *Anglie* Primati & Metropolitano.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Maii*.

87. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Joſue Pullein*, Clerico, A. M. ad Decanatum, ſive Rectoriam, ſive Vicariam de *Middleham*, Dioceſis *Ceſtrie*, per reſignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Ceſtrenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, octavo die *Junii*.

86. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Willielmo Noble*, Clerico, A. M. ad Vicariam de *Quiniborough*, Dioceſis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, quinto-decimo die *Junii*.

85. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Richardo Hall*, Clerico, A. M. ad Vicariam de *Wicken*, Dioceſis *Coventrie & Lichenſis*, per mortem vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Roberto*, *Coventrie & Lichenſis* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, decimo ſeptimo die *Junii*.

84. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Willielmo Slater*, Clerico, A. M. ad Rectoriam *Sancti Stephani* in *Exonia*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, ſexto-decimo die *Junii*.

83. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Thome Eaton*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Oſtinghanger* alias *Weſtinghanger*, Dioceſis *Cantuarienſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure, vel alio quocunque modo ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Willielmo Cantuarienſi* Archiepiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo tertio die *Junii*.

82. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Richardo Hooke*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Durweſton*, Dioceſis *Briſtol*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Georgio*, *Briſtol* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo ſecundo die *Junii*.

81. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Thome Prichard*, Clerico, S. T. P. ad Prebendam ſive Canonicatum de *Gonwall*, in Eccleſiâ noſtrâ Cathedrali *Herefordie* jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione vacationis Sedis Epiſcopalis * XX. 136. *Herefordie*, hac vice ſpectantem; Et * diriguntur he Litere Patentes Reverendiſſimo Patri, *Willielmo Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ad quem omnis & omnimoda juriſdictio Spiritualis & Eccleſiaſtica, que ad Epiſcopatum *Herefordie* ſede plena pertinuit, ipſa ſede jam vacante, notoriè dignoſcitur pertinere.
Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo tertio die *Junii*.

80. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Johanni Chemney*, Clerico, A. B. ad Vicariam *Sancti Petri in Wigenhall*, Dioceſis *Norwicenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Mattheo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo octavo die *Junii*.

79. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Henrico Carpenter*, Clerico, A. M. ad Vicariam de *Steeple Aſhton*, Dioceſis *Sarum*, per promotionem *Georgii Webb*, Clerici, S. T. P. ultimi Incumbentis ibidem, ad Epiſcopatum de *Limerick* in Regno noſtro *Hibernie*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem jure Prerogative Corone noſtre *Anglie* hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Johanni*, *Sarum* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo nono die *Junii*.

78. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Johanni Barnes*, Clerico, ad Vicariam de *Abbots Kerſwell*, Dioceſis *Exonie*, per mortem vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo ſeptimo die *Junii*.

77. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Samueli Marſh*, Clerico, S. T. B. ad Rectoriam de *Patney*, Dioceſis *Sarum*, per promotionem *Jacobi Wedderburne*, Clerici, S. T. P. ad Epiſcopatum de *Dunblain* in Regno noſtro *Scotie*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem jure Prerogative Corone noſtre *Anglie* hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Sarum* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Junii*.

76. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Roberto Kerfoote*, Clerico, ad Vicariam de *Oxenhall*, Dioceſis *Glouceſtrie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Godfrido*, *Glouceſtrie* Epiſcopo. Ann D. 1636. An. 12. Car. 1.
Teſte Rege apud *Canbury*, ſecundo die *Julii*.

75. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Stephano Boughton*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Bargrave*, Dioceſis *Lincolnie*, per tranſlationem *Georgii Cooke*, Clerici, S. T. P. nuper *Briſtol* Epiſcopi, ad Epiſcopatum *Herefordie*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem jure prerogative Corone noſtre regie *Anglie* hac vice ſpectantem; Et diriguntur *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quarto die *Julii*.

74. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Willielmo Norris*, Clerico, A. M. ad Vicariam de *Brampford Speake*, Dioceſis *Exonie*, per reſignationem vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, ſexto die *Julii*.

73. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Waltero Whitſtons*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Weſtoke*, Dioceſis *Ciceſtrenſis*, per mortem vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Richardo*, *Ciceſtrenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, octavo die *Julii*.

72. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Georgio Roberts*, Clerico, S. T B. ad Rectoriam de *Notgrave*, Dioceſis *Glouceſtrie*, per mortem vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes *Godfrido*, *Glouceſtrie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, ſexto die *Julii*.

71. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Jacobo Whittakers*, Clerico, S. T. B. ad Vicariam de *Gulvalle* alias *Laneſley*, Dioceſis *Exonie*, per mortem vacantem, & ad noſtram * preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo. * XX. 137.
Teſte Rege apud *Canbury*, nono die *Julii*.

70. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Riceo Lloyd*, Clerico, A. B. ad Rectoriam de *Glandeſtry* alias *Glanſtry*, alias *Glaſtry*, Dioceſis *Menevenſis*, per mortem vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes *Rogero*, *Menevenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, octavo die *Julii*.

69. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Johanni Denniſon*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Charleton*, Dioceſis *Roffenſis*, per mortem vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure, ſive alio quocunque modo ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Roffenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, tertio decimo die *Julii*.

68. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Olivero Galhampton*, Clerico, A. M. ad Rectoriam *Sancti Leonardi*, juxta Portam auſtralem *Exonie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram Preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, decimo octavo die *Julii*.

67. Conſimiles Litere Patentes de Preſentatione conceſſe fuerunt *Richardo Fletcher*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Caſtro Richardi*, alias *Richards Caſtle*, Dioceſis *Herefordie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram Preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Georgio*, *Herefordie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, decimo nono die *Julii*.

66. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Johanni Langley*, Clerico, de Preſentatione ad Rectoriam de *Shadoxhurſt*, Dioceſis *Cantuarienſis*, per Reſignationem vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, totius *Anglie* Primati & Metropolitano.
Teſte Rege ut ſupra.

65. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Samueli Kinnaſton*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Somerford Magna*, Dioceſis *Sarum*, jam legitime & de jure vacantem, & per pravitatem Simonie, ſive per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Johanni*, *Sarum* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, decimo octavo die *Maii*.

64. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Hieronimo Spelman*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Weſt Newton*, Dioceſis *Norwicenſis*, per mortem vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes *Mattheo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, ſexto die *Auguſti*.

63. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Johanni Falder*, Clerico, A. B. ad Vicariam de *Shilbottle* alias *Shevilbottle*, Dioceſis *Dunelmenſis*, per mortem vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno

. D. pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Thome*,
36. *Dunelmenſi* Epiſcopo.
12. Teſte Rege apud *Canbury*, primo die *Auguſti*.
1.

2. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Georgio Drumond*, Clerico, A. M. ad Vicariam de *Chiddeſley Corbett*, Dioceſis *Wigornie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram Preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per Lapſum temporis, ſive alio quocunque modo, jure vel titulo legali, ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Wigornie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, ſeptimo die *Auguſti*.

1. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Richardo Smyth*, Clerico, A. M. ad Vicariam de *Kirkeby ſuper Moram*, Dioceſis *Ciceſtrenſis*, per mortem vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Johanni*, *Ciceſtrenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, ſeptimo die *Auguſti*.

o. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Michaeli Bennett*, Clerico,
XX. A. M. ad Rectoriam de *Gretford*, Dioceſis *Lincolnie*, * per
38. ceſſionem jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, duodecimo die *Auguſti*.

9. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Philippo Hutton*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Showldby*, alias *Sywouldby*, Dioceſis *Lincolnie*, per mortem vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure, ſive alio quocunque modo ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, ſexto die *Auguſti*.

8. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Gabrieli Bridges*, Clerico, S. T. B. ad Vicariam de *Thorpe* alias *Thrup*, alias *Thorpe Mundevile*, Dioceſis *Petriburgenſis*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram Preſentationem ſive pleno jure, ſive per lapſum temporis ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Franciſco*, *Petriburgenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, decimo nono die *Auguſti*.

7. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Johanni Allen*, Clerico, A. M ad Vicariam de *Merſton*, Dioceſis *Oxonie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram Preſentationem ſive ex pleno jure, ſive per Lapſum temporis ſpectantem; Et diriguntur Domino *Johanni*, *Oxonie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, primo die *Septembris*.

6. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Johanni Brent*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Spewioll*, Dioceſis *Wigornie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram Preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Wigornie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, octavo die *Septembris*.

5. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Roberto Marriott*, Clerico, A M. ad Vicariam de *Lenham*, Dioceſis *Cantuarienſis*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram Preſentationem per pavitatem Simonie, ſive per Lapſum temporis, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendiſſimo Domino *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, &c.
Teſte Rege apud *Canbury*, decimo tertio die *Septembris*.

4. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Thome Heginbotham*, Clerico, ad Vicariam de *Goxhill*, Dioceſis *Lincolnie*, per mortem jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, undecimo die *Octobris*.

3. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Willielmo Sherley*, Clerico, S T. B. ad Rectoriam de *Huiſh Combflower*, Dioceſis *Bathonie & Wellenſis*, per promotionem *Johannis Atherton*, Clerici, S. T. P ad Epiſcopatum de *Waterford & Lismore*, in Regno noſtro *Hibernie*, jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem, jure prerogative Corone noſtre Regie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Willielmo*, *Bathonie & Wellenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Copthall*, ſexto die *Octobris*.

52. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Johanni Bowen*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Grenden Warren*, Dioceſis *Herefordie*, per mortem jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur *Georgio*, *Herefordie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Copthall*, decimo ſeptimo die *Octobris*.

51. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Henrico Adam*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Rawmarſh*, Dioceſis *Eborum*, per mortem jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri *Ricardo*, *Eboracenſi* Archiepiſcopo, *Anglie* Primati & Metropolitano.
Teſte Rege apud *Copthall*, decimo octavo die *Octobris*.

50. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Thome Evans*, Clerico, ad Vicariam de *Welland*, Dioceſis *Wigornie*, per mortem vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Johanni*, *Wigornie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Copthall*, quarto die *Octobris*.

* Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Roberto Pricket*, Clerico, Ann. D.
A. M. ad Rectoriam de *Dynnmgton* alias *Donnington*, Dioceſis 1636.
Eborum, per mortem vacantem, & ad noſtram Preſentationem *An.* 12.
pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Richar-* *Car.* 1.
do, *Eboracenſi* Archiepiſcopo * XX.
Teſte Rege apud *Copthall*, octavo die *Novembris*. 139.
49.

48. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Thome Bullingham*, Clerico, ad Vicariam de *Gisburne*, Dioceſis *Eborum*, per mortem jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Richardo*, *Eboracenſi* Archiepiſcopo.
Teſte Rege apud *Copthall*, octavo die *Novembris*.

47. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Georgio Palmer*, Clerico, S T. B. ad Rectoriam de *Farnham Roial*, alias *Farnham Regis*, Dioceſis *Lincolnie*, per mortem jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Copthall*, quinto die *Novembris*.

46. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Willielmo Watts*, Clerico, A. M. ad Vicariam de *Much Marcle* alias *Marcle Magna*, Dioceſis *Herefordie*, per lapſum temporis, ſive quocunque alio modo vacantem, & ad noſtram Preſentationem hac vice ſpectantem; Et diriguntur *Georgio*, *Herefordie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Copthall*, duodecimo die *Novembris*.

45. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Adamo Hunt*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Aſton ſuper Edge*, Dioceſis *Glouceſtrie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram Preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie, ſive ratione Utlagarie Patroni Eccleſie, ſive alio quocunque modo hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes *Godfrido*, *Glouceſtrie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Copthall*, viceſimo tertio die *Novembris*.

44. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Johanni Hume*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Charleton*, Dioceſis *Roffenſis*, per mortem jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur Domino *Johanni*, *Roffenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Copthall*, viceſimo quarto die *Novembris*.

43. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Alexandro Kelley*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Charleton*, Dioceſis *Roffenſis*, per mortem jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur Domino *Waltero*, *Wintome* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Copthall*, triceſimo die *Novembris*.

42. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Thome White*, Clerico, L. L. B. ad Vicariam de *Portiſlade*, Dioceſis *Ciceſtrenſis*, per mortem jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur Domino *Richardo*, *Ciceſtrenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Copthall*, nono die *Decembris*.

41. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Marmaduco Carver*, Clerico, A. M. ad Vicariam de *Skipwith*, Dioceſis *Eborum*, per mortem vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur Domino *Richardo*, *Eborum* Archiepiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Decembris*.

40. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Richardo Bridges*, Clerico, ad Rectoriam de *Ditchridge*, Dioceſis *Sarum*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur Domino *Johanni*, *Sarum* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo primo die *Decembris*.

39. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Olivero Galhampton*, Clerico, A. M. ad Rectoriam *Omnium Sanctorum ſuper Muros in Exoniá*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur Domino *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo primo die *Decembris*.

38. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Thome Watſon*, Clerico, A. M. ad Vicariam de *Milton Erneis*, Dioceſis *Lincolnie*, per mortem vacantem; & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; * Et diriguntur Domino *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo tertio die *Decembris*.

37. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Joſie Alſopp*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Haughton Gildable*, Dioceſis *Lincolnie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo primo die *Decembris*.

36. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Cheyneo Rowe*, Clerico, S. T. P. ad Rectoriam de *Houghton Conqueſt*, Dioceſis *Lincolnie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis ſive per pravitatem Simonie, ſive ratione Utlagarie *Richardi Conqueſt* Armigeri, Patroni dicte Eccleſie, hac vice ſpectantem; Et diriguntur *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo die *Decembris*

Con-

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1. 35. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Edwardo Overton*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Glaſon* alias *Glaſton*, Dioceſis *Petriburgenſis*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur Domino *Franciſco*, *Petriburgenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſecundo die *Januarii*.

34. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Richardo Barlow*, Clerico, ad medietatem Rectorie Eccleſie Parochialis de *Moreton Merrill* alias *Daubney*, alias *Dawkin* alias *Daudley*, Dioceſis *Wigornie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et he Litere diriguntur Domino *Johanni*, *Wigornie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quinto die *Januarii*.

33. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Thome Maiſters*, Cletico, A. M. ad Vicariam de *Eaſtwickham*, Dioceſis *Lincolnie*, per mortem vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur Domino *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, nono die *Januarii*.

32. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Richardo Lewis*, Clerico, ad Vicariam de *Northſtock*, Dioceſis *Bathonie & Wellenſis*, per mortem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Willielmo*, *Bathonie & Wellenſis* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, undecimo die *Januarii*.

31. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Valentino Dey*, Clerico, A. M. ad Rectoriam *Sancti Michaelis* in *Southelman*, Dioceſis *Norwicenſis*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Mattheo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, duodecimo die *Januarii*.

30. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Richardo Powell*, Clerico, A. M. ad Rectoriam *Sancti Devereux*, Dioceſis *Herefordie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntnr he Litere Patentes Domino *Georgio*, *Herefordie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Januarii*.

29. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Joſepho Hill*, Clerico, S. T. B. ad Rectoriam de *Loddington*, Dioceſis *Petriburgenſis*, per reſignationem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes *Franciſco*, Domino Epiſcopo *Petriburgenſi*
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Januarii*.

28. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Willielmo Greenhill*, Clerico, S. T. P. ad Rectoriam de *Peikerke cum Glinton*, Dioceſis *Petriburgenſis*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Franciſco*, *Petriburgenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Januarii*.

* XX. 141. 27. * Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Johanni Cragg*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Fyfield*, Dioceſis *Wintonie*, per mortem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Waltero*, *Wintonie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Januarii*.

26. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Richardo Pretty*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Aldritch* alias *Alrewitch*, Dioceſis *Coventrie & Lichenſis*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Roberto*, *Coventrie & Lichenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Copthall*, viceſimo quarto die *Octobris*.

25. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Joſie Robinſon*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Kirkdyton*, Dioceſis *Eboracenſis*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie, hac vice ſpectantem; Et diriguntur Domino *Richardo*, *Eboracenſi* Archiepiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio die *Februarii*.

24. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Matthco Bennet*, Clerico, A. M. ad Rectoriam *Sancti Nicholai Acon*, Dioceſis *Londen*, per mortem vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur Domino *Willielmo*, *London* Epiſcopo, Summo *Anglie* Theſaurario.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſeptimo die *Februarii*.

23. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Matthco Bennet*, Clerico, ad Rectoriam *Sancti Olavi in Exonia*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Johanni*, *Exonie* Epiſcopo.
Teſte Rege ut ſupra.

22. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Johanni Littleton*, Clerico, S. T. P. ad Rectoriam *Sancti Georgii* in *Southwark*, Dioceſis *Wintonie*, per Ceſſionem vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur Domino *Gualtero*, *Wintonie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo tertio die *Januarii*. Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1. 21.

Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Johanni Hillerſden*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Stanley Regis*, Dioceſis *Glouceſtrie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur Domino *Godfrido*, *Glouceſtrie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, octavo die *Julii*.

20. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Willielmo Ruſſel*, Clerico, A. M ad Rectoriam ſive Vicariam de *Bambar* alias *Bambargh*, Dioceſis *Lincolnie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure, ſive per lapſum temporis ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Februarii*.

19. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Georgio Parry*, Clerico, A. B. ad Vicariam de *Peunarth*, Dioceſis *Landavenſis*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Landavenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio decimo die *Februarii*.

18. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Roberto Caddiman*, Clerico, A. M. ad Vicariam de *Rownton* alias *Rowington*, Dioceſis *Wigornie*, per mortem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur Domino *Johanni*, *Wigornie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quarto decimo die *Februarii*.

17. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Richardo Hardy*, Clerico, A. M. ad Vicariam de *Deane*, Dioceſis *Ceſtrenſis*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Johanni*, *Ceſtrenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quarto decimo die *Februarii*.

16. * XX. 142. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe fuerunt *Johanni Horne*, Clerico, A. M. ad Eccleſiam * ſive Rectoriam de *Hedendon*, alias *Hedington*, *Oxonie* Dioceſis, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure, ſive per lapſum temporis ſpectantem; Et diriguntur Domino *Johanni*, *Oxonie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo die *Januarii*.

15. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Johanni Alleyn*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Marſton*, Dioceſis *Oxonie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Mattheo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo nono die *Februarii*.

14. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Willielmo White*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Yelford* alias *Elford*, Dioceſis *Oxonie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie, ſive aliquo alio quocunque modo, jure vel titulo legali, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Johanni*, *Oxonie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo nono die *Februarii*.

13. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Gualtero Artſon*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Engliſh Bicknor*, Dioceſis *Glouceſtrie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Godfrido*, *Glouceſtrie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quinto die *Februarii*.

12. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Thome Pell*, Clerico, S. T. B. ad Rectoriam de *Bridgeham*, Dioceſis *Norwicenſis*, per mortem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Mattheo*, *Norwicenſis* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, nono die *Martii*.

11. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe *Radulpho Richardſon*, Clerico, S. T. B. ad Rectoriam de *Gropenhall* alias *Grapenhall* alias *Gropnall*, Dioceſis *Ceſtrenſis*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur Domino *Johanni*, *Ceſtrenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Martii*.

10. Conſimiles Litere Patentes conceſſe *Thome Atwood Rotheram*, Clerico, ad Vicariam de *Ickleford* cum *Pyrton*, Dioceſis *Lincolnie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo quinto die *Martii*.

9. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe fuerunt *Johanni Churchill*, Clerico, A. M. ad Vicariam de *Stinſford*,

. D. 6. 12. 1. Dioceſis *Briſtol*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Roberto*, *Briſtol* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto decimo die *Martii*.

3. Conſimiles Litere Patentes de preſentatione conceſſe fuerunt *Gervaſio Kecke*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Evenlod* alias *Emlod*, Dioceſis *Wigornie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectatem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, *Wigornie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quinto die *Januarii*.

Ann. D. 1636. *An.* 13. *Car.* 1. 7.

Conſimiles Litere Patentes conceſſe fuerunt *Willielmo Compleſham*, Clerico, A. M. ad Vicariam de *Carnaby*, alias *Carneighby*, Dioceſis *Eboracenſis*, per mortem vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Richardo*, *Eborum* Archiepiſcopo, &c.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quinto die *Januarii*.

XX. 43. * *A Proclamation againſt the diſorderly Tranſporting his Majeſty's Subjects to the Plantations within the Parts of* America.

Proclamation pour defendre de tranſporter mal-à-propos les Sujets de Sa Majeſté aux Colonies de l'*Amerique*.

. D. 37. 13. 1. n. dorſ. THE King's moſt Excellent Majeſty being informed, that great Numbers of his Subjects, have been and are every Year tranſported into thoſe parts of *America*, which have been granted by Patent to ſeveral Perſons, and there ſettle themſelves, ſome of them with their Families and whole Eſtates, amongſt which Numbers, there are alſo many idle and refractory Humours, whoſe only or principal end is, to live as much as they can without the reach of Authority.

His Majeſty having taken the Premiſſes into Conſideration, is minded to reſtrain for the time to come, ſuch promiſcuous and diſorderly departing out of the Realm, and doth therefore ſtraightly charge and command, all and every the Officers and Miniſters of his ſeveral Ports in *England*, *Wales* and *Berwick*, that they do not hereafter permit or ſuffer, any Perſons being Subſidy Men, or of the value of Subſidy Men, to imbarque themſelves in any the ſaid Ports or the Members thereof, for any of the ſaid Plantations, without Licence from His Majeſty's Commiſſioners for Plantations, firſt had and obtained in that behalf, nor that they admit to be imbarqued any Perſons under the degree or value of Subſidy Men, without an Atteſtation or Certificate from two Juſtices of the Peace, living next the place where the Party laſt of all or lately then before dwelt, that he hath taken the Oaths of Supremacy and Allegiance, and like Teſtimony from the Miniſter of the Pariſh, of his Converſation and Conformity to the Orders and Diſcipline of the Church of *England*.

And further His Majeſty's expreſs Will and Pleaſure is, that the Officers and Miniſters of his ſaid ſeveral Ports and the Members thereof, do return to his Majeſty's ſaid Commiſſioners for Plantations every half Year, a particular and perfect Liſt of the Names and Qualities of all ſuch Perſons, as ſhall from time to time be imbarqued in any of the ſaid Ports for any of the ſaid Plantations; And of theſe His Majeſty's Royal Commands, all the Officers and Miniſters of the ſaid Ports and the Members thereof, are to take care, as they will anſwer the neglect thereof at their perils.

Given at our Court at *Whitehall*, the laſt day of *April*.

Per ipſum Regem.

*LE Roi aiant été informé qu'un grand nombre de ſes Sujets ont été tranſportés, & que l'on en tranſporte tous les ans dans les Endroits de l'*Amerique, *qui ont été accordés par Patentes à diverſes Perſonnes, & que quelques-uns d'entre eux s'y établiſſent avec leurs Familles & tous leurs Biens, parmi leſquels il s'en trouve beaucoup de pareſſeux & d'une diſpoſition revêche, dont le principal but eſt de ſe retirer & ſe ſouſtraire, autant qu'ils le peuvent, à toute Authorité.*

Sur quoi Sa Majeſté aiant fait reflexion, a reſolu de reprimer à l'avenir cette maniere confuſe & dereglée de quitter le Roiaume; & par cette raiſon elle ordonne & commande abſolument à tous & chacun de ſes Officiers & Miniſtres, dans tous les Ports d'Angleterre, *du Fays de* Galles *& de* Berwick, *de ne point ſouffrir ou permettre à aucunes perſonnes qui paient les ſubſides, ou qui ſont en état de les payer, de s'embarquer en aucun deſdits Ports ou qui en dependent, pour leſdites Colonies, ſans avoir obtenu auparavant une permiſſion des Commiſſaires des Colonies de Sa Majeſté à cet égard; & de ne laiſſer embarquer aucune perſonne au-deſſous du rang ou du bien de ceux qui paient les ſubſides, ſans une atteſtation ou un certificat de deux Juges de Paix aians leur domicile proche de l'Endroit où la Partie a demeuré en dernier lieu, & qui témoignent que cette perſonne a prêté les ſermens de ſupremacie & de fidelité, & à moins d'avoir un pareil témoignage du Miniſtre de la Paroiſſe, touchant ſa conduite, & ſa conformité aux Regles & à la Diſcipline de l'Egliſe* Anglicane.

Et Sa Majeſté ordonne de plus & commande expreſſément, à tous les Officiers & Miniſtres deſdits différens Ports de Mer, de renvoier tous les ſix mois auxdits Commiſſaires des Colonies une liſte particuliere & complette des noms & des qualités de toutes ces perſonnes qui s'embarqueront de tems à autre dans quelques-uns deſdits Ports de Mer pour ſe rendre à ces Colonies. Et tous les Officiers & Miniſtres deſdits Ports de Mer auront à obſerver avec ſoin les ordres de Sa Majeſté, ſous peine de rendre compte de leur negligence ſur ce ſujet à leurs riſques.

Donné à notre Cour de Whitehall, *le dernier d'*Avril.

Per ipſum Regem.

Queſtions propoſed to the Judges concerning Eccleſiaſtical Courts.

Queſtions propoſées aux Juges concernant les Cours Eccleſiaſtiques.

In Camera Stellata coram Concilio ibidem duodecimo die Maii, Anno 13. Caroli Regis.

Par devant le Conſeil, tenu à la Chambre Etoilée, le douzieme de Mai, de la treizieme année du Regne du Roi Charles.

in D. 637. *Hart.* 61. 26 *fol.* THIS Day ſeveral Petitions, being read in open Court, preſented on the behalf of *John Baſtwick*, Doctor in Phyſick, and *William Prynne*, Gentleman, Defendants, at the Suit of His Majeſty's Attorney General; The moſt Reverend Father in God, the Lord Archbiſhop of *Canterbury* his Grace, informed the Court, that in ſome of the Libellous Books and Pamphlets lately publiſhed, his Grace and others of the Reverend Biſhops of the Realm, are ſaid to have uſurped upon His Majeſty's Prerogative Royal, and to have proceeded in the high Commiſſion, and other Eccleſiaſtical Courts, contrary to the Laws and Statutes of the Realm, about which he prayed the Judges might be attended, and they prayed and required by this Court, to certify their Opinions therein; upon conſideration whereof the Court hath ordered, that the two Lords Chief Juſtices now in Court preſent, the Lord Chief Baron, and the reſt of the Judges and Barons ſhall be * attended by His Majeſty's learned Council, touching the particulars hereafter enſuing, *viz.*

AIant lu ce jourdhui pluſieurs Requêtes en pleine Cour, qui ont été préſentées de la part de Jean Baſtwick, *Docteur en Medecine, & de* Guillaume Prynne *Gentilhomme, Defendeurs, à la pourſuite du Procureur General de Sa Majeſté, le très Reverend Pere en Dieu, le Lord Archevêque de* Cantorbery, *a informé la Cour que dans quelques Libelles & Brochures imprimées depuis peu, l'on a taxé ſa Grace & autres Reverends Evêques de ce Roiaume, d'avoir empieté ſur les Prerogatives du Roi & d'avoir fait des pourſuites dans la grande Commiſſion & en d'autres Cours Eccleſiaſtiques, contraires aux Loix & aux Statuts du Roiaume; ſur quoi il a prie de s'adreſſer aux Juges, & ils ont ſupplié & requis cette Cour de declarer leur ſentiment ſur ce ſujet; ſur quoi la Cour aiant deliberé, a ordonné que les deux Premiers Juges étant preſens en Cour, le Lord Premier Baron, & les autres Juges & Barons, conſulteront les Avocats du Roi ſur les points ſuivans*, ſavoir:

XX. 44. 1. Whether Proceſs may not iſſue out of the Eccleſiaſtical Courts in the Names of the Biſhops.

1. *Si les Cours Eccleſiaſtiques ne peuvent pas entamer de procès au nom des Evêques.*

2. Whether a Patent under the Great Seal, be neceſſary for the keeping of the Eccleſiaſtical Courts and enabling of Citations, Suſpenſions, Excommunications, and other Cenſures of the Church, and whether the Citation ought to be in the King's Name, and under his Seal of Arms, and the like for Inſtitutions and Inductions to Benefices, and Correction of Eccleſiaſtical Offences.

2. *S'il eſt neceſſaire d'avoir une Patente au Grand Sceau pour tenir les Cours Eccléſiaſtiques, & pour les authoriſer à citer, ſuſpendre, excommunier, & à donner les cenſures de l'Egliſe; & ſi la ſommation doit ſe faire au nom du Roi, & ſous ſon Sceau & ſes Armes; & pareillement pour les inductions pour mettre en poſſeſſion des Benefices, & pour corriger les fautes des Eccleſiaſtiques.*

3. Whether Biſhops, Archdeacons, and other Eccleſiaſtical perſons, may or ought to keep any Viſitation at any time, unleſs they

3. *S'il eſt permis aux Evêques, aux Archidiacres & autres Eccleſiaſtiques de faire la Viſite en tout tems, à moins d'avoir une Com-*

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1.

they have expreſs Commiſſion or Patent under the Great Seal of *England* to do it, and that as his Majeſty's Viſitors only, and in his Name and Right alone.

M. Goad.

Examinatur, per *Arthur* pro Rege.

The Judges Certificate.

May it pleaſe your Lordſhips,

According to your Lordſhips Order made in His Majeſty's Court of *Starchamber*, the 12th of *May* laſt, we have taken Conſideration of the particulars, wherein our Opinions are required by the ſaid Order, and we have all agreed,

That Proceſs may iſſue out of the Eccleſiaſtical Courts in the Name of the Biſhops, and that a Patent under the Great Seal is not neceſſary for the keeping of the ſaid Eccleſiaſtical Courts, or for the enabling of Citations, Suſpenſions, Excommunications or other Cenſures of the Church, and that it is not neceſſary, that Summons, Citations or other Proceſs Eccleſiaſtical in the ſaid Courts, or Inſtitutions or Inductions to Benefices, or Correction of Eccleſiaſtical Offences, by Cenſure in thoſe Courts, be in the King's Name or with the Stile of the King, or under the King's Seal, or that their Seals of Office, have in them the King's Arms, and that the Statute of 1 *Edw.* 6. Cap. 2. which enacted the contrary is not now in force.

We are alſo of Opinion, that the Biſhops, Archdeacons, and other Eccleſiaſtical perſons, may keep their Viſitations, as uſually they have done, without Commiſſion under the great Seal of *England*, ſo to do.

John Bramſton.
William Jones.
George Crooke.
Robert Berkley.
John Finch.
Jo. Denham.
Tho. Trevor.
Fran. Crawley.
Hump. Davenport.
Richard Hutton.
Geor. Vernon.
Richard Weſton.

July 1ſt 1637.

*Commiſſion expreſſe, ou une Patente au Grand Sceau d'*Angleterre *pour cela, & de le faire ſeulement en qualité de Viſiteurs du Roi, & en ſon nom & par ſon authorité.*

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1.

M. Goad.

Examinatur per Arthur *pro Rege.*

Declaration des Juges.

Mylords,

Conformément à l'ordre de vos Seigneuries donné en la Cour de Sa Majeſté de la Chambre Etoilée *le* 12. *de Mai dernier, nous avons conſideré les points ſur leſquels nos ſentimens ont été demandés, & nous ſommes tous convenus*,

Que les Cours Eccleſiaſtiques peuvent entamer des procès au nom des Evêques, & qu'il n'eſt pas neceſſaire d'une Patente au Grand Sceau pour tenir ces Cours Eccleſiaſtiques, ni pour les mettre en état de faire aes citations, de ſuſpendre, d'excommunier ou de donner des cenſures Eccleſiaſtiques; & qu'il n'eſt pas neceſſaire que les ſommations, ajournemens ou autres procedures Eccleſiaſtiques qui ſe font dans leſdites Cours, ni les inſtitutions ou priſes de poſſeſſion des bénéfices, ou la correction des fautes du Clergé par la cenſure deſdites Cours, ſoient ſoutenus du nom du Roi, ni d'emploier le ſtile ou le Sceau du Roi, ni que le Sceau de leur Bureau contienne les Armes du Roi, & que le Statut de 1. d'Edouard 6. *Chap.* 2. *qui établit le contraire, n'a point de force à préſent.*

Nous ſommes encore de ſentiment que les Evêques, les Archidiacres & autres perſonnes du Clergé peuvent exercer leurs Viſites, comme ils l'ont fait ordinairement, ſans qu'ils aient beſoin pour cela d'une Commiſſion au Grand Sceau d'Angleterre.

Jean Bramſton,
Guillaume Jones,
George Crooke,
Robert Berkley,
Jean Finch,
Jo. Denham,
Tho. Trevor,
Franc. Crawley,
Homfroy Davenport,
Richard Hutton,
George Vernon,
Richard Weſton.

Le premier de Juillet 1637.

A Proclamation for calling in a Book intitled, An Introduction to a Devout Life, *and that the ſame be publickly Burnt.*

Proclamation pour ſupprimer un certain Livre intitulé *Introduction à une vie devote*, avec ordre de le bruler publiquement.

Ann. D. 1637. *Pat.* 13. *Car.* 1. *p.* 15. *n.* 18. *dorſ.*

WHEREAS a Book intitled, *An Introduction to a Devout Life*, was lately printed by *Nicholas Oakes* of *London*, and many of them publiſh and diſperſed throughout the Realm, the Copy of which Book, being brought to the Chaplain of the Lord Archbiſhop of *Canterbury* for Licence and Allowance, was by him, upon diligent peruſal, in ſundry places expunged and purged of divers paſſages therein, tending to Popery, Nevertheleſs the ſame Book after it was ſo amended and allowed to be printed, was corrupted and falſified by the Tranſlator and Stationer, who between them, inſerted again the ſame Popiſh and unſound Paſſages, and the Stationer is now apprehended and the Tranſlator ſought for, to be proceeded againſt according to Juſtice.

His Majeſty out of his pious and conſtant care, to uphold and maintain the Religion profeſſed in the Church of *England*, in its purity without Error or Corruption, doth therefore hereby declare his Royal Will and Pleaſure to be, and doth ſtraightly charge and command, all perſons of what degree, quality or condition ſoever, to whoſe Hands any of the ſaid Books are or ſhall com, that without delay, they * deliver or ſend them to the Biſhop or Chancellor of the Dioceſe, whom his Majeſty requireth to cauſe the ſame to be publickly Burnt, as ſuch of them as have been already ſeized, or have been by His Majeſty's expreſs command; And to this His Majeſty's Royal Pleaſure, he requireth all his loving Subjects to yeild all due conformity and obedience, as they will avoid the cenſure of high contempt.

* XX. 145.

Given at our Court at *Whitehall*, the fourteenth day of *May*.

Per ipſum Regem.

D'Autant *qu'un certain Livre intitulé*, Introduction à une Vie devote, *a été imprimé depuis peu par* Nicolas Oakes, *de* Londres, *& a été repandu dans le Roiaume, dont le Manuſcrit aiant été remis au Chapelain du Lord Archevêque de* Cantorbery, *pour obtenir ſon approbation & ſa permiſſion, il le lut avec attention, & en raia & reforma divers paſſages, qui viſoient au Papiſme; & que néanmoins ce même Livre, après avoir été ainſi corrigé, & qu'on a permis de l'imprimer, a été corrompu & falſifié par le Traducteur & le Libraire, qui entre eux y ont inſeré de nouveau les mêmes paſſages Papiſtes & corrompus, & que le Libraire à préſent eſt ſaiſi & que l'on cherche le Traducteur afin de le pourſuivre en Juſtice.*

Sa Majeſté par ſon ſoin pieux & conſtant de conſerver & entretenir la Religion que l'on profeſſe dans l'Egliſe Anglicane, *dans ſa pureté, ſans erreur ou corruption, déclare que c'eſt ſa volonté & qu'elle ordonne & commande expreſſément à toutes perſonnes, de quelque rang ou qualité qu'elles ſoient, entre les mains deſquelles ces Livres tomberont, qu'elles aient à les remettre ou à les envoier à l'Evêque ou au Chancelier du Dioceſe, à qui Sa Majeſté ordonne de les faire bruler publiquement, de même que ceux qui ont déja été ſaiſis & brulés par l'ordre exprès de Sa Majeſté; Et elle exhorte tous ſes bons Sujets à acquieſcer à ſes Ordres & à y obéir conformément, ainſi que cela ſe doit, s'ils veulent éviter la cenſure de les avoir mépriſés.*

Donné à notre Cour de Whitehall, *le quatorzieme de* Mai.

Per ipſum Regem.

A Proclamation touching the Manufactures of Playing Cards and Dice.

Proclamation ſur la fabrique des Cartes & des Dés.

Ann. D. 1637. *Pat.* 13. *Car.* 1. *p.* 15. *n.* 17. *dorſ.*

THE King's moſt Excellent Majeſty, for the better Employment and Relief of the Cardmakers and Dicemakers of the Realm, having of late taken order, for a conſtant Weekly buying and taking off from them, of their Manufactures of Cards and Dice, whereby they may be enabled to live of their Trades, and for prevention of thoſe common abuſes, which have been and ſtill are practiſed by the uſe of falſe Cards and Dice, to the great deceit and damage of his Subjects, His Majeſty by his Letters Patents under his Great Seal of *England*, bearing date the nine and twentieth day of *April*, in the thirteenth Year of his Reign, hath appointed an Officer for the ſearching and ſealing of all ſuch good and Merchantable Cards and Dice, as now are or ſhall be hereafter, either made within this Realm, or imported into the ſame, from any Foreign or other parts, before the ſaid Cards and Dice ſhall be uttered or put to Sale; His Majeſty doth therefore hereby declare his Royal Will and Pleaſure to be, and doth ſtraightly charge and command, That all Per-

*Le Roi aiant donné ordre, depuis peu, d'acheter conſtamment toutes les ſemaines des Cartes & des Dés de ceux qui les fabriquent, afin de leur donner plus d'emploi & les ſoulager, par où ils ſeront mis en état de gagner leur vie par leur métier; & pour empêcher les abus ordinaires qui ont été commis & que l'on commet encore, par l'uſage de mechantes Cartes & de faux Dés, à la grande deception & au dommage de ſes Sujets; Sa Majeſté a établi, par ſes Patentes au Grand Sceau d'*Angleterre, *en date du vingt & neuvieme d'*Avril *de la treizieme année de ſon Regne, un Officier pour examiner & marquer toutes les bonnes Cartes & les Dés bien conditionnés, qui ſont faits ou qui ſe feront à l'avenir dans ce Roiaume, ou que l'on y tranſportera des Païs Etrangers, avant que ces Cartes ou ces Dés ſoient vendus ou mis en vente; C'eſt pourquoi Sa Majeſté declare, que ſa volonté eſt, & elle ordonne & commande expreſſément, que toutes perſonnes, quelles qu'elles ſoient, tant faiſeurs deſdites Cartes & Dés dans ce Roiaume, que Marchands & autres qui les feront venir des Païs Etrangers, aient dorénavant*

à por-

n D. 537. 13. 1. Person or Persons whatsoever, as well Makers of Cards and Dice, within the Realm, as Merchants and others, who shall Import the same from Foreign or other parts, do from henceforth from time to time, bring the same Cards and Dice to His Majesty's Officer or his Deputies in *London*, and other remote places, to be there viewed, examined and sealed, if they shall be found good and Merchantable, paying to His Majesty's said Officer or his Deputies upon the sealing thereof, such Allowance and Fee, as by His Majesty's said Letters Patents is appointed in that behalf; And His Majesty doth hereby expres his further Royal Pleasure to be, that no Person or Persons whatsoever, shall or do hereafter presume directly or indirectly, to buy, sell, use, utter, keep or dispose of any Cards or Dice whatsoever within the Realm, before the same shall be duly viewed, searched and sealed by His Majesty's said Officer, or his Deputies, upon pain of the Forfeiture of all such Cards and Dice, to be seized and taken by the said Officer or his Deputies, or by such other person or persons, as shall discover or find out the same, and upon the forfeiture also of twelve Pence, for every pair of Cards or Bale of Dice, which any shall so buy, sell, use, keep or put to Sale, before they shall be viewed and sealed, the one Moiety of all Seizures and Forfeitures, His Majesty appointeth to be to the Officer and parties who shall seize the same; Provided the said forfeited Cards and Dice, be afterwards duly brought to be sealed, and the other Moiety thereof to be duly answered to His Majesty, and upon such further Penalties and Punishments, as by the Laws or Statutes of the Realm or otherwise, may be inflicted for their contempt or neglect therein.

And for the ease of the Cardmakers or Dicemakers, as are or shall be residing in parts remote from the City of *London*, it is provided, that His Majesty's said Officer shall have and appoint his several Deputies, in meet places of the Realm, where it shall be needful, who shall Seal without Fee, all such old Stocks of Merchantable Cards and Dice already made or imported, as shall be brought unto the Officer aforesaid or his Deputies, within one Month now next coming, and shall also Seal all such other Merchantable Cards and Dice, as after that time shall be made or imported, for the Allowance or Fee, by His Majesty's Letters Patents assigned, to be received by the said Officer in that behalf; And His Majesty doth hereby require and command as well all Justices of Peace, Mayors, Bailiffs, Constables, Headboroughs, and others His Majesty's Officers * and Ministers, as all his Customers, Collectors, Farmers, Searchers, and other the Officers of his several Ports, within this Realm of *England*, Dominion of *Wales* and Town of *Berwick*, That they and every of them in their several Offices and Places, be from time to time, aiding and assisting to His Majesty's said Officer, and his Deputies, in the due execution of His Majesty's Will and Pleasure herein, and in his said Letters Patents declared and expressed, as they will answer the neglect of His Majesty's Royal Commands herein.

XX. 146.

Given at our Court at *Whitehall*, the fifteenth day of *May*.

Per ipsum Regem, &c.

à porter ces Cartes & ces Dés de tems en tems, chez l'Officier du Roi ou chez son Commis dans Londres *& aux autres Lieux éloignés, pour y être vus, examinés & marqués, si on les trouve bons & bien conditionnes, paiant audit Officier ou à ses Commis, après avoir donné la marque & l'approbation, tel droit ou recompense que Sa Majesté a reglé à cet égard par sesdites Lettres Patentes. Et Sa Majesté declare encore, par la Présente, qu'elle defend à toutes personnes, quelles qu'elles soient, de se méler à l'avenir directement ou indirectement, d'acheter, de vendre, de se servir, de debiter, de garder ou de disposer d'aucunes Cartes ou Dés, dans ce Roiaume, qu'ils n'aient eté vus, examinés & marqués par ledit Officier de Sa Majesté, ou ses Commis, sous peine de confiscation de toutes les Cartes & Dés, qui auront été saisis & arretés par ledit Officier ou par ses Commis, ou par telles autres personnes qui en auront fait la decouverte, & sous une amende de douze sous par paquet de Cartes ou de Dés, que quelqu'un achetera, vendra, dont il se servira, qu'il gardera ou exposera en vente, avant d'avoir été examinés & marqués, dont Sa Majesté ordonne qu'une moitié de ce qui sera saisi & des amendes, sera pour l'Officier & pour les Parties qui auront fait la saisie, pourvu que ces Cartes & Dés confisqués soient portés ensuite pour les faire marquer; & de l'autre moitié on en rendra un compte juste à Sa Majesté; & l'on infligera telles autres peines & amendes qu'on pourra imposer, par les Loix & les Statuts du Roiaume, contre ceux qui auront negligé ou mepriſé ses ordres.* Ann. D. 1637. Ann. 13. Car. 1.

Et pour la commodité des faiseurs de Cartes ou de Dés, qui auront leurs demeures dans les endroits éloignés de la Ville de Londres, *il a été pourvu, que ledit Officier de Sa Majesté aura ses divers Commis établis dans les Lieux convenables du Roiaume où cela sera necessaire, qui marqueront sans aucune recompense, toutes les vieilles provisions de Cartes & de Dés qui seront bien conditionnés, qui auront déja été faits, ou que l'on aura fait entrer, & que l'on portera au susmentionné Officier ou à ses Commis dans l'espace d'un mois à venir; lesquels qui aussi marqueront toutes les bonnes Cartes & les Dés qui seront de mise, que l'on aura faits ou transportés après ce tems-là, en paiant le droit ou les émolumens designés pour ledit Officier par les Patentes de Sa Majesté; Et Sa Majesté ordonne & commande par la Présente, aussi bien à tous les Juges de Paix, aux Maires, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Chefs de Communautés, & à ses autres Officiers & Ministres, qu'à tous ceux de la Douane, Collecteurs, Fermiers, Visiteurs & autres Officiers des différens Ports de Mer de ce Roiaume d'*Angleterre, *des Etats de* Galles *& de la Ville de* Berwick, *qu'ils aient tous en leurs divers emplois à aider & assister de tems en tems ledit Officier de Sa Majesté & ses Commis, à executer exactement la volonté de Sa Majesté declarée ici & dans lesdites Lettres Patentes, sous peine de lui rendre compte de leur negligence en ce cas.*

Donné à notre Cour de Whitehall, *le quinzieme de* Mai.

Per ipsum Regem.

A special Grant for the settling of a Trade at Goa *and other Parts of the* East Indies.

nn. D. 637. 13. r. 1. 6.n.6. CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To all to whom these Presents shall come, Greeting.

Whereas We by our Letters under our Royal Signature and Signet, bearing date the twelfth day of *December*, one thousand six hundred thirty five, and in the eleventh Year of our Reign, directed to our trusty and welbeloved Subjects, Captain *John Weddel* and *Nathaniel Mountney*, reciting, That whereas the said Captain *Weddel* being Commander of the Ships, which returned the then last Summer from the *East Indies*, together with the said *Nathaniel Mountney* Merchant, Chief Accomptant in those Parts, for the Company of Merchants trading to the same, had in their way homewards, touched at *Goa* and the Parts of *Malabar*, and had been there by the Vice-Roy of our dear Brother the King of *Spain*, not only well received and welcomed, but the said Vice-Roy from our said Brother, did as well by Letters to our said Brother, as by a Contract signed by himself and Council on their Parts, And for Us by the President and Council employed by the said *East India* Company, concluded a Truce and free Trade not only at *Goa* aforesaid, but also at *China*, and all other Parts where they had any free Trade in the *East Indies*; Provided it might stand with the good liking of Us, and our said dear Brother, which might tend to the venting of good Quantities, not only of the Native and Staple Commodities of this our Kingdom; but also of the Manufactures and other Merchandizes usually exported from hence into Foreign Parts, which by reason of those troublesome times, had not then of late had so quick and profitable Vent and Sale, as thentofore.

And whereas We being informed, that in all this time, since the erection of the said *East India* Company, notwithstanding the manifold Privileges granted to them, they had neither so planted and settled Trade in those Parts, nor made any such Fortification or Place of Surety, as might give Assurance or Encouragement to any in future times, to adventure to trade there, neither had we received any annual Benefit from thence (as other Princes did) by reason of the said Company's neglect in fortifying, but had meerly intended and pursued their own present Profit, and Advantage, without providing any safety or settledness for establishing of Traffick in the said *Indies*, for the good of Posterity, or for longer time, than it should please the Natives or

Concession particuliere pour etablir un Commerce à *Goa*, & en d'autres Endroits des *Indes Orientales*.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecosse, *de* France *& d'*Irlande, *Defenseur de la Foi*, &c.

A tous ceux à qui les Présentes parviendront, Salut.

D'autant que par nos Lettres signées de notre main & scellées de notre cachet, en date du douzieme de Decembre, *de l'année mille six cens trente & cinq, & de la onzieme année de notre Regne, adressées à nos fideles & bien-aimés Sujets le Capitaine* Jean Weddel *&* Nathanael Montney, *portant que comme ledit Capitaine* Weddel, *Commandeur des Vaisseaux qui revinrent l'Eté suivant des* Indes Orientales *avec ledit* Nathaniel Montney, *Marchand, premier teneur des Registres de ces Endroits-là, pour la Compagnie des Marchands qui y trafiquent, aiant à leur retour touché à* Goa, *& aux environs de* Malabar, *non seulement ils y avoient reçu un bon accueil du Vice-Roi de notre cher Frere le Roi* d'Espagne, *mais que ce Viceroi avoit tant par ses Lettres à notre dit Frere, que par un Contract signé par lui-même & par le Conseil de leur part, conclu une Treve & un Commerce libre avec le Président & le Conseil de ladite Compagnie des* Indes Orientales *de notre part, non seulement à* Goa, *mais encore à la* Chine, *& dans tous les autres Endroits, où ils avoient le Negoce libre aux* Indes Orientales, *pourvu que ce fût de notre Approbation & de celle de notre dit cher Frere; ce qui pourroit contribuer au debit de grandes quantités de marchandises, tant du crû de ce Roiaume, que d'autres denrées qu'on transporte ordinairement d'ici aux Païs Etrangers, qui dans ces derniers tems fâcheux n'ont point eu un débit aussi promt ni aussi avantageux que par le passé.*

Et aiant été informés que depuis tout le tems que ladite Compagnie des Indes Orientales *a été établie, nonobstant tant de Privileges qui lui ont été accordés, elle ne s'y étoit pas si bien affermie, & n'avoit pas reglé le Trafic dans ces Endroits, ni n'avoit aucune Place fortifiée pour sa sureté, pour donner quelque confiance, ou encouragement à y prendre part au Negoce pour le tems à venir, & que nous n'en avons retiré aucun avantage annuel (comme d'autres Princes ont fait) à cause de la negligence de ladite Compagnie à y faire des fortifications, mais qu'ils n'ont eu en vue que de s'attacher à leur profit & avantage particulier, sans se mettre en peine de s'y établir surement, & de regler le trafic auxdites* Indes, *pour le bien de la Posterité, ni pour plus longtems qu'il ne plairoit aux*

Na-

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1.

or Inhabitants thereto permit the continuance thereof; Whereas the *Portugueſe* and *Dutch* had planted and fortified themſelves there, and eſtabliſhed a laſting and hopeful Trade there for the good of Poſterity, and by advantage thereof, had not only rendred our Subjects abidig in thoſe Parts, ſubject to their Inſolencies and apparent Injuries, but in a manner wrought them out of Trade there, which we found not only by the complaint of divers of the Adventurers in that Society, but principally by the daily decreaſe of our Cuſtoms for Goods Imported from thence, which we could impute to nothing more, than the ſaid Company's ſupine neglect of diſcovery and ſettling of Trade in divers places in thoſe Parts, when they had a plentiful Stock and fair Opportunities to have compaſſed and effected it; And We reciting further by the ſame our Letters, * That foraſmuch as We had then of late cauſed ſeveral Voyages to be made and enterpriſed, for the diſcovery of the North-Weſt Paſſage towards the *Eaſt Indies*, through the Northern Seas, which had not been ſo ſucceſsful as was expected, and yet not willing to lay aſide a work of ſo great importance and conſequence, whilſt there ſhould be any hope to effect it, which We were informed and did believe, might probably be performed from *Japan* North Eaſt, to the North part of the *Californias* on the backſide of *America*, about forty degrees North Latitude, and ſo coaſt along Northward, Eaſtward and Weſtward, as the Land will give way to ſixty four Degrees Northward, where it was left undiſcovered by Sir *Thomas Button*, Captain *Luke Foxe* and others, to come through the Strait of *Hudſon* in the Weſtern or *Atlantick* Sea.

*XX. 147.

We therefore having maturely and ſeriouſly conſidered, that the Increaſe of Trade and Navigation, is the principal means to bring Honour and Wealth to this our Kingdom; And having nothing more in our Eye and Affections, than the honour and ſtrengthening thereof, and the good and enriching of our Subjects; And being reſolved to leave no fair and probable means unattempted, which might in likelihood bring to paſs our ſaid deſigns and deſires, and raiſe a Trade which may employ our Subjects and the Shipping of our Kingdom, in caſe the Trade of the aforeſaid Company ſhould fail, which We foreſeeing would be of ill conſequence to Us and our Kingdom, and repoſing eſpecial truſt and confidence in the approved fidelity, ability, judgment and experience of the ſaid Captain *John Weddell* and *Nathaniel Mountney* in Maritime Affairs, did appoint and authorize them by our ſaid Letters under our Royal Signature and Signet, and did give them not only Licence and expreſs Command, but alſo full power and authority, with the good Ships, the *Dragon*, the *Sun*, and the *Katharine*, with one or more Pinnaces at the opening of the then next Spring, to undertake a Voyage to *Goa*, the Parts of *Malabar*, the Coaſt of *China* and *Japan*, there to trade for ſuch Commodities and Merchandizes, as might be ſold and vented with moſt Profit and Advantage, and as well as they could, conveniently open a ſafe and ſettled way for intercourſe and trade in thoſe Parts, for all other our Subjects for the future; And likewiſe by the way, if occaſion ſhould be offered, to touch at *Cape Bona Eſperança*, in thirty four Degrees or thereabouts South Latitude, the Iſland of Saint *Lawrence* with the adjacent Iſlands, the Coaſt of *Moſambique*, *Sefala* and *Ethiopia*, the Iſlands of *Socotora*, the Coaſt of *Arabia*, the Gulph of *Perſia*, the Coaſt of *India*, the Coaſt of *Malabar*, and having there refreſhed themſelves, and being furniſhed with all neceſſaries, they were from thence to proceed to the Iſlands of *Ceylon* and other adjacent Iſlands, the Coaſt of *Cormandel*, the Gulf of *Bengala*, the Coaſt of *Pegu*, the Iſland of *Sumatra*, the Straits of *Mallacca*, *Sunda* and *Banca*, with the Iſlands of *Java*, *Macaſſar*, *Borneo*, *Gillolo*, with the *Moluccos* Iſlands, with *Nova Guinea* and adjacent Iſlands Southward and Eaſtward, the Coaſt of *Siam*, *Cochichina* and *China*, with the Iſlands of *Aynan*, *Lequios*, *Philippinas*, with the Straits of *Manillos*, the Iſland of *Japan*, the Coaſt of *Cathaia* and *Tartaria*, or to any other place whatſoever, where occaſion of trade or diſcovery ſhould lead them in the Voyage aforeſaid, and to employ their beſt diligence, induſtry and endeavours, not only to trade for ſuch Goods, Money, Commodities and Merchandizes, as they carried from hence, wherein they had full power and authority to carry with them ſuch Money, Goods and other Commodities, as they ſhould conceive, might beſt conduce and tend to the advantage and good Succeſs of that Voyage, but alſo in exchange thereof, to bring home from thence ſuch Jewels, Money, Gold, Silver, Goods, Commodities and Merchandizes, as they in their Judgments and Diſcretions ſhould think, might be of beſt value and advantage to the Merchants and Adventurers in that Voyage.

And We likewiſe thereby gave them command and authority, at their beſt conveniency, when they ſhould come into the Parts of *China*, *Japan*, or from any other Parts where they ſhould think fitting, to ſend from thence one of their Ships or Pinnaces, or ſuch other Veſſel or Veſſels, as they could buy, more fit, well prepared and furniſhed with ſuch neceſſaries and proviſions, and manned with a ſufficient complement of Men, under the charge and command of ſuch able Perſon or Perſons as they ſhould think fit, to ſearch for and diſcover the North-East * Paſſage to the North part of the *Californias*, on the backſide of *America* as aforeſaid, and to meet with the North-Weſt paſſage ſo far diſcovered by Sir *Thomas Button*, Captain *Luke Foxe* and others, ſo to enter into the Straits of *Hudſon* into the Weſtern or *Atlantick* Sea; For better performance whereof, We by our ſaid Letters, did authorize the ſaid Captain *Weddell* and *Nathaniel Mountney*, to give the Perſon whom they ſhould employ therein, a Commiſſion with ſuch directions and inſtructions, as they in their Experience and Judgment, and upon advice ſhould conceive beſt, to conduce to the happy diſcovery

*XX. 148.

Naturels & aux Habitans du Païs de les y ſouffrir ; là où les Portugais *& les* Hollandois *s'y ſont fixés & fortifiés, & y ont établi un Commerce durable, & qui promet beaucoup, à l'avantage de leurs Succeſſeurs, & ont fait par cette Prerogative, que nos Sujets qui demeurent dans ces Quartiers-là non ſeulement ſont expoſés à leurs inſolences & injuſtices manifeſtes, mais les ont en quelque façon privé du Commerce qu'ils y avoient, ce que nous avons decouvert non ſeulement par les plaintes des Participans a cette Société, mais principa ement encore par le deperiſſement de nos douanes ſur les marchandiſes qu'on porte de ces lieux là, ce que nous ne pouvons attribuer qu'à l'extréme indolence de faire des decouvertes & de fixer le Commerce en pluſieurs endroits de ces quartiers-là, lorſqu'ils avoient un fonds abondant & des occaſions favorables pour l'effectuer ; Et mentionnant de plus par noſdites Lettres, que nous avions fait entreprendre divers voiages pour decouvrir un paſſage vers le Nord Oueſt des* Indes-Orientales *par les Mers du Nord, ce qui n'avoit pas ſi bien réuſſi que l'on ſe l'étoit promis, & que néanmoins ne voulant pas quitter une entrepriſe de ſi grande importance, tant qu'il y auroit quelque eſperance de ſuccès, comme on nous a informé, & que nous avons crû probablement qu'il ſe pouvoit faire depuis le Nord-Eſt du* Japon, *vers la partie Septentrionale de* Californie, *derriere l'*Amerique, *environ vers le quarantieme degré de latitude au Nord & en allant le long de la Côte vers le Nord vers l'Orient & l'Occident, ſelon que le Continent le permettroit, juſqu'au ſoixante & quatrieme degré au Nord, où le Chevalier* Thomas Button, *le Capitaine* Lucas Foxe, *& autres, ont laiſſé l'endroit ſans le decouvrir, afin de paſſer par le Détroit de* Hudſon *dans la Mer Occidentale ou* Atlantique.

C'eſt pourquoi aiant conſideré murement & avec attention, que l'augmentation du Commerce & de la Navigation eſt le meilleur moien pour acquerir de l'honneur & des Richeſſes à ce Roiaume ; & n'aiant rien plus à cœur que ſa gloire & ſa puiſſance, & d'enrichir & faire proſperer nos Sujets ; Et aiant reſolu d'éprouver tous les moiens qui vraiſemblablement pourroient faire réuſſir nos vues & nos deſirs, & d'établir un Commerce qui put donner de l'emploi à nos Sujets & aux Vaiſſeaux de notre Roiaume, en cas que le Negoce de la ſuſmentionnée Compagnie vint à manquer, ce qui, comme nous le craignions, auroit de mauvaiſes ſuites pour nous & pour notre Roiaume ; nous repoſant ſingulierement ſur la fidelité, la capacité, le bon-ſens & l'experience reconnues dans les affaires de la marine dudit Capitaine Jean Weddel *& de* Nathanael Mountney, *nous les avions nommés & authoriſés par noſdites Lettres ſignées de notre main & ſous notre cachet, & nous leur donnames non ſeulement la permiſſion & le commandement exprès, mais encore Plein-pouvoir & Authorité d'entreprendre, dès le commencement du Printems ſuivant, avec les bons Vaiſſeaux* le Dragon, *le* Soleil *& la* Catherine, *& une ou pluſieurs pinaſſes, un voiage vers* Goa, *les Côtes de* Malabar, *de la* Chine *& du* Japon, *pour y faire negoce de telles marchandiſes & denrees qu'on pourroit y debiter avec le plus d'avantage & de profit, & de faire tout ce qui leur ſeroit poſſible pour établir convenablement une correſpandance fixe & un Commerce aſſuré dans ces Quartiers-là à l'avenir, avec tous nos autres Sujets ; Et pareillement, ſi l'occaſion s'en preſentoit, de toucher en paſſant au* Cap de Bonne Eſpérance, *à environ trente & quatre degrés de latitude meridionale, a l'Ile de S.* Laurent *& aux Iſles voiſines, aux Côtes de la* Moſambique, *de* Serale *& d'*Ethiopie, *les Iſles de* Socotore, *la Côte d'*Arabie, *le Golphe* Perſique, *les Côtes des* Indes, *de* Malabar, *& qu'y aiant pris des rafraichiſſemens, & s'y étant pourvûs de tout ce qui leur ſeroit neceſſaire, ils euſſent à s'avancer vers les Iſles de* Ceylon, *& autres Iſles voiſines, ſur la Côte de* Coromandel *au Golphe de* Bengale, *à la Côté du* Pegu, *à l'Iſle de* Sumatra, *aux Detroits de* Mallaca, Sunda *&* Banca, *& aux Iſles de* Java, Macaſſar, Borneo, Gillolo *& aux Iſles* Moluques, *& a la* nouvelle Guinée, *& Iſles voiſines au Sud & vers l'Orient de la Côte de* Siam, *de* Conchinchine, *& de la* Chine, *avec les Iſles d'*Aynan, Lequios, *des* Philippines, *& les Détroits de* Manillos, *l'Iſle de* Japon, *la Côte de* Catay *& de* Tartarie, *ou en tout autre endroit ou les occaſions de negocier ou de faire des decouvertes les conduiroient dans ce voiage ; & d'emploier tous leurs efforts, leur diligence & induſtrie à trafiquer non ſeulement les effets, deniers, denrées & marchandiſes qu'ils emportoient d'ici, en quoi ils avoient plein-pouvoir & authorité de prendre les plus propres & qu'ils croiroient pouvoir le plus contribuer à un bon ſuccès & au profit de ce voiage, mais encore de rapporter delà par troc, tels joyaux, eſpeces, de l'or, de l'argent, des effets & telles marchandiſes & denrées qu'ils jugeroient être ici les plus avantageuſes & de plus de valeur aux Marchands & Participans de ce voiage.*

Et ſemblablement nous leur donnames des Ordres & le Pouvoir ; lorſqu'il leur ſeroit le plus convenable, étant arrivés à la Chine, *au* Japon *ou en quelques autres Endroits où ils le trouveroient le plus à propos, de detacher delà un de leurs Navires ou Pinaſſes, ou quelque autre Vaiſſeau plus propre, qu'ils avoient pu acheter, étant bien equipé & pourvû des choſes neceſſaires, & monté d'un nombre ſuffiſant de matelots, ſous la charge & les ordres de quelque perſonne capable & propre à faire la découverte d'un paſſage au Nord de la* Californie *derriere l'*Amerique, *comme il eſt dit ci-deſſus, & d'aller trouver le paſſage du Nord-Oueſt, juſques là où le Chevalier* Thomas Button, *& le Capitaine* Lucas Fox, *& autres en ont fait la découverte, afin de percer ainſi par le Détroit de* Hudſon, *dans la Mer Occidentale ou* Atlantique. *Pour y mieux réuſſir, nous avions authoriſé par noſdites Lettres, le ſuſmentionné Capitaine* Weddell, *&* Nathanael Montney, *à donner une Commiſſion à la perſonne qu'ils auroient emploiée à cela, avec tels ordres & Inſtructions qu'ils auroient jugé convenir le mieux, ſelon leur experience & diſcernement, après y avoir fait reflexion, pour trouver heureuſement ledit paſſage, & de ſe ſervir de tous les autres*

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1.

of the ſaid Paſſage, and to uſe any other means they ſhould think meet, for the better effecting of the ſaid deſign; And We did thereby grant them full power, to give ſuch Perſons order and authority, to take poſſeſſion for Us of all ſuch Lands as they ſhould diſcover, and conceive might be of advantage and honourable for Us to own and hold; And We did thereby give to the Diſcoverers thereof and their Adventurers, and their Heirs for ever, a full Moiety or half part of all Benefits of Cuſtoms and Duties, or whatſoever elſe by Trade, Plantation or otherwiſe might ariſe thereby, in recompence of their charge and hazard of the ſaid diſcovery, reſerving to our ſelf only the Sovereignty thereof, and the intereſt and diſpoſing of the other Moiety or half part; And for the better Accompliſhment of thoſe hopeful Services and Employments, tending ſo much to the common good of our People and Kingdom, We did thereby put under the charge and command of the ſaid Captain *Weddell* and *Nathaniel Mountney*, all the ſaid Ships, the *Dragon*, the *Sun*, and the *Katharine*, and other Pinnaces and Veſſels, ſet forth for that Voyage and Enterprize, or which ſhould be added to the ſame, giving them full power and abſolute authority, together with the advice and conſent of twelve able and ſufficient Men, which ſhould be of Counſel, and conſiſt of ſix able Seamen and ſix Merchants and Factors, ſuch as they ſhould ſelect, and in their Judgments conceive moſt able, of which the then Captain of the Admiral, ſhould have a bearing Voice to order, diſpoſe and command all the Maſters, Pilots, Boatſwains, Gunners, Officers and others whatſoever, aboard or belonging to them or any of them, and likewiſe to order, diſpoſe and command all the Merchants, Factors, Purſers, and all others whatſoever, aboard or belonging to them or any of them, with power to diſplace and put out of their Offices ſuch as they ſhould not find fitting to undergo the ſame, and to put into the ſame Offices ſuch others, as they ſhould conceive moſt fitting and capable, and likewiſe to take out of one Ship and put into others, ſuch Perſon and Perſons as they ſhould conceive fitting and neceſſary, as might be moſt behoofful and advantageous for that Work and Service; And in caſe of matters of Privacy, the Counſel to conſiſt of five, whereof the then Captain of the Admiral and chief Merchant to be two, and they to make choice of three others; And if any Officer or other Perſon appertaining to the ſaid Service or Ships, ſhould be refractory to their command and directions on that behalf, or commit any Diſorders or Violences worthy of Puniſhment, We did thereby authorize and command them to puniſh him or them ſo offending, according to the known Orders and Cuſtoms of the Seas; And becauſe in ſo long a Voyage there might be occaſion for more ſevere Puniſhment than ordinary, We did thereby give order for one other Commiſſion to be given, authorizing them to execute Martial Law, upon all ſuch as ſhould ſo far forget themſelves and their duty, as to deſerve the ſame; And We did thereby alſo give further power and authority unto the ſaid Captain *Weddell* and *Nathaniel Mountney*, that in caſe they ſhould find it requiſite to leave any Merchants or others on Shore, for the good of the Trade either at *Goa*, the Coaſt of *Malabar*, *China*, *Japan*, or in any other place whatſoever, where they ſhould come, they were to make choice of the moſt able and truſty amongſt their Ships, that ſhould be willing there to remain, and to conſtrain none that were unwilling to ſtay behind them, taking ſpecial care that thoſe whom they ſhould leave in thoſe parts behind them, might be ſafe and well treated, leaving in writing under their Hands and the common Seal of their Company, a ſignification to all our Subjects that ſhould or might find them there, that it was our expreſs pleaſure and command, that they ſhould not moleſt, hinder or diſturb ſuch perſons, as they ſhould ſo leave in their quiet Trade or Traffick at their perils, and upon pain

XX. 149.

of our * high Indignation and Diſpleaſure; And We did moreover thereby give full power and authority to them, and ſuch as were Adventurers with them in that ſo laudable an Undertaking, to make and uſe one common Seal, wherein was to be engraven a *Lion paſſant gardant* between three *Imperial Crowns*, to Seal all Diſpatches, Certificates, Letters and other matters, concerning that Imployment and Affair, and We did thereby declare our expreſs Will and Pleaſure to be, that all Licences, Liberties, Privileges, Commands, Powers and Authorities thereby given, ſhould ſtand, be good and effectual to them, and all the Adventurers with them, and all perſons imployed with or under them, notwithſtanding any Grant or Patent formerly given to the Company of Merchants trading to the *Eaſt Indies*, the *Turkey* Company or any others whatſoever; And we did thereby alſo expreſly command and charge, as well all Officers as others whatſoever, belonging to the ſaid *Eaſt India* Company, or imployed by or under them or any of them, not to moleſt, diſturb or hinder the execution of our command thereby given, or any Officer or other Perſon imployed in the ſame, by any ways or means whatſoever, as they or any of them would anſwer the contrary at their uttermoſt Perils; And laſtly our ſpecial command alſo thereby was, that for any thing done or to be done by virtue of that our Commiſſion, neither they the ſaid Captain *John Weddell* and *Nathaniel Mountney* or any others, which were or ſhould be Adventurers or imployed in the ſame, ſhould at any time either before, during or after the ſaid Voyage, be ſued, queſtioned, impleaded in Law or in any ſort moleſted or troubled, by reaſon of ſending the ſaid Ships to the parts of the *Eaſt Indies*, or to any the parts or places in our ſaid Letters mentioned, for that it was our ſpecial direction and command to ſend the ſame, and for ſundry weighty reaſons and matters beſt known to Us, ſo as the ſame were not for matters performed contrary to that our Commiſſion, or to the prejudice of the Adventurers in that Voyage; And as an Enſign that they were eſpecially imployed by Us, And of our gracious care of the good

moiens qu'ils croiroient les plus propres pour venir à bout de ce deſſein, & nous leur donnames Plein-pouvoir par ces Lettres de donner Ordre & Authorité à ces Perſonnes de prendre poſſeſſion en notre nom, de toutes les Terres qu'elles auroient decouvertes, & croiroient nous être avantageuſes & honorables a les garder & reconnoître; Et nous accordames à ceux qui auroient fait ces decouvertes & à leurs Participans & Héritiers à toujours, toute une moitié des avantages, des Droits de Douanes, ou de tout autre benefice qu'on en pourroit recueillir, ou par le Commerce, ou par établiſſement, ou autrement de ce qui en pourroit revenir, en recompenſe de leurs fraix & des riſques de ladite decouverte, nous en reſervant uniquement la Souveraineté, & l'utilité & la diſpoſition de l'autre moitié ou de la moitié d'elle. Et afin de mieux effectuer ces belles entrepriſes qui ont ſi fort en vue le bien commun de notre Peuple & de notre Roiaume, nous avions donné audit Capitaine Weddell, *& à* Nathanael Mountney, *la charge & le commandement de tous leſdits Vaiſſeaux le* Dragon, *le* Soleil *& la* Catherine, *& des autres Pinaſſes & Navires qui ont été équipés pour ce voiage & deſſein, & pour tout ce qu'il auroit fallu y ajouter, leur donnant Plein-pouvoir & Authorité abſolue, conjointement, de l'avis & du conſentement de douze Perſonnes capables qui compoſeroient le Conſeil & qui conſiſteroient en ſix hommes de Mer expérimentés, & en ſix Marchands & Facteurs, tels qu'ils les auroient choiſis, & qu'ils auroient jugé les plus entendus, deſquels le Capitaine d'alors de l'Amiral auroit une voix active, pour ordonner, diſpoſer, & commander à tous les Maitres, Pilotes, Contremaîtres, Canonniers, Officiers & autres, quels qu'ils fuſſent, à bord des Vaiſſeaux, ou qui y appartenoient, & ſemblablement d'ordonner, diſpoſer & commander à tous les Marchands, Facteurs, Munitionaires & à tous les autres qui dependoient de ces Vaiſſeaux, avec pouvoir de deplacer & de priver de leurs emplois ceux qui ne ſeroient pas propres à s'en acquitter, & de mettre en leurs places ceux qu'ils croiroient les plus capables, & pareillement de retirer d'un Vaiſſeau, & remettre en d'autres, telles Perſonnes qu'ils jugeroient les plus neceſſaires & utiles pour le travail & le ſervice; Et en cas de quelques affaires ſecretes, le Conſeil devoit être compoſé de cinq Membres, deſquels le Capitaine de l'Amiral, & le premier Marchand auroient dû en faire deux du nombre, qui auroient auſſi à choiſir les trois autres; Et en cas que quelque Officier ou autre Perſonne attachée à ce ſervice ou à quelque Vaiſſeau ſe montrât mutin à leurs ordres & commandemens ſur ce ſujet, ou à commettre quelques deſordres ou violences dignes de châtiment, nous leur avions ordonné & donné le pouvoir de punir celui ou ceux qui auroient offenſé, conformément aux ordres & à l'uſage de la Mer; Et d'autant que dans un voiage de ſi long cours, il pourroit y avoir une neceſſité de punir plus rigoureuſement qu'à l'ordinaire, nous y avions ordonné de former une autre Commiſſion, avec Pouvoir d'obſerver le Droit des Armes contre ceux qui auroient aſſez manqué à leur devoir pour l'avoir merité; Et nous donnames encore Pouvoir & Authorité audit Capitaine* Weddell *& à* Nathanael Mountney, *qu'en cas qu'ils trouvaſſent neceſſaire de laiſſer quelques Marchands ou autres à Terre pour le bien du Commerce, ſoit à* Goa, *à la Côte de* Malabar, *à la* Chine, *au* Japon *ou en quelque autre Endroit où ils arriveroient, ils euſſent à choiſir des plus capables & des plus fideles de ceux qui ſeroient à bord des Vaiſſeaux, & qui voudroient bien y reſter, & à ne contraindre perſonne qui ne ſeroit pas diſpoſé à demeurer en arriere, aiant un ſoin particulier que ceux qu'ils laiſſeroient après eux dans ces quartiers-là, fuſſent en ſureté & bien traités, leur remettant entre les mains un Ecrit ſigné par eux & ſcellé du Sceau ordinaire de leur Compagnie, declarant à tous nos Sujets qui pourroient les trouver là, que c'étoit notre ordre & volonté expreſſe qu'ils euſſent à ne point troubler ou interrompre ces perſonnes qu'ils auroient laiſſées, dans leur negoce tranquille ou leur commerce, à leurs riſques & ſous peine de notre diſgrace; Et nous leur y donnames de plus Plein-pouvoir & Authorité, & à ceux qui leur étoient aſſociés dans une entrepriſe ſi louable, de ſe ſervir d'un Sceau commun, où l'on devoit graver un* Lion paſſant gardant *entre trois* Couronnes Imperiales, *pour ſceller toutes les Dépeches, les Certificats & autres affaires qui regardent cette vacation, & nous y declarames que notre volonté abſolue étoit, que toutes les Permiſſions, Franchiſes, Privileges, Ordres, Pouvoirs & Authorités, qui ſeroient accordés par ce moien, ſeroient fermes, bons & efficaces pour eux & pour tous leurs Aſſociés, & pour toutes les Perſonnes qui ſeroient emploiées par eux & à leurs Ordres, nonobſtant toute Conceſſion ou Patente accordées autrefois à la Societé des Marchands trafiquans aux* Indes Orientales *& à la Compagnie de* Turquie, *ou à quelques autres, quels qu'ils ſoient; Et nous avions auſſi commandé expreſſément, & donné charge par ces Lettres, auſſi-bien à tous les Officiers & autres appartenans a ladite Compagnie des* Indes Orientales, *qu'à ceux qui ſont a leur ſervice, quels qu'ils fuſſent, de ne leur donner aucun empêchement, ni ne leur cauſer aucun embaras, de quelque maniere que ce fût, dans l'execution des ordres que nous leur avions donnés, ou qu'autrement ils en rendroient comte à leurs riſques; Et finalement nous leur avions encore commandé ſingulierement, que ni ledit Capitaine* Jean Weddell *&* Nathanael Mountney, *ni aucun de ceux qui étoient en Societé avec eux, ou qui étoient emploiés par eux, ne ſeroient pourſuivis en Juſtice, ni recherchés ou inquietés en Droit, ni avant ni durant ledit voiage ni après, en vertu de notre Commiſſion, pour avoir envoié leſdits Vaiſſeaux aux* Indes Orientales, *ou en aucun des Endroits ou Lieux mentionnés dans noſdites Lettres, d'autant que c'étoit par nos ordres & inſtructions qu'ils avoient été envoiés, & pour diverſes raiſons importantes & des cauſes qui nous ſont les mieux connues, moiennant qu'ils n'entrepriſſent point des choſes contraires à cette Commiſſion, ni au prejudice des Intereſſés dans ce voiage; Et pour marque qu'ils étoient particulierement emploés pour nous, & que nous les avions authoriſés par nos ſoins favorables pour le ſuccès de cette entrepriſe, nous leur avions ordonné de porter tous le même Pavillon, appellé ordinairement le* Pavillon de l'Union, *que nos propres Vaiſſeaux portent, & que nuls autres que ceux qui ſont en notre ſervice ne peu-*

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1. good of that deſign, We did thereby authorize and require them to carry in all their the ſame Colours, commonly called the *Union Flag*, which our own Ships and none but the Ships imployed in our particular Service ought to bear, notwithſtanding our expreſs Proclamation heretofore to the contrary; And as for all other matters either of Government or otherwiſe concerning the ſaid imployment and diſcovery, We referred them to the Inſtructions ſigned by Us, bearing date with the ſame our Letters.

And whereas We by other our Letters under our Royal Signature and Signet, bearing date the ſame twelfth day of *December*, one thouſand ſix hundred thirty five, and in the ſame eleventh year of our Reign, for the better performance of the ſaid Voyage, did give and grant unto Sir *William Courten* and others, the Merchants and Adventurers in the ſaid Voyage, and their Agents and Aſſigns, full Power, Licence and Authority, and that it ſhould and might be lawful ro and for them, to buy and take up within our Realm of *England* and the Dominions of the ſame, the Sum of forty thouſand pounds in Foreign Gold and Silver, or Bullion, or Foreign Gold, Silver and Bullion to that value; And the ſame ſo bought or taken up to tranſport in the intended Voyage aforeſaid, into any Foreign place or places whatſoever, whereby any thing might be effected, which as they conceived, might conduce to the Service aforeſaid, without the incurring of any Penalty, Forfeiture or other Puniſhment for the ſame, and without any Cuſtom, Subſidy, Account, Duty or Payment to be therefore made, paid or given to Us, our Heirs or Succeſſors, or to any our Officers or Miniſters, or to any other Perſon or Perſons whatſoever in that behalf; And therefore by the ſame our laſt mentioned Letters, We did require and authorize all and every our Officers, Miniſters and Subjects, whom it did or ſhould concern, to permit and ſuffer the ſaid Sir *William Courten*, and the Merchants and Adventurers aforeſaid, and their Agents and Aſſigns, to have and take the full benefit of thoſe our Commands and Liberties, according to our Pleaſure therein declared; And we did further for Us, our Heirs and Succeſſors, give full Power and Authority to all and every perſon or perſons whatſoever, who had or ſhould have any Foreign Gold or Silver or Bullion, remaining in their Hands, that they might ſell or exchange the ſame, to or with the ſaid Sir *William Courten*, and the Merchants and Adventurers aforeſaid, and their Agents and Aſſigns, to be diſpoſed of according to our Pleaſure therein declared, ſo as the ſame Foreign Gold * XX. 150. * or Silver or Bullion, were ſold, exchanged or tranſported within one Year next after the date of our ſaid Letters, any Law, Statute, Act of Parliament, Prohibition, Proclamation, Letters Patents, Ordinance or other matter or thing to the contrary in any wiſe notwithſtanding, as by the ſame our ſeveral Letters (amongſt other things) more at large may appear.

And whereas We by our other Letters under our Roial Signature and Signet, bearing date the ſame twelfth day of *December*, in the eleventh Year of our Reign, have for the Reaſons therein expreſſed, given and granted to the ſaid Captain *John Weddell*, in caſe of urgent Neceſſity, and all ſuch as ſhould ſucceed him, by Virtue of our Commiſſion herein before recited, full Power and Authority to call, hold and keep a Marſhal Court, and therein as well by Examination of Witneſſes upon their Oaths, as by all other lawful ways and means, to hear and determine all Cauſes Criminal, Mutinies, Diſobediences and all unlawful Acts and Deeds, of what Nature, Name or Quality ſoever they be, done or committed by any Mariner, Seaman or other perſon or perſons, of or belonging to any the Ships or Pinnaces aforeſaid, and all Offenders therein to chaſtiſe, correct and puniſh, as the greatneſs and quality of their Fault ſhould require, that is to ſay, for any wilful Murder or any notable Mutiny, the ſame being by due and lawful ways and means truly and juſtly proved, to execute and take away their Lives or any Member, in force and order of Marſhal Law, and for all other leſſer Offences, to puniſh the Delinquents, according to the known Laws and Orders of the Sea, and to hear and determine all ſuch private Contracts, Matters, Cauſes, Controverſies and Complaints, as ſhould happen to ariſe, grow or be moved, between any perſon or perſons in the ſaid Ships and Pinnaces, That private Quarrels and Diſſenſions might not hinder or prejudice the Service and Imployment, for which he had received Commiſſion from Us as aforeſaid, and by our Inſtructions of the ſame date for the ſaid Captain *John Weddell* and *Nathaniel Mountney* in the ſaid Voiage, We have (amongſt other things) given to the ſaid *Nathaniel Mountney*, all ſuch Authority, Power and Command, for governing and ordering our ſaid Subjects on Shore, as We have by the ſaid Inſtructions, or by any of our Commiſſions given to the ſaid Captain *John Weddel* at Sea or a Shipboard, and by our ſaid Inſtructions, We have ſignified our Will and Pleaſure, what perſons ſhall ſucceſſively ſucceed in the Charge of the ſaid Voyage, in caſe the ſaid Captain *John Weddell* ſhall fortune to die before the end of the ſame, and to that end, have thereby given unto them and every of them ſo ſucceeding, as full and ample Power and Authorities to all intents and purpoſes, as We have given to him the ſaid Captain *John Weddell* by our ſaid Inſtructions or any of our Commiſſions.

And whereas We by our other Letters under our Roial Signature and Signet, dated the nineteenth of the ſame Month of *December* in the ſaid eleventh year of our Reign, directed to the ſaid Captain *John Weddell*, or to the chief Commander of the Fleet, whereof the *Dragon* was Admiral, ſet forth by command from Us for a Voyage ro the South Seas, *&c.* Reciting that upon an Overture of Trade made in *January* then laſt was twelve Month, by the Vice-Roy of *Goa*, from our dear Brother the King of *Spain*, unto the Preſident and Council of our *Eaſt India* Company, We embracing the ſaid offer had in purſuit

peuvent porter, malgré notre Proclamation poſitive publiée ci-devant au contraire; Et pour toutes les autres affaires ou de commandement ou autrement qui concernent ledit ſujet & la Decouverte, nous les renvoiames aux Inſtructions que nous avions ſignées de la même date de noſdites Lettres. Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1.

Et d'autant que nous avons donné & accordé par d'autres Lettres ſignées de notre main & ſcellées de notre cachet de la même date du douziéme de Decembre, *mille ſix cens trente & cinq, onzieme année de notre Regne, pour mieux accomplir ledit voiage, au Chevalier* Guillaume Courten *& autres, Marchands & Intereſſés en ce voiage & à leurs Agens & Atans-cauſe, Plein-pouvoir, Permiſſion & Authorité, & qu'il leur fût libre d'acheter & de lever dans notre Roiaume d'*Angleterre *& dans ſes Etats, la ſomme de quarante mille livres Sterlin, en Eſpeces étrangeres d'or & d'argent, ou en lingots ou en monnoie étrangere juſqu'a cette valeur; Et que cette ſomme étant ainſi ramaſſée, ils euſſent la liberté de tranſporter ces deniers dans ce voiage premedité, en quelques Païs étrangers ou Lieux que ce ſoit, ou ils croiroient pouvoir être de quelque utilité pour cette entrepriſe, ſans encourir aucune amende, confiſcation ou châtiment pour ce fait, & ſans en paier aucuns droits, ſubſides ou impôts à nous, ni à nos Héritiers ou Succeſſeurs, ou a aucun de nos Officiers & Miniſtres, ni à aucune autre Perſonne à cet égard; C'eſt pourquoi nous avons ordonné par ces dernieres Lettres à tous nos Officiers, Miniſtres & Sujets qui pourroient y être intereſſés, & nous leur avons donné le pouvoir de permettre audit Chevalier* Guillaume Courten, *& auxdits Marchands & Participans, & à leurs Agens & Atans-cauſe, de prendre tout l'avantage des ordres & privileges que nous avons donnés, conformément à notre volonté qui y eſt declarée; Et nous avons donné de plus Plein-pouvoir & Authorité, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, à toutes perſonnes qui pourroient avoir quelque or ou argent ou lingots étrangers entre leurs mains, la permiſſion de les changer ou les vendre audit Chevalier* Guillaume Courten, *& Marchands aſſociés & à leurs Agens ou Atans-cauſe, pour en diſpoſer conformément à nos ordres qui y ſont declarés, moiennant que cet or étranger ou argent ou lingots ſoient vendus, troqués ou tranſportés dans l'eſpace d'une année, après la date de noſdites Patentes, nonobſtant toute Loi, Statut, Acte de Parlement, Defenſe, Proclamation, Reglement ou toute autre choſe en quelque façon à ce contraire, ainſi que cela paroit entre autres plus au long par ces diverſes Lettres Patentes.*

Et d'autant que nous avons donné & accordé par nos autres Lettres du même douzieme de Decembre *de la onzieme année de notre Regne, ſignées de notre main & ſcellées, pour les raiſons qui y ſont expoſées, audit Capitaine* Jean Weddell, *en cas d'une neceſſité preſſante, & à tous ceux qui viendroient à lui ſucceder, en vertu de notre dite Commiſſion, Plein-pouvoir de convoquer & tenir un Conſeil de guerre, & d'y écouter & decider, tant par des Témoins ſous ſerment, que par toutes autres voies legitimes, toutes les Cauſes criminelles de Revoltes, Seditions ou autres Actes illicites, de quelque nature, nom ou qualité qu'ils ſoient, qui auroient été commis par quelque Matelot ou autres perſonnes appartenant à quelqu'un deſdits Vaiſſeaux ou Pinaſſes, & de châtier, corriger & punir tous les coupables, ſelon la grandeur ou la qualité de leurs crimes, c'eſt-à-dire pour quelque meurtre premedité, ou quelque revolte remarquable, la choſe étant bien & légitimément prouvée, de les executer & leur ôter la vie, ou les priver de quelque membre, en vertu du Droit des Armes, & par rapport à tous autres crimes de moindre importance, de punir les Délinquans, conformément aux Loix & Reglemens ordinaires de la Mer; & de prendre connoiſſance & deciaer de toutes affaires particulieres de Contracts, matieres, diſputes & plaintes qui naitroient ou ſurviendroient entre les unes ou les autres perſonnes, à bord deſdits Vaiſſeaux & Pinaſſes, afin que des differends particuliers ou diſſenſions n'empêchaſſent ni n'interrompiſſent le ſervice ou l'emploi pour lequel il avoit reçu notre Commiſſion; & nous avons donné, par nos Inſtructions de la même date, audit Capitaine* Jean Weddel *& à* Nathanael Mountney *toute l'Authorité & le Pouvoir de commander, gouverner & regir noſdits Sujets dans ce voiage à terre, comme nous avons donné par ces Inſtructions, ou par quelques-unes de nos Commiſſions audit Capitaine* Jean Weddel, *pouvoir de le faire ſur Mer ou à bord des Vaiſſeaux, & nous avons declaré par noſdites Inſtructions, quelles perſonnes auront à ſucceder en la charge de ce voiage, en cas que ledit Capitaine* Jean Weddel *vienne à mourir avant qu'il ſoit fini, & pour cet effet nous avons donné à tous ceux qui viendront à lui ſuccéder, des Pouvoirs & Authorités auſſi amples a tous égards, que nous les avons accordés audit Capitaine* Jean Weddel, *par noſdites Inſtructions ou par quelques-unes de nos Commiſſions.*

Et d'autant que nous avons par nos autres Lettres ſignées de notre main & ſcellées de notre cachet en date du dix-neuvieme du même mois de Decembre, *en ladite onzieme année de notre Regne, adreſſées audit Capitaine* Jean Weddel, *ou au Commandant en chef de la Flotte, dont le* Dragon *étoit le Vaiſſeau-Amiral, qui fut équipé par nos ordres, pour faire un voiage vers la Mer du Sud, &c. contenant que ſur l'ouverture de Commerce qui fut propoſé au mois de* Janvier *précedent, il y eut un an, par le Vice-roi de* Goa, *de la part de notre cher Frere le Roi d'*Eſpagne, *au Préſident & au Conſeil de notre Compagnie des* Indes Orientales; *nous, dis-je, aiant ac-*

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1.

suit thereof, commanded to be set forth, the good Ships the *Dragon*, the *Sun*, the *Katharine*, the *Planter*, the *Anne* and the *Discovery*, laden with Goods and Merchandizes of great value, proper and fit for Trade with the *Portugueſe* and others in thoſe Parts.

And forasmuch as We and divers of our Subjects by our command, had been at a very great charge in ſetting forth and lading the ſaid Ships and Veſſels, whereby to give aſſurance of our Royal and clear Intents, to embrace and entertain the Trade ſo freely offered unto Us as aforeſaid, and not having means in ſo ſhort a ſpace to ſettle the ſame, by ſuch a formal League and Treaty with our ſaid Brother, as was requiſite to oblige either of Us to give way to ſuch a free Trade and Commerce; We did therefore by our ſaid Letters require, authorize and direct, how the ſaid Captain *Weddell* or the Chief Commander of the ſaid Fleet, ſhould demean and comport himſelf, when he cometh to *Goa* and other Parts thereabouts, in caſe when he cometh thither, the Subjects of our ſaid Brother the King of *Spain*,

* XX. 151.

ſhould refuſe and hinder him in trading in * thoſe parts, or that any ſhould in contempt of our Commiſſions, Letters and Inſtructions given under our Roial Hand and Signet, uſe any violence to any of the Ships under his Command, or to the Goods, or perſons ſerving in or belonging to the ſame Ships or Veſſels, as by our ſaid ſeveral Letters, Commiſſions and Inſtructions, relation being had unto them, more fully appeareth.

And whereas the ſaid good Ships the *Dragon*, the *Sun*, the *Katharine*, the *Planter*, the *Anne*, and the *Diſcovery* herein before mentioned, were provided, victualled, laden and fitted, and are already put to Sea in the ſaid Voyage, under the Command of the ſaid Captain *John Weddell* and *Nathaniel Mountney*, at and by the Charge and Adventure of Us, and of our truſty and faithful Servant *Endymion Porter*, Eſquire, one of the Grooms of our Bed-chamber, and of our ſaid late truſty and welbeloved Subject Sir *William Courten*, Knight, ſince deceaſed, and *Thomas Kynaſton* and *Samuel Bonnel*, Merchants, (whom We commanded to be Adventurers therein) and of their Partners, wherein the ſaid Sir *William Courten* had, and bare the greateſt part of the Charge and Adventure

Now know ye, that We being minded, to give all further Encouragement to the Adventurers, in the proſecution of this their Enterpriſe, of our eſpecial grace, certain knowledge and meer motion, for Us, our Heirs and Succeſſors, do ratify, approve, give, grant, and confirm unto the ſaid *Endymion Porter*, and to *William Courten*, Eſquire, Son and Heir, and ſole Executor of the ſaid Sir *William*, *Thomas Kynaſton* and *Samuel Bonnell*, and to the ſaid Captain *John Weddell* and *Nathaniel Mountney*, and to every of them, and to all and every their Partners and Aſſociates in the ſaid Adventure and Voyage, and to their and every of their Agents and Aſſigns, the ſaid ſeveral Grants, Licences, Powers, Authorities, Commiſſions, Inſtructions, Commands, Declarations, Acts, Matters, Things, and other the Premiſſes, in or by our ſaid ſeveral Letters, Commiſſions and Inſtructions and every or any of them, given, granted or declared, or mentioned to be given, granted or declared, in ſuch manner and form, and with ſuch limitations, alterations, and reſtrictions, as are herein expreſſed and declared, That is to ſay, That they the ſaid *Endymion Porter*, *William Courten*, *Thomas Kinaſton*, *Samuel Bonnell*, Captain *Weddell* and *Nathaniel Mountney*, and their Partners and Aſſociates in the ſaid Adventure and Voyage, or their or any of their Agents or Aſſigns, by virtue of theſe Preſents, or of any our Commiſſions, Letters and Inſtructions herein before mentioned, ſhall be licenced, privileged or enabled to Trade, only into ſuch of thoſe Parts and Places before named, where the ſaid *Eaſt India* Company had not ſettled Factories and Trade, before the twelfth day of *December*, one thouſand ſix hundred thirty and five, being the time we firſt granted our Commiſſions and Inſtructions to the ſaid Captain *Weddell* and *Nathaniel Mountney* as aforeſaid; Nevertheleſs our intent and meaning is, That the ſaid *Eaſt India* Company or any others whatſoever, having lawful Right, Privilege, Licence or Authority to Trade into any the parts before mentioned, ſhall not by virtue of theſe Preſents or of our ſaid former Commiſſions, or any thing therein contained, be reſtrained, hindred or impeached, of, in or from their free Reſort, Trade and Commerce there, any thing herein mentioned to the contrary notwithſtanding.

To have, hold, take and enjoy, do, execute and perform the ſaid Premiſſes to all intents and purpoſes, in as full, large, ample and beneficial manner, as the ſame by our ſaid ſeveral Commiſſions, Letters and Inſtructions or any of them, were given, granted, declared or expreſſed, or intended or meant to be thereby given, granted, declared or expreſſed, in ſuch manner and form, and with ſuch Limitations, Alterations and Reſtrictions as aforeſaid, and not otherwiſe, without let, denial, contradiction or impeachment of Us, our Heirs or Succeſſors or any of Us, or any of our Officers and Miniſters, or of the ſaid *Eaſt India* Company, or of any other perſon or perſons, Bodies Politick or Corporate, or any others whatſoever; ſaving and excepting out of this our preſent Grant and Confirmation, all that Clauſe herein before recited, and in one of our ſaid Letters contained, concerning the diſcovery of the Paſſage into the *Atlantick* Sea, and the Land to be diſcovered and taken poſſeſſion of, and ſuch part and benefit of or by the ſame, as is thereby mentioned to be given to the Diſcoverers and their Adventurers, which Clauſe

* XX. 152.

We hold fit to be hereby explained, * the Parties to be employed by and under the ſaid Captain *John Weddel* and *Nathaniel Mountney*, for the making of ſuch diſcovery, not being the Parties we meant to intereſt therein, by or under the name or title of Diſcoverers, but thoſe that we meant ſhould take benefit thereby, were the ſaid *Endymion Porter*, Sir *William Courten*,

accepté cette offre, avions conſequemment commandé d'équiper les Vaiſſeaux le Dragon, *le* Soleil, *la* Catherine, *le* Planteur *ou Maitre de Plantation*, l'Anne *& la* Découverte, *chargés d'effets & de marchandiſes d'une grande valeur, propres à trafiquer avec les* Portugais *& autres dans ces Endroits-là.* Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1.

Et comme nous & pluſieurs de nos Sujets, par nos ordres, avions fait de très grands fraix en équipant & chargeant leſdits Vaiſſeaux & Navires, pour donner des aſſurances de nos ſinceres intentions de profiter de cette offre qui nous avoit été faite ſi genereuſement, & d'entretenir ce Commerce, & n'aiant pas eu le moien en ſi peu de tems de l'établir par un Traité en forme avec notre dit Frere, comme il étoit neceſſaire, pour nous engager de part & d'autre à donner les mains a un pareil Commerce libre; Par ces raiſons nous ordonnames & inſtruiſimes, par noſdites Lettres, de quelle maniere ledit Capitaine Weddel, *ou le Commandant en Chef de l'Eſcadre, auroit à ſe gouverner à ſon arrivée à* Goa *& autres Endroits de ces quartiers-là, en cas que les Sujets de notre dit Frere le Roi d'*Eſpagne *vinſſent à lui refuſer ou empêcher, en y abordant, de trafiquer dans ces Lieux-là, ou qu'au mépris de nos Commiſſions, Lettres & Inſtructions, ſignées de notre main & ſcellées de notre cachet, ils uſaſſent de quelque violence contre quelques-uns des Vaiſſeaux, ou contre les effets ou les perſonnes appartenans auxdits Vaiſſeaux ou Navires, ainſi qu'il paroit plus amplement par noſdites Lettres, Commiſſions & Inſtructions, qui s'y rapportent.*

Et d'autant que leſdits Vaiſſeaux le Dragon, *le* Soleil, *la* Catherine, *le* Planteur, *l'*Anne *& la* Découverte *ont été pourvus, avitaillés, chargés & équipés, & qu'ils ſe ſont déja mis en Mer pour faire ce voiage, ſous les ordres dudit Capitaine* Jean Weddel *& de* Nathanael Mountney, *aux fraix & aux riſques de nous & de notre fidele & bien-aimé Serviteur* Endymion Porter *Ecuier, un des Gentilshommes de notre Chambre de lit, & de feu notre fidele & bien-aimé Sujet le Chevalier* Guillaume Courten, *& de* Thomas Kynaſton *&* Samuel Bonnel, *Marchands, à qui nous avons commandé d'y avoir part, & de leurs Aſſociés, en quoi ledit Chevalier* Guillaume Courten *avoit la plus grande partie de la charge & du riſque.*

Sachez donc, qu'étant portés à favoriſer davantage les Intéreſſées à pourſuivre cette entrepriſe, de notre grace ſpeciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, nous ratifions, approuvons, confirmons, & concedons auxdits Endymion Porter, *&* Guillaume Courten, *Ecuier, fils, Héritier & ſeul Executeur dudit Chevalier* Guillaume, *a* Thomas Kynaſton *&* Samuel Bonnel, *& audit Capitaine* Jean Weddel, *à* Nathanael Mountney, *& à tous & chacun de leurs Participans & Aſſociés dans ladite entrepriſe & ledit voiage, & à tous & chacun de leurs Agens & Aians-cauſe, ces differens Octrois, Permiſſions, Pouvoirs, Authorités, Commiſſions, Inſtructions, Ordres, Declarations, & tous autres Actes, & autres points & choſes mentionnées ci-deſſus dans nos différentes Lettres, Commiſſions & Inſtructions, & qui ſont donnés, accordés ou declarés avoir été donnés, dans la même forme & maniere, & avec les mêmes limitations, changemens & reſtrictions qui ſont marqués & expoſés ici; c'eſt-à-dire, que leſdits* Endymion Porter, Guillaume Courten, Thomas Kinaſton, Samuel Bonnel, *le Capitaine* Weddel, *&* Nathanael Mountney, *& leurs Participans & Aſſociés dans ce voiage & cette entrepriſe, ou leurs Agens, ou Aians-cauſe, en vertu des Préſentes, ou de quelques-unes de nos Commiſſions, Patentes & Inſtructions mentionnées ci-deſſus, auront la Liberté, le Privilege & le Pouvoir de trafiquer dans ces Lieux & Endroits, ſeulement nommés ci-deſſus, là où ladite Compagnie des* Indes Orientales *n'avoit pas encore établi de Bureau & de Commerce, avant le douzieme* Decembre, *mille ſix cens trente & cinq, qui eſt le tems que nous avons donné nos Commiſſions & Inſtructions audit Capitaine* Weddel, *&* Nathanael Mountney, *comme il eſt dit ci-deſſus. Néanmoins notre deſſein & intention eſt, que ladite Compagnie des* Indes Orientales *ou quelques autres, quels qu'ils ſoient, aians un Droit legitime, le Privilege, la Permiſſion ou l'Authorité de negocier en aucun des Endroits mentionnés ci-deſſus, en vertu des Préſentes ou de nos Commiſſions anterieures, ou de quelques points qui y ſont contenus, ne ſeront pas gênés, contraints ni empêchés dans leur abord, Trafic & Commerce, ſur les Lieux, nonobſtant tout ce qui eſt expoſé ici à ce contraire.*

Pour avoir, poſſeder, tenir & jouir, & pour agir, faire & executer toutes les choſes mentionnées ci-deſſus à tous égards, d'une maniere auſſi ample, étendue & avantageuſe que cela leur a été accordé, declaré ou exprimé par nos diverſes Commiſſions, Patentes & Inſtructions, ou par quelqu'une d'elles, ou que l'on a eu deſſein de leur donner, accorder & ſpecifier, en telle maniere & forme & avec telles reſtrictions & changemens qui y ſont marqués & pas autrement, ſans empêchement, oppoſition ou contradiction de notre part, de nos Héritiers ou Succeſſeurs, ou d'aucun de nous, de nos Officiers ou Miniſtres, ou d'aucuns de ceux de ladite Compagnie des Indes Orientales, *ou d'aucunes autres Perſonnes, ſoit Corps Politique ou Communauté, ou quelles qu'elles puiſſent être, excepté la clauſe exprimée ci-deſſus & inſerée dans une de nosdites Lettres, au ſujet de la decouverte d'un paſſage dans la Mer* Atlantique, *& touchant les Terres qu'on auroit trouvées, & dont on auroit pris poſſeſſion, & touchant la portion de l'avantage que l'on y a marqué devoir être accordé à ceux qui en auroient fait la decouverte & à leurs Aſſociés, laquelle clauſe nous jugeons à propos d'expliquer ici, les Parties qui doivent être emploiées ſous les ordres dudit Capitaine* Jean Weddel *& de* Nathanael Mountney, *pour faire cette Decouverte, n'étant pas celles que nous avions en vue d'y intéreſſer ſous le nom ou le titre de ceux qui feront les decouvertes, mais ceux que nous avions deſſein de rendre participans de ces avantages, étant leſdits* Endymion Porter, *le Chevalier* Guillaume Courten, Thomas Kynaſton.

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

ten, *Thomas Kynaſton*, *Samuel Bonnell*, Captain *John Weddell* and *Nathaniel Mountney*, and other Adventurers in the ſaid Voyage, every of them according to the proportion of their reſpective Adventures, wherefore We do by theſe Preſents, for Us, our Heirs and Succeſſors, give and grant unto the ſaid *Endymion Porter*, *William Courten*, *Thomas Kynaſton*, *Samuel Bonnell*, Captain *John Weddell* and *Nathaniel Mountney*, and their Heirs and Aſſigns, the Moiety or half part of all ſuch Regions, Countries, Territories, Illands, and Lands, as in the ſaid Voyage ſhall be ſo diſcovered and taken poſſeſſion of as aforeſaid, and the full Moiety or half part of all benefits of Tolls, Cuſtoms and Duties, or whatſoever elſe by Trade, Plantation or otherwiſe may ariſe, either by or by reaſon of the ſaid Paſſage, ſo to be diſcovered, or by, for or by reaſon of the ſaid Regions, Countries, Territories, Illands and Lands, or any of them ſo to be diſcovered and taken poſſeſſion of as aforeſaid.

To have and to hold the ſaid Moieties and half parts to them the ſaid *Endymion Porter*, *William Courten*, *Thomas Kynaſton*, *Samuel Bonnell*, Captain *John Weddel* and *Nathaniel Mountney*, their Heirs and Aſſigns for ever, for the benefit and behoof of themſelves and their Partners, Adventurers in the ſaid Voyage, and of the Heirs and Aſſigns of them, and their ſaid Partners, Adventurers as aforeſaid, rateably and proportionably, according to their ſeveral and rateable proportions in the ſaid Adventure, which is according to our firſt intent and true meaning, although not ſo fully and clearly expreſſed in our ſaid Letters.

And whereas We by our Inſtructions herein before mentioned, did (amongſt other things) ſignify our Will and Pleaſure to be, That the ſaid Captain *John Weddell* and *Nathaniel Mountney*, ſhould thereby have full Power and Authority to put in execution, all ſuch Inſtructions and Directions, as ſhould be jointly given by the ſaid *Endymion Porter*, Sir *William Courten*, *Thomas Kynaſton* and *Samuel Bonnell*, or any three of them (whereof the ſaid *Endymion Porter* and Sir *William Courten*, to be two) for them and the reſt of the Adventurers in the ſaid Voyage, in writing under their Hands and Seals for the well ordering and government of the Merchants, Factors, Mariners, Boatſwains, and other Officers and Seamen in any of the ſaid Ships, and for the better preſerving and venting of the Goods and Merchandizes of the ſaid Adventurers, as alſo in bringing home ſuch Returns, as they ſhould conceive would be of moſt benefit and advantage, and that ſuch Orders and Directions ſhould be as effectual, and in as ample manner and ſort, as if the ſame had been therein particularly inſerted under our Royal Hand, as by our ſaid Inſtructions may appear.

And whereas they the ſaid *Endymion Porter*, Sir *William Courten*, *Thomas Kynaſton* and *Samuel Bonnell*, have, at or about the time of the ſetting forth of the ſaid Ships, given ſome Inſtructions and Directions accordingly under their Hands and Seals, all which we do approve of, and do by theſe Preſents for Us, our Heirs and Succeſſors, ratify and confirm the ſame, and We do will and command the ſaid Captain *John Weddell* and *Nathaniel Mountney*, and all others whom it ſhall or may concern, to follow, obſerve, fulfil and keep the ſame, according to the intent of theſe Preſents;

And for that the ſaid Sir *William Courten* is now dead, and new Inſtructions or Directions, will or may be fit and neceſſary to be given to the ſaid Captain *John Weddell* and *Nathaniel Mountney*, or ſuch as ſhall ſucceed them in their ſeveral places or employment, by and on the behalf of the ſaid Adventurers, for the better managing and ordering of their Returns and Affairs, in and concerning the ſaid Voyage, We do by theſe Preſents, ſignify and declare our Will and Pleaſure to be, and do for Us, our Heirs and Succeſſors, give and grant unto the ſaid Captain *John Weddell* and *Nathaniel Mountney*, and thoſe that ſhall ſucceed them in their ſeveral Charges, full Power and Authority, and do charge and command them, and all others, whom in that behalf it ſhall or may concern, to put in execution all ſuch Inſtructions as ſhall be hereafter jointly given, by the ſaid *Endymion Porter*, *William Courten*, *Thomas Kynaſton* and *Samuel Bonnell*, their ſeveral Executors, * Adminiſtrators, or Aſſigns, or any three of them (whereof the ſaid *Endymion Porter* and *William Courten* their ſeveral Executors, Adminiſtrators or Aſſigns to be two) for them and the reſt of the Adventurers in the ſaid Voyage, in writing under their Hands and Seals, for the well ordering and government of the Merchants, Factors, Mariners, Boatſwains and other Officers and Seamen in any of the ſaid Ships, and for the better preſervation and venting of the Goods and Merchandizes of the ſaid Adventurers, as alſo in bringing home ſuch returns, as they ſhall conceive will be of moſt benefit and advantage, which Orders and Directions of theirs ſo to be given, We will ſhall be as effectual, and as ſtrictly and carefully purſued and obſerved, as if the ſame were herein particularly inſerted and expreſſed; And We do by theſe Preſents, for Us, our Heirs and Succeſſors (as far as in us lieth, give and grant unto the ſaid *William Courten*, his Heirs, Executors and Aſſigns, as many and as great, ſuch, the ſame and the like Powers, Authorities, Intereſts, Benefits, Profits, Privileges, Advantages and Preheminences whatſoever, in and concerning the ſaid Voyage, Ships and Adventures, and every or any matter or thing whatſoever, having any reference thereunto or dependance thereupon, or to the ſame in any manner of wiſe belonging or appertaining, as the ſaid Sir *William Courten* his late Father had, or was mentioned, meant or intended to him, or for him to have by our forementioned Commiſſions, Letters and Inſtructions or any of them, or otherwiſe howſoever, according to the true meaning of theſe Preſents; our Will and Pleaſure being, that the ſaid *William Courten* his Heirs, Executors and Aſſigns, ſhall be in the

* XX. 153.

naſton, Samuel Bonnel, *le Capitaine* Jean Weddel & Nathanael Mountney, *& autres Participans dudit Voiage, chacun d'entre eux à proportion de ce qu'il a contribué au hazard de l'entrepriſe; & pour cette raiſon nous donnons & accordons par la Préſente, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, auxdits* Endymion Porter, Guillaume Courten, Thomas Kynaſton, Samuel Bonnel, *Capitaine* Jean Weddel & Nathanael Mountney, *& à leurs Héritiers & Aians-cauſe, la moitié de toutes ces Regions, Contrees, Territoires, Iſles, & Terres qui ſeront decouvertes dans ce Voiage, & dont ils auront pris poſſeſſion, comme il eſt dit ci-deſſus, & toute la moitié des Douanes, Péages & Droits, & de toute autre choſe qui pourra provenir du Commerce, de l'etabliſſement ou d'ailleurs, ſoit à l'occaſion du paſſage qu'on aura découvert, ou des Contrées, des Terres & des Iſles, ou de tout ce qui aura eté decouvert & dont on aura pris poſſeſſion.*

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

Pour que leſdites moitiés & demi-portions ſoient tenues & poſſedées par leſdits Endymion Porter, Guillaume Courten, Thomas Kynaſton, Samuel Bonnel, *Capitaine* Jean Weddel, & Nathanael Mountney, *leurs Héritiers & Aians-cauſe, à toujours, à leur uſage & profit, & à ceux de leurs Aſſociés qui ont part à ce voiage, & de leurs Heritiers & Aians cauſe & Participans, à proportion de ce qu'ils y auront riſqué, conformément à notre premier deſſein & intention, quoique cela ne ſoit pas expliqué auſſi clairement & diſtinctement par noſdites Lettres.*

Et comme nous avons declaré entre autres choſes par nos Inſtructions mentionnées ci-deſſus, que notre gré & volonté étoit que ledit Capitaine Jean Weddel & Nathanael Mountney *auroient le Plein-pouvoir & l'Authorité de mettre à execution tous ces Ordres & toutes ces Inſtructions, qui ſeroient donnés conjointement par leſdits* Endymion Porter, *le Chevalier* Guillaume Courten, Thomas Kynaſton, & Samuel Bonnel, *ou par trois d'entre eux (dont leſdits* Endymion Porter, *& le Chevalier* Guillaume Courten, *en devoient faire deux du nombre) pour eux-mêmes & les autres Participans audit voiage, par Ecrit ſigné de leurs mains & ſcellé de leurs cachets, pour bien conduire & gouverner les Marchands, les Facteurs, les gens de Mer, les Contre-Maitres & les autres Officiers & Equipages de tous leſdits Vaiſſeaux, & pour mieux conſerver & debiter les effets & marchandiſes de ces Aſſociés, comme auſſi pour en rapporter les retours, qu'ils jugeront les plus avantageux & profitables; & que ces Ordres & Inſtructions ſeroient auſſi efficaces, & de telle force & valeur, que s'ils y euſſent été inſerés ſous notre Seign, ainſi que cela paroit par ces Inſtructions.*

Et comme leſdits Endymion Porter, *le Chevalier* Guillaume Courten, Thomas Kynaſton, & Samuel Bonnel, *ont donné quelques Ordres & Inſtructions conformément, vers le tems que ces Vaiſſeaux ſont partis, ſignés de leurs mains & ſcellés de leurs cachets, que nous approuvons tous, & que par les Préſentes nous ratifions & confirmons, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, & que nous ordonnons & commandons audit Capitaine* Jean Weddel, & Nathanael Mountney, *& à tous les autres qui y ſeront intereſſés de ſuivre obſerver & accomplir ſuivant le but des Préſentes;*

Et que ledit Chevalier Guillaume Courten *eſt à préſent decedé, & qu'il ſera convenable & neceſſaire de donner de nouvelles Inſtructions auxdits Capitaine* Jean Weddel & Nathanael Mountney, *ou à ceux qui viendront à remplir leurs places & emplois, par les Participans & en leur faveur, pour mieux menager & conduire leurs retours & leurs affaires qui regardent ledit voiage; Nous notifions & declarons par les Préſentes, que notre volonté eſt, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, que nous donnons & accordons auxdits Capitaine* Jean Weddel & à Nathanael Mountney, *& à ceux qui ſuccederont à leurs emplois, Plein-pouvoir & Authorité, & nous les chargeons & leur commandons, & tous les autres qui y ſeront intereſſés à cet égard, de mettre à execution toutes ces Inſtructions qui ſeront données conjointement par leſdits* Endymion Porter, *le Chevalier* Guillaume Courten, Thomas Kynaſton, & Samuel Bonnel, *& leurs divers Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Aians-cauſe, ou trois d'entre eux (dont ledit* Endymion Porter, & Guillaume Courten, *leurs divers Executeurs, Adminiſtrateurs ou Aians-cauſe, devront faire deux du nombre) pour eux & pour le reſte des Participans dans ce voiage, par un Ecrit ſigné de leurs mains & ſcellé de leurs cachets, afin de bien gouverner & conduire les Marchands, les Facteurs, les Gens de Mer, les Contre-maitres, & autres Officiers & Matelots qui ſont à bord deſdits Vaiſſeaux, & afin de mieux conſerver & débiter les effets & les marchandiſes de ces Aſſociés, de même que pour rapporter chez eux les Retours qu'ils jugeront les plus avantageux & profitables; leſquels Ordres & Inſtructions qu'ils viendront à donner nous entendons devoir être auſſi efficaces & obſervés auſſi ſoigneuſement & ponctuellement, que s'ils étoient particulierement inſerés & exprimés dans les Préſentes; Et nous donnons & accordons par celles-ci, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, autant qu'il depend de nous,* audit Guillaume Courten, *à ſes Héritiers, Executeurs & Aians-cauſe, autant, d'auſſi grands & pareils Pouvoirs, Prérogatives, Interets, Profits & Privileges de toutes les ſortes, par rapport audit voiage, aux Vaiſſeaux & aux Entrepriſes, ou en tous les cas ou affaires, quels qu'ils ſoient, qui y ont quelque relation ou qui en dependent, ou qui en quelque façon y appartiennent, tout ainſi quo feu ſon Pere le Chevalier* Guillaume Courten *les avoit, ou comme il en étoit fait mention, ou qui lui étoient deſtinés, par noſdites Commiſſions, Lettres & Inſtructions, ou de quelque autre maniere que ce ſoit, conformément au vrai but & à l'intention des Préſentes; notre deſir & volonté étant, que ledit* Guillaume Courten, *ſes Héritiers, Executeurs & Aians-cauſe ſoient en la place de ſon dit Pere en tout ce qui regarde ce voiage & ladite entrepriſe.*

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

n. D. 638. . 14. . 1.

the place and ſtead of his ſaid Father, in all and every thing, concerning the ſaid Voyage and Adventure as aforeſaid.

And further know ye, That We having taken the Premiſſes into our Princely Care, and being willing to contribute our Royal Grace and Favour to an Enterpriſe of this nature, ſo much tending to the honour of our Kingdom, and the enlargement and advancement of the Trade and Commerce thereof, and the better to encourage and promote the proſecution of this deſign ſo undertaken by our eſpecial direction, do of our eſpecial grace, certain knowledge and meer motion, for Us, our Heirs and Succeſſors, give and grant unto the ſaid *Endymion Porter*, *William Courten*, *Thomas Kynaſton*, *Samuel Bonnell*, Captain *John Weddell* and *Nathaniel Mountney*, being the Perſon, intereſſed by Us in the ſaid Adventure, full and free Licence, Power and Authority, that they and their Partners and their Aſſigns, in further proſecution and advancement of the ſaid Voyage and Adventure, ſhall and may from time to time, during the ſpace of five years next enſuing the Feaſt of the Annunciation of the bleſſed *Virgin Mary* laſt paſt, ſet forth and ſend one or more Ship or Ships, Veſſel or Veſſels, well and ſufficiently provided and furniſhed with Men, Munition, Goods and Merchandizes, to any the parts or places herein beforementioned, in ſuch manner as aforeſaid, the ſame, together with their returns to be governed, ordered and diſpoſed, according to our ſaid Letters, Commiſſions and Inſtructions herein before mentioned and confirmed as aforeſaid, and ſuch Inſtructions as have been in that behalf given by the ſaid *Endymion Porter*, Sir *William Courten*, *Thomas Kynaſton* and *Samuel Bonnell*, or hereafter ſhall be in that behalf given by the ſaid *Endymion Porter*, *William Courten*, *Thomas Kynaſton* and *Samuel Bonnell*, their ſeveral Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, or any three of them (whereof the ſaid *Endymion Porter* and *William Courten*, or their ſeveral Executors or Aſſigns to be two) in writing under their Hands and Seals, there freely to Trade and Traffick in ſuch manner as aforeſaid, without let, interruption, impeachment or denial of the ſaid Company of Merchants of *London* trading to the *Eaſt Indies*, or any other Society of Merchants, or other perſon or perſons whatſoever, and with the ſame or like Liberties, Privileges and Immunities, in all and every reſpect and degree, as to and for the ſaid Ships and Goods already ſend and their returns, is mentioned or meant, according to the true meaning of theſe Preſents, any Charters, Letters Patents, Grants of Incorporations or of any Liberties, Powers, Juriſdictions, Ptivileges of Trade or Traffick, or any Act of Parliament, Statute, Ordinance, Proclamation, Proviſion or Reſtriction, or other matter or thing whatſoever, to the contrary thereof, in any wiſe notwithſtanding.

Et ſachez de plus, qu'aiant pris ſous nos ſoins les points mentionnés ci-deſſus, & voulant ſupporter de notre grace & faveur une entrepriſe de cette nature, qui tend ſi fort à l'honneur de notre Roiaume & à l'avancement & augmentation de ſon Commerce, & afin de favoriſer mieux & pouſſer ce deſſein, qui a été entrepris par notre direction particuliere; de notre grace ſpeciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, nous donnons & accordons, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, auxdits Endymion Porter, Guillaume Courten, Thomas Kynaſton, Samuel Bonnel, *Capitaine* Jean Weddel, *&* Nathanael Mountney, *qui ſont les Perſonnes que nous avons intéreſſées dans cette entrepriſe, pleine & entiere Liberté, Plein-pouvoir & Authorité, d'équiper de tems en tems, pendant l'eſpace de cinq ans, à commencer depuis la derniere fête de l'Annonciation de la bienheureuſe* Vierge Marie, *conjointement avec leurs Aſſociés & Aians-cauſe, un ou pluſieurs Vaiſſeaux ou Bâtimens bien montés & pourvus d'hommes & de munitions, chargés d'effets & de marchandiſes, & de les envoier vers tous les Endroits & Lieux mentionnés ci-deſſus, de la maniere qu'il y eſt dit, de les renvoier avec leurs retours, de les regler, d'en ordonner & diſpoſer conformément à noſdites Lettres, Commiſſions & Inſtructions, marquées & confirmées ici, & ſuivant les Inſtructions qui ont été données à cet égard, par leſdits* Endymion Porter, *le Chevalier* Guillaume Courten, Thomas Kynaſton, *&* Samuel Bonnel, *ou qui ſeront données ci-après ſur ce ſujet, par leſdits* Endymion Porter, Guillaume Courten, Thomas Kynaſton, *&* Samuel Bonnel, *leurs divers Executeurs, Adminiſtrateurs ou Aians-cauſe, ou par trois d'entre eux (deſquels leſdits* Endymion Porter, *&* Guillaume Courten, *ou leurs Executeurs ou Aians-cauſe, en doivent faire deux du nombre), par un Ecrit ſigné de leurs mains & ſcellé de leurs cachets, pour y trafiquer librement de la maniere qu'il eſt dit ci-deſſus, ſans empêchement, interruption ou oppoſition de ladite Compagnie des Marchands de* Londres, *négocians aux* Indes Orientales, *ni d'aucune autre Société de Marchands ou autres Perſonnes que ce ſoit, qui ont les mêmes Franchiſes, Privileges & Immunités à ces égards, par rapport auxdits Vaiſſeaux qui ſont déja expediés & à leurs retours, ſelon le vrai ſens & l'intention des Préſentes, nonobſtant tous Octrois, Patentes, Conceſſions, communauté de Franchiſes, Pouvoirs, Juriſdictions, Libertés de trafiquer, ou quelque Acte de Parlement, Statuts, Reglemens, Clauſe ou Reſtriction, ou quelque autre choſe que ce ſoit en quelque façon à ce contraire.*

* XX 154.

* And for that the ſaid Adventurers herein before named and their Partners, are like to bring into this our Realm, a much greater quantity of Foreign Commodities from the Parts and Places before mentioned, then can be ſpent for the neceſſary uſe of the ſame our Realm, which of neceſſity muſt be tranſported into other Counties and there vented, We for Us, our Heirs and Succeſſors, of our eſpecial grace, certain knowledge and meer motion, do grant unto the ſaid *Endymion Porter*, *William Courten*, *Thomas Kynaſton*, *Samuel Bonnell*, Captain *John Weddel* and *Nathaniel Mountney*, and their Partners, and their ſeveral Executors and Adminiſtrators, That att all times and from time to time, during the ſpace of twelve Months, next after the diſcharge of any the ſaid Foreign Commodities ſo to be brought in, the Subſidies, Poundage, Cuſtoms and other Duties for the ſame (being firſt paid or compounded for as aforeſaid) it ſhall and may be lawful, to and for the ſaid *Endymion Porter*, *William Courten*, *Thomas Kynaſton*, *Samuel Bonnell*, Captain *John Weddell* and *Nathaniel Mountney*, or any of them and their Partners, and their ſeveral Executors and Adminiſtrators, to tranſport the ſame freely out of this our Realm, without any further Cuſtom, Poundage, Impoſt or any other Subſidy or Duty, to Us, our Heirs or Succeſſors for the ſame, whereof the Subſidy, Poundage, Cuſtoms and other Duties, ſhall be ſo formerly paid or compounded for as aforeſaid, and that the Impoſts paid upon the ſaid Goods, Wares or Merchandizes of the Adventurers aforenamed or their Partners, Executors or Adminiſtrators, which by them ſhall be imported as aforeſaid, and after ſhall be again ſo Exported as aforeſaid, ſhall be repaid unto them and every of them reſpectively; And the ſaid Cuſtomers and other Officer and Officers for the time being, by virtue hereof, ſhall upon due and ſufficient proof thereof made, in the Cuſtomhouſe or Cuſtomhouſes, of or belonging to any of our Ports, Havens or Creeks, give them ſufficient Cockets or Certificates, for the ſafe paſſing out thereof accordingly.

Et comme leſdits Participans nommés ci-deſſus, & leurs Aſſociés, rapporteront vraiſemblablement dans ce Roiaume une bien plus grande quantité de marchandiſes étrangeres de ces Païs & Enaroits marqués ici, que l'on n'en ſauroit conſumer pour l'uſage neceſſaire de notre dit Roiaume, & qu'il faudra abſolument tranſporter en d'autres Païs & les y debiter; nous accordons pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, de notre grace ſpeciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, auxdits Endymion Porter, Guillaume Courten, Thomas Kynaſton, Samuel Bonnel, *Capitaine* Jean Weddel, *&* Nathaniel Mountney, *& à leurs Aſſociés, & à leurs divers Executeurs & Adminiſtrateurs, qu'il ſera permis en tout tems & de tems à autre, pendant l'eſpace de douze mois, d'abord après que leſdites marchandiſes étrangeres, qu'on doit faire entrer, auront été deberquées, les ſubſides, le denier-vingt, les douanes & les autres droits étant païés auparavant, ſelon qu'on en ſera convenu, auxdits* Endymion Porter, Guillaume Courten, Thomas Kynaſton, Samuel Bonnel, *Capitaine* Jean Weddel, *&* Nathanael Mountney, *ou à qui que ce ſoit de leurs Aſſociés, & à leurs Executeurs & Adminiſtrateurs, de les tranſporter librement hors de ce Roiaume, ſans en paier d'autres droits, ſubſides ou impôts, à nous, nos Héritiers ou Succeſſeurs, lorſque le ſubſide, le denier-vingt, les douanes, & autres droits auront été ſatisfaits ou qu'on en ſera convenu, comme il eſt dit ci-deſſus; & que les impôts qui auront été païés de ces effets, denrées & marchandiſes par les Participans nommés ci-deſſus, par leurs Aſſociés, Executeurs ou Adminiſtrateurs, qu'ils auront fait entrer & reſſortir enſuite, leur ſeront rendus & à chacun d'eux reſpectivement; Et que leſdits Commiſſaires des Douanes & autres Officiers qui ſeront alors en fonction aux Bureaux de nos Ports de Mer, aux Havres ou Baies, aient, en vertu de celles-ci, après en avoir reçu de bonnes preuves, à leur en donner des Billets & des Certificats pour les faire ſortir conſéquemment en ſureté.*

And to the end no deceit may be uſed herein, to Us, our Heirs or Succeſſors, Certificates ſhall be brought from the Collectors of the Subſidies, Poundage, Impoſts or other Duties Inwards, of Us, our Heirs or Succeſſors, to the Collectors of the Cuſtom, Poundage, Subſidy or other Duties Outwards, of Us, our Heirs or Succeſſors, that for the ſaid Goods, Wares or Merchandizes, there hath been within the time limited, paid, anſwered or ſecured, due Cuſtom, Subſidy, Poundage, Impoſts and other Duties for the ſame Inwards; And for the taking away of all Suits and Queſtions, hereafter to be had and moved againſt the ſaid Adventurers or any of them, for or in reſpect of the providing, buying or exporting, for or in the ſaid Voyage, of any Foreign Gold, Silver, Bullion, Money or Plate, or other Gold and Silver not exceeding forty thouſand pounds or the value thereof, or any Ordinance, Shot or other Munition, more then they might ſeem to have uſe of, for or in the ſaid Voyage, We do for Us, our Heirs and Succeſſors, of our eſpecial grace, certain knowledge and meer motion, Remiſe, Releaſe, and Pardon to them the ſaid *Endymion Porter*, *William Courten*, *Thomas Kynaſton*, *Samuel Bonnell*, Captain *John Weddell* and *Nathaniel Mountney*, and every of them, and their Partners, all Offences, Miſde-

Et afin que l'on ne commette aucune fraude en ceci, envers nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, on produira des Certificats des Collecteurs des Subſides, du denier-vingt, des impôts ou autres droits d'entrée, pour nous, nos Héritiers ou Succeſſeurs, aux Collecteurs des ſubſides ou autres droits de ſortie, qu'on a paié deſdits effets, denrées & marchandiſes, au tems reglé, les droits, ſubſides & impôts d'entrée, ou que l'on en a reçu des aſſurances; Et afin d'écarter tous ſujets de procès ou de diſputes qui pourroient naître à l'avenir contre leſdits Participans ou quelques-uns d'entre eux, à l'occaſion d'avoir fourni, acheté ou fait ſortir pour ledit voiage, quelque or, argent ou lingots etrangers ou monnoie ou vaiſſelle, ou d'autre or & argent, n'allant point au-delà de la valeur de quarante mille livres Sterlin, ou quelque Artillerie, Bales, ou autres Munitions de plus qu'on n'en auroit eu beſoin pour ce voiage; de notre grace ſpeciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, nous remettons, quittons & faiſons grace, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, auxdits Endymion Porter, Guillaume Courten, Thomas Kinaſton, Samuel Bonnel, *Capitaine* Weddel, *&* Nathanael Mountney, *& à chacun d'eux & leurs Aſſociés, de toutes les fautes, offenſes ou tranſgreſſions qui auront été commiſes du vivant dudit Chevalier* Guillaume Courten, *pour avoir acheté, fourni ou tranſ-*

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1.

Miſdemeanors and Contempts whatſoever, by them or any of them committed, perpetrated or done, in the life time of the ſaid Sir *William Courten*, in, for or concerning the buying, providing or tranſporting of any Foreign Gold, Silver, Bullion, Plate or Money, or other Gold and Silver, in any of the Ships or Veſſels aforeſaid in the ſaid Voyage, not exceeding in the whole, the Sum or Value of forty thouſand pounds; And in, for or concerning the tranſporting of any Ordnance, Shot or Munition whatſoever, in any of the ſaid Ships or Veſſels in the ſaid Voyage, and all Pains, Penalties, Sums of Money, Fines, Impriſonments and Forfeitures whatſoever, for or in reſpect of the Offences and Premiſſes, herein before mentioned, to be pardoned or any of them, any Law, Statute, Ordinance, Proclamation or Proviſion whatſoever, to the contrary notwithſtanding.

And for the better ſupportation and advancement of the ſaid Deſign and Adventure, in ſuch manner as aforeſaid, We do for Us, our Heirs and Succeſſors, give and grant unto the ſaid *Endymion Porter*, *William Courten*, *Thomas Kynaſton*, *Samuel Bonnell*, Captain *John Weddell* and *Nathaniel Mountney*, and their

* XX. 155.

Partners, and their ſeveral Executors and Aſſigns, full and * free Licence, Power and Authority, That it ſhall and may be lawful to and for them or any of them, to buy and take up within our Realm of *England* and Dominion of the ſame, at any time or times within the ſpace of five Years herein before mentioned, ſuch other Foreign Gold, Silver, Bullion or Plate, as to them ſhall ſeem meet, not exceeding in the whole the Sum or Value of forty thouſand pounds, and the ſame ſo bought or taken up, to tranſport in any Ships or Veſſels, which they ſhall ſend within the ſaid ſpace of five Years, into any the Parts aforeſaid, in ſupply and proſecution of the ſaid Adventure as aforeſaid, without incurring any Penalty, Forfeiture or other Puniſhment for the ſame, paying to Us, our Heirs or Succeſſors, for Cuſtom and all other Duties for the ſame, after the rate of thirty Shillings for hundred pounds of the ſaid forty thouſand pounds, which ſhall be ſo Exported as aforeſaid; And therefore We do will and require our high Treaſurer of *England*, the Commiſſioners for our Treaſury, and the Commiſſioners of our Admiralty for the time being, our Admirals, Vice-Admirals, Captains and others uſing upon the Seas, and all Mayors, Juſtices of the Peace, Sheriffs, Bailiffs, Conſtables, Cuſtomers, Comptrollers, Surveyors, Searchers, Keepers of our Ports, Creeks and Paſſages, and all other our Officers and Miniſters for the time being, and all other our Subjects whatſoever, whom it ſhall or may concern, to permit and ſuffer the ſaid Adventurers, their Agents, Factors and Aſſigns, to have and take the full benefit of theſe our Letters Patents, according to our Will and Pleaſure herein declared; And We do further for Us, our Heirs and Succeſſors, give full Power and Authority, to all and every perſon or perſons whatſoever, who have or ſhall have any Foreign Gold or Silver or Bullion, that he or they may at any time, within the ſaid ſpace of five Years herein before mentioned, lawfully ſell or exchange the ſame, to or with the ſaid Adventurers herein before named and their Agents, Factors and Aſſigns, or any of them to be diſpoſed of, for the advantage and advancement of the ſaid Adventure, and benefit of the ſaid Adventurers, according to our intent herein before expreſſed, any Law, Statute, Act of Parliament, Prohibition, Proclamation, Letters Patents, Letters of Privy Seal, Act, Ordinance or other matter or thing whatſoever to the contrary hereof, in any wiſe notwithſtanding.

And We do further grant for Us, our Heirs and Succeſſors to the ſaid *Endymion Porter*, *William Courten*, *Thomas Kynaſton*, *Samuel Bonnell*, Captain *John Weddell* and *Nathaniel Mountney*, and their ſeveral Executors and Aſſigns, that it ſhall and may be lawful, to and for them to admit into the ſaid Voyage and Adventure, ſuch fit and meet Perſon and Perſons as they ſhall make choice of, to aſſociate and join unto them as Partners or Participants in the ſaid Adventure, Deſign or Enterprize as aforeſaid, and that they the ſaid *Endymion Porter*, *William Courten*, *Thomas Kynaſton*, *Samuel Bonnell*, Captain *John Weddell* and *Nathaniel Mountney*, and every of them, and their Partners reſpectively, and their reſpective Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, ſhall and may lawfully have, take and enjoy to their ſeveral and reſpective proper uſes, according to the proportion of their ſeveral Adventures, the benefit, proceed and return of all ſuch Merchandizes and Goods, as are or ſhall be exported or returned, to or from any of the Parts or Places herein before named, according to the tenor and true meaning of theſe Preſents.

And further We are pleaſed, and by theſe Preſents for Us, our Heirs and Succeſſors, do grant to the ſaid *Endymion Porter*, *William Courten*, *Thomas Kynaſton*, *Samuel Bonnell*, Captain *John Weddell* and *Nathaniel Mountney*, their ſeveral Executors and Aſſigns, that they by themſelves or their Factors or Agents, ſhall and may lawfully ſell and diſpoſe of, in any the Parts or Places herein before named, any ſuch Ship or Ships, already ſent or hereafter to be ſent thither, within the ſaid term of five Years, as ſhall become unſerviceable, and cannot well be brought back again into our Realm of *England*, without incurring any Penalty, Forfeiture or Puniſhment, appointed or provided by any the Laws or Statutes of the Realm, or any Proclamations or other Ordinances or Reſtrictions whatſoever.

And We do further hereby for Us, our Heirs and Succeſſors, will, ordain and appoint, and do give and grant unto the ſaid *Endymion Porter*, *William Courten*, *Thomas Kynaſton*, *Samuel Bonnell*, Captain *John Weddell* and *Nathaniel Mountney*, and their Partners, and their ſeveral Executors and Aſſigns, and

* XX. 156.

every of them, full Power, * Licence and Authority, to ſell and put to ſale, within our Realm of *England*, Dominion of *Wales*, or any other Dominions, all or any ſuch Goods, Wa-

res

tranſporté quelque or étranger, argent, lingots, vaiſſelle ou monnoie, ou quelque autre or ou argent, ſur les Vaiſſeaux ou Bâtimens mentionnés ci-deſſus, pour ledit voiage, ne ſurpaſſant point la ſomme ou la valeur de quarante mille livres; & à l'occaſion d'avoir tranſporté quelque Artillerie, Bales ou Munitions quelconques ſur ces Vaiſſeaux ou Navires audit voiage; & de toutes les peines, amendes, ſommes d'argent, empriſonnemens & confiſcations qu'on puiſſe prétendre au ſujet des fautes ou autres points mentionnés ci-deſſus avoir été pardonnés, nonobſtant toute Loi, Statut, Ordonnance, Proclamation ou reſtriction à ce contraire. Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1.

Et afin de mieux ſoutenir ce deſſein & le ſuccès de l'entrepriſe, de la maniere qu'il eſt expoſé ci-deſſus, nous donnons & accordons, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, auxdits Endymion Porter, Guillaume Courten, Thomas Kynaſton, Samuel Bonnel, *Capitaine* Jean Weddel, & Nathanael Mountney, *à leurs Aſſociés & à leurs divers Exécuteurs & Aians-cauſe, entiere Liberté, Pouvoir & Authorité, d'acheter & de ramaſſer dans ce Roiaume d'*Angleterre, *& dans ſes Etats, en quelque tems que ce ſoit, pendant les cinq années ſpecifiées ci-deſſus, tout autre* Or *étranger, Argent, Lingots ou Vaiſſelle qu'ils trouveront à propos, n'allant pas au-delà de la ſomme ou de la valeur de quarante mille livres en tout, & de tranſporter ces effets qu'ils auront ainſi recueillis, ſur quelques-uns des Vaiſſeaux qu'ils expedieront dans cet eſpace de cinq ans vers leſdits Lieux, pour ſupporter & pourſuivre ladite entrepriſe, ſans encourir aucune amende, confiſcation ou autre punition à cet égard, en patant à nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, pour les Douanes & autres Droits, à raiſon de trente chelins par cent livres deſdits quarante mille que l'on viendra à tranſporter, ainſi qu'il eſt dit; C'eſt pourquoi nous voulons & nous ordonnons à notre Grand-Treſorier d'*Angleterre, *aux Commiſſaires de notre Treſorerie, & aux Commiſſaires de notre Amirauté ou à ceux qui le ſeront, à nos Amiraux, Vice-Amiraux, Capitaines & autres Gens de Mer, & à tous les Maires, Juges de Paix, Sherifs, Baillifs, Commiſſaires des Quartiers, aux Gens de la Douane, Controleurs, Intendans, Viſiteurs, Gardes de nos Ports de Mer, Havres & Detroits, & à tous autres nos Officiers & Miniſtres, ou ceux qui le ſeront, & à tous nos Sujets, quels qu'ils ſoient, qui y ſeront intéreſſés, de permettre & ſouffrir que leſdits Participans, leurs Agens, Facteurs & Aians-cauſe, puiſſent jouir & profiter de tout l'avantage de ces Lettres Patentes, conformément à nos Ordres, & à notre volonté qui eſt declarée ici; Et nous donnons de plus, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, Plein-pouvoir & Authorité à toute ſorte de Perſonnes qui auront quelque or, argent, ou lingots étrangers, de les vendre ou troquer legitimement auxdits Participans nommés ci-deſſus & à leurs Facteurs, Agens & Aians-cauſe, ou à quelques-uns d'entre eux, pour en diſpoſer à l'avancement ou pour le ſuccès de ladite entrepriſe, conformément à notre intention declarée plus haut, nonobſtant toute Loi, Statut, Acte de Parlement, Défenſe, Proclamation, Patentes, Lettres au Sceau privé, Actes, Reglemens, ou toute autre choſe que ce puiſſe être en quelque façon à ce contraire.*

Et nous concedons de plus, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, auxdits Endymion Porter, Guillaume Courten, Thomas Kynaſton, Samuel Bonnel, *Capitaine* Jean Weddel & Nathanael Mountney, *& à leurs divers Exécuteurs & Aians-cauſe, qu'il leur ſera permis d'admettre telles Perſonnes capables, dont ils feront le choix, pour les joindre à eux comme Aſſociés & Participans dudit voiage & de cette entrepriſe, & que leſdits* Endymion Porter, Guillaume Courten, Thomas Kynaſton, Samuel Bonnel, *Capitaine* Jean Weddel & Nathanael Mountney, *& chacun d'eux & de leurs Aſſociés & leurs Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Aians-cauſe, pourront recevoir, prendre & jouir legitimement à leurs propres uſages, ſuivant la proportion de ce qu'ils auront riſqué, de l'avantage, du provenu & du retour de toutes les marchandiſes & effets qui ſeront ſortis ou revenus de tous ces Lieux & Endroits ſpecifiés plus haut, conformément au contenu & au vrai ſens des Preſentes.*

Et il nous plait encore d'accorder par les Preſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, auxdits Endymion Porter, Guillaume Courten, Thomas Kynaſton, Samuel Bonnel, *Capitaine* Jean Weddel & Nathanael Mountney, *à leurs divers Exécuteurs & Aians-cauſe, qu'ils pourront ou par eux-mêmes, ou par leurs Agens ou Facteurs, vendre & diſpoſer legitimement, dans les Endroits & les Lieux nommés ci-deſſus, de tel Vaiſſeau ou Vaiſſeaux qui y ont déja été envoiés ou qui y ſeront envoiés ci-après, dans ledit terme de cinq ans, de ceux qui ne ſeront plus en état de ſervir, ou qu'on ne pourra pas bien ramener dans ce Roiaume d'*Angleterre, *ſans être expoſés à aucunes amendes, confiſcations ou châtimens établis par quelques Loix ou Statuts du Roiaume, nonobſtant toutes Proclamations, Réglemens ou reſtrictions quelconques.*

Et nous voulons & ordonnons encore par celles-ci, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, & nous concedons & accordons auxdits Endymion Porter, Guillaume Courten, Thomas Kynaſton, Samuel Bonnel, *Capitaine* Jean Weddel & Nathanael Mountney, *& à leurs Aſſociés, Exécuteurs & Aians-cauſe, & à chacun d'eux, plein-pouvoir, permiſſion & authorité de vendre & débiter dans notre Roiaume d'*Angleterre, *& Etats de* Galles, *tous les effets, denrées & marchandiſes qu'ils apporteront ou feront entrer de*

tous

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

res and Merchandizes, as they or any of them ſhall import or bring, or cauſe to be imported or brought into the ſame, from any the Parts or Places aforenamed as aforeſaid, to and for their own proper uſe and benefit reſpectively, and ſhall and may likewiſe freely and lawfully have, uſe and enjoy, all other the Powers, Grants and Privileges hereby or by any former our Letters, Commiſſions or Inſtructions, granted, declared or expreſſed, in ſuch manner as aforeſaid, without the interruption, impediment or denial of the ſaid *Eaſt India* Company, or any other Society of Merchants, or of any other Perſon or Perſons whatſoever, any Grant, Charters, Powers, Licences or Privileges, to them or any of them granted, to the contrary notwithſtanding, although expreſs mention, *&c.*

In Witneſs whereof, *&c.*

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the firſt day of *June*.

Per ipſum Regem.

tous leſdits Endroits marqués ci-deſſus, à leur propre avantage & profit, reſpectivement; & qu'ils pourront auſſi librement faire uſage & jouir de tous les autres pouvoirs, privileges & conceſſions qui leur ont été donnés par les Preſentes, ou par quelques Patentes, Commiſſions ou Inſtructions anterieures, ainſi qu'il eſt declaré ou expliqué plus haut, ſans interruption, empêchement ou oppoſition de ladite Compagnie des Indes Orientales, *ou de quelque autre Societé de Marchands, ni de quelques autres Perſonnes que ce ſoit, nonobſtant tout Octroi, Chartres, Pouvoirs, Permiſſions ou Privileges qui leur auront été accordés à ce contraires. Quoique mention expreſſe, &c.*

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le premier de* Juin.

Per ipſum Regem.

An Order of the Starchamber *for the Eſtabliſhing of the High Commiſſion and other Eccleſiaſtical Courts.*

In Camera Stellata coram Concilio ibidem quarto die Julii, Anno 13. Caroli Regis.

Ann. D. 1637. *Bibl. Harl. Lib. 61. B. 26. fol. 40.*

THIS Day was read in Court, the Certificate of the two Lords Chief Juſtices, the Lord Chief Baron, and other the Juſtices of the *King's Bench* and *Common Pleas*, and Barons of the *Exchequer*, made according to an Order of reference to them granted the twelfth of *May* laſt, upon a motion made in the Cauſe, wherein his Majeſty's Attorney General is Plaintiff, againſt *John Baſtwick* Doctor in Phyſick, and others Defendants, in which Certificate, the ſaid Judges have declared their Opinions in point of Law, touching the ſeveral matters to them referred by the aforeſaid Order, and the ſame being ſo read in Court, his Majeſty's Attorney General humbly prayed, that the ſaid Certificate may be recorded in this Court, and in all other the Courts of *Weſtminſter*, and in the high Commiſſion, and other Eccleſiaſtical Courts, for the Satisfaction of all Men, that the Proceedings in the High Commiſſion and other Eccleſiaſtical Courts, are agreable to the Laws and Statutes of the Realm, which the Court held reaſonable, and hath ordered, it ſhall be ſo; And that after the ſame is inrolled in this Court, and other the Courts aforeſaid, the Original Certificate of the ſaid Judges, ſhall be delivered to the moſt reverend Father in God, the Lord Archbiſhop of *Canterbury* his Grace, to be kept and preſerved amongſt the Records of his Courts.

M. Goad.

Examinatur, per *Arthur* pro Rege.

Ordre de la *Chambre-Etoilée*, ſur l'Etabliſſement de la Grande Commiſſion & autres Cours Eccleſiaſtiques.

In Camera Stellata coram Concilio ibidem quarto die Julii, Anno 13. *Caroli Regis.*

EN ce jour a été lu en Cour le Certificat des deux Lords Premiers Juges, du Lord Premier Baron, & des autres Juges du Banc du Roi *& des* Plaidoiers Communs *& des Barons de* l'Echiquier, *donné conformément à un Ordre de Renvoi qui leur a été expedié le douzieme de* Mai *paſſé, ſur une propoſition dans une Cauſe, où le Procureur General du Roi eſt Demandeur, contre* Jean Baſtwick, *Docteur en Medecine & autres Defendeurs, par lequel Certificat leſdits Juges ont declaré leurs ſentimens ſur le point du Droit, par rapport à divers ſujets qui leur ont été renvoiés par ledit Ordre; & ce Certificat aiant été ainſi lu en Cour, le Procureur-General de Sa Majeſté a fait d'humbles inſtances qu'il fût enregiſtré dans cette Cour & dans toutes les autres Cours de* Weſtminſter, *& dans celle de la Grande-Commiſſion & les autres Cours Eccleſiaſtiques, pour convaincre tout le monde, que les procedures de la Grande Commiſſion & des autres Cours Eccleſiaſtiques s'accordent avec les Loix & Statuts du Roiaume; ce que la Cour tient pour équitable, & a ordonné que la choſe ſoit ainſi de fait; & qu'après qu'il aura été enregiſtré en cette Cour & dans les autres mentionnées ci-deſſus, le Certificat deſdits Juges ſoit remis en Original au très Reverend Pere en Dieu le Lord Archevêque de* Cantorbery, *pour être gardé & conſervé parmi les Journaux de ſes Cours.*

M. Goad.

Examinatur, per Arthur, *pro Rege.*

---

* XX. 157.

* *A Proclamation touching common Maltſters and Brewers.*

Proclamation concernant les Marchands de Dreche & les Braſſeurs ordinaires.

Ann. D. 1637. *Pat. 13. Car. 1. p. 15. n. 20. dorſ.*

THE King's moſt Excellent Majeſty hath taken into Conſideration, the manifold Inconveniences that ariſe to this Kingdom, by the exceſſive number of Perſons, who take upon them the Art and Myſtery of Maltmaking in all Parts of the Realm, who from time to time engroſs and get into their Hands, ſuch quantities of Barley to convert into Malt, as often produceth a ſcarcity of that kind of Grain, which for the poorer ſort of People is their uſual Bread, the Markets alſo by means hereof are foreſtalled and unfurniſhed, and ſundry abuſes and deceits are practiſed by them in the making of Malt, in unſeaſonable Months of the Year, and in leſſer ſpace of time in the Fat and Floor, than it can be perfectly made, and by making it of Mowburnt or ſpired Barley, and by ſlack and deceitful drying thereof, and by mixing and ſelling good and bad Malt together, and by putting to Sale of Malt not well and ſufficiently trodden, rubbed or fanned from the droſs thereof, whereby it becometh unwholſom and deceitful in the uſe, contrary to ſundry good proviſions made by ſeveral Acts of Parliament in that behalf, and to the common deceit of this Kingdom and People.

His Majeſty out of his Princely care to reform as well theſe Evils, as ſundry other unlawful Practices now uſed in the making and ſelling of Malt, hath thought fit (by the Advice of his Privy Council) to leſſen their multitude, and to appoint and ſettle in fit places of the Realm, a competent number of meet Perſons for common Maltſters, ſuch as being approved of by his Majeſty's Privy Council, and after incorporated and reduced under Government in each County, may become bound to his Majeſty to reform the abuſes, now commonly practiſed in that Trade, and to make and ſell good and wholſom Malt, and at reaſonable Prices, according to the Law; And therefore his Majeſty doth hereby declare and publiſh his Royal Will and Pleaſure to be, and doth ſtraightly charge and command, That no Perſon or Perſons whatſoever, now uſing or which hereafter ſhall uſe any other Trade or Myſtery, ſhall uſe or practiſe the Trade of a common Maltſter, or ſhall buy Barley or other Grain to Malt it and ſell it again; and that no Perſons whatſoever in the Months of *June*, *July* and *Auguſt* or any of them, do convert any Barley or other Grain into Malt to ſell, and that in other the proper and ſeaſonable Months of the Year for Malting, the ſame Malt ſhall have in the making thereof, *viz.* in the Fat, Floor, Steeping

LE Roi faiſant reflexion ſur la quantité d'inconveniens qui arrivent dans ce Roiaume, par le nombre exceſſif de Perſonnes qui pretendent exercer l'art & le ſecret de faire de la Dreche dans tous les Endroits du Roiaume, qui de tems en tems font un monopole & amaſſent de ſi grandes quantités d'orge pour en faire de la Dreche, que ſouvent cela a produit une diſette de cette ſorte de grain, qui eſt le pain ordinaire des pauvres gens, & par ce moien les Marchés mêmes en ſont pr.vés & degarnis, & l'on met en uſage divers abus & ſupercheries pour faire de la Dreche en certains mois de l'année qui ſont hors de ſaiſon, & en la laiſſant moins de tems qu'il ne faut dans la cuve ou ſur le plancher pour la rendre bonne, & la faiſant d'orge germé ou gâté, & en le ſechant nonchalamment & d'une maniere frauduleuſe, & en mêlant & vendant du bon & du mauvais grain enſemble, & en expoſant en vente de la Dreche qui n'eſt pas bien foulée, frottée ni vannée de l'ordure qui s'y trouve, ce qui fait qu'elle eſt mal-ſaine pour l'uſage & qu'il y a de la fraude, contre les bons Reglemens de divers Actes de Parlemens qui ont été paſſés à cet égard, & à la tromperie de ce Roiaume & des Sujets.

Sa Majeſté a trouvé à propos, par ſes ſoins de Prince, tant pour reparer ces maux que pour corriger pluſieurs mauvaiſes pratiques dont on ſe ſert pour faire & debiter de la Dreche, de l'avis de ſon Conſeil Privé, d'en diminuer le nombre, & de nommer & établir dans les Lieux propres du Roiaume un nombre convenable de Perſonnes capables pour être Marchands ordinaires de Dreche, tels que ceux qui après avoir été approuvés par le Conſeil Privé du Roi, & reduits en Societé & aſſujettis à des regles en chaque Province, s'engageront envers le Roi à reparer les abus qui ſe commettent à preſent dans ce Negoce, & à vendre & acheter de la bonne Dreche & ſaine, & à un prix raiſonnable, conformément au Droit; C'eſt pour cela que Sa Majeſté declare & ordonne par la Preſente & commande formellement, que toute perſonne qui a à cette heure ou qui aura ci-après quelque autre métier ou profeſſion, ne pourra mettre en uſage le metier ordinaire de faire de la Dreche, ni acheter de l'orge, ou d'autres grains, pour la faire & la revendre; & qu'aucunes perſonnes que ce ſoient n'aient à convertir dans les mois de Juin, Juillet & Août, *des orges ou autres grains en Dreche pour la revendre; & que ces perſonnes, dans les autres mois de la Saiſon propre à faire de la Dreche, aient à emploier pour le moins trois ſemaines à la tenir dans la cuve,*

ſur

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

ing and Drying thereof, the time and ſpace of three Weeks at the leaſt, without which time, the ſame cannot be well and perfectly made, nor wholſom for Man's Body, and that no Perſons whatſoever, that convert any Corn into Malt to ſell, ſhall buy any Malt to the intent to ſell the ſame again.

And his Majeſty's Pleaſure is, that no Perſons whatſoever, from and after *Chriſtmas* next, ſhall take upon them the Trade of common Maltſters, or ſhall make any Malt to ſell, unleſs they be incorporated and reduced under the ſaid Government, nor ſhall uſe the Trade of Malting in any other Town or Place, than ſhall be aſſigned them by his Majeſty's Privy Council, or his Commiſſioners in that behalf; And in all and ſingular the Premiſſes, his Majeſty requireth all due conformity and obedience of his Subjects, upon pain of his Majeſty's high Indignation and Diſpleaſure, and ſuch Penalties and Puniſhments as by the Laws or Statutes of this Realm or otherwiſe, may be inflicted upon them, for their contempts or neglects herein; Nevertheleſs his Majeſty's intentions are, that it ſhall be lawfull for all Perſons, which ſhall have of their own, any Barley or Corn growing, or any Tithe-Corn or Rent-Corn reſerved upon any Leaſe or Demiſe, to convert into Malt, all or any ſuch Barley or Corn, and to vent and ſell the ſame, without reſtraint, and that any Perſon or Perſons ſhall and may buy any Corn or Grain, and to convert the ſame into Malt, for the uſe and proviſion of his or their own Houſe or Family only, any thing herein contained to the contrary thereof notwithſtanding, and herein alſo, his Majeſty doth further declare his Royal * Will and Pleaſure to be, that if any Maltſters whatſoever already Incorporated or Licenced, or hereafter to be Incorporated or Licenced, or any other Perſons whatſoever, ſhall at any time or times hereafter, directly or indirectly, conſpire, combine, covenant or agree together, that they will not buy Barley or other Grain to convert to Malt, nor will ſell the ſame ſo Malted, but at ſet and certain Price limited and appointed by and amongſt themſelves, whereby his Majeſty's Subjects ſhall be conſtrained to ſell their Barley or other Malting Grain, at low and cheap Prices, and to buy their Malt at high and dear Rates, or ſhall make or put in uſe any other Conſpiracy, Combination, Practice, Covenant or Agreement amongſt themſelves or any of them, tending to the inhancing or abating of Prices or other publick inconvenience, that then every ſuch Corporation or Perſons ſo licenced, or others whatſoever ſo conſpiring, combining, practiſing or agreeing together in ſetting of Prices, being convicted thereof, ſhall not only incur the Forfeitures, Penalties and Puniſhments ordained by the Laws and Statutes of this Realm in that behalf, but ſhall be diſabled for ever after to uſe that Trade, and ſhall be further proceeded againſt, with all ſevere and exemplary Puniſhment, which his Majeſty will ſtrictly require to be executed on them.

* XX. 158.

ſur le plancher, à l'infuſer & à la ſécher, ſans lequel tems on ne ſauroit la faire dans ſa perfection ni bonne pour la ſanté; & que qui que ce ſoit, qui change le Grain en Dreche, ne pourra acheter aucune Dreche pour la revendre.

Et Sa Majeſté ordonne que quiconque entreprendra le negoce ou le metier ordinaire de faire de la Dreche, ou qui voudra en faire pour la vendre, après la fête prochaine de la Noël, cela ne lui ſera point permis, à moins que de s'être rangé ſous le Gouvernement de ce Corps ou Societé, ni ne pourra mettre en pratique la même vacation en aucune autre Ville ou Endroit, que celui qui lui ſera déſigné par le Conſeil Privé du Roi ou par ſes Commiſſaires qu'il aura nommés pour ce fait; Et Sa Majeſté requiert, ſur tous les ſuſmentionnés points, une obſervation & obéiſſance exacte de tous ſes Sujets, ſous peine de ſa diſgrace, & de telles amendes & châtimens, qu'on pourra leur infliger par les Loix & Reglemens de ce Roiaume ou autrement, pour leur negligence ou dedain. Néanmoins l'intention de Sa Majeſté eſt, qu'il ſera permis à toutes perſonnes qui auront de l'orge ou du blé elles-mêmes, de leur crû, des dimes ou des rentes reſervées ſur quelques Baux ou Fermes, de l'emploier à en faire de la Dreche & de la debiter ſans oppoſition; & que toutes perſonnes pourront acheter toute ſorte de Grains & en faire de la Dreche pour leur proviſion & pour l'uſage de leur propre Famille ſeulement, nonobſtant tout ce qui eſt contenu ici à ce contraire. Et Sa Majeſté declare encore, que ſi quelques Marchands de Dreche déja incorporés ou authoriſés, ou qui le ſeront ci-après, ou toutes autres perſonnes viennent à comploter, à ſe liguer & à convenir entre elles, ci-après, directement ou indirectement, de ne point acheter de l'orge ou autres grains pour en faire de la Dreche, ni de la vendre, ſinon à un certain prix conclu & arrêté entr'eux, par où les Sujets de Sa Majeſté pourroient être contraints à vendre leurs orges ou autres grains pour la Dreche à un bas prix, ou qu'ils faſſent quelques autres complots ou menées entre eux pour hauſſer ou pour baiſſer les prix, ou cauſer quelque autre embaras au Public; qu'alors chaque Corps des gens authoriſés, qui ſe ſeront ainſi joints, qui auront cabalé & ſeront convenus à y mettre le prix, en étant convaincus, non ſeulement ſubiront les peines, confiſcations & punitions ordonnées par les Loix & les Reglemens de ce Roiaume a cet égard, mais ſeront encore rendus incapables à toujours d'exercer cette profeſſion, & on les pourſuivra avec rigueur par des châtimens exemplaires, ce que Sa Majeſté ordonnera devoir être exécuté ponctuellement.

And whereas his Majeſty hath likewiſe taken into Conſideration, the manifold Inconveniences ariſing to his Kingdom and People, for that Innkeepers, Alehouſekeepers, Taverners, Cooks and other Victuallers, do take upon them to Brew the Beer and Ale they utter by Retail, and thereby for their own private Lucre and Gain, and with the Conſumption of double the Malt and Fuel that is needful, do make ſtrong, heady and unwholſom Drinks, ſerving rather for Drunkenneſs and Exceſs, than for any good or neceſſary uſe, and do utter and Retail the ſame, without keeping the Aſſize or Prices appointed by the Laws; His Majeſty intending reformation likewiſe therein, is pleaſed to appoint and ſettle in fit places in *England* and *Wales*, a convenient number of common Brewers, ſuch as ſhall be allowed of by his Majeſty's Privy Council, who being likewiſe incorporated and reduced under Government, may become bound to his Majeſty, as well to reform the abuſes now commonly practiſed in that Trade, as to Brew wholſom Beer and Ale, and therein to obſerve the Aſſize and Prices appointed by the Laws and Statutes of the Realm, and who may alſo breed and bring up Apprentices in the ſame Trade.

Et comme Sa Majeſté à fait pareillement ſes réflexions ſur les grandes incommodités qui reſultent à ſon Roiaume & à ſes Sujets de ce que les hôteliers, les cabaretiers de biere & de vin, ſe mêlent de braſſer de la biere qu'ils debitent en detail, à leur profit & avantage particulier, en emploiant le double de la Dreche & du feu au-delà de ce qui eſt neceſſaire, & en font des boiſſons fortes, qui ſont mal-ſaines & qui entêtent, étant plus propres à enivrer & à en faire des excès, que pour en faire un uſage bon & neceſſaire, & qu'ils la debitent en detail, ſans s'en tenir aux Reglemens ni au prix établi par les Loix; Sa Majeſté aiant deſſein d'y porter auſſi du remede, ordonne & établit, qu'il y ait un nombre convenable de Braſſeurs ordinaires dans des Endroits propres en Angleterre, *& au Païs de* Galles, *de ceux qui ſeront approuvés par le Conſeil Privé de Sa Majeſté, leſquels étans incorporés & rangés ſous des Regles, ſe ſeront engagés au Roi, auſſi bien à reformer les abus qui ſe connettent communément en cette vacation, qu'à braſſer de la biere qui ſoit ſaine, & à obſerver les prix arrêtés par les Loix & les Ordonnances du Roiaume & taxés par les Jurés; & qui pourront auſſi élever des Apprentifs pour exercer cette profeſſion.*

His Majeſty therefore, by like Advice of his Privy Council, doth hereby expreſs and declare his Royal Will and Pleaſure to be, and doth ſtraightly charge and command, that no Inkeeper, Alehouſekeeper, Taverner, Cook or Victualler whatſoever, in any County, City, Borough, Town Corporate or other place or places whatſoever, within the Realm of *England* or Dominion of *Wales*, as well within Liberties as without, from and after the Feaſt of St. *Michael the Archangel* next coming, ſhall Brew any Beer or Ale to utter or ſell by Retail, but ſhall have or receive the ſame, of or from ſome common Brewer allowed and ſettled by his Majeſty, or by his Commiſſioners in that behalf; Nevertheleſs his Majeſty's Intentions are, that in ſuch places, where there ſhall be no ſuch common Brewers allowed, or being allowed, they will not ſerve the ſaid Innkeepers, Alehouſekeepers, and other Victuallers with Beer and Ale, by carrying and delivering of the ſame at their ſeveral Houſes, That then in every ſuch place only and no other, it ſhall be lawful for any the ſaid Inkeepers, Taverners, Alehouſekeepers and Victuallers, to Brew their own Beer or Ale, and to ſell the ſame by Retail, as heretofore they have done, any thing herein contained to the contrary notwithſtanding; And his Majeſty doth hereby further declare, that every ſuch Perſon, as ſhall be allowed as aforeſaid for a common Brewer, ſhall not be licenced or allowed to make his own Malt, nor ſhall uſe the Trade of a common Maltſter, Cooper or any other Trade, and that every Perſon ſo to be allowed for a common Brewer, ſhall make and ſell wholſom Beer and Ale, and ſhall ſell and utter the ſame at reaſonable Prices, and ſhall keep the Aſſize thereof, according to the Laws and Statutes of the Realm; and to theſe his Majeſty's Royal Commands, his Majeſty doth likewiſe require of all his Subjects, all due conformity and obedience, as they tender his high Diſpleaſure, and ſuch Puniſhments, as ſhall be meet for their Contempts; Provided always, that theſe Preſents or any thing herein concerning Brewing, ſhall * not extend to the City of *London*, or four

Pour ces raiſons Sa Majeſté declare de même, par la Préſente, de l'avis de ſon Conſeil Privé, que ſa volonté eſt, & qu'elle ordonne & commande expreſſément, qu'après la fête prochaine de la St. Michel l'Archange, *aucun hotelier, cabaretier à biere, cabaretier à vin, ni aucun Rotiſſeur ou Avitailleur n'ait à braſſer, en aucune Province, Ville, Bourg, Place ou Communauté que ce ſoit du Roiaume d'*Angleterre, *ou des Etats de* Galles, *ni dans leurs Franchiſes ou dehors, aucune biere ou aile, pour la debiter ou vendre en détail, mais qu'ils ſeront obligés de la recevoir ou prendre de quelque Braſſeur ordinaire, qui ſera établi & approuvé par ſes Commiſſaires à cet égard. L'intention néanmoins de Sa Majeſté eſt, que dans les Endroits où il n'y aura point de Braſſeur ordinaire établi, ou que s'il y en a d'établis, ils ne fourniſſent depoint biere leſdits hôteliers, cabaretiers & autres avitailleurs en leur en portant ou livrant chez eux; en ce cas il ſera permis en chacun de ces Endroits ſeulement, auxdits Hôteliers, Cabaretiers à vin & à biere, de braſſer leur propre biere & de la vendre en détail, comme ils l'ont fait auparavant, nonobſtant tout ce qui eſt contenu ici à ce contraire. Et Sa Majeſté declare par celle-ci, à toute Perſonne qui aura été reçue pour Braſſeur ordinaire, qu'il ne lui ſera point permis de preparer ſa propre Dreche, ni d'en faire ſa profeſſion, ni d'exercer celle de Tonnelier ou quelque autre vacation; & que toute perſonne qui ſera approuvée pour être Braſſeur ordinaire, ſera obligée de faire & de vendre de la biere ſaine, de la debiter à un prix raiſonnable & d'en obſervera l'aſſiſe, ſuivant les Loix & les Reglemens du Roiaume. Et Sa Majeſté veut auſſi que tous ſes Sujets ſe conforment aux ordres ci-deſſus & y obéiſſent, s'ils veulent éviter ſa diſgrace, & les châtimens que leur refus aura merité. Bien entendu que les Préſentes, ou tout ce qui eſt marqué ſur le ſujet de la braſſerie, ne s'étendra point ſur la Ville de* Londres, *ni à la diſtance de quatre milles. Et finalement Sa Majeſté commande à tous les Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commiſſaires des Quartiers, Chefs de Communautés & à tous ſes autres Officiers & Miniſtres, d'avoir ſoin dans leurs divers em-*

* XX. 159.

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

four Miles diſtance of the ſame; And his Majeſty doſt laſtly require and command all Juſtices of the Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Conſtables, Headboroughs, and all other his Majeſty's Officers and Miniſters, to take care in their ſeveral places, that his Majeſty's Royal Pleaſure herein declared, may be duly performed, as they tender his Majeſty's Service.

Given at the Court at *Greenwich*, the ninth day of *July*.

Per ipſum Regem.

plois, que ces Ordres du Roi qui ſont declarés ici, ſoient exécutés exactement, ſuivant qu'ils auront à cœur le Service de Sa Majeſté.

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

Donné à la Cour de Greenwich, *le neuvieme de* Juillet.

Per ipſum Regem.

A ſpecial Commiſſion touching Hackney Coaches.

Ann. D. 1637. Pat. 13. Car. 1. p. 18. m. 6. dorſ.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor *James* Marquiſs of *Hamilton*, Maſter of our Horſe, Greeting.

We being informed of many abuſes committed by Hackney Coachmen, did lately by our Proclamation reſtrain them, as by the ſaid Proclamation appeareth; But We finding it very requiſite for our Nobility, Gentry, Foreign Ambaſſadors, Strangers and others, that there ſhould be a competent number allowed for ſuch uſes, have by the Advice of our Privy Council, thought fit to allow fifty Hackney Coachmen, in and about our Cities of *London* and *Weſtminſter*, limiting them not to keep above twelve Horſes apiece, and ſo many others, in other places of this our Kingdom of *England* and Dominion of *Wales*, as ſhall be neceſſary.

Know ye, that We repoſing truſt and confidence in the approved Wiſdom, Fidelity and Judgment of you the ſaid *James* Marquiſs of *Hamilton*, that good and ſerviceable Horſes, Geldings or Mares be kept for that purpoſe, as alſo for the defence of our Kingdom, when occaſion requireth, have for the Conſideration aforeſaid, given and granted, and by theſe preſents, for Us, our Heirs and Succeſſors, do give and grant unto you the ſaid *James* Marquiſs of *Hamilton*, full and free Liberty, Power, Privilege and Authority, for and during the term of your natural life, to Licence and allow the full and whole number of fifty Hackney Coachmen, to be from time to time dwelling and inhabiting in and about our Cities of *London* and *Weſtminſter*; And that every one of the Coachmen aforeſaid reſpectively, ſo by you to be limited and allowed as aforeſaid, ſhall and may from time to time during the term aforeſaid, have, maintain and keep the foreſaid number of twelve good and ſerviceable Horſes, Mares or Geldings, and no other or greater quantity or number, to be uſed by the ſaid Hackney Coachmen, for their or any of their Coach and Coaches reſpectively; And for that it is thought fit and neceſſary, that there ſhould be other Hackney Coachmen, Coaches, Coach-horſes, Mares and Geldings, alſo allowed and licenced to be kept and maintained in other places, within this our Kingdom of *England* and Dominion of *Wales*, We do alſo by theſe Preſents, for Us, our Heirs and Succeſſors, give and grant unto you, further Power and Authority, to licence and allow ſo many Hackney Coachmen, to have and keep Coaches, good and ſerviceable Coach-horſes, Mares or Geldings, in ſuch Cities, Towns or other Places, within our ſaid Kingdom and Dominion, as to you in your Wiſdom and Judgment ſhall be thought neceſſary and convenient; And to the end, that this our Will and Pleaſure may be the more duly obſerved, executed and performed, We do hereby alſo for Us, our Heirs and and Succeſſors, give and grant unto you the ſaid Marquiſs of *Hamilton*, Power and Authority by all good means to reſtrain and prohibit all Perſon and Perſons whomſoever, but ſuch as ſhall be licenced and allowed by you the ſaid Marquiſs *Hamilton*, to keep and let to hire any Hackney Coaches, in and about our ſaid Cities of *London* and *Weſtminſter*, or in any other Cities, Towns or Places in our ſaid Kingdom or Dominion, within the term aforeſaid, and likewiſe to ſet down and make good and wholſom Orders, for the better regulating and governing of all and every the ſaid Hackney Coachmen, by you ſo to be licenced as aforeſaid, concerning their daily Prices, to be by them or any of them taken for our own particular Service, and in their * Employment for our Subjects, according as times and occaſions ſhall require; Provided that all ſuch Orders be firſt allowed by Us and ſigned by our Royal Hand.

* XX. 160.

In Witnes, *&c.*

Witnes our ſelf at *Weſtminſter*, the fourteenth day of *July*.

Per ipſum Regem.

Commiſſion ſur les Caroſſes de louage.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecoſſe, *de* France *&* d'Irlande, *Défenſeur de la Foi, &c.*

A notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller Jaques *Marquis* de Hamilton, *notre Grand-Ecuier, Salut.*

Aiant été informés de pluſieurs abus qui ont été commis par les Cochers de louage, nous les avons reformés depuis peu par notre Proclamation, comme il y paroit; mais aiant remarqué qu'il eſt très néceſſaire pour notre Nobleſſe, les Perſonnes de rang, pour les Ambaſſadeurs, les Etrangers & autres perſonnes, qu'il y en ait un nombre convenable pour leur uſage, nous avons trouvé à propos, de l'avis de notre Conſeil Privé, d'en admettre cinquante dans nos Villes de Londres *& de* Weſtminſter, *les bornant a n'entretenir pas plus de douze chevaux chacun, & autant d'autres dans les autres Lieux & Endroits de ce Roiaume d'*Angleterre, *& des Etats de* Galles, *qu'il ſera neceſſaire.*

Sachez donc, que nous confiant ſur votre prudence, fidelité & diſcernement, que nous avons reconnu en vous ledit Jaques *Marquis* de Hamilton, *pour faire en ſorte que l'on entretienne de bons chevaux de ſervice, ſoit Hongres ou Cavales propres à cet uſage, comme auſſi pour la defenſe de notre Roiaume, en cas de beſoin; nous vous avons donné & concedé, & par la Préſente nous donnons & concedons, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, a vous ledit* Jaques *Marquis de* Hamilton, *toute Liberté, Pouvoir, Privilege & Autorité, pendant tout le tems de votre vie, de donner permiſſion & d'admettre ce nombre tout entier de cinquante Cochers, pour demeurer à l'avenir & faire leur ſéjour dans nos Villes de* Londres *& de* Weſtminſter *& aux Environs; Et que chacun deſdits Cochers reſpectifs, que vous aurez ainſi admis & reçus, pourra de tems à autre, pendant ledit terme, entretenir & garder douze chevaux de ſervice, ſoit de chevaux hongres ou de cavales, & que leſdits Cochers de louage n'en pourront point avoir un plus grand nombre ou quantité pour l'uſage de leurs caroſſes. Et comme il eſt neceſſaire qu'il y ait d'autres Cochers, caroſſes, & chevaux de louage tant hongres que cavales, privilegiés pour être entretenus en d'autres Endroits de ce Roiaume* d'Angleterre *& au Païs de* Galles, *nous vous accordons auſſi par les Préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, pouvoir & authorité de donner permiſſion & d'admettre autant de Cochers de louage à entretenir des caroſſes, de bons chevaux hongres ou cavales de ſervice, dans telles autres Villes, Bourgs ou autres Endroits de notre dit Roiaume & de ſes Etats, que vous jugerez neceſſaires & convenables, ſelon votre prudence & diſcernement. Et afin que nos ordres & notre volonté ſoient mieux obſervés & exécutés, nous vous donnons encore Pouvoir & Authorité par celles-ci, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, à vous ledit Marquis de* Hamilton, *de reprimer & d'empêcher, par toute ſorte de moiens légitimes, toutes perſonnes, quelles qu'elles ſoient, d'avoir & de donner des caroſſes de louage, hors celles à qui vous ledit Marquis de* Hamilton *en aurez donné la permiſſion, & que vous aurez approuvées pour en fournir dans nos Villes de* Londres, *de* Weſtminſter, *& les environs, ni dans aucunes autres Villes, Bourgs ou Lieux de notre Roiaume & Etats, pendant tout ce tems-là; & pareillement de coucher par écrit & de donner de bons ordres pour bien regler & ranger tous & chaun de ces Cochers de louage, qui ſeront authoriſés par vous, par rapport aux prix qu'ils auront a recevoir par jour, pour notre ſervice particulier, ou pour celui de nos Sujets, ſelon que le tems & les beſoins le demanderont; Pourvu que tous ces Reglemens ſoient auparavant approuvés par nous & ſignés de notre main.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le quatorzieme de* Juillet.

Per ipſum Regem.

A Proclamation againſt falſe packing up of Butter, and other Deceits and Miſdemeanors concerning Butter Cask, diſcovered ſince the publiſhing of a former Proclamation in that behalf.

Ann. D. 1637. Pat. 13. Car. 1. p. 15. m. 16. dorſ.

WHEREAS upon the humble Petition of our loving Subjects, the Freemen of our City of *London* trading in Butter and Cheeſe, We cauſed our Royal Proclamation to be publiſhed, for prevention of many Frauds and Abuſes, which had been frequently practiſed as well in the overweight of Butter Cask, as in the falſe packing of Butter; Notwithſtanding which, our Royal Intention, and the vigilant care of our welbeloved Servant, Cap-

Proclamation contre la maniere frauduleuſe de mettre le Beurre dans les barils, & autres tromperies qu'on a découvertes par rapport aux tonneaux à Beurre.

D'*Autant qu'à l'humble requête de nos bons Sujets, les Bourgeois de notre Ville de* Londres *trafiquans en beurre & en fromage, nous avons fait publier notre Proclamation, pour empêcher les fraudes & les abus que l'on commettoit frequemment, tant en augmentant le poids des tonneaux à beurre, que dans la maniere frauduleuſe d'entonner le beurre; malgré quoi, & nonobſtant notre intention & les ſoins diligens de notre bien-aimé Serviteur le Capitai-*

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

Captain *John Reade* in the execution of the trust in him reposed, concerning the reformation thereof, wherewith we are well satisfied, many great abuses are still committed by Farmers, Dairymen, Packers of Butter and others, by putting up corrupt and unwholsom Butter, with good Cream Butter, and by making of new Heads or new Boards to some part of old sealed Casks, and by counterfeiting the Stamp, with which the said Butter be marked, and likewise by putting, packing, shipping and transporting of Butter in Casks and Vessels, before they be marked, and also by putting of greater quantities of Salt into those Vessels, than is necessary for the preservation of the Butter therein contained, and weighing the same Butter with unsealed and deceitful Weights and Balances; All which several falshoods, frauds and misdemeanors, being of evil consequence to the Commonwealth, and contemptuously committed against the tenor of our former Proclamation, which We will shall be in all things inviolably observed, therefore the better to meet with these and the like obstinate Offenders, We have enlarged the power of our said Servant, his Assigns or Deputies, by our late Letters Patents under our Great Seal of *England*, and do hereby give our People timely notice thereof, that they may prevent the Punishment, which is justly to fall upon them, if hereafter they happen to be found Transgressors in the Premisses or any of them; And We do hereby charge and command all Coopers and Potters respectively, that from henceforth, they make all Firkins of one size, and they to contain fifty six Pounds neat Butter, and so after the like rate for Kilderkins and Barrels, and all Pots to hold fourteen Pounds neat Butter, without fraud or guile; And that the said Coopers and Potters do and shall set his and their distinct Mark upon every such Cask, Pot or Vessel, by him and them to be made, to the end the Delinquents may be discovered and receive condign Punishment, according to their Demerits; To the end therefore, that the Frauds and Offenders aforesaid, may be the sooner discovered and receive condign Punishment according to their Demerits; Our Will and Pleasure is, that the said Captain *John Reade*, his Assigns and Deputies, and every of them, shall set a distinct Mark upon every Vessel or Cask by them hereafter to be sealed and marked; And also that every maker and packer up of Butter into any Cask or Vessel, do and shall from time to time hereafter, set his and their private Mark upon every Vessel or Cask to be filled with Butter, whereby the defective Butter, either in weight or goodness, and the Persons by whom the same was made, packed up or filled, may be the better discovered; And if the Offenders aforesaid or any of them, shall notwithstanding these our Princely Commands, wilfully and contemptuously proceed and continue in committing any of the aforesaid Offences, whereof by this our Proclamation they are forewarned and restrained, We do hereby give further Power and Authority unto our said Servant, his Deputy and Deputies, with the assistance * of a Constable or other Officers to enter and go into any Fairs, Markets, Houses, Shops, Warehouses, Ports, Harbours, Ships, Vessels and other places whatsoever, within this our Kingdom of *England* and Dominion of *Wales*, to search for and discover all Butter Vessels deceitfully made, put to Sale, unbranded, branded or with any counterfeit Brand, or filled with Butter wanting the due weight in Butter as aforesaid, or corrupt Butter mixed with good Butter, and finding any, to seize and destroy the same, or put the same into safe Custody, until they shall be otherwise disposed of, according to the Laws and Statutes of this Realm, and the Offenders condignly punished according to their Demerits; Lastly, We do hereby for Us, our Heirs and Successors, charge and command all and singular Mayors, Justices of the Peace, Sheriffs, Bailiffs, Constables, Headboroughs, and all other Officers and Ministers whomsoever, of Us, our Heirs and Successors, within this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, to be aiding, assisting and helping unto the said Captain *John Reade*, his Deputy and Deputies, and every of them, in due execution of the said Office, and of our Will and Pleasure herein, and in our former Proclamation and Letters Patents expressed, according to the true meaning of these Presents, whensoever they or any of them shall be thereunto desired; and in no wise to hinder, interrupt or molest him or them in any thing, concerning the execution and performance of this Service, as they tender our Pleasure, and will avoid the contrary at their Perils.

* XX. 161.

Given at our Court at *Oatlands*, the sixteenth day of *July*.

Per ipsum Regem.

pitaine Jean Reade, *dans l'exercice de la charge qui lui a été confiée pour les corriger, nous sommes bien persuadés qu'il se pratique encore de grands abus par les Fermiers, les Laitiers, les Entonneurs de beurre & autres, en mêlant du beurre gâté & corrompu parmi le bon beurre de crême, en faisant de nouveaux fonds ou mettant de nouvelles douves aux vieux barils à beurre qui sont marqués, & en contrefaisant la marque pour marquer ce beurre, & pareillement en emballant, embarquant & transportant le beurre dans des barils ou vaisseaux, avant qu'ils soient marqués, & en y mettant aussi une plus grande quantité de sel qu'il n'est necessaire pour la conservation du beurre, & en pesant ce beurre avec des faux poids & balances sans marque; toutes lesquelles faussetés, fraudes & crimes étant de mauvaise consequence pour le bien commun, & commis dédaigneusement contre le contenu de notre precedente Proclamation, laquelle nous voulons qui soit observée inviolablement en tous ses points; pour ces raisons, & afin de mieux punir ces coupables obstinés, nous avons augmenté le pouvoir de notre dit Serviteur, de ses Aians-cause ou Délégués, par nos dernieres Patentes au Grand-Sceau* d'Angleterre, *& nous en avertissons à tems nos Sujets par la Presente, afin qu'ils évitent la punition qui leur sera imposée avec justice, lorsque ci-après on les aura trouvés avoir transgressé en aucun des susmentionnés points: Et nous ordonnous & commandons par celle-ci à tous Tonneliers & Potiers respectivement, qu'ils aient desormais à faire tous les quarts de barils d'une même mesure, qui devront contenir cinquante-six livres net, & de même à proportion des demi-barils & des barils entiers, & que tous les pots aient à contenir quatorze livres de beurre, sans fraude ou tromperie; & que lesdits Tonneliers & Potiers aient à mettre distinctement leurs marques sur chaque tonneau, pot ou vase qu'ils feront, pour que les coupables puissent être découverts & recevoir le châtiment ainsi qu'ils l'auront merité. Afin donc que les fraudes & les criminels soient plutôt decouverts & punis, nous voulons & ordonnons que ledit Capitaine* Jean Read, *ses Aians-cause & Commis, mettent une marque distincte sur chaque baril ou vaisseau qu'on devra fermer & marquer ci-après; &, encore que chaque Beurrier & Entonneur de beurre, en le mettant dans quelque baril ou vaisseau, aient à y ajouter leur marque particuliere, par où l'on puisse connoitre ce qui manque en poids ou en bonté au beurre, & que les Personnes qui auront rempli ces vases soient reconnues. Et s'il arrive à quelques-uns de ces coupables de continuer obstinément & avec dedain, malgré ces Ordres, à commettre aucun de ces crimes, desquels ils sont avertis par cette Proclamation afin de s'en abstenir, nous donnons par la Présente en outre le Pouvoir & l'Autorité à notre dit Serviteur & à ses Commis, assistés de quelque Commissaire de Quartier, ou de quelque autre Officier, d'aller & entrer dans toutes les Foires, Marchés, Maisons, Boutiques, Magasins, Ports de Mer, Havres, Vaisseaux, Navires & tous autres Endroits dans notre Roiaume* d'Angleterre *& Etats de* Galles, *pour chercher & découvrir tous les vaisseaux à beurre qui auront été faits frauduleusement, exposés en vente non marqués, ou qui seront marqués de fausses marques, ou qui étant remplis de beurre, on trouvera qu'il y en manque au poids, ou que l'on y a mêlé du beurre gâté, & en aiant trouvé, de le saisir & le detruire ou le mettre en sureté, jusques à ce qu'on en ait disposé autrement, suivant les Loix & Statuts de ce Roiaume, & que l'on ait puni les coupables comme ils l'auront merité. Finalement nous ordonnons & commandons, par la Présente, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, à tous les Maires, Juges de Paix, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Chefs de Communautés & tous autres nos Officiers & Ministres dans ce Roiaume* d'Angleterre *& au Païs de* Galles, *d'aider & assister ledit Capitaine* Jean Read, *& tous ses Commis, à exécuter cet Office & notre volonté declarée dans notre précedente Proclamation & Patentes, conformément au vrai sens des Présentes, lorsque quelques-uns d'eux en seront requis, & de ne les empêcher, interrompre & arrêter en quelque façon que ce soit en s'acquittant de leur emploi, ainsi qu'ils auront à cœur de nous plaire, & d'éviter le contraire à leurs risques.*

Donné à notre Cour d'Oatlands, *le seizieme de* Juillet.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

A Proclamation for the surveying and making of Iron, and survey of Woods to be used in the making thereof.

Ann. D. 1637. Pat. 13. Car. 1. p. 15. n. 14. dors.

WHEREAS our most Noble Progenitors and Predecessors, Kings and Queens of this Realm, duly considering the necessary and important use of the Woods and Timber of this Kingdom, have taken into their constant care, to preserve the same from Waste and Destruction, and to that end, divers good and wholsom Laws and Statutes have been made, and divers other Provisions have been published in that behalf.

Nevertheless by a common neglect of the said Laws, and by an unlawful Liberty, which many of our Subjects have taken to themselves, there hath been and yet continueth such a spoil of Timber and Woods in this our Kingdom, by converting the same into Coals, for the making of Iron, as that it may be feared, that within few Years, unless by a speedy course it be prevented, there will follow such want of Wood and Timber, as cannot be supplied by any future Providence, which, together with the frequent Transportation of Iron and Iron Metal, unlawfully without Licence in that behalf, hath already produced a great scarcity

Proclamation pour faire examiner le Fer qui se forge en barres, & le Bois que l'on y emploie.

D'*Autant que nos très illustres Ancêtres & Predecesseurs, Rois & Reines de ce Roiaume, aiant fait de mûres reflexions sur la necessité & l'importance de l'usage du bois de charpente & autre bois de ce Roiaume, ont pris un soin constant de le conserver & d'en empêcher le degât & la destruction, & que pour ce but l'on a fait plusieurs bonnes Loix & Statuts & l'on a publié divers autres Reglemens à ce sujet.*

Néanmoins par une negligence ordinaire desdites Loix & une liberté illegitime que plusieurs de nos Sujets se donnent, il y a eu & l'on continue de faire un si grand degât du bois de charpente dans ce Roiaume, en en faisant du charbon pour forger le fer, qu'il est à craindre qu'il y aura en peu d'années une si grande disette de bois & de merrain, à moins que l'on n'y porte un promt remede, qu'on ne pourra pas y pourvoir à l'avenir, quelque precaution que l'on prenne; outre que le frequent transport du fer & du metal de fer sans une légitime permission, a déja produit une grande necessité de bois de charpente & de fer, qui sont les deux principaux avantages & materiau-

ty of Timber, Wood and Iron, being two of the pr Commodities and Materials, for the Strength of this our Kingdom.

For remedy of which said Mischiefs of so high a consequence, tending to the publick damage of our Kingdom and People, and for restraint of Transportation of Iron, and the reformation of sundry secret deceits and abuses, now used and practised in the making of Iron, and in the Vent and Sale thereof in Bars, by the intermingling the worser sort with the better, and so selling them promiscuously and deceitfully together, whereby many times the brittle and worser sort of Iron, comes to be employed for Shipping and other uses, for which it is unserviceable; We by our Letters Patents under our Great Seal of *England*, bearing date the fourteenth day of *October* last, did erect an Office to be for ever continued, and did thereby appoint our welbeloved *John Cupper* and *Grimbald Pauncefoote* Gentlemen, Surveyor or Surveyors of all Ironworkers, Furnaces and Forges, within our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, and of all Woods to be used and employed thereat, and for the surveying and * marking of Iron, with divers Stamps or Marks, distinguishing the several kinds thereof, and for prevention of the Transportation thereof without Licence, and to prosecute Offenders in the Premisses; for the doing whereof, and for their labour, care and charges to be taken and expended in the execution of the said Office, for the publick good of our Kingdom and People, We by the same Letters Patents, have assigned unto them a moderate Fee, to be paid by the Owners of the said Iron, at the time of the surveying and marking thereof.

And whereas since the granting of the said Office, by Petition and Allegations made against it, upon a full and deliberate hearing thereof, before Us, and our Privy Council, it appeared, that the said Office with the Provisions in the said Letters Patents mentioned, was necessary and fit to be put in execution; And for that also the reformation of the said Abuses, in the well ordering of the Mine and Oar, and the making of Iron, and the surveying, marking and distinguishing thereof, besides the preservation of Woods and Timber, will be of much benefit to the Commonwealth, We being minded to establish the said Office and execution thereof, do therefore hereby straightly charge and command, that no Person or Persons whatsoever, shall use or employ any Woods to be converted into Coal, for the making of Iron, or shall transport any Iron or Iron Metal, contrary unto the Laws and Statutes of this our Realm, and other Provisions heretofore made and published; And that no Iron-Master, Maker of Iron, Owner or Farmer of Iron-works, Furnaces or Forges, their Clerks, Servants or Agents whatsoever, shall from henceforth, sell or put to Sale, any sort of Iron, nor any Merchant, Trader or Dealer in Iron, nor any other, shall buy or remove the same from the Iron-works, Furnaces or Forges, where the same is or shall be made and wrought, before the same Iron shall be first surveyed and marked by our said Officer or Officers, their Deputies or Assigns, with the Stamps or Marks appointed in that behalf, according to our Will and Pleasure in the said Letters Patents declared, so as the said Officers, their Deputy or Deputies, or Assigns, upon payment of the said Fee or Fees by the said Letters Patents allowed unto them; for their Pains to be had and made at the time of the surveying and marking thereof, be ready once in every eight Days at the said Iron Works, to survey and mark the same Iron, upon pain not only of the Forfeiture of the said Iron, but also upon pain of our high Displeasure, and such Punishment as may be inflicted upon them for their Contempts in that behalf; And We do also appoint and authorize our said Officer or Officers, their Deputies or Assigns, as occasion shall require, to use some other Marks to be cast or stamped, upon the said several Sows or Pigs and Bars of Iron, whereby the several Iron-works and Owners thereof, and the Counties where the same was made and wrought, may be certainly known: all or any of our said Stamps or Marks, We require and command, that no other Person or Persons do presume to counterfeit or falsify, nor to stamp or mark any Iron therewith; And We do straightly charge and command all and singular Iron-Masters, Owners and Farmers of Iron works, Furnaces and Forges whatsoever, within our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, now and for the time being, and their and every of their Clerks, Servants and Agents, that they and every of them respectively, do permit and suffer the said Officer or Officers, their Deputies or Assigns, at meet and convenient times, to enter into all and every the said Iron-works, Furnaces and Forges, and all Warehouses, Storehouses, Edifices and Buildings thereunto belonging, there to survey, view and mark, as well all the Iron from time to time made and wrought, as to survey, view and try the Mine Oar and Metals, and the workings thereof, into Sows or Pigs and Bars of Iron as aforesaid, and to peruse, see and take Notes of all and every the Books and Scores, by them or any of them made and kept, of and concerning such quantities of Iron, as from time to time shall be by them made or sold; And that the said Iron-Masters, Owners and Farmers of Iron-works, Furnaces and Forges, and their Clerks, Agents, Servants and Workmen, be from henceforth aiding and assisting unto the said Officer or Officers, their Deputy or Deputies or Assigns, from time to time, in the due execution of the Premisses, and of every matter or thing thereunto belonging, as they tender our Royal Will and Commandment herein declared, and will answer for their contempt or neglect thereof, at their uttermost Perils; And We do hereby declare * our Royal Pleasure to be, that the said Officer or Officers, their Deputy or Deputies, or Assigns, shall or may with the assistance of some Constable or other lawful and known Officer, enter into any House, Cellar, Vault, Warehouse, Shop, Ship or Vessel, or other Places whatsoever, as well within Liberties as without, and there to

*XX. 62.

*XX. 163.

teriaux propres à entretenir la force de ce Roiaume.

Ann. D. 1637. An. 13. Car. I.

Pour empêcher de si grands maux, qui tendent à la ruine publique de notre Roiaume & de nos Sujets, & pour brider le transport du fer, & pour corriger diverses fraudes cachées & les abus que l'on met à present en pratique, en forgeant le fer & en le débitant en barres, par le mélange de la plus méchante espece avec la meilleure, & en le vendant pêle-mêle frauduleusement, par où la plus mauvaise sorte & la plus fragile est souvent emploiée à la construction des Vaisseaux & à d'autres usages pour lesquels ce fer n'est pas propre; Nous avons établi, par nos Lettres Patentes au Grand-Sceau d'Angleterre, *en date du quatorzieme* d'Octobre *dernier, un Bureau qui doit continuer toujours, & nous y avons nommé nos bien-aimés* Jean Cupper & Grimbaud Pancefoot *Gentilshommes, pour Inspecteurs de tous les Forgerons, Fourneaux & Forges de fer dans notre Roiaume* d'Angleterre, *& au Païs de* Galles, *& de tout le bois dont on se sert & que l'on emploie à cela, & pour examiner & marquer le fer de plusieurs marques, pour en distinguer les especes, & pour en empêcher le transport sans permission, & afin de poursuivre les contrevenans aux points mentionnés ci-dessus; Et pour s'acquitter de ces choses & pour leurs peines, leurs soins & les dépenses qu'ils feront engagés de faire dans l'exercice dudit Emploi, pour le bien public du Roiaume & des Sujets, nous leur avons assigné par ces mêmes Patentes un Salaire moderé, qui leur devra être paié par les Proprietaires dudit fer, lorsqu'ils l'examineront & le marqueront.*

Et d'autant que depuis que cet Office a été accordé, l'on y a fait diverses objections par des requêtes, lesquelles aiant été écoutées, & y aiant mûrement deliberé avec notre Conseil Privé, il a paru que ledit Emploi & les Reglemens arrêtés par lesdites Patentes, sont utiles & necessaires; & que la reparation de ces abus, en bien réglant les travaux des mines & ouvrages de fer, & que d'en faire l'examen, de le marquer & le distinguer, produiront un grand avantage au Public, sans compter la conservation du bois de charpente; nous étant proposés d'établir ledit Office & de le faire exécuter, nous ordonnons pour cet effet & nous commandons formellement, qu'aucune personne n'ait à se servir ou faire usage d'aucun bois pour le mettre en charbon, afin de travailler au fer, ni de transporter ce fer ou le metal de fer, contre les Loix & les Reglemens de ce Roiaume, ou contre les ordres qui ont été établis ci-devant; Et qu'aucun Maitre ouvrier en fer, ou Proprietaire ou Fermier des travaux, forges ou fourneaux, leurs Commis, Serviteurs ou Agens, quels qu'ils soient, n'aient desormais à debiter ou exposer en vente aucune sorte de fer, ni qu'aucun Marchand ou Négociant en fer ne puisse l'acheter ni le transporter des fourneaux, travaux ou forges, où il aura été travaillé, qu'il n'ait été auparavant examiné & marqué par nosdits Officiers, ou leurs Commis ou Aians-cause, avec des marques ou des coins ordonnés pour cela, conformément à notre volonté declarée par lesdites Lettres Patentes, en sorte que ledit Officier ou les Officiers, leurs Commis, Substitués ou Aians-cause, aiant reçu les salaires ou émolumens, qui leur sont accordés par lesdites Patentes pour les peines qu'ils auront à l'examiner & à le marquer, puissent se trouver une fois par semaine auprès des travaux de fer, pour le voir & le marquer, sous peine non seulement de confiscation du fer, mais encore de notre disgrace & de tels châtimens qu'on pourra leur imposer pour leurs fautes à cet égard; Et nous ordonnons de plus & authorisons ledit Officier ou Officiers ou leurs Délégués ou Aians-cause, à se servir, s'il en est besoin, de quelques autres marques ou coins, pour marquer les differentes gueuses, saumons ou barres de fer, par lesquels ces divers Ouvrages, les Maitres & les Endroits où on les aura faits, puissent être reconnus avec certitude; Ordonnant que qui que ce soit n'ait à imiter ou contrefaire ces marques ou coins pour en marquer le fer. Et nous commandons expressément à tous Maitres, Proprietaires & Fermiers de forges, fourneaux & travaux de fer quels qu'ils soient, dans notre Roiaume d'Angleterre *& Etats de* Galles, *& ceux qui le feront, & leurs Commis, Serviteurs & Agens, & à chacun d'eux respectivement, qu'ils aient à tolerer & permettre auxdits Officiers, à leurs Délégués & Aians-cause, de se rendre au tems convenable dans chacun de ces travaux, forges ou fourneaux de fer, dans leurs magasins, édifices & les bâtimens qui en dependent, pour y voir, examiner & marquer de tems à autre, tout le fer travaillé, & pour examiner & essaier les mines & veines & les metaux, & les ouvrages qu'on en aura faits en gueuses & en barres de fer, comme il est dit; & pour voir, parcourir & prendre connoissance de tous les livres & les comptes qu'ils y auront tenus & marqués, par rapport à la quantité de fer qu'ils auront fait & vendu; Et que lesdits Maitres, Proprietaires & Fermiers des travaux, fourneaux & forges de fer, leurs Commis, Agens, Serviteurs & Ouvriers, aient desormais à aider & assister ledit Officier ou Officiers, leurs Délégués ou Aians-cause, à exécuter les points mentionnés ci-dessus, & toutes les affaires & les choses qui en dependent, ainsi qu'ils prendront à cœur nos ordres & commandemens qui sont declarés ici, ou qu'ils voudront rendre compte de leur negligence ou dedain à leurs risques. Et nous declarons, par la Présente, que notre gré & volonté est, que ledit Officier, ou Officiers, ou leur Délégué, Commis ou Aians-cause, assistés de quelque Commissaire de Quartier ou de quelque autre Officier établi ou connu, pourront entrer en toute Maison, Cave, Voute, Magasin, Boutique, Vaisseau, ou Bateau ou autre Endroit quelconque, tant dans les Franchises que dehors, & y voir, chercher & découvrir tout le fer qui aura été fait ou travaillé, avant d'avoir été examiné & marqué auparavant, comme il a été dit, & le fer ou metal de fer qui aura été embarqué, ou qu'on aura tâché de transporter sans notre permission à cet égard; Et en cas qu'ils trouvent ou découvrent quelque fer (à la reserve de ce qui en est excepté par lesdites Patentes) qui ait été acheté, venu ou emporté, avant qu'on y ait mis la marque, ou quelque fer ou métal embarqué pour le transf-*

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

to view, ſearch and find out all ſuch Iron, as hath been or ſhall be bought, ſold or removed from the Works or Places, where the ſame was made or wrought, before the ſame be firſt ſurveyed, viewed and marked as aforeſaid, and what Iron or Iron Metals, ſhall be ſhipped or attempted to be tranſported without our Licence in that behalf; And in caſe they ſhall find or diſcover any Iron (except as in the ſaid Letters Patents is excepted) ſo bought, ſold or removed, before the ſame ſhall be marked, or any Iron or Iron Metal ſo ſhipped to be tranſported without our Licence, then our Pleaſure and expreſs Commandment is, that the ſaid Officer or Officers, and every of them, or his or their Deputies or Aſſigns, do ſeize, detain, and take the ſame, as forfeited to Us, our Heirs and Succeſſors; And We do further hereby declare our Royal Will and Pleaſure to be, that the ſaid Officers, their Deputies or Aſſigns, may lawfully and at convenient times, enter into any Woods or Wood Grounds of any our Subjects, wherein any Woods are or ſhall be felled, cut or coarded, to be converted into Coals, for the making of Iron or Iron Metals, and there to ſurvey and view the ſame, whereby it may appear, of what nature and condition the Woods are, that ſhall be converted or imployed that way; And that the Tranſgreſſors therein, may be proceeded againſt and duly puniſhed, according to our Laws: and to theſe our Royal Commands, We ſhall expect and require a due conformity and obedience, of all our Subjects whom it ſhall concern, under the pain of our high Diſpleaſure, and ſuch Puniſhment, as by the Laws and Statutes of the Realm or otherwiſe, may be inflicted on them for their contempt and neglects herein; And laſtly, We do hereby will and require all Juſtices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Conſtables, Headboroughs, and all other our Officers and Miniſters whatſoever, whom it ſhall concern, to be aiding and aſſiſting to our ſaid Officers, their Deputies or Aſſigns, in the due execution of the Premiſſes, as they tender our Service, and will anſwer for the contrary at their Perils.

tranſporter, ſans notre permiſſion, nous voulons alors & commandons expreſſément, que ledit Officier ou les Officiers ou chacun d'eux, ou leurs Commis & Aians cauſe, aient à le ſaiſir, retenir & prendre, comme étant confiſqué pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs. Et nous declarons encore par celle-ci, que nous voulons, que leſdits Officiers, leurs Commis ou Aians-cauſe, pourront entrer legitimement, en des tems convenables, dans tous les bois ou forêts de tous nos Sujets où l'on coupe, abat ou corde du bois, pour travailler au fer, ou metaux de fer, & le voir & examiner, pour découvrir de quelle nature ou qualité ces bois ſont, qui ſeront employés à cet uſage; Et que les coupables en ce fait ſoient pourſuivis & juſtement punis ſuivant les Loix & les Statuts de ce Roiaume: & nous nous promettons & requerons que tous nos Sujets, qui y ſeront interreſſés, ſe conforment équitablement, comme il eſt juſte, à tous ces ordres que nous avons donnés, ſous peine de notre diſgrace & de tel châtiment qu'on pourra infliger, par les Loix & les Ordonnances de ce Roiaume ou autrement, à ceux qui les auront negligés ou mepriſés; Et nous voulons & ordonnons, par la Preſente, à tous Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commiſſaires des Quartiers, Chefs de Communautés & tous autres nos Officiers & Miniſtre, que cela regardera, d'aider & aſſiſter notre dit Officier, ſes Délégués & Aians-cauſe, à exécuter tous les points marqués ci-deſſus, ſelon qu'ils cheriront notre ſervice, ou qu'ils auront à repondre du contraire à leurs riſques.

Given at our Court at *Oatlands*, the nine and twentieth day of *July*.

Per ipſum Regem.

*Donné à notre Cour d'*Oatlands, *le vingt-neuvieme de* Juillet.

Per ipſum Regem.

An Indenture for the Coinage of Money in Wales.

Contract pour battre de la Monnoie au Païs de *Galles.*

Ann. D. 1637. *Pat.* 13. *Car.* 1. *p.* 6. *n.* 20.

THIS Indenture made the thirtieth day of *July*, in the thirteenth Year of the Reign of our Sovereign Lord *Charles*, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.* Between our ſaid Sovereign Lord the King's Majeſty on the one part, and *Thomas Buſhell* Eſquire, on the other part.

Whereas Information hath been given to his Majeſty and his Privy Council, by the ſaid *Thomas Buſhell* his Majeſty's Servant, That there are and likely to be, many hopeful Mines diſcovered, upon the Mountains in the Principality of *Wales*, where it is conceived, are great quantities of Silver, though by reaſon of the unskilful way of working of the ſaid Mines, the ſame are either drowned by Water, when the Ore comes to a conſiderable quantity and rich in quality, or that through ignorance, the goodneſs of the Ore is not known to the Owner, and ſo is tranſported to other Nations for Potters Ore, out of which Strangers refine Silver, to the great loſs and prejudice of his Majeſty's Subjects.

And whereas ſome Propoſitions have been made by the ſaid *Thomas Buſhell*, for preventing the loſs and prejudice aforeſaid, and for drawing the whole Profit and Benefit of the ſaid Mines unto his Majeſty, and his own Subjects, by erecting a Mint in the Caſtle of *Aberuſtwith* in the County of *Cardigan*; Upon full and mature deliberation had thereof, in the preſence of the Officers of his Majeſty's Mint in the *Tower* of *London*, it was by his Majeſty, out of his favour and ſpecial reſpect to all his loving * XX. Subjects, who undertook ſuch hopeful deſigns, and * with 164. conſent of his Majeſty's moſt honourable Privy Council, in approving of the beginnings, proceedings and intentions of the ſaid *Thomas Buſhell*, thought fit and ordered, for the better ſecuring of the ſaid *Thomas Buſhell*, and for the better encouraging of the poor Miners, by a more timely and ſpeedy pay out of their own Labours, that a Mint ſhall be erected in the ſaid Caſtle, with Officers and other Workmen neceſſary for the ſame, for the Coining of all ſuch Bullion only, as ſhall be drawn out of the Mines within the ſaid Principality, and that the Monies there made, ſhall be ſtampt with the Feathers on both ſides, for a clear difference from all other his Majeſty's Coins, and to be current according to their ſeveral Species.

This Indenture now witneſſeth, That our ſaid Sovereign Lord the King, for the due accompliſhment of his Royal Intentions in the Premiſſes, doth for him, his Heirs and Succeſſors, will, ordain and appoint, that from henceforth, there ſhall be a Mint erected in the ſaid Caſtle of *Aberuſtwith* in the ſaid County of *Cardigan*, for the Coining of all ſuch Bullion only, as from time to time ſhall be drawn out of the Mines within the ſaid Principality of *Wales*, and that there ſhall be ſeveral Officers and Miniſters of the ſaid Mint, that is to ſay, one Warden and Maſter worker, one Comptroller, one Surveyor of the Meltinghouſe, and Clerk of the Irons, one Aſſay Maſter, one other that ſhall be, and be called his Majeſty's Clerk, and one Porter of the ſaid Mint, which ſaid Officers and Miniſters, ſeverally and reſpectively, according to the Duties of their ſeveral Offices and Places, ſhall from time to time, do, perform and execute all ſuch Buſineſſes, Works, Matters and Affairs, neceſſary or belonging to the ſaid Mint, as the like Officers and Miniſters of his Majeſty's Mint in the *Tower* of *London*, now do or ought to do, perform and execute.

And to that end and purpoſe, his Majeſty by theſe Preſents doth give power to the ſaid *Thomas Buſhell*, at his own proper Coſts

CE Contract a été fait le trentieme de Juillet, *de la treiziemé année du Regne de notre ſouverain Seigneur* Charles, *par la grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, d'Ecoſſe, *de* France *&* d'Irlande, *Défenſeur de la Foi, &c. entre ledit Roi d'un côté, &* Thomas Buſhel, *Ecuier, d'autre part.*

D'autant que Sa Majeſté & Son Conſeil Privé ont été informés par ledit Thomas Buſhel, *ſon Serviteur, qu'il y a dans les montagnes de la Principauté de* Galles *pluſieurs Mines qui promettent beaucoup, & que probablement il y en doit avoir, ou l'on conçoit qu'il y a grande quantité d'argent, qui à cauſe du peu d'experience de ceux qui y travaillent, ou ſe trouvent inondées lorſque la veine devient conſiderable par la quantité & riche en qualité, ou que par leur ignorance la bonté de la Mine eſt inconnue au Proprietaire, & qu'ainſi on la tranſporte comme terre à Potier chez d'autres-Peuples, d'où les Etrangers rafinent de l'argent, au grand tort & prejudice des Sujets de Sa Majeſté.*

Et d'autant que l'on a fait quelques propoſitions de la part dudit Thomas Buſhel, *pour prevenir cette perte, & faire revenir tout l'avantage & le profit deſdites Mines à Sa Majeſté & à ſes propres Sujets, en établiſſant une Monnoie au Château d'*Abaruſtwith *dans la Province de* Cardigan; *Sur quoi aiant mûrement deliberé, en preſence des Officiers de la Monnoie du Roi à la* Tour de Londres, *Sa Majeſté a trouvé bon & arrêté, par ſa faveur & ſes égards particuliers pour tous ſes bons Sujets, & avec l'aquieſcement de ſon Conſeil Privé, en approuvant les commencemens, les demarches & les intentions dudit* Thomas Buſhel, *pour lui donner de plus grandes aſſurances, & afin d'encourager davantage les pauvres Mineurs par un paiement plus prompt & plus à propos de leurs travaux, d'ériger une Monnoie audit Château, avec les Officiers & autres Ouvriers neceſſaires, pour battre des Eſpeces uniquement des matieres que l'on retirera des Mines de ladite Principauté, & que les Eſpeces que l'on y fera, ſoient marquées de Plumes des deux cotés, pour une diſtinction évidente de toutes les autrts Eſpeces de Sa Majeſté, & pour ſervir de monnoie courante ſelon leurs diverſes valeurs.*

Ce Contract donc fait foi, que notre ſouverain Seigneur le Roi, pour accomplir exactement ſes vues dans les cas mentionnés ci deſſus, ordonne & preſcrit, pour Sa Majeſté, ſes Héritiers & Succeſſeurs, que l'on établiſſe une Monnoie audit Château d'Abaruſtwith *dans la Province de* Cardigan, *pour battre de tems en tems de la monnoie, uniquement de la matiere que l'on retirera des Mines de ladite Principauté de* Galles, *& qu'il y ait des Officiers & Miniſtres de ladite Monnoie, c'eſt-à-dire, un Garde & un Maître-Ouvrier, un Controleur, un Intendant de la Fonderie, & un Commis des Coins, un Eſſaieur, & un autre qui ſera appellé le Commis du Roi, & un Portier de ladite Monnoie, leſquels dits Officiers & Miniſtres auront à faire & accomplir ſeparément leurs charges & devoirs chacun ſelon ſon emploi, & à exécuter de tems à autre toutes les affaires, les ouvrages & les choſes neceſſaires, qui appartiendront à ladite Monnoie, tout de même que les Officiers & Miniſtres de la Monnoie de Sa Majeſté à la* Tour de Londres *ſont obligés de faire.*

Et pour cette fin Sa Majeſté authoriſe par les Préſentes ledit Thomas Buſhel *à bâtir & ériger, à ſes propres frais & depens,* tels

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

Costs and Charges, to build and erect within the said Castle, all such Housings and Offices, as shall be convenient for the said Mint, and to provide and maintain all Utensils and Implements whatsoever, which shall be necessary for the same, the said Mint to be from time to time regulated, by the Warden of his Majesty's Mint in the *Tower* of *London* for the time being, with as little charge to the said *Thomas Bushell* as conveniently may be; And our said Sovereign Lord the King doth by these Presents, make, ordain and establish the said *Thomas Bushell* Warden and Master-worker of his Majesty's Silver Monies, to be made within the said Castle of *Abaruſtwith*, and *Edward Goodyeare* Esquire, Comptroller of the said Mint, *Richard Hull* Gentleman, Surveyor of the Meltinghouse, and Clerk of the Irons, of or belonging to the said Mint, *Samuel Remush* Gentleman, Assay Master of the said Mint, *Humfrey Owen* Gentleman, the King's Clerk of the said Mint, and *John Cherry Lickhum*, Porter of the said Mint, the said several Persons to have, hold and exercise the said several Offices or Places respectively, by themselves or their sufficient Deputies, for whom or for which they will answer, for and during his Majesty's Will and Pleasure only, according to the tenor of this present Indenture; And the said *Thomas Bushell* hath undertaken and by these Presents doth agree and undertake, to and with our said Sovereign Lord the King, to make the said Monies in Manner and form following, That is to say, to make five manner of Monies of Silver, one Piece which shall be called the *Half Crown*, running for two Shillings and six Pence Sterling, and there shall be twenty four of those Pieces, and two Shillings in the Pound weight of *Troy*, and one other Piece which shall be called the *Shilling*, running for twelve Pence Sterling, and there shall be threescore and two of those in the Pound weight *Troy* aforesaid, and one other Piece which shall be called the *Half Shilling*, running for six Pence Sterling, and there shall be one hundred twenty four of such Pieces in the Pound weight *Troy* aforesaid, and one other Piece which shall be called the *Two Pence*, running for two Pence Sterling, and there shall be three hundred threescore and twelve of those *Two Pences* in the Pound weight *Troy* aforesaid, and one other Piece which shall be called the *Penny*, running for a Penny Sterling, and there shall be seven hundred forty four of those Pence in the Pound weight *Troy* aforesaid, and every Pound weight of the Monies of Silver aforesaid, shall be and hold at the commixing, melting down and casting out of the same into Ingot, eleven Ounces and two Penny weight of fine * Silver, and eighteen Penny weight of Allay, which eleven Ounces two Penny weight, and eighteen Penny weight of Allay in the Pound weight of *Troy* aforesaid, is the old right Standard of the Monies of Silver of *England*.

And he the said *Thomas Bushell* doth bind himself, his Executors and Administrators, unto his Majesty, his Heirs and Successors, to make the said Monies of Silver aforesaid, according and agreeable to the intended trial Piece of Silver already appointed by his Majesty's Privy Council, remaining in the Treasury of our said Sovereign Lord the King, within the Realm of *England*, and the like trial Piece remaining in the Custody of the Warden of his Majesty's Mint within the *Tower* of *London*, who is hereby authorized to deliver to the said *Thomas Bushell* a part of the said trial Piece indentedly cut off, to be by him kept as his Majesty's Standard, to charge him the said Master-worker of his Majesty's Monies, to make the said Monies in fineness thereby; And the said *Thomas Bushell* doth covenant and agree, to and with our said Sovereign Lord the King, That every Pound weight of *Troy*, of the Monies of Silver aforesaid, shall hold their number aforesaid, and be in value three Pounds two Shillings Sterling, of all the Pieces aforesaid, of the which Monies of Silver, the said *Thomas Bushell* shall receive and take up, for our said Sovereign Lord the King, of every Pound weight of *Troy* so made, two Shillings by tale, out of which two Shillings, the said Master-worker shall take and have for his charge of Workmanship, and for all manner of Wastes, Provisions and other necessaries, in and about the making of the said Monies, fourteen Pence by tale, so shall remain unto our Sovereign Lord the King, ten Pence upon every Pound weight of Silver, and to the Bringer in three Pounds; And also out of the said fourteen Pence, the aforenamed Comptroller, the Surveyor of the Meltinghouse and Clerk of the Irons, the Assay Master, King's Clerk and Porter, shall have their Fees by the Hands of the said *Thomas Bushell*, in manner and form, as in the Schedule annexed to these Presents, is limited and appointed.

And because the said Monies of Silver cannot continually be made in all things, according to the right Standard, inasmuch as sometimes in default of the said Master-worker, it may be made too strong or too feeble in weight or in fineness, or in both: our said Sovereign Lord the King willeth, that when the said Monies or Silver upon the Assay, before the delivery be found too strong or too feeble, all only in weight, or all only in fineness, or in both, by two Penny weight in the Pound weight *Troy* as aforesaid, after the old Computation of twenty Penny weight in the Ounce and no more, the which two Penny weight in that one, or that two Penny weight in that other, or two Penny weight in them both, shall be called remedy for the Master, that then such Monies to be delivered for good, so always, the same default do happen by casualty, otherwise not; But if default be found in the said Monies in weight or in fineness, or in both, over the said two Penny weight in the Pound weight aforesaid, then cease the deliverance of the Money, and to be challenged less than good, and at the Costs of the Master-worker to be newly molten and reforged, till it be put to point as Monies deliverable as aforesaid.

And our Sovereign Lord the King willeth and ordaineth by these Presents, that the said Warden and Master-worker for the time being, do and shall receive all Bullion brought into the said Mint, arising within the said Principality, to be Coined into the Monies beforementioned, by weight, delivering to the Parties so bringing in the same Bullion, Bills testifying the weight and fine-

tels appartemens & Bureaux dans ledit Château, qui ſoient propres & commodes pour faire la monnoie, & à pourvoir & entretenir tous les utenciles & outils de toutes les ſortes quiy ſeront neceſſaires, ledit Bureau devant être reglé de tems en tems par le Garde de la Monnoie de Sa Majeſté de la Tour *de* Londres, *ou celui qui le ſera, à auſſi peu de fraix que cela ſe pourra faire convenablement en faveur dudit* Thomas Buſhel; *Et notre dit Roi conſtitue, ordonne & établit, par les Préſentes, ledit* Thomas Buſhel, *pour Garde & Maitre-Ouvrier des Eſpeces d'argent de Sa Majeſté qui ſe feront audit Château* d'Abaruſtwith, *&* Edouard Goodyeare *Ecuier, Controleur de ladite Monnoie*, Richard Hull *Gentilhomme, Intendant de la Fonderie, & Commis des Coins appartenans à ladite Monnoie*, Samuel Remush *Gentilhomme, Eſſaieur de ladite Monnoie*, Homfroy Owen, *le Commis du Roi, &* Jean Charry Lickhum, *pour Portier à la Monnoie, leſquelles perſonnes poſſederont, occuperont & exerceront ces divers emplois & charges par elles-mêmes ou par leurs Délégués qui en ſeront capables, pour leſquels ces perſonnes auront à répondre, durant le bon-plaiſir de Sa Majeſté ſeulement, conformément au contenu de ce préſent Contract. Et ledit* Thomas Buſhel *a entrepris, & il convient & s'engage par les Préſentes à Sa Majeſté, de fabriquer ces Eſpeces en la maniere ſuivante, ſavoir, de cinq ſortes de pieces d'argent; l'une ſera un* demi-écu *courant de la valeur de deux chelins & ſix ſous ou ſix deniers Sterlin, & il y aura vingt & quatre de ces pieces & deux chelins pour faire la livre de* Troye; *& une autre piece qui ſera nommée un* chelin, *à douze ſous ou deniers Sterlin, & il y en aura ſoixante & deux pour faire la même livre de douze onces; & un autre piece qui aura le nom de* demi-chelin, *du cours de ſix ſous, dont il y en aura cent & vingt & quatre à ladite livre; & une autre qui paſſera pour* deux ſous, *ou deniers Sterlin, deſquelles il y en aura trois cens & ſoixante & douze à la livre; & une autre piece qui paſſera pour un* ſou *ou denier Sterlin, dont il y en ira ſept cens & quarante & quatre à ladite livre; & chaque livre de poids deſdites Eſpeces d'argent, ſera avec l'aloi, & en le fondant en Lingots, onze onces & deux deniers de poids, argent fin, & dix-huit deniers de poids en aloi, leſquelles onze onces & deux deniers de poids, avec les dix-huit deniers de poids en aloi, ſont ladite livre de* Troye, *qui eſt le juſte & ancien titre des Eſpeces d'argent en* Angleterre.

Et ledit Thomas Buſhel *s'engage lui-même, ſes Exécuteurs & Adminiſtrateurs, envers Sa Majeſté, ſes Héritiers & Succeſſeurs, à faire leſdites Eſpeces d'argent, conformément & ſelon la piece d'eſſai qui eſt déja projettée & ordonnée par le Conſeil Privé de Sa Majeſté, qui reſte dans la Tréſorerie du Roi en* Angleterre, *& ſelon la piece d'épreuve qui demeure entre les mains du Garde de la Monnoie de la* Tour *de* Londres, *qui ſe trouve authoriſé par les Préſentes à remettre audit* Thomas Buſhel *une partie de cette piece coupée & dentelée, afin qu'il la garde comme une épreuve du titre du Roi, pour le charger en qualité de Maitre-Ouvrier des Monnoies de Sa Majeſté, de faire les Eſpeces de la même fineſſe. Et ledit* Thomas Buſhel *convient & s'engage envers Sa Majeſté, que chaque livre de douze onces en Eſpeces d'argent contiendra le nombre de pieces marquées ci-deſſus, & ſera de la valeur de trois livres deux chelins Sterlin en toutes ces pieces; deſquelles Eſpeces d'argent ledit* Thomas Buſhel *prendra & recevra pour le Roi de chaque livre de douze onces, deux chelins par compte, deſquels deux chelins ledit Maitre-Ouvrier prendra pour ſes fraix du travail & de toute ſorte de déchet, pour les proviſions & autres choſes neceſſaires à la fabrique deſdites Eſpeces, quatorze ſous de compte; ainſi il reſtera dix ſous au Roi de chaque livre de douze onces d'argent, & l'on comptera trois livres Sterlin à celui qui apporte de l'argent; Et encore deſdits quatorze ſous, le ſuſmentionné Controleur, l'Intendant de la Fonderie, le Commis des Coins, le Maitre-Eſſaieur, le Commis du Roi & le Portier, recevront leurs ſalaires par les mains dudit* Thomas Buſhel, *de la maniere qu'il eſt preſcrit & ordonné dans la Liſte annexée aux Préſentes.*

Et comme ces Eſpeces d'argent ne ſauroient toujours être conformes à tous égards au juſte titre, en ce que quelquefois par le defaut du Maitre-Ouvrier l'Eſpece peut être ou trop forte ou trop foible en poids ou en fineſſe, ou en l'un & l'autre; le Roi veut que lorſque l'argent ſera trouvé trop fort ou trop foible, avant qu'il ſoit livré, le tout pour le poids ſeulement ou pour la fineſſe, ou en l'un & l'autre, de deux grains par livre, ſelon l'ancienne ſupputation de vingt grains par once & non plus, leſquels deux grains en un cas, & deux grains en l'autre, ou deux grains en l'un & l'autre, on appellera le remede du Maitre, qu'alors ces Eſpeces pourront être livrées pour bonnes, moiennant toujours que ce defaut n'arrive que par cas fortuit & non autrement; mais ſi le defaut ſe trouve dans ces Eſpeces en poids ou en fineſſe, ou en l'un & l'autre, au delà de deux grains ſur la livre de douze onces, alors on ne delivrera point ces Eſpeces, & elles ſeront comptées comme au deſſous de la valeur, & ſeront refondues & refaites aux dépens du Maitre-Ouvrier, juſques à ce qu'elles ſoient au point des Eſpeces qui doivent avoir cours.

Et Sa Majeſté veut & ordonne, par les Préſentes, que ledit Garde & Maitre-Ouvrier ou ceux qui le ſeront, aient à recevoir toute la matiere qui ſera apportée à ladite Monnoie, de ce qui ſera provenu de ladite Principauté, pour être frappée dans les Eſpeces mentionnées ci-deſſus, au poids, en remettant aux Parties qui l'auront livrée des Billets qui en marquent le poids & la fineſſe, & à la rendre aux Par-

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1. fineneſs thereof, and within as convenient time as may be, to deliver the ſame again in Monies Coined, to the ſaid Parties or their Attorney, ſhewing the ſame Bills by the ſame weight, according to the value of the ſame Bullion, at ſuch time and in ſuch manner and form, as in theſe Preſents is limited and appointed.

And our ſaid Sovereign Lord the King, willeth and commandeth by this Indenture, That the ſaid Warden and Comptroller ſhall enter and record in ſeveral Leidger Books, all ſuch Bullion of Silver, as from time to time ſhall be brought into the ſaid Mint, which Entry ſhall comprehend the weight and fineneſs of the ſaid Bullion, the Parties Names that brought it, and what day, and after the ſaid Bullion of Silver ſhall be received, and the Aſſay thereof made, reported and enred into the ſaid Leidger Books, the ſame Bullion ſhall be forthwith put into a Cheſt,
* XX. 166. and the Cheſt ſhall be locked with * two Keys, whereof one Key ſhall remain with the Warden, and the other of the ſaid Keys with the Comptroller for the time being, and there ſhall continue, until ſuch time as the ſame be delivered to the making of Monies; And the ſaid Warden and Comptroller, ſhall alſo keep ſeveral Books of Melting, declaring in the ſame, the quantity and fineneſs of all manner of Silver, and Allay put into the Melting, with the report of every Aſſay called the Pot of Aſſay, and the ſame Books ſhall remain in their ſeveral Cuſtodies, to charge the Maſter-worker with all, and the ſame Books ſhall monthly be ſubſcribed and ſigned by the ſaid Warden and Comptroller; And the Aſſay-Maſter of our Sovereign Lord the King, ſhall keep one Book of all ſuch Bullion of Silver, as ſhall be brought into the ſaid Mint, whereby the quantity and fineneſs may appear, with the Report alſo, of the Aſſay of every ſeveral Pot, commonly called the Pot Aſſay, which Pot Aſſay ſhall be made of ſome Ingot of the ſaid Bullion, to be taken by the ſaid Warden, Comptroller and Aſſay-maſter or any two of them, after the Pot is caſt out, and the ſaid Maſter-worker holden and bound to make a privy mark to all the Monies, that ſhall be made by him, ſo that if need ſhould be, he may know and diſcern which Monies of Silver, amongſt others, be made by him, and which not, and the ſaid Maſter-worker ſhall alſo cauſe the Monies to be made in the ſaid Mint, to be ſtamped with the Feathers on both ſides, for a clear difference from all other Monies; and the ſaid Warden and Comptroller or their Deputies, ſhall overſee and ſurvey the ſaid Allaying, Melting, Sheering and Making of the ſaid Monies of Silver, at all times and in all places, and ſhall endeavour and procure that the ſaid Monies and every of them, be made and perfected according to the true intent of this Indenture, and the charge committed to them; And when the ſaid Monies ſhall be coined and compleat, there ſhall a proof or trial be made of the ſaid Monies, before the delivery thereof, in the preſence of the Warden and Comptroller, by the Aſſay-Maſter for the time being, the ſame Aſſay to be taken as well of fineneſs as of weight, by ſuch quantity and after ſuch ſort, as may be agreed upon by the ſaid Warden, Comptroller and Aſſay-Maſter; And after the ſaid Monies of Silver ſo aſſayed and proved for good as is aforeſaid, before any deliverance be of the whole Sum or Portion of that, which remaineth to our Sovereign Lord the King, ſhall be taken and put into a Box by the ſaid Warden or his Deputy, in the Preſence of the ſaid Comptroller, whereof the Aſſay ſhall be made before our Sovereign Lord the King, from time to time or ſuch of his Council, as ſhall be appointed by his Majeſty, or before the Warden and Officers of his Majeſty's Mint within the *Tower* of *London*, as formerly hath been accuſtomed, or otherwiſe where it ſhall pleaſe his Majeſty or his Council to appoint, that is to ſay, for every journey of Silver containing thirty Pound weight, two Pieces of the ſaid Monies of Silver, and after that rate, of all the Monies of Silver; And when the ſaid Portions of Silver be taken and put into a Box for to make the Aſſay by, as is aforeſaid, they ſhall be enſealed with the Seal of the ſaid Warden and Comptroller, and the ſaid Box ſhall be ſhut with two Keys, whereof one Key ſhall abide with the ſaid Warden, and the other with the Comptroller, which Box ſhall remain in a Cheſt as is aforeſaid, and upon reaſonable warning thereof given, it ſhall be opened from time to time by his Majeſty's appointment, according as is aforeſaid, in the preſence of his Majeſty or ſuch of his Council, or of the Warden and Officers of his Majeſty's Mint in the *Tower* of *London*, as his Majeſty ſhall appoint, and in preſence of the ſaid Warden, Maſter-worker and Comptroller, there ſhall be made Aſſays, as well of the fineneſs as of the weight of the ſaid Monies of Silver in the ſaid Box, after the moſt juſt manner as can be thought to be made by Fire, by Water, by Touch or by Weight, or by all or any of them, to the end that if the ſaid Monies of Silver be found and proved good and covenable, after the Covenants, Orders and Agreements aforeſaid, the ſaid Maſter-worker to be quit, excuſed and diſcharged, againſt our ſaid Sovereign Lord the King and all his People, unto that day; And then the ſaid Maſter-worker at his Will to have Letters Patents of our Sovereign Lord the King, under the Great Sal of *England*, to be made for his Acquittance, ſpecifying the ſaid Aſſays to be made and found as is aforeſaid, in ſuch ſort as of ancient time hath been accuſtomed, * without Fee therefore
* XX. 167. paying, for the making out of the which Letters Patents, theſe Preſents ſhall be a ſufficient Warrant and Diſcharge to the Lord Chancellor or Lord Keeper of the Great Seal of *England* for the time being, without any further or ſpecial Warrant to be ſued out for the ſame; And if it ſhall happen in the ſaid Monies of Silver, upon the juſt Aſſays, which ſhall be made of the aforeſaid Boxes in manner aboveſaid, be it in weight or in fineneſs, any default be found, without the ſaid remedies ordained for the ſaid Maſter-worker as is aboveſaid, the ſaid Maſter-worker as is aboveſaid, ſhall make Fine and Ranſom to our

Parties, en monnoie battue, auſſi-tôt qu'il ſera poſſible, ou à leur Agent, qui produira les Billets portant le même poids, ſelon la valeur de ladite matiere, en tel tems & en telle forme qu'il eſt preſcrit & ordonné par les Préſentes. Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

Et le Roi veut & ordonne par ce Contract que ledit Garde & le Controleur couchent par écrit en divers Livres tout l'argent qui ſera apporté de tems en tems à ladite Monnoie, en y comprenant le poids & le titre de ladite matiere, en marquant les noms des perſonnes qui l'ont fournie & le jour, & après qu'on l'aura reçue, que l'on en aura fait l'épreuve & qu'on l'aura mis par écrit dans ces grands Livres, que l'on renferme inceſſamment cette matiere dans un coffre, & que ce coffre ſoit fermé de deux clefs, dont l'une demeurera entre les mains du Garde & l'autre en celles du Controleur, qui ſeront alors en fonction, & que cette matiere y demeure juſques à ce qu'on la retire pour en fabriquer des Eſpeces; Et que ledit Garde & le Controleur tiennent divers Regiſtres de la fonte, ſpecifiant la quantité & le titre de tout l'argent & de l'aloi qui y ſera ajouté, & le rapport de chaque épreuve, qu'on appelle le pot d'eſſai, & ces Livres demeureront en leur garde pour en charger le Maître-Ouvrier, & ſeront ſouſcrits & ſignés tous les mois par ledit Garde & le Controleur; Et le Maître Eſſaieur de Sa Majeſté tiendra un Regiſtre de toute la matiere d'argent qui ſera apportée à ladite Monnoie, par où l'on pourra voir la quantité & le titre, comme auſſi par le rapport mis par écrit, de l'eſſai de chaque portion, qu'on appelle ordinairement le pot ou la maſſe de l'eſſai, laquelle maſſe ſe devra faire de quelque Lingot de ladite matiere, par ledit Garde, le Controleur & l'Eſſaieur, ou deux d'entre eux, après que la maſſe aura été jettée; & ledit Maître-Ouvrier ſera tenu de mettre une marque particuliere à toutes les Eſpeces qu'il aura faites, afin qu'en cas de beſoin il puiſſe reconnoître & diſtinguer les pieces qu'il aura fabriquées, d'avec celles qu'il n'a point faites; & ledit Maître-Ouvrier fera auſſi en ſorte que les Eſpeces qui ſe feront à ladite Monnoie ſoient marquées des deux côtés de plumes, pour les diſtinguer clairement de toutes les autres; & ledit Garde & le Controleur ou leurs Subſtitués reverront & examineront ledit aloi, la fonte, la maniere de polir & de fabriquer ces Eſpeces d'argent en tout tems & en tous lieux, & ils tâcheront de faire que toutes & chacunes de ces Eſpeces ſoient achevées & perfectionnées ſelon le vrai but de ce Contract & la charge qui leur en eſt donnée; Et lorſque ces Eſpeces ſeront frappées & achevées, il en ſera fait une épreuve avant de les livrer, par l'Eſſaieur, en préſence du Garde & du Controleur; ladite épreuve devra ſe faire auſſi bien du titre que du poids, de telle quantité & de telle maniere, que ledit Garde, le Controleur & l'Eſſaieur conviendront entre eux; & leſdites Eſpeces d'argent étant éprouvées & reconnues pour bonnes, comme il eſt dit ci-deſſus, avant que l'on ait livré aucune partie de toute la ſomme ou de cette maſſe, ce qui en reſtera pour Sa Majeſté ſera retiré & mis dans une boite, par ledit Garde ou ſon Délégué, en préſence du Controleur, dont on fera de tems en tems l'eſſai devant le Roi, ou devant ceux de ſon Conſeil que le Roi nommera, ou en préſence du Garde & des Officiers de la Monnoie de Sa Majeſté à la Tour *de* Londres, *comme l'on avoit accoutumé de faire autrefois, ou autrement là où il plaira à Sa Majeſté ou à ſon Conſeil de l'ordonner; c'eſt-à-dire, qu'à chaque fois qu'il y aura trente livres peſant en argent, on prendra deux pieces de ces Eſpeces, & ſur le même pied de toutes les Eſpeces d'argent, & lorſque ces portions d'argent ſeront priſes & miſes dans un boite pour en faire l'épreuve, on les ſcellera du cachet dudit Garde & du Controleur, & ladite boite ſera fermée à deux clefs, dont l'une demeurera entre les mains dudit Garde, & l'autre en celles du Controleur, laquelle boite ſera ſerrée dans un coffre, comme il eſt dit; & après qu'on en aura averti d'avance & à tems, elle ſera ouverte de tems à autre par ordre de Sa Majeſté, & en ſa preſence, comme il eſt dit, ou en préſence de ceux de ſon Conſeil, ou du Garde & des Officiers de la Monnoie du Roi de la* Tour de Londres, *ainſi que Sa Majeſté l'ordonnera, & l'on fera des eſſais, en préſence dudit Garde, du Maître-Ouvrier & du Controleur, tant du titre que du poids des Eſpeces d'argent de ladite boite, de la maniere la plus juſte qu'on pourra le concevoir, par le feu, par l'eau, par la touche ou par le poids, ou par l'un ou l'autre de ces moiens, ou tous enſemble, afin que ces Eſpeces d'argent étant trouvées & reconnues bonnes & conformes aux Conventions, Reglemens & Contracts, ledit Maître-Ouvrier ſoit declaré quitte, abſous & déchargé envers le Roi notre Souverain Seigneur & envers tout ſon Peuple juſques à ce jour là; Et enſuite ledit Maître Ouvrier pourra obtenir à ſon gré des Lettres Patentes de Sa Majeſté au Grand-Sceau* d'Angleterre *pour lui ſervir de quittance, declarant que leſdits eſſais ont été faits & trouvés ainſi qu'il eſt marqué ci-deſſus, de la même maniere que l'on avoit coutume de le faire anciennement, ſans en paier aucuns Droits: Pour l'expedition deſquelles Patentes, les Préſentes ſerviront d'autorité ſuffiſante & de décharge au Lord Chancelier ou au Lord Garde du Grand-Sceau* d'Angleterre, *ou à celui qui le ſera, ſans qu'il ſoit beſoin de faire d'autres inſtances pour avoir quelque autre Brévet particulier pour cet effet. Et s'il arrive que l'on trouve quelque defaut dans ces Eſpeces d'argent, après en avoir fait des épreuves exactes, ſoit au poids ou au titre, au-delà du recours ou remede reglé en faveur du Maître Ouvrier, comme il eſt dit ci-deſſus, alors ledit Maître-Ouvrier paiera l'amende & une rançon à Sa Majeſté, à ſon gré. Et il eſt ordonné de plus de la part du Roi, que ledit* Thomas Bushel *pourra avoir à ſes propres fraix & dépens telle quantité de coins gravés à la* Tour *de* Londres, *par le premier Graveur du Roi à la Monnoie, pour les differentes Eſpeces d'argent marquées ci-deſſus, qui lui ſeront livrés de tems en tems ou à ſes Commis par Contract, de la part du Garde de la Monnoie de Sa Majeſté à la* Tour de Londres, *qu'il en aura beſoin pour leſdits uſages; leſquels coins ſeront remis au Commis des coins, qui doit les conſerver ſurement pour l'uſage des Eſpeces de ladite Monnoie; & après qu'ils ſeront devenus hors d'uſage, on les briſera, & ledit* Thomas Bushel *ſera tenu de les rendre*

n. D. our Sovereign Lord the King at his Will, and it is further ap-
637. pointed by our Sovereign Lord the King, that the said *Thomas*
n. 13. *Bushell* at his own proper Costs and Charges, shall have such
r. 1. quantities of Irons, being graven in the *Tower* of *London*, by his Majesty's chief Graver of the Mint, for the several Species of Money aforesaid, from time to time delivered unto him or his Deputies, by Indenture from the Warden of his Majesty's Mint within the *Tower* of *London*, as shall be sufficient for the Services aforesaid, the said Irons to be delivered by him to the Clerk of the Irons, who is to take care that the same be safely kept, for the use of the Monies of the said Mint, and after the same shall become unserviceable, they are to be defaced and returned by the said *Thomas Bushell* to the said Warden, according to the Indenture whereby they were received; And the said Master-worker doth Covenant, Promise and Grant, to and with our said Sovereign Lord the King, to pay, bear and sustain, all manner of Charges, Necessaries and Wastes, arising and growing in, by or about the Weighing, Melting, Trying, Making and Converting the said Monies or any of them, and all Fees and Wages expressed in a Schedule hereunto annexed, and also all other Charges whatsoever, touching the said Mint, as well in the erecting, repairing and maintaining the same, as in the hiring and paying of all the Moniers or other Workmen, to be used or imployed in or about the same, so long as he shall continue Master-worker of the said Monies; And that the said *Thomas Bushell* shall make his yearly Accompt, as well of all Silver Bullion received, Melted and Coined, as of his defalcation of the said fourteen Pence, out of the said two Shillings the Pound weight *Troy*, for his Majesty's Coinage Money, before the Warden of his Majesty's Mint within the *Tower* of *London*, for the time being, unless it shall please his Majesty otherwise to appoint the same; And for the Covenants, Grants and Premisses aboveseid, well and truly to be holden and performed, on the part of the said *Thomas Bushell*, and that he shall bear himself towards our Sovereign Lord the King and his People, in the said Office well and covenably, and that he shall make gree to the King, the said *Thomas Bushell* hath made bodily Oath before our said Sovereign Lord the King in his *Chancery*, and bindeth himself his Heirs and Executors to our Sovereign Lord the King, by these Presents.

dre audit Garde, suivant l'accord par lequel ils auront été reçus. Et ledit Maitre-Ouvrier convient, promet & s'engage envers Sa Majesté, à paier & à supporter tous les fraix des choses nécessaires & des déchets qui arrivent en pesant, fondant, essaiant & fabriquant lesdites Especes, ou quelques-unes d'elles, & tous les gages & salaires déclarés dans une Liste annexée aux Présentes, & à se charger de tous les autres fraix qui concernent ladite Monnoie, tant à la bâtir, reparer & entretenir, qu'à louer & paier tous les deniers aux autres Ouvriers qu'il y emploiera, tant qu'il sera Maitre-Ouvrier desdites Especes; Et que ledit Thomas Bushel *rendra un compte annuel, tant des Lingots d'argent qu'il aura reçus, fondus & frappés, que du rabais des quatorze sous sur les deux chelins, provenans de la livre du poids de douze onces du Monnoiage de Sa Majesté, par devant le Garde de la Monnoie du Roi de la* Tour *de* Londres, *ou celui qui le sera, à moins qu'il ne plaise à Sa Majesté d'en ordonner autrement. Et ledit* Thomas Bushel *a prêté serment à Sa Majesté à la Chancelerie, qu'il sera tenu de son côté à accomplir ponctuellement les Conventions, les accords & les points mentionnés ci-dessus, & qu'il se conduira envers le Roi & envers son Peuple d'une maniere convenable dans cet Emploi, & qu'il lui donnera tout sujet de satisfaction, & qu'il y engage sa Personne, ses Héritiers & Exécuteurs par les Présentes.*

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

And further our said Sovereign Lord the King, willeth and commandeth the Warden of his Majesty's Mint for the time being, within the *Tower* of *London*, that he shall from time to time, cause to be made and delivered unto the said *Thomas Bushell*, at his Costs and Charges all such Pile or Piles of weights, as shall be required and of requisite use in the said Mint, perfectly made and exactly, according to the Standard weights remaining in the Custody of the said Warden of the Mint within the *Tower* of *London*.

Et de plus notre dit souverain Seigneur le Roi veut & ordonne au Garde de sa Monnoie à la Tour *de* Londres, *ou qui le sera, de faire remettre de tems à autre audit* Thomas Bushel, *à ses dépens, tous les assortimens de poids qui seront utiles & necessaires à ladite Monnoie, qui soient faits exactement conformes à l'étalon des poids que ledit Garde de la Monnoie à la* Tour *de* Londres *a sous ses soins.*

And our said Sovereign Lord the King ordaineth and appointeth, that the said Warden and Master-worker for the time being, when and as often as need shall require, shall and may take up as many Smiths, Workmen and Labourers, and other necessaries, for the doing of all manner of business touching the said Mint, as to the said Warden and Master-worker shall seem needful, he paying and allowing reasonable Wages and Recompence for the same; In which taking of such Smiths, Workmen, Labourers and other Necessaries, our Sovereign Lord the King, hereby willeth and commandeth all Justices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, and all other his Officers, that they to the said Warden and Master-worker, and to his Deputy and Deputies therein, be assistant, helping and fortifying, as to right doth appertain.

Et Sa Majesté ordonne & commande que ledit Garde & Maître-Ouvrier, ou qui le sera, pourra prendre & engager, toutes les fois qu'il en aura besoin, autant de Maréchaux, Ouvriers & Travailleurs & autres choses necessaires pour faire toute sorte d'Ouvrages qui regardent ladite Monnoie, que ledit Garde & Maître-Ouvrier jugera utiles & de service, en paiant les salaires & les gages raisonnables; Auquel cas Sa Majesté ordonne & commande par celles-ci à tous les Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs & à tous ses autres Officiers, qu'ils aient à aider, supporter & assister ledit Garde & Maître-Ouvrier, ainsi que cela se doit enéquité.

In Witness whereof, to the one part of this Indenture remaining with the said *Thomas Bushell*, his Majesty hath caused the Great Seal of *England* to be put, and to the other part thereof * remaining with our Soveraign Lord the King, the said *Thomas Bushell* hath put his Hand and Seal, the day and year first above written, *Anno Domini* 1637.

En foi de quoi Sa Majesté a fait apposer à la partie de ce Contract qui doit demeurer entre les mains dudit Thomas Bushel, *le Grand-Sceau* d'Angleterre, *& ledit* Thomas Bushel *a signé de sa main & scellé de son cachet l'autre partie qui doit demeurer du côté du Roi, le jour & l'année mentionnés ci-dessus*, Anno Domini 1637.

*XX. 68.

Per ipsum Regem.

Per ipsum Regem.

Officers for his Majesty's Mint in the Castle of Aburustwith, *in the County of* Cardigan, *with their several Fees.*

Officiers qui doivent servir à la Monnoie de Sa Majesté, au Château d'*Aburustwith* dans la Province de *Cardigan*, & leurs differens Salaires.

Edward Goodyeare of *Heythorpe* in the County of *Oxon* Esquire, Comptroller, *forty Pounds per Annum.*

Edouard Goodyeare *de* Heythorp *dans la Province* d'Oxford, *Ecuier, Controleur*, quarante livres Sterlin par an.

Richard Hull of *London* Gentleman, Surveyor of the Melting-house and Clerk of the Irons, *forty Pounds per Annum.*

Richard Hul *de* Londres, *Gentilhomme, Intendant de la Fonderie & Commis des Coins*, quarante livres Sterlin par an.

Samuel Remush of *London* Gentleman Assay-master, *forty Pounds per Annum.*

Samuel Remush *de* Londres, *Gentilhomme, Maitre-Essaieur, de même* quarante livres par an.

Humfry Owen of *Aburustwith* in the County of *Cardigan* Gentleman, King's Clerk, *fifteen Pounds per Annum.*

Homfroy Owen d'Aburustwith *dans la Province de* Cardigan, *Gentilhomme, Commis du Roi*, quinze livres par an.

John Cherry Lickhum, Porter of the Mint, *ten Pounds per Annum.*

Jean Cherry Lickhum, *Portier de ladite Monnoie*, dix livres par an.

Per ipsum Regem.

Per ipsum Regem.

A Proclamation declaring that the Proceedings of his Majesty's Ecclesiastical Courts and Ministers, are according to the Laws of the Realm.

Proclamation pour déclarer que les procedures des Cours Ecclesiastiques & des Ministres sont conformes aux Loix du Roiaume.

Ann. D. 1637 Pat. 13. Car. 1. n. 15. n. 13. *dors.*

WHEREAS in some of the libellous Books and Pamphlets lately published, the most Reverend Fathers in God, the Lords Archbishops and Bishops of the Realm, are said to have usurped upon his Majesty's Prerogative Royal, and to have proceeded in the high Commission and other Ecclesiastical Courts, contrary to the Laws and Statutes of the Realm; It was ordered by

D'AUTANT *que dans quelques libelles & brochures, publiés depuis peu, l'on a taxé les très Reverends Peres en Dieu, les Lords Archevêques & Evêques de ce Roiaume, d'avoir usurpé sur les prérogatives de Sa Majesté, & d'avoir agi dans la grande Commission & dans les autres Cours Ecclesiastiques contre les Loix & les Statuts du Roiaume; il a été ordonné par la grande Cour de la* Cham-

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1. by his Majesty's high Court of *Starchamber*, the twelfth day of *June* last, that the Opinion of the two Lords Chief Justices, the Lord Chief Baron, and the rest of the Judges and Barons, should be had and certified in these Particulars, *videlicet*, Whether Proceſs may not issue out of the Ecclesiastical Courts in the Names of the Bishops? Whether a Patent under the Great Seal be necessary for the keeping the Ecclesiastical Courts, and enabling Citations, Suspensions, Excommunications and other Censures of the Church? And whether the Citations ought to be in the King's Name and under his Seal of Arms, and the like for Institutions and Inductions to Benefices and correction of Ecclesiastical Offences? Whether Bishops, Archdeacons and other Ecclesiastical Persons, may or ought to keep any Visitation at any time, unless they have express Commission or Patent under the Great Seal of *England* to do it, and that as his Majesty's Visitors only, and in his Name and Right alone? Whereupon his Majesty's said Judges, having taken the same into their serious Considerations, did unanimously concur and agree in Opinion, and the first day of *July* last, certified under their Hands as followeth, That Proceſs may issue out of the Ecclesiastical Courts in the Name of the Bishops, and that a Patent under the Great Seal is not necessary, for the keeping of the said Courts Ecclesiastical, or for the enabling of Citations, Suspensions, Excommunications and other Censures of the Church, And that it is not necessary, that Summons, Citations or other Proceſs Ecclesiastical in the said Courts, or Institutions, or Inductions to Benefices, or Correction of Ecclesiastical Offences by Censure in these Courts, be in the King's Name, or with the Stile of the King or under the King's Seal, or that their Seals of Office have in them the King's Arms; And that the Statute of *Primo Edwardi Sexti, Capite secundo*, which was Enacted, the contrary is not now in force; And that the Bishops, Archdeacons and other Ecclesiastical Persons, may keep
* XX. 169. their Visitations as * usually they have done, without Commission under the Great Seal of *England* so to do. Which Opinions and Resolutions being declared under the Hands of all his Majesty's said Judges, and so certified unto the Court of *Starchamber*, were there Recorded, and it was by that Court further ordered the fourth day of the said Month of *July*, that the said Certificate should be Inrolled in all other his Majesty's Courts at *Westminster*, and in the high Commission and other Ecclesiastical Courts for the satisfaction of all Men, That the Proceedings in the high Commission and other Ecclesiastical Courts, are agreable to the Laws and Statutes of the Realm, and his Royal Majesty hath thought fit, with Advice of his Counsel, that a publick Declaration of these the Opinions and Resolutions of his Reverend and Learned Judges, being agreeable to the Judgments and Resolutions of former times, should be made known to all his Subjects, as well to vindicate the legal Proceedings of his Ecclesiastical Courts and Ministers, from the unjust and scandalous imputation of invading or intrenching on his Royal Prerogative, as to settle the Minds and stop the Mouths of all unquiet Spirits, that for the future, they presume not to censure the Ecclesiastical Courts or Ministers, in these their just and warrantable Proceedings; And hereof his Majesty admonisheth all his Subjects to take warning, as they will answer the contrary at their Perils.

Given at the Court at *Lindhurst*, the eighteenth day of *August*.

Per ipsum Regem.

Chambre-Etoilée *de Sa Majesté, le douzieme du mois de* Juin *passé, de demander l'opinion & la Déclaration des deux Lords Premiers Juges, du Lord Premier Baron & des autres Juges & Barons sur ces Points*, Savoir, *si les Cours Ecclesiastiques n'ont pas le pouvoir d'entamer des procès, au nom des Evêques? Si une Patente au Grand-Sceau est nécessaire pour tenir les Cours Ecclesiastiques & pour les authoriser à citer, à suspendre, à donner des excommunications & autres censures de l'Eglise; & si les ajournemens se doivent faire au nom du Roi & au Sceau de ses armes, & pareillement pour les institutions, & pour mettre en possession des Benefices, & pour corriger les fautes du Clergé? Si les Evêques, les Archidiacres & autres Personnes Ecclésiastiques peuvent ou doivent faire la visite, en quelque tems que ce soit, sans avoir une Commission expresse ou une Patente au Grand-Sceau* d'Angleterre, *pour le faire, & cela uniquement comme Visiteurs du Roi, & en son nom & par son Droit? Sur quoi lesdits Juges de Sa Majesté aiant fait de serieuses reflexions, sont convenus unanimement dans leur sentiment, & ont declaré le premier de* Juillet *passé, & signé de leurs mains, que les Cours Ecclésiastiques peuvent instituer des procès au nom des Evêques, & qu'il n'est pas necessaire d'avoir une Patente au Grand-Sceau pour tenir lesdites Cours Ecclésiastiques, ni pour les mettre en état de faire des sommations, de donner des suspensions, excommunications & autres censures de l'Eglise; & qu'il n'est pas nécessaire que les citations, ajournemens, & autres procedures Ecclésiastiques desdites Cours, ou les institutions dans les Benefices, ou les corrections des fautes du Clergé par la censure de ces Cours, soient au nom du Roi, ni soutenues du Stile ou du Cachet du Roi, ni que leur Sceaux contiennent les armes du Roi; Et que le Statut de* primo Edwardi sexti, Capite secundo, *qui passa alors, n'a à présent aucune force; Et que les Evêques, les Archidiacres & autres Ecclésiastiques peuvent faire leurs visites comme à l'ordinaire, sans Commission au Grand-Sceau* d'Angleterre. *Lesquels sentimens & resolutions aiant été déclarés sous le seing de tous lesdits Juges de Sa Majesté, & ainsi attestés à la Cour de la* Chambre-étoilée, *où ils ont été enregistrés, il a été ordonné de plus par ladite Cour, le quatrieme dudit mois de* Juillet, *que cette Déclaration seroit mise en rôle dans toutes les autres Cours de Sa Majesté à* Westminster, *& dans la Grande Commission & aux autres Cours Ecclésiastiques, pour convaincre tout le monde, que les procedures de la Grande Commission & autres Cours Ecclésiastiques sont conformes aux Loix & Statuts du Roiaume; & Sa Majesté a trouvé à propos, de l'avis de son Conseil, de déclarer publiquement & de faire connoitre à tous ses Sujets, que ces opinions & sentimens de ses Juges venerables & éclairés sont conformes aux jugemens & décisions qu'on en a fait autrefois, tant pour defendre les procedures legales de ses Cours Ecclésiastiques & des Ministres, contre les imputations injustes & scandaleuses d'avoir voulu usurper ou empieter sur ses Prérogatives Roiales, que pour mettre les esprits en repos & fermer la bouche à tous ces genies turbulens, pour qu'ils ne s'ingerent point à l'avenir de censurer les Cours Ecclésiastiques ou les Ministres dans leur procedé juste & équitable. Et c'est à quoi Sa Majesté exhorte tous ses Sujets de faire attention, sous peine de rendre compte du contraire à leurs risques.*

Donné à notre Cour de Lindhurst, *le dix-huitieme* d'Août.

Per ipsum Regem.

De Warranto Domino Custodi Magni Sigilli Angliæ, *concernente* Ship-Money.

Brévet donné au Lord Garde du Grand-Sceau d'*Angleterre*, concernant l'Impôt pour les Vaisseaux.

Ann. D. 1637. *Pat.* 13. *Car.* 1. *p.* 14. *n.* 1. *dorſ.* CHARLES, by the Grace of God, King of *England, Scotland, France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our right trusty and welbeloved Counsellor,

Thomas Lord *Coventry*, Lord Keeper of our Great Seal of *England*, Greeting.

These are to will and require you, That for the Safeguard of the Seas and Defence of the Realm, you issue forth, or cause to be issued forth of our High Court of *Chancery*, these ensuing Writs in the form following, with Duplicates of them, under our Great Seal of *England*, unto the Counties, Cities, Towns and Places hereafter ensuing; And if any Misprision shall happen in the naming of any the Towns or otherwise, in this our Warrant, We do hereby Authorize you to amend and supply the same, as the case shall require; And for your so doing this shall be your Warrant and Discharge, given.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecosse, de France *&* d'Irlande, *Défenseur de la Foi, &c.*

A notre très fidele & bien-aimé Conseiller,

Thomas *Lord* Coventry, *Lord Garde du Grand-Sceau* d'Angleterre, *Salut.*

Les Présentes tendent à vous ordonner & requerir, que pour la défense des Mers & du Roiaume, vous expediiez ou faſſiez expedier à notre grande Cour de la Chancelerie *les Brévets suivans, en la forme marquée ici, avec leurs Doubles au Grand-Sceau* d'Angleterre, *pour toutes les Provinces, Cités, Villes & Places suivantes; Et s'il arrive qu'il y ait quelque mépriſe aux noms de quelques Villes ou autrement, dans ce Brévet, nous vous autorisons par celui-ci de les corriger & d'y suppléer, selon que le cas le demandera; ce que faisant, ceci vous servira d'Ordre & de Décharge. Donné &c.*

Memorandum quod xxvii die Februarii 1640, *Anno Regni Domini Regis Caroli xvi. istud Irrotulamentum & omnia & singula in eodem contenta & expressa, vacantur per Judicium Dominorum Spiritualium & Temporalium in Curiâ Parliamenti.*

Memorandum quod XXVII. die Februarii 1640. Anno Regni Domini Regis Caroli XVI. istud Irrotulamentum & omnia & singula in eodem contenta & expreſſa, vacantur per Judicium Dominorum Spiritualium & Temporalium in Curiâ Parliamenti.

Per me Johannem Brown *Clericum Parliamentorum.*

Per me *Johannem Brown* Clericum Parliamentorum.

Quoad Cætera consule Paginas. 56, 57, &c. usque ad 67.

Quoad cætera consule Paginas † 56, 57, *&c. usque ad* 67.

† Edit. Londinensis.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, décimo nono die *Septembris.*

Teste Rege apud Westmonasterium, *decimo nono die* Septembris.

Per ipsum Regem.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1637. An. 12. Car. 1. *XX. 170.

* *Commissio specialis* Henrico de Vic & Josepho Avery, *tangens Pacem publicam & Restitutionem Principum, Nepotum Regis*, &c.

Rot. 1. Tractat. penes Prothon. m. 29.

CAROLUS, Dei gratiâ, *Magnæ Britanniæ, Franciæ & Hiberniæ Rex*, fidei Defensor, *&c.* Omnibus & Singulis has Literas visuris, Salutem.

Cum inter Nos & Fratrem nostrum Charissimum *Regem Christianissimum*, nupero quodam Tractatu quodam modo convenerit, ut arctiori Fœdere juncti, communibus nostris Consiliis & Conatibus, tam diu desiderata orbi Christiano Pax, *Germaniæ* Libertas, & oppressis Principibus, interque hos præcipuè *Domui Electorali Palatinæ*, ac nostris ex unica Sorore Nepotibus, Dominia, Juraque sua tandem recuperentur & restituantur.

Cumque eadem de causa, atque ut Fœdus tam necessarium ac salutare feliciter inter plures contrahatur, alii quoque Principes & Status quorum interest, præsertim Regina & Corona *Sueciæ* & *Status Belgii* secundum dicti Tractatus tenorem, ad id invitati, suos Legatos, Deputatos & Commissarios mittere & convenire voluerint; Nos itidem, tam glorioso publicæ Tranquillitatis restaurandæ operi absolvendo deesse nec voluimus, neque potuimus.

Sciatis igitur quod Nos, Viros Nobiles Nobisque fideles & dilectos, *Henricum de Vic* atque *Josephum Averium*, nostros pro tempore *Hamburgi* existentes Prolegatos, de quorum prudentia & fide plurimum quidem confidimus, nominavimus, ac per præsentes ordinamus & constituimus veros nostros & indubitatos Deputatos & Commissarios; Ann. D. 1637.

Dantes iisdem, eorumque cuilibet, & concedentes liberam & omnimodam Potestatem atque Mandatum pariter generale ac speciale, cum dictis Principibus Statubusque, aut cum eorumdem (eorumve alicujus) Legatis, Deputatis & Commissariis, ad hoc potestatem habentibus, aut cum eorum quolibet, de dicto arctiore Fœdere, tractandi, conveniendi & concludendi, Et super eodem Negotio & Tranquillitatis publicæ restaurandæ Fœdere, Instrumenta, Acta & Articulos conficiendi; Denique omnia ea, quæ ad tanti operis promotionem & confectionem spectant aut conducere possunt, nostro nomine faciendi & præstandi. An. 13. Car. 1.

Spondentes bona fide & in verbo Regio promittentes, Nos quicquid inter dictos *Principes & Status*, eorumque Legatos, Deputatos & Commissarios aut eorum aliquem, atque nostros præfatos Prolegatos *Henricum de Vic & Josephum Averum* aut eorum quemlibet, facta, pacta & concluса fuerint, Rata, grata & firma habituros, atque sine ulla contraventione præstituros & servaturos, neque ullo modo contraventuros directè aut indirectè, Nec ut nostri subditi eorumve aliqui contraveniant passuros.

In quorum omnium fidem, has Literas nostras Patentes, Regiis nostris Chirographo Regnique nostri *Angliæ* Sigillo Magno, confirmari voluimus.

Quæ dabantur ex nostro Palatio *Hampton curiæ*, die decimo quarto *Octobris*, Anno Christi, supra *millesimum sexcentesimum* & *tricesimum*, *septimo*, Regni vero nostri *decimo tertio*.

Consimilis Commissio conceditur Willielmo Boswell *militi in totidem verbis, & de datâ ut supra.*

---

*XX. 171.

* *A Commission to* Nicholas Polhill *and others, to make Reprisals upon te Subjects of the States General*, &c.

Commmission donnée à *Nicolas Polhill* & autres, pour faire des Represailles sur les Sujets des Etats Generaux, &c.

Ann. D. 1637. Pat. 13. Car. 1. p. 18. n. 7. dorf.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England, Scotland, France*, and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To all Christian People to whom these Presents shall come, Greeting.

Whereas Sir *Henry Marten* Knight, Judge of our high Court of Admiralty, by our Commmand, hath certified under his Hand to the Lords Commissioners of our Admiralty, the great loss and damage, that our loving Subjects, *Nicholas Polhill* and his Partners, have suffered at Sea, the fourth day of *January* one thousand six hundred and thirty, by the wicked and hostile Act of *Michael Cornelius*, late Captain and Master of a Ship of *Rotterdam*, called the *Saint Peter of Rotterdam*, and with his Company, being *Hollanders* and Subjects of the States-General of the United Provinces, to the wrong, loss and damage of our said Subjects, thirty thousand Pounds Sterling, and that our said Subject *Nicholas Polhill*, having used all possible Endeavours to recover his Goods from them, and to procure further Justice against the Malefactors, could not obtain Restitution or Satisfaction, whereby our said Subjects are distressed and undone.

Upon the humble Suit therefore, of our Subjects *Nicholas Polhill* and his Partners for Letters of Reprisal, to stay, apprehend, or take the Ships and Goods of the States-General, or the Ships and Goods of any of their Subjects, whersoever the same shall be found upon the Seas, to answer the Losses and Damages by our said Subjects sustained as aforesaid, or otherwise for a full Restitution to be made to them, for the Ships, Goods and Merchandizes, of which they were so dispoiled as aforesaid, with all such Costs and Charges, as they shall be at for recovery of the same; We by Advice of our Privy Council have thought fit, and by these Presents do grant Licence and Authority under our Great Seal, unto our said Subject *Nicholas Polhill* and his Son *George Polhill* and their Partners, to equip, victual, furnish and set to Sea two Ships and one Pinnace, and by force of Arms to set upon, take and apprehend any of the Ships, Goods, Monies and Merchandizes of the said States-General, or the Ships and Goods of any of their Subjects, or the Ships and Goods of any particular State within those Provinces, and the Inhabitants thereof, wheresoever the same shall be found upon the Seas, and not in any Port or Harbour, unless it be the Ships and Goods of the Parties that did the wrong; And the said Ships, Goods, Monies and Merchandizes, being so taken and brought into some Port of our Realm, an Inventory thereof shall be taken by Authority of our Court of Admiralty, and Judgment shall be given in our Court of Admiralty by the Judge thereof for the time being, upon proof made before him, That the same Ships, Goods, Wares, Merchandizes or Monies belong to the States-General, or any of their said Subjects as aforesaid, That they shall be lawful Prize to the said *Nicholas Polhill, George Polhill* and their Partners, the Takers thereof, to keep and retain in his or their possession, and to make Sale and dispose thereof in open Market, or howsoever else to his and their best advantage or benefit, in as ample manner as at any time heretofore hath been accustomed by way of Reprizal, and to have and enjoy the same as lawful Prize, or as their own proper Goods, so that neither the Captains, Masters nor any of the Company, that shall serve in his own Person, or shall forward the said Enterprize in manner of way, be reputed or challenged for an Offender, against any of our Laws; And that also it shall be lawful for all manner of Persons, as well our Subjects as any other, to Buy of the said Goods and Merchandize so taken and apprehended, by the said Captain, Master and others, and adjudged as aforesaid, without any

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, d'Ecosse, *de* France *& d'*Irlande, *Défenseur de la Foi, &c.*

A tous les Peuples Chrétiens à qui les Présentes parviendront, Salut.

D'autant que le Chevalier Henry Martin, *Juge de notre grande Cour de l'Amirauté, a déclaré par notre Ordre, & un Ecrit signé de sa main, aux Lords Commissaires de notre Amirauté, les grandes pertes & domages, que nos bons Sujets* Nicolas Polhill *& ses Associés ont soufferts sur Mer, le quatrieme de* Janvier *mille six cens & trente, par l'action perverse & ennemie de* Michel Cornelius, *ci-devant Capitaine & Maitre d'un Navire de* Rotterdam, *appellé le* St. Pierre de Rotterdam, *& avec son Equipage de* Hollandois *& Sujets des Etats Generaux des Provinces Unies, au tort & préjudice de nesdits Sujets, de trente mille livres Sterlin; & que notre dit Sujet* Nicolas Polhill *aiant fait tous les efforts possibles pour recouvrer ses effets & pour obtenir justice contre les Coupables, n'a pas pu avoir de restitution ni satisfaction, par où nosdits Sujets sont reduits à la misere, & ruinés.*

C'est pourquoi, sur les humbles instances de nosdits Sujets Nicolas Polhill *& ses Associés, demandans des Lettres de Represailles pour saisir, arrêter ou prendre les Vaisseaux & effets des Etats Generaux ou de leurs Sujets, par-tout où ils les trouveront sur Mer, & reparer les pertes qu'ils ont souffertes, ou bien qu'on leur fasse une pleine restitution des Vaisseaux, Effets & Marchandises qu'on leur a ravis, avec tous les fraix & depens qu'ils auront à soutenir pour les ravoir; Nous avons trouvé à propos, de l'avis de notre Conseil Privé, de leur accorder, & par les Présentes nous accordons la permission & le pouvoir sous notre Grand Sceau, à notre dit Sujet* Nicolas Polhill *& à son fils* George Polhill *& leurs Associés, d'équiper, d'avitailler & de mettre en Mer deux Vaisseaux & une Pinasse, & d'attaquer, prendre & saisir, par la force des armes, tous Vaisseaux, effets, deniers & marchandises desdits Etats Generaux, ou les Vaisseaux ou effets d'aucun de leurs Sujets, ou les Vaisseaux & effets d'aucun Etat particulier desdites Provinces & de ses Habitans, partout où on les rencontrera sur Mer, & non dans quelque Port ou Havre, à moins que ce ne soient les Vaisseaux & effets des Parties coupables, & lesdits Vaisseaux, effets, deniers & marchandises étant pris & amenés dans quelque Port de notre Roiaume, on en fera un Inventaire sous l'autorité de notre Cour de l'Amirauté, & Sentence sera prononcée dans la Cour de l'Amirauté par le Juge qui sera en fonction alors, sur les preuves qu'on lui produira que ces Vaisseaux, effets, denrées, marchandises ou deniers appartiennent aux Etats Generaux ou à quelques-uns de leurs Sujets, par laquelle ils seront déclarés de bonne prise pour lesdits* Nicolas Polhill, George Polhill, *& leurs Associés, qui pourront les tenir & garder en leur possession, les exposer en vente en plein Marché, & en disposer, ou de quelque autre maniere que ce soit, à leur plus grand avantage & profit, d'une façon aussi étendue qu'on a eu coutume de faire en tout tems autrefois, par voie de Represailles, & d'en jouir comme de bonne prise ou comme de leurs propres Biens; en sorte que ni les Capitaines, Maitres, ni aucun des Equipages qui auront servi à avancer cette entreprise de la maniere marquée ci-dessus, ne seront en aucune façon reputés ou accusés d'avoir péché contre nos Loix; & que de même il sera permis à toute sorte de personnes, tant à nos Sujets qu'à d'autres, d'acheter de ces effets & marchandises, qui auront été pris par ledit Capitaine, Maitre de Navire ou autres, & qui auront été ajugés, sans qu'il en puisse arriver aucun préjudice, perte, empêchement, trouble ou embaras, à aucun de ceux qui les auront achetés; d'une maniere aussi étendue & franche, que si ces Vaisseaux, effets, denrées & marchandises eussent*

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1. any damage, loſs, hindrance, trouble, moleſtation or incumbrance, to befall to the ſaid Buyers or any of them, in as ample and lawful manner, as if the Ships, Goods, Wares and Merchandize had been come and gotten, by the lawful Traffick of Merchants, * or of juſt Prizes in the time of open War.

* XX. 172. Provided always, that all Ships, Goods and Merchandize taken by virtue of this our Commiſſion, ſhall be kept in ſafety, and no part of them ſpoiled, waſted or diminiſhed, nor the bulk thereof broken, until Judgment have firſt paſſed as aforeſaid, that they are the Ships, Goods and Merchandize of the States-General, or ſome of their Subjects as aforeſaid; And if by colour of this our Commiſſion, there ſhall be taken any Ships, Goods and Merchandize of any of our loving Subjects, or the Subjects of any Prince or State, in good League or Amity with us (except the States-General or their Subjects as aforeſaid) and the Goods therein laden, ſold, imbezzelled or diminiſhed, or the bulk thereof broken in any place, before they ſhall be adjudged to belong to the ſaid States-General, or to ſome of their Subjects as aforeſaid, That then this Commiſſion to be void and of no ſufficient Authority, to take the ſaid Ships, Goods and Merchandize, or to warrant and ſave harmleſs ſuch as ſhall receive, buy or intermeddle therein, but that both the Prizes ſo taken, and the ſaid Ship of War ſhall be confiſcate to our uſe; And our Will and Pleaſure is, that in the execution of this our Commiſſion, no violence ſhall be done to the Perſons of the ſaid Subjects of the ſaid States-General, but only in caſe of Reſiſtance, and that after in cold Blood, the ſaid Subjects of the ſaid States-General if hurt or wounded, ſhould be uſed with all convenient Office of humanity and kindneſs.

And further We do hereby declare, that it is our Will and Pleaſure, That this our Commiſſion ſhall remain and be in full force and power, to all intents and purpoſes, until the ſaid *Nicholas Polhill*, *George Polhill* his Son and their Partners, ſhall by virtue hereof, have by force of Arms apprehended, taken, ſeized, recovered and received from the States-General or their Subjects, the full Sum of thirty thouſand Pounds Sterling, according to Appraiſements to be made by ſufficient Appraiſers, upon Oath nominated and authorized in our ſaid Court of Admiralty, of all ſuch Ships, Goods, Wares and Merchandize, as ſhall be taken from the ſaid States-General or any of their Subjects, by virtue of this our Commiſſion.

And our further Will and Pleaſure is, That this our Commiſſion ſhall alſo remain and be in full force and power, to the ſaid *Nicholas Polhill* and *George Polhill* and their Partners, by virtue hereof, to apprehend, take and ſeize by force and Arms, ſo many more of the ſaid Ships and Goods of the ſaid States-General, or any of their ſaid Subjects, as ſhall countervail, ſatisfy and pay all ſuch Coſts and Charges, as the ſaid *Nicholas Polhill*, *George Polhill* and their Partners, ſhall from time to time make proof to have diſburſed and paid, towards the Equipping, Manning, Paying, Furniſhing and Victualling of the ſaid two Ships and one Pinnace, ſo licenſed and authorized by this our ſaid Commiſſion, to be equipped, manned, paid, furniſhed and victualled by the ſaid *Nicholas Polhill*, *George Polhill* and their Partners, for the purpoſe aforeſaid; And our Will and Pleaſure is, and We do hereby require our Judge of our high Court of Admiralty for the time being, and all other our Officers of the Admiralty, and all other our Judges, Officers, Miniſters and Subjects whatſoever, to be aiding and aſſiſting to the ſaid *Nicholas Polhill*, *George Polhill* and their Partners, in all points in the due execution of this our Royal Commiſſion, and to proceed to Adjudication, and to adjudge all Ships, Merchandizes, Monies and Goods, by virtue hereof to be taken, and proved to belong to the ſaid States-General, or any of their Subjects, to be lawful Prize to the ſaid *Nicholas Polhill*, *George Polhill* and their Partners, according to our Princely Intention hereby ſignified and expreſſed, and to take care that this our Royal Commiſſion be duly executed, and favourably interpreted and conſtrued in all reſpects, to the benefit and beſt advantage of the ſaid *Nicholas Polhill*, *George Polhill* and their Partners as aforeſaid.

In Witneſs whereof, *&c.*

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the eighth day of *November*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1.

ſent été achetés dans un commerce légitime entre Marchands, ou comme des priſes faites en guerre ouverte.

Pourvu toujours que tous les Vaiſſeaux, effets & marchandiſes, qui auront été pris en vertu de cette Commiſſion, ſoient gardés en ſureté, ſans en gâter, perdre ou diminuer aucune partie, ni ſans en retirer quoi que ce ſoit, avant que la ſentence ſait prononcé que ce ſont des Vaiſſeaux, effets & marchandiſes des Etats Generaux ou de quelques-uns de leurs Sujets. Et s'il arrive, ſous ombre de cette Commiſſion, que l'on prenne quelques Vaiſſeaux, effets & marchandiſes de quelques-uns de nos bons Sujets, ou de quelques Princes ou Etats qui ſont en Amitié & Alliance avec nous (à la reſerve des Etats Generaux ou de leurs Sujets, comme il eſt dit), & que les effets qui y ſeront chargés, ſoient vendus, diſſipés ou diminués, ou que l'on en ait entamé la charge, avant d'avoir été ajugés appartenir auxdits Etats Generaux ou à quelques-uns de leurs Sujets; alors cette Commiſſion ſera de nulle valeur & n'aura point d'autorité ſuffiſante pour prendre leſdits Vaiſſeaux, effets & marchandiſes, ou pour garantir ou indemniſer ceux qui les auront acheté, reçu ou qui s'en ſeront mêlés, mais & les priſes & les Vaiſſeaux armés en guerre ſeront confiſqués enſemble à notre uſage. Et nous voulons & ordonnons, qu'en mettant à exécution cette Commiſſion, l'on ne faſſe aucune violence aux Sujets deſdits Etats Generaux, ſinon en cas de reſiſtance; & que ſi de ſang froid il ſe trouve quelques-uns des Sujets deſdits Etats Generaux bleſſés ou maltraités, on en agiſſe bien avec eux; & qu'on leur rende tous les bons offices d'humanité & d'amitié convenables.

Et de plus nous déclarons, par la Préſente, que nous voulons que cette Commiſſion continue en pleine force & vigueur à tous égards, juſques à ce que leſdits Nicolas Polhil, George Polhil *ſon fils & leurs Aſſociés aient pris, ſaiſi & reçu par voie de fait, la ſomme entiere de trente mille livres Sterlin des Etats Generaux ou de leurs Sujets, ſuivant l'eſtimation des Appreciateurs établis & authoriſés ſous ſerment, par devant notre dite Cour de l'Amirauté, de tous les Vaiſſeaux, effets, denrées & marchandiſes qui auront été pris deſdits Etats Generaux ou de leurs Sujets, en vertu de cette Commiſſion.*

Et nous voulons encore que cette Commiſſion demeure en pleine force & vigueur, en faveur deſdits Nicolas Polhil, George Polhil *& leurs Aſſociés, afin de prendre & ſaiſir par la voie des armes, en vertu des Préſentes, autant de Vaiſſeaux de plus & des effets des Etats Generaux ou de quelques-uns de leurs Sujets, pour égaler & ſatisfaire les fraix & les dépenſes que leſdits* Nicolas Polhil, George Polhil *& leurs Aſſociés prouveront avoir faits à équiper, armer, paier, garnir & avitailler les deux Vaiſſeaux & une Pinaſſe, qu'ils ont été autoriſés & qu'ils ont eu la permiſſion d'équiper & d'armer pour le but mentionné ci-deſſus Et nous voulons & ordonnons, par la Préſente, & nous requerons le Juge de notre grande Cour de l'Amirauté, & tous autres nos Juges, Officiers, Miniſtres & Sujets, quels qu'ils ſoient, d'aider & aſſiſter leſdits* Nicolas Polhil, George Polhil *& leurs Aſſociés, en tous les points qui ont rapport à l'exécution ponctuelle de cette Commiſſion, & de proceder à la condamnation de tous les Vaiſſeaux, deniers, effets & marchandiſes que l'on prendra en vertu de la Préſente, & que l'on prouvera appartenir auxdits Etats Generaux ou à leurs Sujets, & à les déclarer de bonne priſe, en faveur deſdits* Nicolas Polhil, George Polhil *& leurs Aſſociés, ſelon notre intention qui eſt declarée & ſpecifiée ici; & d'avoir ſoin que notre Commiſſion ſoit exécutée avec exactitude, & interpretée favorablement à tous égards, au plus grand profit & avantage deſdits* Nicolas Polhil, George Polhil *& de leurs Aſſocies, mentionnés ci-deſſus.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le huitieme de* Novembre.

Per Breve de Privato Sigillo.

---

* XX. 173. * *A Proclamation concerning the Tradeſmen and Artificers within three Miles of the City of* London, *not yet admitted into the new Corporation.*

Proclamation pour regler les Ouvriers & les Artiſans dans *Londres* & aux environs.

Ann. D. 1637. *Pat.* 13. *Car.* 1. *p.* 15. *n.* 10. *dorſ.* WHEREAS, upon the earneſt and frequent Complaints of our loving Subjects, the Inhabitants of the Places, as well within our City of *London* exempt from the Freedom thereof, as without our ſaid City and within three Miles of the ſame, of the great Grievances by them ſuſtained, through the Intruſion of Aliens and Foreigners into thoſe Parts, and by the ungoverned Exerciſe of Trade there; We by our Letters Parents under our Great Seal of *England*, bearing date the ſecond day of *June* in the twelfth Year of our Reign, did incorporate ſuch Tradeſmen and Artificers then inhabiting the ſame Places, as had ſerved Apprentiſhips for the ſpace of ſeven Years, into a Body Corporate and Politic, and did erect a ſettled Government for reſtraint of ſuch Intruders, and for the regulating and more orderly diſpoſing of Trade and Tradeſmen there for time to come, and afterwards by our Proclamation bearing date the four and twentieth day of *February* in the ſaid twelfth Year of our Reign, did publiſh the Premiſſes to all our loving Subjects, thereby alſo declaring our Will

D'AUTANT *que, ſur les plaintes ſerieuſes & reiterées de nos bons Sujets, habitans tant aux environs, que dans notre Ville de* Londres, *qui ſont exemts de ſes Franchiſes, & à trois milles à la ronde de ladite Ville, des préjudices qu'ils ont à ſupporter par les Etrangers & autres, qui ſe fourrent dans ces Endroits & y exercent leurs métiers, ſans regle ou gouvernement; Nous avons formé en Corps de métier & de Police, par nos Patentes au Grand-Sceau* d'Angleterre, *en date du deuxieme de* Juin *de la douzieme année de notre Regne, tous les Ouvriers & Artiſans qui demeuroient dans ces Endroits-là & qui avoient fait leur apprentiſſage pendant ſept ans, & nous avons établi un Gouvernement fixe, pour arrêter ceux qui s'y veulent ingerer, & pour y ranger & diſpoſer avec plus d'ordre les métiers & Artiſans à l'avenir; & enſuite nous avons publié, par notre Proclamation du vingt & quatrieme* Fevrier *de la même douzieme année de notre Regne, les points mentionnés ci-deſſus, à tous nos bons Sujets, déclarant que notre volonté étoit, que qui que ce ſoit n'eût à exercer aucun métier, profeſ-*

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

. D. Will and Pleasure to be, that no Person or Persons whatsoever, 37. should after the Feast of *All-Saints* then next ensuing, use or exer- 13. cise any Trade, Mystery, Craft, Occupation or trading by Re- 1. tail, within the Places aforesaid, unless he or they were admitted into the Freedom of the said Corporation, upon Pain of our Indignation, and such further Punishment, as We by our Laws and Statutes of this our Realm, or our Prerogative Royal, might inflict upon the Contemners of our Royal Will and Pleasure, according to which our Letters Patents and Proclamation, so made and published as aforesaid, We did resolve in all Respects to have proceeded, intending not only to have excluded from the Benefit of the said Freedom, and from the Exercise of Trade within the Places aforesaid, all capable Persons refusing to be admitted within the time before limited, as Neglecters of our gracious Favours so freely offered unto them, but also to have proceeded against them, according to our Laws with all Severity, as Contemners of our Royal Commands so declared as aforesaid.

But now forasmuch as We are given to understand, that partly by reason of the Sickness and Infection, wherewith the aforesaid Places have been much visited, and partly through the delay of some of the said Tradesmen and Artificers, who out of a misunderstandig of our Royal Intentions, did for a time put of their Admittance into the said Freedom, many of the said Tradesmen and Artificers were hindred, and others discouraged from coming in to be made Free.

Nevertheless, when the time limited by our said former Proclamation was almost expired, the Multitude of those that came to receive their Freedom was so great, that the Governor, Wardens, Chamberlains and Assistants of the said Corporation, for fear of admitting such as were uncapable thereof, to the prejudice of the said Corporation, were enforced to desist from further Proceedings in the said Service, and by means of the Premisses, many of the said Tradesmen and Artificers remain as yet, not admitted into the said Freedom.

We taking the Premisses into serious Consideration, have thought meet rather to give a furtherance, for the Admittance of such Tradesmen and Artificers as being capable of the said Freedom, have not yet taken the same, than to exclude such of them not yet admitted, whose coming in hath been retarded by the means aforesaid; And therefore our Will and Pleasure is, and We do hereby declare, that the Governor, Wardens, Chamberlains and Assistants of the said Corporation, shall and may proceed without delay, to admit into the said Freedom, all sorts of Tradesmen and Artificers whatsoever, as well Brewers, Weavers and Brick-makers, as others, who by the true intent of our said Charter and Proclamation are capable thereof, yet so as none be admitted into the said Corporation, who have intruded into the said Places, since the date of our aforecited Proclamation; And We do hereby further declare our Will and * Pleasure to be, that all our loving Subjects, XX. as well Brewers, Weavers and Brick-makers, as other Trades- 4. men and Artificers whatsoever, capable of the said Freedom and not yet admitted, shall forthwith come in and take their said Freedom, so as they may be all admitted before the Feast of the Purification of the blessed Virgin *Mary* next coming, to the end the Governors, Wardens, Chamberlains and Assistants, may after the said Feast, the better attend the expelling and keeping out of Foreigners and Aliens, and the regulating and ordering of the said Corporation and Members of the same, according to the Trust We have reposed in them.

Given at our Palace at *Westminster*, the two and twentieth day of *November*.

Per ipsum Regem.

sion, art ou vacation, après la fête suivante de la Toussaints, *ni trafiquer en détail dans lesdits Endroits, à moins que d'avoir été reçu dans ledit Corps de métier, sous peine de notre disgrace, & d'autres châtimens que l'on pourroit imposer, par les Loix & Statuts de notre Roiaume & par notre autorité, à ceux qui auroient mépriſé nos ordres; en conſequence deſquelles Lettres Patentes & Proclamation ainſi publiées, nous avions reſolu de pourſuivre à tous égards notre deſſein, non ſeulement d'exclure du benefice de toute Franchiſe & de l'exercice de toute vacation, tous ceux qui en étant capables, auroient refuſé de s'y faire recevoir dans le tems limité, comme aiant negligé notre grace & faveur, qui leur ont été ſi franchement offertes, mais encore de proceder contre eux conformément à nos Loix en toute rigueur, comme aians mépriſé nos commandemens, tels qu'ils ſont declarés ci-deſſus.*

Mais comme on nous a fait entendre à préſent, qu'en partie à cauſe de la maladie & de la contagion qui ont beaucoup regné dans leſdits Lieux, & en partie par le retardement de quelques-uns deſdits Ouvriers & Artiſans, qui n'aians pas bien compris notre intention, avoient differé pour un tems à ſe faire recevoir, pluſieurs de ces Ouvriers & Artiſans en avoient été empêchés, & d'autres aiant perdu courage, ne ſe ſont point fait affranchir.

Néanmoins, lorſque le tems limité par notre précedente Proclamation fut preſque expiré, le nombre de ceux qui vinrent pour être reçus dans cette Franchiſe, fut ſi grand, que le Chef, les Gardiens, les Chambellans & les Aſſeſſeurs dudit Corps, de crainte d'y admettre ceux qui n'en étoient point capables, au préjudice de ladite Communauté, furent contrains d'abandonner leur procedé a cet égard, & par ce moien pluſieurs de ces Ouvriers & Artiſans ne ſont pas encore admis dans cette Franchiſe.

Ce qu'aiant conſideré avec attention, nous avons jugé à propos de favoriſer plutot l'admiſſion de ces Ouvriers & Artiſans qui en étant capables, n'y ſont pas encore entrés, que d'exclurre ceux qui par les raiſons marquées ci deſſus ont été empêchés d'être reçus; & c'eſt pourquoi nous voulons & déclarons, par la Préſente, que leſdits Recteur, Gardiens, Chambellans & Aſſeſſeurs de ladite Communauté pourront pourſuivre ſans delai à admettre toute ſorte d'Ouvriers & d'Artiſans, tant les Braſſeurs, Tiſſerands, Faiſeurs de briques, que d'autres, qui ſuivant le vrai ſens de notre dite Patente & de la Proclamation en ſont capables, en ſorte néanmoins que l'on n'en admette aucun dans ledit Corps, de ceux qui ſe ſont fourrés dans ces vacations depuis la date de notre ſuſmentionnée Proclamation. Et nous declarons encore, par celle-ci, que nous voulons & ordonnons que tous nos bons Sujets, tant les Braſſeurs, Tiſſerands & Briquetiers, que tous autres Ouvriers & Artiſans, qui ſeront capables d'entrer dans cette Franchiſe & qui n'ont pas encore été reçus, y entrent inceſſamment, afin qu'ils y ſoient tous admis avant la fête prochaine de la purification de la bienheureuſe Vierge Marie, *& que les Gardiens, Chambellans & Aſſeſſeurs, en puiſſent mieux bannir & exclurre, après ladite fête, les Aubains & Etrangers, & regler ladite Communauté & ſes Membres, ſuivant ce qui leur a été confié.*

Donné à notre Palais de Weſtminſter, *le vingt-deuxieme de* Novembre.

Per ipſum Regem.

A ſpecial Commiſſion touching Wine Casks.

Commiſſion ſpeciale ſur les Tonneaux à vin.

nn. D. 1637. at. 13. ar. 1. . 14. 2. . dorſ.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England, Scotland, France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our truſty and welbeloved,

Edward Savage Eſquire, and

Edmund Windham Eſquire, Gentlemen of our Privy Chamber,

Francis Coningesby Eſquire, Surveyor of our Ordnance,

William Payne Eſquire,

Thomas Bavand Eſquire,

Thomas Warr Eſquire,

William Pyne Gentleman, and

Henry Greenwood Gentleman, Greeting.

Whereas by the Laws and Statutes of our Realm of *England*, ſpecial Proviſion hath been made for the reſtraint of the Uſe of any other Veſſels, in venting or putting to Sale, any Beer or Ale to be ſpent or occupied within this Realm, in any other Barrels, Kilderkins, Firkins or other Veſſels, than ſuch as ſhould be made and marked by an Artificer of Coopers, and which ſhould contain the ſeveral Quantities and Contents, by the ſaid Laws and Statutes limited.

And whereas We are informed, that Brewers, Innholders, Alehouſe-keepers, Cooks, Chandlers, Victuallers and other Perſons, contrary to the form and intent of the ſaid Laws and Statutes, do now put their Beer and Ale into Wine Casks, as Tons, Buts, Pipes, Hogſheads and into other Wine Veſſels, to be retailed and ſold, whereby our own Houſhold and our deareſt Conſort the Queen's, and the Nobility and other the Subjects of our Realm, of Degree and Sort, are unfurniſhed of ſound and ſerviceable Wine Casks, for their neceſſary Uſe in their Houſes, and the Navy and Shipping of our Realms, are deprived and deſtituted of a needful and principal Furniture and Pro-

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecoſſe, *de* France *&* d'Irlande, *Défenſeur de la Foi, &c.*

A nos fideles & bien-aimés,

Edouard Sauvage, *Ecuier, &*

Edmond Windham, *Ecuier, Gentilhomme de notre Chambre privée,*

François Coningsby, *Ecuier, Intendant de notre Artillerie,*

Guillaume Payne, *Ecuier,*

Thomas Bavand, *Ecuier,*

Thomas Warr, *Ecuier,*

Guillaume Pyne, *Gentilhomme, &*

Henri Greenwood, *Gentilhomme, Salut.*

D'autant que par les Loix & les Statuts de notre Roiaume d'Angleterre, *l'on a fait des Reglemens particuliers, pour empêcher l'uſage d'autres vaiſſeaux, en débitant ou vendant de la biere ou de l'aile, pour être bue ou gardée dans ce Roiaume, ſinon dans des barils, demis & quarts de barils ou autres vaiſſeaux qui devroient être faits marqués par un Tonnelier, & qui duſſent contenir la quantité de biere préſcrite par leſdites Loix & Statuts.*

Et d'autant que nous ſommes informés que les Braſſeurs, les Hôteliers, les Cabaretiers à biere, les Rotiſſeurs, les petits Marchands, les Avitailleurs & autres perſonnes, mettent leur biere & leur aile à préſent, contre ces Loix & Statuts, dans des Tonneaux à vin, des bottes, pipes, barriques & autres futailles à vin, pour la vendre en détail, par où notre Maiſon & celle de la Reine notre très chere Epouſe, & la Nobleſſe & autres Sujets de notre Roiaume de tous rangs & degrés ſe trouvent dégarnis de bonnes futailles à vin, pour en faire l'uſage neceſſaire dans leurs maiſons, & la Flotte & la Marine de notre Roiaume ſe trouvent auſſi privées & dépourvues d'un utenſile ſi utile & néceſſaire à pourvoir & à avitailler

Ju-

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

Provision, for Victualling at Sea, whereof the Officers of our Navy do complain of extreme Want, and the Mystery of Coopers being ancient and of good Use, is thereby impoverished and decayed, to the great Damage of Us and our Realm and Subjects.

Sur Mer, & dont les Officiers de notre Flotte se plaignent d'avoir un extrême besoin; & que le métier de Tonnelier, qui est ancien & de bon usage, tombe par-là en decadence, & ceux qui y travaillent s'appauvrissent, au grand préjudice de nous, de nos Roiaumes & Sujets.

And whereas, We by a late Proclamation bearing date the nineteenth day of *November* last past, for the Reformation of the Premisses, did declare our Royal Pleasure and Commandment to be, and did straightly charge and command all and every Brewers, Inholders, Cooks, Chandlers, Alehouse-keepers, Victuallers and other Sellers of Beer and Ale, That they or any of them, from and after the first day of *March* now next coming, should not have, use or imploy in their Houses, Vaults, Cellars or other Rooms, any Wine Casks, as Tons, Buts, Pipes, Hogsheads or any other Wine Vessels whatsoever, contrary to the intent of the said Laws and Statutes, for the keeping of any Beer or Ale, by them to be sold or put to sale in Gross or by Retail, within our Realm of *England* or Dominion of *Wales*, and that no Brewer, Innholder, Alehouse-keeper, Cook, Chandler or Victualler, or other Seller of Beer or Ale in Gross or by Retail, nor their Agents or Servants, should from thenceforth start, empty, tun or shift any Beer or Ale into any the said Wine Casks, contrary to the meaning of the said Proclamation; We therefore intending, that due Reformation may be had in the Premisses, and to provide some fitting course, that the now general and expressive Use of the said Wine Casks and other Vessels, contrary to the meaning of the said Laws and Statutes, by the said Beer-Brewers, Ale-Brewers, Innholders, Cooks, Chandlers, Alehouse-keepers, Victuallers, and * all others such like Persons, may in some measure be restrained, whereby, as well our own Houshold, and our dearest Consort's, as the Houses of our Nobility and other our Subjects of Quality, may be therewith better served, and the Navy and Shipping of this our Realm likewise furnished with a Provision of so great and needful Use, and yet nevertheless, minding that a moderate and convenient Proportion of the said Wine Casks, should be permitted to some such Brewers, Innholders, Alehouse-keepers, Cooks, Chandlers, Victuallers, and other Sellers of Beer and Ale in Gross or by Retail, as being of honest Life and good Fame, shall be thought fit to be licensed, allowed and dispensed with in that behalf, have assigned, appointed, named and made, and by these Presents do assign, appoint, name and make you to be our Commissioners, and do hereby give and grant unto you, or any three or more of you (whereof you the said *Edward Savage* or *Edmund Windham* to be one) full Power and Authority, to cause diligent and perfect Inquiry and Search to be had, made and taken, in and throughout all Cities, Boroughs, Towns Corporate, Villages, and other Place and Places within this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, as well within Liberties as without, by your selves or any three or more of you, or by such other meet Person and Persons, as you or any three or more of you (whereof you the said *Edward Savage* or *Edmund Windham* to be one) by writing under your Hands and Seals shall assign and appoint in that behalf, what quantity of Wine Casks are now used by Brewers, Innholders, Alehouse-keepers, Victuallers, Cooks, Chandlers, and others Sellers of Beer or Ale in Gross or by Retail, and also of the Number and Names of such Persons, as so now use the same, to the end, that you being truly informed and ascertained in the Premisses, may provide and take care, that some moderate Proportion only of the said Wine Casks, may be allowed, licensed and dispensed with, to such Brewers, Innholders, Alehouse-keepers, Cooks, Chandlers, Victuallers, and other Sellers of Beer or Ale in Gross or by Retail, as you shall think meet to use the same, according to the tenor and true meaning of this our Commission, and these Presents or the Inrolment thereof, shall be as well unto you and every of you, as unto all and every such Person and Persons, as by you or any such three or more of you as aforesaid, shall be assigned and appointed for such Search as aforesaid, a sufficient Warrant and Discharge in that behalf.

* XX. 175.

Et d'autant que nous avons déclaré depuis peu, par une Proclamation du dix-neuvieme de Novembre *dernier, pour reparer ces abus, & que nous avons ordonné & commandé expressément à tous les Brasseurs, Hôteliers, Rotisseurs, Détailleurs, Cabaretiers à biere, Avitailleurs & autres Vendeurs de biere & d'aile, qu'aucun d'eux n'eût à faire usage ni à se servir, après le premier de* Mars *prochain, dans leurs Maisons, Caves ou Celliers ou autres Endroits, d'aucunes futailles, tonneaux, bottes, pipes, bariques ou aucuns autres vaisseaux à vin, contre l'intention desdites Loix & Statuts, pour y garder leur biere ou leur aile, pour la vendre ou debiter en gros ou en détail, dans notre Roiaume* d'Angleterre *ou Etats de* Galles; *& que nul Brasseur, Hôtelier, Cabaretier à biere, Rotisseur, ou Avitailleur, ou autres vendeurs de biere en gros ou en detail, ni leurs Agens ou Domestiques, n'eussent, après ce tems marqué, à entamer, vuider, entonner, ou à transvaser aucune biere ou aile, en quelques vaisseaux à vin, contre le but & l'intention de cette Proclamation; C'est pourquoi nous étant proposé de faire une exacte reforme sur ces points, & d'établir quelque methode propre, afin que l'usage excessif & général que les Brasseurs de biere & d'aile, les Hôteliers, les Rotisseurs, les Cabaretiers à biere, les Avitailleurs & autres gens semblables mettent à présent en pratique, contre le but & l'intention desdites Loix & Statuts, soit en quelque façon reprimé, par où tant notre propre Maison & celle de la Reine notre très chere Epouse, que celles de la Noblesse, & de nos autres Sujets de qualité en puissent être mieux pourvues, & que la Flotte & la Marine de notre Roiaume soient pareillement munies d'utensiles d'un si grand usage & si utile; & considerant néanmoins, qu'on doit permettre & accorder une certaine portion moderée & convenable à quelques-uns de ces Brasseurs, Hôteliers, Cabaretiers à biere, Rotisseurs, Avitailleurs & autres Vendeurs de biere en gros & en détail, qui sont d'une bonne conduite & reputation, & qu'on jugera propres à s'en servir, nous vous avons nommés & établis, & par la Présente nous vous nommons & établissons pour nos Commissaires, ou trois ou plus d'entre vous (dont ledit* Edouard Sauvage *ou* Edmund Windham *en devrez faire un du nombre) vous donnant plein-pouvoir & autorité de faire des recherches ou de faire prendre des informations exactes, par toutes les Cités, Villes, Bourgs, Lieux, Communautés & Villages dans ce Roiaume* d'Angleterre, *& au Païs de* Galles, *tant au-dedans qu'au-dehors des Franchises, par vous-mêmes, ou trois ou plus de vous, ou par telles autres personnes qui en seront capables, que vous ou trois ou plus de vous (dont ledit* Edouard Sauvage *ou* Edmond Windham *en ferez un du nombre) nommerez & ordonnerez, par un Ecrit signé de vos mains & scellé de vos cachets pour cet effet, quelle quantité de barrils à vin il se trouve à présent chez les Brasseurs, Hôteliers, Cabaretiers à biere, Avitailleurs, Rotisseurs & autres Vendeurs de biere ou d'aile, en gros ou en détail, de même que du nombre & des noms de ces Personnes qui s'en servent à présent, afin qu'en étant bien informés & assurés, vous puissiez avoir soin & mettre ordre qu'il soit accordé une certaine portion moderée, seulement aux Brasseurs, Hôteliers, Cabaretiers à biere, Rotisseurs, Avitailleurs & autres de ceux qui vendent de la biere ou de l'aile, en gros ou en détail, ainsi que vous jugerez à propos qu'ils s'en servent selon le contenu & le vrai sens de cette Commission; & les Présentes ou leur Enregistrement vous serviront à vous, aussi bien qu'à chacune de ces Personnes que vous aurez nommées & établies, pour faire ces recherches mentionnées ci-dessus, d'autorité suffisante & de décharge à cet égard.*

And further We will, and by these Presents do give and grant unto you our said Commissioners, or any three or more of you (whereof you the said *Edward Savage* or *Edmund Windham*, to be one) full Power and Authority from time to time, during the term hereafter in these presents expressed, for and on our behalf, to treat, compound and agree for reasonable Fines and yearly Rents, or Sums of Money, or for yearly Rents or Sums of Money without Fines, as to you or any such three or more of you as aforesaid shall seem convenient, with meet and fit persons, being Brewers, Innholders, Alehouse-keepers, Cooks, Chandlers, Victuallers or other Sellers of Beer or Ale in Gross or by Retail, inhabiting as well within our City of *London* and the Liberties thereof, as in all and every other City, Borough, Town Corporate, Village or Place within Liberties or without, in this our Realm of *England* or Dominion of *Wales*, for Licences and Dispensations to be to them made and granted for term of Years, for the having and using of such a convenient proportion of the said Wine Casks, as by you or any such three or more of you as aforesaid, shall be limited and appointed, for the keeping of Beer and Ale to be uttered and put to Sale in Gross or by Retail, without incurring any Forfeiture or Penalty thereby: The said Laws, Statutes and Proclamation, or any Clause, Branch, Matter or Thing in them or any of them contained, or any other Law, Statute or Proclamation to the contrary thereof, in any wise notwithstanding; And We do hereby give and grant to you our said Commissioners, or any such three or more of you as aforesaid, full Power and Authority, by writing under your Hands and Seals, to grant Licences and Dispensations to such Brewers, Innkeepers, Alehouse-keepers, Victuallers, Cooks, Chandlers, and other Sellers of Beer or Ale in Gross or by Retail, as you shall think fit, for the having and using of such convenient proportions of the said Wine Casks, as by you or any such

Et de plus nous voulons & par les Présentes nous accordons à vous, nosdits Commissaires, ou à trois ou plus d'entre vous (dont lesdits Edouard Sauvage *ou* Edmond Windham *en feront un du nombre), plein-pouvoir & autorité, pendant le terme marqué ci-dessous, de traiter, convenir & accorder de tems à autre, pour des reliefs & rentes annuelles, ou sommes de deniers sans reliefs ou avances, ainsi que vous le trouverez convenable, avec des Personnes propres & capables, étans Brasseurs, Hôteliers, Cabaretiers à biere, Rotisseurs, Détailleurs ou autres Vendeurs de biere ou aile, en gros ou en détail, démeurans tant dans notre Ville de* Londres *& dans ses Franchises, que dans toute autre Cité, Ville, Bourg, Communauté, Village ou Lieux de Franchises, ou dehors dans ce Roiaume* d'Angleterre *ou aux Etats de* Galles, *pour donner des permissions ou dispenses pour certain nombre d'années, pour obtenir l'usage d'une portion convenable desdites futailles à vin, telle que vous, ou trois ou plus de vous, le prescrirez & ordonnerez, pour y garder de la biere & de l'aile, & la debiter & vendre en gros ou en detail, sans être sujet à aucune peine ou amende; nonobstant lesdites Loix, Reglemens ou Proclamation, ou clause, partie de clause ou matiere, ou toute autre Loi ou Statut que ce soit en quelque façon à ce contraire; Et nous vous donnons & accordons à vous, nosdits Commissaires, ou trois ou plus d'entre vous, plein-pouvoir & autorité, de donner des permissions & dispenses, par Ecrit signé & scellé de votre main, à tels Brasseurs, Marchands & autres Vendeurs de biere ou aile, en gros ou en detail, que vous jugerez à propos, pour leur laisser un nombre convenable de ces barils à vin, que vous, ou trois ou plus de vous, prescrirez & ordonnerez, afin d'y garder leur biere & leur aile & la debiter pendant certain terme d'années, qui ne doit point passer les vingt & un ans, à compter depuis le premier de Mars prochain, & sur tel relief & rente annuelle ou somme de deniers, ou pour telle rente annuelle ou somme d'argent sans relief, ainsi que vous en conviendrez, sans encourir aucune confiscation, peine ou*

n. D. 537. . 13. . 1. XX. 76.

such three or more of you as aforesaid, shall be limited and appointed, * for the keeping and uttering of Beer and Ale, for such term of Years not exceeding one and twenty Years, from the first Day of *March* next ensuing, and upon such Fine and yearly Rent or Sum of Monies, or upon such yearly Rent or Sums of Money without Fine, as shall be so agreed and compounded for as aforesaid, without incurring any Forfeiture, Pain or Penalty in that behalf, which said Licences and Dispensations by you so made and granted, We will and declare, shall be good and sufficient Warrants to the said persons compounding for and obtaining the same, for the having and using the said Wine Casks, without any Let, Trouble, Suit or Impediment of Us, our Heirs or Successors, or of our or any of our Officers or Ministers, during the several Terms thereby granted, the said Laws, Statutes and Proclamation before mentioned, or any of them, or any other Statute or Proclamation whatsoever heretofore made, or any Inhibitions, Pains, Penalties or Forfeitures therein or thereby expressed, to the contrary thereof notwithstanding; And in case any of the said persons so compounded with, shall be desirous to have the said Licences to them passed under our Great Seal of *England*, We do, therefore, further give and grant Power and Authority unto you our said Commissioners, or any three or more of you as aforesaid (whereof you the said *Edward Savage* and *Edmund Windham* to be two) from time to time and as often as occasion shall be, during the continuance of this our Commission, to certify under your Hands to our Attorney General for the time being, such persons to be so licensed and dispensed with, whom We do hereby will and authorize thereupon, to prepare in due form unto such persons so agreed and compounded with as aforesaid, for any term or terms of Years, not exceeding one and twenty Years, to be accompted from the said first Day of *March* next ensuing the Date of these Presents, all such Licences and Dispensations, in the Name of Us, our Heirs and Successors, with all such ample, apt and beneficial Clauses therein to be inserted, for the freeing and discharging of the said parties so to be licensed and dispensed with, of and from all Pains, Penalties, Forfeitures, Informations or Suits, whereunto they are or may be liable, for or in respect of the Premisses, as shall be thought fit to be granted in that behalf, according to the true intent and meaning of this our Commission; And that all and every Bill and Bills, containing such Licences and Dispensations, being so prepared and signed by our Attorney General, and after subscribed by you our said Commissioners or any three or more of you (whereof you the said *Edward Savage* and *Edmund Windham* to be two) shall from time to time, during the continuance of this our Commission, be a sufficient and immediate Warrant to the Lord Chancellor of *England*, or Lord Keeper of our Great Seal of *England* for the time being, for the passing and putting the Transcripts of the same Licences and Dispensations, under the Great Seal of *England*, without any Bill signed, Signet or Privy Seal, or further or other Warrant from Us, our Heirs or Successors, to be had or obtained in that behalf; And these presents or the Inrolment thereof, shall be as well unto the said Lord Chancellor of *England*, or Lord Keeper of our Great Seal of *England*, as to our Attorney General for the time being, in their several Offices and Places respectively, a sufficient Warrant and Discharge in that behalf.

amende à cette occasion, lesquelles permissions & dispenses que vous aurez ainsi données, nous voulons & declarons qu'elles soient bonnes & des suretés suffisantes pour ces Personnes qui seront convenues avec vous, pour obtenir l'usage de ces futailles sans aucune inquietude, procès ou empêchement, de la part de nous, de nos Heritiers ou Successeurs, ni d'aucun de nos Officiers & Ministres, pendant les divers termes qui y auront été accordés, nonobstant lesdites Loix, Statuts, Proclamation, ou toute autre Loi, Statut ou Defense mentionnés ci-dessus, ou quelque prohibition, peines, amendes ou confiscations qui y ont été ci-devant declarées à ce contraire. Et en cas que quelques-unes desdites Personnes, qui auront ainsi contracté, vouluissent que ces Permissions passassent au Grand Sceau d'Angleterre, nous donnons encore pour cet effet plus de Pouvoir & Authorité à vous nosdits Commissaires, ou à trois ou plus d'entre vous (desquels vous lesdits Edouard Savage *&* Edmond Windham, *en ferez deux) de declarer de fois à autre, & aussi souvent que l'occasion s'en presentera, pendant que cette Commission durera, sous votre seing, à notre Procureur-Général ou qui le sera, que ces Personnes ont telles permissions & dispenses, surquoi nous l'authorisons par la Présente, de preparer pour ces Personnes, qui auront contracté pour tout terme d'années qui ne passera pas les vingt & un ans, à compter depuis ledit premier de* Mars *prochain après la date de celles-ci, toutes ces Permissions & Dispenses, de la part de nous, de nos Heritiers & Successeurs, en y inserant telles clauses étendues & avantageuses aux Parties, pour les liberer & garantir de toutes Peines, Amendes, Confiscations, Perquisitions ou Procès, auxquels elles auroient pu être assujetties par rapport aux points mentionnés ci-dessus, qu'on jugera à propos de leur accorder à cet egard, conformément au vrai but & dessein de cette Commission; Et que tous & chacun de ces Instrumens, contenant ces Permissions & Dispenses, qui auront été signés par notre Procureur-Général, & ensuite souscrits par vous, nosdits Commissaires, ou par trois ou plus d'entre vous (dont vous ledit* Edouard Sauvage *&* Edmond Windham, *en ferez deux), serviront de fois à autre, tant que cette Commission durera, de sureté immediate & suffisante au Lord Chancelier d'*Angleterre, *ou au Lord Garde de notre Grand Sceau d'*Angleterre, *pour avoir passé & ajouté les copies de ces Permissions & Dispenses, au Grand Sceau d'*Angleterre, *sans qu'il faille avoir pour cela aucun Brevet signé, ni Cachet ou Sceau privé, ni aucune autre Authorité, de la part de nous, de nos Heritiers ou Successeurs, à cet égard. Et les Présentes ou leur Enregistrement tiendront lieu, aussi bien au dit Lord Chancelier, ou au Lord Garde du Grand Sceau d'*Angleterre, *qu'au Procureur-Général ou qui le seront, dans leurs diverses charges & emplois respectifs, de sureté suffisante & de décharge à cet égard.*

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

Nevertheless We will, declare and appoint that upon every such Licence or Dispensation, as shall be passed under our Great Seal as aforesaid, there shall be duly answered and paid unto the Clerks of our Signet and Privy Seal, moderate Fees in that behalf, and the same Payment to be made to the Hands of the Clerk of the Hanaper for the time being, and by him to be paid and delivered over to the said Clerk of the Signet and Privy Seal as aforesaid; And our further will and pleasure is, That this our Commission shall be and continue in force from henceforth, for and during the term of two and twenty Years, notwithstanding the same be not from time to time continued by Adjournment; And that all and every the Fines, yearly Rents or Sums of Money, arising of and by means of such Compositions, Licences and Dispensations as shall be had or made touching the Premisses, by Virtue of this our Commission, shall be paid and delivered at such times and places, as you our said Commissioners or any three or more of you, whereof you the said *Edward Savage* and *Edmund Windham* to be two, shall limit and appoint to the Hands of * such person or persons, as We under our Great Seal of *England* shall assign and apoint to receive the same.

Néanmoins nous voulons, declarons & ordonnons, que sur chaque Permission ou Dispense, qu'on passera au Grand Sceau, comme il est dit, on en paie ponctuellement aux Commis de notre Cachet ou Sceau privé des Droits moderés à cet égard, & que ce paiement se fasse entre les mains du Clerc du Panier ou de qui le sera, & qu'il le remette audit Commis du Cachet ou Sceau privé, comme il est dit; Et nous voulons encore que cette Commission demeure en sa force pendant le terme de vingt & deux ans, quoiqu'elle ne soit point continuée de tems à autre par renvoi, & que tous les reliefs, rentes annuelles ou sommes d'argent, provenant de ces Compositions, des Permissions & Dispenses qui seront accordées sur les points mentionnés ci-dessus, en vertu de cette Commission, soient payés & remis en tels tems & lieux que nous nosdits Commissaires, ou trois ou plus d'entre vous, dont lesdits Edouard Sauvage *&* Edmond Windham *en feront deux, le prescriront & ordonneront, entre les mains des personnes que nous designerons & nommerons pour les recevoir.*

* XX. 177.

And further, to the end, that true and perfect Knowledge may be had, what quantity of the said Wine Casks are now used or imployed for the starting, tunning, emptying, shifting or keeping of Beer or Ale, to be put to Sale, within this our Realm of *England* and Dominion of *Wales* as aforesaid, and what person or persons so use the same, that so our Royal Will and Pleasure declared by our said Proclamation, and in and by this our Commission may be duly effected; We do therefore hereby will, require and authorize you our said Commissioners, or any three or more of you as aforesaid, by your selves, or by any other such meet person or persons, as you or any such three or more of you as aforesaid, by writing under your Hands and Seals shall appoint and authorize in that behalf, to enter into any House, Shop, Cellar, Vault or other Place or Places within our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, (taking a Constable or some other lawful Officer or Minister with you or them) and there to view, search and see, what Wine Casks now are or hereafter shall be used or imployed by any Brewer, Innholder, Alehousekeeper, Cook, Chandler, Victualler or other Seller of Beer or Ale in Gross or by Retail; To the end, that the persons offending, may be proceeded against and punished for their Offences in the Premisses, according to their Demerits; And these presents, or the Inrolment or Exemplification thereof, shall be as well unto you our said Commissioners, and every of you, as unto the said person or persons so to be appointed by you, or any such three or more of you, for such Search as aforesaid, and for the doing of all and singular the Premisses, a sufficient Warrant and Discharge in that behalf.

*Et de plus, afin que l'on puisse avoir une exacte connoissance du nombre de ces futailles à vin qui sont à présent emploiées pour entamer, entonner, vuider, transvaser, ou garder de la biere ou aile, qui se doit débiter dans notre Roiaume d'*Angleterre, *ou dans nos Etats de* Galles, *& des Personnes qui en font usage, afin que notre gré & volonté, qui est declaré dans notre dite Proclamation, soit exactement accompli; C'est pourquoi, nous vous requerons & authorisons, par la Présente, vous nosdits Commissaires, ou trois ou plus de vous, d'entrer par vous-mêmes, ou par telles autres Personnes que vous nommerez & authoriserez pour cela, dans toute Maison, Boutique, Cave, Voute ou autre Endroit dans notre Roiaume d'*Angleterre, *& au Païs de Galles (étant accompagnés d'un Commissaire de Quartier, ou de quelque autre Officier ou Ministre legitime), & d'y voir & examiner de quelles futailles à vin les Brasseurs, Hôteliers, Cabaretiers à biere, les Rotisseurs, Avitailleurs ou Vendeurs de biere ou d'aile, en gros ou en détail, se servent à présent ou se serviront à l'avenir; afin que ceux qui auront failli en ces points, soient poursuivis & punis, comme ils l'auront merité. Et les Présentes ou leur Enregistrement ou Copie authentique vous serviront aussi bien à chacun de vous, nosdits Commissaires, qu'aux personnes que vous ou trois ou plus de vous aurez commises pour faire ladite recherche, & pour accomplir tous & chacun des points mentionnés ci-dessus, d'authorité suffisante & de décharge à cet égard.*

And further We do hereby straightly charge and command, all

Et de plus nous ordonnons & commandons expressément par la Pré-

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

all Juſtices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Conſtables, Headboroughs, and all other our Officers and Miniſters whatſoever, from time to time, in their ſeveral Offices and Places, to be aiding and aſſiſting to you our ſaid Commiſſioners and your Subſtitutes as aforeſaid, in the due execution and accompliſhment of the Premiſſes, as they tender our Pleaſure and will anſwer for the contrary; And laſtly, We do hereby will, declare and grant, that this our preſent Commiſſion ſhall be good and effectual in the Law to all Intents and Purpoſes herein before mentioned, according to our intent and meaning therein expreſſed, notwithſtanding any Act, Statute, Ordinance, Proviſion, Proclamation or Reſtriction, or other matter or thing to the contrary hereof in any wiſe notwithſtanding.

In Witneſs, &c.

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the five and twentieth day of *November*.

Per Breve de Pivato Sigillo.

Préſente à tous les Juges de Paix, les Maires, Sherifs, Baillifs, Commiſſaires des Quartiers, Chefs de Communautés, & à tous autres nos Officiers & Miniſtres, quels qu'ils ſoient, d'aider & d'aſſiſter de tems en tems dans leurs divers emplois & charges, vous nosdits Commiſſaires & vos Délégués, à executer & accomplir les points mentionnés ci-deſſus, ſelon qu'ils auront à cœur de nous plaire, ou de nous rendre compte du contraire. Et finalement nous voulons, declarons & concedons, que cette Commiſſion ſoit valide & efficace en Droit, à tous les égards mentionnés ci-deſſus, conformément à notre intention & deſſein marqué ici, nonobſtant tout Acte, Statut, Ordonnance, Arrêt, Proclamation ou Reſtriction, ou quelque autre choſe que ce ſoit à ce contraire. Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

En foi, &c.

Témoins nous-mêms à Weſtminſter, *le vingt-cinquieme de* Novembre.

Per Breve de Privato Sigillo.

A ſpecial Commiſſion to inquire what Monies have been illegally collected at Briſtol.

Ann. D. 1637. *Pat.* 13. *Car.* 1. *p.*14. *n.*7. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, &c.
To our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,
James, Marquis of *Hamilton*, Maſter of our Horſe,
To our right truſty and welbeloved,
John Lord *Mohun*, Baron of *Okehampton*,
To our truſty and welbeloved,
Sir *William Balfour*, Knight, Lieutenant of our *Tower* of *London*,
Warwick Mohun, Eſquire, and
Sir *James Hamilton*, Knight, one of the Gentlemen of our Privy Chamber,
And to our welbeloved *Robert Powlet*, and
Charles Fox, Eſquires, Greeting.

Whereas We are credibly informed, that divers and ſundry Sums of Money, have been illegally and unjuſtly impoſed, raiſed, levied, collected, received, had and taken in our City of *Briſtol*, and our County of the ſame City, from our Subjects and the Subjects of our dear and Royal Father King *James*, of ever bleſſed Memory, ſince the firſt Year of his happy Reign over the Kingdom of *England*, by Warrant, Order, Command or Direction of the Magiſtrates and other Officers of the ſame City and County, * within the City and County aforeſaid, whereby many of our Subjects and the Subjects of our ſaid dear and Royal Father, have been grievouſly oppreſſed, vexed, inquieted and endamaged. * XX. 178.

And whereas We are likewiſe informed, that the Magiſtrates, Officers, Merchants, Citizens and other perſons of our City and County of *Briſtol* aforeſaid, have heretofore and more eſpecially of late Years, and within the time aforeſaid, unlawfully and without Warrant in that behalf, aſſumed unto themſelves Power to impoſe and levy, of the Subjects of *England* and others, great Sums of Money upon Goods and Merchandizes brought into, and carried by them from our City and County of *Briſtol* aforeſaid, amounting to a very great Sum yearly, enforcing the Owners and Proprietors thereof to pay the ſame, by ſtaying and diſtraining their Ships, Goods and Merchandize, and by other unlawful courſes, in caſe of refuſal to ſatisfy ſuch their unjuſt Demands.

Know ye therefore, that We minding and affecting a full Reformation in the Premiſſes, and repoſing aſſured Truſt and Confidence in your approved Wiſdoms, Fidelity, Care and Diligence, have aſſigned, made and appointed you, and do by theſe Preſents give unto you or any two or more of you full Power and Authority, as well by Examinations and Depoſitions of Witneſſes upon Oath, as by all other good and lawful ways and means whatſoever, to inquire and find out, what Sum and Sums of Money have been impoſed, raiſed, levied, collected, had, received or taken as aforeſaid, of any perſon or perſons whatſoever within the time aforeſaid, by Warrant, Order, Command or Direction from any the Magiſtrates or other Officers of the City or County aforeſaid, or from any ſelect Company, Body Politic, or other Merchant, Citizen or perſon whatſoever within the City and County aforeſaid, as alſo what Records, Regiſters, Books or other Writings or Accompts, have from time to time, or at any time within the time aforeſaid, been made and kept, that do mention or ſpecify all or any the Sum or Sums of Money, which have been ſo impoſed, raiſed, levied, collected, had, received or taken, by any Warrant, Order, Command or Directions, from any Magiſtrate, Officer or other perſon as aforeſaid; And in whoſe Hands, Cuſtody or Poſſeſſion, all or any the ſaid Records, Regiſters, Books, or other Writings or Accompts of the Nature aforeſaid, did or do remain? As alſo what Grant or Grants, or other ſpecial Warrant or Warrants, Authority or Authorities, the ſaid Magiſtrates, Officers or other perſons as aforeſaid, within the City and County aforeſaid or any of them, have heretofore had or now have, for the impoſing, raiſing, levying, collecting, receiving or taking of any Sum or Sums of Money, upon or for any Goods or Merchandize, which have been exported, imported or landed within the City or County of *Briſtol* aforeſaid? As alſo by what Magiſtrate or Magiſtrates, Officer or Officers, Deputy or Deputies, or any the Agents or Servants of any the ſaid Magiſtrates or Officers of any ſelect Company, Body

Commiſſion ſpeciale pour s'informer des deniers qu'on a recueillis illegitimément à *Briſtol*.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Defenſeur de la Foi*, &c.
A notre très-fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,

Jaques, *Marquis de* Hamilton, *notre Grand-Ecuier*,
A notre très fidele & bien-aimé,
Jean, *Lord* Mohun, *Baron d'*Okehampton,
A nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier Guillaume Balfour, *Gouverneur de notre* Tour *de* Londres,
Warwick Mohun, *Ecuier*, &
Le Chevalier Jaques Hamilton, *un des Gentilshommes de notre Chambre Privée*,
Et à nos bien-aimés Robert Powlet, &
Charles Fox, *Ecuiers. Salut.*

D'autant que nous ſommes probablement informés que diverſes ſommes de deniers ont été impoſées injuſtement & illegitimement, & qu'elles ont été levées, recueillies & reçues dans notre Ville de Briſtol, *& dans la Province, de nos Sujets & de ceux de notre cher Pere, le Roi* Jaques *de très heureuſe mémoire, depuis la premiere année de ſon Regne fortuné ſur le Roiaume d'*Angleterre, *par ordre ou ſous la direction des Magiſtrats & autres Officiers de ladite Ville & Province, dans la Ville qu'à la Campagne, par où pluſieurs de nos Sujets, & ceux de notre cher Pere, ont été vivement opprimés, inquietés & leſés.*

Et d'autant que nous ſommes pareillement informés que les Magiſtrats, les Officiers, Marchands, Bourgeois & autres Perſonnes de notre Ville & Comté de Briſtol, *ſe ſont arrogés ci-devant, & plus particulierement depuis quelques années, le pouvoir d'impoſer & de lever, pendant ce tems-là, illegitimement & ſans Authorité à cet égard, des Sujets d'*Angleterre *& d'autres, de groſſes ſommes d'argent ſur les effets & les marchandiſes d'entrée, & de ceux qu'ils faiſoient ſortir de notre dite Ville & Comté de* Briſtol, *ce qui ſe montoit par an à d'exceſſives ſommes, contraignans les Proprietaires à les paier, en arrêtant & ſaiſiſſant leurs Vaiſſeaux, Effets & Marchandiſes, & par d'autres pratiques illicites, lorſqu'on refuſoit de ſatisfaire à leurs injuſtes demandes.*

Sachez donc, qu'étant portés & aiant deſſein de reparer tout-à-fait ces choſes, & nous confiant entierement ſur votre prudence, fidelité reconnue, ſur vos ſoins & diligence, nous vous avons nommés & établis, & par les Préſentes nous vous donnons, ou à deux ou plus d'entre vous, Plein-pouvoir & Authorité de vous informer & de decouvrir, tant par l'examen & les depoſitions des Temoins ſous ſermens, que par toutes autres voies & moiens legitimes, quelles ſommes d'argent ont été impoſées, levées, recueillies & reçues de quelque perſonne ou perſonnes que ce ſoit, pendant ledit tems, par Authorité, Ordre ou Commandement de quelques-uns des Magiſtrats ou autres Officiers de la dite Ville & Comté de Briſtol, *ou de quelque Societé particuliere, Corps Politique, Marchand, Bourgeois ou qui que ce ſoit dans ladite Ville ou Comté; comme auſſi quels Regiſtres, Journaux, Comptes ou autres Ecrits ont été tenus & conſervés de tems à autre, ou pendant ledit eſpace de tems, qui faſſent mention ou demontrent toutes les ſommes ou quelques-unes de celles qui ont été ainſi impoſées, levées, recueillies & reçus, par Ordre, Brevet ou Commandement de la part de quelque Magiſtrat, Officier ou autre Perſonne mentionnés ci-deſſus; Et entre les mains & la garde ou poſſeſſion de qui ces Journaux, Regiſtres, Livres, Comptes ou autres Ecrits de cette nature ont reſté ou reſtent à préſent; comme auſſi quelles Conceſſions, Ordres particuliers ou Authorités leſdits Magiſtrats, Officiers ou autres Perſonnes de la Ville & de la Campagne, ou quelques-uns d'eux ont eu autrefois ou à préſent, pour impoſer lever, recueillir, ou recevoir des deniers ſur les effets ou ſur les Marchandiſes d'entrée ou de ſortie, ou ſur celles qu'on a debarquées dans la Ville ou dans le Comté de* Briſtol; *de même, par quelles Perſonnes du Magiſtrat ou des Officiers, de leurs Délégués, Commis, ou par quels Agens, Serviteurs deſdits Magiſtrats ou Officiers, ou Corps politique ou Société particuliere ou autres Perſonnes ou Endroits privilegiés, ou autres Perſonnes quelconques ces ſommes de deniers ont été impoſées, recueillies & reçues, dans ce tems-là & auxdits Endroits, en notre nom, ou ſous ombre de quelque Brevet de notre part, ou ſous quelque pretexte que ce puiſſe être, & entre les mains*

ou

n. D. dy Politic or other priviledged Place or Places, or other perſon
27. or perſons whatſoever as aforeſaid, within the Time and Places
. 13. aforeſaid, any Sum or Sums of Money have been impoſed, raiſed, collected, levied, had, received or taken, by any perſon or perſons in our Name, or by Pretence of any Warrant from Us, or under any Pretence or Colour whatſoever, and to whoſe Hands and Cuſtody all or any the ſaid Sum or Sums of Money have come? And in what Records, Regiſters, Books, Writings or other Accompts, the ſame or any part thereof hath been entred, written, mentioned or ſpecified? And in whoſe Cuſtody or Poſſeſſion, the ſaid Records, Regiſters, Book or Books, or other Accompts in writing, did heretofore or do now remain? How and by whom the ſaid Sum and Sums of Money or any part thereof, hath been kept, expended or any other ways diſpoſed of? As alſo by and for whom and to and for what Uſe or Uſes the ſaid Sum or Sums of Money were paid, expended or any other ways diſpoſed of? And who kept, had or received the Accompt or Accompts thereof? As alſo in whoſe Hands or Poſſeſſion the ſaid Accompts or any of them did or do now remain? And likewiſe what Grievance, Damage, Loſs, Detriment, Hindrance, Diſturbance or Diſquiet, the impoſing, raiſing, collecting, levying or taking of any Sum or Sums of Money, under any colour or pretence as aforeſaid, hath been unto any our Subjects, or to the Subjects of our ſaid dear and Royal Father as aforeſaid, or unto any Strangers or Aliens, which have traded to and from this our Kingdom of * *England* and Dominion of *Wales*, with Goods and Merchandizes?

XX. 79. And We do alſo by theſe Preſents further hereby authorize and require you, or any two or more of you as is aforeſaid, by all good and lawful ways and means whatſoever, diligently to inquire and find out, what Sum and Sums of Money, Benefit or Profit whatſoever, have or hath been impoſed, raiſed, levied, collected, had, received or taken of any of our Subjects, or the Subjects of our ſaid late dear and Royal Father, or of any Stranger or Strangers within the Time aforeſaid, upon any Goods or Merchandizes whatſoever, brought or imported into, or carried or exported out of our ſaid City and County by Land or by Sea? By whom, upon whom, and by what Authority the ſame Sums were impoſed, raiſed, levied, collected, had, received or taken; And unto what Sum of Money the ſame Sums have yearly amounted, within the Time aforeſaid? What Ships, Goods, or other Veſſels have been attached, ſtayed or diſtrained for the ſame within the Time aforeſaid? By whom, and who were or are the Owners of them and every or any of them? In whoſe Hands, Cuſtody or Poſſeſſion the ſame Sum and Sums of Money or any of them, do now remain? How the ſame or any part thereof, hath been imployed and diſpoſed, and by whom and where, the Books or Accounts of the Entry of thoſe Goods and Monies do now remain? And by whom the ſame have been accuſtomed to be kept? Likewiſe We do by theſe preſents give unto you our ſaid Commiſſioners, or to any two or more of you as aforeſaid, full Power and Authority to require and have the free Peruſal, View and Inſpection of all or any the Records, Regiſters, Books, or other Writings or Accompts whatſoever, that do mention or ſpecify any Matter or Matters of the impoſing, raiſing, levying, collecting, receiving and taking of any Sum or Sums of Money whatſoever, by Warrant, Order, Command, Countenance or Directions of any Magiſtrate, Officer or Officers, or other perſon or perſons as aforeſaid; And We do further hereby alſo authorize you or any two or more of you, to take and give Directions, for the taking of Copies or Abſtracts, of all or ſuch part and ſo much of any the ſaid Records, Regiſters, Books, or other Writings or Accompts, as ſhall be produced before you as aforeſaid, as to you or any two or more of you in your Diſcretions ſhall ſeem fit, all Circumſtances duly conſidered, and according to the beſt of your Judgment and Diſcretions, by the moſt probable and ſecureſt Means, which by you or any two or more of you, ſhall be thought moſt reaſonable and expedient for our Service, you are to foreſee and diſcreetly to provide, that all and every the ſaid Records, Regiſters, Books, Writings or Accompts, may upon all Occaſions be in readineſs to be produced, for the better and further Advancement of this our Service in that behalf, whenſoever they or any of them ſhall be required ſo to be produced, without being any ways imbezzelled, altered, razed, diminiſhed, interlined or any other ways vitiated or defaced; And that the Party or Parties in whoſe Hands, Cuſtody or Poſſeſſion, any ſuch Record, Regiſter or Regiſters, Book or Books, Writings or other Accompts of the nature as aforeſaid, ſhall be or remain, be by virtue of this our ſaid Commiſſion, required by you our ſaid Commiſſioners or any two or more of you, to take ſpecial charge and care thereof, and at their and every of their Perils to be reſponſible for the ſame accordingly, without any Evaſion, Fraud or Colluſion whatſoever; And We do likewiſe by theſe Preſents give unto you our ſaid Commiſſioners or any two or more of you, full Power and Authority, to inquire of and examine all other Frauds, Oppreſſions, unlawful Acts, Circumſtances, Matters or Things whatſoever, that do or may in any ſort tend to the more better and full diſcovering, finding out and recovering, of all, every or any the Sum or Sums of Money impoſed, raiſed, levied, collected and received or taken as aforeſaid, and of the Uſe or Uſes whereunto the ſame hath or have been, or is hereafter to be imployed, and of all Forfeitures, Penalties and Advantages accruing or to accrue unto Us thereby, and likewiſe of all other Frauds, Contempts or Miſdemeanors concerning the Premiſſes or any of them; And to you our ſaid Commiſſioners or any two or more of you, We do give full Power and Authority by theſe Preſents, the ſaid ſeveral and reſpective Oaths to adminiſter accordingly from time to time, when and as often as need and occaſion ſhall require. Laſtly, We do hereby ſtraightly charge and command all and ſingular * Mayors, Juſtices of XX. 180. Peace, Sheriffs, Conſtables, Headboroughs, and all other our Officers, Miniſters and Subjects to whom it ſhall or may appertain, to be aiding, helping, furthering and aſſiſting to you our ſaid Commiſſioners, or any two or more of you, in the due accompliſhment of this our Service, and in the execution of this our Commiſſion, as they and every of them tender our Pleaſure, and will avoid the contrary at their uttermoſt Perils.

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the thirtieth day of *November*.

Per ipſum Regem.

De

*ou à la charge de qui ces deniers ſont revenus; & dans quels Fournaux, Regiſtres, Livres, Ecritures ou Comptes, ils ont été declarés ou couchés par écrit; Et en la garde de qui ces Fournaux, Regiſtres ou autres Comptes ont été ci-devant ou en partie, ou ſont à préſent; De quelle maniere ou par qui ces deniers ont été gardés, debourſés, ou employés; Comme auſſi à qui & pour quel uſage ces deniers ont été paiés, debourſés, ou comment l'on en a diſpoſé; Et qui les a reçus & en a tenu compte; de même entre les mains ou en la garde de qui ces Comptes ont été ou demeurent à préſent; Et encore quel tort, perte, dommage, empêchement ou inquietude, l'impoſition, la levée & le recueil de ces deniers ont cauſé à quelques-uns de nos Sujets, ſous les prétextes marqués ci-deſſus, ou aux Sujets de notre dit cher Pere, ou à quelques-uns des Etrangers ou Aubains, qui ont trafiqué dedans & hors de ce Roiaume d'*Angleterre *& des Etats de* Galles, *en marchandiſes & autres effets.* Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

Et nous vous authoriſons auſſi, par la Préſente, & vous ordonnons, ou à deux ou plus d'entre vous, de vous informer ſoigneuſement & de découvrir, par toute ſorte de voies legitimes, quelles ſommes d'argent, quels avantages ou benefices ont été impoſés, levés, recueillis, reçus & maniés de nos Sujets, ou des Sujets du Roi notre dit cher Pere, ou des Etrangers, au tems mentionné ci-deſſus, ſur toute ſorte d'effets & de marchandiſes, qu'on a fait entrer ou ſortir de ladite Ville ou Comté, par Mer ou par Terre; par qui, ſur qui & par quelle Authorité ces deniers ont été impoſés, levés, recueillis & menagés; Et à combien ces ſommes d'argent ont monté par an, pendant tout le tems marqué ci-deſſus; Quels Vaiſſeaux, Effets & autres Navires ont été ſaiſis & arrêtés à ce ſujet, pendant ledit tems; Par qui cela a été fait, & qui en étoient les Proprietaires, & tous & chacun d'eux en particulier; Entre les mains ou en la garde de qui ces dites ſommes d'argent ſont à préſent; De quelle maniere on les a employées, & comment l'on en a diſpoſé en tout ou en partie; Et chez qui & en quel endroit ces Livres ou le Compte des Entrées ſont à préſent, & les deniers qu'on en a paiés; Et par qui on avoit accoutumé de faire garder ces deniers; Pareillement nous vous donnons, par la Préſente, à vous noſdits Commiſſaires, ou à deux ou plus de vous, Plein-pouvoir & Authorité de prendre & de demander une vue libre & l'inſpection de tous les Journaux, Regiſtres, Livres ou autres Ecritures ou Comptes quels qu'ils ſoient, faiſant mention ou ſpecifiant quelque ſujet ou affaire qui regarde l'impoſition, la levée, le recueil, ou la recette de quelque ſomme ou ſommes d'argent, par Brevet, Ordre, Commandement ou ſous l'appui de quelque Magiſtrat, Officier ou autres deſdites Perſonnes; Et nous vous authoriſons de plus à donner des Ordres pour prendre des Copies ou des Extraits deſdits Journaux, Regiſtres, Livres de Comptes ou autres Ecritures qui vous, ſeront produits, ainſi que vous, ou deux ou plus d'entre vous, le trouverez à propos, ſelon votre diſcretion, eu égard aux circonſtances, par les moiens les plus probables & les plus ſurs, que vous jugerez les plus équitables & utiles pour notre ſervice, afin de moyenner diſcretement & de faire en ſorte que tous ces Journaux, Regiſtres, Ecritures ou Comptes ſoient en état d'être produits en toutes occaſions, afin d'avancer mieux nos affaires, toutes les fois qu'il ſera requis d'en faire voir quelques pieces, ſans qu'on les diſſipe, qu'on les altere, efface, diminue, ou interligne, ou qu'on les gâte en quelque façon que ce ſoit; Et que les Parties qui auront en leur garde ou entre leurs mains quelques Journaux, Regiſtres, Livres, Ecritures ou autres Comptes de cette nature, ſoient ſingulierement chargées & requiſes par vous, ou par deux ou plus de vous, noſdits Commiſſaires, en vertu de cette Commiſſion, & à leurs riſques, d'en être reſponſables, ſans aucune évaſion, fraude ou ſupercherie; Et nous vous donnons auſſi Plein-pouvoir & Authorité, par les Préſentes, de vous informer & d'examiner toutes les autres tromperies, oppreſſions, demarches illégitimes, circonſtances ou choſes quelconques, qui peuvent en quelque maniere le mieux contribuer à découvrir, à mettre en évidence, & à recouvrer toutes ou quelques-unes des ſommes de deniers, qui ont été impoſées, levées & reçues, comme il eſt dit ci-deſſus, & à quel uſage on les a employées, ou doivent être employées ci-après; & de toutes les confiſcations, peines, amendes & avantages qui nous en reviennent; comme auſſi de toutes les autres ſupercheries, defauts ou malverſations au ſujet de ces points marqués ci-deſſus; Et nous vous donnons Plein-pouvoir & Authorité, à vous noſdits Commiſſaires, par les Préſentes, de déferer conſéquemment de tems à autre leſdits ſermens, toutes & quantes fois qu'il ſera neceſſaire & que le cas le demandera. Finalement nous ordonnons & commandons par la Peéſente, à tous les Maires, Juges de Paix, Sherifs, Commiſſaires des Quartiers, Chefs de Communautés, & à tous autres nos Officiers, Miniſtres & Sujets, à qui il appartiendra, de vous aider & aſſiſter vous noſdits Commiſſaires & de vous appliquer, ou deux ou plus d'entre vous, à accomplir exactement ce ſervice & à executer cette Commiſſion, ainſi que tous & chacun d'eux auront à cœur de nous plaire, & à ſe garder du contraire à leurs plus grands riſques.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le trentieme de* Novembre.

Per ipſum Regem.

Com-

Ann. D. 1637. *An.* 12. *Car.* 1.

De Coommiſſione ſpeciali tangente Dignitatem Baroniæ de Stafford.

Pat. 13. *Car.* 1. *p.* 14. *n.* 9. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, *&c.*
To our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,

Henry Earl of *Manchester*, Keeper of our Privy Seal, and

Edward Earl of *Dorſet*, Chamberlain to our deareſt Conſort the Queen, and

To our truſty and welbeloved Counſellor,

Sir *Francis Windebank* Knight, one of our Principal Secretaries of State, Greeting.

Whereas we did lately require you to call before you, one who calls himſelf by the Name of *Roger Stafford*, and as we are informed, doth pretend a Right and Title to the Honour and Dignity of Lord *Stafford*, and that you ſhould examine as well his Deſcent, and what other Reaſons or Grounds of Pretence he hath to that Title, as alſo what could be produced to the contrary, to the end the Truth might appear.

And foraſmuch as we underſtand, that the ſaid Party is of a very mean and obſcure Condition, and that it concerns Us, being the Fountain and Protector of true Honour within our Dominions, to be careful, that a Perſon of ſo mean a Quality, ſhould not be ſuffered to take upon him the Name and pretended Right, to be of ſo noble and ancient a Family, but upon good and apparent Grounds; We have thought good and do hereby require and authorize you or any two of you, to examine upon Oath, all ſuch Perſons as ſhall be produced on either Side, or whom you ſhall think fit to receive Information by, for the better clearing of the aforeſaid Matters in queſtion, and for our Satisfaction in a Buſineſs of ſuch Importance.

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our Self at *Weſtminſter*, the fifteenth day of *December*.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1636. *An.* 12. *Car.* 1.

Commiſſion ſpéciale ſur le Titre qui a été pris de Baron de *Stafford*.

CHARLES, *par la grace de Dieu*, &c.
A notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,

Henri *Comte de* Mancheſter, *Garde de notre Petit-Sceau*, &

Edouard *Comte de* Dorſet, *Chambellan de la Reine notre très chere Epouſe*, &

A notre fidele & bien-aimé Conſeiller,

Le Chevalier François Windebank, *un de nos Principaux Secretaires d'Etat*, *Salut*.

D'autant que nous vous avons requis depuis peu de faire venir devant vous celui qui s'appelle Roger Stafford, *qui, comme nous ſommes informés, prétend avoir un Droit & Titre au rang & à la dignité de Lord* Stafford, *& d'examiner ſon extraction, & quelles autres raiſons ou fondemens il peut avoir à prétendre ce titre, auſſi bien que ce qui ſe peut produire contre cette prétention, afin que la vérité vienne en évidence.*

Et comme nous apprenons que cette perſonne eſt de très médiocre & baſſe condition, & qu'il nous importe, à nous qui ſommes la Source & le Protecteur des rangs d'honneur dans nos Etats, d'avoir ſoin de ne pas permettre qu'une perſonne de ſi baſſe naiſſance s'arroge le nom & le Titre d'une ſi noble & ancienne Famille, que ſur de bonnes preuves; nous avons trouvé bon de vous requerir & autoriſer, par la préſente, ou deux d'entre vous, d'examiner ſous ſerment toutes les perſonnes qui ſeront produites de part & d'autre, ou celles que vous trouverez à propos, pour en être éclaircis, afin de mettre ces choſes en plus grande clarté, & à notre contentement, dans une affaire de cette importance.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le quinzieme de* Decembre.

Per ipſum Regem.

A Proclamation reſtraining the withdrawing of his Majeſty's Subjects from the Church of England, *and giving Scandal in reſorting to Maſſes.*

Ann. D. 1637. *Pat.* 13. *Car.* 1. *p.* 15. *n.* 8. *dorſ.*

THE King's Majeſty finding of late, that ſome of his Majeſty's natural born Subjects have abuſed his princely Goodneſs, and the Eaſe which they enjoy under his gracious and mild Government, by withdrawing ſundry his Subjects to the *Roman* Superſtition, and to forſake the Church of *England*, likewiſe by reporting to Maſſes and Service celebrated according to the Rites of the Church of *Rome*, expreſsly contrary to the Laws of this Realm, and in Contempt of ſundry Acts of Parliament, Proclamations and Orders of the Privy Council, and to the great Scandal of his Majeſty's Government both in Church and State.

For Preventioon whereof for the time to come, and for the Preſervation of Religion as it ſtands eſtabliſhed in the Church of *England*, which his Majeſty is reſolved conſtantly to maintain; His Majeſty in his princely Wiſdom hath thought fit to ſet forth this Declaration of his Royal will and Pleaſure, whereby he doth not only ſtraightly charge and command all * and every his Subjects to take notice, that the former Statutes, Proclamations and Orders of the Privy Council, published and made for Reformation of the like Miſdemeanors, are ſtill in full force, but doth expreſly will and command all and every Perſon and Perſons, Clerks and Lay, that they from henceforth, forbear to attempt or endeavour to withdraw any of his Majeſty's Subjects from Religion, as it is now profeſſed in the Church of *England*, or by Perſuaſions or any other means to diſtract them in the ſame, or to ſolicit them to adhere to the Church of *Rome*, under pain of the ſeveral Punishments, which by the Laws and Statutes in ſuch caſe are provided.

* XX. 181.

And his Majeſty doth hereby further declare, that if any of the *Roman* Party, ſhall from henceforth, in Contempt of his Majeſty's Admonition, and of the Statutes, Proclamations and Orders aboveſaid, give Scandal by celebrating or hearing of any Maſs or Maſſes, or any other Service celebrated after the Rites of the Church of *Rome*, That then his Majeſty will cauſe to be put in execution againſt ſuch contumacious Perſons, thoſe Penalties, which by the Laws and Statutes are to be inflicted upon all thoſe, that wilfully and ſcandalouſly tranſgreſs the ſame, and of this his Majeſty will expect a better Account of his Officers and Miniſters whom it ſhall concern, than heretofore they have made.

Given at our Court at *Whitehall*, the twentieth day of *December*.

Per ipſum Regem.

Proclamation pour empêcher les Sujets de Sa Majeſté de ſe retirer de l'Egliſe *Anglicane*, & de donner du ſcandale en fréquentant la Meſſe.

LE ROI, *s'appercevant que depuis peu quelques-uns de ſes Sujets naturels ont abuſé de ſa bonté & du repos dont ils jouiſſent ſous ſon Gouvernement doux & modéré, en engageant divers de ſes Sujets à embraſſer la ſuperſtition de* Rome, *& à renoncer à l'Egliſe* Anglicane, *comme auſſi à fréquenter les Meſſes & les cérémonies de l'Egliſe* Romaine, *ce qui eſt directement oppoſé aux Loix de ce Royaume, & à divers Actes de Parlement, Proclamations, & Ordres du Conſeil-privé, & tourne au grand ſcandale du Gouvernement de Sa Majeſté, & dans l'Egliſe & dans l'Etat.*

Pour empêcher ceci à l'avenir, & afin de conſerver la Religion ſur le pié qu'elle été établie en l'Egliſe Anglicane, *que Sa Majeſté a réſolu de ſoutenir conſtamment; Elle a jugé à propos, ſelon ſa prudence, de publier cette Déclaration de ſa volonté & de ſon gré, par laquelle elle ordonne non ſeulement & commande expreſſément à tous ſes Sujets de faire attention que les précédens Statuts, Proclamations & Ordres du Conſeil-privé, qui ont été donnés & publiés pour la réformation de pareilles fautes, ſubſiſtent toujours dans leur force; mais elle ordonne encore & commande formellement à toutes perſonnes, tant du Clergé que Laïques, de s'abſtenir déſormais de tâcher ou d'entreprendre de détourner quelques-uns des Sujets de Sa Majeſté de la Religion que l'on profeſſe à préſent dans l'Egliſe* Anglicane, *ou de les en diſtraire par perſuaſion ou par quelques autres voyes, ou de les pouſſer à s'attacher à l'Egliſe de* Rome, *ſous peine des divers châtimens établis par les Loix & les Statuts à cet égard.*

Et Sa Majeſté déclare encore par la préſente, que ſi quelqu'un de la Faction de Rome *vient à cauſer dorénavant, au mépris de l'exhortation de Sa Majeſté, & des Statuts & des Ordres mentionnés ci-deſſus, du ſcandale, en célébrant ou entendant la Meſſe, ou quelque autre Service, ſuivant les Cérémonies de l'Egliſe de* Rome, *Elle fera mettre alors à exécution, contre ces perſonnes réfractaires, les peines que l'on doit infliger par les Loix & les Statuts à tous ceux, qui de deſſein prémédité, & d'une maniere ſcandaleuſe, y contreviendront; & Sa Majeſté s'attend que ſes Officiers & Miniſtres, à qui il appartiendra, lui en rendront un meilleur compte qu'ils n'ont fait par le paſſé.*

Donné à notre Cour de Whitehall, *le vingtieme de* Decembre.

Per ipſum Regem.

A Proclamation touching the Corporation of Sopemakers of London.

Ann. D. 1637. *Pat.* 13. *Car.* 1. *p.* 15. *n.* 7. *dorſ.*

WHEREAS, the King's moſt excellent Majeſty, for the better Prevention and Reformation of ſuch Falſities and Deceits, as may be attempted and practiſed in the making of Sope within the Kingdom, and for the better Regulation of that Trade, ſo much concerning the Publick in a juſt and orderly way,

Proclamation concernant les faiſeurs de Savon de *Londres*.

D'AUTANT *que Sa Majeſté, pour mieux prévenir & réformer les fraudes & ſupercheries que l'on pourroit commettre & entreprendre, en faiſant du Savon dans le Royaume, & pour mieux régler ce Négoce, qui concerne ſi fort le Public, par une méthode juſte & reguliere, avoit incorporé par ſes Lettres Patentes au Grand-*

n. D. 637. . 13. r. 1. way, did by Letters Patents under the Great Seal of *England*, bearing date the two and twentieth day of *May* last, with the Advice of the Privy Council, incorporate *Edward Bromfield* then Lord Mayor of the City of *London*, and divers other Persons Sopemakers of that City, by the Name of Governors, Assistants and Commonalty of the Society of Sopemakers of *London*, and hath thereby granted to them and their Successors, Power and Privilege to make and sell all manner of Sope, and to make Search and Seizure in all Places within the Realm of *England*, Dominion of *Wales*, Port and Town of *Berwick*, as well by Land as by Water, of all such Sope as shall be corruptly or unduly made, with Inhibition to all other Persons whatsoever, to use or exercise the Art or Mystery of Sopemaking, unless they shall be made free of and allowed by the said Society; And that his Majesty's Subjects might not receive Damage in the Goodness or Prices of Sope: His Majesty by an Indenture of the same date, made between his Majesty and the said Company, hath provided that good and merchantable Sope of several Sorts, such as was heretofore generally used and well liked of, shall be made by this Society, sufficient for the use and Expence of the Kingdom, and by them sold for moderate Prices, *viz.* the Sope made with Whale Oil and other merchantable Oil and Materials, at *three pence half penny* the pound, and the Sope made with Oil Olive, Rape Oil and other Materials being of the best Crown Sope, at *four pence half penny* the pound by the Barrel, half Barrel, Firkin and half Firkin and not above, nor at any greater Rates or Values.

To the intent therefore, that all his Majesty's loving Subjects may take notice of his Majesty's princely care in the ordering of the making and vending of Sope, in such a way as may be without Deceit to his Majesty's People, his Majesty doth hereby straightly charge and command, that no person or persons of what quality or condition soever, other than such as are or shall be free of or allowed by the said Society, do from henceforth presume to use or exercise the Art or Mystery of Sope-making, or to make any manner of Sope whatsoever, to sell or put to sale within the Realm of *England*, Dominion of *Wales* or Town of *Berwick*, or to make, prepare or draw, or suffer to be made,

* XX. 82.] prepared or drawn * within their private Houses, or in any other place or places whatsoever, any Lees for the making of any kind of Sope whatsoever to be put to sale, nor buy, utter or put to sale any Sope, but such as shall be made under the rule, government or allowance of the said Society, upon pain to forfeit to his Majesty the said Sope and Lees, so made, drawn, bought or sold, in whose Hands soever the same shall be found, and also under pain of his Majesty's high Displeasure, and such Punishments, as shall be thought meet to be inflicted in that behalf.

And his Majesty doth hereby straightly charge and command, that no person or persons, his Majesty's natural born Subjects, Denizens or Strangers, Merchants, Artificers or others whatsoever, do hereby import or bring, or cause to be imported or brought into the Realm of *England*, Dominion of *Wales*, or Town of *Berwick*, from his Majesty's Kingdoms of *Scotland* and *Ireland*, or from any foreign Parts beyond the Seas, any hard Sope or soft Sope, or other sort of Sope whatsoever, to be used, sold or put to sale here, upon pain of Forfeiture to his Majesty of all such Sope so to be imported, and such further Penalties and Punishments as shall be meet to be inflicted upon the Contemners of his Royal Command.

And his Majesty doth hereby declare his Royal Will and Pleasure to be, and doth straightly charge and command, that no person or persons whatsoever, either his Majesty's natural born Subjects, Denizens or Strangers, Merchants, Artificers or any others, do hereafter import or bring, or cause to be imported or brought, from any foreign Parts beyond the Seas, anny Pot-ashes into any Port, Creek or Place within the Realm of *England*, Dominion of *Wales*, or Town of *Berwick*, but only into the Port of *London*, there to be sold by the Importers thereof, to the said Society of Sopemakers of *London*, and to none other person or persons whatsoever, except the Importers or such as they shall sell them unto, shall give good caution to his Majesty's Customers, to export and vend the same in foreign Parts beyond the Seas; Saving always, that if any Ship shall arrive at the Port of *Hull*, from whence there is much Trade to the East Countries, being laden as well with other Merchandizes as with Pot-ashes, it may be lawfull for the Owners of the same Ship, to land the Pot-ashes there, leaving them deposited in his Majesty's Storehouse until they may be shipped for *London*, or for foreign Parts in some other Ship.

And his Majesty doth likewise declare his Royal Will and Pleasure to be, that no Pot-ashes whatsoever, made or to be made within the Realm of *England*, or Dominion of *Wales*, shall be sold or disposed of to any person or persons whatsoever, but to the said Society, except the Makers thereof, or such as they shall sell or dispose the same unto, shall give caution to his Majesty's said Customers, for the Exportation and vending the same beyond the Seas, upon pain of Forfeiture of all such Pot-ashes, as shall be imported, sold or disposed of, contrary to his Majesty's Royal Command herein declared, and upon such further Punishments and Penalties, as shall be meet to be inflicted upon the Offenders herein.

And to the end also that the Sope made by the said Company, may not be sold by Retail or in Gross, from the Places where the same is or shall be sold at any excessive Prices, but at such indifferent and moderate Rates, as may be convenient between the Buyer and the Seller, his Majesty's Will and Pleasure is, and he doth hereby straightly charge and command, That the Mayor, Bailiffs and other chief Officiers in every City, Borough and Town Corporate, within the said Realm and Dominion, with the assistance of two of the next Justices of the Peace of that County, or the two next adjoining Justices of the Peace, where the Retailers

*Sceau d'*Angleterre, *en date du vingt & deuxieme de* Mai *passé*, Ann. D. 1637. *de l'avis du Conseil-privé*, Edouard Bromfield, *alors Lord Maire* An. 12. *de* Londres, *& diverses autres personnes vendeurs de Savon de cet-* Car. 1. *te Ville, sous le nom de Gouverneurs, Assesseurs & Communauté de la Societé des faiseurs de Savon de* Londres, *& leur avoit accordé & à leurs Successeurs, le pouvoir & le privilege de faire & de vendre toute sorte de Savon, & de faire des recherches & de saisir dans tous les endroits du Royaume d'*Angleterre, *au Pays de* Galles *& dans le Port & la Ville de* Berwick, *aussi bien sur terre que par eau, tout le Savon qui aura été fait de mauvaise foi & contre les regles, avec défense à toutes autres personnes d'exercer l'art ou le métier de faire du Savon, à moins que d'être admis & reçus par ladite Societé; Et afin que l'on ne fasse point de tort aux Sujets de Sa Majesté par rapport à la bonté & au prix du Savon, Elle a pourvu par un Contrat de la même date entre Sa Majesté & ladite Compagnie, qu'elle fasse du Savon de toutes les sortes, bon & bien conditionné, tel qu'il étoit généralement autrefois, & approuvé, suffisamment pour l'usage & la consommation du Royaume, & de le vendre à des prix modérés, savoir, le Savon fait d'huile de Baleine & d'autre bonne huile & bons ingrédiens, à trois sous & demi la livre, & le Savon fait d'huile d'olives, d'huile de navette & d'autres matériaux du meilleur Savon à la Couronne, à* quatre sous & demi *la livre par baril, demi-baril, quart & demi-quart de baril, & non à un plus haut prix ou valeur.*

*Afin donc que tous les bons Sujets de Sa Majesté puissent remarquer ses soins à regler la fabrique & le debit du Savon, de telle maniere que son peuple n'y soit point trompé, elle ordonne & commande absolument, par la présente, qu'aucunes personnes, de quelque rang ou condition qu'elles soient, que celles qui seront admises ou reçues par ladite Societé, n'entreprennent desormais de mettre en usage ou d'exercer cette science ou vacation de faire le Savon ou quelque sorte de Savon que ce puisse être, pour le vendre ou débiter dans le Royaume d'*Angleterre *ou au Pays de* Galles, *ou dans la Ville de* Berwick, *ni d'en faire ou préparer dans leurs maisons privées ni en aucun autre Lieu que ce soit, ni d'en former quelque lie pour l'exposer en vente, ni d'en acheter ou débiter, sinon celle qui aura été faite sous la direction & l'approbation de ladite Societé, sous peine de confiscation dudit Savon & des Lies, au profit de Sa Majesté, qui auront été faits, vendus ou achetés, entre les mains de qui que ce soit qu'on les trouve, & sous peine de la disgrace de Sa Majesté & de tels châtimens qu'on trouvera juste d'imposer à cet égard.*

*Et Sa Majesté ordonne & commande expressément par la présente, qu'aucunes personnes de ses Sujets naturels, Naturalisés ou Etrangers, Marchands, Artisans ou autres ne fassent venir ou entrer dans le Royaume d'*Angleterre, *Etats de* Galles *ou Ville de* Berwick, *de ses Royaumes d'*Ecosse *& d'*Irlande, *ni d'aucun des Pays Etrangers de delà les Mers, du Savon dur ou mou, pour en faire usage, le vendre ou débiter ici, sous peine de confiscation de tout le Savon qu'on aura fait entrer, & de telles autres punitions qu'on trouvera à propos d'infliger à ceux qui auront mépriſé les* Ordres *du Roi.*

*Et Sa Majesté ordonne & déclare formellement, par la présente, qu'aucune personne de ses Sujets naturels, Naturalisés, Etrangers, Marchands, Ouvriers ou autres, n'ayent à introduire ci-après, ni à faire entrer aucunes cendres à Savon, en aucun port, havre ou endroit de ce Royaume d'*Angleterre, *dans le Pays de* Galles, *ni dans la Ville de* Berwick, *mais uniquement dans le Port de* Londres, *pour y être vendu, par ceux qui les feront entrer, à ladite Societé des Marchands de Savon à* Londres, *sans le pouvoir faire à quelque autre personne que ce soit, à moins que ceux à qui les Propriétaires vendront ces cendres ne donnent bonne caution à la Douane de Sa Majesté qu'ils les envoyeront hors du Royaume, pour les vendre dans les Pays Etrangers au delà des Mers; à la reserve toutefois, que si quelque Vaisseau vient à arriver au Port de* Hull, *où il y a un grand négoce vers le Levant, qui sera chargé en même tems d'autres marchandises, aussi bien que de cendres à faire du Savon, il sera permis aux Propiétaires de ce Vaisseau d'y débarquer ces cendres, les déposant au Magasin du Roi, jusques à ce qu'on les puisse rembarquer sur quelque Vaisseau pour* Londres *ou pour les Pays Etrangers.*

*Et Sa Majesté déclare encore qu'elle veut que toutes ces cendres qui seront faites dans le Royaume d'*Angleterre *ou au Pays de* Galles, *ne soient vendues à qui que ce soit, ni qu'on n'en dispose point, sinon à ceux de ladite Societé, à la reserve de ceux qui en font eux-mêmes, mais bien à ceux qui donneront caution à la Douane de Sa Majesté, qu'ils les transporteront & les vendront au delà des Mers; sous peine de confiscation de toutes ces potasses qu'on aura fait entrer ou vendues, ou dont on aura disposé, contre les ordres du Roi déclarés ici, & sous tels autres châtimens & amendes qu'on trouvera convenable d'imposer aux Contrevenans.*

Et afin que le Savon qui sera fait par ladite Compagnie ne soit pas aussi vendu en gros ou en détail dans les lieux où il y en aura, à des prix excessifs, mais à des prix modérés, comme il sera convenable entre l'acheteur & le vendeur, Sa Majesté veut & ordonne expressément que le Maire, les Baillifs & autres principaux Officiers de chaque Ville, Bourg & Communauté dans son dit Royaume & dans ses Etats, conjointement avec les deux Juges de Paix les plus proches de la Province, ou ceux qui seront les plus à portée de l'endroit où demeurent ceux qui vendront en détail, hors des Villes, Bourgs, ou Communautés, ayent à regler & prescrire le prix du Savon, lorsqu'on leur aura porté des plain-

tes

Ann. D 1637. *An.* 13. *Car.* I.

tailers or Sellers of such Sope, shall dwell out of any City or Town Corporate, or where such Sope shall be sold, upon any Complaint that shall be made of any excessive Prices, do limit and set such Prices upon all Sope, that shall be either retailed or sold in Gross from the Places where the same was or shall be made, as they in their Judgments shall think reasonable, Consideration being by them had, as well of the settled Prices paid to the said Society, as of the Charges of Carriage Sea-Adventure and other Charges and Casualties thereunto belonging, with fit and competent Gains to the Seller; And for the better performance and execution of his Majesty's Pleasure touching the Premisses, his Majesty doth hereby authorize, require and command the said Governor, Assistants and Commonalty of the Society of Sopemakers of *London*, that from time to time, by themselves or

*XX. 183.

their * Agents, Officers and Servants, they cause diligent Search and Enquiry to be made in all or any place or places whatsoever, as well within Liberties as without, for all or any Sope of what kind soever, that is, hath or shall be made, sold or vented, as also for any Lees made, prepared or drawn, or which shall be made, prepared or drawn, by any person or persons whatsoever, not under the Rule and Government of the said Society or by Licence or Allowance of the same, and also for all or any Pot-ashes imported or sold, contrary to his Majesty's Pleasure herein declared, and all such Sope which shall be so made, and all Lees and other Materials, as Oil, Tallow and Pot-ashes prepared for the making of such Sope, and all Pot ashes which shall be imported, put to Sale or disposed of, contrary to the Tenor hereof, to take, seize and carry away to his Majesty's Use.

And for the better Discovery of all the said Offences and Offenders therein, his Majesty doth hereby authorize the said Governor, Assistants and Commonalty of the said Society and their Deputies, Officers, Ministers and Servants, with the assistance of a Constable or any other lawful Officer, to enter into any Houses, Cellars, Shops and other places whatsoever, and also into any Ships, Barks or other Vessels, and there to search for, seize, take and carry away all such Sope as shall be found to have been unduly made by any person or persons not being under the Rule, Government or Allowance of the said Society, and all Lees, Oil, Tallow, Pot-ashes and other Materials drawn or prepared for the making of Sope, and all Pot-ashes either Foreign or home made, imported, put to sale or disposed of, contrary to his Majesty's Pleasure herein declared; And his Majesty doth hereby straightly charge and command, that all fit Pans and Vessels made, erected or set up, or that shall be made, set up or imployed, for the making or boiling of Sope, and all Tubs, Pans, Cisterns and other Vessels for drawing or preparing of Lees, contrary to his Majesty's Letters Patents granted to the said Company, and his Royal Pleasure herein expressed, shall by the said Society of Sopemakers of *London*, their Deputies or Assigns, whom his Majesty doth in that behalf hereby authorize, by and with the assistance of a Constable or other lawful Officer to be pulled up, defaced and made unserviceable, and that the persons offending therein, be further proceeded against and punished, as shall be meet for such their Contempts; And his Majesty doth further charge and command, that no person or persons whatsoever, do at any time hereafter presume to withstand or oppose the said Companies, Searchers, or their Deputies, Agents or Servants, in searching for Sope corruptly or unduly made or imported, or for Pot-ashes imported or put to sale contrary to the Tenor hereof, or for or in seizing or taking away thereof, or of any Lees, Oil, Tallow, Pot-ashes or other Materials prepared for the making of such Sope, or in the Custody of undue Makers of Sope, or undue Sellers of Pot-ashes, or in the defacing of Fats, Pans or Vessels erected, or to be erected or used contrary to his Majesty's said Letters Patents or otherwise, in the due execution of their said Office; And his Majesty's Will and Pleasure is, and he doth hereby charge and command all and singular the Officers of his Customs, within all and every the Ports and Havens of his said Kingdom of *England*, and Dominion of *Wales*, and Town of *Berwick*, and the Creeks and Members thereof, and also within his Majesty's Cinque Ports and the Members thereof, that they and every of them, do not only forbear to take any Entry or Entries, or give any Bill or Warrant for unlading of any Sope prohibited as aforesaid, either by the name of Sope, or by or under any other Name or Title whatsoever, or of any Pot-ashes which shall be imported contrary to the Tenor hereof, but do also cause Seizure and Stay to be made thereof to his Majesty's Use, and within ten Days after such Seizure and Stay so made, to give notice of the same from time to time, to the Governor of the said Society or his Deputy for the time being, and afterwards upon demand to make delivery thereof, to the Governor aforesaid or his Deputy for the time being, or to their Assigns, upon pain of his Majesty's high Displeasure, and such other Punishments, as their Contempts and Neglects herein shall be found to deserve. And whereas divers Persons of mean and needy Condition are employed in the making of Sope and drawing of Lees, by Persons of better Ability and Estate, not under the Rule and Government of the said Society; his Majesty doth there-

*XX. 184.

fore hereby further declare, that the Owners, * Lessees, and Inhabitans of all and every such House and Houses, wherein any such Sope shall be made, or Lees drawn or prepared by any person or persons whatsoever, not by and under the Rule and Government of the said Society, as well as the Owners of such Sope and Lees, and such as by or with their Monies, Stock, Materials or otherwise imploy or set them on Work, shall be proceeded against as Contemners of his Majesty's Royal Command

And whereas his Majesty did heretofore incorporate divers Persons in one Body Politick, by the name of Governor, Assistants and Fellows of the Society of Sopers of *Westminster*, and did enable them with sundry Powers and Privileges, for the making and vending of Sope within the Realm, which Grant being afterwards strengthened, as well with sundry his Majesty's Proclamations,

tes qu'on en demande un trop haut, comme ils le trouveront équitable, ayant égard tant au prix arrêté que l'on paye à ladite Société, qu'aux fraix de voitures, aux risques de la Mer & autres dépenses & hazards qui en dépendent & au profit convenable du Vendeur. Et afin de mieux accomplir & exécuter la volonté du Roi sur ces points, Sa Majesté ordonne & autorise, par la présente, ledit Gouverneur, Assesseurs & le Corps de la Société des Marchands de Savon de Londres, à faire par eux-mêmes, par leurs Agens, Officiers & Serviteurs, de tems à autre, des recherches avec soin dans tous les endroits, tant dehors qu'au dedans des Franchises, de tout le Savon, de quelque nature qu'il soit, que l'on fera, vendra ou debitera, comme aussi des lies que quelques personnes tireront ou prépareront, n'etant pas sous les Regles ou du Corps de ladite Société, ou qui n'en auront point l'aveu ou la permission, comme aussi de toutes les cendres à Savon qu'on fera entrer ou que l'on vendra contre le gré de Sa Majesté, & de saisir & emporter pour l'usage du Roi tout le Savon qui sera ainsi fabriqué, toutes les lies & autres matériaux, comme les huiles, le suif & les cendres préparées pour faire le Savon, & toutes les cendres à Savon que l'on fera entrer & que l'on exposera en vente, contre le contenu de la présente.

Et afin de mieux découvrir toutes ces fautes & ceux qui les auront commises, Sa Majesté autorise par celle-ci ladite Société & leurs Commis, Officiers & Agens, accompagnés de quelque Commissaire des Quartiers, ou de quelque autre Officier légitime, à entrer dans toute maison, cave, boutique ou autre endroit que ce soit, & dans tous les vaisseaux, barques ou autres bâtimens, & à y faire des recherches, à saisir, prendre & emporter tout le Savon, que l'on trouvera avoir été fait clandestinement, par quelques personnes que ce soit, n'étant point du Corps de ladite Société, & toutes les lies, les huiles, suifs, cendres & autres ingrédiens préparés pour en faire du Savon, & toutes les cendres étrangeres ou faites au Pays, qu'on aura fait entrer, exposé en vente, ou dont on aura disposé contre le gré de Sa Majesté qui est déclaré ici; Et Sa Majesté ordonne & commande expressément, par la présente, que toutes les terrines, & les vaisseaux faits & dressés, ou que l'on fera ou employera ou à faire ou à bouillir du Savon, & toutes les cuves, les vases, citernes ou autres vaisseaux pour tirer ou préparer les lies, contre les Lettres Patentes de Sa Majesté accordées à ladite Compagnie, & contre sa volonté qui y est déclarée, seront detruits, brisés, gâtés & rendus inutiles, par ladite Societé de Faiseurs de Savon de Londres, ou par leurs Commis ou Ayans-cause, lesquels Sa Majesté autorise à cet égard pour le faire, étant accompagnés d'un Commissaire des Quartiers ou de quelque autre Officier établi; & que les personnes qui se feront rendus coupables en ce cas, soient d'ailleurs poursuivies en Justice & punies, comme il sera trouvé convenable, pour leurs dédains. Et Sa Majesté ordonne & commande encore, que nulle personne, quelle qu'elle soit, ne s'ingere de résister ou de s'opposer aux Visiteurs de ladite Compagnie, ni à leurs Commis, Agens ou Serviteurs, lorsqu'ils feront des recherches du Savon qui aura été fait de mauvaise foi ou introduit clandestinement, ou des cendres à Savon qu'on aura fait entrer ou exposées en vente, contre la teneur de la présente, ou lorsqu'ils les saisiront ou emporteront, ou quelques lies, huiles, suifs, cendres ou autres ingrédiens préparés pour faire de ce Savon, ou qu'on trouvera chez ces gens qui le fabriquent illégitimement, ou chez ceux qui vendent de ces cendres, ou lorsqu'ils s'employeront à détruire les cuviers, les terrines ou vaisseaux dont on se sert ou dont on se servira contre les Patentes de Sa Majesté, ou autrement, lorsqu'ils s'acquitteront de leur Office. Et Sa Majesté veut, ordonne & commande, par la présente, à tous & chacun des Officiers de ses Douanes, dans tous les Ports & Havres de ce Royaume d'Angleterre & des Etats de Galles & de la Ville de Berwick, & dans toutes les parties de ses Bayes ou Rades, de même que dans les Cinq Ports du Roi & les Lieux qui en dépendent, qu'ils ayent tous à se garder non-seulement de recevoir au une déclaration ou de donner le cachet pour débarquer ou embarquer de ce Savon défendu, soit sous le nom de Savon ou sous quelque autre nom ou description qu'on y voulût donner, ou de quelques cendres qu'on voulut faire entrer, contre le contenu de la présente, mais encore qu'ils ayent à arrêter & à se saisir de ces choses, au profit de Sa Majesté, & à en avertir de tems en tems le Gouverneur de ladite Société ou son Délégué ou celui qui le sera, & ensuite à les livrer, sur la demande que ledit Gouverneur ou son Délégué en fera, ou à leurs Ayans-cause, sous peine de la disgrace de Sa Majesté, ou de tels autres châtimens que l'on trouvera que leur défaut ou négligence auront mérité. Et comme plusieurs personnes de basse condition & indigentes sont employées à travailler au Savon & à tirer les lies, par des personnes qui sont mieux en état & qui ont plus de moyens, sans être sous les Regles & le Gouvernement de ladite Société; Sa Majesté déclare de plus par la présente, que les Propriétaires, les Locataires, & les Habitans de toutes les maisons ou l'on travaille au Savon ou à faire ou à préparer les lies, n'étans pas sous les Regles de ladite Société, aussi-bien que les Propriétaires du Savon & des Lies, & ceux qui les mettent en œuvre par leur argent, leurs fonds ou materiaux, ou qui d'ailleurs les employent, seront poursuivis en Justice, comme ayans méprisé les ordres de Sa Majesté.

Et d'autant que Sa Majesté avoit réuni ci-devant diverses personnes en un Corps politique, sous le titre de Gouverneur, Assesseurs & Collegues de Savoniers à Westminster, & leur avoit donné divers pouvoirs & privileges, pour travailler au Savon & le débiter dans le Royaume, & que cette Concession ayant été soutenue ensuite, tant par plusieurs Proclamations du Roi, que par des Décrets & Ordonnan-

n. D. mations, as by Decrees and Orders of his High Court of *Star-*
637. *chamber* and otherwiſe, the ſaid Society of Sopers have ſithence
. 13. reſigned and ſurrendred up into his Majeſty's Hands, who hath
. 1. cancelled and vacated the ſame; And his Majeſty's Pleaſure is, that all his Subjects ſhould take notice and knowledge thereof, and that all Proclamations, Orders and Decrees touching the ſaid late Society of Sopers of *Weſtminſter*, are no longer to be in Force or put in Execution, but are by his Majeſty repealed and determined, and thereby declared ſo to be, to all Intents and Purpoſes whatſoever; And his Majeſty doth likewiſe ſtraightly charge and command all Juſtices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Conſtables, Headboroughs, Tithingmen and all others his Majeſty's Officers and Miniſters, and alſo his Majeſty's Officers and Miniſters of his Court of Admiralty and Cinque Ports, and all others to whom it ſhall appertain, that they and every of them at all times hereafter, and from time to time, without excuſe or delay, be aiding and aſſiſting to the ſaid Society of Sopemakers of *London*, their Searchers and Deputies, and to all his Majeſty's Cuſtomers, Waiters and all other perſon and perſons, in the due Execution of all or any the Premiſſes, when they ſhall be thereunto required, as they will anſwer to the contrary at their perils; Nevertheleſs his Majeſty's Will and Pleaſure is, that neither Sir *Richard Weſton* Knight, nor the ſeveral Sopemakers of *Briſtol*, *Bridgewater*, *Exeter*, *Somerſet*, *Dorſet*, *Devon* and *Cornwall*, or any of them reſpectively, ſhall be reſtrained or impeached hereby, in the making and vending of ſuch Sorts and Proportions of Sope yearly, as they reſpectively are allowed to make and ſell in the particular Counties and Places to them reſpectively aſſigned.

Given at the Court at *Whitehall*, the eighth and twentieth day of *December*.

ces de ſa grande Cour de la Chambre-Etoilée *& autrement, ladite* Ann. D.
Société l'a reſignée depuis & l'a remiſe entre les mains de Sa Ma- 1637.
jeſté, qui l'a abolie & revoquée ; Sa Majeſté ordonne à tous An. 13.
ſes Sujets d'en prendre connoiſſance, & que toutes les Proclama- Car. 1.
tions, Réglemens & Arrêts qui concernoient ladite Compagnie de Weſtminſter, *n'ont plus de force & ne doivent point être mis à exécution, mais que Sa Majeſté les a caſſés & fait ceſſer, & qu'elle l'a ainſi déclaré à tous égards ; & Sa Majeſté ordonne & commande auſſi expreſſément à tous les Juges de Paix, les Maires, Sherifs, Baillifs, Commiſſaires des Quartiers, Chefs de Communautés, Dizeniers, & autres Officiers & Miniſtres de Sa Majeſté de la Cour de l'Amirauté & des Cinq Ports, & tous autres à qui il appartiendra, qu'ils ayent tous & chacun d'eux à aider & aſſiſter, en tout tems à l'avenir, ſans délai ou excuſe, ladite Société de Faiſeurs de Savon de* Londres, *& leurs Viſiteurs & Commis ; & ordonne de tous les gens de ſes Douanes, aux Commis & autres perſonnes, de prêter leur ſecours à accomplir exactement tous ces points, lorſqu'ils en ſeront requis, ainſi qu'ils auront à rendre compte en ne le faiſant pas, à leurs riſques. Néanmoins Sa Majeſté veut & ordonne que ni le Chevalier* Richard Weſton, *ni les divers Marchands de* Briſtol, *de* Bridgewater, *d'*Exeter, *de* Somerſet, *de* Dorſet, *de* Devonſhire, *& de* Cornouaille, *ne ſoient point arrêtés ou empêchés, par la préſente, dans le débit ou la fabrique de leur Savon, en la quantité qu'il leur eſt permis d'en faire tous les ans, dans les Provinces particulieres & dans les endroits qui leur ont été aſſignés reſpectivement.*

Donné à la Cour de Whitehall, *le vingt & huitieme de* Decembre.

A ſpecial Commiſſion for the Loan of Ships, to ſuch Counties as cannot furniſh the ſame for the King's Service.

n. D. CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scot-*
37. *land*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*
13. To the reverend Father in God, our right truſty and welbelo-
1. ved Councellor,
4. *William* Lord Biſhop of *London*, our high Treaſurer of *Eng-*
o. *land*, and
To our right truſty and right welbeloved Couſins and Councellors,
Robert Earl of *Lindſey*, our great Chamberlain of *England*,

Edward Earl of *Dorſet*, Lord Chamberlain to our deareſt Conſort the Queen, and
To our right truſty and welbeloved Counſellors,
Francis Lord *Cottington*, Chancellor and Undertreaſurer of our *Exchequer*, and Maſter of our Court of Wards and Liveries,
Sir *Henry Vane*, Comptroller of our Houſhold,
Sir *John Coke* Knight, one of our Principal Secretaries of State, and
Sir *Francis Windebank* Knight, one other of our Principal Secretaries of State, our now Commiſſioners for the Admiralty of *England*, Greeting.

Whereas by our ſeveral Writs under our Great Seal of *England*, directed to the ſeveral Sheriffs of our Counties of *England* and *Wales*, and to the principal Officers of certain Cities and
X. Towns, for providing and ſetting forth * of forty five Ships and Pinnaces of ſeveral Burdens this next Year, furniſhed at their own Charges with Men, Tackle, Munition, Victuals and other Neceſſaries, for the time mentioned in the ſaid Writs, for the ſafeguard of the Seas and defence of the Realm.

And whereas We are graciouſly pleaſed to lend Ships and Pinnaces of our own, to thoſe Counties and Places which cannot of themſelves find ſuch Ships and Pinnaces, for the Service as are required by our Writs, and ſhall humbly deſire our gracious Favour to ſupply them for the furtherance of ſo great a Work.

Know ye, that We for the better accompliſhment and execution of our Will and Pleaſure in the Premiſſes, do hereby authorize you our ſaid Commiſſioners for the Admiralty of *England*, or any three or more of you, to give Order and Warrants to the Officers of our Navy for the time being, to prepare and furniſh in warlike manner, ſo many of our Ships and Pinnaces, as the Lords of our Privy Council ſhall direct, in aid and eaſe of ſuch Counties as cannot of themſelves furniſh ſuch Ships and Pinnaces, as by our Writs are required, and to ſet them forth in full Equipage of Men and Proviſions of all Sorts, appertaining to the Office of Navy and Victualler for the time being, mentioned in the ſaid Writs, according to the courſe and practice of the Office of the Navy, and that you our ſaid Commiſſioners or any three or more of you, do give like Order and Warrant, to our right truſty and right welbeloved Couſin *Mountjoy* Earl of *Newport*, Maſter of our Ordnance, and to the Maſter of our Ordnance for the time being, to cauſe the Officers of our Ordnance for the time being, to arm and furniſh in warlike manner, ſo many of our Ships and Pinnaces as aforeſaid, with Ordnance and Munition of all Sorts, requiſite for the ſaid Ships and Pinnaces Service for that time; And We do hereby require and authorize Sir *William Ruſſel* Knight and Baronet, Treaſurer of our Navy, and the Treaſurer of our Navy for the time being, to receive of and from the ſeveral Sheriffs and Officers, of the Counties and Towns aforeſaid or their Aſſigns, all ſuch Monies as ſhall by them or their Aſſigns be paid in for the ſaid Ships and Pinnaces, which ſaid Sheriffs and Officers of the ſaid Counties and Towns or their Aſſigns, We do hereby will and authorize to pay the ſame, to our ſaid

Commiſſion ſpéciale pour prêter des Vaiſſeaux aux Provinces qui ne ſauroient en fournir au Service du Roi.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.
Au Révérend Pere en Dieu, notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,
Guillaume *Lord Evêque de* Londres, *notre Grand-Tréſorier d'*Angleterre, *&*
A nos très fidéles & très bien-aimés Couſins & Conſeillers,

Robert *Comte de* Lindſey, *notre Grand-Chambellan d'*Angleterre,
Edouard *Comte de* Dorſet, *Lord Chambellan de la Reine notre très chere Epouſe,*
A nos très fideles & bien-aimés Conſeillers,
François *Lord* Cottington, *Chancelier & Sous-Tréſorier de notre* Echiquier, *& Maitre de notre Cour de la Garde-Noble,*
Le Chevalier Henri Vane, *Controlleur de notre Maiſon,*
Le Chevalier Jean Coke, *un de nos principaux Secretaires d'Etat, &*
Le Chevalier François Windebank, *autre de nos principaux Secretaires d'Etat, nos Commiſſaires en fonction de l'Amirauté d'*Angleterre, *Salut.*

*D'autant que nous avons ordonné par nos différens Brévets au Grand-Sceau d'*Angleterre, *adreſſés aux divers Sherifs de nos Provinces d'*Angleterre *& du Pays de* Galles, *& aux principaux Officiers de certaines Villes & Bourgs, de fournir & armer quarante-cinq Vaiſſeaux & Pinaſſes de différens ports pour l'année prochaine, a leurs propres fraix, équipés d'hommes, d'agrés, de munitions, de vivres & autres beſoins, pour le tems marqué dans leſdits Ordres, pour la ſureté des Mers & la défenſe du Royaume.*

Et que nous ſommes favorablement diſpoſés à prêter nos propres Vaiſſeaux & Pinaſſes aux Provinces & endroits qui ne ſauroient fournir par elles-memes de tels Vaiſſeaux & Pinaſſes pour le ſervice, ainſi qu'ils ſont requis par nos Brévets, & qui viendront a nous demander humblement la grace de les en pourvoir pour l'avancement d'un ſi grand Ouvrage.

*Sachez, que pour mieux effectuer & accomp'ir notre volonté ſur ces points, nous vous autoriſons par la préſente, vous nos dits Commiſſaires de l'Amirauté d'*Angleterre, *ou trois ou plus d'entre vous, à expédier des ordres & des Brévets aux Officiers de notre Flotte, ou à ceux qui le ſeront, de préparer & équiper en guerre autant de nos Vaiſſeaux & Pinaſſes, que les Lords de notre Conſeil-privé en ordonneront, pour aider & ſoulager ces Provinces qui ne peuvent pas fournir par elles-mémes les Vaiſſeaux & Pinaſſes qui ſont requis par nos Lettres Circulaires, & les équiper completement de Matelots & de proviſions de toutes les ſortes, qui dépendent du Bureau de la Flotte & de l'Avitailleur en fonction, mentionnés dans leſdits Brévets, ſuivant l'uſage & la méthode dudit Bureau, & que vous nos dits Commiſſaires, ou trois ou plus d'entre vous expédiyiez de pareils ordres à notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller* Montjoye *Comte de* Newport, *Grand-Maitre de notre Artillerie, & au Maitre de l'Artillerie qui ſera alors en fonction, de faire armer & équiper en guerre autant de nos Vaiſſeaux & Pinaſſes qu'il eſt marqué ci-deſſus, avec l'artillerie & les munitions de toutes les ſortes qui ſont néceſſaires pour le ſervice deſdits Vaiſſeaux & Pinaſſes, pendant le tems marqué ; Et nous ordonnons par la préſente & requerons le Chevalier Baronet* Guillaume Ruſſel, *Tréſorier de la Marine, de recevoir des divers Sherifs & Officiers de ces différentes Provinces & des Villes, ou de leurs Ayans-cauſe, tous les deniers qui ſeront payés par eux ou par leurs Commis, pour leſdits Vaiſſeaux & Pinaſſes, auxquels Sherifs & Officiers deſdites Provinces ou Villes ou leurs Délégués, nous ordonnons, par la préſente, de payer ces deniers audit Tréſorier de notre Marine conformément, ſur quoi il devra donner de triples quittances dentelées*

des

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1.

said Treasurer of our Navy accordingly, and thereupon he to give his Tripartite Acquittance or Acquittances indented, for the several Sums so to be by him received, which said Tripartite indented Acquittance or Acquittances of our said Treasurer of our Navy, our Will and Pleasure is, shall be unto the said Sheriffs and other Officers and their Assigns, a full and sufficient Discharge in that behalf, one of which said Tripartite Acquittances signed by the said Treasurer of our Navy, and the Sheriffs or other Officer of the said Towns and Counties of their Assigns, We will shall be brought and left with *Edward Nicholas* Esquire, one of the Clerks of our Privy Council, whom We appoint to keep the same, and likewise We require and authorize the said Sir *William Russel* our now Treasurer of our Navy, and the Treasurer of our Navy for the time being, to pay over out of the said Monies by him received or to be received as aforesaid, such Sum and Sums of Money as are or shall be appointed to *John Crane* Esquire, our Surveyor of Marine Victuals for the time being, and also to Sir *John Heydon* Knight, Lieutenant General of our Ordnance respectively for the time being, by Estimates signed or to be signed by you our said Commissioners of our Admiralty, or any three or more of you; And We do hereby likewise require the said Treasurer, and all and every other the Officers of our Navy respectively, according to the Duties of their several Places, to cause the several Payments to be made out of the said Monies, for all Provisions, Wages and other Necessaries, for the said Ships and Service, with such Vouches, Acquittances and Warrants, as are agreeable to the ordinary course of the Offices of our Navy, and that the Officers of our Ordnance for the time being, do also cause the several Payments to be made out of the said Monies, for all Provisions and things belonging to their Charge, according to the usual Course and Custom of that Office; And lastly, We do hereby will and require our said Treasurer of our Navy, Surveyor of Marine Victuals, and Lieutenant of our Ordnance respectively, to make and yield up perfect and particular Accounts, for all Receipts and Disbursements whatsoever, made or to be made by them respectively for this Service, with such Vouches, Acquittances and Warrants as aforesaid, which We will shall be * engrossed in Leidger-Books for this Service only, and so brought to our Council Board, and from thence to be directed for a final Account and Discharge, as shall be thought fit; For the doing and executing all and singular other the Services herein expressed, We will that this our Commission under the Great Seal of *England*, or the Inrolment thereof, shall be as well to our Commissioners for the Admiralty, as to the said Master and Officers of the Ordnance, to the Treasurer and Officers of the Navy, to the several Sheriffs and other Officers of the said Cities, Towns and Counties, and all others whom it may concern, a sufficient Warrant and Discharge.

*XX. 186.

Ann. D.

des diverses sommes qu'il aura reçues, lesquelles triples quittances nous voulons qui servent de décharge suffisante aux dits Sherifs ou autres Officiers & à leurs Commis, l'une desquelles quittances, figuée par ledit Trésorier de la Marine & les Sherifs ou autres Officiers desdites Villes & Provinces, ou de leurs Ayans-cause, nous voulons qui soit remise a Edouard Nicolas, *Ecuier, un des Clercs de notre Conseil-privé, lequel nous établissons pour la garder; & pareillement nous requerons & autorisons ledit Chevalier* Guillaume Russel, *à présent Trésorier de notre Marine, & le Trésorier qui le sera, à payer de ces deniers qu'il aura reçus ou qu'il recevra, telles sommes d'argent qui seront ordonnées, a* Jean Crane, *Ecuier, notre Intendant des vivres de la Marine, ou celui qui le sera, comme aussi au Chevalier* Jean Heydon, *Lieutenant Général de notre Artillerie respectivement, ou à celui qui le sera, sur les estimations qui seront signées par vous nos Commissaires de l'Amirauté, ou par trois ou plus d'entre vous; Et nous requerons aussi de la même maniere ledit Trésorier & tous les autres Officiers de notre Marine respectivement, de faire payer de ces deniers, suivant le devoir de leurs charges, toutes les provisions, les gages & les autres choses nécessaires pour lesdits Vaisseaux & pour faire le service, avec les preuves & les quittances ordinaires, selon l'usage des Bureaux de notre Marine; & que les divers Officiers de notre Artillerie, ou ceux qui le seront, fassent aussi les divers payemens, qu'ils auront à faire de ces deniers, pour toutes les provisions & les choses qui dépendent de leurs emplois, conformément à l'usage ordinaire de ce emploi. Et finalement nous voulons & ordonnons par la présente audit Trésorier de notre Marine, à l'Intendant des vivres de notre Flotte & au Lieutenant de notre Artillerie respectivement, de former & de livrer des comptes complets & détaillés de toutes les recettes & dépenses qu'ils auront faites pour cette expédition, y joignant les preuves, les quittances & les ordres, comme il est dit cidessus, que nous ordonnons de faire mettre au net dans les grands Livres, pour cette expédition seulement, & qu'on les apporte ainsi sur la Table de notre Conseil, pour y donner les ordres de finir & arrêter les comptes, & d'en donner les décharges, ainsi qu'on le trouvera convenable. Afin d'accomplir & exécuter tous les autres devoirs marqués ici, nous voulons que cette Commission au Grand-Sceau d'*Angleterre, *ou son Enregistrement, servent, aussi-bien aux Commissaires de notre Amirauté, qu'au Grand Maitre & aux Officiers de l'Artillerie, au Trésorier & aux Officiers de la Marine, & aux divers Sherifs & autres Officiers desdites Villes, Bourgs & Provinces, & à tous ceux qui pourront y être intéressés, d'autorité suffisante & de décharge.*

In Witness, *&c.*

Witness our self at *Westminster*, the eighth and twentieth day of *December*.

Per ipsum Regem.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt & huitieme de* Decembre.

Per ipsum Regem.

A Proclamation declaring the seasonable times when Warrants for Venison in the King's Forests, Chases and Parks, are to be served.

Proclamation déclarant les saisons qu'il faudra observer pour tuer la Venaison sur les Ordres donnés, dans les Bois, les Forêts & les Parcs du Roi.

Ann. D. 1637. *Pat.* 13. *Car.* 1. *p.* 15. *n.* 6. *dorf.*

WHEREAS our Deer and Beasts of Forest and Chase, as well Male as Female, have been heretofore frequently killed upon Warrants at unseasonable times in the Year, by our Foresters, Keepers and others in our Forests and Parks, within this our Kingdom of *England*, to the great destruction of our Game.

D'AUTANT que nos bêtes fauves des Bois & Forêts, tant mâles que femelles, ont été tuées fréquemment sur des Ordres *donnés hors des saisons de l'année, par les Gardes de nos Forêts & des Parcs, dans ce Royaume d'*Angleterre, *à la ruine entiere du gibier.*

To the end therefore, that all our Foresters, Rangers, Keepers, and other our Officers attending our Game of Deer, within any our Forests, Chases or Parks, may know and duly observe the true seasons and times in the Year, for killing of Deer, both Male and Female, as they are herein by us prescribed and appointed; Our Will and Pleasure is, and We do by these Presents, straightly charge and command them and every of them, from henceforth to forbear the hunting or killing upon Warrants of any of our Harts, Stags, Bucks, or other Male Deer, Red or Fallow, in any our Forests, Chases Parks or elsewhere, within this our Kingdom of *England* or Dominion of *Wales*, in any Year hereafter, before the seventh day of *July*, being about the end of the Fence Month, or after *Holyrood* day, and likewise that they from henceforth yearly forbear to hunt or kill upon Warrants, any Hind, Doe or other Female Deer, before *Holyrood* day, or after the Feast of *Epiphany* commonly called the twelfth day, and of this our Royal Will and Pleasure, We do hereby require and strictly enjoin all our Foresters, Keepers and other our Officer and Officers, and all other our loving Subjects whom the same doth or may concern, to take knowledge and obediently to observe our directions herein, as they will avoid our displeasure and indignation, and will answer the contrary at their uttermost Perils.

*Afin donc que tous nos Gardes de Forêts, Maitres de la Venaison, Gardes des Parcs & autres Officiers de notre chasse des bêtes fauves, dans nos Forêts, Bois ou Parcs, sachent & observent les tems & les véritables saisons de l'année pour tuer les bêtes fauves, soit mâle ou femelle, ainsi qu'on le leur ordonne & prescrit par la présente; Nous voulons, ordonnons & commandons expressément à tous & chacun d'eux, qu'ils ayent à s'abstenir desormais de chasser ou de tuer aucun de nos Cerfs, ou autres Daims ou Daines, dans nos Forêts, Bois ou Parcs ou ailleurs, dans notre Royaume d'*Angleterre *ou Etats de* Galles, *en aucune année après celle-ci, avant le septieme de* Juillet, *étant à peu près le tems de faire les cloisons, ou après* l'Exaltation de la Ste. Croix, *ou après la* Fête des Rois; *& nous voulons & ordonnons expressément par la présente, à tous nos Gardes de Forêts, Gardes de Parcs, & à tous nos autres Officiers & à tous nos bons Sujets qui pourront y être intéressés, d'y faire attention & d'observer nos ordres avec soumission, s'ils veulent éviter notre disgrace, & l'occasion de rendre compte du contraire à leurs risques.*

Witness our self at *Westminster*, the seventeenth day of *January*.

Per ipsum Regem.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le dix-septieme de* Janvier.

Per ipsum Regem.

A special Commission to the Earl of Warwick *to set forth Ships to be employed in the* West Indies.

Commission spéciale donnée au Comte de *Warmick*, pour équiper quelques Vaisseaux & les employer aux *Indes-Occidentales.*

Ann. D. 1637. *Pat.* 13. *Car.* 1. *p.* 14. *n.* 5. *dorf.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*
To all to whom these Presents shall come, Greeting.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecosse, *de* France *& d'*Irlande, *Défenseur de la Foi*, &c.
A tous ceux, à qui les présentes parviendront, Salut.

Whereas

n. D. 37. 13 1. X. *XX. 188.

Whereas our right truſty and right welbeloved Couſin, *Robert* Earl of *Warwick*, hath lately made known unto Us his voluntary diſpoſition and readineſs, to undergo by himſelf and his Aſſociates, the ſetting forth and employing of ſome Ships of War and Perſons in the *Weſt-Indies*, for the undertaking of Deſigns which tend to the Advancement of our Service and Revenue, the enlargement of our Territories in thoſe Parts, and to the publick Honour of this Nation; We therefore, the better to enable him for the performance of that his Enterpriſe, being well aſſured of his Fidelity, * Circumſpection, Valour and Abilities, in the well managing and ordering of the ſame, of our eſpecial grace, certain knowledge and meer motion, have given and granted, and by theſe Preſents do give and grant unto the ſaid *Robert* Earl of *Warwick*, full Power and Authority, by himſelf, his Aſſociates, Deputy or Deputies, Factors, Servants, or any other Perſon or Perſons, to be by him in that behalf aſſigned or appointed, to prepare and make ready ſuch and ſo many Ships, Barks, Pinnaces and other Veſſels, as to him the ſaid *Robert* Earl of *Warwick* in his diſcretion ſhall be thought meet, to be employed and uſed in and for the ſaid Service; And the ſaid Ships, Barks, Pinnaces and other Veſſels, to furniſh and arm with all kind of Proviſion and Furniture, as well warlike as other, which be neceſſary for ſuch Ships or Veſſels ſo to be employed; And in the ſame at his Will and Pleaſure to place and appoint Captains and other Officers, Maſters, Gunners, Soldiers both for Sea and Land, Mariners, Sailors, Shipwrights, Smiths, Carpenters and all other Artificers and Workmen, and all other ſorts of Perſons uſeful for ſuch Employment.

And We do further by theſe Preſents give full Power and Authority to him the ſaid Earl, either in his own Perſon, or by his ſufficient Deputy or Deputies in that behalf, to put out or ſet forth to Sea out of any Harbour, Port or Creek, within any our Realms or Dominions, at ſuch time and times, ſeaſon and ſeaſons, as he in his diſcretion ſhall think fit, requiſite and convenient, all and every ſuch Ships, Barks, Pinnaces and other like Veſſels, as ſhall be ſo manned, armed and furniſhed, and with the ſame or any other Ship or Ships, which ſhall happen to conſort or join with them or any of them in hoſtile and warlike manner, or by any ſtratagem or policy of War, to aſſail, attempt, encounter, ſurprize, take, vanquiſh and poſſeſs, or otherwiſe to ſink, burn or deſtroy any Caricks, Ships, Gallies, Barks, Pinnaces or other Veſſels, being or which ſhall be upon the Sea or Seas, commonly called, reputed or taken to be the *Weſt-Indian* or *American* Sea or Seas, or any other Sea or Seas, where the free Navigation, Trade or Commerce of any our Subjects, is or ſhall be denied, or actually interrupted or oppoſed in any kind, or which are or ſhall be in any Harbour, Port or Creek, or upon any River whatſoever, within the limits and bounds of the ſaid *Weſt-Indian* or *American* Sea or Sea, as the ſame are commonly reputed and taken to be limited or bounded; or of any other Sea or Seas, where the free Navigation, Trade or Commerce, of any our Subjects is or ſhall be denied or actually interrupted or oppoſed as aforeſaid, our own Ships, Barks, Pinnaces and other Veſſels, and the Ships and all other Veſſels of all our Subjects, or to them or any of them belonging or appertaining, always excepted; And alſo ſaving the Caricks, Ships, Gallies, Barks, Pinnaces and other Veſſels of all Kings, Princes, States and Potentates, keeping League and Amity with Us, and not denying or actually interrupting or oppoſing in any kind, the ſaid Navigation, Trade and Commerce of any our Subjects, within the ſaid Seas or any of them, or any of the Ships or other Veſſels belonging to our Subjects, which ſhall be coaſting, ſailing, harbouring or abiding upon any the Seas, Rivers, Bays and Places before mentioned, nominated or expreſſed; And of our eſpecial grace, certain knowledge and meer motion, We have given and granted, and by theſe Preſents do give and grant unto the ſaid Earl of *Warwick*, full Power and Authority by himſelf, his Aſſociates, Deputies, or any other Perſon or Perſons as aforeſaid, in hoſtile manner by force of Arms, Stratagem or other Policy of War, to invade, ſurprize, vanquiſh, retain, poſſeſs and keep to our uſe, any Lands or Iſlands, Cities, Town, Caſtles, or any other Parts, lying and being within the Continent or Iſlands of *America* or elſewhere, which he, his Aſſociates, Deputies, Ships or Agents, either by way of friendſhip or otherwiſe, by way of hoſtility as aforeſaid, ſhall bring under their Power; And in them or any of them to plant, inhabit and fortify or otherwiſe to demoliſh, raze, deſtroy and lay Waſte the ſaid Cities, Towns, Caſtles or Forts, and all the warlike Munition, Proviſion, and other Goods or Treaſures in them, or any of them to be found, to take and carry, or otherwiſe diſpoſe of, as to him the ſaid Earl, his Aſſociates, Deputy or Deputies, ſhall ſeem good and fit for our Honour and beſt Advantage, ſo as the ſaid Lands, Iſlands, Cities, Towns, Caſtles or Forts, be not in the Poſſeſſion of Us, or our own Subjects, nor * of any other State, King, Prince or Potentate, keeping Peace and amity with Us, and all our Subjects in thoſe Parts, and who neither do nor ſhall deny to any of our Subjects, or to any of the Ships belonging to our Subjects, free Navigation, Trade, Traffick and Commerce, nor do nor ſhall in any kind interrupt or oppoſe the ſame, that ſo by the invading, ſurpriſing, vanquiſhing, retaining, poſſeſſing or keeping thereof, or any the Premiſſes aforeſaid, the League for Peace and free open Trade and Commerce, agreed and concluded upon, between us and them, may not be diſturbed, violated, or in wiſe abrogated or annihilated.

And to the intent that the Officers, Captains, Soldiers, Mariners, and all other Perſon and Perſons whomſoever, which by the ſaid Earl, his Deputy or Deputies in that behalf to be appointed, or ſhall be employed in the ſaid Service, may be the better ordered and governed, We do hereby further make, conſtitute and ordain him or in his behalf ſuch Deputy or Deputies,

D'autant que notre très fidele & très bien-aimé Couſin, Robert Comte de Warwick, *nous a fait connoître, qu'il eſt diſpoſé de ſon gré à équiper par lui-même & ſes Aſſociés, & à employer quelques Vaiſſeaux de guerre & quelques perſonnes dans les* Indes-Occidentales, *pour faire quelques entrepriſes qui n'ont pour but que l'avancement de notre Service, l'accroiſſement de nos Revenus & l'augmentation de nos Territoires dans ces quartiers-là, & l'honneur de cette Nation; C'eſt pourquoi, afin de le mettre plus en état d'accomplir ſon deſſein, étant bien aſſurés de ſa fidelité, diſcretion, bravoure & capacité, pour bien conduire & menager cette entrepriſe, de notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, nous lui avons donné & accordé, & par les préſentes nous donnons & accordons audit* Robert *Comte de* Warwick, *plein-pouvoir & autorité de preparer & équiper, par lui-même, par ſes Aſſociés, Délégués ou Commis, ou par ſes Agens, Serviteurs ou autres perſonnes qu'il nommera & établira pour cet effet, tels & autant de Vaiſſeaux, Barques, Pinaſſes & autres Navires, que ledit* Robert *Comte de* Warwick, *ſuivant ſa diſcretion, trouvera à propos d'employer à cette expédition; & de garnir & armer leſdits Vaiſſeaux, Barques, Pinaſſes & autres bâtimens de toutes ſortes de proviſions & utenſiles, tant de guerre qu'autrement, qu'il ſera neceſſaire pour les Vaiſſeaux & Navires qu'il employera; & qu'il y nommera & établira à ſon gré des Capitaines & autres Officiers, des Patrons, Canoniers, Soldats, tant pour ſervir ſur Mer que ſur Terre, des Matelots, Charpentiers, Maréchaux & toute ſorte d'Ouvriers & Artiſans, & autres perſonnes qu'il jugera utiles à cette entrepriſe.*

Et nous donnons de plus plein-pouvoir & autorite par les préſentes audit Comte de faire ſortir ou de mettre en Mer, ou par lui même ou par ſes Délégués qui en ſeront capables, hors de quelque Port, Havre ou Baye que ce puiſſe être de nos Royaumes & Etats, en tels tems & ſaiſons qu'il jugera les plus propres & convenables, tous les Vaiſſeaux, Barques, Pinaſſes & autres pareils Navires qu'il aura ainſi équipés, armés & pourvus; & d'attaquer avec ces Vaiſſeaux ou avec d'autres qui l'accompagneront ou ſe joindront à lui, hoſtilement & en ennemi, ou par ſtratagême, ou ruſe de guerre, de rencontrer, ſurprendre, vaincre & s'emparer, ou bien de couler à fond, bruler ou détruire toute ſorte de gros Vaiſſeaux, Galeres, Barques, Pinaſſes & autres Navires, qu'il rencontrera ſur les Mers que l'on appelle ordinairement, ou qui ſont reconnues pour Mers des Indes-Occidentales *ou de l'*Amerique, *ou dans toutes autres Mers, où l'on s'oppoſera à la Navigation & au Commerce libre de nos Sujets, ou là où on le leur refuſe actuellement, ou on l'empêche ou interrompt en quelque façon que ce ſoit, ou les Vaiſſeaux qui ſe trouveront dans quelque Havre, Port ou Rade, ou ſur quelque Riviere, des bornes & dans les limites deſdites Mers des* Indes-Occidentales *ou d'*Amerique, *ainſi que ces bornes & limites ſont ordinairement appellées & reconnues, ou en toutes autres Mers, où la navigation, le trafic & le libre commerce ſont effectivement empêchés, interrompus & refuſés, comme il eſt dit; à la reſerve toujours de nos propres Vaiſſeaux, Barques, Pinaſſes & autres bâtimens, & des autres Vaiſſeaux & Navires de nos propres Sujets ou qui leur apartiennent; Et à la reſerve auſſi des Caraques, Vaiſſeaux, Galeres, Barques, Pinaſſes & autres Navires de tous Rois, Princes, Etats & Puiſſances qui ſont en Amitié & Alliance avec nous, & qui ne refuſent, n'interrompent, ni ne s'oppoſent point en effet à la Navigation ou au Commerce & Trafic de nos Sujets, en quelques-unes desdites Mers, ou des Vaiſſeaux ou autres Navires qui leur appartiennent, qui côtoyeront, qui iront à la voile, qui ſe mettront à l'abri ſur Mer, dans les Ports, ſur les Rivieres, dans les Rades ou endroits marqués ou mentionnés ci-deſſus. Et nous avons donné & accordé, de notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, & par les préſentes nous donnons & accordons audit Comte de* Warwick, *plein-pouvoir & autorité d'attaquer, ſurprendre, combattre, s'emparer, prendre poſſeſſion & garder, pour notre uſage, par lui-même, par ſes Aſſociés ou Délégués, hoſtilement, par la force des armes, par ſtratagême ou autres ruſes de guerre, toutes Terres, Iſles, Cités, Villes, Châteaux ou autres Endroits ſitués au Continent, ou dans les Iſles de l'*Amerique *ou ailleurs, que lui, ſes Aſſociés, Délégués ou Agens & Vaiſſeaux pourront reduire par la voye des armes ſous leur pouvoir, ou à l'amiable ou autrement; & de s'y établir, y faire leur demeure & s'y fortifier, ou bien de démolir, raſer, détruire & ravager leſdites Villes, Châteaux ou Places fortes, & toutes les munitions de guerre, les proviſions & autres effets ou tréſors qu'ils trouveront en aucun de ces Lieux, de les prendre & emporter, ou bien d'en diſpoſer, ainſi que ledit Comte, ſes Aſſociés ou Délégués le trouveront convenable pour notre honneur & à notre plus grand avantage; moyennant que ces Terres, Iſles, Villes, Châteaux ou Places fortes ne ſoient point en notre poſſeſſion ou occupés par nos propres Sujets, ou par quelque autre Etat, Roi, Prince ou Puiſſance, qui ſoit en paix ou en bonne intelligence avec nous & avec tous nos Sujets, dans ces Endroits là, & qui ne refuſeront pas à aucun de nos Sujets ou à leurs Vaiſſeaux, la Navigation ou le Commerce libre, & qui ne s'y oppoſeront ou ne l'empêcheront point en quelque maniere que ce ſoit; afin qu'ainſi ayant attaqué, ſurpris, conquis & pris poſſeſſion de quelques-uns des dits Lieux, la Paix, l'Alliance & la Liberté du Commerce étant accordées & conclues, elles ne ſoient plus violées, abrogées, ou en aucune façon anéanties.*

Et afin que les Officiers, Capitaines, Soldats, Matelots & toutes autres perſonnes qui ſeront établies ou employées par ledit Comte ou ſes Délégués, ſoient mieux gouvernés & tenus en regle, nous le nommons & conſtituons par la préſente, ou celui ou ceux qu'il aura ſubſtitués & nommés à cet égard, par un Ecrit ſigné & ſcellé de ſa main, comme nous lui donnons le pouvoir & autorité de le faire,

as

en

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1.

as under his Hand and Seal, he shall from time to time nominate and appoint, which hereby We likewise give him the said Earl full Power and Authority to do, to be the Admiral, General and Principal Governor and Commander over all such Ships, Barks, Pinnaces and other Vessels, as shall either be so prepared or set forth by him, or any of his Associates or Adventures, Deputy or Deputies, or Assigns, or shall consort or join with them or any of them, and over all and every Person and Persons whomsoever, in the same being, during and continuing all the time of the said Service; And also to be principal Governor and Commander of all such Persons and Colonies, as shall be settled by him, or by his Deputy or Deputies by Land; And the better to enable him or his lawful Deputy or Deputies aforesaid, to govern, rule and command those of the said Company and Colonies, and to prevent all disorders, which otherwise may happen, We do by these Presents give unto the said Earl, and his Deputy and Deputies, full and absolute Power and Authority in all Places, during and continuing all the time of the said Service, to chastise, correct and punish all Offenders, used and employed in the same, according to the greatness and quality of the said Offences, That is to say, for Treason, Murder or for any notable Mutiny (the same being first clearly and fully proved) with the loss of Life or othewise, after the form or order of Marshall Law; And for the lesser Offences to punish or correct, or else to pardon, according to his or his said Deputies discretion, in such sort and manner, as is commonly used and accustomed in our Armies by Land, or in our Fleet and Navies by Sea; And in consideration of the great Danger, Expences and Charges by him, his Associates and Adventurers, with him, likely to be sustained in and about the execution of the said Service, We do also by these Presents grant unto him full Power and Authority, that it shall and may be lawful, to and for him the said Earl, his Associates and Adventurers, to have, hold and quietly to enjoy to his and their own use and uses, all such Caricks, Ships and other Vessels, and all manner of such Merchandizes, Treasure, warlike Munition and other Goods whatsoever, as he or any of his Company, either by themselves or by the assistance of any others, which shall consort with him or them, shall so seize and take by Sea or Land, without yielding or giving any Account for any share thereof, to Us, our Heirs or Successors, save only such Custom and other like Duties, as are due and payable for Imposts and increase of Custom, upon Merchandize imported into our Dominions; And We do further give and grant to him the said Earl, his Deputy and Deputies, full Power and Authority, to exercise and train up in the Discipline of War, all such Persons as shall at any time be under his or their Command, or entertained into his or their Service and Employments, and all Islands and Places whatsoever, where they shall at any time arrive or be; And We do hereby strictly charge and command all such Persons, as shall serve and be employed in the said Service, to yield and give to him the said Earl of *Warwick*, and to his lawful Deputy and Deputies in that behalf to be nominared and appointed, under his Hand all Seal as aforesaid, all due obedience, duty and respect, as to their Admiral, General and Chief Governor and Commander in the said Service; And We do by these Presents charge and command all and singular our Lieutenants, Deputy Lieutenants, Justices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Customers, Comptrollers, Searchers and other Officers and Ministers whatsoever, within any the Ports * or Places of our Dominions whereseever, to be aiding and assisting to the uttermost of their Powers to him the said Earl, his Deputy and Deputies, Associates, Adventurers and Consorts as aforesaid, or any other Person or Persons by him or them employed in or about the said Service, according to the tenor, true intent and meaning of this our Commission, and our Will and Pleasure herein declared, limited and appointed; And lastly, our Royal Will and Pleasure is, and We do by the Presents for Us, our Heirs and Successors, grant unto the said Earl of *Warwick*, that these our Letters Patents and Commission shall be and remain in force, for and during six Months after We shall call the said Earl before Us, and shall then signify our Pleasure or otherwise under our Royal Signature to the contrary.

* XX. 89.

en qualité d'Amiral, Général, Gouverneur & Commandant en Chef de tous ces Vaisseaux, Barques, Pinasses & autres Navires qu'il aura ainsi armés & équipés, ou quelques-uns de ses Associés, Participans, Délégués ou Ayans-cause, ou ceux qui les accompagneront & se joindront à eux, & sur toutes les personnes qui s'y seront engagées, pendant tout le tems que cette expédition durera; Et nous le constituons aussi comme premier Gouverneur & Commandant en Chef sur toutes les personnes & Colonies qu'il aura établies, ou qui le seront par les Délégués, à Terre. Et pour le mettre encore mieux en état, ou ses Délégués légitimes, de gouverner & commander ladite Troupe & les Colonies, & afin de prévenir tous les desordres qui pourroient arriver sans cela, nous donnons par les présentes audit Comte & à ses Délégués plein-pouvoir & autorité absolue, tant que cette expédition durera, de châtier, corriger & punir en tous lieux, tous les coupables qui y auront été employés, suivant la grandeur & la qualité de leurs crimes, c'est-à-dire, pour Trahison, meurtre, ou quelque revolte considerable (le fait étant auparavant bien évidemment prouvé) par la perte de la vie, ou bien suivant la méthode ou la regle du Droit de la Guerre; & par rapport à de moindres offenses, de punir ou corriger, ou bien de pardonner à sa discrétion ou à celle de ses Substitués, de la maniere ordinairement usitée dans nos Armées de Terre & de Mer. Et en considération des grands dangers, des fraix & dépenses, que lui, ses Associés & Partisans auront vraisemblablement à soutenir dans leur expédition, nous lui donnons aussi plein-pouvoir & autorité & à ses Associés & Participans, qu'il leur sera permis de prendre, de posséder & jouir paisiblement en propriété & à leur profit, de toutes les Caraques, Vaisseaux & autres Navires, & de toutes les marchandises, especes, munitions de guerre & autres effets quelconques, dont lui & ses Associés se rendront maitres sur Terre ou sur Mer, par eux-mêmes ou avec le secours de tous ceux qui les accompagneront & se joindront à eux, sans qu'ils soient obligés d'en rendre aucun compte ou d'en ceder quelque partie à nous, nos Héritiers ou Successeurs, à la reserve seulement des Droits, Impôts & Douanes qui nous doivent être payés avec les augmentations sur les marchandises qu'ils feront entrer dans nos Etats. Et nous donnons & accordons de plus plein-pouvoir & autorité audit Comte, à son Délégué ou Délégués, d'exercer, de former à la guerre ou de discipliner toutes les personnes, qui, en quelque tems que ce soit, seront sous leurs ordres, ou entretenus en leurs services, & dans toutes les Isles & Endroits où ils arriveront; Et nous ordonnons & commandons expressément, par la présente, à toutes les personnes qui serviront ou qui seront employées dans cette expédition, de rendre toute obéissance audit Comte de Warwick, *& aux Délégués qu'il aura nommés & établis par un Ecrit signé de sa main, & toute sorte de respect, comme à leur Amiral, Général & Gouverneur & Commandant en Chef dans cette expédition. Et nous ordonnons & commandons, par les présentes, à tous & chacun de nos Gouverneurs, leurs Lieutenans, Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Douanes, Controleurs, Visiteurs & autres Officiers & Ministers quelconques, dans tous nos Ports de Mer ou autres endroits de nos Etats, d'aider & assister ledit Comte, ses Délégués, Associés & Participans, & toutes les autres personnes qui seront employées par eux dans cette expédition, conformément au but & à l'intention de cette Commission & de notre volonté qui y est déclarée & prescrite. Et finalement nous voulons & ordonnons, & par les présentes nous accordons, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, audit Comte de* Warwick, *que ces Patentes & la Commission demeureront en force & vigueur pendant six mois, après que nous aurons appellé ledit Comte à se présenter devant nous, & que nous aurons déclaré notre gré & volonté, ou bien que nous en aurons ordonné autrement par notre Signature.*

In Witness, *&c.*

Witness our self at *Westminster*, the seventh day of *February*.

Per Breve de Privato Sigillo.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le septieme de* Février.

Per Breve de Privato Sigillo.

A Proclamation for the Prizing of Wines.

Ann. D. 1637. *Pat.* 13. *Car.* 1. *p.* 14. *n.* 5. *dorf.*

WHEREAS by the Statute made in the eighth and twentieth Year of the Reign of King *Henry* the eighth, for Prizing of Wines, It is provided, that the Lord Chancellor, Lord Treasurer, Lord President of the King's most honourable Council, Lord Privy Seal, and the Lord chief Justice of either Bench, or five, four or three of them, shall have Power and Authority by their directions, to set the Prices of all kind of Wines, as in the said Statute is expressed; by virtue whereof, the Lord Keeper of our Great Seal of *England*, the Lord Treasurer, the Lord Privy Seal, Lord Chief Justice of the *King's Bench*, and the Lord Chief Justice of the *Common Pleas*, the thirtieth day of *December* last past, did order that *Canary* Wines and *Allegant* should be sold in Gross at nineteen Pounds the Pipe, *Muskadells* in Gross at nineteen Pounds the But, and at fourteen Pence the Quart by Retail, *Sacks* and *Malagoes* at seventeen Pounds the But in Gross, and at twelve Pence the Quart by Retail, the best *Gascoing* and *French* Wines at eighteen Pounds the Tun, and the *Rochel* Wines and other small Wines at fifteen Pounds the Tun in Gross, and seven Pence the Quart by Retail, and according to these Proportions for greater or lesser Quantities, either in Gross or by Retail; And that none presume to sell at higher Prices

Proclamation sur le prix des Vins.

D'AUTANT qu'il a été reglé par une Ordonnance faite en la vingt & huitieme année du Regne du Roi Henri Huit, *pour mettre un prix sur les Vins, que le Lord Trésorier, le Lord Président du très illustre Conseil du Roi, le Lord Garde du Petit Sceau, & le Lord premier Juge de l'un des deux Bancs du Roi, ou cinq, quatre ou trois d'entre eux, auroient le pouvoir de fixer les prix de toute sorte de vins, ainsi qu'il est marqué par ledit Statut; en vertu duquel le Lord Garde de notre Grand-Sceau d'*Angleterre, *le Lord Trésorier, le Lord Garde du Sceau-privé, le Lord premier Juge du* Banc du Roi, *& le Lord premier Juge des* Plaidoyers Communs *ont ordonné le trentieme de* Decembre *dernier, que les vins des* Canaries *& ceux d'*Alicante *se vendroient en gros à dix-neuf livres sterlin la Pipe, le* Vin Muscat *en gros à dix-neuf livres la Botte, & à quatorze sous le pot en détail, les Vins* Secs *& ceux de* Malaga *à dix-sept livres la Botte en gros & à douze sous la quarte ou le pot en détail, les meilleurs Vins de* Gascogne *& de* France *à dix-huit livres le Tonneau, & les Vins de la* Rochelle *& autres petits vins à quinze livres la tonné en gros, & à sept sous le pot en détail, & suivant cette proportion pour de plus grandes ou moindres quantités, soit en gros ou en détail. Et que personne ne s'ingérât à les vendre à un plus haut prix pendant toute l'année prochaine,*

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1.

ces during the next Year now enſuing, whereof the Clerk of the Crown is to take notice, and to ſee the ſame proclaimed the next Term in *Chancery* according to the Statute.

Now that all cauſe of excuſe may be removed from ſuch as inhabit in remote Parts of this Realm, and that ſuch as ſhall be found Delinquents herein, may acknowledge their own wilfulneſs, the cauſe of the Danger and Penalty they fall into, after Advertiſements; Our Will and Pleaſure is, and by the Advice of the ſaid Lords and the reſt of our Privy Council, according to one other Statute made in that behalf, in the fourth Year of the Reign of our noble Progenitor King *Edward* the third, by this our Royal Proclamation, We do publiſh and declare, that for one Year next following, *Canary* Wines and *Allegant* to be ſold in Groſs at nineteen Pounds the Pipe, *Muskadells* in Groſs at nineteen Pounds the But, and at fourteen Pence the Quart by Retail, *Sacks* and *Malagoes* at ſeventeen Pounds the But in Groſs, and at twelve Pence the Quart by Retail, the beſt *Gaſcoing* and *French* at eighteen Pounds the Tun, and the *Rochel* Wines and other ſmall and thin Wines at fifteen Pounds the Tun in Groſs, and at ſeven Pence the Quart by Retail, and according to theſe Proportions for greater or leſſer Quantities, either in Groſs or by Retail, which Rates or Prices, our Pleaſure is, ſhall be duly obſerved in all our Ports and other Places, within this our Realm, where Wines are landed, and within ten Miles of thoſe Ports and Places, and it is our Pleaſure, that in Places where Wines by Land Carriage ſhall be conveyed more then ten Miles, from the next Port, the ſeveral ſorts of Wines aforeſaid ſhall and may be ſold, according to the Rates aforeſaid, allowing four Pounds in the Tun, or one Penny the Quart, for the Carriage thereof upon Land, every thirty Miles from the next convenient Port, and according to that Proportion, and not at greater Rates; * ſtraightly charging and commanding ſuch of our Subjects and others, whom it ſhall concern, that none of them, during the time aforeſaid, preſume to ſell any of the ſaid Wines in Groſs or by Retail at higher Rates, than by this our Proclamation are appointed, under the Forfeitures and Penalties mentioned in the ſaid Statute, and other the Laws and Statutes of this Realm ordained in that behalf, and ſuch further Pains and Penalties, as by the Laws and Statutes of this Realm, can or may be inflicted upon wilful Contemners of this our Royal Command and Proclamation; Requiring and commanding all Mayors, Sheriffs, Juſtices of the Peace, Bailiffs, Cuſtomers, Comptrollers and other Officers of our Ports, and all others whom it ſhall concern, diligently to attend the execution of this our Pleaſure, and to give Information to the Lords and others of our Privy Council of the Delinquents, that they may be proceeded againſt and receive Puniſhment according to their Demerits.

* XX 190.

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the eighth day of *February*.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1.

ne, dont le Clerc de la Couronne doit prendre connoiſſance, & en faire faire la publication au Terme prochain, a la Chancelerie, *conformément à ce Statut.*

Afin donc d'oter toute excuſe à ceux qui demeurent dans les endroits éloignés de ce Royaume, & que ceux qu'on aura trouvés avoir failli en ceci puiſſent reconnoitre leur propre obſtination, qui eſt la cauſe du danger & des peines où ils tombent, après en avoir été avertis; Notre volonté eſt, & nous déclarons, de l'avis des dits Lords & des autres membres de notre Conſeil-privé, conformément à un autre Réglement fait à cet égard, en la quatrieme année du Regne de notre illuſtre Prédéceſſeur le Roi Edouard *Trois, par cette Proclamation, que pendant l'année prochaine les Vins des* Canaries *& d'*Alicante *ſe vendront en gros à dix-neuf livres la Pipe, le Vin* Muſcat *à dix-neuf livres en gros la Botte, & à quatorze ſous le pot en détail; le Vin* Sec *& les Vins de* Mallaga *à dix-ſept livres la Botte en gros, & à douze ſous le pot en détail; le meilleur Vin de* Gaſcogne *& de* France *à dix-huit livres la tonne, & les Vins de la* Rochelle *& autres petits Vins à quinze livres la tonne en gros, & à ſept ſous le pot en détail, & ſuivant la même proportion pour de plus grandes ou moindres quantités, ſoit en gros ou en détail; leſquels prix nous voulons que l'on ſuive ponctuellement, dans tous nos Ports de Mer & autres Endroits de ce Royaume ou l'on débarque le Vin, & à dix milles des dits Ports ou Endroits; & nous ordonnons que dans les lieux où l'on tranſportera le vin par terre au delà de dix milles du Port le plus proche, ces différentes ſortes de vins pourront ſe vendre aux prix marqués ci-deſſus, en accordant quatre livres par tonne, ou un ſou par pot, pour la voiture par terre à trente milles de diſtance, depuis le Port le plus proche & le plus commode, & conformément à cette Regle, & non à un plus haut prix; ordonnant & commandant expreſſément à nos Sujets & autres qui y ſeront intéreſſés, qu'aucun d'eux ne s'ingere, durant le tems preſcrit, de vendre aucun de ces vins en gros ou en détail à un plus haut prix qu'il n'eſt reglé par cette Proclamation, ſous peine des amendes & confiſcations mentionnées par ledit Statut, & par les autres Loix & Ordonnances de ce Royaume établies à cet égard, & ſous telles autres peines & amendes, qu'on pourra infliger par les Loix & Statuts du Royaume, à ceux qui de deſſein prémédité mepriſeront les ordres de cette Proclamation; Ordonnant & commandant à tous les Maires, Sherifs, Juges de Paix, Baillifs, gens de la Douane, Controleurs & autres Officiers de nos Ports & tous ceux qui y ſeront compris, de veiller ſoigneuſement à l'accompliſſement de notre volonté, & d'informer les Lords & autres Membres du Conſeil-privé de ceux qui y auront contrevenu, afin de les pourſuivre en Juſtice, & les punir comme ils l'auront mérité.*

Temoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le huitieme de* Février.

Per ipſum Regem.

The King's Letter to the High Commiſſion Court. Charles R.

Ann. D. 1637. *Bibl. Harleiana*, 61. B. 26. *fol.* 95.

MOST Reverend Fathers in God, right truſty and right entirely beloved Counſellers, *&c.* Truſty and welbeloved, We greet you well.

Whereas We are given to underſtand, that divers diſorderly and refractory Perſons have been ſeduced, or withdrawn themſelves from their Obedience to our Eccleſiaſtical Laws, into ſeveral ways of Separation, Sects, Schiſms, and Hereſies, and being convented for the ſame, or for other their miſdemeanors and notorious Offences before you our Commiſſioners for Cauſes Eccleſiaſtical, are grown to that obſtinacy and diſobedience, that ſome of them refuſe to take their Oath, and others being ſworn, refuſe to anſwer to the Articles and Matters there objected againſt them, or by Equivocation or other undue Evaſions, do not make full and plain anſwer unto the ſame, as by Law they ought.

Now for as much as you our ſaid Commiſſioners for Cauſes Eccleſiaſtical, are authorized by our Letters Patents under our Great Seal, and that your Proceedings are not only and wholly according to the formal manner and terms of the Civil and Canon Laws, but with ſome relation to the form of Proceeding uſed in our Courts of *Starchamber*, *Chancery*, or Court of *Requeſts* and *Exchequer*, wherein Defendents and Delinquents have always uſed to anſwer upon their Oaths in Cauſes againſt themſelves, and alſo to anſwer Interrogatories, touching their own Contempts and Crimes objected againſt them, which Courſe in thoſe Courts is daily practiſed and held agreeable to the Laws and Cuſtoms of this Realm; Therefore for the better regulating of ſuch contemptuous Perſons, in and for their obedience to our Laws Eccleſiaſtical, We do hereby declare and ſignify of our own meer motion and certain knowledge, and by our ſupreme Power Eccleſiaſtical, do order and appoint, that all ſuch Perſons as ſhall be legally called into our high Commiſſion Court, before you our ſaid Commiſſioners, ſhall and may lawfully by you be enjoined to take their Corporal Oaths, and by virtue thereof to anſwer to ſuch Articles and Interrogatories, as ſhall be there objected againſt them, being of Eccleſiaſtical Cognizances, and within the limits of your ſaid Commiſſion, by our ſaid Lettres Patents granted unto you our ſaid Commiſſioners; And if any Perſon or Perſons out of their perverſe will and obſtinacy, ſhall either refuſe to take ſuch Oath before you our ſaid Commiſſioners, or being ſworn, ſhall refuſe to anſwer, or not make a full and plain anſwer to the ſaid Articles or Interrogatories to them objected, that then after due monition given,

Lettre du Roi à la Cour de la Grande Commiſſion. *Charles R.*

TRES *Reverends Peres en Dieu, très fideles & très bien-aimés Conſeillers*, &c. *Fideles & bien-aimés, nous vous ſaluons cordialement*

D'autant qu'on nous a fait entendre, que pluſieurs perſonnes déreglées & revêches ont été ſéduites, ou qu'elles ſe ſont ſouſtraites de leur obéiſſance à nos Loix Eccleſiaſtiques, en diverſes manieres de ſéparation, de ſectes, de ſchiſmes & Héréſies, pour leſquelles ayant été cités, ou pour d'autres fautes & crimes évidens, devant vous nos Commiſſaires des Cauſes Eccléſiaſtiques, ils ſont parvenus à ce degré d'opiniâtreté & de deſobéiſſance, que quelques-uns d'eux refuſent de prêter leur ſerment, & d'autres qui l'ont prêté ne veulent point répondre ſur les articles ou ſur les points qu'on leur impute, ou, par des équivoques ou autres évaſions abſurdes, n'y rendent pas de réponſes claires, comme ils le doivent faire ſelon la Loi.

Comme donc, vous nos dits Commiſſaires des Cauſes Eccléſiaſtiques, êtes autoriſés par nos Lettres Patentes au Grand-Sceau, & que vos procédures non-ſeulement ſont tout-à-fait conformes à la maniere & à la forme du Droit Civil & Canon, mais qu'elles ont auſſi quelque rélation à la maniere de procéder uſitée dans nos Cours de la Chambre-Etoilée, *de la* Chancellerie *& de la Cour des* Requêtes *& de l'*Echiquier, *ou les Défendeurs & Délinquans ont toujours accoutumé de répondre ſur leurs ſermens aux points qui les regardent eux-mêmes, & ſur leurs interrogatoires au ſujet de leurs propres défauts & des crimes qu'on leur attribue, laquelle méthode ſe pratique journellement & eſt cenſée conforme aux Loix & Coutumes de ce Royaume; c'eſt pourquoi afin de mieux obliger ces perſonnes altieres à ſe ſoumettre à nos Loix Eccléſiaſtiques, nous déclarons par la Préſente & nous faiſons ſavoir de notre pur mouvement & connoiſſance certaine, & par notre ſuprême autorité Eccléſiaſtique, que nous ordonnons & preſcrivons, que toutes les perſonnes qui auront été citées dans les formes dans notre Cour de la Grande Commiſſion par devant vous nos dits Commiſſaires, pourront légitimement être enjoints à prêter ſerment ſur les Evangiles & à répondre enſuite ſur tels articles & interrogatoires qui leur ſeront propoſés, qui ſont de la connoiſſance Eccléſiaſtique & dans les bornes de votre dite Commiſſion, par nos Lettres Patentes qui ont été concédées à vous nos dits Commiſſaires; Et en cas que quelques perſonnes viennent à refuſer, de mauvaiſe volonté & par opiniâtreté, de prêter ſerment devant vous, nos dits Commiſſaires, ou qu'ayant prêté ſerment, elles ne veuillent pas faire de reponſe, ou ne répondent pas clairement & diſtinctement aux articles ou interrogatoires qui leur ſeront offerts, qu'alors, après avoir ſommé leſdites perſonnes & les avoir*

exhor-

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1. *XX. 191.

given, and intimation made to the said Persons in that behalf, if they shall still continue and persist in their Contumacy, every such Person to be sworn, so refusing, or being sworn, refusing to answer, or not fully and plainly answering to the said Articles and * Interrogatories, shall and may be declared and adjudged by you our said Commissioners, *pro Confesso*, and shall be held and had, as confessed and convicted, legally of all those Articles and Matters, to which he so refuseth to be sworn, or being sworn, shall refuse to answer, or not make full and plain answer as aforesaid, And these our Letters shall be a sufficient Warrant and Discharge in that behalf.

exhortées convenablement sur le sujet, si elles viennent à persister dans leur contumace, ou à refuser, après avoir prêté serment, de répondre clairement & en plein auxdits articles & interrogatoires, elles pourront être jugées & déclarées pro confesso, *& seront tenues comme ayant avoué & pour légalement convaincues de tous ces articles & des points sur lesquels ils auront refusé de prêter serment, ou de répondre clairement & sans équivoque; & ces Patentes serviront de sureté & de décharge à cet égard.*

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1.

Given under our Signet at our Palace at *Westminster*, the fourth day of *February* in the thirteenth Year of our Reign.

Donné sous notre cachet, au Palais de Westminster, *le quatrieme de* Fevrier, *en la treizieme année de notre Regne.*

Subscribed.

Suscription.

To the most Reverend Fathers in God, our right trusty and right entirely beloved Counsellors, &c. William *Lord Archbishop of* Canterbury, *Primate and Metropolitan of all* England, *and* Richard *Lord Archbishop of* York, *Primate and Metropolitan of* England, *and to the rest of our Commissioners of our Court of high Commission now being, and to all and singular the Commissioners of that Court, that hereafter for the time shall be.*

Aux très Révérends Peres en Dieu, nos très fideles & très bien-aimés Conseillers, &c. *Guillaume* Lord Archevêque de *Cantorbery*, Primat & Métropolitain de toute l'*Angleterre*, & *Richard* Lord Archevêque d'York, Primat & Metropolitain d'*Angleterre*, & aux autres Commissaires de la Cour de notre Grande Commission qui siegent à présent, & à tous & chacun des autres Commissaires de la même Cour qui le seront ci-après.

A Proclamation concerning certain Kilns for the sweet and speedy drying of Malt and Hops at a small Charge.

Proclamation sur certains Fourneaux qui servent à adoucir & à secher promtement la Dreche & le Houblon, à peu de fraix.

Ann. D. 1637. *Pat.* 13. *Car.* 1. *p.* 15. *n.* 5. *dorf.*

WHEREAS our right trusty and welbeloved Cousin *Thomas* Earl of *Berks*, hath with much Cost and Expence, after many chargeable Trials, found out and invented certain Kilns, very useful amongst other things, for the drying of Malt and Hops, with Fire to be made with Seacoal, Turf, Peat, or any other the cheapest and meanest Fewel, by the use of which Kilns, the Houses and Dwellings of our Subjects will be secured from the casualty of Fire, their Malt and Hops sweetly dried without touch of Smoak, much time will be gained, much cost and attendance spared, the future decay of Woods in great measure prevented, Straw saved and made Fodder for Cattle, besides all this, the Malt so dried, will be in quantity more, in quality better, than Malt dried with any other Kiln whatsoever.

D'AUTANT *que notre très fidele & bien-aimé Cousin* Thomas *Comte de Berks a decouvert & inventé, à beaucoup de fraix & après plusieurs essais & expériences, certains fourneaux très utiles pour secher la Dreche & le Houblon avec du feu de charbon de terre, de tourbe, de motte, & de la moindre sorte de feu & qui coute le moins, par l'usage desquels les maisons & demeures de nos Sujets seront garanties des accidens du feu, leur Dreche & leur Houblon se secheront doucement, sans odeur, de fumée, on épargnera beaucoup de tems, de fraix & de peines, on préviendra en grande mesure la consomption du bois à l'avenir, on sauvera de la paille qui servira de fourage aux bestiaux; & outre tout ceci, la Dreche étant ainsi sechée, il y en aura en plus grande quantité & meilleure en qualité, que la Dreche que l'on sechera par toute autre sorte de fourneaux.*

And whereas we by our Letters Patents under our Great Seal of *England*, have granted unto the said Earl, his Executors, Administrators and Assigns, for the term of fourteen Years, the sole privilege and exercise of the said Invention, within and throughout our Kingdoms of *England*, *Ireland*, Dominion of *Wales* and Town of *Berwick*, and have hereby inhibited all Persons of what condition or degree soever, other than the said Earl, his Executors, Administrators and Assigns, and his and their Servants, Deputies, Workmen, Factors and Agents, to use the said Invention or any part thereof, or in any wise to counterfeit, resemble or imitate the same, without the special licence, consent and agreement of the said Earl, his Executors, Administrators or Assigns, first had and obtained in Writing, under his or their Seal in that behalf, upon pain to have their Kilns demolished, and under such further Punishments, as by our Laws may be inflicted upon the Contemners of our Royal Will and Pleasure.

*Et d'autant que nous avons accordé par nos Lettres Patentes, au Grand-Sceau d'*Angleterre, *audit Comte, à ses Exécuteurs Administrateurs & Ayans-cause, pour le terme de quatorze ans, le privilege de mettre seul en usage ladite Invention, dans nos Royaumes d'*Angleterre & *d'*Irlande, *au Pays de* Galles *& dans la Ville de* Berwick, *& que nous avons défendu par-là à toute sorte de personnes, de quelque rang ou condition qu'elles soient, sinon audit Comte à ses Exécuteurs, Administrateurs & Ayans-cause, & à leurs Serviteurs, Commis, Ouvriers, Facteurs & Agens, de se servir de ladite Invention, ou en partie, ou de la contrefaire en quelque façon que ce soit, à moins que d'en avoir obtenu premierement leur permission, aveu & consentement, par un Ecrit signé & cacheté par lui ou par eux, sous peine d'avoir leurs fourneaux démolis, & sous telles autres punitions qu'on pourra infliger par nos Loix à ceux qui auront mépriſé nos ordres.*

Now taking into our Princely Consideration, the great benefits of the said Invention, and being desirous to further the speedy execution thereof, for the good of our said Kingdoms and People, we are graciously pleased by this our Proclamation, to publish the Premisses to all our loving Subjects, that so they may not only know the good, but compounding with the said Earl and his Assigns for his Licences, at a certain place in *Fleetstreet* near unto *Temple-Bear* in our City of *London*, appointed on that behalf, may also, by virtue of the same Licences, partake of the benefits of the said Invention; And we are further pleased and do hereby declare our Royal Will and Pleasure to be, That all and singular our loving Subjects, who shall be licensed by the said Earl, his Executors, Admlnistrators or Assigns, to use the said Invention or Kiln, to and for the drying of Malt, except such Person or Persons, as are or shall be allowed for common Brewers, shall and * may, observing the Laws and Statutes of this Realm, continue their Art and Mystery of Malt-making, without the let, disturbance or interruption of Us, our Heirs or Successors, or any of the Officers or Ministers of Us, our Heirs or Successors, and without any further or other composition, than such composition as shall be made with the said Earl, his Executors, Administrators or Assigns, concerning the Premisses, any Act, Ordinance, Provision, Proclamation or Restraint heretofore had, made, published or provided to the contrary, in any wise nothwithstanding.

Considerant donc les grands avantages de cette invention, & souhaitant d'en avancer promtement l'exécution, pour le bien de nos dits Royaumes & de notre peuple, nous voulons bien publier favorablement ces choses à tous nos bons Sujets, par cette Proclamation, afin qu'ainsi ils en puissent non-seulement connoitre l'utilité, mais encore en obtenant des permissions dudit Comte & de ses Ayans-cause, dans un certain lieu établi pour cet effet, en la rue nommée Fleetstreet, *proche de* Temple-bar, *dans notre Ville de* Londres, *avoir part, en vertu de ces permissions, au bénéfice de ladite découverte; Et nous déclarons de plus par la présente, que tous & chacun de nos bons Sujets, qui auront la permission dudit Comte, de ses Exécuteurs, Administrateurs ou Ayans-cause, de se servir de ladite découverte ou du fourneau pour secher la Dreche, à la reserve de ceux qui sont, ou qui seront reçus pour Brasseurs ordinaires, pourront, en observant les Loix & les Ordonnances de ce Royaume, continuer leur art & profession de faire de la Dreche, sans empêchement ou interruption de notre part, de celle de nos Héritiers ou Successeurs, ni des Officiers ou Ministres, & sans entrer dans aucun nouvel accommodement, que celui que l'on fera avec ledit Comte, ses Exécuteurs, Administrateurs ou Ayans-cause, à ces égards: nonobstant tout Acte, Reglement, Ordre, Proclamation ou Defense faits ou publiés ci-devant en quelque façon à ce contraires.*

*XX. 192.

Witness our self at *Westminster*, the eighth day of *February*.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le huitieme de* Fevrier.

Per ipsum Regem.

Per ipsum Regem.

A Proclamation concerning the carrying, and recarrying of Letters, as well within his Majesty's Realms and Dominions, as into and from Foreign Parts.

WHEREAS heretofore by direction of his Majesty, an Agreement was made, betwixt *Thomas Witherings* Esquire, his Majesty's Postmaster for Foreign Parts, and Monsieur *Denoveau* Postmaster to the *French* King, and his Commissees, bearing date at *Calais* on the eleventh day of *May*, *Anno Domini* one thousand six hundred thirty six, That as well all Letters or Packquets, which should be exported out of this Realm into the Kingdom of *France*, and all such Letters as should be imported out of the same Kingdom, into the Realm of *England*, should pass by the way of *Dover*, *Calais*, *Bulleyne*, *Abbevile* and *Amiens*, and by no other Way or Road whatsoever; And that all private Posts, Messengers, Curriers and Letter-Carriers, other than such Posts, Carriers and Messengers, as should be nominated and appointed by the said *Thomas Witherings* and Monsieur *Denoveau*, should be prohibited to carry or recarry any Letter or Letters, between either of the said Kingdoms; Which Agreement being afterwards conceived to be beneficial to both States, and advantageous in their Commerce, was both by his Majesty and the *French* King reciprocally allowed of, and in pursuit whereof, the *French* King did by a Proclamation dated at *Paris* the thirteenth day of *April*, *Anno Domini* one thousand six hundred thirty seven, prohibit all the said Posts and Curriers accordingly; Now his Majesty likewise in pursuance of the said Agreement, and taking into his Princely Consideration, how much it imports the State and this whole Realm, that the Secrets thereof be not disclosed to Foreign Nations, which cannot be prevented, if promiscuous use of transmitting or taking up of Foreign Letters, by these Private Posts and Curriers aforesaid, should be suffered, which will also be no small prejudice to his Merchants in their Trading; And forasmuch as there hath lately been Complaint made to his Majesty's Ambassadors in *France*, that the said Curriers or Letter-Carriers, do continually pass by the way of *Rye* and *Diepe*, as formerly they did, to the great prejudice of Correspondences: His Majesty doth therefore straightly charge and command, and hereby declare his Royal will and Pleasure to be, that from henceforth, no Letters or Packquets whatsoever, shall pass by the way of *Rye* and *Diepe*, but all shall be transmitted by the way of *Dover*, *Calais*, *Bulleyne*, *Abbevile* and *Amiens*, according to the said Agreement; And his Majesty doth hereby prohibit all the said Messengers and *French* Posts, and all other Posts and Letter-Carriers whatsoever, that have formerly gone by the way of *Rye* and *Diepe*, or any other Posts, Curriers or Messengers, except such as shall be appointed by the said *Thomas Whiterings*, that they do not presume to take up, transmit, carry or recarry any Letters or Packquets whatsoever, into, or from any foreign Parts by the said way of *Rye* and *Diepe*, or by any other way or Road whatsoever, upon pain of his Majesty's high displeasure, and the Pains and Penalties which may ensue; And his Majesty taking further into his Consideration, that the mutual Commerce and Correspondency of his Subjects within his Majesty's own Dominions, will be as advantageous and beneficial as the Trade with Foreign Nations, and that nothing will more increase and advance the same, than the safe and speedy conveying, carrying and recarrying * of Letters from one place to another, and for the settling and confirming of a Letter-Office, to that end and purpose erected and constituted, by his Majesty's Letters Patents bearing date the twenty second day of *June* in the thirteenth Year of his Majesty's Reign.

Now for avoiding of all Questions and Scruples, which might hereafter arise, in disturbing of the said Officer in the said Service, and for restraining of several and sundry abuses and miscarriages, which have been and daily are committed, to the prejudice of the said Officer, and in contempt of his Majesty's Royal Grant and Proclamation in that behalf, his Majesty's Royal will and Pleasure therefore is, and he doth hereby straightly charge and command, that no Post or Currier whatsoever within his Majesty's Dominions, other than such as shall be nominated and appointed by the said *Thomas Witherings*, shall presume to take up, carry, receive and deliver any Letter or Letters, Packquet or Packquets whatsoever, to any such place or places, where the said *Thomas Witherings* shall have settled Posts, according to the said Grant, except a particular Messenger sent on purpose with Letters by any Man for his own Occasions, or Letters by a Friend or by common known Curriers, who are hereby permitted to carry any Letters, above eight Hours, after their Carts, Waggons and Packhorses travailing with the same, the ordinary know Journeys that common Carriers use to travail; Provided always, that they nor any of their Servants, at no time stay at the place, from whence they carry any Letters, above eight Hours, after their Carts, Waggons or Packhorses are departed, nor bring any Letters to *London* or elsewhere, above eight Hours before the said Carts, Waggons or Packhorses shall come there; And if any Post, Messenger or Letter-Carrier whatsoever, shall offend contrary to his Majesty's Proclamation, upon complaint thereof made, his Majesty will cause a severe and exemplary Punishment to be inflicted upon the Offenders therein; And his Majesty's further Pleasure is, that it shall and may be lawful to and for the said *Thomas Witherings* and his Deputies, that do or shall execute the said Office, to have, receive and take for the Portage and Conveyance of all Letters, that he or they shall receive, carry and recarry in *England* as aforesaid, two Pence a single Letter, and four Pence a double, and for bigger six Pence the Ounce, if under eighty Miles, and from eighty Miles to one hundred and forty Miles, four Pence the single and eight Pence the double Letter, and for bigger

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

Proclamation sur le port des Lettres, tant dans les Royaumes & Etats de Sa Majesté, que dans les Pays Etrangers.

D'AUTANT *qu'on a fait ci-devant une Convention, par ordre de Sa Majesté, entre* Thomas Witherings, *Ecuyer, Maitre des Postes du Roi pour les Pays Etrangers, & Monsieur* Denoveau *Maitre des Postes du Roi de* France, *& ses Commis, datée à* Calais *du onzieme de* Mai, Anno Domini *mille six cens trente & six, que toutes les lettres ou paquets que l'on transporteroit de ce Royaume-ci dans celui de* France, *& les Lettres que l'on rapporteroit de ce Royaume-là en celui d'*Angleterre, *auroient à passer par la voye de* Douvres, Calais, Boulogne, Abbeville *&* Amiens, *sans passer par aucune autre route; & que l'on défendroit à tous les Messagers particuliers, Postillons & Porteurs de Lettres, qui ne seroient pas nommés & établis pour Couriers & Messagers par lesdits* Thomas Witherings *& Monsieur* Denoveau, *de porter ou rapporter aucunes Lettres entre les deux Royaumes; lequel accord ayant été trouvé ensuite avantageux aux deux Etats & profitable pour le Commerce, a été approuvé réciproquement & par Sa Majesté & par le Roi de* France, *& en conséquence de cela le Roi de* France *a défendu, par un Edit daté à* Paris *le treizieme d'*Avril *mille six cens trente & sept, à tous ces Postillons & Couriers de le faire, suivant cette défense: Sa Majesté donc, en conséquence aussi de cette Convention, & considérant combien il importe à l'Etat de tout ce Royaume que le secret n'en soit point découvert aux Nations Etrangeres, ce que l'on ne sauroit empêcher, lorsque l'on prend & que l'on souffre qu'on transporte confusément des Lettres Etrangeres par les Couriers & Postillons particuliers, ce qui porteroit encore beaucoup de préjudice à ses Marchands dans leur Négoce; Et comme l'on a porté depuis peu des plaintes aux Ambassadeurs de Sa Majesté en* France, *que lesdits Couriers ou Porteurs de Lettres passent continuellement par la voye de* Rye *&* Dieppe, *comme ils avoient accoutumé de faire autrefois, au grand desavantage de la correspondance: Sa Majesté pour ces raisons ordonne & commande expressément par la présente, qu'on ne fera passer desormais aucunes Lettres ou paquets par la voye de* Rye *&* Dieppe, *mais qu'on les envoyera par la voye de* Douvres, Calais, Boulogne, Abbeville, *&* Amiens, *conformément à ladite Convention; Et Sa Majesté défend par celle ci à tous les Messagers & Postillons* François, *& à tous autres Porteurs de Lettres quels qu'ils soient, qui autrefois ont pris la route de* Rye *&* Dieppe, *ou aucuns autres Postillons, Couriers ou Messagers, à la reserve de ceux qui seront autorisés par ledit* Thomas Witherings, *qu'ils ne s'ingerent point de se charger, de porter ou de rapporter quelques Lettres ou paquets que ce puisse être des pays étrangers, ou vers ces pays-là, par ladite route de* Rye *ou de* Dieppe, *ni par aucune autre voye que ce soit, sous peine de la disgrace de Sa Majesté & des peines & amendes qui pourroient s'ensuivre. Et Sa Majesté faisant de plus réflexion que le Commerce réciproque & la correspondance de ses Sujets duns ses propres Etats sera aussi profitable & avantageuse que le trafic avec les Nations Etrangeres, & que rien ne pourra l'augmenter & avancer davantage, que le promt transport & la sureté des Lettres, en allant & venant d'un lieu à l'autre, & en établissant & arrêtant un Bureau de Lettres; elle l'a dressé & érigé pour cette fin, par ses Patentes du vingt & deuxieme de* Juin *de la treizieme année de son Regne.*

Afin donc d'écarter toute sorte de disputes & de doutes qui pourroient naitre, par lesquels on pourroit embarrasser ledit Officier dans son emploi, & afin de réprimer divers abus & diverses fautes qu'on a commis & qui se commettent journellement, au préjudice dudit Officier, & au mépris de l'Octroi de Sa Majesté & de sa Proclamation sur ce sujet, elle veut, ordonne & commande expressément, par la présente, qu'aucun Postillon ou porteur de Lettres, quel qu'il soit, dans les Etats de Sa Majesté, que ceux qui seront nommés & établis par ledit Thomas Witherings, *ne s'ingere à recevoir, à se charger, à porter ou rendre aucunes Lettres ou paquets que ce puisse être, pour aucun lieu ou endroit, où ledit* Thomas Witherings *aura établi ses Postes, conformément à ladite Concession, à la reserve de quelque Messager privé qui aura été envoyé exprès par quelqu'un, avec des Lettres pour ses propres affaires, ou des Lettres par ami, ou par quelque Messager ordinaire & connu, auxquels il est permis de porter quelques Lettres au-delà de huit heures, en suivant leurs charettes, voitures ou leur chevaux de bât avec lesquels ils font leurs voyages, par les chemins ordinaires qu'ils ont coutume de prendre; pourvû toujours qu'eux ou leurs serviteurs ne s'arrêtent point, à l'endroit d'où ils doivent partir, au-delà de huit heures après le départ de leurs chariots, voitures ou chevaux de bât, ni qu'ils puissent porter ou rendre dans* Londres *ou ailleurs quelques Lettres, que pendant les huit heures avant l'arrivée de leurs charettes, voitures ou chevaux de bât; Et en cas que quelque postillon, messager ou porteur de Lettre, vienne à y manquer, contre la Proclamation du Roi, Sa Majesté fera punir rigoureusement & exemplairement, sur la plainte qui en sera faite, ceux qui y auront contrevenu. Et Sa Majesté ordonne encore qu'il sera permis audit* Thomas Witherings, *ou à ses Commis qui exerceront ledit Emploi, de prendre & de recevoir pour le port & le retour de toutes les Lettres qui leur seront données en* Angleterre, *deux sous pour chaque Lettre simple, quatre sous pour une double, & six sous par once pour les plus grosses, si la distance se trouve au-dessous de quatre-vingts milles, & depuis les quatre-vingts milles jusques à cent-quarante milles, quatre sous pour une Lettre simple, huit sous pour une double, & neuf sous par once pour les plus grosses, & au-delà de cent-quarante milles, six sous pour une*

Lettre

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

bigger nine Pence the Ounce, and for one hundred and forty Miles above six Pence the single Letter, twelve Pence the double Letter, and if bigger twelve Pence the Ounce, and for Letters of *Ireland*, he or they shall take according to a Proclamation published by the Lord Deputy and Council there, nine Pence the single Letter, and if bigger, after two Ounces, six Pence the Ounce, according as the same are limited in his Majesty's Letters Patents aforesaid, and if any Post-Boy or other Servant to the Master of the said Letter-Office, his Deputies or Assigns, shall receive or take any Post or Postage twice for any Letter or Packuet, which he or they shall carry or recarry as aforesaid, contrary to the true meaning hereof, then his Majesty doth hereby authorize, will and require, that the next Justices of the Peace, upon complaint thereof made to him or them, do punish the Parties so offending, according to their Deserts in an exemplary way, that others may be deterred from abusing his Subjects in like kind and manner; and his Majesty doth further require and command all his Subjects, as well Aliens as Denizens and others, that they shall not deliver, or cause to be delivered any Letters or Packuets, to any of the said *French* Posts or other Foreign or Inland Post-Messengers or Letter-Carriers whatsoever, to be carried from any of the places, where the said *Thomas Witherings* shall have settled Posts within his Majesty's Dominions, or to be carried out of his Majesty's Realms, into any foreign Parts, upon pain of his Indignation, and such Punishment, as may be further inflicted.

And lastly, his Majesty doth hereby charge and command the Mayors of *Rye*, *Dover*, *Canterbury*, *Ipswich*, *Yarmouth*, *Norwich*, *Berwick*, *Newcastle*, *York*, *Chester*, *Exeter*, *Plymouth*, *Salisbury*, *Bristol*, and all other Justices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailliffs, Constables, Headboroughs, and all other his Majesty's Officers, Ministers, and loving Subjects whatsoever, to be aiding and assisting to the said *Thomas Witherings*, and to take care to see the due execution of his said Majesty's Proclamation, and that they suffer none within their Liberties to * offend against the same, as they will answer the contrary at their uttermost Perils.

* XX. 194.

Witness our self at *Westminster*, the eleventh day of *February*.

Per ipsum Regem.

*Lettre simple, douze sous pour la double, & douze sous par once pour celles qui seront plus grosses; & quant aux Lettres d'*Irlande, *ils en prendront suivant ce qui est porté par la Proclamation publiée par le Viceroi & le Conseil de ce Royaume-là, neuf sous pour une simple Lettre, & si elle passe les deux onces, sur le pié de six sous par once, ainsi qu'il est prescrit par lesdites Patentes de Sa Majesté; & en cas que quelque Postillon ou autre Serviteur dudit Bureau des Postes vienne à prendre ou recevoir deux fois le port de quelque Lettre ou paquet qu'ils auront porté ou rapporté, contre le vrai sens des présentes, Sa Majesté alors autorise & ordonne aux Juges de Paix les plus proches, sur les plaintes qui leur en seront faites, de punir d'une maniere exemplaire ceux qui s'en seront rendus coupables, afin de détourner les autres de commettre de pareils abus contre ses Sujets; & Sa Majesté requiert encore & commande à tous ses Sujets, tant Etrangers que Naturalisés & autres, qu'ils ayent à se garder de remettre ou de faire remettre quelques Lettres ou paquets auxdits Postillons* François *ou autres Messagers Etrangers ou du Pays, pour les porter en aucun des endroits, où ledit* Thomas Witherings *a ses Postes reglées dans les Etats de Sa Majesté, ou pour les faire courir hors de ses Royaumes dans les Pays Etrangers, sous peine de la disgrace du Roi ou de tels châtimens qu'on pourra leur imposer.*

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

Et finalement Sa Majesté ordonne & commande aux Maires de Rye, *de* Douvres, Cantorbery, Ipswich, Yarmouth, Norwich, Berwick, Newcastle, York, Chester, Exeter, Plymouth, Salisbury, Bristol, *& à tous les autres Juges de Paix, Maires, Sheriffs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Chefs de Communautés & autres Officiers & Ministres de Sa Majesté, & à tous ses bons Sujets, quels qu'ils soient, d'aider & assister ledit* Thomas Witherings, *& d'avoir soin de l'exécution exacte de la Proclamation de Sa Majesté, & qu'ils ne permettent point dans leurs Franchises, que l'on y contrevienne, sous peine de rendre compte du contraire à leurs plus grands risques.*

Témoins nous-mêmes à Westminster, *l'onzieme de* Fevrier.

Per ipsum Regem.

A special Commission to enquire of Abuses committed in Fir and Deal Boards and Timber.

Ann. D. 1637. Pat. 13. Car. 1. p. 13. n. 8. dorf.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, &c.

To our trusty and welbeloved,

Sir *Dudley Carleton* Knight, one of the Clerks of our Privy Council,

Walter Fitz-Williams, Esquire,

Edward Ascugh, Esquire,

Edward Trotman the elder, Esquire,

Francis Dynn, Esquire,

Edward Bosdon, Esquire,

Jasper Manwood, Esquire,

Richard Willis, Gentleman,

And *Francis Smith*, Gentleman, Greeting.

Whereas we are informed that sundry great Abuses, Frauds and Deceits, have been and still are practised in Fir and Deal Boards, and Fir and Deal Timber, which from time to time are imported and brought from Foreign Parts, into this our Realm of *England*, and Dominion of *Wales*, as well by their wants and defects of Scantlings, in the ancient and accustomed Lengths, Breadths and Thickness of the said Deal Boards, as in the wants of the just and true measure of the said Fir and Deal Timbers, which ought to contain fifty Foot of Assize to the Load, betwixt Girt and Square Measure, and that divers other falsities and abuses are frequently committed in the Sale of the said Fir and Deal Timber, and Boards, to the great deceit and damage of Us, and such of our Subjects as have occasion to use the same.

Know ye therefore, that we being willing to provide for Reformation in the Premisses, and reposing special trust and confidence in your fidelities, care and diligence, have assigned, named and appointed you our Commissioners, and do by these Presents give unto you or any three or more of you, Power and Authority, as well by Examination and Deposition of Witnesses upon Oath, as by all other good and lawful ways and means whatsoever, to enquire and find out the said Abuses, Falsities and Deceits, in or concerning the said Deal Boards and Fir Timber, so practised as aforesaid, and by whom, or what ways or means the same is done? And whether the Deal and Fir Boards, now usually brought into the Realm by Merchants and others, our own Subjects, do now and have of late Years commonly held the same Length, Breadth, Thickness and Goodness they had, when Foreign Marchants imported the same? What is now the difference, and to whose prejudice the same doth redound? And whether were not the ordinary length of Deal Boards anciently twelve Foot in length, besides the spurn, a Foot broad at the least, an Inch and quarter thick, and the half Board according to that Scantling? And whether the Merchants our own Subjects or others, do now bring over a worser sort of Boards, and of uncertain lengths, as nine, ten and eleven Foot long or thereabouts spurn, and all not bearing their ancient length, breadth and thickness? And also, whether another sort of Broads of Deal and Fir, which heretofore were usually brought into this our Realm of sixteen Foot long, and in breadth proportionable, are now also commonly

Commission spéciale pour s'enquérir des abus que l'on commet dans le débit des Planches de Sapin pour la Charpente.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, *d'*Ecosse, *de* France *& d'*Irlande, *Défenseur de la Foi*, &c.

A nos fideles & bien-aimés,

Le Chevalier Dudley Carleton, *un des Clercs de notre Conseil-privé*,

Gautier Fitz-Williams, *Ecuyer*,

Edouard Ascugh, *Ecuyer*,

Edouard Trotman, *l'ainé*, *Ecuyer*,

François Dyn, *Ecuyer*,

Edouard Bosdon, *Ecuyer*,

Jasper Manwood, *Ecuyer*,

Richard Willis, *Gentilhomme*,

Et François Smith, *Gentilhomme*, *Salut.*

*D'autant que nous sommes informés que divers grands abus, fraudes & supercheries ont été commis & qu'on les met encore en pratique dans le débit des ais ou planches de Sapin de charpente, que l'on fait entrer de tems en tems des Pays Etrangers dans ce Royaume d'*Angleterre *& au Pays de* Galles, *tant en leurs défauts & à la mesure du bois de l'ancienne longueur accoutumée, dans la largeur & épaisseur de ces planches, que dans leur juste mesure, qui doit contenir cinquante piés par chaque charge, entre la ceinture & la mesure quarrée, & que l'on commet fréquemment plusieurs autres fraudes & tromperies dans la vente de ces planches de Sapin, au grand tort & préjudice de nous & de nos Sujets qui en ont besoin.*

Sachez donc, qu'ayant dessein de pourvoir à la réformation de ces choses, & nous reposant singulierement sur votre fidelité, soin & diligence, nous vous avons nommés & établis pour nos Commissaires, & par la présente nous vous donnons, ou à trois ou plus d'entre vous, le pouvoir & l'autorité de rechercher & découvrir, tant par l'examen & la déposition des témoins sous serment, que par toutes autres sortes de voyes bonnes & légitimes, lesdits abus, fraudes & tromperies, en ce qui regarde les planches de Sapin & le bois de charpente, qu'on a mis en pratique, comme il est dit ci-dessus, & par qui & de quelle maniere cela s'est fait; & si les planches de Sapin que l'on fait entrer ordinairement à cette heure dans le Royaume par des Marchands & autres, nos propres Sujets, ont à présent & ont eu depuis quelques années la même longueur, largeur, épaisseur & la même bonne qualité qu'elles avoient, lorsque les Marchands Etrangers les ont transportées ici; quelle différence il s'y trouve à présent, & à la perte de qui elle revient; Et si la longueur ordinaire des planches de Sapin n'étoit pas anciennement de douze piés, sans compter les bouts, de la largeur d'un pié pour le moins, de l'épaisseur d'un pouce & un quart, & les demies-planches de la même mesure à proportion; Et si les Marchands qui sont nos propres Sujets, ou bien les autres, les font venir à présent d'une plus méchante qualité, & d'une longueur incertaine, comme de neuf, dix & onze piés avec les bouts, ou environ, & toutes ensemble sans contenir leur ancienne longueur, largeur & épaisseur; Et encore, si une autre sorte de planches de Sapin que l'on faisoit ordinairement entrer autrefois dans ce Royaume, de seize piés de longueur & de lar-

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1.

monly brought faulty and defective, both in length, breadth and goodneſs? And whether the Buyer hath free liberty, to make his choice out of the Pile of Boards when he Buys them of the Merchant, Yardkeeper or Owner? And whether doth the Buyer pay according to the rate of ſixteen Foot or twelve Foot Board, and ſix Foot the half Board, when they are not near ſo much? And how many Boards doth the Buyer loſe by this means in every hundred of Boards; and to what Sum of Money the ſame loſs doth amount? And whether Deal and Fir Timber be anſwerable to the ancient cuſtom of fifty Foot to the Load, betwixt Girt and Square Meaſure? And whether the Buyers for want of a true Survey and Meaſure herein, do not loſe near ten Foot in every Load of the ſaid Fir Timber, by not having juſt and full Meaſure betwixt Girt and Square, or how much more or leſs doth the Buyer * uſually loſe thereby? And whether the Sawyers, Plainers, Wharfingers, and Carriage, of and for the ſaid Deal Boards and Fir Timber, are not ſtill paid and require to be paid, according to the ancient uſual Lengths of twelve Foot and ſixteen Foot Boards, and fifty Foot to the Load of Timber? And whether the Workmen can make a certain Bargain with the Builder, by reaſon of the uncertain Lengths and Breadths of the ſaid Deal Boards? And whether loſeth he much time in piecing of his Work, and ſpendeth more Nails than otherwiſe he ſhould, by reaſon of the Uncertainties, beſides the diſgrace of the Work and loſs of the Stuff? And we do likewiſe by theſe Preſents, give unto you our ſaid Commiſſioners or any three or more of you, full Power and Authority, and we do hereby ſtraightly charge and command you and every of you, to enquire of and examine upon Oath or otherwiſe, all other Frauds, Abuſes, unlawful Acts, Circumſtances, Matters, and things whatſoever, which ſhall be made known or informed unto you, that do or may in any ſort tend to the better and full diſcovering, finding out and revealing of all, every or any thing, the Premiſſes aforeſaid touching or in any ways concerning; And to you our Commiſſioners or any three or more of you, we do give full Power and Authority by theſe Preſents, the ſaid ſeveral and reſpective Oaths to adminiſter, and Examinations to take in writing accordingly from time to time, when and as often as need and occaſion ſhall require, and of the ſame under your Hands and Seals, or under the Hands and Seals of any three or more of you, to make Certificate into our High Court of *Chancery*, and of all your Proceedings therein as ſoon as you can, or at the fartheſt in *Quindena Trinitatis* next coming.

* XX. 195.

Laſtly, we do hereby ſtraighly charge and command all and ſingular Juſtices of Peace, Mayors, Sheriffs, Conſtables, Headboroughs and all other our Officers, Miniſters and Subjects, to whom it ſhall or may appertain, to be aiding, helping, furthering and aſſiſting to you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you, in the due Accompliſhment of this our Service, and in the Execution of this our Commiſſion as they and every of them tender our Pleaſure, and will avoid the contrary at their uttermoſt Perils.

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our Self at *Weſtminſter*, the ſeven and twentieth day of *February*.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1.

geur à proportion, y viennent auſſi à préſent avec les mêmes défauts en longueur, largeur & bonté; Et ſi l'Acheteur a la liberté de choiſir ſes planches de tout le tas, lorſqu'il les achete du Marchand, de celui qui garde le Chantier, ou du Proprietaire; Et ſi l'Acheteur les paye a proportion ſur le pié de planches de ſeize piés, ou douze piés, & de ſix piés pour les demi-planches, lorſqu'elles n'en ont pas à beaucoup près la meſure; Et combien de planches l'Acheteur vient à perdre par ces moyens ſur la centaine, & à combien d'argent cette perte ſe monte; Et ſi le bois de charpente de Sapin répond auſſi à l'ancienne coutume de cinquante piés la charge, entre la ceinture & la meſure quarée; Et ſi les Acheteurs, faute d'un juſte examen de la meſure, ne viennent pas à perdre environ dix piés du bois de charpente ſur chaque charge, pour n'avoir pas la meſure exacte entre la ceinture & la meſure quarrée, ou combien l'Acheteur vient ordinairement à y perdre, plus ou moins; Et ſi les Scieurs, les Raboteurs, les Gardes des Chantiers, & les voitures des planches & du gros bois de charpente de Sapin, ne ſe payent pas toujours ſur l'ancien pié, à proportion de la longueur ordinaire de douze & de ſeize piés des planches, & de cinquante piés la charge du gros bois; Et ſi les Ouvriers peuvent faire un marché fixe avec ceux qui bâtiſſent, eu égard aux longueurs & largeurs incertaines des planches de Sapin; Et ſi l'Ouvrier perd beaucoup de tems à rapiecer ſon ouvrage, & y employe plus de cloux qu'il ne feroit autrement, ſi les longueurs & largeurs de ces planches étoient fixes, ſans compter le deſagrément du travail & la perte des matieres; Et nous vous donnons pareillement plein-pouvoir & autorité, par la préſente, à vous nos dits Commiſſaires, ou à trois ou plus d'entre vous, & nous vous ordonnons & commandons de rechercher & d'examiner, ſous ſerment ou autrement, toutes les fraudes, abus, ſupercheries, circonſtances, matieres & ſujets quelconques, dont vous ſerez informés, qui pourront le mieux contribuer à découvrir entierement toutes les choſes qui concernent ou qui ont du rapport à ces points; Et nous vous donnons, ou à trois ou plus de vous, nos dits Commiſſaires, plein-pouvoir & autorité par les préſentes, de déferer les divers ſermens mentionnés ci-deſſus, & de prendre par écrit les recherches qui ſeront faites de tems en tems & toutes les fois qu'il ſera néceſſaire, & d'en donner des Certificats ſignés & ſcellés de vous, ou de trois ou plus de vous, à la grande Cour de la Chancellerie, *& d'y rendre compte de tout ce que vous aurez fait, le plutôt qu'il vous ſera poſſible, & au plus tard dans la* Quindena Trinitatis *prochaine.*

Finalement, nous ordonnons & commandons formellement par la préſente, à tous & chacun des Juges de Paix, Maires, Sherifs, Commiſſaires des Quartiers, Chefs de Communautés, & à tous autres nos Officiers, Miniſtres & Sujets, à qui il appartiendra, de vous aider, nos dits Commiſſaires, de contribuer & de vous aſſiſter à exécuter ce ſervice & notre Commiſſion, ainſi qu'ils auront à cœur de nous faire plaiſir, & qu'ils voudront éviter le contraire en ne le faiſant pas, à leurs plus grands riſques.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt & ſeptieme de* Fevrier.

Per ipſum Regem.

My Lord of Canterbury's *Account for the Year* 1637.

Rapport de la Viſite de Mylord Archevêque de *Cantorbery* pour l'année 1637.

May it pleaſe your moſt gracious Majeſty,

Bibl. Harleiana, 61. B. 26. *f.* 21. Canterbury.

ACCORDING to your Commands, in your Inſtructions publiſhed for the good of the Clergy, and my bounden Duty, I here preſent my annuel Account for the Province of *Canterbury*, for the Year laſt paſſed, 1637.

Keep thoſe particular Perſons faſt, until you think what to do with the reſt.

And firſt to begin with my own Dioceſe, I muſt give your Majeſty to underſtand, that at and about *Aſhford* in *Kent*, the Separatiſts continue to hold their Conventicles, notwithſtanding the Excommunication of ſo many of them as have been diſcovered, they are all of the poorer Sort and very ſimple, ſo that I am utterly to ſeek what to do with them: Two or three of their principal Ringleaders, *Brewer*, *Fenner* and *Turner*, have long been in Priſon, and it was once thought fit to proceed againſt them by the Statute of Abjuration, but I do much doubt, they are ſo ignorantly wilful, that they will return into the Kingdom, and do a great deal more hurt, before they will again be taken; and not long ſince, *Brewer* ſlipt out of Priſon, and went to *Rocheſter* and other Places in *Kent*, and held Conventicles, and put a great many ſimple People (eſpecially Women) into great Diſtempers againſt the Church; he is taken again and was called before the High Commiſſion Court, there he ſtood ſilent, but in ſuch a jeering ſcornful manner, as I ſcarce ever ſaw the like; ſo in Priſon he remains.

In the Church-yard of the ſame Town, a Butcher's Slaughter-houſe opened into it, to the great Annoyance of the Place, which I have commanded ſhould be remedied, and the Door ſhut up.

* XX. 196.

At *Biddenden*, I have ſuſpended *Richard Warren* the Schoolmaſter, for refuſing the Oath of Allegiance, of Canonical Obedience, and to ſubſcribe to the Articles: Beſides, this preciſe * Man will read nothing but Divinity to his Scholars, no not ſo much as the Grammar Rules, unleſs *Mars*, *Bacchus*, *Apollo*, and *Pol*, *Ædipol* may be blotted out.

The Strangers in *Canterbury* do not ſo much reſort to their Pariſh Churches, as formerly they did at my firſt giving of my Injunctions; but viſiting this Year, I have given a publick and ſtrict Charge

Canterbery.

Tenez ces perſonnes privées en priſon juſques à ce que vous ſachiez que faire des autres.

Et pour commencer d'abord par mon propre Dioceſe, je dois faire ſavoir à Votre Majeſté, que dans Ashford *& aux environs, dans la Province de* Kent, *les Sectaires continuent à tenir leurs Aſſemblées, malgré l'excommunication d'un grand nombre d'entre eux qui ont été découverts, qui ſont tous de la plus chétive ſorte & fort niais, en ſorte que je ſuis extrêmement en peine de ſavoir ce que j'en ferai: Deux ou trois de leurs principaux Chefs,* Brewer, Fenner & Turner *ont été longtems en priſon, & l'on a jugé pendant quelque tems qu'il falloit procéder contre eux ſur le fondement du ſtatut d'abjuration, mais je crains fort que ces gens, qui ſont ſi opiniâtres & ignorans, ne retournent dans le Royaume & n'y faſſent beaucoup plus de mal avant qu'on ne puiſſe les reprendre; & depuis peu* Brewer *s'eſt ſauvé de la priſon, & s'eſt rendu à* Rocheſter *& en d'autres endroits de* Kent, *& a tenu des Aſſemblées illicites, & a mis beaucoup de Peuple du plus ſimple, particulierement des femmes, en grand dégout contre l'Egliſe; il a été repris & cité devant la Cour de la Grande Commiſſion, il s'eſt tenu là ſans parler, mais d'une maniere ſi raillante & dédaigneuſe qu'à peine ai-je jamais rien vu de ſemblable; ainſi il reſte en priſon.*

Dans le Cimetiere du même endroit un Boucher avoit un Echaudoir qui s'ouvroit de ce côté-là, qui y cauſoit beaucoup d'incommodité; j'ai commandé d'y mettre ordre & condamné la porte.

A Biddenden, *j'ai ſuſpendu* Richard Warren, *le Maître d'Ecocole, pour avoir refuſé de prêter le ſerment de fidelité, l'obéiſſance Canonique, & de ſouſcrire aux Articles: Outre cela cet homme ne veut rien lire que de la Théologie à ſes Ecoliers, pas même juſques aux regles de la Grammaire, à moins que l'on n'en raye les mots de* Mars, Bacchus, Appollon, *&* Pol, Ædipol.

Les Etrangers de Cantorbery *ne s'aſſemblent plus ſi fréquemment dans leurs Egliſes Paroiſſiales qu'ils l'ont fait ci-devant, lorsque je leur donnai mes premieres Ordonnances; mais dans la viſite de cette année*

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1.

Charge, that Delinquents be presented and punished, if they do not their Duty in that behalf.

There is one dwelling in *Addisham*, a married Man, called by the Name of *Thomas Jordan*, he was formerly called *Thomas Mounton*, because he was found in the Church-porch of *Mounton* in Swadling-clothes, left there in all likelihood by his Mother, who was some Beggar or Strumpet; It is believed he was never christened, I have therefore given Order that he shall be christened, with that Caution, as is prescribed in the Book of Common Prayer, where the Baptism is doubtful.

About *Sittingburne* there are more Recusants, than in any other part of my Diocese, and the Lady *Roper* Dowager, is thought to be a great means of the increase of them, but I have given strict Charge, that they be carefully presented according to Law.

There is still a remainder of Schismaticks in *Egerton* and the Parishes adjacent, but they are as mean People as those at *Ashford*, and I am as much to seek what to do with them.

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1.

année j'ai donné en public un commandement précis, que les Délinquans fussent présentés & punis, s'ils ne venoient pas à s'aquitter de leur devoir à cet égard.

Il y a un homme marié, qui demeure à Addisham, *qu'on appelle* Thomas Jordan, *on l'appelloit ci-devant* Thomas Mounton, *parce qu'il avoit été trouvé emmailloté au portail de l'Eglise de* Mounton, *ou sa mere, qui selon toutes les apparences étoit quelque gueuse ou abandonnée, l'avoit laissé: on croit qu'il n'a jamais été baptisé, c'est pourquoi j'ai donné ordre qu'on le baptisât, avec les précautions prescrites au Livre des Prieres Communes, lorsque l'on doute si le baptême a été administré.*

Aux environs de Sittingburne, *il se trouve plus de Recusans que dans aucun autre endroit de mon Diocese, & l'on croit que la Dame* Roper *Douairiere est la cause que leur nombre s'augmente; mais j'ai donné des ordres précis qu'on ait soin de les faire comparoitre, conformément aux Loix.*

Il y a encore un reste de Schismatiques dans Egerton *& dans les Paroisses voisines, mais ils sont d'aussi bas état que ceux d'*Ashford, *& je suis également en peine de savoir ce que j'en ferai.*

London. *It is most fit.*

My Lord Treasurer complains, that he hath little assistance of his Archdeacons, and I believe it to be true, and shall therefore, if your Majesty thing fit, cause Letters to be written unto them, to awaken them to their Duties.

His Lordship likewise complains of some unconformable Men, which his Chancellor hath met with in his last Visitation, but they have received such Censure as their Faults deserved, or else submitted themselves; only Mr. *John Knolls*, a Lecturer at *Colchester*, had forborn to receive the Holy Communion for two Years since he came to be Lecturer, and being enjoined to perform that Duty within a Month, he was so zealous, as that he forsook the Lecture and Town and all, rather than he would receive the Communion.

I find likewise in this Account twenty five Ministers, convented before the Chancellor for some Inconformity, and five for Excess in drinking, but there is as good Order taken with them as could be.

The Lectures within this Diocese continue many, but there is great care taken to keep them in order.

Mylord Tréforier se plaint qu'il n'a que peu de soulagement de ses Archidiacres, & je crois que c'est la vérité; & c'est pourquoi, si Votre Majesté le juge à propos, je leur ferai écrire des Lettres pour les porter à leur devoir.

Sa Seigneurie se plaint aussi de quelques personnes qui ne se conforment point, lesquelles son Chancelier a trouvées dans sa derniere visite; mais ils ont reçu la censure que leurs fautes ont méritée, ou bien ils se sont soumis; Il n'y a que Mr. Jean Knolls, *Lecteur à* Colchester, *qui s'est abstenu de la Communion depuis deux ans qu'il a été reçu Lecteur, & ayant été sommé de s'aquitter de ce devoir dans un mois, son zèle l'a si fort emporté, qu'il a abandonné la Lecture, la Ville & tout, plutôt que de recevoir la Communion.*

Je trouve pareillement dans ce rapport vingt-cinq Ministres qui ont été cités devant le Chancelier pour quelque Nonconformité, & cinq pour avoir fait quelque excès dans la boisson; mais l'on y a mis aussi bon ordre qu'il a été possible de le faire.

Il y a toujours dans ce Diocese un grand nombre de Lectures, mais l'on y prend grand soin à les tenir dans les Regles.

Londres. Il est très à propos.

Winton. *I desire to know the Certainty of this.*

I find in the Diocese of *Winchester* divers Recusants newely presented, but whether they be newly perverted doth not appear, by my Lord the Bishop's Account to me; there are some five complained of, for not catechising, which I shall see remedied.

Je trouve dans le Diocese de Winchester *plusieurs Recusans qui ont été cités depuis peu, mais il ne me paroit pas par le compte que Mylord Evêque m'en a rendu, s'ils ont été nouvellement débauchés. Il y en a environ cinq dont on s'est plaint pour n'avoir pas catechisé, à quoi je remédierai.*

Winchester. Je souhaite d'être informé de la vérité du fait.

Ely.

Here my Lord the Bishop certifies, that he is very careful, and sees all things done according to your Majesty's Instructions.

Ici Mylord Evêque témoigne qu'il prend beaucoup de soin, & qu'il fait en sorte que toutes choses se fassent conformément aux Instructions de votre Majesté.

Ely.

Rochester.

My Lord the Bishop of this Diocese died before the time came, that he was to give up his Account, so that I can relate nothing upon Certainty, but shall give the succeeding Bishop Charge to be very careful, because his Predecessor lay languishing, and was able to look to little for three whole Years before his Death.

Mylord Evêque de ce Diocese est mort avant que le tems de rendre sa Relation fût venu, en sorte que je n'en puis rien dire avec certitude; mais je chargerai l'Evêque qui lui succedera d'être fort soigneux, d'autant que son Prédécesseur a été dans un état languissant, & qu'il n'a pu rien faire pendant trois ans entiers avant sa mort.

Rochester.

Sarum.

The Account from hence is very brief, but my Lord is confident that his Diocese is clean throughout in good Order, and I will hope it is so.

La Relation d'ici est fort courte, mais Mylord se tient assuré que son Diocese est par-tout en bon ordre, & j'espere que cela sera ainsi.

Salisbury.

Peterborough.

My Lord of *Peterborough* hath taken a great deal of pains, and brought his Diocese into very good Order, only he saith there are three Lecturers in the same, one at *Northampton*, but that is read by the Vicar of the Place; one at *Rothwell*, which hath Maintenance allowed; and a third at *Daventry*, maintained by the Contribution of the Town; and this last I think the Bishop had need take care on.

Mylord de Peterborough *s'est donné beaucoup de peines & a mis son Diocese en très bon état: il dit seulement qu'il s'y trouve trois Lecteurs, un à* Northampton, *mais que la lecture s'y fait par le Vicaire du Lieu; un à* Rothwel, *à qui l'on a donné pension; & le troisieme à* Daventry, *qui y est entretenu par la contribution de la Ville; & je crois que l'Evêque doit prendre garde a ce dernier.*

Peterborough.

Bath *and* Wells.

This Diocese appears by my Lord's Certificate, to be in marvellous good Order for all things, and a great Reformation hath been wrought there by his Care and Diligence.

For Popish Recusants, the number of them there is much decreased, neither are any newly presented for Recusancy.

Ce Diocese, selon le témoignage de Mylord, paroit dans un ordre merveilleusement bon en toutes choses, & il y a opéré une grande Réformation par ses soins & sa diligence.

Le nombre de Recusans Papistes y est aussi de beaucoup diminué, & l'on n'y en a point découvert de nouveaux depuis peu.

Bath & Wells.

Lincoln. * XX. 197.

My Lord the Bishop of *Lincoln* is not (as your Majesty knows) in Case to make any Return for his Diocese, and since the Jurisdiction thereof came * by his Suspension into my Hands, I have neither had time nor leisure to make any great Enquiry, how conformable in Doctrine or Discipline, Men in those Parts are; yet this I find, that both in *Buckinghamshire* and *Bedfordshire*, there are many too refractory to all good Order; and there are a great number of very poor and miserable Vicarages and Curateships in many Parts of this large Diocese, and wich are almost past all Cure and hope of Help, unless by your Majesty's Grace and Favour some may be had.

Mylord Evêque de Lincoln, *comme Votre Majesté le sait, n'est pas en état de rendre aucun compte de son Diocese, & depuis que par sa suspension le Gouvernement m'en est tombé entre les mains, je n'ai pas eu le tems ni le loisir de faire de grandes perquisitions, pour savoir combien le Peuple y est conforme par rapport à la Doctrine & à la Discipline. Je trouve néanmoins que dans les Provinces de* Buckingham *& de* Bedford, *il s'y rencontre beaucoup de Réfractaires à toutes les bonnes Regles, & un grand nombre de très pauvres & miserables Cures en divers endroits de ce Diocese d'une si grande étendue, & qui sont presque sans remede & hors d'espérance de les secourir, sans la grace & faveur de Votre Majesté.*

Lincoln.

Norwich.

My Lord of *Norwich* hath been very careful of all your Majesty's Instructions; And upon the 24th of *September* last, being then in his Diocese and giving Orders, he refused to admit five well learned and well mannered Men, because they wanted a sufficient Title, according to the Canon of the Church. I find that there are in this Diocese six Lectures, namely, at *Wimondham*, *North Walsham*, *East Harling*, *Norwich*, *Lynne*, and *Bungay*, but they are all performed by conformable and neighbouring Divines, and under such Conditions and Rules, as my Lord their Bishop hath prescribed them, only that at *Bungay*, is inhibited for a time at the intreaty of some of their own Company, and for Misdemeanors in it; as for the single Lecturers my Lord hath had a special Eye over them.

Your Majesty's Letters requiring the Mayor, Sheriffs and Alder-

Mylord de Norwich *a eu grand soin de suivre les Instructions de Votre Majesté; & me trouvant le* 24 *de* Septembre *dernier dans son Diocese, il refusa de recevoir cinq personnes fort doctes & de bonne conduite, à cause qu'il leur manquoit un titre suffisant selon les Canons de l'Eglise. Je trouve qu'il y a dans ce Diocese six Lectures, savoir à* Wimondham, North-Walsham, East-Harling, Norwich, Lynne *&* Bungay, *mais elles sont toutes exercées par des Théologiens du voisinage, qui sont tous conformes, & sous les regles & les conditions que Mylord Evêque leur a prescrites: il n'y a que celui de* Bungay, *que l'on a interdit pour quelque tems, aux instances de quelques-uns de leur propre Assemblee, pour mauvaise conduite. Quant aux Lecteurs particuliers, Mylord y a l'œil avec soin.*

Les Lettres de Votre Majesté, par lesquelles elle ordonne au Mai-

Norwich.

nn. D. 1637. 13. r. 1.

dermen, &c. to repair on *Sundays* to divine Service and Sermons at the Cathedral at *Norwich*, are very well observed by the most of them, but Complaint is brought to the Bishop against one *Thomas King*, who is held a factious and a dangerous Man, and he frequently absents himself from the Cathedral, and it is not doubted that his ill Example will make others neglect their Duties.

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

re, Sherifs, Aldermans, &c. de se rendre les Dimanches au Service Divin & aux Sermons de la Cathédrale de Norwich, s'observe très bien par la plupart d'entre eux; mais l'on a porté des plaintes à l'Evêque contre un certain Thomas King, que l'on regarde comme un homme remuant & dangereux, & qui s'absente fréquemment de la Cathédrale, & l'on ne doute point que son mauvais exemple n'en entraine d'autres à négliger leurs devoirs.

Divine Service both for Prayers, Catechism and Sermons, is diligently frequented, and that beyond what could be suddenly hoped for in such a Diocese, and in the midst of the humorousness of this Age.

Le Service Divin, par rapport aux Prieres, au Catéchisme & aux Sermons, est fréquenté avec beaucoup de soin, & même au-delà de ce qu'on pouvoit en espérer dans un Diocese comme celui-ci, & parmi les caprices de ce Siecle.

Of those which stood under Episcopal Censure, or that fled to avoid Censure, there are not above three or four, which have submitted themselves: Yet his Lordship hath had Patience, (notwithstanding a peremptory Citation sent out) hitherto to expect them, but now must proceed to Deprivation, or suffer Scorn and Contempt to follow upon all his Injunctions, nevertheless, herein he humbly craves Direction, and so do I, if it please your Majesty to give it.

De ceux qui étoient sous la censure Episcopale, ou qui se sont retirés pour l'éviter, il n'y en a eu que trois ou quatre qui se sont soumis: Néanmoins Sa Seigneurie a usé de patience, nonobstant la citation finale qui leur a été expédiée, pour les attendre jusques à cette heure; mais à présent il sera obligé de procéder à leur destitution, ou de s'exposer à voir tous ses ordres dédaignés & méprises: néanmoins il prie très humblement d'avoir des instructions sur ce point, & moi je en fais autant, s'il plait à Votre Majesté de les donner.

Qu'il procede à la déposition.

His Lordship likewise, very carefully, and necessarily as I conceive, craves Directions for these Particulars following,

Sa Seigneurie supplie aussi avec instance & par nécessité, comme je le conçois, d'avoir des instructions sur les points suivans.

1. Divers Towns are depopulated, no House left standing but the Minor House and the Church, and that turned to the Lord's Barn or worse Use, and no Service done in it, though the Parsonage or Vicarage be Presentative.

1. Plusieurs Lieux sont dépeuples, & il n'y reste aucune maison sur pié, sinon la Maison Seigneuriale & l'Eglise, dont on a fait la Grange du Seigneur, ou qu'on a mise à un plus mauvais usage, & l'on n'y fait aucun Service, quoique la Cure ait droit de présentation.

2. In other Towns the Church is ruined, and the Inhabitants thrust upon neighbouring Parishes, where they fill the Church and pay few or no Duties.

2. En d'autres endroits l'Eglise est ruinée, & les habitans sont forcés d'aller aux Paroisses voisines, où ils rempliſſent les Eglises & ne payent que peu ou point de Droits.

3. At *Carrow*, close by *Norwich*, there are twelve Houses, some of them fair, reputed to be of no Parish, and so an ordinary Receptacle for Recusants, Papists and other Separatists, to the great Prejudice of the neighbouring City.

3. A Carrow, tout proche de Norwich, il y a douze Maisons, quelques-unes desquelles ont belle apparence, qui sont estimées n'appartenir à aucune Paroisse, & ainsi ne servent ordinairement que de receptacle aux Recusans, Papistes & autres Schismatiques, au grand prejudice de la Ville voisine.

4. At *Lanwood* near *Newmarket*, and in *Burwell* the Mother Church stands, but the Roof suffered to decay within the memory of Man, and the Bells sold, and the Hamlet quite slipt out of all Juridiction Ecclesiastical; That Church was an Impropriation to the Abbey of *Ramsey*, and is now in Sir *William Russel's* Hands.

4. A Lanwood, proche de Neumarket, & dans Burwell, l'Eglise du Lieu est bien debout, mais l'on en a laissé dépérir le Toit depuis mémoire d'homme, & les Cloches en ont été vendues, & le Hameau s'est tout-à-fait retiré de toute Juriſdiction Ecclésiastique. Cette Eglise appartenoit à l'Abbaye de Ramsey, & à présent elle est entre les mains du Chevalier Guillaume Russel.

5. The Church-yards in many Places are extremely annoyed and profaned, especially in Corporate Towns; and at St. *Edmundsbury*, the Assizes are yearly kept in a remote Side of the Church-yard, and a common Alehouse stands in the Middle of the Church-yard: The like Abuses by Alehouses, Backdoors, and throwing of Filth out, with something else not fit to be related here, are found at *Bungay* and St. *Mary ad turrim* in *Ipswich*; and at *Woodbridge* and *Norwich* the Sign Posts of two or three Inns stand in the Church-yard; Of remedy for these Abuses, the Bishop is utterly in Despair, unless your Majesty will be pleased to take some special Order for them, because those which have the Back-doors into Church-yards or common Passages, will plead Prescription, and a Prohibition will be granted against the Ecclesiastical Proceeding.

5. Les Cimetieres en beaucoup d'endroits sont extrêmement incommodés, & violés, particulierement des Bourgs ou Communautés; & à St. Edmundsbury l'on y tient tous les ans les Assises dans un lieu reculé du Cimetiere, & il y a un Cabaret public à Biere placé au beau milieu: l'on a à essuyer les mêmes injures des portes de derriere de ces Cabarets à Biere, qui y jettent toute sorte de vilenies, & autres choses plus sales qu'on ne sauroit nommer, ce qui est en usage à Bungay & Ste. Marie ad Turrim dans Ipswich, & à Woodbridge & Norwich, où les Enseignes de deux ou trois grandes Hôtelleries sont placées dans le Cimetiere; l'Evêque est sans aucun espoir de porter du remede à ces abus, à moins qu'il ne plaise à Votre Majesté d'y mettre quelque ordre particulier, car ceux qui ont ces portes de derriere dans ces Cimetieres ou aux passages publics allegueront une prescription, & ils obtiendront une prohibition contre les procédures Ecclésiastiques.

Qu'il s'aquite de son devoir, & j'aurai soin que les prohibitions ne l'embarasseront point.

6. Lastly, his Lordship certifies, that divers, not only Churches, but Townships themselves, are in danger of utter Ruin by a Breach of the Sea, and * there was Provision made by Act of Parliament in the seventh Year of your Majesty's Royal Father, of blessed Memory, for redress of it, but nothing being since done, it will now cost five times as much to remedy as then it would, but the Bishop is in good hope, great good may be done yet, if your Majesty will be graciously pleased to appear in it, upon such humble Petition, as he and I shall make to your Majesty.

6. Finalement Sa Seigneurie déclare, que non-seulement diverses Eglises, mais le terrein de plusieurs Villes sont en danger d'une totale ruine par une ouverture de la Mer. Il y a eu un Acte de Parlement passé en la septieme année du Regne du Roi, Pere de Votre Majesté d'heureuse mémoire, pour la réparer, mais rien n'y ayant été fait depuis, il en coutera à présent cinq fois autant qu'il en auroit couté alors pour y remédier; mais l'Evêque a bonne espérance qu'on pourroit encore y faire un grand bien, si Votre Majesté veut bien y paroître, lorsque lui & moi présenterons notre très humble requête à Votre Majesté.

* XX. 98.

Exeter.

The Bishop of this Diocese assures me, that all things are in very good Order there, and indeed I think that Diocese is well amended within a few Years, his Lordship having been very careful, both in his Visitations and otherwise.

Exeter.

L'Evêque de ce Dioceſe m'assure que toutes choses y sont en très bon ordre; & en effet, je crois qu'il s'est beaucoup reformé depuis peu d'années, Sa Seigneurie en ayant pris grand soin, & par ses visites & autrement.

This Year, by reason of the return of divers that were Captives in *Marocco*, there arose in my Lord Bishop a Doubt (they having been Inhabitants of these western Parts) how they having renounced their Saviour and become *Turks*, might be readmitted into the Church of Christ, and under what penitential Form. His Lordship at his last being in *London*, spake with me about it, and we agreed on a Form which was afterwards drawn up, and approved by the Right Reverend Fathers in God, my Lords the Bishops of *London*, *Ely*, and *Norwich*, and is now settled by your Majesty's Appointment; And I shall take care to see it registered here, and have given Charge to my Lord of *Exeter* to see it registered below, to remain as a Precedent for future Times, if there should be any more sad Examples of Apostasy from the Faith.

Cette année, par le retour de plusieurs personnes qui avoient été captifs à Maroc, Mylord Evêque eut un scrupule, (ces gens ayant été habitans de ces Quartiers Occidentaux, de quelle maniere ceux-ci, après avoir renié leur Sauveur & s'être faits Turcs, pourroient être admis de nouveau à l'Eglise de Christ, & par quel acte de pénitence. Mylord se trouvant dernierement à Londres me parla sur ce sujet, & nous convinmes d'un Formulaire, qui fut dressé ensuite & approuvé par les très Révérends Peres en Dieu les Lords Evêques de Londres, d'Ely & de Norwich, & qui est arrêté à présent par ordre de Votre Majesté; & j'aurai soin de le faire enregistrer ici, & j'ai chargé Mylord Evêque d'Exeter de le faire enregistrer chez lui, pour y rester pour exemple à l'avenir, en cas qu'il en arrivât d'autres aussi tristes d'Apostasie.

Oxford.

Whereas your Majesty hath lately been graciously pleased to grant the ordering of the Woods of *Shattover* and *Stowe*, by Lease to the Lord Bishop of *Oxford*, his Lordship assures me, that there is a great deal of care taken and a great deal of Charge laid out by him and his Tenants, for the Preservation and well-ordering of the Woods there.

Oxford.

D'autant qu'il a plû dernierement à Votre Majesté d'accorder par un Bail au Lord Evêque d'Oxford le Gouvernement des Forêts de Shattover & de Stow, Sa Seigneurie m'assure qu'on a pris beaucoup de soin, & que lui-même & ses Fermiers ont fait de grands fraix pour la conservation & pour bien menager les Bois de ces Quartiers-là.

He hath likewise been very careful concerning Recusants within his Diocese, but saith that divers of them pretend and shew their Exemptions, that they should not be troubled for Matters concerning their Religion in any Ecclesiastical Courts, which hath made his Lorship forbear, till your Majesty's Pleasure be further known.

Let me see these Exemptions, and then I shall declare my further Pleasure.

Il a eu pareillement grand soin à l'égard des Recusans de son Dioceſe, mais il dit que plusieurs d'entre eux prétendent & font voir des Exemptions pour ne pas être inquietés sur les points qui regardent leur Religion par les Cours Ecclésiastiques, ce qui a fait arrêter Mylord tout court, jusques à ce qu'il soit instruit du bon gré de Votre Majesté.

Que l'on me fasse voir ces Epxemtions, & alors je déclarerai ma volonté.

For Lectures, there are none save one at *Henly* upon *Thames*, preached by the Incumbent, an orderly Man, and in the Peculiars of *Tame* and *Banbury*, but they are out of the Bishop's Jurisdiction.

Quant aux Lectures, il n'y en a point, sinon à Henly sur la Tamise, qui s'y exerce par celui qui en est pourvu, étant un homme reglé, & les Chapelles privilegiées de Tame & de Banbury, mais qui sont hors de la Juriſdiction de l'Evêque.

My

Mylord

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1. Briſtol.

My Lord Biſhop of this See hath taken great care in his firſt Viſitation, and if he continue that care (as I doubt not but he will) he will quickly ſettle that Dioceſe into better order, but he complains of the Dean and Chapter (for whoſe Benefit he hath lately made many good Injunctions) that they will not conſent that twenty Pounds *per Annum*, ordered by their Statute for the repairing of Highways, may be turned to the neceſſary Supply of their Quire, in regard that 100*l. per Annum* is lately given by Dr. *White*, towards the repair of the ſaid Highways, but this and other things, if your Majeſty think fit, I can eaſily alter when I come to reviſe their Statutes, or by a Command from your Majeſty in the mean time.

Do ſo.

He further complains that his Predeceſſor Biſhop *Wright*, now Biſhop of *Litchfield*) detains in his Cuſtody all the Writings belonging to *Cromhall*, the Leaſe which your Majeſty by your Royal Letters, commanded ſhould expire and return to the Biſhoprick; And ſure, if this be ſo, it is very fit he be commanded to reſtore them out of hand.

I ſhall.

Laſtly, he complains that they of the preciſer Faction, do every day endeavour to diſquiet the People, and that by ſtrange Inventions: And at preſent they give out that the Liturgy printed for *Scotland*, hath in it ſundry notorious Points of Popery, *&c.* which troubles the People, and doth much harm otherwiſe; the like is certified me from the Biſhop of *Exeter*, concerning Rumours raiſed in thoſe Parts.

Chicheſter.

My Lord of *Chicheſter* is in a Quartan Ague, beſides his old Diſeaſe the Stone and the Gout, I pray God comfort him; but I do not hear from him, that there is much amiſs in his Dioceſe.

Hereford.

The Biſhop of this Dioceſe certifies me, that your Majeſty's Inſtructions are in all things carefully obſerved, and he hath uſed the utmoſt Diligence he can in reclaiming of Recuſants; and ſuch as will not conform themſelves, he hath taken a ſtrict Courſe to have * them proceeded withal, and granted Significavits againſt divers.

* XX 199.

St. Aſaph.

In this Dioceſe, my Lord's Words are, that there is nothing but common Peace and univerſal Conformity.

Landaff.

My Lord of *Landaff* hath been very careful for the ſettling of the Rights and Profits of this Biſhoprick, and God hath bleſſed his Endeavours therein; And for the Government, he profeſſes, that in his laſt Viſitation, he hath not found one ſchiſmatical Miniſter or Nonconformiſt in the Dioceſe.

Bangor.

The Biſhop of this See was conſecrated but a little before *Michaelmas* laſt, and by your Majeſty's Leave, hath not been yet in his Dioceſe, and ſo for this broken part of the Year is able to give no Account.

Worceſter.

My Lord the Biſhop certifies, that he is leſs troubled with Nonconformiſts, ſince Mr. *Wheatley* of *Banbury* gave over his Lecture at *Stratford* within that Dioceſe; and that during this heavy Viſitation at *Worceſter*, he hath cauſed the Lectures to ceaſe.

St. Davids.

The Biſhop of this See hath not had his Health of late, and is now come to Town to ſeek to recover the ſame, for which he humbly craves your Majeſty's favourable Conſtruction, but he certifies, that all your Majeſty's Inſtructions are duly obſerved within that Dioceſe.

Call for them.

From the Biſhops of *Litchfield* and *Glouceſter*, I have not received any Certificate.

And ſo with my Prayers to Almighty God, for your Majeſty's long Life and happy Reign, I humbly ſubmit this my Account for the Year laſt paſſed, 1637.

W. Cant.

Mylord, Evêque de ce Dioceſe, a pris beaucoup de ſoin dans ſa premiere viſite, & s'il continue de même, comme je ne doute pas qu'il ne le faſſe, il rangera bientôt ce Dioceſe dans un meilleur ordre; mais il ſe plaint du Doyen & du Chapitre à l'avantage deſquels il a fait depuis peu tant de bonnes ordonnances) de ce qu'ils ne veulent pas conſentir que les vingt livres ſterlin par an, *reglées par leur Statut, pour réparer les grands chemins, ſoient appliquées aux beſoins néceſſaires de leur Chœur, eu égard que le Docteur* White *a donné il n'y a pas longtems cent livres* par an *pour la réparation des grands chemins: mais je pourrai aiſément accommoder ce point & les autres, ſi Votre Majeſté le trouve à propos, lorſque je retournerai pour examiner leurs Statuts, ou bien par un ordre de Votre Majeſté en même tems.*

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1. Briſtol.

Faites cela.

Il ſe plaint encore que ſon Prédéceſſeur l'Evêque Wright (*à préſent Evêque de* Lichtfield) *retient entre ſes mains tous les Ecrits appartenans à* Cromhall, *le Bail que Votre Majeſté avoit ordonné qui expirât, & fût rendu à l'Evêché; & aſſurément le fait étant ainſi, il eſt très à propos qu'il reçoive des ordres pour les rendre inceſſamment.*

Je le ferai.

*Finalement il ſe plaint que ceux de la Faction bigotte tâchent tous les jours d'inquieter le Peuple par d'étranges artifices: Et à préſent ils débitent, que la Liturgie imprimée pour l'*Ecoſſe *contient pluſieurs points qui ſentent évidemment le Papiſme, ce qui embaraſſe les gens & cauſe d'ailleurs beaucoup de mal; un cas pareil m'a été déclaré de la part de l'Evêque d'Exeter, au ſujet des bruits qui courent dans ces endroits-là.*

Chicheſter.

Mylord de Chicheſter *a la fievre quarte, ſans compter ſes vieux maux de gravelle & de goute: je prie Dieu de le vouloir ſoulager; mais je n'apprens pas qu'il y ait dans ſon Dioceſe beaucoup à redire.*

Hereford.

L'Evêque de ce Dioceſe me déclare que les Inſtructions de Votre Majeſté ſont obſervées avec ſoin en toutes choſes, & qu'il a employé toute la diligence qui lui a été poſſible pour regagner les Recuſans, & qu'il met en uſage une méthode rigoureuſe pour les pourſuivre, & il a expédié des ſommations contre pluſieurs.

St. Aſaph.

Dans ce Dioceſe le Lord Evêque dit en propres termes, qu'il n'y regne rien que la Paix publique & une Conformité univerſelle.

Landaff.

Mylord de Landaff *a été très ſoigneux à regler les Droits & les avantages de cet Evêché, & Dieu a béni ſes efforts; Et quant au Gouvernement, il proteſte que dans ſa derniere viſite, il n'a rencontré aucun Miniſtre ſchiſmatique ni aucun Non-conformiſte dans le Dioceſe.*

Bangor.

L'Evêque de ce Dioceſe ne fut conſacré que peu avant la St. Michel *derniere, & par la permiſſion de Votre Majeſté il ne s'y eſt pas encore trouvé, & ainſi il n'a pas été en état de rendre compte de cette petite partie de l'année.*

Worceſter.

Mylord Evêque déclare qu'il eſt moins incommodé de Non-conformiſtes dans ce Dioceſe, depuis que Mr. Wheatly *de* Bambury *a abandonné ſa lecture à* Stratford; *& que pendant cette grande contagion il a fait ceſſer les lectures.*

St. Davids.

L'Evêque de ce Dioceſe n'a pas joüi de ſa ſanté depuis quelque tems, & il eſt arrivé à préſent en Ville pour tâcher de la recouvrer; pour cette raiſon il ſupplie très humblement Votre Majeſté d'y donner un ſens favorable, mais il déclare que toutes vos Inſtructions ſont obſervées avec exactitude dans ce Dioceſe.

Call for them.

Je n'ai reçu aucune Rélation des Evêques de Litchfield, *ni de* Glocester.

Demandez-les.

Et ainſi, en priant Dieu qu'il conſerve Votre Majeſté longues années & lui donne un heureux Regne, je lui offre humblement cette Rélation de l'année 1637.

W. Cant.

Brevia de Licentiâ eligendi, Regio Aſſenſu & de Reſtitutione Temporalium Anno decimo tertio Caroli *Regis.*

Pars decima quarta, No. 43.

LICENTIA eligendi Epiſcopum, conceſſa Decano & Capitulo *Bangor.*

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, octavo die *Junii.*

P. S.

Ibidem, No. 42.

Regius Aſſenſus pro *Gulielmo Roberts*, S. T. P. Epiſcopo *Bangor* electo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, duodecimo die *Julii.*

P. S.

Ibidem, No. 41.

Reſtitutio Temporalium pro eodem.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quarto die *Septembris.*

P. S.

Ibidem, No. 39.

Licentia eligendi Epiſcopum, conceſſa Decano & Capitulo *Roffenſis.*

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio die *Novembris.*

P. S.

Ibidem, No. 38.

Regius Aſſenſus pro *Johanne Warner*, S. T. P. Epiſcopo *Roffenſi* electo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quarto die *Decembris.*

P. S.

Reſtitutio Temporalium pro eodem.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo die *Februarii.*

Ibidem, No. 40.

P. S.

Officia de Anno undecimo Caroli *primi.*

Pro Edwardo Abbots.

Pars decima, No. 7.

THE King, the tenth day of *May*, granteth to *Edward Abbots*, the Office of Collector and Collectorſhip of all Impoſts, Impoſitions and Duties, as well old as new Impoſts, that from time to time ſhall ariſe, grow or become due and payable unto his Majeſty, for or in reſpect of any Goods, Wares or Merchandizes, as well brought in as carried out of the Ports of *Sandwich*, *Ipſwich*, *Yarmouth*, *Lynne Regis*, *St. Botolphs*, *Boſton*, *Kingſton upon Hull*, *Newcaſtle upon Tyne*, *Berwick* and *Carliſle*, during Life.

P. S.

Pro Richardo Abbot & alio.

Pars quadrageſima ſexta, No. 3.

Rex, decimo die *Octobris*, concedit *Richardo Abbot* & *Edwardo Abbot* Officium Receptorum Generalium exituum * & reventionum Domini Regis in Comitatibus *Middleſex*, *Hertford* & *Eſſex*, ac in Civitate *London*, durante vitâ eorum alterius diutius viventium.

P. S.

* XX. 200.

Pro

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1. *Ibidem*, *No.* 12.

Pro Thoma Aylesbury.

The King, the twelfth day of *October*, granteth to *Thomas Aylesbury*, Knight, and *William Aylesbury* his Son, the Agency for the ſole making, uttering and vending, of all Contropoizes or Weights and Grains, and the approving and allowing of all Balances for his Majeſty's Coins or Money of Gold, within *England* and *Ireland*, for the term of their Lives.

P. S.

Pro Johanne Browne Armigero.

Pars decima octava, *No.* 4.

Rex, decimo tertio die *Maii*, concedit *Johanni Browne* Armigero, Officium Clerici Parliamentorum ad vitam.

P. S.

Pro Edwardo Birkehead.

Pars viceſima quarta, *No.* 7.

Rex, decimo ſexto die *Decembris*, concedit *Edwardo Birkehead* Armigero, Officium unius Ordinariorum Servientium Regis ad Arma durante vitâ.

P. S.

Pro Roberto Brerewood.

Ibidem, *No.* 16.

Rex, ſexto die *Decembris*, concedit *Roberto Brerewood* Armigero, Officium unius Juſticiariorum Regis in Comitatibus *Carnarvon*, *Merioneth* & *Angleſey*, infra Principalitatem *Wallie*, durante beneplacito.

Per Regem.

Pro Egidio Bird.

Pars triceſima ſeptima, *No.* 6.

The King, the twelfth day of *June*, granteth to *Giles Bird*, the Office or Offices of Receiver and Surveyor of all Fines and Amerciaments, within the *Exchequer* at *Weſtminſter*, or any other the Courts there, or within any other inferior Court of Record, in the Cities and Towns Corporate, to be ſet and impoſed upon any of his Majeſty's Subjects, for unjuſt Clamours and Delays for thirty Years, if the ſaid *Giles* live ſo long.

P. S.

Pro Johanne Bold.

Pars quadrageſima, *No.* 3.

Rex, decimo ſexto die *Martii*, concedit *Johanni Bold*, Primum Officium Philizarii in Curia de Banco Regis, quod primò & pròximè vacare contigerit ad vitam.

P. S.

Pro eodem.

Pars quadrageſima ſexta, *No.* 1.

Rex, undecimo die *Martii*, concedit *Johanni Bold* & aliis, Officium Philizarii in Curia de Banco durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pro Georgio Coxe.

Pars decima, *No.* 4.

The King, the ſeventh day of *June*, granteth to *George Coxe*, the Office and Place of one of the Keepers of his Majeſty's Council-Chamber, during life in reverſion.

P. S.

Pro Niniano Cunningham.

Ibidem, *No.* 9.

The King, the tenth day of *May*, granteth to *Ninian Cunningham*, the Office and Place of one of the Keepers of his Majeſty's Council Chamber, during life in reverſion.

P. S.

Pro Franciſco Coningsby.

Ibidem, *No.* 16.

The King, the third day of *July*, granteth to *Francis Coningsby*, Eſquire, the Office of Surveyor of all the Soapworks during life.

P. S.

Pro Joſepho Crowther.

Pars decima octava, *No.* 3.

Rex, decimo octavo die *Martii*, concedit *Joſepho Crowther*, Officium ſive Locum Prelectoris ſive Informatoris in Linguâ Grecâ, in Almâ Academiâ *Oxonienſi*, nuper fundatum per Regem *Henricum Octavum*, quamdiu ſe bene geſſerit, in reverſione.

P. S.

Pro Thoma Carter.

Pars viceſima quarta, *No.* 8.

The King, the thirteenth day of *January*, granteth to *Thomas Carter*, the Office of Meaſurer of all Foreign Balks and Timber during pleaſure.

P. S.

Pro Michaeli Crake.

Ibidem, *No.* 11.

Rex, tertio die *Februarii*, concedit *Michaeli Crake*, Officium Aqueballivi Rivi de *Were* prope Villam de *Sunderland*, in Comitatu Palatino *Dunelmenſis*, pro termino triginta unius annorum.

P. S.

Pro Johanne Cotes Armigero.

Ibidem, *No.* 12.

Rex, decimo ſexto die *Decembris*, concedit *Johanni Cotes* Armigero Officium Sollicitatoris Regis, tam infra Principalitatem *Southwallie* & *Northwallie*, quam infra Comitatus *Salop*, *Hereford*, *Glouceſtr. Wigorn.* & Marchias *Wallie* ad vitam.

P. S.

* XX. 201.

Pars quadrageſima ſexta, *No.* 20.

** Pro Willielmo Cox.*

Rex, primo die *Aprilis*, concedit *Willielmo Cox*, Officium unius Ordinariorum Nunciorum, ad Receptum Scaccarii in reverſione.

P. S.

Ibidem, *No.* 21.

Pro Johanne Cooke.

Rex, primo die *Julii*, concedit *Johanni Cooke* Militi & aliis, Officia Magiſtrorum Nunciorum, communiter vocata *Poſtmaſters*, infra Dominia Regis, durante vitâ eorum.

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1.

P. S.

Pro Marco Cottle.

Ibidem, *No.* 28.

Rex, viceſimo tertio die *Junii*, concedit *Marco Cottle*, & aliis Officium Generalium Receptorum in Comitatu *Oxon* & *Berks*, durante vitâ eorum.

P. S.

Pro Drugone Dean.

Pars decima nona, *No.* 2.

Rex, undecimo die *Octobris*, concedit *Drugoni Dean* Militi, Officium Superviſoris parve Cuſtume & Subſidii in Portu *London*, ad vitam in reverſione.

P. S.

Pro eodem.

Pars viceſima quarta, *No.* 1.

The King, the twenty ſecond day of *June*, granteth to *Drugo Dean*, Knight, and others, the Office of Agency for his Majeſty, to grant Licences to ſell Tobacco by Retail for ſeven Years.

Pro Henrico Ewer & aliis.

Pars quadrageſima ſexta, *No.* 23.

Rex, decimo nono die *Junii*, concedit *Henrico Ewer* & aliis, Officium Rememeratoris priorum fructuum & decimarum in Scaccario, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pro Mattheo Francis.

Pars viceſima quarta, *No.* 19.

Rex, tertio die *Novembris*, concedit *Mattheo Francis* Armigero, Officium unius Servientium ad Arma in Curia Wardorum & Liberationum, durante beneplacito.

P. S.

Pro Johanne Fiſher.

Ibidem, *No.* 31.

The King, the nineteenth day of *December*, granteth to *John Fiſher*, the Office of Muſter-Maſter within the City of *London* and the Liberties thereof, during pleaſure.

P. S.

Pro Johanne Glanvill.

Pars quadrageſima, *No.* 2.

Rex, viceſimo die *Maii*, erexit *Johannem Glanvill* Armigerum, ad ſtatum & gradum Servientis ad legem.

Per Regem.

Pro Edwardo Gerrard.

Pars quadrageſima ſexta, *No.* 1.

Rex, ſexto die *Martii*, concedit *Edwardo Gerrard* & aliis, Officium Philizarii in Curiâ de Banco, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pro Thoma Hide.

Pars decima, *No.* 3.

The King, the fourteenth day of *April*, granteth to *Thomas Hide*, the keeping or Office of Keeper of his Majeſty's Wardrobes at *Royſton* and *Newmarket* in the Counties of *Cambridge* and *Suffolk*, during life.

P. S.

Pro Johanne Howſton.

Pars decima nona, *No.* 1.

Rex, decimo tertio die *Julii*, concedit *Johanni Howſton* Armigero, Officium Notarii ſive Prothonotarii Cancellariæ ad vitam in reverſione.

P. S.

Pro Willielmo Hill.

Pars viceſima quarta, *No.* 28.

Rex, ſexto die *Decembris*, concedit *Willielmo Hill* juniori, Officium unius ſeptem Auditorum Curie Scaccarii ad vitam.

P. S.

Pro Roberto Heath Milite.

Pars quadrageſima, *No.* 8.

Rex, duodecimo die *Octobris*, conſtituit *Robertum Heath* Militem, unum Servientium Regis ad legem.

Per Regem.

Pro Petro le Hue.

Ibidem, *No.* 10.

The King, the firſt day of *Auguſt*, granteth to *Peter le Hue*, the Office of Cutter and Raiſer of his Majeſty's Apparel during life.

P. S.

Pro eodem.

Pars quadrageſima ſexta, *No.* 6.

The King, the twenty eighth day of *Auguſt*, granteth to *Peter le Hue*, the Office of Cutter and Raiſer of the King's Apparel, and of his Son Prince *Charles* during his life.

P. S.

Pro Michaele Holman.

Ibidem, *No.* 28.

Rex, viceſimo tertio *Junii*, concedit *Michaeli Holman* & aliis, Officium Generalium Receptorum in Comitatibus *Oxon* & *Berks* ad vitas.

P. S.

Pro Johanne Innys.

Pars viceſima quarta, *No.* 32. * XX. 202.

The King, the twentieth day of *December*, granteth to *John Innys*, the Office of Intelligence, and of entring the Names of all Maſters, Miſtreſſes and Servants, and of all Goods loſt and found, *&c.* within the Cities of *London* and *Weſtminſter*, and three Miles diſtant, for forty one years.

P. S.

Pro

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

Pro Richardo Lone.

The King, the twenty fifth day of *April*, granteth to *Richard Lane*, the Office of keeping of the Books of Entries, of all Ships coming into the Port of *London* during life.

P. S.

Pars decima, No. 6.

Pro Johanne Latch.

The King, the twenty second day of *June*, granteth to *John Latch*, the Office of Agency to grant Licences to ſell Tobacco by Retail, for ſeven years.

P. S.

Pars viceſima prima, No. 1.

Pro Franciſco Langſton.

Rex, decimo nono die *Decembris*, concedit *Franciſco Langſton* Armigero, Officium unius Ordinariorum Servientium Regis ad arma durante vitâ.

P. S.

Pars viceſima quarta, No. 3.

Pro Henrico Lillie.

Rex, primo die *Februarii*, concedit *Henrico Lillie*, Officium unius Purſuivandorum Regis ad Arma, quamdiu ſe bene geſſerit.

P. S.

Ibidem, No. 9.

Pro Hugone Lewes.

Rex, viceſimo tertio die *Novembris*, concedit *Hugoni Lewes* & aliis, Officium Scrutatorum in Portu *Sandwici* in Comitatu *Kantie* ad vitas.

Per Regem.

Ibidem, No. 22.

Pro Adamo Littleton.

Rex, viceſimo ſeptimo die *Novembris*, concedit *Adamo Littleton* Armigero, Officium Juſticiarii Regis in Comitatibus *Carnarvon*, *Merioneth* & *Angleſey*, infra Principalitatem *Wallie* durante beneplacito.

Per Regem.

Ibidem, No. 23.

Pro eodem.

Rex, quinto die *Decembris*, concedit *Adamo Littleton* Armigero, Officium unius Juſticiariorum Regis in Comitatibus *Carnarvon*, *Merioneth* & *Angleſey*, infra Principalitatem *Wallie* durante beneplacito.

Per Regem.

Ibidem, No. 26.

Pro Thoma Milward.

Rex, viceſimo tertio die *Martii*, concedit *Thome Milward* Servienti ad legem, Officium Juſticiarii in Comitatibus *Denbigh* & *Montgomery* in *Wallia*, durante beneplacito.

Per Regem.

Pars prima, No. 1.

Pro eodem.

Rex, viceſimo tertio die *Martii*, concedit *Thome Milward*, Servienti ad legem, Officium Juſticiarii in Comitatibus *Ceſtrie* & *Flint*, durante beneplacito.

Per Regem.

Ibidem, No. 2.

Pro Willielmo Murrey Armigero.

The King, the fourth day of *May*, granteth to *William Murrey* Eſquire, the Office of Clerk of the Billets within the Principality of *Wales*, and the Marches thereof, during life in reverſion.

P. S.

Pars decima, No. 12.

Pro Adriano May & alio.

Rex, viceſimo tertio die *Januarii*, concedit *Adriano May* & *Richardo May*, Officium Clerici omnium & omnimodarum Recognitionum, coram Capitali Juſticiario de Banco & Capitali Juſticiario ad Communia Placita capiendorum ſeu recognoſcendorum, ad vitas in reverſione.

P. S.

Pars viceſima quarta, No. 6.

Pro Johanne Mennes.

Rex, decimo die *Novembris*, concedit *Johanni Meunes*, Officium Capitanei ſive Cuſtodis Caſtri vocati *Wallmore Caſtle* prope villam de *Sandwich* in Comitatu *Kantie* ad vitam.

P. S.

Ibidem, No. 20.

Pro Edwardo Montague.

Rex, decimo quarto die *Aprilis*, concedit *Edwardo Montague*, Officium unius Clericorum Privati Sigilli Domini Regis, ac etiam Officium Clerici Concilii Regis, Curie Requiſitionum, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pars quadrageſima ſexta, No. 30.

Pro Algernoon Comite Northumbriæ.

The King, the twentieth day of *March*, appointeth *Algernoon* Earl of *Northumberland* to be Admiral, *Cuſtos Maris*, Captain General and Governor of the Fleet and Forces preparing and intended to be ſent to Sea.

Per Regem.

Pars triceſima, No. 10. dorſo.

Pro Willielmo Owen Armigero.

Rex, decimo ſeptimo die *Februarii*, concedit *Willielmo Owen* Armigero, Officium Conſtabularii Caſtri de *Harleigh* in Comitatu *Merioneth* in *Northwallia* ad vitam.

P. S.

Pars viceſima quarta, No. 13. * XX. 203.

** Pro Jacobo Proger.*

The King, the twenty ninth day of *April*, granteth to *James Proger* and others, the Office of Sealer of all playing Cards and Dice during their lives.

P. S.

Pars decima, N. 1.

Pro Roberto Packer.

Rex, decimo tertio die *Martii*, concedit *Roberto Packer* Officium Clerici Parliamentorum ad vitam in reverſione.

P. S.

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1. Pars decima octava, No. 4.

Pro Johanne Phillipps.

Rex, duodecimo die *Januarii*, concedit *Johanni Phillipps*, Officium unius ſeptem Auditorum Curie Scaccarii ad vitam.

P. S.

Pars viceſima quarta, No. 5. Ibidem, N. 21.

Pro Johanne Powell & alio.

Rex, decimo octavo die *Novembris*, concedit *Johanni Powell* & *Davidi Powell*, Officium faciendi & cuſtodiendi Sagittas infra Turrim *London* ad vitam.

P. S.

Pro Philippo Comite Pembroke.

The King, the nineteenth day of *January*, appoints *Philip* Earl of *Pembroke*, Lord Warden of the Bailiwick of the Honour of *Woodſtock* during life.

Per Regem.

Ibidem, No. 30.

Pro Waltero Prichard.

Rex, decimo die *Decembris*, concedit *Waltero Prichard*, Officium unius Auditorum Curie Wardorum & Liberationum in reverſione ad vitam.

P. S.

Ibidem, No. 29.

Pro Hieronimo Comite Portland.

Rex, decimo quinto die *Junii*, concedit *Hieronimo* Comiti *Portland*, Officium Cuſtodis Novi Parci juxta *Richmond* in Comitatu *Surrie* durante vitâ.

P. S.

Pars quadrageſima ſexta, No. 19.

Pro Arthuro Ruddle.

The King, the firſt day of *May*, granteth to *Arthur Ruddle*, the Office and Place Keeper of the Princes Council Chamber during his Majeſty's pleaſure.

P. S.

Pars decima, No. 8.

Pro Roberto Read.

Rex, undecimo die *Decembris*, concedit *Roberto Read*, Officium unius quatuor Numeratorum Recepti Scaccarii ad vitam in reverſione.

P. S.

Pars viceſima quarta, No. 14.

Pro Edwardo Rolt.

Rex, viceſimo octavo die *Novembris*, concedit *Edwardo Rolt* & aliis, Officium Scrutatorum in Portu *Ciceſtrie* ad vitam.

P. S.

Ibidem, No. 27.

Pro Jacobo Rogers & aliis.

Rex, decimo die *Junii*, concedit *Jacobo Rogers* & aliis, Officium Rememoratoris primorum fructuum & decimarum in Scaccario, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pars quadrageſima ſexta, No. 23.

Pro Nathaniele Smith.

Rex, viceſimo ſexto die *Februarii*, concedit *Nathanieli Smith*, Officium Oſtiarii & Proclamatoris in Curia de Banco Regis ad vitam in reverſione.

P. S.

Pars decima octava, No. 5.

Pro Edwardo Sherburne.

Rex, quinto die *Februarii*, concedit *Edwardo Sherburne*, Officium Clerici Ordinationum infra regnum *Angliæ* ad vitam in reverſione.

P. S.

Pars decima ſeptima, No. 17.

Pro Johanne Say.

Rex, ſexto die *Novembris*, concedit *Johanni Say* Armigero; Officium unius Ordinariorum Servientium ad Arma, durante vitâ.

P. S.

Pars viceſima quarta, No. 18.

Pro Johanne Stevens.

Rex, primo die *Aprilis*, concedit *Johanni Stevens*; Primum Officium Philizarii in Curia de Banco Regis, quod contigerit, ad vitam.

P. S.

Pars quadrageſima, No. 4.

Pro Franciſco Saunders.

Rex, primo die *Aprilis*, concedit *Franciſco Saunders*, Primum Officium Philizarii in Curia de Banco Regis, quod contigerit poſt mortem predicti *Johannis Stevens*, ad vitam.

P. S.

Ibidem, No. 4.

Pro Roberto Terwhitt Armigero.

The King, the fourth day of *March*, granteth to *Robert Terwhitt* Eſquire, the Office of Clerk of the Billets within the Principality of *Wales* and Marches of the ſame, during life.

P. S.

Pars decima, No. 12.

Pro Georgio Turner & aliis.

Rex, undecimo die *Julii*, concedit *Georgio Turner* & aliis, Officium Magiſtrorum Aſſaiarum Auri & Argenti * Cunati & Bullionis infra Monetam infra Turrim *London*, ad vitas.

P. S.

Ibidem, No. 13. * XX. 204.

Pro Johonne Tooke.

Rex, decimo quinto die *Februarii*, concedit *Johanni Tooke*, Offi-

Pars triceſima quarta, No. 15.

Ann. D 1637. *An.* 13. *Car.* 1. Officium unius Auditorum Curie Wardorum & Liberationum ad vitam.
P. S.

Pro Timotheo Turneur.

Pars quadragesima sexta, No. 11. Rex, decimo die *Julii*, concedit *Timotheo Turneur* Armigero, Officium Justiciarii Regis in Comitatibus *Carnarvon*, *Merioneth* & *Anglesey* infra Principalitatem *Wallie*, durante beneplacito.
Per Regem.

Pro eodem.

Pars quadragesima sexta, No. 7. Rex, vicesimo quinto die *Julii*, concedit *Timotheo Turneur* Armigero, Officium Justiciarii Regis in Comitatu *Camarthen*, *Pembroke* & *Cardigan*, & in Villa & Comitatu de *Haverford-West* & Comitatu Burgi de *Carmarthen* in Principalitate *Wallie*, durante beneplacito.
P. S.

Pro Thoma Thompson.

Ibidem, No. 16. Rex, decimo die *Maii*, concedit *Thome Thompson*, Officium unius Heraulderum ad Arma, & ei nomen vulgariter nuncupatum *Lancaster* imposuit, quamdiu se bene gesserit.
P. S.

Pro Thoma Witherings.

Pars decima, No. 2. The King, the twenty second day of *June*, granteth to *Thomas Witherings* Esquire, the Letter-Office of Postmaster for Foreign Parts during life.
P. S.

Pro Edwardo Walker.

Pars vicesima quarta, No. 10. Rex, tricesimo primo die *Januarii*, concedit *Edwardo Walker*, Officium unius Heraldorum Regis ad Arma, quamdiu se bene gesserit.
P. S.

Pro Rowlando Wandesford.

Pars quadragesima, No. 13. Rex, vicesimo nono die *Septembris*, concedit *Rowlando Wandesford* Armigero, Officium Attornati Curie Regis Wardorum & Liberationum durante beneplacito.
P. S.

Pro Rowlando Wandesford Armigero.

Pars quadragesima sexta, No. 10. Rex, vicesimo nono die *Septembris*, concedit *Rowlando Wandesford* Armigero, Officium Attornati Domini Regis, Curie Wardorum & Liberationum durante beneplacito.
P. S.

Pro Edwardo Walker.

Ibidem, No. 17. Rex, decimo nono die *Maii*, concedit *Edwardo Walker*, Officium unius Pursivandorum ad Arma vocat. *Rougedragon*, quamdiu se bene gesserit.
P. S.

Pro Henrico Wynne Armigero.

Ibidem, No. 22. Rex, vicesimo primo die *Maii*, constituit *Henricum Wynne* Armigerum, Senescallum Curie Palatii Regis *Westmonasterii* durante vita.
P. S.

Presentationes de Anno Regni Regis Caroli *decimo tertio.*

Ann. D 1637 *Pat.* 13. *Car* 1 *p.* 13. *n.* 176. *Ricardus Randall*, Clericus, habet Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Northseale*, Diocesis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie sive per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri, ac Domino *Johanni*, permissione divina *Lincolnie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo sexto die *Martii*.

Consimiles Literas Patentes habent persone subscripte sub diversis datis etiam subscriptis.

175. *Timotheus Hood*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Bentworth*, Diocesis *Wintonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie sive per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Gualtero*, *Wintonie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, secundo die *Aprilis*.

* XX. 205. 174. * *Thomas Powell*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Cantriffe*, Diocesis *Menevensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum temporis sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Rogero*, *Menevensi* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo nono die *Aprilis*.

173. *Ambrosius Salisbury*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Newton Regis* alias *Newton in Thistles*, Diocesis *Coventrie* & *Lichensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie sive per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Roberto*, *Coventrie & Lichensi* Episcopo
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo tertio die *Aprilis*.

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1. 172. *Christoferus Hatley*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Moringthorpe* alias *Moringthorpe*, Diocesis *Norwicensis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Matthæo*, *Norwicensi* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo octavo die *Aprilis*.

171. *Thomas Fletcher*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam sive Capellam *Sancte Marthe* alias *Martirhill*, Diocesis *Wintonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Gualtero*, *Wintonie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, tertio die *Maii*.

170. *Johannes Bowen*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Grendon*, Diocesis *Herefordie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum temporis spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes *Georgio*, *Herefordie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, octavo die *Maii*.

169. *Henricus Bates*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Kelsay beate Marie*, Diocesis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Johanni*, *Lincolnie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, octavo die *Maii*.

168. *Johannes Fabian*, Clericus, A M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Nettleton*, Diocesis *Sarum*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum temporis sive per pravitem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Johanni*, *Sarum* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, duodecimo die *Maii*.

167. *Johannes Smyth*, Clericus, A. B habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Sancrett* alias *Sancred*, Diocesis *Exonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie sive per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Josepho*, *Exonie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, duodecimo die *Maii*.

166. *Hopus Gifford*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Byfleete*, Diocesis *Wintonie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Gualtero*, *Wintonie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, duodecimo die *Maii*.

165. *Ricardus Glyn*, Clericus, A B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Ederne* alias *Llan-Ederne*, Diocesis *Bangor*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum temporis sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Edmundo*, *Bangor* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quinto die *Maii*.

* XX. 206. 164. * *Georgius Holme*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Clowne*, Diocesis *Coventrie & Lichensis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Roberto*, *Coventrie & Lichensi* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quinto die *Maii*.

163. *Edwardus Westley*, Clericus, S. T. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Littleton* alias *Litlington* alias *Hillington*, Diocesis *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum temporis sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Gulielmo*, *London* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, tertio die *Junii*.

162. *Ricardus Russell*, Clericus, A M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Froome Billett* alias *Bellott*, Diocesis *Bristol*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure sive per Lapsum temporis spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Roberto*, *Bristol* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, tertio die *Junii*.

161. *Johannes Horne*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Hedendon* alias *Hedingdon* alias *Hedington*, Diocesis *Oxonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure sive per Lapsum temporis spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Johanni Oxonie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, tertio die *Junii*.

160. *Robertus Bee*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Willarton* alias *Wollaton* cum *Cossall*, Diocesis *Eboracensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie sive per Lapsum

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1. sum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendissimo in Christo Patri ac Domino *Ricardo*, *Eboracensi* Archiepiscopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, octavo die *Junii*.

159. *Ricardus Glyn*, Clericus, A. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Ederne* alias *Llan-Ederne* cum Capellâ annexâ, Diocesis *Bangor*, jam legitimte & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri ac Domino *Gulielmo*, *Cantuariensi* Archiepiscopo, ratione vacationis sedis Episcopalis *Bangor*.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo die *Junii*.

158. *Jacobus Potter*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Odstocke*, Diocesis *Sarum*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Johanni*, *Sarum* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, duodecimo die *Junii*.

157. *Leonardus Conyers*, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Lastingham*, Diocesis *Eboracensis*, per resignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendissimo in Christo Patri ac Domino *Ricardo*, providentiâ divinâ *Eboracensi* Archiepiscopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo octavo die *Junii*.

156. *Robertus Jones*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Llantirocke* alias *Llandoorog*, Diocesis *Bangor*, per promotionem *Edmundi Griffith* Clerici ad Episcopatum *Bangor*, sive per mortem predicti *Edmundi Griffith* jam vacantem, & ad nostram presentationem jure Prerogative Corone nostre regie *Anglie* hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendissimo in Christo Patri *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuariensi* Archiepiscopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, duodecimo die *Junii*.

* XX. 207. 155. * *Thomas Billiard*, Clericus, A. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Swinderby*, Diocesis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie, hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Johanni*, *Lincolnie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo sexto die *Junii*.

154. *Philippus Oldfield*, Clericus, A. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Lassham* alias *Lasham*, Diocesis *Wintonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Gualtero*, *Wintonie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo sexto die *Junii*.

153. *Richardus Allen*, Clericus, S. T. P. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam *Sancte Marie de Castro Cantuariensis*, Diocesis *Cantuariensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendissimo in Christo Patri *Gulielmo*, providentia divinâ *Cantuariensi* Archiepiscopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo sexto die *Julii*.

152. *Richardus Allen*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam *Sancte Mildrede Cantuariensis*, Diocesis *Cantuariensis*, per resignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendissimo in Christo Patri ac Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuariensi* Archiepiscopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo octavo die *Junii*.

151. *Johannes Starr*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Killington*, Diocesis *Eboracensis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendissimo in Christo Patri *Richardo*, providentiâ divinâ *Eborum* Archiepiscopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, quarto die *Junii*.

150. *Henricus Smithyman*, Clericus, A. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Lillington*, Diocesis *Coventrie & Lichensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie, hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Roberto*, *Coventrie & Lichensi* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo die *Junii*.

149. *Nicholaus Osgodby*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam *Beate Marie* in *Beverley*, Diocesis *Eboracensis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendissimo in Christo Patri ac Domino *Richardo*, providentiâ divinâ *Eboracensi* Archiepiscopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, duodecimo die *Julii*.

Gulielmus Crompton, Clericus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam *Sancte Magdalene* in *Lancestion*, Diocesis *Exonie*, per resignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Josepho*, *Exonie* Episcopo. Ann. D. 1637. An 13. Car. 1. 148.
Teste Rege apud *Canbury*, decimo octavo die *Julii*.

Sebastianus Smyth, Clericus, S. T. P. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Compton dando*, Diocesis *Bathonie & Wellensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie, hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Gulielmo*, *Bathonie & Wellensi* Episcopo. 147.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quarto die *Julii*.

Richardus Plumley, Clericus, A M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Woodford*, Diocesis *Petriburgensis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, * & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Francisco*, *Petriburgensi* Episcopo. 146. * XX. 208.
Teste Rege apud *Canbury*, decimo septimo die *Julii*.

Edwardus Hudson, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Thorpe parva*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem, per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Mattheo*, *Norwicensi* Episcopo. 145.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, duodecimo die *Julii*.

Johannes Duncon, Clericus, S. T. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Stutton* alias *Sutton*, Diocesis *Norwicensis*, jam legittime & de jure vacantem & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Mattheo*, *Norwicensi* Episcopo. 144.
Teste Rege apud *Canbury*, vicesimo quinto die *Julii*.

Johannes Duncon, Clericus, S. T. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Stoke* juxta *Gipwicum*, Diocesis *Norwicensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem, ratione Utlagarie Patroni Rectorie de *Stoke* predicta, sive per pravitatem Simonie, sive per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Mattheo*, *Norwicensi* Episcopo. 143.
Teste Rege apud *Canbury*, tricesimo primo die *Julii*.

Johannes Tourney, Clericus, S. T. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Combflorey*, Diocesis *Bathonie & Wellensis*, per Resignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Gulielmo*, *Bathonie & Wellensi* Episcopo. 142.
Teste Rege apud *Canbury*, nono die *Augusti*.

Thomas Powell, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Llanvrenach*, Diocesis *Menevensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem jure Prerogative Corone nostre Regni *Anglie*, sive ratione Utlagarie *Edwardi Awbrey* Armigeri, Patroni dicte Ecclesie, sive alio quocunque modo hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Rogero*, *Menevensi* Episcopo. 141.
Teste Rege apud *Canbury*, nono die *Augusti*.

Johannes Siday, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Llanmarthe*, Diocesis *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum temporis sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri Domino *Gulielmo*, *London* Episcopo. 140.
Teste Rege apud *Canbury*, nono die *Augusti*.

Johannes Waring, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Combestocke*, Diocesis *Exonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri *Josepho*, *Exonie* Episcopo. 139.
Teste Rege apud *Canbury*, tricesimo primo die *Julii*.

Willielmus Dowdeswell, Clericus, L. L. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Trinley* alias *Tirley*, Diocesis *Glouc estrie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes *Godfrido*, *Glouc estrie* Episcopo. 138.
Teste Rege apud *Canbury*, duodecimo die *Augusti*.

Nicolaus Lovell, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Stoke Poyges*, Diocesis *Buck*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum temporis, sive pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendissimo in Christo Patri *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuariensi* Archiepiscopo, * &c. ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*. 137. * XX. 209.
Teste Rege apud *Canbury*, decimo nono die *Augusti*.

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1. 136. *Henricus Hunt*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Rushocke*, Diocesis *Wigornie*, per Cessionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Johanni*, *Wigornie* Epicopo.

Teste Rege apud *Canbury*, sexto die *Septembris*.

135. *Fredericus Schloar*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Rushden*, Diocesis *Petriburgensis*, jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Francisco*, *Petriburgensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Canbury*, octavo die *Septembris*.

134. *Richardus Hall*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Somrebye*, Diocesis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendissimo in Christo Patri *Willielmo*, providentiâ divinâ *Cantuariensi* Archiepisco, &c. ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.

Teste Rege apud *Canbury*, vicesimo octavo die *Augusti*.

133. *Jacobus Smyth*, Clericus, S. T. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Peysmere*, Diocesis *Sarum*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Johanni*, *Sarum* Episcopo.

Teste Rege apud *Canbury*, octavo die *Septembris*.

132. *Willielmus Fletcher*, Clericus, A. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Orleton*, Diocesis *Herefordie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure, sive per lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Georgio*, *Herefordie* Episcopo.

Teste Rege apud *Canbury*, decimo nono die *Septembris*.

131. *Mathias Rutter*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Cobham*, Diocesis *Roffensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Littere Patentes Reverendo in Christo Patri *Johanni*, *Roffensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Canbury*, vicesimo primo die *Septembris*.

130. *Michael Dollinge*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Cliff Sancti Laurencii*, alias *Cliffe Laurence*, Diocesis *Exonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Josepho*, *Exonie* Episcopo.

Teste Rege apud *Canbury*, sextodecimo die *Septembris*.

129. *Robertus Prichard*, Clericus, S. T. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Portionem sive Comporcinariam in Ecclesia de *Cryghowell*, Comitatus *Brecon* & Diocesis *Menevensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Rogero*, *Menevensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Canbury*, vicesimo quinto die *Septembris*.

128. *Thomas Joyce*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Hawnes*, Diocesis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendissimo in Christo Patri *Willielmo*, providentiâ divinâ *Cantuariensi* Archiepiscopo, &c. ratione suspensionis Episcopi *Lincolnie*, hac vice spectantem.

Teste Rege apud *Canbury*, vicesimo sexto die *Septembris*.

127. * XX. 210. *Radulphus Cooke*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Burstow*, * Comitatus *Surrey*, Decanatus de *Croydon*, & Jurisdictionis Ecclesie *Cantuariensis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendissimo in Christo Patri *Willielmo Cantuariensi* Archiepiscopo, &c. peculiaris Jurisdictionis.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, octavo die *Octobris*.

126. *Antonius Andrews*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Northshobery*, Diocesis *London*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Willielmo*, *London* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo die *Octobris*.

125. *Franciscus Heath*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Tangmere*, Comitatus *Sussex*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendissimo in Christo Patri *Willielmo*, providentiâ divinâ *Cantuariensi* Archiepiscopo, &c. Ecclesie Cathedralis & Metropolitice Christi *Cantuariensis* peculiaris Jurisdictionis.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo die *Octobris*. Ann. D. 1637.

Humfridus Barbour, Clericus, A. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Avenbury*, Diocesis *Herefordie*, jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure sive alio quocunque modo spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Georgio*, *Herefordie* Episcopo. *An.* 13. *Car.* 1. 124.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, duodecimo die *Octobris*.

123. *Johannes Butler*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Tunworth*, Diocesis *Wintonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Waltero*, *Wintonie* Episcopo

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo octavo die *Octobris*.

122. *Thomas Ellis*, Clericus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Brockhampton*, Diocesis *Herefordie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Georgio*, *Herefordie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo octavo die *Octobris*.

121. *Richardus Bayly*, Clericus, S. T. P. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Bradfield*, Diocesis *Sarum*, per mortem Reverendi in Christo Patris ac Domini *Johannis*, nuper Episcopi *Roffensis*, aut aliquo alio quocunque modo jam vacantem, & ad nostram presentationem jure Prerogative Corone nostre Regie *Anglie*, aut aliquo alio quocunque modo hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Johanni*, permissione divinâ *Sarum* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo secundo die *Octobris*.

120. *Johannes Littleton*, Clericus, S. T. P. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam Ecclesie Parochialis de *Tilehurst*, cum Rectoriâ ibidem indotatâ, Diocesis *Sarum*, per mortem Reverendi in Christo Patris ac Domini *Johannis*, nuper Episcopi *Roffensis*, aut aliquo alio quocunque modo jam vacantem, & ad nostram presentationem jure Prerogative Corone nostre Regie *Anglie*, aut aliquo alio quocunque modo hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Johanni*, permissione divinâ *Sarum* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo secundo die *Octobris*.

119. *Thomas Greene*, Clericus, A. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Burythorpe*, Diocesis *Eboracensis*, per Cessionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendissimo in Christo Patri *Richardo*, providentiâ divinâ *Eboracensi* Archiepiscopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo secundo die *Octobris*.

* XX. 211. 118. * *Humfridus Lloyd*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Llanvaire* juxta *Harleigh*, Diocesis *Bangor*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Willielmo*, *Bangor* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo die *Octobris*.

117. *Henricus Bold*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Langor*, Diocesis *Eboracensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per lapsum temporis, hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Richardo*, providentiâ divinâ *Eboracensi* Archiepiscopo, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo tertio die *Octobris*.

116. *Thomas Buttolphe*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Fakenham parva*, Diocesis *Norwicensis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et he Litere Patentes diriguntur Reverendo in Christo Patri *Mattheo*, *Norwicensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quarto die *Octobris*.

115. *Radulphus Thorneburgh*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Hollow* & *Grimley*, Diocesis *Wigornie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie, hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Johanni*, *Wigornie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quarto die *Octobris*.

114. *Robertus White*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Salinge* alias *Great Salem*, Diocesis *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per lapsum tem-

Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1.

temporis, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Willielmo*, *London* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſeptimo die *Octobris*.

113. *Henricus Norborne*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Langley Burrell*, Dioceſis *Sarum*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem ſive per lapſum temporis, ſive per praviratem Simonie, aut ratione Utlagarie alicujus Patroni dicte Eccleſie, aut ratione alienandi Advocationem Rectorie de *Langley Burrell* predicta, abſque licentiâ a Nobis aut Predeceſſoribus noſtris antehac habitâ & obtentâ, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Johanni*, *Sarum* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quarto die *Octobris*.

112. *Richardus Fletcher*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Ludlowe*, Dioceſis *Herefordie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et he Litere Patentes diriguntur Reverendo in Chriſto Patri *Georgio*, *Herefordie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Octobris*.

111. *Samuel Willes*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Croxall*, Dioceſis *Coventrie & Lichenſis*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Roberto*, *Coventrie & Lichenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio die *Novembris*.

110. *Rolandus Watkins*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Llanvrenach*, Dioceſis *Menevenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem, ſive ratione Utlagarie Patroni dicte Eccleſie de *Llanvrenach* predicta, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Rogero*, *Menevenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Octobris*.

*XX. 212. 109. * *Chriſtoferus Younge*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Odſtocke*, Dioceſis *Sarum*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Johanni*, *Sarum* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, octavo die *Novembris*.

108. *Willielmus Pryme*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Sturmer*, Dioceſis *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Willielmo*, *London* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Novembris*.

107. *Thomas Goad*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Grynton*, Dioceſis *Ceſtrie*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Johanni*, *Ceſtrie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, undecimo die *Novembris*.

106. *Mattheus Sabb*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Tunſtall*, Dioceſis *Norwicenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Mattheo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, undecimo die *Novembris*.

105. *Willielmus Selater*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Whitſtone*, Dioceſis *Exonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio decimo die *Novembris*.

104. *Johannes Holland*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Finby*, in Comitatu *Leiceſtrie*, per reſignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendiſſimo in Chriſto Patri *Willielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, & ratione ſuſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſeptimo die *Octobris*.

103. *Johannes Meredith*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam *Hanburgh* alias *Hanborough*, Dioceſis *Oxonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per lapſum temporis, vel alio quocunque modo hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Johanni*, *Oxonie* Epiſcopo. Ann. D. 1637. An. 12. Car. 1.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Novembris*.

Jenkin Williams, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam *Llanblethian* cum Capella annexâ, Dioceſis *Llandavenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Willielmo*, *Llandavenſi* Epiſcopo. 102.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo octavo die *Novembris*.

Thomas Brookesby, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Lingfield*, Dioceſis *Wintonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Waltero*, *Wintonie* Epiſcopo. 101.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſecundo die *Novembris*.

Amos Maſon, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam *Sancti Juſti*, Dioceſis *Exonie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo. 100.

* Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſeptimo die *Novembris*. *XX. 213.

Benedictus Grace, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Ampney Sancte Crucis*, Dioceſis *Glouceſtrie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Godfrido*, *Glouceſtrie* Epiſcopo. 99.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſexto die *Octobris*.

Richardus Luce, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Lewtrencher*, Dioceſis *Exonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo. 98.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo die *Novembris*.

Johannes Watkyns, Clericus, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam *Sancti Fagani*, Dioceſis *Landavenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Willielmo*, *Landavenſi* Epiſcopo. 97.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ultimo die *Novembris*.

Willielmus Dowdeſwell, Clericus, L. L. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Trynley* alias *Tirley*, Dioceſis *Glouceſtrie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Godfrido*, *Glouceſtrie* Epiſcopo. 96.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſecundo die *Decembris*.

Franciſcus Atkins, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Rignore* alias *Ridmore*, alias *Ringmore*, Dioceſis *Exonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo. 95.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quarto die *Decembris*.

Joſephus Loveland, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Fleet*, Dioceſis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendiſſimo in Chriſto Patri *Willielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, &c. ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*. 94.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, nono die *Novembris*.

Petrus Ingram, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Marham Church*, Dioceſis *Exonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo. 93.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſexto die *Decembris*.

Benjaminus Blaxton, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Weſt Horney* alias *Weſt Thorney*, Dioceſis *Ciceſtrenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Richardo*, *Ciceſtrenſi* Epiſcopo. 92.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Januarii*.

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1. 91. *Radulphus Cooke*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam *Sancti Georgii Fanchurch*, *London*, Diocesis *London*, per Cessionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Gulielmo*, *London* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, secundo die *Januarii*.

*XX. 214 90. * *Theophilus Quintin*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Swindon*, Diocesis *Glouceſtrie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Godfrido*, *Glouceſtrie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo octavo die *Januarii*.

89. *Antonius Smyth*, Clericus, S. T. P. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Abbingworth* alias *Abbinger*, Diocesis *Wintonie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes *Waltero*, *Wintonie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo die *Januarii*.

88. *Walterus Watkins*, Clericus, S. T. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Dinnock*, Diocesis *Menevensis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Rogero*, *Menevensi* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo secundo die *Januarii*.

87. *Nathaniel Ladd*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Cransley*, Diocesis *Petriburgensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Francisco*, *Petriburgensi* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo octavo die *Januarii*.

86. *Guyes White*, Clericus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Hellidon*, Diocesis *Petriburgensis*, jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Francisco*, *Petriburgensi* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo septimo die *Januarii*.

85. *Willielmus Seddon*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Eastham*, Diocesis *Ceſtrensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Johanni*, *Ceſtrensi* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quinto die *Januarii*.

84. *Willielmus Basset*, Clericus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Newton Nottage*, Diocesis *Landavensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Willielmo*, *Landavensi* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, tricesimo primo die *Januarii*.

83. *Nathaniel Holhed*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam sive Vacariam de *Hodnell* alias *Hodenhall*, Diocesis *Coventrie & Lichensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure, sive aliquo alio quocunque modo spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Roberto*, *Coventrie & Lichensi* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, secundo die *Februarii*.

82. *Johannes Streight*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Turneworth*, Diocesis *Bristol*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Roberto*, *Bristol* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, secundo die *Februarii*.

82. *Edwardus Fulham*, Clericus, S. T. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Wooton*, Diocesis *Oxonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Johanni*, *Oxonie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, secundo die *Februarii*.

*XX. 215. 81. * *Thomas Crofts*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Merthire* Diocesis *Menevensis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Rogero*, *Menevensi* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die *Februarii*.

Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1. 80. *Willielmus Clarke*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Throcking* alias *Thorlinge*, in Comitatu *Hertfordie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendissimo in Christo Patri Domino *Willielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, &c. ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die *Februarii*.

79. *Henricus Galpinge*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Huiſhe Comfloer*, alias *Huiſhe Chamflower*, Diocesis *Bathonie & Wellensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Willielmo*, *Bathonie & Wellensi* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die *Februarii*.

78. *Thomas Ceely*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Lapford*, Diocesis *Exonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Josepho*, *Exonie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die *Februarii*.

77. *Richardus Barlowe*, Clericus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam sive Vicariam de *Moreton Merril* alias *Dawbney*, Diocesis *Wigornie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem sive ex pleno jure, sive per lapsum temporis, sive alio aliquo quocunque legali modo spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Johanni*, *Wigornie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo sexto die *Februarii*.

76. *Williamus Haughton*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Bignore* alias *Bignor*, Diocesis *Cantuarienſis*, per deprivationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendissimo in Christo Patri *Willielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, &c.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo secundo die *Februarii*.

75. *Thomas Pell*, Clericus, S. T. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Brettenham*, Diocesis *Norwicensis*, per Cessionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem, ratione vacationis Sedis Episcopalis *Elienſis*, hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Matthco*, *Norwicensi* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, primo die *Martii*.

74. *Thomas Nicholſon*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Branſtone* alias *Bramſtone*, in Comitatu *Leiceſtrie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure sive alio quocunque modo spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendiſſimo in Christo Patri ac Domino *Willielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolniæ*.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, sexto die *Martii*.

73. *Henricus Robinſon*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Longe Whatton*, in Comitatu *Leiceſtrie*, per resignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendiſſimo in Christo Patri ac Domino *Willielmo*, prouidentiâ divinâ * *Cantuarienſi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*. *XX. 216.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die *Martii*.

72. *Thomas Baylie*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Darcombe*, Diocesis *Ciceſtrensis*, per resignationem sive Surſum-redditionem Reverendi in Christo Patris, ac Domini *Willielmi* permissione divinâ *Bangor* Episcopi, ultimi Rectoris & Possessoris ejusdem, ratione Commende sibi facte & concesse, jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes *Richardo*, *Ciceſtrenſi* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo nono die *Martii*.

71. *Nathaniel Hewitſon*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Pentloe*, Diocesis *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri *Willielmo*, *London* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quarto die *Martii*.

70. *Jacobus White*, Clericus, S. T. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Rolſton* alias *Rowlſton*, Diocesis *Sarum*, per Cessionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri, *Johanni*, *Sarum* Episcopo.

Teste

Ann. D. 1637. Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſexto die *Martii*.

An. 13. *Car.* 1. 69 *Nathaniel Netmaker*, Civicus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Penmaire*, Diocefis *Menevenſis*, per reſignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem; & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Revcrendo in Chriſto Patri *Rogero*, *Menevenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto decimo die *Martii*.

68. *Richardus Collyns*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Whiſſondine*, Diocefis *Petriburgenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Franciſco*, *Petriburgenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſeptimo die *Martii*.

67. *Richardus Hall*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam ſive Capellam de *Stoke* in Comitatu Civitatis *Coventrie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram donationem & diſpoſitionem pleno jure ſpectantem.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo die *Aprilis*.

66. *Georgio Roberts*, Clericus, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Capellas, Stipendia & Curas Villarum, ſive Parochiarum de *Southlittleton*, & *Middle Littleton* in Comitatu *Wigornie*, per tranſlationem *Richardi Corbet*, Clerici, S. T. P. *Oxonie* dudum Epiſcopi, ad Epiſcopatum *Norwicenſem*, jam vacantem, & ad noſtram donationem, &c. hac vice ſpectantem.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Maii*.

56. *Ezekiel Wright*, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Divington* alias *Denington*, *Norwicenſis* Diocefis, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, pravitatem Simonie, aut alio quocunque modo pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Mattheo*, permiſſione divinâ *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio die *Aprilis*.

Per Breve de Privato Sigillo.

55. *Johannes Padfield*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Hunteſham*, in Comitatu *Devonie*, & Diocefis *Evonie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem, ratione minoris etatis *Thome Beare* Wardi noſtri, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri ac Domino Domino *Joſepho*, permiſſione divinâ *Exonie* Epiſcopo.

* XX. 217. * Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, undecimo die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

54. *Willielmus Rawleigh*, S. T. P. & unus Capellanorum noſtrorum Ordinariorum, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Decanatum ac Beneficium libere Capelle & Eccleſie noſtre *Sancte Boriano*, alias *Buriane*, in Comitatu noſtro *Cornubie*, parcellam Poſſeſſionum Ducatus *Cornubie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem jam vacantem, & ad noſtram donationem ſive collationem, ratione minoris etatis prechariſſimi Filii noſtri Primogeniti *Caroli* Principis, Ducis *Cornubie*, ſpectantem.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, undecimo die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

53. *Willielmus Griffith*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Llanbedrocke*, cum Capellis de *Eian*, *Bachelleth* & *Herverther* annexis, in Comitatu *Caernarvon*, Provincie *Cantuarienſis*, per mortem naturalem Reverendi in Chriſto Patris *Edmundi* nuper Epiſcopi *Bangor*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri *Gulielmo*, Archiepiſcopo *Cantuarienſi*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

52. *Thomas Jones*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad portionem Rectorie de *Tidcombe* in Eccleſia de *Tivertor*; in Comitatu *Devonie*, & Diocefis *Exonie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis vel pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Joſepho*, permiſſione divinâ *Exonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſexto die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

51. *Samuel Moile*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam & Eccleſiam Parochialem de *Roche*, in Comitatu *Cornubie*, & Diocefis *Exonie*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione tutele *Roberti Harte* Generoſi, aut pro defectu liberationis ejuſdem è manibus noſtris Ann. D. 1637. *An.* 13. *Car.* 1. profequendi, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Joſepho*, permiſſione divinâ *Exonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

50. *Johannes Burlye*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Stokenham*, cum Capellis de *Shirford* & *Chevilſton* annexis, in Comitatu *Devonie*, & Diocefis *Exonie*, per mortem naturalem *Jone Stiles* ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Joſepho*, permiſſione divinâ *Exonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quinto die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

49. *Brianus Smyth*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie Parochialis *Sancti Nicholai Yelford*, Diocefis *Oxonie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Johannis Haſtings* pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Johanni*, permiſſione divinâ *Oxonie* Epiſcopo

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Aprilis*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

48. *Willielmus White*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam ſive Eccleſiam Parochialem de *Wargrave*, Diocefis *Sarum*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pro defectu liberationis *Richardi Nevill* Armigeri è manibus noſtris profequende, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Johanni*, permiſſione divinâ *Sarum* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo octavo die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

47. *Willielmus Brackſtone*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Widford*, Diocefis *Glouceſtrie*, * jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Willielmi Johnſon* pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri Domino *Godfrido*, permiſſione divinâ *Glouceſtrie* Epiſcopo. * XX. 218.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quarto die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

46. *Georgius Jay*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Bugbrooke*, Diocefis *Petriburgenſis*, jam per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, ac ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie, aut aliquo alio quocunque modo pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri, Domino *Franciſco*, permiſſione divinâ *Petriburgenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo primo die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

45. *Samuel Kynaſton*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Great Somerford* alias *Somerford Magna*, in Comitatu *Wilts*, Diocefis *Sarum*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ſive pro defectu liberationis *Roberti Jaſon* e manibus noſtris profequende, aut ratione utlagarie ejuſdem, aut per pravitatem Simonie ſive aliquo alio quocunque modo pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri, ac Domino *Johanni*, permiſſione divinâ *Sarum* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quarto decimo die *Aprilis*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

37. *Robertus Field*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam perpetuam Eccleſie parochialis de *Woking*, Diocefis & juriſdictionis *Wintonie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pro defectu Liberationis *Jacobi Zouch* Armigeri, è manibus noſtris profequende pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Waltero*, providentiâ divinâ *Wintonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio decimo die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

36. *Robertus Brooke*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Langharne* alias *Talangharne*, Diocefis & juriſdictionis *Menevenſis*, per lapſum temporis jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Rogero*, permiſſione divinâ *Menevenſi* Epiſcopo.

Teſte

nn. D. 1637. In. 13. ar. 1.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, primo die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

35. *Guido Carleton*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam sive Ecclesiam Parochialem de *Cathorpe*, Diocesis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendissimo in Christo Patri ac Domino Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die *Februarii*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

34. *Robertus Dove*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Merwood* alias *Marwood*, in Comitatu *Devonie*, Diocesis & jurisdictionis *Exonie*, jam vacantem, & ad nostram presentationem, sive per Lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie, vel alio quocunque modo pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri ac Domino *Josepho*, permissione divinâ *Exonie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, quarto die *Februarii*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

33. *Johannes Gaudy*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam sive Ecclesiam Parochialem de *South Brent*, Diocesis sive jurisdictionis *Exonie*, jam per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad nostram presentationem, eo quod Advocatio Ecclesie predicte per mortem *Willielmi Domini Petre*, qui tempore obitus sui tenuit de Rege in Capite per Servitium Militare, in manibus nostris jam exiſtit, sive pro *defectu liberationis inde sumpte, vel alio quocunque modo pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri ac Domino *Josepho*, permissione divinâ *Exonie* Episcopo

*XX. 219.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, primo die *Februarii*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

32. *Lucas Skippon*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Tavistocke* alias *Tawstocke*, Diocesis & jurisdictionis *Exonie*, jam vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie, vel alio quocunque modo pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri ac Domino *Josepho*, permissione divinâ *Exonie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo octavo die *Januarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

31. *Willielmus Bray*, S. T. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione, ad primam Prebendam in Ecclesia nostra Cathedrali & Metropolitica *Cautuarienſi*, per promotionem dilecti Nobis in Christo *Johannis Warner*, S. T. P. ad Episcopatum *Roffenſem*, jure vacantem, & ad nostram donationem hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri Domino *Willielmo*, permissione divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quinto die *Januarii*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

30. *Samuel Bernard*, S. T. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam & Ecclesiam parochialem de *Hellingborne*, Diocesis *Cantuarienſis*, per promotionem *Johannis Warner*, S. T. P. ad Episcopatum *Roffenſem*, jam vacantem, & ad nostram presentationem pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendissimo in Christo Patri ac Domino *Willielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quinto die *Januarii*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

29. *Daniel Whitby*, Clericus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Theydon Mount* in Comitatu *Essex*, Diocesis & jurisdictionis *London*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem ratione minoris etatis *Edwardi Smith* pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri ac Domino *Willielmo*, permissione divinâ *London* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo nono die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

28. *Edwardus Cookes*, Clericus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam sive Ecclesiam parochialem de *Brigham* in Comitatu *Cumbrie*, Diocesis *Ceſtrie* & jurisdictionis, ratione lapsus temporis, Simonie, seu alio quovis jure, titulo vel legali modo vacantem, & ad nostram presentationem ratione predicta sive alia quavis legittima de causa, aut ratione ex alio quocunque titulo legali spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri ac Domino *Johanni*, permissione divinâ *Ceſtrie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, quarto die *Decembris*.

Edwardus Bullen, Clericus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam & Ecclesiam parochialem de *Sutterton* in Comitatu *Lincolnie*, *Cantuarienſis* Provincie, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejusdem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendissimo in Christo Patri ac Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, &c. Ann. D. 1637. An. 13. Car. 1. 27.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

Denys Prideaux, Clericus, S. T. P. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Hunniton*, Diocesis & jurisdictionis *Exonie*, per pravitatem Simonie jam vacantem, & ad nostram presentationem pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri ac Domino *Josepho*, permissione divinâ *Exonie* Episcopo. 26.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo tertio die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

* *Franciscus Barrough*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam & Ecclesiam parochialem de *Langer*, in Comitatu *Nottingham*, Diocesis *Eborum*, jam vacantem, & ratione minoris etatis *Ambrosii Pudsey* Armigeri, ad nostram presentationem pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendissimo in Christo Patri ac Domino *Ricardo*, providentiâ divinâ *Eborum* Archiepiscopo, *Anglie* Primati & Metropolitano. *XX. 220. 25.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

Willielmus Beale, S. T. P. & unus Capellanorum Regis Ordinariorum, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam & Ecclesiam parochialem de *Paulspury* in Comitatu *Northampton*, & Diocesis *Petriburgenſis*, per pravitatem Simonie jam vacantem, & ad nostram presentationem ratione predicte Simonie pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri ac Domino *Franciſco*, permissione divinâ *Petriburgenſi* Episcopo. 24.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo septimo die *Octobris*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

Thomas Nicolſon, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam & Ecclesiam parochialem de *Ufford* in Comitatu nostro *Northampton*, Diocesis *Petriburgenſis*, jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure aut ratione Simonie spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri ac Domino *Franciſco*, permissione divinâ *Petriburgenſi* Episcopo. 23.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, sexto decimo die *Octobris*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

Paulus Micklethwaite, S. T. P. & unus Capellanorum nostrorum Ordinariorum, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam & Ecclesiam parochialem de *Hertmonzeux* alias *Hurſtmauntſex*, Diocesis *Ciceſtrenſis*, jam vacantem, & ad nostram presentationem, ratione minoris etatis *Franciſci Domini Dacres* pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri ac Domino *Richardo*, permissione divinâ *Ciceſtrenſi* Episcopo. 22.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo die *Octobris*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

Gulielmus Lyford, S. T. P. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Sherborne*, vestre jurisdictionis peculiaris, per lapsum temporis jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes *Ricardo Bayly*, S. T. P. & Decano *Sarum*. 21.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo die *Octobris*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

Ricardus Mervyn, Clericus, S. T. P. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam & Ecclesiam parochialem de *Bratton* alias *Bratton Clavelley*, Diocesis *Exonie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem ratione Prerogative nostre Regie, pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Parentes Reverendo in Christo Patri ac Domino *Josepho*, permissione divinâ *Exonie* Episcopo. 20.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo die *Octobris*.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

Jacobus Hume, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam sive Ecclesiam parochialem de *Tinmouth*, Diocesis & jurisdictionis *Dunelmenſis*, jam per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad nostram presentationem ratione minoris etatis *Radulphi Delavale* Armigeri pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Parentes Reverendo in Christo Patri ac Domino *Thome*, permissione divinâ *Dunelmenſi* Episcopo. 19.

Teste

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1. 20.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, nono die *Octobris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Thomas Jones, Clericus, habet Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam ſive Portionem Rectorie de *Edgcomb*, in Eccleſia de *Tiverton* in Comitatu *Devon*, Dioceſis *Exonie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo.

* XX. 221. * Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Carolus Fotherby, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *South ll* in Comitatu *Cornubie*, Dioceſis *Exonie*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure, ſive per lapſum temporis, pravitatem Simonie, vel alio quocunque modo ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri Domino *Joſepho*, permiſſione divinâ *Exonie* Epiſcopo. Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſeptimo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

A Proclamation that all Woolen Cloths and Stuffs made or mixed with Wool, and brought to London *to be ſold or tranſported, be firſt brought to* Blackwell-Hall, *there to be ſearched.*

Proclamation qui ordonne que tous les draps & étoffes de laine, & celles où il y a de la laine mêlée, que l'on apporte à *Londres* pour les y vendre ou pour les tranſporter, ſoient portées d'abord à la *Hale de Blackwell*, pour y être examinées.

Ann. D. 1638. Pat. 14. Car. 1. p. 6. n. 5. dorſ.

WHEREAS, by ſeveral Acts of Parliament made in the nine and thirtieth and three and fortieth Years of the late Queen *Elizabeth*, for the true making of Cloth, and for the diſcovery and reformation of ſundry Deceits and Abuſes practiſed therein, proviſion is made, that all kind of Cloths which ſhall be brought to the City of *London*, to be ſold there, ſhall be brought into the common Cloth-Market within the ſaid City, commonly called *Blakwell-Hall*, to be there ſearched by the Searchers or Officers thereunto appointed, upon ſuch Penalties and Forfeitures to be inflicted upon the Owner or Owners thereof, for every Cloth that ſhall not be ſo brought, as by the ſaid Statutes is limited.

And whereas our late Royal Father by his Proclamation, bearing date the ſeventh day *December* in the eleventh Year of his Reign, for the better ſuppreſſing the falſe making of Cloths and Stuffs, did command that all ſorts of vendible Cloths, Bays, Says, Felts, Stuffs, Draperies, and Commodities, as well of the old as of the new Draperies, made within the Realm of *England*, Dominion of *Wales* and Iſle of *Wight*, to be offered and put to Sale within the City of *London* or the Liberties thereof, ſhould be brought into *Blackwell-Hall* in *London*, being the uſual Market Place for ſuch Cloths, there to be viewed and ſearched, according to the Statutes in that caſe provided, and thereby alſo expreſly charged all Perſon and perſons whatſoever, as well his natural born Subjects, as Denizens, and Strangers whom it might concern, not to buy or ſell, pack, ſhip or tranſport out of the Realm; any of the ſaid Cloths, Stuffs, Draperies or Commodities whatſoever, before the ſame were ſearched and ſealed, as the Laws and Statutes of the Realm then and now in force did require.

We now finding, that notwithſtanding thoſe good Proviſions, divers Perſons to elude and fruſtrate the ſaid Acts of Parliament, and the intentions thereof, do make Contracts for the ſaid Woolen Cloths and Stuffs in the Country, and bring them afterwards to *London* into Inns, Warehouſes and other Places to be there ſold, or to be tranſported into Foreign Parts, or retailed in the ſaid City, without bringing the ſame to the ſaid publick Market Place to be ſearched and viewed, upon pretences that the ſaid Cloths and Stuffs were not brought to *London* to be ſold, by means whereof, much Deceit and Damage redoundeth to our Subjects, and Diſcredit to our Cloths in Foreign Parts, and alſo the poor Children of *Chriſts Hoſpital* in *London* are defrauded of the Duties of Hallage, which is appointed for their Relief; For reformation whereof, and in purſuance of the ſaid Statutes, we do therefore hereby ſtraightly charge and command all Perſon and Perſons whatſoevet, Owner and Owners of any Woolen Broad Cloths, half Cloths, Kerſies, Cottons, Dorens, Peniſtons, Frizes, Rugs, and all other Woolen Cloth of what nature, kind or name ſoever they be, or ſhall be, made or to be made within our Realm of *England* or Dominion of *Wales*, which ſhall be brought to our City of *London* or the Liberties thereof, there to be ſold, retailed or tranſported to Foreign Parts, that the ſame Cloths be from time to time hereafter firſt brought to the common * Market place within our City of *London* called *Blackwell-Hall*, to be there viewed and ſearched, before the ſame ſhall be ſold, retailed or tranſported, notwithſtanding any pretences of former Bargains or Precontracts for the ſame in the Country, or any other place whatſoever, under the Penalties and Forfeitures provided by the ſaid Statutes, and to be further proceeded againſt according to heir Offences.

* XX. 222.

And we do likewiſe ſtraightly charge and command that all Stuffs, and other Commodities made of Wool or mixed with Wool, and brought to *London* or the Liberties thereof, to be ſold, retailed or tranſported, ſhall be alſo firſt brought to *Blackwell-Hall* to be there viewed and ſearched, before the ſame ſhall be ſold, retailed or tranſported, upon pain of our high Diſpleaſure, and ſuch further Puniſhment as ſhall be meet to be inflicted upon the Offenders, for their Contempt of our Royal Pleaſure herein declared.

Given at our Court at *Whitehall*, the ſixteenth day of *April*.

Per ipſum Regem.

D'AUTANT *qu'il a été arrêté par divers Actes de Parlement, paſſés en la trente & neuvieme & en la quarante & troiſieme années de la feue Reine* Elizabeth, *pour faire du bon drap & pour découvrir & reformer pluſieurs fraudes & abus que l'on y mettoit en uſage, que toutes ſortes de draps, que l'on porteroit dans la Ville de* Londres *pour les y vendre, fuſſent envoyés au Marché public de ladite Ville, qu'on appelle ordinairement la* Hale de Blackwell, *pour y être examinés par les Viſiteurs ou Officiers établis pour cela, ſous peine de telles amendes & confiſcations qu'on pourra infliger aux Propriétaires pour tout le drap qui n'y aura point été porté, ainſi qu'il eſt preſcrit par leſdites Loix.*

Et d'autant que le feu Roi notre Pere a commandé par ſa Proclamation du ſeptieme de Decembre *de la onzieme année de ſon Regne, afin de mieux ſupprimer la fabrique de méchans draps & étoffes, que toute ſorte de draps bien conditionnés, de friſes, ſerges, feutres de laine, étoffes de drap & marchandiſes, tant de la vieille que de la nouvelle fabrique, qui ſe font dans le Royaume d'*Angleterre, *dans le Pays de* Galles *& dans l'Iſle de* Wight, *pour les expoſer en vente dans la Ville de* Londres *ou dans ſes Franchiſes, fuſſent portés dans la* Hale de Blackwell *à* Londres, *qui eſt le Marché ordinaire pour ces ſortes d'étoffes, pour y être vues & examinées, ſuivant les ordonnances faites à cet égard; & y a ordonné auſſi expreſſément à toutes perſonnes quelconques, tant à ſes Sujets naturels, qu'aux Naturaliſés & Etrangers qui s'y trouveroient intéreſſés, qu'ils n'euſſent point à vendre ou à acheter, ni à empaqueter, embarquer ou tranſporter hors du Royaume aucuns de ces draps, étoffes ou marchandiſes, avant que d'avoir été examinées & marquées, ainſi que les Loix & Statuts du Royaume, qui ſont encore en vigueur, le demandoient alors, & le requierent auſſi à préſent.*

Trouvant à cette heure, que, malgré toutes ces bonnes précautions, pluſieurs perſonnes, pour fruſtrer & éluder leſdites Actes de Parlement & leur but, font des Contracts à la Campagne de ces draps & étoffes de laine, & les font tranſporter enſuite dans des hôteleries, magazins & autres endroits de Londres, *pour y être vendus ou envoyés dans les Pays Etrangers, ou pour les debiter en détail dans ladite Ville, ſans les produire audit Marché public pour les faire examiner, ſous prétexte que ces draps & étoffes n'ont point été envoyés à* Londres *pour les y vendre, & que par ce moyen la fraude & la perte en rejaillit ſur nos Sujets, & cauſe le décri de nos draps au dehors, & prive les pauvres Enfans de l'*Hôpital de Chriſt *à* Londres *des Droits de Hale qui leur ſont deſtinés pour leur ſoulagement; Pour y remédier, & en conſéquence des dits Statuts, nous ordonnons donc & commandons expreſſément, par la préſente, à toutes perſonnes, quelles qu'elles ſoient, & aux Propriétaires des draps larges, des demi-draps, des gros draps de la Province de Kent, des cotonnés, ... gros draps appellés Peniſtons, des Laines friſées, couvertes, velues, & toute autre ſorte de draps de laine, de quelques noms qu'ils ſoient, qui ont été faits ou que l'on fera dans notre Royaume d'Angleterre, ou au Pays de* Galles, *que l'on portera dans notre Ville de* Londres *ou dans ſes Franchiſes, pour y être vendus en détail ou pour les tranſporter hors du Pays, que ces draps ſoient portés deſormais premierement au Marché public de notre Ville de* Londres, *nommé* Blackwell-Hall, *pour y être vus & examinés avant de les vendre en détail ou de les tranſporter, ſous quelques prétextes que ce puiſſe être d'avoir fait des marchés précédens ou des Contracts de longue main à la Campagne, ou en quelque autre Lieu que ce ſoit, ſous peine des amendes & confiſcations portées par leſdits Statuts, & d'être pourſuivis en Juſtice, ſuivant les fautes qu'on aura commiſes.*

Et nous ordonnons & commandons auſſi formellement, que toutes Etoffes & autres marchandiſes de laine ou mêlées avec de la laine, que l'on portera à Londres, *ou dans ſes Franchiſes, pour être vendues, débitées & tranſportées, devront être envoyées auparavant à la* Hale de Blackwell *pour y être vues & examinées, avant de pouvoir les vendre, ou debiter, ou tranſporter, ſous peine de notre diſgrace & des autres châtimens que l'on trouvera à propos d'infliger aux Contrevans pour avoir mépriſé nos ordres qui ſont ſpécifiés ici.*

Donné à notre Cour de Whitehall, *le ſeizieme d'*Avril.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1

A Proclamation for Reſtraint of the unlawfull Sale and Tranſportation of English *Horns.*

Ann. D. 1638. *Ibidem.* n. 18. *dorſ.*

WHEREAS, Complaint was made to the Parliament aſſembled in the ſeventh Year of the Reign of our late Dear and Royal Father King *James*, of bleſſed Memory, that by the repealing of an Act made in the fourth Year of the Reign of King *Edward* the Fourth of this Kingdom, Strangers and Aliens had, and did daily buy up and procure unto themſeves, the great and chief Stuff of *Engliſh* Horns unwrought of Tanners and Butchers, and otherwiſe, and did daily convey and carry them beyond the Seas, and there made them into divers Works; whereby many Houſholders of this Realm (that lived and maintained their Families, paid Subſidies and other Duties by the benefit of their Labours in working the ſaid Horns) became poor and decayed and the Wardens of the Horners of the City of *London* diſabled to ſearch the Wares belonging to their Trade, and did likewiſe loſe their Government in their Company, as by the ſaid Act of Parliament more at large appeareth.

Now we, being informed by the humble Petition of our loving Subjects the Maſter, Wardens and Aſſiſtants of the Myſtery of Horners, of our ſaid City of *London*, that the exceſſive and abuſive tranſportation of Horns unwrought, is ſtill continued, we therefore hereby ſtraightly charge and command all our Subjects, as well Tanners as Butchers, and all others whom the ſame ſhall or may concern, that from henceforth they nor any of them, ſhall ſell or put to Sale any *Engliſh* Horns unwrought, to any Aliens or Strangers, or ſend any of them unwrought over the Sea or otherwiſe, contrary to the ſaid Acts of Parliament, upon pain of our high Diſpleaſure, and of ſuch Penalties and Punithments, as by the Laws and Statutes of this our Kingdom of *England*, or by our Prerogative Royal, ſhall or may be inflicted upon the Offenders, for breach of our ſaid Laws, and Contempt of our Royal Will and Pleaſure herein declared; For the better Accomplishment whereof, we do hereby ſtraightly charge and command all and ſingular Mayors, Juſtices of Peace, Sheriffs, Bailiffs, Conſtables, Headboroughs, and all other our Officers, Miniſters and loving Subjects, to whom theſe Preſents ſhall come, from time to time to be aiding, helping, furthering and aſſiſting unto the ſaid Maſter, Wardens and Aſſiſtants, and unto all and every the Members of the ſame Incorporation, and in no wiſe to hinder or moleſt them or any of them, in the due execution of the Powers, Authorities and Privileges by the Acts of Parliament aforeſaid, or otherwiſe by any our Letters Patents to them given and granted, as they and every of them will anſwer unto the contrary at their uttermoſt Perils.

Given at our Court at *Whitehall*, this twentieth day of *April*.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

Proclamation pour empêcher la vente illégitime & le tranſport des Cornes d'*Angleterre*.

D'AUTANT *que l'on a porté des plaintes au Parlement convoqué en la ſeptieme année du Regne du feu Roi* Jaques *notre cher Pere, d'heureuſe mémoire, qu'en révoquant un Acte paſſé en la quatrieme année du Regne du Roi* Edouard *Quatrieme, les Etrangers & Aubains ont acheté tous les jours, & ſe ſont pourvus de la meilleure & plus grande ſorte de cornes d'*Angleterre *non travaillées, les prenant des Tanneurs, des Bouchers & ailleurs, & les tranſportant au-delà des Mers, & en faiſant divers ouvrages; par où pluſieurs Chefs de familles, qui entretenoient leurs maiſons, payoient les droits & les taxes par leur travail à ces cornes, ſont tombés dans la pauvreté & la décadence, & les Gardiens des Ouvriers en corne de la Ville de* Londres *ſont hors d'état de fournir les marchandiſes qui concernent leur métier, & ils ont auſſi perdu leur direction dans le Corps de métier, ainſi que cela paroit plus au long par ledit Acte du Parlement.*

Etant donc informés par l'humble requête de nos bons Sujets, le Maitre, les Gardiens & Aſſeſſeurs du Corps de Métier des Ouvriers en Corne de notre Ville de Londres, *que le tranſport exceſſif & préjudiciable des cornes non travaillées continue toujours, nous ordonnons & commandons abſolument, par la préſente, à tous nos Sujets, tant aux Tanneurs & Bouchers, qu'à tous ceux qui y ſont intéreſſés, qu'aucun d'eux n'ait à vendre ni à expoſer en vente des cornes* Angloiſes *non travaillées, à aucuns Aubains ou Etrangers, ni à les tranſporter au-dela des Mers ou autrement, contre leſdites Actes du Parlement, ſous peine de notre diſgrace & de telles amendes & autres châtimens qu'on pourra infliger aux Contrevenans par les Loix & les Status de ce Royaume d'*Angleterre, *ou par notre autorité Royale, pour avoir violé nes dites Loix & mépriſé nos ordres qui ſont déclarés ici; Et pour en mieux venir à bout, nous ordonnons & commandons expreſſément, par la préſente, à tous les Maires, Juges de Paix, Sherifs, Baillifs, Commiſſaires des Quartiers, Chefs de Communautés & à tous autres nos Officiers & Miniſtres & nos bons Sujets, à qui les préſentes parviendront, de ſecourir, aider & aſſiſter de tems en tems, & appuier ledit Maitre, les Gardiens, les Aſſeſſeurs & tous les Membres dudit Corps de Métier, & de ne pas empêcher ou interrompre aucun d'entre eux à exécuter exactement les pouvoirs & privileges qui leur ont été accordés par leſdits Actes du Parlement, ou par nos Lettres Patentes, ſous peine de nous, en rendre compte, en ne le faiſant pas, à leurs plus grands riſques.*

Donné à notre Cour de Whitehall, *le vingtieme d'*Avril.

Per ipſum Regem.

---

*XX. 223.

Ann. D. 1638. *Ibidem,* n. 4 *dorſ.*

* *A Proclamation to reſtrain the Tranſporting of Paſſengers and Proviſions to* New England *without Licence.*

THE King's moſt Excellent Majeſty, for divers weighty and important Cauſes, well known unto his Majeſty, doth hereby ſtraightly charge and command all Merchants, Maſters and Owners of Ships whatſoever, that from henceforth they or any of them, do not preſume to ſet forth any Ship or Ships, with Paſſengers or Proviſions for *New England*, until they ſhall have firſt obtained ſpecial Licence from his Majeſty, or ſuch of the Lords and others of his Privy Council, as by his Majeſty's ſpecial Commiſſion now are or ſhall be appointed for the buſineſs of Foreign Plantations, upon pain of his Majeſty's high Diſpleaſure, and ſuch Penalties and Punishments, as ſhall be thought meet to be inflicted on Offenders herein, for their Contempt of his Majeſty's Royal Commands,

And his Majeſty doth hereby further require and command, all the Cuſtomers and other Officers and Miniſters of or belonging to all or any his Ports, within the Realm of *England* and Dominion of *Wales*, That they and every of them in their ſeveral Offices and Places, do take ſpecial care of the due execution of his Majeſty's Royal will and Pleaſure herein declared, as they will anſwer for the contrary at their uttermoſt Perils.

Given at the Court at *Whitehall*, the firſt day of *May*.

Per ipſum Regem.

Proclamation portant défenſe de tranſporter des Paſſagers & des Proviſions vers la *Nouvelle Angleterre* ſans une permiſſion particuliere.

LE Roi, pour pluſieurs raiſons importantes qui lui ſont bien connues, ordonne & commande expreſſément, par la préſente, à tous Marchands, Maitres & Propriétaires de toute ſorte de Navires, qu'ils ne s'ingerent point dorénavant de freter ou de mettre en Mer aucuns Vaiſſeaux pour tranſporter des Paſſagers ou des Proviſions à la Nouvelle Angleterre, *qu'après en avoir obtenu une permiſſion particuliere de Sa Majeſté, ou des Lords & autres Membres de ſon Conſeil-privé, qui ſont, ou qui ſeront nommés par une Commiſſion ſpéciale de Sa Majeſté pour les affaires des Colonies Etrangeres; ſous peine de la diſgrace du Roi, & de telles amendes & autres châtimens qu'on jugera à propos d'infliger aux Contrevenans, pour avoir mépriſé les Ordres de Sa Majeſté.*

*Et Sa Majeſté ordonne & commande de plus, par celle-ci, à tous les Gens de la Douane & autres Officiers & Miniſtres qui ſont dans tous les Ports de ce Royaume d'*Angleterre *& dans les Etats de* Galles, *qu'ils ayent tous & chacun d'eux à prendre un ſoin particulier d'exécuter exactement, dans leurs divers emplois & charges, les ordres de Sa Majeſté, qui ſont marqués ici, ſous peine d'en rendre compte en ne le faiſant pas, à leurs plus grands riſques.*

Donné à notre Cour de Whitehall, *le premier de* Mai.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1. *Rot.* 1. *Tract. penes Prothen. m.* 30.

Commiſſio ſpecialis Thomæ Rowe *Militi, ad Tractandum, &c. de Pace publica cum Rege* Francorum *& Regina* Sueciæ *& aliis.*

CAROLUS, Dei gratiâ, *Magnæ Britanniæ, Franciæ, & Hiberniæ* Rex fidei Defenſor, &c. Omnibus & Singulis has Literas noſtras viſuris, Salutem.

Cum inter Nos & Fratrem noſtrum Chariſſimum *Regem Chriſtianiſſimum*, tractatu quodam non ita pridem facto, convenerit, ut arctiori Fœdere juncti, communibus conſiliis & conatibus jam deſiderata Orbi Chriſtano Pax, *Germaniæ* Libertas, & oppreſſis Principibus, interque hos præcipuè *Domui Electorali Palatinæ*, ac noſtris ex unica Sorore Nepotibus, Dominia, Jura-

que ſua tandem recuperentur, & reſtituantur, atque cum eadem de cauſa, & ut Fœdus tam neceſſarium ac ſalutare feliciter inter plures contrahatur, alii quoque Principes & Status quorum intereſt, præſertim vero *Regina & Corona Sueciæ & Status Confœderati Belgii*, ſecundum dicti Tractatus tenorem, ad id invitati, ſuos Legatos, Deputatos & Commiſſarios mittere & convenire voluerint; Nos itidem, tam glorioſo publicæ Tranquillitatis reſtaurandæ operi abſolvendo deeſſe minime voluimus.

Sciatis igitir quod Nos, dicta de cauſa, Virum nobilem, Nobiſque prædilectum & fidelem *Thomam Rowe* Equitem Auratum, & Regii Ordinis Periſcelidis Cancellarium, ſpectatæ prudentiæ & integritatis virum, & in arduis negotiis diu verſatum, noſtrum verum, certum & indubitatum Legatum, Commiſſarium & Deputatum conſtituimus & ordinavimus, ac per præſentes facimus, conſti-

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

conſtituimus & ordinamus; eique per præſentes plenam & omnimodam Poteſtatem & Auctoritatem, pariter ac mandatum generale & ſpeciale, damus, cum dictis Principibus & Statibus, aut cum eorum (eorumve alicujus) Legatis, Deputatis & Commiſſariis, ſufficientem ad hoc auctoritatem & poteſtatem habentibus, aut cum eorum aliquo, noſtro nomine, communicandi, tractandi & concludendi, cæteraque omnia & ſingula faciendi, quæ ad dictum pro Pace * publica reſtituenda Fœdus, atque ad firmiorem quoque Amicitiam inter nos ipſos, & noſtra Regna atque præfatos *Principes & Status*, aut eorum aliquem, faciendi & ſtabiliendi conducunt; Atque ſuper iis, Articulos, Literas & Inſtrumenta neceſſaria conficiendi, & ab altera parte petendi & accipiendi; Denique omnia ea quæ ad præmiſſa vel circa eadem erunt neceſſaria vel opportuna, expediendi & conficiendi; Promittentes bona fide & in verbo Regio, Nos omnia & ſingula, quæ inter dictos Principes & Status, eorumque Legatos, Deputatos & Commiſſarios, aut eorum aliquos aut aliquem, atque dictum noſtrum Legatum *Thomam Rowe* in præmiſſis ſeu in præmiſſorum aliquo, erunt facta, pacta & concluſa, grata, rata & firma habituros, atque ſine ulla contraventione præſtituros & ſervaturos, neque ullo modo contraventuros directe vel indirecte, nec ut noſtri ſubditi, eorumve aliqui contraveniant paſſuros.

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

In quorum omnium fidem & teſtimonium has noſtras Literas Patentes, Regiis noſtris Chirographo & Regni noſtri *Angliæ* Sigillo magno, confirmare voluimus.

Quas expedire fecimus è noſtro Palatio *Weſtmonaſterienſi*, *die quinto* Menſis *Maii*, Anno Chriſti, ſupra *milleſimum ſexcenteſimum triceſimumque*, *octavo*, Regnique noſtri *decimo quarto*.

* XX. 224.

A Proclamation for Allowance of the uſe of hard Silk in ſome ſpecial Manufactures.

Proclamation permettant l'uſage des ſoyes apprêtées dans quelques Manufactures.

Ann. D. 1638. *Ibidem*, n. 3. *dorſ.*

WHEREAS by our Proclamation of the ninth day of *Auguſt* in ſixth Year of our Reign, for prevention of ſundry Falſities and Deceits, then practiſed in the Dying of Silks, whereby the weight thereof was beyond a juſt proportion increaſed, and the Silk weakened and corrupted (amongſt other Rules by Us then preſcribed) we did ſtraightly charge and command, That no Silk-Dyer ſhould dye any Silk, before the Gum were fair boiled off from the Silk being Raw, ſo that the Pound of Raw Silk, which before the Gum boiled off, was ſixteen Ounces, ſhould be reduced to twelve Ounces or thereabouts, when the Gum was boiled off; And whereas it hath ſince appeared by Teſtimony of ſundry Merchants, Mercers, Silkmen, broad and narrow Silk-Weavers, That there is a ſort of Silk called hard Silk dyed upon the Gum, which is no other than Raw Silk dyed or coloured, and although it be dyed upon the Gum, yet if it be not increaſed in the weight above the Limitations hereafter mentioned (which is no more than to make the Colour firm and beautiful) the ſame is no way thereby weakened or corrupted, and is neceſſarily uſed in the making of tufted Taffities, figured Sattins, fine ſlight Ribbons, and ferret Ribbons, but not to be uſed in any other Stuffs, Laces or Manufactures of Silk whatſoever.

We taking the Premiſſes into Conſideration, and being informed, that the neceſſary uſe of the ſaid hard Silk in the foreſaid Manufactures, will conduce much to the enlargement of the Silk Trade here, and to the employment of many thouſands of our poor Subjects in their ſeveral Trades, have thought fit thereby to declare our Royal will and Pleaſure to be, That the ſaid Inhibition, That no Silk-Dyer do dye any Silk before the Gum be fair boiled off, from the Silk being Raw, ſhall be explained and qualified with this exception; *viz.* except hard Silk, which is or ſhall be uſed in or for the making of tufted Taffities, figured Sattins, fine ſlight Ribbons and ferret Ribbons only, and not otherwiſe; the ſaid Inhibition in our ſaid Proclamation, or any other to the contrary thereof in any wiſe notwithſtanding; And we do hereby ſtraightly charge and command, That no Silk-Dyer or any other Perſon or Perſons, ſhall at any time hereafter dye any hard Silk into Black or Colours, which ſhall be increaſed in weight above the limitations following, *viz.* the Pound weight of Raw or Thrown Silk containing ſixteen Ounces, being dyed into any coloured hard Silk, not to exceed ſixteen Ounces when it is dyed, with half an Ounce at the moſt for remedy; And the Pound weight of Raw or Thrown Silk containing ſixteen Ounces, being dyed into *Spaniſh* Black hard Silk, not to exceed nineteen Ounces when it is dyed, without any addition for remedy, * And we do likewiſe ſtraightly charge and command, that no Perſon or Perſons whatſoever, ſhall uſe or mixt any hard Silk in the making, weaving or working of any Manufactures of Silk whatſoever, other than tufted Taffities, figured Sattins, fine ſlight Ribbons and ferret Ribbons, upon pain of forfeiture thereof, and of ſuch further Penalties and Puniſhments, as ſhall be meet to be inflicted on the Offenders therein.

* XX. 225.

And we do further declare our Royal will and Pleaſure to be, and do hereby charge and command, That no Perſon or Perſons whatſoever, ſhall at any time hereafter import or bring into our Realm of *England*, any Stuffs or other Manufactures made or mixed with hard Silk, other than tufted Taffities and figured Sattins, nor that any Perſon or Perſons ſhall, at any time after one Year next enſuing, import or bring into our ſaid Realm of *England*, or ſhall here make or work any Stuffs whatſoever made or mixed with Silk, which ſhall not be breadth full half yard nail and half, nail within the two Liſts, upon pain of ſeizure and forfeiture to Us of the ſame.

And we do further ſtraightly charge and command, as well the Governor and Company of Silkmen of *London*, as all other our Subjects whom it may concern, to uſe their beſt diligence to find out the Abuſes in the deceitful dying and Sale of the ſaid hard Silk, and of all ſuch Manufactures belonging to the Trade of Silkmen or otherwiſe, as ſhall be made with hard Silk, contrary to our Royal Pleaſure herein declared, to the end they may be proceeded againſt and puniſhed, according to the merit of their Deceits and Offences.

Given at our Court at *Whitehall*, the eighteenth day of *May*.

Per ipſum Regem.

D'AUTANT *que nous avons ordonné & commandé expreſſément par notre Proclamation du neuvieme d'*Août *de la ſixieme année de notre Regne*, (*entre autres Reglemens que nous avons preſcrits alors*) *pour empêcher pluſieurs fraudes & ſupercheries*, *que l'on avoit miſes en uſage dans la teinture des ſoyes*, *par où l'on en avoit augmenté le poids au-delà de ſa juſte proportion*; *& l'on avoit affoibli & gâté la ſoye*, *qu'aucun Teinturier n'eut à teindre la ſoye*, *avant que d'avoir fait ſortir la gomme des ſoyes crues en les bouillant*, *en ſorte que la livre de ces ſoyes*, *qui étoit de ſeize onces*, *avant que la gomme en fût dehors*, *fût réduite à douze onces ou environ*, *la gomme n'y étant plus*; *Et d'autant qu'il a paru depuis*, *par le témoignage de divers Marchands*, *des Merciers*, *des Marchands de ſoye*, *& des Tiſſerands d'Etoffes larges & étroites de ſoye*, *qu'il y a une certaine ſorte de ſoye qu'on appelle ſoye apprêtée teinte dans ſa gomme*, *qui n'eſt proprement qu'une ſoye crue teinte ou colorée*, *& que quoiqu'elle ſoit teinte en gomme*, *pourvu néanmoins que l'on n'en augmente point le poids au-delà de ce qui eſt limité ci-deſſous* (*ce qui ne fait que rendre la couleur ferme & plus belle*) *la ſoye n'en eſt en aucune façon ni affoiblie ni gâtée*, *& qu'il eſt néceſſaire de s'en ſervir à faire des taffetas veloutés*, *des ſatins à figures*, *des rubans légers & de filoſelle*, *tant en noir qu'en couleur*, *mais qu'on ne doit pas en faire uſage en aucunes autres étoffes*, *paſſemens ou manufactures de ſoye que ce puiſſe être.*

Ayant fait reflexion ſur ces choſes, *& étant informés que l'uſage néceſſaire de la ſoye apprêtée contribuera beaucoup à augmenter le commerce des ſoyes en ce Pays-ci*; *& à occuper pluſieurs milliers de nos pauvres Sujets en leurs diverſes vacations*, *nous avons trouvé à propos de déclarer ici*, *que nous voulons que la défenſe faite aux Teinturiers de ne teindre aucune ſoye*, *avant que d'avoir fait ſortir la gomme à force de bouillir de la ſoye crue*, *ſoit expliquée & modifiée par cette exception*, ſavoir, *que la ſoye apprêtée*, *dont il faudra ſe ſervir à faire des Tafetas veloutés*, *des Satins figurés*, *des Rubans clairs & légers & des rubans de filoſelle ſeulement*, *ſera exemte de ladite défenſe de notre Proclamation*, *ou de toute autre qui y ſera contraire*, *en quelque façon que ce ſoit*; *Et nous ordonnons & commandons formellement par celle-ci*, *qu'il ne ſera permis à aucun Teinturier en ſoye*, *ni à aucunes autres perſonnes*, *de teindre à l'avenir quelque ſoye apprêtée en noir ou en couleur*, *dont le poids ſera augmenté au-deſſus de ce qui eſt preſcrit ici*, ſavoir, *que la livre de ſoye apprêtée ou retorſe*, *de ſeize onces*, *étant teinte en couleurs*, *ne paſſera pas*, *lorſqu'elle ſera teinte*, *le poids de ſeize onces*, *y ayant une demi-once au plus pour remede*; *Et la livre de ſoye crue ou retorſe de ſeize onces*, *étant teinte en Noir d'*Eſpagne *de ſoye d'apprêt*, *ne paſſera pas les dix-neuf onces en teinture*, *ſans y ajouter aucun remede*; *Et nous ordonnons auſſi & commandons expreſſément*, *que nulle perſonne ne ſe ſervira ni ne mêlera de la ſoye apprêtée en travaillant au métier*, *à quelque manufacture de ſoye que ce ſoit*, *ſinon aux taffetas veloutés*, *aux ſatins figurés*, *aux rubans clairs & legers & à ceux de filoſelles*, *ſous peine de confiſcation*, *& de telles autres amendes & punitions qu'on trouvera convenable d'impoſer à ceux qui y auront manqué.*

Et nous déclarons de plus que nous voulons & que par la préſente nous ordonnons & commandons, *que nulles perſonnes*, *quelles qu'elles ſoient*, *ne pourront faire entrer dans notre Royaume d'*Angleterre *aucunes étoffes ou autres manufactures faites ou mêlées de ſoye apprêtée*, *ſinon des taffetas veloutés & des ſatins figurés*, *ni ne pourront faire entrer dans notre dit Royaume d'*Angleterre, *en quelque tems que ce ſoit*, *l'année prochaine étant expirée*, *ni ne travailleront ici à aucunes étoffes*, *qui n'auront pas la largeur entiere d'une demi-verge & un huitieme & demi entre les deux liſieres*, *ſous peine de ſaiſie & de confiſcation pour notre uſage.*

Et nous ordonnons encore & commandons expreſſément, *tant au Gouverneur & au Corps des Marchands de ſoye de* Londres, *qu'à tous nos autres Sujets*, *quels qu'ils ſoient*, *qui y ſeront intéreſſés*, *d'employer tous leurs ſoins à découvrir les abus qui ſe font dans la teinture & le débit frauduleux des dites ſoyes apprêtées & de toutes les manufactures qui appartiennent aux Marchands de ſoye*, *ou autrement*, *ou qui ſe feront de ſoye apprêtée*, *contre notre volonté qui eſt déclarée ici*, *afin qu'ils ſoient pourſuivis en Juſtice & punis ſuivant leurs crimes & leurs tromperies.*

Donné à notre Cour de Whitehall, *le huitieme de* Mai.

Per ipſum Regem.

nn. D. 1638. n. 14. ar. 1.

A special Commission for stating the Accounts of the Admiralty.

CHARLES, by the Grace of God, &c.
To our right trusty and welbeloved Counsellor,
William Lord Bishop of *London*, Lord high Treasurer of *England*,
And to our right trusty and right welbeloved Cousins and Counsellors,
Robert Earl of *Lindsey* our great Chamberlain of *England*,

Edward Earl of *Dorset*, Chamberlain to our dearest Consort the Queen,
And to our right trusty and welbeloved Counsellors,
Francis Lord *Cottington*, Chancellor and Undertreasurer of our *Exchequer*,
Sir *Henry Vane* Knight, Comptroller of our Household,
Sir *John Coke* Knight, one of our Principal Secretaries of State,
And Sir *Francis Windebanke* Knight, another of our Principal Secretaries of State, Greeting.

Whereas by Letters Patents under our Great Seal of *England*, bearing date the sixteenth day of *March* in the eleventh Year of our Reign, we did assign and appoint you to be our Commissioners, and thereby gave you Power and Authority to do, execute and perform all Acts, Matters and Things, which to the Office of a Lord high Admiral of *England*, *Ireland* and *Wales*, and the Dominions and Places thereunto belonging, Town of *Calais* and the Marches thereof, *Normandy*, *Gascolgne* and *Aquitaine* appertained, as well in and touching those things, which concerned our Navy and Shipping, as those things which concerned the Right and Jurisdictions, of or appertaining to the Office or Place of Lord high Admiral of *England*, as by the said Letters Patents of Commission may appear; And wheras we have lately made and constituted our right trusty and right welveloved Cousin and Counsellor *Algernoon* Earl of *Northumberland* Lord high Admiral of *England*; Now, for as much as the Accounts of the Vice-Admirals and other Officers and Ministers, and others, who are accountable, are not finished, and that there are also some other matters and things which are not yet perfected;

Know ye therefore, that we, reposing especial trust and confidence of your approved Wisdoms, Integrities and Circumspections, do hereby name, assign and appoint you to be our Commissioners, and do give full Power and Authority to you or any three or more of you, not only to perfect such * businesses, as
* XX. 16. are undispatched by you concerning the said Admiralty, but to call to Account all such Vice-admirals and others, who are accomptable for Profits, Droits and Perquisites of Admiralty, accrued, arising or due to Us from the Death of *George* late Duke of *Buckingham*, late Lord High Admiral of *England*, until the date of our Letters Patents lately granted of that Office, to the said Earl of *Northumberland*, and upon due Examination by you had and taken of the Premisses, that you give Allowance or Disallowance as the Case shall require, upon such Accounts as you shall receive, and thereupon to make Discharges where you shall find Cause, which shall be sufficient for the full acquittal and discharging of the said Accomptants touching the Premisses so accompted for, and by you allowed as aforesaid; And for the doing, executing and performing of all or any the Premisses, by you our said Commissioners or any three or more of you as aforesaid, these Presents, or the Inrolment thereof, shall be your sufficient Warrant and Discharge; And we do hereby declare our will and Pleasure to be, that our said Letters Patents of Commission bearing date the sixteenth day of *March*, in the eleventh year of our Reign to you so granted, for the Execution of the Office of Lord Admiral as aforesaid, shall henceforth be ended and determined to all Intents and Purposes.

In witness whereof, &c.

Witness our self at *Westminster*, the one and twentieth day of *May*.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

Commission spéciale pour arrêter les Comptes de l'Amirauté.

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, &c.
A notre très fidele & bien-aimé Conseiller,
Guillaume *Lord Evêque de* Londres, *Lord Grand-Trésorier* d'Angleterre,
Et à nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers,

Robert *Comte de* Lindsey, *notre Grand-Chambellan* d'Angleterre,
Edouard *Comte de* Dorset, *Chambellan de la Reine notre très chere Epouse*,
Et à nos très fideles & bien-aimés Conseillers,
François *Lord* Cottington, *Chancelier & Sous-Trésorier de notre* Echiquier,
Le Chevalier Henri Vane, *Controleur de nos Epargnes*,
Le Chevalier Jean Coke, *un de nos principaux Secretaires d'Etat*,
Et le Chevalier François Windebank, *autre de nos principaux Secretaires d'Etat*, *Salut*.

*D'autant que nous vous avons nommés & établis par des Lettres Patentes au Grand-Sceau d'*Angleterre, *datées du seizieme de Mars de la onzieme année de notre Regne, pour être nos Commissaires, & que nous vous avons donné pouvoir & autorité d'agir & d'accomplir tous les actes, choses & matieres qui regardent la Charge de Lord Grand-Amiral d'*Angleterre, *d'*Irlande *& de* Galles, *& des Etats & Lieux qui en dépendent, de la Ville de* Calais *& de ses bornes, de la* Normandie, *la* Gascogne *& la* Guyenne, *tant par rapport aux points qui concernoient notre Flotte & la Marine, que par rapport à celui qui regarde le Droit & l'Autorité de la Charge ou de l'Emploi de Lord Grand-Amiral d'*Angleterre, *ainsi qu'il paroit par lesdites Patentes de Commission; Et d'autant que nous avons établi & constitué depuis peu notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller* Algernoon *Comte de* Northumberland, *pour Lord Grand-Amiral d'*Angleterre; *Comme donc les comptes des Vice-Amiraux & des autres Officiers & Ministres, & des autres qui doivent rendre compte, ne sont pas finis ou arrêtés, & qu'il y a plusieurs autres choses qui ne sont pas encore acomplies;*

Sachez donc, que nous reposant singulierement sur votre prudence, intégrité & discretion reconnues, nous vous nommons & établissons, par la présente, pour nos Commissaires, & nous vous donnons plein-pouvoir & autorité, ou à trois ou plus d'entre vous, non-seulement d'achever les affaires que vous n'avez pas encore expédiées, par rappart à ladite Amirauté; mais de faire rendre compte à tous les Vice-Amiraux qui y sont obligés, de tous les profits, avantages & émolumens qui nous reviennent ou qui nous sont échus depuis la mort de George *feu Duc de* Buckingham, *ci-devant Lord Grand Amiral d'*Angleterre, *jusques à la date de nos Patentes de la même Charge, accordées depuis peu audit Comte de* Northumberland; *& après avoir examiné ces points exactement, que vous approuviez ou rejettiez les comptes que vous aurez reçus, selon que le cas le demandera, & en donniez des décharges; lorsque vous trouverez qu'il y aura sujet de le faire, lesquelles seront suffisantes, & serviront de quittance parfaite & de décharge à ceux qui doivent rendre leurs comptes de ces choses, lorsque vous aurez approuvés, comme il est dit ci-dessus; Et les présentes ou leur Enregistrement vous serviront à vous nos Commissaires ou à trois ou plus d'entre vous, d'autorité suffisante & de décharge, pour avoir agi, exécuté & accompli toutes ces choses ou en partie; Et nous déclarons, par la Présente, & nous voulons & ordonnons que nos dites Lettres Patentes ou Commission du seizieme de* Mars *de la onzieme année de notre Regne, qui vous ont été données pour exercer l'Emploi de Lord Amiral, soient desormais terminées & finies à tous égards.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt & unieme de* Mai.

Per ipsum Regem.

De Commissione speciali Comiti Lindsey *& aliis concernente Logwood, &c.*

Ann. D. 1638. Pat. 14. Car. 1. p. 25. n. 5. dorf.

CHARLES, by the Grace of God, &c.
To our right trusty and right welbeloved Cousin and Counsellor,
Robert Earl of *Lindsey* Lord High Chamberlain of *England*,

And to our right trusty and right welbeloved Cousins,
Francis Earl of *Bedford*, and
William Earl of *Denbeigh*,
And to our right trusty and welbeloved,
George Lord *Goring*, Master of the Horse to our dearest Consort the Queen,
And to our trusty and welbeloved,
Sir *Patrick Acheson* Knight and Baronet,
Sir *Henry Gibs* Knight and Baronet,
Francis Walsted,
Clement Spelman,
Francis Dynne,
Nathaniel Snape,

William

Commission spéciale donnée au Comte de *Lindsey*, & autres, sur le bois de Campêche.

CHARLES, *par la grace de Dieu*, &c.
A notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller,

Robert *Comte de* Lindsey, *Lord Grand-Chambellan d'*Angleterre,
Et à nos très fideles & très bien-aimés Cousins,
François *Comte de* Bedford, *&*
Guillaume *Comte de* Denbeigh,
Et à notre très fidele & bien-aimé,
George *Lord* Goring, *Ecuier de la Reine notre très chere Epouse*,
Et à nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier Baronet Patrice Acheson,
Le Chevalier Baronet Henri Gibs,
François Walsted,
Clement Spelman,
François Dynne,
Nathanael Snape,

Guil-

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

William Smyth,
John Woodford,
Edward Smyth,
Humfry Fullwood,
Edward Bardolph,
Thomas Holford,
Thomas Paramour,
William Ewer, and
John Pullford, Esquires,
Henry Robinson,
Richard Kitchen, and
John Griffith, Gentlemen, Greeting.

Whereas divers good Laws and Statutes have been made, and in pursuance thereof, sundry Proclamations have been published, to prevent the unlawful importing into this our Realm of *England*, or buying, selling or using within the same, a false dying Wood called Logwood, *alias* Blockwood or *Campechia* Wood, by which false and deceitful Wood used in dying, our Subjects have been much deceived and prejudiced, and the Clothing and other Manufactures of this our Kingdom much discredited and disgraced in foreign Parts.

And whereas we are informed, that notwithstanding the said Laws, Statutes and Proclamations on this behalf made and published, that yet nevertheless the said Abuses do continue and daily increase, to the great damage of our Kingdom and People; And forasmuch as it doth much concern the good and welfare of our Subjects, that a speedy Reformation be had therein, therefore to the end that Offences of this nature may be the better discovered, and the Offenders punished according to Law, and the like Abuses in time to come may be the better prevented; we, reposing special Trust and Confidence in your approved Wisdoms, Fidelities and Circumspections, have assigned, made and constituted you to * be our Commissioners, and we do hereby give full power and authority to you our said Commissioners, or any two or more of you, to inquire upon Oath or Oaths of credible Witnesses, or otherwise by all lawful ways or means, of all such person or persons, as heretofore directly have at any time or times, since the beginning of our Reign, till the date of these Presents, imported, conveyed or brought into this our Realm of *England*, the said false and deceiveable dying Wood called Logwood, *alias* Blockwood, and of all such person or persons who have within that time bought, sold or used the said Wood, for or about the dying of Cloth or other Manufactures of this our Realm, and likewise to examine, find out and discover upon Oath and otherwise, what quantities of the same Wood have within the time aforesaid been imported or sold within our Realm of *England*, and by whom and when and at what time and times? and of whom it was bought? and by whom and how it was used and imployed?

* XX. 127.

And we do hereby also give unto you our said Commissioners, full power and authority, that you or any two or more of you, shall and may by virtue of these Presents, send your Letters Patents or Warrants to any meet person or persons, whom you shall conceive can give Information in the Premisses, requiring them and every of them in our Name to appear before you, or any two or more of you, at such meet time and times and in such convenient place and places, as you or two or more of you shall appoint, and to do, perform and execute from time to time all such further Acts, Matters and Things whatsoever, as you or any two or more of you, in your Discretions shall think meet, for the better discovery and finding out of all such persons, as within the time aforesaid, have been Delinquents or Offenders in the Premisses; And in case any person or persons, who shall be so warned to appear before you, shall be refractory and refuse or neglect to appear before you, not having a just Excuse, or shall refuse to be examined touching the Act or Acts, or Misdemeanors of any other than himself, or shall otherwise misbehave themselves towards you, that then any two or more of you our said Commissioners, shall certify the Names of such Offenders, with the quality of their several Offences, to the Lords and others of our Privy Council; to the end that they may be punished according to their Demerits; and that an effectual Prosecution may be had against Offenders in the Premisses, we are pleased to grant that such person or persons, as our right trusty and right welbeloved Cousin *Robert* Earl of *Ancram*, one of the Gentlemen of our Bedchamber, shall from time to time under his Hand and Seal appoint, shall attend upon you our said Commissioners from time to time, to inform you of the Offences and Offenders in the Premisses, and shall by the Approbation of any two or more of you our Commissioners, prosecute the Offenders therein, to whom we do by these Presents give power and authority, by the best ways and means he or they or any of them can, to discover and find out all and every the Offences aforesaid, of what nature, kind or quality soever, which at any time since the beginning of our Reign, till the date of these Presents have been committed, perpetrated and done, by any person or persons whatsoever, for, touching or concerning the unlawful importing, buying, selling or using of the said false dying Wood called Logwood, Blockwood or *Campechia* Wood as aforesaid, within our Realm of *England* or Dominion of *Wales*, contrary to any our Laws, Statutes or Proclamations, or any thing in them or any of them specified or contained; And the said Offenders and every of them, in the Name of Us, to sue, inform against, implead and prosecute in our Courts of *Sarchamber*, *Exchequer* or in any other Courts at *Westminster* or elsewhere, and the same Party or Parties, Offender or Offenders; thereupon to bring to Judgment, Sentence, Censure or Decree in any of our said Courts respectively, and there upon to sue for, recover, have and take forth Execution, of and for all and every such Fines, Forfeitures, Penalties, Sum and Sums of Money whatsoever, as by any such Jugdment, Sentence, Censure or Decree in any of our said Courts respectively, shall be adjudged, imposed, set or decreed as aforesaid, for or by reason or occasion of all, every or any the Premisses.

Ann. 163 An. Car.

Guillaume Smith;
Jean Woodford,
Edouard Smith,
Homfroi Fullwood,
Edouard Bardolph,
Thomas Holford,
Thomas Paramour,
Guillaume Ewer, &
Jean Pulford, *Ecuiers*,
Henri Robinson,
Richard Kitchen, &
Jean Griffith, *Gentilshommes*, *Salut*.

D'autant que plusieurs bonnes Loix ont été établies, & que diverses Proclamations ont été publiées en conséquence, pour empêcher l'entrée clandestine du bois qu'on appelle Logwood, alias *Blockwood ou bois de* Campêche, *dans ce Royaume d'*Angleterre, *ou d'y en vendre ou de s'en servir, par lequel nos Sujets en faisant usage de ce méchant bois pour la teinture, ont été fort trompés & ont souffert du tort, & nos draps & autres manufactures en ont perdu beaucoup de leur crédit & réputation.*

*Et d'autant que nous sommes informés que, malgré lesdites Loix, Ordonnances & Proclamations qui ont été faites & publiées, néanmoins lesdits abus continuent encore & augmentent tous les jours, au grand préjudice du Royaume & du peuple; Et comme il importe beaucoup au bien & à la prospérité de nos Sujets, que l'on y fasse une prompte réforme, afin que l'on puisse mieux découvrir les crimes de cette nature, & que les coupables soient punis selon les Loix, & que l'on prévienne à l'avenir de pareils abus; Nous reposant singulierement sur votre prudence, fidelité, & discrétion reconnues, nous vous avons nommés & établis pour nos Commissaires & nous vous donnons, par la présente, plein-pouvoir & autorité, ou à deux ou plus d'entre vous, de vous enquerir par des témoins irreprochables sous serment, ou autrement par toutes les voyes légitimes, de toutes les personnes, qui auront en quelque tems que ce soit, depuis le commencement de notre Regne jusques à la date des présentes, fait entrer ou introduit directement ou indirectement dans ce Royaume d'*Angleterre, *de ce méchant bois frauduleux de* Campêche, *& de toutes les personnes qui depuis ce tems-là en ont acheté ou vendu, ou qui en ont fait usage pour teindre les draps & autres manufactures de ce Royaume; & d'examiner encore & de découvrir par serment ou par d'autres moiens, quelle quantité de ce bois a été transportée ou vendue depuis ce tems-là dans ce Royaume d'*Angleterre, *& par qui & en quel tems, & de qui on l'a acheté, & par qui & comment il a été employé,*

Et nous vous donnons aussi plein-pouvoir & autorité, ou à deux ou plus d'entre vous, nos dits Commissaires, d'envoyer vos Patentes ou Lettres circulaires, en vertu des présentes, à toutes personnes que vo us jugerez propres à vous donner des lumieres sur ces points, les exhortant de notre part de se presenter devant vous ou deux ou plus de vous, en tems & lieux convenables, que vous leur indiquerez, & d'accomplir & exécuter de tems à autre tous les actes & autres choses que vous, ou deux ou plus d'entre vous, jugerez convenables, selon votre discretion, pour mieux trouver & découvrir toutes les personnes, qui pendant ledit tems auront manqué & se seront rendues coupables en ces points; Et en cas que quelques personnes qui auront été ainsi assignées à paroitre devant vous, viennent à se montrer revêches, & refusent de comparoitre, n'ayant point d'excuse légitime, ou qu'elles refusent de subir l'examen sur les faits & de la mauvaise conduite des autres, ou qu'elles ne se comportent pas bien à votre égard, qu'alors vous, ou deux ou plus de vous, nos dits Commissaires, ayez à déclarer leurs noms & la nature de leurs fautes aux Lords & autres membres de notre Conseil-privé, afin qu'ils soient punis selon leur mérites; & afin que l'on puisse poursuivre efficacement les coupables en ces points, nous voulons que les personnes que notre très fidele & très bien-aimé Cousin Robert *Comte d'*Ancram, *un des Gentilshommes de notre Chambre du Lit, nommera par un Ecrit signé & scellé de sa main, ayent à se rendre auprès de vous de tems en tems, pour vous informer des crimes & des coupables, & qu'ils puissent poursuivre en Justice de votre aveu les Délinquans; & nous leur donnons pouvoir & autorité, par la présente, de découvrir par tous les meilleurs moyens qu'ils pourront, lesdits crimes, de quelque sorte ou nature qu'il soient, qui auront été commis ou perpétrés en tout tems, depuis le commencement de notre Regne jusques à la date des présentes par qui que ce soit, en ayant fait entrer clandestinement de ce méchant bois de* Campêche *dans notre Royaume d'*Angleterre *ou au Pays de* Galles, *ou pour en avoir vendu ou s'en être servi, contre toutes nos Loix, Statuts ou Proclamations, ou contre ce qui y est marqué ou contenu; Et de poursuivre en Justice de notre part, de former des accusations contre eux dans nos Cours de la* Chambre-Etoilée, *à celle de l'*Echiquier *ou en quelqu'une de nos autres Cours de* Westminster *ou ailleurs, & ensuite de faire juger ces Parties coupables, obtenir sentence, censure ou décret dans nos dites Cours, & de procéder ensuite à l'exécution ou au recouvrement de toutes & chacune des amendes, confiscations & sommes d'argent qui auront été ajugées par quelqu'une de ces sentences, censures ou décrets de nos Cours respectives, à l'occasion de tous ces points.*

.D. And to the intent all and every perſon or perſons, ſo to be no-
38 minated Proſecutor or Proſecutors as aforeſaid, may the better
14 find out and diſcover the Offences aforeſaid, in or concerning the
1 Premiſſes, we do authorize ſuch perſon * or perſons, by and with
XX. the Approbation, Order and Direction of you our ſaid Commiſ-
ſioners, or any two or more of you, to be in that behalf firſt certified under your Hands, from time to time, to take forth out of our ſaid ſeveral Courts or any of them, ſuch and ſo many Commiſſions, Writs and other Proceſs, as ſhall be requiſite or needful for and about the Execution of the Premiſſes; And we do hereby will and require the Lord Chancellor of *England*, or Lord Keeper of the Great Seal of *England* for the time being, the Lord Treaſurer, Chancellor, Undertreaſurer and Barons of our ſaid *Exchequer*, and all and ſingular other the Officers and Miniſters of our ſaid Courts of *Starchamber* and *Exchequer*, and every of them reſpectively for the time being, and the Officers and Miniſters of all other our Courts to whom it ſhall or may appertain, from time to time to cauſe to be made forth of our ſaid Courts reſpectively, ſuch and ſo many Commiſſions, Writs and other lawful Proceſs, as ſhall be requiſite, and ſhall be required by ſuch perſon or perſons, with ſuch Approbation, Order and Directions of you our ſaid Commiſſioners, or any two or more of you as aforeſaid, as well for the better finding out, revealing and diſcovering of the Offences and Offenders as aforeſaid, as for the recovering, taking and levying of the ſaid Fines, Penalties, Forfeitures, Sum and Sums of Money, and for the ſeizing and extending of any Lands or Goods, of all, every or any of the ſaid Offender or Offenders, or other perſon or perſons ſubject or liable to the payment and anſwering of the ſame, or any of them, and in all things to be aiding and aſſiſting to the ſaid perſon or perſons, in the due execution of the Premiſſes: And for the doing hereof, theſe Preſents or the Inrolment thereof, ſhall be to them and every of them a ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalf.

Et afin que toutes ces perſonnes qui ſeront ainſi nommées pour faire les pourſuites, puiſſent mieux rechercher & découvrir les crimes qui ont rapport à ces choſes, nous les autoriſons à prendre ou à recevoir, de votre aveu & par ordre & l'approbation de vous, nos dits Commiſſaires, ou de deux ou plus d'entre vous, l'ayant déclaré auparavant par un certificat ſigné de vous, toutes les Commiſſions, Papiers ou Ecritures, qui ſeront néceſſaires pour mettre ces choſes a exécution; Et nous voulons & ordonnons, par la préſente, au Lord Chancelier ou au Lord Garde du Grand-Sceau d'Angleterre *ou qui le ſeront, au Lord Tréſorier, Chancelier, Sous-Tréſorier & Barons de notre* Echiquier *& à tous autres nos Officiers & Miniſtres de nos dites Cours de la* Chambre-Etoilée, *de* l'Echiquier *& de chacune d'elles reſpectivement, & les Officiers & Miniſtres de toutes nos autres Cours à qui il appartiendra, d'ordonner & de faire expédier, de tems à autre, toutes les Commiſſions, Ecritures & autres Inſtrumens valables, qui ſeront requis & néceſſaires pour ces perſonnes approuvées & inſtruites par vous, tant afin de mieux faire paroitre & découvrir leſdites fautes & les coupables, que pour recouvrer, recevoir & lever leſdites amendes pécuniaires, confiſcations & ſommes de deniers, & pour ſaiſir & arrêter les Terres & les Biens de tous ces Delinquans, ou de toutes autres perſonnes qui ſeront ſujettes ou obligées à en rendre compte, & d'aider & aſſiſter tous ceux qui ſeront établis pour exécuter exactement toutes ces choſes: Et les préſentes ou leur Enregiſtrement leur ſerviront à tous d'autorité ſuffiſante & de décharge à cet égard.*

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

And for that the Caſes of ſuch as ſhall be found Offenders in the Premiſſes, are not all of the ſame nature or quality, but that ſome of them may happily deſerve a greater meaſure of our Grace and Moderation than others, which we are pleaſed to extend to ſuch, as you or any two or more of you, ſhall hold fit to receive the ſame, and ſhall be willing to compound for their Offences paſt in the Premiſſes, and ſhall become Suitors on that behalf; We do therefore hereby give power and authority to you our ſaid Commiſſioners, or any two or more of you, from time to time, to treat in our Name and for our Uſe, with all and every of the Offenders in the Premiſſes, for and concerning Compoſitions to be made with them for their ſaid Offences paſt, committed and done, ſince the beginning of our Reign as aforeſaid, and after ſuch Treaty had, then by and with the conſent of the Barons of our Court of *Exchequer*, or any one of them being of the Degree of the Coif, to compound and agree with any ſuch perſon or perſons, touching all or any their ſaid Offences, heretofore within the time aforeſaid committed or done, contrary to the ſaid Laws, Statutes and Proclamations, for and concerning the releaſing, acquitting, freeing and diſcharging them, of and from the Offences, Penalties and Premiſſes aforeſaid, for ſuch moderate Fine and Fines, Sum and Sums of Money to be by them paid to our Uſe, at ſuch days and times, and in ſuch manner as you our ſaid Commiſſioners, or any two or more of you, ſhall think meet in that behalf, according to the nature or quality of the ſaid ſeveral Offences, the ſame being conſidered likewiſe with the Eſtates and Abilities of the ſaid Offenders.

Et comme les cas de tous ceux qui ſeront coupables en ces points ne ſe trouveront pas de la même qualité ou nature, & que quelques-uns d'entre eux ſeront peut-être dignes de plus de faveur & de modération que d'autres, nous voulons bien l'accorder à ceux que vous, ou deux ou plus de vous, jugerez l'avoir mérité, & nous ſerons diſpoſés à convenir avec ceux qui ayant par le paſſé commis des fautes en ces points, voudront bien nous en prier; C'eſt pourquoi nous vous donnons, par la préſente, ou à deux ou plus de vous, nos dits Commiſſaires, le pouvoir & l'autorité de traiter de tems en tems, de notre part, & pour notre uſage, avec tous & chacun des coupables, des accommodemens qui ſe pourront faire avec eux, à l'occaſion des fautes qu'ils auront faites & commiſes, depuis le commencement de notre Regne, comme il eſt marqué ci-deſſus, & après un tel accord, d'entrer en compoſition, du conſentement des Barons de notre Cour de l'Echiquier, *ou de quelques-uns d'entre eux, étans du rang de la Coiffe, avec toutes les perſonnes, qui auront fait ou commis pendant ce tems-là des fautes, contre leſdites Loix, les Statuts & les Proclamations, afin de les exemter, les aquitter, les libérer & décharger de ces offenſes, des peines & des choſes mentionnées ci-deſſus, pour des amendes modérées, & des ſommes de deniers, qu'ils auront à payer pour notre uſage, en tel tems & de telle maniere, que vous, nos dits Commiſſaires, aurez jugé convenables à cet égard, conformément à la nature & à la qualité deſdits crimes, en conſiderant auſſi le bien & le pouvoir deſdits Délinquans.*

And we do hereby further authorize you, or any two or more of you, after ſuch Inquiries made and Compoſitions treated of with the Offenders, who are willing thereunto and deſire the ſame, to take them bound by Bonds or Recognizances to Us, to anſwer and pay the Monies ſo treated of for Compoſitions, to ſuch perſon or perſons, as we hereafter in and by theſe Preſents have appointed to receive the ſame, in caſe the ſaid Compoſitions ſhall be approved of by the Lord Treaſurer, Chancellor, Undertreaſurer, or Barons of our Court of *Exchequer*, or any one of them as aforeſaid, or that we ſhall be pleaſed to grant unto the ſaid Offenders our gracious Pardon for their Offences under our Great Seal of *England*, and the Clerks and Officers attending upon you for this our Service, to take for every ſuch Bond or Recognizance entred into, Twelvepence and not above.

Et nous vous autoriſons de plus, par la préſente, ou deux ou plus de vous, après ces perquiſitions & les conventions faites avec les coupables qui l'auront déſiré, à recevoir d'eux des engagemens ou des obligations à notre uſage, de répondre & de payer les deniers de Compoſition, aux perſonnes que nous aurons nommées par les préſentes pour les recevoir, en cas que ces Compoſitions ſoient approuvées par le Lord Treſorier, le Chancelier, le Sous-Tréſorier ou par les Barons de notre Cour de l'Echiquier, *ou par quelqu'un d'entre eux, comme il eſt dit, ou qu'il nous plaiſe d'accorder notre pardon à ces Coupables de leurs crimes, au Grand-Sceau d'*Angleterre; *& les Clercs & autres Officiers qui vaquent à ce ſervice, ſous vos ordres, ne pourront recevoir de chaque obligation ou reconnoiſſance, qui ſera enregiſtrée, que douze ſous, & rien de plus.*

And for that we intend to take a due and juſt Account for this our Service, and that the Monies ariſing of and by reaſon of all, every or any of the ſaid Premiſſes may be known and duly accounted for, and diſpoſed of * for ſuch Uſes, as we ſhall declare and appoint, we do hereby give, conſtitute and make the ſaid *Robert* Earl of *Ancram* to be our Receiver of all ſuch Fines, Sums of Money, Benefits and Profits, as ſhall or may to us ariſe, accrue, grow or become due, anſwerable or payable, as well by Cenſure of our Courts, as of all other Fines, Compoſition or Compoſitions by virtue of this our Commiſſion, for, touching and concerning the Premiſſes or any of them, which ſaid Earl of *Ancram* by himſelf or his ſufficient Deputy or Deputies, for whom he will anſwer, ſhall and may receive the ſaid Fines Compoſitions and other Sums of Money to our Uſe as aforeſaid, and the ſame to be diſpoſed of, as we by our Letters of Privy Seal ſhall aſſign and appoint in that behalf; And we do hereby further give and grant unto the ſaid Earl of *Ancram* or his Deputies, full power and authority upon all and every ſuch Compoſition and Agreements ſo made as aforeſaid, and upon due Payment made of the Monies treated or compounded for, to the Hands of the ſaid Earl or his Deputy or Deputies, to make Acquittances and Diſcharges to all and every ſuch perſon and perſons, with whom ſuch Treaties and Compoſitions ſhall be made, and the Monies ſo paid as aforeſaid, their Heirs, Executors and Aſſigns, concerning all the Fines, Forfeitures, Penalties, Sum and Sums of Money whatſoever, by any of the ſaid perſon or perſons ſo treating and compounding, incurred, loſt or forfeited, or to us any ways to be anſwered or paid, for or by reaſon of the Offences aforeſaid, which

XX. 29.

Et d'autant que nous avons deſſein de prendre un compte juſte & exact de cette Commiſſion, & afin que les deniers provenans de tous ou de quelques-uns de ces points, puiſſent être reconnus & déclarés, pour les uſages que nous aurons ſpécifiés & ordonnés, nous établiſſons & conſtituons par celles-ci ledit Robert *Comte* d'Ancram, *pour notre Receveur de toutes les amendes, ſommes d'argent, avantages & profits qui nous reviendront & qui nous devront être payés, tant par les ſentences de nos Cours, que de toutes les autres amendes ou compoſitions faites en vertu de cette Commiſſion, par rapport à ces choſes ou à quelques-unes d'elles, que ledit Comte* d'Ancram *pourra recevoir, ou par lui-même ou par ſon Délégué ou Délégués qui en ſeront capables, desquels il devra répondre, pour toutes les amendes, deniers de compoſition & autres ſommes d'argent à notre uſage, comme il eſt dit, & en diſpoſer de la maniere que nous le marquerons & ordonnerons par nos Lettres au Sceau-privé à cet égard; Et nous donnons & accordons encore audit Comte* d'Ancram, *ou à ſes Délégués, plein-pouvoir & autorité de donner ou paſſer ſur chaque compoſition & accommodement & ſur le payement des deniers dont on ſera convenu, entre les mains dudit Comte ou de ſes Délégués, des Reçus & Décharges à toutes & chacune de ces perſonnes avec leſquelles on ſera tombé d'accord, & qui auront payé les deniers, & à leurs Héritiers, Exécuteurs & Ayans-cauſe, au ſujet de toutes les amendes, confiſcations, pénalités & ſommes d'argent quelconques, encourus par quelques-uns de ceux qui auront ainſi traité & qui ſeront entrés en accommodement, & qu'ils auront perdu, à notre profit, par leurs dites fautes; lequel Comte & ſon Délégué nous autoriſons par la préſente à recevoir, pour chaque Quittance ou Décharge, quatre ſous, ſans plus;*

Ann D. 1638. *An.* 14 *Car.* 1.

which ſaid Earl or his Deputy, we do hereby authorize to receive for every ſuch Acquittance or Diſcharge four Pence and not above; And we will and declare hereby, that all and every Acquittance and Diſcharge, Acquittances and Diſcharges, that ſhall be made and given under the Hand and Seal of the ſaid Earl of *Ancram* or his Deputy or Deputies, ſhall by virtue of theſe Preſents, or the Inrolment or Exemplification thereof, be a ſufficient and lawful Exoneration and Diſcharge againſt Us, in as full and ample manner, as if the ſaid Compoſitions and Sums of Money had been paid into the Receipt of our *Exchequer*, and Diſcharges thereupon made and give by ſtriking a Tally or Tallies, of or for the ſame, according to the courſe of our ſaid Court; And therefore we do hereby require, authorize, will and command all and every the Officers of our ſaid *Exchequer* for the time being, that upon bringing in or ſhewing unto them or any of them whom it ſhall concern, any ſuch Receipt, Acquittance or other Diſcharge in writing, under the Hand and Seal of the ſaid Earl of *Ancram*, or his Deputy or Deputies, acknowledging the Receipt of any ſuch Fines, Forfeitures, Penalties, Compoſitions, Sum or Sums of Money as aforeſaid, of or from the Party or Parties which ſhall pay or ſatisfy the ſame in manner and form as aforeſaid, That they and every of them reſpectively, to whom it ſhall or may appertain, do make or cauſe to be made all and every ſuch further Diſcharge or Diſcharges, unto the ſaid Party or Parties ſo compounding and paying as aforeſaid, by levying or ſtriking of Tallies, or by Order or Orders, Decree or Decrees in Court, or by giving one or more *Quietus eſt* or otherwiſe, according to the courſe of our ſaid *Exchequer*, in as ample manner as if the ſaid Fines, Forfeitures, Compoſitions, Penalties or Sums of Money, had been paid into the Receipt of *Exchequer* as aforeſaid; And theſe Preſents, or the Inrolment of them, together with the Receipts, Acquittances or Diſcharges under the Hand and Seal of the ſaid Earl of *Ancram* or his Deputy or Deputies, ſhall be unto all and every of our ſaid Miniſters of our ſaid *Exchequer*, to whom it ſhall appertain, a ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalf; And if upon Payment of the Monies compounded for, or Bond or Recogniſance entred into for Payment of the ſame as aforeſaid, any of the ſaid Offenders ſhall be deſirous to have Pardons and Diſcharges of their Offences paſt under our Great Seal of *England*; Then our Pleaſure is, that upon Certificate of any two or more of you our ſaid Commiſſioners, to our Attorney General for the time being in that behalf, our ſaid Attorney ſhall and may prepare Bills or Books, containing or purporting ſuch Pardons and Diſcharges, in the Name of Us, our Heirs and Succeſſors, to paſs our Great Seal, which being ſo prepared, drawn and ſigned by him, and after ſubſcribed with the Hands of any three or more of our ſaid Commiſſioners (whereof one of the ſaid Earls or Lord *Goring* to be always one) ſhall be a ſufficient Warrant to the Lord Chancellor of * *England*, or Lord Keeper of the Great Seal of *England* for the time being, for the immediate paſſing and putting the ſaid Pardons and Diſcharges, or the Tranſcripts thereof under the Great Seal of *England*, without paſſing the ſame under our Sign Manual, Signet or Privy Seal, and without any other or further Warrant in that behalf, the ſame Pardons and Diſcharges being firſt entred at the Signet and Privy Seal, paying reaſonable and fitting Fees for the ſame; And if it ſhall happen at any time or times hereafter, any of the ſaid Sum or Sums of Money recovered, raiſed, levied or received by way of Fines, Compoſitions or otherwiſe, for or by reaſon of any the Offences, Forfeitures, Penalties and other the ſaid Premiſſes to be paid into Receipt of our *Exchequer*, or into the Hand of any Sheriffs, Receivers, Bailiffs or other Officer or Officers, then we do require and authorize the Lord Treaſurer, Chancellor, Undertreaſurer, Chamberlains and Barons of our ſaid *Exchequer*, and all and ſingular Sheriffs, Receivers, Bailiffs, or other Officers or Miniſters, to whoſe Hands the ſaid Sum or Sums of Money, Fines, Forfeitures or Compoſitions ſhall be paid as aforeſaid, now and for the time being, that they our ſaid Officers and Miniſters and every of them reſpectively, do from time to time pay and deliver, or cauſe to be paid and delivered to the ſaid Earl of *Ancram* or his ſaid Deputy or Deputies, all and ſingular ſuch Sum and Sums of Money ſo paid as aforeſaid, without any Fee or Charge to be paid or taken for the ſame, and theſe Preſents, or the Inrolment thereof, ſhall be unto the ſaid Lord Treaſurer, Chancellor, Undertreaſurer, Chamberlains and Barons of our ſaid *Exchequer*, and to the ſaid Sheriffs, Receivers, Bailiffs, and other the Officers and Miniſters aforeſaid, and every of them, a ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalf, And for the doing, performing and executing of all and ſingular the Premiſſes, according to our Intention herein declared, theſe Preſents, or the Inrolment or Exemplification thereof, ſhall be unto you our ſaid Commiſſioners and every of you reſpectively as aforeſaid, a good and ſufficient Warrant in that behalf; And laſtly, we will that this our Commiſſion ſhall be and continue in force, although the ſame be not from time to time continued by Adjournment.

* XX. 23c.

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our Self at *Weſtminſter*, the three and twentieth day of *May*.

Per ipſum Regem.

plus ; Et nous voulons & déclarons par celle-ci, que toutes les quittances ou décharges qui ſeront ſignées & ſcellées par ledit Comte d'Ancram *ou par ſes Délégués, ſerviront, en vertu des préſentes, ou de leur Enregiſtrement ou Copie authentique, de pleine & entiere décharge à notre egard, d'une maniere auſſi étendue, que ſi ces accommodemens & ces deniers euſſent été payés à la Recette de notre* Echiquier, *& que les décharges y euſſent été données en frappant des tailles, ſuivant la méthode de notre dite Cour. C'eſt pourquoi nous voulons, autoriſons, ordonnons & commandons à tous & chacun des Officiers de notre dit* Echiquier, *ou à ceux qui le ſeront, que lorſque l'on apportera ou que l'on produira à quelqu'un d'entre eux qui y ſont intéreſſés quelques Reçus ſemblables, Quittances ou Décharges par écrit, ſignés & ſcellés de la main dudit Comte* d'Ancram *ou de ſes Délégués, reconnoiſſans d'avoir reçu ces amendes, confiſcations, deniers de compoſition ou ſommes d'argent, des Parties qui les payeront de la maniere qu'il eſt marqué ci-deſſus, que tous ceux, à qui il appartiendra, ayent à donner toutes les autres décharges aux Parties qui auront ainſi contracté & payé, comme il eſt dit, en levant ou frappant des Tailles, ou par des Ordres ou Décrets de la Cour, ou en leur donnant un ou pluſieurs* Quietus eſt, *ou autrement, ſuivant l'uſage de notre dit* Echiquier, *d'une maniere & forme auſſi ample, qui ſi leſdites amendes, confiſcations ou deniers de compoſition euſſent été payés à la Recette dudit* Echiquier; *Et les préſentes, ou leur Enregiſtrement, avec les Reçus, les Quittances ou Décharges, ſignés & ſcellés par ledit Comte* d'Ancram *ou par ſes Délégués, tiendront lieu à tous & chacun des Officiers & Miniſtres de notre dit* Echiquier, *à qui il appartiendra, de ſureté ſuffiſante & de décharge à cet égard; Et ſi après le payement des deniers dont on ſera convenu, ou des obligations ou reconnoiſſances qu'on aura paſſées, quelques-uns de ces coupables ſouhaitent des pardons ou actes d'abolition de leurs fautes, au Grand-Sceau* d'Angleterre, *nous voulons alors que ſur le certificat de deux ou plus d'entre vous nos dits Commiſſaires, notre Procureur général ou qui le ſera ait à préparer des Actes ou Ecrits contenans ces graces & pardons, de la part de nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, pour les paſſer au Grand-Sceau, leſquels étant ainſi dreſſés, formés & ſignés par lui, & ſouſcrits de la main de trois ou plus de nos dits Commiſſaires (dont l'un des dits Comtes ou le Lord* Goring *en feront toujours un du nombre) ſerviront d'autorité ſuffiſante au Lord Chancelier d'*Angleterre, *ou au Lord Garde du Grand-Sceau d'*Angleterre, *pour avoir paſſé immédiatement leſdits pardons & décharges au Grand-Sceau d'*Angleterre, *ſans notre Signature ou Cachet ou Petit-Sceau, ou ſans autre Brevet à cet égard, ces graces & pardons étant premierement enregiſtrées au Bureau du Sceau-Privé, en en payant les Droits raiſonnables ; Et s'il arrive par la ſuite du tems, que quelques-uns de ces deniers levés ou reçus, par voye d'amendes, d'accommodemens ou autrement, à l'occaſion de quelques offenſes, confiſcations, amendes pécuniaires ou autres des dits points, viennent à être payés à la Recette de notre* Echiquier, *ou entre les mains de quelques Sherifs, Receveurs ou autres Officiers, nous ordonnons alors & autoriſons le Lord Tréſorier, le Chancelier, le Sous-Tréſorier, les Chambellans & les Barons de notre dit* Echiquier, *& tous les Officiers particuliers qui en ſont, & tous & chacun des Sherifs, Receveurs, Baillifs & autres Officiers ou Miniſtres, entre les mains de qui ces ſommes d'argent, ces amendes, confiſcations ou deniers de compoſition auront été payés, que ces Officiers & Miniſtres, dis-je, & chacun d'eux reſpectivement, ayent à remettre & à payer de tems en tems, ou à faire remettre ou payer toutes ces ſommes de deniers, audit Comte* d'Ancram *ou à ſes Délégués, ſans en prendre aucuns droits ou émolumens; & les préſentes ou leur Enregiſtrement ſerviront audit Lord Treſorier, Chancelier, Sous-Tréſorier, Chambellans & Barons de notre dit* Echiquier, *& à tous les Sherifs, Receveurs, Baillifs & autres Officiers & Miniſtres, & à tous & chacun d'eux, d'autorité ſuffiſante & de décharge à cet égard; Et les préſentes ou leur Enregiſtrement, ou Copie authentique, vous ſerviront à vous, nos dits Commiſſaires, & à chacun de vous reſpectivement, pour avoir executé & accompli tous ces points, ſuivant notre intention qui eſt déclarée ici, d'autorité ſuffiſante & légitime à cet égard; Et finalement nous voulons que cette Commiſſion demeure en ſa vigueur, quoiqu'elle ne ſoit pas prolongée de tems à autre par des Renvois.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt & troiſieme de* Mai.

Per ipſum Regem.

nn. D. 1638 14. r. 1.

nn. D. 1638. at 14. ar. 1. 6. n. 2. rf.

XX. 231.

A Proclamation touching the Corporation of Beavermakers of London, *and to reſtrain the importing of Foreign Hats, and the wearing of Demi-caſtors within his Majeſty's Dominions.*

WHEREAS notwithſtanding the princely Care of our late dear and Royal Father King *James*, of bleſſed Memory, for the neceſſary Maintenance and Preſervation of the Manufacture of Hats and Caps within this Kingdom, in prohibiting by ſeveral Proclamations, the Importation into the ſame, from Foreign Parts of any Hats or Caps whatſoever, either wrought or half wrought, upon pain of the forfeiture of the ſame; We, now find that abundance of Hats and Caps, as well of Beaver-ſtuff or Beaverwool, as other Wool and Materials made and wrought in foreign Parts, are frequently imported into this our Kingdom, to the great impoveriſhment and depriving of Multitudes of our poor Subjects of their Livelihood and Employment; We tendring the common Good of our ſaid Subjects, and that for the time to come, they may be enabled to live and maintain themſelves and Families, by their honeſt Labours in their ſaid Trades, and that the Art and Myſtery of making or working of Hats and Caps of Beaver-ſtuff or Beaver-wool, within our ſaid Kingdom, may be regulated in a juſt and orderly way, without the Deceits and Abuſes now practiſed in the ſame (the wearing of Beaver Hats being of late times become much in uſe, eſpecially by thoſe of Sort and Quality) have thought fit to incorporate ſundry perſons Freemen of *London*, expert in the Art of making or working Hats or Caps of Beaver-ſtuff * or Beaver-wool, who accordingly are to govern the ſaid Trade and may be anſwerable to Us for the ſame; And therefore We do ſtraightly charge and command all perſon and perſons whatſoever, as well our natural born Subjects as Denizens or Strangers, that they or any of them directly or indirectly, do not from henceforth at any time or times hereafter import, convey or bring, or cauſe to be imported, conveyed or brought into our Realm of *England* or Dominion of *Wales*, any Hats or Caps of Beaver, or other Hats or Caps of what condition or ſort ſoever, made, wrought or half wrought, or hereafter to be made, wrought or half wrought in any part beyond the Seas, to be ſold or put to ſale here, and that no perſon or perſons whatſoever, after the twelfth day of *Auguſt* next coming, ſhall ſell or put to ſale, or ſhall have in their Houſes or Shops to ſell or put to ſale, any of the ſaid foreign Hats or Caps already imported into this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, upon pain of the Loſs and Forfeiture of the ſame, and ſuch further puniſhment as ſhall be meet for ſuch their Contempt, the one half of which Forfeitures to be to the Uſe of Us, our Heirs and Succeſſors, and the other half of the ſaid Beaver-Hats, or Hats mixt with Beaver ſo to be imported, to be to the uſe of the ſaid Beaver-makers and their Succeſſors, and the Moiety of all other Felts ſo to be imported, to be to the uſe of the Company of Felt-makers of *London*, and their Succeſſors.

And to the end that the ſaid Corporation of Beaver-makers, our natural born Subjects, may be conſtantly employed in their ſaid Trade, We do hereby ſtraightly charge and command, that no perſon or perſons whatſoever, within our ſaid Realm of *England* or Dominion of *Wales*, at any time or times hereafter, do preſume to uſe or exerciſe the Trade or Myſtery of making or working of Hats or Caps of Beaver-ſtuff or Beaver-wool, to be ſold or put to ſale, unleſs ſuch perſons have commonly uſed the ſaid Trade by the ſpace of two Years laſt paſt, or have ſerved an Apprenticeſhip to the ſame by the ſpace of ſeven Years, and that no perſon or perſons whatſoever, for the time to come, ſhall uſe or practiſe the ſaid Trade, unleſs he or they have been or ſhall be firſt bound and brought up as Apprentice or Apprentices in the ſame Trade, by the ſpace of ſeven Years at the leaſt, and are or ſhall be Members of the ſaid Corporation, upon pain of our high Diſpleaſure, and ſuch puniſhments as ſhall be meet for the Offenders herein, for ſuch their Contempts of our Royal Command, and the Loſs and Forfeiture of all ſuch Beaver-Hats and Caps, as ſhall be ſo made, to be ſeized to our Uſe, the one Moiety to be to Us, our Heirs and Succeſſors, and the other Moiety to be to the Company of Beaver-makers and their Succeſſors.

And We do hereby declare, that there is no Intention by the ſaid Charter made to the ſaid Beaver-makers, or any Grant therein concerning Search to be made by them, that the power of Search formerly granted to the Company of Haberdaſhers of *London*, or to the Company of Felt-makers of *London*, ſhould in any ſort be impeached.

And for that divers of our Subjects, have heretofore found inconvenience in the uſe of Beaver-Hats intermixt with other Hair or Stuff than Beaver, We do therefore ſtraightly charge and command, that no Beaver-makers whatſoever, from henceforth, ſhall make any Hats or Caps, but of pure Beaver, and that in the making or working thereof, they or any of them ſhall not intermix, uſe or work, or cauſe to be intermixed, uſed or wrought, any Hair, Wool or Stuff whatſoever, other than good and perfect Beaver, upon Pain of the Loſs and Forfeiture of the ſame, the one Moiety to Us, our Heirs and Succeſſors, and the other to ſuch as ſhall ſeize the ſame.

And our Will and Pleaſure is, That if upon any Search to be made by the ſaid Company of Haberdaſhers of *London*, or by the ſaid Company of Beavet-makers, there ſhall be found in any of the Houſes, Shops or Warehouſes of any of the ſaid Beaver-makers, or in any other place, for their or any of their Uſes, any Hair, Wool or Stuff whatſoever, uſed in making of Hats or

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

Proclamation en faveur du Corps des Ouvriers en Caſtor de *Londres*, & pour defendre l'entrée des Chapeaux étrangers & l'uſage des Demi-caſtors dans les Etats du Roi.

D'AUTANT *que, malgré les ſoins de feu notre cher Pere le Roi* Jaques *d'heureuſe memoire, qui a defendu par diverſes Proclamations l'entrée dans ce Roiaume de toute ſorte de chapeaux ou bonnets des Païs Etrangers, travaillés tont-à-fait ou à demi, pour l'entretien néceſſaire & la conſervation de la fabrique des chapeaux ou bonnets, ſous peine de confiſcation, nous trouvons à préſent que l'on fait entrer frequemment dans ce Roiaume une grande quantité de chapeaux & de bonnets tant travaillés de Caſtor ou de Laine de Caſtor, que d'autres Laines ou ingrediens, fabriqués dans les Païs Etrangers, par où un grand nombre de nos Sujets ſont appauvris & fruſtrés du moien de gagner leur vie par leur vacation; Nous, aiant à cœur le Bien-public de nos Sujets, & afin qu'ils puiſſent à l'avenir ſe trouver en état de vivre & de s'entretenir eux-mêmes & leurs familles, en travaillant honnêtement à leurs métiers, & afin que celui de fabriquer ou faire des chapeaux & bonnets de Caſtor ou de poil de Caſtor, dans notre dit Roiaume, ſoit bien reglé & mis ſur un pié équitable, exemt des fraudes ou ſupercheries qui ſe pratiquent à préſent (l'uſage des chapeaux de Caſtor étant depuis quelque tems venu fort en vogue, ſur-tout parmi les gens de diſtinction & de qualité) avons trouvé à propos de former un Corps de diverſes perſonnes, qui ſont des Bourgeois de* Londres *& experts en l'art de faire ou travailler les chapeaux, ou bonnets de Caſtor ou de poil de Caſtor, qui auront enſuite le gouvernement de ce métier & nous en ſeront reſponſables; C'eſt pourquoi nous commandons expreſſément à toutes perſonnes, quelles qu'elles ſoient, tant de nos Sujets naturels que Naturaliſés ou Etrangers, que deſormais ils n'aient à faire entrer directement ni indirectement dans notre Roiaume* d'Angleterre, *ni dans nos Etats de* Galles, *aucuns chapeaux ou bonnets travaillés ou à demi travaillés, ou que l'on travaillera à l'avenir ou qu'on aura commencés en aucun Païs au delà des Mers, pour les vendre ou debiter ici; & que nulles perſonnes que ce puiſſe être ne pourront vendre ni expoſer en vente, après le douzieme du mois d'*Août *prochain, aucuns chapeaux ou bonnets étrangers, ni en avoir dans leurs maiſons ni dans leurs boutiques pour les vendre, de ceux qui ſont déja introduits ou qu'on a fait entrer dans ce Roiaume* d'Angleterre, *ou au Païs de* Galles, *ſous peine de confiſcation ou de tels autres châtimens que l'on trouvera convenables ſelon leur dédain, dont une moitié ſera au profit de nous, de nos Héritiers & Succeſſeurs, & l'autre moitié de ces chapeaux de Caſtor ou mêlés de poil de Caſtor que l'on fera entrer, au profit deſdits Ouvriers en Caſtor & de leurs Succeſſeurs, & la moitié de tous autres de feutre ou étoffes foulées ſera au profit de la Societé de ceux qui y travaillent dans* Londres, *& de leurs Succeſſeurs.*

Et afin que ledit Corps de métier en Caſtor de nos Sujets naturels puiſſe etre emploié conſtamment à cette vacation, nous ordonnons & commandons expreſſément, par la Préſente, qu'aucunes perſonnes que ce ſoit dans notre dit Roiaume d'Angleterre *ou dans nos Etats de* Galles, *ne s'ingerent à travailler ou à exercer le métier de Chapelier, ou de faire des bonnets de Caſtor, pour les vendre, à moins que ces perſonnes ne l'aient déja fait l'eſpace des deux dernieres années, ou qu'elles n'aient fait leur apprentiſſage pendant ſept ans; & qu'aucunes perſonnes ne pourront à l'avenir exercer ce métier, à moins qu'elles n'y aient été engagées comme Apprentifs, pendant ſept ans pour le moins, & qu'elles ne ſoient Membres dudit Corps de métier, ſous peine de notre diſgrace & de telles punitions qu'on jugera à pro os d'infliger aux Contrevenans pour avoir dédaigné nos Ordres, & de la perte & confiſcation de ces chapeaux & bonnets de Caſtor, que l'on ſaiſira pour notre uſage, une moitié pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, & l'autre pour la Compagnie des Ouvriers en Caſtor, & pour leurs Succeſſeurs.*

Et nous declarons par celle-ci, que ce n'eſt point notre intention par la Chartre qui a été donnée auxdits Ouvriers en Caſtor, & le privilege de faire des recherches, que le pouvoir de viſiter accordé ci-devant à la Compagnie des Chapeliers de Londres *ou des Ouvriers d'étoffes foulées, ſoit en aucune façon aneanti.*

Et comme pluſieurs de nos Sujets ont trouvé ci-devant qu'il y avoit de l'embaras à mêler dans les chapeaux de Caſtor d'autres étoffes ou d'autre poil que celui de Caſtor même, nous ordonnons & commandons expreſſément, que deſormais tous les Ouvriers en chapeaux ou bonnets auront à n'emploier dans leur fabrique, que du Caſtor tout pur, & qu'ils n'y feront aucun mélange d'autre poil, laine ou étoffe que ce ſoit, ſinon du bon véritable Caſtor, ſous peine de confiſcation, une moitié pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, & l'autre pour ceux qui les auront ſaiſis.

Et nous voulons que lorſqu'il ſe fera quelque recherche de la part du Corps des Chapeliers de Londres, *ou par la Societé des Ouvriers en Caſtor, ſi l'on trouve dans quelques Maiſons, Magaſins ou Boutiques des Ouvriers en Caſtor, ou en quelques autres Endroits pour leur uſage, quelques poils, laines ou étoffes que ce puiſſe être, pour en faire des chapeaux ou bonnets, autre que du*

Caſtor

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

or Caps, other than Beaver-ſtuff only, that then the ſame ſhall be ſeized by ſuch of the ſaid Companies of Haberdaſhers and Beaver-makers, as ſhall ſo find the ſame as forfeited, the one half thereof to be to Us, our Heirs or Succeſſors, and the other half thereof to ſuch of the ſaid Companies as ſhall ſo find and ſeize the ſame.

*XX. 232.

And further our Will and Pleaſure is, That if the ſaid Company of Haberdaſhers, * or the ſaid Company of Beaver-makers, upon any Search by them or either of them to be made, ſhall find any deceitful Beaver-Hats or Caps, that then the ſame ſhall by them that ſhall ſo find the ſame, be ſeized and carried to the *Guildhall* of our City of *London*, there to be tried by Jury, and in caſe they ſhall be there condemned for ſuch, then the ſame to be conſumed by fire; The ſaid Charter of Incorporation made to the ſaid Company of Beaver-makers, or any Grant, Power or any thing therein contained to the contrary thereof in any wiſe notwithſtanding.

And foraſmuch as a ſort of Hats called Demi-caſtors, wherein ſome Beaver is intermixed, are now found not to be uſeful in our Dominions, our Will and Pleaſure therefore is, and We do ſtraightly charge and command, that from henceforth no Haberdaſhers nor Makers of Demi-caſtors, nor other Hat-makers or Perſons whatſoever, after *Midſummer* day next, ſhall utter or ſell any Hat or Hats called Demi-caſtors, or other Hats wherein Beaver ſhall be mixed or wrought with other Materials by Retail, or have any ſuch Hats in their Houſes or Shops, to utter or ſell by Retail to any of our Subjects or others, to be worn within any our Dominions; And that none of our Subjects after one Year next enſuing, ſhall wear any Demi-caſtors or other Hats, wherein any Beaver-wool or Beaver-ſtuff is mixt or wrought with other Materials within our ſaid Dominions, upon pain of the Loſs and Forfeiture of the ſame, to be ſeized and taken to our Uſe, the one half thereof to be to Us, our Heirs and Succeſſors, and the other half to ſuch as ſhall ſeize the ſame, and upon ſuch further Penalties as ſhall be meet for ſuch their Contempts.

Nevertheleſs being informed that the ſaid Demi-caſtors, wherein Beaver is mixt with other Materials, are uſeful and deſired in foreign Parts, We are pleaſed that the ſaid Makers thereof, and other Hat-makers other than the ſaid Beaver-makers, may ſtill make the ſaid Demi-caſtors, and that they or any Haberdaſhers may ſell the ſame to Merchants in Groſs, and not otherwiſe, to be by them tranſported from the Port of *London* only into Parts beyond the Seas, and to be there vented; And that our Royal Intention herein may be duly obſerved, We do hereby ſtraightly charge and command, That no Demi-caſtor-makers or other Hat-makers, that ſhall hereafter make any Demi-caſtors or Hats, wherein any Beaver-wool or Beaver-ſtuff is intermixed with other Materials, ſhall directly or indirectly ſell or put to ſale, any Demi-caſtors or Hats wherein Beaver-wool is mixt with other Materials, to any perſon or perſons whatſoever, before he or they firſt bring the ſame to the common Hall or meeting Place of the ſaid Beaver-makers in our ſaid City of *London*, there from time to time as they ſhall be ſo brought, to be immediately marked without Fee or Duty, upon the Banding place of the ſame Hat with the Letter *D*, that ſo they may thereby be known to be Demi-caſtors or Hats, wherein Beaver is mixt with other Materials; And that no perſon or perſons whatſoever, do hereafter buy or cauſe to be bought any ſuch Demi-caſtors or mixt Hats, before they have been ſo marked with the ſaid Letter *D*, upon pain of the Loſs and Forfeiture of the ſame Hats, and ſuch further Penalties and Puniſhments, as ſhall be meet for Contempt of our Royal Commands herein.

And We do hereby further charge and command, that from henceforth no Merchants or others, ſhall import or bring into this our Realm, any Beaver-wool or Beaver-ſtuff mixed with Sand or any other Stuff whatſoever, to make it weigh heavy, or whereby the ſaid Beaver-wool or Beaver-ſtuff ſhall be corrupted or impaired, under the penalty of the Loſs and Forfeiture thereof, to be ſeized to our Uſe by ſuch perſon or perſons as ſhall diſcover the ſame, and to be further puniſhed as ſhall be thought meet, the one Moiety whereof, to be to Us, our Heirs and Succeſſors, and the other Moiety to be to the ſaid Corporation of Beaver-makers and their Succeſſors, and alſo upon pain of our high Diſpleaſure, and ſuch Penalties and Puniſhments, as by the Laws and Statutes of this Realm or otherwiſe, may be inflicted on the Offenders in the Premiſſes for their Contempt and Neglect of our Royal Will and Commandment therein.

And for the accompliſhment of this our Pleaſure, We do hereby ſtraightly charge and command all Cuſtomers, Comptrollers and other Officers of our Ports to whom it ſhall appertain, and all Farmers of our Cuſtoms now and for the time being, their Clerks and Subſtitutes, that they and every of them do forbear to take any Entries * of any Beaver-Hats, or Felt-Hats or Caps, or any other Hats or Caps, of what nature, quality or condition ſoever, made, wrought or half wrought beyond the Seas, that ſhall be brought into this Realm or Dominion of *Wales*, by any Perſon or Perſons whatſoever; And likewiſe all Juſtices of Peace, Mayors, Sheriffs, Cuſtomers, Comptrollers, Searchers and other Officers and Miniſters whatſoever, to whom it ſhall appertain, that they and every of them in their ſeveral Offices and Places reſpectively, be careful to their Powers, that our Intention herein before-mentioned be fully executed, by all lawful means whatſoever; And that they and every of them be aiding, favouring and aſſiſting to the Maſter, Wardens, Aſſiſtants and Commonalty of Beaver-makers of *London*, or their Deputies, Agents or Officers for the time being in the Premiſſes, according to our Pleaſure herein declared, as they will anſwer for the

*XX. 233.

Caſtor ſeulement, ces Compagnies de Chapeliers & d'Ouvriers en poil de Caſtor qui en auront fait la découverte, s'en ſaiſiront comme étant confiſqué, une moitié pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, & l'autre moitié pour celle deſdites Compagnies qui s'en ſera ſaiſie.

Et de plus, nous voulons que ladite Compagnie de Chapeliers, ou la Société des Ouvriers en Caſtor, dans les recherches que l'une ou l'autre fera pour découvrir les chapeaux ou bonnets de Caſtor qui auront été faits d'une maniere frauduleuſe, que ceux d'entre eux qui les auront trouvés, aient à les ſaiſir & à les porter à Guildhall *de notre Ville de* Londres, *pour y être examinés par les Jurés, & que lorſqu'on les aura condamnés comme tels, on ait à les bruler au feu; nonobſtant le Privilege accordé au Corps des Ouvriers en Caſtor, & nonobſtant toute conceſſion ou autorité ou toutes autres choſes qui y ſont contenues à ce contraire.*

Et d'autant qu'une certaine ſorte de chapeaux, qu'on appelle demi-Caſtors, ſe trouvent à preſent n'être pas d'uſage dans nos Etats, nous voulons, ordonnons & commandons expreſſement, que deſormais aucuns Chapeliers ou ceux qui travaillent à des demi-Caſtors, ou d'autres Ouvriers ou autres perſonnes quelconques, après la St. Jean *prochain, ne pourront vendre ou débiter en détail aucuns Chapeaux appellés demi-Caſtors, ou autres Chapeaux, où le Caſtor ſera mêlé ou travaillé avec d'autres ingrediens, ni ne pourront les avoir dans leurs maiſons ou boutiques pour les vendre en detail à aucun de nos Sujets ou autres, pour les porter dans nos Etats; Et qu'aucun de nos Sujets ne porte, après que l'année qui vient ſera expirée, aucuns demi-Caſtors ou autres Chapeaux où le Caſtor ſera mêlé avec d'autres matieres ou étoffes, dans noſdits Etats, ſous peine de les perdre par confiſcation pour notre uſage, dont une moitié ſera pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, & l'autre pour ceux qui en auront fait la ſaiſie, & ſous telles autres peines qu'on trouvera convenable d'impoſer à ceux qui auront failli.*

Néanmoins, étant informés que leſdits demi-Caſtors, où le Caſtor ſe trouve mêlé avec d'autres matieres, ſont d'uſage, & qu'on les demande dans les Païs Etrangers, nous voulons bien que ceux qui y travaillent & les autres Chapeliers, à la reſerve de ceux qui font les Caſtors, continuent à y travailler & à faire des demi-Caſtors, & qu'eux & d'autres Chapeliers les puiſſent vendre à des Marchands en gros ſeulement, pour les tranſporter hors du Port de Londres, *au delà des Mers, & y être vendus; Et afin que notre intention en ceci ſoit ſuivie exactement, nous ordonnons & commandons formellement, par la Préſente, qu'aucun des Ouvriers en demi-Caſtors, ni des autres Chapeliers, qui feront à l'avenir des demi-Caſtors, où l'on aura mêlé le poil de Caſtor avec d'autres étoffes, ne les pourront debiter ou expoſer en vente, directement ni indirectement, à quelques perſonnes que ce ſoit, à moins que de les avoir portés premierement à la Halle publique, ou dans l'Endroit où les Ouvriers en Caſtor de notre Ville de* Londres *s'aſſemblent de tems en tems, afin de les y faire marquer inceſſamment à l'endroit où l'on attache le cordon, de la Lettre D. ſans en paier aucun Droit, afin de les faire connoitre pour demi-Caſtors, où le Caſtor ſe trouve mêlé avec d'autres étoffes; & que qui que ce ſoit n'ait à acheter à l'avenir de ces demi-Caſtors, où ces étoffes ſeront mêlées; Et que perſonne n'ait à acheter ou à faire acheter des demi-Caſtors ou de ces Chapeaux mêlés, avant qu'ils ſoient marqués de la Lettre D. ſous peine de confiſcation de ces Chapeaux & de tels autres Châtimens qu'aura mérités le mepris de nos ordres.*

Et nous ordonnons & commandons de plus, par la Preſente, que d'orénavant aucuns Marchands ou autres perſonnes ne pourront faire entrer dans ce Roiaume aucun poil de Caſtor, ou du Caſtor, mêlé de ſable ou autres matieres que ce ſoit, pour le rendre peſant, ou par où ce poil ou étoffe de Caſtor pourroit être corrompu ou gâté, ſous peine de confiſcation ou d'en faire la perte, en le ſaiſiſſant pour notre uſage, par le moien des perſonnes qui en auront fait la decouverte, & ſous telles autres punitions qu'on trouvera à propos d'impoſer, dont une moitié ſera pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, & l'autre moitié pour la Société des Ouvriers en Caſtor & de leurs Succeſſeurs, & encore ſous peine de notre diſgrace & de tels autres châtimens qu'on pourra infliger par les Loix & Statuts de ce Roiaume aux Contrevenans, pour avoir mepriſé nos ordres en ceci.

Et pour accomplir entierement notre volonté, nous ordonnons expreſſement, par la Préſente, à tous les Gens de la Douane, aux Controleurs & autres Officiers de nos Ports de Mer, à qui il appartiendra, & à tous les Fermiers de nos Droits en fonction & à ceux qui le ſeront, à leurs Commis & Subſtituts, qu'ils ſe gardent bien de recevoir aucunes Declarations d'entrée de quelques Chapeaux de Caſtor, ou de feutre, ou de Bonnets, ou d'autres Chapeaux & Bonnets de quelque ſorte ou nature qu'ils ſoient, travaillés ou à demi-travaillés au-dela des Mers, qu'on fera entrer dans ce Roiaume ou au Païs de Galles, *par quelques perſonnes que ce puiſſe être; Et nous ordonnons pareillement à tous les Juges de Paix, Maires, Sherifs, Commiſſaires des Douanes, Controleurs, Viſiteurs & autres Officiers & Miniſtres à qui il appartiendra, qu'ils aient tous à prendre ſoin dans leurs differens emplois & charges, autant qu'il ſera en leur pouvoir, que nos intentions declarées ci-deſſus ſoient entierement miſes à exécution, par toute ſorte de voies legitimes; & qu'ils aient tous à appuier, ſoutenir & favoriſer le Maitre, les Gardiens, Aſſeſſeurs & la Communauté des Ouvriers en Caſtor de* Londres, *ou leurs Commis, Agens ou Officiers, ou qui le ſeront, dans les points mentionnés ci-deſſus, conformément à notre volonté qui eſt declarée ici,*

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

the contrary at their Peril.

Given at our Court at *Whitehall*, the six and twentieth day of *May*.

Per ipsum Regem.

sous peine d'en rendre compte à leurs risques; en ne le faisant pas.

Donné à notre Cour de Whitehall, *le vingt-sixieme de* Mai.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

De Custodiâ Caroli Principis *commissâ* Willielmo Comiti de Newcastle.

Ann. D. 1638. *Pat.* 14. *Car.* 1. *p.* 25. *n.* 6. *dorsf.*

CHARLES, by the Grace of God, *&c.*

To our right trusty and right welbeloved Cousin, *William* Earl of *Newcastle*, Greeting.

We have found it convenient, for the better Education of Prince *Charles* our Son, to remove him out of our own House, and place him in a House apart, where he may have better commodity to attend, as well to his Studies as to his Recreations for his Health, and so to be continued for a time; And for the good proof we have long had of your singular affection to our Person, and for the trust We repose in you, as well in regard of your Zeal to Religion, as also for your discretion;

We have made choice of you to have the principal charge and custody, as well of the Person of our said Son, as also the oversight of all his Household and Family attending him, who being to us so great a Jewel as he is, the charge is likewise of great weight and care to you, wherefore We have thoughr good to accompany so great a burden with sufficient Authority to you for the execution and discharge thereof, and do therefore direct these our Letters Patents to you under our Great Seal of *England*, whereby We do give you Power and Authority for the better execution of this charge committed to you, to command, rule and direct, as well all Persons which shall be of ordinary Attendance about our Son the Prince in his House, in all things that may concern the safety of his Person, or the observation of good Rule in his House, as also all Justices of Peace, Mayors, Bailiffs, Headboroughs, Constables, and all other our Officers and Ministers, in place next adjoining to the House, whersoever for the time our said Son happen to be, to be aiding and assisting to you in this concerning this your Charge and namely in visiting of Houses in Towns and Villages, next to the place of abode of our said Son, to discover infection of sickness, or any lewd or suspected Persons that shall presume to haunt near to his said abode; Wherefore We will and command all Justices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Headboroughs, Constables, and other our Officers and Ministers whatsoever, to be ready and obedient to all your directions from time to time, as you shall have occasion to require their aid and assistance, and therefore not to fail as they will answer the contrary at their Perils.

In Witnes whereof, &c.

Witness our Self at *Westminster*, the fourth day of *June*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Patente donnée au *Comte de Newcastle*, pour être Gouverneur du *Prince Charles*.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, &c.*

A notre très fidele & très bien-aimé Cousin, Guillaume *Comte de* Newcastle, *Salut.*

Nous avons trouvé à propos, afin de donner une meilleure Education au Prince Charles *notre fils, de le faire sortir de notre propre Maison, & de le placer dans une autre à part, où il puisse s'attacher plus commodément, tant à ses Etudes, qu'à ses autres recreations pour sa Santé, & de l'y laisser ainsi quelque tems; Et aiant eu depuis longtems des preuves de votre singuliere affection pour notre Personne, & nous confiant sur vous, aussi bien par rapport au zèle que vous avez pour la Religion, que par rapport à votre prudence;*

*Nous vous avons choisi pour avoir le soin principal, & la garde de notre dit fils & le gouvernement de toute sa Maison & Famille & de sa suite, lequel nous étant un aussi precieux joyau qu'il l'est, la charge vous en doit être pareillement de grand poids & de beaucoup de soin; & pour cette raison nous avons jugé à propos de joindre à un si grand fardeau l'autorité necessaire pour vous acquitter de cet Emploi: c'est pour quoi nous vous envoions ces Lettres Patentes au Grand-Sceau d'*Angleterre, *par lesquelles nous vous donnons le Pouvoir & la Puissance, afin de mieux exercer cette charge qui vous est confiée, de commander, regler & ordonner aussi bien toutes les personnes de la suite ordinaire de la Maison du Prince notre fils, en tout ce qui regarde la sureté de sa Personne & l'observation du bon ordre dans son Hôtel, que tous les Juges de Paix, les Maires, Baillifs, Chefs de Communautés, Commissaires des Quartiers & tous autres nos Officiers & Ministres des Endroits voisins, par-tout où notre dit Fils se trouvera alors, pour vous aider & assister dans cet emploi, & particulierement à visiter les maisons des environs dans les Villes & Villages les plus proches de la demeure de notre Fils, pour examiner s'il n'y regne point quelque maladie ou contagion, ou s'il n'y demeure point quelques gens debauchés ou suspects, qui s'arrogent de frequenter les Lieux voisins de son sejour; C'est pourquoi nous ordonnons & commandons à tous les Juges de Paix, les Maires, Sheriffs, Baillifs, Chefs de Communautés, Commissaires des Quartiers & tous autres nos Officiers & Ministres, quels qu'ils soient, d'être promts & obéissans à tous vos ordres, lorsque de tems à autre vous aurez besoin de leur secours & assistance, & par conséquent de n'y pas manquer, sous peine d'en rendre compte à leurs risques, s'ils ne le font pas.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le quatrieme de* Juin.

Per Breve de Privato Sigillo.

---

* XX. 234.

* *A Proclamation for the free and lawful use of Malting.*

Ann. D. 1638. *Pat.* 14. *Car.* 1. *p.* 6. *n.* 1. *dorsf.*

WHEREAS the King's most Excellent Majesty by his proclamation dated the ninth day of *July* last, to reform the manifold inconveniences, that arise to the Kingdom by the unlimited number of common Maltsters, did declare his Royal Will and Pleasure for their restraint of using that Trade, unless they should be allowed and reduced under the Government then proposed for the common good of the Realm, his Majesty upon further Considerations hithence presented to him and his Privy Council, is now pleased, out of his meer grace to his Subjects, to discharge them of that restraint, and that from henceforth, it shall be free for all his People to use Malting in such due and lawful manner, as they might have done by the Laws and Statutes of this Realm, before his Majesty's Proclamation for licensing of them, without incurring the danger of contempt hereby.

Nevertheless it is his Majesty's Will and Pleasure, That all Justices of Peace, Mayors, Sheriffs, Constables, and others his Officers, within their several Offices and Jurisdictions respectively, do take care that the Laws and Statutes of the Realm, touching Malting and Maltsters, be duly put in execution.

Given at our Court at *Greenwich*, the eighteenth day of *June*.

Per ipsum Regem.

Proclamation pour donner la liberté de faire de la Dreche.

D'AUTANT *que Sa Majesté avoit declaré par sa Proclamation du neuvieme de* Juillet *dernier, pour reparer les grands inconveniens que le nombre illimité de Marchands ordinaires de Dreche causoit au Roiaume, qu'elle vouloit qu'ils fussent reduits sous les Reglemens qu'on avoit proposés alors pour le Bien public du Roiaume; Sa Majesté trouve bon à present, pour les raisons qui lui ont été representées depuis & à son Conseil Privé, par sa faveur singuliere pour ses Sujets, de les exemter de cette restriction, & de laisser desormais la liberté à tout son Peuple d'en faire usage, de la même maniere limitée par les Loix & Statuts de ce Roiaume, que ses Sujets l'auroient pu faire, avant la Proclamation du Roi, par laquelle ils devoient en obtenir la permission, sans risque d'encourir par-là la peine de contumace.*

Néanmoins Sa Majesté veut & ordonne à tous les Juges de Paix, Maires, Sheriffs, Commissaires des Quartiers & ses autres Officiers, qu'ils aient à prendre soin dans leurs differens emplois & jurisdictions, que les Loix & les Reglemens du Roiaume, au sujet de faire de la Dreche, soient ponctuellement mis à exécution.

Donné à notre Cour de Greenwich, *le dix-huitieme de* Juin.

Per ipsum Regem.

De Commissione speciali Edmundo Sawyer *Militi & aliis directa.*

Ann. D. 1638. *Pat.* 14. *Car.* 1. *p.* 29. *n.* 5. *dorsf.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our trusty and welbeloved;

Sir *Edmund Sawyer* Knight, one of the seven Auditors of our Court of *Exchequer*,

Ed-

Commission speciale donnée au Chevalier *Edmond Sawyer* & autres, sur la depense des Vaisseaux qui ont été fretés.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, d'Ecosse, *de* France *& d'*Irlande, *Défenseur de la Foi, &c.*

A nos fideles & bien-aimés,

Le Chevalier Edmond Sawyer, *un des sept Auditeurs de notre Cour de l'*Echiquier,

Edouard

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

Edward Nicholas Eſquire, one of the Privy Council,
George Bingley Eſquire,
John Worfield Eſquire, Auditors of our Impreſts,
Henry Garwaie, Alderman of our City of *London*,
Henry Lee,
And *Roger Kilvert* Merchants of *London*, Greeting.

Whereas We are given to underſtand, that there have been great Sums of Money accounted for, as paid by Us for Freight of Merchants Ships and Owners Ships, employed in our Service, in and ſince the year one thouſand ſix hundred twenty five, for as much as it appeareth, as well by the complaint of divers Owners of Ships, as by ſeveral Examinations taken thereof, that howſoever We have paid the full Sum without any Abatement, yet the Owners of Ships that have been paid, have not been fully paid for Freight of their ſaid Ships employed in our ſaid Service.

We, minding to be more fully informed of the truth of the Premiſſes, and repoſing eſpecial truſt and confidence in your approved Fidelities, Wiſdoms and Circumſpections, have aſſigned, named and appointed you our Commiſſioners, and do hereby grant unto you, or any two or more of you, full Power and Authority, to examine upon Oath ſuch Perſons, as any ways have had to do with the Payment or Receipt of any Monies, paid or received for Freight of any Ships or Veſſels employed in our Service, in or ſince the ſaid Year one thouſand ſix hundred twenty five, or any other Perſon or Perſons according to the Articles or Interrogatories hereunto annexed, and the matters and things therein contained, for the better diſcovery of the truth of the Abuſes and Deceits complained of; And therefore We will and require you, or any two or more of you, that at certain days and places, which you or any two or more of you, ſhall thereunto appoint, That you make and take due and diligent inquiry and examination touching and concerning the Premiſſes, and the ſame Examinations and Depoſitions * being by you, or any two or more of you, reduced and taken in writing, That you return and certify the ſame to Us, into our *Chancery* under the Hands and Seals of you, or any two or more of you, as ſoon as conveniently you may, or at the furtheſt in *Quindena Martini* in *Michaelmas* Term next coming, together with this our preſent Commiſſion; Willing alſo and commanding all and every Perſon and Perſons whatſoever, to whom it ſhall or may appertain, to be obedient, anſwering and attending unto you our ſaid Commiſſioners, or any two or more of you, in and about the execution of this our Service, as they will anſwer to Us for the contrary at their uttermoſt Perils.

* XX. 235.

And our Will and Pleaſure is, that this our Commiſſion ſhall be in force, notwithſtanding the ſame be not from time to time continued by Adjournment; And We do further will and appoint, that one of the Meſſengers of our Chamber, ſhall from time to time attend you our ſaid Commiſſioners for the ſerving of your Warrants, and bringing before you ſuch Perſons as are to be examined in this buſineſs.

In Witneſs whereof, *&c.*

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the ſix and twentieth day of *June*.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

Edouard Nicolas, *Ecuier, un des Membres de notre Conſeil Privé*,
George Bingley, *Ecuier*,
Jean Worfield, *Ecuier, Auditeurs de nos Prêts*,
Henri Garway, *Alderman de notre Ville de* Londres,
Henri Lee;
Et Roger Kilvert, *Marchands de* Londres, *Salut.*

D'autant qu'on nous a fait entendre que de groſſes ſommes d'argent ont été portées en compte, comme aiant été païes par nous pour le fret des Vaiſſeaux Marchands appartenans à des Particuliers, qui ont été emploïés à notre ſervice en l'année mille ſix cens vingt-cinq & depuis; & comme il paroit, tant par les plaintes de pluſieurs Propriétaires des Navires, que par l'examen qui en a été fait, que quoique nous aions paié la ſomme entiere, ſans en rien rabattre, néanmoins les Propriétaires des Vaiſſeaux qu'on a païés n'ont point reçu leur paiement tout entier du louage de leurs Vaiſſeaux qui ont été à notre ſervice.

Aiant deſſein d'être plus particulierement informés de la verité du Fait, & nous repoſans ſingulierement ſur votre fidelité, prudence & diſcretion reconnues, nous vous avons nommés & établis pour nos Commiſſaires, & nous vous donnons plein-pouvoir & autorité par la Preſente, ou à deux ou plus d'entre vous, d'examiner ſous ſerment les Perſonnes, qui en quelque façon que ce ſoit ont eu affaire au paiement ou à recevoir quelques deniers de ceux qu'on a païés ou reçus pour le fret de quelques-uns des Vaiſſeaux ou Navires qui ont été à notre ſervice en l'année mille ſix cens vingt-cinq, & depuis, ou toutes autres perſonnes, conformément aux articles ou interrogatoires annexés à la Préſente, & les matieres & les points qui y ſont contenus, afin de mieux découvrir la verité des fraudes & des abus dont on a porté des plaintes. C'eſt pourquoi nous voulons & nous vous ordonnons, ou deux ou plus d'entre vous, que vous faſſiez avec ſoin des Enquêtes exactes, en certains tems & lieux que vous aurez arrêtés, ſur les points mentionnés ci-deſſus, & que cet examen & les depoſitions étant couchés & mis par écrit par deux ou plus d'entre vous, vous en faſſiez le rapport & le déclariez à nous, dans notre Chancelerie, *ſous le ſeing & le cachet de vous ou de deux ou plus de vous, auſſi-tôt que vous le pourrez faire commodément, ou au plus tard dans la* Quindena Martini *du terme prochain de la* St. Michel, *aiant avec vous cette preſente Commiſſion. Ordonnant & commandant auſſi à toute ſorte de Perſonnes à qui il appartiendra, de vous obéir, de vous rendre compte & de vaquer à vos ordres, ou de deux ou plus de vous, noſdits Commiſſaires, dans l'accompliſſement de notre ſervice, ſous peine de nous en rendre compte à leurs riſques, s'ils ne le font pas.*

Et nous voulons que cette Commiſſion ſubſiſte en ſa vigueur, quoiqu'elle ne ſoit pas continuée de tems en tems par des Renvois; Et nous voulons & ordonnons de plus, qu'un des Meſſagers de notre Chambre ait à vous ſervir de tems à autre, pour ſignifier vos Ordres, & à amener les perſonnes qu'il faudra examiner ſur cette affaire.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt-ſixieme de* Juin.

Per ipſum Regem.

Interrogatories to be adminiſtred to Witneſſes to be examined on his Majeſty's behalf, concerning the Payment of Freight for Ships employed in his Majeſty's Service, and Wages of ſuch as ſerved in the ſaid Ships.

Interrogatoires que l'on propoſera aux Témoins que l'on devra examiner de la part de Sa Majeſté, au ſujet du paiement des Vaiſſeaux qui ont été fretés pour le ſervice du Roi, & des gages de ceux qui ont ſervi ſur leſdits Vaiſſeaux.

1. *Imprimis*, Do you know who was Treaſurer of the Navy in the year of our Lord God one thouſand ſix hundred twenty five, or in any year ſince? Name the ſeveral years that either of them executed that Office; And who were the Paymaſters under them, and who were the Clerks belonging to the ſaid Treaſurer or their Paymaſters.

Imprimis, *ſavez-vous qui étoit le Tréſorier de la Flotte en l'année de notre Seigneur mille ſix cens vingt & cinq, ou en quelque autre année depuis ce tems-là? Declarez les diverſes années que les uns ou les autres ont exercé cet emploi; & ceux qui étoient les Paieurs ſous eux, & qui étoient les Commis qui appartenoient audit Treſorier, ou à leurs Paieurs.*

2. *Item*, What Fleet of Ships were ſet forth for his Majeſty's Service in one thouſand ſix hundred twenty five, or any year ſince, whether, and upon what Expedition were they ſent? What were the Number and Names of their ſeveral Ships then or at any time ſince employed in his Majeſty's Service, and who were the part Owners of them?

2. Item, *quelle fut la Flotte des Vaiſſeaux qui ont été équipés pour le ſervice de Sa Majeſté, en mille ſix cens vingt & cinq ou quelques années depuis; où a-t-elle été envoyée, ou pour quelle expedition? Quel étoit le nombre & les noms des differens Vaiſſeaux qui furent emploïés alors ou après, pour le ſervice du Roi, & qui en étoient les Propriétaires, ou les Intereſſés?*

3. *Item*, What Eſtimates were made for the ſaid Ships for both Freight, Wages, Victuals, Proviſions and other Materials?

3. Item, *quelles eſtimations avoit-on faites deſdits Vaiſſeaux, tant pour le fret, que pour les gages, les vivres, munitions & autres proviſions?*

4. *Item*, Can you, or your Paymaſters under you, produce the Copy of the ſaid Eſtimates, as by courſe of the Navy you ought to do? What were total Sums of Money due upon the ſaid Eſtimates? And whether did you receive from his Majeſty the full Sums due upon the ſame, yea or no?

4. Item, *pouvez-vous, ou le Paieur qui eſt à vos ordres, produire ces eſtimations, comme vous devez le faire ſuivant l'uſage de la marine? à combien ſe monterent les ſommes totales qui ſont dues ſur ces priſées? & ſi vous avez reçu les ſommes entieres de Sa Majeſté, oui ou non?*

5. *Item*, Were there any Certificates made to the States from the Commiſſioners and Officers of the Navy? What Arrears were due and unpaid in the Navy one thouſand ſix hundred twenty five or any year ſince?

5. Item, *Il y a-t-il eu quelques certificats donnés de ces eſtimations, de la part des Commiſſaires & des Officiers de la Marine? Quels arrérages y a-t-il eu, qui n'ont point été païés au Bureau de la Marine en l'année mille ſix cens vingt & cinq, ou quelques années après?*

6. *Item*, Whether have the ſaid Arrears for Freight, Wages, Vic-

6. Item, *ſi leſdits arrérages, pour le fret, les gages, &c. ont été*

Victuals, &c. been paid and allowed to the then Treasurers of the Navy for the time being, whether out of the *Exchequer* or for the Farmers of the Customhouses? Produce the Copies of the said Certificates.

été paiés & accordés à ceux qui étoient alors Treſoriers de la Marine, ſi cela a été fait à l'Echiquier, *ou par les Commiſſaires des Douanes; produiſez les Copies de ces Certificats.*

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

7. *Item*, What Monies have been paid for the Freight of any Ships either *Engliſh* or *Dutch*, ſo imployed in his Majeſty's Service? By whom were the ſame paid? To whom, and for what Service?

7. Item, *quels deniers ont été paiés pour le fret de quelques Vaiſſeaux*, ou Anglois ou Hollandois, *qui ont étés emploiés au ſervice de Sa Majeſté? par qui ces deniers ont été paiés? à qui & pour quelle expedition?*

8. *Item*, Whether have the Monies due upon any ſuch Bills ſigned by the Commiſſioners or Officers of the Navy for Freight for Ships, being fully paid to the Part Owners and others to whom the ſame were made, yea or no?

8. Item, *ſi les deniers qui étoient dûs ſur quelques Billets ſignés des Commiſſaires ou Officiers du Bureau de la Marine, pour le fret des Vaiſſeaux, ont été paiés entierement aux Propriétaires ou Intereſſés Billets ont été faits, ou s'ils ne l'ont point été?*

9. *Item*, What Ships of yours were employed in his Majeſty's Service in *Anno* one thouſand ſix hundred twenty five, or in any year ſince? What Bills have been made out unto you for the ſame? What Monies have you received upon the ſaid Bills? Whether have the total Sums due upon your Bills been paid unto you, yea or no, or how much?

9 Item, *quels ſont vos Vaiſſeaux qui ont été emploiés au ſervice du Roi en l'année mille ſix cens vingt & cinq, ou en quelques années après? Quels Ordres ou Billets vous ont été remis pour cela? Quels deniers avez-vous reçu ſur ces Billets? Les ſommes totales vous ont-elles été paiées ſur vos Billets, oui ou non, ou combien?*

XX. 236. * 10. *Item*, Have you not ſometimes, by the Treaſurers or Paymaſters detaining of Money in their Hands, been forced to compound with them for your Bills of Freight due? What Compoſitions have you ſo made? With whom? Whether with the Treaſurers, their Paymaſters or Clerks or any other Perſon?

10. Item, *navez-vous pas quelquesfois été contraints par les Treſoriers ou les Paieurs, en retenant les deniers entre leurs mains, à compoſer avec eux pour les Billets de fret échus? Quels accords avez-vous fait? avec qui? Etoit-ce avec les Treſoriers, leurs Paieurs ou Commis, ou avec quelque autre perſonne?*

11. *Item*, What Monies did you or any for you receive upon any ſuch Compoſition? Of whom? At what time? Whether the full Sums or part, and what part thereof? Did you not then give Receipt for the full under your Hand, and did you expect more, yea or no? Have you not ſince received the remainder due by Bills, Bonds or other Security? Where and when were the ſame Bonds made, and by whom? And at what time made and delivered unto you or any for you? Declare the truth upon your Oath; Did not you return Monies back when the full Sum was laid down and paid unto you? What Sums did you receive for your own proper uſe? And what did you return back? To whom and upon what Conſideration? Or what other device or circumſtance was uſed to colour their receiving of leſs than you gave diſcharge for?

11. Item, *quels deniers avez-vous reçus ſur ces accommodemens? de qui? en quel tems? Etoit-ce la ſomme entiere, ou partie? N'avez vous pas donné alors le Reçu ſigné par vous en plein-paiement, & aviez-vous à prétendre davantage, oui ou non? N'avez-vous pas depuis reçu le reſte par des Billets, des Obligations ou autres ſuretés? En quel lieu & en quel tems ces Obligations ont-elles été données, & par qui? Et en quel tems ont-elles été paſſées & remiſes entre vos mains, ou en celles de quelque autre pour vous? Dites la verité ſur votre ſerment; Navez-vous point rendu de l'argent, lorſque toute la ſomme vous a été comptée? Quelles ſommes avez-vous reçues pour votre propre uſage? & combien en avez-vous rendu? à qui & pour quel ſujet? Ou de quel moyen ou détour s'eſt-on ſervi pour cacher que vous aviez reçu moins que ne portoit votre quittance?*

12. *Item*, Have you not heretofore received part of the Monies due unto you for Freight of the ſaid Ships, and given up your Bills or Receipts for the whole? And have you not ſince upon pretence the ſame are not allowed upon Account, or upon ſome other pretence received your Bills back again? Declare the truth upon what Contract and Agreement, and when the ſame was made.

12. Item, *n'avez-vous par reçu autrefois partie des deniers qui vous étoient dûs pour le fret deſdits Vaiſſeaux, & rendu vos Billets & les Reçus pour le tout? Et n'avez-vous pas reçu depuis vos dits Billets de retour, ſous ombre qu'on ne les a point paſſés en compte, ou ſous quelque autre pretexte? Declarez la verité, à quel accord & accommodement l'avez-vous fait?*

13. *Item*, Were not you in the year one thouſand ſix hundred twenty five, or ſince, or at what time employed to keep a Compter-Book with the Paymaſter of the Navy, for Wages of Seamen and Mariners employed in his Majeſty's Service? What Allowance had you then from the Commiſſioners for the Navy, for your pains and underhand dealing with the Paymaſter? And what Allowance have you had ſince for the Service?

13. Item, *n'avez-vous pas été emploié en l'année mille ſix cens vingt & cinq, ou depuis, à tenir le Regiſtre chez le Paieur de la Flotte, des gages des Matelots & des Gens de Mer au ſervice du Roi? Quel appointement aviez-vous alors des Commiſſaires de la Marine, pour vos peines & vos pratiques ſecretes avec le Paieur? Et quels appointemens vous avez eu depuis pour le ſervice?*

14. *Item*, Where are the Purſers Books remaining, by which thoſe Payments were made? Produce the ſame, that it may appear what Letters or Names have been altered or added after the delivery of the Purſers Books into the Treaſurer's Office.

14. Item, *où ſont reſtés les Livres du Caiſſier par lequel ces paiemens ont été faits? Faites-les voir, afin qu'il paroiſſe quelles Lettres ou quels Noms ont été changés ou ajoutés, après que les Livres du Caiſſier ont été remis au Bureau du Treſorier.*

15. *Item*, Were not you ſome time Servant to the Paymaſter of the Navy? What Tickets, and how many did you buy of the poor Mariners and Seamen, and at what Rates? Were you not paid the full Allowance and Payment of the ſaid Tickets, and the Seamen receive but half his due or leſs? Declare the true quantity.

15. Item, *n'avez-vous point été pendant quelque tems au ſervice du Paieur de la Flotte? Combien & quelle quantité de Billets avez-vous acheté des pauvres Matelots & gens de Mer, & à quel prix? Ne vous a-t-on pas paié les gages entiers ſur leſdits Billets, tandis que les gens de Mer n'ont reçu que la moitié de ce qui leur étoit dû, ou moins? Declarez la veritable ſomme.*

16. *Item*, Do you know or have heard that the Paymaſters pay when they pleaſe by the Ticket, and when they pleaſe by the Purſer's Book? What damages doth his Majeſty ſuſtain by Captains, Purſers and other Officers receiving Pay for Wages of Men upon Tickets, that never were entred with the Clerk of the Check at the Ships going out, nor in his Muſter-Book at their coming into Harbour?

16. Item, *ne ſavez-vous point, ou n'avez-vous pas ouï dire, que les Paieurs, quand il leur plait, paient tantôt par Billet, & tantôt par le Livre du Caiſſier? Quel tort Sa Majeſté ſouffre-t-elle de la part des Capitaines, des Munitionaires & autres Officiers qui reçoivent les gages par tête ſur des Billets, qui n'ont jamais été enregiſtrés par le Commis du Controlle à la ſortie des Vaiſſeaux, ni dans ſon Livre des montres à leur retour dans les Ports?*

17. *Item*, Do you not know that many are made Runaways upon the Purſers Books, that are yet paid upon the Paymaſters Books?

17. Item, *ne ſavez-vous pas, que pluſieurs ont été declarés Deſerteurs ſur le Livre du Caiſſier ou du Munitionaire, qui néanmoins ont été paiés ſur les Regiſtres des Paieurs?*

Per ipſum Regem. Per ipſum Regem.

De Commiſſione ſpeciali tangente Turrim London.

Commiſſion ſpeciale, pour reparer la *Tour* de *Londres.*

Ann. D. 1638. *Pat.* 14. *Car.* 1. *p.* 6. *n.* 24. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, *&c.*
To our right truſty, and right welbeloved Counſellors,
William by Divine Providence, Lord Archbiſhop of *Canterbury*, Primate and Metropolitan of all *England*,
Thomas Lord *Coventry*, Lord Keeper of our Great Seal of *England*,
And *William*, by God's Permiſſion, Lord Biſhop of *London*, our high Treaſurer of *England*,

CHARLES, *par la Grace de Dieu, &c.*
A nos très fideles & très bien-aimés Conſeillers,
Guillaume, *par la Providence Divine, Lord Archevêque de* Cantorbery, *Primat & Metropolitain de toute l'*Angleterre,
Thomas *Lord* Coventry, *Lord Garde de notre Grand-Sceau* d'Angleterre,
Et Guillaume, *par la permiſſion de Dieu, Lord Evêque de* Londres, *notre Grand-Treſorier* d'Angleterre,

To

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

To our right truſty and right welbeloved Couſins and Counſellors,

Henry Earl of *Manchester*, Lord Keeper of our Privy Seal,

James Marquiſs of *Hamilton*, Maſter of our Horſe,

* XX. 237. * *Thomas* Earl of *Arundel* and *Surrey*, Earl Marſhal of *England*,

Philip Earl of *Pembroke* and *Montgomery*, Lord Chamberlain of our Houſhold,

Edward Earl of *Dorſet*, Lord Chamberlain to our deareſt Conſort the Queen,

And *Henry* Earl of *Holland*,

To our right truſty and welbeloved Couſin,

Mountjoy Earl of *Newport*,

To our right truſty and welbeloved Couſin and Counſellor,

William Earl of *Morton*,

To our right truſty and welbeloved Counſellor,

Francis Lord *Cottington*, Chancellor and Undertreaſurer of our *Exchequer*, and Maſter of our Court of Wards and Liveries,

To our truſty and welbeloved,

John Lord *Mohun*,

To our truſty and welbeloved Counſellors,

Sir *Henry Vane* Knight, Comptroller of our Houſhold,

Sir *John Coke* Knight, one of our Principal Secretaries of State,

And Sir *Francis Windebanke* Knight, one other of our Principal Secretaries of State,

To our truſty and welbeloved,

Sir *John Brampſton* Knight, Chief Juſtice of our Bench,

Sir *John Finch* Knight, Chief Juſtice of our Court of *Common Pleas*,

Sir *Robert Berkley* Knight, one other of our Juſtices of our Bench,

Sir *William Balfour* Knight, Lieutenant of our Royal Caſtle called the *Tower* of *London*,

Sir *James Gallaway* Knight, our Maſter of Requeſts for our Kingdom of *Scotland*,

Sir *Rafe Whitfield* Knight, one of our Serjeants at Law,

Sir *John Banks* Knight, our Attorney General,

Sir *Edward Littleton* Knight, our Sollicitor General,

Edward Herbert Eſquire, Attorney to our deareſt Conſort the Queen,

Sir *Charles Harbord* Knight, our Surveyor General,

Sir *Walter Norton* Knight and Baronet,

Sir *Abraham Daws* Knight,

And *William Ryves* Doctor of Laws, our Advocate General,

And to our welbeloved,

John Mohun Eſquire,

Warwick Mohun Eſquire,

William Balfour Eſquire,

Thomas Powlett Eſquire,

Robert Powlett Eſquire,

Thomas Fiſher Eſquire,

And *Charles Fox* Eſquire, Greeting.

Whereas our Royal Caſtle called the *Tower* of *London*, for our honour and ſafety, and for the defence of our City of *London*, and the Parts adjacent, is of great and eſpecial conſequence; And whereas we are reſolved ſpeedily to repair and reedify the ſame, it being fallen to ruin and decay, as alſo to annex unto our ſaid Caſtle other fitting Privileges, Benefits and Duties, the Charges whereof, we intend ſhall be borne out of the Revenue and Right anciently belonging thereunto, and by other lawful and reaſonable ways and means.

Know ye therefore that we, repoſing aſſured truſt and confidence in your approved Wiſdoms, Fidelities, Care and Diligence, have aſſigned, made and appointed you our Commiſſioners, and do by theſe Preſents give unto you, or any four or more of you, (whereof our will and Pleaſure is, that one of you of our Privy Council aforeſaid, or the Lord *Mohun* or our Lieutenant aforeſaid, or one of you of our Counſel learned, to be always one) full Power and Authority, as well by Examination and Depoſition of Witneſſes, upon their ſeveral and corporal Oaths, as by all other good and lawful ways and means whatſoever, to examine, enquire of and find our, what Prerogatives, Privileges, Juriſdictions, Bounds, Liberties, Precincts, Hamlets, Commands, Benefits, Rights, Fees, Duties, Services, Rents, Lands, Houſes, Tenements, Waſtes, Incroachments upon Waſtes, Tolls, Cuſtoms, Fines, Taxes or Uſances whatſoever, have heretofore in any wiſe appertained or been belonging unto our Royal Caſtle commonly called the *Tower* of *London*, or that hereafter may be conveniently annexed or held as appertaining, or in any ſort belonging unto and derived from the ſaid Prerogatives, Rights and Privileges, of our ſaid Royal Caſtle called the *Tower* of *London*, to be ſettled and eſtabliſhed by way of further enlargement and increaſe of other fitting Privileges, Benefits, Uſances and Duties, to be annexed to our ſaid Caſtle called the *Tower* of *London*, as well for our honour as for the ſafety and better defence of our ſaid City of *London*, and parts adjacent, more eſpecially upon any appearance of Danger.

* XX. 238. * And we do alſo by theſe Preſents further authorize and require you our ſaid Commiſſioners, or any four or more of you (whereof one of you of our Privy Council aforeſaid, or the Lord *Mohun*, or our Lieutenant aforeſaid, or one of our Counſel learned to be always one) to examine, enquire and find out, conſider, debate, reſolve of and certify unto Us, what you conceive moſt advantageous for our ſaid Service in the recovering, annexing and firm ſettling of all, every or any the ancient Prerogatives, Privi-

A nos très fideles & très bien-aimés Couſins & Conſeillers,

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

Henri *Comte de* Mancheſter, *Lord Garde de notre Sceau Privé,*

Jaques *Marquis de* Hamilton, *notre Grand-Ecuier,*

Thomas *Comte d'*Arundel *& de* Surrey, *Comte-Maréchal d'*Angleterre,

Philippe, *Comte de* Pembroke *& de* Montgomery, *Lord Chambellan de notre Maiſon,*

Edouard *Comte de* Dorſet, *Lord Chambellan de la Reine notre très chere Epouſe,*

Et Henri *Comte de* Holland,

A notre très fidele & bien-aimé Couſin,

Montjoie, *Comte de* Newport,

A notre très fidele & bien-aimé Couſin & Conſeiller,

Guillaume, *Comte de* Morton,

A notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,

François *Lord* Cottington, *Chancelier & Sous-Treſorier de notre* Echiquier *& Maitre de notre Cour de la Garde-Noble,*

A notre fidele & bien-aimé,

Jean *Lord* Mohun,

A nos fideles & bien-aimés Conſeillers,

Le Chevalier Henri Vane, *Controleur de nos Epargnes,*

Le Chevalier Jean Coke, *un de nos principaux Secretaires d'Etat,*

Et le Chevalier François Windebank, *autre de nos principaux Secretaires d'Etat,*

A nos fideles & bien-aimés,

Le Chevalier Jean Brampſton, *Premier Juge de notre Banc,*

Le Chevalier Jean Finch, *Premier Juge de notre Cour des* Plaidoiers Communs,

Le Chevalier Robert Berkley, *autre des Juges de notre Banc,*

Le Chevalier Guillaume Balfour, *Gouverneur de notre Château Roial appellé la* Tour *de* Londres,

Le Chevalier Jaques Gallaway, *Maitre des Requêtes de notre Roiaume* d'Ecoſſe,

Le Chevalier Rodolphe Whitfield, *un de nos Avocats,*

Le Chevalier Jean Banks, *notre Procureur General,*

Le Chevalier Edouard Littleton, *notre Solliciteur General,*

Edouard Herbert, *Ecuier, Procureur de la Reine notre très chere Epouſe,*

Le Chevalier Charles Harbord, *notre Intendant General,*

Le Chevalier Baronet Gautier Norton,

Le Chevalier Abraham Daws,

Et Guillaume Ryves, *Docteur en Droit, notre Avocat General,*

Et à nos bien-aimés

Jean Mohun, *Ecuier,*

Warwick Mohun, *Ecuier,*

Guillaume Balfour, *Ecuier,*

Thoms Powllet, *Ecuier,*

Robert Powllet, *Ecuier,*

Thomas Fiſher, *Ecuier,*

Et Charles Fox, *Ecuier, Salut.*

D'autant que notre Château, appellé la Tour *de* Londres, *eſt d'une importance ſinguliere pour notre honneur & ſureté & pour la defenſe de notre Ville de* Londres *& des Endroits voiſins; Et d'autant que nous avons reſolu de le reparer & rebâtir promtement, étant tombé en ruine, & d'y attacher d'autres privileges, avantages & emplois convenables, dont nous voulons que les fraix proviennent des Revenus & des Droits qui y ont appartenu d'ancienneté, & par d'autres voies legitimes & équitables.*

Sachez donc, que nous repoſant entierement ſur votre prudence, fidelité, ſoin & diligence, nous vous avons nommés, conſtitués & établis pour nos Commiſſaires, & nous vous donnons plein-pouvoir & authorité par les Préſentes, ou à quatre ou plus d'entre vous (dont nous voulons que quelqu'un de notre Conſeil Privé, ou le Lord Mohun, *ou notre ait Gouverneur, ou quelqu'un de nos Avocats en faſſent toujours un du nombre), d'examiner & de vous enquerir, tant ſur les témoignages & les depoſitions des Témoins ſous ſerment, que par toute ſorte d'autres voies légales, de rechercher & découvrir quelles Prerogatives, Privileges, Juriſdictions, Bornes, Franchiſes, Droits, Reſſorts, Hameaux, Commanderies, Avantages, Emolumens, Devoirs, Services, Rentes, Terres, Maiſons Eſpaves, Uſurpations ſur des Terres vagues, Péages, Amendes, Taxes ou Uſances, de quelque nature qu'ils ſoient, ont en quelque façon appartenu à notre Château Roial appellé ordinairement la* Tour *de* Londres, *ou qu'on pourroit ci-après y attacher convenablement & en faire dépendre, ou qui proviendront deſdits Droits, Privileges ou Prerogatives de notre Château, pour les fixer & établir par voie d'accroiſſement, de privileges, avantages, droits & uſances, ſortables pour les annexer à ladite* Tour *de* Londres, *tant pour notre reputation, que pour la ſureté & une meilleure défenſe de notre dite Ville de* Londres, *& des Endroits voiſins, particulierement ſur les apparences de danger.*

Et nous vous authoriſons de plus par les Preſentes, & nous ordonnons à vous, noſdits Commiſſaires, ou à quatre ou plus d'entre vous (dont quelqu'un de notre Conſeil Privé, ou le Lord Mohun, *ou ledit Gouverveur, ou un de nos Avocats en devront toujours faire un du nombre), d'examiner, de vous informer & découvrir, de conſiderer, agiter, reſoudre & nous déclarer ce que vous jugerez le plus avantageux pour notre Service, de recouvrer, attacher & fixer fermement, tous les anciens Privileges, Droits, Immu-*

D. Privileges, Jurisdictions, Bounds, Liberties, Precincts, Hamlets,
8. Commands, Benefits, Rights, Fees, Duties, Services, Rents,
14. Lands, Houses, Tenements, Wastes and Incroachments upon
1. Wastes, Fines, Taxes, Tolls, Customs or Usances whatsoever, heretofore in any wise or sort appertaining, belonging or annexed unto our said Royal Castle called the *Tower* of *London*, and which now or heretofore have been disused, neglected, lost or incroached upon, by any Person or Persons whatsoever, and how the same or any part thereof may be regained, recovered, settled, affixed and appropriated unto our said Royal Castle called the *Tower* of *London* for ever.

Likewise we do hereby give unto our said Commissioners, or any four or more of you as aforesaid (whereof one of you of our Privy Council aforesaid, or the Lord *Mohun* or our Lieutenant aforesaid, or one of you of our Counsel learned to be always one) full Power and Authority to examine, enquire, find out, consider, argue, debate, prepare, resolve, propose and certify unto Us, by what just right and honourable ways and means, we may raise Monies sufficient to reedify and repair, maintain and enlarge our said Royal Castle called the *Tower* of *London*, as also what particular additions or other further Works you shall in your discretions find requisite for our said Service (amongst divers other things) for the better storing and safe keeping of our Munitions, Provisions of War and other Necessaries, heretofore kept within our said Royal Castle called the *Tower* of *London* to be erected, built and made, upon either side of our River of *Thames*, near our said Royal Castle called the *Tower* of *London*, as shall be found most convenient for the Service thereby intended by Us, and to be executed and certified unto Us by you our said Commissioners, or any four or more of you as aforesaid; And you our said Commissioners, and any four or more of you (whereof one of you of our Privy Council aforesaid, or the Lord *Mohun* or our Lieutenant aforesaid, or one of you of our Counsel learned to be always one) we do hereby authorize and require, as you tender this our Service of so great consequence and necessity, with all possible expedition, from time to time to certify unto Us, your Proceedings upon this our Commission, as also how you find it to stand with our honour and the publick good to settle the said Service for the present, and by what just and honourable ways and means, that our said Service may be well established and settled for the future, and the losses and diminutions or omission of Rights and Dues as aforesaid, and otherwise may for the time to come be had, recovered and received.

We do likewise by these Presents give unto you our said Commissioners, or any four or more of you (whereof one of you of our Privy Council aforesaid, or the Lord *Mohun* or our Lieutenant aforesaid, or one of you of our Counsel learned to be always one) Power and Authority to examine, estimate, consider of, resolve, prepare and certify unto Us, all and every the ancient Prerogatives, Jurisdictions, Privileges, Bounds, Liberties, Precincts, Hamlets, Commands, Benefits, Rights, Fees, Duties, Services, Rents, Lands, Houses, Tenements, Wastes, Incroachments upon Wastes, Tolls, Customs, Fines, Taxes, or Usances whatsoever, in any wise appertaining or belonging to our said Royal Castle called the *Tower* of *London*, and what further Jurisdictions, Bounds, Privileges, Duties and Benefits are fit to be annexed thereunto? And what Sum or Sums of Money are found requisite or necessary to be expended, laid out and disbursed, in and about reedifying, maintaining and enlarging of our said Royal Castle called the *Tower* of *London*, and in the recovering and regaining of the Prerogatives, Liberties, Privileges, Jurisdictions and Benefits thereof, heretofore lost and incroached upon, and to be annexed thereunto as aforesaid.

And for the better execution of this our Service, we do hereby give unto you, or any four or more of you (whereof one of you of our Privy Council aforesaid, or the Lord *Mohun* or our
XX. Lieutenant aforesaid, or one of you * of our learned Counsel to
239. be always one) full Power and Authority from time to time, in all Offices or other Place or Places whatsoever, within this our Realm of *England* or Dominion of *Wales*, lawfully to require, order and have by your selves or such others, as you or any four or any more of you as aforesaid, shall think fit to authorize and appoint in that behalf, the free search, perusal and view of all or any the Records, Registers, Book or Books, or other Writings or Accompts whatsoever, which do or may in any way, sort or manner, advantage or concern our said Service hereby commanded and intended by Us, and to be given in charge to be executed by you our said Commissioners, or any four or more of you as aforesaid, for, touching or concerning all, every or any of the Premisses, and to take, and have, and to give directions or order for the taking, making and having of Copies, Abstracts or Notes, of all, every or any the said Records, Registers, Books or other Writings, as you our said Commissioners, or any four or more of you as aforesaid, shall in your discretions, and according to the Laws and Customs of this Kingdom think meet, or order and direct in that behalf.

And we do hereby will, require and command all our Officers, their Deputies, Clerks, and others our Ministers and loving Subjects whatsoever, whom the same shall concern, to be aiding and assisting unto you our said Commissioners or any of you, or any others whom you shall authorize and depute, under four or more of your Hands as aforesaid, according to the Laws and Customs of this Realm, to search for, peruse, view, examine and take Copies, Notes or Abstracts of all, every or any the aforesaid Records, Registers, Book or Books or other Writings or Accompts whatsoever concerning the Premisses and otherwise, as for our special and immediate Service, and which do or may in any sort concern or advantage our Service, hereby commanded and required to be executed and certified unto Us, by you our said Commissioners, or any four or more of you as aforesaid, as the

nités, Juriſdictions, Bornes, Franchiſes, Dependances, Hameaux, Ann. D.
Commanderies, Avantages, Emolumens, Redevances, Rentes, Ter- 1638.
res, Maiſons, Terres vagues, & les empiétemens ſur ces Terres, An. 14.
les Amendes, Taxes, Péages, Droits & Uſances, de quelque nature Car. 1.
qu'ils ſoient, qui en quelque façon ont appartenu autrefois ou ont dependu de notre dit Château, appellé la Tour *de* Londres, *& qui ſont à préſent ou ont été ci-devant hors d'uſage ou negligés ou perdus ou uſurpés, par quelques perſonnes que ce puiſſe être, & de quelle maniere on pourra les regagner, fixer & approprier à notre dit Château de la* Tour *de* Londres *à jamais.*

Pareillement nous vous donnons, par la Préſente, à vous nos Commiſſaires, ou à quatre ou plus d'entre vous (dont quelqu'un de notre Conſeil Privé, ou le Lord Mohun, *ou notre dit Gouverneur ou un de nos Avocats en devra toujours faire un du nombre) plein-pouvoir & authorité d'examiner, de découvrir, d'agiter, de reſoudre, de propoſer & de nous déclarer, par quels moiens juſtes & honnêtes, nous pourrions lever les deniers neceſſaires pour rebâtir, reparer, entretenir & agrandir notre dit Château Roial, la* Tour *de* Londres, *comme auſſi quels autres ouvrages particuliers vous trouverez, ſelon votre prudence, être utiles à y ajouter pour notre ſervice; entre autres choſes, d'y ériger & faire bâtir des Endroits pour mieux arranger & garder en ſureté nos munitions, proviſions de guerre & autres beſoins qu'on a gardés ci-devant dans notre Château qu'on appelle la* Tour *de* Londres, *des deux côtés de notre Riviere de la* Tamiſe, *près dudit Château, ainſi qu'on le trouvera convenable pour le ſervice que nous y avons en vue, & que vous devez nous declarer ou accomplir, ou quelques quatre ou plus d'entre vous, comme il eſt dit ci-deſſus; Et nous vous authoriſons par celle-ci, vous nos dits Commiſſaires, ou quatre ou plus de vous (deſquels un de vous qui ſont de notre Conſeil Privé, ou le Lord* Mohun, *ou notre Gouverneur, ou un de ceux qui ſont de nos Avocats, en ferez un du nombre), & nous vous requerons, ainſi que vous aurez à cœur notre ſervice, qui eſt de ſi grande importance & ſi neceſſaire, que vous nous faſſiez ſavoir de tems en tems, avec toute la diligence poſſible, ce que vous aurez fait dans cette Commiſſion, & de quelle maniere vous trouverez qu'il convient à notre reputation & au bien-public de fixer ce ſervice à l'heure qu'il eſt, & par quels moiens juſtes & honnêtes on pourra l'établir & regler comme il faut à l'avenir, & recouvrer deſormais & acquerir de nouveau les pertes, les diminutions & les omiſſions de nos Droits & de ce qui nous appartient.*

Nous vous donnons auſſi par la Préſente, à vous nos Commiſſaires, ou à quatre ou plus de vous (dont l'un de vous qui êtes de notre Conſeil Privé, ou le Lord Mohun, *ou le Gouverneur de la* Tour, *ou l'un de nos Avocats en devez toujours faire un du nombre), Pouvoir & Autorité d'examiner, eſtimer, peſer, reſoudre & nous déclarer toutes les anciennes Prérogatives, Juriſdictions, Immunités, Bornes, Franchiſes, Territoires, Hameaux, Commanderies, Profits, Droits, Emolumens, Redevances, Rentes, Terres, Maiſons, Terres vagues, Uſurpations de ces terres, Péages, Amendes, Taxes ou Uſances, de quelque nature qu'ils ſoient, qui en quelque maniere dependent ou appartiennent à notre Château appellé la* Tour *de* Londres, *& à en regagner & acquerir de nouveau les Prérogatives, Franchiſes, Immunités, Territoires & avantages qu'on a perdus ci-devant & qu'on a uſurpés, & à les y attacher, comme il eſt dit ci-deſſus.*

Et afin de mieux accomplir cet Office, nous vous donnons, par la Préſente, ou à quatre ou plus d'entre vous (dont l'un de vous de notre Conſeil Privé, ou le Lord Mohun, *ou notre dit Gouverneur, ou l'un de nos Avocats en doivent toujours faire un du nombre) Plein-pouvoir & Autorité de vous enquerir legalement, de tems en tems, dans tous les Bureaux ou autres Endroits de ce Roiaume d'*Angleterre, *ou au Païs de* Galles, *d'ordonner, de rechercher & d'examiner par vous-mêmes, ou par ceux que vous trouverez à propos de nommer & authoriſer pour cet effet, tous les Journaux, Regiſtres, Livres ou autres Ecritures ou Relations, qui, en quelque maniere que ce ſoit, pourront favoriſer ou intéreſſer notre ſervice, que nous avons en vue, & que nous vous avons donné en charge par la Préſente, ſur tous les points mentionnés ci-deſſus; & de donner des ordres pour revoir ou prendre des Copies, des Extraits ou des Notes de tous ces Journaux, Regiſtres, Livres ou Ecritures, ainſi que vous noſdits Commiſſaires, ou quatre ou plus de vous, jugerez à propos, ſelon votre prudence, & conformément aux Loix & Coutumes de ce Roiaume, de l'ordonner à cet égard.*

Et nous ordonnons & commandons par celle-ci à tous nos Officiers, leurs Délégués, Commis & autres Miniſtres & nos bons Sujets, que cela regardera, de vous aider & aſſiſter, ou quelques-uns d'entre vous, ou ceux que vous aurez authoriſés & envoiés ſelon les Loix & Coutumes de ce Roiaume, pour voir, examiner, parcourir, & pour prendre des Copies, Notes ou Extraits de tous ces Journaux, Regiſtres, Livres, ou autres Ecritures ou Relations ſur ces points, qui auront quelque rapport ou intéreſſeront ou favoriſeront notre Service immediat ou particulier, que nous vous avons requis & recommandé de faire, & de nous en informer, ainſi que leſdits Officiers, Commis & autres Miniſtres, & nos bons Sujets, auront à cœur de nous rendre ce ſervice ſi neceſſaire & important, ou qu'ils voudront rendre compte de leur negligence à leurs riſques.

Et

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1. the ſaid Officers, Deputies, Clerks and others our Miniſters and loving Subjects whatſoever, and every of them do tender our ſaid Service, of ſo great neceſſity and importance, and will anſwer the contrary at his and their uttermoſt Perils. Ann D. 1638. An. 14. Car. 1.

And We do by theſe Preſents require and command you our ſaid Commiſſioners, or any four or more of you (whereof one of you of our Privy Council aforeſaid, or the Lord *Mohun* or our Lieutenant aforeſaid, or one of you of our Counſel learned to be always one) from time to time, to certify unto Us, the Names of all Perſons whatſoever, that ſhall be found in any ſort to contemnor neglect, the due obſervance and beſt furtherance of our ſaid Service and Commands, to be ſignified and executed by virtue of this our ſaid Commiſſion, or any the Powers and Authorities hereby given and granted to you our ſaid Commiſſioners, or any four or more of you as aforeſaid, to the end, all and every the ſaid Delinquents to be certified unto us by you as aforeſaid, may ſpeedily be proceeded againſt and puniſhed, according to their ſeveral Contempts and Demerits.

Et nous vous ordonnons & commandons, par la Préſente, ou quatre ou plus d'entre vous, nos Commiſſaires, (deſquels l'un de vous qui êtes de notre Conſeil Privé, ou le Lord Mohun, *ou le Gouverneur de la Tour, ou l'un de nos Avocats en doivent toujours faire un du nombre), de nous faire ſavoir les Noms de ces Perſonnes que l'on trouvera avoir mepriſé ou negligé l'obſervation exacte de nos ordres ou l'avancement de notre ſervice, qui ſe doit accomplir en vertu de cette Commiſſion, ou des pouvoirs ou authorités qui vous ſont donnés par celle-ci, ou à quatre ou plus de vous, afin que tous & chacun de ces Délinquans ſoient d'abord pourſuivis en Juſtice & punis comme ils l'auront merité pour leur nonchalance.*

Moreover We do by theſe Preſents give unto you our ſaid Commiſſioners, or any four or more of you as aforeſaid, (whereof one of you of our Privy Council, or the Lord *Mohun*, or the Lieutenant aforeſaid, or one of you of our Counſel learned to be always one) Power and Authority, to ſummon, convent and puniſh all Refractory Perſons, and others, Contemners and Oppoſers of any our ſaid Commands, to be ſignified and executed by virtue of this our Commiſſion as aforeſaid, as you our ſaid Commiſſioners, or any four or more of you as aforeſaid, ſhall in your Judgments and Diſcretions, and according to the Laws and Cuſtoms of this Realm, find moſt meet and requiſite, for better advancement and well executing of our ſaid Service intended by this our ſaid Commiſſion, which doth ſo much concern our honour and the good and ſafety of the publick weal of this our Realm; And to you our ſaid Commiſſioners, or any four or more of you (whereof one of you of our Privy Council, or the Lord *Mohun*, or our Lieutenant, or one of our Counſel learned to be always one) We do hereby give Power and Authority from time to time, for the advancement and better effecting of our ſaid Service, and as ſhall be found moſt requiſite, to give Warrants and Directions for the drawing, iſſuing and paſſing, of ſuch other Subcommiſſions, as you our ſaid Commiſſioners, or any four or more of you as aforeſaid, ſhall find good to order and direct, to be drawn, iſſued * and paſſed, whereby to examine and certify you our ſaid Commiſſioners, or any four or more of you as aforeſaid, concerning the Premiſſes, or any part thereof, for the advancement and more ſpeedy ſettling of our ſaid Service, intended to be executed and certified upon this our Commiſſion.

* XX. 240.

De plus nous vous donnons encore, par la Préſente, ou à quatre ou plus d'entre vous, nos Commiſſaires, (deſquels l'un de vous étant de notre Conſeil Privé, ou le Lord Mohun, *ou le Gouverneur, ou l'un de nos Avocats en doivent toujours faire un), Pouvoir & & Autorité de citer, de faire venir devant vous & de punir toutes les Perſonnes revêches & autres qui ſe ſeront oppoſées ou qui auront mepriſé nos ordres, leſquels ſont declarés ici, & qui doivent être exécutés en vertu de cette Commiſſion, comme il eſt marqué ci-deſſus, ainſi que vous, noſdits Commiſſaires, ou quatre ou plus de vous, le trouverez le plus utile & neceſſaire, ſelon votre prudence, & en conformité des Loix & uſages de ce Roiaume, pour mieux avancer & accomplir cet Ouvrage que nous avons en vue par cette Commiſſion, qui concerne ſi fort notre gloire, & le bien & la ſureté commune de ce Roiaume; Et nous vous donnons Pouvoir & Autorité par celles-ci, à vous nos Commiſſaires, ou à quatre ou plus de vous (deſquels l'un de ceux qui ſont de notre Conſeil Privé, ou le Lord* Mohun, *ou le Gouverneur, ou l'un de nos Avocats, en doivent faire un du nombre), pour mieux avancer & effectuer cette affaire, & comme vous le trouverez le plus utile, d'expedier vos Ordres & Brevets, de tems en tems, pour paſſer & établir telles autres Commiſſions inférieures, que vous noſdits Commiſſaires, ou quatre ou plus de vous, trouverez bon d'ordonner & de dépêcher, pour examiner & vous faire rendre compte ſur les points mentionnés ci-deſſus, ou en partie, & pour arranger plus promtement le travail que nous avons deſſein de faire exécuter par cette Commiſſion, & de nous en rendre compte.*

And further We do hereby authorize you our ſaid Commiſſioners, or any four or more of you (whereof one of you of our Privy Council, or the Lord *Mohun* or our Lieutenant, or one of you of our Counſel learned to be always one) to give order and directions to the proper Perſons or Officer, of what quality ſoever therein concerned, for the ſummoning, impanelling, returning and ſwearing, ſuch and ſo many Juries, as your our ſaid Commiſſioners, or any four or more of you as aforeſaid, ſhall find good, or ſhall order and direct for the better finding out, examining and certifying of Us, of all, every, or any the Premiſſes intended by Us, and commanded to be executed and certified unto Us, by you our ſaid Commiſſioners, or any four or more of you as aforeſaid; And you our ſaid Commiſſioners, or any four or more of you as aforeſaid, We do by theſe Preſents fully authorize and enable, to adminiſter an Oath upon the *Holy Evangeliſts* in any thing concerning the Premiſſes.

Et nous vous authoriſons encore par la Préſente, ou quatre ou plus d'entre vous, noſdits Commiſſaires (deſquels l'un de vous étant de notre Conſeil Privé, ou le Lord Mohun, *ou le Gouverneur, ou l'un de nos Avocats en devront toujours faire un), à donner des Ordres & Inſtructions aux perſonnes ou Officiers convenables, de quelque qualité que ſoient ceux qui y ſeront intéreſſés, pour ſommer, conſtituer, nommer & faire prêter le ſerment à autant de Jurés, que vous noſdits Commiſſaires, ou quatre ou plus de vous trouverez bon, ou que vous établirez & que vous inſtruirez à mieux découvrir, à examiner & à nous déclarer toutes les choſes que nous avons en vue & que nous avons commandé d'être exécutées par vous, noſdits Commiſſaires, & de nous en avertir; Et nous vous autoriſons entierement par les Préſentes, & nous vous donnons le pouvoir, ou à quatre ou plus d'entre vous, de déferer le ſerment ſur les* Saints Evangiles, *en tout ce qui concerne les points mentionnés ci-deſſus.*

Moreover We do further authorize you our ſaid Commiſſioners, or any four or more of you (whereof one of you of our Privy Council or the Lord *Mohun* or our Lieutenant, or one of our Counſel learned to be always one) to require and call all, every or any our Counſel learned in the Law, and ſuch and ſo many of them as you ſhall find fit, to nominate and call to aſſiſt you in your ſaid Service, concerning the Premiſſes or any part thereof, from time to time, upon notice from you, or any four or more of you as aforeſaid, to give their beſt advice and aſſiſtance in all, every or any of the Premiſſes, for the better executing and effecting of our ſaid Service, to be executed and certified unto Us by virtue of this our ſaid Commiſſion, in manner as aforeſaid.

Nous vous authoriſons de plus, vous noſdits Commiſſaires, ou quatre ou plus d'entre vous (deſquels l'un de vous étant de notre Conſeil Privé, ou le Lord Mohun, *ou notre Gouverneur de la Tour, ou l'un de nos Avocats, en ferez toujours un du nombre), à appeller & à requerir tous & chacun de nos Avocats en Droit, & tous ceux que vous trouverez à propos de ſommer pour vous aſſiſter de tems en tems dans votre fonction, en tout ce qui regarde tous ou quelques-uns de ces points, ſur les avis que vous, ou quatre ou plus de vous, leur en aurez ſignifiés, afin de mieux accomplir & effectuer notre dit Service, qui doit être executé & nous être declaré en vertu de cette Commiſſion, de la maniere qu'il eſt marqué ci-deſſus.*

Laſtly, We do hereby ſtraightly charge and command all and ſingular Mayors, Juſtices of Peace, Sheriffs, Conſtables, Headboroughs, and all other our Officers, Miniſters and Subjects, to whom it ſhall or may appertain, to be aiding, helping, furthering and aſſiſting to you our ſaid Commiſſioners, or any four or more of you, in the due accompliſhment of this our Service, and in the execution of this our Commiſſion, as they and every of them tender our Pleaſure and will avoid the contrary at their uttermoſt Perils.

Finalement, nous ordonnons & commandons expreſſément par celle-ci, à tous les Maires, Juges de Paix, Sheriffs, Commiſſaires des Quartiers, Chefs de Communautés & tous autres nos Officiers, Miniſtres & Sujets, à qui il appartiendra, de vous aider, aſſiſter & avancer, ou quatre ou plus de vous, nos Commiſſaires, à accomplir exactement notre ouvrage & à executer cette Commiſſion, ſuivant qu'ils auront à cœur de nous obéir & qu'ils voudront éviter d'en agir autrement, à leurs plus grands riſques.

In Witnes whereof, *&c.*

Witneſs our ſelf at *Canbury*, the ſix and twentieth day of *June*.

Per ipſum Regem.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Canbury, *le vingt-ſixieme de* Juin.

Per ipſum Regem.

Con-

Ann. D 1638. An. 14. Car. 1. Rot. 1. Tractatus benes Pre-thon. m. 30.

Conceſſio Angelo Corrario *de declaratione Ordinis Militaris & additamento Armorum.*

CAROLUS, Dei Gratiâ, *Angliæ, Scotiæ, Franciæ, & Hiberniæ* Rex, fidei Defenſor, &c. Univerſis & Singulis Regibus, Principibus, Ducibus, Marchionibus, Comitibus, Baronibus, Proceribus, Dominis ac Nobilibus quibuſcunque, tam Eccleſiaſticis quàm Secularibus, ad quos preſentes Litere noſtre pervenerint, Salutem.

Cum nullam magis ob cauſam, Reges ad ſummum rerum adminiſtrandarum culmen advecti ſint, quàm ut preclaris & florentibus in omni virtutum genere; viris, debita ſua præmia, eaque plenâ Lance, deferre valeant, uti aliis his incentivis pulſi, non adeò Progenitorum ſuorum claritudine, aut avitæ Nobilitatis terminis, ſe contineant, ſed propriâ virtute, propriiſque geſtis, fulſi, ſua etiam ſtemmata decorare indies admittantur.

Cumque illuſtriſſimus vir *Angelus Corrarius*, Patricius *Venetus*, non tam longa & Nobiliſſima Proavorum ſerie, qua in illa ſplendidiſſima Republica, nomen ejus jamdiu claruit, quàm proprie Indolis vigore, junctо multiplici rerum gerendarum induſtriæ & notitiæ, ſibi apud ſuos, ad eminentiores honorum gradus aditum patefecit, atque à predicta ſereniſſima Republica *Veneta* Legatione ad Nos miſſus, eademque tertio labente anno functus, ita ſe, rebus fluctuantibus ac dubiis, erga Nos & * Patriam geſſerit, ut quod prudentis Legati erat preſtitiſſe, meritò cenſeatur. Ann. D. 1638. An 14.

Nos premiſſa Regia noſtra, prout æquum eſt, recolentes memoriâ, ac volentes inſuper ut eorum Notitia, non ſine celebri teſtimonio ac notâ, ad Poſteros tranſeat, ultra quod ipſum *Angelum Corrarium* in Ordinem Militarem aſcivimus, & Equitem Auratum ſolenni more prefecimus, inter alia quibus ipſum ulterius decorare ſtatuimus, hoc unum etiam addendum volumus & ordinamus, ut, ſcilicet, avito ejuſdem *Angeli Corrarii* Armorum Scuto, partes quedam de Inſignibus noſtris Regiis ſumpte, additamento honorarii loco adjiciantur & inſerantur, *viz. in capite Scuti de rubro, Tres Leones aureos pleno vultu gradatim & ordinatim incedentes* (prout hic in Margine latiùs depictum cernitur) volumus autem & ſtatuimus, ut additamento ſupradicto, idem *Angelus Corrarius* ejuſque Heredes maſculi de Corpore ſuo legittimè procedentes, liberè ac tutè uti poſſint & valeant imperpetuum. Car. 1. * XX. 241.

In cujus rei, *&c.*

Datum è Palatio noſtro *Grenovici*, die viceſimo ſeptimo *Junii*, Anno Salutis ſupra milleſimum ſexenteſimum, triceſimo octavo, & Regni noſtri decimo quarto.

A Proclamation for the well ordering the Trade and Vent of Wines throughout the Kingdom.

Ann. D. 1638 An. 14. Car. 1. 6. n. 13. Forſ.

THE King's moſt Excellent Majeſty, having taken into Conſideration, the manifold Abuſes in the mixtures and falſifying of Wines, by Coopers and others, who of late Years have aſſumed the Trade of buying and ſelling of Wines in Groſs and by Retail, being the proper Trades of Merchants and Vintners of the Realm, to the deceit and damage of his Subjects; and being minded to provide for reformation therein, by reducing the Trade and Dealing for Wines, to the Merchants and Vintners of the Kingdom, according to ancient Cuſtom and Right, who the eleventh day of *June* laſt, have thereupon aſſented and agreed to anſwer His Majeſty forty Shillings upon every Tun of Wines, which they ſhall import or ſell in Groſs or by Retail; His Majeſty therefore intending the regulation of the ſaid Trade of Wines, and the prevention of ſuch mixtures and other frauds and abuſes therein, is pleaſed with the Advice of his Privy Council to declare his Royal Pleaſure therein, and doth therefore hereby ſtraightly charge and command, that no Perſon whatſoever, now uſing, or which hereafter ſhall uſe the trade of a Cooper, ſhall by himſelf, Servants, or any other for him, or to his uſe, from henceforth uſe the trade of buying or ſelling of any ſort of Wines whatſoever, within the Realm of *England*, Dominion of *Wales*, and Port and Town of *Berwick*, upon pain of His Majeſty's high Diſpleaſure, and ſuch Penalties and Puniſhments, as ſhall be thought meet to be inflicted upon the Offenders, for their Contempt of His Majeſty's Royal Commandment herein.

And to the end, that hereafter none but good and wholſom Wines may be uttered and ſold within the Realm, His Majeſty's Pleaſure is, that any two or more of the ſworn Searchers of the Company of Vintners of *London*, or any other Perſons by them authoriſed under their common Seal, may enter into the Houſes, Vaults, Cellars or other Places, of or belonging to any Merchants, Vintners or other Retailers of Wines within the ſaid Realm, and there taſte and try any Wines, which they ſhall ſuſpect to be falſified or unwholſom, and may carry away ſuch ſmall quantities of the ſaid ſuſpected Wines, as may ſerve for the trial thereof.

And whereas, as well the Merchants of *London* trading to *Spain*, as the Governor and Company of Merchants of *London* trading to *France*, and the Company of Vintners of *London*, have ſeverally aſſented and agreed to anſwer His Majeſty forty Shillings *per* Ton, for all ſuch Wines of what ſort ſoever, as they ſhall import or ſell in Groſs or by Retail, His Majeſty therefore willeth and commandeth all his Cuſtomers and other Officers in the Ports of *London*, and the Members thereof, that no Entries be made of Wines landed, before a Bill of entry be ſigned by * ſuch as His Majeſty hath or ſhall appoint to receive the ſaid Duty, and that no Merchant, Mariners or other Perſons, His Majeſty's natural born Subjects, Denizens or Strangers, that ſhall hereafter ſell any Wines in Groſs to Vintners or others, ſhall deliver any ſuch Wines ſo ſold, before Notice thereof be given to His Majeſty's Officer in the ſaid Port appointed to receive the ſaid Duty, and his Certificate of Satisfaction for the ſame, and for ſuch Wines, as any Merchants or other Importers ſhall fail to give ſuch Notice of, His Majeſty's Will and Pleaſure is, That in ſuch caſe the Merchants or Importers themſelves, ſhall anſwer and pay the ſaid forty Shillings *per* Ton, and ſo proportionably for every leſſer quantity, at ſuch time as His Majeſty's Receiver, who is or ſhall be appointed in that behalf, ſhall require the ſame, whom His Majeſty doth authorize to demand and receive the ſaid Duty, and to take an Account of the ſaid Merchants or Importers of Wines, to whom they diſpoſed of the ſame. XX. 242.

And His Majeſty's further Will and Pleaſure is, That all Vintners and Retailers of Wines within the City of *London* and within three Miles thereof, for all ſuch Wines as they, ſince the eleventh day of *June* laſt, have ſold or ſhall ſell in Groſs or by Retail, ſhall anſwer for His Majeſty's Uſe, to ſuch as are or ſhall be appointed thereunto, the ſaid forty Shillings *per* Ton, and ſo proportionably for every leſſer quantity, and for the due Payment thereof, His Majeſty doth authorize ſuch Perſons as he hath or ſhall, under his Great Seal of *England*, aſſign to receive the

Proclamation pour bien regler le Commerce & le debit des Vins dans le Roiaume.

LE *Roi aiant fait reflexion ſur les frequens abus qui ſe commettent à méler & frelater les vins, par les Tonneliers & autres Perſonnes, qui depuis quelques années s'arrogent le Negoce d'acheter & de vendre des vins en gros & en détail, qui eſt proprement le Commerce des Marchands de vin du Roiaume, en trompant & cauſant du tort à ſes Sujets; & aiant deſſein d'y remedier en remettant ce Commerce & Trafic entre les mains des Marchands de vin du Roiaume, ſelon l'ancien Droit & la Coutume, qui ont conſenti ſur cela le onzieme de* Juin *paſſé à paier quarante chelins à Sa Majeſté, de chaque Tonneau de vin qu'ils feront entrer, ou qu'ils vendront en gros ou en détail; Sa Majeſté donc ſe propoſant de regler ce Commerce des vins, & d'empécher ces mélanges & autres fraudes & abus, declare, de l'avis de ſon Conſeil Privé, ordonne & commande formellement, par la Préſente, qu'aucune Perſonne que ce ſoit, qui exerce à préſent ou qui exercera à l'avenir le métier de Tonnelier, ne pourra par lui-méme, ni par ſes Serviteurs ou autres Perſonnes pour ſon uſage, faire deſormais le Commerce d'acheter ou de vendre d'aucune ſorte de vins, dans le Roiaume d'*Angleterre, *au Païs de* Galles, *ou dans la Ville & le Port de* Berwick, *ſous peine de la diſgrace de Sa Majeſté, & de telles autres punitions ou amendes qu'on jugera à propos d'impoſer aux coupables, pour avoir dedaigné les Ordres du Roi.*

Et afin qu'à l'avenir on ne puiſſe vendre & debiter dans le Roiaume que de bons vins & qui ſoient ſains, Sa Majeſté ordonne que deux ou plus des Viſiteurs Jurés de la Societé des Marchands de vin de Londres, *ou toute autre Perſonne qu'ils auront authoriſée par leur Sceau ordinaire, pourront entrer dans les maiſons, caves, voutes & autres endroits des Marchands ou Cabaretiers à vin, ou de ceux qui le vendent en détail dans le Roiaume, & y gouter & éprouver les vins qu'ils ſoupçonneront être frelatés ou mal-ſains, & pourront en emporter quelque petite quantité, qui ſuffira pour en faire l'épreuve.*

Et d'autant, qu'auſſi bien les Marchands de Londres *qui negocient en* Eſpagne, *que le Gouverneur & la Societé des Marchands de* Londres *qui trafiquent en* France, *& la Compagnie des Cabaretiers à vin de* Londres, *ont accordé & conſenti ſéparément de paier quarante chelins par tonneau à Sa Majeſté, de toute ſorte de vins qu'ils feront entrer ou vendront en gros ou en détail; Sa Majeſté donc ordonne & commande à tous ſes Commiſſaires des Douanes & autres Officiers des Ports de* Londres *& des Endroits voiſins, de ne faire aucune Declaration des vins debarqués, avant que le billet d'entrée ne ſoit ſigné par ceux que Sa Majeſté aura établis pour recevoir leſdits Droits; & qu'aucun Marchand, homme de Mer, ou autre perſonne des Sujets naturels de Sa Majeſté, Affranchis ou Etrangers, qui vendront ci-après quelques vins en gros à des Cabaretiers à vin ou autres, ne livrera quelques-uns de ces vins vendus, avant que d'en avoir averti l'Officier de Sa Majeſté, établi pour recevoir ledit Droit & en donner l'acquit; & de ces vins, que quelques Marchands ou autres auront fait entrer, & qu'on aura manqué de declarer, Sa Majeſté veut & ordonne que les Marchandes eux-mêmes ou ceux à qui ils appartiendront, aient à en paier leſdits quarante chelins par tonneau, & ainſi à proportion pour une plus grande ou moindre quantité, en tel tems que le Receveur du Roi, ou celui qui ſera nommé pour cela, le demandera, lequel Sa Majeſté autoriſe en ce cas à exiger & à recevoir ledit impôt, & à prendre une declaration des Marchands ou proprietaires, qui indique les perſonnes à qui ces vins auront été vendus.*

Et Sa Majeſté veut & ordonne encore, que tous les Cabaretiers à vin & Détailleurs de la Ville de Londres, *& à trois milles aux environs, aient à paier de tous ces vins qu'ils auront vendus en gros ou en détail, depuis le onzieme de* Juin *dernier, à ceux qui ſeront établis pour cet effet, leſdits quarante chelins par tonneau, & ainſi à proportion pour une plus grande ou moindre quantité; & afin que ce paiement ſe faſſe avec exactitude, Sa Majeſté authoriſe les perſonnes, qu'elle aura nommées au Grand-Sceau d'*Angleterre *pour recevoir ce Droit, & leurs Commis, à faire des recherches dans toutes*

les

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

the ſaid Duty, and their Deputies, to make ſearch in all Houſes, Vaults, Cellars and other places where any Wines imported, bought or ſold ſhall be, or ſhall be ſuſpected to be, which ought to pay the ſaid Duty.

And whereas divers Vintners of *London* and *Weſtminſter*, and other Retailers of Wines in the Realm of *England* and Dominion of *Wales*, have uſed of late to utter their Wines in Bottles and other unſized and unlawful Meaſures, and at exceſſive Rates, His Majeſty's Will and Pleaſure is, That from henceforth, no ſort of Wines ſhall be ſold in any Houſe or other place whatſoever, in Bottles or other unſized or unlawful Meaſures, but only by the due and lawful Meaſure appointed for Wines, and at no greater Rates than are or ſhall be hereafter allowed and ſet for the Prices of Wines yearly, according to the Laws and Statutes of the Realm.

And for the more equal balancing and regulating the ſaid Trade of Wines throughout the whole Kingdom, and the prevention of all Frauds and Abuſes therein, either in quality or quantity, His Majeſty doth expect, that all Merchants and other Retailers of Wines, in all other His Majeſty's Ports, Cities, Boroughs, Towns and Places whatſoever, within the Realm of *England*, Dominion of *Wales*, Port and Town of *Berwick*, do and ſhall conform themſelves in all things, to the Order, Rule and Government of the Merchants and Vintners of *London*; And His Majeſty doth further declare his Pleaſure to be, that no Wines which ſhall be ſold in Groſs in *London* or within three Miles thereof, ſhall hereafter be drawn or taken out of any Cellars, Vaults, Warehouſes or other places, by any Porters, Carmen, Coopers, or any other than by the Porters and Perſons thereunto authorized, by the ſaid Company of the Vintners of *London*, upon pain of his Majeſty's high Diſpleaſure, and of ſuch Penalties as may be inflicted upon them.

And whereas His Majeſty is informed, that for want of due Regulation of Trade amongſt Merchants and others trading to *Spain* and the Dominions thereof, the Prices of the Wines and Fruits there, are much inhanced, and His Majeſty's Subjects and their Ships and Goods are often times taken by Pirates, and expoſed to many Dangers through want of Conſortſhip at Sea: His Majeſty intending Reformation therein, hath inveſted the Merchants of *London* trading to *Spain* and the Dominions thereof, with power to ſelect yearly nine Merchants amongſt them, for the well-ordering and government of their Trade, both at home and in foreign Parts, and for the appointing of Ships from time to time; Wherefore His Majeſty doth hereby declare his Royal Will and Pleaſure to be, and doth ſtraightly charge and command, That all his Subjects Merchants of *London*, trading to *Spain* and the Dominions thereof, do from henceforth conform themſelves, to all ſuch reaſonable and lawful Orders, as by the ſaid nine ſelected Merchants, or the greater part of them, ſhall from time to time be made, for the advancing of Trade into thoſe Parts with better Regulation and Safety, and this * as well under the Penalties thereby to be provided, as of His Majeſty's Diſpleaſure, and ſuch Puniſhments as ſhall be meet for their Contempts.

* XX. 243.

And whereas His Majeſty hath lately granted to the Company of Vintners of *London*, the diſpoſing and contracting for all Wine Licences within the Kingdom of *England*, and Dominion of *Wales*, and Town of *Berwick*, and being informed, that divers Vintners and Retailers of Wines are in Arrear, both in the Payment of their Fines and Rents due to His Majeſty, whereby their Licences are become void; His Majeſty's Will and Pleaſure is, that if ſuch as be in Arrear, ſhall not pay their ſeveral Arrearages before the firſt day of *November* next, then it ſhall be lawful for the ſaid Company of Vintners, to diſpoſe of their Licences to whom they ſhall think fit.

And His Majeſty doth further require, authorize and command, as well all Juſtices of the Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Conſtables, Headboroughs, and other his Officers and Miniſters, as all his Cuſtomers, Comptrollers, Farmers of his Cuſtoms, Surveyors, Searchers, Waiters and other the Officers of all and every his Ports and the Members thereof, That they and every of them, in their ſeveral Offices and Places reſpectively, take care that His Majeſty's Royal Will and Pleaſure herein declared, be from time to time duly obſerved, upon pain of His Majeſty's high Diſpleaſure and the Penalties to enſue thereupon.

Given at the Court at *Greenwich*, the thirteenth day of *July*.

Per ipſum Regem.

les Maiſons, Caves, Voutes & autres Lieux, ou l'on aura porté, acheté ou vendu quelques vins, ou là où l'on ſoupçonnera qu'il y en ait, deſquels l'on doit paier ledit Droit.

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

Et d'autant que divers Cabaretiers à vin de Londres & Weſtminſter, *& autres Détailleurs en vins ont accoutumé, depuis peu, dans le Roiaume d'*Angleterre *& au Païs de* Galles, *de debiter leurs vins en bouteilles, ou en d'autres vaſes qui ne ſont point de meſure, & à des prix exceſſifs, Sa Majeſté veut & ordonne qu'à l'avenir on ne vendra nulle ſorte de vins en aucune Maiſon ou en quelque Endroit que ce ſoit en bouteilles ou autres vaiſſeaux qui ne contiendront pas la meſure legitime, mais uniquement ſur le pié exact de la meſure établie pour les vins, & aux prix ordonnés & approuvés d'année en année, conformément aux Loix & Statuts du Roiaume.*

*Et afin de mieux égaliſer & regler ledit Negoce en vins, par tout le Roiaume, & pour en empêcher les fraudes & les abus, ſoit dans leur qualité ou quantité, Sa Majeſté s'attend à ce que tous Marchands & autres Détailleurs en vins, dans tous ſes Ports de Mer, Villes, Bourgs, & autres Endroits que ce ſoit dans le Roiaume d'*Angleterre, *au Païs de* Galles, *& dans le Port & la Ville de* Berwick, *ſe conforment en toutes choſes à l'ordre ou au Réglement des Marchands & des Cabaretiers de* Londres; *Et Sa Majeſté déclare de plus qu'elle ne veut pas qu'aucuns vins qu'on vendra en gros dans* Londres, *ou en l'eſpace de trois milles aux environs, ſoient tirés ou ſortis de quelques Caves, Voutes ou Magaſins ou autres Lieux, par aucun Crocheteur, Charretier ou Tonnelier, ſinon par les Porteurs ou autres Perſonnes authoriſées par la Société des Cabaretiers à vin de* Londres, *ſous peine de la diſgrace de Sa Majeſté, & de telles autres peines qu'on pourra leur infliger.*

Et d'autant que Sa Majeſté eſt informée que, faute d'un bon Réglement du Commerce entre les Marchands & autres qui trafiquent en Eſpagne, *& les Païs qui en dependent, les prix des vins & des fruits qui s'y trouvent ſont fort encheris, & que les Vaiſſeaux & effets des Sujets de Sa Majeſté ſont ſouvent pris par des Pirates & expoſés à pluſieurs dangers, manque de faire compagnie & de s'unir enſemble: Sa Majeſté aiant deſſein de corriger ce point, a donné pouvoir à ces Marchands negocians dans les Etats d'*Eſpagne, *de choiſir tous les ans neuf Marchands d'entre eux, pour bien régler leur Commerce, tant au dedans qu'au dehors, & pour ordonner de tems en tems les Vaiſſeaux; C'eſt pourquoi Sa Majeſté declare & commande par la Préſente à tous ſes Sujets, Marchands de* Londres *negocians en* Eſpagne *& dans ſes Etats, qu'ils aient dorénavant à ſe conformer aux ordres legitimes & raiſonnables, que ces neuf Marchands choiſis ou leur plus grand nombre auront arrêtés de tems à autre, à l'avantage du Commerce en ces Païs-là, par de meilleurs Réglemens & avec plus de ſureté, tant ſous peine des amendes qu'ils établiront à cet égard, que de la diſgrace de Sa Majeſté & de tels châtimens que l'on trouvera convenables pour leur dédain.*

Et comme Sa Majeſté a depuis peu accordé à la Compagnie des Cabaretiers à vin de Londres *la faculté de diſpoſer & de traiter de toutes les Permiſſions pour le negoce des vins, en* Angleterre, *au Païs de* Galles *& dans la Ville de* Berwick, *& qu'Elle a appris que pluſieurs Cabaretiers à vin & autres Détailleurs ſont en arriere, tant pour leur paiement d'entrée, que pour les rentes dues à Sa Majeſté, par où ces Permiſſions ſont devenues invalides; Sa Majeſté veut & ordonne, que ſi ceux qui les doivent ne viennent pas les paier avant le premier de* Novembre *prochain, il ſera permis alors à ladite Compagnie des Cabaretiers à vin de diſpoſer de leurs Permiſſions en faveur de qui ils le jugeront à propos.*

Et Sa Majeſté ordonne de plus, authoriſe & commande, tant à tous les Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commiſſaires des Quartiers, Chefs de Communautés & ſes autres Officiers, qu'à tous les Commiſſaires, Controleurs, Fermiers de ſes Douanes, à tous les Inſpecteurs, Viſiteurs, Commis & autres Officiers dans tous ſes Ports & Baies, qu'ils aient à prendre ſoin, dans leurs différens poſtes & offices, que la volonté du Roi, qui eſt declarée ici, ſoit obſervée exactement, ſelon les occaſions, ſous peine de ſa diſgrace & des amendes qui s'en enſuivront.

Donné à notre Cour de Greenwich, *le treizieme de* Juillet.

Per ipſum Regem.

De Commiſſione ſpeciali tangentes Recuſantes.

Commiſſion ſpeciale au ſujet des Recuſans.

Ann. D. 1638. *Pat.* 14. *Car.* 1. *p.* 29. *n.* 7. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To the moſt reverend Father in God, our right truſty and welbeloved Counſellor,

Richard, Archbiſhop of *York*, Primate and Metropolitan of *England*,

And to the reverend Father in God, our right truſty and welbeloved Counſellor,

William, Lord Biſhop of *London*, High Treaſurer of *England*, and

To our High Treaſurer of *England* for the time being,

To our right truſty and welbeloved Couſin and Counſellor,

Thomas, Viſcount *Wentworth*, our Deputy of our Kingdom of *Ireland*, and Preſident of our Council eſtabliſhed in the North Parts,

To our right truſty and welbeloved,

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Defenſeur de la Foi*, &c.

Au très Reverend Pere en Dieu, notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,

Richard, *Archevêque d'*York, *Primat & Metropolitain d'*Angleterre,

Et au Reverend Pere en Dieu, notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,

Guillaume, *Lord Evêque de* Londres, *Grand-Treſorier d'*Angleterre, *&*

*A notre Grand-Tréſorier d'*Angleterre, *ou qui le ſera,*

A notre très fidele & bien-aimé Couſin & Conſeiller,

Thomas *Vicomte* Wentworth, *notre Vice-Roi du Roiaume d'*Irlande, *& Préſident de notre Conſeil établi dans le Nord,*

A notre très fidele & bien-aimé,

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

Henry Lord *Clifford*,
To the reverend Father in God, our truſty and welbeloved,
Thomas, Biſhop of *Durham*,
To the reverend Father in God,
—— Biſhop of *Coventry* and *Litchfield*,
John, Biſhop of *Cheſter*, and
Barnaby, Biſhop of *Carliſle*,
To our right truſty and welbeloved Counſellor,
Francis, Lord *Cottington*, Chancellor and Undertreaſurer of our *Exchequer*,
And to our truſty and welbeloved,
The two Juſtices of Aſſiſe for the Northern Circuit for the time being,
And to Sir *Richard Hutton*, Knight, one of the Juſtices of our Court of *Common Pleas*, and
To our truſty and welbeloved,
Sir *Jervaſe Clifton*, Baronet,
Sir *Edward Osbourne*, Baronet, the Preſident of our Council eſtabliſhed in the North Parts, and
To the Vicepreſident of our ſaid Council for the time being,
To our truſty and welbeloved,
The Mayor of our City of *York*, for the time being,
To our truſty and welbeloved,
Sir *John Hotham*, Baronet,
Sir *William Brereton*, Baronet,
Sir *Ralph Aſhton*, Baronet,
Sir *John Fenwick*, Baronet,
Sir *William Pennyman*, Baronet,
Sir *Edward Stanhope*, of the honourable Order of the *Bath*, Knight,
Sir *William Dalton*, Knight,
Sir *Richard Dyot*, Knight,
Sir *William Wentworth*, Knight,
Edward Weitington, Eſquire, our Counſellors of our Fee in Ordinary,
Sir *Arthur Ingram*, the elder, Knight,
Sir *John Gibſon*, Knight,
Sir *Francis Cooke*, Knight,
* XX. 244. * Sir *William Pelham*, the younger, Knight,
Sir *William Bellaſis*, Knight,
Sir *John Ramſden*, Knight,
Sir *William Liſter*, Knight,
Sir *Arthur Ingram*, the younger, Knight,
And to our truſty and welbeloved,
Sir *John Melton*, Knight, Secretary to our ſaid Council, and Keeper of our Signet in the North Parts,
Sir *William Ingram*, Knight,
Sir *William Bell*, Knight,
Edmund Manwaring, Doctor of the Civil Law,
John Levet, Doctor of the Civil Law,
George Butler, Eſquire, one of the Gentlemen of our Privy Chamber,
Chriſtofer Wandesford, Eſquire,
John Kaye, Eſquire,
John Leggerd, Eſquire,
William Gamill, Eſquire,
Savile Radcliffe, Eſquire,
John Bullock, Eſquire,
Edward Gibſon, Eſquire,
Robert Rockley, Eſquire,
Thomas Widdrington, Eſquire Recorder of our City of *York*,
Thomas Hoyle, and
Henry Thompſon, Aldermen of our ſaid City of *York*, Greeting.

Whereas in the time of the Reign of our late dear Siſter the Lady *Elizabeth*, Queen of *England*, and in the time of the Reign of our late dear Father King *James*, and ſince our Acceſs to the Crown, divers perſons within the Counties hereafter named (as We are informed) have been by due courſe of Law lawfully convicted, and divers others are likely hereafter to be convicted, of Popiſh Recuſancy, and forbearing to come to Divine Service eſtabliſhed by the Laws and Statutes of this Realm of *England*, whereby they have incurred, or may hereafter incur, the Penalty or Forfeiture of twenty pounds by the Month, due and payable unto Us, by force and virtue of the ſaid Laws and Statutes of this our Realm, or two parts in three parts to be divided, of their Lands and Leaſes, and in default of payment of the ſaid twenty pounds a month, have alſo incurred or may incur the Forfeiture of all their Goods and Chattels, until ſuch time as the ſaid Recuſants ſhall conform or ſubmit themſelves, in coming to the Church, according to the ſaid Laws and Statutes in that caſe made and provided.

And whereas alſo, We are credibly informed, that after the ſaid Convictions many of the ſaid Recuſants have died without paying the ſaid twenty pounds a Month, or making their Submiſſion, or continuing in their Conformity, as by the Laws of this Realm they ought to have done, whereby there are certain Debts and Sums of Money, and ſundry Arrearages charged and to be charged, upon the ſaid Recuſants and their Lands, Leaſes and Goods growing upon their Convictions, which hitherto have not been anſwered unto Us as they ought to have been.

Now know ye, that We as well for the due anſwering and levying of all ſuch Debts, Duties, Sums of Money, Rents, Arrearages of Rents, Penalties and Forfeitures, as heretofore have grown due unto Us, or to our ſaid late dear Father, or to the ſaid Queen *Elizabeth*, or which hereafter ſhall grow due unto Us by the Laws and Statutes of our Realm, for which the Lands, Rents, Leaſes, Goods and Chattels, or Perſons of the ſaid Recuſants are liable, truſting to your Fidelities and approved Wiſdoms, have aſſigned, conſtituted and appointed, and by theſe Pre-

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

Henri, *Lord* Clifford,
Au Reverend Pere en Dieu, notre fidele & bien-aimé,
Thomas, *Evêque de* Durham,
Au Reverend Pere en Dieu,
—— *Evêque de* Coventry *& de* Lichfield,
Jean *Evêque de* Cheſter, &
Barnabé, *Evêque de* Carliſle,
A notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,
François, *Lord* Cottington, *Chancelier & Sous-Treſorier de notre* Echiquier,
Et à nos fideles & bien-aimés,
Les deux Juges des Aſſiſes du Departement du Nord, ou qui le ſeront,
Et au Chevalier Richard Hutton, *un des Juges de notre Cour des* Plaidoiers communs, &
A nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier Baronet Gervais Clifton,
Le Chevalier Baronet Edouard Osbourne, *Préſident de notre Conſeil établi dans le Nord*,
Au Vice-Préſident du même Conſeil, ou celui qui le ſera,
A notre fidele & bien-aimé,
*Le Maire de notre Ville d'*York, *ou celui qui le ſera*,
A nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier Baronet, Jean Hotham,
Le Chevalier Baronet, Guillaume Brereton,
Le Chevalier Baronet, Rodolphe Aſhton,
Le Cevalier Baronet, Jean Fenwick,
Le Chevalier Baronet, Guillaume Pennyman,
Le Chevalier Edouard Stanhope, *Chevalier du Bain*,
Le Chevalier Guillaume Dalton,
Le Chevalier Richard Dyot,
Le Chevalier Guillaume Wentworth,
Edouard Weitington, *Ecuier, nos Conſeillers aux appointemens ordinaires*,
Le Chevalier Arthur Ingram, *l'ainé*,
Le Chevalier Jean Gibſon,
Le Chevalier François Cooke,
Le Chevalier Guillaume Pelham, *le jeune*,
Le Chevalier Guillaume Bellaſis,
Le Chevalier Jean Ramsden,
Le Chevalier Guillaume Liſter,
Le Chevalier Arthur Ingram, *le jeune*,
Et à nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier Jean Melton, *Secretaire de notre ſuſdit Conſeil, & Garde de notre Cachet dans le Nord*,
Le Chevalier Guillaume Ingram,
Le Chevalier Guillaume Bel,
Edmond Wanwaring, *Docteur en Droit Civil*,
Jean Levet, *Docteur en Droit Civil*,
George Butler, *Ecuier, un des Gentilshommes de notre Chambre privée*,
Chriſtophle Wandesford, *Ecuier*,
Jean Kaye, *Ecuier*,
Jean Leggerd, *Ecuier*,
Guillaume Gamil, *Ecuier*,
Saville Radclif, *Ecuier*,
Jean Bullock, *Ecuier*,
Edouard Gibſon, *Ecuier*,
Robert Rockley, *Ecuier*,
Thomas Widdrington, *Ecuier, Greffier de notre Ville d'*York,
Thomas Hoyle, &
Henri Thompſon, *Aldermans de notre Ville d'*York, *Salut.*

D'autant que pendant le Regne de feue notre chere Sœur Dame Elizabeth, *Reine d'*Angleterre, *& du tems du Regne de feu notre cher Pere le Roi* Jaques, *& depuis notre avenement à la Couronne, pluſieurs Perſonnes des Provinces nommées ci-après (ainſi que nous en ſommes informés) ont été convaincues juridiquement, & que pluſieurs autres, ſelon les apparences, ſeront convaincues d'être Recuſans Papiſtes, & de s'abſtenir du Service Divin qui eſt établi par les Loix & Ordonnances du Roiaume d'*Angleterre, *par où elles ont encouru ou pourront encourir à l'avenir l'amende ou la confiſcation de vingt livres par mois, qu'on nous doit paier en vertu de ces Loix & Statuts de ce Roiaume, ou de nous ceder deux tiers de leur Terres & de leurs Fermes; & au defaut du paiement deſdites vingt livres par mois, ſe trouvent auſſi aſſujetties à perdre tous leurs Biens & Effets, juſques à ce que ces Recuſans ſe ſoient rendus conformes & ſe ſoient ſoumis à l'Egliſe, conformément aux Loix, & Statuts établis en ce cas.*

Et d'autant que nous ſommes auſſi ſuffiſamment informés, que divers de ces Recuſans, après avoir été convaincus, ſont morts ſans avoir paié leſdites vingt livres par mois, ou ſans avoir fait leur ſoumiſſion, ou ſans avoir continué dans leur Conformité, ainſi qu'ils auroient dû le faire, ſuivant les Loix de ce Roiaume, enſorte qu'il y a certaines dettes & ſommes d'argent, & divers arrerages, à la charge deſdits Recuſans & de leurs Fermes, Terres & Biens, échus ſur leurs Convictions, qui juſques à préſent ne nous ont point été paiés, comme ils auroient dû l'etre.

Sachez donc que pour faire paier exactement & faire lever toutes ces dettes, ſommes d'argent, Rentes, Arrérages, Amendes & Confiſcations qui nous ſont échues ci-devant, ou à feu notre cher Pere, ou à ladite feue Reine Elizabeth, *ou qui viendront à nous échoir ci-après, par les Loix & Statuts de ce Roiaume, par leſquels ces Terres, Baux, Biens & Effets, où les Perſonnes deſdits Recuſans ſont aſſujettis, nous conſiant en votre fidelité & prudence reconnues, nous vous avons nommés, conſtitués & établis, & par ces Préſentes nous vous nommons, conſtituons & établiſſons pour nos* Com-

Ann. D. Preſents do aſſign, conſtitute and appoint you to be our Com-
1638. miſſioners; And We do hereby give unto you, or any four or
An. 14. more of you, whereof you the ſaid Lord Preſident or Vicepreſi-
Car. 1. dent for the time being ſhall be one, full Power and Authority, to call before you, or any four or more of you as aforeſaid, (whereof our ſaid Preſident or Vicepreſident to be one) at ſuch times and places, as you or any ſuch four or more of you ſhall appoint, all Recuſants convicted, and thoſe who hereafter ſhall be convicted, and all ſuch Perſons, not being Recuſants convicted, whoſe Wives are Recuſants convicted or hereafter ſhall be convicted, who now are inhabiting or dwelling, or who ſhall have any Lands or Tenements, Leaſes, Goods or Chattels, within any the Counties hereafter mentioned, and to treat, compound, contract and agree with any perſon or perſons for Us, or on our behalf, for the making of Demiſes and Leaſes to any perſon or perſons, for ſuch Term or Terms, for or under the term of one and forty Years, and for ſuch yearly Rents as to you, or any ſuch four or more of you ſhall ſeem reaſonable, meet and convenient, of and for all and every ſuch Manors, Meſſuages, Mills, Lands, Tenements, Meadows, Paſtures, Woods,
* XX. Waſte-grounds, Coalmines, * or any other Soil or Grounds, or
245. any other Hereditaments, or any Leaſes whatſoever, lying or being within the Counties, Cities or Towns hereafter mentioned, whereof or wherein or whereto, We are, or at any time or times hereafter, ſhall be poſſeſſed, intereſted or intituled, by Force, Reaſon or Virtue of the Conviction of any Recuſants, or of any Extent, Seizure, Return or Inquiſition, or any Debt, Duty, Forfeiture or other Penalty whatſoever due or accrued, or which hereafter ſhall be due, accrue or grow due to Us, from any Recuſant or Recuſants, or for or by Reaſon of any Recuſancy, in not coming to Church to hear Divine Service, according to the Laws and Statutes of this our Realm in that caſe made and provided, or which be or hereafter ſhall be in our Poſſeſſion, by reaſon of any Revocation, Determination or Forfeiture made, or hereafter to be made or had, of any Leaſe or Leaſes, Grant or Grants heretofore granted or hereafter to be granted, to any perſon or perſons whatſoever, of any the ſaid Manors, Lands, Tenements, Hereditaments or Leaſes or any part thereof, belonging or to be belonging to Us, in reſpect of ſuch Recuſancy as is aforeſaid; And alſo to enquire what Goods, Chattels, Debts or other Eſtate they or any of them have, which are or ſhall be liable unto Us for thoſe Forfeitures, which they now have or hereafter ſhall have, within our Counties of *Stafford*, *Derby*, *Cheſter*, *Lancaſter*, *Nottingham*, *York*, *Lincoln*, *Weſtmorland*, *Cumberland*, *Northumberland*, or *Durham*, or any of them, and in the Counties of the Cities of *York*, *Lincoln*, and *Cheſter*, and in the City of *Litchfield*, and in the Towns and Counties of *New Caſtle upon Tyne*, and *Kingſton upon Hull*, or in any of them, and to compound with ſuch Recuſant and Recuſants, for all Arrearages and Sums of Money which are any ways due unto Us, by reaſon of the Recuſancy of them or any of them before the date of theſe Preſents.

Commiſſaires; Et nous vous donnons, ou à quatre ou plus d'entre Ann. D.
vous, deſquels ledit Lord Préſident ou Vice-Préſident, ou ceux qui 1638.
le ſeront, en feront un du nombre, Plein-pouvoir & Authorité de An. 14.
faire venir devant vous, dans le tems & aux lieux que vous Car. 1.
l'ordonnerez, tous les Recuſans convaincus & ceux qui le ſeront à l'avenir, & toutes les Perſonnes, qui n'étant pas Recuſans, ont leurs femmes convaincues ou qui le ſeront enſuite, qui ont à préſent leurs demeures, ou qui auront quelques Terres, ou Maiſons, Fermes, Biens ou Effets, dans quelques-unes des Provinces nommées ci-après, & de traiter convenir & accorder avec toute ſorte de Perſonnes, pour nous ou de notre part, à faire des tranſports ou des Baux pour le terme de quarante & un ans, & au-deſſous, & à telles rentes annuelles que vous, ou quatre ou plus de vous, trouverez juſtes & équitables, de toutes telles Seigneuries, Metairies, Moulins, Terres, Maiſons, Prairies, Pâturages, Bois, Terres incultes, Mines de Charbon, ou autres terroirs ou ſolages, ou autres Héritages ou Fermes que ce puiſſe être, ſitués dans les Provinces, Villes ou Places mentionnées ci-deſſous, deſquels nous ſommes en poſſeſſion, ou le ſerons ci-après, auxquels nous avons droit ou ſommes intereſſés, en vertu de la Conviction, ou de quelque Saiſie, Deciſion ou Enquête, ou de quelque Dette, Redevance, Confiſcation ou autre Amende que ce ſoit, qui nous revient ou reviendra à l'occaſion de quelques Recuſans, ou Non-conformiſtes, qui n'auront pas frequenté l'Egliſe pour y entendre le Service Divin, conformément aux Loix & Statuts de ce Roiaume, qui ont été établis à cet égard, ou qui tomberont en notre poſſeſſion à l'avenir, à cauſe de quelque Revocation, Deciſion ou Confiſcation faites, ou qui ſe feront à l'avenir, de quelques Baux, Conceſſions qui ont été donnés, ou que l'on accordera ci après à quelques Perſonnes de quelques-uns deſdits Fiefs, Terres, Maiſons, ou Fermes, ou partie de ces Biens qui nous appartiennent ou nous appartiendront, à cauſe de cette Non-conformité, comme il eſt dit ci-deſſus; Et encore, de rechercher quels Biens, Effets, Dettes ou autres fonds ils ont, qui nous ſont ou nous ſeront aſſujettis par ces confiſcations, ou qu'ils auront ci-après dans nos Provinces de Stafford, Derby, Cheſter, Lancaſtre, Nottingham, York, Lincolne, Weſtmorland, Cumberland, Northumberland *ou* Durham, *ou en quelques unes d'elles, & dans les Comtés des Villes d'*York, Lincolne *&* Cheſter, *& dans la Ville de* Litchfield, *& dans les Villes & Comtés de* New-Caſtle ſur Tyne *& à* Kingſton ſur Hul, *& en quelques-uns de ces Endroits; & d'entrer en compoſition avec ces Recuſans, de tous leurs arrerages & ſommes d'argent qui nous reviennent en quelque façon, à l'occaſion de leur Non-conformité, ou de quelques-uns d'entre eux, pour le tems qui a précedé la date des Préſentes.*

And whereas it is provided by the Laws and Statutes of this our Realm, that we ſhall not demiſe or put over our two parts nor any part thereof to any Recuſant, nor to or for the uſe of any Recuſant; Now our Will and Pleaſure is nevertheleſs, that if any Recuſant or other to and for the uſe of any Recuſant, ſhall deſire to take any Leaſe of any their Lands or Leaſes, and ſhall and will, *bona fide*, give and render unto Us as reaſonable a yearly Rent for the ſame, as any other ſhall offer to pay, or would, *bona fide*, give unto Us, and that you cannot find any other not being a Recuſant who will be willing to take the ſame, That you, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, ſhall have full Power and Authority by theſe Preſents, to contract, compound and agree for ſuch Leaſes or Grants, of all or any the ſaid Lands, Tenements or Hereditaments, Leaſes and Farms within any the Counties, Cities or Towns aforeſaid, whereunto We are or ſhall be hereafter intituled, for or by reaſon of the Recuſancy of any perſon or perſons convicted or to be convicted, inhabiting or dwelling, or having, or who hereafter ſhall have any ſuch Lands, Tenements or Leaſes in the ſaid Counties, Cities or Towns or any of them as aforeſaid, to be made to them the ſaid Recuſants themſelves or any of them, or to any other perſon or perſons to his, her or their Uſes, or in Truſt for his, her or their Behoof and Benefit, with a *non obſtante* of any ſuch Law or Statute whatſoever to the contrary.

Et d'autant qu'il eſt arrêté par les Loix & les Reglemens de ce Roiaume, que nous ne tranſporterons pas nos deux tiers ni aucune partie de ces deux tiers à quelque Recuſant, ni à quelque autre, pour l'uſage d'un Recuſant; Nous voulons néanmoins, que ſi quelque Recuſant, ou quelque autre pour lui, ſouhaite de prendre un Bail de quelques-unes de leurs Terres ou Fermes, & nous en donner bona fide *une Rente annuelle auſſi raiſonnable que d'autres voudront le faire* bona fide, *& que vous ne puiſſiez pas en trouver d'autres, n'étant point Recuſans, qui les veuillent prendre, que vous, ou quatre ou plus d'entre vous, aiez Plein-pouvoir & Authorité par les Préſentes, de traiter, convenir & accorder de tels Baux ou Conceſſions de toutes Terres, Maiſons ou Héritages, & des Fermes dans toutes leſdites Provinces, Villes & Places, auxquelles nous avons ou aurons titre ou droit, à l'occaſion de la Non-conformité de quelque Perſonne convaincue ou que l'on convaincra, de celles qui habitent, qui poſſedent ou poſſederont à l'avenir quelques-unes de ces Terres, Maiſons ou Fermes dans leſdites Provinces, Villes ou Bourgs, pour les remettre auxdits Recuſans eux-mêmes, ou à quelques autres pour leur uſage, ou en depot pour leur profit & avantage, avec la clauſe de* nonobſtante *pour toutes les Loix ou Statuts au contraire.*

To have and to hold the ſaid Manors, Meſſuages, Lands, Tenements, Hereditaments, Leaſes and Farms with their Appurtenances, ſo by you, or any ſuch four or more of you as aforeſaid, contracted and compounded for, to be demiſed or granted as aforeſaid, to the ſaid perſon or perſons, to whom the ſame ſhall be demiſed or granted for the term of *forty and one Years* or under, if the ſame happen ſo long to remain in our Hands, or in the Hands of our Heirs or Succeſſors, by reaſon of any ſuch Forfeiture, Extent, Seizure, Debt, Return or Inquiſition for Recuſancy: reſerving therefore to Us, our Heirs and Succeſſors, ſo much yearly Rent as the ſaid Manors, Lands, Tenements, Hereditaments and other the Premiſſes be of value, or ſhall be reaſonably valued or rated at, by you or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, according to your Directions, and according to ſuch Inſtructions as We have ſigned with our Royal Hand, and bear date the day of the date of theſe Preſents; The ſaid Rents reſerved, to be made payable to the Hands of ſuch particular Receiver or Receivers, as under our Great Seal of *England* We have nominated and appointed, or ſhall nominate and appoint to collect and receive the ſame, and in ſuch manner and
* XX. ſo long as the ſame ſhall be ſo appointed, * and in default of
246. ſuch ſpecial Receiver or Receivers, then to be paid at the Receipt of our *Exchequer*, at the terms uſual and accuſtomed, with ſuch Clauſes, Conditions and Covenants therein to be contained, as in a Schedule to theſe Preſents annexed, containing a form of ſuch Leaſe to be made, is ſpecified, in caſe ſuch Leaſes ſhall be made to the Recuſants or for their uſe, and in caſe the ſame ſhall

Afin de tenir & poſſeder leſdits Fiefs, Metairies, Terres, Maiſons, Heritages & Fermes, avec tout ce qui en depend, que vous, ou quatre ou plus de vous ſerez convenus & tombés d'accord de leur remettre & tranſporter, pour le terme de quarante & un ans *ou au-deſſous, lorſque ces Biens viendront à reſter auſſi longtems entre nos mains, ou de nos Héritiers ou Succeſſeurs, par confiſcation, ſaiſie, dette, deciſion ou enquête de Non-conformité: nous reſervant à nous, nos Hériters & Succeſſeurs, autant de Rentes annuelles, que leſdits Fiefs, Terres, Maiſons, Héritages & autres biens vaudront, ou qu'ils ſeront eſtimés valoir équitablement par vous, ou par quatre ou plus d'entre vous, ſuivant vos ordres, & conformément aux inſtructions que nous avons ſignées de notre main de la même date des Préſentes; leſdites Rentes reſervées devant être paiées aux Receveurs particuliers que nous avons nommés & établis, ou que nous nommerons & établirons au Grand Sceau d'*Angleterre *pour les recueillir & recevoir, & de telle maniere & auſſi longtems qu'ils ſeront établis, & au defaut de ces Receveurs particuliers, elles ſeront paiées à la Recette de notre* Echiquier, *aux termes uſités, avec les Clauſes, Articles, Conditions & Accords qui ſeront contenus dans la Liſte annexée aux Preſentes, qui renferme le formulaire du Bail que l'on doit paſſer, lorſqu'il s'en fera avec des Recuſans ou d'autres pour leur uſage, à tels Pactes & Traités que vous, ou quatre ou plus de vous, jugerez convenables.*

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

be made to others, then with such Covenants and Agreements, as you or any such four or more of you, as is aforesaid, shall think fit.

And further We are pleased and contented, and by these Presents, for Us, our Heirs and Successors do grant, and also do give authority, ordain and appoint, that all and every such Lease, Demise or Grant, as by you, or any such four or more of you as is aforesaid, shall be concluded, compounded, contracted for and rated by authority of these Presents, and the Warrant thereof signed with our Hands, or with the Hands of any such four or more of you as is aforesaid, shall be unto the Lord Chancellor of *England*, or Lord Keeper of our Great Seal of *England*, for the time being (where the value of such things as shall be so demised, granted or compounded for, is above the Sum of five pounds by the Year) and to the Lord Treasurer and Chancellor of our said Court of *Exchequer*, or Keeper of the said Court for the time being, where the Rents or Values of those things, which shall be so demised, compounded for or granted, is but five Pounds or under, a good sufficient and immediate Warrant for the passing of every such Lease or Grant under the Great Seal, or under the Seal of our said *Exchequer* as aforesaid respectively, as the Parties whom it concerns shall desire the same.

*Et nous voulons de plus & consentons, & nous accordons par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, & nous ordonnons & authorisons, que chaque Bail, Transport ou Concession, que vous, ou quatre ou plus de vous, aurez ainsi conclu & arrêté, que vous aurez estimé, & dont vous serez convenus, en vertu des Présentes, & du Brevet qui en sera signé de notre main, ou par quatre ou plus de vous, servira au Lord Chancelier d'*Angleterre *ou au Lord Garde du Grand Sceau d'*Angleterre, *ou à ceux qui le seront (lorsque la valeur de ces Biens, qui seront ainsi transportés ou dont on sera convenu, passera la somme de cinq livres par an, & au Lord Trésorier & Chancelier de notre dite Cour de l'*Echiquier, *ou au Garde-Sceau de ladite Cour, lorsque les Rentes ou la valeur de ces Biens ne seront que de cinq livres ou au-dessous) de bonne & suffisante authorité, pour avoir passé chaquel Bail ou Concession au Grand Sceau, ou au Sceau de notre* Echiquier *respectivement, comme il est dit, ainsi que les Parties intéressées le souhaiteront.*

And for the better execution of this our Commission, and also for the better Information of you our said Commissioners, how to proceed in the Compositions with Recusants in the aforesaid Counties, Cities, Towns and Places and every of them, because the Leases of Recusants Lands, must necessarily be grounded upon a Record, and the sending to fro from those remote Places to our *Exchequer*, would be loss of time and bring much trouble to the Suitors and disprofit to our Selves, We think fit, and so do direct the Officers and Ministers of our *Exchequer* to whom it belongeth, to make in due form Schedules and Transcripts of the Lands and Leases of such Recusants, which are or shall be convicted, grounded upon the Inquisitions or other Records remaining in that Court, for their Warrant, which Schedules and Transcripts shall be delivered unto you our said Commissioners, or any one of you, or to the Clerks herein named, with all convenient speed from time to time, for the furtherance of this our Service, and to be rated and valued to you, or any such four or more of you as aforesaid; And for the ease of Charge to the poorer sort of Recusants, who shall compound, in suing forth their Grants and Leases by consent of our Officers themselves for the furtherance of our Service, we do hereby direct that, if two or more shall desire to be joined in one Lease or Grant, where the whole yearly Rent or Value payable thereby unto Us, doth not exceed the yearly Rent of four Pounds, there shall be paid in every several Office of the *Exchequer* and *Chancery*, both for the Particulars, making and engrossing of the Leases or Grants, and also for the passing of the Leases, either of the *Exchequer* or Great Seal respectively, no more or greater Fee or Fees, than should or ought to have been paid, if one single person had been therein contained of the like value.

Et afin de mieux accomplir cette Commission, & pour vous donne plus de lumieres sur la maniere vous devrez agir avec les Recusans desdites Provinces, Villes, Bourgs & Places, à cause que les Fermes des Recusans doivent necessairement être fondées sur les Journaux, & qu'il se perdroit bien du tems & qu'il en couteroit beaucoup de peines ou de fraix aux Postulans, à faire aller & revenir des Endroits si eloignés de notre Echiquier, *nous trouvons à propos d'ordonner aux Officiers & Ministres de l'*Echiquier, *à qui il appartiendra, de faire des Listes en bonne forme & des Doubles des Terres & des Fermes de ces Recusans, qui sont, ou qui seront convaincus, fondées sur des Enquêtes ou autres Journaux, qui se trouvent à ladite Cour, pour leur sureté, lesquelles Listes ou Copies authentiques devront être remises à vous nosdits Commissaires, ou à quelqu'un de vous, ou aux Commis qui sont nommés ici de tems à autre, en toute diligence, pour l'avancement de ce service, & qu'on vous en donne l'évaluation, ou à quatre ou plus d'entre vous; Et pour plus de soulagement & pour épargner les fraix des plus pauvres d'entre les Recusans qui entreront en composition, en sollicitant leurs Octrois & leurs Baux, au gré même de nos Officiers, pour avancer notre service, nous ordonnons ici, qu'en cas que deux ou plus d'entre eux souhaitent de s'unir ensemble dans un même Bail ou Transport, lorsque toute la rente annuelle ou la valeur qui nous devra être paiée ne passera pas les quatre livres, l'on ne paiera dans chaque Bureau de l'*Echiquier *& de la* Chancelerie *séparément, & pour dresser & pour mettre au net ces Baux ou Concessions, comme aussi pour passer ces Baux ou à l'*Echiquier *ou au Grand Sceau, pas plus de droits & émolumens, qu'en auroit dû payer une seule Personne, dont il y seroit fait mention pour la même valeur.*

And our further Will and Pleasure is, that the said Lord Treasurer and Chancellor of our *Exchequer* for the time being, or one of them, do from time to time give Warrant unto our Remembrancer of the *Exchequer*, the Lord Treasurers Remembrancer there, and the Clerk of the Pipe, and the Clerk of the Estreats, and other the Ministers of our said *Exchequer* for the time being, to write, extract and send forth the Schedules of all Rents, Arrearages of Rents, Debts, Seizures, Extents and other Duties, Penalties and other Forfeitures, now due or hereafter to be due, by any such Recusant for their Lands formerly granted, and hereafter to be granted and extended, not yet demised, or any wise charged or chargeable upon the Persons or Lands of any Recusant or Recusants, within the said several Counties, Cities, Towns and Places beforementioned, or any of them, and all other Penalties, Fines, pecuniary Mulcts, Bonds forfeited, and other Forfeitures imposed or forfeited, or hereafter to be imposed or forfeited, upon and by the said Recusants convicted, * or to be convicted, for and touching their Recusancy, the same to be forthwith collected and levied by way of Commission, to be awarded forth of the *Exchequer*, directed to our Receiver for the time being for this our Revenue, and to such other Persons as by our said Receiver under his Hand shall be nominated to that purpose, as his Deputies in the said several Counties, Cities, Towns and Places aforesaid.

* XX. 247.

Et nous voulons de plus & ordonnons que ledit Lord Trésorier & le Chancelier de notre Echiquier, *ou l'un ou l'autre des deux qui seront en fonction, donne de tems en tems un Ordre à notre Secretaire de l'*Echiquier, *au Secretaire du Lord Trésorier de l'Echiquier, & au Commis du grand Rouleau, & au Commis des Extraits, & autres Ministres dudit* Echiquier *ou qui le seront, d'écrire, d'extraire & d'expedier des Listes de toutes les Rentes, Arrerages de Rentes, des Dettes, Saisies & autres Redevances, des Amendes & autres choses confisquées, qui sont échues à présent ou qui le seront ci-après, de la part de quelque Recusant, pour ses Terres accordées jadis, & qu'on accordera ci-après & appreciera, lesquelles ne sont pas encore transportées, ou en aucune façon mises à charge de quelques Recusans dans les diverses Provinces, Villes, Bourgs & autres Lieux mentionnés ci-dessus, ou en quelques-uns de ces Endroits, & de toutes autres amendes, mulctes, amendes pécuniaires, obligations confisquées, ou autres confiscations imposées ou échues, ou qui le seront, à la charge desdits Recusans convaincus, ou de ceux qui le seront, à l'occasion de leur Non-conformité, pour les lever & recueillir incessamment, par voie de Commission, qui sera expediée de la part de l'*Echiquier *à l'adresse de notre Receveur de ce Revenu qui sera en fonction, & de telles autres Personnes que notre dit Receveur nommera par un billet de sa main, comme étant ses Commis dans les Provinces, Villes, Bourgs & Endroits specifiés ci-dessus.*

And we do hereby further give full Power and Authority unto you, or any such four or more of you as aforesaid, to compound for all such Arrearages of Rents, Debts, Duties, Penalties, Extents, Seizures of Lands and Goods and Forfeitures, and for the two parts of the mean Rates of the said Recusants Lands and Leases, heretofore found by Inquisition, which have grown due unto Us, or to our said late dear Father, or to the said late Queen *Elizabeth*, and for all other pecuniary Penalties and Forfeitures heretofore incurred or grown due unto Us, or to our late dear Father, or to the said late Queen *Elizabeth*, or which hereafter may incur or grow due unto Us, for or by reason of any Offence or Act, not being Treason or Felony, heretofore done or committed, contrary to any the Statutes made against Papists-Recusants or Papists.

Et nous vous donnons encore Plein-pouvoir & Authorité par la Présente, ou à quatre ou plus de vous, comme il est dit ci-dessus, d'entrer en composition de tous ces arrerages de rentes, dettes, redevances, amendes, appreciations, saisies des Terres & des Biens & des Confiscations, & des deux tiers des moiens fraix des Terres & Fermes des Recusans, établis ci-devant par Enquête, qui nous sont échus, ou à feu notre cher Pere, ou à la feue Reine Elizabeth, *& de toutes autres amendes pecuniaires & confiscations encourues autrefois & qui doivent nous être paiées, ou à feu notre cher Pere, ou à la defunte Reine* Elizabeth, *à l'occasion de quelque offense ou délit commis ci-devant, n'étant point de Trahison ou de Felonie, contre les Statuts faits au préjudice des Papistes ou Recusans-Papistes.*

And our like Will and Pleasure is, and we do hereby give full Power and Authority to you our said Commissioners, or any three or more of you (whereof the Vicepresident to be one) that in case where Compositions for Annuities are in Arrear, the Party or Parties, who is or are to pay the same, to the Recusants who have compounded for the same, upon notice to be given by the said Commissioners, or any three of them as aforesaid, to the same Party or Parties, shall pay our two third parts to the Re-

Et nous voulons de même & nous vous donnons, par la Présente, Plein-pouvoir & Authorité, ou à trois ou plus d'entre vous, nos Commissaires (desquels le Vice-Président en doit faire un du nombre), que dans les cas où les Rentes des Conventions se trouveront en arriere, les Parties qui devront les paier aux Recusans qui sont entrés en composition, sur les avis qui en seront donnés par lesdits Commissaires, ou par trois d'entre eux, auxdites Parties, auront à paier nos deux tiers au Receveur de nos Revenus, ou à celui qui

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

Receiver of our ſaid Revenue for the time being or his Deputy, until ſuch Arrearages be ſatisfied to Us ; And likewiſe we do hereby will and require, That one or more Commiſſion or Commiſſions ſhall be awarded out of our Court of *Exchequer*, directed to our ſaid Receiver for the time being, by himſelf or his Deputy or Deputies, to levy and receive all ſuch Sum or Sums of Money, as have grown due to Us in any the times aforeſaid, by reaſon of any Leaſes, Goods or Chattels returned or charged upon any the Popiſh-Recuſants and Papiſts, unleſs the ſaid Recuſants ſhall compound with you our ſaid Commiſſioners, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, for the ſame in manner aforeſaid; And alſo to take Bonds or other ſuch Security for our uſe, for the Payment of ſuch yearly Rents and Compoſitions and Arrearages unto our ſaid Receiver, when and unto you, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, ſhall ſeem meet and convenient, thoſe Bounds to be certified into our *Exchequer* the next Term after the taking thereof.

And we do hereby further give unto you our ſaid Commiſſioners, or any four or more of you as is aforeſaid, full Power and Authority, to enquire from time to time, as well by the Oath of good and lawful Men of the ſaid ſeveral Counties, Cities, Towns and Places reſpectively, as likewiſe by the Examinations, Depoſitions and Teſtimonies of any credible Witneſſes, as by all other ways and means, by which you or any four or more of you as is aforeſaid, may better attain to the notice and underſtanding thereof, according to your beſt diſcretions, what Lands, Tenements, and Hereditaments, Leaſes or Farms, and of what yearly Values and what Goods and Chattels, and of what value any Parties convicted or to be convicted, and whoſe Names ſhall be contained in the Schedules to be ſent forth of our *Exchequer*, have within the aforeſaid Cities, Counties, Towns or Places, or in any of them, or any other Perſon or Perſons hath or have to their uſe, or had at the ſeveral times of their convictions, or at any time hereafter, and at what time after, and in whoſe Hands and Poſſeſſions the ſaid Lands, Tenements and Hereditaments, Leaſes, Farms, Goods and Chattles then be, and alſo of all other matters and circumſtances, which may in any wiſe concern the truth of the Premiſſes; and to enable you the better herein, our further Will and Pleaſure is, That Commiſſions ſhall be from time to time ſent out of our *Exchequer*, together with the Schedules of Recuſants Names in thoſe ſeveral Counties, Cities, Towns and Places, according to the uſual courſe of our *Exchequer* in thoſe caſes, to you our ſaid Commiſſioners, or any ſuch four or more of you, or to any other Perſon or Perſons, as you, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, ſhall under your Hands from time to time nominate and appoint.

*XX. 248.

* And our Will and Pleaſure is, that you, or any four or more of you as is aforeſaid, ſhall have ſuch ſeveral Inquiſition and Inquiſitions, diſtinctly and openly taken and had before you, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, before the Barons of our *Exchequer* at *Weſtminſter*, upon the third return of every Term, which ſhall be next enſuing the taking of any ſuch Inquiſition or Inquiſitions as aforeſaid, and ſealed with the Seals of you, or any ſuch four or more of you as aforeſaid; And we do alſo hereby command our Sheriff or Sheriffs of every the ſaid Counties, Cities, Towns and Places reſpectively, That he and they ſeverally and reſpectively, ſhall cauſe to come before you, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, ſuch and ſo many good and lawful Men of the ſaid ſeveral Counties, Cities, Towns and Places, by whom the aforeſaid matters may be better known and enquired of, at ſuch Day or Days, Place or Places, as ſhall be ſet down and appointed by you, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, to enquire of the Premiſſes, according to the tenor of this our Commiſſion, and of ſuch other Commiſſions, as ſhall be directed unto you or others out of our *Exchequer* as aforeſaid; And likewiſe that he and they, and all other our Officers and Miniſters, in thoſe ſeveral Counties, Cities, Towns and Places, ſhall be in all things from time to time, aiding and aſſiſting unto you as is aforeſaid, in the execution of this and other Commiſſions, for the furtherance of this our Service; And our intention and purpoſe is, That the Receiver which we have nominated, or we, our Heirs or Succeſſors ſhall hereafter name or appoint, ſhall have full Power and Authority to make and give Acquittances and Diſcharges, upon Receipt of all or any the ſaid Rents, Arrearages of Rents, Sums of Money or Forfeitures of Popiſh Recuſants as is aforeſaid, in the foreſaid Counties, Cities, Towns and Places and every of them, and the ſaid Acquittances ſhall be a ſufficient Warrant to ſtrike and levy Tallies in the Receipt of our *Exchequer*, for the full Exoneration and Diſcharge of ſo much as is therein contained to the Recuſants, and any other having Leaſes and Grants thereof, or to any other Perſon or Perſons to whom the ſaid Acquittances ſhall be ſo made as aforeſaid, and to every of them, againſt Us, our Heirs and Succeſſors.

And our further Will and Pleaſure is, and we do hereby will and require you, That all Compoſitions made, and Bonds to be taken, and all Lands, Goods and Chattles ſeized by you, ſhall be certified by you the ſaid Commiſſioners, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, unto our ſaid Court of *Exchequer* in the next Term following, after the making, taking and ſeizing thereof, whereupon all Proceſs and Proceedings, for the charge and diſcharge of all Perſons and Perſon, whom it may concern, may and ſhall be awarded, charged and diſcharged, according to the courſe of the ſaid Court of *Exchequer*; And our further Will and Pleaſure is, That the Lord Treaſurer and Chancellor of our *Exchequer* for the time being, or one of them, ſhall forthwith ſignify our Royal Will and Intention unto the Lord Keeper of the Great Seal of *England*, to the Treaſurers, Remembrancer and Clerk of the Pipe, to make ſtay of all Grants and Compoſitions of the ſaid Recuſants Lands or Goods, in the Counties, Cities, Towns and Places aforeſaid, already contracted for, by virtue of any former

*qui le ſera, ou à ſon Délégué, juſques à ce que ces arrerages nous ſoient ſatisfatis; Et de même nous ordonnons & requerons par celle-ci, qu'une ou pluſieurs Commiſſions ſoient expediées par notre Cour de l'*Echiquier*, adreſſées à notre dit Receveur ou à ſes Commis ou Délégués, pour lever & recevoir toutes les ſommes de deniers qui nous ſeront échues en aucun de ces tems, à l'occaſion de quelques Fermes, Biens ou Effets, mis à la charge de quelques Recuſans Papiſtes & des Papiſtes, à moins que ces Recuſans n'en compoſent avec vous noſdits Commiſſaires, ou avec quatre ou plus de vous, de la maniere qu'il eſt dit ci-deſſus; Et encore de prendre des obligations ou autres ſuretés pour notre uſage, du paiement de ces rentes annuelles, conventions & arrerages à notre dit Receveur, lorſque vous ou quatre ou plus d'entre vous le jugerez convenable, donnant avis de ces obligations à notre* Echiquier, *au premier Terme après qu'on les aura reçues.*

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

Et nous vous donnons encore Plein-pouvoir & Authorité, par la Préſente, à vous noſdits Commiſſaires, ou à quatre ou plus d'entre vous, de vous enquerir de tems en tems, auſſi bien ſous ſerment des gens recevables de ces diverſes Provinces, Villes, Bourgs & Endroits reſpectifs, que ſur l'examen, les depoſitions & témoignages de Perſonnes dignes de foi, & par tous les autres moiens par leſquels vous, ou quatre ou plus de vous, pourrez le mieux parvenir à le ſavoir, ſelon votre jugement, quelles ſont les Terres, Maiſons & Héritages, les Terres & les Fermes, & quels Revenus annuels & quels Biens & Effets & de quelle valeur les Parties convaincues, ou celles qui le ſeront, & dont les noms ſeront marqués dans les Liſtes que notre Echiquier *depêchera, poſſedent dans leſdites Villes, Provinces, Bourgs ou Places, ou en quelques-uns deſdits Endroits, ou de toutes autres Perſonnes qui les tiennent ou les gardent pour leur uſage, ou qui les ont tenus en divers tems de leurs convictions, ou qui les auront en quelque tems que ce ſoit à l'avenir, & en tout tems ci-après; & entre les mains de qui leſdites Terres, Maiſons & Héritages, leurs Baux ou Fermes, leurs Biens ou Effets ſe trouveront alors; comme auſſi de toutes les autres choſes & circonſtances, qui en quelque façon ont relation avec la verité de ces points; & afin de vous mettre mieux au fait de ceci, nous voulons & ordonnons que l'on expedie de tems en tems des Commiſſions de notre* Echiquier, *avec les rolles des noms des Recuſans de ces diverſes Provinces, Villes, Bourgs & Places, ſuivant la methode ordinaire de notre* Echiquier *dans ces cas-là, pour les envoier à vous noſdits Commiſſaires, ou à telles autres Perſonnes que vous, ou quatre ou plus de vous, nommerez & établirez de tems à autre par un Ecrit de votre main.*

Et nous voulons & ordonnons, que vous faſſiez faire ces diverſes perquiſitions & enquêtes ouvertement & diſtinctement en votre preſence, ou celle de quatre ou plus d'entre vous, dont il eſt parlé ci-deſſus, par devant les Barons de notre Echiquier *à* Weſtminſter, *au troiſieme Rapport de chaque Terme, qui ſuivra immédiatement après ces perquiſitions faites, & que vous ſcellerez de vos cachets, ou de ceux de quatre ou plus d'entre vous, comme il eſt dit ci-deſſus. Et nous commandons auſſi à notre Sherif ou aux Sherifs de toutes leſdites Provinces, Villes, Bourgs & Endroits reſpectifs, qu'ils aient tous ſeparément & mutuellement à faire paroître devant vous, ou quatre ou plus d'entre vous, autant de ces gens recevables de ces diverſes Provinces, Villes & Places; par leſquels on puiſſe le mieux être informé & avoir connoiſſance de ces matieres, en tels tems & lieux que vous, ou quatre ou plus de vous, aurez fixés & reglés pour faire ces Enquêtes, conformément au contenu de cette Commiſſion, & de telles autres Commiſſions qui vous ſeront adreſſées ou à d'autres, de la part de notre* Echiquier, *comme il a été dit; Et pareillement que lui & eux & tous nos autres Officiers & Miniſtres, dans ces diverſes Provinces, Villes, Bourgs & Lieux, vous aſſiſtent & prêtent les mains de tems à autre à accomplir cette Commiſſion & les autres, pour l'avancement de ce Service. Et notre intention & volonté eſt, que le Receveur que nous avons nommé, ou que nous, nos Héritiers & Succeſſeurs nommerons & établirons ci-après, ait le Pouvoir & l'Authorité de paſſer des Reçus & de donner des Decharges, en recevant toutes ou quelques-unes deſdites Rentes, Arrerages, ſommes d'argent, ou Amendes des Recuſans Papiſtes, dans leſdites Provinces, Villes, Bourgs & Endroits, & leſdits Reçus ſerviront d'ordre ſuffiſant pour faire frapper & lever des Tailles à la Recette de notre* Echiquier, *pour une entiere Decharge & Quittance de tout ce qui y eſt contenu, aux Recuſans, & à tous autres qui en auront les Baux ou les Fermes, ou à toutes autres Perſonnes à qui l'on paſſera ces Quittances pour leur ſureté, contre nous, nos Héritiers & Succeſſeurs.*

*Et nous voulons encore & requerons, par la Préſente, que tous les accommodemens qu'on aura faits, & les obligations qu'on aura reçues, & que toutes les Terres, les Biens & Effets que vous aurez ſaiſis, ſoient declarés par vous, ou par quatre ou plus de vous noſdits Commiſſaires, à notre dite Cour de l'*Echiquier *au Terme ſuivant, d'abord après les ſaiſies, enſuite de quoi toutes les procedures pour charger ou decharger les Perſonnes intreſſées, ſeront decidées, terminées & finies, ſelon la methode de ladite Cour de l'*Echiquier, *au Terme ſuivant; Et nous voulons & ordonnons de plus, que le Lord Treſorier & le Chancelier de notre* Echiquier, *ou l'un ou l'autre étant en fonction, aient à ſignifier inceſſamment au Lord Garde du Grand Sceau d'*Angleterre, *aux Treſoriers, au Secretaire & au Commis du grand Rouleau, de ſuſpendre toutes les conceſſions & les accommodemens des Terres & des Biens deſdits Recuſans, des ſuſmentionnées Provinces, Villes & Places, dont on eſt déja convenu, en vertu de quelques Commiſſions antecedentes que nous avons données ſur ce ſujet, à la reſerve d'une Commiſſion datée huitiéme de* Juin, *de l'année*

nn. D. mer Commiſſon or Commiſſions by Us in this behalf granted, 1638. ſaving one Commiſſion heretofore, dated the eighth day of *June*, n. 14. one thouſand ſix hundred twenty nine, and one other Commiſ- ar. 1. ſion dated the ſixteenth day of *July*, one thouſand ſix hundred and thirty, all which former Commiſſions we do hereby revoke and make void ; And our Will and Pleaſure is, that no further Proceedings be had thereupon, nor upon any Compoſition made by force thereof.

mille ſix cens vingt & neuf, & d'une autre Commiſſion du ſeizieme Ann. D. *de* Juillet, *mille ſix cens trente, toutes leſquelles Commiſſions prece-* 1638. *dentes nous revoquons & caſſons par celle-ci ; Et nous voulons &* An. 14. *ordonnons que l'on arrête toutes les autres procedures à cet égard, &* Car. 1. *toutes les compoſitions qu'on a faites en conſequence.*

And our further Will and Pleaſure is, and we do hereby nominate, conſtitute and appoint *Francis Watts* Gentleman, and ſuch his Deputy, as he ſhall from time to time appoint, to be Clerk to our ſaid Commiſſioners, and to attend them at ſuch days, times and places, as they, or any ſuch four or more of them as is aforeſaid, ſhall appoint for the execution of this our Commiſſion, which Clerk by himſelf or his Deputy, ſhall hereby have Power and Authority to draw, write, enter, tranſcribe, do and perform, all ſuch Act and Acts, Thing and Things, Compoſitions for Leaſes to be made, Bonds, Acquittances and all other Proceedings, as our ſaid Commiſſioners, or any ſuch four or more of them as is aforeſaid, ſhall direct to be done and performed, ac- *XX. cording to the tenor of this our Commiſſion, * the ſaid Clerk, 249. or other Clerk attending for the time being, having, taking and receiving, for his ſaid ſeveral Acts, Writings and Proceedings, ſuch ſeveral Fees only, as you the ſaid Commiſſioners, or any ſix or more of you (whereof the ſaid Lord Preſident to be one) ſhall ſet down and allow to be fit for his Attendance, Pains and Labour; and for the better performance of this our Service, we do hereby authorize you, that you or any ſuch four or more of you as aforeſaid, ſhall miniſter an Oath unto the ſaid Clerk, and all other Officers by you, or any ſuch four or more of you as is aforeſaid, to be appointed and employed in this Service, that they and every of them do from time to time, ſo long as they ſhall execute theſe their Offices and Places, well and truly, faithfully and honeſtly, diſcharge and perform the ſame, as to their ſaid Offices and Places reſpectively appertaineth; And for the better performance of this our Service, we do hereby give full Power and Authority to any four or more of you, to call before you, any Perſon or Perſons heretofore employed, in or about any Compoſition or Compoſitions of this nature, by virtue of any former Commiſſion, by us granted to the like purpoſe aforeſaid, within the Counties, Cities and Towns aforeſaid, and to cauſe to be brought and delivered upon Oath unto you, or any four or more of you, true Copies of all ſuch Records, Inquiſitions, Books, Notes and other Writings whatſoever, as any of the ſaid Perſons, formerly employed as aforeſaid, hath or have in his or their Cuſtody, or can in any wiſe come by.

Et nous voulons de plus, & nous nommons & conſtituons, par la Préſente, François Watts, *Gentilhomme, & ſon Délégué qu'il établira de tems à autre, pour ſervir de Clerc à noſdits Commiſſaires, & vaquer à leurs ordres, en tels tems & lieux que quatre ou plus d'entre eux ordonneront, pour effectuer cette Commiſſion ; lequel Clerc ou ſon Délégué auront Pouvoir & Authorité de dreſſer, de coucher par écrit, d'enregiſtrer, de tranſcrire, d'agir & de faire tous les actes, affaires, Baux des Compoſitions, Obligations, Reçus, & tous les autres Actes que noſdits Commiſſaires, ou quatre ou plus d'entre eux, ordonneront de faire, conformément au contenu de cette Commiſſion; ledit Clerc ou autre Commis qui ſera en fonction ne pouvant recevoir & exiger pour ces différens Actes, Ecritures & ſervices, que les Droits ſeulement que vous noſdits Commiſſaires, ou ſix ou plus d'entre vous (dont ledit Lord Préſident en ſera un du nombre) marquerez & approuverez pour ſon ſervice, ſon travail & ſes peines. Et pour mieux effectuer cet Ouvrage, nous vous authoriſons, par la Préſente, ou quatre ou plus de vous, à deferer le ſerment audit Clerc & à tous les autres Officiers que vous y aurez établis & emploiés, que tous & chacun d'eux exerceront leurs emplois ou charges, tout le tems qu'ils ſerviront, de bonne foi, honnêtement & avec fidelité, comme cela ſe doit. Et afin de mieux accomplir ce ſervice, nous vous donnons Plein-pouvoir & Authorité, par la Préſente, ou à quatre ou plus d'entre vous, de faire venir devant vous toutes Perſonnes qui auront été emploiées autrefois à faire des accommodemens de cette nature, en vertu de quelque Commiſſion précédente que nous avons donnée pour la même fin dans leſdites Provinces, Villes ou Endroits, & de leur faire apporter & remettre entre vos mains ſous ſerment de veritables copies des Journaux, Enquêtes, Remarques & autres Ecrits, de quelque nature qu'ils ſoient, que ces Perſonnes qui auront été emploiées ci-devant, auront en leur garde, ou qu'elles pourront en quelque façon recouvrer.*

And laſtly, that whereas of late time, ſince the iſſuing and granting of our laſt Commiſſion, for the better performance of our Service, and the more ſpeedy levying and due anſwering of all ſuch Arrearages and Sums of Money, as are due and forfeited to us by divers Recuſants in the ſaid Counties, firſt upon the ſaid Statute of twenty pounds *per menſem*; Secundly, for two parts of the Profits of their Lands upon ſeveral Inquiſitions, for their Rents reſerved upon ſeveral Leaſes, and for Rents compounded for with our Commiſſioners, and for other our Revenues ariſing upon Recuſancy only, two Meſſengers of the Chamber have been employed by ſpecial warrant, from the Lord Treaſurer and Chancellor of our ſaid Court of *Exchequer*, we are pleaſed that the ſaid Commiſſioners, or any two or more of them as aforeſaid, ſhall have power at all times, and as often as need ſhall require, to call before them the ſaid Meſſengers, and all other Perſon or Perſons whatſoever, employed or to be employed, in and about the receiving, collecting or levying of all or any of the Revenues beforementioned, and to adminiſter an Oath to them, and all and every or any of them, to make a true and juſt Account of all ſuch the ſaid Sum and Sums of Money, as ſhall be from time to time given them in charge, and as ſhall be by them, or any of them ſo received, collected and levied as aforeſaid ; And we do hereby authorize you our ſaid Commiſſioners, or any ſix or more of you (whereof the ſaid Lord Preſident or Vicepreſident for the time being to be one) to appoint ſuch Fees, and to make ſuch reaſonable Allowances and Payments, to all Officers, Miniſters and Perſons, who ſhall be employed in or concerning any the Proceedings in the execution of this our Commiſſion, or for the furtherance of this our Service, as to you, or any ſuch ſix or more of you as is aforeſaid, ſhall ſeem fitting and convenient; And for the better performance and accompliſhment of this our Commiſſion, we will and command our Remembrancer of our ſaid Court of *Exchequer*, or Treaſurer's Remembrancer, the Clerk of the Pipe, and ſuch other of our Officers and Clerks and Miniſters of the ſaid Court, to whom it ſhall or may appertain, That they and every of them, ſhall be aiding and aſſiſting unto you, and every of you, in the execution of this our Commiſſion, from time to time as the occaſion of this our Service ſhall require : In the execution of which our Commiſſion, and in all things thereto appertaining, our Will and Pleaſure is, that you obſerve thoſe Inſtructions which we have ſigned with our Royal Hand, and which bear date together with this our Commiſſion, or ſhall ſign; And theſe our Letters Patents, together with our ſaid Inſtructions and Directions, ſhall be unto you and every of you our ſaid Commiſſioners, and to the ſaid Lord Chancellor or Lord Keeper of our Great Seal for the time being, and to the Lord Treaſurer and Chancellor of our *Exchequer* for the time being, and to all other our Officers, Clerks and Miniſters to whom it ſhall and may appertain, a ſufficient and clear Exoneration and Diſcharge againſt Us, our Heirs and Succeſſors in that behalf.

Et finalement, d'autant que depuis peu nous avons donné & publié notre derniere Commiſſion pour mieux accomplir cet Ouvrage, & pour mieux lever & nous faire paier plus promtement tous ces arrerages & deniers dûs & échus par confiſcation de pluſieurs Recuſans deſdites Provinces, premierement en vertu dudit Statut de vingt livres par mois, *en ſecond lieu des deux tiers des Revenus de leurs Terres, & qu'après diverſes enquêtes de leurs rentes reſervées ſur différentes Fermes, & des rentes dont on s'eſt accommodé avec nos Commiſſaires, & des autres Revenus provenans ſeulement à l'occaſion de Non-conformité, deux Meſſagers de la Chambre ont été emploiés par ordre particulier du Lord Treſorier & du Chancelier de notre dite Cour de* l'Echiquier ; *nous voulons que leſdits Commiſſaires, ou deux ou plus d'entre eux, aient en tout tems le pouvoir, & auſſi ſouvent qu'il ſera neceſſaire, de faire venir devant eux leſdits Meſſagers, & toutes autres Perſonnes emploiées ou que l'on emploiera à recevoir, recueillir, ou lever les revenus mentionnés ci-deſſus, & de faire prêter ſerment à tous & chacun d'eux, qu'ils rendront un compte juſte & fidéle de toutes les ſommes d'argent qui leur ſeront données en charge de tems en tems, ou qu'ils auront eux-mêmes reçues, levées ou recueillies ; Et nous vous authoriſons, par la Préſente, vous noſdits Commiſſaires, ou ſix ou plus d'entre vous (dont ledit Lord Preſident ou le Vice-Préſident en feront un du nombre) de regler les émolumens, & d'accorder tels gages & appointemens équitables à tous les Officiers, Miniſtres & Perſonnes qui ſeront emploiées à executer cette Commiſſion, ou à l'avancement de ce ſervice, que vous, ou ſix ou plus d'entre vous, jugerez juſtes & convenables. Et afin d'effectuer & mieux accomplir cette Commiſſion, nous ordonnons & commandons au Secretaire de notre dite Cour de* l'Echiquier, *ou au Secretaire du Treſorier, au Commis du grand Rouleau & à nos autres Officiers, Clercs & Miniſtres de ladite Cour, à qui il appartiendra, qu'ils aient tous à vous aider & aſſiſter en tout ce qui regardera l'accompliſſement de cette Commiſſion, ſelon que la neceſſité le demandera: Dans l'execution de laquelle & de tout ce qui en depend, Nous voulons & ordonnons, que vous obſerviez les Inſtructions que nous avons ſignées de notre main ou que nous ſignerons, étant de la même date de cette Commiſſion. Et ces Lettres Patentes, conjointement avec noſdites Inſtructions & nos Ordres, vous ſerviront à tous & chacun de vous, noſdits Commiſſaires, & audit Lord Chancelier ou Lord Garde de notre Grand Sceau, ou qui le ſeront, & au Lord Treſorier & au Chancelier de notre* Echiquier, *ou qui le ſera, & à tous nos autres Officiers, Commis & Miniſtres à qui il appartiendra, d'entiere decharge & acquit envers nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, à cet égard.*

*XX. 250. * And wheras we by our Letters Patents bearing date at *Weſtminſter*, the fourteenth day of *March* in the eighth Year of our Reign, did give and grant unto our welbeloved Servants, Sir *Arthur Manwaring* Knight, and *Andrew Pitcarne*, Eſquire, all Sums of Money, which by pretext of any Writs or Commiſſions iſſuing before the ſeven and twentieth day of *June* in the third Year of our Reign, by Commiſſioners, Sheriffs or their Deputies, Bailiffs or Miniſters, had been levied and received, and before the ſeven and

Et d'autant que nous avions donné & accordé, par nos Lettres Patentes datées à Weſtminſter, *le quatorzieme de* Mars, *en la huitieme année de notre Regne, à nos bien-aimés Serviteurs le Chevalier* Arthur Manwaring *& à* André Pitcarne, *Ecuier, toutes les ſommes de deniers, qui ſous ombre de quelques Ordres ou Commiſſions publiées avant le vingt & ſeptieme de* Juin, *en la troiſieme année de notre Regne, par les Commiſſaires, Sherifs ou leurs Commis, Baillifs ou Miniſtres, avoient été levés & reçus, & qui devoient*

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1. and twentieth day of *June*, ought to have been paid by them unto Us or our said late Father, or the said late Queen, and were not thither-unto paid, satisfied, answered or accounted for, to our or their use, but were detained by any of them, with certain powers in the said Letters Patents contained; To have, and to hold the said Sums of Money and Premisses, before by the said Letters Patents granted or mentioned to be granted, amongst other things, unto the said Sir *Arthur Manwaring* and *Andrew Pitcarne*, their Executors, Administrators and Assigns, under certain Covenants and Agreements in the said Letters Patents contained, as by the said Letters Patents more at large it doth and may appear.

And whereas divers Recusants in the said Northern Parts, *videlicet*, in the Counties of *Stafford*, *Derby*, *Chester*, *Lancaster*, *Nottingham*, *York*, *Lincoln*, *Westmorland*, *Cumberland*, *Northumberland*, and *Durham*, and in the Counties of the Cities of *York*, *Lincoln* and *Chester*, and in the Towns and Counties of *Newcastle upon Tine* and *Kingston upon Hull*, have already made their Compositions with you or some of you our said Commissioners, by virtue of some of the Commissions before specified, or hereafter shall compound with you, or any such four as aforesaid, and have made or shall make due Payments of the Rents and Sums of Money reserved unto us.

Now to the end, that they or any of them may not be any way molested or troubled, for any of the said Sums so detained, or for any the Sums of Money, for which they have compounded, before the making of the said Letters Patents, or hereafter shall compound; It is our Will and Pleasure, and we do by these Presents declare, that the said Sir *Arthur Manwaring* and *Andrew Pitcarne*, their Executors, Administrators, Deputies or Assigns, nor any of them, shall not molest or trouble any Recusants inhabiting within any the Counties or Places aforesaid, for any of the said Sums of Money, who have made or shall make their Compositions, and shall shew Certificates under the Hands of any four Commissioners as aforesaid, or under the Hand of the Clerk of the said Commission for the time being, or his Deputy, or any of them, for any Sums of Money for which they compounded, before the making of the said Letters Patents, or hereafter shall compound, they duly paying and answering their Rents, according to the said Compositions, the said Letters Patents or any thing therein contained to the contrary notwithstanding; And in case any Recusants within the Counties and Places aforesaid, shall be sued or disquieted by means of the said recited Letters Patents, or his Goods, Chattles, Lands and Tenements be seized or extended, for any the Sums aforesaid thereby granted, contrary to our Pleasure herein declared, our Will and Pleasure is, and we do by these Presents give Power and Authority unto you, or any four or more of you, to quiet and cause the said Suits to cease, and to restore unto such Person, his Lands, Tenements, Goods and Chattles so seized or extended, and these Presents, or the Inrolment thereof, shall be unto you and every of you respectively, a sufficient Warrant and Discharge in that behalf; And for the better performance of this our Service, we do hereby authorize you, or any two or more of you, from time to time as you shall see cause, to examine upon Oath any Witness or Witnesses, for the clearing and discovering of truth in any point, matter or thing, whereof doubt or question shall arise in the due execution of this our Commission, and which you or any two or more of you, shall think necessary to be cleared by testimony upon Oath, and where the Party or Parties themselves who are to make their Compositions, shall offer, or be willing to take an Oath for the clearing any doubt or question, conducing to the due execution of this our Commission; We do also hereby authorize you, or any two or more of you as aforesaid, in such cases to receive his or their Declaration, or otherwise to examine him or them upon Oath in that behalf; And we will that this our Commission shall stand and be in force, until we shall declare our Pleasure to the contrary * under our Great Seal or Privy Seal, notwithstanding the same be not continued from time to time by Adjournment.

* XX. 251.

In Witness whereof, *&c.*

Witness our self at *Canbury*, the three and twentieth day of *July*.

Per ipsum Regem.

voient nous avoir été paiés, ou à feu notre dit Pere, où à ladite feue Reine, avant le vingt & septieme de Juin, *& n'avoient point été paiés, comptés ou satisfaits jusqu'alors pour notre usage ou le leur, mais qui ont été retenus par quelques-uns d'eux; avec de certains pouvoirs marqués dans lesdites Patentes, pour que ledit Chevalier* Arthur Manwaring *&* André Pitcarne, *leurs Executeurs, Administrateurs & Aians-cause, pussent avoir & posseder lesdites sommes de deniers, & les choses specifiées & accordées par lesdites Patentes, ou censées avoir été données, à de certaines conditions & clauses contenues dans ces Patentes, ainsi qu'il y paroit plus au long.* Ann. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

Et d'autant que plusieurs Recusans de ces Quartiers du Nord, savoir, des Provinces de Stafford, Derby, Chester, Lancastre, Nottingham, York, Lincoln, Westmorland, Cumberland, Northumberland *&* Durham, *& dans les Comtés des Villes d'*York, Lincolne *&* Chester, *& les Villes & Comtés de* Newcastle sur la Tine *& de* Kingston sur Hul, *ont déja fait leurs accommodemens avec vous nosdits Commissaires, en vertu de quelques Commissions mentionnées ci-dessus, ou qu'ils en conviendront ci-après avec vous, & qu'ils ont paié où paieront exactement les rentes & deniers qui nous sont reservés.*

Afin donc que ceux-ci ou quelques-uns d'entre eux ne soient pas inquietés ou troublés pour lesdites sommes qui ont été retenues, ou pour quelques deniers touchant leurs accommodemens faits avant lesdites Patentes, ou dont ils conviendront ci-après; Nous voulons, ordonnons & declarons, par les Présentes, que ledit Chevalier Arthur Manwaring, *&* André Pitcarne, *leurs Exécuteurs, Administrateurs, Agens ou Aians-cause, se dispensent de chagriner ou inquieter aucun des Habitans de quelques-unes desdites Provinces ou Endroits mentionnés ci-dessus, à l'occasion de quelques-uns desdits deniers, de ceux qui ont fait ou qui feront leurs accommodemens, & qui produiront des certificats signés par quatre Commissaires, ou signés de la main du Clerc de la Commission, ou par son Délégué ou qui le seront, de quelques deniers desquels ils sont convenus, avant la publication desdites Patentes, ou dont ils conviendront ci-après, en paiant exactement leurs rentes, conformément à ces accommodemens, nonobstant tout ce qui est contenu dans lesdites Patentes à ce contraire. Et en cas que quelques Recusans desdites Provinces & Lieux viennent à être inquietés ou poursuivis à l'occasion de ces Patentes, & que leurs Biens, Terres & Maisons soient saisis ou appreciés pour aucune des susdites sommes, contre notre gré qui est declaré ici, nous voulons & ordonnons par la Présente, & nous vous donnons le Pouvoir & l'Authorité, ou à quatre ou plus d'entre vous, d'assoupir & de faire cesser la cause & les poursuites, & de faire rendre à cette Personne ses Terres, Maisons, Biens & Effets qui auront été saisis ou appreciés; & les Présentes ou leur Enregistrement vous tiendront lieu à tous & à chacun de vous respectivement, de bonne Authorité & Decharge à cet égard. Et afin de mieux achever ce service, nous vous authorisons par celle-ci, ou deux ou plus d'entre vous, à examiner de fois à autre, lorsqu'il en sera besoin, des Témoins sous serment pour mettre en évidence & decouvrir la verité de tout incident ou différend qui surviendra en executant exactement cette Commission, & que vous ou deux ou plus de vous jugerez necessaire de mettre au jour par des témoignages rendus sous serment; & lorsque les Parties elles-mêmes, qui devront faire leurs accommodemens, s'offriront à prêter serment, pour mettre la question hors de doute, en contribuant à l'accomplissement exact de cette Commission, nous vous authorisons aussi par la Présente, ou deux ou plus d'entre vous, à recevoir leur Declaration dans ces cas-là, ou bien à les examiner sous serment sur ce sujet. Et nous voulons que cette Commission demeure en sa force & vigueur, jusques à ce que nous aions declaré le contraire à notre Grand Sceau ou au Sceau Privé, quoiqu'elle ne soit point prolongée de fois à autre par Renvoi.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Canbury, *le vingt & troisieme de* Juillet.

Per ipsum Regem.

Suit ici, en Latin, la Liste dont il est fait mention dans cette Commission.

A Schedule whereof mention is made in the precedent Commission.

REX omnibus ad quos, *&c.* Salutem. Cum T. T. de L. in Comitatu S. Generosus recusans, antehac indictatus ac superinde legitime convictus fuit, pro eo quod idem T. T. non accessit ad aliquam Ecclesiam, Capellam aut usualem locum communis Precationis, sed abstinuit ab eisdem, contra formam Statuti in hujusmodi casu editi & provisi; Cumque etiam predictus T. T. defaltum fecit in solutione *viginti Librarum* per mensem nobis in Receptum Scaccarii nostri ratione Recusancie sue predicte, contra formam statuti in hujusmodi casu editi & provisi, ratione cujus defalti, Jus & Titulus nobis accrevit, per processum extra Curiam Scaccarii nostri, capere, seisire & gaudere omnia Bona, Catalla & duas partes omnium Terrarum, Tenementorum & Hereditamentorum ac Dimissionum & Firmarum onerabilium Titulo Seizure, vel Penalitati predictis per & secundum veram Intentionem Statutorum predictorum vel alicujus eorum; Cumque etiam per quandam Inquisitionem indentatam captam apud L. in dicto Comitatu, S. die & Anno Regni, *&c.* coram N. P. Milite & aliis Commissionariis nostris, virtute Commissionis nostre extra Curiam Scaccarii nostri eis & aliis directe, ac modo in Custodia Rememoratoris Thesaurarii nostri in Scaccario remanentem; compertum existit, quod predictus T. T. seisitus fuit in, *&c.* de & in Manerio sive Firma de L. cum Pertinentiis in dicto Comitatu nostro S. ac Messuagiis, Gardinis, Pomariis, Terris & Tenementis cum Pertinentiis eidem Manerio sive Firme spectantibus sive pertinentibus, situato, jacente & existente in D. *&c.* modo vel nuper in tenura sive occupatione cujusdam E. F. vel Assignatorum suorum, Nec non de & in, *&c.*

Sciatis quod nos tam in consideratione Annualis Redditus inferiùs per Presentes reservati, quam pro diversis aliis bonis causis & considerationibus nos ad presens specialiter moventibus; elegi-

mus

. D. mus & accepimus, & per Presentes eligimus & accipimus duas
38. Partes omnium & singulorum premissorum, de quibus predictus
14. T. T. sic ut prefertur seisitus fuit, & duas partes omnium alio-
. 1. rum Terrarum, Tenementorum, & Hereditamentorum & Dimissionum prefati T. T. presentium & futurorum, loco & plena compensatione *viginti Librarum* per mensem, que post hujusmodi seizuram solubiles fuerunt vel fuerint ratione Recusancie predicte T. T. ac debita *viginti Librarum* per mensem a tempore quo predictus T. T. devenit Recusans ut predictum est, pro nobis Heredibus & Successoribus nostris prefato T. T. Heredibus, Executoribus & Administratoribus suis pro Consideratione predicta pardonamus, remittimus & relaxamus per Presentes, ac pro & in Consideratione predicta, de gratia nostra speciali, ac ex certa Scientia & mero motu nostris tradidimus & concessimus & ad Firmam dimisimus, ac per Presentes tradimus, concedimus & firmam dimittimus fideli Subdito nostro T. M. de L. Generoso, predictas duas Partes omnium & singulorum premissorum in Inquisitione predicta specificatorum, ac etiam omnia & singula Messuagia, Terras, Tenementa & Hereditamenta, Manerio sive Firme predictis aut alicui inde parti vel parcelle spectantia vel pertinentia.

Habendum, tenendum, percipiendum & gaudendum omnia & singula premissa superius per Presentes dimissa seu mentionata fore dimissa, cum eorum Pertinentiis universis, prefato T. M. Executoribus & Assignatis suis à Festo, *&c.* usque ad finem Termini & per Terminum ex tunc proxime sequentem, & plenarie complendum, si premissa predicta tamdiu in manibus nostris fore contigerint, ratione Recusancie predicti T. T.

Reddendo inde annuatim nobis Heredibus & Successoribus nostris, *&c.* legalis monete *Anglie* ad Festa, *&c.* per equales portiones ad Receptum Scaccarii nostri, vel ad manus talis Receptoris, qualis nos, Heredes vel Successores nostri sub Magno Sigillo nostro *Anglie*, de tempore in tempus pro Receptione talium Redditum nostrorum appunctuavimus vel appunctuabimus. Quem quidem Redditum sic Receptum volumus & decrevimus impendi * & applicari ad publicos usus, pro bono publico in Literis Patentibus magno Sigillo nostro Sigillatis, gerentibus datam undecimo die *Novembris* Anno Regni nostri Primo, expressis & non aliter.

XX. 252.

Proviso semper, quod si predictus annualis Redditus, *&c.* superius per Presentes reservatus, aretro foret & non solutus in parte vel in toto per spatium quadraginta dierum, post aliquod Festum Festorum predictorum, in quo ut prefertur solvi debeat, quod tunc & deinceps hec presens Dimissio & Concessio nostra vacua sit & pro nullo habeatur.

Et predictus T. M. pro se, Heredibus, Executoribus & Assignatis suis, convenit & concedit ad & cum Nobis, Heredibus & Successoribus nostris per Presentes, quod ipse predictus T. M. Executores & Assignati sui, durante termino predicto per Presentes concesso, ultra predictum annualem Redditum superius per Presentes reservatum, omnia & singula Feodi Firmas, Redditus nomine Decime, & alios Redditus, Pensiones, Portiones, Solutiones & Denariorum summas, de premissis per presentes dimissa aut mentionata fore dimissa, aut eorum aliquo vel aliquibus, Nobis, Heredibus vel Successoribus nostris, antequam eadem premissa in manus nostras capta seu seisita fuerunt, solubilia, ac omnia Arreragia eorundem, preterquam Debita & Denariorum summas, que nobis debita, forisfacta vel aretro fuerunt, ratione Recusantie tantum predicti T. T. bene & fideliter solvent aut solvi facient vel causabunt, nobis, Heredibus vel Successoribus nostris, ad usum nostrum Heredum vel Successorum nostrorum, in tali & tam amplis & hujusmodi modo & forma, & talibus Diebus, Locis & Temporibus, prout eadem solvi debuissent, si premissa predicta in manus nostras capta vel seisita non fuissent (presenti Dimissione aut aliquo in eadem contento, aut seisura predicta in contrarium non obstante.)

Ac de gratia nostra speciali volumus & concedimus, pro nobis, Heredibus & Successoribus nostris per Presentes, prefatis T. M. & T. T. Executoribus vel Assignatis eorum, quod nulla Commissio vel Commissiones, Summonitio vel Summonitiones Pipe, vel alii Processus vel aliquod aliud Breve vel aliqua alia Brevia, extra Curiam Scaccarii nostri vel aliquam aliam Curiam nostram, Heredum vel Successorum nostrorum, aut aliter durante termino predicto, emanabit vel emanabunt, ad inquirendum, capiendum vel seisiendum predicta Maneria, Messuagia, Terras seu alia Hereditamenta superius recitata, vel aliquam inde parcellam, vel aliqua Bona mobilia prefati T. T. Executorum, Administratorum vel Assignatorum suorum, vel ad molestandum quietam & pacificam Possessionem prefati T. M. Firmarii nostri, aut ejus subtenentium, Executorum vel Assignatorum suorum, ratione vel colore Recusantie tantum predicti T. T. aut uxoris sue, aut ratione non solutionis aliquarum Denariorum summarum nobis debitarum seu solvendarum, ratione aut pretextu Recusantie predicti T. T. tantum, quamdiu predictus T. M. Firmarius noster, Executores seu Assignati sui, solvent seu solvi causabunt Redditum premissorum, per has Literas nostras Patentes ut prefertur reservatum.

Volumus etiam & concedimus, ac per Presentes mandamus & precipimus, pro Nobis, Heredibus & Successoribus nostris, Thesaurario, Cancellario, Subthesaurario & Baronibus Curie Scaccarii nostri, Heredum & Successorum nostrorum, Vicecomitibus, Subvicecomitibus & omnibus aliis Officiariis & Ministris nostris Heredum & Successorum nostrorum, quorum interesse poterit, nunc existentibus aut imposterum futuris, quod ab omni seisura super premissa ratione Recusancie predicti T. T. superseedeant, & si ad aliquod tempus imposterum acciderit premissa per Presentes dimissa vel mentionata fore dimissa, vel aliquam inde partem, vel Redditus sive Proficua inde, vel Bona mobilia predicti T. T. Executorum, Administratorum vel Assignatorum suorum, recuperari, capi, levari, seisiri vel solvi Nobis vel pro Nobis, vel ad usum nostrum, Heredum vel Successorum in receptum predicti Scaccarii nostri, Heredum vel Successorum nostrorum aut alibi, aut prefatum T. T. vel uxorem suam prosequi pro causis predictis tantum, quod tunc & toties de tempore in tempus, ipsi & quilibet eorum, eadem & quamlibet inde partem liberabunt vel liberari causabunt, & Brevia de *Supersedeas* aut *Certiorari* aut alia Brevia facient & fieri causabunt, prout casus requiret, super inspectionem harum Literarum nostrarum Patentium, vel Irrotulamenti vel Exemplificationis inde, prefato T. M. & prefato T. T. Executoribus vel Assignatis suis, sine aliquo Computo aut aliqua alia re, nobis, Heredibus vel * Successoribus nostris reddendo sive faciendo, preterquam Solutionem dicti Redditus & aliorum nobis reservatorum & salvis ut prefertur.

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

* XX. 253.

Et ulterius de speciali gratia nostra, pro Nobis, Heredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus prefato T. M. Executoribus, Administratoribus & Assignatis suis, quod predictus T. M. Executores & Assignati sui plenam potestatem & authoritatem, per presentes ad beneplacitum suum habeat & habeant, dimittendi, concedendi & ad firmam tradendi premissa predicta per presentes dimissa vel mentionata fore dimissa, vel aliquam inde partem pro aliquo numero Annorum infra Terminum predictum, & assignandi totum Jus, Interesse, Titulum & Clameum suum de & in premissis, virtute presentium prefato T. T. vel alicui alii persone vel personis quibuscunque, ad usum dicti T. T. vel aliter & pro relaxando, quietè clamando omnes & singulas, personam & personas quascunque, Heredes, Executores, Administratores & Assignatos suos, de pro & concernentia predicta premissa vel aliquam inde partem. Ac etiam habendum, tenendum & gaudendum premissa predicta & Redditus & proficua inde, ad solum & proprium opus & usum predicti T. T. Statuto facto in Anno tertio Regni prechariſſimi Patris nostri *Jacobi* nuper Regis *Anglie*, &c. intitulato, *An Act for the better discovery and repressing of Popish Recusants*, aut aliquo alio Statuto vel aliquibus aliis Statutis, Actubus, Ordinationibus vel Provisionibus quibuscunque in contrarium inde non obstantibus.

Damus etiam & concedimus pro Nobis, Heredibus & Successoribus nostris per presentes prefato T. T. plenam potestatem & authoritatem, quod ipse T. T. usum, Exitus & proficua dictorum premissorum, nec non eadem premissa per assensum prefati T. M. Executorum, Administratorum vel Assignatorum suorum, de cetero durante termino predicto habere, tenere, gaudere, possidere & recipere possit & valeat, ad proprium opus & usum ipsius T. T. & ipsum ad eadem habendum, possidendum, gaudendum, recipiendum & retinendum habilem & capacem facimus in omnibus per presentes, Statuto ultimo mentionato vel aliquo alio Statuto, Ordinatione, Actu vel Provisione quibuscunque, in contrarium inde in aliquo non obstante.

Et ulterius volumus & concedimus & per presentes precipimus & mandamus omnibus & singulis Clericis Assisarum, & Clericis Pacis in quolibet Comitatu Regni nostri *Anglie*, quod nullum faciant vel emittant Breve vel Brevia, Processum vel Processus, Warrantum vel Warranta, pro comparationibus vel apparentia predicta T. T. aut Uxoris sue ad Assisam vel Assisas, generalem Goale Deliberationem vel Generalem vel Quarterialem Sessionem vel Sessiones Pacis, pro Recusantia tantum predicti T. T. vel Uxoris ipsius; Et quod si predictus T. T. vel Uxor ejus, in personis, terris vel bonis suis aliquo modo graventur, ratione alicujus talis processus, quod tunc super ostensionem harum Literarum nostrarum Patentium, abinde liberentur & acquietabuntur, quamdiu Redditus predictus per presentes reservatus debite solutus fuerit.

Et ulterius de gratiâ nostrâ speciali volumus, concedimus, & per presentes mandamus pro Nobis, Heredibus & Successoribus nostris per presentes, quod predictus T. T. durante Solutione dicti Redditus, nullo modo citetur, excommunicetur, attachietur, imprisonetur, aut Fine seu Mulcta pecuniarum inquietetur, seu aliquo modo gravetur, ratione tantum Recusancie sue vel Uxoris sue, per aliquem Judicem sive Judices Ecclesiasticos, Commissionarium vel Commissionarios pro Causis Ecclesiasticis, vel aliis, Commissionarios, Ministros vel Subditos nostros Heredum vel Successorum nostrorum quoscunque, nec ex causa predicta in Domibus seu in Bonis molestetur, per aliquos Ministros Camere nostre, aut aliquos alios Ministros aut Subditos nostros generis hujusmodi, nisi per speciale Warrantum subscriptum per Nos vel Privatum Concilium nostrum, Heredum vel Successorum nostrorum nominatim fuerit specificatus.

Et ulterius volumus & concedimus, ac per presentes precipimus pro Nobis, Heredibus & Successoribus nostris, quod durante termino predicto & quamdiu Redditus predictus solutus fuerit, modo & forma predictis, nulla persona vel persone in nomine nostro Heredum vel Successorum nostrorum, vel in nominibus suis propriis aliquam Actionem, Sectam, Billam, Placitum sive Informationem prosequentur vel prosequi causent, contra predictum T. T. pro Recusantia tantum sua aut Uxoris sue, aut ratione alicus Indictamenti vel Convictionis tantum, pro Recusantia ipsius T. T. aut alicujus Penalitatis aut Forisfacture, occasione * inde, vel pro Recusantia tantum Uxoris sue; Et quod nec Prothonotarius Curie nostre ad Placita, vel aliqui alii Officiarii vel Ministri alicujus alius Curie nostre, aliquod tale imposterum accipiant vel dimittant Breve vel Brevia, Placita, Querelas sive Informationes, versus prefatum T. T. vel Uxorem ipsius pro causis predictis: Et quod si talis Billa vel Bille, Placitum vel Placita, Informatio vel Informationes pro causis predictis, modo sunt vel aliquo tempore imposterum fuerint ibidem dependentes, quod tunc in eisdem super harum Literarum Patentium vel Irrotulamenti inde inspectionem, statim procedere superseedeant, & eadem exonerent, anihilent & vacua reddant; Et quod Attornatus noster Generalis pro tempore existens, in casu hujusmodi, prosecutionem non permittat, sed ab omni prosecutione superinde desistat & desistere causabit.

* XX. 254.

Vo-

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

Volumus etiam ac de ſpeciali gratia noſtra, certa ſcientia & mero motu noſtris pro Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris, concedimus eidem T. quod prefatus T. T. durante termino predicto & debita Solutione predicta ut prefertur, &c. vel infra Quadraginta Dies proxime poſt diem Solutionis inde, prout ſuperius limitatur, per aliquod Breve vel Brevia vel proceſſum aliquem, aut aliquo alio modo nullatenus compellatur ad comparendum coram nobis aut deveniendum obligatus nobis, per aliquam Recognitionem in aliqua Pecuniarum Summa, aut ad inveniendum Securitatem ſufficientem nobis pro ſe bene gerendo, ratione tantum Recuſantie ipſius T. T. aut ratione, colore vel pretextu Statuti in Anno primo, aut Statuti in Anno viceſimo tertio nuper Regine *Elizabethe* editi & proviſi, ſeu Statuti in Anno viceſimo octavo ejuſdem nuper Regine, ſeu Statuti in Anno triceſimo quinto predicte nuper Regine, vel Statuti in Anno tertio Regni dicti Patris noſtri pro Recuſantia ſua tantum; Nihilominus ſi impoſterum nobis vel prefato Concilio noſtro videbitur conveniens, quod alique tales Recognitiones a dicto T. T. exigentur, tunc in tali caſu volumus, quod predictus T. T. ſemel tantum deveniet nobis obligatus in eodem Comitatu, in quo ad tunc inhabitabit vel commorans fuerit, cum Securitate ſufficiente de ſe bene gerendo, & non aliter nec alibi pro cauſa predicta.

Et ulterius de gratia noſtra ſpeciali volumus & concedimus pro Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris per preſentes, quod predictus T. T. nullo modo impoſterum durante termino predicto & debita Solutione dicti Reddditus, &c. modo & forma predictis, indictetur de & pro Recuſantia ſua tantum, nec ſuper aliqua talia Indictamenta pro Cauſis predictis, aliquis Proceſſus fiat aut habeatur, ſive per Proclamationem vel Proclamationes, Utlagariam vel Utlagarias, vel aliquo alio modo verſus ipſum T. T. Et ſi contingat aliquem talem proceſſum, pro cauſa predicta fieri vel emanare, contra intentionem noſtram ſuperius expreſſam, quod tunc & toties Breve vel Brevia de *Certiorari* ad requiſitionem predicti T. T. ſuper demonſtrationem harum Literarum noſtrarum Patentium vel Irrotulamenti earundem, ſine dilatione concedetur vel concedentur, retornabilia coram nobis ubicunque fuerimus in *Anglia*; Et volumus & mandamus, quod à Curia predicta tale Recordum ſic per Breve de *Certiorari* in predicta Curia noſtra coram nobis certificatum remitti non permittetur, & quod in Curia noſtra predicta omnis ulterior Proceſſus penitus ceſſabit pro cauſa predicta.

Et predictus T. M. pro ſe, Heredibus, Executoribus & Aſſignatis ſuis convenit & concedit ad & cum Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris per preſentes, quod ſi predictus T. M. Executores vel Aſſignati ſui has Literas noſtras Patentes in Scaccario noſtro, infra ſpatium ſex Menſium proximè ſequentium poſt Datam earundem, non irrotulabunt ſeu irrotulari cauſabunt, quod tunc predictus T. M. Executores & Aſſignati ſui ſolvent & forisfacient Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris *quinque Libras* legalis Monete *Anglie* (nomine Pene) pro quolibet dimidio Anni ex tunc poſtea proxime ſequentis, in quo he Litere noſtre Patentes minime irrotulate remanebunt ſeu remanere contigerint.

Et ulterius volumus & concedimus pro Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris, quod he Litere noſtre Patentes vel Irrotulamentum earundem, erunt in omnibus & per omnia, Theſaurario, Cancellario, Subtheſaurario & Baronibus Curie Scaccarii noſtri & omnibus aliis Officiariis & Miniſtris noſtris, qui nunc ſunt vel impoſterum erunt, Vicecomitibus, Subvicecomitibus, Ballivis & omnibus aliis Officiariis, Miniſtris & Subditis noſtris Heredum & Succeſſorum noſtrorum, tam Eccleſiaſticis quam Temporalibus, ad quos pertinere * poterit nunc & pro tempore exiſtente, ſufficiens Warrantum & Exoneratio in hac parte, de & pro omnibus & ſingulis Premiſſis; Et quod he Litere noſtre Patentes vel Irrotulamentum vel Exemplificatio inde, & omnia in eiſdem contenta & ſpecificata, erunt bone & effectuales in Lege, verſus Nos, Heredes & Succeſſores noſtros, ad omnes intentiones, conſtructiones & propoſita, prefatis T. M. & T. T. Executoribus & Aſſignatis ſuis, ſecundum veram intentionem, tenorem, conſtructionem & propoſita earundem. Et quod prolatio earundem vel exemplificatio inde, in quacunque Curia noſtra & coram quibuſcunque Judicibus noſtris, valida & ſufficiens exiſtet, ſine aliquo ulteriori Placito de Recordo in tali Curia, ad reſpondendum & exonerandum, quicquid in his Literis noſtris Patentibus concedi, exonerari vel obſervari declaravimus, ſecundum tenorem preſentium, non obſtante male & non recte inveniendo Inquiſitionem, aut aliquo defectu in Inquiſitione predicta, aut ullo defectu certe Informationis vel non recitando vel male recitando, vel non plenarie vel recte recitando aliquam Commiſſionem vel Commiſſiones, Inquiſitionem vel Inquiſitiones premiſſorum vel alicujus inde partis vel parcelle, Indictamentum vel Indictamenta, Convictionem vel Convictiones Judicii vel Judiciorum, aut non recitando aut non recte recitando vel mentionando, verum annuum valorem premiſſorum vel alicujus inde partis, aut non particulariter exprimendo vel ſpecificando predicta premiſſa vel aliquam inde partem, vel naturam, qualitatem & certitudinem inde, aut alicujus inde partis: Aut non recitando aut male recitando aliquam Seiſuram dictorum premiſſorum, aut alicujus inde partis vel parcelle, vel non recitando vel male recitando aliquam Dimiſſionem vel Conceſſionem, Dimiſſiones aut Conceſſiones premiſſorum aut alicujus inde parcelle, de Recordo vel non de Recordo ante hac factas: Et non obſtante non ſeparatione vel diviſione, vel mala diviſione noſtrarum duarum partium in ſeparalitate, a tertia parte prefati T. T. de aut in premiſſis: Et non obſtante aliquibus imperfectionibus, defectubus vel omiſſionibus quibuſcunque: Et non obſtante aliquo vel aliquibus Indictamento vel Indictamentis, Convictione vel Convictionibus dicti T. T. ratione Recuſantie ſue vel abſentie ſue ab Eccleſia vel Eccleſiis, Capella ſeu aliis locis communis Precationis ante hac habitis ſeu unquam impoſterum habendis: Et non obſtante ulla Lege vel Legibus, Statuto vel Statutis, in Annis *viceſimo tertio*, *viceſimo octavo* aut *triceſimo quinto* nuper Regine *Elizabethe*, & dicto Anno *tertio* dicti prechariſſimi Patris noſtri *Jacobi* nuper Regis *Anglie*, aut eorum aliquibus, ante hac in contrarium factis & editis: Et non obſtante quod predictus T. M. predicta premiſſa vel aliquam inde partem, ſub confidentia aliqua vel ad uſum vel ad commodum predicti T. T. ceperit vel habuerit: Et non obſtante quod de hujuſmodi confidentia, uſu vel commodo in preſentibus non fit mentio. Statuto aliquo in hujuſmodi caſu edito non obſtante; Et non obſtantibus aliquibus aliis Statutis vel Actubus Parliamenti ante hac habitis ſeu factis, tangentibus Recuſantiam, vel aliqua alia re, cauſa vel materia quacunque in aliquo non obſtante.

Eo quod expreſſa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1. * XX. 255.

The Inſtructions mentioned in the Commiſſion laſt before recited do follow in theſe Words, videlicet.

Inſtructions mentionnées dans la précédente Commiſſion.

Inſtructions and Directions to our Commiſſioners, for our Revenue ariſing by the Forfeiture of Recuſants Convict in the Northern Parts of this our Kingdom.

Inſtructions & Ordres pour les Commiſſaires de nos Revenus, provenans de la confiſcation des biens des Recuſans convaincus dans les Quartiers du Nord de ce Royaume.

1. WE having heretofore granted our Commiſſion under our Great Seal of *England*, and now intending to renew the ſame, and for the better expediting of this our Service, to direct the ſame to the Lord Archbiſhop of *York*, the Lord Treaſurer of *England* for the time being, the Lord Preſident of our Council eſtabliſhed in the North Parts and others, as in former times it hath been uſed, for the ſetting to Farm the Lands and Leaſes of ſuch Recuſants as are or ſhall be convicted, at and for ſuch yearly Rents to be paid * unto Us for the ſame, as may be for our Profit.

* XX. 256.

1. *AYant donné ci-devant notre Commiſſion au Grand-Sceau d'*Angleterre, *& ayant deſſein à préſent de la renouveller, & de l'adreſſer, pour mieux dépêcher cette affaire, au Lord Archevêque d'*Yorck, *au Lord Tréſorier d'*Angleterre *ou ceux qui le ſeront, au Lord Préſident de notre Conſeil établi dans le Nord & à d'autres, ainſi que cela a été pratiqué ci devant, pour donner à louage les Terres & les Fermes des Recuſans qui ſont convaincus ou qui le ſeront, à des rentes annuelles, qui devront nous en être payées à notre avantage.*

2. We have thought fit and neceſſary to give unto you our ſaid Commiſſioners theſe Inſtructions following, for your better Directions in this our Service, which our Inſtructions, our Will and Pleaſure is, they ſhall follow and obſerve in the execution of theſe our Commiſſions, for the better increaſe of our Revenue, and for the avoiding of the Abuſes of Underſheriffs, Bailiffs and other inferior Officers, which are daily committed in the levying and collecting thereof.

2. *Nous avons jugé à propos, & qu'il étoit néceſſaire de vous donner les inſtructions ſuivantes, afin de vous regler dans cet Emploi, leſquelles nous voulons que vous ſuiviez & obſerviez dans l'exécution de cette Commiſſion, pour augmenter notre Revenu, & pour prévenir les abus que les Sous-Sherifs, les Baillifs & les autres Officiers inférieurs commettent journellement en les levant & recueillant.*

3. That our Commiſſioners do reſerve for our Parts of the Recuſants Lands, Leaſes, Tenements and Hereditaments, by a yearly Rent to be half yearly paid and anſwered unto Us, a full and true third Part thereof *ultra repriſas*, without reſpect to fraudulent Conveyances and Incumberances contrived thereof or thereout, our Purpoſe being to leave the other third Part by Law belonging unto Us, as a Reward for the Benefit of our Leſſees, who ſhall farm the ſame.

3. *Que nos Commiſſaires ayent à réſerver pour notre part des Terres, Fermes & Héritages des Recuſans, par une rente annuelle qui nous devra être payée tous les ſix mois, un juſte tiers* ultra repriſas, *ſans avoir égard aux tranſports frauduleux & aux embaras que l'on invente par rapport à ces biens, notre intention étant de laiſſer l'autre tiers, qui nous appartient de droit, pour récompenſe en faveur de nos Admodiateurs qui les prendront à ferme.*

4. That although by the Law, the Recuſants themſelves, or any other to their Uſes, ought not to have Leaſes of their Lands for-

4. *Que quoique par la Loi, les Recuſans eux-mêmes, ni d'autres en leurs noms, ne puiſſent prendre à ferme leurs Terres, qui nous ſont*

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

forfeited to Us by their Recuſancy, yet becauſe We find that many — are not willing to take Leaſes of their Lands, whereby We may want Tenants or Farmers for thoſe Lands, our will and Pleaſure is, That whenſoever our Commiſſioners ſhall ſee it neceſſary for our Service, that then they make their Leaſes either to the Recuſants themſelves, or to others to their Uſes.

ſont confiſquées à l'occaſion de leur Non-conformité; néanmoins voyans que pluſieurs — ne ſont point portés à prendre leurs Terres à louage, par où les Fermiers de ces Terres viendroient à nous manquer, nous voulons & il nous plait, que toutes les fois que nos Commiſſaires verront qu'il s'y agit de notre Service, ils ayent alors à bailler ces Terres à ferme aux Recuſans eux-mêmes, ou à d'autres pour leur uſage.

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

5. That ſuch Recuſants, whoſe Lands we ſhall make choice of and demiſe for Rents as aforeſaid, ſhall not be troubled with vexatious Suits or Informations, upon any Laws made againſt them for their Recuſancy only, nor for the Recuſancy of their or any of their Wives.

5. Que les Recuſans, deſquels nous prendrons les Terres que nous donnerons à louage pour les rentes, ne ſoient point inquietés par des procès chagrinans, ou des enquêtes fondées ſur quelques Loix qui ont été faites contre eux, à l'occaſion ſeulement de leur Non-conformité, ou de celle de leurs Femmes.

6. And we are well contented that thoſe things may be expreſſed in the Leaſes of their Lands, if they ſhall deſire the ſame.

6. Et nous voulons bien que ces choſes ſoient exprimées dans les Baux de leurs Terres, s'ils le ſouhaitent.

Given under our Sign Manual at our Court at *Theobalds*, the three and twentieth day of *July*, in the forteenth year of our Reign.

Donné ſous notre ſignature à notre Cour de Theobalds, *le vingt & troiſieme de* Juillet, *en la quator zieme année de notre Regne.*

De Commiſſione ſpeciali tangente Cottagia.

Commiſſion ſpéciale, ſur la conſtruction des Cabanes dans les Campagnes.

Ann. D. 1638. Pat. 14. Car. 1. p. 6. n. 2. dorſ.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*
To our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,
Edward Earl of *Dorſet*, Lord Chamberlain to our deareſt Conſort the Queen, and
To our right truſty and welbeloved Counſellors,
Edward Earl of *Ancram*, one of the Gentlemen of our Bedchamber, and
To our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,
William Earl of *Stirling*, our Secretary for our Kingdom of *Scotland*, and
To our right truſty and welbeloved,
George Lord *Goring*, Maſter of the Horſe to our deareſt Conſort the Queen, and
To our truſty and welbeloved,
Sir *Patrick Archeſon* Knight and Baronet,
Sir *David Cunningham* Knight and Baronet,
Sir *Henry Gibb* Knight and Baronet,
Sir *John Michell* Knight, one of the Maſters of our Court of *Chancery*,
Sir *Henry Spiller*, Knight,
Francis Walſteed,
Henry Ewer,
Clement Spilman,
Nathaniel Snape,
Francis Dynne,
Jaſper Manwood,
William Smith,
John Woodford,
Edward Smith,
William Lacton,
Thomas Holford,
Humfry Fulwood,
Edward Bardolfe,
Francis Hanford,
William Ewer,
John Pulford,
Robert Calvert,
Henry Pilkington,
Thomas Paramore,
John Marſhall, and
Robert Paulet Eſquires, and
Richard Kitchin,
* XX. 257. * *John Sturton*,
Jonas Baily,
Ezekia Turwill,
Oliver Lloyd,
Arthur Hargell,
Thomas Read,
Richard Taylor, and
John Griffith, Gentlemen, Greeting.

Whereas it is provided by an Act of Parliament made in the one and thirtieth Year of our late Predeceſſor Queen *Elizabeth*, of famous Memory, That no perſon ſhall within this Realm of *England*, make, build, erect or cauſe to be made, builded or erected, any manner of Cottages for Habitation or Dwelling, nor convert or ordain any Building or Houſing made or hereafter to be made, to be uſed as a Cottage for Habitation or Dwelling, unleſs the ſaid perſon do aſſign and lay unto the ſame Cottage or Building four Acres of Ground at the leaſt, to be accounted according to the Statute or Ordinance *de Terris Menſurandis*, being his or their own Freehold or Inheritance lying near the ſaid Cottage, to be continually occupied and manured therewith, ſo long as the ſame Cottage ſhall be inhabited, upon pain that every ſuch Offender ſhall forfeit ten Pounds to the ſaid Queen, her Heirs and Succeſſors for every ſuch Offence, and for maintaining, upholding and continuing any ſuch Cottage forty Shillings for every Month, except Cottages in Cities and Market Towns, or for Workmen, in Mineral Works or in Quarries, and ſuch others as are excepted in the ſaid Statute.

And whereas it is further likewiſe enacted in and by the ſame Statute, That there ſhall not be any Inmates or more Families or Hou-

CHARLES, *par la grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.
A notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,

Edouard *Comte de* Dorſet, *Lord Chambellan de la Reine notre très chere Epouſe*, *&*
A notre très fidele & très bien-aimé Couſin,
Edouard *Comte d'*Ancram, *un des Gentilshommes de notre Chambre de lit*, *&*
A notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,

Guillaume *Comte de* Sterling, *Secretaire de notre Royaume d'*Ecoſſe, *&*
A notre très fidele & bien-aimé,
George *Lord Goring*, *Ecuyer de la Reine notre très chere Epouſe*, *&*
A notre fidele & bien-aimé,
Le Chevalier Baronet Patrice Archeſon,
Le Chevalier Baronet David Cunningham,
Le Chevalier Baronet Henri Gibb,
Le Chevalier Jean Michel, *un des Rapporteurs de notre Cour la* Chancellerie,
Le Chevalier Henri Spiller,
François Walſteed,
Henri Ewer,
Clement Spilman,
Nathanael Snape,
François Dynne,
Gaſpar Manwood,
Guillaume Smith,
Jean Woodford,
Edouard Smith,
Guillaume Lacton,
Thomas Holford,
Homfroi Fulwood,
Edouard Bardolfe,
François Hanford,
Guillaume Ewer,
Jean Pulford,
Robert Calvert,
Henri Pilkington,
Thomas Paramore,
Jean Marshal, *&*
Robert Paulet, *Ecuyers*, *&*
Richard Kitchin,
Jean Stourton,
Jonas Baily,
Ezechiel Turvill,
Olivier Lloyd,
Arthur Hargel,
Thomas Read,
Richard Taylor, *&*
Jean Griffith, *Gentilshommes*, *Salut.*

D'autant qu'il a été arrêté par un Acte de Parlement, paſſé en la trente & unieme année de notre Prédéceſſeur la feue Reine Elizabeth *d'illuſtre mémoire, que qui que ce fut dans ce Royaume d'*Angleterre *n'eut à bâtir ou à ériger, ou à faire élever ou bâtir aucune ſorte de Cabanes, pour y demeurer ou habiter, ni à changer ou approprier aucune maiſon ou bâtiment pour en faire une Cabane, à moins que la perſonne ne deſtinât & n'attachât à cette Cabane ou bâtiment quatre meſures de terre pour le moins, ſur le pié du Statut ou du Reglement de* Terris menſurandis, *de ſon propre fanc Alleu ou de ſon héritage, étant proche de ladite Cabane, afin de les occuper & cultiver conſtamment, tout le tems que ladite Cabane ſeroit habitée, ſous peine que chaque Contrevenant auroit à payer dix livres d'amende à ladite Reine, à ſes Héritiers & Succeſſeurs, pour chaque faute, & quarante chelins par mois, pour l'entretien, le ſupport & la conſervation de toute telle Cabane, à la réſerve de celles qui ſe font dans les Villes ou Places à Marche, ou pour les Ouvriers des Mines, ou des Carrieres, & autres qui ſont exceptés par ledit Statut.*

Et d'autant qu'il eſt auſſi établi par ledit Acte, qu'il n'y aura aucun Locataire, ni plus d'une ſeule Famille ou Ménage en aucune Caba-

Ann. D. 1638. *An.* 13. *Car.* 1.

Housholds than one, dwelling or inhabiting in any one Cottage made or to be made or erected, upon pain that every Offender or Occupier of any such Cottage, placing or willingly suffering any such Inmate or other Family than one, shall forfeit and lose to the Lord of the Leet, within which, such Cottage shall be, the Sum of ten Shillings of lawful Money of *England* for every Month, that any such Inmate or other Family than one, shall dwell or inhabit in any the Cottages as aforesaid.

And whereas notwithstanding the said Statute, and divers other good Laws and Statutes made on that behalf, yet nevertheless we are informed, that divers and sundry our Subjects in many Places within this Realm of *England*, have sithence the said Statute, wilfully been Offenders and incurred the said several Penalties of ten Pounds, for the building and erecting of every several Cottage, and forty Shillings for every Month, since the last building and erecting of them, for the upholding, maintaining and continuing of the same, and divers of our Subjects, in placing and suffering Inmates and more Families than one, to inhabit and dwell in Cottages, within the Precincts of our Court Leets, are liable to the said Forfeitures of ten Shillings for every Month, that they suffered the said Inmates and more Families than one, to dwell in the said Cottages, and the Offences and Offenders in this Case do daily more and more increase in all Parts of the Realm, to the common Damage of our Kingdom and People, and to the multiplying of the poorer Sort, which in many places are grown so exceeding burdensom to the better Sort of our Subjects, as they are not well able to supply and relieve the Wants of the Poor of their Parish, nor in safety enjoy their own Estates, and the multiplicity of the said Offences are of late grown to be so great, almost in all the Parts of this Kingdom of *England* and Dominion of *Wales*, that in many places it is become a publick Nusance to the same.

Now forasmuch as it doth much concern the good and Welfare of our Subjects, that a speedy Reformation be had therein, Therefore we, reposing especial Trust and Confidence in your approved Wisdoms Fidelities and Circumspections, have named, ordained, made and constituted, and by these Presents do name, ordain, make and constitute you to be our Commissioners, to take care by all good and lawful ways and means, as you, or any two or more of you, shall think meet, that the Offenders in the Premisses, in all parts and places within this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, as well within Liberties as without, may be inquired of, discovered, prosecuted and punished, to the end, that for the time to come, the said Laws and Statutes touching the Premisses may be the more duly observed, and the Damage by the Breach of the said Lawes redounding to Us and our Subjects may be avoided; And for the better effecting hereof, We do hereby give and grant full power and authority to you our said Commissioners, that you, or * any two or more of you, shall and may, by virtue of these Presents, or the Duplicate or Exemplification thereof, send your Letters or Warrants to any such Offender or Offenders, that have offended against the said Statutes at any time, within the space of three Years then last past, or to any other person or persons, under the Degree of a Baron, whom you conceive can give Information in the Premisses residing in any parts or places of this our Realm of *England* or Dominion of *Wales*, as well within Liberties as without, requiring them or any of them, to appear before you at such meet times and places as you, or any two or more of you shall appoint, and likewise that you shall or may send your Letters or Warrants, to the High Constables or Petty Constables, or any other inferior Officers or Officer of any Parish, within this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, willing and requiring them or any of them in our Name, to warn or summon the Churchwardens and two of the ancient and abler Sort of every Parish, to attend you our said Commissioners, at such meet times and places, as you or any two or more of you shall appoint, and that they in the mean time do take View and make inquiry of all such Cottages as have been newly erected or continued since the one and thirtieth Year of the said late Queen, without four Acres of Land of Inheritance and Freehold assigned, laid or occupied with the same, and are or have been continued within the space of three Years, and thereof to make a true Certificate or Presentment in writing to you our said Commissioners, or any two or more of you, at the time that they shall be warned to appear before you, in such manner as by you or any two or more of you, by the said Letters and Warrants shall be required and desired, with the Name and Names of the Lords of the several Manors, who did willingly suffer or give Licence to build and erect the same, and of the present Owners or Occupiers of the said Cottages, and what Rents or Profits the said Lords of the Manors, or Owners where those Cottages are, do receive for the same, and the time and times as near as they can, of the first erection of the said Cottages, which are or have been continued within the said space of three Years; And that the said petty Constables, Churchwardens and the two ancient and abler sort of every Parish, shall likewise diligently inquire in each of their Parishes, where we are Lords of the Leet, what Inmates or more Families than one, are suffered to dwell in any Cottage within the Precinct of that Leet, with the Names of those who willingly suffer the same, and thereof likewise to make a true Certificate or Presentment in writing to you our said Commissioners, or any two or more of you, at the times and places they shall be warned to appear before you, in such manner as aforesaid.

* XX. 158.

And our further Pleasure is, That upon such view and enquiry so had and made in each several Parish, by the Constables, Churchwardens and two Ancients of the said Parish of the Offences aforesaid, the petty Constables of every Parish shall likewise in our name, summon and require all and every such Lord and Lords of any

*Cabane faite ou à faire, sous peine que chaque Délinquant ou Possesseur de quelque Cabane, qui aura placé ou permis à quelque Locataire ou autre Famille d'y loger, payera une amende de dix chelins par mois, en bonne monnoye d'*Angleterre, *au Seigneur Foncier de l'endroit où la Cabane sera située, tout le tems que ce Locataire ou autre Famille, que celle qui y est, y demeureront.*

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 2.

*Et d'autant que, malgré ledit Statut, & plusieurs autres bonnes Loix & Ordonnances faites à cet égard, nous sommes informés néanmoins, que divers de nos Sujets, en beaucoup d'endroits de ce Royaume d'*Angleterre, *ont obstinément failli & encouru, depuis ledit Statut, ces diverses amendes de dix livres, pour avoir élevé & bâti chaque différente Cabane, & quarante chelins par mois depuis qu'elles ont été bâties, pour les avoir gardées & entretenues; & que plusieurs de nos Sujets en y logeant ou permettant à des Locataires & à plus d'une Famille de demeurer dans des Cabanes du ressort de nos Cours Foncieres, ont encouru la peine desdites amendes de dix chelins par mois, qu'ils ont souffert que ces Locataires & plus d'une Famille y logeassent, & que les fautes & les coupables dans ces cas s'augmentent de jour en jour dans tous les endroits du Royaume, au préjudice commun & de notre Royaume & du Peuple, & donne occasion à faire augmenter le nombre des pauvres, qui en beaucoup d'endroits sont devenus si fort à charge aux honnêtes gens parmi nos Sujets, qu'ils ne sont point en état de subvenir aux besoins des pauvres de leurs Paroisses, ni de les soulager, ni de jouir de leurs biens en sureté; & que la multitude de ces fautes est montée depuis peu à un si haut degré, presque dans tous les endroits de ce Royaume d'*Angleterre *& des Etats de* Galles, *que le mal est devenu public en plusieurs lieux.*

*Comme donc il importe beaucoup au bonheur & à la prospérité de nos Sujets d'y porter un promt remede, nous reposant singulierement sur votre prudence, fidelité & précaution, nous vous avons nommés établis & constitués, & par la présente nous vous nommons, établissons & constituons pour nos Commissaires, afin d'avoir soin, par tous les moyens légitimes, que vous, ou deux ou plus d'entre vous, jugerez convenables, que l'on s'informe de tous les coupables en ces points, dans tous les lieux de ce Royaume d'*Angleterre *& du Pays de* Galles, *tant dans les Franchises que dehors, qu'on les poursuive & punisse, afin qu'à l'avenir lesdites Loix & Ordonnances soient mieux observées, & que le tort & le préjudice, qui par la violation de ces Loix rejaillissent sur nous & sur nos Sujets, soient évités; & afin de mieux effectuer ceci, nous vous donnons par la présente plein-pouvoir & autorité, ou à deux ou plus d'entre vous nos dits Commissaires, d'expédier vos Ordres & Lettres Circulaires, en vertu des présentes ou de leurs Doubles ou Copies autentiques, aux Délinquans, qui ont contrevenu à ces Loix, en quelque tems que ce soit, dans l'espace de ces trois dernieres années, ou à toutes autres personnes, étant au dessous du rang de Baron, que vous jugerez pouvoir vous donner des informations sur ces points, dans quelque lieu ou endroit de notre Royaume d'*Angleterre *ou Etats de* Galles, *tant dans les Franchises que dehors, leur ordonnant de se présenter devant vous, en tel tems & lieux les plus commodes, que vous ou deux ou plus d'entre vous, leur prescrirez; & de dépecher pareillement vos Ordres ou Lettres Circulaires au Grand Commissaire, ou aux Commissaires des Quartiers, ou autres Officiers subalternes ou Officier des Paroisses dans ce Royaume d'*Angleterre *& au Pays de* Galles, *leur ordonnant & requerant ou quelques-uns d'eux, de notre part, d'avertir & sommer les Anciens du Consistoire & deux personnes des plus capables de la Paroisse, de se rendre auprès de vous nos dits Commissaires, au tems & lieu que vous l'ordonnerez, & qu'en même tems ils ayent à s'informer & à prendre inspection de toutes ces Cabanes, qui ont été érigées nouvellement, ou qu'on a gardées depuis la trente & unieme année du Regne de ladite feue Reine, sans y avoir joint ou attaché les quatre mesures de terre, d'héritage ou de franc Alleu, ou de celles que l'on a gardées ou entretenues depuis trois ans, & d'en dresser une juste attestation ou dénonciation par écrit, à vous nos dits Commissaires, ou à deux ou plus d'entre vous, au tems qu'on leur aura signifié de paroitre devant vous, de la maniere que vous, ou deux ou plus de vous, leur aurez ordonné & marqué par vos Brévets & Lettres Circulaires, avec les noms des Seigneurs des divers Fiefs qui auront souffert de bon gré, ou qui auront donné la permission d'élever & bâtir ces Cabanes, & les noms de ceux qui à présent en sont les Propriétaires ou qui les occupent, & quelles rentes ou loyers lesdits Seigneurs Fonciers ou les propriétaires en reçoivent; & de marquer le tems, au plus juste qu'il se pourra, de la premiere élevation desdites Cabanes, qui ont été ou qui sont encore entretenues depuis trois ans; & que lesdits Commissaires des Quartiers, gens du Consistoire & deux Anciens des plus expérimentés de chaque Paroisse, ayent à s'informer diligemment, en chacune de leurs Paroisses, là où nous sommes les Seigneurs Fonciers, à quels Locataires, ou à quelles Famille, on a permis de demeurer dans quelques Cabanes, plus ou au-delà d'une seule, dans le ressort de cette Cour Fonciere, & de marquer les noms de ceux qui ont bien voulu le permettre, & d'en dresser aussi un Certificat ou une dénonciation par écrit, à vous nous dits Commissaires, ou à deux ou plus d'entre vous, aux tems & lieux qu'on les aura avertis de paroitre devant vous, comme il est dit ci-dessus.*

Et nous voulons de plus, qu'après cet examen & la perquisition faite dans chaque Paroisse, par les Commissaires des Quartiers, les Membres du Consistoire & les deux Anciens de ladite Paroisse, desdites fautes, que les petits Commissaires de chaque Paroisse aillent pareillement assigner & requérir tous & chacun de ces Seigneurs

Ann. D. 1638 An. 14. Car. 1.

any Manor or Manors, and other Perſon and Perſons, whom they find to be Offenders in the Premiſſes, or any of them, within the Pariſhes (not being of the degree of a Baron or above) to appear before you our ſaid Commiſſioners, or any two or more of you, at ſuch times and places, as you ſhall aſſign and appoint; And we do hereby give and grant full Power and Authority to you our ſaid Commiſſioners, that you, or any two or more of you, ſhall by virtue of theſe Preſents, or the Duplicate or Exemplification thereof, examine upon Oath or otherwiſe, all and every ſuch high Conſtables, petty Conſtables, Churchwardens, Ancients of every Pariſh, and other inferior Officers, touching the truth of the ſaid Preſentments or Certificates, as likewiſe all other ſuch fitting Perſons, as you conceive can give beſt information concerning the Premiſſes; And to that purpoſe, we give full Power and Authority unto you, or any two or more of you, to miniſter an Oath to all and ſingular ſuch Perſon or Perſons for and on that behalf; And our Will and Pleaſure is, That if any the ſaid Offenders, or any other the Perſons aforeſaid, who ſhall be ſo warned to appear before you, ſhall refuſe to appear upon your Letters or Warrants aforeſaid, not having lawful and juſt excuſe, or if the ſaid high Conſtables, petty Conſtables, Churchwardens, Ancients of any Pariſh or other inferior Officer or Officers, to whom you ſhall direct your Letters or Warrants as aforeſaid, ſhall refuſe to make Certificates or Preſentments unto you, as by you

*XX. 259.

ſhall * be directed, or in their Certificates or Preſentments ſhall willingly omit the certifying and preſenting of any Offenders of the natures aforeſaid, in contempt of your Letters or Warrants, or any Perſon who ſhall be warned to appear before you, to be examined in the Premiſſes, ſhall be refractory or refuſe to be examined, or if any Perſons aforeſaid, ſhall in any kind be contemptuous towards you, either in words or behaviour, that then in all theſe caſes, two or more of you our ſaid Commiſſioners, ſhall certify the Names of ſuch Offenders, with the quality of their ſeveral Offences, to the Lords and others of our Privy Council, to the end that they may be puniſhed according to their Demerits

Fonciers & autres perſonnes qu'ils trouveront avoir contrevenu à ces points, ou en partie, dans ces Paroiſſes (n'étant pas du rang de Baron ou au deſſus) de paroitre devant vous, nos dits Commiſſaires, ou deux ou plus d'entre vous, en tel tems & lieu que vous l'ordonnerez; Et nous vous donnons par celle-ci plein-pouvoir & autorité, ou à deux ou plus d'entre vous, nos Commiſſaires, qu'en vertu des Preſentes ou de leur Double ou Copie autentique, vous examiniez ſous ſerment ou autrement tous les grands Commiſſaires, les petits Commiſſaires, les Anciens & Marguilliers, & les autres Officiers inférieurs de chaque Paroiſſe, ſur le fait deſdites Dénonciations ou Certificats, comme auſſi toutes les autres perſonnes que vous jugerez les plus propres à vous donner les meilleures informations ſur ces points; Et pour cet effet, nous vous donnons plein-pouvoir & autorité, ou à deux ou plus d'entre vous, de déferer le ſerment à toutes ces perſonnes ſur ce ſujet; Et nous voulons & ordonnons, que ſi leſdits Coupables, qui ayant été ſommés de paroitre devant vous, ſur vos Ordres ou Lettres Circulaires, le refuſent, n'ayant pas de juſtes & légitimes excuſes, ou ſi les grands Commiſſaires, les Commiſſaires des Quartiers, les Anciens & Membres du Conſiſtoire de quelque Paroiſſe, ou autres Officiers inférieurs, à qui vous aurez envoyé vos Lettres Circulaires, viennent à refuſer de donner leurs Déclarations ou Dénonciations, ainſi que vous le leur aurez ordonné, ou qu'à deſſein ils ne veuillent point atteſter ou dénoncer ceux qui ſe ſeront rendus coupables en ce fait, au mépris de vos Ordres ou Lettres Circulaires, ou que quelque perſonne qui aura été ſommée à paroitre devant vous ſe montre revêche, ou refuſe d'être examinée ſur ces points, ou qu'en quelque façon elle témoigne du mépris à votre égard, ſoit en paroles ou par ſa maniere d'agir; qu'en tel cas, vous, ou deux ou plus de vous, nos dits Commiſſaires, ayez à faire ſavoir les noms de ces Coupables, & la nature de leurs fautes, aux Lords & autres Membres de notre Conſeil-Privé, afin qu'ils en ſoient punis, ainſi qu'ils l'auront mérité.

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

And that an effectual proſecution may be had againſt Offenders in the Premiſſes, We are pleaſed to grant, that ſuch Perſon or Perſons, as our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor *William* Earl of *Morton*, Captain of our Guard, ſhall from to time under his Hand and Seal appoint, ſhall attend upon you our ſaid Commiſſioners from time to time, to inform you in the Premiſſes, and ſhall by the approbation of any two or more of you our ſaid Commiſſioners, proſecute the Offenders therein, to whom We do by theſe Preſents give power by the beſt ways or means he or they or any of them can, to diſcover and find out all and every the Offences aforeſaid, of what nature, kind or quality, which at any time or times, within the ſpace of three years then laſt paſt, have been committed, perpetrated and done, by any Perſon or Perſons whatſoever, touching or concerning the erecting, building, upholding or continuing any Cottages, without the aſſigning and laying four Acres of Land thereunto, to be continually occupied therewith, or touching or concerning the placing or willingly ſuffering any Inmates or more Families than one, in any Cottages within the Precincts of any our Court Leets, contrary to the ſaid Laws and Statutes made on that behalf, and the ſeveral Offenders therein, in the name of Us, to inform againſt, implead and proſecute in any of our Courts of Juſtice, according to the Laws, and thereupon to bring them to Judgment in any of our ſaid Courts reſpectively, and ſue for, recover, have and take forth Execution, of and for all and every ſuch Fines, Forfeitures, Penalties, Sum and Sums of Money whatſoever, as by any ſuch Judgments in any of our Courts reſpectively, ſhall be adjudged, impoſed or ſet as aforeſaid, for, by reaſon or occaſion of all, every or any the Premiſſes; And to the intent, all and every the ſaid Perſon and Perſons, ſo to be nominated Proſecutor or Proſecutors as aforeſaid, may the better find out and diſcover the Offences aforeſaid, in or concerning the Premiſſes, which have been committed or done at any time or times within the ſaid ſpace of three years laſt paſt,

Et afin que l'on faſſe des pourſuites efficaces contre ceux qui auront failli en ces points, nous voulons & accordons que les perſonnes, que notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller Guillaume *Comte de* Morton, *Capitaine de nos Gardes, nommera de tems en tems, par un Billet ſigné & ſcellé de ſa main, ayent à ſe préſenter de tems en tems devant vous, nos dits Commiſſaires, pour vous rendre compte de ces choſes, & de l'aveu de deux ou de plus d'entre vous, à pourſuivre les Coupables, leur donnant pouvoir par les Préſentes, de rechercher & découvrir, par les meilleurs moyens qui leur ſeront poſſibles, toutes & chacune des fautes, de quelque nature qu'elles ſoient, qui auront été commiſes pendant l'eſpace de ces trois dernieres années, par qui que ce ſoit, pour avoir fait ou érigé quelque bâtiment, pour avoir entretenu & gardé quelques Cabanes, ſans y avoir ajouté ou affecté quatre meſures de terre & les occuper cont nuellement avec ces Edifices, ou pour avoir logé ou permis qu'on mit quelques Locataires, ou plus d'une ſeule Famille dans ces Cabanes, dans le diſtrict de quelques unes de nos Cours Foncieres, contre les Loix & les Ordonnances qui ont été faites à cet égard, & accuſer en notre nom ceux qui s'en ſeront rendus coupables & les pourſuivre en Juſtice, & les faire condamner dans toutes nos Cours reſpectives, & obtenir l'exécution & le recouvrement de toutes les amendes, confiſcations, peines pécuniaires, & ſommes de deniers, que ces Cours auront ajugées ou impoſées, à l'occaſion de toutes ces choſes; Et afin que toutes ces perſonnes qui ſeront ainſi nommées pour faire les pourſuites, puiſſent mieux découvrir les coupables de ces fautes commiſes dans l'intervalle des trois dernieres années, nous autoriſons ces perſonnes, ayant l'approbation & les ordres ſignés & déclarés de tems en tems par vous, nos dits Commiſſaires, ou par deux ou plus d'entre vous, à pourſuivre & obtenir de ces différentes Cours telles & autant de Commiſſions, ou tels Brévets ou autres Exploits, qui ſeront néceſſaires & conformes à nos Loix, pour mettre ces choſes à exécution.*

We do authorize ſuch Perſon or Perſons, by and with the approbation, order and direction of you our ſaid Commiſſioners, or any two or more of you, to be in that behalf firſt certified under your Hands, from time to time, to take forth out of our ſaid ſeveral Courts, or any of them, ſuch and ſo many Commiſſions, Writs and other Proceſs conſonant and agreeable to our Laws, as ſhall be requiſite or needfull, for and about the execution of the Premiſſes.

Et nous voulons & ordonnons par les préſentes à tous nos Juges & Miniſtres de nos dites Cours de Juſtice, ou qui le ſeront & à qui il appartiendra, de faire expédier de tems en tems autant de Commiſſions, Brévets & autres Inſtrumens juridiques qui ſeront néceſſaires à ces perſonnes qui ſeront nommées de votre approbation, & qui auront les ordres de vous, nos dits Commiſſaires, ou de deux ou plus d'entre vous, de faire les pourſuites, tant pour mieux découvrir & faire voir leſdites fautes, que pour recevoir & lever leſdites amendes, confiſcations & ſommes de deniers, & pour arrêter & faire apprécier toutes les Terres & les Biens des Coupables, & des autres perſonnes ſujettes à nous les payer & ſatisfaire; Et pour ce fait ces Lettres Patentes, ou leur Double ou Copie autentique, leur ſerviront & à chacun d'eux de ſureté ſuffiſante & de décharge à cet égard.

And we do hereby will and require all our Judges, Officers and Miniſters of our ſaid Courts of Juſtice for the time being, to whom it ſhall or may appertain, from time to time, to cauſe to be made forth of our ſaid Courts reſpectively, ſuch and ſo many Commiſſions, Writs and other lawful Proceſs, as ſhall be requiſite and required by ſuch Perſon or Perſons to be appointed Proſecutors herein, by ſuch approbation, order and direction of you our ſaid Commiſſioners, or any two or more of you as aforeſaid, as well for the better finding out, revealing and diſcovering of the Offences aforeſaid, as for the recovering, taking and levying of the ſaid Fines, Penalties, Forfeitures, Sum and Sums of Money, and for the ſeizing and extending of any Lands or Goods, of all, every or any of the ſaid Offenders, or other Perſon or Perſons ſubject or liable to the paying and anſwering of the ſame, or any of them; And in all things to be furthering, aiding and aſſiſting to the ſaid Proſecutor and Proſecutors in the due execution of the Premiſſes: And for the doing hereof, theſe our Letters Patents, or the Duplicate or Exemplification thereof, ſhall be to them and every of them a ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalf.

Et comme les cas de tous ceux qui ſeront trouvés coupables, & avoir contrevenu à ces points, ne ſont pas tous de la même ſorte & nature, mais que quelques-uns pourront mériter une plus grande meſure de grace & de faveur de notre part, & de cette modération que nous ſommes diſpoſés à déployer envers ceux que vous, ou deux ou plus d'entre vous, le jugerez meriter, & qui voudront bien entrer en accommodement pour leurs fautes paſſées, & en faire des

And for that the Caſes of ſuch as ſhall be found Delinquents and Offenders touching the Premiſſes, are not all of the ſame nature and quality, but that * ſome of them may deſerve a greater degree and meaſure of our grace and moderation than others, which we are pleaſed to extend to ſuch as you, or any two or more of you, ſhall hold fit to receive the ſame, and ſhall be willing to compound for their Offences paſt, and ſhall become Suitors

*XX. 260.

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

tors on that behalf, we do therefore hereby give full Power and Authority to you our ſaid Commiſſioners, or any two or more of you, from time to time to treat in our name and for our uſe, with all and every the Offenders in the Premiſſes that have offended within three years then laſt paſt, for and touching Compoſitions to be made with them, for their ſaid Offences committed and done, within the ſaid ſpace of three years, and after ſuch treaty had, then by and with the conſent of the Barons of our ſaid Court of *Exchequer*, or any one of them being of the degree of the Coif, to compound with any ſuch Perſons or Perſons, touching all or any of the ſaid Offences, heretofore within the time aforeſaid committed and done, contrary to the ſaid Laws and Statutes, for or concerning the releaſing, acquitting, freeing and diſcharging them and every of them reſpectively, of and from the ſame, for ſuch moderate Fine and Fines, Sum and Sums of Money, to be by them, every or any of them paid to our uſe, for all or any the Offences aforeſaid, at ſuch days and times, and in ſuch manner and form, as you our ſaid Commiſſioners, or any two or more of you, ſhall appoint and think meet in that behalf, according to the nature and quality of their ſeveral Offences, the ſame being likewiſe conſidered with the Eſtates and Abilities of the ſaid Offenders reſpectively.

inſtances; nous vous donnons pour cet effet plein-pouvoir & autorité par les préſentes, ou à deux ou à plus d'entre vous nos dits Commiſſaires, de traiter de tems en tems de notre part & pour notre uſage, avec tous ceux qui ſeront coupables d'avoir contrevenu à ces Ordonnances, depuis ces trois dernieres années, des compoſitions qu'on devra faire avec eux à l'occaſion de leurs dites fautes; & après ce Traité entamé du conſentement des Barons de notre Cour de l'Echiquier, ou de quelques-uns d'entre eux, étant du degré de la Coiffe, de convenir avec toutes ces perſonnes, des fautes qu'ils auront commiſes contre leſdites Loix & Statuts, pour les en acquitter, libérer & exemter, pour des amendes & des ſommes de deniers modérées qu'elles devront payer à notre uſage, en tels tems & lieux & de telle maniere que vous nos dits Commiſſaires, ou deux ou plus d'entre vous l'aurez arrêté & trouvé convenable, conformément à la nature & qualité de leurs diverſes offenſes, ayant auſſi égard aux biens & au pouvoir deſdits Coupables.

And we do further hereby give and grant full Power and Authority to you our ſaid Commiſſioners, that you, or any two or more of you, after ſuch Compoſitions treated of with the Offenders, who are willing thereunto and deſire the ſame, ſhall and may take them bound by Obligation to Us, to anſwer and pay the Monies ſo treated of for Compoſition, to ſuch Perſon or Perſons, as we hereafter in and by theſe Preſents have appointed to receive the ſame, in caſe the ſaid Compoſitions ſhall be approved of by any one or more of the Barons of our Court of *Exchequer*, being of the degree of the Coif; And that we ſhall be pleaſed to grant to the ſaid Offenders our gracious Pardon for their ſaid Offences under our Great Seal of *England*.

*Et nous vous donnons encore plein-pouvoir & autorité par les préſentes, ou à deux ou plus d'entre vous nos dits Commiſſaires, après ces compoſitions dont vous ſerez convenus avec les Coupables, qui l'auront bien voulu & qui en auront fait les inſtances, de les engager à donner des obligations pour notre uſage, qu'ils ſatisferont & payeront les deniers accordés par compoſition, à ces perſonnes que nous aurons nommés & établis ci-après par celles-ci pour les recevoir, lorſque ces accommodemens auront été approuvés par quelqu'un ou pluſieurs des Barons de notre Cour de l'*Echiquier, *étant du rang de la Coiffe; Et que nous voudrons bien accorder notre grace & pardon aux Coupables de leurs dites fautes au Grand-Sceau d'*Angleterre.

And we do hereby authorize you our ſaid Commiſſioners, or any two or more of you, to take ſuch Obligations to our uſe, conditioned for ſuch Payment as aforeſaid, and the Clerks and Officers, attending upon you for this our Service, to take for every ſuch Obligation entered into twelve pence and not above; And for that we intend to take a juſt accompt of this our Service, and that the Monies ariſing of or by reaſon of all, every or any of the ſaid Premiſſes, may be known and duly accompted for, and diſpoſed of for ſuch uſes, as we already have, or hereafter ſhall declare and appoint by our Privy Seal, we do hereby conſtitute, make and appoint the ſaid *William* Earl of *Morton* to be our Receiver of all ſuch Fines, Forfeitures, Penalties, Sum and Sums of Money, Benefits and Profits whatſoever, as are or ſhall or may to us accrue, grow or become due, anſwerable or payable, by the judgment of any our ſaid Courts, and of all ſuch other Sum and Sums of Money, as by any Compoſition or Compoſitions to be made, by virtue of this our Commiſſion, ſhall ariſe or accrue to Us, for, touching or concerning the ſaid Premiſſes or any of them, which ſaid Earl of *Morton*, we do hereby authorize by himſelf or his ſufficient Deputies, for whom he will anſwer, from time to time to receive the ſaid Fines, Forfeitures, Compoſitions and Sums of Money for our uſe as aforeſaid.

Et nous vous autoriſons par la préſente, vous nos dits Commiſſaires ou deux ou plus d'entre vous, à recevoir ces obligations pour notre uſage, aux conditions poſées pour le payement; Et les Commis & Officiers qui ſeront à votre ſervice ne pourront prendre, pour enregiſtrer chaque Obligation, que douze ſous & rien de plus. Et d'autant que nous avons deſſein de nous faire rendre un compte exact de cette affaire, & que les deniers provenans de quelques-uns & de tous ces articles ſoient connus & que l'on en rende un juſte compte, & qu'on en diſpoſe pour les uſages que nous avons déja déclarés, ou que nous déclarerons & ordonnerons ci-après par nos Lettres au Sceau Privé, nous nommons, conſtituons & établiſſons par la Préſente, Guillaume *Comte de* Morton *pour notre Receveur de toutes ces amendes, confiſcations, amendes pécuniaires, ſommes d'argent, profits & avantages de toutes les ſortes qui nous reviennent, ou qui nous reviendront, & qui par Sentence d'aucune de ces Cours de Juſtice ſeront jugés nous devoir être payés, & de toutes les autres ſommes d'argent qui proviendront des accommodemens qui auront été conclus en vertu de cette Commiſſion, au ſujet des points mentionnés ci-deſſus; lequel Comte de* Morton *nous autoriſons par celle-ci à recevoir de tems en tems, par lui-même, ou par ſon Délégué capable pour lequel il répondra, leſdites amendes, confiſcations, deniers de compoſitions & ſommes d'argent pour notre uſage, comme il eſt dit ci-deſſus.*

And we do hereby further give and grant full Power and Authority unto the ſaid Earl of *Morton* or his Deputies or Deputy, to make Acquittances and Diſcharges, unto all and every ſuch Compoſition ſhall be made, and the Monies ſhall be ſo paid as aforeſaid, their Heirs, Executors and Aſſigns, concerning all Fines, Forfeitures, Penalties, Sum and Sums of Money whatſoever, by any of the ſaid Perſon or Perſons ſo treating and compounding, incurred, loſt or forfeited or to Us any ways to be anſwered or paid, for or by reaſon of the Offences aforeſaid, which ſaid Earl or his Deputy or Deputies, we do hereby authorize to receive for every ſuch Acquittance and Diſcharge, four Pence and not above; And we will and declare hereby, that all and every Acquittance and Diſcharge, Acquittances and Diſcharges, that ſhall be made or given under the Hand and Seal of the ſaid Earl of *Morton* or his Deputy or Deputies (being * firſt entered with the Clerk of the Pell) ſhall by virtue of theſe our Letters Patents, or the Inrolment or Exemplification thereof, be a ſufficient and lawful Exoneration and Diſcharge againſt us, in as full and ample manner, as if the ſaid Compoſitions or Sums of Money raiſed, levied and received upon the ſame, had been paid into the Receipt of our *Exchequer*, and Diſcharges thereupon made and given by ſtriking Tally or Tallies, of and for the ſame, according to the courſe of the ſaid Court; And therefore we do hereby require and authorize, will and command, all and every the Officers of our ſaid *Exchequer* for the time being, that upon bringing in or ſhewing unto them or any of them, whom it ſhall or may concern, any ſuch Receipt, Acquittance or other Diſcharge in Writing under the Hand and Seal of the ſaid Earl of *Morton*, or his Deputy or Deputies, acknowledging the Receipt of any ſuch Fines, Forfeitures, Penalties, Compoſitions, Sum or Sums of Money as aforeſaid, of or from the Party or Parties, which ſhall pay or ſatisfy the ſame in manner and form aforeſaid, That they and every of them reſpectively to whom it ſhall or may appertain, do make or cauſe to be made all and every ſuch further Diſcharge or Diſcharges, unto the ſaid Party or Parties, ſo compounding and paying as aforeſaid, by levying or ſtriking of Tallies, or by Order or Orders, Decree or Decrees in our Court, giving one or more *Quietus eſt* or otherwiſe, according to the courſe of our ſaid *Exchequer*, in as ample manner as if the ſaid Fines, Forfeitures, Compoſitions, Penalties and Sums of Money had been paid into the Receipt of our *Exchequer* as aforeſaid, and theſe Preſents, or the Inrolment or Exemplification thereof, together with the Receipts, Acquittances, or Diſcharges under the Hand and Seal of the ſaid Earl of *Morton*, or his

* XX. 261.

Et nous donnons & accordons de plus plein-pouvoir & autorité, par la préſente, audit Comte de Morton *ou à ſes Délégués, de paſſer des quittances & décharges à toutes les perſonnes avec leſquelles on aura fait ces accommodemens & qui en auront payé les deniers, ainſi qu'il eſt dit ci-deſſus, & à leurs Héritiers, Exécuteurs & Ayans-cauſe, par rapport à toutes les amendes, confiſcations, amendes pécuniaires & ſommes de deniers, quelles qu'elles ſoient, qui auront été payées par aucunes deſdites perſonnes qui auront ainſi traité & ſeront entrées en accommodement, au ſujet des confiſcations qu'elles avoient encourues & qui devoient nous être payées, à l'occaſion de leurs dites fautes; lequel Comte ou ſes Délégués nous autoriſons par celles-ci à recevoir de chaque quittance & décharge quatre ſous & rien de plus. Et nous voulons & déclarons par celles-ci, que toutes les quittances & décharges qui ſeront paſſées ou données, étant ſignées de la main & ſcellées du cachet dudit Comte de* Morton *ou de ſes Délégués (ayant été auparavant enregiſtrées par le Commis du Bureau des parchemins) ſerviront, en vertu de ces Lettres Patentes, ou de leur Enregiſtrement ou Copie autentique, de décharge légitime & ſuffiſante contre nous-mêmes, d'une maniere auſſi étendue, que ſi ces compoſitions ou ſommes de deniers qu'on en aura levés & recueillis, euſſent été payées à la Recette de notre* Echiquier, *& qu'on en eût donné des Aquits, en en frappant des Tailles ſuivant la méthode de ladite Cour; Et c'eſt pourquoi nous voulons & commandons, par la préſente, & nous autoriſons tous les Officiers de notre dit* Echiquier, *ou ceux qui le ſeront, que lorſqu'on produira quelques-uns de ces Aquits, Reçus ou Quittances, à ceux à qui il appartiendra, ou autre Décharge ſignée & ſcellée par ledit Comte de* Morton *ou par ſon Délégué ou Délégués, reconnoiſſans avoir reçu quelques-unes de ces amendes pécuniaires, confiſcations, compoſitions ou ſommes de deniers des Parties qui les payeront en la ſuſdite forme, que tous & chacun d'eux, reſpectivement, ayent à leur donner telles autres décharges, en leur donnant des Tailles ou Ordonnances, ou un ou pluſieurs* Quietus eſt, *ou autrement, ſelon l'uſage de notre dit* Echiquier, *d'une maniere auſſi ample, que ſi ces amendes, confiſcations, compoſitions & ſommes d'argent euſſent été payées en eſpeces à la Recette de notre dit* Echiquier. *Et les préſentes, ou leur Enregiſtrement ou Copie autentique, avec les Reçus & les Quittances, ſignés & ſcellés par ledit Comte de* Morton *ou par ſes Délégués, tiendront lieu à tous leſdits Officiers & Miniſtres de notre dit* Echiquier, *de ſureté ſuffiſante & de décharge à cet égard.*

nn. D. 1638. his Deputy or Deputies, shall be unto all and every the said Officers and Ministers of our said *Exchequer*, to whom it shall appertain, a sufficient Warrant and Discharge in that behalf.

Ann. D. 1638.

n. 14. ar. 1. And further our will and Pleasure is, That upon a Certificate made by our said Commissioners, or any two or more of them, to the Clerks of the Assize and Clerks of the Peace in our several Counties, of any such Cottages and Offences so compounded for as aforesaid, That they and every of them shall make an entry thereof, to the end, that no Prosecution be afterwards had for the same; And moreover if upon Payment of Money compounded for, or Obligation entred into, for paying the same as aforesaid, any of the said Offenders shall be desirous to have Pardons and Discharges for their said Offences past, under our Great Seal of *England*, then our will and Pleasure is, that upon the Certificate of any four or more of our said Commissioners, to our Attorney General for the time being in that behalf, our said Attorney shall or may prepare Bills or Books containing or purporting such Pardons and Discharges accordingly, in the name of Us, our Heirs and Successors, to pass our Great Seal of *England*, which being so prepared, drawn and signed by him, and after subscribed by the Hands of any four or more of our said Commissioners (whereof one of the said Earls or Lord *Goring* to be always one) shall be a sufficient Warrant to the Lord Chancellor of *England*, or Lord Keeper of our Great Seal of *England* for the time being, for the immediate passing and putting the same Pardons and Discharges, or the Transcript thereof, under our Great Seal of *England*, without passing the same under our Sign Manual, Signet or Privy Seal, and without any other or further Warrant in that behalf, the same Pardons and Discharges being first entered at the Signet and Privy Seal, paying reasonable and fitting Fees for the same.

Ann. 14. Car. 1. *Et nous voulons de plus, que sur le Certificat de nos dits Commissaires, ou de deux ou plus d'entre eux, qui sera produit aux Clercs des Assises, ou aux Clercs des Séances des Juges de Paix, dans nos diverses Provinces, des Cabanes ou des fautes desquelles on sera entré en accommodement, ainsi qu'il est dit ci-dessus, qu'ils ayent à l'enregistrer, afin que l'on n'en fasse plus de poursuites après cela; Et de plus, en cas que sur le payement des deniers dont on sera convenu, ou de l'obligation qui aura été passée pour les payer, quelques-uns de ces Coupables souhaitent d'obtenir leurs pardons & remissions de leurs fautes passées, au Grand-Sceau d'*Angleterre, *nous voulons alors, que sur l'attestation de quatre ou de plus de nos dits Commissaires, adressée à notre Procureur-Général, ou celui qui le sera, ledit Procureur puisse dresser ou préparer des Ecrits ou Instrumens, qui contiendront ces remissions & décharges conséquemment, en notre nom & au nom de nos Héritiers & Successeurs, pour les passer à notre Grand-Sceau d'*Angleterre, *lesquels étant ainsi dressés, formés & signés par lui, & ensuite souscrits par quatre ou plus de nos dits Commissaires (desquels lesdits Comtes ou le Lord* Goring *en feront toujours un du nombre) serviront d'autorité suffisante au Lord Chancelier d'*Angleterre, *ou au Lord Garde du Grand-Sceau d'*Angleterre, *ou à ceux qui le seront, pour passer immédiatement & y insérer ces remissions & décharges ou leur Double, à notre Grand-Sceau d'*Angleterre, *sans qu'il soit necessaire d'avoir notre Signature, notre Sceau Privé ou aucun autre Ordre ou Brévet à cet égard, ces Remissions & Décharges étant premierement enregistrées au Bureau du Sceau-Privé, en en payant les Droits équitables.*

And for that the Offenders aforesaid, are for the most part of the poorer sort of our Subjects, who are not able to undergo the ordinary Fees and charge of a Pardon under our Great Seal of *England*, Therefore, for the ease of our Subjects, our will and Pleasure is, that twenty of the said Offenders desiring the same, shall and may be included in one Pardon, paying for the same the ordinary Fees of one single Pardon, and no more; And if it shall happen at any time or times hereafter, any of the said Sum or Sums of Money, recovered, raised, levied or received by way of Fines, Compositions or otherwise, arising for or by reason of any the Offences, Forfeitures, Penalties or other the said Premisses, to be paid into the Receipt of our *Exchequer*, or into the Hands of any Sheriffs, Receivers, Bailliffs or other Officers and Ministers, then we do hereby require, command and authorize * the Lord Treasurer, Chancellor, Undertreasurer, Chamberlains and Barons of our *Exchequer*, and all and singular other Officers there, and all and singular Sheriffs, Receivers, Bailiffs or other Officers and Ministers, to whose Hands the same Sum or Sums of Money, Fines, Forfeitures or Compositions shall be paid as aforesaid, now and for the time being, that they our said Officers and Ministers, and every of them respectively, do from time to time pay and deliver, or cause to be paid and delivered unto the Earl of *Morton* Receiver of our said Fines, Forfeitures, Penalties and Compositions, as aforesaid, or to his Deputy or Deputies as aforesaid, all and singular such Sum and Sums of Money so paid as aforesaid, without any Fee or Charge at all, to be paid or taken for the same; And these Presents, or the Inrolment or Exemplification thereof, shall be unto the said Lord Treasurer, Chancellor, Undertreasurer, Chamberlains, and Barons of our said *Exchequer*, and to all and singular other Officers there, and to the Sheriffs, Bailiffs, Receivers and other the Officers and Ministers aforesaid, and every of them a sufficient Warrant and Discharge in that behalf; And for the doing, performing and executing, of all and singular the Premisses, according to our intention herein declared, these Presents or the Inrolment or Exemplification thereof, shall be unto you our said Commissioners and every of you, a good and sufficient Warrant in that behalf; Nevertheless our will and Pleasure is, that this our present Commission or any thing therein contained, shall not extend to enable or authorize our said Commissioners, to question any Person or Persons, for erecting or continuing any Cottages in Market Towns, or for erecting or continuing any Cottages which are allowed by the said Statute, made in the one and thirtieth Year of the Reign of the said late Queen *Elizabeth*, or by another Statute made in the three and fortieth Year of the said late Queen *Elizabeth*, or by any other Statute, or to enable these our Commissioners, to question or compound with any Offenders in the Premisses, for any the aforesaid Offences, other than such Offences only, as have been committed or done within the space of three years then last past, before such Composition made, contrary to the said Statute made in the one and thirtieth year of the Reign of the said late Queen *Elizabeth*, nor shall impeach a Commission by us heretofore granted to divers Lords of our Privy Council, concerning Buildings in and about *London* and *Westminster* and the distance therein specified, nor a Commission lately granted, touching Cottages within the Manors assigned to our dearest Consort the Queen, and that no Person or Persons whatsoever, shall be appointed or warned to appear before our Commissioners at any place or places, above twelve Miles from the place or places of their then abode or dwelling; And our further Pleasure is, that our former Commission directed to the Earl of *Dorset*, Earl of *Morton*, Earl of *Stirling*, Lord *Goring*, and others, touching the Premisses, bearing date the twelfth day of *July* in the thirteenth Year of our Reign, be determined from the date of these Presents; And that this present Commission shall be in force, although it be not from time to time continued by Adjournment.

*Et comme que les susdits Coupables sont, pour la plus grande partie, des plus pauvres de nos Sujets, qui ne sont point en état de payer les droits usités & les fraix d'un pardon au Grand-Sceau d'*Angleterre; *afin donc de soulager nos Sujets, il nous plait & nous consentons que vingt de ces Coupables qui le souhaiteront, pourront être compris dans un seul Acte de pardon, en payant les émolumens ordinaires d'un seul Acte, & rien de plus. Et s'il arrive en quelque tems que ce soit ci-après, que quelques deniers, de ceux qu'on aura levés, reçus ou recueillis, par voye d'amendes, de compositions ou autrement, pour quelques fautes ou amandes pécuniaires ou autres des points marqués ci-dessus, viennent à être payés à la Recette de notre* Echiquier, *ou entre les mains de quelques Sherifs, Collecteurs, Baillifs ou autres Officiers & Ministres, nous commandons alors & nous authorisons le Lord Trésorier, le Chancelier, le Sous-Trésorier, les Chambellans & les Barons de notre* Echiquier, *& tous les autres Officiers qui y sont, entre les mains de qui ces deniers, provenans des amendes, confiscations & compositions, seront payés à présent & à l'avenir, que tous & chacun de nos dits Ministres, ayent à les remettre ou à les faire payer au Comte de* Morton *Receveur de nos dites amendes pécuniaires, confiscations & deniers de compositions, ou à ses Délégués, comme il est dit ci-dessus, sans en prétendre aucuns droits ou émolumens. Et les présentes ou leur Enregistrement ou Copie authentique serviront audit Lord Trésorier, Chancelier, Sous-Trésorier, Chambellans & Barons de notre dit* Echiquier, *& à tous les autres Officiers qui en dépendent, & aux Sherifs, Baillifs, Collecteurs & autres Officiers & Ministres & à chacun d'eux, de sureté suffisante & de décharge à cet égard; Et elles serviront aussi d'autorité suffisante & de décharge à vous, nos dits Commissaires, & à chacun de vous, pour avoir accompli & exécuté tous les points mentionnés ci-dessus, selon nos intentions qui y sont déclarées. Néanmoins nous voulons & entendons que cette Commission, ni aucune chose qui y est contenue, ne s'étendra point, n'autorisera, ni ne donnera aucun pouvoir à nos dits Commissaires pour inquieter ou rechercher aucunes personnes pour avoir érigé & gardé quelques Cabanes dans les Villes & Places de Marché, ou pour en avoir érigé & gardé dans les endroits permis par ledit Statut de la trente & unieme année du Regne de ladite feue Reine* Elizabeth, *ou par un autre Statut de la quarante & troisieme année du Regne de la même Reine* Elizabeth, *ni par aucun autre Statut que ce soit, qui puisse autoriser nos dits Commissaires à rechercher ou à entrer en accommodement avec quelques coupables en ces articles, ni pour aucunes fautes que celles-là seulement, qui auront été commises depuis l'espace de ces trois dernieres années, avant que l'on eût fait de pareilles compositions des fautes commises contre ledit Statut de la trente & unieme année du Regne de ladite feue Reine* Elizabeth; *ni ne s'opposeront point à une Commission que nous avons donnée ci-devant à plusieurs Lords de notre Conseil-privé à l'occasion des Bâtimens des Villes & des environs de* Londres *& de* Westminster, *& de l'espace qui y est marqué, ni à une Commission donnée depuis peu au sujet des Cabanes qui se trouvent dans les Terres Seigneuriales qui sont assignées à la Reine notre très chere Epouse; & qu'aucunes personnes que ce puisse être ne seront citées ou sommées de paroitre par devant nos Commissaires, en aucuns endroits qui seront éloignés au-delà de douze milles des lieux de leurs demeures. Et nous voulons de plus que notre précédente Commission adressée au Comte de* Dorset, *au Comte de* Morton, *au Comte de* Sterlin, *au Lord* Goring, *& à d'autres, sur ces mêmes sujets, datée du douzieme Juillet de la treizieme année de notre Regne, soit terminée & finie depuis la date des présentes; & que cette Commission-ci demeure en vigueur, quoiqu'elle ne soit pas prolongée de tems en tems par des Renvois.*

In Witness whereof, *&c.*

Witness our self at *Canbury*, the two and twentieth day of *August*.

Per ipsum Regem.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Canbury, *le vingt & deuxieme d'*Août.

Per ipsum Regem.

De Com-

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1. *XX. 263.

* *De Commissione speciali pro terris* Hibernicis *concedendis.*

Commission spéciale pour céder & confirmer la possession des Terres en *Irlande.*

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

Ann. D. 1638. *Pat.* 14. *Car.* 1. *p.* 29. *n.* 4. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,

Thomas Viſcount *Wentworth* our Deputy-General of our Kingdom of *Ireland*, and Preſident of our Council eſtabliſhed in the North Parts of our Realm of *England*,

To our right truſty and right welbeloved Couſin,

Adam Viſcount *Loftus* of *Ely*, our Chancellor of *Ireland* now being, and to the Chancellor there, that hereafter for the time ſhall be,

To our right truſty and right welbeloved Couſin,

Richard Earl of *Corke*, our Treaſurer of our ſaid Realm of *Ireland*,

To our truſty and welbeloved,

Robert Lord *Dillon* of *Kilkenny Weſt*,

Sir *Adam Loftus* Knight, our Vicetreaſurer of our Kingdom of *Ireland*,

Sir *William Parſons* Knight and Baronet, Maſter of our Court of Wards there,

Sir *Gerard Lowther* Knight, our Chief Juſtice of our Court of *Common Pleas* in our ſaid Kingdom,

Sir *Richard Bolton* Knight, our Chief Baron of our Court of *Exchequer* in our ſaid Kingdom of *Ireland*,

Chriſtopher Wandesford Eſquire, Maſter of our Rolls in our ſaid Realm,

Sir *Philip Manwaring* Knight, our Principal Secretary of State in our ſaid Kingdom,

Sir *Charles Coote* Knight and Baronet, one of our Privy Council of our ſaid Realm,

Sir *George Radcliffe* Knight, one other of our Privy Council of our ſaid Kingdom of *Ireland*, and our Attorney with our Preſident and Council in the North Parts of *England*,

Sir *Robert Meredith* Knight, our Chancellor of our Court of *Exchequer*, and one other of our Privy Council of our ſaid Realm of *Ireland*,

To the Barons of our ſaid Court of *Exchequer* there,

And Sir *James Ware* Knight, our Auditor-General of our ſaid Realm of *Ireland*, Greeting.

Know ye, that we being given to underſtand, that divers of our good and loving Subjects, enjoying or being Owners, or the reputed Owners of divers Honours, Caſtles, Manors, Lands, Tenements, Rectories, Tithes, Advowſons, Knights Fees, parts of Knights Fees, Courts, Liberties, Franchiſies, Privileges, Immunities and other Hereditaments, in Uſe, Poſſeſſion, Remainder or Reverſion, or in all or in ſome one or more of thoſe ways or otherwiſe, are notwithſtanding ſubject to much queſtion or exception, either becauſe they have no Letters Patents from Us, nor can derive any Title from the Crown, or becauſe the Letters Patents wherein any ſuch Honours, Caſtles, Manors, Lands, Tenements, Rectories, Tithes, Advowſons, Knights Fees, parts of Knights Fees, Courts, Liberties, Franchiſes, Immunities or Hereditaments be granted or mentioned to be paſt or granted, bargained, ſold, confirmed or releaſed, or in all or in ſome or one of theſe kinds, are void or inſufficient in the Law, defective, imperfect, fraudulent, doubtfull, voidable, defeazable, or not ſo plain, but that both for the preſent and in the future times, much trouble, loſs and diſquiet may ariſe or happen to the Enjoyers, Owners, or reputed or pretended Owners of ſuch Honours, Caſtles, Manors, Lands, Tenements, Rectories, Tithes, Advowſons, Knights Fees, parts of Knights Fees, Courts, Liberties, Franchiſies, Immunities and Hereditaments, which may alſo be a reaſon to diſcourage them in their endeavours, in improving and husbanding the ſame, which turns to the general damage of the Commonwealth; Whereof we taking knowledge, and graciouſly minding to do favour to all our loving Subjects in theſe caſes, as well to ſettle, eſtabliſh and ſecure this Eſtates and Poſſeſſions, and pretended or reputed Eſtates and Poſſeſſions, without any further queſtion hereafter, as to enlarge the ſame, have conſtituted, nominated, ordained, aſſigned and appointed, and do by theſe Preſents conſtitute, nominate, ordain, aſſign and appoint you or any three or more of you (whereof we will you our ſaid Deputy of our ſaid Realm of *Ireland* * to be always one) to be our Commiſſioners in this behalf; And we do by theſe Preſents give and grant unto you, or any ſuch three or more of you as aforeſaid, full Power and Authority to treat, bargain, contract, compound, agree and conclude on our behalf, for Us, our Heirs and Succeſſors, to and with all and every ſuch Perſon and Perſons, Bodies Politick or Incorporate, or reputed Bodies Politick or Incorporate, for new Grants, Bargains and Sales, Releaſes, Confirmations, or for any other Aſſurances, or for all or any or more of them, to be made by Us or in our name by our Letters Patents, unto them and every or any of them, and to his or their Heirs, Succeſſors, Executors, Adminiſtrators and Aſſigns reſpectively for ever, in Fee Simple, Fee Tail general or ſpecial, or any other Eſtate or Eſtates of Inheritance, or for term or tems of Life, Lives or Years, in Poſſeſſion, Reverſion or Remainder reſpectively, or in Tail general or ſpecial, or for term or terms of Life, Lives or Years, with Remainder or Remainders over for Life or Lives or in Tail general or ſpecial, or in Fee Simple, or for all or for any one or more of the ſaid Eſtates or terms in manner aforeſaid, and to ſuch uſe or uſes, or both, as they or any of them, or their or any

* XX. 264.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Défenſeur de la Foi, &c.*

A notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,

Thomas *Vicomte* Wentworth, *notre Viceroi d'*Irlande, *& Préſident de notre Conſeil établi dans le Nord de notre Royaume d'*Angleterre,

A notre très fidele & très bien-aimé Couſin,

Adam, *Vicomte* Loftus d'Ely, *notre Chancelier d'Irlande en fonction, & au Chancelier qui ſera ci-après,*

A notre très fidele & très bien-aimé Couſin,

Richard, *Comte de* Corke, *notre Tréſorier dudit Royaume d'*Irlande,

A nos fideles & bien-aimés,

Robert, *Lord* Dillon *de* Kilkenny Weſt,

Le Chevalier Adam Loftus, *Vice-Tréſorier de notre Royaume d'*Irlande,

Le Chevalier Baronet Guillaume Parſons, *Maître de notre Cour de la Garde-Noble en Irlande,*

Le Chevalier Gerard Lowther, *premier Juge de notre Cour des* Plaidoyers Communs *du même Royaume,*

Le Chevalier Richard Bolton, *premier Baron de notre Cour de l'*Echiquier *dudit Royaume d'*Irlande,

Chriſtophle Wandesford, *Ecuyer, Maître des Archives dudit Royaume,*

Le Chevalier Philippe Manwaring, *notre principal Secretaire d'Etat du même Royaume,*

Le Chevalier Baronet Charles Coote, *un des Membres de notre Conſeil-Privé dudit Royaume,*

Le Chevalier George Radcliffe, *autre des Membres de notre Conſeil-Privé d'*Irlande, *& notre Procureur auprès du Préſident de notre Conſeil dans le Nord d'*Angleterre,

Le Chevalier Robert Meredith, *Chancelier de notre Cour de l'*Echiquier *en* Irlande, *& un des Membres de notre Conſeil-privé dudit Royaume,*

*Aux Barons de notre dite Cour de l'*Echiquier,

Et au Chevalier Jaques Ware, *notre Auditeur Général dudit Royaume d'*Irlande, *Salut.*

*Sachez qu'étant informés que pluſieurs de nos bons Sujets, jouiſſant ou étant Propriétaires ou cenſés Propriétaires de diverſes Seigneuries, Châteaux, Fiefs, Terres, Maiſons, Cures, Dimes, Droits de Patronage, Biens ou partie de Biens de Chevalier, Franchiſes, Privileges, Immunités & autres Héritages en poſſeſſion ou par droit de reverſion, par tous ou quelques-uns de ces moyens, ſont néanmoins ſujets à beaucoup de doutes & conteſtations, ou parce qu'ils n'ont point de nos Lettres Patentes, d'où ils puiſſent tirer aucun Droit de la Couronne, ou parce que les Lettres Patentes où ces Seigneuries, Terres, Châteaux & autres Biens ſont marqués avoir été accordés, rachetés & confirmés, en tout ou en partie, ſont nuls, défectueux ou inſuffiſſans en Droit, douteux, frauduleux, revocables, ou ne ſont pas d'une évidence ſi claire, que l'on ne puiſſe dès à préſent & à l'avenir cauſer beaucoup d'embaras & inquiétudes à ceux qui en jouiſſent, tant Propriétaires que cenſés ou prétendus Propriétaires de ces Biens, Châteaux, Seigneuries, Terres, Maiſons & autres Droits & Héritages; ce qui peut être auſſi les porter au découragement, & pour les ralentir dans leurs efforts les améliorer & cultiver, & qui contribue auſſi au préjudice en général de tout l'Etat; ce qu'ayant conſideré, & nous propoſant de favoriſer nos bons Sujets dans tous ces cas, tant pour fixer & aſſurer leurs Biens & leurs Poſſeſſeurs, & ceux qu'ils ſont cenſés ou qu'ils prétendent avoir, ſans qu'on les leur puiſſe conteſter à l'avenir, que pour les augmenter, nous vous avons nommés, conſtitués & établis, & nous vous nommons, conſtituons & établiſſons par les préſentes, ou trois ou plus d'entre vous, deſquels nous voulons que vous notre dit Viceroi de notre Royaume d'*Irlande *en faſſiez toujours un du nombre) pour nos Commiſſaires à cet égard; & nous vous donnons plein-pouvoir & autorité par celle-ci, ou à trois ou plus d'entre vous, comme il eſt dit, de traiter, marchander, convenir & conclurre de notre part, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, avec toutes ces perſonnes, Corps politiques ou Communautés, ou ceux qui ſeront cenſés l'être, de nouveaux Octrois, Contracts, Ventes, Décharges, Confirmations, ou toutes autres ſuretés, que l'on pourra donner, ou faire de notre part, par nos Lettres Patentes en leur faveur, & de leurs Héritiers, Succeſſeurs, Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, en Fief abſolu, Fief mouvant en général ou en particulier, ou quelques autres Biens d'héritage, ou à terme d'une ou de pluſieurs vies ou années de poſſeſſion, par droit de Reverſion, ou en Bien ſubſtitué, ou pour certains termes de vie ou d'années & les reſtes, ou en Fief abſolu, ou pour tous ou partie de ces Biens à terme, comme il eſt dit ci-deſſus, ou pour tels uſages qu'eux & leurs circonſtances le demanderont reſpectivement, ou ainſi que vous, ou trois ou plus d'entre vous le trouverez convenable de preſcrire & limiter, à l'égard de toutes ou quelques-unes de ces Seigneuries, Châteaux, Fiefs, Terres, Maiſons, Monaſteres abolis, Abbayes, Prieurés, Couvens de Religieuſes, Colleges, Hôpitaux, Societés, Préceptoriales, Commanderies, Cellules, Couvens de Moines & autres Maiſons Religieuſes, & endroits, & la poſſeſſion de tous autres Héritages, de quelque nature qu'ils ſoient, les revenus annuels, le caſuel & autres profits héréditaires, avec tous leurs droits, parties & dépendances qui appartiennent, ou qui ſont cenſés appartenir à ces Communautés abolies de Monaſteres, Abbayes, Prieurés, Couvens de Religieuſes, Hôpitaux, Colleges, Societés,*

Pré-

1. D. 37. 13. 1.

any of their cases shall require respectively, or as you or any such three or more of you as aforesaid, shall think meet to limit and appoint, of and for all and singular, and every or any Honours, Castles, Lordships, Manors, Lands, Tenements, dissolved Monasteries, Abbies, Priories, Nunneries, Colleges, Hospitals, Guilds, Preceptories, Commendaries, Cells, Houses of Friers, and other late Religious Houses and Places, and the Possessions and all other Hereditaments whatsoever, and annuel, casual or hereditary Profits, with their and every of their Rights, Members and Appurtenances, now or at any time heretofore belonging or appertaining, or reputed to belong or appertain, unto any the said late dissolved Corporation or Corporations of the said Monasteries, Abbies, Priories, Nunneries, Hospitals, Colleges, Guilds, Preceptories, Commendaries, Cells, Houses of Friars, and other late Religious Houses and Places, or unto any other the abovementioned Premisses, or any of them, or therewith now or at any time heretofore enjoyed, occupied or used; And also all and singular, and every or any Rectories, Chantries, Tithes, Pensions, Portions of Tithes, Oblations, Advowsons of Churches, Knights Fees, part of Knights Fees, Mills, Woods, Underwoods, Marshes, as well Fresh as Salt, Liberties, Franchises, Immunities, Courts Leets, Law day, Courts in the nature of Courts Baron, and all Fines, Amerciaments, Perquisites and Profits of Courts, and other Emoluments arising, renewing or happening, within or by reason of the Premisses, Waifs, Strays, free Parks, free Chase, and free Warren, Fishings, Fairs, Markets, and other Hereditaments whatsoever, in possession, reversion or remainder or otherwise, and of what nature, kind or quality soever the same be, with all their and every of their Rights, Members and Appurtenances within our Realm of *Ireland*, or of and for such, so many or so much of the Premisses, and every or any part thereof, as by you or any three or more of you as aforesaid, shall be thought fit to be compounded, bargained, contracted, concluded or agreed for as aforesaid, whereof you or any such three or more of you as aforesaid, shall conceive or may be credibly informed, that they or any of them the said Person or Persons, Bodies Politick or Incorporate, or reputed Bodies Politick or Incorporate, or any other Person or Persons, to their or any of their use or uses, or in trust for them or any of them, or their or any of their Undertenants or Lessees respectively, at the time of such Composition or Compositions to be made, are in the seisin or possession, or whereof they or any of them are reputed to be the Owners, Proprietors, or Possessors, either in possession, reversion or remainder, or in use, or do receive the Rents, Issues or Profits of the same, for such Fines or Rents or increase of Rents, and at and under such Tenures, Seizures, Reservations, Covenants, Conditions and Limitations, as to you as aforesaid, shall be thought good.

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

*Préceptoriales, Commanderies, Cellules, Couvens de Moines & autres Maisons Religieuses & endroits qui y ont été attachés, ou dont on a joui autrefois, ou que l'on a occupés en quelque tems que ce fût; & de même de toutes & chacune des Cures, Chanteries, Dimes, Pensions, parties de Dimes, d'Oblations, Droits de Patronage d'Eglises, Biens ou parties de Biens de Chevaliers, Moulins, Bois, Bois taillis, Marais tant doux que salans, Franchises, Immunités, Cours Foncieres, Jours de Palais, Cours en espece de Cours Foncieres, amendes pécuniaires, profits & émolumens des Cours & autres qui en proviennent ou résultent, à l'occasion des avantages mentionnés ci-dessus, des espaves, choses égarées, des Parcs & Forêts francs, des Garennes franches, Pêches, Foires, Marchés & autres Hoiries que ce soit, en possession, par droit de reversion ou autrement, & de quelque sorte ou nature que ce puisse être, avec tous les Droits & Dépendances dans notre Royaume d'*Irlande, *& tous & autant de ces avantages, desquels vous, ou trois ou plus d'entre vous, jugerez à propos de convenir, accorder & conclurre, dont vous vous appercevrez, ou dont vous jerez probablement informés que quelque Corps politique ou Communauté seront en possession, ou quelques autres personnes pour leur usages, comme leurs Dépositaires ou leurs Fermiers ou Admodiateurs, lorsque l'on en viendra à ces compositions ou accommodemens, ou desquels ils seront censés être les Propriétaires ou Possesseurs, soit qu'ils en jouissent par droit de Reversion, ou par Commission, ou qu'ils en reçoivent les Rentes ou Revenus à tels Reliefs ou Loyer, ou augmentation de Loyer, & à telles Redevances saisies, Reserves, Conditions & Contracts, que vous, ou trois ou plus de vous trouverez bon.*

And further our will and Pleasure is, and we do hereby give unto you, or any such three or more of you as aforesaid (whereof we will you our Deputy to be always one) full Power and Authority by these Presents, to divide and apportion all and every or any our Rents, Reservations, Services, Tenures, quantities or parts of Tenures and Services or any of them, and likewise the Entries, Surveys and annual values or rates of the Premisses * or any part or parts thereof, appearing on Records, having respect unto the quantity and quality of the Lands or Hereditaments, by you so to be compounded for as aforesaid, or otherwise as unto you, or any such three or more of you as aforesaid, in your Discretions shall seem meet; As also to release and omit all and every or any such Articles, Covenants, Conditions or Limitations reserved or mentioned in any former Letters Patents, or other Record or Records, of or concerning the Premisses or any part of the same, or such or so much of them or any part of them so reserved or mentioned as aforesaid, as by you, or any three or more of you as aforesaid, shall be thought meet to be apportioned, divided, released or remitted, and to reserve or specify in the said new Grants, Assurances and Letters Patents of the Premisses, only such ratable parts of such Rents, Reservations and Tenures, and such and so many Articles, Clauses, Covenants or Conditions, as you, or any such three or more of you as aforesaid, in your Discretion shall think meet to limit and appoint and no more nor no other.

XX. 5.

Et nous voulons de plus, & nous vous donnons, par la présente, plein-pouvoir & autorité, ou à trois ou plus d'entre vous (desquels nous voulons que notre Viceroi en soit toujours un du nombre) de diviser & proportionner toutes ces Rentes, Reserves, Services, Redevances, comme aussi les Entrées, Arpentages & Revenus annuels, & les valeurs & les prix des Biens mentionnés ci-dessus, ou quelques portions qui paroitront sur les Journaux, ayant égard à la quantité & à la qualité des Terres ou Hoiries, desquelles vous devez convenir, comme il est dit, ou bien ainsi que vous, ou trois ou plus d'entre vous selon votre prudence le trouverez convenable; comme aussi de relâcher & omettre tels articles, conditions ou limitations de reserve, ou dont il est fait mention dans les Patentes antérieures, ou autres Mémoires ou Journaux sur ces points, ou quelques-unes de ces choses, ou celles qui sont reservées ou tenues pour telles, ainsi que vous, ou trois ou plus d'entre vous trouverez à propos de les partager, proportionner, relâcher ou remettre, & de reserver, ou de spécifier dans lesdites nouvelles concessions, suretés & Lettres Patentes des susdits Biens, reglant & limitant seulement ces parties des Loyers, de Reserves, & Redevances que l'on évaluera, & tels autres articles, clauses ou conditions, que vous, ou trois ou plus d'entre vous jugerez en prudence devoir limiter & prescrire, sans rien de plus ni autrement.

And we do moreover give to you, and to every or any such three or more of you as aforesaid, full power and authority to contract, conclude and agree for Us, our Heirs and Successors and on our behalf, with all Bodies Incorporate or Politick, or reputed Bodies Politick and Incorporate, within our Realm of *Ireland* and every of them, for granting, conforming and sure making of their or any of their Incorporation or Incorporations, or reputed Incorporation or Incorporations to them and their Successors respectively, and for the passing, granting and sure-making by Letters Patents unto such Bodies politick or incorporate, or reputed Bodies politick or incorporate, and their Successors and every or any of them respectively, all such Franchises, Liberties, Cognizance of Pleas and power of holding Pleas, in all Actions real, personal and mixt, to be held by such Judges, as by the said Bodies politick and corporate respectively, shall be from time to time limited and appointed, and all such Fines, Amerciaments, Profits of Courts and other Emoluments arising, renewing or happening within the said Corporations respectively, without Account to be given thereof unto Us, our Heirs and Successors, as unto you or any three or more of you in manner aforesaid, shall seem meet, in as large, ample and beneficial manner, as the same, or some or any part thereof, are held and enjoyed, or are reputed to be held and enjoyed by any Body corporate or politick, within our Realm of *England*, or within our Realm of *Ireland*, or in as large and ample manner, as the same are claimed by any such Bodies politick or incorporate, or reputed Bodies politick and incorporate; And likewise to erect, create, nominate and appoint Corporations in such fitting places within our said Kingdom of *Ireland*, as to you, or any three or more of you as aforesaid, shall seem convenient and meet; And to set forth the Meets and Bounds of the Liberties of such Corporations, so to be erected and created, and to nominate, limit, constitute and appoint the Magistrate or Magistrates, Bailiffs, Officers, Ministers, Burgesses and other Members of such Corporations, by such Names, and in such Number, as to you, or any

*Et nous vous donnons encore plein-pouvoir & autorité & à chacun de vous, ou à trois ou plus d'entre vous, de traiter, convenir & conclurre, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, & de notre part, avec toutes les Societés & Communautés politiques, ou incorporées ou réputées pour telles, & avec chacune d'elles dans notre Royaume d'*Irlande, *de céder, passer & confirmer auxdites Societés & à tous leurs Successeurs respectivement, toutes les franchises, privileges, connoissances & pouvoirs de tenir des Plaidoyers dans toutes les Causes & Actions, de biens meubles & immeubles & mixtes, par devant les Juges que lesdits Corps ou Communautés auront établis & limités de tems en tems, & de telles amendes pécuniaires, profits des Cours & autres émolumens, qui surviennent & arrivent dans ces Communautés respectives, sans être tenus à nous en rendre compte, ou à nos Heritiers & Successeurs, ainsi & de telle maniere que vous, ou trois ou plus d'entre vous le jugerez à propos, d'une façon aussi étendue & avantageuse qu'ils en ont joui, ou été censés en avoir joui en tout ou en partie, en Communauté dans notre Royaume d'*Angleterre *ou celui d'*Irlande, *ou d'une maniere aussi ample qu'aucun Corps politique ou Communauté l'ait prétendu; & pareillement de nommer, créer & établir des Communautés dans les endroits propres de notre Royaume d'*Irlande, *que vous, ou trois ou plus d'entre vous trouverez convenables; & de marquer les bornes & les limites des Franchises qui seront cedées & érigées pour ces Societés, & de nommer, fixer & établir le Magistrat ou les Magistrats, les Baillifs, Officiers, Ministres, Bourgeois & autres Membres de ces Communautés, par tels noms & en tel nombre, que vous, ou trois ou plus de vous jugerez à propos, & le pouvoir de déférer les sermens à ces Magistrats & Officiers, qui seront nécessaires dans ces cas; & d'accorder & convenir, de notre part, avec ces Societés ou Communautés qui seront nommées, érigées, établies & confirmées, de toutes les franchises, pouvoirs & connoissances de Causes, pour écouter les prétentions des naufrages arrivés sur Mer, des biens de Chevalier, des Casuels, des Espaves, choses égarées, Foires, Marches & autres privileges, que vous, ou trois ou plus de vous, trouverez à propos & convenable de limiter, pour tels Reliefs*

ou

Ann. D. any three or more of you as aforesaid, shall seem meet; And for
1638. the power of Administration of Oaths to such Magistrate and Of-
An. 14. ficers, as in such Cases are meet and requisite, and to agree and
Car. 1. compound on our behalf with such Corporation or Corporations, so to be nominated, created, erected, granted or confirmed, for all such Liberties, Franchises, Cognizances of Pleas, power of holding Pleas, Wreeks of the Seas, Knights Fees, Deodands, Waifs, Estrays, Fairs, Markets and other Franchises and Immunities, as to you, or any three or more of you as aforesaid, shall seem meet and convenient, to limit, for such Fine or Rent or both, as to you, or any three or more of you in manner aforesaid, shall be thought good.

ou Rentes, ou pour les uns & les autres, que vous trouverez bon, comme il est marqué ci-dessus. Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

And we do further by these Presents give and grant unto you, and every ot any three or more of you as aforsaid, full power and authority, to bargain, conclude and agree on our behalf, for Us, our Heirs and Successors, with all and every or any person or persons, Bodies politick and incorporate, or reputed Bodies politick or incorporate, their Heirs, Successors, Executors and Assigns respectively, for the creating and erecting of all or any, or so much of the Lands and Hereditaments, to be by virtue of these Presents bargained, sold, given, granted, released or confirmed, as to you or any three or more of you as aforesaid, shall * seem meet, into one or more Manor or Manors, with
* XX. 266. all the Rights, Privileges, Liberties, and Immunities belonging unto, or enjoyed or used with any Manor or Manors in our Realm of *England*, or in our said Realm of *Ireland*, with power to hold Court-Leets, View of Frank-pledge, and all that thereunto belongeth, and Courts Baron, or Courts in the nature of Courts Baron and Leet, and every such Manor and Manors so to be erected before the Seneschal or Seneschals, from time to time to be appointed, by every such Grantee or Bargainee, Grantees or Bargainees, his and their Heirs, Executors, Successors and Assigns respectively, or those unto whose uses such Grants shall be limited, The said Courts to be held at usual times and places within every such Manor or Manors, as by the Laws and Customs of our said Realm of *Ireland*, or our said Realm of *England* the same ought or are used to be kept, and likewise for all the Fines, Amerciaments and other Profits of the said Courts, without account to be given therefore unto Us, our Heirs and Successors, with power to appoint Officers to collect the same; And with further power to every such Grantee or Bargainee, Grantees or Bargainees, and *Cestuy a que uses* of all and every such Manor or Manors respectively, to alien, bargain and sell so much of the said Manor or Menors respectively, as to such Grantee or Bargainee, Grantees or Bargainees, or *Cestuy a que use* respectively, shall seem meet and convenient, to any person or persons whatsoever, for term of Life or Lives, in Fee Simple, Fee Tail, or for any other Estate of Inheritance, To be held of such Bargainee or Grantee, Bargainees or Grantees, his or their Heirs, Successors and Assigns respectively, as of the said respective Manors, by such *English* Tenures, Services and Suits of Court, or all or some or any of them, as to every such Grantee, Bargainee, *Cestuy a que use*, Patentee, Grantees, Bargainees or *Cestuy a que uses*, Patentees respectively shall seem meet and convenient to limit, without any Fine or Fines for Alienations, to be therefore paid to Us, our Heirs or Successors, and without impeachment of Us, our Heirs and Successors; The Statute of *Quia Emptores Terrarum*, *&c.* or any other Statute to the contrary in any wise notwithstanding.

*Et nous vous donnons de plus par les présentes, ou à trois ou plus d'entre vous, plein-pouvoir & autorité d'entrer en marché, de conclurre & convenir, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, avec toute sorte de personnes, Corps politiques & Communautés, ou censés tels, avec leurs Héritiers, Successeurs, Exécuteurs & Ayans-cause respectivement, à ériger, former & convertir toutes ou autant de Terres & Héritages, dont vous conviendrez ou que vous vendrez & transporterez, en vertu des présentes, en un ou plusieurs Fiefs, avec tous les Droits, avantages & immunités dont peuvent jouir aucuns des Fiefs de notre Royaume d'*Angleterre *ou dudit Royaume d'*Irlande, *ainsi que vous, ou trois ou plus de vous, le jugerez convenable, avec pouvoir de tenir des Cours Foncieres, l'examen des cautions bourgeoises, & tout ce qui en dépend, & des Cours Foncieres pour le criminel & autres Cours de la même nature, & que chacun de ces Fiefs ou Terres Seigneuriales pourront être établis par devant les Sénéchaux, qui seront nommés de tems à autre par ceux qui auront fait ces marchés & acquisitions, & leurs Héritiers, Exécuteurs, Successeurs & Ayans-cause, ou aux Dépositaires qu'ils auront établis, lesdites Cours devant être tenues aux tems & aux lieux usités dans lesdits Fiefs, ainsi que selon les Loix & les usances de notre dit Royaume d'*Irlande *ou de notre Royaume d'*Angleterre *on a coutume de le faire; & pareillement de regler les amendes pécuniaires & autres profits desdites Cours, sans en rendre compte à nous, ni à nos Héritiers & Successeurs, avec pouvoir d'en nommer les Receveurs pour les recueillir; & avec pouvoir à chacun des Contractans, Acquereurs &* Cestuy a que uses, *tous & chacun de ces Fiefs, d'en aliener, vendre & disposer telles portions qu'ils trouveront à propos, à qui que ce soit, à terme de vie, en Fief absolu & Fief substitué, ou en autres biens d'héritage, qui devront relever desdits Acquereurs, ou de leurs Héritiers, Successeurs & Ayans-cause, ainsi que cela est en usage pour les Redevances* Angloises, *services & poursuites en Cour, tout comme chaque Acquereur, Contractant ou* Cestuy a que uses *le trouveront juste & convenable, sans nous payer, ni à nos Héritiers ou Successeurs aucun relief, amende ou entrée pour ces aliénations, & sans opposition de notre part; nonobstant le Statut de* Quia Emptores Terrarum, *&c. ou autre Reglement que ce soit à ce contraire.*

And lastly, to give power to impark and inclose for the keeping or Deer and other Beasts of venery, so much of the said Lands and Hereditaments so to be granted, bargained, sold, released or confirmed as aforesaid, as to such Bargainee, Grantee or Patenree, or *cestuy a que use*, Bargainees, Grantees or Patentees, or *Cestuy a que uses*, or his or their Heirs, Successors or Assigns respectively, from time to time shall seem meet and convenient; And likewise free Chase and free Warren, within every such Manor or Lands, so to be erected, created, granted, bargained, sold, released or confirmed, together with all that to a Park, free Chase and free Warren appertaineth; And also Waifs and Strays, Wrecks of the Sea, Deodands and such other Franchises, Liberties and Immunities, as you or any such three of you as aforesaid shall think to limit, any former Restraint to the contrary notwithstanding.

Et finalement avec autorité de renfermer & palissader pour la garde des bêtes fauves & autre Venerie, autant de ces Terres & Héritages qui seront vendus, transportés & confirmés à ceux qui en auront fait l'acquisition par Octroi ou Patentes, ou de Cestuy a que uses, *ou leurs Héritiers, Successeurs ou Ayans-cause, qu'ils le trouveront à propos de tems à autre; Et pareillement d'avoir des Forêts & des Garennes franches dans chaque Fief ou Terre, qui seront ainsi créées & formées, vendues, cedées & confirmées, avec tout ce qui appartient ou dépend d'un Parc, à des Forêts & Garennes franches; de même que des espaves, choses égarés, de naufrages sur Mer, casuels & autres franchises & privileges que vous, ou trois ou plus de vous, trouverez bon d'arrêter & limiter, nonobstant toute autre précédente restriction à ce contraire.*

And also we do by these Presents give and grant unto you, or any such three or more of you as aforesaid, full power and authority, likewise to bargain, contract, compound, agree and conclude for Us, our Heirs and Successors in manner aforesaid, for the pardoning, releasing, exonerating and discharging the said Castles, Honours, Lordships, Manors, Lands, Tenements, Hereditaments and Premisses and every part thereof, and the Patentees, reputed Owners, Tenants and Occupiers thereof, their Heirs, Successors, Executors, Administrators and Assigns and every of them respectively, of and from all Rents, Arrearages of Rents, Intrusions, Entries, Trespasses, Alienations, Reliefs, Liveries, primer Seizens, Homages, Fines, Issues, mean Rates, mean Profits, Portions of Tithes, Fees, Annuities, Twentieth Parts, Sums of Money, Compositions, Burdens, Charges, Penalties, Actions, Suits and other Duties due thereout unto Us, and Demands whatsoever, before the date of the said Letters Patents, to be made respectively of the Premisses or any part thereof, upon such your Composition or Compositions and Agreements; And also for and for all and every or any Breaches heretofore made, of any Agreements, Concords, Covenants, Provisoes, Articles, Mandates, Instructions, Limitations or Conditions of Plantation or otherwise, and for the Forfeitures of any Bonds, Recognizances or other Securities, touching the same, or any other the Premisses;
* XX. 267. And for all other Penalties, Reservations, Charges, * Burdens, Duties and Demands due to Us out of the Premisses or any part thereof; And in like manner for the extinguishing, releasing, discharging and taking away of all or any Covenants, Provisoes, Articles, Conditions, Limitations or other Burdens reserved or mentioned, in any Letters Patents or other Record, which may seem prejudicial to any our loving Subjects there, or such or so much thereof, as by you or any three or more of you as aforesaid, shall be thought meet so to be extinguished, released, discharged or taken away, in such mann r and form, as to you, or any such three or more of you as aforesaid, shall seem meet to limit

Et nous vous donnons encore, par les présentes, plein-pouvoir & autorité, ou à quatre ou plus d'entre vous, de traiter, composer, convenir & conclure de la maniere susdite, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, de remettre, faire grace, décharger & exempter lesdits Châteaux, Terres Seigneuriales, Fiefs, Seigneuries, Terres, Maisons, Héritages & autres Biens mentionnés ci-dessus & ce qui en dépend, & ceux qui en ont des Patentes, & qui sont censés en être les Propriétaires & Possesseurs, leurs Héritiers, Successeurs, Administrateurs & Ayans-cause, & chacun d'eux en particulier, de toutes rentes, arrérages, usurpations, prises de possession, délits, aliénations, reliefs, transports, premiere saisine, hommages, amendes, revenus, moyens fraix, portions de Dimes, émolumens, rentes à vie, les deniers vingt, deniers d'accommodement, charges, amendes, institution de Procès & autres Redevances, qui nous en reviennent en toute sorte, qui ont été faits, dès avant la date de ces Patentes, sur les Conventions & les Compositions que vous en ferez; & encore toutes les violations de contrats, accords, clauses, articles, mandats, instructions, conditions d'établissemens ou autrement, & la confiscation de toutes obligations, engagemens ou autres suretés qui y ont relation, ou à quelques autres desdits points; & toutes autres amendes, reserves, fraix, charges, dettes, prétentions qui nous sont dues en tout ou en partie; & de même pour éteindre, relâcher & abolir tous les Contrats, Articles, Clauses & Conditions, ou Charges reservées par quelques-unes des Lettres-Patentes, ou mentionnées dans les Journaux, qui pourroient paroitre préjudiciables à quelques-uns de nos bons Sujets, ainsi que vous, ou trois ou plus de vous, trouverez bon de relâcher ou abolir, ou que vous le déclarerez: Comme aussi de partager, proportionner toutes les clauses, conditions, articles, limitations, rentes, redevances, services, reserves & autres charges contenues ou reservées dans ces précédentes Lettres-Patentes sur ces points, qui pourroient sembler être nuisibles à quelques-uns de nos bons Sujets; & pareillement de relâcher & anéantir toutes obligations, engagemens, & autres suretés & amendes pécuniaires qui y ont relation, ainsi

nn. D. 1638. n. 14. ar. 1.

mit or declare; And alſo for the apportioning or dividing, of all or any ſuch Proviſoes, Conditions, Covenants, Limitations, Articles, Rents, Tenures, Services, Reſervations and other Burdens, mentioned to be reſerved or contained in any former Letters Patents of the Premiſſes, which may ſeem prejudicial to any of our loving Subjects there; And likewiſe for releaſing and diſcharging all Bonds, Recogniſances and other Securities and Penalties, for or concerning the ſame, as you, or any ſuch three or more of you as aforeſaid, ſhall think fit in your Diſcretions to be compounded and concluded for as aforeſaid.

que vous, ou trois ou plus de vous, jugerez à propos ſelon votre prudence en devoir convenir, ou en tomber d'accord.

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 2.

And our will and Pleaſure is, that you and every or any ſuch three or more of you as aforeſaid, inform your ſelves by ſuch way and means as you, or any ſuch three or more of you as aforeſaid, ſhall think fit, whether thoſe that ſhall deſire to be admitted to Compoſition, or any others to their Uſe or Intereſt, for them or their or any of their Undertenants or Leſſees, at the time of ſuch Compoſition or Compoſitions to be made, be in Seizin or Poſſeſſions, or be the reputed Owners or Poſſeſſors of the Caſtles, Honours, Manors, Lordſhips, Lands, Tenements or Hereditaments or other the Premiſſes, or of all or any of them, for which they are to compound by occupying the ſame, or by taking or receiving the Rents, Iſſues or Profits thereof, by themſelves or their Undertenants; Letting you know nevertheleſs, That when you have informed your ſelves as aforeſaid, if the Owner, Poſſeſſor, Inheritor, or reputed Owner, Poſſeſſor or Inheritor, Owners, Poſſeſſors or Inheritors, ſhall not tender him or themſelves to make Compoſition with you or any ſuch three or more of you as aforeſaid, and make his or their Compoſition with you for the Premiſſes, in manner aforeſaid, within ſuch times, as unto you or any ſuch three or more of you as aforeſaid, in your Diſcretions ſhall ſeem meet, ſhall be appointed, but ſhall neglect our Grace and Favour offered in that behalf, That then for the ſaid Premiſſes and every part of them, for which they ſhall ſo neglect to compound as aforeſaid, you may make Compoſition as aforeſaid for the ſame, with them that ſhall deſire it, or with ſuch, as any three or more of you as aforeſaid ſhall make choice of.

Et nous voulons que vous vous informiez par les moyens que vous, ou trois ou plus d'entre vous, trouverez les plus convenables, ſi ceux qui ſouhaiteront d'être reçus à compoſition, ou quelques autres pour leur uſage, ou pour leur compte, pour eux ou pour quelques-uns de leurs Locataires ou Sous-Fermiers, lorſque cet accommodement ſe devra faire, ſont en poſſeſſion, ou s'ils ſont cenſés être les Propriétaires ou les Poſſeſſeurs des Châteaux, Fiefs, Seigneuries, Terres, Maiſons ou Héritages, ou de ces autres Biens, ou de tous ou de partie de ces Biens, deſquels ils voudront convenir; en les occupant, ou en en recevant les revenus ou profits, par eux-mêmes ou par leurs Sous-Tenanciers. Nous voulons néanmoins, lorſque vous vous ſerez informés, que ſi le propriétaire, poſſeſſeur ou héritier, ne viennent point s'offrir à entrer en accommodement avec vous, & à convenir avec vous ſur ces points, de la maniere qu'il eſt dit ci-deſſus, en tel eſpace de tems que vous, ou trois ou plus de vous, jugerez ſelon votre prudence à propos de fixer, mais qu'ils négligent notre grace & faveur qui leur ſont offertes à cet égard, qu'alors vous entriez en compoſition ſur ces biens & chaque partie desdits biens, desquels ils ſe ſeront ſi peu mis en peine de s'accommoder, avec ceux qui les auront demandés, ou avec ceux que vous, ou trois ou plus de vous, choiſirez.

And our Will and Pleaſure is, and We do hereby agree for Us, our Heirs or Succeſſors, That We ſhall make or cauſe to be made, and We do hereby by theſe Preſents will, require and authorize you, and every or any ſuch three or more of you as aforeſaid, by the Advice of ſome of our learned Counſel there, upon ſuch your Compoſition or Compoſitions as aforeſaid, to make or cauſe to be made in our Name, for Us, our Heirs and Succeſſors, by our Letters Patents, ſuch good and effectual Grants, Bargains and Sales, Releaſes, Confirmations and other Aſſurances, as any one or more of you, as ſhall be deſired by the Compounder afore ſpecified, of the ſaid Caſtles, Honours, Lordſhips, Manors, Lands, Tenements, Hereditaments and Premiſſes, and every or any part thereof, unto ſuch perſon or perſons, Bodies politick or incorporate, or to any of them whatſoever, and to all and every or any of them reſpectively, as ſhall ſo compound for the ſame with you our ſaid Commiſſioners, or any ſuch three or more of you as aforeſaid, and their Heirs, Succeſſors, Executors, Adminiſtrators and Aſſigns reſpectively, of ſuch Eſtates, and with ſuch Remainders over, or otherwiſe, or unto any other perſon or perſons by them to be nominated, unto you, or unto any ſuch three or more of you as aforeſaid, as Patentees in Truſt for them, their Heirs, Succeſſors, Executors and Aſſigns reſpectively, for ſuch Eſtate, Terms and Intereſt, and to ſuch Uſe or Uſes, and in ſuch ſort as they or their Counſel ſhall reaſonably adviſe or require, and under ſuch Rents, Tenures, Services, Covenants or Conditions, as to you, or any three or more of you as aforeſaid, ſhall be thought fit and reaſonable; And that every of * the ſaid Grants, Aſſurances and Letters Patents of the Premiſſes, and of every or any part thereof ſo to be made, ſhall contain (if the ſaid Grantee or Patentee, Grantees or Patentees ſhall deſire the ſame;) all ſuch Clauſes of general and ſpecial, *non obſtante*, or any or ſo many of them, and in ſuch ſort and form, and all ſuch other ample and beneficial Clauſes of Favour, for the ſtrengthening and making good of the ſaid Grants and Letters Patents, and in manner as every Patentee or Patentees, Grantee or Grantees of the Premiſſes or any part thereof, ſhall reaſonably deſire and require.

Et nous voulsns & accordons par la Préſente, & nous ordonnons à chacun de vous & nous vous autoriſons, ou trois ou plus d'entre vous, à former ou à faire dreſſer, de l'avis de quelques-uns de nos Avocats, par des Lettres Patentes, en notre nom & celui de nos Héritiers & Succeſſeurs, ſur les accommodemens dont vous ſerez convenus, de ſi bons Actes de Conceſſions, d'Octrois, de tranſports, confirmation & autres ſuretés, qu'aucun des Contractans déclarés ci-deſſus le pourront deſirer de vous. ou de trois ou plus d'entre vsus, desdits Châteaux, Seigneuries, Fiefs, Terres, Maiſons, Héritages & Biens mentionnés ci-deſſus, & de chaque partie de ces Biens, à ces perſonnes, Corps Politiques & Communautés, ou qui ſeront cenſés l'être, & à tous ceux, quels qu'ils ſoient reſpectivement, qui entreront en compoſition aves vous nos dits Commiſſaires, ou trois ou plus d'entre vous, & leurs Héritiers, Succeſſeurs, Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Ayans-cauſe, pour ces Biens & les reverſions, ou autrement, à telles autres perſonnes qu'ils vous nommeront, comme Dépoſitaires des Patentes, pour eux, leurs Héritiers, Exécuteurs, Succeſſeurs & Ayans-cauſe, à tels termes & rentes & pour tels uſages, & de telle maniere que leurs Avocats le demanderont avec équité, & à tels Loyers, Redevances, Services ou conditions que vous, ou trois ou plus d'entre vous, le trouverez raiſonnable; Et que tous ces Octrois, Suretés & Lettres Patentes des ſuſmentionnés Biens & de chaque partie, pourront contenir, ſi les Perſonnes qui les auront le ſouhaitent, telles clauſes de Non obſtante, *& en telle forme & quantité, & en des termes auſſi étendus & favorables, pour donner de la force & de l'efficace aux dits Octrois & Lettres Patentes, que les Intéreſſés le demanderont & deſireront avec raiſon.*

xx. s.

And our further Will and Pleaſure is, that the Particulars, Conſtats or Certificates of our Auditor or Surveyor General of our Lands and Poſſeſſions, within our ſaid Realm of *Ireland* or either of them, or of their or either of their Deputy or Deputies, ſhall be unto you our ſaid Commiſſioners, and to every ſuch three or more of you as is aforeſaid, ſufficient Warrants and Ground, whereupon to make ſuch Grants, Aſſurances and Letters Patents, by ſuch Names, and after the Rates and yearly Values, as in ſuch Particulars, Conſtats or Certificates ſhall be expreſſed; Nevertheleſs our Will and Pleaſure is, that you our ſaid Commiſſioners, or any ſuch three or more of you as is aforeſaid, ſhall not be bound by Rates or Values ſo certified as aforeſaid, but may vary from the ſame, and proceed without them, as you, or any ſuch three or more of them as aforeſaid, ſhall ſee Cauſe; And in ſuch Caſes where there is no Value or Rate of Record, Then our Pleaſure is, that the ſame be granted at ſuch Values, as you our Commiſſioners or any ſuch three or more of you as aforeſaid, ſhall think fit to allow of and limit.

*Et nous voulons encore que le détail, les atteſtations ou les certificats de l'Auditeur, ou Intendant général de nos Terres & Poſſeſſions dudit Royaume d'*Irlande, *ou de l'un des deux, ou de leurs Commis, vous ſervent à vous nos dits Commiſſaires, d'Authorité ſuffiſante & de fondement pour former ces conceſſions, ſuretés & Lettres Patentes, ſur le pié des Rentes annuelles qui ſeront ſpécifiées dans ces Atteſtations ou Certificats; Nous ne voulons pas néanmoins que vous, nos dits Commiſſaires, ſoyez ſi attachés aux prix & valeurs qui vous y ſeront déclarées, que de ne pouvoir pas vous en écarter, mais que vous puiſſiez agir & pourſuivre ſans cela, ainſi que vous, ou trois ou plus de vous trouverez qu'il y aura lieu; Et en cas qu'il ne ſe trouve point de prix ou de valeur ſur les Journaux, nous conſentons alors que vous, nos dits Commiſſaires, ou trois ou plus d'entre vous, les fixiez ſur le pié que vous trouverez à propos de les approuver & preſcrire.*

And for the better and more ſpeedy paſſing of Grants, Aſſurances and Letters Patents to be made of the Premiſſes, our Will and Pleaſure is, That our Attorney General or Solicitor General of our Realm of *Ireland*, and *James Cuſacke* Eſquire, one of our learned Counſel for the ſame, or any two of them, whereof the ſaid *James Cuſacke* to be one, ſhall ſurvey and examine the Books, Writings, Fiants, Tranſcripts, Bills and Warrants to be deviſed and made of the Premiſſes, according to the Rates, Rate, Bargains, Compoſitions and Agreements by you, or any three or more of you (whereof you our ſaid Deputy We will always to be one) to be made, agreed and concluded on; And that the Books, Writings, Fiants, Tranſcripts, Bills or Warrants ſubſcribed with the Hands of the ſame perſons, or any two of them as aforeſaid, ſhall be a ſufficient Warrant and Diſcharge to you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you as aforeſaid, to ſubſcribe likewiſe the ſaid Warrants,

*Et afin de mieux expédier & plus promtement ces Octrois, Suretés & Patentes, nous voulons que le Procureur ou Solliciteur général de notre Royaume d'*Irlande & Jaques Cuſſac *Ecuier, un de nos Avocats, ou deux d'entre eux, deſquels ledit* Jaques Cuſſac *en doit faire un, ayent à voir & examiner les Memoires, Ecritures, Copies, Projets & Brevets que l'on dreſſera & formera, ſuivant les prix, les compoſitions & accommodemens, que vous ou trois ou plus d'entre vous (deſquels notre dit Viceroi en doit toujours faire un du nombre) aurez approuvez & conclus; Et que les Memoires, Ecritures, Appointemens, les Doubles, Ordres & Billets, ſouſcrits de la main de ces Perſonnes ou de deux d'elles, comme il eſt dit, ſervent d'Autorité ſuffiſante & de Décharge à vous nos Commiſſaires, ou à trois ou plus d'entre vous, pour ſouſcrire de même leſdits Ordres, Billets & Memoires, ou par trois ou plus de vous, deſquels notre dit Viceroi en doit toujours faire un.*

Bills

Ann. D. 1638. Bills and Books with the Hands of you or any three or more of you (whereof We will you our said Deputy to be always one.) Ann. D. 1638.

An. 14. *Car.* 1. And our further Will and Pleasure is, and We do by these Presents for Us, our Heirs and Successors, grant, ordain and appoint, That every Fiant, Transcript, Bill or Warrant thereof, signed with the Hands of you, or any such three or more of you as aforesaid, shall be to the Privy Signet and to the Lord Chancellor or Keeper or Commissioners, for the Custody of our Great Seal of our Realm of *Ireland* for the time being, and to every of them, and to every Chancellor or Keeper of our Great Seal of our Kingdom of *Ireland*, or Commissioners for the custody or keeping of our Great Seal of *Ireland* hereafter for the time being, a sufficient and immediate Warrant, to pass unto every person or persons, Bodies politick and incorporate, that shall compound for the same in manner aforesaid; The said Grants, Bargains and Sales, Releases, Confirmations, Pardons, Discharges, Letters Patents and other Assurances, so by you or any three or more of you, in manner and form before specified under our Great Seal of our Realm of *Ireland*, whom We require hereby to pass and seal the same, without any further or other Warrant to be had or obtained in that behalf.

*Et nous voulons & ordonnons de plus, par les Présentes, & nous commandons & arrêtons, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, que chaque appointement, ordre ou brevet que vous aurez signé, ou trois ou plus d'entre vous, serviront au Bureau du Cachet Privé & au Lord Chancelier, au Garde, ou aux Commissaires chargés du Grand-Sceau de notre Royaume d'*Irlande*, ou à ceux qui le feront, d'ordre immédiat & suffisant, pour passer en faveur de chacune de ces personnes, Corps politiques & Communautés, qui seront entrés en accommodement, de la maniere marquée ci-dessus, lesdites Concessions, Conventions & ventes, exemtions, confirmations, remissions, décharges, Lettres Patentes & autres suretés, que vous, ou trois ou plus de vous, dont ledit Viceroi en doit faire un du nombre, aurez conclu & arrêté sur tous les points mentionnés ci-dessus, au Grand-Sceau de notre Royaume d'*Irlande*, que nous requerons par celles-ci de les passer & y apposer le Sceau, sans qu'il soit nécessaire d'obtenir pour cet effet aucun autre ordre ou Brévet à cet égard.*

And further our Will and Pleasure is, and by these Presents We do grant, ordain and establish for Us, our Heirs and Successors, That all and every such Grants, Bargains and Sales, Releases, Confirmations, Pardons, Discharges, Letters Patents and other Assurances, so by you, or any three or more of you (whereof We will you our said Deputy to be always one) concluded and agreed upon, to be made of the Premisses or every or any part thereof, to any person or persons whatsoever, or to any Bodies politick or incorporate, or reputed Bodies politick or incorporate, and thereupon passed in our Name under our Great Seal of *Ireland*, according to the effect and true meaning of this our Commission, shall be as good, available and effectual in the * Law to all Intents, Constructions and Purposes, against Us, our Heirs and Successors, to and for the Assurance, Benefit and Commodity of all and every such person and persons, Bodies politick and incorporate respectively, unto whom the same shall be so granted, or Uses therein limited, according to the Tenor thereof, as if the same had passed by our immediate Warrant signed with our Hand and Sign Manual, and under our Signet and Privy Seal and Great Seal of *England*; Any Act of Parliament, Provision, Proclamation or Restraint, or any other Thing, Matter or Cause whatsoever, to the contrary in any wise notwithstanding: And our Will and Commandment likewise is, That the Patentees, their Heirs, Successors, Executors and Assigns respectively, in Controversies that shall arise between them and their Undertenants, or any other by occasion of any such new Grants, Letters Patents or Assurances as aforesaid, or by reason of any Demand of reasonable Contributions to be given by them, towards the said Compositions, or the purchasing and passing of the said Grants and Letters Patents, shall for the same stand to, obey and perform the Order of you, or any such three or more of you as aforesaid, or of the Barons of our *Exchequer* in our said Realm of *Ireland*; And our Will and Pleasure is nevertheless, That this our Commission, or any thing therein contained, shall not extend to give power and authority unto you or any of you, to contract or conclude for any Grant to be made, or to make any Warrant, for the passing of any our Honours, Castles, Lordships, Manors, Lands, Tenements or Hereditaments, now appointed, used, held and enjoyed for the Residence and Hospitality of our Deputy of our said Realm of *Ireland*, or for our President of our Province of *Munster* or *Connaught* there, or for the Maintenance of our Forts there, now in the actual Occupation of Us, or our Lessees for Years, or Life or Lives, and not formerly granted or mentioned to be granted in Fee, or for the granting or passing away of any our Port Corn there, nor for the granting of the Reversion or Inheritance, or the reputed Reversions or Inheritance, of any Lands or Hereditaments now enjoyed, by virtue or colour of any Lease or Leases for Years, or Life or Lives, not yet expired by effluxion of Time, made by Us or any of our Royal Predecessors, Kings or Queens of *England*, which have not been granted nor mentioned to be granted nor enjoyed, by colour or pretence of Letters Patents mentioned to be made by Us or any of our Predecessors in Fee Simple, Fee Farm, or Fee Tail, since the making of their Leases.

*XX. 269.

*Et nous voulons encore, & nous ordonnons & établissons par les Presentes, & nous commandons & établissons, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, que tous ces Octrois, Conventions, Ventes, Transports, Confirmations, Graces, Patentes & autres Suretés, que vous ou trois ou plus de vous (desquels nous voulons que vous, notre Viceroi, en fassiez un du nombre) aurez conclus & accordés des dits Biens ou en partie, à quelques personnes que ce puisse être, ou à des Sociétés ou Communautés, & qui auront passé à notre Grand-Sceau d'*Irlande*, conformément au but & à l'intention de cette Commission, soient bons, valides & efficaces en Droit à tous égards, contre nous, nos Héritiers & Successeurs, à la sureté, l'avantage & utilité de toutes ces Personnes, Corps Politiques & Communautés, auxquels on en aura ainsi accordé ou cedé l'usage, selon leur contenu, tout comme si ces choses avoient été faites par notre Brévet immédiat, signé de notre main au cachet de notre Sceau-Privé & au Grand-Sceau d'*Angleterre; *Nonobstant* tout Acte de Parlement, Clause, Proclamation ou Restriction, ou toute autre cause ou sujet que ce puisse être à ce contraire: Et nous voulons & commandons semblablement, que si parmi ceux qui auront des Patentes, leurs Héritiers, Successeurs, Exécuteurs ou Ayans-cause, il vient à naître quelques disputes entre eux & leurs Tenanciers ou autres, à l'occasion de ces nouvelles Concessions, Lettres Patentes ou Suretés, ou pour quelque demande d'une contribution raisonnable pour lesdites Compositions, ou pour l'acquisition desdits Octrois & Patentes, il leur faudra s'en rapporter & obéir à vos ordres, ou ceux de trois ou plus d'entre vous, ou des Barons de notre* Echiquier *de notre dit Royaume d'*Irlande*; Et nous voulons & entendons toutefois, que cette Commission & tout ce qui y est contenu, n'ira point jusques à vous donner le pouvoir & l'autorité de faire ou conclurre quelque Octroi, ou quelque Brevet pour disposer de quelques Seigneuries, Châteaux, Fiefs, Terres, Maisons ou Héritages, qui sont destinés à présent pour l'usage, la demeure & la jouissance de notre Viceroi d'*Irlande*, ni du Président de notre Province de* Munster *ou* Connaught*, ni pour l'entretien de nos Forts, que nous y occupons actuellement, ou de nos Locataires pour certain nombre d'années ou de vies, & qui n'ont point été accordés ou censés avoir été accordés autrefois en fief; ni à donner la permission de transporter nos grains des Ports de Mer, ni à donner le Droit de Reversion ou d'héritage, ou de ce qui est réputé Reversion ou héritage des Terres ou hoiries dont on jouit à présent en vertu de quelque bail ou Contract, pour certain nombre d'années ou de vies, qui ne sont pas encore expirées, que nous ou quelques-uns de nos Prédécesseurs Rois ou Reines d'*Angleterre *avons passés ou accordés, dont on n'a pas joui par des Lettres Patentes, ni fait mention d'avoir été données par nous ou aucun de nos Predecesseurs, en fief absolu, à perpétuité ou en fief mouvant, depuis que leurs Baux ou Contracts ont été faits.*

And our further Will and Pleasure is, That during the continuance in Force of this our Commission, no part of our Lands, Tenements or Hereditaments within our Realm of *Ireland*, (except such Lands and Hereditaments as shall be hereafter planted, or now intended or designed for new Plantation within our said Realm of *Ireland*; And except Rectories, Tithes and other Spiritual Possessions for the Use of the Clergy there) shall be granted by new Letters Patents from Us to any person or persons, politick Bodies or incorporate, but only such as shall be granted upon this our Commission; Yet nevertheless our Pleasure is, That the said Lands and Hereditaments so to be planted as aforesaid, and the said Rectories, Tithes and Spiritual Possessions last before excepted, and every or any part thereof, may likewise be passed upon this our Commission in manner before prescribed, if the reputed Possessors and Owners thereof respectively, shall desire the same, and you or any three or more of you as is aforesaid, shall so think fit; And that no Letter Warrants, Letters Patents, Bill or Transcript under our Signet or Privy Seal, for passing away the Premisses, other than upon this our Commission, other than as aforesaid, shall be during the continuance thereof, sued for or past, and that a Caveat to that purpose shall be presently entred in the proper Offices, within our said Realm of *Ireland*, where such Letters, Warrants, Bills, Transcripts and Letters Patents usually are passed, enrolled or entred.

*Et nous voulons encore, que tant que cette Commission demeurera en vigueur, aucune de nos Terres, Maisons ou Héritages dans notre Royaume d'*Irlande *(à la reserve de ces Terres & héritages qui seront occupés ci-après, ou de ceux qu'on destine ou qu'on a dessein de faire habiter à présent en* Irlande*; & à la reserve des Cures Paroissiales, des Dimes & autres Biens Ecclésiastiques, pour l'usage du Clergé) ne soient données par de nouvelles Patentes de notre part à aucunes Personnes, Corps Politiques ou Communautés, sinon ces Terres qui seront accordées en vertu de cette Commission; Néanmoins nous voulons & entendons que lesdites Terres & héritages, qui seront ainsi occupés, & lesdites Cures de Paroisses, les Dimes & les Biens Ecclésiastiques reservés ci-dessus, & chaque partie de ces Biens, puissent passer aussi en vertu de notre Commission, ainsi qu'il est prescrit, si ceux qui en sont censés les Propriétaires ou Possesseurs le souhaitent, & que vous, ou trois ou plus d'entre vous, le trouviez à propos; Et qu'on ne passera ni ne briguera aucunes Lettres, Ordres, Brévets, ou Copies au Sceau-privé, pour disposer de ces Biens, sinon en vertu de cette Commission, comme il est dit ci-dessus, tant que la Commission durera; & que pour cet effet l'on ait à enregistrer incessamment un Caveat dans les Bureaux convenables dudit Royaume d'*Irlande*, où ces Lettres, Brévets, Ecrits ou Doubles se font ordinairement ou sont enregistrés, ou mis en rôle.*

And lastly our Will and Pleasure is, That this our Commission of Grace shall endure and continue, until such time as We

Et finalement nous voulons que cette Commission de grace dure & continue, jusques à ce que nous ayons déclaré notre volonté au contraire

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1. shall declare our Pleasure to the contrary in all Points, under the Great Seal or Privy Seal of our Realm of *England*, and enrolled in our Court of *Chancery* in our Realm of *Ireland*, although the same be not from time to time continued by adjournment or otherwise.

And our further Will and Pleasure is, and We do by these Presents for Us, our Heirs and Successors, grant, ordain and appoint, that this our* Commission shall not extend to the annihilating or making void, of any Compositions or Agreements, Grants, Confirmations, Releases or other Assurances or Letters Patents, or any other proceedings heretofore made, with or unto any Person or Persons, Bodies Politick or Incorporate, according to the intention or effect, or by virtue or pretence of any former Commission or Commissions, heretofore granted or made by Us, for remedy of defective Titles in our said Realm of *Ireland*; But that all and every such Composition and Agreements, Grants, Confirmations and Releases, Assurances or Letters Patents, and other Acts and Proceedings whatsoever, or by virtue or pretence thereof thereupon had, made or done, shall be good and effectual in the Law, to all intents, constructions and purposes, and shall be deemed, adjudged and taken, to be of as great force, validity and effectual in the Law to all intents and purposes, as if the same had been made, granted and passed by virtue of this our Commission, any thing before in these Presents, or in the said former Commissions, Compositions, Agreements, Grants, Confirmations, Releases, Assurances or Letters Patents specified to the contrary notwithstanding; And also that all such former Patentees, their Heirs, Successors and Assigns respectively, or any of them, may for their better Security of their Estates, pass new Letters Patents upon this our Commission, of all and every the Lands, Tenements, Liberties or Hereditaments, or other thing or things whatsoever granted, confirmed or assured, or mentioned to be granted, confirmed or assured, in their said former Letters Patents made or passed, upon or by virtue or pretence of any our said former Commissions of Grace, for remedy of defective Titles within our said Realm of *Ireland*, without any Fine or further Increase of Rent or Tenure, than what is reserved or mentioned in their said former Letters Patents, the said new Letters Patents to be made in consideration of Services done unto Us, or such considerations, as you our said Commissioners, or any such three or more of you as aforesaid, shall think meet; And We do further hereby declare our gracious Will and Pleasure, That We will give our Royal Assent, that all such Letters Patents as have been granted or passed upon, or by virtue or pretence of any of our Commissions of Grace, for remedy of defective Titles in our said Realm of *Ireland*; And all and every the Compositions, Agreements, Grants, Confirmations, Releases, Pardons, Exonerations, and all Estates and Assurances, Limitations of uses, Remainders, and all and every other thing and things whatsoever, therein or thereby granted or passed; And also all and every such Letters Patents, as shall be granted upon or by virtue or pretence of this our Commission, and all and every Estates, Limitations of uses, Assurances, and all and every other thing and things whatsoever therein contained, shall be confirmed by Act of Parliament at our next Parliament to be holden within our Realm of *Ireland*.

* XX. 270.

*trairé dans tous ses points, au Grand-Sceau ou au Petit-Sceau de notre Royaume d'*Angleterre, *& qu'elle soit enregistrée dans notre Cour de la* Chancelerie *de notre Royaume d'*Irlande, *quoiqu'elle ne soit pas prolongée par des remises ou autrement.* Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

*Et nous voulons de plus & nous accordons par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, & nous ordonnons & commandons que cette Commission ne s'étende point jusques à pouvoir casser ou abolir aucunes Compositions, Accommodemens, Octrois, Confirmations, Remissions ou autres Suretés ou Lettres Patentes, ou aucunes autres transactions faites avec quelques Personnes ou Corps Politiques ou Communautés, suivant le but ou en vertu de quelques Commissions antérieures, que nous avons données, pour réparer les defauts des Titres, en notre dit Royaume d'*Irlande; *mais que toutes ces Compositions, ces Accommodemens, Octrois, Confirmations, Décharges, Suretés, Lettres Patentes & autres Actes quelconques, subsisteront & seront valides en Droit à tous égards, & seront jugés & tenus pour tels, tout comme s'ils eussent été faits ou passés en vertu de cette Commission, quelque chose qui y soit contenue, ou dans ces précédentes Commissions, Accommodemens, Conventions, Octrois, Confirmations, Décharges, Suretés ou Lettres Patentes, à ce contraire; Et que de même tous ceux qui ont obtenu ces Patentes antérieures, leurs Héritiers, Successeurs & Ayanscause, pourront, pour la plus grande sureté de leurs Biens, faire passer de nouvelles Patentes par cette Commission, a l'égard des Terres, Maisons, Privileges, Héritages ou autres Articles, qui ont été accordés, confirmés & assurés par leurs précédentes Patentes, sous prétexte que quelques-unes de ces Commissions précédentes, pour suppléer au défaut des Titres dans notre dit Royaume d'*Irlande *sans Reliefs ou deniers d'entrée, ou sans augmentation de Rentes de leurs mouvances, que ce qui est reservé dans leurs premieres Patentes, leurs dernieres ou nouvelles Patentes doivent avoir pour fondement des Services qui nous ont été rendus, ou tels motifs que vous, nos dits Commissaires, ou trois ou plus de vous, jugerez convenables; Et nous déclarons de plus par la présente, que nous sommes favorablement disposés à donner notre approbation à ce que toutes ces Lettres Patentes qui ont été accordées en vertu ou sous ombre de quelques-unes de nos Commissions de grace, pour réparer les Titres défectueux dans notre dit Royaume d'*Irlande; *& toutes les Compositions, Accommodemens, Concessions, Confirmations, Graces, Remissions & Décharges, & tous les Biens, Limitation des usages, Restants, & quelque autre chose ou matieres que ce puisse être, qui y sont accordées; & de même toutes les Lettres Patentes qui seront données, en vertu de cette Commission, & tous les Biens, prescriptions d'usages, suretés & autres points qui y sont contenus, soient confirmés par le premier Parlement que nous assemblerons dans notre Royaume d'*Irlande.

In Witness whereof, *&c.*

Witness our self at *Westminster*, the first day of *September*.

Per ipsum Regem.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le premier de* Septembre.

Per ipsum Regem.

A Proclamation for reforming sundry Abuses in Manufactures of Silks and Stuffs of foreign Materials, made here or imported from foreign Parts.

Proclamation pour corriger divers abus dans la Fabrique des Etoffes de Soye & Soyeries.

Ann. D. 1638. *Pat.* 14. *Car.* 1. *p.* 6. *n.* 19. *dorf.* WHEREAS the King's most Excellent Majesty, for the better Regulation and Government of the Art of Weaving of Silks and Stuffs within the Kingdom, and for reformation of the manifold abuses represented to his Majesty, by the Mercers of *London*, to be practised in that trade by sundry Persons, as well his Majesty's natural born Subjects as Denizens and Strangers, in the working of Tissues, Plushes, and other broad Silks and Stuffs, of foreign or part foreign Materials, by intermixing of base Materials with fine Silk, and by mixture of Worsted and Thread with Grogran Yarn, and by making the said Silks and Stuffs slightly and less in breadth than formerly they were made, to the common deceit and damage of* his Majesty's Subjects, Hath been pleased by Letters Patents under the Great Seal of *England*, bearing date the fourth day of *July* last past, to enlarge the ancient Guild of Weavers of *London* in their Jurisdiction and Government, and hath extended the same over all Persons using the Art of Weaving of foreign or part foreign Materials, throughout the whole Realm of *England* and Dominion of *Wales*, wherein his Majesty having made sundry good Provisions against the common falsities, hath thought fit (by the Advice of his Privy Council) to make publick Declaration thereof, to the end, that all his Subjects and others having knowledge of the same, may conform themselves accordingly; And therefore his Majesty in pursuance of the said Letters Patents, doth hereby straightly charge and command, That no Person or Persons whatsoever, from and after the Feast of the Birth of our Lord God next coming, shall make or weave within his Majesty's Realm of *England* or Dominion of *Wales*, or import into the same from foraign Parts, to be sold or put to Sale, any Tissues, Gold or Silver Stuffs, Tuftafaties, Plushes, Velvets, Damasks, wrought Grogranes, stitch Taffities, Garters, Ribbons, Laces, or other Silks or Stuffs whatsoever, made of Silk intermixted with Cotton Thread, Worsted, Copper, Grograne Yarn made of Hair or other such like Materials, except Silk Mohair, Barratine Silk, Rash

* XX. 271.

D'*AUTANT qu'il a plu au Roi, pour mieux regler & conduire le métier des Ouvriers en Soye & en étoffes de Soye dans le Royaume, & pour corriger les grands abus que les Marchands de Soyeries de* Londres *ont representé à Sa Majesté que diverses personnes y mettent en pratique, tant de ses Sujets naturels, que des Regnicoles & Etrangers, en travaillant des Draps ou Tissus d'or & d'argent, des peluches & autres Etoffes larges de Soye, en y mêlant de mechantes matieres avec la Soye fine, de la Laine, du fil & de sa filoselle, & en faisant ces étoffes légeres & moins larges qu'on n'avoit accoutumé de faire autrefois, en fraude & au préjudice de ses Sujets, d'étendre par des Lettres Patentes au Grand-Sceau d'*Angleterre, *en date du quatrieme de* Juillet *dernier, l'ancien Corps de Métier des Ouvriers de* Londres, *dans leur jurisdiction, & d'étendre leur Gouvernement sur toutes les personnes qui exercent le métier de travailler en ces matieres, par tout le Royaume d'*Angleterre *& au Pays de* Galles; *par lesquelles Patentes Sa Majesté ayant fait divers bons Réglemens contre ces supercheries publiques, a trouvé à propos, de l'avis de son Conseil-privé, de les publier, afin que tous ses Sujets & autres en aient connoissance, puissent s'y regler conformément; C'est pourquoi Sa Majesté, en conséquence desdites Patentes, ordonne & commande expressément par la Présente, qu'aucune personne que ce soit n'ait à travailler, aprèt la Fête prochaine de la Naissance de notre Seigneur, ni à faire entrer dans son Royaume d'*Angleterre *ou dans ses Etats de* Galles, *aucuns Tissus ou Etoffes d'or ou d'argent des Pays Etrangers, ni Taffetas, Peluches, Velours, Damas, Etoffes de Filoselle, Taffetas piqués, Jarretieres, Rubans, Galons, ni autres Etoffes de Soye, de quelque nature qu'elles soient, ou de Soye mêlée de fil de Coton, de Rosette, de Filoselle mêlée de poil ou d'autres matériaux semblables, pour les y débiter ou exposer en vente, à la reserve des Moires de Soye, Soye barratine, Soye brute, petites étoffes de Soye, ouvrage de Tisserand, Tugeratta, Etoffe qu'on appelle blanche & noire, & Galon de mise; Ni que l'on ne fasse au métier, après ladite Fête de Noel, dans ledit Royaume & Etats, ni que l'on n'y fas-*

se

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

Raſh Silk, Say, Loom-work, Fugeratta, a Stuff called black and white, and Statute Lace; Nor from and after the ſaid Feaſt of the Birth of our Lord God, ſhall make or weave within his Majeſty's Realm or Dominion aforeſaid, or import into the ſame from foreign Parts, to be vended or put to Sale, any Tiſſues, Pluſhes, Taftafaties or other Silk Stuffs whatſoever, intermixed with ſpun Silk made of waſte or knittings of Silk, or of heavy dyed Silk, nor ſhall ſell or put to Sale any Silk Stuffs whatſoever by weight, but by juſt and lawful meaſure only; And that no Perſon or Perſons whatſoever, from and after the eighteenth day of *May* next coming, ſhall make or weave, or import from foreign Parts into his Majeſty's ſaid Realm or Dominion, any Silks or Stuffs made of Silk or part Silk, or of other foreign or part foreign Materials whatſoever, or any kind of Gold or Silver Stuffs to be vended or put to Sale, of leſſer breadth than half a yard nail and half nail, within the two Liſts, and the ſame to be made of one equal Goodneſs (as near as may be) throughout the whole piece, ſaving tha: Groganes, Chamlets and Mohairs made in *Turkey*, and Tiffanies, Cipres and Loom-works made here or imported hither, may be ſtill made and woven of ſuch breadths, as now or heretofore they have been uſually made, upon pain of the Forfeiture to his Majeſty, of all ſuch Silks or Stuffs, as ſhall be ſo mixed, ſold by weight, or made leſs in breadth contrary to his Majeſty's Royall Will and Pleaſure herein declared.

ſe entrer des Pays Etrangers, pour y vendre & débiter, aucuns Tiſſus, Peluches, Taffetas ou autres Etoffes de Soye mêlée, de Soye filée, ou de Soye de rebut, ni que l'on ne débite ou expoſe en vente quelque Etoffe de Soye que ce ſoit par poids, mais ſeulement par la meſure juſte & légale; Et que qui ce ſoit n'ait à faire ou à travaillee, après le dix-huitieme de Mai *prochain, ni à faire entrer dans ledit Royaume & Etats de Sa Majeſté, des Pays Etrangers, aucunes Soyes, ou Etoffes faites en partie de Soye & autres ingrédiens ou d'autres matériaux étrangers, ni aucunes autres étoffes d'or & d'argent, pour les vendre & débiter, qui n'auront point la largeur d'une verge & demie & un huitieme & demi entre les liſieres, par-tout d'une égale bonté & ſubſtance, autant qu'il ſera poſſible, hors les Filoſelles, Camelots & Moires de* Turquie, *les Gazes, Crêpes, & ouvrages de Tiſſerand, que l'on fait ici ou que l'on y transporte, leſquels on pourra continuer de faire & travailler au métier de la même largeur qu'on les a faits autrefois; ſous peine de confiſcation de toutes ces Soyeries & Etoffes mêlées, ou de celles qu'on aura vendues au poids, ou qui ſeront plus étroites, contre les ordres du Roi, qui ſont déclarés ici.*

And for the more due and juſt execution of the Premiſſes, his Majeſty by his ſaid Letters Patents, hath authorized the Bailifs, Wardens and Aſſiſtants of the Weavers of *London* from time to time, to appoint meet Perſons skilful in the ſaid Art of weaving, to view and ſearch all Silks and Stuffs of what breadths ſoever, made of foreign or part foreign Materials, by any Perſon or Perſons in *England* or *Wales*; And upon due trial had of the ſaid Manufactures, they being found of juſt breadths, and made of right and unfalſified Materials, and being truly wrought and woven, to Seal with the ſeveral Stamps or Seals hereafter named and appointed for that purpoſe, which his Majeſty commands, that none preſume to counterfeit, all ſuch Stuffs above a quarter of a yard broad, as they ſhall find good and merchantable, and to reject and forbear to Seal the contrary, but to ſeize and take them into their Cuſtody, to be defaced or deſtroyed, and the makers thereof to be further punished according to their Offences; Wherefore his Majeſty doth hereby further ſtraightly charge and command, that all Tiſſues, Gold or Silver Stuffs, and all other Silks and Stuffs (above one quarter of a yard broad) to be made of foreign or part foreign Materials, within the Cities of *London* and *Weſtminſter*, or within five Miles of either of them, after the Feaſt Day *of All-Saints* next enſuing, ſhall be brought to the Common Hall of the ſaid Company of Weavers within the City of *London*, to be there viewed, ſearched and ſealed by the ſworn Officer or Officers, appointed and to be appointed in that behalf, without any Fee to be taken for the ſame; And that all ſuch other of the ſaid Stuffs as ſhall be made or wrought, in any other parts or places of the Realm of *England* or Dominion of *Wales*, above the diſtance of five Miles from the ſaid Cities or either of them, ſhall be in like manner after the ſaid Feaſt day of *All-Saints* next enſuing, viewed, ſearched and ſealed in ſuch meet places, and by ſuch Perſons, as for that end and purpoſe, by the ſaid Company of Weavers ſhall be appointed, without any Fee to be taken for the ſame; And his Majeſty doth alſo ſtraightly charge and command, that no Perſon or Perſons whatſoever, from and after the ſaid Feaſt day of *All-Saints* next coming, ſhall buy, ſell or expoſe to Sale, any piece or parcel of Tiſſues, Gold and Silver Stuffs, or other Silks or Stuffs above a quarter of a yard broad, made of foreign or part foreign Materials, before the ſame ſhall be ſealed as aforeſaid, upon pain of the loſs and forfeiture of the ſame Silks or Stuffs ſo ſold or put to Sale, before they ſhall be ſealed.

* XX. 272.

Et afin d'exécuter plus ponctuellement les points mentionnés ci-deſſus, Sa Majeſté a authoriſé par leſdites Patentes les Baillifs, Gardiens & Aſſeſſeurs des Ouvriers de Londres *d'établir de tems en tems des perſonnes entendues pour voir & examiner toutes les Soyes & les Etoffes de quelque largeur qu'elles ſoient, faites de matériaux étrangers ou en partie, par qui que ce ſoit, en* Angleterre *ou au Pays de* Galles; *Et qu'après avoir éprouvé avec ſoin ces manufactures, aiant leurs juſtes largeurs, & trouvé avoir été faites de bons matériaux & travaillées ſans ſupercherie, de mettre les diverſes marques nommées & ordonnées ci-deſſous pour cet effet (que Sa Majeſté commande que perſonne n'ait à contrefaire) à toutes ces Etoffes qui auront au-delà d'un quart de Verge en largeur, lorſqu'on les aura trouvées bonnes & bien conditionées, & de rejetter ſans marquer celles qui ne le ſeront pas, mais au contraire de les ſaiſir & les garder pour les ruiner & détruire, & punir encore les Ouvriers ſelon qu'ils l'auront mérité. Pour ces raiſons Sa Majeſté ordonne encore & commande expreſſément, par la préſente, que toutes les Etoffes d'or & d'argent & autres Etoffes de Soye, au-deſſus de la largeur d'un quart de verge, qu'on fera de matériaux étrangers ou mêlés en partie, dans les Villes de* Londres & de Weſtminſter, *ou dans l'eſpace de cinq milles aux environs, après la fête prochaine de la* Touſſaints, *ſeront portées à la Hale publique dudit Corps de métier dans* Londres, *pour y être vues, examinées & marquées par les Officiers Jurés qui ſont ou qui ſeront établis pour cela, ſans leur en payer aucun Droit; & que toutes les autres Etoffes ſemblables, qui auront été ouvrées en d'autres endroits du Royaume d'*Angleterre *ou au Pays de* Galles, *au-delà de cinq milles deſdites Villes, ſeront pareillement vues & examinées & marquées, après ladite Fête de la* Touſſaints *ſuivante, en tels Lieux commodes & par telles perſonnes, que cette Société ou Corps de Metier aura établies pour cet effet, ſans en prendre aucun profit. Et Sa Majeſté ordonne auſſi & commande formellement, que qui que ce ſoit n'ait à acheter, vendre ou débiter, après ladite Fête prochaine de la* Touſſaints, *aucune piece ou partie d'Etoffes, de Draps d'or & d'argent, ou autres Etoffes de Soye, aiant plus d'un quart de verge en largeur, faites ou mêlées de matériaux étrangers, avant qu'elles ne ſoient marquées, comme il eſt dit ci-deſſus, ſous peine de confiſcation deſdites Etoffes.*

And for reforming a great abuſe now uſed in the making of Ribbons and Laces, by the help of an Engine called a great Loom, wherein one Perſon alone will make as much Work (though in a falſe and deceitful manner) as ten Perſons can do in ſingle Looms in the like time, to the hindrance and undoing of many of his Majeſty's People of the ſaid trade; His Majeſty therefore doth charge and command, that no Perſon or Perſons whatſoever, from and after the Feaſt of the Birth of our Lord God, next coming, ſhall work in, uſe or exerciſe any ſuch Frame or Engine called a great Loom, or any other Frame or Engine, wherein there ſhall be made or wrought any more Laces or Ribbons, of any ſort than one, at one and the ſame time, upon pain of his Majeſty's heavy diſpleaſure, and ſuch Puniſhments as ſhall be meet to be inflicted upon the Offenders for their Contemps herein; And that no Perſon or Perſons ſhall; privately or by way of Hawking, carry any Silks or Stuffs, Garters, Ribbons, Laces or other Manufactures made of foreign or part foreign Materials, broad or narrow to private Mens Houſes or Inns, within the Cities of *London* and *Weſtminſter*, or the Suburbs or Liberties of the ſame, to vend or put to Sale, nor ſhall proffer the ſame to Sale to People as they paſs in the Streets, upon pain of the loſs and forfeiture of all ſuch Manufactures, as ſhall be ſo offered to Sale by the way of Hawking as aforeſaid; And for the better effecting of his Majeſty's Royal Intentions in the Premiſſes. His Majeſty doth expreſly will, require and command, That all ſuch Perſons, as now do or hereafter ſhall uſe the trade of weaving within *London* and *Southwark* and the Liberties thereof, being or which ſhall be free of other Companies of *London*, and not of the Guild of Weavers, ſhall according to ſeveral Orders of the Court of Lord Mayor and Aldermen of the City of *London*, which by Acts of State were after confirmed, be forthwith and from time to time tranſlated to the ſaid Company of Weavers, and be and continue ſubject to their lawfull Ordinances.

Et pour corriger un grand abus qu'on met à préſent en uſage, en faiſant des rubans & des galons, par le moyen d'une machine qu'on appelle le Grand-métier, où une ſeule perſonne peut faire autant d'ouvrage (quoique d'une maniere frauduleuſe) que dix ne peuvent faire au métier ſimple, dans le même eſpace de tems, à la ruine & au préjudice de beaucoup de Sujets de Sa Majeſté du même métier; Elle ordonne & commande pour ces raiſons, que qui que ce ſoit n'ait à travailler ni à ſe ſervir de ce métier ou machine qu'on appelle le Grand-métier, ni d'aucun autre métier, ou l'on puiſſe travailler à plus d'une ſorte de rubans ou de galons en même tems, après la fête prochaine de Noël, ſur peine de la diſgrace de Sa Majeſté, & de tels châtimens qu'on trouvera à propos d'infliger à ceux qui auront mépriſé ſes ordres; Et que nulle perſonne ni pourra porter en cachette, ni en faiſant le Colporteur, aucunes Etoffes de Soye, jarretieres, rubans, galons ou autres manufactures faites de matériaux étrangers, ou en partie, larges ou étroites, dans les maiſons privées, ni dans les hôteleries des Villes de Londres *& de* Weſtminſter *ni dans leurs Fauxbourgs ou Franchiſes, pour les vendre ou débiter, ou les produire en vente aux gens, en paſſant par les rues, ſur peine de confiſcation & de perdre toutes ces manufactures, qu'on aura ainſi expoſées en vente par la voye de Colporteur; Et afin de mieux effectuer les vues de Sa Majeſté ſur ces points, Elle veut & commande que toutes les perſonnes, qui ſont à préſent ou qui feront ci-après le métier de Tiſſerand dans* Londres *& dans* Southwark *& leurs Franchiſes, & qui ſont ou ſeront membres d'autres Sociétés de* Londres, *& qui ne ſeront pas du Corps de métier des Tiſſerands, ſeront, conformément aux Actes & Réglemens du Lord Maire & des Aldermans de la Ville de* Londres, *qui ont été confirmés enſuite, transferés inceſſamment & aſſujettis à l'avenir aux Ordonnances légitimes dudit Corps de métier des Tiſſerands.*

And as concerning the preſent Tradeſmen and Artificers in the Art of Weaving of foreign or part foreign Materials, his Majeſty

Et pour ce qui regarde les gens de métier d'aujourdhui & les Artiſans du métier de Tiſſerand, qui travaillent en matériaux étran-

jesty hath by his said Letters Patents ordained and declared, That the said Bailifs, Wardens and Assistents, shall and may receive and admit into the said Corporation to exercise the said trade, such competent number of fit Persons, as to them in their discretions shall seem meet and convenient, being natural born Subjects, Denizens or Strangers, who have exercised the said trade here one whole year at the least, before the date of the said Letters Patents, and are conformable to the Laws of the Realm and Constitutions of the Church of *England*; And that from and after two years next following, they shall not admit into the said Corporation any Persons, to exercise the said trade of Weaving of foreign or part foreign Materials, unless he or they have served seven years to the said Trade within the said Corporation; And to this his Majesty's Declaration of his Royal Will and Pleasure in the Premisses (tending to the common good of his Subjects) his Majesty requireth all due conformity of all such whom it shall concern, upon pain of his Majesty's high displeasure, and as they will answer for their neglect or contempts herein; And to the end, that it may be certainly known what Silks or Stuffs made in foreign parts, shall from time to time be imported into the Kingdom; And whether the same shall be made and wrought of their true breadths and right Materials, according to his Majesty's directions for those that shall be made here, his Majesty's Pleasure is, to appoint a special Officer for searching and sealing of all such Silks and Stuffs, as from the said Feast of *All-Saints* * next, shall be imported into the Realm of *England* and Dominion of *Wales* from foreign parts; And his Majesty doth therefore straightly charge and command, That every Merchant and other Person and Persons whatsoever, which shall, after the said Feast of *All-Saints* next, import or bring, or cause to be imported or brought into his Majesty's Realm or Dominion of *Wales*, any Tissues, Gold or Silver Stuffs, Velvets, Sattins, Plushes, Damasks or other Stuffs whatsoever, do cause the same to be viewed and sealed by the said Officer or his Deputy, before such time as the said Stuffs or any of them shall be put to Sale, upon pain of the seizure and forfeiture of the same, And such other Penalties and Punishments as shall be meet to be inflicted for their contempts herein.

And his Majesty being informed of a great deceit now used in the mixing of Worsted with Grogran Yarn, in Tamets, Paragons and other like Stuffs, doth therefore hereby further charge and command, that from and after the Feast of the Birth of our Lord God next coming, no Person or Persons whatsoever, shall make or weave within the Realm of *England* of Dominion of *Wales*, nor shall import into the same from foreign parts any Tamets, Paragons or other Stuffs made of Grogan Yarn, wherein there shall be woven or mixed any Worsted whatsoever, upon pain of the seizure and forfeiture of the same, and such other Penalties and Punishments, as shall be meet for their contempts herein.

And his Majesty doth likewise will and require all Justices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Constables, Headboroughs, Tithingmen, and other his Officers and Ministers to whom it shall appertain, That they and every of them from time to time hereafter, without excuse or delay be favouring, aiding and assisting to the said Company of Weavers of *London*, their Deputies and Searchers, in the due execution of all or any of the Premisses when they shall be thereunto required, as they will answer the contrary at their perils.

Given at the Court at *Bagshot*, the fifth day of *September*.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

gers ou mêlangés, Sa Majesté a ordonné & déclaré, que les Baillifs, Gardiens & Assesseurs, pourront recevoir dans ledit Corps de métier tel nombre de gens capables qu'ils le jugeront propre & convenable selon leur prudence, pour y travailler, étant Sujets naturels, Regnicoles ou Etrangers, qui auront exercé ici cette vacation pour le moins une année entiere avant la date desdites Patentes, & se seront conformés aux Loix du Royaume & aux Reglemens de l'Eglise Anglicane; *Et que deux années après, ils ne recevront plus dans ledit Corps aucune personne, à moins qu'elle n'ait fait son apprentissage dans ledit métier pendant sept ans; Et Sa Majesté demande & requiert que l'on observe exactement cette déclaration (qui n'a pour bus que le Bien-public de ses Sujets) & que tous ceux qui y seront intéressés s'assujettissent a sa volonté dans tous ces points, sous peine de sa disgrace, & selon qu'ils seront disposés à rendre compte de leur dedain ou de leur négligence en ce cas; Et afin que l'on puisse savoir avec certitude quelles Soyeries & Etoffes de soye l'on fera entrer de fois à autre dans ce Royaume, & si elles seront faites ou travaillées dans leur véritable largeur & de bons matériaux, suivant les ordres de Sa Majesté par rapport à celles que l'on fera ici, elle trouve bon d'établir un Officier particulier, pour examiner & marquer ees Soyeries & Etoffes, que l'on fera entrer à la* Toussaints *prochaine des Pays Etrangers dans le Royaume d'*Angleterre *& au Pays de* Galles; *Sa Majesté ordonne & commande étroitement à tous les Marchands & toutes autres personnes qui, après la* Toussaints *feront entrer dans ce Royaume & au Pays de* Galles *des Draps d'or ou d'argent, des Velours, Satins, Peluches, Damas ou autres Etoffes de toutes sortes, qu'ils ayent à les faire examiner & marquer par ledit Officier ou son Commis, avant que ces Etoffes soient exposées en vente, sous peine de confiscation & de telles autres amendes & punitions qu'on trouvera bon d'infliger pour leurs dédains.*

*Et Sa Majesté étant informée d'une grande fraude que l'on pratique à présent, en mêlant de la laine & de la Filoselle dans les Tamets, Paragons ou autres Etoffes semblables, ordonne & commande par celles-ci, qu'après la Fête prochaine de Noël, qui que ce soit ne travaillera au métier dans le Royaume d'*Angleterre, *ni dans les Etats de* Galles, *ni n'y fera entrer des Pays Etrangers, aucuns Tamets, Paragons ou autres Etoffes de Filoselle, où il y ait de la laine mêlée, sous peine de confiscation & d'autres amendes & punitions convenables.*

Et Sa Majesté veut & ordonne aussi à tous les Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Chefs de Communautés, Dizeniers & à ses autres Officiers & Ministres, qu'ils ayent tous à aider, assister & à favoriser de tems en tems ledit Corps de métier des Tisserands de Londres *ou leurs Commis & Visiteurs dans l'exécution de tous ces points, sans excuse ou délai, lorsqu'ils y seront requis, sous peine d'en répondre à leurs risques, s'ils y manquent.*

Donné à la Cour de Bagshot, *le cinquieme de* Septembre.

Per ipsum Regem.

De Commissione speciali Domino Thesaurario Anglie *& aliis directâ, concernente alienationem Navium.*

Commission donnée au Lord Trésorier & à d'autres, pour empêcher de vendre les Vaisseaux.

Ann. D. 1638. Pat. 14 Car. 1. p. 29. n. 6. dorf.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our right trusty and welbeloved Counsellor,

William Lord Bishop of *London*, our high Treasurer of *England*,

And to our right trusty and right welbeloved Cousin and Counsellor,

Edward Earl of *Dorset*, Lord Chamberlain to our dearest Consort the Queen,

And to our right trusty and right welbeloved Cousin,

Mountjoy Earl of *Newport*, Master of our Ordnance,

And to our right trusty and welbeloved Counsellor,

Francis Lord *Cottington*, Chancellor and Undertreasurer of our *Exchequer*,

And to our right trusty and welbeloved,

George Lord *Goring*, Master of the Horse to our dearest Consort the Queen,

And to our right trusty and welbeloved Counsellor,

Sir *Francis Windebank* Knight, one of our Principal Secretaries of State,

And to our trusty and welbeloved,

Sir *Humfrey Davenport*, Knight, Chief Baron of our *Exchequer*,

Sir *George Hastings* Knight,

Sir *Sidney Mountague*,

And Sir *Thomas Ailesbury*, Knights, Masters of Requests,

Sir *George Sands*, Knight of the honourable Order of the *Bath*,

Sir *John Heydon*, Knight, Lieutenant of our Ordnance,

Sir *Edward Montague*, Knight,

Sir *John Brooke*, Knight,

Sir *William Brunker*, Knight,

Sir *William Parkhurst*, Knight,

Sir *John Farewell*, Knight,

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecosse, *de* France *&* d'Irlande, *Défenseur de la Foi, &c.*

A notre très fidele & bien-aimé Conseiller,

Guillaume, *Lord Evêque de* Londres, *notre Grand-Trésorier d'*Angleterre,

Et à notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller,

Edouard, *Comte de* Dorset, *Lord Chambellan de la Reine, notre très chere Epouse,*

Et à notre très fidele & très bien-aimé Cousin,

Montjoye, *Comte de* Newport, *notre Grand-Maître d'Artillerie,*

Et à notre très fidele & bien-aimé Conseiller,

François, *Lord* Cottington, *Chancelier & Sous-Trésorier de notre* Echiquier,

Et à notre très fidele & bien-aimé,

George, *Lord* Goring, *Grand-Ecuyer de la Reine notre très chere Epouse,*

Et à notre très fidele & bien-aimé Conseiller,

Le Chevalier François Windebank, *un de nos principaux Secretaires d'Etat,*

Et à nos fideles & bien-aimés,

Le Chevalier Homfroy Davenport, *premier Baron de notre* Echiquier,

Le Chevalier George Hastings,

Le Chevalier Sidney Montague,

Et le Chevalier Thomas Ailesbury, *Maîtres des Requêtes,*

Le Chevalier George Sands, *Chevalier du* Bain,

Le Chevalier Jean Heydon, *Lieutenant de l'Artillerie,*

Le Chevalier Edouard Montague,

Le Chevalier Jean Brooke,

Le Chevalier Guillaume Brunker,

Le Chevalier Guillaume Parkhurst,

Le Chevalier Jean Farewel,

Sir

Le

Ann. D. 1638. An. 14 Car. 1.

Sir *Abraham Dawes*, Knight,
Sir *James Bagg*, Knight,
Edward Savage, Eſquire,
Edmund Windham, Eſquire,
Robert Long, Eſquire,
John Heron, Eſquire,
* XX. 274. * *Thomas Cooke*, Eſquire,
John Archer, Eſquire,
William Morton, Eſquire,
François Conisby, Eſquire
John Dawes, Eſquire,
Roger Dawes, Eſquire,
Edward Sherborn, Eſquire,
Richard Marſh, Eſquire,
Peter Cannon, Gentleman,
And *Robert Boſewell*, Gentleman,

And to our Treaſurer, Chancellor, Undertreaſurer and Chief Baron of our *Exchequer* for the time being, Greeting.

Whereas by ſeveral Proclamations, Orders and other Royal Edicts upon important Conſiderations of State, the tranſportation and alienating of Ships, Ordnance, Powder and Shot into foreign Parts, or for the uſe or ſervice of Foreigners and Strangers, have been expreſly and ſtraightly prohibited and forbidden, *viz.* That the ſame ſhould not be tranſported, alienated or ſold into Parts beyond the Seas, or to the Subjects of any Foreign Prince or State

And whereas we are informed that divers Perſons have ſold *Engliſh* Ordnance, Ships or Veſſels, Powder and Shot, to Foreigners and Strangers as aforeſaid, and have tranſported or conveyed into Parts beyond the Seas, for the uſe and ſervice of Foreigners or Strangers, Ordnance, Powder and Shot, without Licence or lawful Authority in that behalf; And howſoever for the better prevention and reſtraint of ſelling of Ordnance, and other the Premiſſes in that kind, there have been ſince the beginning of the Reign of our late dear Father, ſundry Bonds under ſeveral penal Sums entered into, as well to our late dear Father as ſince to Us, by ſeveral Maſters, Merchants, Owners of Ships and others, with condition not to alienate, ſell or make away in any Foreign Parts whatſoever, any the Ordnance ſhipped, bought and provided, for the uſe and defence of their Ships, but that the ſame Ordnance at every return of the ſaid Ships from the Parts beyond the Seas, ſhould remain and be aboard the ſaid Ships for the uſe and defence of the ſame, as by the ſaid ſeveral Bonds and the Conditions thereof, to that or the like effect, more at large may appear.

Nevertheleſs, We being informed that notwithſtanding the ſaid ſeveral Proclamations, Orders of reſtraint and Bonds ſo entred as aforeſaid, great numbers, proportions and quantities of *Engliſh* Ships, Ordnance, Powder and Shot have been alienated, ſold and diſpoſed to Foreigners and Strangers, and tranſported and left in Foreign Parts, and for the uſe and ſervice of Strangers and Foreigners, as well ſince the beginning of the Reign of our ſaid late Father, as ſince our acceſs to the Crown, to the exceeding great damage of Us, and alſo to the weakening of the ſtrength and defence of our Dominions, in Shipping, Ordnance and Munition, by means whereof, divers of the ſaid Perſons are liable to ſundry Penalties and Puniſhmenas, for their Contempts and Offences in the Premiſſes, and ſundry of the ſaid Bonds, by ſome of them ſo entred into as aforeſaid, are become forfeited to our late Father and ſithence unto us.

Know ye therefore, that for the better diſcovery of Offenders in the Premiſſes, and for a more due proſecution to be had againſt them, We out of the eſpecial Truſt and Confidence we repoſe in your approved Fidelities, Wiſdoms and Circumſpections, have named, ordained, made and conſtituted, and by theſe Preſents do name, ordain and conſtitute your to be our Commiſſioners, willing and requiring you to take care, by all ſuch good and lawful ways and means whatſoever, as you, or any three or more of you ſhall think fit, to enquire, find out and diſcover all or any the ſaid Offenders and their ſeveral Offences in the Premiſſes, at any time or times heretofore committed or done, from the beginning of the Reign of our late dear and Royal Father, until the date of this preſent Commiſſion, and to take care they may be duly proſecuted and proceeded againſt for the ſame; And we do hereby give and grant unto you, or any three or more of you, after ſuch your diſcovery and finding out of the Offenders and their Offences in any of the Premiſſes, from time to time, by and with the conſent and allowance of the Lord Treaſurer, or Chancellor or Undertreaſurer of our Court of *Exchequer* for the time being, or either of them, as well to treat, compound and agree, with all or any ſuch Offenders in all or any the Premiſſes, as you or any three or more of you, with ſuch allowance as aforeſaid, ſhall think meet, for Fine or Fines, Sum or Sums of Money to be paid to our uſe, for Pardons, Releaſes and Diſcharges, to be made and paſſed to them or any of them, by writing under the Hands and * Seals of you our Commiſſioners, or any * XX. 275. three or more of you, (whereof the Lord Treaſurer or Chancellor of the *Exchequer* for the time being to be always one) for ſuch their Offences already done, and for the ſaid forfeited Bonds or any of them.

And we do hereby give and grant to you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you, (whereof the Lord Treaſurer or Chancellor of the *Exchequer* for the time being to be always one) full Power and Authority, upon ſuch Compoſitions made, and the Monies thereof ſo paid as aforeſaid, to make and deliver under your Hands and Seals, or any ſuch three or more of you as aforeſaid, Releaſes and Diſcharges to the Parties compounding, which we will ſhall be full and clear Releaſes and Diſcharges to and for the ſame Parties, againſt Us, our Heirs and Succeſſors, tou-

Le Chevalier Abraham Dawes,
Le Chevalier Jaques Bag,
Edouard Sauvage, *Ecuyer*,
Edmond Windham, *Ecuyer*,
Robert Long, *Ecuyer*,
Jean Heron, *Ecuyer*,
Thomas Cooke, *Ecuyer*,
Jean Archer, *Ecuyer*,
Guillaume Morton, *Ecuyer*,
François Conisby, *Ecuyer*,
Jean Dawes, *Ecuyer*,
Roger Dawes, *Ecuyer*,
Edouard Sherburn, *Ecuyer*,
Richard Marſh, *Ecuyer*,
Pierre Cannon, *Gentilhomme*,
Et Robert Boſewel, *Gentilhomme*,

Et à notre Tréſorier, Sous-Tréſorier & premier Baron de notre Echiquier, *ou qui le ſeront, Salut.*

D'autant que pour des raiſons importantes d'Etat, on a défendu formellement, par diverſes Proclamations, Ordres & Edits royaux, de tranſporter ou aliéner des Vaiſſeaux, de l'Artillerie, de la Poudre & des Bales, dans les Pays Etrangers, pour en faire uſage, c'eſt-à-dire, *de les tranſporter, aliéner ou vendre au-delà des Mers, aux Sujets de quelque Prince ou Etat étranger.*

Et que nous ſommes informés que pluſieurs perſonnes ont vendu de l'Artillerie Angloiſe, *des Vaiſſeoux ou Navires, de la Poudre & des Boulets à des Etrangers, comme il eſt dit, & que ces perſonnes ont tranſporté ou envoyé au-delà des Mers, pour le ſervice & l'uſage des Etrangers, de l'Artillerie, de la Poudre & des Bales, ſans permiſſion ou ſans autorité légitime à cet égard; & toutefois, quoique pour mieux empêcher & retenir la vente de l'Artillerie & autres munitions de cette nature, l'on a engagé, dès le commencement du Regne de feu votre cher Pere, pluſieurs Maitres, Marchands & Propriétaires de Navires, par des obligations, ſous diverſes amendes pécuniaires, payables, tant à feu notre Pere, que depuis à nous-mêmes, paſſées par différens Maitres, Marchands, Propriétaires de Navires & autres, à des conditions qu'ils ne vendroient ni n'alieneroient ni ne diſpoſeroient point en pays étrangers d'aucune Artillerie, qu'ils avoient achetée, & dont ils s'étoient pourvus, & qu'ils avoient embarquée ſur leurs Vaiſſeaux pour leur défenſe, mais que cette Artillerie reſteroit à leur retour des Pays étrangers à bord de leurs Vaiſſeaux, pour leur uſage & défenſe, ainſi qu'il paroit plus au long par leſdites obligations & les conditions qui y ſont renfermées, ou à peu près en ces termes.*

Néanmoins étant informés, que, malgré ces diverſes Proclamations, reſtrictions & obligations, auxquelles ils ſe ſont engagés, grand nombre de Vaiſſeaux Anglois *& quantité d'Artillerie, de Poudres & Boulets ont été vendus, aliénés & livrés aux Etrangers, & tranſportés & laiſſés dans ces Pays-là pour s'en ſervir, auſſi-bien du tems du Regne de feu notre dit Pere, que depuis notre avenement à la Couronne, à notre très grand préjudice, & à l'affoibliſſement de la force & défenſe de nos Etats, en fourniſſant des Vaiſſeaux, de l'Artillerie & des Munitions; par où pluſieurs deſdites perſonnes ont encouru & ſe ſont rendues ſujettes à diverſes amendes, punitions, par leur dédain & par les fautes qu'elles ont commiſes dans les cas mentionnés ci-deſſus, & ont perdu par ce moyen les obligations qu'ils ont paſſées, leſquelles ſont devenues confiſcables à feu notre Pere, & depuis ce tems-là pour nous.*

*Sachez donc, que pour mieux découvrir les coupables en ces points, & pour faire contre eux des pourſuites plus régulieres, mettant une ſinguliere confiance en votre fidelité, prudence & direction, nous vous avons nommés, conſtitués & établis, & par les préſentes nous vous nommons, conſtituons & établiſſons pour nos Commiſſaires, voulant & vous ordonnant de prendre ſoin, par toute ſorte de moyens légitimes, que vous, ou trois ou plus d'entre vous, jugerez convenables, de vous enquérir, de rechercher & découvrir tous les coupables, & toutes les fautes qui ont été commiſes ci-devant à ces égards, depuis le commencement du Regne du feu Roi notre cher Pere, juſques à la date de cette Commiſſion, & de faire en ſorte qu'ils ſoient pourſuivis ponctuellement en juſtice; & nous vous donnons & accordons le pouvoir par celle-ci, ou à trois, ou un plus grand nombre de vous, après avoir découvert de tems en tems les coupables & leurs crimes, de traiter, convenir & entrer en compoſition avec eux tous, du conſentement & de l'aveu du Lord Tréſorier, ou du Chancelier ou Sous-Tréſorier de notre Cour de l'*Echiquier, *ou de l'un d'entre eux, ou de ceux qui le ſeront, ainſi que vous le trouverez juſte, pour recevoir les amendes ou ſommes de deniers payables à notre uſage, pour les graces, remiſſions & acquits qu'on paſſera en leur faveur, par des Ecrits ſignés & ſcellés de vous, nos-dits Commiſſaires, ou par trois ou plus d'entre vous (deſquels nous voulons que le Lord Tréſorier, ou le Chancelier de l'*Echiquier *en faſſent toujours un du nombre) à l'occaſion des fautes qu'ils ont déja commiſes, & de leurs obligations qui ſont confiſquées à notre avantage.*

*Et nous vous donnons & accordons par la préſente, on à trois ou plus de vous, nos dits Commiſſaires (dont le Lord Tréſorier ou le Chancelier de l'*Echiquier *en feront toujours un du nombre) pleinpouvoir & autorité, après avoir fait ces accommodement & reçu ces deniers, de livrer & remettre aux parties, qui ſe ſeront accommodées, de pleines & entieres remiſſions & décharges, par des Ecrits ſignés & ſcellés par vous, ou par trois, ou plus d'entre vous, qui leur ſerviront d'acquit, envers nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, à l'égard de tous les ſuſdits points, dont ils ſeront dégagés & acquittés,*

touching all or any the Premiſſes, ſo to be releaſed and diſcharged, or mentioned to be releaſed or diſcharged, and ſhall be ſo adjudged and allowed in all our Courts and elſewhere: And our will and Pleaſure is, that all Fines and Compoſition Monies, ariſing of or by reaſon of the Premiſſes, ſhall be paid to the Hands of our welbeloved Servant *Francis Conisby* Eſquire, Deputy Surveyor of our Ordnance for our uſe, whom we do hereby appoint our Receiver of the Premiſſes, the ſaid Monies to be diſpoſed of, as we by our Letters Patents under our Great Seal or Privy Seal, ſhall hereafter aſſign and appoint; And we will that this our Commiſſion ſhall be in force during our Pleaſure, and ſhall ſo remain, although the ſame be not continued from time to time by Adjournment.

quittés, & cela leur ſera ainſi ajugé & accordé dans toutes nos Cours de Juſtice & ailleurs; & nous voulons que toutes les amendes & les deniers de compoſitions, qui proviendront des cauſes mentionnées ci-deſſus, ſoient payées entre les mains de notre bien-aimé Serviteur François Conisby, *Ecuyer, Sous-Intendant de notre Artillerie, pour notre uſage, lequel nous établiſſons par la préſente pour Receveur de ces deniers, deſquels nous diſpoſerons enſuite, ainſi que nous l'ordonnerons ci-après par nos Lettres-Patentes au Grand-Sceau ou au Sceau-privé; Et nous voulons que cette Commiſſion demeure en vigueur durant notre bon-plaiſir, & qu'elle continue ainſi, quoiqu'elle ne ſoit point prolongée de tems à autre par des renvois.*

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the ſeventh day of *September*.

Per Breve de Privato Sigillo.

En foi de quoi, &c.

Témoin nous-mêmes à Weſtminſter, *le ſeptieme de* Septembre.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commiſſione ſpeciali Willielmo Domino Pagett, *& aliis directa.*

Commiſſion ſpéciale donnée au Lord *Paget*, & à d'autres.

CHARLES by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*
To our right truſty and welbeloved,
William Lord *Pagett*,
And to our right truſty and welbeloved Counſellor,
Francis Lord *Cottington*, Chancellor and Undertreaſurer of our *Exchequer*, and Maſter of our Court of Wards and Liveries,
And Sir *Thomas Jermyn*, Knight, Vicechamberlain of our Houſhold,
And to our truſty and welbeloved,
Sir *Richard Wynn*, Knight and Baronet, Treaſurer unto our deareſt Conſort the Queen,
Sir *Richard Weſton*, Knight,
Sir *Henry Spiller*, Knight,
Sir *Edward Salter*, Knight, one of the Maſters of our Court of *Chancery*,
Sir *John Hipſley*, Knight,
Sir *John Parſons*, Knight,
Sir *Charles Harbord*, Knight, our Surveyor General,
John Cary, Eſquire.
Francis Poulton, Eſquire,
Juſtinian Povey, Eſquire, one of the Auditors of our Revenue,
William King, Eſquire,
John Lightfoote, Eſquire,
Felix Wilſon, Gentleman,
Edward Manning, Gentleman,
And *Richard Mawdeſley*, Gentleman, Greeting.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecoſſe, *de* France *&* d'Irlande, *Défenſeur de la Foi, &c.*
A notre très fidele & bien-aimé,
Guillaume *Lord* Paget,
Et à notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,
François, *Lord* Cottington, *Chancelier & Sous-Tréſorier de notre* Echiquier, *& Maître de notre Cour de la Garde-Noble*,
Et au Chevalier Thomas Jermin, *Vice-Chambellan de notre Maiſon*,
Et à nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier Baronet Richard Wyn, *Tréſorier de la Reine notre très chere Epouſe*,
Le Chevalier Richard Weſton,
Le Chevalier Henri Spiller,
Le Chevalier Edouard Salter, *un des Rapporteurs de notre Cour de la* Chancellerie,
Le Chevalier Jean Hipſley,
Le Chevalier Jean Parſons,
Le Chevalier Charles Harbord, *notre Intendant Général*,
Jean Cary, *Ecuyer*,
François Poulton, *Ecuyer*,
Juſtinien Povey, *Ecuyer, un des Auditeurs de nos Revenus*,
Guillaume King, *Ecuyer*,
Jean Lightfoot, *Ecuyer*,
Felix Wilſon, *Gentilhomme*,
Edouard Manning, *Gentilhomme*;
Et Richard Maudeſley, *Gentilhomme*, *Salut.*

*Whereas we are informed, that the two Rivers below *Drayton Bridge* in our County of *Middleſex*, ought to be of equal bigneſs, and that the *Arrow Head* that parts them being of late years decayed, *Colebrooke River* hath now the greateſt part of that Stream, and that if the Overplus of *Colebrooke River* were turned into the other Stream again, and that ſome convenient proportion of Water were taken out of *Longford River*, either above or below *Longford Mills*, where it ſhall he thought moſt convenient, that the ſame by a new Cut or Channel to be made, might be conveyed over *Hounſlow Heath*, or ſome other way, and ſo brought through our Parks at *Hampton-Court*, and from thence to fall into the River of *Thames*.

Know ye, that We, for the better accommodation of our ſaid Houſe and Parks, and for our Recreation and Diſport, by bringing a new Stream from the ſaid Rivers, and yet without detriment of any Perſon or Perſons in * his or their Lands, Mills or Soil, more than ſhall be duly recompenſed, have aſſigned, made and conſtituted you to be our Commiſſioners, and do hereby give unto you, or any three or more of you, full Power and Authority to take view and ſurvey, of the ſaid Rivers below or above *Drayton Bridge*, and to conſider what part of the Waters of thoſe Streams may be taken for the purpoſe aforeſaid, and in what meet place without great danger or detriment to any our Subjects, and alſo to view the Lands, Grounds or Soil belonging to Us or any our Subjects, through which, the ſaid intended new River or Stream is to be conveyed and brought from *Longford Bridge* or above, and other the places aforeſaid, over *Hounſlow Heath*, or any other meet way, and ſo through our Parks at *Hampton-Court*, and ſo to fall into our River of *Thames*, and how the ſame may be effected and done with moſt convenience; And to that end and purpoſe, We do hereby authorize you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you, by Warrants under your Hands, to convent and call before you, or any three or more of you, at ſuch convenient times and places, as to you, or any three or more of you, ſhall be thought meet, all or any ſuch Perſon or Perſons, as are Lords, Owners or Occupiers of any Lands, Mills, Waſtes or Soil, in, by or through which the ſaid new Cut or Stream is neceſſarily to be made, conveyed and brought, for the accompliſhment, conveniency and advantage of the ſame work, and to treat, compound and agree with them upon reaſonable and juſt Recompence and Compenſation, to be by Us made and allowed unto them and every of them in that behalf, according as in your Wiſdoms and Judgments ſhall be thought fit, and according to the loſs, damage and prejudice, they or any of them ſhall ſuſtain by means of the ſaid new cut River and Stream, or of any Ways, Paths or Paſſages,*

Sachez que, pour mieux accommoder notre dite Maiſon & nos Parcs, pour notre récréation & pour y donner plus d'agrément, en y faiſant paſſer un nouveau courant d'eaux, ſans faire aucun tort ou préjudice à qui que ce ſoit, à leurs Terres, moulins ou terroirs, auquel cas même ces perſonnes en ſeroient bien recompenſées, nous vous avons nommés & établis pour nos Commiſſaires, & nous vous donnons, par la préſente, plein pouvoir & autorité, ou à trois ou plus d'entre vous, de voir & examiner ladite Riviere, au-deſſus ou deſſous du Pont de Drayton, *& de méditer quelles parties de ces Eaux ou Ruiſſeaux l'on pourroit prendre pour ce deſſein, & en quel endroit commode cela ſe pourroit faire, ſans grand danger & ſans cauſer du dommage à aucun de nos Sujets, & d'examiner auſſi les Terres & les Champs qui nous appartiennent, ou à quelques-uns de nos Sujets, par ou ce nouveau Courant ou Ruiſſeau auroit à paſſer, pour le conduire depuis le* Pont de Longford *ou d'au-delà, & de ces autres lieux à travers la* Bruyere de Hounslow, *ou par quelque autre voye convenable, & en traverſant nos Parcs de* Hamptoncourt, *les faire tomber dans la Riviere de la Tamiſe, & de quelle maniere cela pourroit s'effectuer le plus commodément; Et pour cet effet, nous vous authoriſons par la préſente, ou trois ou plus de vous, nos dits Commiſſaires, à faire venir devant vous, en tout tems & dans les endroits commodes par des Ordres ſignés de vous, tous ceux qui ſont Seigneurs, Propriétaires, ou qui occupent quelques Terres, Terres incultes ou terroirs dans les lieux par où ledit nouveau Canal ou Courant doit paſſer néceſſairement, pour l'accompliſſement, la commodité & l'utilité de l'ouvrage, & de traiter & convenir avec eux d'une juſte récompenſe ou dédommagement que nous aurons à leur accorder à cet égard, ſelon votre prudence & ce que vous trouverez convenable, ſuivant la perte ou le préjudice qu'ils auront à ſupporter, par le moyen de cette nouvelle coupure ou courant d'eau par leurs terres, champs ou prairies, pour l'entretien & la réparation dudit Ruiſſeau & de ſes bords, & pour mieux faire paſſer ces eaux; & pour accomplir & exécuter toutes les autres choſes & matieres que vous jugerez devoir être faites pour achever l'ouvrage.*

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

sages, that shall be necessarily had or made, in, by or through any of their Lands, Meadows, or Soil, for the necessary repairing, amending and maintaining of the said River and Stream, and the Banks thereof, for the more free passage of the said Water as aforesaid, and to perform and execute all such further Acts, Matters and Things, as you, or any three or more of you, shall shaal think meet to be done, for the furtherance and accomplishment of the said Work.

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

Et nous vous autorisons de plus par celle-ci, & nous vous requerons, ou trois, ou plus d'entre vous, (en cas que vous rencontriez quelque personne revêche, qui s'oppose à cet ouvrage, & qui n'aura point à gré de recevoir la récompense que vous trouverez juste & raisonnable) que vous tâchiez de découvrir alors, tant par l'examen de témoins sous serment, que par votre propre vue & inspection, ou par toutes les autres bonnes voyes que vous trouverez légitimes, qu'elle est la juste valeur de ces champs, terroirs, moulins & autres choses dont il faudra de nécessité faire usage, & de taxer d'une maniere desintéressée la récompense & la satisfaction que nous devrons en donner, ainsi que suivant votre prudence & discrétion vous le trouverez juste & raisonnable, ayant toujours égard à l'avantage, que les Propriétaires & Possesseurs de ces terres, moulins ou champs, pourront recevoir par l'ouvrage même; & que vous, ou trois ou plus d'entre vous, ayez à nous faire savoir incessamment, ou à notre Conseil Privé, les noms de ces personnes réfractaires, qui s'opposent obstinément, avec vos propres sentimens, afin de prendre telles autres mesures que l'on trouvera à propos.

And we do hereby further authorize and require you our said Commissioners, or any three or more of you (in case you shall find any Person or Persons adverse or opposite, to the advancement of the said Work, and not content to accept from Us such reasonable and just recompence, as you shall think meet) that then as well by examination of Witnesses upon their Oaths, as upon your own view, or by all such good ways and means, as to you, or any three or more of you, shall seem meet, you discover and find out the true worth and value of those Lands, Soil, Mills and other things, whereof use is necessarily to be made as aforesaid, and to assess such indifferent and fit recompence and satisfaction, to be given and paid by Us, as in your Judgments and Discretions shall be held just and reasonable, having always regard to the benefit, that the Owners or Occupiers of such Lands, Mills or Soil, whereof use is necessarily to be made as aforesaid, shall or may receive by the Work it self; And that you, or any three or more of you, do forthwith certify Us or our Privy Council, the names of such Refractory Persons so wilfully opposing, together with your own Opinions thereupon, to the end that such further order may be taken with them as shall be meet.

Et afin de mieux achever cet ouvrage & plus promtement, nous vous autorisons encore, ou trois ou plus de vous, nos dits Commissaires, après avoir fait ces Traités & Accommodemens avec ces Seigneurs, Proprietaires & Possesseurs, à prendre autant d'ouvriers & travailleurs que vous le jugerez nécessaire pour les mettre à l'ouvrage & le pousser, pour un salaire raisonnable & les gages que nous leur donnerons de tems en tems.

And for the better and more speedy effecting of the said Work, We do hereby further authorize you our said Commissioners, or any three or more of you, after such Treaties, Compositions and Agreements had and made with the said Lords, Owners and Occupiers as aforesaid, to take up and hire such and so many Artificers, Workmen and Labourers, as you shall think fit and necessary, and them to put, employ and continue in the said Work, at and for reasonable Wages and Allowances in that behalf, to be to them from time to time by Us given.

Et de plus, nous ordonnons & commandons à tous nos Sheriffs, Maires, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Chefs de Communautés & nos autres Officiers & Ministres, tant dans les Franchises que dehors, qu'ils ayent à vous aider & assister dans l'accomplissement de ces choses, toutes les fois que vous, ou trois ou plus d'entre vous, le leur demanderez.

And further We do hereby Will and Command all our Sheriffs, Mayors, Bailliffs, Constables, Headboroughs and other our Officers and Ministers, as well within Liberties as without, that to you our said Commissioners, or any three or more of you, in and about the doing and executing of the Premisses, they be aiding and assisting, when and so often as by you, or any three or more of you, they shall be thereunto required.

* XX. 277.

* And for that We much tender the effecting of this Work, our Will and Pleasure is, that an Account be from time to time given Us, or our Privy Council, of the Progress or Proceedings therein, as occasion shall require, that such course may be taken by Us, for removing all Impediments, which may arise to the prejudice or hinderance of the Work, as shall be meet; And We will that this our Commission shall continue in force, although the same be not from time to time adjourned, until we shall declare our Pleasure to revoke or determine the same.

Et comme nous avons cet Ouvrage fort à cœur, nous voulons qu'on nous rende compte de tems en tems, ou à notre Conseil Privé, du progrès qu'on y aura fait, selon que la nécessité le requerra, afin d'écarter tous les obstacles qui s'y rencontreront, comme cela se doit; Et nous voulons que cette Commission demeure en vigueur, quoiqu'elle ne soit pas prolongée de tems à autre, jusques a ce que nous l'ayons cassée ou révoquée.

In Witness, &c.

En foi de quoi, &c.

Witness our self at *Canbury*, the six and twentieth day of *September*.

Témoins nous-mêmes à Canbury, *le vingt & sixieme de* Septembre.

Per *ipsum Regem*.

Per ipsum Regem.

De Concessione speciali Decano & Capitulo Wintonienſi.

Ann. D. 1638. Pat. 14. Car. 1. p. 25. n. 5.

REX, &c. Dilectis Decano & Capitulo Ecclesie nostre Cathedralis *Sancte & individue Trinitatis Wintonienſis*.

Necnon omnibus in aliqua Dignitate aut Officio ibidem constitutis.

Universis denique Membris atque Ministris dicte Ecclesie, Salutem.

Per Libellos Supplices Nobis ex parte Ecclesie nostre exhibitos, perque Testimonium Reverendissimi Patris & perdilecti Consiliarii nostri, *Willielmi Archiepiscopi Cantuariensis*, intellexiimus, Regulam administrandi Ecclesie illius, omniaque ad eandem pertinentia in multis valde imperfectam esse, presentiumque personarum, rerum & temporum Conditioni minus idoneam, unde plurima non modo pulcherrime illius Ecclesie Fabricationi, sed & singulis ibidem degentibus incubuerint detrimenta, ad Statutorum denique Confirmationem, neutiquam adhuc accessisse auctoritatem Regiam, quam ut nos concedere dignaremur, humillimè petiistis.

Nos igitur quum sacre fidei defensioni (ad quam solium nostrum divina bonitas evexit) auspicatam subditorum Nobis Ecclesiarum Cathedralium Gubernationem vel plurimum conferre censeamus, Votis vestris gratiosè annuentes, Librum quendam Statutorum per dictum Reverendissimum Patrem, quem etiam in hac parte per Literas nostras Patentes specialiter auctorizavimus, studiosè atque fideliter confectum collectumque, tam è prioribus Statutis, quàm antiquis illius loci Consuetudinibus, Necnon è Canonibus *Ecclesie Anglicane*, & post maturam uniuscujusque rei Examinationem, manu sua subscriptum & ad Nos delatum, inspeximus simul & approbavimus, eundemque Librum & singula Statuta atque Ordinationes in eodem contentas, Augustissimi Nominis nostri inscriptione ad omne Juris effectum ratificamus, confirmationisque nostre & auctoritatis Regie vim & robur iisdem per presentes impartimus.

Vobis igitur vestrisque dehinc in ea Ecclesia Successoribus, eundem Librum Statutorum (in membrana conscriptum de centum & triginta paginis in folio minore constantem, in capite prime pagine Augustissimo nomine nostro per nos inscriptum, atque in imo uniuscujusque Pagine per dictum Archiepiscopum ex mandato nostro Signatum) pro summa qua sub Deo fungimur authoritate, in Ecclesie *Wintonienſis* reique vestre publice administrande Regulam, pro Nobis, Heredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus per presentes; Mandantes Universis & Singulis, sub virtute debite obedientie, ut pro se quisque, quatenus ad ipsum pro suo cujusque loco aut munere ulla ex parte pertinebunt, eadem Statuta fideliter observet atque observari curet, adque ipsorum prescriptum sese in omnibus componat sub pena que incumbit.

In cujus, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quarto die *Octobris*.

Per ipsum Regem.

---

* XX. 278.

* *A Proclamation for the Assizing of Bread.*

Proclamation pour regler le prix du Pain.

Ann. D. 1638. Pat. 14. Car. 1. p. 6. n. 16. dorſ.

WHEREAS a new Book intituled, *Artachthos*, *for the just assizing and weighing of Bread*, as well with *Auverdupois* Weights as with *Troy* Weights, hath been lately composed by the Art, Industry and Pains of our welbeloved Subject, *John Penkethman* Gentleman and Accomptant, by means whereof, the Assize and Weight of the several Sorts of Bread appointed by the Laws and Ordinances of this our Realm of *England*, according to the different and variable Prices of Wheat, may be certainly known and assized, which Book, as it hath appeared unto our Privy Council, by Certificate from the Lord Mayor and Aldermen of our City of *London*, is exact and true, and doth justly and

D'AUTANT *qu'un nouveau Livre, ayant pour titre* Artachtos, pour regler au juste le poids du Pain, *tant celui de l'avoir du poids que celui de* Troye, *a été composé depuis peu par l'habileté, l'industrie & les peines de notre bien-aimé Sujet* Jean Penkethman, *Gentilhomme & Arithmeticien, par où l'on peut reconnoitre le juste prix & le poids des différentes especes de Pain, etablis par les Loix & les Ordonnances de ce Royaume d'*Angleterre, *conformément aux divers prix du Froment qui varient; lequel Livre, ainsi qu'il a paru à notre Conseil Privé, par le témoignage du Lord Maire & des Aldermans de notre Ville de* Londres, *est très juste & exact, & fait voir précisément le poids, étant bien fondé*

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1. and truly ſet forth the ſame, being rightly grounded upon the Statute made in the one and fiftieth Year of the Reign of King *Henry* the third, and will be of good Uſe for our Subjects, and for the Benefit of the Commonwealth, where the old Book formerly ſet forth, intituled, *The Aſſize of Bread*, (being made for *Troy* Weights only) is certified to be very falſe and unfit for uſe, neither could the Magiſtrates and Officers, that have Authority to aſſize and weigh the Bakers Bread in moſt parts of our Kingdom, make uſe of the ſaid old Book (in caſe the ſame were true) for want of *Troy* Weights (which are very ſcarce as We are informed) ſo that the Bakers taking advantage of ſuch Defects, do continue their uſual courſe of offending, yet paſs unpuniſhed.

We therefore in favour of Arts and good Endeavours, have granted eſpecial Privilege to the ſaid *John Penkethman*, for the ſole printing and publiſhing of the ſaid new Book, intituled *Artachthos* during the term of *one and twenty Years*, in Recompence of his ſaid Pains and his Expence therein; And in reſpect our ſaid Subjects, eſpecially in the remote parts of our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, cannot otherwiſe take knowledge of the Approbation gived to the ſaid new Book; And that they ſhould be at all times hereafter thereby regulated in the Aſſize of Bread, we do hereby publiſh the Premiſſes unto all our loving Subjects, and chiefly to all Juſtices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Conſtables, Headboroughs and other our Officers and Miniſters, whoſe Duties is to look unto the juſt Weight and Aſſize of Bread, according to the Law, ſtraightly charging and commanding them to take care, that the ſame be duly obſerved, according to the ſaid new Book, whereby the Deceits now commonly practiſed in the under Weight of Bread, may be diſcerned and prevented, and the Offenders therein condignly puniſhed.

Given at our Palace at *Weſtminſter*, the nineteenth day of *November*.

Per ipſum Regem.

ſur le Statut, fait en la cinquante & unieme année du Regne du Roi Henri *Trois, & ſera de bon uſage à nos Sujets & avantageux pour l'Etat, au lieu que le vieux Livre qui a été publié autrefois ſous le titre de* la Taxe du Pain, *(ayant été fait ſeulement pour le poids de* Troye) *ſe trouve très faux & inutile pour l'uſage, & que les Magiſtrats & les Officiers, qui ont le pouvoir de regler & peſer le pain des Boulangers, dans la plupart des endroits de notre Royaume, ſe ſervent dudit vieux Livre, qui, quand même il ſeroit juſte, ne conviendroit point, manque des poids de* Troye, *leſquels, comme nous en ſommes informés, ſe trouvent rarement, enſorte que les Boulangers, ſe prévalant de ce défaut, continuent leur train ordinaire de malverſer, ſans en être punis.*

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

C'eſt pourquoi, afin de favoriſer les Sciences & pour récompenſer ceux qui tâchent de s'évertuer, nous avons accordé au ſuſmentionné Jean Penkethman *le privilege de faire imprimer & publier lui ſeul ledit Ouvrage, ayant pour titre* Artachtos, *pendant le terme de* vingt & un ans, *pour le dédommager des peines & des fraix qu'il y a employé; Et eu égard que nos Sujets, particulierement de ceux qui demeurent dans les endroits éloignés de notre Royaume d'*Angleterre *& du Pays de* Galles, *ne ſauroient avoir connoiſſance de l'approbation que nous avons donnée à ce nouveau Livre, & afin qu'ils ſe puiſſent regler en tout tems ſuivant la taxe du Pain, nous faiſons ſavoir, par la préſente, toutes les choſes mentionnées ci-deſſus à tous nos bons Sujets, & principalement à tous les Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commiſſaires des Quartiers, Chefs de Communautés & autres Officiers & Miniſtres, à qui il appartient d'avoir l'œil ſur le juſte prix & le poids du Pain, conformément aux Loix, leur ordonnant & commandant préciſément d'avoir ſoin de les faire obſerver ponctuellement, ſur le pié dudit nouveau Livre, par où les fraudes qui ſe pratiquent ordinairement de faire le Pain trop léger, pourront être remarquées & prévenues, & les coupables châtiés ſelon leurs mérites.*

Donné à notre Palais de Weſtminſter, *le dix-neuvieme de* Novembre.

Per ipſum Regem.

A Proclamation providing for the Relief of maimed, ſhipwreckt and other diſtreſſed Seamen, their Widows and Children.

Proclamation pour ſoulager les Matelots bleſſés, ceux qui ont fait naufrage & qui ſont en néceſſité, & leurs Veuves & Enfans.

Ann. D. 1638. *Pat.* 14. *Car.* 1. *p.* 6. *n.* 15. *dorſ.*

WHEREAS, upon the Petition, as well of the Maſter, Wardens and Aſſiſtants of the *Trinity Houſe*, as of divers other Owners, Officers and common Seamen and Mariners, who ſued to his Majeſty, and voluntarily offered their Conſents, That for the Relief, Comfort and Encouragement of ſuch Seamen and Mariners as ſhould be hereafter maimed, and for the Widows of ſuch as ſhould have their Husbands killed or loſt in merchandizing Voyages, and for poor ſhipwreckt Men, that ſome ſettled Courſe might by his Majeſty be directed and taken by way of Contribution, to be made and raiſed out of the Wages of all Seamen and Mariners, that ſerve in Merchants Ships and merchandizing Voyages.

His Majeſty having taken the ſame into his princely Conſideration, and well approving thereof, as a pious and charitable Work for the eſtabliſhment thereof; for the common good of all Seamen his Majeſty's Subjects in all *ſucceeding Times, doth with the advice of his Privy Council, and according to the voluntary Offer and Suit of a great number of the principal Mariners and Seamen of the Kingdom, will and ordain, That for the Relief and Comfort of ſuch Mariners and Seamen, as ſhall be hereafter maimed at Sea, and for ſuch poor Women and Children as ſhall have their Husbands or Fathers killed or loſt in merchandizing Voyages, and for poor diſtreſſed ſhipwreckt Men, That every Owner and Maſter of any Ship, that from henceforth ſhall croſs the Seas and trade in merchandizing Voyages, out of or into the River of *Thames* (except the *Eaſt-India* Company, who have a Proviſion of this kind already ſettled) at their return home, ſhall collect and receive out of every one of their Seamens Wages, theſe ſeveral Sums following, *viz.* from the Maſter Twelvepence *per* Month, from the Maſters, Mates, Gunners, Boatſwains, Carpenters, Chirurgeons and Purſers, each of them Sixpence *per* Month, and from all the reſt of the Seamen each of them Four pence *per* Month, for every Month's Wages, which ſhall grow due to them in their ſeveral Voyages, and for ſuch Ships which ſhall trade in Merchandize and croſs the Seas, having their Men hired by the Voyage, That the Owners and Maſters of all ſuch Ships, ſhall collect and receive out of every of their Seamens Wages, according to the monthly Rates or Proportions aforeſaid; And for all Ships trading to *Newcaſtle* and alongſt the Coaſt coming into the ſaid River of *Thames*, That the Owners and Maſters of all ſuch Ships at the return of every Voyage, ſhall collect out of the Maſter's Wages Twelvepence for every Voyage, and out of the Wages of every other Seamen Sixpence for every ſuch Voyage.

* XX. 279.

And his Majeſty doth further will and ordain, That the Monies ſo collected, ſhall by the ſaid Owners or Maſters of the ſaid Ships, from time to time, be brought into the *Trinity Houſe* at *Redcliffe*, within ſix days after Diſcharge of their ſeveral Ladings or Payment of their ſeveral Wages, and ſhall there deliver and pay the ſame unto the Clerk appointed by the ſaid Company for that purpoſe, to be immediately put into a Cheſt under five Locks and Keys, to remain in the ſeveral Cuſtodies of the Maſter, two elder Wardens and two eldeſt Aſſiſtants of the ſaid *Trinity Houſe* for the time being; And his Majeſty doth hereby require and command, that the Maſter, Wardens and Aſſiſtants of the ſaid *Trinity Houſe*, or the greater part of them, ſhall diſpoſe and diſtribute the ſaid Monies to them ſo paid, to ſuch poor Seamen as ſhall

D'AUTANT *que ſur la Requête, tant des Maitre, Gardiens & Aſſeſſeurs de* l'Hopital de la Trinité, *que de pluſieurs autres Propriétaires de Navires, Officiers & Matelots ordinaires & gens de Mer, qui ont ſupplié Sa Majeſté & qui ont offert de bonne volonté leur aſſiſtement à aider à ſoulager les Matelots & gens de Mer, qui viendroient à être eſtropiés à l'avenir, & à aſſiſter les Veuves, dont les Maris ſeroient tués ou péris en Mer, & en faiſant des Voyages de Commerce, & pour les pauvres gens qui auroient ſouffert naufrage; & qu'il plût à Sa Majeſté d'établir & ordonner quelque méthode fixe, par voye de contribution, ſur les gages de tous les Matelots & Mariniers, qui ſervent ſur les Vaiſſeaux Marchands & qui font des Voyages de Trafic.*

Sa Majeſté y ayant fait reflexion & approuvant cet établiſſement, comme étant une œuvre de charité, veut & ordonne, de l'avis de ſon Conſeil Privé, pour le bien commun de tous les Matelots ſes Sujets, dans tous les tems à venir, & conformément à l'offre libre & aux inſtances d'un grand nombre des principaux Mariniers du Royaume, que pour le ſoulagement & adouciſſement des Matelots, qui déſormais viendront à être eſtropiés ſur Mer, & pour les pauvres Femmes & Enfans dont les Maris ou les Peres auront été tués ou ſeront péris ſur Mer dans des Voyages de Commerce, & en faveur des pauvres néceſſiteux qui auront ſouffert naufrage, que chaque Proprietaire & Maitre de Navire, qui paſſera déſormais les Mers pour trafiquer, en ſortant de la Riviere de la Tamiſe, *ou en y entrant (à la réſerve de ceux de la Compagnie des* Indes Orientales, *qui ont déja fait un établiſſement de la même eſpece) ramaſſera & recueillera à ſon retour des gages de tous les Matelots, les diverſes ſommes ſuivantes, ſavoir, de chaque Maitre de Navire douze ſous* par *mois; de chaque Contre-Maitre, Canonnier, Boſſeman, Charpentier, Chirurgien & Munitionnaire, ſix ſous* par *mois; & de chacun de tous les autres Matelots quatre ſous de leurs gages par mois, qui leur ſeront dûs de leurs différens Voyages; & que pour les Vaiſſeaux, qui ſe mettront en Mer pour le Commerce, dont l'Equipage aura été loué pour le Voyage, les Proprietaires & les Maitres de ces Vaiſſeaux ramaſſeront & recevront des gages de tous leurs Matelots, conformément & dans la même proportion des gages qui leur ſeront payés par mois. Et quant aux Vaiſſeaux qui vont à* Newcaſtle *pour le trafic & le long des Cotes, en entrant dans la* Tamiſe, *que les Proprietaires & les Maitres de tous ces Vaiſſeaux ayent à recueillir au retour de chaque Voyage, des gages du Patron, douze ſous pour le Voyage, & des gages des autres Matelots, ſix ſous à chaque Voyage.*

Et Sa Majeſté veut & ordonne de plus, que les deniers qui auront ainſi été ramaſſés par les Proprietaires & les Patrons desdits Navires, ſoient portés à l'Hopital de la Trinité *à* Radcliffe, *dans l'eſpace de ſix jours après avoir débarqué leurs charges, ou après avoir payé les gages, & qu'ils ayent à les remettre au Commis que ladite Compagnie aura établi pour cet effet, afin de les ſerrer inceſſamment dans un coffre à cinq clefs & ſerrures, pour y être gardés par le Maitre, deux des anciens Gardiens, & deux des plus vieux Aſſeſſeurs dudit* Hopital de la Trinité, *ou de ceux qui le ſeront; Et Sa Majeſté ordonne & commande aux Maitre, Gardiens & Aſſeſſeurs de ce* College, *ou à la plupart d'entre eux, de diſpoſer & diſtribuer ces deniers aux pauvres Matelots qui auront été eſtropiés & aux pauvres femmes diſetteuſes dont les Maris auront-*

Ann. D. 1683. An. 14. Car. 1.

shall be maimed, and such poor distressed Women and Children, as shall have their Husbands or Fathers killed or lost in merchandizing Voyages, and to such poor distressed shipwrecked Men, and to all of them where they shall find most need, according to their best Discretions, and to none other or others whatsoever; The said Distribution to be by them made, either upon their own certain Knowledge, or by Certificates of sufficient honest Men, well known to them or some of them; And to that purpose, that the Master, Wardens and Assistants of the *Trinity House* shall appoint four several days for the issuing or giving out of the said Monies quarterly, and those days to be made certain and published, that such poor People may know, at what times to resort to the said *Trinity House* for the said Relief, at which days appointed for Distribution of the said Monies, the said Master Wardens and Assistants are required to meet together, to see and examine who have most need of Relief, and to take special care that such may be relieved accordingly.

And his Majesty's Will and Pleasure is, that the Clerk appointed by the said Company for receiving of these Monies, shall keep one or more Book or Books wherein he shall from time to time justly enter the several Receipts and Payments of the same; And that the said Master, Wardens and Assistants of the *Trinity House*, upon demand shall give true and perfect Account from time to time, to the Lord High Admiral of *England* for the time being, or to such as he shall appoint, of all their Receipts and Disbursements touching this Business.

And for the better effecting and establishing of this so good a Work, which concerns the Relief of so many maimed, poor and distressed People; his Majesty hereby straightly chargeth and commandeth all Owners and Masters of Ships, to whom it shall appertain, That they and every of them, do take special care, that the said Collections and Payments of the several Sums herein before expressed, Be from time to time duly made, within six * XX. Days next * after the Discharge of their several Ladings, or Payments of their several Wages as aforesaid to the said Master, Wardens and Assistants, or their Clerk or Deputy for the time being, at the *Trinity House* aforesaid, upon pain of his Majesty's high Displeasure, and such Punishment as shall be meet to be inflicted for the Contempt or Neglect of his Majesty's Royal will and Pleasure herein declared.

280.

Given at *Whitehall*, the five and twentieth day of *November*.

Per ipsum Regem.

ront été tués ou seront péris dans le voyage, & à leurs Enfans, & à ceux qui auront souffert naufrage, & à tous ceux qui en auront le plus de besoin, selon leur jugement, & à nuls autres; cette distribution se devant faire de leur propre connoissance, ou sur de bons Certificats de gens de bien que quelques-uns d'entre eux connoitront; Et que pour cet effet, le Maitre, les Gardiens & Assesseurs dudit Hopital *assigneront quatre differens jours par quartier, pour distribuer & payer ces deniers, & que ces jours soient publiés & fixés, afin que ces pauvres gens puissent savoir en quel tems ils auront à se rendre audit* College de la Trinité *pour leur soulagement, auxquels jours de distribution lesdits Maitre, Gardiens & Assesseurs sont requis de s'assembler, pour voir & examiner qui sont ceux qui ont le plus besoin de secours, & pour prendre un soin particulier de les faire assister conformément.* Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

Et Sa Majesté veut & ordonne, que le Commis établi par ladite Compagnie pour recevoir ces deniers, ait à tenir un ou plusieurs Livres, pour y coucher de tems en tems avec exactitude les diverses sommes qu'il aura reçues & celles qu'il aura débourssées; & que ledit Maitre, les Gardiens & Assesseurs dudit College de la Trinité *ayent à rendre de fois à autre, lorsqu'ils en seront requis, un juste compte au Lord Grand-Amiral d'*Angleterre, *ou à celui qu'il aura nommé, de tout ce qui aura été reçu & payé en ce cas.*

Et afin de mieux effectuer & établir une si bonne œuvre, qui concerne le soulagement de tant de personnes estropiées, pauvres & réduites à la misere, Sa Majesté ordonne & commande expressément, par la presente, à tous les Propriétaires & Maitres de Navires, à qui il appartiendra, qu'ils ayent tous à prendre un grand soin, que les Collectes & les payemens des divers deniers spécifiés ci-dessus, se fassent de fois à autre, dans l'espace des six jours d'abord après avoir débarqué leurs charges, ou après le payement des gages, audit Maitre, Gardiens & Assesseurs, ou à leur Commis ou Délégué qui sera en fonction audit Hôpital de la Trinité, *sous peine de la disgrace de Sa Majesté & du châtiment que l'on trouvera convenable d'imposer, pour avoir dédaigné ou negligé les ordres de Sa Majesté qui sont déclarés ici.*

Donné à Whitehall, *le vingt & cinquieme de* Novembre.

Per ipsum Regem.

De Commissione speciali Domino Custodi & aliis concernente Curias Regine Consortis.

Commission spéciale donnée au Lord-Garde-Sceau & à d'autres, pour regler la Cour de la Reine.

Ann. D. 1638. Pat. 14. Car. 1. p. 25. n. 10. dorf.

CHARLES, by the Grace of God, &c.
To our right trusty and right welbeloved Counsellor,
Thomas Lord *Coventry*, Lord Keeper of our Great Seal of *England*.
And to the reverend Father in God, our right trusty and welbeloved Counsellor,
William Lord Bishop of *London*, Lord High Treasurer of *England*, and
To our right trusty and right welbeloved Cousins and Counsellors,
Henry Earl of *Manchester*, Lord Keeper of our Privy Seal,
Henry Earl of *Holland*, High Steward of the Revenues of our dearest Consort the Queen,
Edward Earl of *Dorset*, Lord Chamberlain of the Houshold of our said dearest Consort, and
Henry Earl of *Danby*, and
To our right trusty and welbeloved,
George Lord *Goring*, Master of the Horse to our dearest Consort, and
To our right trusty and welbeloved Counsellor,
Francis Lord *Cottington*, Chancellor and Undertreasurer of our *Exchequer*,
Sir *Thomas Edmonds* Knight, Treasurer of our Houshold,
Sir *Thomas Jermyn* Knight, Vicechamberlain of our said Houshold, and Master of the Game to our said dearest Consort, and
To our trusty and welbeloved,
Sir *John Bramston* Knight, Chief Justice of our Court of *King's Bench*.
Sir *John Finch* Knight, Chief Justice of our Court of *Common Pleas* at *Westminster*, and Chancellor to our said dearest Consort, and Keeper of her Great Seal, and
To our trusty and welbeloved,
Sir *John Wintour* Knight, Secretary to our said dearest Consort,
Sir *Richard Wynne*, Knight and Baronet, Treasurer and Receiver General to our said dearest Consort,
Sir *Thomas Hutton* Knight, Surveyor General of the Lands of our said dearest Consort,
Sir *John Banks* Knight, our Attorney General,
Sir *Edward Littleton* Knight, our Sollicitor General,
Edward Herbert Esquire, Attorney General to our said dearest Consort, and
Sir *Charles Harbord* Knight, our Surveyor General, Counsellors of our said dearest Consort, and
To the Counsellors of our said dearest Consort for the time being, and to all other her Officers and Ministers for the time being, Greeting.
Whereas, for the better answering of the Revenues of our said dearest Consort, and Government of her Possessions, and establishing

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, &c.
A notre très fidele & très bien-aimé Conseiller,
Thomas, *Lord* Coventry, *Lord Garde de notre Grand-Sceau d'*Angleterre,
Et au Reverend Pere en Dieu, notre très fidele & bien-aimé Conseiller,
Guillaume, *Lord Evêque de* Londres, *Lord Grand-Tréforier d'*Angleterre, &
A nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers,
Henri, *Comte de* Manchester, *Lord Garde de notre Sceau-Privé*,
Henri, *Comte de* Holland, *Grand-Maitre des Revenus de la Reine notre très chere Epouse*,
Edouard, *Comte de* Dorset, *Lord Chambellan de la Maison de la Reine notre très chere Epouse*, &
Henri, *Comte de* Danby, &
A notre très fidele & bien-aimé,
George, *Lord* Goring, *Ecuyer de la Reine notre très chere Epouse*, &
A notre très fidele & bien-aimé Conseiller,
François, *Lord* Cottington, *Chancelier & Sous-Tréforier de notre* Echiquier,
Le Chevalier Thomas Edmonds, *Tréforier de nos Epargnes*,
Le Chevalier Thomas Jermin, *Vice-Chambellan de notre Maison, & Grand-Veneur de la Reine notre très chere Epouse*,
A nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier Jean Bramston, *premier Juge de notre Cour du* Banc du Roi,
Le Chevalier Jean Finch, *premier Juge de notre Cour des* Plaidoyers Communs *à* Westminster, *& Chancelier de la Reine notre dite très chere Epouse & Garde de son Grand-Sceau*, &
A nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier Jean Wintour, *Secretaire de la Reine notre très chere Epouse*,
Le Chevalier Baronet Richard Wynne, *Tréforier & Receveur Général de la Reine notre très chere Epouse*,
Le Chevalier Thomas Hutton, *Intendant-Général des Terres de ladite Reine notre très chere Epouse.*
Le Chevalier Jean Banks, *notre Procureur-Général*,
Le Chevalier Edouard Littleton, *notre Solliciteur-Général*,
Edouard Herbert, *Ecuyer, Procureur-Général de la Reine, notre très chere Epouse*,
Le Chevalier Charles Harbord, *notre Intendant-Général, Conseiller de la Reine notre très chere Epouse*, &
Aux Conseillers de ladite Reine notre très chere Epouse en fonction, & à tous ses autres Officiers & Ministres & ceux qui le seront, Salut.
D'autant, que pour rendre un meilleur compte des Revenus de notre dite très chere Epouse, & pour gouverner ses Biens & lui établir

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

blishing of a Court unto her, we were graciously pleased by our Letters Patents under our Great Seal of *England*, bearing date the fourteenth day of *March* in the second Year of our Reign, for Us, our Heirs and Successors, to give and grant to our said dearest Consort, amongst other things, That from thenceforth, three at the least of the Council of our said dearest Consort for the time being, (whereof we would, that the Chancellor and Attorney of our said dearest Consort for the time being should be two,) by virtue of our Letters Patents, might and should have full and perfect power and authority, as well to take Security by Recognizances to be made to our said dearest Consort for payment of Rents, Fee-Farms, Debts, and for other Causes emergent and appertaining to our said dearest Consort, or to any Possession of hers, as also to reform, correct, determine, adjudge and punish according to their sound Discretions, all such Person or Persons, and those Causes, Matters, * Strifes and Contentions which such person or persons should bring to be heard and determined before the said Chancellor, Attorney and Counsel, touching any Lordships, Parks, Lands, Hereditaments, Rents, Fee-Farms, Tenths, or any thing in the said Letters Patents granted, or any parcel thereof, or touching any the Palaces, Castles, Honours, Lordships, Manors, Hereditaments, Rents and Possessions of our said dearest Consort the Queen, or any parcel thereof afterwards to be granted by Us to our said dearest Consort, or to be any ways purchased by our said dearest Consort, as by our said Letters Patents more fully may appear.

* XX. 281.

And whereas also, by other our Letters Patents under our Great Seal of *England*, bearing date the ninth day of *March*, in the sixth year of our Reign, We were graciously pleased, in further testimony of our Love and Affection to our said dearest Consort, to give and grant unto our said dearest Consort, divers and sundry Liberties, Privileges, Franchises, Jurisdictions and Preeminences, and amongst other things, did for the further establishing and confirming of the Court of our said dearest Consort, grant and confirm unto our said dearest Consort, that whensoever and as often as the Tenants of our said dearest Consort, of the Particulars in the said Letters Patents mentioned, or of any parcel thereof, or of any other Manors, Lands, Tenements or Hereditaments, then granted or after to be granted to our dearest Consort or to others for her Use and Profit, would implead, sue, claim or prosecute any person or persons, for any matter, thing or cause concerning the Premisses therein mentioned, or any parcel thereof, That then and so often, as well by Information in the Name of the Attorney General of our said dearest Consort for the time being, as by Bill in the Name of any Party grieved, three at the least of the Council of our said dearest Consort the Queen, whereof we would that the Chancellor and Attorney of our said dearest Consort for the time being, should be two, in the Court of our said dearest Consort, called the Queen's Council Chamber at *Westminster*, might and should have full power and authority to hear, reform, correct, adjudge and punish according to their sound Discretions, all such person or persons, and all such Causes, Matters, Strifes, Suits, Bills, Informations and Complaints.

And whereas it appeareth unto Us by the view of sundry Letters, Warrants and Instruments, under the Privy Seal of our dearest Father of ever blessed Memory, That our said Father having by Letters Patents under the Great Seal of *England*, bearing date the fourteenth day of *May* in the second year of his Reign, granted to our dearest Mother of ever blessed Memory Queen *Anne*, the like power in Substance and Effect, as is before mentioned and recited to be granted by Us, to our said dearest Consort, by our said Letters Patents, bearing date the fourteenth day of *March* in the second year of our Reign, did, for the more orderly proceeding of the Court of our said dearest Mother, which by the said Letters Patents bearing date the fourteenth day of *May*, in the second year of his said late Majesty's Reign, was so as aforesaid established and authorized to be holden and kept, by the advice of the then two Chief Justices, Sir *John Popham* Knight, then Chief Justice of the *Pleas*, before his Majesty to be holden assigned, and Sir *Edmund Anderson* Knight, then Chief Justice of the Court of *Common Pleas*, and of other his late Majesty's Justices of his Benches, by his late Majesty's Letters under his Privy Seal, bearing date the fifteenth day of *April* in the third year of his said Reign, direct a Form of proceeding to be observed in the said Court of our said dearest Mother, and afterwards by some other Letters under his late Majesty's Privy Seal, our said dearest Father did add thereunto divers other necessary Directions, to be observed in the said Court of our dear Mother, for avoiding all Doubts and Ambiguities that might have bred error of uncertainty in the said Court or our said dear Mother.

Forasmuch as we hold it most necessary, that in all Courts of Justice there should be an orderly Form of proceeding, without which, Causes can never receive their perfect and due Trial; And for that the Administration of Justice ought always to proceed upon a perfect, clear and sound Warrant and Ground, we willing to tread in the Steps of our said dear Father, in a Matter by him settled upon so great and grave Advice, and being ever

* XX. 282.

desirous, that our dearest Consort the * Queen should enjoy all the Privileges and Prerogatives at any time granted to the Queens of *England*, her Predecessors, or inherent to their persons, have thought fit and convenient for the Honour of our said dearest Consort, upon mature Advice and Consideration taken of all the Directions given by our said Father, by the said Letters under his said Privy Seal, to declare, explain and comprehend in one plain and perspicuous form, by these our Letters Patents, such Directions as we judge to be necessary as well for the establishing and confirming of the said Court of our said dearest Consort, as to avoid all Questions, Doubts and Ambiguities, that may

*établir une Cour, il nous a plû de lui accorder favorablement, par nos Lettres-Patentes au Grand-Sceau d'*Angleterre, *en date du quatorzieme de* Mars, *de la seconde année de notre Regne, pour nous nos Héritiers & Successeurs, entr'autres points, que dès-lors pour le moins trois Membres de son Conseil (dont nous voulumes que le Chancelier & le Procureur de notre très chere Epouse en fonction en fissent deux du nombre) eussent, en vertu de nos Patentes, plein-pouvoir & une entiere autorité, tant à prendre des suretés par des engagemens, que l'on devoit faire à notre dite très chere Epouse, du payement des rentes, censes, dettes & autres choses casuelles appartenantes à elle, & de toutes ses possessions, que de réformer, corriger, décider, & punir, selon leur prudence, toutes les personnes; de juger des causes, matieres, disputes & contestations, que ces personnes pourroient produire, pour être entendues & terminées par ledit Chancelier, le Procureur & le Conseil, au sujet de quelques Seigneuries, Parcs, Terres, Héritages, Rentes, Censes, Dimes, ou de toutes autres choses, ou parties de ces choses concédées par lesdites Lettres-Patentes, ou au sujet de quelques Palais, Châteaux, Seigneuries, Fiefs, Héritages, Rentes, Biens & Possessions de la Reine notre très chere Epouse, ou quelque portion de ces Biens, que nous pourrions lui accorder encore, ou dont elle pourroit faire l'acquisition; ainsi que cela paroit plus amplement par lesdites Patentes.*

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

*Et d'autant encore qu'il nous a plû favorablement de lui donner & accorder par d'autres Lettres-Patentes au Grand-Sceau d'*Angleterre, *en date du neuvieme de* Mars, *en la sixieme année de notre Regne, par un témoignage plus particulier de notre amour & affection envers notre dite très chere Epouse, plusieurs Franchises, Privileges, Jurisdictions & Immunités, & entre autres choses, pour confirmer & pour établir plus fortement la Cour de notre très chere Epouse, que toutes les fois que ses Fermiers desdits biens en détail, ou de quelque partie de ces biens, dont il est fait mention dans lesdites Patentes, ou de quelques autres Fiefs, Terres, Maisons ou Héritages, qui furent accordés alors, ou qui seroient accordés ensuite à notre très chere Epouse, ou à d'autres pour son usage ou à son profit, voudroient poursuivre en Justice, intenter une action, ou former des prétentions contre quelques personnes, sur les sujets mentionnés ci-dessus, aussi-bien par voye de demande, au nom du Procureur-Général de notre très chere Epouse en fonction, que par une déclaration de la partie lesée, qu'alors trois Membres pour le moins du Conseil de la Reine, que l'on appelle la Chambre du Conseil de la Reine à* Westminster, *desquels nous voulons que le Chancelier & le Procureur de notre très chere Epouse en fassent deux du nombre, eussent plein-pouvoir & autorité d'entendre, de reformer, corriger, juger & punir, selon leur prudence, toutes ces personnes, & terminer toutes leurs causes, affaires, disputes, procès, plaintes & demandes.*

Et d'autant qu'il nous paroit par diverses Lettres, Ordres & Instrumens au Sceau-privé de notre très cher Pere de très heureuse mémoire, qu'il avoit accordé à notre très chere Mere la Reine Anne, *d'heureuse mémoire, par des Lettres Patentes au Grand-Sceau d'*Angleterre, *en date du quatorzieme de* Mai, *en la seconde année de son Regne, un semblable pouvoir en essence, & pour le même effet dont il est fait mention ci-dessus, que nous avons accordé à notre chere Epouse, par nos dites Patentes du quatorzieme de* Mars *de la deuxieme année de notre Regne, & avoit établi & autorisé, afin d'observer une méthode plus reguliere de procéder dans la Cour de notre chere Mere, de l'avis des deux premiers Juges d'alors, le Chevalier* Jean Popham, *en ce tems-là premier Juge des* Plaidoyers *tenus devant le Roi, & le Chevalier* Edmond Anderson, *premier Juge de la Cour des* Plaidoyers Communs, *& des autres Juges des Bancs de feue Sa Majesté, par ses Lettres au Sceau-privé, en date du quinzieme d'*Avril, *de la troisieme année de son Regne, une forme de procédures qui devoit s'observer dans ladite Cour de notre très chere Mere, & y a ajouté ensuite, par quelques autres Patentes au Sceau-privé de feue Sa Majesté, divers autres Reglemens nécessaires, qui se devoient observer dans ladite Cour de notre chere Mere, pour prévenir toute sorte de doutes & ambiguités, qui auroient pu produire des erreurs & incertitudes dans ladite Cour de notre chere Mere.*

*Croyant qu'il est très nécessaire qu'il y ait une forme reglée d'agir dans toutes les Cours de Justice, sans quoi les causes ne sauroient jamais parvenir à un jugement exact & complet; Et d'autant que l'administration de la Justice doit toujours aller son train d'une maniere évidente & sur un bon fondement, voulant suivre les pas de notre cher Pere dans une affaire qu'il a lui-même établie sur des avis si graves & importans, & souhaitant toujours que la Reine notre très chere Epouse jouïsse de toutes les immunités & prérogatives, qui ont été accordées en tout tems aux Reines d'*Angleterre *leurs trevancieres, & qui sont attachées à leurs personnes, nous avons jugé à propos & convenable, pour l'honneur de notre très chere Epouse, après en avoir mûrement déliberé & consideré tous les ordres que notre Pere a donnés par lesdites Lettres au Sceau-privé, de déclarer, expliquer & renfermer dans une forme claire & évidente, par ces Lettres-Patentes, les instructions que nous estimons utiles, tant pour établir & assurer ladite Cour de notre très chere Epouse, que pour éviter toutes les disputes & les ambiguïtés qui pourroient y survenir par sa maniere d'agir; &*

pour

Ann. D. 1638. An 14. Car. 1.

may happen to arise about the Proceedings in the said Court, and for that purpose, we do by these Presents for Us, our Heirs and Successors, grant, confirm and declare in manner and form following.

First, That our said dearest Consort while she liveth, shall have a Court to be holden before any three or more of the Council of our said dearest Consort for the time being, (whereof the Chancellor and Attorney General of our said dearest Consort for the time being or either of them to be one) which shall be called the *Queen's Court*, and shall be holden in her Council Chamber at *Westminster*, or such other place as shall be appointed by any such three or more of the Council of our said dearest Consort.

Secondly, That in the same Court, any three or more of the Council of our said dearest Consort for the time being, (whereof the said Chancellor and Attorney General of our said dearest Consort for the time being or either of them to be always one) may hold Plea of all Honours, Castles, Lordships, Manors, Palaces, Lands, Rents, Tithes, Tenths, Liberties, Franchises and Hereditaments heretofore granted, conveyed or assigned, or hereafter to be granted, conveyed or assigned to our said dearest Consort, or to any others for her Use, or in Trust for her, and of all Rents, Issues and Profits of them happening or renewing, as well where our said dearest Consort shall be Party, as where any Tenant, Farmer, Occupier or Bailiff, or Receiver of the Premisses shall be Party, for or concerning the said Honours, Castles, Lordships, Manors, Palaces, Lands, Rents, Tithes, Tenths, Liberties, Franchises and Hereditaments, or any the Rents, Issues or Profits of them happening or renewing, and therein proceed to examine the Truth and Circumstances by Examination of Witnesses, or otherwise as they shall think meet, and to order, decree, adjudge and determine as the Law and Custom of the Realm, or Equity and good Conscience shall direct, and the same Orders, Decrees and Judgments to put in Execution.

Thirdly, That no Court be holden, but when three or more of the Council of our said dearest Consort for the time being (whereof the Chancellor and Attorney of our said dearest Consort or either of them to be always one) shall be present; Nevertheless we will and ordain, that there being a competent Number to hold the said Court in such manner as aforesaid, all Suits, Causes, Matters and Controversies shall be ordained, determined and agreed by the plurality of Voices of them then present as aforesaid; And we do hereby further give and grant full power and authority, to the Chancellor and Attorney of our said dearest Consort for the time being, and to either of them, as well within the said Court of our dearest Consort, as out of the same, to take all Affidavits and to minister Oaths to any Persons, for or concerning the Return of any Commissions or Certificates, or any other Matter arising or determinable in the said Court, or to any Witnesses to be examined in the said Court in any Cause from time to time there depending.

Fourthly, That the form of the original Process of the said Court, shall be a Writ to pass under the Great Seal of our said dearest Consort, in the nature and form of a *Subpœna* used in our Court of *Chancery*, Returnable in the same Court of our dearest Consort, before the Council of our said dearest Consort, and the said Writ shall be made in our Name, bearing the Teste and Witness of our said dearest Consort, in this manner and form following.

pour cet effet, nous déclarons par les présentes, & nous assurons & confirmons cette forme, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, de la maniere suivante.

En premier lieu, *que tant que notre très chere Epouse vivra, on tiendra sa Cour par devant trois ou plus de Membres de son Conseil (desquels son Chancelier & son Procureur-Général, ou ceux qui le seront, ou l'un des deux, en feront un du nombre) laquelle on appellera la* Cour de la Reine, *qui sera tenue dans la Chambre de son Conseil à* Westminster, *ou en tel autre endroit que trois ou plus des Membres de son Conseil l'ordonneront.*

En second lieu, *que dans ladite Cour, trois, ou plus des Membres du Conseil de notre très chere Epouse (dont son Chancelier & le Procureur-Général, ou l'un des deux en feront un du nombre) pourront entendre les raisons sur toutes les Terres Seigneuriales, les Châteaux, Seigneuries, Fiefs, Palais, Terres, Rentes, Dîmes, Dixiemes, Franchises & Héritages qui lui ont été accordés ci-devant, ou qui lui seront assignés à l'avenir, ou à quelques autres pour son usage ou dépôt, & de toutes les rentes, les revenus & profits qui expireront ou recommenceront, aussi-bien dans les Causes où notre très chere Epouse sera partie, que dans celles où les Fermiers, les Possesseurs, ou le Baillif ou le Receveur le seront, par rapport auxdites Terres Seigneuriales, Châteaux, Fiefs, Palais, Terres, Rentes, Dîmes, Franchises, Héritages, ou autres revenus qui en reviennent ou qui se renouvellent; & en cela pourront examiner le fait & les circonstances, en confrontant les témoins, ou de telle autre maniere qu'ils le trouveront convenable; & regler, juger & décider, ainsi que le Droit ou les Coutumes du Royaume, ou l'équité ou la bonne conscience le demanderont; & mettre ces Ordres, Arrêts & Jugemens à exécution.*

En troisieme lieu, *que l'on ne tienne point de Cour, que lorsqu'il y aura trois ou plus de Membres du Conseil de notre très chere Epouse, (desquels son Chancelier & le Procureur-Général où l'un des deux en feront un du nombre) qui y seront présens; néanmoins nous voulons & reglons, que lors qu'il y en aura un nombre convenable, de la maniere qu'il est marqué ci-dessus, toutes les affaires, les causes & disputes soient reglées, décidées & terminées, par la pluralité des voix de ceux qui se trouveront présens; Et nous donnons de plus plein-pouvoir & autorité par les présentes, au Chancelier & au Procureur de notre très chere Epouse, tant lorsqu'ils seront présens, que lors qu'ils seront absens, de recevoir tous les Certificats, & de déférer les sermens à toute sorte de personnes sur les rapports de quelques Commissions ou attestations, ou de quelques autres matieres qui naîtront ou qui devront être décidées par ladite Cour, ou à quelques témoins qu'on de-vra y examiner de tems en tems, sur quelque sujet qui y sera pendant.*

En quatrieme lieu, *que la forme d'une Cause en premiere instance à ladite Cour, sera un* Ordre par écrit *au Grand-Sceau de notre très chere Epouse, en maniere d'un* sub pœna, *usité à la Cour de la* Chancelerie, *dont le rapport se fera à la même Cour de notre dite très chere Epouse dans le Conseil; & cet Ordre ou Brevet se fera en notre nom, portant le Vu de notre très chere Epouse de la maniere & dans la forme suivante.*

*CArolus Dei Gratia, Anglie, Scotie, Francie & Hibernie, Rex, Fidei Defensor, &c. A. B. Salutem. Precipimus tibi quod omnibus aliis pretermissis, in propria persona tua sis coram Consilio precharissime Consortis nostre, Domine Henriette Marie, Anglie, Scotie, Francie & Hibernie Regine, in Curia Concilii * ipsius Regine apud, &c. in Octabis Sancti Hillarii proxime futur' ad respondendum super his que tunc & ibidem objicientur; Et hoc nullatenus omittas sub pœna Centum Librarum; Et habeas ibi tunc hoc Mandatum nostrum. Teste prefata Regina apud Westmonasterium die Anno Regni nostri Anglie, Scotie, Francie & Hibernie.*

* XX. 283.

And the Plaintiff's Name to be endorsed on the back of the Writ.

Et que le Nom du Demandeur soit endossé au dos de l'Ordre.

Fifthly, That all subsequent Process, Attachments, Commissions and other Proceedings shall be granted and awarded, in and out of the said Court of our said dearest Consort, according as is now used in our Court of our Dutchy of *Lancaster*; And that the said Process, Attachments and Commissions, shall be made in our Name, and shall bear the Test and Witness of our said dearest Consort and pass under her Great Seal.

Sixthly, That in point of hearing, examining, injunction, ordering, determining, decreeing, fining, imprisoning or other Punishment, mean Process and all other Proceedings, shall be according to the course now used and held in our said Court of our said Dutchy of *Lancaster*.

And lastly, we do hereby authorize any six of the Council of our said dearest Consort for the time being (whereof the High Steward or Chancellor to be one) under their Hands, to set down such reasonable Fees and Allowances, within the said Court of our said dearest Consort, and every other thing concerning the Premisses, as they in their Wisdoms shall think reasonable, fit and convenient, concerning the same.

Wherefore, we will and command you and every of you, the Counsellors of our said dearest Consort the Queen, which are now, and all other the Counsellors of our said dearest Consort the Queen for the time being, That you and every of you respectively, do use all care and diligence, that these our Orders and Directions may be from time to time put in due and exact Execution, for the greatest Honour of our said dearest Consort, the better settling of her Revenue, the quiet of her Farmers and Execution of Justice.

In Witness, *&c.*

En cinquieme lieu, *Que tous les Procès suivans, les Saisies, Commissions & autres procédures, seront accordés & adjugés dedans & au dehors de ladite Cour de notre très chere Epouse, ainsi que cela est à present en usage dans la Cour de notre Duché de* Lancastre; *Et que lesdits Procès, les Saisies & les Commissions, seront faits en notre nom, & porteront pour témoignage le nom de notre très chere Epouse, & passeront à son Grand Sceau.*

En sixieme lieu, *Que dans les cas d'audience, d'examen, de commandement, d'orare, de décision, de jugement, d'imposition d'amendes, d'empriſonnemens, & autres châtimens, procédures communes ou toutes autres, tout se fera suivant la méthode usitée aujourdhui dans notre dite Cour du Duché de* Lancastre.

Et finalement, nous autorisons par la présente six Membres du Conseil de notre chere Epouse en fonction, (desquels nous voulons que le Grand-Maître ou le Chancelier en fassent un du nombre) à mettre par écrit, sous leur seing, les émolumens & les salaires raisonnables qui se payeront dans ladite Cour de notre très chere Epouse, par rapport aux points mentionnés ci-dessus, ainsi qu'ils le trouveront équitable suivant leur discrétion.

C'est pourquoi nous voulons & commandons à chacun de vous, les Conseillers de la Reine notre très chere Epouse qui êtes à présent en fonction, & à tous ceux qui le seront, que vous employiez tous vos soins & diligence, pour que ces ordres & nos instructions soient mis à l'avenir en exécution, au plus grand honneur de notre très chere Epouse, pour mieux regler ses revenus, à la tranquillité de ses Fermiers & Tenanciers, & pour le maintien de la Justice.

En foi de quoi, &c.

Witness our Self at *Westminster*, the six and twentieth day of *November*.

Per ipsum Regem.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt & sixieme de* Novembre.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

De Commissione speciali Jacobo Ashley, *fore Servientem Majorem Generalem Castrorum Regiorum.*

CHARLES, by the Grace of God, &c.
To all and singular our Lieutenants and Deputy Lieutenants in our Counties of *York*, *Leicester*, *Stafford*, *Derby*, *Rutland*, *Lincoln*, *Nottingham*, *Northumberland*, *Cumberland*, *Westmorland* and *Bishoprick of Durham*, and in our Counties and Towns of *Kingston upon Hull* and *Newcastle upon Tyne*,
And to our trusty and welbeloved,
Sir *Jacob Ashley*, Knight, Greeting.

The Defence and Welfare of our Kingdom and People, being our principal care, We are now called upon by an extraordinary and unexpected Occasion, to prepare in a more than usual manner, the Forces and Places of Strength of this our Kingdom, to prevent such Disorders as may otherwise fall upon the same, if We should be taken unprovided; And having for that purpose lately given Directions to our Privy Council, to signify our Royal Pleasure for the mustering, arming, training and exercising the trained Bands, as well of Foot as Horse, within all our Counties of this Kingdom, We have thought good for better performance of that Service, which We are minded to have in good Equipage and readiness upon all Occasions, to send and employ our trusty and welbeloved Sir *Jacob Ashley*, Knight, an experienced Commander in Martial Affairs, whom We do assign and appoint Serjeant Major General of the Field, and whose Advice and Directions our Pleasure is, that you observe and follow, as well for the arming, training and exercising both the Foot and Horse Troops, in our Counties of *York*, *Leicester*, *Stafford*, *Derby*, *Rutland*, *Lincoln*, *Nottingham*, *Northumberland*, *Cumberland*, *Westmorland*, and the *Bishoprick of Durham*, and in the Counties and Towns of *Hull* and *Newcastle upon Tyne*, as also that you give credit and your best assistance * to him and such persons as he shall imploy in the said Service, and in such other things as he hath in Charge for putting the Forces of those Counties, Towns and Places in order and readiness, and in making Preparations and Provisions for an Army for Defence, if there shall be Occasion.

* XX. 184.

And in case of any eminent Danger or sudden Invasion, We do hereby further authorize you the said Sir *Jacob Ashley*, to raise and levy Forces in the said several Counties and Places, and to draw them together, and to lead, order and dispose them, as the present emergent occasions shall require, and as you according to your best Judgments, shall find to conduce most to the avail and advantage of our Service, wherein, as We in our Princely Providence intend nothing but the Safety and Preservation of our Subjects, so We expect that the said Sir *Jacob Ashley*, and those who are employed herein, shall receive Encouragement, by the chearful observance and ready assistance, that shall be given them in this important Service.

And therefore We will and require you our said Lieutenants and Deputy Lieutenants, that in and about the Premisses you diligently intend, and do execute the same, as may be most for the good of our Service; And We do further straightly charge and command all Justices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Constables, Officers, Ministers, and all our Liege and Loyal Subjects whatsoever, in the Counties and Places aforesaid, that to you the said Sir *Jacob Ashley*, in the execution of the Premisses, they be assistant, attendant and obedient in all things, as becometh them, and is meet for our Service; And for the doing and performing of all and singular the Premisses, this our present Commission shall be, as well unto you our said Lieutenants and Deputy Lieutenants, as to you the said Sir *Jacob Ashley*, a good and sufficient Warrant and Discharge.

In Witness, &c.
Witness our self at *Westminster*, the nineteenth day of *December*,

Per ipsum Regem.

Commissio Consimilis conceditur pro Comitatibus prædictis, una cum Comitatibus Lancastriæ & Cestriæ.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo die *Januarii*.

Per ipsum Regem.

Commission speciale donnée au Chevalier *Jacob Ashley*, Major Général.

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, &c.
*A tous nos Gouverneurs & Lieutenans-Gouverneurs de nos Provinces d'*York, Leicestre, Stafford, Derby, Rutland, Lincoln, Nottingham, Northumberland, Cumberland, Westmorland, & de l'Evêché de Durham, *& dans nos Comtés & Villes de* Kingston sur Hull *& de* Newcastle sur la Tyne.
Et à notre fidele & bien-aimé,
Le Chevalier Jacob Ashley, *Salut.*

Notre soin principal aiant pour but la defense de notre Roiaume & de notre Peuple, nous sommes engagés à présent, par des besoins extraordinaires & imprevús, à préparer nos Troupes & nos Places fortes dans ce Roiaume, d'une maniere inusitée, pour empêcher les desordres qui pourroient y survenir, si nous étions à depourvu. Et aiant donné depuis peu des ordres pour cet effet à notre Conseil Privé, de faire savoir notre resolution de faire passer en revue, armer, discipliner & exercer les Milices, tant a pié qu'à cheval, dans toutes les Provinces de ce Roiaume, nous avons trouvé bon, pour mieux accomplir ce commandement, d'envoier & d'emploier notre fidele & bien-aimé Chevalier Jacob Ashley, *Officier experimenté dans les affaires de la Guerre, pour preparer & mettre les choses en état à tout évenement; & nous le nommons & établissons Major-Général de Camp, & nous voulons que vous suiviez ses avis & ses ordres, tant pour armer, discipliner & exercer l'Infanterie & la Cavalerie, dans nos Provinces d'*York, Leicestre, Stafford, Derby, Rutland, Lincoln, Nottingham, Northumberland, Cumberland, Westmorland *& l'Evêché de* Durham, *& dans les Comtés & Villes de* Hull *& de* Newcastle sur la Tyne, *que pour lui donner créance, & tout le secours qui vous sera possible, & aux Personnes qu'il emploiera à ce service, & aux autres Affaires desquelles il est chargé, pour mettre les Troupes de ces Provinces, Villes & Places en regle & en état, & faire les Provisions pour une Armée defensive, lorsqu'il en sera besoin.*

Et en cas de quelque danger éminent, ou de quelque subite attaque, nous vous authorisons, par la Présente, vous ledit Chevalier Jacob Ashley, *a lever les Troupes desdites Provinces & Places, & à les assembler & conduire, a les ranger & en disposer, selon que la necessité imprevue le demandera, & ainsi que vous le jugerez le plus utile & avantageux à notre service; en quoi n'aiant point d'autres vues que de prendre nos precautions pour la sureté & la conservation de nos Sujets, nous nous promettons aussi, que ledit Chevalier* Jacob Ashley *& ceux qui y seront emploiés, recevront de l'encouragement par les égards qu'on aura pour eux, & par les promts secours qui leur seront donnés en ce cas.*

Et pour ces raisons nous voulons & ordonnons à vous nosdits Gouverneurs & Lieutenans-Gouverneurs, que vous ne negligiez pas de faire attention aux points mentionnés ci-dessus, & que vous les mettiez à execution, de la maniere qui sera la plus utile pour notre service. Et nous commandons encore expressément à tous les Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Officiers, Ministres & tous nos fideles Sujets, quels qu'ils soient, dans lesdites Provinces & Endroits, qu'ils aient à vous aider & soutenir, vous ledit Chevalier Ashley, dans tous ces points, & qu'ils vous obeïssent en toutes choses, ainsi qu'ils le doivent faire pour notre service. Et cette Commission vous servira aussi bien à vous, nosdits Gouverneurs & Sous-Gouverneurs, qu'à vous ledit Chevalier Jacob Ashley, *pour avoir fait toutes les choses marquées ci-dessus, d'authorité suffisante & de bonne décharge.*

En foi, &c.
Témoins nous-mêmes à Westminster, *le dix-neuvieme* Decembre.

Per ipsum Regem.

Commissio consimilis conceditur pro Comitatibus prædictis, una cum Comitatibus *Lancastriæ & Cestriæ.*

Teste Rege apud Westmonasterium, *undecimo die* Januarii.

Per ipsum Regem.

A Proclamation commanding the repairs of all Noblemen, Knights, Gentlemen and others, unto their Houses and Lands in the Northern Parts, the first day of March *next, and there to abide, for the Service and Safeguard of their Country.*

Proclamation, pour ordonner à la Noblesse, aux Chevaliers & Gentilshommes de se rendre chez eux, dans les Quartiers du Nord, pour la sureté du Païs.

Ann. D. 1638. Pat. 14. Car. 1. p. 6. n. 9. dorf.

THE King's most Excellent Majesty, understanding that divers of the Nobility, Gentry and others of the Northern Parts, who have Houses and Lands there, are now abiding in or about *London* and in other Southern Parts of this Kingdom, and holding it necessary, that according to the Laws and Customs of the Realm, and constant practice of all former Ages in time of danger, they should at this present be required to repair to and reside upon their Lands in those Parts, is pleased, out of his Princely care to provide for the Safety of his Kingdom and People, to declare his Royal Pleasure herein; And therefore His Majesty (with the advice of his Privy Council) doth thereby straightly

LE Roi aiant appris que plusieurs de la Noblesse, gens de Qualité & autres, dans les quartiers du Nord, qui y ont leurs Maisons & leurs Terres, tiennent à présent leur séjour dans Londres *& aux environs & en d'autres Lieux Meridionaux de ce Roiaume; & estimant qu'il est necessaire, que selon les Loix & les Usances du Roiaume, & la constante pratique des siecles passés en tems de danger, il leur soit ordonné de s'en retourner chez eux sur leurs Terres dans ces endroits-là; trouve bon, par le soin qu'il a de pourvoir à la sureté de son Roiaume & de son Peuple, de declarer ici sa volonté Roiale; C'est pourquoi Sa Majesté, de l'avis de son Conseil Privé, ordonne & commande absolument à tous les Lords Spirituels &*

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

straightly charge and command, That all Lords Spiritual and Temporal, Knights, Gentlemen and others whatsoever, who have Houſes and Lands in the Counties of *York*, *Lancaſter*, *Cheſter*, *Stafford*, *Leiceſter*, *Derby*, *Rutland*, *Lincoln*, *Nottingham*, *Northumberland*, *Cumberland*, *Weſtmorland*, and Biſhoprick of *Durham*, or in the Counties and Towns of *Kingſton upon Hull* and *Newcaſtle upon Tine*, or any of them (except ſuch of the Nobility as ſhall attend His Majeſty's Perſon, in obedience to his Letters, and ſuch Officers and others who are likewiſe to attend His Majeſty's ſpecial Services) do forthwith and without delay, with their Families and * Retinue repair to their ſeveral Houſes and Lands there, ſo as they fail not to be there reſident and abiding in their Perſons, with their ſaid Families and Retinue, well arrayed and furniſhed, with good and ſufficient Arms, according to their ſeveral Degrees and Qualities, for the Defence and Safeguard of thoſe Parts, by or before the firſt day of *March* now next coming at the fartheſt, and there during His Majeſty's Pleaſure, ſo to continue, to attend the Service and Defence of their Country, upon pain of His Majeſty's moſt heavy Indignation and Diſpleaſure, and of ſuch further Cenſure and Puniſhment, as may be by the Laws and Statutes of this Realm inflicted upon them, for their Diſobedience and Contempt, or Neglect of this his Royal Commandment, wherein the publick is concerned, whereof, as his Majeſty intendeth to take ſtrict and ſevere account, ſo he doth hereby require and command, as well the Lords as others of his Privy Council, as all other his Officers and Miniſters, whom it ſhall any way concern, to take order that all ſuch as ſhall offend, may receive condign Puniſhment without toleration or connivance.

*XX. 285.

Given at the Court at *Whitehall*, the nine and twentieth day of *January*.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1638.

*& Temporels, aux Chevaliers, Gentilshommes & autres Perſonnes, quelles qu'elles ſoient, qui ont des Maiſons & des Terres dans les Provinces d'*Yorck, *de* Lancaſtre, Cheſter, Stafford, Leiceſtre, Derby, Rutland, Lincoln, Nottingham, Northumberland, Cumberland, Weſtmorland, *& dans l'Evêché de* Durham, *ou dans les Comtés & Villes de* Kingſton ſur Hull *&* Newcaſtle ſur la Tyne, *ou en aucun de ces Endroits (à la reſerve de la Nobleſſe qui ſe trouve auprès de la Perſonne de Sa Majeſté pour la ſervir, & des Perſonnes, Officiers & autres, qui ſuivant leurs emplois, s'acquittent de leurs devoirs envers elle) qu'ils aient à ſe rendre ſans delai avec leur Famille & leur ſuite, dans leurs diverſes Maiſons & ſur leurs Terres, & qu'ils ne manquent pas d'y demeurer, & d'y faire leur ſéjour en propre Perſonne avec leurs dites Familles & Domestiques, en bon equipage & pourvus de bonnes armes, ſelon leurs divers rangs & qualités, pour la ſureté & la defenſe de ces endroits-là, pour le premier de* Mars *prochain au plus tard, & d'y reſter autant qu'il plaira à Sa Majeſté, pour la defenſe de leur Patrie, ſous peine de ſa diſgrace & de telles autres cenſures & corrections qu'on pourra leur infliger par les Loix & les Statuts de ce Roiaume, pour avoir negligé ou deſobei à cet Ordre du Roi, où le Bien public eſt intéreſſé: de quoi Sa Majeſté ſe propoſe de ſe faire rendre un compte exact & rigoureux, de maniere qu'elle ordonne & commande par la Préſente, auſſi-bien à tous les Lords & autres Membres de ſon Conſeil Privé, qu'à tous les autres Officiers & Miniſtres qui y ſont intereſſés, de faire en ſorte que tous ceux qui y auront manqué, reçoivent ſans menagement ou tolerance, la juſte punition qu'ils auront meritée.*

Donné à notre Cour de Whitehall, *le vingt & neuvieme de* Janvier.

Per ipſum Regem.

Commiſſio ſpecialis Thome Rowe, *militi, ad renovandum Fœdus cum Rege Danie*, &c.

Ann. D. 1638. *Rot.* 1. *Tractat. penes Prothon. m.* 31.

CAROLUS, Dei gratia, *Magnæ Britanniæ, Franciæ, & Hiberniæ* Rex, Fidei Defenſor, *&c.* Omnibus & Singulis has Literas viſuris, Salutem.

Cum nihil magis conducat ad *Dei Omnipotentis* Gloriam, & Chriſtiane Reipublice Pacem & Salutem, quàm ut Chriſtiani Principes inter ſe ſuosque Subditos Amicitiam colant, atque remotis & compoſitis omnibus que ſunt aut eſſe poſſunt Differentiis, eandem arctiſſimo quo fieri poteſt nexu conſtringant, adeoque publicam Quietem, & Chriſtiani Orbis Tranquillitatem, mutuumque Ditionum commodum promoveant & adaugeant; Nos, & turbulento hoc rerum ſtatu inducti, & noſtro ſingulari affectu freti, Sereniſſimum Principem *Chriſtianum quartum Danie* Regem, & Dominum avunculum & Fratrem noſtrum chariſſimum, pari Nobiſcum hac in re animo eſſe, priſtinum quod inter nos & noſtras Coronas intercedit amicitie Fœdus, non ſolum renovandi, verum etiam arctioribus & quidem firmiſſimis vinculis conſtringendi duximus.

Sciatis igitur quod nos, ſpectata integritate & prudentia Viri Nobilis, nobiſque predilecti & fidelis *Thome Rowe*, Equitis Aurati, & Regii noſtri Periſcelidis Ordinis Cancellarii, plurimum confiſi, ipſum Equitem *Thomam Rowe*, eadem de cauſa, noſtrum verum & indubitatum Commiſſarium, Legatum, Procuratorem & Deputatum fecimus, ordinavimus & deputavimus, ac per Preſentes facimus, ordinamus & conſtituimus.

Dantes eidem & committentes plenam & omnimodam Poteſtatem & Authoritatem, pariter & Mandatum generale & ſpeciale, cum prefato Domino Avunculo & fratre noſtro chariſſimo, Sereniſſimo *Danie* Rege, ipſiuſque Commiſſariis, Procuratoribus vel Deputatis ſufficientem Poteſtatem habentibus, noſtro nomine, ſuper predicto, omnium & ſingularum que ſunt aut eſſe poſſunt differentiarum componendarum & renovandarum, atque etiam novi & arctioris Fœderis contrahendi, negotio, communicandi, tractandi & concludendi, ceteraque omnia & ſingula, que ad omnium Controverſiarum & Querelarum compoſitionem, & ad arctiſſimam Amicitiam & Communicationem faciunt aut conducere poſſunt, faciendi; Atque ſuper iis, Articulos, Literas, Cautiones, Liberationes (vulgo Quitantias) & Inſtrumenta neceſſaria vel opportuna, conficiendi, concedendi, & ab altera parte petendi & recipiendi; Denique omnia ea que ad premiſſa vel circa eadem erunt neceſſaria, expediendi.

Promittentes bona fide & in verbo Regio, nos omnia ea & ſingula, que inter dictum *Danie* Regem, ejuſve Procuratores, Deputatos & Commiſſarios, atque prefatum noſtrum Legatum & Procuratorem Equitem *Thomam Rowe*, in premiſſis vel premiſſorum aliquo erunt facta, pacta & concluſa, rata, grata & firma habituros, & ex * noſtra parte conſtanter ſervaturos, & ſine contraventione preſtituros; Neque ut noſtri ſubditi eorumve aliqui directè aut indirectè contraveniant paſſuros.

*XX. 286.

In quorum omnium fidem, has Literas noſtras Patentes Regia noſtra manu, Regnique noſtri *Anglie* Sigillo Magno confirmare voluimus.

Que dabantur è noſtro Palatio *Weſtmonaſterienſi* die trigeſimo *Januarii*, Anno Chriſti, ſupra *milleſimum ſexcenteſimum trigeſimumque, octavo*, ſecundum computationem Anglicanam, at Exteram, *nono*; Regnique noſtri *decimo quarto*.

De Commiſſione Algernon, *Comiti* Northumbriæ.

Commiſſion donnée au Comte de *Northumberland*.

Ann. D. 1638. *Pat.* 14. *Car.* 1. *p.* 6. *n.* 27. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, *&c.*
To our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,

Algernon Earl of *Northumberland*, Lord high Admiral of *England*, Greeting.

Whereas by our ſeveral Writs under our Great Seal of *England*, directed to the ſeveral Sheriffs of our Counties of *England* and *Wales*, and to the principal Officers of certain Cities and Towns, for providing and ſetting forth eighteen Ships and Pinnaces of ſeveral Burdens this year, furniſhed at their own Charges, with Men, Tackle, Munition, Victual and other neceſſaries, for the time mentioned in the ſaid Writs, for the ſafeguard of the Seas and defence of the Realm.

And whereas We are graciouſly pleaſed, to lend Ships and Pinnaces of our own to thoſe Counties and Places, which cannot of themſelves find ſuch Ships and Pinnaces, for the Service as are required by our Writs, and ſhall humbly deſire our gracious favour to ſupply them, for the better furtherance of ſo great a Work.

Know ye, that We for the better Accompliſhment and Execution of our Will and Pleaſure in the Premiſſes, do hereby authorize you the ſaid Lord High Admiral, to give Order and Warrant to the Officers of our Navy for the time being, to prepare and furniſh in warlike manner, ſo many of our Ships and Pinnaces, as the Lords of our Privy Council ſhall direct, in aid and eaſe of ſuch Counties, as cannot of themſelves furniſh ſuch Ships and Pinnaces, as by our Writs are required, and to ſet them forth in full Equipage of Men and Proviſions of all ſorts,

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, &c.
A notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,

Algernon, *Comte de* Northumberland, *Lord Grand-Amiral* d'Angleterre, *Salut.*

*D'autant que par nos différens Ordres au Grand-Sceau d'*Angleterre, *adreſſés aux divers Sherifs de nos Provinces d'*Angleterre *& du Pays de* Galles, *& aux premiers Officiers de certaines Villes & Bourgs, pour armer & équiper dix-huit Vaiſſeaux & Pinaſſes de differens ports, qu'elles doivent fournir cette année à leurs propres fraix, & pourvoir d'hommes, d'agrés, de munitions, de vivres & d'autres choſes neceſſaires, pendant le tems marqué par leſdits Ordres, pour la ſureté des Mers & pour la defenſe du Roiaume.*

Et d'autant que nous ſommes gracieuſement diſpoſés à prêter nos propres Vaiſſeaux & Pinaſſes, aux Provinces & Endroits qui ne ſauroient en fournir par eux-mêmes pour le ſervice requis par leſdits Ordres, & qui viendront à nous prier très humblement de leur en faire avoir, pour l'avancement d'un ouvrage ſi conſiderable.

Sachez, qu'afin de mieux accomplir & mettre à execution notre Ordre & Volonté en ces points, nous vous authoriſons, vous ledit Lord Grand-Amiral, à donner des Ordres & Brévets aux Officiers de notre Flotte qui ſont en fonction, pour fournir & armer en Guerre autant de nos Vaiſſeaux & Pinaſſes, que les Lords de notre Conſeil Privé l'ordonneront, pour aider & ſoulager les Provinces qui ne ſont pas en état d'en donner elles-mêmes, tels qu'on les demande; & pour les équiper d'une maniere complete, de Matelots & de toutes ſortes de proviſions, qui dependent du Bureau de la Marine & des Vi-

vres

n. D. sorts, appertaining to the Office of the Navy and Victualler for
38. the time being, mentioned in the said Writs, according to the
14. course and practice of the Office of the Navy.
. 1. And that you the said Lord High Admiral do give like Order and Warrant, to our right trusty and right welbeloved Cousin *Mountjoy* Earl of *Newport* Master of our Ordnance, and to the Master of the Ordnance for the time being, to cause the Officers of our Ordnance for the time being, to arm and furnish in warlike manner, so many of our Ships and Pinnaces as aforesaid, with Ordnance and Munition of all sorts, requisite for the said Ships and Pinnaces Service for that time; And We do hereby require and authorize Sir *William Russel*, Knight and Baronet, and *Henry Vane*, Esquire Treasurers of our Navy, and the Treasurers or Treasurer of our Navy for the time being, to receive of and from the several Sheriffs and Officers of the Counties and Towns aforesaid, or their Assigns, all such Monies, as shall by them or their Ministers be paid in for the said Ships and Pinnaces, which said Sheriffs and Officers of the said Counties and Towns, or their Assigns, We do hereby will and authorize to pay the same to our said Treasurers or Treasurer of our Navy for the time being accordingly, and thereupon he or they to give his or their Tripartite Acquittance or Acquittances Indented, as the last Year for the several Sums so to be by him or them received, which said Tripartite Indented Acquittance or Acquittances of our said Treasurer or Treasurers of our Navy, Our Will and Pleasure is, shall be unto the said Sheriff or other Officers, a full and sufficient discharge in that behalf, one of which said Tripartite Acquittances, signed by the said Treasurers or Treasurer of our Navy, and the Sheriff or other Officer of the said Towns and Counties or their Assigns, We will shall be brought and left with *Edward Nicholas*, Esquire, one of the Clerks of our Privy Council, whom we appoint to keep the same; And likewise We require and authorize the said Sir *William*
X. *Russel* and *Henry Vane*, our now * Treasurers of out Navy, and the Treasurers or Treasurer of our Navy for the time being, to pay over, out of the said Monies by him or them received or to be received as aforesaid, such Sum and Sums of Money as are or shall be appointed to *John Crane*, Esquire, our Surveyor of Marine Victuals, and also to Sir *John Heydon*, Knight, Lieutenant General of our Ordinance respectively, and to the Surveyor of our Marine Victuals and Lieutenant General of our Ordnance for the time being, by Estimates signed or to be signed by you the said Lord Admiral; And We do hereby likewise require the said Treasurer or Treasurers for the time being, and all and every other the Officers of our Navy respectively, according to the duties of their several Places, to cause the several Payments to be made out of the said Monies, for all Provisions, Wages and other necessaries for the said Ships and Service, with such Vouchees, Acquittances and Warrants, as are agreeable to the ordinary course of the Office of our Navy, and that the Officers of our Ordnance for the time being, do also cause the several Payments to be made out of the said Monies, for all Provisions and things belonging to their charge, according to the usual course and custom of that Office.

And lastly, We do hereby will and require our said Treasurers or Treasurer of our Navy, Surveyor of Marine Victuals, and Lieutenant of our Ordnance respectively, to make and yield up perfect and particular Accounts, for all Receipts and Disbursements whatsoever, made or to be made by them respectively for this Service, with such Vouchees, Acquittances and Warrants as aforesaid, which We will shall be ingrossed in Ledger Books for this Service only, and so brought to our Council Board, and from thence to be directed for a final Account and Discharge as shall be thought fit; And for the doing and executing all and singular other the Services herein expressed, We will that this our Commission under our Great Seal of *England*, or the Inrolment thereof, shall be as well to you the said Lord Admiral, as to the said Master and Officers of the Ordnance, and to the said Treasurers or Treasurer and Officers of our Navy, and to the several Sheriffs and other Officers of the said Cities, Towns and Counties, and all others whom it may concern, a sufficient Warrant and Discharge.

In Witness whereof, &c.
Witness our self at *Westminster*, the third day of *February*.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1638. *An.* 14. Car. 1.

vres, mentionné dans lesdits Ordres, suivant le train & l'usage dudit Bureau.

Et que vous, ledit Grand-Amiral, donniez aussi de pareils Ordres & Brevets à notre très fidele & très bien-aimé Cousin Montjoye *Comte de* Neuport, *Grand-Maitre de notre Artillerie, & au Maitre de l'Artillerie qui sera en fonction, de faire en sorte que les Officiers de notre Artillerie équipent en Guerre autant de nos Vaisseaux & Pinasses qu'il est marqué ci-dessus, avec l'Artillerie & les Munitions de toute espece qui sont requises pour ces Vaisseaux & Bâtimens pendant ledit tems; Et nous ordonnons & authorisons par la Présente le Chevalier Baronet* Guillaume Russel, *& Henri* Vane *Ecuier, Treforiers de notre Marine, & ceux qui le seront alors, de recevoir des divers Sherifs & Officiers des Provinces & Villes mentionnées ci-dessus, ou de leurs Délégués, tous les deniers qui leur seront paiés ou par leurs Ministres pour lesdits Vaisseaux & autres Bâtimens, lesquels Sherifs & Officiers desdites Provinces & Villes ou leurs Commis nous authorisons & nommons pour paier ces deniers à nos Treforiers ou au Treforier de notre Marine, conformément, ou à ceux qui le seront, & que ceux-ci aient à leur donner ensuite leurs triples quittances dentelées, comme ils ont fait l'année passée, de toutes les sommes qu'ils ont reçues, lesquelles quittantes dentelées & partagées entre trois de nos Treforiers de la Marine, nous voulons qu'elles servent auxdits Sherifs ou autres Officiers de pleine & entiere décharge à cet égard, une desquelles triples quittances, signée par lesdits Treforiers de notre Marine, & par le Sherif ou quelque autre Officier desdites Villes & Provinces ou de leurs Commis, nous ordonnons qu'elle soit rendue & remise entre les mains* d'Edouard Nicolas, *Ecuier, un des Clercs de notre Conseil Privé, que nous nommons pour la garder; Et nous requerons & authorisons de même lesdits Chevalier* Guillaume Russel *&* Henri Vane, *nos Treforiers de Marine en fonction, & ceux qui le seront, à repaier de ces deniers qu'ils auront reçus, les sommes d'argent qui seront ordonnées, a* Jean Crane, *Ecuier, notre Intendant des Vivres de la Marine, comme aussi au Chevalier* Jean Heydon, *Lieutenant-Général de notre Artillerie respectivement, & à l'Intendant des Vivres, & au Lieutenant-Général de l'Artillerie, qui seront en fonction, sur le pié des estimations que vous ledit Grand-Admiral aurez signées. Et nous ordonnons pareillement par la Présente auxdits Treforiers ou à ceux qui le seront & à tous les autres Officiers respectifs de notre Marine, de faire en sorte, conformément aux devoirs de leurs diverses charges, que tous les paiemens se fassent de ces deniers, de toutes les provisions, des gages ou autres besoins pour lesdits Vaisseaux & pour le service, par des preuves, des quittances & brevets, sur le pié usité du Bureau de notre Marine; & que les Officiers de notre Artillerie ou ceux qui le seront, fassent de même leurs paiemens qui appartiennent à leurs emplois, conformément à la methode ordinaire de ce Bureau-là.*

*Et finalement nous voulons & commandons par les Présentes auxdits Treforiers de notre Marine, à l'Intendant des Vivres pour la Mer, & au Lieutenant de notre Artillerie respectivement, de dresser & de remettre des comptes complets & en détail, de tout ce qu'ils auront reçu & debourse pour cette expedition, en produisant les preuves, les quittances & les ordres ou brevets, ainsi qu'il est dit ci-dessus; voulant que le tout soit mis au net dans le grand Livre de compte seulement pour ce service-ici, & remis sur la table de notre Conseil, & que l'on en forme un compte final, & que l'on en donne telle décharge que l'on jugera necessaire. Et nous voulons que cette Commission au Grand Sceau d'*Angleterre, *ou son Enregistrement, serve tant à vous ledit Lord Amiral, qu'au dit Grand-Maitre & Officiers de l'Artillerie, & aux Treforiers & Officiers de notre Marine, & aux divers Sherifs & autres Officiers desdites Villes, Bourgs & Provinces, & à tous ceux qui y seront interessés, pour avoir accompli & executé tous les ordres en détail qui sont marqués ici, d'authorité suffisante & de décharge.*

En foi de quoi, &c.
Témoins nous-mêmes à Westminster, *le troisieme de* Fevrier.

Per ipsum Regem.

De Commissione speciali Subdecano & Prebendariis Westmonasterii, *durante suspensione Episcopi* Lincoln.

Commission speciale donnée au Sous-Doyen & aux Chanoines de l'Eglise Collegiale de St. Pierre, pendant la suspension de l'Evêque de *Lincoln.*

n. D. 538. 14. . 1. 4. n. 5. CHARLES, by the Grace of God, &c.
To our trusty and welbeloved the Subdean, and the rest of the Prebendaries of our Royal College and Collegiate Church of St. *Peter* of *Westminster*, Greeting.

Whereas We are informed, that as well by the direction of Statutes, as by the ancient practice and custom of that our Royal College where you are, that in the Month of *December* there hath been usually kept an Audit, wherein to examine the Accounts of all Officers belonging to our said College for the whole Year past, and to choose new Officers for the Year to come, a thing very necessary as We conceive for the good of that place, at which time of our Audit We are likewise informed, that you are to hold a Chapter or Capitular meeting of your selves together, therein to treat and conclude of the renewing the Leases, and farm the Estates of such your Tenants as crave the same, the Fines whereof are part of the ordinary maintenance of the Dean and Prebendaries.

Now forasmuch as We are given to understand, that businesses of this nature cannot be dispatched amongst you, during the suspen-

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, &c.
A nos fideles & bien-aimés, le Sous-Doyen & les autres Chanoines de notre College Roial & de l'Eglise Collegiale de St. Pierre *de* Westminster, *Salut.*

D'autant que nous sommes informés, que par les Ordonnances aussi-bien que par l'ancienne usance de notre College Roial où vous êtes, vous avez coutume de tenir ordinairement au mois de Decembre, *une Audition de comptes du Chapitre, de tous les Officiers qui dependent de notre dit College, pour toute l'année échue, & de choisir les nouveaux Officiers pour l'année suivante, ce que nous estimons être très utile pour le bien du Lieu; auquel tems d'Audition nous sommes aussi instruits que vous devez tenir un Chapitre ou Assemblée entre vous, pour y traiter & conclurre des renouvellemens de Baux, & affermer les Terres de vos Tenanciers qui le demandent, dont les Reliefs font partie de l'entretien ordinaire du Doyen & des Chanoines.*

Comme donc on nous a fait entendre, que les affaires de cette nature ne sauroient être expediées par vous durant la suspension du

Lord

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

suspension of the Lord Bishop of *Lincoln* from the Deanry of *Westminster*, and other his Spiritual Promotions, without some special Warrant and Authority from our self granted to that purpose, We therefore in our Royal care of the good Estate of that our Church and College, and our Princely Zeal of Justice, that you * may not be punished, nor suffer loss and prejudice for the offence of another, have thought fit, and by these Presents do authorize, appoint and require you, that you do keep the Audit for our said College this present year, and during the suspension of the said Lord Bishop at the usual time thereof; And that you do give the accustomed summons or warning for the same, to all the Officers and Members of our said College, and that you do perfect and pass the Accounts of all Officers after the usual manner; And likewise that you do proceed to the election of new Officers into those places, which have been usually chosen at the Audit by the Votes of the greater part of the Chapter.

* XX. 288.

And We do further authorize, appoint and require you, or any seven of you, whereof you *Robert Newell*, Doctor in Divinity, as the Subdean to be always one, both at the Chapter now ensuing, and at all other times of holding your Capitular meeting, during the suspension of the said Lord Bishop, to treat and compound with any of the Tenants, that shall come in to renew their Leases, and after Agreement made with them, to pass the same in Writing, by the stile and title of the Dean and Chapter of the Collegiate Church of St *Peter* of *Westminster*, and to take the Common or Chapter Seal out of the Chest where it is kept, and therewith to Seal such Leases, as by the joint consent of any seven of you, whereof you the said Doctor *Newell*, as Subdean to be one, shall be granted by Subscripriion of your Hands in the Chapter Book; And also to Seal such Patents or Confirmations of the Grants of such under Officers, as are now void, or shall at any time become void in our Church or College aforesaid, during the suspension of the said Dean; And also to make and pass under the common Seal of the said Collegiate Church, such Letters of Attorney, for the collecting of the Rents of our said Church, and for the suing and impleading of such Persons, as are defective in the Payment of any of the said Rents; And to make Presentations, of and to all and every Parsonage, Vicarage and other Ecclesiastical Promotion within the gift of our said Church, which either are or shall become void, during the suspension of the Lord Bishop, and to do all such other Act and Acts, which shall concern the benefit, Honour and Emolument thereof; And We do further by these Presents ratify and confirm the Presentation by you made of the Parsonage of *Islip* in the Diocess and County of *Oxon*, to one *Thomas Atkinson*, Clerk, for passing of the which, We signified our Will and Pleasure to you the thirteenth of *December*, now last past, by the Clerk of our Closet, one of the Prebendaries of our said Church, any defect of words in our former Letters Patents, bearing date the one and twentieth day of *November*, in the thirteenth Year of our Reign now past, as also any Clause in the Letters Patents or Charter of the Foundation of our said Church granted by Queen *Elizabeth*, and particularly the Clause concerning the Dean's Power, to appoint, place and displace the inferior Officers of the said Collegiate Church, and also any Clause in the Statutes of the said College, and particularly that Clause in the Statute *De Cistis & Sigillo publico*, videlicet,

Nullum Scriptum Sigillo Communi obsignetur, nisi exemplare ejus prius in Registro Collegii referatur, & coram Decano & Capitulo cum Registro uno consentiant, conferatur, & à Decano & Capitulo approbetur, atque ibi coram illis obsignetur, & Sigillum in dictas Cistas coram eisdem reponatur, &c. to the contrary notwithstanding, and for which and for any the like, if any such be, either in the said Statutes or Charter of Foundation, which may be taken as contrary or repugnant to these our Directions, We do dispense with you all by these Presents.

Provided that you let no Leases but according to such Directions, as We have formerly given by our Letters to the Dean and Chapter of *Westminster*, and the Deans and Chapters of other Churches; And provided also, that such part of the dividend of the Fines of Leases, as usually should belong to the Dean's Portion, to be reserved by you, together with the residue of that, which should accrue unto him by his place there, to be disposed of according to our Royal Will and Pleasure

And lastly, We charge and command all Officers, Accomptants and Members of the said Church and College, that they give their attendance, and perform all things, which belong to the duty of their Place and Office, during all the time of the said Audit and Chapter from time to time, in the same manner as they should do, if the Dean were present; And We also require * you, that these our Letters Patents be recorded in the Chapter-Book or Register of our said College.

* XX. 289.

In Witness whereof, *&c.*

Witness our self at *Westminster*, the sixteenth day of *February*.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

Lord Evêque de Lincoln *du Doyenné de* Westminster, *& des autres promotions Ecclesiastiques, à moins que d'en avoir quelque ordre special & authorité de notre part: C'est pourquoi aiant soin & étant portés par notre zèle pour l'Avantage de notre dite Eglise Collegiale, pour le maintien de la Justice, que vous n'aiez pas à souffrir des pertes & du prejudice pour les fautes d'autrui, nous avons trouvé bon & par la Présente nous vous authorisons, nommons & requerons à tenir l'Audition des comptes dudit Chapitre, pour cette annee courante, & pendant la suspension dudit Lord Evêque, au tems accoutumé, & que vous en donniez les assignations usitées à tous les Officiers & les Membres dudit College, & que vous arrêtiez & passiez les comptes de tous les Officiers, comme à l'ordinaire; Et de même que vous procediez à l'élection des nouveaux Officiers, aux Charges auxquelles on les appelle ordinairement à l'Audition, par la superiorité des voix du Chapitre.*

Et nous vous authorisons encore & établissons, ou sept d'entre vous, dont vous Robert Newel *Docteur en Theologie, en qualité de Sous-Doien, en ferez toujours un du nombre, tant au Chapitre prochain qui sera tenu, qu'à toutes vos autres Assemblées Capitulaires, durant la suspension dudit Lord Evêque, pour traiter & convenir avec tous vos Fermiers, qui voudront renouveller leur Bail, & après en être convenu, d'en passer un Acte par écrit, sous le titre & au nom du Doien & du Chapitre de l'Eglise Collegiale de St.* Pierre *de* Westminster; *& de retirer du Coffre commun & vous servir du Sceau du Chapitre, pour en sceller lesdits Baux, d'un accord unanime de sept d'entre vous, avec ledit Docteur* Newel, *que vous signerez de vos mains dans le Registre du Chapitre; Et pour sceller aussi les Patentes ou confirmations des Officiers inferieurs, qui ne sont pas employés à cette heure, ou des Offices qui viendront à vaquer dans ladite Eglise, durant la suspension dudit Doien; Et pour passer aussi au Sceau ordinaire de l'Eglise des procurations pour recueillir les Rentes de l'Eglise, & afin de poursuivre en Justice les Personnes qui manqueront à paier quelques-unes de ces Rentes; & pour faire des présentations à des Cures, Bénéfices ou autres promotions Ecclesiastiques, à la nomination de notre dite Eglise, de ceux qui vaquent ou qui viendront à vaquer durant la suspension dudit Lord Evêque; & pour faire toutes les autres demarches qui concernent l'avantage, l'honneur & le profit de cette Eglise. Et nous ratifions & confirmons de plus, par les Présentes, la Présentation que vous avez faite de la Cure d'*Illip, *dans le Dioceſe & la Province d'*Oxford, *à* Thomas Atkinson *Ecclesiastique, sur quoi nous vous avons declaré notre volonté & agrément le treizieme de* Decembre *dernier, par le Commis de notre Cabinet, un des Chanoines de notre dite Eglise: Nonobstant toute defectuosité dans les termes de nos Patentes anterieures, en date du vingt & unieme de* Novembre *de la treizieme année de notre Regne qui est finie à présent; & nonobstant toute clause contenue dans les Patentes ou dans l'Octroi de fondation donné par la Reine* Elizabeth, *& singulierement par raport à la clause qui regarde le Pouvoir du Doyen, pour établir, placer & deplacer les Officiers inferieurs de ladite Eglise Collegiale; comme aussi nonobstant toute clause des Reglemens dudit College, & particulierement de la clause du Statut de* Cistis & Sigillo publico, *savoir,*

Nullum Scriptum Sigillo Communi obsignetur, nisi exemplare ejus prius in Registro Collegii referatur, & coram Decano & Capitulo cum Registro uno consentiant, conferatur, & à Decano & Capitulo approbetur, atque ibi coram illis obsignetur & Sigillum in dictas Cistas coram iisdem reponatur, *&c. à ce contraire, & à l'égard desquelles & quelques autres semblables, s'il s'en trouve dans lesdits Statuts ou dans l'Octroi de fondation, qu'on pourroit concevoir être contraires ou opposées à nos ordres, nous vous en dispensons tous par les Présentes.*

Pourvu que vous ne donniez point à ferme que conformément aux ordres que nous avons donnés ci-devant par nos Patentes au Doyen & Chapitre de Westminster, *& aux Doyens & Chapitres des autres Eglises; Et pourvu aussi que les portions des reliefs ou avances sur les Baux, qui ordinairement doivent appartenir au Doyen pour sa part, vous les reserviez avec le reste de ce qui lui revient par son emploi, pour en disposer suivant nos ordres & notre gré.*

Et finalement nous ordonnons & commandons à tous Officiers, Comptables & Membres de ladite Eglise & College, qu'ils ayent à être assidus & à accomplir toutes les choses qui concernent leur devoir & leur emploi, pendant tout le tems que durera ladite Audition des Comtes & le Chapitre de tems à autre, de la même maniere qu'ils le feroient, le Doyen y étant present; Et nous vous ordonnons aussi que ces Lettres Patentes soient enregistrées au Livre du Chapitre, ou dans le Registre de notre dit College.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le seizieme de* Fevrier.

Per ipsum Regem.

A Proclamation concerning Tin, and to restrain the Importation thereof from Foreign Parts.

Ann. D. 1638. *Rat.* 14. *Car.* 1. *p.* 6 *n.* 11 *dorf.*

WHEREAS for the better securing to Us the Preemption of the Tin of this Kingdom, being an ancient and undoubted Hereditary Revenue annexed to our Crown, in right of our Duchy of *Cornwall*, divers good Customs, Laws and Ordinances, by the Wisdom of former times have been established,

Proclamation sur l'Etain & pour en empêcher l'entrée des Pays Etrangers.

D'AUTANT *que pour nous mieux assurer le Droit de préemption de l'Etain dans ce Roiaume, qui est un ancien Revenu héréditaire & indubitable, attaché à notre Couronne, fondé sur notre Duché de* Cornouaille, *plusieurs bonnes Loix, Coutumes & Reglemens ont été établis par la prudence des tems passés, parmi lesquels*

nn. D. 1638. 1. 14. 1. 1.

amongſt which, it is eſpecially provided That all the ſaid Tin ſhould be duly brought to our Coinage Houſes in our Counties of *Devon* and *Cornwall*, there to be tried, aſſayed, poiſed and ſealed, before the ſame be put to Sale within the Land, or offered to be Shipped for Foreign Vent; And howſoever by our Proclamation of the two and twentieth of *January* in the ninth year of our Reign, We required of our Subjects, a juſt obſervation of thoſe Ordinances, yet finding, that by ſecret practice and combination of ſundry ill-minded Owners and Workmen of the ſaid Tin and Tin-work, a great part of the ſaid Tin hath been, and ſtill is bought and ſold, received, delivered and carried away uncoined, as well in Ships and other Veſſels, which under Colour of coming to buy *Corniſh* Slate and Stone and ſuch like occaſions, upon the Coaſt of *Cornwall*, do imbezel much uncoined Tin in Blocks, as alſo by Mariners and Seafaring Men, who buy up the Tin in Bars commonly called Pocket Tin, of Blowers and Melters of Tin and others, contrary to the ancient Ordinances of our Stannaries, to our prejudice and wrong in our ſaid Revenue, and diſgracing of the Commodity, and abuſe of our Subjects buying the ſame untried and not aſſayed.

For Reformation of which diſorders and abuſes for the time to come, We have thought fit once more to declare our Royal Pleaſure in the Premiſſes; Wherein as We expect all due conformity and obedience, ſo We ſhall extend the rigour of our Laws, and all juſt Severity againſt ſuch, as ſhall hereafter offend therein; And therefore We do by theſe Preſents, ſtraightly charge and command, as well all and ſingular our loving Subjects, as all other Perſon and Perſons whatſoever, that none of them preſume upon any colour, ſhift or pretence whatſoever, at any time or times hereafter, to utter, ſell, deliver or put to Sale, or to receive, ſhip, carry, land or contract for any Black Tin unblown, but ſuch as cauſe the ſame to be caſt, melted down and blown, and brought to the place of Coinage, before it be ſold for uſe, nor to ſell, give, barter or utter any white Tin or caſt Tin, before it be firſt coined or ſtamped with our Seal, or Mark appointed for that purpoſe as aforeſaid, and that no Perſon whatſoever, other than our Farmers of the ſaid Tin, do from henceforth preſume to ſhip or lade any Tin of what kind ſoever, to be tranſported or carried out of this our Realm or Dominion, to any Foreign Parts, without the aſſent of our ſaid Tin-Farmers therein firſt had in Writing, under the pain of the loſs and forfeiture, as well of the ſaid Tin, as alſo of Confiſcation of the Ships, Hoys, Barks, Lighters and other Veſſels, wherein any ſuch prohibited Tin ſhall be ſhipped or laden for Tranſportation, contrary to the intendment of this our Proclamation, and alſo upon pain of our high Diſpleaſure, and of ſuch further Penalties, Forfeitures and Puniſhments, as by the Statutes and Ordinances of our ſaid Stannaries, or any other Law or Statute whatſoever, or by the cenſure of our high Court of *Starchamber*, for diſobeying this our Royal Commandment and Injunction, or otherwiſe may be inflicted upon the Offenders in this behalf.

And where We have lately granted to ſome of our loving Subjects, the Emption or Preemption of Tin, during a term unexpired, and for Relief of poor Pewterers of the City of *London*, have provided, that if the ſaid Leſſees or Farmers ſhall be minded to

XX. * tranſport any Tin in Bars, they ſhall employ the ſaid Pewterers of *London*, or ſome ſuch of them, whom our ſaid Farmers ſhall nominate for the caſting of Tin out of Blocks into Bars, at ſuch Places as We ſhall appoint, and in default of ſuch appointment, at ſuch Places as our ſaid Farmers ſhall appoint, ſithence which time, many have preſumed to caſt Tin into Bars, both in the Counties of *Cornwall* and *Devon*, and elſewhere, which is a means, that a great part thereof, is the more eaſily conveyed from place to place, and vented before the Coinage of the ſame; And alſo divers Pewterers of *London*, who have not been authorized by our ſaid Farmers, have contrary to our Agreement with them, preſumed to caſt Tin into Bars, and others than our Farmers, have by means thereof, opportunity to tranſport the ſame, contrary to our Covenant with our ſaid Tin-Farmers; We do therefore ſtraightly charge and command all Perſon and Perſons whatſoever, that none of them (other than ſuch of the Pewterers of our City of *London*, as ſhall be nominated by the Farmers of the Emption or Preemption of Tin for the time being) do preſume hereafter to caſt any Tin into Bars, and that none of them do caſt any Tin into Bars, but in the City of *London*, and that only, in ſuch Houſes and Places of melting, as ſhall be deſigned or allowed of by our ſaid Farmers, upon the Pains to be inflicted upon Contemners of our Commands in our Court of *Starchamber* and otherwiſe.

And We do further hereby ſtraightly charge and command, that no Merchants, Mariners or other Perſon or Perſons whatſoever, do hereafter import, convey or bring, or cauſe to be imported, conveyed, or brought into our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, or either of them, any Tin of what kind ſoever, from any the Parts beyond the Seas, upon pain of the loſs and forfeiture, as well of the ſaid Tin, as of the Ships or Veſſels, wherein the ſame ſhall be ſhipped or conveyed, and upon ſuch further Penalties and Puniſhments, as ſhall be meet for ſuch contempt or neglect of our Royal command.

And laſtly, We do require and command, that our ſaid Proclamation formerly publiſhed concerning Tin, be hereafter duly obſerved in all the particular Branches and Parts thereof, under the Pains and Penalties therein expreſſed.

Given at our Palace of *Weſtminſter*, the nineteenth day of *February*.

Per ipſum Regem.

on a particulierement arrêté que tout ledit Etain ſeroit porté aux Bureaux de nos Provinces de Devonſhire *& de* Cornouaille, *pour en faire l'eſſai, pour le peſer & le marquer, avant que de l'expoſer en vente dans le Pays, ou de l'embarquer pour le debiter ailleurs; Et quoique nous ayons ordonné à nos Sujets, par notre Proclamation du vingt & deuxieme de* Janvier, *de la neuvieme année de notre Regne, d'obſerver exactement ces Réglemens, trouvant néanmoins que par des menées ſecretes & cabales de pluſieurs Proprietaires & Travailleurs malintentionnés, cet Etain & leurs Ouvrages ont été en grande partie vendus, livrés, reçus & tranſportés, & le ſont encore, ſans avoir été marqués, tant par des Vaiſſeaux & autres Barques, qui ſous ombre ou prétexte d'être venu acheter des ardoiſes de* Cornouaille *& des pierres ou autres choſes, ſur les côtes de cette Province, enlevent beaucoup de cet Etain en ſaumons, ſans qu'il ſoit marqué; que les Matelots & autres Gens de Mer l'achetent en barres, appellé communément Etain de poche, des Souffleurs & Fondeurs d'étain & autres, contre les anciennes Ordonnances de nos Minieres d'Etain, au tort & au dommage de notre dit Revenu, au deshonneur de cette marchandiſe, & au préjudice de nos Sujets qui l'achetent ſans être eſſaié.*

Pour reformer ces abus & deſordres à l'avenir, nous avons trouvé bon de declarer de nouveau notre volonté ſur ces points; auxquels, comme nous pretendons que l'on s'y conforme & qu'on y obéiſſe, nous emploierons auſſi la rigueur de nos Loix avec la ſeverité requiſe contre tous ceux qui y contreviendront; C'eſt pourquoi nous ordonnons & commandons expreſſément, par la Préſente, auſſi bien à tous nos bons Sujets, qu'aux autres Perſonnes, quelles qu'elles ſoient, de ne pas s'émanciper, ſous quelque prétexte ou faux-fuiant que ce puiſſe être, de vendre, livrer ou debiter à l'avenir, ou de recevoir, embarquer, tranſporter ou contracter ou debarquer de l'Etain ſortant des mines, qui n'eſt point preparé, ſinon de celui qui aura été jetté, fondu & marqué avant d'être vendu, pour en faire uſage, ni d'expoſer en vente, troquer, ou debiter aucun Etain blanc avant d'être marqué au coin établi pour cela, comme il eſt dit ci-deſſus; & que nulle Perſonne, ſinon nos Fermiers dudit Etain, n'entreprenne d'embarquer aucun Etain de quelque eſpece qu'il ſoit, pour le voiturer ou tranſporter hors de ce Roiaume ou de nos Etats, aux Pays étrangers, ſans la permiſſion par écrit de noſdits Fermiers, ſous peine de confiſcation, tant de cet Etain que des Vaiſſeaux, Barques, Gabares ou autres Bâtimens, où l'Etain ſera embarqué pour être tranſporté, contre l'intention de cette Proclamation, & encore ſous peine de notre diſgrace, & des autres punitions & amendes ordonnées par les Statuts & les Reglemens de nos Minieres d'Etain, ou par toutes autres Loix & Ordonnances, ou par la cenſure de notre grande Cour de la Chambre étoilée, *pour avoir deſobeï à nos Ordres & Commandemens à cet égard.*

Et comme nous avons accordé, depuis peu, à quelques-uns de nos bons Sujets le droit de pré-emption de l'Etain, pendant un certain terme qui n'eſt pas expiré; & que pour le ſoulagement des pauvres Potiers d'Etain de la Ville de Londres, *il eſt arrêté que ſi leſdits Fermiers ont deſſein de tranſporter de l'Etain en barres, ils aient à y emploier leſdits Potiers d'Etain de* Londres, *ou quelques-uns d'entre eux, que nos Fermiers nommeront, pour fondre cet Etain de groſſes maſſes en barres, aux endroits que nous ordonnerons, ou au defaut de ces endroits, aux Lieux où nos Fermiers le marqueront; depuis lequel tems pluſieurs ſe ſont émancipés à fondre l'Etain en barres, & dans les Provinces de* Devonſhire *& de* Cornouaille, *& ailleurs, par quel moien une grande partie en a été tranſportée plus commodément d'un endroit à l'autre, & a été vendue avant d'être marquée; Et que, d'autre part, pluſieurs Potiers d'Etain de* Londres *ſans être authoriſés par nos Fermiers, contre la convention que nous avons faite avec eux, ont entrepris de fondre l'Etain en barres, & que d'autres de nos Fermiers ont eu occaſion par-là de le tranſporter; Nous ordonnons & commandons expreſſément pour ces raiſons, qu'aucun de ces Potiers d'Etain de* Londres, *qui ſeront nommés par les Fermiers ayans droit de pré-emption, ne fondent aucun Etain en barres, hors de la Ville de* Londres, *mais ſeulement dans les fonderies qui ſeront ordonnées & approuvées par noſdits Fermiers, ſous les peines qui ſeront impoſées aux Contrevenans par la Cour de notre* Chambre étoilée, *ou autrement.*

*Et nous ordonnons & commandons de plus préciſément, par la Préſente, qu'aucuns Marchands, ni Mariniers, ou autres Perſonnes que ce ſoit, n'aient à faire entrer à l'avenir, à tranſporter ou faire tranſporter dans ce Roiaume d'*Angleterre *ou au Pays de* Galles, *aucun Etain, de quelque eſpece que ce puiſſe être, de delà la Mer, ſous peine de confiſcation, tant dudit Etain, que des Vaiſſeaux ou Navires où il aura été embarqué ou tranſporté, & ſous telles autres punitions & amendes que l'on trouvera juſtes, pour avoir mepriſé ou negligé nos Ordres.*

Et finalement nous ordonnons que notre Proclamation, qui a été publiée ci-devant, ſoit obſervée exactement en tous ſes points, ſous les peines & amendes pecuniaires qui y ſont declarées.

Donné à notre Palais de Weſtminſter, *le dix-neuvieme de* Fevrier.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

A Proclamation and Declaration to inform our loving Subjects of our Kingdom of England, *of the ſeditious Practices of ſome in* Scotland, *ſeeking to overthrow our Regal Power under falſe pretences of Religion.*

Ann. D. 1638. Pat. 14. Car. 1. p. 6. n. 8. dorſ.

WHEREAS We have endeavoured now for a long time together, by all calm and fair ways, to appeaſe the diſorders and tumultuous Carriages, cauſed by ſome evil-affected Perſons in our Realm of *Scotland*, but hitherto all in vain, We have now thought it not only fit, but neceſſary in general, to inform all our loving Subjects in this our Realm of *England*, what the truth is of our Proceedings, what our lenity and gentleneſs hath been toward them, and what froward and perverſe returns they have made to us, notwithſtanding all their ſpecious pretences, the better to inſinuate themſelves and their odious courſe into the minds of our loyal Subjects here.

Theſe Diſorders and Tumults have been thus raiſed in *Scotland*, and fomented by factious Spirits, and thoſe traiterouſly affected, begun upon pretences of Religion, the common Cloak for all diſobedience; but now it clearly appears, the aim of theſe Men is not Religion, as they falſly pretend and publiſh, but it is to ſhake off all Monarchical Government, and to vilify our Regal Power, juſtly deſcend upon Us over them, nay their Malice reaches ſo far, both againſt our Power and Perſon, as that in a moſt cunning and ſubtil way, they have endeavoured to poiſon the Hearts of our good and loyal Subjects of this our Kingdom, and to ſeduce them (were it not in their * Power) to the like rebellious courſes with themſelves; Now though We are moſt confident of our Peoples Affections towards Us, of which they have given Us clear Teſtimony, by their ready and chearful aſſiſtance in this Cauſe, and have not the leaſt thought that thoſe turbulent Spirits ſhall any way prevail with them, yet We cannot but hold it requiſite to give them timely notice of their traiterous Intentions, which very many ways appear unto us.

* XX. 291.

As *Firſt*, by the multitude of their printed Pamphlets, or rather indeed infamous Libels, ſtuffed full of Calumnies againſt our Regal Authority and our moſt juſt Proceedings, and ſpreading of them in divers Parts of this our Kingdom.

Secondly, by their ſending of Letters to private Perſons to incite them againſt us, and ſending of ſome of their fellow Covenanters, to be at private Meeting in *London* and elſewhere, to pervert our good People from their Duty, and ſome of theſe Meetings we know, and ſome of thoſe Letters (lewd enough) we have ſeen.

Thirdly, By their publick contemning of all our juſt commands, and their mutinous proteſting againſt them: a courſe not fit to be endured in any well-ordered Kingdom.

Fourthly, By their rejecting of the Covenant commanded by our Authority, becauſe it was commanded by us, whereas no Covenant or Band of that nature in that Kingdom, hath ever been or can be legal and warrantable, which hath not been commanded, or at leaſt aſſented unto by Royal Authority; As for inſtance. That Covenant in our dear Father's time, was condeſcended unto by him, and ſo the ſubject (at the humble Petition of the general Aſſembly it ſelf) was permitted by him to ſign it: We ſay it again, that our Covenant was rejected by them, becauſe commanded by us, and this is manifeſt, becauſe for matters of Religion (ours agreed in all things with their own Covenant) by which Covenant of theirs, they have treacherouſly induced many of our People to ſwear to a Band againſt us, which Band and Covenant (or rather Conſpiracy) of theirs, could not be with God, being againſt us the Lord's anointed over them, but it was and is a Band and Covenand pretended to be with God, that they may with the better countenance do the Work of the Devil, ſuch as all Treaſons and Rebellions are.

And *Laſtly*, by their moſt hoſtile Preparations in all kinds, as if we were not their King, but their ſworn Enemy; For what can their Intentions be, being thus prepared, but to invade this Kingdom, ſhould they not find us ready, both to reſiſt their Force and to curb their Inſolences; for many, and ſome of the chiefeſt amongſt them, are Men not only of unquiet Spirits, but of broken Fortunes, and would be very glad of any occaſion (eſpecially under the Colour of Religion) to make them whole upon the Lands and Goods of our Subjects in *England*, whom we preſume, beſides their Allegiance to us, will look better to themſelves and their Eſtates, than to ſhare them with ſuch deſperate Hypocrites, who ſeek to be better and cannot well be worſe.

We demand again, what Intentions elſe they can have, for we have already often adjured them by our publiſhed Proclamations, that we are ſo far from thinking of any Innovation or Alteration of Religion, that we are reſolved to maintain the ſame conſtantly, and as it is eſtabliſhed by Law in that our Kingdom; Nay, ſo deſirous have we been to give content unto them, as that we have in a manner condeſcended to all which they petitioned for; Nay our Princely Clemency in this, produced no better effect, than increaſing and daring Inſolences, to our diſhonour both at home and abroad; Yet we paſſed by all, till they

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

Proclamation pour declarer à nos bons Sujets de notre Roiaume d'*Angleterre*, les pratiques ſeditieuſes de quelques-uns en *Ecoſſe*, qui tâchent d'y renverſer notre authorité ſous de faux pretextes de Religion.

D'Autant *que nous avons tâché depuis longtems d'appaiſer, par toutes les voies honnêtes & moderées, les deſordres & les demarches ſeditieuſes que quelques Perſonnes mal-intentionnées ont excités dans notre Roiaume d'*Ecoſſe, *quoiqu'inutilement; nous avons jugé à propos à cette heure non-ſeulement d'apprendre à tous nos bons Sujets de ce Roiaume d'*Angleterre *quelles ont été en effet nos manieres de proceder par la douceur & la moderation, dont nous en avons agi à leur égard, mais encore la maniere revêche & depravée avec laquelle ils y ont répondu, nonobſtant tous leurs ſpecieux pretextes, afin de s'inſinuer mieux eux-mêmes & leur deſſein deteſtable dans l'eſprit de nos fideles Sujets d'ici.*

Ces deſordres & ces émotions ont été excités en Ecoſſe, *& fomentés par des Eſprits factieux portés à la trahiſon, ſous des prétextes de Religion, le manteau ordinaire de toute rebellion; mais à preſent il paroit évidemment, qui le but de ces gens-là n'eſt pas la Religion, comme ils le prétendent à faux & qu'ils le debitent, mais de ſecouer tout Gouvernement Monarchique & de rendre abjet notre Authorité Royale ſur eux, qui nous eſt dévolue à juſte titre: même leur malice va ſi loin contre notre Pouvoir & notre Perſonne, qu'ils ont tâché d'une maniere ſubtile & ruſée d'empoiſonner les cœurs de nos bons & fideles Sujets de ce Royaume-ci, & de les porter (s'il étoit en leur pouvoir) à ſuivre les mêmes voies de Rebellion. Or quoique nous nous tenions aſſures de l'affection de notre Peuple, dont il nous a donné des marques évidentes par ſa promte aſſiſtance en ce cas, & que nous n'aions pas la moindre penſée que ces eſprits turbulens puiſſent l'emporter ſur eux, néanmoins nous eſtimons qu'il eſt neceſſaire d'avertir notre Peuple à tems de leurs intentions perfides, que nous decouvrons par beaucoup d'endroits.*

Premierement, *par la multitude de leur Brochures, ou plutôt leurs Libelles infames, remplis de calomnies contre notre Authorité Roiale & contre nos très juſtes demarches, & en les diſperſant en pluſieurs Endroits de ce Royaume.*

En ſecond lieu, *en adreſſant des Lettres à des Particuliers pour les exciter contre nous, & en envoyant quelques-uns de leur Ligue dans* Londres *& ailleurs, pour aſſiſter dans des Aſſemblées ſecretes, pour detourner nos bons Sujets de leur Devoir; & nous connoiſſons quelques-unes de ces Aſſemblées, & nous avons vu quelques-unes de ces Lettres aſſez diſſolues.*

En troiſieme lieu, *par le mepris qu'ils témoignent ouvertement de tous nos Ordres équitables, & les proteſtations ſeditieuſes qu'ils font contre ces Ordres: demarche qui ne doit point être tolerée dans aucun Royaume bien reglé.*

En quatrieme lieu, *en rejettant la Convention qui étoit ordonnée par notre Authorité, à cauſe que nous l'avons commandée, là où aucune Convention ni Pacte de cette nature n'a jamais été, ni n'a pû être legitime & ſoutenable dans ledit Roiaume, ſans l'Ordre du Roi, ou pour le moins ſans que le Roi y ait donné ſon approbation; comme par exemple, du tems de notre cher Pere la Convention fut permiſe par lui, & le Sujet eut alors, ſur la requête de l'Aſſemblée-générale elle-même, le pouvoir de la ſouſcrire: Nous le diſons encore, que notre Convention a été rejettée par eux, parce que nous l'avions ordonnée; & ceci eſt manifeſte, eu égard que par raport aux points de la Religion, la nôtre étoit en toutes choſes conforme à leur propre Convention; que par leur propre Convention, ils ont perfidement porté beaucoup de nos Sujets à s'engager par ſerment dans un Pacte contre nous, lequel engagement & Convention (ou plutôt conſpiration) ne pouvoit pas être ſelon Dieu, etant contre nous; l'Oint du Seigneur ſur eux; mais c'eſt un engagement & une Convention qu'ils prétendent être ſelon Dieu, afin que ſous une plus belle apparence ils puiſſent faire les œuvres du Diable, comme ſont les trahiſons & les rebellions.*

Et finalement, *par leurs préparations de Guerre en toutes manieres, comme ſi nous n'étions point leur Roi, mais leur Ennemi juré; car quel peut être leur deſſein, étant ainſi préparés, ſi ce n'eſt d'envahir ce Roiaume, s'ils ne nous trouvoient pas en état, & de reſiſter à leurs efforts, & de reprimer leur inſolence? car un grand nombre d'entre eux & quelques-uns de leurs principaux Chefs ſont des gens non ſeulement d'un eſprit inquiet, mais encore d'une fortune delabrée, & qui ſeroient ravis de trouver quelque occaſion, ſous le prétexte de Religion, de ſe racommoder ſur les Terres & les Biens de nos Sujets d'*Angleterre; *mais nous eſtimons que ceux-ci veilleront mieux à leurs affaires, ſans parler de leur fidelité pour nous, que de s'expoſer à partager leurs Biens avec ces deſeſperés hypocrites, qui tâchent de ſe mettre dans un meilleur état, n'aiant rien à perdre.*

Nous demandons encore quel autre but pourroient-ils avoir, car nous les avons ſouvent conjurés par nos Proclamations publiques, que nous ſommes ſi éloignés d'avoir la moindre penſée de faire quelque changement ou innovation dans les matieres de Religion, que nous avons reſolu de l'entretenir dans le même état ſur le pié qu'elle eſt établie par les Loix de ce Royaume-là; nous avons même ſi fort ſouhaité de les contenter, que nous avons en quelque façon conſenti à tout ce qu'ils nous ont demandé; voire notre clemence en ceci n'a produit aucun autre effet, que d'augmenter leur inſolence temeraire, à notre deshonneur, & ici & au dehors; Néanmoins nous avons

n. D. struck at the very Root of Kingly Government, for they have
638. now assumed to themselves Regal Power, for whereas the Print
. 14. is the Kings in all Kingdoms, these seditious Men have taken
r. 1. upon them to Print what they please, though we forbid it, and to prohibit what they dislike, though we command it, and with the greater affront have forbid and dismist the Printer whom we established.

Besides, they have taken upon them to convene our Subjects, raise Arms, block up and besiege our Castles, to lay Impositions and Taxes upon our People, threatning such as continue in Loyalty to us with force and violence; To this we shall add, That they have slighted the directions and power of our Council Table in that Kingdom, and have set up Tables of their own, at which
XX. some of their Leaders sit, * under the name of Committees,
2. from the late pretended General Assembly or their Deputies, and thus they meet when and where they please, treat and conclude what they please, and send their Edicts through all parts of the Kingdom, without any consent, nay without all knowledge of us, our Commissioner or Council, and directly contrary to many standing Laws at this day in force in that Kingdom, and yet pretend violation of their Laws as one of the main causes of their Brain-sick Distempers here; Therefore we take God and the World to witness, we hold our Self forced and constrained to arm, not only to reclaim them, and to set our kingly Authority right again, in that our ancient and native Kingdom, but also for the Safety of this Kingdom, our loyal Subjects in it, with their Wives, Children and Goods, as well as our own, against the rage and fury of these Men and their Covenants.

And this We think fit to let you further know, that We hope in time to make the best of them see, that We will endure no such Covenant and Band in our Kingdom, to which We shall not consent; So the Question is not now, whether a Service Book is to be received or not? Nor whether Episcopal Government shall be continued or Presbyterial admitted? But whether We are their King or not? For though in some of their Libels, they give as good Woords and speak Us fair for their own Ends, especially in their last printed at *Edinburgh*, *Februarii quarto*, *One thousand six hundred thirty nine*, yet some of them refuse both the Oath of Allegiance and Supremacy, and publickly maintain, that they are not obliged to take the same.

Now how can We think these Men are dutiful and loyal in their Hearts that broach such dangerous Opinions, or religiously minded that teach such rebellious Doctrine, and so contrary to all, which Protestant Divines teach towards the King and the Civil Magistrates, nay they have infected divers of their Countrymen, which are come into other parts with the same venom, for three *Scotchmen* taken in *Wales*, are at this day imprisoned for direct denial of our Supremacy and their Allegiance, saying that they cannot take those Oaths, because they are sworn to the Covenant; But though We have been thus mild towards them, and continued so long, yet We would not have any of them, or any of our other Subjects think, that We can or will permit Episcopal Government (established by many Acts of Parliament in that our Kingdom) to be abolished, seeing it is known to the whole Christian World, that the same is most Christian in it self, and most peaceable for the Civil State, and most consonant to Monarchical Government; And We would have our Subjects of that Kingdom consider, what will become of the third Estate there in Parliament, if Episcopacy should be abrogated.

And further We think fit to declare unto you and to the Christian World, that by our intention of introducing the Service Book into the Kingdom, We had not the least thought of Innovation of Religion in this or that, but meerly to have a Conformity with that Worship of God, which is observed within both our other Kingdoms, though ill-minded Men have wrested some things in it to a sinister Sense.

We further give you to understand, that there is a large Declaration coming forth, containing all the particular Passages, which have occurred in this Business from the very beginning, attested with their own foul Acts, to disannul and shame their fair but false Words, but because this cannot so soon be made ready, We hold it most expedient to let this short Declaration forerun it, that our loyal Subjects here and elsewhere, may not be infected with their false, wicked, specious but most seditious Informations; For Example sake, in their last Pamphlets (besides divers other false, base and fawning Passages) there are these scandalous and most notorious Untruths.

As first, they say, that We have committed the Arms We now take, and the Armies We now raise, into the Hands of professed Papists, which is not more dishonourable to our Self and the noble Persons intrusted by Us, than odiously and notoriously false.

Again, they say, that some of power in the Hierarchy of *England*, have been the cause of our taking Arms to invade our native Kingdom, and of meddling with their Religion, when as it is most certain, that no one of them have done any thing therein, but by our own princely Direction and Command; And for Arms, 'tis notoriously known to all our Council then present, That their Counsel were for Peace, and have been the Persuaders (as much as in them lay) of the undeserved Moderation * wherewith We have hitherto proceeded towards so great
*XX. Offenders.
293.

And further, they say, that they intend no Act of Hostility against *England*, unless they shall be necessitated in their own Defence; We would fain know, Defence, of what? Is it of Disobedience, Defence, against whom? Is it not against Us their true and lawful Sovereign? If they will defend against Us, it ought to

passé tout cela sous silence, jusques à ce qu'ils ont tâché de renver- Ann. D.
ser le Gouvernement Royal; car à présent ils se sont appropriés le 1638.
Pouvoir de Roi, la Presse appartenant aux Rois dans tous les An. 14.
Royaumes, ces seditieux se sont arrogés d'imprimer tout ce qui leur Car. 1.
plait, quoique nous l'ayons defendu, & de defendre tout ce qui ne leur plait pas, quoique ce soit par notre ordre, & ils ont renvoié avec outrage l'Imprimeur que nous avions établi.

D'ailleurs ils ont pris sur eux d'assembler nos Sujets, de lever les armes, de bloquer & d'assieger nos Forteresses, de charger notre Peuple de taxes & d'impositions, menaçant ceux qui continuent dans leur fidelité envers nous, par la force & la violence; A quoi nous ajouterons qu'ils ont mepriſé les Ordres de notre Conseil dans ce Royaume-là, & ont établi leurs propres Conseils, où quelques-uns de leurs Chefs se placent en qualité de Deputés de leur pretendue derniere Assemblée générale, ou comme leurs Commissaires, & ainsi ils s'assemblent là & lorsqu'il leur plait, & envoient leurs Edits dans tous les Endroits du Royaume, sans l'aveu, même à l'insu de nous, de notre Grand-Commissaire ou de notre Conseil, & directement contraire à plusieurs Loix qui sont à présent en vigueur dans ce Royaume-là; & toutefois ils prétendent ici que la violation de leurs Loix est une des principales causes du derangement de leurs Cervelles. C'est pourquoi nous prenons Dieu & le Monde à témoin, que nous nous estimons forcés & contraints de nous armer, non-seulement pour les corriger, & pour rétablir notre Authorité Roiale dans notre ancien Royaume natal, mais encore pour la sureté de ce Royaume-ci, de nos fideles Sujets qui y sont avec leurs femmes, enfans & leurs biens, de même que de nos propres biens, contre la rage & la furie de ces gens & de leur Ligue.

Et nous jugeons à propos de vous faire savoir encore ce point, que nous esperons avec le tems de faire voir aux plus considerables d'entre eux, que nous ne voulons point souffrir une telle Ligue & Association dans notre Royaume, que nous n'y aions consenti. Car il ne s'agit pas à present de recevoir ou de ne pas recevoir un Livre de l'Office Divin? ni si le Service Episcopal sera continué, ou le Presbiterien admis? mais de savoir si nous sommes leur Roi, ou non? Car quoique dans quelques-uns de leur Libelles ils donnent de bonnes paroles, & tiennent un langage honnête, suivant leurs propres vues, particulierement dans leur dernier Imprimé à Edinbourg, *du quatrieme de Février mille six-trente neuf, néanmoins quelques-uns parmi eux refusent de prêter & le Serment de Fidelité & celui de Suprematie, & soutiennent ouvertement qu'ils n'y sont point obligés.*

Or comment pouvons-nous croire que ces gens soient fideles & affectionnés dans leurs cœurs, qui sement des opinions si dangereuses, ou qu'ils aient des sentimens de Religion, lorsqu'ils enseignent une Doctrine qui tend si fort à la rebellion, & si contraire à tout ce que les Théologiens Protestans enseignent à l'égard du Roi & du Magistrat civil? Ils ont même infecté plusieurs de leurs compatriotes, qui ont porté ailleurs le même venin; car il y a à cette heure au Païs de Galles *trois* Ecossois *empriſonnés pour avoir absolument desavoué notre Suprematie, & refusé de prêter le Serment de Fidelité, disant qu'ils ne peuvent faire ces Sermens-là, à cause qu'il ont prêté Serment à la Convention. Mais quoique nous aions été si moderés à leur égard, & pendant si longtems, nous ne voulons point qu'aucun d'eux, ou de nos autres Sujets, s'imaginent que nous vouluſſions permettre que le Gouvernement Episcopal (établi par un grand nombre d'Actes de Parlement dudit Royaume) soit aboli, eu égard que toute la Chrétienté reconnoit que ce Gouvernement est très Chrétien en soi & très pacifique pour l'Etat Civil, & le plus convenable au Gouvernement Monarchique. Et nous souhaitons que nos Sujets dudit Royaume veuillent considerer que deviendroit là le Tiers-Etat dans le Parlement, si l'Episcopat y étoit aboli.*

Et de plus, nous jugeons à propos de vous déclarer, & à toute la Chrétienté, que dans notre dessein d'introduire dans ce Royaume-là le Livre du Service Divin, nous n'avons pas eu la moindre pensée de changer la Religion dans aucun point, mais seulement d'établir une conformité avec le Culte Divin qui s'observe dans nos deux autres Royaumes, quoique des gens molintentionnés aient donné un mauvais sens à quelques points qui s'y trouvent.

Nous vous faisons savoir encore que l'on va publier une ample Déclaration qui contient tous les points particuliers, qui se sont rencontrés dans cette affaire depuis le commencement, faisant voir par leurs propres manigances qu'ils détruisent & tournent en ridicule leurs belles, mais fausses paroles; & comme cette Déclaration ne sauroit être sitôt prête, nous trouvons qu'il est très nécessaire de faire paroitre auparavant ce recit abregé, afin que nos fideles Sujets ici & ailleurs ne soient point infectés par leurs fausses informations, qui sont pernicieuses, plausibles & très séditieuses. Par exemple, il se trouve dans leurs dernieres brochures (sans compter divers autres traits infames & insultans) ces mensonges scandaleux & très évidens.

Ils disent d'abord, que nous avons mis nos armes, & les Armées que nous levons à present, entre les mains de Papistes declarés; ce qui est aussi flétrissant pour nous-mêmes & pour les illustres Personnes a qui nous nous sommes confiés, que le fait est odieux & notoirement faux.

*Ils disent d'ailleurs, que quelques gens en pouvoir dans la Hierarchie d'*Angleterre *ont été la cause que nous avons pris les armes pour envahir notre Royaume natal, & nous mêler des affaires de leur Religion; lorsqu'il est très certain que personne ne s'en est mêlé que par nos ordres & commandemens. Et quant aux armes, c'est un fait évidemment connu à tout notre Conseil qui y a été présent, que leur avis étoit pour la Paix, & qu'ils nous ont porté, autant qu'ils ont pu, à cette moderation avec laquelle nous en avons agi jusqu'à présent envers de si grands criminels, sans qu'ils l'aient merité.*

*Ils disent encore, qu'ils n'ont pas dessein d'entreprendre aucun acte d'hostilité contre l'*Angleterre, *à moins que d'y être contraints pour leur propre defense. Nous voudrions bien savoir en quoi consiste cette defense? contre qui est cette defense? n'est-ce pas pour desobéir? n'est ce pas contre nous, leur legitime Souverain? S'ils veulent*

se

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

to be by Law and not by Arms, that Defence We ſhall never deny them, this by Arms We ſhall never permit them; now our Laws which they ſeem ſo much to value, are in a manner oppreſt by them, inſomuch that our Judges are ſo awed, as that they do hardly proceed according to Law with theſe and like mutinous Libels; We deſire our good Subjects ſhould not be infected, but that all of them might know the preſent neceſſity We have to arm our Self, which is for no other end, ſave only for the Safety and Security of this our Kingdom, the re-eſtabliſhment of our Authorities in that, and the ſuppreſſing of ſuch as have misled and abuſed our Subjects there, and would if not prevented, do the like here; but is no way to enforce any Innovation of Religion eſtabliſhed in that Kingdom, or any ways to infringe the Laws thereof, or any of their Liberties whatſoever, which are according to Law.

Theſe are therefore to will and command all our loving Subjects of this our Kingdom, that they receive no more of their ſeditious Pamphlets ſent from *Scotland* or any other place, concerning thoſe Affairs, which can have no other uſe or influence, than to draw the Hearts of our loyal People to the like rebellious Courſes, and that ſuch of our Subjects here, as have already received any of theſe rebellious Pamphlets, do preſently deliver them to the next Juſtice of Peace, that he may ſend them to one of our Secretaries, as both they and the Juſtices of Peace will anſwer it at their uttermoſt peril.

And our further Will and Pleaſure is, That this our Proclamation and Declaration be read in time of Divine Service, in every Church within the Kingdom, That all our People to the meaneſt may ſee the notorious Carriages of theſe Men, and likewiſe the Juſtice and Mercy of all our Proceedings.

Given at Court at our *Whitehall*, the ſeven and twentieth day of *February*.

Per ipſum Regem.

ſe defendre contre nous, ce doit être par la voie des Loix & non Ann.
point par les armes; nous ne leur refuſerons jamais cette defenſe, mais 193
nous ne leur permettrons jamais celle des armes. Or nos Loix, pour An. 1.
leſquelles il paroiſſent avoir tant d'eſtime, ſont en quelque façon op- Car. 1
primées par eux, en ſorte que nos Juges ſont tellement tenus en crainte, qu'a peine pouvent-ils agir ſelon le Droit, par ces Libelles ſeditieux & autres ſemblables. Nous ſouhaiterions que les Eſprits de nos bons Sujets ne fuſſent point corrompus, mais qu'ils compriſſent la neceſſité où nous nous trouvons de nous armer, ce qui n'a aucun autre but que la ſureté de ce Royaume, le rétabliſſement de notre Authorité dans celui-là, & la ſuppreſſion de ceux qui y ont ſeduit & abuſé nos Sujets, & qui, en cas qu'on ne les en empêchât, en voudroient faire autant ici; mais ce n'eſt aucunement en vue de contraindre à faire quelque innovation en matiere de Religion dans ce Royaume-là, ou en quelque ſorte d'en enfraindre les Loix, ni aucunes de leurs Franchiſes quelconques, qui ſont conformes aux Loix.

*C'eſt pourquoi les Preſentes ſerviront à ordonner & commander à tous nos bons Sujets de ce Royaume-ci, qu'ils aient à ne plus recevoir de ces brochures ſeditieuſes d'*Ecoſſe, *ni d'aucun autre endroit, au ſujet de ces affaires, qui ne ſauroient avoir d'autre uſage ou effet, qu'à porter les cœurs de notre Peuple fidele à de ſemblables maximes de rebellion; & que ceux de nos Sujets d'ici qui auront reçu de ces brochures rebelles, aient à les remettre inceſſamment entre les mains du Juge de Paix le plus proche, afin que celui-ci les envoie à un de nos Secretaires: de quoi leſdits Juges de Paix, & eux, auront à rendre compte à leurs riſques.*

Et nous voulons de plus & ordonnons que cette Proclamation & Déclaration ſoit lue dans toutes les Egliſes de ce Royaume, au tems du Service Divin, afin que tout notre Peuple, juſqu'au plus chetifs, puiſſent appercevoir la conduite manifeſte de ces gens-là, & pareillement la juſtice & la moderation de toutes nos demarches.

Donné à notre Cour de Whitehall, *le vingt-ſeptieme de* Février.

Per ipſum Regem.

De Conceſſione ſpeciali Paulo Pinder *Militi.*

Ann. D. 1638. *Pat.* 14. *Car.* 1. *p.* 44. *n.* 7.

CHARLES, by the Grace of God, *&c.*
To our right truſty and welbeloved Counſellors,
William Lord Biſhop of *London*, our High Treaſurer of *England*, and
Francis Lord *Cottington*, Chancellor and Undertreaſurer of our *Exchequer*, and
To the Treaſurer, Chancellor, Undertreaſurer, Chamberlains and Barons of the *Exchequer* of Us, our Heirs and Succeſſors for the time being, and
To all other the Officers and Miniſters of Us, our Heirs and Succeſſors of the ſaid Court of *Exchequer*, and of the Receipt there, and
To our truſty and welbeloved Sir *John Gibſon* Knight, and to his Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, Farmers of our Allom Works, and for the vending and diſpoſing of the Alloms made within our Kingdoms of *England* and *Ireland*, and to all and every of them, and all others whom theſe Preſents may concern, Greeting.

Whereas our truſty and welbeloved Sir *Paul Pinder* Knight, by our ſpecial Appointment and Direction, did buy of *William Harbone* Merchant, a Pendant Diamond cut facetwiſe, weighing one and twenty Carects or thereabouts, for which the ſaid Sir *Paul* diſburſed and paid unto the ſaid *William Harbone*, the two and twentieth day of *May* laſt paſt, before the date hereof, the Sum of eight thouſand Pounds of lawful *Engliſh* Money; ſince which time, the ſaid Sir *Paul* hath delivered into our own Hands the ſaid Pendant Diamond, which We hereby acknowledge to have received, and do thereof fully and clearly acquit and diſcharge the ſaid Sir *Paul Pinder*, his Heirs, Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, and every of them by theſe Preſents.

And whereas We gave our Royal Word unto the ſaid Sir *Paul Pinder*, that the ſaid Sum of eight thouſand Pounds diſburſed as aforeſaid, with conſideration Money for forbearance thereof, after the rate of eight Pounds * for one hundred Pounds for one Year, ſhould be duly paid unto him, his Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, out of ſome Branch of our Revenue, which you our ſaid Treaſurer and Chancellor, and Undertreaſurer of our *Exchequer*, have agreed with the ſaid Sir *Paul Pinder*, ſhall be paid to him the ſaid Sir *Paul*, his Executors, Adminiſtrators, or Aſſigns out of the Rent and Sums of Money reſerved unto Us, our Heirs and Succeſſors, upon the Demiſe, Leaſe and Grant of the Allom Works, Alloms, Profits and Liberties thereby demiſed and granted to you the ſaid Sir *John Gibſon*, and your Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, by Indenture under our Great Seal of *England*, bearing date the firſt day of *March* in the ninth Year of our Reign, and which ſhall be due and payable to Us, our Heirs or Succeſſors at the Feaſt of the Birth of our Lord God, which ſhall be in the Year of our Lord God, One thouſand ſix hundred forty and two, or within forty days then next after.

* XX. 294.

And whereas the conſideration Money caſt up by *George Bingley* Eſquire, one of our Auditors of our Impreſts, after the rate of eight Pounds for one hundred Pounds for one Year, for forbearance of the ſaid eight thouſand Pounds, from the ſaid two and twentieth day of *May* laſt paſt before the date hereof, on which day the ſame eight thouſand Pounds was for our Uſe diſburſed as aforeſaid, until the end of forty days after the ſaid Feaſt of the

Conceſſion ſpeciale accordée au Chevalier *Paul Pinder.*

CHARLES, *par la Grace de Dieu, &c.*
A nos très fideles & bien-aimés Conſeillers,
Guillaume *Lord Evêque de* Londres, *notre Grand-Tréſorier d'*Angleterre, *&*
François *Lord* Cottington, *Chancelier & Sous-Tréſorier de notre* Echiquier, *&*
*Au Tréſorier, Chancelier, Sous-Tréſorier, Chambellans & Barons de l'*Echiquier *de nous, de nos Héritiers & Succeſſeurs ou qui le ſeront, &*
*A tous autres Officiers & Miniſtres de nous, de nos Héritiers & Succeſſeurs, de ladite Cour de l'*Echiquier *& de ſa Recette, &*

A notre fidele & bien-aimé le Chevalier Jean Gibſon, *& à ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Aians-cauſe, Fermiers de nos Mines d'Alun, & du debit de ce mineral dans nos Royaumes d'*Angleterre *&* d'Irlande, *& à tous & chacun d'eux, & autres qui ſeront intéreſſés aux Preſentes, Salut.*

D'autant que notre fidele & bien-aimé le Chevalier Paul Pinder *a acheté, par un ordre particulier de notre part, de* Guillaume Harbone *Marchand, un Pendant de Diamant à facettes, peſant vingt & un carats ou environ, pour lequel ledit Chevalier* Paul *a paié audit* Guillaume Harbone *le vingt & deuxieme de* Mai, *avant la date des Preſentes, la ſomme de huit mille livres Sterlin en bonne monnoie d'*Angleterre; *& que depuis ce tems là ledit Chevalier* Paul *a remis entre nos mains ledit Pendant de Diamant, que nous reconnoiſſons par celle-ci avoir reçu, & de quoi nous acquittons & dechargeons par celle-ci ledit Chevalier* Paul Pinder, *& ſes Héritiers, Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Aians-cauſe, & chacun d'eux, par ces Preſentes.*

Et d'autant que nous avons donné notre parole de Roi audit Chevalier Paul Pinder, *que ladite ſomme de huit mille livres qu'il a debourſée, avec l'interêt à raiſon de huit pour cent par an, lui ſeroit payée exactement, ou à ſes Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Aians-cauſe, de quelque partie de nos Revenus, ainſi que vous notre dit Tréſorier & Chancelier & Sous-Tréſorier de notre* Echiquier *en êtes tombés d'accord avec lui, hors des rentes & ſommes de deniers qui nous ſont reſervés & à nos Héritiers & Succeſſeurs, ſur le tranſport, le Bail & la Conceſſion des Mines d'Alun, des profits & franchiſes, accordés & donnés à louage à vous, ledit Chevalier* Jean Gibſon, *& à vos Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Aians-cauſe, par Contract au Grand-Sceau d'*Angleterre, *en date du premier de* Mars *de la neuvieme Année de notre Regne, qui nous ſeront dus & devront être payés à nous, nos Héritiers ou Succeſſeurs, à la fête de Noël qui écherra en l'année de notre Seigneur mille ſix cens quarante-deux, ou en quarante jours après.*

Et d'autant que l'interêt calculé par George Bingley *Ecuier, un des Auditeurs de nos Emprunts, à raiſon de huit pour cent par an, pour le tems échu des huit mille livres, depuis le vingt & deuxieme de* Mai *dernier, qui eſt le jour que leſdites huit mille livres ont été debourſées pour notre uſage, juſqu'au bout de quarante jours après la fête de Noël qui écherra en l'année mille ſix cens quarante-deux, juſqu'au bout deſquels quarante jours vous, ledit Chevalier* Jean

D. 38. 14. 1. the Birth of our Lord God, which shall be in the year of our Lord God One thousand six hundred forty and two, till the end of which forty days, you the said Sir *John Gibson* and your Executors, Administrators and Assigns may forbear the payment of the said Rent due for that Year, being four Years, eight Months and ten Days, doth amount unto the Sum of three thousand and four Pounds of lawful *English* Money, as appeareth by a Certificate thereof made by the said *George Bingeley* Esquire, one of the Auditors of our Imprest.

Gibson, *& vos Exécuteurs, Administrateurs & Aians-cause, pourrez attendre à recevoir ledit intérêt de quatre ans huit mois & dix jours, qui se monte à trois mille & quatre livres, en bonne monnoie* d'Angleterre, *comme il paroit par le Certificat qui en a été fait par ledit* George Bingley Ecuier, *un des Auditeurs de nos Prêts.* Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

We let you wit, that our Will and Pleasure is, and We do hereby authorize, will and command you our said Treasurer and Chancellor of our said *Exchequer*, that you forthwith cause one or more Tally or Tallies to be levied and stricken at the Receipt of our *Exchequer* at *Westminster*, for the said Sum of eight thousand Pounds principal Money, in the name of the said Sir *John Gibson* and his Executors, Administrators or Assigns, Farmers of our said Allom Works and Alloms, as in part of payment and discharge of so much of the Rent for the same due and payable unto Us, our Heirs and Successors, at the said Feast of the Birth of our Lord God, which shall be in the year of our Lord God, One thousand six hundred forty and two, or within forty days next after the said Feast; And also to cause one or more Tally or Tallies to be levied and stricken at the said Receipt of our said *Exchequer*, for the said Sum of three thousand and four Pounds consideration Money, for forbearance of the said eight thousand Pounds, in the name of the said Sir *John Gibson*, his Executors, Administrators or Assigns, Farmers of the said Allom Works and Alloms, as in charge of so much of the said Rent to be due and payable to Us, our Heirs and Successors, at the Feast of the Birth of our Lord God, which shall be in the year of our Lord God, One thousand six hundred forty and three; All which Tallies and every of them, or the Constats or Duplicates thereof, shall be a sufficient Discharge unto you the said Sir *John Gibson*, and to your Executors, Administratorf and Assigns, for the several and respective Sum and Sums of Money, thereupon and thereby levied, stricken and cut, as so much by you paid into our said Receipt of our *Exchequer*, upon Accompt and in part of the Rent of the said Allom Works and Alloms as aforesaid, against us, our Heirs and Successors; And therefore, We for us, our Heirs and Successors, authorize, will and require you the said Sir *John Gibson*, and your Executors, Administrators and Assigns, to pay or cause to be paid unto the said Sir *Paul Pinder*, his Executors, Administrators or Assigns, the several and respective Sums of eight thousand Pounds principal Money, and three thousand and four Pounds, consideration Money, at the several days and times, as the same and every part thereof, shall be mentioned and expressed, upon all and every the several Tally and Tallies so to be levied and stricken as aforesaid, to be due and payable, as in discharge of so much of the said Rent, without any further Warrant or Authority from Us, our Heirs or Successors in that behalf, to be had or obtained; All which said several Sums of eight thousand Pounds, and three thousand and four Pounds, * our Will and Pleasure is, shall in manner and form aforesaid, be duly paid unto the said Sir *Paul Pinder*, his Executors, Administrators or Assigns, without any Imprest, Accompt or other matter or thing therefore, or for the same or any part thereof; to be had, made, rendred or done to us, our Heirs or Successors.

Nous vous faisons savoir, que nous voulons, commandons & vous authorisons, par la Présente, vous notre dit Trésorier & Chancelier de notre Echiquier, *de faire donner & fraper incessamment une ou plusieurs Tailles à la Recette de notre* Echiquier à Westminster, *pour ladite somme de huit mille livres de Capital, au nom dudit Chevalier* Jean Gibson, *& de ses Exécuteurs, Administrateurs ou Aians-cause, Fermiers de nos Mines d'Alun, en partie du paiement & en acquis d'autant de rentes qui nous seront dues & paiables à nous, nos Héritiers & Successeurs, à ladite fête de Noël de l'année mille six cens quarante-deux, ou quarante jours après la fête; Comme aussi de faire fraper & expedier à ladite Recette de notre* Echiquier *une ou plusieurs Tailles, pour la somme de trois mille & quatre livres pour les intérêts desdites huit mille livres, au nom dudit Chevalier* Jean Gibson, *de ses Exécuteurs, Administrateurs ou Aians-cause, Fermiers dudit Alun, comme en depôt d'autant de rentes qui devront nous être payées ou à nos Héritiers ou Successeurs à la fête de Noël, qui arrivera en l'année mille six cens quarante & deux; Toutes lesquelles Tailles, ou les preuves ou copies, serviront de bonnes décharges à vous, ledit Chevalier* Jean Gibson, *& à vos Exécuteurs, Administrateurs & Aians-cause, des diverses sommes d'argent qu'on aura levées, frapées & marquées là-dessus, comme autant de deniers que vous aurez paiés, à compte de la rente dudit Alun, à la Recette de notre dit* Echiquier, *pour vous mettre à couvert contre nous, nos Héritiers & Successeurs. Et, pour ces raisons, nous ordonnons & commandons & vous authorisons, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, vous ledit Chevalier* Jean Gibson *& vos Exécuteurs, Administrateurs & Aians-cause, de payer ou de faire payer audit Chevalier* Paul Pinder, *à ses Exécuteurs, Administrateurs ou Aians-cause, les sommes respectives de huit mille livres de Capital & de trois mille & quatre livres d'intérêt, ou pour l'usage de l'argent, aux jours & au tems qui seront marqués sur chacune de ces Tailles qui seront levées & frappées comme il est dit, qui seront payables, comme par acquit d'autant desdites rentes, sans avoir d'autre Ordre ou Brevet de notre part ou de nos Héritiers & Successeurs à cet égard; Toutes lesquelles sommes de huit mille & de trois mille & quatre livres nous voulons & ordonnons qu'elles soient payées exactement en la forme & maniere susdites, au Chevalier* Paul Pinder, *à ses Exécuteurs, Administrateurs ou Aians-cause, sans aucun prêt, compte ou autre chose à en pretendre de nous, de nos Héritiers ou Successeurs.*

XX. 5.

And We for us, our Heirs and Successors, do further authorize, will and require you our said Treasurer and Chancellor, and Undertreasurer of our *Exchequer*, and the Treasurer, Undertreasurer, Chamberlains and Barons of the *Exchequer*, of us, our Heirs and Successors for the time being, and all other the Officers and Ministers of the said Court, to give or cause to be given and made, full Allowance and Deduction unto the said Sir *John Gibson*, his Executors, Administrators and Assigns, of and for the said several Sums of Money, to be levied and stricken by Tally or Tallies as aforesaid, out of the Rents payable at the said Feasts of the Birth of our Lord God, which shall be in the year of our Lord God, One thousand six hundred forty and two, and One thousand six hundred forty three respectively, in manner as aforesaid; And that you take Order that this our present Command and Direction in every part thereof, be forthwith observed and put in Execution; And these Presents, or the Inrolment, Constat or Exemplification thereof, shall be to you and every of you in that behalf a sufficient Warrant and Discharge.

Et nous vous ordonnons & authorisons de plus, vous notre dit Trésorier, Chancelier & Sous-Trésorier de notre Echiquier, *& le Trésorier, Sous-Trésorier, Chambellans & Barons de* l'Echiquier *de nous, nos Héritiers & Successeurs, ou ceux qui le seront, & tous les autres Officiers & Ministres de ladite Cour, de passer en compte & de deduire audit Chevalier* Jean Gibson, *à ses Exécuteurs, Administrateurs & Aians-cause lesdites sommes d'argent qui seront levées par des Tailles frappées, hors des rentes payables aux dites Fêtes de Noël des années mille six cens quarante-deux & mille six cens & quarante-trois respectivement, de la maniere marquée ci-dessus; Et que vous fassiez ensorte que cet ordre & commandement soient observés incessamment en toutes leurs parties, & mis à exécution; & les Présentes, ou leur Enregistrement ou Double vous serviront, & à tous & chacun de vous, d'authorité suffisante & de décharge à cet égard.*

Although express mention, *&c.*

In Witness whereof, *&c.*

Witness our Self at *Westminster*, the eighth day of *March*.

Quoique mention expresse, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le huitieme de Mars.*

De Commissione Johanni Gibbon *&* Roberto Long *pro provisionibus Regii Exercitûs.*

Commission donnée à *Jean Gibbon* & *Robert Long*, Pourvoyeurs de l'Armée du Roi.

Ann. D. 1638. Pat. 14. Car. 1. p. 44. n. 4. dors.

CHARLES, by the Grace of God, *&c.* To all and singular our Justices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Constables, Headboroughs, and all other our Officers, Ministers and Subjects, to whom these Presents shall come, Greeting.

We let you wit, that We have constituted and appointed, and by these Presents, constitute and appoint our welbeloved *John Gibbon* and *Robert Long*, Esquires, Providers for our Army, and do hereby give full power and authority unto them the said *John Gibbon* and *Robert Long*, and to either of them, and to their and either of their sufficient Deputy or Deputies, Bearers hereof, in their or either of their Name or Names, to take up and provide for us and in our Name, for the only Provision of our Army in all

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, &c. *A tous nos Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires de Quartiers, Chefs de Communautés, & à tous nos autres Officiers, Ministres & Sujets, à qui les Présentes parviendront, Salut.*

Nous vous faisons savoir, que nous avons nommé & établi, & que par les Présentes nous nommons & établissons Jean Gibbon *&* Robert Long, *Ecuiers, Pourvoyeurs de notre Armée, & que nous leur donnons par celle-ci, ou à l'un d'entre eux, plein-pouvoir & authorité, ou à leurs Délégués ou Commis, Porteurs des Presentes, ou en leurs noms, de ramasser & pourvoir, pour nous & de notre part, pour la provision seulement de notre Armée, dans tous les Endroits, tant dans les Franchises que dehors, dans toutes les Villes, Pla-*

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

all Places, as well within Liberties as without, in all or any our Cities, Boroughs, Towns Corporate and Circuits, within this our Realm of *England*, or Dominion of *Wales*, from time to time upon reaſonable and moderate Rates and Prices, Wheat, Rye, Oats and other Grain of all Sorts, Meal, Butter, Cheeſe, Beefs, Muttons, Veals, Lambs, Beer, Malt, Poultry of all Sorts, Hay, Straw, Provender, and all other Proviſions of Victuals whatſoever, neceſſary for the victualling and other uſe of our Army, from time to time, as Occaſion ſhall require, together with Carts and Carriages neceſſary and meet for the carriage and conveyance of the ſaid Proviſions, by Land or by Water to our ſaid Army, or to ſome ſuch fit place or places near unto the ſame, as the ſaid *John Gibbon* and *Robert Long*, or either of them, their and either of their Deputy or Deputies ſhall appoint; Wherefore We will and command you, and every of you by theſe Preſents, to be aiding, helping and aſſiſting to the ſaid *John Gibbon* and *Robert Long*, and either of them, their and either of their Deputy and Deputies, Bearers hereof, in the due Execution of this our Commiſſion, as you and every of you tender our Pleaſure, and will anſwer to the contrary at your uttermoſt perils.

And We do hereby give power and authority to the ſaid *John Gibbon* and *Robert Long*, and either of them, by their Letters or Deputation under their or either of their Hands and Seals, to aſſign, make and appoint ſuch and ſo many meet perſons, to be their Deputies, as they ſhall find needful for the Execution of this our Commiſſion, for which this ſhall be their Warrant and Diſcharge.

And further, We do give full power and authority by theſe Preſents, unto the ſaid *John Gibbon* and *Robert Long*, and either of them, their and either of * their Deputies as aforeſaid, to direct his or their Precept or Precepts, to every high Conſtable, petty Conſtable or Headborough, of every particular Town, Pariſh or Hamlet, within any our ſaid Counties of this our Realm, where he or they ſhall think it moſt convenient, to make Proviſion as is aforeſaid of any the Premiſſes, whom We do will and command to be helping, aiding and aſſiſting to the ſaid *John Gibbon* and *Robert Long*, and either of them, their and either of their Deputies, in the due execution of this our Commiſſion, as they tender our Pleaſure, and will anſwer to the contrary at their uttermoſt Perils.

* XX. 295.

And We do further will and require all our Judges and Juſtices of Aſſize, Deputy Lieutenants and Juſtices of Peace, and all others our Officers and Miniſters whatſoever, to whom it ſhall appertain, that they and every of them in their ſeveral Places, as well in their Seſſions as out of Seſſions, do give their diligent aſſiſtance and help to the ſaid *John Gibbon* and *Robert Long*, and to their or either of their Deputies, in the execution and performance of this our Service from time to time as occaſion ſhall require.

In Witneſs whereof, *&c.*

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the thirteenth day of *March*.

Per ipſum Regem.

*Places, Bourgs, Communautés & Juriſdictions de ce Royaume d'*Angleterre *& des Etats de* Galles, *à des prix raiſonnables & moderés, du froment, du ſeigle, de l'avoine & autres grains de toutes eſpeces, des farines, du beurre, du fromage, des bœufs, des moutons, des agneaux, de la bierre, de la dreche, de la volaille de toute eſpece, du foin, de la paille, des fourages & autres proviſions de vivres de toutes les ſortes, pour avitailler & pour l'uſage neceſſaire de notre Armée, ſelon que la neceſſité le demandera de tems à autre; avec les charrettes & voitures propres & requiſes, pour tranſporter ces proviſions par terre ou par eau vers notre Armée, ou vers les Lieux les plus commodes qui en ſont proches, ainſi que leſdits* Jean Gibbon *&* Robert Long, *ou l'un ou l'autre, ou leurs Commis, l'ordonneront. Et pour ces raiſons nous voulons & ordonnons à chacun de vous, par les Preſentes, d'aider & aſſiſter leſdits* Jean Gibbon *&* Robert Long, *& leurs Délégués, porteurs de celles-ci, à executer exactement cette Commiſſion, ainſi que vous & chacun de vous aurez à cœur de ſuivre nos ordres, ou de rendre compte du contraire à vos riſques.*

Et nous donnons pouvoir & authorité par la Preſente, auxdits Jean Gibbon *&* Robert Long, *d'aſſigner & nommer par leurs Lettres & Commiſſions ſignées & cachetées de leur mains, telles & autant de perſonnes capables qu'ils trouveront neceſſaires, pour accomplir cette Commiſſion, auxquelles les Preſentes tiendront lieu d'ordre & de décharge.*

Et nous donnons de plus Pouvoir & Authorité par celle-ci auxdits Jean Gibbon *&* Robert Long, *& à l'un & l'autre & à leurs dits Délégués, d'adreſſer leurs ordres à chaque grand Commiſſaire, petit Commiſſaire ou Chef de Communauté, de toute Ville, Paroiſſe ou Hameau, dans toutes leſdites Provinces de notre Royaume, où ils trouveront le plus convenable d'amaſſer de ces proviſions marquées ci-deſſus, leur ordonnant & commandant d'aider & aſſiſter leſdits* Jean Gibbon *&* Robert Long, *ou l'un des deux, & chacun de leurs Commis, à exécuter preciſément cette Commiſſion, ſous peine d'en repondre, en ne le faiſant pas, à leurs riſques.*

Et nous voulons & ordonnons encore à tous nos Juges & Juges des Aſſiſes, aux Lieutenans Gouverneurs & Juges de Paix, & à tous autres nos Officiurs & Miniſtres de tous ordres, à qui il appartiendra, qu'ils aient tous & chacun d'eux, dans leurs differentes charges, à préter avec ſoin leur ſecours & aſſiſtance auxdits Jean Gibbon *&* Robert Long *& à leurs Commis, pour exécuter & accomplir ce Service de tems à autre, ſelon qu'il en ſera beſoin.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le treizieme de* Mars.

Per ipſum Regem.

De Conceſſione Officii Willielmo Uvedale *Militi Theſaurarii Guerre.*

Brevet de Tréſorier de Guerre pour le Chevalier *Uvedale.*

Ann. D. 1638. *Pat.* 14. *Car.* 1. *p.* 45. *n.* 7.

CHARLES, by the Grace of God, *&c.*

To our truſty and welbeloved Sir *William Uvedale* Knight, Treaſurer of our Chamber, Greeting.

Whereas for the neceſſary defence of this our Kingdom of *England*, and eſpecially of the Northern Parts thereof, and for the vindicating of our Regal Authority againſt the Rebellious Practices of ſome of our Subjects of our Kingdom of *Scotland*, We intend, by the aſſiſtance of Almighty God, to go ſhortly into the Northern Parts of this our Realm in our own Perſon, with an Army Royal; The Charges of which Army, with the Proviſions and Neceſſaries for the ſame, We think fit to be defrayed by ſuch Perſons as We eſpecially truſt and know to be Men of wiſdom, honeſty, truth and experience, meet to have ſuch a Charge committed unto them.

Know ye therefore, that We repoſing ſpecial truſt and confidence in your approved Wiſdom and Fidelity towards Us, with your experience in matters of Accompts, have named and appointed you to be our Treaſurer of our Army and Armies in this our Expedition, willing and commanding you by Virtue and Warrant hereof, out of ſuch our Treaſure as ſhall come to your Hands for this purpoſe, to content and pay from time to time, all ſuch particular Sums of Money, as by Warrant or Bills ſubſcribed with the Names of the Perſon or Perſons and Officers hereafter following, ſhall be required of you; whoſe ſaid Warrants or Bills ſo ſubſcribed, ſhall be your diſcharge againſt Us, our Heirs and Succeſſors at all times hereafter in that behalf.

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, &c.

A notre fidele & bien-aimé le Chevalier Guillaume Uvedale, *Tréſorier de notre Chambre, Salut.*

*Comme nous avons deſſein, pour la defenſe neceſſaire de notre Royaume d'*Angleterre, *particulierement dans le Nord, & pour ſoutenir notre autorité Royale contre les intrigues rebelles de quelques-uns de nos Sujets de notre Royaume d'*Ecoſſe, *de nous rendre dans peu en perſonne à notre Armée, avec l'aſſiſtance de Dieu, dans les quartiers du Nord de ce Royaume-ci; & que nous trouvons à propos que les dépenſes & les proviſions de cette Armée ſoient faites par des perſonnes, ſages, honnêtes, integres & d'experience, auxquelles nous avons une confiance ſinguliere, & à qui il eſt convenable de donner une telle charge.*

Sachez donc que nous repoſant particulierement ſur votre prudence & fidelité reconnues envers nous, & votre capacité en matieres de comptes, nous vous avons nommé & établi pour Tréſorier de nos Armées dans cette expedition, voulant & vous ordonnant de payer & ſatisfaire, en vertu & par authorité de cette Patente, des deniers qui vous viendront entre les mains de tems en tems de notre Tréſor, toutes les ſommes qui ſeront aſſignées par des Brevets ou Billets ſignés des Perſonnes & Officiers ſuivans, dont les Ordonnances ou Billets ſignés vous ſerviront en tout tems à l'avenir de décharge, envers nous, nos Héritiers & Succeſſeurs à cet égard.

First, You ſhall pay and content unto all ſuch Perſon or Perſons, all ſuch Sums of Money as We ſhall command you by our Warrants, under our Signet or Sign Manual.

Premierement, *vous paierez & compterez toutes les ſommes d'argent que nous commanderons par nos Brevets ſignés de notre main, ou ſous notre Cacket.*

Secondly, Our will and Pleaſure is, That you ſhall content and pay unto all ſuch Perſon and Perſons, as ſhall be named unto you by Warrants of our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor, *Thomas* Earl of *Arundel* and *Surrey*, Earl Marſhal of *England*, whom we have appointed to be our General of our Army, or by the Warrants of any other, whom we ſhall hereafter appoint to be General of our Army, or by Warrants

Secondement, *nous voulons & avons à gré que vous payiez & ſatisfaſſiez à toutes les perſonnes qui vous ſeront nommées par Brevets de notre très fidele & tres bien-aimé Couſin & Conſeiller* Thomas *Comte d'*Arundel *&* Surrey, *Comte-Maréchal d'*Angleterre, *que nous avons nommé pour Général de notre Armée, ou par Brevet de quelque autre que nous nommerons ci-après Général de notre Armée, ou par Brevets du Lieutenant-Général, en l'abſence dudit*

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

rants of the Lieutenant General of our Army, in the abſence of the ſaid General, all ſuch Sums of Money, as our ſaid General, and in his abſence our Lieutenant General for the time being, ſhall require of you, whoſe ſaid Warrant or Warrants, with the Hands of the Parties that ſhall receive the ſame Monies, ſhall be your diſcharge in that behalf.

dit Général, toutes les ſommes d'argent, que notre dit Général, ou en ſon abſence notre Lieutenant-Général, ordonnera, ou celui qui le ſera, dont les Brevets, étant ſignés de la main des Parties qui auront reçu ces deniers, vous ſerviront de décharge à cet égard.

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

*XX. 297.

* *Thirdly*, You ſhall content and pay upon the like Warrants of our ſaid General, and in his abſence of our Lieutenant General for the time being, for Proviſion of Victuals for our Army, Carriages, and all other neceſſaries thereunto belonging, all ſuch Sums of Money, as the ſaid General, or in his abſence the Lieutenant General, ſhall require of you by his Warrant or Warrants, or Bills ſubſcribed with his Hand, which Bills ſo ſubſcribed by our ſaid General for the time being, and in his abſence by our Lieutenant General, together with the Acquittances of the Perſons, which ſhall teſtify the Receipt thereof, ſhall be your diſcharge in that behalf.

En troiſieme lieu, *vous ſatisferez & payerez, ſur de pareils Ordres de notre dit Général, ou de notre Lieutenant-Général, qui ſera en fonction, pour les proviſions & les vivres de notre Armée, les voitures & autres choſes néceſſaires qui y appartiennent, toutes les ſommes de deniers que notre dit Général, ou Lieutenant-Général en ſon abſence, auront demandées par leurs Brevets ou Billets ſignés de leur main, leſquels étans ainſi ſignés, & les quittances des Perſonnes qui reconnoitront les avoir reçues, vous tiendront lieu de décharge à cet égard.*

Fourthly, You ſhall content and pay all ſuch Sums of Money ingroſs or otherwiſe, as ſhall be required of you, by the Warrants or Bills ſubſcribed by our ſaid General for the time being, or in his abſence by our Lieutenant General, for any thing or things, which our ſaid General, and in his abſence our Lieutenant General ſhall think meet to be provided, for the Furniture of our Ordnance, with Munition, Carriages and all other Neceſſaries for the ſame, delivering by Indenture the ſaid Monies to ſuch of our principal Officer or Officers of our Ordnance there, as our General, or in his abſence our Lieutenant General ſhall appoint, for which he or they are to render Us Account, which Indentures, with the ſaid Bills ſubſcribed by our ſaid General, or in his abſence our Lieutenant General, ſhall be your diſcharge in that behalf.

En quatrieme lieu, *vous payerez & ſatisferez toutes les ſommes d'argent en gros, ou autrement, qu'on demandera de vous par Brevets ou Billets ſignés de notre dit Général qui ſera en fonction, ou par notre Lieutenant-Général en ſon abſence, pour toutes les choſes qu'on jugera à propos pour pourvoir notre Artillerie de munitions, voitures & autres néceſſités, livrant ces deniers, ſur des Quittances dentelées, à ceux de nos principaux Officiers de l'Artillerie, à qui notre Général, ou en ſon abſence notre Lieutenant-Général, l'aura ordonné, dont ils devront nous rendre compte; leſquelles Quittances dentelées, avec leſdits Billets ſignés de notre Général ou Lieutenant-Général, vous ſerviront de décharge à cet égard.*

Fifthly, You ſhall content and pay upon the like Warrants or Bills of our ſaid General, or in his abſence our Lieutenant General, all ſuch Sums of Money as ſhall be required of you, for Coats, Conduct, Tranſportation, Payment of Dues and Wages to our ſaid General, Lieutenant General, and General of our Horſe, and all other Counſellors, Officers, Captains, petty Captains, Soldiers, and all others, which ſhall be waged or liſted in our ſaid Army, and for all other things and neceſſaries, with all manner of Carriages for the ſame, which Bills or Warrants ſo ſubſcribed ſhall be your diſcharge in that behalf

En cinquieme lieu, *vous payerez auſſi ſur de ſemblables Brevets ou Billets de notre dit Général, ou Lieutenant-Général en ſon abſence, tous les deniers qu'on vous demandera pour les montures, voitures, tranſports, les gages de notre Général, Lieutenant-Général, Général de notre Cavalerie, & de tous les Conſeillers, Officiers, Capitaines, bas Officiers, Soldats & tous les autres qui ſeront gagés ou enrolés dans notre Armée, & pour toutes les autres choſes néceſſaires, & toute ſorte de voitures; leſquels Ordres ou Billets ainſi ſignés vous ſerviront de décharge à cet égard.*

And for your Entertainment in the ſaid Office of Treaſurer of our Army, We are pleaſed, that by virtue hereof, you ſhall have Allowance of forty Shillings by the day, for your own Diet, and likewiſe for all ſuch Sums of Money, as by any means ſhall come to your Hands for our Service aforeſaid, as well now as at any time hereafter, you ſhall take an Allowance of the hundredth Penny, which is to be paid by ſuch as ſhall receive any Monies from you; And for the Allowance of one Deputy, the Sum of ſix Shillings and eight Pence by the day, and for four Clerks each of them two Shillings by the day, and for one Meſſenger twelve pence by the day; All which ſaid Allowances, We will ſhall commence from the firſt day of *April* next enſuing the date hereof.

Et pour vos appointemens, comme Tréſorier de notre Armée, nous conſentons que vous ayez quarante chelins par jour pour votre propre nourriture; & que, de toutes les ſommes d'argent que vous recevrez par toute ſorte de voies pour notre ſervice, tant à preſent qu'a l'avenir, vous preniez le centieme denier, qui vous ſera paié de ceux qui recevront l'argent de vous; Et pour le ſalaire d'un Commis, la ſomme de ſix chelins & huit ſous par jour; & pour quatre Clercs, chacun deux chelins par jour; & pour un Meſſager douze ſous par jour. Toutes leſquelles penſions nous voulons qui commencent depuis le premier d'Avril prochain après la date des Préſentes.

And for as much as it is convenient and neceſſary, that you be ſufficiently and well furniſhed of all manner of neceſſary Proviſions, to be ſpent in and about your ſaid Office, as occaſion ſhall ſerve, having like truſt in your Fidelity, our Will and Pleaſure is, That of ſuch our Treaſure as ſhall come to your Hands, for the aforeſaid Services, you diſburſe and lay out ſuch and ſo many Sums of Money, as by your diſcretion ſhall be thought meet and neceſſary to be diſburſed and laid out, for the charges of all manner of Carriage, Proviſion of Tents, Coffers, Iron Cheſts, Bags, Tables, Green Cloths, Paper, Ink, Parchment, and all other neceſſary Charges, Coſts and Expences, to be uſed and ſpent in and about your ſaid Office, you keeping a Book or Books of Parcels, declaring particularly the natures and kinds of the ſame, with the diſtinct Payments thereof from time to time, during this our Service; Willing therefore and commanding the Auditors of our Impreſts for the time being, and all other Perſon or Perſons to whom in this behalf it ſhall or may appertain, That in your Accompts to be yielded for the Premiſſes to Us, and to be taken by them, they make unto you, your Heirs, Executors and Adminiſtrators, due allowance, deduction, defalcation and diſcharge, as well of all and ſingular thoſe Sums of Money, which ſhall appear unto them or any of them to be paid by you, by virtue of any Warrants, either ſigned by our ſelf, or by Bill or Warrant ſigned by our ſaid General, or in his abſence by our Lieutenant General, as alſo for your own Allowances, Diets, the Wages of your Deputies, Clerks, Meſſengers and Soldiers appointed to attend upon our Treaſure in your Cuſtody as is aforeſaid, and of all other the ſaid Neceſſaries, * Proviſions, Carriages, Payments, Coſts, Charges and Expences about your ſaid Office, as ſhall be contained in a particular Book or Books to be delivered by you, and to be affirmed by your Oath to be taken upon your Account, and theſe our Letters ſhall be as well unto you, for the Payment of the ſame Sums of Money in manner and form aforeſaid, as unto our Auditor or Auditors for the time being, and to all other Perſon or Perſons, to whom in this behalf it ſhall appertain, a ſufficient Warrant and Diſcharge for the allowance of the ſame.

*XX. 298.

Et d'autant qu'il eſt convenable & utile que vous ſoyez bien fourni de toute ſorte de proviſions, pour les employer dans votre charge, ſelon qu'il en ſera beſom, nous confiant de même en votre fidelité, nous voulons & ordonnons, que vous debourſiez & emploiyez de nos deniers, qui vous viendront entre les mains, telles ſommes que ſelon votre prudence vous jugerez convenables pour les fraix de toute ſorte de voitures, tentes, caiſſes, coffres forts, ſacs, tables, tapits verds, Papier, Encre, Parchemin, & toutes les autres depenſes néceſſaires pour votre emploi; tenant un ou pluſieurs Livres de ces articles, où vous ſpecifierez leurs natures & eſpeces, avec diſtinction des payemens que vous en aurez faits de tems en tems, pour ce ſervice particulier; Voulant & ordonnant, pour cet effet, aux Auditeurs de nos Prêts & à toutes autres perſonnes à qui il appartiendra à cet égard, de paſſer dans vos comptes qui nous ſeront rendus & qu'ils examineront, & d'approuver, d'allouer & de vous acquitter, vous, vos Héritiers, Exécuteurs & Adminiſtrateurs, tant des differentes ſommes d'argent qui leur paroitront avoir été paiées par vous, en vertu de quelques Brevets ſignés par notre dit Général, ou en ſon abſence par notre Lieutenant-Général, comme auſſi de vos propres ſalaires, argent à depenſer, des gages de vos Commis, Clercs, Meſſagers & des Soldats ordonnés pour garder notre Tréſor, comme il eſt dit ci-deſſus, & de toutes les autres choſes néceſſaires, de proviſions, voitures payemens, fraix, & depenſes qui appartiennent à votre charge, ainſi qu'ils ſeront couchés par écrit dans les Livres particuliers, que vous aurez delivrés & affirmés par votre ſerment; & ces Patentes ſerviront, tant à vous qu'à notre Auditeur ou à nos Auditeurs en fonction, & à toutes autres perſonnes à qui il appartiendra dans le cas dont il s'agit, d'Authorité ſuffiſante & de Décharge, pour avoir payé ces diverſes ſommes d'argent & pour les avoir paſſées en compte.

In Witneſs whereof, *&c.*

En foi de quoi, &c.

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the twentieth day of *March*.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingtieme de* Mars.

Per ipſum Regem.

Per ipſum Regem.

A ſpe-

Pri-

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

A special Licence granted to the East-India *Company for transportation of Gold.*

Pat. 14. Car. 1. p. 44. n. 5.

CHARLES, by the Grace of God, &c.

To our Treasurer, Chancellor and Undertreasurer of our *Exchequer*,

And to the Commissioners for our Admiralty,

And to all other our Admirals, Vice-Admirals, Captains and others serving upon the Seas; And to all Mayors, Justices of the Peace, Sheriffs, Bailiffs, Constables, Customers, Comptrollers, Surveyors, Searchers, keepers of our Ports, Creeks and Passages, and to all other our Officers and Ministers for the time being, and to all other our Subjects whatsoever, to whom it shall or may appertain, Greeting.

Whereas our late dear and Royal Father of ever blessed memory, by his Highness's Letters Patents, sealed with the Great Seal of *England*, bearing date at *Westminster*, the sixteenth day of *January*, in the fifteenth year of his Reign of *England*, and of *Scotland* the one and fiftieth, for the weighty reasons and most serious considerations in the said Letters Patents mentioned, did thereby grant unto the Governor and Company of Merchants of *London*, trading into the *East-Indies*, That it should and might be lawful for them and their Successors, yearly and every year, in all the Voyages which they or any of them, according to the several Charters to them theretofore made or granted, by our said late dear Father, should yearly make, to ship and transport out of this our Realm of *England* or the Dominions of the same, without Custom or Subsidy to be paid for the same, all such foreign Coin of Silver, *Spanish* or other foreign Silver, or Bullion of Silver, as they or any of them from the five and twentieth day of *March* then last past, before the date of the said Letters Patents, had brought or caused to be brought, or then after should bring or cause to be brought into the Realm of *England*, from any the Parts beyond the Seas, either in the same kind of stamp or fashion, which it should have, when they or any of them should bring it in, or cause the same to be brought in, or any other form, stamp or fashion to be coined within the *Mint* in the *Tower* of *London* at their Pleasure, and that they might carry more or less of their said Bullion of Silver in any of the said yearly Voyages, as should serve their occasions, and should be thought most convenient, so as the same did not exceed the Sum of one hundred thousand Pounds in the whole, in all the said Voyage in one year to be made.

And whereas we have been informed, on the behalf of the said Governor and Company of Merchants of *London* trading to the *East-Indies*, by their humble Petition to us exhibited, that by reason of the scarcity of *Royals of Eight* that are now in the Kingdom, they cannot furnish themselves with such a proportion of that Species as their occasions do require, by which means they shall be disabled for the setting forth those Ships designed by them this year for *India* and *Persia*, unless by our gracious favour they may be relieved herein, and have therefore humbly besought us to grant them leave and licence, to buy, take up and transport for *India* and *Persia*, for this year in their Ships, *videlicet*, the *London*, *William* and *Hopewell*, twenty thousand Pounds of foreign or *English* Gold: and that it may be lawful for any our Subjects or others, that have any of the said Gold in their Hands, to * sell the same to them, without incurring the danger of our Laws in that behalf; To which their humble suit, we being willing and desirous to maintain and advance the Trade of the said Company in those Parts, have graciously condescended.

* XX. 299.

Know ye therefore, that we of our especial grace, certain knowledge and mere motion, have given and granted, and by these Presents for us, our Heirs and Successors, do give and grant unto the said Governor and Company of Merchants of *London*, trading into the *East-Indies* and their Successors, full Power, Licence and Authority, and that it shall and may be lawful to and for them to buy, and take up within this our Realm of *England*, and the Dominions of the same, the said Sum of twenty thousand Pounds in foreign or *English* Gold, and the same so bought and taken up, to transport in the said Ships or Fleet, or any of them, either into the *East-Indies* or *Persia*, in this their intended Voyage for this year ensuing, without the incurring of any Penalty, Forfeiture or other Punishment for the same, and without any Custom, Subsidy, Duty or Payment to be therefore made, paid or given to us, our Heirs or Successors, or to any our Officers or Ministers, or to any other Person or Persons whatsoever in that behalf; And in case the said Governor and Company, shall not be able to supply themselves with the said Sum of twenty thousand Pounds of foreign Gold, then we do by these Presents, for us, our Heirs and Successors, grant unto them and their Successors, that it shall and may be lawful to and for them, to buy and take up of any Person or Persons whatsoever, so much *English* Gold as shall be wanting to make up the said Sum of twenty thousand Pounds, and the same to transport, for their present Supply in this their intended Voyage as aforesaid; Any Law, Statute, Act of Parliament, Prohibition, Proclamation, Letters Patents, Ordinance, or other matter or thing to the contrary in any wise notwithstanding.

And therefore hereby we require and authorize you and every of you, whom it doth or shall concern, to permit and suffer the said Governor and Company and their Successors, to have and take the full benefit of these our Letters Patents, according to our Pleasure herein before declared.

And that this our Pleasure may take the better effect, we will, and by these Presents, for us, our Heirs and Successors, do give full Power and Authority, to all and every Person and Persons whatsoever, who have or shall have any foreign or *English* Gold remaining in their Hands, that they and every of them may, by vir-

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

Privilege particulier accordé à la Compagnie des *Indes-Orientales*, pour y transporter de l'or.

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, &c.

A notre Trésorier, Chancelier & Sous-Trésorier de notre Echiquier,

Et aux Commissaires de notre Amirauté,

Et à tous nos autres Amiraux, Vice-Amiraux, Capitaines & autres qui servent sur Mer; Et à tous les Maires, Juges de Paix, Sherifs, Baillifs, Commissaires de Quartiers, gens de la Douane, Controleurs, Intendans, Visiteurs, Gardes de nos Ports de Mer, des Rades & Passages, & à tous nos autres Officiers & Ministres en fonction, & à tous nos autres Sujets, quels qu'ils soient, à qui il appartiendra, Salut.

*D'autant que le feu Roi notre cher Pere, de très heureuse mémoire, avoit accordé, par ses Lettres Patentes au Grand Sceau d'*Angleterre, *datées à* Westminster, *le seizieme* Janvier, *de la quinzieme année de son Regne en* Angleterre, *& en la cinquante & unieme de celui d'*Ecosse, *par des raisons importantes mentionnées dans lesdites Patentes, au Gouverneur & à la Compagnie des Marchands de* Londres *négocians aux* Indes-Orientales, *qu'il leur seroit permis dans tous leurs voiages, conformément aux divers Octrois qui leur avoient été donnés par feu notre dit cher Pere, d'embarquer & de transporter, par an, hors de ce Royaume d'*Angleterre, *& de ses Etats, sans en paier aucun Droit ou Subside, en Especes étrangeres d'argent d'*Espagne, *ou d'ailleurs, ou en Lingots d'argent, que quelques-uns d'entre eux auroient fait entrer dans ce Royaume d'*Angleterre, *depuis le vingt & cinquieme de* Mars *avant la date desdites Patentes, ou qu'ils seroient entrer ensuite en* Angleterre, *de tous les Pais étrangers de delà les Mers, ou au même coin qu'elles auroient en les faisant entrer, ou à tel coin qu'on leur donneroit à la* Monnoye *de la* Tour de Londres, *selon leur gré, & qu'il leur seroit permis de transporter plus ou moins de ces Lingots d'argent dans ces voyages annuels, selon qu'ils en auroient besoin & qu'ils le jugeroient convenable, moiennant que le tout ne passât point la somme de cent mille livres Sterlin en une année.*

Et d'autant que nous sommes informés de la part dudit Gouverneur & de la Compagnie des Marchands de Londres *trafiquans aux* Indes Orientales, *par leur humble requête qui nous a été presentée, qu'à cause de la disette des* Reales de huit *qui se trouve à present dans le Royaume, ils ne sauroient se pourvoir de telle quantité de ces Especes qu'ils en ont besoin, par où ils se trouveront hors d'état d'envoier ces Vaisseaux qu'ils avoient destinés pour les* Indes *& la* Perse, *à moins que d'être assistés par notre faveur; & que pour ces raisons ils nous ont supplié très humblement de leur accorder la permission d'acheter, de ramasser & transporter aux* Indes *& en* Perse, *pour cette année courante, sur leurs Vaisseaux, la Ville de* Londres, *le* Guillaume *& la* Bonne Esperance, *pour la valeur de vingt mille livres en Especes d'or,* Angloises *ou étrangeres; & qu'il soit permis à nos Sujets ou autres, qui en sont pourvus, de les vendre, sans encourir le danger de nos Loix à cet égard. En quoi étant portés & souhaitant d'accorder leur humble requête, & de sousenir & avancer le Commerce de ladite Compagnie dans ces Endroits-là, nous y avons donné les mains.*

Sachez donc, que de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, nous avons donné & accordé, & que par les Présentes nous donnons & accordons, pour nous, nos Heritiers & Successeurs, audit Gouverneur & à la Compagnie des Marchands de Londres *trafiquans aux* Indes-Orientales, *& à leurs Successeurs, plein-pouvoir, permission & authorité, d'acheter & de ramasser dans ce Royaume d'*Angleterre, *& dans ses Etats, ladite somme de vingt mille livres Sterlin en or étranger, ou d'*Angleterre, *& de la transporter sur leurs dits Vaisseaux ou leur Flotte, dans les* Indes-Orientales, *ou en* Perse, *dans le Voyage qu'ils ont projetté de faire cette année; sans encourir aucune amende, confiscation ou autre châtiment pour l'avoir fait, & sans en paier aucun Droit, Subside ou Douane, à nous, nos Héritiers ou Successeurs, ni à aucun de nos Officiers ou Ministres, ni à aucune autre Personne que ce puisse être à cet égard. Et en cas que ledit Gouverneur & la Compagnie ne soient point en état de remplir par eux-mêmes ladite somme de vingt mille livres en or étranger, nous leur donnons la permission, par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, d'acheter & de ramasser de toutes Personnes, quelles qu'elles soient, autant d'or qu'il leur en manquera, pour rendre ladite somme de vingt mille livres complette, & de la transporter pour leur supplément dans ce voiage prémédité; Nonobstant toute Loi, Statut, Acte de Parlement, Défense, Proclamation, Patentes, Réglemens ou autre chose en quelque façon à ce contraire.*

Et, pour ces raisons, nous vous ordonnons & authorisons, par la Présente, & tous ceux qui y seront intéressés de souffrir & permettre audit Gouverneur & à la Compagnie & à leurs Successeurs, de profiter de tout l'avantage de ces Lettres Patentes, selon notre gré déclaré ci-dessus.

*Et afin que cette condescendance puisse produire un meilleur effet, nous voulons, & par les Presentes nous donnons, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, plein-pouvoir & authorité à toutes Personnes quelconques, qui ont, ou qui auront quelques Especes d'or étranger ou d'*Angleterre, *entre leurs mains, la liberté, en vertu de celles-*

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

virtue of these Presents, sell or exchange the said foreign or *English* Gold, to or with the said Governor and Company, to be disposed of, according to our Pleasure herein before declared; Any Law, Statute, Act of Parliament, Prohibition, Proclamation, Letters Patents, Ordinance or other matter or thing to the contrary in any ways notwithstanding; And these Presents, or the Inrolment thereof, shall be as well unto the said Governor and Company and their Successors, for buying, taking up and transporting of the said foreign or *English* Gold in manner aforesaid, as also to any Person or Persons whatsoever, for selling or exchanging the same, a sufficient Warrant and Discharge in that behalf; Although expres mention of the certainty of the Premisses, or of any of them, or of any gifts or grants by us, or any of our Progenitors or Predecessors, to the said Governor and Company of Merchants of *London*, trading into the *East-Indies* heretofore made, in these Presents is not made, or any Statute, Act, Ordinance, Provision, Proclamation or Restraint heretofore had, made, ordained or provided, or any other thing, cause or matter whatsoever to the contrary thereof, in any ways notwithstanding.

In Witness whereof, *&c.*

Witness our self at *Westminster*, the one and twentieth day of *March*.

Per Breve de Privato Sigillo.

celles-ci, de les vendre ou changer audit Gouverneur & à la Compagnie, pour en disposer selon ce que nous en avons déclaré ci-dessus; Nonobstant toute Loi, Ordonnance, Acte de Parlement, Défense, Proclamation, Lettres Patentes, ou autre chose en quelque façon à ce contraire. Et les Presentes ou leur Enregistrement serviront, tant à vous ledit Gouverneur & Compagnie & à leurs Successeurs, pour avoir acheté, recueilli & transporté ledit Or *étranger ou* Anglois, *comme il est dit ci-dessus, qu'à toute autre personne que ce soit, pour l'avoir vendu ou changé, d'authorité suffisante de & décharge à cet égard; Quoiqu'il ne soit pas fait mention expresse de la certitude des points mentionnés ci-dessus, ou de quelques dons ou concessions faits ci-devant par nous ou par quelques-uns de nos Ancêtres ou Prédecesseurs auxdits Gouverneur & à la Compagnie des Marchands de* Londres *négocians aux* Indes Orientales, *dans la Présente; ou nonobstant tout Statut, Acte, Ordonnance, Réglement, Proclamation ou Restriction, faits & arrêtés ci-devant, ou toute autre chose que ce soit, faite autrefois, en quelque façon à ce contraire.*

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt-unieme de* Mars.

Per Breve de Privato Sigillo.

---

* XX. 300.

* *A Proclamation to prevent the disorders of the Soldiery.*

Ann. D. 1638. *Pat.* 14. *Car.* 1. *p.* 44. *n.* 3. *dorf.*

THE Kings most Excellent Majesty, for the prevention of all such Spoils, Damages and Losses, as his loving Subjects may suffer, by the violence and disorders of Soldiers, which are or shall be prest for the Service, in the Passage through the several Counties, towards the parts and places they shall be assigned, and out of his Princely care to secure his loving Subjects, both in their Persons and Goods, against all such Offences or Fears, hath therefore thought fit, by the Advice of his Privy Council, to give solemn warning, and publish his Royal Commandment therein, to the end, that all pretence of disorder in the said Soldiers may be taken away.

And *First*, his Majesty doth straightly charge and command, all Captains, Lieutenants, Corporals, Conductors, and all other Officers, who have or shall have any charge or command, of conducting any of the said Soldiers, so appointed out of the said several Counties of this Realm, that they do not only see the Soldiers of their several Bands and Charges respectively duly paid their Conduct Monies, and provided for of fit necessaries in their Passage, but do also carefully lead and conduct them from place to place, whither they are to go, keeping always with their Companies, and suffering none of them upon any pretence to wander or straggle from the rest.

Secondly, That no Person or Persons whatsoever, after he or they hath, have or shall receive his or their Prest-Money, do presume to absent or hide himself, when he shall be called to go with his Company, nor being in Company, shall wander or straggle from his or their Colours, or from the Captain, Lieutenant, Corporal, Conductor or other Officer, to whom the conducting of them shall be assigned, but that they all behave themselves quietly and orderly, as becomes good Subjects, without offering injury or violence in their Passage to any others, either in their Persons, Families, Goods or Chattles, or fall into any outrage or disorder amongst themselves; And if any of the said Soldiers shall notwithstanding this publick warning, and their Captains or Conductors care and restraint, break out and commit any outrage, take or spoil any Man's House or Goods, in the Towns or Fields as they pass, straggle from their Companies or otherwise outrageously behave themselves, that then every such Soldier so offending, be by virtue of this his Majesty's Proclamation, forthwith committed to the Constable of the Place near adjoining, and by him in safe and sure manner conducted to the Goal of the County, there to remain without Bail or Mainprize, until he shall be proceeded against, by the strictest course of Law, which his Fact shall deserve, for an example to others to avoid the like Offences; And for the better execution of this his Majesty's just and necessary Commandment, his Majesty straightly chargeth and commandeth all Lieutenants, Deputy Lieutenants, Justices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Constables, Headboroughs, and other Officers, and all other his Majesty's good and loving Subjects, to take care to prevent and repress such disorders as aforesaid, and to be aiding and assisting to the said Captain or Captains, or other Conductor or Conductors of Soldiers respectively, and to such Constable and Constables, as shall have the charge of conducting any such disorderly Soldiers to the Goal respectively, in the due execution of this his Majesty's Command concerning the Premisses, as they tender their Duty and Allegiance to his Majesty, and the peace and good of their Country, and will answer the contrary at their uttermost Perils.

Given at his Majesty's Court at *Whitehall*, the twenty second day of *March*.

Proclamation pour empêcher les desordres des Soldats.

SA Majesté, pour empêcher les pilleries, pertes & dommages, que ses bons Sujets pourroient souffrir par la violence & les desordres que les Soldats, qui sont ou seront enrollés à son Service, pourroient commettre en passant par les diverses Provinces pour aller aux endroits de leur destination; & par le soin qu'elle a d'assurer à ses bons Sujets, & leurs Personnes & leurs Biens, contre toutes offenses & craintes; Elle a trouvé à propos, de l'avis de son Conseil-privé, d'avertir solemnellement & de publier ses ordres à cet égard, afin d'ôter aux Soldats tout prétexte de commettre des desordres.

En premier lieu, *Sa Majesté ordonne & commande expressément à tous les Capitaines, Lieutenans, Caporaux, Conducteurs, & à tous autres Officiers, qui seront chargés de conduire quelques-uns des Soldats, destinés à sortir desdites diverses Provinces de ce Royaume, que non-seulement ils ayent soin de faire payer exactement aux Soldats de leurs différentes Compagnies & à leur charge, leur argent de voyage, & de les pourvoir des choses nécessaires sur leurs routes, mais encore de les mener soigneusement d'un endroit à l'autre, où ils doivent aller, se tenant toujours proches de leurs Compagnies, & ne permettant point qu'aucun aille roder ou s'écarter des autres, sous quelque prétexte que ce soit.*

En second lieu, *que qui que ce soit, après avoir reçu son argent d'engagement, ne s'ingere de s'absenter ou de se cacher, lorsqu'il sera appellé à joindre sa Compagnie; ni en y étant, de roder ou s'éloigner de son Drapeau, ni du Capitaine, Lieutenant, Caporal, Conducteur ou autre Officier à qui l'on aura donné la charge de les mener; mais qu'ils ayent tous à se comporter paisiblement & régulierement, comme il est séant à de bons Sujets, sans faire injure ou violence aux autres, sur leur route, soit en leurs personnes, familles, biens ou effets, ni de s'engager entre eux dans des desordres ou quérelles. Et si quelqu'un de ces Soldats, malgré cet avertissement public & le soin & l'opposition de leurs Capitaines ou Conducteurs, vient à se déborder & à commettre quelque violence, à prendre ou piller la maison ou les biens de quelqu'un, dans les Villes ou à la Campagne, sur leur route, en s'écartant de leurs Compagnies, ou en se comportant d'une maniere outrageante; qu'alors tout Soldat qui commettra un tel crime, soit envoyé incessamment, en vertu de cette Proclamation du Roi, au Commissaire du Quartier de l'Endroit voisin, & qu'il soit mené par lui surement à la prison de la Province, pour y rester sans cautionnement, jusques à ce qu'on ait procedé contre lui en Justice, à la rigueur de la Loi, suivant que son crime l'aura mérité, pour servir d'exemple aux autres & les détourner d'en commettre de semblables. Et afin de mieux accomplir ces Ordres justes & nécessaires du Roi, Sa Majesté charge & commande expressément à tous les Gouverneurs, Sous-Gouverneurs, Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires de Quartiers, Chefs de Communautés & autres Officiers, & à tous ses autres bons Sujets, d'avoir soin d'empêcher & prévenir de tels desordres, & d'aider & assister lesdits Capitaines ou autres Conducteurs de Soldats respectivement, & ceux des Commissaires de Quartiers, qui seront chargés de conduire en prison quelques-uns de ces Soldats déréglés, afin d'exécuter avec exactitude les Commandemens de Sa Majesté sur ces points, selon qu'ils seront portés à s'acquitter de leur devoir & fidelité envers le Roi, pour la paix & le bien de leur Patrie, & sous peine d'en rendre compte à leurs plus grands risques.*

Donné à la Cour de Sa Majesté à Whitehall, *le vingt & douxieme de* Mars.

* *De*

Octroi

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

* *De Conceſſione Dominæ Reginæ de Annuitate.*

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 2.

Octroi d'une Penſion pour la Reine.

CHARLES, by the Grace of God, *&c.*

To the Treaſurer, Chancellor, Undertreaſurer, Chamberlains and Barons of the *Exchequer*, of Us, our Heirs and Succeſſors for the time being,

And to the Farmers and Collectors of the greater and leſſer Cuſtoms, Subſidies, Impoſts, and all other Duties, of all Goods and Merchandiſes whatſoever, Exported and Imported, and to be Exported and Imported into our Kingdom of *England* and Dominion of *Wales*, Port and Town of *Berwick*, that now are or for the time being, ſhall be, and to all other the Officers and Miniſters of Us, our Heirs and Succeſſors, now and for the time being, to whom it ſhall or may appertain, or to whom theſe Preſents ſhall time, Greeting

Know ye, that for the ſettling and eſtabliſhing of a certain maintenance for our deareſt Conſort the Queen, as well for the Diet of her and her Family, as Proviſion for her Stables and other neceſſary Charges, for her Self and Servants, we of our eſpecial grace, certain knowledge and meer motion, have given, granted and confirmed, and by theſe Preſents, for Us, our Heirs and Succeſſors, do give, grant and confirm unto our ſaid deareſt Conſort the Queen, one Annuity, Annual Rent and yearly Penſion and Payment of forty thouſand Pounds of lawful Money of *England*, out of our greater and leſſer Cuſtoms, the Subſidies, Impoſts and other Duties, by the Farmers, Collectors, and other the Officers and Miniſters of Us, our Heirs and Succeſſors, from time to time to be had and received, for and in reſpect of the Exportation and Importation of all Goods, Wares and Merchandiſes, out of, and into the Kingdom of *England*, Dominion of *Wales*, Port and Town of *Berwick* and every or any of them.

To have, and to hold the ſaid Annuity, Annual Rent, yearly Penſion and Payment of forty thouſand Pounds of lawful Money of *England*, to our ſaid deareſt Conſort the Queen, for and during the term of threeſcore years, if ſhe live ſo long, to begin after our death and deceaſe, to be yearly perceived, received and taken by our ſaid deareſt Conſort the Queen, or by her Officer or Officers, to be thereunto authorized, deſigned and appointed, of and from the Hands of the Farmers or Collectors, or other Receiver or Receivers of the foreſaid greater and leſſer Cuſtoms, Subſidies, Impoſts and other the Duties aforeſaid, of the ſaid Goods and Merchandiſes Imported and Exported, and to be Imported and Exported as aforeſaid, at the Feaſts of St. *Michael the Archangel*, and the *Annunciation of the bleſſed Virgin St. Mary*, by even and equal Portions to be paid; The firſt Payment to begin and to be made, at the firſt of the ſaid Feaſts, which ſhall happen after our death.

And our will and Pleaſure is, and by theſe Preſents, for Us, our Heirs and Succeſſors, we do require, authorize and command the Farmers and Collectors, Receiver and Receivers of Us, our Heirs and Succeſſors, of all the ſaid Cuſtoms, Subſidies, Impoſts and Duties, upon Goods and Merchandiſes Exported and Imported, and to be Exported and Imported as aforeſaid, and every of them for the time being, that upon ſight of theſe our Letters Patents, or of the Inrolment or Exemplification hereof, they or ſome of them do from time to time, during the ſaid term, pay or cauſe to be paid unto our deareſt Conſort the Queen, or her Officer or Officers being thereunto authorized, the ſaid Annuity, Annual Rent, yearly Perſon and Payment of forty thouſand Pounds, at the ſeveral Feaſts aforeſaid, without any denial or contradiction whatſoever, taking from our ſaid deareſt Conſort the Queen, her Officer or Officers thereunto authorized and appointed, an Acquittance or other lawful Diſcharge from time to time, teſtifying the Payments and Receipts aforeſaid, and every of them, And we do by theſe Preſents, for Us, our Heirs and Succeſſors, command and authorize the Treaſurer, Chancellor, Undertreaſurer, Chamberlain and Barons of the *Exchequer*, of Us, our Heirs and Succeſſors for the time being, and every of them, and alſo the Auditor of the Preſts for the time being, that they and every of them from time to time, upon ſight of the ſaid Acquittance or Acquittances, mentioning ſuch Payment
*XX. 302. or Payments, do and ſhall from time to time give or cauſe * to be given, full allowance, deduction and diſcharge thereof to the ſaid Farmers or Collectors, upon their Payments and Accounts reſpectively, without any further Writ or Warrant, from us, our Heirs or Succeſſors in that behalf to be obtained; And theſe Preſents, or the Inrolment or Exemplification hereof, ſhall be unto the ſaid Treaſurer, Chancellor, Undertreaſurer, Chamberlains, and Barons of the *Exchequer*, for the time being, a ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalf.

And to the end, that the ſaid Annuity, Annual Rens, yearly Penſion and Payment aforeſaid, may be duly paid and ſatisfied as aforeſaid, our will and Pleaſure is, And we do by theſe Preſents, for us, our Heirs and Succeſſors, charge and command the Farmers and Collectors of the ſaid Cuſtoms and Subſidies, Impoſts and Duties aforeſaid, to keep and detain in his and their Hands, out of the Sum and Sums of Money, from and out of the ſaid Cuſtoms and Subſidies, Impoſts and Duties from time to time ariſing, the ſaid Annuity or Annual Penſion aforeſaid, any other Payment or Payments, for us, our Heirs or Succeſſors, or to any other Perſon or Perſons whomſoever, by the Warrant or Command of the Lord Treaſurer of *England*, or Chancellor of the *Exchequer*, of us, our Heirs and Succeſſors, to the contrary notwithſtanding, and the ſame Annuity and Annual Rent, Penſion and Payment, from time to time, to pay or cauſe to be paid to our ſaid deareſt Conſort the Queen, her Officers or Miniſters as aforeſaid, for and during the term, and at the Feaſts and Times herein before mentioned and expreſſed, and theſe Preſents, or the Inrolment hereof, ſhall be unto them the ſaid Farmers, and Collectors, and unto every of them a ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalf.

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, &c.

*Au Tréſorier, Chancelier, Sous-Tréſorier, Chambellans & Barons de l'*Echiquier, *de nous, de nos Héritiers & Succeſſeurs, ou qui le ſeront;*

Et aux Fermiers & Collecteurs des groſſes & moindres Douanes, ſubſides, impôts & autres droits, ſur toutes ſortes d'Effets & de Marchandiſes, qui entrent & qui ſortent de notre Royaume d'Angleterre *& du Pays de* Galles, *de la Ville & du Port de* Berwick, *établis à préſent ou qui le ſeront; & à tous autres Officiers & Miniſtres de nous, nos Héritiers & Succeſſeurs pour le préſent & à l'avenir, à qui il appartiendra, ou à qui les préſentes parviendront, Salut.*

Sachez que, pour établir & arrêter un entretien fixe pour la Reine notre très chere Epouſe, tant pour ſa nourriture & celle de ſa Famille, que pour la proviſion de ſes Ecuries & autres dépenſes néceſſaires pour elle-même & ſes Serviteurs, nous avons, de notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, donné, accordé & confirmé, & que par les préſentes nous donnons, accordons, & confirmons pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, à la Reine notre dite très chere Epouſe, une rente viagere & une penſion annuelle de quarante mille livres ſterlin, bonne monnoye d'Angleterre, *ſur nos groſſes & moindres Douanes, impôts & autres Droits, à payer à recevoir de tems à autre des Fermiers, Collecteurs & autres Officiers & Miniſtres de nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, ſur les entrées & ſorties de tous les effets, denrées & marchandiſes qui ſortent ou entrent dans le Royaume* d'Angleterre, *au Pays de* Galles, *dans le Port & la Ville de* Berwick, *& en chacun de ces endroits.*

*Pour avoir, poſſeder & jouir de ladite Rente viagere, payement ou penſion annuelle de quarante mille livres, en bonne monnoye d'*Angleterre, *à l'uſage de la Reine notre très chere Epouſe, pendant le terme de ſoixante ans, ſi elle demeure tout ce tems en vie, à commencer depuis notre decès, pour être reçue par elle, ou par ſes Officiers qui ſeront nommés, établis & autoriſés à le faire, des mains des Fermiers ou Collecteurs, ou autres Receveurs deſdits Droits, Douanes ou Impôts, ſur les Effets & Marchandiſes qu'on fait entrer & ſortir, comme il eſt dit ci-deſſus, aux Fêtes de la* S. Michel l'Archange *& de l'*Annonciation de la Bienheureuſe Vierge Marie, *à payer par portions égales; dont le premier payement commencera à la premiere desdites Fêtes qui arrivera après notre décès.*

Et nous voulons & ordonnons par les préſentes, nous requerons & autoriſons, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, les Fermiers, les Collecteurs & Receveurs de toutes ces Douanes, Subſides, Impôts & Droits ſur les Effets & Marchandiſes qu'on fera entrer & ſortir, & chacun d'eux qui ſeront en fonction, qu'à la vue de ces Patentes, ou de leur Enregiſtrement, ou Copie autentique, ils ayent ou quelques-uns d'entre eux à payer de tems en tems, pendant ledit terme, ou à faire payer à la Reine notre très chere Epouſe, ou à ſes Officiers qui y ſeront autoriſés, ladite penſion annuelle ou rente viagere de quarante mille livres aux Fêtes mentionnées ci-deſſus, ſans aucun refus ou contradiction, prenant de ladite Reine notre très chere Epouſe, ou de ſes Officiers autoriſés, un Reçu ou quelque autre Quittance légale de tems à autre, reconnoiſſans d'avoir reçu chacun de ces payemens; Et nous commandons & autoriſons, par les préſentes, le Tréſorier, Chancelier, Sous-Tréſorier, Chambellans & Barons de l'Echiquier *de nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, comme auſſi l'Auditeur de nos Prêts, & ceux qui ſeront en fonction, qu'ils ayent tous, à la vue de ces Quittances, faiſant mention de ces payemens, à donner ou à faire donner une entiere allocation, déduction & acquit auxdits Fermiers ou Collecteurs, ſur leurs comptes & payemens reſpectifs, ſans aucun autre Ordre ou Brevet de notre part, ou de nos Héritiers & Succeſſeurs à cet égard; Et ces préſentes ou leur Enregiſtrement ou Double ſerviront audit Tréſorier, Chancelier, Sous-Tréſorier, Chambellans & Barons de* l'Echiquier, *ou à ceux qui le ſeront, d'autorité ſuffiſante & de décharge à cet égard.*

Et afin que ladite rente viagere & penſion annuelle ſoit payée & ſatisfaite ponctuellement, nous voulons & ordonnons, & par les préſentes nous donnons charge & commandons aux Fermiers & Collecteurs de ces Droits, Subſides & Impôts, de retenir entre leurs mains, des deniers provenans de tems en tems deſdits Impôts, Droits & Subſides, ladite rente viagere ou penſion annuelle, nonobſtant tout autre payement à faire, pour nous, nos Héritiers ou Succeſſeurs, ou à quelque autre perſonne ou perſonnes que ce ſoit, par ordre du Lord Tréſorier d'Angleterre, *ou du Chancelier de* l'Echiquier *de nous, de nos Héritiers & Succeſſeurs à ce contraire; & que le payement de cette rente viagere ou penſion annuelle ſe faſſe ou qu'on le faſſe faire à ladite Reine notre très chere Epouſe, ou à ſes Officiers ou Miniſtres, comme il eſt dit ci-deſſus, pendant ledit terme & au tems des Fêtes mentionnées & déclarées ci-deſſus. Et les préſentes, ou leur Enregiſtrement, ſerviront auxdits Fermiers & Collecteurs & à chacun d'eux, d'ordre ſuffiſant & de décharge à cet égard.*

And laſtly, we do by theſe Preſents grant and agree for us, our Heirs and Succeſſors, That if in caſe our ſaid deareſt Conſort the Queen, or her Counſel learned, at any time hereafter, ſhall conceive any doubt of the validity of this our preſent Grant, That then we, our Heirs and Succeſſors, upon requeſt to be made to us, our Heirs, or Succeſſors in that behalf, will make and grant unto our ſaid deareſt Conſort the Queen, ſuch further grant or better aſſurance for the better having, receiving and enjoying of the ſaid Annuity, Annual Rent, Penſion and Payment, according to the true meaning of theſe Preſents, as by the Attorney or Sollicitor General of us, our Heirs or Succeſſors for the time being, ſhall be reaſonably deviſed and adviſed in that behalf.

Although expreſs mention, *&c.*

In Witneſs whereof, *&c.*

Witneſs out ſelf at *Weſtminſter*, the ſix and twentieth day of *March*.

Per ipſum Regem.

Et finalement, nous accordons & conſentons par les préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, qu'en cas que ladite Reine notre très chere Epouſe, ou ſes Avocats, viennent à concevoir quelque doute de la validité de cette Conceſſion, alors, ſur la Requête qui nous en ſera faite, ou à nos Héritiers ou Succeſſeurs à cet égard, nous donnerons & accorderons à ladite Reine notre très chere Epouſe tel autre Octroi ou meilleure ſureté, pour avoir, recevoir & jouïr, d'une maniere plus ſure, de ladite rente viagere ou penſion annuelle, conformement au vrai ſens des préſentes, ainſi que le Procureur ou Solliciteur-Général de nous, nos Héritiers ou Succeſſeurs, ou qui le ſeront, le formeront & conſeilleront avec raiſon en ce cas. Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

Quoique mention expreſſe, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt & ſixieme de* Mars.

Per ipſum Regem.

Brevia de Licentia eligendi, Regio aſſenſu, & de Reſtitutione Temporalium Anno Decimo quarto Caroli *Regis.*

Licentia eligendi Epiſcopum, conceſſa Decano & Capitulo *Ciceſtrenſi.*
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo primo die *Maii.*
P. S.

Regius Aſſenſus pro *Briano Duppa*, S. T. P. Epiſcopo *Ciceſtrenſi* electo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto die *Junii.*
P. S.

Reſtitutio Temporalium pro eodem.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Junii.*
P. S.

Licentia eligendi Epiſcopum, conceſſa Decano & Capitulo *Petriburgenſi.*
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſeptimo die *Novembris.*
P. S.

Regius Aſſenſus pro *Johanne Towres*, S. T. P. Epiſcopo *Petriburgenſi* electo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſeptimo die *Decembris.*
P. S.

Reſtitutio Temporalium pro eodem.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo tertio die *Januarii.*
P. S.

* Licentiâ eligendi Epiſcopum, conceſſa Decano & Capitulo *Elienſi.*
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Martii.*
P. S.

Regius Aſſenſus pro *Mattheo* nuper *Norwicenſi* Epiſcopo, *Elienſi* Epiſcopo electo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo primo die *Aprilis.*
P. S.

Reſtitutio Temporalium pro eodem.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quinto die *Aprilis.*
P. S.

Licentia eligendi Epiſcopum, conceſſa Decano & Capitulo *Norwiecenſi.*
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, primo die *Maii.*
P. S.

Regius Aſſenſus pro *Richardo* nuper *Ciceſtrenſi* Epiſcopo, *Norwicenſi* Epiſcopo electo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, nono die *Maii.*
P. S.

Reſtitutio Temporalium pro eodem.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quinto die *Maii.*
P. S.

Officia de Anno decimo quarto Caroli *primi.*

Pro Jacobo Aſtley Milite & filio.

REX, ſexto die *Decembris*, concedit *Jacobo Aſtley* Militi & *Bernardo Aſtley* filio ſuo, Officium Capitaneorum, Gubernatorum & Cuſtodum Caſtri ſive Propugnaculi Regis, juxta Villam & Portum de *Plymouth*, Ac etiam Officium Gubernatorum, Capitaneorum & Cuſtodum Inſule Regis, vocati St. *Nicholas Iſle* in introitu & oſtio dicti Portus de *Plymouth* in Comitatu *Devon*, durante vitâ eorum diutius viventium.
P. S.

Pro Mauritio Abbot & alio.

The King, the ſeventeenth day of *September* granteth to *Maurice Abbot* and *Edward Abbot* Eſquires, the Office of Collector and Collectors in the Port of *London*, of all Impoſitions upon Silks, Lawns and Cambricks, to be imported during their lives.
P. S. *Pars quarta, No. 3.*

Pro Willielmo Batten.

The King, the twenty ſixth day of *September*, granteth to *William Batten*, The Office of Surveyor of all his Majeſty's Ships during Pleaſure.
P. S.

Pro Johanne Berkley.

Rex, viceſimo octavo die *Decembris*, concedit *Johanni Berkley* Armigero, Officium Clerici Theſaurarii Curie de Communi Banco apud *Weſtmonaſterium*, ac Cuſtodis omnium Recordorum Theſaurarii Curie predicte ad vitam.
P. S. *Pars viceſima ſeptima, No. 21.*

Pro Johanne Bowyer & aliis.

The King, the eighteenth day of *March*, granteth to *John Bowyer* Eſquire, and others, the Office of keeping his Majeſty's Wardrobe in the Principality and Marches of *Wales*, and the Office of making the Bills of Complaint, for matters of debt before the King's Counſell in the Principality of *Wales*, during their lives.
P. S. *Pars viceſima nona, N. 3.*

Pro Thoma Barlow & aliis.

The King, the ſixteenth day of *February*, granteth to *Thomas Barlow* and others, the Office of Clerk of his Majeſty's Ships during pleaſure.
P. S. *Pars triceſima quarta, No. 5.*

Pro Ezechiele Wallis.

Rex, decimo tertio die *Octobris*, conſtituit *Ezechielem Wallis* Majorem Stapule, & *Johannem Gonning* & *Willielmum Jones* Conſtabularios ejuſdem Stapule, apud Civitatem *Briſtol.*
Per Regem. *Pars triceſima ſeptima, No. 1.*

Pro Johanne Bolles & aliis.

The King, the ſixth day of *April*, granteth to *John Bolles*, *John Booker* and others, the Office of Examiner and Regiſter to the Commiſſioners of Bankrupts in the City of *London*, and the Liberties and Suburbs thereof during life.
P. S. *Pars quadrageſima tertia, No. 13.*

Pro Willielmo Baker.

The King, the ninth day of *May*, granteth to *William Baker*, the Office of Cuſtody and Keeping of the King's Houſe and Garden at *Newmarket* in the County of *Cambridge*, during life.
P. S. *Ibidem, No. 14.*

* *Pro Thoma Beale & aliis.* *XX. 304.

Rex, decimo nono die *Maii*, concedit *Thome Beale* Armigero & aliis, Officium ſive Locum Generalium Woodwardorum & Cuſtodum omnium Boſcorum infra quaſcunque Foreſtas, Parcos, Chaceos & Warrenas Domini Regis in Comitatibus *Northampton* & *Rutland*, durante vitâ eorum.
P. S. *Ibidem, No. 20.*

Pro Philippo de Carteret & aliis.

Rex, decimo octavo die *Junii*, concedit *Philippo de Carteret* Militi, *Elie de Carteret* & *Georgio de Carteret*, Officium & Locum Ballivi Inſule de *Jerſey*, durante vitâ eorum diutius viventium.
P. S. *Pars viceſima ſeptima, No. 3.*

Pro Willielmo Cooke Armigero.

Rex, decimo ſexto die *Julii*, concedit *Willielmo Cooke* Armigero, Officium Clerici Liberationum in Curia Wardorum, durante vitâ in reverſione.
P. S. *Ibidem, No. 5.*

Pro Johanne Corance & aliis.

Rex, viceſimo die *Septembris*, concedit *Johanni Corance* & aliis Officium Generalis Receptoris Exituum & Reventionum Ducatus *Cornubie*, durante vitâ eorum.
P. S. *Ibidem, No. 12.*

Pro

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1. *Ibidem*, *No.* 13.

Pro Willielmo Crowne.

Rex, duodecimo die *Septembris*, conſtituit *Willielmum Crowne* unum Purſuivandorum Regis ad Arma, quamdiu ſe bene geſſerit.

P. S.

Ibidem, *No.* 16.

Pro Johanne Cobb.

Rex, viceſimo octavo die *Septembris*, concedit *Johani Cobb*, Officium Magiſtri Puerorum Capelle Regis, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pars viceſima nona, *N.* 4.

Pro Thoma Carleton & aliis.

The King, the eighth day of *October*, appointeth *Thomas Carleton* Eſquire, and others, Officers for the ſurveying, weighing and trying of all dyed Silks for twenty one years.

P. S.

Ibidem, *N.* 7.

Pro Thoma Cromwell & aliis.

The King, the twenty ninth day of *January*, granteth to *Thomas Cromwel* and others, the Office of Searcher, Trier and Sealer of all Madder to be imported for twenty one years.

P. S.

Ibidem, *No.* 8.

Pro Nicholao Criſpe & aliis.

The King, the thirteentth day of *December*, granteth to *Nicholas Criſpe* & *Roger Charnock* Eſquires, the Office of Collectorſhip of the Impoſts laid upon all Goods and Merchandiſes, brought in and carried out of the Ports of *Chiceſter*, *Southampton*, *Poole*, *Exon*, *Dortmouth*, *Plymouth*, and divers others Ports, during their lives.

P. S.

Pars triceſima quarta, *No.* 1.

Pro Willielmo Courten.

Rex, octavo die *Januarii*, concedit *Willielmo Courten* Armigero, Officium Superviſoris parve Cuſtume & Subſidii in Portu *London*, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pars triceſima octava, *N.* 18.

Pro Stephano Chaſe.

Rex, undecimo die *Martii*, concedit *Stephano Chaſe* Juniori, Officium Calefactoris Cere in Cancellaria, durante vitâ.

P. S.

Pars quadrageſima tertia, *No.* 4.

Pro Helerio Carteret.

Rex, ſecundo die *Maii*, conſtituit *Helierium Carteret* Procuratorem Regis, infra Inſulam de *Jerſey*, durante vitâ.

P. S.

Pars ſecunda, *No.* 9.

Pro Hugone Daſhfield.

Rex, ſeptimo die *Junii*, concedit *Hugoni Daſhfield* Armigero, Officium Clerici ad ſcribendum & irrotulandum omnes & ſingulas Commiſſiones Apellationum in Curia Cancellarie, ad vitam.

P. S.

Pars quarta, *No.* 1.

Pro Richardo Delamain.

The King, the twentieth day of *November*, granteth to *Richard Delamain*, the Office or Place of one of his Majeſty's Engineers, during life.

P. S.

Pars decima octava, *No.* 7.

Pro Abrahamo Dawes & alio.

The King, the twenty ſixth day of *June*, granteth to Sir *Abraham Dawes* Knight, and *Thomas Dawes* Eſquire, the Office of Collectorſhip of ſeveral new Impoſts, Duties and Sums of Money, for every Ton of all ſorts of Wine to be imported from beyond the Seas, during life.

P. S.

*XX. 305. *Pars triceſima quarta*, *N.* 2.

* *Pro Georgio Digby.*

Rex, viceſimo octavo die *Januarii*, concedit *Georgio Digby* Armigero, Officium Aqueballivi Ville de *Dover* in Comitatu *Kantie*, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Ibidem, *No.* 2.

Pro eodem.

Rex, viceſimo octavo die *Januarii*, concedit *Georgio Digby* Armigero, Officium Cuſtodis Priſone, Ville & Portus de *Dover* in Comitatu *Kantie*, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pars triceſima ſeptima, *No.* 2.

Pro Johanne Ekyns.

Rex, triceſimo primo die *Maii*, concedit *Johanni Ekyns*, Officium Phi.izarii in Curia de Banco, in reverſione.

P. S.

Ibidem, *No.* 21.

Pro Johanne Embree.

Rex, octavo die *Januarii*, concedit *Johanni Embree*, Officium Servientis Plumbarii in omnibus locis & operibus Regis infra Regnum *Angliæ*, ad vitam.

P. S.

Pars quadrageſima tertia, *No.* 5. *Ibidem*, *No.* 6.

Pro Thoma Edwards.

Rex, quinto die *Maii*, concedit *Thome Edwards*, Officium Conſtabularii Caſtri de *Flint* cum pertinentiis in Comitatu *Flint*, durante vitâ.

P. S.

Pro Roberto Evelyn.

Rex, ſexto die *Aprilis*, concedit *Roberto Evelyn*, Officium Superviſoris Generalis omnium & ſingulorum Caſtrorum, Domiorum, Maneriorum, Foreſtarum, Chaſearum, Parcorum, Meſſuagiorum, Terrarum & Hereditamentorum Domini Regis, infra Coloniam & Dominium *Virginie*, durante vitâ.

P. S.

Ann. 163 *An.* 1 *Car.*

Pro Johanne Fletcher.

The King, the twenty ſixth day of *September*, granteth to *John Fletcher*, the Office of keeping of his Majeſty's Blockhouſe near unto *Graveſend* in the County of *Kent*, during pleaſure.

P. S.

Pars quarta *No.* 4

Pro Henrico Fettiplace.

Rex, ſexto die *Octobris*, concedit *Henrico Fettiplace*, Officium Confectoris Ciſtarum Regis, Anglicè, *Coffermaker*, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pars t ceſima ſeptim *No.* 2

Pro Dionyſio Fleming.

The King, the ſixteenth day of *February*, granteth to *Dennis Fleming* and others, the Office of Clerk of his Majeſty's Ships, during pleaſure.

P. S.

Pars t ſima quarta *No.* 5

Pro Anthonio Fane & alio.

Rex, undecimo die *Junii*, concedit *Anthonio Fane* & *Georgio Fane* Armigeris, Officium unius duorum Clericorum Curie Wardorum & Liberationum, durante vitâ corum, in reverſione.

P. S.

Pars ceſima ſexta, *N.* 6.

Pro Willielmo Fleetwood Milite.

Rex, ſecundo die *Maii*, concedit *Willielmo Fleetwood* Militi, Officium Generalis Receptoris Curie Wardorum & Liberationum, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pars quadr geſima tertia *No.* 2

Pro Georgio Domino Goring.

Rex, triceſimo die *Maii*, concedit *Georgio* Domino *Goring*, Officium Seneſcalli Honoris de *Peverell* in Comitatu *Nottingham*, durante vitâ.

P. S.

Par decim octav *No* 9

Pro Johanne Glynn.

Rex, ſeptimo die *Auguſti*, concedit *Johanni Glynn* Armigero, Officium Cuſtodis omnium Brevium & Rotulorum de & in Communi Banco, durantibus vitis *Willielmi Herbert* & *Johannis Herbert*, in reverſione.

P. S.

Pars ceſim ſeptim *No.*

Pro Georgio Domino Goring.

Rex, nono die *Januarii*, concedit *Georgio Goring* Armigero, Officium Cuſtodis & Capitanei Ville & Inſule de *Portſmouth* & *Novi Caſtri* ibidem in Comitatu *Southampton*, durante beneplacito in reverſione.

P. S.

Ibide *No.*

Pro Willielmo Geers.

Rex, decimo tertio die *Marcii*, concedit *Willielmo Geers*, Officium Generalis Receptoris omnium Exituum & Reventionum Domini Regis, in Comitatibus *Wigorn*, *Salop'*, *Stafford* & *Hereford* durante vitâ.

P. S.

P quad geſim trim *N.* 4

Pro Johanne Hamilton.

Rex, viceſimo quinto die *Julii*, concedit *Johanni Hamilton* Armigero, Officium Philizarii in Curia de Banco, tam de *London* quam de Comitatibus *Middleſex*, * *Cantabrigie* & *Huntington*, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pars ceſim ſepti *No.* * 306

Pro Edwardo Hendon.

Rex, viceſimo ſecundo die *Januarii*, concedit *Edwardo Hendon* Servienti ad legem, Officium unius Baronum de Scaccario, quamdiu placuerit.

Per Regem.

Ibide *No.*

Pro Henrico Jermyn & alio.

Rex, decimo ſeptimo die *Julii*, concedit *Henrico Jermyn* & *Thome Jermyn* Armigeris, Officium Coronatorum & Attornatorum Regis in Banco, durantibus vitis eorum, in reverſione.

P. S.

Ibide *No.*

Pro eiſdem.

Rex, decimo ſeptimo die *Julii*, concedit *Henrico Jermyn* & *Thome Jermyn* Armigeris, Officium Regiſtratus & Cuſtodis Regiſtri & Regiſtrorum & Librorum omnium Ordinum & Decretorum in Curia Cancellarie, durantibus vitis eorum, in reverſione.

P. S.

Ibide *No.*

Pro Richardo Lloid.

Rex, duodecimo die *Junii*, concedit *Richardo Lloid* Armigero, Officium Attornati Regis in Comitatibus *Denbigh* & *Mountgomery*, durante vitâ.

P. S.

P triceſ ſexta *No.*

Pro Jacobo Duce Lenox.

Rex, ſecundo die *Maii*, concedit *Jacobo Duci Lenox*, Cuſtodiam Capitalis Domus Regis Manſionalis de *Weſt Shene* alias *Richmond*, ac Garderobe ibidem, ac Cuſtodiam Parci vocati *le New Park* de *Weſt Shene* alias *Richmond Park*, ac Cuſtodiam Situs nu

P quad geſim tert *No.*

per

per Monaſterii de *Shene*, ac Ferriagii ibidem cum pertinentiis in Comitatu *Surrey*, durante vita.

P. S.

Pro Willielmo Middleton Baronetto.

The King, the twentieth day of *December*, granteth to *William Middleton* Baronet, the Office of Surveyor of the Silk Buſineſs for twenty one Years.

P. S.

Pro Richardo Moriſon.

Rex, viceſimo nono die *Martii*, concedit *Richardo Moriſon* Armigero, Officium Capitanei ſive Cuſtodis Caſtri ſive Propugnaculi de *Point Comfort* infra Dominium de *Virginia*, durante beneplacito, in reverſione.

P. S.

Pro Henrico Middleton Armigero.

Rex, tertio die *Januarii*, concedit *Henrico Middleton* Armigero, Officium unius Ordinariorum Servientium Regis ad Arma, durante vitâ.

P. S.

Pro Adriano Metcalf.

Rex, decimo ſexto die *Martii*, concedit *Adriano Metcalf*, Officium Apothecarii Regis Ordinarii, durante vitâ.

P. S.

Pro Comite Northumbrie.

Rex, decimo tertio die *Aprilis*, concedit *Algernoon* Comiti *Northumbrie*, Officium Admiralitatis *Anglie*, durante beneplacito.

P. S.

Pro Willielmo Page.

Rex, viceſimo nono die *Octobris*, concedit *Willielmo Page* Armigero, Officium unius Baronum de Scaccario, durante beneplacito.

P. S.

Pro Endimione Porter.

Rex, octavo die *Januarii*, concedit *Endimioni Porter* Armigero, Officium Superviſoris parve Cuſtume & Subſidii in Portu *London*, durante vita in reverſione.

P. S.

Pro Johanne Platt.

Rex, tertio die *Januarii*, concedit *Johanni Plat* Armigero, Officium unius Juſticiariorum Regis, Comitatuum *Carmarthen*, *Pembroke* & *Cardigan*, ac Ville & Comitatus de *Haverford Weſt*, infra Principalitatem *Wallie*, durante beneplacito.

P. S.

Pro Edmundo Proby.

Rex, undecimo die *Februarii*, concedit *Edmundo Proby* S. T. P. Officium Magiſtri ſive Hoſpitalis *Beate Marie Magdalene* in *Holloway*, juxta *Bathoniam* in Comitatu *Somerſet*, durante vitâ.

P. S.

Pro Willielmo Pennyman.

Rex, viceſimo quarto die *Januarii*, concedit *Willielmo Pennyman* Baronetto, * Officium Clerici Concilii Regis, durante vitâ.

P. S.

Pro Jacobo Pennyman.

Rex, viceſimo quarto die *Januarii*, concedit *Jacobo Pennyman* juniori, Officium Clerici Concilii Regis, durante vita, in reverſione.

P. S.

Pro Jacobo Roſſe.

Rex, decimo quarto die *Auguſti*, concedit *Jacobo Roſſe*, Officium Conſtabularii Caſtri de *Launceſton* alias *Dunheved* in Comitatu *Cornubie*, durante vita, in reverſione.

P. S.

Pro Roberto Read Armigero.

Rex, viceſimo ſeptimo die *Novembris*, concedit *Roberto Read* Armigero, Officium unius Clericorum Ordinariorum Signeti Regis *Anglie*, durante vita, in reverſione.

P. S.

Pro Roberto Rich Milite.

The King, the ſeventh day of *September*, granteth to Sir *Robert Rich* Knight and others, the Office of ſurveying and ſealing of Gold and Silver Thread, for Life.

P. S.

Pro Willielmo Ryley.

The King, the twenty ſixth day of *December*, granteth to *William Ryley*, the Office of Surveyor of the Starch Buſineſs, during life.

P. S.

Pro Willielmo Ruſſel.

The King, the twelfth day of *January*, granteth to Sir *William Ruſſel* Knight and Baronet, and others, the Office of Treaſurer of his Majeſty's Marine Cauſes, during pleaſure.

P. S.

Pro Roberto Ramſey. Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1. *Pars triceſima octava, No.* 4.

Rex, viceſimo octavo die *Aprilis*, concedit *Roberto Ramſey* Officium Sciſſoris Regis, durante vitâ.

P. S.

Pro Davide Ramſey.

The King, the ſeventeenth day of *April*, granteth to *David Ramſey*, the Office of keeping the Princes Clocks, during pleaſure.

P. S.

Pro Roberto Scawen Armigero. *Pars quadrageſima tertia, No.* 9.

Rex, decimo ſexto die *Julii*, concedit *Roberto Scawen* Armigero, Officium Receptoris Reventionum Regis in Comitatibus *Wilts*, *Southampton* & *Glouceſter*, ac in *Inſula Vectis*, durante vitâ.

P. S.

Pro Laurentio Speght. *Pars viceſima ſeptima, No.* 4.

The King, the thirtieth day of *March*, granteth to *Laurence Speght*, the Office of Surveyor General of all Cuſtoms, Subſidies, Impoſts and Duties, for any Goods and Merchandizes imported or exported, during life in reverſion.

P. S.

Pro Willielmo Savile. *Pars viceſima nona, No.* 12.

Rex, viceſimo quarto die *Januarii*, concedit *Willielmo Savile* Baronetto, Officium Clerici Concilii Regis, durante vita in reverſione.

P. S.

Pro Roberto Steward. *Pars triceſima quarta, No.* 7.

Rex, ſecundo die *Aprilis*, concedit Colonello *Roberto Steward*, Officium Capitanei ſive Cuſtodis Caſtri ſive Propugnaculi de *Culmore*, in Comitatu *Londonderry*, infra Regnum Hibernie, durante vitâ.

P. S.

Pro Willielmo Toomes & aliis. *Pars quadrageſima tertia, No.* 3.

The King, the fifth day of *March*, granteth to *William Toomes* and others, the Office of Surveyor General of all Cuſtoms great and ſmall, Subſidies of Tonnage and Poundage, for all Goods and Merchandizes to be imported or exported, for their lives and the longer liver of them.

Per W. C.

Pro Jacobo Wemmes. *Pars viceſima ſexta, N.* 9.

Rex, tertio die *Auguſti*, concedit *Jacobo Wemmes*, Officium Magiſtri Vibrellatorum, tam infra Turrim *London*, quam infra Regnum *Anglie*, durante beneplacito.

P. S.

Pro Roberto Worrall. *Pars viceſima ſeptima, No.* 9.

Rex, octavo die *Junii*, concedit *Roberto Worrall*, Officium unius ſeptem Auditorum Curie Scaccarii, durante vitâ, in reverſione.

P. S.

Pro Henrico Wroughton. *Pars triceſima ſexta, No.* 5.

Rex, decimo quarto die *Martii*, concedit *Henrico Wroughton* Armigero, Officium * de *le Harbinger* Regi, tam in partibus cismarinis, quam in partibus tranſmarinis, durante vita.

P. S.

Pro Willielmo Watkins. *Pars triceſima octava, No.* 12. * XX. 308.

Rex, decimo tertio die *Martii*, concedit *Willielmo Watkins* Armigero & aliis, Officium Receptorum Generalium Regis, in Comitatibus *Glamorgan*, *Monmouth*, *Radnor*, *Brecknock*, *Carmarthen*, *Cardigan* & *Pembroke*, ac in *Southwallia*, durante vita.

P. S.

Ibidem, N. 19.

Preſentationes de Anno Regni Caroli *decimo quarto.*

Thomas Baldwyn, Clericus, A. M. habet Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Colton*, Dioceſis *Norwicenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Matthæo*, permiſſione divinâ *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſeptimo die *Martii*.

Ann. D. 1638. *Pat.* 14. *Car.* 1. *p.* 1. *n.* 220.

Edwardus Yonge, Clericus, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Hadſtock*, Dioceſis *London*, nunc vacantem, & ad noſtram preſentationem hac vice qualitercunque ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri *Guilielmo*, permiſſione divina *London* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo die *Martii*.

219.

Henricus Merriton, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Ripton-Regis*, Dioceſis *Lincolnie*, per reſignationem ultimi Incumbentis jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo die *Martii*.

218.

Ro-

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1. 217. *Robertus Proctor*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam *Sancte & individue Trinitatis* in *Coventria*, Diocesis *Coventrie & Lichensis*, per Cessionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri, ac Domino *Roberto*, permissione divinâ *Coventrie & Lichensi* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, sexto die *Aprilis*.

216. *Christoferus Potter*, Clericus, S. T. P. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Blechingdon* alias *Blechesdon*, Diocesis *Oxonie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem quocumque modo, jure vel titulo legali, hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri Domino *Johanni*, permissione divinâ *Oxonie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die *Aprilis*.

215. *Richardus Wright*, Clericus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Burrington*, Diocesis *Herefordie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri, ac Domino *Georgio* permissione divinâ, *Herefordie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die *Aprilis*.

214. *Gulielmus Partento*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Steppingleigh*, Diocesis *Lincolnie*, per resignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuariensi* Archiepiscopo, ratione Supensionis Episcopi *Lincolnie*.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, nono die *Decembris*.

313. * XX. 309. *Richardus Burton*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de * presentatione ad Vicariam de *Sellinge*, Diocesis *Cantuariensis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuariensi* Archiepiscopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, sexto decimo die *Aprilis*.

212. *Thomas Whitby*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Barrowe*, Diocesis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuariensi* Archiepiscopo, &c. ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, sexto decimo die *Aprilis*.

211. *Johannes Kelke*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Scopwicke*, Diocesis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad nostram presentationem ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*, hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuariensi* Archiepiscopo, &c.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die *Aprilis*.

210. *Henricus Nerford*, Clericus, S. T. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam majoris partis Ecclesie Parochialis de *Attleburghe*, Diocesis *Norwicensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per Lapsum temporis, hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri ac Domino *Mattheo*, permissione divinâ *Norwicensi* Episcopo..
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo nono die *Aprilis*.

209. *Thomas Shepheard*, Clericus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam sive Capellam de *Shipton*, Diocesis *Herefordie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure sive alio quocunque modo spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri ac Domino *Georgio*, permissione divinâ *Herefordie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo sexto die *Aprilis*.

208. *Jacobus Langley*, Clericus, A. M habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Harrowdon Magna*, Diocesis *Petriburgensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Francisco*, permissione divinâ *Petriburgensi* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo octavo die *Aprilis*.

207. *Georgius Cary*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Clovelly*, Diocesis *Exonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per Lapsum temporis, hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri ac Domino *Josepho*, permissione divinâ *Exonie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo octavo die *Aprilis*.

206. *Gulielmus Houghton*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Hanslope*, Diocesis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Domino *Gulielmo* providentiâ divinâ *Cantuariensi* Archiepiscopo, &c. ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo nono die *Aprilis*.

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

205. *Robertus Keale*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Australem partem Rectorie de *Belchford*, sive ad medietatem Rectorie de *Belchford*, ex parte Australi Diocesis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuariensi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.
* Teste Rege apud *Westmonasterium*, tricesimo die *Aprilis*. * XX. 310.

204. *Richardus Luce*, Clericus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Lewtrenchard*, Diocesis *Exonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem sive per Lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie, sive ratione Utlagarie Patroni sive Patronisse dicte Rectorie de *Lewtrenchard* predicta, sive alio quocunque modo, jure vel titulo legali spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Josepho*, permissione divinâ *Exonie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, primo die *Maii*.

203. *Rogerus Clark*, Clericus, L. L. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Aismere* alias *Ashmore*, Diocesis *Bristol*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Roberto*, permissione divinâ *Bristol* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo die *Maii*.

202. *Johannes Warren*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *North Aston*, Diocesis *Oxonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie, hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri, ac Domino *Johanni*, permissione divinâ *Oxonie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo die *Maii*.

201. *Richardus Johnson*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Hareby*, Diocesis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuariensi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo die *Maii*.

Evanus Owen, Clericus, S. T. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Castro Walwani*, Diocesis *Menevensis*, per resignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Rogero*, permissione divinâ *Menevensi* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo octavo die *Maii*.

200. *Egidius Bankes*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Sharnford*, *Lincolnie* Diocesis, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuariensi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo octavo die *Maii*.

199. *Anthonius Smith*, Clericus, S. T. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Abbingworth* alias *Abbinger*, Diocesis *Wintonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Gualtero*, permissione divinâ *Wintonie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo secundo die *Maii*.

198. *Thomas Wilde*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Painswicke*, Diocesis *Glouceſtrienſis*, jam legittimte & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Godfrido*, permissione divinâ *Glouceſtrienſi* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo die *Maii*.

197. *Gulielmus Whittell*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Segresham*, alias *Syresham*, alias *Sysham*, Diocesis *Petriburgensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per lapsum temporis hac vice * spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Francisco*, permissione divinâ *Petriburgensi* Episcopo. * XX. 311.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo sexto die *Maii*.

196. *Radulphus Smith*, Clericus, S. T. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Milton Leenes*, Diocesis

ceſis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Parri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo nono die *Maii*.

Johannes Hughes, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Lanaber*, Dioceſis *Bangor*, per reſignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Parri ac Domino *Gulielmo*, permiſſione divinâ *Bangor* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, primo die *Junii*.

Nathaniel Waller, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Bokenham parva*, Dioceſis *Norwicenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Richardo*, permiſſione divinâ *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, primo die *Junii*.

Richardus Hardinge, Clericus, A. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Norton Canon* alias *Midſommer Norton*, Dioceſis *Bathonie & Wellenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Gulielmo*, permiſſione divinâ *Bathonie & Wellenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Maii*.

Thomas Boſvile, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Brathwell*, Dioceſis *Eboracenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Richardo*, providentiâ divinâ *Eboracenſi* Archiepiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, undecimo die *Junii*.

Hugo Armeſtronge, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Thorpe in Glebis*, Dioceſis *Eboracenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem, Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Richardo*, providentiâ divina *Eboracenſi* Archiepiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, quinto decimo die *Junii*.

Hugo Armeſtronge, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Rempſton*, Dioceſis *Eboracenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Richardo*, providentiâ divinâ *Eboracenſi* Archiepiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, quinto decimo die *Junii*.

Johannes Willowes, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Horne* alias *Hornefield*, Dioceſis *Petriburgenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Franciſco*, permiſſione divinâ *Petriburgenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, decimo nono die *Junii*.

Henricus Barker, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Donaton* alias *Donington*, Dioceſis *Herefordie*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis * ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Georgio*, permiſſione divinâ *Herefordie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, decimo nono die *Junii*.

Thomas White, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam *Sancti Martini* in Villa *Leiceſtrie*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo ſecundo die *Junii*.

Thomas Davyes, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Lanybyther*, Dioceſis *Menevenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Rogero*, permiſſione divinâ *Menevenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo ſecundo die *Junii*.

Samuel Periam, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Nynehead*, Dioceſis *Bathonie & Wellenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Gulielmo*, permiſſione divinâ *Bathonie & Wellenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Conbury*, viceſimo ſecundo die *Junii*.

Georgius Nelſon, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Yaxley*, Dioceſis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*. Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1. 184.

Teſte Rege apud *Canbury*, ſeptimo die *Julii*.

Johannes Howſon, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Thorneton le Moore*, Dioceſis *Lincolnie*, per reſignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione vacationis Sedis Epiſcopalis *Elienſis*, tempore vacationis Epiſcopalis predicte hac vice ſpectantem; Et he Litere diriguntur Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*. 183.

Teſte Rege apud *Canbury*. quinto die *Julii*.

Jacobus Gentleman, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Luddenham*, Dioceſis *Cantuarienſis*, per reſignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo. 182.

Teſte Rege apud *Canbury*, decimo tertio die *Julii*.

Herbert Croſte, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Uley*, Dioceſis *Glouceſtrie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Godfrido*, permiſſione divinâ *Glouceſtrie* Epiſcopo. 181.

Teſte Rege apud *Canbury*, decimo nono die *Julii*.

Henricus Neane, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Borealem partem Rectorie de *Belchford*, ſive ad medietatem Rectorie de *Belchford* ex parte Boreali Dioceſis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*. 180.

Teſte Rege apud *Canbury*, decimo nono die *Julii*.

Nathaniel Hancocke, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de * preſentatione ad Vicariam de *Portſlade*, Dioceſis *Ciceſtrenſis*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Briano*, permiſſione divinâ *Ciceſtrenſi* Epiſcopo. 179. *XX. 313.

Teſte Rege apud *Canbury*, decimo nono die *Julii*.

Henricus Strelley alias *Sturley*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Withrall*, Dioceſis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*. 178.

Teſte Rege apud *Canbury*, primo die *Auguſti*.

Thomas Ventris, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Hoſpitale pauperum Sacerdotum in Civitate *Cantuarienſi*, cum Eccleſia *Sancte Margarete* eidem annexa, Dioceſis *Cantuarienſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo. 177.

Teſte Rege apud *Canbury*, decimo die *Auguſti*.

Lucas Smith, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Birmingham*, Dioceſis *Coventrie & Lichenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Roberto*, permiſſione divinâ *Coventrie & Lichenſi* Epiſcopo. 176.

Teſte Rege apud *Canbury*, decimo die *Auguſti*.

Johannes Ganry alias *De la Champagnalle*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Nangulo* alias *Angulo*, Dioceſis *Menevenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Rogero*, permiſſione divinâ *Menevenſi* Epiſcopo. 175.

Teſte Rege apud *Canbury*, octavo die *Auguſti*.

Gulielmus Hutchins, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Gowſworth*, Dioceſis *Ceſtrie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Johanni*, permiſſione divinâ *Ceſtrie* Epiſcopo. 174.

Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo ſeptimo die *Julii*.

Johannes

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1. 173. *Johannes Beaves*, Clericus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Michael Stowe* alias *Migell Stowe*, Diocesis *Exonie*, per Cessionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino *Josepho* permissione divinâ *Exonie* Episcopo.

Teste Rege apud *Canbury*, ultimo die *Julii*.

172. *Thomas Wall*, Clericus, A. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Capellam de *Mersion*, Diocesis Roffensis, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri *Johanni* permissione divinâ *Roffensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Canbury*, quarto decimo die *Augusti*.

171. *Richardus Mayden*, Clericus, S. T. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam *Sancte Mildred* in *Pultrea*, *London*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Gulielmo*, permissione divinâ *London* Episcopo.

Teste Rege apud *Canbury*, decimo quarto die *Augusti*.

170. *Henricus Bennet*, Clericus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Aisbolt*, Diocesis *Bathonie & Wellensis*, jam legittime * & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Gulielmo*, permissione divinâ *Bathonie & Wellensi* Episcopo. *XX. 314.

Teste Rege apud *Canbury*, quarto decimo die *Augusti*.

169. *Robertus Thompson*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Boxford*, Diocesis *Norwicensis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Richardo*, permissione divinâ *Norwicensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Canbury*, decimo quarto die *Augusti*.

168. *Robertus Boteler*, Clericus, A. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Eastfarleighe*, Diocesis *Cantuariensis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuariensi* Archiepiscopo.

Teste Rege apud *Canbury*, vicesimo die *Augusti*.

167. *Alexander Pope*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Prebendam de *Abbats Iteben*, Diocesis *Wintonie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Gualtero*, permissione divinâ *Wintonie* Episcopo.

Teste Rege apud *Canbury*, decimo septimo die *Augusti*.

166. *Jacobus Warwell*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Boxford*, Diocesis *Norwicensis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Richardo*, permissione divinâ *Norwicensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Canbury*, decimo septimo die *Augusti*.

165. *Joshua Galborne*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Cowley*, Diocesis *Gloucestrie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri ac Domino *Godfrido*, permissione divinâ *Glouceſtrie* Episcopo.

Teste Rege apud *Canbury*, vicesimo secundo die *Augusti*.

164. *Thomas Strother*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes ad Vicariam de *Kirkby Moreside*, Diocesis *Eborum*, per resignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino *Richardo*, providentiâ divinâ *Eboracensi* Archiepiscopo.

Teste Rege apud *Canbury*, quarto decimo die *Augusti*.

163. *Oliverus Calvert*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Heysham*, Diocesis *Ceſtrensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Johanni*, permissione divinâ *Ceſtrensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Canbury*, vicesimo quarto die *Augusti*.

162. *Georgius Suger*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Ashby* cum *Fenby*, Diocesis *Lincolnie*, per resignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.

Teste Rege apud *Canbury*, vicesimo septimo die *Augusti*.

161. *Richardus Hoake*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Tarrant Rawston* alias *Antioche*, Diocesis *Bristol*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Roberto*, permissione divinâ *Bristol* Episcopo. Ann. 1638. An. 14. Car. 1.

* Teste Rege apud *Canbury*, vicesimo octavo die *Augusti*. *XX. 315.

Nathaniel Cooke, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Wootton Fitzpaine*, Diocesis *Bristol*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Roberto*, permissione divinâ *Bristol* Episcopo. 160.

Teste Rege apud *Canbury*, octavo die *Augusti*.

Anthonius Akerod, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Catworth Magna*, Diocesis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*. 159.

Teste Rege apud *Canbury*, tricesimo die *Augusti*.

Henricus Meriton, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Stilton*, Diocesis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie* hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis predicti Episcopi *Lincolnie*. 158.

Teste Rege apud *Canbury*, sexto die *Septembris*.

Johannes Hieron, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Sherston Magna*, Diocesis *Sarum*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Johanni*, permissione divinâ *Sarum* Episcopo. 157.

Teste Rege apud *Canbury*, septimo die *Septembris*.

Edwardus Webb, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Hertwell*, Diocesis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per Lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*. 156.

Teste Rege apud *Canbury*, decimo quarto die *Septembris*.

Johannes Tompkins, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Salewarpe*, Diocesis *Wigornie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Johanni*, permissione divinâ *Wigornie* Episcopo. 155

Teste Rege apud *Canbury*, quarto decimo die *Septembris*.

Hugo Robert, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam *Sancti Petri* de *Mancrofte*, in Civitate *Norwicenſi*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Richardo*, permissione divinâ *Norwicensi* Episcopo. 154

Teste Rege apud *Canbury*, tertio decimo die *Septembris*.

Timotheus Asball, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Dexthorpe*, Diocesis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*. 15

Teste Rege apud *Canbury*, vicesimo die *Augusti*.

Joshua Willimatt, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Sutterby*, Diocesis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure * spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*. 15 * X 316

Teste Rege apud *Canbury*, decimo septimo die *Septembris*.

Henricus Barrett, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Orby*, Diocesis *Lincolnie*, per Resignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*, hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*. 1

Teste Rege apud *Canbury*, vicesimo die *Septembris*.

Henricus Carpenter, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Hilpington* alias *Hilperton*, Diocesis *Sarum*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram Presentationem, sive ex pleno jure, sive per pravitatem Simonie, sive per lapsum temporis, sive aliquo alio quocunque modo, jure vel titulo legali spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Johanni*, Permissione divinâ *Sarum* Episcopo.

Teste Rege apud *Canbury*, vicesimo primo die *Septembris*.

Edmundus Hughes, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam *Sancti Cleder* alias *Clether*, Diocesis *Exonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem, sive ex pleno jure, sive per pravitatem Simonie, sive per lapsum temporis spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Josepho*, permissione divinâ *Exonie* Episcopo.

Teste Rege apud *Canbury*, vicesimo primo die *Septembris*.

Jeremias Clayton, Clericus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Heysham*, Diocesis *Cestrensis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram Presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri, ac Domino *Johanni*, permissione divinâ *Cestrensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Canbury*, decimo octavo die *Septembris*.

Thomas Hurt, Clericus, S. T. B. habet consimiles Literas Patentes de Presentatione ad Rectoriam de *Chelsworth*, Diocesis *Norwicensis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram Presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Richardo*, Permissione divina *Norwicensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Canbury*, vicesimo secundo die *Septembris*.

Henricus Eccleston, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam *Sancte Marie* in *Oxonia*, Diocesis *Oxonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Johanni*, permissione divinâ *Oxonie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, secundo die *Octobris*.

Jacobus Potter, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Dinfield*, Diocesis *Sarum*, per Cessionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Johanni*, permissione divinâ *Sarum* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, secundo die *Octobris*.

Johannes Powle, Clericus, A.M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Thorpe* alias *Thorpe Morieux*, Diocesis *Norwicensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Richardo*, Permissione divinâ *Norwicensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Canbury*, tertio die *Octobris*.

Thomas Coppinger, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Preston*, Diocesis *Norwicensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram Presentationem * per lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Richardo*, Permissione divinâ *Norwicensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Canbury*, sexto die *Septembris*.

Thomas Peake, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Thorneham Magna*, Diocesis *Norwicensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram Presentationem per lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Richardo*, permissione divinâ *Norwicensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, octavo die *Octobris*.

Jasperus Maine, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Cassington*, Diocesis *Oxonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram Presentationem per lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Johanni*, Permissione divinâ *Oxonie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, octavo die *Octobris*.

Gulielmus Crofts, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Fawson*, Diocesis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, duodecimo die *Octobris*.

Johannes Beriewe, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Norton Bavent*, Diocesis *Sarum*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram Presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Johanni*, permissione divinâ *Sarum* Episcopo. Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, duodecimo die *Octobris*.

138. *Johannes Gloſſe*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Sexilbye*, Diocesis *Lincolnie*, per Resignationem ultimi Incumbentis ibidem, jam vacantem, & ad nostram presentationem, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie* hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quarto die *Octobris*.

137. *Thomas Grundey*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Mechinge*, Diocesis *Cicestrensis*, per Resignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Briano*, permissione divinâ *Cicestrensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quarto die *Octobris*.

136. *Thomas Dipford*, Clericus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Jacobstowe*, Diocesis *Exonie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Josepho*, permissione divinâ *Exonie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo primo die *Octobris*.

135. *Robertus Thompſon*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Copford*, Diocesis *Londen*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri *Gulielmo*, permissione divinâ *London* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quarto die *Septembris*.

134. *Lambrockens Thomas*, Clericus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Merthire*, Diocesis *Menevensis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino * *Rogero*, permissione divinâ *Menevensi* Episcopo. *XX. 318.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo sexto die *Octobris*.

133. *Johannes Turner*, , Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Wootton Underedge*, Diocesis *Glouceſtrie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri *Godfrido*, permissione divinâ *Glouceſtrie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, duodecimo die *Octobris*.

132. *Gulielmus Croftes*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam *Sancte Marie Leiceſtrie*, Diocesis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem sive ex pleno jure, sive per lapsum temporis, sive aliquo alio quocunque modo spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo octavo die *Octobris*.

131. *Johannes Howlett*, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Limber Magna*, Diocesis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo octavo die *Octobris*.

130. *Mattheus Sabb*, Clericus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Douningworth*, Diocesis *Norwicensis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Richardo*, permissione divinâ *Norwicensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo nono die *Octobris*.

130. *Jacob Gardener*, Clericus, S. T. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Warham Omnium Sanctorum*, Diocesis *Norwicensis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Ricardo*, permissione divinâ *Norwicensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, secundo die *Novembris*.

Fran-

Ann. D. 1638. An. 14 Car. 1. 129. *Franciſcus Johnſon*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Baſton*, Dioceſis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio die *Novembris*.

128. *Johannes Baſſet*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam ſive Capellam de *Noſeley* alias *Nowſeley*, Dioceſis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure, ſive per lapſum temporis ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſecundo die *Novembris*.

127. *Johannes Barrowes*, Clericus, A. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Coton* alias *Chilverſcoton*, Dioceſis *Coventrie & Lichenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Roberto*, permiſſione divinâ *Coventrie & Lichenſis* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio die *Novembris*.

126. *Andreas Read*, Clericus, S. T. P. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Aſhbockinge*, Dioceſis *Norwicenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur * he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Richardo*, permiſſione divinâ *Norwicenſi* Epiſcopo. * XX. 319.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, duodecimo die *Novembris*.

125. *Thomas Palmer*, Clericus, A. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Thorneton*, Dioceſis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Directe he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, octavo die *Novembris*.

124. *Georgius Mainewaringe*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Badeley*, Dioceſis *Ceſtrenſis*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Johanni*, permiſſione divinâ *Ceſtrenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, duodecimo die *Novembris*.

123. *Robertus Rudd*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Thorneton*, Dioceſis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſecundo die *Novembris*.

122. *Chriſtoferus Carlile*, Clericus, A. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Ippeſly*, Dioceſis *Wigornie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem, per pravitatem Simonie, ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Johanni*, permiſſione divinâ *Wigornie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo quarto die *Novembris*.

121. *Thomas Earle*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Coates*, Dioceſis *Gloceſtrenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Godfrido*, permiſſione divinâ *Gloceſtrenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, duodecimo die *Novembri*.

120. *Henricus Doughty*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Stainton* alias *Stretton in Stratâ*, Dioceſis *Dunelmenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Thome*, *Dunelmenſi* permiſſione divinâ Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Wemonaſterium*, decimo quatto die *Novembris*.

119. *Thomas Mountney*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Ilam*, Dioceſis *Coventrie & Lichenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Roberto*, permiſſione divinâ *Coventrie & Lichenſis* Epiſcopo. Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, duodecimo die *Novembris*.

118. *Gawynus Naſh*, Clericus, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam *Sancti Matthei* in *Gipwico*, Dioceſis *Norwicenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Richardo*, permiſſione divinâ *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, primo die *Decembris*.

117. *Johannes Weld*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Rockland Sancti Petri*, una cum Vicaria de *Stowbeden*, Dioceſis *Norwicenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſive per pravitatem Simonie ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto * Patri ac Domino *Richardo*, permiſſione divinâ *Norwicenſi* Epiſcopo. * XX. 320.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſeptimo die *Novembris*.

116. *Samuel Stonham*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Sempringham*, Dioceſis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, primo die *Decembris*.

Richardus Uridge, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Farley Monachorum*, alias *Mouncton Farley*, Dioceſis *Sarum*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram Preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Johanni*, permiſſione divinâ *Sarum* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, primo die *Decembris*.

115. *Georgius Bunnyard*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam *Sancti Johannis Southover in Lewes*, Dioceſis *Ciceſtrenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Briano*, permiſſione divinâ *Ciceſtrenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſeptimo die *Novembris*.

114. *Thomas Hirſt*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Brauſton*, Dioceſis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio die *Decembris*.

113. *Edwardus Angell*, Clericus, A. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Pypulton* alias *Peopleton*, Dioceſis *Wigornie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Johanni*, permiſſione divinâ *Wigornie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto die *Decembris*.

112. *Gulielmus Parker*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Lea*, alias *Lee*, Dioceſis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, per pravitatem Simonie, ſive ratione Utlagarie Patroni dicte Eccleſie, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto die *Decembris*.

111. *Jacobus Brookes*, Clericus, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Ripton Regis*, Dioceſis *Lincolnie*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Decembris*.

110. *Alexander Clarke*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Bradfielde*, Dioceſis *Norwicenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, permiſſione divinâ *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, duodecimo die *Decembris*.

D. *Johannes Pointer*, Clericus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam *Sancti Benedicti*, in Villa de *Huntingdon*, Diocesis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis * ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, duodecimo die *Novembris*. Ann. D. 1638. An. 14. Car. 2.

Thomas Holland, Clericus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Kirdford*, Diocesis *Cestrensis*, legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie, hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino *Briano*, permissione divinâ *Cicestrensi* Episcopo. 98.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, duodecimo die *Decembris*.

Ricardus Taylor, Clericus, A.M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Rainsey*, Diocesis *London*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *London* Episcopo. 97.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, duodecimo die *Decembris*.

Thomas Trescott, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Inwardley*, alias *Inwardleighe*, Diocesis *Exonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Josepho*, permissione divinâ *Exonie* Episcopo. 96.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quarto die *Decembris*.

Henricus Twichett, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Stratford super Avonam*, alias *Old Stratford*, Diocesis *Wigornie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Johanni*, permissione divinâ *Wigornie* Episcopo. 95.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, tertio decimo die *Decembris*.

Thomas Infeild, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam *Sancti Petri* in *Irtlingborowe* alias *Artilborough*, Diocesis *Petriburgensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, ratione vacationis sedis Episcopalis *Petriburgensis*. 94.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, sexto die *Decembris*.

Edwardus Turner, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam *Sancti Laurentii*, Diocesis *London*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Gulielmo*, permissione divinâ *London* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quarto die *Decembris*. 93.

Edwardus Onslowe, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Uley*, Diocesis *Glocestrensis*, per Resignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri *Godfrido*, permissione divinâ *Glocestrensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo nono die *Decembris*. 92.

Nicholaus Gent, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Kirby super moram* alias *Kirby super montem*, Diocesis *Cestrensis*, per Resignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri ac Domino *Johanni*, permissione divinâ *Cestrensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo nono die *Decembris*. 91.

Theodorus Beale, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Pattisball*, ex una parte Diocesis *Petriburgensis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et * diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, &c. ratione vacationis sedis Episcopalis *Petriburgensis*. * XX. 323.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quinto die *Decembris*.

Johannes Phipp, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Teffent Evias*, Diocesis *Sarum*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Johanni*, permissione divinâ *Sarum* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, ultimo die *Decembris*. 90.

Franciscus Bacon, Clericus, S. T. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Ansley*, Diocesis *Coventrie & Lichenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Roberto*, permissione divinâ *Coventrie & Lichenſi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, ultimo die *Decembris*. 89.

Johannes Moulas, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione, ad Vicariam de *Shalfleete*, Diocesis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Gualtero*, permissione divinâ *Wintonie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, quinto die *Januarii*. 88.

Johannes Grayle, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Salperton*, Diocesis *Glocestrensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Godfrido*, permissione divinâ *Glocestrie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, ultimo die *Decembris*.

Nathaniel Nettmaker, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Hanstope*, Diocesis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, duodecimo die *Januarii*.

Johannes Donne, Clericus, L. L. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Roodinge alta*, Diocesis *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Gulielmo*, permissione divinâ *London* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die *Julii*.

Edwardus Foxe, Clericus, A. B. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Moreton*, Diocesis *Bristol*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Roberto*, permissione divinâ *Bristol* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo sexto die *Januarii*.

Richardus Brooke, Clericus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Nolton*, Diocesis *Menevenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Rogero*, permissione divinâ *Menevenſi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo septimo die *Novembris*.

Johannes Smith, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Westbury* in Comitatu *Glocestrie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac * Domino *Roberto*, permissione divinâ *Bristol* Episcopo, sue peculiaris Jurisdictionis.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo octavo die *Januarii*.

Thomas Baldwyn, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Yelverton*, Diocesis *Norwicenſis*, per resignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Richardo*, permissione divina *Norwicenſi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, tricesimo die *Januarii*.

Georgius Crumpe, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Trellicke*, cum Capellâ de *Penault* eidem annexâ, Diocesis *Landavenſis*, per resignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Gulielmo*, permissione divinâ *Landavenſi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, tricesimo die *Januarii*.

Gulielmus Houghton, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Rectoriam de *Ponmayne*, Diocesis *Menevenſis*, per Cessionem ultimi Incumbentis ibidem

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.

dem jam vacantem ; & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem ; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Rogero* , permiſſione divinâ *Menevenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo die *Januarii*.

87. *Iſaacus Brooke*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam ſive Capellam de *Markeſhall* alias *Marketſhall*, Dioceſis *Norwicenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Richardo*, permiſſione divinâ *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quarto die *Februarii*.

86. *Thomas Dipford*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Jacobſtone*, Dioceſis *Exonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure, ſive per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie, ſive aliquo alio quocunque modo ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Joſepho*, permiſſione divinâ *Exonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quinto die *Februarii*.

85. *Nicholaus Barwick*, Clericus, A. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Colton*, Dioceſis *Norwicenſis*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri *Richardo*, permiſſione divinâ *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, nono die *Februarii*.

84. *Henricus Storke* , Clericus , A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Dracott*, Dioceſis *Sarum* , jam legittime & de jure vacantem , & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Johanni*, permiſſione divinâ *Sarum* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, nono die *Februarii*.

83. *Robertus Lovell*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam *Sancti Petri* in *Sandwico*, Dioceſis *Cantuarienſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Februarii*.

82. *Thomas Adney*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Eaſtthope*, Dioceſis *Herefordie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis , ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem, Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri ac Domino * *Georgio*, permiſſione divinâ *Herefordie* Epiſcopo.

* XX. 324.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, nono dir *Februarii*.

81. *Petrus Ingram*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Rotherfield Poppord*, Dioceſis *Oxonie* , jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie , ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem ; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Johanni*, permiſſione divinâ *Oxonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, nono die *Februarii*.

80. *Daniel Evans*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Salmanby*, Dioceſis *Lincolnie*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, &c. ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, nono die *Februarii*.

79. *Daniel Donne*, Clericus , A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Caſtor Sancti Edmundi*, cum Rectoria de *Caſtor Sancte Trinitatis* juxta *Yarmouth* annexa, Dioceſis *Norwicenſis*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Richardo*, permiſſione divinâ *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo quinto die *Februarii*.

78. *Johannes Dobbs*, Clericus, A. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Langridge*, Dioceſis *Bathonie & Wellenſis*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione Utlagarie Patroni Rectorie de *Langridge* predicta , ſive per pravitatem Simonie , ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Gulielmo*, permiſſione divinâ *Bathonie & Wellenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo quinto die *Februarii*.

77. *Franciſcus Preſſe*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Caſtle Aſhby* , Dioceſis *Petriburgenſis*, per promotionem *Johannis Townes*, S. T. P. ad Epiſcopatum *Petriburgenſem*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem jure Prerogative Corone noſtre Regie *Anglie* hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Johanni*, permiſſione divinâ *Petriburgenſi* Epiſcopo. Ann. 1638 An. 14 Car. 1

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium* , decimo ſexto die *Februarii*.

76. *Raphael Trockmorton*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *South Ormesby* cum *Kettesby* annexâ, Dioceſis *Lincolnie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis , ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo primo die *Februarii*.

75. *Hugo Bennet*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Hutton*, Dioceſis *Bathonie & Wellenſis*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Gulielmo*, permiſſione divinâ *Bathonie & Wellenſis* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo primo die *Februarii*.

74. *Johannes Allington*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam ſive Vicariam de *Wardley* cum *Belton*, Dioceſis *Petriburgenſis* , per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Johanni*, permiſſione divinâ *Petriburgenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium* , viceſimo octavo die *Februarii*.

73. *Richardus Hawes*, Clericus , A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Kenchurch* , Dioceſis *Herefordie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Georgio*, permiſſione divinâ *Herefordie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto die *Martii*.

72. *Gulielmus Fletcher*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Orleton*, Dioceſis *Herefordie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem ; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Georgio* , permiſſione divinâ *Herefordie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, octavo die *Martii*.

71. *Johannes Percevall*, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam ſive Capellam de *Brooke*, Dioceſis *Wintonie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Gualtero*, permiſſione divinâ *Wintonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo quinto die *Martii*.

70. *Gualterus Clarke*, Clericus, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam de *Burfielde* , Dioceſis *Sarum*, jam legitime & de jure vacantem , & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis , ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Johanni* , permiſſione divinâ *Sarum* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Martii*.

69. *Gulielmus Kempe*, Clericus , A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Poundſtocke* Dioceſis *Exonie*, jam legitime & de jure vacantem , & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie , ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem ; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Joſepho* , permiſſione divinâ *Exonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Martii*.

68. Rex, &c. Dilectis Nobis in Chriſto, *Decano & Capitulo* Eccleſie noſtre Cathedralis *Wigornie* , aut alii cuicunque ſive aliis quibuſcunque , in hac parte Authoritatem ſeu Poteſtatem ſufficientem habenti ſeu habentibus, Salutem.

Cum nos per Literas noſtras Patentes , gerentes datum apud *Weſtmonaſterium*, die dati preſentium, Anno Regni noſtri *Anglie*, &c. decimo quarto, pro Nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris, dederimus & conceſſerimus dilecto nobis in Chriſto *Willielmo Smith*, S. T. P. Canonicatum ſive Prebendam illam primam, infra Eccleſiam noſtram Cathedralem *Wigornie*, per ſpontaneam reſignationem *Richardi Steward*, L. L. D. ultimi Prebendarii ibidem vacantem, &c.

Vobis igitur mandamus, quod eidem *Willielmo Smith*, ſtallum in choro, ac vocem in Capitulo aſſignetis, aſſignarive faciatis in omnibus diligenter, prout moris eſt.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium* , viceſimo tertio die *Aprilis*.

Rex, &c. Dilectis nobis in Christo *Decano & Capitulo* Ecclesie nostre Collegiate *Sancti Petri Westmonasterii*, sive dilectis nobis in Christo Canonicis & Prebendariis ejusdem Ecclesie, aut alii sive aliis quibuscunque in hac parte Authoritatem seu sufficientem Potestatem habenti seu habentibus, Salutem.

Cum Nos per Literas nostras Patentes gerentes datum apud *Westmonasterium*, die dati presentium Anno Regni nostri *Anglie*, &c. decimo quarto, pro Nobis, Heredibus & Successoribus nostris, dederimus & concesserimus dilecto nobis in Christo *Richardo Steward*, L. L. D. & Clerico nobis à Conclave, Canonicatum sive Prebendam illam tertiam, infra Ecclesiam nostram Collegiatam *Sancti Petri Westmonasterii*, per translationem Reverendi in Christo Patris *Matthei*, *Norwicensis* Episcopi, ad Episcopatum *Eliensem*, ultimi Canonici sive Prebendarii ibidem vacantem, &c.

Vobis igitur mandamus quod eidem *Richardo Steward*, stallum in choro, ac vocem in Capitulo assignetis, assignarive faciatis in omnibus diligenter, prout moris est.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quarto die *Aprilis*.

* Rex revocat Literas Patentes de presentatione, gerentes datum apud *Westmonasterium*, vicesimo die *Januarii* Anno Regni sui tertio decimo, directas Reverendo in Christo Patri *Gualtero*, *Wintonie* Episcopo, ac factas *Anthonio Smith*, Clerico, S. T. B. ad Rectoriam de *Abbingworth* alias *Abbinger*, tunc vacantem, & ad presentationem Regis spectantem.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo secundo die *Maii*.

Rex, &c. Omnibus ad quos, &c. Salutem.

Sciatis quod nos de gratia nostra speciali, ac ex certa scientia & mero motu nostris dedimus & concessimus, ac per presentes pro Nobis, Heredibus & Successoribus nostris, damus & concedimus dilecto nobis in Christo *Edwardo Streete*, Clerico, A. M. Vicariam sive Capellam de *Thorpe* in Comitatu *Surrey*, & Dioceſi *Wintonie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad nostram Donationem, Collationem, & liberam Dispositionem pleno jure sive alio quocunque modo spectantem.

Habendum, tenendum & gaudendum predictam Vicariam sive Capellam, prefato *Edwardo Streete*, durante vita sua naturali, &c.

In cujus rei, &c
Teste Rege apud *Westmonasterium*, tricesimo die *Maii*.

Rex, &c. Dilectis nobis in Christo *Capitulo & Canonicis* Ecclesie nostre Cathedralis Christi *Oxonie*, sive alii cuicunque in hac parte Authoritatem aut Potestatem sufficientem habenti, Salutem.

Cum nos per Literas nostras Patentes sub Magno Sigillo nostro *Anglie*, gerentes datum apud *Canbury*, vicesimo octavo die instantis mensis *Junii*, dederimus & concesserimus dilecto nobis in Christo *Samueli Fell*, S. T. P. & uni Capellanorum nostrorum Ordinariorum, Decanatum Ecclesie nostre Cathedralis Christi *Oxonie*, per promotionem Reverendi in Christo Patris *Briani*, permissione divinâ *Ciceſtrenſis* Episcopi, vacantem.

Vobis igitur mandamus, quod eidem *Samueli Fell*, stallum in choro, Vocem & Locum in Capitulo assignetis, assignarive faciatis in omnibus diligenter, prout moris est.

In cujus rei, &c.
Teste Rege apud *Canbury*, vicesimo octavo die *Junii*.

Rex, &c. Dilectis nobis in Christo, *Decano & Capitulo* Ecclesie Cathedralis *Beate Marie Virginis*, *Sarum*, sive alii cuicunque in hac parte Authoritatem & Potestatem sufficientem habenti, Salutem.

Cum Nos per Literas nostras Patentes, sub Magno Sigillo nostro *Anglie*, directas Reverendo in Christo Patri ac Domino *Johanni*, permissione divina *Sarum* Episcopo, ejusve in absentia Vicario in Spiritualibus generali, sive alii cuicunque Potestatem habenti seu habituro, gerentes datum apud *Canbury*, vicesimo tertio die instantis mensis *Junii*, presentavimus dilectum nobis in Christo *Gulielmum Chillingworth*, Clericum, A. M. ad Cancellariatum Ecclesie Cathedralis *Beate Marie Virginis Sarum*, una cum Prebenda de *Brixworth* alias *Brickleſworth*, in Comitatu *Northamptonie*, *Petriburgenſis* Dioceſis, in eadem Ecclesia fundata, & eidem Cancellariatui annexa, cum omnibus & singulis Domibus, Edificiis, Hortis, Pomariis & Pertinentiis universis quibuscunque, dicto Cancellariatui & Prebende spectantibus & pertinentibus, per Promotionem *Briani Duppa*, S. T. P. ultimi Incumbentis ibidem ad Episcopatum *Ciceſtrenſem*, vacantem, & ad nostram Presentationem pleno jure spectantem, prout per easdem Literas Patentes plenius liquet & apparet.

Vobis igitur mandamus, quod eidem *Gulielmo Chillingworth*, stallum in choro, & Locum & Vocem in Capitulo assignetis, assignarive faciatis in omnibus diligenter, prout moris est.

Teste Rege apud *Canbury*, vicesimo octavo die *Junii*.

Rex, &c. Dilectis nobis in Christo, *Decano & Capitulo* Ecclesie nostre Collegiate sive libere Capelle nostre Regie *Sancti Georgii*, infra Castrum nostrum de *Windſor*, sive alii cuicunque in hac parte Authoritatem habenti, Salutem.

Cum nos per Literas nostras Patentes sub Magno Sigillo nostro *Anglie*, gerentes datum apud *Canbury*, vicesimo octavo die instantis mensis *Augusti*, dederimus & concesserimus dilecto nobis in Christo *Samueli Backer*, Clerico, S. T. B. Canonicatum sive Prebendam illam, in Ecclesia nostra Collegiata sive libera Capella nostra Regia *Sancti Georgii*, infra Castrum nostrum de *Windſor*, per mortem naturalem *Johannis King* senioris, S. T. P. ultimi Canonici sive Prebendarii ibidem, jam vacantem, &c.

* Vobis igitur mandamus, quod eidem *Samueli Baker*, stallum in choro, & Locum ac Vocem in Capitulo assignetis, assignarive faciatis in omnibus diligenter, prout moris est. Ann. D. 1638.

Teste Rege apud *Canbury*, vicesimo nono die *Augusti*. *An.* 14. *Car.* 1.

Rex, &c. Dilecto nobis in Christo, *Decano & Capitulo* Ecclesie nostre Collegiate *Sancti Petri Westmonasterii*, sive alii cuicunque in hac parte Authoritatem habenti, Salutem. 61.

Cum Nos per Literas nostras Patentes sub Magno Sigillo nostro *Anglie*, gerentes datum apud *Canbury*, vicesimo octavo die instantis mensis *Augusti*, dederimus & concesserimus dilecto nobis in Christo *Willielmo Heywood*, S. T. P. & Capellanorum nostrorum ordinariorum uni, Canonicatum sive Prebendam illam in Ecclesia nostra Collegiata *Sancti Petri Westmonasterii*, per mortem naturalem *Gabrielis Grant*, S. T. P. ultimi Canonici sive Prebendarii ibidem, jam vacantem, &c.

Vobis igitur mandamus, quod eidem *Willielmo Heywood*, stallum in choro, & Locum ac Vocem in Capitulo assignetis, assignarive faciatis in omnibus diligenter, prout moris est.

Teste Rege apud *Canbury*, vicesimo nono die *Augusti*.

Rex, &c. Dilectis nobis in Christo, *Decano & Capitulo* Ecclesie nostre Collegiate *Sancti Petri Westmonasterii*, sive alii cuicunque in hac parte Authoritatem habenti, Salutem. 60.

Cum Nos per Literas nostras Patentes sub Magno Sigillo nostro *Anglie*, gerentes datum apud *Canbury*, sexto die instantis mensis *Septembris*, dederimus & concesserimus dilecto nobis in Christo *Georgio Aglionby*, S. T. P. Canonicatum sive Prebendam illam, infra Ecclesiam nostram Collegiatam *Sancti Petri Westmonasterii*, per mortem naturalem *Johannis King*, S. T. P. ultimi Prebendarii ibidem, jam vacantem, &c.

Vobis igitur mandamus, quod eidem *Georgio Aglionby*, stallum in choro, & Locum & Vocem in Capitulo assignetis, assignarive faciatis in omnibus diligenter, prout moris est.

Teste Rege apud *Canbury*, septimo die *Septembris*.

Rex, &c. Omnibus ad quos, &c. 60.

Cum Nos per Literas nostras Patentes gerentes datum apud *Canbury*, vicesimo quarto die *Augusti* ultimi preteriti, directas Reverendo in Christo Patri Domino *Johanni*, permissione divinâ *Ceſtrenſi* Episcopo, ejusve in absentia Vicario in Spiritualibus generali, sive alii cuicunque in ea parte Authoritatem habenti, admittendi Presentationem ad Rectoriam de *Heysham*, tunc legitime & de jure vacantem, & tunc ut informati fuimus ad nostram Presentationem pleno jure spectantem; Quendam *Oliverum Calvert*, Clericum, A. M. per easdem Literas Patentes presentavimus, &c. Sciatis, quod Nos pro diversis justis causis & considerationibus Nos in ea parte moventibus, ac ex certa Scientia & mero Motu nostris, & ex Plenitudine Potestatis nostre, Presentationem predictam *Olivero Calvert* ad predictam Rectoriam de *Heysham* factam, necnon predictas Literas Patentes, ac omnia & singula in eisdem Literis nostris Patentibus mentionata, contenta & specificata, cassamus, irritamus, revocamus, retractamus & penitus, absolute & perfecte annihilamus per presentes, &c.

Teste Rege apud *Canbury*, decimo octavo die *Septembris*.

Edmundus Aſhford, Clericus, habet Literas Patentes de Presentatione ad Officium sive Locum Capellani Presbyteri, in Ecclesia *Beate Marie* de *Ottery* in Comitatu *Devonie*, jam vacantem, & ad nostram Nominationem, Donationem & Liberam Dispositionem, pleno jure spectantem. 59.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, secundo die *Novembris*.

Jacobus Rowlandſon, S. T. P. & unus Capellanorum nostrorum Ordinariorum, habet Literas Patentes de Presentatione ad Canonicatum sive Prebendam illam, in Ecclesia nostra Collegiata sive libera Capella nostra Regia *Sancti Georgii*, infra Castrum nostrum de *Windſor*, per mortem naturalem *Caroli Sunnybanke*, S. T. P. ultimi Canonici sive Prebendarii ibidem, jam vacantem, &c. Et diriguntur he Litere *Decano & Capitulo* Ecclesie Collegiate sive libere Capelle Regie *Sancti Georgii*, infra Castrum de *Windſor*. 58.

Vobis igitur mandamus quod eidem *Jacobo Rowlandſon* stallum in choro, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, tertio die *Novembris*.

Rex revocat Literas Patentes gerentes datum apud *Canbury*, decimo nono die *Septembris*, Anno Regni sui tertio decimo, directas Reverendo in Christo * Patri ac Domino *Georgio*, permissione divinâ *Herefordie* Episcopo, ac factas *Gulielmo Fletcher*, Clerico, A. B. ad Vicariam de *Orleton*, tunc legitime & de jure vacantem & ad nostram Presentationem pleno jure sive per lapsum temporis illa vice spectantem. 57. *XX. 328.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo septimo die *Novembris*.

Rex revocat Literas Patentes gerentes datum apud *Westmonasterium*, vicesimo sexto die *Aprilis*, Anno Regni sui decimo quarto, directas Reverendo in Christo Patri ac Domino *Georgio*, Permissione divinâ *Herefordie* Episcopo, ac factas *Thome Stepheard*, Clerico, ad Rectoriam sive Capellam de *Shipton*, Dioceſis *Herefordie*, tunc legitime & de jure vacantem, & ad nostram Presentationem adtunc ut informati fuimus, pleno jure sive alio aliquo quocunque modo spectantem. 56.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo nono die *Novembris*.

Thomas Jackſon, S. T. P. & unus Capellanorum Regis ordinariorum, habet Literas Patentes de Presentatione, ad Decanatum Ecclesie Cathedralis *Petriburgenſis*, per promotionem *Johannis Towres*, S. T. P. ultimi Decani & Incumbentis ibidem, ad Episcopatum *Petriburgenſem*, jam vacantem, & ad nostram Donationem pleno jure spectantem, &c. 55.

Vo-

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1. Vobis igitur mandamus, quod eidem *Thome Jackſon*, ſtallum in choro, & Vocem & Locum in Capitulo aſſignetis, aſſignarive faciatis in omnibus diligenter, prout moris eſt.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſeptimo die *Januarii*.

54. *Robertus Payne*, Clericus, habet Literas Patentes de Preſentatione ad Canonicatum ſive Prebendam quamcunque, infra Eccleſiam noſtram Cathedralem *Chriſti Oxonie*, per mortem naturalem *Johannis King*, S. T. P. ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram Donationem pleno jure ſpectantem, &c.

Vobis igitur mandamus, quod eidem *Roberto Payne*, ſtallum in choro, & Vocem & Locum in Capitulo aſſignetis, aſſignarive faciatis in omnibus diligenter, prout moris eſt.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto decimo die *Januarii*.

53. *Jonathan Browne*, L. L. D. & unus Capellanorum ordinariorum Regis, habet Literas Patentes de Preſentatione ad Canonicatum ſive Prebendam illam, infra Eccleſiam noſtram Collegiatam *Sancti Petri Weſtmonaſterii*, per Promotionem *Johannis Towres*, S. T. P. ultimi Prebendarii ibidem ad Epiſcopatum *Petriburgenſem*, jam vacantem, & ad noſtram Collationem & liberam Diſpoſitionem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere dilectis nobis in Chriſto *Decano & Capitulo* Eccleſie noſtre Collegiate *Sancti Petri Weſtmonaſterii*, ſive dilectis nobis in Chriſto *Canonicis & Prebendariis* ejuſdem Eccleſie, &c.

Vobis igitur mandamus, quod eidem *Jonathan Browne*, ſtallum in choro, ac Vocem & Locum in Capitulo aſſignetis, aſſignarive faciatis in omnibus diligenter, prout moris eſt.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quarto decimo die *Januarii*.

52. *Willielmus Brough*, S. T. P. & unus Capellanorum ordinariorum Regis, habet Literas Patentes de Preſentatione ad Canonicatum ſive Prebendam quamcunque, infra Eccleſiam noſtram Collegiatam ſive liberam Capellam noſtram Regiam *Sancti Georgii*, infra Eccleſiam noſtram de *Windſor*, per mortem *Johannis King*, S. T. P. ultimi Incumbentis ibidem, jam vacantem, & ad noſtram Donationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere dilectis nobis in Chriſto *Decano & Capitulo* Eccleſie noſtre Collegiate ſive libere Capelle noſtre Regie *Sancti Georgii*, infra Caſtrum noſtrum de *Windſor*, &c.

Vobis igitur mandamus, quod eidem *Willielmo Brough*, ſtallum in choro, & Vocem & Locum in Capitulo aſſignetis, aſſignarive faciatis in omnibus diligenter, prout moris eſt.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſtrrium*, viceſimo tertio die *Januarii*.

51. *Gualterus Balcanquall*, S. T. P. & Capellanorum Regis ordinariorum unus, habet Literas Patentes de Preſentatione ad *Decanatum* Eccleſie noſtre Cathedralis *Chriſti & Beate Marie Virginis*, *Dunelmenſis*, per mortem naturalem *Richardi Hunt*, S. T. P. ultimi Decani ejuſdem, jam vacantem, & ad noſtram Donationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Literæ dilectis nobis in Chriſto *Capitulo & Prebendariis* Eccleſie noſtre Cathedralis *Chriſti & Beate Marie Virginis*, *Dunelmenſis*.

*XX. 329. * Vobis igitur mandamus, quod eidem *Gualtero Balcanquall* in perſona ſua, aut Procuratori ſuo legitime conſtituto, ſtallum in Choro, ac Locum & Vocem in Capitulo aſſignetis, aſſignarive faciatis in omnibus diligenter, prout moris eſt.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio die *Februarii*.

50. *Henricus King*, S. T. P. & Capellanorum Regis Ordinariorum unus, habet Literas Patentes de Preſentatione ad Decanatum Eccleſie noſtre Cathedralis *Chriſti & Beate Marie Virginis Roffenſis*, per liberam Reſignationem *Gualteri Balcanquall*, S. T. P. ultimi Decani ibidem, jam vacantem, & ad noſtram Donationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Dilectis Nobis in Chriſto *Capitulo & Canonicis* Eccleſie noſtre Cathedralis *Chriſti & beate Marie Virginis Roffenſis*.

Vobis igitur mandamus, quod eidem *Henrico King*, ſtallum in Choro, & Locum & Vocem in Capitulo aſſignetis, aſſignarive faciatis in omnibus diligenter, prout moris eſt.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto die *Februarii*.

49. *Jeremias Morrell*, Clericus, habet Literas Patentes de Preſentatione ad Vicariam de *Shilton*, in Comitatu noſtro *Warwicenſi*, per mortem ultimi Incumbentis ſive Profeſſoris ejuſdem, jam vacantem, & ad noſtram Donationem, Collationem & liberam Diſpoſitionem pleno jure ſpectantem.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, nono die *Februarii*.

48. Rex revocat Literas Patentes gerentes datum apud *Canbury*, viceſimo octavo die *Auguſti*, Anno Regni ſui decimo quarto, directas *Roberto*, permiſſione divinâ *Briſtol* Epiſcopo, factas *Richardo Hooke*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Rawſton*, tunc legitime & de jure vacantem, & ad noſtram Preſentationem adtunc ut informati fuimus, ſive per Pravitatem Simonie, ſive per lapſum temporis pro illa vice ſpectantem.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, duodecimo die *Februarii*.

47. *Jacobus Rowlandſon*, S. T. P. & unus Capellanorum Regis Ordinariorum, habet Literas Patentes de Preſentatione ad Canonicatum ſive Prebendam illam, in Eccleſia Collegiata ſive libera Capella Regia *Sancti Georgii*, infra Caſtrum de *Windſor*, per mortem naturalem *Caroli Sunnybank*, S. T. P. ultimi Canonici ſive Prebendarii ibidem, jam vacantem, & ad noſtram Collationem & liberam Diſpoſitionem pleno jure ſpectantem.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſecundo die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Gulielmus Cuthbert, Clericus, habet Literas Patentes de Preſentatione ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Brymton*, Dioceſis & Juriſdictionis *Bathonie & Wellenſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem, jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem ratione minoritatis *Johannis Sidenham*, Wardi noſtri, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri, ac Domino *Gulielmo*, permiſſione divinâ *Bathonie & Wellenſis* Epiſcopo. Ann. 163 An. 1 Car. 1 46.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo primo die *Martii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Johannes Boraſton, Clericus, habet Literas Patentes de Preſentatione ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Ribsford*, cum Capella de *Bewdley* annexa, Dioceſis *Herefordie*, jam de jure vacantem, & ad noſtram Preſentationem pro hac vice per lapſum temporis, pravitatem Simonie, vel alio quocunque modo ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Georgio*, permiſſione divinâ *Herefordie* Epiſcopo. 45.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quinto die *Februarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Henricus King, S. T. P. ac Capellanorum Regis Ordinariorum unus, habet Literas Patentes de Preſentatione ad Decanatum Eccleſie Cathedralis *Chriſti & Beate Marie Virginis Roffenſis*, per liberam Reſignationem *Gualteri Balcanquall*, ultimi Decani ibidem, jam vacantem, & ad noſtram Donationem pleno jure ſpectantem. 44

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto die *Februarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Gualterus Balcanquall, S. T. P. & unus Capellanorum Regis Ordinariorum, habet Literas Patentes de Preſentatione ad Decanatum Eccleſie Cathedralis *Chriſti & Beate Marie Virginis Dunelmenſis*, per mortem naturalem *Richardi Hunt*, S. T. P. ultimi Decani * ibidem jam vacantem, & ad noſtram Donationem pleno jure ſpectantem. 43 *XX 330.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio die *Februarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Edmundus Hunt, Clericus, A. M. habet Literas Patentes de Preſentatione ad Rectoriam ſive Eccleſiam parochialem de *Uplome*, Dioceſis *Exonie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem ratione minoris etatis *Johannis Drake*, Armigeri pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Joſepho*, permiſſione divinâ *Exonie* Epiſcopo. 42

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quinto die *Februarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Willielmus Brough, S. T. P. ac Capellanorum Regis Ordinariorum unus, habet Literas Patentes de Preſentatione ad Canonicatum ſive Prebendam quamcunque, infra Eccleſiam Collegiatam ſive liberam Capellam Regiam *Sancti Georgii*, infra Caſtrum noſtrum de *Windſor*, per mortem naturalem *Johannis King*, S. T. P. ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram Donationem pleno jure ſpectantem. 41

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo tertio die *Januarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Alexander Groſs, Clericus, habet Literas Patentes de Preſentatione ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Bridford*, Dioceſis *Exonie*, jam per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad noſtram Preſentationem ratione minoris etatis *Simonis Leech*, Armigeri, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Joſepho*, permiſſione divinâ *Exonie* Epiſcopo. 40

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſeptimo die *Januarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Robertus Payne, Clericus, habet Literas Patentes de Preſentatione ad Canonicatum ſive Prebendam quamcunque, infra Eccleſiam noſtram Cathedralem *Chriſti Oxonie*, per mortem naturalem *Johannis King*, S. T. P. ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram Donationem pleno jure ſpectantem. 39.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſeptimo die *Januarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Thomas Jackſon, S. T. P. & Capellanorum Regis Ordinariorum unus, habet Literas Patentes de Preſentatione ad Decanatum Eccleſie noſtre Cathedralis *Petriburgenſis*, per promotionem *Johannis Towres*, S. T. P. ultimi Decani & Incumbentis ibidem ad Epiſcopatum *Petriburgenſem*, jam vacantem, & ad noſtram Donationem pleno jure ſpectantem. 38.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſeptimo die *Januarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Jonathan Browne, L. L. D. & unus Capellanorum Regis Ordinariorum, habet Literas Patentes de Preſentatione ad Canonicatum ſive Prebendam illam, infra Eccleſiam noſtram Collegiatam *Sancti Petri Weſtmonaſterii*, per Promotionem *Johannis Towres*, S. T. P. ultimi Prebendarii ibidem ad Epiſcopatum *Petriburgenſem*, jam vacantem, & ad noſtram Collationem & liberam Diſpoſitionem pleno jure ſpectantem. 37.

Teſte

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo quarto die *Januarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Jeremias Nelſon, Clericus, A. M. habet Literas Patentes de Preſentatione ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Ingoldsby*, Dioceſis *Lincolnie*, jam de jure vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.*

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, undecimo die *Januarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Michael Hudſon, Clericus, A. M. habet Literas Patentes de Preſentatione ad Rectoriam ſive Eccleſiam parochialem de *Uffington*, Dioceſis *Lincolnie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.*

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo nono die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Johannes Donne, L. L. D. habet Literas Patentes de Preſentatione ad Rectoriam * ſive Eccleſiam parochialem de *Ufford*, Dioceſis *Petriburgenſis*, per liberam & ſpontaneam Reſignationem *Thome Nicholſon*, Clerici, ultimi Incumbentis ejuſdem, jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione vacationis Sedis Epiſcopalis *Petriburgenſis*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo nono die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Robertus Cheſten, Clericus, A. M. habet Literas Patentes de Preſentatione ad Rectoriam ſive Eccleſiam parochialem de *Hinxworth*, Dioceſis *Lincolnie*, per liberam & ſpontaneam Reſignationem *Andree Clare*, S. T. P. jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem, ratione minoris etatis *Anne Banninge* & *Penelope Banninge*, filiarum & Coheredum *Pauli nuper Vicecomitis Banninge*, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*, &c.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo tertio die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Michael Roberts, Clericus, S T. B habet Literas Patentes de Preſentatione ad Vicariam de *Langonoyd*, una cum Capella annexata, Dioceſis *Laudavenſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejusdem jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem ratione minoritatis *Henrici Manſell*, Baronetti, Wardi noſtri (pro hac vice) ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Gulielmo*, permiſſione divinâ *Landavenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo quarto die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Johannes Towres, S. T. P. habet Literas Patentes de Preſentatione ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Caſtor* alias *Caſter*, in Comitatu *Northamptonie*, & *Petriburgenſis* Dioceſis, una cum Capellis eidem pertinentibus, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem ratione vacationis Epiſcopatus *Petriburgenſis* (pro hac vice) ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino *Gulielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.*

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſeptimo die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Johannes Feately, Clericus, A. M. habet Literas Patentes de Preſentatione ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Langer*, in Comitatu *Nottinghamie*, Dioceſis *Eborum*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem ratione minoris etatis *Ambroſii Pudſey* Wardi noſtri, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Ricardo*, providentiâ divinâ *Eborum* Archiepiſcopo, *Anglie* Primati & Metropolitano.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſecundo die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Thomas Drayton, S. T. P. habet Literas Patentes de Preſentatione ad Vicariam & Eccleſiam parochialem de *Terington*, cum Capella annexata, Dioceſis & Juriſdictionis *Norwicenſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Ricardo*, permiſſione divinâ *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſecundo die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Morgan Goodwyn, L. L. D. habet Literas Patentes de Preſentatione ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Langan*, Dioceſis *Landavenſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem ratione minoris etatis *Johannis Thomas*, Nobis Pupilli, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Gulielmo*, permiſſione divinâ *Landavenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quinto die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. D. 1638. *An.* 14. *Car.* 1.

Thomas Fuller, Clericus, S. T. B habet conſimiles Literas Patentes de Preſentatione ad Vicariam ſive Eccleſiam parochialem de *Netherbury*, in Comitatu noſtro *Dorſet*, jam de jure vacantem, & ad noſtram Preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per * lapſum temporis, vel alio quocunque modo pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Dilecto Nobis in Chriſto *Decano* Eccleſie Cathedralis *Sarum*. 27. *XX. 332.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo octavo die *Septembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Johannes Cope, Clericus, habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Portionem Rectorie Eccleſie parochialis de *Springfield*, vocatam *Richard's Portion*, in Comitatu *Eſſexie*, Dioceſis *London*, jam per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad noſtram preſentationem, eo quod *Thomas Barlow* Armiger non eſt compos mentis, ſed lucidis gaudet intervallis, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Gulielmo*, permiſſione divinâ *London* Epiſcopo. 26.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio die *Octobris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Richardus Mileſon, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Beccles* alias *Beancliffe*, Dioceſis *Norwicenſis*, jam per mortem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Brigitte Comitiſſe Deſmond*, ſive per defectum liberationis inde ſumpte, pro hac vice ſpectantem; Et dirigunur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Richardo*, permiſſione divinâ *Norwicenſi* Epiſcopo. 25.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo die *Septembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Alexander Levingſton, Clericus, S. T. B. habet Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam parochialis de *Collingtree* alias *Collingtrough*, in Comitatu *Northamptonie*, Dioceſis *Petriburgenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Franciſci Harvey* Armigeri (pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Franciſco*, permiſſione divinâ *Petriburgenſi* Epiſcopo. 24.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo octavo die *Septembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Georgius Anglionby, S. T. B. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Canonicatum ſive Prebendam illam, infra Eccleſiam noſtram Collegiatam *Sancti Petri Weſtmonaſterii*, per mortem naturalem *Johannis King*, S. T. P. ultimi Prebendarii ibidem jam vacantem, & ad noſtram Collationem & liberam Diſpoſitionem pleno jure ſpectantem. 23.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto die *Septembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Michael Read, S. T. P. habet Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Polbrooke* in Dioceſi *Petriburgenſi*, & Provincia *Cantuarienſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram Donationem ſive preſentationem, ratione vacationis *Petriburgenſis* Epiſcopatus, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino *Gulielmo*, permiſſione divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* 22.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſeptimo die *Octobris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Willielmus Heywood, S. T. P. unus Capellanorum Regis Ordinariorum, habet Literas Patentes de preſentatione ad Canonicatum ſive Prebendam illam, infra Eccleſiam noſtram Collegiatam *Sancti Petri Weſtmonaſterii*, per mortem naturalem *Gabrielis Grant*, S. T. P. ultimi Canonici ſive Prebendarii ibidem jam vacantem, & ad noſtram Collationem & liberam diſpoſitionem pleno jure ſpectantem; 21.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Auguſti*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Samuel Baker, Clericus, S. T. P. habet Literas Patentes de preſentatione ad Canonicatum ſive Prebendam illam, in Eccleſia noſtra Collegiata ſive libera Capella noſtra Regia *Sancti Georgii*, infra Caſtrum noſtrum de *Windſor*, per mortem naturalem *Johannis King* Senioris, S. T. P. ultimi Canonici ſive Prebendarii ibidem jam vacantem, & ad noſtram Collationem & liberam diſpoſitionem pleno jure ſpectantem. 20.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Auguſti*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Gulielmus Dawſon, Clericus, habet Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie parochialis *Sancti* * *Michaelis Musborne*, alias ad Placita in Civitate *Norwici*, Dioceſis *Norwici*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoritatis *Thome* 19. * XX. 333.

Cor-

Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1. *Corbet* Militis & Baronetti, Wardi noſtri ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri, ac Domino *Richardo*, permiſſione divinâ *Norwicenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſexto die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

18. *Willielmus Farrowe*, Clericus, S. T. B habet conſimiles LiterasPatentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Knaptoft*, Dioceſis *Lincolnie*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, pravitatem Simonie, vel alio quocunque modo pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino, Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Bathonie*.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quinto die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

17. *Thomas Bayly*, Clericus, A. M. habet conſimiles Literas Patentes de preſentatione ad Sub-Decanatum Eccleſie Cathedralis *Wellenſis*, modo per liberam & ſpontaneam Reſignationem Reverendi in Chriſto Patris ac Domini *Gulielmi*, *Bangor* Epiſcopi, ultimi Sub-Decani ejuſdem vacantem, & ad noſtram preſentationem ſive donationem, per promotionem dicti Epiſcopi *Bangor*, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Gulielmo*, permiſſione divinâ *Bathonie* & *Wellenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Aprilis*.

Per Breve de Privato Sigillo.

16. *Richardus Steward*, L. L. D. Clericus, Regis à Conclave, habet Literas Patentes de preſentatione ad Canonicatum ſive Prebendam illam tertiam, infra Eccleſiam noſtram Collegiatam *Sancti Petri Weſtmonaſterii*, jam per tranſlationem Reverendi in Chriſto Patris *Matthei Norwicenſis* Epiſcopi, ad Epiſcopatum *Elienſem*, ultimi Prebendarii ibidem, vacantem, & ad noſtram collationem & liberam diſpoſitionem pleno jure ſpectantem.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quinto die *Aprilis*.

Per Breve de Privato Sigillo.

15. *Willielmus Smith*, S. T. B. habet Literas Patentes de preſentatione ad Canonicatum ſive Prebendam illam primam, infra Eccleſiam noſtram Cathedralem *Wigornie*, jam per ſpontaneam Reſignationem *Richardi Steward*, L. L. D. ultimi Prebendarii ibidem vacantem, & ad noſtram collationem & liberam diſpoſitionem pleno jure ſpectantem.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo tertio die *Aprilis*.

Per Breve de Privato Sigillo.

14. *Abrahamus Caley*, Clericus, habet Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Comton Martyn*, Dioceſis *Bathonie & Wellenſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Georgii Speake* Armigeri, (pro hac vice) ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Willielmo*, permiſſione divinâ *Bathonie & Wellenſis* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Aprilis*.

Per Breve de Privato Sigillo.

13. *Petrus Blowre*, Clericus, habet Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam perpetuam Eccleſie parochialis de *Weſtham*, Dioceſis *Exonie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem (pleno jure) ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Willielmo*, permiſſione divinâ *London* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſexto die *Aprilis*.

Per Breve de Privato Sigillo.

12. *Richardus Marſhe*, S. T. P. habet Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam perpetuam Eccleſie parochialis de *Halifax*, Dioceſis & Juriſdictionis *Eboracenſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem (pleno jure) ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino *Richardo*, providentiâ divinâ *Eboracenſi* Archiepiſcopo, *Anglie* Primati & Metropolitano.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto die *Aprilis*.

Per Breve de Privato Sigillo.

11. *Brianus Duppa*, S. T. P. & prechariſſimi filii noſtri *Principis Caroli* Tutor, habet Literas noſtras Patentes de preſentatione ad
* XX. Rectoriam Eccleſie * parochialis de *Petworth*, Dioceſis *Ciceſtrenſis*, veſtreque *Cantuarienſis* Provincie, jam per promotionem
334. Reverendi in Chriſto Patris *Richardi* nuper *Ciceſtrenſis* Epiſcopi, ultimi Incumbentis ibidem (quam cum eodem Epiſcopatu in Commendam retinuit) vacantem, & ad noſtram preſentationem (pro hac vice) ſpectantem: Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, totius *Anglie* Primati & Metropolitano.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Mattheus Whitley, Clericus, habet Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Eynesbury* in Comitatu *Huntingdonie*, & Dioceſi *Lincolnie*, jam vacantem, per pravitatem Simonie & ad noſtram preſentationem, virtute cujuſdam Actus Parliamenti Anno Regni Domine *Elizabethe nuper Anglie Regine*, Predeceſſoris noſtri triceſimo primo, in eo caſu editi & proviſi (pro hac vice) ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac Domino *Gulielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, totius *Anglie* Primati & Metropolitano, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*. Ann D. 1638. An. 14. Car. 1. 10.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Samuel Fell, S. T. P. & unus Capellanorum Regis Ordinariorum, habet Literas Patentes de preſentatione ad Decanatum Eccleſie Cathedralis *Chriſti Oxonie*, per promotionem Reverendi in Chriſto Patris ac Domini *Briani*, Epiſcopi *Cantuarienſis*, ad Epiſcopatum *Ciceſtrenſem* predictum, ultimi Decani & Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram donationem pleno jure ſpectantem. 9.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Carolus Benvais, Clericus, habet Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Withyam*, Dioceſis *Ciceſtrenſis*, per promotionem *Briani* Epiſcopi *Ciceſtrenſis*, ad Epiſcopatum *Ciceſtrenſem* predictum jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Briano*, permiſſione divinâ *Ciceſtrenſi* Epiſcopo. 8.
Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Henricus Goche, S. T. P. habet Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Pulham*, in Comitatu *Dorſet*, Dioceſis *Briſtol*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Thome Henſhawe* Nobis Pupilli, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Roberto*, permiſſione divinâ *Briſtol* Epiſcopo. 7.
Teſte Rege apud *Canbury*, tertio die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Daniel Eſtcot, habet Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Beverſton*, unacum Capella de *Kingſcott* annexata, Dioceſis & Juriſdictionis *Glouceſtrie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem modo vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Godfrido*, permiſſione divinâ *Glouceſtrie* Epiſcopo. 6.
Teſte Rege apud *Canbury*, undecimo die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Gulielmus Sheaphard, Clericus, A. M. habet Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam perpetuam Eccleſie parochialis de *Buxton*, *Norwicenſis* Dioceſis, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, atque ad Nominationem Epiſcoporum *Norwicenſium*, ſed ad noſtram preſentationem (hac vice) ratione liberationis terrarum & tenementorum *Roberti Jegon* Armigeri, extra manus noſtras nondum habite & obtente, pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Mattheo*, permiſſione divinâ *Norwicenſi* Epiſcopo. 5.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto die *Aprilis*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Willielmus Chillingworth, Clericus, A. M. habet Literas Patentes de preſentatione ad Cancellariatum Eccleſie Cathedralis *beate Marie Virginis*, *Sarum*, una cum Prebenda de *Brixworth* alias *Brickleſworth*, in Comitatu *Northamptonie* * *Petriburgenſis* Dioceſis, in eadem Eccleſia fundata, & eidem Cancellariatui annexata; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Johanni*, permiſſione divinâ *Sarum* Epiſcopo. 4. * XX. 335.
Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo tertio die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Georgius Eſtcourt, Clericus, A. M. habet Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam & Eccleſiam parochialem de *Bageworth*, unacum Capella de *Shorington* eidem annexata, Dioceſis *Glouceſtrie*, jam de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pro hac vice per lapſum temporis, pravitatem Simonie vel alio quocunque modo ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Chriſto Patri ac Domino *Godfrido*, permiſſione divinâ *Glouceſtrie* Epiſcopo. 3.
Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Edwardus Burton, Clericus, S. T. P. & unus Capellanorum Regis Ordinariorum, habet Literas Patentes de preſentatione ad Vicariam de *Weſtham*, Dioceſis *Ciceſtrenſis*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem per promotionem veſtram, ad Epiſcopatum *Ciceſtrenſem* predictum, pro hac vice ſpectantem; Et diri- 2.
guntur

guntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Briano*, permissione divinâ *Cicestrensi* Episcopo.
Teste Rege apud *Canbury*, vicesimo die *Junii*.

Willielmus Hanson, Clericus, A. M. habet Literas Patentes de presentatione ad Vicariam Ecclesie parochialis de *Twirton* alias *Twiverton*, Dioceſis *Bathonie & Wellensis*, jam vacantem, & ad nostram presentationem, ratione minoritatis *Gulielmi Longe* Wardi nostri, sive pro defectu liberationis inde sumpte, pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendo in Christo Patri ac Domino *Gulielmo*, permissione divinâ *Bathonie & Wellensis* Episcopo. Ann. D. 1638. An. 14. Car. 1.
Teste Rege apud *Canbury*, decimo die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Computis Hibernicis recipiendis.

CHARLES, by the Grace of God, &c.
To our trusty and welbeloved,
Sir *Raph Whitfield*, Knight, one of our Serjeants at Law,
And *Thomas Fotherlie*, Esquire, one of the Gentlemen of our Privy Chamber, Greeting.

Whereas by our Commission under our Great Seal of *England*, bearing date the eleventh day of this instant *March*, we have amongst others, nominated and appointed you to be of our Commissioners, for the expediting of several Services of ours, within our Kingdom of *Ireland* in the said Commission mentioned, and have thereby authorized you, together with our trusty and welbeloved Sir *William Parsons* Knight, Master of our Court of Wards and Liveries, and one of our Privy Council within our said Kingdom of *Ireland*, or any two of you, to take the Accompts of Money received to our use, as by the said Commission may better appear.

And whereas we are credibly informed, that there are divers and sundry Sums of Money due unto us by sundry Persons, for the arrear of Rents and others Profits of our Manors, Lands, Hereditaments and Possessions, within our late City and County of *Londonderry*, and Town of *Colraine* within our said Kingdom of *Ireland*, as well before the said Manors, Lands, Hereditaments and Possessions, were sequestered into our Hands, from the late Society, Governor and Assistents of *London*, of the new Plantation of *Ulster* within our Realm of *Ireland*, as sithence the said sequestration.

Know ye therefore, that we reposing trust and confidence in your fidelity, care and industry, do by these Presents require and authorize you the said Sir *Raph Whitfield* and *Thomas Fotherly*, jointly or severally, to collect and receive to and for our use, all and every such Sum and Sums of Money whatsoever, as you shall find to be owing or due unto Us, by or upon any Accompt or Accompts to be taken by virtue of that Commission, or by any other ways or means whatsoever, for any Rents, Issues or Profits of the said Mannors, Lands and Hereditaments and Possessions, or any part thereof, by any Person or Persons whatsoever, and also for and in our Name, and to our use, * to collect and receive all and every such Sum or Sums or Money, as upon or by any Composition or Agreement to be made by virtue of our said Commission, for the said Manors, Lands, Hereditaments and Possessions or any part thereof, shall be due or payable to our use, and upon Payment so to be made to you or either of you, of any such Sum or Sums of Money, by any Person or Persons whatsoever as aforesaid, to give unto them and every of them, such discharge or discharges by Acquittance or Acquittances, or otherwise under the Hand or Hands of you or either of you, as you or either of you shall think fit, which Acquittance or Acquittances, shall be a sufficient discharge in that behalf, against Us, our Heirs and Successors.

And for that it may so happen, that divers Sums of Money due unto Us, for Rents, Fines, Issues and other Profits of the aforesaid Manors, Lands, Hereditaments and Possessions, or part thereof, may not be by you or either of you received, before you return out of our said Kingdom of *Ireland* into this our Kingdom of *England*; our will and Pleasure is, that for the payment of such Monies due to Us, which you or either of you shall not receive before your return into *England*, that you or either of you take such Security for the Payment thereof unto Us, into the Receipt of our *Exchequer* in *England*, and at such days and times, as you or either of you in your discretions shall think fit; And this shall be unto you and either of you a sufficient Warrant and Discharge, in all the foresaid Premisses; Any thing in our said Commission or our Instructions thereupon made to the contrary thereof in any wise nothwithstanding.

Witness, &c.

Witness our self at *Westminster*, the thirtieth day of *March*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Brévet pour faire recevoir certains revenus de Terres & autres dettes en *Irlande*.

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, &c.
A notre fidele & bien-aimé,
Le Chevalier Rodolphe Whitfield, *un de nos Docteurs en Droit*,
Et Thomas Fotherley, *Ecuyer, un des Gentilhommes de notre Chambre Privée, Salut.*

*D'autant que nous vous avons nommé & établi, par notre Commission au Grand-Sceau d'*Angleterre, *en date du onzieme de ce mois de* Mars, *entr'autres choses, pour être nos Commissaires à expédier plusieurs de nos Affaires dans notre Royaume* d'Irlande, *dont il est parlé dans ladite Commission, & que nous vous y avons autorisés, conjointement avec notre fidele & bien-aimé le Chevalier* Guillaume Parsons, *Maitre de notre Cour de la Garde-Noble & un des Membres de notre Conseil-Privé dans notre dit Royaume* d'Irlande, *ou deux d'entre vous, pour lever les comptes des deniers qui ont été reçus pour notre usage, ainsi que cela paroit plus clairement par ladite Commission.*

Et d'autant que nous sommes suffisamment informés que plusieurs sommes d'argent nous y sont dues par diverses personnes, d'arrérages de Rentes, & autres Revenus de nos Seigneuries, Terres, Héritages & Possessions dans notre Ville & Province nagueres de Londonderry *& de la Ville de* Colraine *dans notre dit Royaume* d'Irlande, *tant avant que lesdits Fiefs, Terres & Possessions fussent mis en sequestre entre nos mains, de la part de la derniere Societé du Gouverneur & Assesseurs de* Londres, *de la nouvelle Colonie d'*Ulster *en Irlande, que depuis ce tems-là.*

Sachez donc, que nous reposant sur votre fidelité, vos soins & habileté, nous vous ordonnons & autorisons, par les présentes, vous lesdits Chevalier Rodolphe Whitfield, *&* Thomas Fotherley, *à recueillir & recevoir conjointement ou séparément, pour notre usage, toutes les sommes d'argent que vous découvrirez nous être dues par les comptes que vous leverez en vertu de cette Commission-là, ou par toutes autres voyes ou moyens, des Rentes, Revenus & profits desdits Fiefs, Terres, Héritages & Possessions, ou en partie, de quelques personnes que ce puisse être; comme de recueillir & recevoir en notre nom, de notre part & pour notre usage, tous & tels deniers qui nous reviendront par composition & accommodement, en vertu de notre dite Commission, à l'égard de ces Fiefs, Terres, Héritages & Possessions, qu'il faudra nous payer; & sur le payement qui vous en sera fait par toute sorte de personnes, de leur en donner tels Reçus, Quittances ou Décharges, signés par vous ou par l'un de vous, que vous jugerez convenables, lesquelles Quittances leur serviront à cet égard de pleine décharge envers nous, nos Héritiers & Successeurs.*

*Et comme il pourroit arriver que diverses sommes d'argent qui nous sont dues pour des Rentes, des Reliefs, Revenus & autres profits de ces Fiefs, Terres, Héritages & Possessions, ou en partie, ne fussent pas encore reçues par vous ou l'un de vous, avant votre retour d'*Irlande *en* Angleterre; *notre volonté est que vous preniez telle sureté avant votre retour, que ce payement se fasse à nous à la Recette de notre* Echiquier *en* Angleterre, *& en tel tems que vous ou l'un de vous le jugerez convenable selon votre prudence; Et celles-ci vous serviront à l'un & à l'autre d'ordre suffisant & de décharge à l'égard de tous les points mentionnés ci-dessus, non obstant tout ce qui pourroit être contenu dans notre dite Commission ou dans nos Instructions, en quelque façon contraire à ceci.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le trentieme de* Mars.

Per Breve de Privato Sigillo.

Tractatus inter Carolum Regem Angliæ & Christianum Quartum *Regem* Daniæ.

CUM Serenissimi & Potentissimi Principes, *Carolus*, Dei gratia, *Magne Britannie, Francie & Hibernie* Rex, fidei defensor, &c. Et *Christianus quartus*, eadem gratia, *Danie, Norwegie, Vandalorum, Gothorumque* Rex, *Dux Slesvici, Holsatie, Stormarie & Ditmarsie, Comes Oldenburg & Delmenhorst*, &c. pro Regiis suis prudentiis, summo invicem amore & eximiâ Populorum suorum curâ, nihil antiquius statuissent, quàm Federa illa renovare, que inter Divos eorum Majores utrinque intercesserunt, ad *Omnipotentis Dei* Gloriam, firmiorem Christiani Orbis Pacem, Subditorum respective commodum, nec non ad Amicitiam antiquam mutuis hactenus propagatam Officiis, honestissimaque jam olim firmatam necessitudine, arctiori jam Vinculo stabiliendam; Ego ex parte dicti Serenissimi *Magne Britannie, Francie & Hibernie Regis*, &c. *Thomas Rowe* Eques auratus inclyti Ordinis Garterii Cancellarius, nec non nunc temporis ad Serenissimum Regem *Danie, Norwegie*, &c. Legatus Extraordinarius in hunc finem missus, similiter Nos ex parte dicti Serenissimi *Danie, Norwegie, Gothorum, Vandalorumque Regis*, &c. *Christianus Comes de Pentz*, Dominus de *Newendorf*, Eques Auratus, Prefectus *Rendesburgensis & Gluckstadiensis*, & *Dietlofius Reventlowe Dominus de Retz & Zisendorf*, Majestatis sue Consiliarii substituti, & sufficientibus idoneisque Mandatis instructi (prout patet ex Commissionibus nostris inferius registrandis) dictorum Principum nostrorum

Ann. D. 1639. *An. 15. Car. 1.*

ſtrorum nomine, communi conſilio, Conventiones, Capitulationes & Articulos antiqui Fœderis renovando & ſtabiliendo, contraximus, concordavimus & convenimus ſecundum leges ſubſequentes dicti Fœderis *Anno* 1621, per Proceres, Magnateſque utriuſque Regni initi, & hic verbo tenus inſerti.

1. *Imprimis*, Conventum, concordatum & concluſum eſt, quod inter utroſque Reges prefatos, eorumque Heredes & Succeſſores, Regna, Provincias, Subditos & Vaſſallos, tam qui nunc ſunt quàm qui impoſterum erunt, ſit imperpetuum, tam per Terras quam per mare & Aquas dulces, ac ubivis locorum, ſincera, vera, irrevocabilis & perfecta Amicitia, Pax & Confœderatio, ita ut neque ipſi ſibi invicem vel alterutrius Regnis, Provinciis, Subditis aut Vaſſallis incommodum ullum vel detrimentum * corporis aut Bonorum inferant, neque conſentiant aut permittant, quantum in ipſis erit, ut ab aliis hoc fiat, ſed ſe invicem ſincero Amore ac fide amplectantur, alter alterius utilitatem & commodum uti & Subditorum reſpectivè tanquam proprium, quantum poterit, promoveat & provehat, Damna autem & interitum omnibus viribus, tam facto quàm Conſiliis, itidem ac proprium, impediat ac avertat.

* XX. 337.

2. Conventum, concordatum & concluſum eſt, quod ſimul atque alteruter Regum predictorum, aut eorum reſpectivè Succeſſores, reſciverint aliquid agi, peti aut tractari, quod in alterius prejudicium aut damnum vergere poſſit, obſtricti erunt ut hoc ſtatim alteri notum faciant, & quantum in ipſis erit impediant & avertant.

3. Conventum, concordatum & concluſum eſt, & predicti iidem Reges pro ſe & Heredibus & Succeſſoribus reſpectivè ſuis, ſancte pollicentur nihil ſe Subſidii Bellici alicujus eorum Hoſtibus unquam laturos, & quod eorum Subditi vel Incolæ, cujuſcunque ſint Nationis aut qualitatis, ſive pretextu Intercurſus aut Commercii, ſive alio quocunque queſito colore, eorundem Principum aut alicujus eorum Hoſtes, nulla ratione juvabunt, Pecunias conferent, Commeatum, Arma, Machinas, Bombardas, Inſtrumenta Bello gerendo apta, alioſque bellicos Apparatus ſubminiſtrabunt, Et ſi qui contrafecerint, in illos penis acerbiſſimis animadverſum iri, ut in Fœdifragos ac Seditioſos ſolet animadverti.

4. Conventum, concordatum & concluſum eſt, quod ſi alteri predictorum Regum vel eorum Regnis, Terris aut Ditionibus, aliquis, quem ille non prius aggreſſus fuerit ſeu provocaverit, Bellum moverit, vel Jus aliquod, Superioritatem aut Immunitatem in alterius predictorum Regum Regnis, Provinciis aut Territoriis, vel ſuper ea vi ſibi arrogare voluerit, quod in preſenti non poſſidet, neque eo fruitur, tam alter alteri contra hunc Tertium, abſque ulla cunctatione, & ad plurimum infra *quatuor Menſes*, dummodo ipſe a proprio Bello ſit immunis, ſuccurret & ſuppetias feret, videlicet, cum *Octo Navibus* bellicis, quarum quatuor capaces ſint ſingule, oneris *centum* & *quinquaginta* aut *ducentarum Laſtarum* nauticarum, & *centum* & *quinquaginta* aut *ducentorum* hominum preſidio, & *viginti Bellicis Tormentis* ſufficientibus inſtructe, relique quatuor ſint capaces ſingule, oneris *centum* vel *centum & viginti Laſtarum* predictarum, preſidium habeant *centum vel centum & viginti* hominum & *ſexdecim ſufficientia Tormenta*, eruntque Claſſes iſte ſubdite imperio Admiralli illius Regis, cui auxilio mittuntur, & continuabunt hec auxilia, quamdiu Bellum duraverit, niſi auxilium ferens Rex, proprio interea occuperur Bello, ut ſupradictum eſt, & abſque ulla refuſione Expenſarum; Atque he Naves ab illo Rege à quo mittuntur, inſtruentur omnibus armamentis bellicis & Commeatu *trium Menſium* numerandorum a die quo oram ſolvent, ita ut Commeatus tantum pro poſtea quantum indigebunt illis ſubminiſtrandus fuerit, ab eo Rege cui Auxilium ferunt, eadem ratione & bonitate que eum ſuis diſtribuere conſuevit.

5. Conventum, concordatum & concluſum eſt, quod ſi in conjuncta hujuſmodi Expeditione, Provincias, Civitates, Caſtella, Fortalitia atque aliqua alia Loca occupari contingat, ea ſi alterius dictorum Regum propria ſint aut fuerint, vel in ejus Dominio aut Territorio ſita, eidem reſpectivè Regi reſtituentur.

6. Si que alie Civitates, Provincie, Caſtella, Fortalitia ſeu alia Loca capientur vel occupabuntur in dicta Expeditione, ea inter Reges predictos dividentur, pro ratione & numero Copiarum & Militum, quas uterque in illa Expeditione habuerit.

7. Eodem modo pro numero & quantite Copiarum & Navium dividetur omnis preda parta, tam ſuper Terram quam ſuper Mare in eodem Bello, que inter Bona Mobilia computari poteſt, ubicunque hoſti erepta ſit, ſive intra ſive extra Territoria Confederatorum Regum predictorum.

8. Conventum, concordatum & concluſum eſt, quod quotieſcunque majorem Militum ſeu Navium numerum, vel ſubſidium pecuniarum in caſibus predictis pure Defenſionis, alteruter dictorum Regum ab altero poſtulaverit, modo & forma premiſſis tenebitur is illud preſtare quantum facere poſſit (habitâ tum temporum tum loci & ſtatus rerum ſuarum ratione) qua in re ipſius Regis Auxilium ferentis onerabitur conſcientia, ita tamen ut infra duos annos poſt finitum Bellum, ſumptus in hec extraordinaria auxilia facti, aut Pecunie mutuo date refundantur illi, qui ea tulit, vel mutuo dedit per illum qui petiit.

* XX. 338.

* 9. Conventem, concordatum & concluſum eſt, quod in caſu quo Extraordinaria hujuſmodi Auxilia lata fuerint, quod tum præda in Mari parta, ea ratione dividetur, ut computatione facta, quantum cuique navi obtingere poſſit, ſi equaliter Præda dividenda eſſet, octo Naves ordinarii auxilii ſuas Quotas integras accipiant, de ea vero parte quæ Navibus extraordinarii auxilii obtingere debuiſſet, tertia pars defalcetur & ei Regi detur qui ſumptus refundit.

10. Conventum, concordatum & concluſum eſt, quod cum hujuſmodi Hoſtibus, contra quem utrique Reges predicti, modo predicto Arma ceperint, neuter Regum Pacem, Conventionem aut tranſactionem inibit, niſi in ea alter etiam perfectè &plenè comprehendatur, cum Provinciis & Subditis ſuis.

11. Conventum, concordatum & concluſum eſt, quod ſi ille Rex qui ſuppetias ſibi ferri poſtulat, Bellum intulerit, tum alteri Regi, a quo illæ petuntur, authoritas conceſſa ſit eum ad juris Limites revocandi, & equas Pacis conditiones abſque dolo malo proponendi, & ut iis acquieſcat urgendi, quas ſi recuſaverit neque admittere voluerit, ut res ex equo & bono tranſigatur, tum alter adauxilium ferendum obſtrictus non erit, Fœdus tamen ſemper vigorem ſuum obtinebit neque ob id infirmabitur. Ann. D. 1639. *An. 15. Car. 1.*

12. Conventum, concordatum & concluſum eſt, quod neuter Regum predictorum in Regnis ſive Provinciis ſuis alterius Inimicos Rebelles recipiet, occultabit, aut tolerabit ultra ſpatium *quatuor Menſium*, dummodo Inimicos ejus aut Rebelles eſſe ſciatur.

13. Conventum, concordatum & concluſum eſt, quod utriuſque Regis Subditis liberum erit, alterius Provincias, Emporia, Portus & Flumina cum Mercibus ſuis, tam Terra quàm Mari, adire ſine ullo impedimento, ubique verſari & negotiari, dummodo conſueta Vectigalia ſolvant; Ita tamen ne Leges ac Statuta Provinciarum quibus alie Nationes omnes ſubjacent, ullo modo violentur aut infringantur.

14. Conventum, concordatum & concluſum eſt, quod Subditi ſereniſſimi *Magne Britannie Regis* ad Portus prohibitos, quorum in precedentibus Fœderibus mentio fit, abſque ſpeciali Licentia *Regis Danie* & *Norwegie*, &c. petita & obtenta, nullatenus accedant, niſi evidens Maris periculum aut Tempeſtatum impulſus accedere vel intrare coegerit, ubi tunc minime ipſos mercandizare licebit.

15. Conventum, concordatum & concluſum eſt, quod ſi aliquem ex alterutrius Regis Subditis, juxta alterius Regis Littora, Naufragium facere contingat, fractam & quaſſam Navem cum Mercibus vendicare poterit, neque quiſquam ei in ea re impedimento erit, quin tenebuntur potiùs loci Incole ſi hoc ab iis petatur, ut pro juſtâ mercede Laboris naufragium paſſo auxilio ſint ad ea que ſervari poterunt ex naufragio excipienda.

16. Conventum, concordatum & concluſum eſt, quod ſi alterutrius Regis Subditus, in alterius Territorio ledatur, vel Injuria ſive Detrimento afficiatur, tenebitur Rex iſtius loci ad Juſtitiam illi adminiſtrandam, ſecundum Jura & Leges, idque prompte & ſine dilatione, quantum per Leges & Conſtitutiones Regionis fieri poterit, uti etiam ad eum puniendum qui Injuriam fecerit.

17. Conventum, concordatum & concluſum eſt, quod nulla privata Injuria Fœdus hoc ullo modo infirmabit, neque odium aut rancorem inter predictas nationes ſuſcitabit, ſed quilibet de Facto ſuo reſpondebit, deque eo tenebitur, neque per Repriſalias aut alios hujuſmodi odioſos Proceſſus alius id licet in quo alius deliquit, ſed ipſe author de facto ſuo jure abſque omni mora reſpondebit.

18. Conventum, concordatum & concluſum eſt, quod ſi impoſterum, (quod tamen fore non ſperamus & ut Deus clementer avertat oramus) diſſidia quedam aut controverſias inter hos Reges vel Regna oriri contingat, amicabili Tractatione componende erunt, neque ob id preſens Fœdus ullo modo tolletur aut irritum fiet.

19. Quia etiam *Inſule Orcades* & *Schetland*, abſque prejudicio Succeſſorum ab hac Tractatione excludi nequeunt, Conventum ideo, concordatum & concluſum eſt, quod omnis inde Tractatus durante utriuſque vel alterutrius Regis vita, quieſcet, neque de ea re quicquam movebitur, omni tamen Jure Succeſſoribus ſemper & in totum ſalvo manente.

20. Conventum, concordatum & concluſum eſt, quod per nulla Pacta, Conventiones, Articulos ſive Capitula in præſenti Fœderis Tractatu contenta, ullo modo præcedentes Tractatus aut Fœdera inter Confederatos prædictos aut ſuos Prædeceſſores, tam pro Regnis *Anglie*, *Scotie* & *Hibernie* reſpectivè, quam pro Regnis *Danie* & *Norwegie* antehac facta cenſeantur ſublata vel antiquata, * ſed ut ea perpetuo maneant in ſuo priſtino robore, firmitate & vigore, quatenus non ſint contraria aut repugnantia preſenti Federi, aut Articulo alicui in eodem contento. * XX. 339.

21. Conventum, concordatum & concluſum eſt, quod dicti Sereniſſimi Principes *Carolus Magne Britannie*, &c. Rex, *Chriſtianus Quartus Danie*, *Norwegie*, &c. Rex, omnia & ſingula capitula in preſenti Tractatu conventa & ſtabilita, ſincere ac bona fide obſervabunt, per ſuoſque Subditos & Incolas obſervari & cuſtodiri facient, neque illis directe vel indirecte contravenient, aut per ſuos Subditos vel Incolas ut contraveniantur directe vel indirecte conſentient; Omniaque & ſingula ut ſupra conventa per Literas Patentes, manibus ſuis ſubſcriptas, & magnis Sigillis ſuis ſigillatas, ratificabunt, authorizabunt & confirmabunt in ſufficienti & valida ac efficaci forma conceptas & confectas, eaſdemque reciproce infra *quatuor Menſes* poſt datum preſentium, tradent ſeu tradere facient bona fide, realiter & cum effectu.

Et ita, prout ſupra fuit per Nos ſupra nominatos Deputatos, Commiſſarios, & Legatos, ſtabilitum & concluſum, virtute dictarum noſtrarum Commiſſionum, & in omnium & ſingulorum fidem, noſtris propriis manibus ſinguli ſubſcripſimus.

Gluckſtad, die ſexto menſis *Aprilis*, ſtilo veteri, Anno milleſimo ſexcenteſimo triceſimo nono.

Commiſſio Sereniſſimi Magne Britannie *Regis.*

CAROLUS, Dei Gratiâ, *Magne Britannie*, *Francie* & *Hibernie*, Rex, Fidei Defenſor, &c. Omnibus & ſingulis has Literas viſuris, Salutem.

Vide hanc Commiſſionem, paginâ 285. *

* Sci
Editio
nis L
dinen

D. 9. 5. 1. °

Commissio Serenissimi Regis Danie, Norwegie, &c.

CHRISTIANUS Quartus, Dei gratiâ, *Danie, Norwegie, Vandalorum, Gothorumque* Rex, Dux *Slesvici, Holsatie, Stormarie & Ditmarsie*, Comes in *Oldenburg & Delmenhorst*, omnibus ad quorum notitiam ista perveniant, Salutem.

Cum Serenissimus Princeps *Carolus Magne Britannie & Hibernie* Rex, Fidei Defensor, Nepos & Frater noster charissimus, pro Regiâ suâ prudentiâ, & eximiâ Populorum Subjectorum curâ, renovandum existimaverit Fœdus illud, quod inter Divos Majores nostros, eorumque Subditos utrinque interces sit, mutuis hactenus propagatis Officiis ad optimorum Regum honorem & presidium, subditarum vero Gentium securitatem & innumera commoda, ad eamque rem consulto ad nos miserit plena cum potestate, Virum nobilem & generosum Equitem auratum, Ordinis Garterii Cancellarium *Thomam Rowe*, ipse autor & approbator futurus eorum omnium, que hic vir nobilis apud nos facturus est, ut in sue Serenitatis Literis datis ex suo *Palatio Westmonasterienst*, die trigesimo *Januarii*, Anno Christi supra Millesimum sexcentesimum trigesimumque, nono, latiùs habetur: Nos rei nunquam satis laudate, ut que publice conveniat ac Christiani Orbis Pacem, Orthodoxeque Religionis ornamentum privatum, vero ad nostram utriusque & Subditorum nostrorum mutuum decus & munimentum, non defuturi decrevimus Serenitati ipsius in media occurrere via, paremque vel (si fieri possit) majorem animi alacritatem in pio & glorioso Negotio exhibere, testatumque Posteris facere, nihil nobis unquam fuisse antiquius quàm ceptam sanctis Artibus amicitiam iisdem perpetuare Studiis, & incrementa ab iis mereri amoris, cum quibus jam olim honestissimâ juncti sumus necessitudine; Ut itaque optatissima hec renovandi Fœderis tractatio sine cunctatione incipiat, felicique post disceptationem coronetur successu, substituimus nobis in hoc negotio Vicarios, Generosos & nobiles Consiliarios nostros Prefectum *Rendesburgensem & Gluckstadiensem*, *Christianum* Comitem de *Pentz*, Dominum de *Nevendorf* Equitem Auratum; Et *Dellosium Reventlowe* Dominum de *Rez & Zisendorf*, quibus nostram in tota Tractatione delegamus authoritatem, ut Capita vetusti Fœderis inspiciant, renovent & confirment; Et quicquid ita inter eos conventum & concordatum ex hac parte fuerit, cum prænominato Legato * *Thoma Rowe*, nos ratum, firmum, Chirographoque & Sigillo nostro, veluti à nobis ipsis profectum, fide Regia agnoscemus, quod ut clarissimè omnibus liqueat, magnâ animi à nobis factam promptitudine, Literas has eodem nostro Chirographo & Sigillo munivimus. Ann. D. 1639. *An.* 15. *Car.* 2. *XX. 340.

Gluxburgi die sexto *Aprilis*. A. MDC XXXIX.

Ratificatio Articulorum supradictorum per Regem Anglie.

NOs *Carolus*, Dei gratiâ, *Magne Britannie, Francie & Hibernie* Rex, Fidei Defensor, &c. Omnibus & singulis hasce Literas lecturis aut audituris, Salutem.

Dicimus & notum cupimus, quod nos præmemoratum Fœderis renovati tractatum, tenorem & Articulos, atque omnia & singula in iisdem contenta, probe à nobis considerata, approbavimus, & per presentes approbamus & confirmamus, atque nos ea pro nobis ipsis, nostrisque Heredibus, Successoribus & Subditis grata & rata, habere & habituros, atque contra ea nullo unquam tempore contraventuros aut contraveniri passuros, bona fide & in verbo regio promittimus.

In quorum omnium fidem & testimonium, presentes has Literas nostrâ manu subscribere, atque Magno Regni nostri *Anglie* Sigillo confirmare voluimus.

Que dabantur ex Regia nostra *Barvicensi*, die vicesimo octavo *Maii*, Anno Christi supra Millesimum sexcentesimum tricesimumque, nono, Anno Regni nostri decimo quinto.

A Proclamation declaring his Majesty's gracious Pleasure, touching sundry Grants, Licences and Commissions obtained upon untrue Surmises.

D. 9. 15. 1. WHEREAS divers Grants, Licences, Privileges and Commissions have been procured from his Majesty, some under his Great Seal of *England*, and some others under his Privy Seal, Signet or Sign Manual, upon pretences that the same would tend to the common Good and Profit of his Subjets, which since upon experience, have been found prejudicial and inconvenient to his People, contrary to his Majesty's gracious Intention in granting the same.

And whereas also, upon like Suggestions, there hath been obtained from his Majesty and the Lords and others of his Privy Council, divers Warrants and Letters of Assistance, for the execution of those Grants, Licences, Privileges and Commissions according to his Majesty's good intention and meaning therein.

Forasmuch as his most excellent Majesty (whose Royal care and providence is ever intentive on the publick good of his people) doth now discern that the particular Grants, Licences and Commissions hereafter expressed, have been found in consequence, far from those grounds and reasons whereupon they were founded, and in their execution have been notoriously abused; He is now pleased of his meer grace and favour to all his loving Subjects (with the advice of his Privy Council) by his Regal power to publish and declare the several Commissions and Licences hereafter following, whether the same have passed his Great Seal, Privy Seal, Signet and Sign Manual, or any of them, to be from hence utterly void, revoked and hereby determined, That is to say,

A Commission touching *Cottages* and *Inmates*.

A Commission touching *Scriveners* and *Brokers*.

A Commission for compounding whith Offenders touching *Tobacco*.

A Commission for compouuding with Offenders for Transportation of *Butter*.

A Commission for compounding with Offenders in the importing or using of *Logwood*.

A Commission to compound with Sheriffs and such as have been Sheriffs for selling their *Undersheriffs Places*.

A Commission for compounding for Destruction of Woods in *Iron Works*.

X. * A Commission for *Concealments* and *Encroachments* within twenty Miles of *London*.

A Licence to transport *Sheep-skins* and *Lamb-skins*.

A Commission to take Men bound, to dress no *Venison*, *Pheasants* or *Partridges* in Inns, Alehouses, Ordinaries and Taverns.

A Commission touching the licensing of the Use of *Wine Cask*.

A Commission for licensing of *Brewers*.

A Licence for the sole transporting of *Lamperns*.

And that all Proclamations, Warrants or Letters of Assistance, for putting in execution any of the said Commissions or Licences, be from henceforth declared to be void, determined, and hereby revoked to all Intents and Purposes.

And his Majesty, in like favour and ease of his Subjects, is further pleased to declare his Royal will and Pleasure to be, That the particular Grants hereafter mentioned (upon feigned Suggestions obtained from him to publick damage) whether the same have

Proclamation de la volonté du Roi sur divers Octrois, Permissions & Commissions, qui ont été obtenus sur des fondemens controuvés.

D'AUTANT *que divers Octrois, Permissions, Privileges & Commissions, ont été obtenus de Sa Majesté, quelques-uns au Grand-Sceau d'*Angleterre, *& d'autres sous le Sceau-Privé, au Cachet & sous sa signature, sous ombre que ces Actes auroient pour but le Bien-public & l'avantage de ses Sujets, que l'on a trouvé depuis par expérience préjudiciables & embarassans pour son Peuple, contre la bonne intention du Roi en les accordant.*

Et d'autant encore que l'on a obtenu de sa Majesté sur de semblables suggestions, & des Lords & autres Membres de son Conseil-Privé, divers Brévets & Lettres d'assistance, pour mettre à exécution ces Octrois, Permissions, Privileges & Commissions, conformément au dessein & à la bonne intention du Roi.

Parce que sa Majesté (dont les soins & la prévoyance sont toujours attentifs au Bien commun de son Peuple) démêle à présent que ces Concessions privées, Permissions & Commissions déclarées ci-dessous, ont été trouvées par leur suite, éloignées des fondemens & des raisons sur lesquelles on les avoit construites, & que dans leur exécution on s'est évidemment trouvé trompé; Elle a trouvé bon à présent, par pure grace & faveur envers tous ses bons Sujets, de l'avis de son Conseil-Privé, de publier & déclarer par sa Prérogative Royale, que les diverses Commissions & Permissions suivantes, soit qu'elles soient passées au Grand-Sceau, au Petit-Sceau, au Cachet ou sous sa signature, seront desormais de nulle valeur, cassées & abolies; savoir:

Une Commission au sujet des Cabanes & Locataires.

Une Commission touchant les Notaires & Courtiers.

Une Commission pour entrer en composition avec ceux qui auront failli en matiere de Tabac.

Une Commission pour entrer en accommodement avec ceux qui auront manqué à l'égard du transport du Beurre.

Une Commission pour s'accommoder avec ceux qui auront contrevenu, en faisant entrer du Bois de Campêche.

Une Commission pour convenir avec les Sherifs, & ceux qui ayant été Sherifs, ont vendu les charges de Sous-Sherifs.

Une Commission pour s'accommoder sur la destruction du bois pour les Forges de Fer.

Une Commission au sujet des Recelemens & Usurpations, *commis dans l'espace de vingt milles de* Londres.

Une permission pour transporter des Peaux de Moutons & d'Agneaux.

Une Commission, pour engager les gens à ne point apprêter de la Venaison, *ni des* Faisants *ou* Perdrix, *dans les Hôtelleries, Cabarets, Ordinaires & Cabarets à Bierre.*

Une Commission, pour donner la permission de faire usage de Tonneaux à Vin.

Une Commission pour admettre des Brasseurs.

Une permission exclusive pour le transport des Lamproyes.

Et que toutes les Proclamations, Brévets ou Lettres d'assistance, pour mettre à exécution quelques-unes desdites Commissions ou Permissions, soient desormais déclarées nulles, terminées & revoquées à tous égards.

Et sa Majesté, par une pareille faveur, & pour le soulagement de ses Sujets, ordonne & déclare, que les Concessions particulieres mentionnées ci-dessous (obtenues sur des raisons supposées & au dommage public) soit qu'elles ayent passé au Grand-Sceau, au Sceau-privé, ou

sous

Ann. D. 1638. *An.* 15. *Car.* 1.

have passed his Majesty's Great Seal, Privy Seal, Signet or Sign Manual, or any of them, shall not hereafter be put in execution, *viz.*

A Grant for *weighing Hay and Straw* in *London* and *Westminster*, and three Miles compass.

An office of Register to the Commission for *Bankrupts* in divers Counties of the Realm.

An Office or Grant for gageing of *Red Herrings*.

An Office or Grant for the *marking* of *Iron*, made within the Realm.

An Office or Grant for *the sealing of Bonelace*.

A Grant for working and gaging of *Butter Cask*.

A Grant of Privilege touching *Kelp and Seaweek*.

A Grant for sealing of *Linen Cloth*.

A Grant for the gathering of *Rags*.

An Office or Grant of Factory for *Scotish Merchants*.

An Office or Grant for searching and sealing of *Foreign Hops*.

And Office and Grant for the sealing of *Buttons*.

All Grants of Fines, Penalties and Forfeitures before Judgment granted, or mentioned to be granted, by Letters Patents, Privy Seals, Signet, Sign Manual or otherwise.

All Patents for new Inventions not put in practice, within *three Years* next after the date of the said Grants.

And the several Grants of Incorporation made unto *Hatband-makers*, *Gutstring-makers*, *Spectacle-makers*, *Comb-makers*, *Tobacco-pipe-makers*, *Butchers* and *Horners*.

And his Majesty doth further require and command, that there shall be a proceeding against the said Patentees, by *Quo Warranto*, or *Scire Facias* to recall the said Grants and Patents, unless they will voluntarily surrender and yield up the same.

And also all Proclamations, Warrants or Letters of Assistance obtained from his Majesty, or the Lords and others of his Privy Council, for execution thereof, from henceforth utterly to cease and be determined, and are hereby absolutely revoked and recalled.

And his Majesty doth further expresly charge and command, all and singular the Patentees, Grantees and others any ways interested or claiming under the aforenamed Grants, Licences or Commissions or any of them, and their Deputies, that they or any of them, do not at any time hereafter presume to put in ure or execution, any of the said Grants, Commissions or Licences or any thing therein contained, or any Proclamations, Warrants or Letters of Assistance obtained in that behalf, upon pain of his Majesty's Indignation, and to be proceeded against, as Contemners of his Majesty's Royal Commands, whereof he will require a strict Account.

Given at our Manor at *York*, the ninth day of *April*.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1639. *An.* 15. *Car.* 1.

sous sa signature, ni aucune d'elles, ne soient mises à exécution à l'avenir, savoir:

Un Privilege pour peser le Foin & la Paille, *dans* Londres, *à* Westminster, *& à trois milles aux environs.*

Un Bureau, pour tenir Registre des Banqueroutes *en diverses Provinces du Royaume.*

Un Bureau ou Privilege pour jauger les Harangs fumés.

Un Bureau ou Octroi, pour faire marquer le Fer *travaillé dans le Royaume.*

Un Bureau ou Privilege pour marquer la Dentelle faite au Fuseau.

Un Octroi pour marquer & jauger les Barils à Beurre.

*Un Privilege touchant l'*Algue.

Un Privilege pour marquer la Toile.

Un Privilege pour ramasser des Haillons.

Un Bureau ou Octroi de Factorie des Marchands Ecossois.

Un Office pour examiner & marquer le Houblon étranger.

Un Office pour marquer les Boutons.

Tous Octrois d'amendes, peines & confiscations, avant la sentence donnée ou déclarée avoir été rendue par Lettres-Patentes, le Sceau-Privé, au Cachet, ou autrement.

Toutes Patentes pour de nouvelles Inventions, qu'on n'a pas mises en pratique en trois ans *après leur date.*

Et les divers Octrois de Societé, donnés aux Ouvriers de Lesses de Chapeaux, de Cordes de Boyau, Lunetiers, Peigniers, Faiseurs de Pipes, Bouchers, & Ouvriers en corne.

Et sa Majesté ordonne & commande de plus que l'on intente procès contre tous ceux qui ont lesdites Patentes, par un Quo Warranto, *ou* Scire facias, *pour révoquer lesdits Octrois ou Patentes, à moins qu'ils ne veuillent bien les rendre & céder de bonne volonté.*

Et pareillement toutes les Proclamations, Brévets ou Lettres d'assistance, obtenus du Roi ou des Lords ou autres Membres de son Conseil-Privé, pour en faire cesser l'exécution, & pour les casser & révoquer absolument.

Et sa Majesté ordonne encore & commande expressément, à tous ceux qui ont ces Patentes & Octrois, & autres qui y sont en quelque maniere intéressés, & qui ont des prétentions en vertu de ces Octrois, Permissions ou Commissions, & leurs Délégués, qu'ils ne s'ingerent point à l'avenir de mettre en pratique ou à exécution aucun de ces Octrois, Commissions ou Permissions, ni aucun des points qui y sont contenus, ni aucuns Brévets ou Lettres d'assistance, obtenus à cet égard, sous peine de la disgrace de sa Majesté, & d'être poursuivis en Justice, comme ayant mépriſé les ordres du Roi, dont il leur demandera un compte exact.

Donné à notre Maison à York, *le neuvieme d'*Avril.

Per ipsum Regem.

---

* XX. 342. * *A Proclamation for the better ordering the Transportation of Cloths and other Woollen Manufactures into* Germany *and the* Low Countries, *and to restrain the Transportation of Wool, Woolfels, Wollen Yarn, Fullers-earth and Tobacco-pipe-clay.*

Proclamation pour mieux regler le transport des Draps & autres Manufacture de Laine en *Allemagne* & aux *Pays-Bas*, & pour empêcher le transport de la Laine, des Peaux de Laine, de la Laine filée, de la Terre à foulon & de la Terre à faire des Pipes.

Ann. D. 1639. *Pat.* 15. *Car.* 1. *p.* 23. *n.* 10. *dorf.*

WHEREAS the King's most Excellent Majesty, upon Consideration had, of the manifold Benefits that redound to the Kingdom, by the Manufacture of Wollen Cloths, and the Transportation and venting thereof in foreign Parts, under one Government and Regulation, by his Proclamation dated the seventh day of *December*, in the tenth year of his Reign, did for advancement and increase of that Trade, declare his Royal Pleasure, touching the better ordering the Transportation of Cloths and other Woollen Manufactures, into *Germany* and the *Low Countries*, and did thereby strictly command and inhibit all and every his Subjects of this his Realm of *England*, not being free of the Fellowship of Merchant-Adventurers of *England*, that they or any of them, after the Feast of the *Purification of the Blessed Virgin Mary* then next following, should not presume to ship, transport, carry or convey, or cause to be shipped, transported, carried or conveyed, either from his City or Port of *London*, or from any other City, Town, Port, Haven or Creek of this his Realm of *England*, by way of Merchandize, any white Cloths, coloured Cloths, Cloths drest and dyed out of the Whites, Cloth called *Spanish* Cloths, Bayes, Kersies, Perpetuanes, Stockings or any other *English* Woollen Commodities, unto any the Cities, Towns or Places in *Germany*, or the *seventeen Provinces of the Netherlands*, save only and except to the Mart and Staple Towns of the Fellowship of the said Merchant-Adventurers in those Parts, for the time being or to one of them, upon pain of his high Displeasure, and the Censure of his Court of *Starchamber*.

And whereas his Majesty, out of his special Grace, by the same Proclamation did declare his Royal Pleasure, that such of his Subjects of the City of *London* and of the Out-parts of his Kingdom, as either were meet Merchants, or were formerly exercised in the trade of Merchandize, might be received into the said Fellowship of Merchant-Adventurers, for such moderate Fines as are therein expressed, if they should accept their Freedom within the time prefixed, or otherwise to pay the double of those Fines.

His Majesty, out of his princely Care for the increase of Trade and encouragement of the said Merchant-Adventurers, hath thought fit, with the Advice of his Privy Council, to declare his Royal Pleasure, That his former Proclamation touching the Pre-

D'Autant que le Roi ayant fait reflexion sur les grands avantages qui reviennent au Royaume de la Fabrique des Draps de Laine, & du transport & débit qui s'en fait dans les Pays Etrangers, sous une même Regle & Administration, avoit, par sa Proclamation du septieme de Decembre *de la dixieme année de son Regne, déclaré sa volonté pour l'avancement & l'augmentation de ce Commerce, pour mieux regler le transport des Draps & autres Manufactures de Laine, en* Allemagne *& aux* Pays-Bas, *& avoit défendu absolument à tous ses Sujets de ce Royaume* d'Angleterre, *qui ne seroient pas reçus dans le Corps des Marchands, d'embarquer, de transporter ou d'envoyer, ou de faire embarquer & transporter, après la Fête, qui devoit suivre alors, de la* Purification de la Bienheureuse Vierge Marie, *ni de la Ville ou Port de* Londres, *ni d'aucune autre Ville, Endroit, Port de Mer, Havre ou Rade de ce Royaume, par voye de Commerce, des Draps en blanc, ou Draps de couleur, ou apprêtés ou teints, des Draps qu'on appelle Draps* d'Espagne, *des Bayes, de gros Draps, Perpetuanes, des Bas ou autres Marchandises* Angloises *de Laine, vers aucunes Villes, Endroits ou Places en* Allemagne, *ou dans les* dix-sept Provinces des Pays-Bas, *à moins que ce ne fût dans des Villes de Marché & d'Entrepôt de la Société des Marchands dans ces endroits-là, ou en quelques-unes de celles qui le seroient, sous peine de sa disgrace, ou de la censure de sa Cour de la* Chambre-Etoilée.

Et comme sa Majesté avoit déclaré sa volonté, de sa grace spéciale, par la même Proclamation, que ceux de ses Sujets de la Ville de Londres *& ceux qui sont dehors dans les Pays étrangers, qui étoient simplement Marchands, ou qui auroient auparavant exercé le Commerce, pourroient être reçus dans la Societé, pour le Relief ou le prix modéré qui y étoit marqué, s'ils l'acceptoient dans le tems limité, ou bien en payant le double.*

Sa Majesté, par son soin de Prince pour l'accroissement du Commerce, & afin d'encourager lesdits Marchands, a trouvé à propos, de l'avis de son Conseil-Privé, de déclarer qu'elle veut que sa précédente Proclamation soit desormais exactement observée dans tous

D. Premiſſes he hereafter duly obſerved; And to that end, his Majeſty doth further ſtraightly charge and command, that all his Subjects of this his Realm of *England*, whom it may concern, do from henceforth yield all due conformity and obedience thereunto, and that they forthwith effectually ſettle and eſtabliſh their whole Trade in Cloth and all other Woollen Manufactures of this Kingdom, in thoſe Mart Towns and Places only in *Germany* and the *Low Countries*, which are and ſhall be appointed and frequented by the ſaid Fellowſhip of Merchant-Adventurers, according to the true intent and meaning of the ſaid Proclamation, under the pains and penalties therein expreſſed.

And further his Majeſty taking notice that divers of his Subjects, as well of his City of *London* as of the Outports of this Kingdom, neglecting the Grace (beyond example of former times) ſo freely offered them, do notwithſtanding trade underhand into other Parts of *Germany* and the *Low Countries*, than the Mart Towns of the ſaid Fellowſhip of Merchant-Adventurers, in contempt or neglect of his Majeſty's Royal Command, and incurring the Penalties thereof, if they ſhould be proceeded againſt, according to the Tenor of the ſaid Proclamation; Is notwithſtanding, out of his princely Clemency to all his Subjects, graciouſly pleaſed to give yet further time for all ſuch as are capable to enter and be received into the Freedom of the ſaid Fellowſhip, between this and the Feaſt of Saint *Michael th' Archangel* next * coming, upon ſuch Fines and Conditions reſpectively, as are mentioned and directed in the ſaid Proclamation, but that in caſe that his Majeſty ſhall perceive, that any perſon or perſons ſhall ſtill neglect to take hold of this his Grace, and ſhall yet continue to trade diſorderly into the Parts of *Germany* or the *ſeventeen Provinces of the Netherlands*, and out of the Mart and Staple Towns of the ſaid Fellowſhip of Merchant-Adventurers, his Majeſty ſhall not only have cauſe for the future, utterly to deny and exclude them of his Grace, but will require a ſtrict account of ſuch perſons, for their contempts or neglect of his Royal Command herein, and will take ſuch courſe as ſhall be fitting for their Puniſhment, and for the future reſtraint of ſuch Diſorders.

And his Majeſty doth hereby require and command, all Farmers of his Cuſtoms and other Officers, as well in the Port of the City of *London*, as in all the Out-ports of this his Realm of *England*, to take care in their ſeveral Offices and Places, that his Majeſty's Royal Pleaſure herein declared, be duly obſerved without connivence to any that ſhall attempt the contrary, according to the true intent and meaning hereof, as they tender his Majeſty's Royal Pleaſure, and will anſwer for the contrary at their utmoſt perils.

And whereas his Majeſty is informed of much decay in the trade of Cloth and other Woollen Manufactures, by ſecret conveying (contrary to ſundry good Laws and Proclamations of Woolls, Woolfels, Woollen-yarn and Fullers-earth, into the Parts beyond the Seas; His Majeſty doth therefore hereby ſtrictly charge and command, That no perſon or perſons whatſoever, preſume to tranſport or convey out of this Kingdom, into any the Parts beyond the Seas, any Woolls, Woolfels, Woollen-yarn, or Fullers-earth, nor any ſort whatſoever of Tobacco-pipe-clay (which is now found to be of the ſame nature and uſe with Fullers-earth) upon pain of his Majeſty's high Diſpleaſure, and to be proceeded againſt and puniſhed with all ſeverity, as ſhall be meet for Contempts of ſo high a nature.

And his Majeſty doth further will and command, all the Farmers and Officers of his Cuſtoms, within his Realm of *England*, Dominion of *Wales* and Port of *Berwick*, that they or any of them, do not permit or ſuffer any of the ſaid Fullers-earth, or Tobacco-pipe-clay to be laden, ſhipped, waterborn or tranſported from Port to Port, under any pretence or colour whatſoever, any Licence or Toleration therein formerly granted, in any wiſe notwithſtanding.

Given at our Court at *Yorck*, the fifth day of *May*.

Per ipſum Regem.

*ſes points; Et pour cet effet ſa Majeſté déclare encore & commande expreſſément, que tous ſes Sujets de ce Royaume d'*Angleterre, *qui y ſeront intéreſſés, s'y conforment & y obéiſſent à l'avenir, & qu'ils fixent & établiſſent inceſſamment tout leur commerce en Draps & autres Manufactures de Laine, dans les Villes d'étape, en* Allemagne *& aux* Pays-Bas *ſeulement, qui ſeront arrêtées & fréquentées par ladite Société des Marchands, ſelon le vrai ſens & le but de ladite Proclamation, ſous les peines & amendes qui y ſont marquées.* Ann. D. 1639. An. 15. Car. 1.

Et d'ailleurs ſa Majeſté remarquant que divers de ſes Sujets, tant de la Ville de Londres, *que des Ports extérieurs de ce Royaume, négligent cette faveur qui leur eſt offerte ſi franchement (hors d'exemple au tems paſſé), ne laiſſent pas de trafiquer ſous-main en d'autres lieux de* l'Allemagne *& des* Pays-Bas, *que les Villes d'Etape de la dite Société des Marchands, en dédain des Ordres du Roi, & en encourant les amendes, en cas qu'on les pourſuivit en Juſtice, ſuivant la teneur de ladite Proclamation; eſt néanmoins favorablement portée, par ſa clémence envers tous ſes Sujets, à accorder plus de tems à tous ceux qui ſont en état d'être reçus dans la Franchiſe de cette Société, entre ce tems-ci & la Fête prochaine de la* S. Michel l'Archange, *ſous les amendes & les conditions reſpectives, ordonnées par ladite Proclamation; mais en cas que ſa Majeſté s'apperçoive, que quelques perſonnes négligent d'embraſſer cette faveur, & qu'elles continuent à trafiquer irrégulierement en d'autres endroits de* l'Allemagne *ou des* dix-ſept Provinces des Pays-Bas *& hors des Villes d'Etape de ladite Société des Marchands, elle aura non-ſeulement ſujet de les exclurre, & de leur refuſer à l'avenir cette grace, mais elle demandera un compte exact de ces perſonnes, pour avoir négligé ou mépriſé ſes Ordres en ce cas, & prendra les meſures convenables pour les en punir, & pour réprimer à l'avenir de pareils deſordres.*

Et ſa Majeſté ordonne & commande, par la préſente, à tous les Fermiers de ſes Douanes & autres Officiers, tant dans le Port de la Ville de Londres, *que les Ports extérieurs de ce Royaume d'*Angleterre, *de prendre ſoin dans leurs diverſes charges, que la volonté de ſa Majeſté déclarée ici, ſoit obſervée exactement, ſans épargner qui que ce ſoit, qui entreprendra d'y contrevenir, ſelon le vrai ſens de la préſente, ainſi qu'ils auront à cœur de nous obéir, ou de rendre compte du contraire à leurs riſques.*

Et comme ſa Majeſté eſt informée que le Commerce des Draps & autres Manufactures de Laine a beaucoup diminué par l'envoi clandeſtin des Laines, Laines filées, & de la Terre à foulon, au-delà des Mers, contre pluſieurs bonnes Loix & Proclamations; ſa Majeſté charge & commande expreſſément par la préſente, que qui que ce ſoit n'entreprenne de tranſporter ou d'envoyer hors de ce Royaume dans les Pays au-delà des Mers, aucunes Laines, Peaux à Laine, Laine filée, ou Terre à foulon, ni aucune ſorte de Terre à faire des Pipes (que l'on trouve à préſent être de la même nature & propre au même uſage) ſous peine de la diſgrace de ſa Majeſté, & d'être pourſuivis en Juſtice à toute rigueur, comme il ſera convenable à un dédain ſi notable.

*Et ſa Majeſté ordonne & commande encore à tous les Fermiers & Officiers de ſes Douanes dans ce Royaume d'*Angleterre *& au Pays de* Galles, *& dans le Port de* Berwick, *qu'aucun d'eux ne ſouffre ou permette que l'on embarque quelque Terre à foulon, ou la Terre graſſe propre à faire des Pipes, ou que l'on en tranſporte par eau d'un Port à l'autre pour l'embarquer, ſous quelque ombre ou prétexte que ce ſoit, nonobſtant toute permiſſion ou tolérance qu'on ait accordée ci-devant.*

Donné à notre Cour à York, *le cinquieme de* Mai.

Per ipſum Regem.

A Proclamation to reſtrain the Tranſportation of Butter out of this Realm.

. D. 39. *m*, 11. WHEREAS his Majeſty's late Royal Father, in the ſixteenth year of his Reign, did grant Licence to tranſport three thouſand Barrels of *Weſſh* Butter yearly, out of the Ports of *Briſtol*, *Barneſtable*, *Cardiff* and *Chepſtow*, for the term of One and twenty years, when the price of Butter in Summer ſhould not exceed three pence, and in Winter four pence the pound.

And whereas the King's Majeſty that now is, in the ſixth year of his Reign, did likewiſe grant Licence for a like term for Tranſportation of three thouſand and two hundred Barrels of Butter yearly, out of the Ports of *Boſton*, *Kingſton upon Hull*, and *Newcaſtle*; And that only when the price of Butter ſhould not exceed four pence the pound; And his now moſt Excellent Majeſty, by his Proclamation in *July*, in the eleventh year of his Reign, did ſtraightly charge and command, That no perſon or perſons whatſoever, (other than the Aſſigns of the ſaid Patents and Licences) or their Deputies or Agents, ſhould from thenceforth tranſport or convey out of *England* or *Wales*, any Barrels, Kilderkins, Firkins or other Veſſels of Butter whatſoever, into any the Parts beyond the Seas, except it were only for the neceſſary victualling of their Ships, and that to be limited according to the number of the Men and length of the Voyage, and to be alſo allowed by the Officers of

Proclamation pour empêcher le tranſport du Beurre hors du Royaume.

D'AUTANT *que le feu Roi, Pere de ſa Majeſté, avoit accordé la permiſſion, en la ſeizieme année de ſon Regne, de tranſporter trois mille barils de Beurre du Pays de* Galles, *par an, des Ports de* Briſtol, Barneſtable, Cardife *&* Chepſtow, *pendant le terme de vingt & un ans, lors que le prix du Beurre ne paſſeroit pas les trois ſous la livre en Eté & les quatre ſous en Hiver.*

Et que le Roi regnant aujourdhui a pareillement donné la permiſſion, en la ſixieme année de ſon Regne, de tranſporter trois mille & deux cens barils de Beurre par an, hors des Ports de Mer de Boſton, *de* Kingſton ſur Hul *& de* Newcaſtle, *ſeulement lorſque le prix du Beurre ne paſſeroit pas les quatre ſous la livre; Et que ſa Majeſté avoit ordonné & commandé expreſſément par ſa Proclamation du mois de* Juillet *de la onzieme année de ſon Regne, que qui que ce fût (ſinon les Ayans-cauſe de ces Patentes ou Permiſſions) ou leurs Commis ou Agens, n'euſſent dès-lors à tranſporter aucuns barils, demis ou quarts de barils de Beurre, ou à les envoyer hors du Royaume d'*Angleterre, *ou du Pays de* Galles, *dans les Pays Etrangers au-delà des Mers, à moins que ce ne fût par néceſſité d'avitailler leurs Vaiſſeaux, ce qui devoit être limité ſuivant le nombre de leurs équipages & la longueur du voyage, & approuvé par les Officiers des Douanes de ſa Majeſté, ſous les amendes*

Ann. D. 1639. of his Majesty's Customhouses, under the Penalties and Forfeitures therein expressed.

An. 15. Car. 1. * XX. 344. * His Majesty now finding it needful, that good quantities of Butter should be brought in for the victualling of his Army, hath therefore (by advice of his Counsel) thought fit for the present (and until his Pleasure shall be further declared) to restrain and wholly to suspend the execution of the said Grants, and of all other Grants or Licences for Transportation of Butter, and all Licences, Powers and Authorities thereby granted; Willing also and hereby commanding all persons whatsoever interessed in those Grants, or any other Grants or Licences for transporting of Butter, and their Assigns, Deputies and Agents, That from henceforth (and until his Majesty shall signify his further Pleasure) they utterly forbear to carry or transport any Butter out of *England* or *Wales*, into any the Parts beyond the Seas (other than for the necessary victualling of their Ships, in such manner as aforesaid) under the Penalties, Forfeitures and Punishments, ordained and appointed by the Laws and Statutes of this Realm, and to be further proceeded against, for their Contempts of his Majesty's Royal Commands; And his Majesty doth likewise straightly charge and command all his Customers, and other the Officers and Ministers of his Customhouses in *England* and *Wales*, that they in their several Offices and Places, do take care that his Majesty's Royal Will and Pleasure herein declared, be duly observed, as they will answer it at their perils; And his Majesty doth hereby further licence and authorize all persons whatsoever, as well in the Northern as in the Western Parts of the Realm and *Wales*, to whom it shall appertain, to convey and bring to any of his Majesty's Northern Ports, what quantity of Butter they can furnish to his Majesty's Army and Garrisons, at meet and marketable Rates and Prices.

Given at our Camp near *Berwick*, the tenth day of *June*.

Per ipsum Regem.

mendes pécuniaires & confiscations qui y sont dénoncées.

Ann. D. 1639. *An. 15. Car. 1.*

Sa Majesté trouvant à présent qu'il est nécessaire que l'on apporte une bonne quantité de Beurre pour la provision de son Armée, a jugé à propos à cette heure, de l'avis de son Conseil Privé, jusqu'à nouvel ordre, d'empêcher & de suspendre entierement l'exécution de ces Octrois & de toutes les autres permissions & privileges pour transporter le Beurre, & toute l'autorité & les pouvoirs qui y sont accordés; voulant & ordonnant aussi à toutes personnes qui y sont intéressées, ou en toutes les autres Concessions qui permettent le transport du Beurre, & à leurs Ayans-cause, Commis & Agens, de s'abstenir desormais tout-à-fait (jusques à ce que sa Majesté se soit déclarée autrement) d'envoyer ou transporter du Beurre hors de l'Angleterre ou du Pays de Galles, *en aucun endroit au-dela des Mers, sinon pour le besoin d'avitailler leurs Vaisseaux, de la maniere qu'il est marqué ci-dessus, sous les peines, confiscations & châtimens ordonnés & arrêtés par les Loix & Reglemens de ce Royaume, & d'être poursuivis en Justice, pour avoir dédaigné ses Ordres; Et sa Majesté ordonne encore & commande à tous les Commissaires & autres Officiers & Ministres de ses Douanes en* Angleterre *& au Pays de* Galles, *qu'ils ayent soin dans leurs diverses charges, que ses ordres & sa volonté, déclarés ici, soient observés exactement, sous peine d'en rendre compte à leurs risques; Et sa Majesté autorise de plus & donne la permission par la présente, à toutes personnes, quelles qu'elles soient, tant dans le Nord que dans l'Oueſt de ce Royaume & au Pays de* Galles, *à qui il appartiendra, d'envoyer & apporter dans les Ports Septentrionaux, telle quantité de Beurre qu'ils pourront fournir à son Armée & à ses Garnisons, à des prix raisonnables, suivant le cours du Marché.*

Donné à notre Camp proche de Berwick, *le dixieme de* Juin.

Per ipsum Regem.

A Proclamation for the better Regulation of the Offices of Clerk of the Market, and Water-Bailiff, and to restrain the Execution of the Charter of Brick and Tile-makers; And to redress Abuses in the farming out of the Issues of Jurors.

Proclamation pour mieux regler les Emplois de Controlleur des Poids & des Mesures, du Collecteur des Droits de la Tamise, & pour restraindre le Privilege des Briquetiers & Tuiliers; Et pour reformer les abus d'affermer les profits des Jurés.

Ann. D. 1639. *Ibidem, N. 12.* WHEREAS sundry Complaints have been lately presented to his Majesty and his Privy Council, touching divers abuses in the execution of the several Offices of Clerk of the Market and Waterbailiff; Which his Majesty of his princely care for the ease of his Subjects, did commit to the Consideration of all his Judges, who after several Hearings of those Officers did certify, that those Offices are very ancient; Yet that many Inconveniencies have arisen to his Majesty's Subjects, by the misexecution of the same; And therefore for prevention of the like Abuses for the future, did humbly advise, that the Clerk of the Market should keep his Sessions but once in the year, and not in more places than shall be needful, and which shall be most convenient for the ease of the Country, and that he summon none but Tradesmen, Millers and others, who buy or sell by Weights or Measures, and that no Fees be paid for Appearance only, nor by any Constable or other Officer giving his Attendance only for his Majesty's Service, and that no Fees be taken for trial, examination or allowance of any Weights or Measures which have been formerly sealed; and that he shall cause all Weights and Measures (wich shall be duly presented by Jury to be defective) to be broken or burnt, and the Parties offending to be punished according to Law; And that he shall make able, honest, and sufficient Deputies, and such as use no trade in buying or selling, nor are subject to his Correction; And that neither he, nor any of his Deputies, Clerks or Agents, or any other to his, their or any of their Uses or Profits, be Farmers of the Fines and Amerciaments, nor receive any Profit out of them, otherwise than is allowed by Statute to the Clerk of the Market; And that he proceed * against Offenders in Weights and Measures, according to the rules of the Common Law, and not upon any Penal Statute, unless he be specially enabled by the said Statute; And that he punish no Offenders as for breach of Assise in Weights and Measures, but upon view and presentment by Jury; And where the Parties do not produce their Weights and Measures to be viewed by the Clerk of the Market (having reasonable Summons) they shall be punished as for not appearance; And that his Estreats be certain, containing the particular Offences with the names of the Offenders.

* XX. 345.

And as touching the Water-Bailiff, That he is to exercise his Office only in the King's Rivers and Streams; And that by reason of his Office, he ought not to keep any Court or impanel any Jury, or take Presentments, nor seize Fishermens Nets; But he ought to give Information thereof in some of his Majesty's Courts of Justice, and the Offenders to be proceeded against according to Law; And that if his Majesty shall be pleased to grant any special Commission to enquire of any Offences in the Rivers, the same shall be done by a Commission of *Oyer* and *Terminer* under the Great Seal, to be proceeded upon according to such Commission; And that the said Water-Bailiff, his Deputies or Agents, or any other to his or their uses, ought not to be Farmers of the Fines and Amerciaments arising for Offences within the Rivers; All which Articles and good Provisions for the better Regulation of the said Offi-

D'AUTANT *que l'on a porté depuis peu diverses plaintes à sa Majesté & au Conseil-Privé, sur plusieurs abus dans l'exercice des divers Emplois de Controleurs des poids & des mesures & du Collecteur des Droits de la Tamise; lesquels sa Majesté, par son soin pour le soulagement de ses Sujets, a renvoyés à la considération de tous ses Juges, qui après avoir entendu divers de ces Officiers, ont déclaré que ces Emplois étoient fort anciens; Que néanmoins il en est arrivé plusieurs embaras aux Sujets de Sa Majesté, pour n'avoir pas bien été administrés; Et que pour empêcher de pareils abus à l'avenir, ils étoient d'avis, que le Controleur des poids & des mesures ne devroit tenir ses Séances qu'une fois l'année, & seulement dans les endroits les plus nécessaires & les plus convenables pour le soulagement du Pays; & qu'il n'ait à citer que les Artisans, les Meuniers & autres qui achetent & vendent par poids & mesures; & qu'on ne paye point de Droits pour avoir une simple comparution, ni pour quelque Commissaire de Quartier ou autres Officiers qui se présentent là pour le service du Roi; & que l'on ne prenne point d'émolumens pour essayer, examiner, ou approuver les poids ou mesures qui auront été marqués auparavant; & qu'il fasse en sorte que tous les poids & mesures, qui seront présentés formellement par les Jurés comme défectueux, soient brisés ou brulés, & que les Parties qui auront failli soient punies conformément à la Loi; Et qu'il ait à établir des Commis honnêtes & de capacité, & qui ne soient point de négoce pour vendre ou acheter, & qui ne soient point soumis à la censure; Et que ni lui ni aucun de ses Commis, Clercs ou Agens, ni aucun autre, n'afferment pour leur usage ou profit, les amendes pécuniaires, ni n'en reçoivent aucun bénéfice, que ce qui est alloué par l'Ordonnance au Controleur des poids & mesures; & qu'il ait à procéder contre les coupables, selon les regles du Droit Coutumier, & non suivant les Loix pénales, à moins qu'il n'y soit autorisé par ces Loix; Et qu'il ne punisse aucun Coupable, pour avoir violé les Assises des poids & mesures, sinon sur l'examen & la dénonciation des Jurés; Et que lorsque les Parties ne produiront pas leurs poids & mesures pour être examinées par le Controleur des poids & mesures (ayant été citées à tems) elles soient punies comme n'ayant pas comparu; Et que les Copies de leurs insinuations soient claires, & contiennent les fautes en détail & les noms des coupables.*

Et pour ce qui regarde le Collecteur des Rivieres du Roi, qu'il ait à exercer sa Charge seulement sur ces Rivieres & les eaux courantes; Et qu'en vertu de son emploi il ne tienne point de Cour, ni n'assemble les Jurés, ne reçoive point de dénonciations, ni ne saisisse les filets des Pêcheurs; mais qu'il en informe quelqu'une des Cours de Justice du Roi & que l'on y procede contre les Coupables selon le Droit; Et s'il plait à Sa Majesté de donner quelque Commission spéciale pour examiner les fautes commises sur les Rivieres, que cela se fasse par une Commission de Juges Délegués au Grand-Sceau, pour en décider conformément; Et que ledit Collecteur des Droits, ses Commis ou Agens, ou quelques autres pour eux, ne prennent point à ferme les amendes pécuniaires pour les fautes commises sur les Rivieres: Sa Majesté, approuvant tous ces articles & bons ordres pour tenir mieux en regle ces Officiers, ordonne & commande expressément, par la Presente, de l'avis de son Conseil

Officers, His Majeſty with the advice of his Privy Council well approving of, doth hereby ſtraightly charge and command, That the ſame and every of them from henceforth, by the ſaid Clerk of the Market, and Water-Bailiffs, and their Deputies reſpectively, ſhall be duly and exactly held and performed, in the execution of their ſeveral Offices, under the pain of his Majeſty's high diſpleaſure, and ſuch further Penalties and Puniſhments, as by the Laws or Statutes of the Realm or otherwiſe, may be inflicted on the Offenders, for their contempt or neglect of his Majeſty's Royal Commands.

And for the better obſervance of his Majeſty's Will and Pleaſure herein, his Majeſty doth further ſtraightly charge and command, that all and every the Deputies, as well of the Clerk of the Market, as of the Water-Bailiffs, ſhall be ſworn truly and honeſtly to execute their ſaid Offices reſpectively, before they ſhall enter into the execution of the ſame.

And his Majeſty doth hereby alſo declare his Royal Pleaſure to be, and doth will and require, That one or more Juſtices of the Peace neareſt adjoining, ſhall be preſent at every Seſſions hereafter to be held, within the Realm of *England*, or Dominion of *Wales*, by the Clerk of the Market or his Deputy; And his Majeſty further willeth and commandeth, That the Articles and Regulations herein before expreſſed, touching the Clerk of the Market, ſhall be hereafter likewiſe duly obſerved and kept by the Clerk of the Market, within all Cities, Boroughs and Towns Corporate, and other Liberties whatſoever, ſaving that they ſhall keep their Seſſions in ſuch manner, and ſhall take ſuch Fees only, as are appointed and allowed by the Statutes of the Realm; And his Majeſty doth hereby declare, that all or any of his Subjects (without penalty or danger) may refuſe to pay any of the Fees hereby prohibited; And that if the Clerk of the Market or his Deputy ſhall preſume to demand, take or exact the ſame, upon Complaint thereof to the Juſtices of Aſſize or Juſtices of the Peace, they ſhall be proceeded againſt for extortion, or otherwiſe according to the Law.

And whereas his Majeſty at the humble Petition of divers of his Subjects, Makers of Brick and Tile near *London* and *Weſtminſter* (and upon their Suggeſtions of publick good) did lately incorporate ſundry Perſons, by the name of Maſter, Wardens, Aſſiſtants and Commonalty of Brick and Tilemakers of *Weſtminſter*, and did thereby enable them with power, for the well-ordering and Government of thoſe Trades, of making of Brick and Tile within twenty Miles of *London*; His Majeſty now finding by ſundry Complaints, that much inconveniency and damage hath grown to his loving Subjects, in the abuſive execution of that Charter, contrary to his Majeſty's good intention in granting the ſame; Is therefore pleaſed for their eaſe and relief therein (with like advice of his Council) to declare his Royal Pleaſure, That the ſaid Letters Patents of Incorporation, for making of Brick or Tile, and all or any Indentures touching the ſame, ſhall not hereafter be put in execution, and that all Warrants or Letters of Aſſiſtance therein, ſhall from henceforth utterly ceaſe and be determined; * Willing and commanding that the ſaid Corporation or any the Officers or Miniſters thereof, or any their Deputies or Agents, do not preſume to exerciſe any Power, Privilege or Authority, by virtue or colour of the ſaid Charter, or of any Indenture, Warrants or Letters of Aſſiſtance, or other things whatſoever touching the ſame, upon pain of his Majeſty's Indignation, and ſuch Punishments as ſhall be meet for the Offenders herein; And his Majeſty doth further require and command, that a legal proceeding be forthwith had by *Quo Warranto* or *Scire facias*, for recalling the ſaid Grant, unleſs they will voluntarily ſurrender and yield up the ſame.

And his Majeſty being informed, That the farming out of the iſſues of Jurors (as it is now uſed) is not without grievance to many of his Subjects, for redreſs whereof for the time to come, his Majeſty's Pleaſure and Commandment is, that from henceforth the iſſues of Jurors ſhall not be farmed out, deputed, or let to any Sheriff or Under-Sheriff, or any of their Miniſters, nor to any Clerk of Aſſiſe, nor any of his Miniſters, nor to any Officer or Perſon, that hath or ſhall have any Relation to the Aſſizes or Seſſions, or is to receive any profit thereby; Nor to any Attorney or Sollicitor of Cauſes, or to any Bailiff of any Hundred or Liberty; And that if any of them be already in Farm to any Perſons hereby prohibited, the ſame by due form of Law ſhall be recalled, and the Parties having the ſame, ſhall be queſtioned for their Abuſes and Miſdemeanors, by his Majeſty's Attorney General, unleſs they will voluntarily ſurrender up the ſame, upon pain of his Majeſty's high diſpleaſure, and to be further punished, for their Contempt of his Majeſty's Royal Will and Pleaſure herein declared.

Given at our Court at *Berwick*, the ſeventh day of *July*.

Per ipſum Regem.

ſeil-privé, qu'ils ſoient gardés & obſervés ponctuellement à l'avenir, par le Controleur des poids & des meſures, & par les Collecteurs des Droits des Rivieres & leurs Commis reſpectivement, en exerçant leurs divers emplois, ſous peine de la diſgrace de Sa Majeſté, & de telles autres amendes & punitions qu'on pourra impoſer par Loix & Ordonnances du Royaume aux Contrevenans, pour avoir mepriſé ou negligé ſes Ordres. Ann. D. 1639. An. 15. Car. 1.

Et afin de mieux accomplir la volonté de Sa Majeſté à cet égard, elle ordonne & commande encore expreſſément, que tous les Commis, tant du Controleur des poids & des meſures, que ceux du Collecteur des Droits, ayent à prêter ſerment qu'ils exerceront leurs charges honnêtement & fidelement, avant d'y être reçus.

*Et Sa Majeſté declare auſſi, par la Preſente, qu'elle veut & ordonne, qu'un ou pluſieurs Juges de Paix des plus proches ayent à ſe trouver preſens à chaque ſéance qui ſe tiendra dans le Royaume d'*Angleterre *ou au Pays de* Galles *par le Controleur des poids & des meſures; Et elle veut & commande encore, que les Articles & Réglemens ſpécifiés ci-deſſus, à l'égard du Controleur, ſoient pareillement obſervés exactement par lui dans toutes les Villes, Bourgs & Communautés & autres endroits francs, bien entendu qu'ils tiendront leurs ſéances en la maniere, & ne prendront que les émolumens qui ſont approuvés & ordonnés par les Statuts du Royaume; Et Sa Majeſté déclare, par celle-ci, qu'il ſera permis à tous ſes Sujets de refuſer le payement de tous les Droits qui y ſont défendus, ſans danger d'encourir aucune amende; Et en cas que le Controleur des poids & meſures, ou ſon Délégué, oſe les demander ou exiger, ſur la plainte qui en ſera portée aux Juges des Aſſiſes ou aux Juges de Paix, on procédera contre eux comme concuſſionaires, ou autrement, ſelon le Droit.*

Et d'autant que Sa Majeſté, ſur l'humble requête de pluſieurs de ſes Briquetiers, & Tuiliers, proche de Londres *&* de Weſtminſter *(& ſur leurs allégations du Bien public) avoit incorporé depuis peu diverſes perſonnes ſous les titres de Maitres-Gardiens, Aſſeſſeurs & Communauté de Briquetiers & Tuiliers de* Weſtminſter, *& leur avoit donné le pouvoir de bien regler & ranger ces métiers dans l'eſpace de vingt milles de* Londres; *Sa Majeſté trouvant à l'heure preſente, ſur quelques plaintes, que ſes bons Sujets ont rencontré beaucoup d'inconvéniens & de préjudice, dans l'exécution dereglée de ce Privilege, contre la bonne intention de Sa Majeſté en l'accordant; Elle veut pour leur ſoulagement & déclare (pareillement de l'avis de ſon Conſeil) que ces Lettres Patentes de Société pour faire des briques & tuiles, & tous les Contracts qui en auront été faits, n'auront point de lieu à l'avenir, & que tous les Brevets ou Lettres d'aſſiſtance en ce cas ceſſeront deſormais & prendront fin; voulant & ordonnant que ladite Société, ni aucun de ces Officiers, Miniſtres, Députés ou Agens ne s'arrogent d'exercer aucun Pouvoir, Privilege ou Autorité en vertu ou ſous ombre dudit Octroi, ou de quelque Contrat, ou des Brevets ou Lettres d'aſſiſtance, ou de quelque autre choſe que ce puiſſe être, qui y ait rélation, ſous peine de la diſgrace de Sa Majeſté, & des punitions qu'on trouvera à propos d'impoſer aux Coupables; Et Sa Majeſté ordonne & commande de plus, que l'on entame inceſſamment une procédure légale de* Quo Warranto *ou de* Scire facias, *pour révoquer ledit Octroi, à moins qu'ils ne veullent le rendre & ceder de bon gré.*

Et Sa Majeſté étant informée, que de bailler à ferme les profits des Jurés, ainſi que cela ſe pratique aujourdhui, ne laiſſe pas de faire du tort à beaucoup de ſes Sujets, & deſirant y remedier à l'avenir, Elle veut & ordonne que deſormais les profits des Jurés ne ſeront point baillés à ferme, ni tranſportés ou laiſſés à quelque Sherif ou ou Sous Sherif, ni à aucun de leurs Miniſtres, ni au Clere des Aſſiſes, ni à quelqu'un de ſes Miniſtres, ni à aucun Officier ou perſonne qui aura quelque rélation aux Aſſiſes ou Séances, ou qui doit en recevoir quelque profit; ni à aucun Procureur ou Solliciteur de procès, ni à aucun Baillif de quelque Canton ou Franchiſe; Et que s'il s'en trouve déja d'affermés à quelques perſonnes auxquelles il eſt défendu par les Préſentes de les affermer, on les abolira par forme de Droit, & les perſonnes qui en ſeront ſaiſies ſeront recherchées pour leurs abus & malverſations, par le Procureur Général du Roi, à moins qu'elles ne les rendent de bon gré, ſous peine de la diſgrace de Sa Majeſté, & d'être punies pour leur dédain des Ordres du Roi déclarés ici.

Donné à notre Cour de Berwick, *le ſeptieme de* Juillet.

Per ipſum Regem.

A Proclamation publishing an Act of State, and his Majeſty's command concerning a ſcandalous Paper lately diſperſed amongſt many of his Subjects.

nn. D. 1639. id. 18. WHEREAS a Paper containing many falſhoods, and tending much to the diſhonour of his Majeſty's late proceedings in the Pacification given to his Subjects of *Scotland*, hath been diſperſed in divers parts of this Kingdom, whereupon an Act of Council hath been made in theſe words enſuing;

On Sunday *the fourth day of* Auguſt, *one thouſand ſix hundred thirty and nine; His Majeſty being in Council, was pleaſed to acquaint*

Proclamation pour publier un Acte d'Etat & les Ordres du Roi, ſur un Ecrit ſcandaleux répandu depuis peu parmi pluſieurs de ſes Sujets.

D'*AUTANT qu'un Ecrit contenant beaucoup de fauſſetés & tendant fort au deshonneur des dernieres démarches de Sa Majeſté, par rapport à la Pacification qu'elle a accordée à ſes Sujets d'*Ecoſſe, *a été répandu en divers endroits de ce Royaume, ſur quoi un Acte du Conſeil a été paſſé dans les termes ſuivans:*

Dimanche le *quatrieme d'Aout* mille ſix cents trente & neuf, il a plu à Sa Majeſté, étant dans ſon Conſeil, de faire part aux Lords

Ann. D. 1639. An. 15. Car. 1.

quaint the Lords with a Paper which he had ſeen at Berwick, *intitled, ſome Conditions of his Majeſty's Treaty with his Subjects of* Scotland *are ſet down here for remembrance; which Paper being in moſt parts full of falſhood, diſhonour and ſcandal to* his Majeſty's *Proceedings, in the late Pacification given of his Princely grace and goodneſs to his Subjects of* Scotland, *hath been very frequently ſpread here in* England, *and advowed by ſome in* Scotland *to have been approved and allowed as truth, by ſome of thoſe Lords of* England, *who attended* his Majeſty, *and were preſent at the Pacification in the Camp; Whereupon the Paper having been read, and* his Majeſty *commanding thoſe* English *Lords to declare their knowledge therein, The* Earl Marſhal *firſt begun to put his Majeſty in remembrance, that ſome few days after the Pacification was concluded, ſome of the* Scotiſh Lords *coming to the Lord* Chamberlain's Tent, *ſent to ſpeak with him and the* Earl of Holland, *and offered them a certain Paper, which they pretended to have been collected for help of their memories, and not otherwiſe, nor to be publiſhed, but the ſaid* English Lords *very dutifully and diſcreetly refuſed to accept that or any ſuch Paper, but referred themſelves totally to the Pacification in writing; And the ſaid* Earl Marſhal *further declared, that now upon the reading, he for his part held the ſaid Paper for the moſt part falſe and ſcandalous, and no way agreeable to what* his Majeſty *declared at the Pacification; Next the* Lord Chamberlain *declared that he being ready to take Horſe, and a number of his Friends about him taking their leave; The* Lord Loudon *preſſed* * *him with much importunity*

* XX. 347.

to receive a Paper, which he took, not knowing what it contained; But at night when he came to his Lodgings, doubting it might be ſome ſuch Paper, as had been formerly offered and was refuſed, took it without reading it, and ſealed it up, and ſo kept it until he preſented it to his Majeſty *at* Whitehall, *profeſſing that till that time, he had never read one word of it, nor ſeen any other Copy thereof, which Paper being that, which had been divulged, was the very ſame, which* his Majeſty *commanded to be read at the Board; The* Earl of Salisbury *likewiſe deſired to juſtify himſelf of a particular ſcandal laid upon him, that he had received and brought Copies of this Paper from the North, which he declared could not be, becauſe he was come away from the Camp, before that Paper had been offered, and that he had never ſeen that nor any Copy thereof, before* his Majeſty's *return to* Theobalds: *After this the* Lord Chamberlain, the Earls of Salisbury, Holland *and* Berkſhire *concurred with the* Earl Marſhal, *that the contents of that Paper were for the moſt part notoriouſly ſcandalous and falſe, and contrary to what* his Majeſty *clearly expreſſed at the Pacification;* His Majeſty *likewiſe declared, that before his coming from* Berwick *he ſhewed a Copy of this ſcandalous Paper, to the* Earl of Lindſey *and the* Earl of Holland, Mr. Treaſurer *and* Mr. Secretary Coke, *who fully concurred in the aforeſaid opinion with the other Lords; All which Lords, and particularly the* Earl of Holland *advowed the falſeneſs thereof, to the faces of thoſe* Scotiſh Lords, *who were believed to be the divulgers of it, the* Lords of the Council of Scotland *being there likewiſe preſent; All which conſidered, the whole Board unanimouſly became humble Petitioners to* his Majeſty, *that this falſe and ſcandalous Paper might be publickly burnt by the Hangman, and that* his Majeſty's *pleaſure might be publiſhed by Proclamation, That no Perſon or Perſons hereafter, of what degree or condition ſoever, preſume to keep any Copy thereof, but that within ten days after the ſaid Proclamation publiſhed, every ſuch Perſon and Perſons ſhall deliver to the next Juſtice of the Peace adjoining to his or their dwelling, all and every Copy and Copies thereof, the ſame to be by the ſaid Juſtice of Peace immediately ſent or brought to one of his Majeſty's principal Secretaries, upon peril of incurring the uttermoſt of ſuch Puniſhments and Penalties, as by the Laws of this Realm are to be inflicted upon thoſe that keep ſuch ſcandalous and ſeditious Papers.* All which was accordingly ordered and commanded to be entered into the Council Book as an Act of State.

His Majeſty therefore by the Advice of his Privy Council, doth hereby publish the ſaid Act of State unto all his loving Subjects, to the end, that being forewarned, they may avoid the dangers which may enſue, by the retaining or concealing any Copy or Tranſcript of the ſaid Paper; hereby requiring and ſtraightly charging and commanding all, and all manner of Perſons whomſoever, that they preſume not to keep any Copy of the ſame Paper, but that within ten days after the publishing of this Proclamation, they do deliver all and every Copy and Copies thereof, or of any part of the matter or writing therein contained, unto ſuch Perſons, and according as in the ſaid Act of State is directed, and fully obſerve the whole contents of the ſaid Act according to the tenor thereof, upon ſuch Pains and Penalties, as by the Laws and Statutes of this Realm may be inflicted upon them, for ſuch their Contempts and Miſdemeanors.

His Majeſty hereby pardoning and remitting unto ſuch Perſons, as have formerly had any Copy of the ſaid Paper in their Cuſtody, and ſhall deliver the ſame according to the direction of this Proclamation, all their Offences for their former detaining thereof.

Given at his Majeſty's Palace of *Weſtminſter*, the eleventh day of *Auguſt*.

Per ipſum Regem.

Lords d'un Papier qu'elle avoit vu à *Berwick*, ayant pour titre Quelques Conditions du Traité de Sa Majeſté fait avec ſes Sujets d'*Ecoſſe*, marquées ici pour mémoire; lequel Ecrit étant rempli en la plupart des endroits de menſonges, de deshonneur & ſcandale au procédé de *Sa Majeſté*, dans la derniere Pacification qu'il a donnée par ſa grace & bonté à ſes Sujets d'*Ecoſſe*, a été fréquemment diſperſé ici en *Angleterre*, & reconnu par quelques-uns en *Ecoſſe* pour avoir été approuvé comme véritable par quelques-uns des Lords en *Angleterre* qui ont ſuivi *Sa Majeſté* & ont été préſens à la Pacification au Camp. Sur quoi ce Papier ayant été lû, & *Sa Majeſté* ordonnant à ces Lords *Anglois* de déclarer ce qu'ils en ſavoient, le *Comte-Maréchal* commença le premier à faire reſſouvenir *Sa Majeſté*, que quelques jours après que la Pacification fut conclue, quelques-uns des *Lords Ecoſſois* venant à la *Tente* du Lord *Chambellan* demanderent à lui parler, & au *Comte de Holland*, & ils leur offrirent un certain Papier, qu'ils prétendirent avoir été recueilli pour aider à leur memoire, ſans autre deſſein, ni pour le publier; mais que leſdits *Lords Anglois* refuſerent diſcretement avec ſoumiſſion d'accepter un tel Papier ou autre ſemblable, s'en rapportant entierement à la Pacification écrite. Et ledit *Comte-Maréchal* déclara de plus, que l'ayant lu, pour ſa part il eſtimoit que ce Papier étoit en ſa plus grande partie, faux & ſcandaleux, & en aucune façon conforme à ce que Sa Majeſté avoit déclaré dans la Pacification. *Le Lord Chambellan* déclara enſuite, qu'étant prêt à monter à cheval, & ayant autour de lui nombre de ſes amis pour prendre congé de lui, *le Lord Loudon* le preſſa avec beaucoup d'importunité d'accepter un Papier, qu'il prit ſans ſavoir ce qu'il contenoit; mais que le ſoir étant arrivé à ſon quartier, & ſe doutant que ce ſeroit quelque papier ſemblable à ceux qu'on lui avoit preſentés auparavant & qu'il avoit refuſé de prendre, il le prit ſans le lire, le cacheta & le garda ainſi, juſqu'à ce qu'il le préſenta à *Sa Majeſté* à *Whitehall*, proteſtant que juſqu'alors il n'en avoit pas lu un ſeule mot, ni n'en avoit vu aucune autre copie; que ce Papier étant celui qui avoit été répandu, eſt le même que celui que *Sa Majeſté* avoit ordonné de lire à la Table du Conſeil. Le *Comte de Salisbury* demanda pareillement à ſe juſtifier d'une flétriſſure ſinguliere miſe ſur ſon compte, qu'il avoit reçu & apporté des copies de ce Papier du Nord, ce qu'il declara ne pouvoir être vrai, parce qu'il étoit parti du Camp, avant que ce papier eût été préſenté, & qu'il n'avoit jamais vu celui-ci, ni aucune copie, avant le retour de *Sa Majeſté* à *Theobald*. Après cela le *Lord Chambellan*, *les Comtes de Salisbury*, *de Holland* & *de Berkſhire* s'accorderent tous avec le *Comte-Maréchal*, que le contenu de ce papier étoit pour la plus grande partie évidemment faux & ſcandaleux, & contraire à ce que *Sa Majeſté* avoit clairement expliqué à la Pacification. *Sa Majeſté* déclara de même qu'avant de partir de *Berwick*, il fit voir une copie de ce Papier diffamatoire au *Comte de Lindſey* & au *Comte de Holland*, à *Mr. le Tréſorier* & à *Mr. le Secretaire Cooke*, qui furent tous entierement du ſentiment des autres Lords. Tous leſquels, & particulierement le *Comte de Holland*, en ſoutinrent la fauſſeté à la face de ces *Lords Ecoſſois* que l'on a cru l'avoir publié, les *Lords du Conſeil d'Ecoſſe* y étant auſſi préſens. Tout ceci conſideré, tout le Conſeil d'une même voix adreſſa ſa très humble Requête à *Sa Majeſté*, que ce Papier faux & diffamatoire pût être brulé publiquement par la main du Boureau, & qu'il plût à *Sa Majeſté* de faire publier une Proclamation, qu'aucunes perſonnes de quelque rang ou condition qu'elles ſoient, ne ſe mêlaſſent d'en garder quelque copie, mais qu'elles euſſent, dix jours après la publication de cette Proclamation, à livrer au Juge de Paix le plus proche de leur demeure, toutes les Copies, que ledit Juge de Paix devroit envoyer inceſſamment à l'un des principaux Secretaires de Sa Majeſté, au riſque d'encourir les plus rigoureux châtimens que les Loix de ce Royaume pourront infliger à ceux qui gardent des Papiers ſi infames & ſéditieux. *Tout ceci fut ordonné d'être enregiſtré conformément, au Regiſtre du Conſeil, comme un Acte d'Etat.*

C'eſt pourquoi Sa Majeſté, de l'avis de ſon Conſeil Privé, fait publier cet Acte d'Etat à tous ſes bons Sujets, afin qu'en étans avertis, ils évitent les dangers qui en pourroient être les ſuites, en retenant & celant quelques exemplaires & copies dudit Papier; leur ordonnant & requerant expreſſément à tous & à toute ſorte de perſonnes de n'en garder aucunes copies, mais qu'on ait à les remettre toutes, ou quelques parties ou morceaux de ce qui y eſt contenu, en l'eſpace de dix jours, après la publication de cette Proclamation, à ces perſonnes, & conformément à ce qui en eſt ordonné par ledit Acte d'Etat, & d'en obſerver préciſément le ſens & le contenu, ſous telles peines & amendes qu'on pourroit leur infliger ſelon les Loix & les Réglemens de ce Royaume, pour leur dédain & malverſation.

Sa Majeſté remettant & pardonnant, par la Préſente, à toutes ces Perſonnes qui auront eu ci-devant quelques exemplaires dudit Papier en leur garde, & qui les rendront & livreront, ſuivant les Ordres de cette Proclamation, toutes leurs offenſes de les avoir gardés.

Donné au Palais de Sa Majeſté à Weſtminſter, *l'onzieme d'*Août.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1639. An. 15. Car. 1.

* *A Proclamation declaring His Majesty's pleasure to continue his Commission and Letters Patents for licensing Retailers of Tobacco.*

WHEREAS by His Majesty's Proclamation dated at *York*, the ninth day of *April* last, it was declared, that (amongst sundry other Commissions and Grants obtained upon untrue surmises) a Commission for compounding with Offenders touching Tobacco, was thereby revoked and determined: Under Colour whereof, and by a wilful mistaking of His Majesty's said Proclamation, sundry Persons have pretended, that His Majesty's Commission to the Lord *Goring* and others for licensing Retailers of Tobacco, within *England*, *Wales* and *Berwick*, was thereby called in; And thereupon His Majesty's Commissioners have been interrupted in their Proceedings in that Service for His Majesty; Tobacco in divers parts of the Kingdom, contrary to His Majesty's Proclamation of the five and twentieth of *March* last, hath been retailed without His Majesty's licence, and many of those Persons who have Licences, have forborn to make payment of their Rents.

His Majesty therefore to remove all doubts and questions touching the Premisses, hath thought fit (with the Advice of his Council) to make publick Declaration of his Royal Intention and Meaning therein, which was, that His Majesty's Letters Patents and Commission to the Lord *Goring* and others, concerning the licensing of Retailers of Tobacco, was not impeached or meant to be impeached by His Majesty's said Proclamation of the ninth of *April* last, but that the same Letters Patents and Commission are still in force, and no way infringed or restrained thereby, but are still to be proceeded in and executed, according to the tenor and true meaning thereof.

And His Majesty doth further declare hereby, that His Majesty by his said Proclamation in *April* last did repeal and determine a Commission to *Laurence Lownes* and others, to compound with such as from the ninth of *April* in the first year of His Majesty's Reign, until the date of that Commission, had offended in defrauding of His Majesty of his Customs and other Duties for Tobacco imported, or in planting Tobacco in *England* or *Ireland*, or by importing Tobacco of the growth of other foreign Parts, or in greater quantities than were limited, or in buying or selling the same, contrary to His Majesty's Proclamations before that time published, and none other Commission touching Tobacco.

And therefore His Majesty doth hereby require and command all manner of Persons whatsoever, whom it may concern, to take notice of this His Majesty's Declaration and Confirmation of his said Letters Patents and Commission, to the Lord *Goring* and others, for licensing of Retailers of Tobacco, and that accordingly they yield all Conformity thereunto as is meet, upon pain of His Majesty's high displeasure, and such punishment as their contempt or neglect of His Majesty's Royal Commands herein shall deserve.

And lastly, His Majesty doth hereby require all Justices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailliffs, Constables, Headboroughs and other his Officers and Ministers whatsoever, to be aiding and assisting in the full accomplishment and execution of His Majesty's Royal Pleasure herein declared.

Given at His Majesty's Court at *Whitehall*, the nineteenth day of *August*.

Per ipsum Regem.

Proclamation declarant la volonté du Roi de continuer sa Commission & ses Patentes sur le debit du Tabac en détail.

D'Autant *que par la Proclamation de Sa Majesté, datée à* York *le neuvieme* d'Avril *dernier, il a été declaré que (parmi plusieurs autres Commissions & Octrois obtenus sur de faux exposés) une Commission, pour composer avec ceux qui avoient failli dans le Negoce du Tabac, avoit été revoquée & abolie: Sous lequel pretexte & par une mépriſe de deſſein premedité, diverſes Perſonnes ont prétendu, que la Commiſſion du Roi accordée au Lord* Goring *& à d'autres pour donner des Permiſſions aux Détailleurs de Tabac, en* Angleterre, *au Pays de* Galles *& à* Berwick, *étoit abrogée; Et que ſur cela les Commiſſaires de Sa Majeſté ont été interrompus dans leur Office pour le Roi; qu'on a debité le Tabac en détail en différens Endroits du Roiaume, contre la Proclamation de Sa Majeſté du vingt & cinquieme de* Mars *dernier, ſans ſa Permiſſion, & que beaucoup de ces Perſonnes qui avoient des Permiſſions ont ceſſé de paier leurs rentes.*

Sa Majeſté donc, pour diſſiper toute ambiguïté ſur ces points, a jugé à propos (de l'avis de ſon Conſeil Privé) de declarer publiquement ſon deſſein & intention, qui eſt que la Commiſſion & les Patentes données au Lord Goring *& à d'autres, pour diſtribuer des Permiſſions aux Vendeurs de Tabac en détail, n'ont point été revoquées par ladite Proclamation du Roi du neuvieme* d'Avril *dernier, mais que leſdites Patentes & la Commiſſion demeurent encore en vigueur, & qu'elles ne ſont en aucune maniere reſtraintes par-là, mais que l'on peut toujours agir en cela ſelon leur but & intention.*

Et Sa Majeſté declare de plus, par la Préſente, qu'elle a revoqué & annullé une Commiſſion donnée à Laurent Lownes, *& autres, pour entrer en compoſition, avec ceux qui auroient failli en fraudant les Douanes & autres Droits du Roi, ſur le Tabac qu'on auroit fait entrer depuis le neuvieme* d'Avril *de la premiere année de ſon Regne, ou ſur celui qu'on auroit planté en* Angleterre *ou en* Irlande, *ou en faiſant entrer du Tabac du crû des autres Pays étrangers, ou en plus grande quantité qu'il n'étoit preſcrit, ou en l'achetant ou vendant, contre les Proclamations du Roi qui avoient été publiées avant ce tems-là; mais aucune autre Commiſſion ſur le Tabac.*

C'eſt pourquoi Sa Majeſté ordonne & commande, par celle-ci, à toutes ſortes de Perſonnes qui pourront y être intereſſées, de prendre garde à cette Declaration & Confirmation du Roi de ſes Lettres Patentes, & à la Commiſſion donnée au Lord Goring *& autres pour diſtribuer des Permiſſions à ceux qui debitent le Tabac en détail, afin qu'elles s'y ſoumettent conformément, comme il eſt convenable, ſous peine de la diſgrace de Sa Majeſté & de telles punitions, que leurs dédain ou négligence des Ordres du Roi l'auront merité.*

Et finalement Sa Majeſté ordonne par celles-ci à tous les Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commiſſaires de Quartiers, Chefs de Communautés & autres Officiers & Miniſtres, quels qu'ils ſoient, d'aider & aſſiſter en ce qui regarde l'entier accompliſſement & execution de ſes Ordres declarés ici.

Donné à la Cour du Roi à Whitehall, *le dix-neuvieme d'*Août.

Per ipſum Regem.

---

* *De Commiſſione ſpeciali Domino Theſaurario & aliis.*

Commiſſion ſpeciale donnée au Lord Treſorier & autres.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*
To our right truſty and welbeloved Counſellor,
William Lord Biſhop of *London* our High Treaſurer of *England*,
And to our right truſty and welbeloved Couſin and Counſellor,
Henry Earl of *Holland*, Lord High Steward of the Revenues of our deareſt Conſort the Queen,
And to our right truſty and welbeloved Counſellor,
Francis Lord *Cottington*, Chancellor and Undertreaſurer of our *Exchequer*,
And to our truſty and welbeloved,
Sir *Richard Wynn*, Knight and Baronet, Treaſurer and Receiver General to our ſaid deareſt Conſort,
Sir *Thomas Hatton*, Knight, Surveyor General to our ſaid Conſort,
And Sir *Charles Harbord*, Knight, our Surveyor General, Greeting.

Whereas We are minded (upon ſuch rates and values as ſhall be reaſonable) to purchaſe in Fee Simple the Manor of *Wimbleton*, with the Manſion Houſe, Parks, Lands, Tenements, Woods, Rents, Services, Royalties, Liberties and Hereditaments thereunto belonging, or therewith now uſed, in our County of *Surrey*, together with a Leaſe for years of the Rectory of *Wimbleton*, with the Houſes, Glebe-Lands, Tithes, Fruits and Profits of the ſame; Whereof an offer hath been lately made us by the Lady *Sophia* Viſcounteſs *Wimbleton*, *Francis* Lord *Willoughby* and the Lady *Elizabeth* his Wife, *James Fiennes*, Eſquire, and the Lady *Frances* his Wife, the Lady *Dorothy Cecil*, eldeſt Daughter of the

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Defenſeur de la Foi*, &c.
A notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,

Guillaume *Lord Evêque de* Londres, *notre Grand-Treſorier d'*Angleterre,
Et à notre très fidele & bien-aimé Couſin & Conſeiller,
Henri *Comte de* Holland, *Lord Grand-Maitre des Revenus de la Reine notre très chere Epouſe,*
Et à notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,
François *Lord* Cottington, *Chancelier & Sous-Treſorier de notre* Echiquier,
Et à nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier Baronet Richard Wynn, *Treſorier & Receveur-Général de notre très chere Epouſe,*
Le Chevalier Thomas Hatton, *Intendant-Général de notre dite Epouſe,*
Et le Chevalier Charles Harbord, *notre Intendant-Général, Salut.*

Comme nous ſommes diſpoſés d'acquerir, pour un prix raiſonnable, en Fief abſolu, la Seigneurie de Wimbleton, *avec la Maiſon Seigneuriale, les Parcs, Terres, Bâtimens, Bois, Rentes, Uſages, Droits, Franchiſes & Héritages qui en dépendent, ou dont on jouit à préſent dans notre Comté de* Surrey, *conjointement avec un Bail pour un nombre d'années de la Cure de* Wimbleton, *les Maiſons, la Glebe, les Dimes, les fruits & profits, qui nous ont été offerts depuis peu, par la Dame* Sophie *Vicomteſſe de* Wimbleton, François *Lord* Willoughby, *& Dame* Elisabeth *ſon Epouſe*, Jaques Fiennes *Ecuier & Dame* Françoiſe *ſa Femme, la Dame* Dorothée Cecil, *fille ainée du feu Vicomte de* Wimbleton, *le Chevalier*

Ann. D. 1639. An. 15. Car. 1.

the late Viſcount *Wimbleton*, Sir *Chriſtopher Wray*, Knight, and the Lady *Albina*, his Wife, Daughters and Coheirs of the ſaid Viſcount *Wimbleton*.

We therefore repoſing ſpecial truſt in your Wiſdoms, Judgments and Fidelities, have named, conſtituted and appointed you to be our Commiſſioners, and do hereby grant unto you, or any three or more of you (whereof the Lord Treaſurer, Earl of *Holland* or Lord *Cottington* to be two) full Power and Authority, for us and in our name, to treat, compound and agree with the ſaid Lady Viſcounteſs *Wimbleton*, Lord *Willoughby*, and the Lady *Elizabeth* his Wife, *James Fiennes* and the Lady *Frances* his Wife, the Lady *Dorothy Cecil*, Sir *Chriſtopher Wray*, and the Lady *Albina* his Wife, as well for the purchaſe of the ſaid Manor of *Wimbleton*, Manſion-Houſe, Parks, Lands, Tenements, Woods, Rents, Services, Royalties, Liberties and Hereditaments to the ſaid Manor belonging or therewith now uſed, in our ſaid County of *Surrey*, as for the purchaſe of the ſaid Leaſe for years of the ſaid Rectory of *Wimbleton*, with the Houſes, Glebe-Lands, Tithes, Fruits and Profits thereunto belonging, at ſuch rates and values, and in ſuch manner and form as you, or any ſuch three or more of you as aforeſaid, upon your examination and conſideration had and taken of the particulars, ſhall think reaſonable and meet.

And we do further require and authorize you our ſaid Commiſſioners, after you, or any ſuch three or more of you as aforeſaid, ſhall on our behalf have contracted and agreed for the ſaid purchaſe of the ſaid Premiſſes; That then you adviſe and conſider of the beſt ways and means, whereby the Sum agreed on, may be ſatisfied by us, whether in Monies, or by the Sale of any our demiſeable Manors or Lands, Fee-Farm or other Annual Rents, or other Manors or Lands, being parcel of the Jointure of our deareſt Conſort the Queen, as you ſhall find may be moſt for our Service and Advantage; And to that end and purpoſe, We do give unto you or any ſuch three or more of you as aforeſaid, full Power and Authority, to treat, contract and agree, either with the ſaid Lady Viſcounteſs *Wimbleton*, Lord *Willoughby*, *James Fiennes*, Lady *Dorothy Cecil*, and Sir *Chriſtopher Wray*, or with any ſuch other Perſon or Perſons, as ſhall be willing to deal for the ſame, and will give the beſt rates or values for our advantage, for the Sale in Fee Simple, of ſuch and ſo many of our demiſeable Manors, Lands, Tenements, and Hereditaments, Fee-Farm-Rents, or annual Rents reſerved upon Letters Patents or Grants made by us, or any other our Progenitors or Predeceſſors, Kings or Queens of *England*, for the Sale of any other our
* XX. 350. Manors, Lands, Tenements and Hereditaments, within * the Survey of our *Exchequer* (being now parcel of the Jointure of our ſaid deareſt Conſort) as may raiſe in Monies, or otherwiſe anſwer in value the Sum agreed on by you, to be paid by us, for the ſaid purchaſe or thereabouts.

And for the effecting of our Royal Will and Pleaſure in the Premiſſes, we do hereby authorize you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you (whereof the Lord Treaſurer, Earl of *Holland* or Lord *Cottington* to be two) to give Warrants for particulars to be made, by our Auditors or any of them, of any the ſaid Manors, Lands, Tenements and Fee-Farm-Rents, or other annual Rents in Jointure to our ſaid deareſt Conſort; And after Agreement ſhall be by you, or any ſuch three or more of you, ſo had and made with the ſaid Parties as aforeſaid, That then you our ſaid Commiſſioners, or any ſuch three or more of you as aforeſaid, ſhall give order and direction to our Attorney General, for the drawing up in due form of Law, one or more Book or Books for our Signature, for the paſſing of the ſame, to the ſaid Parties themſelves compounded with and their Heirs, or to ſuch other Perſons and their Heirs, as they ſhall name in that behalf, in the paſſing of which ſaid Manors and Lands, we will ſuch Tenures ſhall be reſerved to the Crown, as you our ſaid Commiſſioners, or any ſuch three or more of you as aforeſaid, ſhall think fit; And for ſuch of our Fee Farm or Annual Rents, as on this occaſion you ſhall have cauſe to make Sale of; We will that for the bettering ſuch Sale and the Values therein; That you may agree for the paſſing of the ſame to the Purchaſers thereof, with the Soccage, Tenures and Services, and the benefit of all Diſtreſſes, Covenants, Conditions, (*nomine pene*) and other advantages due to us for the ſame; Which Book or Books being by you our ſaid Commiſſioners, or any ſuch three or more of you as aforeſaid, ſubſcribed, we will that ye ſend to us to paſs our Signature and Seals as is accuſtomed, and that you perform and execute all and every ſuch further Acts and Matters, as ſhall be requiſite for the effecting of our Pleaſure herein declared; And theſe Preſents, or the Inrolment thereof, ſhall be your ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalf.

And laſtly, we will that the ſaid Manor of *Wimbleton*, Manſion-Houſe, Parks, Lands, Tenements, Rectory and Premiſſes (after you had agreed for the ſame) ſhall be conveyed in ſuch manner, as we by Warrant under our Sign Manual, Signet or Privy Seal, ſhall direct and appoint in that behalf; And we will that you certify unto us your doings and proceedings in the Premiſſes.

In Witneſs, &c.

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the five and twentieth day of *Auguſt*.

Per ipſum Regem.

Ann. 1639. An. Car.

lier Chriſtophle Wray, *& Dame* Albine *ſa Femme, filles & coheritieres dudit Vicomte de* Wimbleton.

Nous repoſant donc ſingulierement ſur votre prudence, diſcernement & fidelité, nous vous avons nommés, conſtitués & établis pour nôs Commiſſaires, & nous vous accordons par la Préſente, ou à trois ou plus d'entre vous (deſquels le Lord Treſorier, le Comte de Holland, *ou le Lord* Cottington, *en doivent faire deux du nombre) Plein-pouvoir & Authorité de traiter, accorder & convenir avec ladite Dame Vicomteſſe de* Wimbleton, *le Lord* Willoughby *& Dame* Eliſabeth *ſon Epouſe, avec* Jaques Fiennes *& Dame* Françoiſe *ſa Femme, la Dame* Dorothée Cecil, *le Chevalier* Chriſtophle Wray *& Dame* Albine *ſa Femme, tant pour acheter ledit Fief de* Wimbleton, *la Maiſon Seigneuriale, les Parcs, Terres, Bâtimens, Bois, Rentes, Uſages, Droits, Franchiſes, & Héritages, appartenans audit Fief, ou dont on jouit à cette heure dans notre dite Province de* Surrey, *que pour aquerir le Bail de la Cure de* Wimbleton, *pour un nombre d'années, avec les Maiſons, la Glebe, les Dimes, Fruits & Profits, qui y appartiennent, pour tel prix & valeur, & en telle maniere & forme, que vous, ou trois ou plus de vous, après avoir vu & examiné le détail, le trouverez juſte & équitable.*

Et nôus vous requerons encore & authoriſons, vous noſdits Commiſſaires, ou trois ou plus d'entre vous, comme il eſt dit, après que vous aurez traité & conclu de notre part les choſes mentionnées ci-deſſus, que vous conſultiez alors & aviſiez ſur les meilleurs moiens de ſatisfaire de notre part la ſomme dont on ſera convenu, ou par la vente de quelques-uns de nos Fiefs, que l'on peut tranſporter, ou Terres, ou Cenſes ou autres Rentes annuelles, ou des autres Fiefs ou Terres qui font partie du Douaire de la Reine notre très chere Epouſe, comme vous trouverez qu'il ſera le plus avantageux pour notre ſervice; Et pour ce but nous vous donnons, ou à trois ou plus de vous, Plein-pouvoir & Authorité de traiter, convenir & accorder, ſoit avec ladite Dame Vicomteſſe de Wimbleton, *le Lord* Willoughby, Jaques Fiennes, *Dame* Dorothée Cecil, *& le Chevalier* Chriſtophle Wray, *ou avec telles autres Perſonnes qui ſeront diſpoſées à en traiter & en voudront donner les meilleurs prix à notre avantage, pour vendre en Fief abſolu, autant de nos Seigneuries qu'on peut tranſporter, de nos Terres, Maiſons & Héritages, Rentes féodales, ou annuelles reſervées ſur des Patentes ou des Octrois que nous avons donnés, ou quelques-uns de nos Ancêtres ou Prédéceſſeurs, Rois ou Reines d'*Angleterre, *pour vendre quelques autres de nos Fiefs, Terres, Maiſons & Héritages, de la dependance de notre* Echiquier (*faiſant à cette heure partie du Douaire de notre très chere Epouſe*) *pour en lever des deniers, ou bien pour égaler en valeur la ſomme, que vous ſerez convenu de paier pour nous, ou environ.*

Et pour effectuer notre deſir & volonté ſur ces points, nous vous authoriſons, par la Préſente, vous noſdits Commiſſaires, ou trois ou plus de vous (deſquels le Lord Treſorier, le Comte de Holland *ou le Lord* Cottington *en devront faire deux), à donner des Brevets, pour faire marquer, par nos Auditeurs ou quelques-uns d'eux, le détail deſdits Fiefs, Terres, Maiſons, Rentes féodales, ou autres Rentes annuelles du Douaire de notre très chere Epouſe; Et après que l'accord ſera fait entre vous, ou trois ou plus de vous, & leſdites Parties, que vous donniez alors des ordres à notre Procureur-Général de dreſſer un ou pluſieurs Ecrits, en bonne forme, pour nous les faire ſigner & paſſer, pour leſdites Parties mêmes, avec leſquelles on ſera convenu, pour leurs Héritiers, ou à telles autres Perſonnes & Héritiers qu'elles nommeront à cet egard; en paſſant leſquels Fiefs & Terres nous voulons qu'on en reſerve telles mouvances à la Couronne, que vous noſdits Commiſſaires, ou trois ou plus de vous, le jugerez convenable. Et quant à nos Rentes féodales ou annuelles, que vous aurez ſujet de vendre à cette occaſion, Nous voulons que pour en augmenter les prix & les valeurs, vous en conveniez avec les Acquereurs pour les leur faire paſſer avec la Tenure Rurale, les Mouvances, Redevances & le benefice de tous Arrêts, Accords & Conditions (nomine pene) & autres Avantages qui nous en appartiennent; Leſquels Ecrits étant ſignés par vous, noſdits Commiſſaires, ou par trois ou plus d'entre vous, comme il eſt dit ci-deſſus, nous voulons que vous nous les envoyiez, pour nous les faire ſigner & ſceller comme à l'ordinaire; & que vous dépêchiez & executiez tous les autres Actes & Affaires qui ſeront requiſes pour accomplir notre volonté declarée ici. Et les Préſentes ou leur Enregiſtrement vous ſerviront d'Authorité ſuffiſante & Décharge à cet égard.*

Et finalement nous voulons que cette Terre de Wimbleton, *la Maiſon Seigneuriale, les Terres, Maiſons, Cure & les ſuſmentionnés avantages (après que vous en ſerez convenus) ſoient tranſportés de telle maniere que nous l'ordonnerons, par Brevet ſigné de notre main, ſcellé de notre cachet privé à cet égard. Et nous voulons que vous nous declariez votre procedé, & ce que vous aurez fait au ſujet deſdits points.*

En foi, &c.

Témoin nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt & cinquieme d'*Août.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1639. *An.* 15. *Car.* 1.

De Pardonatione ſpeciali Johanni Hipeſley, *Militi & aliis.*

CHARLES, by the Grace of God, *&c.*
To the Lord Treaſurer, Chancellor, Undertreaſurer, Chamberlains, and Barons of our *Exchequer*, and to all other the Officers and Miniſters of the ſame Court now being, and which hereafter from time to time ſhall be, and to all others to whom it ſhall or may appertain, or to whom theſe Preſents ſhall come, Greeting.

Whereas by a Commiſſion under our Great Seal of *England*, bearing date at *Weſtminſter* the ſixth day of *April*, in the ſecond year of our Reign, Sir *John Hippeſley*, Knight, late Lieutenant of *Dover* Caſtle, under the Right Honourable *George* Duke of *Buckingham*, then Lord Warden of our Cinque Ports, Sir *Peter Heyman* of *Seeling* in the County of *Kent*, Knight, and *James Hugeſon*, then of *Dover* Merchant, were together with others appointed Commiſſioners, for the Sale of divers Goods and Merchandiſes, belonging unto the King of *Spain* or his Subjects, and then ſeized to our uſe within our ſaid Port of *Dover*, and our Cinque Ports.

And whereas by another Commiſſion alſo under our Great Seal of *England*, bearing date at *Weſtminſter* the twelfth day of *March*, in the ſaid ſecond year of our Reign, the ſaid Sir *John Hippesley*, * Sir *Peter Heyman* and *James Hugeſon* were, together with others, appointed Commiſſioners to appraiſe, inventory and make Sale of divers Goods and Merchandiſes, belonging to the *French* King or his Subjects, and then ſeized to our uſe in the ſaid Port of *Dover*, and Cinque Ports, as by the ſaid ſeveral Commiſſions remaining upon Record in our high Court of *Chancery* may appear.

And whereas the ſaid Sir *John Hippesley*, by a Warrant or Letter from our then Lord high Admiral, the ſaid *George* Duke of *Buckingham*, bearing date the eleventh day of *December*, in the year of our Lord God one thouſand ſix hundred twenty and ſix, was required to detain in his own Cuſtody, eleven Ballets or Fats of ſeveral ſorts of Merchandiſes, adjudged unto us as belonging unto one *Bartholomew Judge*.

And whereas the ſaid Sir *John Hippesley*, by one other Warrant or Letter directed unto him from the ſaid Lord Admiral, bearing date the thirteenth day of the ſaid *December*, was required to make Sale of all periſhable Goods and Merchandiſes, except only all kind of Wines of the growth of *France*, detained within the Cinque Ports, and to diſpoſe of the Moneys thereupon to be raiſed, according to the directions of an Order made at our Council Board, mentioned in the ſaid Warrant or Letter.

And whereas by another Order made alſo at our ſaid Council Board, bearing date the four and twentieth day of *March* in the ſaid Year, the ſaid Commiſſioners for the Sale of *French* Goods, were required to deliver all ſuch quantities of Tobacco, belonging unto the *French* King's Subjects, as were ſeized to our uſe within the ſaid Cinque Ports or Members thereof.

And whereas, by a Warrant or Letter directed unto the ſaid Sir *John Hippesley*, from our ſaid Council, bearing date the eight and twentieth day of *March*, in the year of our Lord God one thouſand ſix hundred twenty and ſeven, the ſaid Sir *John Hippesley* was required to receive from the reſt of the Commiſſioners for Sale of *French* Goods, and out of ſuch Ships as we then ſtaid unto our uſe, ſuch Proviſions and ſorts of Goods ſeized or ſtaid for our uſe, as might be fit for the Victualling of our Fleet and Navy, and for the ſending of the ſame to *Portſmouth* for that purpoſe; And the ſaid Sir *John Hippesley* was thereby alſo directed, how and in what manner he ſhould accompt for the ſame.

And whereas by one Warrant Letter from our ſaid Council Board, bearing date the ſaid eight and twentieth day of *March*, in the ſaid year one thouſand ſix hundred twenty and ſeven, and directed to our Commiſſioners for the Sale of *French* Goods, our ſaid Commiſſioners were required and authorized to deliver all ſuch *French* Goods and Proviſions, as were in their Cuſtody, and might be uſeful for the Victualling of our ſaid Navy, into the Hands of the ſaid Sir *John Hippesley*.

And whereas the ſaid Sir *John Hippesley*, whilſt he remained Lieutenant of *Dover* Caſtle, by virtue of ſeveral other Warrants or Letters to him directed, from our ſaid Council Board, or from our ſaid Lord Admiral, did ſend and diſpoſe unto our uſe, ſeveral other quantities of Money, Bullion, Plate, Jewels and other Merchandiſes or Proviſions ſeized by him or in his charge, according to the ſeveral directions of thoſe ſeveral Warrants or Letters; And whereas the ſaid Sir *John Hippesley*, Sir *Peter Heyman*, and *James Hugeſon*, alſo by ſeveral other Warrants and Directions from our Council Board or Lord high Admiral, did ſell, diſpoſe and deliver ſeveral other quantities of Money, Bullion, Plate, Jewels, and other Merchandiſes or Proviſions, ſeized or ſtaid for us, or for our uſe, in the ſaid Cinque Ports or Members thereof, whilſt the ſaid Sir *John Hippesley*, Sir *Peter Heyman*, and *James Hugeſon* were employed by us, for the Sale of *French* Goods, as by the ſaid ſeveral before recited Letters and Warrants, and thoſe other Letters and Warrants, may appear.

And whereas in the Term of St. *Michael* in the tenth year of our Reign, an Information or Bill of Complaint on our behalf was

Acte de Pardon pour le Chevalier Hipeſley, & autres.

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, &c.
Au Lord Treſorier, Chancelier, Sous-Treſorier, Chambellans & Barons de notre Echiquier, *& à tous les autres Officiers & Miniſtres de cette Cour, à préſent en fonction, & à ceux qui le ſeront dans la ſuite, & à tous ceux à qui il appartiendra, ou à qui les Préſentes parviendront, Salut.*

D'autant que le Chevalier Jean Hipeſley, *ci-devant Gouverneur du Château de* Douvres, *ſous les ordres du très Illuſtre* George *Duc de* Buckingham, *alors Gouverneur de nos Cinq Ports, le Chevalier* Pierre Heyman *de* Seeling, *dans la Province de* Kent, *&* Jaques Hugeſon, *alors Marchand à* Douvres, *avoient été nommés pour Commiſſaires, conjointement avec quelques autres, par une Commiſſion au Grand Sceau* d'Angleterre, *datée à* Weſtminſter *du ſixieme* d'Avril, *de la ſeconde année de notre Regne, pour vendre pluſieurs effets & marchandiſes appartenans au Roi* d'Eſpagne, *ou à ſes Sujets, qui furent alors ſaiſis pour notre uſage, dans ledit Port de* Douvres, *& dans nos Cinq Ports.*

*Et que par une autre Commiſſion, auſſi au Grand Sceau d'*Angleterre, *datée à* Weſtminſter *le douzieme de* Mars, *en la même ſeconde année de notre Regne, ledit Chevalier* Jean Hipeſley, *le Chevalier* Pierre Heyman *&* Jaques Hugeſon, *furent nommés Commiſſaires avec d'autres, pour eſtimer, inventorier & vendre pluſieurs effets & marchandiſes, appartenans au Roi de* France *ou à ſes Sujets, ſaiſis pour notre uſage, dans ledit Port de* Douvres, *& dans nos Cinq Ports, comme il paroit par ces différentes Commiſſions enregiſtrées dans notre grande Cour de la* Chancelerie.

Et d'autant que ledit Chevalier Jean Hipeſley *étoit chargé, par une Lettre ou Brevet de la part du Lord Grand-Amiral d'alors, ledit* George *Duc de* Buckingham, *en date du onzieme de* Decembre, *de l'année mille ſix cens vingt & ſix, de tenir & prendre en ſa garde onze balots ou caiſſes de différentes ſortes de marchandiſes, qui nous furent ajugées, comme appartenans à un certain* Barthelemi Judge.

Et que ledit Chevalier Jean Hipeſley *eut ordre par un autre Brevet ou Lettre qui lui fut adreſſée de la part du même Lord Amiral, en date du treizieme de* Decembre, *de vendre toutes les marchandiſes & effets periſſables, à la reſerve ſeulement de toutes les ſortes de vins du cru de* France, *arrêtés dans leſdits Cinq Ports, & de diſpoſer des deniers qui en reviendroient, ſuivant les ordres donnés au Conſeil, deſquels il eſt fait mention dans ledit Brevet ou Lettre.*

Et d'autant que par un autre Ordre dudit Conſeil, en date du vingt & quatrieme de Mars de la même année, leſdits Commiſſaires chargés de vendre les effets de France, *avoient ordre de livrer toute la quantité de Tabac, appartenant aux Sujets du Roi de* France, *qui avoit été ſaiſie pour notre uſage dans leſdits Cinq Ports ou leurs Dependances.*

Et que ledit Chevalier Jean Hipeſley *avoit été requis, par une Lettre ou Brevet adreſſée à lui, de la part de notre dit Conſeil, en date du vingt & huitieme de* Mars, *de l'année mille ſix cens vingt & ſept, de recevoir des autres Commiſſaires établis pour vendre les marchandiſes de* France, *& des Vaiſſeaux que nous avions arrêtés pour notre uſage, telles Proviſions & Denrées qui pourroient ſervir à avitailler notre Flotte & Vaiſſeaux, & de les envoier pour cet effet à* Portsmouth; *Et que ledit Chevalier* Jean Hipeſley *étoit auſſi inſtruit pas ſes ordres de quelle maniere il auroit à en rendre compte.*

Et d'autant que par un Ordre ou Lettre de notre dit Conſeil, en date dudit vingt & huitieme de Mars, *de la même année mille ſix cens vingt & ſept, adreſſée à nos Commiſſaires établis pour vendre les Denrées de* France, *ces Commiſſaires avoient ordre, & étoient authoriſés à remettre tous ces effets de* France, *& toutes ces Proviſions qu'ils avoient en garde, & qui pourroient ſervir à avitailler notre dite Flotte, entre les mains dudit Chevalier* Jean Hipeſley.

Et d'autant que ledit Chevalier Jean Hipeſley, *pendant qu'il étoit Lieutenant-Gouverneur du Château de* Douvres, *avoit envoié & diſpoſé pour notre uſage, en vertu de pluſieurs autres Brevets ou Lettres de la part de notre dit Conſeil, ou du Lord Amiral, de diverſes quantités de Deniers, de Lingots, de Vaiſſelle, de Joiaux & autres Marchandiſes ou Proviſions qu'il avoit ſaiſies, ou qu'il avoit ſous ſa garde, conformément aux divers ordres de ces Brevets ou Lettres; Et comme ledit Chevalier* Hipeſley, *le Chevalier* Heyman, *&* Jaques Hugeſon, *avoient auſſi diſpoſé, vendu & livré, en vertu de pluſieurs autres Brevets & Ordres, de la part de notre Conſeil ou du Lord Grand-Amiral, pluſieurs autres quantités de Deniers, de Lingots, Vaiſſelle & autres Marchandiſes ou Proviſions ſaiſis ou arrêtés pour nous ou pour notre uſage, dans leſdits Cinq Ports ou leurs Dependances, tandis que leſdits Chevalier* Jean Hipeſley, *le Chevalier* Pierre Heyman, *&* Jaques Hugeſon, *furent emploiés pour nous à vendre les Denrées de* France, *comme il paroît par les diverſes Lettres & Ordres mentionnés ci-deſſus.*

Et d'autant qu'au Terme de la S. Michel, *de la dixieme année de notre Regne, il fut produit une accuſation ou plainte en notre nom,*

Ann. D. 1639. *An.* 15. *Car.* 1. was exhibited in our Court of *Exchequer-Chamber*, by our Attorney General, by the relation of *William Murray*, Esquire, one of the Grooms of our Bedchamber against the said Sir *John Hippesley*, Sir *Peter Heyman*, and *James Hugeson*, wherein it is mentioned; That whereas in the late Hostility between us and the King of *Spain*, divers Goods, Wares and Merchandises expressed in a Schedule annexed to the said Information, of or belonging to the said King of *Spain* and his Subjects, were by way of Reprisal, Letters of Mart, and by way of Imbarkment, taken, imbarked, seized, staid and confiscated to our use, as well at Sea * and upon the Sea-Shore, as on the Land, and in divers Ports and Harbours of this our Kingdom, which came to the Hands, Custody and Charge of the said Sir *John Hippesley*, Sir *Peter Heyman* and *James Hugeson*, to the value of eighty seven thousand, three hundred seventy two Pounds, eighteen Shillings two Pence, or thereabouts, which Goods then were shipped in several Ships in the said Information named, and were then the Goods, Wares and Merchandises of several Persons in the same Information mentioned, then Subjects of the King of *Spain*, and were then in the said Port staid, imbarked and forfeited to us, and then seized by the said Sir *John Hippesley*, Sir *Peter Heyman* and *James Hugeson* for our use, and for which, they ought to render and make an accompt to us, and that they and others by their directions had concealed and detained the same from us, and had disposed the same to their own use.

* XX. 352.

And whereas afterwards in *Easter* Term in the eleventh year of our Reign, one other Information or Bill of Complaint on our behalf, was likewise exhibited in the same our Court of *Exchequer-Chamber*, by our said Attorney General, by the Relation of the said *William Murray*, against the said Sir *John Hippesley*, Sir *Peter Heyman* and *James Hugeson*, wherein is mentioned, that whereas in the time of the late Hostility between us, and the *French* King, and the King of *Spain*, divers Ships, Goods, Wares and Merchandises, Moncy, Bullion, Plate and Jewels, mentioned likewise in a Schedule annexed to the same Information, of and belonging to the *French* King, and the King of Spain, and their Subjects, were by way of Reprisal, Letters of Mart, and by way of Imbarkment, taken and imbarked, seized, staid and confiscated to our use, as well at Sea and upon the Sea-shore, as on Land, and in divers Ports and Harbours of this our Kingdom, which came to the Hands, Custody and Charge of the said Sir *John Hippesley*, Sir *Peter Heyman* and *James Hugeson*, to the value of one hundred eighty thousand, two hundred and thirty Pounds, or thereabouts, which during the said Hostility were imported, brought in and landed out of the Ships in the said Information named, freighted and laden with Goods and Merchandises of the Subjects of the King of *Spain* and the *French* King, into the Town of *Dover* and Liberties of the Cinque Ports, and were seized and taken into the Custody and Charge of the said Sir *John Hippesley*, Sir *Peter Heyman* and *James Hugeson*, to and for our use, for which they ought to render us accompt; And whereas also in the Term of St. *Michael* in the thirteenth year of our Reign, one other Information or Bill of Complaint on our behalf, was likewise exhibited in our Court of *Exchequer-Chamber*, by our Attorney General, by the Relation of the said *William Murray*, against the said Sir *John Hippesley*, Sir *Peter Heyman* and *James Hugeson*, wherein it is mentioned; That whereas in the time of the late Hostility between us and the said *French* King, and the King of *Spain*, divers Goods, Wares and Merchandises likewise mentioned in a Schedule annexed to the said Information, belonging to their Subjects, were by way of Reprisal, Letters of Mart and by way of Imbarkment, taken, imbarked, staid, seized and confiscated, to our use, as well at Sea and upon the Sea-shore, as in Land in divers Ports and Harbours of this our Kingdom, which came to the Hands, Custody and Charge of the said Sir *John Hippesley*, Sir *Peter Heyman* and *James Hugeson* to our use, amounting to the value of ten thousand Pounds or thereabouts, and which being the Goods of the Subjects of the *French* King, and the King of *Spain*, were in our said Port of *Dover*, staid, imbarked and forfeited to us, for which the said Sir *John Hippesley*, Sir *Peter Heyman* and *James Hugeson*, ought to have accompted to us, as by the said several Informations, amongst other Matters therein contained, remaining of Record in our said Court of *Exchequer-Chamber*, more at large appeareth.

* XX. 353.

And whereas in or about the nineteenth day of *April* in the fourteenth year of our Reign, an Information or Bill of Complaint on our behalf was exhibited in our high Court of *Starchamber* by our Attorney General, against the said Sir *John Hippesley* and *James Hugeson*, wherein they are charged, That where during the Hostility between us and the *French* King, and the King of *Spain*, divers Ships named in the said Information, laden with Goods and Merchandises, being the Ships and Goods of divers of the Subjects of the King of *Spain*, were by command and direction from us, taken and seized for our use, and in * the charge of the said Sir *John Hippesley*, and that he by Combination with the said *James Hugeson*, Factor for several Merchants then our Enemies, upon fair Suggestions to our Privy Council, and that a great part of those Goods, contained in some particular Ships named in the said Information, were Goods consigned to him by divers Merchants who were not Enemies, obtained order for delivery of them, upon Security to be given to answer the Goods, if he made it not appear, that those Goods belonged to the Persons mentioned in that Petition; And that they by Combination and Practice, and for Money and Rewards by Colour of the said Order, had released, discharged and sent away, not only those, but divers other Ships and Merchandises, particularly mentioned to belong to the several Persons named in the said Information, and of the particular values, and for the several rewards therein

nom, par notre Procureur-Général dans notre Cour de l'Echiquier, *sur le raport de* Guillaume Murray, *Ecuyer, un des Gentilshommes de notre Chambre de Lit, contre ledit Chevalier* Jean Hipesley, *le Chevalier* Pierre Heyman, *&* Jaques Hugeson, *où il est dit: Que comme dans les dernieres Hostilités entre nous & le Roi* d'Espagne, *plusieurs Denrées & Marchandises specifiées dans une liste annexée à ladite accusation, appartenantes aux Sujets dudit Roi* d'Espagne, *avoient été prises, saisies, arrêtées & confisquées à notre usage, par voie de Represailles, tant sur Mer & sur le rivage, que sur Terre & dans plusieurs Ports & Havres de ce Roiaume, qui sont parvenues entre les mains, à la garde & sous la charge dudit Chevalier* Jean Hipesley, *du Chevalier* Pierre Heyman, *&* de Jaques Hugeson, *de la valeur de quatre-vingt-sept mille trois cens soixante & douze livres, dix-huit chelins & deux sous, ou environ, lesquels effets furent embarqués alors en divers Vaisseaux nommés dans ladite accusation, & se sont trouvés appartenir à diverses Personnes alors Sujets du Roi* d'Espagne, *& furent alors arrêtés dans ledit Port, saisis & confisqués pour nous par ledit Chevalier* Jean Hipesley, *le Chevalier* Pierre Heyman, *&* Jaques Hugeson, *pour notre usage, & desquels ils doivent nous rendre compte; & qu'eux, & d'autres à leur suggestion, les avoient celés & retenus arriere de nous & en avoient disposé à leur propre avantage.*

Et d'autant que peu après au Terme de la Noël, *en la onzieme année de notre Regne, une autre accusation ou plainte fut pareillement produite en notre nom à la même Cour de notre* Echiquier, *par notre Procureur-Général, sur le rapport dudit* Guillaume Murray, *contre les mêmes Chevaliers* Jean Hipesley, *le Chevalier* Pierre Heyman, *&* Jaques Hugeson, *où il est dit, que comme dans le tems de nos dernieres hostilités entre nous & le Roi de* France, *& le Roi* d'Espagne, *plusieurs Vaisseaux, Effets, Denrées & Marchandises, de l'Argent monnoyé, des Lingots, de la Vaisselle & des Joyaux, specifiés aussi dans une liste annexée à ladite accusation, appartenans au Roi de* France, *& au Roi* d'Espagne, *ou à leurs Sujets, qui furent pris par represailles, arrêtés, saisis & confisqués pour nous, tant sur Mer, que sur les Côtes & sur Terre, dans divers Ports de Mer & Havres de ce Roiaume, qui sont tombés en les mains, à la garde & sous la charge desdits Chevalier* Jean Hipesley, *Chevalier* Pierre Heyman *&* Jaques Hugeson, *de la valeur de cent quatre-vingt mille deux cens & trente livres, ou environ, qu'on avoit fait entrer & qui furent debarqués pendant ces hostilités, hors des Vaisseaux nommés dans ladite accusation, frétés & chargés d'effets & de Marchandises des Sujets du Roi* d'Espagne *& du Roi de* France, *dans la Ville de* Douvres *& les Dependances des Cinq Ports, & qui furent saisis & mis en garde & à la charge desdits Chevalier* Jean Hipesley, *Chevalier* Pierre Heyman *&* Jaques Hugeson, *pour notre usage, dont ils doivent nous rendre compte; Et d'autant aussi qu'au Terme de la* S. Michel *de la treizieme année de notre Regne on avoit aussi exhibé une autre accusation ou plainte de notre part, à la Cour de notre* Echiquier, *par notre Procureur-Général, sur le rapport dudit* Guillaume Murray, *contre ledit Chevalier* Jean Hipesley, *le Chevalier* Pierre Heyman, *&* Jaques Hugeson, *où il est dit, que comme durant les hostilités qui regnoient entre nous & ledit Roi de* France *& le Roi* d'Espagne, *divers effets, Denrées & Marchandises, pareillement specifiées dans une liste annexée à ladite accusation, appartenans à leurs Sujets, furent pris par Represailles, arrêtés, saisis & confisques à notre avantage, tant sur Mer, que sur les Côtes & à Terre, en plusieurs Ports & Havres de ce Roiaume, qui furent mis entre les mains, donnés en charge & sous la garde desdits Chevalier* Jean Hipesley, *le Chevalier* Pierre Heyman, *&* Jaques Hugeson, *pour notre usage, montant à la valeur de dix mille livres, ou environ, & qui étant les Biens des Sujets du Roi de* France *& du Roi* d'Espagne, *furent arrêtés, saisis & confisqués pour nous, dans notre dit Port de* Douvres, *dont ledit Chevalier* Jean Hipesley, *le Chevalier* Pierre Heyman *&* Jaques Hugeson, *auroient dû nous rendre compte, ainsi qu'entre autres choses cela paroit plus amplement par ces différentes accusations, enregistrées dans notre dite Cour de l'*Echiquier.

*Et d'autant que vers le dix-neuvieme d'*Avril, *en la quatorzieme année de notre Regne, une accusation ou Bill de plainte fut produite pour nous, dans notre grande Cour de la* Chambre-Etoilée, *par notre Procureur Général, contre lesdits Chevalier* Jean Hipesley *&* Jaques Hugeson, *où on les accuse, que, pendant les brouilleries entre nous & le Roi de* France *& le Roi* d'Espagne, *divers Vaisseaux nommés dans l'accusation, chargés d'effets & de Marchandises, étant les Vaisseaux & effets de plusieurs des Sujets du Roi* d'Espagne, *furent pris & saisis par des ordres de notre part pour notre usage, & donnés en garde audit Chevalier* Jean Hipesley, *& que lui, conjointement avec ledit* Jaques Hugeson, *Agent alors de plusieurs de nos Ennemis, sur de specieux exposés faits à notre Conseil Privé, qu'une grande partie de ces effets, chargés sur quelques Vaisseaux particuliers, nommés dans ladite accusation, étoient consignés à lui par plusieurs Marchands qui n'étoient pas des Ennemis, obtinrent un ordre pour les rendre, en donnant caution de répondre de ces effets, en cas qu'il ne fussent pas paroitre que ces effets appartenoient aux personnes nommées dans la requête; Et que par complot & intrigue, & pour de l'argent & des recompenses, sous ombre dudit Ordre, ils avoient relâché, debarqué & renvoyé, non seulement ces Vaisseaux-ci, mais plusieurs autres, & les Marchandises particulierement mentionnées appartenir aux diverses personnes nommées dans l'accusation, & des differentes valeurs & pour les recompenses*

therein expreſſed, and had converted divers of theſe Goods and Merchandiſes to their own uſe, and had releaſed and diſcharged other Ships and Merchandiſes of our then Enemies, to the value of fifty thouſand Pounds, which were lawfully ſeized and imbarked there, and other places during the ſaid Hoſtility, and that they the ſaid *John Hippeſley* being our ſworn Officer, and the ſaid *James Hugeſon* being truſted by the aforeſaid Order, and both being employed by our Commiſſion under the Great Seal of *England*, for the Sale of all Repriſal Goods, during their employment by Practice and Combination with our Enemies, by Letters, Meſſages and otherwiſe, did deviſe the procurement of falſe Atteſtations, for the freeing and diſcharging of the Ships and Merchandiſes of our Ennemies, then arreſted in our Port of *Dover*, and other places within the Cinque Ports, whereby Goods and Merchandiſes belonging unto our Enemies, were freed and diſcharged by the Proſecution of the ſaid *James Hugeſon*, of the value of fifty thouſand Pounds, and did procure other Perſons not being our Enemies, to take upon them the Ownerſhip of thoſe Goods, and to make and ſend over to *Dover*, falſe and counterfeit Atteſtations, that they were the Goods of Friends and in Amity with us, whereby divers other Goods in the ſaid Information named, of the value of ſeven thouſand, four hundred and fourſcore Pounds were diſcharged, and that during the ſaid Hoſtility, the ſaid *James Hugeſon*, with the practice and privity of the ſaid Sir *John Hippeſley*, did by Letters or otherwiſe adviſe and procure the Owners of divers other Goods of our Enemies, ſtaid in the Port of *Dover* and Cinque Ports, conſigned to Factors then reſiding in *Dover*, for the accompt of divers of the Subjects of the King of *Spain*, and of the *French* King, then our Enemies, to procure their Factors, to whom their Goods were firſt conſigned, to reſign over their Intereſt or Factory therein, to the ſaid *James Hugeſon*, whereby he, without lawful Warrant, did releaſe and ſend away great quantities of Goods and Merchandiſes of our Enemies, that did of right belong to us, as by the ſaid Information remaining of Record in our ſaid Court of *Star-Chamber*, more at large it doth and may appear.

Know ye, that We being graciouſly pleaſed to free and diſcharge the ſaid Sir *John Hippeſley*, Sir *Peter Heyman* and *James Hugeſon*, as well of and from all Miſdemeanors and Offences, by them or any of them done or committed, as Commiſſioners appointed as aforeſaid, or as Perſons by the Lords of our Council or our high Admiral truſted and employed about Prize Goods, as of and from the ſaid ſeveral Informations or Bills of Complaint, and the Miſdemeanors and Offences, Sums of Money, Accompts, Matters and Things whatſoever, wherewith they or any of them are thereby charged, and which by reaſon of any of thoſe Suits, may belong to us, and of and from any further or future Suit, queſtion or trouble, for or in reſpect of the aforeſaid employment concerning Prize Goods, and of the Tranſgreſſions, Offences and Miſdemeanors beforementioned, to be by them the ſaid Sir *John Hippeſley*, Sir *Peter Heyman* and *James Hugeſon*, or any of them, at any time heretofore committed or done, touching or concerning the Premiſſes; Of our eſpecial grace, certain knowledge and meer motion, have pardoned, remiſed and releaſed, and by theſe Preſents for Us, our Heirs and Succeſſors, do pardon, remiſe and releaſe unto the ſaid Sir *John Hippeſley*, Sir *Peter Heyman* and *James Hugeſon*, and every of them, all and every the ſeveral Offences, Deceits, Combinations, Practices, Miſdemeanors, Matters and Things whatſoever, wherewith the ſaid Sir *John Hippeſley*, Sir *Peter Heyman* and *James Hugeſon* or * any of them, are charged by the foremencioned Informations or any of them, and all Sums of Money, Accompts, Penalties, Forfeitures or other things, which, by reaſon of all or any of the ſaid Informations, may, might or ought to ariſe and come unto Us; And alſo all Miſdemeanors, Matters and Offences whatſoever, by them the ſaid Sir *John Hippeſley*, Sir *Peter Heyman* and *James Hugeſon*, or any of them committed or done, or ſuppoſed to be committed or done, as Commiſſioners by us appointed, or as Perſons by our ſaid Privy Council, or by our high Admiral truſted or employed, concerning Prize Goods, or the Goods of our Enemies, or otherwiſe concerning any their Actions or Proceedings, touching the ſaid Goods, at any time heretofore by them or any of them committed or done; And all Sums of Money, Accompts, Penalties, Forfeitures or other things, which, by reaſon of any of the ſaid Commiſſions or Warrants or Letters from our Council-Board, or our high Admiral, or any of them, may, might or ought to ariſe and come to Us, for or by reaſon of the Premiſſes or any of them.

And We do hereby, for Us, our Heirs and Succeſſors, further pardon, acquit and diſcharge the ſaid Sir *John Hippeſley*, Sir *Peter Heyman* and *James Hugeſon* and every of them, their and every of their Heirs, Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, of and from all manner of Accompts, Actions, Troubles, Suits or Demands whatſoever, for, touching or concerning the Premiſſes hereby pardoned, remiſed or releaſed, or meant or mentioned to be pardoned, remiſed and releaſed as aforeſaid, willing and commanding, for us, our Heirs and Succeſſors by theſe Preſents, That the ſaid Sir *John Hippeſley*, Sir *Peter Heyman* and *James Hugeſon*, and every of them, their and every of their Heirs, Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, ſhall not at any time hereafter, be ſued, moleſted or troubled, or in any ſort, by us, our Heirs or Succeſſors, called to account or queſtion, for the ſaid Goods and Premiſſes hereby pardoned and releaſed, before the Lord Treaſurer, Chancellor or Barons of our Court of *Exchequer*, or for and on our behalf, for or by reaſon of any of the ſaid Premiſſes hereby pardoned or releaſed, before any of our Judges or Juſti-

qui y ſont marquées, & qu'ils avoient diverti pluſieurs de ces effets & Marchandiſes à leur propre uſage; & qu'ils avoient relâché & congedié d'autres Vaiſſeaux & Marchandiſes de nos Ennemis d'alors, pour la valeur de cinquante mille livres, qui avoient été ſaiſis legitimement & arrêtés là, & en d'autres Lieux, durant leſdites hoſtilités; & que lui ledit Chevalier Jean Hipeſley *étant notre Officier juré, & ledit Ordre aiant été conſié audit* Jaques Hugeſon, *& étans tous les deux employés par notre Commiſſion au Grand-Sceau d'*Angleterre *pour vendre tous les effets pris par Repreſailles pendant leurs charges, par intrigue & intelligence avec nos Ennemis, par des Lettres, Meſſages & autres voies, ils avoient inventé & moienné de fauſſes atteſtations, pour affranchir & acquitter les Vaiſſeaux & Marchandiſes de nos Ennemis, qui étoient arrêtés alors dans notre Port de* Douvres *& autres Lieux des Cinq Ports, par où les effets & Marchandiſes de nos Ennemis furent relâchés & acquittés par les pourſuites dudit* Jaques Hugeſon, *de la valeur de cinquante mille livres; & ont fait en ſorte que d'autres perſonnes n'étant pas de nos Ennemis ont reclamé la proprieté de ces effets, & qu'ils ont formé & envoyé à* Douvres *de faux certificats, & ſuppoſé que ces Marchandiſes appartenoiens à nos amis & à ceux qui étoient en bonne intelligence avec nous, par lequel moien pluſieurs autres effets ſpécifiés dans ladite accuſation, de la valeur de ſept mille quatre cens & quatre-vingt livres, ont été relâchés; & que durant ces brouilleries ledit* Jaques Hugeſon, *par les intrigues & de concert avec ledit Chevalier* Jean Hipeſley, *avoit fait en ſorte, par des Lettres ou autres moiens, que les Proprietaires de pluſieurs autres effets de nos Ennemis, arrêtés dans le Port de* Douvres *& dans les Cinq Ports, conſignés à des Facteurs demeurans à* Douvres, *pour le compte de divers Sujets du Roi d'*Eſpagne *& du Roi de* France *nos Ennemis en ce tems-là, ordonnaſſent que leurs Facteurs, à qui ces effets avoient été conſignés d'abord, tranſportaſſent leur intérêt ou la Factorerie audit* Jaques Hugeſon, *par où ſans un Ordre legitime il a fait relâcher & renvoier grande quantité d'effets & de Marchandiſes de nos Ennemis, qui nous appartenoient de Droit, comme cela paroit plus au long par ladite accuſation qui demeure enregiſtrée dans notre dite Cour de la* Chambre Etoilée.

Ann. D. 1639. An. 15. Car. 1.

Sachez donc qu'étant gracieuſement diſpoſés à liberer & acquiter leſdits Chevalier Jean Hipeſley, *le Chevalier* Pierre Heyman *&* Jaques Hugeſon, *tant de toutes malverſations & des crimes qu'eux ou quelqu'un d'eux ont commis, en qualité de Commiſſaires établis, comme il eſt dit ci-deſſus, ou comme perſonnes à qui les Lords de notre Conſeil, ou notre Grand-Amiral s'étoient confiés, & qu'ils avoient employés à l'occaſion des effets pris par Repreſailles, que des diverſes accuſations & Bills de plainte, & des malverſations & des crimes, ſommes d'argent, comptes, matieres & ſujets, de quelque nature qu'ils ſoient, deſquels ils ſont accuſés ici, & qui à cauſe de quelques-unes de ces procedures doivent nous appartenir, & de tous autres procès, recherches & pourſuites à l'avenir, par rapport audit emploi des priſes, & de toutes les fautes, offenſes & malverſations mentionnées ci-deſſus avoir été commiſes par leſdits Chevalier* Jean Hipeſley, *le Chevalier* Pierre Heyman *&* Jaques Hugeſon, *ou par aucun d'eux, avant ce tems-ci, ſur les points mentionnés ci-deſſus; De notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, nous avons pardonné, remis & acquitté leſdits Chevalier* Jean Hipeſley, *le Chevalier* Pierre Heyman, *&* Jaques Hugeſon, *& chacun d'eux, de toutes offenſes, fraudes, complots, intrigues, malverſations & ſujets que ce puiſſe être, dont on les a chargés ou quelques-uns d'eux, par les accuſations mentionnées ci-deſſus, & de toutes ſommes de deniers, comptes, amendes, confiſcations, ou autres choſes, qui à cauſe de ces accuſations pourroient ou devroient nous revenir; comme auſſi de toutes malverſations, fautes ou crimes, que leſdits Chevalier* Jean Hipeſley, *le Chevalier* Pierre Heyman *&* Jaques Hugeſon, *ou quelqu'un d'eux pourroient avoir commis en qualité de Commiſſaires établis par nous, ou comme perſonnes employées par notre Conſeil Privé ou par notre Grand-Amiral, ou à qui ils ont confié les affaires des priſes faites ſur nos Ennemis, ou bien ſur quelque procedé ou demarche concernant leſdits effets, qu'ils puiſſent avoir commis autrefois; Et de toutes ſommes d'argent, comptes, amendes, confiſcations ou autres choſes, qui en vertu deſdites Commiſſions, Brevets ou Lettres de notre Conſeil, ou de notre Grand-Amiral, ou de l'un ou l'autre, auroient dû nous revenir, ou à raiſon de quelques-uns des points mentionnés ci-deſſus.*

Et nous pardonnons de plus & acquittons, par les Preſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, leſdits Chevalier Jean Hipeſley, *le Chevalier* Pierre Heyman *&* Jaques Hugeſon, *& chacun d'eux, & tous leurs Héritiers, Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Aians-cauſe, de toute ſorte de comptes, actions, recherches, procès ou pretentions, au ſujet des ſuſmentionnés points, qui ſont pardonnés, remis & acquittés par celle-ci, ou que l'on a deſſein & intention de pardonner & remettre, comme il eſt dit; voulant & ordonnant, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, que leſdits Chevalier* Jean Hipeſley, *le Chevalier* Pierre Heyman *&* Jaques Hugeſon, *ni aucun d'eux ou de leurs Héritiers, Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Aians-cauſe, ne ſoient pourſuivis, inquietés ou chagrinés, en aucun tems à l'avenir, ni appellés à rendre compte de ces effets ou ſur les points mentionnés ci-deſſus par devant le Lord Tréſorier, le Chancelier ou les Barons de notre Cour de* l'Echiquier, *ni pour aucun de ces ſujets de notre part, qui ſont pardonnés & acquittés par les Preſentes, par devant aucun de nos Juges, ou Juſticiers; ni qu'on les pourſuive par voye d'accuſation, de denon-*

cia-

Ann. D. 1639. Pat. 15. Car. 1.

Juſtices preſented, indicted, convicted, proſecuted or proceeded againſt, by way of Information, Indictment, Preſentment or otherwiſe, for or by reaſon of any the Premiſſes; And that no Preſentment, Information, Trial, Judgment or other Proceedings, for us, our Heirs or Succeſſors, or on our or any of our behalf, ſhall be hereafter in any wiſe received, admitted, had or proſecuted in any of our Courts at *Weſtminſter*, or before any of our Juſtices of *Oyer* or *Terminer*, or Juſtices of Aſſiſe in their Circuits, Juſtices of the Peace in their Seſſions, Sheriffs, Bailiffs, and other Officers or Miniſters whatſoever, for or by reaſon of the ſame Premiſſes or any of them.

And therefore We do hereby, for us, our Heirs and Succeſſors, require, authorize and command the Lord Treaſurer, Chancellor and Barons of our Court of *Exchequer*, and all the Judges, Juſtices and Officers of us, our Heirs and Succeſſors whatſoever, That they and every of them from time to time, upon the ſight of theſe our Letters Patents, or the Inrolment or Exemplification thereof, do wholly forbear and deſiſt, of and from all and every Suit, Moleſtation, Trouble or Impeachment in our name, of the ſaid Sir *John Hippeſley*, Sir *Peter Heyman* and *James Hugeſon*, and every of them, their Heirs, Executors or Adminiſtrators, or his, their or any of their Lands, Tenements, Goods or Chattles, for or by means or pretext of the Premiſſes herein before mentioned or any of them, and hereby mentioned, meant or intended to be pardoned or releaſed as aforeſaid, and that they or any of them, do not in any wiſe permit or ſuffer any proceſs or proceedings whatſoever, for and on our behalf, to be awarded or proſecuted, or in any wiſe proceeded to Trial, Conviction, Sentence, Decree, Judgment or Execution, againſt them the ſaid Sir *John Hippeſley*, Sir *Peter Heyman* and *James Hugeſon*, or any of them, their or any of their Heirs, Executors or Adminiſtrators, in any wiſe concerning the Premiſſes or any of them, but do from time to time, forthwith diſcharge all and every ſuch Preſentments, Indictments and other Acts and Things whatſoever, whereby the ſaid Sir *John Hippeſley*, Sir *Peter Heyman* and *James Hugeſon*, their Heirs, Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, and their and every of their Lands, Tenements, Goods and Chattels, may be wholly freed, diſcharged and releaſed, of and from all and ſingular the ſaid Suits, * Sentences, Cenſures, Decrees, Judgments, and Executions, for or in reſpect of the ſaid Miſdemeanors, Offences, Matters or Premiſſes aforeſaid or any of them; And theſe Preſents, or the Inrolment or Exemplification thereof, ſhall be unto them and every of them a ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalf.

* XX. 355.

And laſtly our Will and Pleaſure is, and We do for us, our Heirs and Succeſſors, grant unto the ſaid Sir *John Hippeſly*, Sir *Peter Heyman* and *James Hugeſon*, their Heirs, Executors and Adminiſtrators by theſe Preſents, that theſe our Letters Patents, or the Inrolment or Exemplification thereof, ſhall be in all things, good, firm and available in the Law, and ſhall be conſtrued, taken, expounded, adjudged and allowed, in all our Courts of Record and elſewhere, moſt ſtrongly againſt us, our Heirs and Succeſſors, and moſt favourably, benignly and beneficially, to and for the ſaid Sir *John Hippeſley*, Sir *Peter Heyman* and *James Hugeſon*, and every of them, their Heirs, Executors and Adminiſtrators and every of them, according to the true intent and meaning of theſe Preſents; Although any of the ſaid Commiſſions be miſrecited, or although any of the ſaid ſeveral Letters, Directions or Warrants from the Lords of our Council or Lord Admiral, be miſrecited or be not recited, or not fully recited; And although expreſs mention be not herein made of the ſaid ſeveral Informations and Proceedings, in our ſaid Courts of *Star-chamber* and *Exchequer-chamber* or either of them reſpectively, or of the particular matters or things therein contained, or the true natures, kinds, quantities or qualities of the Miſdemeanors, Offences and Premiſſes or any of them, do appear or not appear upon Record, or that the ſaid Sir *John Hippeſley*, Sir *Peter Heyman* and *James Hugeſon*, or any of them, be or have been, of, for or concerning the ſaid Miſdemeanors, Offences and Premiſſes, or any of them, impeached, accuſed, adjudged, ſentenced or condemned; Any Law, Act, Statute, Order, Ordinance, Proclamation, Proviſion, Reſtriction, or any other Cauſe, Conſideration, Matter or Thing whatſoever, to the contrary thereof in any wiſe notwithſtanding.

Although expreſs mention, *&c.*

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our Self at *Canbury*, the five and twentieth day of *September*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. D. 1639. Pat. 15. Car. 1.

ciation ou autrement, qui en aucune façon ne pourront être reçues ou admiſes de notre part, ni de celle de nos Héritiers ou Succeſſeurs, en aucune de nos Cours à Weſtminſter, *ni par devant nos Juges Délégués, ni les Juges des Aſſiſes, ni les Juges ambulans, ni par les Juges de Paix dans leurs ſéances, ou celles des Sherifs, Baillifs, ou autres Officiers ou Miniſtres, à l'occaſion d'aucun des points mentionnés ci-deſſus.*

*Et pour ces raiſons nous requerons, authoriſons & commandons, par celles-ci, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, au Lord Tréſorier, Chancelier & aux Barons de notre Cour de l'*Echiquier, *& à tous les Juges, qu'ils aient tous de tems à autre, à la vue de ces Lettres Patentes, ou de leur Enregiſtrement ou de leur Double, à ſe deſiſter & à s'abſtenir entierement de tout procès, pourſuite, de faire de la peine ou d'accuſer en notre nom, leſdits Chevalier* Jean Hipeſley, *le Chevalier* Pierre Heyman *&* Jaques Hugeſon, *ou aucun d'eux, ou de leurs Héritiers, Exécuteurs ou Adminiſtrateurs, ni en leurs Terres, Maiſons, Biens ou Effets, ſous pretexte ou pour cauſe des points mentionnés ci-deſſus, ou que l'on a eu deſſein ou intention de marquer être pardonnés & acquittés; & qu'aucun d'eux ne ſouffre ni ne permette, en quelque maniere que ce ſoit, d'entamer aucun procès ou procedure de notre part, ni qu'on en vienne au jugement, conviction, ni qu'on ne prononce ſentence, arrêt ou exécution contre leſdits Chevalier* Jean Hipeſley, *le Chevalier* Pierre Heyman *&* Jaques Hugeſon, *ni aucun d'eux, ni leurs Héritiers, Exécuteurs ou Adminiſtrateurs, ſur leſdits points; mais qu'ils aient à renvoier inceſſamment toutes denonciations, accuſations & autre procedé, pour que leſdits Chevalier* Jean Hipeſley, *le Chevalier* Pierre Heyman *&* Jaques Hugeſon, *leurs Héritiers, Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Aians-cauſe & toutes leurs Terres, Maiſons, Biens & Effets ſoient exemtés, affanchis & entierement acquittés de toutes pourſuites, ſentences, cenſures, arrêts, jugemens & exécutions, par relation aux dites malverſations, crimes, ou fautes, dont il eſt fait mention ci-deſſus. Et les Préſentes, ou leur Enregiſtrement, ou leur Double, leur ſerviront & à chacun d'eux d'ordre ſuffiſant & de décharge à cet égard.*

Et finalement nous voulons & accordons par les Preſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, auxdits Chevalier Jean Hipeſley, *au Chevalier* Pierre Heyman *&* Jaques Hugeſon, *& à tous leurs Héritiers, Exécuteurs & Adminiſtrateurs, que ces Lettres Patentes ou leur Enregiſtrement ou leur Double, ſoient fermes & valides en Droit, & qu'on les explique, interprete & juge dans toutes nos Cours de Juſtice de la maniere la plus forte, contre nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, & de la maniere la plus favorable & avantageuſe pour leſdits Chevalier* Jean Hipeſley, *le Chevalier* Pierre Heyman *&* Jaques Hugeſon, *& pour chacun de leurs Héritiers, Exécuteurs & Adminiſtrateurs, ſelon le vrai ſens & l'intention des Preſentes; Quoiqu'il y eût quelque mépriſe dans leſdites Commiſſions, ou dans les divers Ordres, Lettres ou Brevets des Seigneurs de notre Conſeil ou du Lord Amiral, ou qu'ils ne fuſſent pas clairement expliqués; Et quoiqu'il ne ſoit pas fait ici de mention expreſſe des diverſes accuſations & procedures de nos dites Cours de la* Chambre-Etoilée *& de celle de l'*Echiquier, *ni des points particuliers qui y ſont contenus, ni de la nature ou des qualités des crimes, malverſations & ſujets marqués ci-deſſus, qui ſont portés ſur les Regiſtres; ou que leſdits Chevalier* Jean Hipeſley, *le Chevalier* Pierre Heyman *&* Jaques Hugeſon, *ou quelqu'un d'eux aient été accuſés, jugés ou condamnés; Nonobſtant toute Loi, Statut, Acte, Ordre, Reglement, Proclamation, Reſtriction ou autre cauſe que ce ſoit à ce contraire.*

Quoique mention expreſſe, &c.

En foi, &c.

Témoins nous-mêmes, à Canbury, *le vingt-cinquieme* Septembre.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. D. 1639. An. 15. Car. 1.

De Commissione speciali Edwardo Littleton *Militi & aliis.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*
To our trusty and welbeloved,
Sir *Edward Littleton* Knight, our Solicitor General,
Sir *Paul Pinder* Knight, and
Captain *William Rainsborough*, Greeting.

Whereas, by the humble Petition of *Edward Deacon* presented to the Lords of our Privy Council, it was shewed, That whereas about *November*, One thousand six hundred thirty seven, the said Petitioner was employed Factor for divers Merchants of *Plimouth*, to proceed a Voyage from thence unto *Salley* in *Barbary*, with a Cargasoone of Goods to the value of three thousand Pounds, where he received a peaceable Trade with the People of that Nation, and having disposed of those Goods, and bought divers others to be transported for *England*, which now remain there seized on and embarged by the Governors of *Salley*, for the Debts of *Robert Blake* and *William Bennet* Factors for Mr. *William Clobery* and other Merchants of *London*, which Factors bought a quantity of Goods from several Merchants in *Salley*, as by a Contract subscribed by the said *Robert Blake*, and authentick Testimony for the receipt of the said Goods yet unpaid for, may appear; And that after many Restraints and Supplications to the said Governors, the Petitioner obtained liberty (by leaving his Son another Merchant, and all his Goods engaged and embarged there) to transport himself for *England* in pursuit of the said *Robert Blake*, to recover Satisfaction for the Goods he carried away, whereby the Petitioners Goods might be disengaged, and a peaceable Trade continued with that Nation, which they desired might be established.

* Now know ye, that we for the discovery of the truth in the Premisses, have ordained, made and constituted, and do by these Presents ordain, make and constitute you to be our Commissioners, and do hereby give full power and authority unto you to enquire, examine and find out, as well by the Testimony and Depositions of Witnesses upon Oath, as by all such lawful ways and means as to you shall seem meet, the truth of all the Allegations and Matters contained and suggested, in and by the said Petition of the said *Edward Deacon*; And to that end by your Letters or Warrants to call before you, all such persons, as you shall be informed, can testify for discovery of the Truth in the Premisses; And having taken their Examinations and Depositions in writing, that you certify the same under your Hands to us, or our Privy Council with all convenient Expedition; To the end, that upon return of this our Commission such speedy and effectual course may be taken, as by us or our Privy Council shall be thought meet, and as according to the importance of the Cause shall be found most fitting; And these Presents shall be your Warrant and Discharge in that behalf.

In Witness, *&c.*

Witness our Self at *Westminster*, the twentieth day of *October*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Commission particuliere donnée au Chevalier *Edouard Littleton* & autres.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecosse, *de* France *& d'*Irlande, *Défenseur de la Foi*, &c.
A nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier Edouard Littleton, *notre Solliciteur Général*,
Le Chevalier Paul Pinder, *&*
Au Capitaine Guillaume Rainsborough, *Salut.*

*D'autant que, par l'humble requête d'*Edouard Deacon, *présentée aux Seigneurs de notre Conseil Privé, il a fait voir, que vers le mois de* Novembre *mille six cens trente & sept, le Suppliant fut employé comme Facteur pour divers Marchands de* Plimouth *à faire un voyage de là vers* Salé *en* Barbarie, *avec une charge de Marchandises de la valeur de trois mille livres Sterlin, où il fut admis à negocier paisiblement avec les Sujets de ladite Nation; & ayant disposé de ces effets, & en ayant acheté d'autres pour les transporter en* Angleterre, *ils y sont à cette heure saisis & retenus, par les Gouverneurs de* Salé, *pour les dettes de* Robert Blake *&* Guillaume Bennet *Facteurs de Mr.* Guillaume Clobery, *& autres Marchands de* Londres, *lesquels Facteurs avoient acheté une quantité de Marchandises de divers Négocians à* Salé, *comme il paroit par un Contrat signé dudit* Robert Blake, *& par des preuves authentiques, qu'ils ont reçu lesdits effets, qui n'ont pas encore été payés; Et qu'après beaucoup de restrictions & d'instances que le Suppliant a faites auxdits Gouverneurs, il a obtenu la liberté de passer lui-même en* Angleterre, *(aiant laissé son fils autre Marchand & tous ses biens engagés & arrêtés là) pour poursuivre ledit* Robert Blake *& obtenir satisfaction des effets qu'il avoit emportés; afin de dégager par ce moien les Marchandises de l'Exposant, & pour entretenir un commerce paisible avec ladite Nation, que ces gens souhaitent de voir établi.*

Sachez donc, qu'afin de découvrir la vérité de ces choses, nous vous avons nommés, établis & constitués, & que par la Presente nous vous nommons, établissons & constituons pour nos Commissaires, & nous vous donnons plein-pouvoir & authorité de vous informer, d'examiner & mettre en évidence, tant par les dépositions & déclarations des Témoins sous ferment, que par tous les autres moyens que vous trouverez convenables, la verité des raisons citées & contenues dans la Requête dudit Edouard Deacon; *& que pour cet effet vous puissiez par vos Lettres & Brevets faire venir devant vous toutes les personnes que vous apprendrez être en état de pouvoir vous informer & rendre témoignage de la verité des points mentionnés ci-dessus; Et aiant couché leur examen & deposition par écrit, de nous les déclarer sous votre Seing, ou à notre Conseil Privé, en toute diligence, afin que lorsque vous rendrez cette Commission, on puisse prendre telles mesures promtes & efficaces, que nous ou notre Conseil Privé jugerons convenables & que l'on trouvera les plus propres, selon l'importance du sujet. Et les Presentes vous serviront d'ordre & de décharge à cet égard.*

En foi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingtieme* d'Octobre.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commissione speciali Richardo Wynne *Militi & Baronetto & aliis.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*
To our trusty and welbeloved,
Sir *Richard Wynne* Knight and Baronet, Treasurer to our dearest Consort the Queen,
Sir *Robert Heath* Knight, one of our Sergeants at Law,
Sir *Charles Harbord* Knight, our Surveyor General,
Francis Philips Esquire, one of our Auditors of our Revenue of our *Exchequer*,
William Constantine Esquire, and
Thomas Horth Merchant, Greeting.

Whereas we have been made acquainted, with the sundry Complaints brought against *Peter Richaut* Merchant, by divers poor Tradesmen, and particularly by *George Margets*, *William Felgate*, *John All* and *Richard Lance* and others, and with the reference made by Order of our Council Board of the eighth of *March* last, as touching the same, with other Matters and Grievances of sundry others the Adventurers in the Fishing Business, touching the ill managing of Stock of that Company, wherein the said *Peter Richaut* was Treasurer, and the defect of just Accompts, with other indirect managing and unfit Carriages of that Business, to the great wrong and loss, as was represented, of most that had either furnished their Monies, according to what they had subscribed, or delivered Wares for the Use of the Company, and setting forth the Busses therein employed.

We, with the advice of our Privy Council, have thought fit to require an Account of the true Estate of this Business, and to take order for the better ordering thereof in future, and therefore we have hereby assigned and appointed, and do assign and appoint you the said
Sir *Richard Wynne*,
Sir *Robert Heath*,
Sir *Charles Harbord*,
Francis Philips,

Wi-

Commission donnée au Chevalier *Baronet Wynne* & autres, sur les affaires de la Pêche.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecosse, *de* France *&* d'Irlande, *Défenseur de la Foi*, &c.
A nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier Baronet Richard Wynne, *Trésorier de la Reine notre très chere Epouse*,
Le Chevalier Robert Heath, *un de nos Docteurs en Droit*,
Le Chevalier Charles Harbord, *notre Intendant-Général*,
François Phillips, *Ecuier, un des Auditeurs de nos Revenus à l'*Echiquier,
Guillaume Constantin, *Ecuier, &*
Thomas Horth, *Marchand, Salut.*

D'autant que l'on nous a communiqué diverses plaintes portées contre Pierre Richaut, *par plusieurs pauvres Artisans, & particulierement par* George Margets, Guillaume Felgate, Jean All, Richard Lance *& autres, & par le raport qui nous en a été fait de la part de notre Conseil le huitieme de* Mars *dernier, comme de plusieurs autres torts & abus qui y ont relation, de divers autres participans dans les affaires de la Pêche, sur la mauvaise direction du fonds de cette Compagnie, dont ledit* Pierre Richaut *étoit le Trésorier, & touchant le défaut de rendre des comptes exacts, avec d'autres maniemens & conduites injustes dans cette affaire, au grand tort & dommage de la plupart de ceux qui avoient fourni leur argent, conformément à ce qu'ils avoient souscrit, ou des denrées qu'ils avoient livrées pour l'usage de la Société, & en équipant les Bâtimens qu'on y avoit employés.*

Nous avons jugé à propos, de l'avis de notre Conseil Privé, de demander un compte du véritable état de cette affaire, & de prendre des mesures pour la mieux régler à l'avenir; c'est pourquoi nous vous avons nommés & établis, vous

Le Chevalier Richard Wynne,
Le Chevalier Robert Heath,
Le Chevalier Charles Harbord,
François Philips,

Guil-

Ann. D. 1639. An. 15. Car. 1.

William Constantine, and *Thomas Horth*, to be our Commissioners, and do hereby grant unto you, or any two or more of you, full power and authority to inquire, as well upon Oath to be before you, or any two or more of you, administred and taken, of all such Persons and Witnesses as you in your Discretions shall think fit to examine, as by all other lawful ways and means, of the true Estate of the said Fishing Business, and to require and take of and from the said *Peter Richaut*, and from any other person or persons whatsoever, that have been therein in any sort employed, upon their Oaths administred as aforesaid, an exact Account of the Stock of the said Company, so that it may appear what Monies have been received for and towards the said Stock, and * when, how and by whom? Whether the same have been duly expended and employed in the said Business and by whom, when and in what manner? And where the rest of the Monies that were subscribed or underwritten by any of the Company, to be advanced for that Stock or Business are remaining? And whether the said Stock be lessened or impaired or not? And if it have been or be, then how much, by whom, how, or through whose default it comes to pass? And when, how and in what manner, and by what means, and what Proceed, Profit or Effects have been made thereof? And when, how and to whom, and who had the Monies received by the late Orders of the Council Board, for or touching the said Stock or Business? And upon what Reasons and Pretences the same was so had and obtained? And by whom, how, when and where the same hath been employed and expended, and by whom? And what Return hath been made thereof? And how the Accompts have been made up since the first beginning of that Employment, when and in what manner and to whom?

*XX. 357.

And further to search into and peruse all manner of Writings, Books of Accompts, or any other Instruments that may any way concern the Premisses, and by all lawful means to inquire, of all Abuses, Miscarriages, Deceits and Misdemeanors, that have been done or committed in or about the said Stock or Business; And by whom, where, when, and in what manner? And of all other Circumstances, Matters and Things which you, or any two or more of you, in your Discretions shall find to conduce to the Discovery and Manifestation of the truth in the Premisses.

And to that end, we do hereby command and authorise your our Commissioners, or any two or more of you, by your Letters or Warrants to call before you, or any two or more of you, all such persons as you shall be informed, can testify any thing for the Discovery and finding out of the Truth in the Premisses, and having taken their Examinations or Depositions in writing, that you return and certify the same into our Court of *Chancery*, with all convenient speed, or at the furthest before the end of *Trinity Term* next ensuing.

And that you further seriously and deliberately advise of the best course and means, for the future settling of the said Fishing Business, for the best advantage of the Commonwealth of our Kingdoms, to the end, that upon return of the said Commission, it may appear, which way so worthy an Undertaking for the Honour of us, and the common Good of our Subjects may be advanced, and all Misdemeanors and Abuses in the future prevented; And that all just Debts and other Monies owing unto the said Tradesmen and others Complainants as aforesaid, may be duly satisfied; And for the doing and performing of all and singular the Premisses according to our Pleasure herein declared, These Presents, or the Inrolment thereof, shall be your sufficient Warrant and Discharge in that behalf: And we do hereby will and require all Justices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Constables, and all other our Officers, Ministers and loving Subjects, that they be aiding and assisting to our said Commissioners in the Execution of the Premisses.

In Witness, *&c.*

Witness our Self at *Westminster*, the eighteenth day of *November*.

Per ipsum Regem.

Guillaume Constantin, &

Thomas Horth, *pour être nos Commissaires, & nous vous donnons, par la Presente, ou à deux ou plus d'entre vous, plein-pouvoir & authorité, de vous informer de toutes personnes & Témoins que vous jugerez à propos d'examiner, selon votre prudence, sous le serment que vous, ou deux ou plus de vous, leur defererez, comme aussi par tous autres moiens legitimes, du vrai état de la Pêche, & de requerir dudit* Pierre Richaut, *& de toutes autres Personnes qui en quelque maniere y ont été employées, sous le serment que vous ou deux d'entre vous leur ferez prêter, de vous rendre un compte juste du fonds de ladite Compagnie, en sorte qu'il paroisse quels deniers ont été reçus sur ledit fonds, en quel tems, de quelle maniere & par qui; S'ils ont été bien employés & déboursés pour ce but, par qui, en quel tems & de quelle maniere; Et ou le reste des deniers, qui ont été souscrits par quelques-uns de la Compagnie & avancés pour ce fonds, sont demeurés; Et si ledit fonds est amoindri ou diminué ou non; Et en cas qu'il le soit, de combien, comment & par quel moien, & par la faute de qui cela est arrivé; Et quand & de quelle maniere, & quel profit ou avantage on en a reçu; Et en quel tems, quand & comment, & qui sont ceux qui ont reçu de l'argent par les derniers Ordres du Conseil, concernant ledit fonds ou ladite affaire; Et par quelles raisons & sous quels pretextes ils ont été obtenus; Et par qui, comment & ou cet argent a été employé & déboursé; & quel retour l'on en a reçu; Et comment l'on a formé les comptes, depuis le commencement de cette entreprise, quand, de quelle maniere & à qui on les a presentés.*

Et de plus de chercher & examiner toute sorte d'Ecrits, de Registres, Comptes & Instrumens, qui ont relation avec les susmentionnés points; & de vous informer par tous les moiens legitimes, de tous les abus, fraudes, & malversations, qu'on a commis au sujet de ce fonds & de cet emploi; Et par qui, en quel tems & lieu & en quelle façon; Et de toutes les autres circonstances, sujets & choses que vous, ou deux ou plus de vous, jugerez discretement pouvoir contribuer à découvrir & à mettre en évidence la vérité des susmentionnés points.

Et pour ce but nous vous commandons & authorisons, vous nosdits Commissaires, ou deux ou plus d'entre vous, de citer & faire venir devant vous, par vos Lettres ou Brevets, toutes les personnes que vous saurez pouvoir rendre quelque témoignage pour trouver & découvrir le fait de ces choses, & après les avoir examinés & mis par écrit leurs dépositions, d'en faire rapport & de le déclarer à notre Cour de la Chancelerie *en toute diligence, ou au plus tard avant la fin du* Terme *prochain de la* Trinité.

Et de plus, de consulter mûrement & avec application sur les meilleurs moiens d'établir cette affaire de la Pêche à l'avenir au plus grand avantage du Bien public de nos Royaumes, afin qu'en rendant cette Commission il puisse paroître de quelle maniere une si digne entreprise peut être poussée à notre honneur & pour l'avantage commun de nos Sujets, & pour prevenir desormais tous les abus & malversations; Et afin que toutes les justes pretentions & les deniers qui sont dus auxdits Artisans & autres Demandeurs, soient payés exactement. Et pour faire & exécuter toutes ces choses selon notre intention déclarée ici, les Présentes ou leur Enregistrement vous serviront d'autorité suffisante & de bonne décharge à cet égard. Et nous voulons & ordonnons par la Présente à tous les Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers & tous autres nos Officiers, Ministres & bons Sujets, d'assister & prêter la main à nosdits Commissaires pour mettre ces choses à execution.

En foi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le dix-huitieme de* Novembre.

Per ipsum Regem.

De Commissione speciali Henrico Ashton *Armigero & aliis, ad amovendum* Henricum Hawley *Gubernatorem de* Barbadoes.

Commission spéciale donnée à *Henri Ashton* pour déplacer *Henri Hawley*, Gouverneur des *Barbades*.

Ann. D. 1639. Pat. 15. Car. 1. p. 23. n. 8. dors.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France*, and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our trusty and welbeloved,
Captain *Henry Ashton*,
Peter Hay Esquire,
William Poorey Esquire,
Captain *Daniel Fletcher*, and
John Hanmer Gentleman, Greeting.

Whereas our right trusty and welbeloved Cousin, *James* now

* XX. 358.

Earl of *Carlisle*, by his Commission under his * Hand and Seal bearing date in *March* last past, by and with the consent of Sir *James Hay* Baronet and *Archibald Hay* Esquire, Trustees of the Estate of *James* late Earl of *Carlisle* deceased, according to the power given to the said late Earl and his Heirs by our several Letters Patents, one of them bearing date the second day of *July* in the third year of our Reign, and the other dated the seventh day of *April* in the fourth year of our Reign, did nominate and appoint Serjeant Major *Henry Hunckes*, to be Governor of the Island of *Barbadoes* in the Parts of *America*, whereof Captain *Henry*

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, *Roi* d'Angleterre, d'Ecosse, *de* France *&* d'Irlande, *Défenseur de la Foi*, &c.

A nos bien-aimés,
Le Capitaine Henri Ashton,
Pierre Hay, *Ecuier*,
Guillaume Poorey, *Ecuier*,
Capitaine Daniel Fletcher, &
Jean Hanmer, *Gentilhomme*, *Salut.*

D'autant que notre très fidele & bien-aimé Cousin Jaques, *à present Comte de* Carlisle, *avoit nommé & établi, par sa Commission signée & cachetée de sa main, datée au mois de* Mars *passé, du consentement du Chevalier Baronet* Jaques Hay *&* d'Archembaut Hay *Ecuier, Curateurs des biens de* Jaques *feu Comte de* Carlisle, *conformément au pouvoir donné audit feu Comte & à ses Héritiers par nos differentes Lettres Patentes, l'une desquelles est datée du second de* Juillet *de la troisieme année de notre Regne, & l'autre du septieme d'*Avril *de la quatrieme année de notre Regne, le Sergeant Major* Henri Hunckes, *pour Gouverneur de l'Isle de* Barbade *en* Amerique, *où le Capitaine* Henri Hawley *avoit été au-*

Henry Hawley was formerly Governor, being one of the *Caribee Islands*, or part of the Province of *Carliſle*, by the ſaid Letters Patents granted, which appointment, upon mature Deliberation, we by our Letters under our Sign Manual and Privy Signet, dated the ſixteenth day of *March* laſt, approved and confirmed, ſignifying and declaring, That our will and Pleaſure then was, that the ſaid Serjeant Major *Henry Hunckes* ſhould be received as the ſaid Earl's deputed Governor of the ſaid Iſland of *Barbadoes*, during ſuch time as he was thereunto authorized by the ſaid Earl; And that all Perſons, Planters and Inhabitants there, ſhould receive him as the ſaid Earl's deputed Governor over them, and yield all due reſpect and obedience to him.

And whereas we are credibly informed, that the ſaid Captain *Henry Hawley*, by colour of our Letters or Commiſſion under our Sign Manual or Signet, bearing date the ſeven and twentieth day of *March* laſt, whereby he was only authorized to treat, as well with the Inhabitants of the ſaid Iſland of *Barbadoes*, as of other our Plantations concerning a Moderation to be held in the planting of *Tobaccoes*, and the regulating the Prices thereof (and for none other Employment intended by us) wherein he ſtiling himſelf Lieutenant General and Governor of the ſaid Iſland of *Barbadoes*, by colour and under pretence thereof, or by ſome other pretended power formerly given him (which in truth is determined and void) he aſſumed to himſelf the Government of the ſaid Iſland, and that he and others by his procurement, have refuſed to receive or allow the ſaid Serjeant Major *Hunckes* for Governor there, and to declare his Commiſſion and our ſaid Letters, to the Inhabitants of the ſaid Iſland, and kept our ſaid Letters from him, without yielding the leaſt obedience thereunto, contrary to our Will and Pleaſure expreſly declared, by our ſaid Letters of the ſixteenth of *March* laſt.

Know ye therefore, that we having taken the Proceedings of the ſaid *Henry Hawley* into our princely Conſideration, and accounting the ſame to be a tranſcendent Offence, and of high Preſumption and Inſolency in him and other his Adherents, to abuſe our ſaid Letters or Commiſſion, and contradict our Royal Commands, and we intending to ſettle and eſtabliſh the ſaid now Earl in his juſt and lawful Right, Authority and Juriſdiction in the ſaid Iſland, and for reducing the ſaid *Henry Hawley* and his Adherents, or ſuch of them as ſhall be refractory to due Order and Obedience; Upon the Truſt and Confidence, which we repoſe in the approved Fidelities, Wiſdoms and Circumſpections of you the ſaid

Captain *Henry Ashton*,
Peter Hay,
William Poorey,
Captain *Daniel Fletcher*, and
John Hanmer, have aſſigned, authoriſed, conſtituted and appointed, and by theſe Preſents do aſſign, authoriſe, conſtitute and appoint you to be our Commiſſioners, requiring you to make your Addreſs, and repair with all convenient ſpeed, towards and unto the ſaid Iſland of *Barbadoes*, and other the ſaid Iſlands of the ſaid Earl as occaſion ſhall require; And we do hereby grant unto you, or any two or more of you, full power and authority, forthwith upon your arrival in the ſaid Iſland of *Barbadoes* or elſewhere, within the ſaid Province of *Carliſle*, To declare in our Name in all publick Aſſemblies and Places of the ſaid Iſland and Province, That we did no way intend or deſign, much leſs authoriſe the ſaid *Henry Hawley* by our ſaid Letters or Commiſſion, under our Sign Manual and Signet, or by any other Letters or Grant obtained from us, to be Governor or Lieutenant General of the ſaid Iſland; And we do further authorize and command you our ſaid Commiſſioners, or any two or more of you, in our Name, to charge and require the ſaid *Henry Hawley* and his Deputy or Agents, under his and their Allegiance to us, forthwith to yield up the ſaid Office and Place of Government, and all Incidents thereunto, unto the ſaid Serjeant Major *Henry Hunckes*, or to ſuch other perſon or * perſons, as by the ſaid Earl of *Carliſle* ſhall be appointed, and that the ſaid Captain *Hawley* do wholly relinquiſh and give up the ſaid Titles of Lieutenant General and Governor of the ſaid Iſland of *Barbadoes*; And that by the next Paſſage from thoſe Parts, the ſaid *Henry Hawley* and his Deputy or Agents, do make his and their perſonal repair into *England*, to anſwer the Premiſſes, and ſuch other Matters as ſhall be objected againſt him or them.

And our further Will and Pleaſure is, That if he or they ſhall refuſe to do the ſame, that then you our ſaid Commiſſioners, or any one, two or more of you, do arreſt, or cauſe and require any of the publick Officers of the ſaid Iſland, or any other Officers of the ſaid Iſlands, to enquire and ſearch for him the ſaid *Henry Hawley*, his Deputy and Agents, and where they ſhall find him or them, to arreſt the ſaid *Henry Hawley* and ſuch his Deputy or Agents, and to keep him or them in Priſon and ſafe Cuſtody, and ſend him and them over hither into our Realm of *England*, by the next convenient Paſſage, together will all ſuch other perſons, as ſhall reſiſt or not conform to our Pleaſure herein declared; And We do by theſe Prefents give and grant unto you our ſaid Commiſſioners, or any two or more of you, full power and authority, to make publick Proclamation or Proclamations in our Name, within the ſaid Iſland of *Barbadoes*, of the Contents of this our Commiſſion and our Royal Will and Pleaſure herein declared, commanding thereby all perſons to obey the ſame, upon their Allegiance due to us; And if any ſhall preſume to be refractory, or not to conform to ſuch our Pleaſure ſo publiſhed by you, or any two or more of you, that then you our ſaid Commiſſioners, or any two or more of you, do and ſhall proceed againſt him the ſaid *Henry Hawley*, or any other perſon or perſons whatſoever, according to the power given to the ſaid late Earl of *Carliſle*

paravant Gouverneur, étant une des Iſles des Caribes, *ou partie de* Ann. D.
la Province de Carliſle, *accordée par leſdites Patentes; lequel éta-* 1639.
bliſſement après mûre déliberation nous avons approuvé & confirmé An. 15.
par nos Lettres ſous notre ſignature & au Sceau Privé, du ſeizieme Car. 1.
de Mars *dernier, déclarant que c'étoit alors de notre gré & volonté, que ledit Sergeant Major* Henri Hunckes *fût reçu comme Gouverneur délegué du Comte, de ladite Iſle de* Barbade, *pendant le tems qu'il y ſeroit authoriſé par ledit Comte; Et que toutes Perſonnes, les Planteurs & Habitans du lieu euſſent à le reconnoître comme leur Lieutenant Gouverneur, & à lui rendre tout le reſpect & l'obéiſſance qui lui étoit due.*

Et d'autant que nous ſommes ſuffiſamment informés, que ledit Capitaine Henri Hawley, *ſous ombre de nos Lettres ou Commiſſion ſignées de notre main ou à notre Cachet, en date du vingt & ſeptieme de* Mars *dernier, par leſquelles il étoit ſeulement authoriſé à traiter, auſſi bien avec les habitans de ladite Iſle de* Barbade, *qu'avec ceux de nos autres Colonies, touchant un temperament à obſerver en plantant le* Tabac, *& pour en regler les prix (ſans avoir eu deſſein de lui donner d'autre emploi), s'eſt donné le titre de Lieutenant-Général & de Gouverneur de ladite Iſle de* Barbade, *ſous lequel pretexte ou quelque autre prétendu pouvoir qui lui auroit été donné autrefois (qui véritablement eſt terminé & ſans effet) il s'eſt arrogé le Gouvernement de ladite Iſle, & que lui & d'autres par ſon moien ont refuſé de recevoir ou de reconnoître ledit Sergeant Major* Hunckes *pour Gouverneur, & de déclarer ſa Commiſſion & noſdites Lettres aux Habitans de l'Iſle, & ont retenu noſdites Lettres arriere de lui, ſans lui rendre la moindre obéiſſance, contre notre gré & volonté déclarée par noſdites Lettres du ſeizieme de* Mars *dernier.*

Sachez donc, qu'aiant fait reflexion ſur les démarches dudit Henri Hawley, *& les regardant comme une injure extraordinaire, & une préſomption & inſolence outrée de ſa part & de ſes Partiſans, d'abuſer de nos Lettres ou Commiſſion, & de s'oppoſer à nos Ordres; & aiant deſſein de fixer & établir ledit Comte d'aujourdhui dans ſon juſte Droit, Authorité & Juriſdiction en ladite Isle, & de reduire ledit* Henri Hawley, *& ſes Adherens, ou ceux d'entre eux qui ſeront mutins, en regle & à leur obéiſſance; Sur la confiance que nous avons en votre fidelité, prudence & diſcretion, nous vous avons nommés, authoriſés, conſtitués & établis, vous ledit*

Capitaine Henri Aſhton,
Pierre Hay,
Guillaume Poorey,
Capitaine Daniel Fletcher, *&*
Jean Hanmer, *& par les Préſentes nous vous nommons, authoriſons, conſtituons & établiſſons pour nos Commiſſaires, vous ordonnant de vous rendre en toute diligence à ladite Isle de* Barbade, *& aux autres Isles dudit Comte, ſelon que la néceſſité le demandera; & nous vous donnons par celle-ci, ou à deux ou plus de vous, plein-pouvoir & authorité, d'abord à votre arrivée en ladite Isle de* Barbade, *ou ailleurs dans ladite Province de* Carliſle, *de déclarer en notre nom dans tous les Lieux & aux Aſſemblées publiques de ladite Isle & Province, que nous n'avons eu aucun deſſein ou aucune intention d'authoriſer ledit* Henri Hawley, *par noſdites Lettres ou Commiſſion, ſous notre ſignature ou cachet, ou par aucunes autres Lettres ou Conceſſions de notre part, pour être Gouverneur ou Lieutenant Général de ladite Isle; Et nous vous authoriſons & commandons de plus, vous noſdits Commiſſaires, ou deux ou plus d'entre vous, d'ordonner & de charger en notre nom ledit* Henri Hawley, *ou ſon Commis ou ſes Agens, ſur la fidélité qu'ils nous doivent, de reſigner inceſſamment ledit emploi & la charge du Gouvernement, avec tout ce qui en depend, audit Sergeant Major* Henri Hunckes, *ou à telle autre perſonne ou perſonnes que ledit Comte de* Carliſle *ordonnera, & que ledit Capitaine* Hawley *ait a céder & quitter entierement leſdits Titres de Lieutenant Général & Gouverneur de l'Isle de* Barbade; *Et qu'au premier paſſage ou tranſport qui ſe préſentera dans ces Endroits-là, ledit* Henri Hawley, *& ſon Délégué ou ſes Agens, aient à ſe rendre en perſonne en* Angleterre, *pour y rendre compte de ces choſes, & repondre aux autres objections qui leur ſeront propoſées.*

Et nous voulons de plus & ordonnons, en cas que lui ou eux refuſent de le faire, qu'alors vous noſdits Commiſſaires, ou un ou deux ou plus d'entre vous, ayez a l'arreter, ou a ordonner à quelques Officiers publics de ladite Isle, ou à tous autres Officiers de ces Isles, de s'informer & faire des recherches après lui ledit Henri Hawley, *ſon Délégué ou ſes Agens, & d'arreter ledit* Henri Hawley *& eux, là où ils les trouveront, & de les tenir empriſonnés & en ſure garde, & de les envoier dans ce Royaume d'*Angleterre, *par la premiere commodité, avec toutes les autres perſonnes qui feront reſſtance, ou qui ne ſe ſoumettront point à nos ordres qui ſont déclarés ici; Et nous vous donnons plein-pouvoir & authorité par la Préſente, à vous noſdits Commiſſaires, ou à deux ou plus d'entre vous, d'publier des Proclamations en notre nom dans notre dite Isle de* Barbade, *du contenu de cette Commiſſion & de notre volonté qui y eſt déclarée, ordonnant à toutes Perſonnes d'y obéir, ſur la fidelité qui nous eſt due; Et ſi quelqu'un s'ingere d'être revêche, ou de ne vouloir pas ſe conformer à nos Ordres, que vous, ou deux ou plus de vous aurez publiés, qu'alors vous noſdits Commiſſaires aiez à proceder contre ledit* Henri Hawley, *ou contre toutes autres perſonnes, ſuivant le pouvoir qui a été donné au feu Comte de* Carliſle *& à ſes Héritiers, par nos diverſes Patentes, comme contre des Mutins, Seditieux & Rebelles, & à ordonner de notre part à tous les Capitaines, Conſeillers, Juges,*

Ann. D. 1639. *An.* 15. *Car.* 1.

liſle and his Heirs, by our ſaid ſeveral Letters Patents, as againſt Mutineers, ſeditious and rebellious Perſons, and in our Name to require, that all Captains, Counſellors, Juſtices and publick Officers and Miniſters, and all Commanders and Maſters of Ships, Mariners and Seamen, with their Ships and Ammunition of all ſorts, and all other perſons whatſoever, be aiding and aſſiſting to you our ſaid Commiſſioners and every of you, when and as often as they ſhall be required, in the execution and full accompliſhment of this our Commiſſion, as they do tender our Service and will anſwer for the contrary at their utmoſt perils.

And our further Will and Pleaſure is, that no perſon or perſons whatſoever, preſume to ſtay, hinder or moleſt you our ſaid Commiſſioners or any of you, either in your Addreſſes towards and for the ſaid Iſland or Province, or in your Proceedings and Abodes there, or in your returns from thence whilſt you are or ſhall be upon the Employment of this our Commiſſion; And for your and every other perſon and perſons, by you required and employed, in and for the doing and performing of all and ſingular the Premiſſes, and for your and every of your Proceedings therein, according to our Pleaſure herein declared or mentioned, Theſe our Letters Patents of Commiſſion, or the Inrolment thereof, ſhall be your ſufficient Warrant or Diſcharge.

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our Self at *Weſtminſter*, the ſixteenth day of *December*.

Per Breve de Privato Sigillo.

ges, Officiers & Miniſtros publics, & à tous les Commandans & Maîtres de Navires, aux gens de Mer, aux Matelots avec leurs Vaiſſeaux & toute ſorte de Munitions, & à toutes autres perſonnes, quelles qu'elles ſoient, de vous aider & aſſiſter, & chacun de vous noſdits Commiſſaires, toutes & autant de fois qu'ils en ſeront requis, pour l'exécution & l'entier accompliſſement de cette Commiſſion, ſelon qu'ils auront à cœur de nous rendre ſervice, ou d'être reſponſables de ne l'avoir pas fait à leurs riſques. Ann. 1639. *An.* 1 *Car.* 1

Et nous voulons encore que nulles perſonnes que ce ſoient ne vous empêchent ni ne vous traverſent, vous noſdits Commiſſaires, ni aucun de vous dans vos inſtances, ni dans les démarches, ni dans le ſéjour que vous ferez dans ladite Iſle ou Province, ni à votre retour, tant que vous ſerez occupés à cet emploi; ni en ce que vous & chacun de vous ferez, ni à aucune de ces perſonnes que vous aurez requiſes ou employées pour agir & accomplir tous les points mentionnés ci-deſſus; & pour faire toutes ces démarches conformément à nos ordres qui ſont déclarés ici, ces Lettres Patentes & Commiſſion, ou leur Enregiſtrement, vous ſerviront de bonne ſureté & de décharge.

En foi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le ſeizieme de* Decembre.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Conſtitutione Thomæ Comitis Stafford *in Prefecturam* Hiberniæ.

Ann. D. 1639. *Pat.* 15. *Car.* 1. *p.* 18. *n.* 8. *dorſ.*

REX, omnibus ad quos, &c. Salutem.
Cum predilectus & perquam fidelis Conſanguineus & Conſiliarius noſter *Thomas Comes de Strafford*, Preſidens Conſilii noſtri in partibus Borealibus Regni noſtri *Anglie* conſtitutus, per ſex Annos jam & ultra, obſequium ſuum & induſtriam nobis egregie probaverit, dum officium Deputati noſtri in Regno noſtro *Hibernie*, & prefecturam generalem exercitus noſtri ibidem conſcripti, ſummâ fide adminiſtraverit, Reſque noſtras illius Regni, eâ prudentiâ ordinaverit, ut noſtro Honori, ſaluti Eccleſie, populoque univerſo optime * conſuluerit, equum duximus in teſſeram favoris noſtri, eundem *Comitem*, *Locumtenentem noſtrum Generalem illius Regni noſtri Hibernie*, *& Generalem in eodem Regno Gubernatorem* conſtituere.

* XX. 360.

Sciatis igitur quod nos, premiſſa conſiderantes, de provida circumſpectione & induſtria prefati *Thome Comitis de Strafford* plenius confidentes, de aviſamento Concilii noſtri, ac ex certa ſcientia & mero motu noſtris aſſignavimus, fecimus, ordinavimus, conſtituimus & deputavimus, ac per preſentes aſſignamus, facimus, ordinamus, conſtituimus & deputamus eundem *Thomam Comitem de Strafford*, *Locumtenentem noſtrum Generalem illius Regni noſtri Hibernie*, necnon *Gubernatorem noſtrum Generalem* predicti Regni noſtri *Hibernie*;

Habendum, tenendum, gaudendum, exercendum & occupandum officium predictum, prefato *Thome Comiti de Strafford*, unacum omnibus & ſingulis Vadiis, Feodis, Stipendiis & Allocationibus, eidem Officio ſpectantibus & pertinentibus, durante beneplacito noſtro, dantes & concedentes eidem *Locumtenenti noſtro Generali & Gubernatori noſtro Generali*, plenam tenore preſentium poteſtatem & authoritatem, ad pacem noſtram, & ad leges & conſuetudines Regni noſtri predicti cuſtodiendum & cuſtodiri faciendum; Et ad omnes & ſingulos Ligeos noſtros tam *Anglicos* quam *Hibernicos* dicti Regni noſtri, ac alios quoſcunque, per nos ſeu per dictum *Locumtenentem noſtrum Generalem & Gubernatorem noſtrum Generalem* ſtipendiatos, & alias quaſcunque perſonas ibidem contra nos aut pacem, conſuetudines & leges predictas, qualitercunque delinquentes & contravenientes, juxta eorum demerita, ſecundum leges & conſuetudines predictas, viis & modis quibus melius pro honore & proficuo noſtro fieri poterit, ac pro bona Gubernatione dicti Regni noſtri ac Ligeorum & Subditorum noſtrorum ibidem, juxta diſcretionem dicti *Locumtenentis noſtri Generalis & Gubernatoris noſtri Generalis*, caſtigandum & puniendum, ac puniri & caſtigari faciendum; Necnon ordinationes & ſtatuta pro ſalvo & bono regimine Regni noſtri predicti, juxta aviſamentum Concilii noſtri ibidem ordinandum, ſtatuendum & ſtabiliendum, ac ſuperinde Proclamationes faciendum, debiteque executioni demandandum, ac quoſcunque contravenientes & delinquentes caſtigandum & incarcerandum, atque incarceratos ſolvendum & deliberandum; Necnon ad recipiendum & admittendum, per dictum aviſamentum Concilii noſtri, ad fidem & pacem noſtram, tam *Anglicos* quam *Hibernicos*, & alios quoſcunque infra predictum Regnum noſtrum *Hibernie* inhabitantes vel commorantes, inhabitandos ſeu commorandos, qui nobis, legibus noſtris ſive conſuetudinibus predictis, Rebelles & contrarii extiterint, aut exiſtunt vel exiſtent: Et ad concedendum, faciendum & dandum de hujuſmodi aviſamento, plenam pardonationem, remiſſionem, relaxationem & abſolutionem, tam generalem quam ſpecialem, illis & eorum cuilibet, hujuſmodi pardonationem petentibus aut habere volentibus, ac ſectam pacis noſtre que ad nos pertinet, tam pro Homicidiis, Roberiis, Feloniis, Murdris, Raptibus Mulierum, Latrociniis, falſis Allegationibus, Adheſionibus inimicis, Utlagariis, Tranſgreſſionibus, Contemptubus, & aliis Offenſis quibuſcunque, in dicto Regno noſtro per aliquas hujuſmodi perſonas ante hec tempora factis, ſeu impoſterum faciendis, & eorum forisfacturas, & firmam pacem noſtram eis & eorum cuilibet per Literas noſtras Patentes, ſub Magno Sigillo, quo utimur in Regno noſtro predicto, in formâ debitâ concedendum, donandum & deliberandum; Ac etiam eoſdem, alioſque quoſcunque ad fines & redemptiones pro hujuſmodi offenſis & earum qualibet, qui fines & redemptiones facere debuerunt ſeu voluerunt, accipiendum & recipiendum, & ſingulis perſonis juxta leges & conſuetudines predictas juſtitiam faciendum & fieri mandandum; Ac etiam ad univerſos & ſingulos tam *Anglicos* Rebelles quam *Hibernicos*, dicti Regni noſtri, & alios quoſcunque dictum Regnum noſtrum impoſterum invadentes, ac ipſum Regnum noſtrum Subditoſque noſtros ejuſdem depredare, gravare ſeu alio modo deſtruere, ſeu devaſtare intendentes, ac ſe juxta leges & conſuetudines predictas juſtificare nolentes, ſi neceſſe fuerit, cum poteſtate noſtra Regia, ac aliis viis & modis quibus melius fieri poterit, juxta eorum demerita puniendum, & ſi opus fuerit ultimo ſupplicio demandandum, ac ſubditos noſtros proinde commovendum, convocandum & levandum, ac cum eiſdem Subditis noſtris ſic levatis, contra dictos Rebelles congrediendum, eoſque invadendum, vincendum & caſtigandum; Et ſi opus fuerit, terras ipſorum, aliis qui nobis ſervire * volunt & intendunt, de aviſamento predicto, locandum & dimittendum; Ac etiam cum eis pacificandum & pacem componendum, ac ipſos paci noſtre reſtaurandum, toties quotics in premiſſis vel circa ea opus fuerit. * X 361.

Proviſo tamen ſemper, quod ſuper quamlibet talem dimiſſionem & locationem, per prefatum *Thomam Comitem de Strafford*, ac predicto aviſamento Concilii noſtri predicti, impoſterum virtute harum Literarum noſtrarum Patentium faciendam, annualis redditus ſuperinde debitus, ſit nobis, Heredibus & Succeſſoribus noſtris omnino reſervatus.

Damus inſuper & concedimus eidem *Thome Comiti de Strafford*, Locumtenenti noſtro Generali & Gubernatori noſtro Generali, tenore preſentium, plenam poteſtatem & authoritatem, omnes Proditiones, necnon Felonias, Murdra, Raptus Mulierum ibidem, & alias cauſas & offenſas quaſcunque, per Subditos noſtros ejuſdem Regni noſtri *Hibernie*, vel alios ibidem reſidentes commiſſa ſive committenda (Proditionibus que deſtructionem vite noſtre concernunt tantummodo exceptis) pardonandi, abolendi, remittendi & relaxandi, Literaſque noſtras Patentes ſub dicto Magno Sigillo noſtro ſuperinde cuicunque perſone Regni noſtri *Hibernie* predicti, nomine noſtro concedendi, componendi & ad eaſdem ſigillandum Cancellario noſtro vel Cuſtodi Sigilli dicti Regni noſtri *Hibernie* mandandi, tradendi & deliberandi.

Damus preterea & concedimus eidem *Thome Comiti Strafford*, Locumtenenti noſtro Generali & Gubernatori noſtro Generali, plenam poteſtatem & authoritatem quóſcunque de Stirpe *Anglicana* exiſtentes, in officia in Regno predicto, tam ſecundi Baronis Scaccarii noſtri & quorumcunque computantium, ac alios Officiarios preficere, ipſoſque Officiarios infra Regnum noſtrum predictum facere, deputare & conſtituere, habendum eis & eorum cuilibet & quibuſlibet durante beneplacito noſtro & quamdiu in eiſdem ſe bene gerant, ad libitum ejuſdem *Locumtenentis* noſtri Generalis & Gubernatoris noſtri Generalis, una cum Vadiis & Regardis eiſdem Officiariis ab antiquo debitis & conſuetis (Officiis *Cancellarii*, *Theſaurarii*, *Subtheſaurarii*, *Juſticiariorum* utriuſque Banci, & *Capitalis Baronis Scaccarii* noſtri, Officio *Magiſtri Rotulorum*, ac Officio *Theſaurarii ad Guerram*, Officio *Mareſchalli*, Officio *Magiſtri Ordinationum*, Officio *Clerici de le Checque*, Officio *Preſidentis Munſter & Connaught*, ac Officio *Attornati & Solicitatoris* noſtri ejuſdem Regni noſtri *Hibernie* tantummodo exceptis) Statuto in Parliamento Domini *Henrici nuper Regis Anglie ſeptimi* Progenitoris noſtri, (inclyte memorie) *Anno Regni ſui decimo*, coram *Edwardo Poinings* Milite, tunc deputato Regni noſtri *Hibernie*, tento, edito & proviſo non obſtante.

Conceſſimus etiam prefato *Locumtenenti* noſtro Generali & Gubernatori noſtro Generali, poteſtatem, quod ipſe, durante beneplacito noſtro, omnia Officia Eccleſiaſtica, tam curata, quam non

). non curata, videlicet, Vicarias, Perſonatus, Prebendarias, Cantarias, Capellas, Hoſpitales, Dignitates, Archidiaconatus, & alia . Beneficia quecunque (Nominationibus Archiepiſcoporum & Epiſcoporum ſemper exceptis) tam in Eccleſiis Cathedralibus quam Collegiatis, Hoſpitalibus & Parochialibus, in quocunque loco infra Regnum noſtrum *Hibernie* predictum, quocunque Titulo jam Vacantia ſeu impoſterum ex cauſa quacunque vacare contingentia, & ad Preſentationem, Collationem ſive Donationem noſtram, quocunque modo ſpectantia, perſonis idoneis quibuſcunque ſibi placuerit, dandi, concedendi & conferendi, & ad eadem omnia & ſingula quorum ad nos Preſentationes, Donationes ſive Collationes, ſpectant & pertinent, & ſtatum & poſſeſſionem omnium & ſingulorum qui de eorum aliquibus poſſeſſionati exiſtunt, ratificandi, approbandi & confirmandi, ac Privilegia, Libertates, Immunitates & Conceſſiones, per Predeceſſores noſtros quoſcunque, aut aliquos alios, ante hec tempora facta ſive conceſſa, prout eidem *Locumtenenti* noſtro Generali & Gubernatori noſtro Generali, per aviſamentum & conſenſum Conſilii noſtri, in Regno noſtro predicto melius expedire videbitur, ratificandi, approbandi & confirmandi.

Conceſſimus inſuper eidem *Thome Comiti de Strafford*, Locumtenenti noſtro Generali, poteſtatem ad Fidelitatem, Proviſiones & Renunciationes Archiepiſcoporum & Epiſcoporum, in eodem Regno noſtro *Hibernie* tempore preterito ſive futuro factas, ordinatas & conſuetas, acceptandi, faciendi, ordinandi & conſtituendi, ac omnia alia ad nos debita, nomine noſtro recipiendi, eiſdem Archiepiſcopis, Epiſcopis & eorum cuilibet Temporalia ſua Cancellario noſtro Regni noſtri predicti deliberari mandandi, cum omnibus & ſingulis Juribus, * Emolumentis, Proficuis & Reventionibus, ratione Vacationis dictorum Beneficiorum, Dignitatum, Archiepiſcopatuum ſive Epiſcopatuum Nobis reſervatis, ac etiam Homagium omnium & ſingulorum tam Spiritualium quam Temporalium tenentium & Subditorum noſtrorum quorumcunque, in Regno noſtro predicto, nomine noſtro recipiendi & Terras & Tenementa ſua de Hereditate ſua, Cancellario noſtro deliberari mandandi, manuſque noſtras exinde amovendi, ac victualia ſufficientia & neceſſaria pro Expenſis Hoſpitii ſui & Soldariorum ſuorum in quocunque loco, infra dictum Regnum *Hibernie* per Proviſores Hoſpitii ſui & alios Miniſtros ſuos, unacum Carriagiis ſufficientibus pro eiſdem, tam infra Libertates quam extra, pro Denariis ſuis rationabilibus ſolvendis providendi & capiendi, juxta formam ſtatuti de hujuſmodi proviſionibus ante hec tempora facti, niſi aliter per Compoſitionem factam cum Inhabitantibus Comitatuum, infra partes vulgariter vocatas *the Engliſh Pale*, alioſque Comitatus extra dictas partes, proviſum ſit aut poſthac provideatur, quod predictus *Locumtenens noſter Generalis* & Gubernator noſter Generalis, habeat vel habere poſſit ſummam Pecunie annuatim in dicta Compoſitione antehac limitatam, pro compenſatione & recompenſatione pro hujuſmodi Victualibus providendis & capiendis, per Proviſores Hoſpitii ſui, quam quidem Compoſitionem cenſemus obſervandam, pro beneficio Subditorum noſtrorum; Necnon ad ſummonendum & ſummoniri faciendum atque tenendum ſecundum Leges, Statuta & Conſuetudines Regni noſtri *Hibernie* predicti, unum duntaxat Parliamentum, quandocunque ſibi melius expedire videbitur, conſenſu tamen noſtro in ea parte ſemper habito, & ad idem Parliamentum prorogandum & adjornandum, toties quoties neceſſe fuerit, & infra duos Annos à tempore inceptionis ejuſdem plene determinandum, diſſolvendum & finiendum, & quoſcunque ſic ſummonitos abſentes, & non legittime impeditos mulctandum & puniendum.

Conceſſimus inſuper dicto *Locumtenenti* noſtro Generali & Gubernatori noſtro Generali, plenam & ſufficientem authoritatem & poteſtatem, ad omnimodos Officiarios computabiles (Theſaurario & Subtheſaurario Regni noſtri predicti duntaxat exceptis) coram eiſdem Theſaurario & Subtheſaurario noſtris, & Baronibus Scaccarii noſtri dicti Regni noſtri *Hibernie*, computare faciendum & ad hujuſmodi Computa reddenda, compellendum, ac etiam ad inquirendum & inquiri faciendum, viis & modis quibus melius ſibi videbitur faciendum, de quibuſcunque Bonis & Catallis, que fuerunt illorum ſive aliorum, qui erga Nos ſeu Progenitores noſtros forisfecerunt vel forisfacient, & a Nobis concelata exiſtunt vel impoſterum exiſtent; Et ad omnia & ſingula alia que ad Officium *Locumtenentis* noſtri Generalis & Gubernatoris noſtri Generalis, jure, uſu & conſuetudine Regni noſtri predicti pertinent aut pertinere deberent, & pro bono Regimine & Salvatione, & pro cuſtodia Pacis Regni noſtri predicti, & quiete Populi noſtri ibidem, & recuperatione Jurium noſtrorum in Regno noſtro *Hibernie* neceſſaria fuerint (ſalvis ſupra reſervatis) faciendum, exercendum, exequendum & ordinandum, ac omnia alia nomine noſtro & pro Nobis in dicto Regno noſtro *Hibernie* faciendum, exercendum & ordinandum, ſicut Nos faceremus aut facere poſſemus, ſi ibidem in propria perſona noſtra eſſemus.

Damus inſuper prefato *Thome Comiti Strafford*, Locumtenenti noſtro Generali & Gubernatori noſtro Generali, poteſtatem & authoritatem Navibus noſtris quibuſcunque, aut aliis que circa Littora dicti Regni noſtri *Hibernie* ſint in ſervitio noſtro, aut imposterum quacunque Occaſione erunt, & mittentur pro defenſione dicti Regni noſtri *Hibernie*, imperandum & utendum pro ſervitio noſtro & tutamine dicti Regni noſtri, prout ipſe ſecundum diſcretionem ſuam, & per aviſamentum Concilii noſtri ejuſdem Regni noſtri *Hibernie*, viſum erit, niſi nos ſpeciali Commiſſione noſtra, aut *Admirallus* noſter *Anglie* Ordinatione ſpeciali, *Gubernator & Capitaneus* predictarum Navium noſtrarum aut aliarum iis mittendarum ſpeciali inſtructione, mandato & ſervitio imperaverimus aut imperaverit. Ann. D. 1639. An 15. Car. 1.

Conſtituimus etiam prefatum *Thomam Comitem de Strafford*, Gubernatorem & Prefectum noſtrum Generalem Exercitus noſtri in dicto Regno noſtro *Hibernie*, tam preſentis quam futuri, quamdiu Nobis placuerit, cum Allocationibus inde debitis & conſuetis, & eidem *Comiti Prefecto Generali* Exercitus noſtri ibidem, plenam poteſtatem & authoritatem concedimus, faciendi, conſtituendi & ordinandi Leges, Ordinationes & Proclamationes de tempore in tempus, ut caſus exegerit, pro bono Regimine Exercitus noſtri predicti ac * omnium quorumcunque, ſub mandato & gubernatione ejuſdem Prefecti generalis Exercitus noſtri, eaſdemque Leges, Ordinationes & Proclamationes exequendi ac debite executioni mandandi, ac etiam infligere, adjudicare & aſſidere hujuſmodi penas corporales, impriſonamenta, fines, forisfacturas, ac omnes alias penas & penalitates quaſcunque, in & ſuper omnes delinquentes ſive offendentes, contra hujuſmodi Leges, Ordinationes & Proclamationes, quales & que eidem *Gubernatori & Prefecto* noſtro exercitus noſtri requiſitas & neceſſarias fore videbuntur: Que omnia, Leges, Ordinationes & Proclamationes, ſic ut prefertur fiendas, obſervari volumus ſub penis in eiſdem continendis; Et ei damus poteſtatem & authoritatem utendi & exercendi infra Regnum noſtrum predictum, ſi opus fuerit, Leges Mariſcallas ſive Martiales, necnon ſubſtituendi, aſſignandi & appunctuandi ſub ſe, infra dictum Regnum noſtrum, per Literas noſtras Patentes, ſub Magno Sigillo noſtro dicti Regni noſtri predicti faciendas, tot & tales Mariſcallos, Commiſſarios & alios Officiarios ad Legem Armorum, ſeu Legem Martialem exercendi & exequendi, prout prefato *Locumtenenti* noſtro Generali & Gubernatori noſtro generali, de tempore in tempus expedire videbitur, ad exercendum, utendum & exequendum predictas Leges, quoties opus ſive neceſſe fuerit; Et quia valde neceſſarium Nobis videtur, ut prefatus *Locumtenens* noſter Generalis & Gubernator noſter generalis, pro Negotiis noſtris magni momenti, perſonam noſtram Regiam in propriâ perſonâ ſuâ, ſicut Nobis viſum fuerit, attendat; Ideo ulterius damus per preſentes predicto *Thome Comiti de Strafford* Locumtenenti & Gubernatori noſtro generali plenam poteſtatem & authoritatem concedimus, nominandi & aſſignandi per Literas noſtras Patentes ſub Magno Sigillo noſtro dicti Regni noſtri *Hibernie*, nomine noſtro, tam nunc quam de tempore in tempus impoſterum conficiendi, quemcunque dictus *Locumtenens* & Gubernator noſter generalis in hac parte idoneum duxerit, fore *Deputatum noſtrum*, durante beneplacito noſtro, pro gubernatione dicti Regni noſtri *Hibernie* in abſentia ſua, donec idem *Locumtenens & Gubernator generalis noſter*, in dictum Regnum *Hibernie* pro *gubernatione* ejuſdem, ut prefertur, redierit: volentes tamen, quod in eiſdem Literis Patentibus alicui tali perſone ſic ut prefertur fiendis, Deputatum in abſentiâ ſuâ tantum proviſum & nomine noſtro mandatum ſit, quod non licebit alicui tali Deputato, Theſaurum ſeu Pecunias noſtras cuicunque ſolvere vel erogare, authoritate ſeu warranto ipſius Deputati tantum, ſed quod omnia & omnimoda Mandata & Warranta, pro Theſauro & Pecuniis noſtris per ipſum ſolvendis, fient & ſignabuntur, non ſolum manu propria prefati Deputati, ſed etiam manibus predilectorum & fidelium Conſiliariorum noſtrorum Magiſtri Curie Wardorum, Capitalis Baronis Scaccarii noſtri, Cancellarii Scaccarii noſtri ibidem, *Philippi Manwaring* Militis, Primarii Secretarii noſtri ibidem, ac *Georgii Radcliffe* Militis, vel ſaltem manibus duorum illorum. *XX. 363.

Damus ulterius Univerſis & Singulis Archiepiſcopis, Ducibus, Comitibus, Vicecomitibus, Epiſcopis, Baronibus, Juſticiariis, Militibus, liberis Hominibus & aliis Subditis noſtris de Regno noſtro predicto firmiter in Mandatis, quod prefato *Thome Comiti de Strafford*, Locumtenenti noſtro generali & Gubernatori noſtro generali, in eodem Regno noſtro, intendentes ſint atque aſſiſtentes, auxiliantes & conſulentes, ac ipſius Mandatis in omnibus prout decet & decebit obedientes, aliquo Statuto, Actu, Ordinatione, Proviſione, Jure, Uſu, Conſuetudine ſive Reſtrictione in contrarium inde factis, editis, ordinatis, ſeu proviſis, aut aliqua alia re, cauſa vel materia quacunque in aliquo non obſtante.

In cujus rei, *&c.*

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo tertio die *Januarii*.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1639. *An.* 15. *Car.* 1. * XX. 364. *Pat.* 15. *Car.* 1. *p.* 1. *n.* 9.

* *De Warranto ſpeciali* Johanni Finch *militi, Domino Cuſtodi Magni Sigilli* Angliæ.

RIGHT truſty and welbeloved Counſellor, We greet you well.

Whereas we are given to underſtand, that there are divers Warrants containing Grants made by Us, to ſome of our Servants and other our loving Subjects, and divers other Grants, Warrants, Pardons, Licences, Commiſſions and other things directed to our late Lord Keeper of our Great Seal of *England*; All which ſaid ſeveral Warrants are already ingroſſed for our Great Seal, and ſome of them dated, and not as yet paſſed our Great Seal.

For the eaſe of our ſaid Servants and Subjects, and for the ſpeedy paſſing of the ſame Grants accordingly, We have thought fit hereby to give you full Power and Authority, to paſs the ſame Grants, or ſo many of them as you ſhall think fit, under our ſaid Great Seal remaining in your Cuſtody, with the ſame Dates without any alteration thereof, or any other Dates after, according to your Diſcretion.

And whereas We are likewiſe given to underſtand, that there are divers Injunctions, Decrees and Diſmiſſions, by order in our ſaid Court of *Chancery*, given as well by the Maſter of the Rolls and other our Commiſſioners, which Decrees, Injunctions, and Diſmiſſions, ought to be ſigned by our Chancellor or Keeper of our Great Seal for the time being, and are not yet ſigned as was intended: We have thought good likewiſe, to give you full Power and Authority to affirm and ſubſcribe all ſuch Injunctions, Decrees and Diſmiſſions, according to the Orders entered concerning the ſame in the Regiſters-Office of Record, or ſo many of the ſame as you ſhall think fit, without further hearing, and to paſs ſuch as you ſhall allow and ſubſcribe under our ſaid Great Seal, for all which theſe our Letters ſhall be your ſufficient Warrant.

Given under our Signet at our Court at *Whitehall*, the ſeventeenth day of *January*.

Per ipſum Regem.

Brevet pour le Chevalier *Fineh*, Lord-Garde du Grand-Sceau d'*Angleterre*.

TRES fidele & bien-aimé Conſeiller, nous vous ſaluons.

*D'autant qu'on nous a donné à entendre qu'il y a divers Brévets, contenans des Conceſſions que nous avons faites à pluſieurs de nos Serviteurs & autres bons Sujets, & divers autres Octrois, Brevets, Pardons, Permiſſions, Commiſſions & autres Actes adreſſés au feu Lord-Garde de notre Grand-Sceau d'*Angleterre*; tous leſquels différens Brevets ſont déja mis au net pour les paſſer au Grand-Sceau, & que quelques-uns ont leurs dates ſans être paſſés au Sceau.*

Pour la commodité de noſdits Serviteurs & Sujets, & afin de paſſer au plutôt leſdits Octrois conformément, nous avons trouvé à propos de vous donner plein-pouvoir & authorité de paſſer ces Conceſſions, ou autant d'elles que vous le jugerez convenable, à notre Grand-Sceau que vous avez en garde, avec les mêmes dates, ſans y rien changer, ou en y mettant quelques autres dates à votre diſcretion.

Et d'autant qu'on nous a encore fait entendre, qu'il y a pluſieurs Commandemens, Decrets & Renvois de notre dite Cour de la Chancelerie, *remis par le Garde des Archives & nos autres Commiſſaires, leſquels Decrets, Injonctions & Renvois doivent être ſignés par notre Chancelier, ou par le Garde de notre Grand-Sceau, ou ceux qui le ſeront, & qui ne ſont pas encore ſignés comme c'étoit le deſſein: Nous avons pareillement trouvé bon de vous donner plein-pouvoir & authorité de confirmer & ſouſcrire toutes ces Injonctions, ces Arrêts & Congés, ſuivant les ordres enregiſtrés à leur égard, dans les Bureaux du Greffe, ou autant de ces Actes que vous jugerez à propos, ſans autres Audiences, & de paſſer ceux que vous approuverez & ſouſcrirez, à notre Grand-Sceau; & pour faire toutes ces choſes ces Patentes vous tiendront lieu d'ordre ſuffiſant.*

Donné ſous notre Cachet à la Cour de Whitehall, *le dix-ſeptieme de* Janvier.

Per ipſum Regem.

De Commiſſione ſpeciali Comiti Northumbriæ *fore Præfectum Generalem Exercitus Regii.*

Ann. D. 1639. *Pat.* 15. *Car.* 1. *p.* 1. *n.* 5. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, *&c.*
To our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,

Algernon Earl of *Northumberland*, Lord high Admiral of *England*, and Knight of the moſt noble Order of the Garter, Greeting.

Know ye, that We repoſing ſpecial truſt and confidence in your approved wiſdom, fidelity, valour and great abilities, have aſſigned, made, conſtituted and ordained, and by theſe our Letters Patents, do aſſign, make, conſtitute and ordain you to be our Captain-General of our Army intended to be forthwith raiſed, and over all our Men which be or ſhall be levied, in or out of all or any of our Counties or other places whatſoever, of this our Realm of *England*, or of our Dominion of *Wales*, or either of them, or to be joined to or with them in our Kingdom of *Scotland*, and aſſembled or to be aſſembled into an Army or Armies, both to reſiſt and withſtand all Invaſions, Tumults, Seditions, Conſpiracies, or Attempts that may happen within this our Kingdom of *England* or our Dominion of *Wales*, to be made againſt our Perſon, State, Safety, Crown and Dignity, and alſo to be led into our Kingdom of *Scotland*, there to invade, aſſault, repel, reſiſt, fight with, ſubdue, ſlay and kill, all, every or any Enemies and Rebels againſt Us, of what Nation ſoever, that in our ſaid Kingdom of *Scotland*, or any part thereof, ſhall raiſe, make, cauſe, adhere to, or be part of any Inſurrection, Commotion, Tumult, Sedition, Conſpiracy or Attempt whatſoever, againſt our Perſon, State, Safety, Crown and Dignity.

* XX. 365. * And we further have aſſigned, made, conſtituted and ordained, And by theſe our Letters Patents do aſſign, conſtitute and ordain you, the ſaid Army and Armies, and every part thereof, and all Officers and others whatſoever employed or to be employed, in or concerning the ſame, with all ſuch other Forces of what Nation ſoever, as ſhall be hereafter joined to the ſaid Army or Armies, or any part thereof, to rule, govern, command, diſpoſe and employ, in for or about ſuch defences, offences, invaſions, executions and other military and hoſtile Acts and Services, as are or ſhall be by Us, from time to time, and at any time reſpectively directed, limited or appointed, in or by theſe our Letters Patents, or by our Inſtructions, which we have delivered unto you under our Sign Manual, or which ſhall be hereafter directed, limited or appointed, by any Inſtructions under our Sign Manual, Signet, Privy Seal or Great Seal, delivered or to be delivered unto you, or ſent and received, or to be ſent and received by you.

And further we have given and granted unto you full Power and Authority, and hereby do give and grant to you full Power and Authority, the ſame Army or Armies and every or any part thereof, and the Men ſo levied, raiſed or aſſembled, or to be levied or aſſembled, or ſent, conducted or brought, or that otherwiſe ſhall come to you, either by any other ſpecial order and command, or by any other Commiſſion whatſoever given and granted by Us, or by Authority of this Commiſſion, and ac-

Commiſſion ſpeciale donnée au *Comte de Northumberland*, comme Capitaine Général de notre Armée.

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, &c.
A notre très fidele & très bien aimé Couſin & Conſeiller,

Algernon, *Comte de* Northumberland, *Lord Grand-Amiral* d'Angleterre, *& Chevalier du très illuſtre Ordre de la Jarretiere, Salut.*

*Sachez, que nous repoſant ſingulierement ſur votre prudence, fidelité, valeur & capacité approuvées, nous vous avons nommé, établi & conſtitué, & que par ces Patentes nous vous nommons, établiſſions & conſtituons pour Capitaine Général de notre Armée, que nous avons deſſein de lever inceſſamment, & ſur toutes nos Troupes qui ſont ſur pié ou qui le ſeront, dans toutes nos Provinces & autres Endroits de ce Royaume d'*Angleterre, *& dans nos Etats de* Galles, *ou en l'un ou en l'autre, ou de celles que l'on joindra aux Troupes dans notre Royaume d'*Ecoſſe, *& qui ſont aſſemblées ou qui le ſeront en un ou pluſieurs Corps d'Armée, pour reſiſter & s'oppoſer à toutes invaſions, émotions, ſeditions, conſpirations ou entrepriſes, qui pourroient arriver dans notre Royaume d'*Angleterre *ou au Païs de* Galles, *contre notre Perſonne, notre Etat, Sureté, Couronne ou Dignité; comme auſſi pour les mener dans notre Royaume d'*Ecoſſe, *pour y attaquer, repouſſer, combattre, reduire & defaire tous Ennemis & Rebelles contre nous, de quelque Nation qu'ils ſoient, qui ſe ſouleveront dans notre Royaume d'*Ecoſſe *ou en aucun de ces Endroits, ou qui auront part à quelque revolte, émotion, ſedition, conſpiration ou entrepriſe, contre notre Perſonne, notre Etat, Sureté, Couronne & Dignité.*

Et de plus nous vous avons nommé, établi & ordonné, & par la Preſente nous vous nommons, établiſſons & ordonnons pour gouverner, commander & diriger cette Armée ou ces Armées, & toutes les parties de ces Armées & tous les Officiers qui y ſeront employés, avec toutes les autres Troupes de quelque Nation qu'elles ſoient, qui y ſeront jointes à l'avenir, & pour en diſpoſer offenſivement, défenſivement, à faire des attaques, exploits & ſervices militaires, ainſi que nous l'ordonnerons & preſcrirons de tems en tems, ou par nos Patentes, ou ſuivant les Inſtructions ſignées de notre main, que nous vous avons données, ou qui vous ſeront remiſes ci-après, & ce qui vous ſera ordonné ſous notre Seing, ou au Cachet Privé, ou au Grand-Sceau, ou les Ordres qui vous ſeront envoyés & que vous aurez reçus.

Et de plus nous vous avons donné, & par celle-ci nous vous donnons plein-pouvoir & authorité, de ranger, diſcipliner & exercer, ou par vous-même ou par vos Délégués, Chefs, Capitaines, ou autres Officiers que vous trouverez à propos, cette Armée ou ces Armées ou Detachemens, & les Troupes levées & aſſemblées ou qui le ſeront, ou celles qu'on vous amenera ou envoiera, ou celles qui vous joindront par quelque Ordre particulier ou par quelque autre Commiſſion donnée de notre part, ou en vertu de cette

according to the intent thereof as aforesaid, by your self or by your Deputy or Deputies, Commanders, Captains or other Officer or Officers, as to you shall seem meet, to try, exercise, array and put in readiness, and them, and every of them after their Abilities, Degrees and Faculties, or according to the Provision of Arms appointed for them, well and sufficiently to cause to be weaponed and armed; And to take or cause to be taken the Musters of them, by the Commissary-General, or other Commissaries or other Officers, whom you shall assign, as often as you shall see cause, as also of any of our trained Bands, within the Counties of this our Realm of *England* or Dominion of *Wales*, and in all and every other place or places, into which by virtue of this our Commission, or by virtue of any other Commission or Warrant from us, you shall lead or send, or in which you shall, according to the purport of this Commission, find any part of the said Army or Armies or Men as aforesaid; And also the same Army and Army and Armies, Men and Persons, so arrayed, tried, exercised and armed, as well Horsemen as Footmen of all kinds and degrees, to govern, lead and conduct against all and singular Enemies, Rebels, Traitors, and all and every other Person or Persons, attempting any thing against our Person, State, Safety, Crown and Dignity within either of our said Kingdoms of *England* and *Scotland* or Dominion of *Wales*; And our said Army or Armies, and the Men aforesaid from time to time and at any time, to divide, distribute and dispose into Parts, Regiments, Troops and Companies, or otherwise at your Discretion; And the same Army or Armies, and the said Parts, Regiments, Troops or Companies or any of them, to convey, or send, or cause to be conveyed or sent by Land or by Sea, or other passage by Water, to any place or places for the Service aforesaid respectively, according to your Discretion; And with the said Enemies, Rebels, Traitors, and other Person or Persons, so attempting as aforesaid, to fight, and them to invade, resist, repress, pursue and follow, in and into any part of either of our said Kingdoms or Dominion of *Wales*, and them to subdue, slay and kill, and to do, fulfil and execute, all and singular other Acts, Matters and Things whatsoever respectively, which shall be in your discretion requisite, either for leading, conducting, government, order and rule of our said Army or Armies and Men, and every part of them, or for the Conservation of Us, our State and Safety, and for the suppression and subduing of such Enemies, Rebels, Traitors, or other Offenders as aforesaid; And further to do, use and execute against and upon the said Enemies, Rebels, Traitors and others as aforesaid, by your discretion, the Law Martial or Law Marshal as our other Offenders as aforesaid, taken or apprehended, or being whom you shall think good to be so saved, and to slay, destroy so many of them, as you shall think meet by your discretion of means, according to the Law Martial or Law Marshal, to the

*te Commission & selon son but, & de les tenir prêtes selon leur rang & capacité, & de les faire bien armer & équiper selon les ar-nes qu'on aura pourvues; Et de les faire passer en revue par le Commissaire Général, ou autres Commissaires ou autres Officiers que vous ordonnerez pour cela, aussi souvent que vous le trouverez néeessaire, comme aussi nos Milices des Provinces de ce Royaume d'*Angleterre *ou des Etats de* Galles, *& dans tous les autres Endroits où vous en envoierez en vertu de cette Commission ou de quelque autre, ou par quelque Ordre de notre part, ou là ou vous trouverez quelques gens, qui pourront servir au but de cette Commission; Et de même de gouverner & conduire cette Armée ou ces Armées, ces Troupes & personnes ainsi rangées, disciplinées, exercées & armées, tant de Cavalerie que d'Infanterie de toute sorte & de tous rangs, contre tous nos Ennemis, Traitres, Rebelles & toutes autres personnes qui entreprendront quelque chose contre nous, notre Etat, notre Sureté, Couronne & Dignité, ou dans nos Royaumes d'*Angleterre *ou d'*Ecosse, *ou au Pays de* Galles; *Et de partager, distribuer & disposer, de fois à autre & en tout tems, de cette Armée ou ces Armées en Détachemens, Régimens ou Compagnies, à votre discrétion; Et d'envoyer & faire conduire cette Armée ou ces Armées ou Détachemens, Regimens, Corps ou Compagnies, par Mer ou par Terre ou par eau, dans tous ces Lieux & Endroits pour le service, à votre discrétion; Et de combattre lesdits Ennemis, Rebelles, Traitres & autres personnes, qui feront de ces entrepriſes, de les attaquer, repousser & poursuivre dans tous les Lieux de nosdits Royaumes ou Etats de* Galles, *de les réduire, tuer, & de faire & exécuter tous les autres actes, exploits & autres points, qui selon votre jugement seront requis, ou pour conduire, commander, ranger & régler notre dite Armée ou Armées & les Troupes ou Détachemens, ou pour la conservation de notre Personne, de notre Etat & Sureté, & pour la destruction & la réduction de ces Ennemis, Rebelles & autres criminels, comme il est dit; Et de plus de faire, agir & exécuter sur lesdits Ennemis, Rebelles, Traitres & autres, & leurs Adhérens, selon que la nécessité le demandera; & de mettre en usage, à votre discrétion, le Droit des Armes, comme notre Capitaine Général; & de sauver de la mort ou d'autres châtimens, tels de ces Ennemis, Rebelles, Traitres & autres Coupables que vous aurez pris & soumis, lesquels vous trouverez à propos d'épargner; & de détruire & mettre à mort, ou de punir d'une autre maniere, & d'exécuter ceux que vous en jugerez dignes, ou par toutes autres voies, sur le pié du Droit des Armes, à la terreur des autres Coupables.*

Ann. D. 1639. Car. 1. 15.

and their Adherents and every of them, as occasion shall require Captain-General, and of such Enemies, Rebels, Traitors and brought into Subjection, to save from death or other Punishment, and put to execution of death, or * otherwise to punish such or to put to death, or otherwise punished respectively by any manner terror of all other Offenders.

And we do further by these our Letters Patents, give and grant to you our Captain-General, full Power and Authority, for Us, and in our Name as occasion shall require, according to your discretion, by publick Proclamation or otherwise, to make tender of our regal Grace, Mercy and Pardon, to all such Enemies, Rebels or Traitors, as shall in either of our said Kingdoms, or in our said Dominion of *Wales*, submit themselves to us, and desire to be received to our Grace, Mercy and Pardon; And according to your discretion to receive to our grace and mercy, and to pardon all and every such Person and Persons, as shall so submit and desire to be received to our grace, mercy and pardon as aforesaid; And we do hereby grant for us, our Heirs and Successors, that every such Person and Persons so submitting and desiring, and so admitted by you unto our grace and mercy, and pardoned by you as aforesaid, shall have and enjoy the same grace, mercy and pardon, and shall be no further impeached by or at the Suit of Us, our Heirs or Successors, for any such Person or Persons respectively, shall so submit himself and desire our mercy, and be by you thereunto admitted and pardoned as aforesaid.

Et nous vous donnons de plus plein-pouvoir & authorité par ces Patentes, à vous notre Capitaine-Général, de publier en notre nom, selon que les occasions le demanderont & selon votre prudence, des Proclamations ou autres Ecrits, pour offrir notre grace & pardon à tous ces Ennemis, Traitres & Rebelles, qui se soumettront à nous, dans l'un ou l'autre de nos dits Royaumes, ou aux Etats de Galles, *& souhaiteront d'être reçus en grace; Et de recevoir conformément toutes ces personnes qui se seront soumises & auront souhaité d'être admises en notre grace & faveur, à votre discretion; Et nous accordons par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, que toute personne, qui se sera ainsi soumise & aura souhaité d'être reçue en grace, & d'obtenir pardon par votre moyen, jouira de cette grace, faveur & pardon, sans être accusée ou poursuivie de notre part, ou de nos Héritiers & Successeurs, pour aucune inimitié, rebellion ou trahison, dont vous lui aurez accordé le pardon.*

And further our will and Pleasure is, and by these Presents we do give and grant you, full Power and Authority, that in case any Invasion of Enemies, Insurrection, Commotion or Rebellion, shall happen to be, increase or begin to arise, within either of our said Kingdoms, or our said Dominion, That then from time to time, and at all times, when any such shall be, increase or begin to arise, you may with such Power and Forces as you shall think fit, either by your self or by others deputed and commanded by you, resist, repress and reform the same by Battle or other kind of Force, or at your discretion by such other Proceedings, as by the Laws of our said Realms respectively, or the Law Martial or Law Marshal, or by the intent and purport of this Commission may otherwise be used.

Et nous voulons encore & nous vous donnons, par les Présentes, plein-pouvoir & autorité, en cas qu'il y ait quelque invasion d'ennemis, quelque soulevement, émotion ou rebellion qui s'élevera, qui s'accroitra ou commencera à se déclarer, dans l'un ou l'autre de nos dits Royaumes ou de nos Etats, qu'alors vous employiez telles forces & Troupes que vous jugerez à propos, ou par vous-même, ou par ceux que vous aurez établis ou commandés, pour faire tête, repousser & retablir les affaires, par bataille ou par telles autres attaques, ou démarches, que selon votre prudence vous jugerez devoir mettre en usage, par les Loix de nos Royaumes, ou par le Droit des Armes, ou par des moyens qui d'ailleurs répondront au but de cette Commission.

And for the better execution of this our Commission, we do further give and grant to you, full Power and Authority, from time to time, and at all times at your discretion, to command and require of and from all or any of our Lieutenants special, and their Deputy Lieutenants of our several Counties of this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, and of and from every or any of them, to send to you, or to such place or places as you shall appoint, such numbers of able Men for the Wars, as well Horsemen and Footmen of the trained Bands in the said Counties respectively, or other sufficiently armed and furnished, at such time and times, and from time to time, as you in your discretion shall appoint and require.

*Et pour mettre mieux à exécution cette Commission, nous vous donnons encore plein-pouvoir & autorité d'ordonner & commander en tout tems à votre discrétion, à tous nos Gouverneurs particuliers & à leurs Lieutenans de nos diverses Provinces d'*Angleterre *& du Pays de* Galles, *de vous envoyer de tous ces endroits, tel nombre d'hommes propres à la guerre, tant à cheval qu'à pié, des Milices, ou autres, étant bien armés & équipés, que vous leur ordonnerez de tems en tems à votre discrétion.*

And further also from time to time, and at all times at your discretion, to give and grant to any Person or Persons, as to you it shall seem meet, any Commission or Commissioners, Warrant and Authority, for the levying or raising of any Troops or Companies of Horsemen or Footmen, in any place whatsoever within our said Kingdom of *England* and Dominion of *Wales*, and

*Et de plus de donner aussi en tout tems, à votre gré, aux personnes que vous jugerez à propos, Commission, pouvoir & autorité de lever quelques Troupes ou Compagnies de Cavalerie ou Infanterie, en quelque endroit que ce soit de notre Royaume d'*Angleterre *& du Pays de* Galles, *& de les mener & conduire auprès de vous, ou en tel Lieu que vous leur marquerez ou ordonnerez.*

for

Et

Ann. D. 1639. for the bringing and conducting of them to you, or to such place or places as you shall from time to time, or at any time in your discretion, assign or appoint.

An. 15. *Car.* 1. And further also, we do give and grant to you our Captain-General, full Power and Authority, from time to time and at all times, by writing under your Hand and Seal, to appoint, ordain and constitute, one or more Deputy or Deputies, of what quality or condition soever you shall think fit, under your and in your stead, to do and execute, all and every or any the Powers and Authority whatsoever by these Presents granted by us unto you; And also we give you full Power and Authority, to appoint all and every or any superior Officer or Officers, or Officer or Officers in Chief, of what quality or dignity soever respectively, as well of the Horsemen as of the Footmen, and of the Ordnance, Artillery or Ammunition, or of or belonging to, or that shall hereafter in any wise belong to this our Army or Armies; And all and every Colonels, Captains and other inferior Officers, and all and every other Commander and Commanders, Officer and Officers whatsoever, which shall by you at any time, and from * time to time be thought fit or requisite, for the better government of the said Army or Armies or any part thereof, and for the execution of the intent and purport of these our Letters Patents.

* XX. 367.

Et nous vous donnons encore plein-pouvoir & autorité, à vous notre dit Capitaine Général, de nommer, établir & ordonner, par un Ecrit signé de votre main, tel Délégué ou Délégués, de quelque qualité ou rang que ce puisse être ou que vous jugerez à propos, pour faire & pour exercer sous vos ordres & en votre place, tous les pouvoirs & toute l'autorité que nous vous avons accordés par cette Commission; Et nous vous donnons aussi plein-pouvoir & autorité d'établir tous & chacun des principaux Officiers ou Officiers en Chef, de quelque rang ou qualité qu'ils soient, tant de Cavalerie que d'Infanterie, de l'Artillerie, ou des Munitions, qui appartiennent ou qui appartiendront, en quelque façon, à nos dites Armées; Et tous & chacun des Colonels, Capitaines ou autres Officiers inférieurs, & Officiers Commandans, qu'en tout tems vous jugerez propre & nécessaire pour mieux gouverner cette Armée ou ces Armées, ou en partie, & pour l'accomplissement du but & du dessein de ces Patentes.

And further, we do give and grant to you full power and authority, to appoint within our said Army or Armies, one Provost Marshal or more Provost Marshals, according to your Discretions, to use and exercise that Office, in such case as you shall think requisite, and for the execution of the Law Marshal or Law Martial, according to your Discretion and Warrant given to him or them, and the intent and purport of these our Letters Patents, and as the Law Martial or Law Marshal requireth.

Et nous vous donnons de plus plein-pouvoir & autorité d'établir dans nos dites Armées un ou plusieurs Grands-Prevôts à votre gré, pour y exercer cet emploi, dans les cas que vous jugerez nécessaires, pour exécuter le Droit des Armes ou les Loix de la Guerre, suivant vos ordres & à votre discrétion, & selon le but & l'intention de ces Lettres Patentes, & conformément à ces Loix.

And further also we do give and grant to you full power and authority, to hold or cause to be held within the said Army or Armies or any part thereof, one or more Military or Martial or Marshal Court or Courts, from time to time and at all times, according to your discretion or command; And also in the same Court or Courts or otherwise, by your self or by your Deputy or Deputies, or by or in your Council of War, or by any other ways, proceedings or course as to you shall seem meerest, to hear, examine, determine and punish all Mutinies, Disobediences, departures from Captains, Commanders and Governors, and all capital and criminal Offences whatsoever; And to hear and determine all and every Civil Causes, concerning Contracts, Debts and Accompts, Detinue and Trespass, and all other personal Causes whatsoever, growing or arising at any time within our said Army or Armies or any part thereof, or between any of the Men in the same assembled, or thereunto belonging respectively; And we further give and grant to all and every such Deputy or Deputies, Superior Officer and Officers, and Officers and Officer in Chief, and all and every other Commander or Officer, so as aforesaid by you appointed, ordained or constituted, or otherwise, according to the purport and intent of these Presents appointed, ordained or constituted, full power and authority, to do and execute whatsoever, he or they respectively shall be so by you ordained or appointed to do, according to the Tenor of these Presents.

Et nous vous donnons encore plein-pouvoir & autorité de tenir ou faire tenir de tems à autre, un ou plusieurs Conseils de guerre, ainsi que vous l'ordonnerez, & d'entendre, examiner & décider, par vous-même ou ceux que vous aurez établis, ou de quelque autre maniere, procedé, ou méthode qui vous paroitront les plus convenables pour punir toutes revoltes, desobéissances, désertions & autres crimes capitaux; Et d'entendre & décider de toutes les Causes civiles, à l'égard des contrats, dettes & comptes, des dépôts & délits, & de toutes autres Causes personnelles, qui surviennent ou arrivent de tems en tems dans nos Armées, ou entre les personnes qui s'y trouvent ou qui en dépendent respectivement; Et nous donnons & accordons de plus à tous ces Délégués principaux Officiers & Officiers, & à l'Officier en Chef, & à tous les autres Officiers & Commandans, qui auront été établis & constitués par vous, ou autrement conformément au but & dessein des Présentes, plein-pouvoir & autorité de faire & exécuter tout ce qui leur aura été ordonné par vous, selon le contenu des Présentes.

And also we give and grant to you full power and authority at your Discretion, from time to time and at all times, to make, constitute and ordain Laws, Statutes and Ordinances, for the government, ordering, ruling and Military Discipline of our said Army and Armies, and every or any part thereof, and of all and every Officer and Officers, Person and Persons, of in and belonging to the same, and for, touching and concerning all and every the Prisoners, Goods, Booty or Spoil, that shall or may happen to be at any time by you, or any Officer or any other person of the said Army or Armies, or any part thereof, taken, and concerning all other matters whatsoever, in any wise to the said Army or this your Employment belonging, and the same Laws, Statutes, Ordinances and every of them to cause to be proclaimed, in such places and at such times, as to you shall seem meet, and the same and every of them to put in execution, and to appoint and ordain such Pains and Penalties, either by loss of Life or Member, Place, Office, Money or Goods, or otherwise in the said Laws, Ordinances and Statutes and every or any of them, as in your Discretion you shall think meet; And to cause to be attached, apprehended, and imprisoned or pardoned, or left or set at Liberty at your Discretion; all and every or any person or persons offending against any of the said Statutes, Laws and Ordinances, and against or concerning such person or persons, to command such proceeding, and to use either such Justice or such Mercy as to you shall seem most meet; And we do hereby grant and ordain, that all and every the Statutes, Laws and Ordinances, so from time to time and at any time to be made, constituted or ordained by you, shall have full power and force, and remain and be in the said Army and Armies and every part thereof respectively, in full power and force, according as you shall make, constitute or ordain; And further that you shall have from time to time and at all times, during the force of this our Commission, full power to pardon and remit all and every Crimes and Offences whatsoever, committed against the said Laws, Statutes or Ordinances or any of them, or against the Law Martial or Law Marshal in the said Army or any part thereof, or by any Officer, Soldier or other being part thereof or belonging thereunto; And we further for us, our Heirs and Successors, do grant by these our Letters Patents, that * no person or persons whatsoever, shall be proceeded against, molested, sued or in any wise impeached, in any Court whatsoever or otherwise, for any Crime or Offence whatsoever, so as aforesaid by you pardoned or remitted, nor sued, impeached or molested in any other Court whatsoever or otherwise, for or by reason of any matter or cause whatsoever, being finally determined and sentenced, according to the power and jurisdiction by these Presents given and granted by us as aforesaid.

* XX. 368.

Et de même nous vous donnons plein-pouvoir & autorité de faire de tems en tems, comme vous le trouverez bon, & de constituer des Loix & des Réglemens, pour gouverner & entretenir la Discipline Militaire dans nos Armées & en toutes leurs parties, & parmi tous les Officiers & les personnes qui en dépendent, & à l'égard de tous les prisonniers, le butin & les effets, qui se prendront par vous ou par quelques Officiers ou personnes de nos Armées, ou par rapport à toutes autres choses qui appartiennent à ladite Armée & à votre emploi, & de faire publier ces Réglemens & Ordonnances, en tel tems & en tels endroits que vous trouverez à propos, & de les mettre à exécution, & d'ordonner & établir telles peines & châtimens, soit de perte de la vie, ou de quelque membre, ou d'emploi, d'argent ou de biens, ou comme vous trouverez à propos par ces Loix, Ordonnances & Réglemens de l'établir selon votre prudence; Et de mettre en arrêt, saisir ou emprisonner, ou de pardonner, relâcher ou mettre en liberté, à votre discrétion, toute personne ou personnes qui auront péché ou failli contre ces Ordonnances, Loix ou Réglemens, & de commander ou de faire telles poursuites, & d'user de telle rigueur ou grace que vous trouverez le plus convenable; Et nous ordonnons & consentons, par la Présente, que tous ces Statuts & Réglemens, que vous aurez établis, ayent toute leur force & vigueur dans leidites Armées, ainsi que vous les aurez reglés & ordonnés. Et de plus, que vous aurez le pouvoir entier, tant que cette Commission aurera, de pardonner & remettre toutes les fautes & crimes qui auront été commis contre ces Loix & Reglemens, ou contre le Droit des Armes ou Loix Militaires, dans ladite Armée, ou par quelque Officier, Soldat, ou autre personne qui y seront soumis; Et nous accordons encore par ces Patentes, pour nous, nos Héritiers ou Successeurs, qu'on ne procédera, ni ne poursuivra ou inquietera, ni n'accusera aucune personne, en quelque Cour que ce soit, à qui vous aurez pardonné le crime ou la faute, comme étant une affaire finalement décidée & jugée, en vertu du Pouvoir & de la Jurisdiction accordées par ces Présentes.

And for encouragement of fit and deserving persons, we do give you hereby full power and authority to make Knights, and to reward with the Honour and Order of Knighthood, such as in your Discretion shall deserve the same, in this our Service; And to grant and assign them Arms and Ensigns of Arms as is meet, and to the Estate of our Captain-General appertaineth.

Et pour encourager les personnes de capacité & de mérite, nous vous donnons par celle-ci plein-pouvoir & autorité de créer des Chevaliers, & de les récompenser de l'honneur & de la Dignité de Chevalier, ainsi que vous jugerez qu'elles l'auront mérité dans ce Service; Et de leur accorder & assigner des Armes & des marques, ainsi qu'il est convenable & appartient au rang de notre Capitaine Général.

And

Et

. D. And further we give and grant to you power, liberty and authority, upon all occation, when to you it ſhall ſeem meet and
39. neceſſary, if you be not by us otherwiſe expreſly commanded,
15. to come and repair to our Perſon whereſoever we ſhall be, and
1. there or at, in, near or about our Court and Houſhold to remain, until we ſhall ſignify to you our expreſs Pleaſure for your departure or return.

Et de plus, nous vous accordons le pouvoir & la liberté, en tou- Ann. D.
tes les occaſions que vous le jugerez néceſſaire, lorſque vous n'aurez 1639.
pas des ordres exprès de notre part, de nous venir trouver par-tout Ao. 15.
ou nous ſerons, & de demeurer là aux environs de notre Cour, juſ- Car. 1.
ques à ce que nous vous faſſions ſavoir notre gré pour vous en retourner.

And further alſo we give and grant to you full power and authority, from time to time and at all times, to appoint and conſtitute one or more Commiſſary or Commiſſaries, and any other Officer or Officers as to you ſhall ſeem meetelt, for the providing and taking up of Victuals, and all or any other Proviſion for the ſaid Army or Armies or any part thereof; And to give him or them reſpectively, Power and Warrant, ſo to do from time to time and at all times, within any part of our ſaid Kingdoms of *England* and *Scotland* or Dominion of *Wales*; And further alſo by your ſelf, or others deputed or authorized by you, to take up and uſe ſuch Carriages, Horſes, Boats or other Veſſels, as in your Diſcretion, and as often as you ſhall think meet, ſhall be needful, for the conveying or conducting of the ſaid Army or Armies or any part thereof, or for bringing or carrying Ammunition, Ordnance, Artillery, Victuals and all or any other Proviſions neceſſary or requiſite, for the ſaid Army or Armies or any part thereof, to or from any place or places, according to the intent of theſe Preſents: And to that intent and purpoſe, to depute and authorize, and give Warrant or Warrants to any perſon or perſons whatſoever, for ſuch taking up and uſe as aforeſaid; And further from time to time to give Warrant and Authority to our Treaſurer or Treaſurers of the ſaid Army or Armies for the time being, for the iſſuing and paying of all and every ſuch Sums of Money, as are or ſhall be from time to time payable to any perſon or perſons whatſoever, in the ſaid Army or Armies or any part thereof, or due to any perſon or perſons whatſoever, by reaſon of the ſame reſpectively.

*Et nous vous donnons auſſi plein-pouvoir & autorité d'ordonner de tems en tems & d'établir un ou pluſieurs Commiſſaires ou autres Officiers que vous trouverez les plus propres, pour pourvoir de vivres & de toute autre ſorte de proviſions notre dite Armée ou en parties ou detachemens; Et de leur donner ordre & autorité de le faire de tems à autre, dans tous les endroits de nos dits Royaumes d'*Angleterre *& d'Ecoſſe, ou de nos Etats de* Galles; *Et de prendre ou engager par vous-mêmes, ou par d'autres que vous aurez autoriſés, telles voitures, chevaux, barques ou autres bâtimens, & auſſi ſouvent que, ſelon votre prudence, vous le trouverez néceſſaire, pour les conduire & voiturer vers nos Armées, ou pour tranſporter des Munitions, de l'Artillerie, des vivres ou autres proviſions de place en place pour nos dites Armées, conformément au but des Preſentes; Et pour cet effet de ſubſtituer & autoriſer, & donner des Ordres & Brévets à toutes perſonnes pour les prendre & s'en ſervir; & de donner de tems en tems des Brevets à notre Tréſorier ou aux Tréſoriers de ladite Armée, ou à ceux qui le ſeront, pour payer toutes les ſommes d'argent qui ſeront dues & devront être payées à toute ſorte de perſonnes appartenantes à ces Armées, à ce ſujet.*

And we do further hereby give power and authority to you our Captain-General, for cauſes eſpecially moving you, by your Letters under your Seal, from time to time, when and as often as to you it ſhall ſeem meet, to grant ſafe Conducts, as well general as ſpecial in all places by Land or by Water, to any perſon or perſons whatſoever; And generally to do and execute all and every thing and things, which to the Office of a Captain-General of an Army under Us doth belong and appertain, And which for the good and ſafety of Us and our State, and the Government and Diſcipline of our ſaid Army, ſhall be by you thought expedient and neceſſary.

Et nous vous donnons de plus, par la Préſente, pouvoir & autorité à vous notre ait Capitaine-Général, pour des motifs qui vous porteront à cela, d'accorder de tems en tems par des Lettres à votre Sceau, des ſauf-conduits, lorſque vous le trouverez à propos, tant généraux que particuliers, dans tous les lieux par eau ou par terre, à toute ſorte de perſonnes; Et généralement d'agir & faire toutes les choſes, qui appartiennent à la Charge d'un Capitaine-Général de notre Armée, & celles que vous jugerez utiles pour notre ſureté, celle de l'Etat & du Gouvernement, & pour la diſcipline de ladite Armée.

And for the better execution of this our Service, We do further give unto you our Captain-General, full power and authority, as in your Diſcretion you ſhall think meet, and for the advancement of this our Service, to command all our Garriſons, and our Forts and Caſtles now fortified, or hereafter to be fortified, and to amove, diſplace or continue the Governors, Captains, or other inferior Officers, Soldiers and Garriſons, as to your Diſcretion ſhall ſeem meet, and the occaſion of the Service ſhall require; And to furniſh the ſame Garriſons, Caſtles and Forts with other Governors, Captains, Commanders and Soldiers as you ſhall think meet, for the ſafety and good of our Army, and the advancement of this our Service; And We will and command you our Captain-General, that with all ſpeed you do execute the Premiſſes with effect; Wherefore We will and command all and ſingular Lieutenants of our Counties, and Lieutenants ſpecial, Dukes, Marquiſſes, Earls, Viſcounts, Barons, Baronets, Knights, Sheriffs, the Treaſurer or Treaſurers of our ſaid Army or Armies, * Mayors, Bailiffs, Conſtables, Captains and all other Officers and Soldiers, Miniſters, and all and every our loving Subjects of what Eſtate, Degree or Condition ſoever he or they ſhall be, that they and every of them reſpectively, with their Power and Servants, from time to time, according as they ſhall be commanded by you, or authorized according to the purport and intent of theſe our Letters Patents, and the authority and power to you therein given, be obedient to you and attendant, aiding, aſſiſting, counſelling and helping you, and ready at your commandment in the due execution hereof, as they and every of them tender our Diſpleaſure, and will anſwer to the contrary at their perils.

Et nous voulons de plus & accordons, par les Préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, que pour ce que vous ferez, ou toutes autres perſonnes de quelque rang, bien ou condition qu'elles ſoient, qui auront reçu vos ordres ou votre commiſſion, en conſéquence & en vertu de ces Patentes, ou conformément à nos dites Inſtructions, par rapport à l'exécution des points mentionnés ci-deſſus, en tout ou en partie, tant vous que ces autres perſonnes, en produiſant ces Lettres Patentes, ou leur Double ou leur Enregiſtrement, ſerez liberés & acquittés dans toutes les Cours de nos Etats & ailleurs, envers nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, & exemts de toute accuſation & pourſuite à cet égard.

And further our Pleaſure is, and We do hereby give and grant for Us, our Heirs and Succeſſors, that whatſoever either you, or any other perſon or perſons, of what Degree, Office, State or Condition ſoever, upon or by your Commiſſion, Warrant or Command, ſhall do by virtue or authority of this our Commiſſion or Letters Patents, or according to our Inſtructions aforeſaid, or according to the Tenor, Effect or Purport of this our Commiſſion, touching the execution of the Premiſſes or any part thereof, both you and the ſaid other perſon or perſons, upon the ſhewing forth of theſe our Letters Patents, or the Conſtat or Inrolment thereof, ſhall be in all and every our Courts and elſewhere in our Dominions, diſcharged and acquitted in that behalf, againſt Us, our Heirs and Succeſſors, and free from all Impeachment and other Moleſtation for the ſame.

In Witneſs whereof, We have cauſed theſe our Letters to be made Patents, and to continue during our Pleaſure.

En foi de quoi, nous avons fait réduire ces Lettres en Patentes, pour continuer tout le tems qu'il nous plaira.

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the fourteenth day of *February*.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le quatorzieme de* Fevrier.

Per ipſum Regem.

Per ipſum Regem.

XX.

Ann. D. 1639. *An.* 15. *Car.* 1.

De Commissione speciali Comiti Northumbrie *& aliis de Bello contra* Scotos *gerendo.*

Pat. 15. *Car.* 1. *p.* 1. *m.* 7. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, *&c.*
To our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,
Algernoon Earl of *Northumberland*, Lord General, and Lord High Admiral of *England*, and Preſident of our Council of War,
To the reverend Father in God,
Our right truſty and welbeloved Councellor,
William Lord Biſhop of *London*, Lord High Treaſurer of *England*, and
To the Lord High Treaſurer of *England* for the time being,
To our right truſty and right welbeloved Couſins and Counſellors,
James Marquis *Hamilton*, Maſter of our Horſe,
Thomas Earl of *Arundel* and *Surrey*, Earl Marſhal of *England*,
And to our right truſty and right welbeloved Couſin,
Mountjoy Earl of *Newport*, Maſter of our Ordnance,

And to our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,
Thomas Earl of *Strafford*, our Lieutenant General of our Kingdom of *Ireland*, and our Governor General of the ſame Kingdom, and Lord Preſident of our Council eſtabliſhed in the North Parts of our Kingdom of *England*.
And to our right truſty and right welbeloved Couſin,
Edward Viſcount *Conwey*,
And to our right truſty and welbeloved Counſellors,
Francis Lord *Cottington*, Chancellor and Undertreaſurer of our *Exchequer*, and Maſter of our Court of Wards and Liveries,
Sir *Henry Vane* Knight, Treaſurer of our Houſhold, and one of our Principal Secretaries of State,
Sir *Francis Windebank* Knight, one of our Principal Secretaries of State,
And to our truſty and welbeloved *George Goreing* Eſquire, Governor of our Town and Fort of *Portſmouth*.

Sir *William Uvedale* Knight, Treaſurer of our Chamber,
Sir *Jacob Aſtley* Knight,
Sir *John Conyers* Knight, and
Sir *Nicholas Byron* Knight, Greeting.

Whereas, for the vindicating of our Honour from ſuch Wrongs and Abuſes, as may happen to be attempted againſt us, and for redreſſing ſuch Injuries and Oppreſſions, as may be done to our * Subjects, and likewiſe for the Safety and Defence of our Kingdom and Dominions, and the Aſſiſtance of our Friends and Allies, as ſhall be fit and needful, we have taken into our ſerious Conſideration, how requiſite it will be for our Service, to appoint a Council of War, that may take notice of and examine all things and all accidents, and upon all occaſions tending to the Advancement of our Service in Martial Affairs.

* XX. 370.

Know ye therefore, that we, repoſing ſpecial Truſt and Confidence in the approved Fidelities, Wiſdoms, ſufficiencies, Integrities and Experiences of you the ſaid
Earl of Northumberland,
Lord Treaſurer,
Lord Marquis Hamilton,
Earl Marſhal,
Earl of Newporte,
Earl of Strafford,
Viſcount Conwey,
Lord Cottington,
Sir *Henry Vane*,
Sir *Francis Windebank*,
George Goreing,
Sir *William Uvedale*,
Sir *Jacob Aſtley*,
Sir *John Conyers*, and
Sir *Nicholas Byron*, have made choice of you, and do by theſe Preſents nominate, conſtitute, ordain and appoint you to be our Commiſſioners and Council of War, giving and hereby granting unto you, or any five or more of you (whereof three of you the ſaid
Earl of Northumberland,
Lord Treaſurer,
Lord Marquis Hamilton,
Earl of Arundel and *Surrey*,
Earl of Strafford,
Lord Cottington,
Sir *Henry Vane*, and
Sir *Francis Windebank*, we will ſhall be always three) full, free and abſolute Power, Licence and Authority, and do hereby alſo require and command yo to aſſemble and meet together from time to time, and at ſuch convenient times and places, as you in your Diſcretions ſhall think meet, and which may beſt conduce to the performance of ſuch your Meetings, to take into your Conſiderations, all ſuch Particulars as may any way concern the ſecuring of our Kingdoms and Dominions, the aſſiſting, aiding and helping of our Confederates and Allies, and all other Matters concerning War and warlike Proviſions, which upon any Occurrences, you or any ſuch five or more of you as aforeſaid, ſhall hold needful to be propounded, treated or conſulted of, and alſo all ſuch Matters as ſhall from time to time be recommended unto you from Us, or our Privy Council tending to thoſe Ends.

And

Ann. D. 1639. *An.* 15. *Car.* 1.

Commiſſion ſpéciale donnée au *Comte de Northumberland* & autres, pour faire la guerre aux *Ecoſſois.*

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, &c.
A notre très fidele & & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,
Algernon *Comte de* Northumberland, *Lord Général*, & *Lord Grand-Amiral d'*Angleterre, & *Préſident de notre Conſeil de guerre*,
Au Révérend Pere en Dieu,
Notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,
Guillaume, *Lord Evêque de* Londres, *Lord Grand-Tréſorier d'*Angleterre, & *au Lord Grand-Tréſorier d'*Angleterre *qui ſera*,

A nos très fideles & très bien aimés Couſins & Conſeillers,

Jaques *Marquis de* Hamilton, *notre Grand-Ecuyer*,
Thomas *Comte d'*Arrundel & *de* Surrey, *Grand-Maréchal d'*Angleterre,
Et à notre très fidele & très bien-aimé Couſin,
Montjoye *Comte de* Newport, *Grand-Maitre de notre Artillerie*,
Et à nos très fideles & très bien-aimés Couſin & Conſeillers,

Thomas *Comte de* Strafford, *Lieutenant & Gouverneur-Général de notre Royaume d'*Irlande, & *Lord Préſident dans le Nord de notre Royaume d'*Angleterre,

Et à notre très fidele & très bien-aimé Couſin,
Edouard *Vicomte* Conway,
Et à nos très fideles & très bien-aimés Conſeillers,
François *Lord* Cottington, *Chancelier & Sous-Tréſorier de notre* Echiquier, & *Maitre de notre Cour de la Garde-Noble*,
Le Chevalier Henri Vane, *Tréſorier de nos Epargnes & un de nos principaux Secretaires d'Etat*,
Le Chevalier Farnçois Windebank, *autre de nos principaux Secretaires d'Etat*,
Et à nos fideles & bien-aimés,
George Goreing *Ecuyer*, *Gouverneur de notre Ville & Fort de* Portſmouth,
Le Chevalier Guillaume Uvedale, *Tréſorier de notre Chambre*,
Le Chevalier Jacob Aſtley,
Le Chevalier Jean Conyers, &
Le Chevalier Nicolas Byron, *Salut.*

D'autant que nous avons fait de ſérieuſes reflexions, pour défendre notre honneur des torts & des injures qu'on pourroit entreprendre contre nous, & pour réparer les injuſtices & oppreſſions qu'on voudroit faire à nos Sujets, comme auſſi pour la ſureté & defenſe de notre Royaume & de nos Etats, & pour le ſecours de nos Amis & Alliés, autant qu'il ſera convenable, combien il ſera utile pour notre ſervice d'établir un Conſeil de guerre, qui prenne connoiſſance de toutes choſes & des évenemens en toutes occaſions qui pourront contribuer à l'avantage de notre ſervice dans les affaires de la guerre.

Sachez donc, qu'ayant une ſinguliere confiance en la fidelité, prudence, capacité, probité & expérience reconnues de vous leſdits

Comte de Northumberland,
Lord Tréſorier,
Lord Marquis de Hamilton,
Le Comte-Maréchal,
Le Comte de Newport,
Le Comte de Strafford,
Le Vicomte Conway,
Le Lord Cottington,
Le Chevalier Henri Vane,
Le Chevalier François Windebank,
George Goreing,
Le Chevalier Guillaume Uvedale,
Le Chevalier Jacob Aſtley,
Le Chevalier Jean Conyers, &
Le Chevalier Nicolas Byron, *nous vous avons choiſi, & par les Préſentes nous vous nommons, conſtituons & établiſſons nos Commiſſaires pour former notre Conſeil de guerre, vous donnant & accordant, ou a cinq ou plus de vous (deſquels nous voulons que trois de vous leſdits*
Comte de Northumberland,
Le Lord Tréſorier,
Le Lord Marquis de Hamilton,
Le Comte d'Arrundel *&* de Surrey,
Le Comte de Strafford,
Le Lord Cottington,
Le Chevalier Henri Vane, &
Le Chevalier François Windebank, *en faſſiez toujours trois du nombre) plein-pouvoir, liberté & autorité abſolue, & nous vous ordonnons auſſi & commandons, par la Préſente, de vous aſſembler de tems en tems, en tels lieux & en tels tems que vous le jugerez à propos, à votre volonté, comme il pourra le plus contribuer à notre ſervice; Et d'examiner, dans vos Aſſemblées, toutes les circonſtances, qui peuvent en quelque façon concerner la ſureté de nos Royaumes & Etats, l'aſſiſtance & le ſecours de nos Alliés & Confédérés, & tous les autres points qui regardent la guerre & ſes opérations, que vous, ou cinq ou plus d'entre vous, jugerez néceſſaires de propoſer, d'agiter & d'examiner, de même que tous les points qui vous ſeront recommandés de notre part, ou par notre Conſeil-Privé pour ces fins.*

.D. 9. 15. 1.

And we especially require you, or any such five or more of you as aforesaid, to enter into serious Consideration of the present Estate of our Enemies, apart or conjoined, their Conquests, the Places of Strength they have gotten into their Possession, the possibility of Progress, and what part of their Conquests comes near to Us and our Allies, and the most dangerous Attempts and likeliest for them to attempt Us by Land or by Sea? And what are the most apparent ways for Us to oppose them and stop their Progress? What Allies We may move to assist Us? And in what Parts, with smallest Numbers and least Expences, We may either by Sea or by Land make the surest Defences? And with what number of Shipping to make Offence? And you are further to consider, what proportion of Aids to demand from our Allies? And in all things to have regard to the good Husbandry of our Threasure, which will chiefly consist, in foreseeing how timely and seasonably the Armies and Actions may be reformed, to the necessary Use, and in a good Establishment by straight order of Mustering, government of Munition and Victuals, and Provision of Apparel and Arms for the Soldiers, and necessary Furniture for the Sea, and of all Undertakings and Preparations, which you or any such five or more of you as aforesaid, shall from time to time find cause to be made by Us, you are to set down Estimates of the Charge, and present the Sum to Us or our Privy Council.

And We do hereby authorize and require you, or any such five or more of you as aforesaid, to take due consideration upon Oath or otherwise, as need and occasion shall require, of all such Misdemeanors, Abuses and Offences, touching Martial Affairs or Provisions for War, as shall come to your Knowledge by Information or otherwise; And also to send for, commit to Prison and suspend from exercising their Places, all such person and persons, any ways employed about Martial Affairs or Provisions for the War, or in any the Causes aforesaid, as you or any such five or more of you as * aforesaid, shall in your Discretions find to deserve such Censure and Punishment; And to advise, treat and consult the best ways and means you can, for the Reformation of the said Abuses, or any other Abuses that shall be presented unto you, or which shall any way come to your knowledge, belonging to the War, and to consider and advise from time to time, what Persons being Officers, or others, shall be fit to be continued and employed in such our Service.

XX.

And further We do hereby authorize, charge and command you, or any such five or more of you as aforesaid, to take into your Consideration and advise of the best courses, for the ordering and managing of the Trained Bands within this our Realm of *England* and Dominions thereof, as may best tend to the Defence and Safety of the same; And also from time to time to take into your Consideration, all Actions and Propositions both for our Service concerning the War, either offensive or defensive, either by Land or by Sea, and for the good and assistance of our Friends and Allies, as they shall be propounded amongst your selves, or otherwise recommended unto Us for our Advice; And likewise to consider and treat of the Condition, Strength, Repair, enlarging and furnishing of our Forts and Fortifications, within our said Realms and Dominions, and of making new Forts where need requires, and of all and every other thing and things, tending to the defence, safety and securing of our Kingdoms and Dominions; And because your Consultations will often times require Information of the Estate of Affairs, both of our Allies, our Enemies, and our own, We do hereby require and authorize our Principal Secretaries of State from time to time, as often as occasion shall require, to inform you what Intelligences they have, of the Designs of the Enemies, their Being, Strength and all their Circumstances which may concern your present Deliberations.

And for your further Information and better Assistance, in all and every the Particulars before mentioned, We do by virtue of these Presents give unto you, or any such five or more of you as aforesaid, full power and authority to cause to be brought before you, all such Records and Writings remaining in our Treasuries or elsewhere, as may give any light to the Matters in Consultation, and to call before you all Commanders by Land or by Sea, Deputy Lieutenants, Justices of the Peace, Commissioners of our Navy, Officers of our Ordnance, Masters of the Trinity House, and all other our Officers, Artificers and other persons of Skill and Experience, whom you shall think fit to have Speech and Conference with; And of whose Advice and Opinions, you or any such five or more of you as aforesaid, shall have cause to make use; And as well by those Helps, as by all other good ways and means in your Discretions, to inform and satisfy your selves of the truth of all Points and Circumstances, which are considerable, touching the Matters in treaty and debate before you; And from time to time, upon mature Deliberation, to set down in writing, what you, or any such five or more of you as aforesaid, shall find touching the Premisses, and your Opinions of the same, with all convenient speed, to present the same unto Us for such things, as shall be fit for our own immediate Knowledge, and likewise to offer unto Us, or our Privy Council, such other Propositions, as may be meet for our or their further Consideration, or to be by our their Order put in execution, for the best accomplishment of our Service in all occasions of War, or having any Relation thereunto; And this our Commission shall be unto you and every of you, or any such five or more of you as aforesaid, a sufficient Warrant and Discharge, for the doing, executing and performing all and singular the Premisses, according to our Pleasure herein before declared.

And lastly, our Will and Pleasure is, that this our Commission shall continue in force, and that you our said Commissioners, or any such five or more of you as aforesaid, shall proceed

Et nous vous requerons particulierement, ou cinq ou plus de vous, comme il est dit, de considerer attentivement l'état présent de nos Ennemis, séparément ou conjointement, leurs progrès, les Places fortes qu'ils occupent, la possibilité de pousser leurs avantages, & quelles parties de leurs conquêtes sont les plus proches de nous & de nos Alliés, & quelles entrepriſes les plus dangereuſes ils pourroient vraiſemblablement former contre nous par Mer ou par Terre; Et quels ſont les moyens les plus probables pour nous y oppoſer & arrêter leurs progrès; Quels ſont les Alliés que nous pourrions porter à nous ſecourir; Et en quels endroits avec moins de Troupes & à moins de fraix nous pourrions plus ſurement nous défendre, ſoit par Mer ou par Terre; Et avec quel nombre de Vaiſſeaux il nous conviendroit de les attaquer; Et vous devez méditer encore quelle portion de ſecours on doit demander de nos Alliés; Et avoir égard en toutes choſes à bien ménager nos deniers, ce qui conſiſtera principalement à bien prévoir le tems le plus convenable à redreſſer les Armées & les opérations pour s'en ſervir utilement, & par un Réglement exact à faire les revues, à bien gouverner les munitions & les vivres, à pourvoir les armes & les montures des Soldats, & les équipages néceſſaires ſur Mer, à faire les préparatifs & former les entrepriſes, que vous, ou cinq ou plus de vous, jugerez qu'il nous ſera expédient de faire, dont vous mettrez par écrit l'eſtimation des dépenſes, dont vous nous ferez voir la ſomme, ou à notre Conſeil-Privé. Ann. D. 1639. An. 15. Car. 1.

Et nous vous authoriſons & ordonnons par la Préſente, ou cinq ou plus d'entre vous, de bien examiner par ſerment ou autrement, ſelon que la néceſſité le demandera, toutes les malverſations, abus ou fautes, ſur les affaires & les proviſions de guerre, qui parviendront à votre connoiſſance par des avis ou autrement; Comme auſſi de faire chercher, d'envoyer en priſon, de ſuſpendre de leurs charges toutes les Perſonnes employées aux affaires de la guerre, à faire les proviſions, ou en aucun des cas marqués ci-deſſus, que vous, ou cinq ou plus d'entre vous, trouverez, ſelon votre prudence, avoir mérité ces cenſures & punitions; Et de conſulter, agiter & penſer aux meilleurs moyens que vous pourrez trouver pour réformer tous ces abus, ou tous les autres, qui parviendront aucunement à votre connoiſſance, au ſujet de la guerre; & de conſiderer & examiner de tems en tems quelles perſonnes, ſoit Officiers ou autres, il conviendra de continuer dans leur emploi en notre Service.

Et de plus nous vous autoriſons, ordonnons & commandons par celle-ci, ou cinq ou plus de vous, de méditer & conſulter ſur les meilleures méthodes, pour ranger & gouverner les Milices de ce Royaume d'Angleterre *& de ſes Etats, qui pourront le mieux contribuer à leur ſureté & défenſe; Comme auſſi de faire reflexion ſur toutes les actions & propoſitions faites de tems à autre pour notre Service, par rapport à la guerre, ſoit offenſive ou défenſive, ou par Terre ou par Mer, & pour l'avantage & le ſecours de nos Amis & Alliés, qu'on mettra en avant entre vous, ou qui nous ſeront recommandées pour en avoir notre ſentiment; comme auſſi de penſer & mediter ſur l'état, la force, les réparations, l'aggrandiſſement, & les moyens de pourvoir nos Places fortifiées, dans nos dits Royaumes & Etats, & pour faire de nouvelles fortifications où la neceſſité le demandera, & ſur toutes les autres choſes, qui tendent à la défenſe & la ſureté de nos Royaumes & Etats. Et comme vos déliberations requerront ſouvent, que vous ſoyez bien informés de l'état des affaires, tant de celles de nos Alliés, ou Ennemis, que des nôtres, nous ordonnons & autoriſons nos principaux Secretaires d'Etat de vous inſtruire de tems en tems, toutes les fois qu'il ſera néceſſaire, des avis qu'ils auront des deſſeins des Ennemis, de leur état, de leurs forces, & de toutes les circonſtances qui auront rélation à vos délibérations.*

Et afin de vous informer encore mieux, & de vous aider davantage, à l'égard de toutes ces particularités, nous vous donnons, en vertu des Préſentes, ou à cinq ou plus de vous, plein-pouvoir & autorité de faire apporter devant vous tous les Mémoires & Ecritures qui ſe trouvent dans nos Tréſoreries & ailleurs, qui pourront vous donner quelques lumieres dans les affaires en délibération, & de faire venir devant vous tous les Commandans ſur Terre ou par Mer, les Lieutenans-Gouverneurs, les Juges de Paix, les Commiſſaires de notre Flotte, les Officiers de l'Artillerie, les Gouverneurs de l'Hôtel de la Trinité, & tous autres Officiers & autres perſonnes d'intelligence & d'expérience, avec qui vous aurez deſſein d'entrer en conférence, & de l'avis & ſentiment deſquelles vous aurez beſoin de vous ſervir, & par le ſecours de qui, comme auſſi par tous les autres bons moyens, que vous voudrez vous éclaircir & vous convaincre de la vérité de tous les points & circonſtances de conſidération ſur les affaires dont vous ſérez en conſultation; Et de coucher par écrit de tems en tems, après y avoir murement délibéré, ce que vous, ou cinq ou plus de vous, aurez opiné ſur ces points, & vos ſentimens avec leurs motifs; Et de nous les offrir auſſi promtement qu'il ſe pourra, ſur les matieres qu'il conviendra de porter à notre connoiſſance immédiate; & pareillement de nous préſenter, ou à notre Conſeil-Privé, telles autres propoſitions qui mériteront d'être examinées par nous, ou par eux, ou qui devront être miſes à exécution par nos ordres ou par les leurs, pour mieux effectuer notre ſervice, dans tous les évenemens de la guerre, ou qui y ont quelque rélation. Et cette Commiſſion vous ſervira à tous & chacun de vous, ou à cinq ou plus d'entre vous, d'ordre ſuffiſant & de décharge, pour avoir fait & accompli tous ces points, conformément à notre volonté qui eſt déclarée ici.

Et finalement, nous voulons que cette Commiſſion demeure en vigueur, & que vous nos dits Commiſſaires, ou cinq ou plus de vous, pourſuiviez à l'exécuter, juſques à ce que nous en ayons ordonné au-

Ann. D. 1639. An. 15. Car. 1. ceed in the execution hereof, until We ſhall ſignify our Pleaſure, under our Great Seal or Privy Seal to the contrary, although the ſame be not from time to time continued by Adjournment; And We do hereby declare our Pleaſure, that all former Commiſſions, by Us heretofore granted, to any other or former Council of War, ſhall from henceforth be utterly revoked and determined, to all intents and purpoſes whatſoever.

Witneſs, &c.

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the thirtieth day of *February*.

Per ipſum Regem.

autrement, au grand Seau ou au Seau privé, quoiqu'elle ne ſoit pas A continuée de tems à autre par des renvois; Et nous déclarons, par l la Préſente, que nous entendons que toutes Commiſſions précédentes, An pour établir quelque Conſeil de guerre antérieur, ſeront deſormais Ca entierement révoquées & abolies, à tous égards.

En foi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter *le quatorzieme de* Février.

Per ipſum Regem.

---

*XX. 372. * *De Commiſſione ſpeciali* Comiti Northumbriæ *fore Admirallum Claſſis Regiæ.*

Commiſſion ſpéciale donnée au *Comte de Northumberland*, comme Amiral de la Flotte.

Ann. D. 1639. Pat. 15. Car. 1. p. 1. n. 12. dorſ. CHARLES, by the Grace of God, &c.
To our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,
Algernoon Earl of *Northumberland*, Lord High Admiral of *England*, and Knight of the moſt Noble Order of the Garter, Greeting.

Whereas by our Letters Patents under our Great Seal of *England*, bearing date with theſe Preſents, We have aſſigned, made, conſtituted and ordained you to be our Captain-General of our Army, intended to be forthwith raiſed, and over all our Men, which be or ſhall be levied, in or out of all or any of our Counties or other Places whatſoever, of this our Realm of *England*, or of our Dominion of *Wales*, or of either of them, or joined or to be joined to or with them in our Kingdom of *Scotland*, and aſſembled or to be aſſembled into an Army or Armies, for ſuch Services and Employments, as in the ſaid Letters Patents are further mentioned, expreſſed and deſigned.

And whereas alſo, We have prepared or intended to prepare a Fleet Royal and Naval and Maritime Forces, both for the Services and Employments in the ſaid Letters Patents mentioned, expreſſed and deſigned, and alſo for other Services and Employments, for the good and ſafety of Us, our Kingdoms and Dominions.

Know ye, that We repoſing Truſt and Confidence in your approved Wiſdom, Fidelity, Valour and great Abilities, have aſſigned, made, conſtituted and ordained, and by theſe Preſents do aſſign, make, conſtitute and ordain you to be our Admiral, Captain-General and Governor of our ſaid Fleet Royal, and of our ſaid Forces, and of all Ships, Pinnaces and other Veſſels, which now are or hereafter ſhall be joined thereunto, and of all Vice-Admirals, Rear-Admirals, Captains, Lieutenants, Maſters, Gunners, Mariners and Soldiers, and all others employed or to be employed, in or about the ſame Fleet or Ships, or Forces either by Sea or by Land, giving and granting to you by theſe Preſents, full and abſolute power and authority, to rule, govern, command, diſpoſe and employ the ſaid Fleet and Forces, and all Officers and others, employed or to be employed in or concerning the ſame, with ſuch further Sea Forces and Land Forces as ſhall be hereafter joined thereunto, for Supplies by Sea, and of ſuch Soldiers and other Land Forces, as ſhall be conveyed therein or joined thereunto, for the accompliſhment of ſuch Executions, Defences, Offences, Invaſions and other Services, as are or ſhall be directed, limited or appointed, in or by ſuch Inſtructions, as We have delivered unto you under our Sign Manual, or which ſhall be hereafter directed, limited or appointed, by any Inſtructions under our Sign Manual, or Signet, Privy Seal or Great Seal, delivered or to be delivered unto you, or ſent and received, or to be ſent and received by you.

And to that end and purpoſe, We do hereby give and grant unto you, full and abſolute power and authority, the ſame our Fleet, Forces, Ships and Supplies, to lead and conduct againſt all and ſingular Enemies, Rebels and Traitors againſt Us, of what Nation ſoever, either in Defences or Offences or both, as you are, or from time to time ſhall be directed, by ſuch our Inſtructions as aforeſaid, and againſt all and every perſon and perſons, Ships and Veſſels at Sea, or Armies or Troops at Land, as ſhall do or attempt any hoſtile, rebellious or traitorous Act againſt Us, or the peace or ſafety of any of our Kingdoms or Dominions, or againſt our ſaid Fleet or Forces, or againſt any of them; And with all and every ſuch Enemies, Rebels and Traitors and others abovementioned to fight, and them to invade, reſiſt, repreſs, ſubdue, take, ſlay, kill and put to death, by all hoſtile ways and means by your good Diſcretion.

And for the better execution of the great Truſt repoſed in you, We do by theſe Preſents give unto you, full power and authority at your Diſcretion, to join our ſaid Fleet and Forces, and all Forces of future Supply thereunto, for Sea or Land Service, or ſuch part thereof as you ſhall think fit, to and with any foreign Power which ſhall come in aſſiſtance of Us, for the better effecting of the Service and Deſigns committed to your Fidelity and

*XX. 373. * Charge, and with all ſuch as ſhall come on the contrary part againſt Us or our ſaid Fleet or Forces, to fight, and them to kill, deſtroy and put to execution of death, and to endamage them, their Ships, Armies, Troops, Countries and Goods with Sword and Fire, and by all other ways and means, as to your Diſcretion and Wiſdom ſhall be thought expedient, and as cauſe ſhall require; And further to do, uſe and execute againſt and upon the ſaid Enemies, Rebels, Traitors and others as aforeſaid, and their Adherents, and every of them as need ſhall require, by your Diſcretion, the Law Martial or Law Marſhal as our Captain-General; And of ſuch Enemies; Rebels and Traitors, and other Offen-

Charles, *par la Grace de Dieu*, &c.
A notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,
Algernon *Comte de* Northumberland, *Lord Grand-Amiral* d'Angleterre *& Chevalier du très illuſtre Ordre de la Jarretierre, ſalut.*

D'autant que par nos Lettres Patentes, au grand Seau d'Angleterre, *de la même date des Préſentes, nous vous avons nommé, établi & conſtitué Capitaine Général de notre Armée, que nous avons deſſein de former inceſſamment, & Chef de toutes nos Troupes qui ſont levées & qui le ſeront, dans toutes nos Provinces & dans tous les autres endroits de ce Royaume* d'Angleterre *ou de nos Etats de* Galles, *ou qui ſe joindront à celles qui ſont dans notre Royaume* d'Ecoſſe, *& qui ſont aſſemblées ou qui s'y aſſembleront en Corps d'Armées, pour faire le ſervice & les fonctions qu'on a en vue, & qui ſont marquées dans les dites Patentes.*

Et d'autant auſſi que nous avons équipé, ou deſſein d'équiper une Flotte Royale & des Troupes Marines, pour les ſervices & exploits mentionnés dans leſdites Patentes, & pour ſervir auſſi à d'autres expéditions & emplois, pour le bien & la ſureté de notre Perſonne, de nos Royaumes & Etats.

Sachez, que nous repoſant ſur votre prudence connue, ſur votre fidélité, bravoure & grande capacité, nous vous avons nommé, établi & conſtitué, & que par les Préſentes nous vous nommons, établiſſons & conſtituons notre Amiral, Capitaine-Général & Chef de notre dite Flotte & des Troupes & de tous les Vaiſſeaux, Pinaſſes, & autres Bâtimens qui y ſont à préſent, ou qui s'y joindront à l'avenir, & ſur tous les Vice-Amiraux, Contre-Amiraux, Capitaines, Lieutenans, Maitres, Canonniers, Matelots & Soldats, & tous autres qui ſeront employés ſur cette Flote, ſur les Troupes par Mer & par Terre, vous donnant par celles-ci plein-pouvoir & autorité abſolue, de conduire, gouverner, commander, diſpoſer & employer ladite Flotte & les Troupes & tous les Officiers & autres, qui y ſerviront, avec toutes les Troupes de Mer & de Terre qui y ſeront jointes pour renfort, pour bien effectuer ces emplois, attaques, défenſes, invaſions, & autres faits de guerre, qui ſeront ordonnés & preſcrits par les Inſtructions que nous vous avons miſes en main, ſous notre Signature, ou celles qui vous ſeront ordonnées & commandées, par toutes les Inſtructions qui ſeront ſignées de notre main, ſous notre Cachet, au Seau privé ou au grand Seau, qui vous ſeront remiſes ou envoyées, & que vous aurez reçues.

Et pour cet effet nous vous donnons & accordons par la Préſente, un Pouvoir abſolu & toute Authorité de mener & conduire cette Flotte, les Vaiſſeaux, les Troupes & Renforts, contre tous nos Ennemis, Rebelles & Traitres, de quelque Nation qu'ils ſoient, ou défenſivement ou offenſivement, ou tous les deux, ſelon les ordres qui vous en ſeront donnés de tems en tems par nos Inſtructions, comme il eſt marqué, & contre toutes Perſonnes, Vaiſſeaux & Navires ſur Mer, ou contre les Troupes & Armées ſur Terre, qui entreprendront quelque hoſtilité ou acte de rebellion ou de trahiſon contre nous, ou contre le repos ou la ſureté de nos Royaumes ou Etats, ou contre notre Flotte ou nos Troupes; Et de combattre tous ces Ennemis, Rebelles & Traitres, & autres mentionnés ci-deſſus, & de les attaquer, repouſſer, réduire, prendre, les défaire & tuer en Ennemi, par toute ſorte de moyens à votre diſcrétion.

Et afin de mieux effectuer la grande confiance qu'on a en vous, nous vous donnons, par les Préſentes, plein-pouvoir & autorité de joindre notre Flotte & nos Troupes, à votre gré, aux renforts que vous recevrez, pour le ſervice de Mer ou de Terre, ou telle partie que vous jugerez à propos, avec les Troupes Etrangeres qui viendront à notre ſecours, pour mieux exécuter le ſervice & les deſſeins remis à votre fidélité & à vos ſoins; & de combattre tous ceux du parti contraire qui viendront contre notre Flotte ou nos Troupes, de les tuer, détruire & mettre à mort, & ruiner & eux & leurs Vaiſſeaux, leurs Armées, Troupes, Pays & Biens, par le fer & par le feu, & par toute autre ſorte de moyens, que ſelon votre prudence vous jugerez les plus utiles, ſelon que l'occaſion le demandera; Et d'ailleurs d'exécuter & mettre en uſage, contre leſdits Ennemis, Rebelles, Traitres & autres, & leurs Adherens & tous & chacun d'eux, ſelon qu'il en ſera beſoin, le Droit des Armes à votre diſcrétion, comme notre Capitaine-Général; Et de ſauver de la mort ou des autres châtimens tous ceux de nos Ennemis, Rebelles & Traitres, ou autres coupables, que vous trouverez bon d'épar-

D. Offenders as aforesaid taken or apprehended, or being brought into Subjection, to save from death or other punishment, whom you shall think good to be so saved, and to slay, destroy and put to execution of Death, or otherwise to punish such or so many of them, as you shall think meet, by your Discretion to be put to death or otherwise punished respectively, by any manner of means, according to the Law Martial or Law Marshal, to the terror of all other Offenders.

pargner ; & de détruire , & mettre à mort, ou bien de punir autant de ceux que vous jugerez à propos, par toute sorte de moyens selon le Droit des Armes, à la terreur des autres coupables.

Ann. D. 1639. An. 15. Car. 1.

And We do further by these our Letters Patents, give and grant to you our Captain General, full power and authority, for Us and in our Name as occasion shall require, according to your Discretion, by publick Proclamation or otherwise, to make tender of our Royal Grace and Pardon, to all such of the said Enemies, Rebels or Traitors, as shall submit themselves to our Grace and Mercy, and according to your Discretion, to receive to our Grace and Mercy, and to pardon all and every such person and persons, as shall so submit and desire to be received to our Grace and Mercy; And We do hereby grant for Us, our Heirs and Successors, That every such person and persons so submitting and desiring, and so admitted by you unto our Grace and Mercy, and pardoned, shall have and enjoy the same Grace, Mercy and Pardon, and be no further impeached, by or at the Suit of Us, our Heirs or Successors, for any Enmity, Rebellion or Treason, for and concerning which, any such person or persons respectively, shall so submit himself and desire our Mercy, and be by you thereunto admitted as aforesaid and pardoned.

Et nous vous donnons de plus plein-pouvoir & authorité, par ces Patentes, à vous notre Capitaine-Général, selon les occasions, d'offrir de notre part & en notre nom par des Edits publics, des Actes de grace & de pardon à tous ceux des dits Ennemis, Rebelles ou Traitres, qui viendront se soumettre à nous, & imploreront notre pardon, & de recevoir en grace à votre discrétion, & de pardonner à toutes ces Personnes qui se seront soumises & auront desiré d'être reçues en grace; Et nous accordons par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, que toutes ces Personnes qui se seront ainsi soumises, qui auront souhaité, & qui auront été reçues par vous en notre grace & faveur, & pardonnées, auront & jouiront de cette grace & pardon, & ne seront ni accusés ni poursuivis de notre part, ni de la part de nos Héritiers ou Successeurs, pour aucune inimitié, rebellion ou trahison, à l'occasion desquelles elles se seront soumises & auront souhaité notre grace, & y auront été reçues & pardonnées par vous.

And We do further give and grant unto you full power and authority by these Presents, to make, constitute and ordain all such Orders, Laws and Ordinances, and to make and publish all such Proclamations from time to time, as you shall find requisite, for the commanding, leading, conducting, ordering, rule and good Government of our said Fleet and Forces, and of all such Ships and Forces of Supplies, as shall be joined unto them, and for and concerning all Matters of Prisoners Goods, Booty, Spoil or other things whatsoever, that may happen in any wise, either in the said Fleet or in this your Service or Employment; And for the better Government of the said Fleet, Forces and Supplies, to nominate, make and appoint all Vice-Admirals, Rear-Admirals, Colonels, Marshals, Captains, Lieutenants, Corporals, Masters, Gunners, and all and every other Officer and Officers, and them from time to time, to change and remove, as to your Wisdom shall seem meetest, and to them to grant such Commissions, Warrants and Authorities, as to their several Places and Offices shall respectively belong, for the Sea or Land, for the better Service by you and them and our said Fleet, Forces and Supplies to be done, according to the Tenor of this our Commission.

Et nous vous donnons & accordons encore plein-pouvir & authorité, par les Présentes, de faire telles Loix, Regles & Ordonnances, & de publier de tems en tems les Proclamations que vous croirez nécessaires, pour le commandement, la conduite & le bon gouvernement de notre Flotte & de nos Troupes, & de tous les Vaisseaux & renforts qui s'y joindront, & par rapport aux effets des prisonniers, du butin, des depouilles & autres choses quelconques qui pourront survenir dans la Flotte ou en votre Emploi; Et afin de mieux regler ladite Flotte, les Equipages & les Renforts, de nommer & établir tous les Vice-Amiraux, Contre-Amiraux, les Colonels, Maréchaux, Capitaines, Lieutenans, Caporaux, les Maitres, Canoniers & tous les autres Officiers, & de les changer & déplacer de tems en tems, ainsi que selon votré prudence vous le trouverez le plus convenable; & de leur donner à tous les Commissions, Ordres & Pouvoirs, qui appartiennent à leurs divers Emplois ou Charges respectivement sur Mer ou sur Terre, afin que le service s'en fasse mieux par vous & par eux, par notre Flotte, par les Troupes & les Secours, selon le contenu de cette Commission.

And We do further give full power and authority by these Presents unto you, to advance to the Order of Knighthood such persons employed in our said Fleet, Forces or Supplies, as by their Valour, Deserts and good Service in this Expedition, shall be thought in your Discretion to merit the same, and as to the Office of a Captain-General doth appertain.

Et nous vous donnons aussi plein-pouvoir & authorité, par les Présentes, d'élever à la dignité de Chevalerie les personnes de notre Flotte, des Equipages & des Renforts, que vous croirez l'avoir mérité par leur bravoure & les bons services qu'ils auront rendus dans cette expédition, selon que vous le trouverez bon, & qu'il appartient à un Capitaine-Général.

And We do further give unto you the said Earl of *Northumberland*, full power and authority by these Presents, to hold or cause to be held in the said Army or Armies or any part thereof, one or more Martial, Marshal or Military Court, or Courts, from time to time and at all times, according to your Discretion or Command, and also in the same Court or Courts, or otherwise by your self or your Deputy or Deputies, or by or in your Council of War, or by any other ways, means, proceeding or course, as to you shall seem meetest, to hear, examine, determine and punish, all Mutinies, Disobediences, departures from Captains, Commanders and Governors, and all * capital and criminal Offences whatsoever; And for any Threason or treacherous Attempt against Us, our Ships or People, or any Ships, Vessels or Forces employed in our Service, or for any wilful Murder, or for any notable Mutiny, the same being truly and justly proved, you our said Admiral and Captain General, your Deputy or Deputies, and all and every other person and persons in this behalf appointed and ordained, by and under you as Judge or Judges, or other Officer or Officers respectively, shall have full power to execute and take away their Life or any Member, or otherwise to punish in form and order of Marshal Law or Martial Law, and for all other lesser Offences to punish the Delinquents, as you, your Deputy or Deputies, or others in this behalf appointed and ordained, by and under you as aforesaid, in your Discretion shall think best, and is commonly used in our Armies at Sea or Land, and also to hear and determine all private Contracts, Matters, Causes, Controversies and Complaints, as shall happen to arise, grow or be moved, between any person or persons in our said Fleet, Forces or Supplies aforesaid, and generally to do and execute all and every other thing and things, which to the Office of an Admiral or Captain-General doth appertain, Wherefore We do will and command you our said Admiral and Captain-General, that with all diligence you do execute the Premisses with effect, according to your Instructions aforesaid, and the Tenor of these Presents.

Et nous ordonnons & commandons aussi précisément, à tous les Comtes, Vicomtes, Barons, Chevaliers, Vice-Amiraux, Contre-Amiraux, Colonels, Maréchaux, Capitaines, Lieutenans, Caporaux, Maitres, Canonniers, Soldats & Matelots, & tous autres nos bons Sujets enrolés, ou qui le seront ci-après sur notre Flotte ou parmi nos Troupes, ou les secours qui s'y joindront, de quelque rang, condition ou degrés qu'ils puissent être, qu'ils ayent à se rendre de tems en tems auprès de vous, pour vous conseiller, assister, & exécuter tout ce que vous notre dit Amiral & Capitaine-Général leur ordonnerez & commanderez, conformément au vrai sens & au but de cette Commission & desdites Instructions, suivant qu'ils auront à cœur de suivre nos ordres & volonté, ou a rendre compte, à leurs risques, s'ils font autrement.

And We do also straightly charge and command, all and singular Earls, Viscounts, Barons, Knights, Vice-Admirals, Rear-Admirals, Colonels, Marshals, Captains, Lieutenants, Corporals, Masters, Gunners, Soldiers and Mariners, and all other our loving Subjects retained or hereafter to be retained, or by you appointed or made in our said Fleet or Forces, and all such others, as by our new Forces or Supplies aforesaid, shall be hereafter joined unto them, of what Estate, Place or Degree, he or they or any of them be or shall be, That he, they or any of them, shall from time to time be attendant, counselling, helping, and at the Commandment of you our said Admiral and Captain General, in and for the Execution of whatsoever you shall require, command or direct, according to the pur-

Ann. D. 1639. purport and true meaning of this our Commiſſion and our Inſtructions aforeſaid, as they and every of them tender our Royal Pleaſure and Commandment, and will anſwer for the contrary at their uttermoſt perils.

An. 15. Car. 1. And We do give full power and authority by theſe Preſents unto you, to pardon, remit, forgive and releaſe, as well the Execution of Death, as any other Penalty or Puniſhment adjudged or ordered againſt any Offender or Offenders, in our ſaid Fleet or any Forces or Supplies now or hereafter to be joined thereunto, or any part of the Sentence or Judgment to be had or given againſt any ſuch Offender or Offenders, when and as often as you in your Diſcretion, for our Honour, or for the ſafety or furtherance of our Service, ſhall think it meet and convenient; And our Will and Pleaſure is, and We do hereby give and grant for Us, our Heirs and Succeſſors, that ſuch perſon or perſons, as ſhall be for any Offence or Offences aforeſaid, cenſured, ſentenced or adjuged, or acquitted, pardoned or diſcharged, in manner and form aforeſaid, ſhall not afterwards be queſtioned or impeached, for the ſame Offence or Offences, in any other Court or Place, or before any other Judges or Commiſſioners whatſoever; But that the Judgments, Sentences and Cenſures, and all the ſaid Acquitals, Pardons and Diſcharges ſhall ſtand and remain to be good and effectual, according to the true intent before declared.

Et nous vous donnons plein-pouvoir & authorité, par les Préſentes, de pardonner, remettre & aquitter auſſi bien la ſentence de mort, que toutes autres peines ou punitions arrêtées contre quelques coupables de notre dite Flotte, ou parmi nos Troupes, ou les Secours qui s'y joindront, ou de quelque partie de la ſentence qui aura été rendue contre eux, toutes les fois que vous le jugerez convenable à notre honneur, à la ſureté & l'avantage de cette expédition; Et nous voulons & accordons par la Préſente, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, que ceux qui auront été cenſurés ou condamnés pour quelques fautes ou crimes, ou qui auront été aquittés ou pardonnés, ne pourront plus être recherchés ou accuſés enſuite, pour ces mêmes fautes, en aucune autre Cour ou Palais, ni par aucuns autres Juges ou Commiſſaires que ce ſoit; mais que tous ces jugemens, ſentences & cenſures, & les abſolutions, pardons & décharges, ſubſiſteront & demeureront valides, ſelon le vrai but declaré ci-deſſus.

And We do further give unto you full power and authority, from time to time and at all times, to appoint and conſtitute one or more Commiſſary or Commiſſaries, and any other Officer or Officers, as to you ſhall ſeem meeteſt, for the providing and taking up of Victuals, and all or any other Proviſion for the ſaid Fleet and Army or any part thereof, and to give him or them reſpectively Power and Warrant, ſo to do from time to time and at all times, within any part of our ſaid Kingdoms of *England* and *Scotland* or Dominion of *Wales*; And that you our ſaid Admiral and Governor of our Fleet, in all and every place or places within any our Dominions, by your Bill or Warrant ſigned with your Hand, ſhall and may take up ſuch Ships, Barques, Veſſels and Carriages by Land or by Sea reſpectively, as for the conducting, leading, tranſporting and carriage of the ſame from and to any place or places of Service, ſhall be by you * thought fit and expedient; And to that end and purpoſe, to depute and authorize, and give Warrant or Warrants to any Perſon or Perſons whatſoever, for ſuch taking up and uſe as aforeſaid.

* XX. 375.

*Et nous vous donnons encore plein-pouvoir & authorité de nommer & établir de tems à autre & en tout tems, un ou pluſieurs Commiſſaires & autres Officiers, tels que vous le trouverez bon, pour lever des vivres & faire proviſion des choſes néceſſaires pour ladite Flotte & l'Armée, ou pour quelques parties d'elles, & de leur donner des Pouvoirs & Brevets pour s'en aquitter, dans tous les Lieux de nos dits Royaumes d'*Angleterre *&* d'Ecoſſe *ou au Païs de* Galles; *Et que vous, notre Amiral & Général de notre Flote, pourrez retenir & engager des Vaiſſeaux, Barques, Bateaux & Voitures par Terre ou par Mer, dans tous les endrois de nos Etats, par un Ordre ou Billet ſigné de votre main, pour voiturer & tranſporter ces proviſions par-tout où vous le trouverez néceſſaire; Et que pour cet effet vous pourrez ſubſtituer & autoriſer toute ſorte de perſonnes à cet uſage.*

And further We do hereby authorize you our ſaid Admiral and Governor of our ſaid Fleet, from time to time to give Warrant and Authority to our Treaſurer or Treaſurers of the ſaid Fleet, for the time being, for the iſſuing and paying of all and every ſuch Sums of Money, as are or ſhall be from time to time payable to any Perſon or Perſons whatſoever, in the ſaid Fleet, or due to any Perſon or Perſons whatſoever, by reaſon of the ſame; Willing and hereby ſtraightly charging and commanding all Mayors, Sheriffs, Juſtices of the Peace, and all Cuſtomers, Comptrollers, Searchers, Conſtables, Bailiffs, and other our Officers, Miniſters and loving Subjects, and every of them, to aid and obey you our ſaid Admiral and Captain-General, and all and every the ſaid Warrants, Bills and Precepts, by you to be ſigned for the purpoſes aforeſaid, as they will anſwer for the contrary at their utmoſt Perils.

Et nous vous autoriſons de plus, notre dit Amiral & Chef de notre Flotte, à donner de fois à autre des pouvoirs par Brevet, à notre Tréſorier ou aux Tréſoriers de notre dite Flotte, ou à ceux qui le ſeront, pour payer toutes les ſommes de deniers qui ſeront dues à quelques perſonnes de ladite Flotte, ou à l'occaſion de la Flotte; voulant & ordonnant expreſſément à tous les Maires, Sherifs, Juges de Paix, Commiſſaires des Douanes, Controleurs, Viſiteurs, Commiſſaires des Quartiers, Baillifs & autres Officiers & Miniſtres, & à chacun de nos bons Sujets, de vous aider & obéir, & de reſpecter tous les Billets, Brevets & Ordres que vous aurez ſignés pour leſdites ſus, ſous peine d'en rendre compte à leurs riſques en ne le faiſant pas.

And becauſe that We foreſee, that through many accidents which may happen, by reaſon of your great Employments under Us, and otherwiſe you may be at ſome times abſent from our ſaid Army and Fleet, or otherwiſe hindred from the execution of this our Commiſſion in your own Perſon: We therefore deſiring to prevent all Impediments, that might otherwiſe hinder this Service, do hereby authorize and give full power unto you the ſaid Earl, by Writing under your Hand and Seal, to nominate and appoint one or more able or ſufficient Perſon or Perſons, to be your Deputy or Lieutenant, or Deputies or Lieutenants General reſpectively, which Deputy or Deputies, Lieutenant or Lieutenants General, ſhall have full Power and Authority in the abſence of you the ſaid Earl, from our ſaid Army and Fleet, or either of them, to do, execute and perform ſuch and ſo many of the Powers, Authorities and other things, in and by this our Commiſſion limited to be done, by you the ſaid Earl, according to the tenor of this our Commiſſion, as in and by ſuch writing under the Hand and Seal of you the ſaid Earl, ſhall be limited, appointed or authorized to be done by the ſaid Lieutenant and Lieutenants, Deputy or Deputies.

Et d'autant que nous prévoyons qu'il pourroit arriver, par pluſieurs incidens, à cauſe des grands Emplois que vous tenez de nous, que vous fuſſiez quelquefois abſent de notre Flotte, ou Armée, ou empêché d'exécuter cette Commiſſion en perſonne: ſouhaitant de prévenir tous les obſtacles qui pourroient retarder cette expédition, nous vous autoriſons, vous ledit Comte, & vous donnons plein-pouvoir de nommer & établir par un Ecrit ſigné de votre main & ſous votre cachet, une ou pluſieurs perſonnes capables, pour être vos Délégués ou Lieutenans-Généraux, qui auront pouvoir & autorité, pendant votre abſence de ladit Flotte & Armée, de faire & exercer tous les différens pouvoirs, autorités & autres affaires qui vous ſont ordonnées & preſcrites, ſuivant le contenu de cette Commiſſion, ainſi qu'il ſera commandé & limité par l'Ecrit, que vous ledit Comte aurez ſigné & cacheté, par lequel ils ſeront autoriſés à exercer l'Emploi de vos Délégués ou Lieutenans.

And laſtly, We will and grant for Us, our Heirs and Succeſſors by theſe Preſents, that theſe our Letters Patents, or the Inrolment of the ſame, for the doing and accompliſhing of the Premiſſes, and of every part and parcel thereof, according to the tenor and true meaning of the ſame, and of our Inſtructions aforeſaid, ſhall be, as well unto you our ſaid Admiral and Captain-General, and alſo to all Earls, Viſcounts, Lords, Barons, Knights, Captains, and other our loving Subjects, Mariners and Soldiers whatſoever, which ſhall ſerve Us under the rule, leading and government of you our Admiral and Captain-General in our Wars and Expedition aforeſaid, a good, ſure, lawful and ſufficient Warrant and Diſcharge againſt Us, our Heirs and Succeſſors in that behalf; Nevertheleſs our intent and meaning is, That this our preſent Commiſſion, or any thing therein contained, ſhall not impeach or infringe, or be conſtrued or taken to impeach or infringe jour Office of Lord High-Admiral of *England*, or any Rights or Juriſdictions of or belonging to the ſame.

Et finalement nous voulons & accordons, pour nous, nos Heritiers & Succeſſeurs, que ces Lettres Patentes ou leur Enregiſtrement ſerviront, pour faire & accomplir tous ces points & chaque partie de ces choſes, ſelon leur contenu & leur vrai ſens & deſdites Inſtructions, tant à vous notre Amiral & Capitaine-Général, & à tous les Comtes, Vicomtes, Lords, Barons, Chevaliers, Capitaines & autres nos bons Sujets, Matelots & Soldats, ſous vos ordres & adminiſtration dans nos guerres, & pour ladite expédition, de bonne, ſure & légitime autorité & décharge, envers nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, à cet égard. Néanmoins notre but & intention eſt que cette Commiſſion, ou tout ce qui y eſt contenu, ne dérogera ni ne diminuera en rien votre Charge de Lord Grand-Amiral d'Angleterre, *ni des Droits ou Prérogatives qui en dépendent.*

In Witneſs whereof We have cauſed theſe our Letters to be made Patents, and to continue during our Pleaſure.

En foi de quoi nous avons ordonné que ces Lettres ſoient converties en Patentes, & qu'elles continuent durant notre bon-plaiſir.

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the fourteenth day of *February*.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le quatorzieme de* Fevrier.

Per ipſum Regem.

Per ipſum Regem.

De

Com-

* *De Commissione speciali* Willielmo Uvedale *Militi*, fore *Thesaurarium Guerræ.*

Commission spéciale donnée au Chevalier *Uvedale* comme Trésorier de Guerre.

CHARLES, by the Grace of God, *&c.*
To our trusty and welbeloved,
Sir *William Uvedale* Knight, Treasurer of our Chamber, Greeting.

Know ye, that we, reposing special trust and confidence in your approved Wisdom and Fidelity, have named and appointed you to be our Treasurer at Wars, for the present intended Expedition, willing and commanding you, by Virtue and Warrant hereof, out of such our Treasure as is already come, or hereafter shall come to your Hands for this purpose, to content and pay from time to time, all such particular Sums of Monies, as by Warrants or Bills, subscribed with the Name of the Person or Persons and Officers hereafter following, shall be required of you, whose said Warrants or Bills so subscribed, shall be your discharge against Us, our Heirs and Successors, at all times hereafter in that behalf.

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, &c.
A notre fidele & bien-aimé,
Le Chevalier Guillaume Uvedale, *Tréſorier de notre Chambre*, *Salut.*

Sachez, que nous confiant ſingulierement ſur votre prudence & fidelité, nous vous avons nommé & établi pour notre Tréſorier de Guerre, pour l'expédition que nous allons entreprendre à cette heure, vous ordonnant en vertu de ce Brévet, que des deniers que vous avez déja entre les mains, ou qui vous ſeront remis ci-après pour cet effet, vous payiez & ſatisfaſſiez les ſommes particulieres d'argent qui vous ſeront demandées par les Ordres ou Billets ſignés des perſonnes & Officiers nommés ci-deſſous, dont les Ordres ou Brévets étant ſignés par eux, vous ſerviront d'acquit, envers nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, en tout tems à l'avenir.

First, you shall pay and content unto all such Person or Persons, all such Sums of Money, as we shall command you by our Warrants under our Signet or Sign Manual.

Premierement, *vous ſatisferez & payerez aux perſonnes toutes les ſommes d'argent que nous vous ordonnerons par nos Brévets, à notre cachet, ou ſignés de notre main.*

Secondly, that you shall content and pay unto all such Person and Persons, as shall be named unto you, by Warrant of our right trusty and right welbeloved Cousin and Counsellor, *Algernoon* Earl of *Northumberland*, Lord high Admiral of *England*, whom we have appointed to be Captain-General of our Army, or by the Warrants of any other, whom we shall hereafter appoint to be our Captain-General of our Army, or by the Warrants of his Deputy or Lieutenant-General of our Army, in the absence of our said Captain-General, all such Sums of Money, as our said Captain-General, and in his absence, his Deputy or Lieutenant-General for the time being, shall require of you, whose said Warrant or Warrants, with the Hands of the Parties that shall receive the same Monies, shall be your discharge in that behalf.

En ſecond lieu, *vous payerez à toutes les perſonnes qui vous ſeront nommées par Brévet de notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller*, Algernon *Comte de* Northumberland, *Lord Grand-Amiral d'*Angleterre, *que nous avons établi Capitaine-Général de notre Armée, ou par les Brévets de quelque autre que nous aurons nommé ci-après pour Capitaine-Général de notre Armée, ou par les Brévets de ſon Délégué ou Lieutenant-Général de notre Armée, en l'abſence dudit Capitaine-Général, toutes les ſommes que ledit Capitaine-Général ou ledit Délégué en ſon abſence vous ordonneront, dont leſdits Brévets, avec la ſignature des perſonnes qui auront reçu ces deniers, vous ſerviront d'acquit à cet égard.*

Thirdly, you shall content and pay upon the like Warrants of our said Captain-General, and in his absence of his Deputy or Lieutenant-General for the time being, for Provision of Victuals for our Army, Carriages and all other necessaries thereunto belonging, all such Sums of Money as the said Captain-General, or in his absence his Deputy or Lieutenant-General shall require of you, by his Warrant or Warrants, or Bill subscribed with his Hand, which Bill so subscribed by our said Captain-General for the time being, and in his absence by his Deputy or Lieutenant-General, together with the Acquittances of the Persons, which shall testify the Receipt thereof, shall be your discharge in that behalf.

En troiſieme lieu, *vous ſatisferez & payerez ſur de pareils Brévets de notre Capitaine-Général, ou en ſon abſence de ſon Délégué ou Lieutenant-Général, ou qui le ſera, pour les vivres & les proviſions de notre Armée, pour les voitures & autres choſes neceſſaires qui y appartiennent, toutes les ſommes d'argent qu'ils vous ordonneront par leurs Brévets ou par des Billets ſignés de leurs mains, qui étant ſignés par eux, avec les Quittances des perſonnes qui reconnoitront avoir reçu ces deniers, vous ſerviront de décharge à cet égard.*

Fourthly, you shall content and pay all such Sums of Money in groſs or otherwiſe, as shall be required of you, by the Warrants or Bills subscribed by our said Captain-General for the time being; or in his absence by his Deputy or Lieutenant-General, for any thing or things, which our said Captain-General, or in his absence his Deputy or Lieutenant-General, shall think meet to be provided, for the Furniture of our Ordnance, with Munition, Carriages, and all other Neceſſaries for the same, delivering by Indenture, the said Monies to such of the principal Officer or Officers of our Ordnance there, as our Captain-General, or in his absence his Deputy or Lieutenant-General shall appoint, for which he or they are to render us Accompt; which Indentures with the said Bill subscribed by our said Captain-General, or in his absence by his Deputy or Lieutenant-General, shall be your discharge in that behalf.

En quatrieme lieu, *vous compterez & payerez toutes les ſommes d'argent en gros ou autrement, par Brévets ou Billets ſignés de notre dit Capitaine-Général, ou de celui qui le ſera, ou en ſon abſence par ſon Délégué ou Lieutenant-Général, pour toutes les choſes que lui ou ſon Délégué trouveront à propos de pourvoir à la fourniture de notre Artillerie, en munitions, voitures & autres beſoins, livrant ces deniers par Ecrit dentelé aux principaux Officiers de notre Artillerie qui ſe trouveront là, auxquels notre Capitaine-Général, ou en ſon abſence ſon Délégué ou Lieutenant-Général, l'aura ordonné, de quoi lui ou eux auront à nous rendre compte; leſquels Contrats, avec les Billets ſignés de notre Capitaine ou de ſon Lieutenant-Général, vous ſerviront de décharge à cet égard.*

Fifthly, you shall content and pay upon the like Warrants or Bills of our said Captain-General, and in his absence of his Deputy or Lieutenant-General, all such Sums of Money as shall be required of you, for Coats, Conduct, Transportation, Payment of Dues and Wages to our said Captain-General, and his Deputy or Lieutenant-Generall, and all other Counsellors, Officers, Captains, Petty Captains, Soldiers, and all others, which
X. shall be Waged or Listed in our said Army, * and for all other things and necessaries, with all manner of Carriages for the same, which Bills or Warrants so subscribed, shall be your discharge in that behalf.

En cinquieme lieu, *vous ſatisferez & payerez, ſur de ſemblables Brévets ou Billets de notre Capitaine-Général ou de ſon Lieutenant-Général, toutes les ſommes qui ſeront demandées de vous pour des habillemens, conduite, tranſport, payement de ce qui eſt dû & des appointemens, pour notre dit Capitaine-Général & ſon Délégué & Lieutenant-Général, & tous autres Conſeillers, Officiers, Capitaines, Capitaines-Lieutenans, Soldats & autres, qui ſeront à gage ou enrollés dans notre dite Armée, & pour toutes les autres choſes requiſes & toute ſorte de voitures; leſquels Brévets ou Billets étant ſouſcrits vous ſerviront de décharge en ce cas.*

And for your Entertainment in the said Office of Treasurer at Wars, we are pleased by virtue hereof, you shall have allowance of forty Shillings by the Day, for your own Diet, and likewise for all such Sums of Money, as by any means already are or hereafter shall come to your Hands, for this our Service, you shall and may have and take Allowance of twelve Pounds ten Shillings, for every thousand Pounds thereof, for portage Money; And for the Allowance of two Deputies six Shillings eight Pence apiece, by the Day, and for six Clerks each of them two Shilling apiece by the Day, and for one Messenger, twelve Pence by the Day; All which said Allowances we will shall commence from the first Day of *March* now next ensuing the Date hereof.

Et pour votre entretien de l'Emploi de Tréſorier de Guerre, nous voulons que vous ayez, en vertu de la préſente, un ſalaire de quarante chelins par jour, pour votre nourriture; & pareillement pour toutes les ſommes de deniers que vous avez en main & celles que vous recevrez à l'avenir, vous retiendrez douze livres dix chelins par mille livres, pour le port; & pour l'entretien de deux Commis, ſix chelins & huit ſous chacun; & pour ſix Clercs, deux chelins chacun par jour; & pour un Meſſager, un chelin par jour; Tous leſquels appointemens commenceront le premier de Mars *prochain.*

And forasmuch as it is convenient and necessary, that you be sufficiently and well furnished of all manner of necessary Provisions, to be spent in and about your said Office, as occasion shall require, having like trust in your Fidelity: Our will and Pleasure is, that of such our Treasure as is already come, or hereafter shall

Et d'autant qu'il eſt utile & convenable que vous ſoyez bien fourni de toutes les choſes neceſſaires dans votre Bureau, ſelon qu'il en ſera beſoin, nous repoſant de même ſur votre fidelité, nous voulons que de ces deniers que vous avez, ou que vous recevrez deſormais, pour ces ſervices, vous en employiez autant, que ſelon votre diſ-

Ann. D. 1639. An. 15. Car. 1.

shall come to your Hands, for the aforesaid Services, you disburse and lay out such and so many Sums of Money, as by your discretion shall be thought meet and necessary, to be disbursed and laid out, for the Charges of all manner of Carriage, Provision of Tents, Coffers, Iron Chests, Bags, Tables, Green Clothes, Paper, Ink, Parchment, and all other necessary Charges, Costs and Expences, to be used and spent in and about your said Office, you keeping a Book or Books of the Parcels, declaring particularly the natures and kinds of the same, with the distinct Payments thereof from time to time, during this our Service; Willing therefore and commanding the Auditors of our Impress for the time being, and all other Person and Persons, to whom in this behalf it shall or may appertain, that in your Accompts to be yielded for the Premisses to us, and to be taken by them, they make unto you, your Heirs, Executors and Administrators, due allowance, deduction, defalcation and discharge, as well of all and singular those Sums of Money, which shall appear unto them or any of them, to be paid by you, by virtue of any Warrants, either signed by your self, or by Bills or Warrants signed by our said Captain-General, or in his absence by his Deputy or Lieutenant-General, as also for your own Allowances, Diets, the Wages of your Deputies, Clerks, Messengers and Soldiers, appointed to attend upon our Treasure in your Custody as is aforesaid, and of all other the said Necessaries, Provisions, Carriages, Payments, Costs, Charges and Expences, about your said Office, as shall be contained in a particular Book or Books, which shall be delivered to you, and to be affirmed by your Oath to be taken upon your Accompt: And these our Letters Patents, or the Inrolment or Exemplification thereof, shall be as well unto you, for the Payment of the same Sums of Money, in manner and form aforesaid, as unto our Auditor or Auditors for the time being, and to all other Person or Persons to whom in this behalf it shall appertain, a sufficient Warrant and Discharge for the allowance of the same.

discrétion vous le trouverez à propos, pour tous les fraix des voitures, de fournitures, de tentes, de caisses, de coffres forts, de sacs, de tables, de drap verd, de papier, d'encre, de parchemin, & de toutes les autres dépenses qui seront requises à votre emploi, tenant Registre de tout, & spécifiant distinctement les especes & les payemens que vous en aurez faits, durant votre charge; Voulant & commandant aux Auditeurs de nos Prêts qui seront en charge, & à toutes autres personnes à qui il appartiendra, que sur les comptes que vous nous rendrez & qu'ils devront examiner, il vous passent & à vos Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs, le rabais, la déduction, allocation & décharge, aussi bien des deniers qui leur paroitront avoir été debourses par vous, en vertu de quelques Brévets signés de vous-mêmes, ou de quelques Billets ou Ordres signés par notre dit Capitaine-Général, ou en son absence par son Délégué ou Lieutenant-Général, de même que pour les salaires, la nourriture & les gages de vos Commis, Clercs, Messagers & des Soldats ordonnés pour garder notre Trésor, dont vous avez le soin, & de tous les autres besoins, provisions, voitures, dépenses & fraix de votre Bureau, qui seront marqués dans des Livres particuliers qu'on vous donnera & que vous affirmerez par serment, sur vos dits comptes: Et ces Lettres Patentes, ou leur Enregistrement ou Double, serviront aussi bien à vous, pour toutes les sommes que vous aurez debourses de la maniere déclarée ci-dessus, qu'à notre Auditeur ou Auditeurs, ou ceux qui le seront, & à toutes personnes que cela regardera, d'Authorité suffisante & de Décharge pour les avoir passées en compte. Ann. D. 1639. An. 15. Car. 1.

In Witness, &c.

Witness our self at *Westminster*, the six and twentieth day of *February*.

Per ipsum Regem.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt & sixieme de* Fevrier.

Per ipsum Regem.

De Licentiâ erigendi Theatrum concessâ Willielmo Davenant.

Privilege accordé à *Guillaume Davenant* pour ériger un Theatre de Comédie.

Ann. D. 1639. Pat. 15. Car. 1. p. 22. n. 18.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, &c.

To all to whom these Presents shall come, Greeting.

Know ye, that we of our especial grace, certain knowledge, and meer motion, and upon the humble Petition of our Servant *William Davenant* Gentleman, have given and granted, and by these Presents, for Us, our Heirs and Successors, do give and grant unto the said *William Davenant*, his Heirs, * Executors, Administrators and Assigns, full Power, Licence and Authority, that he, they and every of them, by him and themselves, and by all and every such Person and Persons, as he or they shall depute or appoint, and his and their Labourers, Servants and Workmen, shall and may lawfully, quietly and peaceably frame, erect, newbuild, and set up upon a parcel of Ground lying near unto, or behind the *Three Kings Ordinary* in *Fleetstreet*, in the Parishes of *Saint Dunstan's in the West*, *London*, or in *Saint Bride's*, *London*, or in either of them; or in any other Ground in or about that place, or in the whole Street aforesaid, already allotted to him for that use, or in any other place, that is or hereafter shall be assigned and allotted out, to the said *William Davenant*, by our right trusty and right welbeloved Cousin and Counsellor, *Thomas* Earl of *Arundel* and *Surrey*, Earl Marshal of *England*, or any other our Commissioners for building for the time being in that behalf, a Theatre or Playhouse, with necessary tireing and retiring Rooms and other places convenient, containing in the whole forty yards square at the most, wherein Plays, musical Entertainments, Scenes or other the like Presentments, may be presented. * xx. 378.

And we do hereby for us, our Heirs and Successors, grant to the said *William Davenant*, his Heirs, Executors, Administrators and Assigns, that it shall and may be lawful to and for him the said *William Davenant*, his Heirs, Executors, Administrators and Assigns, from time to time to gather together, entertain, govern, privilege and keep, such and so many Players and Persons, to exercise Action, musical Presentments, Scenes, Dancing and the like, as he the said *William Davenant*, his Heirs, Executors, Administrators and Assigns, shall think fit and approve for the said House, and such Persons to permit and continue, at and during the pleasure of the said *William Davenant*, his Heirs, Executors, Administrators and Assigns from time to time, to act Plays in such House, so to be by him or them erected, and exercise Musick, musical Presentments, Scenes, Dancing or other the like, at the same, or other hours or times, or after Plays are ended, peaceably and quietly, without the impeachment or impediment of any Person or Persons whatsoever, for the honest recreation of such as shall desire to see the same; And that it shall and may be lawful to and for the said *William Davenant*, his Heirs, Executors, Administrators and Assigns, to take and receive of such our Subjects, as shall resort to see or hear any such Plays, Scenes and Entertainments whatsoever, such Sum or Sums of Money, as is, are, or hereafter from time to time, shall be accustomed to be given or taken, in other Playhouses and Places for the like Plays, Scenes, Presentments and Entertainments.

And further for us, our Heirs and Successors, we do hereby give and grant to the said *William Davenant*, his Heirs, Executors, Administrators and Assigns, full Power, Licence and Authority,

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, *d'*Ecosse, *de* France *& d'*Irlande, *Défenseur de la Foi*, &c.

A tous ceux à qui les Présentes parviendront, Salut.

Sachez que sur l'humble requête de notre Serviteur Guillaume Davenant *Gentilhomme, de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, nous lui avons donné & accordé, & que par les Présentes nous donnons & accordons, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, audit* Guillaume Davenant, *à ses Héritiers, Exécuteurs, Administrateurs & Ayans-cause, plein-pouvoir, Privilege & Autorité, de pouvoir, par lui-même, ou par toute autre personne ou personnes qu'il nommera & établira pour cet effet, & par ses Ouvriers, Serviteurs & Artisans, ériger, bâtir & dresser paisiblement & légitimement, sur un morceau de terre, proche ou derriere l'*Ordinaire des Trois Rois *dans* Fleet Street, *dans la Paroisse de* St. Donstan à l'Oueſt, *ou de* St. Bride à Londres, *ou en l'un & l'autre endroit, ou sur quelque autre terrein là aux environs, ou même dans toute ladite rue, qui lui est déja accordée pour cet usage, ou en quelque autre lieu qui est assigné ou qui le sera audit* Guillaume Davenant, *par notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller* Thomas *Comte d'*Arrundel *& de* Surrey, *Grand-Maréchal d'*Angleterre, *ou quelque autre de nos Commissaires des bâtimens, un Théatre ou Comédie, avec toutes les chambres nécessaires pour se parer & retirer, & autres endroits commodes, contenant en tout quarante verges en quarré au plus, où il y aura des Spectacles, Concerts de Musique & autres divertissemens & semblables représentations.*

Et nous accordons, par la Présente, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, audit Guillaume Davenant, *à ses Héritiers, Exécuteurs, Administrateurs & Ayans-cause, qu'il lui sera permis, à lui & à eux, d'assembler de tems en tems, d'entretenir, gouverner & de privilegier tels & autant de Comédiens & autres personnes, pour jouer, pour des Concerts de Musique, des Scenes, Representations, Danses & semblables, que ledit* Guillaume Davenant, *ses Héritiers, Exécuteurs, Administrateurs & Ayans-cause jugeront à propos & approuveront, pour ladite Compagnie, de permettre à ces personnes, & de les garder tant que ledit* Guillaume Davenant, *ses Héritiers, Exécuteurs & Ayans-cause l'auront à gré, pour jouer des Comédies dans ces lieux qu'il bâtira & y tenir des Concerts, des Scenes de Musique, des Bals ou autres divertissemens semblables, aux mêmes heures ou en d'autres, ou après que les Comédies seront finies, en paix & tranquilité, sans interruption ou empêchement de qui que ce soit, pour l'honnête récréation de ceux qui souhaiteront de les voir; Et qu'il sera permis audit* Guillaume Davenant, *à ses Héritiers, Exécuteurs, Administrateurs & Ayans-cause, de prendre & de recevoir de ceux de nos Sujets, qui fréquenteront ces Comédies & divertissemens, tels prix ou deniers que l'on aura coutume de payer aux autres endroits pour les Comédies, représentations ou pareilles recréations.*

Et de plus nous donnons & accordons, par cette Patente, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, audit Guillaume Davenant, *à ses Héritiers, Exécuteurs, Administrateurs & Ayans-cause, plein-*

pouvoi-

thority, to continue, uphold and maintain the ſaid Theatre or Playhouſe, and tireing and retiring Rooms, and other places of convenience there, ſo to be erected and built as aforeſaid, and the ſame to repair and amend, when and as often as need ſhall require, at the will and pleaſure of the ſaid *William Davenant*, his Heirs, Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, ſo as the Outwalls of the ſaid Theatre or Playhouſe, tireing or retiring Rooms, be made or built of Brick or Stone, according to the tenor of our Proclamations in that behalf, and ſo as under pretence or colour hereof, the ſaid *William Davenant*, his Heirs, Executors or Aſſigns, do not erect or ſet up any dwelling Houſes or other Buildings, than as aforeſaid.

Although expreſs mention, *&c.*

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the ſix and twentieth day of *March*.

Per Breve de Privato Sigillo.

pouvoir, Privilege & Autorité de continuer & entretenir ledit Théatre ou Comedie, & les chambres néceſſaires pour ſe parer & s'y retirer, & autres endroits commodes qui y ſeront élevés & bâtis de briques ou de pierres, ſuivant le contenu de nos Proclamations ſur ce ſujet; en ſorte que ſous prétexte de cette Conceſſion, ledit Guillaume Davenant, *ſes Héritiers, Exécuteurs ou Ayans-cauſe n'y faſſent point de Maiſons pour y demeurer, ni autres bâtimens, que ceux qui ſont marqués ci-deſſus.* Ann. D. 1639. An. 15. Car. 1.

Quoi que mention expreſſe, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt & ſixieme de* Mars.

Per Breve de Privato Sigillo.

---

* *Unica Brevia de Licentiâ eligendi, & de Regio Aſſenſu, Anno decimo quinto* Caroli *Regis.*

LIcentia eligendi Epiſcopum, conceſſa Archidiacono & Capitulo *Landaff*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, die *Februarii*.

P. S.

Regius Aſſenſus pro *Morgano Owens*, S. T. P. Epiſcopo *Landaff* electo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo nono die *Martii*.

Officia de Anno decimo quinto Caroli *primi.*

Pro Carolo Vicecomite Audover.

REX, viceſimo quarto die *Februarii*, concedit *Carolo Vicecomiti Andover*, Officium Seneſchalli Honoris de *Ampthill* in Comitatibus *Bedd.* & *Bucks*, ad vitam.

P. S.

Pro Amis Andros.

The King, the twenty ſeventh day of *November*, granteth to *Amis Andros*, the Office of Marſhal of the Ceremonies, to attend upon Ambaſſadors, during pleaſure.

P. S.

Pro Jacobo Beck & alio.

Rex, decimo die *Decembris*, concedit *Jacobo Beck* & *Galfrido Beck*, Officium Conſtabulariorum Caſtri *Glouceſtrie*, ad vitas.

P. S.

Pro Timotheo Butts & aliis.

The King, the ſixth day of *April*, granteth to *Timothy Butts* and others, the Office of Receivers of all Fines and Rents upon Licences for ſelling Tobacco, during their lives.

P. S.

Pro Roberto Bowle.

Rex, viceſimo tertio die *Aprilis*, concedit *Roberto Bowle*, Officium Valefactoris pavilionum & tentoriorum Regis infra Regnum *Anglie*, durante vitâ.

P. S.

Pro Willielmo Batten.

The King, the twentieth day of *November*, granteth to *William Batten*, the Office of Surveyor of all his Majeſty's Ships during pleaſure.

P. S.

Pro Franciſco Comite Cumbriæ & alio.

The King, the one and thirtieth day of *Auguſt*, appoint *Francis* Earl of *Cumberland* and *Henry* Lord *Clifford*, to be his Lieutenants within the County of *Weſtmorland*.

Per Regem.

Pro Henrico Cogan & alio.

Rex, ſexto die *Februarii*, concedit *Henrico Cogan* & *Willielmo Wheeler*, Officium Contrarotulatorum Cunagii & Monetæ infra Turrim *London* ad vitas.

P. S.

Pro Thoma Cory.

The King, the third day of *April*, granteth to *Thomas Cory* Gentleman, the Office of chief Prothonotary of the Court of *Common Pleas*, for Life, with a Schedule of the Fees.

P. S.

Pro Algernoon Comite Northumbriæ.

The King, the one and thirtieth day of *Auguſt*, appointeth *Algernoon* Earl of *Northumberland*, to be his Lieutenant of the County of *Northumberland*.

Per Regem.

Pro Thoma Comite Arundell & Surrey.

The King, the one and thirtieth day of *Auguſt*, appointeth *Thomas* Earl of *Arundel* and *Surrey*, to be his Lieutenant of the County of *Cumberland*.

Per Regem.

Pro Carolo Cæſar milite.

Rex, triceſimo die *Martii*, concedit *Carolo Cæſar* militi, Officium Cuſtodis ſive Magiſtri Rotulorum, librorum, brevium & recordorum Curiæ Cancellariæ, ad vitam. *Pars viceſima, No. 13.*

P. S.

** Pro Georgio Carteret & aliis.*

The King, the twelfth day of *December*, granteth to *George Carteret* Eſquire, and others, the Office and Place of Comptroller and Comptrollers of all his Majeſty's Ships during pleaſure. *XX. 380. *Pars viceſima ſecunda, No. 16.*

P. S.

Pro Henrico Daviſon.

Rex, viceſimo die *Januarii*, concedit *Henrico Daviſon*, Officium unius ordinariorum Nunciorum ad Receptum Scaccarii, durante vitâ. *Pars prima, N. 3.*

P. S.

Pro Willielmo Dugdale.

Rex, decimo ſexto die *Martii*, concedit *Willielmo Dugdale*, Officium unius Purſuivandorum ad arma, per nomen de *Rouge Croix*, quamdiu ſe bene geſſerit. *Pars ſecunda, N. 33.*

P. S.

Pro Philippo Darrell & aliis.

Rex, triceſimo die *Octobris*, concedit *Philippo Darrel* & aliis, Officium Auditorum omnium Reventionum & forisfacturarum Papiſtarum *Anglie*, ad vitam. *Pars decima octava, No. 40.*

P. S.

Pro Henrico Eſſinge.

Rex, viceſimo primo die *Decembris*, concedit *Henrico Eſſinge* Armigero, Officium Subclerici Parliamentorum, ad attendendum ſuper Communes regni *Anglie* ad Parliamentum convocatos & convocandos, durante beneplacito. *Pars viceſima ſecunda, No. 17.*

P. S.

Pro Roberto Forſter.

Rex, viceſimo ſeptimo die *Januarii*, conſtituit *Robertum Foſter* unum Juſticiariorum de Banco. *Pars prima, No. 6.*

P. S.

Pro Edwardo Griffin milite.

Rex, viceſimo nono die *Januarii*, concedit *Edwardo Griffin* militi, Officium Theſaurarii Cameræ ad vitam. *Ibidem, No. 2.*

P. S.

Pro Thoma Greenfield & aliis.

Rex, quarto die *Maii*, concedit *Thome Greenfield* & aliis, Officium Scrutatorum in Portu villæ *Ciceſtriæ* ad vitam. *Pars nona, No. 4.*

P. S.

Pro Johanne Gonninge & aliis.

Rex, triceſimo primo die *Octobris*, conſtituit *Johannem Gonninge* & alios Conſtabularios ſtapulæ Civitatis *Briſtol*. *Pars decima quinta, No. 0.*

P. S.

Pro Willielmo Goode.

Rex, primo die *Octobris*, concedit *Willielmo Goode*, Officium ſive locum capitalis Stragulatoris Regis vulgariter vocati *Arraſmaker*; Ac etiam Officium Emendatoris ſive Reparatoris omnium Pannorum Regis de *Arras* & *Tapiſtry*, durante vita. *Pars viceſima ſecunda, No. 14.*

P. S.

Pro Edwardo Herbert milite.

Rex, viceſimo quinto die *Januarii*, conſtituit *Edwardum Herbert* militem Sollicitatorem generalem. *Pars prima, N. 5.*

Per Regem.

Pro Johanne Haies & alio.

The King, the ſixth day of *April*, granteth to *John Haies* and *Thomas Knevett*, the Office of Collectors of all Sums of Money, that ſhall grow due upon the impoſition ſet upon Tobacco. *Pars quarta, No. 9.*

P. S.

Pro Gilberto Havers & aliis.

Rex, ſecundo die *Julii*, concedit *Gilberto Havers* & aliis, Officium generalium Receptorum Reventionum, omnium & ſingulorum Honorum, Caſtrorum, Dominiorum, Maneriorum, terrarum, *Pars viceſima, N. 7.*

Ann. D. 1639. An. 15. Car. 1.

rarum, redditum, servitiorum & aliorum tenementorum, possessionum & hereditamentorum Regis, in Comitatibus *Nortfolc'*, *Huntington'* & *Norwic'*, ad vitas.

P. S.

Pro Thoma Jermyn.

Pars secunda, No. 3.

Rex, secundo die *Martii*, concedit *Thome Jermyn*, Officium Clerici liberationum tam Spiritualium quam generalium; Ac etiam concedit *Henrico Jermyn* reversionem predicti Offici, post mortem prædicti *Thomæ* ad vitam.

P. S.

Pro Edwardo Littleton.

Pars prima, No. 4.

Rex, decimo octavo die *Januarii*, constituit *Edwardum Littleton* militem, fore Servientem ad legem.

Per Regem.

Pro eodem.

Ibidem, No. 7.

Rex, vicesimo septimo die *Januarii*, constituit *Edwardum Littleton* militem, Capitalem Justiciarium de communi Banco.

Per Regem.

* XX. 381.

** Pro Johanne Loup.*

Pars secunda, No. 2.

Rex, vicesimo quarto die *Februarii*, concedit *Johanni Loup*, Officium Clerici Armorum, tam infra turrim *London*, quam infra Manerium de *Greenwich*, ad vitam.

P. S.

Pro Carolo Lloyd.

Pars quarta, No. 7.

The King, the first day of *April*, granteth to *Charles Lloyd*, the Office of chief Engineer of all his Majesty's Garrisons, Forts and Blockhouses within the Kingdom of *England* and Dominion of *Wales*.

P. S.

Pro Roberto Comite Lindsey.

Pars nona, No. 1.

Rex, tricesimo die *Maii*, concedit *Roberto* Comiti *Lindsey*, Officium Gubernatoris Ville *Berwici super Twedam*, ad placitum.

P. S.

Pro Adriano Metcalfe & alio.

Pars secunda, No. 6.

The King, the seventh day of *January*, granteth to *Adrian Metcalfe* and *Francis Metcalfe*, the Office of making and compounding the Perfumes, sweet Waters, and sweet Powders, and granteth also to the said *Francis Metcalfe* the Office of Apothecary.

P. S.

Pro Thoma Marshall & aliis.

Pars nona, No. 4.

Rex, quarto die *Maii*, concedit *Thome Marshall* & aliis, Officia Scrutatorum in Portu Ville *Civestriæ* ad vitas.

P. S.

Pro Henrico Domino Maltravers.

Pars vicesima, No. 8.

Rex, primo die *Julii*, concedit *Henrico* Domino *Maltravers* Officium Comitis Marescalli *Anglie*, ad vitam in reversione.

P. S.

Pro Willielmo Morgan.

Ibidem, N. 12.

Rex, vicesimo nono die *Martii*, concedit *Willielmo Morgan* Armigero, Officium Sollicitatoris Regis infra Principalitates *Southwalliæ* & *Northwalliæ*, & infra Comitatus *Salop*, *Hereford*, *Glouceſtriæ*, *Wigorn'*, & Marchias *Wallie*, durante vitâ.

P. S.

Pro Thoma Osborne.

Pars secunda, No. 35.

Rex, duodecimo die *Martii*, concedit *Thome Osborne*, Officium Capitanei & Custodis Castri juxta *Chatham*, quamdiu se bene gesserit.

P. S.

Pro Johanne Osborne.

Pars nona, No. 6.

Rex, decimo sexto die *Aprilis*, concedit *Johanni Osborne*, Officium Rememoratoris Thesaurarii Scaccarii nostri, ad vitam.

P. S.

Pro Georgio Packer.

Ibidem, No. 2.

Rex, decimo quinto die *Maii*, concedit *Georgio Packer*, Officium Clerici Consilii Curiæ Requisitionum, ad vitam.

P. S.

Pro Samuele Pynder.

Ibidem, No. 5.

Rex, undecimo die *Junii*, concedit *Samueli Pynder*, Officium Clerici Garderobæ, Robarum & Lectorum, ad vitam.

P. S.

Pro Georgio Packer.

Pars vicesima, No. 9.

Rex, vicesimo nono die *Junii*, concedit *Georgio Packer*, Officium unius Clericorum Privati Sigilli Regis, durante vitâ in reversione.

P.S.

Pro Henrico Palmer & aliis.

Pars vicesima prima, No. 16.

The King, the twentieth day of *December*, granteth to Sir *Henry Palmer* Knight, and others, the Office and Place of Comptroller and Comptrollers of all his Majesty's Ships during pleasure.

P. S.

Pro Edwardo Reve.

Rex, vicesimo quarto die *Martii*, constituit *Edwardum Reve*, unum Justiciariorum Regis de Banco, quamdiu placuerit.

Per Regem.

Pro Francisco Rymes.

The King, the twelfth day of *July*, granteth to *Francis Rymes*, the Office of Surveying of Gamesters using the exercise of Wrestling in any place or places within the compass and distance of three Miles of the City of *London*, for the term of one and forty years.

P. S.

Pro Arthuro Squibb.

Rex, vicesimo nono die *Januarii*, concedit *Arthuro Squibb*, Officium unius quatuor Numeratorum Scaccarii ad vitam.

P. S.

Pro Johanne Speede.

Rex, nono die *Novembris*, concedit *Johanni Speede*, Officium & locum Prelectoris * Regis, in Scientiâ & Facultate Medicinali, ad usum & profectum Juventutis *Anglicanæ*, in almâ Academiâ *Oxonienſi*, durante vitâ in reversione.

P. S.

Pro Josepho Taylor.

The King, the eleventh day of *November*, granteth to *Joseph Taylor*, the Office of Yeoman or Keeper of his Majesties Vestures or Apparel, of all his Masks, Revels and Disguises, during his life in reversion.

P. S.

Pro Henrico Vane Milite.

Rex, sexto die *Februarii*, concedit *Henrico Vane* militi, Officium unius Secretariorum primariorum ad vitam.

P. S.

Pro Willielmo Wheeler & aliis.

The King, the sixth day of *February*, granteth to *William Wheeler* and others, the Office of Comptroller of the Mint, within the *Tower* of *London*, and within the Manor of *Greenwich* for life.

P. S.

Pro Rogero Wingate.

Rex, sexto die *Augusti*, concedit *Rogero Wingate* Armigero, Officium Thesaurarii Regis, infra dominium de *Virginia*, durante vita.

P. S.

Presentationes de Anno Regni Regis Caroli *decimo quinto.*

WILLIELMUS Ogston, S. T. P. habet Literas Patentes de presentatione ad Vicariam perpetuam Ecclesie Parochialis de *Somerford Kaynes*, Diocesis *Sarum*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejusdem jam vacantem, & ad nostram presentationem ratione minoris etatis *Strange* pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri ac Domino *Johanni*, permissione divinâ *Sarum* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, octavo die *Januarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Consimiles Literas Patentes de presentatione habent Persone subscriptæ.

Thomas South, Clericus, A. M. ad Rectoriam & Ecclesiam Parochialem de *Synterley* alias *Blackney*, Diocesis *Norwicenſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejusdem, jam vacantem, & ad nostram presentationem ratione minoris etatis *Jacobi Calthorpe*, sive pro defectu liberationis inde sumpte, pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicenſi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo sexto die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Johannes Pocklington, S. T. P. ad Canonicatum sive Prebendam illam, in Ecclesia nostra Collegiata sive libera Capella nostra regia *Sancti Georgii*, infra Castrum nostrum de *Windsor*, per mortem naturalem *Thome Skeaf*, S. T. P. ultimi Prebendarii ibidem, jam vacantem, & ad nostram collationem & liberam dispositionem pleno jure spectantem.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Thomas Yates, Clericus, S. T. B. ad Rectoriam & Ecclesiam parochialem de *Middleton Cheney*, in Comitatu *Northamptonie*, Diocesis *Petriburgenſis*, jam de jure vacantem, & ad nostram Presentationem pleno jure, sive ratione liberationis *Edwardi Gibbes* Armigeri è manibus nostris minime prosecute, vel alio quocunque modo spectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Petriburgenſi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, primo die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Samuel Hyrde, Clericus, S. T. B. ad Rectoriam & Eccleſiam Parochialem de *Standiſhe*, Dioceſis *Ceſtrenſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentes ejusdem, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, pravitatem Simonie, Utlagariatu vel alio quocunque modo pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Ceſtrenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, undecimo die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

* *Michael Mills*, Clericus, ad Vicariam & Eccleſiam Parochialem de *Weſt Rudham* id Comitatu *Norfolcie*, Dioceſis *Norwicenſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoritatis *Rogeri Townſend* Baronetti Wardi noſtri, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur *Richardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quinto die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Johanne Goodwyn, Clericus, ad Rectoriam & Eccleſiam Parochialem de *Eaſt-Barnet* in Comitatu *Hertfordie*, Dioceſis *London*, per liberam & ſpontaneam reſignationem ultimi Incumbentis ejuſdem, jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *London* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quinto die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Johannes Rayment, Clericus, ad Vicariam & Eccleſiam Parochialem de *Burſted Magna* in Comitatu *Eſſexie*, Dioceſis *London*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoritatis *Willielmi* Domini *Petre* Wardi noſtri, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *London* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo octavo die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Carolus Fotherby, Clericus, ad Rectoriam & Eccleſiam Parochialem de *St. Ives* in Comitatu *Cornubie*, Dioceſis *Exonie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem modo vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſeptimo die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Willielmus Wiſhart, Clericus, ad Rectoriam & Eccleſiam Parochialem de *Withiel* in Comitatu *Cornubie*, Dioceſis *Exonie*, per ceſſionem ſive liberam & ſpontaneam reſignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Glanvil*, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio decimo die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Johannes Watſon, Clericus, ad Vicariam ſive Eccleſiam Parochialem de *Wroxham* cum *Salehouſe*, Dioceſis *Norwicenſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Thome Corbet* Militis, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, octavo die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Richardus Edwards, Clericus, A. M. ad Vicariam perpetuam ſive Eccleſiam Parochialem de *Bucknill* alias *Buckenhill*, in Comitatu *Salopie*, Dioceſis *Herefordie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Briani Crowther* Wardi noſtri, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Georgio*, *Herefordie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſeptimo die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Johannes Lloyd, Clericus, ad Vicariam & Eccleſiam Parochialem de *Treveglys*, Dioceſis *Bangor*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ejuſdem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoritatis *Rogeri Pope* Armigeri, Wardi noſtri pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Bangor* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo ſecundo die *Juliii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Willielmus Annand, Clericus, A. M. ad Vicariam perpetuam Eccleſie Parochialis de *Selling*, Dioceſis *Cantuarienſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione inſanitatis vel Morbi Lunatici Domine *Catharine Sands* vidue, ſive per Lapſum temporis, pravitatem Simonie vel alio quocunque modo hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, totius *Anglie* Primati & Metropolitano.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo primo die *Octobris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

* *Leonardus Holeman*, Clericus, A. M. ad Rectoriam & Eccleſiam Parochialem de *Gaudby Marwood*, in Comitatu *Leiceſtrie*, Dioceſis *Lincolnie*, per liberam & ſpontaneam reſignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem hac vice, ratione minoris etatis *Georgii Villiers* Baronetti ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, totius *Anglie* Ptimati & Metropolitano. Ann. D. 1639. *An.* 15. *Car.* 1. * XX. 384. 24.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo primo die *Octobris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Rogerus Marſhall, Clericus, ad Vicariam ſive Eccleſiam parochialem de *Carleton in Moreland*, Dioceſis *Lincolnie*, jam vacantem, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Georgi Rothwell* Armigeri, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo. 23.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Octobris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Georgius Gillingham, S. T. P. & unus Capellanorum Regis Ordinariorum, ad Canonicatum ſive Prebendam illam in Eccleſia noſtra Collegiata ſive libera Capella noſtra Regia *Sancti Georgii*, infra Caſtrum noſtrum de *Windſor*, per mortem naturalem *Elly*, S. T. P. ultimi Canonici ſive Prebendarii ibidem, jam vacantem, & ad noſtram Collationem & liberam diſpoſitionem pleno jure ſpectantem. 22.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo primo die *Octobris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Thomas Harriſon, Clericus, A. M. ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Lanivet*, in Comitatu *Cornubie*, Dioceſis *Exonie*, jam de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pro hac vice, per Lapſum temporis, pravitatem Simonie vel alio quocumque modo ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo. 21.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſeptimo die *Octobris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Robertus Rich, Clericus, ad Vicariam perpetuam Eccleſie parochialis de *Gedney*, Dioceſis *Lincolnie*, per liberam & ſpontaneam reſignationem *Ludovici Weams*, S. T. P. jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*. 20.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſexto die *Octobris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Franciſcus Strond, Clericus, ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Cadley*, Dioceſis *Exonie*, jam per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Simonis Leech*, pro hac vice ſpectantem; Et dirigunur he Litere *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo. 19.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, nonoo die *Octobris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Franciſcus Walſall, Clericus, S. T. P. Subeleemozinarius *Regis*, ad Rectoriam ſive Eccleſiam parochialem de *Sandys*, Dioceſis *Lincolnie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Henrici* Domini *Spencer* pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*. 18.

Teſte Rege apud *Canbury*, decimo tertio die *Auguſti*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Rogerus Fleetwood, Clericus, A. M. ad Rectoriam ſive Eccleſiam parochialem de *Broughton* cum Capellâ annexâ, Dioceſis *Wintonie*, jam de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem ſive per pravitatem Simonie vel alio quocunque modo pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Gualtero*, *Wintonie* Epiſcopo. 17.

Teſte Rege apud *Canbury*, quarto decimo die *Auguſti*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Johannes Edgcombe, Clericus, A. M. ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *North Huiſhe*, Dioceſis *Exonie*, jam per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ſive per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie, aut ratione Utlagarie Patroni dicte Eccleſie, ſive alio quocunque modo pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo. 16.

Teſte Rege apud *Wſtmonaſterium*, triceſimo die *Septembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

* *Willielmus Petty*, Clericus, S. T. B. ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Wemme*, Dioceſis *Coventrie & Lichenſis*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram Preſentationem per lapſum temporis, pravitatem Simonie ſeu alio quocunque modo, jure ſive titulo pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Roberto*, *Coventrie & Lichenſis* Epiſcopo. * XX. 385. 15.

Teſte

Ann. D. 1639. *An.* 15. *Car.* 1.

Teſte Rege apud *Canbury*, ſeptimo die *Auguſti*.

Per Breve de Privato Sigillo.

14. *Johannes Goodman*, Clericus, ad Vicariam & Eccleſiam parochialem de *Craneſley* in Comitatu *Northamptonie*, Dioceſis *Petriburgenſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoritatis *Johannis Waſhborne* & *Henrici Robinſon* Armigerorum Wardorum noſtrorum, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Petriburgenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo octavo die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

13. *Samuel Gallard*, Clericus, ad Rectoriam ſive Eccleſiam parochialem de *Beeſton Sancti Andree*, Dioceſis *Norwicenſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Thome Corbet* Baronetti, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, decimo die *Septembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

12. *Nicholaus Page*, S. T. P. ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Wemme*, Dioceſis *Coventrie & Lichenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, pravitatem Simonie ſeu alio quocunque modo, jure ſive titulo pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Roberto*, *Coventrie & Lichenſis* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Canbury*, decimo octavo die *Septembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

11. *Bevon Baldwyn*, Clericus, A. M. ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Aiſhdon* alias *Aiſhton*. in Comitatu *Eſſexie*, Dioceſis *London*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo London* Epiſcopo, ſummo *Anglie* Theſaurario.

Teſte Rege apud *Canbury*, decimo quarto die *Septembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Pars ſecunda, No. 25. *Gulielmus Hurd*, Clericus, A. M. ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Porthskewet*, in Comitatu *Montmouth*, Dioceſis *Landaff*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vatem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Thome Lewis* Armigeri, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Gulielmo*, *Landaff* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, octavo die *Februarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

24. *Thomas Luſhington*, S. T. P. ad medietatem Rectorie Eccleſie parochialis de *Burnham Weſtgate*, Dioceſis *Norwicenſis*, jam per mortem naturalem *Nathanielis Thornton*, Clerici, ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Johannis Some* (pro hac vice) ſpectantem. Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo nono die *Januarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

23. *Nicholaus Moncke*, Clericus, ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Torrington parva*, Dioceſis *Exonie*, jam de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Johannis Rolles* Armigeri, pro hac vice ſpectantem, Et diriguntur he Litere *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſeptimo die *Februarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

22. *Johannes Loid*, Clericus, A. M. ad Vicariam ſive Eccleſiam de *Treveglwys*, Dioceſis *Bangorenſis*, jam per reſignationem ultimi Incumbentis ibidem ſive per Ceſſionem vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Rogeri Pope*, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Gulielmo*, *Bangorenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Januarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

21. * XX. 386. *Nicholaus Moore*, Clericus, A. M. ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Bradwell juxta Mare*, in Comitatu *Eſſexie*, Dioceſis *London*, jam de jure vacantem, * & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Gulielmo*, *London* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Februarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

20. *Thomas Twitty*, Clericus, A. M. ad Vicariam Eccleſie parochialis de *Euſtone*, Dioceſis *Exonie*, jam de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Thome* Comitis *Downe*, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Oxonie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſeptimo die *Martii*. Ann. D. 1639. *An.* 15. *Car.* 1.

Per Breve de Privato Sigillo.

17. *Michael Hudſon*, Clericus, ad Hoſpitium ſive Hoſpitale *Sancti Johannis*, in ſive juxta *Litterworth*, in Comitatu *Leiceſtrie*, Dioceſis *Lincolnie*, jam de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Gulielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio decimo die *Martii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Paris nona, No. 27. *Stephanus Groſſe*, S. T. P. ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Herſtmonceaux* alias *Hurſtmonceaux*, Dioceſis & Juriſdictionis *Ciceſtrie*, per liberam & ſpontaneam reſignationem *Pauli Mickletwaite*, S. T. P. jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoritatis *Franciſci* Domini *Dacres* Wardi noſtri pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Briano*, *Ciceſtrie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, octavo die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

26. *Paulus Micklethwaite*, S. T. P. ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Sandye*, Dioceſis *Lincolnie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem, ratione minoritatis *Henrici* Domini *Spencer* Wardi noſtri pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Gulielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, octavo die *Aprilis*.

Per Breve de Privato Sigillo.

25. *Johannes Whalley*, Clericus, A. M. ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Coſgrave*, Dioceſis *Petriburgenſis*, per liberam & ſpontaneam reſignationem ultimi Incumbentis ejuſdem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoritatis *Franciſci* Domini *Dacres* Wardi noſtri, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Petriburgenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Aprilis*.

Per Breve de Privato Sigillo.

24. *Richardus Legard*, Clericus, A. M. ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Coldam* alias *Coldon*, Dioceſis *Eboracenſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoris etatis *Johannis Bernard* pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Eboracenſi* Archiepiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſeptimo die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

23. *Johannes Saltmarſh*, Clericus, A. M. ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Weſtheſlerton*, in Comitatu & Dioceſi *Eborum*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Eborum* Archiepiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, primo die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

22. *Carolus Harrington*, Clericus, A. M. ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Cathorpe*, in Dioceſi *Lincolnie*, Provincie *Cantuarienſis*, jam de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Gulielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo octavo die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

21. * XX. 387. *Gualterus Blancanquall*, S. T. P. unus Capellanorum Regis Ordinariorum, ad Decanatum ſive dignitatem decanalem Eccleſie Cathedralis *Dunelmenſis*, per mortem naturalem *Richardi Hunt*, S. T. P. aut alio modo quocunque jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ac liberam diſpoſitionem quacunque ratione pleno jure ſpectantem; Et * diriguntur he Litere *Thome*, *Dunelmenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

20. *Samuel Baker*, S. T. P. ad Prebendam ſive Canonicatum illum, in Eccleſia noſtra Cathedrali & Metropolitica *Chriſti Cantuarienſis*, quam *Thomas Weſtley*, S. T. P. nuper habuit, & jam per mortem naturalem ejuſdem *Thome Weſtley*, vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Gulielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo octavo die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

19. *Thomas Browne*, Clericus, S. T. B. ad Canonicatum ſive Prebendam quamcunque, infra Eccleſiam noſtram Collegiatam ſive liberam Capellam noſtram Regiam *Sancti Georgii*, infra Caſtrum noſtrum de *Windſor*, modo vacantem, per liberam & ſpontaneam reſi-

. D. resignationem *Samuelis Baker*, S. T. B. modo ad Gradum Doctoratus in ea Facultate admissi, & ad nostram donationem spectantem.
39.
15.
1. Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo tertio die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

18. *Herbert Thorndike*, Clericus, ad Vicariam & Ecclesiam parochialem de *Cleybrooke*, in Comitatu *Leicestrie*, & Provincie *Cantuariensis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere *Gulielmo*, *Cantuariensi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, tricesimo die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

17. *Johannes Donne*, Clericus, Juris Civilis Doctor, ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Fulbeck*, Diocesis *Lincolnie*, jam de jure vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure sive per pravitatem Simonie spectantem; Et diriguntur he Litere *Gulielmo*, *Cantuariensi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

16. *Mattheus Nicholas*, L. L. D & Capellanorum Regis Ordinariorum unus, ad Decanatum Ecclesie nostre Cathedralis *Bristol*, jam per mortem naturalem ultimi Decani ibidem vacantem, & ad nostram donationem pleno jure spectantem.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

15 *Andreas Clare*, S. T. P. unus Capellanorum prechariſſimi filii nostri Principis *Caroli*, ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Walton*, in Comitatu *Lancastrie*, Diocesis *Cestrie*, jam per mortem naturalem Incumbentis ultimi ibidem vacantem, & ad nostram presentationem ratione minoris etatis *Richardi* Domini *Molineux* pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Cestrie* Episcopo
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quarto die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

14 *Willielmus Peachy*, Clericus, A. M. ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Tickencourt* alias *Tickingcote*, Diocesis *Petriburgensis*, jam vacantem, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem, & ad nostram presentationem ratione minoris etatis *Richardi Wingfield* Armigeri, pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, de Burgo *Sancti Petri* alias *Petriburgensi* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quarto die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

13. *Edwardus Morton*. S. T. P. ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Sefton*, in Comitatu *Lancastrie*, Diocesis *Cestrie*, jam per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad nostram presentationem ratione minoris etatis *Richardi* Domini *Molineux*, pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Cestrie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quarto die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

12. *Johannes Hales*, S. T. B. ad Canonicatum sive Prebendam quamcunque, in Ecclesiâ nostrâ Collegiatâ sive liberâ Capellâ nostrâ Regiâ *Sancti Georgii*, infra Castrum nostrum de *Windsor*, per mortem naturalem ultimi Canonici sive Prebendarii ibidem jam vacantem, & * ad nostram donationem pleno jure spectantem.
XX.
3. Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo septimo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

11. *Benjaminus Lanye*, S. T. P. ad decimam Prebendam sive Canonicatum, infra Ecclesiam nostram Collegiatam *Sancti Petri* in *Westmonasterio*, modo vacantem, per deprivationem ultimi Incumbentis ejusdem, & ad nostram donationem pleno jure spectantem.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo nono die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

10. *Ludovicus Weams*, S. T. P. & Capellanorum Regis Ordinariorum unus, ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Wbethamsted*, Diocesis *Lincolnie*, jam per deprivationem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad nostram presentationem ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*, pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere *Gulielmo*, *Cantuariensi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo sexto die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

9. *Jeremias Stephens*, Clericus, S. T. B. ad Prebendam de *Bickleswade*, in Ecclesia Cathedrali *Lincolnie* fundatam, jam per deprivationem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad nostram presentationem ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*, pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere *Gulielmo*, *Cantuariensi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*. Ann. D. 1639. *An.* 15. *Car.* 1.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo nono die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

8. *Robertus Jones*, Clericus, A. M. ad Rectoriam & Ecclesiam parochialem de *Hawkechurch*, Diocesis *Bristol*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejusdem jam vacantem, & ad nostram presentationem ratione minoritatis *Thome More* Armigeri, hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere *Roberto*, *Bristol* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, quinto die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Carolus Bambrigge, Clericus, A. M. habet Literas Patentes de presentatione ad Vicariam de *Dover-Court* cum *Harwich*, Diocesis *London*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Reverendo in Christo Patri ac Domino *Willielmo*, permissione divinâ *London* Episcopo. *Pat.* 15. *Car.* 1. p. 18.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo septimo die *Martii*.

Consimiles Literas Patentes habent Persone subscripte & de Datis etiam subscriptis, videlicet.

Willielmus Watson, Clericus, ad Rectoriam de *Humber*, Diocesis *Herefordie*, per resignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere *Georgio*, *Herefordie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, viecsimo die *Martii*.

Nicholaus Langford, Clericus, A. M. ad Vicariam de *Salford*, Diocesis *Lincolnie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis sive per pravitatem Simonie, hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuariensi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo septimo die *Martii*.

Michael Nicholls, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Dexthorpe*, Diocesis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem. Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuariensi* Archiepiscopo, &c. ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo die *Martii*.

Nicholaus Day, Clericus, A. M. ad Vicariam de *Ewarby*, Diocesis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem. Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuariensi* Archiepisco, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo secundo die *Martii*.

Michael Bennet, Clericus, ad Rectoriam de *Yardley Hastings*, alias *Yardley cum Hastings*, Diocesis *Petriburgensis*, per promotionem *Johannis Towres*, S. T. P. ad Episcopatum *Petriburgensem*,* vacantem, & ad nostram presentationem jure Prerogative Corone nostre Regie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Petriburgensi* Episcopo. * XX. 389.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo sexto die *Januarii*.

Jacobus Starkey, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Northmeales*, Diocesis *Cestrensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Cestrensi* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, octavo die *Aprilis*.

Edwardus Corbet, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Kencheſter*, Diocesis *Herefordie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere *Georgio*, *Herefordie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die *Aprilis*.

Edwardus Lambert, Clericus, A. M. ad Vicariam de *Weston*, Diocesis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuariensi* Archiepiscopo, &c. ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo die *Aprilis*.

Richardus Love, ad Rectoriam de *Barleborough*, Diocesis *Coventrie & Lichensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie, sive per lapsum temporis, sive alio quocunque modo spectantem; Et diriguntur he Litere *Roberto*, *Coventrie & Lichensis* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die *Aprilis*.

Nathaniel Croocher, Clericus, L. L. B. ad Rectoriam de *Gatton*, Diocesis *Wintonie*, jam de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie, sive alio quocunque modo spectantem; Et diriguntur he Litere *Waltero*, *Wintonie* Episcopo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo secundo die *Aprilis*.

Richar-

Ann. D. 1639. *Au.* 15. *Car.* 1. *Richardus Urmeſton*, Clericus, ad Rectoriam de *Weſtbridge cum Tottenhill*, Dioceſis *Norwicenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſecundo die *Aprilis*.

Samuel Steade, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Hopton*, Dioceſis *Norwicenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſecundo die *Maii*.

Johannes Powle, Clericus, A. B. ad Rectoriam de *Thorpe* alias *Thorpe Moreux*, Dioceſis *Norwicenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie, ſive ratione Utlagarie Patroni dicte Rectorie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, octavo die *Maii*.

Willielmus Maiſters, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Coates*, Dioceſis *Glouceſtrie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Godfrido*, *Glouceſtrie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Maii*.

Henricus Storke, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Dracot*, Dioceſis *Sarum*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Sarum* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Maii*.

Antonius Berridge, Clericus, A. M. ad Vicariam de *Syleby*, Dioceſis *Lincolnie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, &c. ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

* XX. 390. * Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, undecimo die *Maii*.

Henricus Garthwaite, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Kirby ſuper Bayne*, Dioceſis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, &c. ratione ut ſupra.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo octavo die *Maii*.

Johannes Gombledon, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Llanylid* alias *St. Juliet*, cum Capella de *Llanharran*, Dioceſis *Landavenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Landavenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo tertio die *Februarii*.

Johannes Webb, Clericus, S. T. P. ad Rectoriam de *Gretford cum Wilſtrope*, Dioceſis *Lincolnie*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, &c. ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo quinto die *Maii*.

Richardus Reynolds, Clericus, A. M. ad Vicariam de *Grandborough*, Dioceſis *London*, per aſſignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *London* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Maii*.

Hugo Barcroſte, S. T. B. ad Rectoriam de *South Hickham*, Dioceſis *Lincolnie*, per Reſignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Maii*.

Job Grey, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Sacombe* alias *Safecombe*, in Comitatu *Hertfordie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, &c. ratione ut ſupra.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Maii*.

Richardus Buckley, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Iſham Inferior*, ſive ad medietatem Rectorie Eccleſie Parochialis de *Iſham Inferior*, Dioceſis *Petriburgenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per lapſum temporis, vel alio quocunque modo hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Petriburgenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo octavo die *Maii*.

Edmundus Urringe, Clericus, A. B. ad Vicariam de *Strickford*, in Comitatu *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*. Ann. D. 1639. *An.* 15. *Car.* 1.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo die *Maii*.

Carolus Woodhouſe, Clericus, A. M. ad Vicariam de *Windthorpe*, Dioceſis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*, ut prefertur, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione ut ſupra.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo die *Maii*.

Georgius Scott, Clericus, ad Rectoriam de *Langton* alias *Langton ſuper Swaile*, Dioceſis *Ceſtrenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie vel alio quocunque modo hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Ceſtrenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, undecimo die *Junii*.

Rodolphus Roberts, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Burnham Sancti Alberti*, alias *Sutton*, unacum medietate de *Burnham Norton*, alias *Sancte Margarete* & *Burnham Ulpe*, alias *Omnium Sanctorum* eidem annexâ, Dioceſis *Norwicenſis*, per reſignationem ultimi * Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo. * XX. 391.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Junii*.

Henricus Pigg, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Minningsby*, Dioceſis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Junii*.

Mattheus Sabb, Clericus, A. B. ad Rectoriam de *Debdale* alias *Depdale*, Dioceſis *Norwicenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Junii*.

Thomas Langridge, Clericus, A. B. ad Vicariam de *Lauringe*, Dioceſis *Ciceſtrenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie* hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Briano*, *Ciceſtrenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo primo die *Junii*.

Edmundus Eaſtcourt, Clericus, A. B. ad Rectoriam de *Aiſholt*, Dioceſis *Bathonie & Wellenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Bathonie & Wellenſis* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo nono die *Junii*.

Thomas Foſter, Clericus, A. M. ad medietatem Rectorie de *South Witham*, Comitatûs *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſco, *&c.* ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo nono die *Junii*.

Thomas Butler, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Alner*, Dioceſis *Briſtol*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Roberto*, *Briſtol* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Junii*.

Edwardus Benington, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Weſton cum Sutton*, Dioceſis *Petriburgenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Petriburgenſi* Epiſcopo

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo nono die *Junii*.

Edwardus Hudſon, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Smeton*, alias *Sneton*, Dioceſis *Eborum*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Eborum* Archiepiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quinto die *Julii*.

Richardus Venour, Clericus, A. M. ad Vicariam *beate Marie in Villa Warwicenſi*, Dioceſis *Wigornie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Wigornie* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quinto die *Julii*.

Nicholaus Nelſon Clericus, A. B. ad Rectoriam de *Littleton*, Dioceſis *Briſtol*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Roberto*, *Briſtol* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quinto die *Julii*.

. D. *Thomas Ambler*, Clericus, A. M. ad Vicariam de *Wenhaſton*,
39. Diocefis *Norwicenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam
15. vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem;
1. Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, decimo die *Julii*.

X. * *Richardus Turner*, Clericus, ad Rectoriam de *Marham Church*, Diocefis *Exonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, quinto die *Julii*.

Jacobus Ingram, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Cooley*, Diocefis *Glouceſtrie*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Godfrido*, *Glouceſtrie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, decimo quinto die *Julii*.

Richardus Mervin, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Throwleigh*, Diocefis *Exonie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, decimo quinto die *Julii*.

Daniel Baylie, Clericus, ad Vicariam beate *Marie Virginis* in Villa *Stafford*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Roberto*, *Coventrie & Lichenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo ſecundo die *Julii*.

Robertus Hall, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Warham Omnium Sanctorum*, Diocefis *Norwicenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo quarto die *Julii*.

Willielmus Madeſtard, Clericus, ad Rectoriam de *Oldbury*, Diocefis *Hereſordie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Georgio*, *Hereſordie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo ſecundo die *Julii*.

Robertus Medgley, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Dexthorpe*, Diocefis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.
Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo ſecundo die *Julii*.

Samuel Rich, Clericus, S. T. B. ad Rectoriam de *Saunton*, Diocefis *Wigornie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Wigornie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, decimo ſeptimo die *Julii*.

Edwardus Greathead, Clericus, A. M. ad Vicariam de *Sturton Magna*, Comitatûs *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.
Teſte Rege apud *Canbury*, triceſimo die *Julii*.

Thomas Waſtborne, Clericus, S. T. B. ad Rectoriam de *Loddington*, Diocefis *Petriburgenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Petriburgenſi* Epiſcopo
Teſte Rege apud *Canbury*, ſexto die *Auguſti*.

Gilbertus Atkinſon, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Weſtwinch*, Diocefis *Norwicenſis*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, ſexto die *Auguſti*.

Philippus Holland, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Willey*, Diocefis *Coventrie & Lichenſis*, per Reſignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno
X. jure ſpectantem; Et diriguntur * he Litere *Roberto*, *Coventrie & Lichenſis* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo die *Auguſti*.

Daniel Baylie, Clericus, A. M. ad Rectoriam *beate Marie Virginis* in Villa *Stafford*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Roberto*, *Coventrie & Lichenſis* Epiſcopo
Teſte Rege apud *Canbury*, triceſimo die *Auguſti*.

Georgius Fearneley, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Richmond*, Diocefis *Ceſtrie*, per Reſignationem ſive Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Ceſtrenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, ſecundo die *Septembris*.

Richardus Pike, Clericus, A. M. ad Rectoriam *Omnium Sanctorum* in Villa *Huntington*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione Suſpenſionis Epiſcopo *Lincolnie*. Ann. D. 1639. An. 15. Car. 1.
Teſte Rege apud *Canbury*, ſexto die *Septembris*.

Johannes Shelton, Clericus, A. M. ad Rectoiam de *Kirkby Underdale*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Eborum* Archiepiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, ſecundo die *Septembris*.

Thomas Palmer, Clericus, A. M. ad Vicariam de *Thorneton*, Diocefis *Lincolnie* jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.
Teſte Rege apud *Canbury*, duodecimo die *Septembris*.

Richardus Hide, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Rawſton*, alias *Tarrante Rawſton*, alias *Antioche ſton*, Diocefis *Briſtol*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Roberto*, *Briſtol* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, decimo die *Auguſti*.

Antonius Prowſe, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Shaſton Sancti Petri*, Diocefis *Briſtol*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis ſive pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Roberto*, *Briſtol* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo nono die *Auguſti*.

Johannes Whitefoote, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Waxton* alias, *Waxham* Diocefis *Norwicenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, duodecimo die *Septembris*.

Willielmus Wooddard, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Staunton Quinton*, Diocefis *Sarum*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Sarum* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo primo die *Septembris*.

Richardus Owen, Clericus, S. T. B. ad Rectoriam *Sancti Swythin*, *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis ſive pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *London* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, decimo nono die *Septembris*.

Edwardus Sparke, Clericus, A. M. ad Rectoriam *Sancti Martini in Ironmonger-Lane*, *London*, per deprivationem ſive amotionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *London* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo ſeptimo die *Septembris*.

* *Willielmus Hobſon*, Clericus, A. M. ad Rectoriam *Sancti Georgii in Southwark*, Diocefis *Wintonie*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Waltero*, *Wintonie* Epiſcopo. * XX. 394.
Teſte Rege apud *Canbury*, triceſimo die *Septembris*.

Georgius Hume, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Milton* juxta *Graveſend*, Diocefis *Roffenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Roffenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, primo die *Octobris*.

Theodorus Beale, Clericus, A. M. ad Vicariam de *Aſhbockinge*, Diocefis *Norwicenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, triceſimo die *Septembris*.

Johannes Turner, Clericus, ad Vicariam de *Read*, Diocefis *Norwicenſis*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, triceſimo die *Septembris*.

Johannes Barnes, Clericus, A. M. ad Vicariam de *Abbots Carſewell*, Diocefis *Exonie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Joſepho*, *Exonie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, triceſimo die *Septembris*.

Nicholaus Beeſton, Clericus, A. M. ad Vicariam de *Tirley* alias *Trinley*, Diocefis *Glouceſtrie*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectan-

Ann. D. 1639. An 15. Car. 1.

ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Godfrido*, *Glouceſtrie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, ſecundo die *Octobris*.

Thomas Dayrell, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Eſington*, Diocefis *Oxonie*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem, ratione Suſpenſionis *Johannis*, *Lincolnie* Epiſcopi, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Oxonie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, ſecundo die *Octobris*.

Daniel Donne, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Caſtor Sancte Trinitatis*, cum Rectoriâ de *Caſtor Sancti Edmundi* juxta *Yarmouth* annexâ, Diocefis *Norwicenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Canbury*, viceſimo octavo die *Septembris*.

Johannes Barton, Clericus, A. M. ad Vicariam Eccleſie Parochialis de *Pattiſhall*, ex una parte Diocefis *Petriburgenſis*, per Reſignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Petriburgenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, octavo die *Octobris*.

Willielmus Halls, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Glaiſton*, Diocefis *Petriburgenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per lapſum temporis, ſive alio quocunque modo hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Petriburgenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſeptimo die *Octobris*.

Johannes Gordon, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Northove*, Diocefis *Norwicenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Octobris*.

Henricus Wayte, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Aſford* alias *Alresford*, Diocefis *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis ſive per
* XX. 395. pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; * Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *London* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Octobris*.

Andreas Read, Clericus, S. T. P. ad Rectoriam de *Ryme* alias *Ryme Intrinſeca*, Diocefis *Briſtol*, per Reſignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Roberto*, *Briſtol* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Octobris*.

Jacobus Northan, Clericus, ad Vicariam de *Wragby*, Diocefis *Lincolnie*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.
Teſte Rege apud *Canbury*, ſecundo die *Octobris*.

Johannes Kidby, Clericus, A. M. ad Vicariam de *Kirkeby*, Diocefis *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *London* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſexto die *Octobris*.

Morganus Godwyn, L. L. D. ad Rectoriam de *Engliſh Bicknor*, Diocefis *Glouceſtrie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Godfrido*, *Glouceſtrie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo primo die *Octobris*.

Edmundus Trevillian, Clericus, A. M ad Rectoriam de *Hemmingby*, Diocefis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo tertio die *Octobris*.

Robertus Cheſlen, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Hinxworth*, Diocefis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* ratione ut ſupra.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Octobris*.

Thomas Maddocks, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Merthire Devon*, Diocefis *Landavenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Landavenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, duodecimo die *Novembris*.

Antonius Morgan, S. T. P. ad Rectoriam de *Haſelbich*, Diocefis *Petriburgenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per lapſum temporis, vel alio quocunque modo hac vice ſpectatem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Petriburgenſi* Epiſcopo. Ann 163 An. 1 Car.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo primo die *Octobris*.

Johannes Craddocke, Clericus, ad Vicariam de *Warden*, Diocefis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo tertio die *Novembris*.

Gilbertus Wigmore, Clericus, S. T. B. ad Rectoriam de *Shelford parva*, Diocefis *Elienſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Matthco*, *Elienſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſecundo die *Novembris*.

Johannes Packenham, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Stansfield*, Diocefis *Norwicenſis*, per Reſignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.
* Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo quinto die *Novembris*. * X 396.

Willielmus Prichard, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Huberſton*, Diocefis *Menevenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Rogero*, *Menevenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo octavo die *Novembris*.

Richardus Stanwix, Clericus, S. T. B. ad Rectoriam de *Carleton Sancti Petri*, Diocefis *Norwicenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo quinto die *Novembris*.

Johannes Cornelius, Clericus, A. T. B. ad Rectoriam de *Helmingham*, Diocefis *Norwicenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Novembris*.

Robertus Rollocke, Clericus, A. M. ad Vicariam de *Scopwicke*, Diocefis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem, ratione Suſpenſionis *Johannis Lincolnie* Epiſcopi, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* tatione ut ſupra.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo octavo die *Novembris*.

Thomas Maddockes, Clericus, A. M. ad Vicariam de *Marsfield*, Diocefis *Landavenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Landavenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo die *Novembris*.

Willielmus Freeman, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Newton*, Diocefis *Petriburgenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Petriburgenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo tertio die *Novembris*.

Willielmus Morten, Clericus, A. M. ad Vicariam de *Anderby*, Diocefis *Ceſtrie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Ceſtrie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo octavo die *Novembris*.

Robertus Norris, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Wainfleete Omnium Sanctorum*, Diocefis *Lincolnie*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſeptimo die *Novembris*.

Antonius Pomphrett, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Pedmarſhe* alias *Pebmarſhe*, Diocefis *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie hac

D. hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo, London* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſecundo die *Novembris*.

Johannes Perine, Clericus, A. M. ad Rectoriam *beate Marie in Caſtlegate*, infra Civitatem *Eborum*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo, Eborum* Archiepiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo die *Novembris*.

Robertus Mapletofte, Clericus, S. T. B. ad Rectoriam de *Bartlowe* alias *Barclowe*, Diocefis *Elienſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione utlagarie *Henrici Huddieſton* Armigeri, Patroni dicte Rectorie, ſive per pravitatem Simonie, ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Matthæo, Elienſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo die *Novembris*.

Dudleus Hopper, Clericus, S. T. B. ad Rectoriam de *Hale* alias *Holme Hale*, Diocefis *Norwicenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram * preſentationem per lapſum temporis, ſive per pravitatem Simonie, ſive ratione utlagarie Patroni dicte Eccleſie, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo, Norwicenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tticeſimo die *Novembris*.

Johannes Croſte, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Puncknoll* cum *Bexington* annexa, Diocefis *Briſtol*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis ſive per pravitatem Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Roberto, Briſtol* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo die *Novembris*.

Johannes Hareby, Clericus, A. M. ad Vicariam de *Maunby* cum Capella *Sancti Leonardi*, in Comitatu *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem, ratione Suſpenſionis *Johannis Lincolnie* Epiſcopi, hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo, Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* ratione ut ſupra.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, duodecimo die *Decembris*.

Henricus Hampſon, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *South Morton*, Diocefis *Sarum*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni, Sarum* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo die *Decembris*.

Georgius Coniers, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Smeton* alias *Sneton*, Diocefis *Eborum*, per Ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo, Eborum* Archiepiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo die *Decembris*.

Thomas Phillips, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Whickenby*, Diocefis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo, Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, primo die *Januarii*.

Franciſcus Robinſon, Clericus, ad Rectoriam de *Naunton Beauchampe*, Diocefis *Wigornie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni, Wigornie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo octavo die *Januarii*.

Alexander Piſter, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Bayton* alias *Bayton Bull*, Diocefis *Norwicenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo, Norwicenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo octavo die *Januarii*.

Jacobus Logan, Clericus, ad Vicariam *Sancte Crucis*, juxta ſive infra Monaſterium de *Salop*, Diocefis *Coventrie & Lichenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Roberto, Coventrie & Lichenſis* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quinto die *Januarii*.

Thomas Mould, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Tottington*, Diocefis *Norwicenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie ſive per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo, Norwicenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Januarii*.

Willielmus Gorſtelowe, Clericus, A. M. ad Vicariam de *Mackſtocke*, Diocefis *Coventrie & Lichenſis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Roberto, Coventrie & Lichenſis* Epiſcopo. Ann. D. 1639. *An.* 15. *Car.* 1.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Januarii*.

Petrus Hanſted, Clericus, ad Vicariam de *Gretton*, cum Membris ſuis in Comitatu *Northamptonie*, peculiaris Juriſdictionis Epiſcopi *Lincolnie*, *Cantuarienſis* Provincie & Juriſdictionis, ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem * Simonie hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo, Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* ratione ut ſupra. * XX. 398.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio die *Februarii*.

Nicholaus Oſgodby, Clericus, A. M. ad Rectoriam *Sancti Nicholai* ſive *Holmechurch* in *Beverley*, Diocefis *Eborum*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo, Eborum* Archiepiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto die *Februarii*.

Robertus Smith, Clericus, A. M. ad Vicariam de *Toleſhunt Major*, Diocefis *London*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielielmo, London* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſeptimo die *Februarii*.

Johannes Talbot, Clericus, ad Vicariam de *Milton*, Diocefis *Briſtol*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Roberto, Briſtol* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, tertio die *Februarii*.

Willielmus Fuller, Clericus, A. B. ad Rectoriam de *Onlipe*, Diocefis *Lincolnie*, jam legitime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo, Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Februarii*.

Jacobus Starkey, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Northmeales*, Diocefis *Ceſtrie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per pravitatem Simonie, ſive ratione Utlagarie Patroni dicte Eccleſie, ſive alio quocunque modo hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni, Ceſtrie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Februarii*.

Nicholaus Gent, Clericus, ad Rectoriam de *Shadoxhurſt*, Diocefis *Cantuarienſis*, per reſignationem ultimi Incumbentis ibidem, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo, Cantuarienſi* Archiepiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo quinto die *Februarii*.

Willielmus Langley, Clericus, ad Vicariam de *Kirkby ſuper Moram* ſive *Montem*, Diocefis *Ceſtrie*, per reſignationem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni, Ceſtrie* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo quinto die *Februarii*.

Henricus Pigge, Clericus, A. M. ad Prebendam ſive Canonicatum *Sancti Marie Crackpole*, in Eccleſia Cathedrali *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie* hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo, Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* ratione ut ſupra.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo quarto die *Februarii*.

Hugo Mapleſden, Clericus, A. M. ad Prebendam ſive Canonicatum *Centum Solidorum*, in Eccleſia Cathedrali *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione Suſpenſionis *Johannis* Epiſcopi *Lincolnie* hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo, Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* ratione ut ſupra.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo quarto die *Februarii*.

Richardus Stanwix, Clericus, S. T. B. ad Rectoriam de *Cranford*, Diocefis *Petriburgenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolniæ* hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni, Petriburgenſi* Epiſcopo.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quinto die *Februarii*.

Valentinus Minge, Clericus, A. M. ad Rectoriam *St. Peere* ſive *Sancti Petri*, in Comitatu *Monmouth*, jam legittime & de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo, Cantuarienſi* Archiepiſcopo, * ratione vacationis Sedis Epiſcopalis *Landavenſis*. * XX. 399.
Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo nono die *Februarii*.

Richar-

Ann D. 1639. An. 15. Car. 1.

Richardus Wortley, Clericus, S. T. B. ad Rectoriam de *Edworth*, Diocesis *Lincolnie*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie sive per lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiscopo, *&c.* ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*,

Teste Rege apud *Westmonasterium*, secundo die *Martii*.

Henricus Prieſt, Clericus, ad Rectoriam de *Dymington* alias *Donnington*, Diocesis *Eborum*, jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Eborum* Archiepiscopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, secundo die *Martii*.

Mattheus Thompſon, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Sleeping parva*, Diocesis *Lincolnie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo Cantuarienſi* Archiepiscopo, *&c.* ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo quinto die *Februarii*.

Petrus Ingram, Clericus, A. M. ad Rectoriam de *Defford*, Diocesis *Lincolnienſis*, per Cessionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiscopo, *&c.* ratione ut supra.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quarto die *Martii*.

Elizeus Roberts, Clericus, ad Rectoriam sive liberam Capellam *Sancti Johannis Baptiſte*, in *Sherſton parva* alias *Pinkeney*, Diocesis *Sarum*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Sarum* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo tertio die *Martii*.

Thomas Forreſter, Clericus, ad Rectoriam de *Kirtou*, Diocesis *Norwicenſis*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicenſi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, quarto die *Februarii*.

Thomas Browne, S. T. B. ad Canonicatum sive Prebendam quamcunque, infra Ecclesiam Collegiatam sive liberam Capellam Regiam *Sancti Georgii*, infra Castrum de *Windsor*, modo vacantem, per liberam & spontaneam resignationem *Samuelis Baker*, S. T. B. ultimi Incumbentis ibidem, & ad nostram donationem spectantem.

Vobis igitur mandamus, quod eidem *Thome Browne*, stallum in choro, & locum & vocem in Capitulo assignetis, &c. Et diriguntur he Litere *Decano & Capitulo* Ecclesie Collegiate sive libere Capelle Regie *Sancti Georgii*, infra Castrum de *Windsor*.

Teste Rege apud *Wemonasterium*, vicesimo tertio die *Maii*.

Mattheus Nicholas, L. L. D. & Capellanorum Regis Ordinariorum unus, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Decanatum Ecclesie Cathedralis *Briſtol*, per mortem ultimi Decani ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere *Capitulo*, *Prebendariis*, sive *Canonicis* Ecclesie Cathedralis *Briſtol*.

Vobis igitur mandamus, quod eidem *Mattheo Nicholas* stallum in choro, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die *Junii*.

Johannes Hales, A. B. ad Canonicatum sive Prebendam quamcunque in Ecclesia Collegiata sive libera Capella Regia *Sancti Georgii*, infra Castrum de *Windsor*, per mortem naturalem ultimi Canonici sive Prebendarii ibidem jam vacantem, & ad nostram donationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere *Decano & Capitulo* Ecclesie Collegiate sive libere Capelle Regie *Sancti Georgii*, infra Castrum de *Windsor*.

Vobis igitur mandamus, quod eidem *Johanni Hales* stallum in choro, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo septimo die *Junii*.

Benjaminus Lanye, S. T. P. ad decimam Prebendam sive Canonicatum, infra Ecclesiam Collegiatam *Sancti Petri* in *Westmonasterio*, modo vacantem, per deprivationem ultimi Incumbentis ejusdem, * & ad nostram donationem pleno jure spectantem, Ann Et diriguntur he Litere Patentes *Decano & Capitulo* Ecclesie 1639 Collegiate *Sancti Petri Westmonasterii*. An. 1

Vobis igitur mandamus, quod eidem *Benjamino Lanye* stalium Car. 1. in choro, &c. *XX

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo nono die *Junii*. 400.

Thomas Twitty, Clericus, S. T. B. ad Capellam *Sancti Laurentii* in *Eveſham*, in Comitatu *Wigornie*, per mortem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram donationem sive liberam dispositionem pleno jure spectantem.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo septimo die *Octobris*.

Georgius Gillingham, S. T. P. unus Capellanorum Regis Ordinariorum, habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Canonicatum sive Prebendam illam, in Ecclesia Collegiata sive libera Capella Regia *Sancti Georgii*, infra Castrum de *Windsor*, per mortem naturalem *Elly*, S. T. P. ultimi Canonici sive Prebendarii ibidem, jam vacantem, & ad nostram Collationem & liberam Dispositionem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere *Decano & Capitulo* Ecclesie Collegiate sive libere Capelle Regie *Sancti Georgii*, infra Castrum de *Windsor*.

Vobis igitur mandamus, quod eidem *Georgio Gillingham* stallum in choro, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo primo die *Octobris*.

Rex revocat Literas Patentes, gerentes datum apud *Westmonasterium*, decimo die *Maii*, Anno Regni sui *Anglie* quinto decimo, directas *Johanni*, *Sarum* Episcopo, factas *Henrico Storke*, Clerico, A. M. ad Rectoriam de *Dracott* alias *Dracot Cerne*, tunc legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem adtunc ut informati fuimus, per pravitatem Simonie, sive per lapsum temporis illa vice spectantem.

Johannes Pocklington, S. T. P. habet consimiles Literas Patentes de presentatione ad Canonicatum sive Prebendam illam, in Ecclesia Collegiata sive libera Capella Regia *Sancti Georgii*, infra Castrum de *Windsor*, per mortem naturalem *Thome Sheafe*, S. T. P. ultimi Prebendarii sive Canonici ibidem, jam vacantem, & ad nostram Collationem & liberam Dispositionem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere *Decano & Capitulo* Ecclesie Collegiate sive libere Capelle Regie *Sancti Georgii*, infra Castrum de *Windsor*.

Vobis igitur mandamus, quod eidem *Johanni Pocklington* stallum in choro, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo die *Decembris*.

Edwardus Webb, Clericus, A. M. habet consimiles Literas Patentes de presentatione, ad Officium sive Locum Presbyteri sive Capellani Presbyteri, tam pro divinarum Celebratione, quam pro instructione, educatione & institutione Juvenum & Puerorum, in Capella *Sancti Spiritus* juxta Villam de *Baſingſtoke*, in Comitatu *Southampton*.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, primo die *Februarii*.

Rex revocat Literas Patentes gerentes datum apud *Westmonasterium*, tertio die *Maii*, Anno Regni sui *Anglie*, &c. nono, directas *Godfrido*, *Glouceſtrie* Episcopo, factas *Johanni Vynor*, Clerico, A. M. ad Vicariam de *Bibery*, tunc legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem adtunc ut informati fuimus, sive per pravitatem Simonie sive per lapsum temporis illa vice spectantem.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo die *Februarii*.

Gilbertus Osborne, Clericus, S. T. B. habet Literas Patentes de presentatione ad Prebendam istam sive Canonicatum, in Ecclesia Cathedrali *Sancte & individue Trinitatis Glouceſtrie*, per mortem *Johannis Wood*, Clerici, ultimi Prebendarii sive Canonici ibidem, jam vacantem, & ad nostram donationem, collationem & liberam dispositionem pleno jure spectantem.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quinto die *Februarii*.

Mandamus ad installandum *Gilbertum Osborne* predictum, Teste eodem die per Dominum Custodem.

FOEDERA,

CONVENTIONES, LITERÆ,

Et cujuſcunque generis

ACTA PUBLICA,

INTER

REGES ANGLIÆ,

Et alios quoſvis

IMPERATORES, REGES, PONTIFICES, PRINCIPES, VEL COMMUNITATES,

A B

Ineunte SÆCULO DUODECIMO, viz. ab Anno 1101.

Ad noſtra uſque tempora, habita aut tractata:

Ex Autographis, infra Secretiores ARCHIVORUM REGIORUM Theſaurarias per multa Sæcula reconditis, fideliter exſcripta.

IN LUCEM MISSA DE MANDATO NUPERÆ REGINÆ.

Accurante

THOMA RYMER,

Ejuſdem Sereniſſimæ Reginæ Hiſtoriographo.

EDITIO TERTIA,

Ad originales Chartas in Turri Londinenſi denuo ſumma fide collata & emendata, ſtudio

GEORGII HOLMES.

TOMI NONI PARS III. ET IV.

HAGÆ COMITIS,
Apud JOANNEM NEAULME.
MDCCXLIV.

CONVENTIONES, LITERÆ, ET ACTA PUBLICA.

Regnante Carolo Primo.

*XX. 401. * *A Proclamation concerning the Abuſes of his Majeſty's Royal Prerogative in the levying of Debts.*

Proclamation ſur les abus contre la Prérogative du Roi à recueillir les Dettes.

Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1. *Pat.* 16. *Car.* 1. *p.* 11. *n.* 4. *derſ.*

WHEREAS by our Prerogative Royal and by the Laws and Statutes of this Realm, We have juſt right to have our Debts levied in a more ample and ſpeedy way than any the Debts of our Subjects, which Privilege hath time out of mind been uſed and approved of, in all our Courts of Juſtice, and which We were ever and are reſolved to uphold and maintain; But our intention never was, to communicate the ſame to the Oppreſſion of our loving Subjects, Having by ſundry Complaints of divers of our loving Subjects in our Courts of Juſtice, been informed, that divers and ſundry perſons, having of late time gotten to be either Farmers or intereſſed in our Farms, or Receivers, Collectors, Bailiffs or their Deputies of ſome part of our Revenue, have by colour thereof, made uſe of our Prerogative, to the great oppreſſion and wrong of our Subjects, by divers indirect and unjuſtifiable courſes; And that ſundry others, who are neither our Farmers, Collectors nor Receivers, nor otherwiſe juſtly indebted to Us, have ſometimes without the privity, and ſometimes by the connivance and aſſiſtance of our Farmers and Receivers, and ſome Miniſters or Clerks in our Courts of Revenue and others, made Bonds or other Aſſurances unto Us, or unto other our Officers or Miniſters, as if they were really our Debtors, and under colour thereof, have ſued for their Debts in our Name, to the abuſe of our Subjects; And ſometimes alſo perſons who have been fined in our Courts of *Starchamber*, High Commiſſion and other Courts in ſome Mulcts or Sums, have unduly made uſe thereof, for the recovering of their own Debts, and divers others, have by ſundry crafty and indirect Courſes, abuſed our ſaid juſt Prerogative, to the great Oppreſſion of our Subjects, contrary to our gracious Pleaſure and Royal Intention, and without our knowledge, notwithſtanding former Complaints in Parliament, and the Princely care of our late Royal Father of bleſſed Memory, and our Self, to provide for the Suppreſſion of theſe and the like Evils; All which have been eluded and made ineffectual, by the ſubtle practices of ſundry perſons, for their own private Lucre and Gain.

We therefore, out of our gracious Affection to our Subjects, being ſenſible of the great Preſumption of ſuch Offenders offered to Us, in abuſing our Royal Prerogative, and under colour thereof, wronging and oppreſſing our Subjects, and graciouſly reſolving with our Self, not only to prevent all ſuch Abuſes for the future, but to bring the Offenders to condign and exemplary Puniſhment, whereby others may be deterred from the like evil Courſes, and our oppreſſed Subjects have Satisfaction for the Wrongs done unto them; Do, by the advice of our Privy Council, hereby declare our Royal Will and Pleaſure to be, and do ſtraightly charge and command, That none of our Farmers, Receivers, Bailiffs, Accomptants, or other Miniſters of our Revenue, or their or any of their Deputies, or any other perſon whatſoever, do hereafter preſume to put in practice, any of the ſaid or the like indirect and unwarrantable Courſes, upon pain of our high and heavy Diſpleaſure, and to be proceeded againſt and puniſhed in an exemplary way of Juſtice, for the contempt of our Royal Commands herein;

And for that their great Preſumption, in ſo abuſing our juſt and Royal Prerogative, of which our Royal Will and Pleaſure and gracious Intention to our loving Subjects, We hereby command our Barons of our Court of *Exchequer*, and all other the Judges, Officers and Miniſters whatſoever, of our ſeveral Courts of Juſtice, to take notice.

And to the end and purpoſe, that ſuch of our loving Subjects as have been any wiſe troubled, moleſted, oppreſſed or damnified, by reaſon of ſuch or any the like Abuſes, under colour or pretext of our ſaid Prerogative, or have been hindered in recovering ſuch Debts as were due unto them, may receive juſt Satisfaction and Reparation for the Wrongs by them any ways ſuſ-

DAUTANT *que nous avons un juſte Droit par notre Prérogative Roiale, & par les Loix & les Statuts de ce Roiaume, de lever nos dettes d'une maniere plus étendue & plus promte qu'aucun de nos Sujets, & que ce Privilege a ſubſiſté & été approuvé depuis un tems immemorial dans toutes nos Cours de Juſtice, & que nous avons toujours reſolu de le maintenir; mais que notre intention n'a jamais été de le communiquer, à l'oppreſſion de nos bons Sujets: Aiant été informés par les plaintes de pluſieurs de nos bons Sujets, portées à nos Cours de Juſtice, que diverſes perſonnes aiant obtenu depuis peu d'être Fermiers, ou d'être intereſſés dans nos Fermes, ou d'être Receveurs, Collecteurs, Baillifs ou leurs Subſtitués en quelque partie de nos Revenus, ont mis ce Droit en uſage, ſous ombre de notre Prerogative, au grand préjudice & à l'accablement de nos Sujets, par des voies indirectes & inſoutenables; & que pluſieurs autres qui ne ſont ni nos Fermiers ou Receveurs, ni preciſément nos debiteurs, ont quelquefois ſans l'aveu, & quelquefois par la tolérance & le ſecours de nos Fermiers & Receveurs, & de quelques Commis & Clercs dans les Bureaux de nos Revenus & autres, ont donnés des Obligations & autres ſuretés en notre faveur, ou à nos autres Officiers & Miniſtres, comme s'ils euſſent effectivement été nos debiteurs, & ſous ce pretexte ont pourſuivi en Juſtice pour leurs propres dettes, au tort de nos Sujets; Et que quelquefois auſſi pluſieurs perſonnes aiant été miſes à l'amende dans nos Cours de la* Chambre-Etoilée, *de la Grande Commiſſion, à des peines pecuniaires, ont mis en uſage cette pratique illegitime, pour recouvrer leurs propres dettes; & d'autres par des ruſes & autres voies indirectes ont fait un abus de notre prerogative en opprimant nos Sujets, contre notre gré & intention & à notre inſçu, nonobſtant les plaintes autrefois portées en Parlement, & les ſoins du feu Roi notre Pere d'heureuſe memoire & les nôtres, pour faire ceſſer ces maux & autres ſemblables; ſoins qui ont été éludés & rendus inefficaces, par les tours de fineſſe de diverſes perſonnes, à leur profit particulier.*

Ann. 1640. Ann. 16 Car. 1.

C'eſt pourquoi étant très ſenſibles, par la tendreſſe que nous avons pour nos Sujets, à la hardieſſe de ces Coupables, qui abuſant de notre prérogative, vexent & oppriment ſous ce pretexte nos Sujets, & aiant reſolu d'empêcher de tels abus à l'avenir, & de faire punir les Coupables exemplairement comme ils l'auront merité, afin de detourner les autres de ces méchantes pratiques, & faire avoir ſatisfaction à nos Sujets opprimés, des torts qui leur ont été faits; Nous declarons, de l'avis de notre Conſeil Privé, que nous voulons, ordonnons & commandons étroitement, qu'aucun de nos Fermiers, Receveurs, Baillifs, Comptables ou autres Officiers de nos Revenus, ou leurs Commis, ni autres quels qu'ils ſoient, n'aient à mettre en uſage aucune de ces voies indirectes & inſoutenables, ſous peine de notre diſgrace & d'être punis exemplairement par voie de Juſtice, pour avoir mepriſé nos ordres;

Et pour cette grande arrogance d'abuſer ainſi de notre prerogative Roiale & de notre intention favorable envers nos Sujets. A quoi nous commandons aux Barons de la Cour de notre Echiquier, *& à tous autres nos Juges & Miniſtres de nos Cours de Juſtice, de faire attention.*

Et afin que ceux de nos bons Sujets, qui en quelque façon auront été inquietés, ou auront ſouffert du prejudice par ces abus, ſous ombre de notre Prerogative, ou qui auront été empêchés de retirer leur juſtes dettes, puiſſent avoir reparation & ſatisfaction des torts qu'ils auront ſoufferts; & afin que toutes ces perſonnes qui auront failli, comme il eſt dit, ſoient punies exemplairement; nous voulons que tous

. D. sustained; And that all such persons as have offended as aforesaid,
40. may have condign and exemplary Punishment, We are gracious-
16. ly pleased that any of our loving Subjects grieved, may freely
1. address their Complaints to our Privy * Council, where they
X. shall be heard, and such order therein taken for their Relief, as
02. shall be agreeable to Justice and Equity.

Given at the Court at *Whitehall*, the thirtieth day of *March*.

Per ipsum Regem.

nos bons Sujets lezés puissent porter librement leurs plaintes à notre Conseil Privé, où ils seront écoutés, & où l'on y mettra tel ordre pour leur soulagement, que l'on trouvera convenable selon la justice & l'équité. Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1.

Donné à notre Cour de Whitehall, *le trentieme de* Mars.

Per ipsum Regem.

A Proclamation against libellous and seditious Pamphlets and Discourses sent from Scotland.

. D. WHEREAS of late sundry base, false, seditious and libel-
40. lous Pamphlets and Discourses, as well Manuscripts as in
m, Print, have been sent from *Scotland*, and other Parts of his Majesty's Dominions, and spread and published in divers Places of this Kingdom of *England*, especially in the City of *London*, which have been framed and contrived by factious Spirits, and such as endeavour to cast most unjust and false aspersions and scandal, upon his Majesty and his Government, and upon his Proceedings with his Subjects of *Scotland*, and to distemper and alienate from his Majesty, the Hearts of his well affected Subjects, and such as otherwise are no way inclined to such seditious and disloyal Courses: His Majesty having taken these Disorders into serious Consideration, and finding them of dangerous consequence to his Government, if some timely remedy be not applied; Hath, with the advice of his Privy Council, thought fit to publish and declare, and by these Presents doth publish and declare, that all and every Person and Persons, of what degree or quality soever, who now have or hereafter shall have any such libellous or seditious Discourse or Pamphlet, either in Manuscript or in Print, concerning his Majesty's Proceedings with his Subjects in *Scotland*, other than such Relations and Discourses concerning the same, as have been published and printed by his special Licence and Authority, and shall not within ten days after the date of these Presents, bring and deliver the same to one of his Principal Secretaries of State, all and every such Person and Persons, shall incur the uttermost of such Punishments and Penalties, as by the Laws of this Realm are to be inflicted upon those, that keep such scandalous and seditious Pamphlets and Papers.

And whereas there hath been of late a Pamphlet published in Print, intitled, *An Information from the Estates of the Kingdom of* Scotland *to the Kingdom of* England, containing many most notorious falshoods and scandals, to the dishonour of his Majesty's Proceedings with his Subjects in *Scotland*, sundry Copies of which printed Discourse have been sent from *Scotland*, and directed to divers of his Majesty's Subjects in *England*, especially in the City of *London*.

And whereas there have been very lately, sundry Copies of that false and seditious Pamphlet, reprinted and published in another Edition, and dispersed in the said City of *London*, and in sundry other Parts of this Kingdom; His Majesty having acquainted the Lords of his Council therewith, and caused the same to be read at the Board, and the said Lords, in detestation of so scandalous, seditious and false a Discourse, having made humble Suit to his Majesty with one consent, that the same might be publickly burnt by the Hangman; His Majesty therefore holding it most necessary, that some such publick demonstration should be made, of so great and enormous an Insolence, tending to raise Mutiny and Sedition in the Kingdom, is pleased to declare by these Presents; That no Person or Persons hereafter, of what degree or condition soever, presume to keep any Copy of any of the Editions of the said Pamphlet, but that within ten days after this Proclamation published, every such Person or Persons, dwelling in the Country remote from *London*, shall deliver to the next Justice of Peace adjoining to his or their dwelling, all and every Copy and Copies thereof, of what Edition soever, the same to be by the said Justice of Peace, immediately sent or brought to one of his Majesty's Principal Secretaries, upon peril of incurring the uttermost of such Punishments and Penalties, as by the Laws of this Realm, are to be inflicted upon those that keep such scandalous and seditious Pamphlets and Papers; His Majesty hereby pardoning and remitting unto such Persons, as have formerly had any Copy of the said Discourse in their Custody, and shall deliver
XX. the same * according to this Proclamation, all their Offences for
03. their former detaining thereof; And if hereafter, any seditious and scandalous Pamphlets of like nature, either Manuscripts or Printed, concerning his Majesty's Proceedings in *Scotland*, or any other Relations or Discourses concerning the same, shall be published or divulged, other than such Relations or Discourses, as shall be printed or published by his Majesty's especial Licence or Authority, and that they shall come into the Hands of any of his Majesty's Subjects, who shall not within ten days after, bring the same unto one of his Majesty's Principal Secretaries of State, if they, into whose Hands they shall come, be or remain in *London*, or within twenty Miles distance of the same, or if they shall remain or be in parts more remote, shall not bring the said seditious Pamphlets or Discourses, to one of his Majesty's Justices of the Peace, to be by him sent to one of his Majesty's Principal Secretaries of State as aforesaid, his Majesty, by the Advice of his Privy Council, doth declare, that then every Person so offending, shall incur his Majesty's high displeasure, and the uttermost of such Penalties and Punishments, as by the Laws of this Realm are to be inflicted upon those, that keep such scandalous and seditious Papers and Pamphlets, without pardon or remission.

Proclamation contre certains Libelles & Papiers seditieux venus *d'Ecosse*.

D'AUTANT *que depuis peu divers papiers, libelles & discours seditieux, faux & mépriſables, tant imprimés qu'en manuscrit, ont été envoiés d'*Ecosse *& d'autres Endroits des Etats de Sa Majesté, & repandus & publiés en plusieurs Lieux de ce Roiaume d'*Angleterre, *& particulierement dans la Ville de* Londres, *qui ont été formés & inventés par des Esprits turbulens, & gens qui tâchent de blâmer & ternir le Gouvernement & le procedé de Sa Majesté envers ses Sujets d'*Ecosse, *& à troubler & aliéner les cœurs de ses bons Sujets, & de ceux qui d'ailleurs ne seroient aucunement portés à de telles menées perfides & seditieuses: Sa Majesté aiant fait de serieuses reflexions sur ces desordres, & les trouvant d'une dangereuse consequence pour son Gouvernement, si l'on n'y porte pas du remede à tems, a jugé à propos, de l'avis de son Conseil privé, de publier & declarer, comme par la Présente elle publie & declare, que toutes Personnes, de quelque rang ou condition qu'elles soient, qui ont, ou qui auront ci-après de ces brochures ou discours mutins, ou en manuscrit ou imprimés, entre leurs mains, sur le procedé de Sa Majesté à l'égard de ses Sujets d'*Ecosse, *excepté les relations & les discours qui ont été publiés & imprimés par son autorité & permission, & qui ne viendront point les rendre & porter dix jours après la date de cette Proclamation à l'un de ses Principaux Secretaires d'Etat, que toutes ces personnes encourront les plus rigoureuses peines & châtimens, que les Loix de ce Roiaume pourront infliger à ceux qui gardent des papiers si seditieux & scandaleux.*

Et d'autant qu'il y a eu une brochure imprimée il n'y a pas longtems, aiant pour titre, Instruction des Etats du Roiaume *d'Ecosse* au Roiaume *d'Angleterre, contenant plusieurs fausſetés évidemment scandaleuses, & deshonorables aux demarches de Sa Majesté envers ses Sujets d'*Ecosse, *dont plusieurs exemplaires ont été envoiés d'*Ecosse *& adressés à divers de ses Sujets en* Angleterre, *& particulierement dans la Ville de* Londres.

Et qu'il y a eu depuis très peu tems différens exemplaires de ce libelle faux & seditieux réimprimés & debités en une autre Edition, & repandus dans ladite Ville de Londres *& en divers Endroits de ce Roiaume; Sa Majesté en aiant donné part aux Seigneurs de son Conseil, & l'aiant fait lire à la Table, & ces Lords aiant fait tous d'une voix d'humbles instances à Sa Majesté, en execration d'un Ecrit si faux & mutin, de le faire bruler publiquement par la main du Bourreau; Sa Majesté trouvant qu'il est très necessaire de faire quelque demonstration ouverte d'une si grande insolence qui tend à causer une émotion dans le Roiaume, trouve bon de déclarer par les Présentes, que nulle personne, de quelque rang ou condition qu'elle soit, ne s'ingere à l'avenir de garder quelque exemplaire d'aucune des Editions desdites brochures, mais que dans dix jours après la publication de cet Edit, toute personne demeurant à la Campagne loin de* Londres, *ait à remettre au Juge de Paix le plus proche de sa demeure tous & chacun des Exemplaires de quelque Edition qu'ils soient, que ledit Juge de Paix devra envoier ou apporter incessamment à l'un des Principaux Secretaires d'Etat, sous peine d'encourir les plus rigoureux châtimens & amendes qu'on pourra infliger par les Loix de ce Roiaume à ceux qui auront gardé des papiers si infames & seditieux; Sa Majesté pardonnant par la présente toutes leurs fautes à ceux qui auront eu ci-devant en garde quelque exemplaire de ce discours, & qui le livreront conformément à cette Proclamation; Et si l'on vient desormais à divulguer ou publier quelques autres Relations ou discours semblables, sur les procedures de Sa Majesté en* Ecosse, *& qu'ils tombent entre les mains de ses Sujets, (excepté ceux qui auront été publiés & divulgués par permission ou par autorité du Roi) & qu'on ne les remette point à l'un des Principaux Secretaires d'Etat de Sa Majesté, dix jours après, pour ceux entre les mains de qui ils seront restés dans* Londres, *ou que ceux qui demeureront dans des Endroits plus éloignés, ne remettent point remis ces Brochures & Ecrits seditieux à quelqu'un des Juges de Paix de Sa Majesté, pour qu'il les envoie à un des Principaux Secretaires d'Etat du Roi, comme il est dit ci-dessus, Sa Majesté declare, de l'avis de son Conseil Privé, que toute telle Personne, qui aura failli, encourra la disgrace de Sa Majesté & telles peines & châtimens qu'on pourra imposer selon les Loix de ce Roiaume à ceux qui gardent de tels papiers infames & seditieux, sans pardon ou remission.*

Given

Don-

Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1. Given at the Court at *Whitehall*, the thirtieth day of *March*. *Per ipsum Regem.*

Donné à notre Cour de Whitehall, *le trentieme de* Mars. Per ipsum Regem.

De Commissione speciali Archiepiscopo Cantuariensi *& aliis, ad tractandum cum Clero, de Compositione Canonum Ecclesiasticorum.*

Commission speciale donnée à l'Archevêque de *Cantorbery*, pour traiter avec le Clergé sur la formation des Canons Ecclesiastiques.

Ann. D. 1640. *Pat.* 16. *Car.* 1. *p.* 13. *n.* 2. CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.* To all to whom these Presents shall come, Greeting.

Whereas, in and by one Act of Parliament made at *Westminster*, in the five and twentieth year of the Reign of King *Henry* the eighth, reciting, That whereas the King's humble and obedient Subjects, the Clergy of this Realm of *England*, had not only knowledged, according to the truth, That the Convocation of the same Clergy were always, had been, and ought to be assembled only by the King's Writ, but also submitting themselves to the King's Majesty, had promised *in verbo Sacerdotii*, that they would never from thenceforth presume to attempt, alledge, claim or put in ure, or enact, promulge or execute any new Canons, Constitutions, Ordinances Provincial, or other, or by whatsoever other name they should be called in the Convocation, unless the said King's most Royal Assent and Licence, might to them be had, to make, promulge or execute the same; And that the said King did give his most Royal Assent and Authority in that behalf; It was therefore Enacted by the Authority of the said Parliament, according to the said Submission and Petition of the said Clergy, amongst other things, That they, nor any of them from thenceforth, should enact, promulge or execute, any such Canons, Constitutions or Ordinances Provincial, by whatsoever name or names they might be called in their Convocations, in time coming, which always should be assembled by Authority of the King's Writ, unless the same Clergy might have the King's most Royal Assent and Licence, to make, promulge and execute such Canons, Constitutions, and Ordinances Provincial or Synodal, upon pain of every one of the said Clergy doing contrary to the said Act, and being thereof convict, to suffer Imprisonment and make Fine at the King's Will.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecosse, *de* France *& d'*Irlande, *Défenseur de la Foi, &c. A tous ceux à qui les Présentes parviendront, Salut.*

D'autant que par un Acte du Parlement, passé à Westminster, *en la vingt & cinquieme année du Regne du Roi* Henri *Huit, contenant, que comme les humbles & obéissans Sujets du Roi, le Clergé du Roiaume d'*Angleterre, *n'avoient pas seulement reconnu selon la verité, que la Convocation de ce Clergé a toujours été & ne devoit être assemblé que par un Ordre du Roi, mais qu'en se soumettant aussi à Sa Majesté, il avoit promis,* in verbo Sacerdotii, *qu'il n'entreprendroit jamais à l'avenir, ne pretendroit ni ne mettroit en usage, ni ne passeroit, publieroit, ni n'executeroit aucuns nouveaux Canons, Constitutions ou Ordres Provinciaux, ou aucune chose, quelque nom que l'on y donnât, dans la Convention, sans l'aveu & la permission du Roi à cet égard; Et que ledit Roi y avoit donné son approbation & authorité; C'est pourquoi il fut arrêté par Acte dudit Parlement, conformément à la soumission & la requête dudit Clergé, entre autres choses, que dès-lors aucun d'entre eux ne passeroit, ne publieroit, ni n'executeroit aucun Canons, Constitutions ou Ordonnances Provinciales, quelque nom qu'on y pût donner à l'avenir, dans leurs Convocations, lesquelles s'assembleroient toujours par authorité du Roi, sans pouvoir passer, publier ou mettre à exécution ces Canons, Constitutions, Reglemens Provinciaux ou en Synode, à moins que ce Clergé n'en eût la permission & l'aveu du Roi, sous peine que chaqu'un de ses membres qui agiroit contre cet Acte, en étant convaincu, seroit sujet à emprisonnement & à paier l'amende au gré du Roi.*

And further by the said Act, it is provided, That no Canons, Constitutions or Ordinances, should be made or put in execution within this Realm, by Authority of the Convocations of the Clergy, which should be contrariant or repugnant to the King's Prerogative Royal, or the Customs, Laws, or Statutes of this Realm, any thing contained in the said Act to the contrary thereof notwithstanding.

Et qu'il est établi de plus par ledit Acte, qu'on ne mettroit à exécution aucun Statut, Constitution ou Reglement, dans ce Roiaume, par authorité de la Convocation du Clergé, qui se trouveroit opposé à la Prérogative du Roi, ou aux Coutumes, Droits ou Ordonnances de ce Roiaume, nonobstant tout ce qui est contenu audit Acte à ce contraire.

And lastly, it is also provided by the said Act, That such Canons, Constitutions, Ordinances and Synodals Provincial, which then were already made, and which then were not contrariant or repugnant to the Laws, Statutes and Customs of this Realm, nor to the damage * or hurt of the King's Prerogative Royal, should then still be used and executed, as they were before the making of the said Act, until such time as they should be viewed, searched or otherwise ordered and determined, by the Persons mentioned in the said Act or the more part of them, according to the tenor, form and effect of the said Act, as by the said Act, amongst divers other things, more fully, and at large it doth and may appear.

* XX. 404.

Et finalement, qu'il est aussi arrêté par ledit Acte, que les Canons, Constitutions & Ordonnances Synodales Provinciales, qui étant passés alors, ne se trouvoient pas opposés aux Loix, Statuts ou coutumes de ce Roiaume, ni porter préjudice à la Prééminence du Roi, pourroient s'exécuter alors & être mis en usage, tout comme avant que ledit Acte fût passé, jusques à ce qu'on les auroit vus & examinés ou qu'il en fût ordonné autrement, par les Personnes nommées dans ledit Acte ou la plus grande partie d'elles, selon le contenu & le but de l'Acte, ainsi que cela y paroit entre autres choses plus clairement & plus au long.

Know ye, that We for divers urgent and weighty Considerations us thereunto especially moving, of our especial grace, certain knowledge and meer motion, have, by virtue of our Prerogative Royal and supreme Authority in Causes Ecclesiastical, given and granted, and by these Presents do give and grant, full, free and lawful Liberty, Licence, Power and Authority, unto the most Reverend Father in God *William* Lord Archbishop of *Canterbury*, Primate of all *England* and Metropolitan, President of this present Convocation for the Province of *Canturbury*, during this present Parliament now assembled, and to the rest of the Bishops of the same Province, and unto all Deans of Cathedral Churches, Archdeacons, Chapters and Colleges, and the whole Clergy of every several Dioceses within the said Province; That they the said Lord Archbishop of *Canterbury*, President of the said Convocation, and the rest of the Bishops, and other the said Clergy of this present Convocation, within the said Province of *Canterbury*, or the greater number of them, (whereof the said Convocation to be always one) shall and may from time to time, during this present Parliament, propose, confer, treat, debate, consider, consult and agree upon the exposition or alteration of any Canon or Canons now in force, and of and upon any such other new Canons, Orders, Ordinances and Constitutions, as they the said Lord Archbishop of *Canterbury*, President of the said Convocation, and the rest of the said Bishops and other the Clergy of the same Province, or the greater number of them (whereof the said Lord Archbishop of *Canterbury*, President of the said Convocation to be one) shall think necessary, fit and convenient, for the Honour and Service of Almighty God, the good and quiet of the Church, and the better Government thereof, to be from time to time observed, performed, fulfilled and kept, as well by the said Lord Archbishop of *Canterbury*, the Bishops and their Successors, and the rest of the whole Clergy of the said Province of *Canterbury*, in their several Callings, Offices, Functions, Ministries, Degrees and Administrations, as also by all and every Dean of the Arches, and other Judges of the said Archbishop's Courts, Guardians of Spiritualities, Chancellors, Deans and Chapters, Archdeacons, Commissaries, Officials, Registers; and all and every other Ecclesiastical Officers, and their inferior Ministers whatsoever, of the same Province of *Canterbury*, in their and every of their distinct Courts, and in the order and manner of their and every of their Proceedings, and by all other Persons within this Realm, as far as lawfully, being Members of the Church, it may concern them.

Sachez donc, que pour diverses raisons importantes qui nous ont particulierement porté à le faire, de notre grace speciale, connoissance certaine & pur mouvement, nous avons donné & accordé, & en vertu de nôtre Prerogative Roiale & suprême Authorité dans les Affaires Ecclésiastiques, nous donnons & accordons par les Presentes, plein-pouvoir, entiere & legitime authorité, permission & liberté au très Reverend Pere en Dieu, Guillaume *Lord Archevêque de* Cantorbery, *Primat & Métropolitain de toute l'*Angleterre, *Président de la présente Convocation du Departement de* Cantorbery, *assemblée pendant ce Parlement, & aux autres Evêques du même Departement, & à tous les Doiens des Eglises Cathedrales, aux Archidiacres, Chapitres & Colleges, & à tout le Clergé de chaque Dioceſe particulier dudit Ressort, que lui, ledit Archevêque de* Cantorbery, *Président de cette Convocation, & les autres Evêques & le reste du Clergé, ou le plus grand nombre d'entre eux (dont ledit Président en doit toujours faire un), pourront proposer de tems en tems, traiter, agiter, consulter & convenir sur l'interpretation ou le changement de quelques Canons qui sont à présent en vigueur, ou de quelques nouveaux Statuts, Ordres & Reglemens, que ledit Lord Archevêque de* Cantorbery, *Présidens de la Convocation, & les autres Evêques & ceux du Clergé du Département, ou le plus grand nombre, trouveront utiles & convenables, pour la gloire & le service de Dieu, le bien & le repos de l'Eglise, & pour la mieux gouverner; ce qui pourra s'observer & accomplir desormais; ausi bien par ledit Lord Archevêque de* Cantorbery, *les Evêques, & leurs Successeurs & le reste du Clergé, dans leurs diverses vocations, ministeres, fonctions & degrés du même Département de* Cantorbery, *que par l'Archidiacre & les autres Juges des Cours dudit Archevêque, les Curateurs du Spirituel, les Chanceliers, Doiens & Chapitres, les Archidiacres, Commissaires, Officiaux, Greffiers & autres Officiers Ecclésiastiques, & tous leurs Subalternes dans leurs differentes Cours, & dans l'ordre & leur maniere d'agir, pour autant que cela les regarde comme Membres de l'Eglise.*

And further to confer, debate, treat, conſider, conſult and agree, of and upon ſuch other points, matters, cauſes and things, as We from time to time ſhall deliver or cauſe to be delivered, unto the ſaid Lord Archbiſhop of *Canterbury*, Preſident of the ſaid Convocation in Writing, under our Sign Manual or Privy Signet, to be debated, conſidered, conſulted and concluded upon; The ſaid Statute, or any other Statutes, Acts of Parliament, Proclamation, Proviſion or Reſtraint heretofore had, made, provided or ſet forth, or any other cauſe, matter or thing whatſoever, to the contrary notwithſtanding.

And We do alſo by theſe Preſents give and grant unto the ſaid Lord Archbiſhop of *Canterbury*, Preſident of the ſaid Convocation, and to the reſt of the Biſhops of the ſaid Province of *Canterbury*, and unto all Deans of Cathedral Churches, Archdeacons, Chapters, and Colleges, and the whole Clergy of every ſeveral Dioceſs within the ſaid Province, full, free and lawful Liberty, Licence, Power and Authority, That they the ſaid Lord Archbiſhop of *Canterbury*, Preſident of the ſaid Convocation, and the reſt of the ſaid Biſhops and other the Clergy of the ſame Province, or the greater number of them, (whereof the ſaid Preſident of the ſaid Convocation to be one) all and every the ſaid Canons, Orders, Ordinances, Conſtitutions, Matters, Cauſes and Things, ſo by them from time to time conferred, treated, debated, conſidered, conſulted and agreed upon, ſhall and may ſet down in ſuch form as heretofore * hath been accuſtomed, and the ſame ſo ſet down in Writing, to exhibit and deliver, or cauſe to be exhibited and delivered unto us, to the end, that We, upon mature Conſideration by us to be taken thereupon, may allow, approve, confirm and ratify, or otherwiſe diſallow, annihilate and make void, ſuch and ſo many of the ſaid Canons, Orders, Ordinances, Conſtitutions, Matters, Cauſes and Things, ſo to be by force of theſe Preſents conſidered, conſulted and agreed upon, as We ſhall think fit, requiſite and convenient.

Provided always, that the ſaid Canons, Orders, Ordinances, Conſtitutions, Matters and Things or any of them, ſo to be conſidered, conſulted or agreed upon as aforeſaid, be not contrary or repugnant to the Liturgy eſtabliſhed, or the Rubricks in it, or the nine and thirty Articles, or any Doctrine, Orders and Ceremonies of the Church of *England* already eſtabliſhed.

Provided alſo, and our expreſs will, pleaſure and commandment is, That the ſaid Canons, Orders, Ordinances, Conſtitutions, Matters, Cauſes and Things, or any of them, ſo to be by force of theſe Preſents conſidered, conſulted or agreed upon, ſhall not be of any force, effect or validity in the Law, but only ſuch and ſo many of them, and after ſuch time, as We by our Letters Patents under our Great Seal of *England*, ſhall allow, approve and confirm the ſame, any thing before in theſe Preſents contained to the contrary thereof in any wiſe notwithſtanding.

In Witneſs whereof, &c.

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the fifteenth day of *April*.

Per *ipſum Regem*.

Commiſſio conſimilis conceditur Archiepiſcopo Eboracenſi.

Witneſs the King at *Weſtminſter*, the ſeven and twentieth day of *April*.

Et de plus, conferer, agiter, traiter & convenir ſur tels autres points, matieres & cauſes, que nous remettrons de tems en tems, ou que nous ferons remettre audit Lord Archevêque de Cantorbery, *Préſident de ladite Convocation, par écrit ſous notre ſignature ou au Sceau Privé, pour en deliberer & conclurre; Nonobſtant ledit Statut ou quelques autres Actes de Parlemens, ordre ou reſtriction établis, ou quelque choſe que ce ſoit à ce contraire.* Ann. D. 1640. An. 16. Car. 1.

Et nous donnons & accordons auſſi par les Préſentes audit Lord Archevêque de Cantorbery, *Préſident de ladite Convocation, & aux autres Evêques du Departement, & aux Doiens des Egliſes Cathedrales, aux Archidiacres, Chapitres & Colleges, & à tout le Clergé de chaque Dioceſe, plein-pouvoir, permiſſion & toute authorité, qu'eux & lui, ledit Lord Archevêque, & autres Evêques, & ceux du Clergé dudit Departement, ou le plus grand nombre (dont ledit Préſident de la Convocation en doit faire un), pourront coucher par écrit tous les Canons, Ordres, Conſtitutions & matieres, deſquelles ils auront traité, ſur leſquelles ils auront deliberé, qu'ils auront agitées & dont ils ſeront convenus, de la même maniere qu'on avoit accoutumé de le faire autrefois, pour nous les produire & nous les faire remettre ainſi par écrit, afin qu'après y avoir mûrement deliberé, nous puiſſions les approuver, confirmer & ratifier, ou bien desapprouver, caſſer & annuller autant de ces Statuts, Ordonnances, Conſtitutions, Cauſes & matieres, que nous le jugerons neceſſaire, utile & convenable.*

Bien entendu que ces Canons, Ordres, Reglemens & Conſtitutions ne ſoient oppoſés ni à la Liturgie établie, ni aux Rubriques, ni aux trente-neuf Articles, ou à la Doctrine, aux Regles & aux Ceremonies établies dans l'Egliſe Anglicane.

*Bien entendu auſſi, comme c'eſt notre volonté & commandement exprès, que leſdits Canons, Ordonnances, Conſtitutions, Cauſes & matieres, dont ils ſeront convenus en vertu des Préſentes, ne ſeront d'aucune force ou validité en Droit, qu'après que nous les aurons confirmés & approuvés par nos Patentes au Grand-Sceau d'*Angleterre, *nonobſtant tout ce qui eſt contenu dans les Préſentes à ce contraire.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le quinzieme d'*Avril.

Per ipſum Regem.

Commiſſio conſimilis conceditur Archiepiſcopo *Eboracenſi.*

Témoin le Roi à Weſtminſter, *le vingt & ſeptieme d'*Avril.

A Proclamation commanding all Deputy-Lieutenants and Juſtices of Peace, to attend thoſe Places in their proper Counties, and that thoſe that have Houſes and Lands in the Northern Parts, ſhall reſort thither and reſide there with their Families.

Proclamation ordonnant à tous Lieutenans-Gouverneurs & Juges de Paix de ſe rendre à leurs emplois dans leurs Provinces, & que ceux qui ont leurs Maiſons & Terres dans les Endroits du Nord, aient à s'y rendre & demeurer avec leurs Familles.

THE King's moſt Excellent Majeſty taking notice, that there are now in and about the Cities of *London* and *Weſtminſter*, divers Deputy-Lieutenants and Juſtices of Peace, whereby the Services of his Majeſty, and the Government of the Country is much neglected, doth therefore with the Advice of his Privy Council, ſtraightly charge and command, all Deputy-Lieutenants and Juſtices of Peace whatſoever, now being or reſiding in or about the ſaid Cities, forthwith to make their repair to their ſeveral and reſpective Habitations and Dwellings, in the Counties of their abode, and to reſide and attend there the Services of his Majeſty, and the Government and the Affairs of their Country, according to the duty of their places, upon pain of his Majeſty's diſpleaſure, and as they will anſwer it at their utmoſt Perils.

And his Majeſty doth further declare his Royal Pleaſure to be, and doth hereby likewiſe ſtraightly charge and command, that all Perſons whatſoever, who have Houſes and Lands in the Counties of *Lancaſter*, *Northumberland*, *Cumberland*, *Weſtmorland* and Biſhoprick of *Durham*, or any of them, or in the County and Town of *Newcaſtle upon Tine* (except ſuch Officers and others, who are to attend his Majeſty's Perſon and other ſpecial Services of his Majeſty) do forthwith, and without delay, with their Families and Retinue, reſort to their ſeveral Houſes and Lands there, ſo as they fail not to be there reſident and abiding in their Perſons, with their ſaid Families and Retinue, well arrayed and furniſhed with good and ſufficient Arms, according to their ſeveral Degrees and Qualities, for the defence and ſafeguard of thoſe Parts, by or before the firſt day of *June* now next coming at the fartheſt,

LE Roi aiant remarqué qu'il ſe trouve à préſent dans les Villes de Londres *& Weſtminſter, & dans leurs environs, pluſieurs Lieutenans-Gouverneurs & Juges de Paix, par où le ſervice de Sa Majeſté & celui du Gouvernement ſont fort négligés, ordonne, pour ces raiſons, & commande expreſſément, de l'avis de ſon Conſeil Privé, à tous les Sous-Gouverneurs & Juges de Paix, quels qu'ils ſoient, qui à préſent ſont leur ſéjour dedans ou aux environs deſdites Villes, de s'en retourner inceſſamment chez eux en leurs Maiſons reſpectives & leurs demeures ordinaires dans les Provinces, & d'y reſider pour y vaquer aux charges de Sa Majeſté & du Gouvernement, & aux affaires de leur Provinces, conformement au devoir de leurs emplois, ſous peine de la diſgrace de Sa Majeſté, & d'en rendre compte à leurs riſques.*

Et Sa Majeſté declare de plus, qu'elle veut auſſi & commande expreſſément à toutes perſonnes aiant des maiſons & des terres dans les Provinces de Lancaſtre, *de* Northumberland, Cumberland, Weſtmorland *& dans l'Evêché de* Durham, *ou en aucun de ces endroits, ou dans la Comté ou Ville de* Newcaſtle ſur Tine (*à la reſerve des Officiers qui doivent vaquer auprès de la Perſonne ou au ſervice de Sa Majeſté*) *qu'ils aient à ſe rendre inceſſamment & ſans delai avec leurs familles & leurs ſuites dans leurs maiſons & ſur les terres qu'ils y ont, en ſorte qu'ils ne manquent pas d'y demeurer & d'y faire leur ſéjour en perſonnes, avec leurs familles & leur train en bon équipage, armés de bonnes armes, chacun ſelon ſon rang & ſa qualité, pour la defenſe & la ſureté de ces endroits-là, avant ou au premier de* Juin *prochain au plus tard, & d'y reſter tout le tems qu'il plaira à Sa Majeſté, pour le ſervice & la defenſe de leur Pa-*

Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1. *XX. 406.

fartheſt, and there during his Majeſty's Pleaſure ſo to continue, to attend the Service and Defence of their Country, upon pain of * his Majeſty's heavy Indignation, and of ſuch further Cenſure and Puniſhment, as by the Laws and Statutes of this Realm or otherwiſe, may be inflicted upon them, for their diſobedience and contempt or neglect of this his Majeſty's Royal Command, wherein the publick is concerned, whereof, as his Majeſty will take a ſtrict accompt, ſo he doth hereby require as well the Lords and others of his Privy Council, as all other his Officers and Miniſters, whom it ſhall any way concern, to take order, that all ſuch as ſhall offend, may receive condign Puniſhment without connivance.

Patrie, ſous peine de la diſgrace du Roi, & de telles cenſures & punitions qu'on pourra impoſer, par les Loix & les Statuts de ce Roiaume, à ceux qui auront negligé ou deſobeï à ces ordres de Sa Majeſté, où le Public eſt intereſſé, de quoi Sa Majeſté demandera un compte exact; & elle ordonne auſſi par la preſente, auſſi bien aux Lords & autres Membres de ſon Conſeil Privé, qu'à tous les autres Officiers & Miniſtres à qui il appartiendra, de faire en ſorte que tous ceux qui y manqueront, ſoient punis ſelon leur merite, ſans remiſſion. Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1.

Given at the Court at *Whitehall*, the fourteenth day of *May*.

Per ipſum Regem.

Donné à notre Cour de Whitehall, *le quatorzieme de* Mai.

Per ipſum Regem.

A Proclamation for the repreſſing and punishing of the late rebellious and traiterous Aſſemblies in Lambeth, Southwark *and other Places adjoining, and particularly for the apprehenſion of* John Archer, George Sears, William Seltrum, *and divers other rebellious Perſons.*

Proclamation pour reprimer & punir les Attroupemens rebelles & perfides, entrepris depuis peu à *Lambeth*, *Southwark* & autres Endroits, & particulierement pour ſaiſir *Jean Archer*, *George Sears*, *Guillaume Seltrum* & autres.

Ann. D. 1640. *Ibidem*, *n.* 2. *dorſ.*

WHEREAS all thoſe rebellious and tumultuous Perſons, who, upon *Monday* and *Thurſday* Nights laſt, aſſembled themſelves together in a warlike manner in *Lambeth*, *Southwark* and other Places, near unto the City of *London*, and thoſe who abet or knowingly conceal, harbour and relieve them, by the Laws and Statutes of the Realm, are guilty of high Treaſon; his Majeſty, out of his Princely care to prevent any danger that may happen, to his loving and loyal Subjects, doth hereby ſtraightly charge and command them, that they and every of them do forthwith uſe their utmoſt diligence and endeavour, to find out and apprehend the Perſons of *John Archer* of *Southwark* Glover, *George Seares* Poulterer and *William Seltrum* Shoemaker, who have been principal Actors in the ſaid traiterous and rebellious Aſſemblies; And that they further diſcover and apprehend all other the ſaid wicked and rebellious Perſons, and bring them before his Majeſty's Juſtices of Peace or other Magiſtrates, whereby they may be delivered over, into the Hands of Juſtice, and that they do not preſume to harbour, aid, relieve or conceal them or any of them, as they will avoid the Penalties of the Law, in the caſe of high Treaſon.

And his Majeſty doth further ſtraightly charge and command, all Houſholders, Citizens and Inhabitants within the Cities of *London* and *Weſtminſter*, and the Suburbs thereof, and the Borough of *Southwark* and *Lambeth*, and all other Towns, Villages and Places adjoining, That they be vigilant and careful from time to time, to keep their Apprentices and Servants in good government and order, within their own Houſes, and not to ſuffer them in any Night to be or lodge out of the ſame, as they will anſwer the contrary at their utmoſt Perils.

And laſtly, his Majeſty doth require and command, as well the Lord Mayor of the City of *London*, and all Lord-Lieutenants and Deputy-Lieutenants, as all Juſtices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Conſtables, Headboroughs, and all other his Officers, Miniſters and Subjects, to be aſſiſting, helping and aiding, in the execution of theſe his Majeſty's Royal Commands, as they tender the common Peace and good of the Kingdom.

D'AUTANT *que toutes les Perſonnes rebelles & ſeditieuſes, qui ſe ſont aſſemblées* Lundi & Jeudi *paſſés ſur le ſoir en armes à* Lambeth, Southwark *& autres Endroits dans le voiſinage de la Ville de* Londres, *& ceux qui les ſoutiennent, qui de leur ſçu les cachent, les logent & leur donnent du ſecours, ſont coupables, par les Loix & Statuts du Roiaume, de haute Trahiſon; Sa Majeſté, par ſes ſoins de Prince qu'elle a pour prevenir tout danger qui pourroit ſurvenir à ſes bons & fideles Sujets, leur ordonne & commande expreſſément, par la Préſente, qu'ils aient tous à faire leurs efforts en toute diligence pour découvrir & ſaiſir les perſonnes de* Jean Archer *Gantier de* Southwark, George Seares *Poulailler, &* Guillaume Seltrum *Cordonnier, qui ont été les principaux Acteurs dans cet amas de traitres & rebelles; & qu'ils découvrent de plus & ſaiſiſſent tous ces autres méchans & rebelles, & les amenent devant les Juges de Paix du Roi ou autres Magiſtrats, afin qu'on les puiſſe livrer entre les mains de la Juſtice; & que perſonne ne ſe hazarde de les loger, aider, ſecourir ou receler, ni aucun d'eux, s'ils veulent éviter les peines de la Loi, au cas de haute Trahiſon.*

Et Sa Majeſté ordonne encore & commande expreſſément à tous ceux qui tiennent Maiſon, Bourgeois & habitans des Villes de Londres *& de* Weſtminſter, *& de leurs Fauxbourgs, & du Bourg de* Southwark *& de* Lambeth, *& de tous les autres Bourgs, Villages & Endroits voiſins, qu'ils ſoient ſoigneux & diligens à contenir à l'avenir leurs Apprentifs & Domeſtiques en bon ordre, en leurs propres Maiſons, & à ne leur point permettre qu'ils paſſent la nuit dehors ou de loger ailleurs, ſous peine d'en rendre compte à leurs plus grands riſques.*

Et finalement Sa Majeſté ordonne & commande, auſſi-bien au Lord Maire de la Ville de Londres, *& à tous les Lords Gouverneurs & Lieutenans-Gouverneurs, qu'à tous les Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commiſſaires des Quartiers, Chefs de Communautés & tous autres ſes Officiers, Miniſtres & Sujets, d'aider & de prêter les mains à executer ces Ordres de Sa Majeſté, ainſi qu'ils ſeront portés pour la paix publique & le bien du Roiaume.*

Given at the Court of *Whitehall*, the fifteenth day of *May*.

Per ipſum Regem.

Donné à notre Cour de Whitehall, *le quinzieme de* Mai.

Per ipſum Regem.

---

*XX. 407.

* *A Proclamation commanding the due execution of the Laws made for ſetting the Poor on work.*

Proclamation ordonnant de mettre à execution les Loix faites pour procurer du travail aux Pauvres.

Ann. D. 1640. *Ibidem*, *n.* 9. *dorſ.*

WHEREAS nothin is more agreeable to the true rules of Charity and Policy, than the relieving of the truly indigent and impotent Poor, and the ſetting on work of thoſe who are able to labour; and whereas divers good Laws have with great providence been made heretofore to that purpoſe, the neglect whereof is the occaſion of much diſorder, whereby the poorer ſort grow to idleneſs, and conſequently run into many inconveniences; His Majeſty therefore, in his great wiſdom and princely providence, for the good and proſperity of his People (by the Advice of his Privy Council and of his Judges) doth ſtraightly charge and command, That all the Laws heretofore made and now ſtanding in force, for the relief of the indigent and impotent Poor, for binding out of Apprentices, for providing of Stocks, and for the ſetting the Poor on work, be duly and carefully put in execution.

And whereas by the Laws of this Realm, Inhabitants of each Pariſh, where ſuch Pariſh is of ſufficient ability, ought to provide for their own Poor in all the caſes aforeſaid, and where the Pariſh ſhall not be of ability ſo to do, the whole Hundred, Lath or Wapentake is chargeable therewith; But if that alſo, by reaſon of the multitude of the Poor, or want of ability of the Inhabitants, be not ſufficient, That then the whole County is bound to contribute thereunto, whereof the Juſtices of Peace of each County, at their General or Quarter Seſſions, are to take ſpecial care, and there order the ſame, accordingly, to the end, that a due preparation may be made herein, before the General Seſſions

D'AUTANT *que rien n'eſt plus conforme aux juſtes regles de la Charité & de la Police, que de ſecourir les veritables Pauvres & Infirmes, & de donner de l'ouvrage à ceux qui ſont en état de travailler; Et d'autant que pluſieurs bonnes Loix ont été faites autrefois avec beaucoup de précaution pour cette fin, dont la negligence a cauſé divers deſordres, par où les plus pauvres ſont tombés dans la fainéantiſe, & ſe ſont jettés par conſéquent en pluſieurs inconveniens; C'eſt pourquoi Sa Majeſté, en ſa grande prudence & prévoiance pour le bien de ſon Peuple, ordonne & commande expreſſément, de l'avis de ſon Conſeil Privé & de ſes Juges, que toutes les Loix qui ont été faites ci-devant & qui ſont à préſent en vigueur, pour le ſoulagement des Pauvres neceſſiteux & infirmes, pour engager des Apprentifs, pour établir des fonds & pour mettre les Pauvres à l'ouvrage, ſoient miſes en exécution avec ſoin & exactitude.*

Et d'autant que par les Loix de ce Roiaume, les habitans de chaque Paroiſſe, lorſqu'elle eſt en état de le faire, doivent pourvoir à leurs propres Pauvres dans tous leſdits cas; & lorſque la Paroiſſe n'a pas le pouvoir de le faire, tout le Canton ou la Diviſion en doit être chargé; & que s'il arrive qu'il y ait un grand nombre de Pauvres, ou que les habitans manquent de moiens, alors toute la Province eſt obligée d'y contribuer, de quoi les Juges de Paix de chaque Province doivent prendre ſoin dans leurs Aſſemblées tous les quarts d'an, & y regler la choſe conformément, afin de faire un juſte plan, avant les Aſſiſes generales de ces Provinces, ſurtout lorſque ſur quelque incident ſurvenu ou qui pourroit ſurvenir, il

in D. in thoſe Counties, eſpecially where, upon any accident there hath
640. fallen or ſhall fall out a more ſpecial occaſion, to provide Stocks
. 16. and to ſet the Poor on work
r. 1. His Majeſty doth hereby ſtraightly charge and command, That the Miniſters, Churchwardens and Overſeers of the Poor in every Pariſh, do forthwith aſſemble together, and take theſe things into their ſerious conſiderations, and thereof with all ſpeed adverriſe the next Juſtice of Peace, according to the Law; And that the Juſtices of Peace, in their ſeveral Diviſions, do alſo meet at ſome convenient times and places, to underſtand the true ſtate of the Poor in thoſe parts, and thereof give true and full Information to the reſt of the Juſtices of Peace, at the next General or Quarter-Seſſions, and that at thoſe Seſſions they all take the ſame, into their beſt and moſt ſerious Conſiderations, and ſettle and order the ſame accordingly, as that which doth greatly tend to the glory of God, and the honour of his Majeſty's Government, and will very much conduce to the Peace, quiet and proſperity of the whole Kingdom; And his Majeſty doth further charge and require his Judges in their ſeveral Circuits, to take an exact accompt how theſe things have been, and ſhall be from time to time obſerved, and what the ſucceſs thereof ſhall be, from whom his Majeſty will expect to be truly informed at their returns out of their Circuits; And his Majeſty's expreſs Pleaſure and Royal Command is, That all and every Sheriffs, Mayors, Juſtices of Peace, Conſtables, Churchwardens, Overſeers of the Poor, Headboroughs, Tithingmen, and all other his Officers, Miniſters and loving Subjects, in their ſeveral Places, do faithfully and diligently obſerve, execute and perform all and every the Premiſſes, as they tender his Majeſty's favour, and would avoid his diſpleaſure for the neglect thereof, at their uttermoſt Perils.

Given at the Court at *Whitehall*, the twentieth day of *May*.

Per ipſum Regem.

y aura quelque beſoin plus particulier de trouver des fonds & de mettre les Pauvres à l'ouvrage. Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1.

Sa Majeſté ordonne & commande expreſſément par celle-ci, que tous les Miniſtres, Anciens & Surveillans des Pauvres dans chaque Paroiſſe, s'aſſemblent inceſſamment & faſſent de ſerieuſes reflexions ſur ces choſes, & en donnent promptement avis au Juge de Paix le plus proche, ſuivant la Loi; Et que les Juges de Paix aient auſſi à s'aſſembler dans leurs différens Cantons en tems & lieux convenables, pour s'inſtruire du véritable état des Pauvres de ces quartiers-là, & en informer exactement les autres dans leurs prochaines Aſſiſes générales, & qu'ils y aviſent avec toute leur application, & qu'ils reglent & établiſſent le cas conformément, comme une choſe qui contribue beaucoup à la gloire de Dieu, à l'honneur du Gouvernement du Roi, à la paix, au repos & à la proſperité de tout le Roiaume. Et Sa Majeſté ordonne encore & requiert ſes Juges ambulans, dans leurs divers Contours, de s'informer exactement de quelle maniere ces choſes ont été obſervées, & le ſeront à l'avenir, & quel ſuccès elles auront, dont Sa Majeſté s'attend de recevoir un compte exact à leur retour. Et Sa Majeſté veut auſſi & commande expreſſément à tous les Sherifs, Maires, Juges de Paix, Commiſſaires des Quartiers, Anciens, Surveillans des Pauvres, Chefs de Communautés, Dizeniers, & tous ſes autres Officiers, Miniſtres & bons Sujets dans leurs différens emplois, de s'acquitter fidelement, d'obſerver avec ſoin, d'exécuter & accomplir tous les points mentionnés ci-deſſus, ainſi qu'ils cheriront la faveur de Sa Majeſté, & voudront éviter ſa diſgrace en les negligeant, à leurs riſques.

Donné à la Cour de Whitehall, *le vingtieme de* Mai.

Per ipſum Regem.

XX

* *A Proclamation for a general Faſt to be ſolemnized throughout this Realm of* England.

n. D. THE King's moſt Excellent Majeſty, acknowledging the great Goodneſs and Mercy of the Almighty God, in preſerving of his Kingdoms and Dominions in Plenty and Tran-
04. quillity, during all the time of his Majeſty's moſt bleſſed Reign
em, (to the Admiration and Aſtoniſhment of all Neighbouring Na-
dorſ. tions) and in delivering this his Majeſty's Kingdom of *England* in particular, from ſeveral heavy viſitations of the Plague and Peſtilence; And his Majeſty taking into his Princely Conſideration, the many important cauſes and extraordinary occaſions, calling upon him and his People, for a joint and general Humiliation of all Eſtates of this Kingdom, before Almighty God in Prayer and Faſting, as well for averting the heavy Calamities of Sickneſs and War, juſtly deſerved by unthankfulneſs to him, for his Bleſſings upon this Nation above all others, and the other crying Sins of the People, as alſo for drawing down his Bleſſings upon his Majeſty and his People.

His Majeſty therefore doth by this his Royal Proclamation, ſtraightly charge and command, that a general publick and ſolemn Faſt be kept and holden, as well by Abſtinence from Food as by publick Prayers and hearing of the word of God, and other ſacred Duties, in all Cathedral, Collegiate and Pariſh Churches and Chapels, within this Kingdom of *England* and Dominion of *Wales*, upon *Wedneſday* the eighth day of *July* next enſuing the date hereof, and for the more orderly ſolemnizing thereof without confuſion, His Majeſty, by the Advice of the Reverend Archbiſhops and Biſhops, hath directed to be compoſed, printed and publiſhed, the form of ſuch Prayers and publick Exhortations, as are fit be uſed in all Churches and Chapels, on that day and occaſion; And he hath given charge to his ſaid Archbiſhops and Biſhops, to diſperſe the ſame throughout the whole Kingdom; All which, his Majeſty doth expreſly charge and command, ſhall be reverently and devoutly performed, by all his loving Subjects as they tender the favour of Almighty God, and would avoid his juſt Indignation againſt this Land, and upon pain of ſuch Puniſhments, as his Majeſty can juſtly inflict upon all ſuch, as ſhall contemn or neglect ſo religious a work.

Given at the Court at *Whitehall*, the ſeventh day of *June*.

Per ipſum Regem.

Proclamation ordonnant un jour de Jeûne par tout le Roiaume d'*Angleterre*.

*LE Roi reconnoiſſant la grande bonté & grace de Dieu, en conſervant l'abondance dans ces Roiaumes & Etats, & la tranquillité pendant ſon heureux Regne (à l'étonnement & à l'admiration de toutes les Nations voiſines), & en exemtant particulierement ce Roiaume d'*Angleterre *des afflictions de la Peſte & Contagion; Et Sa Majeſté faiſant reflexion ſur les motifs importans & les beſoins extraordinaires qui l'engagent, lui & ſon Peuple, à s'humilier conjointement avec tous les Etats de ce Roiaume devant Dieu en prieres & en jeûne, tant pour detourner les grandes calamités des maladies & de la guerre, ſi juſtement meritées par l'ingratitude pour les benedictions dont il a comblé cette Nation par deſſus toutes les autres, & par les péchés crians du Peuple, comme auſſi pour attirer ſes bienfaits ſur Sa Majeſté & la Nation.*

C'eſt pourquoi Sa Majeſté ordonne par cette Proclamation & commande expreſſément, que l'on tienne & obſerve un Jeûne général & ſolemnel, tant en s'abſtenant de nourriture, qu'en faiſant des prieres publiques, en écoutant la parole de Dieu, & en s'acquittant des autres devoirs, dans toutes les Egliſes Cathedrales, Collegiales, Paroiſſiales & les Chapelles, dans ce Roiaume d'Angleterre *& au Païs de* Galles, Mecredi *le huitieme de* Juillet *prochain après la date des Préſentes; & afin de célébrer ce jour plus regulierement & ſans confuſion, Sa Majeſté, de l'avis des Reverends Archevêques & Evêques, a ordonné que l'on compoſât un Formulaire de prieres & exhortations publiques & convenables, qui ſera imprimé & diſtribué, pour s'en ſervir ce jour-là & à cette occaſion, dans toutes les Egliſes & Chapelles; & elle a donné charge auxdits Archevêques & Evêques de le diſperſer par tout le Roiaume; Et Sa Majeſté ordonne & commande expreſſément que le tout s'accompliſſe avec reſpect & devotion par tous ſes bons Sujets, comme ils deſireront d'obtenir la grace de Dieu & d'éviter ſa juſte colere ſur ce Païs, & ſous peine des châtimens que le Roi pourra infliger avec équité à ceux qui auront mépriſé ou négligé cet exercice de pieté.*

Donné à la Cour de Whitehall, *le ſeptieme de* Juin.

Per ipſum Regem.

A Proclamation for all Officers of the Army to repair to their Charges within forty eight Hours.

n. D. BEING informed that many Officers of our Army, as well
640. Foot as Horſe, as of our Garriſons, are abſent from their
dem, ſeveral Charges, to our great diſſervice, and their own ſhame
2. and diſhonour; We do hereby ordain, enjoin and expreſly com-
ſ. mand, all chief Captains and Officers of Horſe and Foot, as well thoſe of our Army as of our Garriſons, whoſe Regiments, Troops and Companies are marched, or ready to march, to depart out of thoſe our Cities of *London*, *Weſtminſter*, and other Parts, within eight and forty Hours after the publiſhing hereof, and to repair to their ſeveral Charges, with all poſſible diligence, whereof they are to take notice and conform themſelves

Proclamation pour ordonner à tous les Officiers de l'Armée de ſe rendre à leurs poſtes en deux fois vingt & quatre heures.

AIANT appris que beaucoup d'Officiers de notre Armée, tant à pié qu'à cheval, & de nos Garniſons, ſont abſens de leurs emplois, à notre grand préjudice & à leur honte & deshonneur; Nous ordonnons & commandons expreſſément à tous les principaux Capitaines & Officiers de Cavalerie & d'Infanterie, tant ceux de notre Armée que de nos Garniſons, dont les Regimens & les Compagnies ſont en marche ou prêts à marcher, qu'ils aient à partir des Villes de Londres *& Weſtminſter & des autres Endroits, en quarante & huit heures après la publication de la Préſente, & à ſe rendre en toute diligence à leurs divers emplois; à quoi ils ſeront tenus de faire attention & de ſe conformer, ſous peine de caſſa-*

Ann. D. 1640. An. 16. Car. I.

ves accordingly, upon pain of being Caſheered, and for ever declared unworthy of our Service, and incurring our higheſt indignation and diſpleaſure.

Given at the Palace of *Weſtminſter*, the fourteenth day of *June*.

Per ipſum Regem.

caſſation, d'être déclarés à toujours indignes de nous ſervir, & d'encourir notre diſgrace.

Donné au Palais de Weſtminſter, *le quatorzieme de* Juin.

Per ipſum Regem.

---

*XX. 409.

* *De Commiſſione ſpeciali Domino Theſaurario & aliis, tangente Brevia finabilia.*

Commiſſion ſpeciale donnée au Lord Tréſorier & à d'autres, ſur les Brévets d'Amendes.

Ann. D. 1640. Pat. 16 Car. 1. p. 13. n. 16. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, *&c.*
To our right truſty and welbeloved, the right reverend Father in God,
William Lord Biſhop of *London*, Lord High Treaſurer of *England*, and
To the Lord High Treaſurer of *England* for the time being,
To our right truſty and right welbeloved Couſins and Counſellors,
Robert Earl of *Lindſey*, Lord Great Chamberlain of *England*, and
Edward Earl of *Dorſet*, Lord Chamberlain to our deareſt Conſort the Queen,
To our right truſty and welbeloved Counſellor,
Francis Lord *Cottington*, Chancellor and Undertreaſurer of our *Exchequer*, and to the Chancellor and Undertreaſurer of our *Exchequer*, for the time being,
To our truſty and welbeloved,
Sir *John Bramſton* Knight, Chief Juſtice of our Bench,
To our truſty and welbeloved Counſellor,
Sir *Edward Littleton* Knight, Chief Juſtice of our Court of *Common Pleas*,
To our truſty and welbeloved,
Sir *Robert Berkley* Knight, one of the Juſtices of our ſaid Bench,
To our truſty and welbeloved,
Sir *John Lamb* Knight, Chancellor to our ſaid deareſt Conſort,
Sir *Richard Weſton* Knight, one of the Barons of our ſaid *Exchequer*,
Sir *John Bankes* Knight, our Attorney General,
Sir *Edmund Varney* Knight, our Knight Marſhal,
Sir *Paul Pindar* Knight,
Sir *Thomas Merry* Knight,
John Page Eſquire, Baron of our ſaid *Exchequer*,
Edward Harbert Eſquire, our Solicitor General,
Gilbert Boone, Serjeant at Law,
Edward Nicholas Eſquire,
Thomas Powlet, one of the Eſquires of out Body,
Michael Grigge Eſquire,
Thomas Whitacres Eſquire,
Richard Lowther Eſquire,
John White Eſquire,
Robert Read Eſquire,
Richard Kilvert Eſquire,
Ralph Skipwith Eſquire,
Richard Peacock Eſquire, and
Paul Sone Gentleman, Greeting.

Whereas the Fines upon fineable Writs, iſſuing out of our High Court of *Chancery* and returnable in our Court of *King's Bench*, before our Juſtices of our Court of *Common Pleas*, and in other the Courts of Record within this our Dominion, are an ancient Flower and Prerogative of the Crown of this our Realm of *England*, and an acknowledgment of our Sovereign Power, in whoſe Name and Teſte, all original Writs do iſſue forth, and a means alſo, by the municipal Laws of this our Realm, to ſupport our ordinary Charge, in the Adminiſtration of the publick Juſtice of the Kingdom.

And whereas We are given to underſtand, that for many Years paſt, the ſaid Fines have not been anſwered and paid unto Us, nor to our Royal Father *King James* of bleſſed Memory, as they ought to have been.

We therefore, having aſſured Truſt and Confidence in your aſſured Wiſdom, Fidelity, Care and Circumſpection, have made you our Commiſſioners, hereby giving unto you, or any three or more of you (whereof you the ſaid
Lord Treaſurer,
Edward Earl of *Dorſet*,
Francis Lord *Cottington*,
Sir *Edmund Varney*,
Sir *Paul Pindar*,
Thomas Powlet, or
Michael Grigge to be always one) full power and authority, to enquire upon Oath, by the Depoſitions of credible Witneſſes before you, or any three or more of you (whereof you the ſaid
Lord Treaſurer,
Edward Earl of *Dorſet*,
Francis Lord *Cottington*,
Sir *Edmund Varney*,
Sir *Paul Pindar*,
Thomas Powlet, or
Michael Grigge to be always one) to be duly ſworn and examined, and by all other good and lawful ways, whereby truth may be made to appear, what Sum or Sums of Money, have from time to time, been received or taken for or upon ſuch fineable Writs as aforeſaid, from the firſt day of *April* in * the

*XX. 410.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, &c.*
A notre très fidele & bien-aimé, le très Révérend Pere en Dieu,
Guillaume, *Lord Evêque de* Londres, *Lord Grand-Treſorier d'*Angleterre, *&*
*Au Lord Grand-Treſorier d'*Angleterre, *qui ſera en fonction,*

A nos très fideles & très bien-aimés Couſins & Conſeillers,

Robert *Comte de* Lindſey, *Lord Grand-Chambellan d'*Angleterre,

Edouard *Comte de* Dorſet, *Lord Chambellan de la Reine notre très chere Epouſe,*
A notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,
François *Lord* Cottington *Chancelier & Sous-Tréſorier de notre* Echiquier, *& au Chancelier & Sous-Tréſorier de l'*Echiquier *qui ſera en fonction,*
A notre fidele & bien-aimé,
Le Chevalier Jean Bramſton, *Premier Juge de notre Banc,*
A notre fidele & bien-aimé Conſeiller,
Le Chevalier Edouard Littleton, *Premier Juge de notre Cour des* Plaidoiers Communs,
A notre fidele & bien-aimé,
Le Chevalier Robert Berkley, *un des Juges de notre Banc,*

A nos fideles & bien-aimés,
Le Chevalier Jean Lamb, *Chancelier de notre très chere Epouſe,*

Le Chevalier Richard Weſton, *un des Barons de notre* Echiquier,
Le Chevalier Jean Banks, *notre Procureur General,*
Le Chevalier Edmond Varney, *Marechal de notre Palais;*
Le Chevalier Paul Pindar,
Le Chevalier Thomas Merry,
Jean Page, *Ecuier, Baron de notre dit* Echiquier,
Edouard Harbert, *Ecuier, notre Solliciteur Général,*
Gilbert Boone, *Docteur en Droit Civil,*
Edouard Nicholas, *Ecuier,*
Thomas Powlet, *un de nos Sous-Ecuiers,*
Michel Grigge, *Ecuier,*
Thomas Whitacres, *Ecuier,*
Richard Lowther, *Ecuier,*
Jean White, *Ecuier,*
Robert Read, *Ecuier,*
Richard Kilvert, *Ecuier,*
Rodolphe Skipwith, *Ecuier,*
Richard Peacock, *Ecuier, &*
Paul Sone, *Gentilhomme, Salut.*

D'autant que les Amendes provenant des Brevêts expediés par notre Grande Cour de la Chancelerie, *& dont le rapport ſe doit faire dans notre Cour du* Banc du Roi, *devant les Juges de notre Cour des* Plaidoiers Communs, *& en d'autres Cours de notre Domination, ſont une ancienne Fleur & Prérogative de la Couronne de ce Roiaume d'*Angleterre, *& une reconnoiſſance de notre Pouvoir Suprême, en vertu duquel tous les Brévets originaux ſont émanés, & qu'elles ſervent auſſi de moien, par les Loix Municipales de notre Roiaume, à ſoutenir les dépenſes ordinaires de l'Adminiſtration de la Juſtice.*

Et d'autant qu'on nous a fait entendre, que depuis pluſieurs années leſdites Amendes n'ont point été paiées, ni à nous ni à notre Pere le Roi Jaques *d'heureuſe memoire, ainſi qu'on l'auroit dû faire.*

C'eſt pourquoi aiant une confiance certaine en votre prudence, fidelité, ſoins & diſcretion, nous vous avons nommés pour nos Commiſſaires, vous donnant Plein-pouvoir & autorité, par la Préſente, ou à trois ou plus d'entre vous (dont vous ledit
Lord Tréſorier,
Edouard *Comte de* Dorſet,
François *Lord* Cottington,
Le Chevalier Edmond Varney,
Le Chevalier Paul Pindar,
Thomas Powlet, *ou*
Michel Grigge, *en devez toujours faire un du nombre), de vous informer par les depoſitions ſous Serment de Témoins irreprochables, par devant vous, ou trois ou plus de vous (dont vous ledit*

Lord Tréſorier,
Edouard *Comte de* Dorſet,
François *Lord* Cottington,
Le Chevalier Edmond Varney,
Le Chevalier Paul Pindar,
Thomas Powlet, *ou*
Michel Grigge, *en ferez toujours un du nombre), pour leur faire prêter ſerment & les examiner, & par toutes les autres voies legitimes, par où la verité du fait pourra paroitre, quelles ſommes de deniers ont été reçues & exigées de fois à autre, ſur ces Brévets d'Amendes, comme il eſt dit ci-deſſus, depuis le premier* Avril, *de la*

D. first year of the Reign of our ſaid Royal Father to this preſent ti-
. me? By whom? Of whom? When and for or upon what Writs,
6. the ſame Sums of Money and every of them have been received
. or taken reſpectively? And whether the ſame perſon or perſons, who have received or taken the ſame Sum or Sums of Money, have duly accompted for and anſwered the ſame unto Us, or our ſaid Royal Father or no?

If not, then whether the ſame perſon or perſons who have received or taken the ſame Sum or Sums of Money, did receive or take the ſame to his or their own Uſe, or to the uſe of any other perſon or perſons? And if to the uſe of any other perſon or perſons, then to the uſe of what other perſon or perſons? And whether the ſame perſon or perſons, to whoſe uſe the ſame Sum or Sums of Money have been received or taken, be dead or alive? And if dead, then who ought to be reſponſible to Us for the ſame? And of all other Matters and Circumſtances conducing to the Manifeſtation of the truth and certainty of the Premiſſes, every or any of them.

And our Will and Pleaſure is, that inquiry ſhall be made of the Premiſſes, by the Oath of good and lawful Men, as the Matter or Occaſion ſhall require; And to the end ſuch inquiry may be the better made, We do hereby command the Treaſurer, Chancellor, Undertreaſurer, Chamberlains, Barons, and all other the Officers and Miniſters of our Court of *Exchequer* for the time being, that, at the inſtance of you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you (whereof the Treaſurer or Chancellor of our *Exchequer* for the time being to be always one) they reſpectively award, make and iſſue forth, or cauſe to be awarded, made and iſſued forth, ſuch and ſo many Commiſſions, out of our ſaid Court of *Exchequer*, as ſhall be requiſite, the ſame Commiſſions to be directed to ſuch Commiſſioners, as you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you, (whereof the Treaſurer or Chancellor of our *Exchequer* for the time being to be always one) ſhall nominate and appoint, and theſe Preſents, or the Inrolment hereof, ſhall be unto our ſaid Treaſurer, Chancellor, Undertreaſurer, Chamberlains, Barons, and other the Officers and Miniſters of our ſaid Court of *Exchequer* reſpectively, a ſufficient Warrant in that behalf.

And for the better diſcovery of the whole truth and certainty of the Premiſſes and every of them, We do hereby grant unto you our ſaid Commiſſioners, full power and authority by your ſelves, or any three or more of you, or by ſuch other perſon or perſons, as you or any three or more of you (whereof the Treaſurer or Chancellor of our *Exchequer* for the time being to be one) by writing under your or their Hands, ſhall conſtitute and appoint, to ſearch, view and peruſe, all ſuch Records, Books, Writings and Remembrances, which do or ſhall any ways concern the Premiſſes or any of them, in whatſoever of our Courts, or in the Cuſtody of whomſoever the ſame do or ſhall remain, without paying any Fee or other thing for or in reſpect of the ſame, and to take Copies of the ſame Records, Books, Writings and Remembrances, or ſo much of them or any of them, as ſhall concern the Premiſſes or any of them, under the Hand or Hands of the Officer or Officers, Miniſter or Miniſters, or other Perſon or Perſons, in whoſe Cuſtody the ſaid Records, Books, Writings or Remembrances do or ſhall remain, paying for ſuch Copies ſo much Money, as ought or is meet to be paid in caſes concerning our immediate Service, and this to be done, without the let or hinderance of Us, our Heirs or Succeſſors, or of any the Officers or Miniſters of Us, our Heirs or Succeſſors, or of any other Perſon or Perſons, in whoſe Cuſtody the ſaid Records, Books, Writings and Remembrances or any of them, do or ſhall remain as aforeſaid, and without any further Warrant or Commiſſion, to be had or obtained from Us in that behalf.

And if any perſon or perſons, who ought to be reſponſible to Us, for any Sum or Sums of Money received or taken, for or in the name of Fines upon ſuch fineable Writs as aforeſaid, ſhall be willing to compound and agree with Us, for and concerning the ſame, our Pleaſure is, and we do hereby for Us, our Heirs and Succeſſors, give unto you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you, (whereof the Treaſurer or Chancellor of our *Exchequer* for the time being to be one) full power and authority, to treat, compound, conclude and agree, for Us and in our Name, with any perſon or perſons, who ought to be reſponſible as aforeſaid, for, touching or concerning the Premiſſes
XX. or any of them, for ſuch * Sum or Sums of Money, to be by
.11. them, their Heirs, Executors and Adminiſtrators paid for our Uſe, unto the Hands of the aforenamed *Michael Grigge*, hereafter in and by theſe Preſents appointed our Receiver, of all and every ſuch Fines, Sum and Sums of Money, Compoſition and Compoſitions, as ſhall any ways be had, recovered, levied or received, for, touching or concerning the ſaid Premiſſes or any of them, at ſuch days and times, and in ſuch manner as you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you (whereof the Treaſurer or Chancellor of our *Exchequer* for the time being to be one) ſhall think meet in that behalf.

And we do hereby ordain and declare, that every Compoſition or Agreement, ſo made as aforeſaid, ſhall be fairly written in a Book, and ſhall be ſubſcribed, as well by the Party or Parties compounding or agreeing, as by ſuch of you our ſaid Commiſſioners, with whom ſuch Agreement or Compoſition ſhall be made, every of which Compoſitions or Agreements, ſo made, written and ſubſcribed, ſhall be as firm, valid and effectual to all intents and purpoſes, and ſhall be as binding to Us, our Heirs and Succeſſors, as if we our Self had made the ſame.

And for that, we intend to take a particular account of this our Service, We do hereby nominate, conſtitute, ordain and appoint the ſaid *Michael Grigge* to be our Receiver of all ſuch Fines and Sums of Money, Compoſitions, Benefits and Profits, as ſhall

premiere année du Regne du Roi notre Pere juſqu'au tems préſent; *par qui*; *de qui*; *en quel tems & ſur quels Brevets leſdites ſommes d'argent & chacune d'elles reſpectivement ont été reçues*; *& ſi la perſonne ou les perſonnes qui les ont reçues en ont rendu bon compte à nous, ou au Roi notre Pere, ou non.* Ann. D. 1640. Car. 1.

En cas que non, ſi ces mêmes perſonnes qui ont reçu ces deniers s'en ſont ſervis à leur propre uſage, ou pour l'uſage des autres; *Et ſi pour l'uſage d'autres, quelles ſont ces perſonnes là*; *Et ſi ces perſonnes, pour l'uſage deſquelles ces deniers ont été reçus, ſont mortes ou en vie*; *Et en cas qu'elles ſoient mortes, qui ſont ceux qui doivent nous en être reſponſables*; *Et toutes les autres circonſtances & ſujets qui peuvent conduire à l'évidence de la verité & à la certitude du fait.*

Et notre volonté eſt, que l'enquête ſur ces points ſe faſſe ſous ſerment de gens de probité & recevables, ſelon que le ſujet ou le beſoin le demandera. Et afin que cette Enquête ſe faſſe mieux, nous ordonnons par celle-ci au Tréſorier, Chancelier, Sous-Tréſorier, Chambellans, Barons & tous autres Officiers & Miniſtres de notre Cour de l'Echiquier *& ceux qui le ſeront, que ſur les inſtances de vous nos Commiſſaires, ou de trois ou plus de vous (dont le Tréſorier ou le Chancelier de notre* Echiquier *en doivent toujours faire un du nombre) ils aient à expedier, ou à faire expedier & établir telles & autant de Commiſſions de la part de* l'Echiquier *qu'il ſera néceſſaire, ces Commiſſions devant être adreſſées à tels Commiſſaires, que vous noſdits Commiſſaires, ou trois ou plus de vous (dont le Tréſorier ou le Chancelier de notre* Echiquier *en feront un) nommerez & établirez. Et les Préſentes ou leur Enregiſtrement ſerviront audit Tréſorier, Chancelier, Sous-Tréſorier, Chambellans, Barons & autres Officiers & Miniſtres de notre Cour de* l'Echiquier *reſpectivement, de bonne ſureté à cet égard.*

Et afin de mieux découvrir toute la verité & certitude de chacun de ces points, nous vous donnons à vous, nos Commiſſaires, plein-pouvoir & authorité, par les Préſentes, de voir, rechercher & lire, ou par vous-mêmes, ou trois ou plus de vous, ou par telles autres perſonnes que vous, ou trois ou plus de vous (dont le Tréſorier ou le Chancelier de notre Echiquier *en doit faire un), aurez nommées, établies ou conſtituées, par un Ecrit ſigné de vos mains, tous les Actes publics, Livres, Ecritures & Memoires, qui en quelque façon ont relation aux points mentionnés ci-deſſus, en quelques Cours que ce puiſſe être, ou entre les mains de qui que ce ſoit qu'ils ſeront en garde, ſans en paier aucun droit ou émolument; & de prendre des Copies de ces Actes, Regiſtres, Ecritures & Mémoires, ou autant que cela concernera leſdits points, ſignés de la main des Officiers, Miniſtres, ou autres perſonnes qui auront ces Actes & Mémoires en garde, paiant pour ces Copies autant d'argent que l'on en doit paier dans les cas qui regardent notre ſervice immédiat; ce qui ſe devra faire ſans empêchement ou obſtacle de notre part ou de nos Héritiers ou Succeſſeurs, ou d'aucun de nos Officiers & Miniſtres ou des leurs, ni d'aucune autre Perſonne de ceux qui ont ou auront ces Actes, Regiſtres ou Mémoires en leur garde, & ſans qu'il ſoit beſoin pour cela d'obtenir aucun autre Ordre ou Brévet à cet égard.*

Et en cas que quelque perſonne ou perſonnes, qui nous doivent être reſponſables de quelques ſommes de deniers qu'elles auront reçues comme amendes, ou en vertu des Brévets d'amendes, comme il eſt dit ci-deſſus, ſoient diſpoſées à entrer en compoſition & à convenir avec nous ſur ce ſujet, nous voulons, & nous vous donnons par la Préſente, à vous noſdits Commiſſaires, ou à trois ou plus d'entre vous (deſquels le Tréſorier ou le Chancelier de notre Echiquier *en doivent faire un), pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, plein-pouvoir & autorité de traiter, compoſer, conclurre & convenir avec toutes les perſonnes qui nous ſeront reſponſables des points mentionnés ci-deſſus, ou en partie, pour telles ſommes d'argent, qu'elles, leurs Héritiers, Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Ayans-cauſe auront à paier pour notre uſage, entre les mains du ſuſmentionné* Michel Grigge, *établi ci-deſſous, par les Préſentes, pour notre Receveur de toutes les amendes, ſommes de deniers & compoſitions qu'on aura en toute façon levés, reçus ou recouvrés au ſujet deſdits points, en tels tems & de telle maniere que vous, noſdits Commiſſaires, ou trois ou plus de vous (dont le Tréſorier ou Chancelier de notre* Echiquier, *ou qui le ſeront alors, en feront un), le trouverez à propos à cet égard.*

Et nous ordonnons & déclarons, par la Préſente, que chaque accord ou compoſition, fait de cette maniere, ſera écrit au net dans un Livre & ſigné, tant par les Parties qui en ſeront convenues, que par ceux de vous, nos Commiſſaires, avec qui cette Convention ou accord aura été fait; chacun deſquels, étant ainſi formé, écrit & ſigné, ſera auſſi ferme, valide & efficace à tous égards, & ſera auſſi obligatoire pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, que ſi nous l'euſſions fait nous-mêmes.

Et comme nous avons deſſein de tenir un compte particulier de ce ſervice, nous nommons, conſtituons & établiſſons, par la Préſente, ledit Michel Grigge *pour notre Receveur de toutes les amendes, ſommes d'argent, compoſitions, avantages & profits, qui proviendront*

en

Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1.

shall or may any ways arise, accrue, grow or become due, answerable or payable to Us, or shall be any ways levied, recovered or had, for or in respect of the Premisses or any of them, hereby giving unto the said *Michael Grigge* full power and authority, by himself, or his sufficient Deputy or Deputies, for whom he will be responsible, from time to time, to receive all and every the said Fines, Sum and Sums of Money, Compositions, Benefits and Profits, and for his Fee or Reward for the execution of our said Service, we do by these Presents give and grant unto the said *Michael Grigge*, the Sum of Sixpence for every Twenty Shillings, which shall be had and received to our Use as aforesaid, for or in respect of the Premisses or any of them.

en toute maniere & qui seront dûs ou paiables à nous, ou qu'on levera, recevra ou recouvrera, par rapport aux susmentionnés points; donnant & accordant par celle-ci plein-pouvoir & authorité audit Michel Grigge *de recevoir à l'avenir par lui-même, ou par son Délégué ou ses Délégués qui en seront capables, & pour lesquels il répondra, toutes ces amendes, sommes d'argent, compositions, avantages & profits; & pour salaire ou recompense de l'exercice de cette charge, nous accordons audit* Michel Grigge *la somme de six sous par vingt chelins qu'il recevra pour notre usage, comme il est dit, par rapport aux points mentionnés ci-dessus.*

To have, hold and enjoy the said Sum of Sixpence for every Twenty Shillings, which shall be so received as aforesaid, unto the said *Michael Grigge*, his Executors, Administrators and Assigns, to his and their own proper use and behoof, without any accompt or other thing, to be yielded or rendred to Us, our Heirs or Successors for the same, the said Fee to be retained in his or their own Hands, out of the Sum and Sums of Money so to be received as aforesaid.

Pour que ledit Michel Grigge *tienne, possede & jouisse desdits six sous des vingt chelins qu'il recevra, pour lui, ses Executeurs, Administrateurs & Aians-cause, à leur propre usage, sans en rendre aucun compte à nous, nos Héritiers ou Successeurs, pouvant retenir ce profit pour lui & pour eux de toutes les sommes d'argent qu'il viendra à recevoir, comme il est marqué ci-dessus.*

And we do hereby further give and grant unto the said *Michael Grigge*, and his Deputy or Deputies, whom he will answer for as aforesaid, full power and authority, upon his or their Recept of every or any such Fines, Sum or Sums of Money, Composition or Compositions as aforesaid, by Writing or Writings to be subscribed with his or their Hand or Hands, and to be sealed with a Seal by him the said *Michael Grigge*, to be especially provided and appointed in that behalf, to acquit, release, exonerate and discharge, all and every person and persons, by or for whom the said Fines, Sum or Sums of Money, Composition or Compositions shall be paid, of all such Fines, Sum and Sums of Money, Composition or Compositions, as shall be by him the said *Michael Grigge*, or his said Deputy or Deputies so received as aforesaid, which Writing or Writings of Release, so to be made as aforesaid, our Will and Pleasure is, and for Us, our Heirs and Successors, we do hereby ordain and declare, shall be good, firm, valid and effectual in all things, to the person and persons thereby released, or mentioned to be released, his and their Executors and Administrators, to bar Us, our Heirs and Successors, of and from all such Fines, Sum and Sums of Money, Composition and Compositions or any of them, as shall be by the same Writing or Writings so released, acquitted, exonerated or discharged, or mentioned to be released, acquitted, exonerated or discharged as aforesaid, and in all the Courts, and before all the Judges, Officers and Ministers whatsoever, of Us, our Heirs or Successors, shall be allowed upon sight of the same.

Et nous donnons & accordons de plus, par la Présente, audit Michel Grigge *& à ses Commis, pour lesquels il répondra, plein-pouvoir & authorité, d'acquiter, relâcher & décharger de toutes ces amendes, sommes d'argent, deniers de composition, par des Ecrits, que lui ou eux auront signés de leurs mains & scellés d'un cachet particulier que ledit* Michel Grigge *aura fait faire & destiné à cela, toutes les personnes par qui, ou pour lesquelles ces amendes, sommes d'argent, ou compositions auront été paiées; lesquels Reçus ou Quittances nous voulons, declarons & ordonnons par la Présente, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, être valides, fermes, & efficaces en toutes choses, en faveur des personnes qui y auront été déchargées, & leurs Executeurs & Administrateurs, pour nous exclurre, nos Héritiers & Successeurs, de toutes ces amendes, sommes d'argent & deniers de composition, dont ces personnes auront été relachées & déchargées; & ces Quittances étant produites passeront & seront approuvées, dans toutes les Cours & devant tous les Juges, Officers & Ministres, quels qu'ils soient, de nous, de nos Héritiers & Successeurs.*

And to the intent, a true and just Account may be made, of all Monies received by our said Receiver, for or in respect of the Premisses, our Pleasure is, and we do ordain hereby and declare, that there shall be kept two several Books (besides the Book of Compositions before-mentioned) in which, shall be severally entered all Monies paid to our said Receiver or his * Deputy or Deputies, with the Name or Names of the Person or Persons, by whom or on whose behalf, and the material cause for which the same Monies were paid; And also all Acquittances, Releases or Discharges by him or them made, for or in respect of the same; Which said two Books shall be respectively kept, the one by our said Receiver or his said Deputy or Deputies, the other by such person or persons, as we shall appoint in that behalf; And if, upon or after the Payment of any such Fine or Fines, Sum or Sums of Money, Composition or Compositions as aforesaid, unto the Hands of our Receiver hereby constituted and appointed as aforesaid, or of his Deputy or Deputies, the person or persons whom it doth or may concern, shall be desirous to have our Pardon, Release or Discharge under our Great Seal of *England*, for or concerning the Premisses, our Will and Pleasure is, and we do hereby declare, that we, our Heirs and Successors, will grant unto the same Person or Persons, such Pardon, Release or Discharge, concerning the Premisses or any of them, as Counsel learned in the Laws of this our Realm, shall reasonably advise, and the Attorney General of Us, our Heirs and Successors for the time being shall approve in that behalf.

* XX. 412.

*Et afin que l'on rende un compte juste de tous les deniers que notre dit Receveur aura reçus, par rapport à ces points, nous voulons, déclarons & ordonnons, par la Présente, que l'on tienne deux différens Livres (outre le Registre desdites compositions) auxquels on mettra par écrit tous les deniers, qui auront été paies à notre dit Receveur, ou à son Délégué & Commis, en y marquant les Noms des Personnes pour lesquelles, ou de la part de qui, & pour quel sujet essentiel ces deniers auront été paiés; comme aussi toutes les quittances & décharges données par lui ou par eux a cet égard; lesquels deux Livres seront gardés séparément, l'un par notre Receveur ou son Délégué, & l'autre par celui que nous établirons pour cet effet; Et si, après avoir paié ces amendes, sommes de deniers, compositions, ou accommodemens à notre Receveur établi, ou à ses Commis, les personnes intéressées viennent à souhaiter d'obtenir notre pardon, décharge ou remission au Grand-Sceau d'*Angleterre, *touchant ces points, nous voulons & déclarons par la Présente, que nous, nos Héritiers & Successeurs accorderons à cette personne, ou personnes, tel pardon, remission ou décharge sur ces points, que ces personnes, ou leurs Avocats ou Docteurs en Droit leur conseilleront équitablement, & que le Procureur Général de nous, de nos Héritiers & Successeurs, ou celui qui le sera, approuvera sur le sujet.*

And for the better expedition to be had in the passing of every or any such Pardon, Release or Discharge, and to avoid our own trouble in that behalf, our Pleasure is, and we do hereby for Us, our Heirs and Successors, ordain and declare, that upon Certificate made by you our said Commissioners, or any three or more of you (whereof the Treasurer or Chancellor of our *Exchequer* for the time being to be one) in writing under your or their Hands, unto our Attorney Genaral for the time being, of the Payment of any Sum or Sums of Money, for or in respect of Fines received or taken as aforesaid, by or on the behalf of any Person or Persons, who ought to be responsible unto Us for the time, or of any such Composition or Agreement as aforesaid, and of the Payment of the Monies thereby agreed to be paid unto Us, it shall and may be lawful to and for our said Attorney General for the time being, to prepare Bill or Bills respectively, containing such Pardon, Release or Discharge, as shall be according to the true meaning of such Certificate or Certificates as aforesaid, and to subscribe his name thereunto; And such Certificate or Certificates, shall be unto our said Attorney General for the time being, a sufficient Warrant in that behalf; Every of which Bills so prepared and subscribed by our said Attorney General, shall also be subscribed by you our said Commissioners, or any three or more of you (whereof the Treasurer or Chancellor of our *Exchequer* for the time being to be one) and being so subscribed, shall be an immediate Warrant, as well to every Officer and Minister of our Court of *Chancery* for the time being, whom it shall or may concern, for the transcribing and inrolling of the said Bills, as to the Lord Keeper of the Great Seal of *England* for the time being, for the sealing of the same Transcript under our said Great Seal, as valid and effectual, as if

Et pour une plus prompte expedition de chacun de ces pardons, exemptions ou décharges, & pour épargner nos peines à cet égard, nous voulons, déclarons & ordonnons, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, que sur le certificat que vous, nosdits Commissaires, ou trois ou plus d'entre vous (dont le Trésorier ou le Chancelier de notre Echiquier *en devra faire un du nombre) donnerez par un Ecrit signé de vous, à notre Procureur Général, ou à celui qui le sera, du paiement de quelque somme d'argent, par rapport aux amendes prises ou reçues par, ou au nom de quelques personnes qui nous en seront responsables alors, ou de quelque composition ou accommodement marqué ci-dessus, & des deniers dont on est convenu de nous paier, il sera permis à notre dit Procureur Général de dresser un ou plusieurs Instrumens, contenans ce pardon, remission ou décharge, suivant le but desdits Certificats, & de les souscrire; Et lesdits Certificats serviront à notre dit Procureur Général d'authorité suffisante à cet égard; Chacun desquels Instrumens, ainsi formé & souscrit par notre Procureur Général; devra aussi être signé par vous nosdits Commissaires, ou trois ou plus de vous (dont le Trésorier ou le Chancelier de notre* Echiquier, *ou ceux qui le seront, en devront faire un du nombre) & étant ainsi signés, serviront d'Ordre immédiat, tant à chaque Officier & Ministre de notre Cour de la* Chancelerie, *ou à ceux qui le seront, qui y seront intéressés, pour avoir transcrit & enregistré lesdits Bills, qu'au Lord Garde du Grand-Sceau* d'Angleterre, *ou qui le sera, pour avoir passé ladite Copie à notre Grand-Sceau; ce qui sera aussi valide & efficace, que si cet Instrument ou ces Bills eussent été signés de notre main, & écrits & passés, suivant l'usage ordinaire, à notre Cachet ou Sceau privé (les personnes, ainsi acquittées & déchargées, faisant vingt chelins au Commis de notre Sceau privé, & vingt autres chelins*

O. if the ſame Bill or Bills were ſigned with our Sign Manual, and
. as if the ſame were according to the uſual courſe and form tranſcribed and paſſed under our Privy Signet and Privy Seal (the Perſon or Perſons pardoned, releaſed or diſcharged, paying to the Clerk of our Privy Signet twenty Shillings, and to the Clerk of our Privy Seal other twenty Shillings, for every ſuch Bill as aforeſaid.)

And we do hereby command the Lord Keeper of our Great Seal of *England*, now and for the time being, to cauſe ſuch Tranſcript or Tranſcripts as aforeſaid, to be ſealed under our Great Seal of *England*, without any further Warrant to be had or obtained from Us, our Heirs or Succeſſors in that behalf; And if any Perſon or Perſons, ſo reſponſible as aforeſaid, ſhall refuſe or neglect our Royal Grace and Favour hereby declared, or if any Perſon or Perſons, who ſhall compound as aforeſaid, his or their Heirs, Executors or Adminiſtrators, ſhall not pay the Monies due and payable unto Us, our Heirs and Succeſſors, according to the ſame Compoſition; Our Will and Pleaſure is, and we do hereby ordain and declare, That for the better obtaining and recovery, of whatſoever doth or may belong unto Us, for or in reſpect of the Premiſſes, it ſhall and may be lawful to and for you our ſaid Commiſſioners, or any of you, to ſue, implead or proſecute in our Name, any Perſon or Perſons whatſoever, ſo refuſing our Grace and Favour, or not paying the Monies agreed to be paid to Us, our Heirs and Succeſſors by ſuch Compoſition, according to the * ſame Compoſition, in our Court of *Exchequer*, or any other our Courts of Record, for or in reſpect of the reſpective Premiſſes or any Recovery or Recoveries had, concerning all or any the Premiſſes, to take out of the ſame Court or Courts, where ſuch Recovery or Recoveries ſhall be had, ſuch and ſo many Writs and Proceſſes, as ſhall be requiſite for the levying of the Sum or Sums of Money ſo recovered.

And we do hereby command the Treaſurer, Chancellor, Undertreaſurer and Barons, and all other our Officers and Miniſters of the ſaid *Exchequer*, And alſo all the Judges, Juſtices, Officers and Miniſters of the ſaid other Courts of Record for the time being, upon reaſonable requeſt to be to them made from time to time, forthwith to iſſue forth, or cauſe to be made and iſſued forth, ſuch and ſo many Writs and Proceſſes, and to do, perform and execute ſuch further and other Act or Acts, Thing or Things, as ſhall be requiſite or neceſſary to be made, done, performed and executed, touching the Premiſſes or any of them, for the beſt advancement of our ſaid Service; And in all things needful from time to time, to be aiding and aſſiſting in the full and due Execution thereof; And theſe Preſents, or the Inrolment hereof, ſhall be unto them and every of them reſpectively, a ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalf.

And if it ſhall at any time or times happen, that any ſuch Fines, Sum or Sums of Money, Compoſition or Compoſitions as aforeſaid, ſhall be paid into the Receipt of our *Exchequer*, or come unto the Hands of any Sheriffs, Receiver, Officer or Miniſter, or other Perſon or Perſons whatſoever, then we do hereby require and authorize the Lord Treaſurer, Chancellor, Undertreaſurer, Chamberlains and Barons of our ſaid *Exchequer*, and all and ſingular other the Officers and Miniſters of our ſaid *Exchequer* and Receipt of the ſame, now and for the time being, and all and ſingular Sheriffs, Receivers, Bailiffs and other Officers and Miniſters, Perſon and Perſons whatſoever, to whoſe Hands the ſaid Fines, Sum or Sums of Money, Compoſition or Compoſitions, ſhall come or be paid as aforeſaid: That they our ſaid Officers and Miniſters, and other Perſon and Perſons whatſoever, and every of them reſpectively, do from time to time pay and deliver, or cauſe to be paid and delivered to the ſaid *Michael Grigge*, or his ſaid Deputy or Deputies, all and ſingular ſuch Fines, Sum and Sums of Money, Compoſition or Compoſitions, ſo paid or come to their or any of their Hands as aforeſaid, without any Fee or Charge to be paid or taken for the ſame; And theſe Preſents, or the Inrolment hereof, ſhall be unto the ſaid Lord Treaſurer, Chancellor, Undertreaſurer, Chamberlains and Barons of our ſaid *Exchequer* now and for the time being, and to all and ſingular the ſaid Sheriffs, Receivers, Bailiffs, Officers and Miniſters, and other Perſon and Perſons as aforeſaid and every of them, a ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalf; And for the doing, performing and executing, of all and ſingular the Premiſſes, according to our Will and Pleaſure herein declared, Theſe Preſents or the Inrolment hereof, ſhall be unto you our ſaid Commiſſioners and every of you reſpectively as aforeſaid, a good and ſufficient Warrant in that behalf.

And laſtly we do will, that this our Commiſſion ſhall be and continue in Force, although the ſame be not from time to time continued by Adjournment.

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our Self at *Weſtminſter*, the two and twentieth day of *June*.

Per ipſum Regem.

lins au Clerc de notre Sceau Privé, pour chaque Acte marqué ci-deſſus).

Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1.

Et nous commandons, par la Préſente, au Lord Garde de notre Grand-Sceau d'Angleterre, *qui ſera en fonction, d'ordonner, que ces Copies ou Doubles ſoient paſſés au Grand-Sceau* d'Angleterre, *ſans autre Ordre de la part de nous, ou de nos Héritiers & Succeſſeurs, à cet égard; Et en cas que quelques perſonnes, qui nous ſeront reſponſables, viennent à refuſer ou dedaigner notre grace & faveur déclarées ici, ou que quelqu'une des Perſonnes qui ſeront entrées en accommodement, ou leurs Héritiers, Executeurs ou Adminiſtrateurs, ne paient point ces deniers qui ſont dûs à nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, conformément à la Compoſition; Nous voulons, ordonnons & déclarons, que pour mieux obtenir & recouvrer ce qui nous appartient à ces égards, il ſera permis à vous, noſdits Commiſſaires, ou à quelques-uns de vous, de pourſuivre en Juſtice de notre part toute perſonne qui refuſera cette grace & faveur, ou de paier les deniers qu'on ſera convenu de payer à nous, à nos Héritiers & Succeſſeurs, conformément à cet accommodement, à la Cour de notre* Echiquier, *ou en toute autre Cour de Juſtice, par rapport à ces differens points, ou quelques-uns d'eux; & qu'après en avoir obtenu le recouvrement, vous faſſiez expedier dans ces mêmes Cours autant d'ordres & pourſuites qu'il ſera néceſſaire pour lever leſdites ſommes d'argent ainſi recouvrées.*

Et nous commandons par la Préſente au Tréſorier, Chancelier, Sous-Tréſorier, Barons & à tous nos autres Officiers & Miniſtres dudit Echiquier, *& auſſi à tous les Juges, Juſticiers & Miniſtres des autres Cours de Juſtice, d'expedier inceſſamment à l'avenir, ſur la juſte demande qui leur en ſera faite, tous les Ordres & Actes néceſſaires, & d'agir, faire & executer tous autres actes & choſes qui ſeront néceſſaires ou requiſes, au ſujet de tous les points mentionnés ci-deſſus, ou de quelques-uns de ces points, au plus grand avantage de notre ſervice; & d'aider & aſſiſter de tems à autre, en tout ce qui concerne l'exécution exacte de ces points; Et les Préſentes ou leur Enregiſtrement leur ſerviront à tous & chacun d'eux d'authorité ſuffiſante & de décharge à cet égard.*

Et s'il arrive, en quelque tems que ce ſoit, que quelques-unes de ces amendes, deniers & argent de compoſition ſoient paiés à la Recette de notre Echiquier, *ou parviennent entre les mains de quelque Sherif, Receveur, Officier ou Miniſtre, ou autres perſonnes que ce ſoit, nous ordonnons alors, & nous authoriſons, par la Préſente, le Lord Tréſorier, le Chancelier, le Sous-Tréſorier, les Chambellans & les Barons dudit* Echiquier, *& tous & chacun des Officiers & Miniſtres dudit* Echiquier, *& de ſa Recette, étans en fonction, ou ceux qui le ſeront, & tous Sherifs, Collecteurs, Baillifs, & autres Officiers & Miniſtres, & toutes autres Perſonnes quelconques, entre les mains deſquelles ces amendes, ſommes d'argent, compoſitions, ou accommodemens parviendront ou ſeront paiés, que noſdits Officiers & Miniſtres, & autres perſonnes, aient à remettre reſpectivement & à faire paier de tems en tems, audit* Michel Grigge, *ou à ſes Délégués ou Commis, toutes leſdites amendes, ſommes d'argent, & compoſitions, qu'ils auront reçues, ſans en prendre aucuns droits ou fraix; Et les Préſentes, ou leur Enregiſtrement, ſerviront audit Lord Tréſorier, Chancelier, Sous-Tréſorier, aux Chambellans & Barons de notre dit* Echiquier *en fonction, ou qui le ſeront, & à tous & chacun deſdits Sherifs, Receveurs, Baillifs, Officiers & Miniſtres, & autres Perſonnes, & à chacune d'elles, d'Ordre ſuffiſant & de Décharge à cet égard; Et pour avoir fait, executé & accompli tous les points mentionnés ci-deſſus, conformément à notre gré & volonté déclarée ici, les Préſentes ou leur Enregiſtrement vous ſerviront à vous, noſdits Commiſſaires, & à chacun de vous reſpectivement, de bonne & ſuffiſante authorité à cet égard.*

Et finalement, nous voulons que cette Commiſſion demeure & continue en vigueur, quoiqu'elle ne ſoit pas prolongée de tems en tems par des Renvois.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt-deuxieme de* Juin.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1. * XX. 414.

* *A Proclamation for the apprehending and punishing of Soldiers preſſed for his Majeſty's Service, who ſhall depart from their Commanders, or ſhall be mutinous or otherwiſe diſorderly in their Paſſage to the North.*

Proclamation pour ſaiſir & châtier les Soldats forcés au ſervice de Sa Majeſté, qui quitteront leurs Commandans, ou qui ſeront ſeditieux ou dereglés dans leur marche vers le Nord.

Ann. D. 1640. *Pat.* 16. *Car.* 1. *p.* 11. *n.* 8. *dorſ.*

THE King's Majeſty being informed, that the Soldiers under the Regiment of Colonel *Lundsford*, were fallen into ſuch Mutiny againſt their Officers, and diſorder otherwiſe, in the County of *Warwick* in their Paſſage through that County, as that great part of them are run away, and the reſt perſiſting in ſuch their Diſobedience, as that they are ready all to disband, and that there is ſuch a general Remiſsneſs and Backwardneſs, in the Deputy-Lieutenants and others, to whom it appertains to countenance and aſſiſt the Commanders and Officers, in puniſhing and reducing them to Conformity and Obedience, as they ſeem rather to animate and encourage them therein, than ſeriouſly endeavour their Reformation, and eſpecially in the raiſing and following of Hue and Cry, for the apprehending of thoſe that run away; And for that alſo, Information hath been given to his Majeſty's Privy Council from other Counties, of the like Mutinies and Diſorders, and of the like Remiſsneſs and Backwardneſs (though not in ſo high a Degree) in thoſe that ſhould aſſiſt the Commanders and Officers, for puniſhing and ſuppreſſing the ſame, whereby a great number of the Soldiers are disbanded and run away, to the great diſſervice of his Majeſty and the Publick, and the high Contempt and Scandal of all Authority and Government; His Majeſty therefore, to prevent and repreſs all ſuch Diſorders, doth with the Advice of his Privy Council, hereby ſtraightly charge and command, all Deputy-Lieutenants, Juſtices of the Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Conſtables, Headboroughs, and other his Officers and Miniſters whatſoever, to whom it ſhall appertain, that from time to time, they uſe all Diligence and Endeavour, for the apprehending and due puniſhing, according to the Laws and Statutes of the Realm, all thoſe Soldiers preſſed for his Majeſty's Service, that in this Expedition into the North, ſhall be found to have run-away or departed from their Commanders and Officers, and that they likewiſe endeavour all that poſſibly they may, in puniſhing and ſuppreſſing all Mutinies of the Soldiers againſt their Officers, or any other Inſolencies and Diſorders committed or to be committed by them, and herein his Majeſty will require a ſtrict Account, of all ſuch his Deputy-Lieutenants, Juſtices of Peace and other his Miniſters, as ſhall be remiſs in countenancing and aſſiſting the ſaid Commanders and Officers, and in puniſhing of mutinous and diſorderly Soldiers, or in raiſing or following Hue and Cry after ſuch, as ſhall run away or depart from their Captains, or otherwiſe ſhall not take care to prevent or repreſs all ſuch Diſorders.

Given at the Court at *Whitehall*, the firſt day of *July*.

Per ipſum Regem.

LE Roi étant informé que les Soldats du Regiment du Colonel Lundsford *étoient devenus ſi mutins contre leurs Officiers, & d'ailleurs ſi dereglés dans leur marche au travers de la Province de* Warwick, *qu'une grande partie d'entre eux ſe ſont enfuis, & que le reſte continue ſi fort dans la deſobéiſſance, qu'ils ſont ſur le point de ſe debander; & qu'il y a un ſi grand relâchement & nonchalance parmi les Sous-Gouverneurs & autres dont le devoir eſt de ſoutenir & aſſiſter les Commandans & Officiers à les punir & les reduire à ſe ſoumettre & obéir, qu'il ſemble plutôt qu'ils les animent & excitent à cela, qu'ils ne font leurs efforts pour les corriger, & particulierement pour pourſuivre à cor & à cri, & arrêter ceux qui s'enfuient; Et d'autant qu'on a auſſi donné avis au Conſeil Privé de Sa Majeſté qu'il y a eu de pareils deſordres & ſeditions en d'autres Provinces, & la même nonchalance & relâchement (quoique non à un ſi grand degré) parmi ceux qui doivent aſſiſter les Chefs & Officiers à les châtier & reprimer, par où un grand nombre de Soldats ſe ſont enfuis & s'en ſont allés, au grand préjudice de Sa Majeſté & du Public, & au grand ſcandale & dédain de toute authorité & du Gouvernement: Sa Majeſté donc, pour empêcher & reprimer tous ces deſordres, ordonne & commande formellement, par la Préſente, de l'avis de ſon Conſeil Privé, à tous ſes Lieutenans-Gouverneurs, Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commiſſaires des Quartiers, Chefs de Communautés & à tous ſes autres Officiers & Miniſtres quels qu'ils ſoient, à qui il appartiendra, d'employer toute leur diligence & de faire leurs efforts pour arrêter & punir, ſelon les Loix & Statuts du Roiaume, tous les Soldats engagés au ſervice du Roi pour cette expedition dans le Nord, qu'on trouvera avoir deſerté & abandonné leurs Chefs & Officiers; & que ſemblablement ils faſſent tous les efforts qui leur ſeront poſſibles pour punir & reprimer tous les Soldats qui ſe revolteront contre leurs Officiers, ou qui commettront d'autres deſordres & inſolences; & ſur ce point Sa Majeſté demandera un compte exact de tous ſes Lieutenans-Gouverneurs, Juges de Paix, & de ſes autres Miniſtres, qui auront été nonchalans ou négligens à ſoutenir & aſſiſter leſdits Commandans & Officiers, & à punir les Soldats mutins & dereglés, & à faire pourſuivre à cor & à cri ceux qui s'enfuiront, ou qui abandonneront leurs Capitaines; au cas qu'ils n'aient pas ſoin d'empêcher & de prevenir tous ces deſordres.*

Donné à notre Cour de Whitehall, *le premier de* Juillet.

Per ipſum Regem.

* XX. 415.

* *A Proclamation declaring his Majeſty's gracious Pardon to ſuch of the late Mutineers at* Farringdon, *as ſhall render themſelves by the Days therein limited, and for the Apprehenſion and due Puniſhment of the principal Actors therein.*

Proclamation pour declarer le pardon du Roi à ceux des mutins qui ont cauſé dernierement une revolte à *Farringdon*, qui viendront ſe rendre aux jours limités, & pour en ſaiſir & punir les principaux Auteurs.

Ann. D. 1640. *Ibidem*, *No.* 7. *dorſ.*

WHEREAS the Soldiers lately preſſed in the County of *Dorſet*, for his Majeſty's Service in this Expedition into the Northern Parts, did in their Paſſage through the County of *Berks*, and in or near the Town of *Farringdon*, being in number ſix hundred Men or thereabouts, fall into an inſolent and deſperate Mutiny, in which, amongſt other Outrages by them committed, they did moſt cruelly murder Lieutenant *Mohun* one of their Officers, and in a moſt barbarous and inhuman manner dragged him through the Streets, and after hanged up his dead Body.

His Majeſty out of his Princely care, that an Offence of this nature, and of ſuch evil Conſequence, ſhould not eſcape unpuniſhed, hath cauſed *John Ludlow*, *Humfrey Edwards* and *Robert Thrilcot*, three of the principal Actors, to be apprehended and committed to Priſon; And his Majeſty doth hereby ſtraightly charge and command, all his loyal and loving Subjects, to uſe their utmoſt Diligence and Endeavour for the Diſcovery and Apprehenſion of *John Lock*, *John Gates*, *Jeffery Stacy*, *William Garlant*, *Richard Tyre*, *Chriſtopher Frampton*, *John Parſons*, *Robert Dibbin*, *William Bun* and *Chriſtopher Drodge*, who were likewiſe principal Movers and Actors in the ſame Mutiny and Murder, and to bring them before his Majeſty's Juſtices of Peace or other Magiſtrates, whereby they may be delivered into the Hands of Juſtice, and receive due Puniſhment, according to the Merits of their Offences ſo barbarous and bloody; And howſoever all the reſt of thoſe Perſons, that were preſent at the Murder of the ſaid Lieutenant *Mohun*, and aſſented thereunto, by the Laws of this Realm are adjudged Principals, and have thereby incurred the ſame Penalty of the Laws; Yet his Majeſty, out of his abundant Clemency, being rather inclined to a courſe of Mercy towards them, as moſt agreeable to his princely Nature, than the taking of ſo much Blood as would be ſhed, if he ſhould leave them all to the juſt cenſure of the Law, is pleaſed hereby to declare and publiſh his Royal Tender of Grace and Par-

D'AUTANT *que les Soldats forcés depuis peu dans la Province de* Dorſet *à ſervir Sa Majeſté, dans cette expedition vers le Nord, en paſſant par la Province de* Berks *& dans la Ville de* Farringdon *& aux environs, étant environ au nombre de ſix cens hommes, ont cauſé une furieuſe & inſolente revolte, en laquelle, entre autres outrages, ils ont maſſacré très cruellement le Lieutenant* Mohun, *un de leurs Officiers, & l'ont trainé par les rues d'une maniere barbare & inhumaine, & ont pendu enſuite ſon corps.*

Sa Majeſté, par ſes ſoins, ne voulant pas qu'un crime de cette nature & d'une ſi méchante conſequence demeurât impuni, a fait ſaiſir & mettre en priſon Jean Ludlow, Homfroy Edouards & Robert Trilcot, *trois des principaux autheurs; Et Sa Majeſté ordonne & commande expreſſément, par la Préſente, à tous ſes fideles & bons Sujets, d'employer toute leur diligence & leurs efforts à découvrir* Jean Lock, Jean Gates, Geoffroy Stacy, Guillaume Garlant, Richard Tyre, Chriſtophle Frampton, Jean Parſons, Robert Dibbin, Guillaume Bun & Chriſtophle Drodge, *qui ont auſſi été les principaux fauteurs de cette émotion & du meurtre, & de les conduire devant les Juges de Paix de Sa Majeſté ou quelques autres Magiſtrats, par qui ils puiſſent être remis entre les mains de la Juſtice, & recevoir le juſte châtiment qu'ont merité des crimes ſi barbares & ſanguinaires. Et quoique les autres perſonnes qui ont aſſiſté au meurtre dudit Lieutenant, & y ont conſenti, puiſſent être reputés par les Loix de ce Roiaume comme principaux, & aient encouru par-là les mêmes peines des Loix; Sa Majeſté néanmoins étant plutôt portée par ſa grande clemence à leur faire grace, comme étant plus conforme à ſon naturel de Prince, que de repandre tant de ſang, en les expoſant à la juſte cenſure des Loix, elle trouve bon de déclarer & publier ſa Grace Roiale à tous ceux de ces ſix cens Soldats (à la reſerve de ceux qui ſont nommés ci-deſſus) qui ont été coupables de ladite revolte & du meurtre commis à* Farringdon *dans ladite Province de* Berks, *qui viendront ſe rendre avant,*

Pardon, to all such of those six hundred Soldiers (other than the Persons before named) who were guilty of the said late Mutiny and Murder, committed at *Farringdon* in the said County of *Berks*, as either, before the thirteenth day of *July* now next coming, shall repair to *Blandford* in the said County of *Dorset*, and there render themselves to his Majesty's Deputy Lieutenants of the said County, or before the five and twentieth day of *July* next, shall render themselves to Sir *Jacob Ashley*, Serjeant Major-General of his Majesty's Army, at the Quarters at or near *Selby* in *Yorkshire*, to be again received and employed for his Majesty's Service; And his Majesty doth hereby further will and require, all Justices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Constables, Headboroughs and other his Officers and Ministers, to apprehend and commit to Prison, all such of the said persons as shall not, by the several days before limited, render themselves and lay hold of this his Majesty's gracious Pardon: Nevertheless his Majesty's Pleasure is, That the said *John Ludlow*, *Robert Thrilcot*, *John Lock*, *John Gates*, *Jeffery Stacy*, *William Garlant*, *Richard Tyre*, *Humfrey Edwards*, *Christopher Frampton*, *John Parsons*, *Robert Dibbin*, *William Bun* and *Christopher Drodge* (the said principal Movers and Actors in that foul Mutiny and Murder) shall have no part in this his Majesty's Royal Tendor of Mercy and Pardon.

Given at the Court at *Whitehall*, the first day of *July*.

Per ipsum Regem.

ou au treizieme de Juillet *prochain*, *à* Blandford, *dans ladite Province de* Dorset, *& se présenteront aux Lieutenans-Gouverneurs de Sa Majesté*; *ou avant le vingt & cinquieme de* Juillet *prochain au Chevalier* Jacob Ashley, *Sergeant Major-Général de l'Armée de Sa Majesté*, *dans les Quartiers de* Selby *ou proche*, *dans la Province d'*York, *pour y être reçus & employés de nouveau au service de Sa Majesté*; *Et elle veut aussi & ordonne*, *par la Présente*, *à tous les Juges de Paix*, *les Maires*, *Sherifs*, *Baillifs*, *les Commissaires des Quartiers*, *les Chefs de Communautés*, *& à ses autres Officiers & Ministres*, *d'arrêter & d'envoier en prison tous ceux qui ne se seront pas rendus pendant les jours limités*, *& n'auront pas profité de la grace ou pardon de Sa Majesté*: *Toutefois Sa Majesté veut*, *que lesdits* Jean Ludlow, Robert Trilcot, Jean Lock, Jean Gates, Joffroy Stacy, Guillaume Garlant, Richard Tyre, Homfroy Edouards, Christophle Frampton, Jean Parsons, Robert Dibbin, Guillaume Bun *&* Christophle Drodge (*lesdits principaux moteurs de cette infame revolte & du meurtre*) *n'aient aucune part à cette offre de grace & pardon du Roi.*

Donné à notre Cour de Whitehall, *le premier de* Juillet.

Per ipsum Regem.

---

* *Don* Alonso de Cardena's *Complaint and a Reference thereupon.*

May it please your Majesty,

DON *Alonso de Cardenas* Knight of the Order of *Saint James*, and of his Catholick Majesty's Counsel, doth humbly shew unto your Majesty, That it is come to his knowledge, That the Earl of *Warwick*, the Earl of *Marlborough*, Baron *Say*, Baron *Brooke*, Mr. *Pym* and others, obtained some years since Letters of Mark of your Majesty, upon pretext to get reparation of Losses, which they pretended to have received from the *Spaniards* in the Illands of *Barbadoes*, and in that, which they call of *Providence*, with power to substitute under them, what Captains they themselves should make choice of; And he understands, that in virtue of the said Letters of Mark, since the year 1636, they have sent divers Ships of War well manned and provided, with expres order to infest the Coasts of the *Indies*, and to disturb the quiet and freedom, with which the Subjects of the King his Master do sail and traffick peaceably in those Seas, and without suspicion of danger, as in effect they have done; Robbing and making Prize of them without any just cause at all.

And because the said Letters of Mark were obtained of your Majesty, by Complaints not so well grounded, and when they had been justly made, and that it were true they had received such Losses as they alledge, the Reparation and Satisfaction were to be sought for, in the manner prescribed by the Articles of the Peace, their proceeding being expresly contrary to them. And put the case, that they had gotten the said Letters of Mark, according to what is set down in the said Articles of Peace, the said Don *Alonso* pretendeth, that the Parties who obtained them, are abundantly satisfied for their said Losses, by the Prizes they have already taken; And yet even at this instant, the said Earl of *Marlborough* is ready to set to Sea, with three or four Ships of War, with Participation of the others his Partners abovenamed, carrying the Commission in his own Name, so to conceal his intent the better, there being suspicion and moral certainty, that he makes this Voyage by Commission from the said Earl of *Warwick*, he having power to substitute others (as abovesaid) by virtue of the said Letters of Mark; For remedy whereof in the King his Majesty's Name, he represents to your Majesty's Consideration, that the granting of the said Letters of Mark is totally contrary to what is settled by the Articles of Peace, and therefore humbly requests your Majesty, that you will be pleased to revoke them instantly, with command that they make no more use of them, or at least that your Majesty will refer this so weighty a business, to some Lords of your Privy Counsel, who have no kind of Interest in it, that they may consider the justness of their pretences; And that in the mean time, whilst your Majesty takes a final Resolution in it, you will be pleased to suspend the use of these said Letters of Mark, and that the Ships likewise of the Earl of *Marlborough* may be stayed till the matter be cleared and settled, and in case your Majesty should think fit to let him go to Sea, that he may put in sufficient Caution, that he shall not commit any Depredation nor Hostility, upon the Subjects nor Provinces, nor any whatsoever Territories of the King his Master, this being an Act of Justice, which in your Majesty's excellent goodness and equity he hopes you will not refuse him.

At the Court at *Whitehall* 8 *July* 1640.

His Majesty's pleasure is, that the Lord-Treasurer, the Earl Marshal, the Lord-Admiral, the Lord-Lieutenant, and Mr. Secretary *Windebank* or any three of them, shall consider of this Complaint, and if they find it just, that then they cause the said Earls and their Company, to give sufficient Security before the going out of their Ships, not to do any thing contrary to the Articles of Peace between the two Crowns.

Franc. Windebank.

Plainte de *Don Alonso de Cardenas*, avec un Renvoi.

Avec l'agrément de Votre Majesté,

DON Alonso de Cardenas, *Chevalier de l'Ordre de* St. Jaques, *& du Conseil de Sa Majesté Catholique*, *represente humblement à Votre Majesté*, *qu'il est parvenu à sa connoissance*, *que le Comte de* Warwick, *le Comte de* Marlborough, *le Baron* Say, *le Baron* Brooke, *Mr.* Pym, *& autres ont obtenu depuis quelques années des Lettres de represailles de Votre Majesté*, *sous pretexte de reparer les pertes qu'ils pretendoient avoir souffertes de la part des* Espagnols, *aux Isles des* Barbades *& en celle qu'ils appellent* Providence, *avec pouvoir d'établir sous eux tels Capitaines qu'ils voudroient*; *Et il est informé*, *qu'en vertu de ces Lettres de Represailles*, *ils ont envoié divers Vaisseaux de guerre bien équipés & munis*, *avec ordre exprès d'infester les Côtes des* Indes, *& d'interrompre le commerce libre & tranquille*, *dont les Sujets du Roi Son Maître jouissent paisiblement dans ces Mers-là*, *sans défiance d'aucun danger*, *comme en effet ils en ont essuié*, *par le pillage & le butin qu'on a fait sur eux sans aucun juste sujet:*

Et d'autant que ces represailles furent obtenues de Votre Majesté sur des plaintes assez mal fondées, *& que quand elles l'auroient été*, *& que les pertes*, *qu'ils ont allegué avoir souffertes*, *fussent veritables*, *il faudroit en chercher le dedommagement & la satisfaction de la maniere prescrite par les Articles de Paix*, *leur procedé y étant entierement contraire. Et supposé qu'ils eussent obtenu ces Lettres de represailles*, *conformément à ce qui est porté par lesdits Articles de Paix*, *ledit Dm* Alonso *soutient que les Parties qui les ont obtenues*, *sont abondamment paiées de leurs pertes*, *par les prises qu'ils ont déja faites*; *Et toutefois ledit Comte de* Marlborough *est prêt*, *même à cet instant*, *a mettre en Mer avec trois ou quatre Vaisseaux de guerre*, *de concert avec ses autres Associés nommés ci-dessus*, *portant la Commission en son propre nom*, *pour mieux cacher son dessein*, *y aiant sujet de soupçonner*, *& une certitude morale*, *qu'il entreprend ce voiage*, *par Commission dudit Comte de* Warwick, *aiant pouvoir d'en substituer d'autres*, *en vertu de ces Lettres de represailles*, *comme il est dit ci-dessus*; *Pour y porter remede*, *il represente à Votre Majesté*, *au nom du Roi son Maitre*, *que d'accorder ces Lettres de represailles est une chose entierement opposée à ce qui est arrêté par les Articles de Paix*, *& que par ces raisons il prie humblement Votre Majesté de vouloir les revoquer incessamment*, *avec ordre de ne s'en plus servir*, *ou qu'au moins il plaise à Votre Majesté de renvoier une affaire aussi importante à quelques-uns des Lords de Votre Conseil Privé*, *qui n'y ont pas le moindre interêt*, *afin d'examiner la justice de leurs pretentions*; *Et qu'en même tems*, *en attendant que Votre Majesté prenne une resolution finale sur ce sujet*, *il lui plaise de suspendre l'usage de ces Lettres de represailles*, *& que pareillement les Vaisseaux du Comte de* Marlborough *soient retenus jusques à ce que la Cause soit vuidée & arrêtée*; *& en cas que Votre Majesté jugeât à propos de le laisser aller en Mer*, *qu'il eût à donner bonne caution*, *qu'il ne commettra aucune Depredation*, *ni Acte d'hostilité sur les Sujets*, *ni Provinces*, *ni sur aucun des Territoires du Roi son Maître*; *ce qui étant un acte de Justice*, *il espere que Votre Majesté*, *par sa bonté singuliere & son équité*, *ne le lui refusera point.*

A la Cour de Whitehall, *le* 8. Juillet 1640.

Sa Majesté ordonne que le Lord Trésorier, *le Grand-Maréchal*, *le Lord Amiral*, *le Lord Gouverneur & Mr. le Secretaire* Windebank, *ou trois d'entre eux*, *examineront cette plainte*, *& que s'ils la trouvent juste*, *ils obligent lesdits Comtes à donner une bonne Caution*, *avant que leurs Vaisseaux se mettent en Mer*, *qu'ils n'entreprendront rien qui soit contraire aux Articles de Paix entre les deux Couronnes.*

Franc. Windebank.

De Com-

Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1. * XX. 417.

* *De Commissione speciali pro Provisoribus & provisionibus Regalis Exercitus.*

Commission speciale pour les Pourvoyeurs de l'Armée du Roi.

Ann. 164 *An.* 1 *Car.*

Ann. D. 1640. *Pat.* 16. *Car.* 1. *p.* 13. *n.* 12. *dorf.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, &c.

To all and singular our Justices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Constables, Headboroughs, and all other our Officers, Ministers and Subjects, to whom these Presents shall come, Greeting.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecosse, *de* France *& d'*Irlande, *Defenseur de la Foi*, &c.

A tous nos Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Chefs de Communautés, & à tous nos autres Officiers, Ministres & Sujets, à qui les Présentes parviendront, Salut.

We let you wit, That we have authorized and appointed, and by these Presents do authorize and appoint, our trusty and welbeloved Sir *John Heydon*, Knight, our Lieutenant-General of our Ordnance, within our Realms of *England* and *Ireland*, *Francis Coningsby* Esquire, Surveyor of our said Ordnance, *Edward Sherborne*, Esquire, Clerk of the same Ordnance, *Richard March*, Esquire, Keeper of the Stores, and *George Clark*, Esquire of the Deliveries and Deliverance of our said Ordnance; That they and their sufficient Deputy or Deputies, Bearers hereof, having special Warrant subscribed with their Hands, or with the Hands of any three or more of them (whereof the said Lieutenant, Surveyor or Clerk of the Ordnance to be one) shall and may, by virtue of these Presents, according to the aforesaid Officers Warrants, by virtue of these Presents to be made, take up and provide from time to time, for Us and in our Name for our only use and service, in all places of our said Realms of *England* and *Ireland*, as well within Liberties as without, all manner of Bows, Bowstaves, Arrows, Bowstrings, Arrow-Heads, Timber for Arrows, Feathers for Arrows of all kinds, Chests for Bows and Arrows, or for packing any manner of Habiliments for War, Oak, Elm and Ash Timber, for Carts and Carriages of all kinds, and for Pikes and Horsemen-Staves, with all other kind of Timber-Boards of all sorts, Seacoals, Charcoals, Iron, and Shot of all kinds, as well Iron as Stone, Gunpowder of all sorts, Matches, Muskets, Callivers, *French* Pistols, Harquebuts, and all other Iron-Ordnance, Steel, Lead, Ropes of Hemp of all sizes, and Hemp, Bastrops, Lanthorns, Baskets, Shovels, Spades, Scoupes, Axes, Bill-heads, and helves for Bills, Hedging-Bills, Felling-Axes, Tools for all manner of Artificers and Labourers, Cressets and Cresset-Lights, Brass, Tin, Bellmetal, Salt-petre, Brimstone, Colepowder, Wood, Vinegar, Tallow, Tallow-Candles, Leather, Calves-Skins, Sheep-Skins, Horse-hides, Cow-hides, and Ox-hides, Buckets of Leather, Pails, Leather-bags, Billets, Faggots, Copper to make Ladles for Guns, Tampions, Rammer-heads, Formers for Cartages, Morrice-Pikes, Archer-Staves, Lattice-Caltropes, Lattice, Pale-Sope, Horses-shoe, Horse-shoe-nails, and Nails of all sorts, and all manner of Stuff for making of Wild-fire, with all other Necessaries belonging to the Office of our said Ordnance; And also to Press and take up all manner of Bowyers, Fletchers, Bowstring-makers and Gunners, and to take in practice and learn the said Gunners, the Science of Shooring in all manner of Pieces of Ordnances, Hand-Guns and Cross-Bows, Smiths, Carpenters, Coopers, Joiners, Masons, Collermakers, Wheelwrights, Arrowheadmakers, Plummers, Bricklayers, Pioneers, and all other Artificers, Workmen and Labourers, meet and necessary for to serve us, for the better Furniture of our said Ordnance; And further to take all manner of Draught and Carriage-Horles, Hackney-Horses, Horses, Carts, Carriages, Ships, Hoys, Crayers, Lighters, Barges, Wherries, Boats, and all other Vessels and Carriages, as well by Sea as by Land or Fresh-waters, for our reasonable Prices, Wages and Payments to be made in that behalf.

Nous vous faisons savoir, que nous avons authorisé & établi, & que par les Présentes nous authorisons & établissons nos fideles & bien-aimés le Chevalier Jean Heydon, *Lieutenant-Général de notre Artillerie de nos Roiaumes d'*Angleterre *& d'*Irlande, François Coningsby, *Ecuier, Intendant de notre Artillerie,* Edouard Sherborne, *Ecuier, Commis de la même Artillerie,* Richard March, *Ecuier, Garde de nos munitions, &* George Clark, *Ecuier, Commis pour la livraison de notre dite Artillerie; pour qu'eux & leurs Délégués capables, Porteurs des Présentes, aiant des Brevets particuliers signés de leurs mains, ou de trois ou plus d'entre eux (desquels ledit Lieutenant, ou l'Intendant ou le Commis de l'Artillerie, en doivent faire un du nombre), puissent, en vertu des Présentes, conformément aux Brevets desdits Officiers, lever & pourvoir de tems en tems, pour nous & de notre part, & pour notre usage & service seulement, dans tous les Endroits de nosdits Roiaumes d'*Angleterre *& d'*Irlande, *& dedans & dehors les Franchises, toutes sortes d'arcs, du bois pour en faire des fleches, cordes d'arcs, fers ou pointes de fleches, du bois pour des fleches, de toute sorte de plumes pour les fleches, des caisses pour les arcs & les fleches, ou pour empaqueter toute sorte d'équipage de guerre, du chêne, de l'orme, du frene, pour des charrettes & toute sorte de voitures, & pour des piques & perches pour les Cavaliers, avec toutes autres sortes de planches de charpente, charbon de terre, charbon de bois, & des boulets de toutes les sortes, de fer & de pierre, de toute sorte de poudre à canon, mêches, mousquets, fauconneaux, pistolets de France, arquebuses, & toutes autres pieces d'Artillerie de fer, de l'acier, du plomb, des cordes de chanvre de toutes grosseurs, & du chanvre, des attaches, lanternes, paniers, pêles, bêches, écopes, haches, fers de hallebardes & leurs manches, serpes, haches à couper les arbres, outils pour toute sorte d'Ouvriers & Travailleurs, matieres pour allumer des Falots, du Cuivre, Bronze, Salpêtre, Souphre, Charbon de bois, du Bois, Vinaigre, Suif, Chandelles, du Cuir, des Peaux de Veaux, de Mouton, de Chevaux, de Vaches & de Bœufs, Seaux de Cuir & de Bois, Sacs de Cuir, Buches, Fagots, Cuillers pour le Canon, Bouchons, manches de Mouton, formes à Cartouches, ... treillis de chausse-trape, des Pieux, fers à Chevaux, leurs Cloux & des Cloux de toute espece, Feux coulans, avec toutes les choses qui appartiennent à l'Artillerie; Comme aussi d'engager & forcer toute sorte de Faiseurs d'arcs, de fleches & de cordes d'arcs, de Canoniers experimentés à tirer de toutes pieces d'Artillerie, de fusils, d'arbalêtes, des Marechaux, Charpentiers, Tonneliers, Menuisiers, Maçons, Faiseurs de carcans, de roues, de pointes de fleches, Plombiers, Pionniers, & toutes sortes de Travailleurs, Ouvriers & Artisans propres à nous servir, pour accommoder & garnir notre Artillerie; Et toute sorte de Chevaux de trait, de voiture, de louage pour des Charrettes, des Barques, des Heus, de petits Bateaux, Alleges, Bachots, & autres Bâtimens par eau & par terre, aux gages & prix raisonnables qu'il en faudra paier.*

And in case there shall be any disobedient person or persons at any time hereafter, that will contemptuously withstand any thing in this our present Commission, against the Lieutenant of our Ordnance, or his Deputy for the time being, or the Officers of the same, their said Deputy or Deputies as aforesaid, executing or endeavouring to execute such Warrants and precepts, as by force of this our Commission, shall be made in manner and form above limited; Then We will that upon due information and sufficient Proof thereof by Oath (if it be * required) to be taken before the said Lieutenant of our Ordnance for the time being, or before any other three of our said Officers for the time being (whereof the Surveyor or the Clerk of the Ordnance for the time being shall be one) to whom We do by these presents give full Power, Warrant and Anthority, to minister every such Oath, to the end, that the body of such person or persons so offending, be forthwith attached and apprehended, and being brought before the said Sir *John Heydon*, Knight, Lieutenant-General of our Ordnance, or before any other three of our said Officers for the time being (whereof the Surveyor or Clerk of the Ordnance for the time being to be always one) shall be by them committed to Ward or prison, there to remain, till they be delivered by our said Officers, or otherwise according to our Laws.

* XX. 418.

Et s'il se rencontre ci-après quelques personnes desobéissantes, qui avec dedain s'opposent à ce que porte cette Commission, contre le Lieutenant de notre Artillerie ou contre son Délégué & ses Officiers, en ce qu'ils auront ordre de faire & tâcher d'executer de la maniere prescrite, en vertu de cette Commission; Nous voulons alors que sur des enquêtes exactes & de bonnes preuves sous ferment (s'il est necessaire) que l'on devra prêter devant ledit Lieutenant de notre Artillerie ou trois de nos Officiers en fonction (dont l'Intendant ou le Commis de l'Artillerie en feront un), auxquels nous donnons par la Présente Plein-pouvoir, Ordre & Authorité de deferer un tel ferment, les Personnes qui commettront ces fautes soient incessamment arrêtées & mises en prison, & étant menées devant ledit Chevalier Jean Heydon, *Lieutenant-Général de notre Artillerie, ou devant trois de nos autres Officiers, ou qui le seront alors (desquels notre Intendant ou le Commis de l'Artillerie en feront un du nombre), soient envoiées en prison, pour y rester, jusques à ce qu'elles soient relâchées par nosdits Officiers, ou de quelque autre maniere conforme à nos Loix.*

And in case it shall fall out, that any of our Subjects be inquieted or molested, by or through any sinister or false suggestions, or others to be made or taken to or before our Officers aforesaid for the time being, and that the Party or Parties supposed to be Delinquent, do justly and truly acquit themselves, of and from any contempt or disobedience, so as it shall or may appear unto our said Officers, that they be unduly molested; Then our express will and pleasure is, that the said Sir *John Heydon*, Knight, or any three of our said Officers, shall not only give Correction by Imprisonment, to such as shall so falsly inform or suggest, but also cause the Party so offending, to make Restitution of all charges to such person or persons, against whom such false suggestions shall be made, before Restitution whereof, to the Party or Parties so wronged, the said Offenders shall not be enlarged out of their said Imprisonment; Wherefore we

Et s'il arrive qu'aucun de nos Sujets soit inquieté ou mis en peine, par quelques fausses suggestions ou quelques autres instigations, auprès de nosdits Officiers, ou qui le seront, & que les Parties que l'on supposera avoir failli, viennent à se justifier & à être déchargées du dedain ou de la desobéissance qu'on leur aura imposé, en sorte qu'il paroisse à ces Officiers qu'elles ont été inquietées à faux; Nous ordonnons expressément en ce cas, audit Chevalier Jean Heydon, *ou à trois de nosdits Officiers, non-seulement de châtier par emprisonnement ceux qui les auront ainsi faussement accusés, mais encore de les obliger à rendre tous les fraix à ces Personnes qu'ils auront injustement chargées, sans qu'ils puissent être relâchés de prison, avant que d'avoir fait restitution à ces Personnes lézés; C'est pourquoi nous vous commandons à tous, par la Présente, d'aider & assister lesdits Officiers de notre Artillerie & leurs Commis à executer exactement cette Commission, ainsi que vous aurez à cœur de*

nous

n. D. 640. 16. r. 1.

we will and command you and every of you by theſe Preſents, to be aiding, helping and aſſiſting, to the ſaid Officers of our Ordnance, and their ſaid Deputy or Deputies, in the due execution thereof, as you and every of you render our pleaſure, and will anſwer to the contrary at your utmoſt Perils.

Provided that no perſon, that ſhall be employed in the execution of this Commiſſion or any part thereof, ſhall, by virtue thereof, take or charge any perſon, or the Lands or Goods of any perſon, with or for any thing, but as ſhall be expreſſed in a particular Bill, to every ſuch Warrant to be made as aforeſaid, to be annexed, and ſigned with the Hands of the Officers as above is mentioned, and ſuch Warrants and Bills to be made, only to endure for the ſpace of two Months, next after the date thereof, and not to continue any longer, and that on the ſame Bills be indorſed, ſuch quantities of each Proviſions, with their Numbers in their kinds, as ſhall be thereby provided, with their Prices, and alſo the names of ſuch perſons as ſhall be preſſed, with the places of their Habitation, all and every the ſame Bills to be endorſed and teſtified, by the hand writing of ſome one or more Juſtice or Juſtices of the Peace, near to the place where ſuch Purveyance ſhall be made, or ſuch Perſons preſſed, or by the Head Conſtables of the Hundred, to be returned into the Office of our Ordnance there to be filed, and a yearly Book of the particular Entries there, to be kept and produced from time to time to the Council-Board, or in any our Courts of Equity or Juſtice upon occaſion.

And likewiſe be it provided, that no Trees of Oak, Elm, Aſh or other Timber-Tree be taken or felled, growing near to any Man's dwelling houſe, without conſent of the Owner of every ſuch Tree or Trees.

Provided always, that if any perſon or perſons, that have in charge the execution of any Warrant from our ſaid Officers, ſhall refuſe or neglect to indorſe the Names of ſuch perſons, as they ſhall preſs upon their ſaid Warrants, or ſhall neglect or refuſe to indorſe ſuch Proviſions as they ſhall make, by force of any Warrant upon the ſaid Warrant, that until the ſaid Indorſement be duly made, every perſon ſo preſſed, ſhall or may lawfully refuſe to obey any ſuch Deputies or Warrants, and every perſon from whom any Purveyance ſhall be made, ſhall and may retain the ſame Purveyance, until it be duly and orderly indorſed, upon the ſaid Warrant or Warrants reſpectively, without incurring our diſpleaſure or any offence at all.

In Witneſs, &c.

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the twelfth day of *July*.

Per ipſum Regem.

nous obeïr, ou de repondre du contraire à vous plus grands riſques.

Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1.

Bien entendu que nulle perſonne emploïée à accomplir cette Commiſſion ou en partie, ne pourra prendre ou charger aucune perſonne, ni leurs Terres ou leurs Biens, en vertu des Préſentes, de quoi que ce ſoit, que ce qui ſera exprimé dans un billet particulier attaché à chaque Brevet que l'on en fera de la maniere qu'il eſt dit, & qui ſera ſigné par les Officiers mentionnés ci-deſſus; & ces Brevets & billets ne pourront durer que pendant l'eſpace de deux mois après leur date, & pas plus longtems; & l'on endoſſera ſur ces billets la quantité des proviſions & leur nombre dans leurs eſpeces qu'on aura fournies, avec les prix & les noms des perſonnes qui auront été forcées, avec les endroits où elles auront leur demeure; tous leſquels billets devront être endoſſés & atteſtés par écrit de quelqu'un ou de pluſieurs Juges de Paix des lieux les plus proches où cette proviſion aura été livrée, ou là où ces perſonnes auront été contraintes, par les principaux Commiſſaires du Canton, pour être remis & enfilés au Bureau de notre Artillerie, & y tenir un Livre en détail des enregiſtremens qu'on aura faits dans l'année, pour être produit de tems en tems à la Table du Conſeil, ou dans nos Cours de Juſtice & d'Equité, lorſqu'il en ſera beſoin.

Et il eſt auſſi arrêté, que l'on n'abbattra aucuns arbres de Chêne, d'Orme, de Frêne ou autre Bois de charpente, qui ſeront ſitués ou qui croîtront proche de la Maiſon de qui que ce ſoit, ſans le conſentement du Proprietaire de chaque arbre.

Bien entendu toujours, qu'en cas que quelques perſonnes aïant charge d'executer quelque Brevet de la part de noſdits Officiers, viennent à refuſer ou à negliger d'endoſſer les noms de ces gens qu'ils forceront, en vertu deſdits Brevets, ou d'endoſſer les proviſions qu'on aura faites, ils pourront legitimement refuſer d'obeïr aux ordres de ces Commis, & retenir ces proviſions, tant que ces endoſſemens n'auront pas été faits ſur leſdits Brevets regulierement & ſelon l'ordre, ſans encourir notre diſgrace & ſans nous offenſer en aucune façon.

En foi de quoi, &c.

Temoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le douzieme de* Juillet.

Per ipſum Regem.

---

xx. 19.

* *A ſpecial Commiſſion to the Lord Warden of the Cinque Ports, touching Perſon going beyond the Seas, and thoſe that return into the Kingdom.*

Commiſſion ſpeciale donnée au Gouverneur des Cinq Ports, au ſujet des Perſonnes qui paſſent la Mer, & celles qui retournent dans le Roiaume.

n. D. 640. *idem*, 14. *C.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, &c.

To our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,

James, Duke of *Lenox*, Lord Warden of our Cinque Ports, Greeting.

Whereas in the firſt Seſſion of the Parliament holden at *Weſtminſter*, the nineteenth day of *March*, in the year of the Reign of our late dear Father King *James*, of bleſſed Memory, of *England*, *France* and *Ireland* the firſt, and of *Scotland* the ſeven and thirtieth, it was amongſt other things enacted, That no Woman, or any Child under the Age of one and twenty years, except Sailors and Ship-Boys, or Apprentice or Factor of ſome Merchant in Trade of Merchandiſe, ſhould be permitted to paſs over the Seas, except the ſame ſhould be by licence of his Highneſs, his Heirs or Succeſſors, or of ſix or more of his Privy Counſel thereunto firſt had, under their Hands, upon pain that the Officers of the Ports, that ſhould willingly or negligently ſuffer any ſuch to paſs, or ſhould not enter the Names of ſuch Paſſengers licenſed, ſhould forfeit his Office and all his Goods and Chattels, and upon pain that the Owner of any Ship or Veſſel, that ſhould wittingly or willingly carry any ſuch over the Seas, without Licence as is aforeſaid, ſhould forfeit his Ship or Veſſel, and all and every Maſter and Mariner, of and in any ſuch Ship or Veſſel, offending as aforeſaid, ſhould forfeit all their Goods, and ſuffer Impriſonment by the ſpace of twelve Months, without Bail or Mainpriſe, as by the ſaid Act of Parliament, amongſt other things, may appear.

And whereas alſo, by a Proclamation dated at our Palace of *Weſtminſter*, the ninth day of *July*, in the firſt year of the Reign of our ſaid dear Father of *Great Britain*, *France* and *Ireland*, his Highneſs did ſtraightly prohibit and forbid all manner of perſons, being natural born Subjects of this Realm or any the Dominions of the ſame, of what Eſtate or Degree ſoever they were, that they or any of them, other than ſuch perſons as were excepted, in and by an Act of Parliament made the firſt year of King *Richard* the Second, in the ſaid Proclamation mentioned, and other than Soldiers, Merchants Mariners and their Factors and Apprentices, ſhould not at any time thereafter, without ſpecial Licence of his Highneſs, or of any four of his Privy Council (whereof the Principal Secretary for the time being to be one) paſs or depart out of this Realm of *England*, or any the Dominions of the ſame, into the Kingdoms, Countries, Territoires or Dominions, of any Foreign King, Prince, State or Potentate, upon ſuch corporal and other great and heavy Pains and

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, de France & d'Irlande, *Defenſeur de la Foi*, &c.

A notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,

Jaques, *Duc de* Lenox, *Lord Gouverneur de nos Cinq Ports, Salut.*

D'autant qu'en la premiere Séance du Parlement convoqué à Weſtminſter, *le dixneuvieme de* Mars, *de la premiere année du Regne de feu notre cher Pere le Roi* Jaques, *d'heureuſe mémoire, en* Angleterre, France & Irlande, *& en la trente & ſeptieme année de ſon Regne d'*Ecoſſe, *il fut établi, entre autres choſes, qu'aucune Femme ou Enfant, au-deſſous de l'âge de vingt & un ans, à la reſerve des Matelots & des Garçons de Navires, ou Apprentiſs ou Facteurs de quelque Marchand negociant en marchandiſes, ne pourroient paſſer les Mers, ſans avoir obtenu permiſſion de Son Alteſſe, de ſes Héritiers ou Succeſſeurs, ou de ſix ou plus des membres de ſon Conſeil Privé, ſignée de leurs mains; ſous peine que les Officiers des Ports de Mer qui permettroient de bon-gré ou par negligence à quelques-uns de paſſer, ou qui ne marqueroient pas les noms des Paſſagers qui en ont la permiſſion, perdroient leur charge & tous leurs biens & effets; & ſous peine que le Proprietaire de quelque Vaiſſeau ou Navire, qui tranſporteroit ces gens, le ſachant ou le voulant bien, ſans en avoir la permiſſion, comme il eſt dit, perdroit ſon Vaiſſeau ou Navire que, & le Maître & les Mariniers à bord du Vaiſſeau ou Navire aïant failli, perdroient tous leurs biens & ſeroient empriſonnés pendant douze mois, ſans pouvoir être relâchés ſous caution, ainſi que cela paroît entre autres par ledit Acte du Parlement.*

Et d'autant encore que par une Proclamation datée à notre Palais de Weſtminſter, *du neuvieme de* Juillet, *de la premiere année du Regne de feu notre Pere en la* Grande Bretagne, France & Irlande, *ſon Alteſſe avoit defendu à toute ſorte de perſonnes, étant Sujets naturels de ce Roiaume ou d'aucun de ſes Etats, de quelque rang ou condition qu'elles fuſſent, ſinon les gens qui en ſont exceptés par un Acte du Parlement de la premiére année du Roi* Richard *Second, ſpecifiés dans ladite Proclamation, & à la reſerve des Soldats, Matelots, Marchands, leurs Facteurs & Apprentifs, n'euſſent à paſſer ou partir de ce Roiaume d'*Angleterre, *ſans avoir une permiſſion particuliere de Son Alteſſe, ou de quatre des membres de ſon Conſeil Privé (dont le principal Secretaire en fonction en devoit faire un), pour aller dans les Roiaumes, Païs, Territoires ou Etats de quelque Roi, Prince, Etat ou Potentat Etranger, ſous telles peines corporelles & autres grandes peines & amendes, qu'on pourroit impoſer par les Loix à ceux qui auroient commis des crimes ſi énormes & denaturés contre leur Prince ſouverain & leur Patrie*

à ces

Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1.

and Penalties, as by the Laws might be inflicted, upon such as should offend therein, for their so heinous and unnatural Offences, against their natural Liege Lord and Country in that behalf, as by the said Proclamation amongst other things, more fully and plainly appeareth.

And whereas many such our Subjects (that is to say) as well Women as persons under the Age of one and twenty years, and other persons, have from time to time just and necessary causes or occasions, to go and pass over the Sea; In which Causes, for every such of our said Subjects to obtain such Licence, either from our self or from six of our said Privy Council, according to the said Law and Proclamation, is very inconvenient and almost impossible.

And whereas the Lord Warden of the Cinque Ports for the time being, by himself or his Deputies in those Ports, have of long time had and taken the care and charge, amongst other Services and confidence to that place belonging, to look to such as passed from the Ports into the parts beyond the Seas, which point of Service in these our times, is of most special regard and consequence for the Safety of our Person and State.

Know ye therefore, that we, of our special grace, certain knowledge and meer motion, for the expedition of our said Subjects, that shall have such occasion to pass over the Seas; and

* XX. 420.

to quit * our selves and our Privy Council of that continual Suit, and of the loss of time, that in our more important Affairs is to be bestowed, trusting in your approved Fidelity, Wisdom and Circumspection, have, and for Us, our Heirs and Successors, do by these presents give full Power and Authority unto you the said Lord Warden, and to such persons as you shall from time to time under your Hand and Seal, name and appoint your Deputies or Commissioners, for the care of Passage at the said Cinque Ports or any of them, or any three or more of your said Deputies or Commissioners respectively, to minister an Oath, as well to such Women and Persons under the Age of one and twenty years, being of convenient Age, to take the Oath, as to all other person and persons whatsoever, as shall offer or desire to go over the Seas at our said Cinque Ports, or any of them, to answer truly to such questions as you the said Lord Warden, or any three or more of your said Deputies, shall ask of them, and upon such their Oath to ask and learn of them, their true Names and Surnames, and the place of their Birth and Abode, their Estate, Degree, Vocation, Mystery or Occupation, and the true cause and causes of their going over, together with the place or places, whither they intend or are to go, and the time that they intend or are like to stay or tarry, before their return, and all other questions, that in the discretions of you, or any three or more of your said Deputies, according to the occasions you or any three or more of your said Deputies shall think fit; of all which persons and their answers to the Points aforesaid, or what else in your discretion, your or any three or more of your said Deputies, shall think fit to demand of them, and of the time of their Passage, we will that you, or any three or more of your said Deputies, shall make an orderly and perfect entry in a Book, and keep the same to be extant upon all occasions.

And we do also, by these Presents, authorize and command you the said Lord Warden of our Cinque Ports, or any three or more of your said Deputies, so by you to be authorized as aforesaid, to tender the Oath mentioned in an Act of Parliament made in the third year of his said Majesty's Reign of *England*, *France* and *Ireland*, Intitled, *An Act for the better discovering and repressing of Popish Recusants*, unto any such person and persons, as you, or any three or more of your said Deputies, in your or their discretions shall think fit, except Women and Children, and except such persons as are not restrained by the said Proclamation, which shall be desirous to pass over the Seas at the said ports, upon which Examination so by you, or any three or more of your said Deputies taken and entred, and the said Oath so tendred, in case when you, or any three or more of your said Deputies shall think fit as aforesaid, such of the said persons intending to go over the Seas, as you, or any three or more of your said Deputies shall find to go over, for any good or lawful occasion, or which you, or any three or more of your said Deputies, shall not discover by such their Examinations, or otherwise know or learn to be Gentlemen or Men of value, or publickly noted for any disloyal or dangerous action or affection, and shall also willingly take the said Oath mentioned in the said Act of Parliament, made in the said third year of the Reign of our late dear Father of *England*, *France* and *Ireland*, in case where you, or any three or more of your said Deputies, shall think good to minister the said Oath as aforesaid, you or any three or more of your said Deputies, shall and may allow and suffer to pass, and thereupon you, or any three or more of your said Deputies, shall signify under your or their, or any three or more of their Hands and Seals, the same persons to be allowed to pass over the Seas at our said Cinque Ports or any of them, of which your or their said Testimonials, you shall also enter or cause to be entered in the said Book or short remembrance, upon which your or their Testimonial or Testimonials so made, these our Letters Patents shall be unto the said persons themselves, so by you, or any three or more of your said Deputies, under such your or their Testimonials to be allowed, a sufficient warrant to pass and go over the Seas at our said Cinque Ports or any of them; And to all and every the Customers, Comptrollers and Searchers, and other Officers of the said Ports, to let them pass there, without other Licence to be had, or other Entries of the Names of such Passengers by them or any of them to be made or taken; And to all Owners of Ships, Masters or Mariners of any Ships or Vessels, to carry them from thence over the Seas, the said Proclamation * made the said ninth day of *July*, in the said first year of the Reign of our said dear Father of *Great Britain*, *France* and *Ireland*, or any Statute, Ordinance, Law, Proclamation, Restraint or other thing to the contrary, in any wise notwithstanding.

* XX. 421.

Provided nevertheless, and our will and pleasure is, that such as by the Examination of you, or any three or more of your Deputies, you or they shall find or discover, or otherwise suspect to

à cet égard; ainsi que cela paroît plus au long par ladite Proclamation. Ann. 1(

Et comme plusieurs de nos Sujets (c'est-à-dire) tant femmes, que personnes au-dessous de l'âge de vingt & un ans, & autres, ont besoin de passer la Mer de tems en tems, pour des raisons justes & necessaires; auxquels cas il très incommode & presque impossible à chacun de nos Sujets d'obtenir une telle permission ou de nous-mêmes, ou de six des membres de notre Conseil Privé, conformément à ladite Loi & Proclamation.

Et que le Lord Gouverneur des Cinq Ports en fonction a eu depuis longtems la charge & le soin, ou par lui-même ou par ses Commis, dans lesdits Ports, entre autres affaires de confiance qui appartiennent à cet Emploi, d'avoir l'œil sur ceux qui passoient de ces Ports dans les Païs au-delà des Mers, ce qui, au tems ou nous sommes, est un point très considerable, & de consequence pour la sureté de notre Personne & de l'Etat.

Sachez donc que, de notre grace speciale, connoissance certaine, & de notre pur mouvement, pour expedier nosdits Sujets qui auront besoin de passer la Mer, & pour nous liberer nous-mêmes & notre Conseil Privé de ces instances continuelles, & gagner le tems qui doit être employé à nos affaires plus importantes, nous reposant sur votre fidelité reconnue, votre prudence & discretion, nous vous donnons, par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, à vous ledit Lord Gouverneur, Plein-pouvoir & Authorité, & à ceux que vous nommerez & établirez, par un Ecrit signé & scellé de votre main, pour vos Délégués ou Commissaires, pour prendre garde à ceux qui partiront d'aucun desdits Cinq Ports, ou à trois ou plus de vos dits Délégués ou Commissaires, de déférer le serment, tant à ces Femmes & Personnes au-dessous de l'âge de vingt & un ans, étant d'un âge convenable à prêter serment, qu'à toutes autres personnes qui s'offriront ou souhaiteront de passer la Mer, de quelqu'un de nos Cinq Ports, qu'elles répondront veritablement aux demandes que vous ledit Lord Gouverneur, ou trois ou plus de vos Délégués, leur ferez, & d'apprendre d'eux & leur demander leurs vrais noms & surnoms, le lieu de leur naissance & de leur demeure, leur bien, leur rang, vacation, métier & occupation, & le vrai sujet de leur passage, comme aussi les Endroits où ils auront dessein d'aller, & le tems qu'ils comptent de rester dehors avant de s'en revenir, & toutes les autres demandes que vous, ou trois de vos Délégués, jugerez à propos de leur faire, selon les occasions à votre discretion; de toutes lesquelles personnes, & de leurs reponses sur les points, sur lesquels vous ou vosdits Délégués aurez trouvé convenable de les interroger, nous voulons que vous, ou trois ou plus de vos Commis, teniez un Registre exact, qui subsiste, & soit produit en toutes occasions.

Et nous vous authorisons aussi, & commandons, par les Présentes, vous ledit Lord Gouverneur des Cinq Ports, ou trois ou plus de vos Délégués, que vous aurez authorisés ainsi qu'il est dit, de deferer le serment mentionné dans un Acte de Parlement de la troisieme année du Regne de Sa Majesté en Angleterre, France & Irlande, *aïant pour titre,* Acte pour mieux decouvrir & reprimer les Recusans Papistes, *à toutes les personnes que vous, ou trois ou plus de vos Délégués, jugerez convenable, qui souhaiteront de passer la Mer dans lesdits Ports, hors les Femmes & Enfans, & les personnes qui n'y sont pas obligées par ladite Proclamation; & après l'examen que vous, ou trois ou plus de vos Délégués, aurez fait & enregistré, & le serment qui leur aura été déferé, si vous trouvez que ces personnes, qui ont dessein de passer la Mer, aient un sujet legitime & de bonnes raisons pour le faire, & que vous, ou trois ou plus de vos Commis, ne decouvriez point par cet examen ou autrement, & que vous n'appreniez point que ce soient des Gentilshommes ou des gens de distinction, connus publiquement pour avoir des sentimens dangereux & perfides, & qu'ils pretent de bon gré ce serment mentionné dans ledit Acte de Parlement, passé en la premiere année du Regne de feu notre cher Pere en* Angleterre, France & Irlande, *lorsque vous, ou trois ou plus de vos Commis, aurez trouvé à propos de leur deferer le serment, vous pourrez alors permettre & souffrir leur depart, & leur donner une Declaration signée & scellée de votre main, ou par trois ou plus de vos Délégués, qu'il est permis à ces personnes de passer la Mer en quelqu'un de nosdits Cinq Ports, lesquelles Declarations ou Témoignages devront aussi être enregistrés dans ledit Livre, ou en quelque Mémoire en abregé; sur lesquels Témoignages ces Lettres Patentes serviront à ces Personnes mêmes d'authorité suffisante pour passer les Mers, de chacun de nos Cinq Ports; & à tous les gens de la Douane, Controleurs, Visiteurs, & autres Officiers de nosdits Ports, pour les laisser passer, sans autres permissions, ou sans qu'il soit besoin encore d'enregistrer les noms de ces passagers; & à tous Proprietaires de Vaisseaux, Maitres de Navires & Gens de Mer, pour les transporter, nonobstant ladite Proclamation du neuvieme de* Juillet, *de la premiere année du Regne de notre dit cher Pere, comme Roi de la* Grande Bretagne, *de* France & d'Irlande, *& nonobstant tout Statut, Ordonnance, Loi, Proclamation, Restriction ou toute autre chose en quelque façon à ce contraire.*

Pourvu néanmoins, comme c'est notre volonté, que ceux que vous, ou trois ou plus de vos Délégués trouverez ou decouvrirez, ou bien que vous soupçonnerez être des personnes dangereuses, ou des instru-

D. to be persons dangerous, or fit to be made Instruments of desperate Attempts, or which shall refuse to take the said Oath mentioned in the said Act of Parliament, made in the said third year of our said dear Father's Reign, when you, or your said Deputies or any three of them as aforesaid, shall according to your or their discretions think fit to tender the same to such, you and your said Deputies shall not only deny Passage, but also commit them to ward, and shall forthwith certify our Privy Council of them, and all things that you shall understand concerning them, whereupon such directions as you, or your said Deputies, shall receive from our said Council, our will is, that you and they do in all things follow and observe.

Provided also, that if any person so passing over as aforesaid, shall, after his departure out of this Realm, do, commit, put in ure, attempt or assent unto any Act, device, plot or thing, against Us, or any of our Kingdoms or Dominions, or against any of our Laws or Statutes, that every person so offending, shall lose the benefit of this Warrant of our said Letters Patents, and shall, to all intents and purposes, be taken and adjudged to be, as one that maliciously and contemptuously did pass or depart out of this Realm, contrary to the tenor and effect of the said Statute and the said Proclamation.

And whereas also divers of our Subjects, have repaired and daily do repair into this our Realm of *England*, from the Parts beyond the Seas, many of them being known to be dangerous persons, and others unknown, and therefore may be, by the conversation and persuasion of Traitors, Fugitives and other ill-affected persons to our State in Foreign Parts, so far perverted in the point of their Loyalties and due Allegiance unto Us, as they are not fit to be received into this Realm.

And whereas also, in the aforesaid Act of Parliament, Intitled, *An Act for the better discovering and repressing of Popish Recusants*, made in the third year of the Reign of our said dear Father of *England*, *France* and *Ireland*, and of *Scotland* the nine and thirtieth, It was, amongst other things, Enacted; *That it should be lawful to and for any Bishop in his Diocese, or any two Justice of Peace (whereof one to be of the Quorum) within the limits of their Jurisdiction, to minister the Oath specified in the said Statute, and thereby ordained for the trial, how our Subjects stand affected in point of their Loyalty and due Obedience*, to divers kinds of persons, and in divers cases, in the said Statute limited and appointed.

Forasmuch therefore, as we are informed, that divers unknown and suspected persons, do daily repair into this our Realm of *England*, from the parts beyond the Seas at our Cinque Ports, and because it may be, that neither the Bishop of the Diocese, nor two Justices of Peace, such as are appointed by the said Statute are always resident or abiding in our Cinque Ports.

Know ye therefore, that we, further trusting in your approved fidelity, wisdom and circumspection, have authorized and appointed you, and by these Presents do give full Power and Authority unto you, and unto such person and persons, as you shall from time to time, under your Hand and Seal name and appoint your Deputies or Commissioners for that purpose, or to any three or more of them respectively, to tender and minister the said Oath, so in the said Statute set forth, unto all and every such Person and Persons our Subjects, coming from the Parts beyond the Seas into this our Realm of *England*, at the said Ports or any the Creeks, Members or Limits of the same or any of them, to whom by Statute the same Oath may be tendred; And if any the said Person or Persons, shall refuse to take the said Oath before you, or any such Person or Persons, whom you shall name your Deputies for that purpose as aforesaid, or any three or more of them as aforesaid, and shall also refuse presently to depart this our Realm, and all other our Dominions, whereof, we will and command, and by these Presents do authorize you and your said Deputies as aforesaid, to give them their free choice; Then we will and command you and your said Deputies as aforesaid, and by these Presents do give
X. full Power and Authority unto * you and them, or any three or
2. more of them as aforesaid, to convey and send the Bodies of every such Person and Persons so refusing, before the Bishop of that Diocese, or before two of the Justices of the Peace of that County, authorized by the said Act, to minister the said Oath, who shall and may tender the said Oath to such Person or Persons, that shall have made a refusal before you or your Deputies as aforesaid, to the end, that if they shall again refuse the said Oath, before the said Bishop or Justices of Peace as aforesaid, the said Persons, so refusing to take the said Oath, may thereupon be committed to the common Goal, there to remain without Bail or Mainprise, to be proceeded withall, according to the said Statute as shall appertain.

Nevertheless, if there be or shall be, either by force of Commission or Charter, two Justices of the Peace, whereof one to be of the *Quorum*, in the said Cinque Ports, or any of them, or any of the Creeks, Members or Limits of the same, at any time, when any occasion shall be to minister the said Oath, then our meaning is, That such Justices do not in any wise take themselves to be discharged of their duty and trust in that behalf, in respect of this our Commission to you directed, but shall and may proceed to the ministring of the said Oath in Cases requisite, and by the said Statute appointed, according to the Prescript and Warrant of the said Law, except the Parties will rather choose presently to depart this our Realm, and other our Dominions as aforesaid.

And further, we command you and your said Deputies, or any three or more of them as aforesaid, That with all diligence, you and they do execute the Premisses with effect, not suffering any such Person or Persons as aforesaid; to pass without due examination and execution of this our Commission.

And we do further by these Presents will and command you the said Lord Warden, and all and every your Deputies, and also all and singular our Searchers and other our Officers, Ministers

mens à faire des entrepriſes deſeſperées, ou qui refuſeront de prêter le ſerment mentionné dans ledit Acte du Parlement, paſſé en ladite troiſieme année du Regne de notre cher Pere, lorſque vous ou vos dits Délégués trouverez à propos de le leur deferer, qu'à ceux-là, dis-je, non ſeulement vous ayez à leur refuſer le paſſage, mais même à les envoier en priſon, & à en donner inceſſamment avis à notre Conſeil Privé, & de toutes les choſes que vous aurez appriſes ſur leur ſujet, ſur quoi vous, ou vos dits Délégués, aurez à ſuivre & obſerver en toutes choſes les ordres que vous recevrez de notre dit Conſeil. Ann. D. 1640. An. 16. Car. 1.

Bien entendu encore, que lorſque quelqu'une de ces perſonnes aura, après ſon depart hors de ce Roiaume, commis, donné les mains, & conſenti à quelque conjuration ou complot contre nous, ou contre quelques-uns de nos Roiaumes ou Etats, ou contre nos Loix & Statuts, toute telle perſonne perdra le benefice & la garantie de ces Lettres Patentes, à tous égards, & ſera priſe & reputée être ſortie hors de ce Roiaume malicieuſement & avec dedain, contre le but & le contenu dudit Statut & de la Proclamation.

*Et d'autant auſſi que divers de nos Sujets ſe ſont rendus & arrivent tous les jours dans ce Roiaume d'*Angleterre, *des Païs de delà les Mers, dont pluſieurs ſont reconnus pour des perſonnes dangereuſes, & d'autres inconnues, qui par leur frequentation & par la perſuaſion des Traitres fugitifs & autres malintentionnés à notre Etat, dans les Païs étrangers, pourroient avoir été ſi fort corrompus ſur le point de la fidelité qui nous eſt due, qu'il n'eſt pas à propos qu'on les reçoive dans ce Roiaume.*

Et d'autant encore que dans ledit Acte du Parlement qui a pour titre, Acte pour mieux decouvrir & reprimer les Recuſans Papiſtes, *paſſé en la troiſieme année du Regne de notre dit cher Pere en* Angleterre, France *&* Irlande, *& en la trente & neuvieme de ſon Regne d'*Ecoſſe, *il étoit établi entre autres choſes,* qu'il ſeroit permis à chaque Evêque dans ſon Dioceſe, & à deux Juges de Paix (dont l'un doit être des *Quorum*) dans leurs bornes, de deferer le ſerment ſpecifié dans ledit Statut, & deſtiné à éprouver par-là comment nos Sujets ſont diſpoſés par rapport à leur fidelité & ſoumiſſion, *à différentes perſonnes & en divers cas ordonnes & preſcrits par ledit Statut.*

*C'eſt pourquoi donc étant informés qu'il arrive journellement diverſes perſonnes inconnues & ſuſpectes en ce Roiaume d'*Angleterre, *des Païs de delà les Mers, dans nos Cinq Ports, & qu'il pourroit ſurvenir que ni l'Evêque du Dioceſe, ni les deux Juges de Paix établis par ledit Acte, ne fuſſent toujours preſens ou reſidaſſent dans nos Cinq Ports.*

*Sachez donc, que nous repoſant d'ailleurs ſingulierement ſur votre fidelité reconnue, votre prudence & circonſpection, nous vous avons authoriſés & établis, & que par les Préſentes nous vous donnons Plein-pouvoir & Authorité, ou à telles Perſonnes que vous aurez nommées de tems en tems pour vos Délégués ou Commiſſaires à ce ſujet, par un Ecrit ſigné & ſcellé de votre main, ou par trois ou plus d'entre eux reſpectivement, de deferer le ſerment ſpecifié dans ledit Statut à toutes perſonnes de nos Sujets, qui viendront des Païs d'au-delà de la Mer en ce Roiaume d'*Angleterre, *dans leſdits Ports ou Criques ou dans leurs limites, auxquelles ce ſerment peut être deferé par ledit Statut; Et ſi quelques perſonnes refuſent de prêter ledit ſerment devant vous, ou devant ceux que vous aurez nommés vos Délégués à ce ſujet, & qu'ils aient refuſé auſſi de ſortir inceſſamment de notre Roiaume & de nos autres Etats, dont nous vous ordonnons & authoriſons de leur laiſſer le choix; alors nous voulons & vous commandons, & par les Préſentes nous vous donnons Plein-pouvoir & Authorité & à vos dits Délégués, ou trois ou plus d'entre eux, d'envoier & conduire chacune de ces Perſonnes à l'Evêque du Dioceſe, ou devant deux des Juges de Paix de la Province, authoriſés par ledit Acte à deferer ce ſerment à ces Perſonnes qui auront refuſé de le prêter entre vos mains ou celles de vos Délégués, comme il eſt dit, afin qu'en cas qu'elles refuſent encore de le prêter par devant ledit Evêque ou les Juges de Paix, ces Perſonnes puiſſent être envoiées à la priſon ordinaire, pour y reſter ſans cautionnement & être pourſuivies en Juſtice conformément audit Statut.*

Néanmoins, s'il ſe trouve deux Juges de Paix, en vertu de quelque Commiſſion ou par Patentes (dont l'un ſoit des Quorum) *dans leſdits Cinq Ports ou dans quelques Baies ou en quelques Endroits de leurs Limites, en quelque tems que ce ſoit, lorſqu'il s'agira de deferer ledit ſerment; notre intention n'eſt pas que ces Juges de Paix ſe comptent exemts ou degagés de s'acquitter de leur devoir à cet égard, à cauſe de cette Commiſſion qui vous eſt adreſſée; mais ils pourront & devront paſſer outre à l'Adminiſtration de ce ſerment, dans les cas requis & ordonnés par ledit Acte, conformément à l'ordre & à la regle de ladite Loi, à moins que ces perſonnes ne prennent plutôt le parti de ſortir de notre Roiaume & de nos autres Etats.*

Et nous vous commandons de plus & à vos dits Délégués, ou trois ou plus d'entre eux, d'executer en toute diligence & avec efficace les points mentionnés ci-deſſus, ſans permettre à qui que ce ſoit de paſſer ſans un examen exact, & ſans avoir mis à effet cette Commiſſion.

Et nous commandons auſſi, par les Préſentes, à vous ledit Lord Gouverneur, & à tous & chacun de vos Délégués, & à tous nos Viſiteurs & autres Officiers, Miniſtres & Sujets, quels qu'ils ſoient, d'obſer-

Ann. D. 1640. An. 16. Car. 1.

ters and Subjects whatsoever, That you, they and every of them, duly observe and perform, all and every the Articles and Clauses set down and expressed in our Instructions, concerning the further Government of the Passage at the said Cinque Ports, to this our Commission annexed, as you, they and every of them tender our Service therein, and these Presents shall be to you and them a sufficient Warrant in that behalf.

And we also command by Authority hereof, all and singular our Justices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Constables, Headboroughs, and all other our Officers, Ministers, and Subjects, to whom in this case it shall or may appertain, to be aiding, helping and assisting to you and to your said Deputies, or any three or more of them as aforesaid, in the due execution of this our Commission, as they and every of them tender our pleasure, and will answer to the contrary at their uttermost Perils.

In Witness, &c.

Witness our self at *Westminster*, the eighteenth day of *July*.

Per ipsum Regem.

d'observer & executer exactement tous & chacuns des articles & clauses marqués & declarés dans nos Instructions annexées à cette Commission, au sujet de la regle qu'il faudra tenir sur la liberté des passagers dans nos Cinq Ports, selon que vous & eux serez portés à nous rendre service en ce cas; & les Présentes vous serviront & à eux d'authorité suffisante à cet égard. Ann. D. 1640. An. 16. Car. 1.

Et nous commandons encore, en vertu des Présentes, à tous les Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commissaires des Quartiers, Chefs de Communautés & à tous autres nos Officiers, Ministres & Sujets, à qui il appartiendra à cet égard, de vous aider & assister, vous & vos dits Délegués, ou trois ou plus d'entre eux, à executer ponctuellement cette Commission, selon qu'ils auront tous à gré de nous satisfaire, ou de rendre comte du contraire à leurs plus grands risques.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le dix-huitieme de* Juillet.

Per ipsum Regem.

Instructions for the Lord Warden for the Government of the Passage within the Cinque Ports.

THAT for the better reformation of the negligence and corruption, used by the Officers of the said Ports and their Deputies, certain especial Deputies or Commissioners be appointed, according to the tenor of this our Commission, before whom all Passengers, as well inward as outward, either being Subjects or Strangers, may be brought to be by them examined, wherein regard and discretion is to be used towards Strangers.

That as well the chief as under Officers of the Ports, enter into Bonds to present unto the Lord Warden, or to the Deputies or Commissioners, such Passengers as shall repair unto Ports and Creeks, within their several Offices, and the said Bonds so to be taken of them to be returned into the *Exchequer*.

That Bonds be taken of Owners and Masters of Ships and Vessels, as dwell within the Cinque Ports, that they shall take no Passengers, either our Subjects or Strangers, into their Ships or Vessels, * but that such as they shall bring from Foreign Ports, shall be by them, immediately upon their Arrival, carried and presented to the Lord Warden or the Commissioners to be examined, nor shall receive any to be carried or conveyed over the Seas out of this Realm, but such, as shall be licensed by Us or the Lords of the Privy Council, or by some one of them by our special direction, or by Passports signed by the Lord Warden, or some of the said Commissioners, according to the direction of the said Commission.

* XX. 423.

That such our known Subjects, as shall profess to be Merchants, shall not be suffered notwithstanding, to pass before they have been brought before the Lord Warden or the said Commissioners, and shall receive from him or them a Passport, for which they shall pay only four pence; That the Clerk or Party, that shall be so appointed to make the said Passports, shall keep a Register of their Names, Additions and dwelling Places, of the Persons so licensed to pass, the day of their Passage, in what Bark or Vessel they pass, and into what place beyond the Seas, and also a description of the Parties, and in case any of the Parties shall be held suspected, then shall the Lord Warden or his said Deputies examine them upon such Articles, as by him or them shall be thought meet, and also minister unto them the Oath of Allegiance, as it is for that purpose appointed by Act of Parliament, which if they shall refuse to do, then to carry them to the next Prison, to the end, they may be forth coming, and they to certify the Lords of the Privy Council of the proceedings therein, and in this case a special charge to be given to the said Commissioners, to look very carefully, that no evil affected Subjects pass out of or into the Realm under colour of a Stranger.

That no Passenger, either Stranger or Subject of this Realm, unless they shall be known Merchants, shall be suffered or permitted to Imbark themselves, within any the Ports or Precincts of your Office, but at the Ports of *Dover*, *Rye* and *Sandwitch*.

Lastly, it is to be foreseen, that no Passengers of *Calais*, *Bulloine*, *Diepe*, *Graveling*, or any other Strangers resorting with their Barks, Vessels or Ships, into any the Ports or Creeks of your Jurisdictions, be suffered to convey any of our Subjects or others, that shall not be licensed by Passports as aforesaid to pass; for the preventing whereof, it will be necessary, that not only the Commissioners, have special care and regard hereunto, but that they command the Searcher, or his Deputy in these cases, to go aboard and search expressely, for any such attempting to pass, and that the said Strangers Passengers, be warned and expressly commanded, not to receive into their Barks or Vessels, any Person not licensed to pass, upon pain of severe Punishment; And if any Stranger, after warning given unto them, shall attempt to convey Men away, contrary to these Instructions, being taken so offending, be apprehended and committed to Prison.

Per ipsum Regem.

Instructions pour le Lord Gouverneur des Cinq Ports, sur le reglement de ceux qui partent de là, ou qui y arrivent.

QUE pour mieux corriger la negligence & la corruption que les Officiers desdits Ports, & leurs Commis, mettent en pratique, l'on établisse de certains Delégués ou Commissaires particuliers, suivant le contenu de cette Commission, devant lesquels tous les Passagers, tant ceux qui entrent que ceux qui sortent, soit Sujets ou Etrangers, devront être conduits, pour être examinés par eux; en quoi on aura des égards, & l'on en agira avec discretion envers les Etrangers.

*Que le premier Officier aussi-bien que les Officiers inferieurs des Ports s'engagent par des Obligations, qu'ils ameneront au Lord Gouverneur, ou auxdits Commis ou Commissaires, ceux des Passagers qui se rendront dans les Ports & les Rades de ces divers Bureaux, & que ces Obligations qu'on aura reçues d'eux soient renvoiées à l'*Echiquier

Que l'on prendra des Obligations des Proprietaires & des Maîtres des Vaisseaux & Navires demeurans dans les Cinq Ports, par lesquelles ils s'engagent de ne point prendre de Passagers à leurs bords, soit de nos Sujets ou Etrangers; & que ceux qu'ils auront transportés des Ports Etrangers, ils les feront conduire d'abord après leur arrivée chez le Lord Gouverneur ou les Commissaires, pour être examinés; & qu'ils n'en recevront aucun pour les transporter hors de ce Roiaume au delà de la Mer, que ceux qui auront permission de nous ou des Lords du Conseil Privé, ou de quelqu'un d'eux, par notre Ordre particulier, ou des Passeports du Lord Gouverneur ou de quelqu'un desdits Commissaires, conformément à ladite Commission.

Qu'à ceux de nos Sujets connus, Marchands de profession, il ne sera pourtant pas permis de partir, avant que d'avoir été conduits devant le Lord Gouverneur ou lesdits Commissaires, & qu'ils n'aient reçu de lui ou d'eux un passeport, pour lequel ils ne paieront que quatre Sous; que le Clerc ou celui qui sera ordonné pour faire ces Passeports, tiendra un Registre des noms, des titres & des demeures des personnes qui auront permission de passer, du jour de leur depart, du nom du Vaisseau ou de la barque par lequel ils passeront, en marquant le lieu où ils doivent se rendre au delà de la Mer, comme aussi la description des personnes; & en cas que quelqu'unes d'elles fussent suspectes, qu'alors le Lord Gouverneur ou ses Délégués les interrogeront sur tels Articles qu'ils trouveront à propos, & leur déféreront le serment de fidelité, ainsi qu'il est arrêté pour ce but par Acte du Parlement; que s'ils refusent de le prêter, on les menera alors à la prison la plus prochaine, afin qu'ils se representent; & que ces Commissaires declarent aux Lords du Conseil Privé ce qui aura été fait à cet égard; & en ce cas il faudra donner un Ordre particulier de prendre garde de près qu'aucun des Sujets malintentionnées ne sorte du Roiaume, ou n'y entre sous le nom d'Etranger.

Qu'aucun passager, soit Etranger, ou Sujet de ce Roiaume, à moins qu'ils ne soient Marchand reconnu, n'ait la permission de s'embarquer en aucun des Ports de votre Ressort, qu'à Douvres, Rye & Sandwich.

Enfin, il faudra pourvoir que l'on ne souffre pas qu'aucun des Passagers de Calais, Boulogne, Dieppe, Gravelines *ou autres Etrangers, qui se tiennent avec leurs Barques, Navires ou Vaisseaux dans quelques-uns des Ports ou Rades de votre jurisdiction, ne transporte ou fasse passer aucun de nos Sujets ou autres, sans permission ou passeport; & pour l'empêcher il sera necessaire non-seulement que les Commissaires y fassent attention, & qu'ils aient un soin singulier à y prendre garde, mais qu'ils ordonnent aussi au Visiteur & à son Commis qu'ils se rendent à leurs bords, pour chercher expressément tous ceux qui tâcheront de passer, & que ces Etrangers & Passans soient avertis & chargés formellement de ne point recevoir dans leurs Barques ou Vaisseaux aucune personne qui n'aura point de permission de passer, sous peine d'un châtiment rigoureux; Et si quelque Etranger, après avoir été averti, entreprend de passer quelques gens contre ces Instructions, étant pris sur le fait, qu'il soit saisi & envoié en prison.*

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1.

A Proclamation concerning Tin and Pewter.

WHEREAS the Tin of this our Kingdom, hath been for many Ages, a Commodity of great Eſtimation, and very rare in all Foreign Parts, and the working and getting thereof, hath been and now is, the livelihood and employment of many thouſands of our poor Subjects, Labourers and Workmen in the ſaid Tinworks: And being a Staple Commodity of much honour and profit to this Realm, by the Princely care of our Royal Progenitors and Predeceſſors, hath been in all times eſpecially cheriſhed and maintained.

And whereas we are informed, That a Tin Mine hath lately been diſcovered in the parts of *Barbary*, whereby, the vent of *Engliſh* Tin in Foreign Parts, which hath formerly been made in ſome good yearly proportion, And by that means hath advanced to us an increaſe of Profit and Revenue, is like to be much leſſened, and not only the poor Labourers in the Tinworks within this our Realm, hereby be deſtitute of employment, But alſo the Pewterers of this Kingdom, who uſually make much wrought Ware for Exportation, deprived of that part of their maintenance, * if ſome due and timely proviſion ſhall not be made therein; And therefore for a more general uſe hereafter of Tin and Pewter within our Dominions, we have thought fit by Advice of our Privy Council, as well to reſtrain the Importation from Foreign Parts, of all Veſſels of Tin and Pewter into any our Kingdoms, (as by an Act of Parliament, it is already into our Realm of *England*) as to require and injoin our own Subjects, for upholding a native Commodity of ſuch worth, to a more common and general uſe of the ſame, within our own Kingdoms; And to that end, we do hereby declare our Royal Will and Pleaſure to be, and do ſtraightly charge and command, That no Merchants, Mariners or other Perſon or Perſons whatſoever, do hereafter import, convey or bring, or cauſe to be imported, conveyed or brought, from any the Parts beyond the Seas, into our Realms of *England* or *Ireland*, and Dominion of *Wales*, or any of them, any Tin, Tin-Oar or Pewter, of what kind ſoever, either wrought into any ſort of Veſſels or Manufactures, or otherwiſe unwrought, upon pain of the loſs and forfeiture, as well of the ſaid Tin, Tin-Oar and Pewter Veſſels, or Manufactures of Tin and Pewter ſo imported, as of the Ships, wherein the ſame ſhall be ſhipped or conveyed, and upon ſuch further Penalties and Puniſhments, as ſhall be meet for the contempt or neglect of our Royal Commandment herein.

And we do further declare our Royal Will and Pleaſure to be, and that under the Pains and Penalties aforeſaid, that no Maſters or Owners of ſhipping belonging unto any of our Subjects, ſhall hereafter therein freight or lade for any of our natural born Subjects, or for the Subjects of any other Kingdom or State, any Tin or Tin-Oar, made or gotten, or to be made or gotten out of the ſaid Mine in *Barbary*, or any other Foreign Mines, to tranſport the ſame, from or to any parts or places whatſoever, whereby ſo much damage may ariſe to us and our Subjects.

And for the better and larger vent of the Tin growing within this our Kingdom, by a more frequent uſe thereof here, we do further declare our Royal Will and Pleaſure to be, and do ſtraightly charge and command, That from henceforth, all Meaſures of what ſorts or ſizes ſoever, wherein Wine, Beer or Ale, or any other liquid thing whatſoever, is or ſhall be uſually uttered, vended or ſerved in, by Retail, either abroad or within doors, by any Keepers of Taverns, Inns, Alehouſes, Victualling-houſes, Shops or the like within our Realms of *England* and *Ireland*, or Dominion of *Wales*, ſhall be made of Tin or Pewter, and ſhall be ſtamped and ſealed, according to the Laws and Statutes of this Realm provided in that behalf.

And for the better accompliſhment of our Royal Intention in the Premiſſes, We do hereby will and require all our Juſtices of Peace, within our ſaid Realms of *England*, *Ireland* and Dominion of *Wales*, That from henceforth and from time to time hereafter, they take ſpecial care to admit, continue and allow, ſuch Perſons only, to keep common Alehouſes or Tipplinghouſes, and to uſe common ſelling of Ale or Beer, as ſhall conform themſelves to our pleaſure herein declared, in the uſe of Pewter-Pots and Meaſures only, and thoſe duly ſized and ſealed, according to the Law, as they tender our diſpleaſure, and will anſwer to the contrary at their uttermoſt Perils.

And laſtly, we do hereby ſtraightly charge and command, as well our Cuſtomers, Comptrollers, Surveyors, Searchers and other our Officers, in all our Ports and Cuſtomhouſes, as alſo all Juſtices or Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Conſtables, and other our Officers and Miniſters whatſoever, whom it ſhall concern, to take ſpecial care in their ſeveral Offices and Places, that our Royall Will and Pleaſure hereby declared, touching the Premiſſes, be from time to time duly obſerved, as they will anſwer the contrary at their uttermoſt Perils.

Given at our Court at *Whitehall*, the four and twentieth day of *July*.

Per ipſum Regem.

Proclamation ſur l'Etain.

D'Autant *que l'Etain de ce Roiaume, a été, depuis pluſieurs ſiecles, une marchandiſe fort eſtimée & très rare dans tous les Païs étrangers, & que de le tirer & le mettre en œuvre a été & eſt encore l'entretien de pluſieurs milliers de nos pauvres Sujets, Ouvriers & Artiſans dans ces ouvrages; & qu'une marchandiſe d'Etape, de beaucoup de reputation & profitable à ce Roiaume, les ſoins de nos Ancêtres & Prédéceſſeurs l'ont en tout tems fort cultivée & ſoutenue.*

Et comme nous ſommes informés qu'on a découvert depuis peu une Mine d'Etain en Barbarie, *par où le debit de l'Etain* d'Angleterre *dans les Païs étrangers, qui autrefois étoit monté à un degré aſſez conſiderable par an, & avoit augmenté par-là nos Revenus & avantages, vraiſemblablement diminuera beaucoup, & privera non-ſeulement les pauvres Ouvriers en Etain de ce Roiaume, mais fruſtera auſſi les Potiers d'Etain, qui d'ordinaire faiſoient beaucoup d'ouvrage pour le tranſporter, de cette portion de leur entretien, ſi l'on n'y porte pas quelque remede à tems; C'eſt pourquoi, afin que l'on faſſe un plus grand uſage de l'Etain dans nos Etats, nous avons jugé à propos, de l'avis de notre Conſeil Privé, tant de défendre l'entrée de toute ſorte de vaiſſelle d'Etain des Païs étrangers dans aucuns de nos Roiaumes (ainſi que cela eſt déja defendu par un Acte de Parlement dans notre Roiaume d'*Angleterre), *que d'enjoindre & commander à nos propres Sujets d'en faire un uſage plus général & ordinaire, pour ſoutenir une denrée ſi conſiderable du crû du Païs dans nos propres Roiaumes; Et pour cet effet nous declarons, par la Préſente, que notre volonté eſt, & que nous ordonnons & commandons expreſſément, qu'aucun Marchand, Gens de Mer ou autres perſonnes que ce ſoit, n'aient à tranſporter ou à faire entrer des Païs de delà les Mers, dans nos Roiaumes d'*Angleterre *ou d'*Irlande, *ou aux Etats de* Galles, *aucun Etain, mine d'Etain, de quelque ſorte que ce puiſſe être, ſoit travaillé en vaiſſelle, ou en fabrique, ou hors d'œuvre, ſous peine de confiſcation & de la perte dudit Etain, mine d'Etain, & des Vaiſſeaux qui l'auront tranſporté, & où il aura été embarqué, & ſous telles autres peines & châtimens qu'on trouvera convenables, pour avoir dedaigné & mépriſé nos ordres en ce cas.*

Et nous declarons de plus & ordonnons, ſous les mêmes peines, qu'aucuns Maitres ou Proprietaires de Vaiſſeaux, appartenans à quelques-uns de nos Sujets, ne pourront deſormais freter ni charger, pour aucuns de nos Sujets naturels, ni pour les Sujets d'aucun autre Roiaume ou Etat, aucun Etain ou mine d'Etain, façonné ou du crû de Barbarie, *ni de quelques autres mines, pour le tranſporter en quelque endroit que ce puiſſe être, par où nous & nos Sujets pourrions ſouffrir un ſi grand tort.*

*Et afin de procurer un plus grand debit de l'Etain de ce Roiaume; par un uſage plus frequent dans ce Païs, nous voulons & nous ordonnons & commandons expreſſément, que deſormais toutes les meſures, de quelque taille qu'elles ſoient, dont on ſe ſervira pour meſurer le vin, la bierre ou l'aile, ou toute autre choſe liquide, que l'on vendra, debitera ordinairement, ou que l'on fournira en détail, ou dehors ou chez ſoi, parmi les Cabaretiers, dans les Hôteleries, les Cabarêts à bierre, aux Auberges, chez les Rotiſſeurs ou autres Lieux ſemblables, dans nos Roiaumes d'*Angleterre *& d'*Irlande, *ou dans nos Etats de* Galles, *ſoient faites d'Etain, & qu'elles ſoient marquées ſuivant les Loix & les Ordonnances établies pour cet effet dans ce Roiaume.*

*Et pour mieux accomplir notre intention à ces égards, nous voulons & ordonnons, par la Préſente, à tous nos Juges de Paix de noſdits Roiaumes d'*Angleterre *& d'*Irlande *& de nos Etats de* Galles, *que de tems en tems à l'avenir ils prennent un ſoin particulier de n'admettre, approuver & continuer que ces Perſonnes ſeulement, pour Cabaretiers à bierre, & ſemblables maiſons où l'on vend ordinairement de l'aile & de la bierre, qui ſe conformeront à notre volonté, qui eſt declarée ici, dans l'uſage des pots & meſures d'Etain de la groſſeur & marqués exactement conformément aux Loix, ainſi qu'ils auront à cœur de nous plaire, ou de rendre compte à leurs riſques en ne le faiſant pas.*

Et finalement nous ordonnons & commandons expreſſément, par la Préſente, tant aux Commiſſaires de nos Douanes, Controleurs, Viſiteurs, Commis & nos autres Officiers de tous nos Ports & Douanes, de même qu'aux Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commiſſares des Quartiers & nos autres Officiers & Miniſtres, quels qu'ils ſoient, à qui il appartiendra, de prendre un ſoin ſingulier dans leurs divers emplois, que notre volonté & nos ordres declarés ici ſur ces points, ſoient obſervés exactement de tems à autre, ſous peine de rendre compte du contraire à leurs riſques.

Donné à notre Cour de Whitehall, *le vingt & quatrieme de* Juillet.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1. * XX. 425.

* *A Proclamation for the apprehending and due punishing of the late Mutineers at* Wellington *in the County of* Somerset.

Ann. D. 1640. *Ibidem*, N. 3. *dorf.*

WHEREAS, a Company of one hundred and sixty Soldiers, lately preſſed in our County of *Devon*, for our Service, being under the Conduct of Lieutenant-Colonel *Gibſon*, did in their March towards the Northern Parts, at the Town of *Wellington* in our County of *Somerſet*, fall into an inſolent and deſperate Mutiny, in which (amongſt other Outrages) they did moſt cruelly murder Lieutenant *Compton Eures*, one of their Officers, and in a moſt barbarous and inhuman manner dragged him through the Streets, and have ſince disbanded and departed from their Commanders, contrary to the Laws and Statutes of the Realm.

Foraſmuch, as we now find that our princely Clemency, extended towards ſome others late Offenders in this kind, hath not produced that Conformity and Obedience in our Common Soldiers, which we expected, and that at this time, it is neceſſary that ſevere and exemplary Puniſhment ſhould be inflicted on Offenders of this nature, do hereby ſtraightly charge and command all our loving and loyal Subjects, to uſe all poſſible diligence and endeavour, for the ſpeedy apprehenſion of all the ſaid one hundred and ſixty Men, and eſpecially of *John Moor* of the Pariſh of *Minmet Epiſcopi*, *John Wall* of the Pariſh of *Wittridge*, *Edward Clarke* of the Pariſh of *South Molton*, *Thomas Clarke*, and *John Parramore* of the Pariſh of *Swynbridge*, *William Shapcot* of the Pariſh of *Weſt Anſtie*, *Bartholomew Tucker*, of the Pariſh of *Chittlehampton*, *John Tout*, *Toby Tout*, and *William Tout*, of the Pariſh of *Minmet Epiſcopi*, *Edward Lovering*, and *William Gregory*, of the Pariſh of *Lankey*, in the ſaid County of *Devon*, who were principal Movers and Actors in the ſaid Mutiny and Murder, and to bring the ſaid Parties, and all the reſt of the ſaid Mutineers, before our Juſtices of Peace or other Magiſtrates, whereby they may be committed to Priſon, there to remain until they ſhall have received their due Trials according to the Law.

And we do further declare, That if any perſon or perſons whatſoever, ſhall preſume to harbour, receive and comfort the ſaid Offenders (knowing them to be of the ſaid Company) we ſhall hold them as Perſons guilty of the aforeſaid Offences, and proceed againſt them according to Juſtice; And we will and command, that upon the apprehenſion of any of the ſaid Mutineers and Offenders, advertiſement ſhall be forthwith given unto the Lord-General of our Army, to the end, that by his care, the Evidence may be prepared and ſent againſt the times of their Trial, which we require to be reſpited until then, that ſo the Parties guilty may not, for want of Evidence, eſcape the juſt Cenſure and Puniſhment of the Law, according to the Merits of their Offences.

And for the better Execution of our Royal Will and Pleaſure herein, we do in more eſpecial manner, require and command, the Lords-Lieutenants of the Counties of *Devon*, *Somerſet*, *Wilts*, *Dorſet* and *Cornwall*, and their Deputies, and all Juſtices of the Peace, Mayors and Sheriffs of the ſaid ſeveral Counties, to cauſe Hue and Cry, and Searches to be made in all Places, within the ſaid ſeveral Counties reſpectively, for the ſpeedy apprehending of all ſaid Mutineers, and for their ſafe Cuſtody until their ſeveral Trials, which we have directed, ſhall be done with all convenient ſpeed.

And we do further charge and command all Conſtables, Bailiffs, Headboroughs, and other our Officers, Miniſters and Subjects whatſoever, That they and every of them do readily obey and execute all ſuch Warrants and Directions, as they ſhall receive for this our Service, as they tender our high Diſpleaſure and will anſwer it at their perils.

Given at our Court at *Whitehall*, the four and twentieth day of *July*.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1.

Proclamation pour ſaiſir & punir les Mutins qui ont cauſé depuis peu une Emeute à *Wellington*, dans la Province de *Somerſet*.

D'AUTANT *qu'une Compagnie de cent-ſoixante Soldats, enrolés depuis peu par force à notre ſervice, dans la Province de* Devonſhire, *ont en marchant vers le Nord, ſous la conduite du Lieutenant Colonel* Gibſon, *cauſé une émeute furieuſe & inſolente dans la Ville de* Wellington, *en notre Province de* Somerſet, *en laquelle, entre autres violences, ils ont aſſaſſiné très cruellement le Lieutenant* Compton Eures, *un de leurs Officiers, & l'ont trainé par les rues d'une maniere très barbare & inhumaine, ſe ſont ſeparés depuis, & ont abandonné leurs Commandans, contre les Loix & les Statuts du Roiaume.*

D'autant que nous trouvons à cette heure, que la clemence avec laquelle nous en avons agi il n'y a pas longtems envers d'autres criminels de cette eſpece, n'a pas produit cette ſoumiſſion & obeïſſance que nous avions eſperées dans nos communs Soldats, & qu'à préſent il eſt neceſſaire d'infliger quelque châtiment exemplaire & rigoureux aux coupables de cette nature, nous ordonnons & commandons expreſſément, par la Preſente, à tous nos bons & fideles Sujets, d'employer toute leur diligence & leurs efforts poſſibles, pour ſaiſir promtement tous leſdits cent-ſoixante hommes, & particulierement Jean Moor, *de la Paroiſſe de* Minmet Epiſcopi, Jean Wall, *de la Paroiſſe de* Wittridge, Edouard Clarke, *de la Paroiſſe de* South Molton, Thomas Clarke *&* Jean Paramore, *de la Paroiſſe de* Swynbridge, Guillaume Shapcot, *de la Paroiſſe de* Weſt-Anſtie, Barthelemi Tucker, *de la Paroiſſe de* Chittlehampton, Jean Tout, Tobie Tout *&* Guillaume Tout, *de la Paroiſſe de* Minmet Epiſcopi, Edouard Lovering *&* Guillaume Gregori, *de la Paroiſſe de* Lankey, *dans ladite Province de* Devonshire, *qui ont été les principaux Auteurs de cette ſedition & du meurtre, & de mener leſdites perſonnes, & tous les autres Mutins devant nos Juges de Paix ou autres Magiſtrats, pour être envoiés en priſon, & pour y reſter, juſques à ce que l'on ait fait leur procès, ſelon la Loi.*

Et nous declarons de plus, que ſi quelques perſonnes, quelles qu'elles ſoient, entreprennent de loger, recevoir & entretenir leſdits criminels (connoiſſant qu'ils ſont de ladite bande), nous les regarderons comme coupables des mêmes crimes, & nous procederons contre elles, ſuivant le Droit; Et nous voulons & commandons, que dès que l'on aura ſaiſi quelques-uns de ces Mutins & Criminels, l'on en donne inceſſamment avis au Lord-Général de notre Armée, afin que les témoignages ſoient preparés, & envoiés vers le tems de leur procès, que nous requerons qui ſoit differé juſqu'alors, pour que les coupables n'aient pas le moien, faute de preuves, d'éviter la cenſure & le châtiment de la Loi, ſelon que leurs crimes l'auront merité.

Et afin de mieux executer notre gré & volonté en ce cas, nous ordonnons & commandons d'une maniere plus particuliere aux Lords Gouverneurs des Provinces de Devonshire, Somerſet, Wilts, Dorſet *&* Cornouaille, *& à leurs Délégués, & à tous les Juges de Paix, les Maires & Sherifs deſdites diverſes Provinces, de faire des recherches & de les pourſuivre à cor & à cri, dans tous les Endroits deſdites Provinces, pour ſaiſir promtement tous ces Mutins & les mettre en ſure garde, juſques à ce qu'on les juge, ce que nous avons ordonné que l'on faſſe avec toute la diligence convenable.*

Et nous ordonnons & commandons de plus à tous les Commiſſaires des Quartiers, Baillifs, Chefs de Communautés, & à tous nos autres Officiers, Miniſtres & Sujets, quels qu'ils ſoient, d'être prêts à obeïr & à executer tous les Brevets & les Ordres qu'ils recevront à cette occaſion, ainſi qu'ils voudront éviter notre diſgrace, ou en rendre compte à leurs riſques.

Donné à notre Cour de Whitehall, *le vingt & quatrieme de* Juillet.

Per ipſum Regem.

* XX. 426.

* *Commiſſio ſpecialis Domino Theſaurario & aliis concernens Jocalia.*

Commiſſion ſpeciale donnée au Lord Treſorier & à d'autres ſur des Joiaux.

Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1. *Ibidem*, No. 19. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To the reverend Father in God, our right truſty and welbeloved Counſellor,

William, Lord Biſhop of *London*, Lord High Treaſurer of *England*,

And to our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,

Philip Earl of *Pembroke* and *Mountgomery*, Lord Chamberlain of our Houſhold,

And to our right truſty and welbeloved Counſellors,

George, Lord *Goring*, Vice-chamberlain of our Houſhold,

Francis Lord *Cottington*, Chancellor and Undertreaſurer of our *Exchequer*, and Maſter of our Court of Wards and Liveries,

Sir *Henry Vane*, Knight, Treaſurer of our Houſhold, and one of our Principal Secretaries of State,

Sir *Francis Windebank*, Knight, one other of our Principal Secretaries of State,

And to our truſty and welbeloved,

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Defenſeur de la Foi*, &c.

Au Révérend Pere en Dieu, notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,

Guillaume, *Lord Evêque de* Londres, *Grand-Treſorier d'*Angleterre,

Et à notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,

Philippe *Comte de* Pembroke *& de* Montgomeri, *Lord Chambellan de notre Maiſon,*

Et à nos très fideles & bien-aimés Conſeillers,

George *Lord* Goring, *Vice-Chambellan de notre Maiſon,*

François *Lord* Cottington, *Chancelier & Sous-Treſorier de notre* Echiquier, *& Maître de notre Cour de la Garde-Noble.*

Le Chevalier Henri Vane, *Treſorier de nos Epargnes, & l'un de nos principaux Secretaires d'Etat,*

Le Chevalier François Windebank, *autre de nos principaux Secretaires d'Etat.*

Et à notre fidele & bien-aimé,

Samuel Pindar, Esqu're, Clerk of our Robes and Wardrobes, Greeting.

Whereas, there are divers Jewels remaining in the Church of *Weſtminſter*, heretofore in the Cuſtody of the Dean of that Church, and now lately by our command, in the Cuſtody of the Subdean there, and alſo divers other Jewels in the Hands of ſundry other our Officers, of which there is no certain Inventory, neither of number, weight or quality, and to the end, that we may certainly know, what they are, and that the reſpective Officers, in whoſe Cuſtody they remain, may be able hereafter to give a clear and exact account of ſuch Jewels, as they are or ought to be charged with.

Know ye therefore, that we repoſing eſpecial Truſt and Confidence in your approved Wiſdoms, Fidelities and Circumſpections, have aſſigned, made and conſtituted you to be our Commiſſioners, and do by theſe Preſents, give unto you, or any three or more of you, full Power and Authority, to call before you all ſuch Officers or others, as have the Cuſtody of any of our Jewels, requiring them to bring to you, or any three or more of you, all the ſaid Jewels remaining in their Charge and Custody, to be by you viewed, together with all Books, Notes of Charge or Inventories, wherewith they may be charged with any of the ſaid Jewels; And to charge them with all ſuch Jewels as ſhall appear by thoſe Books or Notes, to have been delivered unto them, or any of their Predeceſſors, in their ſeveral Offices and Places; And if you, or any three or more of you, ſhall find any backwardneſs in any of our Officers, in the bringing forth of their Books and Inventories, to diſcover where any of the ſaid Jewels are now remaining, or how the ſame have been formerly beſtowed, being now wanting; And in every ſuch Caſe, We do hereby give unto you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you, full Power and Authority, to adminiſter an Oath to every ſuch Perſon and Perſons, for the Diſcovery of their Knowledge therein.

And further, We do hereby give full Power and Authority unto you, or any three or more of you, to make and take perfect Inventories of all our ſaid Jewels, for number, weight and quality, to be ſhewed from time to time upon occaſion, and the ſame to be ſigned by you, or any three or more of you, and to remain with the ſeveral Officers, who are charged with the ſame our Jewels reſpectively; And Duplicates of every of them to be ſigned alſo by you our ſaid Commiſſioners, or any three or more of you, and then to be and remain with the Clerk of our Robes for the time being, for our only uſe; And We will that upon the Declaration of the Accompts aforeſaid, Deduction and Defalcation ſhall be made to thoſe Officers, of all ſuch Jewels as have been delivered to our Uſe or by our command to any others, ſo as ſufficient Diſcharges be produced by the Parties, who have received them, and that like Allowance ſhall be made for ſuch Jewels, as by our Command, have been altered or changed out of one kind or faſhion into another; And further to do and execute all ſuch other Matters and Things, * as you in your Judgments and Diſcretions ſhall find meet, for the advancing and furthering our Service herein, according to our true intent and meaning herein declared; And theſe Preſents, or the Inrolment or Exemplification thereof, ſhall be unto you, or any three or more of you, a ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalf.

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the ſeven and twentieth day of *July*.

Per ipſum Regem.

Samuel Pindar, *Ecuier, Commis de nos Garderobes, Salut.* Ann. D. 1640.

D'autant qu'il y a divers Joyaux reſtans dans l'Egliſe de Weſtminſter, *ci-devant en la garde du Doien de cette Egliſe, & qui ont été remis depuis peu, par notre ordre, entre les mains du Sous-Doien, & encore différens autres Joiaux entre les mains de pluſieurs autres de nos Officiers, deſquels il n'y a point d'Inventaire certain, ni de leur nombre, ni de leur poids ou qualité; & afin que nous puiſſions ſavoir ſurement quels ils ſont, & que les Officiers reſpectifs, qui les ont entre les mains, ſoient en état à l'avenir de rendre un compte exact & clair des Joiaux dont ils ſont ou ſeront chargés.* *An. 16. Car. 1.*

Sachez donc, que nous repoſant ſingulierement ſur votre prudence, fidelité & diſcretion, nous vous avons nommés, établis & conſtitués pour être nos Commiſſaires, & nous vous donnons, par les Préſentes, ou à trois ou plus de vous, Plein-pouvoir & Authorité de faire appeller devant vous tous ces Officiers ou autres perſonnes, qui ont quelques-uns de ces Joiaux en garde, leur ordonnant de vous apporter, ou à trois ou plus de vous, tous leſdits Joiaux qu'ils ont en garde & dont ils ſont chargés, afin que vous les examiniez, & tous les Livres, Billets d'engagemens ou Inventaires, par leſquels ils ſe ſont chargés de quelques-uns deſdits Joiaux; & de mettre ſur leur compte tous les Joiaux qui vous paroitront par leſdits Livres ou Billets leur avoir été livrés ou à quelques-uns de leurs Predéceſſeurs, dans leurs différens emplois; & ſi vous, ou trois ou plus de vous, trouvez quelque froideur en quelques-uns de nos Officiers, à vous produire leurs Livres & Inventaires, pour decouvrir où leſdits Joiaux ſe trouvent à préſent, ou de quelle maniere ceux qui manquent, auront été emploiés ci-devant, dans tous ces cas nous vous donnons, par la Préſente, Plein pouvoir & Authorité, à vous noſdits Commiſſaires, ou à trois ou plus d'entre vous, de faire prêter le ſerment à toutes ces perſonnes, pour mettre en évidence ce qu'ils en ſavent.

Et de plus, nous vous donnons, par la Préſente, Plein-pouvoir & Authorité, ou à trois ou plus de vous, de prendre & former des Inventaires complets de tous noſdits Joiaux, par raport à leur nombre, leur poids & qualité, pour les produire de tems en tems, ſelon les occaſions, & qui ſoient ſignés par vous, ou par trois ou plus d'entre vous, & de les laiſſer aux divers Officiers qui ſeront chargés de noſdits Joiaux, & d'en prendre des Doubles de chacun d'eux, qui ſeront pareillement ſignés par vous, noſdits Commiſſaires, & livrés enſuite au Commis de notre Garderobe, ou qui le ſera, pour notre uſage ſeul; Et nous voulons que ſur la Declaration deſdits Comptes, l'on faſſe une deduction à ces Officiers de tous ces Joiaux qui auront été livrés pour notre uſage, ou par nos ordres, à quelques autres, moiennant que les Parties produiſent de bonnes décharges de ceux qui les ont reçus, & que l'on donne une pareille approbation à l'égard des Joiaux, qui par nos ordres ont été changés d'une façon en une autre; Et encore, de faire & executer tous les autres points & matieres, que ſelon vos jugemens & diſcretions vous trouverez convenables & avantageux pour notre ſervice, conformément au vrai but & à l'intention declarée ici; Et les Préſentes ou leur Enregiſtrement ou Copie authentique vous ſerviront d'Authorité ſuffiſante & de Décharge à cet égard.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt-ſeptieme de* Juillet.

Per ipſum Regem.

De Gubernatione Carliolenſi, *commiſſa* Nicholao Byron *Militi.*

Patente du Gouvernement de Carlile, donnée au Chevalier *Nicolas Byron.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France*, and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our truſty and welbeloved Sir *Nicholas Byron*, Knight, Greeting.

Know ye, that We repoſing ſpecial Truſt and Confidence in the Fidelity, Wiſdom and Circumſpection of you the ſaid Sir *Nicholas Byron*, have aſſigned, conſtituted and made, and, by theſe Preſents, do aſſign, conſtitute and make you the ſaid Sir *Nicholas Byron*, to be Governor of our Caſtle, Citadel and City of *Carliſle* in our County of *Cumberland*, and of our Garriſon there, and of the Works, which are or ſhall be built about or near the ſaid Caſtle, Citadel or City, for the Safeguard or Defence thereof.

To have and to hold the ſaid Office to you the ſaid Sir *Nicholas Byron*, and to execute the ſame, by your Self or your ſufficient Deputy, for and during ſuch time and ſo long as you the ſaid Sir *Nicholas Byron*, ſhall well behave and demean your ſelf in the foreſaid Office.

And further, for your Attendance and Execution of the ſame Office, We do hereby aſſign and grant unto you the ſaid Sir *Nicholas Byron*, an Entertainement and Allowance of three Pounds of lawful *Engliſh* Money by the Day, to be paid by the Hands of our Treaſurer or Paymaſter at *Carliſle* for the time being, and in default thereof, out of the Receipt of our *Exchequer*, by the Hands of our Treaſurer or Undertreaſurer there for the time being, together with all other Rights, Powers, Privileges, Profits and Emoluments belonging to that Place, as amply as any others have heretofore lawfully had in or for the Execution of the ſame.

And

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecoſſe, *de* France *&* d'Irlande, *Défenſeur de la Foi, &c.*

A notre fidele & bien-aimé, le Chevalier Nicolas Byron, *Salut.*

Sachez, que nous confiant ſingulierement en votre fidelité, prudence & circonſpection, nous vous avons nommé, etabli & conſtitué, & que par la Préſente nous vous nommons, établiſſons & conſtituons, vous ledit Chevalier Nicolas Byron, *pour Gouverneur de notre Château, Citadelle & Ville de* Carlile, *dans notre Province de* Cumberland, *& de notre Garniſon qui y eſt, & des Travaux qui y ſont, ou que l'on fera autour deſdits Château, Citadelle ou Ville, pour ſa ſureté ou défenſe.*

Afin que vous, ledit Chevalier Nicolas Byron, *occupiez, poſſediez & exerciez ledit Emploi, par vous-même, ou par votre Délegué qui en ſera capable, pendant tout le tems que vous, ledit Chevalier* Byron, *vous comporterez bien dans ladite Charge.*

Et de plus nous vous aſſignons & accordons, à vous ledit Chevalier Nicolas Byron, *pour votre depenſe dans l'execution de cet Emploi, un entretien & ſalaire de trois livres Sterlin par jour, en bonne monnoie* d'Angleterre, *qui vous ſeront paiées par les mains de notre Tréſorier ou Paieur à* Carlile, *qui ſera en fonction, ou à ce defaut, à la Recette de notre* Echiquier, *par les mains de notre Tréſorier ou Sous-Tréſorier en fonction, avec tous les Droits, Pouvoirs, Privileges, Profits & Emolumens qui appartiennent à cet Emploi, auſſi amplement qu'aucun de ceux qui ont eu autrefois cet Emploi en ont joui.*

Et

Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1. And We do further hereby give and grant unto you the ſaid Sir *Nicholas Byron*, full Power and Authority, to govern and command all Officers and Soldiers whatſoever, now placed, or hereafter to be placed, in the ſaid Garriſon, Caſtle, Citadel and City of *Carliſle*, for the Safeguard and Defence of the ſame, as well all ſuch Officers and Soldiers, as ſhall be and remain in Garriſon there, as ſuch as upon any Occaſion, ſhall be from time to time ſent thither, for the Service aforeſaid; And that it ſhall and may be lawful to and for you the ſaid Sir *Nicholas Byron*, to require and command the Citizens and Inhabitants of the ſaid City of *Carliſle* for the time being, to take up Arms for the Defence and Safety of the ſaid City, and to arm or diſarm them as Occaſion ſhall require, and ſhall be by you found beſt for our Service.

And We do further give and grant unto you the ſaid Sir *Nicholas Byron*, Power and Authority (if Neceſſity ſhall require) to uſe the Law called the Marſhal Law, according to the Law Marſhal, and generally to do and execute all and every other Matters and Things fit and neceſſary, for the good and ſafe Government of the ſaid City, and which, to the Office of a Governor of our Caſtle, Citadel and City of *Carliſle* doth appertain and belong; Nevertheleſs, our Will and Pleaſure is, That in the Performance and Execution of this our Commiſſion and Service, you ſhall demean your ſelf, according to ſuch Inſtructions you have already received and hereafter ſhall receive, under our Sign Manual with this our Commiſſion, or ſuch others as We ſhall be pleaſed to give you at any time hereafter, during this your Employment; Wherefore, We will and command you the ſaid Sir *Nicholas Byron*, Governor of our ſaid Caſtle, Citadel and City, That with all diligence, you do execute the Premiſſes with Effect, according to our Inſtructions herewith given you, * or hereafter to be given you as aforeſaid.

* XX. 428. And We do hereby authorize, will and require, as well our ſaid Treaſurer and Paymaſter of our ſaid City and Garriſon there for the time being, to make Payment to you the ſaid Sir *Nicholas Byron*, or your Aſſigns, of the ſaid Entertainment and Allowance of three Pounds by the Day as aforeſaid, as our Treaſurer, Undertreaſurer, Chamberlains, and all other Officers and Miniſters of our *Exchequer* for the time being, to whom it ſhall appertain, to give Allowance to the ſaid Treaſurer and Paymaſter from time to time, upon his Accompt and Accompts, of and for all and every ſuch Payment and Payments, as he ſhall make to you the ſaid Sir *Nicholas Byron*, according to the tenor, true intent and meaning of theſe Preſents, and in caſe Default of Payment ſhall happen to be made, by our ſaid Treaſurer and Paymaſter of the ſaid Entertainment, to you the ſaid Sir *Nicholas Byron* as aforeſaid, Then our Will and Pleaſure is, and We do hereby authorize and require our ſaid Treaſurer, Undertreaſurer, Chamberlains, and other the Officers and Miniſters of our *Exchequer* for the time being, to make Payment of the ſaid Entertainment and Allowance, to you the ſaid Sir *Nicholas Byron*, or your Aſſigns, out of the Treaſures then being or remaining in our *Exchequer*, without any further or other Warrant to be had or obtained from Us in that behalf: And theſe Preſents, or the Inrolment or Exemplification thereof, ſhall be, as well unto our ſaid Treaſurer, Undertreaſurer, Chamberlains, and other our Officers and Miniſters of our ſaid *Exchequer* for the time being, to whom it ſhall or may appertain, as unto our Treaſurer and Paymaſter of our ſaid City and Garriſon of *Carliſle* for the time being, a ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalf, according to the true intent and meaning of theſe Preſents: Although expreſs mention of the true yearly value or certainty of the Premiſſes or of any of them, or any other Gifts or Grants, by Us or any of our Progenitors or Predeceſſors, to the ſaid Sir *Nicholas Byron*, heretofore made, in theſe Preſents is not made, or any Statute, Act, Ordinance, Proviſion, Proclamation or Reſtraint, heretofore had, made, ordained or provided, or any other thing, cauſe or matter whatſoever, to the contrary thereof in any wiſe notwithſtanding.

In Witneſs whereof, *&c.*

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the one and thirtieth day of *July*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1. *Et nous vous donnons & accordons de plus, par celle-ci, à vous ledit Chevalier* Nicolas Byron, *plein-pouvoir & authorité de gouverner & commander tous les Officiers & Soldats quelconques, qui ſont à préſent en Garniſon dans ledit Château, Citadelle & Ville de* Carlile, *ou qui s'y trouveront pour leur ſureté & défenſe, & ceux qui, ſelon les beſoins, pourront y être envoiés de tems en tems pour ce ſervice-là. Et il vous ſera permis, à vous ledit Chevalier* Byron, *d'ordonner & commander aux Bourgeois & Habitans de ladite Ville de* Carlile *de prendre les armes pour la ſureté & défenſe de ladite Ville, & de les armer ou deſarmer, ſelon que la neceſſité le demandera, & que vous le trouverez le plus avantageux à notre ſervice.*

Et nous vous donnons encore pouvoir & authorité, à vous ledit Chevalier Nicolas Byron, *de vous ſervir (en cas de beſoin) du Droit des Armes, ſuivant le Conſeil de guerre, & de faire & executer généralement toutes les autres choſes utiles & neceſſaires, pour gouverner bien & ſurement ladite Ville, & tout ce qui appartient à l'emploi de Gouverneur de nos Château, Citadelle & Ville de* Carliſle. *Néanmoins nous voulons que dans l'accompliſſement de cette Commiſſion & de ce ſervice, vous aiez à vous gouverner & conduire ſelon les Inſtructions que vous avez déja, ou que vous recevrez ci-après, ſignées de notre main conjointement avec cette Commiſſion, ou telles autres qu'il nous plaira de vous envoier en quelque tems que ce ſoit à l'avenir, tant que vous aurez cet Emploi. C'eſt pourquoi nous voulons & vous commandons, vous ledit Chevalier* Nicolas Byron, *Gouverneur de nos dits Château, Citadelle & Ville, que vous exécutiez ces points avec tout le ſoin poſſible, conformément à ces Inſtructions, ou à celles qui vous ſeront données ci-après.*

Et nous ordonnons & authoriſons par la Préſente, auſſi bien notre dit Tréſorier & Paieur de notre dite Ville & de la Garniſon, ou qui le ſera, de vous paier à vous, ledit Chevalier Nicolas Byron, *ou à vos Aians-cauſe, leſdits appointemens & gages de trois livres par jour, comme il eſt dit ci-deſſus, que notre Tréſorier, Sous-Tréſorier, Chambellans & tous les autres Officiers & Miniſtres de notre* Echiquier, *ou qui le feront, à qui il appartiendra, de paſſer en compte de tems en tems audit Tréſorieur & Paieur, tous les payemens qu'il ſera à vous ledit Chevalier* Nicolas Byron, *conformément au contenu & à l'intention de ces Préſentes; & en cas que notre dit Tréſorier & Paieur manque à vous paier vos dits appointemens, nous ordonnons & authoriſons alors notre dit Tréſorier, Sous-Tréſorier, les Chambellans & autres Officiers & Miniſtres de notre* Echiquier, *ou ceux qui le feront, à vous paier, ou à vos Aians-cauſe, leſdits gages ou appointemens hors du Tréſor qui ſe trouvera à* l'Echiquier, *ſans qu'il ſoit néceſſaire d'obtenir d'autre Brévet de nous à cet égard: Et les Préſentes, ou leur Enregiſtrement ou Copie authentique, ſerviront auſſi bien à notre Tréſorier, Sous-Tréſorier, Chambellans & nos autres Officiers & Miniſtres de* l'Echiquier, *qu'à notre Tréſorier & Paieur de la Ville & Garniſon de* Carlile, *ou qui le ſera, d'authorité ſuffiſante & de décharge à cet égard, ſelon le vrai but & intention des Préſentes: quoiqu'il ne ſoit point fait mention expreſſe dans les Préſentes, de la vraie valeur annuelle, ni de la certitude d'aucuns deſdits points, ni des dons ou conceſſions accordés autrefois par nos Ancêtres ou Prédeceſſeurs audit Chevalier* Nicolas Byron, *ou nonobſtant tout Statut, Acte, Ordonnance, Proclamation ou reſtriction faite ci-devant, ou quelque autre cauſe ou ſujet que ce puiſſe être, en quelque façon à ce contraire.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le trente & unieme* Juillet.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Conſtitutione Georgii Tuke, *fore Providitorem Commeatuum Equeſtrium.*

Patente en faveur de *George Tuke*, comme Pourvoyeur des Fourages.

Ann. D. 1640. *Ibidem.* No. 23. *dorſ.* CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To all and ſingular our Juſtices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Conſtables, Headboroughs, and all other our Officers, Miniſters and Subjects, to whom theſe Preſents ſhall come, Greeting.

We let you to wit, that We have conſtituted and appointed, and by theſe Preſents do conſtitute and appoint our truſty and welbeloved *George Tuke* Eſquire, to be our Commiſſary and Provider for all Proviſions for the Horſe belonging to our Army, and do hereby give full Power and Authority unto him the ſaid *George Tuke*, and to his ſufficient Deputy or Deputies, Bearers hereof, in his Name, to take up and provide for Us and in our Name, for the only Proviſion of the Horſe belonging to our ſaid Army, in all Places as well within the Liberties as without, in all or any our Cities, Boroughs, Towns corporate and Counties, within this our Realm of *England* and Dominion of *Wales*, from time to time, upon reaſonable and moderate Rates and Prices, Hay, Straw, Oats and all other ſorts of Provender and Proviſions whatſoever, neceſſary for the Horſe, belonging to our ſaid Army, from time to time as occaſion ſhall require; together with Carts

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecoſſe, *de* France *&* d'Irlande, *Défenſeur de la Foi, &c.*

A tous & chacun de nos Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commiſſaires des Quartiers, Chefs de Communautés, & tous autres nos Officiers, Miniſtres & Sujets, à qui les Préſentes parviendront, Salut.

Nous vous faiſons ſavoir, que nous avons établi & conſtitué, & que par les Préſentes nous établiſſons & conſtituons notre fidele & bien-aimé George Tuke, *Ecuier, pour Commiſſaire & Pourvoieur de toutes les proviſions pour la Cavalerie de notre Armée, & que nous lui donnons plein-pouvoir & authorité, & à ſon Délégué ou Délégués qui en ſeront capables, Porteurs de la Préſente, de lever & pourvoir en ſon nom, pour nous & de notre part, les fourages ſeulement appartenans aux Chevaux de notre dite Armée, dans tous les Lieux, tant dans les Franchiſes, que dehors, & dans toutes les Villes, Bourgs, Communautés & Provinces de notre Roiaume* d'Angleterre *& Etats de* Galles, *de tems en tems, à des prix raiſonnables & moderés, du foin, de la paille, de l'avoine & tous autres fourages & proviſions de toutes ſortes, qui ſont néceſſaires pour la Cavalerie de notre Armée, ainſi qu'il en ſera beſoin de tems à autre, comme auſſi des charrettes & voitures, des vaiſſeaux*

&

D. Carts and Carriages, Ships and other Veſſels neceſſary and meet
. for the carriage and conveyance of the ſaid Proviſions, by Land
6. or by Water to our ſaid Army, or to ſome ſuch fit Place or Pla-
1. ces near unto the ſame, as the ſaid *George Tuke*, or his Deputy or
Deputies ſhall appoint.

x * Wherefore We will and command you and every of you by theſe Preſents, to be aiding, helping and aſſiſting to the ſaid *George Tuke*, and his Deputy and Deputies, Bearers hereof, in the due Execution of this our Commiſſion, as you and every of you tender our Pleaſure, and will anſwer the contrary at your uttermoſt perils.

And We do hereby give Power and Authority to the ſaid *George Tuke*, by his Letters of Deputation under his Hand and Seal, to aſſign, make and appoint, ſuch and ſo many meet Perſons to be his Deputies, as he ſhall find needful for the Execution of this our Commiſſion, for which this ſhall be his Warrant and Diſcharge.

And further We do give full Power and Authority by theſe Preſents, unto the ſaid *George Tuke*, and his Deputy or Deputies as aforeſaid, to direct his or their Precept or Precepts, to every High Conſtable, Petty Conſtable or Headborough, of every particular Town, Pariſh or Hamlet, within any or ſaid Counties of this our Realm and Dominion, where he or they ſhall think it moſt convenient, to make Proviſions as is aforeſaid of any the Premiſſes, whom We do will and command, to be helping, aiding and aſſiſting to the ſaid *George Duke*, and his Deputy and Deputies, in the due Execution of this our Commiſſion, as they tender our Pleaſure and will anſwer to the contrary at their uttermoſt Perils.

And We do further will and require all our Judges and Juſtices of Aſſize, Deputy-Lieutenants, and Juſtices of Peace, and all other our Officers and Miniſters whatſoever, to whom it ſhall appertain, That they and every of them in their ſeveral Places, as well in their Seſſions as out of Seſſions, do give their diligent aſſiſtance and help to the ſaid *George Tuke*, and his Deputy and Deputies and every of them, in the due Execution and Performance of this our Service from time to time, as occaſion ſhall require.

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the third day of *Auguſt*.

Per ipſum Regem.

& autres barques propres à tranſporter leſdites proviſions, par Ann. D.
terre ou par eau, pour notre dite Armée, ou vers les Endroits 1640.
qui en ſeront proches, ainſi que ledit George Tuke, *ou ſes Dé-* An. 16.
légués, l'ordonneront. Car. 1.

C'eſt pourquoi, nous voulons & commandons à chacun de vous, par les Preſentes, d'aider & aſſiſter ledit George Tuke *& ſes Délégués, porteurs de ces Patentes, à accomplir cette Commiſſion, ainſi que vous aurez à cœur de nous rendre ſervice, ou d'en rendre compte, en ne le faiſant pas, à vos riſques.*

Et nous donnons pouvoir & authorité, par la Preſente, audit George Tuke, *d'aſſigner & établir par ſes Lettres de Commiſſion, ſignées & ſcellées de ſa main, telles & autant de Perſonnes propres pour ſes Délégués, qu'il jugera néceſſaires pour accomplir cette Commiſſion; & à cet égard celle-ci lui ſervira d'Authorité & de Décharge.*

Et nous donnons encore plein-pouvoir & authorité audit George Tuke, *par la Préſente, & à ſon Délégué ou Délégués, d'adreſſer leurs Lettres ou Commandemens à chaque grand Commiſſaire, petit Commiſſaire ou Chef de Communauté de chaque Bourg particulier, Paroiſſe ou Hameau, dans toutes les Provinces de ce Roiaume & de ſes Etats, où lui ou eux le trouveront le plus convenable, d'amaſſer des proviſions de toutes les choſes mentionnées ci-deſſus; auxquels nous ordonnons & commandons d'aider & aſſiſter ledit* George Tuke, *& ſes Délégués, à exécuter exactement cette Commiſſion, ainſi qu'ils voudront nous obéir, ou rendre compte du contraire à leurs plus grands riſques.*

Et nous voulons & ordonnons encore, à tous nos Juges, Juges ambulans, Lieutenans-Gouverneurs & Juges de Paix, & à tous autres nos Officiers & Miniſtres, quels qu'ils ſoient, à qui il appartiendra, qu'ils aient tous & chacun d'eux, dans leurs divers emplois, tant pendant leurs ſéances, qu'en d'autres tems, à aider & aſſiſter avec application ledit George Tuke, *ſon Délégué & ſes Délégués, & chacun d'eux en particulier, à exécuter & accomplir ce ſervice de tems en tems, lorſque la néceſſité le demandera.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le troiſieme d'*Août.

Per ipſum Regem.

A Proclamation concerning the Sequeſtration of the Office of Poſtmaſter for foreign Parts, and alſo of the Letter-Office of England, *into the Hands of* Philip Burlamachy *of* London Merchant.

. D. WHEREAS We have received Information of divers A-
40. buſes and Miſdemeanors committed by *Thomas Withering*,
m, in the Execution, as well of the Office of Poſtmaſter for foreign Parts, as alſo of the Letter-Office within our own Dominions, and thereupon have been pleaſed to ſequeſter the ſaid Offices into the Hands of *Philip Burlamachy* of *London* Merchant, who is to execute the ſame, under the care and overſight of our Principal Secretary of State, till we ſhall ſignify our Pleaſure to the contrary; And have accordingly declared the ſame under our Royal Hand and Signet, and commanded our ſaid Secretary to ſee the Sequeſtration put in ſpeedy Execution, and to take ſuch courſe, that neither our Service, nor the Buſineſs of the Merchants nor our other Subjects, might thereby receive any Prejudice or Interruption.

And whereas our ſaid Secretary in purſuance of our ſaid Command, hath not only affixed Papers upon the *Old Exchange*, to give notice of this our Pleaſure to all our Subjects herein concerned, but have alſo given advice thereof, as well into the Parts beyond the Seas, as alſo into all Places of our own Dominions, to the end, that the Service it ſelf might continue in the ſame courſe, wherein it was formerly, and nothing at all changed or altered therein, but only the Houſe where the ſaid Offices are to be kept; But becauſe We underſtand that the ſaid *Thomas Withering* hath ſince cauſed certain Proclamations, heretofore made and publiſhed by our Command concerning the ſaid Offices, to be ſet up and affixed upon the *Exchange*, which may be a great Diſtraction to this Service, and may likewiſe raiſe ſuch Doubts in many of our Subjects, as may cauſe them to make Difficulty
XX. to conform themſelves to this our Pleaſure; We * do therefore hereby ſuperſede our ſaid former Proclamations, concerning this Buſineſs, or ſuch part of them and every of them, as may be contrary to, or different from this our Sequeſtration, till We ſhall ſignify our Pleaſure to the contrary; And do ſtraightly charge and command all our Subjects, whom it doth or may concern, to conform themſelves thereunto, and to the Directions given by our ſaid Secretaries, for the ordering and managing of the ſaid Offices, as they tender our Pleaſure, and will anſwer the contrary at their Perils, hereby promiſing and declaring, that as we will defend and ſave harmleſs, all and every Perſon and Perſons, that by conforming themſelves to this our Sequeſtration, and the Orders thereupon given, ſhall contrariene our ſaid Proclamations, or incur the Penalties of them, ſo We ſhall cauſe all ſuch as ſhall oppoſe or diſobey this our Royal Will and Pleaſure, to be puniſhed according to their Demerits.

Given at our Court at *Oatlands*, the ſixth day of *Auguſt*.

Per ipſum Regem.

Proclamation pour mettre en ſequeſtre l'Office de Maître des Poſtes pour les Païs étrangers, comme auſſi des Lettres du Païs en *Angleterre*, entre les mains de *Philippe Burlamachi*, Marchand de *Londres*.

*D'*AUTANT *que nous ſommes informés de divers abus & fautes qui ont été commis par* Thomas Withering *dans l'exercice de ſa Charge de Maître des Poſtes pour les Païs Etrangers, de même que du Bureau des Lettres dans nos propres Etats, & que ſur cela nous avons trouvé bon de mettre en ſequeſtre leſdits Bureaux entre les mains de* Philipe Burlamachi *Marchand de* Londres, *qui en aura l'exercice, ſous les ſoins & l'inſpection de notre principal Secretaire d'Etat, juſqu'à nouvel ordre; Et que nous en avons fait conformément la déclaration ſous notre ſignature & cachet, & avons commandé à notre dit Secretaire de faire mettre promtement ce ſequeſtre en exécution, & de prendre telles meſures, que ni notre ſervice, ni les affaires des Marchands, ni de nos autres Sujets n'en ſouffrent quelque préjudice ou interruption.*

Et d'autant que notre Secretaire, en conſéquence de noſdits Ordres, a non ſeulement fait afficher des papiers à la Vieille Bourſe, *pour donner connoiſſance de notre volonté à tous nos Sujets qui y ſont intéreſſés, mais qu'il en a auſſi donné avis dans tous les Païs au-delà des Mers & dans tous les Endroits de nos propres Etats, afin que ce ſervice ſoit entretenu dans le même train qu'il étoit auparavant, & qu'il n'y ait rien de changé ou altéré, ſinon ſeulement la Maiſon ou l'on tiendra ces Bureaux; Mais comme nous apprenons que ledit* Thomas Withering *a fait afficher depuis à la* Bourſe *certaines Proclamations faites & publiées autrefois par notre ordre, ce qui pourroit cauſer une grande confuſion & faire naître des difficultés à pluſieurs de nos Sujets, qui les empêcheroient de ſe conformer à notre volonté; pour ces raiſons nous ſurſéons nos précedentes Proclamations ſur ce ſujet, ou tels paſſages d'elles qui pourroient être oppoſés ou différens dudit ſequeſtre, juſques à ce que nous aions declaré notre gré au contraire; Et nous ordonnons & commandons expreſſément à tous nos Sujets, qui y ſont intéreſſés, d'y acquieſcer, & aux Ordres que noſdits Secretaires ont donnés pour ranger & conduire noſdits Bureaux, ſelon qu'ils voudront bien ſe regler à notre volonté, ou rendre compte du contraire à leurs riſques; promettant & declarant, par la Préſente, que comme nous voulons defendre & indemniſer toutes les perſonnes, qui ſe conformant audit ſequeſtre & aux Ordres donnés ſur ce ſujet, contreviendront aux dites Proclamations ou en encourront les amendes, ainſi nous ferons punir tous ceux qui s'oppoſeront ou deſobéiront à notre ordre & volonté, comme ils l'auront merité.*

*Donné à notre Cour d'*Oatlands, *le ſixieme d'*Août.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1.

A Commiſſion to Wilhelm Paulling *to be Conſul at* Alicant.

Ann. D. 1640. *Pat.* 16. *Car.* 1. *p.* 5. *n.* 8.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.* To all, to whom theſe Preſents ſhall come, Greeting.

Whereas We are given to underſtand, how convenient and neceſſary it is, for the good of our loving Subjects trading in *Alicant*, in the Kingdom of *Valentia*, to have ſome perſon of Judgment and Experience, that is able to govern and aſſiſt them, in their juſt and lawful Occaſions, placed and appointed as Conſul there.

Now know ye, that We upon the Information given Us, concerning our truſty and welbeloved *Wilhelm Paulling* Eſquire, that for his experience and ſufficiency, he is fit to undertake that Charge and Employment, have nominated, ordained, appointed, confirmed and made, and do by theſe Preſents nominate, ordain, appoint, confirm and make, him the ſaid *Wilhelm Paulling*, to be, for and to all our Merchants, Subjects and People of *Great Britain*, and Strangers reſiding in any part of our Kingdom of *Great Britain*, their Conſul-General of *Alicant* aforeſaid, in as large and ample manner, and with as much Power and Authority, as the Conſul of any other Nation reſiding there, have had or hath at this preſent; To have and to hold the ſaid Conſulſhip and Office of Conſul, during our Pleaſure.

And further know ye, that We have given and granted, and by theſe Preſents, do give and grant unto the ſaid *Wilhelm Paulling*, full Power and Authority to govern our ſaid Merchants, Subjects and People in *Alicant* aforeſaid, and to aſſiſt them, their Factors, Agents and Servants, in any juſt occaſion, wherein they may have need of his Counſel and Direction, as well in furthering their Trade and Commerce in thoſe Parts, as by way of Interpoſition to compound and take up all Contentions and Strifes, that may ariſe amongſt them, and may be conveniently ordered, without any further Proceedings to Law; And alſo if any juſt Plaint or Grievance be offered to our Subjects in thoſe Parts, to endeavour by the ſeveral Magiſtrates there, to redreſs and rectify the ſame, or elſe to advertiſe thereof from time to time, both our Principal Secretary in *England*, and our Ambaſſador or other publick Miniſter, which ſhall be reſiding for Us at the Court of *Spain*, to the end, that ſuch further order may be given in that behalf as ſhall be requiſite, according to the weight and quality of the Cauſe; And for the better Execution of the ſaid Office, We do by theſe Preſents give and grant, unto the ſaid *Wilhelm Paulling*, full Power and Authority, to ſubſtitute and appoint ſuch and ſo many fit and ſufficient Perſons, to be Deputies, Conſuls or Aſſigns under him, to aſſiſt him in the Execution of the ſaid Office there, and alſo to nominate and appoint ſuch able Perſons being our Subjects, to be Interpreters for our ſaid Merchants and Subjects, as he ſhall think fit; And

* XX. 431. * furthermore, if in any caſe any of our ſaid Merchants, their Factors, Servants or others, ſhall happen to die in *Alicant* aforeſaid inteſtate, We do hereby give full Power and Authority to our ſaid Conſul and his Aſſigns, to ſeize and take into his Poſſeſſion, all the Goods and Chattels of the ſaid perſon or perſons ſo deceaſed, calling unto him two or three of the ſufficienteſt Merchants reſiding in the ſame Place, that he with them, may ſeize and take a true Inventory of the ſame, and make a true Valuation of ſuch Goods as are periſhable, and diſpoſe thereof by Sale or otherwiſe, whereby the moſt may be made of them, for the Benefit of whomſever, they ſhall belong or appertain unto, and keep the ſaid Goods and Provenue of any that is thought fitting to be ſold, being periſhable, in ſafe Cuſtody, until the ſaid Owner or Owners ſhall give Order for the diſpoſing of them; And if any ſo dying, make their Will not having their Heirs, Executors, Aſſigns or Factors in the Place, the ſaid Conſul with ſuch Aſſiſtants as aforeſaid, ſhall take poſſeſſion of his Eſtate, making an Inventory of the ſame as aboveſaid, and keep the Goods and what to him belongeth, until the Heirs, Executors, Aſſigns or Factors, do give Order for the diſpoſing of the ſame, or come in perſon to take poſſeſſion of it: And alſo that in caſe any Factor, Apprentice or Servant in the aforeſaid Place belonging to our Subjects, ſhall not behave himſelf as he ought to do, but take ſuch ill Courſes, by keeping ill Company, Gaming or otherwiſe, whereby it may be feared, that he will conſume the Goods in his Power, or deceive his Maſter or whom he hath to deal for, That then and in that caſe, We do alſo authorize and give full Power to our ſaid Conſul, to call unto him, two or three more Merchants reſiding there or near thereabouts, with whom he ſhall adviſe, concerning any ſuch perſon ſo feared, and upon their Approbation, it ſhall be lawful for the ſaid Conſul, with ſuch Aſſiſtants to ſeize and take into his Power all ſuch Goods and Chattels, as are in the Poſſeſſion of the ſaid Party, making a true Inventory of the ſame, and ſhall keep them in ſafe Cuſtody, until the right Owners ſhall give Order for the diſpoſing of them, and that Party ſo offending to ſhip home for *England*, by the firſt convenient Ship, that ſhall be next bound thither after any ſuch thing ſhall happen; And alſo that in caſe any of our Subjects, ſhall by accident of Shipwreck, Men of War or any other Diſaſter, happen to arrive in *Alicant* aforeſaid, being deſtitute of Friends and Means to carry them home for their Country, We do give full Power to our ſaid Conſul and his Deputies, to call unto him or them, a convenient number of the Merchants in the Place, where it ſhall ſo happen, and there to make a Rate, valuing every of our Subjects, according to their Abilities and Buſineſſes, whereby a Sum may be raiſed to convey ſuch Perſons for their own Countries, with ſuch convenient ſpeed as may be.

Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1.

Commiſſion donnée à *Guillaume Paulling*, pour être Conſul à *Alicante*.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Défenſeur de la Foi, &c. A tous ceux à qui les Préſentes parviendront, Salut.*

D'autant qu'on nous a fait entendre combien il eſt convenable & utile, pour l'avantage de nos bons Sujets Négocians à Alicante *dans le Roiaume de* Valence, *d'avoir quelque perſonne de jugement & d'experience, capable de les diriger & aſſiſter dans leurs legitimes beſoins, emploiée là & établie en qualité de Conſul.*

Sachez donc, que, ſur l'avis que nous avons que notre fidele & bien-aimé Guillaume Paulling, *Ecuier, eſt propre, par ſon experience & capacité, à s'aquitter cette charge & emploi, nous l'avons nommé, ordonné, établi & confirmé, & que par les Préſentes nous nommons, ordonnons, établiſſons & confirmons ledit* Guillaume Paulling, *pour notre Conſul Général à* Alicante *de tous nos Marchands, Sujets, Peuple, & Etrangers qui ont leur Domicile en quelque endroit que ce ſoit de notre Roiaume de la* Grande-Bretagne, *d'une maniere auſſi étendue, & avec autant de pouvoir & d'authorité qu'aucun Conſul de toute autre Nation au même endroit a eu ou a à préſent; pour tenir & occuper l'office de Conſul, durant notre volonté.*

Et ſachez de plus, que nous avons donné & accordé, & que par les préſentes nous donnons & accordons audit Guillaume Paulling, *plein-pouvoir & authorité de régir noſdits Marchands, Sujets & Peuple dans* Alicante, *& de les aſſiſter, leurs Facteurs, Agens & Serviteurs, dans tous leurs beſoins legitimes, où ils auront affaire de ſon conſeil & de ſes inſtructions, tant pour l'avancement de leur négoce & commerce dans ces quartiers-là, que par voie d'entremiſe, pour accommoder & écarter toutes diſputes & demelés qui pourront ſurvenir entre eux & qu'on pourra commodément regler, ſans en venir à quelque procès; Comme auſſi s'il y arrive quelque juſte plainte ou lézion à nos Sujets dans ces Enaroits, de tâcher par le moien des Magiſtrats, de redreſſer & ajuſter les affaires, ou bien d'en avertir de tems en tems & notre principal Secretaire d'Etat en* Angleterre, *& notre Ambaſſadeur ou Miniſtre Public qui aura ſa Reſidence de notre part à la Cour* d'Eſpagne, *afin de prendre telles autres meſures qui ſeront requiſes à cet égard, ſelon l'importance & la nature de la Cauſe. Et pour mieux accomplir cet emploi, nous donnons & accordons, par la Préſente, audit* Guillaume Paulling, *plein-pouvoir & authorité de ſubſtituer & établir telles & autant de perſonnes capables pour Délegués, Conſuls ou Aians-cauſe ſous lui, pour l'aſſiſter dans ledit emploi, & de nommer & établir telles perſonnes capables de nos Sujets, pour ſervir d'Interprétes à noſdits Marchands & Sujets qu'il jugera à propos. Et de plus en cas que quelques-uns de nos Marchands, leurs Facteurs, Serviteurs ou autres vinſſent à mourir à Alicante ſans teſter, nous donnons, par la Préſente, plein-pouvoir & authorité à notre dit Conſul & à ſes Aians-cauſe de ſaiſir & de prendre en leur poſſeſſion tous les biens & effets des perſonnes mortes, faiſant venir auprès de lui deux ou trois des principaux Marchands du Lieu, pour former & prendre un juſte Inventaire de ces biens, & faire faire une eſtimation exacte de ceux qui ſont periſſables, & d'en diſpoſer par vente ou autrement, pour en retirer le plus qu'il ſera poſſible à l'avantage de ceux à qui ils appartiendront, & garder ces effets & ce qu'auront rendu quelques-uns de ceux qu'on aura jugé à propos de vendre, étans ſujets à perir, juſques à ce que le proprietaire ou les proprietaires aient donné des ordres pour en diſpoſer; Et ſi quelques-uns de ceux qui meurent font leur teſtament, n'aiant pas leurs Héritiers, Exécuteurs, Aians-cauſe ou Facteurs ſur les Lieux, ledit Conſul avec de pareils aſſiſtans marqués ci-deſſus, prendra poſſeſſion de ſon bien, en fera un Inventaire comme il eſt dit, gardera ces effets & ce qui lui appartient, juſques à ce que ſes Héritiers, Exécuteurs, Aians-cauſe & Facteurs donnent des ordres pour en diſpoſer, ou viennent en perſonne pour en prendre poſſeſſion. Et auſſi en cas que quelque Facteur, Apprentif ou Serviteur dudit Lieu, appartenant à nos Sujets, ne ſe conduiſe pas bien, ou s'abandonne aux vices, en frequentant de mauvaiſes compagnies, en jouant ou autrement, par où il y auroit lieu de craindre qu'il ne diſſipât les biens qu'il a en ſon pouvoir, ou ne fraudât ſon Maître, ou celui pour lequel il doit agir, alors & en tel cas nous authoriſons & donnons plein-pouvoir à notre dit Conſul de faire venir deux ou trois autres Marchands demeurans ſur les Lieux ou aux environs, pour conſulter avec eux touchant la perſonne qui auroit donné lieu de craindre, & ſur leur approbation, il ſera permis audit Conſul, avec ces Aſſiſtans, de ſaiſir & prendre en ſon pouvoir tous les biens & effets qui ſeront en la poſſeſſion de ladite Perſonne, en en faiſant un Inventaire exact, & il les tiendra en ſa garde, juſques à ce que le vrai Proprietaire donne ordre d'en diſpoſer; & d'embarquer cette Perſonne qui aura failli ainſi, pour la renvoier en* Angleterre, *par le premier Vaiſſeau commode qui s'y en retournera après que la choſe ſera arrivée. Et de même en cas que par quelque accident de naufrage, ou autre malheur, quelques gens des Vaiſſeaux viennent à arriver dans* Alicante, *étant privés d'amis ou de moiens pour retourner chez eux, nous donnons plein-pouvoir à notre dit Conſul & à ſes Commis de faire venir chez eux un nombre convenable de Marchands du Lieu où cela arrivera, taxant chacun de nos Sujets ſelon leur pouvoir ou leurs affaires, pour lever une ſomme d'argent pour tranſporter ces perſonnes en toute diligence en leurs propres Provinces ou Pays.*

D. 6. 16. 1.

And know ye alſo, that for the Entertainment and Maintenance of the ſaid *Wilhelm Paulling*, in the Execution of that Office committed to him as aforeſaid, We do hereby give unto him the ſaid *Wilhelm Paulling*, full Power and Authority, to take, levy and receive in thoſe Parts, the ancient Allowance of two Duckets upon every Ship, trading into any Parts within the Limits of *Alicant* abovementioned, being our Subjects of *Great Britain*.

And our further Will and Pleaſure is, that the like Allowance and Payment be made to our ſaid Conſul, of one fourth Part of one in the hundred, for all Ships and other Veſſels belonging to any our ſaid Subjects, of our ſaid Kingdom of *Great Britain*, that ſhall be ſold within the Limits of *Alicant* aforeſaid.

And to the end, that the ſaid *Wilhelm Paulling*, be not defrauded of the Means and Entertainment hereby intended him, and to take away all Contentions and Differences, that may grow between him and our ſaid Subjects, and others reſiding within our ſaid Kingdom of *Great Britain*: Our Will and Pleaſure is, and We do hereby expreſly charge and command all Maſters, Owners and Purſers, of any the Ships aforeſaid, and other whom in that behalf it ſhall or may concern, That they and every of them, do pay unto the ſaid *Wilhelm Paulling*, his Deputies, Subſtitutes and Aſſigns, the two Duckets abovementioned, upon all Ships or Veſſels trading for *Alicant*: And We do alſo ſtraightly charge and command, all our ſaid Subjects and others reſiding in our ſaid Kingdom of *Great Britain*, whom it ſhall concern, that they and every of them, be obedient and conformable to our XX. Will and Pleaſure herein ſignified, that none of * them preſume 32. directly or indirectly, to oppoſe or contradict the ſame, upon pain of our heavy Indignation, and ſuch Pains and Penalties, as by the Laws of this our Kingdom and our Royal Prerogative, may be inflicted upon them.

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the nineteenth day of *Auguſt*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1.

Et ſachez encore, que, pour l'entretien dudit Guillaume Paulling *dans l'exercice de l'emploi qui lui eſt conferé, nous lui donnons plein-pouvoir & autorité de prendre, recevoir & lever l'ancien ſalaire de deux ducats de chaque Vaiſſeau faiſant commerce dans tout endroit des limites du reſſort d'*Alicante *mentionné ci-deſſus, étans de nos Sujets de la* Grande-Bretagne.

Et nous voulons auſſi, que les mêmes appointemens ſoient donnés à notre dit Conſul d'un quart pour cent de tous les Vaiſſeaux ou autres Navires appartenant à nos Sujets dudit Royaume de la Grande-Bretagne, *qui ſeront vendus dans les bornes dudit* Alicante.

Et afin que ledit Guillaume Paulling *ne ſoit point fruſtré des moyens & de l'entretien que nous lui deſtinons ici, & pour lever toutes conteſtations & diſputes, qui pourroient ſurvenir entre lui & nos dits Sujets & autres habitans de notre dit Royaume de la* Grande-Bretagne: *Nous voulons, ordonnons & commandons expreſſément à tous Maitres, Propriétaires & Munitionnaires de Navires, & autres qui y ſeront intéreſſés, qu'ils ayent tous & chacun d'eux à payer audit* Guillaume Paulling, *à ſes Commis, Délégués & Ayans-cauſe, les deux ducats mentionnés ci-deſſus, de chaque Vaiſſeau ou Navire faiſant commerce à* Alicante: *Et nous ordonnons auſſi & commandons formellement à tous nos dits Sujets & habitans dudit Royaume de la* Grande-Bretagne *qui y ſeront intéreſſés, qu'ils ayent tous à obéir & à ſe rendre conformes à notre intention déclarée ici, que perſonne n'entreprenne directement ni indirectement de s'y oppoſer ou contredire, ſous peine de notre diſgrace & de telles autres punitions & amendes qu'on pourra leur infliger par les Loix de ce Royaume & notre Prérogative Royale.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le dix-neuvieme d'*Août.

Per Breve de Privato Sigillo.

A Proclamation for the Levying and Payment of the Ship-Monies in Arrear.

nn. D. 1640. *t.* 16 *r.* 1. 3. 9. *rſ.*

WHEREAS His Majeſty, out of his Princely care of the Defence of this Realm, and Safety of his Subjects, underſtanding of the great Preparations of Shipping beyond the Seas, as well this preſent year as in divers years preceding, and the eminent peril thereby appearing on every Side, in theſe dangerous and warlike Times, for the ſpeedy Defence of this Kingdom and People, guarding of the Seas, and ſecure conduct of Shipping and Merchandize, wherein all his Subjects were concerned, did as well for divers years paſt, as in *November* laſt, direct his ſeveral Writs to ſeveral Sheriffs, Mayors, Bailiffs and other his Officers and Subjects of the ſeveral Counties of *England* and *Wales*, thereby commanding the providing and getting in readineſs, certain Ships furniſhed with Ordnance and Arms, and manned and victualled at the Charges of the ſaid Counties, in ſuch ſort as by the ſame Writs were appointed; But His Majeſty, finding that the ſaid Ships were not provided, according to the Tenor of the ſaid Writs, nor the Monies levied according to Eſtimates yearly given, by the Lords and others of His Majeſty's Privy Council, for ſetting forth thoſe Ships; His Majeſty, for the common Defence and Safety of this Kingdom and People, was conſtrained at his own great Charges, yearly to make out and maintain that Shipping, which he expected from his Subjects; And therefore His Majeſty, as he cannot but cenſure the moſt of his Sheriffs and other his Miniſters, of great neglect in the Execution of that Service, according to their Oaths and the duty of their Places, ſo he will expect from them an undelayed and faithful performance of the ſame, without favour or connivance.

And to that end, His Majeſty doth hereby ſtraightly charge and command, all his preſent Sheriffs, Mayors, Bailiffs and other his Officers and Miniſters, to whom it appertaineth, forthwith, not only to raiſe and levy the ſaid Monies appointed to be collected and raiſed, for the providing and furniſhing the ſaid Ships for this preſent Year, but alſo to give forth their Warrants to the preceding Sheriffs, Mayors and other Officers reſpectively, for the raiſing and levying of thoſe Arrears, which happened in their times, and that as well the Sheriffs, Mayors and other Officers for this preſent Year, as thoſe for the Years paſt, who are in arrear to His Majeſty, ſhall make their Payments reſpectively, to the Treaſurers of His Majeſty's Navy, at or before the firſt day of *October* next, without further delay or reſpite, upon pain of high Contempt againſt His Majeſty, and to be further proceeded with and punished, according to the quality of their Offences, in that which ſo much importeth the publick Good and Safety of the Kingdom.

Given at the Court at *Whitehall*, the twentieth day of *Auguſt*.

Per ipſum Regem.

Proclamation pour lever les arrérages de la Taxe deſtinée pour armer des Vaiſſeaux.

D'AUTANT *que Sa Majeſté, ayant appris les grands préparatifs & les armemens de Vaiſſeaux qui ſe font au-dela des Mers, tant pendant cette année, que pluſieurs précédentes, & le danger éminent qui paroit de tous côtés dans ces tems périlleux de guerre, avoit ordonné, par ſes ſoins pour la défenſe de ce Royaume & de ſon Peuple, pour garder les Mers, pour eſcorter ſurement les Vaiſſeaux & les Marchandiſes, en quoi tous ſes Sujets étoient intéreſſés, avoit ordonné, dis-je, pendant pluſieurs années auſſi-bien qu'au mois de* Novembre *dernier, en envoyant ſes divers Bervets aux Sherifs, Maires, Baillifs & ſes autres Officiers & Sujets des différentes Provinces d'*Angleterre *& du Pays de* Galles, *leur commandant de pourvoir & préparer certains Vaiſſeaux équipés de Matelots, d'artillerie & avitaillés, de la maniere qu'il étoit ordonné par leſdits Brévets, aux fraix deſdites Provinces: mais Sa Majeſté voyant que ces Vaiſſeaux n'ont pas été fournis ſelon la teneur deſdits Brévets, ni les deniers levés ſur le pié des évaluations que les Lords & autres Membres du Conſeil Privé de Sa Majeſté en avoient donné tous les ans, pour équiper ces Vaiſſeaux; Sa Majeſté fut contrainte de pourvoir & entretenir elle-même cet armement à ſes grands fraix, pour la défenſe & ſureté publique de ce Royaume & des Sujets, ce qu'il avoit attendu de ſon Peuple; C'eſt pourquoi Sa Majeſté, ne pouvant s'empêcher de reprimander la plupart de ſes Sherifs & de ſes autres Miniſtres de leur grande nonchalance à accomplir ce ſervice, ſelon leur ſerment & le devoir de leurs Emplois, ſe flatte qu'ils l'exécuteront promtement & avec fidelité, ſans faveur ou tolérance.*

*Et pour cet effet, Sa Majeſté ordonne & commande formellement, par la préſente, à tous ſes Sherifs, Maires, Baillifs & à ſes autres Officiers & Miniſtres en fonction, à qui il appartient, non-ſeulement de lever inceſſamment leſdits deniers qu'on doit recueillir, pour fournir & pourvoir leſdits Vaiſſeaux pour l'année préſente, mais encore d'expédier leurs Ordres & Brévets aux précédens Sherifs, Maires & autres Officiers, pour lever ces arrérages avenus en leur tems, & que tant les Sherifs, Maires & autres Officiers de cette année, que ceux des années précédentes, qui ſont en arriere, ayent à faire leurs payemens reſpectifs aux Tréſoriers de la Flotte de Sa Majeſté, le premier d'*Octobre *prochain ou avant, ſans un plus long délai, au riſque de commettre un grand dédain contre Sa Majeſté & d'être pourſuivis en Juſtice, & punis ſelon la nature de leurs fautes, dans une affaire de ſi grande importance pour le Bien-public & la ſureté du Royaume.*

Donné à notre Cour de Whitehall, *le vingtieme d'*Août.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1. *XX. 334.

* *A Proclamation to ſummon all ſuch as hold of his Majeſty by Grand Sergeantry, Eſcuage or Knights Service, to do their Services againſt the* Scots, *according to their Tenures.*

Ann. D. 1640. *Ibidem, n.* 8. *dorſ.*

WHEREAS the King's Majeſty intends forthwith in his own Perſon, or by his Lieutenant, with an Army Royal, to go in War againſt the *Scots*, by God's Aſſiſtance, to repreſs their Treaſons and Rebellions, and for that end hath already begun his Journey, towards the Northern Parts of this Kingdom; His Majeſty therefore, doth hereby require and ſtraightly charge and command all Lords Spiritual and Temporal, Baronets, Knights, Eſquires, Gentlemen, and all others of what Eſtate or Condition ſoever, who hold of his Majeſty by Grand Sergeantry, or hold of his Majeſty or of any of his Wards by Eſcuage or Knights Service, and are thereby bound to go in their own Perſons, or to find others for them, to go with his Majeſty or his Lieutenant in the ſaid War againſt the ſaid Rebels, that they take notice of this his Majeſty's publick Summons, and with all meet expedition after the publiſhing hereof, and at the fartheſt, before the twentieth day of *September* next, be ready furniſhed with Horſe and Arms, for Performance of their ſaid Services, at the Town of *Newcaſtle upon Tyne*, or at ſuch other Place, where his Majeſty's ſaid Army ſhall then reſide, from thence to go with his Majeſty or his Lieutenant, in War againſt the ſaid Rebels; And hereof they may not fail under the Penalties of the Law, and as they tender the Service of his Majeſty and the Safety of the Kingdom. Nevertheleſs, for ſuch as do hold of his Majeſty, or of his ſaid Wards, who upon juſt Occaſions ſhall ſeek to be ſpared and diſpenſed with, for their Attendance and Service in this Expedition, his Majeſty is graciouſly pleaſed, and hath authoriſed the Lord Treaſurer, Chancellor and Barons of his *Exchequer* for the time being, or any two or more of them (whereof the Lord Treaſurer or Chancellor to be one) upon Fines to his Majeſty's Uſe to admitt to Compoſition, and compound with ſuch of thoſe Tenants, as they ſhall think fit to be ſpared and diſpenſed with, for this preſent Service, whom his Majeſty doth hereby declare, ſhall be freed and exempted accordingly, ſo as they ſhall make their ſaid Compoſitions, before the ſaid twentieth day of *September* next, whereby his Majeſty may be provided of other meet Perſons in their turn to perform the ſaid Service.

Given at the Court at *Whitehall*, the twentieth day of *Auguſt*.

Per ipſum Regem.

Ann. 1640. *An.* 1 *Car.*

Proclamation pour ſommer tous ceux qui tiennent des Tenures de Sa Majeſté par Grande Sergenterie, Eſcuage ou par Service de Chevaliers, de ſervir contre les Ecoſſois, conformément à leurs Tenures.

D'AUTANT que Sa Majeſté le Roi ſe propoſe d'aller inceſſamment en perſonne, ou par ſon Lieutenant, avec une Armée Royale, pour faire la guerre aux Ecoſſois, *afin de réprimer, avec l'aſſiſtance divine, leurs Trahiſons & Rebellions, & qu'il a déja commencé pour cette fin à ſe mettre en marche vers les Quartiers ſeptentrionaux de ce Royaume; Sa Majeſté pour cet effet requiert, par la préſente, & charge & commande expreſſément à tous les Lords ſpirituels & temporels, aux Baronets, Chevaliers, Ecuyers, Gentilshommes & à tous autres de quelque rang ou condition qu'ils ſoient, qui tiennent des Tenures de Sa Majeſté par Grande Sergenterie, ou qui tiennent de Sa Majeſté ou de quelques-uns de ſes Pupiles des Tenures par Eſcuage ou Service de Chevaliers, & ſont obligés par-là d'aller en perſonne, ou d'en envoyer d'autres en leur place pour aller avec Sa Majeſté ou ſon Lieutenant à la ſuſdite Guerre contre ces Rebelles, qu'ils prennent connoiſſance de ces ſommations publiques de Sa Majeſté, & qu'ils ſoient promtement fournis, après la publication de la préſente, & au plus tard avant le vingtieme du prochain mois de* Septembre, *de Chevaux & d'Armes, pour accomplir leurs ſuſdits ſervices, à la Ville de* Newcaſtle ſur la Tine, *ou à telle autre Place, où la ſuſdite Armée de Sa Majeſté ſe trouvera alors, pour aller de là avec Sa Majeſté ou ſon Lieutenant à la Guerre contre les ſuſdits Rebelles; A quoi ils ne manqueront pas, s'ils ne veulent encourir les pénalités de la Loi, & s'ils ont à cœur le Service de Sa Majeſté & la ſureté du Royaume. Néanmoins, pour ce qui eſt de ceux qui tiennent des Tenures de Sa Majeſté, & de ſes Pupiles ſuſdits, qui pour de juſtes ſujets chercheront à être diſpenſés de leur Service dans cette expédition, il plait à Sa Majeſté de ſa grace, & elle a donné autorité au Lord Tréſorier, Chancelier & Barons de ſon* Echiquier, *ou qui le ſeront, ou à quelques deux ou plus d'entre eux (dont le Lord Tréſorier ou Chancelier ſera du nombre (d'admettre à compoſition & de compoſer, pour amendes pécuniaires à l'uſage de Sa Majeſté, avec ceux de ces Tenanciers, qu'ils trouveront à propos de diſpenſer de ce préſent ſervice, leſquels Sa Majeſté declare être libres & exemts conformément, pourvu qu'ils faſſent leurs ſuſdites compoſitions devant le ſuſdit vingtieme de* Septembre *prochain, afin que Sa Majeſté ſoit pourvue en leur place d'autres perſonnes capables pour exécuter le ſuſdit Service.*

Donné à la Cour de Whitehall, *le vingtieme d'*Août.

Per ipſum Regem.

Commiſſio ſpecialis Domino Theſaurario & aliis.

Commiſſion particuliere au Lord Tréforier & à d'autres.

Ann. D. 1640. *Ibidem, n.* 20. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, &c.

To our right truſty and right welbeloved Counſellor,

William Lord Biſhop of *London*, our high Treaſurer of *England*,

And *Francis* Lord *Cottington*, Chancellor and Undertreaſurer of our *Exchequer*,

And to the Treaſurer, Chancellor and Undreaſurer for the time being,

And to our truſty and welbeloved,

Sir *Humfry Davenport* Knight, Chief Baron of our Court of *Exchequer*,

Sir *Thomas Trevor*, Knight,

Sir *Richard Weſton*, Knight,

Sir *Edward Hendon*, Knight, Barons of our ſaid Court of *Exchequer*,

And to the Chief Baron, and other the Barons of our *Exchequer*, which for the time ſhall be, Greeting.

Whereas, by our Proclamation, bearing date with theſe Preſents, We have declared our Intentions forthwith in our own Perſon, or by our Lieutenant with an Army Royal, to go in War againſt the *Scots*, by Gods Aſſiſtance, to repreſs their Treaſons and Rebellions, and for that end have purpoſed within a ſhort time to be at our Town of *Newcaſtle upon Tyne*, * and have therefore required all Lords Spiritual and Temporal, Knights, Eſquires, Gentlemen, and all others of what Eſtate or Condition ſoever, who hold of Us by *Grand Sergeantry*, or hold of Us, or any of our Wards by *Eſcuage* or Knights Service, and are thereby bound to go with us or our Lieutenant, in their own Perſons, or to find others for them to go in the ſaid War, againſt the ſaid Rebels, to take knowledge of that our publick Summons, and with all meet expedition, after the publiſhing thereof, and at the fartheſt before the twentieth day of *September* next, to be ready furniſh'd with Horſe and Arms, for performance of their ſaid Services, at the ſaid Town of *Newcaſtle upon Tine*, or at ſuch other place, where our Army ſhall then reſide, from thence to go with Us or our Lieutenant, in War againſt the ſaid Rebels; We did declare, that for ſuch as ſo hold of Us or of our ſaid Wards, who upon juſt occaſions ſhall ſeek to be ſpared and diſpend with, for their Attendance and Services in this Expedition, we were pleaſed, upon Fines to be paid to Us, that our ſaid Treaſurer, Chancellor and Barons of our *Exchequer* for the time being, or any two or more of them, might admit to compoſition and compound with ſuch of thoſe Tenants, as they ſhall think fit to be ſo ſpared and diſpenſed with for their preſent Services, whom we

* XX. 434.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecoſſe, *de* France & d'Irlande, *Défenſeur de la Foi, &c.*

A nos très fideles & très bien-aimés Conſeillers,

Guillaume Lord Evêque de Londres, *notre Grand-Tréſorier* d'Angleterre,

Et François Lord Cottington, *Chancelier & Sous-Tréſorier de notre* Echiquier,

Et au Tréſorier, Chancelier & Sous-Tréſorier, ou qui le ſeront,

Et à nos fideles & bien-aimés,

Le Chevalier Humfroi Davenport, *prémier Baron de notre Cour de l'*Echiquier,

Le Chevalier Thomas Trevor,

Le Chevalier Richard Weſton,

Le Chevalier Edouard Hendon, *Barons de notre ſuſdite Cour de* l'Echiquier,

Et au premier Baron, & autres Barons de notre Echiquier *qui ſeront dans la ſuite, Salut.*

D'autant que par notre Proclamation datée du même jour que les préſentes, nous avons déclaré que nous avions intention d'aller inceſſamment en perſonne, ou par notre Lieutenant, avec une Armée Royale, faire la guerre aux Ecoſſois, *afin de reprimer avec l'aide de Dieu, leurs Trahiſons & Rebellions, & que nous nous ſommes à cette fin propoſé d'être dans peu à notre Ville de* Newcaſtle ſur la Tyne, *& avons pour cet effet requis tous les Lords ſpirituels & temporels, Chevaliers, Ecuyers, Gentilshommes & tous autres, de quelque rang ou condition qu'ils ſoient, qui tiennent de nous des Tenures par* grande Sergenterie, *ou de quelques-uns de nos Pupiles par Eſcuage ou Service de Chevaliers, & ſont obligés par-là d'aller en perſonne avec nous ou notre Lieutenant, ou d'en envoyer d'autres en leur place pour aller à cette Guerre contre les ſuſdits Rebelles, de prendre connoiſſance de notre ſommation publique, & de ſe pourvoir promtement & avec toute l'expédition convenable, après la publication de cette Proclamation, & pour le plus tard avant le vingtieme de* Septembre *ſuivant, de Chevaux & d'Armes, pour l'exécution de leurs ſuſdits ſervices, à la ſuſdite Ville de* Newcaſtle ſur la Tyne, *ou en tel autre lieu où notre Armée ſe trouvera alors, pour aller de-là avec nous ou notre Lieutenant à la Guerre contre les ſuſdits Rebelles; & nous déclarames néanmoins que pour ce qui étoit de ceux qui tenoient ainſi de nous & de nos ſuſdits Pupiles, des Tenures, & qui pour de juſtes ſujets chercheroient à être diſpenſés de leurs Services dans cette expédition, il nous plaiſoit que, pour amendes pécuniaires qui nous ſeroient payées, notre ſuſdit Tréſorier, Chancelier & Barons de notre* Echiquier, *ou qui le ſeroient, ou quelques deux ou plus d'entre eux, admiſſent à com-*

.D. we have thereby also declared, shall be freed and exempted ac-
.o. cordingly, so as they shall make their Compositions before the
16. twentieth day of *September* next, whereby we may be provided of
1. other meet Persons in their turn to perform the said Services, as by the said Proclamation more at large appeareth.

Now know ye, that we reposing special trust and confidence in your approved Wisdoms and Fidelities, do assign and appoint you to be our Commissioners, and do hereby give and grant unto you, or any two or more of you (whereof the Lord Treasurer or Chancellor of our *Exchequer*, for the time being to be one) full Power and Authority, for such Fines or Sums of Money to be paid to our use, into our *Exchequer*, as you shall think fit to compound and agree, with all such of our Tenants or the Tenants of our Wards, as upon just occasions shall desire to be spared and dispensed with for their said Services, so always as the said Persons, do make their Compositions with you our Commissioners, or such two or more of you as aforesaid, before the twentieth day of *September* next, whereby we may be provided of others in their stead to perform those Services as aforesaid.

And we further will, and by these Presents do give full Power and Authority, unto you our said Commissioners, or any such two or more of you as aforesaid (after such Compositions made, and the Fines agreed on, paid into our *Exchequer*) to make and give to all and singular the Persons so compounded with, such discharge and discharges, either under the Hands of such two or more of you our Commissioners as aforesaid, or by order of our *Exchequer*, or otherwise so to provide, By all lawfull ways and means, as the said Parties compounded with, may be fully and clearly freed and discharged, from the doing of those Services for the present, as are required and due by reason of their Tenures aforesaid; And these Presents, or the Inrolment or Exemplification thereof, shall be unto you our said Commissioners, or any such two or more of you as aforesaid, a good and sufficient Warrant and Discharge, as well for the doing and executing of the Premisses, as of all such other acts, matters and things, as you or any such two or more of you as aforesaid, shall think fit for the promoting of our Service herein.

position & composassent avec ceux de ces Tenanciers qu'ils trouve- Ann. D.
roient à propos de dispenser de leurs présens services, lesquels nous 1640.
avons aussi déclarés par-là être libres & exemts conformement, An. 16.
pourvu qu'ils fassent leurs compositions avant le vingtieme de Sep- Car. 1.
tembre *prochain, afin que nous pussions être pourvus en leur place d'autres personnes capables pour exécuter les susdits services, comme il paroit plus au long par la susdite Proclamation.*

Sachez présentement que nous reposant & confiant singulierement en vos sagesses & fidelités confirmées, nous vous assignons & commettons pour etre nos Commissaires, & nous vous donnons & accordons par la présente, à vous ou à quelques deux ou plus de vous (dont le Lord Trésorier de notre Echiquier, *ou qui le seront, seront du nombre) plein-pouvoir & autorité de composer & conclure, pour telles amendes pécuniaires ou sommes de deniers qui seront payées à notre usage, dans notre* Echiquier, *comme vous le trouverez à propos, avec tous ceux de nos Tenanciers ou des Tenanciers de nos Pupiles, qui pour de justes sujets souhaiteront d'être dispensés de leurs susdits services, pourvu toujours que les susdites personnes fassent leurs compositions avec vous, nos Commissaires, ou avec tels deux ou plus de vous, comme il est dit ci-dessus, devant le vingtieme de* Septembre *prochain, afin que nous puissions être pourvus d'autres en leur place pour exécuter ces Services, comme il est dit.*

Et nous voulons de plus, & par les présentes, donnons plein-pouvoir & autorité à vous, nos susdits Commissaires, ou à quelques deux ou plus de vous, comme il est dit ci-dessus (après telles compositions faites & amendes pécuniaires dont on est tombé d'accord, payées dans notre Echiquier), *de faire & de donner à toute & chaque personne, avec qui on aura ainsi composé, telle décharge & décharges, soit sous les Signatures de tels deux ou plus de vous, nos Commissaires, comme il est dit ci-dessus, ou par ordre de notre* Echiquier, *ou autrement de pourvoir aussi, par toutes les voyes & moyens légitimes, à ce que les susdites personnes avec lesquelles on aura composé, soient pleinement & clairement dégagées & déchargées de faire ces services pour le présent, comme il est requis & dû à cause de leurs Tenures susdites. Et les présentes, ou leur Enregistrement ou Double serviront à vous, nos susdits Commissaires, ou à quelques tels deux ou plus de vous, comme il est dit, de garantie & de décharge bonne & suffisante, tant pour avoir fait & exécuté les choses susmentionnées, que tous les autres actes, matieres & choses, que vous, ou quelques tels deux ou plus de vous, comme il est dit ci-dessus, trouverez à propos pour l'avancement de notre service en ceci.*

In Witness, *&c.*

Witness our self at *Westminster*, the twentieth day of *August*.

Per ipsum Regem.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingtieme d'*Août.

Per ipsum Regem.

---

* *A Remonstrance to the King by divers Lords.*

To the King's most Excellent Majesty.

The humble Petition of your Majesty's most Loyal and Obedient Subjects, whose Names are underwritten, on the behalf of themselves and divers others.

Most gracious Sovereign,

1. D. 40. THE sense of that Duty and Service, which we owe to your Sacred Majesty, and our earnest Affection to the good and welfare of this your Realm of *England*, have moved us in all humility to beseech your Royal Majesty, to give us leave, to offer to your Princely Wisdom, the apprehension which we and other your faithful Subjects have conceived of the great distempers and dangers, now threatening the Church and State, and your Royal Person, and of the fittest means, by which they may be removed and prevented.

leia- lib. B. 26. 98.

The Evils and Dangers, whereof your Majesty may be pleased to take notice of, are these.

That your Majesty's Sacred Person is exposed to hazard and danger, in the present Expedition against the *Scotish* Army, and by occasion of this War, your Revenue is much wasted, your Subjects burthened with Coat and Conduct Money, Billetting of Soldiers, and other Military Charges, and divers Rapins and Disorders, committed in several Parts of this your Realm, by the Soldiers raised for that Service, and your whole Kingdom become full of Fears and Discontents.

The sundry innovations in matters of Religon, the Oath and Canons lately imposed on the Clergy, and other your Majesty's Subjects.

The great increase of Popery, and the employing of Popish Recusants, and others ill affected to the Religion by Law established, in places of power and trust, especially in commanding of Men and Arms, both in the Field and in sundry Counties of this Realm, whereas by Law, they are not permitted to have Arms in their own Houses.

The great mischief which may fall upon this Nation, if the Intentions which have been credibly reported, of bringing in *Irish* and Foreign Forces should take effect.

The urging of Ship-Money and Prosecution of some Sheriffs in the *Star-Chamber*, for not levying of it.

The heavy charge upon Merchandise, to the discouragement of Trade, the multitude of Monopolies and other Patents, whereby

Remontrance faite au Roi par divers Lords.

A Sa Très excellente Majesté le Roi.

Humble Requête des très fideles & obéissans Sujets de Votre Majesté, dont les noms sont signés ci-dessous, faisant tant pour eux-mêmes que pour plusieurs autres.

Très gracieux Souverain,

LE sentiment du Devoir & du Service que nous devons à Votre Majesté, & notre passion ardente pour le bien & la prospérité de votre Royaume d'Angleterre, *nous ont portés à supplier en toute humilité Votre Majesté de nous permettre d'exposer à votre Sagesse Royale, la crainte que nous & vos autres fideles Sujets avons conçue des grands dangers qui menacent à présent l'Eglise & l'Etat, & votre Personne Royale, & les moyens les plus propres par lesquels ces dangers pourroient être éloignés & prévenus.*

Les Maux & les Dangers dont il plaira à Votre Majesté de prendre connoissance, sont ceux-ci.

*Que la Personne Sacrée de Votre Majesté s'expose, dans cette présente expédition contre l'Armée d'*Ecosse, *au hazard & au danger; & qu'à l'occasion de cette Guerre votre revenu est fort dissipé, & que vos Sujets sont chargés de fraix pour monture, conduite, & par les Logemens des Soldats par Billet, & par d'autres fraix Militaires; & que plusieurs rapines & desordres sont commis dans les différentes parties de votre Royaume par les Soldats levés pour ce Service; & que tous les Sujets de votre Royaume sont remplis de crainte & de mécontentement.*

Les diverses innovations dans la Religion, le Serment & les Canons, en dernier lieu imposés au Clergé & aux autres Sujets de Votre Majesté.

Le grand accroissement du Papisme, & l'emploi des Papistes Recusans & d'autres personnes mal-intentionnées pour la Religion établie par les Loix, dans des postes d'autorité & de confiance, nommément dans le Commandement des Troupes, tant en campagne que dans les différentes Provinces de ce Royaume, au-lieu que par les Loix il ne leur est pas permis d'avoir des armes dans leurs Maisons.

Le grand mal qui tombera sur cette Natson, si les desseins, dont les avis qu'on nous a donnés sont croyables, d'introduire des Troupes Irlandoises & étrangeres dans le Royaume, avoient lieu.

La levée forcée du Ship-Money, *& la poursuite faite de quelques Sherifs dans la* Chambre-Etoilée, *pour ne l'avoir pas levé.*

Les grands droits mis sur les Marchandises, qui tendent au découragement du Commerce; la multitude des Monopoles & des Patentes,

Ann. D. reby the Commodities and Manufactures of the Kingdom are
1640. much burthened, to the great and univerſal grievance of your
An. 16. People.
Car. 1. The great grief of your Subjects by the long intermiſſion of Parliaments, and the late and former diſſolving of ſuch, as have been called without the happy effects, which otherwiſe they might have produced.

For remedy whereof, and prevention of the dangers, that may enſue to your Royal Perſon, and to the whole State, they do in all humility and faithfulneſs, beſeech your moſt Excellent Majeſty, that you would be pleaſed to ſummon a Parliament, within ſome ſhort and convenient time, whereby the Cauſes of theſe and the great grievances, which your People lie under, may be taken away, and the Authors and Counſellors of them, may be there brought to ſuch legal Trial and condign Puniſhment, as he Nature of their ſeveral Offences ſhall require, and that the preſent War may be compoſed by your Majeſty's Wiſdom, without Blood, in ſuch manner, as may conduce to the Honour and Safety of your Majeſty's Perſon, the Comfort of your People, and the uniting of both the Realms, againſt the common Ennemies of the Reformed Religion.

And your Majeſty's Petitioners ſhall ever pray.

Fr. Bedford. *W. Hartford.*
Ro. Eſſex. *Warwick.*
— Mulgrave. *Bullinbrooke.*
W. Say and Seale. *Mandevile.*
Ro. Brooke.

Concluded upon the 28th of *Auguſt*, 1640.

tes, par le moyen deſquelles les Denrées & les Manufactures Ann. D
du Royaume ſont beaucoup chargées, au grand & univerſel grief de 1640.
votre Peuple. *An.* 16.
Le grand déplaiſir qu'ont vos Sujets de la longue interruption des *Car.* 1.
Parlemens & de la derniere & précédente diſſolution de ceux qui ont été convoqués, ſans avoir produit les heureux effets qu'ils auroient pu avoir produits autrement.

Afin d'y remédier & de prévenir les dangers que cela pourroit attirer ſur votre Perſonne Royale, & ſur tout l'Etat, ils ſupplient en toute humilité & ſincérité Votre très excellente Majeſté, qu'il lui plaiſe d'aſſembler bien-tôt & dans un tems convenable un Parlement, dans lequel les cauſes des grands griefs de votre Peuple puiſſent être ôtées, & leurs Auteurs & Conſeillers condamnés à une punition proportionnée, ſelon que la nature de leurs différentes offenſes l'exigera; & que la Guerre préſente ſoit terminée par la ſageſſe de Votre Majeſté, ſans effuſion de ſang, de maniere que cela puiſſe contribuer à l'honneur & à la ſureté de la perſonne de Votre Majeſté, au ſoulagement de votre Peuple, & à l'union des deux Royaumes contre les Ennemis communs de la Religion Reformée.

Et les Supplians prieront toujours pour votre Majeſté.

Fr. Bedford. W. Hartford.
Ro. Effex. Warwick.
— Mulgrave. Bullinbrooke.
W. Say & Seale. Mandeville.
Ro. Brooke.

Arrêté le 28. *d'*Août. 1640.

---

*XX. 436. * *Commiſſio ſpecialis* Thomæ Comiti Arundel & Surrey, *fore Præfectum Generalem Exercitus Regii citra Trentam.*

Commiſſion particuliere à *Thomas* Comte d'*Arundel* & *Surrey*, pour etre Capitaine Général de l'Armée Royale en-deça de la Trent.

Ann. D 1640. *Pat.* 16. *Car.* 1. *p.* 3. *n.* 25. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,

Thomas Earl of *Arundel* and *Surrey*, Earl Maſhall of *England*, and Knight of the moſt Noble Order of the Garder, Greeting.

Whereas, for the neceſſary defence of this our Kingdom of *England*, and eſpecially of the Northern Parts thereof, and for the vindicating of our Regal Authority, againſt the rebellious and treaſonable practices of ſome of our Subjects of *Scotland*, we are lately gone into thoſe Northern Parts in our own Royal Perſon with an Army, which we have Committed to the Government and Command of our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor, *Algernoon* Earl of *Northumberland*, Lord high Admiral of *England*, whom we by Letters Patents, under our Great Seal of *England*, bearing date, the fourteenth day of *February* laſt paſt, have appointed our Captain General of our ſaid Army, and have given and granted to him the ſaid Earl of *Northumberland*, divers other Powers and Authorities, as in and by our ſaid Letters Patents more fully appeareth.

Know ye nevertheleſs, that we in our Princely care, to provide likewiſe for the Safety of all other the Parts of our Kingdom, and for the ſafeguard of the Perſons, of our deareſt Conſort the Queen, our dear Son Prince *Charles*, and the reſt of our Royal Children, and of our People, in this our abſence, that they may be ſecured and defended from all Inſurrections, Invaſions, Rebellions, Tumults, Seditions, Riots, unlawful Aſſemblies and Attempts, and for the ſpecial truſt and confidence we have and do repoſe, in your approved Wiſdom, Fidelity, Valour and great Abilities, do name, aſſign, conſtitute and ordain you the ſaid Earl of *Arundel* and *Surrey*, to be our Captain-General of all ſuch Forces, as by virtue of this our Commiſſion, ſhall be levied and raiſed, whithin all or any our Counties, Cities, Boroughs, Towns Corporate and other places whatſoever, within this our Realm of *England* on this ſide the River of *Trent*, or in our Dominion of *Wales*, as well within Liberties as without; And therefore, We do give you Power and Authority, in caſe of any Inſurrections, Invaſions, Rebellions, Tumults, Seditions, Riots, unlawful Aſſemblies and Attempts, or any of them, and for the ſuppreſſion or prevention of the ſame, to raiſe and levy Forces, as well of our trained Bands as others, within all or any our Counties, Cities, Boroughs, Towns Corporate and other places whatſoever, within this our Realm of *England*, on this ſide the River of *Trent*, or in our Dominion of *Wales*, as well within Liberties as without, meet and apt for the Wars, and them to try, array and put in readineſs, and them alſo and every of them, after their Abilities, Degrees and Faculties, well and ſufficiently to cauſe to be arrayed and weaponed, and to take the Muſters of them from time to time, in places moſt meet for that purpoſe, after your good diſcretion; and alſo the ſame our Subjects, ſo arrayed, tried and armed, as well Men of Arms as other Horſemen, Archers and Footmen, of all kinds and degrees, meet and apt for the Wars, to conduct and lead, as well againſt all and ſingular our Enemies, as alſo againſt all and ſingular Rebels, Traitors and ſuch other like Offenders, and every of their Adherents, attempting any thing againſt Us, our Crown and Dignity, in any parts or places within our ſaid Realm of *England* on this ſide *Trent*, and in our Dominion of *Wales* from time to time as occaſion ſhall require; And with the ſaid Enemies, Traitors and Rebels to fight, and

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c. *A notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller*,

Thomas *Comte d'*Arundel *&* Surrey, *Comte-Marechal* d'Angleterre *& Chevalier du très noble Ordre de la Jarretiere*, *Salut.*

D'autant que pour la défenſe néceſſaire de notre Royaume d'Angleterre, *& ſpécialement des Quartiers du Nord de ce Royaume, & pour venger notre Autorité Royale, contre les rebellions & trahiſons de quelques-uns de nos Sujets d'*Ecoſſe, *nous avons été derniement en perſonne dans ces Quartiers du Nord, avec une Armée, que nous avons commiſe à la direction & au commandement de notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller*, Algernoon *Comte de* Northumberland, *Lord Grand-Amiral d'*Angleterre, *que nous avons établi, par Lettres Patentes, ſous notre Grand-Sceau* d'Angleterre, *datées du quatorzieme de* Fevrier *dernier, Capitaine-Général de notre juſdite Armée, & nous avons donné & accordé à lui le juſdit Comte de* Northumberland, *divers autres pouvoirs & autorités, comme il paroit plus au long dans & par nos juſdites Lettres Patentes.*

Sachez cependant que nous, par notre ſoin royal à pourvoir de même à la ſureté de toutes les autres parties de notre Royaume, & à la protection des perſonnes de notre chere Epouſe la Reine, de notre cher Fils le Prince Charles *& de nos autres Enfans, & de notre Peuple, dans notre abſence, afin qu'ils ſoient en ſureté & à l'abri de tous ſoulevemens, invaſions, rebellions, tumultes, ſéditions, deſordres, attroupemens illégitimes, & entrepriſes, & pour la confiance ſinguliere que nous avons miſe en votre ſageſſe, fidelité, valeur & grande habileté confirmée, vous nommons, aſſignons, conſtituons & commettons, vous le juſdit Comte d'*Arundel *&* Surrey, *pour être notre Capitaine-Général de toutes les Troupes, qui, en vertu de cette Commiſſion-ci, ſeront levées, dans toutes ou dans quelques-unes de nos Provinces, Cités, Bourgs, Villes, Communautés & autres endroits quelconques de notre Royaume d'*Angleterre *en-deça de la* Trent, *ou de notre Principauté de* Galles, *tant au dedans qu'au dehors des Franchiſes: Et pour cet effet, nous vous donnons pouvoir & autorité, dans des cas de ſoulevemens, d'invaſions, de rebellions, de tumultes, de ſéditions, de deſordres, d'attroupemens illégitimes & d'entrepriſes, ou de quelques unes de ces choſes, & pour les ſupprimer & prévenir, de lever des Troupes tant de notre Milice que d'autres, dans toutes ou chacunes de nos Provinces, Cités, Bourgs, Villes, Communautés & autres endroits quelconques de notre Royaume d'*Angleterre *en-deça de la* Trent *ou de notre Principauté de* Galles, *tant au dedans qu'au dehors des Franchiſes, étant capables & propres pour la Guerre, & de les dreſſer, ranger & mettre en état, & de les faire tous armer ſuffiſamment chacun ſelon ſa capacité, ſon rang & ſon talent, & de les faire paſſer en revue de tems en tems, dans les endroits les plus propres à ce deſſein ſelon votre bonne prudence, & de conduire & mener de tems en tems nos dits Sujets ainſi équipés, exercés & armés, tant militaires qu'autres, Cavaliers, Archers & Fantaſſins de tout rang & degré propres à la guerre, auſſi-bien contre tous nos Ennemis que contre tous & chacun des Rebelles, Traitres & autres ſemblables coupables & chacun de leurs Adhérens, qui entreprennent quelque choſe contre nous, notre Couronne & Dignité, dans quelques-unes des parties ou places de notre juſdit Royaume d'*Angleterre *en-deçà de la* Trent, *& dans notre Principauté de* Galles, *lors qu'il en ſera beſoin: Et de combattre les juſdits Ennemis, Traitres & Rebelles, & de les attaquer, repouſſer, réduire, ſubjuguer, frapper, tuer, & d'en faire*

and them to invade, reſiſt, repreſs, ſubdue, purſue, ſlay, kill, and put to execution of Death, by all ways and means by your good diſcretion; And to do, fulfil and execute all and ſingular other things, which ſhall be requiſite for the levying and government of the ſaid Forces, for the confervation of our ſaid Realm and Subjects in Peace.

re mourir par toutes ſortes de moyens, ſelon vôtre bonne prudence; Et de faire & exécuter toutes les autres choſes néceſſaires pour lever & commander les ſuſdites Troupes, afin de conſerver notre ſuſdit Royaume & nos Sujets en paix.

Ann. D. 1640. An. 16. Car. 1.

XX. And alſo we give you full Power and Authority, to make, conſtitute * and ordain Laws, Ordinances and Proclamation, from time to time as the caſe ſhall require, for the good government and order of all the Forces that ſhall be under your Command, and the ſame, and every of them, to cauſe to be duly proclaimed, performed and executed, and to do, execute and uſe, againſt the ſaid Enemies, Traitors and Rebels, and ſuch other like Offenders, and every of them, and their and every of their Adherents, as you in your diſcretion ſhall think neceſſary, the Law called the Marſhal-Law, according to the Law-Marſhal, and of ſuch Offenders, apprehended or being brought into ſubjection, to ſave whom you ſhall think good to be ſaved, and to ſlay, deſtroy and put to execution of Death, ſuch and ſo many of them, and in ſuch manner, as for example and terror to others, you ſhall think meet by your good diſcretion to be put to Death.

Et nous vous donnons auſſi plein-pouvoir & autorité de faire, d'établir & de preſcrire des Loix, des Ordonnances & Proclamations de tems en tems, lorſqu'il ſera néceſſaire, pour bien conduire & gouverner toutes les Troupes qui ſeront ſous votre commandement, & de les faire duement proclamer & mettre en exécution, & de faire exécuter contre les ſuſdits Ennemis, Traitres & Rebelles & autres pareils coupables, & chacun d'eux & leurs & chacun de leurs Adhérens, comme ſelon votre prudence vous le trouverez néceſſaire, la Loi qu'on appelle le Droit des Armes, *conformément aux Loix de la Guerre; & de ſauver de ces coupables qui auront été pris & aſſujettis, ceux que vous trouverez bon d'épargner, & de détruire & faire exécuter à mort tous ceux d'entre eux, & de telle maniere que pour l'exemple & la terreur des autres vous trouverez à propos, ſelon votre prudence, de faire mourir.*

And our further will and pleaſure is, and We do by theſe Preſents, give unto you full Power and Authority, in caſe any Invaſion of Enemies, Inſurrection, Rebellion, Riots, Routs or unlawfull Aſſemblies, or any other like Offences, ſhall happen to be moved in any place of this our Realm of *England* on this ſide *Trent*, or in our Dominion of *Wales*, That then, and as often as you ſhall perceive any ſuch Offences, Miſdemeanors or Occaſions to grow or ariſe, you, with all the power you can make, ſhall with all diligence repair to the Place, where any ſuch Invaſion, Inſurrection, Rebellion, Riot, Rout or unlawfull Aſſembly ſhall happen to be made, and to ſubdue, repreſs and reform the ſame, and every of them, as well by Battle or other kind of Force, as otherwiſe by the Laws of this our Realm of *England*, and the Law-Marſhal, or either of them according to your diſcretion.

*Et de plus, notre volonté & bon-plaiſir eſt, & nous vous donnons, par les préſentes, plein-pouvoir & autorité, en cas qu'il arrive quelque invaſion des Ennemis, quelque ſoulevement, rebellion, deſordre ou quelques attroupemens illégitimes, & ſemblables crimes, en quelque endroit de notre Royaume d'*Angleterre *en-deçà de la* Trent, *ou dans notre Principauté de* Galles, *qu'alors & auſſi ſouvent que vous vous appercevrez que quelques ſemblables crimes, mauvaiſes conduites ou rencontres ſe formeront, vous nous rendiez en diligence, avec toutes les Troupes que vous pourrez raſſembler, au lieu, ou toute telle invaſion, ſoulevement, rebellion, deſordre ou attroupemens illégitimes ſe feront, pour les réduire, ſupprimer & redreſſer & chacun d'eux, ou par bataille ou par quelque autre effort, ou autrement par les Loix de notre Royaume d'*Angleterre, *ou par les Loix de la Guerre, ou par l'un d'eux ſelon votre prudence.*

And further, we do give full Power and Authority unto you for the execution of this our Commiſſion, under your Hand and Seal, to aſſign and appoint a Lieutenant-General under you, and in your ſtead, to do and execute all and every or any the Powers and Authorities by theſe Preſents granted by Us unto you, and alſo to appoint and aſſign a General of the Troops of Horſe, and all ſuch other Commanders and Officers, as ſhall be neceſſary and requiſite for Government and Command of our Army; And likewiſe one Provoſt-Marſhall, which Provoſt-Marſhal ſhall execute and uſe the Marſh Law, in caſe of any Invaſion, Inſurrection or Rebellion, in conducting any Numbers of Men of War, againſt the ſaid Invaders, Traitors or Rebels, during the continuance of ſuch Invaſion or Rebellion.

Et de plus, nous vous donnons plein-pouvoir & autorité de nommer & d'établir, pour l'exécution de cette Commiſſion-ci, ſous votre ſignature & cachet, un Lieutenant-Général, pour faire & exécuter ſous vos ordres & en votre place tous & chacun des Pouvoirs & Autorités que nous vous avons accordés par les préſentes; comme auſſi de nommer un Général de Cavalerie & tous les autres Généraux & Officiers qu'il ſera néceſſaire & requis pour le commandement de notre Armée; & de nommer de même un Prévôt de l'Armée, pour mettre en exécution les Loix de la Guerre, en cas qu'il ſe faſſe quelque invaſion, ſoulevement ou rebellion, en conduiſant un nombre de Gens de Guerre contre les ſuſdits Uſurpateurs, Traitres ou Rebelles, pendant que durera une telle Invaſion ou Rebellion.

And further alſo, that in caſe you ſhall in your diſcretion think fit, to divide or diſpoſe the ſaid Forces by Land or by Sea, into ſeveral parts and places, that you may, as often as occaſion ſhall be, divide and diſpoſe the ſame, into ſuch parts and places at your pleaſure, and appoint ſuch Commanders over ſuch parts of the ſaid Forces, as in your diſcretion you ſhall think meet; And for that end, We do hereby authorize you, to command all ſuch Ships, Barks and Veſſels as you ſhall think meet, from time to time, for the uſe and Service of our ſaid Army and Forces under your Government and Command.

Et de plus auſſi, qu'au cas que vous trouviez à propos, ſelon votre prudence, de faire la diſtribution, ou de diſpoſer des ſuſdites Troupes par Terre ou par Mer, dans différens endroits & places, vous pourrez auſſi ſouvent que l'occaſion s'en offrira, les diviſer & en diſpoſer en tels endroits & places qu'il vous plaira, & établir les Généraux ſur telles parties de ces Troupes, que vous trouverez à propos, ſelon votre prudence: Et à cette fin, nous vous autoriſons, par la préſente, à ordonner tous les Navires, Barques ou Vaiſſeaux que vous trouverez de tems en tems convenables, pour l'uſage & le ſervice de notre ſuſdite Armée & de nos Troupes qui ſont ſous votre Commandement.

And We do further give and grant unto you full Power and Authority, for Us, and in our Name as occaſion ſhall require, according to your good diſcretion, by publick Proclamation, to make tender of our Royal Grace and Pardon to all ſuch Traitors and Rebels, (if any ſhall be) and other Offenders, as ſhall ſubmit to us, and deſire to be received to our Mercy; And further alſo, to reward with the Honour of Knighthood, ſuch, as in our Service under you and your Command, ſhall deſerve the ſame.

Et nous vous donnons & accordons de plus plein-pouvoir & autorité d'offrir, en notre nom, lorſque l'occaſion le requerra, conformément à votre bonne prudence, par Proclamation publique, notre grace royale & pardon à tous tels Traitres & Rebelles, s'il en eſt, & autres coupables, qui ſe ſoumettront à nous, & deſireront d'être reçus en grace: Et de plus, de récompenſer auſſi de la Dignité de Chevalier, ceux qui dans ce ſervice, ſous vos ordres & votre commandement, le mériteront.

And for the better execution of this our Service, we do further give and grant to you full Power and Authority, as occaſion ſhall require, whenſoever you ſhall, according to the intent of theſe our Letters Patents, have an Army or Forces under your Command, to command all our Forts and Caſtles now fortified, or hereafter to be fortified, in or near the parts or places, where the ſaid Army or Forces ſhall be, and to move, diſplace or continue the Captains, Lieutenants, Commanders and Soldiers, as you ſhall think meet, for the good and ſafety of this our Kingdom, wherefore We will and command you, our ſaid Captain-General, with all diligence to execute the Premiſſes with effect; And whatſoever you ſhall do by virtue of this our Commiſſion, and according to the tenor and effect of the ſame, touching the execution of the Premiſſes or any part thereof, the ſame ſhall be by theſe Preſents diſcharged in that behalf, againſt Us, our Heirs or Succeſſors.

Et afin que ce Service-ci ſoit mieux exécuté, nous vous donnons & accordons de plus plein-pouvoir & autorité, lorſque l'occaſion l'exigera, toutes les fois que vous aurez, conformément à l'intention de ces Lettres Patentes-ci, une Armée ou des Troupes ſous votre Commandement, de commander tous nos Forts & Châteaux préſentement fortifiés, ou qui le ſeront dans la ſuite, dans ou proche des endroits & places où la ſuſdite Armée ſera, & de déplacer ou continuer les Capitaines-Lieutenans, Commandans & Soldats, comme vous le trouverez à propos, pour le bien & la ſureté de notre Royaume; c'eſt pourquoi nous vous ordonnons & commandons, notre ſuſdit Capitaine-Général, d'exécuter en toute diligence les choſes ſuſdites avec effet: Et tout ce que vous ferez, en vertu de cette Commiſſion-ci, & conformément à ſa teneur & à ſon effet touchant l'exécution des choſes ſuſmentionnées, ou de quelques-unes de leurs parties, vous en ſerez, par les préſentes, déchargés à cet égard, envers nous, nos Héritiers ou Succeſſeurs.

* XX. 438. * And further we will and command all and ſingular our Lieutenants, Deputy-Lieutenants, Officers of our Ordnance, Juſtices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Conſtables, Headboroughs, and all other our Officers, Miniſters, and Subjects meet and apt for the Wars, within our ſaid Realm of *England* on this ſide *Trent*, and our Dominion of *Wales*, to whom it ſhall appertain, That they and every of them, with their Power and Servants from time to time, ſhall be attendant, aiding, aſſiſting, counſelling and helping to you, and at the Commandment of you as aforeſaid, in the execution hereof, as they and every of them tender our pleaſure, and will anſwer for the contrary at their uttermoſt Perils.

*Et de plus, nous ordonnons & commandons à tous & chacun de nos Lieutenans, Vice-Lieutenans, Officiers de notre Artillerie, Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commiſſaires de Quartiers, Chefs de Communautés, & à tous nos autres Officiers, Miniſtres & Sujets propres à la Guerre, dans notre ſuſdit Royaume d'*Angleterre, *en-deça de la* Trent, *& dans notre Principauté de* Galles, *à qui il appartiendra, qu'ils ayent, tous & chacun d'eux, à ſe trouver de tems en tems, avec leurs Serviteurs & leurs Gens, pour recevoir vos Ordres, vous aſſiſter, conſeiller & aider à votre Commandement, comme il eſt dit, dans l'exécution de la Préſente, ſelon que tous & chacun d'eux auront à cœur notre bon-plaiſir, ou de rendre compte du contraire à leurs plus grands périls.*

Nevertheleſs our will and pleaſure is, that you the ſaid Earl of *Arun-*

Néanmoins notre volonté & bon-plaiſir eſt, que vous le ſuſdit Comte

Ann. D. 1640. *An.* 16 *Car.* 1.

Arundel and *Surrey* our Captain-General, and in your abſence your Lieutenant-General, in the execution of this our Commiſſion, ſhall from time to time proceed, according to ſuch private Inſtructions, as are or ſhall be delivered to you under our Sign Manual.

In Witneſs whereof, *&c.*

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the nine and twentieth day of *Auguſt*.

Per ipſum Regem.

Comte d' Arundel *&* Surrey *notre Capitaine-Général, & en votre abſence votre Lieutenant-Général, procédiez de tems en tems à l'exécution de cette Commiſſion-ci, conformément aux Inſtructions particulieres qui vous ſont ou ſeront délivrées ſous notre Seing manuel.* Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt-neuvieme d'*Août.

Per ipſum Regem.

A Proclamation commanding all the Trained Bands and others on this ſide Trent, *to be in readineſs with Horſes and Arms, to ſerve his Majeſty for defence of the Kingdom.*

Proclamation par laquelle il eſt ordonné à toutes les Milices & autres, en-deçà de la Trent, de ſe tenir prêtes, avec Chevaux & Armes, à ſervir Sa Majeſté pour la défenſe du Royaume.

Ann. D. 1640. *Ibidem*, *No.* 5. *dorſ.*

WHEREAS his Majeſty, now in Perſon with his Army in the North, againſt thoſe Rebels of *Scotland*, who have entred this Kingdom with Hoſtility and Arms, hath in his abſence for the ſafeguard of the Queen, Prince, and the reſt of his Royal Children, and of all his Subjects in theſe Southern Parts of the Realm, by Commiſſion, under the Great Seal of *England*, appointed his right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor, *Thomas* Earl of *Arundel* and *Surrey*, Earl Marſhall of *England*, to be his Captain-General of all his Forces to be raiſed on this ſide *Trent*, and in his Dominion of *Wales*, to be commanded and diſpoſed of by the ſaid Earl, as occaſion ſhall require; And whereas his Majeſty, by his Letters under his Signet, directed to his Lieutenants of his ſeveral Counties on this ſide *Trent*, and *Wales*, hath required and authorized them to have in readineſs the Trained Bands, with ſuch further Forces of Horſe and Foot, as can be raiſed in thoſe Counties, and in their own Perſons to bring them, with meet Officers to order and command them, to ſuch Rendezvous as ſhall be aſſigned to the ſaid Lieutenants; His Majeſty therefore, doth declare his Royal will and pleaſure, and doth hereby require and command all his Lieutenants and Deputy-Lieutenants, of his ſeveral Counties on this ſide *Trent*, and in his Dominion of *Wales*, That forthwith they have in readineſs, not only the Trained Bands both Horſe and Foot of their ſeveral Lieutenancies, but likewiſe all other Perſons, that are able either in Body or Eſtate to do Service, to put themſelves into the beſt order they can for Arms, both for Horſe and Foot, and be ready either to defend the Counties in which they dwell, or to come under the Conduct of the ſaid Lieutenants, or their Deputy-Lieutenants, or ſome of them, to ſuch Rendezvous elſewhere, and at ſuch times, for the defence of the Publick and themſelves, as the ſaid Captain-General, or in his abſence his Lieutenant ſhall appoint, and all to be in ſuch readineſs, that they be able to march at four and twenty Hours warning at the fartheſt, after command to be received from him or his Lieutenant in that behalf, wherein his Majeſty doth expect that forwardneſs, in all his loyal and well-affected Subjects, as that in this common danger, they will be willing with their Perſons and Eſtates, to contribute all aſſiſtance to his Majeſty, for the publick preſervation of the Kingdom, and their own Safety and Peace.

And his Majeſty doth further charge and command, as well all his Lieutenants, as Deputy-Lieutenants of his ſaid ſeveral Counties, and all Juſtices of Peace, Majors, Sheriffs, Bailiffs * and all others whom it doth or may concern, to be obedient, aiding and aſſiſting, unto the directions and command, of the ſaid Captain-General or his Lieutenant from time to time, in the execution of this his Majeſty's Service. *XX. 439.

Nevertheleſs his Majeſty's pleaſure is, that for ſuch Forces as are or ſhall be levied by his Majeſty's Captain of his Army, or his Lieutenant for his Majeſty's Service in the North, that they ſhall be ſpared to ſerve in his Majeſty's Army on this ſide *Trent*.

Given at our Court at *York*, the laſt day of *Auguſt*.

Per ipſum Regem.

*D'Autant que Sa Majeſté, qui ſe trouve à préſent en perſonne avec ſon Armée dans les Quartiers du Nord de ce Royaume, pour marcher contre les Rebelles d'*Ecoſſe *qui y ſont entrés armés comme Ennemis, a dans ſon abſence, pour la protection & la ſureté de la Reine, du Prince & du reſte de la Famille Royale, & de tous ſes Sujets, dans les parties méridionales du Royaume, établi, par Commiſſion ſous le Grand-Sceau d'*Angleterre, *ſon très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller, Thomas Comte d'* Arundel *&* Surrey, *Comte-Maréchal d'* Angleterre, *pour être Capitaine-Général de toutes ſes Troupes qui doivent être levées en-deçà de la* Trent, *& dans ſa Principauté de* Galles, *afin que le ſuſdit Comte en diſpoſe & les commande, ſelon que l'occaſion l'exigera: Et d'autant que Sa Majeſté, par ſes Lettres ſous ſon Cachet, adreſſées aux Lieutenans de ſes différentes Provinces en-deçà de la* Trent *& du Pays de* Galles, *les a requis & autoriſés à tenir prêtes les Milices, avec telles autres Troupes, tant de Cavaliers que de Fantaſſins, qui peuvent être levées dans ces Provinces, & de les conduire en perſonne, avec des Officiers capables de les commander, aux rendez-vous qui ſeront aſſignés aux ſuſdits Lieutenans: Sa Majeſté déclare, pour cet effet, ſa volonté royale & ſon bon-plaiſir, & requiert & commande, par la préſente, à tous ſes Lieutenans & Sous-Lieutenans des différentes Provinces en-deçà de la* Trent, *& dans ſa Principauté de* Galles, *que d'abord ils tiennent prêtes non-ſeulement les Milices, tant à cheval qu'à pié, de leurs diverſes Lieutenances, mais auſſi toutes les autres perſonnes, qui ſont capables, ſoit par leur perſonne ou par leur état, de ſervir, de ſe pourvoir le mieux qu'il ſera poſſible d'Armes, tant pour ſervir dans la Cavalerie que dans l'Infanterie, & d'être prêts à défendre les Provinces dans leſquelles ils demeurent, ou de venir ſous la conduite des ſuſdits Lieutenans, ou de leurs Sous-Lieutenans ou de quelques-uns d'eux, à ces rendez-vous, ou ailleurs, & à tels tems, pour la défenſe du Public & d'eux-mêmes, que le ſuſdit Capitaine-Général, ou ſon Lieutenant dans ſon abſence, preſcriront; & de ſe tenir tellement prêts, qu'ils ſoient en état de marcher, étant avertis vingt-quatre heures d'avance au plus, après en avoir reçu ordre de lui ou de ſon Lieutenant; à quoi Sa Majeſté compte que tous ſes bons & bien-affectionnés Sujets ſeront ſi empreſſés, que dans ce danger commun, ils ſeront prêts & portés à aſſiſter de leurs perſonnes & de leurs biens Sa Majeſté pour la conſervation commune du Royaume, & pour leur propre ſureté & paix.*

Et Sa Majeſté charge & commande de plus, tant à tous ſes Lieutenans, qu'aux Sous-Lieutenans de ſes ſuſdites différentes Provinces, & à tous Juges de Paix, Maires, Shérifs, Baillifs, & à tous autres que cela intéreſſe ou intéreſſera, d'obéir aux Ordres & au Commandement du ſuſdit Capitaine-Général ou de ſon Lieutenant, & d'aider & d'aſſiſter de tems en tems, à exécuter ce ſervice de Sa Majeſté.

Néanmoins le bon-plaiſir de Sa Majeſté eſt, que les Troupes qui ſont ou ſeront levées par le Capitaine-Général de l'Armée de Sa Majeſté, ou par ſon Lieutenant, pour ſon ſervice dans le Nord, ſeront diſpenſées de ſervir dans l'Armée de Sa Majeſté en-deçà de la Trent.

Donné à notre Cour à York, *le dernier d'*Août.

Per ipſum Regem.

Commiſſio ſpecialis Archiepiſcopo Cantuarienſi & aliis.

Commiſſion ſpéciale à l'Archevêque de Cantorberi & à d'autres.

Ann D. 1640. *Ibidem*, *n.* 21.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To the moſt Reverend Father in God, our right truſty and right welbeloved Counſellor,

William Lord Archbiſhop of *Canterbury*, Primate of all *England* and Metropolitan,

And to our right truſty and welbeloved Counſellors,

John Lord *Finch*, Lord Keeper of our Great Seal of *England*,

William Lord Biſhop of *London*, Lord high Treaſurer of *England*,

And to our right truſty and right welbeloved Couſins and Counſellors,

Henry Earl of *Mancheſter*, Keeper of our Privy Seal,

Thomas Earl of *Arundel* and *Surrey*, Earl Marſhal of *England*,

Algernoon Earl of *Northumberland*, Lord high Admiral of *England*,

Edward

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.

Au Révérend Pere en Dieu, notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,

Guillaume Lord *Archevêque de* Cantorberi, *Primat & Métropolitain de toute l'*Angleterre,

Et à nos très fideles & bien-aimés Conſeillers,

Jean *Lord* Finch, *Lord Garde de notre Grand-Sceau d'*Angleterre,

Guillaume *Lord Evêque de* Londres, *Lord Grand-Tréſorier d'*Angleterre,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Couſins & Conſeillers,

Henri *Comte de* Mancheſter, *Garde de notre Sceau Privé,*

Thomas *Comte d'*Arundel *&* Surrey, *Comte-Maréchal d'* Angleterre,

Algernon *Comte de* Northumberland, *Lord Grand-Amiral d'*Angleterre,

Edouard

D. *Edward* Earl of *Dorſet*, Lord Chamberlain to our deareſt Conſort the Queen,
6. *William* Earl of *Salisbury*,
. *John* Earl of *Bridgwater*,
Henry Earl of *Danby*,
Thomas Earl of *Berkſhire*,
William Earl of *Newcaſtle*,
Richard Earl of *Corke*,
Charles Vilcount *Willmot*,
And to our right truſty and welbeloved Counſellors,
Francis Lord *Cottington*, Chancellor and Undertreaſurer of our *Exchequer*,
Edward Lord *Newburgh*, Chancellor of our Dutchy of *Lancaſter*,
Sir *Thomas Jermin* Knight, Comptroller of our Houſhold,
Sir *Francis Windebank* Knight, one of our Principal Secretaries of State,
Sir *Thomas Row* Knight,
And Sir *Edward Littleton* Knight, Chief Juſtice of our Court of *Common Pleas*, and to all and every other the Lords and others of our Privy Council, which ſhall not attend us in our journey to the Northern Parts, Greeting.

Whereas, for the neceſſary defence of this our Kingdom of *England*, and eſpecially of the Northern Parts thereof, and for the vindicating our Regal Authority againſt the rebellious practices of ſome of our Subjects of *Scotland*, we are now in the Northern Parts in our own Royal Perſon, with an Army, which we have committed to the Government and Command of our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor, *Algernoon* Earl of *Northumberland*, Lord high Admiral of *England*, whom we have appointed our Captain-General of the ſaid Army.

And whereas, by our Letters Patents of Commiſſion under our Great Seal of *England*, directed to our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor, *Thomas* Earl of *Arundel* and *Surrey*, and Earl Marſhal of *England*, we out of our Princely care, to provide likewiſe for the ſafety of all other the Parts of our Kingdom, in this our abſence, and for the ſafeguard of the Perſons of our deareſt Conſort the Queen, our dear Son Prince *Charles*, and the reſt of our Royal Children, that they might be ſecured and defended, from all Inſurrections, Invaſions, Rebellions, Tumults, Seditions, Riots, unlawful Aſſemblies, and Attempts, have lately named, aſſigned, conſtituted and ordained him, the ſaid Earl of *Arundel* and *Surrey*, to be our Captain-General of all ſuch Forces, as by virtue of our ſaid Commiſſion to him ſhould be levied and raiſed, in all or any of our Counties, Cities, Boroughs, Towns Corporate and other Places within this our Realm of *England*, on this ſide the River *Trent*, or in our
XX. Dominion of *Wales*, as well * within Liberties as without, and have given him Power and Authority, in caſe of any Inſurrections, Invaſions, Rebellions, Tumults, Seditions, Riots, unlawful Aſſemblies and Attempts, and for the prevention or ſuppreſſion of the ſame, to raiſe and levy Forces, as well of our Trained Bands as others, within all or any our Counties, Cities, Boroughs and Towns Corporate of this Realm of *England*, as well within Liberties as without, on this ſide *Trent*, or in our Dominion of *Wales*, meet and apt for the Wars, and them to try, array, muſter and put in readineſs, and to conduct them, as well againſt all and ſingular our Enemies, as againſt all Rebels, Traitors and ſuch other like Offenders and their Adherents, attempting any thing againſt us, our Crown and Dignity, in any parts or places within this our Realm of *England* on this ſide *Trent*, and in our Dominion of *Wales*, from time to time as occaſion ſhall require; And with our ſaid Enemies, Rebels and Traitors to fight, and them to invade, reliſt, ſuppreſs, ſubdue, ſlay, kill and put to execution of Death, according to his good diſcretion, and to do and execute all ſuch other things as ſhall be requiſite, for the levying and government of the ſaid Forces, for the conſervation of our Realm and Subjects in peace. Wherein alſo, we have given him power to make Laws, Ordinances and Proclamations from time to time, as the caſe ſhall require, for the good government and order of the ſaid Forces under his Command, and to uſe Marſhal Law as neceſſity ſhall require, with ſundry other Powers mentioned in our ſaid Commiſſion, as by the ſame our Commiſſion may appear; In the execution whereof, he is nevertheleſs to proceed, according to ſuch private Inſtructions, as are or ſhall be delivered him under our Sign Manual.

Know ye, that we, repoſing aſſured truſt and confidence in your approved Wiſdoms, Fidelities, Underſtandings and Circumſpections, have aſſigned and appointed you, to be our Commiſſioners, and do hereby give unto you, or any ſix or more of you (whereof you the ſaid Lord Archbiſhop, Lord Keeper, Lord Treaſurer, Lord Privy Seal, Earl Maſhal, or Sir *Francis Windebanke* to be one) full Power and Authority in this our abſence, by all good ways and means, to provide for the Peace and Safety of our Kingdom and People, and that from time to time, according to emergent occaſions, you give order and directions to the ſaid Earl of *Arundel* and *Surrey* our ſaid Captain-General, for his due proceedings in the execution of our ſaid Commiſſion to him; And in caſe of any great Riot, Tumult, unlawful Aſſembly, Attempt, Act or other ſudden accident of State, which cannot well endure delay for our own Reſolution, That you make and ſet forth Proclamations in our Name, and take and execute all ſuch courſes, orders and things, as in your Wiſdoms and Diſcretions ſhall be thought moſt fit and convenient.

And whereas Complaints in our abſence may happen to ariſe, touching the levies of the Monies and other occaſions in the ſhipping

Edouard *Comte de* Dorſet, *Lord Chambellan de notre très chere Epouſe la Reine*, Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1.
Guillaume *Comte de* Salisbury,
Jean *Comte de* Bridgwater,
Henri *Comte de* Danby,
Thomas *Comte de* Berkshire,
Guillaume *Comte de* Newcaſtle,
Richard *Comte de* Corke,
Charles *Vicomte* Willmot,
Et à nos très fideles & bien-aimés Conſeillers,
François *Lord* Cottington, *Chancelier & Sous-Tréſorier de notre* Echiquier,
Edouard *Lord* Newburg, *Chancelier de notre Duché de* Lancaſter,
Le Chevalier Thomas Jermyn, *Controlleur de notre Maiſon*,
Le Chevalier François Windebank, *un de nos principaux Secretaires d'Etat*,
Le Chevalier Thomas Row,
Et le Chevalier Edouard Littleton, *Chef de Juſtice de notre Cour des Plaidoyers communs*,
Et à tous & chaques autres les Lords & autres de notre Conſeil Privé, qui ne ſeront pas obligés à ſe tenir auprès de nous, à notre voyage dans les Quartiers du Nord, Salut.

*D'autant que pour la défenſe néceſſaire de notre Royaume d'*Angleterre, *& ſpécialement des Quartiers du Nord de ce Royaume, & pour vanger notre Autorité Royale contre les pratiques & rebellions de quelques-uns de nos Sujets d'*Ecoſſe, *nous nous trouvons préſentement en perſonne dans ces Quartiers-là, avec une Armée, dont nous avons commis le ſoin & le Commandement à notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller*, Algernoon *Comte de* Northumberland, *Lord Grand-Amiral d'*Angleterre, *que nous avons établi Capitaine-Général de la ſuſdite Armée.*

*Et d'autant que, par nos Lettres Patentes de Commiſſion ſous notre Grand-Sceau d'*Angleterre *adreſſées à notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller*, Thomas *Comte d'*Arundel & Surrey, *Comte Maréchal d'*Angleterre, *par notre ſoin royal à pourvoir de même à la ſureté de toutes les autres parties de notre Royaume, pendant notre abſence, & à la protection des perſonnes de notre très chere Epouſe la Reine, de notre cher Fils le Prince* Charles *& du reſte de la Famille Royale, afin qu'ils ſoient à couvert & défendus de toutes invaſions, ſoulevemens, rebellions, tumultes, ſéditions, deſordres, attroupemens illégitimes & entrepriſes, nous avons en dernier lieu nommé, commis, conſtitué & ordonné lui, le ſuſdit Comte d'*Arundel & Surrey, *pour être notre Capitaine-Général de toutes les Troupes, qui en vertu de notre ſuſdite Commiſſion ſeroient par lui levées, dans toutes ou chacunes de nos Provinces, Cités, Bourgs, Villes, Communautés & autres Places de notre Royaume d'*Angleterre *en-deçà de la* Trent, *ou dans notre Principauté de* Galles, *tant au dedans qu'au dehors des Franchiſes, & lui avons donné pouvoir & autorité, dans des cas de ſoulevemens, d'invaſions, rebellions, tumultes, ſéditions, deſordres, attroupemens illégitimes & entrepriſes, & pour les reprimer & prévenir, de lever des Troupes tant de nos Milices que d'autres, dans toutes ou chacunes de nos Provinces, Cités, Bourgs, Villes & Communautés de ce Royaume d'*Angleterre, *tant au dedans qu'au dehors des Franchiſes en-deçà de la* Trent *ou dans notre Principauté de* Galles, *capables & propres pour la Guerre, & de les dreſſer, ranger & mettre en état, & de les faire paſſer en revue & de les conduire auſſi-bien contre tous & chacun de nos Ennemis, que contre tous les rebelles, traitres, & autres ſemblables coupables, & leurs Adhérens, qui entreprendront quelque choſe contre nous, notre Couronne & Dignité, dans quelques-unes des parties ou places de notre ſuſdit Royaume d'*Angleterre *en-deçà de la* Trent *& dans notre Principauté de* Galles, *de tems en tems, lorsqu'il en ſera beſoin; & de combattre les ſuſdits Ennemis, traitres & rebelles, & de les attaquer, repouſſer, reduire, ſubjuguer, frapper, tuer, & d'en faire mourir ſelon ſa bonne prudence, & de faire & exécuter toutes les autres choſes néceſſaires pour lever & commander les ſuſdites Troupes, afin de conſerver notre ſuſdit Royaume & nos Sujets en paix. En quoi auſſi, nous lui avons donné pouvoir de faire des Loix, des Ordonnances & Proclamations de tems en tems lorsqu'il ſera néceſſaire, pour bien conduire & gouverner les ſuſdites Troupes qui ſeront ſous ſon Commandement, & de faire exécuter la Loi qu'on appelle le Droit des Armes lors que le cas écherra, avec divers autres pouvoirs mentionnés dans notre ſuſdite Commiſſion, comme il pourra paroitra par cette Commiſſion; dans l'exécution de laquelle il doit cependant procéder conformément aux Inſtructions particulieres qui lui ſont ou ſeront délivrées ſous notre Seing manuel.*

Sachez que nous repoſant & confiant en vos ſageſſes, fidelités, intelligences & prudences confirmées, nous vous avons aſſignés & nommés, pour être nos Commiſſaires, & nous vous donnons, par la préſente, ou à ſix ou plus de vous (dont vous le ſuſdit Lord Archevêque, le Lord Garde, le Lord Tréſorier, le Lord du Sceau Privé, le Comte-Maréchal, ou le Chevalier François Windebanke *devez être du nombre), plein-pouvoir & autorité pendant notre abſence, de pourvoir, par toutes les bonnes voyes & moyens, à la paix & à la ſureté de notre Royaume & de notre Peuple, & que de tems en tems, conformément aux affaires imprévues, vous donniez des Ordres & des Inſtructions au ſuſdit Comte d'*Arundel & Surrey *notre ſuſdit Capitaine-Général, afin qu'il procede duement à l'exécution de notre dite Commiſſion à lui adreſſée: Et en cas de quelque grand deſordre, tumulte, attroupement illégitime, entrepriſe, acte ou autre ſoudain évenement qui concerne l'Etat, & qui ne peut pas ſouffrir de délai pour avoir notre propre réſolution, vous ferez & publierez des Proclamations en notre nom, & prendrez & mettrez en exécution les meſures, ordres & choſes que vous trouverez les plus propres & les plus convenables dans vos ſageſſes & prudences.*

Et d'autant que pendant notre abſence, il pourroit ſurvenir des plaintes touchant les levées de deniers & autres ſujets, pour l'affaire de

Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1. ping buſineſs, we do therefore give full Power and Authority to you our ſaid Commiſſioners, or any ſix or more of you (whereof you the ſaid Lord Archbiſhop, Lord Keeper, Lord Treaſurer, Lord Privy Seal, Earl Maſhal, or Sir *Francis Windebanke* to be one) to hear, examine and order all Complaints and Matters touching the ſame, and to rake and ſettle ſuch order, and give ſuch directions from time to time therein, as in your Wiſdoms ſhall ſeem meet; And for the doing of all the ſaid Premiſſes, theſe our Letters Patents, or the Inrolment thereof, ſhall be unto you and every of you, a ſufficient Warrant and Diſcharge in that behalf; And our will and Pleaſure is, that this our Commiſſion ſhall continue during our pleaſure.

de la Flotte, nous vous donnons pour cet effet nos ſuſdits Commiſſaires, ou à quelques ſix ou plus de vous (dont vous le ſuſdit Lord Archevêque de Cantorberi, le Lord Garde, le Lord Tréſorier, le Lord du Sceau-privé, le Comte-Maréchal ou le Chevalier François Windebanke, *ſerez du nombre) plein-pouvoir & autorité, d'entendre, d'examiner & de regler toutes les plaintes & les matieres touchant ces choſes, & de mettre & d'établir tel ordre & de donner telles inſtructions de tems en tems à cet égard, qu'il vous ſemblera convenable ſelon votre ſageſſe: Et pour avoir fait les choſes ſuſmentionnées, ces Lettres Patentes-ci ou leur Enregiſtrement vous ſerviront & à chacun de vous d'ordre & de décharge ſuffiſante à cet égard. Et notre volonté & bon-plaiſir eſt que cette Commiſſion-ci continue pendant notre bon-plaiſir.* Ann. 16. Car.

In Witneſs, *&c.*

En foi de quoi, &c.

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the twelfth day of *September*.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le douzieme de* Septembre.

Per ipſum Regem.

Per ipſum Regem.

---

* XX. 441. * *Litera de ſalvo Conductu pro Commiſſionariis* Scoticis.

Lettres de ſauf-conduit pour les Commiſſaires d'Ecoſſe.

Ann. D. 1640. *Ibidem*, n. 11. *Dorſ.* CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To all the Officers of our Army, Sheriffs, Mayors, and all other our Subjects whatſoever.

Whereas, we have, by the Advice and Conſent of the Peers of this our Kingdom, lately aſſembled at our City of *York*, been graciouſly pleaſed to nominate and appoint ſeveral Lords from among them, for an accommodation and ſettling of the ſeveral differences and diſtractions betwixt us and our Subjects of *Scotland*, and for that end, have given our Royal, full and free ſafe Conduct, to ſuch Commiſſioners, as hath been or ſhall be appointed by our ſaid Subjects of *Scotland* in this behalf, that their Perſons, Servants and whole Retinue ſhall be ſafe and free from all damage, moleſtation, reſtraint or detention, in their repair to *Rippon* or elſewhere, during this Conference, and return to *Newcaſtle* at their pleaſure; And in regard of our approaching Parliament, we have, by the Advice and Conſent of our Peers, reſolved to transfer the Treaty begun at *Rippon* to *London*, that it may be brought to ſome happy concluſion by the Advice of our Parliament, like as our Subjects of *Scotland* have petitioned for Royal Safe Conduct, with the Advice and Conſent of our Peers, to ſuch Perſons, their Servants and Attendants, in their Paſs to *London*, Abode there, and Repaſs therefrom, as ſhall be employed by them for continuing and ending this Treaty and Conference, with ſuch Commiſſioners as ſhall be employed by Us and our Eſtates of Parliament, and have nominate . . . .

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi de la* Grande-Bretagne, *de* France *& d'*Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.

A tous les Officiers de notre Armée, aux Sherifs, Maires, & à tous nos autres Sujets quelconques.

*D'autant qu'il nous a plu, de notre grace, de l'avis & du conſentement des Pairs de ce Royaume, en dernier lieu aſſemblés dans notre Ville d'*York, *de nommer & de commettre pluſieurs Lords d'entre eux, pour pacifier & appaiſer les différens troubles ſurvenus entre nous & nos Sujets d'*Ecoſſe, *& qu'à cette fin nous avons donnés notre franc ſauf-conduit royal à ces Commiſſaires qui ont été ou ſeront nommés par nos ſuſdits Sujets d'*Ecoſſe *a cet égard, afin que leurs perſonnes, domeſtiques & tout leur train ſoient à couvert de tout dommage, véxation, empêchement & d'être arrêtés en ſe rendant à* Rippon *ou ailleurs, pendant cette Conférence, & en s'en retournant à* Newcaſtle *quand ils le trouveront bon; & au regard de la tenue de notre Parlement qui approche, nous avons, de l'avis & du conſentement des Pairs du Royaume, réſolu de transférer à* Londres *la tenue du Traité entamé à* Rippon *pour qu'il puiſſe être heureuſement terminé par l'avis de notre Parlement, comme auſſi d'accorder, de l'avis & du conſentement de nos Pairs, le ſauf-conduit que nos Sujets d'*Ecoſſe *nous ont demandé pour les perſonnes, leurs domeſtiques & ſerviteurs qui pendant leur venue à* Londres, *le ſéjour qu'ils y feront & leur départ de cette Ville, ſeront employés par eux à continuer & conclurre ce Traité & cette Conférence, avec les Commiſſaires que nous & nos Etats aſſemblés en Parlement employerons; & qu'ils ont nommés . . . .*

To the end therefore, to remove every impediment, that may ſtop the means of ſettling of the preſent diſtractions, and to free thoſe Perſons of al apprehenſion of danger and reſtraint, in their coming, abode, and returning, we are graciouſly pleaſed by the Advice and Conſent of our Peers convened at *York*, to declare that we take the ſaid . . . .

Afin donc de lever tout ce qui pourroit mettre obſtacle aux moyens d'appaiſer les préſens troubles, & de mettre à couvert ces perſonnes de tout ſoupçon de danger & d'être arrêtées pendant leur venue, ſéjour & départ, il nous plait, de notre grace, de l'avis & du conſentement de nos Pairs aſſemblés à York, *de déclarer que nous prenons les ſuſdits . . . .*

and all others, who ſhall be appointed thereafter, by our Subjects of *Scotland* for this Treaty, their Perſons, Servants and whole Retinue, into our Royal Protection and Safeguard, like as by the Advice and Conſent of the Peers aforeſaid, We do aſſure them in the Royal Word and Faith of a Prince that the ſaid ....

*& tous les autres, qui ſeront commis dans la ſuite par nos Sujets d'*Ecoſſe *pour ce Traité, leurs perſonnes, domeſtiques & tout leur train, ſous notre protection & ſauve-garde royale: de même, par l'avis & le conſentement des Pairs ſuſdits, nous les aſſurons en Foi & Parole de Prince, que leſdits . . . .*

and any other their Adjuncts, their Perſons, Servants and whole Retinue, ſhall be ſafe and free from all Danger, Moleſtation, Reſtraint or Detention in this their repairing to *London*, abode there during the Conference, and their returning from thence to *Newcaſtle* at their pleaſure.

And for the further aſſurance hereof, we are graciouſly pleaſed to ſign, and cauſe to affix our Great Seal, and regret in the Records of the *Chancellery*, this our free and full ſafe Conduct and Safeguard, to the Perſons above written, their Servants and Retinue, from all harm and reſtraint in their Paſs, Abode and Repaſs, in as ample a meaning and real aſſurance, as ever any Safeguard or ſafe Conduct, with all Clauſes thereof in this or any other Kingdom doth import; And we ordain this our ſafe Conduct to be publickly intimated to all the Officers of our Army, Sheriffs, Mayors, and all other our Subjects whairthrow none pretend ignorance of the ſame.

& tous autres leurs Adjoints, leurs perſonnes, domeſtiques & tout leur train ſeront à couvert de tout danger, vexation, empêchement, ou d'être arrêtés en ſe rendant à Londres *ou en y ſéjournant pendant la tenue de cette Conférence, & en s'en retournant de* Londres *à* Newcaſtle *lorſqu'il leur plaira.*

Et afin de donner plus d'aſſurance à cet égard, il nous plait, de notre grace, de ſignerces franches & entieres Lettres-ci de ſauf-conduit & de protection, & d'y faire appoſer notre Grand Sceau, & de les faire enregiſtrer parmi les Actes ou Journaux de la Chancellerie, *pour mettre les perſonnes marquées ci-deſſus, leurs domeſtiques & train, à couvert de tout danger & d'être arrêtés dans leur venue, ſéjour & départ, avec une intention auſſi ample & une aſſurance auſſi réelle qu'aucun ſauf-conduit avec toutes ſes Clauſes peut ſignifier dans ce Royaume-ci ou dans tout autre: Et nous ordonnons que ce ſauf-conduit-ci ſoit publiquement ſignifié à tous les Officiers de notre Armée, aux Sherifs, Maires & à tous nos autres Sujets, afin qu'aucun d'eux n'en prétende cauſe d'ignorance.*

In Witneſs, *&c.*

En foi de quoi, &c.

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the third day of *November*.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le troiſieme de* Novembre.

Per ipſum Regem.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1640. An. 16. Car. 1.

* *A Proclamation commanding Popish Recusants to repair to their own dwellings, and not afterwards to come to Court, or within ten Miles of* London *without special Licence, and for disarming of them as the Law requireth.*

THE King's most Excellent Majesty, taking notice of the extraordinary resort and confluence at this time, of Popish Recusants to the Cities of *London* and *Westminster*, and the parts adjacent, although by the Laws of the Realm, they ought to be confined and remain within five Miles of their dwelling places, hath thought fit, out of his Princely and Provident care, for preventing all dangers and inconveniences, that might thereby arise, to declare his Royal will and pleasure therein; And therefore doth hereby discharge all former Licences granted unto them or any of them, for their repairing hither, and doth further straightly charge and command, That all Popish Recusants whatsoever, shall within fifteen days next coming, repair to their own dwelling-houses and places of confine, that according to the Law, not presuming at any time hereafter to resort to the Cities of *London* or *Westminster*, or to his Majesty's Court, or to the Court of his dearest Consort the Queen, or of the Prince his dear Son whersoever, or within ten Miles of *London*, without special Licence had thereunto, under pain of the severe execution of his Majesty's Laws against the Offenders, and of the highest contempt against his Regal Authority.

And his Majesty is likewise pleased, and doth hereby straightly charge and command, all Justices of Peace, in all parts of this Realm, that, according to the Laws in that behalf, they do take from all Popish Recusants convicted, all such Armour, Gunpowder and Munition of any kind, as any of them have either in their own Hands, or in the Hands of any other for them, and see the same safely kept and disposed according to the Laws, leaving them for their necessary defence, of their Houses and Persons, so much as by the Law is prescribed; Wherein, as his Majesty's said Justices have been heretofore too remiss, so if he shall find this his express Commandment neglected, or not diligently executed as is fit, and as the importance thereof doth require, his Majesty will make them know by severe Punishment, what it is to be careless of his Royal Commandment in cases of this nature.

Given at the Court at *Whitehall*, the eleventh day of *November*.

Per ipsum Regem.

Proclamation par laquelle il est ordonné que les Papistes Recusans se retireront dans les endroits de leur demeure, & ne reviendront pas dans la suite à la Cour, ou à dix milles de Londres, sans une Licence spéciale, & seront desarmés comme la Loi l'exige.

SA très Excellente Majesté le Roi, faisant attention au concours extraordinaire de Papistes Recusans qu'il y a présentement dans les Villes de Londres *& de* Westminster, *& lieux adjacens, quoique par les Loix du Royaume ils doivent être confinés & rester dans l'espace de cinq milles de leurs Lieux de demeure, a trouvé à propos, par son soin royal & prévoyant à prévenir tous les dangers & les inconvéniens qui pourroient arriver par là, de déclarer sa volonté royale & son bon-plaisir à cet égard: Et c'est pourquoi il casse, par la présente, toutes les Licences précédentes accordées à eux ou à quelqu'un d'eux pour pouvoir se rendre ici, & charge & commande de plus que tous les Papistes Recusans se rendront dans quinze jours, qui commencent immédiatement après la date des présentes, à leurs Lieux de demeure & places de confinement, & cela conformément à la Loi, ne présumant en aucun tems ci-après de se rendre aux Villes de* Londres *ou de* Westminster, *ou à la Cour de sa Majesté, ou à celle de sa très chere Epouse la Reine ou de son cher Fils le Prince, ou dans l'espace de dix milles de* Londres, *sans avoir eu pour cela une Licence spéciale, sous peine d'exécution severe des Loix de sa Majesté contre des Délinquans qui témoigneront un si grand mépris de son autorité royale.*

Et il plait de même à sa Majesté, & elle charge & commande expressément, par la Présente, à tous les Juges de Paix dans tous les endroits de ce Royaume, que, conformément aux Loix établies à cet égard, ils ôtent à tous les Papistes Recusans convaincus, toutes les Armes, la Poudre à Canon & les Munitions de guerre de cette espece, que quelques-uns d'eux ont entre leurs propres mains ou entre les mains de quelques autres pour eux, & de prendre soin de les garder surement & d'en disposer conformément aux Loix, leur en laissant pour la défense nécessaire de leurs maisons & personnes, autant qu'il est prescrit par la Loi: En quoi, comme les susdits Justiciers de sa Majesté ont été ci-devant trop négligens, si sa Majesté trouve son commandement exprès négligé ou non diligemment exécuté comme il convient, & que son importance le requiert, elle leur fera connoitre par une punition severe, ce que c'est de n'être pas soigneux d'exécuter son commandement dans des cas de cette nature.

Donné à la Cour à Whitehall, *l'onzieme de* Novembre.

Per ipsum Regem.

A Proclamation for a General Fast to be kept throughout the Realm of England.

THE King's most Excellent Majesty, observing the correcting Hand of God upon the Kingdom in many years Pestilence, the present interruptions of that long continued Blessing of Peace, and other signs of his anger for the Sins of the Land, and seriously considering the weighty Affairs of State, now in agitation in the high Court of Parliament, out of his truly religious Heart to God, and his tender care of his Kingdom and Peoples Welfare, according to the practice of pious Kings and Princes in former Ages, in times of common Calamities, which concern both Prince and People, hath resolved, with the humble advice of the Lords and Commons now assembled in Parliament, by a *solemn and publick Fast*, in the first place to have recourse to the divine Majesty, to implore his Mercy and Favour to him and his People, as well for removing the present Judgments, * as for a Blessing upon the great Affairs and Businesses in hand, concerning his Majesty and the Publick.

And therefore his Majesty doth hereby straightly charge and command, that a general and publick Fast be kept and holden, as well by abstinence from Food, as by publick Prayers and hearing the Word of God, and other sacred Duties, in all Cathedral, Collegiate and Parish Churches and Chapels, within the City of *London*, the Suburbs thereof, and the adjoining Parishes of St. *Clement's Danes*, St. *Giles in the Fields*, St. *James* at *Clerkenwell*, St. *Catharine Tower*, St. *Leonard's Shoredith*, St. *Martin's in the Fields*, St. *Mary Whitechapel*, St. *Magdalen Bermondsey*, and *Savoy* Parish, upon *Tuesday* the seventeenth day of this Instant *November*, and in all other Cathedral, Collegiate and Parish Churches and Chapels, within the Kingdom of *England* and Dominion of *Wales*, upon *Tuesday* the eighth day of *December*, next ensuing the date hereof; All which, his Majesty doth expresly charge and command, shall be reverently and devoutly performed, by all his loving Subjects, as they tender the Favour of Almighty God, and would avoid his just Indignation against this Land, and upon pain of such Punishment, as his Majesty may justly inflict upon all such, as shall contemn or neglect so religious a Work.

Given at the Court at *Whitehall*, the eleventh day of *November*.

Per ipsum Regem.

Proclamation pour faire célébrer un Jour de Jeûne par tout le Royaume d'Angleterre.

SA très Excellente Majesté le Roi, ayant remarqué que la main vengeresse de Dieu est sur ce Royaume depuis plusieurs années, par la Mortalité, & par l'interruption de cette longue continuation de bénédictions & de paix, & par d'autres marques de sa colere contre les péchés de la Nation, & considérant sérieusement les importantes Affaires d'Etat agitées présentement en la haute Cour du Parlement, a résolu, par sa piété sincere envers Dieu, & son tendre soin pour ce Royaume & la prospérité de son Peuple, conformément à la pratique pieuse des Rois & Princes des siecles précédens, dans des tems de calamité publique qui intéressent & le Prince & le Peuple, de l'humble avis des Lords & des Communes présentement assemblés en Parlement, d'avoir recours avant toutes choses, par un Jeûne solemnel & public, *à la Majesté divine pour implorer sa Miséricorde & son Assistance sur lui & sur son peuple, afin qu'il détourne ses présens Jugemens, & répande sa bénédiction sur les grandes affaires dont il est présentement question & qui intéressent & sa Majesté & le Public.*

Et pour cet effet sa Majesté charge & commande expressément, par la présente, qu'un Jeune général & public soit célébré & tenu, tant par l'abstinence de manger, que par des Prieres publiques & l'oute de la Parole de Dieu, & par l'exercice d'autres devoirs sacrés, dans toutes les Eglises Cathédrales, Collégiales & Paroissiales, & dans les Chapelles de cette Ville de Londres, *de ses Fauxbourgs & Paroisses joignantes, de* St. Clement's Danes, St. Gilles des Champs, St. Jaques de Clerkenwell, Ste. Catherine Tower, St. Leonard's Shoreditch, St. Martin des Champs, Ste. Marie Whitechapel, Ste. Madelaine Bermondsey, *& de la* Paroisse *de la* Savoye, *le* Mardi *dix-septieme jour de ce présent Mois de* Novembre; *& dans toutes les autres Eglises Cathédrales, Collégiales & Paroissiales de ce Royaume d'*Angleterre *& Principauté de* Galles, *le* Mardi *huitieme de* Decembre *qui suit immédiatement la date de la présente: Et sa Majesté charge & commande expressément que tout cela soit exécuté avec révérence & dévotion, par tous ses bons Sujets, s'il ont à cœur de se rendre le Dieu tout-puissant propice, & veulent éviter sa juste indignation contre ce Pays, & sur peine d'un châtiment tel que sa Majesté pourra justement l'infliger à tous ceux qui dédaigneront ou négligeront une chose si pieuse.*

Donné à la Cour à Whitehall, *l'onzieme de* Novembre.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1640. *An. 16. Car. I.*

A Proclamation for Freedom of Paſſage out of Ireland *into* England.

Ibidem, No. 10. dorſ.

WHEREAS, ſome Reſtraint hath heretofore been made by his Majeſty by Proclamation, of the free Paſſage of his Subjects, out of the Kingdom of *Ireland* into *England*, without Licence in that behalf, his Majeſty, by the advice of his Privy Council, and upon the Motion of both the Houſes now here aſſembled in Parliament, hath thought fit to take off that Reſtraint, and doth therefore hereby declare his Royal Will and Pleaſure to be, that all his Ports of *Ireland*, ſhall be as open and free, for all his Subjects to paſs out of that Kingdom into *England*, as formerly they have been, notwithſtanding any Reſtraint by Proclamation, ſince his Majeſty doth ſtraightly charge and command all Mayors, Sovereigns, Portreeves, Cuſtomers, Comptrollers, Surveyors, Searchers, Waiters, and all other his Majeſty's Officers and Miniſters, of all or any the Ports of *Ireland*, or the Members thereof, That they permit and ſuffer all ſuch of his Majeſty's Subjects within that Realm, as ſhall be minded to tranſport themſelves into *England*, to have freedom of Paſſage at the ſaid Ports accordingly, without any their Lets or Interruptions, any his Majeſty's Proclamations to the contrary notwithſtanding.

And his Majeſty further requireth, that this Royal Pleaſure be made known to all his Subjects, by publiſhing the ſame in both the ſaid Kingdom.

Given at the Court at *Whitehall*, the eighteenth day of *November*.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1640. *An. 16. Car. I.*

Proclamation par laquelle il eſt accordé de paſſer librement d'Irlande en Angleterre.

D'AUTANT *que ſa Majeſté a défendu ci-devant, par Proclamation, le libre paſſage de ſes Sujets d'*Irlande *en* Angleterre, *ſans Licence à cet égard, ſa Majeſté de l'avis de ſon Conſeil-Privé, & à l'inſtance des deux Chambres à préſent ici aſſemblées en Parlement, a trouvé à propos de lever cette Défenſe, & elle déclare pour cet effet, par la préſente, que ſa volonté & ſon bon-plaiſir eſt, que tous ſes Ports d'*Irlande *ſoient ouverts, & qu'il ſoit libre à ſes Sujets de paſſer de ce Royaume-là en* Angleterre, *comme il l'a été ci-devant, nonobſtant toute Défenſe par Proclamation faite depuis l'avenement de ſa Majeſté à la Couronne : Et, pour cet effet, ſa Majeſté enjoint & commande expreſſément à tous Maires ſouverains, Magiſtrats de Villes Maritimes, Commis de la Douane, Controlleurs, Intendans, Viſiteurs, Gardes, & à tous les autres Officiers & Miniſtres de ſa Majeſté de tous ou de quelques-uns des Ports d'*Irlande *ou de leurs parties, qu'ils permettent & ſouffrent que tous les Sujets de ſa Majeſté de ce Royaume-là, qui ſeront d'intention de ſe tranſporter en* Angleterre, *paſſent librement aux ſuſdits Ports conformément, ſans obſtacle ou interruption aucune, nonobſtant toutes les Proclamations de ſa Majeſté à ce contraires.*

Et ſa Majeſté requiert de plus que ſon bon-plaiſir royal ſoit ſignifié à tous ſes Sujets, en le publiant dans ſes deux ſuſdits Royaumes.

Donné à la Cour à Whitehall, *le dix-huitieme de* Novembre.

Per ipſum Regem.

Commiſſio ſpecialis Comiti Bedford *& aliis ad tractandum cum Commiſſionariis* Scoticis.

Ann. D. 1640. *Ibidem, No. 18. dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France*, and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*
To our right truſty and right welbeloved Couſins,
Francis Earl of *Bedford*,
William Earl of *Hertford*,
Robert Earl of *Eſſex*,
And to our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,
William Earl of *Salisbury*,
And to our right truſty and right welbeloved Couſin,
* XX. 444. * *Robert* Earl of *Warwick*,
And to our right truſty and right welbeloved Couſins,
John Earl of *Briſtol*,
And to our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,
Henry Earl of *Holland*,
And to our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,
Thomas Earl of *Berks*,
And to our right truſty and welbeloved,
Philip Lord *Wharton*,
William Lord *Paget*,
Edward Lord *Kimbolton*,
Robert Lord *Brooke*,
John Lord *Paulet*,
Edward Lord *Howard* of *Eſcrick*,
Thomas Lord *Savile*, and
Francis Lord *Dunſmore*, Greeting.

Whereas, divers of our Subjects of *Scotland*, have by their ſeveral Petitions humbly beſought Us, that We would be graciouſly pleaſed to grant unto them certain Demands: We repoſing ſpecial Truſt and Confidence in your great Wiſdoms and Fidelities, have named, aſſigned and appointed you, and by theſe Preſents do name, aſſign and appoint you to be our Commiſſioners, and do hereby give and grant unto you, or any ten or more of you, full power and authority, to treat with
John Earl of *Rothes*,
Charles Earl of *Dumfermling*,
John Lord *Loudon*,
Sir *Patrick Hepburn* of *Waughton*,
Sir *William Douglas* of *Caverſe*,
William Drumond of *Ricarton*,
John Smith Baily of *Edinburgh*,
Alexander Wedderburne Clerk of *Dundee*,
Hugh Kennedy Burgeſs of *Air*,
Alexander Henderſon,
And *Archibald Johnſon*, or any of them, or any others deputed, or to be deputed by our ſaid Subjects of *Scotland*, or nominated, or to be nominated on their behalf, and to take into your ſerious Conſideration the ſaid Demands, and compoſe, conclude and end all Differences ariſing thereupon, or otherwiſe as you, or any ten or more of you, in your Wiſdoms ſhall think fit; And whatſoever you our ſaid Commiſſioners, or any ten or more of you, ſhall do in the Premiſſes, we do by theſe Preſents ratify and confirm the ſame.

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the three and twentieth day of *November*.

Per ipſum Regem.

Commiſſion particuliere au *Comte* de *Bedford* & à d'autres pour traiter avec les Commiſſaires d'*Ecoſſe*.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.
A nos très fideles & très bien-aimés Couſins,
François Comte de Bedford,
Guillaume Comte d'Hertford,
Robert Comte d'Eſſex,
Et à notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,

Guillaume Comte de Salisbury,
Et à notre très fidele & très bien-aimé Couſin,
Robert Comte de Warwick,
Et à notre très fidele & très bien-aimé Couſin,
Jean Comte de Briſtol,
Et à notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,

Henri *Comte* de Holland,
Et à notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,

Henri Comte de Berks,
Et à nos très fideles & bien-aimés,
Philippe Lord Wharton,
Guillaume Lord Paget,
Edouard Lord Kimbolton,
Robert Lord Brooke,
Jean Lord Paulet,
Edouard Lord Howard d'Eſcrick,
Thomas Lord Savile, &
François Lord Dunſmore, *Salut.*

*D'autant que pluſieurs de nos Sujets d'*Ecoſſe *nous ont humblement ſuppliés, par leurs différentes Requêtes, qu'il nous plut, de notre grace, leur accorder certaines Demandes : nous repoſant & confiant ſingulierement en vos grandes ſageſſes & fidelités, nous vous avons nommés, aſſignés & commis, &, par les préſentes, nous vous nommons, aſſignons & commettons pour être nos Commiſſaires, & nous vous donnons & accordons, par la préſente, à vous, ou à quelques dix ou plus de vous, plein-pouvoir & autorité, de traiter avec*
Jean Comte de Rothes,
Charles Comte de Dumfermling,
Jean Lord Loudon,
Le Chevalier Patrick Hepburn *de* Waughton,
Le Chevalier Guillaume Douglas *de* Caverſe,
Guillaume Drumond *de* Ricarton,
Jean Smith *Sergeant d'*Edinburgh,
Alexandre Wedderburne *Greffier de* Dundée,
Hugue Kennedy *Bourgeois d'*Air,
Alexandre Henderſon,
Et Archembaud Johnſon, *ou avec quelques-uns d'eux, ou tous autres députés, ou qui ſeront députés par nos ſuſdits Sujets d'*Ecoſſe, *ou nommés ou qui ſeront nommés à cet égard, & de prendre ſérieuſement en votre conſidération les ſuſdites Demandes, & de compoſer, conclurre & finir tous les différends ſurvenant là-deſſus, ou autrement, ſelon que vous ou quelques dix ou plus de vous le trouverez à propos dans vos ſageſſes : Et tout ce que vous, nos ſuſdits Commiſſaires, ou quelques dix ou plus de vous, ferez dans les choſes ſuſmentionnées, nous le ratifions & confirmons par les préſentes.*

En ſoi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt-troiſieme de* Novembre.

Per ipſum Regem.

A ſpecial Commiſſion to Thomas Earl *of* Stafford *to ſettle Precedency between the Biſhops and Nobility of* Ireland.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England, Scotland, France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*
To our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,

Thomas Earl of *Strafford*, our Lieutenant-General and Governor-General of our Kingdom of *Ireland*, and Preſident of our Council, eſtabliſhed in the North Parts of *England*, Greeting.

Whereas ſome Queſtion may ariſe in that our Kingdom of *Ireland* for Precedency, between Biſhops or Nobility, which may give impediment to the great and weighty Affairs of our Parliament there to be holden, if ſome courſe be not taken for the deciding of the ſame.

Know you, that we, repoſing ſpecial Truſt in your Wiſdom, Circumſpection, Fidelity and Integrity, and knowing how ſenſible you are of Points of Honour, and aſſuring our Selves, you will ſhew your ſelf judicious, unpartial and void of Affection, in Cauſes of ſo tender a Nature, do by theſe Preſents, give and grant unto you our ſaid Lieutenant-General, (calling unto you for your Aſſiſtance in that behalf, ſuch of our Council and others within our ſaid Kingdom of *Ireland* as you ſhall think fit) full power and authority, at all times before and during the Parliament, next after the date of theſe Preſents to be holden, within our ſaid Realm of *Ireland*, to hear and determine ſummarily, and nevertheleſs, upon due and diligent Examination of all ſuch Claims and Pretences, together with the Proofs and Allegations on both Sides, all Doubts and Queſtions for ſuch Caſes of Precedency or Priority of Place, as ſhall at any time before * the end of the ſaid Parliament happen to occur or ariſe; And theſe our Letters Patents ſhall be your ſufficient Warrant in this behalf; And whatſoever Sentence, Order or Proceding, you ſhall give or uſe concerning the ſame, we do by theſe Preſents, of our Royal Power and Prerogative, confirm, ratify and eſtabliſh; Straightly charging and commanding, as well the Parties unto the ſaid Controverſies, as all other our Subjects whom it may concern, to obey every ſuch Sentence or Order, as by you our ſaid Lieutenant ſhall be given or ſet down, concerning the Premiſſes.

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our Self at *Weſtminſter*, the fourteenth day of *March.*

Per ipſum Regem.

Commiſſion particuliere à Thomas Comte de Strafford pour regler la Préſéance ou le Pas entre les Evêques & la Nobleſſe d'Irlande.

CHARLES, *par la grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France, *& d'*Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.
A notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,

Thomas *Comte de* Strafford, *notre Viceroi & Gouverneur-Général de notre Royaume d'*Irlande, *& Préſident de notre Conſeil établi dans les Quartiers du Nord de l'*Angleterre, *Salut.*

*D'autant que quelques doutes pourroient ſurvenir dans notre Royaume d'*Irlande, *pour la Préſéance ou le Pas, entre les Evêques & la Nobleſſe, qui pourroient mettre obſtacle aux grandes & importantes Affaires de notre Parlement qui ſera tenu là, ſi on ne prend quelques meſures pour les décider.*

*Sachez que nous repoſant & confiant ſingulierement en votre ſageſſe, prudence, fidelité & intégrité, & connoiſſant combien vous êtes ſenſibles ſur le point-d'honneur, & nous aſſurant que vous vous montrerez judicieux, impartial & ſans paſſion dans une affaire ſi délicate, nous vous donnons & accordons, par les préſentes, à vous notre ſuſdit Viceroi, (appellant pour vous aſſiſter à cet égard, ceux de notre Conſeil & autres dans notre ſuſdit Royaume d'*Irlande, *que vous trouverez à propos), plein-pouvoir & autorité d'entendre & de décider ſuccinctement, & cependant après un examen ſoigneux & requis, dans tous les tems devant & pendant l'aſſemblée du Parlement qui ſe tiendra immédiatement après la date des Préſentes, dans notre ſuſdit Royaume d'*Irlande, *de toutes telles prétentions, conjointement avec les preuves & allégations des deux parts, & de tous doutes & queſtions pour ces cas de préſéance ou de priorité de place, qui en aucun tems avant la fin du ſuſdit Parlement ſurviendront ou ſe préſenteront: Et ces Lettres Patentes-ci vous ſerviront de Garantie ſuffiſante à cet égard: Et tout Jugement, Ordre ou Procédé, que vous donnerez ou tiendrez touchant cela, nous le confirmons, & ratifions par notre Pouvoir Royal & Prérogative par les préſentes: Chargeant & commandant expreſſément, tant aux Parties intéreſſées dans les ſuſdits différends, qu'à tous nos autres Sujets que cela pourra concerner, d'obéir à tout tel Jugement ou Ordre qui, par vous notre ſuſdit Viceroi, ſera donné ou couché par écrit, touchant les choſes ſuſmentionnées.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le quatorzieme de* Mars.

Per ipſum Regem.

De Commiſſione ſpeciali Thome *Comiti* Strafford.

CHARLES, by the Grace of God, *&c.*
To our right truſty and welbeloved Couſin and Counſellor,

Thomas Earl of *Strafford*, our Lieutenant-General and Governor-General of our Realm of *Ireland*, and Preſident of our Counſel eſtabliſhed in the North Parts of our Kingdom of *England*, or in his abſence to our Deputy within our ſaid Realm of *Ireland*, or other chief Governor or Governors there, for the time being, Greeting.

Whereas, we have lately ſent unto you certain Bills, under our Great Seal of *England*, to be conſidered and treated upon in our Parliament, now holden in that our Realm of *Ireland*; with Commiſſion and Authority, to give unto the ſame Bills or any of them, that ſhall be there concluded and agreed upon, our Royal Aſſent: Since which time, we have received from our late Juſtices under our Great Seal of *Ireland*, certain Bills or Acts, to be treated and conſidered upon in our Parliament there, concerning ſeveral Matters, neceſſary for that our Realm of *Ireland.*

We do by theſe Preſents declare our Royal Approbation, of ſome of the ſaid Bills, the Titles whereof, are herein firſt expreſſed without any Alteration to be made in them, *viz.*

An Act that Leſſees for Years being worth in Leaſes for Years and moveable Goods and Subſtance, to the clear value of fifty Pounds Sterling, ſhall paſs in Trials.

An Act againſt carnal Knowledge of Women and Children.

An Act to avoid collateral Warranty by Tenants for Life, &c.

An Act concerning Clergy.

An Act that Timber ſhall not be felled to make Coals for the burning of Iron, Glaſs, or for burning of Lime or Brick, &c.

An Act to diſcharge and free true Men from all Forfeitures, for killing ſuch as attempt to rob and murder them.

An Act concerning twentieth Parts and other Sums of Money payable by Perſons eccleſiaſtical.

An Act for the puniſhing Offenders within the County of Dublin, *and County and City of* Dublin, *againſt the Act for Keepers of Alehouſes to be bound by Recognizance.*

An Act for explaining of a Statute made in Anno decimo *of King*

Commiſſion particuliere à Thomas Comte de Strafford.

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, &c.
A notre très fidele & bien-aimé Couſin & Conſeiller;

Thomas *Comte de* Strafford, *notre Viceroi, Gouverneur-Général de notre Royaume d'*Irlande, *& Préſident de notre Conſeil établi dans les Quartiers du Nord de notre Royaume d'*Angleterre, *ou dans ſon abſence à notre Deputé dans notre dit Royaume d'*Irlande, *ou autre principal Gouverneur ou Gouverneurs qui ſont là préſentement, ou qui y ſeront dans la ſuite, Salut.*

*D'autant que nous vous avons envoyé, en dernier lieu, certains Bills ſous notre Grand-Sceau d'*Angleterre, *pour qu'il en fût pris connoiſſance & délibéré dans notre Parlement, qui ſe tient à préſent dans notre Royaume d'*Irlande; *avec Commiſſion & autorité de donner à ces Bills, ou à quelques-uns de ceux qui y ſeront arrêtés & dont on ſera tombé d'accord, notre conſentement royal: Et que depuis nous avons reçu de nos derniers Juges, ſous notre Grand-Sceau d'*Irlande, *certains Bills ou Actes, dont on déliberera & prendra connoiſſance dans ledit Parlement, concernant pluſieurs matieres néceſſaires pour notre Royaume d'*Irlande.

Nous déclarons par la préſente, que nous donnons notre approbation royale à quelques-uns des ſuſdits Bills, dont les Titres ſont ici en premier lieu marqués, ſans y faire aucun changement, ſavoir:

A un Acte pour établir que les Locataires qui tiennent à bail pour un nombre d'années des Effets & des Biens de l'entiere valeur de cinquante Livres Sterling, puiſſent être admis à ſervir de Jurés en Juſtice.

A un Acte contre le commerce charnel avec des femmes & des enfans.

A un Acte pour décliner la Garantie collatérale par les Tenanciers à vie, *&c.*

A un Acte touchant le Clergé.

A un Acte pour que le Bois de charpente ne ſoit pas coupé pour en faire du Charbon à fondre ou liquéfier le Fer, le Verre, ou à cuire de la Chaux ou des Briques, *&c.*

A un Acte pour décharger les honnêtes gens de toutes Confiſcations, pour avoir tué ceux qui cherchent à les voler & à attenter à leur vie.

A un Acte concernant les vingtiemes parties & autres ſommes de deniers payables par les Perſonnes Eccléſiaſtiques.

A un Acte pour punir ceux qui ont péché dans le Comté de *Dublin*, & dans le Comté & la Ville de *Dublin*, contre l'Acte pour ceux qui tiennent des Cabarets à bierre & qui ſeront liés par Reconnoiſſance.

A un Acte pour expliquer un Statut, fait *l'an dixieme du Roi Henri*

Ann. D. 1640. An. 16. Car. 1.

King Henry *the Seventh*, Intituled, *An Act whereby Murder of Malice pretenſed is made Treaſon*, &c.

And *An Act to reſtrain the inordinate haunting and tippling in Inns, Alehouſes and other Victualing Houſes.*

But for ſome other of thoſe Bills and Acts, which at that time were alſo tranſmitted, we have, with the advice of our Privy Council and learned Counſel, taken them into conſideration, and cauſed ſuch Alterations as are thought fit by us and our ſaid Counſel to be made in them, namely,

In the Act, *For the endowing Churches with Glebe-Lands.*

In the Act, *concerning Incloſures*, &c.

In the Act, *For remedy of Errors and Defects in Fines and common Recoveries heretofore levied, acknowledged and ſuffered.*

In the Act, *touching Writs of Error upon Fines or Recoveries.*

In the Act, *For Men in Cities, Boroughs and Towns, which be clearly worth forty pounds in Goods, to paſs in Trial of Murders.*

In the Act, *whereby We may enlarge the County of the City of* Dublin.

In the Act, *for Recognizances to be taken for the ſecuring of Debts.*

*XX. 446. * And In the Act, *for our moſt gracious, general and free Pardon.*

And do return unto you all the ſeveral Acts beforementioned, hereunto annexed, under our Great Seal of *England*; Signifying alſo unto you by theſe Preſents, that our Pleaſure and Commandment is, that the ſaid Bills and Matters therein contained, being affiled together with theſe Preſents, you ſhall cauſe to be conſidered and treated upon in our ſaid Parliament, as well thoſe without any Alterations, as thoſe others, with thoſe Alterations which you find in them; And to the ſame Bills and Matters being agreed and concluded upon in our Parliament, to give and declare our Royal Aſſent, by virtue of our ſaid Commiſſion and theſe Preſents, in ſuch manner and form, as you ſhould or ought to do or to have done, if the ſaid Bills and Matters had been affiled and annexed, to and with our ſaid former Commiſſion beforementioned,

And whereas further, we and our ſaid Counſel upon the Conſultation aforeſaid, being not clearly ſatisfied, touching ſome others Bills then alſo ſent hither, albeit there may appear good Matter to you and to our Miniſters there upon the Place, whom we truſt with our Affairs of that Kingdom for paſſing of them, namely:

The Act, *For ſtrengthening of Letters Patents paſt and to be paſt, upon the Commiſſion of Grace, for remedy of defective Titles:*

And an Act, *For ſecuring the Plantations to be made in the ſeveral Counties of* Roſs, Sligo, Maio, *&c.* Which ſaid Acts we have cauſed to be new prepared here, with ſuch Alterations, as we and our ſaid Counſel have directed; And yet nevertheleſs, do return unto you thoſe other Acts, which were tranſmitted from *Ireland*, without any Alteration, ſignifying unto you by theſe Preſents, that you and our Counſel there, before other debate thereof, in Parliament, do well adviſe, which of thoſe Acts concerning defective Titles and Plantations, ſhall be moſt fitting to paſs:

And concerning the Act, *For the freedom of working the Materials of that Kingdom into Manufactures within the ſaid Realm*; For that ſome Doubt is made for the fitneſs of the ſame to be paſſed, in regard, there is no caution therein, to reſtrain ſuch as have not ſerved ſeven Years Apprentices, nor are exerciſed in the Trade, who, if they ſhould be enabled to make Manufactures, might introduce many Inconveniencies in Trade; Yet we alſo return it unto you, without Alteration in that Point, but with addition of Proviſo, to reſtrain the making of Broad Cloths, ſignifying unto you by theſe Preſents, that you and our Counſel there, before the Debate thereof in Parliament, do well advice of the fitneſs of paſſing the ſaid Act for Manufactures; And thoſe other Acts concerning the Intereſts of private Men, namely:

An Act concerning the Biſhop of Downe *and* Connor *and his Leſſees:*

An Act to ſecure ſeveral and reſpective Eſtates to William Bulkely *Prieſt, in divers Lands in the Counties of* Dublin, Wicklow *and* Kildare, *or in ſome or one of them:*

An Act, for ſecuring of three Meſſuages or Houſes, with three Gardens and one Orchard, with the Appurtenances, ſituate in St. Bride's Street *in the Suburbs of the City of* Dublin, *unto* Anthony Dopping *Gentleman*, &c. *his Executors*, &c. *for the term of threeſcore Years*, &c.

An Act concerning the Lord Archbiſhop of Dublin, *and Sir* William Uſher *Knight:*

An Act for the aſſuring and ſettling for ever, of the Towns and Lands of Ballyne Veddan, Ballintegard, Tomcoile, Donclone, *&c. in the County of* Wexford, *to* George *Lord Biſhop of* Fernis, *and his Succeſſors for ever:*

And alſo *for the aſſuring and ſettling of the Manor of* Fethard *alias* Fider, *alias* Fighthard *in the Barony of* Shelborne *in the County of* Wexford *aforeſaid, to* Nicholas Loftus *Eſquire, his Heirs and Aſſigns for ever:*

An Act for the Settlement of divers Lands and Rents in the Lord Archbiſhop of Dublin, *the Lord Biſhop of* Elphin, *and* Nicholas Barnewell *Eſquire, reſpectively:*

We do likewiſe return them unto you hereunto annexed under our

Henri Sept, *intitulé*, Acte par lequel le Meurtre commis par malice diſſimulée eſt reputé Trahiſon, *&c.* Ann. 164

Et à un Acte pour réprimer la fréquentation deſordonnée & l'ivrognerie dans les Hôtelleries, Cabarets à bierre, & autres Maiſons où on vend des Vivres. An. 1 Car. 1

Mais pour ce qui eſt de quelques autres de ces Bills & Actes, qui ont auſſi été envoyés dans ce tems-là, nous les avons, de l'avis de notre Conſeil privé & de nos Advocats, pris en conſidération, & y avons fait faire les changemens que nous & notre dit Conſeil avons trouvés à propos, nommément:

Dans l'Acte pour aſſigner à des Egliſes un Revenu ſur les Glebes ou Terres qui dépendent d'une Cure.

Dans l'Acte touchant les Enclos, *&c.*

Dans l'Acte pour remédier aux abus & aux défauts qui ſe commettent dans les Amendes, & dans les Recouvertes, qui ont été juſqu'ici levées, reconnues & ſouffertes.

Dans l'Acte touchant les Appels comme d'abus, ſur des Amendes & des Recouvertes.

Dans un Acte, pour établir dans les Villes, dans les *Bourgs qui députent, & dans les lieux de Marché*, que ceux qui poſſedent la valeur de quarante Livres Sterling en Effets, ſoient admis à ſervir de Jurés dans les Procès pour meurtre.

Dans un Acte, par lequel nous pourrons amplifier le Comté de la Ville de Dublin.

Dans un Acte, pour Reconnoiſſances qui ſeront priſes pour la ſureté des Dettes.

Et dans un Acte de notre très gracieux, général & franc pardon.

*Et nous vous renvoyons tous ces différens Actes ci-deſſus mentionnés, attachés à celle-ci, & paſſés au Grand-Sceau d'*Angleterre *: vous notifiant auſſi, par les préſentes, que notre bon-plaiſir & commandement eſt, que vous faſſiez prendre connoiſſance & délibérer deſdits Bills & des matieres qui y ſont contenues, qui ſont attachés aux préſentes, dans notre ſuſdit Parlement, auſſi-bien de ceux où il n'y a rien à changer, que des autres, avec les changemens que vous y trouverez: Et de donner à ces Bills & matieres, ſur leſquels on ſera tombé d'accord, & que l'on aura arrêtés dans notre Parlement, notre conſentement royal, en vertu de notre ſuſdite Commiſſion & des préſentes, en telle maniere & forme que vous l'auriez fait, ou auriez dû le faire ou l'avoir fait, ſi leſdits Bills & matieres avoient été attachés à notre ſuſdite précédente Commiſſion ci-devant mentionnée.*

Et de plus, d'autant que nous & notre Conſeil-privé, après en avoir délibéré, comme il eſt dit ci-deſſus, n'avons pas été tout-à-fait ſatisfaits, touchant quelques autres Bills envoyés de même ici pour-lors, quoiqu'il vous paroiſſe & à nos Miniſtres qui ſont ſur les lieux, que nous avons chargés de nos affaires de ce Royaume-là, qu'il y a de bonnes raiſons pour paſſer des Bills ou Actes, nommément:

L'Acte, pour donner plus de poids aux Lettres Patentes paſſées & qui ſeront paſſées ſur Commiſſion de grace, pour recours de Titres défectueux:

Et un Acte, pour mettre en ſureté les Plantations qui ſeront faites dans les différens Comtés *de Roſs, Sligo, Majo*, &c. *Leſquels dits Actes nous avons fait recemment préparer ici, avec les changemens que nous & notre ſuſdit Conſeil avons ordonnés; Et néanmoins, nous vous renvoyons les autres Actes, qui furent transmis d'*Irlande, *ſans aucun changement, vous notifiant, par les préſentes, que vous & notre Conſeil de delà aviſiez bien, avant autre débat ſur cela en Parlement, lequel de ces Actes touchant les Titres défectueux & Plantations ſera le plus propre à paſſer:*

Et touchant l'Acte, pour la liberté d'employer les matériaux ou denrées de ce Royaume aux Manufactures qui s'y font; *Parce qu'on a formé quelque doute s'il ſeroit de nature à pouvoir paſſer, à cauſe qu'on n'y a pas pris la précaution d'exclurre ceux qui n'ont pas ſervi ſept ans comme Apprentifs, & ne ſe ſont pas exercés dans ce Métier, leſquels, s'ils étoient autoriſés à faire des Manufactures, pourroient introduire pluſieurs inconvéniens dans ce Trafic; nous vous le renvoyons toutefois auſſi ſans changemens ſur ce point, mais en y ajoutant une clauſe, qui eſt d'empêcher qu'on ne faſſe des draps larges, vous ſignifiant, par les préſentes, que vous & notre Conſeil d'*Irlande *conſultiez bien, avant qu'on en débatte en Parlement, ſi le ſuſdit Acte pour les Manufactures eſt de nature à pouvoir paſſer. Et pour les autres Actes concernant les interêts de perſonnes privées, nommément:*

L'Acte concernant l'Evêque de Downe & Connor, & ſes Admodiateurs.

L'Acte pour aſſurer diverſes Poſſeſſions reſpectives *à Guillaume Bulkeley*, Prêtre, ſur pluſieurs Terres dans les Comtés de *Dublin, Wicklow & Kildare*, ou ſur quelques-unes ou l'une d'elles:

L'Acte pour aſſurer trois Maiſons, avec trois Jardins & un Verger, avec leurs dépendances, ſitués dans la *Rue Ste. Bride*, au Fauxbourg de la Ville de *Dublin*, à *Anthoine Dopping* Gentilhomme, *&c.* ſes Exécuteurs, *&c.* pour le terme de ſoixante ans, *&c.*

L'Acte, concernant le Lord Archevêque de *Dublin* & le Chevalier Guillaume Uſher:

L'Acte, pour aſſurer & aſſigner pour toujours les Villes & les Terres de *Ballyne, Veddan, Ballintegard, Tomcoile, Donclone*, &c. dans le Comté de *Wexford*, à *George* Lord Evêque de *Fernis*, & ſes Succeſſeurs à jamais:

Comme auſſi l'Acte, pour aſſurer & aſſigner le Fief de *Fethard*, autrement *Fider ou Fighthard*, dans la Baronie de *Shelborne* au Comté de *Wexford* ſuſdit, à *Nicolas Loftus* Ecuier, ſes Héritiers & Ayans-cauſe, à jamais:

L'Acte, pour aſſigner diverſes Terres & Rentes au Lord Archevêque de *Dublin*, au Lord Evêque *d'Elphin*, & à *Nicolas Barnwell* Ecuier, reſpectivement:

Nous vous les renvoyons de même annexés ici, & paſſés au Grand-

our Great Seal of *England*, requiring you likewiſe, to adviſe with our ſaid Counſel touching thoſe Acts for private Men, how far they may be fit to paſs as they now are penned, to make good the Parties Titles againſt us, our Heirs and Succeſſors, but that withall, you and our ſaid Counſel do conſider, whether we have any Right to thoſe Lands, and if there appear no Prejudice unto us they may paſs: All which Particulars * being firſt duly adviſed on by you and our Counſel there, our Pleaſure and Commandment is, That ſuch of the ſaid Bills and Matters therein contained, which are by you and our Counſel there held fit to paſs, you ſhall cauſe to be conſidered and treated upon in our ſaid Parliament.

And in like manner to give and declare our Royal Aſſent, by virtue of our ſaid Commiſſion and theſe Preſents, in ſuch manner and form as you ſhould or ought do or to have done, if the ſaid Bills and Matters had been affiled and affixed, to and with our ſaid former Commiſſion beforementioned; And for ſo doing, theſe Preſents ſhall be your ſufficient Warrant in all reſpects, as if theſe Bills, whereupon any Doubt or Queſtion is made, had been firſt by us and our Counſel here fully reſolved on; The Statutes made in *Ireland* in the tenth Year of the late King *Henry* the Seventh, and in the eight and twentieth Year of the late King *Henry* the Eighth, or any other Statute, Law or other thing whatſoever, to the contrary notwithſtanding.

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our Self at *Weſtminſter*, the five and twentieth day of *March*.

Per ipſum Regem.

*Sceau d'*Angleterre, *vous requerant auſſi de conſulter avec notre dit Conſeil, touchant ces Actes qui concernent des perſonnes privées, juſqu'ou ils pourroient être propres à paſſer comme ils ſont préſentement couchés par écrit, & de garantir aux Parties leurs Titres contre nous, nos Héritiers & Succeſſeurs; à condition que vous & notre dit Conſeil conſidererez auſſi ſi nous avons quelque droit à ces Terres, & s'il ne nous en reviendra pas de préjudice, s'ils paſſent: tous leſquels Articles particuliers, après que vous & notre Conſeil d'*Irlande *en aurez duement délibéré, notre volonté & commandement eſt que vous faſſiez en ſorte, que ceux de ces Bills, & les matieres qui y ſont contenues, que vous & notre dit Conſeil croyez propres à paſſer, ſoient examinés & qu'on en traite dans notre ſuſdit Parlement.*

Ann. D. 1640. An. 16. Car. 1.

Et de déclarer & donner de même notre conſentement royal, en vertu de notre ſuſdite Commiſſion & des préſentes, en telle maniere & forme que vous le feriez, ou devriez le faire ou l'avoir fait, ſi leſdits Bills & matieres avoient été attachés à notre ſuſdite précédente Commiſſion auparavant mentionnée; & pour l'avoir fait les préſentes vous ſerviront de Garantie à tous égards, comme ſi ces Bills, ſur leſquels ſont ſurvenus quelque doute ou queſtion, avoient été auparavant, par nous & notre Conſeil d'ici, arrêtés: nonobſtant les Statuts faits en Irlande *dans la dixieme année du feu Roi* Henri *Sept, & la vingtieme du feu Roi* Henri *Huit, ou tout autre Statut, Loi, ou autre choſe quelconque à ce contraire.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt cinquieme de* Mars.

Per ipſum Regem.

Officia de Anno decimo ſexto Caroli *Primi.*

Pro Edwardo Atkins.

REX, ſeptimo die *Octobris*, concedit *Edwardo Atkins* Servienti ad legem, Officium unius Baronum de Scaccario quamdiu ſe bene greſſeret.

P. S.

Pro Thoma Bland & alio.

Rex, viceſimo quinto die *Junii*, concedit *Thome Bland* & *Johanni Bland*, Officium Receptorum Reventionum Comitatûs *Ebor'* ad vitas.

P. S.

Pro Orlando Bridgman.

Rex, decimo nono die *Maii*, conſtituit *Orlandum Bridgman*, Sollicitatorem Generalem *Caroli* Principis *Wallie*.

P. S.

Pro Edwardo Baſs & alio.

Rex, decimo ſeptimo die *Maii*, concedit *Edwardo Baſs* & aliis, Officium Receptorum Generalium Comitatuum *Derb'* & *Nottingham* ad vitas.

P. S.

Pro Johanne Banks Milite.

Rex, viceſimo nono die *Januarii*, conſtituit *Johannem Banks* Militem, Servientem ad legem, Capitalem Juſticiarium de Communi Banco, quamdiu ſe bene geſſerit.

Per Regem.

Pro Richardo Brown.

Rex, viceſimo tertio die *Februarii*, concedit *Richardo Brown* Armigero, Officium unius Clericorum Privati Conſilii ſui, durante vitâ.

P. S.

Pro Johanne Chamberlain.

Rex, viceſimo ſecundo die *Novembris*, concedit *Johanni Chamberlain*, Cuſtodiam Parci vocati *New Park*, infra Foreſtam de *New Foreſt* in Comitatu *Southampton*, ad vitam *Willielmi* filii dicti *Johannis*.

P. S.

Pro Nicholao Criſp & alio.

The King, the eighth day of *June*, granteth to *Nicolas Criſp* and *Samuel Criſp*, the Office of Collectors of the Cuſtoms and Subſidies, commonley called *Tonnage* and *Poundage* within the City of *London*, and alſo the keeping of the Seal or Cocket for life.

P. S.

Pro Georgio Clark & aliis.

The King, the third day of *July*, granteth to *Georgio Clark* and others, the Office of Clerk of the delivery of Ordnance and other Munition out of the Tower Minorets and other the King's Storehouſes, during their lives.

P. S.

Pro Samuele Cordwell.

Rex, ſecundo die *Julii*, concedit *Samueli Cordwell*, Officium Cuſtodis Leonum & Leopardorum, infra Turrim *London*, durante vitâ.

P. S.

Pro Roberto Chambers.

Rex, octavo die *Maii*, concedit *Roberto Chambers*, Officium Auditoris Reventionum in Comitatu *Londonderry*, infra Regnum *Hibernie*, durante vitâ. *Ibidem*, N. 50.

P. S.

* *Pro Johanne Coniers Milite.* * XX.

Rex, octavo die *Maii*, conſtituit *Johannem Coniers* Militem, Gubernatorem Ville *Berwici ſuper Twedam*, ad vitam. 448. *Ibidem*, N. 52.

P. S.

Pro Henrico Chaloner.

Rex, decimo ſexto die *Aprilis*, concedit *Henrico Chaloner*, Officium Capitanei Caſtri de *South Caſtle* de *Portſmouth*, ad vitam. *Ibidem*, N. 55.

P. S.

Pro Willielmo Comite Derb'.

Rex, ſecundo die *Novembris*, concedit *Willielmo* Comiti *Derb'*, Officium magni Foreſtarii Foreſte de *Macclesfield*, in Comitatu *Ceſtrie*, ſibi & heredibus maſculis. *Pars octava*, N. 11.

P. S.

Pro Abraham Dawes & aliis.

Rex, viceſimo quinto die *Martii*, concedit *Abrahamo Dawes* Militi, *Thome Dawes* Militi & *Johanni Dawes*, Officium Collectorum Subſidiorum Tonnagii & Poundagii in Portu *London*, ad vitas. *Pars undecima*, N. 7.

P. S.

Pro Sampſone Eure.

Rex, decimo quinto die *Junii*, conſtituit *Sampſonem Eure* unum Servientium ad legem, durante beneplacito. *Pars duodecima*. N. 47.

P. S.

Pro Willielmo Fleetwood Milite.

Rex, decimo ſeptimo die *Martii*, concedit *Willielmo Fleetwood* Militi, Officium generalis Receptoris Regis Curiæ Wardorum & Liberationum, durante vitâ. *Pars viceſima prima*, N. 27.

P. S.

Pro Franciſco Godolphin.

Rex, decimo die *Junii*, concedit *Franciſco Godolphin*, Officium generalis Receptoris Comitatuum *Devon'* & *Cornub'* ad vitam. *Pars duodecima*, N. 45.

P. S.

Pro Johanne Glanvill.

Rex, ſexto die *Julii*, conſtituit *Johannem Glanvill*, unum Servientium ſuorum ad Legem. *Ibidem*, N. 53.

Per Regem.

Pro Wilielmo Green.

Rex, tertio die *Februarii*, concedit *Willielmo Green* Officium generalis Receptoris Exituum & Reventionum Domini Regis, Comitatuum *Warwic'* & *Leiceſtr'*, ac Comitatus Civitatis *Coventriæ*, durante vitâ in reverſione. *Pars viceſima prima*, N. 26.

P. S.

Pro Roberto Heath Milite.

Rex, viceſimo tertio die *Januarii*, conſtituit *Robertum Heath* Militem, unum Juſticiariorum ad placita, quamdiu ſe bene geſſerit. *Ibidem*, N. 31.

Per Regem.

Pro Edwardo Herbert Armigero.

Rex, viceſimo nono die *Januarii*, conſtituit *Edwardum Herbert* *Ibidem*, N. 32.

Ann. D. 1640. An. 16. Car. 1.

bert Armigerum, Attornatum suum Generalem, quamdiu placuerit.

Per Regem.

Pro Edwardo Hart.

Ibidem, N. 38. Rex, octavo die *Februarii*, concedit *Edwardo Hart*, Officium Rangeatoris in Foresta sive Forestis de *Shotover*, *Stowood* & *Barnwood* in Comitatibus *Oxon'* & *Berks* ad vitam.

P. S.

Pro Willielmo Jones & alio.

Pars sexta, N. 6. Rex, vicesimo quarto die *Augusti*, concedit *Willielmo Jones* & *Roberto Werden*, Officium Ballivorum Itinerantium Comitatus Palatini *Cestriæ* ad vitas.

P. S.

Pro Arthuro Johnson.

Pars octava, N. 4. Rex, sexto die *Julii*, concedit *Arthuro Johnson*, Officium unius Medicorum Ordinariorum pro Hospitio.

P. S.

Pro Henrico Fermyn Armigero.

Pars vicesima prima, N. 25. Rex, decimo quinto die *Januarii*, concedit *Henrico Fermyn* Armigero, Officium Gubernatoris & Capitanei Insule de *Jersey*, & Castrorum de *Gurrey* alias de *Mountergill*, & aliorum ibidem, durante vitâ in reversione.

P. S.

Pro Carolo Lloyd.

Pars prima, N. 1. The King, the twenty eighth day of *April*, granteth to *Charles Lloyd*, the Office of Principal Engineer, of all the King's Garrisons, Forts and Castles, throughout *England* and *Wales*, during life.

P. S.

Pro Johanne Lanyan.

*Pars sexta, N. 4. * XX. 449.* The King, the sixteenth day of *May*, granteth to *John Lanyan*, the Office of one of his Majesty's Engineers of all * his Fortifications and Castles in *England* and *Wales*.

P. S.

Pro Jacobo Duce Lenox.

Ibidem, N. 51. Rex, nono die *Junii*, concedit *Jacobo* Duci *Lenox*, Officium Constabularii Castri de *Dover* ac Officium Custodis *Quinque Portuum* ad vitam.

P. S.

Pro Richardo Lloyd.

Rex, tricesimo die *Maii*, concedit *Richardo Lloyd*, Officium Atrornati infra *Southwalliam* & *Northwalliam*, ac Comitatus *Hereford*, *Salop'*, *Glouceſtr'*, *Wigorn'*, &c. ad vitam.

P. S.

Pro Alexandro Lambert.

Ibidem, N. 56. The King, the third day of *April*, granteth to *Alexander Lambert*, the Office of Messenger of the County Palatine of *Chester*.

P. S.

Pro Roberto Mason.

Pars duodecima, N. 42. Rex, decimo quarto die *Julii*, concedit *Roberto Mason*, Officium Magistri Supplicum & Libellorum ad vitam.

P. S.

Pro Thoma Marsham & alio.

Pars vicesima prima, N. 29. Rex, decimo nono die *Martii*, concedit *Thome Marsham* Armigero & *Ferdinando Marsham*, Officium & Officia Custodum Parcorum vocatorum *Grafton Park* & *Potterspury Park* in Comitatu *Northampton* ad vitas.

P. S.

Pro Georgio Paylor.

Pars secunda, N. 3. The King, the twenty fourth day of *April*, granteth to *George Paylor*, the Office of Treasurer and Paymaster, of the King's Garrison and Forces of Foot and Horse within the Town of *Berwick*.

P. S.

Pro Thoma Potts.

Pars sexta, N. 7. Rex, secundo die *Novembris*, concedit *Thome Potts*, Officium Magistri Canum vocatorum *Harriers* ad vitam.

P. S.

Pro Henrico Percy.

Pars duodecima N. 46. Rex, sexto die *Junii*, concedit *Henrico Percy*, Officium Capitanei, Custodis & Gubernatoris Insule de *Guernsey* & Castri de *Cornet* ad vitam.

P. S.

Pro Thoma Raymond.

Pars sexta, N. 3. The King, the twentieth day of *July*, granteth to *Thomas Raymond*, the Office and Place of Register of the Papers and Records touching Matters of State and Counsel in *Whitehall*, during his life.

P. S.

Pro Carolo Read.

Pars undecima, N. 4. The King, the fifteenth day of *June*, doth create and erect the Office of Receiver of his Majesty's Revenue of *Colcraine*, in the Province of *Ulster* in the Kingdom of *Ireland*, and granteth the same to *Charles Read*, during Pleasure.

Ann. D. 1640. An. 16. Car. 1.

P. S.

Pro Nathaniele Speccott.

Pars duodecima, N. 48. Rex, quarto die *Junii*, concedit *Nathanieli Speccott*, Officium Capitanei sive Custodis Castri de *Sandisfort* in Comitatu *Dorset*, ad vitam.

P. S.

Pro Olivero Saint John.

Pars vicesima prima, N. 38. Rex, vicesimo nono die *Januarii*, constituit *Oliverum Saint John*, Solicitatorem suum generalem, quamdiu placuerit.

Per Regem.

Pro Henrico Tillier.

Pars secunda, N. 4. The King, the twenty seventh day of *April*, granteth to *Henry Tillier*, the Place of Comptroller of the Artillery at *Berwick*, during pleasure.

P. S.

Pro Heyrick Van Peer.

Ibidem, N. 2. The King, the tenth day of *April*, granteth to *Heyrick Van Peer*, the Place of Workmaster about the King's Forts, Castles and Fortifications, during his life.

P. S.

Pro Johanne Wood.

Pars sexta, N. 5. Rex, vicesimo quarto die *Julii*, concedit *Johanni Wood*, Officium unius duorum Auditorum de lez Prests & Computorum Forinsecorum ad vitam.

P. S.

Pro Roberto Whitfield.

*Pars nona, N. 5. * XX. 450.* The King, the fifteenth day of *June*, doth create and erect an Office, which shall be called the Office of Receiver, for his Majesty's Revenue for *Londonderry* in the Kingdom of *Ireland*, and * granteth the same to *Robert Whitfield*, during pleasure.

P. S.

Pro Anthonio Williams.

Pars duodecima, N. 58. Rex, decimo sexto die *Aprilis*, concedit *Anthonio Williams*, Officium Custodis Parci de *Bagshot* in Comitatu *Surr'* ad vitam.

P. S.

Pro Thoma Willis & aliis.

Pars vicesima prima, N. 28. Rex, secundo die *Martii*, concedit *Thome Willis* seniori, *Thome Willis* juniori, & *Valentino Willis*, Officium Clericorum Coronæ Cancellariæ *Angliæ* ad vitas.

P. S.

Pro Richardo Wandesford Milite.

Ibidem N. 30. Rex, decimo septimo die *Martii*, concedit *Rowlando Wandesford* Militi, Officium Attornati Regis, Curie Wardorum & Liberationum, quamdiu se bene gesserit.

P. S.

Presentationes de Anno Regni Regis Caroli *decimo sexto.*

Pat. 16 Car. 1. p. 12. N. 28. JOHANNES *Armourer*, Clericus, A. M. habet Literas Patentes de presentatione ad Vicariam & Ecclesiam parochialem de *Eyworth*, in Comitatu *Bedfordie*, & Diocesis *Lincolnie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejusdem, jam vacantem, & ad nostram presentationem ratione minoritatis *Dorothee Anderson* Warde nostre pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, Domino *Willielmo*, providentiâ divinâ *Cantuariensi* Archiepiscopo, totius *Anglie* Primati & Metropolitano, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo sexto die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Consimiles Literas Patentes habent Personæ subscriptæ, & de Datis etiam Subscriptis.

27. *Willielmus Styles*, Clericus, A. M. ad Vicariam sive Ecclesiam parochialem de *Stalham*, in Comitatu *Norfolciæ*, Diocesis *Norwicensis*, jam vacantem, & per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem, ad nostram presentationem ratione minoris etatis *Johannis Rybet*, sive pro defectu liberationis è manibus nostris sumpte (pro hac vice) spectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, septimo die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

26. *Benjaminus Cleveland*, Clericus, A. M. ad Rectoriam sive Ecclesiam parochialem de *Moreleigh*, Diocesis *Exonie*, jam vacantem per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem, & ad nostram presentationem, ratione minoris etatis *Johannis Shapley*, sive pro defectu liberationis è manibus nostris sumpte (pro hac vice spectantem); Et diriguntur he Litere *Josepho*, *Exonie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, tricesimo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Johannes

nn. D. 640. n. 16. ar. 1. 25. *Johannes Swadell*, Clericus, ad Vicariam Ecclesie parochialis de *Murlinch*, cum Capellis annexis, Diocesis *Bathonie & Wellensis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejusdem jam vacantem, & ad nostram presentationem, ratione minoris etatis *Martini Floyer*, sive ratione liberationis minimè prosecute, (pro hac vice) spectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Bathonie & Wellensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, tricesimo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

24. *Franciscus Goldman*, Clericus, ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Bowris Gifford*, Diocesis *London*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejusdem, jam vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis, pravitatem Simonie, vel alio quocunque modo (pro hac vice) spectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *London* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo sexto die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

23. XX. 451. *Herbertus Croft*, S. T. P. ad Canonicatum sive Prebendam illam, in Ecclesia nostra Cathedrali *Wigornie*, per mortem naturalem *Charlett* S. T. P. ultimi Canonici sive Prebendarii ibidem, jam vacantem, & ad nostram collationem * & liberam dispositionem pleno jure spectantem.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo septimo die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

22. *Nicholaus Monke*, Clericus, A. M. ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Langtree*, Diocesis *Exonie*, per liberam & spontaneam resignationem ultimi Incumbentis ejusdem, jam vacantem, & ad nostram presentationem ratione minoris etatis *Johannis Rolle* Armigeri, vel alio quocunque modo pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere *Josepho*, *Exonie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, sexto die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

21. *Edmundus Thorold*, Clericus, A. M. ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Algarby*, Diocesis *Lincolnie*, & Provincie *Cantuariensis*, jam per mortem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad nostram presentationem ratione liberationis minime prosecute, per *Robertum Carre* Baronettum, vel alio quocunque modo (pro hac vice) spectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuariensi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, tertio die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

20. *Willielmus Hutchinson*, S. T. P. ad Medietatem Rectorie sive Ecclesie parochialis de *Armington* alias *Ermington*, Diocesis *Exonie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejusdem, jam vacantem, & ad nostram presentationem ratione minoris etatis *Anthonii Rous* Armigeri, sive ratione liberationis minime prosecute (pro hac vice) spectantem; Et diriguntur he Litere *Josepho*, *Exonie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo die *Aprilis*.

Per Breve de Privato Sigillo.

19. *Thomas Washborne*, Clericus, S. T. B. ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Dumbleton* alias *Dumbalton*, Diocesis *Glouceſtrie*, jam per mortem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad nostram presentationem ratione minoris etatis Patroni dicte Ecclesie, sive liberationis sue è manibus nostris minime sumpte, vel alio quocunque modo, jure vel titulo legali (pro hac vice) spectantem; Et diriguntur he Litere *Godfrido*, *Glouceſtrie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo sexto die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

18. *Johannes Orchard*, Clericus, A. M. ad Vicariam perpetuam Ecclesie parochialis *Sancti Knew*, in Comitatu *Cornubie*, Diocesis *Exonie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejusdem, jam vacantem, & ad nostram presentationem ratione minoris etatis *Philippi Sprey*, sive ratione liberationis minime prosecute (pro hac vice) spectantem; Et diriguntur he Litere *Josepho*, *Exonie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo nono die *Aprilis*.

Per Breve de Privato Sigillo.

17. *Johannes Rhodes*, Clericus, ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Hobye* alias *Howbye*, Diocesis *Lincolnie*, & Provincie *Cantuariensis*, jam per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad nostram presentationem ratione minoris etatis *Georgii Villers* Baronetti (pro hac vice) spectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuariensi* Archiepiscopo, ratione Suspensionis Episcopi *Lincolnie*.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo secundo die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

16. *Johannes Burnet*, Clericus, ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Burmarsh*, Diocesis *Cantuariensis*, jam per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *Cantuariensi* Archiepiscopo. Ann. Dñi 1640. An. 16. Car. 1.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo nono die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

15. *Willielmus Hutchinson*, S. T. P. ad Medietatem Rectorie Ecclesie parochialis de *Armington* alias *Ermington*, in Comitatu *Devonie*, Diocesis *Exonie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem ratione minoris etatis *Anthonii Rous* Armigeri, seu ratione liberationis sue minime prosecute, sive per pravitatem Simonie, per lapsum temporis aut alio quocunque modo (pro hac vice) spectantem; Et diriguntur he Litere *Josepho*, *Exonie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo nono die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

*XX. 452. 14. *Vere Harcourt*, Clericus, ad Rectoriam & Ecclesiam parochialem de *Clifton Canvil*, in Comitatu *Staffordie*, Diocesis *Coventrie & Lichensis*, jam legittime & de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis, pravitatem Simonie vel alio quocunque modo (pro hac vice) spectantem; Et diriguntur he Litere *Roberto*, *Coventrie & Lichensis* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, tricesimo die *Aprilis*.

Per Breve de Privato Sigillo.

13. *Lucas Skippon*, Clericus, ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Hingham* in Comitatu *Norfolcie*, Diocesis *Norwicensis*, jam de jure vacantem, & ad nostram presentationem per lapsum temporis, sive per pravitatem Simonie vel alio quocunque modo (pro hac vice) spectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Norwicensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, nono die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo

12. *Abrahamus Forbes*, Clericus, ad Rectoriam & Ecclesiam parochialem de *Stirley* alias *Strelly*, in Comitatu *Nottinghamie*, Diocesis *Eborum*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejusdem, jam vacantem, & ad nostram presentationem ratione minoritatis *Georgii Strelly* Wardi nostri, pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo*, *Eborum* Archiepiscopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, quartodecimo die *Aprilis*.

Per Breve de Privato Sigillo.

*Pat. 16. Car. 1. p. 21. n. 56. *Henricus Bridgeman*, Clericus, A. M. ad Rectoriam sive Ecclesiam parochialem de *Bangor*, *Monachorum*, Diocesis *Ceſtrensis*, per liberam Resignationem ultimi Incumbentis ejusdem, jam vacantem, & ad nostram presentationem per promotionem ultimi Incumbentis, lapsum temporis vel alio quocunque modo, pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Ceſtrensi* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo primo die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

10. *Matthias Styles*, S. T. P. ad Rectoriam sive Ecclesiam parochialem de *Orsett*, in Comitatu *Essexie*, Diocesis *London*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejusdem jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo*, *London* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo secundo die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

5. *Georgius Thomas*, Clericus, ad Rectoriam sive Ecclesiam parochialem de *Thornebury*, in Comitatu & Diocesi *Herefordie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejusdem, jam vacantem, & ad nostram presentationem ratione minoris etatis *Aubrei* Comitis *Oxonie*, pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere *Georgio*, *Herefordie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

5. *Edwardus Rood*, Clericus, ad Vicariam Ecclesie parochialis de St. *Ellins* in *Abbingdon*, cum Capellis de *Radley* & *Droyton* annexis, in Comitatu *Berks* & Diocesi *Sarum*, per spontaneam resignationem ultimi Incumbentis ibidem, jam vacantem, & ad nostram presentationem pleno jure vel alio quocunque modo spectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Sarum* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo die *Februarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

5. *Willielmus Hunt*, Clericus, S. T. B. ad Rectoriam Ecclesie parochialis *Kibworth Beauchampe*, in Comitatu *Leiceſtrie*, Diocesis *Lincolnie*, jam de jure vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie sive per lapsum temporis, seu alio quocunque modo pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni*, *Lincolnie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo die *Februarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

5. *Antonius Farringdon*, S. T. B. ad Vicariam Ecclesie parochialis de *Braye* in Comitatu *Berks*, & Diocesi *Sarum*, per mortem natura-

Ann. D. 1640. *An.* 16. *Car.* 1. naturalem ultimi Incumbentis ibidem, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione Temporalium Epiſcopatûs *Oxonie* in manibus noſtris exiſtentium, vel alio quocunque modo pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Johanni, Sarum* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, undecimo die *Martii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

* XX. 453. 50. * *Thomas Maſters*, Clericus, ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Haydon*, in Comitatu *Norfolcie*, Dioceſis *Norwicenſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoritatis *Rogeri Townſend* Baronetti, Wardi noſtri, ſive pro defectu liberationis inde ſumpte pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo, Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, octavo die *Januarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

49. *Johannes Coſin*, S. T. P. Capellanorum Regis Ordinariorum unus, ad Decanatum Eccleſie Cathedralis *Petriburgenſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem, jam vacantem, & ad noſtram donationem pleno jure ſpectantem;

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo primo die *Octobris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

48. *Willielmus Worts*, Clericus, ad Vicariam & Eccleſiam parochialem de *Framsden* in Comitatu *Suffolcie*, Dioceſis *Norwicenſis*, jam de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoritatis *Lionelli Tollemach* Baronetti Wardi noſtri, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes *Richardo, Norwicenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo ſexto die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

47. *Johannes Knight*, Clericus, ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Claverton* in Comitatu *Buck*, & Dioceſi *Lincolnie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione minoritatis *Simonis Bennett* Wardi noſtri, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo, Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo quarto die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Johannes Mountford, S. T. P. ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Aneſty* in Comitatu *Hertfordie*, Dioceſis *London*, jam de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem per lapſum temporis vel alio quocunque modo pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo, London* Epiſcopo. Ann. 1640. *An.* 16. *Car.* 1. 46.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Johannes Ballintyne, Clericus, ad Vicariam perpetuam Eccleſie parochialis de *Holbech*, Dioceſis *Lincolnie*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo, Cantuarienſi* Archiepiſcopo. 45.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo nono die *Auguſti*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Johannes Pelſant, Presbyter, S. T. B. ad Prebendam ſive Canonicatum de *Liddington*, in Eccleſia Cathedrali *Lincolnie*, per liberam Reſignationem ultimi Incumbentis ejuſdem, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem ratione Suſpenſionis Epiſcopi *Lincolnie*, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo, Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* 44.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſeptimo die *Auguſti*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Willielmus Hilton, Clericus, ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Burgh Sancte Marie in Fleg*, Dioceſis *Norwicenſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem, jam vacantem, & ad noſtram paeſentationem ratione minoris etatis *Abigail Clare* pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Richardo, Norwicenſi* Epiſcopo. 43.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo octavo die *Novembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Alexander Burnet, Clericus, A. M. ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Burmaſhe* in Comitatu *Kancie*, Dioceſis *Cantuarienſis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejuſdem, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere *Willielmo, Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* 42.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, triceſimo primo die *Octobris*.

---

* XX. 454. * *Inſtructions for Colonel* Hendersham *Captain and Governor of the Caſtle of* Dunbarton *in our Kingdom of* Scotland.

Inſtructions pour le Colonel Hendersham, Commandant & Gouverneur du Château de Dunbarton dans notre Royaume d'Ecoſſe.

Ann. D. 1641. *Ex Scedis Thurloeanis, Vol.* 1. *p.* 9. WHEREAS, you are approved to be Captain and Governor of the Caſtle of *Dunbarton* in our Kingdom of *Scotland*, we have thought good, the better to enable you to us Service in that important place, to ſtrengthen you with ſuch Inſtructions under our Royal Signature, as in theſe active times, may be neceſſary to a Perſon holding that charge.

D'AUTANT que vous êtes confirmé dans la place de Commandant & Gouverneur du Château de Dunbarton *dans notre Royaume d'*Ecoſſe, *nous avons trouvé bon, afin de vous mettre mieux en état de nous rendre ſervice dans cette importante Place; de vous munir d'Inſtructions ſous notre ſignature royale, qui pourront être néceſſaires dans ces tems de trouble à une perſonne qui occupe votre Poſte.*

And firſt, as ſoon therefore, as you ſhall arrive at the ſaid Caſtle, you ſhall take upon you the command of all the Officers and Soldiers now there, and rule, govern, diſpoſe and employ them, as you ſhall find beſt for the defence of the ſaid Caſtle, and ſhall try, array and put them in readineſs, and ſee them ſufficiently weaponed and armed, and take or cauſe to be taken the Muſters of them, and them ſo arrayed and armed, to command from time to time, upon ſuch Services as you ſhall find fit, for the ſafety and defence of the ſaid Caſtle.

Et d'abord, *auſſi-tôt donc que vous arriverez au ſuſdit Château, vous vous chargerez du commandement de tous les Officiers & Soldats qui y ſont préſentement, & vous les gouvernerez, en diſpoſerez & les employerez, comme vous trouverez être le mieux pour la défenſe du ſuſdit Château, & vous les dreſſerez, rangerez & mettrez en état, & prendrez ſoin qu'ils ſoient armés ſuffiſamment, & les ferez paſſer en revue, & après les avoir ainſi équipés & armés, vous leur preſcrirez de tems en tems les ſervices que vous trouverez à propos, pour la ſureté & la défenſe du ſuſdit Château.*

Secundly, You ſhall hear, examine and determine, as well by your ſelf, as by your Officer, Deputy or Deputies, all Criminal Cauſes, growing or ariſing amongſt the ſaid Officers and Soldiers, as well concerning the death of any Perſon, as loſs of Members, and all Cauſes civil, whatſoever they be, that ſhall happen amongſt them, and alſo ſhall conſtitute and ordain Statutes and Ordinances from time to time, as the caſe ſhall require, for the good Government, Order and Rule of the ſaid Officers and Soldiers; And the ſame and every of them to cauſe to be duly performed and executed; and whomſoever you ſhall find contemptuous, diſobedient or diſordered amongſt them, to puniſh, according to the quality of their Offences, as well by pains of Death, as by loſs of Members or otherwiſe, according to your diſcretion, and to ſave from puniſhment, whom you ſhall think convenient.

Secondement, *vous entendrez, examinerez & terminerez, tant par vous-même, que par votre Officier délégué ou commis, toutes les Cauſes criminelles qui s'éleveront ou ſurviendront parmi les ſuſdits Officiers & Soldats, ſoit qu'il s'agiſſe de faire mourir quelque perſonne, ou de la priver de quelqu'un de ſes membres, auſſi-bien que toutes les Cauſes civiles quelconques, qui ſe préſenteront; & vous établirez & preſcrirez de même, de tems en tems, les Statuts & les Ordonnances que le cas exigera, pour établir le bon ordre & la diſcipline entre les ſuſdits Officiers & Soldats, & ferez duement exécuter ces Statuts & ces Ordonnances & chacun d'eux; & vous punirez conformément à la qualité de leurs offenſes, tant par peine de mort, que par la perte de quelque membre, ou autrement, tous ceux que vous trouverez dédaigneux, deſobéiſſans ou deſordonnés, conformément à votre prudence, & ſauverez du châtiment, ceux que vous trouverez convenable d'épargner.*

Thirdly, In caſe there ſhall happen to be War in our ſaid Kingdom of *Scotland*, you ſhall at ſuch times and upon ſuch occaſions, as you ſhall find fit, make Excurſions upon the Country, and as far as in you lieth, you ſhall repreſs, ſubdue, and deſtroy all ſuch as you ſhall find to be Enemies, Rebels and Traitors to us, our Crown and Dignity; And further you ſhall execute upon the ſaid Enemies, Rebels and Traitors, and their Adherents, and other Delinquents and Offenders, according to your diſcretion, the Law Martial, and of ſuch Offenders apprehended or brought to ſubjection, to ſave whom you ſhall think good to be ſaved, and to impriſon, ſlay, deſtroy and put to execution of Death, ſomany of them, as you ſhall think meet, to

Troiſiemement, *au cas qu'il y ait guerre dans notre ſuſdit Royaume d'*Ecoſſe *vous ferez aux tems & aux occaſions que vous trouverez à propos, des courſes dans le Pays, & réprimerez, réduirez & diſſiperez, autant qu'en vous eſt, tous ceux que vous découvrirez être Ennemis, Rebelles & Traitres à nous, notre Couronne & Dignité: Et de plus vous exécuterez contre les ſuſdits Ennemis, Rebelles & Traitres, & leurs Adhérans, & autres Délinquans & Coupables, conformément à votre prudence, la Loi de la Guerre, & ſauverez de ces coupables qui auront été pris & aſſujettis, ceux que vous trouverez bon d'épargner, & vous ferez empriſonner, détruire & exécuter à mort, pour la terreur des autres coupables, tous ceux d'entre eux que vous trouverez à propos:*

the terror of other Offenders; We hereby promiſing, that neither you, nor you ſaid Officers or Soldiers, or any of them, ſhall be queſtionable or liable to any manner of trouble, for any ſlaughter or violence, that in time of War, ſhall be committed in ſuch Excurſions, upon the Perſons of any of the ſaid Enemies, Rebels, Traitors or their Adherents, of what degree or condition ſoever they ſhall be.

Fourthly, In caſe you ſhall diſcover any Hoſtility or Treaſon intended againſt the ſaid Caſtle, either publickly or privately, or ſhall at any time underſtand, of any number of Rebels gathered together near the ſaid Caſtle, with any deſign upon it, you ſhall make uſe of all the Ordnance and Munition in the ſaid Caſtle, to the Offence of the ſaid Rebels, and take ſuch other ways, for the defence and ſafety of the ſaid Caſtle upon any ſuch occaſions, as you in your diſcretion ſhall think fit for our Service.

Fifthly, In time of War as aforeſaid, you and your ſaid Officers and Soldiers, ſhall have free liberty and full power, to take away from any the Rebels by force or otherwiſe, all kind of Corn, Flesh and any thing elſe, neceſſary for the ſubſiſtence of the Soldiers, without giving any ſatisfaction at all for the ſame.

Sixthly, All ſuch Perſons as ſhall happen to be Priſoners in the ſaid Caſtle, during the time of your Government there, ſhall be at our diſpoſal, yet we ſhall take care, that before
X. *their diſcharge, they ſhall give a competent ſatisfaction to you by way of Ranſom, according to their reſpective Qualities and Eſtates.

Promettant, par la préſente, que ni vous, ni vos ſuſdits Officiers ou Soldats, ni aucun d'eux, ne ſerez reſponſables ni inquietés pour maſſacre ou violence, qui ſera commis pendant la Guerre dans ces Courſes, en la perſonne de quelques-uns des ſuſdits Ennemis, Rebelles, Traitres ou leurs Adhérans, de quelque rang ou condition qu'ils ſoient. Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1.

Quatriemement, *au cas que vous découvriez qu'il ſe trame quelque acte d'hoſtilité ou de trahiſon contre le ſuſdit Château, ſoit publiquement ou ſecrettement, ou que vous receviez avis en aucun tems, qu'un nombre de Rebelles ſe raſſemblent proche de ce Château, à deſſein de l'attaquer ou de le ſurprendre, vous emploierez toute l'Artillerie & les Munitions de Guerre qui s'y trouvent pour attaquer les ſuſdits Rebelles, & vous prendrez en toutes pareilles occaſions, pour la défenſe & la ſureté du ſuſdit Château, les autres meſures que ſelon votre prudence vous trouverez à propos pour notre ſervice.*

Cinquiemement, *en tems de Guerre, comme il eſt dit ci-deſſus, vous, & vos ſuſdits Officiers & Soldats, aurez franche liberté & plein-pouvoir d'emporter aux ſuſdits Rebelles par la force ou autrement, toute ſorte de Blé, Viande & toute autre choſe néceſſaire pour la ſubſiſtance des Soldats, ſans donner aucune ſatisfaction du tout pour cela.*

Sixiemement, *toutes les perſonnes à qui il arrivera d'être Priſonniers dans le ſuſdit Château, pendant le tems que vous en aurez le gouvernement, ſeront en votre pouvoir: cependant nous prendrons ſoin, qu'avant qu'ils ſoient mis en liberté, ils vous donnent une ſatisfaction convenable, par voye de Rançon, conformément à leurs qualités & moyens reſpectifs.*

De Pardonatione ſpeciali Gilberto Taylor *& aliis.*

Acte de pardon ſpécial pour *Gilbert Taylor* & autres.

n.D. 41. 17. 1.p. n. 37. CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*
To all to whom theſe Preſents ſhall come, Greeting.
Whereas, we are informed by the humble Petition of our Subjects, *Gilbert Taylor* of the *Luckneys*, *Arthur Story* of *Howend*, and *Francis Foſter* of *Kerſupfoot* in our County of *Cumberland* Yeomen, That they and one and twenty other Perſons, in the year one thouſand ſix hundred and forty, being employed in our Service in the Caſtle of *Edinburgh*, under the Government of our right truſty and welbeloved *Patrick Rievyn* Lord of *Atrick*, for the preſervation thereof, ſeventeen of them loſt their Lives; and that the ſaid *Gilbert Taylor*, *Arthur Story*, and *Francis Foſter*, with much difficulty and Gods great Mercy, were preſerved, and eſcaped with life, but being ignorant of what Felonies, Treſpaſſes or other Miſdemeanors, may in their abſence from their native Country, by the malicious intentions of ſome ill affected Perſons to that Service, be ſuggeſted againſt them, at their return to their aboveſaid Habitations, they have therefore humbly beſought us, to grant unto them our gracious Pardon for all Thefts, Crimes, Felonies, Tranſgreſſions, or other Miſdemeanors, which have been heretofore done by them, or now at this time may be objected, proſecuted or purſued againſt them.

Know ye therefore, that we in tender Conſideration thereof, of our eſpecial grace, certain knowledge and meer motion, have pardoned, remiſed and releaſed, and by theſe Preſents, for us, our Heirs and Succeſſors, do pardon, remit and releaſe, unto the ſaid *Gilbert Taylor*, *Arthur Story* and *Francis Forſter*, or by what Names or Name, Sirnames or Sirname, Additions of Names or Sirnames, Art, Myſtery, Place or Place or Places, the ſaid *Gilbert Taylor*, *Arthur Story*, and *Francis Forſter*, are called or known, or lately were called or known, the felonious taking away and ſtealing at any time or times heretofore, of Horſes, Mares, Geldings, Oxen, Kine, Sheep, Cattle, Goods and Chattles, of what kind, quality, ſort or condition ſoever, they or any of them were, or by whatſoever Name or Names called or known, and every of them, by them the ſaid *Gilbert Taylor*, *Arthur Story*, and *Francis Foſter*, or any of them, in any Place or Places whereſoever, and all Felonies, Larcenies and Thefts, by them or any of them committed or done, in or by ſuch taking or ſtealing, of any Horſes, Mares, Geldings, Oxen, Kine, Sheep, Cattle, Goods and Chattles aforeſaid, and all manner of Felonies, abetting, procuring, comforting, inciting, maintaining and aiding, of any other Perſon or Perſons in the ſaid Felonies, taking and ſtealing as aforeſaid, by theſe Preſents pardoned, remiſed and releaſed, of any of them, as being Acceſſaries thereunto, or flying for the ſame; Although the ſaid *Gilbert Taylor*, *Arthur Story* and *Francis Foſter*, or any of them be or be not, of or for the ſaid felonious taking away and ſtealing of the Cattle, Goods and Chattles aforeſaid, or any of them, indicted, impeached, arraigned, attainted, convicted, condemned, outlawed or adjudged, and all and ſingular Indictments, Judgments, Condemnations, Executions, Pains of Death, Corporal Punishments, Impriſonments, and all other Pains and Penalties whatſoever, of, for or concerning the aforeſaid Felonious taking away and ſtealing of the Cattle, Goods and Chattles aforeſaid, and other the Premiſſes, before in theſe Premiſſes mentioned to be pardoned, remiſed or releaſed, or any of them, in, upon or againſt the ſaid *Gilbert Taylor*, *Arthur Story* and *Francis Forſter*, or any of them, had, made, given or adjudged, or to be had, made, given or adjudged, which we, by reaſon of the Premiſſes aforeſaid, or any of them, have had, now have, or hereafter may have, or our Heirs or Succeſſors, in any manner can or may have at any time hereafter; And alſo all and ſingular Utlawries (if any be) by reaſon of the Premiſſes aforeſaid or any of them, proclaimed, or which hereafter may or ſhall be proclaimed,

Sachez pour cet effet que nous, en conſidération particuliere de cela, de notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, avons pardonné & remis, & par les préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, pardonnons & remettons aux ſuſdits Gilbert Taylor, Arthur Story & François Foſter, *ou de quelques noms ou nom, ſurnoms ou ſurnom, additions de noms ou de ſurnoms, d'Art, de Métier, de Place ou de Places que ce ſoit que les ſuſdits* Gilbert Taylor, Arthur Story & François Foſter, *ſoient nommés ou connus, ou étoient en dernier lieu nommés ou connus, l'enlevement ou vol fait en aucun tems ci-devant, de Chevaux, Jumens, Hongres, Bœufs, Vaches, Brebis, Betail, Biens & Propriétés, de quelque eſpece ou ſorte qu'eux ou que quelques-uns d'eux fuſſent, ou de quelque nom ou noms eux & chacun d'eux ſoient nommés ou connus, par eux les ſuſdits* Gilbert Taylor, Arthur Story & François Foſter, *ou par quelqu'un d'eux, en quelque Place ou Places que ce ſoit; auſſi bien que toutes les Felonies, Larcins & Vols par eux ou quelqu'un d'eux commis ou faits, ou enlevant & volant quelques Chevaux, Jumens, Hongres, Bœufs, Vaches, Brebis, Bétail, Biens & Propriétés; comme auſſi toutes ſortes de Felonies, en incitant, s'entremettant, encourageant, animant, ſoutenant & aidant quelque autre perſonne ou perſonnes dans les ſuſdites Felonies, Enlevemens & Vols, comme il eſt dit ci-deſſus, pardonnés & remis par les préſentes, ou quelques-unes de ces perſonnes qui étant Complices ſe ſont enfuies pour ces Crimes: quoique les ſuſdits* Gilbert Taylor, Arthur Story & François Foſter, *ou quelqu'un d'eux, ne ſoient pas déférés, accuſés, cités, atteints, convaincus, proſcrits ou condamnés pour les felonies, l'enlevement & le vol de Bétail, de Biens & de Propriétés ſuſdites ou pour quelqu'un d'eux; & nous les exemptons de toutes & chaques Accuſations, Jugemens, Sentences, Exécutions, Peines de mort, Punitions corporelles, d'Empriſonnemens & d'autres Peines & Penalités quelconques contre les ſuſdits* Gilbert Taylor, Arthur Story & François Foſter, *ou quelqu'un d'eux, obtenues, prononcées, données & ajugées, & que nous, à cauſe des choſes ſuſdites ou de quelques-unes d'elles, avons obtenues, obtenons préſentement ou pourrons obtenir ci-après, ou que nos Héritiers ou Succeſſeurs peuvent ou pourront obtenir en quelque maniere en aucun tems dans la ſuite, pour ou concernant les felonies, l'enlevement & le vol de Bétail, de Biens & Propriétés ſuſdites, & autres choſes dont il a été fait mention dans ce qui a été dit ci-deſſus, qui doivent être pardonnées ou remiſes aux ſuſdits* Gilbert Taylor, Arthur Story & François Foſter, *ou à quelqu'un d'eux: comme auſſi de toutes & chaques condamnations par contumace, s'il en eſt quelques-unes, au ſujet des choſes ſuſdites ou de*

quelques-

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1. * XX. 456.

med, againſt them or any of them, for the Cauſes and Offences aforeſaid, or any * of them, and all manner of Suits, Complaints, Impeachments and Demands whatſoever, which we now have or hereafter may have, againſt the ſaid *Gilbert Taylor*, *Arthur Story* and *Francis Foſter*, by reaſon of the Premiſſes aforeſaid or any of them, and the ſuit of our Peace that to us belongeth, or hereafter ſhall belong, by reaſon of the Premiſſes aforeſaid, and our firm Peace to them the ſaid *Gilbert Taylor*, *Arthur Story* and *Francis Foſter*, we do give and grant by theſe Preſents.

Except always, and out of theſe Preſents forepriſed, robbing and breaking up of Dwelling-houſes, and all Burglaries by them the ſaid *Gilbert Taylor*, *Arthur Story* rnd *Francis Foſter*, or any of them, or with any other Perſon or Perſons whomſoever, whenſoever, or in what ſort ſoever, or whereſoever done, committed or perpetrated, and all and ſingular Acceſſaries thereunto or any of them; And all and ſingular Convictions, Outlawries and Judgments, of, for or concerning, every or any of the ſaid Robberies and Burglaries, by theſe Preſents excepted.

And of our more ſpecial Grace and Favour, we do by theſe Preſents firmly charge and command, all and ſingular our Judges, Juſtices, Officers and Miniſters whatſoever, That this our preſent Pardon, and every Clauſe therein contained, ſhall be interpreted, expounded and adjudged, in all our Courts and elſewhere, moſt benignly and beneficially, for the Diſcharge of them the ſaid *Gilbert Taylor*, *Arthur Story* and *Francis Foſter*, of, for and concerning the Premiſſes (except before excepted) according to our true Intention, without any ambiguity, queſtion or delay whatſoever, and in as beneficial manner and form to all intents and purpoſes, to be pardoned, remiſed, or releaſed, as if the ſame by apt, expreſs and ſpecial Words had been pardoned, remiſed and releaſed.

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our Self at *Weſtminſter*, the tenth day of *April*.

Per Breve de Privato Sigillo.

quelques-unes d'elles, proclamées, ou qui pourront être ou ſeront proclamées dans la ſuite contre eux ou quelqu'un d'eux, pour les cauſes & Crimes ſuſdits; & de toute ſorte de Procès, Plaintes, Informations & Demandes quelconques, que nous avons préſentement ou pourrons avoir ci-après, contre les ſuſdits Gilbert Taylor, Arthur Story & François Foſter, *à cauſe des choſes ſuſmentionnées ou quelques-unes d'elles, & du Procès que nous pourrions leur intenter pour avoir violé notre Paix qui nous regarde ou regardera dans la ſuite, au ſujet des choſes ſuſdites; & nous donnons & accordons aux ſuſdits* Gilbert Taylor, Arthur Story, & François Foſter, *par les préſentes, des aſſurances fermes de notre Paix.* Ann. 16. An. Car.

Exceptant toujours des préſentes les vols en forçant des Maiſons, par les ſuſdits Gilbert Taylor, Arthur Story, & François Foſter, *ou par quelqu'un d'eux, ou avec quelque autre perſonne ou perſonnes que ce ſoit, commis ou faits en quelque tems ou lieu que ce ſoit, & de quelque maniere que ce ſoit, & tous & chacun des Complices; Et toutes & chaques convictions, condamnations par contumace & Sentences, pour ou touchant chacun des ſuſdits vols en forçant des Maiſons, exceptés par les préſentes.*

Et de notre grace & faveur plus ſpéciale, nous chargeons & commandons fortement à tous & chacun de nos Juges, Juſticiers, Officiers & Miniſtres quelconques, que ce préſent Pardon-ci, & toute clauſe qui y eſt contenue, ſera interpreté, expliqué & eſtimé dans toutes nos Cours & ailleurs, le plus favorablement & avantageuſement pour la décharge des ſuſdits Gilbert Taylor, Arthur Story, & François Foſter, *concernant les choſes ſuſdites (exceptant ce qui a été ci-deſſus excepté) conformément à notre vraie intention, ſans aucune ambiguïté, doute ou délai quelconque, & ſera accordé & remis d'une maniere & façon auſſi avantageuſe à tous égards, que s'il avoit été accordé & remis par paroles propres, expreſſes & particulieres.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le dixieme d'*Avril.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Commiſſione ſpeciali Henrico *Comiti* Holland, *fore Ducem Generalem Exercitûs Regii in partibus borealibus.*

Commiſſion particuliere à *Henri* Comte de *Holland*, pour être Capitaine Général de l'Armée du Roi dans les Quartiers ſeptentrionaux de l'Angleterre.

Ann. D. 1641. *Pat.* 17. *Car.* 1. *p.* 3. *n.* 16. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France*, and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor, *Henry* Earl of *Holland*, firſt Gentleman of our Bedchamber, Chief Juſtice and Juſtice in Eyre, of all our Foreſts, Chaſes, Parks and Warrens on this ſide *Trent*, Chancellor of our Univerſity of *Cambridge*, Conſtable of our Royal Caſtle of *Windſor*, and Knight of the moſt Noble Order of the Garter.

Know ye, that we repoſing ſpecial Truſt and Confidence, in your approved Wiſdom, Valour and great Abilities, have aſſigned, made, conſtituted and ordained, and by theſe our Letters Patents, do aſſign, make, conſtitute and ordain you, to be our Captain-General of our Army lately raiſed, and now being in the Northern Parts of this our Kingdom of *England*, and over all our Men, which be or ſhall be levied and aſſembled into the ſaid Army, or any other Army or Armies, to reſiſt and withſtand all Invaſions, Treaſons and Rebellions, which may happen within this our Kingdom of *England* and Dominion of *Wales*, to be made againſt our Perſon or State.

And we further have made, aſſigned, conſtituted and ordained, and by theſe our Letters Patents, do aſſign, make, conſtitute and ordain you, the ſaid Army and Armies, and every part thereof, and all Officers and others employed, or to be employed, in or concerning the ſame, with all ſuch other Forces of what Nation ſoever, as ſhall be hereafter joined to the ſaid Army or Armies, or any part thereof, to rule, govern, diſpoſe, command and employ, in, for or about ſuch Defences, Offences, Invaſions, Executions and other military and hoſtile Acts and Services, as are or ſhall be, by us, from time to time and at all times reſpectively directed, limited or appointed, in or by theſe our Letters Patents, or by our Inſtructions which we have delivered * unto you, under our Sign Manual, or which ſhall be hereafter directed, limited or appointed, by any Inſtructions under our Sign Manual, Signet, Privy Seal or Great Seal, delivered or to be delivered unto you, or ſent and received, or to be ſent and received by you. * XX. 457.

And further, We have given and granted unto you, full power and authority, and hereby do give and grant unto you full power and authority, the ſame army and Armies, and every or any part thereof, and the Men ſo raiſed, levied or aſſembled, or to be levied or aſſembled, or ſent, conducted and brought, or that hereafter ſhall come to you, either by any other ſpecial Order and Command, or by any other Commiſſion whatſoever given or granted by Us, or by authority of this Commiſſion, and according to the intent thereof as aforeſaid, by your Self or by your Deputy or Deputies, Commanders, Captains or other Officer or Officers, as to you ſhall ſeem meet, to exerciſe, array and put in readineſs, and them and every of them, after their Abilities, Degrees, Faculties, or according to the Proviſion of Arms appointed, well and ſufficiently to cauſe to be weaponed and armed, and to take or cauſe to be taken the Muſters of them,

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.

A notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller, Henri *Comte de* Holland, *premier Gentilhomme de notre Chambre de Lit, Chef de Juſtice & Gruyer de toutes nos Forêts, Bois, Parcs & Garennes en deçà de la* Trent, *Chancelier de notre Univerſité de* Cambridge, *Châtelain de notre Château Roial de* Windſor, *& Chevalier du très noble Ordre de la Jarretiere.*

*Sachez que nous repoſant & confiant ſingulierement en votre ſageſſe, valeur & grande habileté confirmée, nous vous avons aſſigné, créé, conſtitué & ordonné, & par ces Lettres Patentes-ci nous vous aſſignons, créons, conſtituons & ordonnons pour être Capitaine Général de notre Armée en dernier lieu levée & qui ſe trouve préſentement dans les Quartiers du Nord de ce Royaume d'*Angleterre, *& de toutes nos Troupes qui ſont ou ſeront levées & aſſemblées dans la ſuſdite Armée ou dans quelque autre Armée ou Armées, pour s'oppoſer & faire tête à toutes les Invaſions, Trahiſons & Rebellions, qui pourroient ſurvenir dans notre Royaume d'*Angleterre *& Principauté de* Galles, *& qui ſe feront contre notre perſonne ou notre Etat.*

Et de plus, nous vous avons créé, aſſigné, conſtitué & ordonné, &, par ces Lettres Patentes-ci, nous vous créons, aſſignons, conſtituons & ordonnons, pour diriger, gouverner, diſpoſer, commander & employer la ſuſdite Armée ou Armées, & chacunes de leurs parties, & tous les Officiers & autres employés ou qui ſeront employés dans ces Armées, avec toutes les autres Troupes, de quelque Nation que ce ſoit, qui ſeront jointes dans la ſuite à la ſuſdite Armée ou Armées, ou à quelques-unes de leurs parties, à agir defenſivement ou offenſivement, & à des Invaſions, Exécutions & autres actes & ſervices militaires & d'hoſtilité, qui ſont ou ſeront par nous de tems en tems & en tous tems reſpectivement ordonnés, arrêtés ou preſcrits dans ou par ces Lettres Patentes-ci, ou par nos Inſtructions que nous vous avons délivrées ou délivrerons ſous notre ſeing manuel, ou qui ſeront dans la ſuite ordonnés, arrêtés ou preſcrits, par quelques Inſtructions ſous notre ſeing manuel, cachet, Sceau-privé ou Grand Sceau, délivrées ou qui ſeront délivrées à vous, ou envoyées & reçues, ou qui ſeront envoyées & reçues par vous.

Et de plus, nous vous avons donné & accordé, & par la Préſente, donnons & accordons plein-pouvoir & autorité, d'exercer, ranger & mettre en état la ſuſdite Armée & Armées & chacunes de leurs parties, & les Troupes ainſi levées ou aſſemblées, ou qui ſeront levées ou aſſemblées, ou envoyées, conduites & menées, ou qui dans la ſuite ſe joindront à vous, ſoit par quelque autre ordre & commandement ſpécial, ou par quelque autre Commiſſion que ce ſoit, donnée ou accordée par nous, ou par l'autorité de cette Commiſſion-ci, & conformément à ſon but, comme il eſt dit, par vous-même ou par votre Délégué ou Délegués, Commandans, Capitaines ou autre Officier ou Officiers, ſelon que vous le trouverez à propos; & de les faire toutes armer ſuffiſamment chacunes ſelon leur capacité, leur rang & leur talent, ou conformément à la fourniture d'Armes ordonnées; & de les faire paſſer en revue par le Commiſſaire-Général, ou autres Commiſſaires ou Officiers que vous commettrez, auſſi ſouvent

them, by the Commiſſary-General, or other Commiſſaries or other Officers, whom you ſhall aſſign, as often as you ſhall ſee cauſe, as alſo of any of our Trained Bands, within any of the Counties of this our Realm of *England* or Dominion of *Wales*, and in all and every the Place or Places, into which, by Virtue of this our Commiſſion, or by Virtue of any other Commiſſion or Warrant from Us, you ſhall lead or ſend, or in which you ſhall according to the purport of this our Commiſſion, find any part of the ſaid Army or Armies, or Men as aforeſaid; And alſo the ſame Army and Armies, Men and Perſons, ſo arrayed, tried, exerciſed and armed, as well Horſemen and Footmen, of all kinds and degrees, to govern, lead and conduct, againſt all and ſingular Enemies, Rebels and Traitors, within our ſaid Kingdom of *England* or Dominion of *Wales*; and our ſaid Army or Armies, and the Men aforeſaid from time to time, to divide, diſtribute and diſpoſe, into Parts, Regiments, Troops and Companies, or otherwiſe at your Diſcretion; And the ſaid Army or Armies and the ſaid Parts, Regiments, Troops, Companies, or any of them, to convey or ſend, or cauſe to be conveyed or ſent, by Land or by Sea, or other Paſſage by Water, to any Place or Places in the Services aforeſaid reſpectively, according to your Diſcretion, and with the ſaid Rebels, Enemies, Traitors or other Perſon or Perſons ſo attempting as aforeſaid, to fight, and them invade, reſiſt, repreſs, purſue and follow, in or into any part of our ſaid Kingdom of *England* or Dominion of *Wales*, and them to ſubdue, ſlay and kill, and to do, fulfil and execute, all and ſingular other Acts, Matters and Things whatſoever reſpectively, which ſhall be in your Diſcretion requiſite, either for leading, conducting, government or rule of our ſaid Army or Armies, and them and every part of them, or for the Conſervation of Us, our State and Safety, and for the ſuppreſſion and ſubduing of ſuch Enemies, Rebels and Traitors as aforeſaid; And further to do, uſe and execute, againſt and upon the ſaid Enemies, Rebels and Traitors as aforeſaid, and their Adherents and every of them, as occaſion ſhall require, by your Diſcretion, the Law Martial or Law Marſhal, as our Captain-General, and of ſuch Enemies, Rebels and Traitors as aforeſaid, taken or apprehended, or being brought into Subjection, to ſave from Death or other Puniſhment, whom you ſhall think good to be ſo ſaved, and to ſlay, deſtroy and put to execution of Death, or otherwiſe to puniſh, ſuch or ſo many of them, as you ſhall think meet by your Diſcretion to put to Death, or otherwiſe to be puniſhed reſpectively, by any manner of means, according to the Law Martial or Law Marſhal, to the Terror of all other Offenders.

And We do further by theſe our Letters Patents, give and grant to you, our Captain-General, full power and authority, for Us and in our Name as occaſion ſhall require, according to your Diſcretion, by publick Proclamation or otherwiſe, to make tender of our Royal Grace, Mercy and Pardon, to all ſuch Enemies, Rebels or Traitors, as ſhall, in our ſaid Kingdom of *England* or Dominion of *Wales*, ſubmit themſelves to Us, and deſire to be received to our Grace, Mercy and Pardon, and according to your Diſcretion, to receive to your Grace and Mercy, and to pardon all and every ſuch Perſon and Perſons, as ſhall ſo ſubmit, and deſire to be received to our Grace, Mercy and Pardon as aforeſaid.

X. * And We do hereby grant, for Us, our Heirs and Succeſſors, that every Perſon and Perſons ſo ſubmitting and deſiring, and ſo admitted by you, unto our Grace and Mercy, and pardoned by you as aforeſaid, ſhall have and enjoy the ſame Grace, Mercy and Pardon, and ſhall be no further impeached, by or at the ſuit of Us, our Heirs or Succeſſors, for any Enmity, Rebellion or Treaſon, for and concerning which, any ſuch Perſon or Perſons reſpectively, ſhall ſo ſubmit himſelf and deſire our Pardon, and be by you thereunto admitted and pardoned as aforeſaid.

And further our Will and Pleaſure is, and by theſe Preſents, We do give and grant you, full power and authority, that in caſe any Invaſion of Enemies, Inſurrection or Rebellion, ſhall happen to be, increaſe or begin to ariſe, within our ſaid Kingdom of *England*, or our ſaid Dominion of *Wales:* That then from time to time, and at all times when any ſuch ſhall be, increaſe or begin to ariſe, you may, with ſuch Power and Forces as you ſhall think fit, either by your ſelf or by others deputed and commanded by you, reſiſt, repreſs and reform the ſame by Battle or other kind of Force, or at your Diſcretion, by ſuch other Proceedings, as by the Laws of our ſaid Realm of *England*, or the Law Martial or Law Marſhal, or by the intent or purport of this Commiſſion may otherwiſe be uſed.

And for the better execution of this our Commiſſion, We do further give and grant unto you, full power and authority, from time to time and at all times, at your Diſcretion, to command and require, of and from all or any of our Lieutenants ſpecial or their Deputy-Lieutenants, of our ſeveral Counties of this our Realm of *England* or Dominion of *Wales*, and of and from every or any of them, to ſend to you, or to ſuch Place or Places as you ſhall appoint, ſuch numbers of able Men for the Wars, as well Horſemen as Footmen, of the Trained Bands in the ſaid Counties reſpectively, or other ſufficiently armed and furniſhed, at ſuch time and times, and from time to time, as you in your Diſcretion ſhall appoint and require, and further alſo, from time to time and at all times at your Diſcretion, to give and grant, to any Perſon or Perſons, as to you it ſhall ſeem meet, any Commiſſion or Commiſſions, Warrant and Authority, for the levying or raiſing of any Troops or Companies of Horſemen or Footmen, in any County whatſoever, within our ſaid Kingdom of *England* and Dominion of *Wales*, and for the bringing and conducting of them to you, or to ſuch

ſouvent que vous en trouverez avoir ſujet; comme auſſi nos Milices, dans toutes des Provinces de notre Royaume d'Angleterre, *ou de la Principauté de* Galles, *& dans toute & chaque Place ou Places, dans leſquelles, en vertu de cette Commiſſion-ci, ou en vertu de quelque autre Commiſſion ou ordre de nous, vous conduirez ou envoyerez, ou dans leſquelles vous trouverez, conformément à la teneur de cette Commiſſion-ci, quelque partie de la ſuſdite Armée ou Armées ou Troupes, comme il eſt dit ci-deſſus: & de commander, conduire & mener ladite Armée ou Armées, Troupes & Perſonnes ainſi équipées, exercées & armées, Cavaliers & Fantaſſins de tout rang & degré, contre tous & chacun des Ennemis, Rebelles & Traitres dans notre ſuſdit Royaume* d'Angleterre *& Principauté de* Galles; *& de diviſer, diſtribuer & ranger de tems en tems notre ſuſdite Armée ou Armées & les Perſonnes ſuſmentionnées, en Corps, Régimens, Troupes & Compagnies, ou autrement, ſelon votre prudence: & de faire tranſporter, ou d'envoyer la ſuſdite Armée ou Armées & leſdites Corps, Régimens, Troupes, Compagnies ou quelques-unes d'elles par Terre ou par Mer, ou autre paſſage par eau, en quelque endroit ou endroits que ce ſoit, pour les ſervices reſpectifs ſuſmentionnés, conformément à votre prudence; & de combattre les ſuſdits Rebelles, Ennemis, Traitres ou autre Perſonne ou Perſonnes entreprenant ainſi, & de les attaquer, repouſſer, réduire & pourſuivre dans quelque partie que ce ſoit de notre Royaume* d'Angleterre *ou Principauté de* Galles, *& de les frapper, tuer & faire mourir; & de faire & d'exécuter tous & chacun des autres actes, matieres & choſes reſpectives quelconques, qui ſeront néceſſaires ſelon votre prudence, ſoit pour mener, conduire, commander ou diriger notre ſuſdite Armée ou Armées, & chacunes de leurs parties, ou pour veiller à la conſervation de nous, & de notre Etat & à notre ſureté, & pour ſupprimer & ſubjuguer leſdits Ennemis, Traitres & Rebelles, comme il eſt dit ci-deſſus; & de plus de faire, d'exécuter & de mettre en pratique contre ces Ennemis, Rebelles & Traitres, comme il eſt dit, & leurs Adhérens & chacun d'eux, ſelon votre prudence, lorſque l'occaſion l'exigera, le Droit des Armes ou la Loi de la Guerre, en qualité de notre Capitaine Général; & de ſauver de ces Ennemis, Rebelles & Traitres, qui auront été pris & aſſujettis, ceux que vous trouverez bon d'épargner, & de détruire & faire exécuter à mort, ou autrement punir tous ceux que vous trouverez convenable, ſelon votre prudence de faire mourir, ou autrement de les punir reſpectivement, de quelque maniere ou par quelques moiens que ce ſoit, conformément au Droit des Armes, à la terreur de tous autres Délinquans.*

Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1.

Et de plus, nous vous donnons & accordons, par nos Lettres Patentes, notre Capitaine Général, plein-pouvoir & autorité pour nous & en notre nom, lorſque l'occaſion l'exigera, conformément à votre prudence, d'offrir par Proclamation publique ou autrement notre grace royale & pardon, à tous ces Ennemis, Rebelles ou Traitres, qui dans notre ſuſdit Royaume d'Angleterre *ou Principauté de* Galles, *ſe ſoumettront à nous, & deſireront d'être reçus en grace & à pardon, & de recevoir, conformément à votre prudence, en grace & à pardon toute & chaque telle Perſonne & Perſonnes qui ſe ſoumettront ainſi & déſireront d'obtenir grace & pardon, comme il eſt dit ci-deſſus.*

Et nous accordons, par la Préſente, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, que toute Perſonne & Perſonnes, ſe ſoumettant ainſi & deſirant d'avoir part & d'être admiſes de même par vous à notre grace & pardon, & à qui vous aurez pardonné, comme il eſt dit ci-deſſus, jouiront de cette grace & de ce pardon, & ne ſeront plus déférées à l'inſtance de nous, nos Héritiers ou Succeſſeurs, pour aucune inimitié, rebellion ou trahiſon, pour laquelle toute Perſonne & Perſonnes reſpectives ſe ſoumettront & deſireront notre pardon, & ſeront par vous admiſes à cela & pardonnées, comme il eſt dit ci-deſſus.

Et de plus, notre volonté & bon-plaiſir eſt, & nous vous donnons & accordons, par les Préſentes, plein-pouvoir & autorité, en cas qu'il arrive ou ſurvienne quelque invaſion des ennemis, quelque ſoulevement ou rebellion, dans notre ſuſdit Royaume d'Angleterre *ou Principauté de* Galles, *qu'alors & en tout tems, lorſqu'il y aura, s'accroitra ou commencera à s'élever quelque choſe de tel, vous puiſſiez, avec les Forces & les Troupes que vous trouverez à propos, ſoit par vous-même ou par d'autres, députés & commandés par vous, vous y oppoſer, les réduire & ſupprimer par Bataille ou par quelque autre effort, ou à votre diſcrétion, par telles autres procédures, qui par les Loix de notre ſuſdit Royaume* d'Angleterre, *ou par les Loix de la Guerre, ou par le but & le deſſein de cette Commiſſion-ci, pourront autrement être employées.*

Et afin que cette Commiſſion-ci ſoit mieux exécutée, nous vous donnons & accordons de plus, plein-pouvoir & autorité, de commander & de demander de tems en tems & en tous tems à tous ou à chacun de nos Lieutenans particuliers, ou aux Sous-Lieutenans des différentes Provinces de notre Royaume d'Angleterre *ou Principauté de* Galles, *& à chacun d'eux, qu'ils vous envoient, ou à telle autre Place ou Places que vous leur preſcrirez, un nombre d'hommes propres pour la guerre, tant Cavaliers que Fantaſſins, des Milices des ſuſdites Provinces reſpectives, ou autres, ſuffiſamment armés & équipés, en tels tems & de tems en tems, ſelon que par votre prudence vous l'ordonnerez & l'exigerez; & de donner & d'accorder auſſi de plus de tems en tems & en tout tems, ſelon votre prudence, à toute Perſonne ou Perſonnes comme vous le trouverez à propos, quelque Commiſſion ou Commiſſions, ordre & autorité, pour la levée de quelques Troupes ou Compagnies de Cavalerie ou d'Infanterie, dans quelque Province que ce ſoit de notre dit Royaume* d'Angleterre *& Principauté de* Galles, *& pour vous les amener & conduire, ou à telle autre Place ou Places que vous ordonnerez de tems en tems ou en tout tems ſelon votre prudence.*

Et

Ann. D. 1641. 17 Car. 1.

such Place or Places, as you shall from time to time or at any time in your Discretion appoint.

And further also, We do give and grant to you our Captain-General, full power and authority from time to time and at all times, by writing under your Hand and Seal, to appoint, ordain and constitute, one or more Deputy or Deputies, of what Quality or Condition soever, and what Name or Names you shall think fit under you, and in your stead, to do and execute all and every, or any the Powers or Authorities whatsoever, by these Presents granted by Us unto you; And also We give you full power and authority, to appoint all and every or any superior Officer or Officers, or Officer or Officers in Chief, of what Quality or Dignity soever respectively, as well of the Horsemen as of the Footmen, and of the Ordnance, Attillery or Amunition, of or belonging to, or that shall hereafter, in any wise belong to this our Army or Armies, and all and every Colonels, Captains and other inferior Officers, and all and every other Commander and Commanders, Officer and Officers whatsoever, which shall by you at any time, and from time to time be thought fit or requisite, for the better government of the said Army or Armies, or any part thereof, and for the execution of the intent of these our Letters Patents.

And further We do give and grant to you, full power and authority, to appoint within our said Army or Armies, one Provost Marshal or more Provosts Marshals, according to your Discretions, to use and exercise that Office, in such case as you shall think requisite, and for the execution of the Law Martial or Law Marshal, according to your Discretion and Warrant, given to him or them, and the intent or purport of these our Letters Patents, and as the Law Marshal or Law Martial requireth.

And further also we do give and grant to you, full power and authority, to hold or cause to be held, within the said Army or Armies or any part thereof, one or more Military or Martial, or Marshal Court or Courts, from time to time and at all times, * according to your Discretion and Command; And also in the said Courts or Courts, or otherwise by your self or by your Deputy or Deputies, or by or in your Council of War, or by any other ways, means, proceedings or course, as to you shall seem meetest, to hear, examine, determine and punish all Mutinies, Disobediences, Departures from Captains, Commanders and Governors, and all capital and criminal Offences whatsoever, and to hear and determine all and every civil Causes, concerning Contracts, Debts and Monies, Detinue and Trespass, and all other personal Causes whatsoever, growing or arising at any time, within our said Army or Armies, or any part thereof, or between any of the Men in the same assembled, or thereunto belonging respectively; And We further give and grant, to all and every such Deputy or Deputies, superior Officer and Officers, and Officer and Officers in Chief, and all and every other Commander or Officer, so aforesaid by you appointed, ordained or constituted, or otherwise, according to the purport or intent of these Presents appointed, ordained or constituted, full power and authority, to do and execute, whatsoever he or they shall be by you so ordained or appointed to do, according to the intent of these Presents.

*XX. 459.

And also We give and grant to you, full power and authority, at your Discretion from time to time and at all times, to make, constitute and ordain Laws, Statutes and Ordinances, for the government, ordering, ruling and military disciplining of our said Army and Armies, and every or any part thereof, and all and every Officer and Officers, Person and Persons, of, in or belonging to the same, and for touching and concerning all and every the Prisoners, Goods, Booty or Spoil, that shall or may happen to be you, or any Officer, or any other Person or Persons of the said Army or Armies, or any part thereof, taken, and concerning all other Matters whatsoever, in any wise to the said Army or this your Employment belonging, and the same Laws, Statutes, Ordinances and every of them, to cause to be proclaimed, at such places and at such times, as to you shall seem meet, and the same and every of them to put in Execution, and to appoint and ordain such Pains and Penalties, either by loss of Life or Member, Place, Office, Money or Goods, or otherwise in the said Laws, Ordinances and Statutes and every or any of them, as in your Discretion you shall think meet, and to cause to be attached, apprehended and imprisoned, or pardoned or left or set at liberty at your Discretion, all and every or any Person or Persons, offending against any of the said Statutes, Laws and Ordinances, and against or concerning such Person or Persons, to command such Proceedings, and to use either such Justice or such Mercy, as to you shall seem most meet; And We do hereby grant and ordain, that all and every the said Statutes, Laws and Ordinances, so from time to time and at any time to be made, constituted and ordained by you, shall have full power and force, and remain and be in the said Army or Armies, and every part thereof respectively, in full power and force, according as you shall make, constitute and ordain them; And further that you shall have from time to time and at all times, during te force of this our Commission, full power to pardon and remit, all and every Crimes and Offences whatsoever, committed against the said Laws, Statutes or Ordinances, or any of them, or against the Law Martial or Law Marshal, in the said Army, or any part thereof, or by any Officer or Soldier, or other being part thereof or thereunto belonging; And We further, for Us, our Heirs and Successors, do grant by these our Letters Patents, that no Person or Persons whatsoever, shall be proceeded against, molested, sued, or in any wise impeached, in any Court whatsoever or otherwise, for any Crime or Offence whatsoever, so as aforesaid by you pardoned or remitted, nor sued, impeached or molested in any Court whatsoever or otherwise,

Et de plus aussi nous vous donnons & accordons, notre Capitaine-Général, plein-pouvoir & autorité, de nommer, d'ordonner & de constituer, de tems en tems & en tout tems, par écrit sous votre signature & cachet, un ou plusieurs Délégués sous vous & en votre place, de quelque qualité ou condition, & de quelque nom ou noms que vous trouverez à propos, pour faire & exécuter tous & chacun des pouvoirs & des autorités quelconques, par les Présentes à vous par nous accordés: Et nous vous donnons aussi plein-pouvoir & autorité d'établir tout & chaque Officier ou Officiers supérieurs, ou un Officier ou des Officiers en Chef, de quelque qualité ou dignité qu'ils soient respectivement, tant de Cavalerie que d'Infanterie, & d'Artillerie ou de Munition, qui appartiennent ou appartiendront dans la suite en quelque sorte à cette Armée-ci, comme aussi tous & chaques Colonels, Capitaines & autres Officiers subalternes, & tout & chaque autre Commandant & Commandans, Officier & Officiers quelconques que vous trouverez en aucun tems & de tems en tems à propos & requis, afin que la susdite Armée ou Armées, ou quelques-unes de leurs parties, soient mieux gouvernées, & que l'intention de ces Lettres Patentes-ci soit exécutée.

Et nous vous donnons & accordons de plus, plein-pouvoir & autorité d'établir dans notre susdite Armée ou Armées, un ou plusieurs Prévôts de l'Armée, conformément à vos prudences, pour exercer cet emploi dans les cas où il sera nécessaire d'exécuter lesdites Loix de la Guerre, conformément à votre prudence, & à l'ordre à lui ou à eux donné, & à l'intention ou au but de ces Lettres Patentes-ci, & selon que les Loix de la Guerre l'exigent.

Et nous vous donnons & accordons aussi, de plus, plein-pouvoir & autorité de tenir ou de faire tenir dans la susdite Armée ou Armées, ou quelques-unes de leurs parties, de tems en tems & en tous tems conformément à votre prudence & à vos ordres, un ou plusieurs Conseils de Guerre; comme aussi d'entendre, examiner, décider, & punir, dans le susdit Conseil ou Conseils, ou autrement par vous-mêmes ou par votre Délégué ou Délégués, ou par quelques autres voyes, moyens & procédures, qui vous sembleront les plus convenables, toutes les mutineries, desobéissances, départs sans congé de Capitaines, Commandans & Gouverneurs, & toutes fautes capitales & criminelles quelconques; & d'entendre & de décider toutes les Causes civiles concernant des contracts, dettes & deneers, détinue & délits, & toutes autres causes personnelles, quelles qu'elles soient, survenant en aucun tems dans notre susdite Armée ou Armées ou dans quelques-unes de leurs parties, ou entre quelques-unes des Personnes qui s'y sont assemblées, ou qui y appartiennent respectivement. Et nous donnons & accordons de plus à tout tel Délégué ou Délégués, Officiers supérieurs ou Officiers en Chef, & à tout autre Commandant ou Officier, par vous, comme il est dit, nommés, ordonnés ou constitués, ou autrement, conformément au but ou à l'intention des Présentes, nommés, ordonnés ou constitués, plein-pouvoir & autorité de faire & d'exécuter tout ce qu'il leur sera ordonné & prescrit par vous de faire, conformément à l'intention des Présentes.

Et nous vous donnont & accordons aussi plein-pouvoir & autorité de faire, d'établir & d'ordonner de tems en tems & en tout tems, selon votre prudence, des Loix, Statuts & Ordonnances, pour gouverner, diriger, regler & discipliner notre susdite Armée ou Armées & chacune de leurs parties, & tout & chaque Officier & Officiers, Personnes & Personnes qui en sont ou qui y appartiennent, & tout ce qui touche & concerne tous & chacun des Prisonniers, Biens, ou Butin qui seront ou pourront être par vous, ou par quelque Officier ou autre Personne ou Personnes de la susdite Armée ou Armées, ou de quelques-unes de leurs parties, pris, & toutes les autres matieres, quelles qu'elles soient, qui ont rapport en quelque sorte à la susdite Armée ou à votre Emploi; & de faire proclamer ces Loix, Statuts, Ordonnances & chacunes d'elles, en tels lieux & en tels tems que vous trouverez à propos, & de les mettre & chacunes d'elles en exécution; & de prescrire & d'ordonner telles peines & pénalités, soit par privation de la vie ou de quelque membre, de Place, d'Office, de gages ou de biens, ou autrement comme vous le jugerez à propos, selon votre prudence, par les susdites Loix, Statuts & Ordonnances & chacunes d'elles; & de faire arrêter, saisir & empriſoner, ou d'absoudre ou laisser ou mettre en liberté, selon votre prudence, toute & chaque Personne ou Personnes, péchant contre quelques-unes des susdites Loix, Statuts & Ordonnances, & d'ordonner contre ou touchant une telle Personne ou Personnes, des procédures, & d'employer ou la justice ou la clémence, selon que vous trouverez le plus convenable: Et nous accordons & ordonnons, par la Présente, que toutes & chacunes des susdites Loix, Statuts & Ordonnances, qui seront ainsi faites, établies & ordonnées par vous, de tems en tems & dans tous les tems, auront pleine autorité & force, & seront & demeureront dans la susdite Armée ou Armées & dans chacunes de leurs parties respectives en pleine autorité & force, selon que vous les ferez, établirez & ordonnerez: Et que vous aurez de plus plein-pouvoir de pardonner & de remettre de tems en tems & dans tous les tems, pendant que cette Commission-ci sera en vigueur, tous & chaques crimes & fautes quelconques commises contre les susdites Loix, Statuts ou Ordonnances ou quelques-unes d'elles, ou contre le Droit des Armes ou les Loix de la Guerre dans la susdite Armée, ou quelqu'une de ses parties, par quelque Officier ou Soldat, ou autre faisant partie de cette Armée ou y appartenant: Et nous accordons de plus pour nous, nos Héritiers & Successeurs par ces Lettres Patentes-ci, qu'on ne procédera contre aucune Personne ou Personnes quelconques, ni ne les molestera, poursuivra en Justice, ou ne les déférera en aucune sorte dans quelque Cour que ce soit, ou autrement, pour aucun crime ou offense quelconque, par vous pardonné ou remis, comme il est dit ci-dessus, ni ne les

wise, for or by reason of any Matter or Cause whatsoever, being finally determined and sentenced, according to the Power and Jurisdiction by these Presents given and granted by Us as aforesaid.

And for Encouragement of fit and deserving Persons, We do give you hereby full power and authority, to make Knights, and to reward with the Honour and Order of Knighthood, such as in your Discretion shall deserve the same in this our Service, and to grant and assign them Arms and Ensigns of Arms as is meet, and to the Estate of Captain-General appertaineth.

And further We give and grant to you, power, liberty and authority upon all Occasions, when to you it shall * seem meet and necessary (if you be not by Us otherwise expressly commanded) to come and repair to our person whersoever we shall be, and there or at, in or near about our Court and Household to remain, until We shall signify unto you our express Pleasure for your departure or return.

And further also, We give and grant to you, full power and authority, from time to time and at all times, to appoint and constitute one or more Commissary or Commissaries, and any other Officer or Officers, as to you shall seem meetest, for the providing and taking up of Victuals and all or any other Provision or Provisions, for the said Army or Armies, or any part thereof, and to give him and them respectively, Power and Warrant so to do, from time to time and at all times, within any part of our said Kingdom of *England* and Dominion of *Wales*; And further also, by your self, or others deputed or authorised by you, to take up and use such Carriages, Horses, Boats or other Vessels, as in your Discretion and as often as you shall think fit, shall be needful, for the conducting of the said Army or Armies in any part thereof, or for bringing or carrying Ammunition, Ordnance, Artillery, Victuals and all or any other Provisions necessary or requisite, for the said Army or Armies or any part thereof, to or from any Place or Places, according to the intent of these Presents, and to that intent and purpose, to depute and authorise, and give Warrant or Warrants to any Person or Persons whatsoever, for such taking up and use as aforesaid; And further from time to time to give Warrant and Authority, to our Treasurer or Treasurers of the said Army or Armies for the time being, for the issuing and paying of all such Sums of Money, as are or shall be from time to time payable, to any Person or Persons whatsoever, in the said Army or Armies, or any part thereof, or due to any Person or Persons whatsoever, by reason of the same respectively.

And We do hereby further, give power and authority to you our Captain-General, for Causes especially moving you, by your Letters under your Seal, from time to time, when and as often to you it shall seem meet, to grant safe Conduct as well general as special, in all Places by Land or by Water, to any Person or Persons whatsoever, and generally to do and execute all and every Thing and Things, which to the Office of a Captain-General of an Army under Us, doth belong and appertain, and which for the good and safety of Us and our State, and the Government and Discipline of the said Army, shall be by you thought expedient and necessary.

And for the better Execution of this our Service, We do further give unto you our Captain-General, full power and authority, as in your Discretion you shall think meet, and for the advancement of this our Service to command all our Garrisons, and our Forts and Castles now fortified, or hereafter to be fortified, and to amove, displace or continue the Governors, Captains or other inferior Officers, Soldiers and Garrisons, as to your Discretion shall seem meet, and the occasion of the Service shall require, and to furnish the same Garrisons, Castles and Forts, with other Governors, Captains, Commanders and Soldiers as you shall think meet, for the safety and good of our Army, and the advancement of this our Service; And We will and command you our Captain-General, that with all speed you do execute the Premisses with effect. Wherefore We will and command all and singular Lieutenants of our Counties, and Lieutenants special, Dukes, Marquisses, Earls, Viscounts, Barons, Baronets, Knights, Sheriffs, the Treasurer or Treasurers of our said Army or Armies, Mayors, Bailiffs, Constables, Captains and all other Officers and Ministers, and all and every our loving Subjects, of what Estate, Degree or Condition soever, he or they shall be, that they and every of them respectively, with their Power and Servants from time to time, according as they shall be commanded by you or authorised, according to the purport or intent of these our Letters Patents, and the authority and power to you therein given, to be obedient to you, and attendant, aiding, assisting, counselling and helping you, and ready at your Commandment in the due execution hereof, as they and every of them tender our Displeasure, and will answer to the contrary at their Perils.

And further our Will and Pleasure is, and We do hereby give and grant, for Us, our Heirs and Successors, that whatsoever you, or any other Person or Persons, of what Degree, Office, State or Condition soever, upon or by your Commission, Warrant or * Command, shall do by virtue or authority of this our * XX. 461. Commission or Letters Patents, or according to our Instructions aforesaid, or according to the tenor, effect or purport of this our Commission, touching the execution of the Premisses or any part thereof, both you and the said other Person and Persons, upon the shewing forth of these our Letters Patents, or the Constat or Inrolment thereof, shall be, in all and every our Courts and elsewhere in our Dominions, discharged and acquitted in that behalf, against Us, our Heirs and Successors, and free from all Impeachment and Molestation for the same.

poursuivra en Justice, déférera ou molestera en aucune Cour que ce soit ou autrement, pour ou à cause de quelque matiere ou cause que ce soit, étant finalement décidée & jugée, conformément au pouvoir & à la Juridiction que nous avons donnée & accordée, comme il est dit ci-dessus. Ann D. 1641. An. 17. Car. 1.

Et afin d'encourager les Personnes qui ont de la capacité & du mérite, nous vous donnons, par la Présente, plein-pouvoir & autorité de faire des Chevaliers, & de récompenser de la Dignité & de l'Ordre de Chevalier ceux qui selon votre prudence le mériteront dans ce service-ci, & de leur accorder & assigner des Armes & enseignes d'Armes, comme il convient & appartient au rang de Capitaine-Général.

Et de plus, nous vous donnons & accordons pouvoir, liberté & autorité, de venir & de vous rendre auprès de notre personne en toutes occasions, lorsqu'il vous semblera convenable & nécessaire (pourvu que vous ne soyez autrement par nous expressément commandé), en quelque lieu que nous soyons, & d'y rester ou dans ou proche de notre Cour & Maison, jusques à ce que nous vous signifions notre exprès bon-plaisir pour partir ou vous en retourner.

Et nous vous donnons & accordons aussi de plus, plein-pouvoir & autorité de commettre & d'établir de tems en tems & dans tous les tems, un ou plusieurs Commissaires & quelque autre Officier ou Officiers que vous trouverez le plus à propos, pour pourvoir de vivres & de toutes autres provisions l'Armée ou les Armées susdites, ou quelques-unes de leurs parties, & de leur donner respectivement pouvoir & autorité de le faire de tems en tems & en tous tems, dans quelque partie que ce soit de notre susdit Royaume d'Angleterre *& Principauté de* Galles; *& de prendre & d'occuper aussi de plus par vous-mêmes ou par d'autres commis ou autorisés par vous, les Voitures, Chevaux, Bateaux ou autres Vaisseaux, qui suivant votre prudence & aussi souvent que vous le trouverez à propos, seront nécessaires, pour conduire la susdite Armée ou Armées ou quelqu'une de leurs parties, ou pour porter ou emmener des Munitions, de l'Artillerie, des Vivres & toutes les autres provisions nécessaires ou requises pour ladite Armée ou Armées, ou quelqu'une de leurs parties, d'un endroit à un autre, conformément à l'intention des Présentes; & de députer & autoriser à ce dessein, toute Personne ou Personnes que ce soit, & de leur donner ordre ou des ordres de prendre & d'occuper ainsi qu'il est dit: Et de donner de plus ordre & autorité de tems en tems au Trésorier ou aux Trésoriers de notre susdite Armée ou Armées, ou à ceux qui le seront dans la suite, de débourser & de payer toutes les sommes de deniers, qui doivent ou devront être de tems en tems payées à quelque Personne ou Personnes que ce soit, de la susdite Armée ou Armées, ou de quelques-unes de leurs parties, ou qui sont ou seront dues à quelque Personne ou Personnes que ce soit à cause de ces Armées respectives*

Et de plus nous vous donnons, par la Présente, pouvoir & autorité, notre Capitaine Général, d'accorder, pour des sujets qui vous y portent spécialement, par Lettres Patentes sous votre cachet, de tems en tems, toutes les fois & aussi souvent que vous le jugerez à propos, un sauf-conduit tant général que particulier, dans tous les endroits par terre ou par mer, à quelque personne ou personnes que ce soit; & de faire & exécuter généralement toutes les choses qui appartiennent à l'Office de Capitaine Général d'une Armée sus nos ordres, & que vous trouverez expédientes & nécessaires pour le bien & la sureté de nous & de notre Etat, & pour le Gouvernement & la Discipline de la susdite Armée.

Et afin que ce service-ci soit mieux exécuté, nous vous donnons de plus, notre Capitaine Général, plein-pouvoir & autorité de commander, comme vous le trouverez à propos selon votre prudence & pour l'avancement de ce service-ci, toutes nos Garnisons & nos Forts & Châteaux présentement fortifiés, ou qui le seront dans la suite; & de déposer, déplacer ou continuer les Gouverneurs, Capitaines ou les autres Officiers subalternes, Soldats & Garnisons, selon que vous le jugerez à propos & que le besoin de notre service l'exigera; & de pourvoir ces Garnisons, Châteaux & Forts d'autres Gouverneurs, Capitaines, Commandans & Soldats, comme vous le trouverez bon, pour la sureté & le bien de notre Armée, & pour l'avancement de ce service-ci: Et nous vous ordonnons & commandons, notre Capitaine Général, que vous exécutiez en toute diligence les choses susdites avec effet. C'est pourquoi nous ordonnons & commandons à tous & chacun des Gouverneurs de nos Provinces, Lieutenans particuliers, Ducs, Marquis, Comtes, Vicomtes, Barons, Baronets, Chevaliers, Sherifs, au Trésorier ou Trésoriers de notre susdite Armée ou Armées, Maires, Baillifs, Commissaires de Quartiers, Capitaines, & à tous autres Officiers & Ministres, & à tous & chacun de nos bons Sujets, de quelque état, rang ou condition qu'il soient, qu'eux & chacun d'eux respectivement, avec leurs Troupes & Serviteurs, selon qu'ils seront commandés par vous ou autorisés, conformément au but & à l'intention de ces Lettres Patentes-ci, & à l'autorité & au pouvoir qui vous y sont donnés, de vous obéir de tems en tems, & de vous servir, aider, assister, conseiller & secourir, & de se tenir prêts à vos ordres pour l'exécution requise de la Présente, si eux & chacun d'eux ont à cœur de nous plaire, & ne veulent au contraire en répondre à leurs périls.

Et de plus, notre volonté & bon-plaisir est, & nous donnons & accordons, par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, que de tout ce que vous ou quelque autre Personne ou Personnes, de quelque rang, office, état ou condition qu'elles soient, sur ou par votre Commission, ordre ou commandement, ferez en vertu ou par l'autorité de cette présente Commission ou de ces Lettres Patentes-ci, ou conformément à nos Instructions susdites, ou à la teneur, l'effet ou l'intention de cette Commission-ci, touchant l'exécution des choses dont il a été parlé ci-dessus ou de quelques-unes de leurs parties; vous & les susdites autres Personnes, en produisant ou faisant voir ces Lettres Patentes-ci, ou leur Enregistrement ou Doublet en soyez dans toutes & chacunes de nos Cours & ailleurs dans nos Etats, déchargés & acquittés envers nous, nos Héritiers & Successeurs; & à l'abri de toute information & vexation à ce sujet.

In

En

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

In Witneſs whereof, We have cauſed theſe our Letters to be made Patents, to continue during our Pleaſure.

Witneſs our Self at *Weſtminſter*, the ſixteenth day of *April*.

Per ipſum Regem.

En foi de quoi, nous avons fait former ces Lettres-ci en Patentes, qui dureront autant que nous le trouverons bon.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le ſeizieme* d'Avril.

Per ipſum Regem.

Ann. 1641 *An.* 17 *Car.* 1

De Conceſſione Comiti Newport *Conſtabulariatûs Turris* London.

Ann. D. 1641. *Pat.* 17. *Car.* 1. *p.* 2. *n.* 50.

REX omnibus ad quos, &c. Salutem.

Sciatis, quod Nos de gratiâ noſtrâ ſpeciali, dedimus & conceſſimus, ac per preſentes damus & concedimus, predilecto & perquam fideli Conſanguineo noſtro, *Mountjoy Comiti Newport*, Officium Conſtabularii Turris noſtre *Londini*; Habendum & occupandum dictum Officium per ſe, vel per ſufficientem Deputatum ſuum, durante beneplacito noſtro, una cum Vadiis & Feodis centum Librarum per Annum, habendarum & annuatim percipiendarum eidem *Mountjoy Comiti Newport*, durante beneplacito noſtro, ad Receptam Scaccarii noſtri, per manus Theſaurarii, Subtheſaurarii & Camerariorum noſtrorum ibidem, pro tempore exiſtente, ad Feſta *Natalis Domini* & *Sancti Johannis Baptiſte* per equales portiones ſolvendarum, ac cum omnibus aliis Proficuis, Commoditatibus & Emolumentis, eidem Officio quoquomodo ſpectantibus & pertinentibus.

Eo quod expreſſa mentio, &c.

In cujus rei, &c.

Teſte Rege apud *Chelſey*, ſexto die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

A Proclamation commanding Henry Percy *Eſquire*, Henry Jermyn *Eſquire*, *Sir* John Suckling *Knight*, William Davenant, *and Captain* Billingſley, *to render themſelves within ten Days.*

Proclamation par laquelle il eſt ordonné à *Henri Percy* & *Henri Jermyn*, Ecuiers, au Chevalier *Jean Suckling*, à *Guillaume Davenant*, & au Capitaine *Billingsley*, de comparoitre en Perſonne dans dix jours.

Ann. D. 1641. *Pat.* 17. *Car.* 1. *p.* 3. *n.* 14.

WHEREAS *Henry Percy* Eſquire, *Henry Jermyn* Eſquire, Sir *John Suckling* Knight, *William Davenant* and Captain *Billingſley*, being by Order of the Lords in Parliament to be examined, concerning Deſigns of great Danger to the State, and miſchievous Ways, to prevent the happy Succeſs and Concluſion of this Parliament, have ſo abſented and withdrawn themſelves, as they cannot be examined; His Majeſty by the advice of the ſaid Lords in Parliament, doth ſtrictly charge and command the ſaid *Henry Percy*, *Henry Jermyn*, Sir *John Suckling*, *William Davenant* and Captain *Billingſley*, to appear before the ſaid Lords in Parliament at *Weſtminſter*, within ten Days after the date hereof, upon pain, to incur and undergo ſuch Forfeitures and Puniſhments, as the ſaid Lords ſhall order and inflict upon them.

Given at his Majeſty's Court at *Whitehall*, the eighth day of *May*, in the ſeventeenth year of his Reign.

Per ipſum Regem.

D'AUTANT *que* Henri Percy & Henri Jermyn, *Ecuiers*, *le Chevalier* Jean Suckling, Guillaume Davenant, *& le Capitaine* Billingſley, *devant, par ordre des Lords aſſemblés en Parlement, être examinés touchant de très dangereux deſſeins contre l'Etat, & de mauvaiſes pratiques pour prévenir l'heureux ſuccès de ce Parlement-ci, ſe ſont abſentés & retirés, en ſorte qu'ils ne peuvent pas être examinés: Sa Majeſté, de l'avis des ſuſdits Lords aſſemblés en Parlement, charge & commande expreſſément aux ſuſdits* Henri Percy & Henri Jermyn, *Ecuiers, au Chevalier* Jean Suckling, Guillaume Davenant, *& au Capitaine* Billingſley, *de comparoitre devant les ſuſdits Lords aſſemblés en Parlement à* Weſtminſter, *dix jours après la date des Préſentes, ſur peine d'encourir & de ſubir les confiſcations & punitions que les ſuſdits Lords ordonneront & leur infligeront.*

Donné à la Cour de Sa Majeſté à Whitehall, *le huitieme de* Mai, *de l'an dix-ſeptieme de ſon Regne.*

Per ipſum Regem.

---

* XX. 462.

* *De Commiſſione ſpeciali* Edwardo *Domino* Littleton *& aliis Exercere Officium Theſaurarii Scaccarii, ac etiam Officia Cancellarii & Subtheſaurarii Scaccarii.*

Commiſſion particuliere à *Edouard*, Lord *Littleton*, & à d'autres, pour exercer l'Office de Tréſorier de l'Echiquier, comme auſſi ceux de Chancelier & de Sous-Tréſorier de l'Echiquier.

Ann. D. 1641. *Ibidem*, No. 5. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our right truſty and welbeloved Counſellor,

Edward Lord *Littleton*, Lord Keeper of the Great Seal of *England*,

And to our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,

Henry Earl of *Manchester*, Keeper of our Privy Seal,

To our right truſty and right welbeloved Counſellors,

Edward Lord *Newburgh*, Chancellor of our Dutchy of *Lancaſter*,

Sir *Henry Vane* Knight, Treaſurer of our Houſhold, and one of our Principal Secretaries of State,

And Sir *John Bankes* Knight, Chief Juſtice of our Court of *Common-Pleas*, Greeting.

Whereas We, by our Letters Patents under our Great Seal of *England*, bearing date the ninth day of *March*, in the eleventh year of our Reign, did give and grant unto the Reverend Father in God, our right truſty and welbeloved Counſellor, *William* Lord Biſhop of *London*, the Office of Treaſurer of our *Exchequer*, with all Fees, Profits and other Things thereunto belonging; To have, occupy, exerciſe and execute the ſaid Office during our Pleaſure, as by the ſaid Letters Patents more at large appeareth, which ſaid Office of Treaſurer of our *Exchequer*, by the ſaid Letters Patents, to the ſaid Biſhop of *London* granted as aforeſaid, he having humbly beſought Us to reſume into our own diſpoſe, We have thereupon revoked and do revoke by theſe Preſents.

And whereas, We by our ſeveral Letters Patents, bearing date the eighteenth day of *April*, in the fifth year of our Reign, did give and grant unto our right truſty and welbeloved Counſellor, *Francis* Lord *Cottington*, the ſeveral and reſpective Offices, of Chancellor and Undertreaſurer of our *Exchequer*, with all Fees, Profits and other Things to the ſaid ſeveral and reſpective Offices belonging and appertaining; To have, hold and exerciſe the ſaid ſeveral and reſpective Offices, for term of his Life, as by the ſaid ſeveral Letters Patents, likewiſe more at large appeareth; Of which ſaid ſeveral Letters Patents, the ſaid *Francis* Lord *Cottington*, of his own accord, hath humbly beſought Us to accept the ſurrender; And therefore of the Surrender or Surrenders of both the ſaid ſeveral Letters Patents, and of the ſeveral Offices and Places of Undertreaſurer and Chancellor of our *Exchequer*, to him

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecoſſe, *de* France *&* d'Irlande, *Défenſeur de la Foi, &c.*

A notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,

Edouard *Lord* Littleton, *Lord Garde de notre Grand-Sceau* d'Angleterre,

Et à notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,

Henri *Comte de* Manchester, *Garde de notre Sceau-Privé*,

A nos très fideles & très bien-aimés Conſeillers,

Edouard *Lord* Newburgh, *Chancelier de notre Duché de* Lancaſtre,

Le Chevalier Henri Vane, *Tréſorier de notre Maiſon, & un de nos principaux Secretaires d'Etat*,

Et le Chevalier Jean Bankes, *Chef de Juſtice de notre Cour des* Plaidoyers-Communs, *Salut.*

D'autant que nous, par nos Lettres Patentes ſous notre Grand-Sceau d'Angleterre, *datées du neuvieme de* Mars, *de l'an onzieme de notre Regne, donnames & accordames au Révérend Pere en Dieu, notre très fidele & bien-aimé Conſeiller*, Guillaume *Lord Evêque de* Londres, *l'Office de Tréſorier de notre* Echiquier, *avec tous les Gages & Profits & autres choſes y appartenant; pour tenir, occuper, exercer & exécuter le ſuſdit Office, tant que dureroit notre bon-plaiſir, comme il paroit plus au long par les ſuſdites Lettres Patentes; lequel dit Office de Tréſorier de* l'Echiquier, *par les ſuſdites Lettres Patentes à lui accordé comme il eſt dit ci-deſſus, ledit Evêque de* Londres *nous aiant humblement ſupplié de reprendre à notre diſpoſition, nous l'avons ſur cela revoqué & le revoquons par les Préſentes.*

Et d'autant que nous, par nos diverſes Lettres Patentes, datées du dix-huitieme d'Avril, *de l'an cinquieme de notre Regne, donnames & accordames à notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,* François *Lord* Cottington, *les différens Offices reſpectifs de Chancelier & de Sous-Tréſorier de notre* Echiquier, *avec tous les Gages & les Profits & autres choſes y appartenant; pour tenir, garder & exercer les ſuſdits différens Offices reſpectifs, pour le terme de ſa vie, comme il paroit auſſi plus au long par les ſuſdites différentes Lettres Patentes; deſquelles ſuſdites diverſes Lettres Patentes, ledit* François *Lord* Cottington *nous a humblement ſuppliés, de ſon propre mouvement, d'accepter l'Acte de Réſignation: Et pour cet effet nous avons approuvé & approuvons & acceptons par les Préſentes l'Acte de Réſignation, ou les Actes de Réſignation de l'une & l'autre de ces diverſes Lettres Patentes & des différens Offices & Places de Sous-*

Tré-

him thereby granted as aforesaid, We have approved and accepted, and do approve and accept by these Presents.

Know ye therefore, that We trusting in your approved Wisdoms and Fidelities, and being desirous to provide, for the present and exact Execution of the several Offices, of Treasurer of our *Exchequer*, and of Chancellor and Undertreasurer of our *Exchequer*, have assigned, appointed and authorised, and by these Presents do assign, authorise and appoint, you the said Keeper of our Great Seal of *England*, Lord Privy Seal, Lord *Newburgh*, Sir *Henry Vane* and Chief Justice of our Court of *Common-Pleas*, to be our Commissioners to whom, we do commit the Execution of the said several Offices of Treasurer of our *Exchequer*, Chancellor and Undertreasurer of our *Exchequer*.

And we do by these Presents, grant unto you our said Commissioners, or to any three or more of you, full power and authority, immediately and from henceforth, from time to time, to do, perform and execute, all and every Act and Acts, Thing and Things whatsoever, to the said several Offices respectively belonging or appertaining, as largely, fully and absolutely, as the said late Treasurer of the *Exchequer*, and the said late Chancellor and Undertreasurer of *Exchequer* or either of them, by virtue of the said Letters Patents to them and either of them respectively granted as aforesaid, should, might or ought to have lawfully done, performed and executed.

* And these Presents or the Inrolment thereof, shall be unto you the said Lord Keeper of our Great Seal of *England*, and unto you our said Commissioners and every of you, and to all others to whom it shall appertain, respectively, a sufficient Warrant and Discharge, for executing the Premisses, according to the Tenor of these Presents: And this our Commission shall be and remain in Force, until we shall declare or signify our Pleasure, for the revoking or alteration hereof.

In Witness whereof, *&c.*

Witnes our Self at *Westminster*, the eighteenth day of *May*.

Per ipsum Regem.

Trésorier & de Chancelier de notre Echiquier, *à lui par-là accordés comme il est dit ci-dessus.*

Sachez pour cet effet, que nous confiant en vos sagesses & fidelités confirmées, & souhaitant de pourvoir à l'exécution actuelle & exacte des différens Offices de Trésorier de notre Echiquier, *& de Chancelier & Sous-Trésorier de notre* Echiquier, *nous vous avons assignés, commis & autorisés, & par les Présentes nous vous assignons, commettons & autorisons, vous le susdit Garde de notre Grand-Sceau d'*Angleterre, *le Lord du Sceau-Privé, le Lord* Newburgh, *le Chevalier* Henri Vane, *& le Chef de Justice de notre Cour des* Plaidoyers-Communs, *pour être nos Commissaires, auxquels nous commettons l'exécution des susdits différens Offices de Trésorier de notre* Echiquier, *de Chancelier & de Sous-Trésorier de notre* Echiquier.

Et nous vous accordons, par les Présentes, nosdits Commissaires, ou à quelques trois ou plus de vous, plein-pouvoir & autorité de faire & d'exécuter, immédiatement & dès à présent, de tems en tems, tout & chaque acte ou actes, chose & choses quelconques appartenans aux susdits différens Offices respectifs, d'une façon aussi ample, pleine & absolue, que le susdit Trésorier de l'Echiquier *& les susdits Chancelier & Sous-Trésorier de* l'Echiquier, *ou l'un d'eux, auroit dû ou pû le faire & exécuter en dernier lieu légitimement, en vertu des susdites Lettres Patentes à eux & à chacun d'eux respectivement accordées, comme il est dit ci dessus.*

Et les Présentes ou leur Enregistrement vous serviront à vous le susdit Lord Garde de notre Grand-Sceau d'Angleterre, *& à vous nos susdits Commissaires & à chacun de vous, & à tous les autres à qui il appartiendra respectivement, de Garantie & de Décharge suffisante pour avoir exécuté les choses susmentionnées, conformément à la teneur des Présentes: Et cette Commission-ci subsistera & restera en vigueur, jusques à ce que nous déclarerons & signifierons notre bon-plaisir pour la revoquer ou changer.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le dix-huitieme de* Mai.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1.

A Proclamation for Obedience to be given to his Majesty's Captain-General and Officers, in the disbanding of his Majesty's Army in the Northern Parts.

Proclamation touchant l'obéissance qui doit être rendue au Capitaine Général & aux Officiers de Sa Majesté dans le Licenciement de l'Armée de Sa Majesté dans les Quartiers du Nord.

HIS Majesty, in his Princely care of the Quiet and Safety of his Subjects, that no danger or hurt may happen by any Disorder, in the disbanding of any part of his Majesty's Army, in the Northern Parts of this Kingdom, doth therefore by the advice of his Parliament, declare, that what Person or Persons soever, shall offend in disobeying the Earl of *Holland*, his Majesty's Captain-General of his said Army, in disbanding of any part of the said Army, or shall disobey any Officer or Officers appointed by the Lord General, to conduct them (being disarmed) towards their several Counties, shall be severely punished as Contemners of his Majesty's Government and Authority.

Given at the Court at *Whitehall*, the eight and twentieth day of *June*, in the seventeenth year of the Reign of our Sovereign Lord *Charles*, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

Per ipsum Regem.

nn. D. 641. *idem*, 2. *dors.*

SA Majesté, par son soin roial pour le repos & la sûreté de ses Sujets, afin qu'aucun danger, préjudice ni desordre n'arrive par le Licenciement de quelque partie de l'Armée de Sa Majesté dans les Quartiers du Nord de ce Roiaume, déclare pour cet effet, de l'avis de son Parlement, que quelque Personne ou Personnes que ce soit, qui pécheront en desobéissant au Comte de Holland, *Capitaine Général de Sa Majesté de la susdite Armée, dans le Licenciement de quelque partie de la susdite Armée, ou desobéiront à quelque Officier ou Officiers commis par le Lord Général, pour les conduire (étant desarmés) vers leurs différentes Provinces, seront severement punis comme Contempteurs du Gouvernement & de l'Autorité de Sa Majesté.*

Donné à la Cour à Whitehall, *le vingt-huitieme de* Juin, *de l'an dix-septieme du Regne de notre Sérénissime Souverain* Charles, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecosse, *de* France *&* d'Irlande, *Défenseur de la Foi, &c.*

Per ipsum Regem.

A Proclamation for the speedy Payment of the Monies assessed by Parliament for disbanding the Armies.

Proclamation par laquelle il est ordonné de paier promtement les Deniers imposés par le Parlement pour licentier les Armées.

nn. D. 1641. ar. 17. ar. 1. 3. *n.* 11. *ors.*

WHEREAS, for the present raising of great Sums of Money, for the speedy disbanding of both the Armies, (a Matter of high Concernment in the happy settling of Peace, between his Majesty's two Kingdoms of *England* and *Scotland*) an Act hath been lately made and published by Authority of this present Parliament, intituled *An Act for the speedy Provision of Monies for disbanding the Armies, and settling the Peace of the two Kingdoms of* England *and* Scotland; Whereby it is enacted, That all and every Person and Persons, of the several Ranks and Degrees mentioned in the said Act, shall for the purpose aforesaid, contribute and pay the several Sums of Money set down and appointed by the said Act.

And howsoever his Majesty out of the experience of the forward Affections of his loving Subjects towards him, and the publick Good of both Kingdoms, can no way doubt of their Alacrity and Readiness herein, yet for a more speedy and general publishing of the said Act to all his People, whereby the same Monies may be levied and paid, within the respective times limited by the said Act, he hath thought fit by advice of his Parliament, to make this publick Declaration therein, That all manner of Persons, of what Degree, Quality or Condition soever, according to the tenor and intent of the said Act, do without delay, make Payment of the several Sums appointed and assessed by the said Act, at such days and times, and to such persons and at such places, as are limited by the said Act, under the Pains and Penalties therein provided and expressed, and such further Punishment according to * the Law and the merit of their Offences, in a Business of such Consequence for the Publick.

* XX. 464.

Given

D'AUTANT *que, pour la levée présente des grandes sommes de deniers, afin de congédier promtement les deux Armées, (affaire de grande importance pour rétablir heureusement la Paix entre les deux Roiaumes de Sa Majesté* d'Angleterre *&* d'Ecosse) *il fut fait & publié en dernier lieu un Acte par l'autorité de ce présent Parlement, intitulé* Acte pour fournir promtement les deniers afin de licentier les Armées, & rétablir la Paix des deux Roiaumes *d'Angleterre &* d'Ecosse; *par où il fut arrêté, que toute & chaque Personne & Personnes, des différens rangs & conditions mentionnées dans ledit Acte, contribueroient & paieroient, pour le dessein susdit, les différentes sommes de deniers couchées par écrit & ordonnées par le susdit Acte.*

Et quoique Sa Majesté, par l'expérience de l'affection empressée que ses bons Sujets ont pour elle, & pour le bien public des deux Roiaumes, ne puisse douter en aucune sorte qu'ils ne s'en acquittent promtement & avec joie: Cependant afin que le susdit Acte soit plutôt & plus généralement publié à tous ses Sujets, par lequel lesdits deniers seront levés & paiés dans les tems respectifs, limités par ledit Acte, elle a trouvé propos par l'avis de son Parlement, de faire à ce sujet cette Déclaration publique: Que toutes sortes de Personnes, de quelque rang, qualité ou condition qu'elles soient, conformément à la teneur & à l'intention du susdit Acte, paient sans délai les différentes sommes prescrites & imposées par cet Acte, à tels jours & termes, & à telles Personnes & en tels lieux qui sont limités par ledit Acte, sous les peines & pénalités qui y sont ordonnées & exprimées, & telle autre punition conforme à la Loi & au mérite de leurs offenses, dans une affaire d'une si grande conséquence pour le Public.

Don-

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1. Given at his Majesty's Palace at *Westminster*, the sixth day of *July*, in the seventeenth year of the Reign of our Sovereign Lord *Charles*, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

Per ipsum Regem.

Donné au Palais de Sa Majesté à Westminster, *le sixieme de* Juillet, *de l'an dix-septieme du Regne de notre Serenissime Souverain* Charles, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecosse, de France & d'Irlande, *Défenseur de la Foi, &c.* Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

Per ipsum Regem.

De Pardonatione speciali Cuthberto Clapton *aliàs* Green *Clerico Romano.*

Ann. D. 1641. *Pat.* 17. *Car.* 1. *p.* 5. *n.* 28.

REX, omnibus ad quos, &c. Salutem.

Cum ad Sessionem tentam pro Civitate *London*, apud *Justice-hall* in le *Old Baily*, in Parochia *Sancti Sepulchri* in Warda de *Faringdon extra London* predict. die Mercurii scilicet vicesimo primo die *Julii*, anno Regni nostri decimo septimo, coram *Edmundo Wright* Milite, Majore Civitatis nostre *London*, *Edwardo Brumfield* Milite, *Thoma Gardiner* Armigero, Recordatore Civitatis predicte & aliis Sociis suis Justiciariis nostris, per Literas Patentes nostras eis & aliis, aut quibuscunque quatuor vel pluribus eorum confectas, ad inquirendum per Sacramenta proborum & legalium hominum de Civitate predicta, ac aliis viis, modis & mediis, quibus melius scirent aut possent, tam infra Libertates quam extra, per quos rei veritas melius sciri posset & inquiri, de quibuscunque Proditionibus, Misprisionibus proditionum, Insurrectionibus, Rebellionibus, Controfacturis, Loturis, Tonsuris, falsis Fabricationibus & aliis Falsitatibus Monete hujus Regni *Anglie*, & aliorum Regnorum sive Dominiorum quorumcunque; Ac de quibuscunque Murdris, Feloniis, Homicidiis, Interfectionibus, Burglariis & aliis Articulis & Offensis, in predictis Literis Patentibus specificatis, necnon Accessariis eorundem infra Civitatem predictam, tam infra Libertates quam extra, per quoscunque & qualitercunque habita, facta, perpetrata sive commissa, ac ad eadem Proditiones & alia premissa, audiendum & determinandum, secundum Legem & consuetudinem hujus Regni *Anglie*, Assignatis, per Sacramenta proborum & legalium hominum, de corpore Civitatis predicte, presentatum fuit, quod *Cuthbertus Clapton* nuper de *London* Clericus, alias dictus *Cuthbertus Greene* nuper de *London* Clericus, natus infra hoc Regnum *Anglie*, & post Festum *Sancti Johannis Baptiste*, anno Regni Domine *Elizabethe* nuper Regine *Anglie*, &c. Primo, & ante decimum diem *Julii*, anno Regni nostri decimo septimo, in partibus Transmarinis, factus & ordinatus Sacerdos, per authoritatem derivatam & pretensam à *Sede Romana*, Leges & Statuta hujus Regni nostri parvè pendens, nec Penas in eisdem contentas aliqualiter verens, predicto decimo die *Julii*, anno decimo septimo supra dicto, a partibus Transmarinis predictis, in hoc Regnum *Anglie* proditoriè veniens, usque ad *London*, scilicet, usque ad Parochiam *Sancti Botolphi* extra *Aldersgate* in Warda de *Aldersgate*, *London* predicta, & ibidem videlicet apud Parochiam & Wardam predictas, dicto decimo die *Julii*, anno decimo septimo supra dicto, proditoriè & ut falsus Proditor noster moram fecerit, fuerit & remanserit, contra Pacem nostri, Coronam & Dignitatem nostras: Necnon contra formam Statuti in hujusmodi casu editi & provisi, Quod quidem Indictamentum, prefati Justiciarii, postea scilicet ad deliberationem Goale nostre de *Newgate* tentam pro Civitate *London* predicta, apud *Justice-hall* predictam, in Parochia & Warda predictis, dicto die *Mercurii* vicesimo primo die *Julii*, anno decimo septimo supra dicto, coram prefatis *Edmundo Wright* Milite, Majore Civitatis *London*, *Edwardo Bromfield* Milite, *Thoma Gardiner* Armigero, Recordatore Civitatis *London*, *Henrico Pratt* uno Aldermannorum dicte Civitatis *London* & aliis Sociis suis Justiciariis nostris, ad Goalam nostram de *Newgate* de Prisonariis in eadem existentibus deliberandam assignatis, per manus suas proprias deliberaverunt in Curiam terminandum, ac super inde ad Goale deliberationem predictam tentam pro Civitate *London* predicta, apud *Justice-hall* predictam in Parochia & Warda predictis, dicto die *Mercurii*, vicesimo primo die *Julii*, anno decimo septimo supra dicto, coram prefatis * Justiciariis ultimò mentionatis, veniens predictus *Cuthbertus Clapton* alias *Greene*, sub Custodiâ *Johannis Towse* & *Abrahami Reynardson* Vicecomitum Civitatis *London* (in quorum custodiam preantea ex causis predictis commissus fuerit) ad Barram ductus in propriâ personâ suâ, & statim de premissis in Indictamento predicto specificatis superius ei impositis, ad tunc & ibidem allocutus qualiter se vellet inde acquietari; Idem *Cuthbertus Clapton* alias *Greene* dixit, quod ipse non fuit culpabilis, & inde de bono & malo posuit se super Patriam, Ideo immediate venerint inde Juratores qui nec, &c. ad recogn. &c. qui, &c. Et Juratorum jurati illi per prefatos Vicecomites ad hoc impanellati & exacti, venerunt, qui & veritatem de & super premissis predictis dicendam, electi, triati & jurati, dixerunt super Sacramenta sua, quod predictus *Cuthbertus Clapton* alias *Greene* fuit culpabilis de alta proditione predicta, modo & forma prout in Indictamento predicto, superius versus eum suppositum fuit, super quo, visis & per curiam intellectis omnibus & singulis premissis, consideratum fuit per curiam, quod predictus *Cuthbertus Clapton* alias *Greene* recommitteretur Prisone nostre de *Newgate* unde venerat, & ibidem super Claiam poneretur, & abinde Furcas de *Tyburne* traheretur, & ibidem per Collum suum suspendendum, & semiviventem dejiceretur & super Terram prosterneretur, & quod membra sua amputarentur & interiora sua (ipso vivente) extra ventrem suum traherentur, & in Ignem ponerentur & comburerentur, quodque caput suum amputaretur, & quod corpus ejus in quatuor partes divideretur, & quod tunc Caput & Quarteria sua ponerentur ubi nos assignare vellemus, prout per Recordum inde plenius apparet.

Sciatis quod Nos de gratiâ nostrâ speciali, ac certâ scientiâ & mero motu nostris, Pardonavimus, remisimus & relaxavimus, ac per presentes, pro Nobis, Heredibus & Successoribus nostris, Pardonamus, remittimus & relaxamus prefato *Cuthberto Clapton* alias *Greene*, seu quocunque alio nomine vel cognomine, aut additione nominis vel cognominis, idem *Cuthbertus Clapton* alias *Greene* sciatur, censeatur, vocetur sive nuncupetur, aut nuper sciebatur, censebatur, vocabatur sive nuncupabatur, predictam proditionem in Indictamento predicto specificatam, mentionatam & contentam, & omnia & singula alia offensa & malefacta quecunque, in eodem Indictamento mentionata sive contenta, per ipsum *Cuthbertum Clapton* alias *Greene* per se solum, sive cum aliquâ alia personâ, sive aliquibus aliis personis, antehac facta, commissa sive perpetrata, contra Nos, Coronam & Dignitatem nostras, aut contra formam & effectum alicujus Statuti vel aliquorum Statutorum vel aliter facta sive commissa, ac Fugam & Fugas superinde factas, licet idem *Cuthbertus Clapton* alias *Greene*, de predictis Proditione, Offensis & Malefactis, sive de eorum aliquo vel aliquibus, adjudicatus, indictatus, impetitus, appellatus, utlagatus, condemnatus, convictus, attinctus sive adjudicatus existit vel non existit, aut inde indictari, rectari, utlagari, appellari, attingi, condemnari sive utlagari contigerit in futuro; Ac omnia & singula Utlagaria, si que versus ipsum *Cuthbertum Clapton* alias *Greene*, ratione predicte proditionis vel offensorum vel eorum aliquorum, promulgata fuerint vel imposterum promulganda; Ac omnia Judicia & Judicium pro premissis vel aliquo premissorum, versus prefatum *Cuthbertum Clapton* alias *Greene* reddita sive adjudicata, reddenda sive adjudicanda, ac Executionem & Executiones versus eundem *Cuthbertum Clapton* alias *Greene*, pro premissis vel aliquo premissorum, habenda, facienda vel exequenda; Nec non Penas Mortis, Penas corporales, Forisfacturas, Fines, Imprisonamenta, Punitiones corporales, ac omnes alias Penas, Penalitates, Forisfacturas, Fines & Executiones quascunque, versus ipsum *Cuthbertum Clapton* alias *Greene*, occasionibus predictis seu earum aliquâ, fienda, habenda, vel exequenda; Sectamque Pacis nostre, que ad Nos, Heredes vel Successores nostros, versus ipsum *Cuthbertum Clapton* alias *Greene*, occasionibus predictis seu earum aliqua pertinet seu pertinere poterit, Et firmam Pacem nostram eidem *Cuthberton Clapton* alias *Greene* inde damus & concedimus per presentes: Ita tamen, quod ster rectus in Curiâ nostrâ, si quis versus eum loqui voluerit de premissis vel aliquo premissorum; Nolentes, quod idem *Cuthbertus Clapton* alias *Greene* per Vicecomites, Justitiarios, Escaetores, Ballivos sive alios Ministros nostros, occasionibus predictis sive earum aliqua, molestetur, occasionetur vel perturbetur in aliquo seu gravetur, licet idem *Cuthbertus Clapton* alias *Greene* non inveniat sufficientem securitatem, * juxta formam & effectum cujusdam Actus in Parliamento, Domini *Edwardi* nuper Regis *Anglie* tertii, Progenitoris nostri, anno Regni sui decimo, apud *Westmonasterium* tento, editi de se bene gerendo, ex nunc erga Nos, Heredes & Successores nostros & cunctum Populum nostrum.

* XX. 465.

* XX. 466.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo octavo die *Julii*.

Per ipsum Regem.

De Concessione Officii Willielmo *Comiti* Newcastle.

Concession d'un Office pour *Guillaume* Comte de *Newcastle.*

Ann. D. 1641. *Pat.* 17. *Car.* 1. *p.* 2. *n.* 24.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To all to whom these Presents shall come, Greeting.

Know ye, that we as well for and in consideration of the good, acceptable and faithful Service done unto Us, by our right trusty and right welbeloved Cousin and Counsellor, *William* Earl of *Newcastle*, as for divers other good Causes and Considerations, Us hereunto moving, of our special Grace, certain Knowledge and meer Motion, have given and granted, and by these Presents, for Us, our Heirs and Successors, do give and grant unto the said *William* Earl of *Newcastle*, the Office or Place of the Gentleman of the Robes of our dearest Son the Prince, with all

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecosse, *de* France *&* d'Irlande, *Défenseur de la Foi, &c.*

A tous ceux à qui les Présentes parviendront, Salut.

Sachez que nous, tant en considération des bons, agréables & fideles Services que nous a rendus notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller Guillaume *Comte de* Newcastle, *que pour plusieurs autres bonnes causes & considérations qui nous portent a cela, de notre grace spéciale, connoissance certaine & de notre pur mouvement, avons donné & accordé, & par les Présentes pour nous, nos Héritiers & Successeurs, donnons & accordons au susdit* Guillaume *Comte de* Newcastle *l'Office & Place de Gentilhomme de la Garderobe de notre très cher Fils le Prince, avec tous les Salaires, Profits, A-*

all the Fees, Profits, Advantages, Privileges and Immunities, incident or any ways belonging to the ſame Office or Place, and alſo full power and authority, to diſpoſe of all the Places incident or any ways belonging to the ſaid Office or Place of Gentleman of the Robes, without any further or other Warrant from Us, our Heirs or Succeſſors, to be had or obtained; And him the ſaid *William* Earl of *Newcaſtle*, the Gentleman of the Robes of our deareſt Son the Prince, We do make, conſtitute, ordain, nominate and point by theſe Preſents;

To have, hold, exerciſe and enjoy the ſaid Office or Place, of Gentleman of the Robes as aforeſaid, with all the Fees, Profits, Advantages, Privileges and Immunities aforeſaid, unto the ſaid *William* Earl of *Newcaſtle* and his Aſſigns, to be executed by himſelf or his ſufficient Deputy or Deputies, from the making hereof, for and during the natural Life of *Henry Cavendiſh* Eſquire, ſecond Son of the ſaid *William* Earl of *Newcaſtle*, upon whom We intend upon the ſurrender of this our preſent Grant, to confer the ſaid Office or Place, when the ſaid *Henry Cavendiſh* ſhall in reſpect of his Age, be capable of the execution thereof.

And our further Will and Pleaſure is, and We do hereby for Us, our Heirs and Succeſſors, grant that theſe our Letters Patents or the Inrolment thereof, ſhall be in all things, firm, available and effectual in Law, to all Intents, Conſtructions and Purpoſes, according to the true and plain meaning of the ſame, as well in all our Courts as elſewhere, without any Confirmation from Us, our Heirs or Succeſſors, to be procured or obtained.

Although expreſs mention, &c.

In Witneſs whereof, &c.

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the ſeventeenth day of *July*.

Per Breve de Privato Sigillo.

vantages, Privileges & Immunités qui reviennent ou appartiennent en quelque ſorte audit Office ou Place; comme auſſi plein-pouvoir & autorité de diſpoſer de toutes les Places attachées ou appartenantes en quelque façon audit Office ou Place de Gentilhomme de la Garderobe, ſans en avoir eu ou obtenu aucun autre ordre ultérieur de nous, nos Héritiers ou Succeſſeurs: Et nous créons, conſtituons, ordonnons, nommons & établiſſons par les Préſentes le ſuſdit Guillaume *Comte de* Newcaſtle, *Gentilhomme de la Garderobe de notre cher Fils le Prince.*

Pour que le ſuſdit Guillaume, *Comte de* Newcaſtle, *puiſſe tenir, garder, exercer & jouir, par lui-même & ſes Aians-cauſe, du ſuſdit Office ou Place de Gentilhomme de la Garderobe, comme il eſt dit ci-deſſus, avec tous les Salaires, Profits, Avantages, Privileges & Immunités ſuſdites, afin qu'il l'exécute par lui-même ou par ſon Délégué ou Délégués capables, depuis que la Préſente aura été faite, pour & pendant la vie naturelle de* Henri Cavendish, *Ecuier, ſecond fils du ſuſdit* Guillaume *Comte de* Newcaſtle, *auquel nous avons intention, à la reſignation de cette préſente Conceſſion, de conferer ledit Office ou Place, lorſque le ſuſdit* Henri Cavendish *ſera, à l'égard de ſon âge, en état de le déſervir.*

Et de plus, notre volonté & bon-plaiſir eſt, & nous accordons, par la Préſente, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, que ces Lettres Patentes-ci, ou leur Enregiſtrement, ſoient en toutes choſes, fermes, utiles & efficaces en Droit, à tous égards & en tout ſens, conformément à leur vraie & pleine intention, tant dans toutes nos Cours qu'ailleurs, ſans qu'il ſoit néceſſaire d'avoir moienné ou obtenu quelque confirmation de nous, nos Héritiers ou Succeſſeurs.

Quoique mention expreſſe, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le dix-ſeptieme de* Juillet.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Licentiâ ſpeciali ædificandi Ficket Fields, *conceſsâ* Comiti Carnwath.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England, Scotland, France* and *Ireland*, Defender of the Faith, &c.

To all to whom theſe Preſents ſhall come, Greeting.

Whereas, We are informed by the humble Petition of our right truſty and welbeloved Couſin, *Robin* Earl of *Carnwath*, our ancient Servant, That he is intereſted in a Plot of Ground, part of *Ficket's Field*, held of Us by Knights Service *in Capite*, in the Pariſh of St. *Clement's Danes*, in the County of *Middleſex*, and lies in the Weſt-part thereof, from *Lincoln's-Inn-Wall*, and * is very fit and convenient to be built upon, both in reſpect of the Ornament to the ſaid Place, the convenience of Paſſengers that way, and the amendment of the Highways there, and the reſidue thereof ſhall be left in an open Square, much alike that in *Covent-Garden*, which Buildings, the ſaid *Robin* Earl of *Carnwath* is not inhibited by Law to do, but in obedience to our Proclamations, he hath forborn, and now hath humbly ſued for our Favour thereof (the Ground being but three Roods) that We would be graciouſly pleaſed, to grant Licence to the ſaid *Robin* Earl of *Carnwath*, his Heirs, Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, to build ſo many convenient Dwellinghouſes in the ſaid *Ficket's Field*, with Coach-houſes, Stables and other Buildings, as ſhall ſeem meet to the ſaid *Robin* Earl of *Carnwath*, his Heirs, Executors, Adminiſtrators and Aſſigns, and to aſcend with Steps into the ſame Houſes, with liberty to alter Footways there, and to make or have the uſe of a Common Sewer, to run into the River of *Thames*, and with ſuch beneficial Covenants and Proviſions, as in the like Caſes have been formerly granted, or others.

Know ye, that We graciouſly inclining to the humble Suit of the ſaid *Robin* Earl of *Carnwath*, and for divers good Conſiderations Us hereunto moving, of our eſpecial Grace and meer Motion, having given and granted, and by theſe Preſents for Us, our Heirs and Succeſſors, do give and grant unto the ſaid *Robin* Earl of *Carnwath*, his Heirs, Executors, Adminiſtrators and Aſſigns reſpectively, full Licence, Liberty, Power and Authority, That he, they and every of them, by him and themſelves, and by all and every ſuch Perſon and Perſons, as he and they ſhall depute and appoint, and his and their Farmers, Tenants, Labourers, Servants and Workmen, from time to time and at all times hereafter, ſhall and may lawfully, quietly and peaceably frame, erect, new-build and ſet up, ſo many Dwelling-houſes, upon the ſaid three Roods of Ground lying in *Ficket's Field* aforeſaid, as to him and them ſhall ſeem meet, together with Coach-houſes, Stables and other Buildings, the ſaid Houſes and Buildings to be erected and built with Brick or Stone, or with Brick and Stone, or one of them, according to the tenor, true intent and meaning of our Proclamations in that behalf; Saving always, that it ſhall or may be lawful for the ſaid *Robin* Earl of *Carnwath*, his Heirs, Executors, Adminiſtrators and Aſſigns reſpectively, (notwithſtanding any Proclamation to the contrary) to build the ſaid Houſes with Steps, to aſcend into the firſt Entry of the ſame, at his and their Will and Pleaſure; And the ſaid Houſes or Tenements and Buildings, ſo to be erected and made, to maintain, uphold, repair and amend, when and as often as ſhall be requiſite, and them to continue ſo long as he or they ſhall pleaſe: And in every of the ſaid Dwelling-houſes, Tenements and Buildings, ſo to be built or erected, to have and place Farmers or Tenants from time to time, to reſide, inhabit and uſe the ſame, ſaving

Permiſſion particuliere au Comte de *Carnwath*, pour bâtir dans *Ficket Fields*.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France *& d'* Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.

A tous ceux à qui les Préſentes parviendront, Salut.

D'autant que nous ſommes informés par l'humble Requête de notre très fidele & bien-ainé Couſin Robert, *Comte de* Carnwath, *notre ancien Serviteur, qu'il eſt intéreſſé dans une piece de Terre, qui fait partie de* Ficket's Field, *Fief noble, dans la Paroiſſe de* St Clement's Danes, *ſituée au Couchant du Comté de* Middleſex, *depuis* Lincoln's-Inn-Wall, *& très propre & convenable pour y bâtir, tant pour l'embelliſſement dudit Lieu, la commodité de ceux qui y paſſent, que pour la réparation des grands chemins qui s'y trouvent; & dont le reſte ſera laiſſé en Quarré ouvert à peu près ſemblable à celui de* Covent-Garden; *leſquels Bâtimens il n'eſt pas défendu par la Loi audit* Robert *Comte de* Carnwath *de faire, mais il s'en étoit abſtenu par obéiſſance pour nos Proclamations, & il nous a préſentement humblement ſollicité de lui être favorable à cet égard (la Terre n'étant que de trois* Roods) *& qu'il nous plût de notre grace lui accorder & à ſes Héritiers, Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Aians-cauſe, licence de bâtir autant de Maiſons convenables dans ledit* Ficket's Field, *avec Remiſes, Ecuries & autres Bâtimens, que le ſuſdit* Robin *Comte de* Carnwath, *ſes Héritiers, Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Aians-cauſe trouveront à propos, & de monter par un Perron dans ces Maiſons, avec liberté d'y changer les chemins à pié, & de faire ou d'employer un Egout qui ſe déchargera dans la* Tamiſe, *& avec de telles Conceſſions avantageuſes & Privileges qui ont été ci-devant accordés à d'autres en pareils cas.*

Sachez que nous, étant favorablement diſpoſés pour l'humble Requête du ſuſdit Robert *Comte de* Carnwath, *& pour pluſieurs bonnes conſidérations qui nous portent à cela, de notre grace ſpéciale & de notre pur mouvement, avons donné & accordé, & par les Préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, donnons & accordons au ſuſdit* Robert *Comte de* Carnwath, *ſes Héritiers, Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Aians-cauſe reſpectifs, pleine Licence, Liberté, Pouvoir & Authorité, afin que lui, eux & chacun d'eux, par lui-même & par eux-mêmes, & par toute & chaque telle perſonne & perſonnes, que lui & eux envoieront & commettront, & ſes & leurs Fermiers, Locataires, Travailleurs, Serviteurs & Ouvriers faſſent, & puiſſent faire, ériger, rebâtir & élever de tems en tems & dans tous les tems ci-après, légitimement & paiſiblement, autant de Maiſons, ſur les ſuſdits trois* Roods *de Terre ſitués dans* Ficket's Field, *comme il eſt dit ci-deſſus, que lui & eux le trouveront à propos, conjointement avec les Remiſes, Ecuries & autres Bâtimens; & que les ſuſdites Maiſons & Bâtimens ſeront érigés & bâtis de Brique ou de Pierre, ou avec des Briques & des Pierres, ou avec l'un des deux, conformément à la teneur & vraie intention de notre Proclamation à ce ſujet; ſauf toujours qu'il ſera ou pourra être permis au ſuſdit* Robert *Comte de* Carnwath, *ſes Héritiers, Exécuteurs, Adminiſtrateurs & Aians-cauſe reſpectifs, nonobſtant toute Proclamation à ce contraire, de bâtir les ſuſdites Maiſons avec Perrons pour monter dans le veſtibule, à ſa & à leur volonté & bon-plaiſir; & d'entretenir, maintenir, réparer & réformer les ſuſdites Maiſons & Bâtimens qui ſeront ainſi érigés & faits, toutes les fois & auſſi ſouvent qu'il ſera requis, & de les continuer auſſi longtems qu'il leur plaira; comme auſſi de mettre & de placer dans chacune de ces Maiſons & Bâtimens qui ſeront ainſi bâtis & érigés, des Fermiers ou Locataires, de tems en tems, pour y réſider, habi-*

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

saving that he the said *Robin* Earl of *Carnwath*, his Heirs, Executors, Administrators or Assigns, shall not wittingly or willingly suffer more Families than one, to inhabit in one House together.

And furthermore of our like especial Grace, certain Knowledge and meer Motion, for Us, our Heirs and Successors, we do give and grant unto the said *Robin* Earl of *Carnwath*, his Heirs, Executors, Administrators and Assigns, That he and they, for the use of the said Buildings, shall and may from thenceforth for ever hereafter, have free liberty, to make one or more new Sewer or Sewers, according to the Laws of this Kingdom, to descend and fall into any the common Sewer or Sewers, which do or shall fall or extend into the River of *Thames*.

And further also, We will, and for Us, our Heirs and Successors, by these Presents do covenant and grant to and with the said *Robin* Earl of *Carnwath*, his Heirs, Executors, Administrators and Assigns respectively, That if at any time hereafter, any Question, Ambiguity or Doubt shall happen to arise or be made, touching the validity of this present Grant or Licence, or for, touching or concerning any Matter or Thing whatsoever herein mentioned, That We, our Heirs and Successors, upon the humble Petition of the said *Robin* Earl of *Carnwath*, his Heirs, Executors, Administrators and Assigns respectively, will make and grant unto him and them, such further or other Letters Patents or Grants, under the Great Seal of *England*, for his and their Indemnity and quiet enjoying, of the Licences, Powers, Authorities and other the Premisses hereby granted, or meant or mentioned to be granted, or * otherwise, as by our Attorney-General for the time being, and Counsel learned in the Laws, of the said *Robin* Earl of *Carnwath*, his Heirs, Executors, Administrators or Assigns, shall be reasonably devised, advised or required; Willing and by these Presents, for Us, our Heirs and Successors, requiring and commanding, as well our Commissioners for Buildings, as all other our Officers and Ministers whatsoever for the time being, to whom it shall or may appertain, That the said *Robin* Earl of *Carnwath*, his Heirs, Executors, Administrators and Assigns or any of them, or his or their Servants, Labourers and Workmen, shall not be hereafter impeached, let or hindered, in erecting, setting up and furnishing the said Houses and Buildings or any of them, according to the tenor and intent of our Proclamations, and of these Presents as aforesaid: Although the said Houses and Buildings, shall be erected upon new Foundations, any Act, Statute, Ordinance, Proclamation, Order or Restraint, or other Cause, Consideration, Matter or Thing to the contrary notwithstanding.

*XX. 468.

And We do further, for Us, our Heirs and Successors, grant unto the said *Robin* Earl of *Carnwath*, his Heirs, Executors, Administrators and Assigns respectively by these Presents, That these our Letters Patents of Grant and Licence, and every Clause, Article, Matter and Thing therein contained, shall be taken, construed, allowed and adjudged in all Courts or elsewhere, most strongly against Us, our Heirs and Successors, and most favourably, beningly and beneficially, to and for the said *Robin* Earl of *Carnwath*, his Executors, Administrators and Assigns and every of them respectively; One Statute or Act of Parliament, made in the one and thirtieth of the late Queen *Elizabeth*; And one other Statute or Act of Parliament, in the five and thirtieth year of the said late Queen concerning new Buildings; And notwithstanding a Writ of *ad quod Dampnum* hath not been awarded, and an Inquisition thereupon had and returned, before the making of these Presents, or any other Act, Statute or Restriction to the contrary hereof, in any wise notwithstanding.

Although expresse mention, *&c.*

In Witness whereof, *&c.*

Witness our self at *Westminster*, the seventh day of *August*.

Per Breve de Privato Sigillo.

habiter & en faire usage, sauf que lui le susdit Robert *Comte* de Carnwath, *ses Héritiers, Exécuteurs, Administrateurs ou Aians-cause ne souffriront, ou ne permettront à dessein ou de bon gré que plus d'une seule famille habite dans une Maison à la fois.* Ann. 164 An. 1 Car.

Et de plus de notre même grace speciale, connoissance certaine, & de notre pur mouvement, nous donnons & accordons pour nous, nos Héritiers & Successeurs, au susdit Robert, *Comte de* Carnwath, *ses Héritiers, Exécuteurs, Administrateurs & Aians-cause, que lui & eux auront & pourront avoir desormais pour toujours ci-après franche Liberté de faire, à l'usage des susdits Bâtimens, un ou plusieurs nouveaux Conduits, conformément aux Loix de ce Roiaume, qui se communiqueront ou tomberont dans un Egout ou des Egouts qui se déchargent dans la* Tamise.

Et de plus aussi nous voulons, & pour nous, nos Héritiers & Successeurs stipulons & accordons, par les Présentes, avec le susdit Robert, *Comte de* Carnwath, *ses Héritiers, Exécuteurs, Administrateurs & Aians-cause respectifs, que si en aucun tems dans la suite, quelque Question, Ambiguité ou Doute arrive ou survient touchant la validité de cette présente Concession ou Licence, ou pour, touchant ou concernant quelque matiere ou chose que ce soit ici dedans mentionnée, que nous, nos Héritiers & Successeurs, à l'humble Requête du susdit* Robert, *Comte de* Carnwath, *ses Héritiers, Exécuteurs, Administrateurs & Aians-cause respectifs, ferons & accorderons à lui & à eux telles autres Lettres Patentes ou Concessions ultérieures, sous notre Grand Sceau* d'Angleterre, *pour son & leur dédommagement & la jouissance paisible des Licences, Pouvoirs, Authorités & autres choses susmentionnées par la Présente, accordées, ou signifiées ou mentionnées être accordées, ou autrement, comme par notre Procureur-Général ou qui le sera, & Avocats savans dans les Loix, il sera raisonnablement concerté, délibéré, ou requis pour le susdit* Robert, *Comte de* Carnwath, *ses Héritiers, Exécuteurs, Administrateurs & Aians-cause; Voulant &, par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, requerant & commandant, tant à nos Commissaires pour les Bâtimens qu'à tous nos autres Officiers & Ministres quelconques ou qui le seront dans la suite à qui il appartiendra, que le susdit* Robert *Comte de* Carnwath, *ses Héritiers, Exécuteurs, Administrateurs & Aians-cause, ou quelqu'un d'eux, ou ses & leurs Serviteurs, Travailleurs & Ouvriers, ne soient dans la suite empêchés, retardés ou détournés, en érigeant, élevant & pourvoiant les susdites Maisons & Bâtimens ou quelques-uns d'eux, conformément à la teneur & à l'intention de nos Proclamations, & des Présentes, comme il est dit ci-dessus: Quoique les susdites Maisons & Bâtimens soient érigés sur de nouveaux fondemens; nonobstant tout Acte, Statut, Ordonnance, Proclamation, Ordre ou Restriction, ou autre Cause, Considération, matiere ou chose à ce contraire.*

Et nous accordons de plus, pour nous, nos Héritiers & Successeurs au susdit Robert, *Comte de* Carnwath, *ses Héritiers, Exécuteurs, Administrateurs & Aians-cause respectifs, par les Présentes, que ces Lettres Patentes-ci de Concession & de Licence, & toute Clause, Article, matiere & choses y contenues, seront prises, expliquées, allouées & réputées dans toutes nos Cours ou ailleurs le plus fortement contre nous, nos Héritiers & Successeurs, & le plus favorablement & avantageusement pour le susdit* Robert Carnwath, *ses Exécuteurs, Administrateurs & Aians-cause, & chacun d'eux respectivement: Nonobstant un Statut ou Acte du Parlement fait l'an trente-un du Regne de la feue Reine* Elizabeth; *& un autre Statut ou Acte du Parlement de l'an trente-cinquieme du regne de feue ladite Reine touchant les nouveaux Bâtimens: Et nonobstant que l'Ordre d*ad quod Dampnum *n'ait pas été expédié, & qu'on n'ait pas fait ou renvoié sur cela de Perquisition avant que les Présentes aient eté faites, ou nonobstant tout autre Acte, Statut ou Restriction, en quelque sorte à ce contraire.*

Quoique mention expresse, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le septieme* d'Août.

Per Breve de Privato Sigillo.

A Proclamation for the peaceable and quiet Passage of the Troops of Horse to be disbanded in the Northern Parts.

Ann. D. 1641. *Pat.* 17. *Car.* 1. *p.* 3. *n.* 10. *dorf.*

WHEREAS, his Majesty by the advice of the Parliament, hath given Order for the speedy disbanding of the Troops of Horse, that are or lately were part of his Majesty's Army in the Northern Parts of the Kingdom; his Majesty in his Princely care of the quiet and safety of his Subjects, doth by this his Proclamation strictly charge and command, That none of those Troops or Soldiers, after they are disbanded, do travel together, or gather or continue together above six in a Company, under the Penalty of being proceeded with, as Disturbers of the publick Peace, and doth hereby likewise straightly charge and command, all Sheriffs and Justices of the Peace, of the Counties through which they shall pass, or whither they shall come, that they fail not to take care, that the general Peace and Quiet of his Majesty's Subjects be not disturbed, by any of the said Troops or Soldiers; And that none of the said Troops or Soldiers, do stay or abide above one Night in a Place, unless it be in case of Sickness or other great Necessity, during the time of their travel.

Proclamation par laquelle il est ordonné à la Cavalerie qui doit être licenciée dans les Quartiers du Nord, de se comporter paisiblement & tranquillement sur son passage.

D'AUTANT *que Sa Majesté, par l'avis de son Parlement, a donné ordre de congédier promptement la Cavalerie, qui fait ou faisoit en dernier lieu partie de l'Armée de Sa Majesté dans les Quartiers du Nord de ce Roiaume: Sa Majesté par son soin roial pour la tranquillité & la sureté de ses Sujets, charge & commande expressément, par cette Proclamation-ci, qu'aucunes de ces Troupes ou de ces Soldats, après qu'ils seront licenciés, ne se mettent en chemin ensemble, ou ne s'assemblent ou ne séjournent ensemble au-dessus de six dans un corps, sous peine d'être poursuivis en Justice comme Perturbateurs du repos public; & elle charge & commande de même expressément par la Présente à tous Sherifs & Juges de Paix des Provinces par lesquelles ils passeront, ou dans lesquelles ils viendront, qu'ils ne manquent pas de prendre soin que le repos & la tranquilité générale des Sujets de Sa Majesté ne soit pas troublée par quelques-unes de ces Troupes ou Soldats; Et qu'aucune desdites Troupes ou aucun desdits Soldats ne s'arrêtent ou ne séjournent plus d'une nuit dans un Endroit, à moins que ce ne soit pour cause de maladie ou autre grand besoin, pendant le tems de leur voiage.*

Given at the Court at *Whitehall*, the eighth day of *Auguſt*.

Per ipſum Regem.

Donné à la Cour à Whitehall, *le huitieme* d'Août.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

* *A ſpecial Commiſſion to the Lord Keeper and others touching* Irish *Bills.*

Commiſſion donnée au Lord Garde-Sceau & autres, au ſujet des Actes du Parlement d'*Irlande*.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our right truſty and welbeloved Counſellor,

Edward Lord *Littleton*, Keeper of our Great Seal of *England*,

Sir *Ralph Whitfield* Knight, one of our Serjeants at Law,

And Sir *John Glanvile* Knight, one other of our Serjeants at Law, Greeting.

Whereas, certain Bills being lately tranſmitted out of our Realm of *Ireland*, to be paſſed into Acts in our Parliament now holden there, have according to our Pleaſure ſignified, been peruſed by you our ſaid Serjeants at Law, who have humbly offered unto us (ſitting in Council) ſuch Conſiderations of Alteration in ſome of them, as you conceive fit and have ſince ſet down and certified, ſuch Amendments, as We directed you to make, That is to ſay,

In an Act, „ That this preſent Parliament ſhall not determine „ by the Royal Aſſent."

To ſome Acts, In the fourth Line, after the word (*having*) and before the word (*by*) add theſe words („ been tranſmitted „ from hence into *England*, and returned back from *England* „ hither, in ſuch manner as by Law they ought to be)". And in the fourth, between the word (*Temporel*) and the word (*paſt*) add the words (*and Commons.*)

In an Act, „ For the aſcertaining of Weights and Meaſures „ throughout the whole Kingdom", add this Proviſo at the end of the Act, („ Provided always, and be it enacted, That nei- „ ther this Act nor any thing therein contained, ſhall be hurt- „ ful or prejudicial to the Clerk of the Market of his Majeſty, his „ Heirs and Succeſſors, for the time being, for, touching or con- „ cerning his Office of Clerk of the Market, or any Fee or Du- „ ty of right belonging to him and his ſaid Office.")

In an Act, „ For the better ordering of Braſs and Pewter- „ work, made or brought into this Kingdom"; In the ſixth and ſeventh Lines, the words („ or worſe Pewter and Braſs than ought „ to be wrought in the ſaid City of *London*,") to be omitted and left out.

In an Act, „ Againſt Warrants of Aſſiſtance and Impriſonment „ in Eccleſiaſtical Cauſes," In the ſeventeenth Line, after the word (*ſhall*) and before the word (*incur*) add („ for his and their „ firſt Offence therein, forfeit and loſe the Sum of two hundred „ Pounds Sterling, the one Moiety thereof, to our Soveraign „ Lord the King, his Heirs and Succeſſors, and the other Moie- „ ty thereof, to the Party that ſhall be grieved thereby, the ſa- „ me to be recovered by Action of Debt, Bill, Plaint or Infor- „ mation, in any of his Majeſty's Courts of Record at *Dublin*, „ wherein no Eſſoin, Protection or Wager of Law, ſhall be „ granted or allowed; And if any Perſon being of or for any ſuch „ Offence, duly and legally convicted as aforeſaid, by virtue of „ this Act, ſhall again commit the like Offence; That then eve- „ ry ſuch Perſon fo the ſecond time offending, and being thereof „ lawfully convicted, ſhall ")

In an Act, „ For the general quiet of the Subject againſt all „ Pretences of Conceaiment whatſoever," in the ſixth Line, after the word (*more*) and before the word (*and*) add („ before the „ nineteenth day of *February*, which was in the year of our Lord „ God, One thouſand ſix hundred twenty and three") In the eighth Line after the word (*before*) put out theſe words (*the beginning of this preſent Seſſion of Parliament*) and add, (*the nineteenth day of* February *or ſince.*) In the ninth Line after the word (*years*) add (*or ſince.*) In the eleventh Line after the word (*paſt*) and before the word (*or*) add (*before the ſaid nineteenth day of* February.) In the twelfth and thirteenth Lines, after the words (*before the*) add (*ſaid nineteenth day of* February) and put out (*beginning of this preſent Seſſion of Parliament.*) In the fourteenth and fifteenth Lines, after the words (*before the*) put out the words (*beginning of this preſent Seſſion of Parliament,*) and add theſe words (*ſaid nineteenth day of* February *or ſince.*) In the fifteenth Line, the word (*hath*) after the word (*ſame*) and before the word (*been*) to * be made (*have*); In the ſame Line, after the word (*years,*) and before the words (*and furthermore*) add („ next before the ſaid nineteenth day of *February* „ or ſince, except always out of this Act, all Manors, Lands, „ Tenements, Rents, Tithes and Hereditaments, whereunto the „ King's Majeſty that now is, or any of his Anceſtors or Prede- „ ceſſors, is, hath, or have been intituled, by Office or Offices „ already taken, and thoſe already diſpoſed of by him or them, „ or by his or their Directions; Be it enacted, That from hen- „ ceforth no Advantage ſhall be taken by his Majeſty, his Heirs „ or Succeſſors, for or concerning any Title accrued to his Ma- „ jeſty, or any of his Predeceſſors or Anceſtors, to any Manors, „ Lands, Tenements, Rents, Tithes or Hreditaments, threeſco- „ re years before the ſaid nineteenth day of *February* or above, „ except only, to ſuch Manors, Lands, Tenements, Rents, Ti- „ thes and Hereditaments, in the King's County and Queen's „ County, whereunto his Majeſty, or any of his Predeceſſors or „ Anceſtors, is or were intituled by Office or Offices already „ taken, within the ſaid threeſcore years or ſince, and which are „ not ſince granted or lawfully conveyed from the Crown.") And in the fifteenth Line, after the word (*furthermore*) and before

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.

A notre très fidele & bien-aimé Conſeiller,

Edouard *Lord* Littleton, *Garde de notre Grand-Sceau d'*Angleterre,

Le Chevalier Rodolphe Whitfield, *un de nos Avocats*,

Et le Chevalier Jean Glanville, autre de nos Avocats, Salut.

*D'autant que certains Bills, qui ont été envoiés depuis peu de notre Roiaume d'*Irlande, *pour y être paſſés en Actes du Parlement, qui y eſt aſſemblé à cette heure, nous ont été préſentés en toute humilité, dans le Conſeil, vous ont été renvoiés, & que vous noſdits Avocats les avez examinés par nos ordres, pour faire telles reflexions & changemens que vous jugerez convenables en quelques-uns de ces Bills; & que vous avez depuis couché par écrit & déclaré ces corrections que nous vous avons ordonné de faire, c'eſt-à-dire,*

Dans un Acte „que ce préſent Parlement ne ſe terminera pas de „ l'Approbation du Roi."

En quelques Actes, dans la quatrieme ligne, après le mot (aiant) *& avant le mot* (par) *ajoutez ces paroles* („ *été envoiés d'ici en* „ Angleterre, *& renvoiés d'*Angleterre *ici, de la maniere que cela* „ *ſe doit ſuivant la Loi*") *& dans la quatrieme ligne entre le mot* (Temporel) *& celui de* (paſſé) *ajoutez ces paroles* (& les Communes.)

Dans un Acte „ pour établir les poids & meſures par tout le „ Roiaume, ajoutez cette condition à la fin de l'Acte, (pourvu „ toujours, & qu'il ſoit fixé, que ni cet Acte, ni aucune choſe de „ ce qui y eſt contenu, ne pourra nuire ou porter préjudice au Con- „ troleur des poids & des meſures de Sa Majeſté, ni à ſes Héri- „ tiers & Succeſſeurs qui ſeront en fonction, à l'occaſion ou au ſu- „ jet de ſon Bureau de Controleur, ou des droits & émolumens „ qui lui appartiennent & à ſon emploi."

Dans un Acte „ pour mieux régler les Ouvrages de Cuivre & „ d'Etain, faits ou tranſportés dans ce Roiaume;" dans les ſix & ſeptieme lignes, il faudra omettre ces paroles („ de plus méchant „ Etain ou Cuivre que celui qu'on doit travailler dans la Ville „ de Londres;")

Dans un Acte, „ contre les Brévets pour donner du ſecours & pour „ mettre en priſon en des Cauſes Eccléſiaſtiques," dans la dix-ſeptieme ligne, après le mot (devra) *& avant le mot* (encourir) *ajoutez („ pour ſa prémiere ou pour leur prémiere faute, perdront „ ou paieront pour amende la ſomme de deux cens Livres Sterlin, „ une moitié pour le Roi notre Souverain, ſes Héritiers & Succes- „ ſeurs, & l'autre moitié à la Partie lézée, à recouvrer par voie „ d'action, de dette, pretention, plainte ou accuſation dans toutes „ les Cours du Roi à* Dublin, *où l'on n'accordera aucune exoine ou „ excuſe, ni protection, ni de prêter le ſerment qu'on ne doit rien; „ Et ſi quelque perſonne ſe trouve légalement & juſtement convain- „ cue de quelqu'une de ces fautes, en vertu de cet Acte, & qu'elle com- „ mette derechef une pareï le faute; qu'alors toute telle perſonne „ qui aura ainſi failli, en étant légalement convaincue, devra ")*

Dans un Acte, " pour mettre le Sujet généralement en repos contre toute ſorte de prétentions de recelement", en la ſixieme Ligne, après le mot (plus) *& avant le mot* (&) *ajoutez "(avant le dix-neuvieme de* Fevrier *de l'année de notre Seigneur mille ſix cens vingt „ & trois)" dans la huitieme Ligne devant le mot* (avant) *effacez ces mots* (le commencement de la Séance de ce Parlement) *& ajoutez* (le dix-neuvieme de *Fevrier* ou depuis.) *Dans la neuvieme Ligne, après le mot* (années) *ajoutez* (ou depuis.) *Dans la onzieme Ligne après le mot* (paſſé) *& avant le mot* (ou) *ajoutez* (avant ledit dix-neuvieme de *Fevrier*.) *Dans la douzieme & treizieme Lignes, après les mots* (avant le) *ajoutez* (dit dix-neuvieme de *Fevrier*) *& effacez* (commencement de la préſente Séance du Parlement.) *Dans la quatorzieme & quinzieme Lignes, après les mots* (avant le) *effacez ces paroles* (commencement de cette Séance du Parlement) *& ajoutez ces mots* (dit dix-neuvieme de *Fevrier* ou depuis.) *Dans la quinzieme Ligne, le mot* (a) *après le mot* (choſe) *& avant le mot* (été) *doit être changé en* (avoir); *dans la même Ligne après le mot* (années) *& avant ceux* (& de plus) *ajoutez „ (le plus proche avant ledit dix-neuvieme de* Fevrier *ou depuis, re- „ ſervant toujours hors de cet Acte, toutes Seigneuries, Terres, Mai- „ ſons, Rentes, Dimes & Héritages, auxquels le Roi regnant, ou au- „ cun de ſes Ancêtres ou Prédéceſſeurs ont, ou ont eu quelque titre „ par des exploits déja ſignifiés, ou préparés par leurs ordres; Qu'il „ ſ'it arrêté & établi que deſormais, Sa Majeſté, ſes Héritiers ou „ Succeſſeurs ne tireront aucun avantage de quelques titres que ce „ ſoit, qui ſeront échus à Sa Majeſté ou à aucun de ſes Prédé- „ ceſſeurs ou Ancêtres, ſur quelques Seigneuries, Terres, Maiſons, „ Rentes, Dimes & Héritages, pendant ſoixante ans, avant ledit „ dix-neuvieme de* Fevrier *ou au-delà, hors ces Fiefs ſeulement, ces „ Terres, Maiſons, Rentes, Dimes & Héritages, auxquels Sa Ma- „ jeſté ou quelques-uns de ſes Prédéceſſeurs ou Ancêtres avoient „ droit, par des exploits déja expédiés dans la Province du Roi ou „ celle de la Reine, dans l'eſpace deſdits ſoixante ans ou depuis, & „ qui n'ont point été cedés enſuite ou tranſportés légalement de la „ part de la Couronne"). Et dans la quinzieme Ligne, après le mot* (de plus) *& avant le mot* (que) *ajoutez y* (qu'il ſoit arrêté). *Et dans la dix-ſeptieme Ligne effacez* (Libertés & Franchiſes) *& ajoutez* (exceptés ci-deſſus). *Dans les dix-huit & dix-neuviemes Lignes,*

Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1.

fore the word (*that*) add (*be it enacted*); And in the seventeenth Line, put out (*Liberties and Franchiſes*) and add (*before excepted.*) In the eighteenth and nineteenth Lines, after the word (*the*) put out (*beginning of this preſent Seſſion of Parliament*) and add (*ſaid nineteenth day of* February *or ſince*;) In the nineteenth Line, after the word (*years*) add (*or ſince.*) In the twentieth Line, between the word (*Title*) and the word (*Claim*) add the word (*Intereſt.*) In the three and twentieth Line, after the word (*the*) put out (*beginning of this preſent Seſſion of Parliament*) and add (*ſaid nineteenth day of* February *or ſince.*) In the ſix and twentieth Line, after the word (*the*) put out (*beginning of this preſent Seſſion of Parliament*) and add (*ſaid nineteenth day of* February *or ſince*) In the eight and twentieth Line, after the word (*the*) put out (*beginning of this preſent Seſſion of Parliament*) and add (*ſaid nineteenth day of* February *or ſince.*) In the thirtieth Line, after the word (*the*) put out (*beginning of this preſent Seſſion of Parliament*) and add (*ſaid nineteenth day of* February *or ſince.*) In the ſix and fortieth Line, after the word (*years*) and before the word (*Provided*) add (*next before the ſaid nineteenth day of* February *or ſince*;) In the ſame Line, the word (*nor*) to be made (*or.*) In the ſeven and fortieth, after the word (*for*) and before the word (*defective*) add (*remedy of.*) In the end of this Act, add („ Provided always and be it enacted by this preſent Parliament, That neither this Act nor any thing therein contained, ſhall be any way hurtful or prejudicial to his Majeſty, his Heirs or Succeſſors, for, touching or concerning any Signory, Tenure, Rent, Service or other Profit or Benefit whatſoever, which by any Act or Acts paſſed or made, or to be paſſed or made in this preſent Seſſion of Parliament, or is or ſhall be reſerved, given, granted, limited or appointed, to or for his Majeſty, his Heirs or Succeſſors, any thing in this Act contained to the contrary in any wiſe notwithſtanding.")

„ Provided always, and be it enacted by this preſent Parliament, That neither this Act nor any thing therein contained, ſhall extend or be taken to extend, to any Lands, Tenements or Hereditaments, relinquiſhed, forſaken or left by, or gained from the Sea, or any Haven or navigable River, or other than ſuch, whereof the pretended Owners, or thoſe under whom they claim, have been poſſeſſed, or taken the Profits, as the Owners or reputed Owners thereof, for the ſpace of threeſcore years, before the ſaid nineteenth day of *February*, but that all ſuch Lands, Tenements and Hereditaments, ſhall be and remain, as if this Act had never been had or made.

„ Provided nevertheleſs, That neither this Act nor any thing therein contained, ſhall extend to the weakening or diminiſhing of the Juriſdiction of the Admiralty, nor to the taking away or leſſening of the Rights, Profits or other Duties or Advantages whatſoever, belonging or appertaining to the ſame; But that the ſame and every part thereof, ſhall be and remain to his Majeſty, his Heirs and Succeſſors, and his and their Admirals for the time being, as if this Act had never been had or made".

In an Act, „ For ſecuring of the Eſtates of the Inhabitants of the Counties of *Galloway*, Town of *Galloway*, *Maio*, *Roſcommon* and *Sligo*, and County of *Clare* or Country of *Thomond.*" In the Title put out (*or*) and add (*and*); * In the firſt Line, put out the word (*Clare*) and between the word (*Sligo*) and the word (*and*) add (*County of* Clare *and Country of* Thomond.) In the ſecond Line, put out the word (*accepted*) and the words (*and taken.*) In the third Line, between the word (*ſame*) and the word (*have*) add (*all or in any of them.*) In the fourth and fifth Lines, after the word (*reſpectively*) put out the words (*in their due times,*) and the fifth Line, after the word (*performed*) put out the words (*all the.*) In the fifth and ſixth Lines, put out (*for great and weighty Conſiderations, him thereunto moving.*) In the ſixth Line, after the word Kingdom, and before the word (*and*) add (*expreſſed in his Majeſty's Letters directed to his Majeſty's then Lord Deputy and Counſel of this Kingdom.*) In the eleventh Line, make the word (*aſſurance*) to be (*aſſurances.*) In the thirteenth Line, between the word (*all*) and the word (*Tenures*) add (*our.*) In the twentieth Line, between the word (*any*) and the word (*Offices*) put out the word (*other.*) In the three and thirtieth Line, between the word (*Province*) and the word (*be*) put out the words (*Country of* Thomond *and County of* Clare.) In the one and thirtieth Line, put out the word (*preferring*) and inſtead thereof, put in (*intending.*) In the two and thirtieth Line, after the word (*Eſtates*) put out theſe words (*before any other Advantage or Profits to himſelf*) and add the words (*with Reſervations and Aſſurances of ſuch Rents, Tenures, Services, Dues and Profits to him, his Heirs and Succeſſors, as are hereby mentioned and intended*;) And in the ſame Line, after the word (*enacted*) put out the words (*and declared*) and in the ſame Line, after the word (*it*) put out the words (*declared and.*) In the ſix and thirtieth Line, after the word (*Succeſſors*) put out the words (*for ever for and notwithſtanding*) and inſtead thereof, put in the words (*claiming by.*) In the ſeven and thirtieth Line, after the word (*any*) put out the words (*right or,*) and in the ſame Line, after the words (*next before the*) put out the words (*firſt day of this preſent Seſſion of Parliament,*) and in place thereof, put in (*nineteenth day of* February, *which was in the year of our Lord God, one thouſand ſix hundred twenty and three*) In the four and thirtieth Line, after the word (*Hereditaments,*) and before the word (*in*) add (*other than Liberties and Franchiſes.*) In the five and thirtieth Line, after the word (*Hereditaments*) and before the word (*whereof*) add (*other than Liberties and Franchiſes*) In the eight and thirtieth Line, after the word (*Hereditaments*) and before the word (*in*) add (*other than Liberties and Franchiſes.*) In the ſame Line, and in the nine and thirtieth Line, after the word (*them*) put out the

*XX. 471.

Lignes, après le mot (le) *effacez* commencement de la préſente Séance du Parlement) *& ajoutez* (dit dix-neuvieme de *Fevrier* ou depuis.) *Dans la dix-neuvieme Ligne, après le mot* (années) *ajoutez-y* (ou depuis.) *Dans la vingtieme Ligne, entre le mot* (titre) *& le mot* (intérêt) *ajoutez-y celui d'* (intérêt.) *Dans la vingt & troiſieme Ligne, après le mot* (le) *effacez* (commencement de cette Séance du Parlement) *& ajoutez* (dit dix-neuvieme de *Fevrier* ou depuis.) *Dans la vingt & ſixieme Ligne, après le mot* (le) *effacez* (commencement de cette Séance du Parlement) *& ajoutez* (dit dix-neuvieme de *Fevrier* ou depuis.) *Dans la vingt & huitieme Ligne, après le mot* (le) *effacez* (commencement de cette Séance du Parlement) *& ajoutez* (dit dix-neuvieme de *Fevrier* ou depuis.) *Dans la trentieme Ligne, après le mot* (le) *effacez* (commencement de cette Séance du Parlement) *& ajoutez* (dit dix-neuvieme de *Fevrier* ou depuis.) *Dans la quarante & ſixieme Ligne, après le mot* (années) *& avant le mot* (Pourvu) *ajoutez* (immédiatement avant ledit dix-neuvieme de *Fevrier* ou depuis.) *Dans la même Ligne le mot* (ni) *doit être changé en* (ou.) *Dans la quarante-ſeptieme Ligne après le mot* (pour) *& avant le mot* (défectueux) *ajoutez-y* (pour remede.) *Ajoutez à la fin de cet Acte* "(*pourvu toujours & qu'il ſoit établi par ce Parlement, „ que ni cet Acte, ni aucune choſe de ce qui y eſt contenu ne pourra „ nuire ni porter préjudice à Sa Majeſté, ſes Héritiers ou Succeſſeurs, „ à l'égard ou par rapport à quelque Seigneurie, Redevance, Rente, „ Service ou autre profit ou avantage que ce ſoit, qui par quelques „ Actes paſſés ou à paſſer dans cette Séance du Parlement, ſeront „ reſervés, cedés, donnés ou ordonnés à Sa Majeſté, ſes Héritiers „ & Succeſſeurs, nonobſtant tout ce qui eſt contenu dans cet Acte à „ ce contraire.*")

„ *Pourvu toujours, & que cela ſoit établi par ce Parlement, que „ ni cet Acte, ni aucune choſe de ce qui y eſt contenu, ne s'étendra „ point ni ne ſera expliqué comme comprenant aucunes Terres, Maiſons ou Héritages, découverts ou délaiſſés ou recouvrés de la Mer, „ ou d'aucun Port ou Riviere navigable, ou autres, ſinon ceux dont „ les prétendus Propriétaires, ou ceux ſous leſquels ils forment leur „ prétention, ont été en poſſeſſion & en ont reçu les avantages, en „ qualité de Propriétaires ou cenſés tels pendant l'eſpace de ſoixante „ ans, avant ledit dix-neuvieme de* Fevrier; *mais que toutes ces „ Terres, Maiſons & Héritages demeureront & reſteront, comme ſi „ cet Acte n'eût jamais été fait ou paſſé.*

„ *Pourvu néanmoins, que ni cet Acte, ni quoi que ce ſoit de ce „ qui y eſt contenu, ne ſera entendu diminuer ou affoiblir la juriſ„ diction de l'Amirauté, ni ôter ou amoindrir les droits, profits „ ou avantages qui lui appartiennent; mais que le tout & les par„ ties de ces choſes demeureront à Sa Majeſté, à ſes Héritiers & „ Succeſſeurs, & à leurs Adminiſtrateurs en fonction, tout comme „ ſi cet Acte n'eût point été fait ou paſſé.*"

Dans un Acte, " *pour aſſurer les Biens des habitans des Pro„ vinces de* Galloway, *de la Ville de* Galloway, *de* Maio, *de* Roſco„ mon *&* de Sligo, *de la Province de* Clare, *ou de la Contrée de „ Thomond*", *effacez dans le titre* (ou) *& mettez-y* (&), *dans la prémiere ligne effacez le mot* (Clare) *& ajoutez entre le mot* (Sligo) *& celui de* (&) (la Province de *Clare* & la Contrée de *Thomond.*) *Dans la ſeconde Ligne, effacez le mot* (accepté) *& les mots* (& pris.) *Dans la troiſieme Ligne, entre les mots* (la choſe) *&* (avoir) *ajoutez-y* (dans tous ou dans quelques-uns.) *Dans la quatrieme & cinquieme Lignes, après le mot* (reſpectivement) *effacez les mots* (en leur propre tems) *& dans la cinquieme après le mot* (accompli) *effacez les mots* (tous les.) *Dans les cinq & ſixieme Lignes effacez* (pour de grandes & importantes raiſons qui l'ont porté à cela.) *Dans la ſixieme Ligne après le mot* (Roiaume) *& avant le mot* (&) *ajoutez* (exprime dans les Lettres de Sa Majeſté addreſſées à ſon Vice-Roi d'alors & au Conſeil de ce Royaume.) *Dans la onzieme ligne mettez, au-lieu* (d'aſſurance) *le pluriel* (aſſurances.) *Dans la treizieme ligne entre le mot* (toutes) *& celui de* (Tenures) *ajoutez* (Nos.) *Dans la vingtieme ligne, entre le mot* (aucuns) *& celui d'*(exploits) *effacez le mot* (autres.) *Dans la trente & troiſieme ligne, entre le mot de* (Province) *& celui de* (ſoit) *effacez les paroles* (contrée *de Thomond & Province de* (*Clare.*) *Dans la trente & unieme ligne, effacez le mot* (préférant) *& mettez-y à la place* (aiant deſſein.) *Dans la trente & deuxieme ligne, après le mot* (Biens) *effacez ces mots* (avant aucun autre avantage ou profit pour lui-même), *& ajoutez ces mots* (avec reſerves & aſſurances de telles rentes, tenures, ſervices, redevances & profit, pour lui, ſes Héritiers & Succeſſeurs, qui ſont deſtinés & ſpecifiés ici;) *Et dans la même ligne, après le mot* (établi) *effacez ceux-ci* (& declaré) *& dans la même ligne, après le mot* (ce) *effacez les mots* (declaré &c.) *Dans la trente & ſixieme ligne, après le mot* (Succeſſeurs) *effacez* (à toujours & nonobſtant), *& au-lieu de cela mettez-y les mots* (prétendans par.) *Dans la trente & ſeptieme ligne, après le mot* (quelque) *effacez* (juſte ou), *& dans la même ligne, après les mots* (immédiatement avant le) *raiez les mots* (prémier jour de la Séance du Parlement,) *& mettez-y à la place* (dix-neuvieme de *Fevrier*, de l'année de notre Seigneur mille ſix cens vingt & trois.) *Dans la trente & quatrieme ligne, après le mot* (Héritages) *& avant celui de* (en) *ajoutez* (ſinon les Libertés & Franchiſes.) *Dans la trente & cinquieme ligne, après le mot* (Héritages) *& avant celui de* (dont) *ajoutez* (ſinon les Libertés & Franchiſes.) *Dans la trente & huitieme ligne, après le mot* (Héritages) *& avant le mot* (en) *ajoutez* (ſinon les Libertés & Franchiſes) *Dans la même ligne & la trente & neuvieme, après le mot* (eux) *effacez ces paroles* „(*& „ toutes les Lettres Patentes & Conceſſions, les Conventions, Ar„ ticles & Contracts, ou toutes les parties ou portions qui en dé-*

D. the words („ and all and every Letters Patents and Grants, Bar-
. „ gains, Articles and Contracts thereof, or of any Part or Parts,
7. „ Parcel or Parcels thereof, made by his moſt excellent Majeſty,
1. „ under the Great Seal of *England*, or Great Seal of *Ireland*, or „ otherwiſe, unto any Perſon or Perſons whatſoever.") In the fortieth Line, after the word (*aforeſaid*) put out the words (*contrary to the purport and meaning of this Act.*) In the one and fortieth Line, put out the words (*Patents, Grants, Bargains, Articles and Contracts*;) In the ſame Line, after the word (*taken*) and before the word (*found*) put in the word (*or*,) and after the word (*found*) put out the words (*paſſed or made*,) and in the ſame Line; make the word (*Phile*) (*File.*) In the two and fortieth Line, after the word (*Succeſſors*) put out the words (*and the ſaid Patentees, Grantees and Bargainees, their Heirs and Aſſigns.*) In the three and fortieth Line, the word (*into*) to be made (*in or to*;) In the ſame Line, after the word (*Hereditaments*) add (*other than Liberties and Franchiſes.*) In the four and fortieth Line, after (*Surname*) add the words (*before threeſcore years next before the ſaid nineteenth day of* February.) In the five and fortieth Line, after the word (*Clare*) add (*before threeſcore years next before the ſaid nineteenth day of* February.) In the forty eighth Line, after the words (*his Heirs*) add (*which Eſtate or Eſtates were determined or ended, before threeſcore years next before the ſaid nineteenth day of* February.) In the ſame Line and forty ſeventh Line, put out the words („ or by virtue, pretext or „ colour of any Act of Parliament, enacted in the Parliament, „ held at *Drohеda* in *Ireland*, in the tenth year of the Reign of „ his late Majeſty, King *Henry* the Seventh," intituled, „ An „ Act touching the keeping of the Records of the Earldoms of „ *March*, *Connaght*, *Trim* and *Ulſter.*") In the forty ſeventh Line, the word (*nor*) next before the word (*by*) to be made (*or.*) In the eight and fortieth Line, after the words (*before the*) put out (*firſt day of this Seſſion of Parliament*) * and add (*ſaid nineteenth day of* February.) In the fiftieth Line, after the word (*made*) add (*and not otherwiſe.*) In the two and fiftieth Line, after the word (*whatſoever*) add the words (*now due or.*) In the three and fiftieth Line, put out the word (*due.*) In the ſame Line between the word (*performed*) and the word (*or*) add (*paid.*) In the ſame Line, after the word (*heretofore*) and before the word (*done*) add (*due.*) In the four and fiftieth Line, put out (*within threeſcore years laſt paſt, before this Seſſion of Parliament.*) In the ſame Line after the word (*Hereditaments*) add (*or any of them.*) In the five and fiftieth Line, after the words (*of them*) and before the word (*made*, add (*or any part thereof.*) In the ſix and fiftieth Line, after the word (*Parrolt*) add the word (*Knight*) In the ſeven and fiftieth Line, after the word (*Clare*) add (*or any of them.*) In the ſixtieth Line, after the word (*Duties*) and before the word (*made*) put in (*due.*) In the ſixtieth one Line, after the word (*Proprietors*) and before the word (*or*) add (*or any of them,*) and after the word (*or*) and before the word (*reputed*) add (*by the,*) and after the word (*Hereditaments*) add (*or any of them.*) In the ſixty two Line, after the word (*are*) and before the word (*anſwered*) add (*due,*) and the word (*and*) after word (*performed*) and before the word (*paid*) to be made (*or.*) In the ſixty fifth Line, after the word (*Counties*) add (*Country.*) In the ſixty ninth Line, the words (*or in*) between the word (*of*) and the word (*any*) to be put out. And in the end of the ſaid Act, theſe Clauſes following to be added. „ And the reputed Owners, „ Proprietors and Inheritors of the aforeſaid Caſtles, Manors, „ Lands, Tenements and Hereditaments, rightly conſidering the „ great benefit, which they are to receive by this Act, and the „ manifold Bleſſings, which they well hope, will thereby con- „ tinue to them and their Poſterity, in thankful Retribution and „ humble Acknowledgment of his Majeſty's great Goodneſs, and „ tender care of their Welfare, do humbly pray, that it may be „ further enacted, and be it further enacted, That his Majeſty, „ his Heirs and Succeſſors, ſhall have, receive and perceive, out „ of the ſaid Caſtles, Manors, Lands, Tenements and Hereditaments, other than Liberties and Franchiſes, ſituate in the ſaid „ Counties and Country, ſuch and ſo much increaſe of yearly „ Rent, as will together with the ſaid Rents, Compoſition Rents „ or Sums of Money, in the name of Compoſition or Compo- „ ſitions, or in the name of Rent or Rents, paid, anſwered and „ in charge, and ſettled, aſſured, confirmed and ſaved as afore- „ ſaid, as ſhall make up the annual Sum of ſix thouſand Pounds „ Sterling, in the total; The ſaid increaſe, to be yearly paid and „ anſwered to his Majeſty, his Heirs and Succeſſors, at the the „ Feaſts of St. *Michael the Archangel* and *Eaſter*, by even and „ equal Portions; And it is likewiſe enacted, by the authority „ aforeſaid, That all and every the Caſtles, Manors, Lands, Te- „ nements and Hereditaments, in the ſaid Counties and Country, „ ſhall be charged unto his Majeſty, his Heirs and Succeſſors, „ with the ſaid increaſe of Rent (his Majeſty's Caſtle and Town „ of *Athlone*, and all his Highneſs's Forts with the Appurtenan- „ ces, and all Lands, Tenements and Hereditaments, within the „ ſaid Caſtle, Town and Forts or any of them enjoyed, and all „ other Manors, Lands, Tenements and Hereditaments, whereof „ his Majeſty or his late Father King *James* of bleſſed Memory, „ or Queen *Elizabeth*, or either or any of them, or any of their „ Leſſees, were in actual Poſſeſſion, by perception of Profits, „ within threeſcore years, before the ſaid nineteenth day of *Fe-* „ *bruary*, or at any time ſince, and by them or any of them le- „ gally conveyed away in Fee: And alſo all Liberties and Fran- „ chiſes, and the Caſtles, Manors, Lands, Tenements and He- „ reditaments, belonging in Demeſne or Poſſeſſion, to Eccleſiaſ- „ tical Bodies politick and corporate, or their Leſſees, and to the „ Provoſt, Fellows and Scholars of *Trinity-College* near *Dublin*, „ and their Leſſees and Tenants only excepted;) For the better „ effecting whereof, and the more certainty of his Majeſty's Re- „ venue in the ſaid Counties and Country, be it enacted, and it „ is

*pendent, faits par Sa Majeſté au Grand-Sceau d'*Angleterre *ou à* „ *celui d'*Irlande, *ou autrement, à quelques perſonnes que ce ſoit.*") *Dans la quarantieme ligne, après le mot* (dit ci-deſſus) *effacez ces paroles* (contre le but & le deſſein de ce préſent Acte.) *Dans la quarante & unieme ligne effacez ces paroles* (Patentes, Conceſſions, Marchés, Articles & Contrats.) *Dans la même ligne, après le mot* (pris) *& avant celui de* (trouvé) *mettez-y* (ou) *& après le mot* (trouvé) *effacez les paroles* (paſſés ou faits), *& dans la-même ligne changez le mot* (Phile) *en* (File). *Dans la quarante & deuxieme ligne, après le mot* (Succeſſeurs) *raiez ces paroles* (& leſdites perſonnes munies de Patentes, d'Octrois, & Conventions, leurs Héritiers & Aians-cauſe.) *Dans la quarante & troiſieme ligne, changez le mot* (dedans) *en* (dans ou à.) *Dans la même ligne, après le mot* (Héritages) *ajoutez* (ſinon les Libertés & Franchiſes.) *Dans la quarante & quatrieme ligne, après* (ſurnom) *ajoutez ces mots* (avant les ſoixante ans qui précedent immédiatement ledit dix-neuvieme *de Fevrier.*) *Dans la quarante & cinquieme ligne, après le mot* (Clare) *ajoutez* (avant les ſoixante ans qui precedent immediatement ledit dix-neuvieme de *Fevrier.*) *Dans la quarante & huitiéme ligne, après les mots* (ſes Héritiers) *ajoutez* (lequel bien ou leſquels biens étoient terminés ou finis avant les ſoixante ans qui précédoient immédiatement ledit dix-neuvieme de *Fevrier.*) *Dans la même ligne & la quarante & ſeptieme, effacez ces mots* („ *ou* „ *en vertu, ſous ombre ou prétexte de quelque Acte de Parlement,* „ *paſſé au Parlement convoqué à* Drogheda en Irlande, *en la* „ *dixieme année du Regne du feu Roi* Henri *Sept, aiant pour titre*: „ *Acte ſur l'entretien des Cours de Greffe dans les Comtés de* Mar- „ che, Connaught, Trim & Ulſter.") *Dans la quarante ſeptieme ligne le mot* (ni) *avant le mot* (par) *ſoit changé en* (ou.) *Dans la quarante & huitieme ligne, après les mots* (avant le) *effacez* (premier jour de cette Séance du Parlement) *& ajoutez* (ledit dix-neuvieme de *Fevrier.*) *Dans la cinquantieme ligne, après le mot* (fait) *ajoutez*, (& non autrement.) *Dans la cinquante & deuxieme ligne, après le mot* (quelconque) *ajoutez* (dûs à préſent ou.) *Dans la cinquante & troiſieme ligne, raiez le mot* (dû.) *Dans la même ligne entre le mot* (*accompli*) *& celui de* (ou) *ajoutez y* (paié.) *Dans la même ligne après le mot* (ci-devant) *& avant le mot* (fait) *ajoutez* (dû.) *Dans la cinquante & quatrieme ligne, raiez* (dans l'eſpace des ſoixante dernieres années avant cette Séance du Parlement.) *Dans la même ligne après* (Héritages) *ajoutez* (ou aucuns d'eux.) *Dans la cinquante & cinquieme ligne, après le mot* (d'eux) *& avant le mot* (fait) *ajoutez* (ou quelque partie de cela.) *Dans la cinquante & ſixieme ligne, après le mot* (Parolt) *ajoutez* (Chevalier.) *Dans la cinquante & ſeptieme ligne, après le mot* (Clare) *ajoutez* (ou quelques-uns d'eux.) *Dans la ſoixantieme ligne, après le mot* (droits) *& avant le mot* (fait) *mettez* (dû.) *Dans la ſoixante & unieme ligne, après le mot* (propriétaires) *& avant le mot* (ou) *ajoutez* (ou aucun d'eux), *& après le mot* (ou) *& avant le mot* (réputé), *ajoutez* (par le), *& après le mot* (Héritages) *ajoutez* (ou aucun d'eux) *Dans la ſoixante & deuxieme ligne, après le mot* (ſont) *& avant le mot* (paiez), *ajoutez* (dûs) *& le mot* (&) *après le mot* (accompli) *& avant le mot* (paié) *doit être* (ou.) *Dans la ſoixante & cinquieme ligne, après* (Provinces) *ajoutez* (Contrée.) *Dans la ſoixante & neuvieme ligne, les mots* (ou en) *entre le mot* (de) *& celui de* (quelque) *doivent être raiés. Et à la fin dudit Acte, les clauſes ſuivantes doivent être ajoutées.* „ *Et les Propriétaires & Héritiers cenſés deſdits Châ-* „ *teaux, Seigneuries, Terres, Maiſons & Héritages, aiant un juſte* „ *égard aux grands avantages & benefices qu'ils doivent recevoir* „ *par cet Acte, & aux grands bonheurs qu'ils ont ſujet d'eſperer par-* „ *là pour eux & pour leur Poſterité, & par reconnoiſſance de la* „ *grande bonté de Sa Majeſté & de ſes tendres ſoins pour leur proſ-* „ *perité, la prient très humblement, qu'il ſoit encore arrêté, &* „ *qu'ainſi il ſoit arrêté par cet Acte, que Sa Majeſté, ſes Héritiers* „ *& Succeſſeurs auront & recevront deſdits Châteaux, Fiefs, Ter-* „ *res, Tenemens & Héritages, autres que les Libertés & Franchi-* „ *ſes, ſituées dans leſdites Provinces & Contrées, telle augmentation* „ *de rentes annuelles, qui avec leſdites rentes, deniers de compoſi-* „ *tion ou ſommes d'argent, ſous le nom d'accommodemens, ou ſous* „ *le nom de rentes, paiées, ſatisfaites & impoſées, établies, aſſu-* „ *rées, confirmées & épargnées, comme il eſt dit, produiront en* „ *tout une ſomme de ſix mille livres Sterlin par an; Que ce ſurcroit* „ *devra être paié & ſatisfait annuellement à Sa Majeſté, ſes Hé-* „ *ritiers & Succeſſeurs, aux fêtes de la* St. Michel l'Archange *& à* „ la Noël, *par portions égales. Et il eſt établi auſſi par ledit Acte* „ *& ladite Authorité que tous ces Châteaux, Seigneuries, Terres,* „ *Maiſons & Héritages, dans leſdites Provinces & Contrées, ſeront* „ *chargés de paier à Sa Majeſté, ſes Héritiers & Succeſſeurs, ledit* „ *ſurcroit de rentes (à la reſerve ſeulement du Château & de la Vil-* „ *le* d'Athlone *& de tous les Forts & dependances appartenans à* „ *Sa Majeſté, & de toutes les Terres, Maiſons & Héritages dudit* „ *Chateau, de la Ville & des Forts & de tous ceux dont on a joui,* „ *& de tous les autres Fiefs, Terres, Maiſons & Héritages, dont Sa* „ *Majeſté, ou le Roi* Jaques *ſon Pere d'heureuſe mémoire, ou la* „ *Reine* Elizabeth, *ou quelqu'un de leurs Locataires ont été en poſ-* „ *ſeſſion actuelle par perception des Revenus, pendant l'eſpace de ſoi-* „ *xante ans, avant ledit dix-neuvieme de* Fevrier, *ou en aucun* „ *tems que ce ſoit depuis, & qu'ils auront legalement en Fief: com-* „ *me auſſi de toutes les Libertés & Franchiſes, & des Châteaux,* „ *Seigneuries, Terres, Maiſons & Héritages en patrimoine ou poſ-* „ *ſeſſion des Perſonnes Eccléſiaſtiques, & Corps Eccléſiaſtiques &* „ *Communautés, ou de leurs Admodiateurs, & du Prevôt, Colle-* „ *gues & Etudians du* College de la Trinité *près de* Dublin *& de* „ *leurs Locataires & Poſſeſſeurs;) Que pour mieux effectuer ceci &* „ *pour plus de ſureté du revenu de Sa Majeſté dans leſdites Provin-* „ *ces & Contrées, il ſoit établi, comme il l'eſt par ladite Authori-* „ *té, que les Barons de la Cour de* l'Echiquier *en fonction, ou le* „ *plus grand nombre d'entre eux, tant pendant le terme que hors du* „ *terme, en invitant, lorſqu'ils jugeront qu'il y aura ſujet pour* „ *s'enquerir mieux, telles autres perſonnes qu'eux ou la plupart d'eux* „ *ju-*

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

„ is enacted by the authority aforesaid, That the Barons of the „ Court of *Exchequer* for the time being, or the greater number „ of them, either in Term time or out of Term, calling unto „ them, if they shall see cause for their better Information, such „ other Person or Persons, as they or the greater number of „ them shall think fit, shall inform themselves, of all and singu-

* XX. 473.

„ lar * such Rents, Composition-Rents and Sums of Money, „ in name of such Composition or Compositions, or in the na- „ me of Rent or Rents, as are now in Charge in the Auditors „ Office, and duly paid and answered unto his Majesty, and to „ reduce to certainty, as well the total Sum thereof, as also the „ particular Castles, Manors, Lands, Tenements and Hereditaments, for which the same is answered and paid, and the same „ to record in the said Court, and the same being so ascertained „ and recorded, it is provided and enacted by the authority afore- „ said, That the Barons aforesaid or the greater number of „ them, either in Term time or out of Term, calling (if they „ shall see cause) unto them, for their Information, such Person „ or Persons as they or the greater number of them shall think „ fit, shall as speedily as may be, by Order and Orders, Decree „ and Decrees of the said Court, ascertain the said increase of „ Rent or annual Sum, in the name of increase of Rent, granted „ or limited by this Act, and the said increase of Rent or annual „ Sum, in name of increase of Rent, shall apportion and divide, „ upon the several Castles, Manors, Quarters, half Quarters, „ Cartrones and other Parts and Parcels of Land, situate in the „ said Counties of *Galloway*, Town of *Galloway*, *Mayo*, *Roscomon* and *Sligo*, and County of *Clare*, and Country of *Thomond*, „ (except before excepted) as they or the greater number of them „ shall think fit and convenient, The said Order and Orders, De- „ cree and Decrees, to be inrolled in his Majesty's said Court of „ *Exchequer*, in the Office of the chief Remembrancer there; „ And that the Rents and increase of Rents, being so ascertained, „ divided and apportioned, shall from thenceforth for ever, be „ levied, answered and paid unto his Majesty, his Heirs and Suc- „ cessors, according to the Apportionment or Division so to be „ made, and in such and the same manner, as the aforesaid Rents, „ Composition, Composition-Rents, or annual Sums of Money, „ in name of Composition or Compositions, are, is, have or „ hath been, or hereafter shall be levied or answered, unto his „ Majesty his Heirs and Successors, and by the same Collector, „ Minister or Officer, Collectors, Ministers and Officers, ap- „ pointed or to be appointed in the behalf of his Majesty, his „ Heirs and Successors, and for and at the same Fees proportio- „ nably; And the said Division and Apportionment, when it „ shall be so made as aforesaid, is and shall stand established and „ confirmed, by the authority of thir present Parliament; Pro- „ vided always, and be it enacted by the authority aforesaid, that „ before and until the said Division and Apportionment, shall be „ made and inrolled as aforesaid, the said whole yearly Sum of six „ thousand Pounds Sterling, shall be duly answered and paid un- „ to his Majesty, his Heirs and Successors, yearly, at the Feasts „ aforesaid by equal Portions, out of all and singular the Castles, „ Manors, Lands, Tenements and Hereditaments, in the said „ Counties and Country (except before excepted) in full Satisfa- „ ction of the said Composition, Compositions, Rent and Rents, „ and yearly Sums in the name of the said Composition or Com- „ positions, Rent or Rents, and of the said Increase or Augmen- „ tation of Rent; Provided always, and be it enacted by this pre- „ sent Parliament, That neither this Act or any thing therein „ contained, shall extend or be taken to extend, to any Lands, „ Tenements or Hereditaments, relinquished, forsaken or left „ by or gained from the Sea, or any Haven or navigable River, „ other than such, whereof the pretended Owners, or those un- „ der whom they claim, have been possessed or taken the Profits, „ as Owners or reputed Owners thereof, for the space of threesco- „ re years, before the said nineteenth day of *February*; But that „ all such Lands, Tenements and Hereditaments, shall be and „ remain, as if this Act had never been had or made; Provided „ always, that this Act or any thing therein contained, shall not „ extend to bar, impeach or hinder his Majesty, his Heirs or „ Successors, of, or from any Manors, Lands, Tenements, „ Rents, Tithes or Hereditaments, whereof any Reversion or „ Remainder, or reputed Reversion or Remainder, now is in „ his Majesty, for or concerning the said Reversion or Remain- „ der, nor of, for or from any Reversion or Remainder, or pos- „ sibility of Reversion or Remainder, in any of his Majesty's „ Progenitors, Predecessors or Ancestors, which by the Expira- „ tion, End or other Determination, of any limited Estate of „ Fee-simple or of any Fee-tail, or other particular Estate or re-

* XX 474.

„ puted * Estate, hath or ought to have fallen or become in „ Possession, within the space of threescore years, next before „ the said nineteenth day of *February*, nor of, for or from any „ Right or Title, first accrued or grown to his Majesty, or any „ of his Progenitors, Predecessors or Ancestors, of, in or to any „ Manors, Lands, Tenements, Rents, Tithes or Hereditaments, „ within the space of threescore years, next before the said nine- „ teenth day of *February* and not before; Provided always, and „ be it enacted, That this Act or any thing therein contained, „ shall not extend or be prejudicial to his Majesty, for or con- „ cerning any Manors, Lands, Tenements or Hereditaments, „ for which, any Composition is made with his Majesty's Com- „ missioners, for remedy of defective Titles, by the Owners or „ reputed Owners thereof, and the Money by such Compositions „ payable to his Majesty, not paid before the end of this Session „ of Parliament, unless the said Monies shall be paid and his Ma- „ jesty's Letters Patents procured, according to the true intent „ of such Compositions, within three Months after the end of „ this Session of Parliament; Provided nevertheless, that neither „ this Act nor any thing therein contained, shall extend to the

„ wea-

„ *jugeront à propos, s'informeront en détail de ces rentes, revenus* Ann. D. „ *par composition & sommes de deniers par accommodement, ou en* 1641. „ *vertu des rentes qui sont portées à charge au Bureau des Auditeurs* An. 17. „ *& qui se paient exactement à Sa Majesté, & en fixeront* Car. 1. „ *la somme totale, de même que des Châteaux particuliers, Sei-* „ *gneuries, Terres, Tenemens & Héritages, pour lesquels on les paie* „ *& en rend compte, & enregistreront la chose dans ladite Cour; &* „ *le point étant ainsi averé & enregistré, il est établi & arrêté* „ *par ladite autorité, que lesdits Barons ou le plus grand nombre, en* „ *faisant appeller pendant le terme ou hors du terme (lorsqu'ils le* „ *croiront nécessaire) telles personnes qu'ils jugeront à propos pour* „ *s'enquerir, elles auront à confirmer aussi-tôt qu'il sera possible,* „ *par ordre ou Décret de ladite Cour, le surcroit de ladite rente ou* „ *rente annuelle, du nom d'augmentation de rente, & la proportionne-* „ *ront & distribueront sur ces différens Châteaux, Seigneuries, Quar-* „ *tiers, Demi-Quartiers, & Quarts & autres parties & pieces de* „ *Terre, situées dans lesdites Provinces de* Galloway, *Ville de* Gal- „ loway, Mayo, Roscomon *&* Sligo *& Province de* Clare *& Con-* „ *trée de* Thomond *(excepté ce qui est reservéci-dessus) ainsi qu'eux* „ *ou la plupart le trouveront juste & convenable, lesdits Ordres &* „ *Décrets devant être enregistrés dans ladite Cour de* l'Echiquier, „ *de Sa Majesté, dans le Bureau du premier Secretaire; Et que les* „ *rentes & le surcroit des rentes étant ainsi affirmé, partagé & propor-* „ *tionné, seront dès lors levées, satisfaites & paiées à Sa Majesté, à ses* „ *Héritiers & Successeurs à toujours, selon la proportion & le partage* „ *qui en sera fait, & de telle maniere que lesdites rentes de composition,* „ *ou sommes d'argent ont été levées ou le seront à l'avenir, sous le nom* „ *de compositions ou d'accommodemens pour Sa Majesté, ses Héritiers* „ *& Successeurs, & par les mêmes Collecteurs, Ministres ou Offi-* „ *ciers Receveurs établis ou ceux qui le seront à cet égard par Sa Ma-* „ *jesté, ses Héritiers & Successeurs, & aux mêmes émolumens à* „ *proportion; Et lorsque ledit partage & distribution égale seront* „ *faites de la maniere spécifiée ci-dessus, elles resteront fermes & é-* „ *tablies par l'Authorité du présent Parlement; Pourvu toujours* „ *qu'il soit arrêté par ladite Authorité, que jusques à ce que cet-* „ *te distribution égale soit dressée & enregistrée, comme il est dit,* „ *toute ladite somme de six mille livres Sterlin par an soit satis-* „ *faite & paiée exactement à Sa Majesté, ses Héritiers & Suc-* „ *cesseurs, auxdites fêtes par portions égales, de tous & chacuns* „ *des Châteaux, Seigneuries, Terres, Tenemens & Héritages, dans* „ *lesdites Provinces & Contrées (à la reserve de ce qui en est ex-* „ *clus ci-dessus) en plein paiement desdites compositions, rentes &* „ *rentes annuelles, sous les noms desdits accommodemens, rentes du-* „ *dit surcroit ou augmentation de rentes; Pourvu toujours, comme* „ *il est arrêté par le présent Parlement, que ni cet Acte, ni aucun* „ *point qui y est contenu, ne soit entendu avoir lieu sur aucunes Ter-* „ *res, Maisons ou Héritages délaissés ou recouvrés de la Mer, dans* „ *les Ports, ou les fleuves navigables, à moins que ceux qui préten-* „ *dent en être les Proprietaires ou ceux qui les reclament sous eux* „ *n'aient été en possession ou n'en aient reçu les revenus, comme Pro-* „ *priétaires ou censés Propriétaires, pendant l'espace de soixante* „ *ans, avant ledit dix-neuvieme de* Fevrier; *mais que ces Terres,* „ *Tenemens & Héritages seront & demeureront, tout comme si cet* „ *Acte n'eût pas été fait ou passé; Pourvû toujours que cet Acte &* „ *ce qui y est contenu n'empeche pas ni ne prive Sa Majesté, ses* „ *Heritiers ou Successeurs, d'aucuns Fiefs, Terres, Maisons, Rentes,* „ *Dimes, ou Héritages, dont la reversion ou le retour lui appar-* „ *tient à présent, ni d'aucune reversion, ni de la possibilité du re-* „ *tour des biens venans de quelques-uns de ses Ancetres ou Prédé-* „ *cesseurs, qui par l'écheance & l'expiration de quelques Biens limi-* „ *tés en Fief absolu, en Fief mouvant, ou quelque autre Bien par-* „ *ticulier, est, ou doit être tombé, ou revenir en possession* „ *dans l'espace des soixante ans qui précedent immédiatement ledit* „ *dix-neuvieme de* Fevrier, *ni d'aucun Droit ou Titre tombés à Sa* „ *Majesté, ou à quelques-uns de ses Ancêtres ou Prédécesseurs, sur* „ *quelques Fiefs, Terres, Maisons, Rentes, Dimes ou Héritages,* „ *dans l'espace de soixante ans, immédiatement avant ledit dix-* „ *neuvieme de* Fevrier *& non plutôt; Pourvu toujours, & il est* „ *arrêté, que cet Acte & tout ce qui y est contenu ne pourra nuire* „ *ni porter préjudice à Sa Majesté, par rapport à quelques Fiefs,* „ *Terres, Maisons ou Héritages desquels on est convenu avec les* „ *Commissaires de Sa Majesté, pour réparer les titres défectueux des* „ *Propriétaires ou de ceux qui sont censés l'être, & des deniers* „ *paiables, en vertu de ces Compositions, à Sa Majesté, n'aians pas* „ *été paiés avant la fin de cette Séance du Parlement, à moins que* „ *ces deniers ne soient paiés, & les Patentes de Sa Majesté obtenues* „ *suivant le vrai but de ces Compositions en trois mois après la fin* „ *de cette séance du Parlement; Pourvu néanmoins que ni cet Ac-* „ *te, ni ce qui y est contenu, ne puisse affoiblir ni diminuer la Ju-* „ *risdiction de l'Amirauté, ni ôter ou amoindrir ses Droits, profits* „ *ou autres avantages quelconques qui lui appartiennent, mais que* „ *le tout & leurs parties en demeurent & restent à Sa Majesté,* „ *ses Héritiers & Successeurs & à leur Amiral en charge, tout* „ *comme si cet Acte n'eut point été fait ou passé; Pourvu toujours,* „ *& qu'il soit arrêté, que toutes les mouvances, rentes & rede-* „ *vances ou celles qui sont censées telles, dont* Richard *Comte de* „ St. Alban, *& feu* Clanricard, *feu* Donaghe *Comte de* Tho- „ mond *ont joui* de facto, *& dont* Ulick *à présent Comte de* St. „ Alban *&* Clanricard, *&* Barnabé *à present Comte de* Thomond, „ *jouissent selon le sens & l'intent ou de l'accommodement fait en* „ *la vingt & septieme année du Regne de la feue Reine* Eliza- „ beth, *ou en vertu de quelques Patentes au Grand-Sceau de ce* „ *Roiaume du tems du feu Roi* Jaques, *par lesquelles, quelques* „ *rentes, mouvances, ou redevances ont été reservées ou accordées,* „ *ou censées l'être auxdits Comtes ou quelques-uns d'eux, & qu'ils* „ *n'ont point cedés, transportés ou relâchés, sont & seront con-* „ *firmés & établis par cet Acte, audit* Ulick, *Comte de* St. Al- „ ban, *& à* Clanricard, *&* Barnabé, *Comte de* Thomond, *& à* „ *leurs divers Héritiers respectifs.*

„ *Et*

Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1.

„ weakening or diminiſhing of the Juriſdiction of the Admiralty, nor to the taking away or leſſening of the Rights, Profits or
„ other Duties or Advantages whatſoever, belonging or appertaining to the ſame, but that the ſame and every Part thereof,
„ ſhall be and remain to his Majeſty, his Heirs and Succeſſors, and to his and their Admiral for the time being, as if this Act
„ had never been had or made; Provided always, and be it enacted, That all Tenures, Rents and Services, or reputed Te-
„ nures, Rents and Services, *de facto* enjoyed by *Richard* Earl of *St. Albans* and *Clanrickard* deceaſed, by *Donaghe* Earl of *Thomond* deceaſed, by *Ulick* now Earl of *St. Albans* and *Clanrickard*, and by *Barnaby* now Earl of *Thomond*, by purport or
„ colour, or according to the meaning and intention of a Compoſition, made in the ſeven and twentieth year of the late Queen
„ *Elizabeth*, or of any Letters Patents under the Great Seal of this Kingdom, in the time of his late Majeſty King *James*,
„ whereby any Rents, Tenures or Services, are reſerved or granted, or mentioned to be reſerved or granted, to the ſaid Earls
„ or any of them, and not by them or any of them conveyed, granted away or releaſed, ſhall be, and are hereby ſettled and
„ confirmed, to the ſaid *Ulicke* Earl of *St. Albans* and *Clanrickard*, and *Barnaby* Earl of *Thomond*, and their ſeveral and reſpective
„ Heirs reſpectively.

„ And whereas, ſome Bargains, Sales, Contracts or Agree-
„ ments, have been made in Writing, by and between *Teig O Conor*
„ *Sligo* Eſquire, deceaſed, and Sir *Philip Percevall* Knight, alo-
„ ne or with him and others, to or for his own Benefit, uſe or
„ Behoof, or in Truſt for ſome others, for touching or concern-
„ ing the buying, purchaſing, conveying or aſſuring of part of
„ the aforeſaid Lands, Tenements, Hereditaments or Premiſſes,
„ whereupon ſeveral Sums of Money have been paid, diſburſed
„ or ſecured by the ſaid Sir *Philip Percevall*, or ſome other Per-
„ ſon or Perſons, for whom he was truſted or his Name uſed,
„ to the ſaid *Teig O Conor Sligo*, and to ſome other Perſon or
„ Perſons, by his Conſent, Direction or Allowance, or for free-
„ ing, diſcharging or diſengaging the ſaid Premiſſes, of or from
„ ſome Charges, Titles, Incumbrances or Demands; Be it the-
„ refore provided and enacted by the authority aforeſaid, That
„ all and every Sum and Sums of Money, which ſince the year
„ of our Lord God, One thouſand ſix hundred thirty and four,
„ have been paid, ſatisfied, diſburſed or ſecured, by the ſaid Sir
„ *Philip Percevall*, or by other Perſon or Perſons, for whom he
„ or his Name, or the Name of any other Perſon or Perſons,
„ was or were uſed in Truſt, to the ſaid *Teig O Conor Sligo*, or
„ to any other Perſon or Perſons, upon or by reaſon, or in pur-
„ ſuance of any ſuch Bargain, Sale, Contract or Agreement, or
„ by the Conſent, Direction and Allowance of the ſaid *Teig O*
„ *Conor Sligo*, or for the freeing, diſcharging or diſengaging of
„ the ſaid Premiſſes or any part thereof, of or from any Charge,
„ Title, Incumberance or Demand whatſoever, and which ſhall
„ be proved by Verdict of twelve Men, Teſtimony of Witneſſes
„ or otherwiſe, to the Satisfaction of the Court of *Chancery* in
„ this Kingdom of *Ireland*, and the ſame declared by Order or
„ Decree of the ſame Court, ſhall within three years next follow-
„ ing, after the ſame ſhall be ſo declared, be ſatisfied and paid,
XX. „ together * with Damages, for forbearance of the ſame, after
75. „ the rate of ten Pounds *per Centum per Annum*, from the third
„ day of *Auguſt*, One thouſand ſix hundred forty one, until the
„ Payment thereof, by *Teig O Conor Sligo*, Son and Heir of the
„ ſaid *Teig O Conor Sligo* deceaſed, his Heirs or Aſſigns, to the
„ end Sir *Philip Percevall*, his Executors, Adminiſtrators or Aſ-
„ ſigns; And that then and from thenceforth, the ſaid *Teig O Co-*
„ *nor Sligo* the Son ſhall have the full Benefit of all the ſaid Bar-
„ gains, Sales, Contracts and Agreements, and of all the Agree-
„ ments and Aſſurances made, of or concerning the Titles, Char-
„ ges and Incumberances aforeſaid.

„ And be it further enacted by authority of this preſent Par-
„ liament, That if his Majeſty, his Heirs or Succeſſors, or his
„ their Attorney-General, of or within this Kingdom of *Ire-*
„ *land*, or the ſaid Sir *Philip Percevall*, his Heirs, Executors,
„ Adminiſtrators or Aſſigns, or any other Perſon or Perſons,
„ for whom the ſaid Sir *Philip Percevall* was truſted or his Na-
„ me uſed, or the Heirs, Executors or Adminiſtrators, of ſuch
„ other Perſon or Perſons, ſhall preſer or bring any Informa-
„ tion, Bill or Suit in the Court of *Chancery*, againſt the ſaid
„ *Teig O Conor Sligo*, his Heirs, Executors or Adminiſtrators,
„ for the diſcovering or proving of the Payment, Satisfaction,
„ Diſburſement or Securing, of all or any of the Sum or
„ Sums of Money aforeſaid, and ſhall leave Notice in writing
„ thereof, with the Provoſt or other chief Officer for the time
„ being of the Town of *Sligo*, in the ſaid County of *Sligo*,
„ That then, if the ſaid *Teig O Conor Sligo* the Son, his Heirs,
„ Executors or Adminiſtrators, ſhall not within thirty days after
„ ſuch Notice given, or left as aforeſaid, make Anſwer in
„ Chief, to the ſaid Information, Bill or Suit in due form of
„ Law, without demurring thereunto, That then, it ſhall and
„ may be lawful, to and for the ſaid Complainant in the ſaid
„ Information, Bill or Suit, or any other Proſecutor thereof,
„ if he, ſhe or they ſhall think fit, to proceed to Examination
„ of Witneſſes and Hearing or otherwiſe, as if the ſaid *Teig O*
„ *Conor Sligo* the Son, his Heirs, Executors or Adminiſtrators,
„ had anſwered the ſaid Information, Bill or Suit, and the ſa-
„ me ſhall be as good and effectual in Law and Equity, as if
„ the ſaid *Teig O Conor Sligo* the Son, his Heirs, Executors or
„ Adminiſtrators, had anſwered the ſaid Information, Bill or
„ Suit, and if the ſaid *Teig O Conor Sligo* the Son, his Heirs,
„ Executors or Adminiſtrators, ſhall anſwer the ſaid Informa-
„ tion, Bill or Suit, that then he, ſhe or they, ſhall within fif-
„ teen days after Replication to the ſaid Anſwer, put in a Re-
„ joinder thereunto, *gratis*; And if ſuch Rejoinder ſhall be put in,
„ or not put in, yet the Complainant or other Proſecutor of the ſaid
„ Cauſe, ſhall or may effectually proceed to Examination of Wit-
„ neſſes and Hearing, and otherwiſe, as he or they ſhall think
„ fit; And if the ſaid *Teig O Conor Sligo* the Son, his Execu-
„ tors or Adminiſtrators, ſhall make any Default in the Pre-
„ miſſes, That then it ſhall be lawful, to and for ſuch Com-
„ plainant or Proſecutor as aforeſaid, to proceed to Examination
„ of Witneſſes, and hearing of the Cauſe and otherwiſe, as if
„ the ſaid *Teig O Conor Sligo* the Son, his Executors or Adminiſtrators, had rejoined thereunto, and joined in Examination
„ of Witneſſes; And that all ſuch Proceedings as aforeſaid, ſhall be good and effectual in Law and Equity: any Law, Statu-
„ te, Uſage or Cuſtom of any Court or Courts, to the contrary, in any wiſe notwithſtanding.

„ *Et d'autant que quelques marchés, ventes, contracts ou con-*
„ *ventions ont été faits par écrit entre feu* Teig O Conor Sleigo,
„ *Ecuier, & le Chevalier* Philippe Perceval *ſeul, ou avec lui &*
„ *quelques autres, ou à ſon propre uſage, ou en faveur de quelques*
„ *autres, ou par dépôt au ſujet de l'achat ou acquiſition, trans-*
„ *port ou garantie de partie deſdites Terres, Maiſons, Hérita-*
„ *ges, ou ſuſmentionnés Biens, ſur leſquels diverſes ſommes d'ar-*
„ *gent ont été paiées, avancées, ou aſſurées, par ledit Che-*
„ *valier* Philippe Perceval, *ou quelques autres perſonnes ſur ſon*
„ *crédit, ou en ſon nom, audit* Teig O Conor Sleigo, *&*
„ *quelques autres, de ſon aveu, conſentement, ordre, ou ap-*
„ *probation, ou pour décharger, libérer, ou dégager ſes Biens*
„ *de quelques dettes, charges, ou prétentions; Qu'il ſoit donc*
„ *pourvu & arrêté par ladite Authorité, que toutes & cha-*
„ *ques ſommes de deniers, qui ont été avancées, fournies &*
„ *paiées, depuis l'an de notre Seigneur mille ſix cens trente qua-*
„ *tre, par ledit Chevalier* Philippe Perceval, *ou par quelques*
„ *autres perſonnes, qui l'ont fait pour lui, en ſon nom ou ſur*
„ *ſon crédit, audit* Teig O Conor Sleigo, *ou à quelque au-*
„ *tre, à raiſon ou en conſéquence de quelque marché, vente,*
„ *convention ou contract, de l'aveu, par ordre, ou de l'ap-*
„ *probation dudit* Teig O Conor Sleigo, *ou pour libérer ou*
„ *dégager ces Biens ou quelque partie, de toute dette, emba-*
„ *ras ou prétention quelconque, & qui ſeront prouvées ſur le*
„ *rapport de douze hommes, la déclaration des Témoins ou au-*
„ *trement, à la ſatisfaction de la Cour de la* Chancellerie *de*
„ *ce Roiaume* d'Irlande, *& déclarées par ordre ou Décret de la-*
„ *dite Cour, ſeront ſatisfaites & paiées dans l'eſpace des trois*
„ *années ſuivantes, après ladite déclaration, avec les intérêts*
„ *& dommages, ſur le pié de dix* pour cent par an, *depuis*
„ *le troiſieme d'*Août *mille ſix cens quarante & un, juſques à*
„ *ce que* Teig O Conor Sleigo *fils & Héritier dudit* Teig O
„ Conor Sleigo, *ſes Héritiers ou Aians-cauſe, aient paié le*
„ *tout au Chevalier* Philippe Perceval, *à ſes Exécuteurs, Admi-*
„ *niſtrateurs & Aians-cauſe; Et qu'après cela ledit* Teig O
„ Conor Sleigo, *le fils, jouira de tout l'avantage deſdits mar-*
„ *chés, ventes, contracts & conventions, & de tous les Trai-*
„ *tés faits & ſuretés données, touchant ou au ſujet deſdits titres,*
„ *charges & embaras.*

„ *Et qu'il ſoit arrêté de plus par authorité du préſent Parle-*
„ *lement, que ſi Sa Majeſté, ſes Héritiers ou Succeſſeurs, ou leur*
„ *Procureur-Général, ou ledit Chevalier* Philippe Perceval, *ſes Hé-*
„ *ritiers, Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Ayans-cauſe, ou quelques*
„ *autres perſonnes pour leſquelles ledit Chevalier* Philippe Perceval
„ *aura employé ſon crédit ou prêté ſon nom, ou les Héritiers,*
„ *Exécuteurs ou Adminiſtrateurs de ces autres perſonnes, viennent*
„ *à pourſuivre, ou à intenter un procès à la Cour de la* Chancele-
„ rie *contre ledit* Teig o Conor Sleigo, *ſes Héritiers, Exécuteurs*
„ *ou Adminiſtrateurs, pour faire voir ou prouver le payement, la*
„ *ſatisfaction, les fraix ou la ſureté de toutes ou de quelques-unes*
„ *deſdites ſommes d'argent, & qu'ils en donnent ou laiſſent un*
„ *Ecrit au Prévôt ou autre premier Officier de la Ville de* Sleigo *en*
„ *fonction, dans la Province de* Sleigo; *qu'alors, en cas que ledit*
„ Teig o Conor Sleigo *le fils, ſes Héritiers, Exécuteurs ou Ad-*
„ *miniſtrateurs, ne répondent pas, dans l'eſpace de trente jours a-*
„ *près cette inſinuation, poſitivement en forme de Droit, ſur cette*
„ *plainte, procès ou fait, ſans délai, il ſera permis audit deman-*
„ *deur, ou à tous autres qui en feront les pourſuites, s'ils le trou-*
„ *vent bon, de procéder à l'examen des témoins, à écouter ou au-*
„ *trement, tout comme ſi ledit* Teig o Conor Sleigo *le fils, ſes*
„ *Héritiers, Exécuteurs ou Adminiſtrateurs euſſent répondu à la-*
„ *dite plainte, demande ou action; & cela ſera auſſi ferme & va-*
„ *lide en Droit & équité que ſi ledit* Teig o Conor Sleigo *le fils,*
„ *ſes Héritiers, Exécuteurs ou Adminiſtrateurs, euſſent répondu à*
„ *ladite demande; Et en cas que ledit* Teig o Conor Sleigo *le*
„ *fils, ſes Héritiers, Exécuteurs, viennent à y répondre, qu'alors,*
„ *lui, elle ou eux pourront, en quinze jours après la replique, y*
„ *produire* gratis *une Duplique; & en cas que cette Duplique ſoit*
„ *rendue ou ne le ſoit pas, le demandeur ou ceux qui pourſuivent la*
„ *Cauſe, pourront actuellement paſſer outre à écouter & examiner*
„ *les témoins & le reſte, ainſi qu'ils le trouveront à propos; & ſi*
„ *ledit* Teig o Conor Sleigo *le fils, ſes Exécuteurs ou Adminiſtra-*
„ *teurs entrent en défaut à ces égards, qu'alors il ſoit permis au*
„ *demandeur ou à celui qui en fait la pourſuite, de paſſer outre à*
„ *l'examen des témoins & à l'ouïe de la cauſe, tout comme ſi ledit*
„ Teig o Conor Sleigo *le fils, ou ſes Héritiers ou Exécuteurs euſ-*
„ *ſent livré leurs dupliques ſur l'examen des témoins; & que tou-*
„ *tes ces procédures ſeront bonnes & efficaces en Droit & équité:*
„ *Nonobſtant toute Loi, Statut, Uſage ou Coutume de quelque*
„ *Cour que ce ſoit, en quelque façon à ce contraire.*

„ *Et*

Ann. D. 1641. An. 17. Car. I.

„ And be it further enacted, That if all and every the ſaid „ Sum and Sums of Money, which ſhall be ſo proved as afo- „ reſaid, ſhall not with ſuch Damages as aforeſaid, be ſatisfied „ and paid as aforeſaid, to the ſaid Sir *Philip Percevall*, his „ Heirs, Executors, Adminiſtrators or Aſſigns, as aforeſaid, „ That then and from thenceforth, the ſaid Sir *Philip Percevall*, „ his Heirs and Aſſigns, ſhall have, hold and enjoy the ſaid „ Manors, Lands, Tenements and Hereditaments, ſo bargai- „ ned, ſold, contracted or agreed for in Writing as aforeſaid, „ and all Letters Patents, Grants, Deeds and Evidences, tou- „ ching or concerning the ſame or any part thereof, againſt the „ Heirs of the Body, and all and every other Heir and Heirs, „ of the ſaid *Teig O Conor Sleigo* deceaſed, and all other clai- „ ming, from, by or under the ſaid *Teig O Conor Sleigo* decea- „ ſed, by any Conveyance or Aſſurance made, ſince the ſaid
* XX. „ Bargains, Sales, Contracts or Agreements, * any thing in this
476. „ Act contained to the contrary in any wiſe notwithſtanding; „ And that the ſaid Sir *Philip Percevall*, his Heirs, Executors, „ Adminiſtrators or Aſſigns, ſhall ſatisfy, perform, give and aſ- „ ſure, unto the ſaid *Teig O Conor Sleigo* the Son, his Heirs, „ Executors or Adminiſtrators, ſuch Sums of Money, Lands, „ Tenements or Hereditaments, or other Conſideration, as by „ the ſaid Bargains, Sales, Contracts or Agreements, was to be „ ſatisfied, performed, given and aſſured, by the ſaid *Teig O* „ *Conor Sleigo* deceaſed, or ſo much thereof, as is not already „ ſatisfied, performed, given and aſſured, to the ſaid *Teig O Co-* „ *nor Sleigo* deceaſed; Provided always, and be it enacted, That „ neither this Act, nor any thing therein contained, ſhall ma- „ ke void, or any ways fruſtrate or weaken any Bargain, Sale, „ Contract or Agreement, had or made, between the ſaid Sir „ *Philip Percevall* alone, or with others, and the Lord Viſcount „ *Toaffe*, *Edmund Mac Jorden*, *Andrew Crean*, *Garret Baxter* „ and *Bryan Mac Donagh*, or either or any of them, for, tou- „ ching or concerning, the buying, purchaſing, conveying or „ aſſuring of any the aforeſaid Caſtles, Manors, Lands, Tene- „ ments or Hereditaments, but that the ſame ſhall be and re- „ main good and effectual in Law and Equity, as if this Act „ had never been had or made, any thing in this Act contai- „ ned to the contrary thereof, in any wiſe notwithſtanding.

In an Act, *For the Settlement of the Eſtates of ſundry Lords, Knights, Gentlemen, Freeholders and Inhabitants, in the Counties of* Tipperary *and* Limerick. In the ſecond Line, put out (*and for other great and weighty Cauſes and Conſiderations him thereunto moving.*) In the third Line, after the word (*Graces*) and before the word (*to*) add (*expreſſed in his Majeſty's Letter, then directed to his Majeſty's then Lord Deputy and Counſel of this Kingdom.*) In the ſixth Line, between the word (*for*) and the word (*more*) add (*a*). In the ſeventh Line, put out the word (*preferring*) and inſtead thereof add (*intending.*) In the ſame Line, put out the words (*before any other Advantage or Profit to himſelf*) and add (*with Reſervations and Aſſurances, of ſuch Tenures, Services, Dues and Profits, to him, his Heirs and Succeſſors; as are hereby mentioned and intended.*) In the twelfth Line, put out the words (*and declared*) and then put out the like words (*and declared.*) In the fourteenth Line, between the word (*Hereditament*) and the word) (*in*) add (*other than Liberties and Franchiſes.*) In the fifteenth Line, between the word (*Hereditaments*) and the word (*ſituate*) add (*other than Liberties and Franchiſes*) In the eighteenth Line, (put out the words (*for ever notwithſtanding*) and inſtead thereof, add (*claiming by*) in the ſame Line put out the words (*Right or*) and after the word (*to*) add (*or come,*) in the ſame Line, after the word (*Predeceſſors*) put out (*to all or any the Premiſſes.*) In the nineteenth Line, put out the words (*beginning of this preſent Seſſion of Parliament*) and add (*nineteenth day of* February, *which was in the year of our Lord God, One thouſand ſix hundred twenty and three.*) In the twentieth Line, between the word (*Hereditaments*) and the word (*in*) add (*other than Liberties and Franchiſes.*) In the one and twentieth, two and twentieth and three and twentieth Lines, put out („ and all and every Letters Patents, Grants, Bargains, Ar- „ ticles and Contracts thereof, or of any Part or Parts, Parcel „ or Parcels thereof, made by his moſt Excellent Majeſty, un- „ der the Great Seal of *England*, or Great Seal of *Ireland* or „ otherwiſe, unto any Perſon or Perſons whatſoever, ſince the „ year aforeſaid, contrary to the purport and true meaning of this „ Act"). In the three and twentieth Line, put out the word (*be*) between the word (*ſhall*) and the word (*remain.*) In the four and twentieth Line, put out the words (*Patents, Grants, Bargains, Articles and Contracts.*) In the ſame Line, between the word (*taken*) and the word (*found*) add the word (*or,*) and after the ſaid word (*found*) put out (*paſſed or made.*) In the ſix and twentieth Line, put out (*and the ſaid Patentees, Grantees and Bargainees, and their Aſſigns.*) In the ſeven and twentieth Line, between the word (*Intereſt*) and the word (*all*) put out (*into*) and add inſtead thereof (*in or to.*) In the beginning of the eight and twentieth Line, before the word (*whereunto*) add (*other than Liberties and Franchiſes.*) In the nine and twentieth Line, put out the words (*or any other matter.*) In the thirtieth Line, after the word (*Succeſſors*) put out (*and all claiming, by, from or under him or them, or his Eſtate.*) In the four and thirtieth Line, between the word (*Capite*) and the word (*other*) put out the word (*or*) and
* XX. inſtead thereof, add (*and* * *all.*) In the five and thirtieth Line,
477. between the word (*or*) and the word (*be*) put out (*no*) and add (*which*) In the ſeven and thirtieth Line, put out the words (*laſt paſt,*) and inſtead thereof add (*before the ſaid nineteenth day of* February *or ſince.*) In the eight and thirtieth Line, after the word (*Memory*) and before the word (*or*) add (*or before or ſince.*) In the nine and thirtieth Line, between the word (*Money*) and the word (*other*) put out (*or*) and inſtead thereof, add (*and*). In the fortieth Line, put out the word (*or*) being the firſt word of the Line,

Ann. D. 1641. An. 17. Car. I.

„ *Et qu'il ſoit arrêté encore, en cas que toutes & chacune deſdi-* „ *tes ſommes d'argent, que l'on aura ainſi prouvées n'aient pas été* „ *payées & ſatisfaites avec les frais audit Chevalier* Philippe Per- „ ceval, *ou à ſes Héritiers, Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou ayant* „ *Cauſe, qu'alors ledit Chevalier* Perceval *pourra garder & jouir* „ *de tous leſdits Fiefs, Terres, Maiſons & Héritages, dont on eſt* „ *convenu, qui ont été vendus, & dont on eſt tombé d'accord par* „ *écrit, & toutes les Patentes, conceſſions & démonſtrations qui y* „ *ont rélation ou à quelque partie, contre les Héritiers de la per-* „ *ſonne & de tous Héritiers dudit* Teig o Conor Sleigo *décédé, &* „ *tous les autres prétendans, en vertu ou au nom dudit* Teig o „ Conor Sleigo *défunt, par quelque tranſport ou ſureté donné de-* „ *puis leſdits Marchés, Ventes, Contracts ou Conventions, nonob-* „ *ſtant tout ce qui eſt conteuu en cet Acte, en quelque façon à ce* „ *contraire; & que ledit Chevalier* Philippe Perceval, *ſes Héri-* „ *tiers, Exécuteurs, Adminiſtrateurs ou Ayans-cauſe, auront à* „ *ſatisfaire, accomplir, donner & aſſurer audit* Teig o Conor „ Sleigo *le fils, à ſes Héritiers, Exécuteurs ou Adminiſtrateurs,* „ *telles ſommes de deniers, Terres, Ténemens ou Héritages, ou au-* „ *tres récompenſes, qui ſelon leſdits Marchés, Ventes, Contracts ou* „ *Conventions, devoient être ſatisfaits, accomplis, donnés & aſ-* „ *ſurés, par ledit* Teig o Conor Sleigo, *défunt, ou le montant de* „ *ce qui n'eſt pas déja payé, accompli, donné & garanti audit* Teig „ o Conor Sleigo *défunt; pourvu toujours, & qu'il ſoit arrêté,* „ *que ni cet Acte, ni aucune choſe de ce qui y eſt contenu ne pourra* „ *anéantir, ni caſſer ou affoiblir aucun Marché, Vente, Contract* „ *ou Convention qui a été fait entre ledit Chevalier* Perceval *ſeul* „ *ou conjointement avec d'autres, & le Lord Vicomte de* Toaſ- „ ſe, Edmond Mac Jorden, André Crean, Garret Baxter & „ Brian Mac Donagh, *ou aucun d'eux, au ſujet de l'achat, de* „ *l'acquiſition, du tranſport ou de la ſureté deſdits Châteaux, Sei-* „ *gneuries, Maiſons ou Héritages, mais que toutes ces choſes de-* „ *meureront fermes & valides en Droit & équité, tout comme ſi* „ *cet Acte n'eût point été paſſé, nonobſtant tout ce qui y eſt con-* „ *tenu qui en quelque façon s'y trouve oppoſé.*

Dans un Acte, pour établir les biens de divers Lords Chevaliers, Gentilshommes, Bourgeois & Habitans des Provinces *de Typerari* & de *Limmerick*, *rayez dans la deuxieme ligne* (& pour d'autres grandes & importantes raiſons qui l'ont porté à cela). *Dans la troiſieme ligne*, *ajoutez après le mot* (graces) *& avant le mot* (à) *ces paroles* (exprimés dans la Lettre de Sa Majeſté, qui fut adreſſée à ſon Viceroi & au Conſeil de ce Royaume.). *Dans la ſixieme ligne*, *ajoutez entre le mot* (pour) *& le mot* (plus) *celui de* (un *ou* une.) *Dans la ſeptieme ligne*, *effacez le mot* (préférant) *& mettez à la place* (ayant deſſein). *Dans la même ligne effacez les paroles* (avant qu'il lui en revienne aucun autre profit ou avantage), *& ajoutez-y* (avec reſerves & ſuretés, de ces mouvances, ſervices, redevances & profits pour lui, ſes Héritiers & Succeſſeurs, qui ſont mentionnés ici & que l'on a en vue). *Dans la douzieme ligne rayez les mots* (& declarez) *& encore les mêmes mots* (& declarez). *Dans la quatorzieme ligne*, *ajoutez entre le môt* (Héritage) *& celui* (d'en) *ceux-ci* autres que les Libertés & Franchiſes). *Dans la quinzieme ligne*, *entre le mot* (Héritages) *&* (ſituez) *ajoutez-y* (ſinon les Libertés & Franchiſes). *Dans la dix-huitieme ligne*, *rayez* (à toujours neanmoins), *& mettez-y à la place* (prétendant par). *Dans la même ligne*, *effacez les mots* (Droit ou), *& après le mot* (à) *ajoutez* (ou revenir). *Dans la même ligne*, *après le mot* (Prédeceſſeurs), *rayez* (à tous ou quelques-uns des points ſuſmentionnés). *Dans la dix-neuvieme ligne*, *rayez les mots* (commencement de cette ſéance du Parlement) *& ajoutez* (le dix-neuvieme de *Fevrier*, de l'année de notre Seigneur mille ſix cents-vingt & trois). *Dans la vingtieme ligne*, *ajoutez entre le mot* (Héritages) *& le mot* (en) *ceux de* (ſinon les Libertiés & Franchiſes). *Dans les vingt & un, vingt & deux & vingt & troiſieme lignes*, *rayez* („ *& toutes les* „ *Lettres Patentes, Conceſſions, Marchés, Conditions & Contracts,* „ *ou parties ou portions de ces Conventions faites par Sa Majeſté au* „ *Grand-Sceau d'*Angleterre *ou au Grand-Sceau* d'Irlande *ou autre-* „ *ment, à quelques perſonnes que ce ſoit, depuis ladite année,* „ *contre le but & le vrai ſens de cet Acte*". *Dans la vingt & troiſieme ligne*, *effacez le mot* (ſoit) *entre le mot* (devra), *& celui de* (demeurer.) *Dans la vingt & quatrieme ligne*, *effacez les mots* (Patentes, Conceſſions, Marchés, Articles & Conditions). *Dans la même ligne, entre les mots* (pris) *&* (trouvez) *ajoutez le mot* (ou), *& après ledit mot* (trouvé), *rayez* (faits ou paſſés.) *Dans la vingt & ſixieme ligne*, *effacez* (& leſdits Poſſeſſeurs de Patentes, Octrois & Conditions & leurs Ayans-cauſe.) *Dans la vingt & ſeptieme ligne*, *entre le mot* (intérêt) *& celui de* (tous), *rayez celui de* (dans) *& mettez y à la place* (en *ou* à). *Au commencement de la vingt & huitieme ligne*, *avant le mot* (à quoi) *ajoutez* (ſinon les Libertés & Franchiſes). *Dans la vingt & neuvieme ligne*, *après le mot* (Succeſſeurs), *effacez* (& tous Prétendans par lui, ſous lui & de ſa part, de la leur, ou par ſon bien). *Dans la trente & quatrieme ligne*, *entre le mot* (capite) *& le mot* (autre), *effacez* (ou), *& au-lieu de cela mettez y* (& tous.) *Dans la trente & cinquieme ligne*, *entre le mot* (ou) *& le mot* (ſoit), *rayez* (nul), *& mettez-y* (qui *ou* lequel). *Dans la trente & ſeptieme ligne*, *rayez les mots* (dernier paſſé), *& mettez-y à la place* (avant ledit dix-neuvieme de *Fevrier* ou depuis). *Dans la trente & huitieme ligne*, *après le mot* (mémoire) *& avant celui de* (ou), *mettez-y* (ou devant ou après). *Dans la trente & neuvieme ligne entre le mot* (argent) *& le mot* (autre), *otez* (ou) *& mettez-y* (&) *à la place. Dans la quarantieme ligne*, *rayez le mot* (ou) *le premier de la ligne*, *& mettez y à la place le mot* (&). *Dans la quarante & troiſieme ligne*, *entre le mot* (par) *& celui* (d'Authorité) *mettez* (le). *Dans la quarante & ſeptieme ligne*, *rayez ces mots* (commencement de cette ſéance du Parlement), *& mettez-y à la pace* (ledit dix-neuvieme de *Fevrier* ou depuis). *Dans la quarante & huitieme ligne*, *effacez les mots* (com-

Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1.

and inſtead thereof and (*and*). In the three and fortieth Line, between the word (*by*) and the word (*authority*) add (*the*.) In the ſeven and fortieth Line, put out the words (*beginning of this preſent Seſſion of Parliament*,) and inſtead thereof, add (*ſaid nineteenth day of* February *or ſince*) In the eight and fortieth Line, put out the words (*beginning of this preſent Seſſion of Parliament*,) and inſtead thereof, add (*ſaid nineteenth day of* February.) In the two and fiftieth Line, put out the words (*beginning of this preſent Seſſion of Parliament*,) and inſtead thereof, add (*ſaid nineteenth day of* February *or ſince*) In the ſeven and fiftieth Line, after the word (*for*) and before the word (*defective*) add (*remedy of*). In the end of that Act, add theſe Clauſes, („ and reputed „ Owners, Proprietors and Inheritors, of the aforeſaid Manors, „ Caſtles, Lands, Tenements and Hereditaments, rightly conſi- „ dering the Benefit they are to receive by this Act, and the ma- „ nifold Bleſſings which they well hope, will thereby continue „ to them and their Poſterity, in thankfull Retribution, and „ humble Acknowledgment of his Majeſty's great Goodneſs, and „ tender care of their Welfare, do humbly pray, That it be fur- „ ther enacted, And be it further enacted, That his Majeſty, „ his Heirs and Succeſſors, ſhall have, receive and perceive for „ ever, out of all the ſaid Countries, Lordſhips, Territories, „ Caſtles, Manors, Lands, Tenements and Hereditaments, o- „ ther than Liberties and Franchiſes, ſituate in the ſaid Counties, „ whereunto his Majeſty was or is intituled, or mentioned to be „ intituled as aforeſaid, for and by way of Increaſe and Augmen- „ tation, the yearly new Rent of three hundred Pounds Sterling „ *per Annum*, over and above all ſuch Tenures, Services, Rents, „ Duties, Cuſtoms, Profits, Benefits and Commodities, as his Majeſty hath or had, out of, or for the aforeſaid Countries, „ Lordſhips, Territories, Manors, Lands, Tenements and Hereditaments, or any part thereof, The ſaid Increaſe or new Rent, „ to be yearly paid and anſwered to his Majeſty, his Heirs and Succeſſors, at the Feaſt of *St. Michael the Archangel* and *Eaſter*, „ by even and equal Portions.

„ And it is likewiſe enacted by the authority aforeſaid, That „ all and every the Countries, Lordſhips, Territories, Manors, „ Lands, Tenements and Hereditaments, whereunto his Maje- „ ſty was or is found to be intituled, or mentioned to be inti- „ tuled as aforeſaid, ſhall be charged unto his Majeſty, his Heirs „ and Succeſſors, with the ſaid new Rent or increaſe of Rent „ of three hundred Pounds *per Annum*, (his Majeſty's Caſtles „ and other his Highneſs's Forts, with their Appurtenances, „ and all Lands, Tenements and Hereditaments, within the ſaid „ Caſtles and Forts, or any of them enjoyed, and all other Ma- „ nors, Lands, Tenements and Hereditaments, whereof his Ma- „ jeſty, or his late Father King *James* of bleſſed Memory, or „ Queen *Elizabeth*, or either or any of them, or any of their „ Leſſees, were in actual Poſſeſſion by Perception of Profits, „ within ſixty years next, before the ſaid nineteenth dry of *Fe- „ bruary*, or at any time ſince, and not by them or any of „ them legally conveyed away in Fee; And alſo all Liberties „ and Franchiſes, and the Caſtles, Lands, Tenements and He- „ reditaments belonging in Demeſne or Poſſeſſion to Eccleſia- „ ſtical Perſons, and Eccleſiaſtical Bodies politick and corpora- „ te, or their Leſſees, and to the Provoſt, Fellows and Scho- „ lars of *Trinity-College* near *Dublin*, and their Leſſees and Te- „ nants, only excepted.) For the better effecting whereof, and „ the more certainty of his Majeſty's Revenue in that behalf, „ Be it enacted, and it is enacted, by the authority aforeſaid, „ That the Barons of the Court of *Exchequer* for the time „ being, or the greater number of them, either in Term time „ or out of Term, calling unto them (if they ſhall ſee cauſe) „ for their better Information, ſuch other Perſon or Perſons, „ as they or the greater number of them ſhall think fit, ſhall „ as ſpeedily as may be, by any Order or Orders, Decree or „ Decrees of that * Court, ſet, aſcertain, apportion and divide * XX. 478. „ the ſaid Increaſe of Rent, or annual Sum of three hundred „ Pounds aforeſaid, upon the ſeveral Countries, Lordſhips, Ter- „ ritories, Caſtles, Manors, Colpes, Plough-lands, Quarters „ and other Parts and Parcels of Land, within the ſaid Coun- „ ties, whereunto his Majeſty was or is intituled, or mentioned „ to be intituled as aforeſaid (except before excepted) as they or „ the greater number of them ſhall think fit and convenient, in „ ſuch Diviſion and Apportionment, regard is to had, of the „ quantity and quality of all ſuch Colpes, Ploughlands, Quarters „ and other Parts and Parcels of Land, whereupon the ſaid In- „ creaſe, is by this Act as aforeſaid to be divided and apportio- „ ned: the Order and Orders, Decree and Decrees, to be inrol- „ led in the ſaid Court of *Exchequer*, in the Office of his Maje- „ ſty's chief Remembrancer, and the ſaid Rent or Increaſe of „ Rent, being ſo aſcertained, divided and apportioned, ſhall for „ ever be levied, anſwered and paid unto his Majeſty, his Heirs „ and Succeſſors, according to the Apportionment and Diviſion „ ſo to be made, and in ſuch and the ſame manner as the afore- „ ſaid Rents, Compoſition or Compoſition-Rents, or annual „ Sums of Money, in name of Compoſition of Compoſitions, „ iſſuing out of or for the aforeſaid Manors and Premiſſes, are, „ is, have or hath been, or hereafter ſhall be levied or anſwered „ unto his Majeſty, his Heirs and Succeſſors, and by the ſame „ Collector, Miniſter or Officer, Collectors, Miniſters or Of- „ ficers, appointed or to be appointed, on the behalf of his Ma- „ jeſty, his Heirs and Succeſſors, and for and at the ſame Fees „ proportionably; And the ſaid Diviſion and Apportionment, „ when it ſhall be made as aforeſaid, is and ſhall ſtand and be „ confirmed, by authority of this preſent Parliament; Provided „ always, and it is enacted by the authority aforeſaid, That the „ ſaid Barons or the greater number of them, having firſt aſcer- „ tained and apportioned the ſaid new Rent or Increaſe of Rent, „ granted unto his Majeſty, out of the Counties of *Galloway*, „ Town of *Galloway*, *Maio*, *Roſcomon* and *Sligo*, and out of the „ County of *Clare* and Country of *Thomond*, by virtue of an Act, „ intituled an Act, for the ſecuring and ſettling the Eſtates, of „ the

Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1.

mencement de cette ſéance du Parlement,) *& mettez-y au lieu* (le dit dix-neuvieme de *Fevrier*.) *Dans la cinquante & deuxieme ligne, rayez les mots* (commencement de cette ſéance du Parlement,) *& mettez à la place* (ledit dix-neuvieme de *Fevrier* ou depuis.) *Dans la cinquante & ſeptieme ligne, ajoutez après le mot* (pour) *& avant celui de* (defectueux) (y remedier). *Au bout de cet Acte ajoutez-y ces Clauſes* „ (*& les Propriétaires cenſés & Héritiers des- „ dites Seigneuries, Châteaux, Terres, Ténemens & Héritages, „ conſidérant bien l'avantage qu'ils auront par cet Acte, & les „ douceurs qu'ils en peuvent eſpérer & qui leur en reviendront a- „ bondamment & à leur Poſtérité, par gratitude, & par reconnois- „ ſance de la grande bonté de Sa Majeſté & de ſes tendres ſoins „ pour leur proſpérité, la ſupplient très humblement, qu'il ſoit en- „ core établi, comme il eſt établi, que Sa Majeſté, ſes Héritiers & „ Succeſſeurs, ayent & reçoivent à toujours de toutes ces Provin- „ ces, Seigneuries, Territoires, Châteaux, Fiefs, Terres, Maiſons „ & Héritages, outre les Libertés & Franchiſes, ſituées dans les- „ dites Contrées, auxquelles Sa Majeſté a droit, ou eſt cenſée a- „ voir Droit, par voye d'augmentation, la nouvelle rente annuelle „ de trois cens livres ſterlin* par an, *outre & par deſſus toutes les „ mouvances, redevances, rentes, droits, taxes, profits & avan- „ tages, que Sa Majeſté avoit ou a eus deſdites Contrées, Seigneu- „ ries, Territoires, Fiefs, Terres, Maiſons & Héritages, ou tou- „ tes les parties qui en dépendent, ladite Augmentation de la „ nouvelle rente devant être payée & ſatisfaite à Sa Majeſté, à „ ſes Héritiers & Succeſſeurs, aux fêtes de la St.* Michel l'Archan- „ ge *& de* Noël *par portions égales.*

„ *Et il eſt établi pareillement par la même autorité, que toutes „ & chacunes de ces Contrées, Seigneuries, Territoires, Fiefs, Ter- „ res, Maiſons & Héritages, auxquels Sa Majeſté a été trouvée „ avoir Droit, ou eſt cenſée l'avoir, comme il eſt dit, ſeront chargés „ de ladite nouvelle rente ou ſurcroit de rentes de trois cens livres* par an (*excepté ſeulement les Châteaux du Roi & autres Forts de „ Son Alteſſe, avec leurs dépendances, & toutes les Terres, Téne- „ nemens & Héritages ſitutés autour deſdits Chateaux & Forts, „ ou d'aucuns d'eux, dont Sa Majeſté, ou feu ſon Pere le Roi* Ja- „ques *d'heureuſe mémoire, ou la Reine* Elizabeth, *ou l'un ou l'au- „ tre ont joui, ou dont quelques-uns de leurs Locataires ont été en „ poſſeſſion actuelle, par la perception des revenus, durant l'eſpace „ de ſoixante ans, avant ledit dix-neuvieme de* Fevrier, *ou en „ tout tems après, & qui n'ont point été légalement tranſportes en „ Fief; & de même de toutes Libertés & Franchiſes, & des Châ- „ teaux, Terres, Maiſons & Héritages en patrimoine ou poſſeſſion, „ à des Eccleſiaſtiques, Corps politiques ou Communautés, ou à leurs „ Locataires, & au Principal, Collegues & Etudians du* College „ de la Trinité *près de* Dublin, *& leurs Locataires & Fermiers). „ Et pour mieux effectuer ceci, & pour plus de ſureté des revenus „ de Sa Majeſté à cet égard, qu'il ſoit établi, comme il eſt établi „ par ladite autorité, que les Barons de la Cour de* l'Echiquier *en „ fonction, ou la plupart, ſoit dans le tems du Terme ou hors du „ Terme, faiſant appeller (s'il en eſt beſoin) pour en être mieux in- „ formés, telles autres perſonnes qu'ils jugeront à propos, par quel- „ ques ordres ou décrets de ladite Cour, auront auſſitôt qu'il ſera „ poſſible, à fixer, arrêter, proportionner & partager ledit ſur- „ croit de rentes, ou de ladite ſomme de trois cens livres par an, ſur „ les diverſes Contrées, Seigneuries, Territoires, Châteaux, Métai- „ ries, parties, terres labourables, Quartiers ou autres parties, „ dans leſdites Provinces, auxquels Sa Majeſté a ou a eu Droit, ou „ eſt cenſée avoir Droit (à la reſerve de ce qui en eſt excepté ci-deſſus), „ ainſi qu'eux ou le plus grand nombre d'entr'eux le trouveront con- „ venable, ayant égard dans ce partage ou proportion, à la qualité „ & quantité de tous ces morceaux de terres de labour, des quar- „ tiers ou autres parties de ces terres, au ſurcroit qui devra être „ partagé & diſtribué: les Ordres & les Décrets de ladite Cour „ devant être enregiſtrés à ladite Cour de* l'Echiquier, *au Bureau „ du premier Secretaire; & ladite rente ou ſurcroit de rente étant „ ainſi partagée & diſtribuée, devra à toujours être levé & payé „ à Sa Majeſté, ſes Héritiers & Succeſſeurs, ſelon la proportion „ & la diſtribution qui s'en fera, & en telle & même façon, „ que leſdites rentes de compoſitions ou deniers de compoſitions, pro- „ venans deſdits Fiefs & ſuſmentionnés biens, ſont, ou ont été „ levés & payés à Sa Majeſté, ſes Héritiers & Succeſſeurs, & „ par les mêmes Collecteurs, Officiers & Miniſtres établis, ou qui „ le ſeront de la part de Sa Majeſté, de ſes Héritiers & Succes- „ ſeurs, & aux mêmes ſalaires & émolumens à proportion; & le- „ dit partage & diſtribution étant faits de la maniere dite ci- „ deſſus, demeureront fermes & ſeront confirmés par autorité du pré- „ ſent Parlement. Pourvu toujours, comme il eſt arrêté par ladi- „ te autorité, que leſdits Barons, ou leur plus grand nombre, „ ayant auparavant arrêté & proportionné ladite nouvelle rente „ ou ſurcroit de rente accordé à Sa Majeſté dans les Provinces & „ dans la Ville de* Galloway, *dans* Majo, Roſcomon *& Sligo, „ & dans la Province de* Clare *& le Pays de* Thomond, *en „ vertu d'un Acte intitulé Acte pour aſſurer & affermir les biens „ des habitans des Provinces de* Galloway *de la Ville de* Gallo- „ way, *de* Majo, Roſcomont *& Sligo, & de la Comté de* Clare „ *& du Pays de* Thomond; *que ſi ladite nouvelle rente de trois „ cens livres* par an *ne monte pas à la proportion de ladite nou- „ velle rente ou ſurcroit de rente accordé par ledit Acte, qu'il ſe- „ ra permis alors aux dits Barons, ou à la plupart d'entr'eux, „ d'ajouter par leurs ordres & décrets, d'autant plus de rentes an- „ nuelles, à la dite ſomme de trois cens livres* par an, *qu'il en „ faudra pour faire le ſurcroit de la rente de Sa Majeſté hors des „ Territoires, Seigneuries, Champs, Terres & Biens deſdites Pro- „ vinces de* Limmeric *& de* Tipperari, *en telle proportion que le „ ſur-*

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

„ the Inhabitants of the Counties of *Galloway*, Town of *Galloway*, *Maio*, *Roſcomon* and *Sligo*, and County of *Clare*, and „ County of *Thomond*; If the ſaid new Rents of three hundred „ Pounds *per Annum*, be not as much in Proportion as the ſaid „ new Rent or increaſe of Rent, granted by the ſaid Act, intituled an Act, For ſecuring and ſettling of the Eſtates of the „ Inhabitants of the Counties of *Galloway*, Town of *Galloway*, „ *Maio*, *Roſcomon* and *Sligo*, and County of *Clare*, and Country „ of *Thomond*, that then it ſhall be lawful, to and for the ſaid „ Barons, or the greater number of them as aforeſaid, by their „ Order or Orders, Decree or Decrees, to add ſo much more „ yearly Rents, unto the ſaid three hundred Pounds *per Annum*, „ as ſhall make the increaſe of Rent to his Majeſty, out of the „ Territories, Lordſhips, Countries, Lands and Premiſſes aforeſaid, in the ſaid Counties of *Limerick* and *Tipperary*, as much „ proportionably, as the Increaſe granted by the ſaid Act, intituled an Act, For the ſecuring and ſettling of the Eſtates of the „ Inhabitants of the Counties of *Galloway*, Town of *Galloway*, „ *Maio*, *Roſcomon* and *Sligo*, County of *Clare* and Country of „ *Thomond*, and comparing and equalling the ſame, with the „ number of Ploughlands, in the Countries and Territories aforeſaid, whereunto his Majeſty is or was intituled, or mentioned to be intituled as aforeſaid, and to be charged by virtue „ of this Act, And the ſaid Sum or Sums ſo to be added (if any „ ſhall be) ſhall be charged, apportioned, divided, levied and „ paid in the ſame nature, manner and form, as the ſaid yearly „ Rent of three hundred Pounds, is by this Act to be granted, „ apportioned, divided, levied and paid, not making any Diſtinction between the ſaid Addition, and the ſaid yearly Rent „ of three hundred Pounds, but always the Sum added (if any „ be) and the ſaid yearly Rent of three hundred Pounds, be and „ ſhall be taken and eſteemed one and the ſame Increaſe, as if „ they were expreſſed in one total Sum in this Act; Provided „ always, and be it enacted by the authority aforeſaid, That before and until, the ſaid Diviſion or Apportionment ſhall be „ made and Inrolled as aforeſaid, the whole yearly Sum of three „ hundred Pounds Sterling, ſhall be duly anſwered and paid unto

* XX. 479.

„ his Majeſty, * his Heirs and Succeſſors, at the Feaſts aforeſaid, by even and equal Portions, out of all and ſingular the „ Countries, Lordſhips, Territories, Caſtles, Manors, Lands, Tenements and Hereditaments aforeſaid, whereunto his Majeſty is „ or was intituled, or mentioned to be intituled as aforeſaid (except before excepted) in full Satisfaction of the ſaid yearly Rent; „ Provided always, and be it enacted by authority of this preſent Parliament, That neither this Act nor any thing therein contained, ſhall extend or be taken to extend, to any Lands, Tenements or Hereditaments, relinquiſhed, forſaken or loſt by, or „ gained from the Sea, or any Haven or navigable River, other than ſuch, whereof the pretended Owners, or thoſe under whom „ they claim, have been poſſeſſed, or taken the Profits as Owners or reputed Owners thereof, for the ſpace of threeſcore years, „ before the nineteenth day of *February*, but that all ſuch Lands, Tenements and Hereditaments, ſhall be and remain, as if „ this Act had never been had or made".

We do hereby authorize and require, as well you our ſaid Serjeants at Law and every of you, to make thoſe Alterations, Additions and Amendments in the Bills aforeſaid, according to our Directions herein before expreſſed, as alſo you our ſaid Keeper of our Great Seal, to put them ſo altered and amended as aforeſaid, under our Great Seal of *England*, to be forthwith returned to our ſaid Realm of *Ireland*; For doing of all which, theſe our Letters or the Inrolment thereof, ſhall be unto you our ſaid Keeper, and you our ſaid Serjeants at Law, as to all others, whom it may concern, a ſufficient Warrant againſt Us, our Heirs and Succeſſors.

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our Self at *Weſtminſter*, the eighth day of *Auguſt*.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1641.

„ *ſurcroit accordé par ledit Acte qui a pour titre. Acte pour aſ-* „ *ſurer & fixer les biens des Habitans des Provinces de* Gallo- „ way, *Ville de* Galloway, *de* Majo, Roſcomon *&* Sligo, *du* „ *Comté de* Clare *&* *du Pays de* Thomond, *& en faiſant le* „ *parallele & égalant par le nombre des Terres de labour dans les-* „ *dits Champs & Territoires auxquels Sa Majeſté a ou avoit droit,* „ *ou eſt mentionné avoir droit, en vertu de cet Acte, & deſdites* „ *ſommes qu'on y doit ajouter (s'il y en a) ſeront chargés, propor-* „ *tionnés, diſtribués, levés & payés, de la même maniere, nature* „ *& forme, que ladite rente annuelle de trois cens livres, doit* „ *être accordé par cet Acte, proportionné, diſtribué, levé & payé,* „ *ſans diſtinction entre ladite augmentation & ladite rente de trois* „ *cens livres par an, mais la ſomme ajoutée (s'il y en a) & ladite* „ *rente annuelle de trois cens livres, ſera & doit être tenue &* „ *eſtimée comme le même ſurcroit, en une ſomme totale dans cet* „ *Acte; pourvu toujours, & qu'il ſoit arrêté par ladite autorité,* „ *qu'avant & juſqu'au tems que ledit partage ou proportion ſoit* „ *fait & enregiſtré, ainſi qu'il eſt dit ci deſſus, ladite ſomme de* „ *trois cens livres par an ſera ſatisfaite & payée exactement à* „ *Sa Majeſté, ſes Héritiers & Succeſſeurs, aux dites fêtes, par por-* „ *tions égales, de toutes & chacunes de ces Contrées, Seigneuries,* „ *Territoires, Châteaux, Fiefs, Terres, Maiſons & Héritages,* „ *auxquels Sa Majeſté a ou avoit droit, ou eſt fait mention d'y* „ *avoir droit, comme il eſt dit, (à la reſerve de ce qui en eſt* „ *excepté) en plein payement de ladite rente annuelle; pourvu* „ *toujours, & qu'il ſoit arrêté par ladite autorité du préſent Par-* „ *lement, que ni cet Acte ni aucune choſe de ce qui y eſt conte-* „ *nu, n'ira pas juſqu'a y comprendre quelques Terres, Maiſons ou* „ *Héritages, abandonnés, délaiſſés, perdus ou recouvrés de la* „ *Mer, ou en quelque Port, ou Riviere navigable, ſinon ceux* „ *dont les prétendus Propriétaires, ou ceux qui reclament par eux,* „ *ont été en poſſeſſion, ou en ont reçu les revenus, en qualité* „ *de Propriétaires ou cenſés tels, pendant l'eſpace de ſoixante ans* „ *avant le dix-neuvieme de* Fevrier; *mais que toutes ces Terres,* „ *Maiſons & Héritages reſteront & demeureront, comme ſi cet* „ *Acte n'eût point paſſé".*

*Nous ordonnons & authoriſons par ces Préſentes, tant vous nos dits Avocats & chacun de vous, à faire ces changemens, augmentations & corrections dans leſdits Bills, conformément à nos Ordres ſpécifiés ci-deſſus, que vous, ledit Garde de notre Grand-Sceau, a les paſſer ainſi changés & corrigés à notre Grand-Sceau d'*Angleterre, *pour les renvoyer inceſſamment en notre dit Royaume d'*Irlande. *Et ces Lettres Patentes ou leur enregiſtrement vous ſerviront à vous notre dit Garde-Sceau, & à vous noſdits Avocats, comme à tous ceux que cela regardera, pour avoir fait tout cela, d'autorité ſuffiſante, envers nous, nos Héritiers & Succeſſeurs.*

En foi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le huitieme d'*Août.

Per ipſum Regem.

De Gubernatione Regalis Exercitus citra Trentham, *Commiſſio* Comiti Eſſex.

Commiſſion adreſſée au Comte d'Eſſex pour le Commandement de l'Armée Royale en deçà de la Trent.

Ann. D. 1641. *Pat.* 17. *Car.* 1. *p.* 6. *n.* 3. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor,

Robert Earl of *Eſſex*, Lord Chamberlain of our Houſhold, Greeting.

Whereas, We are inſtantly to take our Journey into our Kingdom of *Scotland*, for the ſettling of the great and urgent Affairs of that our Kingdom; Know ye, that We, in our princely care to provide for the Safety of this Kingdom, and for the Safeguard of the Perſons of our deareſt Conſort the Queen, our deareſt Son Prince *Charles*, and the reſt of our Royal Children, and of our People in this our Abſence, that they may be ſecured and defended from all Inſurrections, Invaſions, Rebellions, Tumults, Seditions, Riots, unlawful Aſſemblies and Attempts, and for the ſpecial Truſt We have and repoſe in your approved Wiſdom, Fidelity, Valour and great Abilities, do aſſign, conſtitute, and ordain you the ſaid Earl of *Eſſex*, to be our Captain-General of all ſuch Forces, as by virtue of this our Commiſſion ſhall be levied and raiſed, within all or any our Counties, Cities, Boroughs, Towns corporate and other Places whatſoever, within this our Realm of *England*, on this ſide the River *Trent*, or in our Dominion of *Wales*, as well within the Liberties as without; And therefore We do give you power and authority, in caſe of any Inſurrections, Invaſions, Rebellions, Tumults, Seditions, Commotions or any of them, and for Suppreſſions and Preventions of the ſame, to raiſe and levy Forces, as well of our Trained Bands as others, within all or any our Counties, Cities, Boroughs, Towns corporate and other Places whatſoever, within this our Realm of *England*, on this ſide the River *Trent*, or in our Dominion of *Wales*, as well within Liberties as without, meet and apt

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, de France *&* *d'*Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c. *A notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,*

Robert *Comte d'*Eſſex, *Lord Chambellan de notre Maiſon, Salut.*

*D'autant que nous ſommes ſur le point de partir pour notre Royaume d'*Ecoſſe, *pour mettre ordre aux grandes & preſſantes affaires de ce Royaume; Sachez que nous, par notre ſoin royal à pourvoir à la ſureté de ce Royaume-ci, & à la protection des perſonnes de notre très chere épouſe la Reine, de notre très cher fils le Prince* Charles, *& du reſte de notre Famille royale, & de notre peuple pendant cette notre abſence, afin qu'ils ſoient en ſureté & à l'abri de tous ſoulevemens, invaſions, rebellions, tumultes, ſéditions, attroupemens illégitimes & entrepriſes, & pour la confiance ſinguliere que nous avons m.ſe en votre ſageſſe, fidelité, valeur & grande habileté confirmée, nous vous aſſignons, conſtituons & commettons, vous le ſuſdit Comte d'*Eſſex, *pour être notre Capitaine Général de toutes les forces qui en vertu de cette Commiſſion-ci ſeront levées dans toutes ou dans quelques-unes de nos Provinces, Cités, Bourgs, Villes, Communautés & autres Places quelconques de notre Royaume d'*Angleterre *en deçà de la Riviere de* Trent *ou dans notre Principauté de* Galles, *tant au dedans qu'au dehors des Franchiſes: & pour cet effet nous vous donnons pouvoir & autorité dans des cas de ſoulevemens, d'invaſions, rebellions, tumultes, ſéditions, d'émotions ou de quelques-unes de ces choſes, & pour les ſupprimer & prévenir, de lever des forces, tant de nos Milices que d'autres, dans toutes ou chacunes de nos Provinces, Cités, Bourgs, Villes, Communautés & autres Places quelconques de notre Royaume d'*Angleterre *en deçà de la* Trent *ou de notre Principauté de* Galles, *tant au dedans qu'au dehors des Franchiſes, étant capables*

nn. D. 1641. n. 17. ar. 1.

apt for the Wars, and them to try, array and put in readineſs, and them alſo and every of them, after their Abilities, Degrees and Faculties, well and ſufficiently to cauſe to be arrayed and weaponed, and to take the Muſters of them from time to time, in Places moſt meet for that purpoſe, after your good Diſcretion; And alſo the ſame our Subjects ſo * arrayed, tried and armed, as well Men of Arms as other Horſemen, Archers and Footmen of all kinds and degrees, meet and apt for the Wars, to conduct and lead, as well againſt all and ſingular our Enemies, as alſo againſt all and ſingular Rebels, Traitors, and ſuch like Offenders and every of their Adherents, in any Parts or Places within our ſaid Realm of *England*, on this ſide *Trent*, and our Dominion of *Wales*, from time to time as occaſion ſhall require; And with the ſaid Enemies, Traitors and Rebels and ſuch like other Offenders, and every of their Adherents to fight, and them to invade, reſiſt, repreſs, ſubdue, purſue, ſlay, kill and put to Execution, by all ways and means by your good Diſcretion, and to do, fulfil and execute, al and every other things, which ſhall be requiſite, for the levying and government of the ſaid Forces, for the conſervation of our ſaid Realm and Subjects in Peace; And alſo We give you full power and authority, to make, ordain and conſtitute Laws, Ordinances and Proclamations, from time to time, as the caſe ſhall require, for the good government and order of all the Forces that ſhall be under your command, and the ſame and every of them, to cauſe to be duly proclaimed, performed and executed: And to do, execute and uſe againſt the ſaid Enemies and Traitors, and Rebels and ſuch other like Offenders and every of them, and their and every of their Adherents, as you in your Diſcretion ſhall think neceſſary, the Law called the Marſhal Law or Martial Law, according to the Law Marſhal or Law Martial.

* XX. 80.

And our further Will and Pleaſure is, and We do by theſe Preſents, give unto you full power and authority, in caſe any Invaſion of Enemies, Inſurrection, Rebellion, Sedition, Commotion or any other ſuch Offences, ſhall happen to be moved, in any Place of this Realm of *England*, on this ſide *Trent*, or in our Dominion of *Wales*, That then and ſo often, as you ſhall perceive any ſuch Offences, Miſdemeanors or Occaſions to grow or ariſe: You, with all the Power you can make, ſhall with all diligence repair to the Place, where any ſuch Invaſion, Inſurrection, Rebellion, Sedition or Commotion, ſhall happen to be made, and ſubdue, repreſs and reform the ſame and every of them, as well by Battle or other kind of Force, as otherwiſe by the Laws of this our Realm of *England*, and the Law Martial or Law Marſhal or either of them, according to your Diſcretion.

And further, We do give full power and authority unto you, for the Execution of this our Commiſſion, under your Hand and Seal, to aſſign and appoint a Lieutenant-General under you, and in your ſtead to do and execute, all and every or any the Powers and Authorities, by theſe Preſents granted by Us unto you, And alſo to appoint and aſſign a General of the Troops of Horſe, and ſuch other Commanders and Officers, as ſhall be neceſſary and requiſite, for government and command of our Army; And likewiſe one Provoſt Marſhal, for execution of your Commands, according to this our Commiſſion; And further alſo, that in caſe you ſhall in your Diſcretion think fit, to divide or diſpoſe the ſaid Forces by Land or by Sea, into ſeveral Parts and Places, that you may as often as Occaſion ſhall be, divide and diſpoſe the ſame, into ſuch Parts and Places at your Pleaſure, and appoint ſuch Commanders over ſuch Parts of the ſaid Forces, as in your Diſcretion you ſhall think meet; And for that end, We do hereby authorize you, to command all ſuch Ships, Barks and Veſſels, as you ſhall think meet, from time to time, for the Uſe and Service of our ſaid Army and Forces under your Government and Command.

And We do further give and grant unto you, full power and authority, for Us and in our Name, as Occaſion ſhall require, according to your good Diſcretion, by publick Proclamation, to make tender of our Royal Grace and Pardon, to all ſuch Traitors and Rebels (if any ſhall be) and other Offenders, as ſhall ſubmit to Us and deſire to be received to our Mercy; And further alſo, to Reward with the Honour of Knighthood, ſuch as in our Service under you and your Command, ſhall deſerve the ſame.

And for the better execution of this our Service, We do further give and grant unto you full power and authority, as Occaſion ſhall require, whenſoever you ſhall, according to the intent of theſe our Letters Patents, have an Army or Forces under your Command, to command all our Forts and Caſtles now fortified or hereafter to be fortified, in or near the Parts and Places, where the ſaid Army or Forces ſhall be, and to amove, diſplace or continue the Captains, Lieutenants, * Commanders and Soldiers, as you ſhall think meet, for the good and ſafety of this our Kingdom.

* XX. 481.

Wherefore We will and command you our ſaid Captain-General, with all diligence to execute the Premiſſes with Effect, and whatſoever you ſhall do, by virtue of this our Commiſſion, and according to the Tenor and Effect of the ſame, touching the execution of the Premiſſes of any part thereof, you ſhall of the ſame ſtand and be by theſe Preſents, fully and wholly diſcharged in that behalf, againſt Us, our Heirs and Succeſſors; And further We will and command, all and ſingular our Lieutenants of Counties, and Deputy-Lieutenants, Officers of our Ordnances, Juſtices of Peace, Maiors, Sheriffs, Bailiffs, Conſtables, Headboroughs, and all other our Officers, Miniſters and Subjects, meet and apt for the Wars, within our Realm of *England* on this ſide *Trent*, and our Dominion of *Wales*, to whom it ſhall appertain, That they and every of them, with their Power and Servants, from time to time ſhall be attendant, aiding, aſſiſting, counſelling and helping to you, and at the Commandment of you

& propres pour la Guerre, & de les dreſſer, ranger & mettre en état, & de les faire tous armer ſuffiſamment, chacun ſelon ſa capacité, ſon rang & ſon talent, & de les faire paſſer en revue de tems en tems dans les endroits les plus propres à ce deſſein, ſelon votre bonne prudence; & de conduire & mener de tems en tems noſdits Sujets ainſi équipés exercés & armés, tant Militaires qu'autres, Cavaliers, Archers & Fantaſſins de tout rang & degré propres à la Guerre, auſſi bien contre tous nos ennemis que contre tous & chacun des rebelles, traitres & autres ſemblables coupables & chacun de leurs adhérens, dans quelques-unes des Parties ou Places de notre ſuſdit Royaume d'Angleterre en deçà de la Trent *& dans notre Principauté de* Galles, *lorſqu'il en ſera beſoin; & de combattre les ſuſdits ennemis, traitres & rebelles, & autres ſemblables coupables & chacun de leurs adhérens, & de les attaquer, repouſſer, réduire, ſubjuguer, frapper, tuer, & exécuter à mort, par toutes ſortes de moyens, ſelon votre bonne prudence; & de faire & exécuter toutes les autres choſes néceſſaires pour lever & commander les ſuſdites forces, afin de conſerver notre ſuſdit Royaume & nos Sujets en Paix. Et nous vous donnons auſſi plein-pouvoir & autorité de faire, de preſcrire & d'établir des Loix, Ordonnances & Proclamations de tems en tems, lorſqu'il ſera néceſſaire, pour bien conduire & gouverner toutes les forces qui ſeront ſous votre commandement, & de les faire duement proclamer & mettre en exécution; & de faire exécuter contre les ſuſdits ennemis, traitres & rebelles, & autres pareils coupables & chacun d'eux, & leurs & chacun de leurs adhérens, comme ſelon votre prudence vous le trouverez néceſſaire, la Loi qu'on appelle le Droit des Armes, conformément aux Loix de la Guerre.*

Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1.

*Et de plus notre volonté & bon-plaiſir eſt, & nous vous donnons, par la Préſente, plein-pouvoir & autorité, en cas qu'il arrive quelque invaſion des ennemis, quelque ſoulevement, rebellion, déſordre ou autres ſemblables crimes, en quelque endroit de ce Royaume d'*Angleterre *en deçà de la* Trent, *ou dans notre Principauté de* Galles; *qu'alors & auſſi ſouvent, que vous vous appercevrez que quelques ſemblables crimes, mauvaiſes conduites ou rencontres ſe formeront, vous vous rendiez en diligence avec toutes les forces que vous pourrez raſſembler, au lieu où toute telle invaſion, ſoulevement rebellion, ſédition ou déſordre ſe feront, pour les réduire, ſupprimer & redreſſer & chacun d'eux, ou par Bataille ou par quelque autre effort, ou autrement par les Loix de notre Royaume d'*Angleterre, *& par les Loix de la Guerre, ou par l'un ou l'autre, ſelon votre prudence.*

Et de plus, nous vous donnons plein-pouvoir & autorité de nommer & d'établir pour l'exécution de cette Commiſſion-ci ſous votre ſignature & cachet un Lieutenant-Général, pour faire & exécuter ſous vos ordres & en votre place, tous & chacun des pouvoirs & autorités que nous vous avons accordés par les Préſentes; comme auſſi de nommer un Général de Cavalerie & tous les autres Généraux & Officiers qui ſeront néceſſaires & requis pour le commandement de notre Armée: & de nommer de même un Prévôt de l'Armée, pour mettre en exécution vos ordres conformément à cette Commiſſion-ci: Et de plus auſſi, qu'au cas que vous trouviez à propos ſelon votre prudence, de faire la diſtribution ou de diſpoſer des ſuſdites forces, ſoit par Terre ou par Mer, dans différens endroits & places, vous pourrez auſſi ſouvent que l'occaſion s'en préſentera, les diviſer & en diſpoſer en tels endroits & places qu'il vous plaira, & établir les Généraux ſur telles parties de ces forces, que vous trouverez à propos ſelon votre prudence: Et à cette fin, nous vous autoriſons, par la Préſente, a ordonner tous les Navires, Barques ou Vaiſſeaux que vous trouverez de tems en tems convenables pour l'uſage & le ſervice de notre ſuſdite Armée & de nos forces qui ſont ſous votre commandement.

Et nous vous donnons & accordons de plus, plein-pouvoir & autorité de préſenter en notre nom, lorſque l'occaſion le requerra, conformément a votre bonne prudence, par Proclamation publique, notre grace royale & notre pardon a tous tels Traitres & Rebelles, s'il en eſt, & autres Coupables, qui ſe ſoumettront à nous, & déſireront d'être reçus en grace: Et de récompenſer auſſi de plus de la dignité de Chevalier, ceux qui, dans notre ſervice ſous vos ordres & votre commandement, le mériteront.

Et afin que ce ſervice-ci ſoit mieux exécuté, nous vous donnons & accordons de plus plein-pouvoir & autorité, lorſque l'occaſion l'exigera, toutes les fois que vous aurez, conformément à l'intention de ces Lettres-Patentes-ci, une Armée ou des forces ſous votre commandement, de commander tous nos Forts & Chateaux préſentement fortifiés ou qui le ſeront dans la ſuite, dans ou proche des endroits & places où la ſuſdite Armée ſera, & de déplacer ou continuer les Capitaines, Lieutenans, Commandans & Soldats, comme vous le trouverez à propos, pour le bien & la ſureté de notre Royaume.

*C'eſt pourquoi nous vous ordonnons & commandons, notre ſuſdit Capitaine-Général, d'exécuter en toute diligence les choſes ſuſdites avec effet; & tout ce que vous ferez en vertu de cette Commiſſion-ci, & conformément à ſa teneur & à ſon effet, touchant l'exécution des choſes ſummentionnées ou de quelques-unes de leurs parties, vous en ſerez par les Préſentes déchargés pleinement & abſolument à cet égard envers nous, nos Héritiers & Succeſſeurs: Et de plus, nous ordonnons & commandons à tous & chacun de nos Lieutenans, Sous-Lieutenans, Officiers de notre Artillerie, Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commiſſaires de Quartiers, Chefs de Communautés, & à tous nos autres Officiers, Miniſtres & Sujets, capables & propres pour la Guerre, dans notre ſuſdit Royaume d'*Angleterre *en deçà de la* Trent *& Principauté de* Galles, *à qui il appartiendra, qu'ils aient tous, & chacun d'eux, à ſe trouver de tems en tems avec leurs ſerviteurs & leurs gens pour ſervir à vos ordres, vous aſſiſter, conſeiller & aider, & à votre comman-*

de-

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1. as aforeſaid, in the Execution hereof, as they and every of them tender our Pleaſure, and will anſwer for the contrary at their utmoſt Perils; Nevertheleſs, our Will and Pleaſure is, That you the ſaid Earl our Captain General, and in your abſence your Lieutenant-General, in the Execution of this our Commiſſion, ſhall from time to time proceed, according to ſuch private Inſtructions, as are or ſhall be delivered to you, under our Sign Manual.

In witneſs whereof, We have cauſed theſe our Letters to be made Patents, and to have continuance during our Pleaſure.

Witneſs our Self at *Weſtminſter*, the ninth day of *Auguſt*.

Per ipſum Regem.

dement, comme il eſt dit ci-deſſus, dans l'exécution de la Préſente, ſelon que tous & chacun d'eux auront à cœur notre bon-plaiſir, ou de rendre compte du contraire à leurs plus grands périls: Néanmoins notre volonté & bon-plaiſir eſt, que vous le ſuſdit Comte notre Capitaine-Général, & en votre abſence votre Lieutenant-Général, procédiez de tems en tems à l'exécution de cette Commiſſion-ci, conformément aux Inſtructions particulieres qui vous ſont ou ſeront délivrées ſous notre ſeing manuel. Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

En foi de quoi nous avons fait former ces Lettres-ci en Patentes, qui dureront autant que nous le trouverons bon.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le neuvieme* d'Août.

Per ipſum Regem.

De Commiſſione ſpeciali Domino Cuſtodi & aliis, durante abſentiâ Regis.

Commiſſion particuliere au Lord Garde & autres, pendant l'abſence du Roi.

Ann. D. 1641. *Ibidem. No.* 10. *dorſ.* CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our right truſty and right welbeloved Counſellor,

Edward Lord *Littleton*, Lord Keeper of our Great Seal of *England*,

To our right truſty and welbeloved Couſins and Counſellors,

Henry Earl of *Manchester*, Keeper of our Privy Seal,

Robert Earl of *Lindſey*, Lord High Chamberlain of *England*,

William Marquis of *Hertford*,

Thomas Earl of *Arundel* and *Surrey*, Earl Marſhal of *England*,

Robert Earl of *Eſſex*, Lord Chamberlain of our Houſhold,

Algernoon Earl of *Northumberland*, Lord High Admirall of *England*,

Edward Earl of *Dorſet*,
William Earl of *Salisbury*,
Henry Earl of *Bath*,
Robert Earl of *Warwick*,
John Earl of *Briſtol*,
Henry Earl of *Danby*,
Thomas Earl of *Berks*,
John Earl of *Bridgwater*,
William Earl of *Newcaſtle*,
William Viſcount *Say and Seal*,

And to our right truſty and right welbeloved Counſellors,

. . . . *Mandevill*,
. . . . *Savill*,
George Lord *Goring*,
Sir *Peter Wych* Knight, Comptroller of our Houſhold,
Sir *John Banks* Knight,

And to the reſt of the Lords and others of our Privy Counſel, which do not attend us, into our Kingdom of *Scotland*.

Whereas, We are inſtantly to take our Journey into our Kingdom of *Scotland*, for the ſettling of the great and urgent Affairs of that our Kingdom, We out of our Princely care, to provide for the Safety of all other the Parts of our Kingdom, in this our abſence, and for the Safeguard of the Perſons of our deareſt Conſort the Queen, our deareſt Son Prince *Charles*, and the reſt of our Royal Children, that they might be ſecured and defended from all Inſurrections, Invaſions, Rebellions, Tumults, Seditions, Riots, unlawful Aſſemblies and Attempts, have lately named, aſſigned, conſtituted and ordained, him the ſaid * *Robert* Earl of *Eſſex*, to be our General of all ſuch Forces, as by virtue of our ſaid Commiſſion to him, ſhould be levied and raiſed, in all or any our Counties, Cities, Boroughs, Towns corporate and other Places, within this our Kingdom of *England* on this ſide *Trent*, or in our Dominion of *Wales*, as well within Liberties as without, and have given power and authority, in caſe of any Inſurrections, Invaſions, Rebellions, Tumults, Seditions and Attempts, and for the Prevention or Suppreſſion of the ſame, to raiſe and levy Forces, as well of our Trained Bands as others, within all or any of our Counties, Cities, Boroughs and Towns corporate, of this our Realm of *England*, as well within Liberties as without, on this ſide *Trent*, or in our Dominion of *Wales*, meet and apt for the Wars, and them to try, array, muſter and put in readineſs, and to conduct them, as well againſt all and ſingular our Enemies, as againſt all Rebels, Traitors and ſuch other like Offenders and their Adherents, attempting any thing againſt Us, our Crown and Dignity, in any Parts or Places within this our Realm of *England*, on this ſide *Trent*, and our Dominion of *Wales*, from time to time, as occaſion ſhall require; And with our ſaid Enemies, Rebels and Traitors, to fight, and them to invade, reſiſt, repreſs, ſubdue, purſue, ſlay, kill and put to Execution of Death, according to his good Diſcretion, and to do and execute all ſuch other things, as ſhall be requiſite, for the levying and governing of the ſaid Forces, for the conſervation of our Realm and Subjects in Peace, wherein alſo, We have given him Power, to make Laws, Ordinances and Proclamations, from time to time, as the caſe ſhall require, for the good government and order of our ſaid Forces under his Command, and to uſe Martial Law as neceſſity ſhall require, with ſundry other Powers mentioned in our ſaid Commiſſion, as by the ſame our Commiſſion may appear; In the Execution whereof, he is Nevertheleſs to proceed, according to ſuch our private Inſtructions, as are or ſhall be be delivered him under our Sign Manual.

Know ye, that We repoſing aſſured Truſt and Confidence in your approved Wiſdoms, Fidelities, Underſtandings and Circumſpections, have aſſigned and appointed you to be our Commiſ-

* XX. 482.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Défenſeur de la Foi, &c.*

A notre très fidele & très bien-aimé Conſeiller,

Edouard *Lord* Littleton, *Lord Garde de notre Grand-Sceau d'*Angleterre,

A nos très fideles & bien-aimés Couſins & Conſeillers,

Henri *Comte de* Manchester, *Garde de notre Sceau-Privé,*

Robert *Comte de* Lindſey, *Lord Grand-Chambellan d'*Angleterre,

Guillaume *Marquis de* Hertford,

*Thomas Comte d'*Arundel *&* Surrey, *Comte-Maréchal d'*Angleterre,

Robert *Comte d'*Eſſex, *Lord Chambellan de notre Maiſon,*

Algernoon *Comte de* Northumberland, *Grand-Amiral d'*Angleterre,

Edouard *Comte de* Dorſet,
Guillaume *Comte de* Salisbury,
Henri *Comte de* Bath,
Robert *Comte de* Warwick,
Jean *Comte de* Briſtol,
Henri *Comte de* Danby,
Thomas *Comte de* Berks,
Jean *Comte de* Bridgwater,
Guillaume *Comte de* Newcaſtle,
Guillaume *Vicomte* Say & Seal,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Conſeillers,

. . . . . Mandevill,
. . . . . Savill,
George *Lord* Goring,
Le Chevalier Pierre Wych *Controlleur de notre Maiſon,*
Le Chevalier Jean Banks,

*Et au reſte des Lords & autres de notre Conſeil-Privé qui ne ſeront pas obligés de nous accompagner dans notre Royaume d'*Ecoſſe.

*D'autant que nous ſommes ſur le point de partir pour notre Royaume d'*Ecoſſe, *afin de mettre ordre aux grandes & preſſantes affaires de ce Royaume, nous, par notre ſoin royal à pourvoir à la ſureté de toutes les autres parties de notre Royaume, pendant notre abſence, & à la protection des Perſonnes de notre très chere Epouſe la Reine, de notre très chés Fils le Prince* Charles, *& du reſte de notre Famille Royale, afin qu'ils ſoient en ſureté & à l'abri de tous Soulevemens, Invaſions, Rebellions, Tumultes, Séditions, Deſordres, Attroupemens illégitimes, & Entrepriſes, avons en dernier lieu nommé, aſſigné, conſtitué & commis, lui le ſuſdit* Robert *Comte d'*Eſſex, *pour être Général de toutes nos forces qui, en vertu de notre dite Commiſſion à lui adreſſée, ſeroient levées, dans toutes ou chacunes de nos Provinces, Cités, Bourgs, Villes, Communautés & autres endroits de notre Royaume d'*Angleterre *en deçà de la* Trent, *ou dans notre Principauté de* Galles, *tant au dedans qu'au dehors des Franchiſes, & lui avons donné pouvoir & autorité dans des cas de Soulevemens, d'Invaſions, Rebellions, Tumultes, Séditions, Deſordres, Attroupemens illégitimes & Entrepriſes, & pour les prévenir & ſupprimer, de lever des forces, tant de nos Milices que d'autres, dans toutes ou chacunes de nos Provinces, Cités, Bourgs, Villes & Communautés de ce Royaume d'*Angleterre, *tant au dedans qu'au dehors des Franchiſes, en deçà de la* Trent *ou dans notre Principauté de* Galles, *étant capables & propres pour la Guerre, & de les dreſſer, ranger & mettre en état, & de les mener auſſi bien contre tous & chacun des Rebelles, Traitres & autres ſemblables coupables & leurs Adhérens, qui entreprennent quelque choſes contre nous, notre Couronne & Dignité, dans quelques-unes des parties ou places de notre Royaume d'*Angleterre *en deça de la* Trent, *& dans notre Principauté de* Galles, *de tems en tems, lorſqu'il en ſera beſoin; & de combattre les ſuſdits Ennemis, Traitres & Rebelles, & de les attaquer, repouſſer, réduire, ſubjuguer, frapper, tuer & exécuter à mort, conformément à ſa prudence; & de faire & exécuter toutes les autres choſes néceſſaires pour lever & commander les ſuſdites forces, afin de conſerver notre ſuſdit Royaume & nos Sujets en Paix; & nous lui avons auſſi donné, dans la ſuſdite Commiſſion, pouvoir & autorité de faire des Loix, des Ordonnances & Proclamations de tems en tems lorſqu'il ſera néceſſaire pour bien conduire & gouverner nos ſuſdites forces qui ſeront ſous ſon commandement, & de faire uſage du Droit des Armes lorſque la néceſſité l'exigera, avec pluſieurs autres pouvoirs mentionnés dans notre ſuſdite Commiſſion, comme il pourra paroître par cette Commiſſion, dans l'exécution de laquelle il doit néanmoins procéder, conformément aux Inſtructions particulieres, qui lui ſont ou ſeront délivrées ſous notre ſeing manuel.*

Sachez que nous répoſant & confiant en vos ſageſſes, fidelités, habiletés & prudences confirmées, nous vous avons nommés & établis pour être nos Commiſſaires, & nous vous donnons, par la Préſen-

missioners, and we do hereby give unto you or any six or more of you, whereof you the said Lord Keeper, Lord Privy Seal, Marquis *Hertford* or Lord Chamberlain to be one, full power and authority, in this our Absence, by all good ways and means, to provide for the Peace and Safety of our Kingdom and People, and that from time to time, according to emergent Occasions, you give Order and Directions to the said Earl of *Essex*, our said General, for his due Proceedings in the Execution of our said Commission to him.

And in case of any great Riots, Tumult, unlawful Assembly, Attempt, Act or other sudden accident of State, which cannot well endure delay for our own Resolution, that you make and set forth Proclamations in our Name, and take and execute all such Courses, Orders and Things, as in your Wisdoms and Discretions, shall be thought most fit and convenient; And for the doing of all the said Premisses, these our Letters Patents or the Inrolment thereof, shall be unto you and every of you, a sufficient Warrant and Discharge in that behalf; And our Will and Pleasure is, that this our Commission shall continue during our Pleasure.

In Witness, *&c.*

Witness our Self at *Westminster*, the ninth day of *August*.

Per ipsum Regem.

*te, ou à six ou plus de vous, dont vous le susdit Lord Garde, le Lord Privé-Sceau, le Marquis d'*Hertford *ou le Lord Chambellan ferez du nombre, plein-pouvoir & autorité, pendant notre absence, de pourvoir, par toutes les bonnes voyes & moyens, à la paix & à la sureté de notre Royaume & de notre Peuple, & de donner de tems en tems, selon qu'il surviendra des affaires imprévues, des Ordres & des Instructions au susdit Comte d'*Essex*, notre Général, afin qu'il procede, comme il est requis, à l'exécution de notre Commission susdite à lui adressée.* Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1.

Et au cas qu'il arrive quelques grands Desordres, Tumultes, Attroupemens illégimes, Entrepriſes, Actes ou autres évenemens fortuits qui concernent l'Etat, & qui ne peuvent pas souffrir de délai pour savoir notre propre résolution, vous ferez & publierez des Proclamations en notre nom, & prendrez & mettrez en œuvre toutes les mesures, ordres & choses, que selon vos sagesses & prudences, vous trouverez les plus propres & convenables: Et pour avoir fait toutes les choses susmentionnées, ces Lettres Patentes-ci ou leur Enregistrement vous serviront & à chacun de vous de Garantie & de Décharge suffisante à cet égard: Et notre volonté & bon-plaisir est que cette Commission-ci continue aussi longtems que nous le jugerons à propos.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le neuvieme d'*Août.

Per ipsum Regem.

A special Commission to the Lord Keeper and others to give the King's Royal Assent to several Bills.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our right trusty and welbeloved the Lords Spiritual and Temporal,

And to our trusty and welbeloved the Knights, Citizens and Burgesses, the Commons in this present Parliament assembled, Greeting.

Forasmuch as for divers great and urgent Causes and Considerations, We * cannot conveniently for some time be personally in our Royal Person, in the House of Peers in Parliament, being the Place accustomed to give our Royal Assent unto such Bills and Acts, as have been or shall be agreed upon by our said Subjects, the Lords and Commons, and yet We find there may be very great Cause, that some Laws and Acts of Parliament may be made, ordained and passed, in such our Absence.

We have therefore caused these our Letters Patents to be made, and have signed the same, and by the same do give full power and authority, unto our right trusty and right welbeloved Counsellor,

Edward Lord *Littleton*, Keeper of our Great Seal of *England*,

And to our right trusty and right welbeloved Cousins and Counsellors,

Henry Earl of *Manchester*, Keeper of our Privy Seal,
William Marquis of *Hertford*,
Robert Earl of *Lindsey*, Great Chamberlain of *England*,
Robert Earl of *Essex*, Lord Chamberlain of our Houshold,
Henry Earl of *Bath*, and
Edward Earl of *Dorset*, Chamberlain to our dearest Consort the Queen, or to any five or more of them, to give our Royal Assent in our Name, to any Bill or Act, passed or to be passed both Houses of Parliament, *For the Confirmation of the Treaty, betwixt our two Kingdoms of* England *and* Scotland; And to any Bill or Act, passed or to be passed both the said Houses, *For the raising of Monies as occasion shall require*; And to any Bill or Act, passed or to be passed both the said Houses, *For raising of Forces for Service at Sea and Land, for resisting of foreign Invasions and Seditions, or Commotions, with all things necessary, incident thereunto*; And to any Bill or Act, passed or to be passed both the said Houses, *For Tonnage and Poundage and other Duties, upon the Exportation and Importation of Commodities, Goods and Merchandize*; And to any Bill or Act, passed or to be passed both the said Houses of Parliament, *For the preventing of the corrupting and corrupt mingling of Wines*; And to any Bill or Act, passed or to be passed both the said Houses *For the Subsidies of the Clergy*; And to that Bill or Act, *For our most gracious and general Pardon*, which is signed by Us; And to any Bill or Act, passed or to be passed both the said Houses, *For the assuring of* Durham-house *in the* Strand, *in the County of* Middlesex, *to the Earl of* Pembroke *and* Mountgomery *and his Heirs*; As also to any Bill or Act, passed or to be passed both the said Houses, *To enable certain Persons, to sell divers Manors and Lands, of the Ear of* Cleveland, *in the Counties of* Middlesex *and* Bedford, *for the Payment of the said Earl's Debts, and the Debts of the Lord* Wentworth *his Son*; And to every or any of the said Bills or Acts, and to all Articles, Clauses and Provisions in the said Bills or Acts, and every or any of them contained;

Willing, that our Assent given by Authority hereof, and the said Bills and Acts, and every Article, Clause and Provision in them, and every or any of them contained, shall be of the same Strength, Force and Effect, as if We had been personally present in the House of Peers, and had openly and publickly in the Presence of you all, assented to the same; And We do by these Presents declare and notify the same our Royal Assent, as well to

Commission particuliere au Lord Garde & à d'autres pour donner le consentement royal de Sa Majesté à divers Bills.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecosse, *de* France *& d'*Irlande, *Défenseur de la Foi*, &c.
A nos très fideles & bien-aimés les Lords Spirituels & Temporels,

Et à nos fideles & bien-aimés les Députés des Provinces & de la Bourgeoisie, les Communes assemblées dans ce présent Parlement, Salut.

D'autant que, pour plusieurs grandes & pressantes raisons & considérations, nous ne pouvons pas nous trouver en Personne au tems convenable, dans la Chambre des Pairs en Parlement, qui est l'endroit où nous avons coutume de donner notre consentement royal aux Bills & Actes sur lesquels nos susdits Sujets, les Lords & les Communes, sont tombés & tomberont d'accord; & que nous trouvons néanmoins qu'il pourroit y avoir de très grandes raisons pour faire, prescrire & passer certaines Loix & Actes du Parlement pendant notre absence.

Nous avons, pour cet effet, fait former ces Letters-ci en Patentes & les avons signées, & donnons par elles plein-pouvoir & autorité à notre très fidele & très bien-aimé Conseiller,

Edouard *Lord* Littleton, *Garde de notre Grand-Sceau d'*Angleterre,
Et à nos très fideles & très bien-aimés, Cousins & Conseillers,

Henri *Comte de* Manchester, *Garde de notre Sceau-Privé*,
Guillaume *Marquis d'*Hertford,
Robert *Comte de* Lindsey, *Grand-Chambellan d'*Angleterre,
Robert *Comte d'*Essex, *Lord Chambellan de notre Maison*,
Henri *Comte de* Bath,
Et Edouard *Comte de* Dorset, *Chambellan de notre très chere Epouse la Reine, ou à quelques cinq ou plus d'entr'eux, de donner en notre nom notre consentemant royal à tout Bill ou Acte passé ou qui sera passé dans les deux Chambres du Parlement*, pour la confirmation du Traité, entre nos deux Royaumes *d'Angleterre & d'Ecosse: Et à tout Bill ou Acte passé ou qui sera passé dans les deux susdites Chambres*, pour lever des Deniers lorsque l'occasion l'exigera: *Et à tout Bill ou Acte passé ou qui sera passé dans ces deux Chambres*, pour lever des forces pour le Service de Mer ou de Terre, afin de s'opposer aux Invasions du dehors & aux Séditions ou Troubles, avec toutes les choses nécessaires & qui en dépendent: *Et à tout Bill ou Acte passé ou qui sera passé dans les deux Chambres* pour Tonnage & Pondage & autres Droits, pour la sortie & l'entrée d'Effets, Biens & Marchandises: *Et à tout Bill ou Acte passé ou qui sera passé dans les susdites deux Chambres du Parlement*, pour prévenir la falsification & le mauvais mêlange des Vins: *Et à tout Bill ou Acte passé ou qui sera passé dans les deux Chambres*, pour les subsides du Clergé: *Et au Bill ou Acte* pour l'Octroi de notre Pardon très gracieux & général, *qui est signé par nous: Et à tout Bill ou Acte passé ou qui sera passé dans les deux susdites Chambres*, pour assurer *la Maison de Durham* dans le *Strand*, dans le Comté de *Middlesex*, au Comte de *Pembroke & Mountgomeri* & à ses Héritiers: *Comme aussi à tout Bill ou Acte, passé ou qui sera passé dans les deux susdites Chambres*, pour autoriser certaines Personnes à vendre plusieurs Fiefs & Terres du Comte de *Cleveland*, dans les Comtés de *Middlesex* & *de Bedford*, pour le payement des Dettes dudit Comte, & de celles du Lord *Wentworth* son Fils: *Et à tous ou chacun des susdits Bills ou Actes, & à tous les Articles, Clauses & Conditions contenues dans ces Bills ou Actes, ou dans chacun d'eux.*

Voulant que notre consentement donné par l'autorité de la Présente, & les susdits Bills & Actes, & chaque Article, Clause & Condition qui y sont contenues & dans chacun d'eux, soient de la même force & du même effet, que si nous avions été présens en personne dans la Chambre des Pairs, & que nous y eussions publiquement consenti en votre présence: Et nous déclarons, nous publions & notifions, par la présente, ce notre Consentement royal, tant

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

to you the Lords Spiritual and Temporal, and the Commons aforesaid, as to all others whom it may concern: Giving full Power also by these Presents, as well to our said Keeper of our Great Seal of *England*, to seal these our Letters Patents with our Great Seal, as to the said Lord Keeper, Lord Privy Seal, Marquis *Hertford*, Lord Great Chamberlain, Lord Chamberlain of our Houshold, Earl of *Bath* and Earl of *Dorset*, or any five or more of them, to declare and notify this our Royal Assent in our Absence, in the said House of Peers, in the Presence of you the said Lords Spiritual and Temporal, and the Commons of our Parliament there to be assembled for that Purpose, and the Clerk of our Parliaments, to indorse the said Bills and Acts, with such Terms and Words in our Name, as is requisite and hath been accustomed for the same; And also to inroll these our Letters Patents, and all and every the said Bills and Acts in the Parliament Roll, and these our Letters Patents, shall be to every Person and Persons, whom the same shall or may concern, a sufficient Warrant in that behalf.

And finally We do declare and will, That, after such Royal Assent given and passed, by or by virtue of these Presents, and declared and notified as aforesaid, That then immediately, the said Bills and Acts, and every of them * respectively, to which such Assent shall be so given as aforesaid, shall be and shall be deemed, taken, accepted and admitted, good, sufficient and perfect Acts of Parliament and Laws, to all intents, constructions and purposes whatsoever, and to be put in due execution accordingly, the continuance or dissolution of this our Parliament, or any use, custom, thing or things to the contrary thereof, notwithstanding.

* XX. 484.

In Witness whereof, *&c.*

Witness our self at *Westminster*, the ninth day of *August*.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

*tant à vous les Lords Spirituels & Temporels, & les Communes susmentionnées, qu'à tous les autres que cela pourra intéresser: Donnant aussi par les présentes plein-pouvoir, tant au susdit Garde de notre Grand Sceau d'*Angleterre, *de sceller ces Lettres Patentes-ci de notre Grand Sceau, qu'au susdit Lord Garde, Lord Privé-Sceau, au Marquis d'*Hertford, *au Lord Grand-Chamberlan, au Lord Chambellan de notre Maison, au Comte de* Bath, *& au Comte de* Dorset, *ou à quelques cinq ou plus d'entre eux, de déclarer & de notifier notre dit Consentement royal en notre absence, dans ladite Chambre des Pairs, en présence de vous les susdits Lords Spirituels & Temporels & les Communes de notre Parlement qui seront là assemblées à ce dessein, & au Clerc de notre Parlement de coucher sur le dos de ces Bills & Actes, en notre nom, les termes & les expressions qui sont requises & qu'on a coutume d'y mettre: Comme aussi d'enregistrer ces Lettres Patentes-ci & tous & chacun des susdits Bills & Actes dans les Registres du Parlement Et ces Lettres Patentes-ci serviront à toute personne & personnes que cela touchera, de garantie suffisante à cet égard.*

Et finalement nous déclarons & voulons, qu'après que ce consentement royal aura été donné & passé en vertu des présentes, & déclaré & notifié, comme il est dit ci-dessus, qu'alors immédiatement, les susdits Bills & Actes & chacun d'eux respectivement auxquels un tel consentement aura été donné, comme il est dit ci-dessus, seront estimés, pris, reçus & admis comme des Actes du Parlement & des Loix bonnes, suffisantes & parfaites à tous égards & en tous sens quels qu'ils soient, & seront mis duement en exécution conformément, nonobstant la continuation ou dissolution de ce Parlement-ci, ou tout usage, contume, chose ou choses à ce contraire.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster *le neuvieme d'*Août.

Per ipsum Regem.

De Constitutione Gubernatoris & Concilii pro Virginia.

Ann. D. 1641. *Ibidem*, *n.* 6. *dorsi.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defenser of the Faith, *&c.*

To our trusty and welbeloved,

Sir *William Berkeley* Knight, one of the Gentlemen of our Privy Chamber,

Sir *Francis Wyat* Knight,

John West Esquire,

Richard Kempe Esquire,

Samuel Matthews Esquire,

Nathaniel Littleton Esquire,

Christopher Wormely Esquire,

William Pierce Esquire,

Roger Windgate Esquire,

John Hopson Esquire,

Thomas Pawlet Esquire,

George Minify Esquire,

Henri Brown Esquire,

William Brocas Esquire,

Argol Yardley Esquire,

Thomas Pettus Esquire,

Thomas Willoughby Esquire,

Richard Bennet Esquire,

And *Humfrey Higgeson* Esquire, Greeting.

Whereas, by our Letters Patents under our Great Seal of *England*, bearing date the eleventh day of *January*, in the fourteenth year of our Reign, for the better maintenance and government of the Colony and Plantation in *Virginia*, did nominate and appoint the said Sir *Francis Wyatt* Knight, to be the then present Governor thereof, and such other persons, as We in and by Instructions under our Sign Manual, had then named and assigned, or then after should name and assign, to be the then present Counsel, of and for the said Colony and Plantation of *Virginia*; Granting unto him or them, and the greater number of them, full power and authority to perform and execute the Places, Powers and Authorities, incident to a Governor and Counsel of *Virginia* respectively, as by the same Letters Patents of Commission, more at large may appear; Which said Commission and all Places, Powers and Authorities, Matters and Things thereby granted or mentioned to be granted, We do to all Intents and Purposes, fully and absolutely revoke, determine and make void by these Presents; Nevertheless, We being willing to give all encouragement to that Plantation, and minding that our Colony and People there, should be regulated as well in Ecclesiastical as Temporal Government, according to the Laws and Statutes of our Realm of *England*, which We purpose to have established there, and being resolved not to impeach or hinder, but to promote and advance the particular Interests of such of the Planters there, as shall conform themselves as loyal Subjects, in all due Obedience to our Government, and to discourage such, as shall be found Disturbers of the Peace and Impugners of the said Colony.

Know ye therefore, that We for the effecting of the Premisses, and the better ordering, governing and managing of the Affairs of the said Colony and Plantation in *Virginia*, and of the Persons now inhabiting, and which shall hereafter inhabit there, until We shall find some more convenient means, upon mature Advice, to give more ample Directions for the same; And reposing

Acte pour établir un Gouverneur & Conseil pour la Virginie.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecosse, *de* France *& d'*Irlande, *Défenseur de la Foi*, &c.

A nos fideles & bien-aimés,

Le Chevalier Guillaume Berkeley, *un des Gentilshommes de notre Chambre Privée*,

Le Chevalier Francois Wyat,

Jean West,

Richard Kempe,

Samuel Matthews,

Nathanael Littleton,

Christophle Wormely,

Guillaume Pierce,

Roger Windgate,

Jean Hopson,

Thomas Pawlet,

George Minify,

Henri Brown,

Guillaume Brocas,

Argol Yardley,

Thomas Pettus,

Thomas Willoughby,

Richard Bennet,

Et Humfrey Higgeson, *Ecuiers, Salut.*

*D'autant que, par nos Lettres Patentes sous notre Grand-Sceau d'*Angleterre, *datées du onzieme* Janvier *l'an quatorzieme de notre Regne, nous nommames & commimes, afin de mieux protéger & gouverner la Colonie & Plantation dans la* Virginie, *le susdit Chevalier* Francois Wyatt, *pour en être alors actuellement le Gouverneur, & telles autres personnes, que nous, par Instructions sous notre seing manuel, avions alors nommées & commises, ou nommerions & commettrions dans la suite pour former le Conseil d'alors de la susdite Colonie & Plantation de la* Virginie: *Accordant à lui ou a eux & au plus grand nombre d'entre eux, plein-pouvoir & autorité d'effectuer & exécuter les charges, pouvoirs & autorités attachées à un Gouverneur & Conseil de la* Virginie *respectivement, comme par lesdites Lettres Patentes de Commission il paroit plus au long: Laquelle susdite Commission & toutes les charges, pouvoirs & autorités, matieres & choses accordées ou mentionnées être accordées par-là nous revoquons, terminons & annullons à tous égards par la présente, pleinement & absolument: Cependant, comme nous sommes enclins à donner de l'encouragement à cette Plantation, & que nous veillons à ce que notre Colonie & notre peuple de dela soit bien dirigé, tant en ce qui regarde le Gouvernement spirituel que temporel, conformément aux Loix & Statuts de notre Royaume d'*Angleterre, *que nous avons dessein d'y établir, & étant résolus non d'empêcher ou de troubler, mais d'avancer au contraire les intérêts particuliers de ces Planteurs de dela, qui se conformeront comme de bons Sujets en toute obéissance à notre Gouvernement, ainsi qu'il est requis, & de décourager ceux qui seront trouvés être perturbateurs & ennemis du repos de ladite Colonie.*

Sachez à ces Causes que nous, afin de mettre en effet les choses susmentionnées, & de mieux regler, gouverner & conduire les Affaires de la susdite Colonie & Plantation de la Virginie *& des personnes qui y habitent présentement & qui y habiteront dans la suite, jusques à ce que nous trouvions quelques moiens plus convenables, après mur avis, pour donner de plus amples Directions à cet*

égard

posing assured Trust and Confidence, in the Understanding, Care, Fidelity, Experience and Circumspection, of you the said
Sir *William Berkeley*,
Sir *Francis Wyatt*,
John West,
Richard Kemp,
Samuel Matthews,
Nathaniel Littleton,
Christopher Wormley,
William Pierce,
Roger Windgate,
John Hopson,
Thomas Paulet,
George Minify,
* *Henry Brown*,
William Brocas,
Argol Yardly,
Thomas Pettus,
Thomas Willoughby,
Richard Bennet,
And *Humfrey Higgeson*,
Have nominated and assigned, and by these Presents do nominate and assign you the said Sir *William Berkeley*, to be the present Governor, and you the said Sir *Francis Wyatt*, *John West*, *Richard Kemp*, *Samuel Matthews*, *Nathaniel Littleton*, *Christopher Wormeley*, *William Pierce*, *Roger Windgate*, *John Hopson*, *Thomas Paulet*, *George Minify*, *Henry Brown*, *William Brocas*, *Argol Yardley*, *Thomas Pettus*, *Thomas Willoughby*, *Richard Bennet*, and *Humfrey Higgeson*, to be the present Counsel of and for the said Colony and Plantation in *Virginia*, giving, and by these presents granting unto you and them, and the greater number of you and them respectively, full Power and Authority, to perform and execute the Places, Powers, and Authorities, incident to a Governor and Counsel of *Virginia* respectively, and to direct and govern, correct and punish our Subjects, now inhabiting or being, or which hereafter shall inhabit or be in *Virginia*, or in the Isles, Ports, Havens, Creeks or Territories thereof, either in time of Peace or War, and to order and direct the Affairs, touching or concerning that Colony or Plantation, in those Foreign Parts only, and to execute and perform all and every other matters and things, concerning that Plantation, as fully and amply, as any other Governor and Counsel resident there, at any time, within the space of ten Years now last past, had or might perform or execute.

And because, by the experience of industrious and well-experienced Men, the limits and bounds of the said Plantation may be augmented, and Trade and Commerce, for the maintenance and enriching of the Inhabitants there, from time to time residing, much advanced; Our will and pleasure is, and We do by these Presents give and grant unto you the said Sir *William Berkeley*, and the rest of you our said Counsel beforementioned, or any four or more of you, (whereof the Governor for the time being to be always one) full Power and Authority, to grant one or more Commission or Commissions, unto any of our Subjects, addressing themselves unto our said Governor and Counsel, for the discovery of the same Country and Ports, Bounds, Limits and Extents thereof; And also for the finding out, what Trades shall be most necessary to be undertaken, for the benefit and advantage of the said Colony and Plantation, and the good of the People inhabiting, or which shall inhabit there, both by Sea and Land; And further, upon all occasions as you or any four or more of you (whereof you the Governor for the time being to be always one) shall see fit, to send out Forces, for the subduing of the *Indians* and Savages of the said Country; And likewise to make War and Peace with them, in all such cases as may stand with the safety of the said Colony and our Honour, keeping always sufficient Forces for the holding of the places now enjoyed.

And if it shall happen, you the said Sir *William Berkeley* to die, or in case of your urgent occasions (allowed by four or more of our said Counsel there) shall call you thence at any time, then our Will and Pleasure is, and We do hereby give and grant to you the said Sir *William Berkeley*, and the rest of the Commissioners before named, or the greater number of you, full Power and Authority, upon the Death or in the absence of you the said Sir *William Berkeley*, to elect, nominate and assign one of our said Counsel, to be the present Governor for the said Colony and Plantation in *Virginia*, and so to do from time to time, as often as the case shall require; And We do by these Presents assign and appoint such Person, as by you our said Counsel or the greater number of you, from time to time shall be elected and chosen to be the present Governor, and the said Governor and the rest of our Commissioners, to be our present Counsel for the said Colony or Plantation for *Virginia*; Giving and by these Presents granting unto you, and the greater number of you respectively, full Power and Authority, to execute and perform the Places, Powers and Authorities, of a Governor and Counsel of *Virginia* respectively, in manner and form aforesaid; Nevertheless our Will and Pleasure is, that you and every of you, from time to time proceed, according to such instructions as you or they, do now or hereafter shall receive from us, or the Lords and others of our Privy Council here; And that you, our said Governor and Counsel there for the time being, shall be * from time to time subordinate, subject and obedient, to the Lords Commissioners and Committees here for our Plantations, for the time being, touching the present Government of that Plantation, and according to such Orders and Directions, as they from time to time shall conceive and set down.

Provi-

égard; *Et nous reposant & confiant sur l'intelligence, le soin, la fidelité, l'expérience & la prudence, de vous les susdits,* Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.
Le Chevalier Guillaume Berkeley,
Le Chevalier Francois Wyatt,
Jean West,
Richard Kemp,
Samuel Matthews,
Nathanael Littleton,
Christoffle Wormley,
Guillaume Pierce,
Roger Windgate,
Jean Hopson,
Thomas Paulet,
George Minify,
Henri Brown,
Guillaume Brocas,
Argol Yardly,
Thomas Pettus,
Thomas Willoughby,
Richard Bennet,
Et Humfroi Higgeson,
Avons nommé & assigné, & par les présentes nommons & assignons vous, le susdit Chevalier Guillaume Berkeley, *pour être actuellement Gouverneur, & vous les susdits le Chevalier* François Wyatt, Jean West, Richard Kemp, Samuel Matthews, Nathanael Littleton, Christoffle Wormeley, Guillaume Pierce, Roger Windgate, Jean Hopson, Thomas Paulet, George Minify, Henri Brown, Guillaume Brocas, Argol Yardley, Thomas Pettus, Thomas Willoughby, Richard Bennet & Humfroi Higgeson, *pour composer le présent Conseil de la susdite Colonie & Plantation de la* Virginie, *donnant & par les présentes accordant à vous & à eux, & au plus grand nombre de vous & d'eux respectivement, plein-pouvoir & autorité d'accomplir & d'exécuter les charges, pouvoirs & autorités, attachées à un Gouverneur & Conseil de la* Virginie *respectivement, & de diriger, gouverner, corriger & punir nos Sujets qui sont ou habitent présentement, ou qui seront ou habiteront dans la suite dans la* Virginie, *ou dans les Iles, Ports, Havres, Criques ou Territoires, soit en tems de paix ou de guerre, & de regler & diriger les Affaires qui touchent ou concernent la susdite Colonie ou Plantation dans ces Pays étrangers seulement, & de faire & exécuter toutes & chaques autres matieres & choses qui concernent cette Plantation, aussi pleinement & amplement qu'aucun autre Gouverneur & Conseil, qui aura résidé là en aucun tems pendant l'espace des dix années passées dernierement, les a pu faire & exécuter.*

Et parce que, selon l'essai de personnes industrieuses & bien expérimentées, les Limites & les Bornes de la susdite Plantation pourroient être augmentées, & le Commerce, pour maintenir & enrichir les habitans qui y resideront à l'avenir, fort avancé: Notre volonté & bon-plaisir est, & nous donnons & accordons, par les présentes, à vous le susdit Guillaume Berkeley, *& au reste de vous notre Conseil ci-dessus mentionné, ou à quelques quatre ou plus de vous, (dont le Gouverneur ou celui qui le sera doit toujours être du nombre) plein-pouvoir & autorité d'accorder une ou plusieurs Commissions, à qui que ce soit de nos Sujets, s'adressant à notre susdit Gouverneur & Conseil, pour faire la découverte des Ports, Bornes, Limites & de l'Etendue de ce Pays: Comme aussi de découvrir quels Trafics il sera le plus nécessaire d'entreprendre pour l'avantage de la susdite Colonie & Plantation, & le bien de ceux qui l'habitent ou l'habiteront, tant par Mer que par Terre: Et de plus d'envoyer dans toutes les occasions que vous ou quelques quatre ou plus de vous (dont vous le Gouverneur ou celui qui le sera dans la suite serez toujours du nombre) trouverez à propos, des Forces pour soumettre les* Indiens *& les Sauvages dudit Pays: Et de faire de même avec eux la Guerre & la Paix, dans tous les cas qui pourront s'accorder avec la sureté de la susdite Colonie & avec notre honneur, reservant toujours des Forces suffisantes pour mettre à couvert les Places dont on jouit présentement.*

Et s'il arrive que vous le susdit Chevalier Guillaume Berkeley *veniez à mourir, ou que des affaires pressantes (approuvées par quatre ou plus de notre dit Conseil de delà) vous en rappellent en aucun tems, alors notre volonté & bon-plaisir est, & nous vous donnons & accordons, par la présente, le susdit Chevalier* Guillaume Berkeley *& au reste des Commissaires ci-dessus nommés, ou au plus grand nombre de vous, plein-pouvoir & autorité d'élire, nommer & substituer, au cas que vous le susdit Chevalier* Guillaume Berkeley, *veniez à mourir ou à vous absenter, un de notre susdit Conseil, pour être actuellement Gouverneur de la susdite Colonie & Plantation dans la* Virginie; *& de faire ainsi de tems en tems, aussi souvent que le cas l'exigera: Et nous assignons & établissons, par les présentes, la personne, qui par vous notre susdit Conseil ou le plus grand nombre de vous, sera élue & choisie de tems en tems pour être actuellement Gouverneur, & ledit Gouverneur & le reste de nos Commissaires, pour être notre Conseil actuel de la susdite Colonie ou Plantation de la* Virginie: *Donnant &, par les présentes, accordant à vous & au plus grand nombre de vous respectivement plein-pouvoir & autorité d'exécuter les charges, pouvoirs & autorités de Gouverneur & Conseil de la* Virginie *respectivement, en la maniere & forme susdites: Néanmoins notre volonté & bon-plaisir est, que vous & chacun de vous procédiez de tems en tems conformément aux Instructions que vous ou eux recevez à présent ou recevrez dans la suite de nous, ou des Lords & autres de notre Conseil-privé d'ici: Et que vous, notre susdit Gouverneur & Conseil de delà, qui êtes présentement ou serez dans la suite, serez à l'avenir subordonnés, Sujets & obéissans aux Lords Commissaires d'ici, ou qui le seront, pour nos Plantations, en ce qui concerne le présent Gouvernement de cette Plantation, & conformément aux Ordres & Instructions qu'ils formeront & mettront par écrit de tems en tems.*

Pourvu

Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1.

Provided always, and our expreſs Will, Pleaſure and Commandment is, and We do hereby give full Power and Authority unto you the ſaid Sir *William Berkeley*, and ſuch other Perſon as ſhall be Governor there, for the time being, according to the true intent of theſe Preſents, and our intention herein before declared, that upon the death or diſcontinuance of any one of our Counſel there, you the ſaid Sir *William Berkeley*, and ſuch other Perſon as ſhall be Governor there, and our Counſel there for the time being, or the greater part of them, ſhall elect, nominate and appoint, ſuch other ſufficient, able and diſcreet Perſon or Perſons, in the room or Place of him or them ſo dying or diſcontinuing, during the continuance of this our preſent Commiſſion; And that you ſhall from time to time, return and certify the Names and Qualities of ſuch Perſon or Perſons, ſo by you to be nominated and appointed, in the room or ſuch of our Counſel, there dying or diſcontinuing as aforeſaid, unto Us and the Lords and others our Commiſſioners for Plantations here, to the end, ſuch Perſon or Perſons to be by you and them ſo elected, nominated and appointed, in manner aforeſaid, may receive allowance or diſallowance, of ſuch their election or choice, in the room of ſuch of our Counſel there, as ſhall either die or diſcontinue, as there ſhall be cauſe, or to us or our ſaid Commiſſioners for Plantations here, ſhall ſeem meet.

And our further Will and Pleaſure is, That you the ſaid Sir *William Berkeley* and *Richard Kemp*, before you or either of you depart out of this our Kingdom of *England*, ſhall take ſuch Oaths, before the Lord-Keeper, Lord Privy Seal or either of them, for this our Kingdom, as the Governor and Counſel for the ſaid Plantation and Colony, have heretofore taken, and after ſuch Oaths, by you the ſaid Sir *William Berkeley* and *Richard Kemp* ſo taken as aforeſaid, We do hereby charge and command you, to adminiſter unto the ſaid Sir *Francis Wyatt* Knight, *John Weſt*, *Samuel Matthews*, *Nathaniel Littleton*, *Chriſtopher Wormeley*, *William Peirs*, *Roger Windgate*, *John Hopton*, *Thomas Paulet*, *George Minify*, *Henry Brown*, *William Brocas*, *Argal Yardley*, *Thomas Pettus*, *Thomas Willoughby*, *Richard Bennet* and *Humfrey Higgeſon*, and every of them, the like Oath upon the Holy Evangeliſt, as you or either of you have already taken, as Counſellor, of or for the ſaid Colony or Plantation; Willing and requiring you and them, to be diligent and attendant in the execution of this our Service and Commandment, and alſo requiring all our loving Subjects there, to be directed and governed by you, or the greater number, of you and them our Commiſſioners aforeſaid, in all things, according to the intention and true meaning of theſe Preſents; And laſtly, our Will and Pleaſure is, that this our Commiſſion ſhall continue in force, until We, by ſome other Writing under our Signet, Privy Seal, or Great-Seal of *England*, ſhall ſignify our Pleaſure to the contrary.

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the ninth day of *Auguſt*.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1.

Pourvu toujours, & notre volonté expreſſe, bon-plaiſir & commandement eſt, & nous donnons, par la préſente, plein-pouvoir & autorité à vous le ſuſdit Chevalier Guillaume Berkeley, *& à telle autre perſonne qui ſera de delà Gouverneur pour le préſent ou dans la ſuite, conformément a la vraie intention des préſentes, & à notre intention ici dedans auparavant déclarée, qu'après la mort ou diſcontinuation de quelqu'un de notre Conſeil de delà, vous le ſuſdit Chevalier* Guillaume Berkeley, *& autre perſonne qui ſera Gouverneur là, & notre Conſeil de delà ou qui le ſera dans la ſuite, ou le plus grand nombre d'entre eux, éliſiez, nommiez & établiſſiez telle autre perſonne ou perſonnes habiles, capables & diſcretes en la place de celui ou de ceux qui ſeront ainſi morts & qui auront diſcontinué, pendant la durée de cette préſente Commiſſion: Et que vous renvoyiez & déclariez de tems en tems les noms & les qualités de telle perſonne ou perſonnes, qui ſeront ainſi par vous nommées & établies en la place de ceux de notre Conſeil qui ſont morts ou ont diſcontinué de delà, comme il eſt dit, à nous & aux Lords & autres de nos Commiſſaires pour les Plantations qui réſident ici, afin que cette perſonne ou ces perſonnes qui ſeront par vous & eux ainſi élues, nommées & établies, en la maniere ſuſdite, puiſſent être approuvées ou deſapprouvées par rapport à leur élection ou au choix qu'on en a fait pour remplir la place de ceux du Conſeil de delà, qui ſeront morts ou diſcontinueront, ſelon qu'il y aura ſujet, ou que nous ou nos ſuſdits Commiſſaires d'ici pour les Plantations le trouveront à propos.*

Et de plus notre volonté & bon-plaiſir eſt, que vous le ſuſdit Chevalier Guillaume Berkeley & Richard Kemp *prêterez, avant que vous ou l'un de vous partiez de notre Royaume d'*Angleterre, *les Sermens, devant le Lord Garde, le Lord du Sceau-privé ou devant l'un d'eux de ce Royaume, que le Gouverneur & le Conſeil pour la ſuſdite Plantation & Colonie ont prêtés ci-devant; & après que vous le ſuſdit Chevalier* Guillaume Berkeley & Richard Kemp *aurez ainſi prêté ces Sermens, comme il eſt dit, nous vous chargeons & commandons par la préſente, d'adminiſtrer au ſuſdit Chevalier* Francois Wyatt, Samuel Weſt, Samuel Matthews, Nathanael Littleton, Chriſtofle Wormely, Guillaume Piers, Roger Windgate, Jean Hopton, Thomas Paulet, George Minify, Henri Brown, Guillaume Brocas, Argal Yardley, Thomas Pettus, Thomas Willoughby, Richard Benner & Humfroi Higgeſon, *& à chacun d'eux, le même Serment ſur les Saints Evangiles, que vous ou l'un de vous avez déja prêté, comme Conſeiller de la ſuſdite Colonie ou Plantation: Voulant & requerant que vous & eux ſoyez diligens & attentifs à exécuter ce ſervice & commandement-ci, comme auſſi que tous nos bons Sujets de delà ſoient dirigés & conduits par vous, ou par le plus grand nombre de vous & d'eux, nos Commiſſaires ſuſdits, en toutes choſes, conformément à la vraie intention des préſentes. Et finalement notre volonté & bon-plaiſir eſt, que cette Commiſſion-ci continue à reſter en vigueur, juſques à ce que nous, par quelque autre Ordre ſous notre Cachet, Sceau-privé, ou Grand-Sceau d'*Angleterre, *déclarions notre bon-plaiſir pour le contraire.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Wiſtminſter, *le neuvieme d'*Août.

Per ipſum Regem.

---

*XX. 487.

* *De Commiſſione ſpeciali ad inquirendum de Suppellectilibus, ac etiam de Finibus & Amerciamentis Curiæ in partibus borealibus.*

Commiſſion particuliere pour faire la recherche des Meubles, comme auſſi des Amendes pécuniaires de la Cour dans les Quartiers du Nord.

Ann. D. 1641. *Ibidem, n. 5. dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our truſty and welbeloved,

Fardinando Lord *Fairfax*, Baron of *Comeroome* in our Kingdom *Scotland*,

To our truſty and welbeloved,

Sir *Arthur Ingram* Knight,

Sir *Philip Stapleton* Knight,

Sir *Thomas Mettam* Knight,

Robert Strickland, Eſquire,

And *John Ibſon* Eſquire, Greeting.

Whereas our Manſion-houſe called the Manor-houſe of *Saint Mary's*, near the Walls of our City of *York*, where our Preſident and Counſel for the North Parts heretofore inhabited, and other Houſes, Lodges, Buildings and Places thereunto belonging, hath and have been from time to time, provided and furniſhed with great quantities of Goods, Chattels, Utenſils and Implements, fitting and neceſſary for the uſe and accommodation of our ſaid Preſident and Counſel, ſome whereof are taken and conveyed away, as we are informed.

And whereas there are divers Amerciaments, Fines and Sums of Money, due and belonging unto us, which have come and ariſen out of and concerning, the may ſeveral Suits and other Proceedings, that have been depending and agitated, before our Preſident or Vice-Preſident and Counſel, in our Court in the North Parts aforeſaid, commonly called the Court of *York*, which have not been anſwered unto us, but are unduly detained.

Know ye therefore, that we repoſing aſſured truſt and confidence, in your approved wiſdoms, fidelity, care and diligence, have aſſigned, made and appointed you our Commiſſioners; And we do by theſe Preſents, give unto you or any four, three, two or more of you, full Power and Authority, by all good and lawful ways and means, both by examination upon Oath and otherwiſe, as in your diſcretion you ſhall find fit, to inqui-

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.

A notre fidele & bien-aimé,

Ferdinand *Lord* Fairfax, *Baron de Comeroome dans notre Royaume d'*Ecoſſe,

A nos fideles & bien-aimés,

Le Chevalier Arthur Ingram,

Le Chevalier Philippe Stapleton,

Le Chevalier Thomas Mettam,

Robert Strickland, *Ecuier*,

Et Jean Ibſon, *Ecuier*, *Salut.*

D'autant que notre Maiſon Seigneuriale appellée la Maiſon de Sainte Marie, *proche des murs de notre Ville d'*York, *que notre Préſident & Conſeil pour les Quartiers du Nord occupoient ci-devant, & autres Maiſons, Logis, Bâtimens & Places y appartenant, ſont & ont été de tems en tems pourvues & fournies de grandes quantités de Meubles, Utenſiles & Effets, propres & utiles à l'uſage & à la commodité de notre Préſident & Conſeil, dont quelques-uns ſont pris & emportés, comme nous en ſommes informés.*

*Et d'autant qu'il y a pluſieurs Amendes pécuniaires, Mulctes & ſommes de deniers qui nous ſont dues & nous appartiennent, qui ſont venues & proviennent de & a l'occaſion de quantité de différens Procès & autres Procédures qui ont été portés & plaidés devant notre Préſident ou Vice-Préſident & Conſeil de notre Cour dans les Quartiers du Nord ſuſdits, communément appellée la Cour d'*York, *dont on ne nous a pas rendu compte, mais qui ſont illégitimement retenues.*

Sachez, à ces cauſes, que nous repoſant & confiant en vos ſageſſes, fidélités, ſoins & diligences confirmées, nous vous avons aſſignés, créés & établis, pour être nos Commiſſaires; & nous vous donnons, par les préſentes, ou à quelques quatre, trois, deux ou plus de vous, plein-pouvoir & autorité de vous informer & de découvrir par toutes les bonnes & légitimes voyes & moyens, tant par examen ſur ſerment qu'autrement, comme vous le jugerez à propos ſelon votre

re, find out and discover, what and how much Goods, Chattels, Furniture, Utensils and Implements of Houshold Stuff, of every sort whatsoever, was and were remaining, being or belonging, in and to our said Mansion-house, called the Manor-house of *Saint Mary's* aforesaid, or the Houses, Lodgings, Offices and Buildings thereunto belonging, upon the first day of *May*, which was in the Year of our Lord God, one thousand six hundred thirty and four, or at any time since? Who hath had the charge or kept an Inventory or other accompt of them or any of them? And where or in whose Custody of Possession, the same Goods, Chattels, Furniture and other the Premisses aforesaid, do now remain? And who hath removed or taken away the same or any part of them, within the time aforesaid? And by whose command, connivance or procurement? And what value, the Goods, Chattels and Furniture aforesaid, or any of them, were of, at the time when the same were remaining in our Mansion-house aforesaid?

And we do likewise hereby give unto you, or any four, three, two or more of you, the Power and Authority aforesaid, to discover and find out, what Sum and Sums of Money, have arisen or accrued, and ought to have been paid and satisfied unto us, from the said first day of *May*, which, in the said year one thousand six hundred thirty four, until the date hereof, by reason and occasion of every or any Suits commenced, or other cause or proceeding promoted and agitated before our President, Vice-President and Counsel, or any of them, in any our said Court or Courts in the North Parts aforesaid, or by what other ways or means whatsoever, which are not, nor have not been answered unto us? By whom the same are owing, or by whom received, by what means or colour soever?

And of your whole Proceedings by virtue of this our Commission, our will and Pleasure is, that you make return under your Hands and Seals, or under the Hands and Seals of any four, three, two or more of you, into our High Court of *Chancery*, upon or before * the first day of *November* next ensuing the date hereof, together with a perfect Inventory of all the Goods, Chattels, Furniture, Utensils and Implements of Houshold Stuff, remaining in our said Mansion-house, or in the Houses, Lodgings, Offices and Buildings thereunto belonging, or in the Hands, Custody or Possession, of any our Officer or Officers, or other Person or Persons whomsoever, which you or any four, three, two or more of you, shall also deliver or cause to be delivered, to the Commissioners of our Revenue, Treasurer or Undertreasurer of our *Exchequer*, at the time aforesaid, without further delay.

In Witness, &c.

Witness our self at *Westminster*, the ninth day of *August*.

Per ipsum Regem.

prudence, quels & combien d'Effets, Utensiles & Meubles de chaque sorte étoient, & restoient en être & appartenans, dans & à notre susdite Maison Seigneuriale appellée la Maison de Sainte Marie, *ou dans & aux Maisons, Logis, Offices & Bâtimens y appartenans, au premier Jour de* Mai *de l'an de notre Seigneur mille six cens trente-quatre, ou à quelque tems depuis; Et qui a été chargé de faire un Inventaire ou autre Compte de ces Meubles ou de quelques-uns d'eux; Et où en & la garde & possession de qui ces Effets, Meubles, & autres choses susmentionnées, restent présentement; Et qui les a ôtés ou emportés, ou quelques-unes de leurs parties, dans le tems susdit; Et par l'ordre, la connivence ou l'entremise de qui; Et de quelle valeur les Effets, & Meubles susdits ou quelques-uns d'eux étoient au tems qu'ils étoient dans notre Maison Seigneuriale susdite.* Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1.

Et nous vous donnons de même, par la présente, ou à quelques quatre, trois, deux ou plus de vous, l'autorité & le pouvoir susdit pour découvrir quelle somme & sommes de deniers sont revenues ou provenues, & nous doivent avoir été payées & satisfaites, depuis ledit premier Jour de Mai *de l'an susdit mille six cens trente-quatre, jusques à la date de la présente, à l'occasion de tous ou chaques Procès commencés, ou autre Cause ou procédure poursuivie & plaidée devant notre Président, Vice-Président & Conseil, ou quelqu'un d'eux, dans quelques-unes de nos susdites Cours dans les Quartiers du Nord susmentionnés, ou, par quelques autres voyes & moyens que ce soit, quelles de ces sommes ne sont pas ni n'ont pas été payées à nous; Par qui elles sont dues, ou par qui elles ont été reçues, par quels moyens ou sous quelques prétextes que ce soit.*

Et notre volonté & bon-plaisir est, que vous renvoyiez sous vos Signatures & Cachets, ou sous les Signatures & les Cachets de quelques quatre, trois, deux ou plus de vous, toutes vos Procédures, en vertu de cette Commission-ci, dans notre haute Cour de Chancelerie, *au ou devant le premier de* Novembre *prochain, conjointement avec un Inventaire complet de tous les Effets, Utensiles & Meubles qui restent dans notre susdite Maison Seigneuriale, ou dans les Maisons, Logis, Offices & Bâtimens y appartenans, ou qui sont entre les mains, en la garde ou possession de quelques-uns de nos Officiers ou autres personnes que ce soit, lequel vous ou quelques quatre, trois, deux ou plus de vous, delivrerez aussi ou ferez délivrer aux Commissaires de notre Revenu, au Trésorier ou Sous-Trésorier de notre* Echiquier, *au tems susdit, sans plus de délai.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le neuvieme d'*Août.

Per ipsum Regem.

De Ratificatione Pacificationis factæ inter Angliam *&* Scotiam.

WHEREAS by his Majesty's Royal Wisdom and Princely Care, of the Peace and Happiness of his Majesty's Dominions, a Treaty hath been appointed, for removing of all differences raised betwixt the two Kingdoms, and betwixt the King and his Subjects of *Scotland*, and for settling and assuring a firm and blessed Peace for all time to come, and a Commission hath been given under the Great Seal of *England*, with approbation of both Houses of Parliament, bearing date the three and twentieth day of *November*, in the sixteenth Year of his Majesty's Reign, and in the Words following:

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, &c.
To our right trusty and right welbeloved Cousins,
Francis Earl of *Bedford*,
William Earl of *Hertford*,
Robert Earl of *Essex*,
And to our right trusty and right welbeloved Cousin and Counsellor,
William Earl of *Salisbury*,
And to our right trusty and right welbeloved Cousin,
Robert Earl of *Warwick*,
And to our right trusty and right welbeloved Cousin,
John Earl of *Bristol*,
And to our right trusty and righ welbeloved Cousin and Counsellor,
Henry Earl of *Holland*,
And to our right trusty and right welbeloved Cousin and Counsellor,
Thomas Earl of *Berks*,
And to our right trusty and welbeloved,
Philip Lord *Wharton*,
William Lord *Pagett*,
Edward Lord *Kimbolton*,
Robert Lord *Brook*,
John Lord *Powlett*,
Edward Lord *Howard* of *Escrick*,
And *Francis* Lord *Dunsmore*, Greeting.

Whereas divers of our Subjects of *Scotland*, have by their several Petitions humbly besought us, that we would be graciously pleased to grant unto them certain demands; We reposing special trust and confidence in your Wisdoms and Fidelities, have named, assigned and appointed you, and by these Presents do name,

Ratification de la Pacification faite entre l'*Angleterre* & l'*Ecosse*.

D'*AUTANT que par la sagesse de Sa Majesté & par son soin royal pour la paix & le bonheur de ses Etats, un Traité a été arrêté pour dissiper les différends survenus entre les deux Royaumes, & le Roi & ses Sujets d'*Ecosse, *& pour établir & assurer à jamais une paix heureuse & constante, & qu'une Commission a été donnée sous le Grand-Sceau d'*Angleterre, *avec l'approbation des deux Chambres du Parlement, datée du vingt-troisieme* Novembre *de l'an seizieme du Regne de Sa Majesté, en ces mots:*

CHARLES, *par la grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecosse, *de* France, *& d'*Irlande, *Défenseur de la Foi*, &c.
A nos fideles & très bien-aimés Cousins,
François *Comte de* Bedford,
Guillaume *Comte de* Hertford,
Robert *Comte d'*Essex,
Et à notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller,

Guillaume *Comte de* Salisbury,
Et à notre très fidele & très bien-aimé Cousin,
Robert *Comte de* Warwick,
Et à notre très fidele & très bien-aimé Cousin,
Jean *Comte de* Bristol,
Et à notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller,

Henri *Comte de* Holland,
Et à notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller,

Thomas *Comte de* Berks,
Et à nos très fideles & bien-aimés,
Philippe *Lord* Wharton,
Guillaume *Lord* Pagett,
Edouard *Lord* Kimbolton,
Robert *Lord* Brook,
Jean *Lord* Howard *d'*Escrick,
Thomas *Lord* Savile,
Et Francois *Lord* Dunsmore, *Salut.*
*D'autant que plusieurs de nos Sujets d'*Ecosse *nous ont humblement supplié, par leurs différentes Requêtes, qu'il nous plût leur accorder, de notre grace, certaines Demandes: Nous reposant & confiant singulierement en vos Sagesses & fidelités, nous vous avons nommés, assignés & commis, & par les présentes nous vous nommons*

Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1.

name, assign, and appoint you to be our Commissioners, and do hereby give and grant unto you or any ten or more of you, full Power and Authority, to treath with

John Earl of *Rothes*,
Charles Earl of *Dunfermling*,
John Lord *London*,
Sir *Patrick Hepburne* of *Waughtone*,
Sir *William Douglas* of *Cavers*,
William Drummond of *Ricarton*,
John Smith Bailiff of *Edinburgh*,
Alexander Wedderburne Clerk of *Dundee*,
Hugh Kennedy Burgess of *Air*,
Alexander Henderson,

And *Archibald Johnston*, or any of them, or any others deputed or to be deputed by our said Subjects of *Scotland*, or nominated on their behalf, and to take into your serious Consideration, the said demands, and compose, conclude and end all differences arising thereupon or otherwise, as you or any ten or more of you, in your Wisdoms shall think fit, and whatsoever you our said Commissioners or any ten or more of you, * shall do in the Premisses, we do by these Presents ratify and confirm the same.

* XX. 489.

In Witness whereof, we have caused these our Letters to be made Patents.

Witness our self at *Westminster*, the three and twentieth day of *November*, in the sixteenth Year of our Reign.

Per ipsum Regem.

And in like manner, a Commission hath been granted by the Committees of the Parliament of *Scotland*, bearing date the last of *October* and fourth days of *November* 1640 Years, and in the Words following.

We the Commissioners of the Parliament of *Scotland*, being a full Number of both the *Quorums* thereof undersubscrivand,

Forsomikel, as the King's Majesty our dread Sovereign, has been graciously pleased, upon our humble Supplications, to appoint ane Treaty and Conference at *Rippon*, betwixt our Commissioners chosen and sent by us for that effect, and ane number of the Peers of *England*, who accordingly met, and have accorded upon certain Articles, as well anent the Maintenance of our Army, as anent the Cessation of Arms during the Treaty.

And because the time for the ensuing Parliament of *England*, could not permit the Treaty, to come to the wished conclusion there, His Majesty was therefore likewise pleased, to transfer the said Treaty to *London*, where the Parliament is to hold, that there these intrusted by his Majesty and the Estates of Parliament, may have the better time and place, to treat and conclude thereanent.

Therefore, we the said Commissioners, being a full number of both *Quorums* thereof undersubscrivand, by virtue and conform to the Commission granted to us by the Estates of Parliament, do not only approve the said Articles already agreed upon, and subscribed, by our said Commissioners at *Rippon*; but also do give by these Presents full Power and Warrand and Commission

To *John* Earl of *Rothes*,
Lord *Lesly*,
Charles Earl of *Dunfermling*,
Lord *Urquhart* and *Fivie*,
John Lord *Loudon*,
Sir *Patrick Hepburn* of *Waughton*,
Sir *William Douglas* of *Cavers*,
William Drummond of *Ricarton*,
John Smith of *Edinburgh*,
Master *Alexander Wedderburn* of *Dundee*,

And *Hugh Kennedy* of *Air*, as Members of the Estates of Parliament; And because many things may occur, concerning the Church and Assemblies thereof, Therefore besides these of the Estates, we nominate and appoint Master *Alexander Henderson* and Mr. *Archibald Johnston*, whom we adjoin for that effect, with full Power to them or any sevin of them, there being always two of every Estate, to pass to the said City of *London*, and there or at any other place convenient (mutually to be agreed upon) to meet and convene with any, who shall be appointed by his Majesty and Estates of Parliament of *England*, for the foresaid Treaty, giveand, grantand and committand, like as we by these Presents gives, grants and commits to them, in manner aforesaid, full Power, Warrant and Commission, to treat, consult, advise, determine and agree, as well anent the satisfying and granting of our Demands, as in obtaining and securing a settled Peace for all time coming, conform to the Instructions given to them therewith, or whilk shall be sent to them hereafter, by us or any one of the said *Quorums* at the Camp or *Edinburgh* thereanent, with Power to them as said is, to do every thing, which may conduce for the better and easier obtaining of our said Demands, and establishing a settled Peace, conform to the said particular Instructions, in such like manner as we might do, if we were all personally present our selves, in full number, promising to hold firm and stable, all and every thing, our said Commissioners in manner aforesaid, shall do in the Premisses, conform to the said Instructions.

And in case it shall be found expedient or necessary, to and any more Commissioners to the foresaid Persons, these who shall so be sent, authorized under our Hands, or the full number of any of the said *Quorums*, shall have a like Power and Commission, by virtue of these Presents, with the forenamed Commissioners,

mons, assignons & commettons pour être nos Commissaires, & nous vous donnons & accordons par la présente, ou à quelques dix ou plus de vous, plein-pouvoir & autorité de traiter avec

Jean *Comte de* Rothes,
Charles *Comte de* Dunfermling,
Jean *Lord* Loudon,
Le Chevalier Patrick Hepburne *de* Waughtone,
Le Chevalier Guillaume Douglas *de* Cavers,
Guillaume Drummond *de* Ricarton,
Jean Smith *Baillif d'*Edimbourgh,
Alexandre Wedderburne *Greffier de* Dundée,
Hugues Kennedy *Député d'*Air,
Alexandre Henderson,

Et Archambaut Johnston, *ou quelques-uns d'eux, ou avec quelques autres Députés ou qui seront deputés par nos dits Sujets d'*Ecosse, *ou nommés, ou qui seront nommés de leur part, & de prendre sérieusement en votre considération ces Demandes, & d'accommoder, terminer & finir tous les différends qui surviendront sur ces Demandes ou autrement, comme vous ou quelques dix ou plus de vous le jugerez convenable; & tout ce que vous ferez, dans les choses susmentionnées, nous le ratifions & confirmons par les présentes.*

Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1.

En foi de quoi, nous avons fait former ces Lettres-ci en Patentes.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le vingt-troisieme* Novembre, *de l'an seizieme de notre Regne.*

Per ipsum Regem.

*Et de la même maniere une Commission a été accordée par les Commissaires du Parlement d'*Ecosse, *datée du dernier d'*Octobre, *& quatrieme* Novembre 1640. *qui suit en ces mots.*

*Nous, les Commissaires du Parlement d'*Ecosse, *soussignés, faisant un nombre suffisant de* Quorums *des deux parts,*

Parce qu'il a plu à Sa Majesté le Roi, notre Auguste Monarque, d'établir de sa grace, à nos humbles Requêtes, la négociation d'un Traité à Rippon, *entre les Commissaires que nous avons choisis & envoyés pour cet effet, & un nombre de Pairs d'*Angleterre, *qui s'y sont trouvés conformément, & qui sont convenus de certains Articles qui regardent tant l'entretien de notre Armée, qu'une suspension d'armes pendant le Traité.*

*Et a cause que le peu de tems qu'il y avoit jusques à la tenue du Parlement d'*Angleterre, *ne permettoit pas que le Traité fût conclu a* Rippon, *il plut aussi pour cet effet à Sa Majesté de transferer la négociation dudit Traité à* Londres, *où le Parlement doit se tenir, afin que ceux qui en seroient chargés là de la part de Sa Majesté & des Etats assemblés en Parlement, pussent avoir plus de loisir & de commodité pour traiter & conclure a cet égard.*

C'est pour cet effet que nous les Commissaires soussignés faisant un nombre suffisant des Quorums, *des deux parts, approuvons non seulement, en vertu & conformément à la Commission à nous accordée par les Etats assemblés en Parlement, ces Articles dont nos Commissaires sont deja tombés d'accord, & qu'ils ont signés à* Rippon, *mais donnons aussi plein-pouvoir, ordre & commission*

A Jean *Comte de* Rothes,
Au Lord Lesly,
A Charles *Comte de* Dunfermling,
Au Lord Urquhart *&* Fivie,
A Jean *Lord* Loudon,
Au Chevalier Patrick Hepburn *de* Waughton,
Au Chevalier Guillaume Douglas *de* Cavers,
A Guillaume Drummond *de* Ricarton,
A Jean Smith d'Edimbourgh,
A Mr. Alexandre Wedderburn *de* Dundée,

Et à Hugues Kennedy d'Air, *comme Membres des Etats du Parlement : Et parce que plusieurs choses qui regardent l'Eglise & ses Assemblées pourroient se présenter, nous nommons & commettons, pour cet effet, outre ceux des Etats, Mr.* Alexandre Henderson *& Mr.* Archambaut Johnston, *que nous leur associons pour cet effet, avec plein-pouvoir à eux ou à quelques sept d'entre eux, y en ayant là toujours deux de chaque Etat, de passer à ladite Ville de* Londres *& de s'y assembler, ou en quelque autre endroit convenable (dont on sera convenu mutuellement), avec quiconque sera commis par Sa Majesté & les Etats du Parlement d'*Angleterre *pour le susdit Traité; donnant, accordant & remettant, ainsi que nous leur donnons, accordons & remettons, par les présentes, en la maniere susdite, plein-pouvoir, ordre & commission de traiter, délibérer, considerer, décider & convenir, tant pour obtenir que l'on nous accorde nos Demandes & qu'on y satisfasse, que pour avoir une paix sure & stable à toujours, conformément aux Instructions que nous leur avons données sur cela, ou à celles qui leur seront envoyées dans la suite par nous ou par quelques-uns des dits* Quorums *au camp d'*Edimbourg *à ce sujet, avec pouvoir à eux comme il est dit, de faire tout ce qui pourra contribuer à mieux & plus facilement obtenir nos Demandes & à établir une paix stable, conformément aux dites Instructions particulieres, en la même maniere que nous pourrions le faire si nous y étions tous présens en nombre complet; promettant de confirmer & de ratifier tout ce que nos dits Commissaires feront de la maniere susdite, en ce qui regarde les choses dont il a été parlé ci-dessus, conformément aux Instructions susmentionnées.*

Et au cas qu'il soit trouvé expédient & nécessaire de joindre quelques Commissaires de plus aux personnes dites ci-dessus, celles qui seront ainsi envoyées, autorisées sous nos Signatures, ou sous celles de quelques-uns du nombre suffisant des Quorums *des deux parts, auront un semblable pouvoir & commission, en ver-*

D. sioners, in like like manner, as if their Names were particular
1. expressed herein.
17.
1.

* In Witness whereof, their Presents are subscribed at *Newcastle* and *Edinburgh*, the last of *October* and fourth of *November*,
X. 1640 Years.

Rothes.
Montrose.
Cassellis.
Lothian.
Lindsay.
Balmerino.
Naper.
Burghly.
Es Couper.
Thomas Hop.
W. Ricarton.
Home.
W. Caprinton.
J. Gartgurth.
Dundas.
Edward Edgar.
Richard Maxwell.
James Scott.
Porterfield.
W. Hamilton.
Master *William Moir.*
Ja. Sword.
Hugh Kennedy.
Rutherford.

And forasmuch, as by virtue of the said Commissions, the Commissioners therein authorised, have at lenght treated, and by the assistance and blessing of God, have agreed upon the Heads and Articles following:

Articles of the large Treaty, concerning the establishing of the Peace, betwixt the King's Majesty and his People of *Scotland*, and betwixt the two Kingdoms, agreed upon by the *English* and *Scotish* Commissioners, at the City *Westminster*, the seventh day of *August* 1641, the *Scotish* Commissioners having given the Declaration following, *viz.*

We do still in all Loyalty, as becometh humble and dutiful subjects, acknowledge our dependency upon his Majesty, as our dread Sovereign, whether his Majesty live in *Scotland* or in *England*, and shall always and in all things, witness our high respects and best affections to the Kingdom and Parliament of *England*, according to the strong Bonds of Nature and Religion, by which the two Kingdoms are joined under one Head and Monarch; Yet as we are fully assured, that the Kingdom and Parliament of *England*, is for the present, far from any thought of Usurpation over the Kingdom and Parliament of *Scotland*, or their Laws and Liberties; so for the preventing the Misunderstanding of the Posterity and of Strangers, and for satisfying the scruples of others, not acquainted with the Nature of this Treaty, and the manner of our Proceedings, which may arise upon our coming into *England*, and our Treating in time of Parliament; We do by these declare and make known, That neither by our Treaty with the *English*, nor by seeking our Peace to be established in Parliament, nor any other action of ours, do we acknowledge any dependency upon them, or make them Judges to us our Laws, or any thing that may import the smallest prejudice to our Liberties; But that we come in a free and brotherly way, by our Informations to remove all Doubts, that may arise concerning the Proceedings of our Parliament, and to join our endeavours in what may conduce for the peace and good of both Kingdoms, no otherwise, then if by the occasion of the King his Residence in *Scotland*, Commissioners in the like Exigence should be sent thither from *England*, did demand that his Majesty would be graciously pleased, to command that the Acts of the late Parliament may be published in his Highness's Name as our Sovereign Lord, with consent of the Estates of Parliament convened by his Majesty's Authority.

Whereunto it is answered and agreed, That forasmuch as the King's Majesty, at the humble desire of his Subjects, did call and convene a Parliament to be holden at *Edinburgh* the second day of *June* 1640, wherein certain Acts were made and agreed upon, which Acts, his Majesty (for the peace and good of his Kingdom) is pleased to publish in his own Name, with the consent of the Estates, and therefore commands, that the said Acts bearing date the eleventh day of *June* 1640, be published with the Acts to be made in the next Session of the same Parliament, and that all the said Acts, as well of the precedent as of the next Session, to be holden, have in all time coming the strength of Law, and to be universally received and obeyed, by all the Subjects of the Kingdom of *Scotland:*

His Majesty doth in the word of a King, promise the publishing of the said Acts, in such sort as is above specified.

As for the manner of publishing the said Acts, his Majesty approves, that the Declaration of the Estates in the beginning of the Acts, and the * conclusion at the end, may be passed in silence at the publishing of the Acts, and left out in the printed
*XX. Copies: And if any thing shall further occur, concerning the
491. manner of publishing the said Acts, his Majesty's Commissioner may then offer it unto the Estates to be considered of; His Majesty being most assured, that the Estates of Parliament will have a great care, not to suffer his Majesty's Authority to be prejudiced, in the managing of these great Affairs. 3. *December* 1640.

The second Demand, That the Castle of *Edinburgh* and other Strengths

tu des présentes, avec les Commissaires ci-dessus nommés, en la même maniere que si leurs noms étoient particulierement ici dedans exprimés. Ann. D. 1641. *An.* 17. Car. 1.

En foi de quoi, les présentes sont signées à Newcastle *& à* Edimbourg, *le dernier d'*Octobre *& quatrieme* Novembre *de l'an* 1640.

Rothes,
Montrose,
Cassellis,
Lothian,
Lindsay,
Balmerino,
Naper,
Burghly,
Es Couper,
Thomas Hop,
W. Ricarton,
Home,
W. Caprinton,
J. Gartgurth,
Dundas,
Edouard Edgar,
Richard Maxwell,
Jaques Scott,
Porterfield,
W. Hamilton,
Maitre Guillaume Moir,
Ja. Sword,
Hugues Kennedy,
Rutherford.

Et d'autant qu'en vertu des susdites Commissions, les Commissaires qui y sont autorisés, ont enfin traité & sont convenus, sous l'assistance & la bénédiction de Dieu, des Chefs & des Articles suivans:

*Articles du grand Traité concernant le rétablissement de la paix entre Sa Majesté le Roi & son peuple d'*Ecosse, *& entre les deux Royaumes, arrêtés par les Commissaires* Anglois *&* Ecossois *à la Ville de* Westminster, *le septieme d'*Août 1641, *les Commissaires* Ecossois *ayant donné la Déclaration suivante, savoir:*

Nous reconnoissons toujours en toute fidelité, comme il convient à des Sujets humbles & soumis, que nous dépendons de Sa Majesté, comme étant notre Auguste Monarque, soit que Sa Majesté fasse sa demeure en Ecosse, *ou en* Angleterre; *& nous témoignerons toujours & en toutes choses nos profonds respects & notre attachement sincere pour le Royaume & le Parlement d'*Angleterre, *conformément aux nœuds puissans de la Nature & de la Religion par lesquels les deux Royaumes sont unis sous un même Chef & Monarque. Cependant, comme nous sommes pleinement assurés que le Royaume & le Parlement d'*Angleterre *sont pour le présent éloignés d'avoir aucune pensée d'usurper sur le Royaume & le Parlement d'*Ecosse, *ou sur leurs Loix & leurs Libertés, nous déclarons & publions par les présentes, (afin d'empêcher aussi que la Postérité & les Etrangers ne s'y méprennent, & de lever les doutes des autres non instruits de la nature de ce Traité, ni de la maniere dont nous pourrons agir à notre venue en* Angleterre, *& y traiter au tems que se tiendra le Parlement) que ni par notre Traité avec les* Anglois, *ni en cherchant que notre paix soit confirmée par le Parlement, ni par aucune autre de nos actions, nous ne reconnoissons aucune sorte de dépendance de l'*Angleterre, *ni ne ferons les Anglois Juges de nous ni de nos Loix, ou d'aucune chose qui pourroit porter le moindre préjudice à nos Libertés: mais que nous venons librement & comme freres, pour lever par nos informations tous les doutes qui pourroient survenir touchant les procédures de notre Parlement, & pour travailler de concert avec eux à ce qui pourra contribuer à la paix & au bien des deux Royaumes, non autrement que si à cause de la résidence du Roi en* Ecosse, *des Commissaires, qui en semblable cas seroient envoyés ici d'*Angleterre, *demandoient qu'il plut à Sa Majesté de sa grace d'ordonner que les Actes du dernier Parlement fussent publiés au nom de Sa Majesté, comme notre Séréniſſime Souverain, du consentement des Etats du Parlement convoqués par l'autorité de Sa Majesté.*

Sur quoi il a été répondu & arrêté, que d'autant que Sa Majesté le Roi, par [illegible] à l'humble demande de ses Sujets, convoqua un Parlement [illegible] se tenir à Edimbourg *le second de* Juin 1640, [illegible] *faits & arrêtés certains Actes, lesquels Actes [illegible] Majesté, pour la paix & le bien de son Royaume, de [illegible] en son propre nom, du consentement des Etats, & commande [illegible] effet que les Actes datés du onzieme* Juin 1640, *soient pu[illegible] avec ceux qui seront faits dans la session prochaine de ce Parlement [illegible] que tous ces Actes, tant de la précédente que de la prochaine [illegible] qui se tiendra, ayent en tout tems à l'avenir force de L[illegible] soient universellement reçus & observés par tous les Sujets du [illegible] d'*Ecosse:

Sa Majesté promet, sur sa parole royale, de faire publier ces Actes en la maniere spécifiée ci-dessus.

Quant à ce qui regarde la maniere de publier ces Actes, Sa Majesté approuve que la Déclaration des Etats, dans le commencement des Actes & la conclusion qui est à la fin, soient passés sous silence à leur publication, & omises dans les Copies imprimées: Et s'il se présente quelque chose de plus touchant la maniere de publier ces Actes, les Commissaires de Sa Majesté pourront alors proposer l'affaire à la considération des Etats: Sa Majesté étant très assurée que les Etats du Parlement auront grand soin de ne pas permettre que l'autorité de Sa Majesté reçoive quelque préjudice dans le ménagement de ces grandes affaires. 3 Décembre 1640.

*La seconde Demande, que le Château d'*Edimbourg *& les autres*

Places

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

Strengths of the Kingdom, ſhould with the Advice of the Eſtates of Parliament, according to their Foundations, be furniſhed and uſed for Defence and Security of the Kingdom, *Is agreed unto.*

The third Demand, That *Scotchmen* within his Majeſty's Dominions of *England* and *Ireland*, may be freed from Cenſure, for ſubſcribing the Covenant, and be no more preſſed with Oaths and Subſcriptions unwarranted by their Laws, and contrary to their national Oath and Covenant, approved by his Majeſty:

It is thereto anſwered and agreed in his Majeſty's Name upon *December* 8, 1640;

That as his Majeſty hath granted your firſt and ſecond Demand, ſo we do now in his Majeſty's Name, anſwer to the Third, That all thoſe who in his Dominions of *England* or *Ireland*, have been impriſoned, forfeited or cenſured any other way, for ſubſcribing of the Covenant, or refuſing to take any other Oath, contrary to the ſame, ſhall be free of thoſe Cenſures, and ſhall be fully reſtored to their Liberties, Eſtates and Poſſeſſions; And for the time coming, that the Subjects of *Scotland* as Subjects of *Scotland*, ſhall not be conſtrained to any Oath, contrary to the Laws of that Kingdom, and the Religion there eſtabliſhed, but ſuch of the Kingdom of *Scotland*, as ſhall tranſport themſelves into the Kingdoms of *England* or *Ireland*, and there be ſettled Inhabitants, either by way of having Inheritance or Freehold, or by way of ſettled Trades (by which the way of trading of the Factors of Merchants, nor of Merchants themſelves is not to be underſtood) ſhall be ſubject to the Laws of *England* or *Ireland*, and to the Oaths eſtabliſhed by the Laws and Acts of Parliament in the ſaid Kingdoms reſpectively, wherein they live and have their ordinary and conſtant Reſidence, and not otherwiſe, and the *Engliſh* and *Iriſh* ſhall have the like Privilege in *Scotland*. *December* 8, 1640.

To the fourth Demand, craving, That his Majeſty may be graciouſly pleaſed, to declare as an Act of his Royal Juſtice, ſerving much to his own Honour, for the eſtabliſhing of his Throne, and for the good and peace of both Kingdoms, that whoſoever ſhall be found upon Trial and Examination, by the Eſtates of either of the two Parliaments (they judging againſt the Perſons ſubject to their own Authority) to have been the Authors and Cauſers of the late and preſent Troubles and Combuſtion, whether by labouring to make and foment Diviſion betwixt the King and his People, or betwixt the two Nations or any other way, ſhall be liable to the Cenſure and Sentence of the ſaid Parliaments reſpectively, conform to the Paper of *December* 9, 1640;

It is anſwered upon the eleventh of *December*, 1640. That his Majeſty believeth, that he hath none ſuch about him, and therefore concerning that Point, he can make no other Declaration, than that he is juſt, and that all his Courts of Juſtice are free and open to all Men, his Parliament in this Kingdom is now ſitting, and the current Parliament of *Scotland* near approaching the time of their Meeting, to either of which, he doth not prohibit any of his Subjects, to preſent their juſt Grievances or Complaints, of whatſoever Nature, each meddling and judging againſt the Perſons ſubject to their own Authority, 11. *December* 1640.

It is further anſwered upon the ſaid eleventh day of *December*, $16\frac{40}{41}$. to the fourth Demand, concerning Incendiaries, That his Majeſty believeth he hath none ſuch about him, therefore concerning that Point, he can make no other Declaration, than that he is juſt, and that all his Courts of Juſtice are free and open to all Men; His Parliament in this Kingdom is now ſitting, and the current Parliament in *Scotland* near approaching the time of their meeting, in neither of which reſpective, he doth not prohibit the Eſtates to proceed in trying and judging of whatſoever of his Subjects.

And whereas, it was further demanded, That his Majeſty would not hinder any of his Subjects to be tried and judged by the Parliament: So that * none after the Sentence of the Parliament, ſhould have acceſs to his Majeſty, or be maintained or enjoy Places or Offices, and have Credit or Authority to inform and adviſe his Majeſty conform to the Paper of 23. *December*, 1640;

* XX. 492.

It his declared in his Majeſty's Name, upon *December* 30, $16\frac{40}{41}$. beſide his Majeſty's former Anſwers, his Majeſty hath commanded us to declare in his Name, that he will not employ any Perſon or Perſons in Office or Place, that ſhall be judged incapable by Sentence of Parliament; nor will he make uſe of their Service without the conſent of Parliament, nor grant them acceſs to his Perſon, whereby they may interrupt or diſturb that firm Peace, which he now ſo much deſireth, he being confident, that they will proceed in a fair and juſt way, and according to their ſeveral Profeſſions, with that reſpect to his Honour, which in reaſon he may expect from good and dutiful Subjects. 30. *December*, 1640.

The fifth Demand, That their Ships and Goods and all Damage thereof may be reſtored, is condeſcended unto, and to be reciprocal, That all Ships taken at Sea or ſtayed in Ports, with Damage on both Sides, and that ſome ſummary Courſe be agreed upon for the performance thereof, upon the Demands of the Particulars on both Sides conform to the Paper of *December* 30, 1640.

And further, it was agreed upon the ſeventh of *January*, $16\frac{40}{41}$. That all Ships taken and ſtayed, ſhould be reciprocally reſtored on both Sides, and that the *Scotiſh* Commiſſioners having informed, that about fourſcore Ships of *Scotland* are yet ſtayed in the Ports, and are like to ſuffer much further Loſs and Damage, if

*Places fortes du Royaume ſoient, de l'avis des Etats du Parlement, conformément à leurs fondations, pourvues & employées pour la défenſe & la ſureté de l'*Ecoſſe, *eſt accordée.*

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

A la troiſieme Demande, que les Ecoſſois *qui ſont en* Angleterre *& en* Irlande, *ſoient exemts de toute cenſure, pour avoir ſigné le* Covenant *approuvé par Sa Majeſté, & qu'on n'exige plus d'eux des ſermens & des ſignatures qui ne ſont point autoriſés par leurs Loix, & qui ſont contraires à leur Serment National & au* Covenant *approuvé par Sa Majeſté.*

Il a été répondu & accordé, au nom de Sa Majeſté, le 8. Décembre 1640;

Que comme Sa Majeſté a accordé votre premiere & ſeconde Demande, nous repondons de même préſentement en ſon nom à la troiſieme, que tous ceux qui ont été mis en priſon en Angleterre *& en* Irlande, *& qui ont été ſujets à confiſcation ou cenſurés de quelque autre maniere pour avoir ſigné le* Covenant, *ou qui ont refuſé de prêter quelque autre ſerment qui lui eſt contraire, ſeront exemts de ces cenſures & tout-à-fait rétablis dans leurs Libertés, leurs biens & poſſeſſions; & qu'à l'avenir les* Ecoſſois, *entant qu'*Ecoſſois, *ne ſeront plus ſoumis aux Loix de ce Royaume-là & à la Religion qui y eſt établie: mais que les* Ecoſſois *qui ſe tranſporteront en* Angleterre *& en* Irlande, *pour y faire leur réſidence ordinaire, ſoit pour y avoir un Héritage ou Franc-Fief, ou pour y établir un Commerce (par où la maniere de trafiquer des Facteurs de Marchands ni des Marchands eux-mêmes ne doit pas être entendue) ſeront ſujets aux Loix d'*Angleterre *ou d'*Irlande, *& aux ſermens établis par les Loix & les Actes du Parlement de ces Royaumes reſpectifs dans leſquels ils habitent & réſident ordinairement & conſtamment, & non autrement; & les* Anglois *& les* Irlandois *jouiront du même privilege en* Ecoſſe. 8. Décembre 1640.

A la quatrieme Demande, requerant qu'il plût à Sa Majeſté, de ſa grace, de déclarer comme un acte de ſa Juſtice royale qui contribuera beaucoup à ſon propre honneur, à l'affermiſſement de ſon Trône & au bien & à la paix des deux Royaumes, que quiconque ſera trouvé ſur examen fait par les Etats des deux Parlemens, qui jugeront chacun les perſonnes ſoumiſes à leur autorité, avoir été l'auteur & l'inſtigateur des préſens troubles, ſoit en ayant tâché de ſemer & de fomenter la diſcorde entre le Roi & ſon Peuple ou entre les deux Nations, ou de quelque autre maniere, ſera ſujet à la cenſure des deux Parlemens reſpectifs, conformément au Papier du 9. Décembre 1640;

Il a été répondu le 11. Decembre 1640, *que le Roi n'a autour de ſa perſonne aucun de ces Incendiaires ou Boutefeux qui lui ſoit connu, & que c'eſt pour cela qu'il ne peut faire d'autre déclaration touchant ce point, ſi ce n'eſt qu'il eſt juſte, & que toutes ſes Cours ſont ouvertes à la Juſtice; Que le Parlement d'*Angleterre *ſe tient actuellement, & que celui d'*Ecoſſe *doit s'aſſembler bientôt, & qu'il n'empêchera aucun de ſes Sujets de s'adreſſer aux deux Parlemens reſpectifs ſur toutes ſortes de plaintes, de quelque nature qu'elles ſoient, chacun de ces Parlemens examinant & jugeant les perſonnes ſoumiſes à ſon autorité.* 11. Décembre 1640.

Il a été répondu de plus, ledit 11. Decembre $16\frac{40}{41}$, *à la quatrieme Demande touchant les Boutefeux, que Sa Majeſté ne croyant pas en avoir autour de ſa Perſonne, ne peut par conſequent faire d'autre déclaration ſur cet article, ſinon qu'Elle eſt juſte, & que toutes ſes Cours de Juſtice ſont ouvertes à chacun; que le Parlement de ce Royaume eſt actuellement aſſemblé, que celui d'*Ecoſſe *doit s'aſſembler dans peu; & qu'Elle n'empêchera pas les Etats de proceder, dans l'un & dans l'autre de ces Parlemens, contre aucun de ſes Sujets, quel qu'il ſoit.*

Et comme il a été demandé de plus, que ſa Majeſté voulût ne pas empêcher qu'aucuns de ſes Sujets fuſſent examinés & condamnez par quelqu'un des deux Parlemens, de maniere qu'aucuns d'eux, après avoir été condamnés par ces Parlemens, ne ſeroient plus reçus au Service de Sa Majeſté, ni maintenus dans leurs places ou emplois, & qu'ils n'auroient ni crédit ni autorité pour donner des informations ou des avis à Sa Majeſté, conformément au Papier du 23 Décembre 1640;

Il a été déclaré au nom de Sa Majeſté le 30. Décembre $16\frac{40}{41}$, *outre les réponſes précédentes de Sa Majeſté, que Sa Majeſté nous a ordonné de déclarer en ſon nom, qu'elle ne donnera aucun emploi à aucunes des perſonnes qui en ſeront jugées incapables par ſentence de quelqu'un des deux Parlemens, ni qu'elle ne les employera à ſon ſervice ſans le conſentement des mêmes Parlemens, ni qu'elle ne leur donnera auprès de ſa perſonne aucun accès qui pourroit interrompre ou troubler cette paix ferme que Sa Majeſté deſire tant préſentement; ſe flattant que les deux Parlemens n'agiront que par des voyes honnêtes & juſtes, & conformément à leurs différentes proteſtations, avec cet égard pour ſon honneur, que Sa Majeſté a raiſon de ſe promettre de bons & de ſoumis Sujets.* 30. Décembre 1640.

La cinquieme Demande, que leurs Vaiſſeaux & Effets pris & arrêtés dans les Ports ſoient reſtitués, & les dommages réparés, a été accordée, à condition que la reſtitution ſe fera réciproquement des deux parts, & que l'on convienne de quelque moyen abregé pour l'exécuter, ſur les Demandes des Articles particuliers des deux parts, conformément au Papier du 30. Décembre 1640.

Et de plus, il fut arrêté le ſeptieme Janvier, $16\frac{40}{41}$. *que tous les Vaiſſeaux pris & arrêtés des deux parts ſeroient réciproquement reſtitués, & que les Commiſſaires d'*Ecoſſe *ayant donné information qu'environ quatre-vingts de leurs Vaiſſeaux ſe trouvoient encore arrêtés en* Angleterre, *& que vraiſemblablement ils courroient*

if they ſhall not be delivered into ſome Hands who may have care of them. It is agreed for the more ſpeedy expeding of the *Scotiſh* Ships, and that the Owners thereof be not longer damnified by the want of them, That Warrants ſhall be preſently granted for delivery of all their Ships, and that four thouſand Pounds be preſently advanced, for Caulking, Sail, Cordage and other Neceſſaries, for helping the preſent ſetting forth of the ſaid Ships, and for the reſt of this Article, when it ſhall come in the ſixth Demand, it ſhall be agreed unto *ſeptimo Januarii*, $16\frac{40}{41}$.

To the ſixth Demand, concerning the Loſſes which the Kingdom of *Scotland* hath ſuſtained, and the vaſt Charges they have been put unto, by the Occaſion of the late Troubles, and the Reparations deſired from the Juſtice and Kindneſs of the Kingdom of *England*, toward relief thereof, in manner and upon the Grounds expreſſed in the Paper of the ſeventh of *January*, $16\frac{40}{41}$;

It is anſwered, That this Houſe thinks fit, that a friendly Aſſiſtance and Relief ſhall be given towards Supply of the Loſſes and Neceſſities of the *Scots*, and that in due time this Houſe will take into Conſideration the meaſure and manner of it, conform to the Paper of the two and twentieth of *January*, $16\frac{40}{41}$.

And further, the Parliament, upon the third of *February*, did declare, that they did conceive that the Sum of three hundred thouſand Pounds, is a fit Proportion of that friendly Aſſiſtance and Relief, formerly thought fit to be given, towards Supply of the Loſſes and Neceſſities of their Brethren of *Scotland*, and that the Houſe would in due time take into conſideration the manner, how, and the time when the ſame ſhall be raiſed, conform to the Paper of the third of *February*, $16\frac{40}{41}$. and given into the Treaty upon the fifth thereof.

And whereas, it was deſired by the *Scotiſh* Commiſſioners, that the *Engliſh* Commiſſioners would let them know from the Parliament, the Security, Manner and Terms of Payment, of the foreſaid Sum of three hundred thouſand Pounds, and of the Arrears due for the Relief of the Northern Counties; It was agreed unto by Warrant and Order of the Parliament, that they ſhould have fourſcore thouſand Pounds as a Part of foreſaid Sum of three hundred thouſand Pounds, with the whole Arrears due to the Army, before disbanding thereof, conform to the Paper of *May* 26, 1641 and given into the Treaty the 27th of the ſaid Month, and concerning the Security for Payment, of the remanent of the ſaid Sum of three hundred thouſand Pounds, which is Arrear extending to two hundred and twenty thouſand Pounds. It is reſolved and agreed unto by both Houſes of Parliament, that an Act of Parliament of Publick Faith, ſhall paſs for Security thereof, and that one Moiety or equal Half of the ſame, extending to one hundred and ten thouſand Pounds, ſhall be paid at *Midſummer*, *Anno* 1642. and the other Moiety or equal * Half to be paid at *Midſummer*, in *Anno* 1643. as the Order of the Houſe of Parliament of the 19th and 25th days of *June*, 1641. do more fully purport.

XX.

And in like manner, whereas it was deſired by the *Scotiſh* Commiſſioners, that they might know, to whom they ſhould addreſs themſelves for Payment of the Sums, at the days appointed by the Parliament, conform to the Parliament's Determination of the nineteenth of *June*; Secondly, At what Place the Payment ſhould be made; Thirdly, That a ſafe Conduct may be granted for the ſecure tranſporting of the Monies to *Scotland*, at the Terms of Payment agreed upon;

It is anſwered and reſolved by the Parliament, That theſe Earls, Lords and Commiſſioners following, ſhall be the Perſons, to whom the *Scots* ſhall addreſs themſelves, for the receiving of the Sums, at the days appointed by the Parliament: Earl of *Bedford*, Earl of *Eſſex*, Earl of *Warwick*, Earl of *Holland*, Earl of *Stanford*, Lord *Wharton*, Lord *Mandeviil*, Lord *Brooke*, Mr. *Martin*, Sir *Thomas Barrington*, Mr. *Capell*, Sir *Arthur Ingram*, Sir *Gilbert Gerrard*, Sir *Robert Pye*, Mr. *Henry Bellaſis*, Sir *Walter Earle*, Sir *William Litton*, Sir *Henry Mildmay*, Sir *Thomas Cheek*, Sir *John Strangeways*, Mr. *Arthur Goodwin*, Mr. *Hampden*, Alderman *Soame*, Alderman *Pennington*. Reſolved upon the Queſtion, that the Place of Payment ſhall be the Chamber of *London*. Reſolved upon the Queſtion, that a ſafe Conduct ſhall be granted for the ſecure tranſporting of the Money to *Scotland*, at the terms of Payment agreed upon, at the Charge of the *Scots*, conform to the Paper of the 22d day of *June*, 1641.

To the ſeventh Demand, Deſiring, that as his Majeſty hath approved the Acts of the late Parliament, wherein all ſuch Declarations, Proclamations, Books, Libels and Pamphlets, as have been made, written or publiſhed, againſt his loyal and dutiful Subjects of *Scotland*, are recalled and ordained to be ſuppreſſed and deſtroyed, ſo his Majeſty may be pleaſed to give Order, that the ſame may be recalled, ſuppreſſed and forbidden in *England* and *Ireland*, and that the Loyalty, Integrity and Faithfulneſs of his Majeſty's Subjects of *Scotland*, towards his Majeſty's Royal Perſon and Government, may at the cloſing of the Treaty of Peace, and the time of Publick Thankſgiving for the ſame, be made known in all Places and in all the Parish Churches in his Majeſty's Kingdoms

This was the more earneſtly deſired and confidently expected from his Majeſty's Juſtice and Goodneſs, becauſe no Calamity or Diſtreſs hath ſo ſore vexed or ſo deeply wounded the Hearts of his Majeſty's Subjects, as that their loyalty and love towards their native King ſhould have been controverted, and by the Malignancy of bad Inſtruments brought into Suſpicion: And becauſe, they unfeignedly deſire and pray for his Majeſty's Happineſs, and are reſolved by all Means and at all Occaſions, to deny themſelves, and what they have for his Majeſty's Honour, as is more fully contained in the Paper of the eighth day of *February*, $16\frac{40}{41}$;

It is anſwered upon the tenth of *February*, $16\frac{40}{41}$. We do agree, that all Declarations, Proclamations, Acts, Books, Libels and

riſque de ſouffrir & d'être endommagés davantage, ſi on ne les remettoit entre des mains qui en puſſent avoir ſoin; on eſt convenu qu'on donnera promtement des ordres pour les reſtituer aux Proprietaires, & qu'on fera une avance de quatre mille livres Sterling pour le radoub, les voiles, les cordages & autres choſes néceſſaires pour les mettre en etat de naviger; & pour le reſte de cet Article, on en conviendra lorſqu'on en viendra à la ſixieme Demande. ſeptimo Januarii $16\frac{40}{41}$.

Ann. D. 1641. Ao. 17. Car. 1.

*A la ſixieme Demande concernant les charges, pertes & dommages, que le Royaume d'*Ecoſſe *a ſoufferts à l'occaſion des derniers troubles, & les reparations requiſes de la juſtice & de la bonté de l'*Angleterre, *pour en être indemniſés, en la maniere & ſur les fondemens exprimés dans le Papier du* ſeptieme Janvier $16\frac{40}{41}$;

*Il a été répondu, que le Parlement d'*Angleterre *trouve juſte qu'on aſſiſte & ſoulage amicalement les* Ecoſſois, *pour ſatisfaire à leurs dommages & beſoins, & que dans le tems convenable le Parlement prenara en conſidération la meſure & la maniere de cette ſatisfaction, conformément au Papier du vingt-deux* Janvier $16\frac{40}{41}$.

Et le Parlement a déclaré de plus, le troiſieme Fevrier, *qu'il lui ſembloit que la ſomme de trois cens mille livres étoit un équivalent proportionné à l'aſſiſtance qu'on avoit trouvé ci-devant à propos d'accorder pour la réparation des dommages & des beſoins de leurs Freres* Ecoſſois, *& que les Chambres prendroient en conſideration, dans le tems convenable, la maniere & le tems dans lequel cette ſomme ſeroit levée, conformément au Papier du troiſieme* Février, $16\frac{40}{41}$. *& donné dans le Traité le cinquieme dudit Mois.*

*Et comme les Commiſſaires d'*Ecoſſe *ſouhaitoient que les Commiſſaires d'*Angleterre *leur fiſſent ſavoir l'intention du Parlement touchant la maniere, le tems & la ſureté du payement de cette ſomme de trois cens mille livres ſuſdite, & des arrérages dus aux Provinces du Nord, il fut réſolu, par ordre du Parlement, qu'on leur payeroit quatre-vingt mille livres Sterling comme partie de cette ſomme, avec tous les arrérages dus à l'Armée, avant qu'ils la licencient, conformément au Papier du* 26. Mai 1641, *& donné dans le Traité le* 27. *du même mois; & que pour la ſureté du reſte des trois cens mille livres, il eſt réſolu & convenu par les deux Chambres du Parlement, d'engager la foi publique, que la moitié de ce qui leur reſtera du, faiſant cent dix mille livres, leur ſera compté à la* S. Jean 1642. *& l'autre moitié un an apres, comme le porte plus pleinement l'ordre du Parlement du* 19. *&* 25. Juin 1641.

*Et comme les Commiſſaires d'*Ecoſſe *ſouhaitoient auſſi de ſavoir à qui ils s'adreſſeroient pour recevoir ce payement au tems limité par le Parlement, conformément à la déciſion du Parlement du dix-neuvie ne* Juin; *en ſecond lieu, où le payement ſe feroit; & qu'en troiſieme lieu ils ont demandé qu'on leur accordât un paſſeport pour tranſporter ſurement cet argent d'*Angleterre *en* Ecoſſe, *aux termes de payement convenus;*

Il a été répondu & réſolu par le Parlement, que les Ecoſſois *s'adreſſeront aux Commiſſaires ſuivans pour recevoir cette ſomme, aux tems marqués par le Parlement, ſavoir aux Comtes de* Bedford, *d'*Eſſex, *de* Warwick, *de* Holland, *de* Stanford, *aux Lords* Wharton, Mandevill, Brooke, *Mr.* Martin, *au Chevalier* Thomas Barrington, *Mr.* Capell, *le Chevalier* Arthur Ingram, *au Chevalier* Gilbert Gerrard, *au Chevalier* Robert Pye, *Mr.* Henri Bellaſis, *au Chevalier* Gautier Earle, *au Chevalier* Guillaume Litton, *au Chevalier* Henri Mildmay, *au Chevalier* Thomas Cheek, *au Chevalier* Jean Strangeways, *Mr.* Arthur Goodwin, *Mr.* Hampden, *l'Alderman* Soame, *l'Alderman* Pennington. *Et que le payement ſe fera dans la Chambre de* Londres; *& de plus qu'on accordera un Paſſeport pour tranſporter ſurement cet argent d'*Angleterre *en* Ecoſſe, *aux termes accordés & aux fraix des* Ecoſſois, *conformément au Papier du* 22. Juin 1641.

*A la ſeptieme Demande, par laquelle on ſouhaite que comme Sa Majeſté a approuvé les Actes du dernier Parlement, dans leſquels il eſt ordonné que toutes les proclamations, déclarations, actes, livres ou libelles qui avoient été faits, écrits ou publiés contre ſes fideles & ſoumis Sujets d'*Ecoſſe, *ſoient revoqués & ſupprimés, il lui plut auſſi d'ordonner qu'ils fuſſent revoqués, ſupprimés & défendus, en* Angleterre *& en* Irlande, *& que l'integrité & la fidelité des* Ecoſſois *envers Sa Majeſté & ſon gouvernement fût, à la concluſion du Traité de paix & au tems d'action de graces publiques pour cet effet, rendue publique dans tous les endroits & les Egliſes paroiſſiales des Royaumes de Sa Majeſté.*

Et que les Ecoſſois *ſouhaitoient & attendoient ceci avec d'autant plus d'empreſſement & de confiance de la juſtice & de la bonté de Sa Majeſté, parce que ni la calamité ni la détreſſe qu'ils ont eu à eſſuyer ne les a autant chagrinés ni n'a fait une plaie auſſi profonde à leur cœur, que de voir ſoupçonner & mettre en doute leur fidelité & leur amour envers leur légitime Souverain, par la malignité de perſonnes méchantes & mal-intentionnées; & parce qu'ils prient avec ſincerité pour la félicité de Sa Majeſté, & qu'ils ſont réſolus de renoncer, en toutes manieres & dans toutes les occaſions, à leur propre ſatisfaction & à tout ce qu'ils poſſedent, pour l'honneur de Sa Majeſté, comme il eſt plus amplement contenu dans le Papier du huitieme* Février, $16\frac{40}{41}$;

Il a été répondu le dixieme Février $16\frac{40}{41}$. *Nous convenons que toutes les proclamations, déclarations, actes, livres & libelles qui*

Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1.

and Pamphlets, that have been made and published, againſt the Loyalty and Dutifulneſs of his Majeſty's Subjects of *Scotland*, ſhall be recalled, ſuppreſſed and forbidden in *England* and *Ireland*; and that this be reciprocal in *Scotland*, if any ſuch have been made or published there, in prejudice of his Majeſty's Honour, and this, upon diligent enquiry to be done, by the Authority of the Parliament next ſitting in *Scotland* do promiſe to have an eſpecial care. And we do alſo agree, That when it ſhall pleaſe Almighty God, to grant a happy cloſe of this Treaty of Peace, the Loyalty of his Majeſty's ſaid Subjects ſhall be made known at the time of the publick Thankſgiving in all Places, and particularly in the Pariſh Churches of his Majeſty's Dominions, unto which, we are the rather induced, for that you expreſs how deeply it hath wounded the Hearts of his Majeſty's ſaid Subjects, that their Loyalty and Love to his Majeſty their native King, ſhould be brought in Queſtion and Suſpicion: Whereas they unfeignedly deſire and pray for his Majeſty's Happineſs, and are reſolved by all Means and at all Occaſions to deny themſelves and what they have, for his Majeſty's Honour, 10. *February* 16$\frac{40}{41}$.

Concerning the eighth Demand, for an happy and durable Peace, which is the chiefeſt of all our Deſires, and unto which all our former ſeven Articles being now agreed upon, are as many Preparations; We do firſt of all deſire * that all Monuments, Tokens and Shews of Hoſtility, upon the Borders of the two Kingdoms may be taken away, and that upon the Reaſons and Conſiderations particulary expreſſed, in the Paper of the tenth of *February*, 16$\frac{40}{41}$. That not only the Garriſons of *Berwick* and *Carliſle* may be removed, but that the Works may be ſleighted and the Places diſmantled;

* XX. 494.

It is anſwered and agreed upon the fourteenth of *June*, That his Majeſty is deſirous, that all things betwixt the Kingdoms of *England* and *Scotland*, be reduced into the ſame State they were in, before the beginning of the late Troubles; And therefore, he doth give his Aſſent to the Advice of the two Houſes of Parliament, that the Garriſons of *Berwick* and *Carliſle*, upon the disbanding of the *Scotiſh* Army now in *England*, and of all ſuch Forces as are gathered together in *Scotland*, be likewiſe preſently removed: And that the Fortifications of *Berwick* and *Carliſle* be alſo reduced to the ſame Condition they were before the late Troubles; So that all Fortifications in *Scotland*, be likewiſe put in the ſame Condition they were, before the ſaid Troubles; And that the Works be not repaired but ſuffered to decay, and that the Ordnance and Ammunition be removed, and that it be without prejudice to his Majeſty's former Grant of the ſecond Demand, concerning the keeping of the Caſtles of the Kingdom of *Scotland*, the fourteenth of *June* 1641.

To their Deſire, concerning Unity in Religion and Uniformity of Church Government, as a ſpecial Means for conſerving of Peace betwixt the two Kingdoms, upon the Grounds and Reaſons contained in the Paper of the tenth of *March*, given into the Treaty and Parliament of *England*;

It is anſwered upon the eleventh of *June*, That his Majeſty with Advice of both Houſes of Parliament, doth approve of the Affection of his Subjects of *Scotland*, in their deſire of having a Conformity of Church Government between the two Nations, and as the Parliament hath already taken into Conſideration the Reformation of Church Government, ſo they will proceed therein in due time, as ſhall beſt conduce to the Glory of God, and Peace of the Church and of both Kingdoms, *undecimo Junii*, 1641.

To their deſire of the King's Majeſty and the Prince, their coming and reſiding ſometimes in *Scotland*, upon the Reaſons given in *February*, 16. 16$\frac{40}{41}$;

It is anſwered the ninth of *June*, That his Majeſty doth take in good part, the Senſe his Subjects of *Scotland* have of his Abſence, and the dutiful Expreſſion they make of their deſire to have him and the Prince his Son frequently amongſt them; and aſſuring himſelf, that they have no other Intention in this Demand, but merely to expreſs their Love to his Perſon and the Welfare of his antient Kingdom; He declares unto them, that as he ſhall find the urgency of thoſe Affairs require his Preſence, and his other Conveniencies here permit, he will repair thither, and the Prince his Son: So far as he may know and be acquainted with the People there, 9. *June* 1641.

To the Deſire, concerning the manner of chooſing and placing of the Officers of State, Counſellors and Seſſioners, within the Kingdom of *Scotland* by advice of the Parliament, upon the Grounds and Reaſons given in *March* 16$\frac{40}{41}$;

It is anſwered the ninth of *June* in his Majeſty's Name, We intend nothing more heartily and really, than that our People ſhould be governed by the Laws of the Kingdom, and that all Judges in their ſeveral Judicatories ſhould judge accordingly; Therefore never allow nor permit, that either Counſellors, Officers of State or Judges, be exeemed from our and our Parliament's Trial and Cenſure, for the diſcharging of their Duties in their ſeveral Offices and Places. Likewiſe we conceive, that nothing will conduce more to the good of our Service, and the peaceable and happy Government of the Kingdom, than that Offices of State, Places of Council and Seſſions, and other Judicatories, be provided with honeſt, able and qualified Men: For which end, and becauſe of our neceſſary Abſence from that Kingdom, which maketh the Qualification of Perſons fit for Places leſs known unto us, we ſhall ſo far give ear unto the Informations of our Parliament, and when our Parliament is not ſitting, of our Council and College of Juſtice, as that we ſhall either make choice of ſome one of ſuch, as they by common Conſent, upon the vacancy of the Place, ſhall recommend unto us, or if we ſhall conceive another Perſon to be fitter, than any of thoſe recommended, we ſhall make the ſame known to * the Parliament, or in the time between Parliaments

* XX. 495.

ont été faits & publiés contre la fidelité & la ſoumiſſion des Ecoſſois, *ſeront revoqués, ſupprimés & défendus en* Angleterre *& en* Irlande, *& réciproquement en* Ecoſſe, *ſi on en a fait ou publié de tels, au préjudice de l'honneur de Sa Majeſté; & ceci ſe fera, après une recherche exacte, par l'autorité du prochain Parlement qui doit ſe tenir en* Ecoſſe, *de quoi les Commiſſaires d'*Ecoſſe *promettent d'avoir un ſoin particulier. Et nous convenons auſſi, que lorſqu'il plaira au Dieu tout-puiſſant d'accorder une heureuſe concluſion au Traité de paix, la fidelité des dits Sujets de Sa Majeſté ſera rendue publique au tems des actions de grace publiques, en tous endroits, & particulierement dans les Egliſes paroiſſiales des Etats de Sa Majeſté; à quoi nous ſommes d'autant plus diſpoſés, que vous témoignez combien les cœurs des dits Sujets de Sa Majeſté ont été profondément bleſſés de ce que leur fidelité & leur amour pour Sa Majeſté leur Souverain légitime étoit ſoupçonné & mis en doute, d'autant qu'ils ſont des vœux ſinceres pour la felicité de Sa Majeſté, & qu'ils ſont réſolus par tous les moyens & dans toutes les occaſions de renoncer à leur propre ſatisfaction & à ce qu'ils poſſedent, pour l'honneur de Sa Majeſté.* 10. Février 16$\frac{40}{41}$.

Touchant la huitieme Demande, pour parvenir à une paix heureuſe & durable, qui eſt de toutes nos Demandes la principale, & à laquelle tous nos ſept précédens Articles arrêtés préſentement ne ſont qu'autant de préparatifs, nous demandons, avant toute choſe, que toutes les marques d'hoſtilités commiſes ſur les frontieres des deux Royaumes ſoient ôtées, & qu'en particulier pour les raiſons & les conſidérations exprimées dans le Papier du 10. Février 16$\frac{40}{41}$. *non-ſeulement on retire les garniſons de* Berwick *& de* Carliſle, *mais qu'on en démoliſſe les fortifications;*

Il a été répondu & convenu le quatorzieme Juin, *que Sa Majeſté ſouhaite que toutes choſes ſoient remiſes ſur le même pied entre les Royaumes d'*Angleterre *& d'*Ecoſſe, *où elles étoient ci-devant avant le commencement des derniers troubles: Et pour cet effet elle donne ſon conſentement à l'avis des deux Chambres du Parlement, pour que les garniſons de* Berwick *& de* Carliſle, *lorſqu'on licenciera l'Armée d'*Ecoſſe *qui eſt en* Angleterre, *& toutes les Troupes qui ſont raſſemblées en* Ecoſſe, *ſoient de même incontinent retirées, & les Fortifications de* Berwick *& de* Carliſle *remiſes ſur le même pied où elles étoient avant les derniers troubles, à condition qu'on fera la même choſe en* Ecoſſe, *& qu'on laiſſera tomber en ruine les Ouvrages ſans les reparer, & qu'on tranſportera l'Artillerie & les Munitions, & cela ſans préjudicier à l'Octroi que Sa Majeſté à fait de la ſeconde Demande touchant la garde des Châteaux & autres Places fortes du Royaume d'*Ecoſſe, *le quatorzieme* Juin 1641.

A leur Demande touchant l'unité dans la Religion & l'uniformité du gouvernement de l'Egliſe, comme un moyen particulier de conſerver la paix entre les deux Royaumes, ſur les fondemens & les raiſons contenus dans le Papier du dixieme Mars, *donnés dans le Traité & le Parlement d'*Angleterre;

Il a été répondu le onzieme Juin, *que Sa Majeſté de l'avis des deux Chambres du Parlement, approuve cette affection de ſes Sujets d'*Ecoſſe *pour l'uniformité du gouvernement de l'Egliſe entre les deux Nations; & le Parlement d'*Angleterre *ayant déja commencé à mettre en délibération ce qui regarde la réformation du gouvernement de l'Egliſe, ſera dans le tems requis ce qui ſera jugé le plus convenable pour la gloire de Dieu, pour la paix de l'Egliſe & pour le bien des deux Royaumes,* undecimo Junii, 1641.

A leur Demande, que le Roi & le Prince aillent de tems en tems réſider en Ecoſſe, *ſur les raiſons données le* 16. Février 16$\frac{40}{41}$;

Il a été répondu, le neuvieme Juin, *que Sa Majeſté prend en bonne part le regret que ſes Sujets d'*Ecoſſe *ont de ſon abſence, & la maniere ſoumiſe dont ils ont exprimé leur deſir de le poſſeder fréquemment parmi eux, lui & le Prince ſon Fils; & que s'aſſurant qu'ils n'ont d'autre intention dans cette Demande, que d'exprimer purement leur attachement pour ſa perſonne & pour la proſpérité de ſon ancien Royaume, Elle leur déclare que quand les affaires d'*Ecoſſe *demanderont ſa préſence, & que celles d'*Angleterre *le lui permettront, lui & le Prince ſon fils s'y tranſporteront, afin de connoitre ſes Sujets, & de s'en faire connoitre.* 9. Juin 1641.

A la Demande, ſi les grands Officiers, Conſeillers & Juges des Seſſions, ſeront placés en Ecoſſe *à la recommandation du Parlement, ſur les fondemens & les raiſons donnés en* Mars 16$\frac{40}{41}$;

Il a été répondu le 9. Juin, *au nom de Sa Majeſté: Nous ne nous propoſons rien avec plus de ſincerité & de réalité, ſinon que notre peuple ſoit gouverné par les Loix du Royaume, & que tous les Juges dans leurs différentes places de Judicature jugent conformément; C'eſt pourquoi nous n'accorderons ni ne permettrons jamais, que les Conſeillers, Grands Officiers ou Juges de Seſſions, ſoient exemts du jugement & de la cenſure de nous & de notre Parlement pour ce qui concerne la décharge de leur devoir dans leurs différens Offices & Places. Nous croyons de même, que rien ne contribuera davantage au bien de notre ſervice & au gouvernement paiſible & heureux du Royaume, ſi ce n'eſt que les grandes Charges, Places du Conſeil & des Seſſions & autres Places de Judicature, ſoient pourvues de perſonnes honnêtes, capables & qualifieés: Pour cet effet, & à cauſe que nous ſommes obligés d'être abſens de ce Royaume, ce qui fait que les talens des perſonnes propres pour ces Places nous ſont moins connus, nous écouterons les informations de notre Parlement, & lors que notre Parlement n'eſt pas aſſemblé, de notre Conſeil & College de Juſtice, autant qu'il le faudra pour faire choix de quelques-uns de ceux, qui d'un conſentement commun nous ſeront recommandés par eux à la vacance de la Place; ou ſi nous penſons qu'une autre perſonne eſt plus capable qu'aucune de celles qui nous*

Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1.

Ann. D. 1641. An. 17. Car. I.

ments, to our Council and Seſſion, that from them we may be informed, of the Qualifications and Abilities of the Perſon named by us, to the effect, that if by their information, it ſhall appear, there is juſt Exception againſt the life and qualification of the ſaid Party, We may timely nominate ſome other, againſt whom there ſhall be no juſt exception. By which means, we doubt not, but that We ſhall from time to time chooſe ſuch honeſt Men, as for their known Integrities and Abilities, ſhall be fit to diſcharge their Places and Offices, with that duty and ſufficiency, which We and our Subjects may juſtly expect; which intention of ours, being now ſo full and clearly expreſſed, we doubt not, but will give good ſatisfaction to our enſuing Parliament.

And as We never intended to remove juſt and able Men from their Places in the College of Juſtice, ſo we do now declare for our Peoples full ſatisfaction, that their Places ſhall be provided unto them, *Quamdiu ſe bene geſſerint.*

And if this our Anſwer cannot content the *Scotiſh* Commiſſioners, We do then remit the whole Anſwer, to be conſidered by us or our Commiſſioners and the Parliament, at the next ſitting thereof, 9 *June*, 1641.

To their Deſire of placing ſome *Scotiſhmen* of reſpect, about the King and Queens Majeſties, and the Prince his Highneſs, upon the grounds and reaſons given in the 9th of *April* 1641;

It is anſwered, his Majeſty's goodneſs and grace towards his Subjects of *Scotland*, in placing them about his own Perſon, in places of greateſt nearneſs and truſt, hath been ſuch, as ought to give them full ſatisfaction of his Royal Affection, towards his Subjects of his Native Kingdom; therefore, for this point, his Majeſty needeth only to aſſure them, that he ſhall continue the ſame care, which hitherto he hath done, for their ſatisfaction in this particular, and not only ſo, but ſhall recommend the ſame to the Prince his Son, that ſucceſſively the Kingdom of *Scotland* ſhall ſo taſte of the care of their Sovereigns, that by the grace of God, they ſhall never want a ſufficient number of honeſt and ſufficient Perſons of that Nation, about the King's Perſon and Prince, againſt whom there ſhall be no juſt exception, 9 *June*, 1641.

To their Deſire, that none may have place about his Majeſty and the Prince, but ſuch as are of the Reformed Religion in manner expreſſed in the Paper, 1 *April*, 1641;

It is anſwered, that his Majeſty doth conceive, that his Subjects of *Scotland* have no intention by this Propoſition (eſpecially by way of demand) to limit or preſcribe unto him the choice of his Servants, but rather to ſhew their zeal to Religion, wherein his own Piety will make him do therein, that, which may give juſt ſatisfaction to his People, *June* 9, 1641.

To their Deſire given in the firſt of *April*, concerning Copper Coin;

It is anſwered, whereas the *Scotiſh* Commiſſioners have repreſented unto his Majeſty, the great prejudice ſuſtained by the Kingdom of *Scotland*, through the Coining of Copper Money, which hath paſſed there this long time bygone, for ſeventimes above as much as the true value and worth thereof, contrary to the continual Cuſtom of that Kingdom; and therefore deſiring, that no Copper Money be Coined hereafter, without conſent of the Eſtates convened in Parliament, who may remedy the preſent prejudices the Country ſuſtains thereby, and who upon good Conſideration of the neceſſity thereof in time to come, may appoint ſuch a competent proportion as is fit, and as the Country ſhall require, for the uſe of the Poor, and for change, in buying and ſelling of Commodities, and that the ſame ſhall not paſs, but according to the intrinſick value thereof, with the allowance of a tenth part, or ſuch a proportion as the Parliament ſhall think fit to allow, for the Impreſſion and Workmanſhip in Coining; His Majeſty is graciouſly pleaſed, to recommend unto the enſuing Parliament of *Scotland*, the whole matter of Copper Coin, and remits to their conſideration to take ſuch order therein as they ſhall think fitting, not only concerning the Copper Coin to be coined hereafter, but alſo the Copper Money already coined, how the ſame ſhall take vent and paſs in payment in time coming, conform to the Paper of the 9th of *June*.

Concerning an Act of Pacification and Oblivion.

*XX. 496.

It is agreed unto, that in the approaching Parliament of *Scotland*, there ſhall be an Act of Pacification, declaring, *that the late Commotions and Troubles ariſing from the Innovation of Religion and Corruption of Church Government, by the Mercy of God, and the King's Royal Wiſdom and Fatherly Care, are turned into a quiet, calm and comfortable Peace, leſt either his Majeſty's Love or the conſtant Loyalty of his Subjects in their Intentions and Proceedings, be hereafter called in queſtion; and that ſuch things as have fallen forth in theſe tumultuous times, while Laws were ſilent, whether prejudicial to his Majeſty's Honour and Authority, or to the Laws and Liberties of the Church and Kingdom, or to the particular Intereſt of the Subject (which to examine and cenſure in a ſtrict courſe of Juſtice, might prove an hindrance to a perfect Peace) may be buried in perpetual Oblivion; ſo it is expedient for making the Peace and Unity of his Majeſty's Dominions, the more firm and faithful, and that his Majeſty's countenance againſt all fears, may ſhine upon them all the more comfortably, That an Act of *Pacification and Oblivion* be made in the Parliaments of all the three Kingdoms, for burying in forgetfulneſs all Acts of Hoſtility, whether betwixt the King and his Subjects, or between Subject and Subject, or which

nous ſont recommandées, nous en donnerons avis au Parlement, où, pendant la vacance du Parlement, à notre Conſeil ou Seſſion, pour que nous puiſſions être informés par eux des qualités & des talens de la perſonne nommée par nous, afin que ſi par leur information il paroit qu'il y ait quelque choſe à dire avec juſtice ſur la vie ou la capacité de ladite perſonne, nous en puiſſions nommer à tems une autre, contre laquelle il n'y aura rien à dire avec fondement. Et nous ne doutons pas, que par ces moyens nous ne faſſions choix à l'avenir d'honnêtes perſonnes, qui, par leur intégrité & habilité reconnue, ſeront capables de déſervir leurs Places & Offices avec la ſuffiſance que nous & nos Sujets pouvons juſtement en attendre. Et comme notre intention eſt à préſent ſi pleinement & ſi clairement exprimée, nous ne doutons pas qu'elle ne ſatisfaſſe parfaitement notre ſuivant Parlement.

Ann. D. 1641. An. 17. Car. I.

*Et comme nous n'avons jamais eu deſſein d'ôter de leurs places, dans les Colleges de Juſtice, des perſonnes de probité & capables, nous déclarons auſſi à préſent, qu'à l'avenir pour la ſatisfaction de nos Sujets d'*Ecoſſe, *nous donnerons les Patentes aux Juges avec la clauſe,* Quamdiu ſe bene geſſerint.

*Et ſi cette réponſe-ci ne ſatisfait pas les Commiſſaires d'*Ecoſſe, *nous en remettons la conſidération ultérieure à nous-mêmes, aux Commiſſaires, & au Parlement, à la Seſſion prochaine,* 9. Juin 1641.

A leur Demande, qu'il plaiſe à Sa Majeſté de placer auprès de ſa perſonne, auprès de la Reine & du Prince, quelques Ecoſſois *de diſtinction, ſur les fondemens & les raiſons donnés le* 9. *d'*Avril 1641;

*Il a été répondu, que la bonté de Sa Majeſté envers ſes Sujets d'*Ecoſſe, *en les plaçant dans les poſtes de confiance qui les approchoient le plus près de ſa perſonne, a été telle, qu'elle leur doit donner une pleine ſatisfaction de ſon affection envers eux: c'eſt pourquoi, pour ce qui regarde ce point, Sa Majeſté n'a beſoin que de les aſſurer uniquement qu'elle continuera à avoir le même ſoin qu'elle a eu juſques à preſent pour leur donner ſatisfaction ſur cet Article particulier; & que Sa Majeſté ne s'en tiendra pas là, mais qu'elle les recommandera au Prince ſon fils, pour que le Royaume d'*Ecoſſe *participe ainſi ſucceſſivement au ſoin de ſes Souverains, & que par la grace de Dieu ils ne manquent jamais d'avoir un nombre ſuffiſant de perſonnes honnêtes & capables de cette Nation auprès de la perſonne du Roi & du Prince, contre leſquelles il n'y aura rien à dire avec raiſon,* 9. Juin 1641.

A leur Demande de ne donner aucun emploi, auprès de la perſonne du Roi ou du Prince, à qui que ce ſoit qui ne fera pas profeſſion de la Religion Reformée, en la maniere exprimée dans le Papier du 1. *d'*Avril 1641;

*Il a été répondu que Sa Majeſté penſe que ſes Sujets d'*Ecoſſe *n'ont pas deſſein par cette propoſition (ſpécialement par voye de demande) de lui limiter ou preſcrire le choix de ſes ſerviteurs, mais plutôt de faire paroître leur zèle pour la Religion; en quoi ſa propre pieté le portera à faire ce qui pourra donner une juſte ſatisfaction à ſon peuple.* 9. Juin 1641.

*A leur Demande faite le premier d'*Avril, *touchant la monnoye de cuivre;*

*Il a été répondu, que d'autant que les Commiſſaires d'*Ecoſſe *ont repréſenté à Sa Majeſté le grand préjudice que ce Royaume ſouffroit par la monnoye de cuivre qui y a cours depuis longtems pour ſept fois plus qu'elle ne vaut, contre la coutume conſtante du Royaume; & qu'ils ont deſiré pour cet effet qu'il ne ſe fit plus de monnoye de cuivre dans la ſuite, ſans le conſentement des Etats ajournés en Parlement, qui pourront remédier aux préſens préjudices que le Pays ſouffre par-là, & qui après en avoir bien conſideré la néceſſité pour l'avenir, pourront regler la portion compétente qui convient & que le Pays exigera, pour l'uſage des pauvres & pour changer en achetant & en vendant des commodités; & que cette monnoye n'ait cours que conformément a ſa valeur intrinſeque, avec une allouance d'une dixieme partie ou de telle autre portion que le Parlement trouvera à propos d'accorder pour la marquer & faire; il plait à Sa Majeſté de recommander au ſuivant Parlement d'*Ecoſſe, *toute l'affaire de la monnoye de cuivre; & elle laiſſe à ſa conſidération de mettre tel ordre qu'il trouvera à propos, non-ſeulement touchant la monnoye de cuivre qui ſe fera dans la ſuite, mais auſſi touchant celle qui eſt déja faite, comment elle aura cours & paſſera à l'avenir dans les payemens, conformément au Papier du* 9. Juin.

Touchant l'Acte de Pacification & d'Oubli.

*Il eſt convenu qu'il ſera paſſé dans le prochain Parlement d'*Ecoſſe *un Acte de Pacification, déclarant que les derniers troubles provenans d'innovation dans la Religion, & de corruption dans le gouvernement de l'Egliſe, s'étant, par la grace de Dieu, la ſageſſe royale & le ſoin paternel de Sa Majeſté, convertis dans une paix tranquille, paiſible & agréable; de crainte que l'amour de Sa Majeſté envers ſes Sujets, ou leur fidelité conſtante dans leurs intentions & procédures, ne ſoient dans la ſuite révoqués en doute; & pour que les choſes qui ſe ſont paſſées dans ces tems tumultueux, lorſque les Loix étoient muettes, ſoit qu'elles fuſſent préjudiciables à l'honneur & à l'autorité de Sa Majeſté, ou aux Loix & Libertés de l'Egliſe & du Royaume, ou à l'intérêt particulier des Sujets (leſquelles choſes, ſi on vouloit les examiner & cenſurer ſelon la rigueur de la Juſtice, pourroient mettre obſtacle à une parfaite paix) puiſſent être enſevelies dans un éternel oubli; il eſt donc expédient, pour rendre la paix & l'union des Etats de Sa Majeſté d'autant plus ferme & plus aſſurée, & pour que la protection de Sa Majeſté puiſſe ſe répandre ſur eux tous d'une maniere plus conſolante, afin de les raſſurer contre toutes leurs craintes, qu'il ſoit paſſé un Acte de* Pacification & d'Oubli *dans les Parlemens de tous les trois Royaumes, pour enſevelir dans l'oubli tous les actes d'hoſtilité, ſoit entre*

Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1.

which may be conceived to arise upon the coming of any *English* Army against *Scotland*, or the coming of the *Scotish* Army into *England*, or upon any Action, Attempt, Assistance, Counsel or Device, having relation thereunto, and falling out by the occasion of the late Troubles preceding the conclusion of the Treaty, and the return of the *Scotish* Army into *Scotland*, that the same and whatsoever hath ensued thereupon, whether trenching upon the Laws and Liberties of the Church and Kingdom, or upon his Majesty's Honour and Authority, in no time hereafter, may be called in question or resented, as a Wrong national or personal whatsoever, be the quality of the Person or Persons, or of whatsoever kind or degree Civil or Criminal, the injury be supposed to be; and that no mention be made thereof in time coming, neither in judgment nor out of judgment, but that it shall be held and reputed, as though never any such had been thought nor wrought. And this to be extended, not only to all his Majesty's Subjects now living, but to their Heirs, Executors, Successors, and all others whom it may concern in any time to come.

And for that end, that by the tenor of this Statute, all Judges, Officers and Magistrates whatsoever, be prohibited and discharged, or directing of Warrants for Citation, processing or executing any Sentence or Judgment upon Record, or any way molesting any of his Majesty's Lieges, concerning the Premisses in all times coming; like as that his Majesty for himself and his Successors promise *in verbo Principis*, never to come in the contrary of this Statute or Sanction, nor any thing therein contained, but to hold the same in all points firm and stable, and shall cause it to be truly observed by all his Majesty's Lieges, according to the tenor and intent thereof, for now and ever; And that in all time coming, these Presents shall have the full force and strength of a true and perfect Security, as if they were extended in most ample and legal form; Provided, that the benefit of the said Statute, shall no ways be extended to any of the *Scotish* Prelates, or to *John* Earl of *Traquaire*, Sir *Robert Spotswood*, Sir *John Hay*, and Master *Walter Belcanquall*, cited and persued as Incendiaries betwixt the Kingdoms, and betwixt the King and his People, and for Bribery, Corruption and many other gross Crimes, contained in their charges general and special, nor to any other Persons, who are cited, and shall be found by the Parliament of *Scotland*, in his Majesty's or his Commissioners their own hearing, to be so extraordinary guilty of these and the like Crimes, as they cannot in Justice, and with the Honour of the King and Country pas from them.

Provided further, that the benefit of this Act shall not be understood to extend to the favour of Thieves, Robbers, Murtherers, broken Men, Horners, Outlawers, nor their Receptors, with reservation also, of the legal pursuits and processes of the *Scots* in *Ireland*, for the reparation of their losses, according to Justice, against such who have illegally wronged and persecuted them, since by one of the Articles of the Treaty, they are appointed to be restored to their Means and Estates.

It is also to be understood, that nothing is meaned hereby to be done in prejudice, either of the payment of the Debts oughten upon promises, or security by the *Scotish* Army, to any of the Counties or to any Person there (the same being instructed before the * removal of the *Scotish* Army) or of the Arrears due to the *Scotish* Army, or to that brotherly assistance granted them by the Parlement of *England*.

* XX. 497.

That the great blessing of a constant and friendly conjunction of the two Kingdoms, now united by Allegiance and loyal Subjection to one Sovereign and Head, may be firmly observed and continued to all posterity; It is agreed, that an Act be past in the Parliament of *England*, That the Kingdoms of *England* or *Ireland* shall not denounce nor make War against the Kingdom of *Scotland*, without consent of the Parliament of *England*, as on the other part, it shall be enacted there, that the Kingdom of *Scotland* shall not denounce nor make Wars against the Kingdoms of *England* or *Ireland*, without the consent of the Parliament of *Scotland*. No Ship either of the Kings or Freebooters or others, shall stop the trade of the Kingdom, or hinder or harm their Neighbour Kingdom, without consent of Parliament declaring a breach of Peace; And if any Armies shall be levied or Trade stopped, and Nighbours harmed or wronged, the Estates of the Country, by which it is done, to be obliged to pursue, take, and punish the Offenders with all rigour; And if any of the Kingdoms assist, receive or harbour them, they ought to be punished as breakers of the Peace, and if after complaint and remonstrance to the Commissioners after-mentioned and to the Parliament, redress and reparation be not made, then in that case, the same be counted a breach of the Peace by the whole Kingdom.

And in case any of the Subjects of any of the Kingdoms, shall rise in Arms or make War against any other of the Kingdoms and Subjects thereof, without consent of the Parliament of that Kingdom, whereof they are Subjects, or upon which they do depend, that they shall be held, reputed and deamed as Traitors to the Estates whereof they are Subjects; and that both the Kingdoms in that case, be bound to concur in the repressing of those, that shall happen to arise in Arms or make War, without consent of their own Parliament; And that the way of convening Forces, for suppressing such as levy War, be as in case of invasion: Provided, that this be not extended to any particular quarrels upon the Borders; And that it be enacted, that in such case, it shall be lawful, for any of the Subjects to convene, to supress such evil affected Persons, and that each Kingdom shall be bound by publick faith, punctually to perform this Article;

entre le Roi & ses Sujets, ou entre Sujet & Sujet, ou ceux que l'on peut s'imaginer naitre à la venue de quelque Armée Angloise *contre l'*Ecosse*, ou à la venue de l'Armée d'*Ecosse *en* Angleterre*, ou à l'occasion de quelque action, entreprise, secours, Conseil ou Trame, y ayant rélation, & survenant à l'occasion des derniers troubles qui ont précédé la conclusion du Traité & le retour de l'Armée* Ecossoise *en* Ecosse*; afin que ces troubles & tout ce qui s'est ensuivi, soit en usurpant sur les Loix & les Libertés de l'Eglise & du Royaume, ou sur l'honneur & l'autorité de Sa Majesté, ne soient, en aucun tems ci-après, recherchés, ni qu'on en ait du ressentiment comme d'un tort national ou personnel, quelle que soit la qualité de la personne ou des personnes, ou de quelque genre ou degré, soit civil ou criminel, que le tort soit supposé être; & qu'il n'en soit fait aucune mention à l'avenir ni dans les Tribunaux ni hors des Tribuneaux, mais que la chose soit tenue & reputée comme si elle n'avoit jamais été pensée ni faite; & ceci s'étendra non-seulement à tous les Sujets de Sa Majesté qui vivent présentement, mais à leurs Héritiers, Exécuteurs, Successeurs, & à tous les autres que cela pourra intéresser en aucun tems à venir.*

*Et qu'à ce dessein, on défende, par la teneur de ce Statut, à tous Juges, Officiers & Magistrats quelconques, & les dispense d'adresser des Ordres pour des citations, procédures ou exécutions de quelques sentences enregistrées ou qui vexent en quelque sorte quelques-uns des Sujets de Sa Majesté, touchant les choses dont il a été parlé ci-dessus dans tous les tems à venir: Sa Majesté promet de même pour soi & ses Successeurs, sur sa parole de Roi, de ne jamais rien faire qui soit contraire audit Statut & Sanction, ni à rien de ce qui y est contenu, mais de le tenir en tous ses points pour ferme & stable, & de le faire observer fidelement par tous ses Sujets, selon sa forme & teneur, pour le présent & à jamais; & que dans tous les tems à venir les présentes auront la pleine force d'une vraye & parfaite sureté, comme si elles étoient couchées dans une forme très juridique: A condition que le bénéfice de ce Statut ne s'étendra en aucune maniere a aucun des Prélats d'*Ecosse*, ni à* Jean *Comte de* Traquaire*, ni aux Chevaliers* Robert Spotswood *&* Jean Hay*, ni à Mr.* Gautier Belcanquall*, cités & poursuivis comme Incendiaires ou Boutefeux entre les deux Royaumes & entre le Roi & son peule, & pour corruption & plusieurs autres grands crimes, contenus dans leurs charges ou accusations générales & particulieres, ni à aucunes des autres personnes qui sont citées & qui seront trouvées par le Parlement d'*Ecosse*, après avoir été ouïes en la présence propre de Sa Majesté ou de ses Commissaires, être si extraordinairement coupables de ces crimes & autres semblables, qu'ils ne peuvent avec justice, & sans commettre l'honneur du Roi & du Royaume, être compris dans le bénéfice susdit.*

A condition de plus, que le bénéfice de cet Acte ne sera pas entendu s'étendre en faveur des Larons, Brigands, Meurtriers, Banqueroutiers frauduleux, Proscrits, ni de ceux qui les recoivent; à la reserve aussi des poursuites Juridiques & des procès des Ecossois *en* Irlande*, pour la réparation de leurs pertes, conformément à la Justice, contre ceux qui leur ont fait tort & les ont lezés d'une maniere contraire aux Loix, puisque par un Article du Traité il est ordonné de les rétablir dans leurs biens & possessions.*

*Il doit être aussi entendu, qu'on n'a pas dessein de rien faire, par cet Acte, au préjudice du payement de quelques dettes dues sur promesses ou cautions par l'Armée d'*Ecosse *à quelques-unes des Provinces ou à quelques personnes de ces Provinces (étant contractées avant l'éloignement de l'Armée d'*Ecosse*) ou des arrérages dus à l'Armée d'*Ecosse*, ou à cette assistance fraternelle que le Parlement d'*Angleterre *leur a prêtée.*

*Afin que la grande bénédiction d'une liaison constante & douce des deux Royaumes présentement unis, par la fidelité à un Souverain & Chef unique, puisse être fermement reconnue & transmise à la Posterité la plus reculée, il est convenu, qu'il sera passé un Acte dans le Parlement d'*Angleterre*, que les Royaumes d'*Angleterre *& d'*Irlande *ne déclareront ni ne feront la guerre au Royaume d'*Ecosse*, sans le consentement du Parlement d'*Angleterre*; & que de l'autre part il y sera arrêté, que le Royaume d'*Ecosse *ne déclarera ni ne fera la guerre aux Royaumes d'*Angleterre *& d'*Irlande*, sans le consentement du Parlement d'*Ecosse*. Aucuns Navires, soit du Roi, ou des Flibustiers ou d'autres, n'arrêteront le Commerce du Royaume, ou n'empêcheront ni ne feront du tort au Royaume voisin, sans le consentement du Parlement, déclarant que la paix est rompue: Et si quelques Armées sont levées, ou que le Commerce soit arrêté & les Voisins lezés, les Etats de la Province par laquelle cela a été fait, seront obligés de poursuivre, prendre & punir les Délinquans à toute rigeur: Et si quelqu'un des Royaumes les assistent, reçoivent ou retirent, il doit être puni comme violateur de la paix; & si après plainte & remontrance faite aux Commissaires ci-après mentionnés & au Parlement, il ne se fait point de réforme & de réparation, cela sera alors compté dans ce cas-là par tout le Royaume comme une breche faite à la paix.*

Et au cas que quelques-uns des Sujets de l'un de ces Royaumes prennent les armes ou fassent la guerre à l'autre, sans le consentement du Parlement du Royaume dont ils sont sujets ou dont ils dépendent, ils seront censés & réputés traitres envers les Etats dont ils sont Sujets; & les deux Royaumes seront tenus en pareil cas de concourir à réprimer ceux à qui il arrivera de venir en armes ou de faire la guerre, sans le consentement de leur propre Parlement; & on assemblera des forces pour reprimer ceux qui commencent la guerre, de la même maniere que dans le cas d'invasion: Pourvu que ceci ne soit pas étendu à quelques querelles particulieres sur les Frontieres. Et qu'il soit arrêté qu'en tel cas il sera permis à chacun des Sujets de s'assembler pour empêcher ces personnes mal-intentionnées, & que chaque Royaume sera engagé, sur la foi publique, d'exécuter ponctuellement cet Article: Et si l'un des Parlemens déclare la guerre, il en avertira trois mois d'avance.

n. D: 41. . 17. r. 1

XX. 38.

And if either Parliament shall denounce War, they shall give three Months warning.

That the Peace to be now established, may be inviolably observed in all time to come, It is agreed, that some shall be appointed by his Majesty and the Parliaments of both Kingdoms, who in the *interim*, betwixt the sitting of the Parliaments may be careful, that the Peace now happily concluded, may be continued, and who shall endeavour by all means to prevent all troubles and divisions; And if any debate or difference shall happen to arise, to the disturbance of the common Peace, they shall labour to remove or compose them according to their power; It being supposed, that for all their Proceedings of this kind, they shall be answerable to the King's Majesty and the Parliaments. And if any thing shall fall forth, which is above their power, and cannot be remedied by them, they shall inform themselves in the particulars, and represent the same to the King's Majesty and the ensuing Parliament, that by their Wisdoms and Authority, all occasion and causes of troubles being removed, the Peace of the Kingdom may be perpetual to all Posterity; And it is declared, that the power of the Commission shall be restrained to the Articles of Peace in this Treaty.

Where it is desired, that an Act may be made in the Parliament of *England*, for ratifying of the Treaty and all the Articles thereof, which is likewise to be ratified in the Parliament of *Ireland* (which in all the Articles is comprehended under the name of *England*) and after the Treaty is confirmed in the said *English* Parliament, and all other necessary conditions performed, the Armies on both sides shall at a certain day to be appointed for that effect, remove and disband, so that when the *Scotish* Army shall remove from *Newcastle*, the *English* Army shall likewise be disbanded, and repair home to their several Countries and Places of their Residence, and the *Irish* Army to be disbanded before that time, that hereafter a quiet and durable Peace may be kept according to the Articles; And that this Treaty and whole Proceedings thereof, may be likewise ratified in the Parliament of *Scotland*, and a * firm Peace established: It is desired, that his Majesty may be graciously pleased now to declare, that the ensuing Parliament of *Scotland*, shall have full and free power, as the nature of a free Parliament of that Kingdom doth of it self import, to ratify and confirm the Treaty and whole Articles thereof, and to receive account of all Commissions granted by them, examine their proceedings, and grant exonerations thereupon, and to treat, deliberate, conclude and enact, whatsoever shall be found conducible to the settling of the good and peace of that Kingdom; And that his Majesty's Commissioners shall be authorized with full Power, to approve whatsoever Acts and Statutes, which upon mature deliberation shall happen to be accorded unto, by the Estates in that behalf, and shall sit and continue without interruption or prorogation, while all things necessary for that effect be determined, enacted and brought to a final conclusion; Unless for the better conveniency of Affairs, his Majesty's Commissioner with the special advice and assent of the Estates, shall think fit to adjourn the same to any other time, which shall no ways derogate from the full and perfect concluding of the whole premisses, before the said Parliament be dissolved.

This whole Article is assented unto, in so far as concerns the days and circumstances of disbanding to be agreed unto.

Forasmuch, as the several Jurisdictions and Administrations of Justice in either Realm, may be deluded and frustrated by Delinquents for their own impunity, if they shall commit any offence in the one Realm, and thereafter remove their Persons and make their abode in the other, therefore, that no Person sentenced by the Parliament of either Nation, as Incendiaries betwixt the Nations, or betwixt the King and his People, shall enjoy any benefit Civil or Ecclesiastical, or have any shelter or protection, in any other of his Majesty's Dominions, like as where Malefactors and Criminals, guilty of the Crimes mentioned in the Act of Parliament 1612. Cap. 2. and others of that nature, and committed by *Scotishmen* within the Kingdoms of *England* or *Ireland*, or any part thereof, are taken and apprehended in *England* or *Ireland*, that it shall be lawful to the Justices of *England* or *Ireland*, to remand them to Sea or Land, as the Act bear; And further, if any Malefactors committing Crimes in *Scotland*, *England* or *Ireland*, being duly processed in the Kingdoms where the Crimes are committed, and being fugitives or remaining in any other of the Kingdoms foresaid, that the Judges of either Kingdom shall be holden, at the instance and suit of the Party offended, to take and remand the Criminals and Malefactors to the Kingdoms, where the Crimes were committed, and the like to be made in *Scotland*; And this would be extended, as well to Debts as Crimes, and what further is requisite, concerning this and other particulars, for settling of Peace in the Middle Shires, and accelerating Justice upon the Delinquents, both in Civil and Criminal Causes, is to be considered by the Committee appointed for that effect.

It is answered, that such Persons as shall be Natives in either Kingdom, and shall commit any offence in the Realm, whereof they shall be Natives, and shall afterwards remove their Persons into the other, and such Persons as shall be Inhabitants in either Kingdom, and shall commit any offence in the Realm, where they shall be Inhabitants, during the time of their Habitation there, and shall afterwards remove their Persons into the other, and shall be for the same censured by the Parliament of that Nation where the offence was committed, as Incendiaries betwixt the Nations, or betwixt the King and his People, shall not enjoy any benefit Civil or Ecclesiastical, or have any shelter or protection in any other of his Majesty's Dominions; And that such *Scotish* Natives incensing the King of *England* against the Kingdom of *Scotland*, shall be remanded, at the desire of the *Scotish* Par-

*Afin que la paix, qui doit être présentement établie, soit inviolablement observée dans tous les tems à venir, il est convenu, que quelques personnes seront commises par sa Majesté & les Parlemens des deux Royaumes, qui dans l'*Interim, *entre la séance des Parlemens, prendront soin que la paix à présent heureusement conclue soit continuée, & qui tâcheront par toutes sortes de moyens de prévenir tous les troubles & toutes les divisions; & s'il survient quelque débat ou différend capable de troubler la paix publique, ils travailleront à le terminer, ou appaiser, conformément à leur pouvoir: bien entendu qu'ils seront responsables de toutes leurs procédures en ce genre à sa Majesté le Roi, & aux Parlemens. Et s'il se présente quelque chose qui excede leur pouvoir, & à quoi ils ne puissent remédier, ils s'en informeront en détail & le représenteront à sa Majesté le Roi, & au suivant Parlement, afin que par leur sagesse & leur autorité, tous les sujets de troubles étant terminés, la paix du Royaume puisse être perpétuée à toute la postérité; Et il est déclaré, que le pouvoir de la Commission sera restraint aux Articles de paix qui se trouvent dans ce Traité.*

*D'autant qu'il est requis qu'on passe un Acte dans le Parlement d'*Angleterre, *pour ratifier le Traité avec tous ses Articles, lequel sera de même ratifié dans le Parlement d'*Irlande *(qui dans tous les Articles est compris sous le nom d'*Angleterre*), & après que le Traité aura été confirmé dans ledit Parlement d'*Angleterre, *& toutes les autres conditions nécessaires remplies, les Armées des deux parts se retirent & soient licenciées à certain jour marqué pour cet effet, en sorte que lorsque l'Armée d'*Ecosse *se retirera de* Newcastle, *l'Armée d'*Angleterre *soit de même licenciée & s'en retourne dans ses différentes Provinces & Places de résidence, & l'Armée d'*Irlande *soit licenciée avant ce tems-là, afin que dans la suite on puisse conserver une paix tranquille & durable, conformément aux Articles: Et afin que ce Traité avec toutes ses procédures puisse de même être ratifié dans le Parlement d'*Ecosse, *& qu'une paix solide soit établie: Il est requis qu'il plaise à Sa Majesté, de sa grace, de déclarer présentement que le suivant Parlement d'*Ecosse *aura plein & franc pouvoir, selon que le porte la nature d'un Parlement libre de ce Royaume, de ratifier & de confirmer le Traité avec tous ses Articles, & de se faire rendre compte de toutes les Commissions par lui accordées, & d'examiner leurs procédures & d'en accorder des décharges, & de traiter, délibérer, conclure & arrêter tout ce qui sera trouvé contribuer à établir le bonheur & la paix de ce Royaume: Et que les Commissaires de Sa Majesté seront autorisés, avec plein-pouvoir, à approuver tous les Actes & les Statuts quelconques, dont après mure déliberation les Etats seront tombés d'accord sur ce sujet; & qu'ils s'assembleront & continueront sans interruption, jusques à ce que toutes les affaires nécessaires pour cet effet soient terminées, arrêtées & portées à une conclusion finale; A moins que pour plus de commodité dans les affaires, les Commissaires de Sa Majesté, de l'avis & du consentement particulier des Etats, ne trouvent à propos de les renvoyer à quelque autre tems, qui ne retardera aucunement la pleine & parfaite conclusion de toutes les choses dont il a été parlé ci-dessus, avant que ledit Parlement soit dissous.*

Tout cet Article est approuvé, entant qu'il concerne les jours & les circonstances du licenciement.

D'autant que les différentes Jurisdictions & Administrations de la Justice dans chaque Royaume, pourroient être éludées & renversées par les Délinquans, afin de rester impunis, au cas qu'ils commettent quelque offense dans un Royaume & qu'ils se retirent & fassent ensuite leur séjour dans un autre; c'est pourquoi aucune personne, qui aura été condamnée par le Parlement d'une des Nations comme Incendiaire ou Boutefeu entre ces Nations ou entre le Roi & son Peuple, ne jouïra d'aucun Privilege, soit Civil ou Ecclésiastique, ni n'aura aucun refuge ou protection dans quelque autre des Etats de Sa Majesté, de même que les malfaiteurs & criminels coupables des crimes mentionnés dans l'Acte du Parlement 1612, *chap.* 2. *& d'autres de cette nature, & commis par les* Ecossois *dans les Royaumes d'*Angleterre *ou d'*Irlande, *ou dans quelqu'une de leurs parties, sont pris & arrêtés en* Angleterre *& en* Irlande; *& il sera permis aux Juges d'*Angleterre *ou d'*Irlande *de les envoyer querir par terre ou par mer, comme porte l'Acte: Et de plus, si quelques malfaiteurs qui commettent des crimes en* Ecosse, *en* Angleterre *ou en* Irlande, *sont mis duement en procès dans les Royaumes où les crimes sont commis, & se refugient ou s'arrêtent dans quelque autre des Royaumes susdits, les Juges de chaque Royaume seront tenus, à l'instance de la personne offensée, de prendre, & d'envoyer les criminels & les malfaiteurs dans les Royaumes où les crimes ont été commis, & la même chose se fera en* Ecosse; *& ceci s'étendra tant aux dettes qu'aux crimes. Et pour ce qui est de plus requis touchant ces Articles particuliers & autres pour l'établissement de la paix dans les Provinces mitoyennes, & pour faire une prompte justice aux Délinquans, tant dans les causes civiles que criminelles, le Commité établi pour cet effet en prendra connoissance.*

*Il a été répondu, que les personnes qui seront nées dans chaque Royaume, & qui commettront quelque offense dans le Royaume où ils sont nés, & qui ensuite se transporteront dans un autre, & les personnes qui seront habitans dans chaque Royaume, & qui commettront quelque offense dans le Royaume dont ils seront habitans pendant le tems qu'ils y habiteront, & qui se retireront ensuite dans un autre, & qui seront poursuivis pour ces offenses par le Parlement de cette Nation où l'offense a été commise, comme Incendiaires ou Boutefeux entre les Nations, ou entre le Roi & son Peuple, ne jouïront d'aucun Privilege Civil ou Ecclésiastique, ni n'auront aucun asile ou protection dans aucun autre des Etats de Sa Majesté; Et que les natifs d'*Ecosse, *qui provoquent le Roi d'*Angleterre *contre l'*Ecosse, *seront envoyés en* Ecosse *à la requisition de son Parlement, pour y subir leur sentence; en sorte que cela sera réciproque*

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

Parliament, into *Scotland*, to abide their trial and cenſure there, ſo that the ſame be reciprocal to both Nations, but other Criminals and Debts to be referred to the Laws.

The Propoſitions and Articles given in by the Scotiſh *Commiſſioners after the Lord* Loudon's *Return from the Parliament of* Scotland.

That the Treaty of Peace may be brought to a ſpeedy and happy cloſe, We do offer to your Lordſhips conſideration the Particulars following.

1. That ſo ſoon as the *Scotiſh* Army ſhall remove out of *England* to *Scotland*, * the *Engliſh* Garriſons of *Berwick* and *Carliſle* may remove, *Simul & Semel.*

* XX. 499.

2. Leſt Malefactors who have committed Theft, Murder and the like Crimes, crave the Benefit of the Act of Pacification and Oblivion, for whom it is no ways intended, there would be an exception from the ſaid Acts, of all legal Purſuits intended or to be intended, within the ſpace of ane year after the date of the Treaty, againſt Thieves, Sorners, Outlawers, Fugitives, Murderers, Broken Men or their Receptaries, for whatſoever Theſts, Riſſes, Hardſhips, Oppreſſions, Depredations or Murders, done or committed by them, and all lawful Decreits given or to be given by the Parliament, or any Commiſſioners to be appointed by them for that Effect, who ſhall have Power, to dignoſce and take Cognition, whether the ſame falls within the ſaid Act of Pacification or Oblivition, or not.

3. It is deſired, that the Demand concerning the not making or denouncing War with Foreigners, without conſent of both Parliaments, may be condeſcended unto by the King and Parliament of *England*, which is ordinary and univerſally obſerved in all mutual Leagues, which are both Offenſive and Defenſive; And becauſe the Wars denounced by one of the Kingdoms with Foreigners, although made without Conſent of the other Kingdom, will engage them by neceſſary Conſequence, or if the Conſideration of this Propoſition ſhall require longer time, than the preſent Condition of the important Affairs of the Parliament may permit, and leſt the ſpeedy Cloſe of the Treaty be thereby impeded, it is deſired, that this Demand, with the other two Articles of the ſame Nature, the one concerning Leagues and Confederations, and the other concerning mutual Supply, in caſe of Foreign Invaſion, may all three be remitted to Commiſſioners to be choſen by both Parliaments, who ſhall have Power to adviſe and treat thereupon, for the good of both Kingdoms, and report to the Parliaments reſpectively.

4. It is deſired, that the Articles concerning Trade and Commerce, Naturalization, mutual Privilege and Capacity, and others of that Nature already demanded, may be condeſcended unto by the King and Parliament of *England*, and namely that Demand, anent the preſſing of Men and Ships by Sea or Land; or if ſhortneſs of Time and exigence of Affairs may not permit the preſent determination of theſe Demands, it is deſired that the ſame (except ſo many of them as are already agreed unto, by the Commiſſioners for Trade) may be remitted to the Commiſſioners to be choſen by both Parliaments, who ſhall have Power to treat and adviſe thereof, for the good of both Kingdoms, and to make report to the Parliaments reſpectively; And that the Charters or Warrants of the *Scotch* Nation, for freedom of Shipping into *England* or *Ireland*, from all Cuſtoms, Impoſt, Duties and Fees, more than are paid by the Natives of *England* or *Ireland*, granted by King *James* under the Broad Seal of *England*, upon the eleventh day of *April*, in the thirteenth year of his Reign, and confirmed by King *Charles*, upon the nineteenth of *April*, in the eighth year of his Reign, may be enacted and ratified in this Parliament.

5. That the Extracts of Bonds and Decreits, put upon Record and Regiſter in *Scotland*, may have the like Faith and Execution, as the *French Tabellions* have in *England* and *Ireland*, ſeeing they are of a like Nature and deſerve more Credit, and if this cannot be done at this time, that it be remitted to the former Commiſſion from both Parliaments.

6. The manner of ſafe Conduct, for tranſporting the Monies from *England* to *Scotland* by Sea or Land, would be condeſcended upon, in ſuch way as the Charges be not exorbitant and may be preſently known.

7. The Tenor of the Commiſſion for conſerving of Peace, would be condeſcended unto, together with the time and places of Meeting and whole Frame thereof, the Draught whereof, when it is drawn up in *England*, is to be repreſented to the Parliament of *Scotland*, that they may make the like Commiſſion and name their Commiſſioners for that Effect.

8. The Parliament of *Scotland* do join their earneſt and hearty Deſires, and crave the Parliament of *England*'s Concourſe, that none be placed about the Prince's Highneſs, but ſuch as are of the Reformed Religion.

9. That an Act of Parliament of publick Faith, for Payment of the 220000 Pound, which is Arrear of the brotherly Aſſiſtance, may be preſently framed and expedited according to the Terms agreed upon.

* XX. 500.

* 10. It is deſired that the *Quorum*, to whom the *Scots* ſhould addreſs themſelves, for Payment of the two hundred and twenty thouſand Pounds, be condeſcended upon.

11. That the Order for recalling all Proclamations, *&c.* made againſt his Majeſty's Subjects of *Scotland*, be drawn up and intimated in due form and time, with the publick Thankſgiving at all the Pariſh Churches of his Majeſty's Dominions.

12. It is deſired, that the Articles, concerning the Caſtle of *Edinburgh* and other Strengths of that Kingdom, may be underſtood to be, that the Seamen ſhall be diſpoſed of for the Weal

que entre les deux Nations: mais les autres crimes & les dettes ſeront renvoyés aux Loix.

Ann. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

Les Propoſitions & Articles délivrés pour les Commiſſaires d'Ecoſſe après le retour du Lord *Loudon* du Parlement d'Ecoſſe.

Afin que le Traité puiſſe être porté à une promte & heureuſe fin, nous offrons à vos Seigneuries les Articles ſuivans.

1. *Qu'auſſi-tôt que l'Armée* d'Ecoſſe *ſe retirera d'*Angleterre *en* Irlande, *les Garniſons* Angloiſes *de* Berwick *& de* Carliſle *ſe retireront*, ſimul & ſemel.

2. *De peur que les Malfaiteurs qui ont commis des larcins, meurtres & ſemblables crimes, n'implorent le bénéfice de l'Acte de Pacification & d'oubli, qu'on n'a eu en aucune ſorte deſſein de faire pour eux, qu'on excepte dudit Acte toutes les pourſuites juridiques qu'on s'eſt propoſé ou ſe propoſera de faire, dans l'eſpace d'un an après la date du Traité contre les Larrons, Bandits, Proſcrits, Fugitifs, Meurtriers, Banqueroutiers, ou ceux qui les reçoivent, pour quelques larcins, pilleries, cruautés, oppreſſions, déprédations, ou meurtres qui ſe ſoient faits ou commis par eux, & tous les Décrets licites donnés ou qui ſeront donnés par le Parlement ou par quelques Commiſſaires qui ſeront établis par lui pour cet effet, leſquels auront pouvoir de connoitre & de prendre connoiſſance s'ils ſe trouvent dans le cas dudit Acte de pacification & d'oubli, ou non.*

3. *Il eſt requis, que la demande de ne pas déclarer la guerre aux Etrangers ſans le conſentement des deux Parlemens, ſoit accordée par le Roi & le Parlement d'*Angleterre, *ce qui eſt ordinairement & univerſellement obſervé dans toutes les Ligues réciproques, qui ſont tant offenſives que défenſives, & parce que les guerres déclarées aux Etrangers par l'un des Royaumes, bien que faites ſans le conſentement des autres Royaumes, les engagent par une conſéquence néceſſaire: ou ſi la conſidération de cette propoſition requiert un plus long tems que l'état préſent des importantes affaires du Parlement ne pourra permettre, & de peur que la concluſion du Traité ne ſoit par-là retardée, il eſt requis que cette Demande, avec les deux autres Articles de la même nature, l'un touchant les Ligues & les Confédérations, & l'autre touchant un ſecours mutuel, en cas d'invaſion du dehors, ſoient tous trois remis aux Commiſſaires qui ſeront choiſis par l'un & l'autre Parlement, qui auront pouvoir d'en delibérer & traiter pour le bien des deux Royaumes, & d'en faire le rapport aux Parlemens reſpectifs.*

4. *Il eſt requis, que les Articles concernant le commerce, la naturaliſation, les privileges & les qualifications mutuelles, & autres choſes de cette nature déja demandées, ſoient accordés par le Roi & le Parlement d'*Angleterre, *& nommément la Demande touchant la levée forcée d'hommes pour ſervir par Mer ou par Terre, & de Vaiſſeaux; ou ſi la brieveté du tems & l'exigence des affaires ne peuvent permettre qu'on ſe détermine d'abord ſur ces Demandes, il eſt requis qu'elles (excepté toutes celles qui ſont déja accordées par les Commiſſaires pour le Commerce) ſoient renvoyées aux Commiſſaires qui ſeront choiſis par les deux Parlemens, & qui auront pouvoir d'en traiter & déliberer pour le bien des deux Royaumes, & d'en faire le rapport aux Parlemens reſpectifs; Et que les Chartres ou Permiſſions de la Nation* Ecoſſoiſe, *pour que leurs Vaiſſeaux en* Angleterre *ou en* Irlande *ne payent pas plus de douanes, d'impôts, droits & ſalaires, que ne payent les Vaiſſeaux de ceux qui ſont natifs d'*Angleterre *ou d'*Irlande, *accordées par le Roi* Jaques *ſous le grand Sceau d'*Angleterre, *l'onzieme d'*Avril *de l'an treizieme de ſon Regne, & confirmées par le Roi* Charles *le dix-neuvieme d'*Avril *de l'an huitieme de ſon Regne, ſoient arrêtées & ratifiées en Parlement.*

Que les extraits des Promeſſes & des Déclarations enregiſtrés en Ecoſſe *puiſſent avoir la même créance, & être exécutés de même que les Extraits des* Notaires François *en* Angleterre *& en* Irlande, *puiſqu'ils ſont de même nature, & méritent plus de crédit; & ſi ceci ne ſe peut faire à préſent, que la choſe ſoit remiſe à la précédente Commiſſion des deux Parlemens.*

6. *Que la coutume de donner des Paſſeports pour tranſporter de l'argent d'*Angleterre *en* Ecoſſe *par Mer ou par Terre, ſoit obſervée de maniere que les fraix ne ſoient pas exorbitans, & qu'on en ſoit inceſſamment inſtruit.*

7. *Que l'on convienne de la teneur de la Commiſſion pour la conſervation de la Paix, comme auſſi du tems & des endroits d'Aſſemblée & de toute ſa forme, la Copie de laquelle, après qu'elle aura été dreſſée en* Angleterre, *ſera préſentée au Parlement d'*Ecoſſe, *afin qu'ils faſſent une ſemblable Commiſſion & nomment leurs Commiſſaires pour cet effet.*

8. *Le Parlement d'*Ecoſſe *joint ſes ſinceres prieres, & demande que le Parlement d'*Angleterre *concoure, pour que perſonne ne ſoit placé auprès de ſon Alteſſe le Prince, qui ne ſoit de la Religion Réformée.*

9. *Qu'un Acte du Parlement, qui engage la foi publique pour la ſureté du payement des* 220000 *Livres d'arrérages de l'aſſiſtance fraternelle, ſoit inceſſamment fait & expédié ſelon les termes dont on eſt convenu.*

10. *Il eſt requis que l'on convienne des* Quorum, *auxquels les* Ecoſſois *devront s'adreſſer pour le payement des deux cens vingt mille Livres.*

11. *Que l'Ordre pour revoquer toutes les* Proclamations, *&c. faites contre les Sujets d'*Ecoſſe, *ſoit dreſſé & ſignifié en due forme & au tems requis, avec l'action de grace publiques dans toutes les Egliſes paroiſſiales des Etats de Sa Majeſté.*

12. *Il eſt requis que les Articles concernant le Château d'*Edimbourg, *& autres Places fortes de ce Royaume, ſoient entendus ainſi: qu'il ſera diſpoſé des Mariniers pour le bien du Royaume, ſelon que*

n. D. of the Kingdom, as the King and Parliament shall think it expe- *le Roi & le Parlement le trouveront expédient.* Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.
641. dient.
. 17.
. 1.

The English *Lords Commissioners Answer.*

That, upon the disbanding of the *Scotish* Army, the Garrisons of *Berwick* and *Carlisle* shall be removed, according to the Article of the Treaty in that behalf. The second Article is condescended unto, according to the Provision added to the Act of Pacification. The third Demand concerning making War with Foreigners, with the other two Articles concerning Leagues and Confederations, and concerning mutual Supply and Assistance against foreign Invasion, is agreed to be referred to Commissioners, to be chosen by his Majesty and the Parliaments.

As likewise the fourth, fifth and sixth Articles, concerning Trades, Commerce, Naturalization, mutual Privileges and Capacity, and other of that Nature, and the Demands concerning the Extract of Bonds and Decreits, and the manner of safe Conduct, for transporting the Monies from *England* to *Scotland*, are all referred to be taken in Consideration, by the Commissioners to be appointed by both Parliaments, who shall have Power to advise and treat thereupon, and report to the Parliament respective.

It is just, that the Tenor of the Commission for conserving of Peace, shoul be agreed on by mutual Consent, but the closing of the Treaty not to stay hereupon, but to be left to the Commissioners to be named.

To that Desire, concerning such as should be placed about the Prince, the King hath already given a clear and satisfactory Answer.

That there be an Act of Parliament of publick Faith, for securing the Payment of 220000 Pounds, which is Arrear of the brotherly Assistance, is just; and Order is given for it accordingly; and it shall be communicated with the *Scotish* Commissioners, that it may be a perfect Security.

The tenth, for appointing a *Quorum*, for attending the Payment of the Money, is already moved to the Parliament, and will be done as is desired.

The eleventh Article is very just, and Order shall be given accordingly, for recalling all Proclamations and for publick Thanksgiving.

This twelfth Article for the Castle of *Edinburgh* and other Strengths of *Scotland*, is to be settled betwixt his Majesty and the Commissioners of *Scotland*, or by his Majesty and Parliament of *Scotland*.

All which Articles are assented unto and approved by his Majesty, with the Advice of the Parliament of *England*, and by the Committees of the Parliament of *Scotland*, and are necessary for publick Declaration of mutual Consent, and for firm Observation to be confirmed and ratified in the Parliaments of both Kingdoms.

Be it therefore enacted by his Majesty, with the Assent of the Lords and Commons in this present Parliament assembled, that the said Treaty and the Articles thereof assented unto as aforesaid, be and stand for ever ratified and established, and have the Force, Vigour, Strength and Authority of a Law, Statute and Act of Parliament. Like as this above-written Treaty and whole Articles thereof, are by his Majesty and the Estates of the Parliament of *Scotland*, to be enacted and ordained, to have in all time coming, the full Force and Strength of a true and perfect Security and Act of the said Parliament.

And his Majesty for himself and his Successors, doth promise *in verbo Principis*, never to come in the contrary of this Statute and Sanction, nor any thing therein contained, but to hold the same in all Points, firm and stable, and shall cause it to be truly observed by all his Majesty's Lieges, according to the Tenour and Intent thereof, for now and ever.

Like as the Parliaments of both Kingdoms gives full Assurance, and do make publick Faith, in Name of both Kingdoms respectively, for the true and faithful Observance of the Treaty, and whole Articles thereof, inviolably *hinc inde* in all times to come.

Le Roy le veult.

Réponse des Lords Commissaires *Anglois.*

*Qu'au licenciement de l'Armée d'*Ecosse, *les Garnisons de* Berwick *&* de Carlisle *seront retirées, conformément à l'Article du Traité à ce sujet. Le second Article est accordé, selon la condition ajoutée à l'Acte de Pacification. La troisieme Demande qui concerne la Déclaration de Guerre qu'on fera aux Etrangers, avec les autres deux Articles touchant les Ligues & Confédérations, & un secours & assistance mutuelle contre l'invasion du dehors, on convient de les renvoyer aux Commissaires, qui seront choisis par Sa Majesté & les Parlemens.*

*De même aussi les Articles quatrieme, cinquieme & sixieme, concernant le Commerce, la Naturalisation, les Privileges mutuels & qualifications & autres choses de cette nature, & les Demandes touchant l'Extrait des Promesses & Déclarations, & la coutume de donner des Passeports, pour transporter de l'Argent d'*Angleterre *en* Ecosse, *sont toutes renvoyées pour être prises en consideration par les Commissaires qui seront établis par les deux Parlemens, & qui auront pouvoir d'en déliberer & traiter, & d'en faire rapport aux Parlemens respectifs.*

Il est juste que l'on convienne, par un consentement mutuel, de la teneur de la Commission pour la conservation de la paix, à condition que la conclusion du Traité ne soit pas retardée sur ces entrefaites, mais qu'elle soit laissée aux Commissaires qui seront nommés.

A la Demande, concernant ceux qui seroient placés auprès du Prince, le Roi a déja donné une réponse claire & satisfaisante.

Qu'il y ait un Acte de Parlement, qui engage la Foi publique pour la sureté du payement de la somme de 220000 Livres d'arrérage de l'assistance fraternelle, cela est juste; & on a donné ordre pour cela conformément; & on en communiquera avec les Commissaires Ecossois, *afin qu'il puisse y avoir une parfaite sureté.*

Le dixieme Article, d'établir un Quorum, *pour prendre soin du payement des deniers, a déja été porté au Parlement, & sera fait comme il est requis.*

L'onzieme Article est très juste, & on donnera ordre conformément, pour révoquer toutes les Proclamations, & pour une Action de graces publiques.

*Le douzieme Article, pour ce qui regarde le Château d'*Edimbourgh *& autres Places fortes d'*Ecosse, *doit être arrêté entre Sa Majesté & les Commissaires d'*Ecosse, *ou par Sa Majesté & le Parlement d'*Ecosse.

*Tous ces Articles ont été accordés & approuvés par Sa Majesté, de l'avis du Parlement d'*Angleterre, *& par les Commissaires du Parlement d'*Ecosse, *& doivent necessairement, pour déclarer publiquement le consentement mutuel & pour les faire observer fermement, être confirmés & ratifiés dans les Parlemens des deux Royaumes.*

*Qu'il soit pour cet effet passé en Acte par Sa Majesté, & avec le consentement des Lords & des Communes assemblés dans ce présent Parlement, que ledit Traité & les Articles ci-dessus agréés soient & demeurent pour toujours ratifiés & établis, & ayent force & autorité de Loi & d'Acte de Parlement: Comme aussi arrêté & ordonné par Sa Majesté, & les Etats du Parlement d'*Ecosse, *que ce Traité & tous les Articles ci-dessus mentionnés, auront dans tous les tems à venir pleine force d'une vraye & parfaite sureté & d'Acte dudit Parlement.*

Et Sa Majesté pour lui-même & pour ses Successeurs promet, sur sa parole de Roi, de ne jamais rien faire qui soit contraire audit Statut & Sanction, ni à rien de ce qui y est contenu, mais de le tenir pour ferme & stable de tous points, & de le faire duement observer par tous ses Sujets, selon sa forme & teneur, pour le présent & à jamais.

De même aussi les Parlemens des deux Royaumes engagent la foi des deux Royaumes respectivement, pour assurance que ledit Traité sera inviolablement observé avec tous ses Articles, hinc inde, *dans les tems à venir.*

Le Roi le veut.

---

* *De Custodia* Caroli *Principis.*

*XX.
01.

Acte par lequel Guillaume Marquis d'Hertford est chargé d'avoir soin de la Personne du Prince *Charles*, & de la conduite de sa Maison.

Ann. D. 1641. Pat. 17. Car. 1. p. 6. n. 7. dors.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our right trusty and right welbeloved Cousin and Counsellor,

William Marquis of *Hertford*, Greeting.

We have found it convenient, for the better Education of Prince *Charles* our Son, to remove him out of our own House; and place him in a House apart: Where he may have better Commodity to attend as well to his Studies, as to Recreations for his Health, and so to be continued for a time; And for the good Proof we have long had, of your singular Affection to our Person, and for the Trust we repose in you, as well in regard of your zeal to Religion, as also for your Discretion, we have made choice of you, to have the principal Charge and Custody, as well of the Person of our said Son, as also the oversight of all his Household and Family attending him, who being to Us so great a Jewel as he is, the Charge likewise is of great weight and care to you, wherefore we have thought good to accompany so great a Burden, with sufficient Authority to you, for the Execution and

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecosse, de *France & d'*Irlande, *Défenseur de la Foi*, &c,
A notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller,

Guillaume, *Marquis d'*Hertford, *Salut.*

Nous avons trouvé convenable, afin de mieux pourvoir à l'éducation du Prince Charles *notre Fils, de lui faire quitter notre maison & de le loger en son particulier, pour qu'il puisse vaquer plus commodément tant à ses Etudes, qu'aux récréations nécessaires à sa santé, & de continuer sur ce pié-là pour un tems: Et à cause de l'expérience que nous avons faite depuis longtems de votre affection singuliere pour notre personne, & de la confiance que nous avons en vous, tant en ce qui regarde votre zèle pour la Religion, que votre prudence, nous vous avons choisi principalement pour vous charger tant du soin de la personne de notre dit Fils, qui nous est si cher, que de la conduite de toute sa Maison & de ses Domestiques. Et comme cette charge est très pénible & qu'elle demande de grands soins de votre part, nous avons trouvé bon de vous munir d'une autorité suffisante pour vous acquitter & décharger d'un si grand fardeau:*

Et

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

and Diſcharge thereof; And do therefore direct theſe our Letters Patents to you under our Great Seal of *England*, whereby We do give you Power and Authority, for the better Execution of this Charge committed to you, to command, rule and direct, as well all Perſons, which ſhall be of ordinary Attendance about our Son the Prince in his Houſe, in all things, that may concern the Safety of his Perſon, or the obſervation of good Rule in his Houſe, as alſo all Juſtices of Peace, Mayors, Bailiffs, Headboroughs, Conſtables, and all other our Officers and Miniſters, in places next adjoining to the Houſe whereſoever, for the time where our ſaid Son happen to be, to be aiding and aſſiſting to you in all things, concerning this your Charge, and namely in viſiting of Houſes in Towns and Villages, next to the place of abode of our ſaid Son, to diſcover Infection of Sickneſs, or any leud or ſuſpected Perſons, that ſhall preſume to haunt near to his ſaid Abode; Wherefore we will and command all Juſtices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Headboroughs, Conſtables, and all other our Officers and Miniſters wharſoever, to be ready and obedient to all your Directions from time to time, as you ſhall have occaſion to require their Aid and Aſſiſtance, and therefore not to fail as they will anſwer the contrary at their perils.

*Et nous vous adreſſons, pour cet effet, ces Lettres Patentes-ci ſous notre Grand-Sceau d'*Angleterre, *par leſquelles nous vous donnons pouvoir & autorité, afin de mieux vous acquitter de la charge qui vous eſt commiſe, de commander, conduire & diriger, auſſi-bien toutes les perſonnes qui ſeront pour le ſervice ordinaire de notre Fils le Prince dans ſa Maiſon, dans toutes les choſes qui pourront concerner la ſureté de ſa perſonne, ou l'obſervation du bon ordre dans ſa Maiſon, que tous les Juges de Paix, Maires, Baillifs, Chefs de Communautés, Commiſſaires de Quartiers, & tous nos autres Officiers & Miniſtres, des endroits voiſins de toute Maiſon de notre dit Fils pour le tems qu'il y ſera, pour qu'ils vous aident & aſſiſtent dans toutes les choſes qui concernent votre charge, & nommément à viſiter les Maiſons dans les Villes & les Villages proche de l'endroit où notre dit Fils ſéjournera, afin de découvrir s'il n'y en a point d'infectées de maladie contagieuſe, & s'il ne ſe trouve pas des perſonnes diſſolues ou ſuſpectes qui préſument de fréquenter proche de l'endroit de ſon ſéjour: C'eſt pourquoi nous ordonnons & commandons à tous Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Chefs de Communautés, Commiſſaires de Quartiers, & à tous nos autres Officiers & Miniſtres quelconques, d'être prompts à obéir à tous vos ordres à l'avenir, lorsque vous aurez occaſion d'exiger qu'ils vous ſecourent & aſſiſtent, & de n'y pas manquer pour cet effet, s'ils ne veulent en répondre à leurs périls.*

Ann. 164 An. Car.

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our Self at *Weſtminſter*, the tenth day of *Auguſt*.

Per ipſum Regem.

En foi de quoi, &c.

Temoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le dixieme d'*Août.

Per ipſum Regem.

De Regio Aſſenſu præbendo Statutis Hibernicis.

Ann. D. 1641. *Ibidem*, *n.* 4. *dorſ.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our right truſty and welbeloved Couſin and Counſellor, *Robert* Earl of *Leiceſter*, our Lieutenant General of our Kingdom of *Ireland*, or to our Juſtices of that our Kingdom, or other chief Governor or Governors there for the time being, Greeting.

Whereas, we have lately received from our Juſtices and Counſel of our Kingdom of *Ireland*, under rhe great Seal of that Kingdom, certain Bills or Acts to be conſidered and treated upon in our Parliament there, concerning ſeveral Matters neceſſary for that our Realm of *Ireland*; We do by theſe Preſents declare our Royal Approbation of ſome of the ſaid Bills, the Titles whereof, are herein firſt expreſſed without any Alterations made in them, *viz.*

An Act, *For Exportation of Grain.*

An Act, *For the quiet of his Majeſty's Subjects againſt new Charges upon Patents of Concealments.*

An Act, *Declaring the Validity of this preſent Parliament.*

An Act, *For the ſuſpending for the ſpace of ten Years, of part of the Act againſt Plowing by the Tail, made in the tenth Year of his Majeſty's Reign.*

* XX. 502.

* An Act, *For the Preſervation of Pigeons and Pigeon-houſes.*

An Act, *Touching the Power of Teſtators to diſpoſe of their Goods and Chattels, by their laſt Wills and Teſtaments.*

An Act, *Concerning the Pariſhes and Rectories of* Blayres *and* Liſnegarvy *in the Dioceſe of* Downe.

An Act, *For the naturalizing of* Philip Bego *and* Suſan *his Wife.*

But for ſome other of the ſaid Bills or Acts by Us received, we have by the advice of our Privy Council and learned Counſel, taken them into Conſideration, and cauſed ſuch Alterations as are thought fit by Us and our ſaid Counſel to be made in them, namely in the Acts following.

An Act, *For the ſecuring and ſettling the Eſtates of the Inhabitants of the Counties of* Galloway, *Town of* Galloway, Mayo, Roſcomon *and* Sligo, *and County of* Clare, *and Country of* Thomond.

An Act, *For the ſettling of the Eſtates of ſundry Lords, Knights, Gentlemen, Freeholders and Inhabitants, in the Counties of* Tipperary *and* Limerick.

An Act, *For the general quiet of the Subjects againſt all Pretences of Concealments whatſoever.*

An Act, *Againſt Warrants of Aſſiſtance and Impriſonments in Eccleſiaſtical Cauſes.*

An Act, *For the better ordering of Braſs and Pewter-work made or brought into this Kingdom.*

An Act, *For the aſcertaining of Weights and Meaſures throughout the whole Kingdom.*

An and Act, *That this preſent Parliament ſhall not determine by the Royal Aſſent to ſome Acts*, and return unto you, the ſeveral Acts before mentioned hereunto annexed, under our Great Seal of *England:* Signifying alſo unto you by the Preſents, That our will, Pleaſure and Command is, that the ſaid Bills and Matters therein contained, being affiled with theſe Preſents, you ſhall cauſe to be conſidered and treated upon in our ſaid Parliament, as well thoſe without any Alterations, as theſe others with thoſe Alterations which you find in them; And giving you full Power and Authority to the ſame Bills and Matters, being concluded upon in our Parliament, to give and declare our Royal Aſſent by virtue of theſe Preſents.

Provided, that our Royal Aſſent be in the firſt place given to the ſaid Acts, *For ſecuring and ſettling the Eſtates of the Inhabitants of the Counties of* Galloway, *Town of* Galloway, Mayo, Ro-

Commiſſion au Comte de *Leiceſter* pour donner l'approbation royale à certains Bills ou Actes d'*Irlande*.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.

A notre très fidele & bien-aimé Couſin & Conſeiller,

Robert *Comte de* Leiceſter, *Viceroi de notre Royaume d'*Irlande, *ou à nos Juſticiers de ce Royaume, ou au principal Gouverneur ou Gouverneurs qui y ſeront dans la ſuite, Salut.*

*D'autant que nous avons reçu en dernier lieu, des Juges & du Conſeil de notre Royaume d'*Irlande, *ſous le Grand-Sceau de ce Royaume, certains Bills ou Actes qui doivent être examinés, & ſur leſquels on doit déliberer dans notre Parlement dudit Royaume, concernant diverſes matieres qui intereſſent notre Royaume d'*Irlande: *nous déclarons par les préſentes que nous donnons notre approbation Royale à quelques-uns deſdits Bills, dont les Titres ſont ici en premier lieu exprimés, ſans y avoir fait aucuns changemens, ſavoir:*

Acte, pour le tranſport des Grains.

Acte, pour tranquilliſer les Sujets de Sa Majeſté contre les nouvelles charges ſur Patentes de Recelemens.

Acte, déclarant la validité du préſent Parlement.

Acte, pour ſurſeoir pendant l'eſpace de dix ans en partie l'Acte contre le Labourage par la Queue, fait la dixieme année du Regne de Sa Majeſté.

Acte, pour la conſervation des Pigeons & des Colombiers.

Acte, touchant le pouvoir des Teſtateurs, de diſpoſer de leurs Biens & Proprietés, par derniere volonté & Teſtament.

Acte, concernant les Paroiſſes de *Blayres* & *Liſnegarvy* dans le Dioceſe de *Downe*.

Acte de Naturaliſation pour *Philippe Bego* & *Suſanne* ſa Femme.

Mais pour ce qui eſt de quelques autres des ſuſdits Bills ou Actes, par nous reçus, nous les avons par l'avis de notre Conſeil Privé & de nos Avocats pris en conſidération, & y avons fait faire les changemens que nous & notre dit Conſeil avons trouvé à propos, nommément dans les Actes ſuivans.

Acte, pour mettre à couvert & ſur un pie fixe les Terres des habitans des Comtés de *Galloway*, des Villes de *Galloway*, *Mayo*, *Roſcomon* & *Higo* & du Comté de *Clare*, & Province de *Thomond*.

Acte, pour mettre ſur un pié fixe les Terres de divers Lords, Chevaliers & Gentilshommes, & de ceux qui ont un franc Fiefs, auſſi-bien que des Habitans des Comtés de *Tipperari* & *Limerick*.

Acte, pour la tranquilité générale des Sujets contre tous Recelemens, ſous quelque prétexte que ce ſoit.

Acte, contre les Ordres pour faire prêter main-forte, & les Empriſonnemens dans les cauſes Eccléſiaſtiques.

Acte, pour mieux diriger les Ouvrages de Cuivre & d'Etaim faits ou apportés dans ce Royaume.

Acte, pour regler les Pois & les Meſures par tout le Royaume.

Et un Acte, que ce préſent Parlement ne décidera pas, par conſentement royal, ſur certains Actes. *Et nous vous renvoyons ces différens Actes, qui viennent d'être mentionnés, annexés ici, & paſſés au Grand-Sceau d'*Angleterre: *Vous notifiant auſſi, par les préſentes, que notre volonté, bon-plaiſir & commandement eſt, que les ſuſdits Bills & Matieres qui y ſont contenues, tant ceux où il n'y a point de changemens, que les autres où vous en trouverez, étant attachés aux préſentes, vous faſſiez en ſorte qu'on les examine & en délibere dans notre ſuſdit Parlement: Et vous donnons plein-pouvoir & autorité de déclarer & de donner notre conſentement royal, en vertu des préſentes à ces Bills & Matieres, après qu'il en aura été conclu dans notre ſuſdit Parlement.*

Pourvu que notre Conſentement royal ſoit donné en premier lieu aux ſuſdits Actes, pour mettre à couvert & ſur un pié fixe les Terres des Habitans des Comtés de *Galloway*, des Villes de *Gallo-*

D. Roſcomon *and* Sligo, *and County of* Clare, *and Country of* Thomond; And *For the Settlement of the Eſtates of ſundry Lords, Knights, Gentlemen, Freeholders and Inhabitants, in the County of* Tipperary *and* Limerick, before the ſaid Act *For the general quiet of the Subject againſt all Pretences of Concealments whatſoever.* And for ſo doing theſe Preſents ſhall be your ſufficient Warrant.

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our Self at *Weſtminſter*, the twelfth day of *Auguſt.*

Per ipſum Regem.

way, Mayo, Roſcomon & *Sligo* & du Comte de *Clare* & Provincee de *Thomond*: *Et* pour mettre ſur un pié fixe les Terres de divers Lords, Chevaliers & Gentilshommes, & de ceux qui ont un franc Fief, auſſi-bien que des Habitans des Comtes de *Tipperari* & *Limerick*, *avant que de le donner au ſuſdit Acte* pour la tranquilité générale des Sujets contre tous Recelemens ſous quelque prétexte que ce ſoit. *Et pour avoir ainſi fait, les préſentes vous ſerviront de garantie ſuffiſante.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le douzieme d'*Août.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

A Proclamation for the ſecuring of the Peace and Safety of his Majeſty's Subjects, againſt Outrages and Diſorders, by any that were Soldiers of his Majeſty's Army lately disbanded, or others taking upon them to be ſuch, or living Idle or out of any good Courſe of Life.

Proclamation pour aſſurer la paix & la ſureté des Sujets de Sa Majeſté, contre les violences & les deſordres commis par quelques-uns des Soldats de l'Armée de Sa Majeſté en dernier lieu congédiée, ou par d'autres qui ſe diſent être tels, ou qui menent une vie oiſive ou débordée.

.D. 41. 17. 1. . 5. XX. .

THE King's moſt Excellent Majeſty, being informed of the great Inſolences and Outrages done and committed, by ſome that were Soldiers of his Majeſty's Army in the Northern Parts lately disbanded, and others taking upon them to be ſuch, to the great Terror, Hurt and Loſs of his Majeſty's loving Subjects in many Parts of this Kingdom, and in greateſt Exceſs, in and near his Majeſty's Cities of *London* and *Weſtminſter*.

His Majeſty in his Princely care, to ſecure his Subjects in their Perſons and Eſtates, againſt all ſuch Offences and Fears, hath thought fit, with the Advice of his Privy Council, for the repreſſing and preventing ſuch Outrages and Offences, to publiſh this his * Royal Commandment, ſtrictly charging all the ſaid Soldiers and others, that cannot yield a reaſonable cauſe, of their being from the places of their Dwellings or Birth, that forthwith after the publiſhing of this Proclamation, they repair to their dwelling place if they have any, or otherwiſe to the Towns, Pariſhes or Places, where they were born, there to beſtow and imploy themſelves in their wonted and lawful Vocations, or in ſome lawful Trade or courſe of life; And his Majeſty doth hereby declare to the ſaid Soldiers and others, that if after the publication hereof, any of them ſhall be found lingering or ſtaying, in or about the ſaid Cities of *London* and *Weſtminſter*, or other good Towns not being the places of their Birth or Abode, or remain upon the way to their ſeveral Counties or otherwiſe, either in Companies or ſingle, longer than is fit for travelling Men, or in their ſtay or paſſage, do any thing to the diſturbance or terror of any of his Majeſty's Subjects; That ſuch Perſon or Perſons ſo offending, ſhall be ſeverely puniſhed, according to the Laws and Statutes of this Kingdom in that behalf provided.

And becauſe the vigilance and care of the Officers and Miniſters of Juſtice, cannot but in a very great meaſure, prevent ſuch Outrages and Diſturbances of the Kingdom, by the performance of their Duties, in apprehending and bringing to puniſhment the ſaid Offenders, his Majeſty doth ſtrictly charge all Mayors, Sheriffs, Juſtices of Peace, Conſtables, Headboroughs, and all other Officers and Miniſters of Juſtice, in their ſeveral places, to take notice of this his Majeſty's juſt and neceſſary command, and that with their beſt vigilance and induſtry, they perform their Duties, in ſearching for and finding out of ſuch, as can yield no good cauſe of their remaining out of their places of their Birth or Abode, and of the courſe of their life, and of all unlawful Aſſemblies and Routs, and all Diſturbances of the Peace and Quiet of his Majeſty's Subjects, and in diſcovering and bringing, and cauſing the Offenders to ſuffer the great and ſevere Puniſhment, which by the Laws and Statutes of this Kingdom are duly to be inflicted on them.

And his Majeſty doth hereby further declare, that if the ſaid Officers or Miniſters of Juſtice ſhall be remiſs or negligent, or any way wanting in their Duty herein, he ſhall be inforced to cauſe ſuch remiſneſs, negligence and breach of Duty, to be puniſhed with ſuch Severity, as is due to the cauſers of the great growth and exceſs, to which thoſe Inſolences are riſen and come, it being moſt evident, that, though ſome diſorders might eſcape the Eyes or Hands of the Officers and Miniſters of Juſtice, yet the extreme exceſs, to which they are grown, could not be, but through the want of care and breach of Duty in the Officers and Miniſters of Juſtice.

Given at *Whitehall* the two and twentieth day of *October.*

Per Warrant'.
Ed. Littleton, C. S.
H. Manckeſter.
Salisbury.
Eſſex.
Leiceſter.
Warwick.
Briſtol.
W. Say and Seal.
Mandevil.
Jo. Bancks.

Les this Proclamation be Inrolled.

Ed. Littleton, C. S.

SA Très excellente Majeſté le Roi, étant informée des grandes inſolences & violences faites & commiſes, par quelques-uns des Soldats de l'Armée de Sa Majeſté dans les Quartiers du Nord, en dernier lieu congédiée, & par d'autres qui ſe diſent être tels, à la grande frayeur & au dommage & prejudice des bons Sujets de Sa Majeſté dans pluſieurs endroits de ce Royaume, & avec plus d'excès dans & proche des Villes de Londres *&* de Weſtminſter.

Sa Majeſté par ſon ſoin royal pour mettre à couvert les perſonnes & les biens de ſes Sujets, contre toutes ſemblables offenſes & craintes, a trouvé à propos, de l'avis de ſon Conſeil Privé, & pour reprimer & prévenir de tels outrages & de telles offenſes, de publier ce Commandement royal-ci, chargeant expreſſément tous leſdits Soldats & autres qui ne peuvent pas rendre de raiſon ſatisfaiſante pourquoi ils s'abſentent des endroits de leur demeure ou de leur naiſſance, que d'abord après la publication de cette Proclamation-ci, ils ſe rendent au lieu de leur demeure, s'ils en ont un, ou autrement aux Villes, Paroiſſes ou Places où ils ſont nés, afin de s'y employer à leurs vacations accoutumées & légitimes, ou à quelque métier ou genre de vie permis: Et Sa Majeſté déclare, par la préſente, aux ſuſdits Soldats & autres, que ſi après la publication de la préſente, quelques-uns d'eux ſont trouvés ne pas ſe preſſer, ou s'arrêter dans ou aux environs deſdites Villes de Londres *&* de Weſtminſter, *ou d'autres bonnes Villes, n'étant pas les lieux de leur naiſſance ou de leur demeure, ou reſter ſur la route pour aller à leurs différentes Provinces ou autrement, ſoit en compagnie ou ſeuls, plus longtems qu'il ne convient à un Voyageur, ou faire dans les endroits où ils ſéjournent & paſſent aucune choſe qui tende à troubler ou effrayer quelques-uns des Sujets de Sa Majeſté; que de telles perſonnes péchant ainſi ſeront ſeverement punies, conformément aux Loix & aux Statuts de ce Royaume établis à cet égard.*

Et parce que la vigilance & le ſoin des Officiers & Miniſtres de la Juſtice ne peut que beaucoup prévenir ces outrages & deſordres qui ſe commettent dans le Royaume, par l'acquit de leurs devoirs, en ſaiſiſſant & faiſant punir les ſuſdits Délinquans, Sa Majeſté charge expreſſément tous les Maires, Sherifs, Juges de Paix, Commiſſaires de Quartiers, Chefs de Communautés, & tous les autres Officiers & Miniſtres de Juſtice, dans leurs différens poſtes, de prendre connoiſſance de ce commandement juſte & néceſſaire de Sa Majeſté, & de s'aquitter de leur mieux & avec vigilance & ſoin de leurs devoirs, en cherchant à découvrir ceux qui ne peuvent donner de bonne raiſon de leur abſence des Lieux de leur naiſſance ou demeure, & de leur genre de vie, & de tous attroupemens illégitimes, & d'avoir troublé la paix & la tranquillité des Sujets de ſa Majeſté, & à emmener les coupables & leur faire ſouffrir les grands & ſeveres châtimens qui, par les Loix & les Statuts de ce Royaume, leur doivent être juſtement infligés.

Et Sa Majeſté déclare de plus, par la préſente, que ſi les ſuſdits Officiers & Miniſtres de la Juſtice ſont pareſſeux ou négligens, ou manquent en quelque façon à leur devoir en ceci, elle ſera forcée de faire en ſorte qu'une telle pareſſe, négligence & manque de devoir, ſoit punie avec la ſévérité qui eſt due à ceux qui ſeront cauſe du grand progrès ou de l'excès auxquels ces inſolences ſont parvenues; étant très évident, que quoique quelques deſordres puiſſent échaper aux ſoins & à l'activité des Officiers & Miniſtres de la Juſtice, cependant l'excès extrême auquel ces deſordres ſont montés ne peut venir que de manque de ſoin & de negligence du devoir dans les Officiers & Miniſtres de la Juſtice.

Donné à Whitehall, *le vingt-deuxieme* Octobre.

Par *Ordre*.
Ed. Littleton, *C. S.*
H. Manchester.
Salisbuy.
Eſſex.
Leiceſter.
Warwick.
Briſtol.
W. Say & Seal.
Mandevil.
Jo. Bancks.

Que cette Proclamation ſoit enregiſtrée.

Ed. Littleton, *C. S.*

Ann. D. 1641 *An.* 17. *Car.* 1. *XX. 504.

* *A Proclamation concerning the true Payment of Tonnage and Poundage.*

Ann. D. 1641. *Ibidem, n.* 13. *dorſ.*

WHEREAS, in and by the laſt Act of this preſent Parliament concerning Tonnage and Poundage, intitled a Subſidy granted to the King of Tonnage, Poundage and other Sums of Money, payable upon Merchandize exported and imported: It is provided, that no Penalty or Forfeiture contained in the ſaid laſt Act, or in any Act made in the firſt Year of the Reign of his Majeſty's late Royal Father King *James*, Intitled, *A Subſidy granted to the King of Tonnage, Poundage, Wools*, &c. do or ſhall enſue to any Perſon or Perſons, unleſs they refuſe to compound for any Merchandize or Goods imported or exported, after notice given of the ſaid laſt Act, Penalty and Forfeiture by Proclamation, where the ſaid Goods are or ought to be entered.

His moſt excellent Majeſty, leſt any his loving Subjects or others, under pretence of ignorance, ſhould forbear to pay the ſaid Tonnage, Poundage and other Sums of Money payable upon Merchandize or Goods, either exported or imported, contrary to the tenor of the ſaid laſt Act, and for the more ſpeedy publiſhing thereof, hath thought fit, by Advice of his Parliament, hereby to declare his Royal will and pleaſure to be, That all his loving Subjects whom it ſhall or may concern, do take notice of the ſaid laſt Act, and that they and every of them, do accordingly pay the ſaid Tonnage and Poundage, and other Sums of Money thereby laid or impoſed upon Merchandize or Goods, either exported or imported, under the Pains and Penalties in the ſaid laſt Act, and in the ſaid Act made in the firſt Year of the Reign of his ſaid Majeſty's late Father, or either of them, provided and expreſſed, and to be further puniſhed according to the Law, for their contempt of his Majeſty's Royal Commandment herein.

And therefore, his Majeſty doth hereby ſtraightly charge and command, as well all and every his Cuſtomers, Comptrollers, Collectors, Searchers, Waiters, and other the Officers and Miniſters, in all and every his Majeſty's Ports and Havens, and the Members thereof, within this his Kingdom of *England* and Dominion of *Wales*, as all Juſtices of Peace, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Conſtables, Headboroughs, and other his Majeſty's Officers and Miniſters, to whom it ſhall or may appertain, that they and every of them, in their ſaid ſeveral Offices and Places reſpectively, do take care, that all and every the Premiſſes be fully executed and performed, according to his Majeſty's Royal will and pleaſure herein before declared, as they will anſwer the contrary at their uttermoſt Perils.

Given this four and twentieth day of *Auguſt* in the ſeventeenth Year of his Majeſty's Reign of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

Proclamation concernant le payement du Tonnage & du Pondage.

D'AUTANT *que, dans & par le dernier Acte de ce preſent Parlement touchant le Tonnage & le Pondage, intitulé, Subſide accordé au Roi, du Tonnage, Pondage & autres ſommes de deniers payables ſur les Marchandiſes qui ſortent & entrent, il fut arrêté, qu'aucune pénalité ou confiſcation conteuue dans le ſuſdit dernier Acte, ou dans quelque Acte fait en la premiere année du Regne du feu royal Pere de Sa Majeſté le Roi* Jaques, *intitulé*, Subſide accordé au Roi, du Tonnage, Pondage, Laines, *&c. n'aura de ſuite pour quelque perſonne ou perſonnes, à moins qu'elles ne refuſent de compoſer pour les Marchandiſe ou Effets introduits ou exportés, après qu'il aura été donné connoiſſance du ſuſdit dernier Acte, pénalité & confiſcation par Proclamation, là où les ſuſdits Effets ſont ou doivent être enregiſtrés.*

Sa très excellente Majeſté, de peur que quelques-uns de ſes bons Sujets ou autres, ſous prétexte d'ignorance, ne s'abſtiennent de payer le ſuſdit Tonnage, Pondage & autres ſommes de deniers payables ſur les Marchandiſes & Effets qui ſortent ou entrent, contre la teneur du ſuſdit dernier Acte, & afin qu'il ſoit plus promtement publié, a trouvé à propos, de l'avis de ſon Parlement, de déclarer, par la préſente, que ſa volonté royale & ſon bon-plaiſir eſt, que tous ſes bons Sujets que cela pourra concerner, prennent connoiſſance du ſuſdit dernier Acte, & qu'eux & chacun d'eux payent conformément le ſuſdit Tonnage & Pondage, & autres ſommes de deniers par-là impoſées ſur les Marchandiſes ou Effets qui ſortent ou entrent, ſous les peines & pénalités dans le ſuſdit dernier Acte, & dans le ſuſdit Acte fait dans la premiere année du Regne du feu Pere de Sa Majeſté, ou dans l'un d'eux, ordonnées & exprimées; & qu'ils ſoient de plus punis conformément à la Loi, pour avoir dédaigné le commandement royal de Sa Majeſté à cet égard.

Et pour cet effet, Sa Majeſté charge & commande expreſſément par la préſente, tant à tous & chacun de ſes Commis de la Douane, Controlleurs, Collecteurs, Viſiteurs, Gardes, & autres ſes Officiers & Miniſtres, dans tous & chacuns des Ports de Sa Majeſté & de leurs parties, de ce Royaume d'Angleterre *& Principauté de* Galles, *qu'à tous Juges de Paix, Maires, Sherifs, Baillifs, Commiſſaires de Quartiers, Chefs de Communautés, & autres Officiers & Miniſtres de Sa Majeſté, à qui il appartiendra ou pourra appartenir, qu'eux & chacun d'eux, dans leurs ſuſdits différens Offices & Places reſpectives, prennent ſoin que toutes les choſes ſuſmentionnées ſoient pleinement exécutées & accomplies, conformément à la volonté & au bon-plaiſir royal de Sa Majeſté ici dedans auparavant déclaré, s'ils ne veulent en répondre à leurs plus grands riſques.*

*Donné ce vingt-quatrieme d'*Août *l'an dix-ſeptieme du Regne de Sa Majeſté d'*Angleterre, d'Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande.

Per ipſum Regem.

Proclamationes in totidem vertis gerentes datam reſpectivè, tertio die Decembris, *viceſimo nono die* Januarii, *& viceſimo quarto die* Martii.

Per ipſum Regem.

* XX. 505.

* *A Proclamation for divine Service to be performed in the Kingdom of* England *and Dominion of* Wales, *as is appointed by the Laws and Statutes eſtabliſhed in this Realm.*

Ann. D. 1641. *Pat.* 17. *Car.* 1. *p.* 6. *n.* 24. *dorſ.*

HIS Majeſty, conſidering that it is a Duty moſt beſeeming, and that moſt obligeth Sovereign Authority in a Chriſtian King, to be careful above all other things, of preſerving and advancing the Honour and Service of Almighty God, and the Peace and Trauquillity of the Church, to which end, his Majeſty with his Parliament, hath it under Conſideration, how all juſt Scruples might be removed, and being in the mean time ſenſible, that the preſent diviſion, ſeparation and diſorder, about the Worſhip and Service of God, as it is eſtabliſhed by the Laws and Statutes of this Kingdom in the Church of *England*, tendeth to great diſtraction and confuſion, and may endanger the Subverſion of the very Eſſence and Subſtance of true Religion, hath reſolved for the preſervation of Unity and Peace, which is moſt neceſſary at this time for the Church of *England*, to require obedience to the Laws and Statutes ordained, for eſtabliſhing of the true Religion in this Kingdom, whereby the Honour of God may be advanced, to the great comfort and happineſs, both of his Majeſty and his good Subjects.

His Majeſty doth therefore charge and command, that Divine Service be performed in this his Kingdom of *England* and Dominion of *Wales*, as is appointed by the Laws and Statutes eſtabliſhed in this Realm; And that obedience be given by all his Majeſty's Subjects Eccleſiaſtical and Temporal, to the ſaid Laws and Statutes concerning the ſame; And that all Judges, Officers and Miniſters Eccleſiaſtical and Temporal, according to Juſtice and their reſpective Duties, do put the ſaid Laws and Statutes in due execution, againſt all wilful Contemners and Diſturbers of Divine Service, contrary to the ſaid Laws and Statutes, his Majeſty doth further command, that no Parſons, Vicars or Curates, in their ſeveral Pariſhes, ſhall preſume to introduce any Rites or Ceremonies, other than thoſe, which are eſtabliſhed by the Laws and Statutes of this Land.

Proclamation par laquelle il eſt ordonné de faire le Service-Divin dans le Royaume d'*Angleterre* & dans la Principauté de *Galles*, comme il eſt preſcrit par les Loix & les Statuts établis dans ce Royaume.

*SA Majeſté conſidérant que c'eſt un devoir des plus convenables, & qui oblige très fortement un Roi Chrétien qui exerce l'Autorité Souveraine, d'être ſoigneux ſur toutes choſes de défendre & d'avancer la gloire & le ſervice du Dieu tout-puiſſant, la paix & la tranquillité de l'Egliſe, a pris à cette fin en conſidération, conjointement avec ſon Parlement, les moyens par leſquels tous les juſtes ſcrupules pourroient être levés; Et Sa Majeſté étant cependant touchée de ce que les diviſions préſentes, les ſéparations & les déſordres, concernant le Culte & le Service Divin, comme il eſt établi dans l'Egliſe d'*Angleterre *par les Loix & les Statuts de ce Royaume, tendent à une grande confuſion & peuvent mettre l'eſſence & la ſubſtance même de la vraye Religion en danger d'être détruite, a réſolu, pour la conſervation de l'unité & de la paix, qui eſt fort néceſſaire en ce tems-ci à l'Egliſe d'*Angleterre, *d'exiger qu'on obéiſſe aux Loix & aux Statuts ordonnés pour l'établiſſement de la vraye Religion dans ce Royaume, par où la gloire de Dieu puiſſe être avancée, à la grande joye & au bonheur de Sa Majeſté & de ſes bons Sujets.*

*Sa Majeſté, pour cet effet, charge & commande, que le Service Divin ſe faſſe dans ſon Royaume d'*Angleterre *& dans ſa Principauté de* Galles, *comme il eſt preſcrit par les Loix & les Statuts établis dans ce Royaume: Et que tous ſes Sujets, tant Eccléſiaſtiques que Séculiers, obéiſſent aux dites Loix & Statuts à cet égard: Et que tous Juges, Officiers & Miniſtres Eccléſiaſtiques & Séculiers mettent, conformément à la Juſtice & à leurs devoirs reſpectifs, ces Loix & Statuts duement en exécution, contre tous contempteurs & perturbateurs volontaires du Service Divin, qui s'oppoſent aux ſuſdites Loix & Statuts: Sa Majeſté commande de plus qu'aucuns Miniſtres, Vicaires ou Curés ne préſument d'introduire dans leurs différentes Paroiſſes aucuns Rites ou Cérémonies, autres que ceux qui ſont établis par les Loix & Statuts du Pays.*

Given

Don-

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

Given at his Majesty's Palace of *Whitehall*, the Tenth day of *December*.

Per ipsum Regem.

Donné au Palais de Sa Majesté de Whitehall, *le dixieme* Decembre.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

A Proclamation for continuance of the Parliament, and that the Members of both Houses repair to the Parliament at Westminster *on or before the twelfth day of* January.

Proclamation pour la continuation du Parlement, & pour que les Membres des deux Chambres se rendent au Parlement à Westminster au ou avant le douzieme de Janvier.

Ann. D. 1641. *Ibidem.* n. 23. *dorf.*

HIS most Excellent Majesty, having summoned this present Parliament in his Princely care of the good and welfare of his loving Subjects, in the continuance of the same care, doth with the advice of his Privy Council, by this his Royal Proclamation, declare his Royal will and pleasure to be, that all the Members of both Houses of Parliament, do repair to the Parliament at *Westminster*, at or before the twelfth day of *January* next, and give their due and diligent attendance in Parliament, to the end, that this Kingdom may fully enjoy the benefit and happiness, which his Majesty intendeth unto them, by summoning and continuing of this Parliament; and of this his Majesty's will and command, they are to take notice by this his Proclamation, and to give a just observance thereunto, upon such Pains, Penalties, as by Law and Justice may be inflicted upon them.

SA Très excellente Majesté, ayant par son soin royal pour le bien & la prospérité de ses bons Sujets, ajourné le présent Parlement, déclare par la continuation de ce même soin, de l'avis de son Conseil-privé, par cette Proclamation royale, que sa volonté royale & son bon-plaisir est, que tous les Membres des deux Chambres du Parlement se rendent au Parlement à Westminster, *au ou avant le douzieme de* Janvier *prochain, & vaquent duement & avec soin au Parlement, afin que ce Royaume puisse jouïr en plein de l'avantage & du bonheur que Sa Majesté se propose de leur procurer, en ajournant & continuant ce Parlement: Et ils doivent prendre connoissance de la volonté & du commandement de Sa Majesté publié par cette Proclamation-ci, & l'observer de tout point, sur les peines & pénalités qui leur pourront être infligées par le Droit & la Justice.*

Given at his Majesty's Palace of *Whitehall*, the twelfth day of *December*.

Per ipsum Regem.

Donné au Palais de Sa Majesté de Whitehall, *le douzieme de* Decembre.

Per ipsum Regem.

---

* XX. 506.

* *De Commissione speciali pro Executione separalium Officiorum Thesaurarii, Cancellarii & Subthesaurarii Scaccarii.*

Commission spéciale pour l'exécution des differens Officiers de Tréforier, Chancelier & Sous-Tréforier de l'Echiquier.

Ann. D. 1641. *Ibidem*, No. 17. *dorf.*

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our right trusty and welbeloved Counsellor,

Edward Lord *Littleton*, Keeper of our Great Seal of *England*,

And to our right trusty and right welbeloved Cousins and Counsellors,

Henry Earl of *Manchester*, Keeper of our Privy Seal,

William Viscount *Say* and *Seal*, Master of our Court of Wards and Liveries,

And also to our right trusty and welbeloved Counsellors,

Edward Lord *Newburgh*, Chancellor of our Dutchy of *Lancaster*.

Sir *Edward Nicholas* Knight, one of our Principal Secretaries of State,

And Sir *John Banks* Knight, Chief Justice of our Court of *Common Pleas*,

Whereas, as well by divers our Commissions or Letters Patents under our Great Seal of *England*, as by sundry our Letters under our Privy Seal, we did authorize and require *Richard* Earl of *Portland*, our late Treasurer of our *Exchequer* deceased, and the then Chancellor and Undertreasurer of our *Exchequer*; and likewise by the same and other our Commissions, Letters Patents and Privy Seals, we did authorize and require the Treasurer, Chancellor and Undertreasurer of our *Exchequer* for the time being, and by the same and other our Commissions, Letters Patents and Privy Seals, we have authorized the Treasurer, and Undertreasurer of our *Exchequer*, to do and perform divers and sundry things, in the said Commissions, Letters Patents and Privy Seals mentioned, as well about the issuing of Monies out of our *Exchequer*, as for demising and leasing of our Lands, and for many other necessary Services and Businesses, as well concerning our self as our Subjects.

And we did also, by other our Commission or Letters Patents under our Great Seal of *England*, give Power and Authority unto the Commissioners mentioned in the said Commissions, or some of them, (whereof the Treasurer, Chancellor or Undertreasurer of our *Exchequer* to be two) to perform and put in execution, divers and sundry things by the said Commissions appointed to be done, as well in our behalf and for our Service, as concerning many of our Subjects.

Now forasmuch, as the Office or Place, as well of the Treasurer of our *Exchequer*, as the Offices and Places of Chancellor and Undertreasurer of our *Exchequer* are at this present void, and we foresee in our Princely Providence, that if some due course of prevention be not taken, the said Commissions, Letters Patents, Privy Seals and Warrants before-mentioned, will lie unexecuted, and the Service thereby required, uneffected, to the great prejudice of us and many of our Subjects.

Know ye therefore, that we trusting in your approved Wisdoms and Fidelities, and being desirous to provide for the perfect and exact execution of the business and affairs appointed by the said Commissions, Letters Patents, Privy Seals and Warrants, and other our affairs concerning our Treasury, have assigned, appointed and authorized, and by these Presents do authorize, assign and appoint you the said Lord Keeper of our Great Seal of *England*, Lord Privy Seal, Lord Viscount *Say* and *Seale*, Lord *Newburgh*, Sir *Edward Nicholas*, and Chief Justice of our Court of *Common Pleas*, to be our Commissioners, to whom we do commit the execution of the Office of Treasurer of *Exchequer*, and the Office of Undertreasurer of our *Exchequer*, and the execution of all that Power and Authority, which by the aforesaid Commissions, Letters Patents, Privy Seals or Warrants, or by any of them or otherwise, was com-

CHARLES, *par la grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecosse, *de* France *& d'*Irlande, *Défenseur de la Foi*, &c.

A notre très fidele & bien-aimé Conseiller,

Edouard *Lord* Littleton, *Garde de notre Grand-Sceau d'*Angleterre,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers,

Henri *Comte de* Macheſter, *Garde de notre Sceau Privé*,

Guillaume, *Vicomte* Say *&* Seal, *Maitre de notre Cour de la Garde-Noble & des Pensions*,

Comme aussi à nos tres fideles & bien-aimés Conseillers,

Edouard *Lord* Newburgh, *Chancelier de notre Duché de* Lancastre,

Le Chevalier Edouard Nicholas, *un de nos principaux Secretaires d'Etat*,

Et le Chevalier Jean Banks, *Chef de Justice de notre Cour des* Plaidoyers Communs. *Salut.*

*D'autant que, tant par plusieurs de nos Commissions ou Lettres Patentes sous notre Grand-Sceau d'*Angleterre, *que par plusieurs de nos Lettres sous notre Sceau privé, nous autorisames & requimes* Richard *Comte de* Portland, *Tréſorier de notre* Echiquier *dernierement décédé, & le Chancelier & Sous-Tréſorier d'alors de notre* Echiquier; *& nous autorisames & requimes aussi par ces mêmes & autres nos Commissions, Lettres Patentes & Privés Sceaux, le Tréſorier, Chancelier & Sous-Tréſorier de notre* Echiquier, *ou qui le seroient dans la suite, & par ces mêmes & autres nos Commissions, Lettres Patentes & Privés Sceaux, nous avons autorisé le Tréſorier & Sous-Tréſorier de notre* Echiquier *à faire & exécuter diverses choses mentionnées dans les susdites Commissions, Lettres Patentes & Sceaux Privés, tant pour ce qui regarde le débourſement des deniers de notre* Echiquier, *que pour donner à ferme nos Terres, & pour plusieurs autres services & affaires necessaires qui nous concernent nous-mêmes & nos Sujets.*

*Et nous donnames pareillement pouvoir & autorité, par nos autres Commissions ou Lettres Patentes sous notre Grand-Sceau d'*Angleterre, *aux Commissaires mentionnés dans les susdites Commissions, ou à quelques-uns d'eux (dont le Tréſorier, Chancelier ou Sous-Tréſorier de notre* Echiquier *seroient du nombre), de mettre en exécution plusieurs autres choses, que par les susdites Commissions il étoit ordonné de faire, tant en notre faveur & pour notre service, que pour plusieurs de nos Sujets.*

Présentement, d'autant que l'Office ou la Place, aussi-bien du Tréſorier de notre Echiquier, *que les Offices & Places de Chancelier & Sous-Tréſorier de notre* Echiquier, *sont à présent vacantes, & que nous prévoyons par notre prévoyance royale, que si nous ne le prévenons pas duement, les susdites Commissions, Lettres Patentes, Sceaux-privés & Ordres ci-dessus mentionnés, resteront sans être exécutés, & le service par-là requis sans effet, au grand préjudice de nous & de plusieurs de nos Sujets.*

*Sachez, pour cet effet, que nous confiant en vos sagesses & fidelités confirmées, & souhaitant de pourvoir à l'exécution parfaite & exacte des Affaires ordonnées par les susdites Commissions, Lettres Patentes, Sceaux privés & Ordres, & autres affaires concernant notre Tréſorerie, nous avons assigné, commis & autorisé, & par les présentes, autorisons, assignons & commettons, vous le susdit Lord-Garde de notre Grand-Sceau d'*Angleterre, *le Lord du Sceau-privé, le Lord Vicomte* Say *&* Seal, *le Lord* Newburgh, *le* Chevalier Edouard Nicholas, *& le Chef de Justice de notre Cour des* Plaidoyers communs, *pour être nos Commissaires, auxquels nous commettons l'exécution de l'Office de Tréſorier de l'*Echiquier, *& de l'Office de Sous-Tréſorier de notre* Echiquier, *& l'exécution de tous les pouvoirs & autorités qui par les susdites Commissions, Lettres Patentes, Privés Sceaux ou Ordres, étoient commis au susdit Lord Tré-*

committed to the same Lord Treasurer severally or jointly, with the then Chancellor of our *Exchequer*.

* And to that end and purpose, we do by these Presents, give and grant unto you our said Commissioners, or to any three or more of you, full Power and Authority, immediately and from henceforth from time to time, to do, perform and execute, all and every Act and Acts, Thing and Things whatsoever, which by the said Commissions, Letters Patents, Privy Seals and Warrants before mentioned, or by any of them or otherwise, could or might have been done, or are or were limited, appointed or authorised to be done, by the said late Lord Treasurer severally, or by the said Lord Treasurer, and by the then Chancellor of our *Exchequer* jointly, or by the Treasurer or Undertreasurer of the *Exchequer* for the time being, as largely, fully and absolutely, as the said late Lord Treasurer severally by himself, or jointly with the then Chancellor of the *Exchequer*, or with any other Chancellor or Undertreasurer of our *Exequer*, might or ought to have done, or the Treasurer and Chancellor, or Undertreasurer of the *Exchequer* for the time being, may, might or ought to do the same.

And we do likewise by these Presents, give and grant unto you our said Commissioners, or to any three or more of you, full Power and Authority, immediately after the date of these Presents, and from time to time to do, perform and execute, together with such number of Commissioners as by our Commission for defective Titles, or any other Commission, are authorised in that behalf, all and every such Act and Acts, Thing and Things, as the said late Lord Treasurer and the then Chancellor of our *Exchequer*, or the Treasurer and Chancellor, or Treasurer and Undertreasurer of the *Exchequer* for the time being, together with the like number of Commissioners, should or might do; And we do hereby grant and ordain, That all Orders, Agreements, Warrants, Particulars, and other Matters and Things whatsoever, to be ordered, subscribed, done or performed by you our said Commissioners, or any three or more of you, touching the making of Leases, compounding for defective Titles, or any other thing mentioned in any the said Letters Patents, Commissions, Privy Seals or Warrants, shall be of as good and equal vigour and force, to all Intents, Constructions and Purposes, according to the true meaning of the said Commissions, Letters Patents, Privy Seals or Warrants, as if the same were subscribed, ordered, made or done by the said late Lord Treasurer, or by the then Chancellor of our *Exchequer*, or by any other Treasurer and Chancellor or Undertreasurer of our *Exchequer*; under both their Hands and Seals, any Thing or Things in the said Commissions, Letters Patents, Privy Seals or Warrants, or any of them contained to the contrary notwithstanding.

Nevertheless, as touching the payment or issuing out of Monies, upon sundry Warrants dormant and other Warrants, heretofore directed under our Privy Seal in that behalf, for divers Causes in the same expressed, which was usually made by the Orders, and under the Hands of our Treasurer and Undertreasurer, We do therefore declare our Pleasure to be, and do by these Presents authorise you our said Commissioners, or any three or more of you, under your Hands, to issue and make payment of all such Sums of Money, as by our said several Warrants are or hereafter shall be appointed for our Affairs.

And whereas, sundry Sums of Money are limited in our said Warrants already made, to be issued by Direction of our Privy Council or a certain number of them, whereof the said Lord Treasurer to be one; our express Pleasure is, that the same from time to time, be done and performed by Direction of our Privy Council, according to the number specified in the said Warrants, and these our Letters Patents shall be unto you and every of you, a sufficient Warrant and Discharge in this behalf.

And to the end, our Pleasure may be the better effected in the Premisses, We do hereby require and authorise the Lord Keeper of the Great Seal of *England*, and all other Officers, Ministers and Persons whatsoever for the time being, whom the Premisses shall any ways concern, to give full Allowance of all things whatsoever, to be done by you our said Commissioners, or by any three of you as aforesaid, according to this our Pleasure herein declared; And these Presents or the Inrolment thereof, shall be unto the said Lord Keeper of our Great Seal, and unto you our said Commissioners and every of you, and to all others to whom * it shall appertain respectively, a sufficient Warrant and Discharge, for executing the Premisses or any of them, according to the Tenor of these Presents.

And lastly our Pleasure is, That this our Commission shall remain in force, until we shall signify our Pleasure unto you our said Commissioners under our Privy Seal, for the revoking or alteration thereof.

In Witness, *&c.*

Witness our Self at *Westminster*, the eighteenth day of *December.*

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1. * XX. 507.

* XX. 508.

Trésorier séparément ou conjointement, avec le Chancelier d'alors de notre Echiquier.

Et à cette fin, nous donnons & accordons, par les présentes, à vous, nos susdits Commissaires, ou a quelques trois ou plus de vous, plein pouvoir & autorité de faire & d'exécuter, immédiatement & dès à présent de tems en tems, tous les actes & toutes les choses quelconques, qui par les susdites Commissions, Lettres Patentes, Sceaux-privés & Ordres ci-dessus mentionnés, ou par quelques-uns d'eux, ou autrement, pouvoient ou auroient dû avoir été faites, ou qui sont ou étoient limitées, arrêtées ou autorisées pour être faites par le susdit feu Lord Trésorier séparément, ou par le susdit Lord Trésorier & par le Chancelier de notre Echiquier *d'alors conjointement, ou par le Trésorier ou Sous-Trésorier de l'*Echiquier, *qui seroient dans la suite, d'une façon aussi ample, aussi pleine & aussi absolue, que le susdit feu Lord Trésorier séparément par lui-même, ou conjointement avec le Chancelier de l'*Echiquier *d'alors, ou avec tout autre Chancelier ou Sous-Trésorier de notre* Echiquier, *peut ou doit l'avoir fait, ou que le Trésorier & Chancelier ou Sous-Trésorier, qui seroient dans la suite, pourroient ou devroient le faire.*

Et nous vous donnons & accordons de même, par les présentes, ou à quelques trois ou plus de vous, nos susdits Commissaires, plein-pouvoir & autorité, immédiatement après la date des présentes & de tems en tems, de faire & d'exécuter, conjointement avec le nombre de Commissaires qui par notre Commission pour les Titres défectueux, ou par quelque autre Commission, sont autorisés à cet égard, tous les actes & toutes les choses, que le susdit feu Lord Trésorier & le Chancelier de notre Echiquier *d'alors, ou le Trésorier & Chancelier ou Trésorier & Sous-Trésorier de* l'Echiquier *ou qui le seroient, conjointement avec un pareil nombre de Commissaires, feroient ou pourroient faire: Et nous accordons & ordonnons, par la présente, que tous les Ordres, Transactions, Pouvoirs, Articles particuliers & autres matieres & choses quelconques, qui seront ordonnées, signées, faites ou exécutées par vous, nos susdits Commissaires, ou par quelques trois ou plus de vous, touchant l'octroi de Baux à ferme, la composition pour des Titres défectueux, ou touchant quelque autre chose mentionnée dans quelques-unes des susdites Lettres Patentes, Commissions, Privés Sceaux ou Ordres, seront aussi bonnes & d'une aussi égale force à tous égards & en tous sens, conformément à la vraye intention des susdites Commissions, Lettres Patentes, Privés Sceaux ou Ordres, que si elles avoient été signées, ordonnées, faites ou exécutées par le susdit feu Lord Trésorier, ou par le Chancelier de notre* Echiquier *d'alors, ou par quelque autre Trésorier & Chancelier ou Sous-Trésorier de notre* Echiquier, *sous les signatures & les cachets de tous les deux, nonobstant tout ce qui est contenu dans les susdites Commissions, Lettres Patentes, Privés Sceaux ou Ordres, ou dans quelques-uns d'eux, à ce contraire.*

Néanmoins, pour ce qui regarde le payement des deniers sur divers Brévets ou Ordres dormans & autres Ordres ci-devant adressés sous notre Sceau-privé à cet égard, pour plusieurs causes qui y sont exprimées, qui étoient faits ordinairement par les Ordres & sous la signature de notre Trésorier & Sous-Trésorier, nous déclarons pour cet effet qu'il est de notre bon-plaisir, & vous autorisons par les présentes, nos dits Commissaires, ou quelques trois ou plus de vous sous vos signatures, de payer toutes les sommes de deniers, qui par nos susdits différens Ordres sont ou seront dans la suite prescrites pour nos Affaires.

Et d'autant que diverses sommes de deniers sont limitées dans nos dits Ordres déja faits, pour être payées par l'ordre de notre Conseil-privé ou par un certain nombre de personnes de ce Conseil, dont le susdit Lord Trésorier sera du nombre: il est de notre bon-plaisir exprès que cela se fasse & s'exécute de tems en tems par l'ordre de notre Conseil Privé, conformément au nombre spécifié dans lesdits Ordres; & ces Lettres Patentes-ci vous serviront, & à chacun de vous, de garantie & de décharge suffisante à cet égard.

Et afin que notre bon-plaisir soit mieux mis en effet dans ce qui regarde les choses susmentionnées, nous requerons & autorisons, par la présente, le Lord Garde du Grand-Sceau d'Angleterre *& tous les autres Officiers, Ministres & personnes quelconques, qui sont présentement ou seront dans la suite, & que les choses susdites concerneront en quelque sorte, à donner pleine allocation de toutes les choses qui seront faites par vous, nos susdits Commissaires, ou par quelques trois ou plus de vous, comme il est dit, conformément à notre bon-plaisir ici dedans déclaré: Et les présentes, ou leur enregistrement, serviront au susdit Lord Garde de notre Grand-Sceau, & à vous, nos susdits Commissaires, & à chacun de vous, & à tous les autres à qui il appartiendra respectivement, de garantie & de décharge suffisante, pour avoir exécuté les choses susmentionnées, ou quelques-unes d'elles, conformément à la teneur des présentes.*

Et finalement notre bon-plaisir est, que cette Commission-ci continue à rester en vigueur, jusques à ce que nous vous déclarions, nos susdits Commissaires notre bon-plaisir sous notre Sceau-privé pour la révoquer ou changer.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le dix-huitieme* Decembre.

Per ipsum Regem.

A Proclamation against riotous Assemblies.

Ann. D. 1641. *Ibidem, n.* 23. *dorf.*

HIs Majesty taking into his Princely Consideration, the manifold Inconveniences and Mischiefs, that may arise and happen by the riotous and tumultuous Assemblies, in and about the Cities of *London* and *Westminster*, not only by the violation of his Majesty's Peace and Scandal of Government, but to the disturbance of his Majesty's Houses of Parliament now assembled, doth

Proclamation contre les Attroupemens tumultueux.

SA Majesté prenant en sa considération royale, le grand nombre d'inconvéniens & de malheurs qui pourroient survenir par les attroupemens tumultueux, dans & autour des Villes de Londres *& de* Westminster, *non-seulement parce qu'on violeroit par-là la paix de Sa Majesté, & qu'on exposeroit le gouvernement à opprobre, mais parce qu'on troubleroit l'assemblée des deux Chambres du Parlement qui*

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

doth ſtraightly charge and command, all the Inhabitants of his Cities of *London* and *Weſtminſter*, and the Liberties thereof, and alſo of the Suburbs and Confines of the ſaid Cities and Places adjoining, That upon no Occaſion, they do aſſemble themſelves, in any riotous or tumultuous manner, in any part or place, in or near the ſaid Cities or Liberties, and that all Perſons now aſſembled in any Numbers (without his Majeſty's Authority) do forthwith upon publiſhing this his Majeſty's Proclamation, diſſolve their Aſſemblies and Companies, and repair to their Dwellings or Places of Abode, upon their Perils of being proceeded againſt, as Violators of the publick Peace of this his Majeſty's Kingdom, and of being puniſhed according to the Severity of the Laws and Statutes of the ſame.

Given at our Court at *Whitehall*, this eight and twentieth day of *December*.

Per ipſum Regem.

qui ſe tient préſentement, charge & commande expreſſément à tous les habitans des Villes de Londres *& de* Weſtminſter *& de leurs Franchiſes, comme auſſi des Fauxbourgs & Confins des ſuſdites Villes & Places joignantes, qu'ils ne s'attroupent pour aucun ſujet d'une maniere tumultueuſe, en aucune place ou endroit, dans ou proche des ſuſdites Villes ou Franchiſes; & que toutes les perſonnes préſentement attroupées en quelque nombre, ſans y être autoriſées par Sa Majeſté, ſe ſéparent ſur le champ, à la publication de cette Proclamation-ci de Sa Majeſté, & ſe rendent chez eux à leurs Lieux de demeure, à peine d'en courir les riſques, ou que l'on procéaera contre eux, comme contre des violateurs de la paix publique de ce Royaume, & d'être punis conformément à la ſévérité des Loix & des Statuts.*

Ann. D. 1641.

Donné à notre Cour à Whitehall, *le vingt-huitieme* Decembre.

Per ipſum Regem.

A Proclamation for a general Faſt throughout the Kingdom.

Proclamation pour faire publier un Jeûne général par tout le Royaume.

Ann. D. 1641. *Ibidem, n.* 10. *dorſ.*

HIS Majeſty taking into his princely and pious Conſideration, the lamentable and diſtreſſed Eſtate of his good Subjects in his Majeſty's Kingdom of *Ireland*, and conceiving it to be a juſt and great occaſion calling upon him and his People of this his Kingdom of *England*, in a general Humiliation of all Eſtates of his Kingdom, before Almighty God in Prayer and Faſting, for drawing down his Mercy and Bleſſing on that Kingdom; His Majeſty doth therefore, by this his Proclamation, ſtraightly charge and command, That a general, publick and ſolemn Faſt, be kept and holden, as well by abſtinence from Food as by publick Prayers, preaching and hearing of the Word of God, and other ſacred Duties in all Cathedral, Collegiate and Pariſh Churches and Chapels, within this his Majeſty's Kingdom of *England* and Dominion of *Wales* (his Majeſty's Cities of *London* and *Weſtminſter* only excepted, where it hath been already obſerved) on the twentieth day of this preſent Month of *January*.

And his Majeſty doth further by this his Proclamation, ſtraightly charge and command, That a general, publick and ſolemn Faſt be kept and holden, as well by abſtinence from Food as by publick Prayers, praching and hearing the Word of God, and other ſacred Duties, in all Cathedral, Collegiate and Pariſh Churches and Chapels, within this Kingdom of *England* * and Dominion of *Wales* (without any Exception (on the laſt *Wedneſday* of the Month of *February* next following the date hereof, and from henceforth on the laſt *Wedneſday* of every Month, during the Troubles in the ſaid Kingdom of *Ireland*; all which, his Majeſty doth expreſly charge and command, ſhall be reverently and devoutly performed by all his Subjects, as they tender the Favour of Almighty God, and would avoid his juſt Judgment againſt this Land, and upon pain of ſuch Puniſhment, as his Majeſty can juſt'y inflict upon all ſuch, as ſhall contemn or neglect ſo religious a Work.

* XX. 509.

Given at the Court at *Whitehall*, the eighth day of *January*.

Per ipſum Regem.

*SA Majeſté prenant pieuſement en ſa conſidération royale l'état lamentable & calamiteux de ſes bons Sujets dans ſon Royaume d'*Irlande, *& comprenant que c'eſt un juſte & grand ſujet d'invoquer ſur lui & ſur ſon Peuple de ce Royaume d'*Angleterre, *dans une humiliation générale de tous les Etats de ce Royaume devant le Dieu tout-puiſſant, par prieres & jeunes, ſa grace & ſa bénédiction ſur ce Royaume-là: C'eſt pourquoi Sa Majeſté charge & commande expreſſément par cette Proclamation-ci, qu'on obſerve & tienne un Jeûne général, public & ſolemnel, tant par l'abſtinence de nourriture que par les Prieres publiques, la prédication & l'ouie de la Parole de Dieu & autres devoirs ſacrés, dans toutes les Egliſes Cathédrales, Collégiales & Paroiſſiales & les Chapelles de ce Royaume d'*Angleterre *& Principauté de* Galles (*les Villes de* Londres *& de* Weſtminſter *ſeulement exceptées, où il a déja été obſervé) le vingtieme de ce préſent mois de* Janvier.

*Et Sa Majeſté charge & commande de plus expreſſément par cette Proclamation-ci, qu'un Jeûne général, public & ſolemnel ſoit obſervé & tenu, tant par l'abſtinence de nourriture que par Prieres publiques, la prédication & l'ouie de la Parole de Dieu & autres devoirs ſacrés, dans toutes les Egliſes Cathédrales, Collégiales & Paroiſſiales & les Chapelles de ce Royaume d'*Angleterre *& Principauté de* Galles (*ſans aucune exception*) le dernier* Mecredi *du mois de* Fevrier *prochain, & déſormais le dernier* Mecredi *de chaque mois, pendant que les troubles dans le ſuſdit Royaume d'*Irlande *dureront: Et Sa Majeſté charge & commande expreſſément que tout cela s'obſerve avec reſpect & dévotion par tous ſes Sujets, s'ils font cas de la faveur du Dieu tout-puiſſant, & veulent détourner ſes juſtes Jugemens de deſſus ce Pays, & ſur peine du châtiment que Sa Majeſté peut juſtement infliger à tous ceux qui dédaigneront & négligeront une œuvre ſi religieuſe.*

Donné à la Cour de Whitehall, *le huitieme de* Janvier.

. Per ipſum Regem.

De Commiſſione ſpeciali ad inquirendum de Proventibus & Sumptibus Regiis.

Commiſſion particuliere pour examiner les Revenus & les Dépenſes du Roi.

Ann. D. 1641. *Ibidem, n.* 19. *dorſ.*

CHARLES by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our right truſty and right welbeloved Counſellor, *Edward* Lord *Littleton*, Keeper of our Great Seal of *England*,

And to our right truſty and right welbeloved Couſins and Counſellors,

Henry Earl of *Manchester*, Keeper of our Privy Seal,

James Duke of *Richmond* and *Lenox*, Steward of our Houſhold, and Lord Warden of our Cinque Ports,

William Lord Marquis of *Hertford*,

James Lord Marquis of *Hamilton*,

Robert Earl of *Eſſex*, Lord Chamberlain of our Houſhould,

And *Edward* Earl of *Dorſet*, Chamberlain to our deareſt Conſort the Queen,

And to our right truſty and right welbeloved Couſin, *William* Earl of *Denbigh*,

And to our right truſty and right welbeloved Couſin and Counſellor, *John* Earl of *Briſtol*,

And to our right truſty and right welbeloved Counſellor, *William* Lord Viſcount *Say* and *Seal*, Maſter of our Court of Wards and Liveries,

Thomas Lord Viſcount *Savile*, Treaſurer of our Houſhold,

George Lord *Goring*, Vicechamberlain of our Houſhold,

Edward Lord *Newburgh*, Chancellor of our Dutchy of *Lancaſter*,

Sir *Peter Wych* Knight, Comptroller of our Houſhold,

Sir *Edward Nicholas* Knight, our Principal Secretary of State,

Sir *John Culpepper* Knight, our Undertreaſurer and Chancellor of our *Exchequer*,

And Sir *John Bankes* Knight, Chief Juſtice of our Court of *Common Pleas*, Greeting.

Know ye, that we repoſing ſpecial Truſt and Confidence, in your

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecoſſe, *de* France *&* d'Irlande, *Défenſeur de la Foi, &c.*

A notre très fidele & très bien-aimé Conſeiller,

Edouard *Lord* Littleton, *Garde de notre Grand-Sceau d'*Angleterre,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Couſins & Conſeillers,

Henri *Comte de* Manchester, *Garde de notre Sceau-privé,*

Jaques *Duc de* Richmond *& de* Lenox, *Grand-Maître de notre Maiſon, & Lord Garde de nos Cinq Ports,*

Guillaume *Lord Marquis d'*Hertford,

Jaques *Lord Marquis d'*Hamilton,

Robert *Comte d'*Eſſex, *Lord Chambellan de notre Maiſon;*

Et Edouard *Comte de* Dorſet, *Chambellan de notre très chere Epouſe la Reine,*

Et à notre très fidele & très bien-aimé Couſin,

Guillaume *Comte de* Denbigh,

Et à notre très fidele & très bien-aimé Couſin & Conſeiller,

Jean *Comte de* Briſtol,

Et à nos très fideles & très bien-aimés Conſeillers,

Guillaume *Lord Vicomte* Say *&* Seal, *Maître de notre Cour de la Garde-Noble & des Penſions,*

Thomas *Lord Vicomte* Savile, *Tréſorier de notre Maiſon,*

George *Lord* Goring, *Vice-Chambellan de notre Maiſon,*

Edouard *Lord* Newburgh, *Chancelier de notre Duché de* Lancaſtre,

Le Chevalier Pierre Wych, *Contrôlleur de notre Maiſon,*

Le Chevalier Edouard Nicholas, *un de nos principaux Secretaires d'Etat,*

Le Chevalier Jean Culpepper, *Sous-Tréſorier & Chancelier de notre* Echiquier,

Et le Chevalier Jean Bankes, *Chef de Juſtice de notre Cour des* Plaidoyers Communs, *Salut.*

Sachez que nous repoſant & confiant ſingulierement en vos ſageſſes,

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1. your approved Wiſdoms, Fidelities and Experiences, have nominated, ordained and appointed, and do by theſe Preſents nominate, ordain and appoint you to be our Commiſſioners, hereby commanding and authoriſing you or any five or more of you, to take into conſideration, the preſent State and condition of all our Revenues, except that part thereof, which hath been uſually granted by Bill of Tonnage and Poundage, and likewiſe to take into Conſideration, all our Expences both ordinary and extraordinary, for our Self, our deareſt Conſort the Queen, and dear Son the Prince and the reſt of our Children; And we do further hereby, give full Power and Authority unto you or any five or more of you, to call unto you, ſuch of our Officers, Miniſtres, Servants and others, as you ſhall think fitting, for your better Information and Performance of this our Service, and thereupon with all convenient ſpeed, to frame and prepare a Balance of all our ſaid Revenues, and the ſaid Expences both ordinary and extraordinary, and upon view and conſideration thereof, to frame and prepare ſuch a Reglement and Retrenchment of all our ſaid Expences, as well Houſhold as otherwiſe, as may be anſwerable to ſuch Balance and Revenue, And that we may be better able to ſupport our Self, our deareſt Conſort the Queen, and our dear Son the Prince, and the reſt of our Children, though below that kingly Port and Dignity, wherein we and our Royal Anceſtors have been hitherto upheld.

*XX. 510. * And the better to improve our ſaid Revenue, and to prevent the abuſes in the managing of the ſaid Expences for the future, we do further by theſe Preſents, command and authorize you, by examination of Witneſs or otherwiſe, diligently to inquire and look into what Abuſes and Corruptions have been in the managing and diſpoſing of our ſaid Revenues and the ſaid Expences, and to conſider how our ſaid Revenues may be more thriftily and juſtly improved and better husbanded; Of all which our will and Pleaſure is, That you our ſaid Commiſſioners, or any five or more of you, do make a repreſentation unto us, to the end, the ſame may be further proceeded in, as it ſhall be found moſt agreeable to our foreſaid gracious Intention, whereof, we doubt not all our loving Subjects will be truly ſenſible, it being our conſtant purpoſe, to keep our ſelf within the Rules of Juſtice and Moderation: This our Commiſſion to continue during our pleaſure.

In Witneſs, *&c.*

Witneſs our ſelf at *Weſtminſter*, the one and twentieth day of *January*.

Per Breve de Privato Sigillo.

ſes, fidelités & expériences confirmées, nous vous avons nommés, commis & établis, & par les préſentes nous vous nommons, commettons & établiſſons pour être nos Commiſſaires, vous commandant & autoriſant par celles-ci, ou quelques cinq ou plus de vous, de prendre en votre conſidération l'état préſent de tous nos Revenus, à l'exception de cette partie qui a été communément accordée par le Bill du Tonnage & du Pondage; & de prendre de même en conſidération toutes nos Dépenſes, tant ordinaires qu'extraordinaires, pour nous, notre chere Epouſe la Reine, notre cher Fils le Prince, & le reſte de nos Enfans: Et nous vous donnons de plus, par la préſente, plein-pouvoir & autorité, ou à quelques cinq ou plus de vous, d'appeller à votre ſecours ceux de nos Officiers, Miniſtres, Serviteurs & autres, que vous trouverez à propos, afin de mieux vous informer & mettre en état d'exécuter ce ſervice; & ſur cela de faire & préparer, avec toute l'expédition convenable, une balance de tous nos dits Revenus & Dépenſes, tant ordinaires qu'extraordinaires; & de faire & de préparer après l'avoir vue & conſiderée, un retranchement de toutes nos ſuſdites Dépenſes, tant pour notre Maiſon qu'autrement, conforme à une telle balance & à un tel Revenu, afin que nous puiſſions mieux être en état de nous maintenir nous-mêmes, notre très chere Epouſe la Reine, notre cher Fils le Prince, & le reſte de nos Enfans, quoiqu'au deſſous de la Dignité Royale, dans laquelle nous & nos Ancêtres avons été juſques ici maintenus. Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

Et pour mieux faire profiter notre ſuſdit Revenu, & prévenir à l'avenir les abus commis dans le maniement des ſuſdites Dépenſes, nous vous commandons & autoriſons de plus, par les préſentes, à faire une recherche diligente, & à voir par examen de témoins ou autrement, quels abus & corruptions ont été commis dans le maniment & la diſpoſition de nos ſuſdits Revenus & Dépenſes, & à conſiderer comment on pourra faire profiter nos dits Revenus & les ménager avec plus d'économie & de bonne foi: Et notre volonté & bon-plaiſir eſt, que vous nos ſuſdits Commiſſaires, ou quelques cinq ou plus de vous, nous repréſentiez le tout, afin qu'on y procede en outre comme il ſera trouvé convenir le mieux avec notre ſuſdite intention gracieuſe ſur ce ſujet; & nous ne doutons pas que tous nos bons Sujets n'y ſoient véritablement ſenſibles, notre réſolution conſtante étant de nous tenir dans les bornes de la juſtice & de la modération. Et cette Commiſſion-ci continuera pendant que durera notre bon-plaiſir.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Weſtminſter, *le vingt-unieme de* Janvier.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Hominibus in Hiberniam *a* Scotiâ *mittendis.*

Ordre pour envoyer d'*Ecoſſe* en *Irlande* deux mille cinq cens hommes de Troupes.

Ann. D. 1641. *Ibidem. n.* 13. *dorſ.* CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To all to whom theſe Preſents ſhall come, Greeting.

Whereas, by Advice and Councill of our Parliament of *England*, we have held it fit and neceſſary, that two thouſand and five hundred Men of our *Scotiſh* Subjects, being now in preſent pay in our Kingdom of *Scotland*, be forthwith ſent into our Kingdom of *Ireland*, and placed and diſpoſed in our Town of *Knockfergus* alias *Carrickfergus*, in our ſaid Realm of *Ireland*, for the ſafety, preſervation and defence of the ſame, againſt the Rebels, Traitors, Enemies and their Adherents in our ſaid Kingdom of *Ireland*, upon ſuch Conditions and Agreements, as are made and concluded on, between our ſaid Parliaments of *England* and the Commiſſioners of *Scotland*.

Know ye, that we have given and granted, and by theſe Preſents do give and grant full Power, Licence and Authority, unto ſuch Perſon or Perſons, as the Lords of our Privy Councill of our Kingdom of *Scotland* ſhall nominate and make choice of, who for his and their Wiſdoms, Diſcretions and Valour, they ſhall hold and eſteem fit to have the chief Government and Command of our ſaid Town and Caſtle of *Knockfergus* alias *Carrickfergus* or either of them, or of the ſaid two thouſand and five hundred Men, or of any part of them ſo to be conducted and lead to the Town and Caſtle aforeſaid, for the neceſſary defence and preſervation thereof jointly or ſeverally, which Perſon or Perſons ſo by them as aforeſaid nominated and choſen, we do by theſe Preſents, appoint and ordain, to ſupply the place of chief Governor or Governors, of the ſaid Town and Caſtle or of either of them; giving and granting hereby alſo unto him or them, full and abſolute Power and Authority, to conduct and lead the ſaid two thouſand and five hundred Men, to our ſaid Town and Caſtle of *Knockfergus* alias *Carrickfergus*, and there to govern, order and command them and every of them for our Service, and guard of our ſaid Town and Caſtle, againſt the Invaſion of the ſaid Rebels

And for the better Security of the ſaid Town, Caſtle and Parts adjacent, the ſaid Perſon or Perſons ſhall have power from time to time, and as oft as he or they ſhall ſee cauſe, to lead and draw forth of the ſaid Town and Caſtle, ſuch numbers of the ſaid two thouſand and five hundred Men, as he or they ſhall think fit, and therewith to oppoſe and withſtand the ſaid Rebels, and them to aſſault, fight with, ſubdue, kill and ſtay, and to burn and uſe all other Acts of Hoſtility, in ſuch ſort as he or they ſhall in their Judgment, think moſt advantageous for our Service, until they ſhall be called and diſcharged of and from the ſaid Service, by order of us and our ſaid Parliament of *England*, upon conditions to be agreed upon by the Commiſſioners of our Kingdom of *Scotland*; Further alſo authoriſing by theſe Preſents, ſuch

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France *& d'*Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.

A tous ceux à qui les préſentes parviendront, Salut.

*D'autant que par l'avis & le conſeil de notre Parlement d'*Angleterre, *nous avons tenu qu'il étoit à propos & néceſſaire, que deux mille cinq cens hommes de nos Sujets d'*Ecoſſe, *étant préſentement à la ſolde dans notre Royaume d'*Ecoſſe, *fuſſent auſſi-tôt envoyés dans notre Royaume d'*Irlande, *& placés & poſtés dans notre Ville de* Knockfergus *autrement* Carrickfergus, *dans notre dit Royaume d'*Irlande, *pour la ſureté, conſervation & défenſe de cette Place, contre les Rebelles, Traitres, Ennemis & leurs Adhérens dans notre ſuſdit Royaume d'*Irlande, *aux conditions & conventions faites & arrêtées ſur cela, entre notre ſuſdit Parlement d'*Angleterre *& les Commiſſaires d'*Ecoſſe.

*Sachez, que nous avons donné & accordé, & par les préſentes, donnons & accordons plein-pouvoir, licence & autorité, à telle perſonne ou perſonnes, que les Lords de notre Conſeil-privé du Royaume d'*Ecoſſe *nommeront & choiſiront, & que, pour leur ſageſſe, prudence & valeur, ils eſtimeront propres à avoir le gouvernement & le commandement en chef de notre ſuſdite Ville & Château de* Cnockfergus *autrement* Carrickfergus *ou de l'un d'eux, ou des ſuſdits deux mille cinq cens hommes, ou d'un certain nombre d'entre eux qui doivent ainſi neceſſairement être conduits & menés à la Ville & au Château ſuſdit, pour les défendre & conſerver, conjointement & ſéparement; laquelle perſonne ou perſonnes ainſi par eux, comme il eſt dit, nommées & choiſies, nous nommons & ordonnons, par la préſente, pour remplir la place de principal Gouverneur ou Gouverneurs de la ſuſdite Ville & Château ou de l'un d'eux; donnant & accordant auſſi par-là à lui ou à eux, plein & abſolu pouvoir & autorité, de conduire & de mener les ſuſdits deux mille cinq cens hommes, à notre ſuſdite Ville & Château de* Knockfergus *autrement* Carrickfergus, *& de les y gouverner, tenir en ordre & commander, & chacun d'eux pour notre ſervice, & pour la garde de notre ſuſdite Ville & Château, contre l'invaſion des ſuſdits Rebelles.*

*Et afin de mieux pourvoir à la ſureté de ladite Ville, du Château & des endroits d'alentour, la ſuſdite perſonne ou perſonnes auront pouvoir de tems en tems, & auſſi ſouvent qu'elles en auront occaſion, de mener & de faire ſortir de ladite Ville & Château, un tel nombre de ces deux mille cinq cens hommes qu'ils trouveront à propos, & de s'oppoſer avec un tel nombre aux ſuſdits Rebelles, & de les attaquer, ſubjuguer, tuer & mettre à mort, & les bruler, & d'exercer tous les autres actes d'hoſtilité, en la maniere que lui ou eux trouveront, ſelon leur prudence, la plus avantageuſe pour notre ſervice, juſques à ce qu'ils ſoient rappellés & déchargés du ſuſdit ſervice, par ordre de nous & de notre Parlement d'*Angleterre, *aux conditions dont les Commiſſaires de notre Royaume d'*Ecoſſe *demeureront d'accord: Autoriſant auſſi de plus par les préſentes, la*

Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1. * XX. 511.

such Person or Persons, as shall be so elected to be Chief * Governor or Governors as aforesaid, to take the Oath and Oaths of all Captains and Soldiers, that shall serve in the said Town and Castle, as in like cases is requisite; And from time to time to remove out of the same Garrison, such as by him or them shall be thought unfit to serve us there, and likewise to receive and admit from time to time into the said Garrison, such Persons as he or they shall think convenient for our better Service; And also to punish by Law Marshal or otherwise as cause shall require, such of his Officers and Soldiers of the Army serving there, as shall be any ways Offenders, either by Death or other corporal or arbitrary Punishment, according to the quality of their Offence; Wherefore our will and pleasure is, and we do by these Presents require and command, all and every Person and Persons whatsoever, under whose charge, custody, command or Government, the said Town and Castle of *Knockfergus* alias *Carrickfergus*, or either of them now are and remain, forthwith upon the demand and producing of the due nomination and election of the Person or Persons beforementioned, to be elected and nominated, by the Lords of our Privy Council of our Kingdom of *Scotland*, to surrender, yield up and deliver the same, to the Person or Persons so as aforesaid nominated and chosen, together with the whole Artillery and Ammunition thereunto belonging; For the doing and performing whereof, these our Letters Patents or the Inrolment, Exemplification or Duplicate thereof, shall be to all and every such Person and Persons, so delivering and yielding up the said Town and Castle as aforesaid, a sufficient Warrant and Discharge.

And our will and Pleasure is, and we do likewise by these Presents require, charge and command the Mayor of our said Town of *Knockfergus* alias *Carrickfergus*, quietly and peaceably, to permit and suffer the said Person or Persons, so as aforesaid elected, appointed and chosen, together with the said two thousand and five hundred Men, to come into and remain in the said Town and Castle in defence thereof; And these Presents or the Inrolment or Duplicate thereof, shall be unto the said Mayor, a sufficient Warrant in that behalf; And we also command as well the said Mayor of the said Town and the Inhabitants thereof, that they and every of them, demean and carry themselves civilly and orderly, to the Commanders and Officers of the said Garrison, as is fit and usual in such cases; as also the said Officers and Soldiers of the said Garrison, to use the Inhabitants of the said Town, with all brotherly kindness, that there may be mutual Love and Repect between them.

Provided nevertheless, and our express will and pleasure is, that such Person and Persons, as shall be elected, appointed and chosen as aforesaid, to have the chief Command, Charge and Government of the said Garrison, shall before he or they enter upon the said Charge and Command, take his and their corporal Oath and Oaths, before the Mayor of the said Town of *Knockfergus* alias *Carrickfergus*, or his Deputy for the time being, who are authorized hereby to administer the said Oath or Oaths, for the faithful, true keeping and defending the said Town and Castle, for the best advantage of our Service and Crown of *England*, until he and they shall be thereof discharged as aforesaid.

And lastly, we straightly charge and command all our Lieutenants, Deputy Lieutenants, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, and all other our Officers, Ministers and Subjects whatsoever, whom these Presents shall or may in any wise concern, to be obedient, aiding, helping and furthering, in the execution of our will and pleasure herein before declared, as they and every of them will answer the contrary at their uttermost Perils.

In Witness, *&c.*

Witness our self at *Westminster*, the eighth day of *February*.

Per ipsum Regem.

personne ou les personnes qui seront ainsi choisies pour être Gouverneur ou Gouverneurs en chef, comme il est dit ci-dessus, à recevoir le serment & les sermens de tous les Capitaines & Soldats, qui serviront dans la susdite Ville & Château, comme il est requis en pareils cas; & à ôter de tems en tems de cette Garnison, ceux que lui ou eux trouveront incapables de nous y servir; & à recevoir & admettre de tems en tems dans ladite Garnison, les personnes que lui ou eux trouveront capables de nous mieux servir; comme aussi à punir par les Loix de la Guerre ou autrement, selon l'exigence du cas, ceux de ces Officiers & Soldats de l'Armée y servant, qui seront en quelque sorte coupables, soit de mort, ou par autre peine corporelle ou arbitraire, conformément à la qualité de leur faute: C'est pourquoi notre volonté & bon-plaisir est, & nous requerons & commandons, par les présentes, à toute personne & personnes que ce soit, sous la conduite, garde, gouvernement ou commandement desquelles la susdite Ville & Château de Knockfergus, *autrement* Carickfergus, *ou l'un d'eux, sont ou restent présentement, de résigner, rendre & délivrer d'abord ladite Ville & Château, sur la demande, & production de la due nomination & élection de la personne ou des personnes ci-dessus mentionnées, pour être élues & nommées par les Lords du Conseil Privé de notre Royaume d'*Ecosse, *à la personne ou aux personnes, comme il est dit ci-dessus, nommées & choisies, conjointement avec toute l'Artillerie & les Munitions y appartenant: Et pour l'avoir fait & exécuté, ces Lettres Patentes-ci ou leur Enregistrement, Copie ou Double, serviront à toute telle personne & personnes, remettant & rendant ladite Ville & Château, comme il est dit, de garantie & de décharge suffisante.*

Et notre volonté & bon-plaisir est, & nous requerons, chargeons & commandons de même, par les présentes, au Maire de notre susdite Ville de Knockfergus, *autrement* Carricfergus, *de permettre & de souffrir tranquillement & paisiblement que la susdite personne & personnes élues, nommées & choisies, comme il est dit ci-dessus, conjointement avec les susdits deux mille cinq cens hommes, entrent & restent dans la susdite Ville & Château, pour les défendre; & les présentes ou leur Enregistrement ou Double serviront au dit Lord Maire de garantie suffisante à cet égard: Et nous commandons aussi au Lord Maire & aux habitans de ladite Ville, qu'eux & chacun d'eux se comportent civilement & sagement envers les Commandans & Officiers de la Garnison, comme il convient & est en usage en pareil cas; & aux Officiers & Soldats de la Garnison, d'en agir à l'égard des habitans de ladite Ville avec une affection fraternelle, afin qu'il puisse y avoir entre eux une amitié & un respect mutuel.*

Pourvu cependant, & notre volonté expresse & bon-plaisir est, qu'une telle personne & personnes, qui seront élues, nommées & choisies, comme il est dit ci-dessus, pour avoir le commandement en chef, charge & gouvernement de la susdite Garnison, prêtent, avant qu'ils se chargent dudit commandement, leur serment ou sermens sur les Sts. Evangiles, devant le Lord Maire de la susdite Ville de Knockfergus, *autrement* Carrickfergus, *ou à son Délégué ou qui le sera, qui est autorisé, par la présente, à administrer ce serment ou sermens, qu'ils garderont & défendront fidelement la susdite Ville & Château, pour le meilleur avantage de notre Service & Couronne d'*Angleterre, *jusques à ce qu'ils en soient déchargés, comme il est dit ci-dessus.*

Et finalement nous enjoignons & commandons expressément, à tous nos Lieutenans, Vice-Lieutenans, Maires, Sherifs, Baillifs & à tous nos autres Officiers, Ministres & Sujets quelconques, que les présentes concerneront ou pourront concerner, d'obéir, d'aider & de secourir, dans l'exécution de notre volonté & bon-plaisir ici dedans auparavant déclaré, si eux & chacun d'eux ne veulent répondre du contraire à leurs plus grands dangers.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le huitieme de* Fevrier.

Per ipsum Regem.

---

* XX. 512. * *De Juramentis Administrandis* Johanni Conyers *militi*, *Locumtenenti Turris* London.

Commission pour faire prêter les sermens au Chevalier *Jean Conyers*, en qualité de Lieutenant de la Tour.

Ann. D. 1641. *Ibidem*, n. 11 dorf.

CHARLES by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our right trusty and right welbeloved Cousins and Counsellors,

Henry Earl of *Manchester*, Keeper of our Privy Seal,

Lucius Viscount *Falkland*, one of our Principal Secretaries of State,

And to our right trusty and welbeloved Counsellors,

Edward Lord *Newburgh*, Chancellor of our Duchy of *Lancaster*,

And Sir *John Culpepper* Knight, Chancellor and Undertreasurer of our *Exchequer*, Greeting.

Know ye, that we reposing special trust and confidence, in your approved Fidelities, Wisdoms and Discretions, have assigned, appointed and authorized, and by these Presents, do authorize, assign and appoint you to be our Commissioners, giving unto you or any two or more of you by these Presents, full Power and Authority, to administer to our trusty and welbeloved Sir *John Conyers* Knight, the Oath of Supremacy, expressed and contained in a certain Act of Parliament, made in the first Year of the Reign of the late Queen *Elizabeth*; And also the Oath of Allegiance, expressed and contained in a certain Act of Parliament, made in the third year of the Reign of our late dear Father King *James* of blessed memory deceased, and further also the usual Oath of a Lieutenant of our *Tower* of *London*, hereafter expressed, That

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecosse, *de* France *&* d'Irlande, *Défenseur de la Foi, &c.*

A nos très fideles & très bien-aimés Cousins & Conseillers,

Henri *Comte de* Manchester, *Garde du Privé Sceau,*

Lucius *Vicomte* Falckland, *un de nos principaux Secretaires d'Etat,*

Et à nos très fideles & bien-aimés Conseillers,

Edouard *Lord* Newburgh, *Chancelier de notre Duché de* Lancastre,

Et le Chevalier Jean Culpepper, *Chancelier & Sous-Trésorier de notre* Echiquier, *Salut.*

Sachez que nous reposant & confiant singulierement en vos fidélités, sagesses & prudences confirmées, nous vous avons nommés, commis & autorisés, & par les présentes nous vous autorisons, nommons & commettons pour être nos Commissaires, vous donnant, ou à quelques deux ou plus de vous, par les présentes, plein-pouvoir & autorité d'administrer à notre fidele & bien-aimé le Chevalier Jean Conyers, *le serment de Suprémacie exprimé & contenu dans un certain Acte du Parlement, fait en la premiere année du Regne de la feue Reine* Elizabeth; *comme aussi le serment de fidélité exprimé & contenu dans un certain Acte du Parlement, fait en la troisieme année du Regne de feu notre cher Pere le Roi* Jaques *de glorieuse mémoire; & de plus encore le serment en usage pour un Lieutenant de notre Tour de* Londres, *ci-après exprimé en ces mots:* Vous jurerez que vous ser-

Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1. That is to say, *You shall swear, you shall well and truly serve the King's Majesty in the Lieutenancy of the Tower of* London, *and the same Tower of* London *you shall faithfully and safely keep, to the behalf of his Majesty, his Heirs and lawful Successors, and the Profits of the King's Majesty you shall do and advance in all things, that to you, as Lieutenant of the Tower belongeth, and the Rights and Privileges of the Tower, that to the same lawfully appertain, you shall keep and preserve; You shall hear nothing that may be hurtfull to the Tower, or prejudicial to his Majesty, but that with all convenient speed, you shall disclose the same to some of his Majesty's Privy Council. In these and all other things, that to a Lieutenant of the Tower belongeth to do, well and faithfully you shall according to your best power and knowledge, perform, fulfil and keep. So help you God, and by the Contents of this Book.*

Wherefore we will and require you forthwith, to attend the execution of this our Commission, which shall be to you and every of you a sufficient Warrant and Discharge in that behalf.

In Witness, *&c.*

Witness our self at *Westminster*, the one and twentieth day of *February*.

Per ipsum Regem.

Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1. servirez bien & fidelement Sa Majesté le Roi dans la place de Lieutenant de la Tour de *Londres*, & que vous garderez la dite Tour de *Londres* fidelement & surement pour Sa Majesté, ses Héritiers & Successeurs légitimes, & tâcherez d'avancer les intérêts de Sa Majesté en toutes les choses qui vous regardent, en qualité de Lieutenant de la Tour; & vous observerez & conserverez les Droits & les Privileges qui appartiennent légitimement à la Tour: vous n'entendrez rien de ce qui pourroit être nuisible à la Tour, ou préjudiciable à Sa Majesté, que vous ne soyez tenus de le découvrir aussi-tôt à quelques-uns du Conseil Privé de Sa Majesté. Et vous exécuterez, remplirez & observerez bien & fidelement, le mieux qu'il vous sera possible & selon vos lumieres, dans ces choses-ci, & toutes les autres, ce qu'il convient à un Lieutenant de la Tour de faire. Ainsi Dieu vous soit en aide.

C'est pourquoi, nous voulons & vous requerons que vous vaquiez d'abord à l'exécution de cette Commission-ci, qui vous servira & à chacun de vous d'ordre & de décharge suffisante à cet égard.

En foi de quoi, &c.

Témoin nous-mêmes à Westminster, *le vingt-unieme de* Fevrier.

Per ipsum Regem.

A Proclamation to put in execution the Laws against Papists.

Ann. D. 1641. *Ibidem*, n. 27. *dorsf.* THE King's most excellent Majesty, having been formerly moved by his Parliament, for the putting the Laws in execution against Papists, whereto he hath from time to time still given his gracious answers, expressing his willingness thereunto, but now finding that no such proceedings against them hath been yet had, as might answer his Majesty's expectation; His Majesty therefore, out of his Princely and Pious Care, as well for maintaining the true Protestant Religion established in this Kingdom, as for suppressing by lawful ways, all increase and growth of Popery, hath thought fit to publish his Royal Pleasure therein; Wherefore his Majesty doth hereby straightly charge and command, all and every his Judges, Justices of Assizes, Sheriffs, Justices of Peace, and every his Officers and Ministers whatsoever, whom it doth any way concern, That they and every of them, according to the Duties of their several Offices and Places, do * forthwith and without further delay, put in due and affectual execution, the Laws and Statutes of this Realm, provided and made against Popish Recusants, and that without favour or connivance, as they tender his Majesty's Royal and just Command, the good of this Church and Kingdom, and will answer for neglect of their Duties herein.

* XX. 513.

Given at our Court at *Stanford*, the sixteenth day of *March*.

Per ipsum Regem.

Proclamation pour mettre en exécution les Loix contre les Papistes.

SA très excellente Majesté le Roi ayant été autrefois excitée par son Parlement à mettre en exécution les Loix contre les Papistes, à quoi elle a toujours de tems en tems douné ses gracieuses réponses, exprimant sa bonne volonté pour cela, mais trouvant à présent qu'on n'a pas encore agi contre eux d'une maniere qui puisse répondre à l'attente de Sa Majesté: A ces causes, Sa Majesté, par son soin royal & pieux, tant pour maintenir la veritable Religion Protestante établie dans ce Royaume, que pour supprimer par des voyes légitimes tout accroissement du Papisme, a trouvé à propos de publier son bon-plaisir royal à cet égard; c'est pourquoi Sa Majesté charge & commande expressément, par la présente, à tous & chacun de ses Juges, Juges d'Assises, Sherifs, Juges de Paix, & à tous ses autres Officiers & Ministres, quels qu'ils soient, que cela concerne & pourra concerner, qu'eux & chacun d'eux, conformément aux devoirs de leurs différens Offices & Places, fassent mettre d'abord & sans plus de délai, duement & efficacement en exécution les Loix & les Statuts de ce Royaume, établis & faits contre les Papistes Recusans, & cela sans faveur ni connivence, s'ils ont à cœur le commandement royal & juste de Sa Majesté, le bien de cette Eglise & de ce Royaume, & ne veulent répondre de la négligence de leurs devoirs en ceci.

Donné à notre Cour à Stanford, *le* seizieme *de* Mars.

Per ipsum Regem.

De Commissione speciali Marchioni Argyle, *ad ducendum Cohortem Militum a* Scotiâ *in* Hiberniam.

Ann. D. 1641. *Ibidem*, n. 18. *dorsf.* CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To all to whom these Presents shall come, Greeting.

Whereas the Lords of our Privy Council of *Scotland*, enabled by an Act of Parliament to that purpose, out of the special trust and confidence of the approved Wisdom, Valour and Abilities of *Archibald* Marquiss of *Argyle*, have chosen and appointed the said Marquiss, to be chief Commander of one Regiment of our *Scotish* Subjects, consisting of the number of fifteen hundred Men more or fewer, to be forthwith raised in our Kingdom of *Scotland*, to the intent, that the said Regiment should be conducted and led into our Realm of *Ireland*, as one part of the number of ten thousand Men of our said *Scotish* Subjects, which are by the said Lords of our Council of *Scotland*, according to the said Act of Parliament, to be sent over to our said Realm of *Ireland*, upon the Conditions and Agreements, which are and shall be made and concluded on, by us and our Parliament of *England*, and the Commissioners from our Parliament of *Scotland*.

Know ye, that We have given and granted, and by these Presents do give and grant full Power, Licence and Commission, unto the said *Archibald* Marquiss of *Argyle*, to conduct and lead the said Regiment into our said Realm of *Ireland*, against the Rebels, Enemies and Traytors, and their Adherents in our said Realm, and therein to rule, govern, command, dispose and imploy the said Regiment, and all Officers and others thereunto belonging, against the said Rebels, Enemies and Traytors, and their Adherents, and with them to oppose and withstand the said Rebels, and them to assault, fight with, subdue, kill, slay and burn, and use all other Acts of Hostility, in such sort as he in his Judgment shall think most advantageous, for suppressing and destroying the said Rebels; And having further confidence in his approved fidelity, We do by these Presents nominate, constitute, make and ordain him the said Marquiss of *Argyle*, and such other Person and Persons, as he in his Judgment and Discretion shall think fit, to assign and appoint in this behalf, to be his Deputy or Deputies, to be Governor or Governors of our Isle of *Rachraye* in our said Realm of *Ireland*; Giving and granting also hereby unto him and his said Deputy or Deputies, full and absolute Power and Authority, with the said Regiment and Forces or any part of them, to enter into and take possession of the said Island,

Commission particuliere au *Marquis d'Argyle*, pour conduire quinze cens hommes *d'Ecosse* en *Irlande*.

CHARLES, *par la Grace de Dieu*, *Roi* d'Angleterre, d'Ecosse, *de* France *&* d'Irlande, *Défenseur de la Foi*, *&c.*

A tous ceux à qui les Présentes parviendront, *Salut.*

D'autant que les Lords de notre Conseil Privé d'Ecosse, *autorisés par un Acte du Parlement à cet effet, se reposant & confiant singulierement en la sagesse, valeur & habileté confirmée* d'Archembault, *Marquis* d'Argyle, *ont choisi & nommé ledit Marquis pour commander en Chef un Régiment de nos Sujets* Ecossois, *consistant en quinze cens hommes, plus ou moins, qui sera aussi-tôt levé dans notre Royaume* d'Ecosse, *dans l'intention que le susdit Régiment seroit conduit & mené dans notre Royaume* d'Irlande, *comme faisant partie du nombre des dix mille hommes de nosdits Sujets* d'Ecosse, *qui doivent être envoiés par les susdits Lords de notre Conseil* d'Ecosse, *conformément à cet Acte du Parlement, dans notre Royaume* d'Irlande, *aux conditions & conventions qui sont & seront faites & conclues à cet égard, par nous & notre Parlement* d'Angleterre, *& les Commissaires de notre Parlement* d'Ecosse.

Sachez que nous avons douné & accordé, &, par les Présentes, donnons & accordons plein-pouvoir, licence & commission au susdit Archembauld, *Marquis* d'Argyle, *de conduire & de mener le susdit Régiment dans notre Royaume* d'Irlande, *contre les Rebelles, Ennemis & Traitres, & leurs Adhérens, & d'y diriger, gouverner, commander, & emploier ce Régiment & tous les Officiers & autres y appartenant, contre ces Rebelles, Ennemis & Traitres, & leurs Adhérens, & de s'opposer & résister auxdits Rebelles & de les attaquer, battre, réduire, mettre à mort & bruler, & d'exercer tous les autres actes d'hostilité, en la maniere qu'il trouvera la plus avantageuse selon sa prudence, pour supprimer & détruire les susdits Rebelles: Et aiant de plus confiance dans sa fidélité confirmée, nous nommons, constituons, créons & ordonnons, par les Présentes, le susdit Marquis* d'Argyle, *& telle autre Personne & Personnes que selon sa sagesse & prudence il trouvera à propos d'assigner & d'établir à cet égard comme son Délégué ou Délégués, pour être Gouverneur ou Gouverneurs de notre Ile de* Rachraye, *dans notre dit Royaume* d'Irlande: *lui donnant & accordant aussi par-là & à son Délégué ou Délégués, plein & absolu pouvoir & autorité d'entrer dans cette Ile & d'en prendre possession avec le susdit Régiment & forces, ou avec quelques-unes de leurs parties, & d'y mettre Garnison pour notre service & la défense & conservation de cette Ile, contre*

Island, and to plant a Garrison there for our Service, in defence of the said Island and preservation thereof, against the Invasion of the said Rebels, until he or they shall be required to surrender and yield up the same, by order of us and our Parliament of *England*; Further also, authorising the said Marquiss and his said Deputy or Deputies, to receive and admit from time to time into the said Island, such Persons as he or his said Deputy or Deputies shall think convenient for our better Service; And also to punish by Law Marshal or otherwise, as the Cause shall require, such Officers and Soldiers serving under him, or his said Deputy or Deputies there, as shall be any ways Offenders, either by Death or other corporal Punishment, according to the quality of their Offence.

And in case the said Rebels shall take, surprise and be possessed of the said Isle, before the arrival of the said Marquiss or his said Deputy or Deputies, with the Regiment and Forces aforesaid at the said Isle, and shall oppose * and withstand his or their entrance thereinto, then our will and pleasure is, and We do hereby authorize, require and command him the said Marquiss, and his said Deputy and Deputies, with the said Regiment and Forces, or any part thereof, to enter into the said Island, and the said Rebels, Enemies and Traitors and their Adherents, to fight with, and them to invade, pursue, kill and slay, and them and every of them out of the said Island to expel, and to bring and reduce them and every of them, to the obedience of us and our Crown of *England*.

And our further will and pleasure is, and We do hereby authorize the said Marquiss, and his Deputy or Deputies from time to time, and as oft as he or his said Deputy or Deputies shall think fit, to draw forth of the said Island, such Numbers of the said Regiment into the main Land of our said Realm of *Ireland*, as he or his said Deputy or Duputies shall think fit, and therewith to assault the said Rebels, and them to fight with, subdue, kill, slay and burn, and against them to use and exercise all other Acts of Hostility, as he or his said Deputy or Deputies shall think fit, for the suppressing of the said Rebels, and advantage of our Service and Crown of *England*: And also to assail and endeavour the recovery and taking of all such Castles and Forts as now are and remain, or hereafter shall be and remain, in the Possession, Government and Command of the said Rebels, and them and every of them so taken and recovered, to defend and keep for us and on our behalf, until We shall otherwise order or appoint, by the advice of our Parliament of *England*; And these Presents, or the Inrolment or Duplicate thereof, shall be as well to the said Marquiss, as to his said Deputy and Deputies, and all others whom they shall any way concern, a sufficient Warrant and Discharge, for executing and performing our will and pleasure herein before expressed; Nevertheless our will and meaning is, and We do hereby expressly provide, that the said Marquiss and such Deputy and Deputies, as shall by him be nominated in *Scotland*, before he or they or any of them, do undertake the Charge, Command and Government aforesaid, shall take their Corporal Oath and Oaths, before the said Lords of our Privy Council of our said Kingdom of *Scotland*, for the faithful ordering and governing the said Regiment, and the true keeping and preserving, and defending of the said Island, and all such Forts, Castles and other Places, as shall be recovered by the said Marquiss, or his said Deputy or Deputies in our said Realm of *Ireland*, out of the Hands and Possession of the said Rebels, for us and the benefit of our Crown of *England*, until he or his said Deputy and Deputies, shall be thereof discharged by order from us and our Parliament of *England*; And upon such order, forthwith to deliver up the same, according to the tenor of such Order; And that such Deputy or Deputies as the said Marquiss shall nominate in *Ireland*, shall take the like Oath and Oaths, before the said Marquiss, who is authorized hereby to take the said Oath and Oaths, before such Deputy or Deputies do undertake the Charge, Command or Government aforesaid.

And further We declare our intent and meaning to be, that the said Regiment shall be accounted, as part of the said ten thousand of our *Scotish* Subjects, which are to be sent over into our Realm of *Ireland* as aforesaid, and that the said Regiment shall be under the Command of the General of our *Scotish* Army, after his Arrival into our said Realm of *Ireland*, and to receive Orders from him as other part of our said *Scotish* Army, any thing in this Present Commission to the contrary notwithstanding.

And also our intent and meaning is, that the said Marquiss of *Argyle*, and his Deputies, shall be Subject in the said Isle, and all other Parts of the said Kingdom of *Ireland*, to the command of our Lieutenant of *Ireland*, or other Chief Governor there, in the same manner as the rest of the ten thousand Men are to be, by the Articles of the Treaty.

And lastly, we will and command all and singular our Lieutenants, Deputy Lieutenants, Mayors, Sheriffs, Bailiffs, Constables and all other our Officers, Ministers and Subjects whatsoever, that they and every of them, be from time to time attendant, aiding, assisting and helping the said Marquiss, his Deputy or Deputies and every of them, in the due execution of our will and pleasure herein declared, as they and every of them will answer the contrary at their Perils.

In Witnes whereof, *&c.*

Witness our self at *Westminster*, the sixteenth day of *March*.

Per ipsum Regem.

l'invasion des susdits Rebelles, jusques à ce que lui ou eux soient requis de la résigner & rendre, par ordre de nous & de notre Parlement d'Angleterre: *Et de plus, autorisant le susdit Marquis & son dit Délégué ou Délégués à recevoir & admettre de tems en tems dans la susdite Ile, les Personnes que lui ou son dit Délégué ou Délégués trouveront convenables pour notre meilleur service: Comme aussi de punir par la Loi de la Guerre ou autrement, selon l'exigence du cas, ceux des Officiers & Soldats servans sous lui, ou sous son dit Délégué ou Délégués, qui pécheront en quelque sorte, soit de mort ou d'autre peine corporelle, conformément à la qualité de leur faute.*

Ann. D. 1641. An. 17. Car.

Et au cas que les susdits Rebelles prennent ou surprennent la susdite Ile & s'en mettent en possession, avant l'arrivée du susdit Marquis ou de son dit Délégué ou Délégués, avec le Régiment & les forces susmentionnées, à la susdite Ile, & s'opposent à son ou à leur entrée dans cette Ile, alors notre volonté & bon-plaisir est, & nous autorisons, requerons & commandons que lui le susdit Marquis, & son dit Délégué ou Délégués entrent, avec ce Régiment & forces, ou quelques-unes de leurs parties, dans la susdite Ile, & combattent les susdits Rebelles, Ennemis & Traitres & leurs Adhérens, & les saisissent, poursuivent & mettent à mort & chacun d'eux, & les chassent de cette Ile, & les menent & réduisent eux & chacun d'eux à l'obéissance de nous & de notre Couronne d'Angleterre.

Et notre volonté & bon-plaisir est de plus, & nous autorisons par la Présente, le susdit Marquis & son Délégué ou Délégués, de faire sortir, de tems en tems & aussi souvent que lui & son dit Délégué ou Délégués le trouveront à propos, de la susdite Ile, un tel nombre d'hommes du susdit Regiment, en Terre ferme de notre Royaume d'Irlande, *que lui ou son dit Délégué ou Délégués trouveront à propos, & d'attaquer avec ce Détachement les susdits Rebelles, & de les combattre, réduire, mettre à mort & bruler, & d'employer & d'exercer contre eux tous les actes d'hostilité que lui ou son dit Délégué ou Délégués trouveront à propos, pour la suppression des susdits Rebelles, & l'avantage de notre service & de notre Couronne* d'Angleterre; *Comme aussi d'attaquer & de faire leurs efforts pour recouvrer & prendre tous les Châteaux & Forts qui sont ou restent présentement, ou seront & resteront dans la suite en la possession, le gouvernement & le commandement des susdits Rebelles, & de les défendre & conserver, eux & chacun d'eux ainsi pris & recouvrés, pour nous & en notre nom, jusques à ce que nous en ordonnions autrement, par l'avis de notre Parlement* d'Angleterre: *Et les Présentes, ou leur Enregistrement ou Double, serviront tant au susdit Marquis, qu'à son dit Délégué ou Délégués, & à tous les autres qui y seront intéressés en quelque sorte, d'Ordre & de Décharge suffisante, pour avoir fait & exécuté notre volonté & bon-plaisir ici dedans auparavent exprimé: Néanmoins notre volonté & bon-plaisir est, & nous ordonnons expressément, par la Présente, que le susdit Marquis & le Délégué & Délégués qui seront nommés par lui en* Ecosse, *avant que lui ou eux ou quelqu'un d'eux se chargent du Commandement & Gouvernement susdit, prêteront leur Serment ou Sermens sur les Saints Evangiles, devant les susdits Lords du Conseil Privé de notre Royaume* d'Ecosse, *qu'ils gouverneront & commanderont fidelement le susdit Régiment, & garderont, conserveront & défendront convenablement la susdite Ile, & tous les Forts, Châteaux & autres Places qui seront recouvrés & retirés, par le susdit Marquis ou son dit Délégué ou Délégués, dans notre Royaume* d'Irlande, *des mains & de la possession des susdits Rebelles, pour nous & pour l'avantage de notre Couronne* d'Angleterre, *jusques à ce que lui, ou son dit Délégué & Délégués, en soient déchargés par ordre de nous & de notre Parlement* d'Angleterre; *& les livreront d'abord à un tel ordre, conformément à la teneur de cet ordre: Et que le Délégué ou Délégués, que le susdit Marquis nommera en* Irlande, *prêteront le même Serment & Sermens devant le susdit Marquis, qui est autorisé, par la Présente, à les recevoir, avant qu'un tel Délégué ou Délégués se chargent du Commandement ou Gouvernement susdit.*

Et de plus, nous déclarons que notre intention est, que le susdit Regiment soit compté comme faisant partie des susdits dix mille Ecossois, *qui doivent être envoiés en notre Roiaume* d'Irlande, *comme il est dit, & qu'il soit sous le commandement du Général de notre Armée* d'Ecosse, *après son arrivée dans notre Royaume* d'Irlande, *& reçoive les ordres de lui comme l'autre partie de notre susdite Armée* d'Ecosse, *nonobstant toute chose dans cette présente Commission à ce contraire.*

Et notre intention est aussi que le susdit Marquis d'Argyle, *& ses Délégués, soient soumis, dans la susdite Ile, & dans toutes les autres parties du Royaume* d'Irlande, *au Commandement de notre Lieutenant* d'Irlande, *ou autre Gouverneur en Chef de ce Païs-là, de la même maniere que le reste des dix-mille hommes doivent l'être, par les Articles du Traité.*

Et finalement, nous voulons & commandons à tous & à chacun de nos Lieutenans, Vice-Lieutenans, Maires, Sheriffs, Bailliffs, Commissaires de Quartiers, & à tous nos autres Officiers, Ministres & Sujets quelconques, qu'eux & chacun d'eux servent, aident & assistent, de tems en tems, le susdit Marquis, son Délégué ou Délégués & chacun d'eux, dans l'exécution requise de notre volonté & bon-plaisir ici dedans déclaré, à moins qu'eux & chacun d'eux ne veuillent répondre du contraire à leurs périls.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le seizieme de* Mars.

Per ipsum Regem.

Bre-

Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1. * XX. 515.

* *Brevia de Licentiâ eligendi, Regio Assensu, & de Restitutione Temporalium Anno decimo septimo* Caroli *Regis.*

Pars nona, N. 4. LICENTIA eligendi Episcopum, concessa Decano & Capitulo *Oxon'*.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo die *Novembris*.
P. S.

Ibidem, N. 3. Regius Assensus pro *Roberto Skinner*, Episcopo *Oxon'* electo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo nono die *Novembris*.
P. S.

Ibidem, N. 2. Restitutio Temporalium pro eodem.
Teste Rege apud *Westmonasterum*, vicesimo octavo die *Decembris*.
P. S.

Pars octava, N. 6. Licentiâ eligendi Episcopum, concessâ Decano & Capitulo *Wigorn'*.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo die *Novembris*.
P. S.

Ibidem, N. 5. Regius Assensus pro *Johanne Prideaux*, S. T. P. Episcopo *Wigorn'*, electo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, tricesimo die *Novembris*.
P. S.

Ibidem, N. 4. Restitutio Temporalium pro eodem.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, septimo die *Januarii*.
P. S.

Ibidem, N. 3. Licentiâ eligendi Episcopum, concessâ Decano & Capitulo *Sarum*.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo sexto die *Novembris*.
P. S.

Ibidem, N. 2. Regius Assensus pro *Briano Duppa*, Episcopo *Sarum* electo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo die *Decembris*.
P. S.

Ibidem, N. 1. Restitutio Temporalium pro eodem.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo die *Decembris*.
P. S.

Pars nona, No. 7. Licentia eligendi Episcopum, concessa Decano & Capitulo *Lincoln'*.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo septimo die *Decembris*.
P. S.

Ibidem, N. 6. Regius Assensus pro *Thoma Winniff*, S. T. P. Episcopo *Lincoln'* electo.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo primo die *Januarii*.
P. S.

Ibidem, N. 5. Restitutio Temporalium pro eodem.
Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo nono die *Februarii*.
P. S.

Officia de Anno decimo septimo Caroli *primi.*

Pro Willielmo Ayloffe.

Pars prima, No. 13. REX, quinto die *Augusti*, concedit *Willielmo Ayloffe* Armigero, Officium Rememoratoris Scaccarii *Angliæ* durante vita, in reversione.
P. S.

Pro eodem.

Ibidem, No. 15. Rex, decimo die *Septembris*, concedit *Willielmo Ayloffe* Armigero, Officium Coronatoris & Attornati in Banco Regis durante vitâ, in reversione.
P. S.

Pro Sidney Bere.

Ibidem, No. 7. Rex, quinto die *Augusti*, concedit *Sidney Bere* Officium unius Clericorum Ordinariorum Signeti durante vitâ, in reversione.
P. S.

Pro Willielmo Basset.

Ibidem, No. 8. Rex, quinto die *Augusti*, concedit *Willielmo Basset* Armigero, Officium Clerici communium Placitorum, sive Officium Magistri Placitorum Curiæ Scaccarii durante vitâ, in reversione.
P. S.

Pro Roberto Browne.

Ibidem, No. 19. Rex, undecimo die *Novembris*, constituit *Robertum Browne* unum Pursuivandorum ad Arma, & imposuit ei nomen de *Blue-mantle*, quamdiù se bene gesserit.
P. S.

Ann. D. 1641. An. 17. Car. 1. * XX. 516. Ibidem, No. 22.

** Pro Bartholomeo Beale.*

Rex, decimo septimo die *Augusti*, concedit *Bartholomeo Beale* juniori, Officium unius duorum Auditorum de lez Prests & compotorum forinsecorum, durante vitâ in reversione.
P. S.

Pro Rogero Braden.

Pars secunda, No. 1. The King, the seventh day of *February*, granteth to *Roger Braden*, the Office or Place of one of the Waiters in the Port of the City of *London*, during life in reversion.
S. P.

Pro Georgio Barker.

Ibidem No. 31. The King, the third day of *July*, granteth to *George Barker* Esquire, the Office of Avenor to the Prince, and Underkeeper of the House and Palace of *Richmond*, during his life in reversion.
P. S.

Pro Haines Barley.

Ibidem No. 34. Rex, octavo die *Decembris*, concedit *Haines Barley*, Officium Ballivi Hundredorum de *Freshwell* & *Valeford* in Comitatu *Essex* ad vitam.
P. S.

Pro Johanne Byron,

Ibidem No. 36. The King, the twenty first day of *May*, appointeth Sir *John Byron* Knight of the *Bath*, Keeper of the Walks of *Ausley Hill*, *Newstead Papplewick*, *Cukeby* and *Valton* in *Ashfield*, within the Forest of *Sherwood* in the County of *Nottingham*, during pleasure.
P. S.

Pro Thoma Bacon.

Ibidem No. 51 Rex, decimo die *Aprilis*, concedit *Thome Bacon*, Officium Rangeatoris nuncupati *the Riding Forrestership*, in Novâ Forestâ in Comitatu *Southampton*, durante vitâ.
P. S.

Pro Lionel Domino Cary & alio.

Pars prima, No. 11. Rex, vicesimo die *Augusti*, concedit *Lionel Cary*, Domino *Cary de Leppington*, & *Henrico Cary*, Officium Custodum Castri de *Killingworth* ac Parci & Chaceæ ibidem in Comitatu *Warwici*, ad vitas eorum in reversione.
P. S.

Pro Henrico Comite Cumbriæ.

Ibidem, No. 12. Rex, tricesimo die *Julii*, concedit *Henrico* Comiti *Cumbriæ* Officium Ballivi sive Ballivatum Feodi de *Richmond* in Comitatu *Eborum*, ac Officium Seneschalli & Magistri Forestarii, durante beneplacito.
P. S.

Pro Davide Cunningham.

Ibidem No. 23 Rex, vicesimo die *Augusti*, concedit *Davidi Cunningham* Militi & Baronetto & aliis, Officium Thesaurariorum & Receptorum generalium omnium reventionum Coronæ *Angliæ* Pertinentium, & Primogenito Regis filio *Carolo* Principi assignatorum, durante beneplacito.
P. S.

Pro Henrico Cavendish.

Pars secunda No. 27 Rex, quinto die *Julii*, concedit *Henrico Cavendish* Armigero, Officium Forestarii sive Custodis de le Walk de *Roomewood* & *Ousland*, infra Forestam de *Sherwood* in Comitatu *Nottingham*, durante vitâ in reversione.
P. S.

Pro Johanne Chase.

Ibidem No. 3 The King, the twenty fourth day of *May*, granteth to *John Chase*, the Office of Apothecary to the Prince, during life in reversion.
P. S.

Pro Francisco Crofte.

Ibidem No. 4 Rex, decimo nono die *Maii*, concedit *Francisco Crofte*, Officium Receptoris exituum & Serviciorum, omnium Honorum, Castrorum, Dominiorum, Maneriorum & Terrarum Regis, infra Comitatus *Dorset* & *Somerset*, durante vitâ.
P. S.

Pro Johanne Culpepper Milite.

Pars quarta No. 4 Rex, sexto die *Januarii*, concedit *Johanni Culpepper* Militi, Officium Cancellarii Scaccarii ad vitam.
P. S.

Pro Richardo Escott & aliis.

Pars secund No. 3 Rex, septimo die *Junii*, concedit *Richardo Escott* & aliis, Officium Notarii sive Prothonotarii Cancellariæ, ad vitas.
P S.

Pro Jacobo Edgar.

Ibide No. 5 Rex, decimo die *Aprilis*, concedit *Jacobo Edgar*, Officium sive Locum Contrarotulatoris parvæ Custumæ in Portu Civitatis *London*, durante vitâ in reversione.
P. S.

* *Pro*

nn. D. 1641. n. 17. ar. 1. * XX. 17.

* *Pro Richardo Fanſhaw.*

Rex, quinto die *Auguſti*, concedit *Richardo Fanſhaw* Armigero, Officium Rememoratoris Scaccarii *Angliæ*, durante vitâ.

P. S.

Pars rima, No. 13.

Pro Thoma Fiſher.

The King, the tenth day of *May*, appointeth *Thomas Fiſher* Yeoman of the Bears, during life.

P. S.

Pars ecunda, No. 38. ibidem, No. 40.

Pro Balthazar Garbier.

The King, the tenth day of *May*, granteth to *Balthazar Garbier* Knight, the Office and Place of Maſter of the Ceremonies during his life, in reverſion.

P. S.

Pro Richardo Green.

Pars Textа, No. 1.

Rex, viceſimo quarto die *Februarii*, concedit *Richardo Green* & aliis, Officium Servientium Canum Regis, pro cervis capiendis ad vitas.

P. S.

Pro Roberto Heath Milite.

Pars ſecunda, No. 37.

Rex, decimo tertio die *Maii*, concedit *Roberto Heath* Militi, uni Juſticiariorum Regis ad placita, Officium Magiſtri Curiæ Wardorum & Liberationum, durante beneplacito.

Per Regem.

Pro Thoma Jermyn & aliis.

Pars prima, No. 16.

Rex, viceſimo die *Auguſti*, concedit *Thomæ Jermyn* & aliis, Officium Cuſtodum Parci vocati *Middle Park* alias le *North Park* de *Hampton Court* in Comitatu *Middleſex*, durante vitâ *Rebeccæ Jermyn* uxoris dicti *Thomæ Jermyn*, in reverſione.

P. S.

Pro Willielmo Jones.

Pars ecunda, No. 23.

Rex, decimo ſeptimo die *Julii*, concedit *Willielmo Jones* Armigero, Officium Prothonotarii & Clerici Coronæ infra Comitatus *Carnarvon*, *Angleſey* & *Merioneth*, infra Principalitatem *Northwalliæ*, durante vita in reverſione.

P. S.

Pro Thoma Levingſton.

Pars rima, No. 2.

Rex, triceſimo primo die *Julii*, conſtituit *Thomam Levingſton* Armigerum, unum Conſiliariorum ſuorum ad Legem durante beneplacito.

Per Regem.

Pro Willielmo Loving.

idem, . 17.

Rex, decimo ſeptimo die *Auguſti*, concedit *Willielmo Loving* Officium Auditoris totius Ducatus *Cornubiæ* durante vitâ, in reverſione.

P. S.

Pro Thoma Maior.

idem, . 9.

Rex, viceſimo nono die *Julii*, concedit *Thomæ Maior*, Officium Clerici Conſilii *Caroli* Principis, quamdiù placuerit.

P. S.

Pro Richardo Marſton.

idem, o. 15.

Rex, decimo die *Septembris*, concedit *Richardo Marſton* Officium Coronatoris & Attornati in Banco Regis durante vitâ, in reverſione.

P. S.

Pro Adriano May & aliis.

idem, . 21.

The King, the twenty fourth day of *July*, granteth to *Adrian May* and others, the Cuſtody of the Privy Lodgings and Wardrobe, within the Honour of *Hampton-Court* during life, in reverſion.

P. S.

Pro Henrico Domino Mowbray & Maltravers.

Pars unda, . 26.

Rex, decimo quarto die *Julii*, concedit *Henrico* Domino *Mowbray* & *Maltravers*, poteſtatem & authoritatem nominandi, ordinandi & faciendi tres Foreſtarios infra Foreſtam de *Sherwood* in Comitatu *Nottingham* durante vitâ.

P. S.

Pro Thoma Mallet.

idem, o. 32.

Rex, primo die *Julii*, conſtituit *Thomam Mallet* Servientem ad Legem, unum Juſticiariorum ſuorum ad Placita, quamdiù ſe bene geſſerit.

Per Regem.

Pro Henrico Domino Mowbray & Maltravers.

idem. o. 48.

Rex, decimo die *Aprilis*, concedit *Henrico* Domino *Mowbray & Maltravers*, Officium Conſtabularii & Cuſtodis Caſtri, Civitatis ſive Ville *Briſtol*, ac Officium Cuſtodis Foreſte de *Kingſwood* in Comitatu *Glouceſtriæ*, ac etiam Officium Cuſtodis Foreſte de *Hillwood* in Comitatu *Somerſet* durante vita.

P. S.

XX. 8.

Pars ma, . 1.

* *Pro Willielmo Normcott.*

Rex, decimo die *Auguſti*, concedit *Willielmi Normcott*, Officium unius Ordinariorum Servientium ad Arma; durante vitâ. Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

P. S.

Pars ſecunda, No. 25.

Pro Willielmo Comite Newcaſtle.

Rex, decimo ſeptimo die *Julii*, concedit *Willielmo* Comiti *Newcaſtle*, Officium & Officia Seneſchalli, Cuſtodis & Guardiani Foreſtæ de *Sherewood* & Parci de *Folewood* in Comitatu *Nottingham*, durante vitâ.

P. S.

Ibidem, No. 50.

Pro Mountjoy Comite Newport.

Rex, ſexto die *Maii*, concedit *Mountjoy* Comiti *Newport*, Officium Conſtabularii Turris *London*, durante beneplacito.

P. S.

Pars quarta, No. 1.

Pro Nicholao Opie.

Rex, viceſimo quarto die *Decembris*, concedit *Nicholao Opie*, Officium & locum Cuſtumarii in Portubus de *Plymouth* & *Foy*, quamdiù placuerit.

P. S.

Pars prima, No. 18.

Pro Willielmo Ryley.

Rex, undecimo die *Novembris*, conſtituit *Willielmum Ryley* Armigerum, unum Heraldorum ſuorum ad Arma, ac conceſſit ei nomen illud vulgariter nuncupatum *Lancaſter*, quamdiu ſe bene geſſerit.

P.S.

Pars ſecunda, No. 2.

Pro Humfrido Rogers & alio.

Rex, viceſimo quarto die *Februarii*, concedit *Humfrido Rogers* & *Jacobo Rogers*, Cuſtodiam totius illius Logeæ de *Harleton*, unacum Ambulatione eidem Logæ pertinente infra magnum Parcum de *Richmond*, quamdiù ſe bene geſſerint vel geſſerit.

P. S.

Pars prima, No. 3.

Pro Roberto Squibb.

The King, the thirtieth day of *July*, granteth to *Robert Squibb*, the Office of one of the Waiters in the Port of the City of *London*, during his life.

P. S.

Ibidem, No. 14.

Pro Joſepho Seymour.

Rex, decimo die *Septembris*, concedit *Joſepho Seymour*, Officium unius ſeptem Auditorum Curiæ Scaccarii, durante vitâ in reverſione.

P. S.

Pars ſecunda N. 41.

Pro Thoma Smythesby.

The King, the twenty firſt day of *April*, granteth to *Thomas Smythesby* Eſquier the Office and Place of Underkeeper of the capital Manſion-houſe of the Honour of *Hampton-Court*, in reverſion after the Death or Surrender of the Marquis of *Hamilton*.

P. S.

Ibidem, N. 47.

Pro Edwardo Smith.

Rex, viceſimo primo die *Aprilis*, concedit *Edwardo Smith*, Officium Cuſtodis Caſtri de *Lincoln* & Goale ibidem, pro termino triginta unius Annorum.

P. S.

Ibidem, N. 49.

Pro Thoma Vicecomite Savile.

The King, the ſixteenth day of *April*, granteth to *Thomas* Viſcount *Savile*, the Cuſtody of the Park called *New Park* lately incloſed, near unto the City of *York*, during Pleaſure.

P. S.

Pars prima, No. 20.

Pro Georgio Vaux & alio.

The King, the ninth day of *Auguſt*, granteth to *George Vaux* ſenior and *George Vaux* junior, the Office of Keeper of ſuch of the lower Rooms of his Majeſty's Palace or Meſſuage called *York's Place*, as are in the Cuſtody or Occupation of the ſaid *George Vaux* the elder, during their lives in reverſion.

P. S.

Pars ſecunda, N. 33.

Pro Franciſco Wethered.

Rex, viceſimo octavo die *Junii*, concedit *Franciſco Wethered*, Officium Contrarotulatoris Operationum Regis infra Regnum *Angliæ*, durante vitâ.

P. S.

Ibidem, N. 41.

Pro Henrico Wood.

The King, the fourth day of *May*, granteth to *Henry Wood* Eſquire, the Office of Keeper of his Majeſty's Games within the Palace Royal of *Weſtminſter*, during his life.

P. S.

Ibidem, No. 45.

Pro Georgio Wentworth Milite.

The King, the ſixteenth day of *April*, granteth to Sir *George Wenthworth* Knight, the Office of Receiver of his Majeſty's Revenue ariſing by the Forfeitures of Popiſh Recuſants and Papiſts, within the Counties of *Stafford*, *Derby*, *Cheſter*, *Lancaſter*, *Nottingham*, *York*, *Lincoln*, *Weſtmorland*, *Cumberland*, *Northumberland*, *Durham* and *Kingſton upon Hull*, during his life in Reverſion.

P. S.

Præ-

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1. * XX. 519.

* *Preſentationes de Anno Regni Regis* Caroli *decimo ſeptimo.*

Pat. 17. *Car.* 1. *n.* 22. GEORGIUS *Hume*, Clericus, habet Literas Patentes de preſentatione ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *St. Dionis Blackchurch*, juriſdictionis *Cantuarienſis*, modo per liberam & ſpontaneam reſignationem ultimi Incumbentis ibidem, jam vacantem, & ad noſtram donationem ſive preſentationem pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri ac predilecto & perquam fideli Conſiliario noſtro Domino *Willielmo*, providentia divina *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.*

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Februarii.*

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

21. *Willielmus Peterſon*, S. T. P. *Exonie* Decanus, ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Breock* in Dioceſe *Exonie*, & Provinciâ *Cantuarienſi* per tranſlationem ultimi Incumbentis ibidem ad Epiſcopatum *Norwicenſem*, jam vacantem, & ad noſtram donationem ſive preſentationem ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, &c.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo octavo die *Februarii.*

Per Breve de Privato Sigillo.

20. *Thomas Howell*, S. T. P. & unus Capellanorum Regis Ordinariorum, ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Fulham*, Dioceſis & Juriſdictionis *London*, per promotionem *Henrici King*, S. T. P. ultimi Incumbentis ejuſdem ad Epiſcopatum *Ciceſtrenſem*, jam vacantem, & ad noſtram donationem ſive preſentationem pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Willielmo*, *London* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo primo die *Martii.*

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

19. *Richardus Steward*, Legum Doctor, ad Prebendam illam *Sancti Pancratii*, cum Officio Penitentiarii in Eccleſia Cathedrali *Sancti Pauli*, *London*, per promotionem *Henrici King*, S. T. P. ultimi Prebendarii ibidem, ad Epiſcopatum *Ciceſtrenſem*, jam vacantem, & ad noſtram donationem ſive preſentationem (hac vice) ſpectantem; Et diriguntur he Litere Decano & Capitulo Eccleſie noſtre Cathedralis *Sancti Pauli*, *London* predicte.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, nono die *Martii.*

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

18. *Walterus Whitford*, S. T. P. ad Rectoriam & Eccleſiam parochialem de *Waldgrave*, Dioceſis *Petriburgenſis*, per promotionem ultimi Incumbentis ibidem ad Archiepiſcopatum *Eborum*, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Johanni*, *Petriburgenſi* Epiſcopo.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo nono die *Februarii.*

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

17. *Thomas Turner*, S. T. P. & Capellanorum Regis Ordinariorum unus, ad Decanatum Eccleſie noſtre Cathedralis *Chriſti & beate Marie Virginis*, *Roffenſis*, per promotionem *Henrici King* ultimi Decani ibidem, ad Epiſcopatum *Ciceſtrenſem*, jam vacantem, & ad noſtram donationem pleno jure ſpectantem.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſexto die *Februarii.*

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

16. *Georgius Morley*, A. M. ad Canonicatum ſive Prebendam in Eccleſia Cathedrali *Chriſti Oxonie*, quem ſive quam *Henricus King*, S. T. P. nuper habuit & gaviſus fuit eodem Canonicatu ſive Prebenda predicta, jam per promotionem ejuſdem *Henrici King* ad Epiſcopatum *Ciceſtrenſem*, vacantem, & ad noſtram donationem pleno jure ſpectantem.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo quinto die *Februarii.*

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

15. *Benjaminus Lany*, S. T. P. & Capellanorum Regis Ordinariorum unus, ad octavum Canonicatum ſive Prebendam illam, infra Eccleſiam noſtram Collegiatam *Sancti Petri Weſtminſterii*, per promotionem *Griffith Williams*, S. T. P. ultimi Prebendarii ibidem ad Epiſcopatum *Oſſory*, in Regno noſtro *Hibernie*, * jam vacantem, & ad noſtram donationem & liberam diſpoſitionem pleno jure ſpectantem.

* XX. 520.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo quinto die *Decembris.*

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

14. *Robertus Crichton*, S. T. P. ad Decanatum ac beneficia libere Capelle & Eccleſie noſtre *Sancte Boriane* alias *Buriane*, in Comitatu *Cornubie*, jam per liberam & ſpontaneam ſurſum redditionem *Walteri Raleigh*, S. T. P. ultimi Incumbentis ibidem, vacantem, & ad noſtram donationem ſive collationem, ratione minoris etatis prechariſſimi filii noſtri Primogeniti *Caroli* Principis, Ducis *Cornubie*, ſpectantem.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo octavo die *Januarii.* Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1.

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

Henricus King, S. T. P. ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Petworth*, Dioceſis *Ciceſtrie*, jam per Promotionem ſive tranſlationem *Briani* nuper *Ciceſtrie* Epiſcopi ultimi Incumbentis ibidem, ad Epiſcopatum *Sarum*, vacantem, & ad noſtram preſentationem ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Willielmo Cantuarienſi* Archiepiſcopo, &c. ratione vacationis ſedis Epiſcopalis *Ciceſtrie.* 13.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo octavo die *Januarii.*

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

Walterus Raleigh, S. T. P. Capellanorum Regis Ordinariorum unus, ad Decanatum in Eccleſia Cathedrali *Wellenſi*, per mortem naturalem ultimi Decani ibidem, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Willielmo*, *Bathonie & Wellenſi* Epiſcopo. 12.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo die *Januarii.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Samuel Smith, Clericus, ad Rectoriam de *South Somercoates*, Dioceſis *Lincolnie*, & Provincie & Juriſdictionis *Cantuarienſis*, per ceſſionem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, ratione vacationis ſedis Epiſcopalis *Lincolnie.* 11.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto die *Januarii.*

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

Thomas South, Clericus, A. M. ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Uffington*, Comitatus & Dioceſis *Lincolnie*, & Provincie & Juriſdictionis *Cantuarienſis*, de jure jam vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, *&c.* ratione vacationis ſedis Epiſcopalis *Lincolnie.* 10.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto die *Januarii.*

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

Michael Hudſon, Clericus, A. M. ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Boſworth* alias *Market Boſworth*, in Comitatu *Leiceſtrie*, & Dioceſis *Lincolnie*, & Juriſdictionis *Cantuarienſis*, jam de jure vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſive per Lapſum temporis, vel alio quocunque modo ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Willielmo*, *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, &c. ratione vacationis ſedis Epiſcopalis *Lincolnie.* 9.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, ſexto die *Januarii.*

Per Breve de Privato Sigillo, &c.

Georgius Hartford, Clericus, ad Vicariam Eccleſie parochialis de *Banbury* in Comitatu *Oxonie*, Dioceſis & Juriſdictionis *Lincolnie*, jam legittime vacantem, & ad noſtram preſentationem per Lapſum temporis, Simoniam aut alio quocunque modo ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Johanni*, *Lincolnie* Epiſcopo. 25.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo primo die *Aprilis.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Ceſar Williamſon, Clericus, ad Prebendam ſive Canonicatum de *Sugthorp*, in Eccleſia Cathedrali *Eboracenſi*, per mortem naturalem ultimi Prebendarii ſive Canonici ejuſdem, jam vacantem, & ad noſtram preſentationem, ratione vacationis Archiepiſcopatus *Eboracenſis*, pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Decano & Capitulo Eccleſie Cathedralis *Eboracenſis*, ipſa ſede jam vacante. 24.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, duodecimo die *Auguſti.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Andreas Sandilands, Clericus, ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Scraningham* alias *Skaruingham*, alias *Skermingham*, Dioceſis *Eboracenſis*, jam per mortem *Willielmi Banks* ultimi Incumbentis * ibidem vacantem, & ad noſtram preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere ut ſupra. 23.

* XX. 521.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, viceſimo quarto die *Maii.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Daniel Eſtcot, S. T. P. ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Avening*, Dioceſis *Glouceſtrie*, jam legittime & de jure vacantem per pravitatem Simonie, & ad noſtram preſentationem, virtute cujuſdam Actus Parliamenti Anno Regni Domine *Elizabethe* nuper *Regine Anglie*, Predeceſſoris noſtri, triceſimo primo, in eo caſu editi & proviſi, aut aliquo alio quocunque modo pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Godfrido*, *Glouceſtrie* Epiſcopo, cum revocatione prioris preſentationis facte *Willielmo Hall* Clerico. 22.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, decimo ſexto die *Auguſti.*

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1. 21. *Willielmus Hollington*, Clericus, ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Allnechurch*, Diocesis *Wigornie*, jam vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie (pro hac vice) spectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Johanni*, *Wigornie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo nono die *Maii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

20. *Johannes Tolly*, Clericus, ad Rectoriam & Ecclesiam parochialem de *Tatingston* alias *Tadeston* in Comitatu *Suffolcie*, Provincie *Cantuariensis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem, ratione minoris etatis *Elizabethe Brownrigg* aut pro defectu liberationis è manibus nostris sumpte pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Willielmo*, *Cantuariensi* Archiepiscopo, ratione vacationis sedis Episcopalis *Norwicensis*.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, septimo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

19. *Willielmus Walter*, Clericus, A. M. ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Southpoole* in Comitatu *Devonie*, Diocesis *Exonie*, jam vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie (pro hac vice) spectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Josepho*, *Exonie* Episcopo.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, septimo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

18. *Willielmus Hall*, Clericus, ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Avening*, Diocesis *Glouceſtrie*, jam vacantem, & ad nostram presentationem per pravitatem Simonie (pro hac vice) spectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Godfrido*, *Glouceſtrie* Episcopo

Teste Rege apud *Westmonasterium*, undecimo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

17. *Herbertus Crofts*, S. T. P. ad Canonicatum sive Prebendam illam, in Ecclesia nostra Collegiata sive libera Capella nostra regia *Sancti Georgii* infra Castrum nostrum de *Windsor*, quam *Johannes Pocklington*, S. T. P. nuper habuit & tenuit, jam vacantem, & ad nostram Collationem & liberam dispositionem pleno jure spectantem.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo octavo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

16. *Georgius Stanhope*, S. T. P. ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Bolton Percy*, Diocesis *Eboracensis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem jam vacantem, & ad nostram presentationem ratione vacationis Archiepiscopatus *Eboracensis*, pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Decano & Capitulo Ecclesie Cathedralis *Eboracensis*.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo quarto die *Julii*.

Per Breve de Pivato Sigillo.

15. *Richardus Marsh*, S. T. P. ad Archidaconatum *Eboracensem*, in Ecclesia Cathedrali *Eboracensi*, jam per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad nostram presentationem ratione Vacationis Archiepiscopatus predicti (pro hac vice) spectantem; Et diriguntur he Litere Decano & Capitulo Ecclesie Cathedralis *Eboracensis*.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, vicesimo primo die *Julii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

14. *Egideus Bingley*, Clericus, A. M. ad Vicariam Ecclesie parochialis de *Stanford in Valla de Whitehorse*, cum Capella de *Goosy* in Diocesi *Sarum*, *Cantuariensis* Provincie, per liberam resignationem *Anthonii Clopton*, S. T. P. ultimi Incumbentis earundem, jam vacantem, & ad nostram presentationem per Lapsum * temporis (pro hac vice spectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Willielmo Cantuariensi* Archiepiscopo, ratione vacationis Episcopatus *Sarum*.

*XX. 522.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, duodecimo die *Augusti*.

Per Breve de Privato Sigillo.

13. *Petrus Moulin*, S. T. P. ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Wheldrake*, Diocesis *Eborum*, per liberam resignationem *Georgii Stanhope*, S. T. P. ultimi Incumbentis ejusdem, jam vacantem, & ad nostram presentationem, ratione vacationis Archiepiscopatus *Eboracensis* (pro hac vice) spectantem; Et diriguntur he Litere Decano & Capitulo Ecclesie Cathedralis *Eboracensis*, ratione vacationis sedis predicte.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, decimo septimo die *Augusti*.

Per Breve de Privato Sigillo.

12. *Edmundus Tracy*, Clericus, A. M. ad Rectoriam Ecclesie parochialis de *Venney Sutton* in Comitatu *Wilts*, *Cantuariensis* Provincie, per Simoniam jam vacantem, & ad nostram presentationem ratione Simonie predicte spectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Willielmo*, *Cantuariensi* Archiepiscopo, ratione vacationis sedis Episcopalis *Sarum*.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, secundo die *Augusti*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. D. 1641. *An.* 17. *Car.* 1. 11. *Thomas Tripplett*, Clericus, ad Prebendam sive Canonicatum *de Fenton*, in Ecclesia Cathedrali *Eboracensi*, per mortem naturalem ultimi Prebendarii sive Canonici ejusdem jam vacantem & ad nostram presentationem ratione vacationis Archiepiscopatus *Eboracensis* (pro hac vice) spectantem; Et diriguntur he Litere Decano & Capitulo Ecclesie Cathedralis *Eboracensis*, ipsa sede jam vacante.

Teste Rege apud *Westmonasterium*, secundo die *Augusti*.

Per Breve de Privato Sigillo.

De Additamento Armorum concesso Martino Trompe.

Ann. D. 1642. *Rot.* 1. *Tract.* *penes Prothon.* *m.* 35. CAROLUS, Dei gratiâ, *Magne Britannie*, *Francie & Hibernie* Rex, fidei defensor, *&c.* Universis & Singulis Regibus, Principibus, Ducibus, Marchionibus, Comitibus, Baronibus, Proceribus, Dominis & Nobilibus quibuscunque, ad quos presentes Litere pervenerint, Salutem.

Quod Reges excelsa rerum ad fastigia pre ceteris evecti sint, non aliam magis ob causam factum arbitramur, quam ut Divini Numinis (cujus sub Imperio Principes Populique juxta confidunt) Justitiam imitentur, supremus omnium Dominus ut penas ob scelera, ita Premia Virtutum illas Malitie retinacula, hec probitatis incentiva, equa manu Mortalibus impendit; Nos itaque eum summi Mundi Rectoris ordinem, vigili qua decet mente, suspicientes, ejusque ad Exemplar ut effingatur Regimen nostrum sedulò adnitentes, Viros Eximios de Nobis, Rebusque publicis preclare meritos, debito favore prosequendos, & juxta rerum a se gestarum conditionem justis honoribus decorandos esse judicamus.

Cum igitur egregius vir *Dominus Martinus Trompe Belgia* oriundus, vicemque Admiralli sub Potentissimis *Unitarum Provinciarum Belgie Ordinibus* sustinens, non solum ob res summâ prudentiâ, fide ac fortitudine a se gestas, nomen famamque suam longe lateque dilataverit, sed Nos insuper & subditos nostros singulari quodam studio & affectu prosequutus fuerit; Nos ut nostre erga ipsum Benevolentie duraturum aliquod & notabile indicium extet apud Posteros, preterquam quod eundem Dominum *Martinum Trompe* in Equestrem Ordinem adsciverimus, eumque *Equitem Auratum* solenni more fecerimus ac creaverimus, Scutum ulterius Armorum prefati Domini *Martini Tromp*, de plenitudine Regie nostre Potestatis ac favoris, *Supportatoribus*, prout hic inferius memoratur & in margine presentium depictum cernitur, insignivimus & decoravimus, *viz.* *Duobus Griphis cum alis explicatis de auro, quorum uterque in scuto de Argento a collo in Balteo ceruleo pendenti, Rosam rubram Argentea repletam gestat.*

Volentes & concedentes, quod idem Dominus *Martinus Trompe* & Heredes sui de corpore suo legitime procreati seu procreandi, predictos *supportatores*, & cetera premissa omnia, ut predictum est, libere gestare ac uti possint & valeant imperpetuum.

In cujus rei, &c.

Teste Rege apud *Eboracum*, vicesimo die *Maii*, Anno Regni nostri *decimo octavo*.

Per ipsum Regem propria manu signatum.

---

* *De Confirmatione Ratificationis Tractatus Pacis & Amicitiæ inter Regem* Angliæ *& Regem* Portugalliæ. *XX. 523.

Ann. D. 1642. *An.* 18. *Car.* 1. *Rot.* 1. *Tractat.* *penes Prothon.* *m.* 36. CAROLUS Dei gratiâ, *Magnæ Britanniæ*, *Franciæ*, & *Hiberniæ* Rex, fidei defensor, &c. Omnibus & singulis has Literas nostras Patentes, Approbationes & Confirmationes visuris & inspecturis, notum facimus.

Quod die vigesimo nono *Januarii* elapsi, presentis Anni millesimi sexcentesimi quadragesimi secundi, Stilo novo *Angliæ*, in Civitate nostra *Londini*, inter dilectos & fideles nostros Consanguineos & Consiliarios intimos,

Thomam Comitem *Arundelliæ* & *Surriæ*, primum Comitem & Comitem Marischallum *Angliæ*,

Johannem Comitem *Bristoliæ*,

Gulielmum Vicecomitem de *Say* & *Seal* Curiæ Pupillorum & Emancipationum Præsidem,

Lucium Vicecomitem *Falklandiæ* unum,

Atque *Edwardum Nicholaum* Equitem Auratum, alterum Primariorum nostrorum Secretariorum, Commissarios, Procuratores & Deputatos nostros;

Et Illustrissimos Legatos, Commissarios & Procuratores Sereniſſimi Domini *Johannis* Quarti Regis *Portugalliæ*, *Algarviorum*, &c.

Dominum *Antonium Dalmada* a Consiliis suis,

Et Doctorem *Franciscum de Andrada Leitam* a Consiliis etiam suis, & in supremo Palatii Consilio Senatorum;

Tractatus bonæ, veræ, firmæ & perpetuæ Pacis & Amicitiæ, factus, initus & concluſus fuit, cujus tenor de verbo ad verbum hic inſeritur ut ſequitur.

Omnibus & ſingulis notum ſit, Quod cum Sereniſſimus Dominus *Johannes* Quartus, Dei gratia, Rex *Portugalliæ*, *Algarviorum*, &c. nuper miſerit Dominum *Antonium Dalmada* a Conſiliis

Ann. D. 1642. An. 18. Car. 1. filiis ſuis, & Doctorem *Franciſcum de Andrada Leitam* a Conſiliis etiam ſuis, in ſupremo Palatii Conſilio Senatorem, Legatos, Commiſſarios & Procuratores ſuos, ad Sereniſſimum Dominum *Carolum*, Dei gratia, *Magnæ Britanniæ*, *Franciæ* & *Hiberniæ* Regem, fidei defenſorem, &c. Iiſdemque Mandatum ſpeciale dederit, ad declarandum prefato Sereniſſimo Regi *Magnæ Britanniæ* Reſtitutionem ſuam in Regna *Portugalliæ*, *Algarviorum*, Ditionumque iiſdem Subditarum, & ad ſignificandam propenſam voluntatem & deſiderium ſuum contrahendi & confirmandi antiquam Pacem & Amicitiam, quæ per multa Sæcula inter Predeceſſores Regum prædictorum, eorumque Subditos & Vaſſallos interceſſerunt, præfatus Sereniſſimus Rex *Magnæ Britanniæ*, acceptans & gratam habens, præfati Sereniſſimi Regis *Portugalliæ* voluntatem & deſiderium, ad Dei Omnipotentis Gloriam, Subditorumque Sereniſſimorum Regum prædictorum utilitatem, Commerciorumque tranquillitatem, & pro extinguendis in aliqua parte Bellorum ſeviſſimorum Incendiis, que aliquamdiu inter varios Orbis Chriſtiani Principes conflagrarunt, nominavit pariter & conſtituit, pro contrahenda Pace & Amicitia prædicta, Commiſſarios, Procuratores & Deputatos ſuos,

Thomam Comitem *Arundelliæ* & *Surriæ* primum Comitem & Comitem Mareſcallum *Angliæ*,

Johannem Comitem *Briſtoliæ*,

Gulielmum Vicecomitem de *Say* & *Seale*, Curiæ Pupillorum & Emancipationum Præſidem,

Lucium Vicecomitem *Falklandiæ* unum,

Atque *Edwardum Nicholaum* Equitem Auratum, alterum Primariorum Secretariorum ſuorum, omnes a Secretioribus Conſiliis ſuis; Qui quidem Commiſſarii, Procuratores & Deputati ſepè coeuntes, ſepiuſque habitâ inter ſe conſultatione & deliberatione, in hos tandem Articulos Pacis & Amicitiæ conſenſerunt & concordarunt.

1. *Imprimis*, Concluſum & Concordatum fuit & eſt, quod imperpetuùm ſit bona, vera & firma Pax & Amicitia, inter Sereniſſimos Reges Dominum *Carolum* Regem *Magnæ Britanniæ*, & Dominum *Johannem* Quartum Regem *Portugallie*, eorumque Heredes & Succeſſores, eorumque Regna, Patrias, Dominia, Terras, Populos, * Homines, Ligeos, Vaſſallos & Subditos quoſcunque præſentes & futuros, cujuſcunque Conditionis, Dignitatis & Gradus exiſtant, tam per Terram quam per Mare & Aquas dulces, ita ut prædicti Vaſſalli & Subditi ſibi invicem favere & mutuis proſequi Officiis, ac honeſta affectione invicem ſe tractare habeant; Et quod nullus dictorum Sereniſſimorum Regum, ſuorumque Heredum & Succeſſorum, per ſe vel per alium, contra alterutrum & ſua Regna, quidquam aget vel attentabit ſive in Terra ſive in Mari, nec alicui Bello, Conſilio vel Tractatui in alterius prejudicium conſentiet vel adherebit. *XX. 524.

2. Quod inter Sereniſſimos Reges prædictos & cujuſlibet eorum Vaſſallos, Incolas & Subditos, tam per Terram quam per Mare & Aquas dulces, in omnibus & ſingulis Regnis, Dominiis & Inſulis, aliiſque Terris, Civitatibus, Oppidis, Villis, Portubus ac Diſtrictibus dictorum Regnorum & Dominiorum, ſit & eſſe debeat Commercium liberum, in quibus tempore Regum *Caſtellæ*, vel huc uſque fuit Commercium, ita ut abſque aliquo ſalvo Conductu aliarumque Licentia generali vel ſpeciali, tam per Terram quam per Mare & Aquas dulces, Subditi & Vaſſalli unius & alterius Regis poſſint & valeant, ad Regna & Dominia prædicta eorumque omnium Civitates, Oppida, Portus, Littora, Sinus & Diſtrictus accedere, intrare, navigare, & quoſcunque Portus ſubire, & cum Plauſtris, Equis, Sarcinulis, Navigiis tam onuſtis quam onerandis, Merces importare, emere, vendere in iiſdem quantum voluerint Commeatum, Reſque ad Victum & Profectionem neceſſarios juſto precio ſibi aſſumere, reſtaurandis Navigiis & Vehiculis propriis vel conductis aut commodatis operam dare illinc cum Mercibus, Bonis & Rebus quibuſcunque, ſolutis juxta locorum Statuta Teloniis & Vectigalibus præſentibus, tantum eadem libertate recedere, indeque ad Patrias proprias vel alienas quomodocunque velint & ſine impedimento exire.

3. Et quod Subditi unius in Territorio alterius non pejus tractentur quam ipſimet naturales, in Venditione & Contractatione ſuarum Mercium, tam ratione precii quam aliter, ſed par & æqua ſit in predictis, tam Forenſium quam Naturalium conditio, ſecundum obſervationem antiquorum Fœderum inter Sereniſſimos Reges *Magnæ Britanniæ* & *Caſtellæ* contractorum.

4. Quod Subditi Sereniſſimi Regis *Magnæ Britanniæ*, qualibet Mercium & Mercaturæ ſorte in Regnis, Provinciis, Territoriis ac Inſulis Sereniſſimi Regis *Luſitaniæ*, ita liberè & eodem modo, Mercaturam exercebunt in locis prædictis, ſicuti Subditis aliorum Principum & Statuum cum Rege *Luſitaniæ* fœderatorum permiſſum eſt, nec magis onerabuntur Gabellis, Impoſitionibus, aliiſve Juribus quam ipſi Incolæ, & Subditi Terrarum prædictarum aliive Subditi Nationum quarumcunque cum *Luſitanis* fœderatorum, & gaudebunt iiſdem Privilegiis que *Anglis* conceſſa fuerunt, priuſquam *Luſitania Caſtellæ* unita fuit.

5. Quod quotieſcunque Subditi Regis *Magnæ Britanniæ*, cum Navibus ſuis ad Portus Sereniſſimi Regis *Portugalliæ*, Regnis & Ditionibus ſuis appulerint, dicti Subditi non cogentur per Miniſtros, Officiarios & Subditos Regis *Portugalliæ* imponere & onerare in Naves ſuas, alias ſpecies aut quantitates Bonorum & Mercium, quam Subditis dicti Regis *Magnæ Britanniæ* placuerint & viſum fuerit, Et quod Subditi Regis *Portugalliæ* in Portubus & Ditionibus Regis *Magnæ Britanniæ* eodem Jure utentur.

6 Quod ſi contigerit Subditos Sereniſſimi Regis *Portugalliæ*, alioſve infra Regna & Ditiones Regis predicti, eorumque Merces & Bona a Curia Inquiſitionis, Officio, ejuſdemve Judicibus aut Miniſtris, capi, ſiſti aut arreſtari, qui Subditis Sereniſſimi Regis *Magnæ Britanniæ* fuerint & erunt oberati & indebitati, predicta Debita ex Bonis & Mercibus predictis integre ſolventur, infra annum poſt arreſtum predictum proximè inſequentem, ſine impedimento aut moleſtiâ dictæ Curie ejuſve Judicum & Miniſtrorum quorumcunque; Et ſi inter dicta Bona & Merces ita capta & arreſtata, aliqua Bona & Merces dictorum Subditorum Regis *Magnæ Britanniæ* in ſpecie extiterint, eadem dictis Subditis illico reſtituantur. Ann. D. 1642. An. 18. Car. 1.

7. Quod Capitanei, Magiſtri, Officiarii & Nautæ Navium Sereniſſimi Regis *Magnæ Britanniæ*, ejuſve Subditorum, non intentabunt Lites, nec moleſtiam ullam procurabunt contra dictas Naves, aut quoſcunque Subditos dicti Regis, pro Salariis aut Stipendiis ſuis infra Regna & Ditiones Regis *Portgalliæ*, ſub colore & pretextu * quod Religionem Romanam profeſſi fuerint, vel quod Servitio Sereniſſimi Regis *Portugalliæ* ſeſe addixerint. * XX. 525.

8. Quod Conſules, à Sereniſſimo Rege *Magnæ Britanniæ* nominati & conſtituti, pro Auxilio & Patrocinio Subditorum ſuorum, infra Regna & Ditiones Sereniſſimi Regis *Portugalliæ* exiſtentium, plene & libere excercebunt Poteſtatem & Authoritatem Conſulum infra Regna & Ditiones prædictas, licet Religionem Romanam non fuerunt profeſſi.

9. Quod ſi aliqui Subditi Sereniſſimi Regis *Magnæ Britanniæ* infra Regna & Ditiones Sereniſſimi Regis *Portugalliæ* è vivis deceſſerint, Libri, Rationes, Merces & Bona eorundem, aliorumve Subditorum dicti Regis *Magnæ Britanniæ*, impoſterum non capientur aut occupabantur per Judices Orphanorum & abſentium, vel Miniſtrorum Officialiumve ſuorum, nec Juriſdictioni eorundem ſubdita erunt, ſed eadem Bona, Merces & Rationes, per eorum Poſſeſſores tradentur Inſtitoribus & Factoribus *Anglicis* in ea Civitate commorantibus à Defuncto nominatis & deputatis; Et ſi is nullum in vita ſua nominaverit, eadem Bona tradentur authoritati Conſervatoris *Anglorum*, uni vel duobus *Anglicanis* Mercatoribus (modo cœlibes ſint) præſtita priùs cautione, cum idoneis Fidejuſſoribus, per prædictum Conſervatorem approbandis, pro reſtituendis Bonis & Mercibus prædictis, veris eorundem Dominis, vel legitimis eorundem Dominorum Creditoribus, & Bona que conſtiterint eſſe Defuncti, tradentur Heredibus, Executoribus vel Creditoribus ejuſdem.

10. Quod Sereniſſimus Rex *Portugalliæ*, infra Regna & Ditiones ſuas ejuſve Miniſtri, non arreſtabunt aut detinebunt Naves Subditorum Sereniſſimi Regis *Magnæ Britanniæ* ejuſve Subditos, ſine ejus notitiâ & conſenſu, pro uſibus Belli, aliiſve uſibus quibuſcunque, ſed quod dicte Naves & Subditi poſſint libere ſine impedimento dicti Regis *Portugalliæ* ejuſdemve Miniſtrorum, è Portubus & Dominiis ejuſdem Regis ad arbitrium ſuum decedere; Et quod Bona & Merces Subditorum dicti Regis *Magnæ Britanniæ*, non capientur in uſum Regis *Portugalliæ*, niſi pro juſto & communi pretio inter duos Menſes perſolvendo, niſi aliud tempus Solutionis inter contrahentes conventum fuerit.

11. Quod Subditi Sereniſſimi Regis *Magnæ Britanniæ* in Navibus ſuis, omnes Res, Bona & Merces cujuſcunque generis fuerint, etiam Arma, Annonam aliave ſimilia, è Portubus & Dominiis quibuſcunque (dummodo immediatè non ſint exportatæ è Portubus *Portugalliæ* ejuſve Ditionum) ad quoſcunque Portus & Territoria Sereniſſimi Regis *Caſtellæ* tranſvehenda liberè exportabunt; Et quod Sereniſſimus Rex *Portugalliæ*, ejuſve Subditi, dictas Naves, Bona aut Perſonas Subditorum Regis *Magnæ Britanniæ*, per Pignorationes, Repriſalias, aut ex aliâ quacunque causâ, non impedient, quominus ad Portus & Territoria dicti Regis *Caſtellæ* tutò navigare, idemque Mercaturam & Commercium exercere poſſint; Et quod Subditi Regum *Magnæ Britanniæ* & *Portugalliæ* utrinque eodem Jure utentur, ſi impoſterum contigerit alterutrum Regem cum alterius amico Bellum gerere, Subditique Regis *Magnæ Britanniæ* eâdem libertate exportabunt omnia genera Mercium, etiam Arma, Annonam aliave ſimilia, in Regna & Ditiones Regis *Portugalliæ*, eademque pro Arbitrio ſuo, ſine aliquo impedimento Sereniſſimi Regis *Portugalliæ* ejuſve Miniſtrorum, in Foro publico aut privatim venam dabunt.

12. *Item*, quod Conventio facta, inter Dominum *Michaelem de Norwyha* Comitem de *Linhares Proregem Goæ*, & *Willielmum Methwold* Præſidem *Anglorum* in *India Orientali*, viceſimo *Januarii* 1635. ſtilo novo, inter Subditos utriuſque Regis in *India Orientali*, & in omnibus Ditionibus Sereniſſimi Regis *Portugalliæ* ultra *Caput Bonæ Spei*, continuabitur & obſervabitur, & per Commiſſarios à Regibus prædictis nominandos in *India Orientali* de poſtulatis & poſtulandis Subditorum & Vaſſallorum utriuſque Regis, pro Commercio ſuo in *India* prædicta habendo infra Triennium cognoſcetur, ut deinceps Pax & Confœderatio perpetua inter Subditos utriuſque Regis, per Reges prædictos confirmetur & ſtabiliatur.

13. Et quia de Commercio, frequentationeque Subditorum Regis *Magnæ Britanniæ* in oris & partibus *Africæ* & Inſulæ *Sancti Thomæ*, aliiſque Inſulis hiſce comprehenſis, nondum conveniri potuit, ex defectu Mandatorum à Sereniſſimo Rege *Portugalliæ* Legatis ſuis tranſmiſſorum, ne ex hac diſceptatione differatur præſens Tractatus Pacis & Amicitiæ * inter utrumque Regem, eorumque Subditos, utrinque concluſum eſt, Quod in Terris, Locis, Caſtris, Portubus & Oris *Africæ*, *Guineæ*, *Binæ*, &c. Inſula *Sancti Thomæ*, aliiſque Inſulis hiſce comprehenſis, in quibus tempore Regum *Caſtellæ*, ſive hucuſque Subditos Regis *Magnæ Britanniæ* Mercaturæ causâ habitaſſe, vel in Poſſeſſione, Negotia, Commerciaque exercendi fuiſſe conſtiterit, nulla alteratio ſive mutatio erit, nullave moleſtia ſive injuria illis à *Luſitanis* ea de cauſa facienda eſt; Et ſi aliqua ratione, in Oris, Inſulis & Locis prædictis, aliqua Vectigalia à Subditis Regis *Magnæ Britanniæ* ſint exigenda, non erunt majora aut graviora, quam que ab aliis Nationibus cum Rege *Luſitaniæ* fœderatis exigentur, Subditique Regis *Luſitaniæ*, pro Navigatione & Commercio ad Oras & Inſulas prædictas, extraneis Navibus indigentes, poterunt libere pro Arbitrio ſuo Naves Subditorum Regis *Magnæ Britanniæ* conducere; Et quod per * XX. 526.

Ann. D. 1642. *An.* 18. *Car.* 1.

Commissarios & Legatos ab utroque Rege nominandos, deinceps agetur & tractabitur de Negotiatione frequentationeque ad Oras, Insulas & Loca prædicta, à Commissariis Regis *Magnæ Britanniæ* pro Subditis Regni sui postulata, ex fiducia antiquæ Amicitiæ inter Prædecessores eorundem Regum persuasis, Serenissimum Regem *Portugalliæ* nulli Nationi, ampliora Jura, Immunitates & Privilegia, quam Subditis Regis *Magnæ Britanniæ* concessurum.

14. Et cum Serenissimus Rex *Portugalliæ*, per Rescriptum suum Sigillo suo munitum, datum in Urbe *Olisiponensi*, vigesimo primo die *Januarii*, anno Nativitatis Domini nostri 1641, Incolis Terrarum subjectarum Dominio Statuum *Hollandiæ*, &c. liberam facultatem concesserit, omnia genera Mercium invehendi, exportandique è Regnis, Dominiis & Territoriis suis, Quod Subditi Regis *Magnæ Britanniæ*, eadem facultate, in Regnis & Dominiis dicti Serenissimi Regis *Portugalliæ* juxta prædicti Rescripti tenorem, utentur fruanturque.

15. Et quod Mercatores *Anglici*, aliique Subditi Regis *Magnæ Britanniæ*, in Personis, Domiciliis, Libris Rationum & Rationibus, Mercibus, Bonisque suis, infra Ditiones Serenissimi Regis *Portugalliæ* pari eademque fruentur Immunitate, à Carceribus, Arrestis aut aliis Molestiis quibuscunque, que alii quicunque Principi Populoque cum Rege *Lusitaniæ* fœderato, concessa est aut deinceps concedetur.

16. Et quia de Conductione Navium Subditorum Serenissimi Regis *Magnæ Britanniæ* per *Lusitanos*, pro Commercio & Navigatione sua in *Brisiliam*, nondum conventum est, utrinque placet Commissarios seu Legatos, à dictis Regibus infra duos annos constituendos & transmittendos, qui agendi & conveniendi de hoc Articulo potestatem habebunt.

17. Cum vero Jura Commercii & Pacis infructuosa reddentur, si Subditis Serenissimi Regis *Magnæ Britanniæ* molestia inferatur ex causâ Conscientiæ, dum eunt & redeunt ad Regna & Dominia Serenissimi Regis *Portugalliæ*, vel ibi ex causâ Commercii vel Negotii moram trahunt, Ideo ut Commercium sit tutum & securum, tam in Terrâ quam in Mari, Serenissimus Rex *Portugalliæ* curabit & providebit, ne ex predictâ causâ Conscientiæ molestentur & inquietentur, ubi Scandalum aliis non dederint, & licet Serenissimus Rex *Portugalliæ* agnoscat se non habere potestatem statuendi & disponendi de Fide & Religione, tamen pro amore & summâ benevolentiâ suâ in Serenissimum Regem *Magnæ Britanniæ* & Nationem *Anglicanam*, curabit, quod *Angli* cæterique ejusdem Regis Subditi, in praxi & exercitio Religionis suæ, infra Regna, Dominia & Territoria Regis *Portugalliæ*, tanta utentur fruenturque libertate, quanta alterius Principis aut Reipublicæ cujuscunque Subditis permittetur.

18. Si contingat posthac (quod Deus avertat) Controversias & Dubia oriri, inter prædictos Serenissimos Reges, & quibus periculum esse possit interceptionis Commercii & Intercursus inter Subditos eorumdem, Subditis utrinque singulis utrinque Regnis & Provinciis, publica Monitio danda erit & Biennium à dicta Monitione utrinque habebunt, pro transportandis Mercibus & Bonis suis, nulla Molestia, Impedimento aut Damno Rebus aut Personis utrinque interea inferendo.

19 Et si, durante hac Pace & Amicitiâ, aliquid contra vires & effectus earundem, per Terram, Mare & Aquas dulces, per aliquos ipsorum Regum, Heredum & Successorum Vassallos aut Subditos fuerit attentatum, actum aut gestum, nihilomnius hæc Pax & Amicitia in suis viribus & effectu permanebunt, & pro ipsis attentatis * solummodo punientur, ipsi attentantes & dampnificantes, & non alii. * XX. 527.

20. *Item*, Concluſum & concordatum est, quod presens Pax & Confœderatio non derogabit Ligis & Confœderationibus, inter Serenissimum *Regem Magnæ Britanniæ* aliosve Reges, Principes & Respublicas antehac factis & contractis, sed quod dictæ Ligæ & Confœderationes (non obstante hoc Tractatu Pacis) integre serventur & plenum imposterum sortiantur effectum.

21. Denique concluſum est, quod dicti Serenissimi Reges *Carolus Magnæ Britanniæ*, *&c.* Rex, Et *Johannes Quartus Portugalliæ*, *&c.* Rex, Omnia & Singula Capitula in presenti Tractatu contenta & concordata, sincerè & bona fide observabunt, & per suos subditos & Incolas observari facient, neque illis directè contravenient, omniaque & singula supradicta, per Literas utriusque Patentes, manu Regia & Sigilli Magni impressione munitas & debita forma expeditas, confirmabunt & rata habebunt, & cum primum se obtulerit occasio, tradent seu tradi facient bona fide realiter & cum effectu, similemque processionem de observandis omnibus & singulis premissis in verbo Regis facient, cum alter ab altero fuerit ad id requisitus, curabuntque predicti Reges presentem Pacem & Amicitiam formâ consuetâ publicari, quam primum commodè fieri poterit.

Sequuntur Commissionum & Mandatorum tenores.

CAROLUS R.

CAROLUS, Dei gratia, *Magnæ Britanniæ*, *Franciæ & Hiberniæ* Rex, fidei defensor, *&c.* Omnibus & Singulis ad quos he Litere pervenerint, Salutem.

Cum Serenissimus Princeps *Dominus Johannes Quartus*, *Lusitaniæ*, *Algarviæ*, &c. Rex, ad Nos Legatos & Oratores suos miserit, qui Nos de propensâ ejus Voluntate, Arctiorem Nobiscum Amicitiam conciliandi, atque firmam inter nostros utrinque Subditos Pacem & Benevolentiam, mutuique Commercii celebritatem & frequentiam, stabiliendi & conservandi, certiores reddiderunt; Nos, quidem nihil magis, ad *Dei Optimi Maximi* Gloriam, & Christiani Orbis Salutem, conducere, quam ut Christiani inter sese Principes & Status sanctam colant Pacem & Concordiam, persuasissimum habemus, predicto *Regis Lusitaniæ* desiderio lubenter annuimus.

Ann. D. 1642. *An.* 18. *Car.* 1.

Sciatis igitur quod Nos, spectatissima, perquam dilectorum & fidelium nostrorum Consanguineorum & Consiliariorum intimorum,

Thomæ Comitis Arundeliæ & Surriæ, primi Comitis & Comitis Marescalli *Angliæ*,

Johannis Comitis Bristoliæ,

Gulielmi Viceconitis de Say & Seale, Curiæ Pupillorum & Emancipationum Præsidis,

Lucii Viceconitis Falklandiæ unius, atque,

Edwardi Nicholai Equitis Aurati alterius, Primariorum nostrorum Secretariorum,

Prudentiâ & integritate plurimum confidentes, eosdem fecimus, ordinavimus & deputavimus, ac per presentes facimus, ordinamus & deputamus nostros veros & indubitatos Commissarios, Deputatos & Procuratores;

Dantes & concedentes iisdem omnibus, sive quibusvis Tribus eorum, plenam & omnimodam Potestatem & Authoritatem, pariter ac mandatum generale & speciale, cum prefatis Serenissimi *Lusitaniæ Regis* Legatis & Oratoribus, ad hoc sufficientem authoritatem & potestatem habentibus, nostro nomine, de & super prefatâ arctiori Amicitiâ & Pace atque Commercii celebritate & frequentiâ, communicandi, tractandi & concludendi, cæteraque omnia & singula quæ ad firmiorem Pacem, majorem Amicitiam, & celebriorem inter nostra utrinque Regna, Dominia & Subditos exercendam Commercii frequentiam, conducere & facere possunt, faciendi; atque super iis, Articulos & Instrumenta necessaria conficiendi, & ab altera parte petendi & recipiendi; Denique omnia alia quæ ad premissa vel circa ea erunt necessaria, expediendi;

Promittentes bona fide & in verbo Regio, Nos omnia & singula, quæ inter predicti *Regis Lusitaniæ* Legatos & Oratores, atque prefatos nostros Commissarios, Procuratores, aut eorum Tres, in premissis vel premissorum aliquo erunt facta, pacta & concluſa, rata, firma & grata habituros, & ex nostra parte servaturos, & a Subditis nostris servari curaturos.

* In cujus rei Testimonium has Literas nostras fieri fecimus Patentes. * XX. 528.

Teste Meipso apud *Westmonasterium*, vicesimo quinto die *Januarii*, Anno Regni nostri Decimo septimo.

Subscriptum per ipsum Regem, & signatum.

Carolus R.

Et sigillatum magno Sigillo *Angliæ*.

Ratificatio Articulorum predictorum per Regem Portugallia.

MUITO alto e muito Poderoso Principe Irmmao e primo en Dom *Ioanno* per gratia de Deos Rey de *Portugal* e dos *Algerves* de quem e de alem mar em *Africa*, Senor de *Ginne*, eda conquista nave gacao Commercio da *Ethiopia*, *Arabia*, *Persia* a da *India*, *&c.* Envio muito amo e prezo havendome Deos nosso sinhor feito merce de me Restituir a Coroa destes meus Reynos que pur el Rey de Castella erno injusta e tirannica mente usurpados e dos quais sem contradicao e com gerat applauso contentamen de meus vassallos eston de posse elembrandome da Irmandade paz aliancas boa Armizade e correspondencia que entre os Senhores Reys nossos Predecessores sempre ouve e das Majores rezoes e conveniencias que agorais se offerecem para se de renouar e estabelecer entre nos com Dobrados vinculos e seguracas, me pareceo enviar logo a V. Mag depor meus Embraxadores a *Dom Antao de Almada* de meu Conselho, que tem sua origem da antiqua nobieza de *Inglaterra*, e a *Dontor Francisco de Andrade Leitao* de meu conselho e men Desembargador de Paco dos quais por suas qualidades, partes e experiencia fair toda a Mayor confianca paraque em meu, nome dem couta a V. Magestade de minha restituiaco a esta Coroa elhe significuem, obom animo e particular Dezeio com que eston para aver de confirmar e restaurar as antiquus Amizades e confederaciones, e as acresentar Muito embeneficio communi de nossos Reynos e Vassallos a tudo o que os mesmos meus Ambaxadores disserem e propuze rem de minha parte peco muito encare cidamente a V. Magestade que mandedar inteira fee e credite como a minha propria pessoa e o que elles assentarem, promoterem e capitularem, comprirey e Mandarey comprirmanter, e executor sem cluvidy nem falta alguna a que por esta carta me obrigo e o prometo de baixo de minha palaura efee real tendo por certo que receberano de V. Magestade o favor bom, tratamento & breve Despacho que he rezao Muito alto e Muito Poderoso Principe Irmmao e primo nosso Senhor aia a pessoa de V. Magestade e seu real estado em sua santa guarda Escrita em *Lisboa* a *xxii* de *Janeiro* de 1641.

Subscript. *Dom. Irmmaoe primo de V. Magestade el Rey de Portugal.*

Superscript.

Ao Muito alto e muito Poderoso Principe Dom. *Carolos* Rey da

Ann. D. 1642. *An.* 18. *Car.* 1. da grano *Bretanha* meu muito amado e preſa do Irmmaoe primo.

Que omnia ſupraſcripta fuerunt a Nobis, Commiſſariis & Deputatis predictis Regum noſtrorum nomine concluſa & concordata, & in eorum fidem manu propria ſubſcripſimus, *Londini*, viceſimo nono die *Januarii*, Anno Domini mileſimo ſexcenteſimo quadrageſimo ſecundo, ſtilo novo.

Arundell & Surr'
Johannes Comes Briſtolie,
W. Say & Seale,
Falkland.

Antao Dalmada.
I. de Andra de Leitao.

---

*XX. 529. * *Ratificatio pro Regem Angliæ.*

CAROLUS R.

CAROLUS, Dei Gratiâ, *Magnæ Britanniæ & Hiberniæ* Rex, Fidei Defenſor, *&c.* Omnibus & Singulis ad quos hæ Literæ pervenerint Salutem.

Sciatis Nos, præſentem Tractatum Pacis & Amicitiæ continentem unum & viginti Articulos, per dilectos & fideles noſtros Conſanguineos & Conſiliarios intimos, *Thomam Comitem Arundeliæ & Surriæ* primum Comitem & Comitem Mariſcallum *Angliæ*, *Johannem Comitem Briſtoliæ*, *Gulielmum Vicecomitem de Say & Seale* Curiæ Pupillorum & Emancipationum Præſidem, *Lucium Vicecomitem Falklandiæ* unum, atque *Edwardum Nicholaum* Equitem Auratum alterum Primariorum noſtrorum Secretariorum, Nomine & Mandato noſtris, cum Legatis, Commiſſariis & Procuratoribus, Sereniſſimi Domini *Johannis Quarti Regis Portugalliæ*, *Algarviorum*, *&c.* *D. Antonio Dalmada* a Conſiliis ſuis, & Doctore *Franciſco de Andrada Leitam* a Conſiliis etiam ſuis, & in ſupremo Palatii Conſilio Senatore, Mandatum idoneum ad id habentibus, concluſæ & concordatæ, omniaque & ſingula in iiſdem comprehenſa inſpexiſſe, approbaſſe, & per præſentes confirmaſſe. Ann. D. 1642. *An.* 18. *Car.* 1.

In cujus rei Teſtimonium has Literas manu propriâ ſignavimus, Sigilloque noſtro Regio ornari juſſimus.

Datum in Caſtro noſtro Regali *Windeſoriæ xxxi die Januarii*, Anno Domini noſtri 1642, ſtilo novo, Regnique noſtri *ſeptimo decimo.*

Proinde præfatum Tractatum bonæ, veræ, firmæ & perpetuæ Pacis & Amicitiæ, continentem unum & viginti Articulos bene a Nobis inſpectum per præſentes noſtras Literas Patentes, & omnia & ſingula in iiſdem comprehenſa approbamus, rata habemus & confirmamus.

In cujus rei Teſtimonium has Literas manu propriâ ſignavimus, ſigilloque noſtro Magno *Angliæ* ornari juſſimus.

Datum in Civitate noſtra *Eboracenſi*, *viceſimo ſecundo die Menſis* Maii, Anno Domini noſtri *Jeſu Chriſti* milleſimo ſexcenteſimo quadrageſimo ſecundo, Regnique noſtri *decimo octavo.*

CAROLUS R.

De Pardonatione ſpeciali pro Georgio Benyon.

Ann. D. 1642. *Pat.* 18. *Car.* 1. *p.* 1. *n.* 2. *CHARLES*, by the Grace of God, *&c.*

To all to whom theſe Preſents ſhall come, *&c.*

Whereas *George Benyon* Citizen and Grocer of *London*, Receiver-General of our Revenues in the Counties of *Northampton* and *Rutland*, was publickly queſtioned, impeached and accuſed before the Lords in Parliament, by the Knights, Citizens and Burgeſſes of the Houſe of Commons in Parliament, for the wicked and malicious contriving and framing of a falſe, dangerous and ſeditious Petition, containing therein divers falſe, ſcandalous and ſeditious matters; And likewiſe for divers arrogant, falſe and ſcandalous Speeches, in derogation and in contempt of the Privileges of Parliament and of the Peers therein aſſembled; And upon the eighth day of *April* laſt paſt, for the contriving and framing of the ſaid Petition, by the Sentence and Judgment of our Court of Parliament, he was fined three thouſand Pounds to us, and adjudged to be diſfranchiſed the City of *London*, to be thenceforth uncapable of bearing any Place of Office, in the Commonwealth, and to be impriſoned in the Caſtle of *Colcheſter* for two Years, and after the two Years impriſonment to put in Security for his good Behaviour, as by the ſaid Judgment and Sentence remaining of Record more at large appeareth:

Know ye, that We being graciouſly pleaſed to free and diſcharge the ſaid *George Benyon*, as well of the ſaid three thouſand Pounds, as of all other the ſaid Penalties and Diſabilities by the ſaid Sentence and Judgment impoſed upon him, as alſo of and from all Treaſons, Felonies, Treſpaſſes, Contempts, and all other Miſdemeanors whatſoever, and to ſettle him in a ſecure and free Eſtate for the time to * come, and to reſtore him to all his former Liberties, Franchiſes and Privileges, which heretofore he did enjoy; Of our eſpecial grace, certain knowledge and meer motion, have pardoned, remitted and releaſed, and by theſe Preſents, for Us, our Heirs and Succeſſors, do freely, fully and abſolutely pardon, remit and releaſe unto the ſaid *George Benyon*, by what Name or Sirname, or addition of Name or Sirname, Title or Office, he the ſaid *George Benyon* is or hath been ſtiled or named, all and ſingular Treaſons, as well High Treaſon as Petty Treaſon, and alſo all and all manner of Felonies, unlawful ſpeaking or publiſhing of any Words, unlawful Conventicles or Aſſemblies, Treſpaſſes, Contempts, Crimes, Offences, Defaults, Errors, Wrongs, Miſpriſions, Misdoings, Conſpiracies, Confederacies and Miſdemeanors whatſoever; And alſo all other Crimes, Offences and Misdoings whatſoever, mentioned, contained and ſpecified in the ſaid Impeachment or Accuſation, or in the ſaid Sentence or Judgment of our ſaid Court of Parliament, to be committed or done by the ſaid *George Benyon*, and alſo all Miſdemeanors and Errors committed by him in the ſaid Office of Receiver of the Counties aforeſaid, although the ſaid *George Benyon* be, of or for any of the aforementioned Offences or Crimes in our ſaid Court of Parliament, or in any other of our Courts, indicted, impeached, accuſed, appealed, queſtioned, condemned convicted or adjudged, or be not indicted, impeached, accuſed, appealed, queſtioned, condemned, convicted or adjudged for the ſame or any of them, or that the ſaid Sentence or Judgment of our ſaid Court of Parliament, be intirely or in part executed or not executed, ſaving always and excepted out of this our Pardon, all Debts and Sums of Money due unto us by the ſaid *George Benyon*, as Receiver of our Revenues in the ſaid Counties of *Northampton* and *Rutland* or either of them, or any ways by reaſon of the ſaid Office of Receiver. *XX. 530.

And We do alſo for Us, our Heirs and Succeſſors, pardon, remiſe and releaſe unto the ſaid *George Benyon*, the ſaid Sentence or Judgment in Parliament, and all and ſingular Indictments, Judgments, Condemnations, Convictions, Executions, Puniſhments, Forfeitures, Diſabilities, Impriſonments and Penalties whatſoever, whereunto the ſaid *George Benyon* is or may any way be

Acte de Pardon particulier pour *George Benyon.*

CHARLES, *par la Grace de Dieu, &c.*

A tous ceux à qui les Préſentes parviendront, &c.

D'autant que George Benyon, *Bourgois & Marchand Epicier de* Londres, *Receveur Général de nos Revenus dans les Comtés de* Northampton *& de* Rutland, *fut publiquement recherché, déféré & accuſé devant les Lords du Parlement, par les Députés des Provinces & de la Bourgeoiſie de la Chambre des Communes aſſemblés en Parlement, pour avoir inventé & fabriqué méchamment & malicieuſement une Requête fauſſe, dangereuſe & ſéditieuſe, contenant pluſieurs fauſſetés & choſes ſcandaleuſes tendantes à la ſédition: comme auſſi pour divers Diſcours inſolens, faux & ſcandaleux, tendans à la diminution des Privileges du Parlement & au mépris des Pairs qui y ſont aſſemblés: Et le huitieme* d'Avril *dernier, pour avoir inventé & fabriqué ladite Requête, il fut, par Sentence & Arrêt de notre Cour du Parlement, condamné à paier une amende de trois mille Livres à notre uſage, & à être privé des Droits de franchiſe de la Ville de* Londres, *& regardé à l'avenir comme incapable de gerer aucune Place ou Office, dans le Royaume, & à être empriſonné au Château de* Colcheſter, *pour deux ans, & à donner, après ces deux années d'empriſonnement, Caution pour ſa bonne conduite, comme il paroit plus au long par ladite Sentence qui reſte enregiſtrée.*

Sachez que nous étant de notre grace portés à remettre en liberté le ſuſdit George Benyon, *& à le décharger tant deſdites trois mille Livres, que de toutes les autres ſuſdites pénalités & incapacités qui lui ſont impoſées par la ſuſdite Sentence, comme auſſi de toutes Trahiſons, Felonies, Délits, Dédains, & de toutes autres malverſations quelconques, & à le remettre ſur un pié ſûr & libre pour l'avenir, & le rétablir dans toutes les précédentes Libertés, Franchiſes & Privileges, dont il jouiſſoit ci-devant, de notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, nous avons pardonné & remis, &, par les Préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, pardonnons & remettons librement, pleinement & abſolument au ſuſdit* George Benyon, *de quelque nom ou ſurnom, ou d'addition de nom ou de ſurnom, de Titre ou d'Office, que lui le ſuſdit* George Benyon *ſoit, ou ait été dit ou nommé, toutes & chaques Trahiſons, tant haute que petite Trahiſon, comme auſſi toutes ſortes de Felonies, Paroles ou Diſcours illicites, Aſſemblées ou Attroupemens illégitimes, Délits, Dédains, Crimes, Offenſes, Défauts, Mépriſes, Lézions, Mépris, Tranſgreſſions, Conſpirations, Complots & autres Malverſations quelconques: comme auſſi tous autres Crimes, Offenſes & Tranſgreſſions, quelles qu'elles ſoient, mentionnées, contenues & ſpécifiées dans la ſuſdite Accuſation ou Sentence de notre ſuſdite Cour du Parlement, pour avoir été commiſes ou faites par le ſuſdit* George Benyon, *auſſi bien que toutes les Malverſations & Mépriſes par lui commiſes dans le ſuſdit* Office de Receveur des Comptés *ſuſmentionnés, quoique le ſuſdit* George Benyon *ſoit pourſuivi, accuſé, recherché, convaincu, ou condamné pour quelques-unes des ſuſdites Offenſes ou Crimes, dans notre ſuſdite Cour du Parlement ou dans quelqu'une de nos autres Cours, ou ne ſoit pas pourſuivi, accuſé, recherché, convaincu ou condamné pour ces Crimes ou quelques-uns d'eux, ou que la ſuſdite Sentence de notre ſuſdite Cour du Parlement ſoit en tout ou en partie exécutée ou non exécutée; exceptant toujours de ce Pardon, toutes les dettes & ſommes de deniers dues à nous par le ſuſdit* George Benyon, *comme Receveur de nos Revenus dans leſdits Comtés de* Northampton *& de* Rutland, *ou dans l'un d'eux, ou en quelque ſorte que ce ſoit, à cauſe du ſuſdit Office de Receveur.*

Et nous déchargeons & mettons auſſi à couvert pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, le ſuſdit George Benyon, *de ladite Sentence du Parlement, & de toutes & chaques pourſuites, arrêts, condamnations, convictions, exécutions, punitions, confiſcations, incapacités, empriſonnemens & pénalités quelconques, dont le ſuſdit* George Benyon *eſt ou pourra être en quelque ſorte reſponſable pour*

Ann. D. 1642. An. 18. Car. 1.

be liable or subject, for or in respect of the said Sentence or Judgment in Parliament, or any other Judgment, Sentence or Proceedings in any other Court within this Realm heretofore adjudged, given, delivered or pronounced against him, or hereafter to be adjudged, given, delivered or pronounced against him, for any of the Premisses hereby pardoned, remised and released as aforesaid, or mentioned to be pardoned, remised or released as aforesaid.

And We do also for Us, our Heirs and Successors, pardon, remit and release unto the said *George Benyon*, all and singular Suits, Executions, Prosecutions and Causes of Suits, in our said Court of Parliament, or in any other of our Courts within this our Realm, by reason of the Premisses hereby pardoned as aforesaid, or mentioned to be pardoned as aforesaid; And We of our further grace, certain knowledge and meer motion, do also for Us, our Heirs and Successors, pardon, acquit, discharge exonerate, remit and release unto the said *George Benyon*, his Heirs, Executors, Administrators and Assigns, the said three thousand Pounds due and payable to Us, by virtue of the said Sentence and Judgment in Parliament, given upon the said *George Benyon*, for the Offences and Misdemeanors on that Sentence or Judgment contained; And for Us, our Heirs and Successors, We do by these Presents, exonerate, acquit, remise and release unto the said *George Benyon*, his Heirs, Executors, Administrators and Assigns, the said Sum of three thousand Pounds, and all and every part and parcel thereof; so that neither he, his Heirs, Executors, Administrators or Assigns, nor any of them, shall at any hereafter be sued, molested or troubled, or in any sort by Us, our Heirs or Successors called to account for the same.

And We do further, for Us, our Heirs and Successors, require, authorize and command our Treasurer of *England* for the time being, and our Chancellor and Under-Treasurer, Chamberlains and Barons of our *Exchequer*, and all the Judges, Justices and other Officers of Us, our Heirs and Successors whatsoever by these Presents, that they and every of them from time to time, upon the sight of these our Letters Patents, or the Inrolment and Exemplification thereof, do wholly forbear and desist, of and from all and * every Suit, Molestation, Trouble or Impeachment of the said *George Benyon*, his Heirs, Executors or Administrators, or of his Lands, Tenements, Goods and Chattels, for or by means or pretext of the Premisses herein before mentioned or any of them, and hereby meant, mentioned or intended to be pardoned or released as aforesaid; And these Presents or the Inrolment or Exemplification thereof, shall be unto them and every of them, a sufficient Warrant and Discharge in that behalf.

* XX. 531.

And lastly, our Will and Pleasure is, and We do for Us, our Heirs and Successors, grant unto the said *George Benyon*, his Heirs, Executors and Administrators by these Presents, That these our Letters Patents, or the Inrolment or Exemplification thereof, shall be in all things, good, firm and availeable in the Law, and shall be construed, taken, expounded, adjudged, and allowed in all our Courts of Record and elsewhere, most strongly against Us, our Heirs and Successors, and most favourably, benignly and beneficially, to and for the said *George Benyon*, his Heirs, Executors, Administrators and Assigns, according to the true intent and meaning of these Presents, notwithstanding the said Sentence and Judgment in our Court of Parliament against the said *George Benyon*, be misrecited or not fully recited; And notwithstanding the Statute of the thirteenth Year of the Reign of King *Richard* the Second; And although the true Natures of the said Offences, Crimes, Faults, Misdemeanors and Premisses or any of them, be not herein particularly set down and expressed; And although the said *George Benyon* be or have been, of, for or concerning the said Misdemeanors, Offences or Premisses or any of them, indited, impeached, accused, adjudged, sentenced or condemned.

Although express mention, &c.

In Witness whereof, &c.

Witness our self at *York*, the fourteenth day of *June*.

Per ipsum Regem.

ou au regard de la susdite Sentence du Parlement, ou au regard de tout autre Sentence, Arrêt ou Procéaure de quelque autre Cour dans ce Royaume ci-devant données, délivrees ou prononcées contre lui, ou qui seront dans la suite données, délivrées ou prononcées contre lui, pour quelques-unes des choses ci-dessus mentionnées par la Présente, pardonnées & remises, ou qui sont dites devoir être pardonnées & remises, comme il est dit ci-dessus.

Ann. D. 1642. An. 18. Car. 1.

Et nous déchargeons & mettons aussi à couvert pour nous, nos Héritiers & Successeurs, le susdit George Benyon, *de tous & chaques Procès, Exécutions, Poursuites & causes de Procès, de notre susdite Cour du Parlement, ou de quelque autre de nos Cours de ce Royaume, à cause des choses susdites par la Présente pardonnées, ou dites devoir être pardonnées, comme il est dit ci-dessus; Et nous, de notre grace ultérieure, connoissance certaine & de notre pur mouvement, remettons, acquittons & déchargeons aussi pour nous, nos Héritiers & Successeurs, le susdit* George Benyon, *ses Héritiers, Exécuteurs, Administrateurs & Aians-cause, des susdites trois mille Livres dues & payables à nous, en vertu de la susdite Sentence du Parlement donnée contre le susdit* George Benyon, *pour ses Offenses & Malversations contenues dans cette Sentence: Et nous remettons, acquittons & déchargeons, par les Présentes, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, le susdit* George Benyon, *ses Héritiers, Exécuteurs, Administrateurs & Aians-cause, de la susdite somme de trois mille Livres, & de toute & chacune de ses parties; en sorte que ni lui, ni ses Héritiers, Exécuteurs, Administrateurs ou Aians-cause, ni aucun d'eux, ne seront jamais dans la suite poursuivis en Justice, molestés ou troublés, ou en aucune sorte appellés par nous, nos Héritiers ou Successeurs pour en rendre compte.*

Et nous requerons, autorisons & commandons de plus, pour nous, nos Héritiers & Successeurs, à notre Trésorier d'Angleterre, *ou qui le sera, & à notre Chancelier & Sous-Trésorier, Chambellans & Barons de notre* Echiquier, *& à tous les Juges Justiciers & autres Officiers de nous, nos Héritiers & Successeurs, quels qu'ils soient, par les Présentes, qu'eux & chacun d'eux, à la vue de ces Lettres Patentes-ci, ou de leur Enregistrement ou Double, s'abstiennens & se désistent à l'avenir de tout Procès, Chagrin, Trouble ou Empêchement envers le susdit* George Benyon, *ses Héritiers, Exécuteurs ou Administrateurs, ou envers ses Terres, Maisons, Biens & Propriétés, pour, ou au moien, ou sous le prétexte des choses dont il a été parlé ci-dessus ou de quelques-unes d'elles ici dedans auparavant mentionnées, & par la Présente signifiées, mentionnées ou projettées pour être pardonnées ou remises, comme il est dit ci-dessus. Et les Présentes ou leur Enregistrement ou Double leur serviront & à chacun d'eux de Garantie & de Décharge à cet égard.*

Et finalement notre volonté & bon-plaisir est, & nous accordons par les Présentes pour nous, nos Héritiers & Successeurs au susdit George Benyon, *ses Héritiers, Exécuteurs & Administrateurs, que ces Lettres Patentes-ci, ou leur Enregistrement ou Double, seront en toutes choses, bonnes, fermes & efficaces en Droit, & qu'elles seront expliquées, prises, exposées, adjugées & allouées dans tous les Greffes & ailleurs, le plus fortement contre nous, nos Héritiers & Successeurs, & le plus favorablement & avantageusement envers & pour le susdit* George Benyon, *ses Héritiers, Exécuteurs, Administrateurs & Aians-cause, conformément à la vraie intention des Présentes: Nonobstant que la susdite Sentence de notre Cour du Parlement contre le susdit* George Benyon *fût mal mentionnée ou non entierement mentionnée: Et nonobstant le Statut de l'an treizieme du Regne du Roi* Richard *Second: Et quoique la vraie nature des susdites Offenses, Crimes, Fautes, Malversations & autres choses susmentionnées, ou quelques-unes d'elles, ne fût pas ici particulierement couchée & exprimée: Et quoique le susdit* George Benyon *eût ou ait été poursuivi, accusé, sentencié ou condamné.*

Quoique mention expresse, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à York, *le quatorzieme de* Juin.

Per ipsum Regem.

De Præfecturâ Villæ & Comitatûs Novi Castri super Tinam *commissâ* Comiti Newcastle.

Du Gouvernement de la Ville & du Comté de *Newcastle*, sur la *Tyne*, commis au Comte de *Newcastle*.

Ann. D. 1642. Pat. 18. Car. 1. p. 4. n. 24.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, &c.

To our right trusty and right welbeloved Cousin and Counsellor,

William Earl of *Newcastle*, Greeting.

Know ye, that We in these times of danger, trouble and distractions, being desirous to provide for the defence and safety of our Town of *Newcastle upon Tine* and the County of the same, (which is of great importance, and in respect of the situation thereof, subject to danger of Invasion) against all Attempts, Assaults and Surprises whatsoever; And having great and singular trust and confidence, in your approved fidelity, wisdom and circumspection, have assigned, made, constituted and ordained, and by these Presents do assign, make, constitute and ordain you the said *William* Earl of *Newcastle*, to be our Captain or Governor of our said Town and County of *Newcastle*, and of all our Trained Bands, Soldiers and other military Forces there; And We do hereby give you Power

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecosse, de France *& d'*Irlande, *Défenseur de la Foi, &c. A notre très fidele & très bien-aimé Cousin & Conseiller,*

Guillaume *Comte de* Newcastle, *Salut.*

Sachez que nous aiant dessein, dans ces tems de danger, de trouble & de confusion, de pourvoir à la défense & sureté de notre Ville de Newcastle *sur la* Tyne, *& de son Comté (qui est d'une si grande importance, & à l'égard de sa situation si exposé au danger d'être envahi) contre toutes les entreprises, attaques & surprises quelconques; Et nous reposant & confiant grandement & particulierement en votre fidélité, sagesse & prudence confirmée, nous vous avons assigné, créé, constitué & ordonné, &, par les Présentes, nous vous assignons, créons, constituons & ordonnons, vous le susdit* Guillaume, *Comte de* Newcastle, *pour être Capitaine ou Gouverneur de notre dite Ville & Comté de* Newcastle, *& de toutes nos Milices, Soldats & autres Forces militaires qui s'y trouvent: Et nous vous donnons, par la Présente, pouvoir & autorité de lever dans cette Ville & Comté*

Ann. D. 1642. An. 18. Car. 1.

wer and Authority, to raiſe and levy within our ſaid Town and County, ſuch Soldiers as ſhall voluntarily conſent thereunto, and to receive and entertain ſuch other Soldiers, as in your diſcretion for the defence and ſafety of the ſaid County and Town, you ſhall think fit; And further to do and cauſe to be done for the defence of the ſaid Town and County, according to ſuch Inſtructions as you already have, or ſhall from time to time have and receive, under our Sign Manual and the Laws of this Kingdom; Nevertheleſs our meaning is, and We do will and declare, that you ſhall not intermeddle with the Civil Government of our ſaid Town and County, but that the ſame ſhall remain and be to ſuch our Officers in that behalf as formerly.

To hold, uſe, exerciſe and enjoy by your ſelf or your ſufficient Deputy or Deputies, the ſaid Office of Captain or Governor, and all and ſingular the Powers and Authorities aforeſaid, during our will and pleaſure.

And further We will and command our Mayor and Sheriffs, of our ſaid Town and County of *Newcaſtle* for the time being, and all other our * Officers and Miniſters in their ſeveral Places, and all other our loving Subjects, that they and every of them, from time to time ſhall be attending, aiding and aſſiſting to you or your Deputies, in the execution of the ſaid Office or any of the Powers aforeſaid, as they and every of them tender our Pleaſure, and will anſwer to the contrary at their utmoſt Perils.

* XX. 532.

Comté les Soldats qui y conſentiront volontairement, & de recevoir & d'admettre tels autres Soldats, que ſelon votre prudence vous trouverez à propos pour la défenſe & la ſureté du ſuſdit Comté & Ville: Et de plus d'agir & faire agir, pour la défenſe de ladite Ville & Comté, conformément aux Inſtructions que vous avez déja ou aurez & recevrez de tems à autre, ſous notre ſeing manuel, & aux Loix de ce Royaume: Néanmoins notre intention eſt, & nous voulons & déclarons que vous ne vous mêlerez pas du Gouvernement civil de notre dite Ville & Comté, mais qu'il ſera & demeurera à ceux de nos Officiers qui l'ont eu ci-devant.

Ann. D. 1642. An. 18. Car. 1.

Pour que vous teniez, exerciez & jouiſſiez par vous-même ou par votre Délégué ou Délégués capables, de la ſuſdite Charge de Capitaine ou Gouverneur, & de tous & chacuns des pouvoirs & autorités ſuſdits, pendant notre volonté & bon-plaiſir.

Et de plus nous ordonnons & commandons à notre Maire & nos Sherifs de notre dite Ville & Comté de Newcaſtle, *ou qui le ſeront, & à tous nos autres Officiers & Miniſtres dans leurs différentes places, & à tous nos autres bons Sujets, qu'eux & chacun d'eux aident & aſſiſtent ou vous ou vos Délégués à exécuter la ſuſdite charge ou quelques-uns des pouvoirs ſuſmentionnés, ſi eux & chacun d'eux ſont cas de notre bon-plaiſir, & ne veulent au contraire en répondre à leurs plus grands périls.*

In Witneſs whereof, *&c.*

En foi de quoi, &c.

Witneſs the King at *York*, the nine and twentieth day of *June*.

Per ipſum Regem.

Témoin le Roi à York, *le vingt-neuvieme de* Juin.

Per ipſum Regem.

De Officio Prælectoris Divinitatis in Academiâ Oxonienſi *conceſſo* Roberto Sanderſon.

Acte de la Charge de Profeſſeur en Théologie dans l'Univerſité d'*Oxford*, pour *Robert Sanderſon*.

Ann. D. 1642. Pat. 18. Car. 1. p. 4. m. 14.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.* To all to whom theſe Preſents ſhall come, Greeting.

Whereas our late dear and Royal Father King *James* of ever bleſſed Memory, by his Letters Patents under the Great Seal of *England*, bearing date at *Weſtminſter*, the eighth day of *December*, in the thirteenth year of his Reign over *England*, &c. for the Conſiderations therein mentioned, did give and grant unto *John Prideaux* Doctor of Divinity, now Biſhop of *Worceſter*, the Office or Room of reading the Divinity Lecture in the Univerſity of *Oxford*, and by the ſame Letters Patents did alſo give and grant unto him the ſaid *John Prideaux*, one yearly Fee of forty Pounds of lawful Money of *England*, for the reading and exerciſing of the ſame Office of reading of the ſame Lecture, with all other Fees, Rewards, Profits, Commodities, Privileges and Advantages whatſoever belonging, appertaining or incident to the ſaid Office or Room of reading of the ſaid Divinity Lecture, due by the laudable Cuſtom and Uſage of the ſaid Univerſity of *Oxford*; To have, uſe, enjoy and exerciſe the ſaid Office or Room of reading the ſaid Divinity Lecture, unto the ſaid *John Prideaux* during his Life; And alſo to have, perceive, receive and yearly to take for the uſing, occupying and exerciſing of the ſaid Office, the yearly Fee of forty Pounds unto the ſaid *John Prideaux*, for and during his natural Life, the ſame Fee of forty Pounds to be paid unto him, by the Dean and Chapter of the Cathedral Church of *Chriſt* in *Oxford*, with all Fees, Rewards, Profits, Commodities, Privileges and Advantages whatſoever, belonging, appertaining or incident to the ſaid Office, or that thentofore had been enjoyed by the Reader of the ſaid Lecture for the time being, as in and by the ſaid Letters Patents amongſt other things, more at large it doth and may appear.

And whereas the ſaid *John Prideaux*, now Biſhop of *Worceſter*, hath voluntarily ſurrendered the ſaid Letters Patents into our Hands in our Court of *Chancery* to be cancelled, to the intent that We would be graciouſly pleaſed to grant other the like Letters Patents of the ſaid Office, Fees and Profits aforeſaid thereunto belonging, unto our truſty and welbeloved *Robert Sanderſon* Doctor in Divinity, which ſaid Letters Patents We have accepted, and by theſe Preſents do accept.

Know ye therefore, that We of our eſpecial Grace, certain Knowledge and mere Motion, and in conſideration of the Surrender aforeſaid, have given and granted, and by theſe Preſents, for us, our Heirs and Succeſſors, do give and grant unto the ſaid *Robert Sanderſon* the Office or Room of reading our Divinity Lecture in our Univerſity of *Oxford*; And of our further Grace, certain Knowledge and mere Motion, We do by theſe Preſents, give and grant unto the ſaid *Robert Sanderſon*, one yearly Fee of forty Pounds of lawful Money of *England*, for the reading and exerciſing of the ſame Office of reading of the ſaid Divinity Lecture, with all other Fees, Rewards, Profits, Commodities, Privileges and Advantages whatſoever, belonging, appertaining or incident to the ſaid Office or Room, due by the laudable Cuſtom and Uſage of our ſaid Univerſity of *Oxford*; To have, uſe, enjoy and exerciſe the ſaid Office or Room of reading the ſaid Divinity Lecture, unto the ſaid *Robert Sanderſon* during his Life, and alſo to have, perceive, * receive and yearly to take, for the uſing, occupying and exerciſing of the ſaid Office or Room, of reading of the ſaid Lecture in form aforeſaid, the ſaid yearly Fee of forty Pounds, unto the ſaid *Robert Sanderſon*, from the Feaſt-day of the Birth of our Lord God laſt paſt before the date hereof, for and during the Life of him the ſaid *Robert Sanderſon*, the ſame Fee of forty Pounds,

* XX. 533.

Et d'autant que ledit Jean Prideaux, *à préſent Evêque de* Worceſter, *a volontairement réſigné les ſuſdites Lettres Patentes entre nos mains dans notre Cour de* Chancellerie, *pour être cancellées, afin qu'il nous plût, de notre grace, accorder d'autres ſemblables Lettres Patentes de ladite Charge, gages & profits ſuſdits y appartenans, à notre fidele & bien-aimé* Robert Sanderſon, *Docteur en Théologie, leſquelles ſuſdites Lettres Patentes nous avons acceptées, & par les Préſentes acceptons.*

Sachez pour cet effet que nous, de notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, & en conſidération de l'Acte de réſignation ſuſdit, avons donné & accordé, & par les Préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, donnons & accordons au dit Robert Sanderſon, *la Charge ou Place de Profeſſeur en Théologie dans notre Univerſité* d'Oxford: *Et de notre grace ultérieure, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, nous donnons & accordons, par les Préſentes, audit* Robert Sanderſon, *des gages annuels de quarante Livres, monnoie courante* d'Angleterre, *pour exercer la ſuſdite Charge de Profeſſeur en Théologie, avec tous les autres ſalaires, récompenſes, profits, commodités, privileges & avantages quelconques, appartenans ou ordinaires à cette Charge ou Place, dus par la louable coutume & l'uſage de la ſuſdite Univerſité* d'Oxford: *Pour que ledit* Robert Sanderſon *puiſſe tenir, exercer & jouir, pendant ſa vie, de la ſuſdite Charge ou Place de Profeſſeur en Théologie, comme auſſi avoir, percevoir & toucher annuellement, pour occuper & exercer la ſuſdite Charge ou Place de Profeſſeur en Théologie en la forme ſuſdite, les gages annuels de quarante Livres, depuis la Fête de la naiſſance de notre Seigneur, paſſée dernierement avant la date des Préſentes, pour & pendant le terme de ſa vie; & ces gages lui ſeront païés par le Doien & le Chapitre de notre Egliſe Cathédrale de Chriſt à* Oxford, *communément appellée* l'Egliſe de Chriſt *à* Oxford, *en telle façon & à tels termes*

Ann. D. 1642. *An.* 18. *Car.* 1.

Pounds: To be paid unto him by the Dean and Chapter of our Catheral Church of *Chriſt* in *Oxford*, commonly called *Chriſt Church* in *Oxford*, in ſuch ſort and and at ſuch Terms and Feaſts, as heretofore it hath been uſually paid, during the term and time aforeſaid, with all the Fees, Rewards, Profits, Commodities, Privileges and Advantages whatſoever, belonging, appertaining or incident to the ſaid Office or Room of reading of the ſaid Divinity Lecture, or that heretofore have been enjoyed by the Reader of the ſaid Lecture for the time being, by the laudable Uſage and Cuſtom of the ſaid Univerſity of *Oxford*, or by any other means.

And moreover We will and command you the Dean and Chapter there for the time being, well and truly to pay or cauſe to be paid and ſatisfied the Premiſſes accordingly.

In Witnes whereof, *&c.*

Witneſs the King at *Beverly*, the nineteenth day of *July*.

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1642. *An.* 18. *Car.* 1.

mes & Fêtes qu'ils ont eu coutume d'être paiés ci-devant pendant le terme & tems ſuſdits, avec tous les ſalaires, récompenſes, profits, commodités, privileges & avantages quelconques, appartenans ou ordinaires à la ſuſdite Charge ou Place de Profeſſeur en Théologie, ou dont ledit Profeſſeur en Théologie, qui étoit ci-devant, avoit joui, par le louable uſage & la coutume de la ſuſdite Univerſité d'Oxford, *ou à quelque autre titre que ce ſoit.*

Et de plus nous ordonnons & commandons aux Doien & Chapitre d'Oxford, *ou à ceux qui le ſeront dans la ſuite, de paier ou de faire paier & ſatisfaire bien & fidelement les choſes dont il a été parlé ci-deſſus, conformément.*

En foi de quoi, &c.

Témoin le Roi à Beverly, *le dix-neuvieme de* Juillet.

Per ipſum Regem.

De Officio Theſaurarii ad Guerras conceſſo Willielmo Uvedale *Militi.*

Ann. D. 1642. *Pat.* 18. *Car.* 1. *p.* 4. *m.* 20.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To our truſty and welbeloved,

Sir *William Uvedale* Knight, Treaſurer of our Chamber, Greeting.

Whereas, upon certain Notice given us, that there are now at and near *London* great Forces levying and Monies raiſing, by way of Contribution and otherwiſe, towards the Charge of raiſing and maintaining an Army or Forces by Order of our two Houſes of Parliament, not only without our Conſent, but contrary to our expreſs Commands publiſhed by ſeveral Proclamations, Letters and otherwiſe.

And whereas, We have already iſſued forth ſeveral Commiſſions for raiſing of Horſe and Foot, for the defence of our Perſon, the two Houſes of Parliament, the Proteſtant Religion, the Laws of the Land, the Liberty and Property of the Subject, and Privileges of Parliament.

Know ye, that We repoſing ſpecial Truſt and Confidence, in your approved Wiſdom and Fidelity, have named, ordained, conſtituted and appointed you to be our Treaſurer at Wars, for paying all ſuch Forces as already are, or ſhall be raiſed for the Service aforeſaid, willing and commanding you by Virtue and Warrant hereof, out of ſuch our Treaſure as is already come, or hereafter ſhall come to your Hands for this Purpoſe, to content and pay from time to time, all ſuch particular Sums of Money, as by Warrant or Bills ſubſcribed, with the Name of the Perſon or Perſons and Officers hereafter following, ſhall be required of you, whoſe ſaid Warrants or Bills ſo ſubſcribed, ſhall be your Diſcharge againſt us, our Heirs and Succeſſors at all times hereafter in that behalf.

Firſt, You ſhall pay and content unto all ſuch Perſon or Perſons, all ſuch Sums of Money as We ſhall command you, by our Warrants under our Signet or Sign Manual.

Secondly, That you ſhall content and pay, unto all ſuch Perſon and Perſons as ſhall be named unto you, by Warrants of our right truſty and right welbeloved Couſins and Counſellors, *William* Marquis of *Hertford*, and *Robert* Earl of *Lindſey* Great Chamberlain of *England*, whom We have appointed to be our Lieutenants General of our Armies or either of them, or by the Warrants of any other, whom We ſhall hereafter appoint to be Lieutenant General of our Army, all ſuch Sums of Money, as our ſaid Lieutenants General for the time being or either of them, ſhall require of you, whoſe ſaid Warrant or Warrants, with the Hands of the Parties that ſhall receive the ſaid Monies, ſhall be your Diſcharge in that behalf.

*XX. 534.

* Thirdly, You ſhall content and pay upon the like Warrants of our ſaid Lieutenants General or either of them for the time being, for Proviſion of Victuals for our Army, Carriages and all other Neceſſaries thereunto belonging, all ſuch Sums of Money as the ſaid Lieutenants General or either of them ſhall require of you, by his Warrant or Warrants or Bills ſubſcribed with his Hand, which Bills ſo ſubſcribed by our ſaid Lieutenants General for the time being or either of them, together with the Acquittances of the Perſons, which ſhall teſtify the Receipt thereof, ſhall be your Diſcharge in that behalf.

Fourthly, You ſhall content and pay all ſuch Sums of Money in groſs or otherwiſe, as ſhall be required of you, by the Warrants and Bills ſubſcribed by our ſaid Lieutenants General for the time being or either of them, for any thing or things, which our ſaid Lieutenants General ſhall think meet to be provided, for the Furniture of our Ordinance with Munition, Carriages and all other Neceſſaries for the ſame, delivering by Indenture the ſaid Monies, to ſuch of the Principal Officer or Officers of our Ordnance there, as our Lieutenants General or either of them ſhall appoint, for which he or they are to render us Accompt, which Indentures, with the ſaid Bills ſubſcribed by our ſaid Lieutenants General or either of them, ſhall be your Diſcharge in that behalf.

Fifthly, You ſhall content and pay upon the like Warrants or Bills of our ſaid Lieutenants General or either of them, all ſuch Sums of Money as ſhall be required of you, for Coats, Conduct, Tranſportation, Payment of Dues and Wages to our ſaid Lieu-

Acte de la Charge de Tréſorier de l'Ordinaire & Extraordinaire des Guerres, pour le Chevalier *Guillaume Uvedale.*

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecoſſe, *de* France *&* d'Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.

A notre fidele & bien-aimé,

Le Chevalier Guillaume Uvedale, *Tréſorier de notre Chambre*, *Salut.*

D'autant que ſur certain avis à nous donné, qu'on levoit à préſent dans & près de Londres *de grandes forces, & des deniers par voye de contribution & autrement, pour mettre ſur pié & entretenir une Armée par l'ordre de nos deux Chambres du Parlement, non ſeulement ſans notre conſentement, mais contre nos ordres exprès publiés par diverſes Proclamations, Lettres & autrement.*

Et d'autant que nous avons déja expedié pluſieurs Commiſſions pour lever de la Cavalerie & de l'Infanterie, pour la défenſe de notre Perſonne, des deux Chambres du Parlement, de la Religion Proteſtante, des Loix du Païs, de la Liberté & des biens des Sujets, & des Privileges du Parlement.

Sachez que nous repoſant & confiant ſingulierement en votre ſageſſe & fidelité confirmée, nous vous avons nommé, ordonné, conſtitué & établi pour être notre Tréſorier de l'Ordinaire des Guerres, afin de paier toutes les Forces qui ſont déja ou ſeront levées pour le ſervice ſuſdit; voulant & vous commandant, en vertu & par l'autorité de la Préſente, de ſatisfaire & de paier de tems en tems de ces deniers de notre Tréſor qui ſont déja ou ſeront dans la ſuite remis entre vos mains à ce deſſein, toutes les ſommes de deniers, qui, par Ordres ou Billets ſignés du nom de la Perſonne ou des Perſonnes & des Officiers ſuivant ci-après, ſeront requiſes de vous; & leurs dits Ordres ou Billets ainſi ſignés vous ſerviront de décharge envers nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, en tous tems dans la ſuite, à cet égard.

Premierement, vous payerez & ſatisferez à toute telle Perſonne & Perſonnes, toutes les ſommes de deniers que nous vous ordonnerons, par nos Ordres ſous notre Cachet ou Seing manuel.

Secondement, vous ſatisferez & paierez à toute telle Perſonne & Perſonnes qui vous ſeront nommées par les Ordres de nos très fideles & très bien-aimés Couſins & Conſeillers, Guillaume *Marquis* d'Hertford *&* Robert *Comte* de Lindſey *Grand-Chambellan* d'Angleterre, *que nous avons établis pour être Lieutenans-Généraux de nos Armées ou de quelques-unes d'elles, ou par les Ordres de quelque autre, que nous établirons dans la ſuite, pour être Lieutenant Général de notre Armée, toutes les ſommes de deniers, que noſdits Lieutenans Généraux ou qui le ſeront dans la ſuite, ou l'un d'eux, exigeront de vous; & leurs dits Ordres, avec la ſignature des Perſonnes qui recevront les ſuſdits deniers, vous ſerviront de décharge à cet égard.*

Troiſiemement, vous ſatisferez & payerez ſur de ſemblables Ordres de nos ſuſdits Lieutenans-Généraux ou de l'un d'eux, ou de ceux qui le ſeront dans la ſuite, pour proviſions de Vivres pour notre Armée, pour Voitures & autres choſes néceſſaires y appartenant, toutes les ſommes de deniers que les ſuſdits Lieutenans-Généraux ou l'un d'eux exigeront de vous, par leur Ordre, ou Ordres ou Billets ſignés de leurs mains; leſquels Billets ainſi ſignés par nos ſuſdits Lieutenans-Généraux, ou qui le ſeront, ou par l'un d'eux, conjointement avec les Quittances des Perſonnes qui en certifieront la reception, vous ſerviront de décharge à cet égard.

Quatriemement, vous ſatisferez & payerez toutes les ſommes de deniers en gros ou autrement, qui ſeront exigées de vous, par les Ordres & les Billets ſignés de nos ſuſdits Lieutenans-Généraux ou qui le ſeront dans la ſuite, ou de l'un d'eux, pour chaque choſe ou choſes que nos ſuſdits Lieutenans-Généraux trouveront à propos, pour ſe pourvoir d'Artillerie avec Munitions, Voitures & toutes autres choſes néceſſaires pour cela, délivrant par Acte ou Ecrit leſdits deniers à tel principal Officier ou Officiers de notre Artillerie qui ſont là, que nos Lieutenans-Généraux ou l'un d'eux établiront, pour leſquels lui ou eux doivent nous rendre compte; leſquels Actes ou Ecrits, avec leſdits Billets ſignés de nos ſuſdits Lieutenans-Généraux ou de l'un d'eux, vous ſerviront de décharge à cet égard.

Cinquiemement, vous ſatisferez & payerez ſur de ſemblables Ordres ou Billets de nos ſuſdits Lieutenans-Généraux ou de l'un d'eux, toutes les ſommes de deniers qui ſeront exigées de vous, pour monture, conduite, tranſport, payement d'argent dû & gages à nos ſuſdits

Ann. D. 1642. An. 18. Car. 1.

Lieutenants General, and all other Counſellors, Officers, Captains, petty Captains, Soldiers and all others, which ſhall be waged or liſted in our ſaid Army, and for all other Things and Neceſſaries, with all manner of Carriages for the ſame, which Bills or Warrants ſo ſubſcribed ſhall be your Diſcharge in that behalf.

And for your Entertainment in the ſaid Office of Treaſurer at Wars, We are pleaſed by virtue hereof, you ſhall have Allowance of forty Shillings by the Day for your own Diet, and likewiſe for all ſuch Sums of Money as by any means already are, or hereafter ſhall come to your Hands for this our Service, you ſhall and may have and take Allowance of twelve Pounds and ten Shillings for every thouſand Pounds thereof for Portage-money, and for the Allowance of two Deputies ſix Shillings eight Pence a piece by the Day, and for ſix Clerks each of them, two Shillings a piece by the Day, and for one Meſſenger twelve Pence by the Day; All which ſaid Allowances We will ſhall commence from the third Day after the date hereof.

And foraſmuch as it is convenient and neceſſary, that you be ſufficiently and well furniſhed of all manner of neceſſary Proviſions, to be ſpent in and about your ſaid Office as occaſion ſhall require, having like Truſt in your Fidelity, our Will and Pleaſure is, that of ſuch our Treaſure as is already come, or hereafter ſhall come to your Hands for the aforeſaid Services, you diſburſe and lay out ſuch and ſo many Sums of Money, as by your Diſcretion ſhall be thought meet and neceſſary to be diſburſed and laid out, for the Charges of all manner of Carriage, Proviſion of Tents, Coffers, Iron Cheſts, Bags, Tables, green Clothes, Paper, Ink; Parchment, and all other neceſſary Charges, Coſts and Expences, to be uſed and ſpent in and about your ſaid Office, you keeping a Book or Books of the Parcels, declaring particularly the Natures and Kinds of the ſame, with the diſtinct Payment thereof from time to time during this our Service; Willing therefore and commanding the Auditors of our Impreſt for the time being, and all other Perſon and Perſons, to whom in this behalf it ſhall or may appertain, that in your Accompts to be yielded for the Premiſſes, to us, and to be taken by them, they make unto you, your Heirs, Executors and Adminiſtrators, due Allowance, Deduction, Defalcation and Diſcharge, as well of all and ſingular thoſe Sums of Money, which ſhall appear unto them or any of them to be paid by you, by virtue of any Warrants either ſigned by our Self, or by Bills or Warrants ſigned by our ſaid Lieutenants General, as alſo for your own Allowances, Diet, the Wages of your Deputies, Clerks, Meſſengers and Soldiers appointed to attend upon your Treaſure in your Cuſtody as is aforeſaid, and of all other the ſaid Neceſſaries, Proviſions, Carriages, Payments, Coſts, Charges and Expences about your ſaid Office, as ſhall be contained in a particular Book or Books to be delivered by you, and to * be affirmed by your Oath to be taken upon your Accompt; And theſe our Letters Patents or the Inrolment or Exemplification thereof, ſhall be as well unto you; for the Payment of the ſame Sums of Money in manner and form aforeſaid, as unto our Auditor or Auditors for the time being, and to all other Perſon or Perſons, to whom in this behalf it ſhall appertain, a ſufficient Warrant and Diſcharge for the Allowance of the ſame.

*XX. 535.

In Witneſs, &c.

Witneſs the King at *York*, the firſt day of *Auguſt*.

Per ipſum Regem.

dits Lieutenans Généraux, & à tous autres Conſeillers, Officiers, Capitaines, Sous-Capitaines, Soldats, & à tous autres qui ſeront gages ou enrolés dans notre ſuſdite Armée, & pour toutes les autres choſes néceſſaires, avec toutes ſortes de voitures pour cela, leſquels Billets ou Ordres ainſi ſignés vous ſerviront de décharge a cet égard.

Et pour ce qui regarde votre entretien dans la ſuſdite Charge de Tréſorier de l'ordinaire & extraordinaire des Guerres, il nous plait, en vertu de la Préſente, qu'il vous ſoit alloué quarante chelings par jour pour votre propre nouriture; & que de même pour toutes les ſommes de deniers qui, par quelques moiens que ce ſoit, ſont déja venues ou viendront dans la ſuite entre vos mains pour ce notre Service, il vous ſoit alloué douze Livres & dix chelings de chaque mille Livres pour le port; & pour le Salaire de deux Délégués, ſix chelings huit ſous chacun par jour; & pour ſix Clercs chacun d'eux deux chelings par jour; & pour un Meſſager douze ſous par jour: Et nous voulons que tous ces ſalaires & appointemens commencent à courir depuis le troiſieme jour après la date de la Préſente.

Et d'autant qu'il eſt convenable & néceſſaire que vous ſoiez ſuffiſamment & bien fourni de tout ce qu'il faut ou doit être employé dans & à l'égard de votre ſuſdite Charge, ſelon que l'occaſion l'exigera, nous, aiant une ſemblable confiance en votre fidélité, voulons & il nous plait, que de nos deniers qui ſont déja venus ou qui viendront dans la ſuite entre vos mains pour les ſervices ſuſdits, vous débourſiez & mettiez à part telles & autant de ſommes de deniers que vous trouverez à propos & néceſſaires, ſelon votre prudence, de débourſer & mettre à part, pour les fraix de toute ſorte de voitures, fournitures de Tentes, Coffres, Caiſſes de fer, Sacs, Tables, Tapis verds, Papier, Encre, Parchemin, & pour tous les autres fraix, couts & débours néceſſaires, qui ſeront employés à ce qui regarde votre ſuſdite Charge; & que vous teniez un Livre ou des Livres pour y coucher ces choſes en détail, & en déclarer la nature & les eſpeces, avec leurs payemens deſtinés de tems en tems pendant ce notre Service: Voulant, pour cet effet, & commandant aux Auditeurs du Prêt ou qui le ſeront, & à toute autre Perſonne & Perſonnes auxquelles à cet égard il appartiendra, que dans vos comptes qui nous ſeront rendus pour les choſes dont il a été parlé ci-deſſus, & qui ſeront reçus par eux, ils donnent à vous, vos Héritiers, Exécuteurs & Adminiſtrateurs, due allocation, déduction & décharge, tant de toutes & chaques ſommes de deniers, qu'eux ou chacun d'eux trouveront avoir été paiées par vous, en vertu de quelques Ordres ſignés par nous, ou ſur des Billets ou des Ordres ſignés par nos ſuſdits Lieutenans Généraux, qu'auſſi pour vos propres appointemens, nourriture, les Salaires de vos Délégués, Clercs, Meſſagers & Soldats, commis pour prendre ſoin du Tréſor que vous avez en garde, comme il eſt dit ci-deſſus, & de toutes les autres ſuſdites choſes néceſſaires, proviſions, voitures, paiemens, couts, fraix & débours, concernant votre dite Charge, qui ſeront contenus dans un Livre ou Livres particuliers, & qui ſeront délivrés par vous & confirmés par Serment que vous ferez en rendant compte; Et ces Lettres patentes-ci, ou leur Enregiſtrement ou Copie, ſerviront tant à vous, pour avoir fait le paiement de ces ſommes de deniers en la maniere & forme ſuſdite, qu'à notre Auditeur ou Auditeurs ou qui le ſeront, & à toute autre Perſonne ou Perſonnes à qui il appartiendra à cet égard, de garantie & de décharge ſuffiſante pour en avoir donné allocation.

En foi, &c.

Témoins le Roi à York, *le premier* d'Août.

Per ipſum Regem.

De Aſſignatione Feodorum pro le Herbingers.

Ann. D. 1642. *Pat.* 18. *Car.* 1. *p.* 1. *n.* 29.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, &c.

To all to whom theſe Preſents ſhall come, Greeting.

Whereas our Gentlemen and Yeomen Harbingers have been humble Suitors unto us, that We would be graciouſly pleaſed to grant unto them Fees upon Knighthood, and all other Creations and Additions of Honour whatſoever, proportionably to the reſt of our Servants.

We taking into our Princely conſideration, the good and acceptable Service of our welbeloved Servants *Peter Watſon*, *John Stone* and *Edward Bathurſt*, our now Gentlemen Harbingers, and of *Thomas Houſe*, *John Hickman*, *Henry Binding*, *Thomas Brereton*, *William Cotton*, *Nicholas Woodgate* and *Thomas Havergill*, our now Yeomen Harbingers, have graciouſly condeſcended to grant unto them, ſuch Fees as other our Servants who are of like degree and quality with them do enjoy.

And foraſmuch as We have been certified, under the Hands of our right truſty and welbeloved Couſin and Counſellor, *Thomas* Viſcount *Savile*, Treaſurer of our Houſhold, and of our truſty and right welbeloved Counſellor, Sir *Peter Wych* Knight, Comptroller of our Houſhold, and our truſty and welbeloved Sir *Anthony Brown* Knight, Clerk Comptroller of our Houſhold, and *John Crane* Eſquire, Clerk of our Kitchin, That our Gentlemen Harbingers are of the ſame Rank and Degree with the Servants of our Houſhold, (*videlicet*) Eſquires; And that the other Harbingers are Yeomen of our Houſe, and of the ſame Degree and Rank of the chiefeſt Yeomen of our Houſhold.

Know ye therefore, that we for the Conſiderations aforeſaid, and for other good Cauſes and Conſiderations us hereunto eſpecially moving, of our eſpecial Grace, certain Knowledge and meer

Aſſignation de Salaires pour les Maréchaux de Logis & Fourriers.

Ann. D. 1642. *An.* 18. *Car.* 1.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi* d'Angleterre, d'Ecoſſe, *de* France, & d'Irlande, *Défenſeur de la Foi*, &c.

A tous ceux, à qui les Préſentes parviendront, Salut.

D'autant que nos Maréchaux de Logis & Fourriers nous ont humblement ſuppliés qu'il nous plût leur accorder de notre Grace des Salaires ſur l'Ordre de Chevalerie, & toutes autres créations & additions d'Honneur quelconques, proportionnés à ceux du reſte de nos Serviteurs.

Nous, prenant en notre conſidération royale, les bons & agréables Services de nos bien-aimés Serviteurs, Pierre Watſon, Jean Stone & Edouard Bathurſt, *nos Maréchaux de Logis actuels*; & de Thomas Houſe, Jean Hickman, Henri Binding, Thomas Brereton, Guillaume Cotton, Nicolas Woodgate & Thomas Havergill, *nos Fourriers actuels, leurs avons, de notre grace, daigné accorder les Salaires dont nos autres Serviteurs qui ſont de meme rang & qualité avec eux jouiſſent.*

Et d'autant qu'il nous a été déclaré ſous les ſignatures de notre très fidele & bien-aimé Couſin & Conſeiller Thomas *Vicomte* Savile, *Tréſorier de notre Maiſon, & de notre fidele & bien-aimé Conſeiller, le Chevalier* Pierre Wych *Controlleur de notre Maiſon, & de notre fidele & bien-aimé le Chevalier* Antoine Brown, *Clerc Controlleur de notre Maiſon, & de* Jean Crane, *Ecuier, Clerc de notre Cuiſine ou Office, que nos Maréchaux de Logis ſont de même rang & qualité que les Serviteurs de notre Maiſon,* (ſavoir) *Ecuiers, & que les Fourriers ſont Officiers de notre Maiſon, & de même rang & qualité que les principaux Officiers de notre Maiſon.*

Sachez, pour cet effet, que nous, pour les conſidérations ſuſdites & pour d'autres bonnes cauſes & conſiderations qui nous portent ſingulierement à cela, de notre grace ſpéciale, connoiſſance certaine & de

Ann. D. 1642. *An.* 18. *Car.* 1.

meer Motion, have given and granted, and by theſe Preſents for us, our Heirs and Succeſſors, do give and grant unto the ſaid *Peter Watſon*, *John Stone* and *Edward Bathurſt*, our now Gentlemen Harbingers, and to *Thomas Houſe*, *John Hickman*, *Henry Binding*, *Thomas Brereton*, *William Cotton*, *Nicholas Woodgate* and *Thomas Havergill* our now Yeomen Harbingers, and to the Gentlemen and Yeomen Harbingers of us, our Heirs and Succeſſors, that for ever hereafter ſhall be, that they the ſaid Gentlemen and Yeomen Harbingers now being, and their Succeſſors reſpectively for the time being, ſhall have, receive, take and enjoy by way of Largeſs and Fee, of all and every Perſon and Perſons whatſoever, which ſhall hereafter be advanced to the Honour, Dignity, Place or Degree of Prince, Archbiſhop, Duke or Dutcheſs, Marquis or Marchioneſs, Earl or Counteſs, Viſcount or Viſcounteſs, Baron or Baroneſs, Biſhop, Knight and Baronet, or Baronet either of *England* or *Ireland*, whoſe Charter or Creation ſhall be paſſed under the Great Seal of *England*, and of every Perſon which ſhall receive the Honour and Degree of Knighthood, the ſeveral Sum and Sums of Money, to ſuch Proportion and in ſuch manner and form, as is hereafter ſet down and declared, (that is to ſay) for or upon the Creation of every Prince, the Fee or Sum of forty Pounds; For the Conſecration of every Archbiſhop, the Fee or Sum of ten Pounds thirteen Shillings four Pence; For the Creation of every Duke or Dutcheſs, the Sum of twenty Pounds ſix Shillings eight Pence; for a Marquis or Marchioneſs, ſeventeen Pounds fifteen Shillings ſeven Pence; For an Earl or Counteſs, thirteen Pounds ſix * Shillings eight Pence; for a Viſcount or Viſcounteſs, ten Pounds thirteen Shillings four Pence; For a Baron or Baroneſs, eight Pounds; For a Biſhop, five Pounds ſix Shillings eight Pence; For a Knight and Baronet, ten Pounds thirteen Shillings four Pence; For a Baronet, five Pounds ſix Shillings eight Pence; and for a Knight, five Pounds ſix Shillings eight Pence of lawful Money of *England*, to be from time to time paid and ſatisfied unto them, by ſuch Perſon and Perſons, who ſhall hereafter have conferred upon him or them, any ſuch Title or Degree of Honour as aforeſaid, either by us, our Heirs or Succeſſors.

* XX. 536.

To have, hold, receive, perceive, take and enjoy the ſaid ſeveral Fees, Sum and Sums of Money and every of them, in manner and form aforeſaid, to the ſaid *Peter Watſon*, *John Stone* and *Edward Bathurſt*, our now Gentlemen Harbingers, and to *Thomas Howſe*, *John Hickman*, *Henry Binding*, *Thomas Brereton*, *William Cotton*, *Nicholas Woodgate* and *Thomas Havergill*, our now Yeomen Harbingers reſpectively during their Lives, and after their Deceaſes, to their Succeſſors Gentlemen and Yeomen Harbingers, to be equally divided amongſt them, (that is to ſay) to each Gentleman Harbinger, the Sum of twenty Shillings, being the ſame Fee that a Serjeant of our Houſhold hath for every Knight, and to each Yeoman Harbinger the Sum of ſix Shillings eight Pence, for every like degree of Knighthood, and ſo proportionably for every Degree of Honour above mentioned as the ſame ſhall grow due and payable, for any Perſon or Perſons advanced to the ſame.

And for the better execution and performance of our Will and Pleaſure herein, We do by theſe Preſents, for us, our Heirs and Succeſſors, declare and appoint and hereby will, require and command, that all Perſon and Perſons, that hereafter ſhall be advanced to the Degrees and Honours aforeſaid, ſhall every of them upon their Advancement to the ſame Degrees, pay or cauſe to be paid unto our ſaid Gentlemen and Yeomen Harbingers, and to the Gentlemen and Yeomen Harbingers of us, our Heirs and Succeſſors that hereafter ſhall be, ſuch Fees, Sum and Sums of Money, as are before in and by theſe Preſents granted or mentioned to be granted to them, according to our Pleaſure herein before declared; And theſe Preſents or the Inrolment or Exemplification thereof, ſhall be as well unto them the ſaid Gentlemen and Yeomen Harbingers now being, as to the ſaid Gentlemen and Yeomen Harbingers of us, our Heirs and Succeſſors that hereafter ſhall be, and every of them reſpectively, a ſufficient Warrant, Exoneration and Diſcharge, for the demanding, having, receiving, taking and enjoying of the ſaid Fees or Sums aforeſaid, to them hereby granted or mentioned to be granted, and every part and parcel of them and every of them, according to the true intent and meaning of theſe Preſents, any Uſage, Cuſtom, Grant or Preſcription to the contrary in any wiſe notwithſtanding.

Although expreſſe mention, &c.

In Witneſs, *&c.*

Witneſs ou Self at *Salop*, *octavo die Octobris.*

Per ipſum Regem.

Ann. D. 1642. *An.* 18. *Car.* 1.

notre pur mouvement, avons donné & accordé, & par les Préſentes pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, donnons & accordons aux-dits Pierre Watſon, Jean Stone, & Edouard Bathurſt, *Maréchaux de Logis actuels, & à* Thomas Houſe, Jean Hickman, Henri Binding, Thomas Brereton, Guillaume Cotton, Nicolas Woodgate & Thomas Havergill, *nos Fourriers actuels, & aux Maréchaux de Logis & Fourriers de nous, nos Héritiers & Succeſſeurs qui ſeront à jamais dans la ſuite, qu'eux leſdits Maréchaux de Logis & Fourriers qui ſont préſentement, & leurs Succeſſeurs reſpectifs qui ſeront dans la ſuite, auront, recevront, toucheront & jouiront, par voie de largeſſe & de ſalaire, de toutes & chaques perſonnes quelconques, qui ſeront dans la ſuite élevées à l'honneur, la dignité, la place, ou le rang de Prince, Archevêque, Duc, ou Ducheſſe, Marquis ou Marquiſe, Comte ou Comteſſe, Vicomte ou Vicomteſſe, Baron ou Baronne, d'Evêque, Chevalier-Baronet ou de Baronet, ſoit* d'Angleterre *ou* d'Irlande, *dont les Patentes de Création ſeront paſſées au Grand-Sceau* d'Angleterre, *& de chaque Perſonne qui recevra l'Ordre ou la Dignité de Chevalier, la différente ſomme ou ſommes de deniers, en telle portion & en la maniere & forme qu'il eſt couché par écrit & déclaré ci-après; c'eſt-à-dire, pour & à la Création de chaque Prince, le ſalaire ou la ſomme de quarante Livres; à la Conſécration d'un Archevêque, le ſalaire ou la ſomme de dix Livres, treize chellings quatre ſous; à la Création d'un Duc ou d'une Ducheſſe, la ſomme de vingt Livres, ſix chellings, huit ſous; pour un Marquis ou une Marquiſe, dix-ſept Livres, quinze chellings, ſept ſous; pour un Comte ou une Comteſſe, treize Livres, ſix chellings, huit ſous; pour un Vicomte ou une Vicomteſſe, dix Livres, treize chellings, quatre ſous; pour un Baron ou une Baronne, huit Livres; pour un Evêque, cinq Livres, ſix chellings, huit ſous; pour un Chevalier-Baronet, dix Livres, treize chellings quatre ſols; pour un Baronet, cinq Livres, ſix chellings, huit ſous; & pour un Chevalier, cinq Livres, ſix chellings, huit ſous, Monnoie courante* d'Angleterre, *qui leur ſera à l'avenir paiée & ſatisfaite par les Perſonnes auxquelles auront été conférés dans la ſuite tout tel Titre ou Rang d'honneur, comme il eſt dit ci-deſſus, ſoit par nous, ou par nos Heritiers ou Succeſſeurs.*

Pour que leſdits Pierre Watſon, Jean Stone, & Edouard Bathurſt, *nos Maréchaux de Logis actuels, &* Thomas Howſe, Jean Hickman, Henri Binding, Thomas Brereton, Guillaume Cotton, Nicolas Woodgate & Thomas Havergill, *nos Fourriers actuels, puiſſent tenir, garder, recevoir, percevoir, toucher & jouir reſpectivement, pendant leurs vies & après leurs décès, pour leurs Succeſſeurs, Maréchaux de Logis & Fourriers, leſdits différens ſalaires & ſommes de deniers, & chacun d'eux, en la maniere & forme ſuſdites, leſquels ſeront diviſés entre eux par portions égales, c'eſt-à-dire, à chaque Maréchal de Logis le ſalaire ou la ſomme de vingt chellings, étant le même qu'un Sergent de notre Maiſon a pour chaque Chevalier; & à chaque Fourrier le ſalaire ou la ſomme de ſix chellings, huit ſous, pour chaque ſemblable dignité de Chevalier, & ainſi à proportion pour chaque ſemblable rang d'honneur ci-deſſus mentionné, ſelon qu'ils ſeront dus & payables par les Perſonnes avancées à ces rangs & dignités.*

Et afin que notre volonté & bon-plaiſir en ceci ſoit mieux exécuté, nous déclarons & ordonnons par les Préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, & voulons, requerons & commandons, que toute perſonne & perſonnes qui ſeront élevées dans la ſuite aux Rangs & aux Honneurs ſuſdits, payent ou faſſent payer chacunes d'elles à leurs élevations auxdits rangs, à noſdits Maréchaux de Logis & Fourriers, & aux Maréchaux de Logis & Fourriers de nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, qui ſeront dans la ſuite, les Salaires & ſommes de deniers qui ſont auparavant dans & par les Préſentes accordés ou mentionnés être accordés à eux, conformément à notre bon-plaiſir ici dedans auparavent déclaré: Et les Préſentes, ou leur Enregiſtrement ou Double, ſerviront tant à eux leſdits Maréchaux de Logis & Fourriers qui ſont préſentement, qu'aux dits Maréchaux de Logis & Fourriers de nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, qui ſeront dans la ſuite, & à chacun d'eux reſpectivement, de garantie & de décharge ſuffiſante, pour avoir demandé, eu, reçu, touché & joui deſdits Salaires ou ſommes ſuſdites, à eux par la Préſente accordés ou mentionnés être accordés, & chacunes de leurs parties, conformément à la vraye intention des Préſentes, nonobſtant tout uſage, coutume, octroi ou preſcription en quelque ſorte à ce contraire.

Quoique mention expreſſe, &c.

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Salop, *le* 8. *d'*Octobre.

Per ipſum Regem.

De Exoneratione Johannis Bramſton *ab Officio Capitalis Juſticiarii.*

Ann. D. 1642. *Pat.* 18. *Car.* 1. *p.* 5. *n.* 2.

REX, &c. Dilecto & fideli noſtro *Johanni Bramſton* Militi, modo capitali Juſticiario ad Placita coram nobis tenenda aſſignato, necnon omnibus aliis ad quos hoc preſens ſcriptum pervenerit, Salutem.

Cum antehac nos conſtituerimus prefatum *Johannem Bramſton* ad tunc Servientem ad Legem, Capitalem Juſticiarium noſtrum ad Placita coram nobis tenenda aſſignatum, Quod quidem Officium prefatus *Johannes Bramſton* tenuit & modo tenet ad placitum noſtrum; Quibuſdam tamen certis urgentibus de cauſis & conſiderationibus, nos ad hoc in hac parte jam ad preſens ſpecialiter moventibus, beneplacitum noſtrum quoad ulteriorem continuationem prefati *Johannis Bramſton* in Officio predicto plenariè determinamus, adnihilamus & revocamus per preſentes; Et volumus & per preſentes * declaramus, quod vos prefatus *Johannes Bramſton* diutius non ſitis Capitalis Juſticiarius noſter ad Placita coram Nobis tenenda, Vobiſque mandamus quod ulterius Officio illi non intendatis, volumus etiam vos inde erga Nos penitùs exonerari, ſalvis ſemper nihilominus eidem *Johanni Bramſton* Feodis & vadiis ſibi per nos debitis & inſolutis.

* XX. 537.

In cujus rei, &c.

Teſte Rege apud *Salop*, decimo die *Octobris.*

Per ipſum Regem.

Some

Ann. D. 1642. *An.* 18. *Car.* I.

Some few of the Orders made at the General Assembly of the Irish *held at* Kilkenny, Octob. 24, 1642.

Quelques Réglemens faits à l'Assemblée Générale des *Irlandois*, tenue à *Kilkenny*, le 24. *d'Octobre* 1642.

Octob. 25, 1642.

25. d'Octobre, 1642.

Ann. D. 1642. M. S. penes Johannem Anstis Armigerum, Garter Regem Armorum I. 14. fol. 326. ad fol. 332.

IT is ordered, That a Proclamation shall be made for the invitation of all Persons of whatsoever Nation, adhering to the *English*, to come from them to us, *&c.* by the last of *November* next, *&c.*

Il est ordonné, qu'on fera une Proclamation pour inviter toutes Personnes, de quelque Nation qu'elles soient, adhérentes aux Anglois, *de les quitter pour se joindre à nous, &c. au dernier de* Novembre *prochain, &c.*

Octob. 27, 1642.

27. d'Octobre, 1642.

It is this day ordered by this Assembly, That there shall be a Seal in this Kingdom, for sealing and attesting such matters as shall be ordered and directed, by such as shall be enabled by the House, Mr. *Richard Bealing* to see it effectually done, upon the charge of the General Purse.

Il est ordonné aujourdhui par cette Assemblée, qu'il y aura un Sceau dans ce Royaume, pour sceler & confirmer ce qui sera ordonné & reglé par ceux qui y seront autorisés par le Parlement. Mr. Richard Bealing *prendra soin que cela se fasse, aux fraix de la bourse générale.*

Octob. 28, 1642.

28. d'Octobre, 1642.

A Committee appointed to enquire how Money and Munition come from Foreign Parts hath been disposed of, *&c.*

It is this day ordered, *&c.* That Mr. *Baron*, shall bring into this House in Writing, the Proposition and Messages from Foreign Parts into this Kingdom, to him committed by the Pope's Nuncio and others, *&c.*

On établira un Commité pour s'informer comment les Deniers & Munitions qui viennent des Païs étrangers ont été employés, &c.

Il est ordonné aujourdhui, &c. que Mr. Baron *apportera au Parlement en écrit les Propositions & les Messages qui viennent des Païs étrangers dans ce Royaume, & que le Nonce du Pape & autres lui ont remis,* &c.

Octob. 29, 1642.

29. d'Octobre, 1642.

Persons appointed to Audit and bring to account all such, as have collected or received any Moneys or Protestant Rents, Goods or Chattles, *&c.*

It is this day ordered, That every Person or Persons whatsoever, talking or discoursing in Writing or otherwise of the Enemies, shall not call them by the Name or Names of *English* or *Protestants*, but shall call them by the Names of Puritanical or Malignant Party.

On établira des Personnes pour faire rendre compte, & examiner tous ceux, qui ont collecté ou reçu quelques deniers ou rentes, biens ou proprietés des Protestans, &c.

Il est ordonné aujourdhui, que toute Personne ou Personnes, quelles qu'elles soient, parlant ou discourant par écrit des Ennemis, ne les nommeront pas du nom ou des noms d'Anglois *ou de* Protestans, *mais des noms de Parti Puritain ou de mal-intentionnés.*

Octob. 30, 1642.

30. d'Octobre, 1642.

No Freedom or Privilege allow'd, to exempt any Person from paying the Levies for maintenance of the Catholick Armies.

On n'accordera pas d'Immunité ou de Privilege, pour exemter aucune Personne de payer les levées pour le soutien des Armées Catholiques.

Novemb. 1, 1642.

1. Novembre, 1642.

It is this day ordered by this great Assembly, that the undernamed Committee shall consider of and lay down a model of Civil Government within this Kingdom, *&c.* and all such Lawyers as are of this House are to be of the said Committee, and to have Vote in the Settlement, who are to call likewise Mr. *Patrick Darcy* to their assistance, *&c.*

Il est ordonné aujourdhui par cette grande Assemblée, que le Commité soussigné pensera à dresser un modele de Gouvernement Civil dans ce Royaume, &c. *& que tous les Gens de Loi qui sont du Parlement doivent être dudit Commité, & avoir voix quand il s'agit d'arrêter quelque chose, & qu'ils appelleront de même Mr.* Patrice Darcy *à leur secours,* &c.

Earl of *Castlehaven*,
Viscount *Gormanston*,
Monster { Doctor *Fennel*, Colonel *Darmot O Brien*,
Connought { Sir *Lucas Dillon*, Mr. *Thomas Bourk*
Mr. *Richard Matlin*,
Mr. *Teigh ô Tlynne*,
Lynster { Mr. *Richard Bealing*, Mr. *Adam Cusack*,
Ulster { Mr. *James Mac Daniel*, Mr. *Patrick Crelly*

Le Comte de Castlehaven,
Le Vicomte Gormanston,
Monster { *Le Docteur* Fennel, *Le Colonel* Darmot O Brien,
Connought { *Le Chevalier* Lucas Dillon, *Mr.* Thomas Bourk,
Mr. Richard Matlin,
Mr. Teigh ô Tlynne,
Lynster { *Mr.* Richard Bealing, *Mr.* Adam Cusack,
Ulster { *Mr.* Jaques Mac Daniel, *Mr.* Patrice Crelly,

Sir *Phillip O Neal*,
Mr. *Roy Mac Guire*,

Le Chevalier Philippe O Neal,
Mr. Roy Mac Guire,

It is this day ordered, *&c.* that the Clerk appointed by this House shall sign and issue all common Proces, between party and party concerning civil Causes, and receive all Affidavits and Answers upon Oath.

Il est ordonné aujourdhui, &c. *que le Clerc nommé par le Parlement signera & publiera tous les Procès ordinaires entre Partie & Partie, concernant des Causes civiles, & recevra toutes les Dépositions & Réponses sous Serment.*

Novemb. 2, 1642.

2. Novembre, 1642.

Phillip Hore to be called to an Account for 120 *l.* received from the Gentry of the County of *Dublin* to buy Arms.

Philippe Hore *sera recherché pour* 120 l. *reçues des Gentilshommes du Comté de* Dublin, *pour acheter des Armes.*

Novemb. 4, 1642.

4. Novembre, 1642.

It is this day ordered by the General Assembly, That every Metropolitan and Bishop of the several Dioceses subordinate to them within this Kingdom, shall take a Copy of the Oath of Association, and give speedy Orders to all the Priests within their several Dioceses, * to minister the said Oath of Association, to all and every of their Parishioners by direction at their publick meeting, and also shall translate and expound the said Oath to them in *Irish*; to which Oath, every Parishioner is to subscribe his Name or Mark, as a Testimony of swearing the same.

* XX. 538.

Il est ordonné aujourdhui par l'Assemblée Générale, que chaque Métropolitain & Evêque des différens Dioceses qui lui sont subordonnés dans ce Royaume, prendront Copie du Serment d'Association, & donneront promtement des Ordres à tous les Prêtres de leurs différens Dioceses, d'administrer ledit Serment d'Association à tous & chacun de leurs Paroissiens par ordre à leurs Assemblées publiques, & ils leur traduiront & expliqueront aussi ledit Serment en Irlandois, *auquel Serment chaque Paroissien signera son nom ou sa marque, comme un Témoignage qu'il l'a prêté.*

nn. D. 1642. n. 18. ar. 1.

Novemb. 14, 1642.

It is ordered that the Supreme Council shall have the Disposition and Management of the Admiralty of the Seas, for the publick Use and Service.

Novemb. 13, 1642.

The twentieth day of *May* next to be the first day of the sitting of this Assemby, after the adjournment of the present Meeting, the place to be appointed by the supreme Council, who are to give notice to the several Provinces; If urgent occasion be, the supreme Council may convoke this Assembly sooner.

It is ordered that the Sum of 30000 *l.* in Money be applotted and levied forth, within and upon the several Counties within the Province of *Linster*, towards the furtherance of the Publick Service, and that Warrants subscribed with the Hand of Mr. *Nicholas Plunket* for the levying the same shall issue forth.

Novemb. 11, 1642.

It is this day ordered by this Grand Assembly, that the undernamed Persons shall be the supreme Council of this Kingdom, being equally extracted out of the four Provinces.

Linster
- Viscount *Gormanston*, Jur.
- Viscount *Mont Garret* Jurat' Resident,
- Archbishop of *Dublin* Jurat'
- Mr. *Nicholas Plunket*, Jurat' Resident,
- Mr. *Richard Bealing*, Jurat' Resident,
- Mr. *James Cusack*, Jurat' Resident,

Connaght
- Lord Archbishop of *Tuam*, Jurat'
- Viscount *Mayo*.
- Bishop of *Clonfert* Resident,
- Sir *Lucas Dillon*, Knight, Jurat',
- Mr. *Patrick Darcy*, Jurat' Resident,
- Mr. *Geoffry Brown*, Jurat' Resident,

Munster
- Visc. *Roch*, Jurat' Resident,
- Sir *Daniel O Brien*,
- Mr. *Edmund Fitz Morris*, Jurat'
- Doctor *Gerrot Tennel*, Jurat'
- Mr. *Robert Lambert*, Jurat' Resident,
- Mr. *George Comyn*, Jurat'

Ulster
- Primate of *Armagh*, Jurat' Resident,
- Bishop of *Down*, Jurat' Resident,
- *Philip Mac Hugh O Reyley*, Jurat' Resident,
- Colonel *Mac Brien mac Mahon*, Jurat'
- *Ever Mac Gennis*,
- Mr. *Tirlagh O Neal*.

It is ordered, that the Undernamed Persons shall be the Provincial Council for *Linster*, being equally extracted out of the several Counties, *&c.*

Sir *Luke Fitz Gerald*, Knight,
John Dillon,
Sir *Richard Barnwal*,
Thomas Darcy,
Brian Birn,
George Blackny,
Brian Terral,
Edward Wale,
John Stanley,
George St. Leger,
James Colley,
Richard Wadding,
Robert Devoreux,
Morris Fitz Garrald,
Garrald Fitz Garrald,
Christopher Wolverston,
Patrick Nettervil,
Farces Terrald,
Clement Ash,
Barnaby Realing,
Patrick Brian,
Terence Coghlan,
Thomas Tyrrel,
Robert Harpool,
Barnaby Dempsy,
Nicholas Holywood,
Walter Bagnal,
Adam Cusack,
Terence Doyne,
Robert Shea.

* XX. 539.

* Whereas the great important Affairs of this Kingdom; do necessarily require the employing of one or more Foreign Princes, with Commission to sollicit their Aid and Assistance, for the advancement of the common and holy Cause, and to do and treat of such other matters as shall tend thereunto:

This Assembly do therefore authorize by Instrument or Commission under the Publick Seal established by this Assembly, one or more Commissioner or Commissioners, to any one or more Fo-

14. Novembre, 1642.

Il est ordonné que le Conseil suprême aura la disposition & la conduite de l'Amirauté ou des Affaires de la Marine pour l'usage & le service public.

Ann. D. 1642. *An.* 18. *Car.* 1.

13. Novembre, 1642.

Le vingtieme Mai *prochain, qui sera le premier jour de séance de cette Assemblée, après son ajournement, la place sera marquée par le Conseil suprême, qui en doit donner connoissance aux différentes Provinces; si le cas presse, le Conseil suprême pourra convoquer cette Assemblée plutôt.*

Il est ordonné que la somme de 30000 l. *en Argent soit imposée & levée, dans & sur les différens Comtés de la Province de* Linster, *pour avancer le service public, & que les Ordres signés de la main de Mr.* Nicolas Plunket *pour la lever, soient expediés.*

11. Novembre, 1642.

Il est ordonné aujourdhui par cette grande Assemblée, que les Personnes ci-dessous nommées composeront le Conseil suprême de ce Royaume, étant également prises des quatre Provinces.

Linster.
- Le Vicomte Gormanston, *Jurat.*
- Le Vicomte Mont Garret, *Jurat. Résid.*
- L'Archevêque de Dublin, *Jurat.*
- Mr. Nicolas Plunket, *Jurat. Résid.*
- Mr. Richard Bealing, *Jurat. Résid.*
- Mr. Jaques Cusack, *Jurat. Résid.*

Connaght
- *Le Lord Archevêque de* Tuam, *Jurat.*
- *Le Vicomte* Mayo,
- *L'Evêque de* Clonfert, *Résid.*
- *Le Chevalier* Lucas Dillon, *Jurat.*
- *Mr.* Patrice Darcy, *Jurat. Résid.*
- *Mr.* Geoffroi Brown, *Jurat. Résid.*

Munster
- *Le Vicomte* Roch, *Jurat. Résid.*
- *Le Chevalier* Daniel O Brien,
- *Mr.* Edmond Fitz Morris, *Jurat.*
- *Le Docteur* Gerrot Tennel, *Jurat.*
- *Mr.* Robert Lambert, *Jurat. Résid.*
- *Mr.* George Comyn, *Jurat.*

Ulster
- *Le Primat* d'Armagh, *Jurat. Résid.*
- *L'Evêque de* Down, *Jurat. Résid.*
- Philippe Mac Hugh O Reyley, *Jurat. Résid.*
- *Le Colonel* Mac Brien mac Mahon, *Jurat.*
- Ever Mac Gennis,
- *Mr.* Tirlagh O Neal.

Il est ordonné que les Personnes ci-dessous nommées composeront le Conseil Provincial de Linster, *étant également prises des différentes Provinces, &c.*

Le Chevalier Luc Fitz Gerald,
Jean Dillon,
Le Chevalier Richard Barnwal,
Thomas Darcy,
Brian Birn,
George Blackny,
Brian Terral,
Edouard Wale,
Jean Stanley,
George St. Leger,
Jaques Colley,
Richard Wadding,
Robert Devoreux,
Morris Fitz Garrald,
Garrald Fitz Garrald,
Christophle Wolverston,
Patrice Nettervill,
Farces Terrald,
Clement Ash,
Barnabé Realing,
Patrice Brian,
Terence Coghlan,
Thomas Tyrrel,
Robert Harpool,
Barnabé Dempsy,
Nicolas Holywood,
Gautier Bagnal,
Adam Cusack,
Terence Doyne,
Robert Shea.

D'autant que les très importantes Affaires de ce Royaume exigent nécessairement qu'on donne commission de solliciter le secours & l'assistance d'un ou de plusieurs Princes Etrangers, pour l'avancement de la Cause commune & sainte, & de faire & de négocier les affaires qui y tendent:

Cette Assemblée autorise pour cet effet, par un Instrument ou Commission sous le Sceau Public établi par l'Assemblée, un ou plusieurs Commissaires, pour les employer ainsi auprès d'un ou de plusieurs

Ann. D. 1642. *An.* 18. *Car.* 1.

Foreign Prince or Princes, State or States, for the end and intention aforesaid, to authorize him or them so to be imployed, with fitting Power and Authority, and to him or them to give such other instructions, as shall by the said Council be thought necessary; and what the said Council shall do therein, We do and will own, approve and allow, as the Act or Acts of this Assembly, *&c.*

Sieurs Princes étrangers ou Etats, conformément à la fin & intention susdite, avec pouvoir & authorité convenable, & de leur donner telles autres Instructions que le susdit Conseil trouvera nécessaires; & tout ce que ledit Conseil fera à cet égard, nous le reconnoitrons, approuverons & avouerons, comme s'il avoit été fait par cette Assemblée, &c.

Ann. 1642 *An.* 17 *Car.* 1.

Novemb. 15, 1642.

Ordered that Viscount *Mont Garret* shall be President, Mr. *Richard Bealing* Secretary, and Mr. *Richard Sea*, Clerk of the Supreme Council.

It is this day ordered, That all the Generals and other Commanders in Chief now in Town, shall forthwith meet in some convenient place, and lay down a Model or Cause for the Martial Government to be established in this Kingdom, calling to their assistance one or more out of every Province, *&c.*

Ordered the Supreme Council shall nominate and appoint one or more Agents to be imployed to His Majesty, hereby to inform His Majesty's Highness of the Motives and Causes of raising this holy War, and other the Grievances of this Kingdom at this present.

Ordered that Sir *Richard Barnwal* of *Kinkston* in the County of *Meath*, be established in his Office of Muster Master General of this Catholick Army raised for the Publick Service in *Linster*, *&c.*

It is this day ordered by this Assembly, that Coin and Plate shall be raised and established in this Kingdom, according to the rates and values hereafter mentioned, and that there shall be forthwith Coined the Sum of 4000 *l.* to pass currant in and through this Kingdom, according to a Proclamation or Act, published by direction of this Assembly in the City of *Kilkenny* and not otherwise, *&c.*

15. Novembre, 1642.

Il est ordonné que le Vicomte Mont Garret *sera Président, Mr.* Richard Bealing, *Secretaire, & Mr.* Richard Shea, *Clerc du Conseil suprême.*

Il est ordonné aujourdhui, que tous les Généraux & autres Commandans en Chef à présent en Ville, s'assembleront incessamment dans quelque endroit convenable, pour y dresser un modèle du Gouvernement Martial qui doit être établi dans ce Roiaume, en appellant pour les assister un ou plusieurs de chaque Province, &c.

Il est ordonné que le Conseil suprême nommera & commettra un ou plusieurs Agens pour les emploier auprès de Sa Majesté, afin d'informer par eux Sa Majesté des motifs & des causes qui les portent à lever cette sainte Armée, & des autres Griefs qu'a présentement ce Roiaume.

Il est ordonné que le Chevalier Richard Barnwall *de* Kinkston, *dans le Comté de* Meath, *soit confirmé dans son Office de Commissaire-Général de l'Armée Catholique levée pour le service public dans la Province de* Linster, &c.

Il est ordonné aujourd hui par cette Assemblée, que la Monnoie & Vaisselle sera rehaussée & reglée dans ce Roiaume, conformément aux prix & valeurs ci-après mentionnées, & qu'on en fera d'abord pour la somme de 4000. *l. qui aura cours dans & par le Roiaume, conformément à la Proclamation ou à l'Acte publié par ordre de cette Assemblée dans la Ville de* Kilkenny, *& non autrement*, &c.

Novemb. 16, 1642.

Account of Forces to be levied in Leynster,

l.	Foot	Horse
3000 *West Meath* besides Garrisons.	500	50
3000 *Meath.*	500	50
3000 *Waxford.*	500	50
3000 *Kildare.*	500	50
2800 *Kings* County.	500	30
2400 *Queen's* County.	400	40
2400 *Wickloe.*	400	40
2000 *Dublin.*	300	50
3000 *Kilkenny* and City.	500	50
1700 *Louth.*	300	20
3000 *Langford.*	500	50
2400 *Catherlogh.*	400	40
31700	5300	520

16. Novembre 1642.

Etat des Forces qui doivent être levées dans la Province de Leynster.

l.	Fantassins	Cavaliers.
3000 West-Meath *outre les Garnisons.*	500	50
3000 Meath.	500	50
3000 Waxford.	500	50
3000 Kildare.	500	50
2800 Comté du Roi.	500	30
2400 Comte de la Reine.	400	40
2400 Wickloe.	400	40
2000 Dublin.	300	50
3000 Kilkenny & la *Ville.*	500	50
1700 Louth.	300	20
3000 Langford.	500	50
2400 Catherlogh.	400	40
31700	5300	520

Novemb. 19, 1642.

The Supreme Council to take care, that the King's Revenue be daily gathered up, for the making of a common Stock for the use of the Kingdom.

19. Novembre 1642.

Le Conseil suprême prendra soin que le revenu du Roi soit journellement recueilli, pour faire un fonds public à l'usage du Roiaume.

Novemb. 20, 1642.

The under named to be a Committee to enquire of Protestants Goods and Lands in the County of *Lymerick.*

Baron of *Brittas*,
Marish Bagot, Gentleman,
John Haley, Esquire,
John Bagot, Gentleman,
Marcus Fitzharris,
James Lacy, Gentleman.

20. Novembre 1642.

Les sous-nommés feront un Commité pour faire recherche des Biens & Terres des Protestans dans le Comté de Lymerick.

Le Baron de Brittas,
Maurice Bagot, *Gentilhomme*;
Jean Haley, *Ecuier*,
Jean Bagot, *Gentilhomme*;
Marc Fitzharris,
Jaques Lacy, *Gentilhomme.*

Novemb. 18, 1642.

Sir *Robert Talbot*, to command the Horse to be raised in *Miath*, in the place of *James Barnwal*, who is to have Captains Pay until he be otherwise provided for.

18. Novembre 1642.

Le Chevalier Robert Talbot *commandera la Cavalerie qui doit être levée dans* Meath, *à la place de* Jaques Barnwal, *qui doit avoir la paie de Capitaine jusques à ce qu'il soit autrement pourvu.*

Novem. 21, 1642.

James Cusack, Esquire one of His Majesty's learned Counsel in Law, appointed to be His Majesty's Attorney General in this Realm.

It is ordered and established in case any County, City or Corporation, Town, Barony, Borough, Village or any other Lands, Tenements or Hereditaments within this Kingdom, shal prove refractory in setting forth, furnishing and maintaining the proportion applotted on them or either of them, of the Running or Provincial Armies, with all manner of necessaries, * that then and in such case, it shall and may be lawful for the Provincial Council of the Province wherein such refractories shall be, to sess the said Delinquents with as many of the Army as they in their Judgment shall think fit, until the said Delinquents set forth, furnish and maintain the proportion applotted upon them, with all necessaries respectively.

* XX. 540.

It is ordered by the Assembly, that every Burgess return'd from every City, Borough or Town Corporate within this Kingdom in this Assembly, shall for his Salary and Attendance here for the Publick Service, receive the Sum of 5 *s. per diem* for those four Weeks last past, and for ten days before, and the adjournment of this Assembly, *&c.* and every Knight and Agent for

21 Novembre 1642.

Jaques, Cusack, *Ecuier, un des Avocats de Sa Majesté, établi pour être Procureur-Général de Sa Majesté dans ce Roiaume.*

Il est ordonné & établi, au cas que quelque Comté, Cité ou Communauté, Ville, Baronie, Bourg, Village, ou quelques autres Terres, Maisons ou Héritages de ce Roiaume refusent avec opiniâtreté de fournir le contingent qui leur a été imposé, & à chacun d'eux, pour entretenir dans sa course l'Armée Provinciale de toute sorte de choses nécessaires, qu'alors & en tel cas il sera permis au Conseil Provincial de la Province où il y aura de tels refractaires, de charger lesdits Délinquans, d'autant de Troupes que selon leur prudence ils trouveront à propos, jusques à ce que lesdits Délinquans fournissent leur contingent, pour l'entretenir de toutes les choses nécessaires respectivement.

Il est ordonné par l'Assemblée, que tout Député de la Bourgeoisie qui se sera rendu de chaque Cité, Bourg, Ville ou Communauté de ce Roiaume, dans cette Assemblée, aura ou recevra pour son salaire & pour s'être rendu ici pour le service public, la somme de 5. *s. par jour, pour les quatre semaines passées dernierement, & pour les dix jours précédens, & l'ajournement de cette Assemblée*, &c. *& cha-*

D. for the Shire 10 *s. per diem*, *&c.* and all Perſons concerned ſhall
. by way of diſtreſs levy the ſame, *&c.*
S. It is ordered, that the Right Honourable the Earl of *Caſtlehaven*,
1. and ſuch others as his Lordship ſhall call to his Aſſiſtance, ſhall preſent unto the Supreme Council of this Kingdom an Inſtitution and Order of Knighthood, concerning the Honour of Saint *Patrick*, and the Glory of this Kingdom, which the Supreme Council may confirm and ratify ſo far as they ſee Cauſe.

que Deputé & Délégué de la Province 10. *ſ. par jour*, &c. *& toutes les Perſonnes intereſſées leveront ces ſalaires par voie de ſaiſie.* Ann. D. 1642.

Il eſt ordonné, que le très-honorable Comte de Caſtlehaven, *& tous les autres qu'il fera venir pour l'aſſiſter, préſenteront au Conſeil ſuprême de ce Roiaume une Inſtitution ou Ordre de Chevalerie, à l'honneur de* S. Patrice, *& à la gloire de ce Roiaume, que le Conſeil ſuprême pourra confirmer & ratifier, ſelon qu'il l'entendra.* An. 18. Car. 1.

De aſſignatione Feodorum Thomæ Byrd.

1. D. 42. 18. 1. p. 18.

CHARLES, by the Grace of God, King of *England*, *Scotland*, *France* and *Ireland*, Defender of the Faith, *&c.*

To all to whom theſe Preſents ſhall come, Greeting.

Whereas our welbeloved Servant *Thomas Byrd*, Yeoman of our Mouth in our Privy Kitchin, hath been an humble Suitor to us, that We would be graciouſly pleaſed to grant unto him Fees upon Knighthood and other Creations and Additions of Honour, as We had formerly done to other our Servants, and in as large and ample manner as *Walter Taylor* deceaſed, who lately had the ſame place, enjoyed therein.

Know ye, that We in Conſideration of the good and faithful Services done and to be done by our ſaid Servant *Thomas Byrd*, and for the better enabling him to perform the ſame hereafter, of our eſpecial grace, certain knowledge and meer motion, have given and granted, and by theſe Preſents for Us, our Heirs and Succeſſors, do give and grant unto the ſaid *Thomas Byrd*, that he the ſaid *Thomas Byrd* ſhall have, receive, perceive, take and enjoy, by way of largeſs and Fee, of all and every Perſon and Perſons whatſoever, which ſhall hereafter be advanced to the honour, dignity, place or degree of Archbiſhop, Earl, Viſcount, Biſhop, Baron, or Baronet, whoſe Charter or Creation ſhall paſs under the Great Seal of *England*, and of every Perſon which ſhall receive the honour or degree of Knighthood, the ſeveral Sum and Sums of Money, to ſuch proportion, and in ſuch manner and form as is hereafter ſet down and declared, that is to ſay, for and upon the Conſecration of every Archbiſhop, the Fee or Sum of thirty two Shillings, for every Earl, the Fee or Sum of forty Shillings, for every Viſcount, the Fee or Sum of thirty two Shillings, for every Biſhop, the Fee or Sum of ſixteen Shillings, for every Baron, the Fee or Sum of twenty four Shillings, for every Baronet, the Fee or Sum of ſixteen Shillings, and of every Knight the Fee or Sum of ſixteen Shillings; The ſame to be from time to time paid and ſatisfied to the ſaid *Thomas Byrd*, by ſuch Perſon or Perſons as ſhall hereafter have conferred upon him or them, any ſuch title or degree of Honour as aforeſaid, either by Us or by any our Heirs or Succeſſors.

To have, hold, receive, perceive, take and enjoy the ſaid ſeveral Fees, Sum and Sums of Money, and every of them in manner and form aforeſaid, unto the ſaid *Thomas Byrd*, during the term of his natural life, as they ſhall grow due and payable from time to time, by any Perſon or Perſons advanced to any the ſaid Titles or Degrees of Honour as aforeſaid.

And for the better execution and performance of our Will and Pleaſure herein, We do by theſe Preſents, for Us, our Heirs and Succeſſors, declare and appoint, and hereby Will and Command, that all Perſon and Perſons, that hereafter of our favour and grace, ſhall be advanced to the degrees and Honours of Archbiſhops, Earls, Viſcounts, Biſhops, Barons, Baronets and Knights, * ſhall every of them upon their advancements to the ſame degrees of Honours, pay or cauſe to be paid unto the ſaid *Thomas Byrd* ſuch Fees, Sum and Sums of Money, as are before in and by theſe Preſents granted or mentioned to be granted unto him, according to our pleaſure herein before declared; And We do further for Us, our Heirs and Succeſſors, grant that theſe Preſents or the Inrolment or Exemplification thereof, ſhall be unto the ſaid *Thomas Byrd* a ſufficient Warrant, Exoneration and Diſcharge, for the demanding, having, receiving, taking and enjoying of the ſaid Fees or Sums aforeſaid to him hereby granted, and every part and parcel of them, according to the true intent and meaning of theſe Preſents, any uſage, cuſtom, grant or preſcription to the contrary in any wiſe notwithſtanding.

* XX. 1.

Although expreſs mention, *&c.*

In Witneſs, *&c.*

Witneſs the King at *Reading*, the ſeventh day of *November*.

Per ipſum Regem.

Aſſignation de Salaires à Thomas Byrd.

CHARLES, *par la Grace de Dieu, Roi d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *de* France, *& d'*Irlande, *Defenſeur de la Foi*, &c.

A tous ceux à qui les Préſentes parviendront, Salut.

D'autant que notre bien-aimé Serviteur Thomas Byrd, *Ecuier de notre bouche, nous a humblement ſupplés qu'il nous plut de notre grace lui accorder des ſalaires ſur l'Ordre de Chevalerie, & d'autres créations & additions d'Honneur, comme nous avons fait ci-devant à d'autres de nos Serv.teurs, & d'une maniere auſſi ample, & auſſi étendue que feu* Gautier Taylor, *qui a eu en dernier lieu la même place, en a joui.*

Sachez que nous, en conſideration des bons & fideles ſervices à nous rendus & qui le ſeront par notre dit Serviteur Thomas Byrd, *& afin de le mieux mettre en état de les éxecuter dans la ſuite, de notre grace ſpeciale, connoiſſance certaine & de notre pur mouvement, avons donné & accordé, & par les Préſentes pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, donnons & accordons audit* Thomas Byrd, *pour qu'il puiſſe tenir, recevoir, percevoir, toucher & jour, par voie de largeſſe & de ſalaire, de toute & chaque Perſonne & Perſonnes que ce ſoit, qui ſeront dans la ſuite élevées à l'honneur, la dignité, la place ou le rang d'Archevêque, Comte, Vicomte, Evêque, Baron ou de Baronet, dont les Patentes de création ſeront paſſées au Grand Sceau d'*Angleterre, *& de chaque Perſonne qui recevra l'Ordre ou la Dignité de Chevalier, la différente ſomme ou ſommes de deniers, en telle portion & en la maniere & forme qu'il eſt couché par écrit & declaré ci-après; c'eſt-à-dire, pour & à la conſécration de chaque Archevêque, le ſalaire ou la ſomme de trente deux chelings; pour chaque Comte, le ſalaire ou la ſomme de quarante chelings; pour chaque Vicomte, le ſalaire ou la ſomme de trente-deux chelings; pour chaque Evêque, le ſalaire ou la ſomme de ſeize chelings; pour chaque Baron, le ſalaire ou la ſomme de vingt-quatre chelings; pour chaque Baronet, le ſalaire ou la ſomme de ſeize chelings; & de chaque Chevalier le ſalaire ou la ſomme de ſeize chelings; leſquels ſalaires ou ſommes ſeront à l'avenir paiés & ſatisfaits audit* Thomas Byrd *par les Perſonnes auxquelles aura été conféré dans la ſuite tout tel titre ou rang d'honneur, comme il eſt dit ci-deſſus, ſoit par nous, ou par quelqu'un de nos Héritiers ou Succeſſeurs.*

Pour que ledit Thomas Byrd *puiſſe tenir, avoir, recevoir, percevoir, toucher & jouir, pendant le terme de ſa vie naturelle, des différens ſalaires ou ſommes de deniers, & de chacun d'eux en la maniere & forme ſuſdite, ſelon qu'ils ſeront dus & paiables de tems en tems par quelque Perſonne ou Perſonnes élevées à quelqu'un deſdits Titres ou Rangs d'honneur, comme il eſt dit ci-deſſus.*

Et afin que notre volonté & bon-plaiſir ſoit mieux executé en ceci, nous declarons & preſcrivons, par les Préſentes, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, & commandons, que toute Perſonne & Perſonnes qui ſeront par notre grace & faveur élevées dans la ſuite aux degrés & rangs d'Archevêque, de Comtes, Vicomtes, Evêques, Barons, Baronets & de Chevaliers, paieront ou feront paier chacun d'eux, à leurs avancemens auxdits Rangs d'honneur, audit Thomas Byrd, *ces ſalaires & ſommes de deniers qui ſont ci-devant dans & par les Préſentes accordés ou mentionnés être accordés à lui, conformément à notre bon-plaiſir ici dedans auparavant déclaré; Et nous accordons de plus, pour nous, nos Héritiers & Succeſſeurs, que les Préſentes, ou leur Enregiſtrement ou Double, ſerviront audit* Thomas Byrd, *d'ordre ſuffiſant & de décharge, pour avoir demandé, eu, reçu, touché & joui des ſalaires ou ſommes ſuſdits à lui par la Préſente accordés ou mentionnés être accordés, & chacunes de leurs parties, conformément à la vraie intention des Préſentes, nonobſtant tout uſage, coutume, octroi ou preſcription en quelque ſorte à ce contraire.*

Quoique mention expeſſe, &c.

En foi, &c.

Témoin le Roi à Reading, *le ſeptieme* Novembre.

Per ipſum Regem.

Officia de anno decimo octavo Caroli *primi.*

Pro Richardo Aldworth.

Pars arta, p. 4.

REX, decimo die *Februarii*, concedit *Richardo Aldworth*, Armigero, Officium unius ſeptem Auditorum Curiæ Scaccarii Regis, in reverſione.

P. S.

Pro Franciſco Bacon.

Pars tia, N. 9.

Rex, decimo quarto die *Octobris*, conſtituit *Franciſcum Bacon*, Servientem ad Legem, unum Juſticiariorum ad placita coram Rege tenenda, quamdiu ſe bene geſſerit.

Per Regem.

Pro Roberto Benbowe.

Rex, quarto die *Junii*, concedit *Roberto Benbowe*, juniori, Officium unius Ordinariorum Nunciorum ad Receptam Scaccarii Regis, durante vita in reverſione. *Ibidem*; *No.* 15.

P. S.

Pro Orlando Bridgman.

Rex, tertio die *Martii*, concedit *Orlando Bridgman*, Armigero, Officium cuſtodis omnium brevium & Rotulorum Regis, de & in communi Banco, durante termino vitæ ſeu vitarum *Willielmi Aſhburnham* & *Johannis Aſhburnham*, in reverſione. Pars quarta, No. 7.

P. S.

Pro Niniano Cunningham.

Pars ſecunda, No. 12.

The King, the eighth day of *February*, granteth to *Ninian Cunningham*,

Pro

Ann. D. 1642. An. 18. Car. 1. ningham, the Office of Paymaſter of all the Works, concerning the repair, new building and well keeping of any of His Majeſty's Houſes of Acceſs, and others in time of his Progreſs during his life in reverſion.

P. S.

Pro Richardo Crowſon & alio.

Pars quarta, N. 5. Rex, decimo quarto die *Decembris*, concedit *Richardo Crowſon* & *Johanni Eggleſton*, Armigeris conjunctim & diviſim, Officium Receptorum exituum & reventionum omnium & ſingulorum Honorum, Caſtrorum, Dominiorum, Maneriorum, Terrarum & Tenementorum Regis, in Comitatibus *Suffolciæ* & *Cantabrigiæ*, ad vitas eorum & vitam eorum alterius diutiùs viventium.

Per Regem.

Pro Thoma Clarke.

Ibidem, No. 33. The King, the third day of *June*, granteth to *Thomas Clarke*, the Office of Taylor, for the making, preparing and fitting of Cloaths, for all and ſingular the Yeomen of his Guard, during life.

P. S.

Pro Willielmo Claiborne.

Pars quinta, No. 34. Rex, ſexto die *Aprilis*, concedit *Willielmo Claiborne*, Armigero, Officium Theſaurarii Regis infra Dominium de *Virginia*, durante vitâ.

P. S.

Pro Henrico Dunninge.

Pars tertia, No. 13. The King, the third day of *March*, granteth to *Henry Dunninge*, the Office and Place of one of His Majeſty's four Principal Maſters of the Navy Royal, during life.

Per Regem.

Pro Johanne Doddington.

Pars quarta, No. 6. The King, the twelfth day of *December*, granteth to *John Doddington*, the Office or Place of one of His Majeſty's Waiters in the Port of the City of *London*, during his life in reverſion.

Per Regem.

Pro Henrico Comite Danby.

Pars quinta, N. 36. Rex, ſexto die *Septembris*, concedit *Henrico Comiti Danby*, Officium & Officia cuſtodis quatuor Ballivatuum alias lez eight Walks, & aliorum cum Pertinentiis in Foreſtâ de *Wichewood* in Comitatu *Oxoniæ*, quamdiu aliquis Heres maſculus ſive aliqui Heredes maſculi, de corpore *Johannis Forteſcue*, militis, legitime procreatus ſive procreati, ſuperſtes fuerit ſive ſuperſtites fuerint.

Per Regem.

Pro Thomæ Elliot.

Pars quarta, No. 27 The King, the five and twentieth day of *July*, granteth to *Thomas Elliot*, Eſquire, the Office or Place of one of His Majeſty's Waiters in the Port of the City of *London*, during life in reverſion.

P. S.

Pro Willielmo Greene

Ibidem, No. 15. Rex, tertio die *Auguſti*, concedit *Willielmo Greene*, Officium Generalis Receptoris Exituum & Reventionum, omnium & ſingulorum Honorum, Caſtrorum, Dominiorum & Maneriorum, Terrarum & Tenementorum in Comitatibus *Warwici* & *Leiceſtrie*, ac in Comitatu Civitatis *Coventry*, durante vitâ.

Per Regem.

Pro Edwardo Gregge.

Pars quinta, No. 35. The King, the twenty third day of *November*, granteth to *Edward Gregge*, the Office of Examiner of and in His Majeſty's Court of *Exchequer* of the County Palatine of *Cheſter*, during life in reverſion.

Per Regem.

Pro Jacobo Houghton.

Pars tertia, No. 1. Rex, tertio die *Februarii*, concedit *Jacobo Houghton*, tam Officium ſive Locum Janitoris ſive Cuſtodis Caſtri de *Ludlow* in Comitatu *Salopiæ*, quam Officium Cuſtodis Gardiani & Pheriſterii vocati the Tennis Play, infra predictum Caſtrum & Foſſatam Caſtri predicti durante vitâ.

Pro Edwardo Hyde.

Ibidem, No. 2. Rex, decimo nono die *Julii*, concedit *Edwardo Hyde*, militi, Officium Subtheſaurarii Scaccarii Regis durante vitâ.

P. S.

Pro Roberto Howard.

Ibidem, No. 6. Rex, decimo quarto die *Martii*, concedit *Roberto Howard*, Balnei Militi, Officium Magiſtri ſive Theſaurarii Jocalium Regis, durante vitâ, poſt mortem, Reſignationem aut Forisfacturam *Henrici Mildmay*, Militis.

P. S.

Pro Johanne Houſton.

Ibidem, No. 8. The King, the third day of *March*, granteth to *John Houſton*, Eſquire, the Office of Keeper of the lower Walk of the Great Park of *Windſor* in the County of *Berks*, during life.

P. S.

Pro Roberto Heath.

Ann. 1642. An. 18. Car. 1. Rex, triceſimo primo die *Octobris*, concedit *Roberto Heath*, Militi, Officium Capitalis Juſticiarii ad placita coram Rege tenenda, quamdiu ſe bene geſſerit.

Pars quarta N. 9. *Per Regem.*

Pro Jacobo Hoare.

Ibidem No. 23 Rex, viceſimo primo die *Septembris*, concedit *Jacobo Hoare*, Officium Clerici Cambii & Monete vocatum the Clerkſhip of the Irons, infra Turrim *London*, Ac etiam Officium vocatum Surveyorſhip of the Melting-houſe Cambii Monete & Cunagii infra Turrim *London*, durante vitâ in reverſione.

Per Regem.

Pro Ranulpho Hunt & alio.

Ibidem No. 28 Rex, viceſimo quinto die *Julii*, concedit *Ranulpho Hunt* & *Thome Hunt*, Officium Conſtabulariorum Caſtri *Ceſtriæ* in Comitatu *Ceſtriæ*, ad vitas eorum & vitam eorum alterius diutius viventium.

P. S.

Pro Davido Jenkins.

Pars tertia, No. 1 Rex, undecimo die *Martii*, concedit *Davido Jenkins*, Armigero, Officium unius Juſtitiariorum Domini Regis in Comitatibus *Carmarthen*, *Pembroke* & *Cardigan*, ac Villâ & Comitatu de *Haverfordweſt*, & Comitatu Burgi de *Carmarthen*, infra Principalitatem *Wallie*, durante beneplacito.

P. S.

Pro Cadwallader Jones.

Ibidem No. 1 Rex, decimo tertio die *Decembris*, concedit *Cadwallader Jones*, Officium Collectoris Cuſtume & Subſidii Lanarum, Coriorum, Pellium Lanutarum, Plumbi & Stanni in portu vilie de *Sandwich*, quamdiu placuerit in reverſione.

Per Regem.

* *Pro Johanne Kinnerſley & aliis.*

* XX 54: Par. quarti No. 3 The King, the twelfth day of *September*, granteth to *John Kinnerſley*, and others, the Office of keeping of His Majeſty's ſtanding Wardrobe within the Manor of *Theobalds*, during life.

Per Regem.

Pro Willielmo Lovinge.

Ibidem No. 3 Rex, nono die *Januarii*, conſtituit *Willielmum Lovinge*, Armigerum, Receptorem Regis, omnium & ſingularum Primitiarum & Decimarum Spiritualium quarumcunque, infra Regnum *Anglie* durante vitâ in reverſione.

Per Regem.

Pro Richardo March & alio.

Par. tertia No. 4 Rex, ſecundo die *Januarii*, concedit *Richardo March* & *Thome Williams*, Armigeris, Officium Cuſtodum Staurorum, Ordinationum, Munitionum & ceterarum Emptionum & Proviſionum, tam infra Turrim *London*, quam infra Domum exiſtentem apud le Minories in Comitatu *Middleſexiæ* & apud *Woolwich* & *Chatham* in Comitatu *Kantiæ*, ad vitas eorum & eorum alterius, diutius viventium.

Per Regem.

Pro Jacobo Maxwell.

Pars quart No. 1 Rex, duodecimo die *Septembris*, concedit *Jacobo Maxwell*, Armigero, uni generoſorum Regis Hoſtiariorum Cameræ ſuæ, Officium Virgæ Bajuli alias dictum Virgarii, ad portandam Virgam coram Rege ad Feſtum *Sancti Georgii*, infra Caſtrum de *Windſor*, in Comitatu *Berks*, durante vitâ.

Per Regem.

Pro Johanne Morgan.

Ibidem No. 2 The King, the twelfth day of *October*, granteth to *John Morgan*, the Office of keeping of His Majeſty's Houſe at *Royſton* in the County of *Cambridge*, and of the Stables and Gardens and other Grounds thereunto belonging, during life in reverſion.

Per Regem.

Pro Edwardo Norgate & alio.

Ibidem N. 8. The King, the ſecond day of *July*, granteth to *Edward Norgate* and *Arthur Norgate*, the Office and Room of the Cuſtody, making, repairing, amending and triming of all His Majeſty's Muſical Inſtruments, during their Lives and the life of the longeſt liver of them.

Per Regem.

Pro Majore Norton.

Ibidem No. 25 Rex, tertio die *Auguſti*, concedit *Majori Norton*, Officium Receptoris Exituum & Reventionum, omnium & ſingulorum Honorum, Caſtrorum, Dominiorum, Maneriorum, Terrarum & Tenementorum Regis in Comitatibus *Northumbrie* & *Dunelmenſis*, ac in Archidiaconatibus *Richmond* & *Barwick*, durante vitâ.

Per Regem.

Pro Johanne Philpott, & alio.

Pars ſecunda, No. 3. Rex, decimo nono die *Julii*, concedit *Johanni Philpott*, Seniori & *Johanni Philpott*, Juniori ejus filio, Officium Ballivorum Ville *Sandwici*, per Aquam & per Terram & Virgatam ibidem, ad vitas eorum & eorum alterius diutius viventium.

P. S.

Pro

Pro Anthonio Parſons.

Rex, decimo quinto die *Martii*, concedit *Anthonio Parſons*, Officium unius ſeptem Auditorum Curie Scaccarii Regis in reverſione.

P. S.

Pro Johanne Pennington, & alio.

The King, the thirteenth day of *Auguſt*, granteth to *John Pennington*, Knight and another, the Room or Office of Treaſurer of His Majeſty's Marine Cauſes, during pleaſure.

Per Regem.

Pro Thoma Pott.

The King, the twentieth day of *June*, granteth to *Thomas Pott*, Eſquire, the Office of the Maſter of the Harriers and Beagles to Prince *Charles*, during life.

P. S.

Pro Franciſco Rogers.

The King, the thirteenth day of *Auguſt*, granteth to *Francis Rogers*, the keeping and Office of the keeper of His Majeſty's Wardrobe within the Palace of *Weſtminſter* in the County of *Middleſex*, and alſo the keeping or Office of keeper of his Reveſtry there, during life in reverſion.

Per Regem.

Pro Edwardo Sidnam.

Rex, decimo ſexto die *Novembris*, concedit *Edwardo Sidnam*, militi, Officium Mariſcalli Hoſpitii Regis, ac Officium Mariſcaltiæ Hoſpitii Regis, durante vitâ.

Per Regem.

* *Pro Edwardo Stockdale.*

The King, the thirteenth day of *Auguſt*, granteth to *Edward Stockdale*, the Office or Place of one of His Majeſty's Waiters in the Port of the City of *London*, during life in reverſion.

Per Regem.

Pro Edwardo Terringham.

The King, the tenth day of *July*, granteth to *Edward Terringham*, Eſquire, the Office of Keeper of the lower Walk of His Majeſty's great Park of *Windſor*, in the County of *Berks*, during pleaſure.

Per Regem.

Pro Johanne Thrupp.

Rex, quinto die *Auguſti*, conſtituit *Johannem Thrupp*, Cuſtumarium Regis in Portu *Briſtol*, quamdiù placuerit.

Per Warrantum ſpeciale.

Pro Edwardo Wingfield & alio.

Rex, viceſimo ſexto die *Januarii*, concedit *Edwardo Wingfield* & *Johanni Wingfield*, Officium Regiſtrationis Sacramentorum in Curiâ Cancellariæ, ad Vitas eorum alterius diutius viventium in reverſione.

P. S.

Pro Willielmo Wentworth.

The King, the ſeventeenth day of *June*, granteth to *William Wentworth*, Knight, the Office of Receiver of His Majeſty's Revenue ariſing by the Forfeitures of Popiſh Recuſants and Papiſts, within the Counties of *Stafford*, *Derby*, *Cheſter*, *Lancaſter*, *Nottingham*, *York*, *Lincoln*, *Weſtmerland*, *Cumberland*, *Northumberland* and *Durham*, the Counties and Cities of *York*, *Lincoln* and *Cheſter*, and the Towns and Counties of *Newcaſtle upon Tine* and *Kingſton upon Hull*, during life in reverſion.

Per Regem.

Præſentationes de anno decimo octavo Caroli *primi.*

CHRISTOFERUS Newſted, L. T. B. habet Literas Patentes de Preſentatione ad Rectoriam Eccleſie parochialis de *Stifled* in Comitatu *Eſſexie*, jam de jure vacantem, & ad noſtram Preſentationem per Lapſum temporis pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Reverendiſſimo in Chriſto Patri, ac Domino *Willielmo*, providentiâ divinâ *Cantuarienſi* Archiepiſcopo, totius *Anglie* Primati & Metropolitano.

Teſte Rege apud *Eborum*, viceſimo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Conſimiles Literas Patentes habent Perſonæ ſubſcriptæ ſub diverſis Datis.

29. *Mattheus Nicholas*, L. L. D. & Eccleſie Cathedralis *Briſtol* Decanus, ad Canonicatum ſive Prebendam illam, infra Eccleſiam noſtram Collegiatam Sancti *Petri Weſtmonaſterii*, per mortem naturalem . . . . *Robinſon*, S. T. P. ultimi Prebendarii ibidem jam vacantem, & ad noſtram Donationem & liberam Diſpoſitionem pleno jure ſpectantem.

Teſte Rege apud *Weſtmonaſterium*, undecimo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

27. *Franciſcus Manſell*, S. T. P. ad Canonicatum ſive Prebendam illam vocatam *Llangmarch*, infra Eccleſiam noſtram Collegiatam de *Brecknock*, Dioceſis *Sancti Davidis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejusdem jam vacantem, & ad noſtram Donationem ſive Preſentationem, ratione Suſpenſionis Epiſcopi Dioceſis predicti modo ſpectantem. Ann. D. 1642. An. 18. Car. 1.

Teſte Rege apud *Eborum*, quinto die *Auguſti*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Herbertus Thornedike, A. M. ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Barly* in Comitatu *Hertfordie*, & Dioceſis *London*, per Promotionem *Radulphi Brownrigg*, S. T. P. ultimi Incumbentis ejusdem ad Epiſcopatum *Exonie*, jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem pro hac vice ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Willielmo*, permiſſione divina *London* Epiſcopo. 26.

Teſte Rege apud *Eborum*, nono die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Henricus Trewman, Clericus, A. M. ad Vicariam ſive Eccleſiam Parochialem de *Newarke ſuper Trent*, in Comitatu *Nottingham*, Dioceſis *Eboracenſis*, jam per mortem naturalem ultimi Incumbentis ibidem vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere * Domino *Johanni*, providentiâ divinâ *Eboracenſi* Archiepiſcopo, *Anglie* Primati & Metropolitano. 25. * XX. 545.

Teſte Rege apud *Nottingham*, decimo quinto die *Septembris*.

Per ipſum Regem.

Willielmus Watſon, Clericus, A. M. ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Greens Norton* alias *Norton Davie*, in Comitatu *Northampton*, & Dioceſis *Petriburgenſis*, jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Johanni*, Permiſſione divina *Petriburgenſi* Epiſcopo. 24.

Teſte Rege apud *Eborum*, duodecimo die *Auguſti*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Andreas Lermon, A. M. ad Vicariam Eccleſie Parochialis de *Clebroke* in Comitatu *Leiceſtrie*, & Dioceſis *Lincolnie*, per ſpontaneam reſignationem *Herberti Thornedike*, ultimi Incumbentis ejusdem, jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Thome*, *Lincolnie* Epiſcopo. 23.

Teſte Rege apud *Eborum*, nono die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Samuel Pearſon, Clericus, ad Vicariam Eccleſie Parochialis de *Dewſbbery*, Dioceſis *Eborum*, per liberam & ſpontaneam Reſignationem *Henrici Adams*, Clerici, ultimi Incumbentis ejusdem, modo vacantem, & ad noſtram Preſentationem ſpectantem; Et diriguntur he Litere Patentes Domino *Johanni*, Permiſſione divinâ *Eborum* Archiepiſcopo, *Anglie* Primati & Metropolitano. 22.

Teſte Rege apud *Eborum*, viceſimo ſeptimo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Franciſcus Walſall, S. T. P. ad Archidiaconatum *Coventrie*, in Eccleſia noſtra Cathedrali *Lichenſi*, modo per Promotionem *Radulphi Brawnrigg*, S. T. P. ultimi Incumbentis ejusdem ad Epiſcopatum *Exonie*, vacantem; Et diriguntur he Litere Domino *Roberto*, Permiſſione divina *Coventrie & Lichenſis* Epiſcopo. 21.

Teſte Rege apud *Eborum*, viceſimo die *Junii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Thomas Hughes, Clericus, ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Aberfraw*, in Comitatu *Angleſey*, Dioceſis & Jurisdictionis *Bangor*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejusdem jam vacantem, & ad noſtram Preſentationem pleno jure ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Gulielmo*, Permiſſione divina *Bangor* Epiſcopo. 10.

Teſte Rege apud *Oxoniam*, viceſimo die *Martii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Iſaacus Worall, Clericus, ad Rectoriam Eccleſie Parochialis de *Ribsford*, cum Capella de *Bewdley*, annexa, Dioceſis *Herefordie*, per pravitatem Simonie, vel per Lapſum temporis, jam vacantem, ac ad noſtram Preſentationem (pro hac vice) ſpectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Georgio*, Permiſſione divina *Herefordie*, Epiſcopo. 9.

Teſte Rege apud *Oxoniam*, ſecundo die *Februarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Georgius Aglionby, S. T. P. ad Decanatum Eccleſie Cathedralis & Metropolitice *Chriſti Cantuarienſis*, jam per mortem naturalem *Iſaaci Bargrave*, S. T. P. ultimi Decani ejusdem vacantem, & ad noſtram Donationem pleno jure ſpectantem. 8.

Teſte Rege apud *Oxoniam*, octavo die *Februarii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Georgius Williamſon, S. T. B. ad Prebendam illam in Eccleſia Cathedrali *Briſtol*, per mortem naturalem *Gulielmi Norris*, ultimi Prebendarii ſive Canonici ibidem, vacantem, & ad noſtram Dona- 7.

Ann. D. 1643. *An.* 19. *Car.* 1.

nationem sive Presentationem pleno jure spectantem; Et dirigun-tur he Litere Decano & Capitulo Ecclesie Cathedralis *Sancte & individue Trinitatis Bristol.*

Teste Rege apud *Oxoniam*, vicesimo die *Martii*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Hugo Cressy, A. M. ad Canonicatum sive Prebendam illam, in Ecclesia Collegiata sive libera Capella regia *Sancti Georgii* infra Castrum de *Windsor*, per mortem naturalem *Gilberti Primrose*, S. T. P. ultimi Prebendarii ibidem, jam vacantem, & ad nostram Donationem & liberam Dispositionem pleno jure spectantem.

Teste Rege apud *Oxoniam*, vicesimo septimo die *Decembris*.

Per Breve de Privato Sigillo.

Ann. 1643. *An.* 19. *Car.* 1.

* *Matthæus Brookes*, Clericus, A. M. ad Rectoriam Ecclesie Parochialis de *Sudborne*, cum Capella de *Orford* in Comitatu *Suffolcie*, Diocesis *Norwicensis*, per mortem naturalem ultimi Incumbentis ejusdem jam vacantem, & ad nostram Presentationem pleno jure spectantem; Et diriguntur he Litere Domino *Josepho* Permissione divina *Norwicensis*, Episcopo.

* XX 546.

Teste Rege apud *Reading*, vicesimo quarto die *Novembris*.

Per ipsum Regem.

De quibusdam Articulis propositis per Anglos *ad* Scotos.

Edinburgh, *November* 28, 1643.

Ann. D. 1643. *Ex Schedis Thurloeanis, vol.* 1. *p.* 48.

THE Commissioners from the Parliament of *England*, having given in a Paper of the 22d of *November* instant, to the Committee of the Convention of the Estates in *Scotland*, declaring, That by their Instructions they were to consider with the said Committee, of the fittest and best ways and means for the ordering of the *Scotish* and *British* Forces in *Ireland*, at the easiest Expence and Charge of both Kingdoms, and in such manner as might best conduce to the Prosecution of that War, according to the Ends expressed in the Covenant.

Whereupon the said Committee of Estates, advising with the Commissioners and Officers sent from the *Scotish* Army in *Ireland*, delivered unto the said Commissioners of the Parliament of *England* certain Demands, unto which they returned Answer in writing; And upon serious Debate and mature Deliberation upon the whole Matter, between the said Committees of both Kingdoms, these ensuing Propositions were agreed upon to be presented to both the Houses of Parliament of *England*.

1. It is agreed that the Accompts of the *Scotish* Army in *Ireland*, shall be presently made up and concluded.

2. That there be a present providing of 10000 Suites of Clothes and Shoes, 10000 Bolls of Meal and 10000 *l.* in Money (as part of the 60000 *l.* formerly promised by the Parliament of *England* to the *Scotish* Army in *Ireland*, in part of their Arrears) the which *English* Commissioners and the Committee of Estates must presently undertake and advance, that the Army may be able to subsist in some measure without starving, till the Money hereafter specified and other Provisions come to them.

3 The *English* Commissioners do agree, that betwixt this and the first of *February* next, there shall be paid and delivered at *Carickfergus* or *Leith* for the use of the said Army in part of Payment of their by gone Arrears, the Sum of 50000 *l.* Sterling, being the remainder of the said 60000 *l.* formerly demanded and promised.

4. The said Commissioners agree, that he who doth or shall command in Chief over the said Army, by joint Advice of both Kingdoms, shall also command the rest of the *British* Forces in *Ireland*; And for the further managing of that War and prosecuting the Ends expressed in the Covenant, that the same be done by joint Advice with the Committees of both Kingdoms.

5. And in respect of the great Extremities the said Army hath been put to, for want of their by gone Pay, It is therefore now agreed, That in case the said 50000 *l.* shall not be really paid and delivered at the day aforesaid, or that Assurance and Security shall not be granted for the future monthly Pay, the said Army shall be transported upon the Parliament of *England*'s Charge, to such Parts of *England* as they shall receive Orders for, from the General of the *Scotish* Army, with the Advice of the Committees of both Kingdoms, where they shall be maintained in the same manner and according to the same Establishment as shall be appointed for the *Scotish* Army now raised; As also, that the said Parliament of *England* shall provide for the use of the said Army, a considerable Sum of Money to be delivered, and a competent number of Ships for the transporting of them, the Money to be accompted in the transport Money appointed by the Treaty, and what is over and above to be allowed in part of the Arrears; And in like manner it is agreed, That * if the said Sum be not paid and Assurance given for the future Maintenance, as is before mentioned, (in default whereof, they will be constrained to come away) the two Houses of the Parliament of *England* shall stand still obliged (according to the Treaty) for the whole Arrears, which shall be due and payable to the said Army at the time of the Transport, in such manner and form as the Parliament hath formerly declared.

*XX. 547.

6. That there be sent over to *Carickfergus* from *England*, for the use of the *Scotish* Army and the Troops appointed to attend them, whether they stay there or come from thence, the number of 5000 Arms, whereof 3000 Musquets and 1500 Pikes and 500 pair of Pistols and other Furniture of Horsemen and Ammunition suitable to the Service.

7. And lastly, so long as the *British* Regiments shall remain in the Service of the King and Parliament, the two Houses of Parliament of *England* are likewise to give Satisfaction to them for their Maintenance.

Jam. Primrose,
William Roe, Secret' Commiss'.

Jo. Browne, Cler' Parl'.

Articles proposés aux Ecossois par les Anglois.

Edimbourgh, *ce* 28 *Novembre* 1643.

LEs *Commissaires du Parlement d'*Angleterre, *aiant remis un Papier du* 22 *du Mois de* Novembre *courant, au Commité de la Convention des Etats d'*Ecosse, *declarant que par leurs Instructions ils devoient aviser avec ledit Commité aux moiens les meilleurs & les plus convenables, pour conduire les Troupes Ecossoises & Angloises en* Irlande, *avec le moins de dépense & de fraix pour les deux Roiaumes, & en la maniere qui pourroit le mieux contribuer à continuer cette guerre, conformément aux fins exprimées dans le* Covenant.

*Sur quoi ledit Commité des Etats, après avoir consulté avec les Commissaires & les Officiers envoiés de l'Armée d'*Ecosse *en* Irlande, *délivra auxdits Commissaires du Parlement d'*Angleterre *certaines demandes, auxquelles ils répondirent par écrit: Et après de serieux débats & mure déliberation sur toute l'affaire, il fut arrêté entre lesdits Commissaires des deux Roiaumes, qu'on feroit les Propositions suivantes aux deux Chambres du Parlement d'*Angleterre.

1. *Il est convenu que les Comptes de l'Armée d'*Ecosse *en* Irlande, *seront incessamment dressés & arrêtés.*

2. *Qu'on aura soin de fournir d'abord* 10000 *Habits & paires de souliers,* 10000 *Boles de farine, &* 10000 *livres en argent (comme partie des* 60000 *Livres Sterling ci-devant promises par le Parlement d'*Angleterre), *dont les Commissaires* Anglois, *& le Commité des Etats doivent se charger, & qu'ils doivent avancer, afin que l'Armée soit en état de subsister en quelque maniere sans mourir de faim, jusques à ce que les deniers ci-après specifiés & autres provisions lui soient parvenus.*

3. *Les Commissaires* Anglois *conviennent, qu'entre ci & le premier de* Fevrier *prochain, il sera paié & remis à* Carickfergus *ou* Leith, *pour l'usage de ladite Armée, comme partie du paiement de leurs arrérages échus, la somme de* 50000 *L. Sterling, étant le reste desdites* 60000 *L. Ster. ci-devant demandées & promises.*

4. *Lesdits Commissaires conviennent; que celui qui commande ou commandera l'Armée en Chef, de l'avis commun des deux Roiaumes, commandera aussi le reste des Troupes Britanniques en* Irlande; *Et que pour la conduite ulterieure de cette guerre & la poursuite des fins exprimées dans le* Covenant, *cela se fera d'un avis commun avec les Commissaires des deux Roiaumes.*

5. *Et par rapport aux grandes extremités auxquelles ladite Armée a été reduite, faute d'avoir été paiée comme on avoit commencée, il est convenu pour cet effet, qu'au cas que les* 50000 *L. Ster. ne soient pas réellement paiées & remises au jour marqué ci-dessus, ou que l'on ne donne pas d'assurance & de sureté qu'elles seront paiées par mois à l'avenir, ladite Armée, de l'avis des Commissaires des deux Roiaumes, sera transportée, aux fraix du Parlement d'*Angleterre, *dans les endroits de l'*Angleterre *pour lesquels elle recevra des Ordres du Général de l'Armée Ecossoise, où elle sera entretenue de la même maniere & sur le même pié qu'il sera ordonné pour l'Armée Ecossoise qu'on leve présentement; Comme aussi que ledit Parlement d'*Angleterre *aura soin qu'une somme considérable d'argent soit remise à l'usage de ladite Armée, & qu'un nombre competent de Vaisseaux soit fourni pour la transporter, lequel argent sera compris dans l'argent de transport prescrit par le Traité, & ce qu'il y aura de surplus sera passé en compte comme partie des arrérages; Et de la même maniere il est convenu, que si ladite somme n'est pas paiée & qu'on ne donne pas d'assurance que l'Armée sera entretenue à l'avenir, comme il est mentionné ci-dessus (faute de quoi elle sera contrainte de se retirer); les deux Chambres du Parlement d'*Angleterre *seront encore responsables, conformément au Traité, de tous les arrérages qui seront dus & paiables à ladite Armée, au tems de son transport, en la maniere & façon que le Parlement a ci-devant declaré.*

6. *Qu'on envoiera d'*Angleterre *à* Carickfergus, *à l'usage de l'Armée d'*Ecosse, *& des Troupes commises pour la suivre, soit qu'elle s'arrête là, ou en revienne, le nombre de* 5000 *pieces d'armes; savoir* 3000 *Mousquets &* 1500 *Piques, &* 500 *paires de Pistolets, & autres fournitures de Cavaliers & de Munitions de guerre portables au service.*

7. *Et finalement, aussi longtems que les Regimens Britanniques resteront au service du Roi & du Parlement, les deux Chambres du Parlement d'*Angleterre *doivent pourvoir de même à leur entretien.*

Jaq. Primrose.
Guillaume Roe, *Secretaire de la Commission.*

J. Browne, *Clerc du Parlement.*

Ann. D. 1644. An. 20. Car. 1.

An Ordinance of the Lords and Commons in Parliament assembled, for upholding the Government of the Fellowship of Merchants Adventurers of England, *to the better Maintenance of the Trade of Clothing and Woollen Manufacture of the Kingdom.*

Ordonnance des Lords & des Communes assemblés en Parlement, pour favoriser le Gouvernement de la Societé des Marchands Avanturiers d'Angleterre, afin de mieux maintenir le Commerce des Draps & des Manufactures de Laine du Roiaume.

FOR the better Encouragement and Supportation of the Fellowship of Merchants Adventurers of *England*, which hath been found very serviceable and profitable unto this State, and for the better government and regulation of Trade; especially that ancient and great Trade of Clothing, whereby the same will be much advanced to the common Good and Benefit of the People. The Lords and Commons in Parliament do ordain, That the said Fellowship shall continue and be a Corporation, and shall have Power to levy Monies on the Members of their Corporation, and their Goods for their necessary Charge and Maintenance of their Government, and that no Person shall trade into those Ports limitted by their Incorporation, but such as are Free of that Corporation, upon forfeiture of their Goods.

Provided that the said Fellowship shall not exclude any Person from his Freedom and Admission into the said Fellowship, who shall desire it by way of Redemption, if such Person by their Custom be capable thereof, and hath been bred a Merchant, and shall pay one hundred Pounds for the same, if he be Free and an Inhabitant of the City of *London*, and trade from that Port; or fifty Pounds if he be not Free and not Inhabitant of the Fellowship, City, and Trade not from thence.

And that the said Fellowship shall have Power to imprison Members of their Company in Matters of Government, and to give such an Oath or Oaths to them, as shall be approved of by both Houses of Parliament.

Provided that all Rights confirmed by Act of Parliament or ancient Charters shall be hereby saved.

And the said Lords and Commons do further ordain, that with all convenient Expedition, a Bill shall be prepared in order to an Act of Parliament, to be passed in this present Parliament, for the further settling and full confirming of the Privileges to the said Fellowship, with such other Clauses and Provisions as shall be found expedient by both Houses of Parliament; This Ordinance to remain in full Force, untill a Bill or Act shall be prepared and passed, according to the intent and meaning of this Ordinance; And it is ordered, that this Ordinance be forthwith printed and published, that all Persons concerned therein may take notice thereof as appertaineth.

John Browne, Cler' Parliamentorum.
H. Elsynge, Cler' Dom'. Com'.

*A Fin de mieux encourager & favoriser la Compagnie des Marchands Avanturiers d'*Angleterre, *qu'on a trouvé être d'un grand usage & profit pour cet Etat, & de mieux conduire & diriger le Commerce, & specialement l'ancien & grand Commerce de Draps, par où le Commerce sera fort avancé, au bien commun & au profit du Peuple, les Lords & les Communes assemblés en Parlement ordonnent que ladite Societé continuera à être & sera Communauté, & qu'elle aura pouvoir de lever des deniers sur les Membres de la Communauté & sur leurs biens, pour les fraix necessaires au maintien de son gouvernement; & qu'aucune Personne ne trafiquera dans les Ports limités par leur institution, excepté ceux qui sont agrégés à ce Corps, sur peine de confiscation de biens.*

A condition que ladite Societé n'exclura aucune Personne qui, souhaitant de lui être agregée, le requerra par voie de rachat, si une telle Personne en est capable & a été élevée dans le Commerce; & cette Personne paiera cent livres pour cet effet, si elle est Bourgeois & Habitant de ladite Ville de Londres, *& trafique de son Port; ou cinquante livres, si elle n'est pas Bourgeois ou Habitant de cette Ville, ni ne trafique pas de ce Port.*

Et que ladite Societé aura pouvoir d'emprisonner les membres de sa Communauté, pour les affaires qui regardent son gouvernement, & de leur prescrire un serment ou des sermens qui seront approuvés par les deux Chambres du Parlement.

Pourvu que tous les Droits confirmés par Acte du Parlement ou par d'anciennes, Chartres soient par la Présente mis à couvert.

Et lesdits Lords & Communes ordonnent de plus, qu'avec toute la diligence possible, un Bill soit préparé, afin de le faire passer en Acte dans ce présent Parlement, pour fixer de plus & confirmer pleinement à ladite Societé ses Privileges, avec telles autres clauses & conditions qui seront trouvées expedientes par les deux Chambres du Parlement: Et cette Ordonnance-ci restera en pleine force, jusqu'à ce qu'un Bill ou Acte soit preparé & passé, conformément à l'intention de cette Ordonnance-ci: Et il est ordonné que cette Ordonnance-ci sera d'abord imprimée & publiée, afin que toutes les Personnes qui y sont interessées, en puissent prendre connoissance, comme il appartient.

Jean Browne, *Cler. Parliamentorum.*
H. Elsynge, *Cler. Dom. Com.*

XX. 8.

* *De Commissione speciali concessâ Comiti* Lowdon *& aliis per Conventionem* Scoticam *ad tractandum cum Anglis.*

Commission particuliere accordée par la Convention d'Ecosse au Comte *Lowdon*, & à d'autres, pour traiter avec les Anglois.

AT *Edinburgh*, the sixteenth day of *July*, the Year of God 1644 Years. The Estates of Parliament presently convened, by virtue of the last Act of the last Parliament, holden by His Majesty and three Estates in *Anno* 1641, considering that the Kingdom after all other means of Supplications, Remonstrances and sending of Commissioners to His Majesty, have been used without Success, did enter into a Solemn League and Covenant with the Kingdom and Parliament of *England*, for Reformation and Defence of Religion, the Honour and Happiness of the King, the Peace and Safety of these Kingdoms of *Scotland*, *England* and *Ireland*, and a Treaty agreed upon, and an Army and Forces raised and sent out of this Kingdom for these Ends; Whereupon the Convention of Estates of this Kingdom, the ninth of *January* last, being desirous to use all good and lawful means, that truth and Peace might be established in all His Majesty's Dominions, with such a blessed Pacification between His Majesty and his Subjects, as might serve most for His Majesty's true Honour and the Safety and Happiness of his People, granted Commissions to *John* Earl of *Lowdon* High Chancellor of *Scotland*,

John Lord *Maitland* then and yet in *England*,

Sir *Archibald Johnstoune* of *Warieston*, one of the Lords of Session, and Master *Robert Barclay* now in *England*, or repair to *England*, with power to them or any two of them to endeavour the effectuating of the foresaid ends, conform to the Commissions and Instructions then give to them, as the Commission of the date foresaid proports, like as the said *John* Lord of *Maitland*, Sir *Archibald Johnstoune* and Mr. *Robert Barclay*, have ever since attended in *England*, in the discharge of the foresaid Commission, while lately that Sir *Archibald Johnstoune* is returned with some Propositions prepared by the Committee of both Kingdoms, to be presented to the Estates of *Scotland*, and to both Houses of the Parliament of *England*, and by them to be revised and considered, and then by mutual advice of both Kingdoms to be presented for a safe and well grounded Peace, which Propositions are revised, considered and advised by the Estates of Parliament now conveyned, and their sense and results drawn up thereupon, which Commission is to endure while the coming of the Commissioners underwritten; And herewith also, considering that the ends for the which same was granted are not yet effectuated, and that the Propositions with the Estates their results thereupon, are to be returned to the Parliament of *England*. Therefore the Estates of Parliament by these Presents give full Power

A Edimburgh, *le seizieme de* Juillet, *l'an de notre Seigneur* 1644. *Les Etats du Parlement présentement assemblés, en vertu du dernier Acte du dernier Parlement tenu par Sa Majesté & les trois Etats en l'an* 1641, *considerant que le Roiaume, après que tous les autres moiens de supplications, remontrances & d'envoi de Commissaires à Sa Majesté ont été mis en usage sans succès, est entré dans une Ligue solemnelle &* Covenant *avec le Roiaume & le Parlement d'*Angleterre, *pour la Reformation & la Defense de la Religion, de l'honneur & du bonheur du Roi, de la Paix & sureté des Roiaumes d'*Ecosse, d'Angleterre & d'Irlande, *& qu'un Traité a été arrêté, & qu'une Armée & des Troupes ont été levées & envoiées hors de ce Roiaume, à ces fins; sur quoi les Etats de ce Roiaume, assemblés le neuvieme de* Janvier *dernier, desirant de mettre en œuvre tous les bons & legitimes moiens pour que la verité & la paix pussent être établies dans tous les Roiaumes de Sa Majesté, avec une pacification si heureuse entre Sa Majesté & ses Sujets, qu'elle put servir tout-à-fait au vrai honneur de Sa Majesté & à la sureté & au bonheur de son Peuple, accorderent des Commissions à* Jean *Comte de* Lowdon, *Grand-Chancelier d'*Ecosse,

A Jean *Lord* Maitland, *lors & encore en* Angleterre,

Au Chevalier Archimbauld Johnstoune *de* Warlestoune, *un des Lords de la Session, & à Mr.* Robert Barclay, *présentement en* Angleterre, *ou en chemin pour se rendre en* Angleterre, *avec pouvoir à eux ou à quelques deux d'entre eux, de tâcher de mettre en effet les fins susdites, conformément aux Commissions & Instructions alors à eux données, comme la Commission de ladite date le porte; de sorte que ledit* Jean *Lord de* Maitland, *le* Chevalier Archimbauld Johnstoune, *& Mr.* Robert Barclai, *ont toujours depuis vaqué en* Angleterre, *à s'acquitter de ladite Commission, & que depuis peu le Chevalier* Archimbauld Johnstoune *s'en est retourné avec quelques Propositions, preparées par les Commissaires des deux Roiaumes, pour être présentées aux Etats d'*Ecosse, *& aux deux Chambres du Parlement d'*Angleterre, *& être par eux revues & considerées, & alors présentées par l'avis mutuel des deux Roiaumes pour une Paix sure & bien fondée, lesquelles Propositions sont revues, considerées & examinées par les Etats du Parlement présentement assemblés, & leur sentiment & déliberations sur cela dressés par écrit, laquelle Commission doit subsister en attendant l'arrivée des Commissaires marqués ci-dessus. Et considerant aussi de plus que les fins pour lesquelles elle étoit accordée ne sont pas encore mises en effet, & que les Propositions avec les déliberations des Etats sur ces Propositions, doivent être renvoiées au Parlement d'*Angleterre, *les Etats du* Par-

Ann. D. 1644. An. 20. Car. 1. Power and Commiſſion to the ſaid *John* Earl of *Lowdon*, Lord High Chancellor of this Kingdom, *Archibald* Marquiſs of *Argyle* and *John* Lord *Balmerino*, for the Nobility, Sir *Archibald Johnſtoune* of *Warriſtoune*, Sir *Charles Erskyne* of *Combirskenneth*, and Mr. *George Dundas* of *Manner* for the Barons, Sir *John Smyth* of *Rotel* Provoſt of *Edinburgh*, *Hugh Kennedy* Burgeſs of *Air*, and Maſter *Robert Barclay*, for the Boroughs (the three Eſtates of this Kingdom) and to *John* Lord *Maitland*, Supernumerary in this Commiſſion, or to any three or more of the whole number, there being one of each Eſtate as Commiſſioners from the Eſtates of Parliament of this Kingdom, to repair to the Kingdom of *England* (ſuch of them as are not there already) and with Power to them or any three or more of their whole number, there being one of each Eſtate, to endeavour the effectuating of the foreſaid Ends, the concluding of the Propoſitions with the Eſtates, their reſults thereupon, and all ſuch other matters concerning the good of both Kingdoms, as are or ſhall be from time to time committed unto them, by the Eſtates of this Kingdom or Committee thereof, according to the Inſtructions given, or to be given to the Commiſſioners above named or their *Quorum*.

* XX. 549. And for this effect, the Eſtates ordain *John* Earl of *Lowdon*, Chancellor, * *John* Lord *Balmerino*, Sir *Archibald Johnſtoune* of *Warreiſtoune*, Sir *Charles Erskin* of *Cambuskenneth* and *Hugh Kennedy*, to repair with all diligence to the Kingdom of *England*, to the effect before rehearſed, conform to this Commiſſion and Inſtructions; as alſo the Eſtates ordains the ſaid *Archibald* Marquiſs of *Argyle*, Mr. *George Dundas* of *Manner*, and Sir *John Smith*, Provoſt of *Edinburgh*, to repair to the Kingdom of *England*, with all ſuch conveniency, as the occaſion of the Buſineſs ſhall require, or as they ſhall be commanded, either by the Committee from the Parliament here, they being in *Scotland*, or by the Committee with the Army, they being in *England*, and ordains them to join with the remanent Commiſſioners to the effect above mentioned, conform to the Commiſſion and Inſtructions given or to be given to the Commiſſioners or their *Quorum* their-anent, by the Eſtates of this Kingdom or Committees thereof; and the Eſtates of Parliament by theſe Preſents holds, and ſhall hold firm and ſtable, all and whatſoever things the Commiſſioners above named, or any three or more of them ſhall do, conform to the Commiſſion, and to the Inſtructions given or to be given to them.

Extracted forth of the Books of Parliament, by me *Alexander Gibſon* of *Durie* Knight, Clerk of His Majeſty's Regiſters and Rolls under my Sign and Subſcription Manuel.

Alexander Gibſon, Cler' Regiſterii.

Parlement donnent pour cet effet, par la Préſente, Plein-pouvoir & Commiſſion audit Jean *Comte de* Lowdon, *Lord Grand-Chancelier de ce Roiaume, à* Archembauld *Marquis* d'Argyle *& à* Jean *Lord* Balmerino, *pour la Nobleſſe, au* Chevalier Archembauld Johnſtoune *de* Warriſtoune, *au* Chevalier Charles Erskyne *de* Combirskenneth, *& à Mr.* George Dundas *de* Manner *pour les Barons, au* Chevalier Jean Smyth *de* Rotel, *Prevôt* d'Edimbourgh, *à* Hugue Kennedy, *Bourgeois* d'Air, *& à Mr.* Robert Barclay, *pour la Bourgeoiſie (les trois Etats de ce Roiaume)*, *& à* Jean *Lord* Maitland, *ſurnuméraire dans cette Commiſſion, ou à quelques trois ou plus de tout ce nombre, y en aiant un de chaque Etat, comme Commiſſaire des Etats du Parlement de ce Roiaume, de ſe rendre (ceux d'entre eux qui n'y ſont pas encore) dans le Roiaume* d'Angleterre, *& avec pouvoir à eux ou à quelques trois ou plus de tout leur nombre, y en aiant un de chaque Etat, de tâcher de mettre en effet les ſuſdites fins, conclure les Propoſitions avec les Etats, les porter à reſoudre, & toutes les autres choſes qui concernent le bien des deux Roiaumes, qui leur ſont ou ſeront commiſes de tems en tems, par les Etats de ce Roiaume ou ſes Commiſſaires, conformément aux Inſtructions données ou qui ſeront données, aux Commiſſaires ci-deſſus nommés, ou à leurs* Quorum.

Et pour cet effet, les Etats ordonnent à Jean *Comte de* Lowdon, *Chancelier, à* Jean *Lord* Balmerino, *au* Chevalier Archembauld Johnſtoune *de* Warreiſtoune, *au* Chevalier Charles Erskin *de* Cambuskenneth *& à* Hugue Kennedy, *de ſe rendre en toute diligence dans le Roiaume* d'Angleterre, *pour l'effet dit ci-deſſus, conformément à cette Commiſſion & ces Inſtructions; & les Etats ordonnent auſſi audit* Archembauld, *Marquis* d'Argyle, *à Mr.* George Dundas *de* Manner, *& au* Chevalier Jean Smith, *Prévôt* d'Edimbourgh, *de ſe rendre en* Angleterre, *dans le tems convenable, ſelon que le beſoin de l'affaire l'exigera, ou qu'il leur ſera commandé, ſoit par les Commiſſaires du Parlement d'ici, eux étant en* Ecoſſe, *ou par les Commiſſaires avec l'Armée, eux étant en* Angleterre, *& leur ordonnent de ſe joindre au reſte des Commiſſaires pour cet effet ſuſmentionné, conformément à la Commiſſion, & aux Inſtructions données ou qui ſeront données aux Commiſſaires ou à leurs* Quorum, *qui leurs ſont joints, par les Etats de ce Roiaume ou ſes Commiſſaires; & les Etats du Parlement tiennent par les Préſentes, & tiendront pour fermes & ſtables, toutes les choſes, quelles qu'elles ſoient, que les Commiſſaires ci-deſſus nommés ou quelques trois ou plus d'entre eux feront, conformément à la Commiſſion, & aux Inſtructions données, ou qui ſeront données à eux.*

Extrait des Journaux du Parlement, par moi Alexandre Gibſon *de* Drurie, *Clerc des Regiſtres & Rôles, ſous ma ſignature manuelle.*

Alexandre Gibſon, *Cler. Regiſterii.*

By the King.

De par le Roi.

A Proclamation for repealing and making void of all Letters of Marque or Repriſal and Commiſſions of that nature, granted before the firſt of July, *in the eighteenth year of His Majeſty's Reign.*

Proclamation pour revoquer & annuller toutes les Lettres de Marque ou de Repreſailles & Commiſſions de cette nature, accordées avant le premier de Juillet, de l'an dix-huitieme du Regne de Sa Majeſté.

Ann. D. 1644. *Ibidem*, n. 691. WHEREAS at ſeveral times before the firſt day of *July*, in the eighteenth Year of our Reign, ſeveral Letters of Marque or Repriſal and Commiſſions of that nature, have been granted to ſeveral Perſons under our Great Seal of *England*, or under the Seal of our Admiralty, giving them power thereby, to ſet forth to Sea one or more Ship or Ships Equipped, Victualled and Manned in warlike manner, and therewith to take, ſeize or ſurpriſe the Ships, Goods and Merchandizes of ſuch Perſons, Countries or States, as are limited or mentioned in the ſaid Commiſſions, for the ſatisfaction and reimburſment of ſuch Perſon or Perſons, to whom ſuch Commiſſions were granted, of and for the Loſſes and Damage which they had ſuſtained at Sea, or in Foreign Parts; and in patticular, ſuch Letters of Marque or Repriſal or a Commiſſion of that nature, was granted before the ſaid firſt day of *July* unto one *Gregory Clements* of *London* Merchant and his Partners and Aſſociates.

And whereas the ſaid *Gregory Clements*, his Partners and Aſſociates and others, to whom ſuch Letters or Commiſſions have been granted as aforeſaid, have had ſufficient time to recover their Loſſes, and as we are credibly informed, have ſeized and taken the Ships, Veſſels, Goods and Merchandizes of divers Subjects of our Friends and Allies, and have received full ſatisfaction of their Loſſes, and do ſhelter themſelves under the power of the Rebels which are now in Arms againſt us, ſo that there is no means open for Examination, of what Goods or Merchandizes have come to their Hands or have been taken or ſeized by them, and yet ſtill they endeavour to make further uſe of theſe Commiſſions or Letters of Marque or Repriſal.

We do therefore by this our Proclamation, publish and declare our will and pleaſure to be, to repeal, revoke, determine and make void all Letters of Marque or Repriſal, and all Commiſſions of that nature, for ſetting forth any Ship or Ships and taking of Prizes granted at any time ſince the beginning of our Reign, before the ſaid firſt day of *July*, in the ſaid eighteenth Year of our Reign, to the ſaid *Gregory Clements*, his Partners or Aſſociates, or to * any other Perſon or Perſons, or to any Corporation or Body Polirick whatſoever, upon any pretence or ſuggeſtion whatſoever, And that all ſuch Commiſſions and Letters of Marque or Repriſal granted within the time aforeſaid, and the force and effect of the ſame be from henceforth revoked, repealed and abſo-

* XX. 550.

D'*Autant que dans différens tems avant le premier de* Juillet, *de l'an dix-huitieme de notre Regne, pluſieurs Lettres de Marque ou de Repreſailles & Commiſſions de cette nature, ont été accordées à diverſes Perſonnes ſous notre Grand Sceau* d'Angleterre, *ou ſous le Sceau de notre Amirauté, donnant pouvoir de mettre en mer un ou pluſieurs Vaiſſeaux équipés, avitaillés ou armés en guerre, pour prendre, ſaiſir ou ſurprendre les Vaiſſeaux, Effets & Marchandiſes des Perſonnes, Païs ou Etats, qui ſont limités ou mentionnés dans ladite Commiſſion, afin de ſatisfaire & rembourſer les Perſonnes à qui ces Commiſſions étoient accordées, des pertes & des dommages qu'elles avoient eſſuiés en mer ou dans les Païs etrangers: Et en particulier ces Lettres de Marque ou de Repreſailles, ou une Commiſſion de cette nature, furent accordées avant ledit premier de* Juillet, *à un certain* Gregoire Clements de Londres, *Marchand & ſes Aſſociés.*

Et d'autant que ledit Gregoire Clements; *ſes Aſſociés & autres, à qui ces Lettres ou Commiſſions avoient été accordées, comme il eſt dit ci-deſſus, ont eu ſuffiſamment le tems de recouvrer leurs pertes, & ont ſaiſi & pris, comme nous en ſommes ſuffiſamment informés, des Vaiſſeaux, Navires, Effets & Marchandiſes de divers Sujets de nos Amis & Alliés, & reçu pleine ſatisfaction à cet egard, & qu'ils ſe mettent à l'abri ſous la protection des Rebelles qui ſont préſentement en armes contre nous, en ſorte qu'il n'y a aucune voie ouverte à l'examen pour ſavoir quels Effets ou Marchandiſes ſont tombés entre leurs mains, ou ont été pris & ſaiſis par eux, & que cependant ils tâchent encore de faire uſage de ces Commiſſions ou Lettres de Marque ou de Repreſailles.*

Nous, à ces cauſes, publions & declarons, par cette Proclamation-ci, que notre volonté & bon-plaiſir eſt, de revoquer & d'annuller toutes les Lettres de Marque ou de Repreſailles, & toutes les Commiſſions de cette nature, pour mettre en mer quelque Vaiſſeau ou Vaiſſeaux, afin de faire des priſes, accordées en aucun tems depuis le commencement de notre Regne, avant ledit premier jour de Juillet *de l'an dix-huitieme de notre Regne, audit* Gregoire Clements *& ſes Aſſociés, ou à quelque autre Perſonne ou Perſonnes, ou à quelque Communauté ou Corps politique quelconque, ſous quelque prétexte ou ſuggeſtion que ce ſoit: Et que toutes ſemblables Commiſſions & Lettres de Marque ou de Repreſailles accordées dans le tems marqué ci-deſſus, avec leur force & effet, ſoient dès à préſent revoquées*

absolutely void and determined, and accordingly, We do hereby revoke, repeal, determine and make void the same.

And We do hereby further publish and declare, That all Prizes, which shall at any time hereafter be done or acted by or under Colour or Pretext of any such Commission, Letters of Marque or Reprisal granted within the time aforesaid, shall be taken, deemed and adjudged as illegal and void, and without Warrant or Authority, and the Person or Persons which shall take, act or do the same, to be punished as if such Commissions, Letters of Marque or Reprisal had never been made or granted, any clause, matter or thing contained in any such Commission, Letters of Marque or Reprisal, to the contrary thereof notwithstanding.

Given at our Court at *Oxford*, the nineteenth day of *December*, in the twentieth Year of our Reign.

God save the King.

Printed at *Oxford* by *Leonard Lichfield*, Printer to the University, 1644.

& absolument annullées, & nous les revoquons & annullons conformément par la Présente. Ann. D. 1644.

Et nous publions & declarons de plus, par la Présente, que toutes les Prises qui seront faites, en aucun tems dans la suite, sous ombre ou prétexte de quelque semblable Commission, Lettres de Marque ou de Represailles accordées dans le tems susdit, seront considerées, estimées & jugées contraires aux Loix, & nulles & comme faites sans ordre ni autorité; & la Personne ou les Personnes qui les prendront ou feront, seront punies, comme si de telles Commissions, Lettres de Marque ou de Represailles, n'avoient jamais été faites ou accordées, nonobstant toute clause, matiere ou chose contenue dans quelque semblable Commission, Lettres de Marque ou de Represailles à ce contraire. An. 20. Car. 1.

Donné à notre Cour à Oxford, le dix-neuvieme Decembre, *de l'an vingtieme de notre Regne.*

Vive le Roi.

Imprimé à Oxford, *par* Leonard Lichfield, *Imprimeur de l'Université*, 1644.

De Commissione speciali ad Inquirendum de Contributionibus, &c.

CHARLES, *&c.*
To our trusty and welbeloved,
Gervas Benson,
Richard Branthwait,
And *Thomas Sands*, Gentleman, Greeting.

Know ye, that We reposing special trust and confidence in your approved Wisdoms and Fidelities, have by advice of our Parliament now assembled at *Westminster*, constituted, assigned and made, and by these Presents do constitute, assign and make you to be our Commissioners, and do hereby grant unto you or any two of you, full Power and Authority, to examine by Oath or by any other lawful ways or means whatsoever, what Money, Billet Goods or Provisions, have been raised, levied or taken in our County of *Westmorland*, by the Commanders, Officers or Soldiers of the *Scotish* Army, or by any other Person or Persons, for the use and benefit of the said *Scotish* Army or any part thereof, since the nineteenth day of *January*, one thousand six hundred forty and three, by any Tax, Loan, Billeting, Quartering, taking of Cattle, Horses, Sheep, Corn, Hay or other Provisions whatsoever, within our said County of *Westmorland*.

And for the better and more due execution of this our Commission, We hereby will, require and authorize you our said Commissioners, or any two of you, to assemble and meet together, in such place and places within our said County of *Westmorland*, and when and as often as to you or any two of you shall seem convenient; at all and every which time and times, place or places, We do hereby further declare our Will and Pleasure to be, that it may be lawful, to and for such Person and Persons as shall be appointed by the Parliament of *Scotland*, for the Committee of Estates of the Parliament of *Scotland* in that behalf, to be present, if they so please, at your Proceedings in and about the Premisses, and that you our said Commissioners or any two of you, by Warrants in writing under your Hands, or under the Hands of any two of you, may call or cause to come before you, all such Person and Persons as you shall think fit, for the discovery and manifesting the truth in the Premisses; and to inquire, discover and find out the same, as well by the Oaths of good and lawful Men, as also by the examination of Witnesses, and by all other ways and means whatsoever, which to you shall seem meet according to the tenor and intent of these Presents.

And to the end, the said Premisses may be the better adjusted and brought to a due and perfect account, We do hereby require you our said Commissioners or any two of you, to make return of the several Examinations and Proceedings taken, in and concerning the Premisses, and to make one or more Certificates thereof, with what expedition you may to our High Court of * Parliament now assembled at *Westminster* concerning the Premisses, to the end such order may be taken therein, as by our said Parliament shall be thought meet; And lastly, We do hereby will and command, all and every our Justices of Peace, Sheriffs, Bailiffs, Headboroughs, Constables, and other our Officers and Ministers whatsoever, within our said County of *Westmorland*, to be aiding and assisting unto you our said Commissioners or any two of you, in the execution of this our Commission; And these Presents or the Inrolment thereof, shall be as well unto you our said Commissioners or any two of you as aforesaid, for the performing and executing of the Premisses, as to our said Justices of the Peace, Sheriffs, Bailiffs, Headboroughs, Constables and other our said Officers and Ministers whatsoever, and every of them respectively, a sufficient Warrant and Discharge.

In Witness, *&c.*

Witness our self at *Westminster*, the fifteenth day of *August*.

Per Warrantum Commissionariorum.

Consimiles Literæ Patentes sub diversis etiam datis conceduntur diversis personis in diversis Comitatibus.

Commission particuliere pour faire recherche des Contributions, *&c.*

CHARLES, *&c.*
A nos fideles & bien-aimés,
Gervais Benson,
Richard Branthwait,
Et Thomas Sands, *Gentilhomme*, *Salut.*

Sachez que nous reposant & confiant singulierement en vos sagesses & fidelités confirmées, nous vous avons, par l'avis de notre Parlement, à présent assemblé à Westminster, *constitués, assignés & créés, & par les Présentes, vous constituons, assignons & créons pour être nos Commissaires, & nous vous accordons, par la Présente, ou à quelques deux ou plus de vous, Plein-pouvoir & Autorité d'examiner par ferment ou par quelques autres voies ou moiens légitimes quelconques, quels deniers, billets, effets ou provisions, ont été levés ou pris dans notre Comté de* Westmorland, *par les Commandans, Officiers ou Soldats de l'Armée d'*Ecosse, *ou par quelque autre Personne ou Personnes, pour l'usage & l'utilité de ladite Armée ou de quelqu'une de ses parties, depuis le dix-neuvieme* Janvier, *mille six cens quarante-trois, par quelque imposition, prêt, billets pour loger les Soldats, mettre en quartier, prise de Bétail, Chevaux, Moutons, Avoine & Foin ou autres provisions quelconques dans notre dit Comté de* Westmorland.

Et afin d'executer mieux & plus duement cette Commission-ci, nous vous ordonnons, requerons & donnons autorité, nosdits Commissaires, ou à quelques deux de vous, de vous assembler en tel endroit ou endroits de notre dit Comté de Westmorland, *& lors & aussi souvent que vous ou quelques deux de vous le trouverez à propos: Et nous declarons de plus, par la Présente, que nous voulons & qu'il nous plait, qu'il soit permis à telle Personne & Personnes, qui seront designées par le Parlement d'*Ecosse, *pour le Commité des Etats du Parlement d'*Ecosse *à cet égard, d'être présens en tout pareil tems ou tems, endroits ou endroits, s'ils le trouvent bon ainsi, à vos procedures en ce qui concerne les choses dont il a été parlé ci-dessus, & que vous nos susdits Commissaires, ou quelques deux ou plus de vous, par ordres sous vos signatures ou sous les signatures de quelques deux de vous, appelliez ou fassiez venir devant vous, toute Personne & toutes Personnes que vous jugerez à propos, pour decouvrir la verité dans les choses susmentionnées: Et de rechercher & découvrir ces choses, tant par les sermens de Personnes honnêtes & équitables, que par l'examen des Témoins, & par toutes les autres voies & les moiens quelconques que vous trouverez convenables, conformément à la teneur & à l'intention des Présentes.*

Et afin que les choses dont il a été parlé ci-dessus puissent mieux être reglées & duement & parfaitement recherchées, nous vous requerons, par la Présente, nos susdits Commissaires ou quelques deux de vous, de faire raport des différens examens & des procedures tenues, dans & touchant les choses susmentionnées, & d'en faire un ou plusieurs Certificats, avec toute la diligence que vous pourrez, à notre haute Cour du Parlement, présentement assemblé à Westminster, *touchant les choses susdites, afin qu'on y mette tel ordre que notre Parlement jugera à propos: Et finalement nous ordonnons & commandons, par la Présente, à tous nos Juges de Paix, Sherifs, Baillifs, Chefs de Communautés, Commissaires de Quartier, & à nos autres Officiers & Ministres quelconques, dans notre susdit Comté de* Westmorland, *de vous aider & secourir, nosdits Commissaires, ou quelques deux de vous, à executer cette Commission-ci, Et les Présentes ou leur Enregistrement vous serviront, tant à vous nosdits Commissaires, ou à quelques deux de vous, comme il est dit ci-dessus, pour avoir mis en effet & execution les choses, dont il a été parlé ci-dessus, qu'à nosdits Juges de Paix, Sherifs, Baillifs, Chefs de Communautés, Commissaires de Quartiers, & à nos autres dits Officiers & Ministres, quels qu'ils soient, & à chacun d'eux respectivement, de garantie & de décharge.*

En foi de quoi, &c.

Témoins nous-mêmes à Westminster, *le quinzieme* d'Août.

Per Warrantum Commissionariorum.

Consimiles Literæ Patentes sub diversis etiam datis conceduntur diversis personis in diversis Comitatibus.

Ann. D. 1645. *An.* 21. *Car.* 1.

His Majesty's Letter to the two Houses of Parliament, January 29, 164⅝.

CAROLUS R.

Ann. D. 1645. *Bibliotheca Harleiana*, 61. B. 26. *fol.* 69.

HIS Majesty having received Information from the Lord-Lieutenant and Council of *Ireland*, that the Earl of *Glamorgan* hath without his or their Order, Directions or Privity, entered into a Treaty, with some Commissioners of the *Roman* Catholick Party there, and also drawn up and agreed unto certain Articles with the said Commissioners, highly derogating to his Majesty's Honour and Royal Dignity, and most prejudicial to the Protestant Religion and Church Government there in *Ireland*; Whereupon the said Earl of *Glamorgan* is arrested, upon suspicion of High Treason, and imprisoned by the Lord-Lieutenant and Council, at the instance and by the impeachment of the Lord *Digby*, who by reason of his Place ond former Imployment in those Affairs, doth best know, how contrary that Proceeding of the said Earl hath been to his Majesty's intentions and directions, and what great prejudice it might bring to his Affairs, if the Proceedings of the Earl of *Glamorgan* should be any ways understood, to have been done by the direction, liking, or approbation of his Majesty, having in his former Messages for a Personal Treaty, offer'd to give contentment to his two Houses of Parliament in the business of *Ireland*, hath now thought fitting, the better to show his clear Intentions, and to give satisfaction to his two Houses of Parliament aforesaid, and the rest of all his Subjects in his Kingdoms, to send this Declaration to the said Houses of Parliament, containing the whole truth of the business, which is, that the Earl of *Glamorgan* having made offer to him to raise Forces in *Ireland*, and to conduct them into *England* for his Majesty's Service, had a Commission for that purpose, (and to that purpose only) that he had no Commission to treat of any thing else, without the Privity or Direction of the Lord-Lieutenant, much less to Capitulate any thing concerning Religion, or any propriety belonging either to Church or Laity; that it clearly appears by the Lord-Lieutenant his Proceedings with the said Earl *Glamorgan*, that he had no Notice at all, of what the said Earl had treated or pretended to have capitulated with the *Irish*, until by accident it came to his knowledge, and his Majesty doth protest, until he had Advertisement, that the Person of the said Earl of *Glamorgan* was arrested and detained as aboveſaid, he never heard nor never had any kind of Notice, that the said Earl of *Glamorgan* had entered into any kind of Treaty with those *Irish* Commissioners, much less, that he had concluded and signed those Articles so destructive both to Church and State, and so repugnant to his Majesty's Professions and known Resolutions.

And for the further vindication of his Majestys Honour and Integrity therein, he doth declare, that he is so far from condescending to any thing contained in those Papers and Writings, framed by the said Earl and those * Commissioners with whom he treated, as he doth absolutely disavow him therein, and hath given Commandment to the Lord-Lieutenant and Council there, to proceed against the said Earl, as one, who either out of falseness, presumption or folly, hath so hazarded the blemishing of his Majesty's Reputation with his good Subjects, and so impertinently framed those Articles of his own head, without the Consent, Privity, or Direction of his Majesty, the Lord-Lieutenant or any of his Majesty's Council there; But since it for the necessary Preservation of his Majesty's Protestant Subjects, deliver'd in *Ireland*, whose Case now daily represents him to be so desperate: His Majesty had given Commission to the Lord-Lieutenant to treat and conclude such a Peace there, as might be for the Safety of the Crown, the Preservation of, and no way derogatory to his own honour and publick Professions.

* XX. 512.

But to the end, his Majesty's real intentions may be more clearly understood, and to give more ample satisfaction to both Houses of Parliament, and the Commissioners of the Parliament of *Scotland*; especially, his Majesty not being engaged in any Peace, or Agreement therein, he doth desire, that the two Houses shall admit of his repair to *London*, for a Personal Treaty as was formerly proposed, that speedy notice be given thereof to his Majesty, and a pass or safe Conduct, with a Blank for a Messenger to be immediately sent into *Ireland*, to prevent any Accident that may happen to hinder his Majesty's Resolution, of leaving the managing of the business of *Ireland* wholly to the Houses, and to make no Peace there but with their Consent, which in case it shall please God to bless his endeavour in this Treaty with Success, his Majesty doth hereby engage himself to do.

And for further intimation of his Majesty's intention in his former Message, he doth now declare, that if his Personal repair to *London* as aforesaid shall be admitted, and Peace thereon shall ensue, he will then leave the Nomination of the Persons to be instructed with the Militia, wholly to his two Houses of Parliament, with such Powers and Limitations, as are expressed in the Papers delivered by his Majesty's Commissioners at *Uxbridge* the 6th of *February* 1644, for the term of seven Years, as hath been desired, to begin immediately after the Conclusion of the Peace, the disbanding of the Forces on both sides, and the dismantling of the Garrisons on both sides, erected since these present troubles, so at the Expiration of the time mentioned, the Power of the said Militia shall rest and remain as aforesaid.

And for their better security, his Majesty (the Peace proceeding) will be content, (that *pro hac vice*) the two Houses shall Nominate the Admiral, Officers of State and Judges, to hold their

Ann. D. 1645. *An.* 21. *Car.* 1.

Lettre de Sa Majesté aux deux Chambres du Parlement, 29 Janvier 164⅝.

CHARLES, ROI.

*SA Majesté ayant reçu information du Viceroi & du Conseil d'*Irlande, *que le Comte de* Glamorgan, *sans leur ordre, participation, ni aveu, est entré en Traité avec quelques Commissaires du Parti Catholique* Romain *de ce Royaume-là, & qu'il a aussi dressé & arrêté, avec lesdits Commissaires, certains Articles dérogeant fort à l'honneur & à la Dignité royale de Sa Majesté, & très préjudiciables à la Religion Protestante & au Gouvernement de l'Eglise d'*Irlande: *sur quoi ledit Comte de* Glamorgan, *soupçonné de haute trahison, a été arrêté & empriſonné par le Viceroi & le Conseil, à l'instance & dénonciation du Lord* Digby *qui, à cause de son Emploi, & parce qu'il a été employé ci-devant dans nos Affaires, sait mieux que personne combien ce procedé dudit Comte a été contraire aux intentions & aux ordres de Sa Majesté, & le grand préjudice que pourroient en recevoir ses affaires, ſi on croyoit en quelque sorte que le procédé du Comte de* Glamorgan *avoit été appuyé par l'ordre, l'agrément ou l'approbation de Sa Majesté; & Sa Majesté ayant, dans ses Messages pour un Traité personnel, offert de donner satisfaction aux deux Chambres du Parlement, sur l'affaire d'*Irlande, *a trouvé présentement à propos, pour faire voir d'autant plus clairement ses intentions, & donner satisfaction aux deux Chambres dudit Parlement & à tout le reſte de ses Sujets dans ses Royaumes, d'envoyer cette Déclaration aux dites Chambres du Parlement, contenant toute la vérité de l'affaire, qui est que ledit Comte de* Glamorgan *ayant offert à Sa Majesté de lever des Troupes en* Irlande *& de les conduire en* Angleterre *pour son service, avoit une Commiſſion pour cet effet (& pour cet effet uniquement); qu'il n'avoit aucune Commiſſion pour traiter d'autre choſe, ſans l'agrément ou l'ordre du Vice-Roi, beaucoup moins pour capituler d'aucune choſe concernant la Religion, ou d'aucune proprieté appartenant au Clergé ou au Peuple; qu'il paroit clairement par les procédures du Viceroi avec ledit Comte de* Glamorgan, *qu'il n'avoit aucune connoiſſance de ce que ledit Comte a traité ou prétendu avoir capitulé avec les* Irlandois, *juſqu'à ce que par un cas fortuit la choſe ſoit venue à ſa connoiſſance; & Sa Majesté proteſte qu'elle n'avoit jamais entendu ni eu aucune ſorte de connoiſſance, juſques à ce qu'elle eût été avertie que la perſonne dudit Comte de* Glamorgan *étoit arrêtée & détenue, comme il eſt dit ci-deſſus, que ledit Comte de* Glamorgan *fût entré en aucune façon en Traité avec ces Commiſſaires d'*Irlande, *moins encore qu'il eut conclu & ſigné ces Articles ſi pernicieux à l'Egliſe & à l'Etat, & ſi oppoſés aux proteſtations & aux réſolutions connues de Sa Majeſté.*

*Et pour défendre de plus l'honneur & la probité de Sa Majeſté en cela, elle déclare, qu'elle eſt ſi éloignée de prêter les mains à aucune des choſes contenues dans ces papiers & écrits, dreſſés par ledit Comte & les Commiſſaires avec leſquels il a traité, qu'elle le deſavoue abſolument à cet égard; & elle a donné ordre au Viceroi & au Conſeil d'*Irlande *de procéder contre ledit Comte, comme contre une perſonne qui a mis, ſoit d'une maniere fauſſe, préſomptueuſe ou folle, la réputation de Sa Majeſté en riſque d'être flétrie par ſes bons Sujets, & qui a ſi impertinemment dreſſé ces Articles de ſon procre chef, ſans le conſentement, l'approbation ou l'ordre de Sa Majeſté, du Vice-Roi ou de quelqu'un du Conſeil de Sa Majeſté d'*Irlande. *Mais depuis Sa Majeſté a donné Commiſſion au Viceroi d'*Irlande *d'y traiter & conclure, pour la conſervation neceſſaire des Sujets Proteſtans de Sa Majeſté, qui ont été delivrés en* Irlande, *l'état deſquels on lui repréſente à préſent tous les jours comme étant ſi deſeſperé, une telle Paix qu'elle puiſſe ſervir à mettre en ſureté la Couronne & à la conſerver, & qu'elle ne ſoit en aucune ſorte dérogatoire à ſon propre honneur & à ſes proteſtations publiques.*

*Mais, afin que les veritables intentions de Sa Majeſté puiſſent être plus clairement compriſes, & pour donner une plus ample ſatisfaction aux deux Chambres du Parlement, & aux Commiſſaires du Parlement d'*Ecoſſe, *ſpécialement, Sa Majeſté n'étant pas engagée en aucune Paix ou Convention à cet égard, elle deſire que les deux Chambres permettent qu'elle ſe rende à* Londres *pour le Traité perſonnel ci-devant propoſé, & qu'on en donne promtement avis à Sa Majeſté, comme auſſi un Paſſeport ou Sauf-conduit, avec un Blanc-ſigné à un Meſſager, pour être immédiatement envoyé en* Irlande, *afin de prévenir tout accident qui pourroit arriver ou empêcher la réſolution de Sa Majeſté de laiſſer en entier le ménagement de l'affaire d'*Irlande *aux deux Chambres, & de ne point faire de paix que de leur conſentement, ce que Sa Majeſté, au cas qu'il plaiſe à Dieu de favoriſer d'un heureux ſuccès ſes efforts pour ce Traité, s'engage de faire par la préſente.*

Et afin de donner de plus à entendre l'intention de Sa Majeſté dans ſon précédent Meſſage, elle déclare à préſent, que ſi on lui permet de ſe rendre à Londres *en perſonne, comme il eſt dit ci-deſſus, & qu'enſuite la paix ſe faſſe, elle laiſſera alors tout-à-fait à ſes deux Chambres du Parlement la nomination des perſonnes à qui on confiera la Milice, avec les pouvoirs & reſtrictions qui ſont exprimés dans les papiers délivrés par les Commiſſaires de Sa Majeſté à* Uxbridge *le 6 de Fevrier* 1644, *pour le terme de ſept ans, comme il a été demandé; & on commencera, immédiatement après la concluſion de la Paix, à congédier les Troupes de part & d'autre, & à démanteler les fortifications des Places de part & d'autre, érigées depuis les préſens troubles, de ſorte qu'à l'expiration du tems mentionné, le pouvoir de ladite Milice reſtera & demeurera, comme il eſt dit.*

Et pour leur meilleure ſureté, Sa Majeſté, au cas que la paix ait lieu, ſera contente, que, pro hac vice, *les deux Chambres nomment l'Amiral, les Officiers d'Etat & les Juges, qui auront leurs*

their places for life, and *quam diu ſe bene geſſerint*, which ſhall be beſt liked, to be accountable to the King and the two Houſes of Parliament.

And for the matter of Religion, his Majeſty doth further declare, that by the liberty offered in his Meſſage of the fifteenth preſent, for the eaſe of their Conſciences, who will not Communicate in the Service already eſtabliſhed by Act of Parliament in this Kingdom, he intends that all other Proteſtants behaving themſelves peaceably, in and towards the Civil Government, ſhall have the free exerciſe of their Religion, according to their own way.

And for the total removing of all jealouſies and fears, his Majeſty is willing to agree, that upon the Concluſion of the Peace, there ſhall be a general act of Oblivion and free Pardon paſſed by Act of Parliament, in both his Kingdoms reſpectively.

And leſt it ſhould be imagined, that in making theſe Propoſitions, his Majeſty's Kingdom of *Scotland*, and his Subjects there have been forgotten or neglected, his Majeſty doth declare, that what is herein mentioned touching the Militia, and nameing the Officers of State and Judges, ſhall likewiſe extend to his Kingdom of *Scotland*.

And now his Majeſty having ſo clearly and fully expreſſed his intentions and deſires, of making a happy and well grounded Peace, if any Perſon ſhall decline that happineſs, by oppoſing ſo apparent a way of obtaining it, he will ſufficiently demonſtrate to all the World, his intentions and deſigns can be no other, than the total Subverſion and Change of the ancient and happy Government of this Kingdom, under which the *Engliſh* Nation hath ſo long flouriſhed.

* Given at our Court at *Oxford*, *January* 24, 1645-6.

For the Speaker of the Houſe of Peers pro tempore, *to be communicated to the two Houſes of Parliament at* Weſtminſter *and the Commiſſioners of the Parliament of* Scotland.

Places à vie, & quamdiu ſe bene geſſerint, *ce qui conviendra le mieux, afin qu'ils ſoient reſponſables au Roi & aux deux Chambres du Parlement.* Ann. D. 1645. *An.* 21. *Car.* 1.

Et pour ce qui regarde l'article de la Religion, Sa Majeſté déclare de plus, que par la liberté offerte, dans ſon Meſſage du quinzieme du courant, pour le repos de la conſcience de ceux qui ne veulent pas communiquer au Service déja établi dans ce Royaume par Acte de Parlement, elle entend que tous les Proteſtans qui ſe comportent paiſiblement envers le Gouvernement Civil, auront le libre exercice de leur Religion, conformément à leur créance.

Et pour ôter entierement toutes les jalouſies & les craintes, Sa Majeſté eſt portée à conſentir, qu'à la concluſion de la Paix, les Parlemens des deux Royaumes reſpectifs paſſent un Acte général d'oubli & de pardon.

*Et de peur qu'on ne s'imagine, qu'en faiſant ces Propoſitions le Roi ait oublié & negligé ſon Royaume & ſes Sujets d'*Ecoſſe, *Sa Majeſté déclare que tout ce qui eſt mentionné ici, touchant la Milice & la nomination des Officiers d'Etat & des Juges, s'étendra de même à ſon Royaume d'*Ecoſſe.

Et ſi à préſent que Sa Majeſté a ſi clairement & ſi pleinement exprimé ſes intentions & ſon deſir de faire une Paix heureuſe & bien établie, quelqu'un décline ce bonheur, en traverſant un moyen ſi plauſible de l'obtenir, il fera voir ſuffiſamment à toute la Terre, qu'il n'a d'autres deſſeins & intentions que de renverſer & changer de fond en comble l'ancien & heureux Gouvernement de ce Royaume, ſous lequel la Nation Angloiſe *a ſi longtems fleuri.*

Donné à notre Cour à Oxford, *le* 24 Janvier 164⅝.

A l'Orateur de la Chambre des Pairs *pro tempore*, pour être communiquée aux deux Chambres du Parlement à *Weſtminſter*, & aux Commiſſaires du Parlement d'*Ecoſſe*.

A Copy of a Letter from the Parliament of Scotland, *concerning the Garriſons in the North.*

Right Honourable,

THE Eſtates of Parliament of this Kingdom have conſidered the deſires of the Honourable Houſes, concerning the Garriſons placed by the *Scotiſh* Army in the Towns and Caſtles of *Carliſle*, *Newcaſtle*, *Tinmouth*, *Hartlepoole*, *Stockton*, *Warksworth* and *Therlywall*, expreſſed in their Letter of the thirteenth of *November* laſt, and have ſent inſtructions to their Commiſſioners, to give ſuch an anſwer to the Honourable Houſes, as they are confident may ſerve moſt for promoting the Cauſe, wherein both Kingdoms are ſo highly engaged, and carrying on of the War to the beſt advantage.

They have further given Directions to their Commiſſioners to make known to the Honourable Houſes, the earneſt deſires of this Kingdom, for ſettling Religion and Church-Government (which as it was the principal Cauſe and ground of their Engagement in this Cauſe, ſo will the perfecting of it be the chiefeſt joy and glory in both Kingdoms) and their porpenſion for carrying on the War, with the united affection and forces of both Kingdoms, and that no good means be left unaſſayed, for attaining a firm and laſting Peace, it being the conſtant Reſolution of this Kingdom, againſt all Oppoſition to ſtrengthen and cheriſh the brotherly kindneſs and unity between the Kingdoms, and Peace ſettled with Truth, and (thoſe things performed by the Honourable Houſes, which they are obliged unto (to recall the *Scotiſh* Army with as great Alacrity, as they were ready to ſend the ſame into *England*, for the aſſiſtance of their Brethren.

The inconſtancy of the Weather in this Seaſon, hath been an impediment to the Paſſage between this and *Ireland*, ſo as they have not yet an anſwer to their Letters ſent thirther concerning *Belfaſt*, but they have commanded their Committee to return anſwer to the Honourable Houſes in that particular, how ſoon they ſhall receive Information concerning the ſame.

We are,

Your affectionate and humble Servants,

Crawford and *Lindſey*,
Preſident of Parliament.

From St. *Andrews* the 3d of *Febr.* 164⅝.

Copie d'une Lettre du Parlement d'*Ecoſſe*, touchant les Garniſons dans le Nord.

Très Honorables,

*LEs Etats de ce Royaume aſſemblés en Parlement ont pris en conſideration les Demandes des honorables Chambres, touchant les Garniſons placées par l'Armée d'*Ecoſſe *dans les Villes & les Châteaux de* Carliſle, Newcaſtle, Tinmouth, Hartlepoole, Stockton, Warksworth & Therlywall, *exprimées dans leurs Lettres du treizieme* Novembre *dernier, & ont envoyé à leurs Commiſſaires des Inſtructions pour donner aux honorables Chambres une réponſe, qui, comme ils s'en aſſurent, pourra ſervir beaucoup à avancer la cauſe, dans laquelle les deux Royaumes ſont ſi fort engagés, & à pouſſer la guerre de la maniere la plus avantageuſe.*

*Ils ont donné de plus des Intructions à leurs Commiſſaires pour faire connoitre aux honorables Chambres le deſir ardent de ce Royaume d'affermir la Religion & le Gouvernement de l'Egliſe (lequel deſir comme il fut la cauſe principale & le fondement de leur engagement dans cette affaire, auſſi ſon accompliſſement le ſera-t-il de la joie & de la gloire des deux Royaumes), & leur penchant a pouſſer la guerre avec une affection mutuelle & les forces des deux Royaumes, & à ne négliger aucun des bons moyens pour parvenir à une paix ferme & durable, la réſolution conſtante de ce Royaume étant de fortifier & de cultiver, malgré toute oppoſition, l'amitié & l'union fraternelle entre les Royaumes, & de rappeller (après que la paix & la vérité auront été affermies, & que les honorables Chambres auront exécuté les choſes auxquelles elles ſe ſont engagées), l'Armée d'*Ecoſſe *avec autant de joye qu'ils furent promts à l'envoyer en* Angleterre *au ſecours de leurs Freres.*

L'inconſtance du tems dans cette ſaiſon a empêché qu'on ne paſſât d'ici en Irlande, *tellement que les Etats de ce Royaume aſſemblés en Parlement n'ont pas de réponſe à leurs Lettres envoyées d'ici, touchant* Belfaſt; *mais ils ont ordonné à leur Commité de faire réponſe ſur ce point aux honorables Chambres, dès qu'ils en auront été informés.*

Nous ſommes,

Vos affectionnés & humbles Serviteurs;

Crawford & Lindſey;
Préſident du Parlement.

De St. André le 3e. *de* Fevrier 164⅝.

Another Letter from the Scots *to the Parliament here, touching their Demands*, &c.

Right Honourable,

AS the Parliament of this Kingdom doth acknowledge the zeal and endeavours of the Honourable Houſes of Parliament for the good progreſs already made towards Reformation of Religion and Uniformity of Church-Government, ſo is it expected, that (when they ſhall ſeriouſly conſider the brotherly Affection and great Sufferings of this Kingdom,) who from a peaceable Condition, which we formerly enjoyed, did engage our ſelves in a dangerous and bloody War with *England*, againſt their Enemies, when their Affairs were in the darkeſt and loweſt Condition, upon a mutual League and Covenant to ſettle Religion and Church-Government, according to the word of God, the practice

Ann. D. 1645. *Ibidem*, fol. 75.

Autre Lettre des Ecoſſois au Parlement d'Angleterre, touchant leurs Demandes, &c.

Très Honorables,

*COmme le Parlement de ce Royaume reconnoit le zèle & les efforts des honorables Chambres du Parlement d'*Angleterre, *par les bons progrès déja faits pour la Réformation de la Religion & l'Uniformité du Gouvernement de l'Egliſe, auſſi s'attend-il que lorsque ces honorables Chambres conſidereront ſérieuſement les grandes ſouffrances & l'affection fraternelle de ce Royaume, qui, d'un état paiſible dont nous jouiſſions ci-devant, nous engagea dans une Guerre dangereuſe & ſanglante pour aſſiſter l'*Angleterre *contre ſes ennemis, lorsque ſes affaires étoient dans l'état le plus humiliant, par une Ligue ou* Covenant *pour affermir la Religion & le Gouvernement de l'Egliſe, conformément à la Parole de Dieu, à la pratique*

de

Ann. D. 1645. An. 21. Car. 1. * XX. 554.

tice of the beſt reformed Churches, and might draw the neareſt uniformity between the two Kingdoms (which was acknowledged to be the chief ground of craving Aid and Aſſiſtance from this Kingdom) the Honourable Houſes will now after * ſo mature Deliberation, and their Authority and civil Sanction without further delay, to what the pious and learned Aſſembly of Divines, upon mature and accurate Debates, have adviſed to be moſt agreable to the Word of God, and perfit what remains to be done in the Work according to the Covenant, which I am commanded by the Parliament of this Kingdom to demand, and do accordingly in their Names demand of the Honourable Houſes of the Parliament of *England*, the Performance whereof, will be moſt acceptable to the Kirk and Kingdom, as a ſpecial recompence of the Labours and Blood which hath been ſhed in aſſiſting you to promote the Cauſe of God, and will be a means to procure God's Bleſſing upon the Proceedings and Undertakings of both Kingdoms; and the Parliament of this Kingdom is perſuaded, that the Piety and Wiſdom of the Honourable Houſes, will never admit Toleration of any Sects and Schiſms, contrary to our ſolemn League and Covenant.

The next I deſire of the Parliament of this Kingdom, is, (and which of all things next to Truth is moſt deſireable) that all lawful means be uſed for attaining a juſt and well grounded Peace, for which end, I am commanded to deſire, and do accordingly in the Name of the Parliament of this Kingdom, deſire that the Propoſitions of Peace be diſpatched to his Majeſty, and may be ſo purſed and managed as may beſt procure the ſettling of Truth and Peace, that there may be an end of the great Diſtractions and unnatural War of all the three Kingdoms.

The Kingdom lieth under the burden of a great and vaſt Expence, in raiſing and entertaining Armies, and hath with the loſs of the Lives of many precious Men, ſet their own Houſes on fire to quench the Flame of yours, and almoſt deſtroyed their own Nation to preſerve yours; And ſeeing (by the ſeaſonable Aſſiſtance afforded by this Kingdom to you, and by the late Succeſſes wherewith God hath bleſſed your Armies) you are in a great meaſure freed of your Troubles, and in a far better Capacity to pay the Monies due to our Armies in *England* and *Ireland*, then you were at any time ſince the beginning of theſe Wars; I am likewiſe commanded by the Parliament of this Kingdom to demand, and accordingly do in their Names demand of the Honourable Houſes of Parliament, to make Payment before the third Day of *May* next, of the Sums of Money duly owing by them to this Kingdom and their Armies in *England* and *Ireland*, according to the Treaties between the two Kingdoms (the Account whereof, will be given in by our Commiſſioners) that this Kingdom may be thereby relieved of the great Burdens and Preſſures of our Debts contracted in this Cauſe, and be enabled and encouraged for joint carrying on of the War, till the Church of God be ſettled in Purity and Peace.

And it is further craved from the Juſtice of the honourable Houſes of Parliament, that they will take into their ſerious Conſiderations, the great Loſſes ſuffered by this Kingdom at Sea, through the not attendance of their Ships upon our Coaſts according to the Treaty, and make Reparation thereof, and of the Loſſes which *Scotland* hath ſuſtained by the *Iriſh* Invaſion, which the Kingdom of *England* is bound to ſuppreſs, by the large Treaty.

In all which, the deſires of the Parliament of this Kingdom are no other, then that Religion and Church Government may be ſettled according to our Covenant, that the War may be carried on with brotherly and conſtant Affection by the joint Forces and Counſels of both Kingdoms, that a well grounded and durable Peace may be endeavoured betwen the King and his Subjects, that Payment be made of the Sums due to this Kingdom and our Armies by Treaty; And (againſt the malice of our Enemies and ſeveral Plots of ſuch as for their own Ends, are labouring to ſow Sedition between Brethren tied by ſo many Relations) that mutual Amity and Unity between the Kingdom may be ſtrengthened and perpetuated to all Poſterity. We reſt

Your affectionate Friends and Humble Servants,

Crawford *and* Lindſey

Preſident of Parliament.

From St. *Andrews* *Feb.* 3. 1645.6.

Ann. D. 1645. An. 21. Car. 1.

des Egliſes les mieux réformées, & pour pouvoir produire la plus intime uniformité (ce qui a été reconnu être le principal fondement du ſecours & de l'aſſiſtance qu'on a demandé à ce Royaume) elles joindront maintenant, après une ſi mure délibération, leur autorité & ſanction civile ſans plus de délai, a ce que la pieuſe & ſavante Aſſemblée de Théologiens, après y avoir penſé murement & avec ſoin, a délibéré être le plus conforme à la Parole de Dieu, & acheveront ce qui reſte à faire de l'ouvrage, conformément au Covenant. *C'eſt ce que le Parlement de ce Royaume m'a ordonné de demander, & ce que je demande conformément, en ſon nom, aux honorables Chambres du Parlement d'*Angleterre; *l'exécution de quoi ſera très agréable à l'Egliſe & au Royaume, comme une récompenſe particuliere des travaux qui ont été employés & du ſang qui a été répandu, pour vous aider à avancer la cauſe de Dieu, & ſera un moyen pour attirer la bénédiction Divine ſur les procédures & les entrepriſes des deux Royaumes. Et le Parlement de ce Royaume eſt perſuadé, que la pieté & la ſageſſe des deux honorables Chambres ne ſouffriront jamais aucune Secte ni Schiſme, contraires à notre Ligue ſolemnelle ou* Covenant.

*Ce que je demande enſuite du Parlement d'*Angleterre *eſt (& c'eſt ce qui après la vérité eſt le plus ſouhaitable), que tous les moyens licites ſoient mis en uſage pour parvenir à une Paix bonne & bien établie; & on m'a ordonné à cette fin de demander, & je demande conformément, au nom du Parlement de ce Royaume, que les Propoſitions de paix ſoient dépêchées à Sa Majeſté, & pouſſées & ménagées de la maniere la plus convenable, pour procurer l'établiſſement de la vérité & de la paix, afin de mettre fin aux troubles & a la guerre dénaturée des trois Royaumes.*

Ce Royaume gémit ſous le fardeau d'une grande & vaſte dépenſe pour lever & entretenir des Armées, & a, avec la perte d'un grand nombre d'hommes dont la vie lui étoit précieuſe, mis ſes propres maiſons en feu pour éteindre la flamme des vôtres, & preſque ruiné la Nation pour préſerver la vôtre: Et comme il voit, par l'aſſiſtance favorable qu'il vous a fournie, & par les derniers ſuccès dont Dieu a béni vos Armes, que vous êtes en grande partie délivrés de vos troubles, & beaucoup mieux en état de payer les deniers dûs à nos Armées qui ſont en Angleterre *& en* Irlande, *que vous ne l'avez été en aucun tems depuis le commencement de cette Guerre; le Parlement de ce Royaume m'a ordonné de demander, & je demande conformément, en ſon nom, aux honorables Chambres du Parlement d'*Angleterre, *de payer avant le troiſieme de Mai prochain, les ſommes de deniers dues en bonne & due forme par elles à ce Royaume & à ſes Armées en* Angleterre *& en* Irlande, *conformément aux Traités faits entre les deux Royaumes (dont les comptes ſeront rendus par nos Commiſſaires), afin que ce Royaume puiſſe être ſoulagé par-là du grand fardeau & du poids de ſes dettes contractées à cette cauſe, & mis en état & encouragé à pouſſer conjointement la Guerre, juſques à ce que l'Egliſe de Dieu ſoit établie en pureté & en paix.*

*Et il eſt de plus demandé de la juſtice des honorables Chambres du Parlement, qu'elles veuillent prendre ſérieuſement en conſidération les grandes pertes que ce Royaume a ſouffertes ſur mer, par leur négligence à envoyer leurs Vaiſſeaux ſur nos Côtes, conformément au Traité, & d'en faire réparation, auſſi-bien que des dommages que l'*Ecoſſe *a ſoufferts par l'invaſion des* Irlandois, *que le Royaume d'*Angleterre *eſt obligé d'empêcher par le grand Traité.*

Dans tout ceci le Parlement de ce Royaume n'a d'autre but que d'établir la Religion & le Gouvernement de l'Egliſe, conformément à notre Covenant; *que de pouſſer la Guerre avec une affection fraternelle & conſtante, par les forces réunies & les conſeils des deux Royaumes; que de faire ſes efforts pour procurer une paix ſolide & durable entre le Roi & ſes Sujets; que d'obtenir le payement des ſommes dues à ce Royaume & à nos Armées par Traité; & que, malgré la malice de nos Ennemis & les divers complots de ceux qui pour leurs fins particulieres travaillent à ſemer la ſédition entre freres unis par tant de relations, l'amitié & l'union réciproque puiſſe être fortifiée & perpetuée entre les Royaumes, juſques à la poſtérité la plus reculée. Nous demeurons*

Vos affectionnés Amis & humbles Serviteurs,

Crawford & Lindſey,

Préſident du Parlement.

De St. André *le* 3. *Fev.* 164½.

---

* XX. 555. * *Commiſſio* Thomæ Bendish *Baronetto, pro* Turcicis *Negotiis.*

Ann. D. 1646. *Rot.* 1. *Tractat. penes Protho. m.* 41.

CAROLUS, Dei optimi maximi Mundi Conditoris & Rectoris unici clementiâ, *Magnæ Britanniæ, Franciæ & Hiberniæ*, Rex, veræ Fidei contra Idolatros falſo Chriſti nomen profitentes, Invictus & Potentiſſimus Propugnator.

Univerſis & ſingulis haſce Literas viſuris aut lecturis, Salutem.

Cum Auguſtiſſimus & Invictiſſimus Princeps *Sultan Ebrahim Han* Turcici Regni Dominator, Potentiſſimus Imperii Orientis Monarcha, pro mutuâ inter noſtros atque illius Subditos utilitate & commodorum ratione, Subditis noſtris in omnibus Muſulmanicis Imperii ſui Ditionibus, liberam Commercii exercendi, & Negotiorum gerendorum facultatem, tanta benignitate, tantaque Privilegiorum amplitudine conceſſerit, quanta quibuſvis Chriſtianorum Principum Subditis, vel ab ipſo, vel a Majoribus ſuis eſt conceſſa; ob eamque cauſam, amicitiam nobiſcum habere & colere decreverit; Quam a nobis viciſſim grato animo, preſertim pro illa Privilegiorum conceſſione, parique voluntate & mutuis humanitatis & benevolentiæ Officiis, præſtari atque obſervari equum eſt, atque in perpetuum tempus vere ſincereque ſervandum ſuſcipimus.

Sciatis quod nos, ſingulari erga nos obſequiumque noſtrum, fide, probitate, prudentiâ & ſolertiâ, fidelis ac prædicti Subditi & Miniſtri noſtri, *Thomæ Bendiſh* Baronetti, plurimum confiſi; eundem Oratorem, Nuncium, Procuratorem & Legatum noſtrum verum & indubitatum ordinamus, facimus & conſtituimus per preſentes.

Dantes ei & concedentes Poteſtatem & Authoritatem, nomine noſtro & pro Nobis, prædictam Amicitiam confirmandi, Privilegiorum Conceſſionem in manus noſtras capiendi ratamque habendi

Ann. D. 1646. *An.* 22. *Car.* 1.

bendi; Omnibus & ſingulis Subditis noſtris, in Muſulmanicis Oris Terriſque Nogotiantibus, pro Majeſtatis noſtræ authoritate, præcipiendi mandandique, ut ſint in omnibus ſuis Commerciis, quamdiù & quoties cum Muſulmanicis verſantur, dictorum Privilegiorum præſcripto obtemperantes, in omnibus ac per omnia ad obſequia (quæ prædictæ Amicitiæ conveniant) ſe componentes, ac in Delinquentes contra Amicitiam noſtram predictam, & Privilegiorum donationem animadvertendi.

Quæ juſſa mandataque noſtra, ut plenius & quam maxime ad voluntatem noſtram, prædictus noſter Legatus *Thomas Bendiſh* exequatur, Poteſtatem ei damus & Authoritatem, in omnes & ſingulos noſtros Subditos, in quibuſcunque locis & partibus Muſulmanici Imperii Dominationi Subjectis Negotiantes Commerciaque exercentes, conſtituendi Emporiorum ſuorum Sedes quibus voluerit Portubus & Civitatibus, atque in aliis vetandi; In conſtitutis autem Emporiorum Sedibus Conſules creandi, Leges, Preceptioneſque ferendi condendique; Ex quarum Preſcripto, dicti noſtri Subditi & eorum quilibet ſeſe publicè & privatim gerant, eorum Violatores corrigendi & caſtigandi; Denique omnia & ſingula faciendi perimplendique, que ad dictorum Subditorum noſtrorum honeſtam Gubernationem, & Commercii exercendi in illis partibus rationem pertinent. Ann. D. 1646. *An.* 22.

Pronittentes bona fide & in verbo Regio noſtro, nos ratum, gratum & firmum habituros, quæcunque dictus noiter Legatus, Orator & Nuncius, a Legibus noſtris non abhorentia, in præmiſſis aut præmiſſorum aliquo fecerit. *Car.* 1.

In cujus rei Teſtimonium has Literas noſtras fieri fecimus Patentes, & Sigilli noſtri magni appenſione muniri juſſimus.

Datæ in Palatio noſtro *Weſtmonaſterii*, die *Lunæ*, primo die *Februarii*, anno Regni noſtri viceſimo ſecundo, verum a Virginis Partu ſalutifero, ſupra milleſimum ſexcenteſimum, quadrageſimo ſexto.

Jo. Browne, *Cler' Parliamentorum.*
H. Elſing, *Clericus Parl'. Dom' Com'.*

Ann. D. 1647. * XX. 566. *MSS. penes Garter Regem Armorum.*

* *Theſe following* INSTRUCTIONS *were produced in* March 1661 *in* England, *to the Lords of the Committee for* Irish *Affairs, and then owned by Sir* Nicholas Plunket *one of the* Irish *Agents.*

Kilkenny 18. *Jan.* 1647.

By the Suprême Council and others Lords Spiritual and Temporal hereunder ſigning, and the Commons of the Confederate Catholicks of Ireland.

INSTRUCTIONS to be obſerved and purſued by the Lord Biſhop *Fernes* and *Nicholas Plunket* Eſquire, Commiſſioners appointed and authorized, by and in the behalf of the Confederate Roman Catholicks of *Ireland*, in the Court of *Rome*.

Imprimis, You are to repreſent to his Holineſs the deplorable Condition, wherein the Confederate Catholiks are, and for your better Information to take with you, the Draught of the Repreſentation of the preſent Condition of the Country, which you are to enlarge and ſecond by your own Expreſſions, according to your Knowledge; And therefore deſire, in regard, *Ireland* and Religion in it is (humanly ſpeaking) like to be loſt; That his Holineſs in his great Wisdom and Piety, will be pleaſed to make the Preſervation of a People ſo conſtantly and unanimouſly Catholick, his and the Conſiſtory of Cardinals, their Work; And you are to pray his Holineſs to afford ſuch preſent effectual Aids, for the Preſervation of the Nation and the Roman Catholick Religion therein, as ſhall be neceſſary.

2. You are to let his Holineſs know, that Application is to be made to our Queen and Prince, for a Settlement of Peace and Tranquillity in the Kingdom of *Ireland*, and that for the effecting thereof, the Confederate Catholicks do crave his Holineſs's Mediation with the Queen and Prince, as alſo with the King and Queen Regent of *France*, and with the King of *Spain*, and all other Chriſtian Princes, in all Matters tending to the avail of the Nation, either in point of Settlement to a Peace or otherwiſe.

3. The Confederate Catholiks having raiſed Arms for the Freedom of the Catholick Religion, do intend in the firſt place, that you let his Holineſs know their Reſolutions, to inſiſt upon ſuch Conceſſions and Agreements in Matters of Religion, and for the Security thereof, as his Holineſs ſhall approve of and be ſatisfied with; Wherein his Holineſs is to be prayed to take into his Conſideration, the eminent Danger the Kingdom is in, according to the Repreſentations aforeſaid to be made by you, and ſo to proceed in Matters of Religion, as in his great Wiſdom and Piety, may tend beſt and prove neceſſary to the Preſervation of it, and the Confederate Catholicks in *Ireland*.

4. You are to repreſent to his Holineſs, that the Confederates think fit to inſiſt upon, as Security for ſuch Arguments in Religion as his Holineſs will determine, that the Lord Lieutenant, Lord Deputy or other Chief Governor, or Governors of the Kingdom from time to time ſhould be Roman Catholiks, unleſs his Holineſs upon the ſaid Repreſentation of State Affairs here, or for ſome other reaſon ſhall think fit to wave that Propoſition.

5. You are to repreſent to his Holineſs, that the Confederate Catholicks deſire, that all the Conceſſions to be made and agreed on for the ſettling of the Catholick Religion in this Kingdom, be publiſhed at the ſame time with the temporal Articles of the Settlement, if his Holineſs on Repreſentation of the State of Affairs, or for ſome other Advantages ſhall not think fit to determine or ſuſpend the publiſhing of thoſe or ſome of them for a time.

6. You are to repreſent to his Holineſs, that no Change or Alteration is to be in any part of the preſent Government of the Confederate Catholiks, until the Articles of Peace or Settlement purſuant to the preſent Authority and Inſtructions, you and the Commiſſioners to the *Engliſh* Court in *France* have, be concluded, perfected and publiſhed in this Kingdom, by thoſe intruſted in Authority over the Confederate Catholicks.

* XX. 557. * 7. You are to take notice that the Reſident Council now named are the Perſons to ſerve for the interval Government, until the next General Aſſembly of the Confederate Catholicks, and that the Aſſembly is at liberty to name others if they pleaſe, and that no leſs than eight of the ſaid Reſidents concurring, during the

Les *Inſtructions* ſuivantes ont été produites en *Angleterre* dans le mois de *Mars* 1661, aux Lords du Comité pour les Affaires d'*Irlande*, & alors avouées par le Chevalier *Nicolas Plunket* un des Délégués d'*Irlande*. Ann. D. 1647.

Par le Conſeil ſuprême & les autres Lords ſpirituels & temporels ſouſſignés, & par les Communes des Catholiques Confédérés d'*Irlande*.

INSTRUCTIONS *qui doivent être obſervées & ſuivies par le Lord Evêque* Fernes *&* Nicolas Plunket, *Commiſſaires nommés & autoriſés de la part des Catholiques-Romains Confédérés d'*Irlande, *en Cour de* Rome.

Premierement, *vous repréſenterez à ſa Sainteté le déplorable état où ſe trouvent les Catholiques Confédérés, & vous prendrez avec vous, afin de vous mettre mieux au fait, la Copie de la Repréſentation de l'état préſent du Pays, que vous amplifierez & appuyerez par vos propres expreſſions, conformément à vos lumieres: Et vous demanderez pour cet effet, au regard de l'*Irlande *& de la Religion Catholique-Romaine qui y eſt établie, & qui, humainement parlant, va ſe perdre; Qu'il plaiſe à ſa Sainteté, en ſa grande ſageſſe & pieté, de faire de la conſervation d'un Peuple, ſi conſtamment & ſi unanimement attaché à la Religion Catholique, ſon ouvrage & celui du Conſiſtoire des Cardinaux: Et vous prierez ſa Sainteté de fournir les ſecours actuels & efficaces qui ſeront neceſſaires pour la conſervation de la Nation & de la Religion Catholique Romaine qui y eſt établie.*

2. *Vous ferez ſavoir à ſa Sainteté qu'il faudra s'adreſſer à notre Reine & au Prince pour établir la Paix & la tranquillité dans le Royaume d'*Irlande, *& que pour y parvenir les Catholiques Confédérés implorent la médiation de ſa Sainteté, avec celle de la Reine & du Prince, comme auſſi du Roi & de la Reine Régente de* France, *& du Roi d'*Eſpagne, *& de tous les autres Princes Chrétiens, dans toutes les matieres qui tendent à l'avantage de la Nation, ſoit ſur le point de l'établiſſement de la Paix, ou autrement.*

3. *Les Catholiques Confédérés, ayant pris les armes pour la liberté de la Religion Catholique, veulent, en premier lieu, que vous faſſiez ſavoir à ſa Sainteté que leur réſolution eſt d'inſiſter, pour ce qui concerne les matieres de la Religion & ſa ſureté, ſur les Conceſſions & les Accords que ſa Sainteté approuvera, & dont elle ſera ſatisfaite: ſur quoi ſa Sainteté ſera priée de prendre en ſa conſidération le danger éminent où ſe trouve le Royaume, conformément aux repréſentations ſuſdites que vous ferez, & de procéder de même dans les matieres de la Religion en la maniere qui, ſelon ſa grande ſageſſe & pieté, pourra le mieux tendre & contribuer à la conſervation de la Religion & des Catholiques Confédérés en* Irlande.

4. *Vous repréſenterez à ſa Sainteté, que les Confédérés croyent qu'il eſt à propos d'inſiſter, comme ſur une aſſurance ou ſureté touchant les matieres de la Religion, que ſa Sainteté arrêtera, que le Vicerοi, Lord Délégué, ou autre Gouverneur ou Gouverneurs en chef de ce Royaume, ſoient à l'avenir Catholiques-Romains; à moins que ſa Sainteté, ſur ladite repréſentation de l'état des affaires politiques de ce Royaume, ou pour quelque autre raiſon, ne trouve à propos de paſſer ſous ſilence cette propoſition.*

5. *Vous repréſenterez à ſa Sainteté, que les Catholiques Confédérés ſouhaitent que toutes les Conceſſions qui ſeront faites, & dont on ſera demeuré d'accord pour établir la Religion Catholique dans ce Royaume, ſoient publiés en même tems que les Articles temporels d'établiſſement; à moins que ſa Sainteté, ſur la repréſentation de l'état des Affaires, ou pour quelques autres raiſons valables, ne trouve à propos d'arrêter ou de ſuſpendre la publication de ces Conceſſions ou de quelques-unes d'elles pour un tems.*

6. *Vous repréſenterez à ſa Sainteté, qu'il n'y a pas de changement à faire dans aucune partie du préſent Gouvernement des Catholiques Confédérés, juſques à ce que les Articles de Paix & d'établiſſement, conformément à l'Autorité préſente & aux Inſtructions dont vous & les Commiſſaires de la Cour d'*Angleterre *qui eſt en* France *êtes revêtus, ſoient arrêtés, parfaits & publiés dans ce Royaume-ci, par ceux qui ſont établis en autorité ſur les Catholiques Confédérés.*

7. *Vous remarquerez que le Conſeil-Réſident à préſent nommé n'eſt compoſé que de perſonnes qui doivent ſervir pendant l'intervalle du Gouvernement, juſques à la prochaine Aſſemblée générale des Catholiques Confédérés, & que l'Aſſemblée a la liberté d'en nommer d'autres, s'il lui plait, & qu'il ne faudra pas moins que l'approba-*

tion

Ann. D. 1647. *An.* 23. *Car.* 1.

the ſaid Interval ſhall make any Act or Order obliging, and according as it is provided in the former Articles for the Interval Government in the late rejected Peace, the Forts, Cities, Towns, Caſtles and Power of the Armies of the Confederate Catholicks, to remain and continue in their Hands during the ſaid interval Government.

8. You are to take notice, that the Perſons to be imployed in *France* to the Queen and Prince, are to finiſh their Negotiation with the Queen and Prince purſuant to their Inſtructions with all poſſible ſpeed, after they ſhall receive his Holineſs's Reſolution from you out of *Rome*, in the Matters referred as aforeſaid to his Holineſs: And you are to uſe all poſſible Diligence, in procuring and ſending his Holineſs's ſaid Reſolution unto our ſaid Commiſſioners imployed to the Queen and Prince.

9. In caſe his Holineſs will not be pleaſed to deſcend to ſuch Conditions, as might be granted in Matters of Religion, then you are to ſollicit for conſiderable Aids, whereby to maintain the War and to aſcertain and ſecure the ſame, that it may be timely applied to the uſe of the Confederate Catholicks, and in caſe a Settlement cannot be had, nor conſiderable Aids that may ſerve to preſerve the Nation without a Protector; You are to make Application to his Holineſs for his being to this Kingdom, and by ſpecial Inſtance endeavour his Acceptance thereof, at ſuch time and in ſuch manner as the Inſtructions ſent by our Agents to *France*, grounded on the Senſe of the Aſſembly doth import, whereof you are to have a Copy.

10. Though Matters be concluded by his Holineſs's Approbation with the Prince and Queen, yet you are to ſollicit for Aids conſidering our Diſtreſs, and ſetting before him that notwithſtanding any ſuch Aids, We have a powerful Enemy within the Kingdom, which to expulſe will require a vaſt Charge.

11. You are to take with you for your Inſtructions, the better to enable you to ſatisfy his Holineſs of the full State of Affairs here, the Copy of the Inſtructions at *Waterford*, the Articles of the late rejected Peace, and *Glamorgan*'s Conceſſions from *Kilkenny* to the Congregation at *Waterford* in *Auguſt* 1646.

12. If Money be received in *Rome* by you, by way of Gift, Engagement or otherwiſe, you are to bring or ſend the ſame hither to thoſe in Authority, and not to diſpoſe the ſame or any part thereof, otherwiſe than by Order from the General Aſſembly, or ſupreme Council, and for all ſuch Sums of Money ſo by you to be received, you are to give Account to the Authority intruſted here over the Confederate Catholicks.

13. You are to manage the Circumſtances of your Proceedings upon the Inſtructions, according as upon the place you ſhall find moſt tending to the Avail of the Confederate Catholicks.

Tho. Dublin,
Tho. Caſhel,
Tho Tuamen. Elect.
Ewerus Clogherenſis,
David Oporieni',
Fr. Edmunds Laylenſis,
Franc. Ardenſ. Epiſc.
Joh Epiſc. ———
Robertus Elect. ———
Franciſcus Patricius ——— Electus,
Robert Dromore Elect.
Henry ô Neal,
Richard Bealing ———
P. Brian,
Robert Devereux,
Garald Fennel ———

By the command of the General Aſſembly,

N. Plunket.

Ann. D. 1647. *An.* 23. *Car.* 1.

tion de huit deſdits Conſeillers Réſidens; pour faire pendant cet intervalle quelque Acte ou Ordre obligatoire; & conformément à ce qui a été ordonné dans les précédens Articles pendant l'intervalle du Gouvernement ſur les dernieres propoſitions de paix rejettées, les Forts, Villes & Châteaux, avec le Commandement des Armées des Catholiques Confédérés, continueront à reſter entre leurs mains pendant ledit intervalle du Gouvernement.

8. *Vous remarquerez que les perſonnes qui ſeront employées en* France *auprès de la Reine & du Prince, doivent finir, après qu'ils auront reçu la réſolution de ſa Sainteté que vous leur envoyerez de* Rome *ſur les matieres renvoyées à ſa Sainteté, comme il eſt dit ci-deſſus, leur Négociation avec toute la diligence poſſible, conformément à leurs Inſtructions: Et vous uſerez de toute la diligence poſſible pour procurer & envoyer cette Réſolution de ſa Sainteté a nos dits Commiſſaires employés auprès de la Reine & du Prince.*

9. *Au cas qu'il ne plaiſe pas à ſa Sainteté d'en venir aux conditions qui pourroient être accordées touchant les matieres de la Religion, vous ſolliciterez alors des ſecours conſidérables pour entretenir la guerre & pour l'aſſurer, afin que ces ſecours puiſſent être appliqués à tems à l'uſage des Catholiques Confédérés: Et au cas qu'on ne puiſſe pas obtenir d'établiſſement ni de ſecours conſiderables, qui puiſſent ſervir à conſerver la Nation ſans Protecteur, vous ſolliciterez ſa Sainteté à l'être de ce Royaume, & la preſſerez inſtamment d'accepter au tems & en la maniere que les Inſtructions envoyées par nos Agens en* France, *fondées ſur l'avis de l'Aſſemblée, le portent, dont vous devez avoir copie.*

10. *Quoique les matieres avec le Prince & la Reine ſoient conclues ſous l'approbation de ſa Sainteté, vous ſolliciterez cependant du ſecours en conſidération de l'extrémité ou nous nous trouvons, & en mettant devant les yeux de ſa Sainteté, que nonobſtant tous ces ſecours, nous avons un Ennemi puiſſant dans le Royaume, l'expulſion duquel requera des dépenſes exceſſives.*

11. *Vous prendrez avec vous pour votre inſtruction, & pour vous mettre mieux en état de mettre au fait ſa Sainteté ſur l'état entier des Affaires d'ici, la Copie des Inſtructions arrêtées à* Waterford, *les Articles de Paix en dernier lieu rejettés, & les Conceſſions ou Articles de* Glamorgan *accordés à* Kilkenny *à la Congrégation de* Waterford, *en* Août 1646.

12. *Si vous recevez de l'argent à* Rome, *par voye de don, d'emprunt ou autrement, vous l'apporterez ou l'envoyerez à ceux qui ſont ici en autorité, & vous n'en diſpoſerez ni en tout ni en partie, autrement que par ordre de l'Aſſemblée générale ou du Conſeil ſuprême; & de toutes ces ſommes d'argent qui ſeront ainſi reçues par vous, vous en rendrez compte à celui ou à ceux qui ſont ici établis en autorité ſur les Catholiques Confédérés.*

13. *Vous agirez dans vos négociations, ſelon les Inſtructions & les circonſtances, & ſelon ce que ſur les lieux vous trouverez le plus avantageux aux Catholiques Confédérés.*

Tho. Dublin;
Tho. Caſhel,
Tho. Tuamen. *Elu*,
Ewerus Clogherenſis,
David Oporieni,
Fr. Edmond Laylenſis,
Franc. Ardenſ. *Evêque*,
Jean, *Evêque* ———
Robert, *Elu* ———
François Patricius —— *Elu*,
Robert Dromore, *Elu*,
Henri ô Neal,
Richard Bealing ——
P. Brian,
Robert Devereux,
Gerard Fennel ———

Par ordre de l'Aſſemblée générale.

N. Plunket.

INSTRUCTIONS for France, Jan. 18. 1647.

You are to preſent your Letters of Credence to his moſt Chriſtian Majeſty, and the ſeveral Letters you have with you to the Queen and Prince and Cardinal *Mazarine*, declaring the ſpecial Affection of the Confederate Catholicks to his Majeſty's Service upon all Occaſions, wherein they may ſerve him.

You are to deſire his moſt Chriſtian Majeſty, the Queen Regent and Cardinal *Mazarine*, their favourable and * friendly regard of the Affairs of the Confederate Catholicks, and to deſire their Aſſiſtance in what they may, to further the ſettling of a happy Peace in this Kingdom with advantageous and honourable Conditions, Commiſſioners being now ſent to conclude the ſame, if they may

* XX. 558.

You are to let his moſt Chriſtian Majeſty, the Queen Regent and Cardinal *Mazarine* know, that tho' there be a conſiderable Enemy in the Heart of the ſeveral Provinces of this Kingdom; That yet we have many Cities and Ports of the greateſt Conſequence in our Hands, and have a ſufficient ſtock of Men to defend our Nation, and expel the Enemy, but do want Aids of Money and Shipping, without which, we ſhall be in Danger the next Summer Service, and therefore to ſollicit for conſiderable Aids in Monies to be ſent timely: the Preſervation of the Catholick Religion in this Kingdom depending thereon. If you find upon the Place, that a Settlement of Peace cannot be had, according to the ſeveral Inſtructions that go with the Commiſſioners to his Holineſs and Chriſtian Majeſty, and Prince of *Wales*;

INSTRUCTIONS pour *France*, 18. *Jan.* 1647.

Vous préſenterez vos Lettres de créance à ſa Majeſté très Chretienne, & les diverſes Lettres dont vous êtes chargés, à la Reine, au Prince & au Cardinal Mazarin, *déclarant l'attachement particulier des Catholiques Confédérés au ſervice de ſa Majeſté dans toutes les occaſions où ils pourront le ſervir.*

Vous prierez ſa Majeſté très Chrétienne, la Reine Régente & le Cardinal Mazarin, *de prendre favorablement en conſidération les Affaires des Catholiques Confédérés, & de les aſſiſter en ce qu'ils pourront, pour appuyer l'établiſſement d'une heureuſe Paix dans ce Royaume-ci, avec des conditions avantageuſes & honorables, les Commiſſaires étant déja envoyés pour la conclure, s'ils peuvent.*

Vous ferez ſavoir à ſa Majeſté très-Chrétienne, à la Reine Régente & au Cardinal Mazarin, *que quoiqu'il y ait un puiſſant ennemi dans le cœur des différentes Provinces de ce Royaume, nous avons cependant entre nos mains pluſieurs Villes & Ports de la plus grande importance, & un nombre ſuffiſant d'hommes pour défendre notre Nation & chaſſer l'Ennemi; mais que nous manquons du ſecours d'argent & de Vaiſſeaux, ſans quoi nous ſerons en danger vers la Campagne prochaine; & vous ſolliciterez pour cet effet pour qu'on nous envoye à tems des ſecours conſiderables en Argent: vu que la conſervation de la Religion Catholique dans ce Royaume en dépend. Si vous trouvez ſur les lieux qu'on ne puiſſe pas obtenir l'établiſſement de la Paix, conformément à vos diverſes Inſtructions dont les Commiſſaires vers ſa Sainteté, ſa Majeſté très Chrétienne &*

Ann. D. 1647. An. 23. Car. 1.

les; nor ſuch conſiderable Aids, that may probably prove for the Preſervation of the Nation; Then you are to inform your ſelf by Correſpondence with our Commiſſioners imployed to *Rome*, whether his Holineſs will accept of the Offer, of being Protector to this Nation, and if you find he will not accept thereof, nor otherwiſe ſend ſuch powerful and timely Aids as may ſerve to Preſervation; Then you are by advice of other the Commiſſioners imployed to *Rome*, his Majeſty and Prince of *Wales*, and by Correſpondence had with the Commiſſioner imployed to *Rome*, and by Correſpondence likewiſe with ours imployed to *Rome*, and by Correſpondence likewiſe with our Commiſſioners imployed ſince, (if it may be timely had) to inform your ſelves where the moſt conſiderable Aids for preſerving this Nation may be had by this Offer of Protectorſhip of the Nation, in manner as by other Inſtructions in *France* grounded on the Senſe of the Aſſembly is contained, and ſo to manage the diſpoſal of the Protectorſhip, as you and the reſt of our Commiſſioners ſhall find moſt for the Advantage of the Nation.

The like Inſtructions for *Spain* bearing the ſame Date. Theſe Inſtructions were all writ with Sir *Nicholas Plunket*'s own Hand.

Ann. D. 1647. An. 23. Car. 1.

& le Prince de Galles *ſont munis, ni des ſecours aſſez conſiderables, pour qu'ils puiſſent probablement ſuffire à la conſervation du Royaume; vous vous informerez alors par votre correſpondance avec nos Commiſſaires employés à* Rome, *ſi ſa Sainteté veut accepter l'offre d'être le Protecteur de cette Nation; & ſi vous trouvez qu'elle ne le veut pas, ni que d'ailleurs elle veuille envoyer des ſecours ſi puiſſans & ſi convenables qu'ils puiſſent ſervir à la conſervation, alors vous vous informerez, par les avis des autres Commiſſaires de ſadite Majeſté & du Prince de* Galles, *employés à* Rome, *& par la correſpondance que vous tiendrez avec le Commiſſaire employé à* Rome, *comme auſſi par celle que vous aurez avec les nôtres employés à* Rome, *auſſi-bien que par celle avec nos Commiſſaires employés depuis, (ſi cela peut ſe faire à tems) où les ſecours les plus conſidérables pour la conſervation de cette Nation pourront être obtenus par cette offre du Protectorat de la Nation, en la maniere qu'il eſt contenu dans d'autres Inſtructions en* France, *fondées ſur l'avis de l'Aſſemblée; & vous ménagerez la diſpoſition de cette affaire du Protectorat, de la maniere que vous & le reſte de nos Commiſſaires trouverez contribuer le plus à l'avantage de la Nation.*

*Les Inſtructions pour l'*Eſpagne *ſont de même teneur & de même date que celle-ci. Toutes ces Inſtructions étoient ecrites de la propre main du Chevalier* Nicolas Plunket.

Sundry Reaſons inducing Major Robert Huntingdon *to lay down his Commiſſion, humbly preſented to the Honourable Houſes of Parliament.*

Ann D. 1647. *Thurloe's Papers, vol. 1. fol. 655.*

HAVING taken up Arms in Defence of the Authority and Power of King and Parliament, under the Command of the Lord *Grey* of *Warke* and the Earl of *Manchester*, during their ſeveral Employments with the Forces of the Eaſtern Aſſociation, and at the modelling of this Army under the preſent Lord General, having been appointed by the Honourable Houſes of Parliament Major to the new Regiment of Lieutenant General *Cromwell*, in each of which Employments, having ſerved conſtantly and faithfully anſwerable to the Truſt repoſed in me, and having lately quit the ſaid Employment and laid down my Commiſſion, I hold my ſelf tied both in Duty and Conſcience, to render the true Reaſons thereof, which in the general, is briefly thus.

Becauſe the Principles, Deſigns and Actions of thoſe Officers which have a great Influence upon the Army, are (as I conceive) very repugnant and deſtructive to the Honour and Safety of the Parliament and Kingdom, from whom they derive their Authority; The Particulars whereof (being a Breviate of my ſaid Obſervations) will appear in the following Narrative.

First, That upon the Orders of Parliament for disbanding this Army, Lieutenant-General *Cromwell* and Commiſſary-General *Ireton* were ſent Commiſſioners to *Walden*, to reduce the Army to their Obedience, but more eſpecially in order to the preſent Supply of Forces, for the Service of *Ireland*; But they contrary to the Truſt repoſed in them, very much hindred that Service, not only by diſcountenancing thoſe that were obedient and *willing, but alſo by giving Encouragement to the unwilling and diſobedient, declaring, that there had lately been much Cruelty and Injuſtice in the Parliament's Proceedings againſt them, (meaning the Army); and Commiſſary-General *Ireton* in further purſuance thereof, framed thoſe Papers and Writings then ſent from the Army to the Parliament and Kingdom, ſaying alſo to the Agitators, That it was then lawful and fit for us to deny disbanding, till we had received equal and full Satisfaction for our paſt Service: Lieutenant-General *Cromwell* further adding, That we were in a double Capacity, as Soldiers and as Commoners, and having our Pay as Soldiers, we have ſomething elſe to ſtand upon as Commoners, and when upon the Rendezvous at *Tripple-Heath*, the Commoners of the Parliament according to their Orders, acquainted every Regiment with what the Parliament had already done, and would further do in order to the deſires of the Army, the Soldiers being before prepared, and notwithſtanding any thing could be ſaid or offered to them by the Commiſſioners, they ſtill cried out for *Juſtice*, *Juſtice*; And for the effecting of their further Purpoſes, Advice was given by Lieutenant-General *Cromwell* and Commiſſary-General *Ireton* to remove the King's Perſon from *Holdenby*, or to ſecure him there by other Guards than thoſe appointed by the Commiſſioners of the Parliament, which was thought moſt fit to be carried on by the private Soldiery of the Army, and promiſed by the Agitators of each Regiment, whoſe firſt Buſineſs was, to ſecure the Garriſon of *Oxford* with the Guns and Munition there, from thence to march to *Holdenby* in Proſecution of the former Advice, which was accordingly acted; Cornet *Joyce* who when he had done the Buſineſs, ſent a Letter to the General then at *Keinton*, acquainting his Excellency, that the King was on his March towards *Newmarket*; The General being troubled thereat, told Comiſſary-General *Ireton* that he did not like it, demanding withall, who gave thoſe Orders: He replied, That he gave Orders only for ſecuring the King there, and not for taking him away from thence; Lieutenant-General *Cromwell* coming then from *London*, ſaid, That if this had not been done, the King would have been fetcht away by Order of the Parliament, or elſe Colonel *Graves* by the Advice of the Commiſſioners, would have carried him to *London*, throwing themſelves upon the Favour of the Parliament for that Service.

The ſame Day Cornet *Joyce* being told, the General was diſpleaſed with him for bringing the King from *Holdenby*, he anſwered, That Lieutenant-General *Cromwell* gave him Orders at *London* to do what he had done both there and at *Oxford*.

The Perſon of the King now in the Power of the Army, the Buſineſs of Lieutenant-General *Cromwell* was to court his Majeſty

*XX. 559.

Raiſons qui ont porté le Major *Robert Huntingdon* à ſe démettre de ſa Commiſſion, humblement préſentées aux honorables Chambres du Parlement.

COMME *j'ai pris les armes pour défendre l'autorité & le pouvoir du Roi & du Parlement, ſous les ordres du Lord* Grey *de* Warke *& du Comte de* Mancheſter, *pendant les divers commandemens qu'ils ont eus des Troupes de la Confédération de l'Etat, & que j'ai été établi par les honorables Chambres du Parlement, lorſque cette Armée a été miſe ſous les ordres du préſent Lord Général, Major du nouveau Régiment du Lieutenant-Général* Cromwell, *j'ai ſervi dans chacun de ces Emplois conſtamment & fidelement, & répondu à la confiance qu'on a eue en moi; & comme j'ai en dernier lieu quitté cet Emploi, & que je me ſuis démis de ma Commiſſion, je me trouve obligé par devoir & en conſcience de rendre raiſon des véritables motifs qui m'y ont portés, que voici en abregé.*

Parce que les principes, les deſſeins & les actions de ces Officiers, qui ont une grande influence ſur l'Armée, ſont, à ce que je penſe, très oppoſés & pernicieux à l'honneur & à la ſureté du Parlement & du Royaume dont ils tirent leur autorité, j'en ferai le détail, comme étant un abregé de mes dites Obſervations, dans le récit ſuivant.

*Premierement, Que ſur les ordres du Parlement dans le licenciement de l'*Armée, *le Lieutenant-Général* Cromwell *& le Commiſſaire-Général* Ireton *furent envoyés en qualité de Commiſſaires à* Walden *pour réduire l'Armée à leur obéiſſance; mais plus particulierement dans le deſſein d'obtenir un renfort actuel de Troupes pour le ſervice d'*Irlande; *mais eux, contre la confiance qu'on avoit miſe en eux, y mirent fortement obſtacle, non ſeulement en empêchant ceux qui étoient portés à obéir, mais en encourageant les autres qui ne l'étoient pas, diſant qu'il y avoit eu en dernier lieu beaucoup de cruauté & d'injuſtice dans les procédures du Parlement contre eux (entendant par-là l'Armée); enſuite dequoi le Commiſſaire-Général* Ireton *compoſa ces Papiers & Ecrits qui furent alors envoyés de l'Armée au Parlement & au Royaume, diſant auſſi aux* Agitateurs *qu'il étoit alors licite & convenable que nous refuſaſſions d'accepter notre congé, juſques à ce que nous euſſions reçu une ſatisfaction équitable & entiere pour nos ſervices paſſés: Le Lieutenant-Général* Cromwell *ajoutant de plus, qu'on devoit nous conſiderer ſous une double qualité, comme Soldats, & comme Membres des Communes, & qu'ayant notre paye comme Soldats, nous devions compter ſur quelque choſe de plus comme Membres des Communes; & lorſqu'au rendez-vous à* Tripple-Heath, *les Communes du Parlement, conformément à leurs ordres, informerent chaque Régiment de ce que le Parlement avoit déja fait & vouloit faire encore pour contenter l'Armée, les Soldats y ayant été auparavant préparés, s'écrierent toujours, malgré tout ce qui put leur être dit par les Commiſſaires,* Juſtice, Juſtice, *& le Lieutenant Général* Cromwell *& le Commiſſaire-Général* Ireton *conſeillerent, pour exécuter leurs deſſeins ultérieurs, de transferer le Roi d'*Holmby, *ou de l'y laiſſer ſous d'autres Gardes que ceux que les Commiſſaires du Parlement lui avoient donnés, & on trouva plus à propos de laiſſer la choſe à la conduite des Soldats particuliers de l'Armée; & les* Agitateurs *de chaque Regiment le promirent, deſquels le premier ſoin fut de mettre à couvert la Garniſon d'*Oxford *avec ſon Artillerie & ſes Munitions, & de marcher delà à* Holmby, *enſuite du précédent avis, ce qui fut fait conformément; le Cornette* Joyce, *après avoir fait l'affaire, envoya une Lettre au Général qui étoit alors à* Keinton, *donnant avis à ſon Excellence que le Roi étoit en marche vers* Newmarket; *le Général troublé à cette nouvelle dit au Commiſſaire-Général* Ireton *qu'il n'approuvoit pas cela, & demanda auſſi qui avoit donné ces ordres; le Commiſſaire Général répondit qu'il n'avoit donné des ordres que pour garder ſeulement le Roi à* Holmby, *& non pour l'en transférer. Le Lieutenant-Général* Cromwell *venant alors de* Londres, *dit, que ſi la choſe n'avoit pas été faite, le Roi auroit été emmené par ordre du Parlement, ou qu'autrement le Colonel* Graves *l'auroit transferé à* Londres, *par l'avis des Commiſſaires, pour ſe mettre par ce ſervice dans les bonnes graces du Parlement.*

Le même jour on dit au Cornet Joyce *que le Général étoit mécontent de lui, parce qu'il avoit transferé le Roi d'*Holmby; *il répondit que le Lieutenant-Général* Cromwell *lui avoit donné des Ordres à* Londres *de faire ce qu'il avoit fait, tant là qu'à* Oxford.

La perſonne du Roi étant donc au pouvoir de l'Armée, l'occupation du Lieutenant-Général Cromwell *fut d'inſpirer à Sa Majeſté* (*tant*

Ann. D. 1648. An. 28. Car. 1.

jesty (both by Members of the Army and several Gentlemen formerly in the King's Favour) to a good Opinion and belief of the Proceedings of the Army, as also into a Disaffection and dislike of the Proceeding of Parliament, pretending to shew that his Majesty's Interest would far better suit with the Principles of Independency than of Presbytery; And when the King did alledge (as many times he did) that the Power of Parliament was the Power by which we fought; Lieutenant-General *Cromwell* would reply, That we were not only Soldiers but Commoners, promising that the Army would be for the King in the Settlement of his whole Business, if the King and his Party would sit still, and not declare nor act against the Army, but give them leave only to manage the present Business in hand.

That when the King was at *Newmarket*, the Parliament thought fit to send unto his Majesty, humbly desiring, that in order to his Safety and their Address for a speedy Settlement, he would be pleased to come to *Richmond*; Contrary hereunto, Resolution was taken, that if the King could not be diverted by Persuasion (to which his Majesty was very opposite) that then they would stop him by force at *Royston*, where his Majesty was to lodge the first Night, keeping accordingly continual Guard upon him, against any Power that should be sent by Order of the Parliament to take him from us: And to this purpose, Out-guards were also kept to prevent his escape from us with the Commissioners, of whom we had special Orders given to be careful, for that they did daily shew a dislike to the present Proceedings of the Army against the Parliament, and that the King was most conversant and private in Discourse with them, his Majesty saying, That if any Man should * hinder his going (now the Houses had desired him upon his late Message of *May* 12, 1647.) it should be done by Force and laying hold of his Bridle, which if any were so bold to do, he would endeavour to make it his last; But contrary to his Majesty's Expectation, the next Morning when the King and Officers of the Army were putting this to an Issue, came the Votes of both Houses to the King of their Compliance with that, which the Army formerly desired, after which, his Majesty did incline to hearken to the Desires of the Army and not before; Whereupon at *Caversham*, the King was continually sollicited by Messengers from Lieutenant-General *Cromwell* and Commissary-General *Ireton*, promising any thing his Majesty should desire, as Revenues, Chaplains, Wife and Children, Servants of his own, visiting of Friends, access of Letters, and (by Commissary-General *Ireton*) that the negative Voice should not be meddled withall: And that he had convinced those that reasoned against it at a general Council of the Army; And all this they would do, that his Majesty might the better see into all our Actions and know our Principles, which led us to give him all these things out of Conscience, for that we were not a People hating his Majesty's Person or Monarchical Government, but that we liked it as the best, and that by this King; Saying also, That they did hold it a very unreasonable thing for the Parliament to abridge him of them often promising, that if his Majesty would sit still and not act against them, they would in the first place restore him to all these, and upon the Settlement of our just Rights and Liberties make him the most glorious Prince in Christendom. That to this Purpose for a Settlement, they were making several Proposals to be offered to the Commissioners of Parliament then sent dow to the Army, which should be as Bounds for our Party as to the King's Business; And that his Majesty should have Liberty to get as much of these abated as the Commissioners; For that many things therein were proposed only to give Satisfaction to others, who were our Friends, promising the King that at the same time, the Commissioners of Parliament should see these Proposals, his Majesty should have a Copy of them also, pretending to carry a very equal Hand between King and Parliament, in order to the Settlement of the Kingdom by him, which besides their own Judgments and Conscience, they did see a Necessity of it as to the People: Commissary-General *Ireton* further saying, That what was offered in these Proposals should be so just and reasonable, that if there were but six Men in the Kingdom that would fight to make them good, he would make the seventh against any Power that should oppose them.

*XX. 560.

The head Quarters being from *Reading* to *Bedford*, his Majesty to *Wobourne*, the Proposals were given to me by Commissary-General *Ireton* to present to the King, which his Majesty having read, told me, That he would never treat with Army or Parliament upon these Proposals as he was then minded; But the next Day his Majesty understanding that a Force was put on his Houses of Parliament by a Tumult, sent for me again and said to me, Go along with Sir *Jo. Berkely* to your General and Lieutenant-General and tell hem, that to avoid a new War, I will now treat with them upon their Proposals or any thing else in order to a Peace, only let me be saved in Honour and Conscience. Sir *Jo. Berkely* falling sick by the way, I delivered this Message to the Lieutenant-General and to Commissary-General *Ireton*, who advised me not to acquaint the General with it, till ten or twelve Officers of the Army were met together at the General's Quarters, and then they would bethink themselves of some Persons to be sent to the King about it, and accordingly Commissary-General *Ireton*, Colonel *Rainsborough*, Colonel *Hamond*, and Colonel *Rich* attended the King at *Wobourne* for three Hours together, debating the whole Business with the King upon the Proposals, upon which Debate, many of the most material Things the King disliked were afterwards struck out, and many other things much abated by Promises, whereupon his Majesty was pretty well satisfied; Within a Day or two after this, his Majesty removed to *Stoke*, and there calling for me, told me, he had feared and Engagement between the City and the Army, saying he

(*tant par les membres de l'Armée que par plusieurs Gentilshommes ci-devant dans la faveur du Roi*) *quelque bonne opinion des procédures de l'Armée, comme aussi du mécontentement & de l'aversion de celles du Parlement, prétendant faire voir que les intérêts de Sa Majesté s'accordoient beaucoup mieux avec les principes des Indépendans qu'avec ceux des Presbytériens: Et lorsque le Roi allégua (comme il le fit souvent) que le pouvoir du Parlement étoit le pouvoir par lequel nous combattions, le Lieutenant Général* Cromwell *répondit, Que nous n'étions pas seulement Soldats, mais Membres des Communes; promettant que l'Armée se rangeroit du parti du Roi pour ajuster tout le différend, si le Roi & son parti vouloient se tenir tranquilles, & ne pas se déclarer ni agir contre l'Armée, mais leur donner seulement permission de ménager l'affaire à laquelle on travailloit actuellement.*

Que lorsque le Roi étoit à Newmarket, *le Parlement trouva à propos d'envoyer vers sa Majesté, pour lui demander humblement que pour sa sureté & dans la vue de s'accommoder promptement, conformément à leur Adresse, il lui plut de venir à* Richmond; *mais au contraire la résolution fut prise, que si le Roi ne pouvoit être dissuadé (à quoi sa Majesté étoit fort opposée), ils le feroient arrêter alors par force à* Royston, *où sa Majesté devoit loger la premiere nuit, le gardant continuellement, de crainte que par ordre du Parlement il ne nous fut enlevé de force: Et à ce dessein on posta des gardes sur les avenues, pour prévenir qu'il ne nous échappât avec les Commissaires, desquels nous avions particulierement ordonné d'avoir soin, parce qu'ils témoignoient tous les jours du mécontentement des procedures de l'Armée contre le Parlement, & que le Roi conversoit très privément avec eux, sa Majesté disant qu'si quelqu'un vouloit l'empêcher de s'en aller (à présent que les Chambres l'avoient demandé par leur dernier message du* 12. *Mai* 1647.), *il faudroit qu'on le fit par force, & en lui saisissant la bride, & que si quelqu'un étoit assez hardi pour le faire, il se mettroit en devoir de lui casser la tête. Mais le lendemain matin, contre l'attente de sa Majesté, lorsque le Roi & les Officiers de l'Armée alloient mettre ceci en exécution, vinrent les votes des deux Chambres au Roi, par lesquels elles se conformoient à ce que l'Armée avoit souhaité auparavant; après quoi sa Majesté inclina a entendre ce que vouloit de lui l'Armée, & non plutôt; sur quoi le Roi étant à* Caversham, *fut continuellement sollicité par les Messagers que le Lieutenant-Général* Cromwell *& le Commissaire-Général* Ireton *lui envoyoient, lui promettant tout ce qu'il pourroit souhaiter, comme ses Revenus, ses Chapelains, sa Femme & ses Enfans, ses propres Domestiques, visites d'amis, commerce de Lettres; & le Commissaire-Général* Ireton *lui promit d'ailleurs qu'on ne toucheroit pas a la voix négative, & que dans une Assemblée générale de l'Armée, il avoit convaincu ceux qui raisonnoient contre; & qu'ils feroient tout ceci, afin que sa Majesté put mieux voir dans toutes nos actions & connoître nos principes, qui nous portoient à lui céder toutes ces choses par un motif de conscience, parce que nous n'étions pas gens qui haïssoient la personne du Roi & le Gouvernement Monarchique, mais que nous l'approuvions comme le meilleur; disant aussi qu'ils étoient d'opinion que c'étoit une chose fort déraisonnable au Parlement de le leur ôter, promettant souvent que si le Roi vouloit se tenir tranquille, & ne point agir contre eux, ils le rétabliroient d'abord sur tous ces points-là, & le rendroient, après que leurs Libertés & justes Droits auroient été établis, le plus glorieux Prince de la Chrétienté. Qu'à ce dessein, ils alloient, afin d'établir leurs Droits & leurs Libertés, dresser diverses Propositions pour les présenter aux Commissaires du Parlement alors envoyés à l'Armée, qui serviroient de bornes, tant à notre Parti qu'à celui du Roi: Et que sa Majesté, aussi-bien que les Commissaires, auroit la liberté de traiter pour qu'on rabattit de ces Propositions; parce qu'on n'y proposoit plusieurs choses, que pour donner satisfaction à d'autres qui étoient nos amis; promettant au Roi qu'au même tems que les Commissaires du Parlement verroient les Propositions, Sa Majesté en auroit aussi une Copie, ne prétendant pas mettre de différence entre le Roi & le Parlement, à dessein de pacifier le Royaume par lui, ce dont, outre leur propre jugement & conscience, ils voyoient la nécessité, quant au Peuple. Le Commissaire Général* Ireton *disant de plus, que tout ce qui étoit offert dans ces Propositions, seroit si juste & si raisonnable, que, quand il n'y auroit que fix personnes dans le Royaume qui voudroient se battre pour les maintenir, il feroit le septieme, contre toute puissance qui s'y opposeroit.*

Les Quartiers généraux ayant été transferés de Reading *à* Bedford, *& sa Majesté à* Wobourne, *le Commissaire-Général* Ireton *me donna les Propositions pour les présenter au Roi. Sa Majesté les ayant lues, me dit, que de la maniere dont elle étoit alors intentionnée, elle ne traiteroit jamais avec l'Armée, ni le Parlement, sur ces Propositions-là: Mais le Roi ayant appris le lendemain qu'on avoit fait violence aux deux Chambres du Parlement, par le moyen d'un tumulte, m'envoya chercher derechef, & me dit, Allez avec le Chevalier* J. Berkeley *chez votre Général & Lieutenant-Général, & dites leur, que pour prévenir une nouvelle guerre, je traiterai présentement avec eux sur leurs Propositions, ou sur toute autre chose pour la Paix; seulement sauvez mon honneur & ma conscience. Le Chevalier* J. Berkeley *étant tombé malade en chemin, je délivrai ce message au Lieutenant-Général & au Commissaire-Général* Ireton, *qui me conseillerent de n'en pas informer le Général, jusques à ce que dix ou douze Officiers de l'Armée se fussent rendus ensemble aux Quartiers des Généraux, & qu'alors ils aviseroient quelles personnes ils envoyeroient au Roi pour cela; & le Commissaire-Général* Ireton, *les Colonels* Rainsborough, Hamond *& Rich, se rendirent conformément auprès du Roi à* Wobourne, *& y resterent pendant trois heures de suite, discutant toute l'affaire avec le Roi sur les choses proposées; ensuite de quoi plusieurs des choses les plus essentielles, que le Roi n'approuvoit pas, furent effacées, & plusieurs autres fort adoucies par promesse, dequoi Sa Majesté fut bien contente. Un jour ou deux après, le Roi se transporta a* Stoke, *& m'y faisant appeller, me dit, qu'il avoit craint une*

. D. 48. 28. . 1. XX. .

he had not time to write any thing under his Hand, but would ſent it to the General after me, commanding me to tell Commiſſary-General *Ireton*, with whom he had formerly treated upon the Propoſals, that * he would wholly throw himſelf upon us, and truſt us for a Settlement of the Kingdom, as we had promiſed, ſaying, If we proved honeſt Men, we ſhould without queſtion make the Kingdom happy, and ſave much ſhedding of Blood. This Meſſage from his Majeſty, I delivered to Commiſſary-General *Ireton* at *Colebrooke*, who ſeemed to receive it with Joy, ſaying, that we ſhould be the veryeſt Knaves that ever lived, if in every thing we made not good, whatever we had promiſed, becauſe the King by his not declaring againſt us, had given us great advantage againſt our Adverſaries.

After our marching thorough *London* with the Army, his Majeſty being at *Hampton-Court*, Lieutenant-General *Cromwell*, and Commiſſary-General *Ireton* ſent the King word ſeveral times, that the reaſon why they made no more haſt in his buſineſs, was, becauſe that Party which did then ſit in the Houſe (while *Pelham* was Speaker) did much obſtruct the buſineſs, for that they would not carry it on at preſent, the Lieutenant-General often ſaying, really they ſhould be pulled out by the Ears; To this purpoſe, he cauſed a Regiment of Horſe to Rendezvous at *Hide-Park* to have put that in execution (as he himſelf expreſſed) had it not been carried by Vote in the Houſe that day as he deſired.

The day before the Parliament voted once more the ſending of the Propoſitions of both Kingdoms to the King by the Commiſſioners of each Kingdom at *Hampton-Court*, Commiſſary-General *Ireton* bad me tell the King, That ſuch a thing was to be done to Morrow in the Houſe, but his Majeſty need not be troubled at it, for that they intended it to no other end but to make good ſome promiſes of the Parliament, which the Nation of *Scotland* expected performance of, and that it was not expected or deſired his Majeſty ſhould either ſign them or treat upon them, for which there ſhould be no diſadvantage taken againſt the King: Upon the delivery of which Meſſage, his Majeſty replied, he knew not what anſwer to give to pleaſe all without a Treaty. Next day after this Vote paſſed, the Lieutenant-General asking me thereupon, if the King did not wonder at theſe Votes, I told him no, for that Commiſſary-General *Ireton* had ſent ſuch a Meſſage by me the day before the Vote paſſed, to ſignify the reaſon of it; The Lieutenant-General replied, that really it was the truth, and that we (ſpeaking of the Parliament) intended nothing elſe by it but to ſatisfy the *Scots*, which otherwiſe might be troubleſome, and the Lieutenant-General and Commiſſary General inquiring after his Majeſty's anſwer to the Propoſitions, and what it would be, it was ſhewed them both privately in a Garden-Houſe at *Putney*, and in ſome part amended to their own minds, but before this, the King doubting what anſwer to give, ſent me to Lieutenant-General *Cromwell*, as unſatisfied with the Proceedings of the Army, fearing they intended not to make good what they had promiſed, and the rather becauſe his Majeſty underſtood that Lieutenant-General *Ireton* agreed with the reſt of the Houſe, in ſome late Votes that oppoſed the Propoſals of the Army; they ſeverally replied, that they would not have his Majeſty miſtruſt them, for that ſince the Houſe would go ſo high, they only concurred with them, that their unreaſonableneſs might the better appear to the Kingdom; and the Lieutenant-General bad me further aſſure the King, That if the Army remained an Army, his Majeſty ſhould truſt the Propoſals with what was promiſed to be the worſt of his Conditions, which ſhould be made for him, and then ſtriking his Hand on his Breaſt in his Chamber at *Putney*, bad me tell the King, he might reſt confident and aſſured of it; and many times the ſame Meſſage hath been ſent to the King from them both, but with this addition from Commiſſary-General *Ireton*, that they would purge and never leave purging the Houſes, till they had made them of ſuch a Temper as ſhould do his Majeſty's buſineſs, and rather then they would fall ſhort of what was promiſed, he would join with *French*, *Spaniard*, *Cavaliers*, or any that would join with him to force them to it, upon the delivery of which Meſſage the King made anſwer, That if they do it, they would do more then he durſt do.

After this, the delay of the Settlement of the Kingdom was excuſed, upon Commotions of Colonel *Martin* and Colonel *Rainsborough* with their Adherents, The Lieutenant-General ſaying, that ſpeedy courſe muſt be taken for outing them the Houſe and Army, becauſe they were now putting the Army into a Mutiny, by having Hands in publiſhing ſeveral Printed * Papers, calling themſelves the Agents of five Regiments, and the Agreement of the People, although ſome Men had Encouragement from Lieutenant-General *Cromwell* for the proſecution of theſe Papers, and he being further preſt to ſhew himſelf in it, he deſired to be excuſed at the preſent, for that he might ſhew himſelf hereafter for their better advantage, though in the Company of thoſe Men which were of different Judgments, he would often ſay, That thoſe People were a Giddyheaded Party, and that there was no truſt nor truth in them, and to that purpoſe wrote a Letter to Colonel *Whaley* that day the King went from *Hampton-Court*, intimating doubtfully, that his Majeſty's Perſon was in danger by them, and that he ſhould keep Outgards to prevent them, which Letter was preſently ſhewed to the King by Colonel *Whaley*.

XX. 2.

That about ſix days after, when it was fully known by the Parliament and Army, that the King was in the Iſle of *Wight*, Commiſſary-General *Ireton* ſtanding by the Fire-ſide in his Quar-

action entre la Ville & l'Armée, & ajouta qu'il n'avoit pas le tems de rien écrire de ſa main au Général, mais qu'il le feroit après mon départ, m'ordonnant de dire au Commiſſaire-Général Ireton, *avec qui il avoit traité auparavant ſur les Propoſitions, qu'il vouloit ſe repoſer entierement ſur nous & s'y confier, pour que nous donnaſſions la paix au Royaume, comme nous l'avions promis; diſant que ſi nous étions honnêtes gens, nous contribuerions ſans doute au bonheur du Royaume, & préviendrions l'effuſion de beaucoup de ſang. Je délivrai ce meſſage de ſa Majeſté au Commiſſaire-Général* Ireton *à* Colebroke, *qui me parut le recevoir avec joye, diſant que nous ſerions les plus francs fripons qui euſſent jamais vécus, ſi nous ne tenions pas en tout ce que nous avions promis, parce que le Roi, en ne ſe déclarant pas contre nous, nous avoit donné un grand avantage contre nos adverſaires.* Ann. D. 1648. *An.* 28. *Car.* 1.

Après que nous eumes traverſé Londres *avec l'Armée, le Roi étant à* Hamptoncourt, *le Lieutenant-Général* Cromwell *& le Commiſſaire Général* Ireton *lui manderent pluſieurs fois, que la raiſon pour laquelle ils ne ſe hâtoient pas plus dans ſon affaire, étoit, que le parti qui avoit ſéance au Parlement, lorſque* Pelham *étoit Orateur, embaraſſoit l'affaire, parce qu'il ne vouloit pas la continuer pour le préſent, le Lieutenant-Général diſant ſouvent, qu'aſſurément ils ſeroient mis dehors par les oreilles: Et il fit poſter à ce deſſein un Régiment de Cavalerie à* Hide-Park *pour exécuter la choſe, comme il le dit lui-même, ſi elle n'avoit pas paſſé par un vote dans le Parlement ce jour-là même, comme il le ſouhaitoit.*

Le jour avant, le Parlement vota encore une fois d'envoyer les Propoſitions des deux Royaumes au Roi, par les Commiſſaires de chaque Royaume, à Hampton-Court. *Le Commiſſaire-Général* Ireton *m'ordonna de dire au Roi que cela devoit ſe faire le lendemain dans le Parlement, mais que cela ne devoit pas faire de peine à ſa Majeſté, parce qu'ils ne ſe l'étoient propoſé que dans la vue de s'acquitter de certaines promeſſes du Parlement dont la Nation des* Ecoſſois *attendoit l'accompliſſement, & qu'on ne s'attendoit, ni ne demandoit, que ſa Majeſté les ſignât, ou traitât là-deſſus, & qu'on ne s'en prévaudroit en rien contre lui: Le Roi repondit à ce meſſage, qu'il ne ſavoit quelle réponſe donner pour les contenter tous, ſans un Traité. Le jour après que ce Vote eut paſſé, le Lieutenant-Général me demanda ſur cela, ſi le Roi n'avoit pas paru ſurpris à ces Votes; je lui répondis que non, parce que je lui avois fait un meſſage de la part du Commiſſaire-Général* Ireton *le jour avant que le Vote paſſât, pour lui en déclarer la raiſon. Le Lieutenant-Général répondit, que la choſe étoit réellement vraye, & que nous (parlant du Parlement) n'avions d'autre intention par-là que de ſatisfaire les* Ecoſſois, *qui autrement pourroient embaraſſer; & le Lieutenant Général & le Commiſſaire-Général me demandant des nouvelles de la réponſe de ſa Majeſté aux Propoſitions, & quelle ſeroit cette réponſe, elle leur fut montrée à tous deux en particulier dans un Jardin à* Putney, *& en quelque ſorte corrigée ſur leurs propres idées: mais avant ceci, le Roi ne ſachant quelle réponſe donner, m'envoya au Lieutenant-Général* Cromwell, *comme mal ſatisfait des procédures de l'Armée, craignant qu'ils n'euſſent pas deſſein de tenir ce qu'ils avoient promis, & d'autant plus que ſa Majeſté avoit entendu que le Lieutenant-Général* Cromwell *& le Commiſſaire-Général* Ireton *s'étoient accordés avec le reſte du Parlement, dans quelques-uns des derniers Votes qui étoient oppoſés aux Propoſitions de l'Armée. Ils répondirent, l'un après l'autre, que ſa Majeſté ne devoit pas ſe méfier d'eux, parce que depuis qu'ils avoient remarqué que le Parlement vouloit aller ſi loin, ils n'avoient concuru uniquement avec lui, qu'afin de faire d'autant mieux paroître au Royaume ſon peu de raiſon ou ſon injuſtice: Et le Lieutenant-Général me dit, de plus, d'aſſurer le Roi, que ſi l'Armée reſtoit ſur pié, ſa Majeſté pourroit s'attendre que les Propoſitions, avec ce qui étoit promis, ſeroient les plus mauvaiſes des conditions qui pourroient lui être faites; & enſuite frapant de ſa main ſur ſa poitrine, dans ſa chambre à* Putney, *il m'ordonna de dire au Roi, qu'il pouvoit s'en aſſurer; & ils ont ſouvent l'un & l'autre fait faire le même meſſage, mais avec cette addition de la part du Commiſſaire-Général* Ireton, *qu'ils vouloient purger & ne jamais ceſſer de purger les Chambres du Parlement, juſques à ce qu'ils les euſſent rendues plus ſouples à faire ce qui étoit de l'intérêt de ſa Majeſté, & que plutôt que de manquer à ce qui étoit promis, ils ſe joindroient aux* François, Etpagnols, Cavaliers, *ou à qui que ce fut qui voudroit ſe joindre à eux pour les y forcer; auquel meſſage le Roi répondit que s'ils le faiſoient, ils ſeroient plus qu'il n'oſeroit faire lui même.*

Enſuite on mit le délai de la pacification du Royaume ſur le compte des ſéditions que les Colonels Martin *&* Rainsborough, *avec leurs Adhérens, avoient ſuſcitées; le Lieutenant-Général diſant, qu'il falloit mettre promtement ordre à les faire ſortir du Parlement & de l'Armée, parce qu'ils la feroient mutiner, en ayant part à la publication de pluſieurs Papiers imprimés, ſe nommant eux-mêmes les Agens des cinq Régimens & l'Accord du Peuple, quoique quelques perſonnes fuſſent encouragées par le Lieutenant-Général* Cromwell *à faire recherche de ces papiers; & aiant été lui-même encore preſſé de paroitre dans cette affaire, il demanda qu'on l'excuſât pour le préſent, parce qu'il pourroit paroitre ou ſe produire dans la ſuite d'une maniere plus avantageuſe pour eux; quoique dans la compagnie de ces perſonnes qui étoient de différens avis, il dit ſouvent, Que ce peuple étoit un parti d'écervelés, & qu'il n'y avoit pas de confiance à avoir en eux, ni en leurs paroles; & il écrivit à ce deſſein une Lettre au Colonel* Whaley, *le jour que le Roi quitta* Hampton-Court, *donnant à entendre d'une maniere ambiguë, que la perſonne de ſa Majeſté n'étoit pas en ſureté parmi eux, & qu'il devoit poſter ſur les avenues des gardes pour les prévenir, laquelle Lettre fut montrée ſur le champ au Roi par le Colonel* Whaley.

Qu'environ ſix jours après, lorſque le Parlement & l'Armée eurent appris avec certitude que le Roi étoit dans l'Ile de Wight, *le Commiſſaire-Général* Ireton *ſe tenant auprès du feu dans ſon Quartier*

Ann. D. 1648. *An.* 28. *Car.* 1.

Quarters at *Kingſton*, and ſome ſpeaking of an Agreement likely to be made between the King and Parliament, now the Perſon of the King was out of the power of the Army, Commiſſary-General replyed *Ireton* with a diſcontented Countenance, That he hoped it would be ſuch a Peace as we might with a good Conſcience fight againſt them both.

Thus they, who at the firſt taking the King from *Holdenby* into the power of the Army cried down Presbyterian Government, the Proceedings of this preſent Parliament and their perpetuity, and inſtead thereof, held forth an earneſt Inclination to a moderate Epiſcopacy, with a new Election of Members to ſit in Parliament for the ſpeedy Settlement of the Kingdom; And afterwards when the eleven Members had left the Houſe, and the marching thorough *London* with the Army, the ſeven Lords impeached, the four Aldermen of *London* committed to the *Tower*, and other Citizens committed alſo, then again they cried up Presbyterian Government, the perpetuity of this preſent Parliament, Lieutenant-General *Cromwell* further pleaſing himſelf, with the great Sums of Money which were in Arrears from each County to the Army, and the Tax of 60000 *l.* per Month for our Maintenance; Now ſaith he, we may be for ought I know an Army as long as we live; And ſince the ſending forth the Orders of Parliament for their calling of their Members together, Lieutenant-General *Cromwell* perceiving the Houſes would not anſwer his expectation, he is now again uttering words, perſuading the Hearers to a prejudice againſt the proceedings of Parliament, again crying down Presbyterian Government, ſetting up a ſingle Intereſt which he calls an honeſt Intereſt, and that we have done ill in forſaking of it.

To this purpoſe it was thought fit to put the Army upon chooſing new Agitators, and to draw forth of the Houſes of Parliament ſixty or ſeventy of the Members thereof, much agreeing with his Words he ſpake formerly in his Chamber at *Kingſton*, ſaying, what a ſway *Stapleton* and *Hollis* had heretofore in the Kingdoms, and he knew nothing to the contrary, but that he was as well able to govern the Kingdom as either of them, ſo that in all his Diſcourſe, nothing more appeareth then his ſeeking after the Government of King, Parliament, City and Kingdom; For the effecting whereof, he thought it neceſſary and declared it was his Judgment, That a conſiderable Party of the chief Citizens of *London* and ſome of every County be clapt up in Caſtles and Garriſons, for the more quiet and ſubmiſſive carriage of every place to which they belong, further ſaying, That from the raiſing of the late Tumult in *London*, there ſhould be occaſion taken to hang the Recorder and Aldermen of *London* then in the *Tower*, That the City might ſee the more they did ſtir in oppoſition, the more they ſhould ſuffer, adding, that the City muſt firſt be made an example; And ſince that Lieutenant-General *Cromwell* was ſent down from the Parliament for the reducing of the Army to their Obedience, he hath moſt frequently in publick and private delivered theſe enſuing Heads as his Principles, From whence all the foregoing particulars have enſued, being fully confirmed (as I humbly conceive) by his practice in the Tranſaction of his laſt years buſineſs.

1. Firſt, *That every ſingle Man is Judge of Juſt and Right, as to the Good and Ill of a Kingdom.*

2. *That the intereſt of honeſt Men is the Intereſt of the Kingdom*; And that thoſe only are deemed honeſt Men by him that are conformable to his Judgment and Practice, may appear in many
*XX. * particulars; To inſtance but one, in the choice of Colonel
563. *Rainsborough* to be Vice-Admiral; Lieutenant-General *Cromwell* being asked how he could truſt a Man whoſe Intereſt was ſo directly oppoſite to what he had profeſſed, and one whom he had lately aimed to remove from all places of Truſt, he anſwered, *That he had received particular aſſurance from Colonel* Rainsborough, *as great as could be given by Man, that he would be conformable to the Judgment and Direction of himſelf and Commiſſary-General* Ireton, *for the managing of the whole buſineſs at Sea.*

That it is lawful to paſs through any forms of Government, for the accompliſhing his Ends, and therefore either to purge the Houſes and ſupport the remaining Party by force everlaſtingly, or to put a Period to them by Force, is very lawful and ſuitable to the Intereſt of honeſt Men.

That it is lawful to play the Knave with a Knave.

Theſe Gentlemen in the Army thus principled, and (as by many other circumſtances might appear) acting accordingly, give to much cauſe to believe, That the Succeſs which may be obtained by the Army (except timely prevented by the Wiſdom of the Parliament) will be made uſe of, to the deſtroying of all that Power for which we firſt engaged; And having, for above theſe twelve Months paſt (ſadly and with much reluctance) obſerved theſe ſeveral paſſages aforeſaid, yet with ſome hopes, that at length there might be a returning to the obedience of Parliament, and contrary hereunto, knowing that Reſolutions were taken up, That in caſe the Power of Parliament cannot be gained to countenance their Deſigns, then to proceed without it;

I therefore chooſe to quit my ſelf of my Command, wherein I have ſerved the Parliament for theſe five years laſt paſt, and put my ſelf upon the greateſt hazards, by diſcovering theſe Truths, rather then by hopes of gain with a troubled mind, continue an abetter or aſſiſtant of ſuch, as give Affronts to the Parliament and Kingdom, by abuſing their Power and Authority to carry on their parricular Deſigns, againſt whom in the midſt of Danger, I ſhall ever avow the truth of this Narrative, and my ſelf to

tier à Kingſton, *& quelqu'un parlant de l'apparence qu'il y avoit qu'il ſe feroit un accommodement entre le Roi & le Parlement, prétendant que le Roi n'étoit plus au pouvoir de l'Armée, le Commiſſaire-Général répondit d'un air mécontent, qu'il eſpéroit que cette paix ſeroit telle, que nous pourrions en bonne conſcience nous battre contre l'un & l'autre.*

Ainſi ceux, qui ôtant d'abord le Roi de Holmby *pour le mettre au pouvoir de l'Armée, décrierent le Gouvernement Presbyterien, les procédures du préſent Parlement & leur perpétuité, & qui au-lieu de cela paroiſſoient ſérieuſement enclins à un Epiſcopat modéré, avec une nouvelle élection des Membres du Parlement, afin de pacifier promtement le Royaume; ceux-là mêmes, après que les onze membres eurent quitté le Parlement, & que l'Armée eut traverſé* Londres, *& que les ſept Lords eurent été accuſés, quatre Aldermans de* Londres *mis à la tour, d'autres Citoyens arrêtés de même, exalterent alors de nouveau le Gouvernement Presbyterien, & la perpétuité du préſent Parlement. Le Lieutenant-Général* Cromwell *ſe réjouiſſant en lui même des grandes ſommes de deniers qui étoient encore dues par chacune des Provinces à l'Armée, & de la Taxe des 60000 livres par mois pour notre entretien; A préſent dit-il, il pourroit être que l'Armée reſtât ſur pié auſſi longtems que nous vivrons; & depuis que les ordres du Parlement pour la convocation de ſes Membres eurent été expédiés, le Lieutenant-Général* Cromwell *s'appercevant que les Chambres ne répondroient pas à ſon attente, il s'eſt encore ſervi de diſcours tendans à perſuader ceux qui l'écoutoient, de traverſer les procédures du Parlement, décriant le gouvernement Presbyterien, & érigeant un intérêt particulier qu'ils appelloient un honnête intérêt, & que nous avions fait mal d'y renoncer.*

A ce deſſein, il fut trouvé à propos d'engager l'Armée à choiſir de nouveaux Agitateurs, & de faire ſortir des Chambres du Parlement ſoixante ou ſoixante-dix de ſes Membres, ce qui étoit très conforme aux paroles qu'il prononça ci-devant dans ſa chambre à Kinſton, *diſant, que quelque pouvoir que* Stapleton *&* Hollis *euſſent eu ci-devant dans les Royaumes, il ne ſe trompoit fort, s'il n'étoit auſſi bien en état de gouverner le Royaume qu'aucun d'eux; deſorte que dans tous ſes diſcours il paroiſſoit ouvertement qu'il ne cherchoit pas moins que de gouverner le Roi, le Parlement, la Ville & le Royaume; & pour y parvenir, il crut néceſſaire & déclara que ſon opinion étoit, qu'une partie conſidérable des principaux Bourgeois de* Londres, *& quelques-uns de chaque Province, fuſſent mis en ôtage dans les Châteaux & Villes de Garniſon, afin que chaque Ville, à laquelle ils appartiennent, ſe comportât d'une maniere plus tranquille & plus ſoumiſe; diſant de plus, qu'on auroit dû prendre occaſion du dernier tumulte ſurvenu a* Londres, *de pendre le Recorder & les Aldermans de* Londres *qui étoient alors à la Tour, afin que la Ville vit que plus elle ſeroit de réſiſtance, & plus elle ſouffriroit; ajoutant qu'il falloit commencer à faire ſervir la Ville d'exemple; Et depuis que le Lieutenant-Général* Cromwell *fut envoyé du Parlement pour réduire l'Armée à ſon obéiſſance, il avoit très fréquemment débité, tant en public qu'en particulier, les chefs ſuivans comme ſes principes, d'où tout ce que deſſus s'eſt enſuivi, étant pleinement confirmé (comme il me ſemble, ſauf votre jugement) par ſa maniere d'agir dans toutes les affaires qui ſe ſont paſſées dans ces dernieres années.*

1. *Premierement*, Que chaque homme en particulier eſt Juge de ce qui eſt juſte & droit; comme de ce qui eſt bon & mauvais pour le Royaume.

2. Que l'intérêt d'un honnête homme eſt l'intérêt du Royaume. *Et qu'il eſtime ceux-là ſeuls honnêtes-gens, qui ſe conforment à ſon jugement & à ſa maniere d'agir, c'eſt ce qui pourroit paroitre par pluſieurs traits particuliers. Pour me borner à un ſeul, lorſque l'on choſit le Colonel* Rainsborough, *pour être Vice-Amiral, on demanda au Lieutenant-Général* Cromwell *comment il pouvoit ſe confier à un homme dont l'intérêt étoit ſi directement oppoſé à ce qu'il avoit profeſſé, & qu'il avoit prétendu en dernier lieu éloigner de toutes les places de confiance: il repondit*, qu'il avoit reçu des aſſurances particulieres du Colonel Rainsborough, auſſi fortes qu'un homme en pouvoit donner, qu'il ſe conformeroit à ſes avis & directions, & aux avis & directions du Commiſſaire-Général *Ireton*, pour le maniement de toutes les affaires de la Marine.

Qu'il eſt permis de paſſer ſur certaines formalités du Gouvernement pour parvenir à ſes fins; & que de purger pour cet effet les Chambres, & appuyer le parti qui reſte par des forces perpétuelles, ou de mettre fin à leur pouvoir par la force, eſt très permis & convenable à l'intérêt d'un honnête-homme.

Qu'il eſt permis de tromper qui nous trompe.

Ces Gentilſhommes de l'Armée, munis de ces principes, & agiſſant conſéquemment (comme il pourroit paroitre par pluſieurs autres circonſtances) ne donnent que trop de raiſon de croire qu'ils pourroient faire uſage du ſuccès qu'ils pourront avoir au moyen de l'Armée (excepté que le Parlement ne les prévint à tems par ſa ſageſſe) pour détruire tout ce pouvoir, au ſoutien duquel nous nous ſommes d'abord engagés; Et ayant, il y a plus d'un an (avec dégout & beaucoup de répugnance) obſervé ces différens traits dont j'ai parlé, cependant avec quelque eſpérance qu'enfin on pourroit retourner à obéir au Parlement; & ayant appris, au contraire, qu'on avoit pris des réſolutions, qu'au cas que le Parlement ne pût être ſurmonté pour favoriſer leurs deſſeins, qu'alors ils paſſeroient outre ſans ce pouvoir;

Je pris le parti de me démettre de mon Poſte, dans lequel j'ai ſervi le Parlement pendant ces cinq dernieres années, & de m'expoſer aux plus grands dangers, en découvrant ces vérités, plutôt que de continuer par eſpérance de gain, avec une ame troublée, à favoriſer & aſſiſter ceux qui outragent le Parlement & le Royaume, en abuſant de leur pouvoir & de leur autorité pour avancer leurs propres deſſeins, contre leſquels, au milieu du danger, je ſoutiendrai toujours la vérité de ce que je viens de raconter, & je

n. D. 648. 28. .1.

to be a constant, faithful and obedient Servant to the Parliament of *England*.

Aug. 2, 1648.

Robert Huntingdon.

A Letter of Mr. Strickland *the* English *Resident at the* Hague.

an. D. 649. urlo's pers, . 1. 713.

YOURS of the twenty fourth of *August* is come to my Hands, I writ to you by my last that I would not come away without giving notice of my coming to the States, which I have done by a writing to the States-General and to those of *Holland*, intimating to both, that my not having Audience of the States-General in quality of Resident of the Commonwealth of *England*, was the cause of my desire to return to give an account to the Parliament, who would then take such further Resolutions as should be necessary; The States of *Holland* have been with the States-General, and pressed them to give me Audience, and given them Reasons why they ought to do it; but as I am informed most of the States-General do yet continue to answer, that they cannot do it without order from their Principals: Whatever come of it, I have gained much in gaining this, that the States of *Holland* who are so considerable, have not only given me Audience, but insisted upon it, that the rest ought to do so also; I hope your Council of State will release that Ship which was taken at *Kingsale*, which was desired by the States of *Holland* in their Assembly. The President of that Assembly being sent to my House in the name of the States, the day after I required Audience of the States of *Holland*, and had it; in which I told them, I had recommended the business of the Ship taken at *Kingsale* to the Council of State according to their desire, that I knew the Parliament and Council of State would be disposed to favour any thing which was recommended by them, but I must needs tell them that *Vander Eynde* being sent into *Ireland* as a publick Minister, was a Wrong to the Parliament of *England*, there being no Power in any Person in *Ireland* to treat with a publick Minister; *Ireland* was depending * upon *England*, and that Power was now in the Parliament of *England*, and no where else, and therefore no Treaty with any in *Ireland*, much less with Prince *Rupert* was of any effect or validity.

XX. 54.

In the next I told them *Kingsale* was besieged, and *Vander Eynde* as I was informed, was to treat things prejudicial to the Parliament, and which tended to hinder the Reduction of that place, which the States denied for any thing they knew, only to reclaim some Ships taken from them by Prince *Rupert*.

In the last place, I told them their Captains did so often act by Commissions received from others, if not from them, things to the advantage of our Enemies, as was manifest that we had such a just jealousy over all their Ships, that till they gave more punctual Orders, that their Captains dit not act things against us, we could not consider them as we did for Friends; This Discourse as I am told caused the same day a Messenger to be sent to Saint *Germains* to Major *Payen* from the Prince, not to act things subject to Complaint, you know his Commission is not Patent, the States know nothing of it, but he that imploys him apprehends it may do them hurt if it be declared here.

In the next place all possible endeavour will be used from the Prince of *Orange*, to make the *Scots* and their King to close, hopeing by that means to carry all here; but I believe he will be mistaken for reason I will not write, but Sir, pray let me intreat you to persuade all you can, that their Ship may be released at the request of the States of *Holland*, and you will find considerable effects of it, which I will tell you when we meet; For the Ship of *Medyublick*, it wholly concerns the interest of that Town, they are your singular Friends here in the Assembly of the States, and I must still recommend that some favour may be done in it, and that be declared to be favour, and that in Justice she was confiscable and all in her: I will not trouble you whit particulars, but in my Judgment nothing out of *England* and *Ireland* concerns you more, then to keep your Interest here in the Provincial States of *Holland*, without whom I am sure no considerable thing can be done against you, though you know you have powerful Enemies; Pray let this be really thought of, and is a principal thing worth your thoughts.

I cannot come over without a good Ship, the *Irish* are strong upon these Coasts, and have taken six Ships as I am informed from *Newcastle* Men and *Hull* Men, some say one Captain *Coppin* who was the Convoyer did not do his Duty well, but they were three in number; if any Convoy come over, or the Council of State send me a Ship I will come away, in the mean time I will do the best I can to do things tending to the publick Interest, whilst the Provincial States of *Holland* are Assembled, which will be yet a Fortnight or more; in the mean time pray give not over writing till I see you; If any Letter come when I am gone, my Wife will keep it carefully who cannot come over with me, the Treaty with *Denmark* will shortly be concluded. *Luke* will not be so good a Neighbour to the States as it was, being in the Hands of the Brother of the Duke of *Bavaria*,

*serai constamment le fidele & obéissant Serviteur du Parlement d'*Angleterre.

2. Août 1648.

Robert Huntingdon.

Ann. D. 1649. *An.* 28. *Car.* 1.

Lettre de Monsieur *Strickland* Résident d'*Angleterre* à la *Haye*.

VOtre *Lettre du vingt-quatrieme d'*Août *m'est parvenue. Je vous ai marqué par ma derniere que je ne voulois pas m'en retourner, sans avoir donné connoissance de ma venue aux Etats; ce que j'ai fait par un Ecrit présenté aux Etats-Généraux & à ceux de* Hollande, *leur donnant à entendre aux uns & aux autres, que n'aiant pu obtenir audience des Etats-Généraux en qualité de Résident de la République d'*Angleterre, *cela étoit la cause du dessein que j'avois de m'en retourner, pour en rendre compte au Parlement, qui prendroit alors les résolutions ultérieures qui seroient nécessaires. Les Etats de* Hollande *ont été trouver les Etats-Généraux, & les ont pressés de me donner audience, & leur ont représenté les raisons pourquoi ils devoient le faire; mais, comme j'en suis informé, la plupart d'entre les Etats-Généraux continuent encore à répondre qu'ils ne peuvent le faire sans ordre de leurs Commettans. Quoi qu'il en arrive, j'ai gagné beaucoup en gagnant ce point-ci, que les Etats de* Hollande, *qui sont si considérables, ne m'ont pas seulement donné audience, mais qu'ils ont insisté sur ce que les autres devoient le faire. J'espere que votre Conseil d'Etat relâchera le Vaisseau qui a été pris a* Kingsale, *ce que les Etats de* Hollande *m'ont demandé dans leur Assemblée, le Président de cette Assemblée ayant été envoyé chez moi, au nom des Etats, le jour après que j'eus demandé audience des Etats de* Hollande *& que je l'obtins; dans laquelle audience je leur dis, que j'avois recommandé l'affaire du Vaisseau, pris à* Kingsale, *au Conseil d'Etat, conformément à leur desir; que je savois que le Parlement & le Conseil d'Etat étoient disposés à favoriser tout ce qui étoit recommandé par eux, mais que je devois nécessairement leur dire que c'étoit blesser le Parlement d'*Angleterre, *que d'avoir envoyé* Van der Eynde *en* Irlande *avec le caractere de Ministre public, n'y ayant personne en* Irlande *qui eût le pouvoir de traiter avec un Ministre public; que l'*Irlande *étoit dans la dépendance de l'*Angleterre, *& que le pouvoir résidoit présentement dans le Parlement d'*Angleterre, *& nulle part ailleurs, & que pour cet effet aucun Traité avec qui que ce fût en* Irlande, *beaucoup moins avec le Prince* Robert, *n'étoit de quelque effet ou validité.*

Ensuite je leurs dis que Kingsale *étoit assiegé, & que* Van der Eynde, *comme j'en étois informé, traitoit de choses préjudiciables au Parlement, & qui tendoient à empêcher la réduction de cette Place; ce que les Etats nierent, disant que de leur connoissance c'étoit uniquement pour reclamer quelques-uns de leurs Vaisseaux pris par le Prince* Robert.

En dernier lieu, je leur dis que leurs Capitaines faisoient si souvent, par des Commissions qu'ils recevoient d'autres, si ce n'est d'eux, des choses qui étoient à l'avantage de nos Ennemis, qu'il étoit évident que nous avions pris avec sujet ombrage de leurs Vaisseaux; que jusques à ce qu'ils auroient donné des Ordres plus précis, pour que leurs Capitaines ne fissent rien contre nous, nous ne pouvions les considérer comme amis, comme auparavant. Ce discours, à ce qu'on m'a dit, fut cause qu'on dépêcha le même jour un Messager à St. Germain *au Major* Payen, *de la part du Prince, pour empêcher qu'on ne fit des choses qui pussent donner sujet de plainte. Vous savez que sa Commission n'est pas Patente, les Etats n'en savent rien; mais celui qui l'employe appréhende que cela pourroit leur apporter du préjudice, si on le publioit ici.*

Du plus, le Prince d'Orange *fera tous ses efforts pour raccommoder les* Ecossois *avec leur Roi, espérant par ce moyen de mener tout ici; mais je crois qu'il sera trompé, pour des raisons que je ne veux pas écrire. Mais permettez-moi Monsieur de vous supplier de faire tout ce que vous pourrez pour que le Vaisseau soit relâché, à la requisition des Etats de* Hollande, *& vous en verrez des effets considérables, que je vous dirai quand nous nous trouverons ensemble. Pour ce qui est du Vaisseau de* Medinblick, *cette Ville seule y est intéressée: elle est votre amie particuliere ici dans l'Assemblée des Etats, & il faut encore que je prie qu'on use de quelque faveur à son égard, & qu'on le fasse remarquer comme une faveur, comme aussi, qu'en justice le Vaisseau étoit confiscable avec toute sa charge. Je ne veux pas vous interrompre par des détails, mais à mon sens, rien de ce qui se passe hors de l'*Angleterre *& de l'*Irlande *ne vous intéresse davantage, que d'entretenir ici votre crédit dans les Etats de la Province de* Hollande, *sans laquelle, j'en suis sûr, il ne se peut rien faire de considérable contre vous, quoique vous ayez de puissans ennemis, comme vous ne l'ignorez pas. Je vous prie de faire tout de bon réflexion à ceci, la chose est capitale & mérite que vous y pensiez.*

Je ne puis venir sans un bon Vaisseau, les Irlandois *sont forts sur ces côtes, & ont pris six Vaisseaux (comme j'en suis informé de gens de* Newcastle *& de* Hull) *avec leurs Equipages. Quelques-uns disent qu'un certain Capitaine* Coppin, *qui les escortoit, ne fit pas bien son devoir, mais ils étoient au nombre de trois. S'il vient quelque convoi, ou que le Conseil d'Etat m'envoye un Vaisseau, je viendrai. En attendant je travaillerai de mon mieux aux choses qui tendent à l'utilité publique, pendant que les Etats de la Province de* Hollande *sont assemblés, ce qui durera encore une quinzaine de jours, ou plus. En attendant je vous prie de ne me pas écrire avant que je vous voye; si quelque Lettre vient après mon départ, ma femme, qui ne peut pas venir avec moi, la gardera soigneusement. Le Traité avec le* Dannemark *sera conclu dans peu.* Liege *ne sera pas un aussi bon voisinage pour les Etats, qu'il l'étoit, étant entre les mains de l'Electeur*

Ann. D. 1649. *An.* 1. *Car.* 1.

varia, the Elector of *Cologn*, they are likewise busy about their Affairs in the *West-Indies*, the Resident of *Sweden*, Spi is going home, and is now taking leave of the States, some other will be in his place. I hope when I come we shall set your Affairs here upon a better foot, I will tell you where the Mystery of Iniquity lies, you must study a cure, but whatever you do, you must keep your Friends, and not suffer your Enemies to be interessed more than they, for I conceive they have no cure, but here I send you the Proposition I made in the Assembly of the States of *Holland* in *French*; I have sent the Translation in my Letter to the Council of State; our Enemies were amazed at the News of *Ireland*, and your Friends were glad; I hope the Lord will carry on his own work, and destroy the Enemies of the *Lambe*. Pray Sir, send this to Doctor *Dunstan's* Son; you write me nothing about his business. I am,

Sir,

Your humble and faithful
Friend and Servant,

Walter Strickland.

Hagh, *Aug.* 30.
Sept. 9, 49.

lecteur de Cologne *frere du Duc de* Baviere. *Ils sont aussi occupés à leurs affaires dans les* Indes-Occidentales. *Le Résident de* Suede, *Spi s'en retourne, & va prendre congé des Etats; un autre prendra sa place. J'espere que quand je reviendrai, nous mettrons vos affaires ici sur un meilleur pié. Je vous dirai où git le mystere d'iniquité. Il faut que vous vous étudiiez, quoi que ce soit que vous fassiez, à entretenir vos Amis, & à ne pas souffrir que vos Ennemis ayent plus de crédit qu'eux, à quoi je crois qu'ils ne manqueroient pas d'excuse. Je vous envoye ci-joint la Proposition que je présentai en* François *dans l'assemblée des Etats de* Hollande, *j'ai envoyé la traduction dans ma Lettre au Conseil d'Etat. Nos Ennemis ont été interdits aux nouvelles d'*Irlande, *& vos Amis remplis de joye. J'espere que le Seigneur conduira son œuvre, & détruira les Ennemis de l'*Agneau. *Je vous prie, Monsieur, d'envoyer celle-ci au fils du Docteur* Dunstan; *vous ne me marquez rien touchant son affaire. Je suis,*

Monsieur,

Votre humble & fidele Ami & Serviteur,

Gautier Strickland.

La Haye, Août 30,
Septembre 9, 1649.

Ann. D. 1649. *An.* 1. *Car.* 2.

---

* XX. 565.

* *Mr.* Strickland *to the States of* Holland *and* Westfrizland.

The Translation out of the French *of the Proposition made to the States of* Holland.

Aux Hauts & Puissants les Estats d'*Hollande* & *Westfrise.*

Ann. D. 1649. *Ibidem*, fo. 779.

HIGH and Mighty Lords, I have attended the Resolution of the States-General, concerning my Audience in quality of Resident from the Commonwealth of *England*, with all the patience that possibly I could, but having observed, that they do but delay in such a fashion, as seems rather to shew some indisposition to my employment, than any great difficulty that can be in the thing it self, because they give Audience readily enough to those who are to act against the Commonwealth of *England*, notwithstanding the difficulty they find about my Reception:

My Lords, having found so unequal a Carriage, and that neither the affection which the Parliament hath always shewed to the Interest of the United Provinces, nor the Honour which the Publick Ministers of this State receive it *England*, are not sufficient Motives to persuade the like respect to be done to those who are employed here on the behalf of the Commonwealth of *England*, it hath induced the Parliament to command me to return (if they would not dispatch the Business of my Audience as is usual to do to others, and as *England* doth to the Publick Ministers of this Country) to give them a more particular information of my Negotiation, to the end that they may take such Resolutions as shall be convenient for their Affairs; whatsoever shall fall out, the Parliament may justify it self before all the World, in having done for their part such Offices as were fit to maintain the ancient Friendship which hath been so advantageous for these Countries, the which being neglected, the Parliament may justly resent it without being inconstant in affection, being obliged to do it both in honour and wisdom. I hope your Lordships will find some means to prevent the prejudice which may grow from hence to your most dear and considerable Interests, for it will be impossible to maintain Trade and Friendship to the satisfaction of both, without having publick Ministers authorized by both, who by their Transactions may take away the differences and prevent the Misunderstandings, which will * necessarily fall out whether it be in matter of Trade or otherwise, wich may be effectually done, if the States-General please to give me favourable Audience, and that your Lordships will take into Consideration the Proposition I made the one and twentieth of *July* 1649.

* XX. 566.

Your Lordships see what I have most endeavoured in my Imployment in these Countries, namely to contribute all that I could for the Common good of *England* and the *United Provinces*, in doing of which, your Lordships favours have very much satisfied me, for which I give your Lordships my very humble thanks, and will make it known to the Parliament, and will continue all my life to desire the prosperity of this Country, and of your Lordships, and shall be exceeding glad to express the sincerity of my affection by the reality of my Services.

Hagh, *Sept.* 4, 1649.

HAUTS & Puissants Seigneurs, j'ay use de toute la patience possible pour attendre la resolution de leur Hauts Puissants les Estats Generaux, touchant mon Audience en la qualite de Resident de la Republique d'Angleterre; *mais ayant observé qu'on ne faict que me delayer de maniere qu'il me semble de tenir pustost de quelque indisposition à mon employ que de la difficulte de l'affaire, pour ce qu'on donne Audience assez promptement a ceux qui sont authorisez d'agir contre la Republique* d'Angleterre, *non obstant la difficulte qu'on trouve en ma reception:*

Messieurs, ayant considere une conduicte si inegalle, & que ny l'affection que le Parlement a tous jours tesmoigne aux Interests des Provinces Unis, ny l'honneur que les Ministres Publiques de cest Estat rezoivent en Angleterre *n'ont pas este des motifs assez bastantes pour persuader qu'on use du mesme respect vers ceux qui sont employez icy de la part de la Republique* d'Angleterre, *le Parlement a este induict de me commander de retourner, en cas qu'on ne voudroit expedier l'affaire de mon Audience comme on est accoustume de faire aux autres, & comme l'*Angleterre *mesme faict aux Ministres de cest Estat, pour leur informer plus particulierement de ma negotiation, a fin de prendre telles resolutions qui seront a la bien seance de leurs affaires. Quoy qu'en arrive, le Parlement a de quoy se justifier devant tout le Monde, en ayant faict de sa part des Offices convenables pour entretenir l'ancienne amitié & correspondence la quelle a este si utile a cest Estat, les quels estants negligez, le Parlement aura de quoy se justement resentir sans estre inconstant en son affection, y estant oblige en honneur & prudence. J'espere que vos Seigneuries trouveront quelque expedient pour remedier au préjudice qu'en peut arriver mesme a Vos plus chers & considerables Interests, car il sera impossible de maintenir le commerce & l'amitie en contentement reciproque, sans avoir des Ministres publiques authorisez de part d'une & autre, qui par leur addresse peuvent vuyder les differences & prevenir les mal entendus qui necessairement arriveront, soit pour le faict de la Traffique ou autrement; ce que sera effectuellement faict, s'il plaira a leurs Hautes Puissances les Estats Generaux de me donner Audience favourable, & que Vos Seigneuries prendront en deliberation la proposition presentée a Vos Seigneuries le vingteunieſme* Juillet 1649.

Vous voyez, Messieurs, ce que j'ay eu a cœur durant mon employ en ces païs icy, nommement de contribuer tout ce que j'ay peu pour le bien commun de l'Angleterre *& des* Provinces Unis, *en quoy faisant, les faveurs de Vos Seigneuries m'ont donne beaucoup de satisfaction, dont je rend a Vos Seigneuries mes treshumbles remerciements & en fairay rapport au Parlement, & continueray toute ma vie de desirer la Prosperité de ceste Estat & de Vos Seigneuries, & auray pour tres agreeable de tesmoigner la sincerite de mon affection, par la fidelite de mes Services.*

La Haye, Sept. 4, 1649.

Mr. Strickland *to Mr.* Frost.

SIR,

Ann. D. 1649. *Ibidem*, p. 721.

IN my Letter to the Council of State, you will see I have declared the Command I received to return, I will do the like to morrow to the States of *Holland*, for I am resolved not to come away but in an open way; since *Montross* his Absence, those who appeared so much in designs against me are seen no more, I believe most of them are gone, so as I am more at liberty then I was, however my coming over may be of use; If the Council please to return me, I will not refuse, I having served full seven Years, and truly I think worse times then I have had no Man shall ever have; I have had so great a recommendation from the States of *Holland*, by the Presidents coming in Person to my House in their Name, that I hope the Council will

Lettre de Monsieur *Strickland* à Monsieur *Frost.*

MONSIEUR,

VOUS verrez, par ma Lettre au Conseil d'Etat, que j'ai déclaré l'ordre que j'ai reçu de m'en retourner: j'en ferai demain autant aux Etats de Hollande, *car j'ai pris la résolution de ne m'en retourner qu'ouvertement. Ceux qui ont paru depuis l'absence de* Montrosse *avoir tant de desseins contre moi, s'en sont, je crois, allés pour la plupart; ainsi je suis plus libre que je n'étois. De quelque utilité que puisse être mon retour en* Angleterre, *s'il plait au Conseil d'Etat de me renvoyer ici, je ne le refuserai pas. J'ai servi sept ans entiers, & je crois sincerement que personne n'aura jamais plus de contretems à essuyer, que j'en ai eu pendant ce tems-là. J'ai été en si grande recommandation auprès des Etats de* Hollande, *leur Président venant en personne de leur part*

will incline to oblige them in releasing the Ship, *Vander Eynde* was to go to *Kingsale* in, for all the Strength the Parliament hath therein, is in the States of *Holland*, and to deny a thing so much recommended by such an Assembly will prejudice us much.

Amsterdam is much concerned in it, no one Ship can be of so much consideration as the gratifying the States of *Holland* in this particular, for they assure me, she was sent *bonâ fide* to require Restitution of some Ships wrongfully detained by Prince *Rupert*, especially one which is at *Sylley*, which the Governor cannot restore without Prince *Rupert*'s Order, if the Council do any thing, declare they do it at the Mediation of the States of *Holland* recommended by me, and I conceive this may be for their Service; as also *Roselaint* in which I writ so earnestly, meerly for the sake of the best Friend you have here; she, we hear is sold at *Plimouth*, I have no ends but those of the Publick in nothing I do: Be confident of that, my Hands shall know no private Gaines; in seven Year all the *Dutch* and *English* who live in *Holland* cannot say I have taken seven Pence in private gain, I hope those that know me will answer for me in this particular.

Montrosse hopes to raise a thousand Horse and three thousand Foot, and with them to visit his Countrymen, my Lord *Kenowle* who is well known in *England*, I hear is gone to take possession of some Isle in *Scotland*, he and *Montros* perfectly hate the prevailing Party in *Scotland*, yet the * governing party have much Strength, the Hands of *Montros* by making their King be received by them, whose Commission to *Montros* by it is more authentical; The States are very busy with the Treaty with *Denmark* about the *Sount*, the Customs of which they should Farm at a certain Rent, forty thousand Pound a Year; They are also busy about their Affairs in the *West-Indies*, and are troubled that *Luke* or *Liege* is in danger to be lost to the Bishop of *Cologn* which is their Neighbour, and which they ought not to allow to come to his Hands according to such reason of State, nor to the *French*, whom some say will relieve them if they be not lost, for some say they are.

Sir, I am sensible of the Honour the Council of State doth me, to take my condition into Consideration, whatever it be, shall ever be then most happy when I serve them most, I am exceedingly your Servant, and will ever be ready to express my self to be really.

Your humble Servant,

Walter Strickland.

Hagh, Sept. 2, 1649.

part chez moi, que j'espere que le Conseil sera porté à les obliger, en relâchant le Vaisseau Van den Eynde *qui devoit entrer dans* Kingsale: *car toute la force que le Parlement y a, est dans les Etats de* Hollande; *& de refuser une chose si fort recommande par une Assemblée aussi considérable, nous fera beaucoup de tort.* Ann. D. 1649. An. 1. Car. 2.

Amsterdam *y est fort intéressé. Aucun Vaisseau ne peut être d'une aussi grande conséquence, que de gratifier les Etats de* Hollande *sur cet article; car ils m'assurent qu'il étoit envoyé* bona fide *pour demander qu'on relâchât quelques Vaisseaux injustement arrêtés par le Prince* Robert, *& un en particulier qui est à* Sylley, *que le Gouverneur ne peut restituer sans ordre du Prince* Robert. *Au cas que le Conseil fasse quelque chose, qu'il dise que c'est à l'intercession des Etats de* Hollande *& à ma recommandation, & je crois que cela pourra être utile à son service; comme aussi le* Roselaint, *sur le sujet duquel j'écris si instamment, purement pour l'amour du meilleur ami que vous ayez ici. Ce Vaisseau, comme nous l'apprenons, a été vendu à* Plymouth. *En tout ce que je fais, je n'ai d'autre vue que celle du bien public. Soyez sûr que mes mains ne connoitront pas le gain particulier; aucun des* Hollandois, *& des* Anglois *qui habitent en* Hollande, *ne peu dire que dans sept ans de séjour que j'y ai fait, j'aye touché sept sols de gain: j'espere que ceux qui me connoissent, répondront pour moi sur cet article.*

Montrosse *espere de lever mille Cavaliers & trois mille Fantassins & de visiter avec eux ses Compatriotes. Milord* Kenowle, *qui est bien connu en* Angleterre, *est allé à ce que j'apprens, prendre possession d'une certaine Ile en* Ecosse. *Lui &* Montrosse *haïssent parfaitement le parti dominant en* Ecosse, *cependant ce parti qui gouverne, a plus de pouvoir que celui de* Montrosse *pour faire que leur Roi soit reçu par eux, dont la commission à* Montrosse *est par-là plus authentique: Les Etats sont fort occupés au Traité avec le* Danemarck, *touchant le* Sund, *pour les Droits duquel ils veulent accorder à quarante mille Livres Sterlings par an de rente fixe. Ils sont occupés de même à leurs affaires dans les* Indes Occidentales, *& sont intrigués de ce que* Liege *court risque de se rendre à l'Evêque de* Cologne, *qui est leur Voisin, & leur a toujours été affectionné & entre les mains duquel ils ne doivent pas permettre qu'il tombe, conformément à de telles raisons d'Etat, ni entre celles des* François, *que quelques-uns disent vouloir le secourir, s'il n'est rendu, car d'autres disent qu'il l'est.*

Je suis sensible, Monsieur, à l'honneur que me fait le Conseil d'Etat, de prendre en sa considération mon état. Quoiqu'il en soit, je m'estimerai le plus heureux lorsque je lui serai le plus utile, je serai toujours prêt à me dire très véritablement,

Votre humble Serviteur,

G. S.

La Haye, *le* 2 Septembre 1649.

Mr. Strickland *to the Council of State.*

Right Honourable,

I AM now in a more hopeful way then ever, to give you a good Account of things here; The States of *Holland* who gave me Audience in their Assembly in quality of Resident to the Commonwealth of *England*, upon my first Addres to them, have since, as I writ to your Honours, pressed the States-General to do the like upon my last Memorial, of which I sent your Honours a Copy, but since they have not only done so but protested to the States-General, that they will send into all the Provinces, to know whether their Principals do authorize them to deny me Audience or not, and that they hold themselves bound to procure me Audience, and expect they procure an Answer from their Principals, and that without delay; This was done with all the Circumstances of Affection and Honour, that I my self could wish or desire; The President of the States of *Holland* being sent up with the Message accompanied with a great number, for the Assembly, can do nothing in his Absence, no more then the Parliament in the Absence of the Speaker, They do appear in this so cordially, as not one of them is against it, and therefore I may without being too confident, expect that they will either make me have Audience of the States-General, and upon it, fall upon the main matter of my Proposition of sending or receiving Ambassadors, or else they will take some other Resolutions for the Advantage of the Commonwealth of *England*, of which your Honours shall hear more hereafter, or when I am over, I suppose your Honours will think it necessary for me not to leave this business, having now got things into so fair a way, more hopeful then ever to answer your Expectation; And I may say, it is good to be honest and trust God, for when Opposition was at the highest, and my Enemies most desperate, the honest Men did then most own me and your Interest, as they did after the Death of *Ot. Onslaus*; for I must needs say, I have ever found Wisdom, honesty and gallantry in the States of *Holland*, and I may say some value of my self, which hath made me able to do some Service for seven Years at least, to hinder your Enemies who were born up by such as were possessed of an hereditary esteem and power, and were and are obliged in the highest against you, and do use and act to the uttermost that Authority to your prejudice.

I humbly intreat your Honours to gratify the States of *Holland* in those smaller things of a Ship or two, and believe if I have any knowledge of things here, it will be a foundation to cut

Lettre de Monsieur *Strickland* au Conseil-d'Etat.

Très honorables,

J'Espere d'être à présent beaucoup mieux en état que je n'ai jamais été, de vous donner de bons avis touchant les affaires d'ici. Les Etats de Hollande, *qui me donnerent audience dans leur Assemblée, en qualité de Résident de la Republique d'*Angleterre, *à la premiere Adresse que je leur présentai, ont depuis pressé, comme je l'ai marqué à vos Grandeurs, les Etats-Généraux de faire de même sur mon dernier Mémoire, duquel j'envoye à vos Grandeurs une Copie; & depuis ils n'en ont pas seulement agi de même, mais ils ont assuré les Etats-Généraux qu'ils envoyeroient dans toutes les Provinces, pour savoir s'ils étoient autorisés par leurs Commettans à me refuser audience ou non, & qu'ils se croyoient obligés à me la procurer, & s'attendoient qu'ils feroient avoir réponse de leurs Commettans, & cela sans délai. Ceci s'est fait avec toute l'affection & le respect que je pouvois souhaiter dans ces circonstances. Le Président des Etats de* Hollande, *accompagné d'un grand nombre de Députés étant envoyé avec le message, (car l'Assemblée ne peut rien faire dans son absence, non plus que le Parlement d'*Angleterre *dans l'absence de l'Orateur) ils ont fait paroitre tant de cordialité en ceci, qu'aucun d'eux ne s'y est opposé; c'est pourquoi je puis, sans trop me flatter, m'attendre qu'ils me feront avoir audience des Etats-Généraux, & qu'ils tomberont ensuite sur le sujet principal de ma Proposition, savoir, d'envoyer ou de recevoir des Ambassadeurs, ou autrement ils prendront quelque autre Résolution à l'avantage de la République d'*Angleterre, *dont vos Grandeurs seront plus particulierement informées dans la suite, ou lorsque je serai de retour en* Angleterre. *Je suppose que vos Grandeurs trouveront nécessaire que je n'abandonne pas cette affaire, à présent que j'ai mis les choses en si beau chemin, avec plus d'espérance que jamais de les voir répondre à votre attente; Et je puis dire qu'il est bon d'être honnête homme & de mettre sa confiance en Dieu, car lorsque l'opposition fut parvenue à son comble, & que mes ennemis furent le plus furieux, ce fut alors que les honnêtes gens me connurent davantage & adopterent vos intérêts, comme ils firent après la mort d'*Ot. Onslaus; *car il faut que j'avoue, que j'ai toujours trouvé de la sagesse, de l'honnêteté & du courage dans les Etats de* Hollande, *&, je puis dire, quelque estime pour moi, qui m'a mis en état de rendre quelque service pendant sept ans au moins, de traverser vos ennemis qui étoient appuyés par ceux qui étoient en possession d'une estime & d'un pouvoir héréditaire, qui vous avoient & ont le plus d'obligation, & qui employent & mettent en œuvre de tout leur possible cette autorité à votre préjudice.*

Je supplie humblement vos Grandeurs d'obliger les Etats de Hollande *dans une chose aussi peu importante que l'est un Vaisseau ou deux, & je crois, si j'ai quelque connoissance des affaires d'ici, que*

ce

Ann. D. 1649. An. 1. Car. 1.

cut off for ever all the hopes of your greateſt Enemies, who cannot in *Europe* find a means to recover again, if you cut off the Intail of their hopes here, which I am confident is now in a fair way of doing, for I have more ground to aſſure my ſelf then ever, that you may have good hopes and better then ever here, and what and whatever others may by Miſinformations think, believe me, you are ſafe in the beſt and moſt powerful part here; I hope I ſhall ere long give you Evidence for that I ſay, but thoſe who ſerve you here muſt be of ſome * ability and undoubtable Integrity, for the beſt Men are jealous of all who ſail with ſide Winds, and I may ſay this is a place of as great Temptation as any in the World, as nothing but what is not to be corrupted will keep Men ſafe here; I know not one who is but upon common Principles but is your Enemy here, or at beſt falſe to your Principles and complies with your Enemies.

* XX. 568.

The laſt Lord's Day, *Price* of *Amſterdam*, the fouleſt mothed Prieſt in the World preached before the Company of *Engliſh* Merchants at *Rotterdam*, a Fellow who makes not only Pulpits but all places weary of his Invectives againſt the State of *England*, and the Council of State: I wiſh the Company were either better governed or were not at all, The Deputy is a weak Man and the Secretary a cunning Knave; A right Reformation there, were of excellent uſe, for they Poiſon the *Dutch* more than any, and are now bringing again into the Company one *Foarde*, who was the common Agent for all the Malignants, and Intelligencer at Court to *P. C.* and hath got a great Eſtate that way, for wich he was declared a Traitor by the Parliament, and is now as he brags for 200 *l.* Compoſition, to enjoy the Privileges of the Company by a Compoſition made at *London*; I hope your Honours will command the Company at *London* not to admit him here, for he will corrupt all the reſt who are already too bad, and hath writ enough to abuſe ſuch as are honeſt, but not half ſo crafty as he, for he is a Serpent.

There is in *Amſterdam* a Ship, in which is much Arms and Ammonition bound for *Scotland* for the uſe of *Montroſſe*, as I am informed, if there be any in *Scotland* who deſerve ſuch an Information; it were well they knew it, it is to be ſent to ſome of the Iſles, ſome ſay the *Orkades*, thoſe of that Nation are ſo exceſſively my Enemies here, that it is high charity for me to do any thing which may tend to their Service. *Montroſs* is expected at *Hamburgh*.

I received no Letters this Week; I deſire to know your Honours Pleaſure what I ſhall do, I hope I ſhall have Audience of the States-General, and then I ſhall put the buſineſs of your Ambaſſador into a way, and then I ſhall be glad to wait on your Honours to give you an account of all, and ſhall return again when I receive your Commands, not doubting but to ſet your Affairs here upon ſuch a Foot, as may be for your Advantage and my own contentment, having never omitted any thing which I thought might be for your Service, whatever pains or danger it was to me. I durſt not write this Letter by any Hands but my own, for I am more then all Men elſe to be careful, your Honours will pardon my ill writing, and accept the faithful Services of

Right Honourable,

Your humble Servant,

Walter Strickland.

Hagh, Sept. 16, 1649.

ce ſera un fondement pour renverſer à jamais l'eſpérance de vos plus grands ennemis, qui ne peuvent pas trouver en Europe *de moyen pour les rétablir, ſi vous annullez la ſubſtitution de leurs eſpérances ici, ce qui, à ce que je m'aſſure, eſt préſentement en bon train de ſe faire; car j'ai plus de raiſon que je n'en ai encore eu de m'aſſurer que vous pouvez avoir ici de bonnes eſpérances, & meilleures que j'amais; & quoi que ce ſoit que d'autres perſonnes mal informées penſent, croyez-moi, vous êtes ſur ici de la meilleure & de la plus puiſſante partie. J'eſpere, avant qu'il ſoit peu, de vous donner des preuves de ce que j'avance: mais ceux qui vous ſervent ici doivent avoir quelque habileté & une integrité reconnue, car les meilleures gens prennent de l'ombrage de tous ceux qui ne vont pas droit en beſogne, & j'oſe dire qu'on eſt expoſé dans ce Pays-ci à d'auſſi grandes tentations que dans aucun autre du Monde, & que rien ne peut s'y conſerver que ce qui eſt incorruptible. Je ne connois ici perſonne, de ceux qui n'ont que des ſentimens vulgaires, qui ne ſoit votre ennemi, ou du moins infidele à vos principes, & complice de vos ennemis.*

Ann. D. 1649. An. 1. Car. 2.

Dimanche dernier, Price d'Amſterdam, *le plus dégueulé Prêtre du monde, prêcha devant la Compagnie des Marchands* Anglois *à* Rotterdam. *C'eſt un drôle qui ne fatigue pas ſeulement ſes auditeurs en chaire, mais toutes les compagnies où il ſe trouve, par ſes invectives contre l'Etat d'*Angleterre, *& le Conſeil d'Etat. Je ſouhaiterois que la Compagnie fût mieux gouvernée, ou qu'il n'y en eût pas du tout. Le Député eſt un homme foible, & le Sécretaire un ruſé fripon. Une bonne reforme ſeroit là d'un excellent uſage, car ils empoiſonnent les* Hollandois *plus que qui que ce ſoit, & ils vont préſentement faire rentrer dans la Compagnie un certain* Foarde, *qui étoit l'Agent ordinaire de tous les mal-intentionnés, & Nouvelliſte à la Cour du* P. C. *& qui avoit amaſſé de grands biens par-là, auſſi a-t-il été déclaré Traitre par le Parlement; & il va jouir préſentement, comme il s'en vante, pour* 200 l. *des Privileges de la Compagnie, par accord fait à* Londres. *J'eſpere que vos Grandeurs ordonneront à la Compagnie de* Londres *de ne pas l'admettre ici, car il corrompra tout le reſte qui n'eſt déja que trop mauvais, & il a aſſez d'eſprit pour ſurprendre ceux qui ſont honnêtes, mais pas la moitié auſſi ruſés que lui, car c'eſt un Serpent.*

Il ſe trouve à Amſterdam *un Vaiſſeau dans lequel il y a beaucoup d'armes & de munitions deſtinées pour l'*Ecoſſe, *à l'uſage de* Montroſſe, *ſelon que j'en ſuis informé: s'il y en a à quelques-uns en* Ecoſſe *qui méritent une telle information, il ſeroit bon qu'ils le ſçuſſent; c'eſt pour envoyer à quelqu'une des Iles, quelques-uns diſent des* Orcades. *Ceux de cette Nation ſont ſi exceſſivement mes ennemis ici, que c'eſt grande charité à moi de faire quelque choſe qui tende à leur ſervice.* Montroſſe *eſt attendu à* Hambourg.

Je n'ai point reçu de Lettres cette ſemaine. Je ſouhaiterois de ſavoir ce qu'il plairoit à vos Grandeurs que je fiſſe. J'eſpere que j'aurai audience des Etats-Généraux, & je mettrai alors l'affaire de votre Ambaſſadeur en état de réuſſir; & enſuite je verrai avec plaiſir vos Grandeurs pour leur faire un récit du tout, & je m'en retournerai lorſque j'aurai reçu vos ordres, n'ayant aucun doute que je ne mette vos affaires ici ſur un tel pié, qui ſoit à votre avantage & à mon contentement particulier, n'ayant jamais omis aucune choſe que j'ai cru être utile à votre ſervice; quelque peine ou danger qu'il y ait eu pour moi. Je n'ai oſé faire écrire cette Lettre par une autre main, car je ſuis plus porté que nul autre à être circonſpect: vos Grandeurs me pardonneront ma mauvaiſe écriture, & agréeont les ſinceres reſpects de,

Très Honorables,

Votre humble Serviteur,

Gautier Strickland.

La Haye *le* 16 Septembre 1649.

A l'Honorable Aſſemblie le Conſeil d'Eſtat du Parliament d'Angleterre.

Ann. D. 1649. *Ibidem, p.* 735.

Meſſieurs,

JE me trouve preſſé de requirer vos Seigneuries, qu'il leur plaiſe de ne dilaier plus de me faire tenir Reſponſe ſur la Remonſtrance que J'ai faict par Eſcrit a vos Seigneuries, par ordre des hauts & Puiſſants Seigneurs Meſeigneurs les Eſtats Generaux des *Provincies Unies* du Pais bas, le $\frac{30}{9}$ *d'Auguſt.* touchant le Tort faict a leurs hautes Puiſſances par l'Arreſt & detention de leur Navire de Guerre, avecq le quel eſtoit deſtine le ſieur *Johan Vanden Eynde* leur Commiſſaire d'aller en *Irlande* & l'empechement en ſon Voyage pour des Affaires touchant la liberte du Trafiq. Le dilay de la bonne Reſponſe ne poeult ſervir au repos commun & le renvoi de la cauſe a la Cour de l'Admiraulte ne poeult eſtre prins a honeur par leurs hautes Puiſſances, leſquels ſe ſont attendus vos Seigneuries a la premiere ſemonce la quelle en a eſte faict a voz Seigneuries le $\frac{19}{29}$ *Juillet* les dicts Torts euſſent eſte repares, ce que Je requiers encores au Nom des meſdicts Seigneurs que promptement puiſſe eſtre faict ſans ulterieur dilai, afin que j'en puiſſe donner Notice a leurs hautes Puiſſances au plus toſt & Je demeure,

Bien affectionne a rendre Service
a voz Seigneuries,

Alb. Joachimi.

$\frac{19}{29}$ de *Sept.* 1649.

---

* XX. 569.

* *Mr.* Strickland *to the Council of State at* Whitehall.

Ann. D. 1649. *Ibidem. p.* 749.

Right Honourable,

I Have received your Honours of the 7th of *September*, concerning the Roſe Crants of *Medenblick*, if Mr. *Froſt* writ to me any other thing then to know how much my Friend, or rather the Commonwealth of *England* was concerned in it, as to his particular I have not received it, and as to that I made anſwer, that the Ship did intirely belong to the Men of *Meydenblick*, who are all your Friends, and that a Burgamaſter of that Town was chiefly concerned, and that he was a Suitor in their behalf, is one of the beſt Friends you have; he tells me again this Day, that the Ships was hired in *Spain* to convoy ſome two or

Lettre de Monſieur *Strickland* au Conſeil d'Etat à *Whitehall.*

Très Honorables,

J'ai reçu la Lettre de vos Grandeurs, du 7 Septembre, *touchant le Vaiſſeau Roſecrants de* Medenblick. *Si Monſieur* Froſt *n'a écrit quelque autre choſe que pour ſavoir combien mon Ami ou plutôt la Republique d'*Angleterre *y étoit intéreſſé, c'eſt ce que j'ignore; & quant à cela je lui ai répondu, que le Vaiſſeau appartenoit tout entier à des perſonnes de* Medenblick, *qui ſont tous de vos amis, & qu'un Bourguemaitre de cette Ville, qui eſt un des meilleurs amis que vous ayez, étoit un des principaux intéreſſés, & qu'il ſolicitoit en leur faveur. Ce Bourguemaitre ma dit encore aujourdhui que le Vaiſſeau avoit été arrêté en* Eſpagne *pour tranſporter quelques deux ou*

trois,

nn. D. or three hundred *Iriſh* into *Flanders*, for the Service of the King
649. of *Spain*, and having taken in thoſe Men ſhe took in ſome ſmall
n. 1. quantity of Hides and Wooll, not thinking to do ill in doing it,
r. 2. nor knowing they were prohibited; this is the naked Truth, how far Juſtice may condemn her I know not, but if you have a Latitude to go more or leſs, I wiſh you would touch that Wound with as gentle a Hand as may be, for thoſe that ſuffer here, are ſuch as do the beſt they can that you may not ſuffer in any of your Intereſts.

As concerning the Ship which belongs to the States of *Holland* and was ſent into *Ireland*, I am certainly informed, that the States of *Holland* had no other deſign in that Buſineſs, than meerly to recover ſome Ships taken by Prince *Rupert* from them, in which ſome of them had particular Intereſt, and *Vander Eynde* was not authoriſed at all by them for any other thing, but it may be, they thought his Credit with Prince *Rupert* might make him prevail the more, in releaſing their Ships by Mr. *Webſter's* Intereſt, but if he did negociate any thing in reference to *Oliver French* his Treaty or in any other kind, to the Prejudice of the Parliament, was without the Knowledge of the States of *Holland*, who were intereſſed in the Buſineſs, this you may be confident is true, and therefore I ſhall offer it to your Honours Conſideration, the Ship being no particular Mens Ship, but the Ship of the States of *Holland*, whoſe intent was really to get ſome Ships releaſed which were in Prince *Rupert's* Hands, though in a ſtrict Senſe, it is no queſtion liable to Confiſcation, yet whether, at the deſire of the States of *Holland* in general by the Preſident of that Aſſembly, your Honours will think fit to remit and paſs by your Right to that Ship, I muſt ſubmit, taking the boldneſs to ſay, that in my own Opinion, the doing it will be of much advantage to yours Affairs here, by not only doing but declaring you do it at the Interceſſion of the States of *Holland* to whom the Ship belongs, who have ſo cordially appeared for you as now at this inſtant they do, not only giving me Audience themſelves, but proteſting againſt the States General for not doing it, and have now drawn up a long Letter from the States of *Holland* to be ſent to the Principal States of all the other Provinces, perſuading them to join with them in ordering their Deputies here the States-General, to give me Audience, and if they do not, to tell them the hazard which may come to them; This is more then the States of *Holland* yet ever did in any Buſineſs before, in my Obſervation for this ſeven Years paſt in any thing whatſoever, ſo as I conceive your Honours will think this extraordinary Affection to you, from thoſe who have ſo great an Intereſt here, may warrant a complying with them again: I think by my next Letter I ſhall be able to give you an Account, whether the States-General will comply with thoſe of *Holland* or not, To prevent their ſending and writing into the other Provinces, if they do, my Audience will be a ground to expect an Anſwer to the main, if not, I am ſure the Effects muſt needs be good, that the States of *Holland* embrace your Intereſt ſo much, and it is like the reſt of the Provinces will either agree with them, or they will upon their not doing it, take ſuch Reſolutions as may be for your Honours great Advantage.

The States of *Holland* do deſire that Ship may be releaſed without Bail, in reſpect the States of the Province give no Bail, and ſhe is no particular Mens Ship; I cannot but in reſpect of the * publick deſire it, likewiſe with this, that I am ſure, all your Enemies here deſire and wiſh you would refuſe it, that ſo they might hope to ſee a ſtop in the Affection betwixt *Holland* and you, which I have ſo ſtudiouſly endeavoured to maintain.

I ſhall yet be ſo bold upon the Confidence that it is for your Service, as to deſire what you would do, may be done freely, and the Ambaſſador my Lord *Jochimy* and my ſelf, yet before I come away, may let the States of *Holland* before they ſeparate (which will be at the End of next Week) if it be poſſible know your reſpect to them in it: If the States of *Holland* ſeparate before the States General give me Audience, ſo as they ſend the Letter I mentioned before into all the Provinces, it will be five or ſix Weeks before they can have an Anſwer, and about as much time before the States of *Holland* aſſemble again, and in the time of that Receſs I will wait upon you and return again if your Honours pleaſe, when the States of *Holland* meet again, to know the Effects of their Letter to the Provinces, and make what uſe of all, as you in your Wiſdoms ſhall think fit.

Upon the Conſideration of the whole Buſineſs, for (if I be not miſtaken) whatever happen, ſuch an uſe may be made of all, as may be much for your Advantage, in the mean time no harm can come to your Affairs from hence, for you are yet upon the ſole Horſe, notwithſtanding the Power and Endeavours of your Enemies who are great and many; I ſhall let no opportunity happen to ſlip by which I may improve your Intereſt, nor omit any Application which may be neceſſary for it, having nothing in my Wiſhes but to ſerve faithfully and ſucceſsfully, if it pleaſe the Lord to bleſs me in it.

The States will make War upon the King of *Portugal*, both at home and in the *Weſt* and *Eaſt-Indies*; It is thought the King of *Portugal* is weak in the *Eaſt-Indies*, ſome apprehend the return of P. C. into theſe Parts, if he do come hither it will be much againſt the minds of the *Hollanders*.

The Treaty betwixt the King of *Denmark* and the States is concluded, I have formerly given your Honours an account of it, the League is Defenſive, but the Cuſtoms of the *Sount* is the Principal; if P. C. be gone, I ſuppoſe Major *Sayers* carries him as I have formerly informed you, having a ſecret Commiſſion for

trois cens Irlandois *en* Flandres, *pour le ſervice du Roi d'*Eſpagne, *& qu'ayant pris ces hommes à bord, il avoit auſſi chargé une petite quantité de cuirs & de laine, ne croyant pas faire mal en cela, ni ne ſachant qu'ils étoient défendus; c'eſt la vérité toute pure. J'ignore juſqu'où l'affaire pourra être pouſſée en Juſtice, mais ſi vous n'avez pas les mains liées, je ſouhaiterois que vous touchaſſiez cette playe auſſi doucement qu'il ſe pourra, car ceux qui ſouffrent ici ſont de ceux qui font de leur mieux pour que vous ne ſouffriez en aucun de vos intérêts.*

Ann. D. 1649. *An.* 1. *Car.* 2.

Pour ce qui eſt du Vaiſſeau qui appartient aux Etats de Hollande, *& qui fut envoyé en* Irlande, *je ſuis informé avec certitude, que les Etats de* Hollande *n'ont eu d'autre deſſein dans cette affaire, que de recouvrer ſimplement quelques-uns de leurs Vaiſſeaux pris par le Prince* Robert, *dans leſquels quelques-uns d'eux avoient un intérêt particulier; &* Van den Eynde *n'étoit point du tout autoriſé par eux pour aucune autre choſe: mais il pourroit être, qu'ils ont cru que ſon crédit auprès du Prince* Robert, *par le pouvoir de Monſieur* Webſter, *lui pourroit mieux faire obtenir qu'on relâchât leurs Vaiſſeaux; mais que s'il a négocié quelque choſe, par rapport à l'accommodement d'*Olivier French *ou en quelque autre genre, au préjudice du Parlement, c'eſt ſans la participation des Etats de* Hollande, *qui étoient intéreſſés dans l'affaire. Vous pouvez être aſſurés que ceci eſt vrai, & pour cet effet j'offrirai à la conſidération de vos Grandeurs, que le Vaiſſeau n'appartenant pas à des particuliers, mais aux Etats de* Hollande, *dont l'intention étoit d'obtenir le relâchement de quelques Vaiſſeaux qui etoient entre les mains du Prince* Robert, *quoiqu'à la rigueur il n'y ait pas de doute que ce Vaiſſeau ne ſoit ſujet à confiſcation, cependant ſi à la demande des Etats de* Hollande *en général, faite par le Préſident de cette Aſſemblée, vos Grandeurs vouloient trouver à propos de relâcher de leur Droit ſur ce Vaiſſeau, il faut qu'avec reſpect je prenne la liberté de dire, que ſelon mon opinion il ſeroit fort avantageux à vos affaires d'ici, non ſeulement de le faire, mais de déclarer que vous le faites à l'interceſſion des Etats de* Hollande, *à qui le Vaiſſeau appartient, & qui ſe ſont ſi cordialement intéreſſés pour vous, comme ils le font encore actuellement, non ſeulement en me donnant eux-mêmes audience, mais en proteſtant contre les Etats-Généraux de ce qu'ils ne l'ont pas fait. Et les Etats de* Hollande *ont dreſſé une Lettre, de la part de leur Corps, qui ſera envoyée aux principaux Etats des autres Provinces, tendant à leur perſuader de ſe joindre à eux & d'ordonner à leurs Députés ici aux Etats-Généraux de me donner audience; & s'ils le refuſent, de leur dire le danger qui les menace. Ceci eſt plus que les Etats de* Hollande *n'avoient jamais fait encore ci-devant en aucune affaire, ſelon ce que j'ai remarqué pendant ces ſept années paſſées. A ce que je conçois, vos Grandeurs penſeront que cette affection extraordinaire pour elles, de la part de ceux qui ont ici un ſi grand crédit, pourra vous procurer encore un accommodement avec eux. Je crois que je ſerai en état, par ma premiere Lettre, de vous marquer ſi les Etats Généraux voudront ſe conformer à ceux de* Hollande, *ou non, pour prévenir l'envoi de leur Lettre aux autres Provinces; s'ils le font, mon audience ſera une raiſon pour eſpérer une réponſe ſur le principal; ſinon, je ſuis ſûr que cela ne doit pas faire un bon effet de ce que les Etats de* Hollande *prennent tant à cœur vos intérêts, & il eſt apparent que le reſte des Provinces s'entendront avec eux, ou ſi elles ne le font pas, ils prendront de telles réſolutions qui pourront être au grand avantage de vos Grandeurs.*

Les Etats de Hollande *ſouhaitent que le Vaiſſeau ſoit relâché ſans caution, par rapport à ce que les Etats de la Province ne cautionnent pas, & que ce Vaiſſeau n'eſt pas un Vaiſſeau de particulier. Je ne puis la demander qu'à l'égard du public: de même en ceci je ſuis ſûr que tous vos ennemis ici deſirent & ſouhaitent que vous refuſiez cela, pour qu'ils ayent lieu d'eſpérer de voir qu'il ſe rencontre quelque obſtacle à la bonne intelligence qu'il y a entre la* Hollande *& vous, que j'ai tâché avec tant de ſoin de maintenir.*

Je prendrai encore la liberté, dans la confiance que c'eſt pour votre ſervice, de vous prier que ce que vous voulez faire ſoit fait cordialement, & que l'Ambaſſadeur Monſieur Joachimi *& moi, encore avant que je m'en retourne, puiſſions faire ſavoir aux Etats de* Hollande, *s'il eſt poſſible, avant qu'ils ſe ſéparent, (ce qui ſera vers la fin de la ſemaine prochaine) votre déférence pour eux en cela. Si les Etats de* Hollande *ſe ſéparent avant que les Etats-Généraux me donnent audience, pourvu qu'ils envoyent la Lettre dont j'ai parlé, dans toutes les Provinces, il ſe paſſera bien cinq ou ſix ſemaines avant qu'ils puiſſent avoir réponſe, & pendant que les Etats de* Hollande *reſteront ſéparés, j'irai vous rendre mes reſpects & je m'en retournerai, s'il plait à vos Grandeurs, vers le tems qu'ils ſe raſſembleront, pour ſavoir l'effet de leur Lettre aux Provinces & en faire uſage, ſelon que dans vos ſageſſes vous le trouverez à propos.*

En conſidérant toute l'affaire, je trouve (ſi je ne me trompe), que quoi qu'il arrive, on pourra faire du tout un uſage qui pourra vous être fort avantageux: en attendant vos affaires ne peuvent recevoir ici aucun préjudice, car vous avez encore les devans, malgré le pouvoir & les efforts de vos ennemis qui ſont puiſſans & en grand nombre. Je ne laiſſerai échaper aucune occaſion par où je pourrai faire valoir vos intérêts, ni ne manquerai de l'application néceſſaire pour cet effet, n'ayant rien plus à cœur que de vous ſervir fidelement & avec ſuccès, s'il plait au Seigneur de me bénir à cet égard.

Les Etats veulent déclarer la Guerre au Roi de Portugal, *tant dans ſon Pays que dans les* Indes Occidentales *&* Orientales. *On croit que ce Roi eſt foible dans les* Indes Orientales. *Quelques-uns appréhendent le retour du* P. C. *dans ce Pays: s'il vient ici, ce ſera fort contre le gré des* Hollandois.

Le Traité entre le Roi de Danemarck *& les Etats eſt conclu, j'en ai donné ci-devant avis à vos Grandeurs; la Ligue eſt défenſive, mais les Droits du* Sund *ſont l'article principal. Si le* P. C. *eſt parti, je crois que le Major* Sayers *le menera, comme je vous en ai déja informé, ayant une Commiſſion ſecrette pour deux ou trois*

Vaiſ-

Ann. D. 1649. *An.* 1. *Car.* 2.

for two or three Ships, I ſhall believe nothing but *Holland* can add much to his Affairs, and that *Holland* will never do it if we do but manage our Intereſt there as we may for our beſt Advantage; I was informed another Man of War was demanded by a *Dutch* Merchant to go into *Ireland*, but the States of *Holland* refuſed, ſaying, they ſaw the Parliament took their Ships, and therefore to avoid occaſion of Diſpute, they would ſend no more thither, and I believe you will have no more imployed by the States, who are now more than ever deſirous not to differ from you, for there are very honeſt and wiſe men amongſt them who know your Right and their own, but it is not eaſy to keep the reſt of the Provinces in ſo good a frame, at leaſt the Deputies who ſerve here for them; things of this nature are to be written with ſo much tenderneſs, that I am obliged rather to trouble your Honours with an ill Hand, then venture their being diſcovered by thoſe who pry into all my Actions where any light may be had, and many who do you Service, yet are not willing to be known more then of neceſſity they muſt, ſo great a Power is yet in one Man here, though a Commonwealth. I hope thoſe Ships which come Convoy hither ſhall have order to receive me when I have done your Buſineſſes, a certain time I cannot yet appoint, but believe I may come within ten Days or thereabouts from hence, I ſhall make tender to your Honours of a Perſon whom you may diſpoſe of as you pleaſe without limitation to ſerve your Commonwealth, being really,

Right Honourable,

Your moſt humble Servant,

Walter Strickland.

Hagh, Sept. $\frac{21}{11}$, 1649.

Vaiſſeaux. Je ne croirai pas que la Hollande *puiſſe contribuer beaucoup à ſes affaires, & qu'elle veuille jamais le faire, ſi nous y ménageons nos intérêts, comme nous le pouvons à notre meilleur avantage. On m'a informé qu'un Marchand* Hollandois *demandoit qu'on envoyât un autre Vaiſſeau de Guerre en* Irlande, *mais les Etats de* Hollande *le lui ont refuſé, diſant qu'ils voyoient que le Parlement prenoit leurs Vaiſſeaux, & que pour éviter toute occaſion de diſpute, ils ne vouloient plus y en envoyer; & je crois que vous ne voulez pas que l'on s'employe davantage auprès des Etats, qui ſouhaitent à préſent plus que jamais de n'avoir pas de différend avec vous, car il y a parmi eux de très honnêtes gens & très ſages, qui connoiſſent vos Droits & les leurs, mais il n'eſt pas facile de mettre le reſte des Provinces dans de ſi bonnes diſpoſitions, au moins les Députés qui ſont ici de leur part. Des choſes de cette nature doivent être écrites avec tant de délicateſſe, que je ſuis obligé d'incommoder plutôt vos Grandeurs par ma mauvaiſe écriture, que de haſarder qu'elles ſoient découvertes par ceux qui recherchent ſoigneuſement toutes mes actions, d'où ils pourroient tirer quelque jour; & beaucoup de ceux qui vous rendent ſervice, ne veulent pas cependant être connus plus qu'il ne le faut néceſſairement, tant un ſeul homme a ici de pouvoir, quoique ce ſoit une République. J'eſpere que les Vaiſſeaux d'eſcorte qui viennent ici auront ordre de me recevoir lorſque j'aurai fait vos affaires: je ne puis marquer encore de tems fixe, mais je crois que je pourrai partir d'ici dans dix jours ou environ, & préſenter à vos Grandeurs une perſonne dont vous pourrez, s'il vous plait, diſpoſer ſans réſerve, pour ſervir votre Republique, étant réellement,*

Très Honorables,

Votre très humble Serviteur,

Gautier Strickland.

La Haye $\frac{21}{11}$ *Septembre*, 1649.

---

* XX. 571.

* *Mr.* Strickland *to the Council.*

Right Honourable,

Ann. D. 1649. *Ibidem, fol.* 775.

THE States of *Holland* have formally proteſted againſt the States General for their delaying to give me Audience, and becauſe they conceive the States-General may not endeavour ſo effectually as they ought, to have their Principals to give them Order, the States of *Holland* have written to all the Provinces and ſent their Proteſt; The States-General were ſome of them troubled at it, and deſired the States of *Holland* to withdraw their Proteſt, but they would not; But as I am informed, the Letters of the States of *Holland* are already gone with the Proteſt into all the Provinces, and as I am informed this Day, the States-General have entered another Proteſt againſt this Proteſt of the States of *Holland*, upon the old foot, that they cannot give me Audience without Order from their Principals; whatever the Iſſue be, nothing but good can come of all theſe Tranſactions; and the States of *Holland* ſo far appearing for you, no Province hath yet refuſed to give me Audience, nor I believe will not, but would be glad to continue Delays in ſuch ſort as would be all one with a refuſal, but the moſt probable way that can be imagined to get them out of theſe Delays, is the Letter of the States of *Holland* who will expect an Anſwer, and it may be, will make know to the Provinces the Miſtery of Iniquity, which is yet a Secret to many of thoſe who live remote, and know no more than their Deputies inform them.

When the States of *Holland* ſeparate, which will be at the end of this or the next Week, I will, if your Honours order me not the contrary, wait upon you to receive your further Order, and return again when the States of *Holland* ſhall reaſſemble, which will be about the beginning of *November*, at which time, things may be driven home, and all the pretended Delays will be out of date, by the Endeavours of the States of *Holland*; thoſe of *Zealand* are more to be feared than any, though they more than any, except *Holland*, are bound to keep fair with *England*, but the Power of that Province is at preſent carried another way, by that Power which is moſt acted againſt you, but all without *Holland* can do you no hurt, and if I have any knowledge of Things here, they are real for you. I ſend your Honours a Copy of what I put in to the States of *Holland* according to your Honours Order and Command, yet cannot but deſire your Honours would releaſe the Ship freely without Caution, at the requeſt of the States of *Holland* who are ſo active for you, and that you would be pleaſed to declare it ſo, by which you oblige thoſe who will not be ingrate nor uſeleſs in carrying on your great Work, for ſo I muſt call the obtaining an Alliance here, which will certainly render all the Endeavours of your Enemies abortive, for no other State can do their Work for them.

The Treaty is ended betwixt the States and the King of *Denmark*, they pay him about five and thirty thouſand Pounds a Year, for all the Cuſtom of their Ships which are to paſs through the *Sount*, thoſe of this Country who trade thither, ſhall pay here to the States the ſame Rates they paid there before they go out, and upon the States Certificate are to paſs without any ſtop; The King of *Denmark* is to have about fourſcore thouſand advanced, which is to be paid back again by ſix thouſand Pound a Year without Intereſt, they to pay themſelves out of what they are to payhim; I am told one Secret of this Agreement that is,

Lettre de Monſieur *Strickland* au Conſeil d'Etat.

Très Honorables,

LES Etats de Hollande *ont formellement proteſté contre les Etats-Généraux, parce qu'ils renvoyent à me donner audience, & s'imaginent que les Etats-Généraux ne font pas des efforts auſſi efficaces qu'ils le devroient pour porter leurs Commettans à leur donner ordre. Les Etats de* Hollande *ont écrit à toutes les Provinces, & leur ont envoyé leur Proteſt. Quelques-uns des Etats-Généraux furent embaraſſés ſur cela, & ſouhaitoient que les Etats de* Hollande *retiraſſent leur Proteſt, ce qu'ils ne veulurent pas faire; mais, à ce qu'on m'a dit, les Lettres des Etats de* Hollande *ſont déja envoyées avec le Proteſt à toutes les Provinces, & on m'a informé aujourdhui, que les Etats-Généraux ont fait un Contre-Proteſt ſur l'ancien pié, ſavoir, qu'ils ne peuvent me donner audience ſans ordre de leurs Commettans. Quelle qu'en ſoit l'iſſue, il ne peut revenir rien que de bon de toutes ces démarches; & comme les Etats de* Hollande *s'intéreſſent tant pour vous, aucune Province n'a encore refuſé de me donner audience, ni ne le refuſera, je penſe; mais, je crois qu'elles ne ſeront pas fâchées de continuer leurs délais, ou que cela vaudroit autant qu'un refus. Mais le moyen le plus vraiſemblable qui ſe puiſſe imaginer pour les tirer de ces délais, eſt la Lettre des Etats de* Hollande *qui attendront une réponſe, & il pourroit arriver, qu'elle découvrira aux Provinces le myſtere d'Iniquité, qui eſt encore un ſecret pour pluſieurs de ceux qui vivent dans l'éloignement, & qui n'en ſavent pas plus que leurs Députés ne leur en diſent.*

Lorſque les Etats de Hollande *ſe ſépareront, ce qui ſera à la fin de cette ſemaine prochaine, j'irai, ſi vos Grandeurs ne m'ordonnent pas le contraire, vous faire la révérence pour recevoir vos ordres ultérieurs, & n'en retournerai lorſque les Etats de* Hollande *ſe raſſembleront, ce qui ſera vers le commencement de* Novembre, *auquel tems, les choſes pourront être conduites à leur fin, & tous les prétendus délais ſeront hors de ſaiſon, par les efforts des Etats de* Hollande. *Ceux de* Zélande *ſont plus a craindre qu'aucuns, quoiqu'ils ſoient plus intéreſſés que qui que ce ſoit, excepté la* Hollande, *à ménager l'*Angleterre; *mais le pouvoir de cette Province eſt à préſent porté d'un autre côté, par ce pouvoir que l'on fait agir le plus contre vous: mais toutes les Provinces, ſans la* Hollande, *ne peuvent vous faire aucun tort, & ſi j'ai quelque connoiſſance des affaires d'ici, elles ſont vraiment & réellement pour vous. J'envoye à vos Grandeurs une Copie du Mémoire que j'ai préſenté aux Etats de* Hollande, *conformément à votre ordre & commandement. Cependant je ne puis me diſpenſer de prier vos Grandeurs de vouloir relâcher les Vaiſſeaux librement, ſans caution, à la requiſition des Etats de* Hollande, *qui agiſſent avec tant d'activité pour vous, & qu'il vous plaiſe de le déclarer ainſi, par où vous obligerez ceux qui ne ſeront pas ingrats, ni inutiles à pouſſer votre grand Ouvrage; car je dois tâcher d'obtenir de cette maniere une Alliance ici, qui fera certainement avorter tous les deſſeins de vos ennemis, parce qu'aucun autre Etat ne peut faire leur ouvrage pour eux.*

Le Traité entre les Etats & le Roi de Danemarc *eſt conclu, ils lui payent environ trente-cinq mille Livres Sterling par an, pour tous les droits de leurs Vaiſſeaux qui doivent paſſer par le* Sund; *ceux de ce Pays-ci, qui trafiquent là, payeront ici aux Etats ſur le même pié qu'ils y payoient avant qu'ils ſortiſſent, & ſur le Certificat des Etats ils paſſeront ſans aucun obſtacle. On doit avancer quatre-vingt mille Livres Sterling au Roi de* Danemarc, *ſans intérêt, qu'il rendra, en payant ſix mille Livres Sterling par an; les Etats ſe rembourſeront de ce qu'ils payent à ce Roi pour les Droits. On m'a dit qu'un Article ſecret de cet Accord eſt, que le Roi de*

the

n. D. the King of *Denmark* is obliged not to grant this Privilege or
49. make any such Bargain with any but them, in particular not
. 1. with *England*, *France*, *Sweden*, nor any else.
. 2. They go on to send many Ships into the *West-Indies* against the *Portugals*; the *Swedes* do more than any dislike this Agreement of the States about the *Sount*, and it is thought some Cause of the Resident of *Sweden*'s retiring from hence: For the States having an Interest by this to maintain the King of *Denmark*'s Interest, is a matter of Jealousy to the *Swedes*.

I hope your Honours will give Order to some of the Parliament Ships that come this way to bring me over; I send Mr. *Frost* such Books as come out here which concern the Publick, whether they be written *pro* or *contra*, not doubting, but your Honours know what use to make of them; I send Books of this
XX. nature to no other Hands * but your Honours, one of the Books
572. I send is in *Dutch*, and it is a Collection of the Misfortunes of the House and Family of the *Stuarts*, it seems many begin now to make Observations on it, I have not read it my self, but by casting my Eye upon it, I see it is but a Collection of the Adventures of that House out of other Histories; It is not amiss, that your Honours see and observe the working Humours of th'other States, I hear *Salmatius* goes on with his Work, the Preface of which I sent long since to your Honours; I have no Thoughts so deeply rooted in me as those of serving your Honours faithfully as is the Duty of

Right Honourable,

Your humble Servant,

Walter Strickland.

Hagh, Sept. $\frac{13}{23}$. 1649.

Ann. D. 1649. *An.* 1. *Car.* 2.

Danemarc *est obligé de ne pas accorder ce Privilege, ou de ne faire aucun semblable marché avec d'autres qu'eux, en particulier avec* l'Angleterre, *la* France, *la* Suede, *ni avec aucuns autres.*

Ils vont envoyer plusieurs Vaisseaux aux Indes-Occidentales *contre les* Portugais. *Les* Suedois *desapprouvent plus que qui que ce soit l'Accord des Etats touchant le* Sund, *& on croit que c'est en partie la raison pourquoi le Résident de* Suede *se retire d'ici: car comme les Etats ont intérêt par-là de soutenir l'intérêt du Roi de* Danemarc, *c'est un sujet de jalousie pour les* Suedois.

J'espere que vos Grandeurs ordonneront à quelqu'un des Vaisseaux du Parlement qui viennent de ce côté-ci, de me transporter. J'envoye à Monsieur Frost *les Livres qui paroissent ici, & qui concernent les affaires publiques, soit qu'ils soient écrits pour ou contre, ne doutant pas que vos Grandeurs ne sachent quel usage ils en doivent faire. Je n'envoye des Livres de cette nature à d'autres qu'à vos Grandeurs. Un de ces Livres, que j'envoye, est en* Hollandois; *c'est une compilation des malheurs de la Maison & de la Famille des* Stuarts: *il semble que plusieurs commencent à faire des observations sur cela. Je n'ai pas lu le Livre, mais en y jettant les yeux, je vois que ce n'est qu'une compilation des Avantures de cette Maison, tirée d'autres Histoires. Il n'est pas mal à propos que vos Grandeurs voyent & observent la fermentation des humeurs des autres Etats. J'apprens que* Saumaise *avance son Ouvrage, dont j'ai envoyé depuis longtems la Préface à vos Grandeurs. Ce à quoi je pense le plus profondément, c'est à servir fidelement vos Grandeurs, comme c'est le devoir de,*

Très Honorables,

Votre humble Serviteur,

Gautier Strickland.

La Haye $\frac{13}{23}$ *Septembre*, 1649.

Exhibi- *Memoire aux Haults & Puissants Seigneurs les Estats Generaulx des Provinces Unies du Païs-Bas.*
m &
Tum,
Octob.
49.

Par le Resident du Roy de la *Grande Bretagne*, &c.

Remonstrant,

idem, QUE le dict Resident ayant entendu que des instances sont
805. journellement faictes à leur Seigneuries, affin que le Sieur *Walter Strickland* puisse avoir Audience publique & estre receu en qualité de Resident de la part (comme il pretend) de la Republicque d'*Angleterre*, Prie bien instamment leur Seigneuries de prandre en consideration serieuse leur propres Actes & Resolutions ci devant faictes, les Memoires aussi dudit Resident exhibés a leurs Seigneurs sur ce Subject, En particulier son Memoire, presenté le 30 de *Juillet* passé, dont copie est ci joincte; le quel ont pleu d'accepter pour une notification par leur Resolution de la mesme date.

En oultre de vouloir considerer la conjuncture & condition presente des affaires, comme leur Seigneuries ayants pas voulu par ci devant, pour des raisons pregnantes, de mettre le dict Sieur *Strichland* à Audience Publicque, Ce pendant que les deux Maisons du Parliament d'*Angleterre* estoient entieres, & tandis que ceulx la, qui l'ont envoyé, eurent quelque pretexte d'honneur, d'equité & de loyauté envers leur Souverain; a plus juste raison peuvent bien leur Seigneuries maintenant refuser telle, mesme toute Audience, & Traicté, audict Sieur *Strickland*, ses Maistres estants si estrangement changes, & leur procedures tellement differentes de loix & reigles observées parmy les Chrestiens & expressément de celles du Roiaume de *Angleterre*.

Car ces deux Maisons du Parlement n'y sont plus, entre les quelles & Sa Majesté, leur Seigneuries (dans tous leur Actes & Resolutions ci devant prises) ont faict profession de vouloir maintenir la neutralité, Et non pas entre Sa Majesté & un autre Gouvernement Supreme usurpe dans ses Royaumes, lequel apres avoir faict mourir le pere (d'heureuse Memoire) tasche d'esteindre la Race Royale, & renverser le bon & heureux Gouvernement de ce Roiaume la, Qui par la Grace de Dieu, a obtenu (sans autre) par tant de siecles, mesme de tout temps que les Histoire font aucun mention de ce pais la, ou, a present, il n'y reste plus rien, que le seul nom de Parlement.

Et veu que Nessun Roy, Prince, ou Estat dedans ou de Hors la Chrestienté ayt encore receu quelqu'Envoyé de la part du present Gouvernement d'*Angleterre*, en qualité de Ministre Publique, ou Traicté avec eux commune Republique, Personne ne Scauroit s'imaginer, Que Sa Majesté aura a attendre de cest Estat (qui a tous jours sur des Vrayes, & salutaires maximes, maintenu un estroict Alliance & bonne Correspondence avec tous ses Predecesseurs) le premier Coup de deshonneur, & prejudice de hors ses Roiaumes.

Sur quoy leur Seigneuries sont derechef tres-instamment priees de ne rien faire ou traiter avec led. Sieur * *Strickland*, qui puisse *XX. contravenir a leur resolutions desia arrestees ou aucunement causer la moindre jalousie de l'entiere Amitié & affection (dont sa Majesté en faict si grand Estat) que leur Seigneuries ont tous jours monstré, tant a l'esgard de sa Personne, que de sa Dignite, & authorité Royalle, laquelle ne scauroit que grandement pastir par l'admission, & recognoissance d'autre Pouvoir Souverain, que celui de Sa Majesté dans ses Royaumes, Car, autres Princes, & Estats, qui n'y songent pas seulement a present, par tel exemple, peuvent estre induicts a faire de mesme. Tout ce que dessus ledit Resident aiant representé a leur Seigneurs par ordre expres de Sa Majesté, les prie bien humblement de lui faire avoir par escript, leur Resolution la dessus.

Ensuitte des Instructions & par commandement expres de Sa Majesté, Signé,

Guillielme Boswell, Resident.

Literæ directæ Principi Ruperto *per* Lusitanicum.

SIR,

ann. D. INCLYN *de Roquemont*, Secretary of the Imbassage of *France*, that doth abide in this Court, told me, on the behalf
1650. of the Lord Prince *Maurice*, that he determined to go out of
ibidem, this Port with some Ships; the rest remaining to accompany
. 2. your Highness, and that before his Departure, he would be
. 69. glad, that His Majesty, whom God preserve, would assign him an Hour for to speak with him: And because that it is generally said in this Court, (and I understand it so by this Message) that the Lord Prince *Maurice* goeth out of this Port to take some *English* Ships, which are of the Parliament's Side, for to retorne hither to make Sale of the Prizes, and incorporate himself with your Highness, I am constrained (not for that which I owe to the Service of His Majesty) for the desire I have to that of your Highness, to tell you, that this is much contrary to what was agreed in the Conference, which by Order of His Majesty I had with *Monsieur de Lesly*, as he would tell if he were present, and I believe in his Truth, he will confess in all Places where it shall be demanded of him, for the most Principal which I told him was, that whether the State in which the Kingdom stood, nor the Commerce thereof, did convene to make War or Hostility, nor inany kind to give Help or Favour

Lettre envoiée au Prince Robert par la Mer de Portugal.

MONSEIGNEUR,

INclyn de Roquemont, *Secretaire de l'Ambassade de* France, *qui reside à cette Cour, m'a dit de la part de Monseigneur le Prince* Maurice, *que ce Prince avoit resolu de sortir de ce port avec quelques Vaisseaux; le reste demeurant pour accompagner votre Alteſſe, & qu'avant son départ, il seroit bien-aise que Sa Majesté, que Dieu conserve, voulut lui assigner une heure pour l'entretenir: Et parce qu'on dit généralement dans cette Cour, (& je l'apprens aussi par ce message) que Monseigneur le Prince* Maurice *sort de ce port pour prendre quelques Vaisseaux* Anglois, *qui tiennent pour le Parlement, & les renvoyer ici pour les vendre & incorporer ensuite sa Flotte à celle de votre Alteſſe, je suis contraint (non par ce que je dois au service de Sa Majesté, mais par la passion que j'ai pour celui de Votre Alteſſe) de vous dire que ceci est fort opposé à ce qui avoit été convenu dans la conférence que j'ai eue, par ordre de Sa Majesté, avec Monsieur de* Lelly, *comme il le diroit, s'il étoit présent; & je crois, sur sa bonne foi, qu'il l'avouera par-tout où on l'exigera de lui; car ce que je lui dis principalement étoit, qu'il ne convenoit ni à l'état où se trouvoit le Royaume, ni à son Commerce, d'entrer en guerre, ou de commettre quelques hostilités, ou de donner en aucune sorte du secours contre les* Anglois, *qui sont pour le Parlement; que Sa Majesté ordonneroit plutôt de recevoir & de traiter éga-*

Ann. D. 1650. *An.* 1. *Car.* 2. your againſt the *Engliſh* that are for the Parliament, rather His Majeſty would command to receive and to give equal good Uſage in his Kingdom to all the *Engliſh* Nation, becauſe with it, he had renewed the Contracts of Peace and Amity, which always have been between theſe two Nations. That with this Suppoſition, your Highneſs might confidently ſend your Ships to theſe Ports, to ſell and buy as all your *Engliſh* Nation do, and that it neither concerned His Majeſty nor his Miniſters, to determine the Quality of the Goods they bring, nor that Title whereby they have been acquired, and ſo your Highneſs may underſtand by the form of the Anſwer, which His Majeſty commanded to be given *Monſieur de Leſley* in writing, which I ſent your Highneſs preſently, upon your Highneſs coming to this Port; In this Conformity we have proceeded, and are proceeding with your Highneſs's Ships, but for them to come to fit and repair in the Ports of theſe Kingdoms, and to go out of them, to make Hoſtility againſt other Ships of the ſame Nation, and for them to return into the ſame Ports again, to ſell Goods they have taken; that being refitted and garniſhed they may return to do greater Damage, and notoriouſly to make Hoſtility againſt the *Engliſh* Nation, contrary to the Amity which the *Portugueze* Nation hath ever had with them, and it will alſo be an Occaſion for theſe Kingdoms to loſe the Trade of *England*, in which goeth intereſſed, not only the Cuſtom and the common Good, but a great part of the Vaſſals, and above all will, cauſe a very conſiderable number of the *Engliſhmen* to leave the Kingdom which do inhabit it.

également bien, dans ce Roiaume, toute la Nation Angloiſe, *parce que Sa Majeſté a renouvellé avec elle les Traités de Paix & d'amitié qui ont toujours été entre ces deux Nations. Que dans cette ſuppoſition votre Alteſſe pouvoit envoyer avec confiance ſes Vaiſſeaux dans ces ports-ci, pour vendre & acheter, comme le fait toute votre Nation* Angloiſe; *& que ni Sa Majeſté, ni ſes Miniſtres n'étoient intereſſés à déterminer la qualité des effets qu'ils apportent, ni à quel titre ils ont été acquis; & Votre Alteſſe pourra le comprendre de même par la forme de la Réponſe que Sa Majeſté commanda de donner par écrit à Monſieur de* Leſly, *à votre arrivée dans ce port, & que je vous envoie préſentement: en conformité de quoi nous avons procedé, & procederons avec les Vaiſſeaux de votre Alteſſe; mais de laiſſer venir vos Vaiſſeaux ſe refaire & ſe radouber dans les ports de ce Royaume, & en ſortir enſuite pour commettre des hoſtilités contre d'autres Vaiſſeaux de la même Nation, & de les laiſſer encore retourner dans ces ports, pour vendre les effets qu'ils ont pris, afin qu'après s'être refaits & pourvus ils puiſſent remettre en mer pour cauſer de plus grands dommages, & commettre évidemment des hoſtilités contre la Nation* Angloiſe, *c'eſt ce qui eſt contraire à l'amitié que la Nation* Portugaiſe *a toujours entretenue avec elle; & ce ſeroit auſſi un ſujet pour ces Royaumes-ci de perdre le Commerce* d'Angleterre, *au bien duquel ſont intereſſés non-ſeulement les Douanes & le Bien public, mais une grande partie des Vaiſſeaux; & cela ſeroit cauſe ſur tout qu'un nombre très conſidérable* d'Anglois, *qui habitent dans le Roiaume, le quitteroient.*

Theſe Inconveniencies being always ſo weighty, there is at preſent another yet greater, which is, that His Majeſty with the Wars of *Caſtile*, and of thoſe which the Company of *Holland* do trade in his Conqueſts, hath need * of more Ships than thoſe which can be built in his Kingdom, and he doth accuſtom to fraight them of the *Engliſh* Nation, as was ſeen in thoſe which went with the Company's Fleet, and thoſe which went for *Tangier*, and of thoſe that go out daily for the Service and Succour of the Conqueſt, and it is believed that none will come to *Portugal*, not only for the Abuſes that is done them, but for the danger and loſs of being taken.

*XX. 574.

Quelque grands que ſoient toujours ces inconveniens, il y en a préſentement un autre encore plus grand: c'eſt que Sa Majeſté étant en guerre avec la Caſtille, *& avec ceux que la Compagnie de* Hollande *fait trafiquer dans ſes conquêtes, a beſoin de plus de Vaiſſeaux qu'on n'en peut bâtir dans ſon Royaume, & qu'elle eſt accoutumée à fréter ceux de la Nation* Angloiſe, *comme on l'a vu par ceux qui s'en ſont allés avec la Flotte de la Compagnie, ceux qui ſont partis pour* Tanger, *& par ceux qui ſortent journellement pour le ſervice & le ſecours des Païs conquis; & l'on croit qu'aucun d'eux ne viendra en* Portugal, *non-ſeulement à cauſe du mauvais traitement qu'on leur fait, mais à cauſe du danger d'être pris.*

Your Highneſs may be pleaſed, to weigh theſe Reaſons and comply with them, that the Contentments which their Majeſty and his Highneſs received with your coming and ſight of your Highneſſes, and the Applauſe and Joy, with which all this Court did rejoice and deſire to ſerve you, doth merit, that your Highneſs do anſwer them with good Offices, and not with Damages, a thing ſo foreign to the greatneſs of your Highneſs.

And it ſeemed me beſt, before I gave His Majeſty the Meſſage from the Lord Prince *Maurice*, to inform your Highneſs thus much as your great Servant, who is moſt certain, that His Majeſty hath great Diſpleaſure, to underſtand that your Highneſs has ſuch Reſolutions, from which I earneſtly intreat the Favour of your Highneſs, that you would deſiſt, as for what the Kingdoms do merit of you, ſo for what you owe to the love and well wiſhes of the *Portugals*.

God preſerve your Highneſs many Years.

From the Palace, *December*, 27, 1650.

Pèro Viera de Silua.

Qu'il plaiſe à votre Alteſſe de peſer ces raiſons & d'y acquieſcer, afin que le contentement que leurs Majeſtés & ſon Alteſſe ont reçu de vous voir ici, & la joie & le deſir de vous ſervir, que cette Cour s'eſt empreſſée de témoigner, portent votre Alteſſe à y répondre par de bons offices, comme ils le méritent, & non par des dommages, choſe ſi étrangere au rang où ſe trouve placée votre Alteſſe.

Et il m'a ſemblé mieux, avant que je remiſſe à Sa Majeſté le Meſſage de Monſeigneur le Prince Maurice, *d'informer votre Alteſſe, comme étant ſi fort ſon Serviteur, que je ſuis très ſur que Sa Majeſté a beaucoup de regret d'apprendre que Votre Alteſſe a pris de telles réſolutions, deſquelles je ſupplie humblement Votre Alteſſe de vouloir bien ſe déſiſter, tant par ce que le Royaume mérite de vous, que par ce que vous devez à l'affection & aux vœux des* Portugais.

Dieu conſerve Votre Alteſſe pendant un grand nombre d'années.

Du Palais, le 27. Decembre, 1650.

Pero Viera de Silua.

Inſtructions for the General appointed for Command of the Fleet for this Southern Expedition.

Inſtructions pour le Commandant, nommé pour commander la Flotte deſtinée à faire une expédition du côté du Sud.

Ann. D. 1650. *Ibidem*, p. 35.

WHEREAS by your former Inſtructions dated . . . . . It is among other things ſet forth, that foraſmuch as ſeveral Ships and Veſſels, part of the Navy belonging to the Commonwealth, have departed from their Duty, and do ſtill perſiſt in their Revolt, being lately got to Sea on a deſign to diſturb Trade, and to annoy and prejudice the Peace of this Commonwealth; And for that ſeveral other Veſſels do adhere unto them, and many more are frequently at Sea, endeavouring under Pretence of Commiſſions from the Commander of the ſaid revolted Fleet, or from the Rebels of *Ireland*, to infeſt Merchants and others in their Paſſage, to and from the Ports of this Commonwealth; And that you were by thoſe Inſtructions directed, to improve your beſt Endeavours to ſcatter and deſtroy them, as by thoſe Inſtructions more at large appeareth.

D'*Autant que par nos précédentes Inſtructions datées . . . . . il eſt entre autres choſes mentionné, que comme pluſieurs Navires & Vaiſſeaux, faiſant partie de la Flotte appartenant à la Republique, ſe ſont écartés de leur devoir, & perſiſtent toujours dans leur revolte, s'étant en dernier lieu mis en mer, à deſſein de traverſer le Commerce & de nuire à la Paix de cette Republique. Et parce que pluſieurs autres Vaiſſeaux s'attachent à eux, & qu'il y en a beaucoup plus qui ſont fréquemment en mer, & qui tâchent, ſous prétexte de Commiſſions du Commandant de ladite Flotte revoltée ou des Rebelles* d'Irlande, *d'infeſter les Marchands & autres dans leurs paſſages aux Ports & hors des Ports de cette Republique; & qu'il vous étoit ordonné par ces Inſtructions de faire de votre mieux pour les diſſiper & diſperſer, comme il y paroit plus au long.*

Now, for that it is thought by the Council of State, that this preſent Fleet for this Southern Expedition, under the Command as General thereof, be ſet forth for the Reaſons, Ends and Intents following, That is to ſay, as well for the ſuppreſſing of Pirates, advantage of Trade, incouraging of Merchants and ſecuring their ſhipping at Sea, as alſo to purſue, ſeize, ſurprize, ſcatter, fight with or deſtroy, all and every of the Ships and Veſſels of the ſaid Revolters Fleet, and all other Veſſels and Ships adhering to, or aſſociating, or adjoining with the ſaid revolted Fleet, or receiving or taking any Commiſſions or other Power or Authority, from or under the Commander in Chief of the ſaid revolted Fleet, or any pretending Power under him, or from or under any of the Rebels in *Ireland*, or from or under *Charles Stuart*, eldeſt Son of the late King, or any other of the ſaid King's Iſſue, or from or under the late Queen, or Prince *Rupert*, or Prince *Maurice*, or from or under any other Perſons whatſoever, in Enmity or Oppoſition againſt the Parliament or Commonwealth of *England:*

Or parce que le Conſeil d'Etat eſt d'opinion, que cette préſente Flotte deſtinée à une expedition du côté du Sud, ſous le commandement de . . . . . comme ſon Commandant, doit être miſe en mer, pour les raiſons, les fins & les intentions ſuivantes, c'eſt-à-dire, tant pour la ſuppreſſion des Pirates, l'avantage du Commerce, l'encouragement des Marchands & la ſureté de leurs Vaiſſeaux ſur mer, que pour pourſuivre, ſaiſir, ſurprendre, diſſiper, combattre ou détruire, tous & chacun des Navires & Vaiſſeaux de la Flotte de ces Revoltés, & tous les autres Navires & Vaiſſeaux s'attachant, s'aſſociant ou ſe joignant à ladite Flotte revoltée, ou recevant ou prenant quelques Commiſſions ou autre Pouvoir ou Authorité du Commandant en Chef de cette Flotte revoltée, ou de qui que ce ſoit qui prétende tenir ſon pouvoir de lui, ou de quelques-uns deſdits Rebelles d'Irlande, *ou de* Charles Stuart, *fils aîné du feu Roi, ou de quelque autre des Deſcendans de ce Roi, ou de la derniere Reine, ou des Princes* Robert & Maurice, *ou de quelque autre Perſonne que ce ſoit, en inimitié ou en oppoſition avec le Parlement ou la Republique* d'Angleterre:

You ſhall therefore, by God's Bleſſing and Aſſiſtance, uſe and improve your beſt Endeavours, and all your Power with the ſaid Fleet, for the Ends and Intents before recited; And if it ſhould fall

Vous employerez & augmenterez donc, ſous la bénédiction & l'aſſiſtance de Dieu, vos efforts, pour parvenir, avec le ſecours de ladite Flotte, aux fins ci-devant mentionnées. Et s'il arrivoit que quelque

.D: fall out, that any foreign Commander ſet forth or authorized by
o. any foreign Prince or State, ſhould with any foreign State or
1. Princes Ships, join in a Body with the ſaid revolted Fleet,
2. (which we hope they will not) that you ſhall notwithſtanding (if you find your ſelf with this Fleet ſet forth by the Parliament, to be in a probability * ſtrong enough) not ſpare the ſaid Revolters but fight with them, and by God's Aſſiſtance proſecute their Deſtruction; And in caſe the ſaid foreign Ships ſhall thereupon aſſiſt the ſaid Revolters or fight againſt you, that you likewiſe ſhall fight againſt them, deſtroy or ſurprize them as God ſhall enable you: But ſo, that after the fight ended, in caſe you happen to ſurprize any Foreigners, there be not made any Slaughter of them in cold Blood, but that they be kept and uſed civilly as Priſoners of War and ſent over into *England*, to remain in Priſon till they ſhall be otherwiſe diſpoſed of, by the Parliament or Council of State.

X. And in caſe, that you find occaſion of any unexpected Aſſiſtance given to the ſaid Revolters, or any Power of Ships ſent forth by any for the ſurprizing of our Merchants Ships or prejudicing of this Commonwealth; That then and in ſuch caſe, you ſhall be and are hereby enabled (according as the Lords Admiral of *England* in ſuch caſes formerly were) to call into your Aſſiſtance and imbarque, arreſt and make uſe of any *Engliſh* Merchants Ships, to join with you, to fight or make defence for the Safeguard and Benefit of this Commonwealth, and they are hereby injoined to yield Obedience to all ſuch your Commands, under pain of being ſeverely puniſhed, if they in any ſort fail therein.

Furthermore, if the ſaid revolted Fleet or any of them, ſhould happen to be ſold by their Commander in Chief, or any of their Captains or other Perſons whatſoever, to any foreign Prince or State, or any of their Miniſters or Subjects, or ſtayed there under any colour or pretence, you are not for all that to forbear to ſeize, burn, deſtroy or ſurprize them, whereſoever you can do it, but to proceed effectually therein, and to ſignify to them, that thoſe Ships are part of the Navy of *England* and the Parliaments own Ships, and were treacherouſly carried away by thoſe perfidious Revolters, who have no Property in them, nor Power to ſell them: And that your Commiſſion from the Parliament injoins you to demand them whereſoever they be, and to ſeize upon them and ſend them home.

And whereas, by an Act made and publiſhed the 17th of *April*, 1649; This Parliament hath declared, that they do intend to uphold, maintain and keep, and were ready to renew the Leagues and Amities between the Commonwealth and foreign Nations, Kingdoms and States, and that yet there hath not hitherto been publiſhed the like Declaration, by ſuch foreign Kingdoms and States on their part; You are ſo to govern and deport your ſelf and this Fleet, toward foreign Princes, States and Nations, in former League and Amity with this Nation of *England*, as not to moleſt or impeach them or any of their Subjects by Acts of Hoſtility, unleſs in ſuch caſes only, where the Ships or Subjects of ſuch foreign Princes or States, ſhall join with the ſaid Revolters, or firſt Aſſault, or do ſuch Acts of Hoſtility againſt your ſaid Fleet or ſome of them, or ſome other of the Ships or Veſſels of this Nation; In which caſe (it being permitted by the Law of Nature and Nations, to make defence or to ſeize by the way of Juſtice, for reparation of ſuch Acts of Force or Injury, without rupture or breach of League or Amity contracted with any Nation;) You are therefore in ſuch caſes, to reſcue and defend ſuch of the *Engliſh* Ships or Veſſels, as ſhall be ſo aſſailed as opportunity may ſerve, to ſeize upon the Aſſailants and other Ships or Veſſels of that Nation, that ſo firſt unduly ſhall make ſuch Aſſaults or do ſuch Acts of Hoſtility, and the ſame to ſend unto ſome ſafe Port in *England*, to be detained and proceeded againſt, as the Parliament or Council of State ſhall adviſe or direct, to make reparation for the Wrongs and Damages ſuſtained by the *Engliſh*, by occaſion of ſuch undue Aſſaults and Acts of Hoſtility committed againſt them.

And whereas the Dominion of the Seas, hath anciently and time out of mind undoubtedly belonged to this Nation, and that the Ships of all other Nations in acknowledgment of that Dominion, have uſed to take down their Flags, upon ſight of the Admiral of *England*, and not to bear it in his Preſence; You are as much as in you lieth, and as you find your ſelf and the Fleet of ſtrength and ability, to do your Endeavours to preſerve the ſaid Dominion of the Sea, and to cauſe the Ships of all other Nations to ſtrike their Flags, and not to bear them up in your Preſence, and to compel ſuch as are refractory therein, by ſeizing their Ships and ſending them in to be puniſhed, according to the Laws of the Sea, unleſs they ſubmit and yield ſuch Obedience,
*XX. and make ſuch repair as * you ſhall approve of; But yet not-
76. withſtanding, albeit the ſaid Dominion of the Sea be ſo ancient and indubitable and concerneth the Honour and Reputation of this Nation to uphold the ſame, We would for all that, that you ſhould in this Expedition, engage the Fleet in any Peril or Hazard for that particular, ſo that if it ſhould happen you ſhould be oppoſed therein, by ſuch a conſiderable Force as the ſame might prove dangerous, then to forbear the preſſing thereof, and take notice who they were that did not, that at ſome better opportunity they may be brought hereafter thereunto.

And whereas there is put on Board the *Conſtant Warwick*, the Sum of 3000 *l.* of *Spaniſh* Money, and 1000 *l.* in *Engliſh* Money, to be employed for the uſe of the Fleet by your Order, as alſo ſeveral Letters of Credit given you, for the taking up the Sum of 10000 *l.* in *Italy*, *Spain*, and other places, for the better accommodation of the Fleet under your Command, with Victuals and other incidents that may attend the Service, which at pre-

Commandant étranger, commis ou autoriſé par quelque Prince ou Etat étranger, ſe joignit avec leurs Vaiſſeaux à ladite Flotte revoltée (ce que nous eſperons qui n'arrivera pas), vous n'épargnerez pas malgré cela (ſi vous vous trouvez vraiſemblablement aſſez forts, avec la Flotte équipée par le Parlement) les ſuſdits Revoltés, mais les combattrez & les pourſuivrez, avec le ſecours de Dieu, juſqu'à ce que vous les aiez détruits. Et au cas que leſdits Vaiſſeaux étrangers aſſiſtent ſur cela leſdits Revoltés, ou vous attaquent, vous les combattrez de même, les detruirez ou ſurprendrez, ſelon qu'il plaira à Dieu de vous en donner la force. Mais ſi après la fin du combat il vous arrive de prendre quelques Etrangers, qu'il ne s'en faſſe aucun maſſacre de ſang froid, mais qu'ils ſoient gardés & traités civilement comme Priſonniers de Guerre, & envoyés en Angleterre, *pour y reſter en priſon juſques à ce qu'il en ſoit autrement diſpoſé par le Parlement ou le Conſeil d'Etat.*

Et au cas qu'il ſe rencontre que leſdits Revoltés reçoivent quelque ſecours imprévu, ou que l'on envoie pluſieurs Vaiſſeaux pour ſurprendre nos Vaiſſeaux Marchands ou préjudicier à cette Republique; alors & en tel cas, vous ſerez & êtes mis en état par les Inſtructions préſentes (ſuivant que les Lords Amiraux d'Angleterre *l'ont été ci-devant en pareil cas), d'appeller à votre ſecours & d'engager à ſe joindre à vous, d'arrêter & d'employer quelques Vaiſſeaux Marchands* Anglois *que ce ſoit, pour ſe battre ou ſe défendre pour la protection & le bien de cette Republique; & on leur enjoint par ces Inſtructions-ci d'obéir à tous vos ordres, ſous peine d'être punis ſeverement, s'ils y manquent en quelque ſorte.*

De plus, s'il arrivoit que ladite Flotte revoltée ou quelques-uns de ſes Vaiſſeaux fuſſent vendus par leur Commandant en Chef, ou par quelques-uns de leurs Capitaines ou autres perſonnes quelconques, à quelque Prince ou Etat étranger, ou à quelqu'un de leurs Miniſtres ou Sujets, ou arrêtés ſous quelque prétexte, vous ne laiſſerez pas pour tout cela de les ſaiſir, bruler, détruire ou ſurprendre, partout où vous pourrez, mais vous y procederez efficacement, & leur ſignifierez que ces Vaiſſeaux ſont partie de la Flotte d'Angleterre, *& des propres Vaiſſeaux du Parlement, & qu'ils ont été emmenés en trahiſon par ces Rebelles perfides, qui n'ont aucun droit ſur ces Vaiſſeaux, ni pouvoir de les vendre: & que la Commiſſion que vous tenez du Parlement vous enjoint de les redemander, en quelque lieu qu'ils ſoient, & de les leur ſaiſir & les envoyer en* Angleterre.

Et d'autant que par un Acte fait & publié le 17 d'Avril 1649. *ce Parlement a déclaré, qu'il ſe propoſoit de maintenir & d'obſerver, & qu'il étoit prêt à renouveller les Ligues & l'Amitié qu'il y avoit entre la Republique & les Nations, Royaumes & Etats étrangers, & que cependant il n'a point été publié juſques ici de Déclaration ſemblable par ces Royaumes & Etats étrangers, ou de leur part; vous vous gouvernerez & comporterez, vous & cette Flotte, envers les Nations, Princes & Etats étrangers, anciennement en Ligue & Amitié avec la Nation* Angloiſe, *de façon que vous ne les moleſterez ou n'empêcherez ni eux ni aucun de leurs Sujets, par des actes d'hoſtilité, ſi ce n'eſt dans les cas ſeulement, où les Vaiſſeaux ou Sujets de quelqu'un de ces Princes ou Etats étrangers ſe joindront auxdits Revoltés, ou vous attaqueront les premiers, ou commettront de tels actes d'hoſtilité contre votre dite Flotte ou quelques-uns de ſes Vaiſſeaux, ou contre quelques-uns des autres Navires ou Vaiſſeaux de cette Nation; en quels cas (vu qu'il eſt permis, par le Droit de la Nature & des Gens, de ſe défendre ou de ſaiſir par voie de repreſailles pour la reparation des actes de violence ou d'injuſtice, ſans rompre ou violer la Ligue ou l'amitié contractée avec une Nation), vous ſauverez & defendrez donc en pareils cas ceux des Navires ou Vaiſſeaux* Anglois *qui ſeront ainſi aſſaillis, ſelon que l'occaſion s'en preſentera, & vous ſaiſirez aux Agreſſeurs & aux autres Navires ou Vaiſſeaux de cette Nation, qui vous attaquera ainſi contre toute raiſon la premiere, ou qui commettra de tels actes d'hoſtilité, leurs Vaiſſeaux, & les envoyerez en quelque Port ſur de* l'Angleterre, *pour y être retenus, & pour qu'on procede contre, ſelon que le Parlement ou le Conſeil d'Etat en aviſera ou ordonnera, pour la reparation des injuſtices & des pertes qu'a ſouffertes* l'Angleterre *à l'occaſion de ces attaques & actes d'hoſtilité, commis contre elle d'une maniere illégitime.*

Et d'autant que l'Empire des mers a anciennement & de tems immémorial appartenu ſans contredit à cette Nation, & que les Vaiſſeaux de toutes les autres Nations, en reconnoiſſance de cet Empire, ont eu coutume de baiſſer leurs Pavillons, à la vue de l'Amiral d'Angleterre, *& de ne pas les porter en ſa préſence, vous ferez autant qu'en vous eſt, & ſelon que vous vous trouverez vous & la Flotte en avoir la force & le moien, vos efforts pour conſerver ledit Empire de la mer, & vous ferez mettre & tenir Pavillon bas aux Vaiſſeaux de toutes les autres Nations devant vous, & vous y forcerez ceux qui le refuſeront avec opiniâtreté, en ſaiſiſſant leurs Vaiſſeaux & les envoyant en* Angleterre, *pour y être punis conformément aux Loix de la Mer, à moins qu'ils ne ſe ſoumettent, vous rendent obéiſſance, & ne faſſent la reparation que bon vous ſemblera. Mais cependant, quoique ledit Empire de la Mer ſoit ſi ancien & ſi indubitable, & que l'honneur & la reputation de cette Nation ſoit intereſſé à le maintenir, nous ne voudrions pas pour tout cela, que dans cette expedition vous engageaſſiez la Flotte dans quelque peril ou danger pour ce ſeul article; en ſorte que s'il arrivoit qu'on s'oppoſât à vous à cet égard avec des forces ſi ſuperieures, qu'il pourroit y avoir du danger pour vous, vous vous abſtiendrez alors d'inſiſter ſur cela, & prendrez garde qui étoient ceux qui ne l'ont pas fait, afin de les y contraindre dans la ſuite, lorſque quelque meilleure occaſion s'en offrira.*

Et d'autant qu'il a été remis à bord du Conſtant Warwick *la ſomme de* 3000 *livres en monnoie* d'Eſpagne, *&* 1000 *livres en monnoie* d'Angleterre, *pour être employées à l'uſage de la Flotte par votre ordre, comme auſſi pluſieurs Lettres de crédit qui vous ont été données pour toucher la ſomme de* 10000 *livres en* Italie, *en* Eſpagne *& dans d'autres endroits, pour mieux pourvoir la Flotte qui eſt ſous vos ordres, de vivres & d'autres choſes qui en dépendent, utiles*

à ce

Ann. D. 1649. An. 1. Car. 2.

preſent cannot be foreſeen or determined. And whereas alſo, there is put on Board the ſeveral Ships the *Tiger*, *John*, *Conſtant*, *Warwick*, *Tenth*, *Whelp* and *Signet* ſeveral petty Proviſions, for Boatſwains and Carpenters Stores, over and above the ordinary allowance of Stores, as a Magazine in caſes of neceſſity; you are to take ſpecial care, that the ſame be not ſpent in any ſort unneceſſarily, but diligently kept as a Reſerve for any extraordinary exigent, or time or times of neceſſity, according as it is intended, yet ſo, that when you ſhall, and as often as you ſhall find it behoveful or requiſite for the Service, you calling a Council of War and deliberating thereupon, do with their conſent by Warrant under your Hand, iſſue and expend all or any part of the ſaid Treaſure; and all or any part of the ſaid Stores for the uſe and benefit of the State, or any Ship or Ships under your Command, as the Service may require, which ſaid Warrant or Warrants, ſhall at the end of the Service, be a ſufficient diſcharge to the reſpective Perſons intruſted with the ſaid Treaſure or Stores, upon their reſpective accounts for the ſame.

Laſtly, whereas all particulars cannot be foreſeen, nor poſitive Inſtructions for ſuch Emergents ſo beforehand given; But that many things muſt be left to your prudence and diſcreet Management, as occurrences may ariſe upon the Place or from time to time fall out; You are therefore upon all ſuch Accidents, or any occaſion that may happen, to uſe your beſt circumſpection, and adviſing with your Council of War, to order and diſpoſe of the ſaid Fleet, and the Ships under your Command, as may be moſt advantageous for the Publick, and for obtaining the ends for which this Fleet was ſet forth, making it your ſpecial care, in diſcharge of that great Truſt committed unto you, that the Commonwealth receive no detriment. And ſo to the end you may be enabled to apply your ſelf to any Foreign Prince or State, or any of their Miniſters for uſe of their Ports or buying of Proviſions, or ſupply of any thing that may be needful or requiſite, there are ſpecial Letters of Credence delivered you to make uſe of as you may have occaſion.

Whitehall,
17th *January* $16\frac{49}{50}$.

To Colonel Popham *and Colonel* Blake, *two of the Gentlemen at Sea.*

Ann. D. 1649. An. 1. Car. 2.

à ce ſervice, & qui ne peuvent pour le préſent être prévues ou déterminées. Et d'autant auſſi qu'il a été remis à bord des différens Vaiſſeaux, le Tigre, *le* Jean, *le* Conſtant Warwick, *la* Dime, *le* Petit Chien *&* *le* Jeune Cigne, *pluſieurs petites Proviſions pour les Boſſemans & Charpentiers, outre les Proviſions que l'on accorde ordinairement comme un Magaſin en cas de beſoin; vous prendrez un ſoin particulier qu'elles ne ſoient pas conſumées en quelque façon ſans néceſſité, mais gardées avec ſoin comme en réſerve pour quelque occaſion extraordinaire ou tems de beſoin, ſuivant ce qu'on s'eſt propoſé; pourvu cependant que lors & auſſi ſouvant que vous le trouverez néceſſaire, ou requis pour le ſervice, après avoir convoqué un Conſeil de Guerre & deliberé ſur cela, vous faſſiez de ſon conſentement, par ordre ſous votre ſignature, debourſer & depenſer tout ledit argent ou partie, & employer toutes leſdites proviſions ou partie, à l'uſage & à l'utilité de l'Etat, ou de quelque Vaiſſeau ou Vaiſſeaux qui ſont ſous votre commandement, ſelon que le ſervice pourra le requerir; lequel dit Ordre ou Ordres vous ſerviront, à la fin du ſervice, de decharge ſuffiſante auprès des perſonnes reſpectives qui ont en garde ledit argent ou leſdites proviſions, aux comptes qu'ils rendront reſpectivement pour cela.*

Enfin, d'autant que toutes les circonſtances particulieres ne peuvent être prévues, & qu'on ne peut ainſi d'avance donner des Inſtructions poſitives pour des cas imprévus; mais que diverſes choſes doivent être laiſſées à votre prudence pour les ménager diſcretement, ſelon que les occurrences pourront ſurvenir ou ſe rencontrer ſur les lieux: vous employerez pour cet effet, dans toutes telles rencontres ou dans toute occaſion qui ſe préſentera, votre meilleure prudence, & après avoir aviſé avec votre Conſeil de Guerre, vous ordonnerez & diſpoſerez de ladite Flotte & des Vaiſſeaux qui ſont ſous votre commandement, de la maniere qui ſera la plus avantageuſe au Public & à obtenir les fins pour leſquelles cette Flotte a été équipée, faiſant votre ſoin principal de vous bien aquitter de l'emploi que nous vous avons confié, pour que la Republique n'en reçoive point de préjudice. Et afin que vous puiſſiez de même être mis en état d'avoir recours à quelque Prince ou Etat étranger, ou à quelqu'un de leurs Miniſtres, pour faire uſage de leurs Ports, ou pour acheter quelques proviſions ou quelque renfort de choſes qui pourroient être néceſſaires ou requiſes, il vous ſera délivré des Lettres particulieres de Créance pour en faire uſage, ſelon que vous en aurez occaſion.

Whitehall,
le 17 Janvier, $16\frac{49}{50}$.

Aux Colonels Popham *&* Blake, *deux des Officiers de Mer.*

---

* XX. 577.

* *To Colonel* Popham, *and Colonel* Blake, *two of the Generals at Sea.*

Gentlemen,

Ann. D. 1649. *Ibidem*, p. 39.

WE have ſent you herewithal, that we conceive neceſſary for the diſpatch of the Fleet appointed to go to the Southwarth *viz.* a Commiſſion for Colonel *Blake*, and Inſtruction for the ſaid Voyage, with Copies of the Articles of the Treaty, both with *Spain* and *Portugal*, and ſeveral Letters to be ſent to ſeveral Princes as you ſhall have occaſion. You have alſo encloſed Letters of Credit for Monies to be taken up in thoſe Parts; We conceive now nothing wanting that is to be done here, and therefore deſire you to conſult together, and put that Affair forward with all Expedition. We have furniſhed four thouſand Pounds in Money, and ſent you Bills for five thouſand Pounds for *Spain* and *Portugal*. We have at preſent omitted to ſend you Bills for *Leghorn*, untill we ſhall hear from you: If you have occaſion to go ſo far into the *Straights*, and ſhall ſignify it to us with your deſire to have Bills, We ſhall take order for ſending them unto you.

Whitehall,
24th *Jan.* 1649.

Aux Colonels *Popham* & *Blake*, deux des Commandans pour la Mer.

Meſſieurs,

NOus vous avons envoié, *avec celle-ci, ce que nous trouvions néceſſaire pour l'expédition de la Flotte qui doit ſe rendre vers le Sud, ſavoir, une Commiſſion au Colonel* Blake, *& des Inſtructions pour ledit voiage, avec les Copies des Articles du Traité, tant avec* l'Eſpagne *que le Portugal, & pluſieurs Lettres pour remettre à divers Princes, ſelon que vous en aurez occaſion. Vous trouverez cy-incluſes des Lettres de crédit pour l'argent que vous leverez dans ces quartiers-là. Nous croions que rien ne manque à préſent de ce qui a dû ſe faire ici, & pour cet effet nous ſouhaitons que vous deliberiez enſemble, & expediiez cette affaire avec toute la promptitude poſſible. Nous vous avons fourni quatre mille livres en argent, & vous envoyons des Lettres de change pour cinq mille livres pour* l'Eſpagne *&* *le* Portugal. *Nous avons pour le préſent omis à vous envoier des Lettres de change pour* Livourne, *juſques-à ce que nous apprenions de vous, ſi vous avez occaſion d'aller ſi avant dans le Détroit* de Gibraltar, *ce que vous nous marquerez, comme auſſi, ſi vous ſouhaitez d'avoir des Lettres de change, que nous ordonnerons qu'on vous envoie.*

Whitehall,
24. Jan. 1649.

At the Council of State at Whitehall.

Ordered,

Ann. D. 1649. *Thurlo's Papers, Vol.* 1. *p.* 701.

THAT it be reported to the Parliament, that in purſuance of their Order of the fifth of *December*, This Council hath taken into Conſideration, the buſineſs of the Ship the St. *Clara*, by the ſaid Order referred unto them, and they find, that there was a Civil Action inſtituted in the Court of Admiralty, againſt the Goods in the ſaid St. *Clara*, by Colonel *Randal Manwairing* and Partners, as being the Goods of certain Perſons *Spaniards*, by whom a Ship and Goods of theirs was depredated at Sea; That on the ſaid Action, a Sentence abſolutory was given for the *Spaniards*, from which there was an Appeal by the ſaid Colonel *Manwairing* and Partners to Judges Delegates, where the ſaid Appeal remains undetermined; That until the ſaid Appeal is determined, the Council cannot give any opinion, what is fit to be done, concerning the Goods of the ſaid St. *Clara*, either in reſpect of the ſaid Colonel *Manwairing*, and Partners or the other Pretenders.

In which Affair, that there may be no delay, that the Houſe be deſired to give order to the Judges Delegates, to proceed to the determination of the ſaid Appeal with all convenient ſpeed; But the Council finds, that which way ſoever the Sentence upon the Appeal ſhall paſs, yet the Parliament are obliged by their own Orders to pay the ſaid Monies, to whom the ſame ſhall appear to be due; And therefore that the Parliament be moved, that they will

Au Conſeil d'Etat à *Whitehall.*

Il eſt ordonné,

QUe *l'on faſſe rapport au Parlement, qu'en conſequence de ſon Ordre du cinquieme de* Decembre, *le Conſeil a pris en ſa conſideration l'affaire du Vaiſſeau la* Ste Claire *à lui renvoiée par ledit Ordre; & que le Conſeil trouve qu'il y a un Procès civil inſtitué dans la Cour de l'Amirauté, touchant les effets qui ſe trouvent dans ledit Vaiſſeau la* Ste Claire, *par le Colonel* Randal Manwairing *& ſes Aſſociés, comme étant les effets de certains* Eſpagnols, *qui ont pris ſur Mer un de leurs Vaiſſeaux avec ſes Effets; Que ſur ledit Procès on avoit donné Sentence abſolutoire en faveur des* Eſpagnols, *de laquelle ledit Colonel* Manwairing *& ſes Aſſociés avoient appellé aux Juges Délégués, où ledit Appel reſte indécis; Que juſques à ce que l'affaire dudit Appel ſoit décidée, le Conſeil ne peut donner aucun avis ſur ce qu'il convient de faire, touchant les effets dudit Vaiſſeau la* Ste Claire, *ſoit à l'égard dudit Colonel* Manwairing *& ſes Aſſociés, ou des autres Prétendans.*

Afin qu'il n'y ait point de délai dans ladite affaire, on ſupplie le Parlement d'ordonner aux Juges Délégués de proceder à terminer l'affaire dudit Appel avec toute la promtitude convenable. Mais le Conſeil trouve, que de quelque maniere que la Sentence ſur l'Appel ſoit prononcée, le Parlement ſera cependant obligé, par ſes propres ordres, de paier leſdits deniers, à qui ils paroîtront être dus; & que pour cet effet le Parlement ſoit ſollicité à prendre promte-

ment

ᴀnn. D. 1649. An. 1. Car. 2. will take it into their speedy Consideration, how the said Money may be provided.

Dorſ. 27 *Jan.* 1649.

ment en ſa conſidération, comment leſdits deniers pourront être trouvés. Ann. D. 1650. An. 1. Car. 2.

Dorſ. 27. Jan. 1649.

Order of Council for a Report to the Parliament touching the St. Clara.

SIR,

Ann. D. 1650. Thurlo's Papers, vol. 2. p. 1. *XX. 578. THESE many Days, the Intereſſeds in the Ship and Goods which your Highneſs took and hath contracted to ſell in this Port, they ſollicit His Majeſty (whom God preſerve) for their Right, and which is more, the Right of the Parliament endeavouring to hinder that your Highneſs diſpoſe not of the ſaid Goods in this Kingdom, as is not permitted to be done in the Kingdoms of other * Princes, with whom His Majeſty of *Great Britain* hath great Alliance and Affinity; and becauſe His Majeſty is deſirous, that your Highneſs do go from this Port with all Satisfaction, he hath ordered to make uſe of ſome means, that without Offence to your Highneſs, and with the conveniency of the Intereſſeds, to anſwer and accommodate this their Sollicitation.

Now that they do follow the Councils and Miniſters of the Crown, demanding of them their ordinary Juſtice, it is not poſſible for His Majeſty to hinder them, rather he will be conſtrained to let every one of the Tribunals, to make uſe of their Juriſdiction, in regard the Inconveniencies will be very great, that from the contrary may follow to the Peace and Quietneſs of this Kingdom.

With this Advertiſement, His Majeſty hath commanded me to acquaint your Highneſs on his behalf, that ſo they may not Imbarque and Sequeſter your Goods, and apprehend and proceed againſt the Buyers, That your Highneſs do gather up all aboard your Ships, procuring to haſten your departure with all ſpeed, for that beſides what is related, is much to be eſtranged, that your Highneſs being Anchored in this Port, and ſo long as you do remain in it, you have no power to do Offence to the Ships which follow the Parliament ſide, nor theirs, thoſe that follow the King of *Great Britain*: your Highneſs commands to ſtrike Flags to your Admiral, and do force it with Artillery to be done, as ſucceeded a Ship that went out lately for *Italy*, being a Law and Stile inviolable not to go out of this Port any Ship without Notice and Licence of His Majeſty.

Your Highneſs diſpatched away one ſome Nights paſt, which went out and did conſiderable damage to ſome *Holland* Ships, with whom we have Peace and Amity, which is known to all, and the Kingdom begins to repreſent to His Majeſty with great ſenſe, that there may never come any that do give the leaſt Offence to the Parliament's Party, becauſe of the damage of the Trade, nor that ſhall alter the ancient Laws and Iſles principally with prejudice to the Third Party, and do much complain of what I have already certified your Highneſs, by two Letters of mine, which hitherto have had no ſatisfaction; His Majeſty doth expect that as in what was poſſible for him to do, he hath procured and deſired Reſt and Union, betwixt your Parliament and His Majeſty of *Great Britain*, that your Highneſs would procure and endeavour the like, between him and his Vaſſals, avoiding occaſion of diſcontent to a Kingdom that ſo much content received and entertained; Your Highneſs may be pleaſed to anſwer this Letter with brevity, becauſe His Majeſty doth earneſtly expect an anſwer thereof.

God preſerve your Highneſs many Years.

Palace 27 *Jan.* 1650.

Pero Viera da Silua.

Ordre du Conſeil pour faire rapport au Parlement touchant le Vaiſſeau la *Ste. Claire.*

MONSEIGNEUR,

CES jours paſſés, les Intéreſſés dans le Vaiſſeau & les Effets que votre Alteſſe a pris & qu'elle eſt convenu de vendre dans ce Port, ont ſollicité Sa Majeſté (que Dieu conſerve!) de leur faire rendre juſtice, & ce qui eſt plus, de la faire rendre au Parlement, tâchant d'empêcher que votre Alteſſe ne diſpoſe deſdits Effets dans ce Royaume, comme il n'eſt pas permis de le faire dans les Royaumes d'autres Princes auxquels le Roi de la Grande Bretagne *eſt étroitement allié ou apparenté; & parce que Sa Majeſté ſouhaite que votre Alteſſe parte de ce Port avec toute la ſatisfaction poſſible, elle a ordonné d'employer quelques moiens, qui ſans vous donner offenſe, ſoient agréables aux intereſſés & répondent à leurs ſollicitations.*

A préſent qu'ils s'adreſſent aux Conſeils & aux Miniſtres de la Couronne, leur demandant leur juſtice ordinaire, il n'eſt pas poſſible à Sa Majeſté d'y mettre empêchement, mais elle ſera contrainte de laiſſer faire à chacun de ces Tribunaux uſage de ſa Juriſdiction, eu égard aux grand inconveniens qui naitroient du contraire pour la Paix & la Tranquillité de ce Royaume.

Sa Majeſté m'a ordonné de donner de ſa part ces avis-ci à votre Alteſſe, que votre Alteſſe, afin qu'ils ne puiſſent pas ainſi embarquer & ſequeſter vos effets, ſaiſir les Acheteurs & proceder contre eux, ramaſſe tout à bord de ſon Vaiſſeau, & faſſe en ſorte de hâter ſon départ en toute diligence: car outre ce qui eſt dit, il eſt très ſurprenant, vu que votre Alteſſe étant à l'ancre dans ce Port, & qu'auſſi longtems qu'elle y a demeuré, elle n'avoit aucun pouvoir d'offenſer les Vaiſſeaux qui ſuivent le parti du Parlement, ni ceux du Parlement d'offenſer ceux qui ſuivent celui du Roi de la Grande Bretagne, *Elle ait commandé qu'on mit Pavillon bas devant ſon Amiral, & obligé à cela par des coups de Canon, comme il eſt arrivé à un Vaiſſeau qui partoit dernierement pour l'*Italie, *la Loi & Coutume inviolable étant qu'aucun Vaiſſeau ne doit ſortir de ce Port ſans la connoiſſance & la permiſſion de Sa Majeſté.*

Votre Alteſſe en dépêcha un, l'une de ces nuits, qui ſortit & fit un dommage conſidérable à quelques Vaiſſeaux des Hollandois, *avec qui nous ſommes en paix & en amitié, ce qui eſt connu de tout le monde; & le Royaume commence à repréſenter à Sa Majeſté avec grande raiſon, qu'il ne ſoit jamais permis qu'il vienne quelqu'un qui offenſe le moins du monde le parti du Parlement, à cauſe que le Commerce en pâtiroit, ni qui altere les anciennes Loix & uſages, principalement au préjudice d'un tiers parti; & ſe plaint fort de ce que j'ai déja fait ſavoir par deux de mes Lettres à votre Alteſſe, & ſur quoi il n'y a pas eu juſques ici de ſatisfaction. Sa Majeſté ſe promet que, comme en tout ce qui lui a été poſſible de faire, elle a procuré & deſiré le repos & l'union entre votre Parlement & Sa Majeſté de la* Grande-Bretagne, *votre Alteſſe voudra tâcher de procurer la même choſe entre elle & ſes Vaſſaux, en évitant l'occaſion de donner du mécontentement à un Royaume qui reçoit tant de ſatisfaction. Qu'il plaiſe à votre Alteſſe de répondre en bref à cette Lettre, parce que Sa Majeſté en attend la réponſe avec impatience.*

Dieu conſerve longues années votre Alteſſe.

Au Palais le 27 *de* Janvier, 1650.

Pero Viera da Silua.

For Prince Rupert.

SIR,

Ann. D. 1650. Ibidem, vol. 2. p. 73. *XX. 579. HIS Majeſty, whom God preſerve, having ſeen that Paper which your Highneſs left in his Royal Hands, in which your Highneſs deſires he would declare, if the anſwer which was here given to *Monſieur de Leſly* remains ſtill in force; his Majeſty ordered me I ſhould acquaint your Highneſs on his behalf, that he never did doubt to admit into his Ports, the Ships of the King of *Great Britain*, in the form, which he ordered to ſignify by *Monſieur de Leſly*, rather he doth much admire your Highneſs ſhould make this doubt, being of his Majeſty's Part there hath been no alteration; And if your Highneſs doth make it by reaſon of what ſome days paſt I did communicate to your Highneſs coming for this Kingdom, ſhould take in the mouth of its Bar or Treer, whereunto the Ships which were bound unto it, from its Conqueſts and other Ships of Trade, and ſhould enter with them into this Port, and would make Sale of them in it, and to be four Months with a Navy ſo conſiderable a frightning and cauſing to fly away the Ships of Trade, to the great prejudice of this Crown and complaint of its Vaſſals, that I ſhould advert this to your Highneſs, that from this my anſwer could not be formed, the refferred * doubt, for your Highneſs underſtands very well, that by reaſon of theſe and other things, that your Highneſs hath practiſed, being in the Port, the Commerce of this Kingdom hath been hindred, with the oppreſſion, clamour and the irreparable damage of its People, which is directly contrary to the anſwer

Au Prince *Robert.*

MONSEIGNEUR,

LE Roi, qu'il plaiſe à Dieu de conſerver, ayant vu le Papier que votre Alteſſe lui laiſſa entre les mains, & dans lequel elle demande qu'il lui plaiſe de déclarer ſi la réponſe qui avoit été donnée ici à Monſ. de Leſly *reſtoit encore dans ſa force, m'a ordonné que je fiſſe ſavoir de ſa part à Votre Alteſſe, qu'il n'avoit jamais été en doute d'admettre dans ſes Ports les Vaiſſeaux du Roi de la* Grande-Bretagne, *en la maniere qu'il a ordonné de le notifier par Monſieur de* Leſly: *il eſt plutôt fort ſurpris que votre Alteſſe forme ce doute, n'y aiant eu de la part de Sa Majeſté aucun changement. Et ſi votre Alteſſe forme ce doute à cauſe de ce que je lui communiquai il y a quelques jours à ſa venue dans ce Royaume, ſavoir qu'elle ne devoit pas ſe mettre à l'embouchure de ſon Port de Barre, où les Vaiſſeaux étoient retenus par ſes priſes & autres Vaiſſeaux marchands, & qu'elle devoit entrer avec elles dans ce Port & les y vendre, ni être quatre mois avec une Flotte ſi conſidérable à effrayer & faire fuir les Vaiſſeaux marchands, au grand préjudice de cette Couronne & aux plaintes de ſes Vaſſaux; que je lui fiſſe remarquer qu'on ne peut former de ma réponſe le doute rapporté: car votre Alteſſe ſait très bien, qu'à cauſe de ces choſes & d'autres qu'elle a miſes en pratique étant dans ce Port, le commerce de ce Royaume a été interrompu, à l'oppreſſion & au dommage irréparable de ſon Peuple qui en a crié, ce qui eſt directement contraire à la réponſe qui a été donnée à Monſieur de* Leſly; *car dans cette réponſe on ſe propoſoit le Commerce, l'Amitié, & la Neutralité entre les Nations alliées, & la ſu-*

Ann. D. 1650. *An.* 2. *Car.* 2.

anſwer which was given to *Monſieur de Leſley*, for in it, in the firſt place is reſolved, the Commerce, Amity and Neutrality of the Nations allied, and the ſafety of the Kingdom; ſo that, Sir, though Ships of Commerce of the King of *Great Britain*, may all come to his Majeſty's Ports to make Sale in them, the Goods they bring, and the Ships of War alſo may make Sale of what they bring aboard them; yet they muſt not enter into the ſaid Ports being more than four Ships, and thoſe, when they enter, ſhall remain in Port only for the time of 15 or 20 days, in the which, they ſhall ſell their Goods, fit their Ships and provide them with Victualling, but they may not enter into theſe Ports if they bring Prize Ships taken near to our Bar, or that came directly for our Ports, for the offence which it will cauſe to the Commerce, and great damage to the Vaſſals of this Kingdom, againſt which, it was agreed in the anſwer that was given to *Monſieur de Leſley* as is aboveſaid, all his Majeſty hath tolerated for this time for the Love he bears to the King's Majeſty of *Great Britain*, and reſpect to the Perſon of your Highneſs.

God preſerve your Highneſs many Years.

Palace 18 of *March*, 1650.

Pero Viera da Silua.

ſureté du Royaume; ainſi, Monſeigneur, quoique les Vaiſſeaux commerçans du Roi de la Grande-Bretagne *puiſſent tous entrer dans les Ports de Sa Majeſté pour y vendre les effets qu'ils apportent, & que les Vaiſſeaux de Guerre puiſſent vendre ce qu'ils ont à bord, il ne leur eſt pas permis cependant d'entrer plus qu'à quatre dans leſdits Ports, & ceux-là lorſqu'ils y entrent ne doivent reſter dans le Port que pendant quinze ou vingt jours ſeulement, pour y vendre leurs effets, ſe radouber & ſe pourvoir de vivres; mais il ne leur eſt pas permis d'entrer dans ces Ports, s'ils emmenent des Vaiſſeaux ou des priſes faites proche de notre Barre, ou qui venoient directement de nos Ports, à cauſe du tort que cela feroit à notre Commerce, & du grand dommage qu'en recevroient les Vaſſaux de ce Royaume; & le contraire a été convenu dans la réponſe qui fut donnée à Monſieur de* Leſley, *comme il eſt mentionné ci-deſſus. Sa Majeſté a toleré le tout pour cette fois, à cauſe de l'amitié qu'elle porte à Sa Majeſté le Roi de la* Gande-Bretagne, *& du reſpect qu'elle a pour la perſonne de Votre Alteſſe.*

Dieu conſerve longtems votre Alteſſe.

Au Palais le 18 *de* Mars 1650.

Pero Viera da Silva.

Ann. D. 1650. *An.* 2. *Car.* 2.

A Paper to the King of Portugal *concerning the Ships and Goods of* English *Merchants of the 15th of* April 1650.

Mémoire préſenté au Roi de *Portugal*, touchant les Vaiſſeaux & Effets des Marchands *Anglois* le 5 *d'Avril* 1650.

Ann. D. 1650. *Thurlo's Papers, Vol.* 2. *p.* 78.

THAT your Majeſty will be pleaſed to give way, that the Goods and Ships properly belonging to any *Engliſh* Merchants, and violently taken from them by the Revolted Ships under Command of P. *Rupert*, may be reſtored to the right Owners, or that your Majeſty will ſuffer your Courts of Juſtice to be free and open, that ſo they may recover them by Law, and that the Goods of thoſe Merchants that have been thus taken and brought unto your Majeſty's Cuſtom-houſe, may no more of them be diſpatched and carried away, unleſs it be for the uſe of the right Owners.

Qu'il plaiſe à Votre Majeſté de permettre que les Vaiſſeaux & les Effets appartenans en propre à quelques Marchands Anglois, *& qui leur ont été pris par force par les Vaiſſeaux revoltés qui ſont ſous le commandement du Prince* Robert, *puiſſent être reſtitués aux vrais Propriétaires; ou que Votre Majeſté ſouffre qu'ils aient un libre accès à ſes Cours de Juſtice, afin qu'ils les puiſſent recouvrer par les Loix; & que des Effets de ces Marchands qui ont été ainſi pris & apportés à la Douane de votre Majeſté, il n'y en ait plus d'expédiés ni d'emportés, à moins que ce ne ſoit à l'uſage des vrais Propriétaires.*

SIR,

MONSIEUR,

Ann. D. 1650. *Ibidem, p.* 41.

THE Parliament hath received your Letters from Aboard the *George* in the Bay of *Weyres* of the 29th of *March*, and thereby underſtand of your being arrived there in ſafety, and of Prince *Rupert* his being ſtill there, and hope you will be able to prevent his further Proceedings in his Piracies, to the diſturbance of Trade and Commerce, and although you could not fall on them at firſt for want of Wind, yet we doubt not, but a fit opportunity will be offered you, for proſecution of your former Inſtructions, or ſuch other as you may herewith receive from the Council of State, to whoſe conſideration the Parliament hath referred the Letters and other Papers by you ſent and from whom you will receive further and more particular directions.

This being all which at preſent is appointed to be ſignified unto you by

12 *April* 1650. SIR your

To *Colonel Blake*,

Signed by Mr. *Speaker*.

Le Parlement a reçu vos Lettres écrites à bord du George, *le* 29 *de* Mars, *dans la Baye de* Weyres, *qui lui ont appris que vous étiez arrivé là heureuſement, & que le Prince* Robert *y étoit toujours; & il eſpere que vous ſerez en état d'empêcher que ce Prince ne paſſe outre dans ſes pirateries, qui interrompent le Commerce; & quoique vous ne puiſſiez pas l'attaquer, faute de vent, nous ne doutons pas cependant, que vous ne rencontriez une occaſion favorable pour exécuter vos précédentes Inſtructions, ou telles autres que vous recevrez avec celle-ci du Conſeil d'Etat, à la conſidération duquel le Parlement a renvoyé les Lettres & les autres Papiers par vous envoyés, & duquel vous recevrez, outre cela, pluſieurs ordres particuliers.*

Voilà tout ce que pour le préſent j'ai ordre de vous déclarer.

Le 12 d'Avril 1650. MONSIEUR, Votre.

Au Colonel Blake.

Signée par Mr. l'Orateur.

---

*XX. 580.

* *A ſecond Paper to the King of* Portugal, *concerning his Order, that no more* English *Men of War ſhould come into his Harbour, and ſome Inſolencies committed by* Rupert's *Men of the 15th of* April 1650.

Second Mémoire préſenté au Roi de *Portugal*, touchant l'ordre qu'il a donné, d'empêcher les Vaiſſeaux de Guerre *Anglois* d'entrer dans ſon Port, & touchant quelques inſolences commiſes par les Vaiſſeaux du Prince *Robert*, le 15 *d'Avril* 1650.

Ann. D. 1650. *Thurlo's Papers, Vol.* 2. *p.* 79.

I Had notice given me by the Secretary of State, of your Majeſty's Order to your Forts, that they ſhould ſuffer no more *Engliſh* Men of War to come into your Harbour, which I have acquainted our General with, who was rather in expectation of your Majeſty's anſwer to his Propoſals, made to your Commiſſioners by the Vice-Admiral, and not a little ſurpriſed at this Order, whereby he conceives our Fleet debarred of all manner of Aid, and our Enemies open and free to receive what Succour ſhall be ſent them, by any Nation except *Engliſh*; his deſire is, your Majeſty will be pleaſed to give him a ſpeedy and poſitive anſwer to thoſe Propoſals.

That the Parliament of *England* was in good hopes, your Majeſty nor any other of the Allies or Confederates of the State of *Ingland*, would have given the leaſt Protection to their Enemies, and declared Traytors, the revolted Ships, under the Command of Prince *Rupert*, who being Pirates and Deſtroyers of all Trade (as evidently appears by their late Violences and Outrages, committed againſt *Engliſh* Merchants) ought by the Law of Nations not to be protected, but diſcountenanced and eſteemed Enemies to Mankind.

That it is an exceeding great grief to all true hearted *Engliſhmen*, Merchants in this Town, to ſee your Majeſty's Harbour blocked up by two Fleets, whereby their Trade and Commerce not only at preſent is interrupted, but in danger to be utterly ruined, unleſs your Majeſty, in your Wiſdom find out ſome way to free your Ports of both theſe Fleets.

J'Ai eu avis par le Sécretaire d'Etat de l'ordre que votre Majeſté a donné à ſes Forts, qu'ils ne permiſſent plus à aucun Vaiſſeau de Guerre Anglois *d'entrer dans le Port de* Lisbonne, *& j'en ai informé notre Commandant, qui s'attendoit plutôt à la réponſe de Votre Majeſté ſur ſes Propoſitions faites à vos Commiſſaires par le Vice-Amiral, & qui n'a pas été peu ſurpris de cet ordre, par lequel il comprend que notre Flotte eſt privée de toute ſorte de ſecours, & que le paſſage eſt libre & ouvert à nos Ennemis pour recevoir quelque ſecours que ce ſoit qui leur ſera envoyé de toute Nation, excepté de* l'Angloiſe. *Il demande donc qu'il plaiſe à Votre Majeſté de lui donner une réponſe prompte & poſitive à ces Propoſitions.*

Que le Parlement d'Angleterre *ſe flattoit que Votre Majeſté ni aucun autre des Alliés ou Confédérés de l'Etat* d'Angleterre, *n'auroit donné la moindre protection à leurs Ennemis, & auroit déclaré Traitres, les Vaiſſeaux revoltés qui ſont ſous le commandement du Prince* Robert, *qui étant Pirates & Deſtructeurs de tout Commerce (comme il paroit évidemment par leurs dernieres violences & outrages commis contre des Marchands* Anglois) *ne devoient pas être protégés par le Droit des Gens, mais empêchés, & eſtimés ennemis du Genre-humain.*

Que c'eſt un grief exceſſivement grand pour tous les véritables Anglois, *Marchands dans cette Ville, de voir le Port de Votre Majeſté bloqué par deux Flottes, par où leur Commerce eſt non ſeulement pour le préſent interrompu, mais en danger d'être totalement ruiné, à moins que Votre Majeſté ne trouve dans ſa ſageſſe quelque moyen de délivrer ſes Ports de ces deux Flottes.*

Ann. D. 1650. In. 2. Car. 2.

That insufferable Insolences have been committed of late by some belonging to *Rupert*'s Fleet, not only against some of my Servants, but against *English* Merchants and Captains of Ships, in your Majesty's Service for *Brazil*, who are daily threatned and affronted by these Men, and are in continual fear of their Lives, that our willingness to comply with your Majesty's Commands, not to begin any Act of Hostility in your Harbour, is an occasion of increasing the Affronts and Insolences of these Men.

That our General gave me notice last night, that four of his Men being with some others sent ashore by Order, were set upon *Rupert*'s Men, were beaten and wounded, and afterwards carried aboard the Admiral of the Revolted Ships, whereof one of them being hurt, was set ashore, the other three are still detained Prisoners; That our General looks upon this as an act of Hostility, and therefore being begun by them, he hopes your Majesty will give way according to Agreement, that they defend and right themselves in your Harbour, or that you will be pleased to command them out of your Forts, that they may do it abroad.

Dorf. Read 5 *Junii* 1650.

Que des insolences insupportables ont été commises depuis peu par des gens appartenans à la Flotte du Prince Robert, *non seulement contre quelques-uns de mes Serviteurs, mais contre des Marchands & Capitaines de Vaisseaux* Anglois *au service de Votre Majesté pour le* Brézil, *qui sont journellement menacés & affrontés par ces gens-là, & en crainte continuelle pour leurs vies; que notre disposition à nous soumettre aux ordres de Votre Majesté, savoir de ne commencer aucun acte d'hostilité dans son Port, donne occasion à un surcroit d'affronts & d'insolences de la part de ces gens-là.*

Que notre Commandant m'a donné avis la nuit derniere, que quatre de ses gens ayant été avec quelques autres envoyés à terre par ordre, furent attaqués par des gens du Prince Robert, *battus & blessés, & ensuite conduits à bord de l'Amiral des Vaisseaux revoltés; l'un des quatre a été mis à terre à cause de ses blessures, & les trois autres sont encore détenus Prisoniers; Que notre Commandant regarde ceci comme un acte d'hostilité, & il espere, pour cet effet, qu'ayant été commencé par eux, Votre Majesté permettra qu'ils se défendent & se fassent justice à eux mêmes dans son Port, ou qu'il lui plaise de leur commander de sortir hors de la vue de ses Forts, afin qu'ils puissent se la faire ailleurs.*

Ann. D. 1650. An. 2. Car. 2.

Au Dos: *Lu le* 5 Juin 1650.

Additional Instructions unto Colonel Robert Blake *appointed General of the first Fleet that is gone to the Southward.*

Ann. D. 1650. Idem, 43.

YOU shall remonstrate forthwith to the King of *Portugal*, That those Ships now in his Ports *de facto* commanded by Prince *Rupert*, are of a nature not capable of Neutrality, for that they were a part of the Navy of *England*, in the real and actual possession of the Parliament, armed, equipped and furnished by them in their own Ports, the Mariners being also their own Servants hired by them, and placed in these Ships, in the immediate Service of the Parliament, from which Service and from their Duty, the same Mariners have perfidiously apostatized and made defection, and as Fugitives and Renegadoes have run away with the said Ships, * And the same as Pyrates and Sea Robbers, they have exercised and made Depredations and Spoiles, and by adding to their Numbers the Ships by them taken, were growing to a strength like to prove dangerous to the interruption, if not the destruction of all Trade and Commerce.

XX. Br.

That they are such Fugitives and Renegadoes as have no place in the world, which they can pretend to be their own, nor have any Port of their own whither to carry their Prizes, and where to make shew of any form of Justice, but whatever they can by Rapine and Depredation take, from any whomsoever, like so many Thieves and Pyrates, they truck the same away, where they can get admittance for that Thievish Trade, without bringing the same first to any Adjudication, or making any such proceeding in Courts of Justice, as the Laws and Customs of Nations prescribe to be done by all Fleers of States or Princes, or any Ships going to Sea with lawful Commissions, which being so, it is a certain Rule, *Quod Piratæ & Latrones qui Civitatem faciunt, jure Gentium uti non possunt*, and being as they are *hostes humani generis*, may neither use the Law of Nations, nor are capable of Protection from any Prince.

2. You shall signify the strict charge laid upon you by the Commonwealth of *England*, to surprize or destroy those revolted Ships, wherever you find them.

3. That the Commonwealth of *England* expect from all their Friends and Allies, all manner of Aid and Assistance, in the Prosecution and Recovery of their own Ships, part of their own Navy, from the Hands of their own Fugitives and Piratical Renegadoes, and in particular, they look upon the King of *Portugal*, as one from whom they expect all friendly Offices, and doubt not, but he will be far from countenancing such fugitive Pirates, by affording them Protection in his Ports, or hindring the Commonwealth of *England* to seize upon their own Ships, where they shall find them in the Hands of the same Fugitives, that perfidiously run away with them.

4. That by the late Treaty, as the Commerce is free, as well by Land as by Sea, in all and singular the Dominions, Islands, Havens and Territories of the King of *Portugal*, and that without any safe Conduct or other Licence general or special, as well by Land as by Sea and fresh Waters, as appears by the second Article, and that they may carry in their Ships, Arms, Victuals, &c. out of the Ports of the said King, as in the 11th Article, so is there not through the whole Treaty, any Clause forbidding to repair with a Fleet or Ships of War into those Havens or Territories, upon any just occasion (as the prosecution of fugitive Pirates is most just) nor any Clause, that leave should be asked upon such an occasion.

5. That the Commonwealth of *England* do demand it in Justice from the King of *Portugal*, for Conservation of the Amity betwixt them, to do them Right, by permitting their General to take all manner of Advantages, for seizing upon the said revolted Ships now in his Ports, for the use of the Commonwealth of *England*, the true and undoubted Proprietors, the rather, for that *ex defectu Justitiæ tenentur Reges, & licet non a priori faciendo tamen ex posteriori negligendo, facti sunt participes, ac precipuè qui ad inhibenda latrocinia & piraticam pravitatem, non adhibent ea quæ possunt & debent remedia.*

6. And that unless this Justice be executed, you cannot tell how to answer it to the Commonwealth of *England*, the rather, for that by the Law it is permitted to prosecute such Persons *etiam in alicujus Territorio.*

7. You

Additions aux Instructions données au Colonel *Robert Blake*, Commandant en chef de la premiere Flotte qui est allée du côté du Sud.

VOus *représenterez d'abord au Roi de* Portugal, *que les Vaisseaux qui sont actuellement dans ses Ports, commandés* de facto *par le Prince* Robert, *sont d'une nature à ne pouvoir être neutres, parce qu'ils ont fait partie de la Flotte* d'Angleterre, *que le Parlement, qui en est réellement & actuellement en possession, a armée & équipée dans ses propres Ports, & que les Matelots qui sont sur ces Vaisseaux du Prince* Robert, *y sont encore engagés & placés pour le service immédiat du Parlement, & qu'ils ont abandonné ce service & leur devoir d'une maniere perfide, & se sont sauvés avec ces Vaisseaux comme des Déserteurs & Transfuges, & qu'ils ont exercé & fait, comme Pirates & Corsaires, des Brigandages & Voleries, & sont parvenus, en ajoutant à leur nombre les Vaisseaux pris par eux, à un dégré de force qui vraisemblablement pourroit contribuer, sinon à la destruction, au moins à l'interruption de tout Trafic & Commerce.*

Qu'ils sont de ces Déserteurs & Transfuges qui n'ont aucune Place au monde qu'ils puissent dire leur appartenir en propre, ni aucun Port où mener leurs prises & où ils puissent faire montre de quelque forme de Justice; mais tout ce qu'ils peuvent prendre par leurs Brigandages & Voleries à qui que ce soit, comme autant de voleurs & de pirates, ils le troquent où ils peuvent être admis pour trafiquer de leurs vols, sans l'avoir fait auparavent déclarer de bonne prise, ou sans avoir observé dans des Cours de Justice, les procédures que les Loix & les Coutumes des Nations prescrivent devoir être observées par toutes les Flottes d'Etats ou de Princes, ou par tous les Vaisseaux qui vont en Mer avec Commissions légitimes. Cela étant ainsi, c'est une Regle certaine, Quod Piratæ & Latrones qui civitatem faciunt, Jure Gentium uti non possunt, *& étant comme ils le sont* Hostes humani generis, *ils ne peuvent ni jouir du Droit des Gens, ni être susceptibles de la protection d'aucun Prince.*

2. *Vous signifierez l'ordre exprès que la République* d'Angleterre *vous a donné, de surprendre & de détruire ces Vaisseaux revoltés, par-tout ou vous les trouverez.*

3. *Que la République* d'Angleterre *attend de tous ses Amis & Alliés, toute sorte d'aide & d'assistance, dans la poursuite & le recouvrement de ses propres Vaisseaux, qui font partie de sa Flotte, d'entre les mains de ses propres Transfuges & Déserteurs pirates; & qu'elle regarde en particulier le Roi de* Portugal, *comme un de ceux dont elle attend toute sorte de bons offices, & ne doute pas, qu'il ne soit éloigné de favoriser de tels Pirates fugitifs, en leur accordant de la protection dans ses Ports, ou d'empêcher la République* d'Angleterre *de reprendre ses propres Vaisseaux où elle les trouvera entre les mains de ces Transfuges, qui s'en sont allés avec eux d'une maniere perfide.*

4. *Que comme par le dernier Traité le Commerce est libre, tant par Terre que par Mer, dans tous & chacun des Etats, Iles, Ports & Territoires du Roi de* Portugal, *& cela sans aucun sauf-conduit ou autre Licence générale ou particuliere, tant par Terre que par Mer & Eaux douces, comme il paroit par le second Article; Et que les Vaisseaux de la République peuvent porter des Armes, Vivres,* &c. *hors des Ports dudit Roi, comme le porte l'onzieme Article; de même n'y a-t-il pas dans tout le Traité aucun Article qui défende de se rendre avec une Flotte ou des Vaisseaux de Guerre dans ces Ports-là, pour quelque sujet légitime (tel que celui de poursuivre des Pirates fugitifs) ni aucune Clause pour laquelle on dût en demander permission en semblable occasion.*

5. *Que la République* d'Angleterre *a droit de demander au Roi de* Portugal, *afin de conserver l'amitié entre eux, de lui faire Justice, en permettant au Commandant en Chef de la République de saisir toutes sortes d'avantages pour reprendre lesdits Vaisseaux revoltés, qui sont présentement dans ses Ports, à l'usage de la République* d'Angleterre, *à laquelle ils appartiennent certainement en propre; d'autant plus que* ex defectu Justitiæ tenentur Reges, & licet non a priori faciendo, tamen ex posteriori negligendo, facti sunt participes, ac præcipuè qui ad inhibenda latrocinia & piraticam pravitatem, non adhibent ea quæ possunt & debent remedia.

6. *Et qu'à moins que cette satisfaction ne soit donnée, vous ne sauriez comment en répondre à la Republique* d'Angleterre, *d'autant plus que par la Loi il est permis de poursuivre de telles Personnes* etiam in alicujus Territorio.

7. *Vous*

Ann. D. 1650. *An.* 2. *Car.* 2.

7. You are to remonſtrate to the King of *Portugal*, that we have received notice that ſome Meſſage or Intimation was delivered in his Name, as if he had given order to his Forts, not to ſuffer any more *Engliſh* Men of War to come into the Bay of *Weires*; That we cannot apprehend, upon what ground that intimation ſhould be given or Meſſage ſent, as well for that there is no Clauſe in the Treaty, to forbid the Ships of War of the Commonwealth of *England* to come into that Bay, eſpecially where they have ſo juſt an occaſion as this is, to fetch in their own Ships out of the Hands of thoſe Pirates: As alſo for that the ſaid King having firſt permitted thoſe treacherous fugitive Pirates, to come in thither with thoſe Ships, part of the *Engliſh* Navy, which they ran away withal; It were againſt all Right and Juſtice to deny the Commonwealth of *England* that liberty, to come in with their Ships of War, which the ſaid King hath already given to thoſe Fugitives and Pirates, and therefore you are in the Name of the Commonwealth of *England*, to deſire the ſaid King, that his Ports may be open and * free for them, and that all their Ships of War may have liberty to come into the ſaid Bay of *Weires*, or any other his Ports, and return as they ſhall find Occaſion.

* XX. 582.

8. If the ſaid King of *Portugal* ſhall refuſe or neglect to do you Right in the Premiſſes, then for default of Juſtice from him therein, we refer you to your former Inſtructions.

Whitehall, 20th *April*, 1650.

Ann. D. 1650.

7. *Vous repréſenterez au Roi de* Portugal *que nous avons reçu avis qu'un meſſage avoit été fait en ſon nom, comme s'il avoit donné ordre à ſes Forts de ne plus permettre qu'aucun Vaiſſeau de* Guerre Anglois *vint davantage dans la Baye de* Weires, *& que nous ne pouvons comprendre ſur quel fondement cette notification auroit été faite, ou ce meſſage envoyé, tant parce qu'il n'y a pas de clauſe dans le Traité, qui défende aux Vaiſſeaux de Guerre de la Republique* d'Angleterre *d'entrer dans cette Baye, particulierement lorſqu'ils en ont un auſſi juſte ſujet que celui d'y faire entrer leurs propres Vaiſſeaux, pour ne pas tomber entre les mains de ces Pirates, que parce que ledit Roi ayant auſſi premierement permis à ces Traitres de Pirates fugitifs d'y entrer avec ces Vaiſſeaux qui font partie de la Flotte* Angloiſe *avec leſquels ils ſe ſont auſſi ſauvés, il ſeroit contre tout Droit & Raiſon de refuſer à la Republique* d'Angleterre *la même liberté d'entrer avec ſes Vaiſſeaux de guerre, que ledit Roi a déja donnée à ſes Transfuges & Pirates; Et pour cet effet vous demanderez audit Roi, au nom de la Republique* d'Angleterre, *qu'elle ait une libre entrée dans ſes Ports, & que tous les Vaiſſeaux de Guerre de la Republique ayent la liberté d'entrer dans ladite Baye de* Weires, *ou dans tous ſes autres Ports, & de s'en retourner lorſqu'ils en auront beſoin.*

Ann. 2. *Car.* 2.

8. *Au cas que ledit Roi de* Portugal *refuſe ou néglige de vous rendre juſtice ſur les choſes ſuſmentionnées, nous vous renvoyons alors à vos précédentes Inſtructions.*

Whitehall, *Le* 20 d'Avril 1650.

Inſtructions for Colonel Edward Popham *one of the Generals of the Fleet, and eſpecially appointed to Command the ſecond Fleet that is ordered to go Southward.*

Inſtructions pour le Colonel *Edouard Popham*, l'un des Commandans de la Flotte, & ſpécialement nommé pour commander la ſeconde Flotte deſtinée à aller du côté du Sud.

Ann. D. 1650. *Thurlo's Papers, Vol.* 2. *p.* 47.

YOU are to take into your Charge the Ships hereafter mentioned, *viz.* The *Reſolution*, the *Andrew*, the *Phœnix*, the *Satisfaction*, the *America*, the *Great Lewis*, the *Merchant*, the *Hercules*, and with the ſaid Fleet to make your repair with all expedition (Wind and Weather permitting) into the Port of *Lisbon*, in purſuit of the revolted Fleet, who we are informed, now ride there, as well as the Fleet under the Command of Colonel *Blake*, and for your better Directions herein,

VOus *prendrez ſous votre conduite les Vaiſſeaux ci-après mentionnés, ſavoir, la* Réſolution, l'André, *le* Phenix, *la* Satisfaction, l'Amerique, *le* Grand-Louis, *le* Marchand, l'Hercule, *& vous vous rendrez en toute diligence avec ladite Flotte, autant que vent & le tems le pourront permettre, dans le Port de* Lisbonne, *afin de pourſuivre la Flotte revoltée, qui, comme nous en ſommes informés, y eſt préſentement à l'ancre, de même que la Flotte ſous le commandement du Colonel* Blake; *&, afin que vous puiſſiez mieux vous conduire à cet égard.*

Firſt, We refer you to our former and latter Inſtructions given to Colonel *Blake*, another of the Generals of the Fleet, of which we here give you Copies, deſiring you alſo to do your beſt, for the putting the ſame in full Execution.

Prémierement, nous vous renvoyons à nos précédentes & dernieres Inſtructions données au Colonel Blake *notre autre Commandant de la Flotte, deſquelles nous vous donnons ici Copie, deſirant auſſi que vous faſſiez de votre mieux pour les mettre pleinement en exécution.*

Secondly, You are with all your Power to purſue, ſeize, ſcatter, fight with, ſurprize or deſtroy all and every of the revolted Ships and Veſſels, and all other Ships that have joined with them, or aſſociated with, or adhered to them, they being all Pirates that have infeſted the Seas, and piratically ſpoiled Trade, or ſuch as ſhall aſſociate with or adhere unto them, and therefore you are to purſue them and the treacherous Fugitives, Renegadoes and Sea Robbers therein, and their Adherents, and by God's Aſſiſtance, effectually to ſurprize or deſtroy them whereſoever you can find them.

Secondement, vous pourſuivrez, ſaiſirez, diſſiperez, combattrez, ſurprendrez ou détruirez de tout votre pouvoir, tous & chacun des Vaiſſeaux revoltés, & tous les autres Vaiſſeaux qui ſe ſont joints ou aſſociés avec eux, ou qui leur adherent, vu qu'ils ſont tous Pirates qui ont infeſté les Mers & qui ruinent le Commerce par leurs Pirateries; & vous les pourſuivrez, pour cet effet, eux & les Transfuges perfides, Déſerteurs & Corſaires & leurs Adhérens, & les ſurprendrez & détruirez efficacement, avec l'aſſiſtance de Dieu, partout où vous les trouverez.

Thirdly, And whereas divers of the good People of this Commonwealth, have of late ſuſtained great Loſſes and Damages, by having their Ships and Goods unduly ſeized, pillaged, ſurprized and taken, by divers *French* Ships and *Frenchmen*, Subjects to the *French* King, by which means, the ſhipping of the Nation hath been in ſome meaſure impaired, and the *Engliſh* Trade leſſened; And albeit, all fair Courſes have been taken and obſerved, according to the form of Princes and States in Amity, in ſeeking and demanding redreſs and reparation, yet none could be obtained, but on the contrary, ſeveral of the *French* Ships have unduly ſpoiled other *Engliſh* Ships in the former manner, ſo that according to the Laws and Cuſtoms of Nations, there ought to be *Droit de Marque*, and Letters of Reprizal are grantable:

Troiſiemement, & d'autant que pluſieurs des bons Sujets de cette Republique ont depuis peu ſouffert de grandes pertes & dommages, leurs Vaiſſeaux leur ayant été pris & leurs effets illégitimement ſaiſis, pillés & pris, par divers Vaiſſeaux François *& par des Sujets du Roi de* France, *par où la Navigation de cette Nation a été en quelque maniere alterée, & le Commerce* d'Angleterre *diminué Et quoique l'on ſe ſoit ſervi de toutes les voyes honnêtes, conformément à la maniere d'agir des Princes & des Etats qui ſont en amitié, en demandant reparation, on n'a pu cependant en obtenir aucune; mais qu'au contraire pluſieurs Vaiſſeaux* François *ont pillé contre toute raiſon d'autres Vaiſſeaux* Anglois *de la façon précédente, en ſorte que conformément aux Loix & coutumes des Nations, il doit y avoir* Droit de Marque, *& des Lettres de Repréſailles accordées:*

But in reſpect, that many of the *English* ſo ſpoiled, are not able to undergo the Charge of ſetting forth Ships of their own, to make Seizures by ſuch Letters of Marque: and for that, by the Law uſed amongſt Nations, any State may in ſuch caſe, cauſe Juſtice to be executed by their own immediate Officers and Miniſters immediately, where they find it requiſite:

Mais parce que pluſieurs des Anglois *ainſi pillés, ne ſont pas en état d'équiper des Vaiſſeaux à leurs fraix pour faire des priſes par de telles Lettres de Marque, & que par la Loi en uſage parmi les Nations, chaque Etat peut en pareil cas faire rendre juſtice immédiatement par ſes Officiers & Miniſtres propres & immédiats, où il le trouve requis:*

You ſhall therefore, as in the way and execution of Juſtice, ſeize, arreſt, ſurprike and detain, ſuch Ships and Veſſels of the ſaid *French* King or any of his Subjects, as you ſhall think fit, together with the Tackle, Apparel, Ordinance and Ammunition, and all and ſingular the Monies, Goods, Wares and Merchandizes therein, whereſoever the ſame ſhall be met withal upon the Seas: And the ſame ſo ſeized, arreſted or ſurprized, ſhall ſecure and keep in your Cuſtody, without any manner of waſting and embezzling the ſame or any part thereof, until the Parliament ſhall declare their further Intention concerning the ſame.

Vous ſaiſirez, arrêterez, ſurprendrez & retiendrez, comme par voye & exécution de Juſtice, tous les Navires & Vaiſſeaux dudit Roi de France, *ou de quelques-uns de ſes Sujets, que vous trouverez à propos, conjointement avec leurs Agrès, Artillerie & Munitions, & tout l'argent, les effets, denrées & marchandiſes qui s'y trouveront, par-tout où vous les rencontrerez auſſi ſur Mer: Et après les avoir ainſi ſaiſis, arrêtés ou pris, vous les mettrez en ſureté & les retiendrez en votre garde, ſans y toucher ou à aucunes de leurs parties, juſqu'à ce que le Parlement ait declaré ſon intention ultérieure à leur égard.*

And to the end, that ſuch Ships that you ſhall ſo ſeize, may be proceeded againſt in the Court of Admiralty, according to the Rules and Forms of Juſtice, if the Parliament ſhall ſo * reſolve, you ſhall carefully preſerve all the Cockquets, Bills of Lading, Commiſſions and all other Writings whatſoever, that ſhall be found on board ſuch *French* Ships, and ſhall ſend the ſame to the ſaid Admiralty Court, as alſo two or three of the Principal of every

* XX. 583.

Et afin que l'on puiſſe proceder contre les priſes de Vaiſſeaux que vous ferez ainſi dans la Cour de l'Amirauté, conformément aux regles & formes de la Juſtice, ſi le Parlement le trouve bon ainſi, vous garderez ſoigneuſement tous les Acquits de Douane, Connoiſſemens, Commiſſions, & tous autres Ecrits quelconques qui ſeront trouvés à bord de ces Vaiſſeaux François, *& les envoyerez à ladite Cour de l'Amirauté, comme auſſi deux ou trois des principales*

very such *French* Ship, to be examined in the said Court, if the Parliament shall so direct, that upon due and regular Proceedings, Right and Justice may be done therein.

And whereas there is to be put on board the *Resolution*, One thousand Pounds in *Spanish* Money, as also several Letters of Credit given you for the taking up the Sum of Four thousand Pounds in *Portugal* or in *Spain*, for the better Accommodation of the Fleet under your Command, with Victuals and other Incidents, that may attend the Service, which cannot yet be foreseen or determined; which said Thousand Pounds as well as what is to be received upon the Letters of Credit at *Lisbon*, is to be paid into the Hands of Mr. *Hugh Powell* Deputy-Treasurer of the Fleet, to be issued as is hereafter directed in this Instruction.

And whereas there is also put on board your said Fleet, double Proportions of petty Provisions, for Boatswains and Carpenters Stores, which is above the ordinary Allowance of Stores, you are to take care that the same be not spent in any sort unnecessarily, but diligently kept as a reserve for any extraordinary exigent, or time or times of Necessity, according as it is intended, yet so, that when as often as you shall find it behoveful or requisite for the Service, you calling a Council of War and deliberating thereupon, do with their consent, by Warrant under your Hands issue and expend all or any part of the said Stores and Treasures, for the use and benefit of the State, or any Ship or Ships under your Command, as the Service may require: Which said Warrant or Warrants shall at the end of the Term be a sufficient Discharge, to the respective Persons intrusted with the said Treasure or Stores, upon their respective Accounts for the same.

You are to remonstrate to the King of *Portugal*, that you have received Notice, that some Message was delivered in his Name, as if he had given Order to his Forts not to suffer any more *English* Men of War to come into the Bay of *Weires*; That we do not apprehend, upon what Ground that Intimation was given or Message sent, as well for that there is no Clause in the Treaty, to forbid the Ships of War of the Commonwealth of *England*, to come into that Bay, especially where they have so just an occasion as this is, to fetch in their own Ships out of the Hands of those Pirates, as also for that the said King, having first permitted those treacherous fugitive Pirates to come in thither, with those Ships, part of the *English* Navy, which they run away withal; It were against all Right and Justice, to deny the Commonwealth of *England* that Liberty, to come in with their Ships of War, which the said King hath already given to such Fugitives and Pirates; And therefore you are in the Name of the Commonwealth of *England*, to desire the said King, that his Ports may be open and free for them, and that all their Ships of War may have liberty to come into the said Bay of *Weires*, or any other his Ports, and return as they shall find occasion.

If the said King of *Portugal* shall refuse or neglect to do you Right in the Premisses, then in default of Justice from him therein, you shall seize, arrest, surprize and detain in the way of Justice, all such Ships either Merchants or others belonging to the King of *Portugal*, or any of his Subjects, and secure the same and all the Goods therein, and all the Writings, in the same manner and form, as by the third Instruction given you, concerning the *French*, to be kept till the Parliament shall resolve, what further Directions they will give concerning them, as it is expressed in the said third Instruction.

Whereas all Particulars cannot be foreseen, nor positive Instructions for such Emergents so beforehand given, but that many things must be left to your Prudence and discreet Managements, as Concurrences may arise upon the place or from time to time fall out; You are therefore upon all such Accidents, or any Occasions that may happen, to use your best Circumspection, and advising with your Council of War, to order and dispose of the said Fleet and the Ships under your Command, as may be most advantageous for the obtaining the End for which this Fleet is set forth, making it your special care in discharge of the great Trust committed unto you, that the Commonwealth receive no detriment.

* And to the end you may be enabled to apply your self to any foreign Prince or State, or any of the Ministers, for use XX. of their Ports, or buying of Provisions, or Supply of any thing 84. that may be needful or requisite, there are special Letters of Credence delivered you to make use of as you may have occasion.

You are upon your coming into the Bay of *Weires*, or any other Place where you shall meet with Colonel *Blake*, to shew him these your Instructions, who is hereby authorized and required, to put the same in Execution jointly with you, if you shall continue together, or severally by himself if you find fit for the Service to divide your selves, as well as if the same had been directed particularly to himself.

Whitehall,
25th *April*, 1650.

Personnes de chacun de ces Vaisseaux François, *pour être examinées dans ladite Cour, au cas que le Parlement l'ordonne ainsi, afin que sur des procédures requises & régulieres, Droit & Justice puissent être faits en cela.* Ann. D. 1650. *An.* 2. *Car.* 2.

Et d'autant qu'on doit mettre à bord du Vaisseau la Résolution, *mille Livres Sterling en monnoye* d'Espagne, *comme aussi diverses Lettres de crédit à vous données pour lever la somme de quatre mille Livres Sterling en* Portugal *ou en* Espagne, *afin de mieux accommoder ou pourvoir la Flotte qui est sous votre commandement de vivres & autres choses qui en dépendent & qui peuvent concerner le service, & qui cependant ne peuvent être prévues ni déterminées; lesquelles dites mille Livres Sterling, aussi bien que toutes les sommes qui seront reçues sur les Lettres de crédit à* Lisbonne, *seront remises & payées entre les mains de Monsieur* Hugues Powell *Vice-Trésorier de la Flotte, pour être déboursées comme il est ordonné dans la suite de cette Instruction.*

Et d'autant qu'on a aussi mis à bord de votre dite Flotte une double portion de petites Provisions reservées pour les Bossemans & Charpentiers, outre les Provisions que l'on accorde ordinairement; vous prendrez soin que tout cela ne soit aucunement employé sans necessité, mais soigneusement mis en réserve pour quelque occasion extraordinaire ou tems de besoin, conformément à ce qu'on s'est proposé: bien entendu cependant, que toutes les fois que vous le trouverez nécessaire ou requis pour le service, après avoir convoqué un Conseil de Guerre & déliberé sur cela, vous fassiez de son consentement par ordre sous vos signatures, donner toutes lesdites Provisions & débourser lesdits deniers, en tout ou en partie, à l'usage & à l'utilité de l'Etat, ou de quelque Vaisseau ou Vaisseaux qui sont sous votre commandement, selon que le service pourra l'exiger, lequel dit Ordre ou Ordres vous serviront à la fin du terme, de décharge suffisante, envers les personnes respectives qui ont en garde ledit argent ou lesdites Provisions, aux comptes qu'ils rendront respectivement pour cela.

Vous représenterez au Roi de Portugal *que vous avez reçu avis, que certain message avoit été delivré en son nom, comme s'il avoit donné ordre à ses Forts de ne plus permettre qu'aucun Vaisseau de Guerre* Anglois *vienne dans la Baye de* Weires; *& que nous ne concevons pas sur quel fondement cet avis auroit été donné ou ce message envoyé, tant parce qu'il n'y a aucune Clause dans le Traité qui défende aux Vaisseaux de Guerre de la Republique* d'Angleterre *d'entrer dans cette Baye, singulierement lorsqu'ils en ont un aussi juste sujet que celui-ci d'y faire entrer leurs propres Vaisseaux, pour ne pas tomber entre les mains de ces Pirates, que parce que ledit Roi ayant aussi premierement permis à ces Traitres de Pirates fugitifs d'y entrer avec des Vaisseaux qui font partie de la Flotte* Angloise *avec lesquels ils se sont aussi sauvés, il seroit contre tout Droit & Raison de refuser à la Republique* d'Angleterre *la même liberté d'entrer avec ses Vaisseaux de Guerre, que ledit Roi a déja donnée à ces Transfuges & Pirates; Et pour cet effet vous demanderez audit Roi, au nom de la Republique* d'Angleterre, *qu'elle ait une libre entrée dans ses Ports, & que tous les Vaisseaux de Guerre de la Republique ayent la liberté d'entrer dans ladite Baye de* Weires, *ou dans tous ses autres Ports, & de s'en retourner lorsqu'ils en auront besoin.*

Au cas que ledit Roi de Portugal *refuse ou néglige de vous rendre Justice sur les choses susmentionnées, vous saisirez, arrêterez, surprendrez & retiendrez en ce cas, selon les regles de la Justice, tous les Vaisseaux, soit Marchands ou autres, appartenans au Roi de* Portugal *ou à quelqu'un de ses Sujets, & les mettrez en sureté avec tous les effets & les papiers qui y sont, en la même maniere & façon qu'il est porté par la troisieme Instruction à vous donnée touchant les Vaisseaux* François *qui seront pris, jusqu'à ce que le Parlement ait résolu quels Ordres ulterieurs il donnera concernant ces Vaisseaux, comme il est exprimé dans ladite troisieme Instruction.*

D'autant que tous les cas particuliers ne peuvent être prévus, ni des Instructions positives données par conséquent ainsi d'avance, mais que plusieurs choses doivent être laissées à votre prudence & conduite discrete, selon que les occurrences pourront naitre sur les lieux ou se rencontrer de tems en tems, vous ferez pour cet effet usage, dans tous ces évenemens fortuits ou dans toutes les affaires qui pourront survenir, de votre meilleure prudence, & vous ordonnerez & disposerez, après en avoir avisé avec votre Conseil de Guerre, de ladite Flotte & des Vaisseaux qui sont sous votre commandement, de la maniere qui sera la plus avantageuse pour obtenir les fins pour lesquelles cette Flotte a été envoyée, prenant principalement soin de vous bien acquitter de la charge que nous vous avons confiée, afin que la Republique ne reçoive pas de préjudice.

Et afin que vous puissiez être mis en état de vous adresser à quelque Prince ou Etat étranger, ou à quelques-uns de leurs Ministres, pour faire usage de leurs Ports ou pour acheter des Provisions ou vous pourvoir de quelque chose qui pourra être nécessaire ou requise, on doit vous délivrer des Lettres particulieres de Créance pour en faire usage, selon que vous pourrez en avoir besoin.

A votre arrivée dans la Baye de Weires, *ou dans quelque autre endroit où vous rencontrerez le Colonel* Blake, *vous lui montrerez vos Instructions, & ledit Colonel est aussi autorisé & requis de les mettre en exécution, conjointement avec vous, si vous continuez à rester ensemble, ou séparément par lui-même, si vous trouvez à propos pour le service de vous séparer, comme si elles avoient été adressées à lui en particulier.*

Whitehall,
le 25 d'Avril, 1650.

Ann. D. 1650. An. 2. Car. 2.

An additional private Inſtruction for the Generals at Sea in the Fleet gone to the Southward, to take care of Mr. Vane *the Reſident at* Lisbon.

Thurlo's Papers, Vol. 2. p. 52.

IF upon Conſideration of your laſt Inſtructions, and your preſent Poſture with the King of *Portugal*, you ſhall find you are like to come to a Breach with him, by any Acts you ſhall be neceſſitated to put in Execution, in purſuance of the ſaid Inſtructions, you ſhall firſt ſend for Mr. *Vane* the Reſident there to come on board and ſhew him your Inſtructions, and declare your Reſolutions, that he may give order for ſecuring his Papers, and that his Perſon may be in ſafety with you, againſt any wrong which might be done unto him, or advantage made of him againſt the publick Service.

Whitehall, 25th *April*, 1650.

Ann. D. 1650. An. 2. Car. 2.

Inſtruction particuliere & additionelle pour les Commandans de la Flotte qui eſt allée vers le Sud, pour prendre ſoin de Mr. *Vane* Réſident à Lisbonne.

SI en conſidérant vos dernieres Inſtructions, & le pié ſur lequel vous êtes préſentement avec le Roi de Portugal, *vous trouvez qu'il eſt apparent que vous en veniez avec lui à une rupture, par quelques actes que vous ſerez contraints de mettre en exécution, en conſéquence de vos dites Inſtructions, vous ferez dire premierement à Mr.* Vane, *Réſident à Lisbonne, de venir à bord, & lui montrerez vos Inſtructions & déclarerez vos réſolutions, afin qu'il puiſſe donner ordre de mettre en ſureté ſes Papiers, & que vous puiſſiez mettre à couvert ſa perſonne de tout tort qui pourroit lui être fait, ou de tout avantage qu'on pourroit tirer de lui contre le Service public.*

Whitehall le 25 d'Avril 1650.

A Memorial to the King of Portugal, *concerning ſome* Engliſhmen *being ſlain and hurt by* P. Rupert *himſelf and others of his Company, and their hiring a* Portuguez *Boat with Fireworks, to fire the Vice-admiral, of the 25th* April, 1650.

Ann. D. 1550. *Ibidem, p. 82.*

I Am ſorry y muſt trouble your Majeſty ſo often, but now I am forced to it by the inſufferable and inſolent Carriages of our Enemies, who not contented to commit their barbarous Acts of Cruelty againſt us, make nothing of daily violating your Majeſty's Honour and Authority in your Ports.

Our General hath given me to underſtand, that laſt *Saturday*, there being ſome Men belonging to our Fleet ſent aſhore to fetch Water, one of them was ſlain upon the place, and it is reported by *Rupert* himſelf, who was there preſent, and five of them dangerouſly wounded, three carried away Priſoners, and the reſt narrowly eſcaped; The ſame day they hired a *Portugueze* Boat with two Negroes and an *Engliſhman* in it diſguiſed in a *Portugal* habit, who under Pretence of ſelling Oil, brought a Barrel filled with Fire-works, and therewith intended to fire our Vice-admiral, but by God's great Mercy it was prevented, and the Boat with theſe Men in ſafe Cuſtody. They do daily affront your Majeſty as well as our ſelves, of which I have often made my Complaints to the Secretary of State, and yet can have no redreſs, neither can we relieve our ſelves, our Hands being tied up in reſpect of your Majeſty, which hitherto by us has been kept inviolated.

Our General appeals to your Majeſty for Juſtice (for innocent Blood cries loud) and deſires your Majeſty to determine, whether that cruel Murther, and their wicked Deſign by Fire-balls intended upon our Fleet, be not an Act of Hoſtility, and our Fleet thereby ſet free to attempt the like upon *Rupert*'s Fleet, or to right themſelves otherwiſe as occaſion ſhall ſerve.

*XX. 585. * I ſhall take the boldneſs to make this Obſervation to your Majeſty, That I have ſome cauſe to apprehend, that P. *Rupert* and his Company ſeeing themſelves in a loſt Condition, reſolve to ſtay here on purpoſe to weaken the Amity between the two Nations, and if poſſible to make a Rupture, which God forbid. I ſhall therefore deſire your Majeſty to take it timely into your Conſideration, that ſince by this horrid Murther and wicked Deſign of Fire-balls, they have made themſelves incapable of your Protection, to command them out of your Ports before it be too late, and thoſe Inconveniences fall upon your Majeſty's Kingdom, which otherwiſe cannot be prevented.

Dorſ. Read the 5th of *June*, 1650.

Mémoire préſenté au Roi de *Portugal* touchant quelques Anglois tués & bleſſés par le Prince *Robert* en perſonne, & par quelques autres de ſa compagnie, & une Barque *Portugaiſe* avec des Feux d'artifice qu'ils ont louée pour mettre le feu au Vice-Amiral, du 25 d'*Avril* 1650.

JE ſuis fâché d'être obligé d'importuner ſi ſouvent Votre Majeſté, mais j'y ſuis forcé à préſent par la conduite inſupportable & inſolente de nos Ennemis, qui non contens de commettre des actes de barbarie & de cruauté contre nous, ne font aucun cas de violer tous les jours l'honneur & l'autorité de votre Majeſté dans ſes Ports.

Notre Commandant m'a donné à entendre, que Samedi, *y ayant eu quelques hommes appartenant à notre Flotte envoyés à terre pour aller querir de l'eau, l'un d'eux fut tué ſur la place, & on dit que c'eſt par le Prince* Robert *lui-même qui étoit là préſent, & cinq d'entre eux dangereuſement bleſſés, trois emmenés priſonniers, & le reſte échapé à peine. Le même jour ils louerent une Barque* Portugaiſe *avec deux Negres & un* Anglois *deſſus, qui s'étoit déguiſé ſous un habillement* Portugais, *& qui ſous prétexte de vendre de l'huile, apporterent un baril rempli de Feux d'artifice, par lequel ils avoient projetté de mettre le feu à notre Vice-Amiral; mais par la grande bonté de Dieu, le mal a été prévenu, & la barque avec ces trois hommes ſaiſie & miſe en ſureté. Ils inſultent tous les jours Votre Majeſté auſſi-bien que nous, de quoi j'ai ſouvent fait mes plaintes au Secretaire d'Etat, ſans en pouvoir cependant avoir raiſon; & nous ne pouvons nous la faire nous-mêmes, le reſpect que nous avons pour Votre Majeſté, & que nous n'avons jamais violé juſques ici, nous liant les mains.*

Notre Commandant en appelle à Votre Majeſté pour avoir Juſtice (car le ſang innocent crie à haute voix), & la prie de décider, ſi ce cruel meurtre & leurs mauvais deſſeins de jetter ſur notre Flotte des feux d'artifice n'eſt pas un acte d'hoſtilité, & ſi notre Flotte n'eſt pas en liberté par-là de tenter la même choſe ſur celle de Robert, *ou de ſe faire juſtice à elle-même de quelque autre maniere, quand l'occaſion s'en préſentera.*

Je prendrai la liberté de faire remarquer à Votre Majeſté, que j'ai quelque ſujet de craindre, que le Prince Robert *& ſa Troupe ſe voyant en mauvais état, ne prennent la réſolution de s'arrêter ici, à deſſein d'affoiblir l'amitié entre les deux Nations, & s'il eſt poſſible, de faire une rupture, ce qu'à Dieu ne plaiſe! Je prierai pour cet effet Votre Majeſté de prendre à tems en ſa conſidération, que puiſqu'ils ſe ſont rendus par cet horrible meurtre, & ce mauvais deſſein des Feux d'artifice, indignes de votre protection, de leur ordonner de ſortir de vos Ports avant qu'il ſoit trop tard, & que ces inconvéniens, qui autrement ne peuvent être prévenus, ne tombent ſur le Royaume de Votre Majeſté.*

Dorſ. *Lu le 5 de* Juin 1650.

M. Speaker's Letter to the Reſident at Lisbon.

SIR,

Ann. D. 1650. *Ibidem, p. 42.*

THE Parliament hath received your Letters from *Lisbon* of the third of *April*, whereby they underſtand the ſafe arrival of the Fleet, and of *Rupert* his being there in the River; They alſo have had by your ſaid Letters Information that you have had two ſeveral Audiences of the King, but that as yet, he hath not conſented to deliver up the revolted Ships of the Parliament, which are under the Command of that Pirate *Rupert*, with the reſt of thoſe which he hath taken as Prizes; They doubt not but you will with all inſtance, proſecute the Inſtructions which you have received from the Council of State, or ſuch others as you ſhall receive from them upon this Occaſion; The Parliament having referred to them the Conſideration of your Letter, and the reſt of the Papers ſent from thence, from whom

Lettre de Mr. l'Orateur au Réſident à *Lisbonne.*

MONSIEUR,

LE Parlement a reçu votre Lettre de Lisbonne *du troiſieme* d'Avril, *par où il a appris l'heureuſe arrivée de la Flotte, & que* Robert *eſt là dans la riviere. Il a été auſſi informé par votre dite Lettre, que vous avez eu deux différentes Audiences du Roi; & comme Sa Majeſté n'a pas encore conſenti à livrer les Vaiſſeaux revoltés du Parlement, qui ſont ſous le commandement du Pirate* Robert, *avec le reſte de ceux qu'il a pris, il ne doute pas que vous ne pourſuiviez avec inſtance les Inſtructions que vous avez reçues du Conſeil d'Etat, ou telles autres que vous en recevrez à cette occaſion; le Parlement lui ayant renvoyé la conſidération de votre Lettre, & le reſte des Papiers envoyés d'ici, duquel Conſeil vous recevrez des Ordres plus particuliers ſur cette affaire. Voilà ce qu'on a ordonné que vous fût*

n. D. 650. . 2. r. 2.

whom you will receive more particular Directions in this Affairs: This being that which is appointed to be signified unto you by,

SIR your, &c.

Aprilis, 1650.

To Charles Vane *Esq*; *Resident from the Commonwealth of* England *with the King of* Portugal.

Signed by Mr. Speaker.

notifié par

Monsieur;

Votre, &c.

Avril 1650.

A *Charles Vane* Ecuyer, Résident de la République d'*Angleterre* auprès du Roi de *Portugal*.

Signé par Mr. l'Orateur.

Ann. D. 1650. *An.* 2. *Car.* 2.

An Instruction for Colonel Blake *and Colonel* Popham, *or either of them, to take up Monies.*

nn. D. 1650. *burlo's apers. ol. 2. 53.*

WHEREAS we have given unto you and either of you certain Instructions, to go Southward with the Fleets under your Charge, for prosecution of the Service therein mentioned. And whereas it may so happen, as it will be necessary for you to continue abroad in attendance upon the same, for a longer time then your Victuals or other Provisions are proportioned unto, or by any other Accident may have need of some Supplies, beyond what you have along with you in Monies or Credit. These are to require you, and you are hereby authorized if you find it needful, to take up of any of the Merchants or Factors of this Nation, in any Place where you think fit, or of any other that will give you Credit, such Sums of Money as you shall find necessary for your said Occasions, at the best rates you can get the same, and shall give Bills of Exchange upon this Council, with as much respite of Payment after Sight as you can procure, and we shall take care your Bills shall be accepted, and good and punctual Payment made according to your Agreement.

Whereas we have given you an Instruction of the same Date with this Present, That if the Necessity of the Fleet require it, you should take up Money for the Supply thereof as in the said Instruction is directed, you are yet hereby required, notwithstanding the said Instruction is indefinite and unlimitted, not to take up by virtue of the said Instruction above the Sum of Twenty thousand Pounds, which we have thought fit to design for this Service; And you are not to draw Bills beyond that Value, to the end, they may have Acceptance and Payment with Reputation, as becomes the publick Engagement of this Council.

Whitehall,
29th *April*, 1650.

Instruction aux Colonels *Blake* & *Popham*, ou à l'un d'eux, pour lever de l'Argent.

D'Autant que nous vous avons donné, & à chacun de vous, certaines Instructions, pour aller vers le Sud avec la Flotte sous votre conduite, afin de poursuivre le service qui y est mentionné: Et d'autant qu'il pourroit aussi arriver, que vous seriez obligé de continuer à vaquer à ce service pour un plus long tems que celui auquel vos vivres ou autres provisions sont proportionnés, ou que par quelque autre accident vous pourriez avoir besoin de quelques renforts, outre ce que vous avez déja avec vous en argent ou en crédit: Celle-ci est pour vous requérir, & vous êtes autorisés par la présente, si vous vous trouvez en avoir besoin, à lever de quelques Marchands ou Facteurs de cette Nation, en tout endroit où vous le trouverez à propos, ou de tout autre qui voudra vous donner crédit; telles sommes de deniers que vous jugerez nécessaires pour lesdites occasions, au meilleur marché que vous pourrez les obtenir; & vous donnerez des Lettres de Change sur ce Conseil-ci, à autant de surséance de payement, après les avoir vues, que vous pourrez procurer; & nous aurons soin que vos Lettres soient acceptées & ponctuellement payées, conformément à votre accord.

D'autant que nous vous avons donné une Instruction de même date que la présente, afin qu'en cas qu'il soit nécessaire pour le besoin de la Flotte, vous puissiez lever l'argent pour y subvenir, comme il est ordonné dans ladite Instruction; vous êtes cependant requis par celle-ci, nonobstant que ladite Instruction soit indéfinie & illimitée, de ne pas lever, en vertu de ladite Instruction, au-delà de la somme de vingt-mille Livres sterling, que nous avons trouvé à propos de destiner à ce service; Et vous ne tirerez pas de Lettres qui surpassent cette valeur, afin qu'elles soient acceptées & payées, ou qu'on y fasse honneur, comme il convient à l'engagement public de ce Conseil-ci.

Whitehall,
ce 29 Avril 1650.

---

* XX. 86.

* *Mr.* Fisher's *Letter to the Council of State about Mr.* Ascham's *Murder.*

May it please your Honours,

Ann D. 1650. *ibidem*, . 105.

YOU have formerly had advise of Mr. *Ascham*'s Recovery, and his Dispatch from *Puerto de Santa Maria* near *Cadiz*, and the Security given him by the Duke *de Medina Celi*, for his safe arrival to this Court, to treat with the King concerning the Business for which he was sent, and also to return in Safety in case he were not received.

These are to advise you what hath happened since, (and though extremely sorry I am to be the Relator of so sad an Accident) yet I cannot, neither ought I to omit it.

Please therefore to take notice that the 5th Current about eight of the Clock at Night, we came to *Madrid*, and (for want of better Accommodation) were lodged in an ordinary House of *Posadas* or Lodging, with intention the next Day to seek out a Place more convenient and more secure; to which purpose, the next Morning at about twelve of the Clock (having been employed all the Morning before in other Business) I went to seek a House, leaving Mr. *Ascham* and Signior *Riba* at Dinner, and *Tho. Griffin* the Footman waiting on them. A Lodging very handsome and secure I met with, gave Earnest, and returned with intention instantly to leave the former and carry away our Goods, but being returned, I remain astonished at the unexpected News of the Death both of Mr. *Ascham* and his Interpreter. *Tho. Griffin* aforesaid (who only was present at the Action) relateth it thus, *viz.* Six Men (some habited as Soldiers, others as Citizens) came up Stairs and (knocking only at the Door where they were at Dinner) came in; at their entry they saluted Mr. *Ascham* (but said nothing) with Cap in Hand, and approached the Table, whereupon he rose from the Table, went to meet and salute them also, supposing them to be Friends, and only came there to visit and welcome him to *Madrid*; but contrary to his Expectation the foremost of them and nearest to Mr. *Ascham*, in the very Salutation took him by the Hair, struck him into the Head with a Stiletta; Signior *Riba* also endeavouring an escape, received a Thrust in his Belly, with which Wounds both the one and the other immediately died. Present diligence was made to find out the Murderers, and five of them being retired to a Church, were taken out and imprisoned, on which the King hath advised me by his Secretary of State, he will execute exemplary Punishment, professing extreme Sorrow for the Accident, and great willingness to treat with the Parliament, making search also

Lettre de Mr. *Fisher* au Conseil d'Etat, touchant le meurtre de Mr. *Ascham*.

Qu'il plaise à Vos Grandeurs,

VOus avez eu ci-devant avis du rétablissement de la santé de Mr. Ascham, *& son départ du* Port Sainte Marie, *de même que du sauf-conduit que le Duc de* Medina Celi *lui a donné pour venir surement à cette Cour, afin de traiter avec le Roi touchant l'Affaire pour laquelle il étoit envoyé, & pour s'en retourner de même, en cas qu'il ne fût pas reçu.*

Celle-ci est pour vous marquer ce qui est arrivé depuis, & quoique je sois extrêmement mortifié de vous apprendre un si funeste événement, je ne puis ni ne dois cependant le passer sous silence.

Qu'il vous plaise donc de savoir que le 5 du courant, nous arrivames à Madrid *vers les huit du soir, & que, faute de mieux trouver, nous logeames dans une Maison ordinaire de* Posadas *ou Auberge, dans l'intention de chercher le lendemain un endroit plus convenable; & à ce dessein je fus le lendemain matin vers le midi (ayant été occupé toute la matinée à d'autres affaires) pour chercher une maison, laissant Mr.* Ascham *& le Signor* Riba *à diner, avec le Laquais* Thom. Griffin *qui les servoit. Je trouvai un bel appartement, je donnai des erres, & je m'en retournai dans l'intention d'abandonner sur le champ le précédent & d'emporter nos hardes: mais étant de retour, je fus bien étonné à la nouvelle de la mort de Mr.* Ascham *& de son Interprete. Le susdit* Thomas Griffin *(qui seul fut présent à l'action) l'a racontée ainsi, savoir: six hommes (dont quelques-uns étoient vêtus comme Soldats, les autres comme Bourgeois) monterent, & après avoir seulement frappé à la porte de la Chambre où ils étoient à diner, entrerent: en entrant ils saluerent sans rien dire Mr.* Ascham, *le chapeau à la main, & s'approcherent de la table; sur quoi Mr.* Ascham *se leva de table, fut vers eux & les salua aussi, supposant que c'étoient des amis qui venoient le voir & lui souhaiter la bien-venue à* Madrid; *mais, contre son attente, le plus avancé de tous & le plus proche de Mr.* Ascham, *le prit par les cheveux, dans le tems même qu'il le saluoit, & lui porta un coup de stilet dans la tête; le Signor* Riba *tâchant de se sauver reçut aussi un coup dans le ventre, & ils moururent immédiatement après l'un & l'autre de leurs blessures. On fit sur le champ une exacte recherche pour découvrir les meurtriers, & cinq d'entre eux s'étant retirés dans une Eglise, furent pris & mis en prison; sur quoi le Roi m'a fait savoir par son Secretaire d'Etat, qu'il en feroit faire une punition exemplaire, témoignant un regret extrême de cet accident, & beaucoup de disposition à traiter avec le Parlement, faisant aussi faire des informations pour découvrir*

Ann. D. 1650. *An.* 2. *Car.* 2.

also to find out the Setters on of this so bloody an Action. The Colonel that came with us for Convoy is also imprisoned, for leaving our Company before we were better secured.

Order is taken for the Burial of Signior *Riba* as a Roman Catholick, and that Mr. *Ascham* lie interred in the House where he was slain, decently laid up in a Coffin, which is thought that is used to all Embassadors or Agents dying here, and not being of the same Religion; I am at present in a Knight's House of Quality where I am secure, and express Order from the King that I should be treated with all respect and care of my Person, as if I were the Resident himself. Don *Germo d' La Torre* Secretary of State, asked me in the Name of the King his Master, if I had Power to prosecute the Treaty in behalf of the Parliament, and instead of Mr. *Ascham*; and I answered I had not, but that I would go my self home presently with the *advise*, or stay here and expect the Parliament's Order, which of the two his Majesty should think fit; whereupon he received Order from the King to desire my stay here, until I heard from the Parliament.

Three Expresses are to be sent three several ways both by Sea and Land, for the more certain conveyance of the Advise, and by all three I write to you, and humbly desire you to order how I shall dispose of my self, and what I shall conclude with the King for the Preservation of Peace between both Nations, the continuation of Trade, the prohibiting of any *English* Prizes to be sold in any Port of this King's Dominions, and if brought in, to be seized on for the Owners, and finally an absolute Re-

* XX. 587.

ception and * sole Acknowledgment of what Ambassador the Parliament may hereafter send, and an utter Rejection of *Cottington* as not having Power, Authority or any the least Interest in *England*, *Wales*, *Ireland* or any the Dominions thereunto belonging, all which, I suppose, will easily be granted, if the Parliament will make a League Offensive and Defensive with this King, which is the only Message he expects from them, and without which, nothing will be done in this Court to the Parliament's Satisfaction.

The zeal wherewith I serve them, forceth the declaration of my Opinion, wherein if I have erred, I humbly crave Excuse. Returning to the former Discourse, I must by no means admit to advise you, the Civility and extraordinary Courtesy of the King, and all whom he employed in this Business, the care had in preserving our Goods, which else had been all lost, the order he gave for the delivery of all into my Hands without looking into my Papers, the great care he hath taken for the Security of my Person, and finally, the great Grief he hath expressed (by his Secretary) for this sad Accident, professing how earnestly and with what fervency he desires Treaty with the Parliament, promising that they shall receive all Satisfaction, although the Deed already past cannot be remedied. I know not what are *Cottington's* Pretences in this Court, but I suppose, as yet, he hath not received any Satisfaction; *Hyde* is here also, and *Fanshaw* for Agent; no News of the Fleet at *Lisbon*: God grant them good Success; a multitude of People (as the Custom is here in such Cases) as soon as the Murder was committed entred the House, and some things are missing, which were stole away before the Justice could come, who remains, as well Money as Goods shall be delivered unto me, and an Inventory taken wherewith Mr. *Ascham's* Friends shall rest satisfied for Matter of what he left behind him; If I want Money I will endeavour to value my self on the Bill of Exchange Mr. *Ascham* brought with him. This goes under cover of Don *Alonso de Cardenas* the *Spanish* Embassador, who (if you please) will also convey me your Answer; My Death in particular was threatned, and by some who were my familiar Acquaintance. The Action is proved against all five, and he that killed Mr. *Ascham*, (according to the Testimony of *Tho Griffin* his Man) is one Captain *Williams*, he that killed Signior *Riba* is thought to be one Mr. *Sparkes*, Mr. *William Pawley's* Book-keeper formerly, an University Man and a Captain in the late King's Army; these two were both my Acquaintance when I was last at *Madrid*, the other three I know not; If my coming home be ordered, I suppose then a Frigat from *Lisbon* to *Cales* to meet me, may very well come without prejudicing that Design, for by way of *France* I fear I am not safe. Those that committed that horrid Murder aboveSaid, have took refuge in the *Swetian* Embassador's House, but he (knowing the Villany they had done) would not receive them. Both Mr. *Ascham* and Signior *Riba* are interred in manner as is above mentioned; The King's Secretary of State doth now send for my Letters, what more passeth in this Business my next shall advise you. In the mean time, I leave you and your Counsels to the Protection and Direction of the Almighty, humbly craving Leave and remain,

Your Honours,

Madrid 2th *June* 1650.

most humble Servant;

George Fisher.

virir les Instigateurs de cette sanglante action. Le Colonel qui est venu avec nous pour nous escorter, est aussi emprisonné, pour nous avoir quittés avant que nous fussions tout-à-fait hors de danger. Ann D. 1650. *An.* 2. *Car.* 2.

On a donné ordre d'enterrer le Signor Riba *comme un Catholique-Romain, & que Mr.* Ascham *soit enterré dans la maison où il a été assassiné, & décemment mis dans un cercueil, ce que l'on croit être l'usage pour tous les Ambassadeurs ou Agens qui meurent ici, & qui ne sont pas de ladite Religion. Je suis à présent dans la maison d'un Chevalier de qualité, où je suis en sureté, avec ordre exprès du Roi d'avoir pour ma personne tout le respect & le soin que l'on pourroit avoir pour le Resident même. Don* Germo de la Torre *Secretaire d'Etat m'a demandé au nom du Roi son Maitre, si j'avois pouvoir de la part du Parlement de poursuivre le Traité, au défaut de Mr.* Ascham. *J'ai répondu que je ne l'avois pas, mais que je voulois ou partir présentement pour m'en retourner en* Angleterre *avec l'Avis, ou m'arrêter & attendre ici l'ordre du Parlement, selon que sa Majesté le trouveroit à propos; sur quoi il reçut ordre du Roi de me dire qu'il souhaitoit que je restasse ici, jusques à ce que j'eusse reçu des nouvelles du Parlement.*

Trois Exprès doivent être envoyés par trois différentes routes, tant par mer que par terre, afin que l'avis soit plus surement transmis, & je vous écris par tous les trois, & vous demande humblement d'ordonner comment je disposerai de moi, & ce que je conclurai avec le Roi pour conserver la paix entre les deux Nations, pour continuer le Commerce, pour défendre qu'on ne vende aucunes prises Angloises *dans aucun des Ports des Etats du Roi, & si on les y introduit, de les arrêter pour les Propriétaires; & pour recevoir finalement & absolument & reconnoitre uniquement quelque Ambassadeur que ce soit, que le Parlement pourra envoyer dans la suite, & pour rejetter totalement* Cottington, *comme n'ayant ni pouvoir ni autorité, ni le moindre crédit en* Angleterre, *la Principauté de* Galles *ou en* Irlande, *ou dans aucunes des Terres qui en dépendent. Tout cela, je crois, sera facilement accordé, si le Parlement veut faire une Ligue offensive & défensive avec ce Roi-ci, ce qui est la seule proposition qu'il en attend, & sans laquelle rien ne se fera dans cette Cour à la satisfaction du Parlement.*

Le zèle avec lequel je sers le Parlement m'a forcé à dire mon sentiment; si j'ai erré en cela, j'en demande humblement pardon. Retournant au discours précédent, je ne dois aucunement négliger de vous marquer l'affabilité & les bontés extraordinaires du Roi & de tous ceux qu'il employe dans cette affaire, le soin qu'on a de conserver nos effets qui autrement auroient tous été perdus, l'ordre qu'il a donné de les remettre tous entre mes mains, sans regarder dans mes papiers, le grand soin qu'il a pris de la sureté de ma personne, & enfin le grand regret qu'il a témoigné, par son Secretaire, de ce funeste accident, protestant combien il desire ardemment de traiter avec le Parlement, & promettant qu'il recevra toute satisfaction, quoiqu'on ne puisse pas apporter de remede à l'action commise. Je ne sai quelles sont les prétentions de Cottington *dans cette Cour, mais je crois qu'il n'a reçu encore aucune satisfaction.* Hyde *est aussi ici, &* Fanshaw *pour Agent. Il n'y a aucune nouvelle de la Flotte qui est à* Lisbonne: *Dieu lui accorde un heureux succès! Une multitude de Peuple (comme c'est ici la coutume en pareil cas) entra dans la maison aussitôt que le meurtre eut été commis, & certaines choses manquent, qui ont été volées avant que la Justice ait pu s'y rendre: ce qui reste tant en argent qu'en hardes me sera remis, & il en sera fait Inventaire, avec lequel les Parens de Mr.* Ascham *auront lieu d'être en repos au sujet de ce qu'il laisse. Si je manque d'argent, je tâcherai de me prévaloir de la Lettre de Change que Mr.* Ascham *avoit apportée avec lui. Celle-ci va sous couvert de Don* Alonso de Cardenas, *Ambassadeur d'*Espagne, *qui, s'il vous plait, me fera tenir votre Réponse. Ma vie a aussi été menacée, & par quelques-uns avec qui j'avois des habitudes familieres. L'Action est prouvée contre tous les cinq, & celui qui a tué Mr.* Ascham, *conformément au témoignage de* Thomas Griffin *son Domestique, est le Capitaine* Williams; *& on croit que celui qui a tué le Signor* Riba, *est un nommé* Sparkes, *ci-devant teneur de Livres de Mr.* Guillaume Pawley, *Membre de l'Université & Capitaine dans l'Armée du feu Roi. J'ai connu ces deux-là à mon précédent voyage à* Madrid, *pour les trois autres je ne les connois pas. Si on m'ordonne de m'en retourner, je pense qu'une Frégate allant de* Lisbonne *à* Calais *pourra très bien alors me venir prendre, sans nuire à ce dessein, car je crains que la voye de* France *ne soit pas sure pour moi. Ceux qui ont commis l'horrible meurtre, dont il a été parlé ci-dessus, se sont refugiés dans l'Hôtel de l'Ambassadeur de* Suede; *mais l'Ambassadeur, sachant la mauvaise action qu'ils avoient faite, ne voulut pas les recevoir. Mr.* Ascham *& le Signor* Riba *sont enterrés tous les deux en la maniere dite ci-dessus. Le Secretaire d'Etat du Roi envoye chercher à présent mes Lettres: je vous donnerai avis par ma premiere, de ce qui s'est passé de plus dans cette affaire. En attendant je recommande & vous & vos Conseils à la protection & conduite du Tout-puissant, demandant humblement la permission de me dire,*

De Vos Grandeurs,

Madrid, *le 9 de* Juin 1650.

Le très humble Serviteur;

George Fisher.

* *A Re-*

Rela-

nn D. 1650. n. 2. ar. 2.

Ann. D. 1650. Thurlo's Papers, ol. 2. . 108.

* XX. 588.

A Relation of what hath been done in the Cauſe concerning the Death of the Reſident of England.

CONCERNING the criminal Actions which have vigorously proceeded by the Licentiate *Don Fernando Altamirano* Governor of the Caſſa and Court of his Majeſty, before *Lewis de Reſſa* and *Thomas de Velaſco* the King's Notaries named for the Hall, againſt thoſe that are charged with the Death of *Anthony Aſcham*, *Engliſhman*, and *John Baptiſta de Rivas*, *Genoes*; It is declared,

That on the 17th Day of the Month of *May* laſt paſt, there arrived from * the City *de Puerto de Sancta Maria*, *Anthony Aſcham*, *John Baptiſta de Rivas*, Don *George Fiſher* and *Thomas Griffin*, and in the Company of the *Maeſtro de Campo*, Don *Diego de Moreda*, to whom the Duke *de Medina Celi* had given them in Charge, that he ſhould conduct them and take care of their Safety and Entertainment, and in the Company of two Captains which went to aſſiſt him, and for their Safety; They came to this Court on *Sunday* the 5th of this Month, and Don *Diego de Moreda* lodged them in an Inn, which is in the Street *del Cavallero de Grava*, in the Company of Captain *Villafuerte* and of another Enſign, and he himſelf went to another Inn, by reaſon that there wanted in that Inn, Accommodation to apply Remedies to a great Pain of the Cholick, with a Calenture and Vomiting wherewith he was then much troubled, forbearing to give notice of the Agents coming to whom he was to have given it, till the next day, on which by reaſon of the continuance of his Pains, he would not give it until Noon.

That on *Monday* the 6th Current, there viſited the ſaid *Anthony Aſcham* certain *Engliſhmen*, and he being at Dinner about one of the Clock with *John Baptiſta de Rivas*, there entered into the Inn ſix Men, by their Countenance and Habits Strangers, they went up into his Quarters, and entring into his Chamber killed them both, and coming out with their Swords drawn, fled in all haſte towards the Houſe of the Ambaſſador of *Venice*. That upon Notice, which almoſt immediately the Juſtice had, that there was happened a Murder in the ſaid Inn, he went thither forthwith and found ſtretched out and dead, a Man whoſe Name, Quality, and Profeſſion he knew not then, in regard that the Woman to whom the Houſe belonged, knew him not; *Thomas Griffin* underſtood not *Spaniſh*, and Don *George Fiſher* was not within at that time, and to begin all diligent ſearch and enquiry of the Truth, he ſent unto the Notaries, that they ſhould ſee if he had any Papers in his Pocket, which might give light or knowledge of the Perſon, and by one Paper which they found, the Quality and Function of the Perſon appeared, and the heinouſneſs of the Matter; He gave an Account of what had happened, and of the Circumſtances to the Lord Preſident of the Council, and his Lordſhip ordered, that he ſhould go with all ſpeed and care, and find out the Delinquents, taking them at any peril whenever he found them, and he having Notice that they who had committed the Fact, were retired into the Church of the Hoſpital of St. *Andrew*, he broke open the Doors thereabouts, and entered into the Church at the Veſtry, and found therein five Men Strangers, with Swords by their Sides, and he requiring them to render themſelves, they delivered up their Arms, proteſting in the *Spaniſh* Tongue not well prononced, that they drew them violently out of the Church, the Immunity whereof they ſtood upon, and that they ought to have enjoyed it, for that having ſlain an Enemy of God, and their King and Country, they had done an heroical and lawfull Action; but without ſuffering to ſpeak more he carried them away himſelf to the King's Priſon, where they remained cloſe Priſoners in ſeveral Lodgings or Dungeons, untill three in the Afternoon, having done the Fact about One.

That the Information being made out briefly by one Eye-witneſs, and two immediately next to ſight, with the Extrajudicial of the Parties themſelves their acknowledgment, and the notorious manifeſtation of the whole Act, he took their Confeſſions without prejudice of the Immunity of the Church, and with his Proteſt, of which Confeſſions this is the reſult.

That by Advertiſement in a Letter from *France*, written by a Servant which reſideth in the Service of the dead King's Son, they had underſtood, that to make a Treaty of Union and Correſpondence between the Crown of *Spain*, and the Commonwealth of *England*, there was to come ſhortly to this Court a Miniſter of the Parliament, and that he who was named for this Service, was one of thoſe who had excited with might and main the Sentence of Death which was executed upon the King of *England*, and was one who much perſecuted the *Catholick Roman* Religion, was Author of the Declarations and Books for the Perſecution of thoſe which profeſſed that Religion, and was of a Diſpoſition ſchiſmatical and given to Innovation, and that with great Intention he perſuaded Reaſons of State to the Commonwealth of *England*, to continue the depoſal of the dead King's

* XX. 589. Son, concerning which, he printed * Books juſtifying that Attempt and Reſolution which the Parliament took concerning the King's Death, uſing in his Expreſſions Words very well conſider'd and aviſed.

That being moved with juſt Grief for the Ruin of their Country, the Death of their dead King, the Uſurpation of the Kingdom which belongs to his Son, lifted up with a Zeal befitting Noblemen and loyal Vaſſals, they were inflamed with a deſire of Revenge upon that Miniſter which came as a Perſon, which with greateſt Boldneſs had cooperated in the Actions above rehearſed, and having underſtood by his own Servants and by Intelligences, that this Miniſter was come to this Court, and having got knowledge

Ann D. 1650. An. 2. Car. 2.

Relation de ce qui s'eſt fait dans le Procés touchant la mort du Réſident d'*Angleterre*.

TOUCHANT *l'Action criminelle vigoureuſement pouſſée par le Licentié* Don Fernando Altamirano, *Gouverneur de la Maiſon & Cour de ſa Majeſté, par devant* Louis de Reſſa & Thomas de Velaſco, *Notaires du Roi nommés par la Cour, contre ceux qui ſont accuſés d'avoir tué* Antoine Aſcham, Anglois, & Jean Baptiſte de Rivas, Genois; *Il a été déclaré*,

Que le 17e. jour du mois de Mai paſſé dernierement, Antoine Aſcham, Jean Baptiſte de Rivas, *Don* George Fiſher & Thomas Griffin, *arriverent de la Ville de* Port Sainte Marie, *accompagnés du* Meſtre de Camp *Don* Diego de Moreda, *auquel le Duc de* Medina-Celi *avoit recommandé de les conduire, de prendre ſoin de leur ſureté & de les défrayer ſur la route, comme auſſi de deux Capitaines qui ſe rendirent dans cette Ville auprés du* Meſtre de Camp *pour l'aſſiſter à cet égard. Ils arriverent à cette Cour-ci le Dimanche 5e. de ce mois, & Don* Diego de Moreda *les logea dans une Auberge qui eſt dans la rue* del Cavallero de Grava, *en compagnie du Capitaine* Villafuerte *& d'un Enſeigne; & Don* Diego de Moreda *s'en alla dans une autre Auberge, a cauſe qu'il ne trouvoit pas dans celle-ci la commodité de faire des remedes pour une grande colique accompagnée d'une ardente fievre & de vomiſſemens, dont il étoit alors fort travaillé, remettant juſqu'au lendemain à donner connoiſſance de l'arrivée des Agens à ceux à qui il la devoit donner, & il ne la leur donna même qu'à midi, à cauſe que ſes douleurs continuerent.*

Que le lundi 6e. du courant ledit Antoine Aſcham *fut viſité par un certain* Anglois, *& que lui* Aſcham *etant à diner aux environs d'une heure avec* Jean-Baptiſte de Rivas, *ſix hommes entrerent dans l'Auberge, qui à leur mine & à leurs habits paroiſſoient être des Etrangers: qu'ils monterent dans ſon quartier & étant entrés dans ſa chambre, les tuerent tous les deux, & ſortant l'épée nue, ils ſe ſauverent en diligence vers l'Hôtel de l'Ambaſſadeur de* Veniſe: *que la Juſtice, ſur l'avis qu'elle eut preſque immédiatement après, qu'il s'étoit commis un meurtre, s'y tranſporta ſur le champ, & trouva étendu par terre un homme mort, dont le nom, la qualité & l'emploi lui étoient inconnus, parce que la Maitreſſe du logis ne le connoiſſoit pas*; Thomas Griffin *n'entendoit pas l'*Eſpagnol, *& Don* George Fiſher *n'étoit pas pour-lors à la maiſon: qu'afin de s'informer & de s'enquérir avec tout le ſoin poſſible de ce qui en étoit véritablement, on envoya dire aux Notaires de venir voir ſi ledit Mr.* Aſcham *avoit des Papiers dans ſa poche qui puſſent donner quelque éclairciſſement ou connoiſſance touchant ſa perſonne, & par un Papier qu'ils trouverent, la qualité & l'emploi de la perſonne parurent, comme auſſi l'atrocité du fait. La Juſtice fit auſſi ſon rapport avec les circonſtances de ce qui étoit arrivé au Preſident du Conſeil, qui ordonna qu'elle procederoit avec toute la diligence & le ſoin poſſible à découvrir les coupables, les ſaiſiſſant à tout prix partout où elle les trouveroit; & ayant eu connoiſſance que ceux qui avoient commis le crime s'étoient retirés dans l'Egliſe de l'Hôpital de St.* André, *elle fit enfoncer les portes des environs, entra dans l'Egliſe & trouva dans la Sacriſtie cinq Etrangers avec l'épée au côté, & les ſommant de ſe rendre, ils remirent leurs armes, proteſtant en* Eſpagnol *mal prononcé contre la violence qu'on leur feroit de les tirer de l'Egliſe, ſur les Droits & les Immunités de laquelle ils inſiſterent, en diſant qu'ils en devoient avoir joui, vu qu'ayant tué un ennemi de Dieu, de leur Roi, & de leur Pays, ils avoient fait une action héroique & permiſe; mais ſans leur permettre d'en dire davantage, ils furent emmenés dans les priſons du Roi, où ils demeurerent priſonniers dans différentes Chambres ou Cachots, juſques à trois heures de l'après-midi, le fait ayant été commis aux environs d'une heure.*

Que l'Accuſation ayant été juſtifiée en bref par un témoin oculaire & par deux autres ſurvenus immédiatement après pour voir, comme auſſi extra-judiciairement par l'aveu même des Parties & la notorieté de toute l'action, les Juges prirent leurs Confeſſions, ſans préjudice des Droits & Immunités de l'Egliſe, & avec ſa proteſtation, deſquelles Confeſſions voici le réſultat.

Que par avertiſſement reçu dans une Lettre de France, *écrite par une perſonne qui eſt au ſervice du Fils du feu Roi, ils avoient appris, qu'il devoit venir dans peu à cette Cour-ci un Miniſtre du Parlement, pour faire un Traité d'union & de bonne correſpondance entre la Cour d'*Eſpagne *& la République d'*Angleterre; *& que celui qui étoit nommé pour cet effet, étoit un de ceux qui avoient encouragé de toutes leurs forces à faire prononcer la ſentence de mort qui fut exécutée ſur le feu Roi d'*Angleterre; *qu'il étoit du nombre de ceux qui perſécutoient beaucoup la Religion* Catholique Romaine, *& l'auteur des Déclarations & des Livres pour perſécuter ceux qui profeſſoient cette Religion; qu'il avoit de la diſpoſition au ſchiſme, & étoit adonné à l'innovation; qu'il avoit une forte intention de perſuader par des raiſons d'Etat a la République d'*Angleterre *de continuer à priver du Trône le fils du feu Roi, & qu'il avoit fait imprimer des Livres pour cet effet, juſtifiant le deſſein & la réſolution que prit le Parlement au ſujet de la mort du Roi, & employant dans ſes expreſſions des paroles qu'il avoit bien peſées & ſur leſquelles il s'étoit bien conſulté.*

Qu'étant mus d'un juſte regret de la ruine de leur Pays, de la mort du feu Roi, & de l'uſurpation d'un Royaume qui appartient à ſon fils, & animés d'un zèle convenable à des gens de qualité & à des Sujets fideles, ils furent enflammés du deſir de ſe venger ſur ce Miniſtre, qui étoit venu comme une perſonne qui avec la plus grande hardieſſe avoit coopéré dans les actions ci-deſſus rapportées; & qu'ayant appris de ſes propres domeſtiques, & par des intelligences qu'ils avoient, que ce Miniſtre étoit venu dans cette Cour, &

en

Ann. D. 1650. *An.* 2. *Car.* 2.

ledge of the Houſe where he lodged: thoſe five which are taken, and another which is not yet found, confederated themſelves, whoſe Names, Country, Quality, Age and Condition are as followeth.

Don *John Guillim*, *Engliſhman*, of the Province of *Monmouth*, of the Age of twenty Years, Captain of Foot, Gentleman.

William Exparch, *Engliſhman*, of *Hampſhire*, of the Age of twenty ſix Years, Gentleman.

Don *Edward Halſall*, *Engliſhman*, of the Dutchy of *Lancaſter*, of twenty three Years of Age, Knight.

William Harnett, *Engliſhman*, of *Yorkſhire*, nineteen Years of Age, Trumpetter.

Don *Valentine Proger*, *Engliſhman*, of the Province of *Brecknock*, of Age thirty three Years, Gentleman.

Don *Henry Procher*, abſent.

All the five above-named Soldiers and Officers in the Army of the King of *England*, which being ſworn to unite themſelves and aſſiſt one another in ſuch manner, as by any means and with any danger to ſlay the Miniſter, although they periſhed in the Attempt, without parting from one another, did order the form and manner of executing the ſame in ſuch ſort, as going all together to the Houſe, they ſhould enter the two firſt of them that Place where the Reſident remained, either alone or accompanied, and ſhould kill him, and the ſecond two ſhould ſtand watching at the Chamber-door for any thing that might happen, the two laſt ſhould ſtand at the Street-door to hinder entrance, and to make good their coming forth.

That in Conformity to this, the two firſt entred the Chamber, and found the Reſident at Dinner, in Company of another which ſate at the Table, who was *John Baptiſta*, and *Thomas Griffin* who waited, and they ſaid Gallants, Gallants, welcome, and the Reſident roſe up to ſalute them, but perceiving inſtantly his Danger, drew out a ſmall Piſtol, and Don *Guillim* forward, with one Hand laid hold of the Reſident's Arm wherewith he held the Piſtol, and with the other gave him a Stab in the Breaſt, with which he fell down on the Ground, and between them both they gave him five Wounds of which he died immediately.

That he who ſate at the Table roſe up to fly into another Chamber, and the other two who ſtood in Watch, judging that he went to fetch his Arms, haſted after him and gave him four Wounds of which he died preſently, and this done, they joined themſelves with the other two which now were come up at the Noiſe which the Women of the Houſe made, and all ſix of them together with their Swords drawn went to the Houſe of the *Venetian* Ambaſſador, where they were not admitted, and having parted from Don *Henry*, the five retired to that Place where they were taken, atteſting all of them who confeſſed what hath been related, that their Intention was to kill the Reſident only, and that the Death of him who ſate at Meat with him, was occaſioned by the ſtir he made, which in the apprehenſion of thoſe who killed him, was in order to hinder and offend them, and that to the other Perſon who ſtirred not, they did no harm, neither had they done it to *John Baptiſta* if he had ſate ſtill.

A Charge was drawn up of thoſe Reſults in brief, and of their own Confeſſions, and the Fact was charged upon them, and writing hitherto the Cauſe with what ſpeed might be at the end of ſix Hours, which began to run on *Wedneſday* the eighth of this Inſtant at five in the Morning, with what they denied, and their whole Charge.

This very Day they petitioned their Denegation, and the Court confirmed it for the remainder of the ſame Day and all the next.

*XX. 590.

On the Tenth, the Minors have required Reſtitution, which was granted for half the ſpace allowed for * Proofs, the Witneſſes have ratified, and the Guilty themſelves at Witneſſes one againſt another, the Cauſe will be concluded to Morrow, which is the eleventh, the ſpace of the whole Day; On *Monday* will be definitive Sentence as far as is notified, Cenſures will be in Caſe of Innovation by the ordinary Eccleſiaſtical Judge, and by the Judge of the Chapel Royal, of whoſe Territory, that Church whence they were taken and this Incident may cauſe.

The Malefactors are in their cloſe Impriſonment, not permitted to ſee or ſpeak with them, except their Sollicitors and Advocates, in Preſence of the Judge of the Cauſe, or of the Keeper of the Priſon, who himſelf brings them their Meat. There hath been a Copy given them of the Proceſs twice and . . . . it now to inſtruct them for a Defence; The Buſineſs is carried with that Attention and Severity, which the Importance of . . . . . and all Reſults, there is no matter of Diſcovery which . . . . a judicial Enquiry concerning more of the Accomplices . . , . Don *Henry* who is ſought for with all diligence, and if he appear not, it will be proceeded and determined againſt him, in Conformity to the Laws and judicial Proceedings.

Madrid, 10. *Junii*, 1650.

By the fifth Court or Hall of Council for the Trial of Criminal Cauſes.

The Licentiate Don Fernando de Guevara *and* Altamirano.

eu connoiſſance de la maiſon où il logeoit : ces cinq qui ſont pris, & un autre qui n'eſt pas encore découvert, s'étoient joints enſemble, dont voici les noms, le Pays, la qualité, l'âge & l'emploi.

Ann. D. 1650. *An.* 2. *Car.* 2.

Don Jean Guillim, Anglois, *de la Province de* Monmouth, *âgé de vingt ans, Capi aine d'Infanterie, Gentilhomme.*

Guillaume Exparch, Anglois d'Hampſhire, *âgé de vingt-ſix ans, Gentilhomme.*

Don Edouard Halſall, Anglois, *du Duché de* Lancaſtre, *âgé de vingt-trois ans, Chevalier.*

Guillaume Harnett, Anglois, *de la Province d'*Yorck, *âgé de dix-neuf ans, Trompette.*

Don Valentin Proger, Anglois, *de la Province de* Brecknock, *âgé de trente-trois ans, Gentilhomme.*

Don Henri Procher, *abſent.*

*Tous les cinq ſuſnommés, étant Soldats & Officiers dans l'Armée du Roi d'*Angleterre, *& ayant fait ſerment de s'unir & de s'aſſiſter ſans ſe ſéparer l'un de l'autre, de maniere qu'ils devoient employer tous les moyens & s'expoſer à tous les dangers, duſſent-ils périr dans leur entrepriſe, pour tuer le Miniſtre, reglerent la forme & la maniere de l'exécuter, de façon qu'allant tous enſemble à la Maiſon de Mr.* Aſcham, *les deux premiers d'entre eux devoient entrer dans l'endroit où ſe tenoit ce Réſident, & le tuer, ſoit qu'il fût ſeul ou en compagnie, & que les deux autres devoient attendre à la porte de la chambre, au cas qu'il ſurvint quelque choſe, & les deux derniers devoient ſe tenir à la porte de la rue, pour empêcher qu'on n'entrât & pour favoriſer leur évaſion,*

Que, conformément à cela, les deux premiers entrerent dans la Chambre, où ſe trouverent le Réſident à dîner en compagnie de Jean Baptiſte, *qui étoit avec lui à table, &* Thomas Griffin *qui ſervoit, & ils dirent, Braves, Braves, ſoyez les bien venus; & le Réſident ſe leva pour les ſaluer, mais s'appercevant auſſi-tôt du danger où il ſe trouvoit, il tira un petit piſtolet, & Don* Guillim *s'avançant ſaiſit d'une main le bras de la main dont le Réſident tenoit le piſtolet, & lui donna de l'autre un coup de poignard dans la poitrine, qui le renverſa par terre, & ils lui porterent à eux deux cinq coups, dont il mourut ſur le champ.*

Que celui qui étoit aſſis à table ſe leva, pour s'enfuir dans une autre chambre, & les deux autres qui étoient en ſentinelle, penſant qu'il s'en alloit prendre ſes armes, coururent après lui, & lui porterent quatre coups, dont il mourut d'abord; & ceci étant fait, ils ſe joignirent aux deux autres, qui étoient montés au bruit que faiſoit la Maitreſſe du Logis, & tous ſix s'enfuirent l'épée nue vers l'Hôtel de l'Ambaſſadeur de Veniſe, *où on leur refuſa la porte; & étant partis de chez Don* Henri, *cinq ſe retirerent à l'endroit où ils furent pris, & atteſterent tous en avouant ce qui avoit été rapporté, que leur intention n'étoit que de tuer le Réſident ſeul, & que la mort de celui qui étoit à dîner avec lui, n'avoit été occaſionnée que par le bruit qu'il fit, parce que ceux qui le tuerent craignoient que ce ne fût pour les empêcher & les inſulter; & que pour ce qui étoit de l'autre perſonne, qui ne bougea pas, ils ne lui avoient point fait de mal, ni n'en auroient fait à* Jean Baptiſte, *s'il ſe fût tenu coi.*

On dreſſa une Accuſation de ce réſultat en bref, & de leurs propres confeſſions, & ils furent convaincus du fait, & l'on a écrit juſques ici le Procès avec toute la diligence poſſible dans l'eſpace de ſix heures, qui commencerent à courir le Mécredi *huitieme du courant à cinq heures du matin, avec ce qu'ils nierent & toute leur charge.*

Le même jour ils demanderent leur déſaveu, & la Cour le confirma pour le reſte du même jour & pour tout le ſuivant.

Le dixieme les Mineurs ont demandé Reſtitution, qui leur fut accordée pour la moitié du tems alloué pour les preuves: les témoins ont ratifié, & les coupables eux mêmes comme témoins l'un contre l'autre: la cauſe ſera conclue demain qui eſt l'onzieme, pendant tout le jour. Lundi, *il y aura Sentence définitive, autant qu'il eſt déclaré, & il y aura Cenſures en cas d'innovations par le Juge Eccléſiaſtique ordinaire, & par le Juge de la Chapelle Royale, du Territoire de laquelle cette Egliſe d'où ils ont été tirés, dépend.*

Les Malfaiteurs ſont ſi étroitement reſſerrés, qu'il n'eſt permis à perſonne de les voir, ni de leur parler, excepté à leurs Solliciteurs & Avocats, en préſence du Juge de la Cauſe, ou du Geolier, qui leur apporte lui-même à manger. On leur a donné deux fois Copie du Procès & . . . . . ils vont ſe préparer préſentement à ſe défendre; l'Affaire eſt traitée avec l'attention & la rigueur que l'importance de . . . . . & tout ce qui en réſulte, il n'y a pas occaſion de découvrir qui . . . . . une enquête juridique touchant un plus grand nombre de Complices . . . . . Don Henri *eſt recherché avec tout le ſoin poſſible, & s'il ne comparoit pas, on procédera & décidera contre lui, conformément aux Loix & aux Procédures de la Juſtice.*

Madrid *le* 10. *de* Juin 1650.

Par la cinquieme Cour du Conſeil pour connoître des Cauſes criminelles.

Le Licentié Don *Fernando de Guevara & Altamirano.*

Mr. Fisher *to the Council of State.*

May it please your Honours,

SINCE my last, I have little worth your Notice to advice you, Sentence having not yet passed upon Mr. *Ascham*'s bloody Murderers, who still glory in their Villany, and say that nothing troubles them but my being then absent, and that they sent me not to the .... with the rest; I earnestly expect the Parliament's Resolutions concerning my going or staying, and although my Departure would be (of the two) most safe, yet I resolve (although with apparent Danger of my Life) to comply with their Commands, if they shall order my abode. The Bill of Credit Mr. *Ascham* brought with him (he being dead) will not be accepted, so that unless your Houours procure me Credit, I have neither Money to stay here nor to depart hence, as before I advised you; so I now confirm that the *Spaniards* (tho' generally haters of the Parliament) yet dare not shew it outwardly to their King, who is extream desirous to be at Peace and Friends to the Parliament, and that whoever comes from them will be welcome to all, but only the Malecontents of *England*, *Scotland* and *Ireland*, who are here in abundance, and those (beyond Imagination) extreamly resolute and desperate; I am still a Prisoner with two Guards for the safety of my Person, not daring to stir out of Doors, neither have I any Friend in Town except *Mr. Manton*, who dare not visit me upon peril of his Life. By what I have and do write to you, I hope you know how Businesses stand here for your better Government. God direct all Things for the best. Thus wishing your Honours .... and future Felicity, I rest

Madrid, 21. *June*, *N. S.* 1650.

Your Honours,

most humble Servant,

George Fisher.

Lettre de Mr. *Fisher* au Conseil d'Etat.

Qu'il plaise à Vos Grandeurs,

DEpuis ma derniere, j'ai peu de chose qui soit digne de vous être mandé. La Sentence n'a pas encore été prononcée aux cruels meurtriers de Mr. Ascham, *qui se glorifient cependant de leur infamie, & disent que rien ne leur fait peine, si ce n'est que j'étois alors absent, & qu'ils ne m'ayent pas envoyé au ..... avec le reste. J'attens avec empressemens les résolutions du Parlement, pour savoir si je partirai ou resterai ici; & quoique de partir seroit le plus sûr des deux, je me résous cependant, quoiqu'avec un danger apparent de ma vie, à me soumettre à ses ordres, s'il m'ordonne de rester. La Lettre de Crédit que Mr.* Ascham *avoit apporté avec lui, (lui étant mort) ne sera pas acceptée; ainsi à moins que vos Grandeurs ne me fassent avoir du crédit, je n'ai de l'argent ni pour rester ici, ni pour en partir, comme je vous l'ai marqué ci-devant. Je confirme aussi présentement, que quoique les* Espagnols *haïssent généralement le Parlement, ils n'osent cependant le faire paroitre extérieurement à leur Roi, qui souhaite extrêmement d'être en paix & en amitié avec le Parlement; & qui que ce soit, qui vienne de la part du Parlement, sera le bien venu de tous, excepté seulement des Mécontens d'*Angleterre, *d'*Ecosse *&* d'Irlande, *qui sont ici en grand nombre, & ceux-là sont (au-delà de l'imagination) extrêmement résolus & dangereux. Je suis toujours prisonnier avec deux Gardes pour la surcté de ma personne, n'osant sortir de la Maison, & n'ai aucun ami dans la Ville, excepté Mr.* Manton, *qui n'ose me venir voir qu'au péril de sa vie. Par ce que je vous ai écrit, je m'attens que vous savez sur quel pié sont ici les affaires pour pouvoir mieux vous conduire. Dieu veuille diriger toutes choses au mieux, ainsi souhaitant à vos Grandeurs, ... & le bonheur à venir, je demeure*,

Madrid, 21 Juin *N. S.* 1650.

De Vos Grandeurs,

Le très humble Serviteur,

George Fisher.

* *Mr.* Fisher *to the same.*

May it please your Honours,

THIS Week nothing hath presented worthy your advice, the Execution of Mr. *Ascham*'s Murtherers being still deferred, and the Ecclesiastical Party pleading strongly for them the Privilege of the Church, so that (as yet) I cannot judge how things will go; only this, that doubtless the King will give the Parliament satisfaction according to his Promise. No Bill of Exchange for Mr. *Ascham* (he being dead) will be accepted, so I humbly desire your Honours to provide for my occasions, for I have not so much Money as will carry me home if you should so order, yet in case of necessity, I hope to procure sufficient for that purpose, either by Friends of the King's special Command. I am still a Prisoner and glad to be so, so I may be safe, longing to have the Parliament's Order concerning my disposal, being resolved in all things to continue my self, Theirs and

Yours Honours,

Madrid 29 *June* 1650.

Most obedient and faithful Servant,

George Fisher.

Lettre de Mr. Fisher au Conseil d'Etat.

Qu'il plaise à Vos Grandeurs,

IL ne s'est rien offert cette semaine digne de vous être mandé, l'exécution des meurtriers de Mr. Ascham *étant encore renvoyée, & la Partie Ecclésiastique plaidant fortement en leur faveur pour les Droits & les Privileges de l'Eglise, en sorte que je ne puis pas encore juger comment les choses tourneront; mais qu'il est hors de doute que le Roi donnera satisfaction au Parlement, selon sa promesse. Aucune Lettre de Change de Mr.* Ascham *(lui étant mort) ne sera acceptée, ainsi je demande humblement à vos Grandeurs de pourvoir à mes besoins, car je n'ai pas assez d'argent pour m'en retourner en* Angleterre, *au cas que vous me l'ordonniez: cependant si j'en ai besoin, j'espere de m'en procurer suffisamment pour cet effet, soit par des Amis, ou par ordre exprès du Roi. Je suis encore prisonnier & ravi de l'être, parce que je suis hors de danger. Je suis impatient de recevoir l'ordre du Parlement, touchant la maniere dont il sera disposé de moi, étant résolu en toutes choses de continuer à me dire, de lui &* de

Vos Grandeurs,

Madrid, 29 Juin, 1650,

Le très obéissant & fidele Serviteur,

George Fisher.

Mr. Speaker's Letter to the Generals at Sea.

Gentlemen,

THE Letters and Papers sent by you to the Council of State, concerning the State of the Affairs of the Fleet under your Command, and your Transactions with the King of *Portugal*, have been reported to the Parliament, and although your endeavours therein have been hitherto without that effect, that might have been expected, if that King had been disposed to have done Justice as he ought, yet the Parliament doth approve of what you have done, and commanded me to return you thanks for the same; And for that the time of the Year speeds apace, and that it is of very great concernment to the Commonwealth, that business should be brought to a speedy issue, the Parliament hath commanded me to signify unto you, that they expect you should take hold of every opportunity, for the vigorous Prosecution of those Instructions, which you have received, or shall herewith receive from the Council of State, according to which you are to order and direct your selves in that affair.

Whitehall *July* 12 1650.

To the Generals at Sea with the Fleet at Lisbon, *Colonels* Popham *and* Blake.

Lettre de Mr. l'Orateur aux Commandans qui sont en Mer avec la Flotte.

Messieurs,

LE Conseil d'Etat a fait rapport au Parlement des Lettres & des Papiers que vous lui avez envoyés, touchant l'état des affaires de la Flotte qui est sous vos ordres, comme aussi de vos négociations avec le Roi de Portugal; *& quoique vos efforts, à ce sujet, n'ayent pas produit jusques ici l'effet qu'on en pouvoit attendre, si ce Roi-là avoit été disposé à rendre justice, comme il le devoit, le Parlement approuve cependant ce que vous avez fait, & m'a commandé de vous en remercier. Et parce que la saison s'avance fort, & qu'il importe très fort à la Republique que les Affaires soient terminées promtement, le Parlement m'a ordonné de vous déclarer, qu'il s'attend que vous ne négligerez aucune occasion de poursuivre avec vigueur les Instructions que vous avez reçues, ou recevrez par celle-ci du Conseil d'Etat, selon lesquelles vous devez vous regler & conduire dans cette Affaire.*

Whitehall ce 12 Juillet, 1650.

Aux Colonels *Popham & Blake*, Commandans de la Flotte qui est à *Lisbonne*.

Ann. D. 1650. *An.* 2. *Car.* 1.

Additional Inſtructions for Colonel Popham *and Colonel* Blake.

Ann. D. 1650. *Thurlo's Papers, Vol.* 2. *p.* 88.

WHEREAS ſome of the Merchants reſiding in *Portugal*, being well affected to the Commonwealth, as namely *John Buſhel*, *Richard Boure* and *William Milward*, Perſons imployed by the late Agent extraordinary for the Parliament to that King, have been by his order unjuſtly Impriſoned, and their Goods and Eſtates in that Kingdom lately ſeized upon.

And whereas divers *Engliſh* Perſons are in *Rupert*'s Cuſtody, which are ſtill reſtrained in the King's Port, and for which, though demanded, no Juſtice can yet be had, you ſhall therefore upon all opportunities, ſeize upon all ſuch *Portugals* as you may any way lay hold on, and to keep them in Priſon aboard your Ships, until ſuch time, as the King of *Portugal* ſhall actually cauſe to be releaſed and ſet at liberty the ſaid * Merchants, all ſuch Seamen and *Engliſh* Priſoners, as were or now are or ſhall be detained by *Rupert*. In the execution whereof, you are to be very careful and obſervant, for that the Parliament doth very much reſent the Impriſonment of and Injuries aforeſaid done to the Merchants, Seamen and others, the well affected Members of this Commonwealth, and reſolve by God's aſſiſtance to have amends for the ſame.

Whitehall, 13 *July* 1650.

*XX. 592.

Ann. 1650. *An.* 2. *Car.* 1.

Additions aux Inſtructions des Colonels *Popham* & *Blake*.

D'Autant que quelques-uns des Marchands réſidans en Portugal, *étant bien affectionnés à la République*, *ſavoir* Jean Buſhel, Richard Boure *&* Guillaume Milward, *employés par le dernier Agent extraordinaire du Parlement auprès de ce Roi-là, ont été par ſon ordre injuſtement mis en priſon, & leurs biens & effets en dernier lieu ſaiſis dans ce Royaume.*

Et d'autant que divers Anglois *qui ſont en la garde du Prince* Robert, *ſont encore retenus dans le Port du Roi, pour leſquels, quoiqu'on l'ait demandée, on ne peut encore obtenir Juſtice; vous ſaiſirez pour cet effet dans toutes les occaſions, tous les* Portugais *que vous pourrez en quelque maniere ſaiſir, & les retiendrez en priſon, à bord de vos Vaiſſeaux, juſques au tems que le Roi de* Portugal *faſſe effectivement en ſorte qu'on relâche & mette en liberté leſdits Marchands, & tous les Matelots & Priſonniers* Anglois *qui étoient, ou ſont, ou ſeront détenus par le Prince* Robert. *Dans l'obſervation de quoi vous devez être très ſoigneux & exact, parce que le Parlement eſt très ſenſible à l'empriſonnement & aux injures ſuſdites faites à ces Marchands, Matelots & autres, qui ſont des perſonnes bien affectionnées à la République, & qu'il eſt déterminé, avec l'aſſiſtance de Dieu, à en avoir ſatisfaction.*

Whitehal, ce 13 Juillet 1652.

The Council of State to General Blake *and General* Popham *Commanders of the Fleet at* Lisbon.

Gentlemen,

Ann. D. 1650. *Ibidem, p.* 89.

WE have not heard any thing from you of your Affairs there, ſince the diſpatch by the *Conſtant Warwick*, by whom at her return we ſent your laſt Inſtructions; What your preſent State is, either in the Fleet or in relation to that King, we know not, and for want of the knowledge thereof, and of what Variation there may be from the former ſtate of it; we judge it difficult to add to or vary from our former Inſtructions, but however we deſire, and hope you will watchfully obſerve all opportunities and improve them, for the obtaining of thoſe Ends, for which the Commonwealth hath been at ſo great Charge, and wherein their Honour and Reputation it ſo deeply engaged: To ſay nothing of what the Trade of our Merchants will ſuffer, if *Rupert*'s Piratical Fleet be not reduced or deſtroyed. We have taken into conſideration the Seaſon of the Year, how much it is elapſed, and alſo the State of the Victual, eſpecially of that Fleet which went forth firſt with General *Blake*, and apprehend that it will be difficult to keep out all the Ships of that Fleet, with that Victual, much longer then the end of *September*, and therefore we deſire you to conſider well, what number of Ships of the whole Fleet may be thought fit to be kept ſtill out, for any further Attempts and Deſigns to be made upon that King and his Subjects, if he ſhall ſtill deny us Juſtice, and give Protection to thoſe Pirates; his Partiality towards them, and the ground of this his dealing with us, you will ſee in the incloſed Papers, which we have cauſed to be tranſlated from the *Portugueze*, that were intercepted, being ſent from *Holland* to a Merchant in *London*.

We doubt not but in your Conſultations and Debates you caſt allways, how in purſuance of your former Inſtructions, you may Incommodate the *Portugueze*, thereby to neceſſitate their King to do us Juſtice, and being nearer, will by one means or other have Intelligence of their Ships going out, or returning to any of their Ports: Yet thought fit to let you know, that ſome Merchants that have ſome Letters from *Porto*, ſignifying that intelligence was come thither, that the *Braſil* Fleet, conſiſting of 120 Sail of all ſorts, did ſet out from thence, about the middle of *July* laſt, *ſtilo novo*, though advices be ſent from that King to hinder their coming home, whether they found them in Port, or come out upon the way, it is like, if they were come out they will bend their courſe to the Iſlands; we therefore offer it to your Conſideration, (when the Seaſon of the Year ſhall not ſuffer you to ride in ſafety; where you are before the Port of *Lisbon*) whether you ſhould not, with as many Ships of the fitteſt for the Winter Service, as you can provide for their ſtay abroad, not exceeding 3000 Men, to look out for that Fleet at the Iſlands or in the way thence, as you upon conſideration of all circumſtances ſhall find it moſt practicable; But however not to leave the Coaſt of *Portugal*, without ſome fit Ships of ours that may ply up and down the Coaſt, and lie of and on to diſtreſs the *Portugueze*, and to interrupt their Trade, and take what Veſſels of theirs you can, in purſuance of your former Inſtruction; When upon mature Conſideration of all things, you have choſen out ſuch Ships, as may be moſt proper and ſufficient for thoſe Services, mann'd with the Number aforeſaid; we conceive it convenient to ſend home the reſt; By all which, we intend not to tye you up ſtrictly to practice what we have here intimated, if you ſhall find it infeaſible, or attended with ſuch difficulties or apparent dangers as it ſhall be * irrational to attempt; But we offer it as that, which (at this diſtance, and in the want we are of more particular information) ſeems to us fit to be taken into your moſt ſerious Conſideration, and accordingly put in Execution, unleſs by ſome evident reaſon appearing to you upon the Place, which we ſee not, you think fit to take any other courſe that may more conduce

*XX. 593.

Le Conſeil d'Etat aux Colonels *Blake* & *Popham*, Commandans de la Flotte qui eſt à *Lisbonne*.

Meſſieurs,

VOus ne nous avez rien mandé touchant vos Affaires de delà, depuis la Dépêche par le Conſtant Warwick, *avec lequel, lorſqu'il s'en eſt retourné, nous vous avons envoyé vos dernieres Inſtructions. Nous ignorons l'état où vous vous trouvez à préſent, tant par rapport à la Flotte, que par rapport au Roi de* Portugal; *& faute de connoitre cet état, & combien il pourroit différer de ce qu'il a été ci-devant, nous jugeons qu'il eſt difficile d'ajouter ou de changer à nos précédentes Inſtructions; mais quoi qu'il en ſoit, nous ſouhaitons & eſpérons que vous épierez & ferez valoir diligemment toutes les occaſions d'obtenir les fins pour leſquelles la République s'eſt expoſée à de ſi grands fraix, & dans la réuſſite deſquelles ſon honneur & ſa réputation ſont ſi fort engagés: pour ne rien dire de ce que le Commerce de nos Marchands ſouffrira, ſi la Flotte pirate de* Robert *n'eſt pas réduite ou ruinée. Nous avons pris en conſidération la ſaiſon de l'année, & combien elle s'eſt écoulée, comme auſſi l'état des vivres, en particulier ceux de la Flotte qui eſt ſortie là premiere avec le Commandant* Blake, *& nous appréhendons qu'il ſera difficile aux Vaiſſeaux de cette Flotte-là de faire durer ſes vivres au-delà de la fin de* Septembre; *& nous ſouhaitons pour cet effet, que vous conſideriez bien quel nombre de Vaiſſeaux de toute la Flotte pourront être en état, ou avoir encore aſſez de vivres pour former encore quelques entrepriſes ou deſſeins contre ce Roi & ſes Sujets, s'il refuſe encore de nous rendre juſtice, & protege ces Pirates. Vous verrez ſa partialité envers eux, & le fondement de ſa maniere d'agir avec nous, dans les Papiers ci-inclus que nous avons fait traduire du* Portugais, *& qui ont été interceptés, étant envoyés de* Hollande *à un Marchand de* Londres.

Nous ne doutons pas, que dans vos délibérations & vos débats; vous n'examiniez toujours comment, en conſéquence de vos précédentes Inſtructions, vous pourrez incommoder les Portugais, *pour obliger par ce moyen leur Roi à nous rendre Juſtice; & étant plus près, vous aurez par l'un ou l'autre moyen des nouvelles de leurs Vaiſſeaux qui ſortent de quelques-uns de leurs Ports ou qui y retournent. Néanmoins on trouvé à propos de vous faire ſavoir, que quelques Marchands ont des Lettres de* Porto *qui marquent qu'il y étoit arrivé des nouvelles que la Flotte du* Bréſil, *conſiſtant en* 120 *voiles de toute ſorte, étoit partie vers le milieu du mois de* Juillet *dernier,* ſtilo novo, *quoique le Roi de* Portugal *les eût envoyés avertir, ſoit qu'on les trouvât dans le Port ou en chemin, de différer leur départ: Il eſt apparent que s'ils ſont partis, ils feront route vers les Iles; c'eſt pourquoi nous offrons à votre conſidération (lorsque la ſaiſon ne vous permettra plus de reſter ſurement à l'ancre devant le Port de* Lisbonne, *où vous êtes), ſi vous ne devriez pas aller chercher, avec autant de Vaiſſeaux des plus propres pour le ſervice d'Hiver, que vous pouvez pourvoir de vivres pour le tems qu'ils reſteront dehors, pour nourrir* 3000 *hommes & pas plus, cette Flotte aux Iles ou à ſon retour des Iles, ſelon ce que, après en avoir conſideré toutes les circonſtances, vous trouverez le plus praticable: A condition que vous ne laiſſerez pas, en attendant, la Côte de* Portugal *ſans quelques-uns de nos Vaiſſeaux propres à croiſer le long de la Côte, afin de réduire à l'étroit les* Portugais, *interrompre leur commerce, & leur prendre tous les Vaiſſeaux que vous pourrez, en conſéquence de vos précédentes Inſtructions. Et lors qu'après avoir murement conſideré toutes choſes, vous aurez choiſi les Vaiſſeaux qui pourront être les plus propres & les meilleurs pour ces ſervices, équipés avec ledit nombre d'hommes, nous croyons qu'il convient de renvoyer le reſte ici. En tout cela nous n'avons pas intention de vous astreindre expreſſément à faire ce que nous avons ſignifié ici, ſi vous ne le trouvez faiſable, ou ſi vous le trouvez accompagné de tant de difficultés ou de dangers évidens, qu'il ſeroit déraiſonnable de l'entreprendre; mais nous vous le propoſons (vu la diſtance & le manque d'information plus particuliere) comme une choſe qu'il convient de prendre en votre plus ſérieuſe conſidération, & de mettre en exécu-*

duce to the end for which this Expedition was undertaken; The honour of the Nation, the safety and encouragement of Trade, being so much concerned in the good Success of this Action, we doubt not, but you will be tender of it, and make the best Improvement of all, to effect it according to the best of your Judgments, which we pray God to direct, unto whose Blessing and Protection we recommend you.

Whitehall,
Aug. 1650.

tion conformément; à moins que, pour quelque raison incontestable, qui vous paroitra sur les Lieux, & que nous n'appercevons pas, vous ne trouviez à propos de prendre d'autres mesures, qui pourront être plus propres à conduire à la fin pour laquelle cette expédition a été entreprise. L'honneur de la Nation & la sureté & l'encouragement du Commerce étant si fort intéressés dans le bon succès de cette action, nous ne doutons pas que vous ne la preniez à cœur, & que vous ne choisissiez les mesures les plus convenables pour l'effectuer, conformément à vos meilleures prudences, que nous prions Dieu de diriger. Nous vous recommandons à sa protection.

Whitehal,
Août, 1650.

To General Popham *and General* Blake *Commanders of the Fleet at* Lisbon.

Gentlemen,

THE Petition enclosed subscribed by several Merchants trading to *Portugal*, hath been presented to this Council, of whose present Sufferings by the Injustice of the King, we are very sensible, and doubt not but in the end, they will have satisfaction for all upon his account; In the mean time for preventing of further loss to them, we recommend their Petition to your Consideration, and desire you to use the best means you can, to prevent the falling of any more Goods into the Hands of the *Portuguese*.

We have taken order with the Committee of the Navy, that the Sum of four thousand and five hundred Pounds shall be made over to *Cadiz*, by the Commissioners of the Customs, by Bills of Exchange by the Letters of Credit, to be paid to you or either of you, or to your order at any time when you shall call for the same, between the beginning of *October* next and the end of *December*, as your occasions shall require; We thought fit to give you this notice of it, that taking that also into Consideration, you might the better make your Judgment of what is to be done, concerning the matter intimated in our Letter of the 15th Instant that comes unto you with these.

Whitehall,
16 *Aug.* 1650.

Aux Colonels *Popham & Blake*, Commandans de la Flotte à *Lisbonne*.

Messieurs,

LA Requête incluse, signée par plusieurs Marchands trafiquant en Portugal, *a été présentée à ce Conseil, & nous sommes très sensibles à ce qu'ils souffrent actuellement par l'injustice de ce Roi, & ne doutons pas qu'à la fin ils ne reçoivent satisfaction pour le tout à ses dépens. En attendant, pour prévenir qu'ils ne fassent d'autres pertes, nous recommandons leur Requête à votre considération, & souhaitons que vous fassiez usage des meilleurs moyens que vous pourrez, pour empêcher qu'aucuns autres effets ne tombent entre les mains des* Portugais.

Nous avons pris soin avec les Commissaires de la Marine, que la somme de quatre mille cinq cens Livres soit remise à Cadix *par les Commissaires des Douanes, en Lettres de Change ou de Crédit, pour vous être payée ou à l'un de vous, ou à votre ordre, en tout tems, lorsque vous le demanderez, entre le commencement d'*Octobre *prochain & la fin de* Décembre, *selon que vos besoins l'exigeront; nous trouvons à propos de vous en donner cet avis, afin que prenant aussi cela en votre considération, vous puissiez mieux juger de ce qui doit être fait, concernant la matiere signifiée dans notre Lettre du 15 du courant, qui vous parviendra avec celle-ci.*

Whitehall,
16 Août, 1650.

The Council of State to General Blake.

SIR,

WE being informed that the *Portugals Brasil Fleet* is returning homeward, and that *Rupert* with his Piratical Crew is got abroad, have thought fit to order Captain *William Penn*, with as many Ships as at present could be fitted out, which are but four, to sail Southward, both for the prevention of *Rupert* as much as he is able with this Strength, from doing further Mischief on the good People of this Nation, and for the surprisal or destruction of as many of the *Portugals* Fleet as he can make attempt on, in their return homewards from *Brasil*.

Your Partners Colonel *Popham* and Colonel *Deane*, have been ordered to give him Commission to Command in chief for this Service, with Instructions accordingly for his better regulation therein, and we have thought good hereby to desire you, if the said Captain *Penn* happily meet you in his Voyage thither, that you will spare him out of your Fleet as many well sailing Ships and Frigats for his assistance, as may be capable of staying out two Months longer, and by any means be furnished with Victuals accordingly. We conceive great or sluggish Ships will be too great a hinderance to this Service, by retarding the motion of those he hath already, which are all good Sailors; We desire that you with the rest of your Fleet will repair home with all the speed conveniently you may, that we may upon Conference with you, the better understand the State of Affairs in those Parts, where you are and have been, and also may give timely order for fitting out those Ships with you against the next Spring if there shall be occasion for their Service.

Whitehall,
2 *Nov.* 1650.

Lettre du Conseil d'Etat au Commandant *Blake*.

MONSIEUR,

ETANT informés que la Flotte Portugaise du Brésil *est en route pour revenir, & que* Robert *avec sa Bande de Pirates est sorti, nous avons trouvé à propos d'ordonner au Capitaine* Guillaume Penn *de faire voile du côté du Sud avec autant de Vaisseaux qu'on en peut présentement équiper, qui ne sont que quatre, tant pour empêcher* Robert, *autant qu'il se peut avec ces Forces-ci, de faire encore du mal aux bons Sujets de cette Nation, que pour surprendre ou détruire autant de Vaisseaux de la Flotte* Portugaise *qu'il pourra, à leur retour du* Brésil.

Vos Associés, les Colonels Popham & Deane, *ont reçu ordre de lui donner Commission de commander en Chef pour ce Service, avec des Instructions conformes pour se mieux regler à cet égard; & nous avons trouvé bon de vous ordonner par la présente, au cas que ledit Capitaine* Penn *vous rencontre heureusement dans son voyage de delà, que vous lui donniez de votre Flotte autant de Vaisseaux bons voiliers & Fregates, pour l'assister, qu'il pourra y en avoir en état de tenir bon deux mois de plus, & être fournis en quelque sorte de Vivres conformément. Nous pensons que de grands ou lourds Vaisseaux seront d'un trop grand obstacle à ce Service, en retardant, dans leur route, ceux qu'il a déja, qui sont tous bons voiliers. Nous souhaitons que vous reveniez aussi vite que vous le pourrez convenablement ici, avec le reste de votre Flotte, afin que nous puissions, après avoir conferé avec vous, être mieux instruits de l'état des affaires de ces quartiers où vous êtes & avez été, & donner aussi à tems des ordres pour équiper les Vaisseaux que vous prendrez avec vous vers le Printems prochain, au cas qu'on en ait besoin.*

Whitehall
2 Nov. 1650.

---

* *The Council of State to General* Blake.

SIR,

WE have taken into Consideration the great Charge this Commonwealth hath been at, in setting forth Fleets for those Parts, both this last Summer, and also for the Winter to come, for the defraying and bearing whereof, it is necessary, that the Prizes that have or shall be taken, be improved to the greatest advantage that may be; We therefore desire you, that all such Prizes may be sent home into *England*, and no Goods sold in Foreign Parts, unless any of them be perishable, or upon great necessity to victual the Fleet, to the end, there may be a strict account taken of them, and no parte thereof Imbezelled for want of strict order to take care of them, and the best improvement made of the Sale of their Goods.

Whitehall,
5 *Novemb.* 1650.

Lettre du Conseil d'Etat au Commandant *Blake*.

MONSIEUR,

NOUS avons pris en considération les grands fraix qu'a faits la République en équipant des Flottes pour ces Pays, tant cet Eté dernier, que pour l'Hiver prochain; pour le défrayement & le support desquels il est nécessaire que les Prises qui ont été ou seront faites, soient mises à profit, au plus grand avantage qu'il se pourra. Nous vous ordonnons, pour cet effet, que toutes ces Prises soient envoyées ici en Angleterre, *& qu'aucuns effets ne soient vendus dans les Pays étrangers, à moins que quelques-uns d'eux ne soient sujets à se gâter, ou dans un grand besoin pour avitailler la Flotte; afin qu'il en soit rendu un compte exact, & qu'aucune partie n'en soit dissipée, manque d'ordre exprès pour en prendre soin, & qu'on fasse la vente des Marchandises de ces Prises, au meilleur profit qu'il se pourra.*

Whitehall,
5 Novembre, 1650.

The

Lettré

Ann. D. 1650. *An.* 2. *Car.* 1.

The Council of State to General Blake.

SIR,

Thurlo's Papers, Vol. 2. *p.* 95.

WE have received Information, that of late Opportunities have been offered, and by you accordingly profecuted, whereby very good Services have been done againſt *Rupert*, and other Enemies of this Commonwealth, and we not knowing what opportunities may further offer themſelves, which we doubt not but you will improve; We have thought fit, notwithſtanding any former Orders permitting your return, to deſire you with the Fleet under your Charge, to continue abroad, for ſo long as you find will be for the publick Service, and to victual your ſelves for that purpoſe, where you beſt may, either with the Sale of your Prizes, or with the Credit formerly given you.

And for the better and more effectual proſecution of what may offer, for the advantage of the Commonwealth, you are to give order to the Fleet under Captain *Penn* ordered for the Southward, concerning which, we have written to him, or any other Ships in the Service of the State, except the ſtanding Convoys who are under the Command of Captain *Edward Hall*, which the Parliament hath ordered, ſhould follow the directions given by the Committee of the Navy, and not be diverted from that Service, wherein the Merchants are ſo immediately concerned, we deſire you not to neglect any opportunity either by Sea or over Land, of your Proceedings againſt the Enemies. Perhaps you may hear that the King of *Portugal* hath ſent a publick Miniſter into *England*, notwithſtanding which, you are to take no notice of it, proſecute your former Inſtructions formerly given you, till you receive expreſs order therein from the Council.

Whitehall,
24 *Decemb.* 1650.

Lettre du Conſeil d'Etat au Commandant *Blake*.

MONSIEUR,

NOUS avons reçu avis qu'il s'eſt préſenté en dernier lieu des occaſions dont vous avez profité conformément, par où de très bons ſervices ont été rendus contre Robert *& autres ennemis de cette Republique; & ignorant les occaſions qui pourront de plus ſe préſenter, dont nous ne doutons pas que vous ne profitez, Nous avons trouvé à propos, nonobſtant tous nos ordres précédens qui vous permettoient de revenir, de ſouhaiter que vous continuyiez à demeurer dehors auſſi longtems que vous le trouverez à propos pour le bien-public; & que vous pourvoyiez de vivres à ce deſſein, où vous le pourrez le mieux, ſoit par la vente de vos Priſes, ou par le crédit ci-devant à vous donné.*

Et afin de mieux & plus efficacement pourſuivre ce qui pourra être entrepris pour l'avantage de la République, vous donnerez ordre à la Flotte ſous le Capitaine Penn, *deſtinée pour le Sud, au ſujet de laquelle nous lui avons écrit, ou à tous les autres Vaiſſeaux au Service de l'Etat, excepté aux Convois arrêtés qui ſont ſous le commandement du Capitaine* Edouard Hall, *& auxquels le Parlement a commandé de ſuivre les ordres donnés par les Commiſſaires de la Marine & de ne pas ſe laiſſer détourner de ce Service dans lequel les Marchands ſont ſi immédiatement intéreſſés; & nous ſouhaitons que vous ne négligiez aucune occoſion d'agir contre les Ennemis, ſoit par Mer ou par Terre. Vous aurez peut-être pu apprendre que le Roi de* Portugal *a envoyé un Miniſtre public en* Angleterre, *ce que vous ferez ſemblant d'ignorer, & vous pourſuivrez, malgré cela vos Inſtructions précédentes ci-devant à vous données, juſqu'à ce que vous receviez un ordre exprès du Conſeil à cet égard.*

Whitehall,
le 24 Décembre, 1650.

To the Council of State by the Commiſſioner from Holland *and* Weſtfrizeland.

My Lords,

Ann. D. 1650. *Ibidem*, *p.* 141.

IF there were ever a Deputation ordered by the States of *Holland* and *Weſtfrizeland* with ſincerity, and a ſcope not only looking upon their own goods and happineſs, but alſo upon the common utility and profit with this State, I dare aſſure, that it is by this preſent wherewith I am entruſted, and wherefore I have the honour to appear in this preſent Aſſembly. For ſo as the good ſituation and quantity of Ports, Rivers, Ships, Seamen, yea the Sea it ſelf by Divine Providence, are ſo plentifully to every of theſe two States beſtowed, that they alone and no other Forces (all being ſpoken under the Protection and Aſſiſtance of God, and with all reverence to his holy name) are capable to afford the one to the other ſo many Goods, even as at ſundry times is become manifeſt, when a mutual * and reciprocal aſſiſtance to Water, was conjunct and againſt a common Enemy imployed.

* XX. *595.*

All which, by the Lords the States of *Holland*, my Sovereign Lords and Maſters, being put into conſideration, as alſo that which by Mr. *Strickland* Reſident of this State in *Holland* was propounded; They did command me to make known to you, that ſo as they had by the Grace of God concluded a glorious Peace, with their great and powerful Enemy, ſo they deſire nothing elſe, but that the very Fruits of the ſame Peace may redound and be communicated thorough the whole World, and eſpecially to the States and Lands of their good Neighbours and Allies of this Commonwealth; But being that this Peace which began to encreaſe her in divers Parts of the Chriſtian World, would be much hindred, if the free Traffick and Navigation was ſtopped and diſcontinued by ſome, and judging as well that by ſuch means, Men would undertake to ſtir up ſome dangerous miſtruſt betwixt theſe two mighty Commonwealths, I can aſſure and teſtify to you, my Lords and Superiors will not endeavour only to obſerve and keep a good Neighbourhood with this State; but as well that it will not fail on their Parts, that the free Traffick and Commerce be exerciſed always, yea that they will contribute all ſorts of good endeavours, to the very betterneſs and augmentation of the ſame.

For demonſtration of which good and ſincere Affection, and other Cauſes, the Lords the States of *Holland* and *Weſtfrizeland* only more intereſſed as any other Province in this caſe, hath found good to ſend me hither for to reſide, and as well to interpoſe my ſelf, for the intereſt of the Subjects and Inhabitants of their State, at the end that to her, and to their juſt and goodly Pretenſions and Rights, may be given and departed the duly Juſtice with all deſired expedition, aſſuring, that within the Province of *Holland* all the ſame and with the like promptitude, ſhall be rendred to all the *Engliſh* Nation and others Subjects to this Commonwealth.

C. Settorp.

Diſcours du Commiſſaire des Etats de *Hollande* & de *Weſt-Friſe* au Conſeil d'Etat.

Milords,

SI jamais les Etats de Hollande *& de* Weſtfriſe *ont fait une Députation qui fût ſincere, & qui eût pour but non ſeulement leur propre bien & bonheur, mais auſſi l'utilité commune & l'avantage de cet Etat, j'oſe aſſurer que c'eſt la Députation préſente dont je ſuis chargé, & pour laquelle j'ai l'honneur de paroître préſentement dans cette Aſſemblée. Car il eſt ſûr que la ſituation des Ports & des Rivieres, & de la Mer même, eſt ſi avantageuſe, & que la Providence divine a départi à chacun de ces Etats une ſi grande abondance de Vaiſſeaux & de Matelots, qu'ils ſont ſeuls & ſans autres forces (le tout moyennant la protection & le ſecours de Dieu, & avec tout le reſpect dû à ſon ſaint Nom) en état de ſe procurer l'un à l'autre un grand nombre de biens, comme il a paru manifeſtement en différens tems, lorſque par un ſecours mutuel & réciproque ils ſe ſont conjointement employés ſur Mer contre l'ennemi commun.*

Tout cela ayant été pris en conſidération par les Etats de Hollande *mes Souverains Seigneurs & Maitres, comme auſſi ce qui a été propoſé par Mr.* Strickland *Réſidant de cet Etat en* Hollande; *ils m'ont ordonné de vous communiquer, que, comme ils ont conclu, par la grace de Dieu, une Paix glorieuſe avec leur grand & puiſſant ennimi, ils ne ſouhaitent auſſi rien plus, ſinon que les fruits mêmes de cette Paix puiſſent ſe repandre par toute la Terre, & être principalement communiqués aux Etats & Terres de leurs bons Voiſins & Alliés de cette République. Mais vu que cette Paix qui a commencé de s'accroitre en divers Lieux du Monde Chrétien, ſeroit fort troublée, ſi le libre Commerce & la Navigation étoit arrêtée & interrompue par quelques-uns; & jugeant auſſi que par de tels moyens, des perſonnes pourroient faire naitre une dangereuſe méfiance entre ces deux puiſſantes Républiques; je puis vous aſſurer & atteſter que mes Seigneurs & Maitres ne tâcheront pas ſeulement de vivre en bons Voiſins avec cet Etat, mais qu'il ne manquera pas auſſi à eux que le trafic & le commerce ne ſoit toujours exercé librement, & que même ils contribueront auſſi de toutes leurs forces à l'améliorer & l'augmenter.*

C'eſt pour vous donner des preuves de cette bonne & ſincere affection, & pour d'autres raiſons, que les Seigneurs Etats de Hollande *& de* Weſtfriſe, *ſeuls plus intereſſés qu'aucune autre Province dans ce cas, ont trouvé bon de m'envoyer ici, pour y reſter & m'employer pour l'intérêt des Sujets & Habitans de leur Etat, afin qu'on leur faſſe juſtice ſur leurs dues & juſtes prétentions avec toute l'expédition requiſe; aſſurant que dans la Province de* Hollande *on fera de même juſtice, & avec une pareille promtitude, à toute la Nation* Angloiſe *& autres Sujets de cette République.*

C. Settorp.

An Answer to the Commissioner from Holland *and* West-frizeland.

THE Parliament of the Commonwealth of *England* have taken into their serious Consideration, what your Lordship did lately deliver unto them, in behalf of your Superiors, the High and Potent Lords the States of *Holland* and *Westfrizeland*, unto which, I am commanded in their name to return this answer. The Parliament both from the motives remembred in your Lordships Paper, and from many other reasons and experiences of their own, hath, ever since it pleased God to restore this Commonwealth to its just Freedom, been so apprehensive of the common benefits apparently redounding to this Nation, together with the High and Mighty Lords the States of the United Provinces, by a strict Alliance between them, that they thought fit long since to imploy for that purpose *Walter Strickland* Esq; a Member of Parliament, with addresses as well to the States-General, as to the High and Potent Lords the States of *Holland* and *Westfrizeland*, which proceeding of theirs doth give a sufficient Testimony on their behalf, that the fault hath not been in them, if so desirable a Union and Friendship between the two Commonwealths hath not been attained.

And although the Applications made by our said Resident, unto the States-General on so friendly a Subject, and for so good an end, have been hitherto neglected, and not so much as Audience yet given unto him, which the Parliament cannot but take notice of, as not understanding why the Friendship of this Commonwealth should be of so small Consideration with them; Yet the Parliament are so well satisfied with the Deportment of the High and Mighty Lords the States of *Holland* and *Westfrizeland*, towards this Commonwealth, and their said Resident *Walter Strickland*, in the Applications which he hath made on their part, and of the endeavours which the said High and Potent Lords from time to time have used with the other Provinces, not only to prevent any misunderstanding, * but to maintain all friendly and good correspondency between the two States, that they do the more cheerfully and readily entertain what hath been propounded to them by your Lordship, and do resolve to answer those Assurances of Friendship, and neighbourly Commerce, which your Lordship doth give on the behalf of your Superiors, with most real returns of good Acceptance, desiring as a happy result from the same, that this Commonwealth and the States of *Holland* and *Westfrizeland*, may not only correspond together in a neighbourly and friendly Commerce, but may at last grow up to so strict an Union and Alliance, as may be found necessary for the good of both.

And as there shall be occasion for your Lordship, to represent any further Particulars, concerning the Interest of that Province, or of any Member thereof, whereunto here is no proper remedy applicable in the ordinary course of Justice, the Parliament hath impowered the Council of State to receive the same, and give such Answers from time to time as shall be requisite, and may witness the regard which this Commonwealth hath, to the Friendship of those by whom your Lordship is deputed.

Réponse au Commissaire de *Hollande* & de *Westfrise*.

LE *Parlement de la République d'*Angleterre *a pris en sa serieuse considération ce que vous lui avez dit, Monsieur, en dernier lieu, de la part de vos Supérieurs les Hauts & Puissans Seigneurs les Etats de* Hollande & Westfrise, *& m'a commandé de vous faire cette réponse en son nom. Le Parlement a toujours si fort compris, tant par les motifs mentionnés dans votre Mémoire, que par plusieurs autres raisons & par sa propre expérience, depuis qu'il a plu à Dieu de rendre à cette Republique-ci sa juste Liberté, les avantages communs qui reviendroient évidemment à cette Nation & aux Hauts & Puissans Seigneurs les Etats des Provinces-Unies, par une étroite alliance entre eux, qu'il a il y a longtems trouvé à propos d'employer pour cet effet* Gautier Strickland *Ecuier, Membre du Parlement, avec des Lettres tant pour les Etats-Généraux, que pour les Hauts & Puissans Seigneurs les Etats de* Hollande & de West-Frise; *par où le Parlement donne un témoignage suffisant que ce n'a pas été sa faute, si une Union & Amitié si souhaitable entre les deux Républiques n'a pas eu son effet.*

Et quoique les soins que notre Résident s'est donné auprès des Etats-Généraux, sur un si favorable sujet & à une si bonne fin, aient été jusques ici négligés, & qu'on en ait fait si peu de cas, qu'on ne lui a pas seulement encore donné Audience, ce dont le Parlement ne peut s'empêcher de prendre connoissance, comme ne concevant pas pourquoi l'amitié de cette République seroit si peu considérable pour eux; Néanmoins le Parlement est si content de la conduite des Hauts & Puissans Seigneurs les Etats de Hollande & de West-Frise *envers cette République, & leur dit Résident* Gautier Strickland, *dans les affaires qu'il a eues avec eux, & des mouvemens que lesdits Hauts & Puissans Seigneurs se sont donnés de tems en tems auprès des autres Provinces, non-seulement pour prévenir toute mesintelligence, mais pour maintenir une correspondance bonne & amicale entre les deux Etats, qu'il accepte avec joye & avec empressement ce que vous lui avez proposé, Monsieur, & est résolu de répondre à ces assurances d'amitié & de bon voisinage que vous lui donnez de la part de vos Supérieurs, par un retour fort agréable, souhaitant que les effets en soient si heureux que cette Republique, & les Etats de* Hollande & de West-Frise, *puissent non-seulement correspondre conjointement par un commerce amical & en bons voisins, mais qu'ils puissent enfin parvenir à former une union & alliance aussi étroite qu'il sera trouvé nécessaire pour le bien de l'un & de l'autre.*

Et lorsque vous aurez occasion, Monsieur, de représenter quelque chose de plus particulier touchant les intérêts de la Province de Hollande *ou de quelqu'un de ses Membres, à quoi on ne trouvera pas de remede propre à appliquer dans le cours ordinaire de la Justice, le Parlement a autorisé le Conseil d'Etat à l'écouter, & à donner de tems en tems les réponses qui seront requises, & qui pourront donner des témoignages des égards que cette République a pour l'amitié de ceux qui vous ont député.*

A Paper presented by the Ambassadors of England, *about the Murther of* Dorislaus.

My Lords,

WE are commanded by the Parliament further to make known unto you, their just Resentment of the execrable Murther committed here, upon the Person of *Doctor Dorislaus*, sent from them in the Quality of Resident unto this State; and although the high and potent Lords of *Holland* have declared their Detestation thereof, yet not knowing, that any of the Murtherers, their Abettors or Accessaries, have been brought to Justice, or that any thing hath been done by your Lordships in order thereunto: They are necessitated with all Earnestness, to desire your Lordships best Endeavours, that those Murtherers, wheresoever residing in any of your Provinces, may be found out and brought to condign Punishment, and doubt not of your Justice herein, the Honour of both States, the Cry of innocent Blood, and the Law of Nations violated by that Murther, requiring the same.

Mémoire présenté par les Ambassadeurs d'*Angleterre* touchant le meurtre de *Dorislaus*.

Hauts & Puissans Seigneurs,

LE *Parlement nous a ordonné de vous faire connoître encore son juste ressentiment de l'exécrable meurtre commis ici, en la Personne du Docteur* Dorislaus, *qu'il avoit envoyé à cet Etat en qualité de Résident. Et quoique les hauts & puissans Seigneurs, les Etats de* Hollande, *aient déclaré qu'ils détestoient cette action, le Parlement ignorant cependant qu'aucun des meurtriers ou de leurs complices ait été mis en Justice, ou que quoi que ce soit ait été fait par vos Seigneuries à ce dessein, se trouve contraint de prier très sérieusement que vos Seigneuries fassent tous leurs efforts, pour que ces meurtriers, en quelque Lieu de vos Provinces qu'ils résident, soient découverts, & qu'on leur fasse subir le châtiment qu'ils ont merité; & il ne doute pas de votre équité à cet égard, vu que l'honneur des deux Etats, le cri du sang innocent, & le Droit des Gens violé par ce meurtre, l'exigent.*

A Letter by Order of the Council of State to the Spanish *Ambassador.*

My Lord,

COMPLAINT having been made to this Council, by *James Brocke*, Commander of the Ship the *Adventurer* of *London*, and the rest of that Ship's Company, touching certain Injuries, Wrongs and Abuses, lately done them at *Malaga*, not only by the meaner sort of *Spaniards* there, but even by the Mayor and Governor of *Malaga*, and by their publick Allowance and Authority; And Depositions of Witnesses, touching the whole Business, have been duly taken upon Oath in the Court of Admiralty of *England*.

This Council upon Consideration thereof, find it a Matter of no mean Concernment, not only in respect of the Damages sustained by the said *Brocke* and Company, in their particular, but prin-

Lettre écrite par ordre du Conseil d'Etat à l'Ambassadeur d'*Espagne*.

Monsieur,

JAques Brocke, *Commandant du Vaisseau l'*Avanturier *de* Londres, *& le reste de l'Equipage de ce Vaisseau, ayant fait des plaintes à ce Conseil touchant certains torts, injustices & affronts, qui leur ont été faits dernierement à* Malaga, *non-seulement par les* Espagnols *de la plus moyenne sorte de cette Ville, mais même par l'*Alcade Mayor *& le Gouverneur de* Malaga, *& par leur permission & autorité publique: Et les dépositions des Témoins touchant toute l'affaire aiant été duement prises sous ferment dans la Cour de l'Amirauté d'*Angleterre.

Le Conseil, après avoir consideré la chose, trouve qu'elle n'est pas peu importante, non-seulement par rapport aux dommages que ledit Brocke *& son Equipage ont soufferts dans leur particulier, mais prin-*

Ann. D. 1650. An. 2. Car. 2.

Ann. D. 1651. *An.* 3. *Car.* 2. principally in regard of those undue Exactions, Affronts and Disgraces, generally used of late at *Malaga*, to and against the Merchants, Ships and good People of this Nation, and the abusive Names and Dishonour there done to this Commonwealth.

For what concerns *Brocke* and his Company: It appears in brief, that he with his Ship the *Assurance*, arriving at *Malaga* in *October* last, and one *Leveret* and others of the Ship's Company, going ashore to buy some Things they wanted, an occasion of picking a Quarrel was rather sought than given, some of the *Spaniards* * persuing the said *Leverit*, under Colour that he had paid false Money for a small Parcel of Brooms, and cutting and wounding him, and taking his Purse and Money away, and then procuring two of their Women to accuse him, for putting away false Quarts. And albeit the matter of the Accusation had no resemblance of Truth, in that *Leverit* was a plain simple Mariner, that neither knew the Language, nor ever had been at *Malaga* before, and therefore a Person, no wise likely to vent false Money, in an unknown place to Strangers, to whom he could not speak to be understood; Yet was he presently sent to the common Prison, and laid in Irons amongst Rogues, without allowance of any Relief; And when the Masters, Mate and Chirurgeon of the Ship, with two others of the Company, went to the Prison to relieve him, they also were forthwith seiz'd on, and clapt up in Irons likewise in the same Place, and kept in Chains, till they bought them off, by paying eight pieces of Eight, to be cleared of those Irons, and when that was done, yet were they kept in Prison still, and neither they, nor so much as the Chirurgeon permitted to come aboard, notwithstanding all means made to the Governor and Mayor of *Malaga*, representing the necessity of him, for the Service of the said *English* Ship.

* XX. 597.

Prince *Rupert* being then come into that Port, and threatning to assault them, and the Ship's Company being much discouraged for want of their Chirurgeon, so that in the end the said *Brocke*, the Master, not being able by any means to get his said Men released, nor daring to go ashore himself, to fetch Goods aboard that were ready provided, was forced by reason of that harsh and rigorous Usage, to take his opportunity to sail away with his Ship leaky, and a good part unfreighted, and to leave both the said Goods and his said Men behind him, to his and the Ship's Loss and Damage three hundred Pounds.

For what concerns the Publick, it appears by those Depositions, That upon Letters sent by Mr. *Brocke* to the *English* Merchants at *Malaga*, for their Assistance touching the release of *Leverit* and the rest of the Ship's Company; They made answer that they were confined to their Houses, whence they were not to stir upon a great Penalty, and asserted further, that their Houses would be ransacked and searched, for having been the Merchants that dealt with Mr. *Brocke*. And that thereupon *Edward Holcroft*, the Steward of the said *English* Ship, went to the Governor of *Malaga*, and the Alcade Mayor, and desired to know the Cause of the said Persons Imprisonment, and that they would be pleased to bring them to a Trial in a legal way, or else release them, for that *Brocke* the Master had great need of them, expecting the Enemies coming in thither; But both the Governor and Mayor slighted his Suit, and the Mayor told him that he was a Parliament Dog, and that they should be burnt the next Day.

And about five Days after, Prince *Rupert* coming into the Road, the said Mr. *Brocke* sent the said *Holcroft* again ashore to the Governor, who acquainted him, that he had great need of his Men, he expecting every Hour when the said Enemy would fall upon him, and importuned and payed the Governor, by the respect he bore to the Parliament of *England*, to release the said Men, or at least the Chirurgeon of the Ship, of whom they had great need; But the Governor not only slighted the said Suit, but expresly said, that there was one come (meaning the said Prince *Rupert*) that would cut the said *Holcroft*'s Throat, and that he was a Parliament Dog.

And the *Spaniards* at *Malaga* and thereabouts, did frequently revile and abuse the *English*, and such as were well affected to the Parliament of *England*, calling them Parliament Dogs, and Rebels and Traitors, and reproached them with murdering their King, and many other vile Speeches; But the Governor of *Malaga* sent out his Galley to salute and receive Prince *Rupert*, and to offer him the Accommodation of the Place.

Whereas the *English* are there frequently wronged, by the Threats of Inquisitions, and Dangers of the Churchmen and Visitors that come aboard their Ships, and charge and impose upon them undue Exactions, and force them to give them Presents and Entertainments, and set Fines and Imprisonments upon them, without any Cause, and force them to buy them out with Money.

And the Mariners of this Nation, are likewise there frequently abused in their private Trade, by having such Casks as they carry ashore at *Malaga*, * frequently seized and staved by the Officers, yea even the same Casks, that they bought at the same Place of *Malaga*.

* XX. 598.

My Lord, We send you here enclosed the Copy of the Depositions of the Witnesses, that have sworn the truth of the Fact, that your Lordship may see how it stands verified. We shall not need to tell you, that by the first Article of the Peace betwixt *England* and *Spain*, of the Year 1630, the Subjects and People of either Nation are each of them to favour other, and to use one another with all kind and friendly Offices.

And by the sixth Article, That the Subjects and People of either Nation should from thenceforth abstain from all Force and Wrong

principalement pour ce qui regarde les exactions, insultes & fâcheuses dont on use généralement depuis peu à Malage *envers les Marchands, Vaisseaux & bons Sujets de cette Nation, & les noms choquans & deshonorans qu'y reçoit cette République.* Ann. D. 1651. *An.* 3. *Car.* 2.

Pour ce qui concerne Brocke *& son Equipage, il paroit en abregé, qu'après qu'il fut arrivé avec son Vaisseau l'*Assurance *à* Malaga *au mois d'*Octobre *dernier, un certain* Leverit, *& autres personnes de l'Equipage, étant allés à terre pour acheter quelque chose dont ils avoient besoin, une occasion de faire querelle aux* Anglois *fut plutôt cherchée que donnée, quelques-uns des* Espagnols *poursuivant ledit* Leverit, *sous prétexte qu'il avoit payé avec de la fausse monnoye quelques balais qu'il avoit achetés, le blesserent & mutilerent & lui prirent sa bourse avec son argent, & ils apostèrent ensuite deux de leurs femmes pour l'accuser d'avoir débité de faux* Quarts. *Et quoique cette accusation n'eût aucune vraisemblance, parce que* Leverit *étoit un Marinier simple & ingénu, qui ne savoit pas la Langue & n'avoit jamais été à* Malaga *avant cela, & que par conséquent il n'y avoit aucune apparence qu'il fût homme à débiter de la fausse monnoye dans un endroit qui lui étoit inconnu, & à des Etrangers à qui il ne pouvoit se faire entendre; il fut cependant d'abord envoyé dans la prison commune, & mis aux fers parmi des bandits, sans permettre qu'on lui donnât aucun soulagement; & lorsque le Contremaitre & le Chirurgien du Vaisseau, avec deux autres de l'Equipage, furent à la prison pour lui donner quelque secours, ils furent aussi arrêtés sur le champ, & mis aux fers dans le même endroit, jusqu'a ce qu'ils se fussent rachetés en payant huit pieces de huit pour se faire ôter les fers; & après que cela fut fait, ils furent cependant retenus encore en prison, & il ne leur fut pas permis, ni même au Chirurgien, de revenir à bord, quoiqu'on mit en œuvre toute sorte de moyens auprès du Gouverneur &* Mayor *de* Malaga, *représentant le besoin qu'on avoit de lui pour le service dudit Vaisseau* Anglois.

Le Prince Robert *étant alors venu dans le Port de* Malaga, *& menaçant de les attaquer, & l'Equipage étant fort découragé de ce que son Chirurgien lui manquoit, enfin ledit* Brocke, *Maitre du Navire, ne pouvant obtenir par aucun moyen que ses gens fussent relâchés, & n'osant aller lui-même à terre pour embarquer les effets qui étoient déja achetés, fut forcé, à cause de ce dur & rigoureux traitement, de prendre son tems pour sortir du Port avec son Vaisseau qui faisoit eau, & en grande partie non freté, & de laisser & ses effets & ses gens à* Malaga, *dont la perte & le dommage montoit pour lui & pour son Vaisseau à la somme de trois cens Livres.*

Pour ce qui concerne le Public, il paroit par ces dépositions, que sur Lettres envoyées par Mr. Brocke *aux Marchands* Anglois *de Malaga, pour leur demander de l'appui au sujet de l'élargissement de* Leverit *& du reste de l'Equipage du Vaisseau, ils firent réponse qu'ils étoient confinés dans leurs maisons, d'où il ne leur étoit pas permis de bouger sous une grande pénalité; & disoient de plus, que leurs maisons couroient risque d'être visitées & pillées, parce qu'ils avoient eu à faire avec Mr.* Brocke. *Et que sur cela* Edouard Holcroft, *le Munitionaire dudit Navire* Anglois, *fut trouver le Gouverneur de* Malaga *& l'*Alcade Mayor, *desirant de savoir la cause de l'empriſonnement de ces personnes, & qu'il leur plût de leur faire leur procès dans les formes, ou autrement les relâcher, parce que* Brocke *le Maitre en avoit grand besoin, s'attendant que les Ennemis entreroient là. Mais & le Gouverneur & l'*Alcade Mayor *ne firent aucun cas de sa sollicitation, & le dernier lui dit qu'il étoit un chien de Parlementaire, & qu'ils seroient brulés le lendemain.*

Et environ cinq jours après, le Prince Robert *venant à la Rade, Mr.* Brocke *envoya derechef ledit* Holcroft *à terre au Gouverneur pour lui faire savoir qu'il avoit grand besoin de ses gens, s'attendant à toute heure que ledit Ennemi lui tomberoit sur le corps, & pour le presser & prier, par le respect que lui Gouverneur portoit au Parlement d'*Angleterre, *de relâcher ses gens, ou au moins le Chirurgien du Vaisseau, duquel ils avoient grand besoin; mais le Gouverneur ne fit pas seulement aucun cas de cette sollicitation, mais dit en termes formels, qu'il en étoit venu un (entendant le Prince* Robert) *qui couperoit la gorge audit* Holcroft, *& qu'il étoit un chien de Parlementaire.*

Et les Espagnols *de* Malaga *& des environs disoient des injures, & cherchoient fréquemment querelle aux* Anglois, *& sur-tout à ceux qui étoient bien intentionnés pour le Parlement d'*Angleterre, *les appellant chiens de Parlementaires, Rebelles & Traitres, leur reprochant d'avoir tué leur Roi, & leur disant plusieurs autres paroles de mépris. Mais le Gouverneur de* Malaga *envoya sa Galere, pour saluer & recevoir le Prince* Robert, *& lui offrir les rafraichissemens que fournissoit la Place.*

Au-lieu que les Anglois *sont fréquemment lezés à* Malaga *par les menaces de l'Inquisition, & par le péril des Gens d'Eglise & des Visiteurs qui viennent à bord de leurs Navires, & qui en les foulant par des exactions, les forcent de leur donner des présens & de les régaler, & les mettent à l'amende & en prison, sans cause aucune, & les forcent de se racheter par argent.*

Et les Matelots de cette Nation y sont de même fréquemment abusés dans leur Trafic particulier, les Tonneaux qu'ils portent à terre à Malaga *leur étant très souvent pris & défoncés par les Officiers, même ceux qu'ils y ont achetés.*

*Monsieur, nous vous envoyons ci-incluse la Copie des Dépositions des Témoins qui ont affermenté la vérité du fait, afin que vous puissiez voir comment elle est prouvée. Nous n'aurons pas besoin de vous dire que par le premier Article de la Paix de l'an 1630, entre l'*Angleterre *& l'*Espagne, *les Sujets des deux Nations devoient s'assister les uns les autres, & se rendre toute sorte de bons offices réciproquement.*

Et par le sixieme Article, que les Sujets & le Peuple de chaque Nation s'abstiendroient dès-lors d'user de violence & d'injustice, &

que

Ann. D. 1651. *An.* 3. *Car.* 2.

Wrong doing, and whoever ſhould do any thing to the contrary, to be puniſhed not only criminally, according to the merit of his Offence, but alſo be compelled to make Reſtitution and Satisfaction, for the Loſſes to the Parties damnified, requiring the ſame.

And by the ſeventh Article, for freedom of Commerce for the Subjects of either Nation, without any ſafe Conduct or other Licence general or ſpecial, as well by Land as by Sea, and freſh Waters, to go, enter and ſail, in and to the ſaid Dominions, and all Cities, Havens, Shores, Searoads, and Streights thereof, and put themſelves thereunto with Carriages, Horſes, Burdens, Ships as well laden as to be laden, to bring in Merchandizes, and there to buy and ſell as much as they will, and likewiſe as occaſion ſerves, to repair ſuch Shipping and Carriages, and from thence with their Merchandizes, Goods and other Commodities (the Cuſtoms and Tolls, according to the preſent Rates and Ordinance of the Places being paid) with like freedom to depart and go to their own Countries or any other Places, at their pleaſure, without let or impediment.

And by the nineteenth Article, That the King of *Spain* ſhall take care and provide, that for the cauſe of Conſcience, the People of the *Engliſh* Nation, ſhould not be moleſted nor inquieted, whilſt they have recourſe to the Kingdoms or Dominions of *Spain*, and remain there for Commerce, nor in uſing their Trade and Commerce, ſo as they give not Scandal to others.

Your Lordſhip may ſee by this ſtated Fact, That all theſe Articles have not only been wilfully broken, by that Governor, and Alcade Mayor, and *Spaniards* of *Malaga*, to the Oppreſſion, Vexation and grievous Damage of the Merchants, Shipmaſters, and good People of *England*, and particularly of the ſaid *Brocke* and his Company, but alſo thoſe odious Names, and vile Reproaches of Rebels, Traytors and Parliament Dogs, been unworthily caſt upon them, by that Governor, Alcade Mayor, and *Spaniards*, together with thoſe other Abuſes and baſe Scandals, tending to the ſlighting, diſreſpect and great Diſhonour of the Parliament and Commonweath of *England*.

This Council doth therefore remonſtrate the Premiſſes to your Lordſhip, as a Buſineſs of ſo much Importance, that they do expect ſpeedy Juſtice be duly adminiſtred thereupon, and that not only Satisfaction be made to the ſaid *Brocke* and Company, and the other *Engliſh*, for their ſaid Damages, by that Governor, Alcade Mayor and *Spaniards* of *Malaga*, but that a criminal Proceſs go out againſt them, and ſuch Puniſhment be inflicted upon them, as the Parliament and Commonwealth of *England* may be thereby repaired in their Honour for what is paſt, and ſuch care taken, that no ſuch Abuſes, Reproaches, Affronts or Injuries be done againſt the *Engliſh* for the time to come.

All which, this Council doth earneſtly recommend to your Excellency, deſiring you to write and take ſuch effectual Courſe thereabout, that ſuch real Juſtice may be done, and Satisfaction made, that the good Correſpondence betwixt *England* and *Spain*, and the free courſe of Trade, may not be interrupted, but preſerved and continued.

Whitehall,
27th *March*, 1651.

Signed in the Name and by Order of the Council of State appointed by Authority of Parliament.

Ann. D. 1651. *An.* 3. *Car.* 2.

que quiconque feroit quelque choſe au contraire, ſeroit puni non-ſeulement criminellement, ſelon le mérite de l'offenſe, mais auſſi contraint de faire reſtitution & ſatisfaction pour dommages aux parties lezées qui l'exigeroient.

Et par le ſeptieme Article, d'aller & d'entrer, pour la liberté du Commerce des Sujets de chaque Nation, ſans Paſſeport ou autre Licence générale ou particuliere, tant par Terre que par Mer & eaux douces, dans tous leſdits Etats & dans leurs Villes, Havres, Rivages, Paſſages & Détroits, & s'y rendre avec Voitures, Chevaux, Charges & Vaiſſeaux, tant chargés qu'à charger, pour introduire des Marchandiſes, & y acheter & vendre autant qu'ils veulent, & de réparer auſſi de tels Vaiſſeaux & Voitures, quand l'occaſion s'en préſentera, & de partir & d'aller de là de même librement avec leurs Marchandiſes, Effets & autres Commodités (les Douanes & Péages étant payés conformément aux Taxes préſentes & à l'ordonnance des Places), dans leurs propres Pays, ou dans quelques autres endroits, ſelon leur bon-plaiſir, ſans empêchement ni obſtacle.

*Et par le dix-neuvieme Article, que le Roi d'*Eſpagne *prendra ſoin & pourvoira que ceux de la Nation* Angloiſe *ne ſoient pas moleſtés ou inquietés, pour ce qui regarde la conſcience, ni dans l'exercice de leur Trafic & Commerce, pendant qu'ils paſſent & demeurent dans les Royaumes ou les Etats du Roi d'*Eſpagne *pour faire commerce, pourvu qu'ils ne donnent pas de ſcandale aux autres.*

Votre Excellence pourra voir, par ce fait que nous venons d'établir, que tous les trois Articles ont été non-ſeulement enfreints de propos délibéré par ce Gouverneur & Alcade Mayor, *& les* Eſpagnols *de* Malaga, *pour opprimer, vexer & cauſer un dommage ſenſible aux Marchands, Patrons de Navires & bons Sujets d'*Angleterre, *& en particulier audit* Brocke *& à ſon Equipage; mais auſſi que ces noms odieux & reproches flétriſſans de Rebelles, Traitres & de Chiens de Parlementaires, leur ont été donnés à tort par ce Gouverneur,* Alcade Mayor *& ces* Eſpagnols *enſemble, avec ces autres injures & ignominies indignes, tendantes au mépris & au grand deshonneur du Parlement & de la République d'*Angleterre.

C'eſt pourquoi, ce Conſeil repréſente à votre Excellence les choſes ſuſmentionnées, comme une affaire ſi fort importante, qu'il s'attend qu'on en faſſe une prompte juſtice, & que l'on ne donne pas ſeulement ſatisfaction audit Brocke, *à ſon Equipage & aux autres* Anglois *pour les dommages que leur ont cauſés le Gouverneur, l'*Alcade Mayor *& les* Eſpagnols *de* Malaga, *mais qu'on leur intente un procès criminel & leur inflige un tel châtiment, que le Parlement & la République d'*Angleterre *puiſſent par ce moyen recevoir réparation, quant à leur honneur, de ce qui s'eſt paſſé, & que l'on prenne ſoin que les* Anglois *ne ſoient pas expoſés à l'avenir à de tels reproches, affronts, ni injures.*

*Ce Conſeil recommande inſtamment le tout à votre Excellence, deſirant que vous écriviez & preniez des meſures ſi efficaces à cet égard qu'on en faſſe bonne juſtice & donne ſatisfaction, afin que la bonne correſpondance entre l'*Angleterre *& l'*Eſpagne, *& le libre cours du Commerce n'en ſoient pas interrompus, mais maintenus & continués.*

Whitehall,
le 27 *de* Mars, 1651.

Signé au nom & par l'ordre du Conſeil d'Etat établi par Autorité du Parlement.

---

*XX.

599.

Ann. D. 1651. *Thurlo's Papers, Vol.* 2. *p.* 159.

* *Veneris* 31 *Martii*, 1651.

UPON Conſideration, it is found good and intended here, to appoint and deſire the Lords *Ommeren*, *Strebelſhoeck*, *Boom*, *Veth*, *Rhenſwonde*, *Schuyrmans*, and *Wolfften*, to confer with the Lords, the extraordinary Ambaſſadors of the Republick of *England*, to receive from them ſuch Overtures, as their Lordſhips ſhall pleaſe to make, and to make Report of all to their High Mightineſſes.

Le Vendredi, 31 Mars, 1651.

SUR conſidération, il a été trouvé bon & projetté ici, d'arrêter & d'ordonner que Meſſieurs Ommeren, Strebelſhoeck, Boom, Veth, Renſwoude, Schuyrmans, *&* Wolfften, *conféreroient avec Meſſieurs les Ambaſſadeurs extraordinaires de la République d'*Angleterre, *pour recevoir d'eux les ouvertures qu'il leur plaira de faire, & feroient rapport du tout à leurs Hautes Puiſſances.*

A repreſentation from the Ambaſſadors in Holland, *touching the* Dutch *Admirals being near* Scilly.

High and Mighty Lords,

Ann. D. 1651. *Ibidem*, *p.* 173.

WHEREAS, the Iſlands of *Scilly* or *Sorlinges*, are and have been antiently, a part of the Lands and Territories belonging to the Commonwealth of *England*, and were in Poſſeſſion of the Parliament, and kept for them by a Garriſon paid by them till it was of late betrayed and put into their Enemies Hands, to reduce which, they have imployed ſuch Forces as they think neceſſary.

And whereas your Admiral *Van Trump* is come to thoſe Islands, with a conſiderable Fleet of Ships manned with great Numbers of Mariners and Soldiers, and doth remain near thoſe Iſlands and the Weſtern parts of *England*, without diſcovering his clear Intentions therein, pretending, it is to compel Satisfaction, for Injuries done by the Garriſons in that Iſland, and the Ships belonging thereunto, unto the Ships of your Subjects, but without limitation of the Means, whether by poſſeſſing himſelf of thoſe Iſlands or otherwiſe.

And whereas it is uſual for all States who are in Friendſhip and Amity, coming near or upon the Territories of each other, in ſuch

Repréſentation des Ambaſſadeurs de la République d'*Angleterre* réſidans en *Hollande*, touchant la venue de la Flotte ſous l'Amiral Hollandois *Tromp* proche de *Silley*.

Hauts & Puiſſans Seigneurs,

D'AUTANT que les Iles de Silley *ou* Sorlingues *ſont & ont fait anciennement partie des Territoires & des Contrées appartenant à la République d'*Angleterre, *& qu'elles étoient en la poſſeſſion du Parlement & gardées pour lui par une garniſon qu'il payoit, juſques à ce qu'elles furent en dernier lieu livrées & remiſes par Trahiſon entre les mains de ſes Ennemis, pour la réduction deſquelles il a employé les forces qu'il a cru néceſſaires.*

Et d'autant que votre Amiral Tromp *eſt venu à ces Iles, avec une Flotte conſidérable équipée d'un grand nombre de Matelots & de Soldats, & qu'il reſte proche de ces Iles & des parties occidentales de l'*Angleterre, *ſans découvrir clairement ſes intentions en cela, prétendant que c'eſt pour contraindre à donner ſatisfaction des injures faites par les Garniſons qui ſont dans ces Iles, & par les Vaiſſeaux qui y appartiennent, aux Vaiſſeaux de vos Sujets, mais ſans en déterminer les moyens, ni découvrir s'il veut s'en mettre en poſſeſſion, ou autrement.*

Et d'autant qu'il eſt ordinaire aux Etats qui ſont en paix & en amitié, & qui viennent proche de leurs Territoires réciproques, en la

maniere

Ann. D. 1651. An. 3. Car. 2.

such manner as aforesaid, for avoiding of Jealousies, to assure those who are concerned, of the Causes and Motives which induced them thereunto, which your Lordships have not done to the Parliament of the Commonwealth of *England* in this Expedition: Nor given them any Intimation, of what is intended by so great a Fleet, approaching so near and in such suspicious manner, to their Territories and Dominions; The Parliament of the Commonwealth of *England*, hath therefore by expres Order, commanded us to declare to your Lordships, That this your Proceeding is understood by the Parliament, (as they yet have the Knowledge of it) to be disagreeable to the Amity and Friendship between the two States, and to the common Laws and Customs of Nations; In regard whereof, we desire, the Intentions and Meaning of your Lordships in this Expedition, may be clearly and timely manifested, and Assurance given, that the said Fleet, in attempting to right the Subjects of your Lordships, of the said Injuries, may act nothing to the Prejudice of the Commonwealth of *England*, in Honour or Interest, to avoid all occasions of Difference of Disputes between the two States.

*maniere susdite, pour éviter de donner de l'ombrage, d'assurer ceux que cela regarde, des causes & des motifs qui les ont portés à cela, ce que vos Seigneuries n'ont pas fait au Parlement de la République d'*Angleterre *dans cette expédition, ni ne lui ont donné aucun avis de ce qu'on s'est proposé de faire avec une si grande Flotte qui s'est approchée de si près, & d'une maniere si propre à donner du soupçon, de ses Territoires & Etats: Le Parlement de la République d'*Angleterre *nous a, pour cet effet, commandé par ordre expres de déclarer à vos Seigneuries qu'il regarde ce procédé de leur part (pour autant qu'il en a encore connoissance) comme contraire à l'amitié qu'il y a entre les deux Etats & au Droit des Gens; En considération dequoi nous demandons que les intentions & le dessein de vos Seigneuries dans cette expédition soient clairement & à tems manifestés, & que vos Seigneuries donnent assurance, que ladite Flotte, en tâchant de faire avoir raison à vos Sujets desdites injures, n'entreprendra rien qui soit au préjudice de la République d'*Angleterre, *soit en ce qui concerne son honneur ou son intérêt, afin d'éviter toutes les occasions de différend ou de dispute entre les deux Etats.*

Ann. D. 1651. An. 3. Car. 2.

Your Lordships

most affectionate Servants.

April 10, 1651.

De vos Seigneuries,

Les très affectionnés Serviteurs:

Ce 10 d'*Avril*, 1651.

---

* XX. 600.

* *A Memorial from the* English *Ambassadors to the States General.*

Mémoire des Ambassadeurs *Anglois* aux Etats-Généraux.

High and Mighty Lords,

Hauts & Puissans Seigneurs,

Ann. D. 1651. *Thurlo's Papers, Vol. 2. p. 175.*

YOUR Lordships having the 31st of *March* last, New Stile, appointed Commissioners, to confer and receive from us, such Overtures as we should make, and to make report thereof unto your Lordships: We did at a Conference with the said Commissioners upon the 4th of this Instant, deliver in a Paper, whereby we did tender the Friendship of the Commonwealth of *England* unto your Lordships, and propounded that the Amity and good Correspondency, which hath antiently been, between the *English* Nation and the *United Provinces*, be not only renewed and preserved inviolably, but that a more strict and intimate Alliance and Union be entered into, by them, whereby there may be a more intrinsical and mutual Interest, of each in other, than hitherto hath been, for the good of both; Whereunto at a second Conference with the said Commissioners, upon the 8th Instant, we received from your Lordships by way of Answer, that you did likewise offer the Amity of this State to the Commonwealth of *England*, and were willing not only to renew and observe inviolably the Union and good Correspondence, which in all times hath been, between the Nation of *England* and the *United Provinces*, but also to make with the Republick of *England*, a Treaty on the common Interest, which Answer not being (as we conceiv'd) Satisfactory, to the latter part of our Paper, whereby a nearer Union than formerly hath been, between these two Commonwealths, was propounded, we declared our Dissatisfaction therein to the said Commissioners, and insisted that your Lordships would fully declare your selves in that Particular, and that the same might be done with all speed; But having since that time, received no further Answer to our said Paper, we cannot but express our Sense of so great loss of Time, in a Business, so much importing the good of both States, and we do hereby let your Lordships know, that the Parliament doth expect a speedy Issue of this Treaty, so sincerely intended on their Part, for the good of both, and accordingly hath assigned us but a short Time for our stay here, a great part whereof is already spent, without having obtained from your Lordships, any clear or satisfactory Answer to our first general Proposition; And therefore as we did to your Commissioners, so we do hereby again to your Lordships, insist, that your Lordships will clearly and speedily declare your selves, concerning that part of our Proposition, whereunto we have as yet received no satisfactory Answer; And we further desire that on your Lordships Part, there may be such a Proceeding, upon this whole Treaty, that no time may be lost therein.

VOS *Seigneuries ayant le* 31 *de* Mars *dernier, Nouveau Style, établi des Commissaires, pour conferer avec nous, recevoir les ouvertures que nous ferions, & en faire rapport à vos Seigneuries; Nous remimes, à une Conference avec lesdits Commissaires, tenue le* 4 *du courant, un Memoire par lequel nous offrimes à vos Seigneuries l'amitié de la République d'*Angleterre, *& proposames que l'amitié & la bonne correspondance qu'il y avoit eu anciennement entre la Nation* Angloise *& les* Provinces-Unies, *ne fût pas seulement renouvellée & conservée inviolablement, mais qu'on entrât dans une alliance & union plus étroite & plus intime, par où les deux Républiques pussent être plus intrinsequement & mutuellement intéressées l'une à l'autre pour le bien de toutes les deux, qu'elles ne l'avoient été jusques ici. Sur quoi à une seconde Conférence avec lesdits Commissaires, tenue le* 8 *du courant, nous reçumes de vos Seigneuries, par voye de réponse, qu'elles offroient de même l'amitié de cet Etat à la République d'*Angleterre, *& qu'elles étoient prêtes non-seulement de renouveller & d'observer inviolablement l'union & la bonne correspondance, qui avoit été de tout tems entre l'*Angleterre *&* les Provinces-Unies, *mais aussi de faire avec la République d'*Angleterre *un Traité à l'intérêt commun des deux Républiques. Laquelle réponse ne satisfaisant pas selon nous à la derniere partie de notre Memoire, dans laquelle une plus étroite union que ci-devant étoit proposée entre les deux Républiques, nous déclarames notre mécontentement à cet égard aux dits Commissaires, & insistames sur ce qu'il plût à vos Seigneuries de se déclarer pleinement elles-mêmes sur ce point, & que cela pût se faire le plus tôt possible. Mais n'ayant depuis ce tems-là reçu aucune réponse ultérieure à notre dit Memoire, nous ne pouvons cacher notre sensibilité d'une si grande perte de tems dans une Affaire si importante au bien des deux Etats, & nous communiquons par ce Mémoire à vos Seigneuries, que le Parlement attent une promte issue de ce Traité, si sincerement proposé de sa part pour le bien des deux Républiques, & qu'il ne nous a par conséquent assigné que peu de tems pour rester ici, dont il s'est déja écoulé une grande partie, sans avoir obtenu de vos Seigneuries aucune réponse claire ou satisfaisante à notre premiere proposition générale. Et c'est pourquoi, comme nous avons fait des instances auprès de vos Commissaires, nous en ferons encore de même par ce Mémoire auprès de vos Seigneuries, pour qu'il leur plaise de se déclarer clairement & promtement, touchant cette partie de ce que nous avons proposé & à laquelle nous n'avons pas encore reçu de réponse satisfaisante; Et nous demandons de plus que vos Seigneuries procedent de leur part à tout ce Traité, de maniere à n'y perdre point de tems.*

Hage $\frac{11}{21}$ *April*, 1651.

La Haye ce $\frac{11}{21}$ d'Avril, 1651.

A Memorial to the States General.

Mémoire aux Etats-Généraux.

Ann. D. 1651. *Ibidem, p. 178.*

THE Lords the States may rest assured, that the Commonwealth of *England*, will afford proportionable Advantages to this State, for what the Parliament shall insist upon in this Treaty, to be received from your Lordships; And in order thereunto, we desire to know what Particulars they hold fit to propound on their Parts, for the compleating of the Confederacy and Alliance mentioned in the last Paper.

*LES Seigneurs Etats peuvent être assurés que la République d'*Angleterre *fera des avantages proportionnés à cet Etat, en récompense de ce que le Parlement exigera dans ce Traité; & pour cela nous souhaitons de savoir quels Articles particuliers ils trouvent à propos de proposer pour accomplir l'Alliance mentionnée dans le dernier Memoire.*

April $\frac{11}{21}$, 1651.

Le $\frac{11}{21}$ d'Avril, 1651.

n. D. 51. 3. .2. XX.

* *Memorial concerning an Affront to the Ambaſſadors.*

High and Potent Lords,

n. D. 651. urlo's ber's . 2. p. o.

UPON the 4th of *April* laſt, we ſent you a Paper, containing a Complaint againſt *Edward* Prince *Palatine*, of a high Diſhonour and Abuſe by him done to the Parliament of the Commonwealth of *England* in our Perſons, and ſince by two other Papers, have further demanded Juſtice againſt him for the ſame; But not knowing, that as yet he hath been puniſhed according to his Demerit, and being ſpeedily to return to *England*, we deſire to receive Satisfaction from your Lordſhips concerning the ſame, to the end, we may be enabled to give an Account of that Buſineſs to the Parliament, who do expect Reparation therein.

April 21, 1651.

nn. D. 651. urlo's pers, . 2. 189.

HAVING at the time of our laſt Conference with your Lordſhips, received a Command from the Parliament, to return into *England*, which was then communicated to you: And the Parliament ſince that time, having been advertiſed of the Anſwers given by the States General, to the Papers by us delivered to your Lordſhips, and of the deſire of the States General therein mentioned, and likewiſe of the States Provincial of *Holland*, for our continuance here, until the preſent Treaty may be brought to further Perfection: In expectation that Juſtice will be done, and Reparation given to the Commonwealth of *England*, for the Affronts and Indignities that have been offered unto us their Ambaſſadors, ſince our Reſidence here, and to manifeſt with how great Sincerity, that Treaty was begun on their Part, have thought fit to continue us here for a ſhort time, which on our Part ſhall be improved to the Treaty already ſo happily begun, hoping the ſame will be done by your Lordſhips.

May 9, 1651.

Ann. D. 1651. *An.* 3. *Car.* 2.

Mémoire touchant un Affront fait aux Ambaſſadeurs.

Hauts & Puiſſans Seigneurs,

LE 4 d'Avril *dernier, nous vous envoyames un Memoire contenant des plaintes contre* Edouard, *Prince* Palatin, *d'un grand affront par lui fait au Parlement de la Republique* d'Angleterre, *en nos perſonnes, & nous vous avons demandé depuis, par deux autres Memoires, Juſtice contre lui pour cela; mais ignorant qu'il ait été encore puni ſelon qu'il le mérite, & étant ſur le point de retourner en* Angleterre, *nous ſouhaitons de recevoir ſatisfaction de vos Seigneuries ſur cet article, afin que nous puiſſions être en état de rendre compte de cette affaire au Parlement qui en attend reparation.*

21 d'Avril, 1651.

AYANT, lors de notre derniere Conférence avec vos Seigneuries, reçu un Ordre du Parlement de nous en retourner en Angleterre, *lequel vous fut alors communiqué: Et le Parlement ayant eu avis depuis ce tems-là des réponſes données par les Etats-Généraux aux Memoires que nous avons remis à vos Seigneuries, & du deſir des Etats-Généraux qui y eſt mentionné, de même que des Etats de* Hollande, *pour que nous reſtions encore ici, juſqu'à ce que le préſent Traité ſoit porté à une plus grande perfection: Le Parlement a trouvé à propos, dans l'attente que Juſtice ſera faite & Reparation donnée à la Republique* d'Angleterre, *des affronts qui ont été faits à nous ſes Ambaſſadeurs depuis que nous réſidons ici, & pour faire voir avec combien de ſincerité nous avons commencé le Traité, de nous laiſſer encore ici pour un court eſpace de tems, que nous tâcherons d'employer, autant qu'il dépendra de nous, à achever le Traité déja ſi heureuſement commencé, eſpérant que vos Seigneuries en feront de même.*

Le 9 de Mai, 1651.

Some Propoſals made to the States General by the English *Embaſſadors at the* Hague.

nn. D. 1651. burlo's apers, ol. 2. 192.

5. BY our Papers of the 27th of *April* laſt, we propounded to your Lordſhips, that the two Commonwealths may be confederated Friends joined and allied together, for the Defence and Preſervation of the Liberties and Freedom of the People of each, againſt all whomſoever, that ſhall attempt the Diſturbance of either State by Sea or Land, or be declared Enemies to the Freedom and Liberty of the People, being under either of the ſaid Governments, whereunto your Lordſhips having given no ſatisfactory Anſwer, we therefore in the firſt Place, deſire your Lordſhips conſent to that Propoſition, whereby it may be made one of the Articles of the Treaty.

6. We propound that neither of the ſaid Commonwealths, ſhall make, do, act, treat of, or attempt any thing againſt the other, or the People of either, in any Place either at Land or Sea, or in any the Havens, Creeks, Ports or freſh Waters of either, upon any Occaſion whatſoever, nor that either of them, or the People of either, give, yield or afford any Aid, Counſel, Favour or Aſſent, that any thing ſhall be done, treated of or attempted, by any others whomſoever, to the Injury, Prejudice or Loſs of the other, or People of either, but ſhall expreſly and with effect, contradict, gainſay, oppoſe and really hinder all whomſoever, abiding or dwelling within either of the Commonwealths reſpectively, or ſhall be under the Power that ſhall act, do, treat of, or attempt any thing againſt either of the Commonwealths, or the People of either.

XX. 602.

7. We propound that neither of the Commonwealths, or the People abiding, inhabiting or dwelling within * either of them reſpectively, or within their Power, ſhall yield, give or afford any Aid, Counſel or Favour to the Enemies or Rebels of either: And the ſaid reſpective Commonwealths ſhall expreſly, really and with effect, hinder any inhabiting, dwelling or abiding within either of them, or within their Power, from giving any Aid or Aſſiſtance unto ſuch Enemies or Rebels, by Men, Money, Shipping, Arms, Ammunition, Victuals or other Goods of Counterband, of any Perſon or Perſons whatſoever, that ſhall be provided, employed or made uſe of, contrary to the intent of this Article, ſhall be confiſcate and forfeited to the reſpective Commonwealth, and the Perſon or Perſons, that ſhall wittingly and willingly do, attempt, counſel or be employed therein, ſhall be declared Enemies to both Commonwealths, and ſhall ſuffer the Pains and Penalties of Treaſon, within the Commonwealth where the Offence ſhall be commited.

8. We propound, that the two Commonwealths, ſhall truly and *bona fide* aſſiſt each other as need ſhall require, againſt the Rebels and Enemies of either, at Sea or Land, with Men and Ships, at the Coſt and Expences of the Party requiring the ſame, in ſuch Proportion and manner, and upon ſuch Terms and Conditions, as the two States ſhall agree, and the preſent Occaſion ſhall require.

9. We propound that neither of the Commonwealths, or the People of either, may receive into either of their Juriſdictions, Country, Lands, Ports, Creeks or Precincts, any Perſon or Perſons, that are or ſhall be declared by either of the Commonwealths, to be Enemies, Rebels or Fugitives of the other Commonwealth, nor

Propoſitions faites aux Etats-Généraux par les Ambaſſadeurs *d'Angleterre* reſidans à la *Haye.*

5. *PAr nos Memoires du* 27 d'Avril *dernier, nous propoſames à vos Seigneuries, que les deux Republiques fuſſent unies & alliées par une confédération d'Amitié pour la défenſe & la conſervation de la liberté de leurs Sujets reſpectifs, contre quiconque tâchera de troubler l'un ou l'autre Etat, ſoit par Mer ou par Terre, ou ſe ſera déclaré ennemi de la liberté des Peuples qui vivent ſous chacun deſdits Gouvernemens; à quoi vos Seigneuries n'ayant pas donné une réponſe ſatisfaiſante, nous demandons donc en premier lieu, que vos Seigneuries conſentent à cette Propoſition, afin que l'on en puiſſe faire un des Articles du Traité.*

6. *Nous propoſons que ni l'une ni l'autre de ces Republiques ne fera, donnera, traitera on n'entreprendra aucune choſe contre l'autre, ou contre le Peuple de l'autre, en aucun endroit, ſoit ſur Terre ou ſur Mer, ou dans aucuns Havres, Criques, Ports ou Eaux douces, pour quelque ſujet que ce ſoit; ni que ni l'une ni l'autre, ni le Peuple de l'une ou de l'autre ne donneront, n'accorderont ou ne fourniront aucun ſecours, conſeil, aide ou conſentement, pour que quelque choſe ſe faſſe, ſe traite ou s'entreprenne, par quelques autres, quels qu'ils ſoient, au dommage, tort ou préjudice de l'autre, ou du Peuple de l'autre; mais qu'elles contrediront, contrarieront & s'oppoſeront expreſſément & avec effet, & empêcheront réellement toutes Perſonnes demeurant ou habitant dans l'une ou l'autre des Republiques reſpectives, ou qui ſeront ſous la Puiſſance qui agira, fera, traitera ou entreprendra quelque choſe contre l'une ou l'autre des Republiques, ou l'un ou l'autre de leurs Peuples.*

7. *Nous propoſons que ni l'une ni l'autre des Republiques, ni le Peuple habitant ou demeurant dans chacune d'elles reſpectivement, ou ſous leur domination, ne donneront, n'accorderont ou ne fourniront aucun ſecours, conſeil ou aſſiſtance aux Ennemis ou Rebelles de l'autre; & que ces Republiques empêcheront expreſſément, réellement & avec effet tous ceux qui habitent ou demeurent dans l'une d'elles, ou ſous leur Domination, de donner à de tels Ennemis ou Rebelles aucun ſecours d'hommes, d'argent, de Vaiſſeaux, d'armes, de munitions, vivres ou d'autres choſes de contrebande, de quelque Perſonne ou Perſonnes que ce ſoit, qui ſeront fournies, employées, ou dont on fera uſage contre l'intention de cet Article; & que ces choſes ſeront ſaiſies & confiſquées aux Republiques reſpectives, & que la Perſonne ou les Perſonnes qui l'entreprendront, le conſeilleront ou qui y ſeront employées à deſſein & de bon gré, ſeront déclarées ennemies des deux Republiques, & ſouffriront les peines & les pénalités dues aux Traitres, dans la Republique où l'offenſe aura été commiſe.*

8. *Nous propoſons que les deux Republiques s'aſſiſteront l'une l'autre ſincerement & de bonne foi, lorſqu'il en ſera beſoin, contre les Rebelles & Ennemis de chacune d'elles, par Mer ou par Terre, d'hommes & de Vaiſſeaux, aux frais & dépens de celle qui le requerra, en telle proportion & maniere, & aux termes & conditions dont les deux Etats conviendront, & que l'occaſion exigera.*

9. *Nous propoſons qu'aucune des deux Republiques, ou qu'aucun de leurs Peuples, ne recevront dans leurs Juriſdictions, Contrées, Païs, Ports, Criques ou Territoires reciproques, aucune Perſonne ou Perſonnes, qui ſont ou ſeront déclarées par l'une ou l'autre de ces Republiques être Ennemis, Rebelles ou Fugitifs de l'autre Republique,*

Ann. D. 1651. *An.* 3. *Car.* 2.

nor shall give, yield or afford to any such declared Enemy, Rebel or Fugitive, within the Places aforesaid or otherwhere, throughout their Territories, Countries, Lands, Ports, Creeks or Precincts, any Aid, Counsel, Lodging, Entertainment, Soldiers, Ships, Money, Arms, Ammunition, or Victual, nor shall either of the States permit such Enemies, Rebels or Fugitives, to be received by any Person or Persons whatsoever, into their Jurisdictions, Countries, Lands, Ports, Creeks or Precincts, nor shall suffer any Aid, Counsel, Lodging, Entertainment, Soldiers, Ships, Money, Arms, Ammunition or Victuals, to be given, yielded or afforded unto such Enemies, Rebels or Fugitives, but shall expressly and effectually oppose, withstand, and really hinder the same.

10. We propound, that if either of the said Commonwealths, shall by their publick and authentick Letters give notice, signify or declare to the other Commonwealth, any Persons to be their Enemies, Rebels or Fugitives, and that they shall be or reside in the others Jurisdiction, Territories, Dominions, Lands, Ports or Precincts, or therein be hid or shelter themselves, then that Commonwealth, which shall receive such Letters, or unto which such Notice shall be given, and Declaration made, concerning such Rebels, Enemies or Fugitives, shall within the space of twenty eight Days, to be reckoned immediately from the Day of the aforesaid Notice given, charge and command such Rebels, Enemies or Fugitives, to withdraw and depart out of their Jurisdictions, Territories, Dominions, Lands and Precincts, and every of them; And if such Rebels, Enemies or Fugitives, shall not withdraw and depart as aforesaid, within the space of fifteen Days, after such charge and command given, then they shall be punished with Death and loss of Lands and Goods.

11. We propound, that no Rebel or declared Enemy of the Commonwealth of *England*, shall be received into, or suffered to abide in any of the Castles, Towns, Ports, Creeks or other Places, priviledged or not priviledged, which the Prince of *Orange*, Princess *Mary*, the Relict of *William* late Prince of *Orange*, or any other Person of what degree soever, have or hereafter shall have or possess, by any Title whatsoever, within the Dominions and Jurisdictions of the *United Provinces*, nor suffered by the said Prince, Princess, or any other Person, to be received into or abide therein; Neither shall the Lords States of the *United Provinces* permit or suffer in any of the Places aforesaid, any Assistance, Counsel or Favour, in Ships, Men, Money, Victuals, or in any other manner to be given by the said Prince or Princess, or any other Person, to any such Rebel or declared Enemy, but shall openly and expressly prohibit and hinder the same. And if the Prince of *Orange* or Princess *Mary*, or any other Person or Persons living or remaining in the Jurisdiction of the *United Provinces*, or under their * Power, do to the contrary hereof; Then as well the said Prince and Princess, and all and every other such Person and Persons, so doing as aforesaid, shall for their respective Lives, forfeit and lose such Castles, Towns, Villages, Lands, and other Places, which they or any of them shall at such time have or pretend to have, by any Title whatsoever; And likewise that no Rebel, or declared Enemy of the States of the *United Provinces*, shall be received into or suffered to abide, in any of the Castles, Towns, Ports or other Places Priviledged or not Priviledged, which any Person or Persons, of what Degree or Quality soever he be, have, or shall hold or possess, within the Commonwealth of *England*, or Dominion thereof, by any Title whatsoever, nor suffered by any such Person or Persons, or any other, to be received thereinto or abide therein. Neither shall the Commonwealth of *England* permit or suffer in any of the Places aforesaid, any Counsel, Assistance or Favour, in Ships, Men, Money, Victuals, or in any other manner, to be given by any such Person or Persons of what Degree or Quality soever he be of, to any such Rebel or declared Enemy, but shall openly and expressly prohibit and hinder the same; And if any of the People of the said Commonwealth of *England*, or under their Power, shall do or attempt any thing to the contrary hereof, that every such Person or Persons, shall for their respective Lives, forfeit and lose all such Castles, Towns, Villages, Lands and other Places, which they or any of them, shall at such time have or pretend to have by any Title whatsoever.

* XX. 603.

10 *May.*

que, ni ne donneront, n'accorderont ou ne fourniront à aucun tel Ennemi, Rebelle ou Fugitif déclaré, dans les endroits susdits ou ailleurs par leurs Territoires, Contrées, Ports, Criques ou Jurisdictions, aucun aide, conseil, logement ou entretien, ni aucuns Soldats, Vaisseaux, Deniers, Armes, Munitions ou Vivres; & que ni l'un ni l'autre de ces Etats ne permettra que ces Ennemis, Rebelles ou Fugitifs, soient reçus par quelque Personne ou Personnes que ce soit, dans leurs Jurisdictions, Contrées, Pais, Ports, Criques ou Territoires, ni ne souffrira qu'aucun secours, conseil, logement, entretien, ni qu'aucuns Soldats, Vaisseaux, Deniers, Armes, Munitions ou Vivres soient donnés, accordés ou fournis a ces Ennemis, Rebelles, ou Fugitifs, mais qu'ils s'y opposeront expressément & efficacement, & les empêcheront réellement. Ann. D. 1651. *An.* 3. *Car.* 2.

10. *Nous proposons, que lorsque l'une ou l'autre des Republiques donnera connoissance, notifiera ou déclarera, par Lettres publiques & authentiques, à l'autre Republique, que quelque Personne ou Personnes qui sont de ses Ennemis, Rebelles ou Fugitifs, sont ou résident dans sa Jurisdiction, ses Territoires, Etats, Terres ou Ports, ou qu'elles s'y tiennent cachées ou y sont protegées, qu'alors cette Republique qui aura reçu de telles Lettres, ou à laquelle une telle connoissance aura été donnée & une telle déclaration faite touchant de semblables Rebelles, Ennemis ou Fugitifs, enjoindra & ordonnera à ces Rebelles, Ennemis ou Fugitifs, que dans l'espace de vingt-huit jours, à compter immédiatement du jour que l'on en aura donné connoissance, ils se retirent & partent de sa Jurisdiction, ses Territoires, Domaines & Terres, & de chacun d'eux. Et au cas que de tels Rebelles, Ennemis ou Fugitifs ne se retirent & ne partent, comme il est dit ci-dessus, dans l'espace de quinze jours après qu'un tel ordre aura été donné, ils seront alors punis de mort & privés de leurs Terres & Biens.*

11. *Nous proposons qu'aucun Rebelle ou Ennemi declaré de la Republique* d'Angleterre *ne sera reçu, ou qu'il ne lui sera permis de demeurer dans aucun des Châteaux, Villes, Ports, Criques ou autres Places privilegiées ou non privilegiées que le Prince* d'Orange, *la Princesse* Marie *veuve de feu* Guillaume *Prince* d'Orange, *ou quelque autre Personne, de quelque rang qu'elle soit, a ou aura, ou possedera dans la suite par quelque titre que ce soit dans les Etats & Jurisdictions des* Provinces-Unies, *ni que ledit Prince, ladite Princesse ou quelque autre Personne ne souffrent qu'ils y soient reçus ou demeurent. Ni que lesdits Seigneurs Etats des* Provinces-Unies *ne permettront ou ne souffriront que dans aucune des Places susdites, ledit Prince ou ladite Princesse ou quelque autre Personne donnent aucune assistance, conseil ou secours de Vaisseaux, d'hommes, d'argent ou de vivres, à quelques-uns de ces Rebelles, ou Ennemis déclarés, mais le défendront & empêcheront ouvertement & expressément: Et au cas que le Prince* d'Orange *ou la Princesse* Marie, *ou quelque autre Personne ou Personnes vivant ou demeurant dans la Jurisdiction des* Provinces-Unies, *ou sous leur Domination, contreviennent à ceci, qu'alors tant ledit Prince & ladite Princesse, que toute & chaque autre telle Personne & Personnes qui auront fait comme il est dit ci-dessus, perdront par confiscation pour leurs vies respectives, les Châteaux, Villes, Villages, Terres & autres Places qu'eux ou chacun d'eux auront ou prétendront avoir en tel tems par quelque titre que ce soit. Comme aussi qu'aucun Rebelle, ou Ennemi déclaré des Etats des* Provinces-Unies, *ne sera reçu ou souffert demeurer dans aucun des Châteaux, Villes, Ports ou autres Places privilegiées ou non privilegiées, que quelque Personne ou Personnes de quelque rang ou qualité qu'elles soient, ont ou tiendront ou possederont dans la Republique* d'Angleterre *ou Terres qui en dépendent, par aucun titre que ce soit; ou qu'il ne sera permis, par aucune telle Personne ou Personnes ou par quelques autres, qu'ils y soient reçus ou demeurent. Ni que la Republique* d'Angleterre *ne permettra ou ne souffrira pas que telle Personne ou Personnes, de quelque rang ou qualité qu'elles soient, donnent, dans aucune des Places susdites, quelque conseil, assistance ou secours de Vaisseaux, d'hommes, d'argent ou de vivres, ou de quelque autre maniere que ce soit, à tout tel Rebelle ou Ennemi déclaré, mais le défendra & empêchera ouvertement & expressément. Et au cas que quelqu'un des Sujets de ladite Republique* d'Angleterre, *ou de sa Domination, fasse ou entreprenne quelque chose à ce contraire, que toute telle Personne & Personnes perdront par confiscation, pour leurs vies respectives, tous les Châteaux, Villes, Villages, Terres & autres Places, qu'elles ou que quelques-unes d'elles auront ou prétendront avoir en tel tems, par quelque titre que ce soit.*

Le 10 *de* Mai.

A Memorial from the English *Ambassadors at the* Hague *to the States-General.*

High and Mighty Lords,

Ann. D. 1651. *Thurlo's Papers, Vol.* 2. *p.* 190.

THE Commissioners appointed by your Lordships to treat with us, at a Conference the second of this Instant new Stile, did in answer to a former Paper of ours, deliver unto us a Paper containing your Lordship's Resolutions, to renew all ancient Treaties, and especially that fundamental and essential one, made for a perpetual Confederation, between the two Nations in the Year 1495, and to correct and amplify the same, according to the present time and affairs, in the best form and manner, whereby an Agreement might be made, for the mutual Defence and Conservation of the Liberty and Franchise of the two Commonwealths, and of the Commerce and Navigation reciprocal, and of the common Interests against all that should endeavour the disturbance of either of them; And that you had to that end, appointed your Commissioners to make a beginning, who also had Power, according to the desire of one of our Papers, to make such Propositions, as might serve for the compleating the intended intimate

Memoire des Ambassadeurs *d'Angleterre* résidant à la *Haye* aux Etats-Généraux.

Hauts & Puissans Seigneurs,

LEs Commissaires nommés par vos Seigneuries, le deuxieme du courant nouveau Stile, pour entrer en conférence avec nous, nous ont remis, en réponse à un de nos précédens Memoires, un Papier contenant les Resolutions que vos Seigneuries ont prises de renouveller tous les anciens Traités, & en particulier le Traité essentiel & fondamental fait pour une Alliance perpetuelle entre les deux Nations l'an 1495, *& de le corriger & amplifier conformément à la conjoncture présente des affaires, en la meilleure maniere & forme, afin qu'une Convention pour la défense & la conservation de la Liberté & des Franchises des deux Republiques, du Commerce & de la Navigation reciproque, comme aussi des intérêts communs, contre tous ceux qui feroient des efforts pour les troubler reciproquement, puisse être faite: Et que vous aviez, à cette fin, pour faire un commencement, nommé vos Commissaires avec pouvoir, conformément à la demande contenue dans un de nos Memoires, de faire des Propositions qui puissent servir à achever l'Alliance & l'Union intime & plus étroite*

timate and more ſtrict Alliance and Union between the two States, deſiring us for this purpoſe to ſtay here, while the ſame could be abſolutely perfected.

We to avoid length and other difficulties, did leave the way and method intended by our ſelves, and make choice of this which your Lordships chalked out to us, and accordingly at our laſt Conference with your Commiſſioners, we made ſeven Propoſitions, ſix whereof were contained in the Treaty of 1495, corrected only to the preſent time and affairs, and did expect that your Lordships Commiſſioners ſhould have come qualified, with Powers to treat with us upon our Propoſitions, and to make unto us Propoſitions on your parts, whereby the matter of the preſent Treaty being prepared by them, might have been fitted for the more ſpeedy concluſion thereof; But finding that at the ſaid Conference, your Commiſſioners did neither treat with us, upon the Propoſitions delivered by us, or delivered unto us any Propoſitions in the behalf of your Lordships, and that we have not ſince that time, which is now eight days ago, had any Conference to our Propoſitions, which being grounded upon the old Treaty, propounded by your ſelves, we conceive, would not have required ſo long time of debate, nor all this while received any of your Lordships part; We cannot but remind your Lordships of the ſhortneſs of the * time, which the Parliament have limited for our ſtay here, which by a ſlow proceeding will be ſpent, before any thing conſiderable will be done, which, when your Lordships in your great Wiſdom ſhall conſider, and that divine Providence hath ſo ordered things in both Commonwealths, that ſo fit an opportunity as this, for the effecting of the ſaid Alliance and Union between them, hath not heretofore been adminiſtred, nor is likely hereafter to be, if this be neglected, with this alſo, that the Parliament gave their conſent for our continuance here, upon your Lordships deſires expreſt in that Paper, as alſo at the inſtance of the States Provincial of *Holland*, your Lordships will think fit to put the Treaty on your parts in ſuch a way, as may ſpeedily bring the ſame to a good and happy effect.

Ann. D. 1651. *An.* 3. *Car.* 2.

*XX. 604.

Hague May $\frac{17}{27}$ 1651.

projettée entre les deux Etats, deſirant que pour cet effet nous nous arrêtions ici juſqu'à ce que cette Alliance & Union ſoit abſolument miſe en ſa perfection.

Afin d'éviter la longueur & autres difficultés, nous avons abandonné la methode que nous nous étions nous même propoſée, & avons fait choix de celle que vos Seigneuries nous ont marquée, & conformément nous avons fait, à notre derniere conférence avec vos Commiſſaires, ſept propoſitions, ſix deſquelles étoient contenues dans le Traité de 1495, retouchées ſeulement d'une maniere conforme à la conjoncture préſente des affaires, & nous nous ſommes attendus que les Commiſſaires de vos Seigneuries ſeroient venus qualifiés avec pouvoir de traiter avec nous ſur nos propoſitions, & nous en faire de votre part, afin que la matiere du préſent Traité, étant preparée par eux, pût avoir été diſpoſée à être plus promtement conclue. Mais trouvant qu'à ladite conférence vos Commiſſaires n'ont pas traité avec nous ſur les Propoſitions que nous avons délivrées, ni ne nous ont delivré aucunes Propoſitions de vos Seigneuries à ce ſujet, & que nous n'avons pas eu depuis ce tems-là, ſavoir depuis huit jours, aucune conférence ſur nos Propoſitions, leſquelles étant fondées ſur l'ancien Traité propoſé par vous-mêmes, n'auroient pas requis, à ce que nous penſons, un ſi long tems à diſcuter, ni tout ce tems-là pour en recevoir quelques-unes de la part de vos Seigneuries; Nous ne pouvons que ramentevoir à vos Seigneuries la brieveté du tems que le Parlement a fixé pour notre ſéjour ici, qui, ſi on y procede lentement, ſera conſumé avant qu'on ſoit parvenu à faire quelque choſe qui merite conſidération; & lorſque vos Seigneuries dans leurs grandes ſageſſes conſidéreront ceci, & que la Providence divine a diſpoſé dans les deux Republiques les choſes de maniere, qu'une conjoncture auſſi propre que celle-ci, pour effectuer ladite Alliance & Union entre elles, ne s'eſt pas preſentée ci-devant, ni ne ſe préſentera vraiſemblablement dans la ſuite, ſi elle eſt negligée, comme auſſi que le Parlement a donné ſon conſentement pour que nous continuaſſions à reſter ici, à la requiſition de vos Seigneuries exprimée dans ce Memoire, & à l'inſtance des Etats de la Province de Hollande, *elles trouveront convenable de mettre de leur côté le Traité tellement en train, qu'il puiſſe être porté promtement à une bonne & heureuſe concluſion.*

Ann. D. 1651. *An.* 3. *Car.* 2.

La Haye ce $\frac{17}{27}$ Mai 1651.

The Queen of Bohemia *to the States-General.*

High and Mighty Lords our very dear and very good Friends,

Ann. D. 1651. *Tourlo's Papers, Vol.* 2. *p.* 196.

YOU are already very well informed, that the deceaſed King of *Great Britain* our moſt honoured Fathter, did appoint us a certain Sum of Money by the Year, for our maintenance during our Exile, which maintenance, was confirmed and continued to us by the deceaſed King our moſt dear Brother, under the Great Seal of *England*, the Payment of which, hath not failed us before the Troubles befallen in *England*, and by this means our Creditors and Furnishers here at the *Hague*, have been duly ſatisfied from time to time; And although the ſaid Troubles had cauſed ſome interruption of the Payment, nevertheleſs our Creditors and Furnishers aforeſaid, have for all that, continued to ſupply us with their Wares and Proviſions, partly upon conſideration, that the Parliament ſince the event of the ſaid Troubles hath confirmed our ſaid maintenance, and reduced it to ten Thouſand Pounds Sterling yearly, partly upon the firm hope they have been always in, that the Arrears ſhould be paid to us by virtue of the Grants and Acts paſt thereupon; Therefore alſo we gave them the 21ſt of *March* 1650, our Aſſignation and Conſent in writing, that they might demand and receive their Payment of the Arrears. We intreated ſince Mr. *Scharp* by our Letters of the 20th of *October* following, to afford his good Offices in *England*, to obtain their ſatisfaction, and the 30th of *November* we did deſire the Lords States of *Holland*, to cauſe new inſtances to be made by the ſaid Mr. *Scharp* for our Creditors and Furnishers; And you were pleaſed to give the 7th of *February* laſt, to the Lord *Joachimy* your Ambaſſador, a very expreſs Order for the ſame buſineſs, a very expreſs Order for the ſame buſineſs, and the 4th of this Month we did ſubſcribe the Liſt, which the ſaid Creditors and Furnishers preſented to us, of what every one of them pretendeth to be due to him, having from time to time ſupplied us upon Credit (as is aboveſaid) with their Wares and Proviſions, upon the Kingly Grants and Acts of Parliament whom by our Declaration annexed under the ſaid Liſt, we have deſired to give order for the Payment of the Arrears: Being then informed, that you are deſired to enter into an Alliance, and that you are reſolved to enter a Treaty; We do intreat and pray you moſt affectionately and very inſtantly, in this occaſion of importance, to mediate by your Authority, and by your inſertion of ſome Article in the Treaty (or otherwiſe as you ſhall find fit) the Payment of our ſaid Arrears, that our Creditors and Furnishers, who are the Subjects and Fellow Citizens, may find their ſatisfaction therein; And if, by your favourable interpoſing, our ſaid maintenance may be reſtored to its courſe, till we be able to enjoy the Revenue of our Jointure in the Palatinate, that will be to us a ſpecial help and comfort, which ſhall free us from importuning you hereafter in our particular; Being the thing of which we intreat you, and which we alſo deſire moſt affectionately, upon the moſt certain confidence that we have of your ſincere intentions towards us, which doth not ſuffer us to inlarge our ſelves more upon this matter, but to aſſure you of our true acknowledgment, and of the deſire we have, to be able to requite ſo many Obligations laid upon us, by you, by * all your good Offices, and expecting the occaſion and opportunity to effect it, we remain per-

*XX. 605.

Lettre de la Reine de *Bohême* aux Etats-Généraux.

Hauts & Puiſſans Seigneurs, nos très chers & très bons Amis,

VOus êtes déja très bien informés, que le feu Roi de la Grande-Bretagne, *notre très honnoré Pere, nous aſſigna une certaine Penſion ou ſomme d'Argent annuelle pour notre entretien pendant notre exil, qui nous fut confirmée & continuée par le feu Roi notre très cher frere, ſous le Grand-Sceau d'*Angleterre, *& dont le payement ne nous a pas manqué avant les troubles ſurvenus en* Angleterre, *par où les Créanciers & Pourvoyeurs que nous avons ici à la* Haye, *ont été duement payés de tems en tems. Et quoique leſdits Troubles aient cauſé quelque interruption dans le Payement de cette Penſion, néanmoins nos Créanciers & Pourvoyeurs ſuſdits ont continué, malgré tout cela, à nous fournir de denrées & choſes néceſſaires, en partie à cauſe que le Parlement a confirmé, depuis que leſdits troubles ſont ſurvenus, notre dite Penſion, & l'a réduite à dix mille Livres Sterling par an, en partie à cauſe de la ferme eſpérance qu'ils ont toujours eue, que les arrérages nous ſeroient payés, en vertu des Octrois & Actes paſſés là-deſſus. C'eſt pourquoi auſſi nous leur donnames, le 21 de* Mars 1650, *notre Aſſignation & Conſentement par écrit, afin qu'ils puſſent demander & recevoir leur payement des arrérages. Nous priames depuis Mr.* Scharp *par nos Lettres du* 20 d'Octobre *ſuivant, d'employer ſes bons offices en* Angleterre, *afin qu'ils puſſent obtenir ſatisfaction; & le* 30 de Novembre, *nous demandames aux Seigneurs les Etats de* Hollande, *de porter ledit Mr.* Scharp *à faire de nouvelles inſtances en faveur de nos Créanciers & Pourvoyeurs; Et il vous plut de donner, le* 7 *de* Fevrier *dernier, à Monſieur* Joachimi *votre Ambaſſadeur, un Ordre très exprès touchant cette affaire; & le quatrieme de ce mois nous ſignames la Liſte que leſdits Créanciers & Pourvoyeurs nous préſenterent de ce que chacun d'eux prétendoit lui être dû, nous ayant de tems en tems fourni à credit, comme il eſt dit ci-deſſus, leurs denrées, ſur les Octrois royaux & Actes du Parlement, auquel Parlement, par notre Déclaration jointe au deſſous de ladite Liſte, nous avons demandé de donner ordre pour le payement des Arrérages. Etant donc informée que vous étiez requis d'entrer en Alliance, & que vous aviez reſolu de vous engager dans un Traité; Nous vous prions très affectueuſement & très inſtamment, dans cette occaſion importante, de moyenner par votre crédit, & par l'inſertion de quelque Article dans le Traité (ou de quelque autre maniere que vous le trouverez à propos), le payement de noſdits Arrérages, afin que nos Créanciers & Pourvoyeurs, qui ſont vos Sujets & Concitoyens, y puiſſent trouver leur ſatisfaction; & ſi, par votre favorable entremiſe, notre dite Penſion nous pouvoit être rétablie, juſques à ce que nous puſſions jouir du Revenu de notre Douaire dans le Palatinat, ce nous ſeroit un ſoulagement particulier, qui nous exemteroit de vous importuner dans la ſuite. C'eſt-là de quoi nous vous prions & ce que nous vous demandons auſſi très affectueuſement, dans la très ferme confiance que nous avons de la ſincerité de vos intentions à notre égard, qui ne nous permet pas de nous étendre davantage ſur ce ſujet, mais de vous aſſurer de notre ſincere reconnoiſſance, & du deſir que nous avons d'être en état de reconnoitre tant d'obligations que vous nous avez impoſées par tous vos bons offices; & en attendant l'occaſion propre pour cela, nous demeurons parfaitement, Hauts & Puiſſans Seigneurs, nos très chers & très bons Amis,*

Votre

Ann. D. 1651. perfectly High and Mighty Lords, our moſt dear and very good Friends,

An. 3. *Car.* 2.

Your moſt affectionate Friend.

At the *Hague* the 29 of *May* 1651.

Elizabeth.

Ann. D. 1651. *An.* 3. *Car.* 2.

Votre très affectionnée Amie,

A la Haye, *le* 29 *de* Mai 1651.

Elizabeth.

An Extract out of the Regiſter of the Reſolutions of the High and Mighty Lords the States-General of the United Provinces.

Ann. D. 1651. *Thurlo's Papers, Vol.* 2. *p.* 203. &4.

THERE was received a Letter from the Queen of *Bohemia* written here in the *Hague*, the 29th of this Month, deſiring for the reaſons therein mentioned, that your Lordships either by inſerting an Article in the Treaty, which is about to be made with *England*, or otherwiſe, be a means that her Majeſty may get Payment of what hath heretofore been granted her, for her maintenance by King *James*, and ſince confirmed by King *Charles* the Firſt under the Great Seal of *England*, which Allowance was alſo confirmed by the Parliament, during the Troubles, and reduced or ſettled at 10000 *l.* Sterling; that her Majeſty's Creditors and Deliverers (of Wares) may be paid out of it, whereupon being deliberated, it is found good and reſolved, that the ſaid Letter ſhall be put into the Hands of the Lords *Oumeren* and others, their Lordships Deputies, for treating with their Excellencies, the Ambaſſadors of the Republick of *England*, for to endeavour and mediate the ſaid Buſineſs, according and in conformity to the ſaid Requeſt.

Subſcribed *R. Maluert.*

Extrait du Regiſtre des Reſolutions de Leurs Hautes Puiſſances les Etats-Généraux des Provinces-Unies.

Reçu une Lettre de la Reine de Bohême, *écrite ici à la* Haye *le* 29 *de ce mois, par laquelle elle deſire, pour les raiſons qui y ſont mentionnées, que leurs Seigneuries, ſoit en inſérant un Article dans le Traité qu'on eſt ſur le point de faire avec l'*Angleterre, *ou autrement, trouvent un moyen de faire obtenir à Sa Majeſté le payement de ce qui lui a été ci-devant accordé pour ſon entretien par le Roi* Jaques, *& depuis confirmé par le Roi* Charles *Premier, ſous le Grand-Sceau d'*Angleterre, *laquelle Penſion fut auſſi confirmée par le Parlement pendant les Troubles & reduite ou fixée à* 10000 *L. Sterling; afin que les Créanciers & Pourvoyeurs de Denrées de Sa Majeſté en puſſent être payés. Sur quoi ayant été deliberé, il a été trouvé bon & réſolu, que ladite Lettre ſera remiſe entre les mains de Monſieur* Oumeren *& autres Députés de leurs Seigneuries, pour traiter avec leurs Excellences les Ambaſſadeurs de la Republique d'*Angleterre, *afin de tâcher de moyenner cette affaire, conformément à ladite Requête.*

Signé R. Maluert.

A Letter of Mr. Thurlo's.

SIR,

Ann. D. 1651. *Ibidem. Vol.* 2. *p.* 217.

OUR Buſineſs here will afford me nothing to trouble you with by this Poſt, having not heard any word from the States ſince my laſt to you; If we had not by a good Providence of God, got an opportunity to put theſe People to a trial, by our being continued here, they might by their laſt Paper, wherein they offered to treat of 1495, and their large Profeſſions, paſſed with the credulous People of *England*, for ſome kind of honeſt Men and good Neighbours; But upon this occaſion, I am confident they appear to be perfectly of the *Scots* Mould, by converſe with whom and the *French*, they have learnt the art of making huge Profeſſions, and in ſuch a manner, that Men are almoſt neceſſitated to believe them, and at the ſame time intend to perform no more of them, then apparently ſtands with their own advantage, which yet I am confident they will not arrive at upon this occaſion, and I hope God will give Wiſdom to my Lords ſo to manage their Farewel in that manner, that the Commonwealth of *England* ſhall not loſe either in Honour or Intereſt upon this occaſion.

The Deputies here in the Aſſembly, ſeem to agree as to their own Militia and their other Affairs, and thereupon grow confident of their own Eſtate, but I do not ſee that the People are ſatisfied with their Superiors, nor with the management of Affairs here, as appears by a Story from *Middleburgh*, which you will have at large to the Council, and therefore ſhall not repeat it now unto you; I think what remains for us to beg of you for the future as to this Affair, is that our Ships may be haſtned, and the 2d Bill of Exchange in Alderman *Allynes* Hand ſent unto us; Some other particulars there are in the Publick Letter, which I ſhall not mention here, becauſe you will ſee them there. I am obliged to be,

Sir, your moſt affectionate humble Servant,

Hague *June* $\frac{6}{16}$ 1651. Jo. Thurloe.

Dorſ. To your ſelf.

Lettre de Monſieur *Thurloe.*

MONSIEUR,

NOs Affaires ici ne me fourniſſent rien qui vaille la peine de vous détourner par cette Poſte, n'ayant entendu mot des Etats depuis la derniere que je vous ai écrite. Si nous n'avions, par la bonne Providence de Dieu, trouvé l'occaſion de mettre ces gens-ci à l'épreuve en continuant à reſter ici, ils pourroient par leur dernier Memoire, dans lequel ils offrent de traiter ſelon le Traité de 1495, *& par leurs grandes proteſtations, paſſer auprès des* Anglois *crédules, pour une ſorte d'honnêtes Gens & de bons Voiſins. Mais dans cette occaſion, je m'aſſure qu'ils ſe ſont parfaitement modelés ſur les* Ecoſſois, *par la fréquentation deſquels, auſſi bien que des* François, *ils ont appris l'art de faire de grandes proteſtations, de maniere qu'on eſt preſque forcé de les croire, ſe propoſant néanmoins de n'en exécuter que ce qui s'accorde évidemment avec leur avantage propre, à quoi je m'aſſure cependant qu'ils ne parviendront pas pour cette fois; & j'eſpere que Dieu accordera ſon eſprit de Sageſſe à leurs Grandeurs pour ménager de ſorte leur bien-être, que la Republique d'*Angleterre *ne ſouffre ni dans ſon honneur, ni dans ſon intérêt, en cette occaſion.*

Les Députés ici dans l'Aſſemblée ſemblent s'accorder, pour ce qui regarde leur propre Milice & leurs autres Affaires, & ſur cela ſe confient en leurs propres forces; mais je ne m'appercois pas que le Peuple ſoit content de ſes Supérieurs, ni de la maniere dont on ménage ici les Affaires, comme il paroit par une Hiſtoire de Middelbourg, *que vous verrez au long dans la Lettre au Conſeil, c'eſt pourquoi je ne vous la repeterai pas à preſent. Je penſe que ce qui nous reſte à vous demander à l'avenir, quant à cette affaire, eſt, que l'on preſſe nos Vaiſſeaux de partir, & que la ſeconde Lettre de Change, que l'Alderman* Allynes *a entre les mains, nous ſoit envoyée. Il y a quelques autres particularités dans la Lettre publique, dont je ne ferai pas mention ici, parce que vous les y verrez. Je me fais un devoir d'être,*

Monſieur, Votre très affectionné & humble Serviteur,

La Haye *le* $\frac{6}{16}$ *de* Juin 1651. J. Thurloe.

Au dos. *A vous-même.*

---

*XX. 606.

* *To the Council of State from the Ambaſſadors in* Holland.

Right Honourable,

Ann. D. 1651. *Thurlo's Papers, Vol.* 2. *p.* 206.

YOUR Affairs here have not been at all promoted ſince our laſt, we not having as yet received any Anſwer to our Propoſitions, nor have they as yet delivered theirs unto us, nor do we know from the Aſſembly, Commiſſioners, or any others, what Reſolutions they intend to fall upon: All that we can privately learn, is, that the Concept or Draught which by the laſt we ſent unto you, is like to comprehend what they intend to do in this Treaty, as well on your part as their own, which if they ſhall not very much inlarge, in what concerns *England*, and lay down many things which they expect from you on their part, we conceive your Lordships will receive little ſatisfaction, in what is like to be done here, nor think they have performed what they held out unto you, at the time when you inlarged our continuance here: their Paper then ſent unto you, declaring their inten-

Lettre des Ambaſſadeurs réſidant en *Hollande* au Conſeil d'Etat.

Très Honorables,

VOs Affaires n'ont pas du tout été avancées ici depuis notre derniere, n'ayant encore reçu aucune reponſe à nos Propoſitions, ni ils ne nous ont pas encore delivré les leurs, ni nous ne ſavons de l'Aſſemblée, des Commiſſaires ou de quelques autres, quelles Réſolutions ils ont intention de prendre. Tout ce que nous en pouvons apprendre ſecretement, c'eſt qu'il eſt vraiſemblable que le Projet ou le Plan que nous vous avons envoyé par notre derniere, comprend ce qu'ils ont deſſein de faire dans ce Traité, tant pour vous que pour eux; & s'ils ne l'amplifient pas beaucoup en ce qui concerne l'Angleterre, *& ne ſe déſiſtent pas de pluſieurs choſes qu'ils s'attendent que vous ferez pour eux, nous penſons que vos Grandeurs ſeront peu ſatisfaites de ce qui ſe fera ici ſelon les apparences, ni ne penſeront pas qu'ils ont exécuté ce qu'ils vous ont promis, lorſque vous avez prolongé le tems que nous avions à reſter ici; le Memoire qu'ils vous ont*

in. D. 651. . 3. r. 2.

intentions to resume the matter of the Treaty of 1495, whereby the same might be fitted for the present times, in order to a Union, and likewise in the point of time, that they had given power to their Commissioners in order thereunto, to deliver Propositions unto us, which is now above six Weeks since; The Post of this Week is not yet come, by reason whereof, your Lordships Directions concerning some of the Articles of the Treaty of 1495, which by the last you told us you were in debate of, are not come to our Hands.

In case the Commissioners shall come to treat with us, we shall according to the best of our Understandings, through God's Blessing, do what we shall conceive will tend most to your Service. My Lords, there are now but 14 Days remaining of the time you last limited us unto, and hope your Lordships have thought of Ships to be with us, before the end of that time for our Transportation hence, and desire that those you send may come together, that we may not be forced to transgress in point of time, which we the rather write, in respect, that having appointed 3 Ships to come unto us the last time you called us hence, there came but two, and one of them a Fortnight after the other.

Concerning the Business of the Lord *Craven*, whereof we sent you the Papers by the last, there have been some orders since made in the General Assembly thereupon, and a Letter resolved to be sent unto the Parliament for suspension of that Judgment, and likewise that their Commissioners shall speak with us about it; But concerning that and the Queen of *Bohemia*'s Business, we have not yet had any publick notice from the Assembly, which when we shall have, we shall, we hope, do what shall be fitting a business of that Nature.

We have herewith sent your Lordships what last Week fell out at *Middleburgh* in *Zealand*, and shall make no further Comment thereupon, but that the Minister *Appollonius* hath thereby sufficiently confuted *Lantsbergen*; This *Appollonius* out of his publick Zeal to the *Scots* Presbytery, came on purpose to the Assembly at *Westminster* to assist and congratulate that Party.

At *Utrecht* there hath been an Election of Magistrates this *Whitsontide*, where the Burgers have chosen and sworn their new Magistrates, who heretofore were sworn by the Deputy of the Prince of *Orange*, who having three presented to him by the Burgers, did use to chuse one, and herein they follow the Example of *Holland*.

Appledore the Minister of *Sweden* hath written two effectual Letters into *Sweden*, concerning the matter, which heretofore we gave your Lordships knowledge of, but in respect the Letters from *Sweden* come but once in six Weeks, he hath had no answer yet; We hear for certain that one *Speering*, formerly Embassador here from *Sweden* is sent hither again, and is on his way, and are informed, that the principal matter of his Embassy, is to expostulate with this State concerning the Treaty about the Sound; The Lord *Appledore* upon *Speering*'s coming, is like to be revoked, which himself much desires as he saith, to promote the Business before mentioned.

We have sent unto your Lordships *Borele*'s Letter, and an Order made concerning a Commerce between *France* and this State.

XX. 07.

* Divers Merchants Ships have lately arrived in this Country, from the *Caribbes Islands* and *Virginia*, and four are providing for the *Caribbee Islands* from *Amsterdam*, *Horn*, *Mendelick* and *Edam* in these parts, we shall hereafter give you the Names of these Ships. Very lately your Ships took two *Dutch* Ships, the *Blew Unicorn* and the *Mary*, which were bound for the *Barbadoes*; the *Unicorn* drowned her Letters and Bills of Lading upon the taking of her. The States of *Holland* here, are petitioned to write to *Scarp*, to endeavour with you the Restitution of these two Ships, upon pretence, that they were not bound for the *Barbadoes* as in truth they were; Now of late no *Dutch* Skippers will carry any Letters, but of such who have Goods laden in the Ships they go in, for by this means they are sure that false Bills of Lading will not be discovered. We remain

Your Lordships most humble and faithful Servants

Hague
June $\frac{8}{16}$ 1651.

Ol. St. John.
Walt. Strickland.

Ann. D. 1651. *An.* 3. *Car.* 2.

alors envoyé, déclarant leurs intentions de resumer la matiere du Traité de 1495, *afin de l'adapter au tems présent, dans la vue de former une union, comme aussi ce qui concerne le tems juste, qu'ils ont donné pouvoir a leurs Commissaires pour cet effet de nous delivrer des Propositions, qui va déja à six Semaines de plus. La Poste de cette Semaine n'est pas encore arrivée, c'est pourquoi les ordres de vos Grandeurs touchant quelques-uns des Articles du Traité de* 1495, *sur lesquels vous nous dites dans votre derniere que vous étiez encore en débat, ne nous sont pas parvenus*

Au cas que les Commissaires viennent pour traiter avec nous, nous ferons, conformément à ce qui nous paroitra le meilleur, & avec la bénédiction de Dieu, ce que nous croirons tendre le plus à votre Service. Il ne nous reste plus à présent que quinze jours du tems que vos Grandeurs nous ont en dernier lieu assigné, & nous espérons, que vos Grandeurs auront pensé aux Vaisseaux qui doivent se rendre ici, pour nous transporter avant la fin de ce terme; & vous prions que ceux que vous envoyerez puissent venir ensemble, afin que nous ne soyons pas obligés d'outrepasser le tems limité. Ce qui nous porte à marquer ceci est, que lorsque vous ordonnates en dernier lieu, en nous rappellant d'ici, à trois Vaisseaux de nous venir prendre, il n'en vint que deux, & l'un vint quinze jours après l'autre.

Touchant l'Affaire du Lord Crave, *dont nous avons envoyé les Papiers par notre derniere, on a pris depuis quelques Résolutions dans l'Assemblée générale, & résolu d'envoyer une Lettre au Parlement pour suspendre cet Arrêt: ils ont aussi résolu que leurs Commissaires en confereroient avec nous. Mais pour ce qui concerne cette Affaire & celle de la Reine de* Bohême, *l'Assemblée ne nous en a encore rien fait savoir publiquement; & quand elle l'aura fait, nous esperons de faire ce qui conviendra dans une affaire de cette nature.*

Nous avons aussi envoyé, par la même voye, à vos Grandeurs, ce qui est arrivé à Middelbourg *en* Zelande, *& nous ne ferons plus de reflexions sur cela, excepté que le Ministre* Appollonius *a suffisamment refuté par-là* Landsbergen. *Cet* Appollonius, *par son zèle connu pour le Presbyteriat* Ecossois, *vint à dessein dans l'Assemblée à* Westminster, *pour appuyer & féliciter ce Parti.*

Il s'est fait à la Pentecôte une élection de Magistrats à Utrecht, *où les Bourgeois ont choisi leurs nouveaux Magistrats, & leur ont fait prêter le ſerment que le Deputé du Prince* d'Orange *leur faisoit prêter ci-devant, qui après que les Bourgeois lui en avoient présenté trois, avoit coutume d'en choisir un; & en cela ils suivent l'exemple de la* Hollande.

Appledore, *le Ministre de* Suede, *a écrit deux Lettres efficaces en* Suede, *concernant l'affaire de laquelle nous avons donné ci-devant connoissance à vos Grandeurs; mais parce que les Lettres de* Suede *ne viennent que toutes les six Semaines, il n'a pas reçu encore de réponse. Nous apprenons pour certain qu'un certain* Speering, *ci-devant Ambassadeur auprès de cet Etat de la part de la* Suede, *est renvoyé ici & est en chemin, & nous sommes informés que le sujet principal de son Ambassade est, pour se plaindre à cet Etat touchant le Traité du* Sund *Monsieur* Appledore *sera probablement rappellé, à l'arrivée de* Speering, *ce qu'il souhaite beaucoup, à ce qu'il dit, afin d'avancer l'affaire ci-dessus mentionnée.*

Nous avons envoyé à vos Grandeurs la Lettre de Boreel, *& une Resolution prise touchant le Commerce entre la* France *& cet Etat.*

Plusieurs Vaisseaux Marchands des Iles Caribes *& de la* Virginie *sont arrivés dernierement en ce Païs, & quatre* d'Amsterdam, Horne, Medenblick *&* Edam *dans ces quartiers-ci, sont équipés pour les* Iles Caribes; *nous vous donnerons dans la suite les noms de ces Vaisseaux. En dernier lieu vos Vaisseaux ont pris deux Vaisseaux* Hollandois, *la* Licorne bleue *& la* Marie, *qui alloient aux* Barbades. *La Licorne jetta dans la Mer ses Lettres & Connoissemens, lorsqu'elle fut prise. On a présenté Requête aux Etats de* Hollande *pour les prier d'écrire à* Scharp, *afin de tâcher d'obtenir de vous la restitution de ces deux Vaisseaux, sous prétexte qu'ils n'alloient pas aux* Barbades, *quoiqu'ils y allassent effectivement. Depuis peu aucuns Maitres* Hollandois *ne veulent se charger de Lettres, sinon de ceux qui ont des Marchandises chargées dans les Vaisseaux dans lesquels ils partent; car ils sont surs par ce moyen qu'aucuns faux Connoissemens ne seront découverts. Nous demeurons de vos Grandeurs,*

Les très humbles & fideles Serviteurs,

La Haye,
le $\frac{6}{16}$ *de* Juin 1651.

Ol. St. Jean,
Gautier Strickland.

A Memorial from the English *Ambassadors at the* Hague *to the States-General.*

High and Mighty Lords,

Ann. D. 1651. Thurlo's Papers, Vol. 2. p. 212.

UPON the 17th of *April* last, Old Stile, we propounded unto your Lordships, That the two Commonwealths might be confederated Friends, joined and allied together, for the Defence and Preservation of the Liberties and Freedom of the People of each, against all whomsoever, that shall attempt the disturbance of either State by Sea or Land, or be declared Enemies to the Freedom and Liberty of the People, living under either of the said Governments; And likewise did then assure your Lordships, that the Commonwealth of *England* would afford proportionable advantages to this State, for what the Parliament should insist upon in this Treaty, to be received from your Lordships; And in order thereunto, we desired to know, what par-

Memoire des Ambassadeurs *d'Angleterre* residans à la *Haye*, aux Etats-Généraux.

Hauts & Puissans Seigneurs,

LE 17 d'Avril *dernier, Vieux Stile, nous proposames à vos Seigneuries, que les deux Republiques fussent amies, confederées, jointes & alliées ensemble, pour la défense & la conservation des Libertés de leurs Peuples respectifs, contre quiconque entreprendra de troubler l'un ou l'autre Etat, soit par Mer ou par Terre, ou sera ennemi déclaré de la liberté du Peuple qui vit sous chacun desdits Gouvernemens; & nous assurames de même vos Seigneuries que la Republique* d'Angleterre *donneroit à cet Etat des avantages proportionnés à ce que le Parlement exigeroit de vos Seigneuries dans ce Traité: Et à ce dessein, nous souhaitames de savoir quels Articles particuliers vous trouviez à propos de proposer, pour achever la Ligue & l'Alliance projettée, & vos Commissaires nous delivrerent en repon-*

Ann. D. 1651. *An.* 3. *Car.* 2.

particulars you held fit to propound on your Parts, for the compleating of the intended Confederacy and Alliance; In anſwer whereunto, your Commiſſioners at a Conference of the 2d of *May*, did deliver unto us a Paper containing your Lordships Reſolutions, to review all ancient Treaties, and eſpecially that Fundamental and Eſſential one, made for a perpetual Confederation between the two Nations, in the Year 1495; And to correct and amplify the ſame, according to the preſent Time and Affairs in the beſt form and manner, whereby an Agreement might be made, for the mutual Defence and Conſervation of the Liberty and Franchiſes of the two Commonwealths, and of the Commerce and Navigation reciprocal, and of the common Intereſt againſt all, that ſhould endeavour the diſturbance of either of them; And in compliance with your deſires therein, we did at a Conference with your Commiſſioners the $\frac{12}{22}$ of *May* laſt make ſeven Propoſitions, ſix whereof were grounded on the ſaid Treaty, and comprehend no new matter, and the other was but repeating of the Propoſition in our ſaid Paper of the 17th of *April*, to the end, it might be one of the Articles of the Treaty, and we made the ſaid Propoſition only for a beginning, and in order to a further proceeding upon the ſaid ancient Treaty, our intentions being, as we had before declared, ſo to manage the Treaty, that this State might receive proportionable advantages, for what the Parliament ſhould receive from your Lordships, and we conceived we ſhould have had a ſpeedy anſwer to our Propoſitions, there being in them nothing new, and likewiſe that your Commiſſioners would have proceeded with us, to treat further upon the reſt of the Articles of the ſaid ancient Treaty of 1495, and upon ſuch other things, as either ſide had to propound, which we waited for and were always ready to do; But notwithſtanding, that we had by two ſeveral Papers, one of the 9th of *May*, and another of the 17th, given notice to your Lordships, that our time here was but ſhort and limited, and that your Lordships by your ſaid Paper of the 2d of *May*, acquainted us, that your Commiſſioners had power, according to the deſire of our former Papers, to make ſuch Propoſitions as * might ſerve for compleating of the ſaid intended Alliance; Yet we have not ſince the ſaid 10th day of *May*, when we delivered in the ſaid Propoſitions, heard from your Lordships nor from your Commiſſioners until *Saturday* laſt, the 14th of this Inſtant *June* old Stile, when our time was almoſt expired, and our Ships come for our Tranſportation into *England*, and then we had Conference with your Commiſſioners, at which time we received from them, a draught of certain Articles of a Treaty, which they delivered unto us, containing (as they alledged) an anſwer to our Propoſitions, and alſo what your Lordſhips will inſiſt upon in this Treaty on your Part; And upon reading the ſaid Articles, during the time of the Conference, we found that they contained in them no anſwer at all, to the 9th, 10th and 11th of our Propoſitions, nor no ſatisfactory anſwer to the 5th 6th and 7th; And we did at that time declare to your Commiſſioners our diſſatisfaction therein, and by ſeveral Reaſons did demonſtrate unto them, by comparing our Propoſitions and your Lordships anſwer thereunto together, that your anſwer could not ſatisfy us, and were ſuch as did neither agree with our Propoſitions, nor with the old Treaty of 1495, whereupon ours are grounded, and which for ſubſtance are the ſame with that, and therefore we inſiſted to have a full clear anſwer to our ſaid Propoſitions, and that with ſpeed, becauſe our Ships were come for carrying us into *England*, whither, we hereby have received command from the Parliament to return in a few Days, and this we deſired them to report to your Lordſhips, and that we could not depart from the ſubſtance of the ſaid Propoſitions, they containing in them no new matter, but what in that Treaty had heretofore been concluded and agreed upon, and which in purſuance thereof, hath been put in execution, and we do not doubt, but that their Lordſhips had accordingly made report thereof unto you; And we having ſince the ſaid Conference, ſeriouſly read and conſidered the ſaid anſwer to our Propoſitions, do find no reaſon to depart from what we deſired your Commiſſioners to report to you as aforeſaid, and do therefore inſiſt, that your Lordſhips for the reaſons aforeſaid, will give us a full and ſpeedy anſwer to our ſaid Propoſitions, that as far as the ſhortneſs of the time allowed for our ſtay here, will give us leave, we may proceed to the other Parts of the Treaty; Our inſiſting upon an anſwer to the Propoſitions in the firſt place, being but from the order of the Treaty, which doth require that ours that were firſt delivered, ſhould firſt receive an anſwer, wherein your Lordſhips will be at no prejudice, becauſe it is agreed and declared, that no Articles that ſhall be concluded and agreed upon by both ſides, ſhall be obligatory unto either, unleſs the Treaty ſhall be compleated and brought to effect, and that we have aſſured your Lordſhips, that this State ſhall receive proportionable advantages, for what the Parliament ſhall receive from you, and in caſe your Lordſhips had conſented to theſe Propoſitions, the Parliament gave us power to propound and bring to effect on their part, matters of greater and higher concernment to the good of both Commonwealths, which we conceive might have been done within the time limited for our continuance here, had not ſo much thereof been ſpent before we received any anſwer from your Lordſhips.

* XX. 608.

June 16, 1651.

reponſe dans une Conférence du 2 *de* Mai, *un Papier contenant les Réſolutions qu'avoient priſes vos Seigneuries de revoir tous les anciens Traités, & en particulier le Traité fondamental & eſſentiel fait pour une Alliance perpetuelle entre les deux Nations l'an* 1495, *& de le corriger & amplifier conformément à la conjoncture préſente des affaires en la meilleure maniere & forme pour qu'un Traité, pour la défenſe & conſervation mutuelle des Libertés & Franchiſes des deux Republiques, du Commerce & de la Navigation reciproque, comme auſſi de l'intérêt commun contre tous ceux qui tâcheroient de les troubler, pût être fait. Et pour condeſcendre à ce que vous ſouhaitiez à cet égard, nous fimes, dans une Conférence avec vos Commiſſaires le* $\frac{12}{22}$ *de* Mai *dernier, ſept Propoſitions, ſix deſquelles étoient fondées ſur ledit Traité, & ne comprenoient rien de nouveau, & l'autre n'étoit qu'une repetition de la Propoſition contenue dans notre dit Memoire du* 17 d'Avril, *afin qu'on en fit un des Articles du Traité; & nous fimes leſdites Propoſitions uniquement pour commencer, & afin de paſſer outre audit ancien Traité, nos intentions étant, comme nous l'avons ci-devant déclaré, de ménager le Traité de maniere que cet Etat pût recevoir des avantages proportionnés à ce que le Parlement recevroit de vos Seigneuries; & nous crumes que nous aurions eu promtement réponſe à nos Propoſitions, vu qu'elles ne contenoient rien de nouveau, comme auſſi que vos Commiſſaires auroient procedé avec nous à traiter de plus ſur le reſte des Articles dudit ancien Traité de* 1495, *& ſur telles autres choſes qu'on auroit eu à propoſer des deux parts, ce que nous attendions & étions prêts à faire inceſſamment. Mais, quoique nous euſſions par deux différens Memoires, l'un du* 9 *de* Mai *& l'autre du* 17, *donné connoiſſance à vos Seigneuries que le tems que nous avions à reſter ici étoit court & limité, & que vos Seigneuries, par leur dit Papier du* 2 *de* Mai, *nous euſſent communiqué que leurs Commiſſaires avoient pouvoir, conformément à la demande faite dans nos précédens Memoires, de faire des Propoſitions qui puſſent ſervir à achever ladite Alliance projettée, cependant nous n'avons, depuis ledit* 10 *de* Mai, *que nous delivrames leſdites Propoſitions, rien entendu de vos Seigneuries, ni de leurs Commiſſaires, juſqu'à* Samedi *dernier* 14 *de ce mois de* Juin *courant, vieux Stile, lorſque notre tems étoit preſque expiré, & que nos Vaiſſeaux étoient arrivés pour nous tranſporter en* Angleterre; *& alors nous eumes une Conférence avec vos Commiſſaires, & nous reçumes d'eux en même tems un Extrait de certains Articles d'un Traité, qu'ils nous remirent, contenant, comme ils diſoient, une réponſe à nos Propoſitions, comme auſſi ce que vos Seigneuries exigeront dans ce Traité; Et à la lecture de ces Articles, pendant le tems de la Conférence, nous trouvames qu'ils ne contenoient aucune réponſe à la* 9, 10 *&* 11 *de nos Propoſitions, ni aucune réponſe ſatisfaiſante à la* 5, 6 *&* 7. *Et nous déclarames dans ce tems-là à vos Commiſſaires notre mécontentement à cet égard, & leurs démontrames par diverſes raiſons, en comparant nos Propoſitions avec la réponſe qu'y firent vos Seigneuries, que votre réponſe ne pouvoit nous ſatisfaire, & étoit telle qu'elle ne répondoit pas à nos Propoſitions, ni à l'ancien Traité de* 1495, *ſur lequel nos Propoſitions étoient fondées, & qui en ſubſtance étoient les mêmes que celles de ce Traité; & pour cet effet nous inſiſtames pour avoir une réponſe pleine & claire à noſdites Propoſitions, & cela promtement, parce que nos Vaiſſeaux étoient venus pour nous tranſporter en* Angleterre, *où nous avions reçu ordre du Parlement par ces Vaiſſeaux de retourner en peu de jours, & nous ſouhaitames qu'ils fiſſent rapport de cela à vos Seigneuries, comme auſſi que nous ne pouvions nous écarter de la ſubſtance deſdites Propoſitions, vu qu'elles ne contenoient rien de nouveau, mais ce qui avoit été ci-devant conclu & arrêté dans ledit Traité, & avoit été mis, enſuite de cela, en exécution; & nous ne doutons pas que Meſſieurs les Commiſſaires ne vous en ayent fait rapport conformément. Et ayant, depuis ladite Conférence, lu & conſideré ſerieuſement ladite réponſe à nos Propoſitions, nous ne trouvons aucune raiſon pour nous écarter du rapport que nous ſouhaitions que vos Commiſſaires vous fiſſent, comme il eſt dit: c'eſt pourquoi nous perſiſtons à demander que vos Seigneuries, pour les raiſons ſuſdites, nous donnent une reponſe pleine & promte à noſdites Propoſitions, afin qu'autant que la brieveté du tems, qui nous eſt accordé pour nous arrêter ici, pourra nous le permettre, nous puiſſions proceder aux autres Parties du Traité. Et d'inſiſter en premier lieu ſur une réponſe à nos Propoſitions, c'eſt une choſe qui eſt de l'ordre du Traité, qui requiert que nos Propoſitions qui ont été delivrées les premieres, reçoivent premierement réponſe; en quoi vos Seigneuries ne recevront pas de préjudice, parce qu'il eſt convenu & déclaré, qu'aucun des Articles qui ſeront conclus & arrêtés des deux parts, ne ſera obligatoire pour l'un ni pour l'autre, à moins que le Traité ne ſoit achevé, & amené à effet, & que nous avons aſſuré vos Seigneuries, que cet Etat recevra des avantages proportionnés à ce que le Parlement recevra de vous. Et au cas que vos Seigneuries euſſent conſenti à ces Propoſitions; le Parlement nous a donné pouvoir de propoſer & de mettre en effet de ſa part des matieres d'une plus grande & plus haute importance pour le bien des deux Republiques, ce qui auroit pu ſe faire à ce qu'il nous ſemble au tems limité pour notre ſejour ici, s'il ne s'en étoit tant conſumé avant que nous ayons reçu aucune réponſe de vos Seigneuries.*

Le 16 Juin, 1651.

Ann. D. 1651. *An.* 3. *Car.* 2.

* *A De-*

Decla-

Ann. D. 1651. *An.* 3. *Car.* 2. *XX. 609.

* *A Declaration of the States-General to some of the Articles of the Treaty.*

Ann. D. 1651. *Thurlo's, Papers, Vol.* 2. *p.* 216.

THE States-General of the *United Netherlands*, having heard the Report of their Commissioners, who have been in Conference with the Lords Ambassadors of the Republick of *England*, do declare, that for to give the greater satisfaction to the said Lords Ambassadors, on their 6th, 7th, 8th, 9th, 10th and 11th, Propositions, they have wholly condescended, as they do by these Presents condescend, to the 1st, 2d, 3d, 4th, and 5th Articles of the old Treaty of the Year 1495, and that *ex abundante* in the 2d Article of the said Treaty, after the word *quibusque* shall be added *cujuscunque qualitatis & conditionis esse possunt.*

Expecting now likewise as clear and full an answer from the said Lords Ambassadors, upon the other Articles delivered by their said Commissioners into their Hands, on the 21st of this present Month.

$\frac{19}{29}$ *June.*

Ann. D. 1651. *An.* 3. *Car.* 2.

Déclaration des Etats-Généraux sur quelques-uns des Articles du Traité.

LEs *Etats-Généraux des* Provinces-Unies, *aiant entendu le Rapport de leurs Commissaires, qui ont été en conférence avec Messieurs les Ambassadeurs de la République* d'Angleterre, *déclarent, que pour donner une plus grande satisfaction auxdits Ambassadeurs, sur la* 6, 7, 8, 9, 10, *&* 11, *de leurs Propositions, ils ont pleinement consenti, comme ils consentent par la Présente, au* 1, 2, 3, 4, *&* 5, *Articles du vieux Traité de l'an* 1495; *& que* ex abundante *dans le* 2 *Article de ce Traité, après le mot* quibusque, *il sera ajouté* cujuscunque qualitatis & conditionis esse possunt.

Attendant à présent de même une réponse aussi claire que satisfaisante desdits Ambassadeurs, sur les autres Articles qui leur ont été remis entre les mains par lesdits Commissaires, le 21 *de ce présent mois.*

Juin $\frac{19}{29}$.

An Answer from the Ambassadors to the States-General concerning the Queen of Bohemia's *Pension.*

High and Mighty Lords,

Ann. D. 1651. *Ibidem, p.* 233.

THE Letter written unto your Lordships by the Queen of *Bohemia*, and your Order made thereupon, were delivered unto us by two of the Deputies of your Assembly, the $\frac{20}{30}$ day of this instant *June*, and having read the same, we find that the scope of the said Letter is to engage your Lordships to mediate the Payment of the Arrears of a Pension, which she pretends was granted to her for her maintenance by King *James* her Father, and confirmed to her by King *Charles* her Brother, and since continued to her by the Parliament, and reduced to 10000 *l. per Annum*, and that the same may be continued to be paid to her for her maintenance, until she be able to enjoy the Revenue of her Jointure in the Palatinate; And also, that your Lordships upon reading of the said Letter have thought fit, by an Order (wherein you Stile *Charles* late King of *England*, *Charles the First*) to appoint your Commissioners to endeavour and mediate the said business with us, according and in conformity to her Request; And having considered the said Letter, we do observe, that she doth not express therein, from whom she expects the Payment of the said Arrears, and the 10000 *l per Annum*, for the future; Insomuch, that unless your Lordships had by your Recommendation and Mediation in that behalf, applied and expounded the meaning of that Letter, we could not from any thing therein, have thought the Commonwealth of *England* to be intended thereby, or our selves obliged to take any notice thereof. And although it now comes unto us accompanied with your Lordship's desires, to whom the Parliament of the Commonwealth of *England*, as your good Friends and Allies, hath been always ready to express all Offices of Love and Friendship, yet considering this Case, and the Carriage of it by the Person whom it doth concern, we cannot but think it enough for us to say, That when that Queen of *Bohemia* shall think fit, to make any Address to the Parliament of the Commonwealth of *England*, for any thing she hath in demand from them, it will be then time enough for her to expect an Answer thereunto. But because she labours to possess your Lordships and the good People of this Country, her Creditors, upon whom it seems she hath lived for some Years last past, that she hath a great Debt owing unto her from the Parliament of *England*, and also a constant maintenance due unto her for the future, for want whereof, she cannot satisfy her Creditors, nor pay her just Debts, endeavours thereby to draw the Clamour thereof upon the Parliament, and to draw the People into forther engagement for her future Subsistence; We thought it convenient further to declare, that although we * know not, that either King *James* her Father, or *Charles* late King of *England* her Brother, did make any such Grants unto her as are mentioned in her Letter, yet if they did, we are sure, that as they were never ratified or confirmed by Act of Parliament, so neither do they in Law or Equity bind the Parliament of the Commonwealth of *England*, to the Payment of what was granted therein, even upon the Case, which the said Queen her Self in the said Letter hath set forth; For *Charles* the last King of *England*, under whom she claims, being attainted of High Treason, whereby all his Lands and other Estate whatsoever, is forfeited and come to the Commonwealth of *England*, discharged of the said Grant and of all the Arrearages pretended to be due upon the same; And if upon her own Case, there be nothing due to of Right, she hath no reason to expect any thing from the Parliament of Grace and Favour, not only, because the Relation that moved the said two Kings (she being Daughter to the one and Sister to the other) to allow her that Maintenance, is ceased, but also because the Queen by her Self and all her Relations, hath opposed to her Power the Commonwealth of *England*, and upon all Occasions expressed the greatest Enmity thereunto, And therefore your Lordships will be satisfied, that we cannot send the said Letters of the Queen of *Bohemia* to the Parliament, nor your Recommendation

* XX. 610.

Réponse des Ambassadeurs d'Angleterre aux Etats-Généraux, touchant la Pension de la Reine de *Bohême.*

Hauts & Puissans Seigneurs,

LA *Lettre que la Reine de Bohême a ecrite à vos Seigneuries, & la Résolution que vous avez prise là-dessus, nous ont été remises par les Deputés de votre Assemblée le* $\frac{20}{30}$ *de* Juin *courant. Après les avoir lues, nous trouvons que le but de ladite Lettre est, d'engager vos Seigneuries à employer leur médiation pour obtenir le paiement des arrerages de la Pension qu'elle prétend qui lui a été accordée par le Roi* Jaques *son Pere, & confirmée par le Roi* Charles *son Frere, & depuis continuée par le Parlement, reduite à* 10000 *Livres Sterling par an, & pour faire ensorte qu'on lui continue cette Pension pour son entretien, jusques à ce qu'elle puisse jouir de son revenu du Palatinat. Nous voions aussi qu'en conséquence de cette Lettre, vos Seigneuries ont jugé à propos, par une Resolution (dans laquelle vous nommez* Charles, *ci-devant Roi* d'Angleterre, Charles premier), *d'ordonner à vos Commissaires de negocier cette affaire avec nous, conformément à sa Requête. Aiant considéré cette Lettre, nous avons observé que la Reine n'y exprime pas de qui elle attend le paiement de ces Arrérages, & des* 10000 *Livres à l'avenir; de sorte que si vos Seigneuries par leur médiation & recommandation n'eussent pas expliqué le sens de cette Lettre, il nous auroit été impossible de comprendre par ce qu'elle renferme, qu'il s'y agit de la Republique* d'Angleterre, *& nous ne nous serions pas crus obligés d'en prendre la moindre connoissance. Mais quoiqu'elle nous vienne maintenant accompagnée des demandes de vos Seigneuries, auxquelles le Parlement de la Republique* d'Angleterre *a toujours été disposé de rendre tous les services d'une veritable amitié, comme à ses bons Amis & Alliés; cependant considerant le cas dont il s'agit, & la conduite de la personne que cette affaire regarde, nous croions qu'il suffit de dire, que lorsque la Reine de* Bohême *jugera à propos de s'adresser au Parlement de la Republique* d'Angleterre, *au sujet de ce qu'elle a à lui demander, elle pourra alors s'attendre à une reponse. Mais comme elle tâche de persuader à vos Seigneuries & aux bons habitans de ce Païs, qui sont ses Créanciers, & aux dépens desquels il paroit qu'elle a vécu depuis quelques années, que le Parlement* d'Angleterre *lui doit une grosse somme, & est aussi obligé de l'entretenir à l'avenir, sans quoi elle ne sauroit satisfaire ses Creanciers, ni payer ses Dettes; & comme elle cherche par-là à faire crier le Peuple contre le Parlement, & engager les gens à lui faire de nouvelles avances; nous avons encore jugé à propos de déclarer, que quoique nous ignorions que le Roi Jaques son Pere, ou Charles ci-devant Roi* d'Angleterre, *son Frere, lui aient accordé la Pension dont elle parle dans sa Lettre, cependant quand même ils l'auroient fait, nous sommes surs que cela n'aiant jamais été ratifié ni confirmé par Acte de Parlement, le Parlement de la Republique* d'Angleterre *n'est obligé ni en justice, ni en équité, de paier ce qui lui a été ainsi accordé, quand même on supposeroit que le cas est tel qu'elle le représente dans sa Lettre. Car* Charles *dernier Roi* d'Angleterre, *sur la concession duquel elle fonde son Droit, aiant été convaincu de haute trahison, toutes ses Terres & tous ses autres biens ont été par-là confisqués au profit de la Republique* d'Angleterre, *& dechargés de ladite concession & de tous les arrérages qu'on prétend être dus en consequence. Et si, suivant le cas qu'elle pose elle-même, il ne lui est rien dû de Droit, elle n'a aussi aucune raison d'attendre rien du Parlement par grace ou par faveur; non seulement parce que la raison qui avoit porté ces deux Rois, dont l'un étoit son pere & l'autre son frere, à lui accorder cette pension, ne subsiste plus; mais aussi parce que la Reine, tant par elle-même que par ses parens, s'est opposée de tout son pouvoir à la Republique* d'Angleterre, *& lui a témoigné dans toutes les occasions la plus grande inimitié. C'est pourquoi vos Seigneuries seront persuadées, que nous ne saurions envoier au Parlement, ni cette Lettre de la Reine de* Bohême, *ni votre Recommandation, non seulement pour les raisons que nous venons d'alleguer, mais aussi parce que dans votre Résolution ci-dessus mentionnée,* Charles, *ci-devant Roi* d'Angleterre, *est nommé* Charles premier, *ce qui emporte qu'il y a un second* Charles *Roi* d'Angleterre; *contre laquelle expression nous protestons, au nom de la Republique* d'Angleterre, *n'y aiant au-*

Ann D. 1651. An. 3. Car. 2. tion thereof: And that not only, upon the Reasons aforesaid, but also because in your Order beforementioned, *Charles* the late King of *England*, is stiled *Charles the First*, which implies that there is a *Second Charles* King of *England*, against which Expression, in the Name of the Commonwealth of *England*, we do protest, no Person whatsoever having any Right or Title to be King of *England*.

aucune personne, quelle qu'elle soit, qui ait le moindre droit d'être Roi d'Angleterre. Ann. D. 1651. An. 3. Car. 2.

Your Lordships

most affectionate Servants.

De vos Seigneuries,

Les très-affectionnés Serviteurs.

The $\frac{20}{30}$ *June*, 1651.

Le $\frac{20}{30}$ Juin, 1651.

A Remonstrance to the States-General by the English *Ambassadors at the* Hague.

High and Mighty Lords,

Ann. D. 1651. *Ibidem*, *Vol.* 2. *p.* 229. AT a Conference the last Night with your Commissioners, we received a Paper from them, of the 28th of this Instant, New Stile, purporting your Lordships fuller Answer to our 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, and 11th Propositions, and whilst we were in Conference, did observe that your Lordships by that Paper, do take no notice of our 5th Proposition, notwithstanding we did demonstrate as well to your Commissioners at our Conference the $\frac{14}{24}$ Instant, as to your Lordships by our Paper of the $\frac{16}{26}$ Instant, that you had given no satisfactory Answer thereunto in your thirty six Articles, or at any time before; Nor have your Lordships thereby given any Answer to our 11th Proposition, which is the Substance of the 6th Article in the old Treaty. And as for our 6th, 7th, 8th, 9th, and 10th Propositions, you rather wave and wholly set them aside, than give any Answer to them, and instead thereof, have pitched upon the 1st, 2d, 2d, 4th, and 5th Articles of the old Treaty of 1495: The first whereof was never offered on our Part, keeping precisely to the very words of that Treaty, without allowing us to use our own words in our own Propositions, there being in them no other or new Matter, then is contained in the old Treaty, nor hath the contrary thereof, during this six Weeks space, when they were delivered unto you, been objected by your selves or your Commissioners; And notwithstanding your Lordships have taken the liberty, in what you propound out of the old Treaty, to vary not only in Words but in Matter and Substance; Neither is your Answer but upon Condition, that we should agree to your thirty six Propositions, your Paper being, that you have condescended to the 1st, 2d, 3d, 4th, and 5th Articles of the old Treaty of 1495, expecting now likewise clear an Answer from us, upon the other Articles delivered by the said Commissioners unto us, the 24th of this present Month of *June*, although the thirty six Articles do comprehend * as is aforesaid, divers new Things of great Advantage to your State, and likewise that your Propositions which your Commissioners declared to be grounded on the old Treaty, do comprehend new Matter of like Advantage to you; And therefore we held our selves obliged, not to accept of that Answer, but did declare to your Commissioners our Dissatisfaction thereunto, and that your Lordships having spent all the time allotted us for our stay here, only in giving us this Answer to our Propositions grounded upon the old Treaty, which you by your Paper of the 2d of *May*, promised to renew, and which we received not until we had desired Audience of, or taking Leave of your Lordships this Day, it would not now be possible for us, to make any Proceedings with Effect, upon things merely new, either on the Part of the Parliament or your Lordships; But yet that we might further manifest our sincere Intentions, for the promoting of what ever might tend to beget and preserve a good Correspondency between the two Commonwealths, and improve the small time that was left us for those Ends, we were willing and did offer to go over and examine the old Treaty of 1495, with your Commissioners, and to make and conclude a Treaty thereupon, which might from the Conclusion and Confirmation thereof, take Effect and be of Force, and be previous and in order to a further Treaty, wherein all new Matters to be offered on either Side, either for perfecting of the old Alliance, settling former Differences in Trade, or concerning a more intrinsical Union, might be treated upon and perfected at fit Time and Place, at present to be agreed upon, and other Circumstances concerning that Matter, which, we were willing on the Part of the Commonwealth of *England* to conclude, which not being then accepted of, there remains nothing in our Power to do further upon this Occasion.

* XX. 611.

June $\frac{20}{30}$, 1651.

Remontrance faite aux États-Généraux par les Ambassadeurs *d'Angleterre* à la *Haye*.

Hauts & Puissans Seigneurs,

A La conférence tenue hier avec vos Commissaires, nous avons reçu d'eux un Memoire du 28 du courant, nouveau Stile, contenant une plus ample reponse de vos Seigneuries à la 6, 7, 8, 9, 10, & 11 de nos Propositions; & nous avons observé, pendant que nous étions en conférence, que vos Seigneuries dans ce Memoire ne faisoient pas mention de notre 5. Proposition, quoique nous eussions representé, tant à vos Commissaires à notre Conférence du $\frac{14}{24}$ du courant, qu'à vos Seigneuries par notre Memoire du $\frac{16}{26}$ du courant, que vous n'y aviez pas donné une réponse satisfaisante dans vos trente-six Articles, ou en aucun tems auparavant; & que vos Seigneuries n'avoient donné par-là aucune reponse à notre 11 Proposition, qui contient en substance le 6 Article de l'ancien Traité. Et pour ce qui est de la 6, 7, 8, 9, & 10 de nos propositions, vos Seigneuries les ont plutôt passées & mises entierement de côté, que d'y donner quelque reponse, & au-lieu de cela, elles ont choisi le 1, 2, 3, 4, & 5 des Articles de l'ancien Traité de 1495; le premier desquels ne fut jamais offert de notre part, nous tenant précisément aux propres termes de ce Traité, sans nous donner la liberté d'user de nos propres termes dans nos Propositions, n'y aiant dans ces Propositions aucune autre ou nouvelle matiere que celle qui est contenue dans l'ancien Traité; & ni vous-mêmes, ni vos Commissaires n'avez rien objecté contre pendant l'espace des six semaines qu'elles vous ont été remises. Et quoique vos Seigneuries aient pris la liberté, dans ce qu'elles ont proposé de l'ancien Traité, de varier non-seulement dans les termes, mais dans la matiere & substance; votre réponse n'est qu'à condition que nous consentirions à vos trente-six Propositions, votre Memoire portant, que vous aviez accordé le 1, 2, 3, 4, & 5 des Articles de l'ancien Traité de 1495. & que vous attendiez de même à présent une reponse aussi claire de notre part aux autres Articles à nous délivrés par lesdits Commissaires, le 24 de ce présent mois de Juin, *bien que les trente-six Articles renferment, comme il est dit ci-dessus, plusieurs nouvelles choses fort avantageuses à votre Etat, & que de même vos Propositions, que vos Commissaires declarent être fondées sur l'ancien Traité, comprennent de nouvelles matieres également avantageuses pour vous; Et pour cet effet nous nous crumes obligés de ne pas accepter cette reponse, mais nous declarames à vos Commissaires notre mécontentement à cet égard, comme aussi que vos Seigneuries aiant employé tout le tems qui nous a eté assigné pour nous arrêter ici, à nous donner uniquement cette réponse à nos Propositions fondées sur l'ancien Traité, que vous promites, par votre Memoire du 2 de* Mai, *de renouveller, laquelle reponse nous n'avons reçue qu'après que nous eumes demandé Audience pour prendre aujourdhui congé de vos Seigneuries, il nous seroit présentement impossible d'agir en quelque maniere avec effet sur des choses purement nouvelles, soit pour le Parlement, soit pour vos Seigneuries. Neanmoins, afin que nous pussions découvrir davantage la sincerité de nos intentions, pour l'avancement de ce qui peut tendre à produire & à entretenir une bonne correspondance entre les deux Republiques, & profiter du peu de tems qui nous étoit laissé à ces fins, nous fumes prêts & offrimes de passer outre, & d'examiner l'ancien Traité de 1495, avec vos Commissaires, & de faire & conclure un Traité là-dessus, qui depuis sa conclusion & confirmation auroit son effet & seroit valide, & serviroit de preliminaire à un Traité ulterieur, dans lequel toutes les nouvelles matieres qui seroient proposées des deux parts, soit pour perfectionner l'ancienne Alliance, terminer les précédens différends de Commerce, ou pour ce qui regarde une union plus intime, seroient traités & portées à perfection, en tems & lieu convenable, pour être conclues sur le champ, avec les autres circonstances concernant cette matiere, que nous étions prêts à conclure de la part de la Republique* d'Angleterre; *ce qui n'aiant pas été accepté alors, il ne nous reste aucun pouvoir de faire plus sur ce sujet.*

Juin $\frac{20}{30}$, 1651.

The English *Embassadors to the States-General.*

High and Mighty Lords,

Ann. D. 1651. *Ibidem*, *Vol.* 2. *p.* 231. THE Cause of our present coming hither is to let you know, that the Time which the Parliament hath allotted us for our continuance with your Lordships is now determined, and that therefore we have no more to do here then to take our Leaves of your Lordships, and to give you Thanks for those things, wherein you have expressed any Civilities towards us, during our Residence in your Country.

My Lords, the Parliament hath taken all Occasions, to express the sincere Intentions which they have always had to the welfare of this State, and as otherwise, so by their former Agents and

Les Ambassadeurs d'Angleterre aux Etats-Généraux.

Hauts & Puissans Seigneurs,

L E sujet qui nous amene à présent ici, est pour vous communiquer que le tems que le Parlement nous a marqué pour continuer à demeurer auprès de vos Seigneuries, est présentement écoulé: c'est pourquoi nous n'avons plus rien à faire ici que de prendre congé de vos Seigneuries, & de vous remercier des honnêtetés que vous nous avez témoignées dans quelques occasions, pendant le tems de notre residence dans votre Païs.

Hauts & Puissans Seigneurs, le Parlement a saisi toutes les occasions d'exprimer les intentions sinceres qu'il a toujours eues pour la prosperité de cet Etat, comme aussi en d'autres manieres, tant

nn. D. 651. Miniſters ſent unto you, and by the preſent Embaſſy, the Matter and Ends whereof have been made known unto you, by our
. 3. r. 2. firſt Paper of the 20th of *March*, and would further and more particularly have appeared, in caſe Opportunity had been afforded, of propounding thoſe other Matters, tending to a nearer Union, which the Parliament had thereupon commanded us to do.

And although their paſt and preſent Endeavours, have not hitherto produced that happy Iſſue which they deſired and expected, yet we hope they will not in the End prove altogether fruitleſs, but ſuch, as through the Bleſſing of God, may hereafter be made uſe of, to the effecting of thoſe Ends for which they were intended, the Safety and Preſervation of the true Reformed Religion, and of the due Rights and Liberty of the People; And as for our ſelves, we deſire your Lordſhips to reſt aſſured of our utmoſt Endeavours, to promote whatſoever ſhall tend thereunto, ſo far as we ſhall be able.

June 20th, 1651.

par les précédens Agens & Miniſtres qu'il vous a envoiés, que par la préſente Ambaſſade, dont la matiere & le but vous a été communiquée par notre premier Memoire du 20 de Mars. *Ces intentions auroient encore plus particulierement paru, au cas que l'occaſion ſe fût préſentée de propoſer, comme le Parlement nous l'avoit ordonné ſur cela, les autres matieres tendantes à une Union plus intime.* Ann. D. 1651. An. 3. Car. 2.

Et quoique ſes efforts paſſés & préſens n'aient pas eu l'heureux ſuccès qu'il ſouhaitoit & attendoit, nous eſpérons cependant qu'ils ne ſeront pas toujours entierement infructueux, mais tels qu'avec la bénédiction de Dieu ils pourront être d'uſage dans la ſuite pour parvenir aux fins qu'on s'y étoit propoſées, ſavoir la ſureté & la conſervation de la vraie Religion Reformée, auſſi bien que des veritables Droits & de la Liberté du Peuple. Et pour ce qui eſt de nous, nous ſouhaitons que vos Seigneuries demeurent aſſurées que nous tâcherons, autant qu'il dependra de nous, de faire réuſſir tout ce qui y tendra.

Le 20 de Juin 1651.

---

*XX. 612.

* *To the* English *Embaſſadors at the* Hague *by Order of the States-General.*

nn. D. 1651. *Idem*, *fol.* 2. *p.* 72.

THE States-General of the *United Provinces*, having heard the Report of their Commiſſioners, and afterwards having received and read the Writing now delivered to them, by the Lords Ambaſſadors of *England*, do declare that they cannot otherwiſe conceive, but that they have fully ſatisfied the ſaid Ambaſſadors on their Propoſitions, to the Eleventh inclusive, by the Anſwer Yeſterday given them, and beſides, and eſpecially that by the Second of our thirty ſix delivered Articles, they have alſo ſatisfied their fifth Propoſition, yea with the very words of the ſame, only adding thereunto, *as ſhall be hereafter declared and agreed*, as is uſed to be put in the beginning of all Treaties; Alſo that by granting the ſecond Article of the old Treaty, and by the Fourth of our thirty ſix Articles, we conſent to all that is put by their Excellencies in their ſixth Propoſition, as likewiſe by continuing the third Article of the old Treaty, and our fifth Article doth ſatisfy their Excellencies ſeventh and eighth Propoſitions, only omitting, what their Excellencies bring therein beſides (or deviating) from the Meaning and Text thereof, and which follows in the third Article and in our thirty firſt.

Further, that by our not leaving the Text of the fourth Article of the old Treaty, we do wholly ſatisfy their tenth Propoſition, yea in the matter of Victuals, and holding to the Text of the fifth Article, we do wholly grant their tenth Propoſition, and ſo holding to the Articles of the ſaid old Treaty, we go with due Diſtinction, without confounding the Qualities of, who ſhall attempt any thing, Enemies, Rebels, and Fugitives, and ſpeaking of Contraband Wares, where it is fit.

For what concerns the ſixth Article of the old Treaty, it is come to ceaſe by the Death of the Dutcheſs *Marguarite*, and ceaſing of her doing, and it is *ex abundante* in Subſtance, ſatisfied by the addition of the Words in the ſecond Article of the old Treaty, after the word *Quibuſque*, videlicet, *Cujuſcunque qualitatis & Conditionis eſſe poſſunt*; and our Commiſſioners were ready and deſired to demonſtrate all the ſame to their Excellencies, by reading of their ſaid Propoſitions and the ſaid Articles of the old Treaty, and conferring them, and they are ſorry that their Excellencies did themſelves decline it.

And further it is to be conſidered, that from the ſecond of *May* laſt paſt, their Excellencies undertook, or agreed to follow the ſaid old Treaty, to examine, correct and amplify it, according to the preſent Conſtitution of Times and Affairs; And that their Excellencies themſelves, even on *Saturday* laſt, did earneſtly deſire, that we ſhould firſt anſwer them on their Propoſitions, and then go forward upon the Articles of the old Treaty, to follow them in order, and then on new Articles to be by us added for Ampliation, and to be by them propounded, That their Excellencies themſelves did alſo before deſire of our Commiſſioners, that if we had any Articles beſides the ſaid Treaty, that we would be pleaſed to propound them with them, to the end, that if they had not Power or Command about them, they might get Commands about them; That moreover, their Excellencies dit always ſay, that their Propoſitions unto the Eleventh inclusive, were the moſt difficult, and that if they had due Satisfaction on them, that the reſt were eaſier, and which might be more ſufferable; That alſo our Commiſſioners ſo departed from their Excellencies on *Saturday* laſt, that if Satisfaction were given them on their ſaid Propoſitions, that they would alſo then be pleaſed to be ready, according to the ſaid trodden Path and Order, to anſwer on our thirty ſix Articles; That further their Excellencies did in their laſt Conference, themſelves acknowledge, that it was a good beginning, that there was much done, and their Excellencies conceiving that our Anſwer for the further (and as we conceive full) Satisfaction to their Propoſitions, was bound to a Condition, *ſine qua non*, to wit, that they were to anſwer preſently to all our Articles, as well new as others; they were quite taken off, of that Miſtake by our Commiſſioners, who *XX. 613. * plainly declared, that it was but a Requeſt, and gave them ſo much time thereunto, as themſelves ſhould ſee good, ſo that it is ſtrange and unexpected to us, when Satisfaction is given to the difficulteſt Propoſitions, and their Excellencies have not in the leaſt anſwered any Articles of ours, That now inſtead of going on and *ad faciliora*, they are pleaſed to diſcontinue the Treaty, becauſe that the time is come for departing, and that they must

---

Reponſe faite par ordre des Etats-Généraux aux Ambaſſadeurs *d'Angleterre* réſidans à la *Haie*.

LEs Etats-Généraux des Provinces-Unies, *après avoir entendu le raport de leurs Commiſſaires, & avoir reçu & lu l'Ecrit qui leur a été remis par les Ambaſſadeurs* d'Angleterre, *declarent qu'ils ne peuvent que penſer avoir ſatisfait leſdits Ambaſſadeurs ſur leurs Propoſitions, juſqu'à la onzieme incluſivement, par la reponſe qu'ils leur ont donnée hier; outre que les Etats-Généraux ont auſſi & en particulier ſatisfait, par le ſecond de nos trente-ſix Articles, delivré auxdits Ambaſſadeurs, à leur cinquieme Propoſition, même dans les propres termes de la Propoſition, y ajoutant ſeulement,* ſelon qu'il ſera declaré & convenu ci-après, *comme on a coutume de mettre au commencement de tous les Traités; De plus, qu'en accordant le ſecond Article de l'ancien Traité, & par le quatrieme de nos trente-ſix Articles, nous conſentons à tout ce que leurs Excellences ont mis dans leur ſixieme Propoſition, comme auſſi en continuant le troiſieme Article de l'ancien Traité; Et notre cinquieme Article ſatisfait à la ſeptieme & huitieme des Propoſitions de leurs Excellences, omettant ſeulement ce que leurs Excellences y ont ajouté, & qui n'eſt pas (ou s'écarte) de l'intention du Texte, comme auſſi ce qui ſuit dans le troiſieme Article & dans notre trente-unieme.*

De plus, qu'en n'abandonnant pas le Texte du quatrieme Article de l'ancien Traité, nous ſatisfaiſons pleinement à leur dixieme Propoſition, même au ſujet des vivres; & en s'en tenant au Texte du cinquieme Article, nous leur accordons pleinement leur dixieme Propoſition; comme auſſi en s'en tenant aux Articles dudit ancien Traité, nous procedons diſtinctement, comme il eſt requis, ſans confondre les qualités de ceux qui entreprendront quelque choſe, Ennemis, Rebelles & Fugitifs; & parlant des Marchandiſes de contrebande où il convient.

Pour ce qui concerne le ſixieme Article de l'ancien Traité, il eſt venu à tomber par la mort de la Ducheſſe Marguerite *& par ſon inaction, & on y a ſatisfait* ex abundante *en ſubſtance, en ajoutant dans le ſecond Article de l'ancien Traité, après le mot* Quibuſque, *ces mots,* cujuſcunque qualitatis & conditionis eſſe poſſunt. *Et nos Commiſſaires étoient prêts & demandoient à faire voir clairement tout cela à leurs Excellences, en liſant & comparant leurs dites Propoſitions avec leſdits Articles de l'ancien Traité, & ils ſont fâchés de ce que leurs Excellences elles-mêmes l'ont rejetté.*

Et l'on doit conſiderer de plus, que depuis le ſecond de Mai *paſſé dernierement, leurs Excellences s'engagerent ou tomberent d'accord de ſuivre ledit ancien Traité, de l'examiner, corriger & amplifier, conformément à la conſtitution préſente des tems & des affaires: Et que leurs Excellences mêmes ſamedi dernier nous demanderent inſtamment de leur faire premierement reponſe à leurs Propoſitions, & de paſſer alors aux Articles de l'ancien Traité, pour les ſuivre en ordre, & enſuite aux nouveaux Articles, tant à ceux que nous ajouterions pour amplifier, qu'à ceux qu'ils propoſeroient. Que leurs Excellences ont demandé auſſi ci-devant à nos Commiſſaires, que ſi nous avions quelques Articles, outre ledit Traité, il nous plût de les leur propoſer, afin que s'ils n'avoient pas de pouvoir ou d'ordre, ils puſſent en obtenir. Que de plus, leurs Excellences ont toujours dit, que leurs Propoſitions, juſqu'à la onzieme incluſivement, étoient celles où il y avoit le plus de difficulté, & que ſi on les avoit duement ſatisfaits ſur ces Propoſitions-là, le reſte ſeroit plus aiſé, & qu'on pourroit paſſer plus facilement par-deſſus. Qu'auſſi nos Commiſſaires, en ſe ſéparant ſamedi dernier de leurs Excellences, leur dirent que ſi on avoit ſatisfait à leurs dites Propoſitions, qu'il leur plût auſſi d'être prêts, conformément à la methode & à l'ordre qu'on avoit ſuivi, de répondre à nos trente-ſix Articles. Qu'outre cela, leurs Excellences reconnurent, dans leurs dernieres Conférences, que c'étoit un bon commencement, & qu'on avoit beaucoup avancé; & penſant que notre réponſe pour une ſatisfaction ulterieure (& ſelon nous pleine) à leurs Propoſitions, étoit attachée à une condition* ſine qua non, *ſavoir qu'ils devoient répondre ſur le champ à tous nos Articles, tant nouveaux qu'autres; ils furent entierement deſabuſés de cette erreur par nos Commiſſaires, qui déclarerent franchement, que ce n'étoit qu'une demande, & leur donnerent autant de tems pour cela, qu'eux mêmes trouveroient bon. De ſorte qu'il nous paroit étrange, lorſqu'après avoir ſatisfait aux Propoſitions les plus difficiles, & que leurs Excellences n'ont pas répondu du tout à aucun de nos Articles, qu'au-lieu de pourſuivre préſentement & de paſſer* ad faciliora, *il leur plait de diſcontinuer le Traité, parce que le tems de s'en retourner eſt venu, & qu'ils doivent partir demain preciſément par ordre du Parlement, alleguant que nous avions*

eu

Ann. D. 1651. *An.* 3. *Car.* 2.

must do it To-morrow preciſely by order of the Parliament; alledging, that we had heretofore time enough, for (if we had pleaſed) to conclude all or go through all; Whereas we in five Weeks time, have effected ſuch Inſtructions in all the Provinces for our Commiſſioners, that there was never heard of the like Promptitude and Expedition in our State; And alſo it is unuſual amongſt us, and other Nations, that any one that pleaſes to treat, ſhould of himſelf ſet a preciſe Time, and more, that great Treaties ſhould be bound to Time, and yet ſtranger, that any Treaties ſhould be bound to a Day, or a few Days: It being a thing by us unlooked for, that their Excellencies the Day before their taking Leave, would firſt propoſe againſt the ſaid Path and Order, and to ſpeak of a Preliminary Treaty; Nevertheleſs it was all brought ſo far, that we can declare, that the difficulteſt Point of the old Treaty being now over, we conceive it alſo very eaſy to proceed principally through the whole old Treaty, for to accommodate it according to the preſent Occaſion, as proviſionally, and ſo alſo to go on to the new Points; Deſiring therefore ſtill, as we have done, and ſo earneſtly by our Commiſſioners, that their Excellencies would yet pleaſe to ſtay their Journey or Voyage, and remain here to perfect the ſaid Treaty fully in all its ſaid Parts, and not to give any Occaſion, that by the interrupting of it, ſo good a Work be hindred, and that what is here ſo well begun, may as faſt as is poſſible be finiſhed here.

We on our Parts being ready to contribute thereunto, and to cauſe to be contributed thereunto by our Commiſſioners, whatſoever can any ways in reaſon be required of ſuch a State; And as the united *Netherlands* and from ſuch good Friends and Allies undertaking (or being ready) ſo to inform the Parliament that we conceive that they will take in good Part their Excellencies ſtay for the Ends aforeſaid, and even as before was done.

Done at the *Hague*, the 30th of *June*, 1651.

By Order of the States-General.

Muyſch.

eu aſſez de tems auparavant (s'il nous avoit plu) pour conclure & parcourir tout; au-lieu que dans cinq ſemaines de tems, nous ſommes venus à bout d'obtenir de telles Inſtructions dans toutes les Provinces, pour nos Commiſſaires, qu'on n'a jamais entendu parler d'une pareille diligence dans notre Etat. Et il eſt auſſi inuſité parmi nous, comme parmi les autres Nations, que celui qui ſouhaite de traiter, fixe un tems précis; Et de plus, que de grands Traités ſoient limités à un certain tems; & ce qui eſt encore plus étrange, que quelques Traités que ce ſoit, ſoient limités à un jour ou à peu de jours. Et c'eſt une choſe à laquelle nous ne nous attendions pas, que leurs Excellences, le jour avant qu'elles priſſent leur congé, commenceroient à s'oppoſer à la methode & à l'ordre qu'on avoit ſuivi juſques alors, & à parler d'un Traité préliminaire. Néanmoins la choſe a déja été portée ſi loin, que nous pouvons déclarer qu'aiant préſentement paſſé le point le plus difficile de l'ancien Traité, nous penſons qu'il eſt auſſi très aiſé de proceder principalement à parcourir tout l'ancien Traite, pour l'accommoder proviſionellement à la conjoncture préſente, & de paſſer auſſi de même aux nouveaux points. C'eſt pourquoi nous demandons encore, comme nous l'avons fait ſi inſtamment par nos Commiſſaires, qu'il plaiſe à leurs Excellences de différer encore leur voiage & de reſter ici, pour perfectionner pleinement & dans toutes ſes parties ledit Traité, & ne donner aucun lieu, par interruption, à empêcher un ſi bon ouvrage, afin que ce qui a été ſi bien commencé ici, puiſſe, auſſi promtement qu'il eſt poſſible, y être fini.

Etant prêts, comme nous le ſommes de notre part, à y contribuer & à faire en ſorte que nos Commiſſaires y contribuent par tout ce qui peut en quelque façon être exigé raiſonnablement d'un Etat tel que les Provinces-Unies des Païs-Bas, *& d'auſſi bons Amis & Alliés, nous entreprenons ou ſommes prêts d'informer le Parlement de maniere que nous penſons qu'il prendra en bonne part que leurs Excellences s'arrêtent pour les fins ſuſdites, de même qu'il a été fait ci-devant.*

Donné à la Haye *le* 30 *de* Juin, 1651.

Par Ordre des Etats Généraux:

Muyſch.

Ann. D. 1651.

A Recapitulation from the English *Embaſſadors to the States-General, of the Proceedings of the Treaty.*

Ann. D. 1651. *Thurlo's Paper's vol.* 2. *p.* 255.

UPON *Friday* the twentieth of *June*, the laſt Day allotted us for our continuance, we having had publick Audience in the Aſſembly, for taking our Leaves of them, and alſo acquainted them, that early the next Morning we were to go to our Ships at *Goree*, at twelve of the Clock that Night, the *Graffiere* from the Aſſembly brought us the ſaid Paper dated the ſame Day only in *Dutch*, and the Lord's Day after, ſent us another Copy in *French*, when we were on Ship-board and under ſail, the Matter whereof hath been fully anſwered by our former Papers; Yet becauſe they do in this Paper, moſt groſly miſ-ſtate Matter of Fact in the Proceedings upon the Treaty, and ground themſelves therein upon many Untruths, this Anſwer might have been given thereunto in caſe we had time.

As firſt, to that they ſay, That they have given us a ſatisfactory Anſwer to all our Propoſitions, and would have made the ſame appear unto us, if we had not declined the Debate thereof;

The contrary hereunto appears, by our two laſt Papers ſent to the Aſſembly, containing the Matter of our two laſt Debates, whereby it clearly and fully appears, that (ſaving to our eighth Propoſition, which was never in diſpute between us, being but a general) they had not given us Satisfaction to any one of our Propoſitions, and that we were ſo far from refuſing to debate them, that our Diſſatisfaction did ariſe, and we declared to be

* XX. 614.

* upon the Debate we had had with their Commiſſioners, and if by refuſing to debate, they intend after *Thurſday* Night, our laſt Paper ſhews the contrary, and that the refuſal did ariſe on their Part, ſo that we know not their meaning by that Expreſſion, unleſs it were, that we ſhould decline any Treaties upon our own Propoſitions, or upon the Treaty of 1495, and ſubmit the Treaty wholy upon their own thirty ſix Articles, and in ſuch order as they brought them, which not only comprehend in them many things altogether new, but in moſt of them, Articles which they pretend to be grounded upon the Treaty of 1495, much new matter is involved; And notwithſtanding thoſe Articles were not brought unto us, until three Days after our Ships were arrived for our Tranſportation into *England*, and almoſt ſix Weeks after they had received our Propoſitions, and notwithſtanding our continual preſſing them for more ſpeedy Proſecution.

And for the Reaſons produced by them, to prove that we declined treaty with them, the ſame will appear alſo to be untrue; As firſt, That from the ſecond of *May*, New Stile, and two and twentieth of *April*, Old Stile, we undertook to follow the old Treaty, which appears to be unpoſſible, in reſpect at the time we had received a Revocation, and declared as much to them, and that we had no Power to treat, nor had we any Treaty with them, until the time of our re-continuance, the tenth of *May* Old Stile, and the twentieth of *May*, New, and did not then undertake to treat upon the old Treaty, otherwiſe than as our Propoſitions were grounded upon the ſame, as appears by our Paper, and we have ever ſince preſſed them to treat with us upon our own Propoſitions.

And as to our deſires on *Saturday*, that our Propoſitions might

Recapitulation des Ambaſſadeurs *d'Angleterre* aux Etats-Généraux, touchant leurs procedures à l'égard du Traité;

VEndredi *le vingtieme de* Juin, *dernier jour du tems qui nous a été aſſigné pour prolonger notre ſejour, après que nous eumes eu notre Audience publ que de congé dans l'Aſſemblée, & que nous l'eumes auſſi informé que nous devions nous rendre le lendemain de bon matin à bord de nos Vaiſſeaux à* Goërée, *le* Greffier *de l'Aſſemblée nous apporta à minuit un Memoire daté du même jour, mais en* Hollandois, *& le dimanche enſuite il nous en envoia une Copie en* François, *lorſque nous étions déja embarqués & ſous les voiles; auquel Memoire il a été pleinement répondu par nos précédens. Cependant parce que dans ce Memoire ils ſe trompent très-groſſierement dans les matieres de fait qui regardent la maniere dont on a procedé au Traité, & qu'ils ſe fondent à cet égard ſur pluſieurs choſes fauſſes, nous aurions pu y faire cette reponſe, ſi nous en avions eu le tems.*

Et premierement, nous répondons à ce qu'ils diſent, qu'ils nous ont donné une réponſe ſatisfaiſante à toutes nos Propoſitions, & qu'ils nous l'auroient fait voir, ſi nous n'avions pas refuſé d'entrer dans aucun débat ſur cela;

Que le contraire paroit par nos deux derniers Memoires envoiés à l'Aſſemblée, contenant le ſujet de nos deux derniers débats, par où il paroit clairement & pleinement, que (ſauf à notre huitieme Propoſition, qui n'a jamais été en diſpute entre nous, étant générale,) ils n'ont ſatisfait à aucune de nos Propoſitions, & que nous avons été ſi éloignés de refuſer d'en débattre, que notre mécontentement parut, & que nous déclarames que c'étoit au ſujet du débat que nous avions eu avec leurs Commiſſaires; & ſi par refuſer d'entrer en débat, ils entendent après Jeudi *au ſoir, notre dernier Memoire fait voir au contraire que le refus vint de leur part: de ſorte que nous ne ſavons pas ce qu'ils entendent par cette expreſſion, à moins que ce ne ſoit que nous refuſerions d'entrer en Traité ſur nos propres Propoſitions, ou ſur le Traité de* 1495, *& d'aſſujettir le Traité tout entier à leurs propres trente-ſix Articles & à l'ordre dans lequel ils les ont mis, leſquels Articles ne comprennent pas ſeulement pluſieurs choſes tout-à-fait nouvelles, mais dans la plupart de ces Articles, qu'ils prétendent être fondés ſur le Traité de* 1495, *il y a beaucoup de nouvelle matiere enveloppée; Et malgré cela, ces Articles ne nous ont été apportés que trois jours après que nos Vaiſſeaux furent arrivés pour nous tranſporter en* Angleterre, *& qu'environ ſix ſemaines après qu'ils eurent reçu nos Propoſitions, quoique nous les aions continuellement preſſés de pourſuivre avec moins de lenteur.*

Et pour ce qui eſt des raiſons qu'ils ont produites pour prouver que nous avons refuſé de traiter avec eux, elles paroitront auſſi être fauſſes; comme premierement, que depuis le ſecond de Mai, *Nouveau Stile, & le vingt-deuxieme* d'Avril, *Vieux Stile, nous nous engageames a ſuivre l'ancien Traité; ce qui paroit être impoſſible, eu égard au tems que nous avons été rappellés & que nous le leur déclarames même; comme auſſi que nous n'avions pas de pouvoir pour traiter, ni nous n'entrames en aucun Traité avec eux, avant le tems que nous reçumes ordre de continuer, ce qui fut le dixieme de* Mai, *Vieux Stile, & le vingtieme de* Mai, *Nouveau Stile; & nous n'entreprimes alors de traiter ſur l'ancien Traité, qu'entant que nos Propoſitions étoient établies ſur ce Traite, comme il paroit par notre Memoire, & nous les avons toujours preſſés depuis de traiter avec nous ſur nos propres Propoſitions.*

Et quant à ce qu'ils ont conclu, de ce que nous avons demandé le

might be first answered, and then to go forward to the old Treaty, and afterwards to new Matters to be propounded on both Sides, inferring thereby, that we had receded from the Method that we our selves had propounded;

It is answered, That upon their bringing the six and thirty Articles to us, which they said did contain an Answer to our Propositions, and also such things as they did intend to propound on their Part, they prest us to proceed in the Treaty, upon their own Articles *seriatim*, as they had brought them to us, which we refused to do, but insisted to have an Answer to our Propositions in the first place, being first delivered in, and then declared that in the second place, so far as the shortness of the Time would give us leave, we were willing to proceed to the other Parts of the Treaty, as well what was contained in the old Treaty, as what was new to be proposed on both Sides, which they then declined, and said, that they could give us no other Answer to our Propositions, then was contained in their thirty six Articles, nor would they entertain any other Debate with us then upon those Articles, as they lay in order, whereunto we not agreeing, they said, they would report the Matter of that Debate to the Assembly, from which time we received nothing from them until six a Clock on *Thursday* Night, We being to take our Leave the next Day, which they knew, in respect we had upon *Wednesday* before, demanded our Audience for taking our Leave, and likewise that we had told their Commissioners as much, who from the Assembly had been with us upon *Wednesday*, to press our longer stay; And then upon *Thursday* Night as aforesaid, when they were assured we could not stay, they bring us the Paper of the twenty eighth, New Stile, and taking it for granted, that, that was an Answer to our Propositions, prest that we would go on to the other Parts of the Treaty, as they said we had proposed, meaning thereby their thirty six Articles, but we clearly did demonstrate to them, that this was no satisfactory Answer to our Propositions, and did then insist to have a fuller Answer thereunto, until which, we could not go on to the other Parts of the Treaty, by which we did not intend their thirty six Articles, but the rest of the old Treaty, and then such things as both Sides should offer, wherein we might by that time have made a very great Progress, if they had not spent all the time allotted for our being there, in an unexpected delay, upon our Propositions grounded upon the old Treaty, which they had long since promised to renew, and there being then but one Day left, we told them, that seeing they had made it impossible to conclude a Treaty at this time, upon all Things both new and old, we were yet willing, to the end that something * might be done upon this Occasion, to conclude with them a preliminary Treaty, which yet was so far from being a departing from our own Path, that it was a direct Prosecution of the same method, which was first propounded upon the old Treaty; And all this appears in our Papers which were delivered to the Assembly, containing the sum of the two last Conferences, whereof they take no notice in this Paper, but ground it wholly upon Words, which they pretend to be spoken by us at those two Conferences, which were either never spoken by us at all, or else so misapplied by them, in respect of Time and other Circumstances, that they are as untruly alledged by them, as if they had never been spoken.

And as to the Allegation, that we desired them to make new Propositions, which when they had delivered, we would not give any Answer thereunto; We answer, that we did upon the seventeenth of *April*, Old Stile, and likewise upon the tenth Day of *May*, Old Stile, when we delivered our Propositions grounded upon the old Treaty, and at several other times before, desire that they would deliver in such Propositions, as they would insist upon on their Parts, without expressing old or new, to the intent, that if need were, we might have competent time to receive Instructions from the Parliament, which notwithstanding, were not brought unto us, until almost six Weeks after, and that our time was almost determined; And this, as likewise because they have not to this Day given us any satisfactory Answer to our Propositions, which we so long since delivered to them, is the reason why they have received no Answer to their Propositions.

And as to their Allegation, That we said our Propositions already delivered in, were the most difficult, and that the rest were easier, and that a great deal had been done, and that therefore it seemed strange to them, that when they had given Satisfaction to the hardest, that instead of going on to *faciliora*, we should discontinue the Treaty. To this it is enough to say, that we never conceived or said, that they had given us Satisfaction to our Propositions, but on the contrary, at all the Debates, and by our Papers declared our Dissatisfaction therein; And in case any such Expressions were used, that those already delivered by us were of greatest Difficulty, it was only in relation to such as we should make out of the Treaty of ninety five, having both in our Debates and Papers told them, that when these should be agreed upon, we had others of a greater and higher Concernment, much less, did we intend thereby, as in that Paper is implied, that their thirty six Articles, which we had not then seen, were *inter faciliora*, and which, upon perusal of them appear to be of the greatest Difficulty.

And as to the Allegation, that in case Satisfaction were given to our Propositions, that then according to the trodden Path and Order aforementioned, we would answer their thirty six Articles: We have said before, that they never gave us Satisfaction to our Propositions, or in case they had, we were so far from promising an Answer to their thirty six Articles, that we denied in the next place to treat thereupon, but in that case, propounded the method of the old Treaty of ninety five, and then afterwards such Things as should be new on both Sides, hold-

Samedi, *qu'on répondit premierement à nos Propositions, & qu'on* Ann. D. *passât alors outre à l'ancien Traité, & ensuite aux nouvelles ma-* 1651. *tieres qui devoient être proposées des deux parts, que nous nous étions* An. 3. *écartés de la methode, que nous nous étions nous-mêmes proposée;* Car. 2.

Nous répondons, qu'après nous avoir apporté les trente-six Articles, qu'ils disoient contenir une reponse à nos Propositions, comme aussi les choses qu'ils avoient dessein de proposer, ils nous presserent de proceder au Traité, sur leurs propres Articles seriatim, *comme il nous les avoient apportés, ce que nous refusames de faire; mais nous insistames, en premier lieu, pour avoir reponse à nos Propositions, aiant été delivrées les premieres; & nous declarames alors en second lieu, que pour autant que la brieveté du tems nous le pourroit permettre, nous étions prêts de proceder aux autres parties du Traité, tant à ce qui étoit contenu dans l'ancien Traité, qu'à ce qui étoit nouveau, & devoit etre proposé des deux parts; ce qu'ils refuserent alors, & dirent qu'ils ne pouvoient nous donner d'autres reponses à nos Propositions, que celles qui étoient contenues dans les trente-six Articles, ni ne vouloient entrer dans aucun autre debat avec nous que sur ces Articles & selon l'ordre où ils étoient disposés; à quoi voiant que nous ne consentions pas, ils dirent qu'ils feroient raport à l'Assemblé du sujet de ce debat; & depuis ce tems-là jusqu'à* Jeudi *à six heures du soir, nous ne reçumes rien d'eux. Or devant prendre notre conge le lendemain, ce qu'ils savoient, parce que nous avions demandé le* Mecredi *d'auparavant notre Audience de congé, & que nous l'avions dit aussi à leurs Commissaires qui étoient venus le* Mecredi *auprès de nous de la part de l'Assemblée, pour nous presser de demeurer plus longtems, ils nous apporterent alors le* Jeudi *au soir, comme il est dit, lorsqu'ils étoient assurés que nous ne pouvions rester, le Memoire au vingt-huitieme, Nouveau Stile, & posant en fait que c'étoit une reponse à nos Propositions, ils nous presserent de passer aux autres parties du Traité, entendant par-là leurs trente-six Articles, ce que nous avions proposé, à ce qu'ils disoient; mais nous leur fimes voir clairement que cette reponse ne satisfaisoit pas à nos Propositions, & nous insistames alors pour que l'on nous y donnât une reponse plus ample, & dimes que nous ne pouvions passer aux autres parties du Traité avant que nous l'eussions reçue, par où nous n'entendions pas leurs trente-six Articles, mais ce qui restoit de l'ancien Traité, & ensuite les choses qui seroient proposées des deux parts; en quoi nous aurions pu alors avoir fait de très grands progrès, s'ils n'avoient pas consumé tout le tems, qui nous avoit été accordé pour rester là, par des delais inopines sur nos Propositions fondées sur l'ancien Traité, lequel ils avoient promis depuis longtems de renouveller; & ne nous restant alors qu'un seul jour, nous leur dimes que, quoique nous nous apperçussions qu'ils nous avoient mis dans l'impossibilité de conclure le Traité sur toutes les choses, tant nouvelles qu'anciennes, nous étions prêts cependant, afin qu'on pût faire quelque chose dans cette affaire, de conclure un Traité préliminaire avec eux, ce qui bien loin de nous écarter de notre propre methode, étoit une continuation directe de la meme methode qui fut d'abord proposée sur l'ancien Traité; Et tout ceci paroit par nos Memoires qui furent delivrés à l'Assemblée, contenant le sommaire des deux dernieres Conferences, dont ils ne font pas mention dans ce Memoire, mais qu'ils fondent entierement sur des paroles, qu'ils prétendent que nous avons dites dans ces deux Conferences, & que nous n'avons jamais proferées, ou qu'ils appliquent si mal à propos, eu égard au tems & aux autres circonstances, qu'elles sont aussi fauxement alleguées par eux, que si elles n'avoient jamais été dites.*

Et quant à ce qu'ils alleguent, que nous leur avons demandé de faire de nouvelles Propositions, auxquelles, après qu'ils les eurent delivrées, nous ne voulumes faire aucune reponse; nous repondons que nous demandames le dix septieme d'Avril, *Vieux Stile, comme aussi le dixieme de* Mai, *Vieux Stile, lorsque nous délivrames nos Propositions fondées sur l'ancien Traité, & en divers autres tems auparavant, qu'ils delivrassent les Propositions sur lesquelles ils vouloient insister, sans exprimer si elles étoient anciennes ou nouvelles, afin que s'il en étoit besoin, nous pussions avoir un tems suffisant pour recevoir des Instructions du Parlement; lesquelles Propositions ne nous furent cependant apportées qu'environ six semaines après, lorsque notre tems étoit presque écoulé. Et ceci, comme aussi parce qu'ils ne nous ont donné jusqu'à ce jour aucune réponse satisfaisante aux Propositions que nous leur avons depuis si longtems delivrées, est la raison pourquoi ils n'ont pas reçu de réponse à leurs Propositions.*

Et quant à ce qu'ils alleguent, que nous avons dit que nos Propositions déja delivrées étoient les plus difficiles, & que le reste étoit plus aisé, & qu'on avoit beaucoup avancé; & que pour cet effet il leur sembloit etrange que lorsqu'ils avoient satisfait au plus malaisé, au-lieu de passer ad faciliora, *nous discontinuassions le Traité; A ceci il suffit de dire, que nous n'avons jamais pensé ou dit, qu'ils nous avoient donné satisfaction à nos Propositions, mais qu'au contraire nous avons declaré dans tous les debats & par nos Memoires, notre mécontentement à cet égard; Et qu'en cas que quelques semblables expressions aient été employées, que les Propositions qui sont déja delivrées étoient les plus difficiles, c'étoit seulement par raport à celles que nous tenions du Traité de* 1495, *leur ayant dit, tant dans nos débats que dans nos Memoires, que lorsqu'on seroit convenu de celles-ci, nous en avions d'autres d'une plus grande importance: beaucoup moins avons-nous eu intention par-là, de dire, comme il est renfermé dans ce Memoire, que leurs trente-six Articles que nous n'avions pas vus alors, étoient* inter faciliora, *lesquels apres les avoir lus, paroissent de la plus grande difficulté.*

Et quant à ce qu'ils alleguent, qu'au cas que satisfaction eût été donnée à nos Propositions, nous repondrions alors à leurs trente-six Articles, conformément à la methode & à l'ordre ci-devant mentionnés: Nous avons dit ci-devant qu'ils n'ont jamais fait sçavoir à nos Propositions, ou en cas qu'ils l'eussent fait, nous étions si éloignés de promettre une réponse à leurs trente-six Articles, que nous avons refusé ensuite de traiter sur ces Articles; mais nous avons proposé en ce cas la methode de l'ancien Traité de 1495, *& ensuite les choses qui seroient nouvelles des deux parts, tenant pour déraisonnable*

Ann. D. 1651. An. 3. Car. 2.

holding it unreasonable, that when they themselves had by their Paper of the second of *May*, propounded the old Alliance of ninety five, to be the Matter of the present Treaty, and that accordingly we had grounded our Propositions thereupon, that we should recede from that Treaty, and contrary thereunto, make their thirty six Articles, the Foundation of this Treaty, which were but at present delivered unto us, and comprehend many Articles wholly new, and many others of them alledged by themselves, to be only the Matter of the old Treaty, have in them many new Things, likewise of great Advantage to them, and that the Commissioners could not at that time depart from us with Satisfaction; That we would in that case answer their thirty six Articles, appears by the Paper we sent to the Assembly upon that Treaty.

And as to the Mistake alledged to be on our Part, that we were tied to a present Answer to their thirty six Articles, there was no such thing insisted upon or alledged by us, we not at all objecting to the time, wherein we were to give our Answers; That which we objected, was, That their Answer to the matter of our Propositions, was conditional, and held forth that they did not grant our Propositions, * unless we did grant their thirty six Articles, as appears by our Paper put in at that Conference, whereby likewise we shew the unreasonableness of their Desires therein, That for granting two of the Articles of the old Treaty, they should in consideration thereof, have the rest of the Articles of the old Treaty granted unto them, which are of greater Advantage to them, than those two can be to us, but likewise divers new things of far greater concernment to them.

*XX 616.

To the Expedition they pretend to have used in this Treaty, beyond what they have done in other Cases, wherein they imply that this Treaty hath been on foot but six Weeks, and to what else depends on it; It is answered, that the Treaty begun on the twentieth of *March*, and ended not until the twentieth of *June*, during all which time, they had not only liberty of themselves, to have propounded such things as they thought fit, in behalf of their own State, but were by a Paper of the 17th of *April* last, Old Stile, and divers times since desired by us, to propound such Particulars as they would insist upon in this Treaty, notwithstanding which, and their Paper of the $\frac{21}{11}$ *April*, whereby they said their Commissioners were then ready to make such Propositions on their Parts, as might serve for making the said Alliance, We received no Propositions from them till the fourteenth of *June*, Old Stile, when they knew our Ships were come for our Transportation three Days before; And although they do upon all Occasions, where they have a mind to draw things into length, make use of their Constitution, as that the Assembly or States-General cannot proceed, but upon such Instructions as they first receive from their Provinces, yet we have had in this Treaty sufficient Experience for that Pretence, for notwithstanding, that they did upon delivering in our Paper of the twenty seventh of *April*, Old Stile, for a Consideration of the two Commonwealths, assert, That they could not give any Answer unto that Paper without consulting with their Provinces, yet within five or six Days after, they did of themselves give us an Answer thereunto, by the Paper of the two and twentieth of *April*, whereby the antient Alliance of ninety five was propounded by them to be renewed, as the matter of this Treaty, and to be corrected and amplified as the time requires, and yet afterwards when we gave in our last Propositions upon the tenth of *May* Old Stile, grounded upon that Alliance, according to their own desires, they alledged, that they could neither give Answers to ours, nor make any Propositions to us, without having new Powers given to them by their Superiors in their several Provinces, and accordingly would not give us any Answer to ours, or make any Propositions though grounded upon that Alliance, until they had received new Powers from them; And it seemed strange to us, that the Assembly, who could of themselves propound the antient Alliance, as the Matter and Substance of the Treaty, could not proceed upon the Dependantes, without such new Authority, or that the Assembly should pretend want of Authority for the prosecuting those things, which themselves had propounded and declared that they would do; And yet further, when they had in the case aforesaid, received their Instructions from their Superiors in their several Provinces, (*viz.*) the thirty six Instructions, and had delivered them unto us, They could afterwards without consulting their Superiors, recede from the same in the most material things, as they did by the Paper which they delivered in unto us, the Night before we took our Leaves, in both which Cases, the time of their doing this, is very observable, *viz.* when they were assured that we had no Power to treat further with them upon what they offered.

And as to their Dissatisfaction concerning our coming away, we conceived that we had said enough therein to their Commissioners, whom they had sent twice to us about the same, as, That the Parliament had now thrice sent their Agents and Ministers unto them, and that as they were no ways bound to send unto them at all, so was it in their own Choice and Power to limit the time of their abode, neither were they therein surprized, we having always from the first Day of the Treaty told them, that our time was limited and but short, and that therefore a slow proceeding on their Part would render the Treaty fruitless; And that they had Cause rather to take it as a great Expression of Love and Friendship in the Parliament, that they alone had so often and for so long time intended and prosecuted those Matters of joint and equal Concernment * unto both States, and that when the Commonwealth of *England* is out of Possession, of what they ought to enjoy by the Treaty of 1495, and the *Netherlands* in the full Possession of what is of greatest Advantage unto them by that Treaty, That yet the Parliament of the Commonwealth

* XX. 617.

of

nable qu'après qu'ils se sont proposés eux-mêmes par leur Memoire du second de Mai *l'ancienne Alliance de* 1495 *pour être la matiere du présent Traité, & que nous avons fondé conformément nos Propositions là-dessus, nous abandonnassions ce Traité & fissions au contraire de leurs trente-six Articles le fondement de ce Traité, lesquels Articles ne nous avoient été delivrés qu'à présent, & comprenoient plusieurs Articles entierement nouveaux; & plusieurs autres de ces Articles allegués par eux pour être simplement la matiere de l'ancien Traité, renferment plusieurs choses nouvelles, qui leur sont de même très-avantageuses; & leurs Commissaires ne pouvoient alors nous quitter satisfaits. Que nous voulumes, dans ce cas-là, répondre à leurs trente-six Articles, paroit par le Papier que nous envoiames a l'Assemblée sur ce Traite.*

Ann. D. 1651. An. 3. Car. 2.

Et quant à la mépriſe où ils prétendent que nous sommes tombés, savoir que nous nous sommes crus obligés de répondre sur le champ à leurs trente-six Articles; nous n'avons allegué ni fait sentir rien de tel, n'aiant rien du tout objecté par raport au tems que nous devions donner nos réponses. Ce que nous avons objecté étoit, que leur réponse à la matiere de nos Propositions étoit conditionelle, & contenoit qu'ils n'accordoient nos Propositions qu'a condition que nous leurs accorderions leurs trente-six Articles, comme il paroit par notre Memoire donné à cette Conference; par où nous faisons voir de même le peu de raison de leur demande à cet égard, que pour avoir accordé deux des Articles de l'ancien Traité, on leur accorderoit en considération de cela le reste des Articles de l'ancien Traité, qui sont d'un plus grand avantage pour eux, que ces deux-là ne le peuvent être pour nous, de même que plusieurs choses nouvelles, d'une beaucoup plus grande conséquence pour eux.

Pour ce qui est de ce qu'ils prétendent avoir usé dans leurs procédures sur ce Traité de plus d'expedition que dans d'autres cas, & pretendent que ce Traité & ce qui en dépend d'ailleurs n'a été commencé que depuis six semaines; On répond, que les procedures sur le Traité ont commencé le vingtieme de Mars, *& n'ont fini que le vingtieme de* Juin; *& pendant tout ce tems-là, ils ont eu non-seulement la liberté de proposer les choses qu'ils trouvoient à propos en faveur de leur Etat, mais nous leur avons demandé par un Memoire du* 17 d'Avril *dernier, Vieux Stile, & diverses fois depuis, de proposer les Articles particuliers sur lesquels ils vouloient insister dans ce Traité: malgre cela & leur Memoire du* $\frac{21}{11}$ d'Avril, *par lequel ils disoient que leurs Commissaires étoient prêts alors de faire de leur part les Propositions qui pourroient servir à conclure ladite Alliance, nous n'avons reçu d'eux aucunes Propositions jusques au quatorzieme de* Juin, *Vieux Stile, lorsqu'ils ont su que nos Vaisseaux étoient arrivés depuis trois jours pour nous transporter. Et quoiqu'ils fussent, dans toutes les occasions où ils ont dessein de tirer les choses en longeur, usage de leur Constitution, comme par exemple, que l'Assemblée des Etats-Généraux ne peut proceder que sur les Instructions qu'ils reçoivent auparavant de leurs Provinces, nous avons eu néanmoins dans ce Traité une experience suffisante de ce prétexte: car nonobstant qu'ils eussent avancé, après que nous eumes delivré notre Memoire du vingt-septieme* d'Avril, *Vieux Stile, en considération des deux Republiques, qu'ils ne pouvoient donner aucune reponse a ce Memoire sans consulter leurs Provinces, ils nous y donnerent cependant d'eux-mêmes cinq ou six jours après une réponse par la Memoire du vingt-deuxieme* d'Avril, *par où ils proposoient de renouveller l'ancienne Alliance de* 1495, *comme la matiere de ce Traité, & de la corriger & amplifier, selon que le tems l'exige; & ensuite lorsque nous eumes delivré nos dernieres Propositions le dixieme de* Mai, *Vieux Stile, fondées sur cette Alliance conformément à leur propre demande, ils alleguerent, qu'ils ne pouvoient ni donner reponse à nos Propositions, ni nous en faire aucunes, sans que leurs Commettans de leurs différentes Provinces leur en eussent donné de nouveaux pouvoirs; & conformément ils ne voulurent nous donner aucune reponse aux nôtres, ni faire aucunes Propositions, bien que fondées sur cette Alliance, jusqu'à ce qu'ils eussent reçu d'eux de nouveaux pouvoirs. Et il nous a paru étrange, que l'Assemblée qui a pû proposer d'elle-même l'Ancienne Alliance comme la matiere & la substance du Traité, n'auroit pu proceder sur les dépendances sans une telle nouvelle autorité, ou que l'Assemblée pretendit manquer d'autorité pour poursuivre les choses qu'elle avoit elle-même proposées & declaré vouloir faire; & que cependant après qu'ils eurent dans le cas susdit reçu de leurs Commettans leurs Instructions, (savoir les trente-six Instructions) & nous les eurent delivrés, ils n'eussent pû ensuite, sans consulter leurs Commettans, s'en éloigner dans les choses les plus essentielles, comme ils l'ont fait par le Memoire qu'ils nous délivrerent le soir avant que nous eumes pris notre congé. Dans ces deux cas, le tems dans lequel ils ont fait ceci merite fort d'être remarqué, savoir lorsqu'ils étoient surs que nous n'avions pas pouvoir de traiter plus longtems avec eux sur ce qu'ils proposoient.*

Et quant à leur mécontentement touchant notre départ, nous pensons que nous en avons dit assez sur cela à leurs Commissaires, qu'ils nous ont envoiés deux fois à ce sujet; comme, que le Parlement leur a à présent trois fois envoié ses Agens & Ministres, & que comme il n'étoit aucunement obligé de les leur envoier du tout, il avoit aussi eu le choix & le pouvoir de limiter le tems de leur séjour; & qu'ils n'avoient pas été surpris en cela, vu que nous leur avions toujours dit depuis le premier jour du Traité, que notre tems étoit limité & court, & que par conséquent des procedures lentes de leur part rendroient le Traité infructueux. Et qu'ils avoient plutôt sujet de regarder comme une grande marque de l'affection & de l'amitié du Parlement, de ce que lui seul avoit si souvent & pendant un si long tems projetté & recherché ces choses si également avantageuses aux deux Etats; & que lorsque la Republique d'Angleterre *n'est plus en possession de ce dont elle doit jouir par le Traité de* 1495, *& que les* Pais-Bas *sont dans la pleine possession par ce Traité de ce qui leur est du plus grand avantage, que néanmoins le Parlement de la Republique* d'Angleterre *se contenteroit de demander & d'at-*

Ann. D. 1651. *An.* 3. *Car.* 2. of *England* ſhould be content in this friendly and amicable way of a Treaty, to ſeek and expect from them, a performance of what is to be done on their Parts.

July 1, 1651.

d'attendre d'eux par la voye amicale d'un Traité, l'exécution de ce qu'ils doivent faire de leur part. Ann. D. 1651. *An.* 3. *Car.* 2.

Le 1. *de* Juillet 1651.

Some Conſiderations offered relating to the Embaſſage for Sweden.

Ann. D. 1651. *Thurlo's Papers, Vol.* 2. *p.* 393. THE *Swedes* Privilege in the *Sound* (of Exemption from Toll) is infringed by the *Hollanders*, thus,

1. The *Hollanders* have farmed of the *Dane*, the Toll of their Trade in the *Sound*, and collect it at *Amſterdam*, which was conſtantly paid at *Helſinor*, and compel the *Swedes* to pay at *Amſterdam* alſo, which hath much provoked the *Swede* to carry their Trade from *Holland*: The *Hollanders* impoſing more Cuſtom upon the *Swedes* than their own People pay.

2. The *Hollanders* have denied their Aſſiſtance of fifty thouſand Guilders *per* Month (which was promiſed when the late King of *Sweden* invaded *Germany*) ever ſince they concluded a Peace with the *Spaniard*; This alſo did much irritate the *Swede*, and occaſioned the Diſpatch of *Speering* into *England* to ſettle Trade.

Now to invite the *Swedes* to reduce their Trade for *England*, it's humbly propoſed, that our State would exempt them from paying Strangers Cuſtoms, and that for theſe Reaſons.

1. It may induce the *Swede* to grant *Engliſh* Ships equal Privileges with their own Ships, which differeth now in Cuſtom a full Half, that Merchandize payeth in *Engliſh* Ships more then in *Swediſh*: And if this could be obtained, a great number of *Engliſh* Ships might be yearly imployed in that Trade, which are now obſtructed, in regard of the inequality of Cuſtoms.

2. By this, an Opportunity to vend our *Engliſh* Commodities into thoſe Parts, will be afforded, and great Quantities of our Manufactures may through their Ports be tranſported into *Germany* and *Ruſſia*, Whereas the inequality of Cuſtoms on both Sides hindereth a mutual Commerce.

3. But admit the *Swedes* would not grant our Ships equal Privileges with their own, yet we had better Trade in their Ships only, then want Trade with them: *Sweden* and the Ports under their Command, conſume ſuch quantities of Salt, Coals and Herrings, that thouſands of our Men, and hundreds of our Ships, would be yearly imployed to catch Herrings for them, which Trade for Herrings would be worth Millions to *England*, if it were fully managed, and which would much encreaſe the Manufacture of Salt, to the great Benefit of this Commonwealth.

And it is humbly conceived, that Strangers and our own People, will not be offended, that ſuch Immunities are granted to the *Swedes*, if we conſider,

1. The great Importance their Commodities are to us, and the great Advantages we may have by a Trade with them.

2. That it is practiſed in other Commonwealths, to grant peculiar Privileges to ſome Nations above others, according to Emergences of State.

3. That the *Swede* is potent in Ships of War, and can carry on a Trade with us, though the *Dane* or the *Duch* oppoſe, or *England* be too weak to protect its own Trade.

And it is likewiſe conceived, that the *Swede* out of Neceſſity or Policy, will enter into League either with *England* or *Holland*, and that for theſe Reaſons:

* XX. 618. * 1. The Crown of *Sweden* hath its greateſt Revenue from Cuſtoms, whereby both Court and Garriſons are maintained, and their Commodities being Materials for War and Shipping, are liable to ſeizure on both Sides, ſo that they cannot maintain their Neutrality, and vend their Commodities.

2. The *Swedes* cannot be ignorant, how that in time, our Plantations may furniſh us with thoſe Commodities we have from them, and the utility of the vending of their Commodities to us, and the danger of the Loſs of ſuch a Branch of their Trade, may oblige them to an Union with us, whereas they cannot run that hazard in a Breach with *Holland*.

3. The *Swede* cannot but foreſee, That if the *Dane* and the *Hollanders* can ſtop the Paſſage of the *Sound*, they will in time, give Laws to the *Swede*, what Cuſtom he ſhall take in his own Ports, which hath been long deſigned, and is much deſired by the *Hollanders*.

Expoſition de quelques Conſidérations qui ont rapport à l'Ambaſſade de *Suede*.

LE Privilege des Suedois *dans le* Sund (*de l'exemption du Droit de paſſage*) *eſt violé par les* Hollandois, *en cette maniere.*

1. *Les* Hollandois *ont pris à ferme des* Danois *le Droit de paſſage de leurs Vaiſſeaux dans le* Sund, *& recueillent à* Amſterdam *ces Droits qui ont été conſtamment payés à* Elſeneur, *& contraignent les* Suedois *de les payer auſſi a* Amſterdam; *ce qui a pouſſé les* Suedois *à tranſporter leur Commerce de* Hollande, *les* Hollandois *impoſant de plus grands Droits aux* Suedois *que ne payent leurs propres Sujets.*

2. *Les* Hollandois *ont refuſé leur Subſide de cinquante mille florins par mois (qui fut promis lorsque le défunt Roi de* Suede *fit une invaſion en* Allemagne), *depuis qu'ils ont conclu la Paix avec l'*Eſpagne; *ceci a auſſi beaucoup irrité les* Suedois, *& donné occaſion à l'envoi de* Spiering *en* Angleterre *pour arréter un Traité de Commerce.*

Pour porter préſentement les Suedois *à rendre leur Commerce à* l'Angleterre, *on propoſe humblement, que notre Etat voulût les exemter de payer les Droits que payent les Etrangers, & cela pour les raiſons ſuivantes.*

1. *Parce que cela pourroit porter les* Suedois *à accorder aux Vaiſſeaux* Anglois *les mêmes Privileges qu'on accorde à leurs Vaiſſeaux, vu que les Marchandiſes chargées dans des Vaiſſeaux* Anglois *payent à préſent la moitié plus de droits que ne payent celles qui ſont chargées dans des Vaiſſeaux* Suedois: *Et ſi ceci pouvoit s'obtenir, un grand nombre de Vaiſſeaux* Anglois *pourroient être employés annuellement à ce Commerce, qui en ſont préſentement empêchés à cauſe de l'inégalité des Droits.*

2. *Ceci pourroit donner occaſion de débiter nos Merchandiſes d'*Angleterre *dans ces Pays-là, & de tranſporter par leurs Ports de grandes quantités de nos Manufactures en* Allemagne *& en* Ruſſie; *au-lieu que l'inégalité des Droits des deux parts empêche un Commerce mutuel.*

3. *Mais, ſuppoſé que les* Suedois *ne vouluſſent pas accorder les mêmes Privileges à nos Vaiſſeaux, il nous vaudroit mieux cependant de trafiquer dans leurs Vaiſſeaux, que de ne pas faire de Commerce avec eux. La* Suede, *& les Ports qui en dépendent, conſument de ſi grandes quantités de Sel, de Charbon & de Harangs, que des milliers de nos Gens & des centaines de nos Vaiſſeaux ſeroient tous les ans employés à pêcher des Harangs pour eux; & ce Commerce de Harangs vaudroit des millions à l'*Angleterre, *s'il étoit bien menagé, & augmenteroit beaucoup les fabriques de Sel, au grand profit de cette Republique.*

Et on croit avec humilité, que les Etrangers & notre propre Peuple ne s'offenſeront pas de ce que l'on accorde de ſi grandes Immunités aux Suedois, *ſi nous conſidérons,*

1. *De quelle grande importance nous ſont leurs Marchandiſes, & les grands avantages que nous pourrons avoir par un Commerce avec eux.*

2. *Qu'il eſt en uſage dans d'autres Republiques, d'accorder des Privileges particuliers à certaines Nations, préferablement à d'autres, conformément aux circonſtances où ſe trouve l'Etat.*

3. *Que la* Suede *eſt puiſſante en Vaiſſeaux de Guerre, & peut pouſſer un Commerce avec nous, quoique les* Danois *ou les* Hollandois *s'y oppoſent, ou que l'*Angleterre *ſoit trop foible pour protéger ſon propre Commerce.*

Et on croit de même que la Suede, *par néceſſité ou par politique, entrera en Ligue ou avec l'*Angleterre *ou avec la* Hollande, *& cela pour ces raiſons:*

1. *Le plus grand revenu de la* Suede *conſiſte en Droits, par où elle entretient tant la Cour que les Garniſons; & ſes Marchandiſes étant des matériaux pour la Guerre, ſont ſujettes à confiſcation des deux cotés, de ſorte qu'elle ne peut pas reſter neutre & vendre ſes Marchandiſes.*

2. *Les* Suedois *ne peuvent pas ignorer qu'avec le tems nos Plantations pourront nous fournir les Marchandiſes que nous tirons d'eux; & l'utilité qu'ils retirent de la vente qu'ils nous font de leurs Marchandiſes, & le danger de perdre une telle branche de leur Commerce, pourroit les obliger à s'unir avec nous, au-lieu qu'ils ne peuvent courir le méme riſque en rompant avec la* Hollande.

3. *Les* Suedois *ne peuvent manquer de prévoir, que ſi les* Danois *& les* Hollandois *peuvent fermer le paſſage du* Sund, *ils donneront avec le tems la Loi à la* Suede, *ſavoir quels Droits elle prendra dans ſes propres Ports; ce qui eſt tramé depuis longtems, & eſt fort ſouhaité des* Hollandois.

Ann. D. 1651. An. 3. Car. 2.

Instructions for Philip *Lord Viſcount* Liſle, *Ambaſſador Extraordinary from the Parliament of the Commonwealth of* England, *to the Queen of* Sweden.

Ann. D. 1651. *Thurlo's Papers, Vol. 2. p. 389.*

THE Parliament of the Comwealth of *England*, having in this preſent Conjuncture of Affairs, thought good to ſend an extraordinary Embaſſy to the Queen of *Sweeden*, to communicate with that Queen, in Matters relating to the common Good; And having Experience of your Fidelity and Diſcretion, held it requiſite to make choice of and appoint you to this Negotiation, You are therefore to tranſport your ſelf with all convenient ſpeed to the ſaid Queen of *Sweden*, at *Stockholm*, or elſewhere, and deliver your Credentials unto her Majeſty.

You are to ſignify to the ſaid Queen, That the Parliament of the Commonwealth of *England*, taking notice of the conſtant Intercourſe of Friendſhip and Amity, which hath always been between *England* and *Sweden*, out of which great Profit and Happineſs hath redounded unto both; And that altough it hath pleaſed the gracious and all diſpoſing Hand of God, for the good of this Nation, to change the Government of the ſame: That yet the ſame common Intereſts, that firſt begot former Alliances and Confederacies between them, do ſtill continue and oblige both, to deſire the good of each other; And conſidering withal, that the Affairs of *Chriſtendom*, and eſpecially of the neighbouring Princes and States, through divine Providence, are in ſuch Poſture and Condition, as doth give greater opportunity and lay ſtronger Obligations upon both, to entertain a nearer Union and Correſpondence, then heretofore, whereby the common Tranquillity of theſe Nations may be preſerved and provided for, with reſpect alſo, to the common Intereſt and Concernment of the true Proteſtant Religion: And the ſaid Queen having by her late Publick Miniſters hither, ſignified her Royal Inclinations and Willingneſs, by all good Means to conſerve and encreaſe the antient good Underſtanding between theſe States; The Parliament upon theſe and other weighty Conſiderations, and to ſhew, how acceptable the former Overtures of her ſaid Majeſty have been to them, have thought fit by you, to make tender of the Friendſhip of this Commonwealth unto the ſaid Queen of *Sweden*, and to let her know, That the Parliament of the Commonwealth of *England* is not only ready to renew and preſerve inviolably that Amity and good Correſpondence, which hath antiently been between the *Engliſh* and *Swediſh* Nations, but are further willing to enter into a more ſtrict Alliance and Union, than hath hitherto been, for the good of both, with ſuch further Expreſſions of the Affection and good Wiſhes of the Parliament, to the Proſperity of her Affairs, as you ſhall judge requiſite.

You ſhall, as occaſion ſhall be offered, preſent to the ſaid Queen, the true State of the preſent Differences, between this Commonwealth and that of the *United Provinces*.

*XX. 619. If any Perſon ſhall take upon him the Quality of Reſident, Agent, Ambaſſador or Publick Miniſter there, * from *Charles Stewert*, eldeſt Son of the late King, uſurping or aſſuming the Name or Title of King of *Great Britain*, or of any the Dominions of this Commonwealth, and endeavour to be received by the ſaid Queen in that quality; You are to declare, how much the ſame is derogatory to the Honour and Right of this Commonwealth, and therefore you are to do your utmoſt to oppoſe and hinder the ſame; And if ſuch Perſon ſhall have had Audience in that quality before your Arrival, you are to deliver in your Proteſt againſt the ſame, at ſuch ſeaſon as you ſhall judge moſt convenient.

You are to perform all uſual Civilities and Correſpondencies, with the publick Miniſters of other Princes or States, Friends or Allies to this Commonwealth, who ſhall be reſiding with the ſaid Queen of *Sweden* during your abode there.

You ſhall apply your ſelf as cauſe ſhall require, to remove all Miſrepreſentations, that are or ſhall be made by any whomſoever, of the proceedings of the Parliament and Affairs of this Commonwealth, and ſhall from time to time, by writing, printing, or otherwiſe, declare the true State thereof, and endeavour the conſerving of a good underſtanding and correſpondence between theſe two States; And as you find it neceſſary, to repreſent to the ſaid Queen, the matter of fact, in reference to the Ships which her Majeſty lately writ to the Parliament about, and the true State thereof, and to clear the Proceedings of the Parliament concerning the ſame.

You are to have a due regard during your abode there, to all ſuch matters wherein the Trade and Commerce of the Commonwealth, and the People thereof is concerned, and to procure Right to be done according to Juſtice and Equity.

You are to purſue the preſent Inſtructions, and ſuch, as you ſhall from time to time receive from the Parliament, or Council of State, as either Exigences, Neceſſity, Convenience or Advantage ſhall require, and are from time to time, to give full and frequent notice of your proceedings to the Parliament or Council of State, eſtabliſhing their Authority.

Agreed 22 *March* 165½.

Hen. Scobell.
Cler' Parliament'.

Ann. D. 1651. An. 3. Car. 2.

Inſtructions pour *Philippe* Lord Vicomte *Liſle*, Ambaſſadeur Extraordinaire de la Republique d'*Angleterre* auprès de la Reine de *Suede*.

LE Parlement de la Republique d'Angleterre, *ayant dans cette préſente conjoncture des Affaires, trouvé bon d'envoyer une Ambaſſade extraordinaire à la Reine de* Suede *pour faire part à cette Reine des Affaires qui ont rapport au bien commun; & ayant fait l'expérience de votre fidelité & prudence, croit qu'il convient de faire choix de vous & de vous nommer pour cette Négociation. Vous vous rendrez donc avec toute la diligence convenable auprès de ladite Reine de* Suede *à* Stockholm *ou ailleurs, & délivrerez vos Lettres de Créance a ſa Majeſté.*

Vous notifierez à cette Reine, que le Parlement de la Republique d'Angleterre, *ayant fait attention au conſtant commerce d'amitié, qu'il y a toujours eu entre l'*Angleterre *& la* Suede, *dont il eſt revenu un grand profit & un ſi grand bien aux deux Etats; & que quoiqu'il ait plu à la main bienfaiſante de Dieu, qui diſpoſe de tout pour le bien de cette Nation, de changer la face de ſon Gouvernement, que cependant ces mêmes intérêts communs qui ont donné naiſſance aux précédentes Alliances & Conféderations qu'il y a eu entre eux, continuent encore, & les obligent l'un & l'autre à deſirer leur bien réciproque; & conſidérant de plus que les Affaires de la Chrétienté, & en particulier des Princes & des Etats voiſins, ſont par la Providence Divine, dans un tel état & une telle diſpoſition, qu'elles donnent une plus grande occaſion, & impoſent des obligations plus fortes aux deux Nations d'entretenir une union & correſpondance plus étroite que ci-devant, afin que la tranquillité publique des deux Nations puiſſe être conſervée & garantie, eu égard auſſi à l'intérêt commun de la vraye Religion Proteſtante: Et ladite Reine ayant, par ſes derniers Miniſtres publics envoyés ici, ſignifié ſes inclinations royales & ſa bonne volonté pour entretenir & augmenter par tous les bons moyens, l'ancienne & bonne correſpondance entre les deux Etats; le Parlement pour celles-ci & autres conſidérations importantes, & pour montrer combien ces ouvertures précédentes que lui a fait faire Sa Majeſté lui ont été agréables, a trouvé à propos de faire offrir par vous à ladite Reine de* Suede *l'amitié de cette Republique, & de lui faire ſavoir que le Parlement de la Republique* d'Angleterre *eſt non-ſeulement prêt à renouveller & conſerver inviolablement l'amitié & la bonne correſpondance qu'il y a eu anciennement entre les Nations* Angloiſe *&* Suedoiſe, *mais eſt de plus porté à entrer dans une Alliance & union plus intime que celle qu'il y a eu juſques-ici, pour le bien des deux Nations; avec les expreſſions ultérieures d'affection & les vœux du Parlement pour la proſpérité de ſes Affaires, ſelon que vous le jugerez convenable.*

Vous repreſenterez à ladite Reine, lorſque l'occaſion s'en préſentera, le vrai état des préſens Différends qu'il y a entre cette Republique & celle des Provinces-Unies.

Si quelque perſonne que ce ſoit s'arroge la qualité de Réſident, Agent, Ambaſſadeur, ou Miniſtre public à la Cour de Suede, *de la part de* Charles Stuard *fils ainé du défunt Roi, uſurpant ou prenant le nom ou titre de Roi de la* Grande-Bretagne, *ou de quelques-uns des Pays ou Terres de l'obéiſſance de cette Republique, & travaille pour être reçu par ladite Reine en cette qualité; vous déclarerez combien cela déroge à l'honneur & au droit de cette Republique, & vous ferez pour cet effet tous vos efforts pour vous y oppoſer & l'empêcher; & au cas qu'une telle perſonne ait eu audience en cette qualité, avant votre arrivée, vous proteſterez contre dans le tems que vous le jugerez le plus convenable.*

Vous vous acquitterez des civilités ordinaires envers les Miniſtres publics d'autres Princes ou Etats, Amis ou Alliés de cette Republique, qui réſideront auprès de ladite Reine de Suede *pendant le ſéjour que vous y ferez.*

Vous vous appliquerez, ſelon que le ſujet l'exigera, à écarter toutes les fauſſes relations qui ſont ou ſeront données par qui que ce ſoit des procédures du Parlement & des Affaires de cette Republique, & vous en déclarerez de tems en tems, par écrit, par l'impreſſion ou autrement, le vrai état, & tâcherez de conſerver la bonne intelligence & correſpondance entre ces deux Etats; & vous repréſenterez à ladite Reine, lorſque vous le trouverez néceſſaire, le fait, par rapport aux Vaiſſeaux au ſujet deſquels ſa Majeſté écrivit en dernier lieu au Parlement, & le véritable état du fait, & juſtifierez les procédures du Parlement à cet égard.

Vous aurez duement égard, pendant le ſéjour que vous ferez là, à toutes les matieres qui intéreſſent le Trafic & le Commerce de la Republique & de ſes Sujets, & ferez en ſorte que Juſtice ſoit rendue conformément à l'équité.

Vous ſuivrez les préſentes Inſtructions, & celles que vous recevrez de tems en tems du Parlement & du Conſeil d'Etat, ſelon que l'occaſion, la néceſſité, la convenance ou l'avantage l'exigeront; & vous ferez ſavoir de tems en tems vos procédures au Parlement ou Conſeil d'Etat, dont elles tirent leur autorité.

Arrêté le 22 de Mars 165½.

Hen. Scobell.
Clerc du Parlement.

Arti- Arti-

Ann. D. 1652. An. 3. Car. 2.

Articles of a Treaty to be had between the Commonwealth of England *and the Queen and Kingdom of* Swethland.

Ann. D. 1651. *Thurlo's Papers, Vol. 2. p. 397.*

THAT there shall be from hence forth, between the Commonwealth of *England*, and the Queen and Kingdom of *Swethland*, and the respective Countries, Lands, Kingdoms, Cities, and Towns under their Obedience, and the People, Subjects and Inhabitants of them respectively, of what quality or condition soever they be, a good, firm and perpetuall Peace, Friendship, Amity, and Correspondence.

2. That the said Commonwealth, and the said Queen and Kingdom, shall be and remain confederated Friends, joined and allied, for the mutual Defence and Preservation of the common Interest of each other, and of free Navigation, Trade and Commerce, as well through the Sound and *Baltick* Sea, as elsewhere, in such manner, as is hereafter expressed, against all those, that shall attempt or endeavour to disturb either of the said Confederates therein.

3. That the said Commonwealth, and the People and Inhabitants thereof, and the said Queen and Kingdom, and their Subjects and Inhabitants, of what quality or condition soever they be, shall treat each other with all Love and Friendship, that they may without any Licence or safe Conduct general or special, come by Water or by Land into each others Lands, Towns or Villages, walled or unwalled, fortified or unfortified, their Havens and Dominions, with Freedom and Security, and in them remain and sojourn as long as they please, and there without hindrance, buy Victuals for their necessary use, and may also Trade, Traffick and have Commerce in all Places where Commerce hath hitherto been, in any Goods or Commodities they please, paying always the Customs due, and * saving always the Laws and Ordinances of each place respectively.

* XX. 620.

4. That neither of the said Parties by themselves or by any others, shall do, treat or attempt any thing against the other, or their respective Lands and Dominions whatsoever, in any place at Land or Sea, nor shall give any Aid, Countenance, or Favour, to the Enemies or Rebels of each other, nor consent or suffer, that any aid or assistance be given to such Enemies or Rebels as aforesaid, by any of their respective People, Subjects and Inhabitants, nor shall entertain or receive, or suffer to be entertained or received, into any of their respective Lands, Countries and Dominions, any of the Rebels and Traitors of each other.

5. That the said Parties shall assist each other at Sea and Land with Men and Ships, in such manner as shall be from time to time agreed upon, for removing the Restraint put upon Trade and Commerce in the *Baltick* Sea, by the Exaction and Oppressions in the *Sound* and *Belt*, and for rendring Navigation and Trade through those Seas, free and uninterrupted in all times to come. And if either of the said Parties, the People or Subjects of either, be hindred, molested, or burthened in their Commerce and Trade, through the said *Sound* or *Belt*, and shall communicate the same to the other Confederate, and desire his assistance, he shall be bound to assist the Party grieved with Forces at Land and Sea, as shall be found requisite, and in such manner as shall be agreed upon, and not desist from the said Enterprize, until free Commerce and Navigation be restored, and the Party grieved, satisfied, according to Reason and Justice.

6. That both the said Confederates and their respective People and Subjects, shall seek the Profit and Advantage of each other as there shall be occasion, and shall give notice of any eminent Danger from, or Machination or design of Enemies against either, and as far as they are able, endeavour to hinder and prevent it.

7. That it shall be lawfull for the said Confederates, and the People and Subjects of either, to Buy and Export out of their respective Countries, Dominions and Kingdoms, all sorts of Arms, and whatsoever is necessary for the War, and to come with their Ships into each other Ports, Havens and Places, and there stay and abide in safety and Freedom, and bring in and sell, or carry away, the Ships, Goods and other things taken from their respective Enemies, all which, shall be forbidden and not suffered by the said Confederates, to such as now are, or shall be Enemies or Rebels unto either.

8. That the People and Inhabitants of the said Commonwealth, shall enjoy in the Kingdoms, Dominions, Countries and Provinces of the said Queen, all such Privileges, Contracts, Stipulations, Freedom from Customs, Impositions, or other Burthen, and all other Immunities and Advantages in point of Commerce or otherwise, which were heretofore granted and conferred by the said Queen, or any of her Predecessors, to the *English* Nation, or enjoyed by them in the said Countries and Dominions; And such Privileges, Immunities and Advantages as have been granted unto, or enjoyed by the Subjects of the said Queen, in all the Dominions and Territories of this Commonwealth, shall be still continued unto and enjoyed by them.

9 That this present Treaty and Confederation, shall not derogate from any Preheminence, Royalty, Right and Dominion, of

Ann. D. 1652. An. 3. Car. 1.

Articles d'un Traité à faire entre la Republique d'*Angleterre* & la Reine & le Royaume de *Suede*.

1. *QU'IL y aura desormais, entre la Republique d'*Angleterre *& la Reine & le Royaume de* Suede, *& les Pays, Terres, Royaumes, Cités & Villes respectives, qui sont sous leur obéissance, & leurs Peuples, Sujets & Habitans respectifs, de quelque qualité ou condition qu'ils soient, une paix, amitié & correspondance bonne, ferme & perpétuelle.*

2. *Que ladite Republique & ladite Reine & Royaume seront & resteront amics, confédérées, unies & alliées, pour la défense & la conservation mutuelle de l'intérêt commun de l'une & de l'autre, & de la libre Navigation & du Commerce, tant par le* Sund *& la* Mer Baltique, *que par ailleurs, de la maniere qu'il est exprimé ci-après, contre tous ceux qui entreprendront ou tâcheront de troubler l'une ou l'autre desdites Confédérées à cet égard.*

3. *Que ladite Republique, & son Peuple & ses Habitans, & ladite Reine & Royaume, leurs Sujets & Habitans, de quelque qualité ou condition qu'ils soient, se traiteront les uns les autres avec toute l'amitié & la bienveillance possible, de maniere qu'ils puissent sans aucune Licence ou Passeport, général ou particulier, venir par eau ou par terre dans leurs Terres mutuelles, Villes ou Villages murés ou non murés, fortifiés ou non fortifiés, leurs Ports & Pays de leur obéissance, avec liberté & sureté, & y rester & séjourner aussi longtems qu'il leur plaira, & acheter, sans empêchement, des vivres pour leurs besoins; & qu'ils puissent aussi trafiquer & faire commerce dans tous les endroits où il y en a eu jusqu'à présent, de toutes les sortes de Marchandises ou de Denrées qu'il leur plaira, en payant toujours les droits dus, & respectant toujours les Loix & les Ordonnances de chaque Place respective.*

4. *Que ni l'une ni l'autre desdites Parties contractantes ne fera, traitera ou entreprendra, par elle-même, ou par quelques autres, aucune chose contre l'autre, ou contre leurs Terres & Etats respectifs, quels qu'ils soient, en aucun lieu par terre ou par mer; ni ne donnera aucune aide, appui ou protection aux Ennemis ou Rebelles de l'autre, ni ne consentira ou souffrira qu'aucune aide ou secours soit donné à de tels Ennemis ou Rebelles, comme il est dit, par quelqu'un de leurs Peuples, Sujets & Habitans respectifs, ni ne recevra ou permettra qu'on reçoive dans quelques-uns de leurs Pays, Terres & Etats respectifs, aucun des Rebelles & Traitres de l'autre.*

5. *Que lesdites Parties contractantes s'assisteront l'une l'autre par Mer & par Terre, d'hommes & de Vaisseaux, en la maniere dont il sera convenu de tems en tems, pour rétablir la liberté du Commerce dans la* Mer Baltique, *opprimée par les Droits injustes que l'on exige dans le* Sund *& le* Belt, *& pour rendre la Navigation & le Commerce par ces Mers, libre dans tous les tems à venir. Et si l'une ou l'autre desdites Parties contractantes, leurs Peuples ou Sujets respectifs, sont interrompus, inquietés ou chargés dans leur Commerce par ledit* Sund *ou* Belt, *& s'en font part & se demandent assistance, la Partie non-lezée assistera la Partie lezée, de ses forces par Terre & par Mer, comme il sera trouvé requis, & de la maniere dont il sera convenu, & ne se désistera pas de cette entreprise, jusqu'à ce que la liberté du Commerce & de la Navigation soit rétablie, & que la Partie lezée soit satisfaite, conformément à la Raison & à la Justice.*

6. *Que les deux dits Etats confédérés, & leurs Peuples & Sujets respectifs, chercheront le profit & l'avantage l'un de l'autre, lorsqu'il y en aura occasion, & se donneront avis de tous les dangers éminens, machinations ou desseins, de la part des Ennemis contre l'autre, & s'efforceront de les empêcher & prévenir, autant qu'il dépendra d'eux.*

7. *Qu'il sera permis auxdits Etats Confédérées, & à leurs Peuples & Sujets respectifs, d'acheter & de transporter hors de leurs Pays, Etats & Royaumes respectifs, toute sorte d'Armes, & tout ce qui est nécessaire pour la Guerre, & de venir avec leurs Vaisseaux dans les Ports, Havres & Places de l'un & de l'autre, & de s'y arrêter & d'y séjourner en sureté & liberté, & d'y mener, & vendre ou emmener, les Vaisseaux, Marchandises & autres choses prises sur leurs Ennemis respectifs; & tout cela sera défendu par lesdits Confédérés, à ceux qui sont présentement, ou seront Ennemis ou Rebelles de l'un ou de l'autre.*

8. *Que le Peuple ou les Habitans de ladite Republique jouïront dans les Royaumes, Etats, Pays & Provinces de ladite Reine, de tous les Privileges, Pactes, Stipulations, Exemtions de Droits, d'Impositions ou d'autres Charges, & de toutes les Immunités & Avantages sur le point du Commerce ou autrement, qui ont été cidevant accordés & donnés par ladite Reine ou par quelques-uns de ses Prédécesseurs, à la Nation* Angioise, *ou dont elle a joui dans lesdits Pays ou Etats. Et tous les Privileges, Immunités & Avantages, qui ont été accordés, ou dont les Sujets de ladite Reine ont joui dans tous les Etats & Territoires de cette Republique, leur seront toujours continués, pour qu'ils en jouissent.*

9. *Que ce présent Traité & Confédération ne dérogera à aucune Prééminence, Prérogative royale, Droit & Domination de ladite Reine*

Ann. D. 1650. *An.* 4. *Car.* 2.

of the said Queen and Kingdom of *Swethland* in the *Baltick* Sea, but that the said Queen and Kingdom shall have and retain the same, as amply as heretofore; In the same manner, the said Treaty and Confederation, shall not in any manner derogate from the Rights, Dominions, Liberties and Customs of the Commonwealth in any of their Seas, but that it shall enjoy the same, as fully and amply, as at any time heretofore.

10. That the People of the Commonwealth may freely, unmolested and securely Travel, in and through the Kingdoms, Dominions and Territories of the said Queen, by Land or by Water, to any Parts in or beyond them, and follow their Traffick in all Places there, and also their Factors and Servants, armed or unarmed, but if armed, not above forty Men in Company, as well without as with their Goods and Merchandizes, whither they please, and the Subjects and Inhabitants of the said Queen, shall enjoy the same Liberties * in *England*, *Scotland* and *Ireland*, they and either of them on each side, observing and conforming in such their Trade and Traffick, to the Laws and Ordinances of each place respectively.

* XX. 621.

11. That if it shall happen, that during this Amity and Alliance, any thing shall be acted and attempted, by any of the People or Subjects of either of the said Parties against this Treaty, or any part thereof, either by Land or Sea, or other Waters: This Unity, Confederation and Alliance between the Commonwealth, and the said Queen, shall not be thereby interrupted or broken off, but shall continue and remain in its full and whole Power, only in such case, those particular Persons who have offended against the said Treaty, shall be punished, and no other, and that justice shall be done, and satisfaction made to all such Persons concerned, within twelve Months after demand thereof made; And in case the Persons so as aforesaid offending, shall not appear and submit themselves to Justice, and make satisfaction within the Term here before limited, the said Persons shall be declared Enemies to both States, and their Estates, Goods and Effects whatsoever, shall be confiscated and employed to a due and full satisfaction, for the wrongs by them done, and their Persons be liable to such further Punishment, when they shall come within the Power of either State, as the quality of their Offence shall deserve.

12. That the Merchants, Masters, Pilots and Mariners of one of the said Confederates, their Ships, Goods, Wares and Merchandizes, may not be seized or molested in the Lands, Ports, Havens or Rivers of the other, by virtue of any general or particular command for any Warlike Service, or other Reason; Provided that hereby shall not be excluded the Arrests and Seizures, in the ordinary way of Law and Justice of each Country respectively.

13. That the Merchants on both sides, their Factors and Servants, as also the Ship-Masters and other Seafaring Men, may as well travelling and returning by Ships over the Seas and other Waters, as in the Havens of each other, and going on Shore, carry and use for the defence of themselves and their Goods, all sorts of Arms for Defence and Offence.

14. That if any Merchants Ship of the People or Subjects of the one Party, shall by Tempest, pursuit of Pirates, or through any other force or accident, be necessitated to come to Harbours, in any of the Lands or Countries of the other, it shall be lawful for them to depart again at their pleasure, with their Ships and Goods, without paying any Custom or Duties, or being otherwise molested; Provided they break not Bulk, nor expose any thing to Sale, or act any thing against the Laws, Ordinances or Customs of the place, where they shall be in Harbour as aforesaid.

15. That the Men of War on either side, may come into the Roads, Havens, Ports and Rivers of either Party, and there lye at Anchor and Sail out again, without any trouble or hindrance, they regulating themselves according to the Laws and Customs of the respective places.

Whereunto may be added, if insisted upon by the other side to this effect:

That the Men of War shall not come in a Number, that may cause apparent suspicion, whithout consent and leave first had and obtained, of whom the said Ports do belong, unless they be driven so to do by Tempest, Force or Necessity, to avoid the danger of the Sea: In which case, they shall signify the cause of their coming, unto the Governor or chief Magistrate of the place, and shall stay there no longer, then they shall be allowed so to do by the Governor or chief Magistrate as aforesaid.

16. That if the Ships of the one Party or the other, or the People or Inhabitants of either, whether they be Ships of War or Merchandize, shall either by Storm or Tempest, or any other accident whatsoever, happen to be stranded or cast away, upon the Shoars of the Lands belonging to the one or the other, all Officers and other People and Inhabitants, of the one part or the other, shall in such case give their best assistance, for the preservation of their wracked Goods, in order to the restitution thereof to the Proprietors; And in case of any Controversy, between the People and Subjects of the one part or the other, good and

Reine & Royaume de Suede *dans la* Mer Baltique, *mais que ladite Reine & Royaume les conservera & retiendra, aussi amplement que ci-devant. Et semblablement ledit Traité & Confédération ne dérogera en aucune maniere aux Droits, Dominations, Libertés & Exemptions de Droits de la Republique sur quelqu'une de leurs Mers, mais elle en jouïra aussi pleinement & aussi amplement qu'en aucun tems ci-devant.*

Ann. D. 1652. *An.* 4. *Car.* 2.

10. *Que les Sujets de la Republique pourront librement & surement voyager dans & par les Royaumes, Etats & Territoires de ladite Reine, par terre ou par eau, pour quelques endroits que ce soit de ces Royaumes, Etats & Territoires, ou par de-là, & suivre leur trafic dans toutes ces Places-là, comme aussi leurs Facteurs & Sous-commis, armés ou non armés; mais s'ils sont armés, ils ne seront pas au-dessus de quarante ensemble ou en compagnie; tant sans, qu'avec leurs Effets & Marchandises, où il leur plaira; & les Sujets de ladite Reine jouïront des mêmes Privileges en* Angleterre, *en* Ecosse *& en* Irlande, *eux & chacun d'eux, se conformant des deux parts dans leur Trafic & Commerce aux Loix & Ordonnances de chaque Place respectivement.*

11. *Que s'il arrive, pendant que cette Amitié & Alliance subsiste, que quelque chose se fasse ou s'entreprenne par le Peuple ou quelques-uns des Sujets de l'une ou de l'autre desdites Parties contractantes, contre ce Traité ou quelqu'une de ses parties, soit par Terre ou par Mer, ou autres eaux, l'Union, Confédération & Alliance entre la Republique & ladite Reine, ne sera pas par-là interrompue ou rompue, mais continuera & restera dans toute sa force: seulement en pareil cas, les personnes particulieres qui auront contrevenu audit Traité seront punies & rien plus, & Justice sera faite & satisfaction donnée de toutes ces personnes coupables, douze mois après que la demande en aura été faite; Et au cas que les Personnes coupables, comme il est dit ci-dessus, ne comparoissent pas & ne se soumettent pas à la Justice, & ne donnent pas satisfaction au terme ci-dessus limité, lesdites personnes seront déclarées ennemies des deux Etats, & leurs Biens & Effets, quels qu'ils soient, seront confisqués & employés à donner une satisfaction pleine & requise pour le tort qu'ils ont commis, & leurs personnes seront assujetties à telle punition ultérieure, lorsque l'un ou l'autre de ces Etats les aura en sa puissance, que la nature de leur faute le méritera.*

12. *Que les Marchands, Patrons de Navires, Pilotes & Matelots de l'un desdits Etats Confédérés, leurs Vaisseaux, Effets & Marchandises, ne pourront pas être arrêtés ou inquiétés dans les Terres, Ports, Havres, ou Rivieres de l'autre, en vertu de quelque ordre général ou particulier, pour quelque service de Guerre ou autre raison; pourvu que l'on n'exclue pas par cet Article les Arrêts & saisies qui se font dans le cours ordinaire de la Loi & Justice de chaque Pays respectivement.*

13. *Que les Marchands des deux Ports, leurs Facteurs & Sous-Commis, comme aussi les Maitres de Navires & autres gens de mer, puissent aussi-bien en voyageant & en s'en retournant avec leurs Vaisseaux par Mer & autres eaux, comme dans les Ports de l'un & de l'autre Etat, & en allant à terre, emporter & employer pour se défendre eux & leurs Effets, toute sorte d'Armes défensives & offensives.*

14. *Que si quelques Vaisseaux marchands des Sujets de l'un ou de l'autre Etat, sont obligés, soit par la tempête, ou par la poursuite de Pirates, ou par quelque autre accident, de relâcher à quelques Ports de quelques-unes des Terres ou des Pays de l'autre Etat, il leur sera permis d'en repartir quand ils voudront, avec leurs Vaisseaux & Effets, sans payer aucunes Douanes ou Droits, ou sans être autrement inquiétés; pourvu qu'ils ne tirent pas une partie de la charge du Vaisseau, ni n'exposent aucune chose en vente, ou ne fassent quelque chose contre les Loix, Ordonnances ou Coutumes de l'endroit ou Port où ils se seront retirés, comme il est dit.*

15. *Que les Vaisseaux de Guerre, des deux parts, pourront entrer dans les Rades, Havres, Ports & Rivieres de l'une & de l'autre des Parties contractantes, & s'y mettre à l'ancre & en sortir, sans aucun trouble ni empêchement, se conduisant conformément aux Loix & Coutumes des Places respectives.*

A quoi on pourra ajouter, si on y insiste de l'autre part:

Que les Vaisseaux de Guerre ne viendront pas dans un nombre qui puisse causer un soupçon apparent, sans en avoir premierement eu & obtenu de ceux, à qui lesdits Ports appartiennent, le consentement & la permission; à moins qu'ils ne soient forcés de le faire par tempête, force ou nécessité, pour éviter le danger de la Mer: auquel cas, ils notifieront la cause de leur venue au Gouverneur ou principal Magistrat de la Place, & ils ne s'y arrêteront pas plus longtems qu'il ne leur sera permis par le Gouverneur ou principal Magistrat, comme il est dit.

16. *Que si les Vaisseaux de l'une ou de l'autre Partie contractante, ou de leurs Sujets respectifs, font que ce soient Vaisseaux de Guerre ou Marchands, viennent à échouer, ou à être jettés par la tempête, ou par quelque autre accident que ce soit, sur le Rivage des Terres appartenantes à l'une ou à l'autre, tous les Officiers & autres Sujets & Habitans de l'une ou de l'autre part, prêteront, dans tel cas, de leur mieux, assistance pour conserver leurs Effets qui ont fait naufrage, & les restituer aux Propriétaires: Et en cas de quelque Différend entre les Sujets de l'une ou de l'autre part, on en fera bonne & promte justice, sans trainer l'affaire en longueur,*

Ann. D. 1652. *An.* 4. *Car.* 2.

and ſpeedy Juſtice ſhall be done, without drawing the buſineſs out at length, by any unneceſſary formality of Proceſs.

17. That the People, Subjects and * Inhabitants of one of the ſaid Confederates, ſhall have and enjoy, in the Countries, Lands, Dominions and Kingdoms of the other, as large and ample Privileges, and as great eaſe, freedom and Immunity, in reſpect of Payment of Toll, Cuſtom, Duty or otherwiſe, as any Stranger whatſoever do or ſhall enjoy in the ſaid Dominions and Kingdoms reſpectively.

* XX. 621.

par quelque formalité ou procédure inutile.

Ann. D. 1652. *An.* 4. *Car.* 2.

17. *Que les Peuples, Sujets & Habitans de l'un deſdits Etats Confédérés auront & jouiront, dans les Pays, Terres, Etats & Royaumes de l'autre, d'auſſi grands & amples Privileges, & d'une auſſi grande liberté & exemption, à l'égard des Péages, Douanes, Droits ou autrement, qu'aucun Etranger que ce ſoit en jouït ou en jouïra dans leſdits Etats & Royaumes reſpectivement.*

Inſtructions for Philip Sidney *Viſcount* Liſle, *Ambaſſador Extraordinary from the Commonwealth of* England, *to the Queen of* Sweden.

Inſtructions pour *Philippe Sidney*, Vicomte *Liſle*, Ambaſſadeur Extraordinaire de la Republiqne d'*Angleterre* auprès de la Reine de *Suede*.

Ann. D. 1652. *Thurlo's Papers, Vol.* 2. *p.* 371.

YOUR Negotiation being to the Queen of *Sweden*, when you have delivered your Credentials to her, and made your general Propoſition contained in your Inſtructions from the Parliament, and find that there is a good Reception thereof, and a Propenſity in that Queen to enter into an Alliance with this Commonwealth;

VOTRE Négociation étant auprès de la Reine de Suede, *lorsque vous lui aurez délivré vos Lettres de Créance, & fait votre Propoſition générale contenue dans les Inſtructions que le Parlement vous a données, & que vous aurez trouvé qu'elles ſont bien reçues, & que cette Reine a du penchant à entrer en Allance avec cette Republique;*

1. You ſhall for the matter of that Alliance, propoſe the Articles herewith delivered unto you, either together or at ſeveral times, as you ſhall find it moſt convenient; And you have hereby power to alter, amplify, add unto, and amend the ſame, or any of them, holding to the ſubſtance of your Inſtructions, as you in your Judgment ſhall find beſt, and as you can agree them for the Service of the Commonwealth.

1. *Vous propoſerez pour matiere de cette Alliance les Articles qui vous ſont délivrés avec ces Inſtructions-ci, ſoit enſemble ou en différens tems, ſelon que vous le jugerez le plus convenable. Et vous avez auſſi pouvoir de les changer, amplifier & corriger, ou quelques-uns d'eux, en vous tenant à la ſubſtance de vos Inſtructions, comme ſuivant votre avis vous le trouverez le mieux, & en pourrez tomber d'accord pour le ſervice de la Republique.*

2. If any Particulars ſhall be propunded unto you, on the part of the ſaid Queen and Crown, for compleating of this Alliance, you are hereby authorized to treat and debate thereupon, as alſo upon any the Articles of former Treaties, which have been between the two Nations, and to conclude the ſame, if they be generally within theſe, or the Inſtructions given you by the Parliament; If you ſhall judge them otherwiſe, then to tranſmit them to the Council, for the Parliament's or Council's further direction in theſe particulars.

2. *Si quelques Articles particuliers vous ſont propoſés de la part de ladite Reine & Couronne pour effectuer cette Alliance, vous êtes de même autoriſé d'en traiter & délibérer, comme auſſi de quelques Articles des précédens Traités, qui ont été faits entre les deux Nations, & de les conclure, s'ils ſont contenus en général dans ces Inſtructions-ci, ou dans celles que le Parlement vous a données; ſi vous en jugez autrement, vous les envoyerez pour-lors au Conſeil, afin d'avoir, ſur ces Articles particuliers, des Inſtructions ultérieures du Parlement & du Conſeil.*

3. You are upon the matter of the 3d Inſtruction given unto you by the Parliament, to take occaſion at ſuch time as you ſhall find it moſt fit and convenient, to let the Queen ſee the conſtant and fixt deſign, which the States of the United Provinces of the *Netherlands* have to ingroſs to themſelves the Trade of the World, and particularly of the Eaſt Sea, for accompliſhing whereof, they have made a Treaty with the King of *Denmark* concerning the *Sound*, of a very unuſual nature: And whereby *Sweden*, as well as this Commonwealth, is impoſed upon in point of Trade, contrary to the Treaty made by the King of *Denmark*, as well with the Parliament of *England* in the Year 1646, as with the ſaid Queen in the Year 1645, Inſomuch, that the Trade between theſe Countries and *Swetheland*, which was ſo profitable unto both, hath been by the intolerable Exactions in the *Sound*, of late Years much decayed, and now is totally obſtructed; The King of *Denmark* having by Agreement with the ſaid *Netherlands*, made ſtop of 26 Ships belonging to the People of this Commonwealth, which came out of the ſaid Queen's Ports, after he had invited them in for Protection, and endeavours by conjunction with the ſaid United Provinces, to ſhut up the Paſſage through the *Sound*, in that manner, that no Nation may Trade to or from the Dominions of the ſaid Queen in the Eaſt Sea, but at their Will and Pleaſure, And that therefore not only this Commonwealth, but *Sweden* alſo, is highly concerned in Intereſt to apply ſome ſpeedy Remedy hereunto.

3. *Au ſujet de la matiere de la troiſieme Inſtruction que le Parlement vous a donnée, vous prendrez occaſion, dans le tems que vous le trouverez le plus à propos & convenable, de faire remarquer à la Reine le deſſein fixe & conſtant qu'ont les Etats des* Provinces-Unies *des* Pays-Bas, *de ſe rendre maitres de tout le Commerce du Monde, & en particulier de celui de la Mer Baltique; & que pour l'exécuter ils ont fait un Traité avec le Roi de* Dannemarc *touchant le* Sund, *d'une nature extraordinaire, & par lequel la* Suede *auſſi-bien que cette Republique eſt lezée ſur l'article du Commerce, contre le Traité que le Roi de* Dannemarc *a fait, tant avec le Parlement d'*Angleterre *en l'an* 1646, *qu'avec ladite Reine en l'an* 1645; *de ſorte que le Négoce entre ces Pays-ci & la* Suede, *qui étoit ſi profitable à tous les deux, eſt fort tombé en décadence depuis quelques années, par les Droits injuſtes que l'on exige dans le* Sund, *& totalement arrêté préſentement: le Roi de* Dannemarc *ayant, par convention avec leſdits* Pays-Bas, *arrêté* 26 *Navires appartenant aux Sujets de cette Republique, qui venoient des Ports de ladite Reine, après les avoir invités d'entrer pour les mettre à couvert; & tâchant par une jonction avec leſdites Provinces-Unies de fermer le paſſage par le* Sund, *de maniere qu'aucune Nation ne pourra négocier aux Etats de ladite Reine dans la Mer Baltique, ſoit en allant ou revenant, que lorsqu'ils le voudront & qu'il leur plaira; Et que pour cet effet non-ſeulement cette Republique, mais auſſi la* Suede, *eſt fort intéreſſée à y apporter quelque prompt remede.*

4. For effecting whereof, you are to let that Queen know, that you are come qualified with power to communicate with her Majeſty, by what ways and means to open a free Trade through the *Sound*, that it may not depend upon the Will of the King of *Denmark* and the ſaid United Provinces, whenever they ſhall think fit (as now they have done) to obſtruct it.

4. *Afin de le mettre en effet, vous ferez ſavoir à cette Reine que vous êtes venu qualifié & autoriſé à concerter avec Sa Majeſte, par quelles voyes & moyens on pourra s'ouvrir un Commerce libre par le* Sund, *afin qu'il ne dépende pas de la volonté du Roi de* Dannemarc *& deſdites Provinces-Unies de l'arréter, (comme ils l'ont fait préſentement), toutes les fois qu'ils le jugeront à propos.*

5. If you find upon a general deliberation with the Queen concerning the *Sound*, and the Importance thereof to both States, that ſhe is ſenſible of the ſaid Oppreſſions, and the reſtraint put upon Trade thereby, and of the Preparations which are made by the King of *Denmark* and the ſaid States-General, whereby it is manifeſt, that they intend to join their Strength for proſecuting their ſaid Intentions, which you * are fully to repreſent unto her, and the great difficulties which may enſue, and real prejudice to both theſe Nations, if timely Reſolutions be not taken for preventing the ſame, and that ſhe is inclinable thereupon to join with the Parliament, and to communicate with them in Counſels and Aſſiſtance; Then you ſhall demand of the ſaid Queen, what Aſſiſtance and Countenance *Swetheland* will give, for the carrying on this Work, in caſe the Parliament ſhall find themſelves obliged to ſend into thoſe Seas a Fleet, which through the bleſſing of God, may be able to defend it ſelf againſt the contrary Party; wherein, if the Queen ſhall declare her ſelf, and thereupon deſcend to particulars, and make Propoſitions accordingly, you are to tranſmit them to the Council, for the Parliament's or Council's further directions, and in the mean time, propound and conclude the 2d, 5th and 9th Articles mentioned in your firſt Inſtructions, relating to this buſineſs.

* XX. 623.

5. *Si vous trouvez, après avoir délibéré en général avec la Reine touchant le* Sund, *& ſon importance pour les deux Etats, qu'elle a du reſſentiment de ce que le Commerce eſt opprimé & arrêté par-là, comme auſſi des préparatifs que le Roi de* Dannemarc *& leſdits Etats-Généraux font, par où il eſt clair qu'ils ont intention de joindre leurs forces pour exécuter leurs dites intentions, ce que vous lui repréſenterez au long, comme auſſi les grands embaras & le préjudice réel qui s'en enſuivront pour les deux Nations, ſi on ne prend pas à tems des réſolutions pour les prévenir, & qu'elle incline ſur cela à ſe joindre au Parlement & à ſe faire part l'un l'autre de leurs conſeils & de leurs forces; Vous demanderez alors à ladite Reine, quelle aſſiſtance la* Suede *donnera pour avancer cet ouvrage, au cas que le Parlement ſe trouve obligé d'envoyer dans ces Mers une Flotte, qui, par la bénédiction de Dieu, pourra être en état de ſe défendre contre le parti contraire: ſur quoi ſi la Reine ſe déclare & entre dans le détail, & fait des propoſitions conformément, vous les ferez parvenir au Conſeil pour la direction ultérieure du Parlement ou du Conſeil, & propoſerez cependant de conclure le* 2d. 5e. *&* 9e. *Articles mentionnés dans vos prémieres Inſtructions, qui ont rapport à cette affaire.*

6. In caſe you meet with any Objection or Jealouſie, concerning the coming of the Fleet, you are to give full aſſurance, That

6. *En cas que l'on vous faſſe quelque difficulté, ou que l'on prenne de l'ombrage touchant la venue de cette Flotte, vous donnerez pleine*

Ann. D. 1652. *An.* 4. *Car.* 2. That the Crown and Dominions of *Sweden* ſhall receive no prejudice thereby, the purpoſes and intentions of this State, being only to endeavour to put a ſtop to the unlimited appetite and deſire of the *Danes* and *Dutch*, and to open the Trade through the *Sound*, That not only the People of this Commonwealth, but other Nations, may without reſtraint, freely Trade through the *Sound*, the greateſt benefit whereof will redound to *Sweden*.

7. Your Lordſhip is to take care (eſpecially whilſt the Treaty is on foot) that nothing be permitted or done directly or indirectly, ſo far as ſhall lie in your Power, to hinder, in favour or aſſiſtance of *Charles Stewart* or his Party, the declared Enemies of this State.

pleine aſſurance, que la Couronne & les Etats de Suede *n'en recevront aucun préjudice, les vues & intentions de cet Etat étant uniquement de tâcher de s'oppoſer au deſir ſans bornes des* Danois *& des* Hollandois, *& d'ouvrir le Commerce par le* Sund, *afin que non-ſeulement les Sujets de cette Republique, mais les autres Nations, puiſſent trafiquer librement & ſans contrainte par le* Sund, *de quoi le plus grand avantage reviendra aux* Suedois. Ann. D. 1652. *An.* 4. *Car.* 2.

7. *Votre Seigneurie doit prendre ſoin, (ſur-tout pendant que le Traité eſt ſur pié), que rien ne ſe permette, ou ne ſe faſſe directement ou indirectement, autant qu'il dépendra de vous, pour favoriſer ou aſſiſter à notre préjudice* Charles Stuard *ou ſon parti, les ennemis déclarés de cet Etat.*

A Petition of the Merchants Adventurers concerning the removing their Company from Rotterdam *to* Flanders.

To the Right Honourable the Council of State.

The humble Petition of the Governor, Deputy, Aſſiſtants, and Fellowſhip of Merchants Adventurers of England.

Ann. D. 1652. *Thurlo's Papers, Vol.* 2. *p.* 452. SHEWETH, That whilſt *Dunkirk* and ſome other peices of *Flanders*, were yet in the Hands of the *French*, and that although this War between the Commonwealth, and the States-General had not hapned, the Petitioners had by dear experience, found they could not well longer, either with the honour of the *Engliſh* Nation or the Commodity of Traffick, vent the Drapery of this Land in theſe Provinces, through the multiplied Incroachments and Violations, both of the Provincial States of *Holland*, and of the General States of the whole Land, upon the Petitioners ancient Rights and Privileges, confirmed by ſo many Treaties with the Houſe of *Burgundy*, and owned by theſe States and their Subjects, ſince their ſeparation from the Houſe of *Spain*, by ſo many Octroys, Placarts, Declarations and Concordates; The Petitioners did caſt in their thoughts, where they might find better Conditions, Performances, and all other conveniencies for Trade, whitin thoſe other Provinces of the *Netherlands* under the King of *Spain*; And the Petitioners did then give the honourable Council an account, what Invitations they had at that time from the Town of *Bridges*, their moſt ancient Reſidence in *Flanders*, But now that *Dunkirk* and all that Coaſt of *Flanders* and *Brabant*, is reduced under the King of *Spain*, and Hoſtility with this Nation profeſſed by the States-General, before their ancient Amity and Alliance; The Petitioners are upon withdrawing their Perſons and Eſtates into ſeveral Parts of *Flanders* and *Brabant* and elſewhere; But this Action being yet looſe and diſperſed, cannot claim thoſe ancient Rights, which are due to this Nation in thoſe Countries, nor can produce that general eſteem and benefit, which are the effects only of a Staple eſtabliſhed, under the wholſome Government of Traffick in the due order and Policy of a Fellowſhip. The Petitioners therefore finding further encouragements, to reſolve upon transferring their Trade into thoſe Provinces * under the King of *Spain*, have ever ſince entertained all Propoſitions, in order to the ſettling a Reſidence in ſome one Town, either in *Brabant* or *Flanders*, as might be moſt convenient for Trade, and ſuch as would receive the Fellowſhip, upon ſuch terms and conditions as of Right belong unto them in thoſe Countries, and without which, the Trade of Clothing cannot either with Honour or Profit be managed and carried through; And now the Petitioners find, that they are ſo hopefully advanced, and the Hearts and Deſires of the People there, ſo inclined to the Fellowſhip, that they have no longer cauſe to diſtruct admittance upon juſt, honourable and advantageous conditions, as to what is in the power of any Town. All the Obſtacles that they ſuppoſe to be in the way, are only three, but indeed the main Point of all, which are the free exerciſe of the Reformed Religion, Security for Perſon and Eſtate, and the Repeal of all Acts and Placarts, by which the Drapery of this Land ſtands baniſhed, to be imported into thoſe Countries, and together therewith, to extinguiſh all Payments or Pretences by way of Lycent, whereby ſuch Drapery as is permitted to be brought into thoſe Provinces, hath been heavily charged, as ſometimes at ſix Gilders, ſometimes at twelve Gilders, as it is now, and ſometimes at four and twenty Gilders, upon every Cloth, and ſo proportionably upon all other Woollen Manufactures, contrary to the intercourſe between both Nations, and as well diſhonourable as inſupportable, if the Petitioners ſhould plant a Reſident amongſt them, whilſt the Manufacture is ſo charged, or otherwiſe burthened with any Duties or other Impoſitions, in paſſing to their Mart, or whilſt the Commodity is yet unſold in the Merchants Hand: But all theſe Points are of that weight and concernment, that they are only capable to be treated upon, and ſettled by the ſupreme Authority of both Nations; The Petitioners therefore humbly offer the ſame to this honourable Council.

* XX. 624.

And humbly pray, that ſome Publick Miniſter may with all convenient ſpeed be authorized, to be inſtant with the Archduke and the King of *Spain's* Council at *Bruxels*, for removing thoſe Obſtacles; And in the interim, if your Honours ſhall ſo think fit, that the *Spaniſh* Ambaſſador here Reſident, may be prepared to promote the ſame accordingly, but eſpecially untill the Treaty be perfected, that the payment of the Lycent, and all other Impoſitions may be ſuſpended and ſuperſeded. In the firſt point, the Petitioners have advice, as if the Biſhop of the Town, which ſhall be pitcht upon for a Staple, would permit free Exerciſe of Religion within the Publick

---

Requête des Marchands Avanturiers touchant la tranſlation de leur Compagnie de *Rotterdam* en *Flandre*.

Au très Honorable Conſeil d'Etat.

*Humble Requête du Gouverneur, Député, Aſſeſſeurs & Compagnie des Marchands Avanturiers d'*Angleterre.

REMONTRENT *les Supplians, que pendant que* Dunkerque *& quelques autres Places de* Flandres *étoient encore entre les mains des* François, *& que quand même cette Guerre entre la Republique & les Etats-Généraux ne ſeroit pas ſurvenue, ils ont trouvé par une fâcheuſe expérience qu'ils ne pouvoient pas bien, pour l'honneur de la Nation* Angloiſe *ou pour l'avantage du Commerce, vendre plus longtems les Draps d'*Angleterre *dans ces Provinces-ci, par les uſurpations & les violations multipliées que les Etats de la Province de* Hollande *& les Etats-Généraux ont faites de leurs anciens Droits & Privileges confirmés par tant de Traités avec la Maiſon de* Bourgogne, *& reconnus deſdits Etats & de leurs Sujets par un ſi grand nombre d'Octrois, de Placards, de Déclarations & de Concordats, depuis qu'ils ſe ſont ſéparés de l'*Eſpagne. *Et les Supplians ont cherché dans leur eſprit s'ils ne pourroient trouver un endroit où on leur feroit de meilleures conditions, exécuteroit mieux les promeſſes, & fourniroit d'autres commodités pour le Commerce, dans les autres Provinces des* Pays-Bas *de la domination du Roi d'*Eſpagne, *& ont alors rendu compte à l'honorable Conſeil de l'invitation que le Ville de* Bruges, *lieu de leur plus ancienne réſidence, en* Flandre, *leur avoit faite dans ce tems-là. Mais à préſent que* Dunkerque, *& toute cette Côte de la* Flandre *& du* Brabant *eſt ſoumiſe au Roi d'*Eſpagne, *& que des hoſtilités ont été commiſes par les Etats-Généraux contre la Nation* Angloiſe *ci-devant leur ancienne amie & alliée, les Supplians ſont dans le deſſein de ſe retirer eux & leurs biens dans divers endroits de la* Flandre, *du* Brabant *& ailleurs; mais ce tranſport n'ayant pas encore la forme requiſe, tant qu'il n'aura pas l'appui d'un Traité, ils ne peuvent pas reclamer les anciens Droits qui appartiennent à la Nation* Angloiſe *dans ces Provinces-là, ni produire cette eſtime générale & ce profit qui ſont les ſeuls effets d'un Entrepôt établi, ſous le bon gouvernement du Commerce dirigé par l'ordre & la police d'une Compagnie. Les Supplians ſe trouvant donc de plus encouragés à prendre la réſolution de transférer leur Commerce dans les Provinces de la domination du Roi d'*Eſpagne, *ont depuis écouté toutes les propoſitions qui leur ont été faites dans la vue de s'établir dans quelque Ville ou du* Brabant *ou de la* Flandre, *qui ſeroit la plus convenable pour le Commerce, & recevroit la Compagnie aux termes & conditions qui lui appartiennent de droit dans ces Provinces-là, & ſans leſquelles le Commerce des Draps ne peut jamais être dirigé ni pouſſé avec honneur & profit. Et maintenant les Supplians trouvent qu'ils ont de ſi belles eſpérances de s'avancer, & que les cœurs & les deſirs des Peuples de ces Provinces-là ſont ſi portés pour une Compagnie, qu'ils n'ont plus ſujet de ſe défier d'être admis à des conditions autant juſtes, honorables & avantageuſes, qu'il eſt au pouvoir de chaque Ville d'accorder. Tous les obſtacles que les Supplians penſent reſter à lever, ne ſont que trois; mais certes les principaux Points de tous; comme le libre exercice de la Religion, la ſureté pour les perſonnes & leurs biens, & l'abolition de tous les Actes & Placards par leſquels il reſte défendu de tranſporter dans ces Provinces-là des Draps d'*Angleterre; *& d'amortir, conjointement avec cela, tous les payemens ou prétentions par voye de Licence, par où les Draps qu'il eſt permis de faire entrer dans ces Provinces-là ont été fort chargés, ſavoir tantôt à ſix florins, tantôt à douze, comme ils le ſont préſentement, & tantôt à vingt-quatre florins chaque piece de Drap, & ainſi à proportion ſur toutes les autres Manufactures de laine, contre l'*Entrecours *qu'il y a entre les deux Nations, & autant honteux qu'intolérables, ſi les Supplians alloient fixer leur réſidence parmi eux, tandis que les Manufactures ſont ſi chargées de Droits & autres Impôts en paſſant par chez eux, ou tandis que la Marchandiſe eſt encore non vendue entre les mains des Marchands. Mais tous ces Points ſont d'une telle importance, qu'ils ne peuvent être traités & fixés que par l'autorité des deux Nations. Les Supplians les préſentent donc humblement à cet honorable Conſeil.*

*Et demandent avec ſoumiſſion que quelque Miniſtre public ſoit autoriſé, auſſi-tôt qu'il ſe pourra convenablement, à faire des inſtances auprès de l'Archiduc & du Conſeil du Roi d'*Eſpagne *à* Bruxelles *pour lever ces obſtacles: Et que dans ces entrefaites, ſi vos Grandeurs le trouvent ainſi à propos, l'Ambaſſadeur d'*Eſpagne *qui réſide ici ſoit préparé à appuyer ces inſtances conformément; mais que ſur-tout le payement de la Licence & de tous les autres Droits ſoit diſcontinué & ſurſis, juſqu'à ce que le Traité ſoit conclu. Sur le prémier Point, les Supplians ont avis que l'Evêque de la Ville qui ſera choiſie pour un Entrepôt, veut bien permettre le libre exercice de la Religion, pourvu que ce ſoit dans la*

n. D. 52. 4. 2.

House of the Nation, admitting only *English*, and excluding all others, which the Petitioners conceive, to be as much as can be well expected from that Government; In the second, for Security of Person and Estate, is the great difficulty, since the sad experience of the Massacre of *Antwerp*, and that most of the Towns there, have Citadels over them, and all however Garrisoned with Strangers for the most part, so here, some especial Provision would be made by the Wisdom of the State; And for the Lycent, the Petitioners think it evident enough, that that King will, by the confluence of all Trade, have greater advantages, then at present he any ways reapeth by the Revenue of the Lycent; And the Petitioners do humbly presume to recommend the effectual prosecution of this Affair to your Honours, Forasmuch as in this Rupture with the States and incertainty of Affairs with the King of *Denmark*, who by his Countries upon the *Elve*, may as well disturb all Trade that way, as he hath already done in the *Sound*, they have no other Countries open and safe for them; which being considered in your Honours deep Wisdom, The Petitioners do humbly hope, your Honours will find it so much the more requisite, to provide in time for Trade in these Provinces, which by the shortness of the Passage, may be both of less hazard, and through these Lands of the King of *Spain*, the Petitioners doubt not, but to find such vent of the Drapery of this Land, besides what the Country it self will consume, and such issue into *Germany*, if any thing befall of Trouble, other wheres, as may still take off in good measure the Manufacture of this Nation, and every way else keep up the Trade of this Commonwealth, both abroad and at home.

All which nevertheless is humbly submitted to this honourable Council, and the Petitioners shall daily pray, *&c.*

Sam. Avery, Governor.

Maison publique de la Nation, & qu'on n'y admette que des Anglois *& exclue tous les autres; ce que les Supplians pensent être tout ce que l'on peut attendre raisonnablement de ce Gouvernement-là. Pour ce qui est du second Point concernant la sureté des Personnes & de leurs Biens, c'est la grande difficulté, depuis la funeste expérience du Massacre d'*Anvers, *& depuis que la plupart des Villes de ces Provinces-là ont des Citadelles pour les brider, & que dans toutes cependant il y a des Garnisons étrangeres, pour la plupart; sur quoi il seroit à souhaiter que l'Etat voulût par sa sagesse prendre quelque précaution particuliere. Et quant à la Licence, les Supplians pensent qu'il est assez évident que le Roi d'*Espagne *aura, par l'abord de tout le Commerce, plus d'avantage qu'il n'en retire à présent du revenu de la Licence. Et les Supplians prennent la liberté de recommander humblement à vos Grandeurs de vouloir bien poursuivre efficacement cette Affaire, d'autant que par la rupture avec les Etats & l'incertitude des Affaires avec le Roi de* Dannemarc, *qui, par les Pays qu'il possede sur l'*Elbe, *pourroit bien aussi troubler tout le Commerce de ce côté-là, comme il a deja fait dans le* Sund, *ils n'ont aucun autre Pays ouvert & sûr pour eux. Et après que vos Grandeurs auront consideré ceci dans leur profonde sagesse, les Supplians esperent humblement, qu'elles trouveront d'autant plus nécessaire de pourvoir a tems au Commerce dans ces Provinces-là, qui par la brieveté du passage pourra être des deux le moins hazardeux. Et les Supplians ne doutent pas qu'ils ne s'ouvrent, par ces Terres du Roi d'*Espagne, *une telle vente des Draps d'*Angleterre, *outre ce qui s'en consumera dans ce Pays-là même, & un tel débit en* Allemagne, *s'il survient quelques troubles ailleurs, qu'on pourra toujours débiter par-là une grande partie des Manufactures de notre Nation, & soutenir par-tout son Commerce, tant au dehors qu'au dedans.*

Tout ceci néanmoins est humblement soumis à l'honorable Conseil, & les Supplians prieront Dieu tous les jours, &c.

Sam. Avery, *Gouverneur.*

Ann. D. 1652. An. 4. Car. 2.

XX. 625.

* Thursday *the Fourth of* November, 1652. *At the Council of State at* Whitehall.

Ordered,

in. D. 652. urlo's pers, l. 2. 435.

THAT the Petition from the Company of Merchant-Adventurers delivered to the Council this Day, be referred to the Committee for Foreign Affairs, who are to take the same into Consideration, and all other Papers formerly delivered into the Council concerning that Business, and report their Opinions thereupon to the Council.

Jeudi quatrieme de *Novembre* 1652. Au Conseil d'Etat à *Whitehall.*

Il est ordonné,

QUE la Requête de la Compagnie aes Marchands Avanturiers, délivrée ce jour-ci au Conseil, soit renvoyée aux Commissaires pour les Affaires étrangeres, qui la prendront en considération, & tous les autres Papiers ci-devant envoyés au Conseil concernant cette affaire, & feront rapport de leurs opinions au Conseil sur cela.

A Chronological Deduction concerning the English *Cloth, out of the Treaties, between the House of* Burgundy, *and the Crown of* England.

nn. D. 1652. idem, 436.

IT is found by the Proclamations, forbidding the bringing any *English* Cloth into the *Netherlands*, which have been set forth by the Princes of those Countries respectively, in the years 1464 and 1494, and also by the Treaties between the Crown of *England* and those Countries, made in the Years 1499 and 1506, and in the Provinces of *Flanders* in particular, they have from time to time been always forbidden, until a latter Treaty was made, which followeth in its place. Duke *Philip* of *Burgundy* in the said year 1464, at the Request of his Subjects the 26th of *October*, banished our Cloth out of his Countries, as *Brabant*, *Flanders*, *Holland*, &c. and ordained that all should be burnt, which were found to be brought in after a time prefixed, and it was upon this ground done, because the making of Cloth was antiently in those Parts, and was an inriching and Maintenance of incredible Numbers of People there; And whereas now it begun to encrease in *England*, and in these Parts to decay very much, and also by that Means the *English* Wools grew very dear, it was to try, if thereby they could find Remedy for the Evils approaching.

Then by the Treaty which was made 1488, the 12th *September*, it is expreily agreed, that the *English* Merchants should bring into the said Countries, all Sorts of their Merchandize without any Exceptions.

In the year 1494, 8th of *April*, did Arch-duke *Maximilian*, who was afterward Emperor, renew the Proclamations of Duke *Philip* in the year 1464, for banishing and burning the *English* Cloth, *&c.*

By the Treaty made in the year 1495, 24th of *February*, which is commonly called *Magnus Intercursus*, it is again set down, that the Subjects of both Princes, should be free in both Countries reciprocally, to trade with all their Commodities without Exception.

Then by the Treaty of the year 1497, 7th of *July*, the foresaid Intercourse of the year 1495 was confirmed, and in this Treaty expresly conditioned, That all *English* Cloths should be brought into the said Countries without Payment of any the new Impositions, which thereby were wholly put off from *English* Cloth.

In the same year 1497, 17th *November*, were published certain Decrees, that it should be thence forward lawfull to sell, both by Wholesale and by the Piece, all Sorts of coarse Cloths called *Irish* Mantels, Mantel Cloths, *Scotish* Kerseys, Stockingbridges, and all other Sorts of coarse Cloths.

Again,

Déduction Chronologique touchant les Draps d'*Angleterre*, tirée des Traités entre la Maison de *Bourgogne* & la Couronne d'*Angleterre.*

*IL a été trouvé, par les Proclamations qui défendent le transport des Draps d'*Angleterre *dans les* Pays-Bas *& dans les Provinces de* Flandre *en particulier, & qui ont été publiées par les Princes respectifs de ces Provinces-là dans les années* 1464 *&* 1494, *comme aussi par les Traités entre l'*Angleterre *& lesdites Provinces faits dans les années* 1499 *&* 1506, *qu'ils ont toujours été de tems en tems défendus, jusqu'à ce qu'un Traité postérieur fut fait, qui fait en sa place. Le Duc* Philippe *de* Bourgogne, *dans ladite année* 1464, *à la Requête de ses Sujets du* 26 *d'*Octobre, *bannit nos Draps de ces Provinces-là, comme du* Brabant, *de la* Flandre, *de la* Hollande, *&c. & ordonna que ceux que l'on trouveroit être introduits après le tems marqué, seroient tous brulés; & cela fut fait à cette occasion, parce que la Fabrique de Draps étoit établie d'ancienneté dans ces Provinces-là, & contribuoit à enrichir & entretenir un nombre incroyable de Personnes du Pays; & d'autant qu'elle commençoit à s'accroître en* Angleterre *& à déchoir beaucoup dans ces quartiers-là, & que par ce moyen aussi les Laines d'*Angleterre *devenoient fort cheres, c'étoit pour tenter si par ce moyen ils pourroient trouver un remede pour le mal prochain.*

Ensuite, par le Traité qui fut fait le 12 *de* Septembre 1488, *il fut expressément convenu, que les Marchands* Anglois *feroient entrer dans lesdites Provinces toute sorte de leurs Marchandises, sans aucune exception.*

En l'an 1494, *le* 8 *d'*Avril, *l'Archiduc* Maximilien *qui fut depuis, Empereur, renouvella les Proclamations du Duc* Philippe *de l'an* 1464, *pour bannir & bruler les Draps d'*Angleterre, *&c.*

Par le Traité fait en l'an 1495, *le* 24 *de* Fevrier, *qui est communément appellé* Magnus Intercursus, *il est derechef arrêté que les Sujets des deux Princes auroient réciproquement, dans les deux Pays, la liberté de faire trafic de toutes leurs Marchandises, sans exception.*

Ensuite par le Traité du 7 *de* Juillet *de l'an* 1497, *le susdit* Entrecours *de l'an* 1495 *fut confirmé, & dans ce Traité il fut expressément conditionné, que tous les Draps d'*Angleterre *seroient introduits dans lesdites Provinces, sans payer aucuns nouveaux Droits, qui par-là furent entierement ôtés de dessus les Draps d'*Angleterre.

Dans la même année 1497, *le* 17 *de* Novembre *furent publiés certains Décrets, qu'il seroit depuis ce tems-là permis de vendre tant en gros que par piece, toute sorte de gros Draps appellés Manteaux d'*Irlande, *Draps à manteau, Creseaux d'*Ecosse, Stockingbridges, *& toute autre sorte de gros Draps.*

Dere-

Ann. D. 1652. *An.* 4. *Car.* 2. Again, in the year 1499, there was a Treaty concluded in *Calais*, whereby all Impoſitions and Tolls ſet upon *Engliſh* Cloth, were taken away and aboliſhed, Moreover, there is contained in the ſame Treaty theſe Words, *Ita quod de cætero, licebit omnibus & ſingulis Mercatoribus* Angliæ *per Terram, Mare & Aquas dulces, ad quæcunque loca, oppida infra Terras & Dominia præfati Domini Archiducis* (Flandriâ *duntaxat exceptâ*) *quoſcunque Pannos* Anglicanos, *ſine Moleſtatione, Impedimento, & Inquietatione, traducere, vendere & traduci facere*, &c.

In the year 1505, 9th *February*, another Treaty was made between King *Henry* of *England*, and King *Philip* of *Caſtile*, then the Soveraign Prince alſo * of thoſe Countries, in which, nothing was once mentioned concerning Commerce. * XX. 626.

In the next year following, 1506, there was another Treaty made between the ſaid two Kings, which is wonderouſly to the Advantage of the *Engliſh*, and therefore by the other Side, it is called *le Mauvais Traicté*; Whereby it is concluded, that all Sorts of *Engliſh* Cloths ſhall be ſold in all Places and Towns of the ſeventeen *Netherlands*, yea namely alſo in *Flanders* by the Pack, only it is forbidden in *Flanders*, that any *Engliſhman* ſhould ſell by Retail, or Dye or Dreſs any Cloth; Moreover, it is again therein expreſly agreed, That no Taxes ſhould be ſet upon *Engliſh* Cloth or Kerſeys, more than the old Tolls of two Stivers upon *Engliſh* Cloth, which antiently theywere wont to pay.

By the Reſtriction which the Barons of the Exchequer of the Emperor *Maximilian* made, in the year 1511, it is alledged, that then there were yearly ſold in thoſe Parts, *French* Cloths for three hundred thouſand Gilders, *Engliſh* for two hundred thouſand Gilders, and *Scotiſh* Cloths for a hundred thouſand Gilders, whereupon a Reſolution was taken, to Tax all Outlandiſh Cloths with a Sum, which ſhould paſs and repaſs through thoſe Countries; The *French* Cloths with a Crown of the Sun, the *Engliſh* Cloths with a gold Gilders with the Croſs, the *Scotiſh* Cloths with a half golden *Philip*, yet would not be accompted to have done any thing againſt the Treaty lately made.

In the year 1515, 4th *January*, the Treaty of the year 1506, was neither confirmed nor aboliſhed, but the great Intercourſe of the year 1495 is confirmed.

In the Treaty of the year 1516, 29th of *October*, the ſame Treaties are alſo confirmed.

In the Treaty *Anno* 1520, 11th *April*, It is again expreſly concluded, that the *Engliſh* Nation ſhall trade into all the ſaid Countries, with all manner of their Merchandize, without any Exceptions, and that they ſhall be obliged to pay no other Tolls, according to the Privileges granted unto the *Engliſh* Nation, by *Philip* Duke of *Burgundy*, in the year 1446; This Treaty confirmeth alſo the Treaty 1495.

Upon this Treaty, *Anno* 1520, 4th *October*, was a Liſt made, what all *Engliſh* Merchandize ſhould pay for *Zealand*'s Toll, alſo the ſame Day was made a Rule, concerning thoſe that defrauded the Tolls of their Dues for *Engliſh* Merchandize, who ſhould confiſcate their Goods, and ſome other Matters for Moderation of the Tolls.

The Treaty *Anno* 1522, 17th *January*, confirmeth *Magnus Intercurſus*, *Anno* 1495, again.

By the Treaties of the ſame year 1522, of the 19th *June*, and 2d *July*, nothing is done for Commerce, but relatively and confirmatively, of and to the Treaties *Anno* 1522, 19 *Junii*.

By the Treaty of *Cambricke*, *Anno* 1529, the aforeſaid Intercourſe of the year 1520 is confirmed, and all things to be in the ſame State they were, before the Wars begun between thoſe two Princes.

In the year 1531, *Reynier Brunt*, Attorney-General of *Holland*, by Commiſſion and Command from *Vrowe Mary*, then Regent of thoſe Countries for the Emperor, did take Information at *Zierickſea* in *Zealand*, of the Drapery and Conſumption of all Sorts of Clothes, by which Information it is found, that then and before, *Engliſh* Cloth was ſold and retailed, generally all ſorts of Clothes without difference made of dyed or undyed, yea in *F.* 7. are deſcribed at large, thoſe that have to do, about making and dreſſing of Cloth, as Combers, Spinners, Waſhers, Weavers, Fullers, Sheerers, Rowers, but no mention is made of any Dyers therein.

By the Treaty *Anno* 1542, 2d *May*, was confirmed the Treaty *Anno* 1520, and ſhould remain in force as it was alſo affirmed in the Treaty of *Cambricke* 1529.

In the ſecret Treaty at *Hampton-Court*, between *Charles* the Vth and King *Henry* the VIIIth, *Anno* 1549, was Commerce not at all mentioned.

By the Treaty of Marriage *Anno* 1554, between *Philip* and *Mary*, are all the Treaties of Intercourſe confirmed.

In the year 1563, 8th *February*, a Proclamation was publiſhed by the King of *Spain* in print, forbidding the going of divers Merchandizes, Stuffs, and Materials, forth of the *Netherlands* into *England*, and divers *Engliſh* Merchandize from being imported into thoſe Countries.

In the year 1564, 22d of *May*, another Proclamation was publiſhed by the King of *Spain* in print, forbidding * all trade into *England* or *Embden*, and from thoſe Parts; moreover that none of his Subjects might trade with the *Engliſh*, if they met in foreign and neutral Countries, no not ſo much as by Bill of Exchange. * XX. 627.

In the year 1565, 33th of *October*, a certain Act was publiſhed for Interpretation of the ſame Proclamation, therein containing by Name, the *Engliſh* Kerſeys.

In the year 1565, 20th *July*, by Proclamation were banniſhed out of the *Low-Countries*, all Woollen Cloth and Draperies whatſoever made in *England*.

Whereas in *Anno* 1566, the Ambaſſadors of *England*, and the Deputies of the Houſe of *Burgundy*, met at *Bridges* in *Flanders*, bud did not agree; There was publiſhed upon the 15th of *July* the

Derechef en l'an 1499, *un Traité fut conclu à* Calais, *par où tous les Droits mis ſur les Draps d'*Angleterre *furent ôtés & abolis.* Ann. D. 1652.
Outre cela ces paroles ſont contenues dans ce Traité, Ita quod de cætero, licebit omnibus & ſingulis, Mercatoribus *Angliæ* per Terram, Mare & Aquas dulces, ad quæcunque loca, oppida, infra Terras & Dominia præfati Domini Archiducis (*Flandriâ* duntaxat exceptâ) quoſcunque Pannos *Anglicanos*, ſine Moleſtatione, Impedimento & Inquietatione, traducere, vendere & traduci facere, *&c.* *An.* 4. *Car.* 2.

En l'an 1505, *le* 9 *de* Fevrier, *un autre Traité fut fait entre le Roi* Henri *d'*Angleterre, *& le Roi* Philippe *de* Caſtille, *alors auſſi Prince Souverain de ces Provinces-là, dans lequel il n'étoit pas ſeulement fait mention du Commerce.*

L'année ſuivante 1506, *il fut fait un autre Traité entre les deux dits Rois, qui eſt merveilleuſement à l'avantage des* Anglois, *& eſt appellé pour cet effet par l'autre Partie le* Mauvais Traité, *par où il eſt arrêté, que toute ſorte de Draps d'*Angleterre *ſeront vendus dans toutes les Places & Villes des dix-ſept Provinces des* Pays-Bas, *& nommément auſſi en* Flandre, *par Balle: il eſt ſeulement défendu qu'en* Flandres *aucun* Anglois *ne vende en détail, ou ne teigne ou prépare aucuns Draps. De plus, on y eſt d'ailleurs expreſſément demeuré d'accord, qu'aucun Impôt ne ſeroit mis ſur les Draps ou Créſeaux d'*Angleterre, *outre le vieil Impôt de deux ſous ſur chaque Piece, qu'ils avoient anciennement coutume de payer.*

Par la Reſtriction que les Barons de l'Echiquier de l'Empereur Maximilien *firent en l'an* 1511, *il eſt rapporté, qu'on vendoit alors tous les ans dans ces quartiers-là, pour trois cens mille florins de Draps de* France, *pour deux cens mille florins de Draps d'*Angleterre, *& pour cent mille florins de Draps d'*Ecoſſe; *ſur quoi une Réſolution fut priſe, de mettre ſur tous les Draps étrangers qui paſſeroient & repaſſeroient par ces Provinces-là, un Impôt, ſavoir ſur les Draps de* France *un Ecu d'or au Soleil, ſur les Draps d'*Angleterre *un Florin d'or à la Croix, ſur les Draps d'*Ecoſſe *un demi* Philippus *d'or: cependant ils ne vouloient pas paſſer pour avoir fait quelque choſe contre le Traité naguere fait.*

En l'an 1515, *le* 4 *de* Janvier, *le Traité de l'an* 1506 *ne fut ni confirmé, ni aboli, mais le grand* Entrecours *de l'an* 1495 *fut confirmé.*

Dans le Traité du 29 *d'*Octobre *de l'an* 1516, *les mêmes Traités furent auſſi confirmés.*

Dans le Traité du 11 *d'*Avril *de l'an* 1520 *il a été encore expreſſément compris, que la Nation* Angloiſe *trafiquera dans toutes leſdites Provinces, de ſes marchandiſes de toutes les ſortes, ſans aucune exception, & qu'elle ne ſera obligée de payer aucuns autres Droits, conformément aux Privileges que* Philippe *Duc de* Bourgogne *lui a accordé, en l'an* 1446. *Ce Traités confirmoit auſſi le Traité de* 1495.

Sur ce Traité, le 4 *d'*Octobre *de l'an* 1520 *il fut fait une Liſte de ce que les Marchandiſes payeroient pour les Droits de la* Zélande; *il fut fait auſſi le même jour un Réglement, touchant ceux qui frauderoient les Douanes de ce qui leur étoit dû pour les Marchandiſes d'*Angleterre, *qui leur confiſqueroient leurs Biens, & quelques autres choſes pour modérer les Droits.*

Le Traité du 19 Juin *de l'an* 1522, *confirme encore le* Magnus Intercurſus *de l'an* 1495.

Par les Traités du 19 *de* Juin *&* 2 *de* Juillet *de la même année* 1522, *il ne s'eſt rien fait pour le Commerce que par rapport à la confirmation des Traités du* 19 *de* Juin, *&* 2 *de* Juillet 1522.

Par le Traité de Cambray *de l'an* 1529, *le ſuſdit* Entrecours *de l'an* 1520 *a été confirmé, & toutes choſes ſont dans le même état qu'elles étoient avant que la Guerre commençât entre ces deux Princes.*

En l'an 1531, Reynier Brunt, *Procureur-Général de* Hollande, *par Commiſſion & Ordre de Dame* Marie, *lors Régente de ces Provinces-là pour l'Empereur, fit prendre information à* Ziriczee *en Zélande, touchant les Draps & la conſommation de toute ſorte de Draps, par laquelle information il fut trouvé, qu'alors & auparavant les Draps d'*Angleterre *étoient vendus & détaillés, généralement toute ſorte de Draps ſans faire diſtinction de Draps teints ou non teints, même au F.* 7. *ſont décrits au long ceux qui ont dû être employés à faire & à préparer des Draps, comme Cardeurs, Fileurs, Laveurs, Tiſſerands, Foulons, Tondeurs, ceux qui mettent les Draps à la Rame; mais il n'y eſt pas fait mention d'aucuns Teinturiers.*

Par le Traité du 2 *de* Mai *de l'an* 1542, *fut confirmé le Traité de l'an* 1520, *qui devoit reſter en vigueur, comme il étoit auſſi affirmé dans le Traité de* Cambrai *de* 1529.

Dans le Traité ſecret fait à Hamptoncourt, *entre* Charles Quint *& le Roi* Henri Huit, *l'an* 1549, *il ne fut point fait du tout mention du Commerce.*

Par le Traité de Mariage en l'an 1554, *entre* Philippe *&* Marie, *tous les Traités d'*Entrecours *ſont confirmés.*

En l'an 1563, *le* 8 *de* Février, *le Roi d'*Eſpagne *publia une Proclamation imprimée, défendant de tranſporter pluſieurs Marchandiſes, Etoffes & Matieres des* Pays-Bas *en* Angleterre, *& diverſes Marchandiſes d'*Angleterre *dans ces Provinces-là.*

En l'an 1564, *le* 22 *de* Mai, *le Roi d'*Eſpagne *publia une autre Proclamation imprimée, défendant tout Commerce avec l'*Angleterre *& la Ville d'*Emden; *de plus qu'aucun de ſes Sujets ne trafiqueroit avec les* Anglois, *pas même par Lettres de change, s'ils ſe rencontroient dans des Pays étrangers & neutres.*

En l'an 1565, *le* 30 *d'*Octobre, *certain Acte fut publié pour l'explication de cette Proclamation, les Creſeaux d'*Angleterre *y étant compris nommément.*

En l'an 1565, *le* 20 *de* Juillet, *tous les Draps de laine, & Draperies quelconques faites en* Angleterre *furent bannies des* Pays-Bas *par Proclamation.*

D'autant qu'en l'an 1566, *les Ambaſſadeurs d'*Angleterre, *& les Députés de la Maiſon de* Bourgogne *s'aſſemblerent à* Bruges *en* Flandre, *mais ſans convenir de rien, il fut publié le* 15 *de* Juillet

n. D. the ſame year, that by Proviſion until Agreement was made, there
652. re ſhould be free Trade on both Sides, according to a Proviſio-
. 4. nal Publication made before in *Anno* 1564, in the Month of *Ja-*
r. 2. *nuary*.

In the year 1574, 29th *May*, Publication was made by the great Commander of *Caſtile*, whereby it was conſented, that the *Engliſh* Nation ſhould paſs the River *Scheld* to *Antwerp*, the general Prohibition notwithſtanding, at which time, thoſe who were then termed Rebels, had the Mouth or Inlet of the ſaid River in their Keeping.

In the year 1585, when Queen *Elizabeth* undertook the Protection of the *United Provinces*, in the time of the Duke of *Parma*, on the other Side the *Engliſh* Cloth was generally forbidden, and then particular Paſſports and Licences were given, for bringing in thither our Cloths, paying ſuch Sums upon each Cloth, as the Enemies pleaſed to impoſe, which Paſſports were then given to Cloyſters, or Churches, or Alms-houſes, or maimed Captains for Recompence, but brought no profit into the Prince's Revenues.

In the year 1587, 10th *September*, Proclamation was publiſhed forbidding any Cloth, Kerſeys, or *Engliſh* Draperies whatſoever imported into thoſe Parts.

In the year 1591, 6th *December*, a Proclamation was publiſhed in print, containing a Liſt, wherein it was ſpecified what Goods and Merchandize paying Licence, might go into *Holland* and *Zealand*, and come thence, the Wars notwithſtanding, amongſt which, the *Engliſh* Cloths were comprehended, and ever ſince then, they began to be tolerated by the Princes, to be brought in upon Paſſports.

In *Anno* 1592, the States of *Flanders* and *Artos* ſolicited earneſtly, that the prohibitive Proclamations might be put in Execution againſt the *Engliſh* Cloth and Draperies; but after Conſultation, it was found, that they would not be altogether without them, nor could wholly baniſh them out of *Brabant* for many Reaſons, whereupon the Arch-duke *Erneſtus* ſent away a Diſpatch into *Spain*, to adviſe them thereof.

In the year 1601, the firſt Paſſport for Cloth and Kerſeys was let to Farm, and until then, never put amongſt the Princes of thoſe Countries Revenues; the firſt Farmer of the ſaid Paſſports was *Peeter Van Merſtraten Yeathvines*, and then was the Licence of Cloth raiſed from ſeven Gilders the Cloth unto nine Gilders.

In the year 1604, the 18th *Auguſt*, in *London*, *Stilo Veteri*, a Treaty was concluded by the King of *Spain* and *Arch-dukes*, with our Sovereign King *James* that now reigneth, the twentieth Article thereof, I will ſet down *verbatim*, but as concerning the ancient Treaties of Entercourſe and Commerce, whereof divers are extant betwixt the Kingdoms of *England*, *Scotland*, and *Ireland*, and the Dominions of the Duke of *Burgundy* and Princes of the *Low Countries*, which notwithſtanding, during the late Troubles have been intermitted, and peradventure in ſome Parts impaired, it is agreed by way of Proviſion, that they ſhall retain and have their antient Force and Authority, and that they ſhall be uſed on both Parts as they were before the Wars; and if it happen, that either by both Parts or any one Part, any Breach thereof be alledged, or that the Subjects ſhall complain, that the Conventions are not obſerved, or that more grievous Burthens than were accuſtomed are impoſed on them, there ſhall be Deputies appointed on either Part, which may meet, and calling unto them (if need be) Merchants experienced in ſuch Matters, may friendly and equally renew and reſtore ſuch things, as ſhall be found either to have ſlipped out of courſe, or to have been changed by the injury of Time, or by corrupt Cuſtom and Uſes; So that when the Commiſſioners of the Arch-dukes returned * home from *London*, they gave Order that
* XX. 628. at the Ports of *Flanders*, all *English* Cloths ſhould be ſent to *Antwerp*, or there ſold without paying any more Licence at all, nor other Tolls than two Stivers upon a Cloth, being the antient Cuſtom and Toll; But the *English* Merchants then dwelling in *Antwerp*, being Papiſts and no good Patriots, having alſo ſtore of Clothes, which had paid the Licence of nine Gilders the Cloth, yet upon their Hands unſold, they fearing ſome preſent Loſs might come to their Particulars, petitioned the Archdukes, to continue to take there his accuſtomed Licence of nine Gilders, which he quickly granted: knowing that until the Merchants of that Nation complained, it would not be taken notice of nor excepted againſt; But when good Patriots, Merchants came thither to trade, looked into the Buſineſs, and made Petitions to have the Treaties obſerved, the King's Majeſty had then cauſed the new Impoſitions upon thoſe Countries Commodities, which was given by the Duke for Anſwer to their Petition, and therefore that they muſt take ſuch Meaſure as he found convenient to mete unto them, until Treaties might be renewed, and Deputies appointed on both Sides for that Purpoſe.

In the year 1612, the *Engliſh* Clothes were again baniſhed out of ſome of the Provinces of the Arch-dukes, and ſo remain at this time, and are permitted to be by us brought into the Province of *Brabant* only, at which time, certain *Jeſuited Engliſh* Merchants and Prieſts together, for their particular Benefit, got a Paſſport of two thouſand of Clothes in the Name of *Richard Verſteagen* one of the Conſorts, prohibiting and reſtraining any Man to bring in any Clothes into *Brabant* alſo, but thoſe who were licenced by and under the ſaid *Verſteagen* and Conſorts, and permitting them to take what Prices they pleaſed, of ſuch as they ſhould give Licent unto, which afterwards came to fifteen Gilders, which is thirty Shillings *per* Cloth, at which Price, that year and the year 1613, the Cloth was taxed; At the end of the year 1613, the Arch-dukes made it lawful and free again, to bring Cloth into *Brabant* only at twelve Gilders, which is twenty four Shilling *per* Cloth licenced by any Man that liſteth; and in

de la même année, que par proviſion il y auroit liberté de Commerce des deux parts, juſqu'à ce que l'Accord fût fait, conformément à une proviſionelle Publication faite auparavant en l'an 1564, *au mois de* Janvier. Ann. D. 1652. An. 4. Car. 2.

En l'an 1574, *le* 29 *de* Mai, *le Grand Commandeur de* Caſtille *fit une Publication, par où il fut conſenti que la Nation* Angloiſe *paſſeroit l'*Eſcaut *à* Anvers, *nonobſtant la défenſe générale: en ce tems-là, ceux qui étoient appellés Rebelles avoient en leur garde l'embouchure ou l'entrée de ladite Riviere.*

En l'an 1585, *lorſque la Reine* Elizabeth *entreprit la protection des* Provinces-Unies, *au tems du Duc de* Parme, *les Draps d'*Angleterre *furent généralement défendus, & on donna enſuite des Paſſeports particuliers & des Licences pour y faire entrer nos Draps, payant pour chaque Drap la ſomme qu'il plaiſoit aux Ennemis d'impoſer; leſquels Paſſeports furent pour-lors donnés aux Cloitres, Egliſes ou Maiſons de charité, ou à des Capitaines eſtropiés, pour récompenſe, mais n'apportoient pas de profit dans les Coffres du Prince.*

En l'an 1587, *le* 10 *de* Septembre, *une Proclamation fut publiée, défendant tous Draps, Creſeaux ou Draperies d'*Angleterre *quelconques introduites dans ces quartiers-là,*

En l'an 1591, *le* 6 *de* Decembre, *une Proclamation imprimée fut publiée, contenant une Liſte dans laquelle étoit ſpécifié quelles Marchandiſes payant Licence pourroient entrer en* Hollande *& en* Zélande, *& en venir, nonobſtant la guerre, parmi leſquelles les Draps d'*Angleterre *furent compris; & depuis ce tems-là les Princes commencerent à permettre qu'on les fit entrer ſur Paſſeports.*

En l'an 1592, *les Etats de* Flandre *& d'*Artois *ſolliciterent avec inſtance que les Proclamations prohibitives fuſſent miſes en exécution à l'égard des Draps & Draperies d'*Angleterre; *mais après qu'on en eut délibéré, il fut trouvé qu'on ne pouvoit s'en paſſer entierement, ni les bannir tout-à-fait du* Brabant, *pour pluſieurs raiſons; ſur quoi l'Archiduc* Erneſt *envoya une Dépêche en* Eſpagne *pour en donner avis.*

En l'an 1601, *le premier Paſſeport pour Draps & Creſeaux fut donné à ferme, & juſqu'alors ils ne furent jamais mis parmi les revenus des Princes de ces Provinces-là; le premier Fermier desdits Paſſeports fut* Pierre van Merſtraten Yeathvines, *& alors la Licence ſur les Draps étoit montée de ſept floryns à neuf la Piece.*

En l'an 1604, *le* 18 *d'*Août, Stilo veteri, *un Traité fut conclu à* Londres *par le Roi d'*Eſpagne *& les* Archiducs, *avec notre Souverain Roi* Jaques *lors regnant, duquel je tranſcrirai le vingtieme Article: Mais pour ce qui concerne les anciens Traités d'*Entrecours *& de Commerce, dont pluſieurs ſubſiſtent entre les Royaumes d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe, *& d'*Irlande, *& les Etats du Duc de* Bourgogne *& des Princes des* Bays-Bas, *qui malgré cela ont été pendant les derniers troubles interrompus, & peut-être dans quelques endroits alterés, il eſt convenu par proviſion, qu'ils retiendront & auront leur ancienne force & autorité, & qu'ils ſeront en uſage de part & d'autre, comme ils l'étoient avant la guerre; Et s'il arrive que des deux parts ou d'une part on allegue que quelques-uns de leurs Articles ont été violés, ou que les Sujets ſe plaignent que les conventions ne ſont pas obſervées, ou qu'on leur a impoſé quelques charges plus fortes que de coutume, on nommera des deux parts des Députés, qui pourront, après avoir appellé à leur ſecours (s'il en eſt beſoin) des Marchands expérimentés dans ces matieres, renouveller & rétablir amicalement, & ſur un pié égal, les choſes qui ſeront trouvées être hors d'uſage, ou avoir été altérées par les injures du tems ou par de mauvaiſes pratiques; de ſorte que lorsque les Commiſſaires des Archiducs s'en retournerent de* Londres *chez eux, ils donnerent ordre que tous les Draps d'*Angleterre *ſeroient envoyés à* Anvers *par les Ports de* Flandre, *ou y ſeroient vendus ſans payer plus de Licence ou autres Droits de péage que deux ſous par Piece, étant l'ancien Droit de péage; mais les Marchands* Anglois, *qui demeuroient pour-lors à* Anvers, *& qui étoient Papiſtes & mauvais Patriotes, & qui ſe trouvoient encore chargés de quantité de Draps qui avoient payé la Licence de neuf florins, craignant d'y perdre, préſenterent Requête à l'Archiduc pour le prier de continuer à y lever la Licence accoutumée de neuf florins, ce qu'il leur accorda bientôt, ſachant que juſqu'à ce que les Marchands de cette Nation s'en plaigniſſent, on ne le remarqueroit ni n'y trouveroit à redire. Mais lorſque les bons Patriotes Marchands furent venus là pour y trafiquer, & qu'ils eurent conſideré la choſe, & demandé que les Traités fuſſent obſervés, le Duc répondit alors à leur Requête, que le Roi avoit fait mettre les nouveaux Impôts ſur les Marchandiſes de ces Provinces-là, & que par conſéquent ils devoient ſe contenter de la meſure que Sa Majeſté trouvoit à propos de leur faire, juſqu'à ce que les Traités puſſent être renouvellés, & les Députés nommés des deux parts à ce deſſein.*

En l'an 1612, *les Draps d'*Angleterre *furent de nouveau bannis de quelques-unes des Provinces de l'Archiduc, comme ils le ſont encore à préſent, & il ne nous eſt permis d'en faire entrer que dans la ſeule Province de* Brabant. *Dans ce tems-là quelques Marchands* Anglois Jéſuites *& quelques Prêtres s'étant aſſociés pour leur profit particulier, obtinrent un Paſſeport pour deux mille pieces de Drap, ſous le nom de* Richard Verſteegen *un des Conſorts, par où il étoit auſſi défendu à tout homme de faire entrer des Draps en* Brabant, *qu'à ceux qui étoient autoriſés par & ſous ledit* Verſteegen *& Conſorts, & il leur étoit permis de prendre les prix qu'il leur plaiſoit de ceux à qui ils donneroient licence, leſquels prix ſont montés enſuite à quinze florins, ce qui eſt trente chelings par Piece, auquel prix les Draps furent taxés cette année-là, & l'année* 1613. *A la fin de l'année* 1613, *l'Archiduc accorda & permit derechef l'entrée des Draps en* Brabant, *à douze florins ſeulement, ce qui eſt vingt-quatre chelings par Piece, avec autorité à tout*

homme

Ann. D. 1652. *An.* 4. *Car.* 2.

in this Estate it standeth the 2d Day of *March* 1620, *Stilo Veteri*, so that instead of eight Millions of Cloths vented there since the beginning of the Wars, now there are not vented above thirty five Hundred, or four thousand at most; Moreover particular Towns take upon them to impose upon *English* Cloth, contrary also to the Treaties, five Stivers upon the Fleece, for every minglecoloured Cloth and Kersey, or other being dyed in the Wooll and sold, or cut out in their Town, towards the increase of their common Stocks, which importeth also fifteen Shillings Sterling, so upon each Cloth, and fifty Shillings upon a Pack of *Devonshire* Kerseys, which do also pay unto the Duke by way of Licence six pounds Sterling, or *English* Money, so that twenty poor *Devonshire* Kerseys pay Taxes more than the Treaties allow, at least eight Pounds ten Shillings *English* Money in Foreign Pars, besides what they pay at Home.

homme qui voudroit en faire venir; & les choses étoient encore dans cet état le second de Mars 1020, Stilo veteri, *de sorte qu'au-lieu de ces huit mille Pieces de Draps qui avoient été vendus là depuis le commencement de la Guerre, il ne s'en vend pas présentement au delà de trois mille cinq-cens ou quatre mille au plus. Outre cela les Villes particulieres s'arrogent aussi, contre les Traités, d'imposer sur les Draps d'*Angleterre *cinq sous par Toison, pour chaque Piece de Drap & de Créseau de couleur mêlée ou autre, étant teint en laine & vendu ou coupé à l'aune dans la ville, pour accroitre leurs fonds publics, ce qui revient aussi à quinze chelings Sterling sur chaque Piece, & cinquante Shelings sur chaque Balle de Creseaux de* Devonshire, *qui payent de même au Duc, par voye de Licence, six livres Sterling monnoye d'*Angleterre; *si bien que vingt Pieces de Créseaux communs de* Devonshire *payent plus de Droits que le Traité n'alloue, au moins huit livres dix chelings monnoye d'*Angleterre, *dans les Pays étrangers, outre ce qu'ils payent dans le Pays.* Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

An Extract out of the Register of the Resolutions of their High and Mighty Lordships the States-General of the United Provinces, Die Sabbati, 26 April, 1653.

Extrait du Registre des Resolutions de leurs Hautes Puissances les Etats-Généraux des Provinces-Unies, du Samedi 26 d'Avril, 1653.

Ann. D 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 3. *p.* 30.

UPON the Representation of the Lords Deputies of the Provinces of *Holland* and *Westfriezland*, made in the Assembly, after Deliberation had: It is thought fit and understood, That the respective Colleges of the Admiralties be authorized by their High and Mighty Lordships, to grant Leave and Pass for the Exportation of Counterband Goods and Ship Materials (except Gunpowder, Salt-peter, and Brimstone) being thereunto desired, to the Traders and Merchants of these Countries, after Knowledge taken of the Business by way of Dispensation notwithstanding the foregoing Placate to any of the Harbours, Towns, and * Places of any of the Allies, or Neutrals of this State, conditionally, that no such Exportation out of these Countries be agreed unto, *Westward*, or towards any of the said Harbours, Towns, or Places situate on this Side of the River *Lier*; and that the Traders and Merchants, for this end and purpose, shall be bound to express in their Passes, according to the opportunity and distance of the Place, whether the said Exportation by special Consent and Dispensation, is to be made, and that they do make it appear clearly to the Councils of the Admiralty, out of whose Distriction, the abovementioned Commodities or Necessaries shall be exported, by giving in Certificates or Attestations, whereby it may clearly appear, that all the same Commodities were wholly unladen and entred on Shore at first, for such, before they were exported, and all such Attestations are to be sealed and signed by the publick Ministers or Consuls of this State, where the abovementioned unlading shall be made, their Resident, or in case there be no publick Ministers or Consuls, then must the said Certificates be signed at least by two of the Magistrates of the Place, where the unlading is made, and sealed with the publick Seal of the Town.

*XX. 629.

Moreover because this State or the Inhabitants thereof, may receive no Prejudice by what is abovementioned, so shall the Ships laden wholly or partly with such Commodities, not be suffered to go to Sea then in Company of the ordinary Convoy, and under the Flag of this State; And all such Ships laden with any of the aboveSaid Commodities, that shall dare to do the contrary, being met withal at Sea, by any of the Ships of this State or the Subjects thereof, may be taken and made Prize of, unless the said Ships be driven from the Convoy or Flag by distress of Weather, and that it doth appear to be so to the Council of the Admiralty. Farther the Placates for prohibiting of Counterband Goods to remain entire, in all their Points, notwithstanding this Dispensation; And good Caution and Security is to be given by those Merchants, who shall desire Leave for the exporting of Counterband Goods, that they do not defraud or abuse the State by sending of them to prohibited Places, to the Prejudice of this State.

Dorf.
From Mr. *Colnely*,

Hague.

A la représentation de Messieurs les Députés des Provinces de Hollande *& de* Westfrise, *faite dans l'Assemblée, il a été trouvé bon & arrêté, après en avoir délibéré, que les Colleges respectifs des Amirautés soient autorisés par leurs Hautes-Puissances à accorder, aux instances des Trafiquans & Marchands de ces Provinces, par forme de dispense des Placards précédens, de transporter des Marchandises de contrebande & des matériaux pour les Vaisseaux (excepté de la Poudre à Canon, du Salpêtre & du Souphre) à tous Ports, Villes & Places de quelques-uns des Alliés ou Neutres de cet Etat; à condition qu'ils ne consentent pas qu'un tel transport se fasse hors de ces Provinces vers l'*Occident, *ou vers quelques-uns desdits Ports, Villes ou Places situées en deça de la Riviere de* Liere; *Et qu'à cette fin les Trafiquans & les Marchands seront tenus d'exprimer dans leurs Passeports, conformément à la situation & à la distance de la place, où ledit Transport, par consentement & dispense spéciale, doit être fait, & d'en donner des preuves claires au Conseil de l'Amirauté, hors du Département de laquelle les Marchandises ou choses nécessaires susmentionnées seront transportées, par des Certificats ou des Attestations, par où il pourra d'abord clairement paroitre que toutes lesdites Marchandises auront été tout-à-fait déchargées dans l'endroit pour lequel on les avoit auparavant destinées; & toutes les Attestations seront scellées & signées par les Ministres ou Consuls publics de cet Etat, résidant dans l'endroit où ladite Décharge se sera faite, ou en cas qu'il n'y ait pas de Ministres publics ou Consuls, lesdits Certificats doivent pour-lors être signés au moins par deux Magistrats de l'endroit où la Décharge se sera faite, & scelés du Sceau Public de la Ville.*

De plus, afin que cet Etat ou ses Habitans ne reçoivent point de préjudice par ce qui est ci-dessus mentionné, il ne sera pas permis aux Vaisseaux chargés en tout ou en partie de ces Marchandises de se mettre en Mer qu'en la compagnie du Convoi ordinaire & sous Pavillon de cet Etat; Et tous les Vaisseaux chargés de quelques-unes des susdites Marchandises, qui auront la hardiesse de faire le contraire, étant rencontrés en Mer par quelques-uns des Vaisseaux de cet Etat ou de ses Sujets, pourront être pris, à moins que lesdits Vaisseaux ne se soient écartés du Convoi ou Pavillon par mauvais tems, & que cela paroisse être ainsi au College de l'Amirauté. Outre cela, les Placards pour défendre les Marchandises de Contrebande subsisteront en leur entier & dans tous leurs Points, nonobstant cette dispense. Et les Marchands qui souhaiteront avoir permission pour transporter des Marchandises de Contrebande, donneront bonne Caution & sureté, qu'ils ne frauderont ou n'abuseront point l'Etat par leurs envois en des Lieux défendus, au préjudice de cet Etat.

Au dos,
De Mr. Colnely.

La Haye.

A Letter of intelligence from Vienna.

SIR,

Ann. D. 1653. *Ibidem, p.* 51.

YOUR last Letter of the fourth Current I received, by which I see your great Fleet's at Sea, as also the Confirmation of your Victory against the *Dutch*, which now is more credited here then formerly. All the News of the Empire is most now from *Ratisbon*, which you have from another hand; Something secret is a doing for *R. Carolus* there, and the King of *Poland* (which is a Secret also) will engage with the Empire in his Quarrel; What this shall bring forth, time will let you see; I hear the *Swedes* and *Brandenburg* are agreed, which is a means to expedite all the Affairs of the Empire, and to prosecute the Designs for *R. C.* which are now more vigorous; It is written hither, that your Parliament desire a Peace from *Holland*, and that your General *Blake* is Blind and unable for Service, but not believed, and if it be true, I wonder you did write nothing of it; The Peace will be obstructed by many, and great Encouragement will be given to the *Dutch* to prosecute the War.

Lettre d'Avis de *Vienne.*

MONSIEUR,

J'ai bien reçu votre Lettre du quatrieme du courant, par laquelle je vois que vous avez une grande Flotte en Mer, comme aussi la confirmation de votre victoire remportée sur les Hollandois, *à laquelle on ajoute à présent ici plus de foi qu'auparavant. Toutes les nouvelles de l'Empire nous viennent à présent pour la plupart de* Ratisbonne, *& vous les tenez d'une autre main. Quelque chose de secret, c'est ce qu'on fait là pour le* R. C. *Et le Roi de* Pologne, *ce qui est aussi un secret, veut engager l'Empire dans sa querelle; ce que ceci produira, le tems nous l'apprendra. J'apprens que la* Suede *& le* Brandebourg *sont d'accord, ce qui est un moyen pour expédier toutes les Affaires de l'Empire, & pour pousser à présent les desseins du* R. C. *avec plus de vigueur. On a écrit ici que votre Parlement demande la Paix aux* Hollandois, *& que votre Commandant* Blake *est aveugle & hors d'état de servir; mais on ne le croit pas, & s'il est vrai, je suis surpris que vous n'en ayez rien marqué. La Paix sera traversée par plusieurs, & on encouragera fort les* Hollandois *à poursuivre la Guerre.*

The

Les

Ann. D. 1653. The *Turks* do not lately moleſt *Hungary*, nor likelihood of a Peace with the *Venetians*.

n. 5. There is a Report that *Poland* had a Victory againſt the *Coſſacks*, whereby 20000 of the *Coſſacks* were ſlain, a Confirmation is expected, the next will let you ſee more of it from

ar. 2.

Yours, &c.

Vienna, 30 *April*. 1653.

Les Turcs *n'ont pas attaqué en dernier lieu les* Hongrois, *& la Paix avec les* Venitiens *n'eſt pas vraiſemblable.* Ann. D. 1653.

Il court un bruit que le Roi de Pologne *a remporté une Victoire ſur les* Coſacques, *dans laquelle il y en a eu* 20000 *de tués; on en attend la confirmation; vous en apprendrez davantage l'Ordinaire prochain par* An. 5. Car. 2.

Votre, *&c.*

Vienne, *le* 30 *d'*Avril, 1653.

---

* XX. * *Advice of* Holland *touching the* English *Affairs.*

Ann. D. 1653. BESIDES, that thoſe which in purſuance of what is ſaid before are to be ſent for *England*, ſhall be ordered likewiſe to communicate and confer particularly, and with all Confidence, about the Matter or Subject of the Negotiation to be committed to their Charge, with *Monſieur de Neufville* reſiding there at preſent, for the King and Crown of *France*, or with ſuch as may yet further be ſent thither from the ſaid Crown, and therewithal to employ their utmoſt Endeavours and Offices, towards the preſent Government of *England*, to the end, that the ſaid Government may be brought, as well with the Crown aforeſaid, as with this State into a good Underſtanding and perfect Amity, yea, if it were poſſible, that there might be made and concluded a common League betwixt the King of *France*, and the Republick of *England*, and this State, upon the Grounds formerly mentioned; and that for the better advancing of the ſaid Affair, the Lord Ambaſſador *Boreel*, ſhall with all ſpeed be made acquainted, in what Terms the Affairs of this State are ſtanding for the preſent with the Government of *England*, tranſmitting unto him ſuch former Acts and Papers, as may be ſerviceable for that Purpoſe; That the ſame ſhall moreover be ſupplied with the Matter and Ingredients, upon which this State is deſirous to make an Alliance with the Republick of *England*, ordering him to communicate the ſame with the King of *France*, and the Chief Miniſters there, and to deſire of them, that the ſaid *Monſieur Neufville* may be charged by his Majeſty, to uſe all Confidence towards thoſe, which ſhall be ſent from this State for *England* in manner aforeſaid, and to direct the Affairs with mutual Communication, as alſo to help the adjuſting of a common League, upon the Grounds before intimated.

Thurlo's Papers. Vol. 3.

Provided that herein there be uſed that Circumſpection, that in the advancing and accompliſhing of the Negotiation to be entred into, in this State's behalf with the Government of *England*, and the Intereſt or Negotiation of *France*, there be an equal Improvement: It being likewiſe from this Moment to be determined, that in caſe Negotiation in *England* prove fruitleſs, which God forbid, this State then ſhall with utmoſt Endeavours, ſeek to conclude a renewing of Alliance with *France*, upon the Articles drawn up heretofore, and that to that end, the ſame ſhall be further re-aſſumed, perfectly debated, and from this inſtant finally determined.

And if ſo be, that through God's Bleſſing, the Agreement betwixt both the Republicks take Effects, That then, according to the Event and Occaſion of Affairs, the renewing of the Alliance aforeſaid, (putting out the Words, Offenſively againſt the Government of *England*) ſhall be ſuch as may conſiſt with the Treaty to be made with *England*.

Avis de *Hollande* touchant les Affaires d'*Angleterre*.

OUtre qu'à ceux qui, enſuite de ce qui a été dit ci-devant, doivent être envoyés en Angleterre, *il ſera de même ordonné de communiquer & de conferer particulierement & en toute confiance, touchant la matiere ou le ſujet de la Négociation qui ſera commiſe à leurs ſoins, avec* Mr. *de* Neufville *réſidant préſentement en* Angleterre *pour le Roi & la Couronne de* France, *ou avec ceux qui pourront encore de plus y être envoyés de la part de ladite Couronne, & d'employer avec cela tous leurs efforts & bons offices, envers le préſent Gouvernement d'*Angleterre, *afin que ledit Gouvernement puiſſe être porté à entretenir, tant avec la Couronne ſuſdite, qu'avec cet Etat, une bonne intelligence & une parfaite amitié, & que même, s'il étoit poſſible, on y fit & conclût une commune Ligue entre le Roi de* France, *la République d'*Angleterre *& cet Etat, ſur les fondemens autrefois mentionnés; & que pour mieux avancer ladite affaire, on informera en toute diligence* Mr. *l'Ambaſſadeur* Boreel, *des termes dans leſquels ſe trouvent préſentement les Affaires de cet Etat avec le Gouvernement d'*Angleterre, *lui faiſant tenir les précédens Actes & Papiers qui pourront être utiles à ce deſſein, & qu'on y ajoutera outre cela les Matieres & Ingrédiens ſur leſquels cet Etat ſouhaite de faire une Alliance avec la République d'*Angleterre, *ordonnant audit Ambaſſadeur* Boreel *de les communiquer au Roi de* France *& au premier Miniſtre, & de demander que ledit* Mr. de Neufville *ſoit chargé par Sa Majeſté d'uſer de toute confiance envers ceux qui ſeront envoyés de la part de cet Etat en* Angleterre, *en la maniere dite ci-deſſus, & de diriger de concert les Affaires, comme auſſi d'aider à former une commune Ligue, ſur les fondemens auparavant ſignifiés.*

*Pourvu qu'en ceci on uſe de cette prudence, qu'en travaillant à faire réuſſir cette Négociation, dans laquelle on doit entrer avec le Gouvernement d'*Angleterre, *& avec la* France, *on faſſe enſorte qu'il y ait une égale animation. Et il eſt arrêté de même dès cet inſtant, qu'au cas que la Négociation en* Angleterre *ſoit infructueuſe, ce qu'à Dieu ne plaiſe, cet Etat cherchera alors de tout ſon pouvoir à conclure & renouveller une Alliance avec la* France, *ſur les Articles dreſſés ci-devant, & qu'à cette fin ils ſeront repris, parfaitement débattus, & dès ce moment finalement arrêtés.*

*Et s'il arrive que, par la bénédiction de Dieu, le Traité entre les deux Républiques ait ſon effet, alors conformément au ſuccès & à l'occaſion des affaires, le renouvellement de l'Alliance ſuſdite, (effaçant les mots, Offenſivement contre le Gouvernement d'*Angleterre) *ſera tel qu'il pourra ſubſiſter avec le Traité qui ſera fait avec l'*Angleterre.

A Letter of Intelligence from Rome.

Ann. D. 1653. YOURS I received this Morning, by which I ſee your great Preparations for the Seas, your Quietneſs at Home, and what little you have to do in *Ireland* and *Scotland*, as alſo the Inclinations of that State to a Peace with the States-General, and queſtionleſs they have no leſs, having great Reaſons for it. It is believed in this Court, the War betwixt you and *Holland* will not be laſting (though I muſt confeſs wiſhed ſo to be in this Court) and the more Endeavours ſhall be uſed for a Peace with the Catholick Princes; For your Peace and Confederacy with the States-General are formidable to the Catholick Princes, and you may be confident you ſhall find it ſo, and that *R. C.* his Quarrel in the end may be embraced, upon that Account, and none other; Here is no publick Agent or Miniſter now from *R. C.* but from his Mother. The old *Scotiſhman* remains always, but is little active at preſent; For as we underſtand here, *R. C.* is diverted from ſending any Ambaſſadors hither, leſt thereby he might loſe his Proteſtant Party, and till it ſhall be known, what the Diet * of *Germany* ſhall do, and whether you ſhall have a Peace with the *Dutch*, no Miniſters in publick are expected from *R. C.* at this Court.

Thurlo's Papers, Vol. 3. p. 42.

* XX. 631.

This Pope is near and covetous, though exteriorly he ſeems otherwiſe, and yet when he undertakes any thing he is both liberal and reſolute, but very ſlow. I confirm to you notwithſtanding all, that it is the Reſolution hitherto taken, no general Peace to take Effect till *Portugal* be reduced, and the Diet of *Germany* ended; If ſomething ſhall intervene that may beget new Reſolutions, time will let us ſee It is true, the Pope and the Commonwealth of *Venice*, have by their frequent Letters and publick Miniſters, mediated for a Peace betwixt the two Crowns ſome years paſſed, as they do at this preſent, but in vain, and ſo it will be till what is ſaid ſhall be done. The difference betwixt this Court and the King of *France* is not ſo violent as the Ignorant take it to be, neither is it the way of this Court to proceed violently now-a-days againſt Princes or States, they are weary of it, and are ſenſible how much they have loſt by it. Some Men of the *French* Gameſters and leud Fellows, and alſo many

Lettre d'avis de *Rome*.

J'ai reçu ce matin votre Lettre, par laquelle je vois vos grands préparatifs de Mer, la tranquilité où vous êtes chez vous, & combien peu vous êtes occupés en Irlande *& en* Ecoſſe, *comme auſſi le penchant de cet Etat pour la Paix avec les Etats-Généraux, qui n'en ont aſſurément pas moins, ayant de grandes raiſons pour cela. On croit à cette Cour-ci, que la guerre entre vous & la* Hollande *ne ſera pas de longue durée (quoiqu'il faut que je vous avoue qu'on ſouhaite le contraire dans cette Cour), & on en fera d'autant plus d'efforts pour la Paix avec les Princes Catholiques, & vous pouvez vous aſſurer que vous trouverez la choſe ainſi, & que la querelle du* R. C. *pourra être embraſſée, pour cette raiſon, & pour aucune autre. Il n'y a pas à préſent ici d'Agent ou de Miniſtre public de la part du* R. C. *mais de ſa Mere. Le vieux* Ecoſſois *reſte toujours, mais il eſt peu actif à préſent; car ſelon les avis que nous recevons, le* R. C. *eſt détourné d'envoyer ici aucun Ambaſſadeur, de peur que le parti Proteſtant ne l'abandonne, & juſqu'à ce que l'on ſache ce que ſera la Diette d'*Allemagne, *& ſi vous aurez la Paix avec les* Hollandois, *aucun Miniſtre public n'eſt attendu du* R. C. *à cette Cour.*

Ce Pape-ci eſt meſquin & avare, quoiqu'à l'extérieur il paroiſſe autrement, & cependant lorſqu'il entreprend quelque choſe, il eſt libéral & réſolu, mais très lent. Je vous confirme, malgré tout, que la Paix générale ne ſe conclura pas avant que le Portugal *ſoit ſoumis, & la Diette d'*Allemagne *finie. S'il ſurvient quelque choſe qui demande de nouvelles Réſolutions, le tems nous le fera voir. Il eſt vrai que le Pape & la République de* Veniſe *ſe ſont entremis, il y a quelques années, par leurs fréquentes Lettres & leurs Miniſtres publics, pour la Paix entre les deux Couronnes, comme ils le font à préſent, mais en vain, & il en ſera de même juſques à ce que ce qui eſt dit ſoit fait. Le différend entre cette Cour & le Roi de* France *n'eſt pas ſi grand, que ceux qui ne ſont pas au fait le croyent, ni ce n'eſt pas aujourdhui la méthode de cette Cour que d'agir avec violence envers les Princes ou Etats, elle en eſt laſſe, & ſait combien elle a perdu par-là. Quelques Chevaliers d'induſtrie & débauchés* François, *comme auſſi pluſieurs* Italiens, *ont été pris dans le Palais*

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

many *Italians*, were taken in the Palace of Cardinal *Mazarin*'s Father as you hear, and were impriſoned as Vagabonds; A great noiſe is made of it, but nothing in *Subſtantia*, for the *French* Ambaſſador is in the ſame Reſpects as always, and does his accuſtomed Viſits to the Pope's Palace and the Cardinals, as he has been and is by others viſited. Cardinal *Medicis* (though of the *Spaniſh* Faction) ſoon after his arrival viſited him with great Civilities and greater Pomp.

The difference touching the *Janſenians* is not yet ended, though Congregations do daily ſit, and very intricate in the Matter, a number of the learned Men being on both ſides.

The Princes of *Italy* will not obey the Pope's Commands in ſuppreſſing the ſmall Con . . . . . as he commanded, and the two Matters are ſomewhat . . . . . to the Authority of this Court, but Endeavours will be uſed to reconcile all.

Cardinal *Pimentelli* is daily . . . . . expected here and Lodgings prepared in the *Minerva* of the Dominicans, till he ſhall take a Palace for himſelf.

This is all of . . . . at preſent I have.

Rome, 12 *May*, 1653.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Palais du Pere du Cardinal Mazarin, *à ce que j'entens, & ont été mis en priſon comme des vagabonds; on en a fait grand bruit, mais au fond ce n'eſt rien, car on a pour l'Ambaſſadeur de* France *les memes égards que toujours, & il fait ſes viſites accoutumées au Palais du Pape & chez les Cardinaux, ſelon qu'il a été & eſt viſité par d'autres. Le Cardinal de* Medicis, *quoique de la faction d'*Eſpagne, *lui a rendu viſite d'abord après ſon arrivée, avec de grandes civilités & une plus grande pompe.*

Le Différend touchant les Janſéniſtes *n'eſt pas encore fini, quoique la Congrégation ſe tienne journellement: la matiere en eſt fort embrouillée, il y a des deux cotés nombre de ſavans hommes.*

*Les Princes d'*Italie *ne veulent pas obéir à l'ordre du Pape, en ſupprimant le petit Con. . . . . comme il l'a commandé, & les deux Affaires ſont un peu . . . . . à l'autorité de cette Cour, mais on travaillera à rajuſter le tout.*

Le Cardinal Pimentelli *eſt journellement . . . . . attendu ici, & on lui a préparé un logement dans la* Minerve *des Dominicains, juſqu'à ce qu'il ſe pourvoye d'un Palais.*

C'eſt-là tout ce . . . . que j'ai à vous dire à préſent.

Rome, *le* 12 Mai, 1653.

A Declaration of the Council of State, upon a Letter from the States-General to General Cromwell.

Déclaration du Conſeil d'Etat, ſur une Lettre des Etats-Généraux au Général *Cromwell.*

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 3. p. 33.*

THE Letter written by the States-General of the *United Provinces*, and directed to the Parliament of the Commonwealth of *England*, being by Mr. *Thilman Aquitius*, Meſſenger of the ſaid States, delivered to his Excellency the Lord General *Cromwell*, and by him communicated to the Council of State now ſitting at *Whitehall*, hath been by them taken into Conſideration; and finding it to purport an Anſwer to the Letter written by the late Parliament of this Commonwealth to the States-General, in reference to the friendly and amicable compoſing of the Differences, between theſe two States, they have thought fit to declare, That notwithſtanding the late Change and Alteration of Affairs, which had Pleaſed the wiſe and all-diſpoſing Hand of God to bring to paſs in this Commonwealth, they have the ſame good Intentions towards the *United Provinces*, with ſincere Deſires to put an end to the preſent War, and to eſtabliſh a laſting Peace between theſe Nations. And the Council having upon this Occaſion, peruſed and conſidered the ſaid Letter ſent by the Parliament to the States-General, dated the firſt Day of *April* laſt, and alſo to the States of *Holland* and *Weſtfriezland* of the ſame Date; And obſerving that the Parliament have therein propounded to proceed upon the ſame Grounds, for making up the preſent Breach as formerly they offered, in anſwer to that part of the Paper of the Lord of *Hemſted*, deſiring this State to propound what might be juſt and reaſonable, for compoſing the preſent Differences, and without other Alteration, then what is incident to that, which hath ſince happened in this unwelcome War; The Council doth hereby declare, that they are willing and ready to proceed with the States-General upon the ſame Grounds, as being in their Judgment the moſt likely means * to effect the aforeſaid Ends; And for the Treaty propounded by the States-General in a neutral Place, by Ambaſſadors on both Sides (if it be at all practicable, in this preſent juncture of Affairs); It cannot but at beſt occaſion much delay and create great Difficulties, which ought to be avoided in a Buſineſs ſo much importing the good of both States, and therefore the States-General having not anſwered what hath been propounded by the Parliament, the Council have found it neceſſary on their Part alſo, to renew the ſame Offer, and ſhall be ready forthwith to begin a Conference thereupon, with ſuch Plenipotentiaries as the States-General ſhall think fit to ſend on their behalf, declaring further and aſſuring, that they ſhall contribute on their Part, what can be reaſonably expected in that Negotiation, to cloſe up and heal the preſent Wound, and to eſtabliſh good Underſtanding between both Commonwealths.

*XX. 632.

Dated at *Whitehall*, this ſixth Day of *May*, 1653.

J. Lambert, Preſident.

Signed by Order of the Council,

Jo. Thurloe, Secretary.

LA Lettre écrite par les Etats-Généraux des Provinces-Unies, *& adreſſée au Parlement de la République d'*Angleterre, *étant par Mr.* Thilman Aquitius, *Meſſager deſdits Etats, délivrée à ſon Excellence le Lord Général* Cromwell, *& par lui communiquée au Conſeil d'Etat ſe tenant à préſent à* Whitehall, *a été priſe par eux en conſidération; & trouvant qu'elle contenoit une réponſe à la Lettre écrite par le dernier Parlement de cette République aux Etats-Généraux, pour terminer à l'amiable les Différends qu'il y a entre les deux Etats, ils ont trouvé à propos de déclarer, que nonobſtant le changement ſurvenu dans les Affaires de cette République par la ſage diſpenſation de celui qui diſpoſe de tout, ils ſont dans les mêmes bonnes intentions envers les* Provinces-Unies, *& deſirent ſincerement de mettre fin à la préſente Guerre, & d'établir une Paix durable entre les deux Nations. Et le Conſeil ayant à cette occaſion examiné & conſideré ladite Lettre, envoyée par le Parlement aux Etats-Généraux, daté du prémier d'*Avril *dernier, comme auſſi celle aux Etats de* Hollande *& de* Weſtfrile *de la même date; & remarquant que le Parlement y avoit propoſé qu'on procédât ſur les mêmes fondemens, pour réparer la préſente brêche, qu'il avoit propoſés autrefois, en réponſe à cette partie du Mémoire de* Mr. d'Heemſtede, *deſirant que cet Etat-ci propoſât ce qui ſeroit juſte & raiſonnable, pour terminer le préſent différend, & ſans autre changement, que de ce qui a du rapport à ce qui eſt ſurvenu depuis dans cette fâcheuſe guerre; le Conſeil déclare par celle-ci qu'il eſt porté & prêt de procéder avec les Etats-Généraux ſur les mêmes fondemens, qui ſont à leur avis le moyens le plus apparent pour parvenir aux ſuſdites fins; Et pour ce qui eſt du Traité propoſé par les Etats-Généraux dans un Endroit neutre, en envoyant des Ambaſſadeurs des deux parts (s'il eſt du tout praticable; dans la conjoncture préſente des Affaires), cela ne peut, en mettant les choſes au mieux, que retarder beaucoup & faire naitre de grandes difficultés, que l'on doit éviter dans une affaire auſſi importante que le bien de deux Etats; & c'eſt pourquoi les Etats-Généraux n'ayant pas répondu à ce qui a été propoſé par le Parlement, le Conſeil a trouvé néceſſaire auſſi en ſon particulier, de renouveller la même offre, & il ſera auſſi-tôt prêt à entamer une conférence ſur cela, avec les Plénipotentiaires que les Etats-Généraux trouveront à propos d'envoyer de leur part; déclarant de plus & aſſurant, qu'il contribuera de ſon côté à ce qu'on pourra roiſonnablement attendre de lui dans cette Négociation, pour conſolider & guérir la préſente playe, & pour établir une bonne intelligence entre les deux Républiques.*

Datée à Whitehall, *le ſixieme* Mai, 1653.

J. Lambert, *Préſident.*

Signé par Ordre du Conſeil,

Jo. Thurloe, Secretaire.

A Letter concerning ſome Affairs in Germany.

SIR,

Ann. D. 1653. *Ibidem, p. 38.*

ON *Saturday* laſt, the 17th of this Preſent, the Emperor accompanied by the Electors of *Mentz* and *Trevers*, departed hence towards *Auxbourg* about Eight in the Morning, the reſt of the Electors preſent, and the Plenipotentiaries of the abſent, ſome going the Day before, and others this Day and to Morrow. The *Spaniſh* Ambaſſador is alſo gone thitherwards at ſix this Morning; The Election will queſtionleſs be confirmed the five or ſix and twentieth of this Month, and the Coronation likewiſe ſucceed within fourteen Days after their return hither, which (it is ſaid) will be adorned with that of the Empreſs, to double the Splendor and Glory of that Solemnity, ſhe not being crowned yet. As for us, we are likely to have but a ſmall part in this great Feaſt, our Buſineſs not being done, and God knows when it will, or, almoſt, whether ever it will or no; We being now

Lettre touchant quelques Affaires d'Allemagne.

MONSIEUR,

SAmedi dernier, dix ſeptieme du courant, l'Empereur, accompagné des Electeurs de Mayence *& de* Treves, *partit d'ici pour* Augsbourg, *vers les huit heures du matin: quant au reſte des Electeurs preſens, & des Plénipotentiaires de ceux qui étoient abſens, quelques-uns ſont partis la veille, & les autres partiront aujourdhui & demain. L'Ambaſſadeur d'*Eſpagne *a auſſi pris le chemin d'*Augsbourg *ce matin à ſix heures. L'élection ſera ſans doute confirmée le vingt-cinq ou vingt-ſixime de ce mois, & le couronnement ſuivra de même quinze jours après leur retour ici, & à ce qu'on dit, il ſera décoré de celui de l'Impératrice pour augmenter la ſplendeur de cette ſolemnité, vu qu'elle n'eſt pas encore couronnée. Pour ce qui eſt de nous, nous n'aurons vraiſemblablement que peu de part à cette grande fête, notre Affaire n'étant pas faite, & Dieu ſait quand elle le ſera, ou ſi elle le ſera jamais; n'oſant pas nous flater, (ſi d'abord après*

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2. now frighted with a Belief, if presently after the Coronation, the Emperor and Electors will return every one to his several Residence, leaving only their Deputies here, to go on with the Diet, if (peradventure) the Diet go on at all, for now even that seems to admit of a *Quære*. This great Affair of the King of the *Romans*, (which was designed for the first and main Proposition) being concluded beforehand, and the most high and dangerous Dissentions amongst the Princes of the Imperial Estate, (as *Brandenburgh*, *Saxony*, *Bavaria*, and *Sweden*) already composed.

If this happen we may stay long enough before we get our expected Succour, for however it be true that the Emperor recommended your Business so warmly, (as I formerly wrote) to the Electors, and they seemed to embrace it as warmly, yet it is most certain, that they of themselves will do little or nothing, without the consent and conjunction of the rest of the Princes and States of the Empire, which are most of them absent from this Place, and when these here shall be likewise scattered, what means shall we find to treat with them? Or what so great and powerful Patron shall we be able to procure, to carry this Work on with a strong and even hand amongst them? And such prolix Delays may prove as bad to us as Denials in this Conjuncture, when the main Fabrick of our Hopes stands upon our Party in *Scotland*, and the continuation of the War with *Holland*, the former whereof we fear may by this time (perhaps) be crushed, and the latter we hear are treating. Notwithstanding our Ambassador is not quite dejected, and means at least to tyde it out till the return from *Auxbourg*, and then endeavour to strike the last and main Stroke: In fine, you see we have been too brisk in our Machinations hitherto; Concluding that done which was hardly begun, but a short Space more will give us either an Alliance or Answer. *Interim*, Sir *John Henderson* is gone to *Nurembergh*, pretending Business there, though indeed we be not sure of his return, he having * looked obliquely upon our Affairs here of late, but we hope to see him here again, for we would not willingly lose so able and useful an Instrument, though yet in prudence we cannot expect any extraordinary Zeal from him: Some of our Courtiers at *Paris* having lately put no obscure disvalue upon him, which if he should resent to the quick (as he hath Wit and Worth enough to do) it is to be doubted that we have utterly lost him.

XX. 3.

This is my fourteenth to you since I received your last, and all sent by the way of *Cologn*, which by frequent Consideration and Consultation too, I have judged both the safer and the speedier. Therefore as the knowledge of my own Caution and Diligence on the one Side permits me not to doubt of their safe arrival to your Hands hitherto, so the sensible Proofs I have already had of your Friendship and Goodness towards me on the other, cause me to acquiesce totally in your Punctuality, for the quickening my Merchant towards a new Supply for your Nephew *Cæsar*, who is absolutely exhausted, and who eagerly expects your Orders for the disposition of himself. Believe me, Sir, it is impossible for you at so great a distance, to imagine what strange Difficulties of twenty kinds are daily to be encountred and vanquished here, by some in the World, who yet are resolved to perish rather than prevaricate or vary. I am more than I can say,

SIR, Yours,

Gylles Collins.

POSTSCRIPT.

Your Nephew *Franc.* says that henceforwards he wil write by the *Thursdays* Post, as finding by Computation, that it is more speedy than that of *Mondays*, as coming to *Antwerp* on *Fridays*, so it stays but one Day there before it go on to the Seaside, whereas that of *Mondays* not reaching *Antwerp* the same Week, stays a whole Week there.

après le Couronnement, l'Empereur & les Electeurs s'en retournent chacun dans les différens endroits de leur Résidence, laissant seulement ici leurs Députés) qu'on poursuive la Diete, si (par hazard) elle est continuée du tout, car cela même paroit problématique; cette grande Affaire du Roi des Romains (qu'on désigna pour la premiere & principale proposition) étant conclue d'avance, & les plus grandes & dangereuses dissensions entre les Princes de l'Empire, comme le Brandebourg, *la* Saxe, *la* Baviere *& la* Suede, *étant déja accommodées.* Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

Si ceci arrive, nous pourrons demeurer assez longtems avant que nous obtenions le secours que nous attendons; car, quoiqu'il soit vrai que l'Empereur a recommandé notre affaire avec tant de chaleur, (comme je l'ai marqué ci-devant) aux Electeurs, & qu'ils paroissent l'embrasser avec la même chaleur, cependant il est très certain qu'ils feront d'eux-mêmes peu ou rien sans le consentement & le concours du reste des Princes & Etats de l'Empire, qui sont pour la plupart absens d'ici; & quand ils y seront tous dispersés, quel moyen trouverons-nous de traiter avec eux? ou quel si grand & si puissant Protecteur serons-nous en état de nous procurer, pour conduire cet ouvrage avec vigueur & équité parmi eux? Et ces trop longs délais sont aussi facheux pour nous qu'un refus, dans cette conjoncture que nos principales espérances sont appuyées sur des fondemens si inconstans, tels que sont notre Parti en Ecosse, *& la continuation de la guerre avec la* Hollande; *& pour ce qui est du prémier fondement nous craignons qu'il ne soit peut-être déja ruiné; & nous apprenons qu'on traite pour l'autre. Malgré cela, notre Ambassadeur n'a pas encore tout-à-fait perdu courage, & ne manque pas de moyens pour faire du moins trainer la chose, jusques à ce qu'on soit revenu d'*Augsbourg, *& pour tâcher alors de frapper le dernier & principal coup. Enfin, vous voyez que nous avons été trop vifs dans nos menées jusques ici, concluant que ce qui étoit à peine commencé étoit fait; mais un peu de tems de plus nous donnera une Alliance, ou une réponse. En attendant, le Chevalier* Jean Henderson *est allé à* Nürenberg, *prétendant y avoir des affaires, quoique nous ne sommes certainement pas surs de son retour, ayant traité en dernier lieu ici nos affaires d'une maniere oblique. Nous espérons de le revoir ici, car nous ne voudrions pas perdre volontiers un Instrument si capable & si utile, bien que nous ne puissions pas cependant attendre de lui avec prudence un zèle extraordinaire: quelques-uns de nos Courtisans ayant témoigné en dernier lieu à* Paris, *d'une maniere non obscure, faire peu de cas de lui: s'il le ressent vivement (comme il a assez d'esprit & de cœur pour cela), il y aura lieu de craindre que nous l'ayons entierement perdu.*

Celle-ci est la quatorzieme que je vous ai écrite depuis que j'ai reçu votre derniere, & je les ai toutes envoyées par la route de Cologne, *que j'ai jugée, après y avoir souvent pensé & en avoir consulté aussi, être la plus sure & la plus promte. C'est pour cela que, comme la connoissance que j'ai de ma précaution & de mon exactitude d'une part, ne me permet pas de douter qu'elles ne vous soient surement parvenues jusques ici, de l'autre les preuves sensibles que j'ai aussi reçues de votre amitié & bonté pour moi me portent à m'en rapporter tout-à-fait à votre ponctualité pour animer mon Marchand à fournir un nouveau secours à votre Neveu* Cæsar *qui est absolument à sec, & qui attend vos ordres avec impatience pour disposer de lui. Croyez-moi, Monsieur, il ne vous est pas possible, à une si grande distance, d'imaginer quelles étranges difficultés de vingt sortes se présentent tous les jours à surmonter ici, à un homme qui cependant est résolu de périr plutôt que de prévariquer ou de varier. Je suis plus que je ne puis dire,* Monsieur,

Votre, *&c.*

Gilles Collins.

POSTSCRIPTUM.

Votre Neveu Franc. *dit que desormais il écrira par la poste du* Jeudi, *parce qu'il trouve, de compte fait, qu'elle fait plus de diligence que celle du* Lundi: *comme elle arrive à* Anvers *le* vendredi, *elle ne s'arrête qu'un jour avant d'aller du côté de la Mer, au-lieu que celle du* Lundi, *qui n'arrive pas à* Anvers *la même semaine, s'y arrête une semaine entiere.*

A Letter of Intelligence from Ratisbon.

Ann. D. 1653. Thurlo's Papers, Vol. 3.

SIR,

I Arrived here about a Fortnight since, and did give you one Letter of my self, being after I was indisposed, and am yet, but better than I have been, you shall not fail weekly to receive from me the best Relation I can of Affairs here.

It is said the Queen of *Swedland* and the Marquis of *Brandenburg* are agreed, that Queen finding the Emperor and the Electors well united beyond her Expectations, converted her intended War into a happy Peace, so the Affairs of *Germany* may do well.

R. Carolus His Ambassador *Wilmot*, and his Agent *Tailler* are still here, but want Monies, yet I am informed some secret Collections are a making for them, and their Master's Business seriously taken into Consideration and consulted of, by some Deputies appointed for that Matter, and you may be confident the Princes are for *R. C.* and that they will endeavour three Things after settling their own Affair. The first is to obstruct a Peace betwixt you and *Holland*; The second is to mediate a Peace between *Spain* and *France*; And the third to unite all against your Commonwealth; This is designed, what Effects it shall produce, God knows, but remember you have it seasonably to prevent the Plots of your Enemies.

The

Lettre d'avis de *Ratisbonne*.

MONSIEUR,

Je suis arrivé ici depuis environ quinze jours, & vous ai donné de mes nouvelles après une indisposition que j'ai eue, dont je ne suis pas encore rétabli, quoique je me porte mieux que je n'ai fait. Vous ne manquerez pas de recevoir de moi toutes les semaines la meilleure rélation qu'il me sera possible de faire, de ce qui se passe ici touchant les Affaires.

On dit que la Reine de Suede *& le Marquis de* Brandebourg *sont d'accord. Cette Reine, trouvant l'Empereur & les Electeurs bien unis, contre son attente, a converti la guerre qu'elle avoit projettée en une heureuse paix: ainsi, les Affaires* d'Allemagne *pourront aller bien.*

Le R. Charles *a encore ici son Ambassadeur* Wilmot *& son Agent* Tailler, *qui manquent d'argent: je suis cependant informé qu'on fait secrettement quelques levées de deniers pour eux, & que l'on prend serieusement en considération l'affaire de leur Maitre, & que quelques Deputés, nommés pour cet effet, en déliberent; & vous pouvez être sûr que les Princes sont pour le* R. C. *& qu'ils tâcher ont de faire trois choses, après avoir reglé leurs propres Affaires: La premiere est d'empêcher la paix entre vous & la* Hollande; *la seconde est de procurer la paix entre* l'Espagne *& la* France; *& la troisieme, de réunir tout le monde contre votre République; voila le projet, quels effets il produira, Dieu le sait: mais souvenez vous que vous l'avez su assez à tems pour prévenir les complots de vos Ennemis.*

La

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.* The Diet by plurality of Votes in favour to the *Auſtrian* Faction, was deferr'd for a time, and by the ſame, the 20th of *May* was aſſigned for the Election of the King of the *Romans* in *Auguſt*; The Marquis *Caſtleroderigues*, Ambaſſador to his Catholick Majeſty, being very active for the Election without delay, as the *French* had retarded it at leiſure.

All the Difficulties offered againſt the Election are totally overcome, the *French* Party preſſing, that firſt the Affairs of the Empire ſhould be debated and ended, and after to proceed to the Election, but they were overvoted by much, ſo the *Spaniſh* Party carries all, and the Electors of *Saxony* and *Brandenbourg* have ſent to the Emperor, that they will ſend their Ambaſſadors to *Auguſta* for the Election, and the reſt of the Electors go in Perſon, but *Baviere*, who, and the Elector of *Cologn*, have appeared more *French* in this Tranſaction than otherwiſe, which is well obſerved.

• XX. 634. * Yeſterday the Elector of *Trevers* is gone from hence to *Auguſta* for the ſaid Election. This Day the Elector of *Mugantia* is gone, and to Morrow go the Electors of *Colonia* and the *Palatine*, the Day after the Ambaſſadors of *Saxony*, *Baviere*, and *Brandenbourg*; The 17th Inſtant alſo the Emperor goes, and the 20th is the Day that the Election, which is all of News at this time from,

SIR, *Yours*, &c.

Ratisbon, 15 *May*, 1653.

La Diete a été renvoiée pour un tems par pluralité des ſuffrages en faveur de la Faction Autrichienne, *& a fixé au* 20 *de* Mai *l'élection du Roi des* Romains *à* Augsbourg. *Le Marquis de* Caſtel-Rodrigo, *Ambaſſadeur de Sa Majeſté Catholique, s'eſt donné beaucoup de mouvemens pour que l'élection ne fût pas renvoiée, au lieu que les* François *l'ont fait renvoier ſans peine.* Ann D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Toutes les Difficultés propoſées ici contre l'élection, ſont ſurmontées. Le parti de la France *inſiſte pour qu'on agite & termine premierement les Affaires de l'Empire, & qu'on procede enſuite à l'élection, mais il n'a pas la pluralité; ainſi le Parti de l'*Eſpagne *l'emporte, & les Electeurs de* Saxe *&* de Brandebourg *ont fait ſavoir à l'Empereur qu'ils envoieront leurs Ambaſſadeurs à* Augsbourg *pour aſſiſter à l'élection, & le reſte des Electeurs iront en perſonne; mais la* Baviere *& l'Electeur de* Cologne *ont paru plus* François *dans cette affaire que dans d'autres, ce qui a bien été obſervé.*

Hier l'Electeur de Treves *eſt parti d'ici pour* Augsbourg, *afin d'aſſiſter à ladite élection. Aujourdhui l'Electeur de* Mayance *eſt parti, & demain partent les Electeurs de* Cologne *&* Palatin, *le jour d'après les Ambaſſadeurs de* Saxe, *de* Baviere *& de* Brandebourg. *Le* 17 *de ce mois l'Empereur part auſſi, & le vingtieme eſt le jour de l'élection. Voilà tout ce que vous aurez de nouveau pour le préſent de,*

Monſieur, Votre, *&c.*

Ratisbonne, *le* 15 *de* Mai, 1653.

A Letter of Intelligence from Vienna.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 3.* THIS Day I received two of your Letters of the 18th and 25th of *April*, they require no great Anſwer, the conſtant Confirmation of your Victory I ſee repeated, and the powerful Fleet you have now for Service, and the future Preparation; But I can aſſure you the *Hollanders* Relations ſet forth your Republick, inferior in all Actions to theirs, and have Perſons in moſt Parts of all Cities of *Commerce*, eſpecially to my Knowledge in the Empire, that write ſeveral Letters conformable to the States-General's Will, in all thoſe Points, and that you did pray for Peace, and offered great Conditions; That you are wholly beaten in all the *Mediterranean* Seas, you are wholly divided into Factions, *&c.* And all this is to give the World to underſtand, that your Power decays daily, and that you are forced to take the *Spaniard's* Monies, not having wherewith to maintain the War; ſuch falſe Aſperſions with them that know nothing to the contrary, bring your Republick to little and ſlow Eſtimation in the Empire. The Ambaſſador *Wilmot* gave a Paper to the Emperor, and he did recommend it to the Electors, who willingly received it, and ſeriouſly conſider how to engage in *R. C.* his Quarrel, and ſomething will be done in it, if the Emperor ſhall have Peace with the *Turks*, and all the Affairs of the Empire ſettled as now they are like to be. Remember I repeat to you that the Emperor and all the Princes of the Empire will join in the Quarrel of *R. C.* and labour for the continuance of the War betwixt you and *Holland*, and for a Peace betwixt the two great Crowns, and to join firſt *Swedland*, as *Denmark* is already, and the two great Crowns after, by a general Peace amongſt them all againſt yours, and *Italy* will have a part in the Confederacy; This is looked for, and the true Ground of all deſigned againſt you; prevent it as well as you can, for I write knowingly of this my Repetition to you, being you are ſo curious to learn what is contrived for or againſt your Commonwealth in foreign Countries.

The *Swedes* and *Brandenbourg* as you find before, were to plead in the High Court of Juſtice at *Spain*, but that is now put off by Agreement made, and ſo now all concluded as to the Election of the King of the *Romans*, the Propoſitions of the Diet, and all to the content of the Emperor and Electors, and generally the whole Empire; Are not theſe great Changes after ſo many Years Wars in *Germany*, that all now unite.

The *Danes* and *Swedes* alſo ſeem to be great Friends, and great Matters handled amongſt them, wherein a part is for, but againſt yours; If the *French* and *Spaniard* come alſo to be ſuch Friends, after ſo long and bloody a War, then all Enemies are reconciled in *Europe* or *Chriſtendom*, but God alone knows, what ſhall be the Event of theſe great Alterations.

From *Poland* I have not a Word ſince my laſt, but of civil Matters, for Precedency and Differences of Place in their Diet, no certain News can be expected from thence, for every one writes out of Paſſion or Affection to the King or Princes, no Action is done, and no News can be expected but in civil Matters, either a Peace or Treaty is to be taken in hand with the *Coſſacks*, which is all they are now about. The *Turk* doth not as yet moleſt *Hungary*, but in caſe they attempt it, our Frontiers are provided with *German* Soldiers united with the *Hungarians*; Some three Months ago the *Turks* invaded the Frontiers, and twenty five *Germans* reſiſted ſix hundred *Turks*, only with the Loſs of ten, and brought Priſoners twenty *Turks* and four Waggons of Heads; The *Germans* upon the Frontiers are rare Soldiers; • XX. 635. * and ten of them are more feared by the *Turks* then fifty *Hungars*

The *Turks* and *Venetians* are not yet agreed, which is of News in my Collection ſince my former; Next Week I ſhall

Lettre d'avis de *Vienne*.

MONSIEUR,

J'Ai reçu aujourdhui deux de vos Lettres, l'une du 18, *& l'autre du* 25 d'Avril; *elles ne demandent pas une longue réponſe: j'y vois la confirmation de votre Victoire conſtamment réiterée, & la puiſſante Flotte, que vous avez préſentement, prête à ſervir, comme auſſi les préparatifs que vous faites pour l'avenir; ſeulement puis-je vous aſſurer que les* Hollandois *publient que dans toutes vos actions votre Republique eſt inferieure à la leur, & qu'ils ont dans la plupart des Villes de* Commerce, *ſpecialement, à ce que j. ſai, dans l'Empire, des Perſonnes qui écrivent pluſieurs Lettres conformes à la volonté des Etats-Generaux ſur tout ces points, & que vous demandez la Paix, & offrez des conditions fort avantageuſes; Que vous êtes totalement battus dans la* Mediterranée, *& tout-à-fait diviſés en factions, &c. Et tout ceci eſt pour faire entendre au Monde que votre pouvoir diminue tous les jours, & que vous êtes forcés de prendre de l'argent des* Eſpagnols, *n'aiant pas de quoi ſoutenir la Guerre. Ces faux bruits debités à ceux qui ne ſavent pas mieux, font que votre Republique eſt peu eſtimée dans l'Empire. L'Ambaſſadeur* Wilmot *a préſenté un Papier à l'Empereur, & l'a recommandé aux Electeurs, qui l'ont volontiers reçu, & qui conſiderent ſerieuſement, comment ils s'engageront dans la querelle du R. C. & il ſe fera quelque choſe à cet égard, quand l'Empereur aura fait la Paix avec les Turcs, & que toutes les Affaires de l'Empire ſeront reglées, comme il eſt préſentement apparent qu'elles le ſeront. Souvenez-vous, je vous le repete, que l'Empereur & tous les Princes de l'Empire ſe joindront dans la querelle du R. C. & travailleront à perpetuer la Guerre entre vous & la* Hollande, *& à faire la Paix entre les deux grandes Couronnes, auſſi bien qu'à unir premierement la* Suede, *comme le* Danemarck *l'eſt déja, & enſuite les deux grandes Couronnes, par une Paix générale entre eux tous, contre vous; &* l'Italie *ſera auſſi compriſe dans la Confédération. C'eſt-là ce que l'on cherche, & le fondement de tous les deſſeins que l'on forme contre vous; prevenez-les autant bien que vous le pourrez, car je vous repete ici à deſſein ce que je vous ai marqué, étant comme vous l'êtes ſi empreſſé d'apprendre ce qui ſe trame pour ou contre votre Republique dans les Païs étrangers.*

La Suede *&* le Brandebourg, *comme vous l'avez conjecturé ci-devant, devoient plaider à la Haute-Cour de Juſtice en* Eſpagne, *mais cela n'a pas eu lieu pour le préſent, par l'accommodement qu'ils ont fait; de même tout ce qui regarde l'élection du Roi des Romains & les Propoſitions de la Diete, eſt conclu préſentement, au contentement de l'Empereur & des Electeurs, & en général de tout l'Empire. Ne ſont-ce pas là de grands changemens, que tout s'unit à préſent après tant d'années de Guerre en* Allemagne?

Les Danois *&* les Suedois *paroiſſent auſſi être grands amis, & il ſemble qu'il ſe traite de grandes Affaires entre eux, en quoi une partie eſt pour, mais l'autre contre vous. Si les* François *&* les Eſpagnols *viennent de même à être amis, après une ſi longue & ſi ſanglante Guerre, alors tous les Ennemis ſeront reconciliés en* Europe *ou dans la* Chretienté; *mais il n'y a que Dieu ſeul, qui ſache quelle ſera l'iſſue de ces grandes changemens.*

Je n'ai pas reçu un mot de Pologne *depuis ma derniere, à la reſerve des affaires civiles pour la préſeance & les différences de Place dans leur Diete: on ne peut attendre delà aucunes nouvelles certaines, car chacun écrit par paſſion ou affection pour le Roi ou les Princes; il ne ſe paſſe aucun fait, & on ne peut s'attendre à aucunes nouvelles, que touchant des Affaires civiles. Une Paix ou Traité doit être entrepris avec les* Coſaques, *qui eſt tout ce qui les occupe à préſent. Le* Turc *n'inquiete pas encore les* Hongrois, *mais en cas qu'il l'entreprenne, nos frontieres ſont pourvues de* Soldats Allemans *joints aux* Hongrois. *Il y a quelque trois mois que les* Turcs *envahirent les frontieres, & vingt-cinq* Allemans *reſiſterent à ſix cens* Turcs, *& ne perdirent que dix hommes, & emmenerent vingt* Turcs *priſonniers & quatre Chariots chargés de Têtes. Les* Allemans *ſont d'excellens Soldats ſur les frontieres, & les* Turcs *ont plus peur de dix de ceux-ci, que de cinquante* Hongrois.

Les Turcs *&* les Venitiens *ne ſont pas encore d'accord. C'eſt là ce que j'ai recueilli de nouveau depuis ma précédente. La ſemaine*

nn. D. 1653. n. 3. ar. 2.

go to *Ratisbon* to the Diet, so I doubt you shall not hear from me till I be there, from thence you shall hear from,

SIR, *Yours*, &c.

Vienna the 15th of *May*, 1653.

prochaine j'irai à Ratisbonne *à la Diete, ainsi je doute que vous ayez de mes nouvelles avant que j'y sois arrivé; vous en recevrez delà de*

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

MONSIEUR,
Votre, *&c.*

Vienne, *le* 15 *de* Mai, 1653.

An intercepted Letter out of Germany.

SIR,

Ann. D. 1653. *Courlo's Papers, Vol.* 3. *p.* 56.

SINCE the arrival of the Emperor and the Electors at *Auxbourgh*, advertisement is come, that the Election was to be made this Day or to Morrow without fail, and presently after the return hither, and consequently the Coronation here; which being celebrated, it is generally conceived, that the Electors will dissipate every one to his several Principate, as likewise the Emperor and King, leaving the rest to be agitated by Deputies as I wrote in my last, they all being uncertain of the Queen of *Sweden*'s Designs, she maintaining her Levies still without any Manifesto, and having patched up a kind of superficial Accord with *Brandenbourgh*, to the end (as some who pretend to understand her Maxims, presume to say) to surprize him the more unprovided in *Pomerania*, in the Confines whereof, her Troops have been hovering a good while.

In the mean time, God knows what will become of our Business here, we having obtained nothing yet but fair Words at random; so that when we talk to our selves (which we are very apt to do) we admit not of less then twenty or fifteen thousand Men at the least, and a lusty Train of Artillery, too; But that boggling State of Affairs here startles us much, as giving inevitable Delays to any such Expedition as we pretend; Besides the uncertainty of the continuance of the War with *Holland*, which if it cease our Design is dashed: Again we have no great Confidence in one of the prime Abettors of our Machinations, namely the Elector of *Mentz*, (how speciously zealous soever he seems) in regard of the difference of Principles, notwithstanding we cast many a false Dice to win the Game, and assure that our K. will be a Catholick when he shall be in Power, *&c.*

Soon after the return from *Auxbourgh*, our Ambassador will depart from hence, and go to visit some of the Princes, as well who have, as who have not been present here; As first, to the D. of *Saxony*, then *Bavaria*, then *Brunswick*, then *Newbourgh*, (who is very sick after the late Death of his Father) then *Russia*, *Brandenbourgh*, &c. casting a Hook in every Pool, and hoping to catch a little Fish at least in all.

We have lately smoothed up Sir *John Henderson* again, by large Promises and Courtships, and he made a very handsome Present to our Embassador, a Day or two before his departure for *Hamburgh*, to the value of three hundred Rix Dollars, so that we expect him shortly back again, he being gone this Journey for the recovery of some Monies due to him there; And we have the Lord *Gume* (who is married to a Lady in these Parts, and hath a little Castle and some small Proportion of Land to it) so fervently affectioned to our Interests, as that he says, that if our Business have a good result here, he will sell all, and along with us. In fine, we shall now suddenly see the measure of our Hopes here, and accordingly you shall be served with Notice thereof.

I pray God our Friend be well, for I have not heard from him this ten Weeks, and it is now high time for me to expect Letters from him.

Henceforward you may be pleased to direct your Letters to me thus. For Mr. *Diego de Villa*, Gentleman to his Excellency the Marquis of *Castelrodrigo*, his Catholick Majesty's Extraordinary Embassador, *&c.* at *Ratisbon*; This done, put it in a Cover superscribed thus, *A Monsieur Monsieur Jehan Jaques Yxel, Maistre de la Grande Poste pour Sa Majeste Imperiale à Ratisbone*, herewith I most humbly kiss your Hands.

SIR,

Your invariable Servant till Death,

Samuel Stone.

The $\frac{14}{24}$ of *May*.

Lettre interceptée *d'Allemagne*.

MONSIEUR,

DEpuis l'arrivée de l'Empereur & des Electeurs à Augsbourg, *on a averti que l'élection se feroit aujourdhui ou demain sans faute, le couronnement incessamment après qu'on sera de retour ici, après la célébration duquel on croit généralement que les Electeurs s'en retourneront chacun dans sa Principauté, comme aussi l'Empereur & le Roi, laissant à des Deputés à déliberer sur les autres Affaires, comme je l'ai marqué dans ma derniere. Ils sont tous dans l'incertitude sur les desseins de la Reine de* Suede, *qui conserve encore ses Levées, sans publier aucun Manifeste, & qui a fait une espece d'accommodement plâtré avec le* Brandebourg, *afin (comme quelques-uns qui prétendent comprendre ses maximes, présument de dire) de le surprendre en* Pomeranie, *dont les frontieres ont été pendant longtems couvertes de ses Troupes.*

Cependant, Dieu sait ce que deviendront nos Affaires ici, n'aiant obtenu autre chose que de belles paroles, de sorte que quand nous nous flatons, ce que nous sommes fort portés à faire, nous ne comptons par moins que sur vingt ou quinze mille hommes, pour le moins, comme aussi sur un gros train d'Artillerie; mais cet état d'incertitude dans lequel sont ici les affaires nous fait peur, entant qu'il cause des délais inévitables à toute expédition telle qu'est celle que nous nous imaginons; outre l'incertitude de la continuation de la guerre avec la Hollande, *qui renverse notre dessein, si elle cesse. D'ailleurs nous n'avons pas grande confiance en un des premiers Fauteurs de nos trames, nommément l'Electeur de* Mayence (*quelque spécieux que son zèle nous paroisse*), *à cause de la différence de principes, quoique nous nous servions souvent de faux Dez pour gagner la partie, & assurions que notre R. sera Catholique, lorsqu'il sera en rétabli*, &c.

*Bientôt après le retour d'*Augsbourg, *notre Ambassadeur partira d'ici & ira visiter quelques-uns des Princes, tant ceux qui ont été ici, que ceux qui n'y ont pas été, comme premierement le Duc de* Saxe, *puis le Duc de* Baviere, *ensuite celui de* Brunswick, *après* Neubourg, *qui est très malade depuis la perte qu'il a faite de son pere mort dernierement, la* Russie *& le* Brandebourg, *&c. en jettant l'hameçon dans chaque étang, & esperant au moins d'attraper dans tous un petit poisson.*

Nous avons en dernier lieu flaté derechef Mr. Jean Henderson, *& lui avons fait force promesses & civilités: il a fait un présent très honnête à notre Ambassadeur, un jour ou deux avant de partir pour* Hambourg, *de la valeur de* 300. *Rixdales, en sorte que nous nous attendons qu'il sera de retour dans peu: il fait ce voiage pour recouvrer quelque argent qui lui est dû là. Et nous avons le Lerd* Gume (*qui est marié à une Dame de ces quartiers-ci, & qui a un petit Château avec quelque peu de Terres*), *qui prend si chaudement à cœur nos intérêts, qu'il dit, que si nos Affaires ont ici un bon succès, il vendra tout & viendra avec nous. Enfin nous verrons bientôt à quoi se termineront les espérances que nous avons ici, & nous vous en ferons part conformément.*

Je prie Dieu pour que notre Ami se porte bien, car je n'ai eu aucunes de ses nouvelles depuis dix semaines, & il est grandement tems que je m'attende à recevoir de ses Lettres présentement.

Ayez la bonté de m'adresser à l'avenir vos Lettres de cette maniere: A Monsieur Diego de Villa, *Gentilhomme de son Excellence le Marquis de* Castel-Rodrigo, *Ambassadeur extraordinaire de Sa Majesté Catholique, &c. à* Ratisbonne. *Ceci fait, mettez-y une enveloppe, avec cette adresse: A Mr. Mr.* Jean Jaques Yxel, *Maitre de la grande Poste pour Sa Majesté Impériale à* Ratisbonne. *Je finis en vous baisant humblement les mains.*

MONSIEUR,

Votre immuable Serviteur jusques au Tombeau.

Samuel Stone.

Le $\frac{14}{24}$ *de* Mai.

---

* XX. 636.

* *A Letter of Intelligence from* Bruffels.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Paper's, Vol.* 3.

YOURS by the last I received with your Relation of the Numbers of your Fleet at Sea, and your further Preparations in that River, *Portsmouth* and *Badily* his safe arrival; Your Power at Sea is confessed by all this Court, to be more terrible than ever they apprehended, and in discourse they say, that the *Hollanders* who made account to be universal Masters of the Sea, now must yield to *England*, and that they more wondred, because of your late Change, which in most Mens Opinion would produce more then appears of Troubles in that Commonwealth, but now they begin to alter their Opinions and to admire *England*; And certainly if your Fleet gives a Blow to the *Dutch* Fleet at this Season, they shall be constrained to call for Peace, though you did not. But their Hopes are, that by *Vantrump*'s conjunction with the King of *Denmark*'s Fleet, they shall be able

Lettre d'Avis de *Bruxelles*.

MONSIEUR,

J'Ai reçu votre Lettre par la derniere Poste, avec la relation des nombreuses Flottes que vous avez en Mer, & de vos autres préparatifs sur cette Riviere, comme aussi de l'heureuse arrivée de Portsmouth *& de* Badily. *Toute cette Cour confesse que vos forces de Mer sont plus formidables qu'elle ne l'a jamais soupçonné, & dans la conversation ils disent, que les* Hollandois *qui s'estimoient être les seuls maitres de la Mer, doivent le ceder présentement à* l'Angleterre; *& qu'ils s'en étonnent davantage, à cause de votre derniere revolution, qui, selon l'opinion de la plupart des gens, devoit produire plus de troubles qu'il ne paroit y en avoir dans cette République: mais ils commencent à présent à changer d'opinion, & à admirer* l'Angleterre. *Et certainement si votre Flotte donne quelque échec à celle des* Hollandois *dans cette conjoncture favorable, ils seront contraints de demander la Paix, quand même vous n'en feriez*

rien

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

able to encounter yours, especially upon their own Coasts as near the *Soundt* is.

From this Place you cannot expect much since my former to you; The Prince of *Conde* and Count *Fuensaldagne* are both retired from *Antwerp*, and by all their Greatness and Endeavours, they receive not from the Merchant but 500000 Crowns, part whereof is given to the Prince, and the other the Count disposeth of for to bring his Army into the Field; It is intended, that both Armies (the Numbers whereof you had by my former) shall be in the Field the tenth of this next Month. You have had from me long since, how that the remaining Provinces of *Belgium* with the King of *Spain*, have severally levied a Regiment of Foot each of them, which they are to maintain at their own Expence all this Campania; Besides of late they have freely granted a Million of Florins, towards the Sustenance of the rest of the Army this Season.

Some Letters from *Paris* bring hither some Consultations there had towards a Peace with *Spain*, by the means of the Popes Nuncio and the *Venetian* Ambassador, upon the return of some Messenger sent by them to *Madrid*, but of that there is no Progress, yet as to be intimated to the Court here.

Here is a report that Orders are come from *Spain*, that Count *Swarsenburg*, Camener Maior to the Archduke, shall go back from *Germany*, and that his Highness Confessor, a *German Jesuit*, be not admitted to come unto the Palace.

Count *Salazar* and Don *Fœlix* (of which formerly) are yet both in Restraint.

The Arch-duke and Prince of *Conde* three Nights ago supped together at one Table, and one sat at the middle of the Table, but *Conde* had the Righthand being the Guest: *Conde* is now preparing to be gone into the Field.

Lorech remains here always, and keeps *Cusack* Prisoner as formerly.

Colonel *Duir* is gone from hence, to transport hither for the Earl of *Castlehaven* three thousand Men from *Ireland*, Mr. *Owens* a Merchant of *London* undertakes for, by a private Contract.

You have herewith the Letters of your Friends at *Vienna* and *Ratisbon*, which is now all from

Yours, &c.

Brussels, 24 *May*, 1653.

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

rien. Mais ils espérent que par la jonction de Tromp *avec la Flotte du Roi de* Danemarck, *ils seront en état d'attaquer la vôtre, surtout étant sur leurs propres côtes qui sont si proches du* Sund.

Vous ne pouvez pas vous attendre à recevoir grand' chose d'ici, depuis ma derniere. Le Prince de Condé *& le Comte de* Fuensaldagne *sont partis tous deux* d'Anvers, *& malgré toute leur grandeur & leurs efforts, ils n'ont reçu du Marchand que* 500000 *écus, dont une partie a été donnée au Prince, & de l'autre le Comte en a disposé pour mettre son Armée en Campagne. On fait état que les deux Armées (dont vous avez reçu un détail par ma derniere) se mettront en Campagne le dixieme du mois prochain. Il y a long-tems que je vous ai donné avis, comment le reste des Provinces des* Païs-Bas *soumises au Roi* d'Espagne, *ont levé chacune en particulier un Regiment d'Infanterie, qu'elles entretiendront à leurs propres dépens pendant toute cette Campagne; outre qu'en dernier lieu elles ont accordé librement un million de florins pour la subsistance du reste de l'Armée pendant cette Campagne.*

Quelques Lettres de Paris *marquent ici qu'on y a eu des Délibérations touchant la Paix avec* l'Espagne, *par le moien du Nonce du Pape, & de l'Ambassadeur de* Venise, *après le retour d'un Messager qu'ils ont envoié à* Madrid; *mais cela n'a pas eu de suite, quoiqu'on en ait donné avis à la Cour qui est ici.*

Il court un bruit, qu'il est venu des ordres d'Espagne *pour que le Comte de* Swartsenburg, *Camerier Major de l'Archiduc, se retire* d'Allemagne, *& que le Confesseur de son Alteſſe*, Jesuite Allemand, *ne soit plus admis à venir au Palais.*

Le Comte Salazar *& Don* Fœlix (*dont je vous ai écrit ci-devant*) *sont encore tous les deux arrêtés.*

L'Archiduc & le Prince de Condé *ont soupé à la même table, mais le Prince avoit la droite, étant convié. Le Prince de* Condé *se prépare actuellement à aller en Campagne.*

Lorech *reste toujours ici, & tient* Cusack *Prisonnier, comme ci-devant.*

Le Colonel Duir *est parti d'ici pour y transporter, pour le Comte de* Castelhaven, *trois mille hommes* d'Irlande. *Monsieur* Owens, *Marchand de* Londres, *a entrepris par contract particulier de les pourvoir.*

Vous recevrez, avec celle-ci, les Lettres de vos Amis de Vienne *& de* Ratisbonne, *ce qui est tout ce que vous aurez de*

Votre, *&c.*

Bruxelles, *le* 24 *de Mai*, 1653.

Intelligence from Regensberg *in* Germany.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 3.

YOURS by the last I received at my return from *Augusta*, where I have been at the time of the Election of the King of the *Romans*, as you had from me the last Post before this; Your News at this time amuseth and amazeth all the Princes of this Assembly, Protestant and Catholick, in the Change of your Government; The Copy of the Lord General *Cromwell*, and his Council of Officers Declaration is already translated into *Latin*, printed and sent to the Emperor and Electors, and truly you would not believe what a Noise is made by it, and much expected to follow; *R. C.* his Ambassador *Wilmot* construeth it to be very good for his Master, this Change confirming to him * his own Part, and gaining for him another which hitherto has been against him and his Father: This he gives out and much more to that Effect.

* XX. 637.

I dined Yesterday with *Wilmot*, and I find he has not done much here as yet, but *bona verba*, which puts him in great Hopes, and truly were it not for the secret Opposition of the *Spanish* Ambassador here, upon the account of P. *Rupert*'s Piracy against the *Spaniards*, more had been done for *R. C.* then has been, or I think shall be. The said *Wilmot* told me, he doubted or rather feared, the Lord General *Cromwell* would grant some Liberty to the Catholicks in *England* and *Ireland*, which would from my Master withdraw all the Catholick Princes and Estates, and especially in *Germany*; By him also I find, that here is some Competition betwixt him and the Resident or rather Envoy of the King of *Poland*, who soliciteth earnestly the Emperor and Princes for aid against the *Cossacks*, and *Tartars*, now the question is, which of the two seeking for Aids shall be first heard and served by the Diet, each hoping to carry it before the other, my Opinion is, that if the *Spanish* Ambassador (hindering not *Wilmot*) will carry it, though the *Polish* Minister offers all aid to *R. C.* after Peace, with the *Cossacks*, which he says must be shortly if he get Aids.

The Catholick Princes are in great numbers at this Assembly, and do exceed in Votes the Protestant by twenty, so that if any thing comes to question in Matters of Religion at home or abroad, the Catholicks will surely carry it.

Upon the last of *May* (as in my former) the King of *Hungaria* and *Bohemia* was chosen King of the *Romanes* at *Augusta*, where the Emperor and Electors are yet; and this Afternoon at three of the Clock, are in the great Church of *Ratisbon*, the Pope's Nuncio, the Bishops, Clergy, Princes and Nobility present, at the *Te Deum*, being the second time it was sung solemnly; Great Joy is made by many, and others are sorry for this Election if they could help it, and the News will not be welcome to Cardinal *Mazarine* and his Friends. A second cause of Joy the Emperor has at the same Day, for the last of *May* also, his Empress was delivered of a female Child in this City; The Day of Elec-

Avis de *Ratisbonne* en *Allemagne.*

MONSIEUR,

J'Ai reçu votre Lettre par le dernier Courier, à mon retour d'Augsbourg, *où j'ai été lorsqu'on y a élu le Roi des* Romains, *comme je vous l'ai marqué par la précédente Poste. Les nouvelles que l'on reçoit présentement de chez vous sur le changement de votre Gouvernement amusent & surprennent tous les Princes de cette Assemblée, Protestans & Catholiques. La Copie de la Déclaration du Lord Général* Cromwell, *& de son Conseil d'Officiers, est déja traduite en* Latin, *imprimée & envoiée à l'Empereur & aux Electeurs; &, en verité, vous ne croiriez pas l'éclat qu'elle a fait, & qu'on s'attend qu'elle fera encore.* Wilmot, *Ambassadeur du R. C. prétend qu'elle est très bonne pour son Maitre, en ce que ce changement lui confirme son propre Parti & lui en gagne un autre, qui jusques ici a été contre lui & son pere. C'est-là ce qu'il débite, & beaucoup d'autres choses à ce sujet.*

J'ai diné hier avec Wilmot, *& je trouve qu'il n'a pas fait beaucoup ici encore, si vous en exceptez les* bonnes paroles *qu'on lui a données & qui lui donnent de grandes espérances; & en verité n'eût été l'opposition secrette de l'Ambassadeur* d'Espagne, *qui est ici, sur la nouvelle des Pirateries que le Prince* Robert *exerce contre les* Espagnols, *on auroit fait davantage pour le R. C. qu'on n'a fait, ou ne fera, à ce que je pense. Ledit* Wilmot *m'a dit qu'il doutoit, ou plutôt qu'il craignoit, que le Lord Général* Cromwell *n'accordât quelque Liberté aux Catholiques* d'Angleterre *&* d'Irlande, *ce qui feroit que tous les Princes & Etats Catholiques, & en particulier ceux* d'Allemagne, *abandonneroient mon Maitre. Je conjecture aussi par le discours qu'il m'a tenu, qu'il est ici en quelque sorte en concurrence avec le Résident, ou plutot l'Envoié du Roi de* Pologne, *qui sollicite avec instance du secours de l'Empereur & des Princes contre les* Cosaques *&* Tartares: *or la question est, qui de ces deux, qui demandent du secours, sera le premier écouté & aidé par la Diete, chacun espérant de l'emporter sur l'autre: mon opinion est que si l'Ambassadeur* d'Espagne *n'y met point d'obstacle,* Wilmot *l'emportera, quoique le Ministre de* Pologne *offre tout secours au R. C. après la Paix avec les* Cosaques, *ce qu'il dit devoir être en peu, s'il obtient de l'assistance.*

Les Princes Catholiques sont en grand nombre à cette Assemblée, & l'emportent de vingt voix sur les Protestans, de sorte que s'il s'agite quelque chose sur les matieres de la Religion, au dedans ou au dehors, les Catholiques l'emporteront surement.

Le dernier de Mai (*comme je vous l'ai marqué dans ma précédente*), *le Roi de* Hongrie *& de* Bohême *fut élu Roi des* Romains *à* Augsbourg, *où l'Empereur & les Electeurs sont encore; & cet après-midi à trois heures, le Nonce du Pape, les Evêques, le Clergé, les Princes & la Noblesse, ont été présens au* Te Deum, *qui s'est chanté solemnellement pour la seconde fois dans la grande Eglise de* Ratisbonne. *Plusieurs sont fort réjouis & d'autres sont fâchés de cette élection, comme s'ils pouvoient y apporter du remede. Cette nouvelle ne fera pas bien reçue du Cardinal* Mazarin, *& de ses amis. Un second sujet de joye est, que l'Imperatrice accoucha d'une Fille dans cette Ville, le même jour, savoir le dernier de* Mai. *Le jour de l'élection au-*

Ann. D. 1653. Aug. 5. Car. 2.

Election should have been the 24th of *May*, but the Plenipotentiary of the Elector of *Brandenbourg* would have his Master to be paid for half a Million, which the Emperor owed unto him before the Election; But the Electors at length told the Plenipotentiary, they were not come to *Augusta* to pay Monies, but to the Election of a King, and if he would please to be present, well; if not, they were sufficient without him and would elect; so he seeing their Resolution was present, and the King elected; Some Princes of the Empire being instigated by *France*, did oppose this Election, and believed that the Queen of *Swedes* would not by any means consent unto it, but they were mistaken, for when they thought to have her for them, she wrote in the Favour of the King of *Hungarie*, the Copy of her Letter you have herewith *de verbo ad verbum* printed.

The Emperor is expected here this Day; The Electors of *Moguntia*, *Trevers* and *Colonia*, go from *Augusta* to *Monachio*, to visit the Duke of *Bavaria*, his Mother and his Wife being thither invited; The Emperor, Empresses and King, will also get thither before they do part for *Vienna*, which shall be as they hope in *August* or *September* next.

The Elector of *Heidelberg*'s Wife, was brought to bed at *Auspurg* fourteen Weeks before her time, the Child was baptized, and soon after died.

The Coronation of the King of the *Romanes*, is expected to be for certain this Month, in this Town, but yet the certain Day not known, some say the 12th, 11th, 20, 24th, or 30th. The Electors would willingly depart after the Coronation, only the Emperor and *Moguntia* to stay here with the Princes, who are in Person in great Numbers, and they fear that the Emperor will depart after the Coronation; When the Empress shall arise from her Childbirth, she will be also crowned. A Guard is settled for the new King of *Romanes*, of fifty Haberts and fifty Horses, with other Domesticks befitting a King of the *Romanes*. The Ambassador of *Spain* here Marquis *Castil Rodriguez* did work much in this Election, and does his Master great Honour, he goes with four Coaches of six Horses, one hundred twenty Walackes with their Muskets, twelve Pages, twenty four Lacqueys, and all very well cloathed, he now makes a new Livery, and is to stay here but the Day of the Election, all went out * of *Augusta*, except the Emperor and the Electors.

* XX. 638.

The Duke of *Bavaria*, his Mother, and Wife, are expected to the Coronation.

The Proposition of the Diet shall be as soon as the Queen of *Sweden* gives to *Brandenburg*, the Places she is obliged to restore by the Peace of *Munster*, which shall be the 11th Instant, and a Post must come to certify it before the Proposition be made.

Eight Couriers are sent to *Tyrol*, *Italy*, *Flanders*, and to all the Hereditary Lands.

A Cousin to the Ambassador of *Spain* goes to *Spain* with the News, another to *Swedeland*, *Holland*, *Denmark*, &c.

From *Poland* here is nothing lately, but their Diet goes on.

The *Turk* is quiet with *Hungarie*; The Emperor sent to *Constantinople* three Couriers, in favour of the Ambassador *Capello*. There is no more at present from,

SIR, *Yours*, &c.

Regensburg, 6 *Junii*, 1653.

Ann. D. 1653. Aug. 5. Car. 2.

auroit été le 24 *de* Mai, *n'eût été que le Plénipotentiaire de l'Electeur de* Brandebourg *vouloit que son Maître fût payé, avant l'élection, d'un demi milion que l'Empereur lui devoit : mais, les Electeurs dirent enfin au Plénipotentiaire, qu'ils n'étoient pas venus à* Augsbourg *pour payer de l'argent, mais pour élire un Roi, & que s'il souhaitoit d'y assister, cela étoit bien, sinon, qu'ils étoient assez sans lui & qu'ils l'éliroient. Voyant donc leur resolution, il assista à l'élection, & elle se fit. Quelques Princes de l'Empire, excités par la* France, *s'opposerent à cette élection, croiant que la Reine de* Suede *ne voudroit en aucune maniere y consentir; mais ils se tromperent, car lorsqu'ils crurent qu'elle entroit dans leurs vues, elle écrivit en faveur du Roi de* Hongrie; *vous avez ci-joint la Copie imprimée de sa Lettre* de verbo ad verbum.

L'Empereur est attendu ici aujourdhui. Les Electeurs de Mayence, *de* Treves *& de* Cologne, *s'en vont* d'Augsbourg *à* Munick *pour faire visite au Duc de* Baviere, *sa mere & sa femme y étant invitées. L'Empereur, l'Imperatrice, & le Roi viendront aussi ici avant qu'ils partent pour* Vienne, *ce qui sera, à ce qu'ils esperent, au mois* d'Aout *ou de* Septembre *prochain.*

La Femme de l'Electeur Palatin *est accouchée à* Augsbourg *quatorze semaines avant terme; l'Enfant a été baptisé, & est mort bientôt après.*

On s'attena que le Couronnement du Roi des Romains *se fera, pour certain, ce mois-ci, dans cette Ville, mais on ne sait pas encore quel jour; quelques-uns disent que ce sera le* 12, 19, 20, 24, *ou* 30. *Les Electeurs voudroient partir volontiers après le Couronnement, & souhaiteroient que l'Empereur & l'Electeur de* Mayence *restassent seulement ici avec les Princes qui sont en grand nombre, & ils craignent que l'Empereur ne parte après le Couronnement. Lorsque l'Imperatrice sera relevée de ses couches, elle sera aussi couronnée. On a arreté de donner une Garde au nouveau Roi des* Romains, *de cinquante Halebardiers, & de cinquante Cavaliers, avec d'autres Domestiques convenables. Le Marquis de* Castel-Rodrigo, *Ambassadeur* d'Espagne *ici, a fort travaillé à cette élection, & fait beaucoup d'honneur à son Maitre : il marche avec un train de quatre Carosses à six chevaux, cent-vingt* Valaques *avec leurs mousquets, douze Pages, vingt-quatre Laquais, tous très-bien habillés : il fait présentement une nouvelle Livrée, & ne doit demeurer ici que pour le jour de l'élection : tous quittent* Augsbourg, *excepté l'Empereur & les Electeurs.*

On attend au Couronnement le Duc de Baviere, *avec sa mere & sa femme.*

La Proposition de la Dicte se fera aussitôt que la Reine de Suede *remettra au* Brandebourg *les Places qu'elle est obligée de rendre par la Paix de* Munster, *ce qui sera le* 11 *du courant, & il faut qu'il arrive une Poste pour le certifier, avant que la Proposition se fasse.*

Huit Couriers sont envoiés au Tyrol, *en* Italie *& en* Flandre, *& dans tous les Païs héréditaires.*

Un Cousin de l'Ambassadeur d'Espagne *va porter la nouvelle en* Espagne, *d'autres vont la porter en* Suede, *en* Hollande, *en* Danemarck, *&c.*

Il n'est arrivé depuis peu aucune nouvelle de Pologne, *sinon que la Diete continue.*

Le Ture *est en Paix avec la* Hongrie; *l'Empereur envoie trois Courriers à* Constantinople, *en faveur de l'Ambassadeur* Capello. *C'est tout ce qu'a pour le présent à vous dire,*

MONSIEUR,

Votre, *&c.*

Ratisbonne, *le* 6 *de* Juin, 1653.

A Letter of Intelligence from the Hague.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurloe's Papers, Vol.* 3.

IN my last you had a large Account in Extracts of the secret Affairs here, at this time I cannot so well come by them, but I shall endeavour to comply hereafter with your Desire. Briefly at present, you shall understand, that *Van Tromp* has written a Letter to the States-General of the 8th Instant, letting them know, that a small Pink sent out by him to discover the *English* Fleet returned to him safe, with intelligence where they were, and that he was ready to set sail to attack them and destroy them, if that he might, according to the Orders given to him, which are the last News we had from or of him. By the Extracts you had by the former, you had an Account of three to be named to be sent to you to treat, but not in the nature of Ambassadors; Since the Three were declared, one from the Province of *Holland*, the second of *Zealand*, and the third of *Friezlandt*, the two last were suspected as disaffected to a Peace with your Commonwealth, and the fourth by the Instance of the Province of *Holland* is named, as I take it, Mineer *Scarp* that was with you last Year, the other three were never there, and they all will be gone suddenly towards you, they shall have Instructions to communicate their Business and Negotiation to Mr. *Nevil Bourdeaux* the *French* Minister there, and to comprehend *France* in the Peace, without which, you may not expect Peace from hence: For the Adjustation of the Confederacy is near done, being very lately prest violently, by the *French* Ministers here, and been concluded, were it not for a Paper presented by Mr. *La Brun*, the *Spanish* Ambassador, to the States against the said Confederacy, as oppugnant to the Peace between His Majesty and this Republick, the Heads of which you shall have. The said Mr. *La Brun* is very sick since his return from *Brussells*, which gives the more way to the *French* Desires, which are now pressing here.

Lettre d'Avis de la *Haye*.

MONSIEUR,

VOus avez eu dans ma derniere un ample détail d'Extraits des Affaires secrettes d'ici; pour le présent je ne puis pas les avoir si facilement, mais je tâcherai de vous satisfaire dans la suite. Vous saurez maintenant, en peu de mots, que Tromp *a écrit une Lettre aux Etats Généraux, du* 8 *du courant, leur faisant savoir qu'une petite Pinque qu'il avoit envoyée à la découverte de la Flotte Angloise, étoit heureusement de retour, & lui avoit fait raport de la hauteur où elle étoit; & qu'il étoit prêt de mettre à la voile pour l'aller attaquer & ruiner, s'il le pouvoit, conformément aux ordres qu'on lui avoit donnés : ce sont-là les dernieres nouvelles que nous avons eues de lui. Parmi les Extraits que vous avez eus par ma précédente, vous avez été informés des trois qui doivent être nommés pour aller traiter avec vous, mais non pas en qualité d'Ambassadeurs. Depuis, ces trois personnes ont été declarées, savoir, un de la Province de* Hollande, *le second de* Zelande *& le troiseme de* Frise: *on soupçonnoit les deux derniers d'être mal disposés pour la Paix avec votre Republique, & le quatrieme est nommé à la sollicitation de la Province de* Hollande, *il s'appelle, à ce que je crois, Monsieur* Scarp, *que vous avez eu à* Londres *l'année passée; les autres trois n'y ont jamais été, & ils partiront tous promtement; ils auront aussi des Instructions pour faire part de leurs affaires & de leur Negociation à Monsieur Neuville de* Bourdeaux, *le Ministre de* France *à* Londres, *& comprendre la* France *dans la Paix, sans laquelle vous ne pouvez pas attendre de Paix d'ici. Pour ce qui est de la Confédération, elle est presque ajustée, les Ministres de* France, *qui sont ici, aiant fait de très fortes instances; & elle auroit été conclue, n'eût été le Mémoire présenté par Monsieur le* Brun, *Ambassadeur* d'Espagne *auprès des Etats, contre ladite Confédération, comme contraire à la Paix entre Sa Majesté Catholique & cette Republique; vous en aurez les principaux Points. Ledit Monsieur le* Brun *est très-malade depuis son retour de* Bruxelles, *ce qui donne d'autant plus lieu à ce que les* François *souhaitent, qui insistent présentement très fort ici.*

The

Le

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

The King of *Denmark* muſt alſo be included in our Treaty and Peace, with yours and others of our Allies, ſo that the Buſineſs is not ſo facil as ſome take it, and our wiſeſt Stateſmen here ſee it well, and therefore notwithſtanding all our Shewes of a Peace with yours, yet our Miniſters abroad have Orders, to ally and confederate all the Princes they are with, to theſe Eſtates, and we are alſo preparing the beſt we can for the preſent War.

France has a Stratagem, and if it be for *R. C.* theſe Eſtates can hardly with ſafety make peace with you, time will produce the Sequel. You may ſee by the printed Papers and Picture annexed, how yet your Aſperſions for the late Change continue. By this Poſt I cannot give you more than what is here.

SIR, Yours, &c.

Hague, $\frac{1}{13}$ *Junii*, 1653.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Le Roi de Danemarc *doit être auſſi compris dans notre Traité de Paix, avec nos autres Alliés & les votres, de ſorte que l'affaire n'eſt pas ſi facile que quelques-uns penſent, & nos plus ſages Politiques d'ici le ſent bien, & c'eſt pour cela que malgré que nous faſſions fort ſemblant de vouloir faire la Paix avec vous, nos Miniſtres dans les Cours étrangeres ont ordre toutefois, d'allier & de faire entrer en Confédération avec cet Etat tous les Princes auprès deſquels ils ſe trouvent, & nous nous préparons ainſi le mieux qu'il nous eſt poſſible à la préſente Guerre.*

La France *uſe de ſtratageme, & ſi c'eſt pour le R. C. cet Etat peut difficilement faire une Paix ſure avec vous: le tems nous en fera voir les ſuites. Vous pourrez voir par les Papiers imprimés & l'Eſtampe qui y eſt jointe, comment on continue encore à vous diffamer à l'occaſion du dernier changement. Je ne puis pas vous en dire davantage par cette Poſte.*

MONSIEUR,

Votre, *&c.*

La Haye, *le* $\frac{1}{13}$. *de* Juin, 1653.

---

* XX. 639.

* *A Letter of Intelligence from* Flanders.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 3.*

YOURS by the laſt I received, and ſent yours to *Ratisbon*, from whence the annex'd to you. Your continued quietneſs there, after ſo great a Change in Government, breeds no ſmall Admiration in the wiſer ſort of Men here, who ſtill diſcourſe of nothing more then of the Event of that change, and ſome of them would have an Elective King there as in *Poland*, but I leave them to think what they pleaſe. Some begin to boaſt here how the *Dutch* are now become Maſters, having by their Admiral *Van Tromp*, conveyed ſafely their Merchants Ships to and fro, and after Sail to the Mouth of your River *Thames*, and whither they liſt upon the Seas, but I preſume it may not be long ſo, or your Republick will looſe the honour hitherto preſerved. Of News here ſince my laſt we have not much, I gave you in my laſt two Letters, the Numbers of what Horſe and Foot march into this Campaign, under the Conduct of the Prince of *Conde* and Count *Fuenſeldagne*. *Conde* goes within four days to the Campaign, and ſoon after *Fuenſeldagne*, *Conde* makes up a new Livery for this Field; All the Fields round about this City are full of Waggons for the March, and all the Cavaliers and Officers are diſguſted with Count *Fuenſeldagne* and Secretary *Navarr*, being two imperious *Spaniards*. Count of *Swertſenburg* the Archduke's Favourite, goes away next *Sunday*, to the great diſcontent of his Highneſs inwardly, but outwardly he goes to congratulate the Election of the King of the *Romanes*, an Here are Fireworks, and great Preparations of Joy to be made for the Election of the King of the *Romans*, which is very advantagious for the King of *Spain* his Affairs in theſe Countries.

The Archduke takes the *Spaw* Waters, and uncertain when he goes to the Field, if he goes at all this Seaſon: His diſcontents are great, and he is Melancholy. The Armies in *Flanders* march this Seaſon, with the Contributions of the County, the King having failed in his promiſed Payments, and never failed as now, which they ſay in *Antwerp* is occaſioned by your detention of the Plate. *Lorrain* alſo advanced ſome Monies by way of Loan, but he is aſſigned ſome Rents in *Flanders* for the repayment thereof ſure enough.

Lorrain hath *Vandem* with much ado ſet at Liberty, and Colonel *Cuſack* Governor lately of *Inisbuffen*, but it is to get into his own Service ſuch of the *Irish*, as are in the Archduke's new Regiments of *Irish*.

Here is nothing elſe conſiderable at this time of publick intereſt known to,

SIR, Yours, &c.

Bruſſels $\frac{4}{14}$ *Junii.*

Lettre d'Avis de *Flandre.*

MONSIEUR,

J'Ai reçu la vôtre par la derniere Poſte, & ai envoié l'incluſe à Ratisbonne, *d'où eſt venue pour vous celle que vous trouverez ci-joint. La tranquillité dont vous jouiſſez chez vous, après qu'il s'eſt fait un ſi grand changement dans le Gouvernement, ne cauſe pas peu d'admiration aux Perſonnes les plus ſages d'ici, qui font encore de cet évenement le ſujet de tous leurs diſcours, & quelques-uns d'eux ſont d'avis que vous aurez un Roi électif comme en* Pologne, *mais je leur laiſſe penſer ce qu'il leur plait. Quelques-uns commencent ici à faire gloire de ce que les* Hollandois *ſont devenus préſentement les Maitres, aiant par leur Amiral* Tromp *eſcorté ſurement leurs Vaiſſeaux marchands qui vont & viennent, juſques à l'embouchure de la* Tamiſe, *& où ils veulent, ſur la Mer; mais je préſume qu'il n'en ſera pas longtems ainſi, ou votre Republique perdra la reputation qu'elle s'eſt conſervée juſques ici. Nous n'avons preſque rien de nouveau ici depuis ma derniere: je vous ai marqué dans mes deux dernieres Lettres le nombre de la Cavalerie & de l'Infanterie qui doit ſe mettre en campagne ſous la conduite du Prince de* Condé, *& du Comte de* Fuenſaldagne. *Le Prince va dans quatre jours en Campagne, & bientôt après* Fuenſaldagne. *Le Prince de* Condé *fait faire une nouvelle Livrée pour cette Campagne. Toutes les Campagnes autour de cette Ville ſont pleines de Chariots pour la marche, & tous les Cavaliers & Officiers ſont degoutés du Comte de* Fuenſaldagne *& du Secretaire* Navarro, *qui ſont deux impérieux* Eſpagnols. *Le Comte de* Swartſenburg *favori de* l'Archiduc *s'en va* Dimanche *prochain, au grand mécontentement de ſon Alteſſe, pour ce qui la regarde intérieurement, mais exterieurement il va pour complimenter le Roi des* Romains *ſur ſon élection, un . . . On doit faire ici de grands préparatifs pour des feux de joye à l'occaſion de l'élection du Roi des* Romains, *laquelle eſt fort avantageuſe aux affaires du Roi d'*Eſpagne *dans ces quartiers.*

L'Archiduc prend les eaux de Spa, *& il eſt incertain quand il ira en Campagne, & même s'il y ira du tout: ſes deplaiſirs ſont grands, & il eſt mélancholique. Les Armées en* Flandre *marchent cet Eté, avec les contributions de la Province, le Roi aiant manqué dans les Payemens promis, & il n'y a jamais manqué qu'à préſent, ce qu'on dit à* Anvers *être occaſionné par la détention que vous faites de l'Argent. La* Lorraine *avance auſſi quelque Argent par voie de prêt, mais on lui a aſſigné quelques Revenus en* Flandre, *aſſez ſuffiſans pour l'en rembourſer.*

Le Duc Lorraine *a mis avec beaucoup de peine* Vandem *en liberté, & le Colonel* Cuſack, *en dernier lieu Gouverneur* d'Inisbuffen; *mais il doit prendre à ſon propre ſervice ceux des* Irlandois *qui ſont dans les nouveaux Regimens* d'Irlande *de l'Archiduc.*

Il n'y a ici, pour le préſent, aucune autre nouvelle qui merite conſideration, par raport à l'intérêt public, ni qui ſoit parvenue à la connoiſſance de,

MONSIEUR,

Votre, *&c.*

Bruxelles, *le* $\frac{4}{14}$. *de Juin.*

Mr. Van Tromp's *Letter to the States-General.*

High and Mighty Lords,

Ann. D. 1653. *Ibidem, Vol. 3. p. 170.*

MY laſt unto you was Yeſterday in the Forenoon at Eleven a Clock, being about turning, whereby to gain the Wind if it were poſſible of the Enemy, and to fall upon him advantageouſly in the heart of his Fleet, but having tack'd about, it became a Calm, and the Enemy having the Wind of us, they bore up to Attack us to their advantage, and fought till an Hour after Sun-ſet, and for want of foreſight or skilfulneſs in many of their Captains, and their Officers in the Wars at Sea, many of the Captains fell foul with their Ships of one another, and ſo were in diſorder, alſo were encompaſſed by their beſt ſailing Frigats and ſo taken together; ſome Ships were ſent to relieve them, ſo that by report of the Captains that came aboard me this Morning, laying at Anchor *E.* and *SS. E.* from us, I have underſtood that theſe are taken, Captain *John Gideons Verburgh*, a Ship belonging to the Admiralty of *Amſterdam*, *Peter Schelling* of the Admiralties of the North Parts, *Cornelis Laurence* one of the Directors Ships of *Amſterdam*, *John Duym* one of the Directors Ships of *Enckhuyſen*, *Hendrick Pieters* one of the Directors

Lettre de l'Amiral *Tromp* aux Etats-Généraux.

Hauts & Puiſſans Seigneurs,

MA derniere a été d'hier à onze heures du matin, comme nous étions occupés à virer de bord, afin de gagner, s'il étoit poſſible, le vent ſur l'Ennemi, & l'attaquer avec avantage dans le cœur de ſa Flotte; mais après avoir viré, le calme nous prit, & l'Ennemi aiant le vent ſur nous, vint nous attaquer à ſon avantage, & combattit juſques à une heure après le coucher du ſoleil, & par le manque de prudence, & d'experience de pluſieurs Capitaines, & de leurs Officiers, dans les combats de mer, divers d'entre eux s'étant abordés, & mis en deſordre, ont été environnés par les Frégates les plus legeres des Ennemis, & pris, comme auſſi quelques Vaiſſeaux envoiés pour les ſecourir, de ſorte que par le raport des Capitaines qui ſont venus ce matin à notre bord, & ſont à l'anchre à l'Eſt SSE. *de nous, nous avons apris que ceux-ci ſont pris, ſavoir, les Capitaines* Jean Gedeon Verburgh, *Vaiſſeau de l'Amirauté* d'Amſterdam, Pierre Schelling, *Vaiſſeau de l'Amirauté des Quartiers du Nord*, Corneille Laurens *Vaiſſeau des Directeurs* d'Amſterdam, Jean Duyn, *Vaiſſeau des Directeurs* d'Enkhuiſen, Henri Pieters, *Vaiſſeau des Directeurs* d'Edam, *& le Vaiſſeau* Weſtergoo, *Com-*

man-

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2. * XX. 640.

tors Ships of *Edam*, and the Ship *Westirgoe*, * *Timen Claes* being Commander, was without any circumspection got amidst the Enemies Fleet and yielded, whether now any more are taken or sunk is unknown to us, seeing most of what I certify is by report, We lying constantly in the Smoke of the Cannon, and so could perceive little our selves, however we miss the Captains specified in this List, whether they lost us in the Night or have chosen another Harbour contrary to order, is unknown to us; Nevertheless we understand by our Advice Boat, Master *Tennis Willems* now newly arrived with Letters from your Potencios of the 9th Instant, that this Morning he met 17 of our Ships before *Schonland*, four whereof he had spoken with.

We finding our Ships much shattered, and having great necessity of Ammunition, considering also, that the Enemy this Morning being recruited unto the Number of far above one Hundred Stout Ships of War, by joint advise of the Head Officers of the Fleet, we have thought good to transport our Ships with the present Men of War, just within the Ground of the *Wielings*, there to expect the Lords deputed by your High and Mighty Lordships, as also of the Courts of Admiralty and Directors, that in all things, order be taken to furnish us with Ammunition, and for the most part with all Necessaries, to the end, that the said Fleet with all possible speed being made ready again and considerably strengthned, may make head against the Enemy, for throught want hereof, the State hath nothing to expect but Affronts, humanly spoken, considering the present Strength of the Enemy; touching your Ship the *Brederode* under me, she hath received divers Shot twixt Wind and Water, which as much as could be we have stopped, but nevertheless continues to Leak, that this Night notwithstanding all our Pumps going, the Water was increased unto 5 Foot in the Hold, so that by Power and Number of Men by the help of . . . . we kept her above Water, and are now imployed hereby to recover her, hoping to stop her, and that means not taking place, we shall be forc'd to carry her behind *Rammekins*, there to lay her aground; wherewith High and Mighty Lords wishing your High and Mighty Lordships durable Health, Fortune and Prosperity, expecting what God will please to send us,

I remain,

Your High and Mighty Lordships,

Humble Servant,

M. H. Tromp.

From Aboard the Ship *Brederode* the 14th of *June*, *N. S.* 1653, Anchoring without the Ground or Flats of the *Wielingen*.

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

mandeur Tymen Claes, *qui s'est allé fourrer fort imprudemment au milieu de la Flotte ennemie, & s'est rendu. J'ignore encore s'il y en a d'autres de pris ou de coulés à fond, vu que je ne sai la plupart des choses que par des raports, aiant été moi-même continuellement comme enseveli dans la fumée du Canon, & par conséquent je n'y ai guere pû avoir l'œil: toutefois il nous manque encore les Capitaines spécifiés dans cette Liste; si la nuit les a écartes de nous, ou s'ils ont choisi quelque autre Port contre l'ordre, c'est ce que nous ignorons. Néanmoins nous apprenons par notre Patache d'avis, Maitre* Anthoine van der Heyden, *fils de Guillaume, venant d'arriver tout-à-l'heure avec des Lettres de vos Hautes Puissances du 9 du courant, qu'il a rencontré ce matin 17 Vaisseaux de notre Flotte devant* Schouwen, *à quatre desquels il avoit parlé.*

Après avoir trouvé nos Vaisseaux fort maltraités & avoir grand besoin de Munitions, & après avoir considéré aussi que l'Ennemi a ce matin renforcé sa Flotte, qui se trouve être présentement fort au-delà du nombre de cent gros Vaisseaux de Guerre, nous avons trouvé bon, de l'avis unanime des principaux Officiers de la Flotte, de nous rendre, avec les Vaisseaux qui nous restent, precisément derriere les Bancs du Wielingen, *& d'y attendre les Deputés de vos Hautes Puissances, comme aussi des Colleges de l'Amirauté & des Directeurs, pour mettre ordre à tout & nous fournir de Munitions, & en grande partie de toutes les choses nécessaires, afin que ladite Flotte, étant derechef avec toute la diligence possible mise en état, & considérablement renforcée, puisse faire tête à l'Ennemi; car faute de cela, l'Etat n'a, humainement parlant, à s'attendre qu'a des affronts, vu les forces présentes de l'Ennemi. Pour ce qui est de votre Vaisseau* Brederode, *que je monte, il a reçu plusieurs coups à l'eau, que nous avons, tant que nous avons pu, bouchés: cependant il est encore si fort gagné de l'eau, que cette nuit, malgré que toutes nos pompes fussent en train, l'eau étoit montée dans le fond de cale jusqu'à cinq piés, si bien qu'à force de monde & par le secours de . . . . . nous l'avons soutenu sur l'eau, & sommes occupés présentement à le sauver, dans l'espérance de pouvoir étancher les voyes d'eau; & si cela ne réusit pas, nous serons obligés de le mener derriere* Rammekens, *pour l'y mettre à la bande. Sur quoi, après vous avoir souhaité, Hauts & Puissans Seigneurs, santé, bonheur & prosperité, attendant ce qu'il plaira à Dieu de nous envoier, je demeure, de*

Vos Hautes Puissances,

L'humble Serviteur,

M. H. Tromp.

A Bord du Vaisseau le Brederode, *le* 14 *de* Juin, N. S. 1653. *Derriere les Bancs du* Wielingen.

An intercepted Letter from Collogn.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 3.

IN my last I had somewhat concerning Fate, and the Symptoms upon which rational and sober Men might relinquish the endeavours for the preservation of their Country, when I hinted this in my last, it was but in Notion: Since it hath enlarged it self to consideration, and I must scan that Story of *Solon* I then gave you, who, when *Pisistratus* had taken *Athens*, and he in his Judgment saw all endeavours for Liberty lost, lays down his Arms and departs to sit still at home for the future; 'tis possible he may be applauded, but assuredly his deserting the Publick in its Necessity, was unworthy a Wiseman, his laying down his Arms an act of much arrogancy, timerous and base, his Resolution to sit still for the future, self-interest, and his conclusion that all endeavours would be vain, prophane, an injustice to those Gods he adored, and a lessening and determining of the divine Powers. I wish too many have not made such conclusions upon mistaken Grounds, though I must confess the Symptoms of the last Fate of our Country have been very vehement, and if we shall reflect upon what past and present, (I am confident) if the love of your Country be dear unto you, I know you'll profess (though by the way I must tell you, many and those general Laws terminate in our Particulars, most Men respecting

* XX. 641.

* the Publick, but in order to their private good, and we have a custom of bemoaning the general Calamities, not because we are really sensible of them, but because it gains unto us in some or all we converse with, an Opinion of being truly zealous, charitable, and well minded towards our Country) must tremble at the considerations of those many Prodigies in the Air, in the Sea, in the Land, besides those many earnests of God's Wrath in the frequent Fires lately happened, the present Mortality your Pamphlets lament, and your present Plenty (I am informed) by many, the lightest Curse: All the Prognostications I fear of an utter Desolation; but this is beyond your Fears, your Armies are great, your Navies victorious, your Councils intire, and unless I can chalk out the way, all I have said concerning destruction is ridiculous. Truly I must concede unto you, but the ways of God are unsearchable, and what we least now imagine, may interfere to the effecting those Miseries we deserve and may expect, for if it be lawful to guess at what God will do, by what God hath done, we may fear the Dregs reserved for us. We have little

Lettre interceptée de *Cologne*.

MONSIEUR,

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

DAns ma derniere j'ai touché quelque chose, touchant le sort des Etats, & les signes sur lesquels des hommes raisonnables & sages pourroient être portés à discontinuer de travailler de toutes leurs forces à la conservation de leurs Païs. Lorsque j'en ai dernierement fait mention, ce n'étoit qu'une simple notion; depuis, la chose s'est offerte plus particulierement à ma considération. Il faut donc que j'examine l'Histoire de Solon, *que je vous fis alors, qui lorsque* Pisistrate *eut pris* Athenes, *& qu'il crut s'être apperçu que tous les efforts pour defendre la Liberté étoient devenus inutiles, mit bas les armes & partit, dans la résolution de se tenir à l'avenir tranquillement chez lui. Il se peut qu'on pourroit lui applaudir, mais assurément il étoit indigne d'un homme sage de manquer au Public dans son besoin; & de mettre bas ses armes étoit une action fort hautaine, timide & basse; sa résolution, de se tenir tranquile à l'avenir, n'étoit qu'amour-propre; & sa conclusion, savoir que tous ses efforts seroient vains, étoit profane & injurieuse aux Dieux qu'il adoroit, vu qu'il diminuoit & limitoit par-là le pouvoir divin. Je crains bien qu'il n'y en ait que trop qui ont tiré de pareilles conclusions sur des foudemens trompeurs, quoique je doive avouer que les signes du dernier sort qu'a subi notre Païs ont été très violens; & si nous réflechissons sur ce qui s'est passé & se passe actuellement, je suis assuré & je sai, au cas que l'amour de votre Païs vous tienne au cœur, que vous avouerez (quoiqu'il faut que je vous dise en passant, que plusieurs Loix générales & celles-ci en particulier nous regardent, la plupart des hommes n'aiant égard au Public que pour leur bien particulier, & que nous avons coutume de deplorer les calamités générales, non parce que nous y sommes réellement sensibles, mais parce que cela nous fait passer dans l'opinion de quelques-uns ou de tous ceux avec qui nous conversons, pour être très zélés, charitables & bien-intentionnés envers notre Païs) qu'il faut que vous trembliez à la considération de ces nombreux prodiges qui se voient dans l'Air, sur la Mer & sur la Terre, outre toutes ces marques de la colere ardente de Dieu dans les fréquens incendies arrivés dernierement, dans la mortalité actuelle dont vos feuilles volantes se lamentent, & dans votre présente abondance que je regarde, ainsi que plusieurs n'en ont informé, seulement comme un moindre fleau. Tous ces pronostics me font craindre une ruine totale. Mais vos craintes ne vont pas jusques-là, vos Armées sont nombreuses, vos Flottes victorieuses, vos Conseils parfaits, & à moins*

que

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

le reaſon as I know, to conclude our ſelves the righteous ones; *Ireland* hath and *Scotland* hath Men, and Nations have ſuffered, and from thence we may infer *England* ſhall, and I pray to God, theſe unhappy Diviſions may not terminate in the very ſubverſion of the Nation, for Animoſities are not ſuffocated with Blood, and opportunity will at one time or other enliven them to Rage and Madneſs, and he'll be happieſt who can firſt bring a Stranger to deſtroy his Neighbour; you may remember, Sir, we have ſome time in our melancholy Diſcourſe, that drowning Men catch hold on any Twigs to ſave themſelves.

After all this, I know, you may in defence urge Scripture for Government and Power, and conſequently Obedience, but you cannot be ignorant how it hath been acquired, which may abſolve every pious Man, and really that I wiſh the Sins in the Acquiſition may not prove National, I ſhall forbear to renumerate them, this hint will bring in the Chain of thoughts.

There is a Portion of Scripture you ſet, and I have ſome time . . . . I being ever an ill Gloſſer, you would not reach me your aſſiſtance to underſtand, but wiſhed me to follow the expreſſions, 't is in the 27th of *Jeremiah*, the firſt part of which, hath reſpect to all the Neighbouring Princes, but in the 12th Verſe, his Commands arrive at *Zedekiah* the King, and the peculiar Tribe, and that they alſo muſt bring their Necks under the Yoke of the King of *Babylon*, to ſerve him and his People, and in the 13th he falls into a pathetick Expoſtulation with them, „ why will ye die thou and thy People, by the Sword, „ by the Famine, and by the Peſtilence as the Lord hath ſpo- „ ken againſt the Nations that will not ſerve the King of *Ba-* „ *bylon*"? And here you believed me ſecured, but this caſe is far different from ours, for here is the poſitive Command of God by the Prophet for their Obedience, and Conditions alſo propoſed as in the 11th, That thoſe Nations that do ſerve him, ſhall by his Protection remain in their own Land, they ſhall till it and dwell therein, which when you ſhall make evident to be our caſe, I ſhall acquieſce and forbear (indeed) to fight againſt God.

I having received ſomewhat from *Collen*, do here give it you, and it is an Account of the Undertaking of the *Scotts* King, which he was precipitated upon by the Paſſions of ſome amongſt you in *England*. *Ormond* and *Oneale* having received in *Flanders* the ſtate of the whole thing from ſome deputed for that purpoſe, found the Baſis ſo unſteddy, that *Oneale* beſeecht his Majeſty on his Knees not to engage himſelf upon it: *Ormond* did the ſame: the Chancellor like a Wiſeman ſuſpended: Secretary *Nicholas* full of hopes, was point blank for his ingaging; the King himſelf gave the buſineſs for beſt, yet ſince his Motion was urged, and he had promiſed he would go, that they and the whole World might find him ready and forward, in tracing ought in order to his buſineſs, the Suggeſtions and Calumniations of Malice; The Journey was undertaken with expence of 60000 Dollars, a Sum not readily repaired by that Prince, whom the whole World hath almoſt relinquiſh'd. *Middleton* was expected at *Collen* ten days ſince, having paſt *Munſter*, which is but two ſmall days Journey from that place, ſince he hath not been heard of, inſomuch that he is given for loſt, it being conceived he may be fallen into the Hands of the Soldiers, (of which the Country is full) for 't is not imaginable but he muſt be heard of if alive; *Gerard* went *Monday* laſt to Prince *Rupert* to *Heidelbergh*, * 'tis conceived he will take Command under that Prince, who is buſy in Leavies for the Duke of *Modena*, the *French* having advanced the Monies.

* XX 642.

The *Swedes* are not as yet advanced, were his deſigns publick, happily many a ſmall *Germain* Prince would reſt quietly, for 'tis not imaginable that great Eagle will catch at Flies, however they are all in Arms.

I cannot get a perfect knowledge of the violence offered to the Proteſtants by the Duke of *Savoy*, nor do we meet with it but in your News Books, wherefore I ſuſpect it is ſome State foiſt. I have nothing more at preſent, this being ſomething more then enough, that I will write unto you cannot be imputed to you as a fault, in caſe my Extravagancies fall into other Hands, the Poſts are free and receive all.

I am, Sir,

Your moſt faithful Servant,

13 Junii. Iſter.

que je ne puiſſe tracer le chemin, tout ce que j'ai dit touchant la deſtruction eſt ridicule. Il faut, il eſt vrai, que je vous avoue que les voies de Dieu ſont impénétrables, & que ce à quoi nous nous attendons le moins préſentement, peut intervenir pour produire ces maux que nous méritons & avons lieu d'attendre: car s'il eſt permis de tirer des conjectures de ce que Dieu fera par ce que Dieu a fait, nous pourrons craindre que la lie ne ſoit reſervée pour nous. Nous avons peu de raiſon, que je ſache, de conclure que nous ſommes les ſeuls juſtes; il y a des hommes en Irlande *&* Ecoſſe, *& ces Nations ont ſouffert, & nous pourrions inférer de-là que* l'Angleterre *ſouffrira. Je prie Dieu que ces malheureuſes diviſions n'aboutiſſent pas à la ruine totale de la Nation, car les animoſités ne s'étouffent pas avec le ſang, & tôt ou tard l'occaſion les fait éclater de rage & de fureur; & celui-là ſera le plus heureux qui pourra le premier amener un Etranger pour détruire ſon Voiſin. Vous pourrez vous ſouvenir, Monſieur, que nous avons certains momens de mélancholie, où, ſemblables à des gens qui ſe noient, nous nous attachons à la moindre branche pour nous ſauver.*

Après tout, je ſai que pour vous défendre, vous pouvez alléguer l'Ecriture Ste. en faveur du Gouvernement & du Pouvoir, & par conſéquent de l'obéiſſance; mais vous ne pouvez ignorer comment ce Gouvernement & ce pouvoir ont été acquis, ce qui diſpenſe tout homme pieux; & en effet je ſouhaite que toute la Nation n'ait pas de part aux péchés commis pour l'acquerir; je m'abſtiendrai d'en faire l'énumération, cette idée me conduiroit à une enchainure de reflexions.

Il y a un endroit de l'Ecriture que vous expliquez, & j'ai du tems. . . . . Je ſuis toujours un mauvais interprete, vous n'avez pas voulu m'aider à entendre, mais vous avez ſouhaité que je ſuiviſſe ce qui eſt exprimé dans le Chap. 27. de Jérémie, *dont la premiere partie a rapport à tous les Princes voiſins; mais dans le 12 Verſet l'ordre donné à* Jérémie *parvient au Roi* Sedéc as *& à la Tribu particuliere, ſavoir qu'ils devoient auſſi ſoumettre leur cou au joug du Roi de* Babilone, *pour le ſervir lui & ſon Peuple; & dans le 13 Verſet le Prophete entre dans cette plainte pathétique avec eux,* Pourquoi mourriez-vous, toi & ton Peuple, par l'épée & par la famine & par la mortalité, ſelon que l'Eternel a parlé touchant la Nation qui ne ſera point ſoumiſe au Roi de Babilone? *Et ici vous me croyez à couvert; mais ce cas eſt fort différent du nôtre, car il y a ici un Ordre poſitif de Dieu donné par le Prophete pour qu'ils obéiſſent, & auſſi des conditions propoſées, comme dans le 11 Verſet, que ces Nations qui le ſervent ſeront laiſſées par ſa protection dans leurs Terres, & les laboureront & y demeureront; & lorſque vous aurez fait voir que c'eſt-là notre cas, j'y acquieſcerai & m'abſtiendrai en effet de combattre contre Dieu.*

J'ai reçu des nouvelles de Cologne, *que je vous donne ici, de l'entrepriſe du Roi* d'Ecoſſe, *dans laquelle les paſſions de quelques-uns d'entre vous en* Angleterre *l'ont précipité.* Ormond *&* O Neale *ayant reçu en* Flandres *un état de toute l'Affaire, par quelqu'un député à ce deſſein, trouverent qu'elle étoit appuyée ſur des fondemens ſi incertains, qu'*O Neale *ſupplia à genoux Sa Majeſté de ne pas s'y engager;* Ormond *fit de même; le Chancelier, en homme ſage, ſuſpendit ſon jugement; le Secretaire* Nicholas *plein d'eſpérance étoit tout-à-fait porté pour qu'il s'y engageât; le Roi lui-même approuvoit fort la choſe: cependant depuis que l'on eut inſiſté ſur ſon avis & qu'il eut promis qu'il iroit, afin qu'eux & toute la Terre puſſent le trouver prêt & diſpoſé à entreprendre de découvrir, dans la vue de cette affaire, les calomnies que ſuggéroit la malice, le Voyage fut entrepris avec une depenſe de 60000 Ecus, ſomme que ce Prince, que toute la Terre a preſque abandonné, ne retrouvera pas promtement.* Middleton *étoit attendu à* Cologne *depuis dix jours, ayant paſſé* Munſter *qui n'eſt qu'à deux petites journées de cette Ville; on n'en a pas entendu parler depuis, de ſorte qu'on le tient perdu: on croit qu'il aura pu tomber entre les mains des Gens de guerre dont le Païs eſt rempli, car il n'eſt pas croyable qu'on n'eut pas entendu parler de lui, s'il vivoit.* Gerard *s'en eſt allé lundi dernier trouver le Prince* Robert *à* Heidelberg; *on croit qu'il veut prendre ſervice ſous ce Prince, qui eſt occupé à faire des levées pour le Duc de* Modene, *les* François *ayant avancé l'argent.*

Les Suedois *ne ſont pas encore avancés: ſi leurs deſſeins étoient publics, il pourroit heureuſement arriver que pluſieurs petits Princes d'*Allemagne *reſteroient en repos, car on ne peut s'imaginer qu'une grande Aigle veuille chaſſer aux mouches; quoi qu'il en ſoit, ils ſont tous en armes.*

Je ne puis pas acquerir une parfaite connoiſſance de la violence que le Duc de Savoye *a faite aux Proteſtans, & nous n'en trouvons rien que dans vos Gazettes; c'eſt pourquoi je ſoupçonne que c'eſt quelque billeveſée d'Etat. Je n'ai plus rien préſentement, ceci étant plus qu'aſſez. Ce que je vous écrirai ne peut vous être imputé comme une faute, au cas que mes extravagances tombent en d'autres mains; les poſtes ſont libres, & reçoivent tout. Je ſuis,*

Monſieurs,

Votre très fidele Serviteur,

le 13 Juin. Iſter.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

An intercepted Letter deſign'd for Paris.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 3. p. 250.*

AS for News here we have none but good, for the Lord General goes on like himſelf, a Conqueror and a King, as it is hoped he will ſhortly be, for there is a Privy Seal made, a Sword with three Crowns on it to borrow Money with, and it is told me, by ſome that I know in *Whitehall*, that there is brought in there a Royal Crown and a Scepter, and I wiſh him as much joy with it as you do or can do; his Excellency and his Privy Council (which conſiſt of as many as Chriſt and his Apoſtles) all godly Men have made two Acts lately, equal to the former Acts of Parliament; The one *For the continuance of our monthly Tax*; The other *For the convening a new Repreſentative at Whitehall*, on purpoſe as is expected to Crown his Excellency. They are elected out of all Counties, but not by the Counties of *England*, but by the eſpecial Appointment of him and his Council, and his Warrant to them runs thus, *I and my Council do will and command you to appear at* Whitehall, *&c.*

And I aſſure you, we ſhall have a bleſſed Government, for though all the elected be mean Men, yet they are godly Men, and the moſt of them gifted Men, fit to govern both in Church and Commonwealth; by the next I ſhall give you their Names, in the mean time take the Names of ſome good and gracious elected for meet Miniſters, *London*, Mr. *Squib* ſometimes Clerk to Sir *Edward Powell*, another a Letherſeller over *Ram-Alley* in *Flect-Street*, a very Ram, a Man well known to your Bedfellow, another a Scrivener in St. *Thomas Apoſtle*, a pure Apoſtle. Mr. *Cobburn* by name, another an *Aquavitæ* Man near *Aldgate*; this to furniſh the State with a Dram out of the Bottle to comfort their Hearts.

A Friend of mine that is lately come out of *Holland*, ſays that *Tromp* hath taken Twenty *Engliſh* Ships, that he ſaw them there, yet theſe Men brag here, that they have beaten the *Dutch*, here was a Report that the *Engliſh* had landed ſome Men in the Iſland of *Teſſell*, but it proves to be a Thouſand wounded Men of their own, they ſet on Shoar in *Flanders* not knowing what to do with them.

June 13th, 1653.

Dorſ. Pray read this Letter, it is from ſome Arrant Malignant.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Lettre interceptée, deſtinée pour *Paris.*

MONSIEUR,

QUant à ce qui regarde les Nouvelles d'ici, nous n'en avons que de bonnes, car le Lord Général continue à agir en Conquérant & en Roi, comme on eſpere qu'il ſera dans peu, vu qu'on a fait un Privé-Sceau ſur lequel eſt repreſenté une Epée avec trois Couronnes, pour emprunter de l'Argent; & des Perſonnes que je connois à Whitehall *m'ont dit, qu'on y a apporté une Couronne Royale & un Sceptre: je lui en ſouhaite autant de joye que vous lui en ſouhaitez ou pouvez ſouhaiter. Son Excellence & ſon Conſeil Privé (qui conſiſte en autant de Membres que celui de Jéſus-Chriſt & de ſes Apôtres) tous gens pieux, ont paſſé dernierement deux Actes, pareils aux précédens Actes du Parlement; L'un* pour la continuation de notre Taxe qui ſe leve par mois; *L'autre* pour la convocation des nouveaux Repréſentans à Whitehall, *à deſſein, comme on s'y attend, de couronner ſon Excellence. Ils ſont élus de toutes les Provinces, non par les Provinces mêmes* d'Angleterre, *mais par un Ordre ſpécial de lui & de ſon Conſeil, & cet Ordre qui leur eſt adreſſé porte ainſi:* Moi & mon Conſeil voulons & ordonnons que vous comparoiſſiez à *Whitehall*, &c.

Et je vous aſſure que nous aurons un heureux Gouvernement, car quoique tous ceux qui ſont élus ſoient gens du commun, cependant ils ſont pieux & la plupart d'entre eux prétendent à l'inſpiration, propres par conſéquent à gouverner & l'Egliſe & la Republique. Par ma premiere je vous envoierai leurs noms; en attendant, voici les noms de quelques-uns de ces hommes bons & bénins élus pour Miniſtres capables; Londres, *Mr.* Squib, *qui a été autrefois Clerc du Chevalier* Edouard Powell.; *un autre, Pelletier vis-à-vis de* Ram-Alley *dans le* Fleet-Street, *vrai Belier* *, *homme bien connu de votre Epouſe; un autre, Notaire dans la rue St.* Thomas *l'Apôtre, vrai Apôtre, qui s'appelle Mr.* Cobburn; *un autre, Vendeur d'Eau-de-vie proche* d'Aldgate; *celui-ci fournira l'Etat d'un petit coup de Ligueur pour lui conforter le cœur.*

Un de mes Amis, venu en dernier lieu de Hollande, *dit que* Tromp *a pris vingt Vaiſſeaux* Anglois, *& qu'il les y avoit vus; cependant on ſe vante ici d'avoir battu les* Hollandois. *Il a couru ici un bruit que les* Anglois *ont débarqué quelques Troupes dans l'Iſle du* Texel; *mais il ſe trouve que c'eſt un millier d'hommes de leurs bleſſés qu'ils mettent à Terre en* Flandres, *ne ſachant qu'en faire.*

Le 13 *de* Juin 1653.

Au Dos: *Je vous prie, liſez cette Lettre, elle eſt d'un franc Malintentionné.*

* *Ram* ſignifie Belier.

*XX. 643.

* *The Apology of the Commonwealth of* England *againſt the United Provinces.*

Ann. D. 1653. *Ibidem, p. 259.*

HOWSOEVER the Lord by his powerful preſence and appearance with us, both at Sea and Land hath owned us hitherto, and born witneſs to the Juſtice of our Cauſe, in unparallel'd and glorious Characters, Nevertheleſs that our Good may not be evil ſpoken of either through the Malice of our Enemies or the Ignorance of other Men, we have throught it neceſſary to publish this our Apology, whereby all People in this preſent Juncture, may be rightly informed in the State of things, between us and the United Provinces.

General Heads.

1. A brief Narrative of the ſeaſonable Supplies, which you had from us in the Days of Queen *Elizabeth*, when the *Spaniard* was likely to have ſwallowed up your Liberty and Proteſtant Religion; here is ſhewed what great Sums of Money, and how many Thouſands of *Engliſhmen* were then ſent, and that the Blood and Money of *England* put you into the condition of Liberty from the Sword of *Spain*, and that greater love and aſſiſtance there hath not been ſhewed unto any People.

2. We come to the Reign of King *James*, and here is ſhewed, how taking Advantage through his ill Government, you abuſed this Nation both at home and abroad, beſides that of *Amboyna*, ſeveral groſs Inſolencies and unparallelled Injuries, were committed by you againſt this Nation, as in ſeveral particulars, and are here ſet down.

3. This Courſe you held on againſt us, in the time of his Son *Charles*, untill the Wars brake forth between him and the Parliament, abuſing our Nation every where: the Particulars likewiſe are here ſet down.

4. When the Wars began here in *England*, you began immediately to countenance our Arch Enemy, and help him ſeveral ways, here we mention, what Men, Money, Arms, Guns and other things, what aſſiſtance the Rebels in *Ireland* had againſt us; In this likewiſe we ſhew, how, beſides here is ſhewed, what reaſons there were in the conteſt between that Tyrant and us, that you ſhould have aſſiſted us, but on the contrary you were more aſſiſtant to our Enemy then any other Foreign Nation whatſoever, none contributed more aſſiſtance to that King and his Son, than you, and none more ſcorn'd, abuſed and injured our State than

Apologie de la République d'*Angleterre*, contre les Provinces-Unies.

QUoique le Seigneur ſe ſoit intéreſſé juſques ici en notre faveur par ſa préſence toute-puiſſante, tant ſur Mer que ſur Terre, & ait rendu témoignage à la juſtice de notre cauſe par des marques incomparablement glorieuſes; Néanmoins afin que notre bien ne ſoit pas tourné en mal par la malice de nos Ennemis ou par l'ignorance des autres hommes, nous avons trouvé néceſſaire de publier cette Apologie, par où chacun pourra être informé comme il faut, dans cette préſente conjoncture, de l'état des choſes entre nous & les Provinces-Unies.

Chefs généraux.

1. *Un court narré des Secours que vous avez eus de nous dans le tems propre, ſous le regne de la Reine* Elizabeth, *lorſqu'il étoit apparent que les* Eſpagnols *auroient englouti votre Liberté & la Religion Proteſtante. On fait voir ici quelles grandes ſommes de deniers, & combien de milliers* d'Anglois *furent alors envoyés, & que le ſang & l'argent* d'Angleterre *vous ont mis dans un état de liberté, en vous affranchiſſant du glaive de* l'Eſpagne; *& qu'on n'a jamais montré plus d'ardeur pour aſſiſter aucun Peuple.*

2. *Nous venons au Regne du Roi* Jaques, *& il eſt montré ici, comment en prenant avantage de ſon mauvais Gouvernement, vous avez abuſé cette Nation, tant au dedans qu'au dehors: outre l'Affaire* d'Amboine, *diverſes groſſes inſolences & injuſtices ſans exemple ont été commiſes par vous contre cette Nation, comme il paroit par différentes circonſtances qui ſont ici couchées par écrit.*

3. *Vous avez tenu la même conduite envers nous, au tems de ſon Fils* Charles, *juſques à ce que la guerre s'alluma entre lui & ſon Parlement, abuſant par-tout notre Nation: les particularités ſont de même ici couchées par écrit.*

4. *Lorſque la guerre commença en* Angleterre, *vous commençates auſſitôt à favoriſer notre grand Ennemi, & à l'aſſiſter en différentes manieres. Ici nous faiſons mention des ſecours d'hommes, d'argent, d'armes & d'autres choſes, & du ſecours que les Rebelles* d'Irlande *ont eus contre nous. Ici de même nous faiſons voir, outre ce qui a été montré ici, quelles raiſons vous aviez, dans le différend entre ce Tiran & nous, de nous aſſiſter; mais au contraire vous avez été plus portés à donner du ſecours à notre Ennemi qu'aucune autre Nation étrangere que ce ſoit, perſonne n'a plus contribué à aſſiſter ce Roi & ſon fils que vous, & n'a plus dédaigné, abuſé*

Ann. D. 1651. An. 2. Car. 5.

than you, here is shewed in what Particulars.

5. To shew, that there was no Interest of Foreign States, that we held to us so near as yours, we did after our first being a Commonwealth, send Dr. *Dorislaus*, and after him other Ambassadors to you, sincerely desiring and seeking your Welfare with our own, the several abuses offered both to the one and the others are here particularly mentioned.

6. You vouchsafed not to send an Embassage to us, until *Scotland*, *Ireland* and the business of *Worcester* was over, and when you sent an Embassage to us, the Persons were not sufficiently instituted nor qualified, but sent rather to make a delatory Business, one while amusing us as if you meant to act with all Simplicity, another while seeming to affright us, by telling us of a great Armado; Notwithstanding we gave you honourable and friendly Entertainment, and could not have done more than what we did, here is set down some Particulars of their crafty dealing with us at this time.

7. You brought an armed Fleet to our Borders, and there in an Hostile manner, assaulted and endeavoured to destroy part of our Navies, whilst the Amity between us and you continued; yea even whilst your Embassadors were treating with us of a strict League and Union; here is shewed how you had made a League Defensive and Offensive with *France*, a League *de non offendendo* with *Spain*, a League Defensive with *Swethen* against *Denmark*, and a Defensive with *Denmark* against *Swethen*, and all other Nations, and therefore it did appear, that you had in the Preparation of that Navy, no real intention * of Peace with us but the contrary.

* XX. 644.

8. The Premisses considered, we have no reason to Treat with you, and we have more reasons besides these not to Treat with you; As abusing other Nations in entring into Leagues and Amities with them, making a shew of Friendship with one, and dealing underhand with another, swallowing down Leagues as contrary one to another as Earth is to Heaven, and where you have seen any thing of Advantage, if by cunning, force or fraud, you have been able, no consideration of Right, Friendship, League, Humanity or Religion have held you from the Accomplishment thereof. For this several Examples are brought, as your falshood with *France*, *Portugal*, *Sweden* and *Denmark*; It is here proved further, that you treating with other Nations, is but to make all the World Slaves to you if you can, and to endeavour thereby to Monopolize all Trade into your Hands, and to exclude all other Nations; here we give Instances.

9. Notwithstanding, that it may appear that we would prevent a War; and seek not to enlarge our selves upon others Rights, but would make it manifest that we seek your good and your Peoples, the Protestant Interest and Liberty and good of Mankind,

These things in the first place we demand.

1. *That you call back your Ships, we being resolved to secure your Trade as our own in these Seas, which we reckon as part of the Dominion of this Commonwealth, and for this Propriety reasons are given.*

2. *We require a Reparation of our Damages sustained by this Unchristian breach made upon us by you.*

3. *Satisfaction for the Charges we have been put unto, to defend our selves and maintain our Rights, by this so great Preparations of ours.*

10. These things being done, and full assurance thereof given, we shall then go on to a Treaty, as to all matters now under Consideration, being resolved not to insist upon more nor less, then if this breach had never been, nor this Advantage given us.

11. And this is the best expedient occurring to us to avoid a War, till which there can be no time nor reason to treat.

First, because we have reason to believe from those, who have brought this Business to so desperate an Issue unsought by us, we can expect no good effect by a Treaty, they having been the Incendiaries and Plotters of all the Evils, besides they are not true to their own Liberty, but would set up Monarchy amongst you, and reduce their own Countrymen to slavery, notwithstanding these are too prevalent in your Councils.

Moreover, the Lord having so eminently appeared for us in this War against you, owned our Cause by many Signal Victories and unparallelled glorious Characters; We do not treat with you but upon very clear and good Grounds, as the Reputation and Honour of God's Cause may be mentioned, Justice to the People, *&c.* Here we shall bring in our Sea Victories. *Cætera desunt.*

buse & outragé notre Etat : on fait voir ici dans quelles circonstances.

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

5. Pour faire voir, qu'il n'y avoit aucun intérêt d'Etats étrangers qui nous tint plus au cœur que le vôtre, nous vous avons envoyé aussi-tôt après que nous fumes devenus République, le Dr. Dorislaus, *& après lui d'autres Ambassadeurs, desirant sincerement & cherchant votre bien-être avec le nôtre ; les différens affronts faits tant à l'un qu'aux autres sont ici particulierement mentionnés.*

6. Vous n'avez pas daigné nous envoyer une Ambassade, jusqu'à ce que l'Ecosse, l'Irlande, *& l'affaire de* Worcester, *fussent décidées ; & lorsque vous nous nous avez envoyé une Ambassade, les Personnes n'étoient pas suffisamment instituées ni qualifiées, mais plutôt envoyées pour tirer l'affaire en longueur, tantôt en nous amusant, comme si vous vouliez agir avec toute l'ingénuité possible, tantôt en semblant nous effrayer, en nous donnant avis d'une grande Flotte. Malgré cela, nous vous reçumes honorablement & amicalement, & nous n'aurions pu faire plus que nous fimes. Ici on a mis par écrit quelques détails de leur maniere subtile d'agir avec nous en ce tems-ci.*

7. Vous avez envoyé une Flotte armée sur nos Côtes, & y avez attaqué d'une maniere ennemie & tâché de détruire une partie de notre Flotte, pendant que l'amitié entre vous & nous continuoit, & même pendant que vos Ambassadeurs traitoient avec nous d'une étroite Ligue & Union. Il est montré ici comment vous avez fait une Ligue défensive & offensive avec la France, *une Ligue de* non offendendo *avec* l'Espagne, *une Ligue défensive avec la* Suede *contre le* Danemarc, *& une défensive avec le* Danemarc *contre la* Suede, *& toutes les autres Nations. Il a donc paru, que dans l'armement de cette Flotte vous n'avez pas eu une intention réelle de faire la Paix avec nous, mais de faire le contraire.*

8. Les choses susmentionnées considerées, nous n'avons aucune raison de traiter avec vous, & nous avons plus de raisons outre celles-ci de ne pas traiter avec vous ; entant que vous abusez d'autres Nations, en entrant en Ligue & Amitié avec elles, faisant paroitre de l'amitié à l'une, & traitant sous main avec l'autre, contractant des Ligues aussi opposées l'une à l'autre que la Terre l'est au Ciel ; & où vous avez vu quelque chose d'avantageux, si par ruse, force ou fraude, vous l'avez pu obtenir, aucune considération de Droit, d'Amitié, de Ligue, d'Humanité ou de Religion, ne vous a pu empêcher d'en venir à bout. De ceci on apporte divers exemples, comme de vos fourberies avec la France, *le* Portugal, *la* Suede *& le* Danemarck. *On prouve ici de plus, que vos Traités avec les autres Nations ne sont que pour rendre tout le Monde vos Esclaves, si vous le pouvez, & de tâcher par-là de vous rendre maitres de tout le Commerce, & d'exclure toutes les autres Nations ; ici nous donnons des preuves.*

9. Nonobstant cela, afin qu'il paroisse que nous voudrions prévenir une Guerre, & que nous ne cherchons pas à nous agrandir aux dépens des autres, mais qu'au contraire nous cherchons votre bien & celui de vos Peuples, l'intérêt des Protestans & la liberté & le bonheur du Genre-humain,

Nous demandons en premier lieu ces trois choses.

1. Que vous rappelliez vos Vaisseaux, étant résolus de mettre à couvert votre Commerce, comme le nôtre propre, dans ces Mers, que nous reputons faire partie du Domaine de cette République ; & on donnera des raisons de cette Proprieté.

2. Nous exigeons une réparation de nos Dommages soufferts par la breche que vous avez faite à la Paix que nous avions avec vous.

3. Satisfaction des Fraix que nous avons été obligés de faire, pour nous défendre, & maintenir nos Droits, par les grands préparatifs que vous avez faits.

10. Après que ces choses auront été faites, & que pleine assurance en aura été donnée, nous continuerons alors le Traité. Quant à toutes les matieres qui sont à présent en considération, nous sommes résolus de n'y pas insister, ni plus ni moins que si cette breche n'avoit jamais été faite, ou que cet avantage ne nous eût pas été donné.

11. Et c'est-là le meilleur expédient qui se présente à nous pour éviter une Guerre ; avant cela, il ne peut y avoir ni tems ni raison de traiter.

Premierement, parce que nous avons raison de croire que nous ne pouvons pas nous promettre de ceux qui ont conduit cette affaire à une fin si desespérée, & que nous n'avons pas recherchée, un bon effet par un Traité, vu qu'ils ont été les boutefeux & les auteurs de tous les maux : d'ailleurs ils ne sont pas fideles à leur propre Liberté, mais ils voudroient ériger une Monarchie parmi eux & réduire leurs propres Compatriotes en esclavage ; malgré cela, ceux-ci sont trop puissans dans vos Conseils.

De plus, le Seigneur nous ayant soutenu d'une maniere si éminente dans cette guerre contre vous, s'étant intéressé à notre cause par plusieurs victoires signalées & des marques incomparablement glorieuses de son secours, nous ne traitons avec vous que sur de très clairs & bons fondemens, entant qu'il pourra être fait mention de la réputation & de l'honneur que la cause de Dieu s'est acquise, & de la Justice envers le Peuple, &c. Ici nous ferons entrer nos victoires remportées sur Mer. Cætera desunt.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Dorſ. *General Heads for a Narrative concerning Wars between the* English *and the* Netherlands, 14 *Junii* 1653, *O. S.*

Au Dos, *Chefs généraux d'un Narre concernant les Guerres entre* l'Angleterre *& les* Païs-Bas, le 14 de *Juin* 1653, *V. S.*

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Diverſ Reſolutions of the States-General incloſed in a Letter from the Hague.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 3. p. 233.*

BY my laſt before this, I gave you the Heads of ſome Extracts, and by this I give you the full Extracts moſt material and moſt concerning the preſent Affairs of your Commonwealth; you had from me formerly an Extract of the 4th Inſtant, but not full, what was wanting now you have.

Hague, 4 *Junii*, 1653.

Furthermore, Orders ſhall be given to the Deputies to be ſent into *England*, to communicate particularly and confidently, upon all that which ſhall be encharged to them to *Monſieur Neuville de Bourdeaux*, reſiding now in *England*, in the behalf of the Crown of *France*, * or to any others that ſhall be ſent thither by the ſaid Crown, and particularly, that they ſhall paſs all the good Offices imaginable, to the end, that the Crown of *France* as well as this Eſtate, may enter into good intelligence with the Government of *England*, and if it be poſſible, that a common Confederation be made betwixt the ſaid King, the Government of *England* and this Eſtate; and in caſe the ſame may not be attained, and that, notwithſtanding, God will bleſs the Negotiation betwixt that Commonwealth and this Eſtate, with a good Adjouſtation and Agreement, all good Offices ſhall be uſed, to the end, that the ſaid Crown if they do deſire it, be comprehended in this Alliance, and by all diligence to endeavour the ſame.

*XX. 645.

Notice ſhall be given of what is aboveſaid to the Lord Ambaſſador *Boreel*, to whom alſo particular notice ſhall be given, in what Condition and State the Affairs of theſe Provinces are with the Regency of *England*, and to that effect, the Letters written of both ſides ſhall be ſent to the ſaid Lord Ambaſſador; and likewiſe any writing that may concern the ſame, together with an Order to deſire the King of *France*, that he will be pleaſed to command the ſaid *Neuville*, or thoſe that ſhall go from him into *England*, to treat with mutual Communication and good Confidence, with thoſe that ſhall be ſent thither from this Eſtate, and to aſſiſt and to procure, that the ſaid Alliance may take effect; and that thoſe that ſhall be ſent from hence into *England*, ſhall write to their Altipotencies, what they ſhall Negotiate and Effectuate in this Buſineſs, and likewiſe to write of the Difficulties, which ſhall from time to time ariſe in the Accompliſhment of this intention of their Highneſſes, to the end, that ſuch Reſolutions may be taken as ſhall be found convenient, according the Conjunction of Times and Conſtitutions of Affairs.

Hague, 4 *Junii*, 1653.

It was ordered, the Articles written upon the Negotiation of the Alliance to be made with the Crown of *France*, which Articles are held by thoſe to be adjouſted, ſhall be ſent to the Lord Ambaſſador *Boreel:* Underſtanding nevertheleſs, that ſuch Clauſes and Points as are for the Offenſive and Defenſive againſt *England*, ſhall be ſeparated and extracted from them, as alſo ſuch other Clauſes and Articles, which cannot conſiſt with the Treaty and Concluſion to be done with *England*, with charge to communicate the ſame to the King and Court of *France*, as alſo to procure Power and Credence with his Majeſty, to adjouſt them and bring them to that concluſion with excluſive intention, and likewiſe to ſignify to his Majeſty and Council, in what poſture the Affairs of their Highneſſes are with the Regency of *England*, and to declare that their Highneſſes have ordered in this conjuncture of Affairs, to confer and treat upon the ſame with his Majeſty, as being the moſt antient and conſiderable Ally of theſe Eſtates in all confidence; And the ſaid Ambaſſador is to communicate likewiſe with all ſecrecy and circumſpection, the ſaid Conceptions to his Majeſty, and how the ſame have been framed with Articles and Points often ſince; Adding that their Highneſſes, before theſe Overtures of Peace made by the ſaid Regency of *England*, were reſolved to treat of them with his Majeſty, and to adjouſt and conclude them at pleaſure; And moreover plainly to declare, that their Highneſſes are ſtill reſolved to treat and conclude as formerly, (in caſe the ſaid Eſtates agree and adjouſt themſelves with the ſaid Republick) with inſertion of the Point Offenſive, and to agree and conclude them at the pleaſure of his Majeſty; And the ſaid Ambaſſador *Boreel* is to ſignify from the very beginning to the ſaid King and Court, that if the final Concluſion herein ſpecified, cannot be done in one manner or other, before the ſucceſs of the Negotiation with *England* ſhall be ſeen, aſſuring them, that the Succeſs being ſeen, all ſhall be concluded in one way or other, if they ſhall think fit.

12 *Junii* 1653.

The 12th of *June*, the Lord Ambaſſador of *Spain*, Monſieur *le Brun* being ſick, ſent in a Paper to the Aſſembly of the States-General, the ſubſtance whereof was, declaring to them in his Maſter's Name, that they ſhould not make any Alliance with the Crown

Pluſieurs Réſolutions des Etats Généraux incluſes dans une Lettre de la *Haye*.

MONSIEUR,

PAr ma derniere, je vous ai donné les Points principaux de quelques Extraits ou Copies de Réſolutions, & par la préſente je vous donne des Copies entieres & plus importantes, & qui regardent fort les affaires de votre République. Vous avez eu ci-devant de moi un Extrait ou Copie d'une Reſolution du 4 du courant, mais pas en entier; vous allez avoir préſentement ce qui y manquoit.

La Haye, *le* 4 *de* Juin 1653.

On donnera, outre cela, aux Deputés qui doivent être envoyés en Angleterre, *des Ordres pour faire part particulierement & confidemment de tout ce dont ils ſeront chargés, a Monſieur* Neuville de Bourdeaux, *qui reſide à préſent en* Angleterre *pour la Couronne de* France, *ou à tous autres qui y ſeront envoyés par ladite Couronne; & particulierement qu'ils employeront tous les bons offices imaginables, afin que la* France *auſſi bien que cet Etat puiſſent entrer en bonne intelligence avec le Gouvernement* d'Angleterre, *& s'il eſt poſſible, qu'une commune Alliance ſe faſſe entre ledit Roi, le Gouvernement* d'Angleterre *& cet Etat; & en cas qu'on n'y puiſſe pas parvenir, & que, nonobſtant, il plaiſe à Dieu de benir la Négociation entre ladite Republique & cet Etat, par un bon Accord, on employera toute ſorte de bons offices, afin que ladite Couronne, ſi elle le ſouhaite, ſoit compriſe dans cette Alliance, & on tâchera en toute diligence de l'exécuter.*

On donnera avis de ce qui a été dit ci-deſſus à Monſieur l'Ambaſſadeur Boreel, *& en particulier de l'état dans lequel ſont les affaires de ces Provinces avec la Régence* d'Angleterre; *& pour cet effet les Lettres écrites des deux parts ſeront envoyées audit Ambaſſadeur, de même que tout Ecrit touchant cela, conjointement avec ordre de prier le Roi de* France, *qu'il lui plaiſe d'ordonner à Monſieur* Neuville, *on à ceux qui iront de ſa part en* Angleterre, *de traiter avec une familiarité & confiance reciproque ceux qui y ſeront envoyés de la part de cet Etat, & de s'entremettre pour que ladite Alliance puiſſe avoir ſon effet; & que ceux qui ſeront envoyés d'ici en* Angleterre, *écriront à leurs Hautes Puiſſances ce qu'ils négocieront & effectueront dans cette affaire, comme auſſi les difficultés, qu'ils rencontreront de tems en tems en accompliſſant cette intention de leurs Hautes Puiſſances, afin que l'on puiſſe prendre les Réſolutions qui ſeront trouvées convenir, conformément à la conjoncture du tems & à la conſtitution des Affaires.*

La Haye, *le* 4 *de* Juin 1653.

Il a été ordonné, que les Articles écrits ſur la Négociation de l'Alliance qui doit ſe faire avec la France, *leſquels Articles ſont mis parmi ceux à terminer, ſeront envoyés à l'Ambaſſadeur* Boreel: *entendant pourtant, que les Clauſes & Points qui regardent une Alliance offenſive & défenſive contre* l'Angleterre, *en ſeront ſeparés & extraits, comme auſſi les autres Clauſes & Articles qui ne peuvent pas ſubſiſter avec le Traité qui ſe fera avec* l'Angleterre; *avec ordre de les communiquer au Roi & à la Cour de* France, *& de moyenner de même pouvoir & créance de Sa Majeſté, pour les terminer & porter à cette concluſion, avec intention de les exclure, & de faire connoître de plus à Sa Majeſté & à ſon Conſeil l'état dans lequel ſe trouvent les Affaires de leurs Hautes Puiſſances avec la Régence* d'Angleterre, *& de déclarer que leurs Hautes Puiſſances ont ordonné, dans l'état où ſont les affaires, d'en conférer & traiter en toute confiance avec Sa Majeſté, comme étant le plus ancien & plus conſidérable Allié de cet Etat. Et ledit Ambaſſadeur communiquera de même avec tout le ſecret & la prudence poſſibles, leſdites conceptions à Sa Majeſté, & comment elles ont été ſouvent depuis formées avec les Articles & les Points; Ajoutant que leurs Hautes Puiſſances étoient réſolues, avant les ouvertures de paix faites par ladite Regence* d'Angleterre, *d'en traiter avec Sa Majeſté, & de les terminer & conclure à ſon gré. Et de déclarer franchement, outre cela, que leurs Hautes Puiſſances ſont toujours réſolues de traiter & conclure comme ci-devant, (en cas que leſdits Etats conviennent & s'accordent avec ladite Republique) avec l'addition du point offenſif, & d'arrêter & conclure ces Articles & Points au gré de Sa Majeſté. Et que ledit Ambaſſadeur* Boreel *ſignifiera même dès le commencement audit Roi & à ladite Cour, que ſi la concluſion finale, ici dedans ſpécifiée, ne peut ſe faire d'une maniere ou d'autre, avant que l'on ait vu le ſuccès qu'aura la Négociation avec* l'Angleterre, *les aſſurant, qu'après que le ſuccès aura été vu, ils ſeront tous conclus d'une façon ou d'autre, s'ils le trouvent à propos.*

12 *de* Juin 1653.

Le 12 *de* Juin, *l'Ambaſſadeur* d'Eſpagne, *Monſieur* le Brun, *étant malade, a fait préſenter un Mémoire à l'Aſſemblée des Etats-Généraux, par lequel il leur déclare en ſubſtance, au nom de ſon Maître, qu'ils ne devoient faire aucune Alliance avec la* France, *au*

pré-

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.* * XX. 646.

Crown of *France* in prejudice to the King his Maſter, and if they did, that it would produce the Renovation, of the ſad and bloody War of to long continuance, with the which, the King his Maſter was very deſirous to avoid, and proteſted his Innocency therein in caſe it ſhould happen to be ſo, and therefore * deſired, that the States-General ſhould carry themſelves indifferently to both Crowns in Peace and Amity, or if they did otherwiſe incline to the one more then to the other, that the Articles of Peace were not ſo ſacredly obſerved as they ought to be of their Sides, *&c.* To this Purpoſe his Paper runs, the Copy whereof *verbatim*, I cannot extract at this time being interrupted by an Accident.

Vantromp's Letter of 13th *June* N. S. to the *States-General.*

Moſt High and Mighty,

The 12th Inſtant we arrived near the Enemy, *&c. ut ſupra.*

Vantromp's ſecond Letter of the 14th N. S. *June.*

High and Mighty, &c.

My laſt was Yeſterday at eleven a Clock, *&c. ut ſupra:*

To which is added:

Theſe following Captains are wanting in my Fleet,

Captain *Cornelius van Welſen* who was blown up with his Ship.
Captain *Joſt Bulter*, who was ſunk by five Shots of Cannon.
Captain *Tyman Claeſſe*, who rendred his Ship with great Infamy.
Captain *Peter Schelinger*, taken with his Ship.
Captain *John Gidions*, taken with his Ship.
Captain *Cornelius Laurens*, taken with his Ship.
Captain *John Duyn*, taken with his Ship.

Of theſe following no certainty either of themſelves or Ships.

Captain *John* (Admiral) *Brakel.*
Captain *Dingeman Cutz.*
Captain *Saterkens.*
Captain *Adrian den Ovren.*
Captain *Marcus Hartman.*
Captain *Iſaac Codde.*
Captain *Cleyentien.*
Captain *John Jacob Cox.*
Captain *Rietberch.*
Captain *Adrian Contyn.*
Captain *Heurie Peters*, taken with his Ship.
Captain *William Falkertie.*
Captain *John Fraunſſen Sluiter.*
Captain *Abraham Verlecht.*
Captain *Burren Ziniens Sonder.*
The Commander *Dirrick Stroohae*, his Fire-ſhip ſunk as he ſays.
The Commander *Jacob Aren* has burned *Malmouſtie*, his Fire-ſhip.

SIR,

YOU have at length and *verbatim*, the beſt Intelligence the States-General have from their Fleet ſince the late Fight; We here are reſolved to reinforce and repair our Fleets, to recover our Honours and Intereſt, yet alſo our Reſolutions hold, to ſend the four Deputies to your Government as Preliminaries to a Treaty of Peace. Three are named of the four as for *Holland*, *Beverninge*, and *Newport* of *Amſteldam*; For *Friſia*, *Youngſtal*, and the fourth for *Zealand* is not yet named. They have cloſe Inſtructions to act all with the Advice of the King of *France* his Miniſter there, and one of the deepeſt Secrets here, you have further at this time, which is, that if theſe Eſtates can, they will deſtroy your General *Comwell* and his new Government, and ſet up the Presbyterians, who are conceived here to be more for the Intereſt of theſe Eſtates then your preſent Government; Our Envoys to you will not want (as 'tis ſaid here ſecretly) ſome of the Presbyterians and Parliamentary Parties there to confer of this Matter; I pray make uſe of this and let it not go further.

The *Spaniſh* Ambaſſador *Le Brun* is alſo propoſing ſecretly a League with theſe Eſtates againſt *Portugal*, it is but new and ſecret, but you ſhall have more of it in time. I am weary, and ſo ſhall you after you receive this from,

SIR, *Yours.*

Hague, $\frac{1}{10}$ *June.*

préjudice du Roi d'Eſpagne, *& que s'ils le faiſoient, ils s'attireroient de nouveau cette funeſte & ſanglante guerre qui a duré ſi longtems, laquelle le Roi ſon Maitre ſouhaitoit ſi fort d'éviter; & que ledit Roi proteſtoit de ſon innocence à cet égard, au cas que la choſe arrivât; & il demandoit que les Etats-Généraux ſe conduiſiſſent ſans partialité envers les deux Couronnes en paix & amitié, ou que s'ils inclinoient plus pour l'une que pour l'autre, en ſorte que les Articles de Paix ne fuſſent pas auſſi ſaintement obſervés qu'ils doivent l'être de leur part, &c. C'eſt-là le but de ſon Papier, dont je ne puis pas extraire préſentement* verbatim *une Copie, étant par hazard detourné.*

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Lettre de *Tromp* aux Etats-Généraux, du 13 de *Juin N. S.*

Très Hauts & Puiſſans Seigneurs,

Le 12 du courant nous ſommes arrivés proche de l'Ennemi, &c. ut ſupra.

Seconde Lettre de Tromp, *du* 14 *de* Juin *N. S.*

Hauts & Puiſſans, *&c.*

Ma derniere a été de hier à onze heures, &c. ut ſupra.

A laquelle eſt ajouté:

Les Capitaines ſuivans manquent dans ma Flotte,

Capitaine Corneille van Velſen, *qui a ſauté en l'air avec ſon Vaiſſeau.*
Capitaine Joſias Bulter, *qui a été coulé à fond par cinq coups de canon.*
Capitaine Tyman Claeſſe, *qui s'eſt rendu avec ſon Vaiſſeau fort honteuſement.*
Capitaine Pierre Schellinger, *pris avec ſon Vaiſſeau.*
Capitaine Jean Gidions, *pris avec ſon Vaiſſeau.*
Capitaine Corneille Laurens, *pris avec ſon Vaiſſeau.*
Capitaine Jean Duyn, *pris avec ſon Vaiſſeau.*

Il n'y a point de nouvelles certaines des Capitaines ſuivans, ni de leurs Vaiſſeaux.

Capitaine Jean (*Amiral*) Brakel.
Capitaine Dingeman Cutz.
Capitaine Saterkens.
Capitaine Adrian den Ovren.
Capitaine Marc Hartman.
Capitaine Iſac Codde.
Capitaine Cleyentien.
Capitaine Jean Jaques Cox.
Capitaine Rietberch.
Capitaine Adrien Contyn.
Capitaine Henri Peters, *pris avec ſon Vaiſſeau.*
Capitaine Guillaume Falkertie.
Capitaine Jean Franſſen Sluiter.
Capitaine Abraham Verlecht.
Capitaine Burren Ziniens Sonder.
Le Commandant Dirrick Stroohae, *ſon Brulot eſt coulé à fond, à ce qu'il dit,*
Le Commandant Jaques Aren *a brulé ſon Brulot le* Melmouſtie.

MONSIEUR,

VOus *avez enfin, &* verbatim, *le meilleur avis que les Etats-Généraux ont reçu de leur Flotte depuis le dernier Combat. Nous ſommes réſolus ici de renforcer & de reparer notre Flotte pour recouvrer notre honneur & notre crédit; cependant nous perſiſtons auſſi dans notre Réſolution d'envoyer les quatre Députés à votre Gouvernement pour convenir des Préliminaires d'un Traité de Paix. Il y en a des quatre, trois de nommés, comme, pour la* Hollande, Beverning *&* Nieuport, d'Amſterdam; *pour la* Friſe Jongſtal, *& le quatrieme pour la* Zeelande *n'eſt pas encore nommé. Ils ont des Inſtructions ſecretes pour faire tout de concert avec le Miniſtre du Roi de* France *à* Londres; *& un des plus profonds ſecrets que vous avez de plus ici pour le préſent, c'eſt que ſi les Etats le peuvent, ils veulent ruiner votre Général* Cromwell *& ſon nouveau Gouvernement, & élever le Presbiterien, que l'on penſe ici être plus pour l'intérêt de cet Etat que votre préſent Gouvernement. Nos Envoyés vers vous ne manqueront pas (à ce qu'on dit ici en ſecret) d'y conférer ſur cette matiere avec quelques-uns des Presbiteriens & des Perſonnes du Parlement. Je vous prie de faire uſage de ceci, & que cela n'aille pas plus loin.*

L'*Ambaſſadeur* d'Eſpagne, *Monſieur* le Brun, *propoſe auſſi ſecretement une Ligue à cet Etat contre le* Portugal; *ceci eſt nouveau & ſecret, mais vous en apprendrez davantage avec le tems. Je ſuis fatigué, & vous le ſerez, après que vous aurez reçu ceci de,*

MONSIEUR, Votre *&c.*

La Haye, *le* $\frac{10}{10}$ Juin.

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2. * XX. 647. *Thulo's Papers, Vol.* 3. *p.* 222.

* *Intelligence from* Holland.

SIR,

ON *Saturday* last being the 14th Instant, there came a Galliot from the Admiral *Tromp*, who wrote that the Fleets about two Days before encountred each other, not far from *Graveling*, that the Ship of Captain *Bulter* was sunk, and that the Ship of Captain *Velson* was blown up in the Air and but five Men saved, this writes *Tromp*.

The Galiot's Man the Lieutenant of *Bulter* said, he also saw two *English* sunk and five others of them burnt, but he said withal, *Tromp* with his Fleet was coming towards the *Weylings* and the *Maes*, which is no sign of Advantage.

It is likewise muttered, that in *Tromp*'s Fleet was no great store of Powder, which it seems they spent too liberally at the *Downs* and *Dover*, to no other purpose, but in braving: it had been better to have spared it then for this more necessary Occasion.

On the 15th Instant in the Evening, came another Express from Admiral *Tromp* out of *Zealand*, where he was come in the *Saturday* before, being 14th at the *Weylings*, he writes the *English* had taken six, besides one more sunk and another fired, nevertheless that he missed seventeen, not well knowing, if they were in whole or in part sunk, taken or saved.

Commissioners, *viz.* the Lords *Vander Steen* (also one out of *Holland*, one of *Zealand*) *Amerungen*, *Hawbois*, *Wolsen* and *Llant*, are appointed to go into *Zealand*.

The *English* Fleet shewed themselves here upon the Coast of *Gravesand* and *Scheveling*, till *Tuesday* the 17th in the Evening, at which time they steered North-west.

The *English* have sent in one hundred fifty wounded Men which they had taken, they put them in a Galiot and sent them up the *Mase*; These report, that in the *English* Fleet are twenty two or twenty three *Dutch* Captains Prisoners, whom they keep by them with other sound Prisoners, without releasing them.

The aforesaid wounded Men relate also, that *Monck* one of the *English* Admirals was shot and killed, also that two of the *English* Ships were sunk and two burned; That likewise they heard them speak aboard the *English* Ships, that now they would go towards the *Sound*, at least one Squadron, another Squadron to go towards *Hutland* to attend the *East-India* Ships coming home out of the *Indies*, much about that time; But we presume those Ships are forewarned to come home later, or that they will steer their course into the *Sound* or into *Norway*, till they be fetched home with a sufficient Convoy.

In the mean time the aforesaid Lords Commissioners, who are sent from the States-General into *Zealand*, are to make all the best Provision they can to strengthen the Fleet, now being but seventy four Sail, and to put them out unto Sea.

It is collected by all Reports made, that this Fight was only performed with the Cannon, and that the Ships came not so near as to charge each other with Musquet-shot, and that the *English* had greater Guns then the *Hollanders*, and therefore had the advantage and prevailed.

We had also certain Information, that *Blake* with twenty or thirty Ships had joined himself with the *English* Fleet, so that the *English* Fleet is now above one hundred thirty Sail strong; Nevertheless we are no wise out of hope but all this shall be repaired again, and a Fleet put out to Sea which shall force the *English* to go and keep their own Coast.

The Fleet of Merchants bound for the *East-Land* lye in the *Flye* four or five hundred Sail, and are commanded to stop and lie still, but as soon as we shall observe the *English* gone away, the aforesaid *Eastland* Fleet shall put to Sea, as also a considerable number of the Herring Busses, together with the Ships appointed for *Moscovia*.

Men labour here to extenuate the retreat of the *Hollanders* Fleet (none daring to call it a beating) as much as is possible to do; It was a Misfortune that the *English* had always the Wind of them which gives a very great advantage, and if the *Hollanders* should have had that advantage against the *English*, they had totally routed and ruined them, and they are confident here, if there happen another Encounter, and the *Dutch* get the Wind of * the *English*, that they will either take, or burn, or sink the *English* wholly; Also that the *Hollanders* and *Zealanders* will prevail in point of boarding and entring, because the *English* have no mind to that work, being diffident and fearful of themselves. They report that *de Rutter* had once boarded Admiral *Monck*, and had already driven and chaced all *Monck*'s Men under Deck, and out of sight, and that he had undoubtedly taken him, had he not been succoured and seconded with five or six Frigats, by which means *Rutter* was forced to leave him; They say the *English* have no Defence on Deck, but that the Soldiers and Mariners are compelled to stand there naked.

* XX. 648.

They speak also of the Gun-portholes in the *English* Ships, that they are too narrow, by which their Ordnance play but forth outright, whereas on the contrary those of the *Hollanders* are wide and large, by which means, their Guns have liberty to turn more ways then one.

An

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

Avis de *Hollande*.

MONSIEUR,

Samedi dernier, le 14e. du courant, il vint une Galiote de l'Amiral Tromp, *qui rapporte qu'environ deux jours avant, les deux Flottes s'étoient rencontrées pas loin de* Gravelines, *que le Vaisseau du Capitaine* Bulter *étoit coulé à fond, & que celui du Capitaine* Velzen *étoit sauté en l'air, & qu'il n'y avoit eu que cinq hommes de sauvés; c'est ce qu'écrit* Tromp.

Le Maître de la Galiote, Lieutenant de Bulter, *dit qu'il a aussi vu couler à fond deux Vaisseaux* Anglois, *& bruler cinq autres d'entr'eux; mais il dit de plus que* Tromp *revenoit avec sa Flotte vers* Wielingen *& la Meuse, ce qui n'est pas un signe qu'il a eu l'avantage.*

On marmote de même que dans la Flotte de Tromp, *il n'y avoit pas grande provision de Poudre, qu'ils semblent avoir employée trop libéralement aux* Dunes *& à* Douvres, *sans autre dessein que pour braver: il auroit été mieux de l'avoir alors épargnée pour cette occasion-ci où elle étoit plus nécessaire.*

Le 15e. du courant, sur le soir, vint un autre Exprès *de* Zeelande, *de l'Amiral* Tromp, *qui y étoit entré le* Samedi *avant, étant le 14e. au* Wielingen; *il écrit que les* Anglois *ont pris six Vaisseaux, outre un coulé à fond, & un autre brulé; néanmoins qu'il lui en manquoit dix-sept, ne sachant pas bien s'ils étoient tous ou en partie coulés à fond, pris ou sauvés.*

Les Commissaires, savoir, Messieurs Van der Steen, (*de même qu'un de* Hollande *& un de* Zeelande) Amerongen, Hawbois, Wolsen *&* Llant, *sont nommés pour aller en* Zeelande.

La Flotte Angloise *s'est montrée ici sur les Côtes de* Gravesande *& de* Scheveling, *jusques à* Mardi *au soir le 17e. auquel tems elle a fait route au N. O.*

Les Anglois, *ont fait entrer cent cinquante blessés qu'ils ont pris, les ont mis sur une Galiote, & les ont envoyés sur la Meuse. Ceux-ci rapportent, qu'il y a dans la Flotte* Angloise, *vingt-deux ou vingt-trois Capitaines* Hollandois, *Prisonniers, qu'ils retiennent auprès d'eux avec d'autres Prisonniers qui se portent bien, sans les relâcher.*

Lesdits blessés rapportent aussi que Monck, *un des Amiraux* Anglois, *avoit eté blessé & tué, que deux Vaisseaux* Anglois *avoient aussi été coulés à fond, & deux autres brulés. Que de même ils avoient entendu dire, à bord des Vaisseaux* Anglois, *que maintenant ils vouloient aller vers le* Sund, *au moins une Escadre, & qu'une autre Escadre iroit vers les Iles de* Hitland, *pour y attendre les Vaisseaux qui doivent revenir des* Indes-Orientales, *vers ce tems-là. Mais nous présumons que ces Vaisseaux sont avertis par avance de s'en revenir plus tard, ou qu'ils porteront dans le* Sund, *ou en* Norvege, *jusqu'à ce qu'on les aille querir avec un Convoi suffisant.*

En même tems Messieurs les susdits Commissaires, que les Etats-Généraux ont envoyés en Zeelande, *doivent prendre toutes les meilleures précautions qu'ils peuvent pour renforcer la Flotte, qui n'est présentement que de soixante-quatorze Voiles, & la mettre en Mer.*

On a recueilli de tous les rapports qui ont été faits, que le combat s'est fait uniquement à coups de Canon, & que les Vaisseaux ne se sont pas assez approchés pour se charger à coups de mousquets; que les Anglois *avoient de plus gros Canons, & qu'à cause de cela ils avoient eu l'avantage.*

Nous avons aussi avis certain, que Blake *s'étoit joint avec vingt-cinq ou trente Vaisseaux à la Flotte* Angloise, *en sorte que la Flotte* Angloise *est présentement forte d'au-delà de cent trente Voiles; cependant nous ne desespérons en aucune maniere de réparer tout cela, & de mettre en Mer une Flotte qui forcera les* Anglois *de se retirer sur leurs propres Côtes.*

La Flotte marchande, allant à la Mer Baltique, *est au* Vlie, *forte de quarante ou cinquante voiles, & on lui a ordonné de s'arrêter & d'y demeurer; mais aussi-tôt que nous remarquerons que les* Anglois *se sont retirés, la susdite Flotte mettra en Mer, comme aussi un nombre considérable de petits Vaisseaux pour la pêche du Harang, conjointement avec les Vaisseaux destinés pour la* Moscovie.

On travaille ici à exténuer la retraite de la Flotte Hollandoise, (*personne n'osant dire qu'elle a été battue*) *autant qu'il est possible de le faire: ç'a été un malheur que les* Anglois *ont toujours eu le vent sur les* Hollandois, *ce qui donne un grand avantage, & si les* Hollandois *avoient eu cet avantage sur les* Anglois, *ils auroient totalement détruit & ruiné leur Flotte; & on est assuré ici, que s'il y a une autre Action, & que les* Hollandois *gagnent le vent sur les* Anglois, *ils prendront, bruleront, ou couleront à fond toute la Flotte* Angloise. *On prétend aussi que les* Hollandois *& les* Zeelandois *l'emportent sur l'article de l'abordage, parce que les* Anglois *n'ont pas assez de résolution pour cela, étant défians & craintifs de leur naturel. Ils rapportent que* de Ruiter *avoit abordé l'Amiral* Monck, *& qu'il avoit déja chassé tous les gens de* Monck *sous le Pont, & les avoit mis hors de combat, & qu'il l'auroit pris indubitablement, s'il n'avoit été secouru & secondé de cinq ou six Frégates, par le moyen desquelles de* Ruiter *fut forcé de l'abandonner. Ils disent que les* Anglois *n'ont pas de défense sur le Pont, vu que les Soldats & les Mariniers sont contrains de s'y tenir à découvert.*

Ils disent aussi que les Sabords des Vaisseaux Anglois *sont trop étroits, ce qui fait que leurs Canons ne tirent que droit en avant, au lieu que ceux des* Hollandois *sont plus larges, par où leurs Canons ont la liberté de tourner de plus d'un côté.*

Lettre

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

An intercepted Letter from the Hague, *to the Lord* Wentworth *at* Copenhagen.

My Lord,

Thurlo's Papers, Vol. 2. p. 213.

THE reaſon why the *English* declined the *Holland* Fleet upon *Sunday* the 8th of this Month, (as I mentioned in my laſt by this Day Senight's Poſt) is now ſufficiently evident, *viz. Blake* with twenty four Ships being ſince joined to them, whereby they have obtained a great Victory over the *Hollanders*, the Particulars are theſe; Upon the *Thurſday* following (the 12th Inſtant) they found the *Dutch* Fleet in the height of *Dunkirke*, and when they approached them they ſtayed upon a Tack (having the Wind) within twice Cannon-ſhot about half an Hour, to put themſelves in their order they intended to fight in, which was in File at half a Cannon-ſhot, from whence they battered the *Hollanders* furiouſly all that Day, the Succeſs whereof was, the ſinking two *Holland* Ships. Towards Night *Trumpe* got the Wind, but ſoon left it again and never recovered it. The two following Days during which the Fight continued, the *Dutch* ſteering with ſlow ſail towards their own Coaſt; The ſecond Day the *Engliſh* ſtill battered them in File, and refuſing to Board upon equal Terms, kept them at a Bay but half Cannon diſtance, until they found ſome of them diſordered and foul one againſt another, whom they preſently boarded with their Frigats (appointed to watch that Opportunity) and took, and this they continued to do, until the *Holland* Fleet approached the *Weelin*, when they left them (for fear of thoſe Sands) upon *Saturday* Night; *Trumpe* brought thither only ſeventy four of one hundred and two he ſet out with, beſides Fireſhips and ſmall Ketches, eight of the other Ships (the reſidue of the one hundred and two are come ſafe but much battered) to the *Goree* and the *Teſſel*, and the reſt (with two of their *Brenleux*) are (for ought I can find by all the Enquiry I can make) ſunk and in the *Engliſh* Hands.

They, after they left *Trumpe*, ſailed to the Mouth of the *Maze*, where they appeared upon *Sunday* Night, and againſt *Skeveling* until *Tueſday* Night, where they ſet on Shore in a ſmall *Dutch* Veſſel one hundred thirty wounded Priſoners, and ſteared with a North-Eaſt Wind towards the *Engliſh* Coaſt.

Their Relation is, that the *English* had taken twenty four Captains (and had them all on board one Ship) but whether all of them commanded ſeveral Ships of this Fleet, or whether ſome of them were upon other Prizes is variouſly reported here; The *Dutch* being unwilling to acknowledge to have loſt, taken and ſunk above twelve or thirteen Ships of War of *Trumpe*'s Fleet; The Priſoners ſay, that the *English* confeſs that three of their Ships are ſunk, and that *Monk* is dead, which is the more probable, becauſe for certain, *Rutter* did board the Admiral of one of the three *English* Squadrons with the Blue Colours, and was poſſeſſed of the upper Deck, but beaten off again by the Aſſiſtance of three or four Frigats which came into his Aid.

This Victory (for it is no leſs) doth much diſorder this People, yet they apply themſelves the beſt they can to repair their
*XX. 649.
Loſſes, and haſten a new * Fleet to Sea; Beſides the ſeventy four with their Admiral and the reſt eſcaped this way, they have eighteen Ships ready manned at the *Teſſel*, which had order to join with *Trumpe* (but could not) and they ſay they ſhall have ready within twenty Days, nine newbuilt Ships, and ſix of their great *Eaſt-India* Ships, who (when *Trumpe*'s Fleet ſhall be repaired and new fitted out) will make a good Body; They have likewiſe ſent for twenty Men of War from the *Straights* (leaving only ſeven there) and expect the Aſſiſtance of ſixteen great Ships (with between eighty and one hundred and ten Cannon in each Ship) from your Parts, which they ſay here are promiſed (the *Dutch* being to ſend as many ſmall ones to the *Sound* in the others Places) how true this is you may better know, and I deſire to hear from you; They are likewiſe upon a Debate of a new Propoſition, of putting to Sea eighty Men of War, upon the account of an important Deſign, but then (if it ſucceed) it muſt be a Work of more time then their Enemies are like to give them without a new Viſit; But whilſt they are about theſe Preparations, others are more buſy another way, in projecting a Treaty, which aſſuredly they will endeavour all they poſſibly can upon tolerable Terms; I told you before, that they had agreed to ſend four Deputies, to try whether the *English* would be perſuaded to depart from their three rigid Propoſitions. To which they (in their laſt as well as former Letter) reſtrained the Overture of a Treaty, which Reſolution is not as yet changed, though now much oppoſed by many, who do not believe this Succeſs will make the *English* better natured. They that oppoſe the ſendig of four Perſons of Condition (to which the four named are *Newport* and *Beuernin* for *Holland*, *Youngſted* for *Friezland*, and another for *Zealand*) propound rather to ſend a Letter by an ordinary diſcreet Expreſs, to feel the *English* Pulſe, which ſeemeth to them more probable to produce a Treaty, then the other of ſending Deputies (in this Seaſon) to treat only, in ſuch manner as the *English* before proteſted againſt, what ſhall be reſolved in it, I ſhall adviſe by my next. The *French* Affairs go on very hopefully for their King; *Bellegarde* is ſurrendred, and *Burdeux* much diſtreſſed. The .... Army is marched towards Rendezvous towards *Flanders* very ſtrong, and the King is ſpeeding to follow in Perſon.

Their

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

Lettre interceptée de la *Haye*, au Lord *Wentworth* à *Copenhague*.

Milord,

LA raiſon pour laquelle les Anglois *ont évité Dimanche, le* 8 *de ce mois, la Flotte* Hollandoiſe, (*comme je l'ai mentionné dans ma derniere par la Poſte qui part toutes les ſemaines*) *eſt à préſent ſuffiſamment claire*, ſavoir, *parce que* Blake, *ne les avoit pas encore joints comme il a fait depuis avec vingt-quatre Navires, par laquelle jonction ils ont remporté une grande Victoire ſur les* Hollandois, *dont voici le détail. Le Jeudi ſuivant, 12e. du courant, ils trouverent la Flotte* Hollandoiſe, *à la hauteur de* Dunkerque, *& après s'en être approché à deux portées de Canon ou à environ demi-heure de diſtance, ils carguerent les voiles (ayant le vent) pour ſe ranger dans l'ordre dans lequel ils avoient deſſein de combattre, qui étoit de file à une demi-portée de Canon, d'où ils battirent furieuſement les* Hollandois, *tout le jour; le ſuccès en fut que deux Navires* Hollandois *coulerent à fond. Vers le ſoir,* Tromp *gagna le vent, qu'il reperdit auſſi-tôt après, ſans le recouvrer. Les deux jours ſuivans, pendant leſquels le combat a continué, les* Hollandois *ont fait route à petites voiles vers leurs côtes. Le ſecond jour les* Anglois *les ont encore battus de file, & refuſant d'en venir à l'abordage à termes égaux, ils les ont tenus en haleine à une demi-portée de Canon de diſtance, juſqu'à ce qu'ils trouverent quelques-uns des Vaiſſeaux en deſordre, qui s'engagerent les uns parmi les autres & s'aborderent même dans cette confuſion; les* Anglois *les aramberent ſur le champ avec leurs Frégates (commandées pour épier cette occaſion) & les prirent; & ils continuerent à faire ceci juſques à ce que la Flotte* Hollandoiſe *ſe fut approchée de* Wielingen, *où ils l'abandonnerent (crainte des bancs de ſable), le Samedi au ſoir.* Tromp *y arriva avec ſoixante-quatorze Navires, des cent deux avec leſquels il s'étoit mis en Mer, outre les Brulots & petites Queſches, huit des autres Navires (le reſte des cent-deux ſont venus à bon port, mais fort délabrés) arriverent à* Goerée *& au* Texel, *& le reſte avec deux de leurs Brulots eſt, à ce que je puis découvrir par toutes les recherches que j'ai pu faire, coulé à fond & tombé entre les mains des* Anglois.

Après avoir laiſſé Tromp, *ils firent voiles vers l'embouchure de la Meuſe, où ils parurent le* Dimanche *au ſoir, & le* Jeudi *au ſoir à la vue de* Scheveling, *où ils mirent à Terre dans un petit Bâtiment* Hollandois *cent-trente Priſonniers bleſſés, & ſe retirerent enſuite avec un vent de N. E. vers les Côtes d'*Angleterre.

Ces Priſonniers rapportent, que les Anglois *ont pris vingt-quatre Capitaines, & qu'ils les avoient tous à bord d'un Vaiſſeau; mais ſi chacun d'eux commandoit un Vaiſſeau à part dans la Flotte, ou ſi quelques-uns d'eux étoient ſur d'autres Priſes, c'eſt ce qui eſt raporté différemment ici', les* Hollandois *ne voulant pas avouer qu'on leur à pris & coulé à fond au-delà de douze ou treize Navires de Guerre de la Flotte de* Tromp. *Les Priſonniers diſent auſſi que les* Anglois *avouent que trois de leurs Navires ſont coulés bas, & que* Monck *eſt mort, ce qui eſt d'autant plus vraiſemblable, que certainement* Ruiter *a abordé l'*Amiral *d'une des trois Eſcadres* Angloiſes, *ſavoir du Pavillon bleu, & s'eſt mis en poſſeſſion du troiſieme Pont; mais il en fut repouſſé par le ſecours de trois ou quatre Frégates qui vinrent pour l'aſſiſter.*

Cette Victoire, car ce n'eſt pas moins, cauſe ici beaucoup de deſordre parmi le Peuple. Cependant ils s'appliquent de toutes leurs forces à réparer leurs pertes, & ſe hâtent de mettre une nouvelle Flotte en Mer. Outre les ſoixante-quatorze Navires qu'a leur Amiral, & le reſte qui s'eſt ſauvé de ce côté-ci, ils ont dix-huit Navires équipés & prêts au Texel, *qui avoient ordre de ſe joindre à* Tromp, *mais qui ne l'ont pu; & ils diſent que dans vingt jours ils auront prêts neuf Vaiſſeaux nouvellement bâtis, & ſix de leurs plus grands Vaiſſeaux des* Indes-Orientales, *ce qui, lorſque la Flotte de* Tromp *ſera refaite & équipée de nouveau, ſera un bon corps d'Armée. Ils ont de même mandé vingt Vaiſſeaux de Guerre du Détroit (n'y en laiſſant ſeulement que ſept) & attendent le ſecours de ſeize grands Vaiſſeaux, de quatre-vingts & de cent dix pieces de Canon, de vos quartiers, qu'ils diſent leur être promis (les* Hollandois *devant envoyer pour les remplacer un pareil nombre de petits Vaiſſeaux): vous pourrez être mieux au fait pour ſavoir ſi ceci eſt vrai, c'eſt pourquoi je ſouhaite de l'apprendre de vous. Ils ſont de même occupés à délibérer ſur une nouvelle Propoſition de mettre en Mer quatre-vingts Navires de guerre, pour quelque important deſſein; mais alors, (ſi la choſe a lieu) ce ſera aſſurément un ouvrage de plus de tems que leurs Ennemis ne voudront vraiſemblablement leur accorder ſans leur faire une nouvelle viſite. Mais tandis qu'ils ſont après à faire ces préparatifs, d'autres ſont plus occupés d'un autre côté à former le deſſein d'un Traité, qu'ils tâcheront de tout leur poſſible d'obtenir à des conditions raiſonnables. Je vous ai dit ci-devant qu'ils étoient convenus d'envoyer quatre Députés pour tenter de perſuader aux* Anglois *de ſe déſiſter de leurs trois rigides Propoſitions, auxquelles ils reſtraignent (dans leur derniere auſſi-bien que dans leur précédente Lettre) l'ouverture d'un Traité: ils n'ont pas cependant changé de réſolution, quoiqu'elle trouve préſentement beaucoup d'oppoſition de la part de ceux qui croyent que ce ſuccès ne rendra pas les* Anglois *plus traitables. Ceux qui s'oppoſent à l'envoi des quatre Perſonnes de rang* (Nieuport *&* de Beverning *pour la* Hollande, Jongſtal *pour la* Frize, *& un autre pour la* Zeelande), *propoſent d'envoyer plutôt une Lettre par un Exprès ordinaire & diſcret, pour tâter le pouls aux* Anglois; *lequel expédient leur paroit plus propre à donner lieu à un Traité, que celui d'envoyer des Députés (à préſent) pour traiter ſeulement, en la maniere contre laquelle les* Anglois *ont ci-devant proteſté. Je vous donnerai avis par ma premiere de ce qui aura été réſolu. Les Affaires de* France *commencent à prendre un tour très favorable pour leur Roi.* Bellegarde *s'eſt rendu, &* Bordeaux

nn. D. 1653. n. 5. ar. 2.

Their Treaty with *England* doth not advance, but ſtands as it did when the Parliament was: Monſieur *Borelle* hath no Inſtructions to treat of an Alliance betwixt that Crown and this State, which the moſt here deſire. There is a Gentleman newly come to the King from *England*, with ſuch an Account as would not diſpleaſe you, if I could convey it to you, but until I ſhall hear from you of the ſafe arrival of my Letters, and receive a more certain Addreſſion, I ſhall not adventure to write any thing of that Nature. Our Hopes from the Diet are as yet but Hopes, and the truth is, thoſe upon the King's own Score in his own Dominion are greater then any I can find on this ſide the Sea, and I do believe there may be preſently means found, to raiſe a handſome Body of Men (for any Opportunity as ſhall be offered) if we had but freedom of Ports and means to tranſport (Shipping) pray you firſt conſider ſeriouſly, of what I only pointed at, and adviſe me whether you may find out ſome Commodity of a Port and Shipping, againſt the Men can be ready; They will be no Charge to the Country in the Paſſage through it, when I have ſure addreſs from you, I will write more plain.

I have had nothing from you ſince the Packet you ſent me from *Hamburg* (before I had one from *Oldenburgh*) in which you mention ſomething of Mr. *Sandys*, which I forgot to anſwer in my laſt; In the firſt place, I truly aſſure your Lorſhip, I never had any hand in procuring his Warrants, to procure any Arms in *Denmark* or *Norway*, neither knew I any thing of his Deſign, until long time after his Order, neither do I eaſily believe he hath tranſgreſſed his Order, believing him to be an honeſt and in this kind a diſcreet Man; he paſſed this Way ſome time ſince for *France*, and I asking him why he did not ſtay to ſpeak with you, he told me, he heard for certain that you paſſed not by *Hamburgh*, and hoped to have met you on the Way; and this is all the Account I can give you of him, ſaving that he was robbed and ſtripped of his Cloaths in his way to *Paris*, he ſaith he loſt eighty Duckats, which I believe is more than he hath left in the
* XX. 650. * World. I conclude your Lordſhip's trouble, and remain,

My Lord,

Your Lordſhip's moſt faithful humble Servant.

The K. hath declared his Reſolution to remove ſpeedily into *France*, and not whither the Princeſs goeth on *Manday* from *Breda* to the Spaw.

Hague, 20 *Junii*, 1653.

Superſcribed,

A Monſieur, Monſieur le Comte de Wenthword *Seigneur* Anglois, *à la Cour de Sa Majeſté de* Denmark,

A Copenhagen.

deaux *eſt réduit fort à l'étroit . . . . . L'Armée eſt en marche & avance à grandes journées vers les Rendez-vous, du côté de la* Flandre, *& le Roi doit la ſuivre inceſſamment en Perſonne.* Ann. D. 1653. *An.* 5.

Leur Traité avec l'Angleterre *n'avance pas, mais reſte comme il étoit lorſque le Parlement s'eſt tenu. Mr.* Boreel *n'a pas d'Inſtructions pour traiter d'une Alliance entre cette Couronne & cet Etat, ce que la plupart ſouhaitent ici. Il eſt venu tout nouvellement d'*Angleterre *un Gentilhomme au Roi avec des nouvelles qui ne vous déplairoient pas; ſi je pouvois vous les faire tenir, mais juſqu'à ce que vous m'apprenniez que mes Lettres vous parviennent ſurement, & que je reçoive une adreſſe plus certaine, je ne me hazarderai pas a rien écrire de cette nature. Nos eſpérances de la Diette ne ſont encore que des eſpérances, & la vérité eſt, que les eſpérances fondées ſur la conſidération du Roi dans ſes Etats ſont plus grandes qu'aucunes de celles que je puis trouver en-deça de la Mer, & je crois qu'on pourroit trouver préſentement des moyens pour lever un bon corps de Troupes (pour quelque occaſion que ce ſoit qui s'offrira) ſi nous avions des Ports francs & des moyens pour les tranſporter. Je vous prie de bien conſiderer d'abord ce que j'indique uniquement, & de me donner enſuite avis ſi vous pouvez trouver quelque Port commode, & des Vaiſſeaux, vers le tems que ces Troupes pourront être prêtes. Elles ne ſeront pas à charge aux Provinces par où elles paſſeront. Lorſque j'aurai de vous une adreſſe ſure, je vous en écrirai plus au long.* Car. 2.

Je n'ai rien reçu de vous depuis le Paquet que vous m'avez envoyé de Hambourg (*auparavant j'en ai reçu un d'*Oldenbourg) *dans lequel vous me marquez quelque choſe de* Mr. Sandys, *à quoi j'ai oublié de répondre dans ma derniere. En premier lieu, j'aſſure ſincerement votre Excellence que je ne me ſuis jamais mêlé de procurer des ordres pour faire tenir des armes en* Dannemarc *ou en* Norvege, *& que je n'ai rien ſu de ce deſſein que longtems après cet ordre; & je ne crois pas aiſément qu'il a outrepaſſé ſes ordres, le croyant honnête-homme, & diſcret à cet égard. Il a paſſé par ici depuis quelque tems pour aller en* France, *& lui demandant pourquoi il ne s'étoit pas arrêté pour vous parler, il m'a dit qu'on l'avoit aſſuré que vous n'aviez pas paſſé par* Hambourg, *& qu'il avoit eſperé de vous rencontrer ſur la route. Ce ſont là toutes les nouvelles que je puis vous donner de lui, excepté qu'on lui a volé ſes habits ſur la route de* Paris: *il dit qu'il a perdu quatre-vingts Ducats, ce qui, je crois, eſt plus qu'il ne lui en reſte au monde. Je finis d'importuner votre Excellence, & demeure,*

Milord,

Votre très fidele & humble ſerviteur.

Le Roi a déclaré ſa réſolution de s'en retourner promtement en France, *mais on ſi la Princeſſe ira* lundi *de* Breda *à* Spa.

La Haye, *le* 20 *de* Juin 1653.

Adreſſée,

A Monſieur, Monſieur le Comte de *Wentworth*, Seigneur *Anglois*, à la Cour de Sa Majeſté de *Dannemarc*,

A *Coppenhague.*

A Letter of Intelligence from France.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 3. *p.* 239. I Received only two Words from you at this time, concerning the Victory gained by ours upon our Enemies, God be thanked that God himſelf doth always help his own; Mr. *Counte Chareau* Governor of *Calais*, ſent hither to the King laſt *Thurſday*, that both the Fleets were fighting near *Dover*, where three Ships of the *Engliſh* were ſunk, and thirty more taken by the *Hollanders*, preſently the King and Queen of *France*, Mr. *Duke de Guiſe* ſent with theſe News to King *Charles* and his Mother, of which they could never be more glad, but now they ſee contrary coming from many Hands, which makes them as much melancholy: Truly all the World do much admire at it, quite contrary to their Expectations, *ſed nihil mirandum apud Deum*; Yet the King of *France* have ſent to the *Hollanders*, not to make Peace with *England* by no means, and that he will help them in Monies, Arms and Men, ſo has the Emperor in like manner; *France* alſo ſent to *Denmark*, deſiring him to do the like, ſo though you may be apt ſometimes by the Help of God who does all, you are yet to conſider of the End, and whilſt you be ſtrong to make your Friends the beſt you can, to eſtabliſh that Commonwealth being the Work of the Almighty: Our King, Queen, Cardinal and Court, parted Yeſterday for *St. Germaines*, ſome ſay they will come home on St. *John's* Day, others they will not theſe twelve of fifteen Days.

You know by my former, Marſhal *Turenne* parted hence the 16th Inſtant, and before his departure, ſeeing the Cardinal was of a mind then to bring the King to *Compeigne*, to ſee the Army in their Rendezvous, he adviſed the contrary, that notwithſtanding his Majeſty's Preſence would much encourage the Army, yet it was needleſs that his Majeſty ſhould go thither in Perſon, and that he would be better in *Paris* to keep the People in their due Obedience, which may be they would not do in his Majeſty's abſence, which had ſtayed his Majeſty from going. The ſaid Marſhal is gone to *Fiſmes* where he is to Rendezvous his Army, he

Lettre d'Avis de *France.*

MONSIEUR,

J'Ai reçu à préſent deux mots ſeulement de votre part, touchant la victoire que nous avons remportée ſur nos Ennemis. Dieu ſoit loué de ce qu'il aide toujours les ſiens. Mr le Comte de Charoſt *Gouverneur de* Calais *a envoyé dire ici au Roi,* Jeudi *dernier, que les deux Flottes en étoient venues aux mains près de* Douvres, *où trois Vaiſſeaux des* Anglois *étoient coulés bas, & que de plus il y en avoit trente de pris par les* Hollandois. *Sur le champ le Roi & la Reine de* France *envoyerent Mr. le Duc de* Guiſe *pour faire part de cette nouvelle au Roi* Charles *& à ſa Mere, qui en témoignerent une extrême joye; mais maintenant qu'ils apprennent le contraire de divers endroits, ils ſont extrêmement triſtes. En vérité, tout le monde s'en étonne, d'autant plus qu'on ne s'y attendoit pas;* ſed nihil mirandum apud Deum. *Toutefois le Roi de* France *a fait dire aux* Holladdois, *de ne faire la Paix avec l'*Angleterre *à aucun prix, & qu'il les fournira d'argent, d'armes & de monde; l'Empereur en a fait de même; la* France *a auſſi fait prier le* Dannemarc *d'en faire autant: ainſi quoique vous puiſſiez être quelquefois ſoutenu par le ſecours de Dieu qui fait tout, vous devez cependant conſiderer la fin, & tandis que vous êtes puiſſans, vous faire des amis le plus que vous pourrez, pour affermir cette Republique qui eſt l'ouvrage du Tout-puiſſant. Le Roi, la Reine, le Cardinal & la Cour ſont partis hier pour* St. Germain: *quelques-uns diſent qu'ils reviendront ici à la* St. Jean, *d'autres qu'ils ne reviendront pas de douze ou quinze jours.*

Vous avez appris par ma précédente, que le Maréchal de Turenne *eſt parti d'ici le* 16 *de ce mois, & qu'avant ſon départ, voyant que le Cardinal étoit alors d'intention de mener le Roi à* Compiegne *pour voir l'Armée à ſon rendez-vous, il fut d'une opinion contraire, diſant que quoique la préſence de ſa Majeſté encourageroit beaucoup l'Armée, il étoit cependant inutile que ſa Majeſté y allât en perſonne, & qu'il ſeroit mieux qu'elle reſtât à* Paris *pour y tenir le Peuple dans l'obéiſſance requiſe, qui ne s'y tiendroit peut-être pas dans l'abſence de ſa Majeſté: c'eſt ce qui a empêché le Roi d'y aller. Ledit Maréchal eſt allé à* Fiſmes, *où il doit trouver ſon Armée,*

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

he carries with him to the Field thirty six Pieces of Artillery, of the beſt that were ſeen in the Field theſe ſixteen Years.

Sixteen Companies of the Regiment of the Guards, are commanded for to march toward *Burgundy*, the Companies of the ſaid Regiment which went to *Calais* two or three Months ago, are now commanded to return hither, where we expect them next Week.

The Duke of *Amville* is come into Favour again, notwithſtanding the Cardinal's Oppoſitions, ſo the King would have it.

There is now great Differences between *Mazarin* and *Venaoſme*, about the Contract of Marriage between *Mercœur* and *Mazarin*'s Niece, what it is I know not, but they be out whith one another. The 17th Inſtant, a Captain of Mr. *L'Eſtrand* his Regiment, who was at the Siege of *Bellegard* came hither, who told the Queen that Duke *d'Eſpernon* has done nothing with the Relation at *Belgard*, no more than the Governor of the Town, *Counte de Boutville*, who might keep the Town two Months if he had pleaſed, and might ſally out and ruin his Majeſty's Forces, which make People gueſs both Commanders did underſtand one another.

Laſt *Wedneſday* his Majeſty received a Letter from Mr. *de Bourdeux Neufville* his Agent in *London*, by which he deſires his Majeſty to be pleaſed to recall him back, by reaſon he had nothing * to do where he was, and more becauſe he could not prevail with the Commonwealth, that the Deputies of *Bourdeaux* ſhould not be received or heard, being but Rebels and Traitors againſt their King and Country, but rather the contrary, they were to get what they deſired, liberty of Commerce between *England* and *Bourdeaux*, and in caſe of Neceſſity ſome Aſſiſtance, which made the King (as we hear) to ſend Orders to *Vendoſme* and *Candal* to retire from *Bourdeaux*, to the end, the *Bourdelois* may give over the Aſſiſtance of the *Engliſh*, notwithſtanding their Commerce with them, which reaſonably cannot be hindered. What ſhall be his Majeſty's Anſwer I know not, but I gueſs he will not call him back yet for many reaſons.

* XX. 651.

The Relations of *Calais* brings, that Admiral *Blaque* is killed in this laſt Engagement, which I cannot yet believe till I hear from you the Particulars of the whole.

Letters from *Chaulon* dated the 17th Inſtant, brings, that his Majeſty's Forces were then about them conſiſting of 20000 Horſe and Foot, and that three Leagues were between there firſt and laſt part of them in their March, and *Turaine* hearing that *Conde* was to beſiege St. *Menehauld*, ſent ſome Forces to augment the Garriſon of that Place; Yeſterday I received a Letter from *Bruxels* dated the 14th of this Month, which ſignifies that Prince *Conde* made up a new Livery, and was to depart the City within two Days after, I am confident he will do but little this Year. Le *Sieur Bondelot*, in time paſt Phyſician to Prince *Conde*, and firſt to the Queen of *Swedland* being there of late, the Council hearing he had a hand in Matters of State and againſt his King, they thought to make his Proceſs, were it not the Queen ſaved him by much difficulty, and upon Condition he ſhould leave the Country, ſo he is come into *France* under *Conde* his Protection.

Sir *James Dillon* having ſurrendred the Fort of *Ormont* to the Duke of *Vendoſme*, to *Conde* his prejudice, has received in hand from the ſaid Duke, one hundred Piſtoles for every Captain, and two hundred Piſtoles for the Major, and ſo proportionably for every lower Officer, and to every ſingle Soldier four Piſtoles in hand, and then marched to the ſaid Duke themſelves, where every Captain has now one hundred Sols a Day well paid, the Soldiers eight Sols with their Ammunition Bread. Theſe are marching to the Siege of *Bourges*, and *Digby* his Regiment are in Garriſon in the ſaid Fort of *Ormont*; *George Dillon* the Friar arrived here laſt *Thurſday*, he and another Friar *Walſh*, who lives with *Vendoſme*, are in diſpute which of themſelves played the knave, as to bring them Men from the *Spaniard* and *Conde* to the King's Service, but I aſſure you, if I had been their Judge I would hang both together.

The Army naval of *Spain* is not yet arrived to the River of *Bourdeaux* as it was told us before, and the People of the City are ſo weary of Troubles, that ſome ſay they will aſſiſt no further, ſo *Countye* without help, muſt yield up the Place againſt his will; *Conde* is not wiſe, for having but few, he ſhould have them together, for *ſeparatim* they cannot reſiſt.

Preſton hath not yet gotten his Monies, and ſays he will take his Leave with them like a Company of lying Fellows as they be, he is mad, but yet *Tirel* endeavours to get the Monies being daily a promiſing; Having nothing elſe at preſent, I am,

S I R,

Your faithful Servant.

I will leave off writting without a better Account of the Receipt of my Letters.

Junii 21, (53.)

mée; il mene avec lui en Campagne trente-ſix pieces d'Artillerie, de la meilleure qu'on y ait vue depuis ſeize ans.

Seize Compagnies du Régiment des Gardes ſont commandées pour marcher vers la Bourgogne; *les Compagnies dudit Régiment qui s'en ſont allées à* Calais, *il y a deux ou trois mois, ont ordre de revenir ici, ou elles ſont attendues la ſemaine prochaine.*

Le Duc d'Amville *eſt rentré en faveur, malgré les oppoſitions du Cardinal, le Roi le voulant ainſi.*

Il y a préſentement de grands Différends entre le Cardinal Mazarin *& le Duc de* Vendôme, *au ſujet du Contrat de mariage entre le Duc de* Mercœur *& la Niece du Cardinal* Mazarin; *j'ignore en quoi ils conſiſtent, mais ils ſont brouillés enſemble. Le 17 de ce mois un Capitaine du Régiment de Mr.* L'Eſtrand, *qui avoit été au ſiege de* Bellegarde, *eſt venu ici, & a dit à la Reine que le Duc d'*Epernon *n'a rien fait par rapport à* Bellegarde, *non plus que le Gouverneur de la Ville, le Comte de* Boutteville, *qui l'auroit pu prendre il y a deux mois, s'il lui avoit plu, & auroit pu faire une ſortie & ruiner les Troupes de ſa Majeſté; ce qui fait conjecturer au Peuple que les deux Commandans ſe ſont entendus.*

Mécredi dernier ſa Majeſté a reçu une Lettre de Mr. de Bourdeaux Neufville *ſon Agent à* Londres, *par laquelle il prie ſa Majeſté de le rappeller, à cauſe qu'il n'a rien à faire où il eſt, & que de plus il n'a pas pu obtenir de la République que les Députés de* Bourdeaux, *étant rebelles & traitres envers leur Roi & Pays, ne fuſſent pas reçus, mais qu'au contraire il étoit apparent qu'ils obtiendroient ce qu'ils avoient demandé, ſavoir liberté de Commerce entre l'*Angleterre *&* Bourdeaux, *& en cas de beſoin, quelque aſſiſtance; ce qui a fait que le Roi (comme nous l'apprenons) a envoyé des ordres aux Ducs de* Vendôme *& de* Candale *de ſe retirer de devant* Bourdeaux, *afin que les* Bourdelois *diſcontinuaſſent à demander le ſecours des Anglois, nonobſtant leur commerce avec eux, qu'on ne peut raiſonnablement empêcher. J'ignore quelle ſera la réponſe de ſa Majeſté, mais je conjecture qu'il ne le rappellera pas encore, pour pluſieurs raiſons.*

Les relations de Calais *portent que l'Amiral* Blake *a été tué dans ce dernier combat, ce que je ne puis cependant croire juſques à ce que j'apprenne de vous les particularités du tout.*

Des Lettres de Chalons, *datées du 17 de ce mois, rapportent, que les Troupes de ſa Majeſté étoient alors aux environs de cette Ville, conſiſtant en 20000 hommes, tant de Cavalerie que d'Infanterie, & que dans leur marche il y avoit trois lieues de diſtance entre leur Avant-garde & leur Arriere-garde; & que le Maréchal de* Turenne *ayant appris que le Prince de* Condé *devoit aſſieger* Sainte Menehoult, *a envoyé quelques Troupes pour fortifier la Garniſon de cette Place. J'ai reçu hier une Lettre de* Bruxelles, *datée du 14 de ce mois, qui notifie que le Prince de* Condé *a fait une nouvelle Livrée, & qu'il a dû partir de cette Ville deux jours après: je m'aſſure qu'il ne fera que peu de choſe cette année. Le Sieur* Bourdelot, *autrefois Médecin du Prince de* Condé, *& premierement de la Reine de* Suede, *étant en dernier lieu en* Suede, *le Conſeil apprenant qu'il avoit trempé dans des complots contre l'Etat & contre ſon Roi, ils ont penſé lui faire ſon Procès, n'eut été que la Reine l'a ſauvé avec beaucoup de difficulté, & à condition qu'il quitteroit le Pays; auſſi eſt-il venu en* France *ſous la protection du Prince de* Condé.

Mr. Jaques Dillon, *pour avoir livré le Fort d'*Ormont *au Duc de* Vendôme, *au préjudice du Prince de* Condé, *a reçu par avance dudit Duc cent piſtoles pour chaque Capitaine, & deux cens piſtoles pour le Major, & ainſi à proportion pour chaque plus bas Officier, & pour chaque Soldat quatre piſtoles par avance, & puis on les a fait marcher pour joindre le Duc, où chaque Capitaine a préſentement cent ſus par jour bien payés, & les Soldats huit ſous avec leur pain de munition. Ceux-ci doivent marcher au ſiege de* Bourges, *& le Régiment de* Digby *eſt en garniſon dans ledit Fort d'*Ormont. George Dillon, *Religieux, eſt arrivé ici* Jeudi *dernier: lui & un autre Religieux* Walon, *qui eſt à la ſuite de Mr. de* Vendôme, *ſont en diſpute qui des deux a fait un tour de fripon, en détachant du monde des* Eſpagnols *& du Prince de* Condé *pour le ſervice du Roi; mais je vous aſſure, que ſi j'avois été leur Juge, je les aurois fait pendre tous les deux enſemble.*

*L'Armée navale d'*Eſpagne *n'eſt pas encore arrivée dans la Riviere de* Bourdeaux, *comme on nous l'avoit dit; & les habitans de la Ville ſont ſi las des troubles, que quelques-uns diſent qu'ils ne veulent plus s'en méler; ainſi* Conti *étant ſans ſecours, ſera obligé de rendre la Place, contre ſon gré. Le Prince de* Condé *ne s'y entend pas, car ayant peu de monde, il devroit les tenir tous enſemble, parce qu'étant deſunis, ils ne peuvent tenir.*

Preſton *n'a pas encore obtenu ſon argent, & dit qu'il veut prendre ſon congé, & les laiſſer comme une troupe de menteurs qu'ils ſont; il eſt enragé: cependant* Tirel *tâche d'obtenir l'argent qu'on lui promet de jour en jour. N'ayant rien autre choſe pour le préſent, je ſuis,*

MONSIEUR,

Votre fidele Serviteur.

Je diſcontinuerai à vous écrire, à moins que je ne ſois mieux informé de la réception de mes Lettres.

Le 21 *de* Juin (53.)

Ann. D. 1653. An 5. Car. 2. *XX. 652.

* *An intercepted Letter of Mynheer* Beverings *to* John de Wit.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 3.*

AS soon as I came here, I presently addressed my self to our well known Correspondent here (whom for the time to come, because I will not use that word Correspondent, will describe with Co.) and by him I was informed that without any dispute, they were well informed here, not only of both the Resolutions of the 5th of *June*, but likewise of all the Circumstances to the very least which did happen about them, and all the Particulars are debated here, not without Glosses and Exasperations by the Council of State, 289 of 135, which I would not communicate at this time to their High and Mighty Lordships, because I would consider, whether Occasion and Time would any ways favour me to prevent them; That no Treaty is here with 190, I do believe to be true, in regard of 171, in whom I find here a great Indifferency, or rather an Inclination against it, and in regard of 128 a great Animosity, which do cause me to fear a great accroachment, about our 24, 5, 37, 14, 7, 34; 29, 38; 22, 19, but I perceive if we somewhat earnestly promote the Point of Religion, and not hold very fast the Business of 170, that we shall then yet come to Rights; Amongst other Discourse, I am likewise informed, that it was strange and ill taken here, that the Answer of the Council upon the 17 of the 36 Articles was so cooly considered, yea, sufficiently with Contempt rejected: Whereas they were resolved to shew here a perfect Endeavour and Disposition, wherewith to bind more closely the two Nations with common Privileges and Benefits, which ought to be thought upon in time, whether we can proceed further then our late Resolutions do declare unto us, and whether we had not better to yield something to the Extension then wholly to deviate; I desire most affectionately, that you would advise me weekly with your salutary Counsel, what is best to be done, and if you do not dissuade me to the contrary, I am resolved diligently to prosecute that Business, yea in the absence of my Brethren Commissioners, since they do expect here, and desire to have open-hearted Candour and sudden Expedition; I confess my self too weak for this great Work, but I likewise confess, that I desire that I might negotiate alone for one Fortnight first, not that I want no help, or that I desire none, especially that of mynheer *Nieuport*, whose Name is here in good repute, but that I fear Contradictions and Tricks in Mens Heads, although it be but of one, will spoil our Business. God prosper and bless our Undertakings for the advantage of our Country, and the Honour of his holy Name.

Your humble Servant;

H. Beveringe.

London, $\frac{11}{21}$ *June*, 1653.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Lettre interceptée de Mr. de *Beverning* au Conseiller Pensionaire de *Wit*.

MONSIEUR,

AUssi-tôt que je fus arrivé ici, je me suis incontinent adressé à notre bien connu Correspondant (qu'à l'avenir, parce que je ne veux pas employer le mot de Correspondant, je désignerai par Co.) qui m'a dit qu'il savoit de science certaine, qu'on étoit bien informé ici, non-seulement des deux Résolutions du 5 de Juin, *mais aussi de toutes les circonstances, jusques aux moindres mêmes, qui les ont accompagnées, & que tous les points particuliers en ont été débattus ici, non sans gloses & aigreurs, par le Conseil d'Etat*, 289 de 135, *ce que je n'ai pas voulu communiquer pour le présent à leurs Hautes-Puissances, parce que je voudrois attendre si l'occasion & le tems me seroit en quelque maniere favorables pour les prévenir. Je crois qu'il est vrai qu'il n'y a point ici de Traité avec* 190, *au regard de* 171, *dans lequel je trouve ici une grande indifférence, ou plutôt une inclination contraire à cela, & au regard de* 128, *une grande animosité, ce qui fait craindre quelque grande accroche touchant nos* 24, 5, 37, 14, 7, 34, 29, 38, 22, 19: *mais je m'apperçois que si nous poussons un peu sérieusement le point qui concerne la Religion, & que nous ne nous attachions pas trop à l'affaire de* 170, *nous en viendrons bien encore à bout. Je suis de même informé, entre autres discours, qu'on trouvoit étrange & prenoit mal ici, que la réponse du Conseil au* 17e. *des* 36 *Articles avoit été considerée avec tant de sang froid, & même suffisamment rejettée avec mépris: au-lieu qu'ils étoient résolus à montrer ici une parfaite disposition à lier plus étroitement les deux Nations par des privileges & avantages mutuels; à quoi on doit penser à tems, pour savoir si nous pouvons aller plus loin que nos dernieres Résolutions nous le marquent, & si nous ne ferions pas mieux de leur donner un peu plus d'extension, que de s'en éloigner tout-à-fait. Je vous demande très affectueusement qu'il vous plaise de me donner chaque semaine vos salutaires conseils sur ce qu'il y a de meilleur à faire, & je suis résolu, à moins que vous ne me le déconseilliez, de poursuivre soigneusement cette affaire, & même dans l'absence de mes freres Commissaires, puisqu'on s'attend ici & qu'on desire de trouver de la franchise & de l'ouverture de cœur, & une promte expédition. J'avoue que je ne me sens pas assez de force pour ce grand ouvrage, mais j'avoue aussi que je souhaiterois pouvoir d'abord négocier seul pour une quinzaine de jours: non que je n'aye besoin d'aide, ou que je n'en souhaite aucune, spécialement celle de Mr.* Nieuport, *dont le nom est ici en bonne odeur; mais parce que je crains des contradictions & des tracasseries sur les choses peu importantes, qui, quand même elles ne viendroient que d'un seul, gâteroient notre Affaire. Dieu veuille favoriser & bénir vos entreprises pour l'avantage de notre Patrie & pour l'honneur de son saint Nom.*

Votre humble Serviteur,

De Beverning.

Londres, *le* $\frac{11}{21}$ *de* Juin 1653.

A Letter of Intelligence from Holland *to Mr.* Thurloe.

Ann. D. 1653. *Ibidem, p. 75.*

THE Deputies have taken order to prepare the best Ships and most in number, they could find serviceable, also fourteen or fifteen Men to be added to every Ship to their former Numbers compleat, and amongst the rest of the Ships, two *East-India* Ships at *Middleborough*, and that they have written to all the Colleges and Directories to that effect.

Also they writ earnestly, that since the *English*, with all their Power are a building as many Ships for War as they can, that they thought it very necessary, their Mighty Highnesses should build out of hand sixty Ships for War.

The said Deputies likewise have advised and resolved with *Van Tromp*, of a conjunction of the Ships, that are in *Texel* and *Goree*, with Orders to take the first Wind and Opportunity, if they may not come otherwise without danger of the *English*, or if that may not be, that the rest of the whole Fleet with the first fair Wind sail towards them.

* XX. 653. * The said Deputies press likewise for a Month's Pay for the Officers and Mariners, for the Satisfaction of them all, *&c.*

They also desire, that those that have Power to do Justice upon those Officers, that performed not their Duties in the late Fight, should be required to do it and see it executed.

The 27th of *June*, By the Answer the said Lord Deputies have given to the former Memorials of *Van Tromp* and his chiefest Officers, (for the repairing, reinforcing, paying and other desires) all their Demands in every Particular, are granted and ordered to be put in due Execution.

Besides what you have here before, *Baverlingen* writes hither, that suddenly after his landing at *London*, he received Visits from his secret Friends, who assure him that the *English* would not insist much upon the Preliminaries; He also writes, that the *English* will not at all listen to a Cessation of Arms, and loose the Opportunity of the Advantage they now have, but are very ready to go on in the Negotiation; all this he has been told before he spoke to any of the Ministers of State.

The People here are much unsatisfied and unruly, ready to return to the old Government of the House of *Nassau*, as appears by their Actions, first in *Enchuysen*, after in *Medenbilick* and *Horn*

Lettre d'avis de Hollande à Monsieur *Thurloe.*

LES Députés ont pris soin de mettre en état les meilleurs & le plus grand nombre de Navires, qu'ils ont pu trouver prêts à servir, comme aussi d'ajouter quatorze ou quinze hommes à l'équipage de chaque Navire, pour completer leur nombre précédent, & parmi le reste des Navires deux Vaisseaux des Indes-Orientales *à* Middelburgh, *& ils ont écrit à tous les Colleges & Directeurs pour cet effet.*

Ils écrivent aussi avec instance, que puisque les Anglois *sont après, de tout leur pouvoir, à bâtir autant de Navires de Guerre qu'ils peuvent, ils trouvent qu'il est très nécessaire que leurs Hautes Puissances fassent construire au plus vite soixante Navires de Guerre.*

Lesdits Députés ont de même délibéré & résolu avec Tromp, *que les Navires qui sont au* Texel *& à* Goerée *se joindroient à lui, & ils leur ont ordonné pour cet effet de saisir le premier vent & tems propre, s'ils ne peuvent pas venir autrement sans courir risque de rencontrer les* Anglois, *ou, si cela ne se peut, que le reste de toute la Flotte fera voile vers eux par le premier bon vent.*

Lesdits Députés sollicitent de même un mois de paye pour les Officiers & Mariniers, afin qu'ils soient tous contens, &c.

Ils demandent aussi que ceux qui ont pouvoir de punir les Officiers qui ne se sont pas aquittés de leur devoir dans le dernier combat, soient requis de le faire & de prendre soin que cela soit exécuté.

Le 27 *de* Juin, *par la réponse que lesdits Seigneurs Députés ont donnée aux précédens Mémoires de* Tromp *& de ses principaux Officiers, (pour réparations, renforts, payes & autres demandes), ils leur ont accordé toutes leurs demandes sur chaque article en particulier, & ils ont ordonné de les mettre duement en exécution.*

Outre ce que je viens de vous dire, Beverning *écrit ici, qu'aussitôt qu'il fut arrivé à* Londres, *il reçut visite de ses Amis secrets, qui l'assurerent que les* Anglois *n'insisteroient pas fort sur les Preliminaires. Il écrit aussi qu'ils ne veulent du tout point entendre à une suspension d'armes, & perdre l'occasion de l'avantage qu'ils ont à présent, mais qu'ils sont très portés à poursuivre la Négociation; on lui a dit tout cela avant qu'il eût parlé à aucun des Ministres d'Etat.*

Le Peuple est ici fort mécontent & mutin, prêt à retourner sous l'ancien Gouvernement de la Maison de Nassau, *comme il paroit par ce qu'il a fait, premierement à* Enkhuysen, *ensuite à* Medenblick

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

Horn, and at preſent in the City of *Harlem*, in all which, the People ſhew an incredible favour to the Houſe of *Aurange*: Saying, they were never well, ſince they were taken off their Government, nor will, till they be reſtored to it, and ſo much they declare by force, and feared more would do the like, and all this fomented by the particular Creatures of that Family.

The *Engliſh* Army is ſtill upon the Coaſt of *North-Holland*, have ſhut up the Ports of *Texel* and *Ulij*, which are the Entrances into this Province and *Amſteldam*, ſo that no Ships can go out or come in, whereby Commerce is dead, and ſcarcity of Victuals, which troubles much the People of theſe Countries, beſides their other fears, which cauſed them to muſter and arm all the Countrymen, and quartered in this Town, Soldiers, and in all other maritime Places; After this, the danger of their *Eaſt-Indies* Fleet being taken, troubles them extremely, for if it be taken, there is an end of theſe Countries, in this Age not to be recovered. It is written to the States, that the *Engliſh* have ſelected a Squadron of their beſt Ships, and ordered them to meet the ſaid *Eaſt-India* Fleet, which ſtrikes no ſmall Terror into the Hearts of all that are concerned.

You are not to wonder we have ſent to you into *England*, to make ſuch a Peace as you ſhall pleaſe in the end, to give us; for the yearly Revenue of this Eſtate is now fallen by the tenth Part at the leaſt, and in *Amſteldam* to my knowledge, there are four hundred Houſes waſt, and if in one Year's War with *England* we are reduced to this, what ſhall become of us in another Year? Our Harveſt for Corn in the *Sound* cannot come further, and our Fiſhing is alſo loſt, and, in a word, if God ſhall not relieve us in ſome way not viſible to Man, or we be not in Peace with *England*, theſe Countries are utterly undone in my Opinion, *&c.* And that the malice of the People is inveterate againſt *England*, as if they were able to revenge themſelves.

They ſuffer here a printed Book to be publiſhed, written by a *Frenchman* called, not *Blundell*, living in *Amſteldam*, invective againſt *England*, and as bad againſt the *Spaniard*, it is written in *French*, and a large Book too big for any Pacquet, but if you pleaſe I ſhall find ſome other way by *Flanders* to ſend it to you.

The *Spaniard* propoſeth here a League againſt *Portugal*, and Commiſſioners are to hear him, what Effect that ſhall have time will let us ſee.

The States-General's Deputies are ſent to *Amſteldam*, and authoriſed to unlade five *Eaſt-Indies* Ships of the greateſt, and ſet them forth for Ships of War, but the Directories of that Company complain much, that the unloading will be a great Loſs to them.

The ſaid Deputies are alſo authoriſed to take out of every Ship of the fifty deſigned for the *Eaſt*, two or three Men, and to offer them eighteen Gilders *per* Month.

The Memorial of the *Swediſh* Reſident for free Commerce with *England*, *Ireland*, and *Scotland*, is again put to the former Deputies, to be further examined and reported.

This is all I have at this time to give you, and do but conſider if all this be had in ſo ſhort a time as you would have it, ſhall not fail to do what I can; you need not preſs me, * but I muſt tell you, that if any there ſhall write hither, (as once has been done) that you have Extracts ſecret, and ſuch other ſecret Intelligence, the States-General will take ſuch a courſe, that neither I, nor any elſe ſhall be able to ſerve you, therefore I do recommend unto you the Secrecy hereof, and you will ſerve your ſelves, and enable me the more to continue,

*XX. 654.

SIR, Yours, &c.

blick *&* à Horne, *&* *préſentement* à Harlem; *en tout cela le Peuple fait voir qu'il a beaucoup d'affection pour la Maiſon* d'Orange *: diſant, qu'ils n'ont jamais été bien, depuis qu'ils ne ſont plus ſous ſon Gouvernement, ni ne le ſeront, juſques à ce qu'on les y ait rétablis, & que ce qu'ils font eſt par force; & on craint qu'il n'y en ait davantage qui voudroient faire de même: tout ceci eſt fomenté par des Créatures particulieres de cette Maiſon.*

*L'Armée navale d'*Angleterre *eſt encore ſur les côtes de la* Nord-Hollande, *& tient fermés les Ports du* Texel *& du* Vlie, *par où on entre dans ces Provinces & à* Amſterdam, *en ſorte qu'aucuns Vaiſſeaux ne peuvent ſortir ni entrer, ce qui fait que le Commerce eſt mort & qu'il y a diſette de vivres: tout cela trouble beaucoup le Peuple de ces Provinces, outre leurs autres craintes, qui les portent à paſſer en revue & armer tous les Payſans, & mettre en quartiers dans cette Ville des Soldats, comme auſſi dans toutes les autres Places maritimes. Enſuite le danger que court leur Flotte des* Indes-Orientales *d'être priſe, les inquiete extremement, car ſi elle eſt priſe, c'en eſt fait de ces Provinces, qui ne s'en releveront pas de notre tems. On a écrit aux Etats que les* Anglois *ont détaché une Eſcadre formée de leurs meilleurs Navires, avec ordre d'aller à la rencontre de ladite Flotte des* Indes-Orientales, *ce qui n'imprime pas peu de terreur dans les cœurs de tous ceux qui y ſont intereſſés.*

Vous ne devez pas être ſurpris que nous vous ayons envoyé des Députés en Angleterre, *pour faire enfin telle paix qu'il vous plaira de nous donner; car le revenu annuel de cet Etat eſt préſentement tombé de la dixieme partie pour le moins, & il y a, de ma connoiſſance, à* Amſterdam *quatre cens Maiſons à louer, & ſi dans une année de Guerre avec l'*Angleterre *nous en ſommes réduits-là, que deviendrons-nous dans une autre année? Notre Recolte de blés reſte encore dans le* Sund, *ſans pouvoir venir plus avant, & notre Péche eſt auſſi perdue: en un mot, ſi Dieu ne nous aſſiſte d'une façon inconnue aux hommes, ou que nous n'ayons pas la paix avec l'*Angleterre, *ces Provinces ſont, ſelon moi, totalement perdues*, &c. *Et que l'animoſité de ce Peuple eſt inveterée contre l'*Angleterre, *comme s'il étoit en état de s'en venger.*

Ils ſouffrent ici qu'on publie un Livre imprimé, écrit par un François *appellé* Blondel, *demeurant à* Amſterdam, *plein d'invectives contre l'*Angleterre, *de même que contre l'*Eſpagne. *Ce Livre eſt écrit en* François, *& eſt trop gros pour un Paquet, mais ſi vous le ſouhaitez, je trouverai quelque autre voye par la* Flandre *pour vous l'envoyer.*

Les Eſpagnols *propoſent ici une Ligue contre le* Portugal, *& on a nommé des Commiſſaires pour les entendre; le tems nous en apprendra le ſuccès.*

Les Etats-Généraux ont envoyé des Députés à Amſterdam, *& les ont autoriſés à décharger cinq des plus grands Vaiſſeaux des* Indes-Orientales, *& à les équiper en guerre; mais les Directeurs de cette Compagnie ſe plaignent beaucoup de ce que cela leur cauſera un grand dommage.*

Leſdits Députés ſont auſſi autoriſés à prendre de chaque Vaiſſeau, des cinquante deſtinés pour la Mer Baltique, *deux ou trois hommes, & à leur offrir dix-huit florins par mois.*

Le Memoire du Reſident de Suede, *touchant la liberté du Commerce avec l'*Angleterre, *l'*Irlande *& l'*Ecoſſe, *a encore été renvoyé aux Députés precedens, pour l'examiner de nouveau & en faire rapport.*

C'eſt-là tout ce que j'ai à vous donner pour le préſent, & conſiderez que ſi j'ai eu tout ceci dans un auſſi court eſpace de tems que vous l'avez voulu avoir, je ne manquerai pas de faire ce que je puis; vous n'avez pas beſoin de me preſſer. Seulement faut-il que je vous diſe, que ſi on écrit de chez vous ici, (comme on l'a déja fait une fois), que vous avez des extraits de Réſolutions ſecrettes & telles autres ſecrettes correſpondances, les Etats-Généraux prendront de telles meſures que ni moi, ni qui que ce ſoit, ne ſera en état de vous ſervir: c'eſt pourquoi je vous recommande le ſecret là-deſſus, & vous vous rendrez ſervice & me mettrez plus en état de continuer d'être,

MONSIEUR, *Votre*, &c.

Van Tromp *his Letter to the States-General from aboard the Ship* Brederoe *the* 27 June, 1653.

High and Mighty,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 4. *p.* 27.

THIS Morning your Letter of the 21 Inſtant, and your Reſolution was delivered to me; and this ſhall ſerve in Anſwer thereto. That the Lord Deputies of your Highneſſes have convoked the Committees of the Colleges of the Admiralty of *Roterdam*, *Amſteldam*, and *Zealand*, with five of the chiefeſt Officers of the Fleet; And they find that ſome Ships are ready and others making ready in all haſte, receiving ſeverally as they are ready, Proviſion and Ammunition for three Months to ſtay at Sea; And I find the whole Number to be here and in the Ports *Goree*, *Ter Veer*, and *Texel*, one hundred Ships of War, of which it were well thirty ſhould be left out, if other good Ships might be found in their Places, as more of the *Eaſt-Indie* Ships to ſerve in this urgent Occaſion. And that being alſo done, all our Force being together (as they are not) it is to be believed, our Force cannot be too ſtrong to attaque with hopes of Succeſs, the Enemy, who has now already all his Strength together.

A Liſt of theſe Ships in particular, the Lord Deputies have taken upon themſelves to ſend to your Mighty Highneſſes, and gave me Orders to bring all the Ships behind the *Rammaking* to the Port of *Fluſhinge*, commanding all the Captains to be ready with Reſolution to ſtay at Sea three Months; And all the Ships that

Lettre de *Tromp* aux Etats-Généraux, à bord du Navire *Brederode*, le 27 de *Juin* 1653.

Hauts & Puiſſans Seigneurs,

CE matin votre Lettre du 21 *de ce mois & votre Réſolution m'ont été remiſes; celle-ci ſervira pour y répondre, & pour vous dire que Meſſieurs les Députés de vos Hautes-Puiſſances ont aſſemblé les Commiſſaires des Colleges des Amirautés de* Rotterdam, *d'*Amſterdam *& de* Zeelende, *avec cinq des principaux Officiers de la Flotte; & qu'ils ont trouvé que quelques Navires ſont prêts, & que l'on prépare les autres en toute diligence: ils reçoivent chacun, quand ils ſont prêts, des proviſions & des munitions pour tenir pendant trois mois la mer. Et je trouve que le nombre entier, tant de ceux qui ſont ici, que de ceux qui ſont dans les Ports de* Goerée, *de* Veere *&* du Texel, *monte à cent Navires de Guerre, dont il y en a bien trente qu'on devroit mettre à quartier, ſi on pouvoit trouver d'autres bons Vaiſſeaux pour les remplacer, comme un plus grand nombre de Vaiſſeaux des Indes, pour ſervir dans ce preſſant beſoin. Et cela étant ainſi fait, toutes nos forces étant jointes enſemble, (comme elles ne le ſont pas) il eſt à croire, qu'elles ne ſauroient être trop fortes pour attaquer avec eſpérance de ſuccès l'Ennemi, qui a déja raſſemblé toutes les ſiennes.*

Meſſieurs les Députés ſe ſont charges d'envoyer à vos Hautes-Puiſſances une Liſte de ces Navires en particulier, & n'ont donné ordre de mener tous les Navires derriere Rammekens *au Port de* Fleſſingue, *commandant à tous les Capitaines de ſe tenir prêts, à deſſein de reſter trois mois en mer; & je ne doute pas que tous les Vaiſ-*

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

that are here, I doubt not shall be ready by the tenth of the next Month, if it shall not be for the want of Men, Victuals or Ammunition. And your Mighty Highnesses will do well to command some Musquetiers of Count *de Heren* for our Ships.

I have sent abroad out Barques of Advice, to see where and in what Posture the Enemy is, and to forewarn all Merchants to come a near them. I have likewise sent advise to the *Texel* by a Galleot, that they have their Ships ready to go to Sea, upon sight of Orders from your Mighty Highnesses or my self; I understand that some Officers of Justice shall be sent to us also, with a Hangman with them, to serve in this Occasion, which cannot be but very Profitable. It should be necessary to have the Ships ready with Water, Beer and other Provision; And that they may go to Sea wit the Fleet, for want of which, much of Incommodities shall be sustained.

Vaisseaux, qui sont ici, ne soient prêts le dixieme du mois prochain, si Ann. D. 1653. *ce n'est faute de monde, de vivres ou de munitions. Et vos Hautes-Puissances feroient bien d'ordonner quelques Compagnies de Mousquetaires du Comte de* Heren *pour nos Navires.* *An. 5. Car. 2.*

J'ai envoyé des Pataches-d'avis, pour reconnoitre où & en quelle posture est l'Ennemi, & pour avertir par avance tous les Vaisseaux Marchands de s'en éloigner. J'ai de même envoyé avis au Texel *par une Galiote, qu'ils eussent à tenir prêts leurs Navires pour mettre en Mer, à vûe d'orare de vos Hautes-Puissances ou de moi. J'ai appris qu'on nous envoyera aussi quelques Officiers de Justice avec un Bourreau, pour servir dans cette occasion, ce qui ne peut qu'être fort utile. Il seroit nécessaire que les Vaisseaux avec de l'eau, de la biere & d'autres provisions fussent tenus prêts, pour pouvoir mettre en Mer avec la Flotte, faute de quoi, on en souffrira beaucoup d'incommodité.*

A Letter of Advice to Mr. Thurloe.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 3. p. 312.*

ON *Saturday* last the Soldiers (by the Agitators of the Army) exhibited a Petition to the Council of State, wherein they except against the Persons appointed and summoned to be the new Representative, each Soldier conceives himself as capable to have a Voice in Election of those Members as any whosoever, but especially those, who have been actually Promoters of several remarkable things done in order to this Reformation, who expect not to be denied that Privilege. *Harrison*'s Commission is said to be either laid down or taken from him, and there are Agents imployed into every County to get Hands of Gentlemen and Freeholders, to acknowledge the Dissolution of the late Parliament to be a good Act, and for the Benefit and Advantage of this Commonwealth, and there is another Party that is labouring for Hands on the contrary. These are dangerous Signs, or rather beginnings of new Distractions, which will imbroil this Nation more then formerly.

Lettre d'Avis à Mr. *Thurloe.*

MONSIEUR,

SAmedi dernier les Soldats (par les Agitateurs de l'Armée) ont presenté une Requête au Conseil d'Etat, où ils recusent les personnes nommées & ajournées pour être les nouveaux Representans: chaque Soldat se croit aussi capable d'avoir voix dans l'élection de ces Membres que qui ce soit, mais principalement ceux qui ont été en effet les Promoteurs de diverses choses remarquables faites pour cette Réformation, qui ne s'attendent pas qu'on leur refuse ce Privilege. On dit que Harrison *a mis bas sa Commission, ou qu'elle lui a été ôtee, & il y a des Agens employés dans chaque* Province *pour tâcher d'obtenir des Gentilshommes & de ceux qui tiennent de francs Fiefs, leurs signatures pour reconnoitre que la dissolution du dernier Parlement est une bonne action, utile & avantageuse à cette République; & il y a un autre Parti qui travaille à obtenir des reconnoissances contraires. Ce sont-là de dangereux signes, ou plutôt des commencemens de nouveaux troubles, qui diviseront cette Nation plus que ci-devant.*

---

*XX. 655.

* *A Letter of Intelligence from* Dantzick.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 3.*

BY my last I did acquaint you with those things concerning my self, wherein I wait for directions, as also the occurence which came then to Hand; since which there is several Galliots arrived here out of *Holland*, with diversity of Goods, they have order to lade all with Hemp, Pitch and Tar, *&c.* and the like Necessaries for their Navy. Their Agent here hath order to take up 3 Ships, who are to be laden with Wood only for the building of Frigats, so that their care is set wholly in getting the Commodities of these Parts, which are useful for their Navy in any other Ships which will venture, now their own Fleet comes not, for which they give extraordinary Fraights, I shall give notice of them as they go from hence; I suppose if 2 or 3 of our Frigats plied to and again about the *Dogger Sand*, they could not miss any of them out of the *Sound:* Thus most of the Captains with their Ships, would not think themselves secure enough from the *English* Fleet, until they were in *Copenhagen*, being struck with so great a Terror, that the King with his Council is so out of Order, that they cannot resolve upon any thing, for there came Express from the State of *Holland* declaring the last Fight, wherein they covered their Losses, and much heightned ours, and also they affirm that we had been actually beaten out of the Sea, but that there came in some of our great Ships, with whom they could not deal, having none of sufficient Bulk and Strength to meet them, whereupon it was thought convenient to retire the Navy, which they did with a small loss, and therefore doth desire of the King according to his last League, to lend them 6 of his great Ships, with which they are confident not only to beat us, but also as they say to Block us up in our Harbours; he hath sat two days about is already, and as yet can agree of nothing, and I am assured by the same Letters, that he cannot spare them, it being his only Strength for the defence of *Copenhagen;* From *Limbrick* the King's Forces daily decayeth, many running away as they find opportunity, and many dring of the Plague, *Chimiliske's* Son is yet alive and not Prisoner; The *Cossack*'s Strength increaseth daily by the coming in of the *Tartars*, so that if they advance into *Poland*, as 'tis supposed they will, they will carry all before them; thus at present,

I am your very Servant,

John Benson.

Dantz. 28 *June* / 8 *July* 1653.

Superscribed,
For Mr. John Thurloe *Secretary to the Council of State at* Whitehall, London.

Lettre d'Avis de Dantzic.

MONSIEUR,

PAr ma derniere je vous ai informé des choses qui me touchent personnellement, sur quoi j'attens vos directions, comme aussi de l'occasion qui s'offrit alors, depuis laquelle il est arrivé ici plusieurs Galiotes de Hollande *avec diverses sortes de Marchandises: elles ont ordre de ne charger rien que du Chanvre, de la Poix & du Godron, &c. & autres semblables choses nécessaires pour leur Flotte. L'Agent qu'ils ont ici a ordre de freter trois Vaisseaux qui doivent être uniquement chargés de bois à bâtir des Frégates, de sorte qu'ils mettent tous leurs soins à remporter de ces quartiers-ci dans d'autres Vaisseaux qui veulent bien s'en charger, (à présent que leurs propres Vaisseaux ne viennent pas) des marchandises utiles pour leur Flotte, pour le transport desquelles ils payent extraordinairement de fret. Lorsque ces Vaisseaux partiront d'ici, j'en donnerai avis. Je mets en fait, que si on faisoit croiser deux ou trois de nos Frégates aux environs du* Doggers-Sand, *elles ne pourroient manquer de rencontrer quelques-uns de ces Vaisseaux à leur sortie du* Sund: *de cette maniere la plupart des Capitaines avec leurs Vaisseaux ne se croiroient pas suffisamment à couvert de la* Flotte Angloise, *jusques à ce qu'ils fussent à* Coppenhague. *Ils sont frappés d'une si grande terreur, que le Roi & son Conseil en sont si fort consternés, qu'ils ne peuvent déliberer d'aucune affaire; car il est venu un Expres des Etats de* Hollande *pour porter la nouvelle du dernier combat, dans lequel ils couvrent leurs pertes & relevent les nôtres: ils assurent aussi qu'ils nous auroient fait actuellement quitter la Mer, à force de nous battre, s'il n'étoit survenu quelques-uns de nos grands Vaisseaux, contre lesquels ils ne pouvoient tenir, n'en ayant aucuns d'une grandeur & d'une force suffisante pour les combattre, sur quoi ils trouverent à propos de se retirer avec leur Flotte, ce qu'ils firent avec peu de perte; & pour cet effet ils demandent au Roi de leur prêter, conformément au dernier Traité, 6 de ses grands Navires, avec lesquels ils s'assurent non-seulement de nous battre, mais, comme ils disent, de nous bloquer dans nos Ports. Le Roi a déja été deux jours à en délibérer, sans pouvoir convenir de rien; & on m'assure par les mêmes Lettres qu'il n'en a pas de reste, vu que ce sont toutes ses forces pour la défence de* Coppenhague. *On a avis de* Limerick *que les Troupes du Roi diminuent tous les jours; plusieurs désertent, lorsqu'ils en trouvent l'occasion, & plusieurs meurent de la contagion. Le Fils de* Chimiliske *est encore en vie, & non en prison. Les forces des* Cosaques *augmentent tous les jours, par la venue des* Tartares, *de sorte que s'ils marchent en* Pologne, *comme il est à supposer qu'ils le veulent faire, ils emporteront tout ce qui se trouvera devant eux. C'en est assez pour le présent, je suis parfaitement*

Votre Serviteur,

Jean Benson.

Dantzic 28 de Juin / 8 de Juillet 1653.

Adressée,
A *Monsieur Jean Thurloe,* Secretaire du Conseil d'Etat à Whitehall, à Londres.

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

To the Lords States of Zealand *from the Ambaſſadors in* England.

High and Mighty Lords,

My Lords,

Ann. D. 1653. *Tourlo's Papers. Vol. 4. p. 45.*

WE have the 4th of this Month by the Poſt, and the 8th by Captain *Cruyck* Commander of the Ship the *Black Eagle*, writ to your high and Mighty Lordſhips; ſince we have as alſo ſome Days before received many Civilities from the Ambaſſadors of *Spaine* and *Portugal*; the Lords *de Neufville*, *Lugerfelt* and *Stockar* ſent in the behalf of the Crown of *Sweeden* and *France*, and the Evangelical Cantons of *Switſerland*, as alſo from Dr. *Peterſen* the Agent of *Hamburgh*, to whom we have returned the like Civilities from time to time, and we have been with the *Portugall* Ambaſſador to condole the Death of the Prince, the King's Eldeſt Son; he was pleaſed to ſend to our Lodgings without our knowledge a Pipe of Wine, and a Celler of Strong Waters for a Preſent; but according to your high and Mighty Lordſhips Order, we ſent them immediately * back again, and upon occaſion of our viſit did very civily excuſe it.

* XX. 656.

One *L. C. Lilburne* who is a Priſoner in *Newgate*, hath by interceſſion of many Thouſand of Citizens preſented a Petition, ſigned by them to his Excellency and the Council of State, and obtained an Order for the ſtopping of all Proceedings in order to his Trial, till the new Repreſentative be met, which is expected on *Tueſday* next, the greateſt part of them being already come to Town; what Alteration their meeting will cauſe, and whether any change will happen time will manifeſt, we ſhall not be wanting to take care of all what paſſeth, and give your high and Mighty Lordſhips a particular Account thereof, in the mean time we ſhall pray for your Proſperity.

High and Mighty Lord,

Your Lordſhips

1 *July* 1953.

Humble Servants,

H. Van Beverning.
Pr. Vander Peire.
W. Nieuport.
A. Pr. Jongſtall.

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

Lettre des Ambaſſadeurs qui ſont en *Angleterre*, aux Etats de *Zeelande.*

Hauts & Puiſſans Seigneurs,

Nosſeigneurs,

NOus avons écrit à vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries le 4 de ce mois par la Poſte, & le 8 par le Capitaine Cruyck *Commandant du Vaiſſeau l'*Aigle Noire. *Depuis nous avons, comme auſſi quelques jours auparavant, reçu pluſieurs civilités des Ambaſſadeurs d'*Eſpagne *&* de Portugal; *de Meſſieurs* Neuville, Lagerfeld *&* Stokart, *Envoyés de* Suede, *de* France, *& des Cantons Evangéliques de* Suiſſe; *comme auſſi du Docteur* Peterſon *Agent de* Hambourg, *auxquels nous avons rendu les mêmes civilités de tems à autre; & nous avons été chez l'Ambaſſadeur de* Portugal *pour lui faire des complimens de condoléance ſur la mort du Prince, Fils aîné du Roi. Il lui a plu d'envoyer à nos Logemens, ſans que nous en euſſions connoiſſance, une Pipe de Vin, & une petite Cave de Liqueurs fortes, pour préſent; mais conformément à l'ordre de vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries, nous le lui avons renvoyé ſur le champ, & dans une viſite que nous eumes occaſion de lui faire, nous nous nous en excuſames fort civilement.*

Un certain L. C. Lilburne, *qui eſt en priſon à* Newgate, *a préſenté, à l'inſtance de pluſieurs milliers de Bourgeois, une Requête, ſignée par eux, à ſon Excellence & au Conſeil d'Etat, & a obtenu un ordre pour arrêter le procès qu'on lui avoit intenté, juſques à ce que les nouveaux Repréſentans fuſſent aſſemblés, que l'on attend* jeudi *prochain, la plus grande partie en étant déja arrivée en Ville. Le tems nous apprendra quel changement leur Aſſemblée produira, & s'il en arrive, nous ne manquerons pas de nous informer de tout ce qui ſe paſſe, & d'en donner en particulier avis à vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries; cependant nous prierons pour votre proſpérité, étant,*

Hauts & Puiſſans Seigneurs,

De vos Seigneuries,

Le 1 de Juillet 1953.

Les humbles Serviteurs.

H. de Beverning.
Pr. Van der Perre.
W. Nieuport.
A. P. Jongſtall.

The Commiſſioners in England *to the States-General.*

Ann. D. 1653. *Ibidem, p. 14.*

THAT they had ſpoken of Mediation with the *Heer Lakervelt* by way of Diſcourſe, when they gave him a viſit: and did declare after a complimenting way, that the ſaid Office of Mediation was acceptable to their High and Mighty Lordſhips, which the Lord *Lakervelt* did largely underſtand, as if at preſent they did deſire of him, that he ſhould imploy himſelf for that end and purpoſe, and confer about it with their Lordſhips.

The Lords Commiſſioners underſtanding this, they came and gave him a ſecond Viſit, whereby to give him to underſtand, that they had no Order to do any ſuch thing, and that it was ill underſtood of him the laſt time they were with him: But they muſt refer themſelves to the Anſwer, which had been given to the *Heer Appleboom*, wherewith the *Heer Lakervelt* was ſatisfied.

That the *Heer Stuckart* Commiſſioner of the Cantons of *Switſerland*, had in his viſit to them, ſpoken and diſcourſed at large of his Mediation.

That his Maſters had firſt 'offer' dit to the Government of *England*, as leaſt doubting of the Inclination of their High and Mighty Lordſhips, to whom his Maſters were reſolved to ſend a ſolemn Embaſſy. He complaining now that he had been delay'd in *England* eight or nine Months, without any Anſwer: that he had been in *Holland* ere this elſe. He communicated his Credentials.

They write they had already ſeen divers Members of the then Repreſentative, that there were many honeſt Men amongſt them.

That they had deſired or endeavoured to have confident Communication there with ſome of the Government, or to whom they might addreſs themſelves, that they did hope to effect it.

That it was thought *Cromwell* would lay down his Commiſſion of General, and to receive ſome other Title.

That not any of the Militia were to ſit in the New Repreſentative.

That Dr. *Peeters* of *Hamburgh* had declared in his Viſit, the cauſe of his being in *England*, was partly to reclaim certain Ships that were taken, partly to conſider of a form of a Sea-Letter to be agreed on, that ſo the *Hamburgh* Ships may henceforward paſs without any Moleſtation.

That ſeveral *Hamburgers* were come into the River with Counterband Goods, that the *Engliſh* had Convoyed ſome of them home, ſo that they do take it ill at thoſe of *Hamburgh*.

They deſired Letters of Power and Credence to the New Repreſentative, but without any Superſcription, to form them as they ſhould ſee Cauſe.

Finally, they ſaid there were very able Perſons in the behalf of *Spain*, *France* and *Portugal*, *Florence* and the *Hance Towns*, and yet they were aſſured that none knew of their Negotiation.

Theſe

Les Députés qui ſont en *Angleterre*, aux *Etats-Généraux.*

QU'ils avoient parlé de Médiation à Mr. Lagerveld, *par maniere de converſation, lors qu'ils lui firent viſite, & lui avoient déclaré, après quelques complimens, que leurs Hautes Puiſſances pourroient avoir pour agréable ledit office de Médiation; ce que Mr.* Lagerveldt *comprit, comme ſi on lui demandoit de s'employer préſentement à ce deſſein, & d'en conférer avec ces Meſſieurs.*

Meſſieurs les Députés ayant appris ceci, vinrent lui faire une ſeconde viſite, afin de lui donner à entendre qu'ils n'avoient aucun ordre de faire rien de ſemblable, & qu'il les avoit mal compris, lorſqu'ils avoient été en dernier lieu chez lui: mais qu'ils s'en rapportoient à la réponſe qui avoit été donnée à Mr. Appelboom; *par où Mr.* Lagerveld *fut ſatisfait.*

Que Mr. Stokart, *Député des Cantons Suiſſes, avoit, dans la viſite qu'il leur avoit faite, parlé & diſcouru au long de cette Médiation.*

*Que ſes Maîtres l'avoient premierement offerte au Gouvernement d'*Angleterre, *comme ne doutant point du tout de l'inclination de leurs Hautes-Puiſſances, auxquels ſes Maîtres avoient réſolu d'envoyer une Ambaſſade ſolemnelle: ſe plaignant maintenant qu'on l'avoit amuſé en* Angleterre *huit ou neuf mois, ſans lui donner aucune réponſe: ſans quoi il ſeroit déja allé en* Hollande *pour faire voir ſes Lettres de Créance.*

Ils marquent qu'ils ont déja vu pluſieurs Membres des Repréſentans d'alors, qu'il y avoit beaucoup d'honnêtes gens parmi eux.

Qu'ils avoient ſouhaité ou tâché d'avoir là un Commerce ſûr avec quelques perſonnes du Gouvernement, auxquelles ils puſſent s'adreſſer, & qu'ils eſpéroient d'y réuſſir.

Qu'on croyoit que Cromwell *vouloit ſe démettre de ſa Commiſſion de Général, & prendre quelque autre Titre.*

Qu'aucun de ceux qui ſervient de la Milice n'auroit ſéance parmi les nouveaux Repréſentans.

Que le Docteur Peeters *de* Hambourg *avoit déclaré, dans ſa viſite, que le ſujet de ſa venue en* Angleterre *étoit en partie pour reclamer certains Vaiſſeaux qui ont été pris, & en partie pour penſer à convenir d'une forme de Lettres de Mer, afin que les Vaiſſeaux de* Hambourg *puſſent paſſer dorénavant ſans être moleſtés.*

Que pluſieurs Vaiſſeaux de Hambourg *étoient venus dans la Riviere avec des Marchandiſes de contrebande, que les* Anglois *les avoient convoyés juſques dans leurs Ports, en ſorte qu'ils ſont indiſpoſés contre ceux de* Hambourg.

Ils demandent des Lettres de Pouvoir & de Créance pour les nouveaux Repréſentans, mais ſans aucune ſuſcription, afin de la mettre eux-mêmes, ſelon l'exigence du cas.

*Enfin, ils diſent qu'il y avoit des Perſonnes très éclairées de la part de l'*Eſpagne, *de la* France *& du* Portugal, *de* Florence *& des* Villes Anſéatiques, *& que cependant ils étoient ſurs qu'aucun*

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

These are the Contents of the Letter, that the Lords Commissioners writ to the *Greffier*, and this in Character, that they do not despair of a good issue, hoping they shall master the Preliminary Articles of the 25th of *June*; or that the *English* would not insist altogether upon them.

$\frac{1}{11}$ of *July*.

d'eux ne savoit rien de leur Négociation.

C'est-là tout le contenu de la Lettre que Messieurs les Députés écrivent au Greffier. Et ils marquent ceci en caracteres ordinaires, savoir qu'ils ne desespérent pas d'une bonne issue, espérant qu'ils arrêteront les Préliminaires du 25 *de* Juin, *ou que les* Anglois *n'y insisteront point du tout.*

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

Le $\frac{1}{11}$ *de* Juillet.

---

* XX. 657.

* *A Letter of Intelligence from* Holland.

SIR,

Ann. D. 1653. *Tourlo's Papers, Vol.* 4. *p.* 22.

SINCE our Arrival here, we are informed of the State of Affairs here, as to their Shihping, and are told for a certain, that they have at present in actual Service 204 Ships, great and small, mann'd with 35000 Men, which are set down in the Muster Lists, and are in actual pay. They have likewise 11 good Frigats upon the Stocks, some half built, others three quarters. The *Soveraine* is said likewise to be made ready to go out to Sea. The Ships they took from us are also ordered to be rigg'd out; which is a shame to our Nation. Here are several *Hamburgers* and others, that lie in the River loaden with Pitch and Tarr; the Devil taken them for Rogues. It is said here by the *English* that they have taken an Island or two in our Country, which is an abominable lye, they say likewise that there is very great want of Corn and other Provisions in our Country, that the *Hollanders* are fain to eat Bread made of Beans and Pease. I could wish there was as great an abundance of pickled tayles, as there is, God be thanked, superfluity of Provisions.

Mr. *Peters* prays and preacheth for Peace, and exhorted them to Peace. The last Thanksgiving Day, he told them that God Almighty had punished them long enough for their Sins, and especially for their Pride, Covetousness, Ambition, Discord, Ingratitude, and Unmerciful hard-heartedness to the Poor, which are Sins that do reign to some purpose in this Nation, It is deplorable to behold how that the poor Prisoners perish with Hunger, and lie gaping at a Morsel of Bread.

Here are three Captains that are discharged and dismist out of Prison; amongst the rest Captain *Crayck*, who fought courageously in the Ship *Austriche*, and Captain *Hoven* whom I spoke withal; He told me himself, that he Drinks himself drunk thrice a Day, in the Morning to digest the bad Constellations of the Air; at Noon his hard digesture, and at Night to drive away the Lice.

Tromp, they say here, is a fine Soldier, but he and all his Men and fine Captains are always drunk when they fight, and as long as the Brandy Wine is in their Noddles, so long the business goes well on their side, but when that is evaporated then their Courage fails them, $\frac{1}{11}$ *July* 1653.

P. S. I am told here privately by discreet, wise and understanding Men, and Persons of Honour, that in case the King of *Scotland* had been in the fight the last time, many of the Parliaments Ships would have turned to him, and they told it me so earnestly and positively, that I do verily believe it to be true.

There will not be much done with our Lords about the principal business.

They invent here the strangest Stories about our Country, how that you are all in a Confusion, and the Towns in open Rebellion. Four of our *East India* Men taken, and such like abominable Lies invented purposely to amuse the People here.

This Letter was inclosed in the Packet, the outward Cover was to a Merchant at *Middleburgh*, the inclosed had no Superscription.

Lettre d'Avis de Hollande.

MONSIEUR,

DEpuis que nous sommes arrivés ici, on nous a informés de l'état dans lequel y sont les affaires par rapport à leur Flotte, & on nous a dit, comme une chose certaine, qu'ils ont actuellement en service 204 *Navires, tant grands que petits, avec* 35000 *hommes d'Equipage, qui sont couchés sur le Registre de la Revue, & actuellement à la solde. Ils ont de même* 11 *bonnes Frégates en Chantier, dont quelques-unes sont à demi bâties, & les autres pour les trois quarts. On dit aussi que l'on doit préparer le* Souverain *pour sortir en Mer. Ils ont de plus ordonné d'équiper les Navires qu'ils nous ont pris, ce qui est une honte pour notre Nation. Il y a ici dans la Riviere plusieurs Vaisseaux de* Hambourg *& autres, chargés de poix & de goudron; le Diable les emporte, comme coquins qu'ils sont. Les* Anglois *disent ici qu'ils ont pris une ou deux Iles dans notre Pays, ce qui est un mensonge abominable: ils disent de même qu'il y a une grande disette de Blé & d'autres provisions dans nos quartiers, que les* Hollandois *sont obligés de manger du pain fait de feves & de pois. Je souhaiterois qu'il y eût une aussi grande abondance de . . . . . qu'il y a, Dieu soit loué, superfluité de provisions.*

Mousieur Peters *prie & prêche pour la Paix, & les exhorte à la Paix. Le dernier jour d'Action de grace, il leur dit que le Dieu tout-puissant les avoit punis depuis longtems pour leurs péchés, & spécialement pour leur orgueil, leur avarice, leur ambition, leurs discordes, leur ingratitude, & pour leur cruauté & inhumanité envers les pauvres, qui sont des péchés qui regnent à certain égard parmi cette Nation. Il est déplorable de voir comment les pauvres prisonniers meurent de faim, & sont avides d'un morceau de pain.*

On a élargi & congédié ici trois Capitaines, entre autres le Capitaine Crayck, *qui s'étoit battu courageusement sur le Vaisseau l'*Autriche, *& le Capitaine* Hoven, *à qui j'ai d'ailleurs parlé: il m'a lui-même dit, qu'il se soule trois fois par jour, le matin pour le mauvais air, le midi pour faciliter la digestion, & le soir pour chasser les poux.*

Ils disent ici que Tromp *est bon Soldat, mais que lui & tout son monde & ses braves Capitaines sont toujours ivres lorsqu'ils se battent, & qu'aussi longtems qu'ils ont de l'eau-de-vie dans la tête, aussi longtems leurs affaires vont bien, mais que quand elle s'est évaporée, le courage leur manque. Le* $\frac{1}{11}$ *de* Juillet 1653.

P. S. *Des personnes circonspectes & éclairées, & qui sont gens d'honneur, m'ont dit ici, en confidence, qu'en cas que le Roi d'*Ecosse *eût été dans le dernier combat, plusieurs des Vaisseaux du Parlement se seroient rangés de son côté; & ils me l'ont dit si sérieusement & si positivement, que je crois véritablement qu'il est vrai.*

Il ne se fera pas grand' chose avec nos Messieurs, touchant la principale affaire.

Ils débitent ici les plus étranges contes, au sujet de notre Pays; comment vous êtes tous en confusion, & que les Villes se rebellent ouvertement; que quatre de nos Vaisseaux des Indes-Orientales *sont pris, & autres semblables mensonges abominables, inventés à dessein d'amuser le Peuple.*

Cette Lettre étoit renfermée dans un Paquet, sur l'envelope extérieure duquel étoit une adresse à un Marchand de Middelbourg, *l'incluse n'avoit point d'adresse.*

Another Letter of Intelligence from Holland.

SIR,

Ann. D. 1653. *Ibidem, p.* 53.

I Have been forced to be from the *Hague* this day, about that unhappy business of casting away that Vessel and the Men; truly Mrs. ——— is to be pitied, her Husband was a gallant Person, and deserved much of you, I shall do what I can here for her, and you must be sure to provide something also, she being in a sad condition. Mr. ——— *Man* is come home having escaped.

Our Councils here are violent to join all Interests into one against you, and I really believe will carry it; they have carefully now provided for their Security within, by guarding all their Sea-Coasts strongly, they have drawn most part of their Forces out

* XX. 658.

of *Gelderland* and *Overisle* down into *Frizeland*, all along * the Coast from *Delfzeile* to the *Vlyewards*; they have likewise sent two Troops of Horse, and between 100 or 300 Foot more into the *Texell* Island, some 100 more into the *Vlye*, and now they are confident those places are secure, being with the Countrymen that are armed, near 1000 in the *Texell*, and 400 in the *Vyle* Island, these were sent into the Islands last *Saturday*, there are 2 or 3 Companies of Horse more sent to *Hunsdowne* with some more Foot; *Brederod* lyeth in *Alckmare*, where there hath been lately a Rising, but it is quashed, there is about 600 Foot commanded there to secure those Coasts, and so there are placed Men all along the *Mase* Mouth, Soldiers to assist the Country, and now that we are secure on the Coasts, our greatest care is to suppress Tumults within, which every day arise in one place or other.

The

Autre Lettre d'Avis de *Hollande.*

MONSIEUR,

J'Ai été contraint de m'absenter aujourdhui de la Haye, *au sujet de la malheureuse affaire du Vaisseau échoué avec son Equipage. En vérité Madame ——— fait pitié; son Mari etoit un galant homme, & a beaucoup mérité de vous: je ferai ici ce que je pourrai pour elle, & vous devez faire en sorte de lui trouver aussi quelque chose, elle est dans un triste état. Mr. ——— est revenu chez lui, ayant échapé du naufrage.*

Nous prenons ici de violens conseils pour réunir tous les intérêts en un seul contre vous, & je crois réellement qu'ils l'emporteront. Ils ont à présent soigneusement pourvu à leur sureté au dedans, en gardant bien toutes leurs Côtes, & ont fait passer la plupart de leurs Troupes de la Gueldre *& de l'*Over-Yssel *en* Frise, *tout le long des Côtes, depuis* Delf-Ziel *jusques vers le* Vlie. *Ils ont de même envoyé deux Compagnies de* Cavalerie, *& entre* 100 *&* 300 *hommes d'Infanterie de plus dans l'Ile du* Texel, *& quelques centaines d'hommes de plus au* Vlie; *& ils se tiennent assurés présentement que ces endroits sont en sureté, y ayant avec les Paysans qui sont armés, près de* 1000 *hommes au* Texel *&* 400 *au* Vlie, *qui y ont été envoyés Samedi dernier. On a envoyé deux ou trois Compagnies de Cavalerie de plus à* Huysduynen, *avec encore quelques hommes d'Infanterie.* Brederode *est dans* Alcmaer, *où il y a eu en dernier lieu un soulevement, mais il est appaisé; on a commandé là environ* 600 *hommes d'Infanterie pour mettre à couvert ces Côtes, & il y a aussi des gens placés tout du long de l'embouchure de la* Meuse, *& des Soldats pour les soutenir. Et à présent que nos Côtes sont en sureté, notre plus grand soin est d'éteindre les troubles du dedans*

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

The Fleet is with all ſpeed haſtning out, all encouragement is given, great Wages, at leaſt 18 and 20 Gilders a Month's Wages, the Braſs Guns are arrived at the Fleet in *Zealand* from their Inland Garriſons; There is good ſtore of all Proviſions made ready, there are ſome 34 Sail of ſmall Veſſels with al ſorts of Proviſion and Ammunition: The whole care of the Fleet is left to the care of the Admirals, and whatſoever they think neceſſary is done, placing what Captains and Officers they pleaſe in their Fleet, attributing their late Miſcarriages to their former Officers; They go from Town to Town to encourage Men to take on, yet do what they can, they will want Men. This will be the beſt provided Fleet that ever they had: I am aſſured that the Fleet will out ſooner then is expected; Private notice is come, that ſome Fleets are near repairing homewards, whom *Trump* by his going out hopes to ſecure from you as formerly, but the great thing is, they have Boats that narrowly watch the Carriage of your Fleet, and they do expreſs that divers of them will repair off theſe Coaſts and Victual, whereby they may get an opportunity; I pray you be careful, and let not theſe get any advantage againſt you, for if they ſhould they would purſue it to the purpoſe.

The Ships in the *Zuyder* Sea are fallen down as low as *Medenblick*, and ſo for the *Texel*, and will watch their firſt opportunity. Be confident another Engagement muſt be, although they have not heard from their Ambaſſadors what your demands are, yet they hear that Commiſſioners are appointed to Treat, yet ſo they are aſſured from their own Creatures, that there can nothing be expected but proud Demands: The Lord General and the Army being made violent againſt them and the Council, ſo it is expreſſed in the Letter; and one Letter expreſſeth, which I believe I ſhall ſend you by the private Poſt, that the Lord General finds that he cannot be well ſeated in his new Government, or be in a Capacity to follow his deſires elſewhere, till we are brought under as low as *Scotland* and *Ireland*, for little better was to be expected: That the whole power lay in the Hands of the Swordmen, who would violently purſue it, and that the ſafeſt way for them was their own Strength, and though many things are repreſented to them of hopes as Foreign Friends and your Diviſions, yet at preſent they ſeem to truſt to neither ſo much as their own Strength; Indeed their Conſultations this Week have been ſolid, and it hath been expreſſed, that *Holland* muſt not expect now at its need any help from Foreign Princes, and though ſome have moved for a neceſſitated preſent compliance with *England*, yet it hath been manifeſtly declared and made to appear, that their preſent Condition is as good and more ſecure from the bad event of a Battle, then it was when *Trump* went out before the laſt Fight, and they having ſo conſiderable a Fleet ready of 107 Sail, they ſhould think it an unworthy thing to yield up on any baſe terms, when, that the worſt that could come, which would be by being beaten, would not render themſelves in a worſe condition to treat.

Once more you muſt be confident a trial will be the event of it, thought it be on your ſide, will not probably put you into ſuch a Capacity to hurt theſe as the laſt Fight, becauſe of thoſe happy advantages you had which now are ſecured againſt you. Have an Eye to the Channel, there are Ships looked for through there, if they miſs their Advice Boats, you have time now to arm your ſelves. I pray God guide you for the beſt in all things.

I am told that there are ſome of the Lords of *Holland* have ſent to *Newport* privately, in caſe you ſhould ſtand uppon very high terms in the general, to ſound whether or no, they could not make Peace privately for themſelves on better terms: For the *Leveſton* Party * do abſolutely fear that they ſhall be ſwallowed up by the *Orange* and *Spaniſh* Faction, who are reſolved to hold out the War. The hopes of the moderate Party here are, that with their Fleet they ſhall make better Conditions. Pray make good Payment of the Monies charged on you, or elſe we are undone.

* XX. 659.

Hague July $\frac{1}{11}$ 1653.
Dorf. Received *July* 6th.

On ſe hâte pour mettre au plutôt la Flotte en Mer, & toute ſorte d'encouragement eſt donné pour cet effet, de grands gages, au moins 18 à 10 florins par mois: les Canons de fonte ſont arrivés des Garniſons du Pays à la Flotte en Zeelande; *on a tenu une bonne quantité de toute ſorte de proviſons prête, il y a 34 petits Vaiſſeaux remplis de proviſions & de munitions de toute les ſortes. Le ſoin de toute la Flotte eſt confié aux Amiraux, & on fait tout ce qu'ils trouvent néceſſaire, en y plaçant tels Capitaines & Officiers qu'il leur plait, parce qu'ils attribuent leurs derniers mauvais ſuccès à leurs précédens Officiers. Ils vont de ville en ville, afin d'encourager le monde à prendre parti: cependant ils ont beau faire ce qu'ils peuvent, ils en manqueront. Cette Flotte-ci ſera la mieux pourvue qu'ils ont jamais eue; & je ſuis aſſuré qu'elle ſortira plutôt qu'on ne s'y attend. Il eſt venu un Avis ſecret que quelques Flottes de Vaiſſeaux Marchands ſont prêtes à rentrer, que* Tromp *par ſa ſortie eſpere de ſauver de vos mains, comme ci-devant. Mais la grande affaire eſt qu'ils ont des Pataches d'avis qui veillent de près ſur la conduite de votre Flotte, & ils diſent que pluſieurs de ces Pataches ſe rendront ſur ces Côtes & s'avitailleront, par où ils pourroient trouver une bonne occaſion. Je vous prie de prendre ſoin que ceux-ci ne remportent quelque avantage ſur vous, car s'ils le faiſoient, ils le pourſuivroient à propos.*

Les Vaiſſeaux dans le Zuider Zee *ſont deſcendus juſques à* Medenblick, *& de là au* Texel, *pour épier le premier tems propre. Soyez ſûr qu'il faut qu'il y ait une autre Action. Quoiqu'ils n'ayent pas appris de leurs Ambaſſadeurs quelles ſont vos demandes, ils entendent dire néanmoins que des Commiſſaires ſont nommés pour traiter: cependant auſſi leurs propres Créatures les aſſurent qu'on ne peut s'attendre qu'à de fieres Demandes. Le Lord Général & l'Armée ont été violemment animés contre eux & le Conſeil, ainſi qu'il eſt exprimé dans la Lettre; & une Lettre, que je crois que je vous envoyerai par la premiere poſte particuliere, dit, que le Lord Général trouve, qu'il ne peut pas bien être affermi dans ſon nouveau Gouvernement, ni être à portée de ſuivre le deſſein qu'il a d'agir ailleurs, juſques à ce que nous ſoyons mis auſſi bas que l'*Ecoſſe *& l'*Irlande; *& qu'il n'y avoit pas à attendre beaucoup mieux; que tout le pouvoir étoit entre les mains des gens de Guerre, qui le pouſſeroient avec violence. Que la voye la plus ſure pour eux étoit leur propre force; & quoiqu'on leur ait repréſenté que pluſieurs choſes leur donnoient des eſpérances, comme des Alliances étrangeres & vos diviſions, cependant ils ſemblent ne ſe confier à préſent ſur rien tant que ſur leurs propres forces. En vérité leurs délibérations n'ont pas été frivoles cette ſemaine, & il a été repréſenté que la* Hollande *ne devoit pas s'attendre dans ce beſoin à aucun ſecours des Princes étrangers; & bien que quelques-uns ayent exhorté à avoir préſentement pour l'*Angleterre *la complaiſance que la néceſſité exige, il a été cependant évidemment montré & prouvé que leur condition préſente eſt auſſi bonne & plus aſſurée contre le mauvais ſuccès d'une Bataille, qu'elle l'étoit lorſque* Tromp *mit en mer avant le dernier combat; & qu'ayant prête une Flotte auſſi conſiderable, ſavoir de 107 voiles, ils croiroient faire une choſe indigne en cédant à des conditions honteuſes, lorſque ce qui leur pourroit arriver de pis, ce qui ſeroit d'être battus, ne les mettroit pas dans de plus mauvais termes pour traiter.*

Encore une fois, vous devez vous tenir aſſurés qu'il en faudra venir à un combat pour décider de l'évenement, qui, quand même il ſeroit à votre avantage, ne vous donnera pas probablement le pouvoir de nuire à ces gens-ci, comme dans le dernier combat à cauſe des heureux avantages que vous y eutes, dont ils ſe ſont mis préſentement à couvert contre vous. Ayez l'œil ſur ce qui ſe paſſe dans la Manche, on attend des Vaiſſeaux qui doivent paſſer par-là, s'ils n'ont pas leurs Pataches d'avis, vous avez à préſent du tems pour vous armer. Je prie Dieu qu'il vous guide pour le mieux en toutes choſes.

On m'a dit qu'il y a quelques-uns des Seigneurs Etats de Hollande, *qui ont envoyé en leur particulier à Monſieur Nieuport, pour ſonder, au cas que vous perſiſtiez à vous en tenir en général à de fort dures conditions, s'ils peuvent faire ou ne pas faire une paix particuliere pour eux à de meilleures conditions: car le parti de* Louveſtein *craint abſolument d'être englouti par la faction d'*Orange *& d'*Eſpagne, *qui a réſolu de prolonger la guerre. Les eſpérances du Parti moderé d'ici ſont, qu'avec leur Flotte ils obtiendront de meilleures conditions. Je vous prie de payer exactement l'argent dont vous êtes chargés, ſans cela nous ſommes perdus.*

La Haye *le* $\frac{1}{11}$ *de* Juillet 1653.
Au dos, Reçue le 6 *de* Juillet.

A Letter of Intelligence from Paris.

SIR,

Ann. D. 1655. *Thurlo's Papers, Vol. 4. p. 225.*

I Had not leiſure to write to you by the laſt Poſt; The *French* King is now at his Army, having compos'd Monſieur *Maniquant* his buſineſs, which was the ſole occaſion of his Journey, the King gives him one hundred and fifty thouſand Livres, his Government is given to another, 'tis thought the King will be here next Week; *Turaine* has now 22000 Men, the King's going thither having much ſtrengthned the Army.

The Prince and Count *Fuenſaldaignia* are joined together, and have by our Computation 25000 or above, the News goes here that the Prince offers a Battle, which we defer to give till the taking of *Bourdeaux*, which we expect or rather we are aſſured will be very ſuddenly, then we are for him; The Letters from *Bourdeaux* ſay, there are great Diviſions there, and are ſo enraged againſt the *Spaniards*, that ſome are of a mind not to accept of their untimely Succour; you ſhall find true what I have often writ to you, that *England* will repent, not to have given timely

Lettre d'Avis de *Paris.*

MONSIEUR,

JE n'ai pas eu le loiſir de vous écrire par la derniere Poſte. Le Roi de France *eſt préſentement à ſon Armée, Mr.* Manicamp *ayant terminé ſon Affaire, ce qui étoit le ſeul ſujet de ſon voyage: le Roi lui donne cent cinquante mille livres, ſon Gouvernement eſt donné à un autre. On croit que le Roi ſera ici la ſemaine prochaine:* Turenne *a préſentement* 22000 *hommes, la venue du Roi ayant beaucoup fortifié l'Armée.*

Le Prince & le Comte de Fuenſaldaigne *ſe ſont joints, & ont ſuivant notre calcul* 25000 *hommes, ou plus. Il court ici un bruit que le Prince préſente le combat, que nous différons de donner juſques à la priſe de* Bourdeaux, *qui, comme nous nous y attendons; ou plutôt comme nous en ſommes ſurs, ſe fera très promtement; enſuite nous ſommes à lui. Les Lettres de* Bourdeaux *diſent, qu'il y a là de grandes diviſions, & qu'ils ſont ſi enragés contre les* Eſpagnols; *que quelques-uns ſont d'avis qu'on n'accepte pas leurs ſecours hors de ſaiſon. Vous trouverez vrai ce que je vous ai ſouvent écrit, que l'An-*

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

ly Succour to *Bourdeaux*; After the reducing of *Bourdeaux*; all the Forces in *Gascounie* will presently march into *Catalonia*, which is resolved to revolt again against *Spain*. *Barcelona* is thought to have revolted by this time: Marshal d'*Aucquincourt* who commands there is very strong, and Monsieur *de Bellieure* who was sent thither before him has taken 2 or 3 places of late; I think God is turned a *Frenchman* this Year, they say here he continues always an *Englishman*. There are four Deputies appointed here to treat with the *Dutch* Ambassador; Monsieur *de Villeroy*, Count *de Brien*, Monsieur *de Servier* and Monsieur *Fouquet* are the four. The King of *Scots* will shortly for *Holland*, he has already received 10000 Crowns for his Journey; they say he would now have been some part in his way, but that the Archduke refuses him a Pass; *Digbies* Favour in the *French* Court decreaseth; The Cardinal gives the fair words about Prince *Rupert*'s Merchandise, and I am certainly told they are already sold; If you remember I writ to you often what would become of this business. I am of opinion now that *France* is so succesful, that *England*, *Spain*, the Prince of *Conde*, and the Duke of *Lorraine* should jointly make an Offensive and Defensive League; I think it as necessary for *England* as the rest, and profitable, if all things be seriously considered; The Cardinal is confident you will fall at length into the snare he prepares for you, There is no way to establish the *Scots* King but by *France*, that is all his hopes, and that only *England* apprehendeth, consequently, and in all Policy, there *England* ought to contribute to the weakning of *France*, and keep the Wars there always on Foot; do you not begin as yet to see how *France* doth but amuse you? And sends thither one to spy under pretext to Treat? *France* is the only cause, that the Prince of *Orange* his House is not set on Foot again, and will have the King of *Scots* Interests to be brought into the Game; I tell you absolutely, and I have often written it to you, that *France*'s Treaties with you are but mere Forgeries, that is to say, mere Cheats. This is true, and I assure you it is most true that I am cordially,

Honour'd Sir,

Your most humble really faithful Servant,

J. V.

Paris $\frac{14}{16}$ *Juillet* 1653.

l'Angleterre *se repentira de ne pas avoir donné à propos du secours à* Bourdeaux. *Après la réduction de* Bourdeaux, *toutes les Troupes qui sont en* Gascogne *marcheront incontinent en* Catalogne, *ce qui est résolu pour la revolter derechef contre l'*Espagne. *On croit que* Barcelone *s'est revoltée présentement: Le Maréchal d'*Hocquincourt, *qui y commande, est très fort, & Monsieur de* Bellievre, *qui y a été envoyé avant lui, a pris en dernier lieu deux ou trois Places. Je pense que Dieu s'est fait* François *cette année: on dit ici qu'il continue toujours à être* Anglois. *Il y a quatre Députés nommés ici pour traiter avec l'Ambassadeur* Hollandois: *Monsieur de* Villeroi, *le Comte de* Brienne, *Monsieur de* Servien, *& Monsieur* Fouquet *sont les quatre. Le Roi d'*Ecosse *partira dans peu pour la* Hollande, *il a déja reçu* 10000 *Ecus pour son Voyage; ils disent qu'il seroit déja en chemin, mais que l'Archduc lui refuse un Passeport. La faveur de* Digbi *diminue à la Cour de* France. *Le Cardinal donne de belles paroles touchant les Marchandises du Prince* Robert, *& on m'a dit pour certain qu'elles étoient déja vendues; si vous vous en souvenez, je vous ai écrit souvent ce qui seroit de cette affaire. Je suis d'opinion, à présent que tout succede à la* France, *que l'*Angleterre, *l'*Espagne, *le Prince de* Condé *& le Duc de* Lorraine *devroient faire une Ligue offensive & défensive. Je le crois aussi nécessaire pour l'*Angleterre *que pour les autres, & profitable, si on considere sérieusement toutes choses. Le Cardinal s'assure que vous tomberez à la fin dans le piège qu'il vous prépare. Il n'y a que la* France *qui puisse rétablir le Roi d'*Ecosse, *c'est toute l'esperance de ce Prince, & ce que l'*Angleterre *craint uniquement: par conséquent & en bonne politique l'*Angleterre *est tenue à contribuer à l'affoiblissement de la* France, *& à y entretenir toujours la guerre. Ne commencez-vous pas encore a voir que la* France *ne fait que vous amuser, & qu'elle n'envoye quelqu'un en* Angleterre *que pour épier, sous prétexte de traiter? La* France *est l'unique cause que la Maison du Prince d'*Orange *n'est pas remise sur pié, & elle veut que les intérêts du Roi d'*Ecosse *soient mis en jeu. Je vous dis absolument, & je vous l'ai souvent écrit, que les Traités de la* France *avec vous ne sont que de pures supercheries, c'est-à-dire de pures fourberies. Ceci est vrai, & je vous assure qu'il est très vrai que je suis cordialement*,

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

Mon très honoré Monsieur,

Votre très humble & véritablement fidele Serviteur,

J. V.

Paris, *le* $\frac{16}{26}$ *de* Juillet 1653.

---

* XX. 660.

* *Another Letter of Intelligence from* Paris.

S I R,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 4. p.* 222.

YOURS of the 21 instant were received and convey'd as you desired, now I can assure you, that after some difficulties proposed in *Brussels* by the Archduke, for a Pass for *R. Carolus* at the Instance of *Lorene*, that now the Pass is come and with *R. Carolus*, but when he shall begin his Journey, I do not yet know; You shall understand, that the said *R. C.* will go for *Scotland*, if he can have that Success in *Holland* he expects, hopefully by the *Orange* Parties means; This Court is totally for him, and *Mazarin* will deceive you as he has done many others; I have read two of the Lord General *Cromwell*'s Letters to *Mazarin*, they are very kind and civil, and no less shall be *Mazarin*'s to any Man, however the Merchants will fare never the better for it, but lose their Monies, bribing, *&c.* and interim *Rupert* selleth the Goods.

The Jealousy assuredly continues betwixt the Queen Mother and *Mazarin*, and the Queen lately forbidden to come to some Councils, *quia non est secreta*, yet the Queen goeth upon *Monday* to *Campaigne*, where the King and *Mazarin* are, to congratulate the King's late good Success.

The Pope lately did write a very kind Letter to *Mazarin* which I have seen, *Et facti sunt Amici*, in the Letter is recommended to his Eminency, the general Peace betwixt the two Crowns with many Benedixions.

Matters do thrive with *R. Galliæ* this Season, but how long it shall be so I know not, *quia plurimi odio habent Mazarinum.*

Bourdeaux assuredly begins to treat with *Vandosme*, and any Relief from *Spanie* or you will come too late, (if any you intend) after you shall see what our Mr. *Bourdeaux* there shall say to you, and what shall become of your Peace with *Holland*, of wich I gave you several Notions, needless I hope to be repeated. Some bruits now run as if our Army and the Princes met and ours worsted, but I do not give any credit to it; if any thing be you shall have it *per* next from

S I R,

Your faithful, &c.

Paris $\frac{16}{26}$ *Julii*, 1653.

Autre Lettre d'Avis de *Paris*.

MONSIEUR,

L A vôtre du 21 courant a été reçue & envoyée comme vous le souhaitiez. Maintenant je puis vous assurer qu'après quelques difficultés proposées à Bruxelles *par l'*Archiduc, *pour un Passeport pour le* R. Charles, *à l'instance du Duc de* Lorraine, *le Passeport est venu à présent & est entre les mains du* R. Charles; *mais quand il partira, je ne le sai pas encore. Vous saurez aussi que ledit* R. C. *veut aller en* Ecosse, *s'il peut avoir en* Hollande *le succès auquel il s'attend, & dont il se promet beaucoup par le moyen du Parti d'*Orange. *Cette Cour-ci est tout-à-fait pour lui, &* Mazarin *vous trompera, comme il a trompé plusieurs autres. J'ai lu deux Lettres du Lord Général* Cromwell *à* Mazarin, *elles sont très obligeantes & civiles, & celles de* Mazarin *ne le seront pas moins à qui que ce soit; cependant les Marchands ne s'en trouveront jamais mieux pour cela, mais ils perdront leur argent, subornant*, &c. *& en attendant* Robert *vend ses Marchandises.*

Les jalousies continuent assurément entre la Reine Mere & Mazarin, *& il a été défendu en dernier lieu à la Reine d'assister à quelques Conseils*, quia non est secreta; *cependant la Reine va* Lundi *à* Compiegne *où le Roi &* Mazarin *sont, pour féliciter le Roi sur ses derniers bons succès.*

Le Pape a écrit en dernier lieu une Lettre très obligeante à Mazarin, *que j'ai vue*, Et facti sunt Amici. *Dans la Lettre il recommande à son Eminence, la Paix générale entre les deux Couronnes, & lui donne beaucoup de bénédictions.*

Tout réussit au Roi de France *présentement, mais combien cela durera je n'en sai rien*, quia plurimi odio habent Mazarinum.

Bourdeaux *commence assurément à capituler avec Mr. de* Vendôme, *& tout secours, soit d'*Espagne *ou de vous, viendra trop tard (si vous vous proposez d'en envoyer) après que vous aurez vu ce que notre Monsieur de* Bourdeaux *vous dire à* Londres, *& comment ira votre Paix avec la* Hollande, *sur laquelle je vous ai donné diverses idées, qu'il n'est pas nécessaire, j'espere, de repeter. Il court présentement un bruit comme s'il y avoit eu entre notre Armée & celle du Prince une rencontre au desavantage de la nôtre, mais je n'y ajoute aucune foi; s'il en est quelque chose, vous le saurez par la prochaine poste, de*

Monsieur,

Votre fidele, *&c.*

Paris, *le* $\frac{16}{26}$ *de* Juillet 1653.

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

The Tranſlation of an Intercepted Letter from one of the Dutch *Ambaſſadors.*

SIR,

Thurlo's Papers, Vol. 4 p. 133.

I Have received your Letter of the 11th of this Month, I am infinitely troubled at the introduction to another Riſing, which might be cauſed by putting of Paſquils under the Doors in the City of *Middleburgh*, which I hope will be timely prevented by God's Aſſiſtance and the prudent conduct of the Magiſtrates.

Whom the Lords States imploy here for their Correſpondent is unknown to me, but they are not well informed with your leave, that the Commonalty here was more ſad then glad at our Arrival here, which I muſt tell you is not ſo: at leaſt I could never perceive any ſuch thing, nor never heard the like, I am ſure I have been told by People of Underſtanding, and thoſe that have experience of buſineſs, that it were to be wiſh'd that we had come hither ſooner, that we had done it before the Rencounter of the 13th of *June* laſt that hapned, for that doth now clearly appear which was never thought of before by any now hereafter, *rebus ſic ſtantibus*, for by the great force of the Militia both of Horſe and Foot together, by reaſon of the univerſal Peace and quietneſs here, and likewiſe in all the Countries, yea and in *Scotland* and *Ireland* ſince the laſt change, it is impoſſible now (to ſpeak after the manner of Men) that any Change, Riſings or Alteration can be imagined; The common ſort of People by the great and rich Prizes now and then brought in is very much encouraged, they coming thereby to participate of the Profit, and are made thereby likewiſe more willing to contribute towards the Payment of their monthly Tax; It is diſcourſed by ſome here that all * Reſolutions and Buſineſſes ſhall be taken and done, not only in the Name of the Parliament of *England*, but by adding of *Scotland* and *Ireland*.

* XX. 661.

Since the Day of the deceaſe of General *Deane* till the Day of his Funeral, there hath been allowed to the Widow and Children 100 *s.* Sterling *per diem*, and 600 *l.* Sterling *per annum* upon her beſides in very good Land, for his Services done to the Commonwealth.

Vander Perre.

Weſtminſter, 18 *July.*

Traduction d'une Lettre interceptée d'un des Ambaſſadeurs *Hollandois.*

Monſieur,

J'ai reçu votre Lettre du 11. *de ce mois. Je ſuis infiniment troublé de ce qu'il commence à s'introduire un autre ſoulevement dans la Ville de* Middelbourg, *qui auroit bien pu être occaſionné par quelques Paſquinades miſes ſous les portes. J'eſpere qu'avec le ſecours de Dieu & la conduite prudente du Magiſtrat, il ſera prévenu à tems.*

Celui que les Seigneurs Etats employent ici pour leur Correſpondant n'eſt inconnu, mais ils ne ſont pas bien informés, avec votre permiſſion, en diſant que le Peuple etoit plutôt morne que gai à notre arrivée ici, ce qu'il faut que je vous diſe n'être pas ainſi : au moins n'ai-je pu appercevoir rien de tel, ni n'ai jamais rien entendu de ſemblable. Je ſai bien, que des gens d'entendement & ceux qui ont de l'expérience dans les affaires m'ont dit, qu'il auroit été à ſouhaiter que nous fuſſions venus ici plutôt, & que nous l'euſſions fait avant la rencontre du 13 *de* Juin *dernier; ce qui montre clairement que perſonne du Peuple n'y a jamais penſé ci-devant, ni n'y penſe préſentement, ni n'y penſera dans la ſuite*, rebus ſic ſtantibus: *car par la grande multitude de Troupes, tant de Cavalerie que d'Infanterie, pour aſſurer la paix & la tranquilité univerſelle qui regne ici, comme auſſi dans toutes les Provinces & même en* Ecoſſe *&* en Irlande, *depuis le dernier changement, il eſt à préſent impoſſible (humainement parlant) qu'on puiſſe concevoir aucun changement, ſoulevement ou altération. Le commun peuple eſt très fort encouragé par les grandes & riches Priſes que l'on emmene de tems à autre, au profit desquelles ils participe par ce moyen, & il eſt de même plus porté par-là à contribuer aux Taxes de tous les mois. Quelques-uns prétendent ici que toutes les Réſolutions & les Affaires ſeront priſes & faites non-ſeulement au nom du Parlement d'*Angleterre, *mais auſſi au nom du Parlement d'*Ecoſſe, *&* d'Irlande.

Depuis le jour du décès du Général Deane, *juſques à celui de ſes funerailles, on a alloué à la veuve & aux enfans* 100 *s. Sterling par jour, outre* 600 *l. Sterling par an à la veuve en très bonnes Terres, pour les Services qu'il a rendus à la République.*

Vander Perre.

Weſtminſter, *le* 18 *de* Juillet.

Intelligence of the Affairs of Holland.

Ann. D. 1653. *Ibidem, p. 253.*

THERE being a Fair at *Middleburgh*, ſome of the Townſmen addreſſed themſelves to the Burgermaſter *Verbeecke*, deſiring they would permit the Prince's Colours to be hung out upon the Steeple, whereupon he declared he had nothing againſt it, but that he durſt not take it upon himſelf alone to give any ſuch Order, but would cauſe the reſt of the Burgermaſters and Aldermen to meet, as he did, who all agreed that the Prince of *Orange*'s Colours ſhould be ſet upon the Tower, which the ſaid Townſmen preſently did: And that Night a Company of Foot of the Town marched with the Prince's Colours, and coming upon the Marketplace gave three Vollies, crying, *Vivat le Prince d'Orange*, God bleſs the Prince of *Orange*. The laſt of this Month the Magiſtrates are to be removed, at which time a great Alteration is expected; The Heer *Tybaut* is treated and much made of by the Townſmen, and deſired by them that he would take upon him again the Government of the Town, which he hitherto hath cunningly ſeemed to refuſe.

The Rabble at *Zierickzee* doubting whether their Burgermaſters were affected to the Prince, did oblige the Daughters of the Magiſtrates to wear their Knots and Fancies upon their Clothes of the Prince's Colour, inſtead of other Colours.

At *Dort*, the Commonalty doth likewiſe declare themſelves more and more for the Prince of *Orange*, and are very much incenſed againſt the Penſionaris *De Wit*: The Raedt Penſionaris *De Wit*, the next Day after he was advanced to that Charge, going for *Dort* to fetch his Diſmiſſion thence of being any longer a Magiſtrate, is ſent unto by the States of *Holland* to come and officiate in his Charge, the Penſionaris *Kinſchot* of *Delft* having occupied the Place *pro tempore*.

The 23d of this Month, the States of *Holland* received a Letter from the Captains and Officers of the Town of *Enckhuyſen*, wherein they deſire that the ſaid States for Peace and Quietneſs ſake, would not ſend any Soldiers to Quarter in their Town.

The States of *Holland* have writ to all their publick Miniſters, as well thoſe that are abroad as thoſe that are at home, with whom they correſpond, that there is no good to be expected of the *Engliſh* Treaty, being of adviſe, in caſe no Agreement be made, our Commiſſioners returning home, to leave one of their two at *London*.

The Raedt Penſionaris *De Wit*, and thoſe that are of his Cabal and Juncto, think becauſe he is advanced to the Charge of Raedt Penſionaris, that they are now uppermoſt, they have and will have their Revenge, that the Prince of *Orange* ſhall not be choſen Captain-General in haſte.

The 26th of this Month, the States of *Holland* did admonish the reſpective Provinces, that they would put out of the Regiſter of their H. and M. Lordſhips, the Reſolution taken upon the 5th of *June*, 1650, concerning the Miſunderſtandings happened

Avis touchant les Affaires de *Hollande.*

Y ayant une Foire à Middelbourg, *quelques-uns des Habitans de la Ville s'adreſſerent au Bourguemaitre* Verbeeke, *le priant de vouloir permettre que le Drapeau du Prince fût arboré ſur la Tour; ſur quoi il leur dit qu'il ne s'y oppoſoit pas, mais qu'il n'oſoit prendre ſur lui ſeul de donner un tel ordre; qu'il convoqueroit les autres Bourguemaitres & Echevins, comme il l'a fait, qui tomberent tous d'accord que le Drapeau du Prince d'*Orange *ſeroit mis ſur la Tour, ce que leſdits Habitans de la Ville firent auſſi-tôt: Et ce même ſoir une Compagnie d'Infanterie de la Ville marcha avec le Drapeau du Prince, & venant ſur la Place du Marché ils firent trois ſalves, en criant, Vive le* Prince d'Orange, *Dieu béniſſe le* Prince d'Orange. *Le dernier de ce mois les Magiſtrats doivent être changés, & on s'attend alors à de grands changemens. Monſieur* Tybaut *eſt careſſé & fort aimé des Bourgeois, qui ſouhaiteroient qu'il voulût ſe charger de nouveau du Gouvernement de la Ville, ce qu'il a fait finement ſemblant de refuſer juſques-ici.*

La Populace de Ziricſée *doutant ſi ſes Bourguemaitres étoient affectionnés au Prince d'*Orange, *a obligé les filles des Magiſtrats de porter ſur leurs habits des nœuds & des rubans de couleur d'Orange, au-lieu d'autres couleurs.*

A Dort, *le Peuple ſe déclare de plus en plus pour le Prince d'*Orange, *& eſt fort animé contre le Penſionaire* De Wit. *Ledit Penſionaire* De Wit, *le jour après qu'il fut avancé à la charge de Conſeiller Penſionaire de* Hollande, *allant à* Dort *pour demander ſa démiſſion de la charge de Penſionaire de cette Ville qu'il ne pouvoit plus y exercer, les Etats de* Hollande *ont fait dire au Penſionaire* Kinſchot *de* Delft *de venir officier en ſa place, ce qu'il a fait* pro tempore.

Le 23 *de ce mois, les Etats de* Hollande *ont reçu une Lettre des Capitaines & Officiers de la Ville d'*Enkhuyſen, *dans laquelle ils prient leſdits Etats, pour avoir paix & tranquillité, de ne pas envoyer de Soldats en Quartier dans leur Ville.*

Les Etats de Hollande *ont fait ſavoir, tant à tous leurs Miniſtres publics dans les Cours étrangeres, qu'aux Miniſtres de ces Cours qui ſont ici & avec leſquels ils correſpondent, qu'il n'y a rien de bon à attendre du Traité avec les* Anglois, *étant d'avis, au cas que l'Accord ne ſe faſſe pas, & que nos Commiſſaires s'en reviennent, d'en laiſſer un des deux à* Londres.

Le Conſeiller Penſionaire De Wit, *& ceux qui ſont de ſa Cabale & Faction, penſent, à cauſe qu'il eſt avancé à la Charge de Conſeiller Penſionaire, qu'ils ſont préſentement au deſſus de tout, & qu'ils auront leur revanche en empêchant que le Prince d'*Orange *ne ſoit choiſi promptement pour Capitaine-Général.*

Le 26 de ce mois, les Etats de Hollande *ont averti les Provinces reſpectives, qu'ils vouloient qu'on effaçât du Regiſtre de leurs Hautes Puiſſances la Réſolution priſe le 5 de* Juin 1650, *par rapport aux meſintelligences ſurvenues à ce ſujet, conformément à la promeſſe*

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

pened therein according to the Promiſe of the Provinces made in the great Hall, and in caſe this was not done, that they would not ſtand to the Amneſty that was made at that time.

Yeſterday their H. and M. L. received a Letter from Admiral *Tromp*, wherein he adviſeth, that he would be glad to have the ſix or ſeven *Eaſt-Indie* Ships that are making ready, out to Sea with him, whereupon they writ him Word to Day he ſhould not ſtay for them, but if the Wind do any ways favour him, that he ſhould go with his Fleet for the *Texel*, to join with thoſe Ships that lie there, which he may do with a good Wind, and if the *Engliſh* lie in his way, he may engage and fight them, and the Ships of the Vice-Admiral *De Wit* that lie in the *Texel*, to come and fight at the ſame time likewiſe. The *Engliſh* Fleet

*XX. 662.

* ſtrong ſixty ſail, beſides a few ſmall Ships, doth range the Coaſt, and is to be ſeen at *Petten* and *Egmont*. Yeſterday the great Ship of *Genua* got over the Sand called *Pampus*, is made ready for the Vice-Admiral *De Wit*.

The States of *Holland* perceiving that the Lord *Jacob Vet*, then preſiding in the Aſſembly of their H. and M. L. was the Day before Yeſterday reſolved in all likelihood (having adverti-ſed them beforehand) that he would make ſome Declaration, of the good Intentions and Reſolutions taken and made by his Superiors the 21ſt of *September* laſt, concerning the appointing and chuſing of a Captain-General, met as many as they could get together of their Party, and when the ſaid *de Vet* began to declare the Commands of the Lords his Superiors, and to ſpeak concerning the ſaid Reſolution, the ſaid States deſired, that he would ſuperſede that Queſtion for two or three Days, till their Aſſembly were full, and that all were preſent, (that is to ſay) till that the Wiſdom of *Holland* come back from *Dordrecht*; but he declared he could not do that, becauſe that was not only againſt his Order, but beſides, was commanded to adviſe the Lords his Superiors Night and Day, what ſhould paſs at the Generality about that Buſineſs; whereupon the ſaid States, and eſpecially *Stellingwerfe*, broke out with ſuch paſſionate words after this manner: ſaith he, Is this a time to debate ſuch Buſineſſes as theſe? If you proceed therein any further, it will be a cauſe and means to confound, and overturn and deſtroy the whole Country, and this is the Foundation that *Zealand* doth lay, who will be the firſt that will feel it. The ſaid *de Vet* having made opening thereof, and having demonſtrated the Neceſſity of a Captain-General, the Commiſſioners of *Vrieſland* and *Groening* thanked the ſaid Lord *Vet*, declaring withal, that they were glad, that my Lords the States of *Zealand* did foreſee more then others the ruin of their dear native Country, and that it would be a means to get out of this ſad Condition and Diſorder they were now in, and likewiſe they added the good Intentions and Reſolutions of their Lords Superiors, to join with thoſe of *Zealand*, and when it was their turn to preſide, they would make the ſame Declaration, in the mean time they accepted of the Reſolution of the States of *Zealand* as that is ſet down; And furthermore deſired, that the ſaid Lord *Vet* preſiding would be pleaſed to put it to the Queſtion, which he did; The Lord *Heuchelom* being alone preſent in the Aſſembly on the behalf of *Gelderland*, looking to the Eyes and Geſtures of the *Hollanders*, declared, that he had no Order from his Superiors, deſired a Copy, and that Men ought to accommodate thoſe of *Holland*, in putting off and retarding the Buſineſs for two or three Days without making any Concluſion. *Vander Holck* of *Utrecht* being likewiſe alone, the Lord of *Rinſwoud* being gone out, to go to Dine with the Princeſs Dowager, who had invited him and the Lord *Brederod* to Dinner, declared to have no Power, deſiring to have a Copy of the ſaid Reſolution; The Droſſart *Yſſelmuyden* on the behalf of the Province of *Overyſel* deſired likewiſe a Copy of the ſaid Reſolution, and that they might very well accommodate thoſe of *Holland*, in giving them reſpite for two or three Days; Whereupon the ſaid Lord *Vet* concluding, dictated himſelf the Concluſion to the *Greffier*, the reſpective Provinces agreeing Copies of the ſaid Reſolution by plurality of Voices, and conſenting to the States of *Holland* two or three Days reſpite, to bring in againſt that time, what they ſhall have to object againſt it; who did very earneſtly inſiſt, that they would keep ſecret that which is aboveſaid, and not enter it into the Note-book of their H. and M. L but this would not be granted them; This Reſolution not being ſet down in the ordinary, but in the ſecret Note-book of their H. and M. L.

Yeſterday the ſaid Reſolution being reſumed, ſome of the ſaid Lords States of *Holland* came again into the Aſſembly of their H. and M. L. Penſionaris *Renil* being Speaker, who declared, that it was now the unfitteſt time in the world to proceed to debate ſuch Buſineſſes, and that they were now buſy to treat with the *Engliſh*, who if they did come to hear and underſtand of it, (meaning the *Engliſh*) would break off all manner of Treaty, and would not ſuffer that the Son of a Daughter of the *Stuarts*, ſhould be Captain-General over theſe Countries, deſiring therefore that the ſaid Reſolution might be kept ſecret, and that their H. and M. L. would proceed with the greateſt Circumſpection in the ſaid Buſineſs, and that there was no need of a Captain-General over the Militia, " by reaſon, the Lord of *Brederode* had already full Power to command the Militia as Head and Chief.

*XX. 663.

This Morning the Raedt Penſionaris *De Wit* being come from *Dordrecht*, where he is dimiſt of being their Penſionaris, was preſently ſworn Raedt Penſionaris, and afterwards coming into the Aſſembly of their H. and M. L. did declare and lay open to the Lord *de Vet* who preſided, how dangerous a thing it was to proceed to the Choice of a Captain-General at this time, and he deſired the Lord *Vet* that this Reſolution might be put out of the ſecret Regiſter of their H. and M. L. The ſaid Lord *Vet* told him, you do well, my Lord, to adviſe me to that you dare not do your ſelf, that is now too late, we have ſent word thereof already

promeſſe des Provinces faite dans la grande Salle ; & qu'en cas qu'on ne le fit point, ils ne ſe tiendroient pas à l'Amniſtie faite dans ce tems-là.

Ann. D. 1653. *An.* 5.

Hier leurs Hautes Puiſſances reçurent une Lettre de l'Amiral Tromp, *dans laquelle il marque qu'on lui feroit plaiſir de lui envoyer les ſix ou ſept Navires des* Indes-Orientales *que l'on travaille à mettre en état; ſur quoi on lui a répondu aujourdhui qu'il ne s'arrêtât pas à les attendre, mais que ſi le vent lui étoit favorable, il partit avec ſa Flotte pour le* Texel, *afin de ſe joindre aux Navires qui ſont là, ce qu'il pourra faire avec un bon vent; & que s'il trouve les* Anglois *en ſon chemin, il pourra les engager & combattre, & que les Navires du Vice-Amiral* De Wit *qui ſont au* Texel *viendront & combattront auſſi en même tems. La Flotte* Angloiſe *forte de ſoixante voiles, outre quelques petits Vaiſſeaux, range la Côte, & ſe montre à* Petten & Egmont. *Hier le grand Navire le* Genes *qui a traverſé le* Pampus, *a été mis en état pour le Vice-Amiral* De Wit.

Car. 2.

Les Etats de Hollande *s'étant apperçus que Monſieur* Jaques Vet, *qui préſidoit alors dans l'Aſſemblée de leurs Hautes Puiſſances, avoit réſolu avanthier ſelon toutes les apparences (les ayant auparavant avertis) de faire quelque déclaration des bonnes intentions & Réſolutions priſes & faites par ſes Commettans le* 21 *de* Septembre *dernier, pour nommer & choiſir un Capitaine-Général, ils ont aſſemblé autant qu'ils en ont pu trouver de leur Parti, & lorſque ledit* De Vet *eut commencé à déclarer les Ordres de ſes Commettans, & à parler touchant ladite Réſolution, leſdits Etats ont demandé qu'il ſurſit cette queſtion pour deux ou trois jours, juſqu'à ce que leur Aſſemblée fût complete & que tous fuſſent préſens, c'eſt-à-dire, juſques a ce que la Sageſſe de* Hollande *fût revenue de* Dort; *mais il déclara qu'il ne pouvoit le faire, parce que cela étoit non-ſeulement contre ſon ordre, mais que d'ailleurs ſes Commettans lui avoient commandé de leur donner avis nuit & jour de ce qui ſe paſſeroit à la Généralité touchant cette affaire. Sur quoi les Etats, & en particulier* Stellingwerf, *éclaterent en des termes ſi paſſionnés, que* Stellingwerf *dit, Eſt-ce un tems pour délibérer d'une Affaire comme celle ci? Si vous y procédez davantage, ce ſera le moyen de troubler, de bouleverſer & de ruiner tout le Pays; & c'eſt-là le fondement que la* Zeelande *poſe, qui ſera la premiere à s'en reſſentir. Ledit* De Vet *en ayant fait l'ouverture, & ayant démontré la néceſſité qu'il y avoit de choiſir un Capitaine-Général, les Commiſſaires de* Friſe & *de* Groningue *le remercierent, déclarant auſſi qu'ils ſe réjouiſſoient de ce que Meſſieurs les Etats de* Zeelande *avoient prévu plus que d'autres la ruine de leur chere Patrie, & que ce ſeroit un moyen de ſe tirer de ce fâcheux état & du déſordre dans lequel ils ſe trouvoient préſentement; & ils ajouterent pareillement les bonnes intentions & réſolutions dans leſquelles étoient leurs Commettans de ſe joindre à ceux de* Zeelande, *& que lorſque ce ſeroit leur tour de préſider, ils feroient la même déclaration : cependant ils accepterent la Réſolution des Etats de* Zeelande, *comme elle eſt couchée par écrit, & ils demanderent de plus qu'il plût au dit Monſieur* De Vet *Préſident de mettre la choſe aux voix, ce qu'il fit. Monſieur de* Heukelom *qui étoit ſeul préſent dans l'Aſſemblée de la part de la* Gueldre, *regardant aux yeux & aux geſtes des* Hollandois, *déclara qu'il n'avoit point d'ordre de ſes Commettans, & demanda une Copie, & dit qu'on devoit ſe conformer à ceux de* Hollande, *en différant & renvoyant l'Affaire pour deux ou trois jours ſans rien conclure.* Vander Holck d'Utrecht *étant de même ſeul, (Monſieur de* Renswoude *étant ſorti pour aller chez la Princeſſe Douairiere qui l'avoit invité & Monſieur de* Brederode *à diner) déclara n'être point autoriſé, demandant d'avoir Copie de ladite Réſolution. Le* Droſſart *d'*Yſſelmuyden, *de la part de la Province d'*Overyſſel, *demanda de même Copie de ladite Réſolution, & dit qu'ils devroient bien ſe conformer à ceux de* Hollande, *en leur donnant du repit pour deux ou trois jours. Sur quoi ledit Monſieur* Vet *concluant, dicta lui-même la concluſion au* Greffier, *les Provinces reſpectives convenant à la pluralité des voix de donner Copie de ladite Réſolution, & accordant aux Etats de* Hollande *deux ou trois jours de délai, pour produire vers ce tems-là ce qu'ils auront à objecter contre l'Affaire; leſquels Etats ont fortement inſiſté pour qu'on tint ſecret ce qui a été dit ci-deſſus, & pour qu'on ne le couchât pas dans le Livre des Réſolutions de leurs Hautes Puiſſances; mais on n'a pas voulu le leur accorder : la Réſolution n'a pas été couchée dans le Livre ordinaire, mais dans le Livre des Reſolutions ſecretes de leurs Hautes Puiſſances.*

Hier, après que ladite Réſolution eut été reſumée, quelques-uns d'entre leſdits Seigneurs Etats de Hollande *revinrent dans l'Aſſemblée de leurs Hautes Puiſſances. Le Penſionaire* Ruyl *portant la parole, déclara, que c'étoit à préſent le tems du monde le moins propre pour procéder à délibérer ſur une Affaire ſi importante, vu qu'ils étoient actuellement occupés à traiter avec les* Anglois, *qui, s'ils venoient à l'entendre, diſcontinueroient toute ſorte de Traité, & ne ſouffriroient pas que le fils d'une fille des* Stuarts *fût Capitaine-Général de ces Provinces; demandant pour cet effet que ladite Reſolution fût tenue ſecrette, & qu'il plût à leurs Hautes Puiſſances de procéder avec grande circonſpection à ladite Affaire; & diſant qu'on n'avoit pas beſoin d'un Capitaine-Général ſur la Milice, parce que Monſieur de* Brederode *avoit déja plein-pouvoir de la commander en Chef.*

Ce matin le Conſeiller Penſionaire De Wit *étant revenu de* Dort, *où il a eu ſa démiſſion de la charge de Penſionaire de cette Ville, a été ſur le champ admis à prêter ſerment en qualité de Conſeiller Penſionaire de* Hollande, *& venant enſuite dans l'Aſſemblée de leurs Hautes Puiſſances, il a déclaré & expliqué à Monſieur* De Vet *qui préſidoit, combien il étoit à préſent dangereux de procéder au choix d'un Capitain-Général, & lui a demandé que cette Réſolution fût effacée du Regiſtre ſecret de leurs Hautes Puiſſances. Ledit Mr.* De Vet *lui a dit : Vous faites bien, Monſieur, de me conſeiller ce que vous n'oſez faire vous-même, il eſt trop tard à préſent,*

nous

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2. already to our Lords Superiors; and there was an end of this Buſineſs for that time. The Lord *Van Opdam*, the Raedt Penſionaris *De Wit*, and ſome others out of ſome of the Towns, are buſy to form and draw up the Objections, and adviſe againſt a Captain and Lieutenant-General to repreſent the Generality.

Yeſterday the Lord Ambaſſador *le Brun* preſented a Memorandum to their H. and M. L. wherein he deſires, that ſome Commiſſioners may be appointed to confer with him, and in the mean time to find out means to reſerve and protect the Lands of *Overmaze*, whilſt the Chambre mypartie may be erected to debate and decide the Miſunderſtandings riſen about the ſaid Lands; which was granted to the ſaid Ambaſſador.

The Duke of *Neuborgh* hath deſired the Duke of *Loraine*, that he would not lend all his Forces to the King of *Spain*, but keep twelve Regiments of them diſengaged, to be imployed by him if occaſion ſhould ſerve.

The Ambaſſador *Boreel* hath writ to their H. and M. L dated the 25th of the laſt Month, that the King did no wiſe make any ſcruple or difficulty, at the Project of the Treaty, as it was delivered by him to the King's Council, only his Majeſty would willingly have had in the twelfth Article, That the Inhabitants of this State ſhould not Trade to ſuch Towns and Places, which were at any time in Rebellion againſt his Majeſty, whereby his Majeſty ſaith, that they would be ſtrengthned and he weakned; That furthermore, both Parties contracting, having drawn their Swords againſt the *Engliſh* or what Enemy ſoever, neither Party is to give out or to make any Treaty then by joint Conſent, & *pari paſſu*, and that they ſhould name with what Strength and Relief, or Aſſiſtance, both Parties ſhall be obliged to aſſiſt one another, upon which three Points (wherewith we are now buſy) this State having declared it ſelf, a full and perfect Agreement will be made with *France*.

The Lord *Beverning* writ in his laſt Letters to their H. and M. L. that Men are inclined in *Sweeden* to ſet forth to Sea a Fleet, by which means, they think to obtain of the States of the *United Provinces*, and likewiſe of *England*, free Paſſage of their Ships without any Moleſtation, loaden either with Conterband Goods or other Merchandiſe, that ſo they may enjoy the Benefit, Freedom, Navigation and Commerce of the Kingdom of *Sweeden*; That the Queen of *Sweeden* and the reſt of the Lords of her Council were not yet come to *Stockholme* to ſet forward this Reſolution, but every Day expected.

Hague, $\frac{10}{20}$ *July*.

nous en avons déja donné avis à nos Commettans; & on mit fin à cette affaire pour ce tems-là. Monſieur d'Obdam, *le Conſeiller Penſionaire* De Wit, *& quelques autres Députés des Villes, ſont occupés à former & dreſſer les Objections, & à aviſer contre un Capitaine & Lieutenant-Général pour repréſenter la Généralité.* Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

Hier Monſieur l'Ambaſſadeur le Brun *a préſenté un* Memorandum *à leurs Hautes Puiſſances, dans lequel il demande, qu'on nomme quelques Commiſſaires pour conférer avec lui, & pour trouver cependant des moyens pour garder & protéger les Terres d'*Outremeuſe, *en attendant qu'on érige une Chambre mi-partie pour délibérer & décider des meſintelligences ſurvenues au ſujet deſdites Terres; ce qui a été accordé audit Ambaſſadeur.*

Le Duc de Neubourg *a prié le Duc de* Loraine *de ne pas prêter toutes ſes Troupes au Roi d'*Eſpagne, *mais d'en garder douze Régimens, afin qu'il les employe, ſi l'occaſion s'en préſente.*

L'Ambaſſadeur Boreel *a écrit à leurs Hautes Puiſſances, en date du 25 du mois paſſé, que le Roi ne faiſoit aucune difficulté ſur le Projet du Traité, tel qu'il l'avoit délivré au Conſeil du Roi; que ſeulement Sa Majeſté auroit volontiers voulu qu'on eût inſeré dans le douzieme Article, que les Habitans de cet Etat ne feroient point de commerce dans les Villes & Places qui ſe ſont autrefois rebellées contre Sa Majeſté, par où Sa Majeſté dit qu'elles ſeroient fortifiées & lui affoibli; Que de plus, les deux Parties contractantes ayant tiré l'epée contre les* Anglois, *ou contre quelque Ennemi que ce ſoit, aucune des deux Parties ne devoit faire aucun Traité que d'un conſentement unanime* & pari paſſu, *& qu'elles déſigneroient de quelles forces & ſecours ou aſſiſtance elles ſeroient tenues de s'aſſiſter l'une l'autre: ſur leſquels trois Points (auxquels nous ſommes préſentement occupés) lorſque cet Etat ſe ſera déclaré, il ſe fera un plein & parfait Traité avec la* France

Monſieur de Beverning *écrit dans ſa derniere Lettre à leurs Hautes Puiſſances, qu'on étoit porté en* Suede *à mettre en mer une Flatte, par le moyen de laquelle ils penſent obtenir des Etats des* Provinces-Unies, *comme auſſi de l'*Angleterre, *le libre paſſage de leurs Vaiſſeaux, ſans être aucunement moleſtés, ſoit qu'ils ſoient chargés de marchandiſes de contrebande ou d'autres marchandiſes, afin de pouvoir jouïr de cette maniere du bénéfice & de la liberté de la Navigation & du Commerce de la* Suede; *Que la Reine de* Suede *& le reſte des Seigneurs de ſon Conſeil n'étoient pas encore arrivés à* Stockholm *pour exécuter cette réſolution, mais qu'on les attendoit tous les jours.*

La Haye, le $\frac{10}{20}$ *de* Juillet.

A Letter from the Dutch *Ambaſſadors to the States-General.*

High and Mighty Lords,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 4. p. 274.* THE Lieutenant-Colonel *Lilburne* mentioned often in our former Letters, hath found ſo much Inclination in the People here, and in divers Countries round about, that divers Petitions have been preſented for his Releaſment, ſigned by a multitude of People, and being heard by his ſworn Judges, knew to make ſo many Exceptions, that the final Concluſion of his Buſineſs is deferr'd for a Month. The Council of State by his Excellency, and the former Council of thirteen, being made up to the number of thirty, doth conſiſt at preſent in theſe following thirty Perſons,

General *Cromwell*,
M. G. *Lambert*,
Harriſon, and
Desborough;
* XX. 664. * Colonel *Tomlinſon*,
Bennet,
Sydenham, &c.

And now all Papers and Speeches are addreſſed to them without adding the word of *Excellency*, only to the Lords of the Council of State. In the new Parliament was firſt brought into Deliberation, the aboliſhing of Tithes, and with great tugging and diviſion of Opinion on both Sides debated; it was at laſt concluded that all Lands charged with Tithes, ſhall be excuſed from paying any more henceforward; and becauſe many were of Opinion that ſome good Courſe ought to be taken beforehand, to provide ſome other Maintenance for the Miniſters, and to give ſome reaſonable Satisfaction to all particular Perſons intereſſed, who have bought the Spiritual Tithe of the State for great Sums of Money, there was nothing concluded in the Buſineſs, but referred to a Committee to examine and make Report.

Concerning the Priſoners at *Chelſey*, we have made hitherto no further Expedition, then that the Old Men and Boys ſhall be releaſed, and the reſt better uſed then formerly. Although others believe that they, under that pretence, ſhall be ſent to ſerve on Shipboard; by reaſon of the good Officers we have appointed to look to the ſick, many of them are recovered and gotten well again; we are this Day informed by one we ſent expreſly to *Chelſey*-College, that thoſe that are well in Health are fetcht away Day after Day, under colour of ſetting them to work in their Timber-wharfs upon the River, and about the building of their Ships, but it is to be feared, that it is really to ſend them to ſerve on Ship-board.

We ſhall not omit to further as much as ſhall lie in our Power, your H. and M. L. Reſolution of the 24th of *July*, which we have already done from time to time.

Your H. and M. L. Reſolution of the 18th of this Month, con-

Lettre des Ambaſſadeurs *Hollandois* aux Etats-Généraux.

Hauts & Puiſſans Seigneurs,

LE Lieutenant-Colonel Lilburne, *dont j'ai ſouvent fait mention dans mes précédentes Lettres, a trouvé le Peuple ſi bien intentionné pour lui ici & dans diverſes Provinces d'alentour, que pluſieurs Requêtes ont été préſentées pour ſon élargiſſement, ſignées par une multitude de Peuple; & étant ouï par ſes Juges jurés, il a ſçu faire tant d'exceptions, que la concluſion finale de ſon affaire eſt renvoyée d'un mois. Le Conſeil d'Etat, & le précédent Conſeil de treize, étant augmenté juſqu'au nombre de trente par ſon Excellence, conſiſte à préſent dans les trente Perſonnes ſuivantes.*

Le Général Cromwell,
M. G Lambert,
Harriſon, &
Desborough
Le Colonel Tomlinſon,
Bennet,
Sydenham, *&c.*

*Et préſentement tous les Papiers & les Diſcours leur ſont adreſſés, ſans y ajouter le mot d'*Excellence, *qu'on ne donne qu'aux Lords au Conſeil d'Etat. Dans le nouveau Parlement l'abolition des Dimes fut premierement miſe en délibération, & débattue des deux parts avec de grandes diſputes & diverſité d'opinions; il fut enfin conclu que toutes les Terres chargées de Dimes, ſeroient exemptes d'en payer aucunes à l'avenir; & parce que pluſieurs étoient d'opinion qu'on devoit ſe ſervir par avance de quelque bon moyen pour pourvoir à l'entretien des Miniſtres, de quelque autre maniere, & pour donner quelque ſatisfaction raiſonnable à tous les Particuliers intéreſſés, qui avoient acheté les Dimes ſpirtuelles de l'Etat pour de groſſes ſommes d'argent, il ne fut rien conclu touchant l'affaire, mais elle fut renvoyée au Commité pour l'examiner & en faire rapport.*

Touchant les Priſonniers qui ſont à Chelſey, *nous n'avons juſques ici rien fait de plus, ſi ce n'eſt que les vieillards & les jeunes garçons ſeront relâchés, & qu'on traitera mieux les autres que cidevant: quoique d'autres croyent que ſous ce prétexte, ils ſeront envoyés pour ſervir à bord des Vaiſſeaux. Pluſieurs des malades ſont rétablis & ſe portent bien, à cauſe des bons Officiers que nous leur avons donnés pour en prendre ſoin. Nous avons été informés aujourdhui par quelqu'un, que nous avons envoyé exprès au College de* Chelſey, *que ceux qui ſont bien rétablis ſont envoyés de jour à autre, ſous ombre de les mettre à l'ouvrage, dans leurs Chantiers ſur la Riviere pour la bâtiſſe de leurs Vaiſſeaux; mais il eſt à craindre que ce ne ſoit en effet pour les envoyer ſervir à bord de leurs Vaiſſeaux.*

Nous ne manquerons pas d'appuyer, autant qu'il ſera en notre pouvoir, la Réſolution de vos Hautes-Puiſſances du 24 de Juillet, *ce que nous avons déja fait de tems à autre.*

Pour ce qui eſt de la Réſolution de vos Hautes-Puiſſances du 18

Ann D. 1653. concerning the particular Powers we had agreed upon it amongſt our ſelves, and for each to take the ſame upon him; We ſhall henceforward regulate our ſelves accordingly; And concerning that of the 24th of July, concerning the Town of *Embden*, we ſhall endeavour to accompliſh with faithfulneſs. The Poſt came in but at Noon, ſo that for this time, we had no time to inform our ſelves, by the next we ſhall be able to inform your H. and M. L. of that, and adviſe you likewiſe of ſome other Affairs.

Your H. and M. L.

humble Servants.

Weſtminſter, 22 *July*, / 1 *Auguſt*, 1653.

de ce mois, touchant les Pouvoirs particuliers, nous étions convenus entre nous de nous en charger chacun en particulier; nous nous conduirons dans la ſuite conformément; & touchant celle du 24 de Juillet, *concernant la Ville d'*Embden, *nous tâcherons de l'exécuter fidelement. La Poſte n'eſt arrivée qu'à midi, de ſorte que pour le préſent, nous n'avons pas le tems de nous informer: par notre prémiere nous ſerons en état d'informer vos Hautes-Puiſſances de cela, & de leur donner de même avis touchant quelques autres affaires. Nous ſommes, de*

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

Vos Hautes Puiſſances,

Les humbles Serviteurs.

Weſtminſter *le* 22 Juillet / 1 d'Aout. 1653.

A Letter from Vande Perre *to Mynheer* Vogelaer.

My Lord,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Paper's Vol.* 4. *p.* 92.

HERE is every Day ſtrongly and heartily laboured for the ſetting out to Sea more Ships, and I am certainly informed, they will have ſome more ready within a few Days, to ſet ſail out of the River, beſides twelve new ones upon the Stocks, ſtronger and bigger Frigats then any they have built yet; They labour here at their Work without murmuring; Beſides theſe, there are at leaſt twenty Ships more expected from the Weſt and other Parts, amongſt which, is the *Sovereign* for one, which for want of Men hath not been ſerviceable hitherto.

The deſire of the Commiſſioners of *Bourdeaux*, hath been ſo far conſented unto by the Government here, that eight ſerviceable Merchant Ships ſhall be hired and mann'd with our Mariners: This we endeavour to prevent by all means poſſible, and we are ſeconded by Monſieur *Neufville*; This Government would be glad to have that Town relieved (if it be not done already, as ſome ſay it is); I perceive their Speculations lie that way, although this Government here is loth to give a direct order and conducement for the doing of it, and it may be *Principis gratiâ* they cannot do it; The Differences, Diviſions and Tumults that have lately happened in our Country, and are ſtill threatning to break out again, may chance to cauſe the Negotiation which is diligently endeavoured by our Lords to take no effect, eſpecially if the ſaid Tumults do break out again; All the World (that is, Outlandiſh publick Miniſters, * who hang at preſent upon the Government here) have their Eyes upon their H. and M. L. Commiſſioners, the one hopeth, the other feareth; we are certain that the Government here hath not yet perfected any Treaty with any of them, neither do they intend to do it, till ſuch time it be known, what iſſue our Buſineſs will take, which yet doth remain floating *inter Spem & Metum.* The Government here ſeemeth to take our Buſineſs to Heart before the reſt; Yeſterday was the laſt Conference, and then there was preſent General *Cromwell* himſelf, I believe there will not be another Confetence till *Monday* next.

* XX. 665.

Vande Perre.

22 *July*, / 1 *Auguſt*. 53.

Lettre de *Van de Perre* à Mr. *Vogelaer.*

Monſieur,

ON travaille ici tous les jours vigoureuſement & de bon cœur à mettre en mer un plus grand nombre de Navires, & je ſuis informé avec certitude, qu'ils en doivent avoir prêts quelques-uns de plus dans peu de jours, pour ſortir de la Riviere, outre douze nouveaux Navires qu'ils ont ſur leurs Chantiers, qui ſont des Frégates plus fortes & plus groſſes qu'aucunes de celles qu'ils ayent encore bâties. Ils s'appliquent ici à leur ouvrage ſans murmurer; outre ces Navires-ci, il y en a au moins vingt de plus qui ſont attendus de l'Oueſt & d'autres Quartiers, parmi leſquels eſt le Souverain, *qui, faute d'hommes, n'a pu ſervir juſques ici.*

Ce Gouvernement a conſenti à la demande des Commiſſaires de Bourdeaux, *en ſorte qu'on leur louera & équipera huit bons Vaiſſeaux Marchands avec nos Mariniers: nous tâchons de prévenir ceci par tous les moyens poſſibles, & nous ſommes ſecondés par Monſieur de* Neuville. *Ce Gouverment-ci ſeroit ravi que cette ville fût ſecourue (ſi elle ne l'eſt déja, comme quelques-uns diſent qu'elle l'eſt): je m'apperçois que leurs ſpéculations portent de ce côté-là; quoiqu'il ne ſoit pas d'humeur de donner un ordre direct, ni de contribution, pour le faire, & ce pourra être* Principis gratiâ *qu'ils ne le peuvent faire. Les différends, diviſions & tumultes, qui ſont ſurvenus en dernier lieu dans notre Pays, & qui menacent encore d'éclater, pourroient peut-être empêcher la Négociation, que nos Meſſieurs pourſuivent ſoigneuſement, de réuſſir, ſur-tout ſi ces Tumultes recommencent encore. Tout le monde, (c'eſt-à-dire les Miniſtres publics des Cours étrangeres, qui ont des relations avec le Gouvernement d'ici) a les yeux ſur les Députés de leurs Hautes Puiſſances; l'un eſpere, l'autre craint: Nous ſommes ſurs que le Gouvernement d'ici n'a pas encore conclu aucun Traité avec aucun d'eux, ni n'a intention de le faire, juſqu'au tems qu'on ſaura, quel tour prendra notre affaire, qui reſte encore flottante* inter ſpem & metum. *Ce Gouvernement ſemble prendre à cœur notre affaire préférablement aux autres. La derniere Conférence fut hier, & le Général* Cromwell *y étoit préſent en perſonne. Je crois qu'il n'y aura pas d'autre Conférence avant* Lundi *prochain.*

Vande Perre.

Le 22 *de* Juillet / 1 *d'*Août. 1653.

Intelligence of ſome Reſolutions of the States-General.

Ann. D. 1653. *Ibidem, p.* 265.

THE Princeſs Royal having given to underſtand the Day before Yeſterday, by her Counſellor *Cromom* and the Rekenmaſter *Foreeſt* to the States of *Holland*, the Inclination that the King her Brother had to come into theſe Countries, the ſaid States told and deſired the ſaid Princeſs, that ſhe would diſſuade the King her Brother from coming hither, and reſolved that on the behalf of *Holland* ſhall be propounded to the Generality, that hereafter no King nor Potentate be admitted to come into the Territories of this State, without having made it firſt known to the Lords States, and that then their H. and M. L. ſhould debate, whether they thought it fit or no.

The States of *Holland* having underſtood, that no Member of their Aſſembly, whilſt they are aſſembled, cannot be arreſted for Debt, have releaſed the Lord of *Schagen.*

This Day their H. and M. L. received Letters from *Leghorne*, wherein they are advertiſed, that Captain *Tromp* meeting with ſome *Engliſh* Ships in the *Mediterranean-Sea*, who had taken a Straits Ship from us worth 20000 *l.* Sterling; that he had retaken the ſame again and one of the *Engliſh* Ships.

Hague, 22 *July*, / 1 *Auguſt.*

Avis concernant quelques Réſolutions des Etats-Généraux.

LA Princeſſe Royale ayant donné à entendre avanthier par ſon Conſeiller Cromom, *& ſon Intendant* Forceſt, *aux Etats de* Hollande, *l'inclination qu'avoit le Roi ſon frere de venir dans ces Provinces, leſdits Etats ont fait prier cette Princeſſe de diſſuader le Roi ſon frere d'y venir, & ont réſolu qu'il ſera propoſé de la part de la* Hollande *à la Généralité, que dans la ſuite aucun Roi ni Potentat ne ſoit admis à venir ſur le Territoire de cet Etat, ſans en avoir auparavant donné avis aux Seigneurs Etats, & qu'alors leurs Hautes Puiſſances délibéreront s'ils le trouvent bon ou non.*

Les Etats de Hollande *ayant entendu qu'aucun Membre de leur Aſſemblée ne pouvoit être arrêté pour dette, pendant qu'ils ſont aſſemblés, ont élargi Monſieur de* Schagen.

Aujourdhui leurs Hautes Puiſſances ont reçu des Lettres de Livourne, *par où on leur donne avis que le Capitaine* Tromp, *ayant rencontré dans la* Mediterrannée *quelques Vaiſſeaux* Anglois, *qui nous avoient pris un Vaiſſeau du Détroit de la valeur de* 20000 *l. Sterling, l'avoit repris avec un des Vaiſſeaux* Anglois.

La Haye, *le* 22 *de* Juillet. / 1 d'Août.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

From Mynheer Beverning *in* England *to Penſionary* De Wit.

My Lord,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 4. p. 295.*

THE Conference of laſt *Friday*, did not end as we wiſhed it might and hoped for, but ſince the Earneſtneſs and Vigour on our Parts uſed, and the Weightineſs of our Reaſons hath diſpoſed the *Engliſh* Lords Commiſſioners, to a full and ſerious Report to the Council of State, who did likewiſe ſo well reliſh it, that by a Committee of ſome few Commiſſioners among the reſt, the Lord General for one, was our Buſineſs debated, together with our laſt Anſwer we delivered in, from five till ſix of the Clock, and was reſolved to ſend us an Anſwer in writing, whereby they declare that the Government here, *&c.* the Anſwer being ſet down in ſuch general Terms, that we thought fit we ought to be informed with further and particular Reaſons, of the inward Intention of the Government here: therefore in a Conference Yeſterday where his Excellency was preſent, and ſpoke himſelf as formerly, and did highly inſiſt upon it, and we doubt not according the Reception we had made us, but that we ſhall receive a further clearing and opening of the Words, upon our Memorandum we delivered in to Day, and ſhall be able to judge further of the whole Buſineſs, and becauſe we do think that whilſt in and about thoſe Particulars, it may be, ſome Points of Importance, and likewiſe not unſerviceable may fall out to be beyond our Inſtructions, therefore that we ſeparate our ſelves, and that ſome of us come over with all ſpeed, to make a full Report of all Circumſtances to your H. and M. L. to underſtand your Lordſhips nearer Intentions herein, deſiring, that this and our * foregoing may be kept very ſecret, Here is very great preſſing of Seamen to ſupply the places of thoſe that are ſaid to die in great numbers of the Plague aboard their Ships.

* XX. 666.

The *Portugal* Ambaſſador would fain have a Treaty with us, concerning the King his Maſter and the States, that they might be compoſed whilſt we are here, we told him we had no Commiſſion to treat about any ſuch Buſineſs; their H. and M. L. may take it into Conſideration.

22 *July*, / 1 *Auguſt*, 53.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Lettre de Monſieur *de Beverningh* écrite *d'Angleterre* au Conſeiller Penſionaire *de Wit.*

MONSIEUR,

LA Conférence de vendredi dernier ne finit pas comme nous l'avions ſouhaité & eſpéré, mais notre maniere ſerieuſe & vigoureuſe d'agir & le poids de nos raiſons ont diſpoſé depuis Meſſieurs les Commiſſaires Anglois *à faire un rapport ample & ſerieux au Conſeil d'Etat, auquel il a été auſſi ſi agréable, que par un Commité de quelque peu de Commiſſaires, dont entre autres le Lord Général étoit du nombre, notre affaire fut debattue, conjointement avec la derniere réponſe que nous avons delivrée, depuis cinq juſques à ſix heures, & il fut reſolu de nous envoyer une reponſe par écrit, par laquelle ils déclarent que ce Gouvernement-ci, &c. La reponſe étoit couchée dans des termes ſi généraux, que nous avons jugé à propos de demander qu'on nous informât plus amplement & plus particulierement de la veritable intention du Gouvernement: c'eſt pourquoi dans une Conférence qui s'eſt tenue hier, ſon Excellence, qui y aſſiſta & parla comme ci-devant, inſiſta fortement ſur cette information, & nous ne doutons pas que, conformément à la reception qu'elle nous a faite, nous ne recevions un éclairciſſement ulterieur des termes ſur le Mémoire que nous avons delivré aujourdhui, & que nous ne ſoyons en état de juger mieux de toute l'affaire. Et parce que nous penſons que comme il pourroit y avoir dans & touchant ces Articles particuliers quelques Points d'importance, & qu'auſſi il pourroit être utile que nous fuſſions au delà de ce que portent nos Inſtructions, il ſeroit bon pour cet effet que quelques-uns de nous paſſaſſent la Mer en toute diligence pour faire à vos Hautes Puiſſances un rapport ample de toutes les circonſtances & apprendre leur intention ulterieure ſur cela; deſirant que ceci avec ce qui précede ſoit tenu fort ſecret. On preſſe ici à force des Matelots pour remplacer le grand nombre de ceux que l'on dit être morts de la contagion à bord de leurs Vaiſſeaux.*

L'Ambaſſadeur de Portugal *voudroit volontiers négocier avec nous un Traité entre le Roi ſon Maitre & les Etats, qui pût être terminé tandis que nous ſommes ici: nous lui avons repondu que nous n'avions pas de Commiſſion pour traiter d'une ſemblable affaire; Leurs Hautes Puiſſances pourront prendre ceci en conſidération.*

Le 22 *de* Juillet / 1 d'Août 1653.

Memorial from the Dutch *Ambaſſadors to the Lords of the Council of State of the Common-wealth of* England.

Ann. D 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 4. p. 309.*

THE ſubſcribed Deputies of the Aſſembly of the Lords States-General, of the *United-Provinces* of the Low-Countries, being informed, that the Officers and Mariners which have been made Priſoners of this Side, in the laſt Encounter of our Fleets, and by the occaſion of taking of many of our Merchant Ships, not only remain arreſted and kept here and there in the Priſons of this Commonwealth, but alſo from time to time, are ſent in Quarters far from hence, and alſo tranſported upon other Ships, for to ſerve againſt their Will; finding themſelves obliged by expreſs Order of their Lords and Superiors, to preſent to the Lords of the Council of State, that ſince the unhappy Rupture between both the Nations, the Lords States-General have proceeded with ſuch a Diſcretion in the behalf of the Priſoners, which on their Side were taken, that from time to time they have been releaſed without any ranſom, and at the firſt occaſion which was offered, and alſo ſince the laſt Encounter on the *Mediterranean* Sea, according to the expreſs Inſtructions of the Lords States-General given to that end, a great conſiderable Number hath been releaſed at one time; Upon which, they hope and expect the ſame Generoſity, of the Lords of the Council of State, on the behalf of their Priſoners here; Beſeeching moſt inſtantly, that it may pleaſe the ſaid Lords of the Council of State, to give neceſſary Orders for to ſet them at Liberty, as they are ready and offer on the behalf of the ſaid Lords States-General, to cauſe to be releaſed all thoſe which on their Side, yet in ſome parts might be arreſted or detained, of what Condition ſoever they may be, and alſo all thoſe that ſhall be taken hereafter of both Sides.

H. Beverning.
Wil. Nieuport.
Vandeperre.
All. Jongeſtall.

Weſtminſter, 25th *July*, / 4th *Auguſt.*

Mémoire des Ambaſſadeurs *Hollandois*, aux Seigneurs du Conſeil d'Etat de la Republique *d'Angleterre.*

LEs Deputés ſouſſignés de l'Aſſemblée des Seigneurs Etats-Généraux des Provinces-Unies *des* Païs-Bas, *étant informés que les Officiers & les Mariniers qui ont été faits priſonniers de ce coté-ci, à la derniere rencontre de nos Flottes & à l'occaſion de la priſe de pluſieurs de nos Vaiſſeaux Marchands, reſtent non ſeulement arrêtés & retenus dans les priſons de cette Republique, mais ſont auſſi envoyés de tems en tems dans des endroits éloignés d'ici, & transportés ſur d'autres Vaiſſeaux, pour ſervir contre leur gré, ſe trouvent obligés par ordre exprès de leurs Seigneurs & Maitres, de repréſenter aux Seigneurs du Conſeil d'Etat, que depuis la malheureuſe rupture entre les deux Nations, les Etats-Généraux ont procedé avec une telle diſcrétion à l'égard des priſonniers qu'ils ont faits de leur côté, qu'ils les ont relâchés de tems à autre, ſans rançon & à la premiere occaſion qui s'étoit offerte; comme auſſi que dans la derniere rencontre qu'il y a eu ſur la* Mediterrannée, *conformément aux Inſtructions expreſſes deſdits Seigneurs Etats-Généraux données à cette fin, un nombre très conſidérable de priſonniers a été relâché en une fois; ſur quoi ils eſperent & s'attendent de trouver la même généroſité aupres des Seigneurs du Conſeil d'Etat, en faveur de leurs priſonniers qui ſont retenus ici: Demandant très inſtamment qu'il plaiſe aux Seigneurs du Conſeil d'Etat de donner les ordres néceſſaires pour les mettre en liberté, comme ils ſont prêts & offrent de la part deſdits Seigneurs Etats-Généraux de faire relâcher tous ceux qui de leur côté peuvent être arrêtés ou detenus, dans quelque quartier que ce ſoit & de quelque condition qu'ils puiſſent être, comme auſſi tous ceux qui ſeront pris dans la ſuite de part & d'autre.*

H. de Beverningh.
Guil. Nieuport.
Van de Perre.
Alex. Jongſtal.

Weſtminſter, 25 de Juillet. / 4 d'Août.

Ann D. 1653. *An. 5. Car. 2. Thurlo's Papers, Vol. 4. p. 305.*

Responsum.

CONCILUM Status, ad Chartulam Dominorum a Potestatibus Fœderatarum Provinciarum Generalibus Deputatorum, de Captis utrinque Bello, Responsum hoc reddit. Remp. hanc, quamvis delatum ad nos sit, tam ab ipsis Bello captis quam ab aliis permultis, (quorum pleraque Scripta Testimonia Concilio ad manum sunt) captos in Navibus, sive Præsidiariis sive Mercatoriis a Fœderatarum Provinciarum Navibus, *Anglos* duram admodum & miseram Captivitatem esse passos, nonnullos in Vincula conjectos, & alioquin multa mala Terrâ Marique perpeti coactos, nondum tamen adductam esse ut irritato animo paria redderet, verum e contrario, suis perpetuò Præfectis mandasse, uti Captivis prospicerent pro cujusque conditione, & prout cuique opus fuisset, utque ne in arctiorem custodiam darentur quam necesse esset ne aufugerent, neque adeo tamen arcte custoditi sunt, quin eorum complures sint elapsi, præter Classarios & Nautas bene multos, quibus & licentia domum abeundi, & commeatus, insuper sine ulla * permutatione est datus. Qui autem eorum in loca dissita traducti sunt, illi quidem cum propter numerum tum propter morbum quo tentari cœperunt, in alium necessario locum erant traducendi, in eo itaque commodiori duntaxat ipsorum hospitio ac valetudini provisum est, Nescitque Concilium, quenquam eorum invitum alias in Naves esse deportatum; pro comperto etiam habet, neminem prorsus eorum in Naves bellicas imponi, multò minùs ad Ministeria in iis vel nautica vel militaria obeunda compelli; Quod autem ad Captorum utrinque dimissionem & rationi convenientius & recepti passim moris in Bello est, dimissionem pro cujusque loco & gradu permutatione potius fieri, quam eo modo quem proponunt Domini Deputati. Quemadmodum igitur Concilium suis Navarchis mandavit uti eam rationem sequerentur, ita nunc placet eandem ab utraque parte sanciri, ratamque haberi, interea captos utrinque humaniter tractari, prout apud omnes Nationes non Barbaras, jus Belli est.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.* * XX. 667.

Letter to Monsieur De Barriere.

SIR,

Ann. D. 1653. *Ibidem, Vol. 4. p. 319.*

BOURDEAUX is lost in the end to my great Grief, their Commissioners are here, and are to have an Answer to Morrow Morning concerning the Amnesty, which Monsieur *Vendosme* and Monsieur *de Candale* have given them; It is said here at Court, that Madame *la Princesse*, Monsieur *le Duc d'Anguien* and Monsieur *Mattin* are imbarqued to go for *Flanders*, and from thence they will go to *Stenay*; *Balthazar* retires himself to *Montpellier* with his Wife, and he hath had forty five thousand Francs given him; Madame *de Longueville* is at *Canulin*, and his Highness is at another House, which belongs to Monsieur *d'Espernon*, this is confidently related at Court, but I have read a Letter which came from Monsieur *le Britton*, Physician to the Duc *d'Anguien*, to his Brother-in-law who is here, which says that all the said Persons are yet in *Bourdeaux*, that the Townsmen will keep the Town till they hear from their Commissioners, and that they desire from the King a particular Pardon, and that the Parliament and the Court of Aids be established at *Bourdeaux*; That the King shall not build any Fort or Cittadel in the Town, yea that the Fort which Monsieur *Vendosme* caused to be built, shall be demolished, it is called the Fort of *Cæsar*; That the Troops of Monsieur *le Prince* may join with the Forces that are in the Town; This Proposition will not be granted, the King's Council hath denied to grant it, finding it to be a Boldness and Presumption in them to ask.

It is said that Monsieur *de Neufchaise* is resolved to fight *Vandosme*'s Fleet, and to that end hath imbarqued 4000 Men.

To conclude in a word, here is nothing but Rejoicing at Court, where there is every Day an *Italian* Play acted, they regard no body, they laugh at *England* and all that they are able to do against them; for this it is true, they have reason.

Monsieur *le Prince* is towards *Noyon* with his Army, many think it is rashly done of him to advance so far, they accuse him of Precipitation and Indiscretion, but Monsieur the *Cardinal* told me he did very well and wisely, for he can never hope to do any good, if he dorh not venture and run some hazard, but he hoped that Monsieur *de Turenne* would prevent him. This is all I have to advise you at present, here is nothing more for me to do.

Ce 6 *d'Aoust*, / 27 *d'Juillet*, 1653.

Lettre à Monsieur *de Barriere.*

MONSIEUR,

BOURDEAUX *s'est rendu à mon grand regret; leurs Commissaires sont ici, & doivent avoir demain matin réponse touchant l'Amnistie, que Messieurs de* Vendôme *& de* Candale *leur ont accordée. On dit ici à la Cour, que Madame la* Princesse, *Monsieur le Duc* d'Anguien, *& Monsieur* Mattin, *se sont embarqués pour passer en* Flandres, *& que de là ils iront à* Stenay. Balthasar *se retire a* Montpellier, *avec sa femme, & a eu quarante-cinq mille francs qui lui ont été donnés. Madame de* Longueville *est à* Canulin, *& son Altesse est à une autre Maison, qui appartient à Monsieur* d'Espernon. *Ceci a été rapporté pour certain à la Cour, mais j'ai lu une Lettre qui venoit de Monsieur* le Bretton, *Medecin du Duc* d'Anguien, *à son Beaufrere qui est ici, qui dit que toutes ces Personnes sont encore à* Bourdeaux; *que les Habitans veulent garder la Ville, jusques à ce qu'ils ayent appris des nouvelles de leurs Commissaires; qu'ils souhaitent du Roi un pardon particulier, & que le Parlement & la Cour des Aides soient établis à* Bourdeaux; *que le Roi ne bâtisse aucun Fort ou Citadelle dans la Ville, & même que le Fort que Monsieur de* Vendôme *a fait bâtir soit démoli, (on l'appelle le Fort de* Cœsar); *que les Troupes de Monsieur* le Prince *puissent se joindre avec celles qui sont dans la Ville. Cette proposition ne sera pas accordée, le Conseil du Roi l'a refusée, trouvant que c'étoit une hardiesse & une présomption à eux de le demander.*

On dit que Monsieur de Neufchaise *est résolu d'attaquer la Flotte de Monsieur de* Vendôme, *& qu'à cette fin il a embarqué* 4000 *hommes.*

Pour conclure, en un mot, on ne fait que se réjouir ici à la Cour, où il y a tous les jours Comédie Italienne: *ils n'ont d'égard pour personne, se rient de* l'Angleterre, *& de tout ce qu'elle est en état de faire contre eux; il est vrai, qu'ils ont raison.*

Monsieur le Prince *est du côté de* Noyon, *avec son Armée: plusieurs pensent qu'il y a de l'imprudence à lui de s'engager si avant, & l'accusent de précipitation & de manque de jugement. Mais Mr. le* Cardinal *m'a dit qu'il faisoit très bien & sagement, parce qu'il ne peut jamais espérer de faire rien de bien, s'il ne se hazarde & ne risque quelque chose; mais il espere que Monsieur de* Turenne *le préviendra. C'est tout ce que j'ai à vous mander pour le présent, il n'y a plus rien à faire ici pour moi.*

Ce 6 d'Août, / 27 de Juillet, 1653.

Ann. D. 1653. *Ibidem, Vol. 4. p. 331.*

* XX. 668. * *To the Lords* Beverning *and* Newport *from Pensionary* De Wit.

My Lords,

IN my former I gave your Lordships to understand, how unfortunate we have been, by being troubled by those of *Zealand*, with their Resolution concerning a Captain and Lieutenant-Generalship; But on the other side, we had the good fortune, that the Assembly of the States of *Holland* did oppose them by a general consent, yea the Lords themselves of *Leyden* did join sufficiently *in omnibus* with the rest of the Members.

Concerning the coming hither of the King of *Scotland*, we had no News since my last, and what Resolutions have been made by the States of *Holland*, you may see by their Lordships Letter unto you.

The Fleet of the State under Admiral *Tromp*, strong eighty Men of War, is now at Sea, we expect to hear of an Engagement very suddenly, God Almighty give a happy Issue thereunto, which may promote the Peace and your Lordships Negotiation; We have had Yesterday and to Day some Tumults at the *Hague* by the Boys and the Rabble.

The H. and M. L. have appointed a Day of Fasting and Prayer,

Lettre de Monsieur le Conseiller Pensionnaire *de Wit* à Messieurs *de Beverningh & Nieuport.*

MESSIEURS,

DAns ma derniere je vous ai marqué comment nous avons eu le malheur d'être troublés par la Résolution que prirent ceux de Zeelande, *touchant un Capitaine & Lieutenant-Général. Mais d'un autre côté nous avons eu le bonheur que les Etats de* Hollande *s'y sont unanimement opposés, Messieurs de* Leyde *même se sont joints suffisamment* in omnibus *au reste des Membres.*

Touchant la venue du Roi d'Ecosse *ici, nous n'avons rien de nouveau depuis ma derniere, & vous pourrez voir quelles Résolutions les Etats de* Hollande *ont prises, par la Lettre qu'ils vous écrivent.*

La Flotte de l'Etat, sous le commandement de l'Amiral Tromp, *forte de quatre-vingts Navires de Guerre, est présentement en Mer; nous nous attendons à recevoir à tout moment des nouvelles d'une Action: veuille le Dieu tout-puissant nous y donner une heureuse issue, qui puisse avancer la Paix & votre Négociation! Nous avons eu hier & aujourd'hui quelque Tumulte à la* Haye, *occasionné par de jeunes Garçons & par la Populace.*

Leurs Hautes Puissances ont arrêté un jour de Jeûne & de Prie-

ré,

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

yer, to pray to God to bleſs and proſper the Forces of this State both by Sea and Land.

My Lords,

Your humble Servant,

John De Wit.

29th *July*, / 8th *Auguſt*, 1653.

re, pour demander à Dieu qu'il beniſſe & faſſe proſpérer les Forces de cet Etat, tant par Mer que par Terre.

Meſſieurs,

Votre humble Serviteur,

Jean de Wit.

Le 29 de Juillet, / 8 d'Août. 1653.

Beverning *to* De Wit.

My Lord,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Paper's Vol. 4. p.* 324.

YOUR Lordſhip hath ſeen by my foregoing Letters, that I *always* made but little account of our agreeing with this Nation, although I know very well that others have ſtill fed themſelves with ſome hope; But I do gladly acknowledge that I have been always of that Opinion, that Men ought not to leave it unattempted, to get out of ſuch a troubleſom Buſineſs and Condition, in caſe it could be done upon any reaſonable and tolerable Conditions; That Vail is now at length taken off by the laſt Anſwer of the Council, where they durſt propound, *Ut duo Reſpub. coaleſcant atque aduniantur, & tota ſic unita, uni ſupremo ſubſit Imperio, ex perſonis ab utraque Gente oriundis conflato, prout mutuo conveniat, atque ut utrinque iiſdem Privilegiis atque Immunitatibus, quoad Habitationem, Domicilium ſeu Poſſeſſionem, Mercaturam, Portus, Piſcaturam, cæteraque utriuſque Regni Commoda, quæcunque demum illa ſunt, cum ipſis Nativis & Indigenis, abſque ullo diſcrimine utantur*; Hereupon we delivered in a further Memorandum, with a deſire by reaſon of the opportunity to take our Leaves of the Council, but after two Days waiting we are not yet diſpatched; Some think that the Council ſhall not dare to let us go or diſmiſs us without making Report to the Parliament, ſo that we may chance to be put off for two or three Days longer. When I conſider, beſides theſe Inconveniencies, the Conſtitution of our Domeſtick Affairs, you may eaſily judge that I do participate of your infinite Troubles and Care; but notwithſtanding ſince God is wonderful in all his Works, and that he hath given ſo many Proofs of his undeſerved Mercy to our State in thoſe Times, when our Affairs were moſt deſperate, ſo will I ſtill rely upon his infinite Goodneſs, that he will not forſake us in this our juſt Buſineſs. I doubt not, but that the exorbitant Proceedings, and the extravagant Propoſition of theſe Men, will open the Eyes of all the Princes of *Europe*, to cauſe them to look to their ambitious and unſatiable Deſigns.

I hope that there are yet in our Government good Patriots, who with Wiſdom and Vigour will reſiſt the Machinations of the Wicked.

*XX. 669.

I confeſs, without flattering your Lordſhip, that I do build a great part * of my Hopes upon your Lordſhips great Qualities, and moſt courageous Spirit, Care and Diligence, and I thank God for the Diſpoſition of the Government, as for that of your Spirit, whereby the Direction of ſo weighty a Place of Truſt, is ſo courageouſly and unanimouſly given and undertaken.

The wiſe God direct you, and give a Bleſſing to our Forces both by Sea and Land, and continue his holy Peace amongſt us.

The 29th *July*, / 8th *Auguſt*,

Lettre de Monſieur *de Beverning* à Monſieur *de Wit*.

MONSIEUR,

VOus avez vu par *mes précédentes Lettres, que j'ai toujours très peu compté ſur notre accommodement avec cette Nation, quoique je ſache très bien que d'autres ſe ſont toujours repus de quelque eſpérance; Mais je reconnois volontiers que j'ai toujours été d'opinion qu'on ne devoit pas négliger de tenter à ſe tirer d'une affaire ſi fâcheuſe, au cas que cela put ſe faire à des conditions raiſonnables. Le voile eſt enfin ôté par la derniere réponſe du Conſeil, où ils ont oſé propoſer*; Ut duo Reſpublicæ coaleſcant atque aduniantur, & tota ſic unita, uni ſupremo ſubſit Imperio, ex perſonis ab utraque Gente oriundis conflato, prout mutuo conveniat, atque ut utrinque iiſdem Privilegiis atque Immunitatibus quoad habitationem, domicilium ſeu poſſeſſionem, mercaturam, portus, piſcaturam, cæteraque utriuſque Regni commoda, quæcunque demum illa ſunt, cum ipſis Nativis & Indigenis, abſque ullo diſcrimine utantur. *Sur quoi nous avons delivré un Mémoire ulterieur, dans lequel nous avons témoigné le deſir que nous avions de prendre notre congé du Conſeil, à cauſe de l'occaſion qui s'en offroit; mais après avoir attendu deux jours, nous ne ſommes pas encore expediés. Quelques-uns penſent que le Conſeil n'oſera pas nous laiſſer aller, ou nous congédier, ſans faire rapport au Parlement, de ſorte que nous pourrions courir riſque d'être renvoyés à deux ou trois jours de plus. Vous jugerez aiſément que lorſque je conſidere, outre ces inconveniens, la conſtitution de nes affaires domeſtiques, je participe à vos travaux & ſoins infinis; mais nonobſtant, puiſque Dieu eſt ſi admirable dans toutes ſes œuvres & qu'il a donné tant de preuves de ſa miſericorde gratuite à notre Etat, dans des tems où nos affaires étoient ſi fort deſeſperées, auſſi me veux-je encore repoſer ſur ſon infinie bonté, qu'il ne nous abandonnera pas dans notre juſte cauſe. Je ne doute pas que les procedés exorbitans & la propoſition extravagante de ces gens-ci n'ouvre les yeux à tous les Princes de* l'Europe, *pour les porter à prendre garde à leurs deſſeins ambitieux & inſatiables.*

J'eſpere qu'il y a encore parmi ceux qui nous gouvernent de bons Patriotes, qui s'oppoſeront avec ſageſſe & vigueur aux machinations des méchans.

J'avoue ſans vous flater, Monſieur, que je fonde en grande partie mes eſpérances ſur vos grandes qualités, ſur votre eſprit courageux, vos ſoins & votre vigilance; & je remercie Dieu de la diſpoſition du Gouvernement qui vous a ſi unanimement donné la conduite d'un poſte d'une ſi haute confiance, & de celle de votre eſprit qui vous a porté à l'accepter ſi courageuſement.

Dieu veuille vous diriger par ſa ſageſſe, & benir nos Troupes de Mer & de Terre, & conſerver ſa Paix ſacrée parmi nous.

Le 29 de Juillet, / 8 d'Août. 1653.

An intercepted Letter to Mr. Stoneham *at the* Hague.

SIR,

Ann. D. 1653. *Ibidem, Vol. 4. p.* 344.

MR. *Lipe* hath received from the young Lady the Perſpective-Glaſs you ſent, and deſired me to return his moſt hearty Thanks, he wiſhes he were able to diſcover by it the approaches of Peace between you and us, but really it is ſeriouſly believed by all knowing Men, that it is at too great a diſtance. I confeſs the Particulars of the Treaty are kept up as ſecret by both Parties, as once were the Myſteries of *Ceres*, yet thus much is certain that our State inſiſts highly on thoſe two Points, Satisfaction and Security, ſo as your Envoys themſelves have told me, it is impoſſible they ſhould agree. Yet ſeriouſly I do not believe, that this Opiniaſtrete in our State doth proceed from any advantage that they conceive in their own Affairs, but that, as I am informed, they have lately had ſome Information, that this Treaty ſhall have Inſtructions from abroad, and therefore they will reſerve to themſelves the Honour of demanding high Things; We ſhall have this Summer no more Admirals abroad than *Monck*, for *Blake* is not held recoverable this Seaſon.

Seven Regiments are ordered to march for *Scotland*, whence we have an Alarm of ſome Combinations. I cannot give you any Account of any thing remarkable done by the Parliament, any more than in my laſt, but certainly they cannot be long in one Houſe that are ſo furiouſly divided. By the next

Lettre interceptée à Monſieur *Stoncham* à la *Haye*.

MONSIEUR,

MONSIEUR Lipe *a reçu de la jeune Dame, la Lunette d'approche, & m'a prié d'en faire ſes très humbles remercimens: il ſouhaiteroit d'être en état de découvrir par-là les approches de la Paix entre vous & nous, mais tout ce qu'il y a de gens éclairés croyent ſerieuſement qu'elle eſt à une trop grande diſtance. J'avoue que les Articles particuliers du Traité ſont tenus auſſi ſecrets par les deux Parties, que l'étoient autrefois les myſteres de* Ceres: *cependant il eſt aſſez certain que notre Etat inſiſte fort ſur ces deux points, une Satisfaction & une Sureté; ainſi, comme vos Envoyés eux-mêmes me l'on dit, il eſt impoſſible qu'ils s'accordent. Cependant, à parler ſerieuſement, je ne crois pas que l'opiniâtreté qui ſe trouve de ce côté-ci procede de ce qu'ils croyent que leurs affaires ſont dans un état avantageux; mais je crois qu'elle vient de ce qu'ils ont eu en dernier lieu, comme j'en ſuis informé, certain avis qu'on recevra de dehors des Inſtructions pour ce Traité, & c'eſt pour cette raiſon-là qu'ils veulent ſe reſerver l'honneur de former de hautes prétentions. Nous n'aurons cet Eté d'autres Amiraux en Mer que* Monck, *car on ne croit pas que* Blake *puiſſe être rétabli de toute cette Campagne.*

Sept Regimens ont ordre de marcher en Ecoſſe, *d'où on nous a donné l'alarme de quelque conſpiration. Je ne puis pas vous donner d'autres nouvelles des choſes remarquables faites par le Parlement, que celles que je vous ai données dans ma derniere; mais certainement il ne peut pas ſubſiſter longtems, étant ſi furieuſement diviſé.*

Par

Ann. D. 1653. *In. 5. Car. 2.*

next I shall tell you that your Messengers are returned home *Re infecta.*

Par ma premiere je vous apprendrai que vos Députés s'en sont retournés chez eux, re infecta.

Ann. D. 1653. *Au. 5. Car. 2.*

A Memorandum of some Points of Importance which the underwritten Commissioners of their H. and M. L. during their abode in England, *have treated upon and observed, and have conceived them to be of that Consideration, that they were not to be comprehended in the general Report, but to be written by themselves, and to be delivered apart to their Lordships.*

Mémoire de quelques Points importans sur lesquels les Députés soussignés de leurs Hautes Puissances ont traité & fait des remarques pendant leur sejour en *Angleterre*, & qu'ils ont cru être de cette considération, qu'ils ne devoient pas être compris dans le Rapport général, mais couchés par écrit par eux & remis à part à leurs Seigneuries.

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 5. p. 10.*

THE 10th of *July*, 1653, early in the Morning, there came a certain Gentleman of Condition into the Chamber of the Lord of *Newport*, and did make known to him at large, and as he believes, after foregoing Communication, he spoke as coming from *Cromwell* himself, that the Intention of the Council of State was not to continue precisely upon the Points of Satisfaction and Security, who had urged the same the Day before in their Memorandum which they had given for an Answer; but that they for Satisfaction of the first (whilst there was declared on the behalf of their H. and M. L. that they never had any Intention to cause any Affront, Damage or Injury to be done to the Commonwealth of *England* by their Fleet or Arms) the Lieutenant Admiral *Tromp* as the Cause or Occasion of all these Troubles (whether it happened either through Malice or * Abuse, or Mischance) ought to have been punished for it with some Disgrace, either by suspending of him for some Months or otherwise, which might have been taken off afterwards, and in case of a final Conclusion between both sides, he might have been remitted again and connived at; And concerning the second, that they must give with a firm and full Treaty mutual Security to both Sides, the desired Peace and Quietness which should serve thereunto as a form of Project; That they on both Sides should admit in the Government two or three Lords, (*viz.*) of the *English* in the Assembly of the Lords States-General, or the Council of State, and of the *Netherland* Provinces in the Council of *England*, and that those two Points, to the content of both Parties being adjusted and agreed on, there would come to be no great difficulty at all made in the thirty six Articles, yea not about the Navigation to the *Caribee* Islands, the Herring-fishing and many of the like Points more; yea that they presently after, at least within a few Days, might come to a Cessation of Arms to keep the Fleets from Action: Which being communicated to us by the Lord *Newport*, together with the Reasons which he had used to the said Gentleman by way of Discourse, upon the Subject of such a Proposition, we were also of Opinion that it was very well considered of by the Lord *Newport*, that the Lieutenant-Admiral *Tromp* was at the Head of the Fleet of their H. and M. L. and beloved by the Seamen, and well respected and of great Credit amongst them, and to take him now from amongst them, whilst the *English* Forces lay now before the Sea-Ports of our State, that thereby the Fleet of their H. and M. Lordships would be put quite out of Order and Posture, in lieu of setting it forth to Sea again, which was very much endeavoured, but if the Council of State here would cause their Fleet to withdraw from thence towards their own Coasts, and afterwards agree upon a Cessation of Arms, that they then could give some hope of it, and the rather in case that Business might be set down amongst the other chief Points, and so be agreed on at one and the same time; And to the second, that the Constitution of the Government on both Sides, would not suffer that, but that there might be Expedients found, and that two or three Commissioners of both Sides or more, might be appointed to hold mutual Correspondence, and the deciding of Differences that may happen, Furthermore, we did also take notice, that we had no Order to treat upon such a Project or Proposition, but we did think with our selves by reason of the Importance of the Business, which did seem to point out a way unto us to a perfect Issue and final Success of the whole Business, we did not think we ought to reject such Propositions, coming from so good a hand, which we our selves had endeavoured to support from the beginning with all fair Means, whereupon we managed the Business so, that their H. and M. L. having the Business before them, might have sent us their Resolution at any time, and so declining to give an Answer to the last Point, to communicate to the said Gentleman our Considerations, as they were formerly put upon the first Point, with order and desire that he would sound the General upon them, and advise us after how he should find him to like of them.

*XX. 670.

The 11th of *July*, we understood by the said Gentleman, that he could not get an opportunity the whole Day before to speak with the General, for he was private, as he thought, with two other, Lord *Lambert* and *Harrison*, and afterwards was busy in the Council the rest of the time, and for certain (as Men did believe) upon the Subject of our Negotiation, but he meeting with him then, the General made many and several Difficulties and Scruples upon the said Subject, so that he seemed to be quite of another Opinion then before, saying amongst the rest, that the Council could not find any Security in a Treaty with their H. and M. L. that the Humours and Spirit, of many of the Governors in the *Netherlands* were against this Commonwealth, that we now thought that Necessity did seek them to keep the Treaty no longer, till such time as we should be grown stronger, and might be allied with others, whereof all along much cause of Jealousy hath been given, so that the two abovementioned Propositions, as not sufficient enough, seem to be laid aside.

LE 10 *de* Juillet, 1653, *le matin de bonne heure, il vint un certain Gentilhomme de qualité dans la Chambre de Monsieur* Nieuport, *qui lui fit connoitre au long (& à ce que croit Monsieur* Nieuport, *il parlo.t comme en ayant auparavant communiqué avec* Cromwell, *& venant de sa part) que l'intention du Conseil d'Etat n'étoit pas de s'en tenir précisément aux points de Satisfaction & de Sureté, sur lesquels il avoit insisté la veille dans son Mémoire qu'il avoit donné pour réponse; mais qu'il croyoit que pour le premier point, qui concerne la Satisfaction (puisqu'on avoit déclaré de la part de leurs Hautes Puissances qu'elles n'ont jamais eu aucune intention de faire faire aucun affront, dommage ou tort par leur Flotte ou par leurs Armes à la Republique d'*Angleterre), *le Lieutenant-Amiral* Tromp, *comme la cause & l'occasion de tous ces troubles (soit que la chose fût arrivée de dessein formé, ou par abus ou malheur) devoit avoir été puni par quelque flétrissure, soit en le privant de sa charge pour quelques mois, ou autrement; & au cas que l'affaire eût été terminée entre les deux Parties, il auroit pu être rétabli dans son poste & on l'auroit toleré. Et pour ce qui concerne le second Point, qu'il faut qu'ils se donnent avec un Traité ample & solide une sureté mutuelle pour parvenir à la Paix & à la tranquillité desirée. Ce qui pourroit entre autres servir à cela comme par forme de projet, c'est que des deux côtés on admit dans le Gouvernement deux ou trois Seigneurs: savoir des* Anglois, *dans l'Assemblée des Etats-Généraux ou du Conseil d'Etat, & des* Hollandois, *dans le Conseil* d'Angleterre: *& qu'après que ces deux Points auroient été décidés & reglés à la satisfaction des deux Parties, il ne se rencontreroit pas beaucoup de difficulté sur les trente-six Articles, pas même touchant la Navigation aux Iles* Caribes, *la pêche des Harangs & plusieurs autres Points semblables: qu'ils en pourroient même venir d'abord après, au moins dans peu de jours, à une suspension d'armes pour empêcher leurs Flottes d'agir. Ce qui nous ayant été communiqué par Monsieur* Nieuport, *conjointement avec les raisons qu'il avoit alleguées audit Gentilhomme par voye de conversation sur le sujet de cette Proposition, nous fumes aussi d'avis que Monsieur* Nieuport *avoit très bien remarqué, que le Lieutenant-Amiral* Tromp *étoit à la tête de la Flotte de leurs Hautes Puissances, & aimé des Gens de Mer qui le respectoient fort & parmi lesquels il avoit un grand crédit; & que de le tirer du milieu d'eux à présent que l'Armée navale* d'Angleterre *étoit devant les Ports de notre Etat, ce seroit mettre totalement en desordre & hors de posture la Flotte de leurs Hautes Puissances, au-lieu de la remettre en Mer, à quoi on avoit très fort travaillé: mais que le Conseil d'Etat* d'Angleterre *vouloit faire retirer sa Flotte de dessus nos Côtes & la faire revenir sur les leurs, & convenir ensuite d'une suspension d'armes, qu'il pourroit donner alors quelque espérance à cet égard; & qu'il le pourroit faire encore mieux, si l'affaire pouvoit être couchée parmi les autres Points principaux, & que l'on put ainsi convenir de tous en un seul & même tems. Et que pour ce qui étoit du second Point, la constitution des deux Gouvernemens ne permettoit pas de l'admettre; mais qu'on pourroit trouver des expédiens, & nommer des deux parts deux ou trois Commissaires de plus, pour entretenir une Correspondance mutuelle & terminer les différends qui pourroient survenir. Nous remarquames de plus, que nous n'avions pas d'ordre pour traiter sur une telle Proposition; mais nous fimes reflexion à cause de l'importance de la chose, qui sembloit nous indiquer une voye à une parfaite issue & à un succès final de toute l'affaire, que nous ne devions pas penser à rejetter des propositions qui venoient de si bonne part, & auxquelles nous avions tâché nous-mêmes de les porter dès le commencement par toutes les voyes de la douceur; sur quoi nous menageames l'affaire de telle sorte, que leurs Hautes Puissances en étant instruites auroient pu nous envoyer leur résolution, quand elles auroient voulu; & déclinames ainsi de donner réponse sur le dernier Point pour communiquer nos considérations audit Gentilhomme, comme elles avoient auparavant été proposées sur le premier Point, avec charge & demande qu'il voulût sonder le Général sur cela, & nous donner ensuite avis comment il l'auroit trouvé disposé à cet égard.*

Le 11 *de* Juillet, *nous apprimes dudit Gentilhomme qu'il n'avoit pas pu trouver de tout le jour précédent l'occasion de parler au Général, parce qu'il vouloit être seul avec deux autres que ledit Gentilhomme croyoit être le Lord* Lambert *&* Harrison, *& qu'ensuite il fut occupé au Conseil le reste du tems, & pour sûr, à ce qu'on croyoit, au sujet de notre Negociation: mais le rencontrant ensuite, le Général fit beaucoup de difficultés & proposa plusieurs doutes sur ce sujet, en sorte qu'il sembla être d'une toute autre opinion qu'auparavant, disant entre autres choses, que le Conseil ne pouvoit trouver aucune sureté dans un Traité avec leurs Hautes Puissances; que les humeurs & les esprits de plusieurs de ceux qui gouvernent les* Pais-Bas, *étoient contraires à cette Republique; que nous pensions à présent que la nécessité exigeoit d'eux de ne pas faire traîner le Traité jusques au tems que nous fussions devenus plus forts & eussions fait des Alliances avec d'autres, ce qui avoit été depuis longtems un grand sujet de jalousie: ainsi les deux Propositions susmentionnées semblent être mises à quartier, comme n'étant pas suffisantes.*

Where-

Sur

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.* *XX. 671.

Whereupon we resolved to send to his Excellency the Letter which stands inserted in the Verbal under N. 17. And furthermore, did proceed publickly as in the same Verbal, and continued underhand the said Gentleman * in his Offices and Endeavours by the General, with uncertain and unconstant Success, but always upon hope, and as we were often told, not long since, that with the finishing of the two said Preliminary Points, the whole Work would be soon after made an end of, but we have had the Misfortune not to advance any further.

This was drawn up by us jointly, and subscribed to the end aforesaid, the $\frac{3}{13}$ of *August*, 1653.

Underneath,

H. Beverning,
Van de Perre,
W. van Nieuport,
A. P. Jongstall.

Sur quoi nous résolumes d'envoyer à son Excellence la Lettre insérée dans le Rapport sous No. 17. Et nous procedames de plus publiquement comme dans le même Rapport, & continuames sous main à nous servir des bons offices & des soins dudit Gentilhomme auprès du Général, avec un succès douteux, mais toujours en espérance, & comme on nous a souvent dit il n'y a pas longtems, qu'aussi-tôt que les deux dits Points préliminaires seroient terminés, le reste le seroit bientôt après; mais nous avons eu le malheur d'en rester là. Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Ceci a été conjointement dressé par nous & signé dans la vue susdite, le $\frac{3}{13}$ d'Août. 1653.

Au dessous,

H. de Beverningh.
Van de Perre.
G. Nieuport.
Al. P. Jongstal.

Memorandum signed by the Dutch *Ambassadors, of the State of the* English *Government.*

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 5. p. 18.*

IN general we do find and observe, in order to the present Constitution of the Government of *England*, that the Militia under the common Conduct of the Lord-General *Cromwell*, and the Major-Generals *Lambert* and *Harrison*, having taken upon them the Direction of all the Affairs, have dissolved the last Parliament and Council of State, laid aside the Judges of the Admiralty, and changed several other Rules of Justice and Policy, and by Provision for a small time have caused the Supream Government of the Nation, to be represented by a new Council of State, composed of these thirteen following Persons;

General *Cromwell*,
Major-Generals, *Lambert*,
Harrison, and *Desborough*,
Colonels, *Tomlinson*,
Bennet,
Sydenham, and
Stapely,
Mr. *Strickland*,
Mr. *Cary*,
Mr. *Moyer*, and
Sir *Gilbert Pickering*.

And in the mean time, by the Direction and in the Name of the Lord-General *Cromwell*, against the $\frac{14}{24}$ of *July*, 1653, they have summoned a new Representative of one hundred and twenty *English*, five *Scotch* and five *Irish* Commissioners, out of the respective Counties and a few Towns, who upon the Letter of the said General, after foregoing Communication with the Ministers of the Independant Party, which are spread through all *England*, under the Name of the Gathered Churches, and do keep a mutual Correspondence, were chosen and have appeared here; And the said Commissioners appearing here at the time and place appointed, by Act under Hand and Seal of the Lord-General *Cromwell*, with the advice of his Officers in the Chamber of the Council of State at *Whitehall*, was invested upon them the Supreme Power of the Government of these Countries, till the 4th of *November*, 1654, who then by vertue thereof, did take upon them the Supreme Government, and by a publick printed Declaration did declare the same to the whole World.

They at their first Sitting, in the same Room where the former Parliament sat at *Westminster*, did desire the Lord-General *Cromwell*, Major-Generals *Lambert*, *Harrison*, *Desborough*, and Colonel *Tomlinson*, to sit with them in their Assembly; afterwards they took upon them the Title of the Parliament of *England*, and deferred to the General and the Council of State, to nominate seventeen Persons more to be added to the Council, so that they are now thirty in all in number.

That the said Militia as they are in present Service and Pay, in *England*, *Scotland*, and *Ireland*, doth amount to the number of eighty thousand Men, Horse and Foot, who receive as great Pay, all of them as before, a Horseman $2\frac{1}{2}$ *English* Shillings *per diem*, and a Footman a Shilling, and are constantly pay'd; and that the Strength of their Fleet at Sea doth consist of two hundred and four Ships, all of them extraordinarily well mounted and manned, and hitherto well paid.

That for the Maintenance of the said Militia by Land and Water, besides all their Excise and Customs, they do raise a monthly Tax which is precisely paid, of one hundred and twenty thousand Pounds Sterling.

That amongst the Officers of the Militia and under the Soldiers themselves, are held divers Opinions in some Points of Religion and Church Discipline, consisting for the most part in * those who are called *Independants*, and in the *Anabaptists* who are a very great Number, and are said to hold Major-General *Harrison* for their Head; but whether he is not in the mean time of the same Understanding and Intelligence with the Lord-General, is doubted by many, at least it is not to be affirmed with Certainty; as also on the other Side, the Power and Authority of the Government doth remain together in the Hands of the Militia, and who are most such as are called *Anabaptists*, and are Men no ways inclined to an Accommodation with the State of their H. and M. L.

* XX. 672.

It is also the Opinion of the furthest seeing and understanding in the Affairs of this State, that not only this Militia, but the most part of those who are in this Nation of any Consideration, must maintain through their own Interest this present Government

Mémoire signé par les Ambassadeurs *Hollandois*, touchant l'état du Gouvernement *d'Angleterre.*

EN *général, nous trouvons & observons sur la présente Constitution du Gouvernement* d'Angleterre, *que la Milice sous la conduite ordinaire du Lord Général* Cromwell, *& des Majors-Généraux* Lambert & Harrison, *s'étant arrogé la Direction de toutes les Affaires, a dissous le dernier Parlement & le Conseil d'Etat, rejetté les Juges de l'Amirauté, & changé divers autres Reglemens de Justice & de Police, & a fait représenter par provision, pour un court espace de tems, le Gouvernement Suprême de la Nation par un nouveau Conseil d'Etat, composé des treize Personnes suivantes,*

Le Général Cromwell,
Les Majors-Généraux, Lambert,
Harrison & Desborough,
Les Colonels, Tomlinson,
Bennet,
Sydenham, &
Stapely,
Mr. Strickland,
Mr. Cary,
Mr. Moyer, &
Le Chevalier Gilbert Pickering.

Et dans le même tems elle a convoqué, par l'ordre & au nom du Lord Général Cromwell, *pour le* $\frac{14}{24}$ *de* Juillet 1653, *les nouveaux Représentans, savoir cent-vingt Deputés* Anglois, *cinq* Ecossois *& cinq* Irlandois, *des Provinces respectives & de quelque peu de Villes, qui sur la Lettre dudit Général, après en avoir auparavant communiqué avec les Ministres du Parti Indépendant, qui sont repandus par toute* l'Angleterre *sous le nom d'Eglises recueillies, & entretiennent une correspondance mutuelle, ont été choisis & ont comparu ici; Et lesdits Deputés comparoissant ici au tems & lieu marqués, furent revêtus, par Acte sous la signature & le cachet du Lord-Général* Cromwell, *de l'avis de ses Officiers dans la Chambre du Conseil d'Etat à* Whitehall, *du Pouvoir Suprême du Gouvernement de ce Païs, jusques au* 4 *de* Novembre 1654, *& ensuite en vertu de cet Acte ils se chargerent du Gouvernement Suprême, & le déclarerent à toute la Terre par une Déclaration publique imprimée.*

A leur première Séance dans la même Chambre où le précédent Parlement s'assembloit à Westminster, *ils prierent le Lord Général* Cromwell, *les Généraux Majors* Lambert, Harrison, Desborough *& le Colonel* Tomlinson, *de prendre séance parmi eux dans leur Assemblée; ensuite ils prirent le Titre de Parlement* d'Angleterre, *& renvoyerent au Général & au Conseil d'Etat à nommer dix-sept Personnes de plus pour être ajoutées au Conseil, en sorte qu'ils sont à présent au nombre de trente en tout.*

Que ladite Milice, entant qu'elle est actuellement au service & à la paye de l'Angleterre, *de* l'Ecosse *& de* l'Irlande, *se monte au nombre de dix-huit mille hommes, tant de Cavalerie que d'Infanterie, qui reçoivent tous une aussi forte paye que ci-devant, un Cavalier* $2\frac{1}{2}$ *chellings* d'Angleterre *par jour, & un Fentassin un chelling, & sont exactement payés; & que les Forces qu'ils ont en Mer consistent en deux cens-quatre Navires, tous extraordinairement bien montés & équipés, & jusques ici bien payés.*

Que pour l'entretien de ladite Milice par Terre & par Mer, outre toute leur Excise & leurs Douanes, ils levent tous les mois une Taxe, qui est exactement payée, de cent-vingt mille livres Sterlings.

Que parmi les Officiers de la Milice & les Soldats mêmes il y a diversité d'opinions sur certains Points de Religion & de Discipline Ecclésiastique, & que la plupart de ces Officiers & Soldats consistent en ceux qu'on nomme Indépendans, *& en* Anabaptistes, *qui sont en très grand nombre, & que l'on dit avoir pris le Général Major* Harrison *pour leur Chef; mais s'il n'est pas cependant de même avis avec le Lord-Général, c'est ce dont plusieurs sont en doute, au moins ne l'affirme-t-on pas avec certitude. Pareillement, d'un autre côté, le Pouvoir & l'Autorité du Gouvernement repose conjointement entre les mains de la Milice, qui est composée pour la plupart de ceux qu'on nomme* Anabaptistes, *gens qui ne sont en aucune façon inclinés à un accommodement avec l'Etat de leurs Hautes Puissances.*

Ceux qui voyent plus loin que les autres, & qui ont de l'intelligence dans ce qui regarde les Affaires de cet Etat, sont d'opinion, que non seulement cette Milice, mais la plupart des gens de quelque considération dans cet Etat, doivent maintenir, pour leur propre interêt,

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

ment, or at leaſt not endeavour to make any notable Alteration; That the Militia is bound thereunto, not only in regard of the Supreme Power which they will keep in their Hands, but alſo in regard of the Lands, Houſes and other Goods, which are aſſigned to them in lieu of their Pay, Recompence and otherwiſe, which they could not maintain, if any Alteration ſhould happen, as alſo other great Perſons have bought ſeveral Eſtates of confiſcated Lands, both Temporal and Spiritual, others have Eſtates given them, ſo that theſe are neceſſitated to maintain them and that for their own Intereſt; Therefore they will do all what they can, to maintain this Government, which hath either ſold, bought, or given it them, from ſuch who formerly ſided with the King.

As to foreign Affairs, and of the Negotiation of out-landiſh Miniſters reſiding here, we are informed that the Lord Reſident of *Sweden*, under Pretence of mediating between both States, hath made quite other Propoſitions to this State, wherein their H. and M. L. may be highly intereſſed.

That the Ambaſſador of *Spain*, at leaſt five or ſix Months ago did make an Overture to the Parliament then ſitting, to break jointly againſt the State of their H. and M. L.

The Offices of the Ambaſſador of *Portugal* here are not ſuch, that their H. and M. L. need to give Thanks from thence, or to be ſecure.

That a Treaty with *France* in the time of the late Parliament was very far proceeded in.

That *France*, *Sweeden*, *Spain*, *Portugal*, *Venice*; did firſt ſend and acknowledge this a Commonwealth.

That *Spain* hath offered to lend to the Government the Silver that is made ſtop of here, amounting to about three Millions of Gilders, without any Intereſt for two Years, that ſo they may have it again then, and in the mean time continue in Peace with this Nation.

And that *Portugal* at the ſame time hath promiſed to pay to this State 15000 *l.* Sterling, whereof part is already paid, beſides the Satisfaction he is to give the Merchants.

This being thus drawn up by us, was ſigned jointly the 12th of *Auguſt*, New Stile, 1653.

H. van Beverning,
W. Vande Perre,
W. Nieuport,
Al. P. Jongſtall.

le Gouvernement préſent, ou au moins ne pas tâcher d'y faire aucun changement notable; Que la Milice y eſt obligée non ſeulement au regard du Pouvoir Supreme qu'elle veut retenir entre ſes mains, mais auſſi au regard des Terres, Maiſons & autres Biens, qui lui ſont aſſignés au lieu de paye, recompenſe & autrement, ce qu'elle ne pourroit pas conſerver, s'il arrivoit quelque changement; pareillement d'autres Perſonnes de conſidération ont acheté divers Biens-fonds, des Terres confiſquées temporelles & ſpirituelles, d'autres ont des Biens-fonds qui leur ont été donnés, en ſorte que ceux-ci ſont dans la neceſſité de les maintenir, & cela pour leur propre intérêt. C'eſt pourquoi ils feront tout ce qu'ils peuvent pour maintenir le Gouvernement préſent, qui les leur a vendu, acheté ou donné de ceux qui ci-devant s'étoient rangés du Parti du Roi. Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

Pour ce qui eſt des Affaires étrangeres & de la Négociation des Miniſtres d'autres Cours qui reſident ici, on nous a informés que Monſieur le Reſident de Suede, *ſous prétexte de mediation entre les deux Etats, a fait de tout autres Propoſitions à cet Etat-ci, dans leſquelles leurs Hautes Puiſſances pourroient être grandement intereſſees.*

Que l'Ambaſſadeur d'Eſpagne, *il y a au moins cinq ou ſix mois, fit une ouverture au Parlement qui ſe tenoit alors, de rompre conjointement avec l'Etat de leurs Hautes Puiſſances.*

Les offices de l'Ambaſſadeur de Portugal, *qui eſt ici, ne ſont pas tels, que leurs Hautes Puiſſances ſoient d'obligation de l'en remercier, ou de ſe croire en ſureté.*

Le Traité avec la France, *dans le tems du dernier Parlement, étoit très avancé.*

Que la France, *la* Suede, l'Eſpagne, *le* Portugal *&* Veniſe, *ont été les premieres à envoyer & à reconnoitre comme telle cette Republique.*

Que l'Eſpagne *a offert de prêter au Gouvernement l'Argent qui a été arrêté ici, dont la valeur ſe monte à trois Millions de florins, ſans aucun intérêt pour deux ans, pourvu qu'ils puiſſent le ravoir alors, & continuer cependant à être en Paix avec cette Nation.*

Et que le Portugal *a auſſi promis au même tems de payer à cet Etat* 15000 *L. Sterling, dont une partie eſt déja payée, outre la Satisfaction qu'il doit donner aux Marchands.*

Ceci étant ainſi dreſſé par nous, a été ſigné conjointement le 12 d'Août *N. S.* 1653.

H. de Beverning.
G. van de Perre.
G. Nieuport.
Al. P. Jongſtal.

The Admiralty at Amſterdam *to the States-General.*

High and Mighty Lords,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 5. 1653. *fo.* 26.

WE have not yet any full Particulars of the laſt hot Diſpute between the Fleets of this State and that of *England*; but we are juſt now ſummarily informed by Captain *de Bitter*, whoſe Ship being ſet forth by the *Eaſt-India* Company here, was ſunk, that the Enemy did forſake theſe Coaſts between *Sunday* and *Monday* at Night, and their Ships were ſo handled that they will ſtand in need of a good deal of time, to put themſelves in a Poſture again, whereby we can judge no otherwiſe, but that we have fought with Reputation, and that we have ſuffered the leaſt Damage on our Side, and might have maintained to have kept the Sea, in caſe our Chief Commanders of our Fleet, after the Death of Admiral *Tromp* had not ſoon, or rather had not been neceſſitated to have put into the *Texel* to repair their damnified Ships.

* XX. 673.

* But though this be ſo, ſince we have found it to be true, we could not admit humbly to put your H. and M. L. in mind, whether you would not adviſe, and be convenient to make known by undeniable Signs, that the *Engliſh* were driven from theſe Coaſts, and the Sea Ports freed from being ſtopt up by them, that ſome of the leaſt damnified Ships, of what Quarter or place ſoever they may be, or under whom they may reſort, be forthwith ſent to Sea, with the firſt fair Wind to convoy the *Eaſtlandmen* for the *Sound*, and to convoy back again from thence the Merchant-men, which undoubtedly lie waiting there for Convoy, in whoſe Company likewiſe might go all Merchant-men bound for *Norwegen* or the Weſt.

And in their return home to theſe Countries, they may likewiſe further, if your H. and M. L. think fit, the Men of War of the King of *Denmark*, that ſhould ſerve for the relief of this State, to be ſerviceable in the next Engagement, and in caſe this Propoſition be agreed unto, your Lordſhips be pleaſed to order by an Expreſs, the Colleges of the Admiralty in the North Parts and *Vrieſlandt*, to ſend forth with all ſpeed their *Eaſtland* Men to the *Vlie*, as we ſhall this Day give Notice thereof, believing that thoſe Ships that lie already at the Mouth of the *Texel*, are already gone to Sea without ſtaying for any Convoy, and hereupon by the Bearer hereof, if it be poſſible, do expect yet before to Morrow at Noon your H. and M. L. Anſwer herewith.

H. and M. L.

Your H. and M. L. moſt humble,

Lettre de l'Amirauté *d'Amſterdam* aux Etats-Généraux.

Hauts & Puiſſans Seigneurs,

NOus n'avons pas reçu encore aucun détail bien circonſtancié de la derniere Action qu'il y a eu entre la Flotte de cet Etat & celle d'Angleterre; *mais nous venons d'être informés tout à l'heure brievement par le Capitaine* de Bitter, *dont le Vaiſſeau équipé par la Compagnie des* Indes-Orientales *d'ici, a coulé bas, que l'Ennemi a abandonné nos Côtes la nuit du* Dimanche *au* Lundi, *& que leurs Vaiſſeaux avoient été traités de ſorte, qu'ils auront beſoin de bien du tems pour ſe remettre en état: par où nous ne pouvons juger autre choſe ſinon que nous nous ſommes battus avec reputation, & que nous avons de notre côté ſouffert le moins de dommage, comme auſſi que nous aurions pu parvenir à reſter maitres de la Mer, au cas que les principaux Commandans de notre Flotte, après la mort de l'Amiral* Tromp, *n'euſſent pas ſitôt rentré au* Texel, *ou n'y euſſent pas plutôt été obligés pour reparer les dommages qu'avoient ſoufferts leurs Vaiſſeaux.*

Mais quoique ceci ſe ſoit paſſé de cette maniere, & que nous ayons trouvé que cela étoit vrai, nous ne pouvons omettre de repreſenter humblement à vos Hautes Puiſſances, s'il ne ſeroit pas convenable qu'elles deliberaſſent & convinſſent de faire connoitre par des marques inconteſtables, que les Anglois *ont été forcés de quitter ces Côtes, & que les Ports de Mer ne ſont plus fermés par eux; & d'envoier inceſſamment par le premier bon vent quelques-uns des Vaiſſeaux les moins endommagés, de quelque quartier ou endroit qu'ils ſoient ou auquel ils reſſortiſſent, pour convoier les Vaiſſeaux pour la* Mer Baltique *par le* Sund, *& les Vaiſſeaux Marchands qui en reviennent, qui ſans doute ſont là à attendre le Convoi, dans la compagnie deſquels tous les Vaiſſeaux Marchands qui vont en* Norvege *ou à l'Oueſt, pourroient aller.*

Et à leur retour dans ce Païs, ils pourroient auſſi accompagner, ſi vos Hautes Puiſſances le trouvent à propos, les Vaiſſeaux de Guerre du Roi de Danemarc, *qui doivent ſervir à renforcer la Flotte de cet Etat, & à l'aſſiſter au premier combat; & au cas que cette propoſition ſoit accordée, qu'il plaiſe à vos Seigneuries d'ordonner par un Exprès aux Colleges des Amirautés du* Nord, *& de* Friſe, *qu'ils faſſent partir en toute diligence pour le* Vlie *leurs Vaiſſeaux qui vont dans la* Mer Baltique, *comme nous en donnerons aujourdhui avis: car nous croions que les Vaiſſeaux qui ſont à l'entrée du* Texel *ont déja mis en Mer ſans attendre de Convoi; & nous attendons, s'il eſt poſſible, par la Porteur de la préſente, la Reponſe de vos Hautes Puiſſances ſur ceci, demain avant midi, & ſommes,*

Hauts & Puiſſans Seigneurs,

Vos très humbles Serviteurs,

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

The Commiſſioners of the Council of the Admiralty, and by their Order,

Signed,

D. De Witt.

In *Amſterdam*, the $\frac{12}{22}$ of *Aug.* 1653.

The *Moſcovy* Merchants do likewiſe herewith deſire, two Ships may be granted them for their Ships that lie ready bound for *Moſcovy*, which is left to your H. and M. L. to diſpoſe of as you ſhall think fit.

Les Commiſſaires du Conſeil de l'Amirauté, Et ſigné par leur Ordre,

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

D. De Witt.

A Amſterdam, *le* $\frac{12}{22}$ *d'*Août, 1653.

Les Marchands trafiquans en Moſcovie *demandent qu'on leur accorde deux Vaiſſaux pour convoier leurs Navires qui ſont prêts à partir pour la* Moſcovie, *ſur quoi nous nous en remettons à vos Hautes Puiſſances, qui en diſpoſeront comme elles le trouveront à propos.*

Beverning *to the Lords, the States of* Holland *and* Weſt-Friezland.

My Lords,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 5. 1653 fol. 50.*

THE Lord of *Nieuport* went from hence Yeſterday at Noon, to make unto your Lordſhips a full and pertinent Report of our Treaty and Entertainment here, as alſo of the Reaſons, why we did judge it convenient for the Service of our Country, to ſeparate our ſelves after this manner; and I ſhall expect your Lordſhips further Intention and Reſolution for me, preciſely to regulate my ſelf accordingly. I refer my ſelf likewiſe to the ſaid Lord, concerning the ſad News of ſuch a conſiderable defeat given to our Fleet, as is divulged here, only I ſhall add this withal, that all the bad and ill Reports do diminiſh and leſſen from Day to Day: And the Loſs of forty Ships as was given out at firſt, is now come to twenty and leſs; God give that they may have ſung the Triumph before the Victory, and that it light upon their own Heads, that which they wiſh and rejoice to have befaln us. They are very buſy here at preſent to equip and ſet forth more Ships with all ſpeed, and to preſs great ſtore of Men; which doth make Us to believe, that they have had no great Advantage over us, and that they have no cauſe to rejoice. Beſides, that which makes us to believe this the more, is becauſe it is confidently reported here, that there was heard Yeſterday Morning cruel ſhooting. I humbly deſire I may be adviſed with all ſpeed, of what hath paſt between both Fleets. In the mean time, according to my Duty, praying to Almighty God, I reſt,

My Lords,

Your L. humble Servant,

Beverning.

Weſtminſter, $\frac{1}{11}$ *Aug.* 53.

I ſtay'd till it was very late before I ſealed up my Letter, in hope of ſome further News, I am now certainly informed that * XX. 674. General *Monck* doth adviſe * the Council in his Letter, which came to the Council to Night by an Epreſs, that he had loſt two Ships, ſeven Captains, and three hundred Mariners, beſides ſeven hundred wounded; and that he had not one of our Ships, but had ſaved the Men and had a thouſand of them Priſoners; but I do not hear how he came by them; or what is become of the Ships: Indeed here are ſome who ſay that he ſunk and fired all what he took,

Lettre de Monſieur de *Beverning*, aux Seigneurs Etats de *Hollande* & de *Weſtfrieſe*.

Mes Seigneurs,

*M*Onſieur Nieuport *partit d'ici hier à midi, pour faire à vos Seigneuries un Raport ample & pertinent de notre Traité, & de la maniere dont on en agit ici avec nous, comme auſſi des raiſons pour leſquelles nous avons jugés à propos pour le ſervice de notre Païs, de nous ſeparer de cette maniere; & pour ce qui me concerne, j'attendrai l'intention & la reſolution ulterieure de vos Seigneuries, afin de me conduire au juſte conformément. Je m'en remets de même audit Monſieur* Nieuport, *pour ce qui concerne les fâcheuſes nouvelles que l'on divulgue ici de la déroute conſidérable où a été miſe notre Flotte; ſeulement ajouterai-je, que tous les mauvais bruits diminuent de jour en jour, & que la perte de quarante Vaiſſeaux, comme on l'avoit debité d'abord, ne ſe monte plus qu'à vingt & à moins. Dieu veuille qu'ils aient chanté le triomphe avant la victoire, & que ce qu'ils ont ſouhaité qui nous arrivât, & au ſujet de quoi ils ſe ſont rejouis, retombe ſur leur propre tête! Ils ſont fort occupés ici préſentement à équiper en toute diligence un plus grand nombre de Vaiſſeaux, & à preſſer une grande quantité de Matelots; ce qui nous fait croire qu'ils n'ont pas remporté un grand avantage ſur nous, & qu'ils n'ont pas ſujet de ſe rejouir. Outre cela, ce qui nous le fait croire davantage, eſt qu'on nous a raporté confidemment ici, qu'on avoit entendu tirer terriblement hier au matin. Je demande humblement que je puiſſe avoir au plutôt des nouvelles de ce qui s'eſt paſſé entre les deux Flottes. Cependant, conformément à mon devoir, je prie le Dieu tout-puiſſant, &c. & demeure*,

Mes Seigneurs,

Votre humble Serviteur,

De Beverning.

Weſtminſter, *le* $\frac{1}{11}$ d'Août, 1653.

J'ai attendu bien tard à cacheter ma Lettre, dans l'eſpérance d'apprendre quelque choſe de plus particulier: je ſuis maintenant informé avec certitude que le Commandant Monck *donne avis au Conſeil, dans ſa Lettre qui lui eſt parvenue cette nuit par un Exprès, qu'il a perdu deux Navires, ſept Capitaines & trois cens Mariniers, & qu'il a de plus ſept cens bleſſés; & qu'il n'avoit pas pris un ſeul de nos Vaiſſeaux, mais qu'il en avoit ſauvé du monde, dont il avoit un millier de priſonniers; mais je n'ai pas entendu dire comment il en eſt approché, ou ce que les Navires ſont devenus. Il eſt vrai, qu'il y en a ici qui diſent qu'il a coulé à fond & brulé tout ce qu'il a pris.*

A Letter of Intelligence of the King's Affairs.

Dear Aunt,

Ann. D. 1653. *Thurlos Papers, Vol. 5. 1653. fol. 91.*

THOUGH I am come from the *Spa* weary, yet I would not omit to give you this ſhort Account of our Adventures there, though the Courts are now removed to *Aken* under pretence of Bathing. The King's Train is not great but in very good Equipage. The Viceroy of *Ireland* is the Ornament of the Court, though my L. *Taffe* keep the greater Buſtling, except one or two more, and the reſt are Stars of as little Magnitude as Influence, all rather wiſh then contribute to the doing of their Maſter's Buſineſs, and for ought as I can perceive, are rather to content to wander up and down in a preſent ſubſiſting Poſture: For a Prince cannot want ordinary Neceſſaries, then have the K. to hazard any thing; ſuch vile Spirits are moſt predominant about him. I believe the next remove will be to *Collen*, where 50000 *l.* of the *German* Monies expect His Majeſty's Orders, and then doubtleſs for *Scotland* if things go there but reaſonably well. The next Week you may hear more, though I have had nothing from you nor *F.* this Fortnight, notwithſtanding I expected to hear from you both in Anſwer to my laſt, pray tell him ſo, and adieu.

Aug. $\frac{11}{21}$, 10 at Night.

For Mr. *Antonio Rogers* at the Poſt-houſe at *London*.

Lettre d'Avis touchant les Affaires du Roi.

Ma chere Tante,

Bien que je ſois venu de Spa *fatigué, je n'ai pas voulu cependant negliger de vous faire en peu de mots le recit des avantures que nous y avons eues, quoique les Cours ſe ſoient tranſportées à* Aix la Chapelle, *ſous prétexte des bains. La ſuite du Roi n'eſt pas grande, mais en bon équipage. Le Viceroi* d'Irlande *eſt l'ornement de la Cour, bien que Milord* Taffe, *à l'exception d'un ou deux autres, faſſe le plus de fracas, & les autres ſont des Aſtres d'une moienne grandeur & influence, tous plus propres à faire des vœux qu'à contribuer à faire les affaires de leur Maitre, & qui ſe contentent plutôt, à ce que je puis appercevoir, dans leur condition errante, aiant actuellement de quoi ſubſiſter (car un Prince manque rarement du néceſſaire) que de voir le R. haſarder quelque choſe. Ce ſont des ames de cette trempe qui ont le plus d'accès & de crédit auprès de lui. Je crois que la prochaine tranſlation ſera à* Cologne, *ou* 50000. *L. argent* d'Allemagne *attendent les ordres de Sa Majeſté, & delà on ſe rendra ſans doute en* Ecoſſe, *ſi les choſes y vont raiſonnablement bien. La ſemaine prochaine vous en pourrez apprendre davantage. Quoique je n'aie reçu aucunes nouvelles ni de vous ni de F. depuis quinze jours, je m'attens cependant à en recevoir de vous deux en réponſe à ma derniere; je vous prie de le lui dire, adieu.*

Le $\frac{11}{21}$, d'Août, *à dix heures du ſoir.*

A Monſieur Antoine Rogers, *à la Poſte. A Londres.*

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

From a Popish Priest to a Doctor of Divinity at Paris.

Noble Cousin,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 5. 1653. fol. 80.*

UPON the receipt of my Cousin *Beesse's* Letters, I writ to you by the Post on *Thursday* last, wherein I directed yours to be sent unto *John Strange* at *Faulcon-Court* in *Fleetstreet*, at Mr. *Seagrave's* Chamber, but since I received one from you of the 8th of this Instant by the way of *Theodore Connell*, which is the course I desire you take hence forward, notwithstanding my former Directions. You shall not want weekly Correspondence, if you be not in the Fault. Here is an Ocean of Misery threatned against our Nation; An Act past that no Recusant may live in *Ulster*, *Leinster*, or *Munster*, except the County of *Clare* by the first of *May* next, which shall be in the Year 1654. And if any, contrary to this Act shall live in the foresaid three Provinces, either by way of travelling or otherwise without a special Pass in writing, such shall be brought to the Martial-Court, and executed without Benefit of Clergy; This Act extends as well to Men, as Women; published this Day. There is a Warrant issued out to apprehend *Tho. Talbott*, he is gone out of the City Yesternight; there was another this Day against Sir *James Pr.* You must be very wary there to whom you shew my Letters, I pray send to my Brother *Peter* at *Charlevile* the inclosed; Be solicitous of what I writ to you in my last: My Privileges are near out; and I shall intreat, you have them renewed for seven Years more: These following were that I had; *Potestas absolvendi ab omnibus Casibus, & in Bullâ Cenæ; hic & ubique potestas commutandi vota Simplicia, excepto Castitatis & reli: benedicandi paramenta Altaris, necnon Indumenta Sacerdotalia, legendi libros Hereticos, & aliis per Licentiam concedere eos perlegendi; Potestas dispensandi in 2 & 3 & in aliis superioribus gradibus, celebrandi ad duas horas post meridiem, & ante auroram.* I shall at next certify you more at large concerning our own Proceedings. I am,

SIR,

Your most humble Servant,

Jo. Spe.

London, xi *Aug.* 1653.

A Monsieur Monsieur Edward Tyrrell, *Docteur en Theologie en faculte de* Paris.

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

Lettre d'un Prêtre Papiste à un Docteur en Théologie à *Paris.*

Mon illustre Cousin,

APrès la reception de la Lettre de mon Cousin Beesse, *je vous ai écrit par la Poste de* Jeudi *dernier, & marqué d'adresser vos Lettres à* Jean Strange *à* Faulcon-Court *dans la* Fleetstreet, *à la Chambre de Monsieur* Seagrave; *mais j'en ai reçu depuis une de vous du* 8. *du courant par le moien de* Theodore Connell, *qui est la voie dont je souhaite que vous vous serviez à l'avenir, malgré mes ordres précédens. Vous ne manquerez pas de recevoir toutes les semaines de mes Lettres, si vous ne restez pas en défaut. Il y a ici un Océan de misere qui menace notre Nation. On a passé un Acte qu'aucun Recusant ne peut habiter dans* Ulster, Leinster, *ou* Munster, *excepté le Comté de* Clare, *au premier de* Mai *prochain, qui sera dans l'an* 1654. *Et si qui que ce soit, malgré cet Acte, habite dans lesdites trois Provinces, soit en qualité de Voyageur ou autrement, sans un Passeport spécial par écrit, il sera traduit devant la Cour-Martiale, & exécuté sans jouir du Privilege du Clergé. Cet Acte s'étend tant aux hommes qu'aux femmes, & a été publié aujourd'hui. On a expedié un ordre pour se saisir de la Personne de* Tho. Talbott, *il est sorti de la Ville hier au soir. On en a expedié un autre aujourdhui contre le Chevalier* Jaques Pr. *Il faut que vous preniez bien garde à qui vous montrerez mes Lettres à Paris. Je vous prie d'envoier l'inclusé à mon frere* Pierre à Charleville; *soiez soigneux de ce que je vous écris dans ma derniere. Mes Privileges sont presque expirés; & je vous prierai de les faire renouveller pour sept ans de plus. J'ai eu les suivans :* Potestas absolvendi ab omnibus Casibus, & in Bullâ Cenæ; hic & ubique potestas commutandi vota simplicia, excepto Castitatis & reli: benedicandi paramenta Altaris, necnon Indumenta Sacerdotalia, legendi libros hereticos, & aliis per Licentiam concedere eos perlegendi; Potestas dispensandi in 2. & 3. & in aliis superioribus gradibus, celebrandi ad duas horas post meridiem, & ante auroram. *Je vous donnerai avis dans peu plus au long touchant nos propres procedures. Je suis*,

MONSIEUR,

Votre très humble Serviteur.

Jo. Spe.

Londres *ce* 11 d'Août, 1653.

A Monsieur, Monsieur *Edouard Tyrrell*, Docteur en Theologie dans la Faculté de *Paris.*

* XX. 675.

* *A Letter with* De Witt's *Journal.*

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 5. 1653. fol. 93.*

IN the first place you may see by the annexed printed Paper, how confident we are of a Victory in the last Fight. And by these following Extract you may see what I could procure since my last to you.

The Copy of the Journal since the 8th of *August*, written by Vice-Admiral *De Witte* to the States-General, from aboard the Ship *Liberty* before the *Helder*, the 11th of *August*, 1653.

High and Mighty, &c.

THE 8th Current, in the Morning the Wind being West South-west, and after the Sun being obscured, I went to my Ship, and at four a Clock in the Evening I set sail with twenty seven Ships of War and four Fire-Ships. At nine a Clock in the Morning the Wind being very high, and the Weather tempestuous and rainy, I gave notice to the Lord-Admiral *Vantromp* with a Galeot, that we had gone from *Texel* the Night before, with twenty seven Ships of War and four Fire-Ships, having *Wyck* Southwest of 27, *Alsta* four Leagues of vi, and the Sun being Southwest. We discovered West of us the Lord *Vantromp* with the Fleet of the Country, and also the Fleet of *England*, and wee steered our Course to our Army. In the Evening we arrived near the Lord Lieutenant-Admiral *Vantromp*, who was strong eighty Ships of War, and five Fire-Ships with some Merchant Vessels; when we arrived there, the *English* Fleet was about half a Mile from Us, in the West of our Fleet, and we endeavoured by all means to come towards them.

The tenth of this Month the Wind being South-West in the Morning, and the Sun being East, the Enemy's Fleet which was about half a League from us, returned against us a quarter of an Hour, after which we entred into a hot Fight. In the first Attack the most part of our Ships passed above the Wind of the Enemy, and we with the rest under the Wind, after we turned several times to the Body of our Army. I did discover towards the South, that the Captain *de Haes* and Captain *Warmont* had their Foremasts shot off, and likewise the Commander *Ewert Anthonissen*, and several others very much torn and rendred useless for the present Service. I charged Captain *George Block*, and Captain *Hilbrand Jenensen*, to take care of the Ships of Captain *John de Haes*, and Captain *William Arentssen Warmont*, and to save the Men. We found out at that time with great Resentment the old course of divers Captains, which retired themselves out of the reach of the Enemies Cannon. If they had been han-

Lettre avec le Journal du Vice-Amiral De Witte.

MONSIEUR,

VOus verrez en premier lieu, par le Papier imprimé que je joins ici, combien nous sommes surs de la Victoire remportée dans le dernier combat; & par les Extraits suivans vous verrez ce que j'ai pu vous procurer depuis la derniere que je vous ai écrite.

Copie du Journal depuis le 8 d'Août, *envoié par le Vice-Amiral de Witte aux Etats-Généraux, à bord du Vaisseau la* Liberté, *devant le* Helder, *le* 11 d'Août, 1653.

Hauts & Puissans Seigneurs, *&c.*

LE 8 *du courant, le matin, le vent étant* O. S. O. *& le Ciel s'étant embrumé, je me rendis à bord de mon Navire, & à quatre heures du soir je mis à la voile avec* 27 *Vaisseaux de guerre &* 4 *brulots. Le lendemain à neuf heures du matin, le vent étant très fort & le tems orageux & à la pluye, je donnai avis, par une Galiote, à l'Amiral* Tromp, *que nous étions partis du* Texel *le soir précédent avec* 27. *Vaisseaux de Guerre &* 4. *Brulots, aiant* Wyck *au S. O. O. à quatre lieues de nous l'après-midi, nous découvrimes au O. de nous l'Amiral* Tromp *avec la Flotte de l'Etat, forte de* 80 *Vaisseaux de Guerre &* 5 *Brulots, avec quelques Vaisseaux marchans; lorsque nous arrivames auprès de lui, la Flotte* Angloise *étoit à environ une demi-lieue de nous à l'O. de notre Flotte, & nous forçames de voiles pour en approcher.*

Le 10*de ce mois au matin, le vent étant S. S. O. la Flotte ennemie qui étoit à environ demi-lieue de nous, tourna le bord sur nous; un quart d'heure après nous nous engageames dans un rude combat. Dans la premiere attaque la plupart de nos Navires passerent au vent des* Anglois, *& nous avec les autres étions sous vent, ensuite nous revirames diverses fois de bord pour aller fondre sur eux. Je decouvris vers le midi que les Capitaines de* Haes *&* Warmont *étoient demâtés de leurs grands mâts, comme aussi le Commandeur* Evert Antonisz, *& que plusieurs autres étoient entierement desemparés, & mis hors d'état de servir. Je chargeai les Capitaines* George Block, & Hildebrand Jeroensz *d'avoir l'œil sur les Vaisseaux de* Haes & de Warmont, *& de sauver les Equipages. Nous decouvrimes en même tems avec beaucoup de chagrin l'ancienne manœuvre de plusieurs Capitaines, qui se tenoient bien loin hors de la portée du Canon des Ennemis: s'ils avoient été pendus ci-devant pour pareil cas, cela ne leur seroit pas arrivé présentement. Je jugeai que le grand*

mât

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2. hanged for doing the like before, they had not now again done this. I did conceive that the Foremaſt of the Vice-Admiral *John Euertſſen*, ſo far as I could judge, could not ſtand long. We did likewiſe underſtand to our great Grief, that the Lord Admiral *Vantromp*, wounded by a Muſket-ſhot died thereof. The Commander *de Ruyter*, who was torn to Pieces is a towing to the entrance of *Goree*. Wee do not ſee the Vice-Admiral *Euertſſen*, ſo that I believe he is either ſunk or taken by the Enemy, becauſe divers of our Ships were at a good diſtance from the Enemy Windwards of us, I thought fit by reaſon we could not get the Wind from the Enemy, to temporize and retire. Afterwards we ſhewed our Sides again to the Enemy near the South-Weſt, and an Hour after there were divers of the ſaid Ships of ours, and ſome more of our Ships at a great diſtance from us, all in a Line, which were gone before out of Petulency under full ſail to get further from us, and to avoid the Enemy leſt he ſhould offend them. I made ſeveral Shot towards them to oblige them to return and not to run away, but they continued fearful and diſobedient, and employed their whole Strength to eſcape as well from us as from the Enemy. In the mean time my ſelf, the Commander *Peter Floris*, and ſome other Captains of the Reare of our Body, were about the Ships of the deceaſed Lord Admiral *Vantromp*; And the Enemy with all his Power did charge our Rear, but we ſo defended that only one of our Ships was in Danger, and that was the Vice-Admiral of the Night-watch, which was ready to ſink. We directed our courſe to the North-

* XX. 676. eaſt, and about Midnight the Enemy * quitted us. Afterwards convenient Signs being made, we found that about twelve or fourteen Ships of War of ours were wanting, although I could not well tell thoſe that were preſent, and amongſt them the Vice-Admiral *John Euerts*, Captain *de Haes*, Captain *William Arentiſſen Warmont*, and the ſaid Vice-Admiral of the Night-watch. We have ſeen likewiſe two or three Fire-Ships burning near the Enemy's Fleet; I hope they have done their Work, but I could not perfectly ſee it from the fury of the Fight.

The 11th in the Morning we found our ſelves before the *Wyck*, the Wind being South-Weſt, and the Seas very rough, the Foremaſt and Sail of Captain *Roland's* which was ſhattered in the Fight, fell in the Morning into the Ship, and I gave Orders he ſhould be towed after. We ſaw towards the North-Weſt thirty ſix Ships diſtant from us above two Leagues, which the Night before had run away without Orders to eſcape the Enemy, amongſt which the Ship *Breda* is one, and they were not ſlow in ſailing to avoid being near us or the Enemy; there was likewiſe with them the Count *William Afluta* of *Frieſland*, the Frigat the *Block*, the *Garland* of *Holland*, a new Ship called the *Pear-tree*, the *Whale*, a new Ship called the *Blue Eagle*, the *Houſe* of *Naſſau*, the *Gull*, the *Moore*, the Ship of *Huytkens*, the Captain *Hilderbrand Jewenen*, the Captain *Giles Thiſcamopen*; and I believe there was a dozen more, whoſe Names are unknown to me, and if ſearch ſhall be made to know perfectly which ſtay'd and ſtood to the Enemy, it ſhall be eaſily diſcerned by the Ships and Sails, which in my Opinion is the way to find out the Truth.

I have ſent a Galeot towards the *Texel*, that they might ſend to us Pilots for our Ships, which neceſſarily muſt enter. I have alſo written a ſhort Letter to your Mighty Highneſs before this concerning our laſt Encounter; We have now upon our Ship the *Liberty* four dead and twenty wounded.

Concerning the Condition of the Enemy, he is ſtrong, ninety Ships of War and twenty ſix other Veſſels for Ammunition and Victuals.

High and Mighty Lords, the Reaſons and Motives which moved and cauſed me to enter in hither ſo haſtily with all our Body into the *Texel*, are, that upon the one Side there are divers of our Ships very ill treated, and at the preſent not ſerviceable; and upon the other Side that there are ſo many Cowards, which might endanger our Body, and who are not to be truſted any more, ſince that in the Fight they left the honeſt and valiant Men in Neceſſity and Danger.

I hope your Mighty Highneſs ſhall receive due Satisfaction therefore. This from aboard the *Liberty* before the *Helder*.

Witte Cornelius de Witte.

mât du Vice-Amiral Evertz, autant que je pouvois m'en appercevoir, ne tiendroit pas longtems. Nous apprimes auſſi à notre grand regret que l'Amiral Tromp *avoit été tué d'une balle de mouſquet. Le Commandeur de* Ruiter *ne pouvant plus tenir la Mer, parce que ſon Navire étoit en pieces, eſt remorqué vers l'entrée de* Goetée. *Nous n'appercevons pas le Vice-Amiral* Evertz, *ce qui nous fait preſumer qu'il eſt coulé bas ou pris par les* Anglois: *& comme pluſieurs de nos Navires étoient loin de l'Ennemi, vent contraire de nous, j'ai trouvé à propos, parce que nous ne pouvions pas gagner le vent ſur eux, de temporiſer & de nous éloigner. Enſuite nous prétâmes le côté à l'Ennemi près du S. O. & une heure après il y avoit pluſieurs des ſuſdits Navirés & d'autres de nos Navires bien loin de nous, tous ſur une ligne, qui s'éloignoient encore davantage faiſant force de voiles pour nous éviter, & plus encore pour éviter l'Ennemi, crainte d'en être endommagés. Je fis tirer pluſieurs coups vers eux pour obliger ces fuyards de revirer, mais ils reſtérent également épouvantés & deſobéiſſans. Sur ces entrefaites, nous nous trouvames, tout proche du Vaiſſeau du feu Amiral* Tromp, *nous, le Commandeur* Pierre Florisz, *& quelques autres Capitaines de notre Arriere-garde, où les* Anglois *avec toutes leurs forces tomberent ſur notre Arriere-garde; mais nous nous défendimes ſi bien, qu'il n'y eut qu'un ſeul de nos Naviresen danger, ſavoir le Vice-Amiral de l Arriere-garde, qui étoit prêt à couler bas. Nous courumes la bande du N. E. & environ le minuit l'Armée ennemie nous abandonna tout-à-fait. Enſuite après qu'on eut fait des ſignaux convenables, nous trouvames qu'il nous manquoit environ douze ou quatorze de nos Vaiſſeaux de Guerre, quoique nous ne puſſions pas bien compter ceux qui étoient préſens, parmi leſquels ſe trouvent le Vice-Amiral* Jean Evertſz, *les Capitaines de* Haes & Guillaume Arentſz Warmont, *& ledit Vice-Amiral de l'Arriere-garde. Nous avons vu de même bruler, proche de la Flotte ennemie, deux ou trois Brulots: j'eſpere qu'ils auront fait effet, car je n'ai pu le voir parfaitement, à cauſe de la fureur du combat.*

Le 11 au matin nous nous trouvames par le travers de Wyck, *le Vent étant S. O. & la Mer fort agitée. Le mât d'avant avec la voile du Capitaine* Roelandt *eſt tombé ce matin dans la Mer, parce qu'il avoit été fort endommagé dans le Combat; j'ai donné ordre qu'il fût remorqué. Nous vimes vers le N. O. 36 Vaiſſeaux, qui étoient éloignés de nous de plus de deux lieues, & qui, le ſoir précédent, s'étoient retirés ſans ordre pour mieux éviter l'Ennemi, dont le Vaiſſeau le* Breda *en eſt un; ils n'étoient pas lents à la voile pour s'eloigner de nous, auſſi bien que de l'Ennemi. Il y a auſſi avec eux le Comte* Guillaume *Flute de* Friſe, *la Fregate le* Block, *la* Guirlande *de* Hollande, *un nouveau Vaiſſeau nommé le* Poirier, *la* Baleine, *un nouveau Vaiſſeau nommé* l'Aigle bleue, *la Maiſon de* Naſſau, *le* Taureau, *le* More, *le Vaiſſeau de* Huyskens, *Capitaine* Hildebrand Jeroenſz, *& le Capitaine* Gile Thys Campen, *& je crois qu'il y en a encore une douzaine dont les noms me ſont inconnus; & ſi on fait recherche pour ſavoir au juſte qui ſont ceux qui ont tenu bon devant l'Ennemi, il ſera aiſé de le diſcerner par les Vaiſſeaux & par les Voiles, ce qui à mon avis eſt le moien de decouvrir la verité.*

J'ai envoié une Galiote au Texel, *afin qu'ils nous envoient des Pilotes pour nos Vaiſſeaux, qu'il faut neceſſairement y entrer. J'ai auſſi écrit une courte Lettre à vos Hautes Puiſſances avant celle-ci touchant notre derniere rencontre. Nous avons à préſent ſur notre Vaiſſeau la* Liberté *quatre morts & vingt bleſſés.*

Pour ce qui regarde les forces de l'Ennemi, elles ſont de 90 Vaiſſeaux de Guerre, & de 26 autres Vaiſſeaux pour munitions & victuailles.

Hauts & Puiſſans Seigneurs, les raiſons & les motifs qui m'ont porté à entrer ſi promtement ici au Texel *avec le gros de notre Flotte; ſont d'une part, qu'il y a pluſieurs de nos Vaiſſeaux fort maltraités; & actuellement hors d'état de ſervir, & de l'autre, qu'il y a beaucoup de Poltrons, qui pourroient mettre en danger notre Flotte, & à qui on n'oſeroit plus ſe fier, depuis que dans le combat ils délaiſſent les braves gens dans le beſoin & danger. J'eſpere que vos Hautes Puiſſances voudront bien ſe contenter de ceci.*

Celle-ci eſt ecrite à bord du Vaiſſeau la Liberté, *devant le* Helder.

Witte Corneille de Witte.

A Letter of Intelligence of the Dutch *Affairs.*

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 5. p. 149.* THE Lords *Newport* and *Jongſtall*, arrived here on *Wedneſday* the 20th in the Morning, and preſently they had Audience to make Report, which hath been as yet but a Relation why they had changed their firſt Reſolution, which was to return all of them; That the *Engliſh* had declared that they propoſed this Coalition as much for the good of this State as for themſelves, that it was not enough to make a Peace, but that they ought to make it durable, not ſubject to the leaſt Change or Alteration; that not having ſent no Piece or Copy of their Memorandums, Propoſitions, Anſwers, *&c.* which had paſſed between them and the *Engliſh*, they were come now to preſent and communicate them for their Diſcharge, ſo that hitherto all the Report hath been nothing elſe but an Exhibition of the Papers and Acts, and the Commiſſioners are ordered to make thereof a verbal Report, and to deliver it in writing; In the mean time the States of *Holland* being ſeparated for a while, are expected here every Hour.

Now as to the Inclinations, you know here are Men favouring

Lettre d'Avis touchant les Affaires de Hollande.

MONSIEUR,

MEſſieurs Nieuport & Jongſtal *arriverent ici le* Mecredi *matin, 20 de ce mois, & eurent d'abord Audience pour faire leur raport, dans lequel ils n'ont fait encore qu'alleguer les raiſons pour leſquelles ils ont changé la premiere reſolution qu'ils avoient priſe de s'en revenir tous, qui étoient, que les* Anglois *avoient declaré qu'en propoſant cette* Coalition, *ils avoient autant en vue le bien de cet Etat que le leur propre, & que ce n'étoit pas aſſez de faire la Paix, mais qu'ils devoient en faire une qui fût durable & pas ſujette au moindre changement; & que, comme ils n'avoient envoié aucune Piece ou Copie des Memoires, Propoſitions, Reponſes, &c. qui avoient été reciproquement delivrés entre eux & les Anglois, ils étoient maintenant venus les préſenter & communiquer pour leur decharge à leurs Seigneuries: de ſorte que tout le raport n'a conſiſté juſques ici que dans l'exhibition des Memoires & Actes, & il a eté ordonné aux Commiſſaires d'en faire raport de bouche, & de le delivrer enſuite par écrit. Les Etats de* Hollande *s'étant dans ces entrefaites ſeparés pour un peu de tems, ſont attendus ici à toute heure.*

Pour ce qui eſt préſentement des inclinations, vous ſavez qu'il y a

Ann. D. 1653. ing the Courts or the Prince, *&c.* and there are others that had rather be governed without a Prince.

An. 5. Car. 2. As for the first, It hath been observed, that they had rather have had the return of all the Commissioners and the rupture of the Treaty, so that they do now already conceive some great Jealousy, and Men do believe * that the last Troubles in the Towns of *Holland*, the Colours of the Prince, the *Orange* Ribbands, and the like Businesses were only to advance the Election of a Captain-General; and also to break off the Treaty with *England*; also is it credible, That at present those of the Prince's Party will strive now all what they can, against that which is above mentioned, and as well the *Zealanders* with their Resolutions, as *Gelderland* and others will begin again to speak of a Captain-General.

*XX. 677.

As for the Lovers of Liberty, I can say that truly they love Peace, and will no wise abhor any practicable Means conducing thereunto; Provided, I say, that it be practicable; They perceive well enough that the *English* do hold suspect, and do fear the Domination of the Prince of *Orange*, consequently of the King here; But the *English* ought to declare themselves distinctly and clearly in that, and not obscurely; for as to that Point, the *Hollanders* do symbolize well enough with the *English* therein.

But the *English* speak so generally, that the Royalists do draw Matter from thence, to say the *English* do affect rather a Predomination over *Holland* then a Coalition; And to speak the truth, they do fear that this Coalition may produce a Transmigration of the *Dutch* People into *England*, holding suspect this liberal Offer of communicating all the Privileges, Rights and Prerogatives which the *English* Natives have.

But that in effect would hinder the Business, but you must very much explain and temper this Coalition, otherwise the States dare not propound it to the People, whom the Royalists and the like do infuse, as much as they can, into them an Opinion, that the States of *Holland* do correspond with *Cromwell*, and that they will yield themselves Slaves to the *English*.

The Ministers likewise desiring to be pure and single, do fear that they will mingle the Religions, and introduct here Independency: In a word, the States of *Holland* do very much desire the Peace, but they dare not make it after that manner as to be unacceptable to the People.

The *Orange* Party says likewise, the *English* are secure enough through the great Ditch of the Sea which doth surround them, but the *United-Provinces* are a Continent; If they should espouse all the Quarrels of *England*, they would be always assaulted by Land, for the Quarrels of *England* who do offend all the World.

Hollandi plecterentur sospite Angliâ.

The Commissioners have said that they did expect some Moderation and more express Answer from the Council, but the said Commissioners did declare, that they could not declare themselves no otherwise, and thereupon consulting with Monsieur *de Bourdeaux* Ambassador of *France*, he had likewise advised them not to break off, but to send Two to make Report.

Undoubtedly they will bring about again to debate of the Charge of a Captain-General.

The Lord *Keyser* is newly arrived in the *Sound*, and had made as yet not Propositions to the King of *Denmark*, they are already jealous of him, by reason he suffers those of *Norwegen* to trade with the *English* who do sail to *Norwegen*.

The Lord *Benningen* hath writ from *Stockholme*, that the Queen of *Sweden* had held many Discourses concerning the King of *Denmark*'s ingaging with *Holland*, and that it was very ill done of him, and that he would do very ill if he should lend any Ships to this State; she was very far from declaring to enter into a League and Alliance with *Denmark* and this State.

They are preparing here now a very good and strong Squadron for the *Sound*, to try to join with the Ships of the King, if they can be obtained, of which there is much doubt made here; and moreover, it is said that seventy *English* Ships have shown themselves near the *Dogger's* Sands; if this be true, one Squadron will not serve the turn to send thither, and much less to conduct back the *East-Indie* Ships and others come from the *Mediterranean* Sea and *France*.

It is strange, here hath been such a Noise and Out-cry, that twenty six or thirty six Captains of the Fleet had done very ill their Duty, but we do not hear that any one of those Captains is apprehended and put into Prison, but the Commissioners do declare, that they cannot get any true Information, yea that the Fiscals themselves (who were to observe the Actions of the Captains) do speak at random without any Ground or Knowledge.

*XX. 678. * In common they do confess now to have lost nine Ships of War, *De Witt* hath writ in his Letter that there were fourteen missing, but that they had recovered five, all the rest notwithstanding are much torn.

The building of the new Ships proceeds very slowly, for the Workmen and those that deliver out the Materials will do nothing but with ready Money; So that in effect they equip but the same Ships which came back from the Fight, and the two Ships of *Genua*; *Item*, The Arms of *Amsterdam* which have not been at Sea make a Relief or new Recruit, so that if they can make one hundred Ships in all, that will be very many.

They have a design, and hopes that in time they will have also fifty or sixty good great Ships, but as they build new ones here, they do no less in *England*.

And the Trade failing here, the Country cannot furnish for all, for it is little; In *England* on the contrary, they have a great Country and are not in Debt; and can better furnish and provide for all that.

I per-

ici des gens qui favorisent la Cour ou le Prince, &c. & qu'il y en a d'autres qui aimeroient mieux être gouvernés sans Prince. Ann. D. 1653.

Quant aux premiers, on a observé qu'ils auroient préferé le retour de tous les Commissaires & la rupture du Traité, en sorte qu'ils conçoivent déja une grande jalousie; & on croit que les derniers Troubles qu'il y a eu dans les Villes de Hollande, *le Drapeau du Prince, les Rubans* Oranges, *& choses semblables, n'ont été mis uniquement en jeu que pour avancer l'élection d'un Capitaine-Général & rompre le Traité avec* l'Angleterre; *ainsi il est croyable, qu'à présent ceux qui sont du parti du Prince s'opposeront de toutes leurs forces à ce dont il a été fait mention ci-dessus, & qu'aussi bien les* Zeelandois *avec leurs Résolutions, que les* Gueldrois *& autres, recommenceront à parler d'un Capitaine-Général.* An. 5. Car. 2.

Pour ce qui regarde les Amateurs de la Liberté, je puis dire qu'ils aiment sincerement la Paix, & qu'ils n'auront nullement de l'aversion pour aucuns des moiens praticables qui y conduisent; pourvu, dis-je, qu'ils soient praticables. Ils s'apperçoivent bien assez que les Anglois *tiennent pour suspecte & craignent l'Autorité du Prince* d'Orange, *& par une suite nécessaire celle du Roi ici: Mais les* Anglois *doivent se declarer nettement & clairement, & non obscurément, sur cela; car quant à ce point, les* Hollandois *sympatisent assez bien avec les* Anglois.

Mais les Anglois *parlent si généralement, que les Roialistes en prennent occasion de dire que les* Anglois *prétendent plutôt à une Domination sur les* Hollandois *qu'à une* Coalition; *Et à dire vrai, ils craignent que cette* Coalition *ne produise une transmigration des* Hollandois *en* Angleterre, *tenant pour suspecte cette offre liberale de communiquer tous les Privileges, Droits & Prérogatives que ceux qui sont nés* Anglois *ont.*

Mais cela empêcheroit en effet l'affaire, & à moins que vous n'éclaircissiez & temperiez beaucoup cette Coalition, *les Etats n'oseront la proposer au Peuple, auquel les Roialistes & gens semblables inspirent autant qu'ils peuvent l'opinion que les Etats de* Hollande *sont d'intelligence avec* Cromwell, *& qu'ils les veulent rendre esclaves des* Anglois.

Les Ministres souhaitant aussi de rester absolus & seuls, craignent qu'ils ne mêlent les Religions, & n'introduisent ici l'Independance: En un mot les Etats de Hollande *desirent très fort la Paix, mais ils n'osent la faire à cette condition, comme n'étant pas agréable au Peuple.*

Le Parti d'Orange *dit de même, que les* Anglois *sont assez à couvert par la grande étendue de Mer qui les environne; mais que les* Provinces-Unies *sont au Continent, & que s'ils épousoient toutes les querelles de* l'Angleterre, *ils seroient toujours attaqués par Terre, pour les demêlés de* l'Angleterre, *qui offense tout le monde.*

Hollandi plecterentur sospite Angliâ.

Les Commissaires ont dit qu'ils s'attendoient que le Conseil se modereroit un peu & leur donneroit une reponse plus expresse, mais qu'eux Commissaires ont declaré qu'ils ne pouvoient s'expliquer autrement, & que s'étant consultés sur cela avec Monsieur de Bordeaux *Ambassadeur de* France, *il leur avoit conseillé non de rompre, mais d'envoier deux d'entre eux pour faire raport.*

Ils recommenceront indubitablement à agiter l'affaire de la Charge de Capitaine-Général.

Monsieur Keyser *est arrivé depuis peu au* Sund, *& n'a pas encore fait de propositions au Roi de* Danemarc: *ils sont déja jaloux de lui, à cause qu'il souffre que ceux de* Norvege *trafiquent avec les* Anglois *qui y naviguent.*

Monsieur van Beuningen *a écrit de* Stockholm *que la Reine de* Suede *a tenu plusieurs discours touchant l'engagement du Roi de* Damarc *avec la* Hollande, *disant que cela étoit très mal fait à lui, & qu'il feroit aussi très mal de prêter des Vaisseaux à cet Etat; elle étoit très eloignée de faire connoitre qu'elle entreroit dans une Ligue & Alliance avec le* Danemarc *& cet Etat.*

Ils sont après à préparer présentement ici une très bonne & forte Escadre pour le Sund, *afin de tâcher de se joindre aux Vaisseaux du Roi, s'ils peuvent les obtenir, dont on doute fort ici; & on dit de plus que soixante-dix Vaisseaux* Anglois *se sont fait voir proche le* Doggers-Sand: *si cela est vrai, une Escadre ne suffira pas, beaucoup moins suffira-t-elle pour ramener les Vaisseaux des* Indes-Orientales *& autres qui viennent de la* Mediterranée *& de* France.

Il est étrange qu'on s'est si fort recrié ici sur ce que vingt-six ou trente-six Capitaines de la Flotte auroient fait très-mal leur devoir, vu que nous n'entendons pas dire qu'aucun de ces Capitaines soit apprehendé & mis en prison; seulement les Commissaires declarent, qu'ils ne peuvent en être exactement informés, puisque les Fiscaux eux-mêmes (qui étoient pour veiller sur les actions des Capitaines) parlent à l'avanture, sans aucun fondement ou connoissance de cause.

Ils avouent à présent publiquement avoir perdu 9 Vaisseaux de Guerre; de Witte *a écrit dans sa Lettre qu'il en manquoit 14, mais qu'ils en avoient retrouvé 5: tous les autres sont nonobstant fort delabrés.*

La bâtisse des nouveaux Vaisseaux avance fort lentement, parce que les Ouvriers & ceux qui fournissent les Materiaux ne veulent rien faire sans argent comptant; de sorte qu'ils n'équipent effectivement que les mêmes Vaisseaux qui sont revenus du combat, & les deux Vaisseaux de Genes; *item, les Armes* d'Amsterdam *qui n'a pas encore eté en Mer, c'est un renfort ou nouvelle recrue; si bien que s'ils peuvent faire cent Vaisseaux en tout, ce sera beaucoup.*

Ils ont un dessein, & esperent qu'avec le tems ils auront aussi 50 ou 60 bons gros Vaisseaux; mais s'ils en bâtissent ici quelques nouveaux, on n'en fait pas moins en Angleterre.

Si le Commerce tombe ici, le Païs ne peut fournir à tout, parce qu'il est petit; Au contraire en Angleterre *ils ont un grand Pays & ne sont pas endettés, & peuvent mieux fournir & pourvoir à tout.*

Je

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

I perceive that *Holland* doth conceive great Hopes, that in these Propositions of the *English*, they shall find some Moderations, and if so, *Holland* will be strong enough to keep under the Prince's Party, otherwise *Holland* must submit; If the *English* do show themselves again before the *Tessel*, before that our Fleet get out, that will very much abate the Courage of the *Hollanders*.

For Admiral *Tromp* they will make a Funeral and a Tomb like to that of *Piet Hoye*, in the mean time they make certain Poems, Hymns, Songs and Verses to his Honour: And *John Everts* and *de Ruyter* should have said, if they should have cast twenty *John Everts* and twenty *Ruyters* into one *Tromp* and to make him alive again, that they would yet once more fight the last Fight; And as for *De Witt*, they say he hath Courage enough and a good Pilato, but in his Commands he is not to be endured, and *John Everts* will not serve under him, also is he the more ancient Captain, and if *John Everts* will not go to Sea any more, then neither will *de Ruyter* go to Sea likewise.

The Lord *Benningen* writes from *Stockholme*, that the Queen held the Affairs of the *United-Provinces* for desperate, and had told the Ambassador of *Denmark*, that his Master and She should do better to make a mutual Alliance, to maintain the *Sound* against the *English*, and that they do leave the *United-Provinces* to shift for themselves, and that *Denmark* would do very ill if he lent his Ships to the *Hollanders*, or that he do any more offend the *English*.

The Lord *Jongstal* is a going into *Friesland* to see his Wife who is big, and without doubt to make a Report to Count *William*; The Lord *Newport* in his Discourses, doth speak of the Coalition as of an impossible and impractical Business: In the mean time, I perceive will take very much into Consideration this Business, in hopes of some Moderation, which in the mean time will be very much opposed by 145, for they do burn with desire, to raise the young Prince and Count *William* to the Charge of Captain and Lieutenant-General; Yea, I am made to believe that in *Zealand* now they do debate to make him Stadtholder. *Item*, To recall the Lords *Veth* and *Vanden Nisse*, notwithstanding the last Winter they declared to continue them *ad Vitam*.

Between the Commissioners of the States in the *Tessel*, and those of the Admiralty at *Amsterdam*, there is a great Dispute; For the said Commissioners have suspended the Captains accused from their Charge, and have constituted and appointed other Commanders in their Places; Now those of the Admiralty say that, that belongs to the Admiralty, that those Commissioners have put *Falcem in alienam Messem*, therefore will not communicate any thing with the Commissioners, and for this reason the Commissioners will come away from thence.

The Admiralty notwithanding doth use very great diligence to repair the Fleet, but if the *English* do return before the *Tessel*, that will cause a grievous clutter and hinderance.

What concerneth the Alliance with *France*, that sticks yet at the twelfth Article, likewise the *French* had rather now make a Renovation of the Amity in general Terms, and undertake hereafter the great number of Articles set down in the great Project. I am

Your humble Servant,

$\frac{12}{22}$ *August*, 53.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 1.*

Je m'apperçois que la Hollande *conçoit de grandes esperances, que dans ces propositions-ci des* Anglois, *elle trouvera quelque moderation; & si cela est ainsi, la* Hollande *aura assez de pouvoir pour tenir en sujettion le parti du Prince, autrement il faut que la* Hollande *bouque. Si les* Anglois *se moutrent encore devant le* Texel, *avant que notre Flotte sorte, cela abattra fort le courage des* Hollandois.

Pour ce qui est de l'Amiral Tromp, *ils veulent lui faire des funerailles & une Tombe semblable à celles de* Pierre Heyn; *ils font cependant des Poëmes, Hymnes, Chants & Vers à son honneur. Et* Jean Evertz *& de* Ruiter *auroient dit, qu'il seroit à souhaiter qu'on eût perdu vingt* Jean Evertz *& vingt de* Ruiters *pour un* Tromp, *si cela pouvoit lui redonner la vie, & qu'ils voudroient bien recommencer encore une fois le dernier combat. Et quant à de* Witte, *on dit qu'il a assez de courage & qu'il est bon Pilote, mais qu'il est insuportable dans le commandement.* Jean Evertz *ne veut pas servir sous lui, aussi est-il le plus ancien Capitaine; & s'il ne veut plus aller en Mer, de* Ruiter *n'ira pas non plus.*

Monsieur van Beuningen *écrit de* Stockholm, *que la Reine tenoit les Affaires des* Provinces-Unies *pour desesperées, & qu'elle avoit dit à l'Ambassadeur de* Danemarc, *que son Maitre & elle feroient mieux de faire une Alliance mutuelle, pour maintenir le* Sund *contre les* Anglois, *& de laisser les* Provinces-Unies *pourvoir à leurs Affaires, & que le* Danemarc *feroit très mal s'il prêtoit ses Vaisseaux aux* Hollandois, *ou offensoit d'avantage les* Anglois.

Monsieur Jongstal *s'en est allé en* Frise, *pour voir sa femme qui est enceinte, & sans doute pour faire raport au Comte* Guillaume. *Monsieur* Nieuport *dans ses discours parle de la* Coalition, *comme d'une chose impossible & impraticable: cependant je m'apperçois qu'il prendra fort en considération cette Affaire, dans l'esperance qu'on y apportera quelque modération, à laquelle néanmoins* 145 *s'opposera beaucoup, car ils brulent du desir d'elever le jeune Prince & le Comte* Guillaume *à la charge de Capitaine & de Lieutenant-Général. On m'a même assuré qu'en* Zeelande *ils déliberent présentement de le faire* Stadthouder; *de rapeller, de plus, Messieurs* Veth *&* van der Nisse, *quoiqu'ils ayent declaré l'hiver passé qu'ils les continuoient* ad vitam.

Il y a une grande Dispute entre les Commissaires des Etats qui sont au Texel, *& ceux de l'Amirauté* d'Amsterdam, *parce que lesdits Commissaires ont suspendu de leurs charges les Capitaines accusés, & ont constitué & nommé d'autres Commandeurs en leur place; Or ceux de l'Amirauté disent que cela appartient à l'Amirauté, que ces Commissaires ont mis* Falcem in alienam messem, *pour cet effet ils ne veulent communiquer en rien avec les Commissaires, & c'est pour cette raison-là que les Commissaires s'en reviendront.*

Malgré cela, l'Amirauté use de grande diligence pour reparer la Flotte, mais si les Anglois *retournent devant le* Texel, *cela causera bien du fracas & de l'empêchement.*

Pour ce qui concerne l'Alliance avec la France, *ils ne sont pas encore d'accord sur le douzieme Article; & la* France *aimeroit mieux faire à présent un Renouvellement d'Amitié en termes généraux, & traiter ci-après du grand nombre d'Articles couchés dans le grand projet. Je suis,*

Monsieur,
Votre humble Serviteur,

Le $\frac{12}{22}$ d'Août, 1653.

---

*XX. 679.

* *A Letter subscribed*, Doleman *to Colonel* Killigrew.

Dear Mr. Willyam,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 5. p. 168.*

IT pleaseth God still to punish us with this unhappy War, to the ruin and loss of Thousands of innocent Persons on both Sides, we have lost but two Ships, whereof one was a Fire-Ship, but have three or four hundred dead, and some seven hundred wounded, amongst which are seven Captains dead and as many wounded; A thousand Prisoners which we have taken, makes us believe the Loss on your Side to be much greater, which yet is differently reported here, but better known amongst your selves; And yet I fear it will not be concluded here, for this Fleet will be speedily again at Sea, as we hear you will be, and if the return of the Deputies with good Propositions hinder not, I am afraid we shall see another Encounter; Within eight Days after their return, we may judge of the Issue of the Treaty, which if it please God so to direct, that we come to an Agreement, I shall dispose of my Family some other way.

A Dieu.

London, 12th *August*, 1653.

Lettre dont la suscription porte, *Doleman*, au Colonel *Killigrew.*

Mon cher Monsieur,

IL plait encore à Dieu de nous punir par cette malheureuse Guerre, à la ruine & à la perte de milliers de Personnes innocentes des deux parts. Nous n'avons perdu que deux navires, dont l'un étoit un Brulot, mais nous avons trois ou quatre cens morts & quelques sept cens blessés, parmi lesquels il y a sept Capitaines morts & autant de blessés. Un millier de Prisonniers que nous avons fait, nous fait croire que la perte est beaucoup plus grande de votre côté, ce qui toutefois est raporté ici différemment, mais mieux connu parmi vous; & cependant j'ai peur que la chose n'en restera pas là ici, car cette Flotte-ci sera promptement remise en Mer, & la vôtre aussi, à ce que nous apprenons; & si les Deputés ne reviennent pas avec de bonnes Propositions, je crains que nous verrons une autre Rencontre. Huit jours après leur retour nous pourrons juger de l'issue du Traité, & s'il plait à Dieu de le diriger de sorte que nous en venions à un Accomodement, je serai promptement auprès de vous; mais s'il en est autrement, je disposerai de ma Famille de quelque autre maniere.

Adieu.

Londres, *ce* 12 d'Aout, 1653.

Boreel *to the* Dutch *Ambassadors at* London.

My Lords,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 5. p. 168.*

EIGHT Days ago I begun to write to your Excellencies, since I have been here in great Perplexity by reason of the false Reports spread here out of *England*, God be praised I am more lightsom at Heart, being certified of the contrary by their

Lettre de Monsieur *Boreel*, aux Ambassadeurs Hollandois à *Londres.*

Messieurs,

*IL y a huit jours que j'ai commencé à écrire à vos Excellences; j'ai été depuis en grande perplexité à cause des faux bruits qui se sont répandus ici d'*Angleterre. *Dieu merci, mon cœur est plus joyeux, depuis que j'ai été assuré du contraire par les Lettres que*

leurs

n. D. 653. . 5. r. 2.

H. and M. L. Letters to me, as also by other publick and particular Persons, who have knowledge of the Sea-fight, which happened according to the inclosed Print; The loss of the Lord Admiral *Tromp*, and as I fear of many other gallant and honest Men, doth very much eclipse the Joy which the State might otherwise have taken by this Victory against the *English*. I am not only sorry that the *English* Government hath not all this while been willing to hearken to your Lordships Propositions, concerning the Omission of the Matter of the Preliminary Points, but am as it were enraged to hear that of a nearer Union and Coalition of Government, that is, a giving up, and yielding, and submitting of the State of the *United-Provinces* to the *English*, with the Loss of their dear bought Liberties; I have in my Time long and often had to do and conversed with that Nation, you will find them to drill your Lordships on with further Arguments of unheard of Businesses.

With my Treaty here it is at the same pass I mentioned in my last.

The Event of your Lordships Negotiation there will regulate this.

I am told that Monsieur *de Bourdeaux Neufville* is sent for home.

That General *Cromwell* hath writ to the Cardinal, (since the Success of the late Fight) and assured him, that no Relief of *English* Ships shall be sent to the River *Garonne*, nor to the Assistance of the *Spaniards*.

My Lords,

Your Lordships humble Servant,

W. Boreel.

Paris, $\frac{12}{22}$ *August*, 1653.

Ann. D. 1653. Car. 2.

leurs H. P. m'ont écrites, comme aussi par d'autres Personnes publiques & particulieres, qui ont avis du combat de Mer qu'il y a eu, conformément à l'imprimé ci-inclus. La perte qu'on a faite de l'Amiral Tromp, *& à ce que je crains, de plusieurs autres braves & honnêtes gens, trouble fort la joye que l'Etat auroit pu sentir autrement de la Victoire obtenue sur les* Anglois. *Je ne suis pas seulement fâché que le Gouvernement d'*Angleterre *n'a pas du tout voulu, pendant tout cet intervalle de tems prêter l'oreille aux Propositions de vos Excellences, concernant l'omission de la matiere des Articles Préliminaires; mais je suis, par maniere de dire, enragé d'apprendre ce qu'on m'a marqué d'une plus intime Union & Coalition du Gouvernement; c'est rendre, ceder & soumettre l'Etat des Provinces-Unies à l'*Angleterre, *avec la perte de sa chere liberté. J'ai eu, de mon tems, plusieurs fois & longtems à faire & à converser avec cette Nation-là, vous trouverez qu'ils amuseront vos Excellences avec un surcroit de propositions inouies.*

Mon Traité ici est dans le même état que je vous ai marqué dans ma derniere.

Le succès de la Negociation de vos Excellences en Angleterre, *reglera le succès de celle-ci.*

On m'a dit que Monsieur de Bordeaux Neuville *est rapellé.*

Que le Général Cromwell *a ecrit au Cardinal, (depuis le succès du dernier combat) & l'a assuré qu'il ne sera envoié aucun secours de Vaisseaux* Anglois *à la* Garonne, *ni pour l'assistance des* Espagnols.

Messieurs,

De vos Excellences l'humble Serviteur,

G. Boreel.

Paris *le* $\frac{11}{21}$ d'Aout, 1653.

---

* XX. 680.

* *De Litteris Salvæ Guardiæ pro* Frederico *Hærede* Norwegiæ, *concessis per Parliamentum Reipublicæ* Angliæ.

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 5. p. 192.*

UNIVERSIS & singulis Reipublicæ *Angliæ* Generalibus, Exercituum Belliducibus, Archithalassis, Ministris & Officiariis, Tribunis Militum, Capitaneis & cæteris nostris Stipendariis & Voluntariis Mari & Terra militantibus, præsentes Litteras Patentes inspecturis, significamus;

Quod cum nobis Serenissimus & Celsissimus Princeps, Dominus *Fredericus* Hæres *Norwegiæ*, Dux *Slesvici*, *Holsatiæ*, *Stormariæ* & *Ditmarsiæ*, Comes *Oldenborg* & *Delmenhorst*, tam per Deputatum suum viva voce proposuerit, quam per Litteras ad Parliamentum amice datas, in scriptis exhibuerit, se integris istis Triginta proximè elapsis Annis, quibus *Germaniam* intestina & externa Bella afflixerunt, Pacis tamen Consilia semper secutum, se, suos, suaque Territoria & Jura magna ex parte in summa Pace, Deo adjuvante, ab hostili infestatione militari asseruisse & conservasse, seque suosque Successores in eodem animo pacifico & proposito tranquillo, Deo triuno administrante, perseveraturos citra Molestiam & Injuriam aliorum, intra terminos concordiæ & modestiæ secure victuros, solo & salo sua commercia & negotia exercituros & promoturos esse; Eumque in finem etiam nos rogaverit, ut ipsi nostram Salvam-Guardiam, & à cunctis Belli Incommodis, plenissimam Exemptionem & Neutralitatem in solenni & amplissima forma concederemus; Nos itaque commoti Justitiâ & Equitate hujus desiderii, hanc petitam Guardiam, Exemptionem & neutralitatem libenter concessimus.

Mandamus itaque & volumus, ut omnes & singuli sub nostræ Reipublicæ Signis belligerantes, cujus sint Conditionis & Dignitatis, prædictum Principem Dominum *Fredericum* Hæredem *Norwegiæ*, Ducem *Slesvici*, *Holsatiæ*, *Stormariæ* & *Ditmarsiæ*, Comitem in *Oldenburg* & *Delmenhorst*, cum suis Ducatibus, Comitatibus, suisque Dominiis, aliisque inde Dependentibus, Territoriis, Insulis *Heiligelandt* & *Femarn*, Oppidis, Fortalitiis, Portubus, Fluminibus & Vallis maritimis, aliisque Bonis mobilibus & immobilibus, Juribus & Privilegiis, absque Infestatione vivere & agere, Incolasque sua Commercia, Terrâ Marique libere exercere permittant, atque illos ut Amicos ubique habeant; Insuper hac nostrâ Salvâ-Guardiâ citra noxiam & incommoda uti & perfrui omnimodè concedant, Pœna Indignationis & alia Reipublicæ hujus Refractariis hasce non observantibus irroganda.

Et cum ulterius ex nostrâ Amicitiâ desideraverit, ut etiam hujus Reipublicæ Legatis, Residentibus & Publicis Ministris, maximè in *Germaniam* & utrumque *Belgium*, aliaque vicina Loca jam missis, aut imposterum mittendis, in mandatis daremus, ut eorum consilio & auxilio, authoritate & prudentiâ, ad utilitatem & cum pleno effectu, nostrâ Salvâ-Guardiâ ejusque contentis utendum, fruendum & gaudendum, eorumque favorem & adfectum tantò facilius obtinere emergenti tali occasione posset, etiam hisce suis Petitis animo amico & benevolo gratificari & annuere voluimus.

Mandamus itaque omnibus & singulis Reipublicæ hujus *Angliæ* Legatis, Agentibus, Residentibus, Deputatis, aliisque publicis Ministris, maxime in *Germaniâ* & utroque *Belgio Fœderato* & *Hispanico*, aliisque vicinis locis jam constitutis & imposterum constituendis, cujuscunque Ordinis & Conditionis sint, ut oblatâ omni occasione justâ & honestâ, Dicto Principi, Domino *Frederico* Hæredi *Norwegiæ*, Duci *Slesvici*, *Holsatiæ*, *Stormariæ* & *Ditmarsiæ*, Comiti in *Oldenburg* & *Delmenhorst* rogati, in manutenenda hac Salvâ-Guardiâ ejusque contentis, præsentibus maturis & aptis Consiliis pro viribus assistant, pro occasione temporis & loci adsint & occurrant, authoritate & prudentiâ prosint, volentes & lubentes prompte & candide cum omni alacritate & benevolentiâ, quod nostræ voluntatis esse denuò testamur hisce præsentibus; Et subinde mandamus & hoc nostrum Rescriptum in Copiis videatis exhibitum, pari cum Autographo & Originali authoritate & fide gaudeat, adeoque ad majorem hujus nostri mandati fidem & authoritatem, Sigillum Parliamenti Reipublicæ *Angliæ* appendi jussimus.

Cui etiam subscripsit.

---

* XX. 81.

* *Intelligence from the* Dutch *Ambassadors in* England *to the Lord* Adrian van Hooghe *at* Middleburgh.

Memorandum,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 5. p. 218.*

IN *Sowoulds* Bay lay the 20th *August* four Ships, at *Aldburgh* lay General *Monck* on the Day aforesaid with fifty eight Ships, which are making ready to set sail very suddenly, there being two hundred and fifty *English* wounded, and most of those Ships would go to Sea within ten or twelve Days, and the rest at the end of this Month, or the 8th or 10th of *September* next, New Stile; Thereabouts at the same time have cruised upon the Coast, Twenty Frigats coming every foot near the Shore, and might be seen now and then from hence, in all likelihood to discover the Sea, and to secure the Ships that lie there, which might be otherwise assaulted with apparent Success, there being amongst those, twelve that were not in the last Rencounter, but were prest out of the River at that time, and have lain ever since at *Dover*; and this Day we receive further Information and do understand, that the said twenty Frigats, and forty or forty two of the said fifty eight were out at Sea, but with no full certainty. At *Yarmouth* there were no other the 11th of this Month, but Coal Ships which were bound for *London*, in that Place there were about five hundred wounded Men.

At *Harwich* there lay the 25th of this Month thirty five Ships much

Avis des Ambassadeurs *Hollandois* qui sont en *Angleterre*, à Monsieur *Adrien van Hooghe* à *Middelbourg*.

Memoire,

LE 20 d'Août, *il y avoit dans la Baye de* Sowoulde *quatre Vaisseaux; le Commandant* Monck *étoit le même jour à* Aldeburg *avec cinquante-huit Vaisseaux que l'on équipe pour mettre très promtement à la voile, y aiant là deux cens cinquante* Anglois *blessés, & la plupart de ces Vaisseaux devoient aller en Mer dans dix ou douze jours, & le reste à la fin de ce mois, ou le huit ou dixieme de* Septembre *prochain N. S. Environ dans le même tems vingt Fregates ont croisé sur la côte, venant à tout moment près de Terre, & on a pu les voir d'ici de tems à autre; c'étoit, selon toutes les apparences, pour decouvrir ce qui se passe en Mer, & garantir les Vaisseaux qui sont là, qui auroient pu être autrement attaques avec apparence de succes, y aiant douze de ces Vaisseaux qui n'ont pas été à la derniere rencontre, mais qu'on avoit fait alors sortir de la Riviere, & qui étoient restés toujours depuis à* Douvres. *Et j'ai de plus reçu avis aujourd'hui que ces vingt Fregates & quarante ou quarante-deux desdits cinquantehuit Vaisseaux étoient sortis en Mer, mais je n'en ai pas une entiere certitude. Il n'y avoit à* Jarmouth, *le 11 de ce mois, que des Vaisseaux à Charbon qui alloient à* Londres; *il y a dans cet endroit-là autour de cinq-cens blessés.*

Il y avoit à Harwich, *le 25 de ce mois, trente-cinq Vaisseaux fort*

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

much torn and ſhattered, twelve without any Maſts, ſome without any Rigging, ſome without their Boltſprits, others much damnified elſewhere, and ſome of them cannot be fitted out again in ſix Weeks, on others they work hard, in that Place there are one hundred and forty wounded Men. In the River of *London* there was come in at that time four or five Ships very much torn. In and near the ſaid Places is a ſtrict Watch ſet to keep their Men from running away; From the laſt Encounter came and arrived here, one hundred twenty two or one hundred twenty three Ships, and as we can learn, out of the ſeveral Captains, there were ſeven or eight of the Ships loſt, the Fire had alſo taken hold of Vice-Admiral *Pen*, *Andrews* and the *Triumph*, but was quenched again by the Aſſiſtance of other Frigats who aſſiſted one another: Two Ships with Maſts, Pitch and Tar coming out of *Norway*, and belonging to *Sweden* as it is thought, are brought in or come into *Yarmouth*, even juſt before the arrival of the Fleet there, without whoſe help, the ſaid thirty five Ships at *Harwich* for want thereof, would have been forced to have come for *London*, with many more Inconveniencies and loſs of Time, the ſame being laid now very near the Wall in a very ſecure and fit place to be repaired.

There is great ſtore of great Guns ſent to the ſaid Ships, ſo that many of their Guns were diſmounted in the laſt Encounter.

The number of the Dead is uncertain, by reaſon the ſame is kept ſecret and concealed ſo much as is poſſible, it being ſaid by ſome, three hundred, others one thouſand one hundred, in the Town of *Ipſwich* the 21ſt aforeſaid, were three hundred wounded, whereof Men die daily.

There were as many more wounded Men carried into the Country, the number of the wounded is ſaid to be twelve or thirteen hundred.

Many Perſons that were in the *English* Fleet, declare that the *Dutch* fought moſt courageouſly and like valiant Soldiers, and that their Victory was not near ſo great as it was made and reported to be.

They do count the Damages ſuffered here in their Ships, to amount at leaſt to two hundred thouſand Pounds.

Men are very ſcarce and not to be had, eſpecially experienced Men; The Men are taken out of thoſe Ships that are torn, and put on board of thoſe Ships that lie ready to ſet ſail; As many Ship-Carpenters as can be gotten, are ſent to repair the damnified Ships. Many Soldiers are ordered out of ſeveral Garriſons and commanded up to *London*. There is great Lamentation made amongſt the Women for their Husbands that were ſlain or wounded.

Dorſ.

Letters of News by *B.* and *P.* to their Superiors, $\frac{19}{29}$ *Aug.* 1653.

fort maltraités, dont il y en avoit donze ſans aucun mât, quelques-uns ſans aucuns agrez, d'autres ſans Beaupré, d'autres fort endommagés ailleurs, & quelques-uns d'eux ne peuvent être rééquipés dans ſix ſemaines; ils travaillent fortement à d'autres: il y a dans cet endroit cent quarante bleſſés. Il étoit entré dans le même tems quatre ou cinq Vaiſſeaux fort délabrés dans la riviere de Londres. *Dans & près de ces lieux ils font exactement la garde pour empêcher leurs Matelots de s'enfuir. Il vint & arriva ici de la derniere rencontre cent vingt-deux ou cent vingt-trois Navires, & à ce que nous pouvons apprendre de divers Capitaines, il y a eu ſept ou huit Vaiſſeaux de perdus: le feu avoit pris auſſi au Vice-Amiral* Pen, *à l'*André *& au* Triomphe, *mais il fut éteint par le ſecours d'autres Frégates qui s'entre-aiderent. Deux Vaiſſeaux venant de* Norvege, *& appartenant à ce qu'on croit à la* Suede, *chargés de mâts, de poix & de goudron, ſont venus à* Jarmouth, *juſtement avant que la Flotte y arrivât: faute de ce ſecours, ces trente-cinq Vaiſſeaux qui ſont à* Harwich *auroient été forcés de venir à* Londres, *avec beaucoup plus d'inconvéniens & perte de tems, ces Vaiſſeaux étant placés maintenant fort près de terre dans un endroit ſûr & convenable.*

Ann. D. 1653.

On a envoyé quantité de gros Canons à ces Vaiſſeaux, ce qui fait voir que quantité de leurs Canons ont été démontés dans la derniere rencontre.

*Le nombre des morts eſt incertain, à cauſe qu'on le tient ſecret & caché autant qu'il eſt poſſible: quelques-uns diſent qu'il eſt de trois cens, d'autres de onze cens: il y avoit le 25 ſuſdit dans la Ville d'*Ipſwich *trois cens bleſſés, dont il en meurt tous les jours.*

On a mene un plus grand nombre de bleſſés dans la Campagne, qu'on dit ſe monter à douze ou treize cens.

Pluſieurs perſonnes qui ont été ſur la Flotte Angloiſe *déclarent que les* Hollandois *ſe ſont battus avec beaucoup de courage & en vaillans Soldats, & que la victoire des* Anglois *n'a pas été à beaucoup près ſi grande qu'on l'a faite & rapportée.*

Les Anglois *comptent que les dommages qu'ils ont ſoufferts à leurs Vaiſſeaux, ſe montent au moins à deux cens mille livres ſterlings.*

On manque ici de monde, particulierement de gens d'expérience; on en prend de ces Vaiſſeaux qui ont été maltraités, & on les met à bord de ceux qui ſont prêts à mettre à la voile; on envoye autant de Charpentiers de Vaiſſeaux qu'on en peut trouver, pour réparer les Vaiſſeaux endommagés. Quantité de Soldats ont ordre de quitter leurs Garniſons & de ſe rendre à Londres. *Les femmes ſe lamentent beaucoup pour leurs Maris, qui ont été tués ou bleſſés.*

Au dos:

Lettre de nouvelles par B. & P. à leurs Maitres, le $\frac{16}{19}$ d'Août 1653.

---

* XX. 682.

* Beverning *and* Vande Perre *to the States of* Zealand.

High and Mighty Lords,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 5. p. 222.*

WE have adviſed your High and Mighty Lordſhips in our laſt of the Conditions of divers of our Priſoners here, and all what hath been done by us already about them, and what can be done by us for the future for their good, the Lord of *Nieuport* without doubt hath reported to your High and Mighty Lordſhips, what the Elders of the *Dutch* Church here and we have contributed towards their Relief; ſince is the hired Ship at laſt gone from hence, tranſporting the releaſed Priſoners, there are as yet at leaſt 80 more of our ſtouteſt Men that are happily paſt *Graveſand*, and as we are informed, and we do hope they will make a clear eſcape, notwithſtanding there is a great number remaining behind, and there are daily others brought up hither that were taken in the laſt Encounter but one, who have been diſperſt up and down the Countries to work for their Livings; There are alſo divers Priſoners that were taken in the laſt Fight and were ſet on Shoar, others that Swam on Shoar, who go begging up and down the Countries, they are moſt of them ſtout, able and willing Lads, who would be glad with all their Hearts to ſerve their Country again; We had yeſterday at leaſt one hundred before our Door. We inſtructed them how to divide themſelves, and we have ſent away this Day to *Oſtend* Ten by Proviſion, and we ſhall continue herein after the manner comprehended in our laſt, unleſs it be your High and Mighty Lordſhips Pleaſure to the contrary, which we do expect to receive with a very great deſire; The Priſoners at *Chelſey* are now reaſonable well, and the Sickneſſes much decreaſed; The Captains that are kept there likewiſe do make new Addreſſes to us every Day, to get them releaſed, as alſo thoſe that were taken in the laſt Rencounter, and are in hold at *Ipſwich*, whoſe names are according to their Letters and Marks, *Cornelis Evertſen*, *Adriaen Banckert*, *Claes Janſſen*, *Andries Fortuyn*, *Gerbrant Schatte*, *John Johnſon de Haes*, and *Cornelis Taelman*; We have underhand ſome hope given us, that they will releaſe all of them, as alſo the Common Seamen for a reaſonable Price of one or two Months Pay; but we do not know how this will be accepted of by the Government here, and likewiſe we dare not venture to yield to any ſuch thing, without your High and Mighty Lordſhips expreſs Order. The ſhorteſt way would be to make an Exchange, if ſo be your Lordſhips have any Priſoners to offer in lieu of theſe as is ſaid here, you have ſome that have been taken by private Men of War and others.

Lettre de Meſſieurs de *Beverningh* & *Vande Perre* aux Etats de *Zeelande*.

Hauts & Puiſſans Seigneurs,

NOus avons donné avis à Vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries; dans notre derniere, de l'état où ſe trouvent pluſieurs de nos priſonniers d'ici, comme auſſi de tout ce que nous avons déja fait pour eux, & de ce que nous pourrons faire à l'avenir pour leur bien. Monſieur Nieuport *a fait ſans doute rapport à Vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries de ce que les Anciens de l'Egliſe* Hollandoiſe *de ce Lieu & nous avons fait, pour contribuer à leur ſoulagement. Depuis ce tems-là, le Vaiſſeau loué pour tranſporter les priſonnier relâchés eſt parti d'ici. Il y a encore au moins* 80 *autres de nos plus braves gens qui ont heureuſement paſſé* Graveſende, *& nous eſpérons, ſuivant ce qu'on nous a dit, qu'ils ſe ſauveront: malgré cela, il en reſte encore un grand nombre, & on en emmene ici tous les jours d'autres, qui ont été pris dans l'avant-derniere rencontre, & que l'on diſperſe ça & là dans les Provinces, afin qu'ils travaillent pour gagner leur vie. On a auſſi mis à terre pluſieurs priſonniers qui ont été pris dans le dernier combat; d'autres ſe ſont rendus à terre à la nage, qui vont mendier leur pain de côté & d'autre dans les Provinces: ce ſont pour la plupart de jeunes gaillards courageux, capables & de bonne volonté, & qui ſouhaiteroient de tout leur cœur de ſervir encore leur Patrie; nous en eumes hier au moins cent devant notre porte. Nous les avons inſtruits de la maniere dont ils devoient ſe partager, & nous en avons envoyé aujourdhui par proviſion dix à* Oſtende, *& continuerons ſelon la méthode compriſe dans notre derniere, à moins que Vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries ne trouvent à propos que nous en uſions autrement, ſur quoi nous attendons avec beaucoup d'empreſſement de recevoir leurs Ordres. Les priſonniers qui ſont à* Chelſey *ſe portent à préſent raiſonnablement bien, & la maladie eſt fort diminuée. Les Capitaines, qui y ſont détenus, nous préſentent auſſi tous les jours de nouvelles Adreſſes, pour leur obtenir leur élargiſſement, de même que ceux qui ont été pris dans la derniere Action, & qui ſont détenus à* Ipſwich, *dont les noms ſont conformes à leurs Lettres & marques,* Corneille Evertſen, Adrien Bankert, Nicolas Janſſen, André Fortuyn, Gerbrant Schatte, Jean de Haes Fils de Jean, & Corneille Taelman. *On nous a donné ſous-main quelque eſpérance qu'il ſeront tous relâchés, comme auſſi les Matelots, pour un prix raiſonnable d'un ou de deux mois de paye; mais nous ignorons comment la choſe ſera reçue par ce Gouvernement-ci; de même nous n'oſons pas hazarder d'y donner les mains ſans un ordre exprès de Vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries. La voye la plus courte ſeroit de faire un échange; s'il a lieu, Vos Seigneuries ont quelques Priſonniers à offrir à la place de ceux dont il eſt ici parlé,*

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

This Week there were put into the *Tower* three or four Persons of Quality, who are said to have promoted the Service of the King; As also they do write out of *Scotland* of a truth, that divers Persons are secured there, the Major-General *Harrison* hath been very ill at his Country-house, he is said to be now on the mending Hand again.

The business of Colonel *John Lilburne* will in all likelyhood, and it may not be to his Advantage, determined this Day, many Soldiers marcht up and down the Town to day, to prevent Insurrections and Disorders, which are very much to be feared every where. We pray God to bless and prosper your High and Mighty Lordships.

Hight and Mighty Lords,

Your High and Mighty Lordships

humble Servants,

Westm. the $\frac{19}{29}$ *Aug.* 1653.

Beverning
Van de Perre.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

parlé, & vous en avez quelques-uns qui ont été pris par des Armateurs & par d'autres.

On a mis cette semaine à la Tour trois ou quatre personnes de qualité, que l'on dit avoir avancé le service du Roi. On écrit aussi d'Ecosse, *comme une chose vraye, que plusieurs personnes y ont été arrêtées. Le Général-Major* Harrison *a été très mal à sa Maison de Campagne, on dit qu'il commence à se mieux porter à présent.*

L'Affaire du Colonel Jean Lilburne *sera, selon toutes les apparences (& ce pourroit bien n'être pas à son avantage), décidée aujourdhui. Plusieurs Soldats vont & viennent par la Ville pour prévenir les séditions & les desordres, qui sont par-tout très fort à craindre. Nous prions Dieu qu'il bénisse vos Hautes & Puissantes Seigneuries.*

Hauts & Puissans Seigneurs,

De Vos Hautes & Puissantes Seigneuries;

Les Humbles Serviteurs.

Westm. le $\frac{19}{29}$ d'Août 1653.

De Beverningh.
Van de Perre.

---

*XX. 683.

* *A Letter of Intelligence from* Ratisbon.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 6. fol. 216.*

YOURS of the 15th of *August* I received, the News of your last Battle at Sea are in these Parts quite contrary to your relation, for the *Hollanders* have a Day of Thanksgiving for their Victory, and give out that they lost but Six Ships, and that yours lost above Twenty, and that your Naval Army was wholly ruined, and that they do again challenge you, and that a Ship of *Hambourg*, sailing through them Seas, offering to do her Duty to your Admiral was not permitted, by reason the Admiral was in such disorder, but was directed to the Vice-Admiral who was also (though not so ill treated as the Admiral) in very bad condition: And further they give out, that now not a Ship of yours is to be seen near their Coasts, and that they are going out again with more force to convoy their *India* Fleet and other Merchants Ships from *Norway*; All this and much more is to be seen here Printed, but there is not so much Credit given to it, and less will be by the confirmation you assure of your Victory.

The Emperor is to be here the 7th Instant, and the Elector of *Moguntia* also from the hot Baths: All the secular Princes depart from hence to their Homes, excepting the Prince of *Siveringe*, *Palatine's* Cossen, and Marquiss of *Baden*; It is said the Emperor will return to *Vienna* within four Weeks, although many desire he should stay longer, but the Air doth not help his Majesty, and seeing the Princes are gone and leaving Deputies, his Majesty may do the like, when he returns it shall be known. Hither some write from thence and *Holland*, that all *Scotland* is in Arms against *England*, and that some Dissentions are in *England* about *Lilbourne*, and that the General *Cromwell* is in great danger by it, as also your new Parliament; the solution of these Relation from you here is much expected.

R. Carolus his Ambassador is always here, with patience expecting the Emperor's return, when we shall know what the Emperor, the Catholick and Protestant Princes of *Germanie* shall do for him; but Princes and States pretend for Religion when it is for their turn, and not *Res in materiâ statûs*, which is the ancient practice, and I find it to be so here.

In *Hungary* all is quiet, but the Viceroy of that Kingdom is very sick, and so some differences may arise in the Election of another.

Some Letters bring hither that the *Swedes* intend to besiege *Bremen*, and that the City doth demand Succour from your Parliament of *England*.

The Letters of *Poland* bring, that the Prince of *Transilvania* joined with the Prince of *Moldavia*, have defeated 20000 Soldiers which came to the Succour of the Prince of *Walachia*, from *Kimilinski* the *Cossack*, the said Prince of *Walachia* his Son in Law; and that there are hopes of a League to be made betwixt the King of *Poland*, the Princes of *Transilvania* and *Moldavia*, against the *Cossacks* and Prince of *Walachia*; The News from *Poland* are so incertain and various, that a real Writer is loth to send them to his Friend, but I believe these News to be the truest, coming from good Hands to the Emperor's Court; The King of *Poland* is in that condition, that the *Cossacks* dare not give him Battle.

The Ambassador of *France* sits quiet here, till the Emperor's return, then his business will be better known, so you shall have it when it comes to the knowledge of,

Sir, Yours.

Ratisbon $\frac{25\ Aug.}{4\ 7bris}$ 1653.

Lettre d'Avis de *Ratisbonne*.

MONSIEUR,

J'Ai reçu la vôtre du 15 d'Août. *Les nouvelles qu'on débite, dans ces quartiers, de votre dernier combat de Mer, sont tout-à-fait contraires à votre Rélation; car les* Hollandois *ont célébré pour leur victoire un jour d'action de graces, & débitent qu'ils n'ont perdu que six Vaisseaux, & que vous en avez perdu au-delà de vingt; que votre Armée Navale étoit entierement ruinée, & qu'ils vous défient derechef; comme aussi qu'un Vaisseau venant de* Hambourg *& passant par ces Mers, offrit de saluer votre Amiral, ce qui ne lui fut pas permis, à cause que l'Amiral étoit en très grand desordre, mais qu'il fut envoyé au Vice-Amiral, qui étoit aussi (quoique pas si maltraité que l'Amiral) en fort mauvais état: Et ils disent de plus, qu'on ne voit plus présentement aucun de vos Vaisseaux proche de leurs Côtes, & qu'ils doivent resortir avec de plus grandes forces pour convoyer leur Flotte des* Indes, *& leurs autres Vaisseaux Marchands de* Norvege. *Tout ceci & beaucoup plus se voit imprimé ici, mais on n'y ajoute pas tant de foi, & on y en ajoutera moins, quand on aura reçu la confirmation que vous promettez de votre Victoire.*

L'Empereur doit être ici le 7 du courant, & l'Electeur de Mayence *y viendra aussi, à son retour des Bains chauds. Tous les Princes Séculiers s'en retournent chez eux, excepté le Prince de* Seringen, *Cousin du* Palatin, *& le Marquis de* Bade. *On dit que l'Empereur s'en retournera à* Vienne *dans quatre semaines, quoique plusieurs souhaitassent qu'il s'arrêtât plus longtems; mais l'air ne soulage pas sa Majesté, & voyant que les Princes sont partis & qu'ils ont laissé des Députés, sa Majesté Impériale en pourroit faire de même: on le saura, quand elle s'en retournera. Il y a ici des Lettres de cet endroit-là & de* Hollande, *qui marquent que toute l'*Ecosse *s'est armée contre* l'Angleterre, *& qu'il y a des dissensions en* Angleterre *au sujet de* Lilburne, *comme aussi que le Général* Cromwell *est en grand danger par-là, aussi-bien que votre nouveau Parlement; on attend ici de vous avec impatience le vrai ou le faux de ces nouvelles.*

L'Ambassadeur du Roi Charles *est toujours ici, attendant avec patience le retour de l'Empereur: nous saurons alors ce que l'Empereur & les Princes Catholiques & Protestans d'*Allemagne *feront pour lui; mais les Princes & les Etats se servent du prétexte de la Religion, lors que cela convient à leurs affaires, & non* Res in materia Status, *ce qui est l'ancienne pratique, & je trouve qu'il en est ici de même.*

Tout est tranquille en Hongrie, *mais le Viceroi de ce Royaume est très mal, & il pourroit bien aussi survenir quelques différends dans l'élection d'un autre Viceroi.*

Il y a quelques Lettres qui marquent que les Suedois *ont intention d'assieger* Breme, *& que la Ville demande du secours à votre Parlement* d'Angleterre.

Les Lettres de Pologne *nous apprennent que le Prince de* Transilvanie, *conjointement avec le Prince de* Moldavie, *ont défait* 20000 *Soldats qui étoient envoyés au secours du Prince de* Valachie *par* Kimilinski *le* Cosaque, *Gendre dudit Prince de* Valachie; *& qu'on espéroit qu'il se feroit une* Ligue *entre le Roi de* Pologne, *les Princes de* Transilvanie *& de* Moldavie, *contre les* Cosaques *& le Prince de* Valachie. *Les nouvelles de* Pologne *sont si incertaines & si diverses, que, quand on aime la vérité, on a de la répugnance à les mander à un Ami; mais je crois que ces Nouvelles-ci sont les plus sures, étant venues de bonne main à la Cour de l'Empereur. Le Roi de* Pologne *est dans une posture, que les* Cosaques *n'osent pas lui livrer bataille.*

L'Ambassadeur de France *demeure tranquillement ici, jusqu'au retour de l'Empereur; alors son Affaire sera mieux connue, ainsi vous en saurez des nouvelles, lorsqu'elle parviendra à la connoissance de,*

Monsieur, Votre, &c.

Ratisbonne, le $\frac{25\ d'Août}{4\ de\ Sept.}$ 1653.

* Be-

Lettre

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.* * XX. 684.

* Beverning *to* De Wit.

My Lord,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 5. p. 257.*

THE Buſineſs of *Lilburn* is judged, and conceived here to be a buſineſs of very great conſequence, for on the one ſide *Cromwell* being ſo highly ſet and incenſed againſt him, and on the other ſide, People murmuring ſo much againſt ſuch illegal and violent Proceedings, againſt the ordinary courſe and practice; that when after Abſolution and Sentence given, ſhall be afterwards brought and tried at a higher Court of Juſtice, and that the Judges ſhall be ſummoned to anſwer, and give Reaſons of their Sentence: They ſay here that it was one of the heavieſt points wherewith my Lord of *Strafford* was accuſed, whereby he came to ſuffer. There were on *Saturday* laſt at his Trial 6000 Men at leaſt, who it is thought would never have ſuffered his Condemnation to have paſt, without the loſs of ſome of their Lives, to prevent this they had placed two Companies of Foot Soldiers near the place of his Trial, and ſeveral Companies up and down the Streets, to the Number of three Regiments of Foot and one of Horſe, and the Country here round about is full of Soldiers.

Three Gentlemen put into the *Tower* are thought to have Correſpondence with *Lilburne* 24. 15. 35. and that they had ſome great deſign in Hand, having a great Party to back him in favour of the King. It is ſaid here that there was a deſign laid to have riſen in ſeveral places, but I cannot imagine my ſelf, they could have gotten ſuch conſiderable Forces together, to have reſiſted theſe now in Arms, and they are ſtill raiſing more Forces. That the buſineſs of 309 *Scotland* is much apprehended here, is moſt certain and true, for they are ſending ſome Forces from hence for *Scotland*, but it ſeems ſome of thoſe that were up in Arms in *Scotland* have deſerted the reſt; theſe Men here have ſtill good luck following at their Heels; Laſt *Monday* in the Afternoon I went out all alone unknowing to any, and went to the Meeting at *Black-Fryers*, but I was not ſo private aud unknown, but ſome have heard of it ſince, and I am told *Cromwell* 297. likewiſe hath heard of it; the ſcope and intention of their meeting is to preach down Governments, and to ſtir up the People againſt the United *Netherlands*; being then in the Aſſembly of the Saints, I heard one Prayer and two Sermons, but good God! what cruel and abominable, and moſt horrid Trumpets, Fire, Murther and Flame; I thought upon the anſwer which our *Saviour* gave to *James* and *John*, *Luke* 9th Chap. 54. and 55. ver. *Neſcitis qualis ſpiritus vos ſitis.*

My Lord Viſcount *Liſle* and two more are deſigned to go for *Sweden*, and their Journey is much haſtned, and the Liveries are already beſpoke; This doth confirm me in my Opinion which I have always had, that *Boreel* was always hatching here ſomething againſt the United Provinces; I did ſee in the Reſolutions of their High and Mighty Lordſhips, that they were reſolved to ſend an Agent to reſide in *Sweden*, and to call home *Mynheer Van Beuningen*, but I do not know how the buſineſs ſtandeth, but according to my ſmall Judgment, could that Lord be perſuaded to ſtay there, it would be of ſome concernment to our State, for now is the time to do Service there with his good Advice and Correſpondence, which cannot be expected from one that is not verſt in buſineſs of that Nature: I did not think fit concerning the ſaid points, to write any thing thereof to the Government, that ſo I might not give any wrong hope or impreſſion, but ſhall recommend the Communication thereof to the Lords *Newport* and *Opdam*. I remain without change,

My Lord,

Your L.

Weſtminſter 26 *Aug.* / 5 7*bris.* 1673.

Lettre de Mr. *Beverningh à* Mr. le Conſeiller Penſionnaire de *Wit.*

MONSIEUR,

L'Affaire de Lilburne *eſt jugée, & on croit ici que c'eſt une Affaire de très grande conſéquence; car d'un côté,* Cromwell *eſt fort animé & aigri contre lui, & le Peuple murmure beaucoup, de l'autre, contre des procédures ſi illégitimes & ſi violentes, contraires au cours & à la pratique ordinaire, ſavoir qu'après l'abſolution & la ſentence donnée, l'affaire ſoit portée & examinée à une plus haute Cour de Juſtice, & que les Juges ſoient ſommés de répondre & de rendre raiſon de leur Sentence. On dit ici que c'étoit un des points les plus capitaux dont Milord* Strafford *a été accuſé, & pour lequel il a ſouffert. Il y eut ſamedi dernier à ce Jugement* 6000 *perſonnes au moins, & on a cru qu'ils ne ſouffriroient jamais, qu'au péril de la vie de quelques-uns d'eux, que cette condamnation paſſât. Pour prévenir ceci, on avoit placé deux Compagnies d'Infanterie proche du lieu où devoit ſe prononcer cette Sentence, & pluſieurs Compagnies çà & là dans les rues, juſques au nombre de trois Régimens d'Infanterie & d'un Régiment de Cavalerie, & tous les environs d'ici ſont remplis de Soldats.*

On croit que trois Gentilshommes, qui ſont mis à la Tour, ont correſpondance avec Lilburne *——— & qu'ils ont formé quelque grand deſſein, ayant un grand parti pour le ſoutenir en faveur du Roi. On dit qu'il y a eu un deſſein formé de ſe ſoulever en pluſieurs endroits; mais je ne puis me perſuader qu'ils ayent pu raſſembler des forces aſſez conſidérables pour réſiſter à ceux qui ſont préſentement en armes, & on leve encore plus de monde. Il eſt très ſûr & vrai que* 24. 15. 35. *l'on craint fort ici pour l'affaire de* 309 l'Ecoſſe, *car on doit envoyer d'ici quelques Troupes en* Ecoſſe; *mais il ſemble que quelques-uns de ceux qui y ont pris les armes ont abandonné les autres; le bonheur ſuit toujours ces gens-ci. Lundi dernier, l'après-midi, je ſortis ſeul, ſans que perſonne s'en apperçût, & me rendis à l'Aſſemblée à* Black-Fryers, *mais je n'étois pas ſi caché & ſi inconnu que quelques-uns n'en ayent été informés depuis, & on m'a dit que* Cromwell *——— en avoit auſſi été informé. Le but & l'intention de leur Aſſemblée eſt de décrier tout Gouvernement, & d'émouvoir le Peuple contre les* Provinces-Unies. *Etant donc dans l'Aſſemblée des Saints, j'ai entendu une Priere & deux Sermons, mais bon Dieu! quelles cruelles, & abominables, quelles horribles gens, qui ne reſpirent que feu & que ſang! J'ai rappellé dans mon eſprit la réponſe que fit notre Sauveur à* Jaques *&* Jean, Luc 9. vſ. 54. & 55. Vous ne ſavez de quel eſprit vous êtes.

Milord Vicomte Liſle *& deux autres ſe propoſent d'aller en* Suède, *leur départ eſt fort précipité & les Livrées ſont déjà ordonnées; ceci me confirme dans l'opinion que j'ai eue de tout tems que* Boreel *projettoit toujours ici quelque choſe contre les* Provinces-Unies. *J'ai vu dans les Réſolutions de leurs Hautes-Puiſſances, qu'elles avoient réſolu d'envoyer un Agent pour réſider en* Suede, *& de rappeller Mr.* Van Beuningen; *mais je ne ſai ſur quel pié eſt l'Affaire: ſelon mon petit avis, il ſeroit important pour notre Etat, ſi on pouvoit lui perſuader d'y reſter, car c'eſt à préſent le tems qu'il pourroit y être utile par ſes bons avis & ſa correſpondance, ce qu'on ne peut attendre d'une perſonne qui n'eſt pas verſée dans des Affaires de cette nature. Je n'ai pas trouvé à propos de rien mander ſur ces points au Gouvernement, afin de ne pas donner quelque fauſſe eſpérance ou impreſſion; mais je recommanderai à Meſſieurs* Nieuport *&* d'Obdam *de le communiquer. Je demeure conſtamment,*

MONSIEUR,

Votre L.

Weſtminſter, 26 d'Août / 5 de Sept. 1673.

* XX. 685.

* *A Letter of Intelligence from* Leghorne *to Mr.* Thurloe.

Honour'd Sir,

Ann. D. 1653. *Ibidem, Vol. 5. p. 265.*

BY yours of the firſt of *Auguſt*, I am again confirmed that the Advices I ſend you from *Rome* are not ſuch things as you deſire, however having paid for them 3 Months anticipate, I muſt give you the trouble of viewing them till the expiration of the ſaid time, next Week I am promiſt ſuch a Correſpondent as you deſire in *Rome*, as yet I do not know the quality and condition of him, but my next ſhall adviſe you.

Concerning the Engagement betwixt our Fleet and the *Dutch*, which you mention begun on *Friday* the 28th of *July*, the *Dutch* Letters arrived here the firſt current, ſay it ended the 30th, wherein they got a very great Victory, having ſunk and burnt above 20 of our Ships, they only loſt their General *Tromp*; this News continued current for 2 Days (for no *Engliſh* Man in Town had any advice of the Succeſs) but by the happy arrival of

Lettre d'Avis de *Livourne* à Mr. *Thurloe.*

Monſieur,

VOus me confirmez de nouveau par votre Lettre du premier d'Août, *que les avis que je vous ai envoyés de* Rome *ne ſont pas ce que vous ſouhaitez; cependant ayant payé trois mois d'avance pour les avoir, je ſuis obligé de vous donner la peine de les lire juſques à l'expiration de ce terme: on m'a promis de me faire avoir à* Rome *la ſemaine prochaine un Correſpondant tel que vous le ſouhaitez; je ne ſai pas encore de quelle condition il eſt, mais je vous le marquerai par ma premiére.*

Pour ce qui eſt de l'Action qu'il y a eue entre notre Flotte & la Hollandoiſe, *que vous dites s'être engagée le vendredi* 28 *de* Juillet, *les Lettres de* Hollande *arrivées ici le premier du courant diſent que le Combat finit le* 30, *& que les* Hollandois *y ont remporté une très grande victoire, ayant coulé à fond & brulé au-delà de* 20 *de nos Vaiſſeaux, & perdu ſeulement leur Amiral* Tromp. *Cette nouvelle a couru pendant deux jours (car aucun* Anglois *de cette Ville n'avoit*

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

of a *French* Ship from *Marcelles*, I received a freſh Letter from a Friend there that ſtopt the Current, and tells us that our Fleet obtained the Victory, having taken, ſunk and burn 30 of their Ships, and taken 1000 Priſoners with the loſs only of 2 Ships. I hope with the next Letters to have all confirm'd from your own good Hand; In the mean time the *Italians* are all amaz'd, and altho' they are generally our Enemies, which is much heightted by the malignity of our own Nation, yet they now begin on deteſt the baſeneſs of the *Dutch* who ſeek to make lies their refuge, having ſo often been tardy in the ſame kind; That State in recompence of *Tromp's* good Service, have now ſent a Commiſſion hither, that his Son be Commander in Chief of all their Ships of War in the *Mediterranean* Seas, ſo 'tis clear that they intend to keep them here all this Winter, at preſent about 18 Sail lie betwixt *Cadiz* and the *Streights* Mouth, where they examine all manner of Ships that come in or go out; when the Parliament and State at home think it ſeaſonable to ſend a Fleet to remove them, I am confident 20 Sail will eaſily do't, and keep the Lorſhip of theſe Seas without coſting the State a Penny, for ſince our Nation have been outed of the *Turkey* Trade, the *Dutch* and *French* have exceedingly increas'd in it, that if ſuch a Fleet be ſent hither with a diſcreet Commander in Chief and ſtout fighting Men, their purchaſe may more than pay their Charge; there wants not good Ships at home to ſpare, beſides theſe at preſent in the publick Imployment: 20 ſay the *Venis* Ships lately arrived, and the Ships kome home with Captain *Badiley*, beſides many others unknown to me, ſeveral other great Advantages might ſuch a Fleet bring to the Commonwealth, beſides opening a Trade four our Shipping, it might awe the *French*, Countenance the *Spaniard* who is very low, reduce the Pyrates of *Barbary*, to ſuch terms by their preſence, that our Captive Countrymen might be redeemed at a very eaſy rate, and good conditions ſettled for prevention of their Pyracy in the future; Here is in this Port about ten *Dutch* Men of War, who intend ſuddenly to go out, to look for ſome of our Ships, which they conceit may come from *Newfoundland* with Fiſh, as alſo a Ship or two going home from *Zant*. This is what the preſent affords, wherein I humbly beg your Pardon.

Your humble and faithful Servant,
Charles Longland.

Legh. 26 *Aug.* / 5 *Sept.* 1653.

Superſcription,
To *John Thurloe*, Eſq;
Whitehall.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

n'avoit avis du ſuccès de ce combat); mais par l'heureuſe arrivée d'un Vaiſſeau François *venu de* Marſeille, *j'ai reçu des nouvelles fraiches d'un Ami de cette Ville, qui contrediſent la nouvelle qui s'eſt répandue, & nous diſent que notre Flotte a obtenu la Victoire, ayant pris, coulé à fond & brulé* 30 *de leurs Vaiſſeaux, & fait* 1000 *priſonniers, & que nous n'avons perdu que deux Vaiſſeaux. J'eſpere que par les premieres Lettres nous en recevrons la confirmation de votre propre main. Cependant les* Italiens *en ſont tous étonnés, & quoiqu'à parler généralement ils ſoient nos Ennemis, & que cette diſpoſition ſoit fort augmentée par la haine que leur porte notre propre Nation, ils commencent toutefois à préſent à déteſter la lâcheté des* Hollandois, *qui cherchent leur refuge dans le menſonge, & qui ont été ſi ſouvent ſurpris en faute en pareil cas. Les Etats des* Provinces-Unies *ont envoyé ici, en récompenſe des bons ſervices de* Tromp, *une Commiſſion par laquelle ſon fils eſt fait Commandant en Chef de tous les Vaiſſeaux de Guerre qu'ils ont dans la* Méditerrannée, *ainſi il eſt clair qu'ils ont intention de les y laiſſer tout cet Hiver. Il y a préſentement environ* 18 *de leurs Vaiſſeaux entre* Cadix *& l'embouchure du Détroit, qui viſitent tous les Vaiſſeaux, quels qu'ils ſoient, qui entrent ou qui ſortent. Je m'aſſure que lorsque le Parlement & l'Etat* d'Angleterre *trouveront convenable d'envoyer une Flotte pour les en chaſſer,* 20 *Vaiſſeaux en viendront facilement à bout, & ſe rendront maitres de ces Mers, ſans qu'il en coute un denier à l'Etat: car depuis qu'on a enlevé à notre Nation le Commerce de* Turquie, *les* Hollandois *& les* François *y ont fait de grands progrès; de ſorte que ſi on envoyoit ici une telle Flotte, avec un Commandant en Chef, prudent, & des gens de cœur, le butin qu'elle feroit en payeroit les fraix & au-delà. On a aſſez de bons Vaiſſeaux de reſte chez vous, outre ceux qui ſont préſentement employés au Service public. Les Vaiſſeaux de* Veniſe *dernierement arrivés, & les Vaiſſeaux qui ſont venus ici avec le Capitaine* Badiley, *rapportent qu'il y en a vingt, ſans compter pluſieurs autres qui me ſont inconnus. Une pareille Flotte pourroit procurer pluſieurs autres grands avantages à la République: outre qu'elle ouvriroit un commerce à nos Vaiſſeaux, elle pourroit tenir en crainte les* François, *protéger les* Eſpagnols *qui ſont bas, réduire par ſa préſence les Pirates de* Barbarie *à de tels termes que nos compatriotes captifs pourroient être rachetés à très bon prix, & faire de bonnes conditions pour prévenir leurs pirateries à l'avenir. Il y a dans ce Port autour de dix Vaiſſeaux de Guerre* Hollandois, *qui ſont état de ſortir promtement, afin d'aller chercher quelques-uns de nos Vaiſſeaux qu'ils croyent pouvoir venir de* Terre-neuve *avec du poiſſon, comme auſſi un Vaiſſeau ou deux qui s'en reviennent de* Zante *en* Angleterre. *Voilà tout ce qu'il y a pour le préſent, de quoi je vous demande humblement pardon.*

Votre humble & fidele Serviteur,
Charles Longland.

Livourne, le 26 d'Août / 5 de Sept. 1653.

Suſcription,
A Jean Thurloe, *Ecuyer,*
A Whitehall.

---

* XX. 686.

* *Penſionary* De Wit *to* Beverning.

My Lord,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 6. p. 14.*

ACCORDING to your Lordſhip's deſire, I communicated both your Letters to the Lords *Obdam* and *Newport*, alſo that which made mention of the Priſoners is alſo communicated to their Lordſhips. As to the Report made by the Lords *Newport* and *Jongſtal*, concerning your Negotiation in *England*, I do not perceive that any good can be expected from thence, unleſs Providence ſhall pleaſe to diſpoſe otherwiſe of the Hearts of thoſe with whom you have to do; therefore I am no ways forward to be very urgent in furthering of it.

Their Lordſhips have reſolved to ſend to the *Hans* Towns.

Lieutenant General *Middleton* and Sir *Marmaduke Langdale* do ſollicit very hard here, as you may perceive by their Reſolution, but I hope they will not obtain their ends. I have adviſed your Lordſhip formerly, that the deſired conjunction of the King of *Denmark's* Ships was not likely to be, therefore the Lord *Keyſer* hath left off negotiating any further about it, and hath ſince done nothing, but uſed his endeavour to make an end of the deciſion of the Treaty of Redemption, and eſpecially to adjuſt the Conditions of the Reſtitution of the advanced Monies, but we do perceive by the laſt Letters from the ſaid *Keyſer*, that this State will not be ſatisfied herein; According to their deſire the Commiſſioners appointed to examine the late Inſurrection at *Enchuyſen*, do make Report and Adviſe, that the Magiſtrates will never be reſpected as they ought, unleſs the chiefeſt of the Bouteſeus were apprehended and puniſhed as they ought, and that ſome Companies of Foot and Horſe be put into the Town to ſee this executed, therefore with the Conſent of the Magiſtrates of the Town, ſeveral Companies are enter'd the Town privately.

The Fleet of this State ſtrong 50 Sail of Ships, ſet Sail yeſterday Morning out of the *Teſſell*, with expreſs order to fight all the *Engliſh* they ſhould meet withal upon the Coaſt, they are gone to convoy the Merchant-men, and to convoy back the Merchant-men that lay in the *Sound*.

Hague $\frac{1}{11}$ 1653.

Lettre du Conſeiller Penſionnaire de *Wit* à Mr. de *Beverning*.

MONSIEUR,

CONformément, au deſir de Votre Excellence, j'ai communiqué vos deux Lettres, de même que celle qui faiſoit mention des Priſonniers, à Meſſieurs d'Opdam *&* Nieuport. *Quant au rapport fait par Meſſieurs* Nieuport *&* Jongſtal, *je ne m'apperçois pas qu'on puiſſe en attendre aucun bien, à moins qu'il ne plaiſe à la Providence de diſpoſer autrement les cœurs de ceux avec qui vous avez à faire; c'eſt pourquoi je ne ſuis nullement diſpoſé à m'empreſſer fort à appuyer cette Affaire.*

Leurs Seigneurics ont réſolu d'envoyer quelqu'un aux Villes Anſéatiques.

Le Lieutenant-Général Middleton *& le Chevalier* Marmaduke Langdale *ſollicitent très fort ici, comme vous le pourrez appercevoir par leur Réſolution; mais j'eſpere qu'ils ne parviendront pas à leurs fins. J'ai donné avis ci-devant a votre Excellence, qu'il n'étoit pas apparent que la jonction deſirée des Vaiſſeaux du Roi de* Dannemarc *ſe fit, c'eſt pourquoi Mr.* Keyſer *a diſcontinué de traiter davantage ſur ce ſujet, & n'a rien fait depuis que tâcher de finir le Traité de Rédemption & regler en particulier les conditions de la reſtitution des deniers avancés; mais nous comprenons, par les dernieres Lettres dudit* Keyſer, *que cet Etat-ci ne ſe contentera pas des conditions que propoſe le Roi de* Dannemarc. *Les Commiſſaires établis pour examiner la derniere révolte qu'il y a eu à* Enckhuyſen, *font rapport & marquent que les Magiſtrats ne ſeront jamais reſpectés, comme ils doivent l'être, à moins que les principaux boutefeux ne ſoient ſaiſis & punis comme ils le méritent, & que l'on ne faſſe entrer quelques Compagnies d'Infanterie & de Cavalerie dans la Ville pour faire en ſorte que ceci s'exécute. A cette fin diverſes Compagnies ſont entrées ſecrettement dans la Ville, avec le conſentement des Magiſtrats.*

La Flotte de l'Etat, forte de cinquante voiles, eſt ſortie hier matin du Texel, *avec ordre exprès d'attaquer tous les Vaiſſeaux* Anglois *qu'ils rencontreroient ſur les Côtes: elle eſt allée pour convoyer les Vaiſſeaux Marchands qui partent, & ramener ici ceux qui ſont dans le* Sund.

La Haye $\frac{1}{11}$ *de* Septembre 1653.

A Lettre

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 1.*

A Letter to the States General from Boreel *at* Paris.

High and Mighty Lords,

My Lords,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 6. p. 26.*

WITH the Temporal Dukes of the *Dutch* Empire, this Court is so far agreed, that hence forward this King in his Letters shall give to them the Title of *Mon Frere*, and so likewise to the Spiritual Dukes, that are a kin to the Temporal, either their Sons, Brothers or Cousin Germains. The said Lords Dukes shall also write the Superscriptions of their Letters to the King, and begin the same with *Monseigneur* in *tertia persona*, with Majesty; The said Dukes Ambassadors coming to this Court, shall hence forward cover themselves at their publick Audience in presence of the King, and be qualified by the Ministers of this Court with the Title of *Excellency*.

In *Germanie* is handled a very strict League between this Crown and the chiefest Protestant Princes and Towns of the *Dutch* Empire, whereof King *Henry* the Fourth laid the first Foundation, and for which here is great inclination shown now; Men do judge that the State of the *United Netherlands*, and the Kings of *Sweden* and *Denmark* ought of necessity to be comprehended herein, to confirm this Confederacy.

In *Vivaraix* hath been some Affronts put upon the Protestants there, by the Lord Earl of *Rieux* being of the House of *Guise*, and allied to that of *Ornano* in that place of *Le Val* in *Vivaraix*, where those of the Reformed Religion had their Church and Exercise of their Religion.

The Earl of *Rolle* Lieutenant of my Lord Duke of *Orleans* in *Languedock*, had given Permission to those of the * Religion, to keep a Synod in that place of *Le Val*; The Earl of *Rieux* because that was done without his Approbation, did dissolve the Assembly and fell upon the Ministers and others there present, and beat them lamentably, broke down the Pulpit and burnt their Pews. * XX. 687.

Whereupon those of the Religion armed themselves, and fell upon those that had done them that Violence, whereof they have killed some, wounded others, and dispersed the rest, who with the Earl are raising more Men to oppose and fight those of the Religion. The Court is very busy to cause those Tumults to cease, and the Popish Clergy do all what they can to maintain this business of the Earl of *Rieux*.

There is come News that the *Spanish* Fleet was retreated out of the River *Garronne* and are gone for St. *Sebastian*.

The Prince of *Conde* is past the *Oglio* at *Ribemont* to enter into *Champagne*, which is taken notice of by the Lords and Marshals *Turenne* and *Saneterre*, who do seem to have no intention to besiege *Manehould*.

The *Spaniards* have besieged *Rocroy*.

The King, was the 9th of this Month at *Amiens*, the Agreement is made with the former Duke of *Chausnes* Brother and executed.

Citadelle is now in the King's Hands, and Eight Companies of the Guards are entred into the Town.

The King intends to go for *Calais* (as it is said.)

I cannot further any thing in my Negotiation, so long as the doubtfulness continues of the Treaty with the *English* Nation, otherwise the inclination here is very good.

I do daily wait for an Answer to my Considerations formerly sent over, to which I refer my self.

Your L.

Boreel.

Paris the 12th of *Sept.* 1653.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Lettre de Mr. *Boreel*, à *Paris*, aux Etats-Généraux.

Hauts & Puissans Seigneurs,

Mes Seigneurs,

CEtte Cour en est déja venue au point avec les Ducs Temporels de l'Empire, que dorénavant le Roi leur donnera dans ses Lettres le Titre de mon Frere, *comme aussi aux Ducs Ecclésiastiques qui sont Parens des Temporels, soit Fils, Freres ou Cousins germains. Lesdits Ducs commenceront aussi leurs Lettres au Roi par* Monseigneur, *& à la* troisieme personne *ils se serviront du mot de* Majesté. *Les Ambassadeurs de ces Ducs, qui viendront à cette Cour, se couvriront desormais en présence du Roi à leurs Audiences publiques, & les Ministres de cette Cour leur donneront le Titre d'*Excellence.

On traite en Allemagne *d'une Ligue très étroite entre cette Couronne & les principaux Princes & Villes de l'Empire de la Religion Protestante, dont le Roi* Henri *Quatre a posé le premier fondement, & pour laquelle on montre à présent ici une forte inclination; on juge que l'Etat des* Provinces-Unies *& les Rois de* Suede *& de* Dannemarc *y doivent nécessairement être compris, pour confirmer cette Alliance.*

Mr. Le Comte de Rieux, *qui est de la Maison de* Guise *& allié à celle d'*Ornano, *a fait quelques insultes aux Protestans du* Vivarais *dans un endroit appellé le* Val, *où ceux de la Religion Reformée ont leur Eglise & l'exercice de leur Religion.*

Le Comte de Roure, *Lieutenant de Mr. le Duc d'*Orléans *en* Languedoc, *aiant donné permission à ceux de la Religion de tenir un Synode dans cet endroit qu'on nomme le* Val; *le Comte de* Rieux, *parce que cela avoit été fait sans son approbation, dissipa l'Assemblée & fondit sur les Ministres & autres là présens, & les battit à faire pitié, renversa la Chaire & brula leurs Bancs.*

Sur quoi ceux de la Religion s'armerent & se jetterent sur ceux qui leur avoient fait cette violence, dont ils ont tué quelques-uns, blessé les autres & dispersé le reste. Le Comte a levé plus de monde, pour s'opposer à ceux de la Religion & les combattre. La Cour est fort occupée à faire cesser ces desordres, & le Clergé Papiste fait tout ce qu'il peut pour soutenir le Comte de Rieux.

Il est venu des nouvelles que la Flotte Espagnolle *s'étoit retirée de la* Garonne, *& qu'elle étoit allée à* St. Sebastien.

*Le Prince de Condé à passé l'*Oyse *à* Riblemont, *pour entrer en* Champagne; *les Maréchaux de* Turenne *& de* Senneterre *l'observent, & ne semblent pas avoir intention d'assieger* Sainte Menehoult.

Les Espagnols *ont assiegé* Rocroy.

Le Roi étoit le 9 de ce mois à Amiens; *l'Accord est fait & executé avec le Frere du précédent Duc de* Chaulnes.

La Citadelle *est à présent entre les mains du Roi, & huit Compagnies des Gardes sont entrées dans la Ville.*

Le Roi a dessein d'aller à Calais, *à ce qu'on dit.*

Je ne puis faire aucuns progrès dans ma Négociation, aussi longtems qu'on continuera à être dans l'incertitude au sujet du Traité avec les Anglois; *autrement on est ici très bien incliné.*

J'attens tous les jours réponse à mes Considérations que j'ai envoyées ci-devant, auxquelles je me refere.

Votre, &c.

Boreel.

Paris, *le 12 de* Sept. 1653.

Litteræ Fœderatorum Dominorum Belgici *Statûs* Lusitaniæ *Regi.*

Serenissime & Potentissime Rex,

Ann. D. 1653. *Ibidem, p. 82.*

QUAM enixè Celsi, Præpotentes, Fœderati Belgii Ordines Generales, Domini nostri antehac expetiverint, & præ cæteris charam habuerint Regiæ Majestatis vestræ Amicitiam, latere nemini arbitramur, certe affectum suum erga omnes *Lusitanos* ardentissimum, statim ab eo tempore, quo Ra. Ms. Va. se non minus strenuè quam felicitèr, ab oppressione *Castellanorum* vindicavit, argumentis prodidere, satis luculentis; quæ si ordine & singulatim dicenda essent, vereremur ne simul aliqua sint commemoranda, quæ quandam quasi Exprobrationem adferrent; illud utique meminimus & palam profiteri non erubescimus, Nobis tunc temporis in *Hollandia* degentibus, non fuisse in promptu discernere, utrum majori gaudio Libertatem Regni hujus Nostrates acceperint, an cura (absit verbo invidia) pro viribus tueri desideraverint; cujus quidem studii uti Meta & finis fuit commune bonum, & Salus Populorum, ita dubium non est, quin jam diu fructus fuissent percepti uberrimi, si in *Brasiliæ* aliarumque Regionum longe dissitis oris, iis legibus observatum fuisset Fœdus, quibus in *Europa* ictum erat; Profecto Civium ibi degentium vires non fuissent in se conversæ, & qui Vicini ad mutua auxilia obligabantur saltem abstinuissent iis Cædibus, Depopulationibus, Rapinis, Latrociniis & Incendiis, quæ Octavum jam annum malo fato eveniisse videmus & dolemus; Sed non juvat ante acta recensere, neque magis libet disquirere, quo indies pleraque facta sint, ne forte irritati quorundam animi qui non nisi interjecto tempore coalescere possunt, denuo effervescant; Illud inter omnes hasce calamitates unice nos consolatur & sustentat, quod earum anxia consideratio videatur Rm. Mm. Vm. & Celsitudines Dominorum Ordinum movisse, ut non semel tentaverint honestis conditionibus discrimen omne redimere, & non facile sit monstrare viam, quâ universis laboribus & periculis defungi liceat, si ex æquo disceptare velimus & non Belli causam quærere; Animis tantum hinc inde opus est non alienis a moderatis consiliis delenda sunt; Præterea si fieri potest oblivione omnino tegenda. Quod ad Celsos, Præpotentes Ordines, Dominos nostros attinet, ita statuunt meliorem potioremque esse certam Pacem, quam * speratam Victoriam, neque ulterius Prælio esse dimicandum cum eo Rege, ad cujus obsequia sunt deditissimi, si honeste Pacem & dare & accipere liceat; Quod si eandem Rx. Ms. vestræ sententiam intelligamus, uti quidem ex animo optamus esse, quod de deputatione hac nostra bene speremus, adeo ut non tantum aperta Bella, sed Simultates quoque ipsæ finiant, & ex infestis Hostibus, Socii fideles & Cives fiant. Proinde Rm. Mm. Vm. reverenter rogamus velit tandem aliquando expergisci, & dum tempus est, etiam atque etiam deliberare, quod communis utilitas maximum Amicitiæ Vinculum exigat; ante omnia veto caveat, ne eo trahantur nostrates, ut potius Regni hujus hostibus quam subditis adjungi velint, quod sanè vel maximè Rx. Ms. Vræ interest, quippe si semel illis in causam descenderimus, nihil integri futurum erit, & jam parati * XX. 688.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.* sunt illi eas vires adferre, quæ nostris additæ, neutiquam contemnendæ videntur. Quod igitur in rem utriusque Gentis conducere visum est, proponimus, & quemadmodum Rm. Mm. Vm. serio iterum & reverenter rogamus, uti hoc Negotium bene & fæliciter evenire velit, sic in eodem promovendo, si per Commissarios vel alio modo agi placuerit, nec infidele nec segne Officium offeremus. Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

An Extract out of the secret Resolutions of the Lords States of Holland *and* Westfriesland *taken in their Lordships Assembly.*

Thursday the 18 of *Sept.* 1653.

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 6. p. 86.* THERE being referr'd by the *Raedt Pensionaris de Witt* to the Assembly, the Considerations and Advice of their Lordships Commissioners appointed for the Affairs of *England*, having according to their Resolution of the 23d of the last Month, examined and visited the Pieces and Papers of the Lord of *Newpotr*, one of the Lords having been in Commission of their Lordships in *England*, together with their Report delivered to their Lordships the aforesaid Day, as also having debated and considerated, in what manner the aforesaid work, with what depends upon it, may be further directed, managed and carried on for the most Advantage and Service of the State; After foregoing deliberation thought fit and understood, that the business shall be directed to the Generality, that so the Lords *Beverning* and *Van de Perre*, at present in Commission as aforesaid yet in *England*, may be writ unto from their Lordships, that they will use all manner of Reason and Argument to make those of the Government there, to comprehend the Inconveniences and Impossibilities, which the said Project of *Coalition* offered by those of the said Government, in the answer of the Council of State there, bearing date the $\frac{21}{31}$ *June* and the $\frac{1}{11}$ *Aug.* both last past, to the joint Comissioners of this State to be impracticable, and thereunto further deducing the Reasons comprehended in the *Memorandum* delivered by the said joint Commissioners, to those of the said Council, for refutation of the said mentioned Project and Debate, of the said Answers of the said Council delivered the 6th of *Aug.* aforesaid, by adding also of such other Reasons as they according to their Wisdoms shall think fit to apply.

That moreover there shall be offer'd to those of the said Government, by the said Lords Commissioners, in pursuance of what hath been presented already by them in their *Memorandums*, of the 1st and 2d of the said Month of *Aug.* to the said Councils, *A neere and strict Allyance and Confederacie between both States, and such an intrinsecall Union as was ever made between two Neighbouring and Soveraine States*, and as the Nature or Constitution of each side's Soveraine Government can bear; Propounding to that end, that after the finishing of the said Union, there shall be ordinary Ministers appointed on both sides, to whom upon all occasions and at all times, not only publick Audience shall be given, but also particular Conferences, to be given to the Commissioners hereafter agreed on, to be specially authorised thereunto; And that the said strict Union, Confederacy and Alliance, shall tend to reciprocal Defence and Conservation of the Freedom of each side's Subjects, and * the common Interests of all such who should endeavour to disturb the one or the other by Land or Water: That in the mean time there shall be notwithstanding endeavoured, *the facilitating and promoting, as much as may be, the Amity of other Kings, Commonwealths, Princes, Potentates and States, and especially the present Treaty of* France, and also as much as may be without any remarkable prejudice to this State, Assistance shall be given for removing of any Difficulties made by the Ministers there, upon some Points, which the Lord Ambassador *Boreel* shall be ordered, by Instruction to desire of the King and Court, that they would set down what they Scruple at; and likewise that with all possible vigour shall be promoted the Equipage of this State at Sea, and the building of new Ships of War, and likewise the carrying on of free and liberal Consents, and the furnishing of Monies, wherewith the one and the other must be effected.

*XX. 689.

Extrait des Résolutions secretes des Nobles, Grands & Puissans Seigneurs, les Etats de Hollande & de West-Frise, prises dans leur Assemblée.

Le Jeudi 18 *de* Septembre 1653.

LE Conseiller Pensionaire de Wit *ayant remis à l'Assemblée les considérations & l'avis des Commissaires de leurs N. & Gr. P. pour les affaires* d'Angleterre, *& leurs N. & Gr. P. ayant, conformément à leur Résolution du* 23 *du mois passé, examiné & visité les Pieces & Papiers de Monsieur* Nieuport, *un des Commissaires de leurs H. P. en* Angleterre, *conjointement avec le Raport délivré à leurs N. & Gr. P. le jour précédent, & aussi délibéré & consideré, de quelle maniere ledit Ouvrage, avec ce qui en dépend, pourroit être de plus dirigé, menagé & poussé, au plus grand avantage & service de l'Etat; Il a été, après en avoir auparavant délibéré, trouvé bon & arrêté, que l'Affaire sera renvoyée à la Généralité, de façon qu'il sera écrit par leurs H. P. à Mrs. de* Beverning *&* Van de Perre, *actuellement encore en Commission en* Angleterre, *comme il est dit ci-dessus, d'employer toute sorte de raisons & d'argumens, pour faire comprendre à ceux du Gouvernement* d'Angleterre, *les inconvéniens & les impossibilités qu'il y a que ledit Projet de* Coalition, *offert par ceux dudit Gouvernement dans la Réponse du Conseil d'Etat* d'Angleterre, *en date du* $\frac{21}{31}$ *de* Juin *&* $\frac{1}{11}$ d'Août *derniers, aux Commissaires conjoints de cet Etat, soit rendu praticable; & de déduire de plus les raisons comprises dans le* Mémoire *délivré unanimement par lesdits Commaissaires à ceux dudit Conseil, pour la réfutation dudit mentionné Projet & Débat desdites Réponses du Conseil délivrées le* 6 d'Août *susdit, & d'y ajouter, outre cela, telles autres raisons que selon leurs prudences ils trouveront à propos d'y joindre.*

Qu'il sera offert de plus par lesdits Députés de leurs H. P. à ceux dudit Gouvernement, ensuite de ce qui a déja été présenté par eux dans leurs dits Mémoires du 1. *&* 2. *dudit mois* d'Août *à ceux du Conseil* d'Angleterre, *de faire* une aussi expresse & étroite Alliance & Confédération entre les deux Etats, & une Union aussi intime, qu'il y en a eu jamais de faite entre deux Etats voisins & Souverains, *& que la nature & la constitution de deux Gouvernemens Souverains le peut comporter; offrant à cette fin, après que ladite Union aura été faite, qu'il y ait des deux parts des Ministres ordinaires établis, auxquels en toutes les occasions & en tous tems, il ne sera pas seulement accordé des Audiences publiques, mais que des Conférences particulieres seront aussi accordées & données, en autorisant spécialement, dans la suite, des Commissaires pour cet effet. Et que ladite étroite Union, Confédération & Alliance tendra à la défense & conservation réciproque de la Liberté des deux Peuples & des Intérêts des deux Nations, contre tous ceux qui entreprendroient de troubler l'une ou l'autre par Terre ou par Mer à cet égard Qu'on tâchera cependant* de faciliter aussi & d'avancer, autant qu'il se pourra, l'amitié des autres Rois, Republiques, Princes, Potentats & Etats, & en particulier le présent Traité avec la France; *comme aussi de prêter, autant qu'il se pourra, sans aucun préjudice remarquable de cet Etat, les mains à écarter toutes les difficultés faites par les Ministres de* France *sur quelques Points, sur lesquels Monsieur l'Ambassadeur* Boreel *aura ordre par Instruction de demander au Roi & à la Cour de* France *de se désister. Et qu'on travaillera aussi avec toute la vigueur possible à mettre en mer les Equipages de cet Etat, à bâtir de nouveaux Vaisseaux de guerre, & à faire que l'on consente à fournir libéralement les fonds par où l'un & l'autre doit être effectué.*

Advices from Holland.

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 6. p. 97.* THE last Letters contained the News of the surprisal of *Enchuysen*, by nine Companies of Foot of the Army, by command of the States of *Holland*, who after they were in, let in some Troops of Horse; they are now taking further care for the securing and keeping of it, and it being a place very full of People, and the nine Companies of Foot making but four hundred Men effective, they are sending three Companies of Horse more into the Town, and have well mann'd the Fort, which is somewhat separate from the Town, and commands the Harbour; And the States of *Holland* are not only resolved to secure this place for the future, but to punish severely those that were the Authors of that Rebellion, wherein they begin to proceed very rigorously; they have already Imprisoned in the common Prison here in the *Hague*, *Myn Heer Moock*, Scout or Mayor of the Town, and some others of the Chief are likewise committed, and such as are escaped and fled, they Inventory their Goods, and seize upon their Papers, and by the Interrogatories and Questions they put to such as they examine, it appears they much desire to find out, what Hand Count *Willyam* had in this Rising; This course and manner of proceeding upon this Insurrection of *Enchuysen*, whose design therein was to change the Magistracy and Government of the Officers of the Town, and thereby to have encouraged the other Towns, to have cried up the Prince of *Orange* for Captain, and Count *Willyam* for Lieutenant-General, doth

Avis de *Hollande.*

LEs dernieres Lettres d'Enkhuisen *contiennent que par ordre des Etats de* Hollande, *neuf Compagnies d'Infanterie détachées de l'Armée ont surpris la Ville, qui, après qu'elles furent entrées, y introduisirent quelques troupes de Cavalerie. On est présentement après à pourvoir à sa sureté, & comme cette Ville est fort peuplée & que les neuf Compagnies d'Infanterie ne font que quatre-cens hommes effectifs, les Etats y doivent envoier trois Compagnies de Cavalerie de plus, & ont mis bonne garnison dans le Fort, qui est un peu séparé de la Ville & commande le Port. Et les Etats de* Hollande *n'ont pas seulement pris la résolution de mettre à couvert la Ville pour l'avenir, mais encore de punir séverement ceux qui ont été les Auteurs de cette rebellion, à quoi ils commencent à procéder très rigoureusement; ils ont déja fait empriſonner ici à la* Haye, *dans la prison publique, Monsieur* Moock, *Grand-Baillif ou Maire de la Ville, & quelques autres des principaux sont de même arrêtés, & ils font inventorier les effets & saisir les papiers de ceux qui ont pris la fuite. Il paroit par les Interrogatoires que subissent ceux qu'on examine, qu'on souhaite beaucoup de découvrir quelle part a eue le Comte* Guillaume *dans ce soulevement. Cette maniere d'agir, au sujet de ladite revolte* d'Enkhuisen, *dont le but étoit de changer la Magistrature & le Gouvernement des Officiers de la Ville, & d'encourager par-là les autres Villes à se déclarer en faveur du Prince* d'Orange *& du Comte* Guillaume, *pour qu'on fit l'un Capitaine & l'autre Lieutenant-Général, convainc tout le monde,*

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.* doth satisfy all Men, that *Holland* will continue in the condition they are in at present, and never submit themselves to the Prince, or the said Count as his Lieutenant, nor suffer themselves to be dethroned by Tumults; and herein they say they are well able to maintain themselves, paying almost three hundred Companies of Horse and Foot, and the Naval Strength also being in effect in their Hands, and so esteem themselves able when they please to bridle the People by the Militia; and this *Zealand* and the *Orange* Party are already jealous of, and do oppose themselves to the making of *Opdam* Admiral, who is a compleat *Hollander*; and *Zealand* declares they will make an Admiral apart, and *Friezland* another, whose example *Gelderland* very probably will follow; and by this means, as also from some difference that remains between the States of *Holland* and *Opdam*, touching the Conditions of his Command, he propounding to be Admiral in Chief, to have the disposing of all vacant Offices at Sea, to render an account to none but to the States of *Holland*, which they sticking at, he for the present hath returned thanks for their good opinion of him, and desireth to be excused from taking upon him that Charge, so that though *Holland* seems to be rather willing to separate their Militia, and to make a Head apart, and to put their Fleet under *Opdam*, then to take in any Person in whom there may be any doubt, as to their own Interest, yet other Persons are spoke of, as *Beverwert* and *Zulestein*.

In the mean time *De Witt* carrieth the Flag, and upon *Thursday* the $\frac{1}{11}$ *Sept.* he went out of the *Flye* and *Tessel*, with a Squadron of Men of War to convoy about 500 Merchant Men to the *Sound*; The Commissioners at the *Texell* do assure by Letters
* XX. 690. unto the * States-General, that the Men of War that went from the *Tessel* were 49, and from the *Flye*, four, in all 53, although *De Witt* had writ but few Days before, there were but 17 ready, and other who know the Condition of their Fleet, sai there went with Fire-Ships and all 43. The Winds since he went out, have been very fair to carry him into the *Sound*, so that there is no doubt made, but that he is arrived there before this time, and will make all the haste they can, to return back with their *East-India* and other Ships waiting there for Convoy, who are very rich and considerable, which that they may the better secure against the *English* Fleet, which they hear to be upon the Coast 100 Sail strong, they are preparing and equipping all the Ships they can, to meet them, whereof 30 are in great readiness and want little else but Men.

The Commissioners at the *Helder* have writ to the States-General, to appoint a fit Person to command there, assuring also, that the rest of the Fleet being about 20 more will be ready in a Fortnight, if the want of Men do not hinder, but that they intend to take the Sea with what they have ready; They reckon to have 100 Sail at Sea within a Month, which they may effect, in case they get their Ships safe from the *Sound*, and likewise the 600 Brass Guns and 2000 Iron Guns, which they daily expect out of *Germany*, without which, it would not be possible for them to do it, their Men in that case be wholly discouraged, and besides, their new Frigats which they much rely upon would not be gunn'd.

The said Commissioners at the *Helder*, do write unto the States-General in their aforesaid Letters, that they had spoken with some Pilots and Coasters, concerning Fires and Lights to be set up thereabouts, and that they were informed, that it would not be necessary in those places, but would be well to be done at *Egmond*, because the *English* are used to steer after the Fires and Lights, and might perhaps by this means, come to fall upon the Sands and Sea-holes about the *Tessel*, *Flie*, and *Helder*.

Concerning the Treaty with *England*, the Commissioners appointed by the States of *Holland*, have made an end of examining the verbal Report made by *Newport*, and their Negotiations there with the Council of State, and have made Report thereof unto the said States of *Holland*, who the 8th of *September* resolved, That the whole Business shall be made known to the Generality, that so the Lord *Beverning* and *Van de Perre* being at present in Commission in *England*, may be writ unto by the States-General, that they use all manner of Reason and Argument to make those of the Government there, to comprehend the Inconveniences and Impossibilities, which the Project of *Coalition* made by them of the said Government, and given to our Commissioners jointly, in an Answer of the Council of State, bearing 25 of *July*.

Date $\frac{25}{15}$ of *June*, and the ——— and that moreover the 4th of *August*.

Commissioners in *England* shall make offer to the Government there of a strict and near Alliance and Confederacy, as hath been formerly offered by them to the Council of State, and as near as ever was made, between any two neighbouring States, as the Nature or Constitution of each others Sovereign Government can bear; And that in the mean time, the Amity of other Potentates and States shall be earnestly endeavoured, adding also in the close of their Resolution, that the equipping of Ships to Sea be endeavoured with all the care and speed that may be; This Resolution is not yet communicated unto the Generality, where it is probable it will endure some Debate, nor is the advise of any other Province yet come, so that it will be some time before the Treaty be proceeded in.

In the mean time, all possible Endeavours are used to procure the States to take in the King of *Scots* Interest, to which purpose, *Langdale* and *Middleton* are solliciting here very hard, and Commissioners being appointed to hear what they have to say, They propound to have 1200 Men and some Ammunition with Ships

monde, que la Hollande *veut continuer à rester dans l'ét at ou elle est présentement, sans se soumettre jamais au Prince ou audit Comte, comme son Lieutenant, ni souffrir qu'on la dépouille de sa Souveraineté par des Tumultes; & ils disent à ce sujet, qu'ils sont bien en état de se maintenir, qu'ils payent environ trois cens Compagnies, tant de Cavalerie que d'Infanterie, & que les forces navales sont aussi en effet entre leurs mains, & qu'ils estiment par conséquent pouvoir, quand il leur plait, brider le Peuple par la Milice. La* Zeelande *& le Parti* Orange *ont déja pris ombrage de ceci, & s'opposent à ce que Monsieur* d'Opdam, *qui est tout Hollandois, soit fait Amiral. Cette Province déclare qu'elle veut faire un Amiral en son particulier, la* Frise *en fait de même, & la* Gueldre *suivra très probablement leur exemple: Et pour cela, comme aussi pour quelque différend qui reste entre les Etats de* Hollande *& Monsieur* d'Opdam, *touchant les conditions auxquelles on lui offre le commandement, (lui Monsieur* d'Opdam *proposant d'être Amiral en chef, d'avoir la disposition de toutes les charges vacantes de la Marine, & de ne rendre compte à personne qu'aux Etats de* Hollande, *ce qu'ils font difficulté de lui accorder,) il les a remerciés pour le présent de la bonne opinion qu'ils ont de lui, & prie qu'on l'exemte de se charger de cet Emploi; de sorte que, quoique la* Hollande *semble plutôt être prête à séparer sa Milice, à faire un Chef à part & à mettre sa Flotte sous la conduite de Monsieur* d'Opdam, *que de prendre une personne en qui elle ne pourroit pas avoir une entiere confiance par rapport à ses intérêts, on parle toutefois d'autres personnes, comme de* Beverwert *& de* Zuylestein.

Sur ces entrefaites, de Witte *a mis à la voile, & est sorti du* Vlie *& du* Texel Jeudi *le* $\frac{1}{11}$ *de* Septembre *avec une Escadre pour escorter autour de* 500 *Vaisseaux marchands jusques au* Sund. *Les Commissaires, qui sont au* Texel, *assurent par Lettres aux Etats-Généraux, que les Vaisseaux de guerre qui en sont partis étoient au nombre de* 49, *& qu'il en étoit parti quatre du* Vlie, *ce qui fait en tout* 53, *quoique de* Witte *ait écrit peu de jours avant qu'il n'y en avoit que* 17 *de prêts, & d'autres personnes qui connoissent l'état de leur Flote disent qu'il n'est sorti avec les Brulots que* 43 *Vaisseaux en tout. Depuis qu'il a mis en mer le vent a été très favorable pour le faire entrer dans le* Sund, *en sorte qu'on ne peut douter qu'il n'y soit déja arrivé, & qu'il ne fasse toute la diligence possible pour s'en revenir avec les Vaisseaux des* Indes-Orientales *& autres Vaisseaux marchands qui sont très richement & très considerablement chargés, & qui attendent là le Convoi, afin d'être mieux mis à couvert de la Flotte* Angloise, *qu'ils apprennent être sur la Côte, forte de* 100 *voiles. Ils sont après à préparer & équipper tous les Vaisseaux qu'ils peuvent, pour l'aller trouver, dont il y en a déja* 30 *qui sont presque prêts & qui ne manquent guere que d'hommes.*

Les Commissaires, qui sont au Helder, *ont écrit aux Etats-Généraux de nommer une personne capable pour y commander. Ils assurent aussi que le reste de la Flotte qui est d'environ* 20 *Vaisseaux sera prêt dans quinze jours, si ce n'est faute d'hommes; mais qu'ils ont dessein de se mettre en mer avec ce qu'ils ont de prêt. Ils comptent d'avoir* 100 *voiles dans un mois, ce qu'ils pourront effectuer, au cas que leurs Vaisseaux reviennent heureusement du* Sund, *de même que* 600 *Canons de fonte & 2000 de fer qu'ils attendent tous les jours* d'Allemagne, *sans quoi il ne leur seroit pas possible de le faire, vu que leurs Equipages seroient alors entierement découragés, & outre cela leurs nouvelles Frégates sur lesquelles ils comptent fort, seroient sans canons.*

Les mêmes Commissaires marquent aux Etats-Généraux dans leurs dites Lettres, qu'ils se sont entretenus avec quelques Pilotes-côtiers, touchant les feux & les fanaux qui doivent être dressés aux environs du Helder, *& qu'on les a informés qu'il ne seroit pas nécessaire qu'on en dressât dans ces endroits-là; mais qu'il seroit bon qu'on le fit à* Egmond, *parce que comme les* Anglois *ont coutume de diriger leur course suivant ces feux & ces fanaux, ils pourroient peut-être par ce moyen venir donner sur les sables & les fosses aux environs du* Texel, *du* Vlie *& du* Helder.

Touchant le Traité avec l'Angleterre, *les Commissaires établis par les Etats de* Hollande *ont fini d'examiner le rapport verbal fait par Monsieur* Nieuport, *& la Négociation en* Angleterre *avec le Conseil d'Etat, & en ont rendu compte aux dits Etats de* Hollande, *qui ont résolu le* 8 de Septembre, *qu'on donnera connoissance de toute l'affaire à la Généralité, afin que les Etats-Généraux écrivent aussi à Messieurs de* Beverning *& van de Perre, qui sont présentement en Commission en* Angleterre, *d'employer toute sorte de raisons pour faire comprendre à ceux de ce Gouvernement, les inconvéniens & l'impossibilité qui se rencontrent dans le projet de* Coalition *fait par ceux dudit Gouvernement, & donné conjointement à nos Députés dans une réponse du Conseil d'Etat datée du* $\frac{25}{15}$ *de* Juin *& du* 25 *de* Juillet.

——— *Et que les Députés, qui sont en* Angleterre, *feront of-*

4 d'Aout.

fre, outre cela, audit Gouvernement de faire une Alliance & Confédération aussi étroite que celle qu'ils ont ci-devant offerte au Conseil d'Etat, & qu'aucune Alliance qui ait jamais été faite entre deux Etats voisins, quels qu'ils soient, autant que la nature & la constitution de l'un & de l'autre de ces Gouvernemens le peuvent permettre; & que cependant l'amitié des autres Puissances & Etats sera soigneusement recherchée: ajoutant aussi à la fin de leur Résolution, qu'on doit tâcher avec tout le soin & la diligence possible de mettre des Vaisseaux en mer. Cette Résolution n'est pas encore communiquée aux Etats-Généraux, où il est probable qu'elle occasionnera quelques débats, ni l'avis d'aucune autre Province n'est encore venu; de sorte qu'il se passera quelque tems avant qu'on en vienne au Traité.

Cependant on employe toute sorte de moyens, afin de porter les Etats à s'interesser en faveur du Roi d'Ecosse. Langdale *&* Middleton *sollicitent très fort ici pour cela, & des Commissaires ayant été nommés pour entendre ce qu'ils ont à dire, ils proposent qu'on leur donne* 1200 *hommes & quelques munitions, avec des Vaisseaux,*

pour

nn. D. 1653. n. 5. ar. 2.

Ships to transport them, and one hundred and fourscore thousand Gilders in Money, promising upon this Assistance give them, to put into the Hands of this State the North Islands of *Scotlands*, and to drive the *English* out of the Islands of the *Orcades*; the other Islands being free from Garrisons, labouring to demonstrate how easily this State may maintain the Possession of those Islands, when once obtained, and how great advantage it will be to them

* XX. 691.

for their Fishing, for their *East-India* Ships * in their return and otherwise; and the better to incite them hereunto, assures them, that *Glenkerry* is chosen General, and set up the King's Standard near *Sterling*, having in a Body 10000 Men, who have taken most part of *Fife*; and they have so far prevailed with *Zealand* therein, that they seem to be fully resolved to give Assistance, and have offered already 60 thousand Gilders of the 180 demanded And though *Holland* seems yet to be slow, yet this State will no doubt provide them of all Necessaries, and the Arms that have lain a good while shipt at *Amsterdam* are now gone for *Scotland*. The Persons lately come from *Scotland*, *viz*, Colonel *Bamfield*, Lieutenant-Colonel *Mackland*, and Captain *Shaw* having discoursed at large with *Middleton*, are gone instructed to *Charles Stuart* at *Paris*. The Success which this State hath had in their Treaties abroad this Summer, hath not been very answerable to their Expectations.

The Lord *Beuningen* writes from *Stockholme*, by his Letter of the 30th of *August*, That upon the News of the Advantage which their Fleet obtained against the *English*, did make a new Attempt upon her Majesty for a common Alliance, between this State, and the Crowns of *Sweden* and *Denmarck*, but that he found the Queen inflexible, and could not obtain no other Answer, but that Court was resolved not to engage in any Act of Hostility against the *English*, or to do any thing against the Neutrality and Friendship promised to them; But that on the other side, he very much feared, that *Sweden* doth endeavour to disengage the Crown of *Denmarck* from this State; and for the Recommendation upon the Business of *Breemen*, the Queen did wholly decline it, expressing that those of the said Town would come to an Accommodation with her; And therefore the said Lord *Beuningen* seeing there is no likelihood, to effect any thing there answerable to the Intentions of his Principals, he very much presseth to have Permission to return home; and in truth they are very ill satisfied with *Sweden*, and call it a singular piece of Ingratitude, that *Sweden* having received formerly in the Wars of *Germany*, so many Tons of Gold from this State, should now contribute nothing to this War, and therefore are upon the Point to call home the said *Beuningen*.

Mynheer *Keyser* Commissioner from the States in *Denmarck*, expresseth that he finds such coldness in the *Dane*, and that he is not further willing to engage against *England*, but yet saith, that he had sounded the King upon the Business of *Sweden*, who thereupon profest his constant Friendship to this State, and that he will not treat with *England*; he further writes that the King of *Denmarck* is very jealous of the Duke of *Holstein*, and fears that, that Duke having sent one Colonel *Wartz* to the Parliament of *England*, intends more thereby then the obtaining an Act of Neutrality: The said *Keyser* hath also recommended unto the States, a desire of the King of *Denmarck*'s, that one *Pealham* his Agent or Consul at *Dunkirk*, a Man who he much trusts, and understands the Languages, may pass with the Retinue of this State into *England*, upon their return thither, that he may serve as well the King of *Denmarck* as the Commissioners for an Intelligencer.

The Treaty of Alliance between this State and *France* doth sleep, and doth wholly expect the Issue of the Treaty in *England*.

The Propositions and Instructions given unto the Commissioners sent from the States into *Portugal*, you shall receive herewith.

The Advocate *Rodolphi* one of the said Commissioners, writes that they have had a good Reception with the King, and that the King doth agree to send his Plenipotentiaries to a third neutral Place, either to *Rochel* or *Nantz*; The said *Rodolphi* writes, that a Caraque from the *East-Indies* arrived at *Lisbon*, and reports that the *English* are joined there with the *Portuguise*, that the *Hollanders* had taken from the *Portugals* six Ships, and that the *Hollanders* had lost some Ships, but speaks nothing of the taking of one *English* Ship.

The States here are very jealous of the *Hantz* Towns, and especially of *Hamburgh*, suspecting that, that Town doth labour to draw the Trade from them, and therefore the 13th of *September*, 1653, they resolved to send to the Towns of *Lubeck*, *Bremen* and *Hamburgh*, to invite them to a common Alliance.

This State in recompence of *Van Tromp*'s good Services, hath sent a Commission to his Son in the *Streights*, to be Commander in Chief of all their Ships of War in the *Mediterranean*, and

* XX. 692.

at * present about 18 Sail are to lie betwixt *Cadiz* and the *Streights-Mouth*, where they examine all manner of Ships that come in and go out.

Leghorne, 5th *September*.

Ibid. p. 108.

There are 18 Sail of *Dutch* Men of War that lie betwixt *Cadiz* and the *Streights Mouth*, who examine all Ships that come in and go out: In this Port there are about ten *Dutch* Men of War, who intend suddenly to go out to look for some of the *English* Ships, which they conceive may come from *Newfoundland* with Fish, as also a Ship or two going home from *Zant*; I am confident twenty *English* Men of War would scour the *Streights* and keep the Lordship in these Seas, without costing the State a Pen-

pour les transporter, & cent quatre-vingt mille florins en argent; Ann. D. *promettant, si on leur donne ce secours, de remettre entre les mains de* 1653. *cet Etat-ci les Iles du Nord de* l'Ecosse, *& de chasser les* Anglois *An. 5. des Iles* Orcades, *les autres Iles n'ayant pas de garnison*; *& ils Car. 2. travaillent à faire voir combien il sera facile à cet Etat de se maintenir dans la possession de ces Iles, quand ils les auront une fois, & quel grand avantage ils en retireront pour leur pêche & pour leurs Vaisseaux des Indes-Orientales, tant à leur retour qu'autrement. Et afin de les y mieux porter, ils les assurent que* Glenkerry *a été choisi pour Général, & qu'il a arboré l'Etendart du Roi près de* Sterling, *ayant un Corps de* 10000 *hommes, qui ont pris la plus grande partie de* Fife. *Ils ont déja gagné la* Zélande, *au point qu'elle paroit pleinement résolue de leur accorder du secours, & elle a déja offert* 60000 *florins des* 180000 *qu'ils ont demandés. Et quoique la* Hollande *paroisse encore lente à se déterminer, il n'y a pas de doute cependant que cet Etat ne les pourvoye de toutes les choses nécessaires, & les Armes qui ont été un assez long tems embarquées à* Amsterdam *sont parties pour* l'Ecosse. *Les personnes venues dernierement d'*Ecosse, *savoir le Colonel* Bamfield, *le Lieutenant-Colonel* Mackland *& le Capitaine* Shaw, *après avoir discouru au long avec* Middleton, *sont allés trouver avec des Instructions* Charles Stuart *a* Paris. *Le succès que cet Etat a eu cet Eté dans ses Traités dans les Pays étrangers, n'a pas fort répondu à son attente.*

Monsieur van Beuningen *écrit de* Stockholm, *par sa Lettre du* 30 d'Août, *qu'à la nouvelle de l'avantage que la Flotte* Hollandoise *a remporté sur* l'Angloise, *il a fait une nouvelle tentative auprès de Sa Majesté pour une commune Alliance entre cet Etat & les Couronnes de* Suede *& de* Dannemarck; *mais qu'il avoit trouvé la Reine inflexible, & n'avoit pu obtenir d'autre réponse, sinon que cette Cour avoit résolu de ne s'engager dans aucun acte d'hostilité contre* l'Angleterre, *ni de rien faire contre la neutralité & l'amitié qu'elle lui avoit promise; & qu'il craignoit beaucoup d'un autre côté, que la* Suede *ne tâchât de détacher le Roi de* Dannemarck *de cet Etat. Et pour ce qui est de la recommandation touchant l'affaire de* Brême, *la Reine l'a entierement déclinée, disant que ceux de cette Ville en viendroient à un accommodement avec elle. C'est pour cela que ledit Monsieur van* Beuningen, *voyant qu'il n'y a aucune apparence de faire quelque chose en* Suede, *qui réponde aux intentions de ses Maitres, insiste beaucoup pour avoir permission de s'en revenir; & de fait, les Etats sont très mal satisfaits de la* Suede, *& disent que c'est un trait d'une singuliere ingratitude, qu'elle, qui a reçu ci-devant dans les guerres* d'Allemagne *tant de tonnes d'or de cet Etat, ne veuille rien contribuer pour cette guerre: ils sont pour cet effet sur le point de rappeller ledit Monsieur van* Beuningen.

Monsieur Keyser, *Député de cet Etat en* Dannemarck, *a déclaré qu'il trouve une semblable froideur dans les* Danois, *& qu'ils ne sont pas plus portés à s'engager contre* l'Angleterre; *mais il dit cependant qu'il a fondé le Roi sur l'affaire de la* Suede, *qui lui a fait sur cela des protestations de sa constante amitié pour cet Etat-ci, & déclaré qu'il ne traitera pas avec* l'Angleterre. *Il écrit de plus, que le Roi de* Dannemarc *a pris beaucoup d'ombrage du Duc de* Holstein, *& craint que comme ce Duc a envoyé un certain Colonel* Wartz *au Parlement* d'Angleterre, *il n'ait d'autres desseins par-là que d'obtenir un Acte de neutralité. Ledit* Keyser *a aussi recommandé aux Etats la demande du Roi de* Dannemarc, *pour qu'un certain* Pealham *son Agent ou Consul à* Dunkerque, *homme en qui il a beaucoup de confiance, & qui entend les Langues, puisse passer en* Angleterre *à la suite des Députés de cet Etat, afin qu'il puisse servir tant au Roi de* Dannemarc *qu'aux Députés, de Nouvelliste.*

Le Traité d'Alliance entre cet Etat & la France *repose, & attend l'entiere issue du Traité qui se négocie en* Angleterre.

Vous recevrez ci-joint les Propositions & les Instructions données aux Députés envoyés de la part des Etats en Portugal.

L'Avocat Rodolfi, *un de ces Députés, écrit qu'ils ont été bien reçus du Roi, & qu'il est convenu d'envoyer ses Plénipotentiaires à un endroit neutre, soit à la* Rochelle *ou à* Nantes. *Ledit* Rodolfi *écrit qu'une* Caraque *arrivée des* Indes Orientales *à* Lisbonne, *rapporte que les* Anglois *s'y sont joints aux* Portugais; *que les* Hollandois *ont pris six Vaisseaux aux* Portugais, *& que les premiers ont perdu quelques Vaisseaux; mais on ne dit rien de la prise d'aucun Vaisseau* Anglois.

Les Etats ont conçu beaucoup de jalousie des Villes Anséatiques; *& en particulier de* Hambourg, *soupçonnant que cette Ville travaille à leur détourner leur Commerce; & pour cet effet ils ont résolu, le* 13 *de* Septembre 1653, *d'envoyer des Députés aux Villes de* Lubeck, *de* Brême *& de* Hambourg, *pour les inviter d'entrer dans une commune Alliance.*

Cet Etat, en récompense des bons services de Tromp, *a envoyé une Commission à son fils dans le* Détroit *pour le faire Commandant en Chef de tous leurs Vaisseaux de guerre dans la* Méditerranée; *& il y a présentement autour de* 18 *Vaisseaux entre* Cadix *& l'embouchure du* Détroit, *qui y visitent tous les Vaisseaux qui entrent & qui sortent.*

Livourne, *le* 5 *de* Septembre.

Il y a 18 *Vaisseaux de Guerre* Hollandois, *qui se tiennent entre* Cadix *& l'embouchure du* Détroit, *& qui visitent tous les Vaisseaux qui entrent & qui sortent. Il y a dans ce Port-ci autour de dix Vaisseaux de guerre* Hollandois, *qui se proposent de sortir bientôt pour chercher quelques Vaisseaux* Anglois *qui pourroient venir, à ce qu'ils croyent, de* Terre-Neuve *avec du Poisson, comme aussi un ou deux Vaisseaux qui s'en reviennent ici de* Zante. *Je m'assure que vingt Vaisseaux de guerre* Anglois *nettoyeroient le* Détroit, *& se ren-*

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2. Penny; for ſince the *Engliſh* hath been outed of the *Turkey* Trade, the *Dutch* and *French* have exceedingly encreaſed in it, that if ſuch a Fleet were ſent hither with a diſcreet Commander, they would do more than pay their own Charge.

rendroient maitres de ces Mers, ſans qu'il en coutât un denier à l'Etat; car depuis que les Anglois *ont été dépoſſedés du Commerce de* Turquie, *les* Hollandois *& les* François *s'y ſont exceſſivement accrus; de ſorte que ſi une telle Flotte étoit envoyée ici ſous la conduite d'un Chef prudent, elle feroit plus que payer ſes propres fraix.* Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

A Leter from Mr. Cromwell *at* Coppenhagen *to Mr.* Bradshaw *at Hamburgh.*

Noble Sir,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 6. *p.* 112. IF my unlucky Indiſpoſition or the multitude of your Affairs could ſuffer it, I might relate an unhappy Adventure of my Journey, but neither of theſe permitting circumſtantial Recitals, and my hope to enlarge my ſelf to the full by the Word of Mouth: give me Leave only for the preſent to tell you, that being ſent and intruſted by his Excellency General *Cromwell*, to do him ſuch Service in theſe Parts as no Pen may diſcover, and by landing and paſſing through *Hamborgh*, neceſſarily to communicate with you before I went further, it was my unluckieſt Misfortune to be caſt away under *Norway*, where I leaping into the Boat unhappily broke my Arm, and bruiſed my Head ſo grievouſly, that I have ſince ſuffered the cruelleſt Paroxyſms of an intolerable Fever: In this unfortunate conjuncture of Croſſes, my Monies and Apparel being all caſt away, my Servant drowned, my Wants great, and my ſtaying here dangerous and deſperately ſuſpicious, and would be more, if I were not here by order from my Patron diſguiſed under the Name of Monſieur *Jacques Laſſen*, I addreſs my ſelf to you, as a perſonage whoſe great Intereſt in the common Cauſe, will impoſſibly ſuffer me longer to be expoſed to ſuch Inconveniences as my ſtaying here will cauſe, deſiring you to aſſiſt me with ſuch a competent Proportion of Mony, not only for the paying of my Landlord, Phyſitian and Surgeon, but alſo for the fitting me again, with Neceſſaries of Apparel and Money for my Journey to *Hamborgh*, whither I hope with the Grace of God, to go as ſoon as my Health will permit me, and I received theſe Supplies from you, which being ſent by the next Poſt to me under the aforeſaid Name, I ſhall take ſuch care that the Buſineſs ſhall not miſcarry.

It is now almoſt a Fortnight ſince my unlucky Misfortune, and almoſt a Week ſince my coming hither, yet am I forced to keep my ſelf cloſe retired, for not knowing any one here of Truſt and Faith to communicate withal, though here be many of my Countrymen and *Scots* of both Parties.

Sir, the Confidence I have in your Zeal for the Common Cauſe, aſſures me you will not fail by granting this neceſſary Requeſt, to give a further Teſtimony of your Affection to the Commonwealth of *England*, and beſides to engage to your Service,

Noble Sir,

Your moſt faithful and aſſured Friend,

Will. Cromwell.

Cophenhagen the 9th of *Sept.* 1653.

Superſcription.

To the Right Honourable Mr. *Bradſhaw*, Reſident for the Republick of *England* in *Hamborgh*, and Director for the *Engliſh* Company there,

This deliver.

Lettre de Mr. Cromwell, écrite de Coppenhague à Mr. Bradshaw à Hambourg.

Mon noble Monſieur,

SI ma malheureuſe indiſpoſition ou la multitude de vos affaires pouvoient le ſouffrir, je vous ferois le détail de la triſte avanture que j'ai eue dans mon voyage; mais ni l'un ni l'autre ne me permettent pas de vous en faire un recit circonſtancié, & l'eſpérance que j'ai de le faire plus amplement de bouche, ne me laiſſe pour le préſent que la liberté de vous dire, qu'étant envoyé par ſon Excellence le Général Cromwell *avec des Inſtructions pour lui rendre dans ces quartiers-ci des ſervices qu'on ne peut confier à la plume, & étant ſur le point de mettre pié à terre a* Hambourg, *ou je devois paſſer néceſſairement pour communiquer avec vous avant que d'aller plus loin, j'eus le malheur d'être jetté au-deſſous de* Norvège, *où en ſautant dans la Chaloupe je me rompis malheureuſement le bras & me froiſſai ſi terriblement la tête, que j'ai ſouffert depuis les paroxiſmes d'une fievre inſupportable. Ayant dans cette conjoncture infortunée perdu tout mon argent & mes hardes, mon Domeſtique s'étant noyé, mes beſoins étant grands & mon ſéjour ici dangereux & furieuſement ſuſpect (& il le ſeroit davantage, ſi je ne m'y étois pas déguiſé, par ordre de mon Protecteur, ſous le nom de Mr.* Jaques Lasſen), *je m'adreſſe à vous comme à une perſonne qui, par le grand intérêt qu'elle prend dans la cauſe commune, ne permettra pas que je ſois expoſé plus longtems aux inconvéniens que me cauſeroit mon ſéjour ici, vous priant de m'aſſiſter d'une ſomme d'argent ſuffiſante, non ſeulement pour payer mon Hôte, mon Médecin & mon Chirurgien, mais auſſi pour me pourvoir des hardes néceſſaires & d'argent, afin de me rendre à* Hambourg, *où j'eſpere d'aller avec la grace de Dieu, auſſi-tôt que ma ſanté me le permettra, & ſi je reçois de vous ce ſecours, qui m'étant envoyé par la prochaine poſte ſous le nom ſuſdit, je prendrai un tel ſoin de l'affaire qu'elle n'échouera pas.*

Il s'eſt déjà preſque paſſé quinze jours depuis mon malheur, & une ſemaine depuis ma venue ici: je ſuis cependant forcé de me tenir renfermé chez moi, car je ne connois ici aucune perſonne de confiance avec qui je puiſſe avoir communication, quoiqu'il y ait ici pluſieurs de mes Compatriotes & des Ecoſſois *des deux Partis.*

Monſieur, la confiance que j'ai en votre zèle pour la cauſe commune, m'aſſure que vous ne manquerez pas de m'accorder cette néceſſaire demande, afin de donner un plus ample témoignage de votre affection pour la République d'Angleterre, *& d'engager outre cela à votre ſervice,*

Mon noble Monſieur,

Votre très fidele & aſſuré Ami,

Guil. Cromwell.

Coppenhague, *le* 9 *de* Septembre 1653.

Adreſſe.

Au très Honorable Mr. Bradſhaw, *Réſident de la République* d'Angleterre, *& Directeur de la Compagnie* Angloiſe à Hambourg.

Rendez celle-ci.

---

* XX. 693. * *An intercepted Letter.*

My dear Heart,

Ann. D. 1653. *Thurlos' Papers, Vol.* 6. *p.* 185. I Found out *Don Pedro de Garſia*, and have ſent you his Incloſed from him, I am not lazy though ſore bruiſed, of what I fear I never ſhall be well again; I have ſomething a hatching which I will not ſpoil by ſending it to you in Scraps. The Buſineſs of *Scotland* was a moſt pitiful beggarly ſneaking thing, and for ſuch, is both eſteemed, known and deſpiſed here, it is a long Story and not worth troubling you with, being vaniſht. The Buſineſs of *Holland* is hopeleſs as to Peace, much hath been ſaid lately of a new Ambaſſador coming hither, and here is much buſtling to ſend away one *Whitlock*, ⅓ of a Lord-Keeper, in my Lord *Liſle's* Place Ambaſſador for *Sweden*, to offer great Sums to that Maid to trouble all her Neighbours, but though they talk much of it he is not yet gone. Barbarous Libels this Week thrown about in great quantities of our Noble General, as alſo infamous Pictures, in which they have hung him on the Gallows, what Altesſhip is I know not, but his Servants the Council of State are very angry at it; you will very ſhortly hear (probably) of a new and great Change here. Juſt as I am writing this time, one comes to me and tells me of a Relapſe of your Miſtreſs; Good God if that be ſo, I have done, I have done for ever with worldly Thoughts, for Heaven ſake, haſten to tell me the Falſhood of it. The Term draws on, and I ſhall not forget my Office of Solicitor in that Buſineſs when *Dabb* comes up. Pray ſay what you hear further of my Lord of *Buckingham*, and if *Tom* be gone with my Lord of *Briſtol* into *Catalonia*. I had now returned you the well compoſed Phalme

Lettre interceptée.

Mon cher Cœur,

J'Ai découvert Don Pedro de Garſia, *& vous ai envoyé ſous mon couvert une Lettre de ſa part. Je ne ſuis pas pareſſeux, quoique tout briſé, dont je crains que je ne me remettrai jamais. J'ai tramé quelque choſe que je ne veux pas gâter en vous l'envoyant en bribes. L'affaire d'*Ecoſſe *étoit une très pitoyable & pauvre choſe, & elle eſt eſtimée & reconnue telle ici & mépriſée, c'eſt une longue Hiſtoire; & qui ne mérite pas que l'on vous en embaraſſe; vu qu'elle s'en eſt allée en fumée. Les affaires de* Hollande *ſont ſans eſpérance. Quant à la paix, on a beaucoup parlé dernierement qu'il devoit venir ici un nouvel Ambaſſadeur, & il y a beaucoup de bruit au ſujet d'un certain* Whitlock ⅓ *d'un Lord Garde, que l'on veut envoyer à la place de Milord* Liſle, *Ambaſſadeur en* Suede, *pour offrir de grandes ſommes d'argent à cette Fille, afin qu'elle trouble tous ſes voiſins; mais quoiqu'ils en parlent beaucoup, il n'eſt pas encore parti. On a fait courir cette ſemaine une grande quantité de cruels Libelles contre notre illuſtre Général, comme auſſi des Portraits infames, dans leſquels il eſt repreſenté pendu à un gibet. Je ne ſai ce qu'en penſe ſon Alteſſe, mais ſes Serviteurs, le Conſeil d'Etat, en ſont fort irrités. Vous entendrez parler, ſelon toutes les apparences, dans très peu de tems, d'un nouveau & grand changement qui ſe fera ici. Tout comme je ſuis après à écrire, quelqu'un vient qui m'apprend la rechute de votre Maitreſſe. Bon Dieu! ſi cela eſt vrai, j'ai renoncé pour toujours aux penſées mondaines: pour l'amour de Dieu, hâtez-vous de m'apprendre que cela eſt faux. Le terme s'approche, & je n'oublierai pas mon office de Solliciteur dans cette affaire lorſque* Dabb *paroitra. Je vous*

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

you ſent me in your laſt very wel *Engliſhed*, but the name of a Relapſe forbids all fooling. If that be a Lye, I hope your Journey into *Holland* will prove true; What you heard of 20 Ships taken out of 75, was not 10, for ſuch Candles we never put under a Buſhel.

Here the laſt great Winds did our Fleet no good, our Admiral *Monck* hath lately declared an ugly common Whore his Wife, and legitimated three or four Baſtards, he hath had by her during his growth in Grace and Saint-ſhip.

Joyce that took the King out of *Holmbie*, and was ſo very inſolent to him, is now ſent to the Goal, and I hope will ſhortly be to the Devil by the way of *Tyburne*.

God keep the Aditus.

In a Letter incloſed in my dear Hearts, *Torrlayhoy*, O *Neile* and ſome others of our Northern People are gone to the Highlanders of *Scotland*.

19 *Sept.* (53.)

prie de me dire ce que vous entendez de plus de Milord de Buckingham, *& ſi* Tom *eſt allé avec Milord de* Briſtol *en* Catalogne. *Je vous ai renvoyé à préſent le bien compoſé* Phalme *que vous m'avez envoyé dans votre derniere, bien traduit en* Anglois; *mais le nom de Relaps interdit tout badinage. Si c'eſt un menſonge, j'eſpere que votre Voyage de* Hollande *ſera ſûr. Les* 20 *Vaiſpeaux tirés d'entre les* 75, *dont vous avez entendu parler, n'étoient pas au nombre de* 10, *car nous ne mettons jamais une telle Chandelle ſous un boiſſeau.*

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

Le dernier grand vent n'a pas fait de bien à notre Flotte. Notre Amiral Monk *a reconnu dernierement une vilaine Putain publique pour ſa femme, & légitimé trois ou quatre Bâtards qu'il a eus d'elle pendant qu'il croiſſoit en grace & paſſoit pour ſaint.*

Joyce, *qui a tiré le Roi d'*Holmby, *& qui avoit des manieres ſi inſolentes à ſon égard, eſt envoyé à préſent en priſon, & j'eſpere qu'il ira dans peu au Diable par la voye de* Tyburne.

Dieu garde *l'Entrée.*

Dans une Lettre incluſe dans celle de mon cher cœur Toralayhoy, O Neile, *& quelques autres de notre Peuple Septentrional ſont allés vers les Montagnards d'*Ecoſſe.

Le 19 *de* Sept. (53).

A Letter of Intelligence from Scotland.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 6. *p.* 234.

THERE being a Ship ordered by the Council of State to be ſent from the *Thames* to *S. Johnſton's*, ſhe being loaden with divers Neceſſaries for the Fortification there, it will be neceſſary that ſhe have a Convoy, which I entreat you to procure an Order for, and deliver it to Captain *Kelke*, or Mr. *Cary* Goldſmith in *Gutter-laue*; I am loth to trouble the Council of State with any Lines ſo ſmall a Buſineſs, but rather preſume upon your Favour in this Particular.

Colonel *Cobbet* poſſeſſed himſelf of *Lowis* Iſland the 20th of *Auguſt*, and left Major *Criſpe* with four Companies to fortify *Loughſternay*, there being an Iſland therein, which is almoſt invironed by the Sea, and naturally fortifiable, and commodious for the ſafety of that Harbour, where he found two Pieces of Ordinance and four Sling-Pieces. He went hence for the *Mula* Iſland which he entred the 3d Inſtant, meeting there with three Ships, that came with a Company of Foot and other Proviſions from *Aire*, and have alſo poſſeſſed the ſtrong Caſtle of *Dovart:* Upon this appearance of our Party, they had a general Alarm throughout the *Highlands*, and pretended to raiſe the People to reſcue their Neighbours * in the Iſlands, but I ſuppoſe that will not ſignify much. There is a Report that the *Highlanders* meet again about the 1ſt of *October* to form a Party of 1500, that it may be ſaid abroad they have an Army for the King; Their Intentions are to ſupport themſelves by ſtealing, for the ſupply of thoſe Fugitives that dare not return into the *Lowlands*. The Lord *Lorne* and *Glengary* fell out lately and drew each upon other, but were prevented from fighting, yet parted great Enemies.

* XX. 694.

A Ship being newly come from *Norway* to *Inverneſſe*, ſaith that many *Dutch* Ships from the *Indies*, *France* and *Spain*, and other Southern Parts to the number of 100 are in *Norway*, in great fear of our Fleet; About 14 Days ago between 30 and 40 Sail of *Dutch* were ſeen by the Inhabitants of *Orknay*, judged to be the *Dutch* Ships from the *Indies* and other Parts, one of them 200 Ton was wreckt upon theſe Iſlands, the greateſt part of her loading being Tobacco.

One Mr. *John Waugh* a Miniſter, is committed by the Judges to *Edinborough* Caſtle, for praying and preaching for *Charles Stuart.*

Your very humble Servant,

Rt. Lilburne.

Dalkeith, 13 *7ber*, (53)

Superſcription.

For the honoured *John Thurloe*, Eſq; Secretary to the Council of State,

At *Whitehall.*

Theſe.

Lettre d'Avis d'*Ecoſſe.*

MONSIEUR,

LE Conſeil d'Etat ayant ordonné qu'on envoyât de la Tamiſe *à* St. Johnſton *un Vaiſſeau chargé de pluſieurs choſes néceſſaires pour les fortifications de cet endroit, il ſera néceſſaire que ce Vaiſſeau ſoit convoyé. Je vous prie de faire en ſorte d'obtenir un ordre pour cela & de le remettre au Capitaine* Kelke, *ou à Mr.* Cary *Orfevre dans* Gutter-lane. *Je ne me ſoucie pas d'importuner le Conſeil d'Etat par un mot de Lettre pour une Affaire ſi peu importante, j'aime mieux me repoſer ſur votre crédit en ce point.*

Le Colonel Cobbet *s'eſt mis en poſſeſſion de l'Ile* Lewis, *le* 26 *d'*Août, *& a laiſſé le Major* Criſpe *avec quatre Compagnies pour fortifier* Loughſternay, *y ayant là une Preſqu'Ile naturellement fortifiée, & qui eſt commode pour la ſureté de ce Port, où il a trouvé deux Pieces d'Artillerie & quatre Coulevrines. Il eſt allé de-là à l'Ile de* Mul, *où il eſt entré le* 3 *du courant, y ayant rencontré trois Vaiſſeaux qui venoient d'*Ayr *avec une Compagnie d'Infanterie & des proviſions, & s'eſt mis auſſi en poſſeſſion du fort Château de* Dowart. *Lorsque notre Parti a paru, ils ont répandu une allarme générale parmi les* Montagnards, *& feint d'exciter le Peuple à ſauver leurs Voiſins dans leurs Iles, mais je penſe que cela ne ſignifiera pas grand' choſe. Il court un bruit que les* Montagnards *ſe raſſemblent pour former un corps de* 1500 *hommes vers le premier d'*Octobre, *afin qu'il ſoit dit au dehors qu'ils ont une Armée pour le Roi. Leur intention eſt de ſe ſoutenir par des volories, pour ſecourir les fugitifs qui n'oſent retourner dans le Plat-pays. Le Lord* Lorne & Glangary *ſe ſont dernierement querelles, & ont mis l'épée à la main; mais on a empêché qu'ils ne ſe battiſſent, néanmoins ils ſe ſont quittés fort ennemis.*

Un Vaiſſeau nouvellement arrivé de Norvege *à* Invernes, *a apporté pour nouvelle que pluſieurs Vaiſſeaux* Hollandois *revenant des* Indes, *de* France *& d'*Eſpagne, *& d'autres endroits du Midi, au nombre de* 100, *ſont en* Norvege, *où ils ont grand peur de notre Flotte. Il y a environ quatorze jours que les habitans d'*Orknay *ont vu entre* 30 *&* 40 *Vaiſſeaux* Hollandois, *qu'on juge être des Vaiſſeaux des* Indes *& d'autres endroits: l'un d'eux de* 200 *tonneaux a échoué à ces Iles, la plus grande partie de ſa charge conſiſtoit en Tabac.*

Un Mr. Jean Waugh, *Miniſtre, a été mis par les Juges au Château d'*Edimbourg *pour avoir prié & prêché en faveur de* Charles Stuart.

Votre très humble ſerviteur,

R. Lilburne.

Dalkeith, *le* 13 *de* Septembre, (53.)

Adreſſe.

A l'Honorable Jean Thurloe, *Ecuyer, Secrétaire du Conſeil d'Etat.*

A Whitehall.

Rendez celle-ci.

Order of Parliament for ſending Lord Withlock *Ambaſſador to* Sweden.

Wednesday the 14 of *September*, 1653.

Ann. D. 1653. *Ibidem, Vol.* 6. *p.* 252.

MR. *Lawrence* reports from the Council of State, That the late Parliament judging it fit to ſend an Embaſſador Extraordinary into *Sweden*, &c.

Reſolved, by the Parliament, That an Ambaſſador Extraordinary be ſent to the Queen of *Sweden* from this Commonwealth.

Reſolved,

That the Houſe doth agree with this Report, that the Lord Commiſſioner *Whitlock* be ſent Ambaſſador Extraordinary, from this Commonwealth to the Queen of *Sweden*.

Reſolved,

That the Council of State do take care, that the Attendants and

Ordre du Parlement pour envoyer le Lord *Whitlock*, Ambaſſadeur en *Suede.*

Le Mecredi 14 *de* Septembre 1653.

MR. Lawrence *rapporte du Conſeil d'Etat, que le dernier Parlement jugeant à propos d'envoyer un Ambaſſadeur extraordinaire en* Suede, &c.

Il eſt réſolu, par le Parlement, d'envoyer de la part de cette République un Ambaſſadeur extraordinaire à la Reine de Suede.

Il eſt reſolu, que la Chambre approuve ce rapport, que le Lord Commiſſaire Whitlock *ſoit envoyé Ambaſſadeur extraordinaire auprès de la Reine de* Suede *de la part de cette République.*

Il eſt reſolu, que le Conſeil d'Etat prenne ſoin que la ſuite de tous les Ambaſſadeurs qui ſeront envoyés de la part de cet Etat, ſoit telle

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2. and Retinue of all Ambaſſadors to be ſent from this Eſtate, be ſuch as ſhall be approved of by them both for Number and Quality.

Ordered by the Parliament, That the Council of State do take care to prepare all things, in order for the diſpatch of the ſaid Lord Ambaſſador, and that the Council do prepare a Commiſſion and Inſtructions to be given to his Lordſhip, and report them to the Houſe.

Hen. Scobell, *Clerk of the Parliament.*

telle qu'ils le ſouhaiteront, tant pour le nombre que pour la qualité. Ann. D. 1653. *An.* 5.

Il eſt ordonné par le Parlement, que le Conſeil d'Etat prenne ſoin de préparer toutes choſes pour expédier ledit Lord Ambaſſadeur, & qu'il prépare une Commiſſion & des Inſtructions pour donner à ſon Excellence, & en faſſe rapport à la Chambre. Car. 2.

Hen. Scobell, Clerc du Parlement.

The King of Portugal *to the States-General.*

High and Mighty Lords,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 6. *p.* 258.

DON *John*, by the Grace of God, King of *Portugal* and of *Algarvas*, of the one and the other Side of the Sea in *Africa*, Lord of *Guinea*, of the Conqueſts, Navigation and Commerce of *Aſia*, *Arabia*, and the *Indies*, am ſending to your H. and M. L. many Salutations, as thoſe I do eſteem to be my affected Friends, and thoſe whom I love and honour; Here came lately from your Lordſhips to my Court two Gentlemen, *Gysbert Rudolphus* and *Gualter van Hoeven*, whom I heard with that reſpect as I ought according to their Qualities, being Commiſſioners from your H. and M. L. They deſired of me Commiſſioners to confer with them concerning the Affairs they were ſent about, and having appointed Commiſſioners to treat with them, I thought that the Intention of their Voyage was to propound means of Peace, between my * Subjects and thoſe of your H. and M. L. in the *Weſt-Indies*, *Africa* and *Braſil*, and having moreover propounded the Form, after which they deſire to make the Peace in *Braſil*, they did not declare how they would make the ſame in *Africa*, in the *Indies* (where of late great Commotions have happened) and being deſired by my Commiſſioners, that in regard your H. and M. L. Commiſſioners had propounded a Peace to all the Weſt Parts, and after what Form they would have it, that they would likewiſe propoſe and demonſtrate the Form, Manner and Conditions, after which they ſhould deſire to make a Peace with thoſe of the *Indies* and *Africa*, and that I might know whether it would be ſerviceable to make a Peace in *Braſil:* I deſired to know upon what Conditions, they told me, that if I would reſtore all the Country of *Braſil*, that I might name Commiſſioners to conclude the Peace at *Nantes* or *Rochell*, or in any other Place in *France;* Becauſe they brought no Power to celebrate the ſame, and that they were certain, that the Buſineſs would be accommodated to my Satisfaction. And this was all that ever we could get from them, nor cannot prevail with them to leave theſe things in writing, according to the Cuſtom and uſual Practiſe; Neither would they put their Conference or Propoſitions in writing as is uſed.

* XX. 695.

And becauſe that I follow that, which the Lords, Kings my Predeceſſors have always done, I do not uſe to reſtore without my Council Affairs of this Quality, as the Reſtitution of Countries, therefore I did moſt affectionately recommend to the ſaid *Gysbert Rudolphus* and *Gualter Vander Hoeven*, that they would declare the Form of the Peace to be made in the *Indies* and *Africa*, to have a further Occaſion to look into this Buſineſs, they gave me for Anſwer, that they had no Order for it, and thereupon reſolved to return home into their own Country, leaving me diſcontented that I could not effect that, which I ſo much deſired, which is a general Peace very ſincere and firm with your H. and M. L. whom I do eſteem, as very loving, well affected and much honoured Friends. God keep them in his Protection.

The King.

Lisbon, the 25th *Sept.* 1652. N. S.

The Superſcription.

To the H. and M. L. the States-General of the *United Provinces* af the Low-Countries.

Lettre du Roi de *Portugal* aux Etats-Généraux.

Hauts & Puiſſans Seigneurs,

DON Jean, *par la Grace de Dieu, Roi de* Portugal *& des* Algarbes *de l'un & de l'autre côté de la Mer d'*Afrique, *Seigneur de* Guinée, *des Conquêtes, de la Navigation & du Commerce de l'*Aſie, *de l'*Arabie *& des* Indes, *j'envoye à vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries pluſieurs ſalutations, comme à ceux que j'eſtime être mes affectionnés Amis, & que j'aime & honore. Il eſt venu en dernier lieu à ma Cour de la part de vos Seigneuries Meſſieurs* Gysbert Rodolfi *&* Gautier Vander Hoeven, *que j'ai écoutés avec les égards que je dois conformément à leur qualité, étant Députés de la part de vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries. Ils m'ont demandé des Commiſſaires pour conférer avec eux ſur des Affaires pour leſquelles ils ſont envoyés, & ayant nommé des Commiſſaires pour traiter avec eux, j'ai penſé que le but de leur voyage étoit de propoſer des moyens de paix entre mes Sujets & ceux de vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries dans les* Indes Occidentales, l'Afrique *& le* Breſil; *& après avoir propoſé outre cela, la forme ſelon laquelle ils deſirent de faire la Paix dans le* Breſil, *ils n'ont pas déclaré comment ils la vouloient faire en* Afrique *& dans les* Indes (*où il eſt ſurvenu en dernier lieu de grands troubles*); *& mes Commiſſaires ayant demandé à l'égard de la Paix que les Députés de vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries ont propoſée aux Parties* Occidentales, *& de la forme ſelon laquelle ils vouloient la faire, qu'il leur plût de même de propoſer & expoſer la forme, la maniere & les conditions ſuivant leſquelles ils ſouhaitoient de faire la Paix avec ceux des* Indes *& de l'*Afrique, *& afin que je puſſe connoitre s'il ſeroit utile de faire la Paix dans le* Breſil, *j'ai ſouhaité de ſavoir à quelles conditions; ils m'ont dit que ſi je voulois rendre tout le* Breſil, *je pouvois nommer des Commiſſaires pour conclure la paix à* Nantes, *ou à la* Rochelle, *ou en quelque autre lieu de la* France; *parce qu'ils n'étoient pas munis de pouvoirs pour la conclurre, & qu'ils étoient ſurs que l'affaire ſeroit terminée à ma ſatisfaction. C'a été là tout ce que nous avons jamais pu obtenir d'eux, & nous n'avons pu les diſpoſer à laiſſer ces choſes par écrit, auſſi-bien que leur Conférences ou leurs Propoſitions, quoique ce ſoit la coutume & l'uſage ordinaire.*

Et parce que j'imite ce qu'ont toujours fait les Rois mes prédéceſſeurs, je n'ai pas coutume de traiter d'affaires de cette nature, telle qu'eſt la reſtitution d'un Pays, ſans l'avis de mon Conſeil; c'eſt pourquoi j'ai très affectueuſement prié leſdits Gysbert Rodolfi *&* Gautier van der Hoeven *de vouloir déclarer la façon en laquelle ſe feroit la Paix dans les* Indes *&* en Afrique, *afin d'avoir plus d'occaſion d'examiner cette Affaire. Ils m'ont donné pour réponſe, qu'ils n'en avoient point d'ordre, & ont réſolu ſur cela de s'en retourner dans leur Pays, me laiſſant mal ſatisfait de n'avoir pu mettre en effet ce que je ſouhaite tant, ſavoir une Paix générale, ſincere & ferme, avec vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries, que j'eſtime comme de fort bons, bien affectionnés & très honorés Amis. Dieu vous prenne en ſa protection.*

Le Roi.

Lisbonne, *le* 25 *de* Septembre 1653. N. S.

Adreſſe:

Aux Hauts & Puiſſans Seigneurs les Etats-Généraux des Provinces-Unies *des Pays-Bas.*

A Letter to Vande Perre *concerning the Reſolution of* Gelder *to eſpouſe King* Charles *the Second.*

SIR,

Ann. D. 1653. *Ibidem, p.* 279.

THE State of Affairs of this preſent Aſſembly, hath given Subject to the affectionate Servants of the Houſe of *Orange*, to do ſomething for his good and that of his Allies to this Effect; Having communicated with ſome of my Friends, we have concluded in writing, and cauſed it to paſs for a Reſolution through all the three Quarters, that all our Subſidies at Sea ſhall be charged with this Stipulation, and that our Commiſſioners at the Generality ſhall have Order to procure by the other Provinces, that henceforward there be carried on a vigorous War againſt the Government of *England*, and Aſſiſtance be given to the *Scotch* and *Iriſh*, and that alſo the Intereſts of *Charles* the Second be imbraced publickly, with aſcribing to him the Title of *Great Britain*, as may be ſeen all of it more at large, in the Reſolution which ſhall be carried to the States-General; Therefore I would give you advice of it, that ſo you might acquaint their two Highneſſes with it, the Princeſſes Royal and Dowager, hoping that this Buſineſs being unanimouſly embraced and paſt by them of Gel-

Lettre à Mr. *Vande Perre*, touchant la Réſolution priſe par la Gueldre d'épouſer les Intérêts du Roi *Charles* Second.

MONSIEUR,

L'ETAT *des Affaires de cette préſente Aſſemblée a donné occaſion à ceux qui ſont affectionnés à la Maiſon d'*Orange, *de faire quelque choſe pour ſon bien & pour celui de ſes Alliés. Ayant pour cet effet communiqué avec quelques-uns de mes Amis; nous avons arrêté par écrit & fait paſſer en Réſolution par tout les trois Quartiers, que tous nos Subſides pour les Affaires de la Mer ſeront donnés à cette condition, & que nos Députés à la Généralité auront ordre de faire en ſorte auprès des autres Provinces, que dorénavant on faſſe une Guerre vigoureuſe à* l'Angleterre, *& donne du ſecours aux* Ecoſſois *&* Irlandois, *& qu'on embraſſe ouvertement les intérêts de* Charles Second, *en lui attribuant le Titre de Roi de la* Grande-Bretagne, *comme tout cela peut ſe voir plus au long, dans la Réſolution qui ſera portée aux Etats-Généraux; c'eſt pourquoi j'ai voulu vous en donner avis, afin que vous puiſſiez en informer leurs deux Alteſſes, les Princeſſes Royale & Douairiere, eſpérant que comme ceux de* Gueldre *ont pris & paſſé unanimement cette Réſolution, elle trouvera beaucoup d'appui & de conſidération pour rétablir ſa Ma-*

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

Geldre, it will find much Stay and Conſequence: that his Majeſty will thereby be brought in again and eſtabliſhed in his Throne. The Lords of *Gelderland* do alſo conceive it neceſſary, that it is of great Importance, to purſue and foment by all means poſſible, the advantageous Alliance againſt the Tyrants of *England*, and particularly that they ought to conclude a League offenſive with *France* againſt the *Engliſh*; You ſhall manage this according to your Prudence, as proceeding from a faithful and old Servant, as well of the State as of the Houſe of *Orange*.

For *Vande Perre*.

jeſté ſur ſon Trône. *Les Etats de* Gueldre *croyent de même qu'il eſt néceſſaire & très important de rechercher & de tultiver par tous les moyens poſſibles des Alliances avantageuſes contre les Tirans de* l'Angleterre, *& que particulierement on doit conclure une Ligue offenſive avec la* France *contre* l'Angleterre. *Vous menagerez ceci ſelon votre prudence, comme venant d'un ancien & fidele Serviteur auſſi-bien de l'Etat que de la Maiſon d'*Orange.

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

Pour Vande Perre.

---

* XX. 696.

* *A Letter of Intilligence from* Holland.

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 6. p. 304.*

THE Lord of *Opdam* having at firſt, as was ſignified by the laſt Letters, excuſed his acceptance of the Charge of Lieutenant-Admiral, but ſince upon the Inſtances of the Lords Commiſſioners ſent unto him by the States of *Holland*, declaring the great deſires the ſaid States had, that he would take upon him the Charge, and to put the Buſineſs wholly into his Hands, upon the $\frac{11}{21}$ of this Month he accepted of the Charge without other Capitulation, then that he ſhould not be ſent to Sea without a very good Fleet; this being reported to the States of *Holland* the Day following, their Lordſhips gave the Commiſſioners Thanks for their trouble and care taken therein, and declared themſelves very much ſatisfied, that the ſaid Lord *Opdam* had complied therein with the Deſires of the State, and promiſed in the Names of the Lords their Principals, to contribute all they were able, for the ſpeedy managing of the Sea Affairs and the equipping of a good Fleet, as hath been deſired by the ſaid Lieutenant-Admiral: And further reſolved, that this Choice, and the Acceptance thereof by the Lord of *Opdam*, ſhould be the ſame Day made known unto the Generality, to the end, that the Command of the whole Fleet of the *United Provinces* might be conferred upon the ſaid *Opdam* as it had formerly been upon *Tromp*; The ſaid Lord *Opdam* likewiſe at the ſame time deſired, after the receipt of his Commiſſion, and taking of his Oath, to repair to the reſpective Colleges upon the *Maze*, *Amſterdam*, and the North Parts, with all ſpeed poſſible, to take Poſſeſſion of the Charge and other Preheminences appertaining thereunto, according to the Inſtructions and Cuſtoms of the Admiralty.

This hath faln out very much contrary to the Deſign of the *Orange* Party, who laboured all they could, that the Fleet (the ſtrength of this State) might not fall into the Hands of the *Hollander*; The Generality, having received the aforeſaid Reſolution from the States of *Holland*, do yet decline to agree therein, ſaying they have no Orders or Inſtructions from their Principals in that Matter, which doth occaſion ſome loſs of time, only *Gelderland* hath agreed therein, however all Hands are at work, to repair and fit the reſt of the Fleet which are in the *Teſſel*, being between 30 and 40, and from the *Maze* and *Zealand* they do expect about 10 more, which being joined with the Fleet gone to the *Sound*, will they conceive be able to deal with the *Engliſh*, although their whole Fleet ſhould remain at Sea.

Some particular Perſons have built ſome new Men of War from 36 to 40 Pieces of Ordnance, with an Intention to ſell them unto the State, but they yet remain upon their Hands, the State not having Money to buy them; And it is certain the States are in great want of Money, which being under Conſideration in the Aſſembly of the States of *Holland* the $\frac{9}{19}$ of *Sept.* They appointed the Lords *Newport*, *Van Amerongen*, and *Haubois*, to repair with all ſpeed to the Province of *Gelderland*, to the Lords States of that Province being then aſſembled, and to lay before them the inevitable Confuſions and Dangers, which were likely to fall upon the State, even to the ruin of the *United-Netherlands*, for want of a ſpeedy Supply of Monies, towards ſetting out the Fleets to Sea, and the building of new Ships of War, and therefore to deſire them without further delay to furniſh their Share, as well of the ſecond two Millions of Gilders, towards the Payment of the ſaid Equipage at Sea, as alſo of the two Millions of Gilders, for the building of thirty new Men of War formerly agreed on, as alſo that they would without any loſs of time give their conſent, for the furniſhing of their Share of other two Millions of Gilders newley agreed upon, towards the Payment of the extraordinary Equipage at Sea, and likewiſe of other two Millions of Gilders towards the building of thirty new Ships more.

By the laſt Poſt you had an Account, what Reſolutions the States of *Holland* and *Weſtfriezland* had taken, concerning the Treaty with *England*, which in effect was, that *Beverning* and *Vande Perre* ſhould give further Reaſons againſt the Coalition, and further propounding to the Government of *England*, a ſtrict and near Alliance and Confederacy between both States, and

* XX. 697.

ſuch an intrinſical Union as was * ever made between two Neighbouring and Soveraign States; And that after the finiſhing of the ſaid Union, there ſhall be ordinary Miniſters appointed of both ſides, to whom upon all occaſions and at all times, publick Audience be given, but alſo particular Conferences with Commiſſioners hereafter agreed on, to be eſpecially authoriſed thereunto; And that the ſaid ſtrict Union, Confederacy and Alliance, ſhall tend to the reciprocal Defence and Conſervation of the Freedom of each ſide's Subjects, and the common Intereſt, againſt all ſuch, who ſhall endeavour to diſturb the one or the other by Land or Water; And that in the mean time, the promoting of the Amity with other Kings and Commonwealths, Princes, Potentates and States, ſhall be facilitated and promoted, eſpecially that of the preſent Treaty with *France*, the difficulties wherein upon ſome points, ſhall be endeavoured to be removed, to which purpoſe, the Ambaſſador *Boreel* ſhall have Inſtructions to

---

Lettre d'Avis de Hollande.

MR. d'Opdam *s'étant d'abord excuſé, comme il a été marqué par les dernieres Lettres, d'accepter la Charge de Lieutenant-Amiral, l'a acceptée le* $\frac{11}{21}$ *de ce mois, aux inſtances de Meſſieurs les Commiſſaires que les Etats de* Hollande *lui ont envoyés, qui lui ont déclaré le grand deſir qu'avoient les Etats qu'il acceptât cette Charge, comme auſſi de remettre toute l'Affaire entre ſes mains, ſans autre condition ſi ce n'eſt qu'il ne ſeroit pas envoyé en mer ſans une très bonne Flotte. Ceci ayant été rapporté le lendemain aux Etats de* Hollande, *leurs Seigneuries remercierent les Commiſſaires des peines & des ſoins qu'ils avoient pris à ce ſujet, déclarerent être fort ſatisfaites de ce que ledit Mr. d'*Opdam *s'étoit conformé en cela au deſir de l'Etat, & promirent au nom de leurs Commettans de contribuer de tout leur pouvoir à redreſſer promtement la Marine & équiper une bonne Flotte, comme ledit Lieutenant-Amiral l'a ſouhaité. Et les Etats de* Hollande *ont réſolu de plus que ce choix & l'acceptation qu'en a fait Mr. d'*Opdam *ſeroient communiqués le même jour aux Etats-Généraux, pour que le Commandement de toute la Flotte des* Provinces-Unies *lui pût être conferé, comme il l'avoit été ci-devant à* Tromp. *Ledit Mr. d'*Opdam *a auſſi en même tems ſouhaité de ſe rendre, en toute diligence, après avoir reçu ſa Commiſſion & prêté ſon Serment, aux Colleges reſpectifs des Amirautés de la* Meuſe, *d'*Amſterdam *& des Quartiers du Nord, pour prendre poſſeſſion de ſa Charge & des autres prééminences qui y appartiennent, conformément aux Inſtructions & Coutumes de l'Amirauté.*

*Ceci a eu un ſuccès fort contraire aux vues du Parti d'*Orange, *qui a fait tout ce qu'il a pu, pour que la Flotte (la force de cet Etat) ne tombât pas entre les mains d'un* Hollandois. *Les Etats-Généraux ayant reçu cette Réſolution des Etats de* Hollande, *refuſent cependant de s'y conformer, diſant qu'ils n'ont point d'Ordre ni d'Inſtructions de leurs Commettans ſur ce ſujet, ce qui donne occaſion à quelque perte de tems; la* Gueldre *ſeule s'y eſt conformée. Quoi qu'il en ſoit, tout le monde eſt à l'ouvrage, pour réparer & mettre en état le reſte de la Flotte qui eſt au* Texel, *forte d'environ* 30 *à* 40 *voiles, & on en attend de la* Meuſe *& de* Zeelande *autour de* 10 *de plus, ce qui étant joint à la Flotte qui eſt allée au* Sund, *ils penſent qu'ils ſeront en état d'attaquer la Flotte* Angloiſe, *quand même elle ſeroit toute entiere en Mer.*

Quelques Particuliers ont bâti de nouveaux Vaiſſeaux de Guerre de 36 *à* 40 *pieces de Canon, dans le deſſein de les vendre à l'Etat; mais ils ne peuvent s'en défaire, les Etats n'ayant pas d'argent pour les acheter. Et il eſt certain que l'Etat a grande diſette d'argent, ce qui ayant été offert à la conſidération de l'Aſſemblée des Etats de* Hollande *le* $\frac{9}{19}$ *de* Septembre, *ils nommerent Meſſieurs* Nieuport, d'Amerongen *&* Hautbois *pour ſe rendre en toute diligence dans la Province de* Gueldre, *auprès des Etats de cette Province qui étoient alors aſſemblés, & leur expoſer les confuſions & les dangers inévitables, qui menaçoient vraiſemblablement l'Etat, même de ruiner les* Provinces-Unies, *au défaut d'un prompt ſecours d'argent pour mettre la Flotte en Mer & bâtir de nouveaux Vaiſſeaux de Guerre; & exiger d'eux de fournir, pour cet effet, ſans plus de délai, leur contingent, tant des ſeconds deux millions de florins pour le payement du ſuſdit Equipage de Mer, que des deux millions de florins ci-devant accordés pour bâtir trente nouveaux Vaiſſeaux de Guerre; comme auſſi de vouloir donner, ſans perdre de tems, leur conſentement pour le fourniſſement de leur contingent des autres deux millions de florins nouvellement accordés pour le payement des Equipages de Mer extraordinaires, de même que des autres deux millions de florins pour la bâtiſſe de trente nouveaux Vaiſſeaux de plus.*

Vous avez eu avis par la derniere Poſte, de la Réſolution que les Etats de Hollande *& de* Weſtfriſe *ont priſe, touchant le Traité avec* l'Angleterre, *qui portoit en effet, que de* Beverningh *&* van de Perre *allégueroient encore d'autres raiſons contre la* Coalition, *& propoſeroient de plus au Gouvernement d'*Angleterre *une étroite Alliance & Confédération entre les deux Etats, & une Union auſſi intime qu'on en a jamais fait entre deux Etats voiſins & Souverains; & après que cette Union ſeroit conclue, qu'il y auroit des Miniſtres ordinaires commis des deux parts, auxquels on accorderoit, dans toutes les occaſions & en tout tems, non ſeulement des Audiences publiques, mais auſſi des Conférences particulieres avec les Commiſſaires que l'on conviendroit dans la ſuite d'autoriſer particulierement pour cet effet; Et que ladite étroite Union, Confédération & Alliance tendroit à la défenſe & conſervation réciproque de la Liberté des Sujets des deux parts, & à l'intérêt commun contre tous ceux qui tâcheroient de troubler l'un ou l'autre par Terre ou par Mer; & que l'on faciliteroit & avanceroit cependant l'amitié avec d'autres Rois & Républiques, Princes, Potentats & Etats, ſpécialement le préſent Traité avec la* France, *& que l'on tâcheroit d'applanir les difficultés qui s'y rencontrent ſur certains points; que dans cette vue on envoieroit à l'Ambaſſadeur* Boreel *des Inſtructions pour demander au Roi & à la Cour de* France, *de mettre*

par

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

to desire of that King and Court, they would set down what the points they scruple at; To the end of the foregoing Resolution was added this Clause; „ That with all possible Vigour shall be „ promoted the Equipage of this State at Sea, and the building „ of new Ships of War, and likewise the carrying on of the free „ and liberal consents for the furnishing of Money". This Resolution is carried into the Generality, as the Advice of the Assembly of the States of *Holland*, which indeed was carried there by the major part; but some Members even of that Assembly, did advise for the revoking of the Commissioners who are in *England*, amongst which was *Amsterdam* it self, and the major part carried it chiefly upon this Ground, because the Parliament of *England* was now inclined to treat without a Coalition. The Generality upon the receiving this Advice, have ordered Copies to be given of it to the several Provinces, to make report thereof to their Principals, and no question it wil require much time before the Advices of all the other Provinces will be brought in hereupon; Contrary Resolutions being already taken upon this matter by some of the other Provinces, in particular they of *Gelderland*, who in their present Assembly have concluded in writing, and past it into a Resolution through all the three quarters; That all their Subsidies at Sea shall be charged with this Stipulation, and their Commissioners at the Generality are ordered to prevail with the other Provinces, that thence henceforward there be carried on a vigorous War against the Government of *England*, and that assistance be given to the *Scotch* and *Irish*, and also the Interest of *Charles* the Second publickly embraced, to whom shall be given the Title of King of *Great Britain*. And this Resolution is ordered to be communicated to the Generality, as the Advise of the said Assembly, with this also, that they conceive it of great importance to pursue by all means possible, the advantageous Alliances against the Tyrants of *England*, and particularly that this State ought to conclude a League Offensive and Defensive with *France* against the *English*.

The Province of *Zealand* have likewise upon the Report made to that Assembly, of the Transactions of the Treaty in *England*, referr'd two Points to further debate.

The one is, whether the Treaty in *England* can be continued with Honour to the *United-Provinces*.

The other is, whether it be for the Service of the State, in case it should not be thought fit to continue the Treaty, to defer yet for a while the sending for the Commissioners now in *England*? Although they are come to no Resolution yet upon these two Points, yet by the debate already had thereupon, and the private Opinion of particular Members, little doubt is to be made, but that they will both pass in the Negative.

This State being much more disposed to the choosing of a Captain-General, then to the concluding of a Peace with *England*, wherein they are so intent that the *Raedt Pensionaris* of the Country with other Commissioners appointed unto that Service, have framed in writing, a Refutation of the Reasons given by the Province of *Holland* against a Captain-General, Copies whereof are delivered to the several Members of the Assemblies, whereupon further Consideration is to be taken.

Such time hath been spent with *Middleton* and *Langdale* upon their Propositions, the Commissioners with whom they treated, have resolved to report the whole to the Provinces; nothing is yet further done thereupon, save that *Gelderland* is agreed to pay their Share of the 180 thousand Gilders demanded.

*XX. 698.

* The Commissioners in *England* write by every Letter to the States, of the sad condition of their Prisoners taken by the *English*, that they do all they can for their Relief and helping them to Escape, and that notwithstanding the strict Eye that is upon them, they have lately got away a considerable number of stout Seamen by the way of *Flanders*, and particular orders are given by the States of *Zealand* unto *Vande Perre*, to provide Clothes for the Prisoners, giving an account from time to time to the Admiralty, how much he disburseth upon that Service.

The States are somewhat amused by the News which they have lately received from *Westphalia*, of the Resolutions taken at *Essen* by the General Council of War, to turn the *Dutch* Garrisons out of *Wesel*, *Emberich*, *Ries*, *&c.* whereupon they have Commissionated Monsieur *Argent Bilderbeeck*, to inform himself of the certainty thereof, and to advertise the State from time to time of the proceeding there.

They are likewise jealous of a writing publish'd by the Queen of *Swedland*, wherein she declares, that she will have a Convoy to go from *Gottenbergh* towards the Channel, to hinder the Piracy committed at Sea; fearing by this means, the Navigation towards the *Baltique* Sea will be diverted from them.

There is no News come yet of their Fleet that went towards the *Sound*; the Letters from the *Sound* of the 13th make no mention of it; but say that the King of *Denmark* hath promised to Convoy the *Dutch* Fleet, as far as the *Rif de Schager*.

The private Men of War have lately taken two *Hamburgh* Ships coming from *London*; and belonging to Merchants of *Hamburgh*, so that in effect the Trade in the *Elve* is quite stopt up by the *Dutch*.

Hague $\frac{11}{21}$ *Sept.* 1653.

par écrit les points sur lesquels ils forment des difficultés. A la fin de cette Resolution étoit ajoutée cette Clause; Qu'on travaillera avec toute la vigueur possible à mettre en Mer les Equipages de cet Etat, & à bâtir de nouveaux Vaisseaux de Guerre, & qu'on continuera de même à consentir librement & liberalement au fournissement des deniers. *Cette Resolution a été portée à la Généralité, comme étant l'avis de l'Assemblée des Etats de* Hollande, *auquel se sont effectivement conformés la plupart des Membres; mais quelques Membres de cette même Assemblée ont opiné pour que l'on revoquât les Deputés qui sont en* Angleterre, *entre lesquels se sont trouvés ceux* d'Amsterdam, *& la plupart l'ont fait principalement sur ce fondement, savoir, que le Parlement* d'Angleterre *étoit présentement incliné à traiter sans une* Coalition. *La Généralité a ordonné, après avoir reçu cet avis, qu'on en donneroit Copie aux Deputés des différentes Provinces pour en faire raport à leurs Commettans, & il n'y a pas de doute qu'il ne se passe beaucoup de tems avant que les avis de toutes les autres Provinces soient entrés sur cela, quelques-unes aiant déja pris des Resolutions contraires sur ce sujet, en particulier celle de* Gueldre, *qui dans sa présente Assemblée a arrêté par écrit & fait passer en Resolution par tous les trois Quartiers, que tous ses Subsides pour les affaires de la Mer seront donnés à cette condition, & que ses Deputés à la Généralité auront ordre de faire en sorte auprès des autres Provinces, que dorénavant on fasse vigoureusement la guerre à* l'Angleterre, *& donne du secours aux* Ecossois *&* Irlandois, *& qu'on épouse ouvertement les intérêts de* Charles Second, *à qui on donnera le Titre de Roi de la* Grande-Bretagne; *& il est ordonné de communiquer cette Resolution à la Généralité, comme étant l'avis de ladite Assemblée, de même que ceci, qu'ils pensent qu'il est d'une grande importance de tâcher d'obtenir, par tous les moiens possibles, des Alliances avantageuses contre les Tirans* d'Angleterre, *& que cet Etat doit conclure en particulier une Ligue offensive & defensive avec la* France *contre* l'Angleterre.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

La Province de Zeelande *a de même mis, outre cela, deux points en delibération sur le Raport, fait à cette Assemblée, de ce qui s'est fait au sujet du Traité en* Angleterre.

L'un, si le Traité auquel on travaille en Angleterre *peut être continué avec honneur pour les* Provinces-Unies.

L'autre, s'il est du service de l'Etat, en cas qu'il ne fût pas trouvé à propos de continuer le Traité, de différer encore un peu de tems à faire revenir les Deputés qui sont présentement en Angleterre. *Quoiqu'on n'en soit pas encore venu à une Resolution sur ces deux points, il n'y a pas cependant à douter, par le debat qu'il y a eu déja sur ce sujet, & par l'opinion particuliere de quelques Membres, que l'un & l'autre de ces points ne soient décidés négativement.*

Cet Etat étant beaucoup plus disposé à se choisir un Capitaine-Général, qu'à conclure la Paix avec l'Angleterre, *est si fort appliqué à cela, que le* Conseiller Pensionaire *de la Province, avec d'autres Commissaires nommés pour ce service, ont dressé par écrit une refutation des raisons données par la Province de* Hollande *contre un Capitaine-Général, de laquelle on a delivré une Copie aux différens Membres de l'Assemblée, ce qui doit être pris en considération.*

On a employé tant de tems avec Middleton *&* Langdale *sur leurs propositions, que les Commissaires avec lesquels ils traitoient ont resolu de faire raport du tout aux Provinces: il ne s'est cependant fait rien de plus à ce sujet, sauf que la* Gueldre *est convenue de paier son contingent dans les* 180000 *Florins demandés.*

Les Députes, qui sont en Angleterre, *font mention dans toutes leurs Lettres à l'Etat, de la pitoyable condition où se trouvent reduits les Prisonniers que les* Anglois *ont faits, & ajoutent qu'ils font tout ce qu'ils peuvent pour les secourir & les aider à s'échaper, & que quoiqu'on y ait soigneusement l'œil, ils ont fait échaper un nombre considerable de Matelots hardis, par la route de* Flandres, *& que les Etats de* Zeelande *ont donné des ordres particuliers à* van de Perre *de pourvoir les Prisonniers d'habits, en donnant de tems en tems un compte à l'Amirauté de ce qu'il aura debourſé pour ce service.*

Les Etats sont un peu detournés par les Nouvelles qu'ils ont reçues en dernier lieu de Westphalie, *touchant la Résolution prise à* Essen *par le Conseil général de Guerre, de mettre les Garnisons* Hollandoises *hors de* Wesel, d'Emmerick, Rees, *&c. sur quoi ils ont donné Commission à Monsieur l'Agent* Bilderbeeck *de s'informer si la chose est vraie, & d'avertir de tems en tems l'Etat des procédures qu'on y tiendra.*

Ils ont de même conçu de la jalousie d'un Ecrit que la Reine de Suede *a fait publier, dans lequel elle déclare qu'elle aura un Convoi qui ira de* Gotembourg *à la* Manche *pour empêcher les pirateries qui se font sur Mer: craignant que par ce moien la Navigation du côté de la Mer* Baltique *ne leur soit detournée.*

Il n'est pas encore arrivé de nouvelles de leur Flotte, qui est allée vers le Sund; *les Lettres du* Sund *du* 13 *n'en font aucune mention, mais elles disent que le Roi de* Dannemark *a promis de faire escorter la Flote* Hollandoise *jusques au* Scager-Back.

Les Armateurs ont pris en dernier lieu deux Vaisseaux de Hambourg *venant de* Londres, *& appartenant à des Marchands de* Hambourg, *en sorte que le trafic sur* l'Elbe *est en effet entierement arrêté par les* Hollandois.

La Haye *le* $\frac{11}{21}$ *de* Septembre, 1653.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

De Witte *to* Beverning.

My Lord,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 6. p.* 363.

YOUR Lordſhip's Letter of the 26th of this Month, came to my Hand preſently after I had ſent away mine, and by reaſon of the Abſence of the Aſſembly of *Holland*, I read it my ſelf to the Council of the ſaid Province, and afterwards with their good liking to the Generality, eſpecially that which was mentioned therein, concerning the Proteſtation of many of the *Engliſh* Government; and although at the time of the reading thereof, there was not any one of the Commiſſioners of the Provinces, that ſaid one word in publick, yet I perceived by ſome of their Countenances, that they did not take it well, that I had communicated unto you the buſineſs of *Marmaduke Langdale* and *Middleton*, which had been handed in Secret, which indeed I did foreſee, but I thought it neceſſary that the Communication thereof ſhould be done as aforeſaid, becauſe of the foregoing and following Clauſe.

And therefore I deſire you when you write to me for the future, that you would put that apart in a Letter which you would have me to communicate with Fruit, and that which is relating to our mutual confiding correſpondency, may be put in a Letter by it ſelf likewiſe: eſpecially give me notice of the Receipt of my Letters and the dates thereof, that ſo I may be at reſt.

Opdam is making proviſion for to go to Sea with all ſpeed, although ſome Provinces in the Government have declared, that they would have been glad to have received ſpecial Order from their Principals, before the command of the Fleet had been put into the ſaid Lord's Hands; and their Lordſhip's have thought fit, that the Commander *de Ruyter* and Captain *Cruick* be deſired to go in Perſon in that Ship, which the Admiral ſhall go in, to ſerve him as Counſellors and Aſſiſtants. Upon the Provincial advice of *Holland* concerning the *Engliſh* Negotiation, by reaſon that ſome Provinces therein concerned, made reflection upon their Principals, and eſpecially the Lords Commiſſioners of *Zealand* who had no Orders, it hath not yet been brought to any Concluſion.

By Letters from Vice-Admiral *de Witte* of the 14th of laſt Month received Yeſterday, we do gladly underſtand, that he whith his whole Fleet was ſafely arrived the 14th aforeſaid in the Morning to the *Intſche Riff*, without meeting any Enemy or any ill rancounter by the way with any of his Ships, and the Lord *Keyſer* doth write the * 20th in his Letter, that they had notice of his Arrival there, and that conſequently the *Eaſt India* Ships and other Merchant Men, with 14 good *Danilh* Ships were to ſet Sail the next Day to go to him; and that his Majeſty of *Denmark* had provided the *Netherland* Ships with Powder, Men, and other Neceſſaries.

* XX. 699.

The Lord *Keyſer* in his ſaid Letter, as alſo the Lord *Beuningen* in his of the 13th of the ſame Month, doth adviſe that the Lord *Piomentel*, the King of *Spain's* Ambaſſador to the Queen of *Sweden*, after he had ſet Sail from *Gottenbergh*, and had been at Sea three Days, his Ship ſprang a Leak, and was fain to put into the ſaid Port again, and becauſe he would not ſtay there till another Ship could be fitted to further his Voyage, he came back to the Queen who was at *Nortcoppen*, giving out that he had order to ſtay in *Swedland* all the Winter over.

Hague the $\frac{1}{7}$ of $\frac{\textit{September}}{\textit{October}}$ 1653.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Lettre de Monſieur le Conſeiller Penſionaire de Wit à Monſieur *de* Beverning.

Monſieur,

VOtre Lettre du 26 de ce Mois m'eſt parvenue incontinent après que j'eus envoié la mienne, & à cauſe que les Etats de Hollande *ne ſont pas aſſemblés, je l'ai lue au Conſeil de ladite Province, & enſuite avec leur approbation à la Généralité, & en particulier ce qui y étoit contenu touchant la proteſtation que pluſieurs du Gouvernement* d'Angleterre *avoient faite; & quoique, lorſque je la lus, il n'y eût perſonne des Commiſſaires des Provinces qui proferât un ſeul mot, je m'apperçus cependant, par la contenance de quelques-uns, qu'ils ont pris en mauvaiſe part, que je vous euſſe communiqué l'affaire de* Marmaduke Langdale *& de* Middleton, *qui avoit été traitée ſecrettement, ce que j'avois en effet prevu; mais j'ai cru néceſſaire de la communiquer, comme j'ai dit, à cauſe du précédent & du ſuivant Article.*

C'eſt pourquoi je vous prie, lorſque vous m'écrirez à l'avenir, de mettre dans une Lettre à part ce que vous voulez que je communique avec fruit, & dans une autre ce qui a raport à notre correſpondance mutuelle & affidée: ſur-tout donnez-moi avis de la reception de mes Lettres & de leurs dates, afin que je puiſſe avoir l'eſprit en repos.

D'Opdam *eſt occupé à faire des proviſions pour aller en Mer avec toute la diligence poſſible, quoique quelques Provinces du Gouvernement aient declaré qu'elles n'auroient pas été fâchées d'avoir reçu un ordre ſpecial de leurs Commettans, avant que le commandement de la Flote eût été remis entre ſes mains; & leurs Seigneuries ont trouvé à propos qu'on ordonnât au Commandeur de* Ruyter *& au Capitaine* Cruick *de ſe rendre en perſonne ſur le Vaiſſeau de l'Amiral pour lui ſervir de Conſeillers & d'Aſſiſtans. Pour ce qui eſt de l'avis provincial de* Hollande, *touchant la Negociation en* Angleterre, *parce que quelques Provinces qui y ſont intereſſées ont fait reflexion à leurs Commettans, & en particulier Meſſieurs les Deputés de* Zeelande *qui n'ont point d'ordres, il n'a pas encore été porté à concluſion.*

Par les Lettres du Vice-Amiral de Witte *du 14 du Mois dernier, reçues hier, nous apprenons avec joie, qu'il étoit heureuſement arrivé avec toute ſa Flotte le 14 ſuſdit au matin au* Jutſche Riff, *ſans avoir vu aucun ennemi ou eu aucune mauvaiſe rencontre ſur la route; & Monſieur* Keyſer *écrit dans ſa Lettre du 20, qu'ils avoient avis de ſon arrivée, & que par conſéquent les Vaiſſeaux des* Indes-Orientales *& autres Vaiſſeaux Marchands, avec 14 bons Vaiſſeaux* Danois, *devoient mettre à la voile le lendemain pour l'aller joindre; & que le Roi de* Dannemarc *avoit fait pourvoir les Vaiſſeaux des* Pays-Bas, *de poudre, d'hommet & autres choſes neceſſaires.*

Monſieur Keyſer, *dans ſadite Lettre, comme auſſi Monſieur van* Beuningen *dans la ſienne du 13 du même Mois, marquent que Monſieur* Pimentel, *Ambaſſadeur du Roi* d'Eſpagne *auprès de la Reine de* Suede, *après être parti de* Gotembourg, *& avoir été trois jours en Mer, fut contraint, ſon Vaiſſeau étant gagné de l'eau, de rentrer dans le Port; & parce qu'il ne voulut pas s'arrêter là juſques à ce qu'on eût preparé un autre Vaiſſeau pour continuer ſon voiage, il revint trouver la Reine qui étoit à* Nortkopping, *diſant qu'il avoit ordre de paſſer tout l'Hiver en* Suede.

La Haye *le* $\frac{1}{7}$ *de* $\frac{\text{Septembre}}{\text{Octobre}}$ 1653.

Intelligence from Holland.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 6. p.* 368.

IN what manner the Captains have been puniſhed that did fail in doing their Duties, you may ſee by the incloſed Print; our Ships are ſafe arrived in the *Sound* and *Vlecher*, but the Number of the Men of War being only Forty, ſo that the King of *Denmark* will add Eighteen of his, but to go no further then the *Rif of Schagen*, for the King, ſeeing that, as well *Sweden* as the Duke of *Holſtein*, do endeavour all that they can to agree with the Parliament, and will have a Neutrality and Amity with the *Engliſh*, doth begin to give ear thereunto. The Duke of *Holſtein* being very much ſuſpected, that he doth endeavour to debauch *Denmark*, aſſuring him of the Amity of the *Engliſh*, if ſo be the King will but reſtore the twenty ſix Ships he hath formerly taken or ſtopt of the *Engliſh*.

So much it is, that the King will not lend nor join his Ships with the *Hollanders*, ſo that the *Hollanders* have but poor profit of their great Subſidy which they pay to the King.

They have here agreed to Tranſport of Contrebanded Goods, as Pitch, Tar, Hemp and the like to Neutral places, giving Security that they ſhall not export them for *England*; in the mean time they are angry, when the *Swedes* or *Eaſtlanders*, do go to Neutral places with contreband Goods.

There are ſeventeen Men of War gone towards the *Elve*, to Cruiſe before or near the *Elve*, and to Attack the *Engliſh* or *Hamburgers* going or coming from or towards the *Elve*; ſo that, that good Town is in a ſad condition, being troubled and vexed by the *Engliſh*, and here they are held almoſt for Enemies, or fa-

Avis de *Hollande.*

MONSIEUR,

VOus pourrez voir, par le Papier ci-inclus, de quelle maniere ont été punis les Capitaines qui ont manqué à leur devoir. Nos Vaiſſeaux ſont heureuſement arrivés au Sund *&* au Vlecker, *mais comme le nombre des Vaiſſeaux de Guerre n'eſt que de quarante, le Roi de* Dannemarc *en ajoutera dix-huit des ſiens, qui n'iront pas plus loin que le* Schager-Rack; *car le Roi voiant que tant la* Suede *que le Duc de* Holſteyn, *font tous leurs efforts pour être en bonne intelligence avec le Parlement, & qu'ils veulent avoir une Neutralité & Amitié avec les* Anglois, *commence à y prêter l'oreille. Le Duc de* Holſteyn, *qu'on ſoupçonne très fort de travailler à débaucher le* Dannemarc, *l'a aſſuré de l'amitié des* Anglois: *ſi cela eſt, le Roi rendra les vingt-ſix Vaiſſeaux qu'il a pris ou arrêtés ci-devant aux* Anglois.

Tant y a, que le Roi ne veut pas prêter ſes Vaiſſeaux aux Hollandois *pour les joindre aux leurs, en ſorte qu'ils n'ont qu'un maigre profit du grand Subſide qu'ils paient au Roi.*

Ils ſont convenus ici de tranſporter des Marchandiſes de contrebande, comme de la Poix, du Goudron, du Chanvre, & choſes ſemblables, aux endroits neutres, en donnant caution qu'on ne les tranſportera pas en Angleterre; *cependant, ils ſe mettent en colere lorſque les* Suedois *&* Oſtrelins *vont dans des places neutres avec des Marchandiſes de contrebande.*

Dix-ſept Vaiſſeaux de guerre ſont allés vers l'Elbe *pour croiſer, devant ou près de* l'Elbe, *& attaquer les* Anglois *ou* Hambourgeois, *qui y vont ou en reviennent; en ſorte que cette bonne Ville eſt dans un triſte état, étant troublée & tourmentée par les* Anglois, *& ils ſont preſque regardés ici comme ennemis ou comme fa-*

vo-

favouring the *English*, for they do presuppose that the *English* drive no other Traffick but towards the *Elve*.

They are still Equipping in the *Tessell*, but the Vice-Admiral *John Everts* doth continue in his Humour not to go to Sea under the Flag of *De Wit*: And the Lord of *Opdam* hath stipulated not to go to Sea but with a considerable Fleet, as *Tromp* himself did always maintain and say so, who did likewise take the Liberty of himself to come into the *Wielingen* when he found himself the weaker.

158 is no manner of way engaged with 104, to the contrary they have received very bad usage from them, so that 158 doth deserve to be well used by 128, but the other whereof you write is wholly engaged with 104.

They write that the Lord *Schamit* is to come hither as ordinary Ambassador, in the place of the Resident *Brasset*, who is almost blind.

The Alliance formerly begun with *France* is yet upon the same Terms, nothing further done in it, for that doth wholly wait the event and issue of the Treaties, which do depend between this State and *England*.

The Lord *Jongstall* is returned hither, and they have begun to debate again upon the *English* Affairs, wherein all the Provinces have not shewed themselves inclined to follow the Resolution and Opinion of *Holland*. I remain

Your humble Servant,

September, 23.

October, 3.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

vorisant les Anglois, *car on y présuppose que les* Anglois *ne font d'autre trafic que vers* l'Elbe.

Ils sont encore après à équiper au Texel, *mais le Vice-Amiral* Jean Evertsz *continue à n'être pas d'humeur d'aller en Mer sous le commandement de De* Witte: *Et Monsieur* d'Opdam *a stipulé qu'il n'iroit pas en Mer sans une Flotte considérable, comme* Tromp *a toujours soutenu & dit cela, qui prenoit de même la liberté de se rendre dans les* Wielingen, *lorsqu'il se trouvoit le plus foible.*

158 *n'est aucunement engagé avec* 104, *au contraire ils ont reçu d'eux un très mauvais traitement, en sorte que* 158 *merite d'être bien traité de* 128, *mais l'autre dont vous faites mention est entierement engagé avec* 104.

Ils écrivent que Monsieur Schamit *doit venir ici, comme Ambassadeur extraordinaire, à la place du Resident* Brasset *qui est presque aveugle.*

L'Alliance, ci-devant commencée avec la France, *est encore aux mêmes termes, on n'y a rien fait de plus, parce qu'elle dépend entierement de l'issue & du succès des Traités qui sont pendans entre cet Etat &* l'Angleterre.

Monsieur Jongstall *est de retour ici, & ils ont derechef commencé à agiter les affaires* d'Angleterre, *sur quoi toutes les Provinces ne se sont pas montrées inclinées à suivre la Resolution & l'opinion de la* Hollande. *Je suis*,

Votre humble Serviteur,

Le $\frac{13}{23}$ de Septembre, d'Octobre.

---

*XX. 700.

* *Extract out of the Assembly held at* Zutphen, Martis *the 4th* Octob. 1653.

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 6. p. 396.*

IT being debated upon the Letters of the Commissioners of this Assembly at the Generality, desiring order and power how they shall declare themselves, on the behalf of this Province, in the business of the Treaty with the present Government of *England*; It was thought fit and understood, that the said Commissioners of the Assembly of their Lordships, shall Report as the Advice of this Assembly; That the presented Coalition on the behalf of the Government of *England*, in regard of the Constitution of these United-Provinces is no wise practicable, and so consequently not to be accepted or allowed of. *Item*, that those of the Government of *England* ought to give a Categorical answer, or declare themselves categorically, whether they be minded to renounce those former sustained three prejudicial Points, and in case of Yes, that they are inclined, on the behalf of this State, to enter into further Conference with them, concerning those former projected 36 Articles, and to treat with them about it, and to conclude them; And if those of the said Government of *England* be willing to this, then the said Lords *Jongstall* and *Nyport* should return thither back again, and to insist upon the former Treaty, which may be best accomplished in a Neutral place, and brought to a good Issue; And in case those of the said Government of *England* should make any difficulty herein, and that they would be unwilling to renounce their former sustained Articles, that then the said Commissioners shall break off immediately and return home. In the mean time this Assembly doth understand, that this State ought to be no wise slack in the Prosecution of the War against the *English*, as well by diversion in giving assistance to those of *Scotland* as otherwise, and to make Alliances and Confederacies with *France*, and the *Cheurvorst* of *Brandenburgh* and other *Germane* Provinces.

In fidem Extractus posui signatum.

Theo. Cremes.

Zealand and *Overyssell* Extracts to the same effect.

Extrait du Registre de l'Assemblée tenue à *Zutphen*, le *Mardi* 4 *d'Octobre* 1653.

APrès avoir deliberé sur les Lettres reçues des Deputés de cette Assemblée à la Généralité, demandant ordre & pouvoir pour se déclarer de la part de cette Prrvince, sur le sujet du Traité avec le présent Gouvernement d'Angleterre; *il a été trouvé bon & arrêté, que lesdits Deputés de l'Assemblée de leurs Seigneuries feront raport, comme étant l'avis de cette Assemblée: Que la présente* Coalition *proposée de la part du Gouvernement* d'Angleterre *n'est en aucune façon praticable, vu la constitution des* Provinces-Unies, *& que par conséquent elle ne doit pas être acceptée ni approuvée.* Item, *que ceux du Gouvernement* d'Angleterre *doivent donner une Reponse categorique, en se declarant catégoriquement, s'ils ont intention de renoncer à ces trois Points préliminaires, sur lesquels ils ont ci-devant insisté, & en cas qu'ils y renoncent, qu'eux lesdits Deputés sont portés à entrer de la part de cet Etat dans une Conférence ultérieure avec eux touchant les* 36 *Articles ci-devant projettés, & d'en traiter avec eux & les conclure. Et si ceux dudit Gouvernement* d'Angleterre *se montrent portés à le faire, qu'alors lesdits Sieurs* Jongstall *&* Nieuport *s'en retourneront en* Angleterre; *comme aussi d'insister sur ce que le précédent Traité pourroit mieux être conclu & porté à une heureuse issue, dans un endroit neutre. Et au cas que ceux dudit Gouvernement* d'Angleterre *fassent quelque difficulté sur cela, & qu'ils ne veuillent pas renoncer aux précédens Articles sur lesquels ils ont insisté, qu'alors lesdits Deputés rompront d'abord les Conférences, & s'en retourneront chez eux. Cependant cette Assemblée comprend, que cet Etat ne doit en aucune façon négliger de poursuivre la guerre contre* l'Angleterre, *tant par diversion en donnant du secours à ceux* d'Ecosse, *qu'autrement, & de faire des Alliances & des Confédérations avec la* France, *l'Electeur de* Brandebourg, *& autres Princes* Allemans.

In Fidem Extractus posui signatum.

Theo Cremer.

Les Extraits de Zeelande *&* d'Overyssel *tendent au même but.*

A Letter of Intelligence from the Hague.

SIR,

Ann. D. 1653. *Ibidem, Vol. 6. p. 457.*

SINCE my last to you in answer to all your desires, besides what you have already, I have to add that from a good Hand here, it is known (or at least said so to be) That *Beverning* our Deputy there for this Province of *Holland*, hath some secret Conventions with some of yours, relating to the Lord General *Cromwell*, unknown to the other Deputy *Vander Perre* from *Zeland*, but that is best known to you there; much more is said of it in these parts by the great ones.

Moreover here is secretly insinuated, that a well-wisher to both the Commonwealths, *Quasi proprio Motu* has written to Mr. *Beverning* some Propositions, which with the consent and assistance of Mr. *Vander Perre* (who is a fast Man) were represented as coming from hence to the Lord General *Cromwell*, or some known to him; The substance of the Propositions as near as I can remember were these.

That there should be a strict Colligation Offensive and Defensive betwixt the two Commonwealths, and that *Denmark*, *Swedland* and the Free Cities should be comprehended in the same, as also *France*, granting and confirming to the *Hugonots* their accustomed Liberties for Religion in *France*.

That

Lettre d'Avis de la *Haye*.

MONSIEUR,

DEPUIS *la derniere Lettre que je vous ai écrite, en reponse à tout ce que vous m'avez demandé, outre ce que vous avez déja, j'ai à ajouter ce que je tiens ici de bonne main. On sait (ou du moins on dit que la chose est ainsi) que de* Beverning *notre Deputé à* Londres *de la part de la Province de* Hollande, *a quelques secrettes Conventions avec quelques-uns des vôtres, qui ont raport au Lord Général* Cromwell, *& sont inconnues à l'autre Deputé* vander Perre *de* Zeelande; *mais vous savez mieux ce qui en est de delà: quelques Grands de ces quartiers en disent beaucoup plus.*

De plus on insinue ici secretement qu'un homme bien intentionné pour les deux Republiques, quasi proprio motu, *a écrit à Monsieur de* Beverningh *touchant quelques Propositions, qui avec le consentement & l'appui de Monsieur* van der Perre (*qui est un homme ferme*) *ont été représentées comme venant d'ici au Lord Général* Cromwell, *ou à quelqu'un qui lui est connu; ces Propositions, autant que je puis m'en ressouvenir, étoient en substance:*

Qu'il y auroit une étroite Union ou Alliance offensive & defensive entre les deux Republiques, & que le Dannemarc, *la* Suede *& les Villes Libres y seroient comprises, comme aussi la* France, *accordant & confirmant aux* Huguenots *la liberté accoutumée de Religion en* France.

Que

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

That the Ships of the Eſtates of the United-Provinces ſhould obſerve the ancient and uſual Reſpects to the Ships of *England* in all places.

Thath both Commonwealths, though united as in one, ſhould always be governed by their own Laws independant from one another.

That they ſhould always maintain one hundred Ships of War in defence of the Republick, whereof *England* was to maintain at their Charge ſixty * Ships, and the *Netherlands* forty, in manner as in the Treaty ſhould be agreed upon.

* XX. 701.

That four Deputies of *England* ſhould always reſide in *Holland*, and four Members of the States-General aſſigned to confer, treat and conſult with them, of the Affairs of both the Commonwealths; And that likewiſe four Deputies of the States-General ſhould reſide in *England*, and four Members of that Commonwealth in like manner negotiate, *&c.*

That *England*, in the *Eaſt Indies* ſhall give up to the States-General all the Houlds and Forts they have there; and that the *Dutch* in the *Weſt Indies* give up to the *Engliſh*, all their places they poſſeſs there, and maintain at their own charge twenty and five Ships there, till the *Engliſh* be quietly poſſeſſed of all, and *Brazile* ſhall be in the *Hollanders* Poſſeſſion, *&c.*

I had only had the ſight of theſe ſuddenly, but to my beſt remembrance this is the ſubſtance, what it ſhall produce I know not.

Here they are much encouraged to the War with your Commonwealth, by reaſon their Fleets of War and Merchants are arrived in the *Zoundt*, and they expect them daily home with an addition of Convoy, if there be Cauſe, from the King of *Denmark*, alſo three *Eaſt India* Ships which they feared to be loſt are arrived ſafely in ſome Harbour of *Norway*.

Some Conſultations are to recall our Deputies there, what it ſhall produce I know not.

Hague 29 7*bris* / 9 8*bris* 1653.

Que les Vaiſſeaux des Etats des Provinces-Unies obſerveroient de rendre en tous lieux aux Vaiſſeaux d'Angleterre, *les reſpects anciens & uſités.*

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

Que les deux Republiques, quoique réunies comme en une, ſeroient toujours gouvernées par leurs propres Loix indépendantes l'une de l'autre.

Qu'elles entretiendroient toujours cent Vaiſſeaux de guerre pour leur defenſe, dont l'Angleterre *entretiendroit ſoixante Vaiſſeaux à ſes fraix, & les* Païs-Bas *quarante, en la maniere dont on conviendroit dans le Traité.*

Que quatre Deputés d'Angleterre *reſideroient toujours en* Hollande, *& qu'on nommeroit quatre Membres des Etats-Généraux pour confrer, traiter & delibérer avec eux des affaires des deux Republiques; Et que de même quatre Deputés des Etats-Généraux reſideroient en* Angleterre, *& que quatre Membres de cette Republique traiteroient de la même maniere avec eux, &c.*

Que l'Angleterre *cederoit aux Etats-Généraux, dans les* Indes-Orientales, *toutes les Places & Forts qu'elle y poſſede; & que les* Hollandois *cederoient aux* Anglois, *dans les* Indes-Occidentales, *toutes les Places qu'ils y poſſedent, & y entretiendroient à leurs propres fraix vingt-cinq Vaiſſeaux, juſques à ce que les* Anglois *fuſſent mis en poſſeſſion tranquille du tout; & que le* Brezil *reſteroit en la poſſeſſion des* Hollandois, *&c.*

Je n'ai vu ces Propoſitions qu'à la hâte; mais, autant qu'il m'en ſouvient, c'en eſt ici la ſubſtance: j'ignore ce qu'elles produiront.

Ils ſont fort encouragés ici à la guerre avec votre Republique, à cauſe que leurs Vaiſſeaux de guerre & marchands ſont arrivés au Sund, *& ils attendent de jour en jour leur retour avec un Convoi, s'il y a lieu, du Roi de* Dannemarc. *Trois Vaiſſeaux des* Indes-Orientales, *qu'ils craignoient être perdus, ſont arrivés heureuſement dans quelque Port de* Norvege.

On delibere de rapeller ici nos Deputés, je ne ſai ce que cela produira.

La Haye *le* 29 de Septembre, / 9 d'Octobre, 1653.

Vande Perre *to the Lord* Le Brune *Penſionary of* Zealand *at* Middleburgh.

My Lord,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 6. *p.* 471.

MY laſt was of the third of this Month, ſince here is no Poſt come, which we very much long for; the good Diſpoſitions do not only continue, but as we are diverſly informed, increaſe, and yeſterday in particular, by a Perſon who upon good ground can ſpeak of it, told me in caſe we were qualified with ſome further Propoſitions that would do, the work chiefly and within fourteen days might be concluded, that which is ſuddenly and unexpectedly alter'd of late, may ſuddenly take another courſe.

The Ambaſſador of *Portugal* doth not yet depart from hence, and it is very likely that he will be all this Winter here, by reaſon he removes his Lodgings, thereby to live more at eaſe and with more pleaſure: Moſt of the Ships of this State are come into *Rocheſter*, *Chatham* and the *Downs*, and many of them without Maſts or Tackling. The ſmalleſt of the Ships to the number of 40 are ſaid to remain out at Sea, and are divided into 3 Squadrons, which do Cruize in ſeveral Places, and that General *Monke* who is now in Town, will be ready to go to Sea with 80 Ships deſigned for the Winter guard within theſe three Weeks, whereof 50 are to Cruize between the Heads and Channel, and 20 in the North Sea, which laſt are to ſerve moſt for Convoy.

The Credit of Major General *Harriſon* and of the Anabaptiſts doth leſſen, which may be held for one of the chiefeſt reaſons of the ſaid Change and Melioration.

The Lord Colonel *Wurts* who doth qualify himſelf as Envoy or Commiſſioner of 761, to obtain Neutrality here for him, we have found that he hath a yearly Penſion paid him by 52, whether this be not worth conſidering of I ſhall leave to you to judge.

Upon the continual inſiſting of ſeveral Perſons Inhabitants of this Country, Commiſſary General *Whaley* hath preſented unto us, a Liſt of 26 common Seamen Priſoners at *Amſterdam*, and *Hoorne*, to be changed for as many of our Men here, to which we have agreed, whereof we have made choice of *Egbert Janſen* to be one, a Man of great Expetience, and one who hath done his Country very great Service; ſince we have a Conference with Commiſſary General *Whaley* obtained by the means of Scout-Maſter General *Downing*, and we have there agreed for the Exchange of 150 Seamen, in the ſaid number of 150 are 45 *Zealanders*, and in the foregoing 26, 9 *Zealanders*.

There are ſtill every day marching towards this Town, more Soldiers Horſe and Foot out of the Countries, and ſeveral are quartered already in this City, who march up and down * the Streets, and do keep ſtrict watch by day and by night.

* XX. 702.

My Lord,

Your Lordſhip's humble Servant.

Weſtm. 30 *Sept.* / 10 *Octob.* 1653.

Lettre de Monſieur *van der Perre* à Monſieur *de Brune*, Penſionaire de Zeelande à *Middelbourg*.

MONSIEUR,

MA derniere a été du 3 *de ce Mois; depuis il n'eſt pas arrivé ici de Poſte, laquelle nous attendons avec beaucoup d'impatience. Les bonnes diſpoſitions ne continuent pas ſeulement, mais augmentent, comme nous en ſommes informés de divers côtés; & hier en particulier une Perſonne qui en peut parler avec fondement, m'a dit qu'au cas que nous fuſſions autoriſés à faire quelques Propoſitions ulterieures, cela feroit que le principal de l'Ouvrage pourroit être conclu en quinze jours. Le changement ſurvenu en dernier lieu ſi ſubitement, pourroit bien prendre tout à coup un autre cours.*

L'Ambaſſadeur de Portugal *ne part pas encore d'ici, & il eſt très apparent qu'il y paſſera tout l'Hiver, parce qu'il change de demeure, afin d'être plus au large & plus agréablement logé. La plupart des Vaiſſeaux de cet Etat ſont venus à* Rocheſter, Chatham *& aux* Dunes, *& pluſieurs d'eux ſans mâts ni cordages. On dit que les plus petits Vaiſſeaux, au nombre de* 40, *reſtent en Mer, & ſont diviſés en* 3 *Eſcadres, qui croiſent en différens endroits; & que le Commandant* Monck, *qui eſt préſentement en Ville, ſera prêt à aller en Mer dans trois ſemaines, avec* 80 *Vaiſſeaux deſtinés à la Garde d'Hiver, dont* 50 *doivent croiſer entre les Têtes & la Manche, &* 20 *dans la Mer du Nord; ces derniers ſerviront pour la plupart de convoi.*

Le crédit du Général-Major Harriſon *& des Anabaptiſtes diminue, ce qu'on peut tenir pour une des principales raiſons de ce que les choſes ſont changées en mieux.*

Le Colonel Wurts, *qui ſe qualifie d'Envoié ou de Commiſſaire de* 761 *pour obtenir ici pour lui la neutralité, a, à ce que nous avons trouvé, une Penſion annuelle que* 52 *lui paie; je vous laiſſe à juger ſi ceci ne mérite pas d'être conſideré.*

Aux inſtances continuelles de pluſieurs Perſonnes qui habitent dans ce Pays, le Commiſſaire-Général Whaley *nous a préſenté une Liſte de* 26 *Matelots, priſonniers à* Amſterdam *& à* Horne, *pour les échanger contre autant des nôtres qui ſont priſonniers ici; à quoi nous avons conſenti, & nous avons fait choix entre autres d'un* Egbert Janſen, *homme de grande experience, & qui a rendu de très grands ſervices à ſa Patrie. Nous avons eu depuis une Conférence avec le Commiſſaire-Général* Whaley, *que nous avons obtenue par le moien du Prevôt-Général* Downing, *& nous y ſommes convenus de l'échange de* 150 *Matelots: dans ledit nombre de* 150 *il y a* 45 Zeelandois, *& dans le précédent nombre de* 26 *il y en avoit* 9.

Il marche encore tous les jours vers cette Ville plus de Soldats tant Cavaliers que Fantaſſins, de l'interieur des Provinces, & pluſieurs ſont déja en quartiers dans cette Ville, qui vont & viennent par les rues, & font exactement la garde de jour & de nuit.

Monſieur,

Votre humble Serviteur.

Weſtminſter *le* 30 de Septembre, / 10 d'Octobre, 1653.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

P. S. Here dies Weekly a great many People, there is the like Mortality up and down the Countries, and it is held for a contagious Diſeaſe, and like to increaſe very much.

Vincere ſcis Cromwell,
At neſcis Victoriâ uti.

I cannot learn what they intend with all the Soldiers that are come to this Town, there are ſeveral Opinions about it, and many have many ſtrange thoughts upon it, as if ſome alteration was at hand.

Ann. D. 1653.

P. S. *Il meurt ici toutes les ſemaines un grand nombre de Perſonnes, il y a une ſemblable mortalité de côté & d'autre dans les Provinces, & on croit que c'eſt une maladie contagieuſe, & qui ſelon les apparences s'accroitra beaucoup.* *An. 5. Car. 2.*

Vincere ſcis *Cromwell*,
At neſcis Victoriâ uti.

Je ne puis apprendre ce qu'ils ont intention de faire avec tous les Soldats qui ſont venus dans cette Ville; il y a diverſes opinions à cet égard, & pluſieurs ont ſur ce ſujet pluſieurs étranges penſées, comme s'il y avoit quelque changement à attendre dans peu.

The Tranſlation of a Letter to the States General from Stockholm.

High and Mighty Lords,

My Lords,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 7. p. 5.*

THE Lord Ambaſſador of *Denmark* hath not yet received any Anſwer upon his Propoſition, and the Letter of the King his Maſter, touching the common Alliance, neither is it to be expected that during the War with *England*, any Reſolution here will be taken as to that particular, ſince the Queen doth expreſly declare upon all occaſions, That ſhe is abſolutely reſolved to keep and remain in perfect Neutrality.

The Lord Reſident of *France* doth often take occaſion to mind Her Majeſty, of the Intereſts which the Crowns have in the Conſervation and Proſperity of your Lordſhips State, and doth aſſure me, that he finds Her Majeſty well diſpoſed to contribute thereunto, all that may be effected without offence to the *Engliſh*, but that ſhe doth expreſly declare that ſhe will not engage in this War, and that ſhe hath no reaſon to be partial to the *Engliſh*; But becauſe the ſaid Reſident, to remove all ſiniſter Impreſſions, which may be cauſed by miſunderſtandings, deſired Her Majeſty would be pleaſed to aſſure their Lordſhips by her Lord Reſident *Appleboom*, of her Amity and good Affection, the Queen did willingly undertake to do the ſame; Adding withal, that ſhe did not ſeek to treat with the *Engliſh* any otherwiſe, then concerning the eſtabliſhing of a Rule for Navigation and Commerce, and which ſhould not tend to the prejudice of their Lordſhips Affairs.

Your Lordſhips will find here incloſed, a *Memorandum* deliver'd unto me by a Merchant dwelling here, concerning what had paſt in the taking of two *Swediſh* Boats by a *Holland* private Man of War, which I perceive is made known to the College of the Admiralty by the Intereſſed; A Lord of quality who is Preſident in the College, hath had very high words about it with the *Daniſh* Ambaſſador, as if the Inhabitants of this Kingdom did receive from *England*, none but Civilities and good Offices, and on the contrary from thoſe of the United Provinces, but diſſervices and ill returns and Violences offered them (ſo he ſpake) I ſhall not omit to make known to this Lord, whom I was juſt now to viſit, and intend to go again preſently, as alſo to ſeveral others, how injuſtly your High and Mighty Lordſhips are blamed with that, which is expreſly againſt your Lordſhips direct Order; But I cannot omit to deſire for the Service of your Lordſhips, that I may be fully informed with all the Circumſtances of ſuch buſineſſes that ſhall happen for the future, and that if any happen, that your Lordſhips would give order to your Court of Admiralty for the puniſhing of Offenders, and repaying of the Loſſes of thoſe that come to ſuffer unjuſtly, that thereby may be prevented the ill Opinions which Men have here of our State.

The Ships with Guns that went from this Town, lie yet by the way upon the River, where they are kept by contrary Winds. They are making ready here a Ship which is yet to go before Winter to New *Sweden*, with 200 Perſons to plant and benefit the Colony there, which the *America* Company here hath there; thoſe that came from thence lately ſay they left but 16 Perſons there, wherewith three Ports were poſſeſt.

*XX. 703. * The Lord Field-Marſhal *Wrangel* is come to this Town, and I am told for a certain, that the Lord Chancellor will be here too ſhortly, and that there is to be a general meeting.

High and Mighty Lords,

C. Van Beuningen.

Stockholme $\frac{1}{11}$ *Octob.* 1653.

Two Ships of *Stockholme*, the *Lyon* and the *Mue* laden with Iron, Tar and Hemp bound for *Dunkirk*, and through contrary Winds were fain to put into a Harbour upon the Coaſt of *Norwegen*, where a *Holland* private Man of War meeting with them the 30th of *July*, they were fain to promiſe him under their Hands, that they would go to no other place then *Dunkirk* with their Freight, but lying there till about *Auguſt*, another private Man of War of *Holland* carried her away by force againſt the will and good liking of the Commander *Flechro*, who after he had carried them away, put the Men to the Torture, to make them confeſs that they were going for *England*, that ſo they might Plunder the Ships, and to ſpeak moſt baſely of the Queen.

Traduction d'une Lettre écrite de Stockholm aux Etats-Généraux.

Hauts & Puiſſans Seigneurs,

Monſieur l'Ambaſſadeur de Dannemarc *n'a reçu encore aucune réponſe à ſa Propoſition, ni à la Lettre du Roi ſon Maitre; pour ce qui eſt de la commune Alliance, on ne doit pas s'attendre que durant la guerre avec* l'Angleterre *on prenne ici aucune Réſolution pour ce qui regarde ce point, puiſque la Reine déclare expreſſément dans toutes les occaſions qu'elle eſt abſolument réſolue à garder une parfaite Neutralité.*

Monſieur le Reſident de France *prend ſouvent occaſion de faire ſouvenir Sa Majeſté de l'intérêt qu'a la Couronne dans la conſervation & la proſperité de l'Etat de vos Seigneuries, & m'aſſure qu'il trouve Sa Majeſté bien diſpoſée à contribuer à tout ce qui pourra ſe faire à cet égard, ſans offenſer les* Anglois; *mais qu'elle déclare expreſſément qu'elle ne veut pas s'engager dans cette guerre, & qu'elle n'a point de raiſon pour prendre parti contre les* Anglois. *Et parce que ledit Réſident, pour éloigner toutes les ſiniſtres impreſſions, qui pourroient être cauſées par des mesintelligences, a prié Sa Majeſté qu'il lui plût d'aſſurer leurs Hautes Puiſſances par ſon Reſident,* Monſieur Appelboom, *de ſon amitié & de ſa bonne affection, la Reine s'y eſt engagée ſans repugnance; ajoutant auſſi qu'elle ne cherchoit en aucune ſorte à traiter avec les* Anglois *autrement que pour établir un Réglement pour la Navigation & le Commerce, qui ne tendroit pas au préjudice des Affaires de leurs Seigneuries.*

Vos Seigneuries trouveront ci-inclus, un Mémoire, *qui m'a été remis par un Marchand demeurant ici, touchant ce qui s'eſt paſſé à la priſe de deux Barques* Suedoiſes *par un Armateur* Hollandois. *J'apprens que les Intéreſſés en ont donné avis au College de l'Amirauté. Un homme de condition, qui eſt Préſident du College, a eu de très groſſes paroles à ce ſujet avec l'Ambaſſadeur de* Dannemarc, *comme ſi, à l'entendre, les Habitans de ce Royaume-ci ne recevoient de* l'Angleterre *que des civilités & de bons offices, & qu'au contraire ceux des Provinces-Unies ne leur fiſſent que du préjudice & des violences. Je ne manquerai pas de faire connoitre à ce Préſident, à qui j'étois ſur le point de rendre viſite, & où j'ai deſſein de retourner inceſſamment, comme auſſi à pluſieurs autres, combien vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries ſont blâmées injuſtement d'une choſe qui eſt formellement contraire à l'ordre direct de vos Seigneuries. Mais je ne puis pas omettre de demander, pour le ſervice de vos Seigneuris, qui je ſois pleinement informé de toutes les circonſtances de ſemblables affaires qui ſurviendront à l'avenir; & s'il en ſurvient quelqu'une, qu'il plaiſe à vos Seigneuries de donner ordre à votre Cour de l'Amirauté pour la punition des Délinquans & le rembourſement des pertes de ceux qui viennent à ſouffrir injuſtement, afin qu'on puiſſe prévenir par-là la mauvaiſe opinion qu'on a ici de notre Etat.*

Les Vaiſſeaux avec des Canons, qui ſont partis de cette Ville, ſont encore retenus dans la Riviere par les vents contraires. Ils ſont occupés à préparer ici un Vaiſſeau qui doit encore partir avant l'hiver pour la Nouvelle Suede, *avec* 200 *Perſonnes, pour planter & faire profiter la Colonie, que la Compagnie de* l'Amerique *d'ici y a; ceux qui ſont venus en dernier lieu delà diſent qu'ils n'y ont laiſſé que* 16 *Perſonnes, qui y ſont en poſſeſſion de trois Ports.*

Monſieur le Felt-Maréchal Wrangel *eſt arrivé en cette Ville, & on m'a dit pour certain, que Monſieur le Chancelier y ſeroit auſſi dans peu, & qu'il doit y avoir une Aſſemblée générale.*

Hauts & Puiſſans Seigneurs,

C. van Beuningen.

Stockholm, *le* $\frac{1}{11}$ *d'Octobre* 1653.

Deux Navires de Stockholm, *le* Lion *& la* Mouette, *chargés de Fer, de Goudron & de Chanvre, allant à* Dunkerque, *ont été contraints, par vents contraires, de relâcher dans un Port ſur la côte de* Norvege, *où ayant été rencontrés le* 30 *de* Juillet *par un Armateur* Hollandois, *ils ont été forcés de lui promettre ſous leurs Signatures, qu'ils n'iroient à aucun autre endroit qu'à* Dunkerque, *avec leur Cargaiſon; mais ſe trouvant encore là vers le mois d'*Août, *un autre Armateur les enleva, contre la volonté & l'agrément du Commandant* Flechro, *& après les avoir emmenés, mit les gens à la torture, pour leur faire avouer qu'ils alloient en* Angleterre, *afin que de cette façon ils puſſent piller les Vaiſſeaux, & les forcer à parler mal de la Reine.*

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

An Intercepted Letter of Intelligence from Paris.

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 7 fol. 19.*

O My dear Heart and only Friend. I do hereby heartily Salute you, giving you to underſtand, that at my firſt Arrival, I found my Maſter very weak and not capable of much Diſcourſe, inſomuch that it was inconvenient in me to mind him of any particulars, and as ſoon as he had gotten Strength he went to *Shatillon*, to refreſh himſelf, but returns again very ſuddenly (as then) if there can be any truſt you can repoſe in me, I am every way bound to diſcharge the faithful Office of a Friend. Our Court is blith and jolly, and are in great hopes of ſudden Alterations. Here are 8 Regiments at one Clap have forſaken the *Spanyard*, and are now marching to the Duke of *York*, well armed, and have it under the King of *France* his Hand, with the Broad Seal, to have free Liberty to ſerve their own King, in the Equipage they come to him, when ever their own King ſhall have occaſion for them, ſo that the King hath 7000 of his own Subjects in this Service, that are ready *Cap-a-pee* to follow him at an Hour's warning. The *Spaniſh* and the *French* Army are playing at Hide and Seek, not ſuffering one another to do much miſchief. Here is a late Report that the Prince of *Conde* ſhould be dead, if ſo, it will quickly prove Summer to the Flowers of *France*. I need not tell you of the glorious Acts of our incomparable Duke, therefore to ſhorten my Diſcourſe to this period, is to end as I began in admiration of your Noble Worth, *&c.*

Your Servant,

Fielder.

5 *Oct.* 53. O. *S.* Intell. from *Paris.*

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Lettre d'Avis de Paris interceptée.

O Mon cher cœur & mon unique Amie, je vous ſalue cordialement par la Préſente, en vous informant qu'auſſi-tôt que je fus arrivé, j'allai voir mon Maitre, que je trouvai très foible & hors d'état de tenir de longs diſcours, en ſorte qu'il ne me convenoit pas d'entrer avec lui dans aucun détail; & d'abord qu'il eut repris des forces il s'en alla à Chatillon *pour ſe remettre, mais il s'en revint très promtement; ſi donc il peut y avoir quelque confiance, vous pouvez vous repoſer ſur moi, qui ſuis tenu par toute ſorte d'endroits de m'acquiter de l'office d'un fidele ami. Notre Cour eſt gaye & enjouée, & ſe flatte de quelque ſubit changement. Il y a ici huit Regimens qui tout à coup ont abandonné les* Eſpagnols, *& ſont en marche pour aller joindre le Duc* d'Yorck *bien armés, & le Roi de* France *leur a donné permiſſion, ſous ſa ſignature & le Grand-Sceau, de ſervir librement leur propre Roi dans l'équipage ou ils ſont venus le joindre, quand il aura occaſion de les employer: enſorte que le Roi a* 7000 *de ſes propres Sujets à ſon ſervice, qui ſont prêts de* pié-en-cap *à le ſuivre, pourvu qu'ils ſoient avertis une heure d'avance. L'Armée* Eſpagnole *& la* Françoiſe *jouent à la* clignemuſette, *ne s'entreſouffrant pas de ſe faire beaucoup de mal. Il court ici depuis peu un bruit, que le Prince de* Condé *ſeroit mort; ſi cela eſt, l'Eté viendra bientôt pour les Lis de* France. *Je n'ai pas beſoin de vous raconter les faits glorieux de notre incomparable Duc; c'eſt pourquoi, afin d'abréger, je finis cette Lettre comme je l'ai commencée, dans l'admiration de votre grand mérite.*

Votre Serviteur,

Fielder.

Le 5 d'Octobre 1653. *V. S. Avis de* Paris.

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 7. fol. 21.*

A Letter of Intelligence from Paris.

I Had the Honour to write to you on *Saturday* laſt. It is not without Cauſe, that the Friends of Monſieur the Prince did fear the ill uſage wherewith they threatned thoſe two Priſoners *Bertant* and *Ricon*, ſince that very ſame day, they were condemned, ſtrangled and broken upon the Wheel by Sentence of the burning Chamber, who found them guilty of Treaſon, for having held Correſpondency with the Enemies of the King, and for having been the Authors of Seditions and Diſturbers of the Publick Peace.

The Execution was done in the Morning, not at the ordinary Place before the *Town-houſe*, but under the Wall of the *Baſtille*, where very few People were preſent, partly becauſe thoſe Proceedings were ended ſo ſuddenly, and partly becauſe moſt Men look'd upon it as a meer effect of Retaliation, to revenge the Death of thoſe Aſſaſſinates, whom the *Spaniards* had cauſed to be hanged, which hath infinitely incenſed the minds of Men here, and hath produced nothing but envy, hatred and ſtrange miſtruſtings, which * do make us to confeſs, that the Troubles and Dangers of this State are not yet ended; there being yet no Sign from Heaven, that God will hold up from further puniſhing of this Nation.

* XX. 704.

Since the taking of *Rocroy*, the Army of the Mareſchal of *Turenne* hath received ſome farther Loſs, thinking to have fortified themſelves near that Place.

Likewiſe the Army of *Rouſſillon* hath raiſed the Siege of *Gironne*, for moſt certain, where they do alledge that the Place was relieved through the Fault of the Marſhal of *Hoquincourt*, who had very unadviſedly disbanded a Regiment, which did obey more the Marquis of *Pleſſis Bellicre* than himſelf, which is without doubt a very great Loſs and Prejudice to the Affairs there; And although they have ſaid here, and that the Gazetts have mentioned and publiſhed, how that the laſt Fight of *Italy* was very much to the Marſhal of *Grancay*; Yet other Letters and Advice from thence, do aſſure us of the contrary, and that he had the worſt of it, and in all likelihood one need have but common Reaſon to judge this Truth, ſince the ſaid Marſhal fell upon the *Spaniards* in their Trenches, out of which he could not beat them.

We have no News from *Bourdeaux*, only that the Favourites of the Court there, do begin to be more mild and moderate, not thinking that the time is yet proper to continue the Deſigns of their Citadel: And the Duke of *Vandoſme* was ſomewhat diſpleaſed and very jealous, by reaſon the King doth not furniſh him with Money for the re-imburſing of thoſe Charges, he hath been at for the reducing of *Guyenne*, whereof he is ſtill pretending the Government.

Here hath been a ſtrong Report ſince *Sunday* laſt, that the Proteſtants of *Languedock* have had a Fight with the Papiſts, and that an Expreſs thereof is come to the Court.

But the Poſt of *Niſmes* not being yet come, there can be nothing writ of certain about it.

It is not true that the Earl of *Harcourt* is agreed with the Emperor as was ſaid, and in all likelihood he will not do it, then through Deſpair, that they will not ſuffer him to enjoy his great Eſtate which he hath in the heart of the Kingdom; But I do hear that the Earl of *La Suz*, Governor of *Besfort*, is joined with the Duke of *Lorraine's* Troops.

The Archbiſhop of *Narbon* is gone from the Court to return into *Languedock*, and hath order to ſee the Duke of *Orleans*

as

Lettre d'Avis de Paris.

J'Ai eu l'honneur de vous écrire Samedi *dernier. Ce n'eſt pas ſans raiſon, que les Amis de Monſieur le Prince ont craint le mauvais traitement qu'on a fait à ces deux Priſonniers* Bertrant & Ricon, *puiſque ce jour-la même ils furent condamnés, étranglés & roués par Sentence de la Chambre ardente, qui les a trouvés coupables de trahiſon, pour avoir tenu correſpondance avec les Ennemis du Roi, & été les Auteurs de Seditions & les Perturbateurs du repos public.*

L'exécution s'eſt faite le matin, non au lieu ordinaire devant la Maiſon de Ville, *mais ſous les murs de la* Baſtille. *Très peu de monde y a aſſiſté, en partie à cauſe que ces procedures ont été ſi promtement finies, & en partie parce que la plupart des gens ont regardé cette action comme une pure repreſaille de la mort de ces Aſſaſſins que les* Eſpagnols *ont fait pendre, ce qui a ici infiniment irrité les eſprits, & n'a produit que de la jalouſie, de la haine & une étrange meſiance, & nous oblige à avouer que les troubles & les dangers de cet Etat ne ſont pas encore finis, n'y ayant juſques à préſent aucun ſigne du Ciel, que Dieu veuille diſcontinuer de punir cette Nation.*

Depuis la priſe de Rocroy, *l'Armée du Maréchal de* Turenne *a reçu encore quelque échec, comme elle avoit deſſein de ſe retrancher proche de cette Place.*

L'Armée du Rouſſillon *a levé très ſurement le ſiege de* Girone, *d'autant qu'on rapporte que la Place a été ſecourue par la faute du Maréchal* d'Hocquincourt, *qui a congedié fort inconſidérement un Regiment qui déferoit plus aux ordres du Marquis du* Pleſſis Bellievre *qu'à lui, ce qui fait ici ſans doute beaucoup de tort & de préjudice aux affaires; & quoiqu'on y diſe & que les Gazettes aient publié que le Maréchal de* Grancey *a eu beaucoup d'avantage dans la derniere action qu'il y a eu en* Italie, *cependant d'autres Lettres & avis de ces quartiers-là nous aſſurent le contraire, & diſent qu'il a eu le deſſous; & on n'a beſoin que du ſens-commun pour juger que, ſelon toutes les apparences, la choſe eſt vraie, puiſque ce Maréchal a attaqué les* Eſpagnols *dans leurs retranchemens, ſans pouvoir les y forcer.*

Nous n'avons point de nouvelles de Bourdeaux, *ſinon que les Favoris de la Cour qui ſont là, commencent à devenir plus traitables & plus moderés, ne penſant pas que ce ſoit encore le tems convenable de continuer leurs deſſeins par rapport à la Citadelle; & que le Duc de* Vendôme *n'étoit pas tout-à-fait content, & qu'il avoit pris beaucoup d'ombrage, de ce que le Roi ne lui faiſoit pas remettre de l'argent pour le rembourſer des fraix qu'il avoit faits pour reduire la* Guienne, *au Gouvernement de laquelle il prétend encore.*

Le bruit s'eſt fort repandu ici, depuis Dimanche *dernier, que les Proteſtans du* Languedoc *ſe ſont battus avec les Papiſtes, & qu'il en eſt arrivé un Exprès à la Cour.*

Mais comme la Poſte de Nîmes *n'eſt pas encore arrivée, on ne peut rien marquer de certain ſur cela.*

Il eſt faux que le Comte de Harcourt *ait conclu avec l'Empereur, comme il a été dit, & ſelon toute apparence il ne le fera que par deſeſpoir, de ce qu'on ne veut pas lui permettre de jouir des grands biens qu'il a dans le cœur du Royaume. Mais j'apprens que le Comte de la* Suze, *Gouverneur de* Befort, *s'eſt joint aux Troupes du Duc de* Lorraine.

L'Archevêque de Narbonne *eſt parti de la Cour pour s'en retourner en* Languedoc, *avec ordre de voir en paſſant le Duc* d'Orléans,

qui

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

as he passeth upon the way, who doth still refuse to come to Court, complaining directly, that they do not go the right way to work to invite him to Court. That he doth only desire the Execution of those Acts of Pardon granted on the behalf of his Friends, which they take delight to break, on purpose to hinder his Royal Highness from presenting his Duty to the King, and that he had rather suffer those Affronts afar off, than near at hand.

I do just now understand that the Letters of *Nisines* are come, and make no mention at all of any Fight, but they are still busy to compose the Affairs in those Parts.

$\frac{1}{11}$th *Oct.* 53.

qui refuse encore de venir à la Cour, se plaignant tout net, qu'on n'employe pas la bonne voye pour le porter à y venir, & disant qu'il demande uniquement l'exécution des Actes de pardon accordés en faveur de ses Amis, qu'on prend plaisir à differer à dessein d'empécher son Alteſſe Royale de rendre ses devoirs au Roi; & qu'il aime mieux souffrir ces affronts de loin, que de près. Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

J'apprens sur le champ que les Lettres de Nîmes *sont arrivées, & qu'elles ne font aucune mention d'un Combat, mais qu'on est encore occupé dans ces quartiers-là à accommoder les Affaires.*

Le $\frac{1}{11}$ d'Octobre 1653.

Vryberger *to the Lord* Vander P.

Middleburgh, $\frac{3}{13}$ *Octob.* 1653.

My Lords,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Paper's Vol. 7. p. 49.*

THE Lords States of *Holland* do from Day to Day insist, that the other Provinces would once declare themselves concerning the Affairs of the *English* Negotiation, and that they would at least consent, that upon the former Articles and Instructions, they might be by Provision reassumed and renewed till further Order; Whereupon the Commissioners of *Friezland* did declare to agree thereunto, as having special Order from their Lords Principals, that the Treaty in *England* should be re-assumed upon the former Instructions or 36 Articles, and that for the better managing of the same, the Lords *Newport* and *Jongstall* should return back into *England*, and that the Lord *Jongstall* should go over alone. The Lords Commissioners of *Utrecht*, *Overyssel*, the Town of *Groeningen* and *Ommelanden*, do declare, that they have yet received no order about the said Business, but that they should make no Scruple or Difficulty to consent to the said Provincial advise of *Friezland*; * What concerneth this Province, we have this Day debated about it in the Assembly of the States, but by reason of the different Opinions of the respective Members thereof, we could not come to take any Resolution; But I believe we shall come to a Conclusion to Morrow, which will be according to my Judgment, conformable to the advise of the Lords Commissioners, who were appointed to debate and consider of the *English* Affairs, who were of Opinion, that the Treaty should continue under Limitation of a certain short time; Upon the Request of Lieutenant-General *Middleton*, it was this Day resolved here in this Assembly, to assist the *Scots* with the Sum of 180 thousand Gilders, which shall be speedily made known to the Generality by the ordinary Commissioners. The Lord *Sceyfar* does write in private, to one of his confiding Friends in *Denmark*, that the Queen of *Sweden* is no wise unwilling to ingage against the *United-Provinces*, and as yet to spare the Kingdom of *Denmarke*.

* XX. 705.

That also in *Spayne* amongst the great Lords of the Council of that Kingdom, against the advise of the Lord *Pigneranda*, the Opinions of the Lords *Haro* and *de Valada* had prevailed, to damnify the *United-Provinces* by occasion of this *English* War, and that therefore in *Denmark* they were of Opinion, that against such Machinations of *Spayne* and *Sweden*, they ought to be sure to have *France* and *Portugal* on their Side.

Lettre de Monsieur *Vrybergen* à Monsieur *Van der P.*

Middelbourg, *le* $\frac{3}{13}$ d'Octobre 1653.

Monsieur,

LEs Etats de Hollande, *font journellement des instances, afin que les autres Provinces se déclarent touchant les affaires de la Negociation en* Angleterre, *& ils consentent enfin à ce que cette Negociation soit reprise & renouvellée sur les précédens Articles & Instructions jusques à nouvel ordre; sur quoi les Députés de* Frise *ont déclaré qu'ils s'y conformoient, comme ayant un ordre spécial de leurs Commettans, pour que le Traité en* Angleterre *soit repris sur les précédentes Instructions ou les* 36 *Articles, & que pour mieux ménager cette Negociation, Messieurs* Nieuport & Jongstall *s'en retourneroient en* Angleterre, *& que ce dernier y passeroit seul. Messieurs les Deputés* d'Utrecht, d'Overissel, *de la Ville de* Groningue & Ommelandes *déclarent qu'ils n'ont pas encore reçu d'ordre touchant cette Affaire; mais qu'ils ne se feront pas scrupule de consentir audit Avis-Provincial de* Frise. *Pour ce qui concerne cette Province-ci, nous en avons deliberé aujourdhui dans l'Assemblée des Etats; mais à cause des différentes opinions de ses Membres respectifs, nous n'avons pu parvenir à prendre aucune Resolution; cependant je crois que nous en viendrons demain à une conclusion, qui sera, à mon sens, conforme à l'avis de Mesieurs les Commissaires qui ont été nommés pour discuter & pour examiner les affaires* d'Angleterre, *lesquels étoient d'opinion que le Traité devoit être continué sous la limitation d'un certain court espace de tems. Il a été résolu aujourdhui dans cette Assemblée, à la requête du Lieutenant-Général* Middleton, *d'assister les* Ecossois *de la somme de* 180000 *florins, ce qui sera promtement communiqué à la Généralité par les Commissaires ordinaires. Monsieur* Keyser *écrit en secret à un de ses confidens amis en* Dannemarc, *que la Reine de* Suede *ne témoigne aucune repugnance à s'engager contre les* Provinces-Unies, *& à menager cependant le Royaume de* Dannemarc.

Qu'en Espagne *aussi, parmi les Grands du Conseil de ce Royaume, malgré l'avis de Monsieur* Pigneranda, *l'opinion de Messieurs* Haro *&* de Valada *avoit prévalu, savoir, de nuire aux* Provinces-Unies, *à l'occasion de la Guerre qu'elles ont avec* l'Angleterre; *& que c'est pour cela qu'on croyoit en* Dannemarc, *qu'elles devoient être sures d'avoir la* France *& le* Portugal *de leur côté, contre ces machinations de* l'Espagne *& de la* Suede.

De Witt *to* Beverning.

Hague, $\frac{17}{27}$*th* Oct. 1653.

My Lord,

Ann. D. 1653. *Ibidem, Vol. 7. 1653. p. 40.*

NOtwithstanding the manifold Endeavours of those of *Holland*, for the spurring on of the rest of the Provinces, to bring in their Provincial Advice and Declaration as to the Affairs of *England*, yet hitherto little hath been effected therein, but they do say, they expect Orders from their Principals every Hour to be sent unto them. What Resolutions you may expect from *Gelderland* I give you leave to judge, out of their last Resolutions taken in their Assembly, which they will stick unto; And as to the rest of the Provinces, who are yet in debate about it, I know not what Resolutions they may produce, though in the general I do believe they will all agree, for the renewing of the Treaty for some short time upon the former Instructions, in case the Government of *England* will desist from insisting upon their Preliminary Points or Proposition of a Coalition, which if they will not, then for the Commissioners of the *United-Provinces* now at *London* to return home forthwith, and this will be unavoidable. The Lords Commissioners States of the Town of *Groningen* and *Ommelanden* have declared upon the Subject of a Captain-General, and have written a Letter to those of *Gelderland*, which here inclosed I send to your Lordships.

Lettre de Monsieur le Conseiller Pensionaire de *Wit* à Monsieur de *Beverning*.

La Haye, *le* $\frac{17}{27}$ d'Octobre 1653.

Monsieur,

MAlgré les divers efforts de ceux de Hollande *pour animer le reste des Deputés des Provinces à donner leur Avis Provincial & leur déclaration au sujet des Affaires* d'Angleterre, *il n'a été fait cependant jusques ici que peu de chose à cet égard; mais ces Députés disent qu'ils attendent d'heure en heure des ordres de leurs Commettans. Je vous laisse à penser quelles resolutions vous avez lieu d'attendre de* Gueldre, *par les dernieres resolutions prises dans leur Assemblée, auxquelles ils veulent s'en tenir. Et quant au reste des Provinces qui sont encore en debat sur ce sujet, j'ignore quelles resolutions elles pourront prendre, quoique je croye en général qu'elles tomberont toutes d'accord qu'on renouvelle le Traité pour un court espace de tems sur les Instructions précédentes, au cas que le Gouvernement* d'Angleterre *veuille se deporter d'insister sur ses Points préliminaires ou sa proposition de* Coalition; *& si ce Gouvernement le refuse, qu'alors les Députés des* Provinces-Unies, *qui sont présentement à* Londres, *s'en reviendront ici sur le champ, ce qui arrivera inévitablement. Messieurs les Députés de* Groningue *& des* Ommelandes *se sont déclarés sur le sujet d'un Capitaine Général, & ont écrit à ceux de* Gueldre *une Lettre que j'envoye ci-joint à vos Excellences.*

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Bisdommer *to the Lords* B. *and* P.

Hague, $\frac{13}{23}$*th* Oct. 1653.

My Lords,

Thurlo's Papers, Vol. 7. 1653. fol. 42.

THE Lords Commissioners of their H. and M. L. who have been at the *Helder*, for the speedy equipping of the remainder of the damnified Ships, are Yesterday returned hither, and do advise that upon *Sunday* last, 17 Men of War set sail and directed their Course to meet with Vice-Admiral *De Witt*, who is lookt for back every Hour with the *East-Indie* Ships and the rest of the Fleet. We do hear that the 17 Men of War also sent to meet with 23 *English* Ships at *Hamburgh* laden with Ammunition, arrived there after the *English* were gone from thence, and that they missing of them presently set sail to join with Vice-Admiral *De Witt* if they could meet with him. The States of *Holland* have given a strict charge for Enquiry to be made, who those Merchants are, that from time to time send Ammunition of War from *Amsterdam* to *Hamburgh*. It is said here that as soon as *De Witt* is come back, the Lord of *Opdam* is to take Possession of all the Fleet, and therewith * to convoy the Wine Fleet for *France*. The Lords Commissioners who are come from the *Helder*, do inform me just now, that they have lately received a Letter from Grave *William*, wherein he writes that a Caper hath taken six of the 23 *English* Ships that came from *Hamburgh*. We should be glad to have it confirmed.

* XX. 706.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Lettre de Monsieur *Bisdommer* à Messieurs *B.* & *P.*

La Haye, *le* $\frac{3}{13}$ d'Octobre 1653.

MESSIEURS,

Messieurs les Commissaires de leurs Hautes Puissances, qui ont été au Helder *pour faire équiper promtement le reste des Vaisseaux endommagés, sont de retour ici depuis hier, & raportent que* Dimanche *dernier 17 Vaisseaux de Guerre ont mis à la voile & fait route pour aller à la rencontre du Vice-Amiral de* Witte *qu'on attend de retour à toute heure avec les Vaisseaux des* Indes-Orientales *& le reste de la Flotte. Nous apprenons que les 17 Vaisseaux de Guerre, envoyés aussi à* Hambourg *pour intercepter les 23 Vaisseaux* Anglois *chargés de Munitions, y sont arrivés après que les* Anglois *en étoient partis, & qu'après les avoir manqués ils ont d'abord mis à la voile pour joindre le Vice-Amiral de* Witte, *s'il étoit possible. Les Etats de* Hollande *ont donné chargé expresse de rechercher qui sont les Marchands qui, de tems en tems, envoyent des Munitions de Guerre d'*Amsterdam *à* Hambourg. *On debite ici qu'aussi-tôt que de* Witte *sera de retour, Monsieur* d'Opdam *doit prendre le commandement de toute la Flotte, & convoyer avec elle les Vaisseaux chargés de vin qui viennent de* France. *Lesdits Commissaires me donnent avis sur le champ, qu'ils ont dernierement reçu une Lettre du Comte* Guillaume, *dans laquelle il marque qu'un Capre a pris six des vingt-trois Vaisseaux* Anglois *qui venoient de* Hambourg. *Nous serions bien aise que cette nouvelle se confirmât.*

Extract out of the Secret Register of the Resolutions of their H. and M. L. the States-General of the United-Provinces.

Martis, the 21st *October*, 1653.

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 7. p. 102.*

RECEIVED a Letter from the Lords *Beverning* and *Vander Perre* their Lordships Commissioners in *England*, written in *Westminster* the . . . . . of this Month to the Greffier *Ruysch*; whereupon, it being debated, it is thought fit and understood, herewith to authorise the said Lords Commissioners, together with the Lords *Newport* and *Jongstall*, likewise their Lordships Commissioners now at present in this Country, (who by expres's Letters shall be desired without delay to return into *England* with all speed) and to reiterate to the Government there, such Projects of Accommodation, and for a firm Alliance and near Union, as their Lordships can draw and form out of their former Instructions and Amplifications thereof, as also the Resolutions and Letters of this State, which they have had formerly for the beginning of a good Alliance and near Union, and consequently as may serve for the concluding thereof; and that they do likewise debate the projected Coalition, with such Reasons as they shall be able to apply, as to lay open the Impossibility thereof; They are also desired to return an Answer with all speed of their Transactions, that so there may be Resolutions taken here accordingly. Furthermore, it is resolved concerning the desired Reparation, Satisfaction and Security, to persist as formerly to their Lordships Resolution of the 5th of *June* last past, taken upon that Subject.

Extrait du Registre secret des Résolutions de leurs Hautes & Puissantes Seigneuries les Etats Généraux des *Provinces-Unies.*

Du Mardi, *le* 21 d'Octobre 1653.

Reçu une Lettre de Messieurs de Beverning *& van der Perre, Envoyés de leurs Seigneuries en* Angleterre, *écrite de* Westminster *le . . . . . de ce mois au Greffier* Ruysch. *Sur quoi ayant été déliberé, il a été trouvé bon & resolu d'autoriser par celle-ci lesdits Sieurs Députés, conjointement avec Messieurs* Nieuport *&* Jongstall, *aussi Députés de leurs Seigneuries, & à présent dans ce Païs (auxquels il sera ordonné par Lettres expresses de retourner sans delai en* Angleterre) *à réitérer au Gouvernement d'*Angleterre, *les Propositions d'un Accomodement, & d'une ferme Alliance & étroite Union, comme Messieurs les Députés les peuvent dresser & former sur leurs Instructions & Amplifications précédentes reçues à cet égard, comme aussi sur les Resolutions & les Lettres de cet Etat, lesquelles ils ont eu ci-devant pour commencer cette bonne Alliance & intime Union, & qui pourront par conséquent servir à la conclurre: & à discuter aussi la* Coalition *projettée, par les raisons qu'ils seront capables d'alleguer pour en faire voir l'impossibilité. Lesdits Députés sont de même requis de donner au plutôt avis de leurs negociations, afin qu'on puisse prendre ici des Resolutions conformément. Il est de plus résolu touchant la reparation, la satisfaction & la sureté desirée, de s'en tenir comme ci-devant à la Resolution de leurs Seigneuries du 5 de* Juin *dernier, prise à ce sujet.*

Extract out of the Resolutions of their H. and M. L. the States-General of the United-Provinces.

Jovis, the 23d *Octob.* 1653.

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 7. p. 126.*

THERE being produced in the Assembly the second time, the Letter of the Lords *B.* and *Vande Perre* their H. and M. L. Commissioners in *England*, written at *Westminster* the 17th of this Month, concerning the releasing and exchanging of Prisoners on both Sides, whereupon being debated, it was thought fit and understood, that there shall be further writ to the respective Colleges of the Admiralty, that they do forthwith set at liberty all *English* Prisoners without any Difference or Distinction, that they have at present in their Custody, and that in the time to come, they do not put any of them into Prison, but let them go as soon as they are taken till further Order; And hereof Notice shall be given to the Lords Commissioners in *England*, and that they do their Endeavour to effect the same with that Government there reciprocally.

J. V. Meyden.

Agreeth with the Register.

Ruysc.

Extrait des Resolutions de leurs Hautes & Puissantes Seigneuries les Etats-Généraux des *Provinces-Unies.*

Le Jeudi, *le* 23 d'Octobre, 1653.

LA Lettre de Messieurs B. *&* van der Perre, *Députés de leurs Hautes & Puissantes Seigneuries en* Angleterre, *écrite de* Westminster *le 17 de ce Mois, touchant le relâchement & l'échange des Prisonniers mutuels, ayant été produite dans l'Assemblée pour la seconde fois; sur quoi ayant été déliberé, il a été trouvé bon & résolu, qu'il sera écrit de plus aux Colleges respectifs de l'Amirauté qu'ils mettent d'abord en liberté tous les Prisonniers* Anglois, *sans aucune différence ni distinction, qu'ils ont présentement en leur garde, & qu'à l'avenir ils ne mettent aucun d'eux en prison, mais les laissent aller aussi-tôt qu'ils seront pris, jusques à nouvel ordre. Et on donnera connoissance de ceci à Messieurs les Députés qui sont en* Angleterre, *& qu'ils fassent de leur mieux pour porter ce Gouvernement-là à en faire de même.*

J. V. Meyden.

D'accord avec le Registre.

Ruysch.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

* XX. 707. *Thurlo's Papers, Vol. 7. p. 129.*

* *A Letter of Intelligence from* Holland.

SIR,

UPON *Tuesday* the State met upon the great Business, and all the Provinces (even they which had voted so directly for a War, and recalling the two Ambassadors at *London*) agreed, that a new Trial was to be made, and new Addresses to the Commonwealth of *England*, but they differed much about the manner, they of *Holland* pressing hard for present dispatch to the two now at *London*, without losing so much time as to send their two Fellows to them; but the other Provinces would not agree to intrust them two only, with the Transaction of such an important Business, but insisted positively on the former Resolutions, to imploy with them the Lords *Newport* and *Jongstall*, whereupon they of *Holland* consented to them, accordingly Orders are sent to *Jongstall* to *Lewarden* in *Friesland*, to prepare himself for the Imployment, to be at the *Hague* with all possible speed, so that it is expected they will part hence in eight Days.

The *India* Fleet under *De Witt* is not yet arrived but hourly expected, many Ships arrive daily at the *Tessell* from the Northwards, some with Convoys and some without, without meeting any Enemy; Upon *Monday* last, Monsieur *Vande Perre* his Son arrived here with Letters from him and *B.* They import, that the *English* are now better inclined to a Peace then formerly, and advise that the Opportunity may be taken to make a Trial, by sending such Powers and Instructions as the States think fit. The Words of the Letters both to the States-General and those of *Holland* are, They say, without naming any Person in *England* from whom they receive this Encouragement, but it is believed here they have it from the best hand.

The Instructions to be given to the four Commissioners are now under debate, and will be in effect the same that *Holland* voted five Weeks since, there is no doubt to be made of it, (*viz.*) not to treat of the three *English* Preliminary Propositions, nor of the other of Coalition, but to offer a strict Union, Amity in a defensive League, and to proceed in the Treaty of the 36 Articles, otherwise if the *English* refuse or delay, to return.

The Letters mention nothing of a Cessation, but the Bearer out of himself speaks very confidently, that the *English* will consent to one for three Months, which many here scruple to agree, believing it only a Trick to gain time to strengthen the *English* Fleet (which is conceived here to be very weak) and to perfect the Alliance with *Sweden* and *Spayne*, both which are much apprehended here by the wiser sort.

The News which this Post brings from *Stockholme*, of the Resolution there taken to make a present War against *Denmarck*, and of the Queen's Intention to go in Person to *Gottenburgh*, the better to intend the care of that Business, and of the extraordinary Favour her Majesty daily sheweth to the *Spanish* Ambassador, whom they here take not to be their Friend, doth extraordinary trouble the wiser sort here, believing that the Alliance between the *English* and the *Swede* is in effect agreed (though the Ceremonies of Embassies be not passed) and that if the one set upon *Denmark* on that Side, and the other on this Side, it will be very hard for that King to defend the *Saund*; and if this should be so, these People know they must accept of what Conditions *England* shall please to give them, (they not being able to eat Bread but from the *Sound*, much less to continue a War). These Considerations in this conjuncture abate much of their heat, and hope that the *English* will agree to balk their three Propositions, or indeed to any thing without Towns for their Security.

The Provinces in the *Westphalia* Circle do arm strongly against the *Lorrainers*, as they pretend, but we here fear, that they will all come against this State, the one under the Emperor's Colours in alarm of the *Imperial* Towns; and the other in revenge of the Affront done him at *Mastricht*, and that the King of *Spain* under-hand will help both.

The *French* Ambassador is not yet arrived, nor like suddenly to be here.

Hague, $\frac{14}{24}$th *Octob.* 1653.

Lettre d'Avis de *Hollande*.

MONSIEUR,

JEudi *les Etats se sont assemblés sur la grande Affaire, & toutes les Provinces* (*même celles qui avoient voté si expressément pour la Guerre & pour rappeller les deux Ambassadeurs qui sont à* Londres) *sont tombées d'accord qu'on devoit faire une nouvelle tentative & de nouvelles remontrances auprès du Parlement* d'Angleterre; *mais elles ont beaucoup differé touchant la maniere, ceux de* Hollande *pressant fortement pour qu'on depêchât d'abord aux deux Ambassadeurs qui sont actuellement à* Londres, *sans perdre le tems qu'il faut pour leur envoyer leurs deux Associés; mais les autres Provinces n'ont pas voulu consentir qu'on confiât à ces deux-là uniquement le Négociation d'une Affaire aussi importante, & ont insisté positivement sur les précédentes Résolutions, d'employer conjointement avec eux Messieurs* Nieuport & Jongstall; *à quoi ceux de* Hollande *se sont conformés. On a envoyé, conformément, des ordres à* Jongstall *à* Leuwarde *en* Frise, *de se préparer à s'acquiter de cet emploi, & se rendre au plutôt à la* Haye, *en sorte qu'on s'attend qu'ils partiront d'ici dans huit jours.*

La Flotte des Indes, *sous de* Witte, *n'est pas encore arrivée; mais on l'attend à tout moment. Quantité de Vaisseaux arrivent journellement du côté du Nord au* Texel, *quelques-uns avec convoi & d'autres sans, sans avoir rencontré aucun Ennemi.* Lundi *dernier, le fils de Monsieur van der* Perre *est arrivé avec des Lettres de son père & de B. Elles marquent que les* Anglois *sont présentement plus inclinés à la Paix que ci-devant, & avertissent qu'on en pourroit prendre occasion de faire une tentative, en envoyant les Pouvoirs & les Instructions que les Etats jugeront à propos. Les Lettres, tant aux Etats-Généraux qu'aux Etats de* Hollande, *portent, On dit, sans nommenr les personnes en* Angleterre *desquelles ils ont reçu cet avis, mais on croit ici qu'ils le tiennent de la meilleure main.*

Les Instructions, qui doivent être données aux quatre Commissaires, sont à présent en délibération, & seront en effet les mêmes que celles pour lesquelles la Hollande *a voté il y a cinq semaines; c'est dequoi on ne peut faire de doute, savoir, de ne pas traiter des trois Propositions préliminaires des* Anglois, *ni des autres qui regardent la* Coalition; *mais d'offrir de contracter une Union & Amitié intime par une Ligue défensive, & de procéder à traiter des 36 Articles, ou bien s'en retourner, si les* Anglois *refusent ou different.*

Les Lettres ne disent rien d'une suspension d'armes, mais le Porteur dit avec beaucoup d'assurance que les Anglois *y consentiront pour trois mois, à quoi plusieurs se font ici scrupule de consentir, croyant que ce n'est qu'une ruse pour gagner du tems, afin de renforcer la Flotte* Angloise (*qu'on croit ici être très foible*), *& de perfectionner* l'Alliance *avec la* Suede *&* l'Espagne. *Les gens les plus sages d'ici craignent beaucoup l'un & l'autre.*

Les nouvelles que cette Poste apporte de Stockholm, *de la Resolution qui y est prise de faire à présent la Guerre au* Dannemarc; *comme aussi de l'intention de la Reine d'aller en personne à* Gottenburg, *afin de mieux pourvoir à cette affaire, & de la faveur extraordinaire que Sa Majesté témoigne journellement à l'Ambassadeur* d'Espagne, *qu'on ne regarde pas ici comme ami, inquietent extraordinairement les Personnes les plus sages de ce Païs, qui croyent que l'Alliance entre* l'Angleterre *& la* Suede *est en effet conclue* (*quoique les cérémonies d'Ambassades ne se soient pas faites*), *& que si la* Suede *attaque le* Dannemarc *d'un côté, & que* l'Angleterre *l'attaque de l'autre, il sera fort difficile au Roi de défendre le* Sund; *& si cela est, les* Hollandois *n'ignorent pas qu'ils seront obligés d'accepter les conditions qu'il plaira à* l'Angleterre *de leur accorder* (*vu qu'ils ne peuvent manger d'autre pain que du* Sund, *beaucoup moins continuer la guerre*). *Ces considérations, dans cette conjoncture, diminuent beaucoup leur ardeur & leurs espérances que les* Anglois *conviendront de laisser tomber leurs trois Propositions, ou certes aucune chose, sans qu'on leur donne des Villes en otage.*

Les Provinces du Cercle de Westphalie *arment fort contre les* Lorrains, *à ce qu'elles veulent faire croire; mais nous craignons ici qu'elles n'en veuillent toutes à cet Etat, l'une sous prétexte de l'alarme où est l'Empereur pour les Villes Impériales, & l'autre en revanche de l'affront qui lui a été fait à* Maestricht, *comme aussi que le Roi* d'Espagne *ne les assiste sous main les unes & les autres.*

L'Ambassadeur de France *n'est pas encore arrivé ici, & il n'est pas apparent qu'il vienne sitôt.*

* XX. 708.

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 7. p. 115.*

* *A Translation of the Resolutions of the Assembly at* Zutphen.

WHETHER the Lords States of this Dukedom of *Gelderland* and Earldom of *Zutphen*, had not cause to excuse the excessive Subsidies at Sea, the Sum of ten Millions being desired in a short time, not only in regard of their poor and tradeless Constitution, and other well known Expences, Disabilities, Inundations, *&c.* but also in regard of the Conduct of the War at Sea, managed thus long by way of Retortion against the *English* Government, whereupon hath followed hitherto, as Loss of Ships, Men and hinderance in Point of Negotiation, and in the mean time neglected the Occasion at the beginning, to have kept the Enemy low and in a Condition not to hurt us, with that Vigour and Diversion as ought to have been, when he was weak at Sea, and troubled inwardly through all manner of Dissentions and Occupations, and by that means might have consumed him through his own Arms, being the salutary Advantage given from without,

Traduction des Resolutions de l'Assemblée à *Zutphen*.

QUoique *les Seigneurs Etats de ce Duché de* Gueldres *& du Comté de* Zutphen *eussent sujet de refuser les Subsides excessifs pour la Mer* (*une somme de dix Millions ayant été dans peu de tems demandée*), *non seulement par rapport à leur constitution pauvre & non commerçante, & à d'autres fraix bien connus, impuissance, inondations, &c. mais aussi par rapport à la conduite de la guerre par Mer, si longtems faite par voye de retorsion ou de represailles contre le Gouvernement* d'Angleterre, *sur quoi s'est ensuivi jusques ici non seulement la perte de Vaisseaux & d'hommes, mais un obstacle à la Négociation; comme aussi d'avoir négligé cependant l'occasion d'humilier d'abord l'Ennemi & de le mettre hors d'état de nous nuire, en l'attaquant avec vigueur & faisant diversion, comme cela se devoit lorsqu'il étoit foible sur Mer & troublé au dedans par des divisions & des occupations de toutes les sortes, & que, par ce moyen il auroit pu se détruire par ses propres armes, cet avantage salutaire*

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

without, and projected at home by good and faithful Confederates, which were then slighted, whereby the Enemies Power is so encreased, that the same according to the rate and manner as this War is carried on now, is likely to ruin the State, and consequently their Lordships did think fit, at least for a time and in part, to recall their Consents formerly given, the more whilst the considerable, and part the necessary Agreement and Stipulation made thereunto were not accepted, much less finished; Yet notwithstanding this, their Lordships out of love to their Confederates, have not omitted punctually to furnish some Monies to the Subsidy of the War at Sea, and to have unfurnisht their Frontier Garrisons of necessary Soldiers, as they are yet willing to do for the Assistance of their said Confederates, and to maintain both the Command, Power, and Commerce at Sea, as it hath been obtained and preserved for some Years together, by powerfully and speedily raising, what can be expected from faithful Confederates; And to that end to contribute to their utmost; But they do understand, that the holding of Correspondency and Communication with those of the *English* Government by some Provinces, in particular, is tending against the Union and all reason, and that the same ought to cease for the future, which can produce nothing else but Jealousy in the State, Mistrustings between Allies, retarding of good Designs, and Hinderances in a vigorous War; and that on the one side, no Overture of a Treaty of Peace shall be made or taken, but with joint Knowledge and Consent of all the Confederates, and on the other side, the War must be managed against those of the *English* Government and Maxims as hath been formerly managed, by God's Assistance, against the King of *Spain*. That they ought henceforth through all imaginable Means, to endeavour the weakning and distracting of the Power of the said Government abroad, and in the assisting and favouring publickly, the Interests of *Charles* the Second, King of *Great Britain*, but they ought now from henceforward to assist the *Scots* and *Irish*, who have yet their Arms in their Hands against their Oppressors; And furthermore to assist and offer aid and arms to all those, that shall or have an Intention in this Country, to rise against the present Government of *England*, where under they groan, sigh and complain. And that this may be done with the greater Prejudice, the Lords States of *Gelderland* and *Zutphen* do judge it to be necessary and serviceable, that their H. and M. L. do underprop themselves, with Alliances and Treaties, to be agreed and concluded on with their old Allies and good Neighbours. And that Offensive and Defensive Alliance also begun with *France* be forthwith concluded, and that Agreement made with *Denmarck* be observed; All this being done, the Lords States of *Gelderland* and *Zutphen* do declare as formerly, to pay their Shares in the first six Millions formerly desired, as also in the other four Millions now at present desired, namely, the two first at the Charge of the Generality if possible, and the other two for the building of Ships at the Charge of the * Provinces, upon Condition the Ships may be built in the fittest Places, and where they will cost least.

* XX. 709.

Extracted out of the Resolutions of the Assembly held in August *and* September, *at* Zutphen, *and agreeth with the Original.*

Theodorus Cremer, *Secr.*

donné de dehors & projetté dans le Païs par de bons & fideles Confederés, aiant été alors negligé, par où le pouvoir de l'Ennemi s'est si fort accru, qu'il est vraisemblable que ce pouvoir, de la maniere que cette guerre est présentement menée, ruinera l'Etat: Et conséquemment leurs Seigneuries trouverent à propos, au moins pour un tems & en partie, de revoquer leurs consentemens ci-devant donnés, d'autant plus que ce qui fait la plus considérable & la plus nécessaire partie de ce qui a été stipulé dans le consentement donné à cet égard, n'a pas été accepté, bien moins exécuté: Malgré cela, leurs Seigneuries, par amour pour leurs Confédérés, n'ont pas laissé de fournir exactement quelques deniers pour le Subside de la Guerre par Mer, & de dégarnir leurs Frontieres des Garnisons nécessaires, comme elles sont encore prêtes à le faire pour l'assistance de leurs dits Confédérés, & pour maintenir tant le Commandement & le Pouvoir que le Commerce sur Mer, comme on les y a obtenus & conservés pendant quelques années de suite, par de puissantes & promtes levées, qui est tout ce qui peut s'attendre de bons & fideles Confédérés, & à contribuer à cette fin de tout leur posible. Mais leurs Seigneuries sont dans la pensée que la correspondance, qui se tient par quelques Provinces en particulier avec ceux du Gouvernement d'Angleterre, *est contre l'Union & toute Raison, & par conséquent qu'elle doit cesser à l'avenir, vu qu'elle ne peut rien produire que de la jalousie dans l'Etat, des défiances parmi les Alliés, du retardement dans les bons desseins, & des obstacles à une Guerre vigoureuse; & que d'une part on ne fasse ou n'accepte aucune ouverture de paix, que de la connoissance & du consentement de tous les Confédérés conjointement; & que de l'autre, l'on dirige la Guerre contre le Gouvernement* d'Angleterre, *& ceux qui tiennent pour lui, comme elle l'a été ci-devant, par l'assistance de Dieu, contre le Roi* d'Espagne. *Qu'on doit desormais tâcher, par tous les moyens imaginables, d'affoiblir & de diviser le pouvoir dudit Gouvernement au dehors, en soutenant & favorisant auvertement les intérêts de* Charles Second, *Roi de la* Grande-Bretagne; *mais qu'on doit dès à présent assister les* Ecossois *& les* Irlandois, *qui ont encore les armes à la main contre leurs Oppresseurs, & offrir de plus du secours & des armes à tous ceux de ce Païs qui auront, ou qui ont intention de se revolter contre le Gouvernement présent* d'Angleterre, *sous lequel ils gemissent & soupirent. Et afin que ceci se fasse avec plus d'effet, les Seigneurs Etats de* Gueldre *&* de Zutphen *jugent qu'il est nécessaire, que leurs Hautes & Puissantes Seigneuries s'appuient d'Alliances & de Traités, qui se doivent arrêter & conclurre avec leurs anciens Alliés & bons Voisins. Et que l'Alliance offensive & défensive entammée avec la* France *soit d'abord conclue, comme aussi que l'Accord fait avec le* Dannemarc *soit observé. Après que tout ceci aura été fait, les Seigneurs Etats de* Gueldre *&* de Zutphen *promettent, comme ils l'ont fait ci-devant, de payer leurs contingens dans les premiers six millions déja demandés, comme aussi dans les autres quatre millions qu'on demande présentement, savoir, deux pour le compte de la Généralité, s'il est possible, & les deux autres pour bâtir des Vaisseaux sur le compte des Provinces, à condition que les Vaisseaux soient bâtis dans les endroits les plus convenables & où ils couteront le moins.*

Extrait des Resolutions de l'Assemblée tenue à Zutphen, *en* Août *&* Septembre, s'accorde avec l'Original.

Theodore Cremer, Secretaire.

Extract out of the Resolutions of the Lords States of Holland *and* West-Friesland *in their Assembly, taken the 30th of* October, 1653. *N. S.*

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 7. p. 203.*

THE Raedt Pensionaris *De Witt* having reported to the Assembly, the Considerations and Advise of their Lordships Commissioners for the *Danish* Affairs, and having also examined the Report of the Lord *Keyser*, late Commissioner from this State to the King of *Denmarke*, and having also considered the Treaty of Rescission. Thereupon it was further resolved, that the Lord *Keyser* have Thanks given him for his Trouble, Care, good Conduct and Integrity in the Business he hath so happily ended.

Secondly, That their Lordships Commissioners in *England* shall be ordered in their Treaty there, to advance as far as is possible, the Interests of his Majesty of *Denmarke*, and also that they do govern themselves precisely and punctually, to the Contents of the Alliance made with his Majesty on the 18th of *February* last past, especially according to the Text of the last Article but one, and that they do take such care, that in the Treaty to be made with the said Government of *England*, his said Majesty and all his Territories and Subjects may be expresly concluded and comprehended, and that their Lords Commissioners now in *England* shall make known to the Government there, by occasion, that they cannot conclude the Treaty with them, by reason of *Denmarke*, unless the said King of *Denmarke* be expresly concluded therein, and that the said Commissioners do prepare the Mind of the said Government of *England*, to admit of Commissioners, that the said King of *Denmarke* should send over thither; All which shall be made known to his Majesty of *Denmarke*, that he may rest satisfied and assured of their Lordships good Intentions towards him, and that they are resolved to be faithful and constant to what they have agreed with him.

Furthermore, the Lords States are resolved to make good to his Majesty, any Damages that shall accrue to him, his Territories or Subjects, by reason of the Detention of the *English* Ships in the *Sound*, in case he at any time should come to suffer

Extrait des Résolutions des Seigneurs Etats de *Hollande* & de *West-Friſe* prises dans leur Assemblée, le 30 *d'Octobre* 1653. N. S.

LE Conseiller Pensionaire de Wit, *ayant fait rapport à l'Assemblée, des considérations & de l'avis des Commissaires de leurs Seigneuries pour les affaires de* Dannemarc, *& ayant aussi examiné le rapport de Monsieur* Keyser, *en dernier lieu Député de cet Etat auprès du Roi de* Dannemarc, *& considéré le Traité de Rescision: Il a été résolu, que ledit Monsieur* Keyser *seroit remercié de ses peines, de ses soins, de sa bonne conduite & de son integrité dans l'affaire qu'il a si heureusement finie.*

Secondement, qu'il sera ordonné aux Députés de leurs Seigneuries en Angleterre *d'avancer, autant qu'il est possible, dans le Traité qu'ils y négocient, les intérêts de Sa Majesté* Danoise; *comme aussi qu'ils se conduisent préciſément & exactement selon le contenu de l'Alliance faite avec Sa Majesté, le* 18 *de* Fevrier *passé dernierement, conformément au Texte de l'avant-dernier Article, & qu'ils en prennent tellement soin, que dans le Traité qui se fera avec ledit Gouvernement d'*Angleterre, *Sadite Majesté & tous ses Territoires & Sujets y soient expressément compris; & que les Députés de leurs Seigneuries, qui sont présentement en* Angleterre, *y feront savoir au Gouvernement, par occasion, qu'ils ne peuvent pas conclurre le Traité avec eux à cause du* Dannemarc, *à moins que ledit Roi de* Dannemarc *n'y soit compris expressément; & que lesdits Députés préparent les esprits de ceux dudit Gouvernement d'*Angleterre *à admettre les Députés que ledit Roi de* Dannemarc *leur doit envoyer. Et on fera savoir tout ceci à Sa Majesté* Danoise, *afin qu'elle puisse rester satisfaite & assurée des bonnes intentions de leurs Seigneuries à son égard, comme aussi que leurs Seigneuries ont résolu de rester fidelement & constamment attachées à ce dont elles sont convenues avec lui.*

De plus, les Seigneurs Etats ont résolu de tenir compte à Sa Majesté du dommage qui lui reviendra & à ses Territoires ou Sujets, pour avoir détenu les Vaisseaux Anglois *dans le* Sund, *au cas qu'il lui arrivât en aucun tems d'en souffrir par les* Anglois; *comme aussi*

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

fer any by the *English*, and likewiſe to aſſiſt him with their Might and Power, if he at any time ſhould be aſſaulted by them.

Thirdly, That all ſuch Monies as are due for Subſidies to his Majeſty ſhall be forthwith paid him.

Fourthly, That the Annuity granted by this State to the Princeſs *Imalia* be forthwith paid of what is behind.

Fifthly, That thoſe of the *Eaſt-Indie* Company be put in mind, of the Favours and Obligations done them by the King, concerning their *Eaſt-Indie* Ships, that ſo they may endeavour to require him with ſome Preſent and humble Thanks.

Sixthly, That his Majeſty be likewiſe deſired, to give Order for the keeping of conſtant Fires near the *Sound*, upon the old Steeples formerly agreed, and that care be taken about the Buoys in the Sea, that they may be made bigger, that ſo the Seamen may ſee them at a further diſtance.

auſſi de l'aſſiſter de tout leur pouvoir, ſi jamais ils l'attaquent.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Troiſiemement, que tous les deniers qui ſont dus pour Subſides à Sa Majeſté, lui ſeront d'abord payés.

Quatriemement, que les Arrérages de la Rente annuelle accordée par cet Etat à la Princeſſe Emilie *ſeront d'abord payés.*

Cinquiemement, qu'on faſſe ſouvenir ceux de la Compagnie des Indes-Orientales *des ſervices & bons offices que le Roi leur a rendus, par rapport à leurs Vaiſſeaux des* Indes-Orientales, *afin qu'ils tâchent de lui en témoigner leur gratitude par quelque Préſent & par d'humbles remercimens.*

Sixiemement, qu'on prie de même Sa Majeſté, de donner ordre qu'on allume conſtamment des feux & des fanaux près du Sund, *ſur les anciens Clochers dont on eſt convenu ci-devant; & qu'on prenne ſoin que les Bouées qui flottent ſur la Mer ſoient faites plus groſſes, afin que les Mariniers les puiſſent voir à une plus grande diſtance.*

---

*XX. 710.

* *A Letter of Intelligence from* Rotterdam.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 7. p. 266.*

DE *Witt* convoyed home to the *Texell* (upon *Sunday* laſt) the *Eaſt-Indie* Ships which were in the *Sound*, with 375 other Merchant Men, thoſe of *Norway* were noth with him, but found the way home alone within two Days after the others; They are of all ſorts above 90 Sail, *Witteſon* his Fleet plied to and again two or three Days, but now is all gone into the *Teſſell* to victual and cleanſe, and then have at the *Thames* with 150 Sail of luſty Men of War.

A thouſand commanded Men under the Count of *Horne*, and five Troops of Horſe are marched to *Maſtricht* and the *Buſſe*, to ſecure thoſe Countries from *Lorraine* Quarterings. The *Orange* Party here is quite down and they only in Power who ſeek Peace, which you may have upon your own Conditions, if you inſiſt upon them; *Frieſland* is wholly gained, and *Gelder* and *Zealand* will now take Eggs for their Money; The Ambaſſadors will at firſt talk big, but they will ſend them over new Inſtructions if you ſtand to it; they will rather then break, give you the Preliminary Propoſitions, Coalition and all; They cannot continue the War, but muſt and will have Peace upon any Terms. They will pretend they cannot treat without including *Denmarke*, but if you deſire it, they will agree to put the King into *Lapland* rather then not to have a Peace with *England*.

Monſieur *Chermont*, the *French* Ambaſſador, ſet forth from *Paris* the 1ſt of *October*, and is expected to arrive here upon *Thurſday*; Great Art is uſed to make you to apprehend that theſe People will join with *Denmark*, *France* and the King of *Scots* in an Offenſive League if this Treaty break, but there is no ground for either, nor no more to be feared then the vain talking of their going to block up the *Thames*, but are only Deſigns to frighten you, and both alike true; with *France* they neither will nor can join, *Denmarke* cannot help them, nor indeed it ſelf: neither againſt *Sweden*, and for the King of *Scots*, they have not the leaſt Thoughts in any caſe to help him, though the Treaty ſhould break to Morrow, they will not nor dare not to appear for him.

Rotterdam, the 28th *October*, / 7th of *November*, 1653.

Lettre d'Avis de *Rotterdam.*

MONSIEUR,

DE Witte *a ramené dimanche dernier au* Texel *les Vaiſſeaux des* Indes-Orientales *qui étoient dans le* Sund, *avec* 375 *autres Vaiſſeaux Marchands; ceux de* Norvege *n'étoient pas avec lui, mais ils ont trouvé ſeuls le chemin pour revenir, & ne ſont arrivés que deux jours après les autres; ils ſont, à les compter tous, au delà de* 90 *Voiles. La Flotte de* Witteſon *a porté de côté & d'autre depuis deux ou trois jours, mais ils ſont tous à préſent entrés au* Texel *pour s'avitailler & ſe nettoyer, & enſuite ils iront bloquer la* Tamiſe *avec* 150 *gros Vaiſſeaux de Guerre.*

Mille hommes, commandés par le Comte de Horne, *& cinq Compagnies de Cavalerie ſont en marche pour ſe rendre à* Maeſtricht *&* Boiſleduc, *afin d'empêcher que les Troupes* Lorraines *ne ſe mettent en Quartiers dans ce Païs-là. Le Parti d'*Orange *eſt abſolument tombé ici, & ceux qui cherchent la Paix ont ſeuls le pouvoir en main; il ne tiendra qu'à vous d'en faire les conditions, ſi vous y inſiſtez. La* Friſe *eſt tout-à-fait gagnée, & la* Gueldre *& la* Zeelande *recevront à préſent des coques d'œufs pour leur argent. Les Ambaſſadeurs parleront haut au premier abord, mais on leur envoyera de nouvelles Inſtructions, ſi vous tenez bon; ils vous accorderont, plutôt que de rompre, les Articles préliminaires, la* Coalition *& le tout. On ne peut pas continuer ici la guerre, il faut qu'on ait la Paix, & on la veut avoir, à quelque prix que ce ſoit. Ils prétendront ne pouvoir traiter ſans y comprendre le* Dannemarc; *mais ſi vous le voulez, ils conviendront de releguer le Roi dans la* Laponie, *plutôt que de ne pas avoir la Paix avec* l'Angleterre.

Monſieur Chanut *Ambaſſadeur de* France *eſt parti de* Paris *le premier* d'Octobre, *& eſt attendu ici* Jeudi. *On uſe de beaucoup d'artifices pour vous faire craindre que cet Etat ne ſe joigne au* Dannemarc, *à la* France *& au Roi* d'Ecoſſe, *par une Ligue offenſive, ſi le Traité vient à ſe rompre; mais l'un & l'autre eſt ſans fondement, & il n'y a pas plus à craindre pour cela que pour leurs vains diſcours d'aller bloquer la* Tamiſe; *mais ce n'eſt qu'à deſſein de vous effrayer, & l'un eſt auſſi peu vrai que l'autre. Ils ne veulent, ni ne peuvent s'unir avec la* France; *le* Dannemarc *ne peut les aider, & en vérité il ne peut s'aider lui-même contre les* Suedois; *& quant au Roi* d'Ecoſſe, *ils n'ont pas la moindre penſée de le ſecourir en aucune rencontre: quand même le Traité ſe romproit dès demain, ils n'oſeroient prendre ſon parti.*

Rotterdam, *le* 28 d'Octobre, / 7 de Novembre, 1653.

A Letter ſuperſcribed to Cardinal Mazarin.

My Lord,

Ann. D. 1653. *Thulo's Papers, Vol. 7. p. 288.*

IT doth very much grieve me, to ſee your Merchants ruined from Day to Day, here are no leſs then three of your *St. Malo* Ships richly loaden, brought into *Plymouth*, four or five from *Newfoundland* loaden with Fiſh, and one from the *Canaries* very richly loaden, and yet no effectual Courſe is taken to prevent the like Diſaſters for the future; Do you not ſee, that the *Hollanders* loſt more in theſe twelve Months War againſt this Nation, then ever they ſpent in all their Wars with *Spain*; Beſides, all that this State ſhall take from *France*, will no ways leſſen their Pretences upon *France*, for their Loſſes in the *Streights*, at *Nantes*, and other Places, where they have been fain to buy Juſtice, they ſay, if ever any was done them, No, no, they will tell you, that the Wrongs done to their Merchants by the *French* did oblige them to encreaſe their naval Fleet, to the end, they might prevent them from doing of them further Injuries: Honour, Equity and Juſtice moving them thereunto; You will find me to be a ſmall Prophet at laſt; have I not ſtill adviſed you to make an Agreement with this State in Point of Trade, and not ſuffer your Merchants to be ruined and your State impoveriſhed? I do adviſe your Lordſhip once more as a Well-wiſher to your Nation, forthwith to ſend over Monſieur *Servien* as Extraordinary Ambaſſador, to compoſe your Differences with this State; That being done, this State can have no juſt cauſe to do you more Harm in ſix Months, than the *Spanyard* and the Prince of *Conde*

Lettre adreſſée au Cardinal *Mazarin.*

MONSEIGNEUR,

IL me fâche très fort de voir que vos Marchands ſe ruinent de jour en jour: on n'a pas mené moins que trois de vos Vaiſſeaux de St. Malo *richement chargés à* Plimouth, *que quatre ou cinq de* Terre-Neuve *chargés de poiſſon, & un des* Iles Canaries *très richement chargé. On n'a pas pris encore de meſures efficaces pour prévenir de pareils déſaſtres à l'avenir. Ne voyez-vous pas que les* Hollandois *ont plus perdu dans cette année de guerre contre la Nation* Angloiſe, *qu'ils n'ont jamais dépenſé dans toutes leurs guerres avec* l'Eſpagne? *Outre que tout ce que cet Etat-ci enlevera à la* France, *ne diminuera en rien ſes prétentions ſur la* France *pour les pertes qu'il a faites dans le* Detroit, *à* Nantes *& autres Endroits, où il a été contraint d'acheter la Juſtice, ſi jamais on la lui a faite. Non non; ils vous diront que les injuſtices que les* François *ont faites à leurs Marchands les ont obligés à augmenter leurs Flottes navales, afin qu'ils puſſent les empêcher de leur faire d'autres dommages; vu que l'honneur, l'équité & la juſtice les y portent. Vous ne trouverez un petit Prophète à la fin: Ne vous ai-je pas toujours marqué de faire une Convention avec cet Etat-ci ſur l'article du Commerce, & de ne pas ſouffrir que vos Marchands ſoient ruinés & votre Etat affoibli? Je conſeille encore une fois à votre Eminence, comme Ami de votre Nation, d'envoyer d'abord ici Monſieur* Servien, *en qualité d'Ambaſſadeur Extraordinaire, pour compoſer vos différends avec les* Anglois. *Cela fait, cet Etat ne pourra avoir aucun juſte ſujet de vous faire davantage de préjudice dans ſix mois, que les* Eſpagnols *&*

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

de have you in 20 Years; Forewarned, forearmed, a word to the wise is enough.

London, the $\frac{28\text{th } Octob.}{7\text{th } Nov.}$ 1653.

& le Prince de Condé *ne vous en ont fait dans* 20 *ans. Qui dit averti, dit muni; un mot suffit au Sage.*

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Londres, *le* $\frac{28 \text{ d'Octobre,}}{7 \text{ de Novembre,}}$ 1653.

---

* *A Letter of Intelligence from* Paris.

• XX. 711.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 7. p. 312.*

IT is not well done that your Letters do not punctually come as others did, there is a Fault in it of that Side, for here is none.

You desire exact Intelligence of the Condition of the general Peace, the League betwixt *France* and *Holland*, *R. C.* his Interest in either, and other secret Councils of this Court or the *English* here; It is certain, if these things be had it will cost you dear, and there will be danger in the Acquisition; I shall with your other Friend the Bishop endeavour to comply with your Desires the best we can.

It was lately resolved by the Court of *France*, that Mr. *Chanut* should not go into *Holland* Ambassador; but that in the Treaty betwixt you and *Holland*, *France* shall be comprehended, and to avoid Jealousies, *Chanut* was to be stopt; but upon some secret Notice from *Holland*, and your closing so near to a Peace by the means of the Province of *Holland*, their Councils here again are changed, and *Chanut* employed to hinder and obstruct the Peace betwixt that Commonwealth and the *Netherlands*.

I shall further enquire after this, and give you the best Account I can of it. *R. C.* labours what he can in this Matter, and what you have in my other Letters of the *Irishes* going into *Scotland*, is really intended, of which I gave you Notice long since, and not to trust *Mazarin*, for all the Letters and Kindness past betwixt him and your Lord General *Cromwell*, for he is not to be confided in, but wither his Interest leads him.

Of the general Peace here is nothing spoken of at present, no Man desires it more *Ore tenus* than C. *Mazarin*, but I assure you it shall not be if he can, because it is not his Interest for many respects.

Yesterday I have seen a Letter come to my Master from Court, wherein is written that C. *Mazarin* is resolved to break with you, and to recall Mr. *Bourdeaux*, and to seize upon all your Ships and Goods in this Kingdom, but I cannot well believe it, because Mr. *Bourdeaux* was by former Councils ordered to stay there, to attend the Negotiations of the *Spanish* and *Holland* Ministers, till another was sent in his Station more fit for the Imployment. Their Councils and Resolutions here often change, nothing renders so great Incertainties of the State of Affairs here, and I am not able to follow the Court for ten times as much as I receive to do your Business.

O *Suilevan Beara* (whom I mentioned to you often formerly) is now to have a Commission from *R. C.* to *Mortagh O Brian* himself, and others to command their Forces in *Ireland*, and to act as *R. C.* or *Ormond* shall from time to time give Order; but because *Ormond* is mentioned, some *Irish* here slight it, and say *Ormond* was the cause of their Ruin, and that they will have nothing to do with him; others *Irish* say that God blinds their Councils, and that nothing will ever prosper that is derived from *R. C.* or any of his, and were it not for Transplantation and Persecution, they would never look after him. That Act of Transplantation and Persecution, some here endeavour to translate into *French*, *Italian* and *Latin*, and print them that the World may see, *&c.*

The Lord *Inchiquin* here pretends to such a command in this Kingdom as old *Preston* obtained, but some of the *Irish* Clergy went to the Pope's Nuntio here, and procured his Letters secretly to C. *Mazarin* against *Inchiquin*, as a Murderer of Priests, Friars, and such like, by which means it is to be doubted if *Inchiquin* shall prevail.

What else you have in the Letter of Occurrences at large, *&c.* from

SIR, Yours.

Paris, $\frac{29\text{ } Octobr.}{8\text{ } Nov.}$ 1653.

Lettre d'Avis de *Paris.*

MONSIEUR,

IL n'est pas bien que vos Lettres ne viennent plus ponctuellement comme ont fait les autres; la faute doit venir de votre côté, car ici il n'y en a point.

Vous souhaitez d'être informé exactement sur quel pié est la Paix générale, la Ligue entre la France *&* la Hollande, *la part qu'a le* R. C. *dans l'un & dans l'autre, comme aussi des autres Conseils secrets de cette Cour ou des* Anglois *qui sont ici. Il est certain que si ces choses ont lieu, il vous en coutera cher, & qu'il y aura du risque dans l'acquisition. Je tâcherai, avec votre ami l'Evêque, de condescendre à vos desirs, le mieux que nous pourrons.*

Il a été dernierement résolu par la Cour de France, *que Monsieur* Chanut *n'iroit pas comme Ambassadeur en* Hollande, *mais que dans le Traité entre vous & la* Hollande, *la* France *sera comprise; & afin d'éviter les jalousies, le départ de* Chanut *a été différé; mais sur quelques avis secrets de* Hollande, *que vous étiez si près de conclurre la Paix par le moyen de la Province de* Hollande, *leurs Conseils ont encore ici changé, &* Chanut *doit être employé pour empêcher & rompre la Paix entre* l'Angleterre *& les* Païs-Bas.

Je m'informerai du tout plus exactemenu, & vous en donnerai avis, le mieux que je pourrai. Le R. C *travaille, tant qu'il peut, dans cette affaire; & ce que je vous ai marqué dans mes autres Lettres, savoir, que les* Irlandois *devoient aller en* Ecosse, *est réellement projetté, de quoi je vous ai donné avis il y a longtems; comme aussi de ne pas vous fier en* Mazarin, *pour toutes les Lettres & les civilités que lui & votre Lord Géneral* Cromwell *se sont écrites, car on ne peut se confier à lui, que là ou son intérêt le mene.*

On ne parle pas ici de la Paix générale pour le présent. Personne ne la desire plus ore tenus *que le Cardinal* Mazarin; *mais je vous assure qu'elle ne se fera pas, s'il peut l'empêcher, parce que ce n'est pas son intérêt à divers égards.*

Hier j'ai vu une Lettre venue à mon Maitre, de la Cour, dans laquelle on lui marque que le Cardinal Mazarin *a résolu de rompre avec vous & de rappeller Monsieur* Bordeaux, *comme aussi de saisir tous vos Vaisseaux & Effets qui se trouvent dans ce Royaume; mais je ne le saurois croire, parce qu'il a été ordonné par les précédens Conseils à Monsieur* Bordeaux *de rester à* Londres, *pour vaquer aux Négociations des Ministres* d'Espagne *& de* Hollande, *jusqu'à ce qu'un autre plus propre pour cet emploi soit envoyé en sa place. Les Conseils & les Résolutions de cette Cour changent souvent, & rien n'est plus incertain que l'état des affaires ici; les occupations que me donnent vos affaires me prennent dix fois plus de tems que je n'en puis donner à suivre la Cour.*

O Suilevan Beara, *dont je vous ai souvent parlé ci-devant, doit avoir à présent une Commission du* R. C. *à* Mortagh O Brian *même & autres, pour commander leurs forces en* Irlande, *& agir comme le* R. C. *ou* Ormond *l'ordonneront de tems à autre; mais parce qu'*Ormond *y est mentionné, quelques* Irlandois, *qui sont ici, en font peu de cas, & disent qu'*Ormond *a été la cause de leur ruine, & qu'ils ne veulent rien avoir à faire avec lui. D'autres* Irlandois *disent que Dieu aveugle leurs Conseils, & que jamais rien de ce qui viendra du* R. C. *ou de quelqu'un des siens ne prospérera, & que si ce n'étoit pour la transplantation & la persécution, ils ne se mettroient jamais en peine de lui. Quelques-uns tâchent ici de traduire en* François, *en* Italien *& en* Latin, *cet Acte de transplantation & de persécution, pour le faire imprimer, afin que le monde puisse voir, &c.*

Le Lord Inchiquin, *qui est ici, prétend à un pareil commandement en* Irlande *que celui qu'y a obtenu le vieux* Preston; *mais quelques-uns du Clergé* d'Irlande *sont allés trouver le Nonce du Pape ici, & ont fait en sorte d'avoir secrettement de ses Lettres à* Mazarin *contre* Inchiquin, *comme étant homicide de Prêtres, Religieux & tels autres, ce qui fait qu'on doute que* Inchiquin *l'emporte.*

Ce qu'il y a de plus, vous l'avez plus au long dans la Lettre de nouvelles que vous avez reçue, &c.

Monsieur, Votre, *&c.*

Paris, *le* $\frac{29 \text{ d'Octobre,}}{8 \text{ de Novemb.}}$ 1653.

• XX. 712.

* *Articles offered to the Council by the Merchants Adventurers upon Occasion of the Treaty with the* Dutch.

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 8. p. 16.*

1. THAT all ancient Privileges, Immunities and Franchises, both for their Persons and Merchandizes, which many Ages past were granted unto the Merchants of *England*, since known by the name of Merchants Adventurers of *England*, by *Philip* called the *Good*, Duke of *Burgundy*, *Brabant* and *Limburg*, and Earl of *Flanders*, *Arthois*, *Holland*, *Zeland* and *Namur*, Marquis of the Empire, and Lord of *Friseland*, *Salines* and *Mechline*, on the 6th of *August*, An. 1446, and since confirmed by several Intercourses, by and between the Princes of both Nations,

Articles présentés au Conseil par les Marchands Avanturiers, à l'occasion du Traité avec les *Hollandois.*

1. QUe *tous les anciens Privilèges, les Immunités & les Franchises, tant pour leurs Personnes que pour leurs Marchandises, qui, depuis un grand nombre d'années, ont été accordés aux Marchands* d'Angleterre, *connus depuis sous le nom de Marchands Avanturiers* d'Angleterre, *par Philippe surnommé le Bon, Duc de* Bourgogne, *de* Brabant *&* Limbourg, *& Comte de* Flandres, d'Artois, *de* Hollande, Zeelande *&* Namur, *Marquis de l'Empire & Seigneur de* Frise, Salins *&* Malines, *le* 6 d'Août *de l'an* 1446, *& depuis confirmés par divers Entrecours faits par &*

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

tions, especially by that famous Treaty, An. 1495, ever since known by the Title of *Magnus Intercursus*, and afterwards by one other Treaty, 11 *April* 1520, wherein it is especially declared, That the said Merchants of *England*, shall be free to Trade in those Countries, with all manner of Merchandizes without any other Tolls or Taxes upon the same, but the old Tolls only, according to the aforesaid Grant of *Philip*, Sirnamed the *Good*, Duke of *Burgundy*, An. 1446, and lastly by the Grant of the Lords States-General of the United Provinces of the *Netherlands*. 9 *January* 1587, whereby all the Treaties and Intercourses between the Princes of both Nations, as also the Privileges thereby due and belonging to the said Merchants Adventurers, are acknowledged to be accepted and confirmed, as therein the same are further Ratified and Confirmed in all Points accordingly, shall from henceforth be strictly observed and inviolably maintained in all manner of Privileges, Exemptions and Freedoms thereby belonging to the said Merchants Adventurers of *England*, as well on the part of the said States-General, as on the part of the States-Provincial of any Province of the United *Netherlands*, and by all Cities, Towns, Magistrates and Persons within the same, without any Opposition, Reservation, forced Interpretation or Violation in the least manner whathever; But in such cases wherein the said Privileges, Exemptions and Freedoms have at any time since the said Year 1446 been Invaded, Violated or Eluded, and still remain so Invaded, Violated or Eluded: That all and every such Invasions, Violations and Elusions, shall be rectified and amended, and the said Treaties and Grants from henceforth be duly and sincerely observed and maintained, according to the ensuing Articles and Provisions.

& entre les Princes des deux Nations, & en particulier par le fameux Traité de l'an 1495, *toujours connu depuis sous le Titre de* Magnus Intercursus, *& ensuite par un autre Traité du* 11 d'Avril *de l'an* 1520, *dans lequel il est spécialement déclaré, que lesdits Marchands* d'Angleterre *trafiqueront librement dans ces Provinces, de toute sorte de Marchandises sans aucune exception, & ne payeront aucun Droit de Péage ou Taxes aucunes pour ces Marchandises, que les anciens Droits de Péage uniquement, conformément au susdit Octroi de* Philippe *surnommé le* Bon, *Duc de* Bourgogne, *de l'an* 1446; *& finalement par l'Octroi des Etats Généraux des Provinces-Unies des* Pays-Bas *du* 9 de Janvier 1587, *par lequel tous les Traités & Entrecours entre les Princes des deux Nations, aussi bien que les Privileges dus & appartenans par-là auxdits Marchands Avanturiers, sont reconnus pour être acceptés & confirmés, comme ils y sont de plus ratifiés & confirmés dans tous les Points conformément; & que cet Octroi sera dès à présent exactement observé, comme aussi lesdits Marchands Avanturiers* d'Angleterre *inviolablement maintenus dans toute sorte de Privileges, Exemptions & Franchises qui leur appartiennent par-là, tant de la part desdits Etats-Généraux, que de la part des Etats de chaque Province des* Pays-Bas *unis, & par toutes les Cités, Villes, tous les Magistrats & Personnes qui s'y trouvent, sans aucune opposition, restriction, interprétation forcée ou violation, en la moindre façon que ce soit; Mais que dans les cas où lesdits Privileges, Exemptions & Franchises ont été en aucun tems depuis ladite année* 1446, *envahis, violés & éludés, & s'ils restent encore ainsi envahis, violés & éludés, toutes & chaques semblables invasions, violations & fausses représentations, seront rectifiées & corrigées; & que lesdits Traités & Octrois seront dorénavant duement & sincerement observés & maintenus, conformément aux suivans Articles & Conditions.*

2. That seeing it hath pleased God to give the Lords States-General of the United *Netherlands*, a general Peace with all their Neighbours, that all Impositions, Taxes, Convoys, Tolls, Customs and other Payments whatsoever, contrary to the said Grant of *Philip* the *Good*, An. 1446, which either by the Princes of those Lands or by the said States-General, have at any time since been imposed or continued, are and shall be hereby utterly and for ever Renounced, Abolished, Disclaimed and Discharged, according as was promised and intended, when the Wars in the said United *Netherlands* should cease, in and by the said Grant of the said Lords States-General, 9 *January* 1587, and even as all such Impositions, Taxes, Convoys, Tolls, Customs and other Payments whatsoever, since the said Year 1446, laid or at present continued to be laid and received, upon any the Clothes, Kerseys, Bays, Stuffs or other Woollen Manufactures, or any other Manufactures whatsoever, of the making or product of the Land of *England*, and any the Dominions thereof, Imported into or Passing through any the Provinces, Cities, Towns, Passes, Villages or Places of the United *Netherlands*, and the Dominions and Territories thereof, by Water or by Land, are hereby declared to have been, and to be contrary to the Privileges and Immunities of the said Fellowship of Merchants Adventurers of *England* in those Countries, and therefore and from henceforth declared to be void, utterly abolished and for ever discharged; Furthermore hereby covenanting and promising, that neither by the said Lords States-General, nor by any Provincial State within their Union, nor by any City or Town, nor in any Fortress, * Place or Pass throughout the said United Provinces of the *Netherlands*, nor in any the Dominions, Territories, Cities, Towns, Places, Fortresses or Passes of the same or any of them, by Land or by Water, there shall not upon any occasion whatsoever real or pretended, be from henceforth Imposed, Levied, Received or Exacted, any Imposition, Tax, Convoy Monies, Tolls, Customs or other Payments whatsoever, upon any Clothes, Kerseys, Bays, Stuffs or other Woollen Manufactures whatsoever, or any other Manufactures whatsoever, of the making or product made within the Commonwealth of *England* and the Dominions thereof, Imported into or put to Sale, within or passing through the said United Provinces of the *Netherlands*, or any part thereof as aforesaid, without the Consent and Approbation of the Parliament of *England*, in that behalf first had and obtained.

* XX. 713.

2. *Que voyant qu'il a plu à Dieu d'accorder aux Etats-Généraux des Provinces-Unies des* Pays-Bas, *une paix générale avec tous leurs Voisins; tous les Impôts, Taxes, Deniers de Convois, Droits de Péages, Douanes & autres Payemens quelconques, contraires audit Octroi de* Philippe *le* Bon *de l'an* 1446, *qui ont été depuis en aucun tems imposés ou continués, soit par les Princes de ces Pays, ou par lesdits Etats-Généraux, soient & seront par-là entierement & pour toujours abolis, desavoués & retranchés, conformément à ce qui a été promis & à ce qu'on s'est proposé lorsque la Guerre cesseroit dans lesdites Provinces Unies des* Pays-Bas, *dans & par ledit Octroi des Etats-Généraux du* 9 de Janvier 1587; *& que de même aussi tous les Impôts, Taxes, Droits de Péage, Douanes & autres payemens quelconques, imposés depuis ladite année* 1446, *ou à présent continués à être imposés & reçus, sur tous Draps, Creseaux, Baiettes, Etoffes ou autres Manufactures de Laine, ou sur toutes autres Manufactures quelconques, de la façon ou du produit* d'Angleterre, *ou de quelques-unes des Terres de son obéissance, introduites dans ou passant par quelques-unes des Provinces, Cités, Villes, Passages, Villages ou Places des Provinces-Unies des* Pays-Bas, *ou des Terres qui en dépendent, soit par eau ou par terre, soient ainsi déclarés avoir été & être contraires aux Privileges & Immunités de ladite Compagnie des Marchands Avanturiers* d'Angleterre *dans ces Provinces; & pour cet effet être nuls, totalement abolis & pour toujours retranchés dès à présent. Convenant & promettant de même, que ni par lesdits Etats-Généraux, ni par aucun Etat Provincial de leur Union, ni par aucune Cité ou Ville, ni dans quelque Forteresse, Place ou Passage par lesdites Provinces-Unies des* Pays-Bas, *ni dans aucune des Villes, Places, Forteresses ou Passages de ces Provinces ou de quelques-unes d'elles, soit par eau ou par terre, il ne sera, pour quelque sujet que ce soit, réel ou prétendu, desormais imposé, levé, reçu ou exigé aucun Impôt, Taxe, Deniers de Convoi, Droits de Péage, Douanes ou autres Payemens quelconques sur aucuns Draps, Creseaux, Baiettes, Etoffes ou autres Manufactures de Laine quelconques, de la façon ou du produit de la République* d'Angleterre, *ou des Terres qui en dépendent, introduites ou mises en vente dans lesdites Provinces-Unies des* Pays-Bas, *ou dans quelques-unes de leurs parties, ou en y passant comme il est dit, sans avoir eu & obtenu premierement le consentement & l'approbation du Parlement* d'Angleterre *à cet égard.*

3. That all Prohibitions made by any Placarts, Ordinances, Orders or Acts of the said Lords States-General, or any the States-Provincial of their Union, against the Importation of any Clothes, Kerseys, Bays, Stuffs or other Woollen Manufactures of *England* and the Dominions thereof, dreſt or dyed in the Cloth or otherwise, be from henceforth repealed and abolished, and that it shall be lawful for the said Merchants Adventurers of *England*, from henceforth to Import into the said United Provinces or any of them, or into any of the Cities, Towns, Ports and Parts thereof, any Clothes, Kerseys, Bays or other Woollen Manufactures, made in *England* or any the Dominions thereof, dreſt or dyed in the Cloth or otherwise, without any manner of Prohibition whatsoever, and the same and every part thereof, therein to put to Sale or otherwise dispose of, as they shall think fit, and also again to Export and Pass any part thereof, by and throughout the said United Provinces of the *Netherlands*, and all and every Towns, Cities, Ports, Places, Passes and Fortresses thereof by Land or by Water, without any Imposition, Tax, Convoy Money, Toll, Custom or other Payment whatsoever, to be laid or set thereupon, or on any part thereof, Inward or Outwards, or in the Passage thereof, upon any pretence whatsoever, as in the last precedent Articles for all other Clothes, Kerseys, Bays, Stuffs, and other Woollen Manufactures of the Commonwealth of *England* and Dominions thereof, is Provided, Agreed and Established.

3. *Que toutes les Défenses faites par quelques Placards, Ordonnances, Ordres ou Actes desdits Etats-Généraux, ou de quelques Etats Provinciaux de leur Union, contre l'entrée de quelques Draps, Creseaux, Baiettes, Etoffes, ou autres Manufactures de Laine* d'Angleterre *& des Pays qui en dépendent, apprêtées ou teintes en Pieces ou autrement, soient dès à présent revoqués & abolis, & qu'il sera permis auxdits Marchands Avnaturiers* d'Angleterre *de faire entrer à l'avenir dans lesdites Provinces-Unies ou dans quelqu'une d'elles, ou dans quelqu'une de leurs Cités, Villes, Ports & Parties, toute sorte de Draps, Creseaux, Baiettes, ou autres Manufactures de Laine faites en* Angleterre *ou dans quelques-unes des Terres qui en dépendent, apprêtées ou teintes en Pieces ou autrement, sans aucune défense quelconque, & de les y exposer & chacune de leurs parties en vente, ou autrement d'en disposer comme ils le trouveront à propos, & d'en faire aussi sortir derechef & passer quelque partie par lesdites Provinces-Unies des* Pays-Bas, *& par toutes & chacunes de leurs Villes, Cités, Forts, Places, Passages & Forteresses, par terre ou par eau, sans payer aucun Impôt, Taxe, Denier de Convoi, Droit de Péage, Douane ou autre Payement quelconque, ou pour quelqu'une de leurs Parties, tant en entrant qu'en sortant ou sur le passage, sous quelque prétexte que ce soit, selon que dans les derniers précédens Articles il y est pourvu, convenu & établi pour tous autres Draps, Creseaux, Baiettes, Etoffes & autres Manufactures de Laine de la République* d'Angleterre *& des Terres de son obéissance.*

3. That

4. *Que*

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2. 4. That from henceforth there ſhall not be Impoſed or levied any Tax or Rate of Exciſe, either by the ſaid Lords States-General, or by any of the Provincial-States of the United *Netherlands*, nor in or by any City, Town, Magiſtrate, Perſon or Place within the ſame, upon the Conſumption or Retayle of any Cloth, Kerſey, Bay, Stuff or any other Woollen Manufacture whatſoever, Imported into the ſaid United Provinces from *England* or any the Dominions thereof, and there ſold and diſpoſed, whether dyed and dreſt before the Importation thereof from *England*, or afterwards dyed and dreſt within thoſe Lands, by the Natives or Inhabitants thereof. But that ſuch Payments of Exciſe and Conſumption Money, upon the Retayle of *Engliſh* Cloth, Kerſeys, Bays, Stuffs, and all other Woollen Manufactures ſold in thoſe Provinces, whether dyed and dreſt before or after Importation thereof as aforeſaid; And all Laws, Rules and Inſtructions thereupon made, ſhall for ever hereafter be aboliſhed, and never more be reſumed in any kind or meaſure whatſoever.

4. *Que dorénavant il ne ſera impoſé ou levé aucune Taxe ou denier d'Exciſe, ſoit par leſdits Seigneurs Etats-Généraux ou par quelques-uns des Etats Provinciaux des Provinces-Unies des* Pays-Bas, *ni dans ou par aucune Cité, Ville, aucun Magiſtrat, Perſonne ou Place dans ces Provinces, ſur la conſomption ou la vente en détail d'aucun Drap, Creſeau, Baiette, Etoffe, ou d'aucune autre Manufacture de Laine quelconque, introduite* d'Angleterre *ou de quelques-unes des Terres qui en dépendent, dans leſdites Provinces-Unies, & là vendue & débitée, ſoit qu'elle ſoit teinte & apprêtée avant qu'elle ait été introduite* d'Angleterre, *ou qu'elle le ſoit enſuite dans leſdits Pays par les Naturels ou Habitans. Mais que de tels Paiemens d'Exciſe & Deniers de Conſomption ſur la vente en détail des Draps, Creſeaux, Bayettes, Etoffes & de toutes autres Manufactures de Laine* d'Angleterre, *vendues dans ces Provinces, ſoit qu'elles ſoient teintes & apprêtées avant ou après leur entrée, comme il eſt dit ci-deſſus, & toutes les Loix, Reglemens & Inſtructions faites là-deſſus, ſeront pour toujours abolis dans la ſuite, & jamais plus repris en aucune ſorte ou meſure que ce ſoit.*

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

5. That according to the Grant of the ſaid Lords States-General of the United Provinces, 9 *January* 1587. it ſhall be free for the Fellowſhip of Merchants Adventurers of *England*, from time to time to make choice of any Town or City, within the ſaid United Provinces of the *Netherlands*, and within the ſame to Plant, ſettle and continue their Court and Reſidence, and therein to enjoy and exerciſe all ſuch civil Juriſdiction, over the Perſons and Trade of the Natives of the Commonwealth of *England*, trading into and reſiding in thoſe Countries, and over the Suppoſts of the ſaid Fellowſhip, in ſuch manner as they ought to enjoy, and have heretofore exerciſed at any time, by virtue of the ſaid antient Intercourſes, or by virtue of any Concordates, with any City or Town within any the ſaid United Provinces, and that all Reglements and Orders which the States-Provincial of *Holland* and *Weſtfrieſland* have heretofore made, in derogation of any the Privileges of the ſaid Fellowſhip, or any their Treaties or Concordates, with any Town which the ſaid Fellowſhip have heretofore choſen * for the Place of their Reſidence, ſhall be hereby declared void and of none effect, and that for the future, neither the ſaid States-General, nor the States-Provincial of the United *Netherlands*, ſhall or may make any Law, Ordinance, Reglement or Edict, whereby either to reſtrain or forbid any City or Town of the ſaid United *Netherlands*, to admit and receive the ſaid Merchants Adventurers, or to regulate any City or Town, or the ſaid Fellowſhip, in any Privileges or Immunities, which ſhall mutually by Concordates be made by the ſaid Fellowſhip, with any City or Town within the ſaid United Provinces, and well and duly cauſe the ſame to be kept and obſerved by all Perſons whatſoever within their Provinces.

* XX. 714.

5. *Que conformément à l'Octroi deſdits Etats-Généraux des Provinces-Unies du* 9 de Janvier 1587, *il ſera libre à la Compagnie des Marchands Avanturiers* d'Angleterre, *de faire choix de tems en tems de quelque Ville ou Cité dans leſdites Provinces-Unies des* Pays-Bas, *& d'y établir, fixer & continuer leur Cour & réſidence, d'y jouir de l'exercice de toute juriſdiction civile ſur les Perſonnes & le Trafic de ceux qui ſont originaires de la Republique* d'Angleterre, *trafiquans & réſidans dans ces Provinces, & ſur les Suppots de ladite Compagnie, en la maniere qu'ils doivent en jouir, & qu'ils l'ont exercée ci-devant en aucun tems, en vertu deſdits anciens Entrecours, ou en vertu de quelques Concordats avec quelques Cités ou Villes deſdites Provinces-Unies; & que tous les Reglemens & toutes les* Ordonnances *que les Etats de la Province de* Hollande *& de* Weſt-Friſe *ont faits ci-devant, en diminution de quelques-uns des Privileges de ladite Compagnie, ou de quelques-uns de ſes Traités ou Concordats avec quelque Ville que ladite Compagnie a choiſie ci-devant pour faire le lieu de ſa réſidence, ſeront ainſi déclarés non valides & de nul effet: Et qu'à l'avenir ni leſdits Etats-Généraux, ni les Etats-Provinciaux des Provinces-Unies des* Pays-Bas *ne feront ou pourront faire aucune Loi,* Ordonnance, *Reglement ou Edit pour empêcher ou pour défendre à aucune Cité ou Ville deſdites Provinces-Unies des* Pays-Bas *d'admettre & de recevoir leſdits Marchands Avanturiers, ou pour limiter aucune Cité ou Ville, ou ladite Compagnie, dans quelques Privileges ou Immunités qui ſeront arrêtés mutuellement par quelque Accord de ladite Compagnie avec quelque Cité ou Ville deſdites Provinces-Unies, & qu'ils ſeront en ſorte qu'ils ſoient bien & duement obſervés & gardés, par toute Perſonne que ce ſoit, dans leurs Provinces.*

6. That it ſhall be lawful for the ſaid Merchants Adventurers of *England*, and every of them, to ſell unto all Perſons, buying any Clothes, Kerſyes, Bays, Stuffs or other Woollen Commodities whatſoever, upon ſuch conditions as ſhall be mutually agreed upon, without being liable to any diſpute, queſtion, exception or abatement, other then ſuch as ſhall be *Diſertis verbis* expreſſed in the Contract, after the ſaid Clothes, Kerſyes, Bayes and Stuffs, and other Woollen Manufactures ſo ſold, are by the Buyer or his order once removed or carried out of the Reſidence of the ſaid Fellowſhip, where the Sale is made; And that to the end, all Acts, Ordinances and Inſtructions made by the ſaid States-General, for making of Tare upon *Engliſh* Cloth throughout the United Provinces of the *Netherlands*, ſet forth ſince the Year 1587, are and ſhall be hereby abſolutely repealed and made null, and that for the future, neither the ſaid States-General, nor any the States-Provincial of the ſaid United Provinces of the *Netherlands*, nor any Town or City thereof, ſhall execute or cauſe to be executed any the ſaid Acts, Ordinances or Inſtructions for Tare, nor make, ordain or execute, or cauſe to be made, ordained or executed, any other Laws, Ordinances, Rules or Inſtructions for Tare, other then ſuch alone, as by the Parliament of *England* and the ſaid Lords States-General, or by Commiſſioners on both Parties to be hereafter appointed, ſhall be mutually agreed upon and eſtabliſhed; And that in the Interim, as alſo in the future, no Tare upon Clothes dry or wet, ſhall be made or allowed in any City, Town or Place within the United Provinces of the *Netherlands*, but only in the Reſidence of the Fellowſhip of Merchants Adventurers aforeſaid for the time being, nor any ſuch Tare to be made or enforced, but only ſo far as it is ſubmitted to and agreed, on the part of the Buyer and Seller, and ſuch Tare to be always made and allowed in the preſence of, and by two Perſons and no more, the one to be appointed by the Magiſtrates of the Town of the ſaid Reſidence for the time being, and the other by the Fellowſhip aforeſaid, and both to be under Oath, and jointly to aſſign the ſaid Allowance of Tare, without any further Appeal; Any Law, Ordinance, Uſage or Inſtructions made or to be made to the contrary in any wiſe notwithſtanding.

6. *Qu'il ſera permis auxdits Marchands Avanturiers* d'Angleterre *& à chacun d'eux, de vendre à toutes Perſonnes, achetant quelques Draps, Creſeaux, Baiettes, Etoffes ou autres fabriques de Laine quelconques, aux conditions dont ils ſeront convenus mutuellement, ſans être ſujets à aucune diſpute, aucun doute, exception ou rabais, ſinon à ceux qui ſeront exprimés* Diſertis verbis *dans le Contract, après que leſdits Draps, Creſeaux, Baiettes & Etoffes, & autres Manufactures de Laine ainſi rendues ſeront par l'Acheteur ou à ſon ordre une fois tranſportées ou tirées du lieu de la réſidence de ladite Compagnie où la vente s'en eſt faite. Et qu'à cette fin tous les Actes, Ordonnances & Inſtructions faits par leſdits Etats Généraux pour la Tare ſur les Draps* d'Angleterre, *publiés par toutes les Provinces-Unies des* Pays-Bas *depuis l'an* 1587, *ſoient & ſeront ainſi abſolument revoqués & annullés: Et qu'à l'avenir, ni leſdits Etats Généraux, ni aucun des Etats Provinciaux deſdites Provinces-Unies des* Pays-Bas, *ni aucune de leurs Villes ou Cités, n'exécuteront ou feront exécuter aucun deſdites Actes, Ordonnances ou Inſtructions pour la Tare, ni ne feront, ordonneront ou exécuteront, ou feront faire, ordonner ou exécuter aucunes autres Loix, Ordonnances, Réglemens ou Inſtructions pour la Tare, que celles-là ſeulement, qui, par le Parlement* d'Angleterre *& leſdits Etats-Généraux, ou par les Commiſſaires des deux parts, qui doivent être établis dans la ſuite, ſeront d'un commun accord arrêtées & établies; & qu'en attendant, auſſi bien qu'à l'avenir, aucune Tare ſur les Draps teints ou mouillés ne ſera faite ou allouée dans aucune Cité, Ville ou Place des Provinces-Unies des* Pays-Bas, *qu'uniquement dans le lieu de la réſidence de la Compagnie des Marchands Avanturiers ſuſdits, ou dans celui qui le ſera dans la ſuite; ni qu'aucune Tare n'ait lieu, qu'autant que l'Acheteur & le Vendeur en ſeront tombés d'accord & convenus; & que cette Tare ſera toujours faite & allouée par deux perſonnes, ou en leur préſence, & pas plus, dont l'une ſera établie par les Magiſtrats de la Ville de ladite réſidence ou de celle qui le ſera dans la ſuite, & l'autre par la Compagnie ſuſdite, & qui ſeront tous les deux ſous ſerment; & ladite allouance de la Tare ſera aſſignée conjointement ſans appel ulterieur, nonobſtant toute Loi,* Ordonnance, *Uſage ou Inſtruction faite ou à faire en quelque ſorte à ce contraire.*

7. That the ſaid Merchants Adventurers and every of them, ſhall in like manner be free and at liberty in all Contracts whatſoever, to agree as they ſhall find beſt for their Advantage, and according as ſhall be regulated and ordered by the Court of the ſaid Fellowſhip in their Reſidence for the time being, in what Specie, and after what Rate and Reckoning, to be paid all Bills of Exchange, Bills of Debt, and other Monies, which ſhall hereafter be due and payable to them or any of them, againſt which Contract, and due Payment to be made accordingly thereupon, no Perſon inhabiting the Lands of the ſaid United *Netherlands* or Tra-

7. *Que leſdits Marchands Avanturiers & chacun d'eux ſeront ſemblablement libres de contracter tout engagement que ce ſoit, ſelon qu'ils le trouveront le plus à propos pour leur avantage, & conformément à ce qui ſera reglé & ordonné par la Cour de ladite Compagnie, dans le lieu de ſa reſidence ou dans celui qui le ſera dans la ſuite, en quelles eſpeces & à quel terme ſeront payées toutes les Lettres de Change, Billets & autres Deniers qui leur ſeront ou à chacun d'eux dus & payables dans la ſuite; contre lequel engagement & dû payement qui en doit être fait conformément, aucune Perſonne habitant dans leſdites Provinces-Unies des* Pays-Bas, *ou tra-*

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 1.

Trading therein, ſhall be Relieved or Protected, either by the States-General of the United Provinces, or by any Magiſtrate or Perſon, in any City, Town or Place throughout the ſame Provinces, under any colour or pretence whatſoever; but ſpeedy Juſtice and Execution thereof ſhall be made and done, by all Courts of Judicature and Magiſtrates whatſoever, according to the plain words of the Contract; Any Law, Uſage, Act or Ordinance of the States-General, or any the States-Provincial, or any City or Town in the ſaid United Provinces of the *Netherlands*, in any wiſe notwithſtanding; And this courſe to be duly obſerved, until the Par of the Exchange and Rates of Money, and true Values of every Species, ſhall be by and between Commiſſioners to be appointed, both on the part of the ſaid Parliament of *England*, and on the part of the ſaid Lords States-General be otherwiſe agreed and eſtabliſhed.

trafiquant, ne ſera aſſiſtée ou protegée, ſoit par les Etats Généraux des Provinces Unies, ou par quelque Magiſtrat ou Perſonne de quelque Cité, Ville ou Place deſdites Provinces, ſous quelque prétexte que ce ſoit; mais il en ſera fait promte Juſtice par toutes les Cours de Judicature & les Magiſtrats quelconques, ſelon la lettre du Contract; Nonobſtant toute Loi, Uſage, Acte ou Ordonnance des Etats-Généraux, ou de quelques Etats Provinciaux, ou de quelque Cité ou Ville deſdites Provinces-Unies des Pays-Bas, en quelque ſorte à ce contraire. Et cette méthode ſera duement obſervée, juſques à ce que le Pair du Change, les prix de l'Argent & les vraies valeurs de chaque eſpece, ſoient, par & entre les Commiſſaires qui ſeront établis, & de la part dudit Parlement d'Angleterre & de celle deſdites Etat-Généraux, autrement arrêtées & établies.

*XX. 715.

* 8. And to the end, that the Trade of Clothing and all other Woollen Manufactures of the Commonwealth of *England*, may be preſerved under good Government and Reputation, within the ſaid United Provinces of the *Netherlands*; It is hereby agreed and concluded, That the Placcart of Commerce, as it is called, made by the States-General on the 22d of *March* 1599, ſhall according to the Contents thereof in every point, be from henceforth in full force, and be duly executed and obſerved, by all Perſons whatſoever, whether *Engliſh* or Natives, or other Inhabitants of the ſaid United Provinces of the *Netherlands*, or any others Importing any Clothes, Kerſyes, Bays, Stuffs or other *Engliſh* Woollen Commodities into the ſame, or into any City, Town, Haven, Port, Creek or Part thereof, which ſaid Placcart ſhall, *mutatis mutandis*, & *omiſſis omittendis*, be accordingly forthwith renewed and proclaimed, and publiſhed throughout all Cities, Towns, Ports and Places of the ſaid United Provinces of the *Netherlands*, and in the future once every Year in the Month of *December* be continued and again renewed, proclaimed and publiſhed, without any evaſion or delay whatſoever.

8. *Et afin que le Commerce de Draps & de toutes autres Manufactures de Laine de la République* d'Angleterre *puiſſe continuer à être bien dirigé & en reputation dans leſdites Provinces-Unies des* Pays-Bas, *il eſt arrêté & conclu de même, que le Placard de Commerce, comme on l'appelle, fait par les Etats-Généraux le* 22 *de* Mars 1599, *ſera conformément à ſon contenu de tout point dorénavant en pleine force & duement exécuté & obſervé par toutes Perſonnes quelconques, ſoit* Anglois *ou* Originaires, *ou autres Habitans deſdites Provinces-Unies des* Pays-Bas, *ou par quelques autres que ce ſoit, introduiſant des Draps, Creſeaux, Baiettes, Etoffes ou autres Manufactures de Laine, dans ces Provinces, ou dans quelques unes de leurs Cités, Villes, Havres, Ports, Criques ou Parties; lequel Placard ſera,* mutatis mutandis & omiſſis omittendis, *conformément d'abord renouvellé & proclamé, comme auſſi publié par toutes les Cités, Villes, Ports & Places deſdites Provinces-Unies des* Pays-Bas; *& il ſera à l'avenir continué & de nouveau renouvellé, proclamé & publié une fois par an, au mois de* Decembre, *ſans le moindre prétexte ou delai quel qu'il ſoit.*

9. That neither the States-General, nor any of the ſaid States-Provincial of the United Provinces of the *Netherlands*, ſhall from henceforth forbid or prohibit the ſaid Merchants Adventurers, to levy ſuch Impoſitions and Duties upon the Commodities of their Trade, by them Imported into or Exported out of the ſaid United Provinces of the *Netherlands*, which by the Fellowſhip of Merchants Adventurers of *England* reſiding in *London*, ſhall be for the maintenance of their Government, thought fit to be impoſed and levied, nor under any pretence whatſoever oppoſe the ſame; And ſuch Ordinances or Orders as the States-Provincial of *Holland* have at any time heretofore made, in reſtraint of the ſaid Fellowſhip, from this ancient and neceſſary Privilege in thoſe Countries, are hereby repealed and nullified.

9. *Que ni les Etats-Généraux, ni aucun deſdits Etats-Provinciaux des Provinces-Unies des* Pays-Bas, *ne défendront à l'avenir auxdits Marchands Avanturiers de lever les Impoſitions & les Droits ſur les Marchandiſes dont ils trafiquent, & qu'ils ſont entrer & ſortir dans leſdites Provinces-Unies des* Pays-Bas, *que la Compagnie des Marchands Avanturiers* d'Angleterre *reſidant à* Londres *trouvera à propos d'impoſer & de lever pour le maintien de ſon Gouvernement, ni ne s'y oppoſeront ſous aucun prétexte, quel qu'il ſoit. Et que les Ordonnances que les Etats de* Hollande *ont faites en aucun tems ci-devant, pour limiter ladite Compagnie dans cet ancien & néceſſaire Privilege qu'elle a dans ces Provinces, ſoient ainſi revoquées & annullées.*

10. As for Letters of ſafe Conduct to be granted in the future, to the ſaid Merchants Adventurers from the ſaid States-General; It is hereby agreed and concluded, that the ſaid States-General ſhall upon demand grant unto the ſaid Merchants Adventurers ſuch ſafe Conduct in due form, as by the ſaid States-General was granted them on the 14th of *July* 1598. as alſo that in what Province ſoever, the ſaid Fellowſhip ſhall hereafter eſtabliſh their Reſidence, the States-Provincial thereof ſhall upon like demand for their parts alſo, grant like ſafe Conduct unto the ſaid Fellowſhip, as ſhall be for their Security and to their contentment; And in all things elſe, it is hereby expreſly agreed and Covenanted, that from henceforth, the ſaid Fellowſhip ſhall alſo fully enjoy the effect of all Privileges and Immunities granted unto them by the ſaid States-General, and contained in the 4, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, and 15th Articles of the ſaid Lords States-General of the United Provinces, their Act bearing date the 14th of *July* 1598, and that there ſhall not be any diſpute made of the full enjoyment of the effects, of all and every the aforeſaid Articles, upon any pretence whatſoever, which may be drawn from any other Clauſe, Article, Matter or Thing contained or expreſſed in the Act aforeſaid, but that they ſhall remain in full force and virtue, as if the ſaid ſeveral Articles were *de verbo in verbum* here again repeated and recited.

10. *Quant aux Lettres de Saufconduit que les Etats-Généraux doivent accorder à l'avenir auxdits Marchands Avanturiers, il eſt conclu & arrêté de même, que leſdits Etats-Généraux accorderont auxdits Marchands Avanturiers, ſur la demande qu'ils en feront, un Saufconduit en due forme, tel que celui qu'ils leur ont accordé le* 14 *de* Juillet *de l'an* 1598; *comme auſſi que dans quelque Province que ce ſoit, que ladite Compagnie fera ſa reſidence dans la ſuite, les Etats particuliers de cette Province accorderont de même de leur part un Saufconduit à ladite Compagnie, tel qu'il le faudra pour ſa ſureté & ſatisfaction; & dans toutes les autres choſes, il eſt de même expreſſément convenu & arrêté, que deſormais ladite Compagnie jouïra auſſi pleinement de l'effet de tous les Privileges & Immunités qui lui ſont accordés par leſdits Etats Généraux, & qui ſe trouvent contenus dans les Articles* 4, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14 *&* 15 *de l'Acte deſdits Etats-Généraux des Provinces-Unies, daté du* 14 *de* Juillet *de l'an* 1598, *& que l'on ne conteſtera en aucune ſorte la pleine jouiſſance de l'effet de tous & chacun desdits Articles, ſous quelque prétexte que ce ſoit, qui pourroit être pris de quelque autre clauſe, article, maticre ou choſe contenue ou exprimée dans ledit Acte; mais que ces Articles demeureront en pleine force & vigueur, comme s'ils étoient repetés & mentionnés ici* de verbo in verbum.

11. And laſtly, Foraſmuch as it hath pleaſed God, to put an end to the long Wars between the Moſt Illuſtrious King of *Spain*, and the ſaid United States within the ſeventeen Provinces of the *Netherlands*, and becauſe the ancient Treaties and Intercourſes between the Princes of thoſe Countries and the Kings of *England*, did and do comprehend, and equally extend to all the ſaid ſeventeen Provinces of the *Netherlands*; It is hereby Covenanted, agreed, declared and concluded, That in purſuance of thoſe ancient Intercourſes and Treaties, it ſhall be free for the Merchants, Mariners, and all People of the Commonwealth of *England*, with their Ships, Veſſels, Boats, Goods and Merchandizes, to enter into, and to paſs through the River of *Scheld*, and through all other Rivers and Waters, leading into any the Lands, Territories, Cities, Towns and Places of the ſaid ſeventeen Provinces of the *Netherlands*, ſubject to the King of *Spain*, without any ſearch, ſtay, moleſtation or damage, in or by any the Forts or Garriſons of the ſaid States-General, lying on this or the other ſide of the ſaid River *Scheld*, or any other the ſaid Rivers and Waters, or by or from any * Ships of War lying in the ſaid River of *Scheld*, or any other Rivers or Waters belonging to the ſaid States-General, or by any other Command or Reſtraint whatſoever from the ſaid States-General; And with like Freedom alſo, again to return through the ſaid River of *Scheld*, and all other Rivers and

*XX. 716.

11. *Et finalement, d'autant qu'il a plu à Dieu de mettre fin aux longues Guerres qu'il y a eu dans les dix-ſept Provinces des* Pays-Bas, *entre le très illuſtre Roi* d'Eſpagne *& leſdits Etats des Provinces-Unies, & à cauſe que les anciens Traités & Entrecours entre les Princes de ces Provinces & les Rois* d'Angleterre *comprenoient & comprennent, & s'étendent également à toutes leſdites dix-ſept Provinces des* Pays-Bas; *il eſt convenu, arrêté, déclaré & conclu de même, qu'en conſéquence de ces anciens Entrecours & Traités, il ſera libre aux Marchands, Mariniers, & à tous les Sujets de la République* d'Angleterre, *d'entrer dans la Riviere de* l'Eſcaut *& d'y paſſer avec leurs Navires, Bateaux, Barques, Effets & Marchandiſes, & par toutes les autres Rivieres & Eaux qui conduiſent dans quelques Terres, Territoires, Cités, Villes & Places deſdites dix-ſept Provinces des* Pays-Bas *ſoumiſes au Roi* d'Eſpagne, *ſans qu'on les viſite, arrête, moleſte, ou leur faſſe du préjudice, dans ou par quelques Forts ou Garniſons deſdits Etats-Généraux, ſitués en deçà ou au delà de ladite Riviere de* l'Eſcaut, *ou de quelque autre de ces Rivieres & Eaux, ou par quelques Vaiſſeaux de Guerre ſe trouvant dans ladite Riviere, ou dans quelques autres Rivieres ou Eaux appartenantes aux dits Etats-Généraux, ou par quelque autre ordre ou oppoſition quelconque de la part deſdits Etats-Généraux; & de s'en retourner auſſi avec la même liberté par ladite Riviere de* l'Eſcaut *& par toutes les autres Rivieres & Eaux,*

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Waters, and that neither in coming, in passing through, or returning again, there shall be any Tax, Toll, Imposition, Custom, Lycent or any Payment whatsoever demanded or received, of or upon any Ship, Vessel, Boat, or any the Goods, Merchandizes or Persons thereupon, but all be permitted to go in and return without any question or dispute as aforesaid; Any Clause, Agreement or Exceptions, which may be, or hath been made by and between the said King of *Spain*, and the said Lords States-General of the United Provinces, to the contrary hereof notwithstanding: Provided always that the King of *Spain*, shall on his part within after the conclusion of this Treaty, in like manner grant like Freedom and Immunities, for Ships and Goods, and to the Merchants, Masters of Ships, Mariners, and all other People of this Commonwealth as the said Lords States-General have hereby for their parts granted unto them and every of them.

Nov. 3, 1653.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

& que ni en venant, en passant ou en s'en retournant, il ne sera payé aucune Taxe, Droit de Passage, Impôt, Douane, Licence ou aucun payement quelconque demandé ou reçu pour aucun Navire, Bateau, Barque, ou pour aucuns Effets, Marchandises ou Personnes qui s'y trouvent; mais il leur sera à tous permis d'entrer & de s'en retourner sans aucune demande ou contestation, comme il est dit ci dessus. Nonobstant toute Clause, Convention ou Exception qui pourroit être ou qui a été faite par & entre ledit Roi d'Espagne *& lesdits Etats-Généraux des Provinces-Unies, à ce contraire. Pourvu toujours que le Roi* d'Espagne *accorde de son côté dans . . . . . après la conclusion de ce Traité, de la même maniere une pareille liberté & les mêmes Immunités aux Vaisseaux & Effets, & aux Marchands, Patrons de Navieres, Mariniers & à tous autres Sujets de cette Republique, comme lesdits Etats-Généraux leur ont & à chacun d'eux ainsi de leur côté accordé.*

Le 3 *de* Novembre 1653.

A Letter of Intelligence from the Hague.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 8. *p.* 58.

THEY are debating and busy at present upon the Sea and Maritime Affairs, and although the Vice-Admiral hath advertised, that in the Winter Season it is impossible to ride at Anchor upon the Coasts of *Holland*, notwithstanding they were minded that he should stay out, and now this Tempest hapning they are very much troubled, and do wish that their Fleet had come in; but *De Wit* hath writ, that he durst not stay upon the Coast, and he being forbid to come in, he resolved to keep out in open Sea, nevertheless those Ships that want Provisions must of necessity come in.

They are at a fine pass here now, the *English* having hindred us all this Summer from acting, do rest in the Winter, and we think to have gotten much by fighting with the Sea in the Winter, and the Tempest, *Remotis Anglis.*

They have resolved to order the Ministers of the Church to form their Sermons and Prayers according to the Sea Occurrences, besides the Day of Fast and Prayer which is held once every five Weeks.

Since the coming back and Report of the Lord *Keysar* (who hath highly recommended the Inclusion of *Denmark* in the *English* Pacification) the Resident of that King hath also made a most serious endeavour, that the States-General would declare that they will not abandon him, but especially indemnify him, touching the pretences, the *English* may have, concerning the 23 *English* Ships stopt in the *Sound*, at the request and desire of this State, upon which this State hath made an express and particular Declaration, that he shall not only be indemnified, but they will assist *Denmark*, *Omnibus Viribus*, in case that the *English* shall at any time assault *Denmark* by reason thereof; yea *Holland* doth use very great diligence to furnish *Denmark* with the promised Subsidy, yea to furnish that the first of *March* which is not due til the first of *April*, hoping in the end, to obtain towards Summer or the Spring, a Conjunction of the biggest *Danish* Ships with this Fleet here, not considering that, that is to beat the air, and labour in vain, for *Sweeden* will assist *England* with as much as *Denmark* shall do this State, and instead of ridding themselves out of trouble with the *English*, they will but engage themselves more and more: For what likelihood is there that the *English* will connive and pardon the *Danes*, the said detension of the 23 Ships?

Count *William* is come hither, he hath also been to see that Machine of the *Frenchman* at *Rotterdam*; the said Inventor doth complain of his Workmen, that they are so slow and tedious about his business, and he begins to say, that he is not a Man to endure cold, nor to go to Sea in Winter, likewise that the *English* are now ashoar, but in the Spring or Summer Men are to expect notable effects from him; *Don Quixot* had cause to maintain that * an *Amadis* of *Gaul* was worth more than an Army of 100000 Men, for the said *Frenchman* doth promise so likewise of his Machine, to do more then 100 Men of War.

* XX. 717.

In *Zealand*, the Towns of *Middleburgh* and *Zierixe* will not agree with the other four; do threaten to keep back their Men, in case the said four Towns will so suddenly alter that which was agreed on but last Spring, *id est*, to recall their Commissioners, who were established during their Lives, to wit, the Lords *Veth*, *Nisse*, *&c.*

Letters of the 4th of *November* are come from the Commissioners, giving to understand, that the *English* are making ready a very great Fleet, presupposing, that the Vice-Admiral *De Wit* is still in *Norwegen*, and that with 80 Frigars and 8 of their great Ships from *Chattam*, they will go to visit him; But in the Winter Men ought to be quiet, as here at present they do most certainly repent themselves, for having been so rigorous and violent against Vice-Admiral *De Wit*, having commanded him to stay out at Sea, notwithstanding, that those of *Zealand*, who are used to Sail and Trade more in the Winter then in the Summer, were properly the cause of it; and now cometh Advice upon Advice, that the Fleet hath suffered very much in this last Storm, some say that ten Ships are cast away, others speak of 15, others of 20, yea some of 30, certain it is, that it blew a fearful Storm upon *Sunday*, *Monday* and *Tuesday*, and although it was neither Full nor New Moon, yet there was such a high Tide at *Rotterdam*, that the like was never seen; The *Wednesday* they had just celebrated an Action of Thanks, for the happy Arrival of their Fleet, and the next day came News that so many of their Fleet were cast away.

They

Lettre d'Avis de la Haye.

MONSIEUR,

LEs Etats sont présentement occupés à delibérer sur ce qui regarde la Mer & les Affaires de la Marine; & quoique le Vice-Amiral les ait avertis qu'il étoit impossible en Hiver d'être à l'ancre sur les côtes de la Hollande, *ils ont voulu malgré cela qu'il tint la Mer; & maintenant que cette tempête est survenue, ils sont fort troublés & souhaiteroient que leur Flotte fût entrée; mais* de Witte *leur a écrit qu'il n'osoit pas demeurer sur la côte, & que comme il lui avoit été défendu d'entrer, il s'étoit determiné à prendre le large: il faut cependant de nécessité que les Vaisseaux qui manquent, de provisions, rentrent.*

Ils sont maintenant ici en belle passe: les Anglois *après nous avoir empêché d'agir pendant tant l'Eté, se reposent l'Hiver, & nous pensons avoir beaucoup gagné de combattre en Hiver contre la Mer & les vents,* Remotis Anglis.

Ils ont réjolu d'ordonner aux Ministres de diriger leurs Sermons & leurs Prieres selon les évenemens qui se passeront sur Mer, outre les Jours de Jeûne & de Priere qui se celebrent toutes les cinq semaines.

Depuis le retour & le rapport de Monsieur Keyser (*qui a fort recommandé que le Roi de* Dannemarc *fut compris dans la paix avec l'Angleterre*) *le Resident de ce Roi a aussi très serieusement insisté, pour que les Etats-Généraux déclarassent qu'ils n'abandonneroient pas son Maitre, mais sur-tout qu'ils le dédommageassent par rapport aux prétentions que les* Anglois *pourront avoir touchant les* 23 *Vaisseaux arrêtés au* Sund, *à la requisition de cet Etat; sur quoi les Etats ont déclaré expressément & particulierement que le* Dannemarc *ne sera pas seulement dedommagé, mais qu'ils l'assisteront* omnibus viribus, *si jamais les* Anglois *l'attaquent à ce sujet. Et la* Hollande *même employe beaucoup de soins pour fournir au* Dannemarc *le Subside promis, & le lui fournir même au premier de* Mars, *quoiqu'il ne lui fût dû qu'au premier* d'Avril, *dans l'espérance d'obtenir enfin que le* Dannemar *joigne vers l'Eté ou le Printems ses plus gros Vaisseaux à leur Flotte; ne considérant pas que c'est battre l'air & travailler en vain, parce que la* Suede *assistera* l'Angleterre *d'autant de Vaisseaux que le* Dannemar *en fournira à cet Etat, & qu'au-lieu de se tirer de l'embaras où ils se trouvent avec* l'Angleterre, *ils ne feront que s'engager de plus en plus: Car quelle apparence y a-t-il que les* Anglois *connivent à cette détention des* 23 *Vaisseaux, & la pardonneront aux* Danois?

Le Comte Guillaume *est venu ici, & a été voir cette Machine à* Rotterdam. *Le* François *qui en est l'Inventeur se plaint de ce que les Ouvriers sont si longtems après cet ouvrage, & il commence à dire, qu'il ne peut pas supporter le froid ni aller en mer l'Hiver; comme aussi, que les* Anglois *sont présentement à terre, mais qu'au Printems ou dans l'Eté on devoit s'attendre qu'il en feroit voir des effets notables.* Don Quichotte *avoit raison de soutenir qu'un* Amadis de Gaule *valoit plus qu'une Armée de* 100000 *hommes, car ce* François *promet de même que sa Machine fera plus que* 100 *Vaisseaux de Guerre.*

En Zeelande, *les Villes de* Middelbourg *& de* Ziriczée *ne veulent pas convenir avec les quatre autres; & menacent de tenir en arriere leurs Vaisseaux, au cas que ces quatre Villes ayent dessein de changer si subitement ce qui a seulement été arrêté au Printems passé, je veux dire de rappeller leurs Députés qui ont été établis à vie, savoir,* Veth, Nisse, *&c.*

Le 4 *de* Novembre *il est venu des Lettres des Députés, donnant à entendre, que les* Anglois *sont occupés à équiper une très grande Flotte, dans la pensée que le Vice-Amiral* de Witte *est encore en* Norvege, *& qu'ils veulent lui aller rendre visite avec* 80 *Frégates & 8 de leurs plus grands Vaisseaux de* Chattam. *Mais en Hiver on doit se tenir tranquille: car ici ils se repentent à présent très surement d'avoir usé de tant de rigueur envers le Vice-Amiral de* Witte, *en lui commandant de tenir la Mer. Quoi qu'il en soit, ceux de* Zeelande, *qui ont coutume de naviguer & de trafiquer plus en Hiver qu'en Eté, en ont été proprement la cause: & maintenant il vient avis sur avis, que la Flotte a beaucoup souffert dans cette derniere tempête, quelques-uns disent qu'il est peri* 10 *Vaisseaux, d'autres parlent de* 15, *d'autres de* 20, *& il s'en trouve même qui disent jusqu'à* 30. *Il est certain qu'il a fait un tems affreux* Dimanche, Lundi *&* Mardi, *& quoique ce ne fût ni pleine ni nouvelle Lune, la Marée a été cependant si haute à* Rotterdam, *qu'on n'a jamais rien vu de semblable. Le* Jeudi *precisément ils avoient célebré une Action de graces pour l'heureuse arrivée de leur Flotte, & la nouvelle vint le lendemain que tant de Vaisseaux de leur Flotte étoient peris.*

Ils

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

They make account at preſent to keep out but 30 Ships at Sea; unleſs the Preparations of the *Engliſh* do oblige them to ſet forth more.

From *Calis* they write to the States-General a very pleaſant Story, that a Member of Parliament was coming thither with 32 Thouſand Pound Sterling, to induce this State here, by that Corruption to make a Peace, and that without a Peace, thoſe of the ſaid Government are ruined and undone.

Formerly you ſhall have heard of the Treaty between this State and the Elector of *Cullen*, here incloſed goes the Deſign and Project, and I believe they will thus conclude it; the *Lorrainers* already approaching, it is now no longer time to debate about it. I can aſſure you, that this buſineſs doth no wiſe pleaſe *Spain*, who hath alſo furniſhed the Duke of *Lorraine* with ſome Regiments, that ſo he may be the better able to reſiſt, make his way, and lodge himſelf; and they ſay he hath a deſign to Quarter in the Mayorie of *Bolduch*, in the Country of *Outre Meuſe*.

They are expecting here yet the *French* Ambaſſador Monſieur *Cheſunt*, and becauſe it is ſo long firſt before he comes, they are jealous here that he is at *Bruſſels* or *Cambray* treating about a Peace, of which both Crowns have both of them need enough.

$\frac{4}{14}$ *November* 1653.

Ils font préſentement état de ne tenir en Mer que 30 *Vaiſſeaux, à moins que les préparatifs des* Anglois *ne les obligent à y en avoir davantage.* Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

On écrit de Calais *aux Etats-Généraux une fort plaiſante Hiſtoire, ſavoir, qu'un Membre du Parlement y étoit arrivé avec* 32000 *L. Sterling, pour induire cet Etat-ci par cette ſomme à faire la paix; & que ſans la paix, ceux dudit Gouvernement étoient ruinés & perdus.*

Vous aurez entendu parler ci-devant du Traité entre cet Etat & l'Electeur de Cologne; *vous en trouverez le deſſein & le projet ci-inclus, & je crois qu'ils le veulent conclure ſur ce pié là: il n'eſt plus tems d'en delibérer, vu que les* Lorrains *s'approchent. Je puis vous aſſurer que cette affaire ne plait en aucune façon à* l'Eſpagne, *qui a encore fourni au Duc de* Lorraine *quelques Regimens, afin qu'il pût mieux être en état par-là de reſiſter, de s'ouvrir un paſſage & de ſe loger; & on dit qu'il a deſſein de ſe mettre en Quartiers dans la* Mairie de Boisleduc *au Pays* d'Outre-Meuſe.

Ils attendent encore ici l'Ambaſſadeur de France, *Monſieur* Chanut; *& parce qu'il tarde ſi longtems à venir, ils ont pris ombrage de ce qu'il eſt à* Bruxelles *ou à* Cambrai *à traiter de la paix, de laquelle les deux Couronnes ont chacune en particulier aſſez beſoin.*

Le 4 *de* Novembre 1653.

A Letter from Holland *to* Jongſtall *one of the* Dutch *Ambaſſadors in* England.

Lettre de *Hollande* à Monſieur *Jongſtall*, l'un des Ambaſſadeurs de *Hollande* en *Angleterre.*

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 8. *p.* 69.

UPON what the Lords *B.* and *Perre* writ the 31ſt of *October* laſt to the *Heer Griffier Ruyſch*, that the Lord *Whitlock* was making ready to ſet out this Week for *Sweeden*, without that he could learn any thing of the Inſtructions of the Embaſſy or the Intentions thereof; Secondly, that a few Days ſince there was a Jeſuit put into the *Tower*, who after a ſharp Examination, had confeſt that there are at leaſt 100 of the ſame Order, that were gone of late out of the *Netherland* Convents, to ſpread themſelves in *England* and the *Netherlands*, and that they were crept into the *Militia*, and that there were 60 of them in the Army, and the reſt in the United Provinces; As to the firſt of theſe, their Lordſhips have writ to the Lord *B.* that he ſhall do his utmoſt endeavours, to learn how the Affairs ſtand between *Sweeden* and *England*, and give a particular account thereof from time to time to their Lordſhips; To the Second, their Lordſhips have deſired every one to do their Duties in their own Juriſdictions, in looking after * the Jeſuits, that they may be proceeded againſt according to the Placarts of this State; The 8th of this Month their Lordſhips received a Letter from Vice-Admiral *De Wit* lying then Weſtward beyond *Huyſduynen*, wherein he writ that his Proviſions were ſpent, and that he had ſent in the Merchant-Men and *Eaſt India* Men, judging it impoſſible to Victual the Fleet at Sea, and that the Seamen had no Clothes to their Backs, that they were naked and unwilling, and were deſirous to ſee their Wives, which Letter was put into the Hands of the Commiſſioners appointed for the Sea Affairs, together with the Commiſſioners of the Admiralty, who did judge (but thoſe of the Admiralty did differ therein) it to be moſt ſafe for the Ships to come in, and there to be Victualled with all Speed, and that the Seamen and Soldiers ſhould ſtay on Board and not come in.

*XX. 718.

The 9th their Lordſhips received Advice from their Commiſſioners at the *Helder*, that *De Wit* foreſeeing this Storm, was put to Sea with the Fleet, in the mean time we long to hear what is become of them.

The 10th of this Month, the Lord Reſident of the King of *Poland* did make known to their Lordſhips, That the King his Maſter was deſirous to enter into an Alliance with this State, concerning the Commerce propounded the laſt Year 1652 to the Aſſembly their Lords, by the Heer *Henry Vander Capelle*, that the ſame might be reſumed, therefore deſired Commiſſioners: Hereupon their Lordſhips thought fit to expect firſt the Arrival of Monſieur *Cheſunt*, that ſo they may conſult together what is fit to be done.

Their Lordſhips have now deaded the Difference that was between *De Wit* and *John Everts*, which was after this manner, That they ſhall Act *Alternis Vicibus*.

The Lord *Beuningen* doth adviſe, that the *Daniſh* Ambaſſador hath had Audience by the Queen, but could get no further Anſwer to what was deſired of the King his Maſter, concerning a common Alliance; and furthermore that her Majeſty will return a Satisfactory Anſwer to the King, why ſhe cannot do it, but the ſaid Ambaſſador did not know what reaſon ſhe had, to alledge why ſhe could not do it; that there was certain News come that *England* was ſending over to her Majeſty, who had given order to the Governor of *Gottenburg* (as the place where it is thought he will arrive) to receive him with all the honour that can be expected, and likewiſe that he was certain, that *Lagerfelt* was call'd home out of *England*, to ſignify to the Queen wherein they ought to treat with the *Engliſh*.

The Day before Yeſterday their Lordſhips reſolved to call in the Fleet every one into their own Quarters during this Winter Seaſon, and to lay up the great Ships, yet that 30 of the ſmalleſt Frigats ſhould be forthwith Victualled and ſent out to Sea, to fetch home the Fleet in ſafety from *Bergen*.

The Commiſſioners of the Towns and Country, having ſhown to their Principals a Letter of *B.* and *Perre*, concerning the good likelihood of a Peace, the ſame have perſiſted by their former Re-

Sur ce que Meſſieurs de B. & van der Perre *ont écrit le* 31 d'Octobre *dernier à Monſieur le Greffier* Ruyſch, *ſavoir que* Whitlock *ſe préparoit à partir cette ſemaine pour la* Suede, *ſans qu'ils puſſent rien découvrir des Inſtructions de l'Ambaſſade, ou quelle en étoit l'intention; ſecondement, que depuis peu de jours on avoit mis à la* Tour *un Jeſuite, lequel après un Interrogatoire ſevere avoit confeſſé qu'il y en avoit plus de* 100 *du même Ordre, qui étoient ſortis depuis peu des Couvens des* Pays-Bas *pour ſe repandre en* Angleterre, *& dans les* Pays-Bas *confederés; qu'ils s'étoient fourrés dans la Milice, & qu'il y en avoit bien* 60 *dans l'Armée, & le reſte dans les Provinces-Unies: Quant au premier de ces deux Points, leurs Seigneuries ont écrit à Monſieur de B. de faire tout ſon poſſible pour découvrir ſur quel pied ſont les Affaires entre la* Suede & l'Angleterre, *& d'en donner connoiſſance de tems en tems, & d'une maniere bien circonſtanciée, à leurs Seigneuries: Quant au ſecond, leurs Seigneuries ont enjoint que chacun fît ſon devoir dans ſa Juriſdiction pour decouvrir les Jeſuites, afin qu'on procédât contre eux ſelon les Edits de cet Etat.*

Le 8. *de ce Mois leurs Seigneuries reçurent une Lettre de l'Amiral* de Witte, *qui ſe trouvoit alors à l'Oueſt de* Huysduynen, *dans laquelle il écrit que ſes proviſions étoient finies, & qu'il avoit fait entrer les Vaiſſeaux Marchands & les Vaiſſeaux des* Indes-Orientales, *jugeant qu'il étoit impoſſible d'avitailler la Flotte en mer, que les Matelots n'avoient point de hardes ſur le corps, qu'ils étoient nuds, revêches ou decouragés, & qu'ils vouloient voir leurs femmes; laquelle Lettre fut remiſe entre les mains des Commiſſaires appointés pour les affaires de la Mer, enſemble des Commiſſaires de l'Amirauté, deſquels les premiers ont jugé (car ceux de l'Amirauté n'ont pas été du même avis) que le plus ſûr étoit de faire entrer les Vaiſſeaux, de les avitailler le plutôt poſſible, & de faire reſter les Matelots & les Soldats à bord, ſans leur permettre de mettre pié à terre.*

Le 9 *leurs Seigneuries reçurent avis de leurs Commiſſaires au* Helder, *que* de Witte, *prévoyant la tempête, avoit pris le large avec ſa Flotte: nous ſommes impatiens de ſavoir ce qui en ſera arrivé.*

Le 10 *de ce mois, Monſieur le Réſident du Roi de* Pologne *fit connoitre à leurs Seigneuries, que le Roi ſon Maitre ſouhaitoit d'entrer en Alliance avec cet Etat, touchant le Commerce propoſé l'année derniere* 1652, *à l'Aſſemblée de leurs Seigneuries, par Monſieur* Henri van de Capelle; *que cette affaire pût être repriſe, & qu'il demandoit pour cet effet des Commiſſaires: là-deſſus leurs Seigneuries ont trouvé à propos d'attendre auparavant l'arrivée de Monſieur* Chanut, *afin de pouvoir conſulter avec lui ſur ce qu'il y auroit à faire.*

Leurs Seigneuries ont à préſent terminé le différend qu'il y avoit entre de Witte *&* Jean Everts, *& cela en cette maniere, qu'ils commanderoient* alternis vicibus.

Monſieur van Beuningen *écrit que l'Ambaſſadeur de* Dannemarc *a eu audience de la Reine, mais qu'il n'a pu avoir aucune reponſe ulterieure ſur ce que le Roi ſon Maitre deſiroit touchant une Alliance reciproque; & de plus, que la Reine donneroit au Roi une reponſe ſatisfaiſante, pourquoi elle ne pouvoit pas entrer là-dedans; mais que l'Ambaſſadeur ignoroit quelles raiſons elle pouvoit alleguer pour cela: qu'il étoit de plus venu une nouvelle, que* l'Angleterre *envoyoit un Ambaſſadeur à Sa Majeſté la Reine, laquelle auroit donné ordre au Gouverneur de* Gotembourg (*le lieu où l'on croit qu'il pourra aborder*) *de le recevoir avec tous les honneurs requis; qu'il étoit encore certain que* Lagerfelt *étoit rappellé* d'Angleterre, *pour inſtruire la Reine de ce ſur quoi on pourroit faire un Traité avec* l'Angleterre.

Avant hier leurs Seigneuries prirent la réſolution de rappeller les Vaiſſeaux de la Flotte chacun dans ſes Quartiers pendant cette ſaiſon d'Hiver, de deſarmer les plus grands Vaiſſeaux, mais d'avitailler 30 *des plus legeres Fregates, & de les remettre en mer pour ramener en ſureté la Flotte qui eſt à* Bergen.

Les Députés des Villes & des Provinces ayant montré à leurs Commettans une Lettre de B. & de van der Perre, *touchant les bonnes eſperances qu'il y avoit pour la Paix; ils ont perſiſté dans leurs Ré-*

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

Reſolution, and declared that, that appearance or likelihood of Peace is ungrounded, and thereupon they did order their Commiſſioners once more that they ſhould do their utmoſt for the calling home of their Commiſſioners out of *England*.

Their Lordſhips Correſpondent at *Paris* doth adviſe their Lordſhips, that Monſieur *de Bourdeaux* is very much cried down at Court for no Politician, in adviſing *B.* and *Van Perre* to ſtay at *London*, when their Confratres went away, but that he ought to have done his utmoſt to have broke the Treaty, and to have made the War irreconcileable between both Commonwealths.

It is propounded in the Aſſembly, to agree once more for the raiſing of the 2 hundredth Penny for the Year 1654, for the Building of 30 new Frigats more.

Yeſterday the Commanders of the 5 *Eaſt India* Ships, aſſiſted with 4 Commiſſioners of that Company, made Report to their Lordſhips, of the Conſtitution of Affairs in the *Eaſt Indies*, giving hopes that they ſhall in a ſhort time have turned out the *Engliſh* out of the *Indies*, as being of no Conſideration at preſent, having only 13 of 14 Ships of 20 Guns each; And added withal, that in caſe the Company had more Ships there, this Return had been as much more, that there was enough of every thing, that there only wanted Ships and Men.

Hague $\frac{24}{4}$ *Nov.* 1653.

Reſolutions précédentes, & declaré que cette apparence pour une Paix étoit ſans fondement; ſurquoi ils ont derechef ordonné à leurs Députés de faire leur poſſible pour rappeller les Députés d'Angleterre. Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

Le Correſpondant de leurs Seigneuries à Paris *leur marque que Monſieur de* Bordeaux *n'eſt nullement regardé à la Cour comme un bon Politique, d'avoir conſeillé à de B. &* van der Perre *de demeurer à* Londres *pendant que leurs Confreres s'en retournoient; qu'il auroit plutôt dû faire tous ſes efforts pour rompre le Traité, & rendre ainſi la rupture entre les deux Républiques irreparable.*

Il a été propoſé dans l'Aſſemblée, de s'accorder encore une fois pour lever le deux-centieme denier pour l'année 1654, *afin de bâtir* 30 *nouvelles Frégates de plus.*

Hier les Commandans des 5 *Vaiſſeaux des* Indes-Orientales, *aſſistés de* 4 *Commiſſaires de la Compagnie, firent rapport à leurs Seigneuries de l'état des Affaires là-bas; donnant eſpérance que dans peu ils auront mis les* Anglois *hors des* Indes, *qui n'y étoient aucunement conſidérables à preſent, & n'y avoient que* 13 *ou* 14 *Vaiſſeaux de* 20 *pieces de canon chacun; ils ajouterent que ſi la Compagnie y eût eu plus de Vaiſſeaux, les retours euſſent été d'autant plus grands; qu'il y avoit abondance de tout, mais qu'on manquoit de Vaiſſeaux & d'hommes.*

La Haye *le* $\frac{14}{4}$ *de* Novembre 1653.

---

* XX. 719.

* *Advice to General* Cromwell.

My Lord,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 8. *p.* 129.

IT were in me a great Preſumption, to interrupt your Excellency in the midſt of ſo many great Affairs, if your Excellency and the Commonwealth were not much concern'd in what I here preſent in the incloſed Relation.

It hapned that on *Monday* Night my curioſity carried me to the Meeting at *Black Fryers*, a famous Aſſembly that I had heard much talk of in time paſt, but never attended it as a Spectator before, nor ſhall I in time to come, unleſs I might thereby do your Excellency and the Publick any Service, in obſerving the deportment of the Principal Actors.

When your Excellency ſhall have read over the incloſed, I would be loth to deſcant the Infirmities of any Man, much leſs of theſe Men, who have had among ſome, (but how meritoriouſly I know not) a Reputation of Godlineſs; But where the Honour and Intereſt of State, and of the Publick Peace is concerned, it were a Crime to be ſilent, eſpecially in me, whoſe Happineſs it is, that I have been your Servant; Therefore when I hear the Reformed Churches called one while the Inſtruments, another while the Outworks of *Babylon*, it is a moſt ſcandalous Paſſage, and ſuch as will make us ſtink in the Noſtrils of all the Godly abroad in thoſe Churches; When I conſider ſo many ſcandalous and ſcurrilous Aſperſions from the Pulpit upon the Parliament, Army, Council of State, and all now in Power, together with thoſe peremptory Predictions of their remove or downfall, and the bringing in of another Intereſt and other Perſons to predominate, it 's to be feared, this may render us and our Affairs contemptible, when Ambaſſadors and Reſidents, who lie here but as honourable Spies, ſhall tranſmit theſe things over Sea to their Superiors; It may juſtly be feared alſo, that this way of blowing upon the Peoples Affections, is but a preparative to ſome Deſign, the Fabrick whereof they may hope to erect out of the Ruins of your preſent Power and Authority, for ſtrange things are whiſpered up and down of that Party; Certain it is, without ſome quick remedy of Prevention, the frame of Government muſt needs fail, when the main Pins are drawn out of the Hearts of the People, by the Harangues of Sedition; And what Advantage the *Stuarts* may and do make thereby, is eaſily conceived by your Excellency.

Now if I might be thought worthy, not to adviſe (for that were to derogate from your Excellency, whoſe noble conceptions do, I know, infinitely tranſcend mine) but to declare my ſenſe upon matters above me, I ſhould deliver it as my humble Opinion; That your Excellency hath no better way for a ſure Ground-work, to obviate the Deſigns of theſe Men, as well as thoſe of the common Enemy, or to check and quell the humour, then by fixing the Nation's Intereſt and your own upon ſome ſolid Fundamentals, in reference to the State both of Religion and Policy: The time and the manner muſt be argued out in your own Excellent Breaſt, or elſe by ſuch Confidents of yours, who have the honour and happineſs to underſtand the whole Vogue of your Affairs, with all the Circumſtances and Accidents, the ſeveral Probabilities and Improbabilities attending thereupon, for upon any other terms, no ſure judgment can be made in ſo critical a Point of State Proceeding; But as to the matter of ſuch an Eſtabliſhment, though I deſire not to pry, and though I dare not ſuſpect your Excellency's Reſolution therein, yet if any ſhould open a Lip againſt it, I could ſtop that Mouth, and ſilence the World with one Argument, to prove its abſolute Neceſſity; And it is an Argument drawn from Experience; for if you take a Survey of all the Factions now diſplayed under the notion of Religion, your Excellency cannot but obſerve, that every one of them drives at an Eſtabliſhment of their own Members, their own Principles and Opinions: The Anabaptiſt he drives at an Eſtabliſhment of his own, he abhors that any Man ſhould enjoy any thing, either of Profit or Advantage, or Honour in the Commonwealth, that is not of his Way; The Quakers and other Humoriſts are of the ſame Temper, each of them labouring to promote their own Ways and Parties into Power, ſcarce allowing ſo much

Avis au Général *Cromwell.*

Milord,

CE ſeroit une grande préſomption à moi d'interrompre votre Excellence au milieu de tant de grandes occupations, ſi votre Excellence & la Republique n'étoient autant intreſſées qu'elles le ſont dans la Relation ci-incluſe.

Lundi au ſoir, la curioſité me porta à aller dans le Conventicule qui ſe tient au Black Fryers, *Aſſemblée fameuſe, dont j'avois beaucoup ouï parler ci-devant, mais où je ne me trouvai jamais comme Auditeur, ni ne ferai à l'avenir, à moins que je ne puiſſe par-là rendre ſervice à votre Excellence ou au Public, en obſervant le comportement des principaux Acteurs.*

Lorſque votre Excellence aura parcouru l'incluſe, elle jugera de l'importance de la choſe. J'aurois de la repugnance à m'étendre ſur les défauts de qui que ce ſoit, beaucoup plus de ces gens-ci, qui ont eu parmi pluſieurs, je ne ſai à quel titre, une reputation de Pieté, mais la ou l'honneur & l'intérêt de l'Etat & de la Paix publique ſont intéreſſés, ce ſeroit un crime de ſe taire, ſur-tout en moi, qui ai eu le bonheur d'être à votre ſervice. Lors donc que j'entens nommer les Egliſes Reformées, tantôt les Inſtrumens, tantôt les dehors de Babylone, *c'eſt un trait des plus ſcandaleux, & tel qu'il nous peut mettre en mauvaiſe odeur auprès des gens pieux de ces mêmes Egliſes au dehors. Quand je fais attention à tant de traits ſcandaleux & diffamans qu'on lâche contre le Parlement, l'Armée, le Conſeil d'Etat, & contre tous ceux qui ſont maintenant en pouvoir, joints avec ces predictions peremptoires de leur deplacement ou chute; qu'on parle d'autres intérêts & d'autres perſonnes pour nous gouverner; je crains & il eſt fort à craindre, que ceci ne decredite nos affaires, lorſque les Ambaſſadeurs & les Reſidens qui ſont ici, comme autant d'honnêtes Eſpions, manderont ces choſes à leurs Superieurs au-delà de la Mer. Il eſt de même fort à craindre que cette methode d'émouvoir les paſſions des Peuples, ne ſoit que le preambule de quelque deſſein qu'ils eſperent d'établir ſur la ruine de votre Pouvoir & Authorité, car on ſe dit à l'oreille d'étranges choſes de ce Parti. Il eſt certain que ſans un promt remede, & ſi on ne previent la choſe, la forme du Gouvernement ne peut que faillir, lorſqu'on arrache du cœur des Peuples, par des Harangues ſeditieuſes, ſes maitreſſes chevilles qui le ſoutiennent. Votre Excellence peut bien juger quel avantage les* Stuarts *peuvent tirer de ceci.*

Si donc je puis être cenſé digne, non pas de donner conſeil (car ce ſeroit faire tort à votre Excellence, dont les nobles conceptions ſurpaſſent à coup ſur infiniment les miennes), mais de dire ma penſée ſur des matieres qui ſont au-deſſus de ma ſphere; mon humble opinion ſeroit, que votre Excellence n'a pas de plus ſolide & de plus ſûr moien de prevenir les deſſeins de ces hommes, auſſi bien que de l'ennemi commun, ou d'arreter l'humeur, qu'en fixant l'intérêt de la Nation, & le vôtre propre, ſur des fondemens ſolides, eu égard à l'état & de la Religion & de la Politique. Quant au tems & à la maniere, c'eſt à votre Excellence d'en decider par ſes propres lumieres, ou de ceux de vos confidens, qui ont l'honneur & le bonheur de bien entendre tout le train de vos affaires, avec toutes les circonſtances, les accidens, les diverſes probabilités & improbabilités, qui peuvent s'y trouver: car ce n'eſt qu'en peſant tout cela, qu'on peut former un jugement ſur dans un point auſſi delicat que la raiſon d'Etat. Mais quant à la matiere d'un tel établiſſement, quoique je ne preſume pas de deviner ou de démêler quelle pourroit être la reſolution de votre Excellence là-deſſus, cependant ſi quelqu'un ouvroit la bouche pour y contredire, je me ferois fort de la lui fermer, & d'impoſer ſilence à tout l'Univers par un ſeul argument qui prouveroit la neceſſité abſolue de la choſe; & cet argument eſt tiré de l'expérience: car ſi vous paſſez en revue toutes les factions qui regnent préſentement ſous le nom de Religion, votre Excellence ne peut qu'obſerver que chacune d'elles aſpire & tend à l'établiſſement de ſes propres membres, de ſes propres principes & opinions. L'Anabaptiſte aſpire à un établiſſement de ſa façon, & ne voit qu'avec horreur, que qui que ce ſoit jouiſſe de quelque choſe, ſoit du côté du profit ou de l'honneur, dans la Republique, s'il n'eſt de ſa Secte. Les Quakres, & autres Fanatiques, ſont de la même trempe, chacun tâchant d'avancer leur Parti en pouvoir, uſant à peine

much as common Civility or Air to such as differ from them, in Judgment; which manifestly implies there is a secret drift and aim in them * all to establish their several Parties, and exclude all others from Power and Interest in the Nation; so that if in such a case and time as this, the Magistrate shall leave all things loose and in Vago, without any certain Establishment of his own, it follows of course in a little time, that Factions and Parties growing Rank and Numerous, at length the Paramount Faction (such as the Anabaptist seems to be) will take all the rest under its Wing, and establish it self by dismounting the Magistrate, who must needs fall under the Assault, when he hath no Foundation to stand upon, either in Church or State, and so by consequence can have no Party to stick to him in a time of Trouble or Commotion.

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2. * XX. 720.

And therefore seeing your Excellency is fallen into such a present opportunity as this, I cannot but congratulate your Happiness in the present opportunity; that you have an occasion (if you please) to oblige all Men of true Piety, Learning, Parts and Fortune, the most substantial Men of every Rank and Profession, if you please to fasten those Fundamentals which some have been a razing: This being done, the most generous part of our World, will be interested in the very point of Self-Preservation, to adhere to your Excellency; and if you once have these, (as you may now make them your own) the rest are not considerable, but will like Worms, Flies and other Insects, or imperfect Animals, Hum and Buz about awhile, and then die of themselves, when they have lived out their Season.

The great God preserve your Excellency, I have nothing more to add, but only to beg Pardon for this bold attempt made by,

My Lord,

Your Excellency's very humble, &c.

Nov. 16, 1653.

Superscription. *For his Excellency the Lord General.*

peine de la civilité la plus commune envers ceux qui pensent autrement qu'eux; ce qui fait voir à l'œil qu'il y a une pente & ardeur secrette dans tous, d'établir leurs différens Partis, & d'exclure tous les autres de tout pouvoir & crédit dans la Nation: en sorte que dans un cas & un tems comme celui-ci, si le Magistrat laisse aller les choses comme elles peuvent, sans un établissement fixe & qui convienne à ses intérêts, il s'ensuit de toute nécessité, que les Factions & Partis étant montés à un haut degré & devenus nombreux, la Faction la plus forte, telle que les Anabaptistes paroissent être, prendra à la fin toutes les autres sous sa protection & conduite, & s'établira en renversant le Magistrat, qui ne peut que succomber à un pareil assaut, lorsqu'il n'a pas d'appui assuré, soit dans l'Eglise, soit dans l'Etat, & n'a par conséquent aucun Parti capable pour le soutenir dans un tems de trouble & de confusion. Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

C'est pourquoi voiant que votre Excellence a maintenant trouvé une circonstance aussi favorable, je ne puis qu'applaudir à votre bonheur, d'avoir rencontré une occasion, si vous le jugez à propos, de rendre service à tout ce qu'il y a de gens pieux, savans, opulens, & à ce qu'il y a de plus aisé dans chaque ordre & chaque profession, si vous trouvez bon de hâter ces fondemens de puissance que quelques-uns ont tâché de détruire. Ceci une fois fait, la partie la plus généreuse de notre Monde trouvera son intérêt, par le motif de sa conservation propre, à adhérer à votre Excellence; & si une fois vous avez de votre côté ceux-ci, qu'il ne tient qu'à vous de vous attacher à présent, le reste n'est pas considérable, & semblables à des vers, des mouches & autres insectes ou animaux imparfaits, ils ne feront que se tremousser & bourdonner pendant quelque peu de tems, & puis mourront d'eux-mêmes quand ils auront vecu leur saison.

Le grand Dieu préserve votre Excellence. Je n'ai rien de plus à ajouter, mais seulement à demander pardon de ma liberté & de ma hardiesse.

Mylord,

De votre Excellence le très-humble, &c.

Le 16 *de* Novembre, 1653.

Adresse. Pour son Excellence le Lord Général.

Jongstall *to* Frederick William *Earl of* Nassau *concerning the Treaty.*

High-born Earl, and most gracious Lord,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 8. *p.* 168.

LAST *Monday*, Mr. *Peters* came and dined with us, and brought another with him being a Colonel of Horse, told us that the Council was busy night and day with our business, and would undertake nothing else until they had made an end, added withal, that though at first we did not receive any content or satisfaction, that therefore we must not be disheartned, that we should agree with one another as Men do in Matters of Trade, and finally being one, we should swear the Treaty on both sides without making mention of any foregoing discourses; Your Excellency may rest assured, that I will do nothing to the prejudice of the State or the House of *Orange*; Yesterday came Colonel and Major *Cromwell*, Lieutenant Colonel *Doleman* and Captain *More* to visit us, and to assure us of the good Inclinations of the General to a Peace; The Lord *Beverning* being drunk at last, told me that he could no longer endure the Proceedings of the Lord *Newport*, that he always contradicted him and corrected him, that he could never do any thing to his mind, *&c.* So that I perceive well enough that they do not agree; adding withal, that he took content in my Deportment and Carriage, that he would always acknowledge me to be an honest Man; likewise he said that we must make an end of the Treaty, complaining of himself that he had given so much Credit to these Men, and had writ too liberally of their Sincerity, of which he did now begin to doubt, by reason we were off so long, but that he had done every thing with a good intention, that, that which he had done was nothing but what came from the General himself. I took notice of several other passages, which I must defer till next Week; Whilst the said Lords were with us, the Lord *Fleming* came to signify unto us, in the name of the Council, that we should have Conference the next day at 9 of the Clock in the Morning, whereof we were very glad, having waited for it 16 days Being met, the General begun the Speech, That he, before God who is the Searcher of all Hearts, could declare, that he had an upright meaning and intention in this Treaty; That they had formerly propounded Coalition, * but that the same was not acceptable to us, that therefore they were contented according to our Proposition, to make as firm and near an Union as was ever made between two Nations, and there they were to begin with the Interests of each Side; We answered that we thanked his Excellency and the Council, for their open-hearted Dealing and Declaration, *&c.* That we thought that the Union with all what depends upon it, ought first to be fixed and established, and that afterwards we should the easier agree about the rest; But his Excellency thought fit thereupon, to propound some of the chiefest Points, which being answered by us, the Conference (the time being spent) was therewith ended.

* XX. 721.

This Day we had another Conference, which held from three till seven, wherein there was nothing new propounded, but only by us invited upon that, which we had Yesterday declared; Whereupon the Lord General said, that we did insist upon what we

Lettre de Mr. *Jongstall* à *Frederik Guillaume*, Comte de *Nassau*, touchant le Traité.

Très-Noble Comte, & très Gracieux Seigneur,

LUndi *passé Monsieur* Peters *étant venu diner chez nous, avec un autre qui est Colonel de Cavalerie qu'il nous amena, nous raconta, que le Conseil étoit occupé jour & nuit touchant nos affaires, & ne travailleroit à rien autre chose, jusques a ce qu'il eût porté l'affaire à sa fin; il ajouta de plus, que quoique d'abord nous n'eussions pas eu lieu d'être satisfaits, il ne falloit pas pour cela perdre cœur, que nous nous accorderions les uns avec les autres, comme les Negocians font en matiere de Commerce, & qu'étant enfin d'accord, nous jurerions le Traité de part & d'autre, sans faire aucune mention des discours qui auroient été tenus ci-devant.*

Votre Excellence peut être très assurée que je ne ferai rien qui puisse tendre au préjudice de l'Etat, ou de la Maison d'Orange. *Hier le Colonel & Major* Cromwell, *le Lieutenant-Colonel* Doleman, *& le Capitaine* More, *vinrent pour nous faire visite, & nous assurer des bonnes inclinations que le Général avoit pour la Paix. Monsieur* de Beverning *s'étant à la fin enivré, me dit qu'il ne pouvoit pas supporter plus longtems les procedés de Monsieur* Nieuport, *lequel le contredisoit & le reprenoit toujours, & qu'il ne pouvoit rien faire qui fût à son gré, &c. de sorte que je m'apperçois très bien qu'ils ne sont pas d'accord: il ajouta qu'il étoit content de la maniere dont je me conduisois, & me reconnoitroit toujours pour un honnête-homme: il dit aussi qu'il faloit faire une fin de la Negociation, se blâmant lui-même de ce qu'il avoit tant ajouté de foi à ces gens-ci, & avoit écrit si avantageusement de leur sincerité, dont il commençoit maintenant à douter, voiant qu'ils nous avoient tant fait attendre; mais qu'il avoit tout fait à bonne intention, & que tout ce qu'il avoit fait, venoit du Général lui-même. Je fis attention à plusieurs autres traits, que je suis obligé de renvoier à la semaine prochaine. Pendant que ces Messieurs étoient avec nous, le Lord* Fleming *vint pour nous signifier, au nom du Conseil, que nous aurions une Conference le lendemain à 9 heures du matin, ce dont nous fumes fort aises, aiant attendu après ce moment depuis* 16 *jours. Etant assemblés, le Général commença son discours par dire, qu'il pouvoit déclarer devant Dieu, qui est le scrutateur des cœurs, qu'il avoit une intention droite & sincere dans ce Traité; qu'ils avoient ci-devant proposé une* Coalition, *mais que n'aiant pas été acceptée, il se contenteroit de nos offres, savoir, de faire une Union aussi ferme & aussi étroite qu'il s'en est jamais fait entre deux Nations; surquoi ils alloient commencer à discuter les intérêts des deux Partis. Nous repondimes que nous étions obligés à son Excellence & au Conseil de leur maniere d'agir ouverte & de leur declaration, &c. que nous pensions que l'Union avec tout ce qui en depend devoit, avant tout, être reglée & établie, & qu'ensuite nous pourrions plus facilement nous entendre sur tout le reste; mais là-dessus son Excellence jugea à propos de proposer quelques-uns des points principaux; à quoi aiant fait nos reponses, la Conférence (le tems etant écoulé) se termina là.*

Aujourdhui nous en avons eu une autre, qui a duré depuis 3 *heures jusques à* -, *& dans laquelle on n'a rien proposé de nouveau, mais nous avons seulement insisté sur ce que nous avions déclaré hier; sur quoi le Lord Général a dit que nous insistions sur ce*

que

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2. we had ſuſtained Yeſterday, delivered to us a Writing, for us to declare our ſelves upon it, which I cannot read quite over becauſe the Poſt is going away, of which I ſhall give you a particular Account by my next, there is a Promiſe paſt on both Sides to keep all ſecret.

The Man of War that brought us is gone hence for *Zealand*, many Priſoners are gone over in her, the Captain of her we have ordered to go to the *Hague*, to make a verbal Report to their H. and M. L. how it is with the Conſtitution or Condition of the Fleet of this State.

I do not perceive the Loſs and Damages ſuffered in our Fleet hath made any Alteration in the Treaty, although they do print it in their Pamphlets for far greater then it is; I ſhall write you the whole Story of every thing by the next, and ſhall obſerve your Commands in every thing that lieth in my Power.

Weſtminſter, $\frac{13}{23}$ *Nov.* 1653.

que nous avions avancé hier, & nous delivra un Ecrit, pour que nous euſſions à nous declarer ſur ce qui y étoit contenu. Je n'ai pas pu encore le parcourir tout entier, la Poſte étant ſur le point de partir, mais je vous en rendrai un compte exact par ma premiere. On s'eſt promis de part & d'autre de tenir tout ſecret. Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

Le Vaiſſeau de Guerre qui nous a emmenés, eſt parti d'ici pour la Zeelande : *pluſieurs Priſonniers ſont paſſés avec lui, & nous avons ordonné au Capitaine de ſe rendre à la* Haye, *pour faire un raport de bouche à L. H. P. de l'état de la Flotte* Angloiſe.

Je ne m'apperçois pas que la perte & les dommages que notre Flotte a ſouſſerts, ait apporté aucun changement dans le Traité, quoique dans leurs feuilles-volantes ils faſſent la perte beaucoup plus grande qu'elle n'eſt. Je vous ferai un narré complet de tout par la ſuivante, & ſuivrai vos ordres en tout ce qui dependra de moi.

Weſtminſter *le* $\frac{13}{23}$ *de* Novembre, 1653.

A Letter of Advice from Holland.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 8. *p.* 156. THE States of *Holland* having examined the Project for a Treaty, to be made with the Elector of *Cullen* as Prince of *Liege*, have found nothing to ſay againſt it, ſave only that the Proportion of 4500 Men doth ſeem too little for the greatneſs of the *Lorraine* Forces, and that in this caſe the Country of *Liege* being far from hence, and open on all Sides, it will be a hard matter to protect it with 4500 Men, and this State doth think they ought not to ingage univerſally for that; Therefore *Holland* doth deſire that other Princes and States of the Empire, do join at the ſame time in this Treaty of Alliance, and that the Execution of theſe Articles may be ſuſpended in the mean time.

The Commiſſioners of the Elector of *Cullen*, do not ſhow themſelves altogether ſatisfied, being they were invited by the Rheyngrave to this Alliance, and having ingaged them into this Negotiation, now they muſt be tied to a Condition, which is far enough of, or far to ſeek; Whereupon you muſt conſider, that the Project is made by the Commiſſioners of the States-General, who ought to have agreed at the firſt for a greater number of Men; But the Lords of *Holland* examine the Buſineſs a little more exactly; In ſhort, I ſee that this Treaty with thoſe of *Liege* will ſleep awhile: But they have here another and far greater regard to the Alliance, which the Lord Ambaſſador *Chanut* is come to propound here, who having reſted himſelf ſome Days at *Rotterdam*, hath given Notice of it here, and thereupon Monſieur *Mortayn*, Maſter of the Ceremonies, is ſent to defray him three Meals at *Rotterdam*.

In the mean time, they have certain adviſe here, that *France* will continue to ſeek an Agreement with *England*, but if that cannot be had, *France* will make a League Offenſive and Defenſive with this State againſt *England*, without making any Peace but by joint Conſent, and therein comprehending likewiſe the King of *Scots*.

But what will it be then, in caſe that *England* do make an Agreement with *France*? Yea though there be made a League Offenſive and Defenſive between this State and *France*, *England* will do the ſame thing with *Spain* and *Flanders*, which this State will do with *France*.

*XX. 722. * The Earl of *Lignevile* hath writ to the Lord *Brederode*, that he hath Orders to withdraw his Men out of *Geomert* and *Meegen*.

The Lord *Gent* and Monſieur *Marignant*, did conduct and receive the Lord *Chanut* in the Prince of *Orange* his Coach, at the ordinary Place called *Hornebridge*.

The Ambaſſador *Chanut* had publick Audience on *Thurſday* the 27th, which was only complimental, aſſuring them of the Continuation of the good Affection and Amity of his King, as in effect he hath not only declared, but really demonſtrated, that his King doth renounce his Pretences, which Monſieur *de Bellieure* formerly here did ſcruple at, concerning the Rank, Upper-hand and firſt Entrance, to be given to the Commiſſioners of this State coming to ſee him at his Houſe; What the Subject is of his private or particular Negotiation cannot be known, but in time; In the mean time if conjecture can penetrate, it is no other but to engage the State in an Alliance Offenſive and Defenſive againſt *England*, for that Propoſition will be very agreeable to the People here, and to the Provinces that affect the Prince; and in caſe *England* be wilful in the War, *Holland* can no longer excuſe it ſelf, but will be forced to condeſcend not only to ſuch a League, but to more (*viz.*) to imbrace and accept of the young Prince of *Orange*, and the like.

They have diſcharged here at leaſt 30 Men of War, being moſt of them hired Veſſels, and if they were of Opinion they could get Seamen enough together again, when they ſhould ſtand in need of them, they would diſcharge the whole Fleet during the Winter; But in the mean time they will keep abroad a ſmall number to cruiſe the Sea; They take new Courage here at the arrival of 80 Ships come from the *Sound*; *Item*, Two Ships loaden with Guns from *Sweden*.

The Commiſſioners of this State do write from *Weſtminſter*, that to the $\frac{21}{31}$ of *9ber*, they had received no Anſwer from the Government, but that the Maſter of the Ceremonies that Night, at eight of the Clock at Night, had aſſured them that they were buſy about it, and that they did underſtand from ſome body elſe,

Lettre d'Avis de *Hollande*.

MONSIEUR,

LEs Etats de Hollande *aiant examiné le Projet pour un Traité qui eſt ſur le tapis avec l'Electeur de* Cologne, *comme Prince de* Liege, *n'ont rien trouvé a y objecter, ſi ce n'eſt que le nombre de* 4500 *hommes paroit trop peu proportionné à la grandeur des forces de* Lorraine; *& qu'en ce cas, le Pays de* Liege *étant éloigné d'ici & ouvert de toutes parts, il ſeroit bien difficile de le couvrir avec* 4500 *hommes; & cette Republique croit ne pas devoir s'engager pour cela d'une maniere illimitée; c'eſt pourquoi la* Hollande *deſire que d'autres Princes & Etats de l'Empire ſe joignent en même tems dans ce Traité d'Alliance, & que l'execution de ces Articles ſoit ſuſpendue en même tems.*

Les Deputés de l'Electeur de Cologne *ne paroiſſent pas du tout ſatisfaits, aiant été invités à cette Alliance par le* Rhingrave, *de s'être engagés dans cette Negociation, à préſent qu'on les lie à une condition fort éloignée ou qui eſt fort loin à chercher, ſurquoi vous conſidererez que le projet a été fait par les Commiſſaires des Etats-Généraux, qui auroient dû d'abord s'accorder pour un plus grand nombre d'hommes; mais les Seigneurs Etats de* Hollande *examinent l'affaire avec un peu plus d'exactitude; bref, je vois que ce Traité de* Liege *dormira pendant quelque tems. Mais ils ont ici une autre & bien plus grande attention à l'Alliance que Monſieur l'Ambaſſadeur* Chanut *vient propoſer, lequel s'étant arrêté quelques jours à* Rotterdam, *en a donné avis ici, ſurquoi Monſieur* Mortayn *Maitre des Cérémonies a été envoié pour le defraier pendant trois jours à* Rotterdam.

En même tems on a ici des avis certains, que la France *continue à chercher un accommodement avec* l'Angleterre, *mais s'il ne peut avoir lieu, la* France *fera une Ligue offenſive & defenſive avec cet Etat contre* l'Angleterre, *ſans faire de Paix, que par un conſentement mutuel, en y comprenant le Roi* d'Ecoſſe.

Mais que ſera-ce, au cas que l'Angleterre *faſſe un accommodement avec la* France? *& quoiqu'il ſe fit une Ligue offenſive & defenſive entre cet Etat & la* France, *certainement* l'Angleterre *en ſera de même avec* l'Eſpagne *& la* Flandre.

Le Comte de Ligneville *a écrit à Monſieur de* Brederode, *qu'il a ordre de retirer ſes Troupes de* Geomert *&* Megen.

Monſieur de Gent *& Monſieur* Mauregnaut *ont conduit & reçu Monſieur* Chanut *dans le Caroſſe du Prince d'*Orange *au lieu ordinaire nomme le* Hoornbrug.

L'Ambaſſadeur Chanut *a eu ſon audience publique* Jeudi, *le* 27; *qui ne ſe paſſa qu'en complimens & en aſſurances de la continuation de l'affection & bonne amitié de ſon Rei, comme en effet il n'a pas ſeulement declaré, mais réellement demontré que le Roi ſon Maitre renonce à ſes prétentions ſur leſquelles Monſieur de* Bellievre *avoit fait ci-devant difficulté, ſavoir touchant le rang & le haut bout qu'on exigeoit pour les Commiſſaires de l'Etat, lorſqu'ils venoient le voir à ſa premiere entrée en ſa maiſon. Il n'eſt pas poſſible de ſavoir en quoi conſiſte le ſujet de ſa Negociation particuliere, avant le tems; cependant, autant qu'on peut le conjecturer, elle ne conſiſte qu'à engager l'Etat dans une Alliance offenſive & defenſive contre* l'Angleterre: *cette propoſition ſera fort agreable au Peuple d'ici, comme aux Provinces qui affectionnent le Prince; & ſi* l'Angleterre *s'opiniâtre à la guerre, la* Hollande *ne pourra pas reculer davantage, mais ſera forcée non ſeulement de condeſcendre à cette Ligue, mais à faire plus, ſavoir, à embraſſer & accepter le jeune Prince* d'Orange, *& autres choſes ſemblables.*

On a deſapareillé ici au moins 30 *Vaiſſeaux de guerre, qui ſont preſque tous des Bâtimens loués; & s'ils pouvoient s'aſſurer de pouvoir raſſembler aſſez de Matelots, lorſqu'ils en auront beſoin, on deſarmeroit toute la Flotte pendant l'Hiver; mais en même tems ils veulent en tenir un petit nombre en Mer pour croiſer. On a pris ici de nouveau courage par l'arrivée de* 80 *Vaiſſeaux du* Sund, *item* 2 *Vaiſſeaux de* Suede *chargés de Canons.*

Les Deputés de cet Etat écrivent de Weſtminſter, *que juſques au* $\frac{21}{31}$ *de* Novembre, *ils n'ont reçu aucune reponſe du Gouvernement, mais que le même ſoir à huit heures, le Maitre des Cérémonies les avoit aſſurés qu'on étoit après; & qu'ils ont ſu de quelques autres, que les* Anglois *étoient occupés à dreſſer certains Articles*

pour

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

else, that the *English* were busy about drawing up certain Articles to form the Treaty; That General *Cromwell* was sick, yet notwithstanding he had caused them to meet in his Chamber.

That the Lord *Lagerfelt* had treated the Commissioners with very great Civility, protesting that the Queen would never join with the *English*, against the Interest of the *United-Provinces*, and *Quod semper mallet* Danos *quam* Anglos *sibi habere vicinos.*

He made a Complaint that the Superscription of his Letters Recredentials to his Queen was not suitable, *&c.* The said Commissioners did recommend, in case that *Lagerfelt* past this way, that he might be well treated.

In the mean time the Queen of *Sweden* at *Stockholme*, treated the *Dutch* Nation by a formal Retorsion or Reprizal, arresting the Persons, Goods, Money and Merchandises of some *Hollanders*, so that here they have very little Opinion of that Queen, believing the quite contrary of what *Lagerfelt* may have said.

The Commissioners of the Elector of *Cullen* have sent to him the Resolution of *Holland*, which in effect doth undo all, or suspend the whole Treaty; They do intend to depart as soon as they receive an Answer from the said Prince, and they do continue ever since very ill satisfied.

The Lord *Chanut* hath only the Title of Ordinary Ambassador, and therefore hath also propounded nothing but in general, That he came to uphold in all Occasions, the continuance of the old and as it were hereditary Amity, between his King and this State, in no wise to imbark this State in a new War, or to hinder the Peace which was treating with *England*; on the contrary that he would contribute to the completing thereof, consequently he did not desire any Commissioners to treat with him.

The Inventor of the Machine at *Rotterdam* hath an Ague, and for that dares not go to Sea before he be cured; It is to be feared that his Ague will continue a long while, and without him the Machine cannot go; The Ambassador himself and all the *French* Nation do laugh at him; I believe likewise that *Rotterdam* will not erect a Statue for him as for *Erasmus.*

In what manner, those of *Holland* have advised upon the Ingredients of the projected Treaty with the Elector of *Cullen*, (which you have seen formerly) is to be seen in the inclosed Copy. I am

Your humble Servant.

$\frac{11}{21}$ *Nov.* 1653.

pour former le Traité; que le Général Cromwell *étoit malade, & que nonobstant cela il les avoit fait assembler dans sa Chambre.* Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

Que Monsieur Lagerfelt *avoit traité les Deputés avec beaucoup de civilité, protestant que la Reine ne se joindroit jamais aux* Anglois *contre l'intérêt des* Provinces-Unies, *&* quod semper mallet Danos, quam Anglos sibi habere vicinos.

Il se plaignit que la suscription de ses Lettres de Recreance à la Reine n'étoit pas convenable, &c. Les mêmes Deputés ont recommandé qu'au cas que Lagerfelt *passât par ici, on lui fit des honneurs.*

En même tems la Reine de Suede agit à Stokholm *envers les* Hollandois *par forme de retorsion ou de represailles, arrêtant les Personnes, les Biens, l'Argent & les Marchandises de quelques* Hollandois; *de sorte qu'ici on a très peu de bonne opinion de cette Reine, & l'on croit tout le contraire de ce que* Lagerfelt *peut avoir dit.*

Les Deputés de l'Electeur de Cologne *lui ont envoié la Resolution de la* Hollande, *laquelle en effet défait tout, ou du moins suspend tout le Traité. Ils se proposent de partir, dès qu'ils auront reçu reponse dudit Prince, & depuis ce tems ils continuent à être très mal satisfaits.*

Monsieur Chanut *n'a que le titre d'Ambassadeur ordinaire, c'est pourquoi il n'a proposé que des choses générales, comme, qu'il étoit venu pour cultiver & entretenir dans toutes les occasions, l'ancienne & pour ainsi dire héréditaire amitié entre son Roi & cet Etat, nullement pour embarquer la Republique dans de nouvelles guerres, ou pour empêcher la paix qu'on traitoit avec l'*Angleterre; *qu'au contraire il s'emploieroit à l'amener à bien: conséquemment il n'a pas demandé aucun Commissaire pour traiter avec lui.*

L'Inventeur de la Machine à Rotterdam *a la fievre, & à cause de cela n'ose pas aller en Mer avant qu'il soit retabli; il est à craindre que sa fievre ne le quittera pas sitôt, & sans lui la Machine ne sauroit marcher: l'Ambassadeur lui-même & toute la Nation Françoise se moquent de lui; je crois aussi que* Rotterdam *n'érigera pas pour lui de Statue, comme elle a fait pour* Erasme.

Pour la maniere dont ceux de Hollande *ont opiné sur ce qui devoit entrer dans le Traité projetté avec l'Electeur de* Cologne (*que vous avez vu ci devant*) *vous la trouverez dans la Copie incluse. Je suis*

Votre humble Serviteur,

Le $\frac{11}{21}$ *de* Novembre, 1653.

---

* XX. 723.

* *Another Letter of Advice from* Holland.

Ann. D. 1653. *Ibidem, Vol.* 8. *p.* 186.

YESTERDAY Monsr. *Chanut*, the *French* Ambassador, had Audience at the *Hague*, where he is very well received; At his Entertainment with the States (at his own Table) he begun the King of *England*'s Health, and he is conceived to be wholly Cavalier.

What pains have been taken to make the World believe, that all the *Norway* Fleet is returned, but (though four Days since there arrived at the *Texell* 60 Ships from the Northward most Easterlings) yet it is very certain many of their rich *Streights* Men, and one great *East-India* Ship is behind at *Bergen.*

'Tis now absolutely resolved not to set forth any Men of War till the end of *February*, against which time, all possible Preparations are made to set forth a very strong Fleet, wherein are to be (besides the old Ships) sixty newbuilt ones, thirty of them are finished, and the rest are in hand.

The wiser sort here expect no Success of the Treaty, Cautionary Towns are of hard Digestion with all, yet if they be insisted upon, they and every thing else will be granted, when the *Lorrainer* shall come to his old Quarters; Monsieur *Brederode* is marched to the *Buste* with 1000 commanded Foot and 600 Horse, which they are much troubled to furnish out of all their Garrisons. Liberty is solemnly given by the States-General to Lieutenant-General *Middleton*, to carry to *Scotland* great Proportion of Arms for Horse and Foot, and Ammunition of all Sorts, a Favour he could never obtain before, by which you may make a guess at their Intentions, in other things. Many are confident at *Amsterdam* that the North-west Passage is found out, the particular whereof you may expect hereafter.

The Empire hath declared themselves against the Commonwealth of *England*, and promised a great Supply of 60000 *l.* Sterling, to begin with, to the *Scotch* King, under the Title of King of *Great Britain*; 'Tis believed here he will quickly leave *France* and go thither.

The Divisions here are greater then ever, the *Louvestines* will never be quiet, till they shall have quite ruined all the Chief of the *Orange* Party, who at this time droop very much.

More of this by my next.

Delft, $\frac{11}{21}$th *Nov.* 1653.

Autre Lettre d'Avis de *Hollande.*

HIer *Monsieur* Chanut, *Ambassadeur de* France, *eut audience à la* Haye, *où il est bien reçu. A son repas avec les Etats (à sa propre table) il commença par boire à la santé du Roi* d'Angleterre; *& on le regarde entierement comme du Parti Cavalier ou Roialiste.*

Malgré tous les soins que l'on a pris pour faire croire au monde que toute la Flotte de Norvege *est rentrée, cependant (quoique depuis 4 jours il est arrivé au* Texel 60 *Vaisseaux du Nord, presque tous Osterlins) il reste vrai, que plusieurs de leurs riches Vaisseaux du* Detroit *& un gros Vaisseau des* Indes-Orientales *sont encore à* Bergen.

On a présentement resolu de ne pas équiper absolument aucun Vaisseau de Guerre avant la fin de Fevrier, *& vers ce tems on doit faire tous les préparatifs possibles, pour avoir une très forte Flotte en Mer, parmi laquelle il y aura (outre les vieux Vaisseaux) 60 de nouvellement construits, 30 desquels sont achevés, & le reste sur les Chantiers.*

Les plus sages d'ici n'attendent aucun succès du Traité. Des Villes en nantissement sont véritablement de dure digestion, cependant si on insiste là-dessus, il faudra bien qu'ils en passent par-là, & accordent toute autre chose, lorsque le Lorrain *viendra dans ses anciens Quartiers. Monsieur de* Brederode *s'est mis en marche vers* Boisleduc *avec 1000 hommes d'Infanterie & 600 Chevaux, qu'on a bien de la peine à fournir d'entre toutes les Garnisons. Les Etats-Généraux ont accordé solemnellement la liberté au Lieutenant-Général* Middleton, *de transporter en* Ecosse *un grand assortiment d'armes, tant pour la Cavalerie que pour les gens de pié, & des Munitions de toutes les sortes, faveur qu'il n'a jamais pu obtenir ci-devant; par où vous pourrez juger de leurs intentions en d'autres choses. Plusieurs se persuadent à* Amsterdam, *qu'on a trouvé le passage par le Nord-Ouest: ce dont vous apprendrez les particularités ci après.*

L'Empire s'est déclaré contre la Republique d'Angleterre, *& a promis un grand Subside de 60000 Livres Sterling au Roi* d'Ecosse (*sous le titre de Roi de la* Grande-Bretagne), *pour commencer; on croit ici qu'il quittera au plutôt la* France *pour se transporter là-bas.*

Les Divisions ici sont plus grandes que jamais, les Louvesteins *ne seront jamais en repos qu'ils n'ayent entieremene mis à bas tous les Chefs du Parti* Orange, *qui actuellement décline beaucoup.*

Davantage de ceci dans ma suivante.

Delft, *le* $\frac{11}{21}$ *de* Novembre, 1653.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Whitlock's *Letter to the Lord Generall* Cromwell.

My Lord,

Thurlo's Papers, Vol. 8. p. 191.

I Have nothing to write unto your Excellency, but of croſs Winds and Storms in the Northern Seas, and at ten Days end we came to a Coaſt guarded with huge Rocks, and Seas deeper then any Anchor would reach, and the Paſſage to this Port ſo narrow, that in ſome Places, there was hardly thrice the length of the *Phœnix* between the Rocks; I muſt acknowledge with humble Thanks to God, that he preſerved us in very great Dangers, and eſpecially on *Monday* Night laſt, when we anchored on the back of the *Scane*, and had ſo great a Storm for five or ſix Hours together, that ſome of my young Seamen had cauſe to be troubled, and all the Fleet parted, ſo that the next Day, we were fain to come in to *Gottenburgh* River alone, but the ſame Day all the reſt came in after us, and not a Perſon of my Company but is well here, I bleſs God for it. I came ſo ſuddenly into this Town, that my Reception was excuſed in the want of Solemnity, and the ſame Night the Governor (whom I had ſent to before to ſalute him, and to give him Notice of my coming) came to viſit me, and told me that he wondered ſuch a Train could ſo ſoon come aſhore; he offered me all Civilities and Service in the Name of his Miſtreſs, ſo did her Admiral who came alſo to viſit me, and the next Day the Preſident and Syndick of the Town made me a ſet Speech in *Latin*, and were very full of reſpect to me; Captain * *Forſter* of the *Phœnix* is a Perſon of the greateſt Care and Judgment, and Civility that ever I met with; Poſts are gone to certify the Queen at *Upſale* of my coming; I ſhall give your Excellency a further Account as there ſhall be matter from

* XX. 724.

Your Excellency's faithful Servant,

18 *Nov.* 1653.

B. Whitelocke.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Lettre de *Whitlock* au Lord Général *Cromwell.*

Milord,

JE n'ai rien à écrire à votre Excellence, que des vents contraires & tempêtes dans les mers du Nord. Au bout de dix jours nous ſommes arrivés à une Côte défendue par des Rochers eſcarpés, & des Mers ſi profondes qu'aucune ancre n'y pourroit ſervir; & le paſſage pour entrer dans ce Port eſt ſi étroit, qu'en quelques endroits il y avoit à peine trois fois la longueur du Phenix *entre les Rochers. Je dois a Dieu de très humbles actions de graces, de ce qu'il nous a préſervés de ſi grands dangers, ſur-tout* Lundi *dernier au ſoir, lorſque nous ancrames au derriere de* Schonen, *& eumes pendant cinq ou ſix heures de ſuite, une ſi violente tempête, que pluſieurs de mes jeunes Matelots eurent lieu d'être épouvantés: toute la Flotte ſe ſépara, en ſorte que le jour ſuivant nous penſames entrer ſeuls dans la Riviere de* Gotembourgh, *mais le même jour tout le reſte entra après nous, & il n'y a perſonne de mon monde qui ne ſe trouve bien, dont je loue Dieu. J'entrai ſi ſubitement en ville, qu'on me fit excuſe de ce qui pouvoit manquer au cérémonial, dans la reception qu'on me fit; & le même ſoir le Gouverneur (vers lequel j'avois envoyé le premier pour le ſaluer, & lui donner connoiſſance de mon arrivée) vint me faire viſite, & me dit qu'il s'étonnoit qu'une ſi grande ſuite eût pu venir en ſi peu de tems à terre: il me fit mille civilités & offres de ſervice, au nom de ſa Maitreſſe; ſon Amiral en fit de même, qui étoit auſſi venu me voir, & le lendemain le Préſident & Syndic de la ville me fit en* Latin *un diſcours étudié, & me parut plein de reſpect pour moi. Le Capitaine* Forſter *qui commande le* Phenix, *me paroit l'homme le plus ſoigneux, du plus grand jugement & le plus poli que j'aye jamais rencontré. Les Exprès ſont partis pour avertir la Reine à* Upſal *de mon arrivée. Je ne manquerai pas de rendre compte à votre Excellence de ce qui ſe paſſera de plus.*

De votre Excellence, le très fidele Serviteur,

Le 18 *de* Novembre 1653.

B. Whitelock.

An intercepted Letter.

SIR,

Ann. D. 1653. *Ibidem, Vol. 8. p. 193.*

MY laſt unto you was the 21ſt, ſince not any of yours is come to my Hands, ſo that I ſhall be the briefer; This Week affords little News, or any thing intervened in Negotiation worthy your Notice, only the moſt part of our Eaſtcountry Fleet is arrived from the *Sound* richly laden, amongſt which are two Ships with Ordinance for our new Fleet, which is equipping againſt Spring; but 'tis thought by the wiſeſt and graveſt ſort of People here, that thoſe Politicians in *Ingland* and theſe will agree before Summer, though you may be confident our Friends do and will uſe their utmoſt Endeavours to prevent it; Some we have gained on our Party, but few of the *Holland* Faction, who at preſent are moſt prevalent; We hope the *French* Ambaſſador may do ſomething for our Advantage, though as yet I hear nothing of his Negotiation; I underſtand our Friends in *Scotland* increaſe in Number and Strength, and bring many under Contribution; they may happily give their Enemies work enough, if they be aſſiſted by theſe Countries, whereof the Inhabitants are very willing to contribute, ſome of them offer large Sums; I believe if the States of *Holland* would grant our Maſter a voluntary Collection (which I hear they deny) through the whole Country, he would have a great Supply; He intends to move this way ſo ſoon as he can get Money in *France* for his Journey; My Lord *Wentworth* is upon his return from *Denmark*, he alſo wants a Recruit to bear his Charges hither: Our old Friend at *Amſterdam* I think declines our Cauſe, for he would lend no Money for the Lord *Wentworth*, he doth as moſt Merchants do, act little without appearance of Profit; If theſe Countries make Peace we muſt all ſubmit, for I can then ſee no Hopes for us. I beſeech you let me hear from you how they proceed in their Treaty. I remain

Your moſt humble Servant,

John Adams.

$\frac{11}{21}$th *Nov.* 1653.

Superſcription.

A Monſieur Peter le Meez,

A Londres.

Lettre interceptée.

MONSIEUR,

LA derniere que je vous ai écrite étoit du 21; depuis aucune des vôtres ne m'eſt parvenue, de ſorte que je ſerai d'autant plus court. Cette ſemaine ne fournit que peu de nouvelles, & rien n'eſt ſurvenu dans la négociation qui merite votre attention, ſeulement la plus grande partie de notre Flotte de l'Eſt *eſt arrivée du* Sund, *richement chargée, parmi laquelle il y a deux Vaiſſeaux avec de l'Artillerie pour notre nouvelle Flotte qu'on équipe pour le Printems; mais les plus ſages & les plus graves d'ici croyent que les Politiques d'*Angleterre *& ceux d'ici ſeront d'accord avant l'Eté, quoique vous pouvez être bien aſſuré que nos Amis font & feront leurs plus grands efforts pour l'empêcher. Nous en avons gagné quelques-uns à notre parti, mais peu de la faction* de Hollande, *qui à préſent prévaut le plus; nous eſperons que l'Ambaſſadeur de* France *fera quelque choſe pour nous, quoique je n'entende rien dire de ſa Négociation. J'entens que nos Amis en* Ecoſſe *croiſſent en nombre & en force, & en mettent beaucoup ſous contribution: ils pourront avec ſuccès donner aſſez d'ouvrage à leurs ennemis, s'ils ſont aſſiſtés par ces Païs-ci, dont les habitans ſont très portés à contribuer, pluſieurs d'eux offrant de groſſes ſommes. Je crois que ſi les Etats de* Hollande *vouloient accorder à notre Maitre de faire une collecte volontaire (que j'apprens qu'ils refuſent) par tout le Païs, cela lui produiroit un grand renfort. Il ſe propoſe de ſe mettre en chemin pour ici, auſſi tôt qu'il pourra ramaſſer quelque argent en* France *pour ſon voyage. Milord* Wentworth *eſt ſur ſon retour du* Danemarc, *il lui manque auſſi un renfort pour ſe défrayer ici. Notre ancien ami à* Amſterdam *abandonne, je penſe, notre cauſe, car il n'a voulu prêter aucun argent à Milord* Wentworth: *il fait comme la plupart des Marchands, qui ne font rien ſans quelque apparence de gain. Si ce Païs fait la Paix, il faudra tous nous ſoumettre, car alors je ne vois aucune eſpérance pour nous. Je vous prie que je puiſſe apprendre de vous comment va le Traité. Je demeure*

Votre très humble Serviteur,

Jean Adams.

Le $\frac{11}{21}$ *de* Novembre, 1653.

Adreſſe,

A Monſieur Pierre le Meez.

à Londres.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

A Letter of Intelligence from Ratisbon.

SIR,

Thurlo's Papers, Vol. 8. p. 213.

BY this Poſt I had nothing from you, neither did I write to you by the laſt before this, becauſe I had nothing new, and at this time I have very little, having given a full Relation before of what paſſed here for *R. C.* ſince nothing is done, the Sums of Monies or Succours not yet being ſpecified.

But ſince it is very ſecretly concluded betwixt the Emperor, the Elector of *Moguntia*, and the Ambaſſador *Wilmot*, to ſend a Perſon qualified to *Rome*, to ſolicit that Court for Succours for *R. C.* in Conſideration of ſuch Conditions as he ſhall give to the Catholicks, in them Dominions he pretends to, as ſhall be concluded betwixt the Pope and the ſaid *R. C.* by the Gentleman now to be ſent, with full Commiſſion from *R. C.* to that intent; This Buſineſs is gone ſo far, that the Perſon is already agreed upon to be ſent to *Rome*, and Letters ſent from hence to *R. C.* for a Commiſſion and Inſtructions for him, of which you ſhall know more in time, but you muſt be very ſecret in it; I could tell you the Perſon's Name that goes, he is now here, *&c.*

The Proteſtant Princes of the other Side, will ſecretly endeavour in *Holland*, to give what Interruption may be to your Peace with *Holland*, you may be aſſured of it, ſo will *France*, in * XV. 725. ſuch ſort, that now here that Peace is not ſo much looked for as before. Even thus ſtands what concerns *England* in *Germany*; But great Rumours of *Scotland* and their Numbers in Arms, with many other Lyes, to which I give no Credit, becauſe you write no ſuch thing to me.

Here is little of other News but what I writ to you before.

In *Hungary* all is quiet from the Irruptions of the *Turke*.

The News of *Poland* are good, and written the *Coſſacks* dare not come to Battel with the King, who is now confirmed in League with the *Moldavians*, the new *Valachians* and *Tranſilvanians* againſt the *Coſſacks*, which troubles very much the *Turks* and *Infidels*. I am now in haſte, being ſent for, *&c.* and muſt take Leave, *&c.*

SIR, Yours.

Ratisbon, 18 *Novembris*, 1653.

Lettre d'Avis de *Ratisbonne.*

MONSIEUR;

JE n'ai rien de votre part cet ordinaire, & ne vous ai pas non plus écrit le dernier, parce que je n'avois rien de nouveau à vous mander; & à préſent je n'ai pas non plus grand' choſe, vous ayant donné auparavant une relation entiere de ce qui s'eſt paſſé ici en faveur du R. C. Depuis il ne s'eſt rien fait, les ſommes d'argent ou les ſecours n'ayant pas encore été ſpecifiés.

Mais depuis il a été couclu très ſecretement entre l'Empereur, l'Electeur de Mayence *& l'Ambaſſadeur* Wilmot, *d'envoyer une perſonne qualifiée à* Rome *pour ſolliciter à cette Cour des ſecours pour le R. C. en con. dération des conditions qu'il accordera aux Catholiques dans les Pays de la Domination à laquelle il prétend, ainſi qu'il ſera reglé entre le Pape & ledit R. C. par le Gentilhomme qu'on y doit auſſi-tôt envoyer, avec Commiſſion pleniere de la part du R. C. pour cette fin. Cette affaire eſt ſi avancée, que la perſonne qu'on doie envoyer à* Rome *eſt déja déſignée, & les Lettres parties vers le R. C. pour la Commiſſion & les Inſtructions requiſes, de quoi vous apprendrez davantage en ſon tems; mais cela demande de votre part du ſecret. Je pourrois vous nommer la perſonne qui doit être envoyée, elle eſt à préſent ici, &c.*

Les Princes Proteſtans, d'un autre côté, feront ſecretement leurs efforts en Hollande, *pour apporter tous les obſtacles poſſibles à votre Paix avec les* Hollandois, *ſoyez-en en aſſuré: la* France *fait de même, enſorte qu'ici on ne ſouhaite plus cette Paix comme ci-devant: voilà pour ce qui regarde les affaires* d'Angleterre *en* Allemagne, *& le pié ſur lequel elles ſont: mais grand bruit ſur les affaires* d'Ecoſſe, *& le grand nombre de gens qui y ont pris les armes, & bien d'autres menſonges, dont je ne crois rien, parce que vous ne me marquez rien de ſemblable.*

Il y a peu d'autres nouvelles ici, que celles que je vous ai déja mandées ci-devant.

En Hongrie *tout eſt tranquille du côté des irruptions des* Turcs.

Les nouvelles de Pologne *ſont bonnes: on écrit que les* Coſaques *n'oſent pas en venir à une bataille avec le Roi, qui a fait une Ligue avec les* Moldaves, *les nouveaux* Valacques, *& les* Tranſilvains *contre les* Coſaques, *ce qui donne beaucoup d'inquietude aux* Turcs *& Infideles. Je ſuis preſſé, car on vient me demander, &c. & il faut que je finiſſe, &c.*

Monſieur, Votre, *&c.*

Ratisbonne, *le* 18 *de* Novembre, 1653.

A Letter of Intelligence from Paris.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 8. p. 212.*

THE *Engliſh* Poſt is not yet arrived, and beſides what you have in my other Letters of Occurrents, you ſhall underſtand that for certain, *France* leaves no Stone unremoved, leſt *England* ſhould conclude a League with *Holland* or with *Spain*, as I have written to you in ſome of my former late Letters; The Ambaſſador from the King in *Holland*, within theſe ſix Days ſent an Expreſs to Court, who brings that *Holland* will enter into a League Offenſive and Defenſive with *France*, ſo that it be againſt *England*, which this Court is unwilling to aſſent to, yet rather then ſee ſuch a League between *England* and *Holland*, *France* will entertain the League; and endeavour to have *R. C.* comprehended, and if the States-General ſhall inſiſt upon the denial of his Comprehenſion, rather then fail, the *French* Ambaſſador has Orders to conclude the League as above. Our Envoye there, Mr. *Bourdeaux*, will not at all be removed, but all things ſuffered to ſtand as they are, always ſuſpended, till the Iſſue of what is aboveſaid be known; *In ſumma*, You may be aſſured that *France* doth but delude your Commonwealth. *R. C.* intends to move for *Holland* in caſe there be hopes for this Buſineſs, and believe it (as I have given you former Aſſurance) the Deſign is to invade *England* from *Scotland*, and to give ſome Diverſions in *Wales*, or ſome other Parts of *England*: The *German* Aſſiſtance is much relied upon, ſuddenly to do ſomething in order to this Deſign of *Scotland*, whatever ſhall become of the Treaty with the *Dutch*.

O *Suilean Beara* after being all this time here, departed from hence laſt *Thurſday* bound for *Ireland* with *R. C.* his Commiſſion to ſeveral, to command as Commiſſioners, ſuch as ſhall ſtand out or riſe for his Intereſt; he carries with him ſome Succours to them in Arms, and he is promiſed to have good encreaſe of Aſſiſtance to be ſent after him by *R. C.* and others, and that very ſoon, ſome grateful Perſon ſhould be ſent to command in Chief in *Ireland* with conſiderable Supplies, *&c.*

This is the true State of Affairs, concerning yours at preſent here and in *Holland* as relating to *France* or *C. R.* very ſecret.

St. Menhaud is taken, the Governor having failed the Truſt repoſed in him by the Prince for fifty thouſand Piſtols.

The *Spaniard* certainly is in Siege of *Roſa* in *Catalonia*, and Mareſcal *de Hocquincourt* goeth with General *Preſton* to relieve it, which is all the Addition I have to the Occurrents from

SIR, Your moſt

Paris, $\frac{19}{29}$ *Novembris*, 1653.

Lettre d'Avis de *Paris.*

MONSIEUR,

*LA Poſte d'*Angleterre *n'eſt pas encore arrivée, & outre ce que je vous ai déja marqué dans mes autres Lettres de ce qui s'eſt paſſé, ſachez pour certain que la* France *employe le vert & le ſec, pour empêcher que* l'Angleterre *ne conclue une Ligue avec la* Hollande *ou* l'Eſpagne, *comme je vous l'ai mandé dans quelques-unes de mes précédentes. L'Ambaſſadeur du Roi en* Hollande *a envoyé un Exprès en Cour depuis ſix jours, qui apporte pour nouvelle que la* Hollande *eſt diſpoſée à faire une Ligue offenſive & défenſive avec la* France, *pourvu que ce ſoit contre* l'Angleterre, *à quoi cette Cour n'eſt pas diſpoſée à conſentir; cependant plutôt que de voir une pareille Ligue ſe conclure entre* l'Angleterre *&* la Hollande, *la* France *veut entretenir la Négociation & y faire comprendre le R. C. & ſi les Etats-Généraux inſiſtent ſur ce qu'il n'y ſoit pas compris, plutôt que de manquer le coup, l'Ambaſſadeur de* France *a ordre de conclurre la Ligue comme ci-deſſus. Notre Envoyé là-bas Monſieur de* Bordeaux *ne ſera point rappellé, mais toutes choſes laiſſées ſur le pié qu'elles ſont, toujours en ſuſpens, juſqu'à ce que l'iſſue de l'affaire ſuſdite ſoit connue: En ſomme, ſoyez aſſuré que la* France *ſe joue de votre* Republique. *Le R. C ſe propoſe de partir pour la* Hollande, *au cas qu'il y ait quelque eſpérance de bon ſuccès dans cette affaire, & je crois, (comme je vous en ai déja aſſuré ci-devant) que le deſſein eſt d'envahir* l'Angleterre *du côté de* l'Ecoſſe, *& de faire quelque diverſion dans le Païs de* Galles, *ou dans quelque autre partie de* l'Angleterre *On compte beaucoup ſur les ſecours* d'Allemagne, *pour entreprendre au plutôt quelque choſe, qui ait rapport au deſſein, du côté de* l'Ecoſſe, *quoi qu'il arrive du Traité avec les* Hollandois, *ou de quelque maniere qu'il tourne.*

O Suilean Beara, *après avoir été tout ce tems ici, en eſt parti jeudi paſſé pour* l'Irlande, *avec la Commiſſion du R. C. à pluſieurs, qui leur défere, entant que Commiſſaires, le commandement ſur ceux qui ſe ſouleveront & prendront les armes pour ſes intérêts. Il porte avec lui quelque ſecours d'armes, avec promeſſe d'un bon ſurcroit de ſecours qui doit ſuivre, de la part du R. C. & autres, & qu'au plutôt quelque perſonne agréable ſera envoyée pour commander en Chef en* Irlande, *avec des renforts conſidérables, &c.*

C'eſt-là le véritable état des Affaires. Pour ce qui regarde les vôtres ici & en Hollande, *entant qu'elles ont relation à la* France *& au R. C. elles ſe traitent fort ſecretement.*

Ste. Menehoult *eſt pris, le Gouverneur ayant trahi la confiance du Prince pour cinquante mille piſtoles.*

L'Eſpagnol *aſſiege actuellement* Roſes *en* Catalogne, *& le Maréchal* d'Hocquincourt *eſt allé avec le Général* Preſton, *pour en faire lever le ſiege: c'eſt tout ce que je puis ajouter à ce que deſſus.*

Monſieur votre très, *&c.*

Paris, *le* $\frac{19}{29}$ *de* Novembre, 1653.

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

* *Intelligence of the* French *Affairs.*

AT laſt *St. Menhould* is ſurrendred, and they were fain for the Honour of the King to buy it, rather then not to take it; ſo that as formerly Mules loaden with Gold have overcome Places of Strength, it may be ſaid now that an Aſs hath taken this, as did happen once to *Rome*, or ſome other Town, that ſo my Memory do not deceive me. The *Spaniards* having ſhown by their timorous Circumſpection, that their own Preſervation is nearer to them, than the particular Intereſt of Monſieur the Prince, as well in *Champagne* as on that Side of *Bourdeaux*; And that they had rather ſee this Place to be loſt, then to hazard any thing to relieve it, which doth very much anger and trouble the Prince's Friends; Alſo it was through Deſpair, that made Monſieur *Montal* capitulate, foreſeeing that: And that Monſieur the Prince ſhould conſent to it himſelf, as I am informed, however he did not appear; And Men may judge by many Circumſtances, as that this Place was overcome by mere Strength, for it hath withſtood the Effects of two Mines, and hath ſuſtained an Aſſault, where the Brother of the ſaid *Montal* was kill'd; In purſuance whereof the beſieged did openly declare, that they would come to a Compoſition, ſeeing the Enemy ready to ſcale their Walls: But Men conjecture other Reaſons, That it was the Piſtols that overcame, and Men do verily believe, that the King would never have gone to the Siege in Perſon from *Chalons*, had he not been certain beforehand of the Victory and Triumph; Beſides it is very likely, that the Captain of the Guard (of whom you have heard) had laid his Intrigues, and procured Satisfaction to he given to Mr. *Montal*, who delivered up the Caſtle before ever the Town was taken; which is covered over with a Pretence of want of Powder; It is ſaid that he hath given him above two hundred thouſand Eſcus, and that Monſieur the Prince hath had the beſt part of it; Notwithſtanding, for that which regardeth the ſaid Prince, (although it be likely true enough, by reaſon of that aforeſaid, and of the jealouſy he might have had, that the Duke of *Lorraine* would not as well have accepted of the Money from the Cardinal, at this time and occaſion, (as he did at the Siege of *Eſtampes*) it may be that they alledge this Calumny to render him ſuſpect to the *Spanyard*, and thereby ruin him the ſooner.

In ſhort the King is entred into the Place at one Gate, whilſt all thoſe that were in it marcht out at the other, Drums beating, Colours flying, Matches lighted and Bullets in their Mouthes, with leave to retreat to *Rocroy* in ſix Days march: And now their Majeſties are expected here in Town on *Wedneſday* or *Thurſday* next.

Here is alſo Advice, that the Marſhall of *Turenne* having heard of the taking of the ſaid Place, had given his Orders for the diſperſing of his Troops towards *Arras*.

Monſieur the Prince was at *Rocroy*, as the laſt Letters inform us, where he was faln ill again of his Fever.

The Ambaſſador of *France* at *Rome* is called home, and they ſpeak of ſending Monſieur *de Lyonne* in his place.

Cardinal *de Retz* is at preſent in good Health again, but his Liberty is now further off then ever, ſince the Cardinal is in ſo thriving a Condition as he ſeems to be.

Three great Boats full of wounded Men at the ſaid Siege, are brought hither from *Chalons*, ſince they could not be well lookt after and dreſt there, by reaſon of the littleneſs of the Place; It is thought that this Court hath loſt at leaſt three thouſand Men before the Place; It is thought that the Court will not return hither, till the Cardinal have given Order for the Winter Quarters of the Troops, and ſecured the Frontiers, which will require their longer ſtay in thoſe Parts.

The Parliament are reſolved to meet on *Friday* next, to debate and conſider of the manner and form, how to demand of his Majeſty the return of their exiled Members.

There are likewiſe ſeveral Complaints ready to be made to him, from ſeveral Churches of the Proteſtant Religion, whereof that of the *Vals* is one, where no Juſtice hath been done them yet by the Earl of *Rieux*, and for that of *Rechoart* and *Limozin*, whereof the Miniſter was murthered, and one of * the Elders, who was an Advocate, tied to a Poſt and moſt ſhamefully whipt, by order of the Lord of the Place, without giving any reaſon for it in the World, but his own Brutality and Malice; But there is ſmall hopes of receiving any Redreſs at this time.

* XX. 727.

Madam *de Turenne* hath undertaken to make Interceſſion in the Buſineſs of *Rochoart*, and the Baron of *Ruvigny* is returning up to *Paris* to uphold the other, with Commiſſioners from *Niſmes* to ſecond him, and to teſtify that the Injuries they receive are inſufferable.

The Cardinal is intending ſome new Exploits for *Naples*, for this purpoſe intends to raiſe an Army of 10000 Men, the Command whereof he hath given to the Duke of *Guiſe*, who hath accepted of it.

There are already ſome Men and Ships ready in *Province*; The Pope's Nuntio and the *Venetian* Ambaſſador have both complained of this, ſaying that it is a Plot made on purpoſe to weaken *Italy* againſt the *Turks*; But the Cardinal doth little care for it, ſaying, that the War with the *Turks* is the *Pope's* own doing, and let him look to that if he will.

At this conjuncture I hear the King of *Portugal* intends to ſend an Ambaſſador to *Rome*.

From *Paris*, the $\frac{3\ Decembr.}{23\ Novembr.}$ 1653.

Ny-

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

Avis touchant les Affaires de *France.*

ENfin Ste. Menhoult *s'eſt rendu, & ils ont mieux aimé pour l'honneur du Roi acheter cette Place, que de ne la pas prendre; de ſorte que comme jadis des Mulets chargés d'or firent ſuccomber des Forteresſes, on peut dire à préſent qu'un Ane a pris celle-ci, comme il eſt arrivé à l'égard de* Rome, *ou de quelque autre Ville, pour ne me pas tromper. Les* Eſpagnols *ont montré, par leur timide circonſpection, que leur propre conſervation les touche de plus près que l'intérêt particulier de Monſieur le Prince, auſſi bien en* Champagne *que du côté de* Bourdeaux, *& qu'ils ont mieux aimé voir perdre cette Place que de haſarder quelque choſe pour la dégager, ce qui irrite & chagrine fort les amis du Prince. C'eſt auſſi par deſeſpoir que Monſieur* Montal *a capitulé, ayant prévu cela, & que Monſieur le Prince y auroit conſenti, ſelon qu'on m'en a informé, quoiqu'il n'ait point paru. L'on pourroit juger, par pluſieurs circonſtances, que cette Place n'a ſuccombé qu'à la force, car elle a eſſuié l'effet de deux Mines, a ſoutenu un aſſaut, dans lequel le frere dudit* Montal *a été tué; en conſéquence dequoi les aſſiegés ont ouvertement declaré qu'ils vouloient en venir à une capitulation, voiant l'Ennemi prêt à eſcalader les remparts: mais il y a des gens qui ſoupçonnent d'autres raiſons, ſavoir que c'eſt les Piſtoles qui ont pris la Place, car on croit fermement que le Roi n'auroit pas quitté* Châlons, *pour ſe rendre au ſiege, s'il n'eût été aſſuré d'avance de la victoire & du triomphe; de plus, il eſt fort vraiſemblable que le Capitaine aux Gardes, dont vous avez entendu parler, a fait jouer l'intrigue, & a fait donner ſatisfaction à Monſieur* Montal, *qui a rendu le Château avant que la Ville fût priſe, ce qu'on couvre du prétexte de manque de poudre; on dit qu'il lui a compté plus de deux cens mille écus, & que Monſieur le Prince en a eu la meilleure part. Quoi qu'il en ſoit, pour ce qui regarde le Prince (quoique cela ſoit aſſez apparent, vu ce qui en a été dit ci-deſſus, & par la jalouſie qu'il peut avoir eu du Duc de* Lorraine, *qui auroit pu s'accommoder tout auſſi-bien de l'argent du Cardinal dans cette occaſion, comme il fit au ſiege* d'Eſtampes), *il ſe peut qu'ils répandent cette* calomnie, *pour le rendre ſuſpect à* l'Eſpagnol, *& par-là le ruiner d'autant plutôt.*

Pour couper court, le Roi eſt entré dans la Place par une porte, pendant que tous ceux de la Garniſon ſortoient par une autre, tambour battant, enſeignes deploiées, meche allumée, balle en bouche, avec liberté de ſe retirer à Rocroy, *en ſix jours de marche. A préſent on attend leurs Majeſtés en Ville* mécredi *ou* jeudi *prochain.*

On a auſſi avis que le Maréchal de Turenne, *ſur la nouvelle de la priſe de cette Place, a donné ſes ordres pour faire cantonner ſes troupes vers* Arras.

Monſieur le Prince eſt à Rocroy, *comme les dernieres Lettres nous en informent, & l'on dit qu'il y eſt de nouvean malade de ſa fievre.*

L'Ambaſſadeur de France *à* Rome *eſt rappellé, & l'on parle d'envoier Monſieur de* Lyonne *en ſa place.*

Le Cardinal de Retz *eſt préſentement retabli en bonne ſanté, mais ſa liberté eſt plus reculée que jamais, depuis que le Cardinal eſt dans un état auſſi floriſſant qu'il paroit être.*

Trois grands bateaux, remplis des bleſſés du ſiege, ſont arrivés ici de Châlons, *parce qu'on ne pouvoit pas bien les ſoigner & panſer là, vu la petiteſſe du lieu. On croit que la Cour a perdu au moins trois mille hommes devant cette Place, & qu'elle ne retournera ici, que lorſque le Cardinal aura donné ordre pour mettre les troupes en Quartiers d'hiver & aſſuré les Frontieres, ce qui demande un plus long ſéjour en ces Quartiers là.*

Le Parlement a reſolu de s'aſſembler vendredi prochain, pour delibérer ſur la maniere & la forme, en laquelle on pourra demander à Sa Majeſté le rappel des membres exilés.

Il y a de même diverſes plaintes qui doivent lui être préſentées de la part de diverſes Egliſes de la Communion Proteſtante, entre leſquelles celle du Val *en eſt une, à laquelle le Comte de* Rieux *n'a pas encore rendu juſtice; & pour celle de* Rochechouart *& de* Limoges, *dont le Miniſtre a été maſſacré, & l'un des Anciens, qui eſt un Avocat, a été attaché à un poteau, & honteuſement fuſtigé par ordre du Seigneur du Lieu, ſans en donner aucune raiſon au monde, que ſa brutalité & méchanceté; mais il y a peu d'eſpérance qu'il y ait du redreſſement dans ce tems-ci.*

Madame de Turenne *s'eſt chargée d'intercéder dans l'affaire de* Rochechouart, *& le Baron de* Ruvigni *eſt en chemin pour retourner à* Paris, *pour ſoutenir l'autre, conjointement avec des Députés de* Nimes, *pour l'appuier, & atteſter que les injuſtices qu'on leur fait ſont inſupportables.*

Le Cardinal a en tête quelque nouvel exploit du côté de Naples, *à cet effet il a deſſein de lever une Armée de* 10000 *hommes, dont il a donné le commandement au Duc de* Guiſe, *qui l'a accepté.*

Il y a déja quelques Troupes & Vaiſſeaux prêts en Provence. *Le Nonce du Pape & l'Ambaſſadeur de* Veniſe *en ont fait tous deux des plaintes, diſant que c'eſt un complot fait pour affoiblir* l'Italie, *contre les* Turcs: *mais le Cardinal s'en met peu en peine, diſant que la Guerre avec les* Turcs *eſt l'ouvrage du Pape même, & que c'eſt à lui à y pourvoir, s'il le trouve à propos.*

Dans cette conjoncture j'apprens que le Roi de Portugal *ſe propoſe d'envoyer un Ambaſſadeur à* Rome.

De Paris, *le* $\frac{13\ de\ Decembre,}{23\ de\ Novembre,}$ 1653.

Lettre

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

Nyport *to his Father-in-law the Lord* Hans Van Loon, *one of the Commiſſioners of the* Eaſt-Indie *Company at* Amſterdam.

Honoured Father,

Thurlo's Papers, Vol. 9. fo. 4. 1653.

YESTERDAY I received yours ſafe of the 25th *Novembr.* We have upon a Writing that was delivered unto us on the behalf of this State anſwered it with Vigour, and ſince, we have been every Day of this Week ſome Hours in Conference together: But we cannot certainly conjecture what the Iſſue will be. However we are reſolved done or undone, to depart from hence within few Days. The *Scots* Highlanders do make ſeveral Inroads upon the Low-lands, and cannot be hindred by the *Engliſh*. The Ambaſſador of *Portugal*, whoſe Brother is in danger to be puniſhed with Death, is in great Perplexity, by reaſon of this Diſaſter. I do believe that his Publick Negotiation here is wholly obſtructed: I hope that God will let them feel the ſmart, of what they have done to others in the Weſt. It is not unknown to me, that the Buſineſs of *Amboina* is laid upon the Shoulders of the State, but I have ſince judged that the ſame could not be unſerviceable unto them, that the World be diſabuſed, and that the Lords who have Knowledge of Affairs, whilſt it is time, do contribute thereunto as much as is poſſible; There hath not as yet been any thing ſpoken in any of the Conferences of the Buſineſs of the *Indies*, but they have only ſaid in a Writing, that they did deliver a Paper formerly to *Cats*, *Schalp*, and *Van de Perre*, wherein was ſet down, the Complaints of their Damages and Depredations made upon them in the *Eaſt-Indies* as elſewhere, which they do yet keep in Conſideration, and how the Buſineſſes of the *Indies* ought to be governed. And as to that particular, there hath been no further Proceedings uſed. In our next Conference we ſhall be able to judge what can be finally expected from them. We doubt not but by our Report at our return, we ſhall make it to appear to all the World, that it did not fail on our Parts.

Weſtminſter, $\frac{1}{11}$ *xber*, 1653.

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

Lettre de Monſieur *Nieuport* à ſon beau-père Monſieur *Hans van Loon*, l'un des Directeurs de la Compagnie des *Indes-Orientales* à *Amſterdam*.

Mon très honoré Pere,

HIer la vôtre de 25 du Novembre *m'eſt bien parvenue. Nous avons répondu avec vigueur à un Ecrit qui nous avoit été delivré de la part de cet Etat-ci, & depuis nous avons été chaque jour de cette ſemaine en conférence pendant pluſieurs heures. Mais nous ne pouvons pas conjecturer avec certitude quelle ſera l'iſſue. Quoi qu'il en ſoit, nous avons reſolu, l'affaire faite ou non, de nous en retourner en peu de jours. Les Montagnards* d'Ecoſſe *ſont ſouvent des courſes dans le plat-Païs, & ne ſauroient en être empêchés par les* Anglois. *L'Ambaſſadeur de* Portugal, *dont le frere court riſque d'être puni de mort, eſt dans une grande conſternation par rapport à ce deſaſtre. Je crois que ſa négociation publique dans ce Païs-ci eſt entierement empêchée. J'eſpere que Dieu leur fera ſentir l'amertume de ce qu'ils ont fait ſouffrir à d'autres dans les* Indes-Occidentales. *Je ſai que l'affaire d'*Amboine *eſt miſe ſur le compte de l'Etat, & j'ai jugé qu'il ſeroit de leur ſervice, que le monde fut deſabuſé, & que les Seigneurs qui ont connoiſſance de cette affaire, contribuaſſent à cela pendant qu'il eſt encore tems. Il n'a pas encore été parlé dans aucune conférence de l'affaire des* Indes, *mais ſeulement ont-ils dit par écrit, qu'ils avoient ci-devant delivré un Ecrit à* Cats, Schaep & van der Perre, *dans lequel ils avoient fait leurs plaintes des dommages & déprédations qu'on avoit faites ſur eux aux* Indes-Orientales *& ailleurs, ce qu'ils gardoient encore par devers eux, comme auſſi, comment les affaires des* Indes *devoient être reglées. Quant a cet article, on n'a pas procedé plus loin. Dans la premiere Conférence que nous aurons, nous pourrons mieux juger de ce qu'on peut finalement attendre d'eux. Nous ne doutons pas qu'à notre retour, nous ne faſſions paroitre à toute la Terre, par notre rapport, qu'il n'a pas manqué à nous.*

Weſtminſter, *le* $\frac{3}{13}$ *de* Decembre 1653.

An intercepted Letter from Paris.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 9. p. 42.* * XX. 728.

I Have received yours of the 2d, and do aſſure you that it is moſt welcome to me, not only for the aſſurance of your Kindneſs towards me, but from your Confirmation, of what all other Letters make mention of, concerning the Treaty between the two States; The King of *Scots* prepareth for the North, which I believe will be for *Germany*, for *Holland* gives him no Encouragement to go thither; * The Party of the States that is now prevalent, being ſo bitter Enemies to the Houſe of *Orange*, as they chooſe rather to Periſh, than to take in the helps of that Family, for fear it may return to its former Splendour and Power, and exact an account of their ungrateful demeanor towards it; We have had the laſt *Saturday*, the *Te Deum* Sung in Thankſgiving for the end of the Civil War, the Prince of *Conde* having now no Forces within the Fronteers, but our Joys are ſomething allayed, by the Revolt of the Count *de Harcourt*, that was Ambaſſador in *England*, and is now Governor of *Alſatia* and *Brizac*, he hath made his Agreement with the Emperor: News came here laſt Night, that the Mareſchal *de Hocumcourt* who commanded the *French* Troops in *Catalonia*, hath gained a moſt Signal Victory, by paſſing over his Army over a River in ſight of the *Spaniſh* Army, and charging it as ſoon as he was paſt and brooke it, hath taken all their Cannon and Baggage, 1500 Priſoners, wherein 300 Friers, and 500 ſlain upon the place. I ſend you here incloſed two directions beſides them you have already, you may uſe ſometimes one and ſometimes the other.

I forgot to tell you that the Ambaſſador gone from hence to *Holland*, is not provided with Inſtructions ſo large as we deſired and wiſht, and which would be of infinite more uſe to this Crown, if they ſaw their own Intereſt, which by their favour they do not in this particular.

Paris, *Dec.* $\frac{1}{11}$ 1653.

Lettre interceptée de *Paris*.

MONSIEUR,

J'Ai reçu la vôtre du 2, & vous aſſure qu'elle m'a fait grand plaiſir, non ſeulement par les aſſurances que vous me donnez de votre amitié, mais auſſi parce que vous me confirmez, ce dont toutes les autres Lettres font mention, touchant le Traité entre les deux Etats. Le Roi d'Ecoſſe *ſe prépare à partir pour le Nord, ce qui ſera, je crois, pour* l'Allemagne; *car pour la* Hollande, *on ne lui donne aucun encouragement de-là pour s'y rendre, le parti des Etats qui prévaut à préſent étant ſi fort ennemi de la Maiſon* d'Orange, *qu'ils aimeroient mieux perir que de ſe ſervir des ſecours de cette famille, de peur qu'étant rétablie dans ſa premiere ſplendeur & pouvoir, elle ne leur fit rendre compte de leur conduite ingrate envers elle. On a chanté Samedi le* Te Deum, *en action de graces de ce que la guerre civile eſt terminée, le Prince de* Condé *n'ayant plus aucunes forces dans le Royaume; mais notre joye eſt un peu moderée par la revolte du Comte* d'Harcourt, *qui a été Ambaſſadeur en* Angleterre, *& eſt à préſent Gouverneur de* l'Alſace *& de* Briſach; *il a fait ſon Traité avec l'Empereur. On a reçu nouvelle hier au ſoir, que le Maréchal* d'Hocquincourt, *qui commande les Troupes* Françoiſes *en* Catalogne, *a remporté une victoire ſignalée, en faiſant paſſer une riviere à ſon Armée à la vue de l'Armée* Eſpagnole, *qu'il a auſſi-tôt chargée & miſe en deroute; il a pris tout leur canon & bagages, a fait* 1500 *Priſonniers, entre leſquels* 300 *Moines*, 500 *ont été tués ſur la place. Je vous envoye ci-incluſes* 2 *Adreſſes, outre celles que vous avez déja; vous pourrez faire uſage tantôt de l'une, tantôt de l'autre.*

J'oubliois de vous dire que l'Ambaſſadeur, qui eſt parti d'ici pour la Hollande, *n'eſt pas pourvu d'Inſtructions auſſi amples que nous le deſirerions & ſouhaiterions, & qui ſeroient d'une bien plus grande utilité pour cette Couronne, s'ils connoiſſoient bien leurs intérêts, qu'avec leur permiſſion ils n'entendent par bien ſur ce point.*

Paris, *le* $\frac{7}{17}$ *de* Decembre, 1653.

A Letter to Sir Walter Vane *from the* Hague.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 9. p. 47.*

IN my laſt I told you of the Retreat of the *Lorrainers*, our Troops ſince are come back; We expect with great Attention the ſucceſs of the Treaty in *England*, moſt of *Holland* deſire Peace, the other Provinces a War; Our Courts are ſtill at variance, Count *Willyam* hath not yet ſeen the Princeſs Royal, he is going again for *Friezland*: It is ſaid here, that if this State continue the War againſt *England*, they will give all the *Engliſh* and *Scots* Troops to the King of *Scots*; There will be ready againſt *March* next 40 or 50 great new Ships that were never yet in any Fight: The Letters from *Hamburgh* ſay that your Ambaſſador is arrived at *Gottenburgh*, and that the Rats have eaten his Coaches here; we Play and Dance and make our ſelves merry.

Hague $\frac{2}{12}$ *December* 1653.

Lettre au Chevalier *Gautier Vane* de *La Haye*.

MONSIEUR,

DAns ma derniere je vous parlai de la retraite des Lorrains; *depuis ce tems nos Troupes ſont de retour. Nous attendons avec grande attention le ſuccès du Traité en* Angleterre: *la plupart de ceux de* Hollande *ſouhaitent la Paix, les autres Provinces la guerre. Nos Cours ſont encore dans un état de diviſion; le Comte* Guillaume *n'a pas encore vu la Princeſſe Royale, il eſt ſur le point de retourner en* Friſe. *On parle de donner toutes les Troupes* Angloiſes *&* Ecoſſoiſes *au Roi* d'Ecoſſe. *Vers le mois de* Mars *on compte d'avoir tout prêts* 40 *ou* 50 *grands Vaiſſeaux neufs, qui n'ont jamais été à aucun combat. Les Lettres de* Hambourg *diſent que votr Ambaſſadeur eſt arrivé à* Gotembourg, *& que les rats ont mangé ſes Caroſſes ici. Nous jouons, nous danſons, & tâchons de nous bien divertir.*

La Haye, *le* $\frac{2}{12}$ *de* Decembre 1653.

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

Monſieur Chanut *to Monſieur* Bourdeaux *at* London.

Monſieur,

THE Letter which you were pleaſed to write to Monſieur *Braſſet*, did give us hopes of a more ample Information, of what you would write to me under the cover of the Lords States-General, who have received their Packet, but I find none for me; now it may be, that their Packet hath been opened, and that finding therein yours to me, they have taken it out, to translate at leiſure; I do find they are no leſs artificial here at opening of Letters then in other parts, therefore I ſhall deſire you that you would ſend your Letters to me under a Merchant's Cover, and I ſhall do the like from hence for the future, I have given my directions to a Merchant who will bring it to you.

Thurlo's Papers, Vol. 9. p. 48.

The Lords States-General have ſent me an Extract of the Letters of their Commiſſioners at *London*, which doth give to underſtand that their Negotiation was not yet broke of, that was of the 12th, but that at the firſt Conference, they ſhould know what would be the Iſſue, either Peace or War; what concerneth us, who do wiſh nothing more then the good of our Allies and Peace in all Parts, it is eaſily to be judged what we deſire therein. I was told yeſterday that Monſieur *Brun*, who is come back ſooner then he was expected, upon an Opinion he hath taken, that the renewing of the Alliance between us was here ſpoken of; and hath ſince his coming made a great deal of noiſe and ſtir here at it, telling them plainly * that if the States do enter into an Alliance with *France*, the King his Maſter will alſo ſeek new Allies; But to day I am told that there is a *Spaniſh* Ambaſſador arrived at *London*, which I can hardly believe.

* XX. 729.

We are during the reſt of this Winter in great Criſes of Affairs, I cannot judge what the Opinions are of this State, before I have ſome further light into the *Engliſh* Affairs, where not only the Peace, and the manner of concluding will cauſe diverſity in the conſequences; I am wiſe enough to know that, but not knowing enough to judge what thoſe varieties will be, for theſe Provinces are like Inſtruments full of Devices of ſeveral Faſhions.

In the mean time we begin to ſettle at home, thanks be to God, and if it pleaſe God to continue his Bleſſings upon the Reign of our Lord King, he will not want Allies and Friends.

We have News here that there hath been a Fight in *Scotland*. Our Poſt is not yet come. I am,

A la Haye, ce $\frac{9}{19}$ *de Decembre* 1653.

Lettre de Monſieur *Chanut* à Monſieur *Bordeaux* à *Londres.*

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

MONSIEUR,

LA Lettre qu'il vous a plu d'écrire à Monſieur Braſſet, *nous a fait eſperer une information plus ample de ce que vous vouliez m'écrire ſous couvert des Etats Generaux, qui ont reçu leur Paquet, mais je n'en trouve pas pour moi; peut-être que leur Paquet a été ouvert, & qu'y trouvant le vôtre pour moi, on l'a pris pour le traduire à loiſir. Je trouve qu'on n'eſt pas moins habile ici à ouvrir des Lettres que dans d'autres endroits, c'eſt pourquoi je vous prierai de m'envoyer vos Lettres ſous couvert d'un Marchand, & j'en ferai de même ici à l'avenir. J'ai donné mes ordres à un Marchand pour qu'il vous faſſe tenir les miennes.*

Les Etats-Généraux m'ont envoyé un extrait des Lettres de leurs Deputés à Londres, *qui marquent que leur Négociation n'étoit pas encore rompue, c'étoit le* 12. *mais qu'à la premiere conférence ils ſauroient quelle en ſeroit l'iſſue, ou la paix ou la guerre. Pour ce qui eſt de nous, qui ne ſouhaitons rien plus que le bien de nos Alliés & la Paix par tout, il eſt aiſé de juger ce que nous deſirons à cet égard. Il m'a été dit hier que Monſieur* le Brun, *qui eſt revenu plutôt qu'on ne l'attendoit, ſur l'opinion qu'il a conçue qu'on parloit ici d'un renouvellement d'Alliance entre nous, avoit depuis ſon arrivée fait grand bruit ſur cela, déclarant tout net que ſi les Etats entroient en Alliance avec la* France, *le Roi ſon Maitre chercheroit auſſi de nouveaux Alliés; mais on m'a dit aujourdhui qu'il eſt arrivé un Ambaſſadeur* d'Eſpagne à Londres, *ce que j'ai de la peine à croire.*

Nous ſommes, pendant le repos que procure l'Hiver, dans une grande criſe d'affaires. Je ne puis juger quelles ſont les opinions de cet Etat, avant que je voye un peu plus clair dans les affaires d'Angleterre, *dans leſquelles non ſeulement la paix, mais la maniere de la faire, cauſera de la varieté dans les ſuites; j'en ſai aſſez pour ſavoir cela, mais je ne ſuis pas aſſez éclairé pour juger quelles ſeront ces varietés, car ces Provinces ſont ſemblables à des Inſtrumens pleins d'artifices de diverſes façons.*

Cependant les eſprits commencent à ſe calmer en France, *Dieu en ſoit loué; & s'il lui plait de continuer ſes bénédictions ſur le Regne de notre Roi, il ne manquera pas d'Allies & d'Amis.*

Nous avons ici nouvelle qu'il y a eu une bataille en Ecoſſe. *Notre Poſte n'eſt pas encore arrivée. Je ſuis*, &c.

A la Haye, *ce* $\frac{9}{19}$ *de* Decembre 1653.

An intercepted Letter.

Ann. D. 1653. Ibid. p. 58.

SIR,

I AM told that *Banfill* hath been the Parliament's good Friend, in counterfeiting the King's Hand and Seal, and getting the Secrets of the Lords Deſigns in the *Highlands*, and diſcovered more then he knew, or they had courage or honeſty to Act; Our new Parliament flies ſo high as the General doth not think them worthy of his Company, unleſs it be to make himſelf more beloved, pretending to ſhow himſelf more moderate in his Government, in reſpect of what they intend to be; They have voted themſelves the Supreme Authority of the Commonwealth of *England.*

London the 11th.

Lettre interceptée.

MONSIEUR,

ON m'a dit que Banfill *a été bon ami du Parlement, en contrefaiſant la Signature & le Cachet du Roi, & en attrapant le ſecret des deſſeins des Lords du Païs des* Montagnes, *& qu'il a révélé plus qu'il ne ſait, ou qu'ils n'ont le courage ou la reſolution de faire. Notre nouveau Parlement a pris un ſi haut vol, que le Général ne les juge pas dignes de ſe trouver avec eux, ſi ce n'eſt pour ſe faire plus aimer, en feignant de ſe montrer plus moderé dans ſon Gouvernement, eu égard à ce qu'ils ſe propoſent d'être. Ils ſe ſont arrogés à eux-mêmes l'Autorité ſuprême de la Republique.*

Londres, *le* 11.

An intercepted Letter to a Merchant at Paris.

Ann. D. 1653. Ibidem. p. 66.

SIR,

I DID not think to trouble you with any more Lines, but now buſineſs offering, I am loth to let you be ignorant of what is reſolved here; *Thurſday* laſt, being the next day after our late Parliament was broken up, to the great trouble of the Anabaptiſts Party, *Lambert* with many of the Officers of the Army came into the Council-Chamber at *Whitehall*, where many were expecting the Event, all except thoſe who belonged to the Army were ordered to withdraw; which done, *Lambert* produced a Paper, ſigned by the moſt part of the late Parliament, wherein they acknowledged their diſability to manage the weighty Affairs of the Land, and therefore did deſire the General to aſſume the Power by him given to them; This being read, then he told them it was fit for them to think of ſome way to put things in a way, in order to the Government of the Land; It was by them reſolved, That a Lord Governor of the 3 Nations ſhould be choſen; that to him ſhould be added a Council of 21. That this Lord Governor ſhould be *Cuſtos Libertatis* of the 3 Nations; That thoſe of the Council ſhould ſo continue during life or *ad Culpam*; and that the Lord Governor ſhould have power once in two Years of himſelf to depoſe any two of the Council if he think fit; That the Lord Governor ſhould iſſue out Warrants to call a new Parliament, which is to ſit in *February* next; That the Parliament is to conſiſt of 40. Men freely to be elected, 60 for *Ireland*, 60 for *Scotland*, and 280 for *England*; Notwithſtanding no Perſon formerly a Malignant, or any guilty of Malignancy

Lettre interceptée à un Marchand de Paris.

MONSIEUR,

JE ne penſois pas à vous importuner davantage par quelqu'une de mes Lettres, mais à préſent que l'occaſion s'en préſente, je ne puis me réſoudre à vous laiſſer ignorer ce qui a été réſolu ici. Jeudi *dernier, le lendemain du jour que notre dernier Parlement a été diſſous, au grand regret du Parti Anabaptiſte,* Lambert *vint, ſuivi de pluſieurs Officiers de l'Armée, dans la Chambre du Conſeil à* Whitehall, *où il y avoit beaucoup de monde qui attendoit pour voir ce qui en arriveroit: tous, excepté ceux qui appartenoient à l'Armée, eurent ordre de ſe retirer. Cela fait,* Lambert *produiſit un Papier, ſigné par la plupart des Membres du dernier Parlement, dans lequel ils avoüoient leur impuiſſance à conduire les Affaires importantes du Pays, & ſupplioient pour cet effet le Général de reprendre le Pouvoir dont il les avoit revêtus. Après que ce Papier eut été lu, il leur dit qu'il étoit convenable, qu'on penſât à quelque moien pour mettre en train les Affaires qui ont raport au Gouvernement du Pays. Ils reſolurent donc, que le Lord Gouverneur des 3 Nations ſeroit choiſi; qu'on lui aſſocieroit un Conſeil de 21 Perſonnes; que ce Lord Gouverneur ſeroit le* Cuſtos Libertatis *des 3 Nations; que ceux du Conſeil ſeroient continués à vie ou* ad Culpam, *& que le Lord Gouverneur auroit le pouvoir, par lui-même, de depoſer une fois tous les deux ans, quelques deux Membres du Conſeil, s'il le trouve à propos; Que le Lord Gouverneur expédieroit des* Ordres *pour convoquer un nouveau Parlement, qui doit s'aſſembler au mois de* Fevrier *prochain; que le Parlement doit conſiſter en* 400 *Perſonnes, qui ſeront librement élues, ſavoir,* 60 *pour* l'Ir-

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

cy may not presume to sit in Parliament, on Peril to forfeit the third part of his Estate Real and Personal; That this Parliament is not to sit longer then five Months; That afterwards there shall be a Triennal Parliament, wherein no Malignant is to sit under the Penalty aforesaid for nine Years; The Lord Governor is to issue Warrants for these Parliaments; He failing, the Lords Keepers of the Great Seal; They failing, the Justices of Peace in

*XX. 730.

the several Counties. This * day being *Wednesday* something was expected in order to the choice of a new Council, but not known yet, though the Officers with the General sat close at it at the Cockpit at *Whitehall*, so that no Council new or old sate. I suppose the choosing of this new Council will take up more time then is believed, because they will be sure of such as they will intrust, and to satisfy all Parties who have a Hand in the choice; yet it cannot be very long, because necessity requires it, for if those chosen will not sit, they must be content with those that will; What shall be done herein you shall know when done, this which *Lambert* aimed at he hath effected, The General will be Governor and must stay here, he will gain the Command of the Army, and it cannot be avoided. *Harrison* is now out of Doors, being all along joined with the Anabaptists; The Anabaptists tho' no good could be expected from them or from *Harrison*, yet they will be able to do harm and disturb us in our Counsels and Intentions, in casting aspersions on us in all parts and on all occasions: they are restless, altho' not so considerable, yet they will receive what incouragement there can be in a private way, to make them in their own Judgments more considerable then they are really, and truly it would be ill for most Men if they had Power. As for the *Dutch*, our Treaty with them is at a Stand, altho' we blake it abroad we have concluded with them; It concerns not only your Master but the *French* King to prevent it; If we agree with them, it will be the worst day that ever *France* saw, for we begin to put the People in mind of former Injuries done to us by *France*. It is also vented abroad to deceive the vulgar, that *Cromwell* intends to call home the *Scots* King, and that there is no hurt intended the honest part of the Anabaptists, but to suppress the ill disposed of them, and who were guided by a Jesuitick Party who had the power over them; These things will satisfy some but not all. I have formerly acquainted you how the Royalists, the Presbyterians, the Papists and Independents have been abused, and now the Anabaptists with all other Sectaries are more abused then those, and will be daily worse used, because they are naturally a more furious simple People, and will be more desperate in words, but otherways nothing can be expected, yet that will do harm, as to disturb us in Resolutions with our Counsels; And altho' you know this, that I have written and much more, yet it will signify little to your Master's Advantage, if he be not stirring, and endeavour very speedy Supplies to *Scotland* of all kinds, not only to encourage those poor People that Act, who behave themselves gallantly beyond expectation, considering what they have to do it withal; But if not supplied, and that we settle our Council before those be supplied, and send down Forces against them, their condition will be sad; If they receive a Repulse, they will be dealt with as those of *Ireland* have been, utterly destroyed with Fire and Sword, and not any of them left to live in the Land; this was the intention of some formerly, if God had not prevented it. Our Fleet which will be about 60, most of them are in the *Downs*, the Rendezvous will be at *Portsmouth*, they are not two parts manned, many of them taken from our Merchants, by which means they are disenabled to go to Sea; if the *Dutch* play their part, and that you can keep them from agreeing, we shall not be able to set any considerable Fleet to Sea this Spring, for want of Men and Money, give them what conditions they desire or reasonable. As for *Ireland*, *Murtagh O Brien* doth all which is possible to be done with those Men he hath; It is fit he should not only be supplied with Arms and Ammunition, but with some Men; let not that be your work which will continue a charge on that and this Land, which will discontent the People, but will not bring the King's business to his desire; We are at a loss for Money already and will be every day at more; At *London* we are forced to take up our Tax by Soldiers, which is not pleasing, and so it must be throughout all this Land; if *Holland's* Actings be not appeased, this Land will not be able to bear it, Trade being lost; I assure you since the first breach with the late King, there hath been spent by the Parliament upwards of sixty Millions in Money, and yet this is not so much as the loss of Trade; I speak it knowingly, I believe some of your pretended Friends, to please themselves and to prolong time for their own ends, say the Army here is strong enough to make the business more terrible, but I assure you there is very few concern'd in it but themselves, and such as have bought Kings, Deans and Chapters, Bishops and Delinquents Lands; for the first, * the Tenants of those Lands do perfectly hate those that bought them as possibly Men can do, for these Men are the greatest Tyrants every where as Men can be, for they wrest from the poor Tenants all former Immunities and Freedoms they formerly enjoyed; The West part of *England* hath very few Soldiers in it; *Cornwall*, *Somerset*, *Wilts*, *Gloster*, *Dorset* and *Oxford* Shires, have not in them 300 Horse and 1000 Foot, neither was ever People more discontented, yet all this is nothing if you take not your fit time; If once we settle and put things in an orderly way, your Game will be the harder. Farewell.

* XX. 731.

Sir

l'Irlande, 60 *pour* l'Ecosse, & 280 *pour* l'Angleterre; *malgré cela aucune Personne qui aura été ci-devant un malintentionné, ou aucun coupable de mauvaise-intention, ne pourra présumer de prendre place au Parlement, au risque de perdre par confiscation la troisieme partie de ses Biens meubles & immeubles; Que ce Parlement ne doit pas tenir ses Seances plus longtems que cinq Mois; Qu'ensuite il y aura un Parlement triennal, dans lequel aucun mal-intentionné ne doit avoir séance de neuf ans, sur la penalité susdite. Le Lord Gouverneur doit expedier des Ordres pour ces Parlemens; & à son défaut, les Lords Gardes du Grand-Sceau; & au leur, les Juges de Paix dans les différentes Provinces. Aujourdhui, qui est* Mecredi, *on s'est attendu à quelque chose par raport au choix d'un nouveau Conseil; mais on n'en sait encore rien, quoique les Officiers avec le Général se soient renfermés pour cela au* Cockpit *à* Whitehall, *en sorte qu'aucun Conseil ou vieux ou nouveau n'a été assemblé. Je crois que le choix de ce nouveau Conseil prendra plus de tems qu'on ne croit, parce qu'ils veulent être surs de ceux auxquels ils se confieront, & contenter tous les Partis qui ont à se méler du choix; cependant cela ne peut durer longtems, à cause que la necessité exige ce choix: car si ceux qui auront été choisis, ne veulent pas prendre place dans ce nouveau Conseil, il faut qu'on se contente de ceux qui le voudront; vous saurez ce qui aura été fait à cet égard, lorsque la chose sera faite.* Lambert *a atteint son but, le Général sera Gouverneur, & il faut qu'il reste ici; il veut prendre le Commandement de l'Armée, & on ne peut l'éviter.* Harrison *en est à présent sorti, s'étant joint depuis longtems aux* Anabaptistes. *Les* Anabaptistes, *quoiqu'on ne puisse attendre rien de bon d'eux ni de* Harrison, *pourront cependant nous nuire, & traverser nos Conseils & nos intentions, en nous diffamant par-tout & en toutes occasions. Ils ne se tiennent pas en repos, & quoiqu'ils ne soient pas si considérables, ils ne laisseront cependant pas de recevoir la recompense qu'il peut y avoir dans un état privé, je veux dire, de se faire à leurs yeux, plus considérables qu'ils ne le sont en effet; & en verité il seroit mauvais, pour la plupart des gens, s'ils avoient du pouvoir. Quant aux* Hollandois, *notre Traité avec eux est en suspens, quoique nous publiions au dehors que nous l'avons conclu; & non seulement votre Maitre, mais le Roi de* France *est intéressé à le prévenir: si nous concluons avec eux, ce jour-là sera pour la* France *le plus mauvais qu'elle ait vu, car nous commençons à faire souvenir le Peuple des précédentes Injustices que nous a faites la* France. *On divulgue aussi au dehors, pour tromper le vulgaire, que* Cromwell *a intention de faire venir le Roi d'*Ecosse *dans son Roiaume, & qu'on n'a pas intention de faire tort à la partie la plus fidele des Anabaptistes, mais de supprimer ceux d'entre eux qui sont mal disposés & qui se laissent conduire par un Parti Jesuitique qui a tout pouvoir sur eux; Ceci satisfera quelques-uns, mais non pas tous. Je vous ai donné avis ci-devant comment les Roialistes, les Presbyteriens, les Papistes & les Independans ont été abusés; & à présent les Anabaptistes avec tous les autres Sectaires sont plus abusés que ceux-là, & seront traités de jour en jour plus mal, parce qu'étant plus simples, ils sont naturellement plus furieux & seront plus violens en paroles; mais on ne peut s'attendre à autre chose: toutefois cela fera du mal, quant au trouble que cela apportera dans les Resolutions de notre Conseil; & quoique vous sachiez ce que je vous ai écrit & beaucoup plus, cela ne presagera cependant pas grand' chose pour l'avantage de votre Maitre, s'il ne travaille pas à faire en sorte qu'on donne très promtement du secours, de toute sorte, aux* Ecossois, *non seulement pour encourager ce pauvre Peuple qui agit, & qui se comporte courageusement au-delà de tout ce qu'on en pouvoit espérer, si on considére avec quoi ils le font mais parce que s'ils ne sont pas secourus, & que notre Conseil soit établi avant qu'ils le soient, leur condition sera triste. S'ils reçoivent un échec, ils seront traités comme l'ont été ceux d'*Irlande, *savoir, qu'ils seront totalement détruits par le fer & par le feu, & qu'il n'en sera laissé aucun en vie dans le Pays: c'étoit-là ci-devant l'intention de quelques-uns, si Dieu n'y avoit mis la main. Notre Flotte qui sera d'environ 60 Vaisseaux est aux* Dunes, *le rendez-vous sera à* Portsmouth; *ils n'ont pas les deux tiers du monde qu'il leur faut, plusieurs d'entre eux sont pris de nos Marchands, par où ces Marchands sont hors d'état d'envoier des Vaisseaux en Mer. Si les* Hollandois *jouent leur rôle, & que vous puissiez les empêcher de conclurre, nous serons hors d'état de mettre une Flotte considérable en Mer au Printems, faute d'hommes & d'argent: accordez-leur toutes les conditions qu'ils desirent raisonnablement. Quant à* l'Irlande, Mortagh o Brian *fait tout ce qu'il est possible de faire avec le monde qu'il a. Il convient qu'on ne le fournisse pas seulement d'armes & de munitions, mais de quelques hommes. Ne vous attachez pas à cette affaire-là, qui continuera à charger ce Pays-là & celui-ci, ce qui mécontera le Peuple, mais ne fera pas réussir l'affaire du Roi selon son desir. Nous sommes déja fort embaraſſés pour de l'argent, & le serons encore plus tous les jours. A* Londres *nous sommes forcés à faire lever nos Taxes par des Soldats, ce qui n'est pas agréable; & il en est de même par tout le Pays. Si la* Hollande *continue d'agir, ce Pays-ci ne pourra pas y tenir, le Commerce étant ruiné. Je vous assure que depuis les premieres brouilleries qu'il y a eu avec le dernier Roi, il a été emploié par le Parlement au-dela de 60 Millions en argent; & ceci n'est encore rien, en comparaison de la perte du Commerce; j'en parle avec connoissance de cause. J'pense que quelques-uns de vos prétendus amis, pour se flatter & prolonger le tems pour leurs fins particulieres, disent que l'Armée d'ici est assez forte, afin de rendre la chose d'autant plus formidable; mais je vous assure qu'il y a ici très-peu de gens qui s'y interessent, excepté eux-mêmes & ceux qui ont acheté les Terres du Roi, des Doiens & Chapitres, des Evêques & des Delinquans: car les premiers Possesseurs de ces Terres haissent aussi parfaitement qu'il est possible ceux qui les ont achetées, parce que ce sont par-tout les plus grands Tirans qu'il se peut; car ils ôtent de force aux pauvres Tenanciers toutes les Immunités & les Franchises dont ils ont ci-devant joui. Il y a très peu de troupes dans la Partie Occidentale de* l'Angleterre, *les Provinces de* Cornouaille, *de* Somerset, Glocester,

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

ceſter, Dorſet, & Oxford, *n'ont pas* 300 *Cavaliers &* 1000 *Fantaſſins, ni jamais Peuple n'a été plus mécontent; cependant tout cela n'eſt rien, ſi vous ne prenez pas votre tems à propos. Si une fois nous nous établiſſons & mettons les affaires en ordre, vous en aurez moins beau jeu. Adieu.*

Sir,

Your very humble Servant,

T. M.

14 Dec. 1653.

MONSIEUR,

Votre très humble Serviteur,

T. M.

Le 14 Decembre, 1653.

General Monck's *Letter with an account of the Fleet.*

Right Honourable,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 9. *p.* 75.

SINCE my departure from the *Hope* in Obedience to your Commands, with ſuch Ships as were ready for Service, on the 12th Inſtant it was reſolved at a Council of War, That the Fleet ſhould ply between the Iſle of *Wight* and *Beachy*, and over upon the Coaſt of *France* ſo near as with ſafety we might, in hopes to have met with thoſe *Dutch* Merchants Ships with their Convoy of 30 Men of War, whom we have expected till now, ſuppoſing they would have come through the Channel this laſt Eaſterly Wind; but hearing of their Motion, and the Wind being now Weſtwardly; It was Yeſterday thought fit, with the Advice of the reſpective Commanders in the Fleet, that we ſhould Sail for *Ellen* Road, and there to ride in a ready Poſture upon any Intelligence we ſhall receive of the Enemies Motion, and in order thereunto, have appointed ſeveral Scouts for diſcovery of any Fleet, as interception of any Veſſels they may meet withal, in Enmity of this Commonwealth; The incloſed is a Liſt of what Ships are now in a Body, which I humbly preſent you with, and remain.

Your Lordſhip's moſt humble Servant,

George Moncke.

Swiftſure at an Anchor off the *Culvert* Clifts the 16th *Dec.* 1653.

Lettre du Commandant *Monck*, avec un état de la Flotte.

Très Honorables,

DEpuis mon départ de Hope *avec les Vaiſſeaux qui étoient prêts à partir, pour obéir à vos Ordres, il fut réſolu le* 12 *du courant dans un Conſeil de Guerre, que la Flotte croiſeroit entre l'Ile de* Wight *&* Beachy, *& par-delà ſur les côtes de* France, *auſſi près que nous le pourrions ſans riſque, dans l'eſperance que nous aurions rencontré les Vaiſſeaux Marchands* Hollandois, *avec leur Convoi de* 30 *Vaiſſeaux de Guerre, que nous avons attendus juſques à préſent, dans la ſuppoſition qu'ils viendroient par la Manche avec ce dernier vent d'Eſt; mais n'ayant rien appris de leurs mouvemens, & le vent étant à préſent tourné à l'Oueſt, il fut hier trouvé à propos, de l'avis des Commandans reſpectifs de la Flotte, que nous ferions route pour* Ellen, *& que nous nous y tiendrions en poſture pour être prêts au premier avis que nous recevrions des mouvemens des Ennemis; & nous avons ordonné à ce deſſein à pluſieurs Corvettes d'aller à la découverte, comme auſſi d'intercepter d'ailleurs tous les Vaiſſeaux qu'ils rencontreront en inimitié avec cette République. Le Papier ci-inclus eſt une Liſte des Vaiſſeaux qui ſe ſont raſſemblés en Corps, que je vous préſente humblement, & ſuis,*

De vos Seigneuries le très humble Serviteur,

George Monck.

A bord du Swiftſure *étant à l'Ancre à la hauteur des Rochers des* Colombes, *le* 16 *de* Decembre 1653.

A Letter of Intelligence from Paris.

SIR,

Ann. D. 1653. *Ibidem, p.* 93.

I Have very little to write at preſent, my former will have told you of the order of this Parliament for a Trial of Monſieur the Prince, and to the end it might be done with the more State, The Dukes of *Guiſe*, *Delbeouf*, *D'Eſpernon* and *De Candale*, with the Marſhals of *De la Motte* and *De Villeroy*, were then preſent in the Parliament, and I am certainly told ſince, that the Commiſſioners appointed to try him, have already begon to proceed againſt him. In the mean time the Prince of *Conty* is coming to accompliſh his Marriage.

The ſame day, being *Wedneſday*, the Preſident *Thou* and ſome other exiled Members of the ſaid Parliament return'd to this City, to be Reinſtalled in their Charges, by virtue of a Letter of the King's, but this Grace of his Majeſty's is not general, for ſome of their Confraters do yet remain in Exile.

On *Thurſday* we had advice from St. *Menehould*, that the Governor of *Clermont* had put a Garriſon into *Vienne Chateau*, a place not far from St. *Menehould*, whereby the Country receives very great prejudice, and that five Carts full of Proviſions and Ammunition of War, were gone from St. *Menehould* for the Siege of *Breffort*, which the Marquiſs *Duxel* was gone about with 1000 *Iriſh*, and in expectation of ſome other Troops of the Marſhal *de la Fert Seneterre*, to come to join with him; It is obſerved that ſeveral Forces are upon their March that way, which will make the Earl of *Harecourt* to look about him; Alſo we do ſee by the laſt Letters that came that day; that he was ſtill miſtruſtful, and had given ſix days time longer to Mr. *Bezemot* to procure him a categorical Anſwer, as I have formerly adviſed you, he had demanded.

*XX. 732. * The next day being yeſterday, the King went from hence in the Morning, accompanied by the Cardinal, to return to St. *Germain*, there to ſtay two or three days to take his Pleaſure, and afterwards to make a Journey to *Roan*, there to eſtabliſh the Officers of Juſtice, whom the *Normans*, and eſpecially the Parliament will not ſuffer but by Force.

The Vice-Chancellor of *Poland* hath ſent a Preſent of the value of 4 or 500 Piſtols to the Princeſs *Palatine*, ſent unto her by the Queen of *Poland* her Siſter.

The Marſhall of *Turenne* hath given a Viſit to the *Holland* Ambaſſador.

Here is not ſo much talk now of the Enterprize againſt *Naples*, and there is little likelihood for it, ſince the King's Ships are ſent for, to come to guard the *Normand* Coaſt for fear of the *Engliſh*, leaſt they might make ſome Attempt againſt this Country.

It is very certain that the *French* Ambaſſador is coming home very ill ſatisfied with the Pope.

Here is a new Report that they intend to transfer the Cardinal of

Lettre d'Avis de *Paris*.

MONSIEUR,

J'Ai très peu de choſe à vous marquer préſentement: ma précedente vous aura informé de l'ordre de ce Parlement pour juger l'Affaire de Monſieur le Prince, & afin que cela ſe fit avec plus d'éclat, les Ducs de Guiſe, d'Elbeuf, d'Eſpernon *& de* Candale, *avec les Maréchaux de la* Motte *&* de Villeroi, *s'y trouverent préſens; & on m'a dit pour certain depuis, que les Commiſſaires établis pour le juger, ont déja commencé à procéder contre lui. Sur ces entrefaites, le Prince de* Conti *eſt venu pour accomplir ſon mariage.*

Le même jour, qui étoit Mecredi, *le Préſident de* Thou, *& quelques autres Membres exilés du Parlement, ſont revenus dans cette ville pour être de nouveau inſtallés dans leurs Charges, en vertu d'une Lettre du Roi; mais cette grace de Sa Majeſté n'eſt pas générale, car quelques-uns de leurs Confreres reſtent encore en exil.*

Jeudi *nous avons eu avis de* Ste. Menehoult, *que le Gouverneur de* Clermont *avoit mis une Garniſon dans* Vienne-Château, *qui eſt une Place pas loin de* Ste. Menehoult, *par où le Païs reçoit un très grand préjudice; & que cinq Chariots remplis de Proviſions & de Munitions de Guerre étoient allés de* Ste Menehoult *au ſiege de* Beffort, *à la rencontre deſquels le Marquis* d'Uxelles *étoit allé avec* 1000 Irlandois, *& dans l'attente que quelques autres Troupes du Maréchal de* la Ferté Seneterre *le viendroient joindre. On a obſervé que pluſieurs Troupes ſont en marche de ce côté-là, ce qui fera que le Comte* d'Harcourt *prendra garde à lui. Auſſi voyons-nous par les dernieres Lettres qui ſont venues ce jour-là, qu'il ſe méfioit encore, & qu'il avoit donné ſix jours de plus à Monſieur* Bezemot *pour lui procurer une reponſe catégorique, comme je vous ai donné avis ci-devant qu'il l'avoit demandée.*

Le jour ſuivant, qui étoit hier, le Roi partit d'ici le matin, accompagné de Monſieur le Cardinal, pour retourner à St. Germain, *& y reſter deux ou trois jours pour s'y divertir, & aller enſuite à* Rouen, *afin d'y établir des Officiers de Juſtice, que les* Normans, *& en particulier le Parlement, n'y ſouffrir ont que par force.*

Le Vice-Chancelier de Pologne *a fait tenir un préſent de la valeur de* 4 *à* 500 *Piſtoles à la Princeſſe* Palatine, *que lui envoye la Reine de* Pologne *ſa ſœur.*

Le Maréchal de Turenne *a rendu une viſite à l'Ambaſſadeur de* Hollande.

On ne parle plus tant ici de l'entrepriſe contre Naples, *& il y a peu d'apparence à cela, puiſque les Vaiſſeaux du Roi ont ordre d'aller garder les Côtes de la* Normandie, *dans la crainte que les* Anglois *pourroient former quelque deſſein ſur cette Province.*

Il eſt très ſûr que l'Ambaſſadeur de France *revient ici très mal ſatisfait du Pape.*

Il court ici un nouveau bruit qu'on a deſſein de transférer le Cardinal

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

of *Retz* to the Citadel of *Amiens*, which will not be a means to haſten the return of the Duke of *Orleans*, who doth ſtill ſollicit for his Liberty, and for the execution of the Amneſtia's of his Majeſty.

Prince *Rupert* is expected here from *Nants* in very few days; I am told he is to perſwade *Charles Stuart* to go for *Germany*.

From *Paris* the $\frac{17}{27}$ *December* 1653.

dinal de Retz *à la Citadelle* d'Amiens, *ce qui ne ſera pas le moyen de hâter le retour du Duc* d'Orleans, *qui ſollicite encore ſa liberté & l'exécution de l'Amniſtie de Sa Majeſté.*

Le Prince Robert *eſt attendu ici en peu de jours de* Nantes; *on m'a dit qu'il doit perſuader à* Charles Stuart *d'aller en* Allemagne.

De Paris, *le* $\frac{17}{27}$ *de* Decembre 1653.

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

The Dutch *Ambaſſadors to* Griffier Ruyſch.

My Lord,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 9. p. 141.*

WHEN we laſt *Friday* under your Cover gave their High and Mighty Lordſhips an account of the Condition of our Negotiation, and the reaſon which had hindered us from coming to a final concluſion, was that conſiderable Alteration hapned here about the Government, ſo that ſome time hath been loſt, which the Maſter of the Ceremonies hath been with us to excuſe, and afterwards he came to ſignify unto us by order of the Council: That the ſupreme Power of *England*, *Scotland* and *Ireland* was conferr'd on his Excellency the Lord Protector, that henceforth all Addreſſes with that Inſcription muſt be made to him. Since that we had yeſterday a Conference appointed us, where we met the Lord Viſcount *Liſle*, Sir *Anth. Aſhley Cooper*, *Wooliey* and *Strickland*; The chiefeſt points yet undecided were reſumed and opened, and debated; And on our parts we propounded all that we thought fit, and urged eſpecially the Comprehenſion of the Allies, according to their High and Mighty Lordſhips Reſolutions; that Conference was therewith ended, and we promiſed to deliver in writing that Night all what we had ſpoken at that time by word of Mouth, that ſo they might make raport thereof to his Highneſs the Lord Protector, from whom they had received their Commiſſion as they ſaid; But becauſe we might not be further put of and delayed by Exchanging of Papers, we thought fit to communicate our Conſiderations to the Lord Viſcount *Liſle* in Perſon, and we did not only ſeriouſly remonſtrate unto him the Importancy of the buſineſs, and the neceſſity of concluſion, but expreſly added, that ſince all points and Articles were ſufficiently known and debated, and the power of concluding did now reſide in the diſpoſition of one only, who had a full Information, that we could not be deferr'd any longer, but that we muſt depart within 2 or 3 days according to the Order of their High and Mighty Lordſhips; and this Night we are informed that our Report hath been made, and our buſineſs debated in the preſence of the Lord Protector, and a final concluſion taken to diſpatch us; Which we deſire of God, may be to the full content and ſatisfaction of their High and Mighty Lordſhips, and to the advantage of our dear Country, however we are reſolved not to be put off with any further delays.

Nyport.

Bever. *Jongſtall.*

Weſtm. 2 *Jan.* 54. / 23 *Dec.* 53.

Lettre des Ambaſſadeurs *Hollandois* au *Greffier Ruyſch.*

MONSIEUR,

NOus avons, vendredi *dernier*, *ſous votre couvert*, *rendu compte à leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries de l'état de notre Negociation*, *& de la raiſon qui nous avoit empêché d'en venir à une concluſion finale*, *ſavoir le changement conſidérable ſurvenu ici dans le Gouvernement*, *en ſorte qu'il s'eſt perdu quelque tems*, *dont le Maitre des Cérémonies nous eſt venu faire des excuſes*, *& enſuite nous ſignifier par ordre du Conſeil: Que le Pouvoir Suprême ſur* l'Angleterre, l'Ecoſſe & l'Irlande, *avoit été conferé à ſon Excellence le Lord Protecteur*, *& que deſormais toutes les Adreſſes à ſon Excellence devoient ſe faire avec cette Inſcription. Depuis* (*ſavoir hier*) *nous avons eu une Conférence marquée*, *où nous avons rencontré le Lord Vicomte* l'Iſle, *le Chevalier* Anth. Aſhley Cooper, Wooliey & Strickland. *Les principaux Points encore indécis furent reſumés*, *entamés & debattus*; *& de notre part nous avons propoſé tout ce que nous jugions convenable*, *& inſiſté ſpécialement ſur ce que les Alliés fuſſent compris dans le Traité*, *conformément aux Reſolutions de leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries*; *là finit cette Conférence*, *& nous prominnes de donner par écrit ce ſoir-là tout ce que nous avions dit alors de bouche*, *afin qu'ils puſſent ainſi en faire rapport à Son Alteſſe le Lord Protecteur*, *duquel ils avoient reçu leur Commiſſion*, *comme ils l'ont dit. Mais afin que nous ne fuſſions plus amuſés & retardés par cet échange de Papiers*, *nous trouvames à propos de communiquer nos conſidérations au Vicomte* Liſle *en perſonne*, *& nous lui remontrames ſerieuſement non ſeulement l'importance de la choſe & la néceſſité de conclure*, *mais nous y ajoutames expreſſément*, *que puiſque tous les Points & les Articles étoient ſuffiſamment connus & debattus*, *& que le pouvoir de conclurre étoit maintenant à la diſpoſition d'un ſeul*, *qui avoit une pleine information*, *nous ne pouvions différer plus longtems*, *mais qu'il nous faloit partir dans deux ou trois jours*, *conformément à l'ordre de leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries*; *& ce ſoir nous avons eu avis que notre rapport a été fait*, *& notre affaire debattue en préſence du Lord Protecteur*, *& une Concluſion finale priſe de nous expédier. Nous prions Dieu que ce ſoit au plein contentement & à la ſatisfaction entiere de leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries*, *& à l'avantage de notre chere Patrie. Quoi qu'il en ſoit*, *nous ſommes reſolus de ne pas nous laiſſer amuſer par des delais ulterieurs.*

Nieuport.

De Beverning. Jongſtall.

Weſtminſter, *le* 2 de Janvier, 54. / 23 de Decembre, 53.

---

*XX. 733.

* Jongſtall *to Prince* Frederick *of* Naſſau.

Well deſcended Earl and gracious Lord,

Ann. D. 1653. *Ibidem, p. 129.*

YESTERDAY in the Afternoon at Four of the Clock, we had a Conference with four of the Commiſſioners of the Council of his Highneſs the Lord Protector, where we did plainly declare, after the Points we differ about were reſumed, as we had inſiſted on formerly concerning my Lord the Prince of *Orange*, Satisfaction, Fiſhing, King of *Denmark*; we could in no wiſe go from what we had ſaid before, and in caſe they did not give us contentment therein, that we were reſolved to depart; Hereupon the Viſcount *Liſle* anſwered, that he would report it to his Highneſs: This Morning we went to ſee the ſaid Viſcount at his Houſe, and told his Honour plainly, that in caſe we were not diſpatcht to day or to morrow, that we would not admit of any further Treaty, deſiring that he would report it to his Highneſs and the Council, which his Lordſhip promiſed us to do; undoubtedly ſhall be going from hence at the beginning of the next Week, either with contentment or without; God knoweth, how ſorry I am that we have been kept here thus long in uncertainty.

The Maſter of the Ceremonies hath ſignified unto us, that we muſt uſe his Highneſs with the ſame Reſpect, that the Kings of *England* have formerly received, and that hereafter there will be a diſtinction made between Ambaſſadors and other leſs qualified Miniſters, That the firſt ſhall make Propoſitions covered, but the laſt uncovered, which to avoid, we did deſire that we might have Commiſſioners appointed to conclude and make an end of our Negotiation.

The Lord *Bourdeaux* hath writ to the *French* Court about it, *In ſumma*, it hath the face of a King.

By the Incloſed your Excellency may ſee to what Conditions the Protector is ſworn.

Lettre de Monſieur *Jongſtall* au Prince *Frederic Guillaume* de *Naſſau.*

Très noble Comte & gracieux Seigneur,

HIer après-midi, *à quatre heures*, *nous eumes une conférence avec quatre des Commiſſaires du Conſeil de Son Alteſſe le Lord Protecteur*, *où nous déclarames franchement*, *après que les points ſur leſquels nous différons furent reſumés*, *que comme nous avions inſiſté ci-devant ſur la ſatisfaction de Monſeigneur le Prince* d'Orange, *la Pêche & le Roi de* Dannemarc, *nous ne pouvions nous départir en aucune ſorte de ce que nous avions dit ci-devant*, *& qu'en cas qu'ils ne nous donnaſſent pas ſatisfaction ſur cela*, *nous étions réſolus de partir*; *ſur quoi le Vicomte* Liſle *a repondu qu'il en feroit rapport à Son Alteſſe. Ce matin nous ſommes allés voir ledit Vicomte chez lui*, *& avons dit ſans détour à ſa Grandeur*, *qu'au cas que nous ne fuſſions pas dépêchés aujourdhui ou demain*, *nous n'admettrions plus aucun Traité*, *le requerant qu'il en fit rapport à Son Alteſſe & au Conſeil*, *ce que ſa Grandeur nous promit de faire. Nous partirons indublitablement d'ici au commencement de la ſemaine prochaine*, *ſoit avec ou ſans ſatisfaction. Dieu ſait combien j'ai de regret de ce que nous avons été retenus ici ſi longtems dans l'incertitude.*

Le Maitre des Cérémonies nous a notifié aujourdhui, *que nous devions traiter Son Alteſſe avec le même reſpect que les Rois* d'Angleterre *avoient reçu ci-devant*, *& qu'on ſera dans la ſuite une diſtinction entre les Ambaſſadeurs & autres Miniſtres moins qualifiés*; *que les premiers propoſeront ce qu'ils ont à dire*, *la tête couverte*, *mais les derniers la tete découverte. Afin d'éviter ceci*, *nous demandames que nous puſſions avoir des Commiſſaires nommés pour conclurre & faire une fin de notre Négociation.*

Monſieur Bordeaux *a écrit à la Cour de* France *ſur cela*; *en ſomme*, *cela a l'apparence d'un Roi.*

Par le Papier ci-inclus votre Excellence pourra voir quelles Conditions le Protecteur a jurées.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

I am told of a truth, that *Cromwell* would fain have had the Title of a King, but the Officers of the Army were againſt it. Your Excellency may be aſſured that I will ſtill follow your directions in all things.

Juſt now is the Broucher of, come to tell us, that the hath done ſomething in our Buſineſs, and that to Morrow we ſhall have an anſwer to our content.

Weſtm. $\frac{2\ Jan.}{23\ Dec.}$ $16\frac{54}{53}$.

Superſcribed,

Jongſtall *to the Prince* Frederick, *Earl of* Naſſau, *and Stadtholder and Captain-General of* Friſland.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

On m'a dit pour vrai, que Cromwell *auroit volontiers voulu avoir le Titre de Roi, mais que les Officiers de l'Armée s'y ſont oppoſés. Votre Excellence peut être aſſurée que je ſuivrai toujours ſes ordres en tout.*

Dans l'inſtant l'Auteur du Projet eſt venu nous dire qu'il avoit fait quelque choſe dans notre affaire, & que demain nous aurions une reponſe à notre contentement.

Weſtminſter, *le* $\frac{2\ de\ Janvier,}{23\ de\ Decembre,}$ $16\frac{54}{53}$.

Au deſſus,

Jongſtall *au Prince* Frederic Guillaume *Comte de* Naſſau, *Stadshouder & Capitaine Général de* Friſe.

The Lord Rhyngraef *to the States-General.*

High and Mighty Lords,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 9. fol. 132.*

SINCE my laſt of the laſt of *Xber*, I have not heard any thing of the *Lorraine* and *Conde's* Troops, but that they lie ſtill, The Duke of *Lorraine* having his Head Quarters at *Warenne*, and the Prince of *Conde* his at *Oley* and *Lautremagne*; by the Incloſed you may ſee what Letters the ſaid Princes have writ to ſome Towns of *Liege*; notwithſtanding the promiſe they make therein, yet it is firmly belived, that their deſign is againſt *Truyden*, *Tongeren* or *Viſet*; if they could take this laſt place, the *Maze* would be blockt up in a ſhort time, at leaſt about thoſe Parts, for this may eaſily make themſelves Maſters of the little Town of *Mazeick*, by means of the Garriſon of *Ruremond*.

I am informed from *Luxemburgh*, that the Earl of *Ligneville* with the Regiment that hath lain a great while in that Country, hath taken the Marſh beyond *Terbu*, there to paſs the black Water to join himſelf with the other Forces; When I ſhall learn further of their deſigns, I ſhall inform your High and Mighty Lordſhips from time to time.

F. Rheyngraef.

Maeſtricht the $\frac{23\ December}{2\ Januar.}$ 1654.

Lettre de Monſieur le *Rhyngrave* aux Etats-Généraux.

Hauts & Puiſſans Seigneurs,

Depuis ma derniere du dernier de Decembre, *je n'ai rien appris des Troupes de* Lorraine *& du Prince de* Condé, *ſi ce n'eſt qu'elles ſe tiennent tranquilles, le Duc de* Lorraine *ayant ſon Quartier à* Warenne, *& le Prince de* Condé *le ſien à* Oley *&* Lautremagne. *Par l'incluſe vous pourrez voir quelles Lettres leſdits Princes ont écrites à quelques Villes de l'Evêché de* Liege; *malgré la promeſſe qu'ils y font, on croit cependant fermement, qu'ils ont formé quelque deſſein ſur* St. Tron, Tongres *ou* Viſet: *s'ils pouvoient prendre cette derniere Place, la Meuſe ſeroit bloquée en peu de tems, au moins aux environs de ces quartiers, car ceci pourroit les rendre facilement maitres de la petite Ville de* Maſeyck *par le moyen de la Garniſon de* Ruremonde.

On m'a informé de Luxembourg *que le Comte de* Ligneville, *avec ſon Regiment qui a été longtems dans cette Province, s'eſt emparé du Marais qui eſt par-delà* Terbu *pour y paſſer la Riviere noire, afin de ſe joindre aux autres Troupes. Lorſque j'apprendrai quelque choſe de plus de leurs deſſeins, j'en donnerai avis de tems en tems à vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries.*

F. Rhyngrave.

Maeſtricht, *le* $\frac{23\ de\ Decembre,}{2\ de\ Janvier,}$ 1654.

---

* *An Intercepted Letter.*

*XX. 734.

SIR,

Ann. D. 1653. *Ibidem, p. 136.*

I Cannot give you any further Account of what concerns my Friends Mr. *Johnes* and Mr. *Lee*, not having diſcourſt further of it, nor ſhall not till the Writings be returned out of the Country, which cannot be until the next Week, by reaſon they went hence but on *Tueſday* laſt; I hope my laſt came to you, and one to Mr. *White* with an incloſed from his Friend the Doctor, who much longs to hear from him; his I preſume ſatisfied him in his buſineſs, otherwiſe I ſhould have done it; We have not had any Letter from you this Week, the Poſt (as our Prints ſay) being ſtopt at *Callis*; Mr. *Prichard* hath not as yet paid me the Money, nor I think cannot, he talks of going out of Town on *Monday* next, but when to return I know not; We have but little of News, the Town being full of the Diſcourſe of his Highneſs the Lord Protector, who I fear hath loſt much of the Affections of the People, ſince he took the Government upon himſelf; for it was obſerved, that at the proclaiming of him both at *Temple-Bar*, *Cheapſide*, the *New Excharge* and *Old* (except the Soldiers and not all of them) there were not any that ſo much as ſhouted, but on the contrary publickly laughed and derided him, without being taken notice of: I cannot omit the acquainting you with the humour of an ordinary Fellow at *Temple-Bar*, who coming accidentally there, and ſeeing a Troop of Horſe ſtanding and a Herald Proclaiming, he inquired what was the matter; a Trooper replied, told him that they were Proclaiming his Highneſs the Lord Protector, he asked him who that was, he ſaid it was the Lord Protector *Cromwell*, ſays the Fellow he protects none but ſuch Rogues as thou art; Whereupon the Trooper ſtruck him, but he ſeized on him, pull'd him off his Horſe and beat him ſoundly, and went away without any hurt, which cauſed all the People to ſhout and laugh, though it were before the face of ſome of the Council of State.

Monke Rides without this River with about 40 Sail; I have from a good Hand that he is deſigned for *Scotland*, from whence we cannot hear any thing, but what we have from themſelves here; I am told by one that had it from one of our Stateſmen, that we have received a very great loſs there, he talks of 1500 being killed on the place, 26 of our beſt Officers taken, and *Lilburne* narrowly eſcaped; he ſaid that the *Scots* are fortifying of a Houſe of the Earl of *Mont* . . . which lies between St. *Johnſtowne* and *Sterling*, and that *Lilbourne* went thither to prevent the ſame, and was there beaten; this I aſſure you is believed by thoſe that pretend to know much, and though the loſs may not be ſo great, yet certain it is, ſomething is done there which troubles us here; His Highneſs was this day to have dined with the Lord Mayor, but did not, whatever occaſioned it; The Anabaptiſts are highly enraged againſt him, in ſo much that *Vavaſor*,

Lettre interceptée.

MONSIEUR,

JE ne puis vous donner des nouvelles plus amples de ce qui concerne mes Amis Meſſieurs Jones *&* Lee, *n'en ayant parlé davantage, ni n'en parlerai avant que les Papiers ſoient renvoyés de la Province, ce qui ne peut être que la ſemaine prochaine, parce qu'ils ne ſont partis d'ici que* Mardi *dernier. J'eſpere que ma derniere vous eſt parvenue, auſſi-bien qu'une à Monſieur* White, *avec une incluſe de ſon ami le Docteur, qui eſt fort impatient d'apprendre de ſes nouvelles. Je penſe qu'il l'a ſatisfait ſur ſon affaire, autrement je l'aurois fait. Nous n'avons eu aucune Lettre de vous cette ſemaine, la Poſte (comme le diſent nos Papiers imprimés) ayant été obligée de faire alte à* Calais. *Monſieur* Prichard *ne m'a pas encore payé, je crois qu'il ne le peut; il parle d'aller hors de Ville* Lundi *prochain, mais j'ignore quand il reviendra. Nous n'avons que peu de nouvelles, la Ville n'étant remplie que des diſcours qu'on tient de Son Alteſſe le Lord Protecteur, qui, à ce que je crains, a beaucoup perdu de l'affection du Peuple, depuis qu'il a pris ſur ſoi le Gouvernement. Car on a obſervé, que lorſqu'il fut proclamé à* Temple-Bar, *à* Cheapſide, *&à la* Nouvelle *&* Vieille Bourſe, *il n'y eut perſonne (excepté les Soldats & même pas tous) qui voulût prendre la peine de faire des acclamations; mais au contraire ils ſe rioient & ſe moquoient publiquement de lui, ſans qu'on en fit cas. Je ne puis omettre de vous communiquer la ſaillie qui prit à un homme du commun au* Temple-Bar, *qui ſe trouvant là par hazard, & y voyant une Troupe de Cavaliers & un Heraut proclamant, demanda de quoi il s'agiſſoit; un Cavalier repliqua & lui dit, qu'ils proclamoient Son Alteſſe le Lord Protecteur: il lui demanda qui c'étoit; l'autre lui repondit que c'étoit le Lord Protecteur* Cromwell: *cet Homme, dit-il, ne protege que des Coquins comme toi; ſur quoi le Cavalier le frappa; mais le Drôle le ſaiſit, le renverſa de ſon cheval, & le battit d'importance; & cela ſe paſſa ſans qu'on lui dit rien, ce qui fit que tout le peuple lui applaudit & en rit, quoique quelques-uns du Conſeil d'Etat fuſſent là préſens.*

Monk *eſt ſorti de cette Riviere avec environ 40 Voiles. Je tiens de bonne part que cette Flotte eſt deſtinée pour* l'Ecoſſe, *d'où nous ne pouvons rien apprendre que ce que nous avons des* Ecoſſois *mêmes qui ſont ici. Quelqu'un m'a dit, qui le tient d'un de nos Politiques, que nous avons fait là une très grande perte, il parle de* 1500 *hommes qui ont été tués ſur la place, de 26 de nos meilleurs Officiers pris, & que* Lilburne *l'a échappé belle. Il dit que les* Ecoſſois *ſont occupés à achever de fortifier une Maiſon du Comte de Mont . . . . . qui eſt ſituée entre* St. Johnſtowne *&* Sterlin, *& que* Lilburne *étoit allé là pour les en empêcher, & qu'il y a été battu. Ceci, je vous aſſure, eſt cru de ceux qui prétendent en ſavoir beaucoup; & quand même la perte ne ſeroit pas ſi grande, il eſt cependant certain qu'il s'eſt paſſé là quelque choſe qui nous cauſe ici du trouble. Son Alteſſe devoit diner aujourdhui chez le Lord Maire, mais il ne l'a pas fait, quelle qu'en ait été l'occaſion. Les Anabaptiſtes en-*

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

for, *Powell* and *Feake*, on *Sunday* last in *Christchurch*, publickly called him the diſſemblingeſt perjured Villain in the World, and deſired that if there were any of his Friends there, that they would go and tell him what they ſaid, and with all that his Reign was but ſhort, and that he ſhould be ſerved worſe then that Great Tyrant the laſt Lord Protector was, he being altogether as bad if not worſe then he, and much more bitter Language then I can relate: I have not heard out of the Country this Poſt, but I am aſſured they are all very well; all your Friends here ſalute you, particularly Mrs. *King*, who deſires you to let her Friend know that ſhe is well, though ſhe hath not writ to him this Poſt. I have no more but to deſire you to think of him that is,

Dear Sir,

Your ever faithful Servant,

Kilei.

We have a report that my Lord and the Doctor your Friend have had a quarrel, pray you ſend the truth of it. I am juſt now aſſured, and from one that you may believe, that *Harriſon*, *Vavaſor*, *Powell* and Mr. *Feake* have been all this day before his Highneſs and Council, and that *Powell* and *Vavaſor* are this Evening ſent to Priſon, and * *Harriſon* hath his Commiſſion taken from him.

* XX 735.

Dec. 22. 1653.

The Names of his Highneſs Council.

Mr. *Laurence* Preſident,
Lord Viſcount *Liſle*,
Major General *Lambert*,
Major General *Desborough*,
Major General *Skippon*,
Colonel *Johnes*,
Colonel *Sydnam*,
Sir *Gilbert Pickering*,
Sir *Charles Worsley*,
Sir *Anth. Aſhly Cooper*,
Mr. *Rouſe*,
Mr. *Strickland*,
Mr. *Maior*.

Superſcription, *A Monſieur*;

Monſieur Hicks a la Maiſon de la Poſt a Paris.

enragent très fort contre lui, ſi bien que Vavaſor, Powell & Feake *l'ont appellé publiquement dimanche dernier dans* l'Egliſe de Chriſt *le Parjure le plus diſſimulé & le plus ſcélérat du monde, & ont dit que s'il y avoit là quelques-uns de ſes Amis, ils les prioient de lui aller redire ce qu'ils avoient entendu; ajoutant, que ſon regne ne ſeroit pas long, & qu'il ſeroit moins reſpecté que ce grand Tiran le dernier Lord Protecteur, étant tout auſſi méchant que lui, pour ne pas dire pis, & autres diſcours choquans, en beaucoup plus grand nombre que je ne puis rapporter. Je n'ai eu aucunes nouvelles de Province par cette Poſte, mais je ſuis aſſuré qu'ils ſe portent tous bien. Tous vos Amis d'ici vous ſaluent, particulierement Mademoiſelle* King, *qui vous prie de faire ſavoir à ſon Ami qu'elle ſe porte bien, quoiqu'elle ne lui ait pas écrit par cette Poſte. Il ne me reſte plus qu'à vous prier de vous ſouvenir de celui qui eſt*,

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

Mon cher Monſieur,

Votre fidele Serviteur à toujours.

Kilei.

Nous avons appris que Milord & le Docteur votre Ami ont eu querelle, je vous prie de nous marquer ce qui en eſt. On vient de m'aſſurer tout-à-l'heure, & de la part d'une Perſonne que vous pouvez en croire, que Harriſon, Vavaſor, Powell & *Mr* Feake *ont comparu tout aujourdhui devant Son Alteſſe & le Conſeil, & que* Powell & Vavaſor *ont été envoyés ce ſoir en priſon, & qu'on a ôté à* Harriſon *ſa Commiſſion.*

Le 22 *de* Decembre 1653.

Les noms de ceux qui compoſent le Conſeil de Son Alteſſe.

Mr. Laurence *Préſident*,
Le Lord Vicomte Liſle,
Le Général-Major Lambert,
Le Général-Major Desborough,
Le Général-Major Skippon,
Le Colonel Johnes,
Le Colonel Sydnam,
Le Chevalier Gilbert Pickering,
Le Chevalier Charles Worsley,
Le Chevalier Anth. Aſhly Cooper,
Mr. Rouſe,
Mr. Strickland,
Mr. Maior,

Adreſſe: A Monſieur,

Monſieur Hicks à la Maiſon de la Poſte à Paris.

To the Lord General Cromwell *from Mr.* Stapilton *at* Upſall.

My Lord,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 9. p.* 144.

AFTER a tedious and moſt chargeable Journey of three Weeks, we are, (through the Goodneſs of God) come ſafe to *Upſalia*, where I ſuppoſe the Queen intends to keep her Court all this Winter; We had (conſidering the time of the Year) a very fine Seaſon for our Journey, far beyond expectation, ſuch was the good Providence of God towards us; And we had (conſidering the Country) indifferent good Accommodation in our way, but our Expences were very vaſt, and by reaſon of the greatneſs of our Retinue, and Abundance of Carriages, we were not altogether without ſome difficulties and hardſhips. The Town of *Gottemburgh* were very civil in endeavouring to help my Lord Ambaſſador, to what might commode him in his Journey, and therefore they ſent their Cindick (who is with them in the nature of a Recorder) with us, to be ſerviceable to his Excellency upon the way, with other alſo of their Servants, without whom we could not have been, by reaſon we could not ſpeak the Language of the Country; The Grand Maſter of the Kingdom, having notice of my Lord's coming, ſent a Perſon of Quality, one of the Queen's Houſhold Servants, who met his Excellency twelve days before he came to this place, by whom alſo he ſent a Letter full of Civility and Reſpect, wherein he did deſire his Excellency, to excuſe the bad Entertainment he ſhould meet with by the way, hoping to recompence it by a better treatment when he came to *Upſall*; The day we came hither (which was the 20th Inſtant) the Maſter of the Ceremonies came in one of the Queen's Coaches, to meet us about three *Engliſh* Miles from this place, who having conducted us a little way, we were met by two Senators, Perſons of great eſteem and quality here, who had with them about 18 Coaches with ſix Horſes apiece, to attend his Excellency into Town; It was a Reception more than ordinary, for their cuſtom is to meet Embaſſadors but juſt at the Town's end, and I ſuppoſe, had the Court been at *Stockholme* it would have been much more pompous them it was, but the littleneſs and ſcantineſs of the place could afford no greater; The Queen her ſelf was here on *Sunday* night laſt, to ſee the Lodgings provided for my Lord, and whether they were furniſhed handſome enough according to her mind; and indeed all things look as if they did bear a very great reſpect to the Commonwealth of *England*, and as if they had a good mind to enter into an intimate Alliance with us. The next day after his Excellency came hither, the Queen ſent one of the Gentlemen of her Bedchamber to ſalute him, and to underſtand of his Health, after his long and tedious Journey; ſhe has not been very well thoſe days, yet

Lettre de Monſieur *Stapilton* écrite *d'Upſal* au Lord Général *Cromwell*.

Milord,

APrès un ennuiant & très couteux Voyage de trois ſemaines, nous ſommes par la bonté de Dieu heureuſement arrivés à Upſal, *où je crois que la Reine a deſſein de tenir ſa Cour tout cet Hiver. Nous avons eu, eu égard à la ſaiſon, un très beau tems à notre Voyage, fort au delà de notre attente, tels ont été les ſoins de la bonne Providence à notre égard; & nous avons eu, ſi on fait attention au Païs, aſſez bien nos commodités ſur la route: mais il nous en a couté bon, & à cauſe de la grandeur de notre ſuite & de la grande quantité de bagage, nous n'avons pas laiſſé d'avoir de l'embaras & de la peine. La Ville de* Gottembourg *a fait obligeamment tout ce qu'elle a pu pour aider Milord Ambaſſadeur en ce qui lui pouvoit faciliter ſon Voyage, & elle nous a envoyé, pour cet effet, ſon Syndic (qui eſt chez eux ce que le* Recorder *eſt chez nous) avec d'autres de ſes Serviteurs, pour être utile à ſon Excellence ſur la route, deſquels nous ne pouvions nous paſſer, à cauſe que nous n'entendions pas la Langue du Païs. Le Grand-Maitre du Royaume ayant eu avis de l'arrivée de Milord, envoya une Perſonne de qualité, Domeſtique de la Maiſon de la Reine, au devant de ſon Excellence douze jours avant qu'elle vint ici, par lequel il envoya auſſi une Lettre pleine de civilités & de reſpect, dans laquelle il prioit ſon Excellence d'excuſer ſi elle n'étoit pas bien traitée ſur la route, eſperant de l'en dedommager par une meilleure reception lorſqu'elle ſeroit arrivée à* Upſal. *Le jour que nous arrivames ici (qui étoit le* 20 *du courant) le Maitre des Cérémonies vint à notre rencontre, à environ trois milles* Anglois *d'ici, dans un des Caroſſes de la Reine, & après nous avoir menés un bout de chemin, nous fumes rencontrés par deux Senateurs, Perſonnages de grande qualité & fort eſtimés ici, qui avoient avec eux environ* 18 *Caroſſes à ſix Chevaux, & qui attendoient là ſon Excellence pour l'accompagner en ville. La reception qu'on nous fit fut plus loin que de coutume, car ils ne vont d'ordinaire que juſqu'au bout de la ville recevoir les Ambaſſadeurs, & je m'imagine que ſi la Cour avoit été à* Stockholm, *cette reception auroit été beaucoup plus pompeuſe encore, mais la petiteſſe & l'inſuffiſance du lieu n'en pouvoit permettre une plus grande. La Reine même vint ici Dimanche paſſé au ſoir, pour voir les Appartemens qu'on avoit preparés pour Milord, & s'ils étoient bien meublés à ſa fantaiſie; en vérité tout paroiſſoit marquer un très grand reſpect pour la Republique* d'Angleterre, *& comme s'ils avoient eu bonne intention d'entrer dans une étroite Alliance avec nous. Le lendemain que ſon Excellence fut arrivée ici, la Reine envoya un Gentilhomme de ſa Chambre pour le ſaluer, & apprendre des nouvelles de ſa ſanté, après un ſi long & ennuiant voyage. Sa Majeſté n'a pas été des mieux ces . . . . jours-ci, elle a cependant deſſein de*

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

she intends to give my Lord his Audience this Afternoon, since he has so earnestly desired it, by reason of the approach of the holy days, which are so strictly observed in this Country; There is a defect in her Titles, yet she is willing to pass it over supposing it an oversight, not a wilful neglect; It is only written this, *Serenissimæ Principi* Christinæ *Reginæ*, when it should have been *Serenissimæ* ac *Potentissimæ Principi Dominæ* Christinæ, &c. It would be very good the Council of State were exactly careful in such Punctilio's in all their Overtures to Foreign States, and (my Lord) your Excellency may be pleased to ponder, whether all but at home, when the *Dutch* * Deputies in *England* came hither, that there was a defect in the Ambassador's Credentials, which they hoped would retard, if not frustrate the Success of this present Negotiation; I would not willingly censure any, but certainly there are some intrusted in the inward Affairs of our Nation, who Fish much in the *Dutch* Busses, and keep a Correspondence with them to our detriment: I have nothing further but to entreat your Excellency to mind us your poor Servants, who believe your Excellency does remember us at the Throne of Grace, as also the Officers of the Army, with the rest of the Saints, that God would shine upon this Affair, and Crown it with his choicest Blessings; And I hope your Excellency will be pleased also to mind us, in putting forth your utmost endeavour to procure a further Supply of Monies, that my Lord Ambassador, who has undertaken not only a chargeable but a perilous Negotiation for the good of his Country, may not thereby impoverish his Family; The Blessings of our Lord Jesus be upon your Excellency and Family. I am in all duty and gratitude,

* XX. 736.

My Lords,

Your Excellency's most humble, most obliged and most obedient Servant,

Ro. Stapilton.

Upsalia, Dec. 23, 1653.

Superscription, For his Excellency the Lord General *Cromwell*, these.

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

donner cet après-midi Audience à Milord, puisqu'il l'a si instamment demandée à cause de l'approche des Fêtes, qui sont fort exactement observées dans ce Païs-ci. On a omis quelque chose dans les titres qu'on donne à la Reine; cependant elle est portée à passer là-dessus, dans la supposition que c'est une bévue, & non pas une négligence volontaire. On a seulement écrit ainsi, Serenissimæ Principi Christianæ Reginæ, *au-lieu qu'il auroit fallu mettre* Serenissimæ ac Potentissimæ Principi Dominæ Christinæ, *&c. Il seroit très bon que le Conseil d'Etat fût plus soigneux sur ces Pointilles dans ses Ouvertures aux Cours étrangeres. Et, Milord, qu'il plaise à votre Excellence de peser, si tous, excepté dans ce Païs-ci, ne trouvoient pas, lorsque les Deputés de* Hollande *vinrent ici, qu'il manquoit quelque chose à leurs Lettres de Créance, ce qu'ils esperoient devoir retarder, pour ne pas dire fruster le succès de la présente Négociation. Je n'aimerois pas à censurer personne de gaieté de cœur, mais certainement il y en a quelques-uns à qui on a confié les Affaires intérieures de la Nation, qui pêchent beaucoup dans les Busses* Hollandoises *& entretiennent correspondance avec eux à notre détriment. Il ne me reste plus qu'à supplier votre Excellence de se souvenir de nous ses pauvres Serviteurs, qui se flattent que votre Excellence nous rappelle dans son souvenir au Trone de Grace, comme aussi les Officiers de l'Armée avec le reste des Saints, afin qu'il plaise à Dieu de répandre sa lumiere sur cette affaire, & de la couronner de ses plus rares bénédictions; & j'espere qu'il plaira aussi à votre Excellence de se souvenir de nous, en faisant tous les efforts qu'elle pourra pour nous procurer un nouveau secours d'argent, pour que Milord Ambassadeur, qui a entrepris, pour le bien de notre Païs, une Négociation non seulement couteuse, mais perilleuse, n'appauvrisse pas par-là sa famille. La Grace de notre Seigneur Jésus soit sur votre Excellence & sa famille. Je suis avec beaucoup de respect & de gratitude, de votre Excellence*,

Milord,

Le très humble, très obligé & très obéissant Serviteur,

Ro. Stapliton.

Upsal, *le* 23 *de* Decembre 1653.

Adresse: *A son Excellence le Lord Général* Cromwell.

Extract out of the Register of Resolutions of the States-General of the United Provinces.

Lunæ 5 *Januarii* 1654. *N. S.*

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 9. *p.* 163.

THERE having been read a certain Paper of the Resident *Aissema*, desiring, That at the Success of the Treaty of Peace betwixt this State and the Government of *England*, the City of *Hamburgh* may be comprehended in the same; It is found good and declared hereby upon precedent Deliberation, that the foresaid desire shall be taken into the Consideration, as soon as the foresaid Treaty shall be brought to those terms, that thence there may be expected a good and settled Peace. Attested,

B. F. Mulere.

Underneath stood,

According to the foresaid Register and Signed,

N. Ruysch.

Extrait du Registre des Resolutions des Etats Généraux des Provinces-Unies.

Du Lundi, 5 *de* Janvier, 1654. *N. S.*

UN certain Memoire du Resident Aitsema *ayant été lu, par lequel il souhaite, qu'a la conclusion du Traité de Paix entre cet Etat & le Gouvernement* d'Angleterre, *la Ville de* Hambourg *y puisse être comprise: Il a été trouvé bon & resolu, après en avoir auparavant déliberé, que ladite demande sera prise en considération, aussi-tôt que ledit Traité en sera venu aux termes qu'on s'en puisse promettre une bonne & solide Paix. Attesté*,

B. F. Mulere,

Et plus bas:

D'accord avec le susdit Registre, & signé,

N. Ruysch.

To his Highness the Lord Protector, &c. *and our General.*

The Humble Petition of several Colonels of the Army.

Sheweth,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 9. *p.* 168. *bis.* † *See the Declaration of* June 14, 1647.

THAT as Members of the Army we have solemnly declared, (not without Appeals to God for our sincerity therein) That we did engage in Judgment and Conscience, for the just Rights and Liberties of our Country, and not as a Mercenary Army; yet our high Estimation and tender regard of, and great confidence in your Highness, † who hath engaged with us in the same Quarrel, hath made us attend in silence your Counsels and Determinations to the utmost extremity. But finding you have been of late upon Transactions of highest moment, whereupon the Life or Death of a good Cause, and the publick Interest of the Commonwealth doth depend, and that the Price of our Blood is brought to the utmost Crisis of Danger, we hold our selves obliged in Conscience, and duty to God, our Country and your self, to testify unto your Highness the integrity of our Hearts, in adhering to that Old Cause mentioned in our publick Declarations and Engagements to the Parliament and People, and humbly to mind your Highness of the Tyranny against * which we engaged, and of the fundamental Rights and Freedom, we intended to redeem out of the Tyrant's Hands with the Price of our Blood: And

* XX. 737.

A son Alteſſe le Lord Protecteur, &c. & notre Général.

Humble Requête de divers Colonels de l'Armée.

Remontrent,

QUe comme Membres de l'Armée, nous avons solemnellement déclaré (non sans prendre Dieu à témoin de notre sincerité à cet égard) que nous nous sommes engagés avec discernement & en conscience à défendre les justes Droits & les Libertés de notre Patrie, & non comme une Armée mercenaire. Cependant la haute estime & la considération particuliere que nous avons pour votre Alteſſe, qui s'est engagée avec nous dans la même querelle, & la grande confiance que nous avons en vous, nous a fait attendre en silence vos Conseils & vos Decisions jusqu'à la derniere extremité. Mais trouvant que vous avez été occupé en dernier lieu à des affaires de la plus haute importance, desquelles la conservation ou la ruine d'une bonne Cause & de l'intérêt de la Republique dépend, & que le prix de notre sang se trouve dans une très dangereuse crise, nous nous croyons obligés en conscience & par ce que nous devons à Dieu, à notre Patrie & à nous-mêmes, de donner des preuves à votre Alteſſe que c'est dans l'intégrité de nos cœurs, que nous nous tenons attachés a l'ancienne Cause mentionnée dans nos déclarations & nos engagemens publics au Parlement & au Peuple, & de la faire souvenir humblement de la Tyrannie contre laquelle nous nous sommes enga-

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.* And in this we ſhall confine our ſelves to that, whereunto the whole Army by their General Council agreed, not only before, but alſo after that high and exemplary Juſtice upon the late King for his Tyranny and Oppreſſion.

See the Remonſtrance from St. Albans, Nov. 16. 1648. And in order to bring him to Juſtice, we then declared his Tyranny to conſiſt, in Oppoſition of the Supreme Truſt of Parliaments, concerning the People's ſafety in their abſolute Command of their Militia, when they judged it neceſſary, and of their Purſes to raiſe Monies, and of their Power to call all Officers of Juſtice and Miniſters of State to Accompt, *p.* 14, 15, 16, 17. he pretending that none of theſe Powers might be exerciſed without him; and that the People's choſen Truſtees could not provide for the People's Safety and Welfare, but at and according to his Pleaſure, and that whatſoever he did either with the Militia which he challenged, or whatſoever Miſchief againſt the People, neither Parliaments or any Power upon Earth could call to account, attach or meddle with his Sacred Perſon. And we then alſo declared that the publick Intereſt of Right and Freedom originally contended for by us, *were conſtant ſucceſſive* Parliaments, to be freely and equally choſen by the People as their Repreſentors, for Matters of Supreme Truſt and Concernments, both for Safety and Welfare, and that thoſe Parliaments ſhould have the Supreme Power and Truſt in all civil Things whatſoever, in making Laws, Conſtitutions and Offices, and removing of any publick Grievance, and in giving final Judgment concerning War or Peace, and the whole Safety and Welfare of the People.

See p. 14. 19.

And that nothing ſhould be impoſed upon or taken from the People but by their Parliaments, and if any Attempts be made otherwiſe, that they ſhould not be bound thereby but free.

And that no Perſon whatſoever ſhould be exempt from Account unto, or Puniſhment by the People's Parliament.

That Principle of the King's Unaccountableneſs being the grand Root of Tyranny, and declared by us to be begotten by the blaſphemous Arrogance of Tyrants upon their ſervile Paraſites.

Now our Conſciences bearing us Witneſs, that we have dipt our Hands in Blood in this Cauſe, and that the Blood of many Thouſands have been therein ſhed by our Means, we tremble and fear before the Lord, in the Senſe of that Account we muſt render, for all that precious Blood, if we ſhould by Silence give away the Freedom purchaſed for our Country at ſo dear a rate, or be Inſtruments to ſubject the People unto the ſame or like kind of Thraldom, from which God hath delivered them by ſo many ſignal Providences, little leſs then Miracles.

We having therefore ſeriouſly and ſadly conſidered the preſent great Tranſactions and the Government, in the Settlement whereof your Aſſiſtance is required, and are preſſed in our Conſciences to declare unto your Highneſs in all humbleſs and ſoberneſs of Mind, that we ſadly reſent the dangerous Conſequences, of eſtabliſhing that Supreme Truſt of the Militia, at leaſt for the Space of two Years and a half of every three Years in a ſingle Perſon and Council of his own, whom he may controul by a negative Voice at his pleaſure.

And alſo that during the Seſſion of Parliament, the ſingle Perſon's Intereſt therein, ſhall be Paramount to the Intereſts of Parliaments, and this Power to be over ſuch a Militia as the King durſt not claim, that is to ſay, a Standing Army, which may in a ſhort tract of Time, by the Policy of any ſingle Perſon that ſhall ſucceed, be made wholly Mercenary, and to be made uſe of according to his Pleaſure the Being of Parliament, and render all the Blood and Treaſure expended in this Cauſes, not only fruitleſs, but us and our Poſterities under an abſolute Tyranny and Vaſſallage, both in our Conſciences, Perſons and Eſtates, the Danger being beyond Compariſon higher (if any ſuch ſingle Perſon be corrupt) then it could have been to have allowed the late King's Claim to that antient Militia, which was to command the Country to Array, the Arms being in the Country's own Cuſtody, and themſelves or Men of their own chuſing to bear them, and had no particular Intereſt to oblige them to obey any of the King's illegal Commands, againſt themſelves and their Country; Whereas a Standing Army under a ſingle Perſon, which in time cannot rationally * be ſuppoſed to be otherwiſe then Mercenary, will have an Intereſt of Subſiſtence and Preferment, in Oppoſition to the Commonwealth's Intereſt, and oblige them to his Commands

* XX. 738.

And many late Examples have evidenced to the whole World; That ſuch a Commander of the Militia will at his Pleaſure, be Maſter of all Parliaments, Freedoms and Reſolutions, and of all our Birth-rights now purchaſed by our Blood, eſpecially conſidering, that according to that which is impoſed upon the preſent Parliament, no Parliaments ſhall ever dare to propoſe any thing againſt a ſingle Perſon's Command of the Militia, if he ſhould refuſe, during their Seſſion to diſpoſe the ſame as they ſhall adviſe.

So that whatſoever Proviſions are ſeemingly made, either for juſt Liberty of Conſcience, or for the ſecuring the Property of our Perſons or Eſtates, they are all made void ſecretly in this, and ſubjected only to the Mercy and Will of any ſucceeding ſingle Perſon, whoſe Heart may be corrupted with Ambition, Covetouſneſs, Luſt, Pride or Deſire of Domination.

And upon the ſame Account, we are ſenſible, that the next greateſt part of the publick Intereſt engaged for, which is the Le-

engagés, comme auſſi des Droits fondamentaux & de la Liberté que nous nous ſommes propoſés de tirer d'entre les mains du Tyran, au prix de notre ſang. Nous nous en tiendrons à ce que toute l'Armée par ſon Conſeil général a arrêté, non ſeulement avant, mais auſſi après la capitale & exemplaire punition infligée au dernier Roi pour ſa Tyrannie & ſon Oppreſſion. Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Et dans la vue de procéder contre lui en Juſtice, nous déclarames alors que ſa Tyrannie conſiſtoit en ce qu'il s'étoit oppoſé au pouvoir ſuprême des Parlemens, dans ce qui regarde la ſureté du Peuple par rapport à la diſpoſition abſolue de la Milice, lorſqu'ils le jugent néceſſaire, & de la levée des deniers, & de leur pouvoir d'appeller tous les Officiers de Juſtice & les Miniſtres d'Etat à rendre compte, p. 14, 15, 16, 17. *Lui prétendant qu'aucun de ces pouvoirs ne pouvoit être exercé ſans lui, & que ceux que le Peuple avoit choiſis pour être les Depoſitaires de ſes Droits & de ſes Privileges ne pouvoient pas pourvoir à ſa ſureté & à ſa conſervation, qu'autant que cela s'accordoit avec ſon bon-plaiſir; & que quoiqu'il eût fait avec la Milice qu'il demandoit, ou quel qu'eût été le mal qu'il eût fait au Peuple, ni les Parlemens, ni aucun pouvoir ſur la Terre ne pouvoient lui en demander compte, l'arrêter ou toucher à ſa Perſonne ſacrée. Et nous déclarames alors de même, que nous avions originairement ſoutenu que l'intérêt public, à l'égard du Droit & de la Liberté, étoit d'avoir des Parlemens* conſtans, ſucceſſifs, *qui devoient être choiſis librement & également par le Peuple qu'ils repréſentoient pour les matieres du Pouvoir ſuprême & de la plus haute importance, & pour ce qui regardoit la ſureté & la conſervation; & que ces Parlemens ſeroient revêtus du Pouvoir ſuprême dans toutes les Affaires civiles quelconques, pour faire des Loix & des Reglemens, créer des Charges & redreſſer tout grief public, & pour décider finalement de la Paix ou de la Guerre, & de la ſureté & conſervation entiere du Peuple.*

Et que rien ne ſeroit impoſé ou pris ſur le Peuple, que par leurs Parlemens; & que s'il ſe faiſoit d'ailleurs quelque entrepriſe, ils n'auroient pas les mains liées par-là, mais libres.

Et que qui que ce ſoit ne ſeroit exemt de rendre compte au Parlement du Peuple, & d'être puni par lui.

Comme ce Principe, que le Roi n'eſt pas tenu de rendre compte, eſt la grande racine de la Tyrannie, nous l'avons déclaré avoir été produit par l'arrogance impie que les Tyrans ont exercée ſur leurs ſerviles Paraſites.

Maintenant que nos Conſciences témoignent que nous avons trempé nos mains dans le ſang pour cette Cauſe, & que le ſang de pluſieurs milliers de Perſonnes y a été verſé par notre moyen, nous tremblons de crainte devant le Seigneur, dans le ſentiment du compte que nous lui devrions rendre de tout ce ſang précieux, ſi nous cedions par notre ſilence la Liberté que nous avons ſi cherement acquiſe pour notre Patrie, ou étions des Inſtrumens pour aſſujettir le Peuple au même ou à un pareil eſclavage que celui duquel Dieu les a delivrés par des marques ſi ſignalées de ſa Providence, qu'elles tiennent preſque du Miracle.

Ayant donc très ſerieuſement conſideré les grandes affaires préſentes, & le Gouvernement pour l'établiſſement duquel votre ſecours eſt requis, nous ſommes preſſés par nos conſciences de déclarer à votre Alteſſe, en toute humilité & ſobrieté d'eſprit, que nous reſſentons fort les dangereuſes conſéquences qui réſultent de ce que le Pouvoir ſuprême ſur la Milice, du moins pour l'eſpace de deux ans & demi de chaque trois ans, ſera confié à une ſeule Perſonne & à ſon Conſeil, qu'elle peut controller par une voix négative quand il lui plaira.

Comme auſſi, que pendant la ſéance du Parlement, le Pouvoir de cette Perſonne, en cela, ſera auſſi ſouverain que le Pouvoir des Parlemens, & que ce Pouvoir s'étendra ſur une Milice telle que le Roi n'a oſé la demander, ſavoir une Armée toujours ſur pié, qui pourra en peu de tems par l'adreſſe de chaque ſeule Perſonne qui ſuccedera, être renaue tout-à-fait mercenaire & être employée à ſon gré pendant que les Parlemens ſubſiſteront, & rendre tout le ſang & les tréſors répandus dans cette cauſe, non ſeulement inutiles, mais nous & notre Poſterité aſſujettis à une Tyrannie & à un Vaſſelage abſolu, tant par rapport à nos conſciences qu'à nos Perſonnes & nos biens; le danger étant incomparablement plus grand (ſi une telle Perſonne eſt corrompue) qu'il n'auroit été ſi on avoit accordé au dernier Roi ſa demande, ſavoir l'ancienne Milice qui conſiſtoit en Soldats que la Province avoit ordre d'équipper, les Armes étant en la garde des Provinces mêmes, & eux-mêmes, ou des gens qu'ils choiſiſſoient, devant les porter, & n'aiant aucun intérêt particulier qui les obligeât à obéir à aucun ordre illégitime contre eux-mêmes ou leur Province; au-lieu qu'une Armée ſur pié ſous le commandement d'une ſeule Perſonne, dont on ne peut raiſonnablement ſuppoſer autre choſe, ſi ce n'eſt qu'avec le tems elle ſera mercenaire, aura un intérêt de ſubſiſtance & d'avancement, qui ſe trouvera oppoſé à l'intérêt de la République & la ſoumettra à ſes ordres.

Et pluſieurs exemples qu'il y en a eu depuis peu ont fait voir évidemment à tout le monde, qu'un tel Commandant de la Milice ſera, quand il le voudra, maitre de tous les Parlemens & de toutes les Libertés & Réſolutions, comme auſſi de tous nos Droits de naiſſance préſentement acquis par notre ſang; conſidérant en particulier, que conformément à ce qui eſt impoſé au préſent Parlement, aucuns Parlemens n'oſeront jamais rien propoſer contre l'ordre d'une ſeule Perſonne donné à la Milice, ſi elle refuſe pendant leur ſéance d'en diſpoſer ſelon qu'ils le lui conſeilleront.

En ſorte que, quelques précautions qu'on ait priſes en apparence, ſoit pour la legitime Liberté de conſcience, ſoit pour nous aſſurer la proprieté de nos Perſonnes & de nos Biens, elles ſont toutes rendues ſecrettement inutiles en ceci, & ſoumiſes à la merci & à la volonté d'une ſeule Perſonne qui ſuccedera, & dont le cœur peut être corrompu par l'ambition, l'avarice, la convoitiſe, la vanité ou le deſir de dominer.

Et par la même raiſon nous ſommes ſenſibles à ce qui intéreſſe immédiatement la plus conſidérable partie de l'Intérêt public pour le-

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Legislative Power in Parliaments to make or repeal Laws, constitute Offices, and to make War or Peace, even this shall depend upon the Will and Pleasure of the single Person; For he shall not only have a Challenge of a Share in the Legislative Power, but an absolute Negative Voice to all Bills, containing any thing in them contrary to the Matters contained in the Government: Under which Pretence, a corrupted single Person may, under Colour of a Right, prevent any Bill passing into a Law, by averring something therein is contrary to Government; but if any Bill pass into a Law without the single Person's Consent, it must be by the Parliament's Declaration against him, that he is obstinate and will not consent to the Bill, tho' he cannot satisfy them why he should not; and how probable it is, that the Parliament should dare to declare in such manner, against him that hath the command of thirty thousand Men obliged to him for their Pay and Preferment, we conceive every considering Man may judge; And besides, how dangerous a Clog this will be upon the Power of Parliaments, when no Law can be made without the single Person's Consent, without hazard of a War, by so declaring against him as must render him odious to the People, which is not to be supposed will be borne by him.

And how little less this is in Effect then an absolute Negative Voice, (the opposing whereof in the late King cost so much Blood) is not hard to judge.

And if the single Person should Attempt the highest Tyranny upon the People, such is the Power vested in him, and in such a manner, that the Parliament cannot execute Justice upon him according to his Demerits, unless it shall be supposed that, contrary to Nature, he shall assent to have Justice done upon himself: For the Parliament cannot by the Government make a Law, to take away the Command of the Militia from the single Person, without his own Assent, and how then can they proceed to higher Acts of Justice against him, if cause be? But indeed the Power vested in him renders him able to protect himself from Justice, as the late King might have done (speaking as Men) if he had been guarded by a Standing Army paid and preferred by him, and the honest People without any formed Forces or Arms as now; And this we conceive to be of perpetual Prejudice to the publick Interest for which we engaged; For the Power of Punishment, and the Subjection of every Person unto Justice, is that essential Part of Publick Interest, which is the Fence and Guard of all the rest in the depraved Estate of Mankind.

See the Remonstr. of Nov. 1648. from St. Albans.

And in regard of our former asserting that antient Freedom of our Country; That no Monies should be levied upon them but by Parliaments, we sadly apprehend the evil Consequences that may ensue upon the Power of the said Protector and his Council, to levy so much Money as will maintain a Fleet, and an Army of 30000 Men, and 200000 *l.* over and above, that the way of levying the same must not be altered, but by the Consent of the succeeding Protector.

See the Governm. Art. 27.

Now having in our deepest Thoughts conscientiously weighed the Premisses, calling to Mind our former Declarations to the People, with our Protestations and Appeals to God in our Prayers; That we did in the Integrity of the Publick Interest, and Right, and Freedom, and not the Advancement * of our selves or any particular Party or Interest, and considering that we have borne up the Name of God in our Undertakings, and have done all in his Name; And finding in our Apprehensions, the Publick Interest of Right and Freedom so far from Security, that the first Foundations thereof are unsettled, and the Gates are open that may lead us into endless Troubles and Hazards, the Government not being clearly settled, either upon the bottom of the People's Consent, Trust or Contract, nor a Right of Conquest, the honest People of *England* not being conquered, nor upon an immediate divine Designation, and our Ears being filled daily with Taunts, Reproaches and Scandals, upon the Profession of Honesty, under Colour that we have pretended the Freedom of our Country, and made large Profession against seeking our private Interests, while we intended only to set up our selves.

* XX. 739.

These Things thus meeting together, do fill our Hearts with Trouble and Sadness, and make us cautious of taking upon our selves rashly any new Engagements, although none shall more faithfully serve your Highness in all just Designs then your Petitioners; And we are hereby forced to make this humble Address, and to pray your Highness most serious Thoughts of that high Price of Blood and Treasure, which the Commonwealth hath paid for its Right and Freedom, which was naturally and morally due unto it before, and of the Accompt must be given to the dreadful God for all the Blood we have shed, and that we can be deemed no better then Murderers, if the Integrity of our Hearts, in the Prosecution of the just Ends of the War, do not render us justifiable therein: And to the intent, that the whole Publick Interest contended for, may be certainly secured to the People, and our Consciences discharged in that great Duty; That a full and truly free Parliament may without any Imposition upon their Judgments and Consciences, freely consider of those fundamental Rights and Freedoms of the Commonwealth, that were the first Subject of this great Contest, which God hath decided on our Side, according as the same hath been proposed to the late Parliament by the General Council of the Army, in the Agreement of the People which remains there upon Record; That by the Assistance and Direction of God, they may settle the Government of the Commonwealth, and the ways of Administra-

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

lequel nous nous sommes engagés, savoir, le Pouvoir Legislatif dans les Parlemens, pour faire & revoquer des Loix, créer des Charges & faire la Paix ou la Guerre. Ceci dependra de même de la volonté & du bon-plaisir d'une seule Personne, car elle ne prétendra pas seulement avoir part au Pouvoir Législatif, mais aussi pouvoir rejetter absolument tous Bills contenant quelque chose de contraire aux matieres qui sont du ressort du Gouvernement. Avec de telles prétentions, une seule Personne corrompue peut, sous prétexte d'un Droit, empêcher tout Bill de passer en Loi, en affirmant qu'il contient quelque chose de contraire au Gouvernement; mais si quelque Bill passe en Loi sans le consentement de cette seule Personne, il faut que ce soit par une déclaration du Parlement contre elle, savoir qu'elle est obstinée & ne veut pas consentir au Bill, quoiqu'elle ne puisse pas leur alleguer des raisons valables pour quoi il ne doit pas passer; & combien peu probable est-il que le Parlement osât se déclarer de cette maniere contre celui qui a le commandement de 30000 hommes, qui lui sont redevables de leur paye & de leur avancement? nous croyons que tout homme judicieux en peut juger. Et d'autre part, quel dangereux obstacle ceci n'apportera-t-il pas au Pouvoir des Parlemens, lorsqu'aucune Loi ne peut être faite sans le consentement d'une seule Personne, & sans courir le risque d'une Guerre en se déclarant contre elle de maniere à la rendre odieuse au Peuple, qu'on ne doit pas supposer vouloir se laisser conduire par elle?

Et combien peu cela differe d'une voix absolument negative (l'opposition à laquelle dans le dernier Roi a couté tant de sang) c'est ce qui n'est pas difficile à juger.

Et si cette seule Personne entreprenoit d'exercer la plus haute Tyrannie sur le Peuple, le pouvoir dont elle est revêtue est tel & de telle maniere, que le Parlement ne peut la punir selon ses mérites, à moins qu'on ne suppose, ce qui n'est pas naturel, qu'elle consentira qu'on la punisse: car le Parlement ne peut pas, par le Gouvernement, faire une Loi pour ôter le commandement de la Milice à une seule Personne, sans qu'elle y consente; & comment peuvent-ils alors procéder à de plus hauts actes de Justice contre elle, s'il y a sujet? Mais certes le pouvoir dont elle est revêtue la met en état de se protéger elle-même contre la Justice, comme le dernier Roi l'auroit pu faire (humainement parlant), s'il avoit été défendu par une Armée sur pié, payée & avancée par lui, & que le pauvre Peuple eût été sans aucunes Troupes ni armes, comme à présent. Et nous pensons que ceci est d'un perpetuel préjudice pour l'Intérêt public, en faveur duquel nous nous sommes engagés; car le Pouvoir de punir, & la sujettion de toute Personne à la Justice, est cette partie essentielle de l'Intérêt public, qui est le rempart & la garde de tout le reste dans l'état depravé du Genre-humain.

Et, pour ce qui regarde cette ancienne Liberté de notre Patrie que nous avons-ci-devant défendue, savoir, qu'aucuns deniers n'y seroient levés que par les Parlemens, nous appréhendons fort les mauvaises suites que pourroit avoir le pouvoir du dit Protecteur & de son Conseil, de lever autant d'argent qu'il en faut pour entretenir une Flotte & une Armée de 30000. hommes & pour 200000. L. Sterl. par dessus; comme aussi, que la maniere de les lever ne doit pas être changee que par le consentement du Protecteur qui succedera.

Ayant à présent posé avec la plus profonde attention & en conscience les choses dont il a été parlé ci-dessus, & rappellant en notre mémoire nos déclarations précédentes au Peuple, comme aussi les protestations que nous avons faites à Dieu dans nos prieres, que nous cherchions uniquement & sincerement l'Intérêt public & le Droit & la Liberté, & non pas notre propre avantage ou celui de quelque parti ou intérêt particulier; & considerant que nous avons reclamé le nom de Dieu sur nos entreprises, & fait tout en son nom; & trouvant, dans notre maniere de concevoir, l'Intérêt public à l'égard du Droit & de la Liberté, si éloigné d'être en sureté, que même les premiers fondemens n'en sont pas bien posés, & que les portes qui pourroient nous conduire à des troubles & à des dangers infinis sont ouvertes, le Gouvernement n'étant pas formellement établi, soit sur le fond du consentement, de l'autorité ou d'un Accord du Peuple, ni sur le Droit de conquête, le Peuple n'étant pas conquis; ni sur une volonté immédiate de Dieu; & nos oreilles étant tous les jours rebattues de railleries, de reproches & de paroles choquantes sur la profession que nous faisons d'être integres, d'avoir à cœur la Liberté de notre Patrie & de ne pas chercher notre intérêt particulier, tandis que nous n'avons d'autre dessein que de nous élever:

Toutes ces choses ainsi rassemblées remplissent nos cœurs de trouble & de tristesse, & nous rendent circonspects à prendre avec trop de précipitation quelque nouvel engagement, quoique personne ne servira plus fidelement votre Altesse dans ses justes desseins que vos supplians; & nous sommes par conséquent forcés à présenter cette humble Adresse, & à prier votre Altesse de penser sérieusement au haut prix du sang & des trésors qu'il en a couté à la Republique pour maintenir son Droit & sa Liberté qui lui appartenoient ci-devant dans le sens naturel & moral, & au compte qu'il faudra rendre au Dieu terrible de tout le sang que nous avons répandu; comme aussi que nous ne pouvons être estimés autres que Meurtriers, si l'integrité de nos cœurs, dans la poursuite des justes fins de la guerre, ne nous justifie pas à cet égard. Et afin que tout l'Intérêt public, pour lequel on est en différend, soit solidement assuré au Peuple, & nos consciences déchargées dans ce grand Devoir, qu'un Parlement plein, & veritablement libre, examine librement, sans qu'on gêne leurs jugemens & leurs consciences, ces Droits & ces Libertés de la Republique, qui ont été le premier sujet de cette grande contestation que Dieu a décidée en notre faveur, selon qu'ils ont été proposés au dernier Parlement par le Conseil général de l'Armée, avec le consentement du Peuple, qui reste là enregistré; afin qu'avec l'assistance & la direction de Dieu, ils puissent établir le Gouvernement de la Republique & le moyen d'administrer la Justice, & d'assurer la liberté de nos Consciences, de nos Personnes & de nos biens,

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

niſtration of Juſtice, and ſecure our dearly bought Freedom of our Conſciences, Perſons, and Eſtates, againſt all future Attempts of Tyranny; And ſuch a Settlement will ſtand upon a Baſis undoubtedly juſt by the Laws of God and Man; And therefore more likely to continue to us and our Poſteriries: And in your Highneſs's Proſecution of theſe great Ends, of the Expence of all the Blood and Treaſure in theſe three Nations, your Petitioners ſhall freely hazard their Lives and Eſtates in your juſt Defence. And ſhall ever pray, *&c.*

Thomas Saunders.
John Okey.
Matthew Allured.

biens, ſi cherement acquiſe, contre tous les attentats à venir de la tyrannie, & qu'un tel établiſſement ſoit poſé ſur une baſe indubitablemet juſte par les Loix divines & humaines, & tranſmis avec plus de probabilité à nous & à notre Poſterité: Et dans la pourſuite que fera votre Alteſſe de ces grandes fins par rapport à l'emploi de tout le ſang & l'argent de ces trois Nations, vos ſupplians haſarderont ſans crainte leurs vies pour votre juſte défenſe, & ne ceſſeront de prier, &c.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Thomas Saunders.
Jean Okey.
Matthieu Allured.

The Addreſs of the Dutch *Commiſſioners for a Paſs.*

To his Highneſs the Lord Protector of the Commonwealth of England, Scotland, *and* Ireland.

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 9. p. 174.*

THE ſubſcribed Deputies of the Lords the States-General of the *United-Provinces*, being obliged to make a true and faithful Report to the ſaid Lords the States their Superiors, concerning the preſent Treaty of Confederacy and nearer Union, beſeech moſt inſtantly, that it may pleaſe your Highneſs to gratify them with a Paſs or Act of ſafe Conduct, and alſo with a Warrant to hire a Ship here in the River of *Thames* or at *Dover*, to tranſport them with their Followers, Servants and Bagage into *Holland*, or any other Port of the *United-Provinces* or *Flanders*, as they ſhall find it moſt convenient.

Act this 28th *Decemb.* 1653. *Stylo Loci.*

H. Beverning.
Will. Nieuport.
Allz. Jongſtall.

Adreſſe des Deputés Hollandois pour un Paſſeport.

A ſon Alteſſe le Lord Protecteur de la République d'Angleterre, d'Ecoſſe & d'Irlande.

LEs *Deputés ſouſſignés des Seigneurs Etats-Généraux des* Provinces-Unies, *étant obligés de s'en retourner pour faire un vrai & fidele rapport auxdits Seigneurs Etats leurs Maitres, touchant le préſent Traité de Confedération & d'une plus étroite Union, ſupplient très inſtamment qu'il plaiſe à votre Alteſſe de leur accorder un Paſſeport ou Acte de Sauf-conduit, comme auſſi un Ordre pour louer ici un Vaiſſeau ſur la* Tamiſe *ou à* Douvres *pour ſe tranſporter avec leur Suite, Domeſtiques & Bagage, en* Hollande *ou dans quelque autre Port des* Provinces-Unies *ou de* Flandres, *comme ils le trouveront le plus convenable.*

Fait ce 28 *de* Decembre 1653. Stylo Loci.

H. de Beverning.
Guill. Nieuport.
Al. Jongſtall.

•XX. 740.

* *A Letter of Intelligence from* Paris.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thulo's Papers, Vol. 9. p. 234.*

TANDEM I received two of yours together, and now I find clear, that great hopes here of Diviſions in *England* will come to nothing, at which many are troubled, as alſo at your ſecond naval Army, *Mazarine* being moſt ſolicitous to find what their Deſign is, and for that Mr. *Bourdeaux*, our Ambaſſador, has ſpecial Orders, coſt it what will; The Number of the *Engliſh* Ships of War which periſhed in the late Storm betwixt *England* and *Ireland*, I aſſure you was written by our Ambaſſador in *London* to Card. *Mazarin*, but your Letters and many others make no mention of any ſuch thing, but the contrary in your laſt that all is falſe, which will gain no Credit to the Ambaſſador.

What you ſay, that all our Treaſons at *Bourdeaux* lately, were but politick Eſſays to get Monies, and that the Protector was innocent of thoſe Calumnies: I mentioned ſo much to one near *Mazarin*, whoſe Anſwer was, that were it not for fear of the Protector to be thereby irritated, that many had hanged for it before this time, that yet are Priſoners in *Bourdeaux*, For, ſaid he, if it be not Treaſon againſt the Crown of *France*, for the *Hugonets* to call in the Protector with an Army, what is Treaſon? And the *Hugonets* conſiderably have done it (ſaid he) which we well know, and will in due time take more notice of it: For *Blake*'s Fleet, he added further, they knew what they would be at, and for the ſecond Fleet they did not much care, though moſt willingly would know the utmoſt of their Deſign.

The great Demands of the Protector, (as they ſpeak here at Court) for Monies are too high, ſo in point of Ceremonies, the firſt and latter may be granted rather then break with you; For *Mazarin* hath other Deſigns which he can never compaſs, but by being at Peace with *Anglia*; I aſſure you, no thought of a Peace with *Spayne*, but in caſe of a Breach with *England*; Take it for Orthodox, this is *Mazarin*'s Reſolution, who is already preparing a puiſſant Army to begin the work with *Flanders* within two Months, and from *Flanders* encouragement given to the Deſign, as time will bear witneſs.

Card. *Retz* being ſo great in *Rome* is a great Vexation to Card. *Mazarin*, ſo is the Defeat given to the unfortunate Duke of *Guiſe*.

Within theſe two Days hither is come from *R. C.* in *Cullen*, Mr. *Thomas Talbot* to the late Queen of *England*, that ſhe may beſtir her ſelf, in ſoliciting the Catholick Princes to his Aſſiſtance, and many ſuch Vanities; He ſays, the Duke of *Glouceſter*, by order of his Brother *R. C.* is gone from *Flanders* to the *Hague*, he ſays alſo to his beſt Friends, that *R. C.* before it be long, upon good Grounds, and with a good Army will go ſome where, and the place *Scotland*, as I underſtand; he ſays *R. C.* deſires much the Tranſportation ſhould go on in *Ireland*, for thereby he expects great Advantage to his Affairs at home and abroad, which is all of that.

The Treaſure of *France* was never greater, and yet more hard to

Lettre d'Avis de *Paris*.

MONSIEUR.

J'Ai enfin reçu à la fois deux de vos Lettres, & à préſent je m'apperçois clairement, que les grandes eſpérances qu'on avoit conçues ici des diviſions en Angleterre *s'en iront à rien, dont pluſieurs ſont fâchés, auſſi-bien que de votre ſeconde Armée navale, de laquelle* Mazarin *eſt fort en peine de ſavoir le but, & Monſieur* Bordeaux, *notre Ambaſſadeur, a des ordres particuliers pour le découvrir, quoi qu'il en coute. Je vous aſſure que notre Ambaſſadeur à* Londres *a marqué au Cardinal* Mazarin *le nombre des Vaiſſeaux de Guerre* Anglois *qui ont péri dans la derniere tempête entre* l'Angleterre & l'Irlande; *mais vos Lettres & nombre d'autres ne font mention de rien de ſemblable, au contraire vous marquez dans votre derniere que tout eſt faux; ce qui n'acquerra pas de réputation à l'Ambaſſadeur.*

Quant à ce que vous dites, que toutes les trahiſons qu'il y a eu en dernier lieu à Bourdeaux *n'ont été que des traits de politique pour eſſayer d'attrapper de l'argent, & que le Protecteur étoit innocent de ces calomnies; j'en ai parlé même à quelqu'un qui approche le* Cardinal Mazarin, *qui me répondit, que n'eût été la crainte que cela irritât le Protecteur, pluſieurs auroient déja été pendus pour cela, qui ſont encore priſonniers à* Bourdeaux; *car, me dit-il, ſi les* Huguenots *n'ont pas commis de trahiſon contre la Couronne de* France, *en appellant à leur ſecours le Protecteur avec une Armée, qu'eſt-ce que trahiſon? Et il eſt viſible (dit il) qu'ils l'ont fait, comme nous le ſavons bien, & en prendrons en ſon tems plus particulierement connoiſſance. Pour ce qui eſt de la Flotte de* Blake, *ajouta-t-il de plus, on ſavoit quel étoit ſon but; & pour la ſeconde Flotte on ne s'en met pas fort en peine, quoiqu'on voudroit ſavoir volontiers le fond de leur deſſein.*

Les Demandes d'argent du Protecteur (comme on en parle ici à la Cour) ſont trop grandes, de même ſur le point du Cérémonial. La premiere & la derniere demandes pourront être accordées plutôt que de rompre avec vous: car Mazarin *a d'autres deſſeins, qu'il ne peut jamais exécuter qu'en étant en paix avec* l'Angleterre. *Je vous aſſure qu'on ne penſe pas à la paix avec* l'Eſpagne, *qu'en cas d'une rupture avec* l'Angleterre; *prenez cela pour orthodoxe: c'eſt la réſolution de* Mazarin, *qui eſt déja occupé à préparer une puiſſante Armée pour commencer la beſogne avec la* Flandre *dans deux mois, & on donne de* Flandre *de l'encouragement pour ce deſſein, comme le tems le fera voir.*

Le grand cas qu'on fait à Rome *du Cardinal de Retz, déplait fort au Cardinal* Mazarin; *il en eſt de même de la déroute de l'infortuné Duc de* Guiſe.

Il y a deux jours qu'il eſt venu ici de la part du R. C., qui eſt à Cologne, *à la ci-devant Reine* d'Angleterre, *Monſieur* Thomas Talbot, *pour qu'elle s'intriguât à ſolliciter les Princes Catholiques à lui donner du ſecours, & pluſieurs ſemblables inutilités. Il dit, que le Duc de* Glouceſter *eſt allé de* Flandre *à la* Haye, *par ordre de ſon Frere le R. C. Il dit auſſi à ſes meilleurs Amis que le R. C. ſur de bons fondemens & avec une bonne Armée, ſera dans peu quelque expédition; c'eſt en* Ecoſſe, *à ce que j'apprens: il prétend que le R. C. ſouhaiteroit fort que le tranſport ſe fit en* Irlande, *parce qu'il s'attend à en retirer beaucoup d'avantage pour ſes affaires, tant au dedans qu'au dehors. Voilà tout ce qu'il y a touchant cela.*

Les Coffres du Roi de France *n'ont jamais été plus remplis, &*

il

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

to receive Monies, as I hear moſt complain, which imports great Deſigns at this time; from

SIR, *Yours.*

Paris 30 *Dec.* / 9 *Jan.* 1654.

il n'a jamais été plus difficile de recevoir de l'argent, comme j'en entens pluſieurs ſe plaindre, ce qui marque qu'on a préſentement de grands deſſeins.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

MONSIEUR, Votre &c.

Paris *le* 30 de Decembre. / 9 de Janvier 1654.

Intelligence from Holland.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 6. f. 155.*

ALL our Expectation here is about a Peace with *England*, concerning which, our Deputies with you write by their Letter of the 2d of *February*, 1654. That they were almoſt come to an Iſſue either to conclude the Peace, or quite break it off, and had been hitherto hindered by the late Change of Government, which had loſt them a Day or two, which they ſay was excuſed to them by the Maſter of the Ceremonies, and that ſince they had been admitted unto one Conference with Commiſſioners appointed by his Highneſs, * where they had propounded that which they thought neceſſary, and eſpecially the including the Allies according to the Reſolution of the States-General, and that they had ſince ſent in writing what they had debated by Word of Mouth, and hoped, that now the power of concluding did reſt in one Perſon they ſhould have better Succeſs.

* XX. 741.

However this News of the Alteration of the Government, and the placing in the Lord Protector is diverſly underſtood here, ſome judging it to be the greateſt Blow to the Houſe of *Orange* and the *Stewards*, which they ever received, and that it will make much for the Peace; others are of another Opinion, and eſpecially thoſe of the Party of the Prince; who although they judge the Peace neceſſary (as ſeeing no way to continue the War with Reputation) do wiſh a Rupture of this Negotiation, hoping that ſomething will fall out for the Prince of *Orange* by the War, but nothing can by the Peace, and this Party do ſo much fear the Domination of the States of *Holland*, that they would not be angry, although *Holland* ſhould loſe their Trade and Commerce, which muſt neceſſarily follow from the War.

In the mean time the King of *Denmarck* is very jealous concerning his own Condition, leſt the States-General ſhould leave him out of their preſent Treaty with *England*, and therefore notwithſtanding the former Promiſes this State hath made unto him on this behalf, he hath writ a Letter to the States-General, deſiring, that their Commiſſioners in *England* would procure a Paſs for an Agent of his, to be ſent into *England* to treat with that State.

They write from *Sweden*, that although the Ambaſſador of *England* is well received, that yet the Queen hath declared that ſhe will not treat in any wiſe to the Prejudice of this State with *England*, ſo that we do not now fear much what *Sweden* will do.

The *French* Ambaſſador *Chanut* is here very buſy, upon the Articles of the Treaty with *France* againſt *England*, and all the Provinces but *Holland* comply fully with him.

Hague, the 9 *Jan.* 1654. / 30 *Dec.* 1653.

Amſterdam, 9 *Jan.* 1653. *N. S.*

Ibidem p. 249.

There was upon the laſt *Tueſday* ſuch a violent Storm, that an incredible Loſs hath happened in *Holland*, and we fear the like in *Zealand* and other Parts alſo; There were at that time riding at Anchor in the *Texel*, between 50 and 60 Ships Merchantmen, 33 whereof were caſt away, and the reſt were caſt upon the Sands and the Shore, which they hope to get off again, alſo one *Eaſt-Indie* Ship called the *Lilly* caſt away, and another named the *Marigold* ſhattered exceedingly; We fear the ſame of our Ships coming home from the *Sound*, being in all 150 Ships, whereof we hear no News yet; much hurt hath alſo been done here in the Town by the ſaid Storm, a Malt-mill in the Town fell on fire, and with four Houſes more was burnt down, and divers ſuch Harms we hear of in other Places, eſpecially in a place called the *Rype* in the *North-Holland*, a Mill fell on fire and was burnt down with 5 or 600 Houſes more, two Churches and the Town-houſe, and divers ſmall Ships and Boats that lay in the Haven were burnt and conſumed with the Fire.

This doth ſomewhat diſcourage them, yet they diligently intend the equipping of their Summer Navy, 30 new Ships are taken on to be built, the leaſt of 40 Guns and ſome more, two whereof ſhall be as big as the new Ship of the Admiral of 70 Pieces of Cannon; *Amſterdam* is to build 10. the reſt at ſeveral Towns, and if no Agreement be made, there is no doubt but they will bring to Sea a very good Fleet.

Avis de Hollande.

MONSIEUR,

TOute notre attente ici eſt en la Paix *avec* l'Angleterre, *au ſujet de laquelle vos Condéputés écrivent, par leur Lettre du* 2 *de* Fevrier, 1654, *qu'ils en étoient preſque venus à une fin, ſoit pour la conclurre, ou la rompre entierement, & qu'ils en avoient été juſques ici empêchés par le dernier changement ſurvenu dans le Gouvernement, qui leur a fait perdre un jour ou deux, dont, à ce qu'ils diſent, le Maitre des Cérémonies leur vint faire des excuſes; & que depuis ils avoient été admis à une Conférence avec des Commiſſaires nommés par ſon Alteſſe, dans laquelle ils avoient propoſé ce qu'ils croyoient néceſſaire, & ſpécialement que les Alliés fuſſent compris dans le Traité, conformément à la Réſolution des Etats-Généraux; & qu'enſuite ils avoient envoyé par écrit ce qu'ils avoient agité de vive voix, & eſpéroient, qu'à préſent que le pouvoir de conclurre étoit demeuré à une ſeule Perſonne, ils auroient un meilleur ſuccès.*

Néanmoins cette Nouvelle du changement ſurvenu dans le Gouvernement, qui a été mis entre les mains du Lord Protecteur, eſt diverſement compriſe ici. Quelques-uns jugent que c'eſt le plus grand échec que la Maiſon d'Orange *& des* Stuarts *ait jamais reçu, & que cela contribuera beaucoup à la Paix; d'autres ſont d'une autre opinion, & en particulier ceux du Parti du Prince, qui, quoiqu'ils jugent la Paix néceſſaire, (comme ne voyant pas moyen de continuer la Guerre avec reputation) ſouhaitent une rupture de cette Négociation, eſpérant qu'il pourroit arriver quelque choſe en faveur du Prince* d'Orange *par la Guerre, au-lieu que rien de tel ne peut lui arriver par la Paix; & ce Parti craint ſi fort la Domination des Etats de* Hollande, *qu'il ne ſeroit pas fâché, quand même la* Hollande *perdroit tout ſon Commerce, ce qui s'enſuivroit néceſſairement de cette Guerre.*

Cependant le Roi de Dannemarc, *qui eſt ombrageux ſur ce qui le regarde, craint que les Etats-Généraux ne le comprendront pas dans leur préſent Traité avec* l'Angleterre; *& pour cet effet, malgré les promeſſes que les Etats lui ont faites ci-devant ſur cela, il leur a écrit une Lettre, par laquelle il deſire que leurs Députés en* Angleterre *procurent un Paſſeport à un de ſes Agens, qui doit être envoyé en* Angleterre *pour traiter avec cet Etat-là.*

On écrit de Suede, *que quoique l'Ambaſſadeur* d'Angleterre *y ait été bien reçu, la Reine a cependant déclaré qu'elle ne traiteroit en aucune façon au préjudice de cet Etat avec* l'Angleterre; *en ſorte que nous ne craignons pas beaucoup à préſent ce que la* Suede *fera.*

L'Ambaſſadeur de France *Monſieur* Chanut, *eſt ici fort occup, aux Articles du Traité avec la* France *contre* l'Angleterre, *& toutes les Provinces, excepté la* Hollande, *ſont tout-à-fait d'accord avec lui.*

La Haye, *le* 9 *de Janvier* 1654. / 30 de Decembre 1653.

Amſterdam, *le* 9 *de* Janvier 1653. *N. S.*

Il y a eu Mardi *dernier une ſi violente tempête, que la* Hollande *a fait une perte incroyable, & nous craignons qu'il n'en ſoit de même de la* Zeelande *& dans d'autres Pays. Il y avoit dans ce tems-là à l'ancre au* Texel, *entre* 50 *&* 60 *Vaiſſeaux Marchands*, 33 *deſquels ont péri, & le reſte, qu'ils eſperent encore de ſauver, a été jetté ſur les ſables & le rivage. Un Vaiſſeau des* Indes-Orientales, *nommé la* Fleur de Lis, *a auſſi péri, & un autre appellé le Souci a été exceſſivement maltraité. Nous craignons que la même choſe ne ſoit arrivée à nos Vaiſſeaux revenant du* Sund, *qui ſont en tout* 150, *dont nous n'apprenons encore aucune nouvelle. Cette tempête a auſſi cauſé dans cette ville beaucoup de dommage. Le feu a pris à un Moulin à Dreche qui a été entierement conſumé avec quatre maiſons, & nous entendons dire qu'il eſt arrivé pluſieurs deſaſtres ſemblables dans d'autres endroits, & qu'en particulier dans un endroit appellé le* Ryp *en* Nord-Hollande, *le feu a pris à un Moulin qui a été brulé avec encore* 5 *ou* 600 *Maiſons, deux Egliſes & la Maiſon de Ville, & que pluſieurs petits Vaiſſeaux & Bateaux, qui étoient dans le Port, ont été brulés & conſumés par le feu.*

Ceci les décourage un peu, cependant ils ont deſſein d'équiper en diligence leur Flotte d'Eté. On a entrepris de bâtir 30 *nouveaux Vaiſſeaux, dont les moindres ſeront de* 40 *pieces, & quelques-uns de plus; il y en aura deux auſſi gros que le nouveau Vaiſſeau de l'Amiral de* 70 *pieces de Canon.* Amſterdam *en doit bâtir* 10, *& le reſte dans d'autres Villes; & ſi le Traité ne ſe conclud pas, il n'y a pas à douter qu'ils ne mettent en mer une très bonne Flotte.*

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2. *XX. 742.

* *Mr.* Whitlock *the* English *Ambaſſador at* Sweden *to the Lord Protector.*

May it pleaſe your Highneſs,

Thurlo's Papers, Vol. 10. p. 206.

I Take the Boldneſs to give you an Account of the Paſſages here, both before and ſince the receipt of my Credentials from your Highneſs, for which great Care and Reſpect of me and my Company here, we do return our moſt humble Thanks to your Highneſs, rejoicing in this happy Settlement of our native Country, and the due Honour to your ſelf, and humbly praying the continuance of your Favour to us, more particularly to your Servants here, whereof I eſteem my ſelf one, as well as my Son Captain *Beke*, Mr. *Stapleton*, Captain *Croke*, and my moſt diligent and ſtout Attendants, we all do moſt heartily pray to God for the Health and Happineſs of your Highneſs and of our Country.

The Rix Chancellor came hither on *Saturday* laſt, and on *Monday* laſt came to viſit me, he ſtayed above three Hours with me, diſcourſing in *Latin* of many things, but eſpecially of the Affairs of *England*, and particularly of your Highneſs, and with much expreſſion of Reſpect to you; He ſeemed pleaſed with the Diſcourſe by his long ſtay, which his Followers ſaid, they never before ſaw him do with any Ambaſſador: himſelf told me, that he had received great Contentment and Satisfaction from me, with other Expreſſions concerning me, which I looked upon as Compliments, rather then material to trouble your Highneſs with them; He deſired an intimacy of Friendſhip with me, and that we might often meet, that the Commonwealth of *England* had manifeſted great Reſpect to the Queen, in ſending me hither, and that he would not be wanting to expreſs his particular Reſpects to them and to your Highneſs, and to bring my Buſineſs to a good Effect.

Wedneſday laſt I waited on the Queen, with whom I was alone above two Hours, ſhe is pleaſed to allow me that, which ſhe doth not uſe to afford to other Embaſſadors, Diſcourſes in great freedom with me, ſhe was pleaſed to tell me, that ſhe received great Satisfaction from me concerning our Affairs, relating to our ſelves, to *Holland*, and to other States; She ſaid, ſhe intended to take a Journey for about eight Days, and in the mean time that my Buſineſs might not be delayed, ſhe had appointed her Chancellor to confer with me, and becauſe I was a Stranger to him, ſhe would tell me his Temper, which ſhe did, and ſaid that if we did not agree it muſt come to her; For which great Favour and Teſtimony of her good Inclinations, I thanked her Majeſty

Thurſday I viſited the Rix Chancellor, with whom I ſtayed near three Hours, and when I deſired him to appoint a time of our Meeting, according to the Queen's Directions, he ſaid it could not be till after her going out of Town, but in the mean while he deſired to be informed by me, concerning the Settlement of our Commonwealth and Government, which I endeavoured to clear unto him; he told me that what I deſired would ſpeedily be taken into Conſideration; I anſwered that I deſired nothing, and came not, *ut Cliens*, *ſed ut Amicus*, to make tender unto the Queen of the Friendſhip of the Commonwealth; he deſired me to excuſe him, and that he meant no otherwiſe, and that he did not only deſire the Friendſhip between the two Nations, but that he and I might have and intimacy of Friendſhip between us; At my parting, I entreated to know whether he was ſatisfied concerning the Settlement of our Commonwealth, or elſe it would be in vain to treat upon Particulars, before Satisfaction firſt had in the general, which I apprehended had not been wanting, becauſe her Majeſty ſent her publick Miniſters to our Commonwealth, and had one there now reſiding; he told me that my Information had fully ſatisfied him in thoſe Points and concerning all our Affairs.

This Morning came the News from *England* hither, whereof there was much Diſcourſe, eſpecially with the *Dutch* and *Scotch*; I preſently ſent to the Queen to deſire an Audience to ſee how ſhe would treat me, before my Meſſenger returned, Count *Tot* came unto me, he is the firſt Gentleman of her Bedchamber, and great * Captain of her Guards, and in much Favour with her, and told me that the Queen had ſent him, to congratulate the Occaſion of Honour to my General, and of Happineſs to my Country, for which her Joy was ſo great, that ſhe could not omit the ſending to me to expreſs it; I returned my Thanks to her Majeſty, for the continuance of her Reſpects to my General and to my Country; After this the Maſter of the Ceremonies brought the Queen's Coaches about three a-Clock, and carried me to the Court, where the Queen ſent for me into her Bedchamber, which ſhe had not done at any time before, ſhe told me the News with much Joy, and ſaid that *Boneale* and divers others wrote it from *London*, and asked if I had my Letters; I ſaid no, but by other Letters I had reaſon to believe the News, and to expect her Majeſty's Inclination thereupon towards me; ſhe ſaid, *par Dieu*, ſhe bore the ſame Reſpect and more to my General and to me, then ſhe did before, that ſhe had rather have do with one Man then with many, ſhe told me ſhe doubted my Letters were intercepted, and therefore if I would at any time ſend any in her Packet, her Secretary ſhould take care of them, and ſhe would promiſe me they ſhould not be meddled with; After I was come home, ſhe ſent one of her Secretaries to me with the ſame Meſſage, and whilſt he was with me, my joyful Letters came, which in part I communicated to the Secretary, and told him that I deſired to wait upon the Queen again, when

Tom. IX. P. III.

**XX. 743.*

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

Lettre de Monſieur *Whitlock*, Ambaſſadeur *d'Angleterre* en *Suede* au Lord Protecteur.

Qu'il plaiſe à votre Alteſſe,

JE prens la liberté de vous rendre compte de ce qui s'eſt paſſé ici, avant & après que j'eus reçu mes Lettres de créance de votre Alteſſe. Moi & ma compagnie lui rendons nos très humbles remercimens du grand ſoin & de l'attention qu'elle a eue pour nous, & nous réjouiſſons de l'heureux établiſſement du Gouvernement de notre Patrie, & de l'honneur qui en revient légitimement à votre Alteſſe, & la prions humblement de nous continuer ſa bienveillance; & plus particulierement à ſes Serviteurs qui ſont ici, du nombre deſquels je tiens à honneur d'être, auſſi bien que mon fils le Capitaine Beke, *Monſieur* Stapleton, *le Capitaine* Croke, *& tous les braves gens de ma ſuite qui ſont très diligens: nous prions tous Dieu très affectueuſement pour la ſanté & le bonheur de votre Alteſſe & de notre Patrie.*

Le Chancelier du Royaume vint ici Samedi *dernier, & le* Lundi *enſuite il me rendit viſite: il reſta plus de trois heures avec moi, diſcourant en* Latin *de pluſieurs choſes, mais principalement des Affaires* d'Angleterre, *& en particulier de votre Alteſſe en termes très reſpectueux. Il ſembloit, par ſa longue viſite, prendre plaiſir à la converſation, & ſes Domeſtiques ont dit, qu'ils ne lui en avoient jamais vu faire de ſemblable à aucun Ambaſſadeur: lui-même me dit qu'il avoit pris beaucoup de plaiſir dans ma converſation, avec d'autres paroles obligeantes à mon égard, que j'ai regardées plutôt comme des complimens, que comme un ſujet qui valût la peine d'en interrompre votre Alteſſe. Il a ſouhaité de lier avec moi une amitié intime, & que nous puſſions nous voir ſouvent, & il m'a dit que la République* d'Angleterre *avoit marqué un grand reſpect pour la Reine, en m'envoyant ici, & qu'il ne manqueroit pas de témoigner le reſpect particulier qu'il a pour la République & pour votre Alteſſe, & de faire réuſſir ma Négociation.*

Mecredi *dernier je fus rendre mes reſpects à la Reine, avec laquelle je reſtai ſeul plus de deux heures: elle a la bonté de m'accorder ce qu'elle n'a pas coutume d'accorder à d'autres Ambaſſadeurs, je veux dire, de diſcourir très librement avec elle. Il lui plut de me dire qu'elle avoit été très contente de moi au ſujet de nos Affaires, tant par rapport à nous-mêmes, qu'à la* Hollande *& à d'autres Etats; & qu'elle avoit deſſein de faire un voyage d'environ huit jours; & afin cependant que mon affaire ne traînât pas, qu'elle avoit ordonné à ſon Chancelier de conférer avec moi; & que comme il m'étoit inconnu, elle me vouloit inſtruire de ſon caractère, ce qu'elle fit, & ajouta que ſi nous ne nous accordions pas, il falloit s'adreſſer à elle. Je remerciai Sa Majeſté de cette grande faveur, & des marques qu'elle me donnoit de ſes bonnes intentions.*

Jeudi *je fus voir le Chancelier du Royaume, avec lequel je reſtai près de trois heures, & après que je lui eus demandé de me marquer le tems que nous devions nous voir, conformément aux ordres de la Reine, il me dit que cela ne ſe pouvoit qu'après qu'elle ſeroit partie, mais qu'il me prioit de l'inſtruire cependant touchant l'établiſſement du Gouvernement de notre République, ce que je tâchai de lui éclaircir. Il me dit que ce que je demandois, ſeroit pris promtement en conſidération; je lui répondis que je ne demandois rien, & que je ne venois pas* ut Cliens, ſed ut Amicus, *pour offrir à la Reine l'amitié de la République; il me pria de l'excuſer & qu'il l'entendoit de même, & ne ſouhaitoit pas ſeulement l'amitié entre les deux Nations, mais auſſi que lui & moi puſſions être étroitement liés d'amitié entre nous. En ſortant, je le priai de me dire s'il étoit ſatisfait touchant l'établiſſement du Gouvernement de notre République, ou qu'autrement il ſeroit inutile de traiter ſur des Articles particuliers avant d'avoir eu ſatisfaction ſur le général, à quoi je comprenois qu'il n'avoit pas manqué, vu que ſa Majeſté envoye ſes Miniſtres publics à notre République & qu'elle en a un qui y réſide actuellement. Il me répondit que mon information l'avoit ſatisfait pleinement ſur ces points, & ſur tout ce qui concerne nos Affaires.*

Les nouvelles d'Angleterre *ſont arrivées ici ce matin, ſur leſquelles on a beaucoup diſcouru, particulierement les* Hollandois *& les* Ecoſſois. *Je viens d'envoyer demander tout-à-l'heure une Audience à la Reine, pour voir de quelle manière elle me traiteroit. Avant que mon Meſſager fût revenu, le Comte* Tot *m'eſt venu trouver de ſa part: il eſt le prémier Gentilhomme de ſa Chambre, grand Capitaine de ſes Gardes, & en grande faveur auprès d'elle. Il m'a dit que la Reine l'avoit envoyé pour me faire compliment à l'occaſion de l'honneur fait à mon Général & du bonheur arrivé à ma Patrie, & que cela lui avoit fait tant de plaiſir, qu'elle n'avoit pu s'empêcher de l'envoyer pour me le témoigner. J'ai remercié Sa Majeſté de la continuation des ſentimens d'eſtime qu'elle avoit pour mon Général & pour ma Patrie. Enſuite le Maître des Cérémonies eſt venu vers les trois heures avec les Caroſſes de la Reine, pour me prendre & me conduire à la Cour, où la Reine m'a reçu dans ſa Chambre à Lit, ce qu'elle n'avoit jamais fait ci-devant: elle m'a appris la nouvelle avec beaucoup de joye, & m'a dit que* Boneale *& pluſieurs autres l'avoient écrite de* Londres, *& m'a demandé ſi j'avois mes Lettres: j'ai dit que non, mais que j'avois ſujet de croire, par d'autres Lettres, la nouvelle, & d'attendre ſur cela les diſpoſitions de Sa Majeſté à mon égard. Elle m'a dit que* par Dieu *elle avoit autant & plus de conſidération pour mon Général & pour moi, qu'elle en avoit eu ci-devant, qu'elle aimoit mieux avoir à faire à un ſeul qu'à pluſieurs; ajoutant qu'elle ſoupçonnoit que mes Lettres avoient été interceptées, & que ſi je voulois pour cet effet, en quelque tems que ce fût, en envoyer quelqu'une dans ſon Paquet, ſon Sécrétaire en auroit ſoin, & qu'elle me promettoit qu'on n'y toucheroit pas. Quand j'ai été de retour chez moi, elle m'a envoyé dire la même choſe par un de ſes Sécrétaires, & tandis qu'il*

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

when her Majesty would permit; he went presently to the Castle, and brought me word from the Queen, that she desired I would come to her this Night, which I did, though very late, and although I had before received those Testimonies beforementioned, of her good liking of this News, yet before I could deliver your Highness's Letters to her, I discoursed in general of the Business, and she being very pleasant, I told her that in case my Lord Protector should write unto her Majesty, I presumed his Highness Letters would have a good Reception from her; she answered that they should be most welcome to her; whereupon I presented my Credentials to her, and after she had read them, she asked me how it came that my Lord Protector's Name was put first in the . . . . . I answered, that it was the constant Form in *England* used to all other Princes and States, she said if it was used to other Princes she was satisfied, I told her that my Lord's Name signed himself was subscribed, and she was very well pleased, giving me her Hand to kiss, she told me that she would write her self to my Lord Protector, and desired me in my Letters to acquaint your Highness, that no Person had a greater Esteem and Respect of your Highness then she had, which she would be ready to manifest, and was very joyful of this good News from *England:* After the fit Ceremonies performed at my House, I held it requisite to give this trouble to your Highness, and it being extreme late, I hope this will obtain your Pardon for my Faults in this Letter.

Your Highness's most faithful

and most humble Servant,

B. Whitelock.

Upsale, Jan. 13. 1653.

étoit chez moi, j'ai eu le plaisir de recevoir mes Lettres, que j'ai communiquées en partie au Sécrétaire, & lui ai dit que je souhaitois encore aller trouver la Reine, lorsque sa Majesté voudroit me le permettre: s'en étant allé sur le champ au Château, il est revenu me dire de la part de la Reine, qu'elle souhaitoit que je la vinsse trouver le soir, ce que j'ai fait, bien que fort tard, & quoique je fusse déja avec certitude qu'elle approuvoit cette nouvelle, comme il en a été parlé ci-dessus, cependant avant de lui délivrer la Lettre que votre Alteſſe lui a écrite, j'ai discouru en général de la chose, & comme elle étoit dans son humeur enjouée, je lui ai dit qu'au cas que Milord Protecteur écrivit à sa Majesté, j'avois lieu de croire que la Lettre de son Alteſſe seroit bien reçue; elle m'a répondu qu'elle lui seroit fort agréable; sur quoi je lui ai présenté mes Lettres de Créance, & après qu'elle les a eu lues, elle m'a demandé comment il se faisoit que le nom de Milord Protecteur étoit mis le prémier dans le. . . . . J'ai répondu que c'étoit la forme constamment usitée en Angleterre, *pour tous les autres Princes & Etats; sur quoi elle m'a dit que si on s'en servoit pour les autres Princes, elle étoit contente. Je lui ai fait voir que le nom de Milord, signé par lui-même, étoit mis au bas, & elle en a été fort satisfaite, me donnant sa main à baiser: ajoutant aussi qu'elle vouloit écrire de sa main à Milord Protecteur, & m'ordonnant de faire savoir par Lettres à votre Alteſſe, que personne n'avoit une plus grande estime & une plus grande considération pour vous qu'elle, & qu'elle voudroit être en état d'en donner des marques, & étoit très joyeuse des bonnes nouvelles que j'avois reçues* d'Angleterre. *Après m'être acquitté à ma maison des Cérémonies convenables, j'ai cru qu'il étoit nécessaire d'interrompre votre Alteſſe par cette Lettre; & comme il est extrêmement tard, j'espere d'obtenir votre pardon pour les fautes qui s'y trouvent.*

De votre Alteſſe le très fidele

& très humble Serviteur,

B. Whitelock.

Upsal, *le* 13 *de* Janvier 1653.

The Ambassador in Sweden *to Mr.* Thurloe.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers. Vol.* 10. *p.* 210.

I Return my very hearty Thanks for your last Letters of the 23d of *Dec.* and for all your former Letters; It is the greatest Comfort to me in the World to hear from my Friends in *England*, and to see their care and love of me in my Absence, especially upon the Change in *England*; If their Servants here had not been timously and kindly remembered, and those Businesses sent to us, we had been despised, but I most humbly thank his Highness and my Friends in *England*, and particularly your self that we were not forgotten; I hope that God will give his Blessing to this Settlement, and that it will be much for all our good; The *Dutch* and *Scots* here began to talk of high Distractions and Confusions in *England*, but as soon as my Letters came, I went to Court and silenced them all; The Queen is much pleased with the News, and hath received my
•XX. 744.] Credentials from his Highness, with great Expressions of * Contentment and Respect, both to him and to the present Settlement; Wee had Bonefires at my Door, and shooting of our little Guns; I have been twice this Day with the Queen, and am grown a great Favourite with her, insomuch that many have desired me to promote their Suits to her, but I refuse all, and meddle only with my own Business: The Rix Chancellor hath expressed great and extraordinary Kindness to me, not only to my self, but to many others; We shall grow great Linguists here by continual speaking of *French* and *Latin*, which is not to be avoided whensoever we meet with those here; The Rix Chancellor speaks good *Latin*, the Queen only the *French*, she will not permit to have any other present, but discourses with me alone, saying that she understands me when I speak *French* as well as if I spake *Swedish*, and indeed shee is extreme civil and courteous to me: I have given my Lord Protector a particular account of all the Passages here, and hope well of my Business, and that our good God will give a Blessing to it.

Your most affectionnate Friend,

B. Whitelock.

Upsale, Jan. 13. 1653.

Lettre de l'Ambassadeur en *Suede* à Monsieur Turloe.

MONSIEUR,

JE vous fais mes très sinceres remercimens pour votre derniere Lettre du 23 de Decembre, *& pour toutes vos Lettres précédentes. C'est la plus grande satisfaction que je puisse recevoir au monde, que d'apprendre des nouvelles de mes Amis* d'Angleterre, *& de voir l'attention & l'amitié qu'ils ont pour moi pendant mon absence; car s'ils ne se fussent pas souvenu à tems & d'une maniere obligeante de leurs Serviteurs qui sont ici, au changement survenu en* Angleterre, *& qu'ils ne nous l'eussent pas communiqué, nous aurions été dédaignés: mais je remercie urès-humblement son Alteſſe, mes Amis* d'Angleterre *& vous en particulier, de ne nous avoir pas oubliés. J'espere que Dieu répandra sa bénédiction sur le Gouvernement que l'on vient d'établir, & qu'il contribuera fort au bien de nous tous. Les* Hollandois *& les* Ecossois *d'ici commençoient à parler beaucoup de grands desordres & de confusions en* Angleterre; *mais aussitôt que mes Lettres furent arrivées, je m'en fus à la Cour & les fis tous taire. La Reine a pris beaucoup de plaisir à cette nouvelle, & a reçu mes Lettres de Créance de son Alteſſe avec de grandes expreſſions de contentement & d'estime, tant pour lui que pour le Gouvernement à présent établi. Nous avons fait des feux de joie devant ma porte, & tiré nos petits Canons. J'ai vu deux fois la Reine aujourdhui, & suis devenu son grand Favori, en sorte que plusieurs m'ont prié d'appuier leurs sollicitations auprès d'elle; mais je les refuse tous, & ne me mêle uniquement que de mes propres Affaires. Le Chancelier du Roiaume a témoigné avoir une grande & extraordinaire amitié pour moi, & il ne me l'a pas seulement dit, mais à plusieurs autres. Nous deviendrons ici savans dans les Langues, en parlant continuellement* François *&* Latin, *ce qui ne se peut éviter toutes les fois que nous nous rencontrons avec des Personnes d'ici. Le Chancelier parle bon Latin, la Reine ne parle que* François: *elle ne veut permettre à personne d'être présent quand je l'entretiens, disant qu'elle m'entend aussi bien quand je parle* François, *que si je parlois* Suedois; *& de fait elle est extrêmement civile & obligeante à mon égard. J'ai fait à Milord Protecteur le détail de tout ce qui s'est passé ici, & j'espere bien de mon Affaire, & que Dieu y répandra sa bénédiction.*

Votre très affectionné Ami,

B. Whitelock.

Upsal, *le* 13 *de* Janvier, 1653.

A Letter of Intelligence from Holland.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 10. *p.* 214.

ALL that is done, treated or spoken here, is of Peace or War with *England*; On *Friday* last the 16th, arrived here the Post from *England*, but without any Letter to the States-General, which did very much anger them; and the more because they did perceive and understand, that the Commissioners of this State did communicate with the Minister of his most Christian Majesty at *London*, who had writ about it to the Ambassador *Chanut* here, so that they sent to the said Ambassador, a Gentleman whose name is *Ayent*, to learn some News of

Lettre d'Avis de *Hollande.*

MONSIEUR,

ON ne fait, traite, ou ne parle ici que de Paix ou de Guerre avec l'Angleterre. *Vendredi dernier* 16 *la Poste* d'Angleterre *arriva ici, mais sans aucunes Lettres pour les Etats Généraux, ce qui les fâche très fort; & d'autant plus qu'ils s'étoient apperçus & avoient été informés que leurs Députés faisoient part de ce qui se passoit, au Ministre de Sa Majesté Très-Chrétienne à* Londres, *qui en avoit écrit à l'Ambassadeur* Chanut: *en sorte qu'ils envoierent audit Ambassadeur un Gentilhomme nommé* Ayent, *pour apprendre de lui quelque nouvelle.* Ayent *fit raport aux Etats-Généraux, que l'Am-*

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

of him; The said *Ayent* brought word back to the States-General, that the Ambassador had advise that all was accommodated, and when they thought to haven concluded, that then the *English* came and produced two Points concerning the Sovereignty of the Sea, which the *English* will have to be acknowledged to belong to them; Secondly, Concerning the Prince of *Orange*, whom the *English* desire to have excluded here from all Employment and Government, and that thereupon the Business was either in suspence or broken off; The Ambassador having heard that, and that they did divulge it, did inform himself about it, and at several particular Visits did give to understand, that the said Monsieur *Ayent* had made an ill Report of it; The said *Ayent* doth seem to be of the Party of 145, and did report it as they would have it; The said Ambassador on the contrary had said, that he had word sent him absolutely, that there was great likelihood of a Peace; it being very true that concerning the said two Points, there was yet some Dispute, but that both Parties inclining to Peace and Moderation, there would be Expedients found out, to express those two things the most favourably, without any Breach that possibly could be; In the mean time the State is very ill satisfied they receive no Letters from their Commissioners.

Orange Party

——— do give out that the Treaty is quite broken, and
145,

do rejoice at it, for it is that which they desire, and said that the *English* have done all this only to gain time, and to hinder the Assistance, which otherwise they would have sent from hence into *Scotland*; I can assure you that not any thing is done here, all is at rest and expects the Issue of this Pacification; when heretofore they treated with the Commissioners of *Lige*, and did declare that they did also desire other Electors, Princes and States to enter into this Treaty, they did especially invite the Elector of *Brandenburgh*, whereupon he hath declared, that not only for himself he had a mind to enter into it, but that he had also given order to dispose the Landgrave of *Hessen* to enter into it.

Geldre being President at present, hath propounded, that the State ought to send and keep at *Brussels* a Minister or at least a Commissioner.

* XX. 745.

* In the end on *Wednesday* the 21st at Night, the Commissioners arrived at the *Hague*, transported in an *English* Frigat, and landed at *Goeree*, not without great danger of Shipwrack, being almost cast upon the Island of *Walcheren*, taking that for *Goeree*; Yesterday they made a full Report thereof, and having found at *Gravesend* an expedient for the Including the King of *Denmarck*, (which was the only scruple that was remaining) these Commissioners had writ a Letter of very great thanks to his Highness the Protector, and parted very well satisfied, filling many with Joy, but not the Royalists nor their Dependants; for the Hatred and Aversion, which formerly was against the Parliament or Nation, is now only converted against the Lord Protector, to whom Men give Elogies as they were wont to give to all; Yea a Minister in the Pulpit, the same Morning when the Commissioners arrived at Night, could not with-hold from praying for a Peace, for a Peace that should be good, firm and durable, or otherwise that God would Dethrone the Tyrant, and render the Scepter to the true Owners.

In the mean time 173 *gaudent in sinu*, hoping to maintain
P. *Orange*

themselves well, if a Peace be made against ——— and
145

Royalists

——— and undoubtedly *Holland* will advance further the bu-
146

siness; and for themselves they will make no difficulty, and as well *England* as *Holland* do very well to make a Peace, for thereby the one and the other will render themselves again very considerable, and be very formidable to others; Instead of having War and the Incumberances thereof, each (especially *Holland*,) do find themselves insulted over by one or other.

In the mean time I do very well see already, that this Peace will be very much blamed and opposed by 145 before it be made, for they will say that the *English* do all this to render *Holland* careless and negligent, and that the *English* will deceive.

Really so long now as this deliberation will last, all the Negotiation with *France* will Sleep.

For the Including of *Sweden*, these Commissioners have acted without being required for the doing thereof, but cunningly, to say or make believe, as if the business of *Denmark* and of *Sweden* were the same thing.

Although that the Commissioners in their Letter to the Lord Protector, gave him hopes that in six Week all their Consents and Approbations could be had here, yet it is so, that that is impossible; The distances of the Provinces, as also diversities of Opinion, will directly or indirectly take up and require longer time, which in effect will be prejudicial to this State, not to *England*, for here zeal and vigour will grow cold, the State will delay through hopes of the Peace; In *England* on the contrary, there being but one Head and one Management of Affairs, quick, sudden and with expedition, and also one, as to those that govern; but here is the quite contrary as you know.

Yesterday the States-General were met till half an hour past Seven of the Clock at Night, *Holland* is very well satisfied, and troubled that the Commissioners did not stay in *England*, they will have them sent back again with all speed, to sign the Treaty, whereof the Commissioners have made a Concept of 29 Articles (they made it in the *English* Frigat when they were at Sea) having omitted some of the 27 Articles presented by the

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

l'Ambassadeur avoit avis que tout étant terminé, & lorsque les Députés croyoient avoir conclu, les Anglois *vinrent & produisirent deux Points, l'un touchant la Souveraineté de la Mer que les* Anglois *veulent qu'on reconnoisse leur appartenir, l'autre concernant le Prince* d'Orange *qu'ils demandent qu'on exclue ici de tous Emplois & de tout Gouvernement, & que sur cela l'Affaire avoit été ou suspendue ou rompue. L'Ambassadeur aiant appris que cela se divulguoit, s'en informa lui-même, & donna à entendre dans diverses visites particulieres, que ledit Monsieur* Ayent *avoit mal raporté la chose (il semble que ledit* Ayent *soit du Parti* 145, *& qu'il ait fait son raport comme ils l'ont voulu). Ledit Ambassadeur avoit dit au contraire qu'on lui avoit mandé absolument qu'il y avoit grande apparence à la Paix; qu'il étoit vrai qu'il y avoit eu quelque dispute touchant ces deux Points, mais que les deux partis inclinant pour la Paix & la modération, on trouveroit des expédiens pour exprimer le plus favorablement ces deux choses sans rompre, s'il se pouvoit. Cependant les Etats sont très mécontens de ce qu'ils ne reçoivent point de Lettres de leurs Députés.*

Le Parti d'Orange

——— *fait courir le bruit que le Traité est tout-à-fait*
145

rompu, & s'en rejouït, car c'est-là ce qu'il souhaite; & dit que les Anglois *n'ont fait le tout que pour gagner du tems, & empêcher le secours qu'on auroit autrement envoié d'ici en* Ecosse. *Je puis vous assurer qu'il ne se fait rien ici, tout est en repos & attend le succès de cette pacification. Lorsque ci-devant ils ont traité avec les Députés de* Liege *& déclaré souhaiter aussi que d'autres Electeurs, Princes & Etats entrassent dans le Traité, ils y inviterent spécialement l'Electeur de* Brandebourg, *sur quoi celui-ci déclara qu'il avoit non seulement intention d'y entrer lui-même, mais qu'il avoit aussi ordonné de disposer le Landgrave de* Hesse *a y entrer.*

La Gueldre *qui préside à présent a proposé, que l'Etat envoiât & tint à* Bruxelles *un Ministre, ou du moins un Commissaire.*

Enfin Mécredi *au soir* 20 *les Députés arriverent à la* Haie, *après avoir été transportés dans une Frégate* Angloise, *& mis à Terre à* Goerée, *non sans grand risque de faire naufrage, aiant, peu s'en falut, été jettés à l'Ile de* Walcheren, *la prenant pour* Goerée. *Hier ils en ont fait un ample raport, & après avoir trouvé à* Gravesende *un expédient pour comprendre le Roi de* Dannemarc *dans le Traité (ce qui étoit le seul scrupule qui restoit), ces Députés ont écrit une Lettre pleine de remercimens à son Alteſſe le Protecteur, & sont partis très satisfaits, après en avoir comblé plusieurs de joie, mais non pas les Roialistes, ni ceux qui en dépendent; car la haine & l'aversion qu'il y a eue ci-devant contre le Parlement ou la Nation, s'est à présent uniquement tournée contre le Lord Protecteur, auquel ils donnent des éloges, comme ils ont coutume de faire à tous: jusques-là qu'un Ministre, le même matin du jour que les Députés arrivérent le soir, ne put s'empêcher de prier en Chaire pour la Paix, pour une Paix qui fut bonne, ferme & durable, ou qu'autrement il plût à Dieu de détrôner le Tyran, & de rendre le sceptre à ceux à qui il appartient legitimement.*

Cependant 173 gaudent in sinu, *espérant si la Paix se fait, de*
le Prince d'Orange,

se bien maintenir contre ——— ——— *&* ——— ———
145 les Roialistes; *&*
146

sans doute la Hollande *favorisera & avancera l'Affaire; &* l'Angleterre *aussi bien que la* Hollande *fait très-bien de faire la Paix, car par-là l'une & l'autre se rendront de nouveau très-considérables & seront très-formidables aux autres. Au lieu qu'aiant la Guerre & ses suites, chacune (particulierement la* Hollande) *se verra insulter par l'un ou par l'autre.*

Néanmoins je vois déja fort bien, qu'avant que cette Paix soit faite, elle sera extrêmement blâmée & traversée par 145, *car ils diront que les* Anglois *font tout ceci pour que la* Hollande *se néglige, & qu'ils ont intention de tromper.*

En effet, à présent aussi longtems que durera cette délibération, toute Négociation avec la France *dormira.*

Pour ce qui est de l'admission de la Suede, *les Députés ont agi sans en être requis, mais finement, en disant ou faisant semblant de croire que l'Affaire du* Dannemarc *& de la* Suede *n'étoient qu'une même Affaire.*

Quoique les Députés, dans leur Lettre au Lord Protecteur, lui donnent espérance que dans six semaines tous les Consentemens & les Approbations auroient pu être obtenus ici, il est vrai cependant que la chose est impossible: l'éloignement des Provinces, comme aussi la diversité d'opinions, emporteront & exigeront directement ou indirectement plus de tems, ce qui en effet sera préjudiciable à cet Etat, non à l'Angleterre, *car la fermeté & l'ardeur des Etats se refroidiront, & ils différeront par l'espérance de la Paix: en* Angleterre, *au contraire, il n'y a qu'un Chef & son Conseil, ce qui fait que les Affaires s'y expédient promtement; mais c'est ici tout le contraire, comme vous savez.*

Hier les Etats-Généraux furent assemblés jusques à sept heures & demi du soir: la Hollande *est très-contente, mais fâchée de ce que les Deputés ne sont pas restés en* Angleterre; *elle veut qu'on les renvoie en diligence pour signer le Traité, duquel les Députés ont dressé (sur Mer dans la Frégate) un Projet de* 29 *Articles, aiant laissé à quartier quelques-uns des* 27 *Articles présentés par la République* d'Angleterre *le* 28 *de* Novembre, *& y en aiant inséré*

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

Commonwealth of *England* the 28th of *November*, and put in others, wherewith they will ſend Commiſſioners expreſs to all the Provinces; And although that the Commiſſioners have writ to the Lord Protector, that in ſix Weeks all will be done and perfected; yet it is ſo, that it cannot be, for there will be ſome Provinces and Humours, that will ſtudy to delay it as was ſeen in the Peace of *Munſter*; And then *Orange* Party (145) were for a Peace, now they are againſt this. An by reaſon that States-General (104) are ſo much unſatisfied with *Hamburgh* (159) reaſon will have his Highneſs (130) to favour them, and eſpecially to comprehend them in the Peace. (171)

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

d'autres, avec lequel Projet ils veulent envoier des Commiſſaires exprès à toutes les Provinces. Et quoique les Commiſſaires aient écrit au Lord Protecteur que dans ſix ſemaines tout ſeroit fait & parfait, il reſte vrai cependant que cela ne ſe peut, car il y aura des Provinces & des gens qui s'étudieront à retarder ce Projet, comme cela s'eſt vu à la Paix de Munſter: *& alors* le Parti d'Orange (145) *étoit pour la Paix, & à préſent il y eſt contraire. Et parce que* les Etats-Généraux (104) *ſont ſi mécontens de* Hambourg (159) *ſon* Alteſſe (130) *aura raiſon de les favoriſer, & en particulier de les comprendre dans* la Paix (171).

Jan. 53.

Le Janvier, 1653.

---

* XX. 746.

* *The* Dutch *Commiſſioners Report to the States-General about including the King of* Denmark *in the Treaty.*

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 10. *p.* 255.

THE Lords of *Beverning*, of *Nieuport*, and *Jongſtall*, according to their High and Mighty Lordſhips Reſolution of the 22d *Jan.* 1654, being ordered to give to the Lord *Chariſius*, Reſident of the King of *Denmark*, a full Communication of what had hapned in their Negotiation in *England*, concerning the Including of the ſaid King, in the Treaties to be made with the Commonwealth of *England*, have this day reported, that they did obſerve and fulfil their Lordſhip's Commands that Night, and had declared to the ſaid Reſident at large, and with all the Circumſtances, that they in the laſt Conference with the Lords Commiſſioners of the Lord Protector were broken off about it, becauſe they could not accept of the Extention of that Point, as the ſame was made in Conformity of the ſaid King, and ſet down in the expreſs Order of their Lordſhips, but that afterwards, it had pleaſed the Lord Protector to ſend after them another Extention upon that Article, where ſeeing they found the ſaid Treaty and the Inſtruction of their High and Mighty Lordſhips to be entirely and perfectly obſerved and fulfilled, as the ſame Extention was twice read diſtinctly to the ſaid Lord Reſident; and that he after ſome other Diſcourſes, concerning the ſatisfaction to be made to damnified Merchants in *England*, which being likewiſe cleared up to him, did declare to have received full content and ſatisfaction, and that his Majeſty, his Council and all the People in *Denmark* would receive unſpeakable Joy thereby, deſiring a Copy of the ſaid Article to ſend to his Majeſty the next day by the Poſt, which they had cauſed to be ſent unto him.

Read 26th *Jan.* 1654.

Raport des Députés de Hollande aux Etats-Généraux, touchant l'admiſſion du Roi de *Dannemarc* dans le Traité.

NONSIEUR,

Meſſieurs de Beverningh, Nieuport & Jongſtall, *aiant reçu ordre, conformément à la Réſolution de leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries du 22 de* Janvier 1654, *de faire part amplement à Monſieur* Chariſius, *Réſident du Roi de* Dannemarc, *de ce qui s'eſt paſſé dans leur Négociation en* Angleterre, *concernant l'admiſſion du Roi de* Dannemarc *dans les Traités qui ſe feront avec la République* d'Angleterre, *ont fait raport aujourdhui, qu'ils avoient exécuté, le même ſoir, l'ordre de leurs Seigneuries, & déclaré au long audit Réſident & avec toutes les circonſtances, que leur derniere conférence avec Meſſieurs les Commiſſaires du Lord Protecteur s'étoit rompue au ſujet de l'admiſſion du Roi de* Dannemarc, *parce que ces Commiſſaires ne pouvoient pas accepter l'Extenſion de ce Point, comme elle avoit été faite par raport audit Roi, & couchée par écrit dans l'ordre exprès de leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries; mais qu'il avoit plu enſuite au Lord Protecteur d'envoier après eux une autre Extenſion ſur ce Point, & après l'avoir vue, ils trouverent que ledit Traité & l'Inſtruction de leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries y étoient entierement & parfaitement obſervés & exécutés, après que ladite Extenſion eut été lue deux fois diſtinctement audit Sieur Réſident; & après quelques autres diſcours concernant la ſatisfaction à faire aux Marchands* d'Angleterre *pour leurs pertes, ce qui lui aiant été de même éclairci, il déclara avoir été pleinement contenté & ſatisfait, & que Sa Majeſté, ſon Conſeil & tout le Peuple de* Dannemarc *en recevroient une joie inexprimable, demandant une Copie dudit Article pour l'envoier à Sa Majeſté le lendemain par la Poſte, laquelle ils lui ont fait tenir.*

Lu le 26 *de* Janvier, 1654.

Extract out of the Reſolutions of the Lords States of Holland *and* Weſtfrieſland, *taken in their Lordships Aſſembly on* Tueſday *the* 27*th January* 1654.

Ann. D. 1653. *Ibidem, Vol.* 10. *p.* 258.

IT being put to the Debate, how and in what manner after the convenienteſt way, ſatisfaction can be given to the Commonwealth of *England*, for the Damages which the Proprietors of certain *Engliſh* Ships, that were ſtayed the laſt year at the Inſtance of their High and Mighty Lordſhips in the Harbours of the King of *Denmark*, do pretend to have ſuffered, as is mentioned more at large in the 2d Article of the 29 Articles, upon which the Commiſſioners of their High and Mighty Lordſhips lately come from *England* were agreed with his, the Lord Protector of the Commonwealth of *England*, *Scotland*, and *Ireland*; Which ſatisfaction according to the ſaid Agreement, and the foregoing Reſolutions of their High and Mighty Lordſhips is to be made and born by this State; Wherein it is thought fit and underſtood, that the buſineſs ſhall be refer'd to the Generality, to the end, that thoſe that ſhall be ſent into *England*, may be generally and abſolutely authoriſed to make an end of the ſaid Point in a friendly way, for ſo much, with his ſaid Highneſs the Lord Protector, in caſe they can come off at a reaſonable Compoſition, or otherwiſe therein to yield ſuch Submiſſion, as they, according to opportunity and the inclination of the humours there, ſhall judge to tend to leaſt coſt and charges of this State.

Extrait des Réſolutions des Seigneurs Etats de *Hollande* & de *Weſt-Friſe*, priſes dans leur Aſſemblée, le Mardi 27 de Janvier, 1654.

Aiant été mis en délibération, comment & de quelle façon on pourroit donner ſatisfaction, de la maniere la plus convenable, à la République d'Angleterre, *pour les Dommages que les Propriétaires de certains Vaiſſeaux* Anglois, *qui furent arrêtés l'année derniere, aux inſtances de leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries, dans les Ports du Roi de* Dannemarc, *prétendent avoir ſoufferts, comme il eſt mentionné plus au long dans le* 2 *des* 29 *Articles, deſquels les Commiſſaires de leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries, venus en dernier lieu* d'Angleterre, *étoient tombés d'accord avec ſon Excellence le Lord Protecteur de la République* d'Angleterre, d'Ecoſſe & d'Irlande; *laquelle ſatisfaction ſe doit faire & porter par cet Etat ſelon ledit Accord, & les précédentes Réſolutions de leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries; ſur quoi il a été trouvé bon & arrêté, que l'Affaire ſera renvoiée à la Généralité, afin que ceux qui ſeront envoiés en* Angleterre, *ſoient en général, & entierement autoriſés à faire une fin dudit Point d'une maniere amiable, pour un* tantum, *avec ſadite Alteſſe le Lord Protecteur, en cas qu'on leur faſſe une compoſition raiſonnable, ou autrement à ſe ſoumettre aux conditions que, conformément à l'occaſion & à la diſpoſition des eſprits, ils jugeront tendre au moins de fraix pour cet Etat.*

---

* XX. 47.

* *Extract of the ſecret Reſolutions of my Lords the States of* Holland, *taken in their Aſſembly on* Tueſday *the* 27*th January* 1654.

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 10. *p.* 261.

UPON the Report made by Meſſeurs *de Beverningh* and *Nieuport* to my Lords the States of *Holland* and *Weſtfrieſland*, concerning the Clauſe which was inſerted into the 12th of the 27 Articles, which were exhibited unto them from the Government of *England* upon the *Nov.* dat. touching the Prince of

Extrait des Réſolutions ſecrettes des Etats de *Hollande*, priſes dans leur Aſſemblée le *Mardi* 27 de Janvier, 1654.

SUR le Raport de Meſſieurs de Beverningh & Nieuport *aux Seigneurs Etats de* Hollande & de Weſt-Friſe, *touchant la clauſe qui a été inſérée dans le* 12 *des* 27 *Articles, qui leur ont été exhibés de la part du Gouvernement* d'Angleterre *le de* Novembre, *concernant le Prince* d'Orange *& ſes Deſcendans en ligne*

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

of *Orange* and his Line; After a mature deliberation, it hath been reſolved and concluded, that in conformity of a Propoſition made to that end, the ſaid Clauſe ſhall be wholly obliterated, as it hath been already taken away out of the 12th of the aforeſaid 27 Articles; And that inſtead thereof it ſhall be decreed and concluded by an expreſs Article in the Treaty; That all thoſe who ſhall be advanced by the States-General, to the Place of Captain or Admiral General of the Militia by Sea and Land, or by the States of the Provinces to the Place of Governor or Stadtholder thereof, ſhall be bound and obliged to confirm by their Oath the aboveſaid Treaty and all the Articles thereof; And alſo to promiſe by Oath, That on their parts and to their utmoſt power, they will maintain and execute it from one Article on another, and will cauſe it to be maintained and executed.

ligne directe; Après en avoir murement délibéré, il a été réſolu & arrêté, qu'en conformité de la Propoſition faite à cette fin, ladite Clauſe ſera tout-à-fait effacée, comme elle a déja été ôtée du 12 des ſuſdits 27 Articles, & qu'au-lieu de cela il ſera décrété & arrêté par un Article exprès dans le Traité, que tous ceux qui ſeront avancés, par les Etats-Généraux, à la place de Capitaine ou d'Amiral-Général de la Milice par Mer & par Terre, ou par les Etats des Provinces à la place de leur Gouverneur ou Stadhouder, ſeront tenus & obligés à confirmer par ſerment le ſuſdit Traité & tous ſes Points, comme auſſi de promettre par ſerment, que de leur part & de tout leur pouvoir ils le maintiendront & exécuteront d'Article en Article, & qu'ils le feront maintenir & exécuter. Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Extract of the Reſolutions of the States of Holland *and* Weſt-friſland, *taken in their Aſſembly on* Tueſday *the 27th of* January 1654.

Extrait des Réſolutions des Etats de *Hollande* & de *Weſt-Friſe*, priſes dans leur Aſſemblée le *Mardi* 27 de *Janvier*, 1654.

Ann. D. 1653. *Ibidem, Vol. 10. p. 262.*

REPORT being made this day in this honourable Aſſembly, by Monſieur *de Beverningh* and *Nieuport* Commiſſioners with the deceaſed Monſieur *Vande Perre*, as alſo Mr. *Jongeſtall*, for and on the behalf of the States-General concerning their tranſactions in *England*, with all the Circumſtances and Communication of divers Propoſitions, Anſwers and other Pieces relating thereunto, happened in their Negotiation, ſince the late return of Monſieur *Nieuport* and *Jongeſtall* in the Month of *Auguſt* laſt; And of all that they have negotiated and treated of, in behalf of this State; firſt with the Council of State, and conſequently after the Eſtabliſhment of this preſent Government, with the Lord Protector of the Commonwealth of *England*, *Scotland* and *Ireland*, and eſpecially, that after ſundry Conferences and various Debates, the buſineſs was carried ſo far, that after they had agreed on both ſides upon the Articles of the Treaty in Hand, there wanted nothing more but that the ſame ſhould be ſigned and ſubſcribed; And that the ſaid Monſieur *de Beveringh*, *Nieuport* and *Jongeſtall* (Monſieur *Vande Perre* being then deceaſed) had reſolved unanimouſly to ſign the ſame in the name of God, and in reference to a due Ratification from the States-General, but that they were hindered in their Reſolution by a difference that happened in the extent of the Article, touching the including of the King of *Denmark*, and the things depending thereupon; And that not knowing how to overcome this difficulty, nor how to accompliſh together, the Inſtructions and Orders of their Superiors by the Extenſion that was offered, they were neceſſitated to defer the ſaid Negotiation, in which interim it pleaſed his Highneſs the Lord Protector of the Commonwealth of *England*, and *Scotland*, and *Ireland*, to ſend unto the ſaid Deputies after they were gone, ſuch an Extenſion upon the aforeſaid Point which did ſatisfy them very much, and having given notice of this their Reſentment in a Letter to his Highneſs, they found it expedient and neceſſary, for the happy and ſpeedy accompliſhment of the ſaid Treaty, that themſelves ſhould go over with all expedition, for to procure an Approbation and Ratification of this the ſaid their Negotiation; and * that for the ſame end they thought it good to ſet down in writing what was agreed in the ſaid Conferences conſiſting of 29 Articles; Which writing being read in the Aſſembly, and Report being likewiſe made by the Penſionary, concerning the Tranſactions of the ſaid Deputies of the States-General upon the ſaid 29 Articles ſo mentioned; And all being deduced and cleared from Point to Point, that the ſubſtance of the ſaid Articles was grounded upon the ancient Confederacies and Arguments, and upon the Reſolutions of the State that was ſent them, and that being weighed and conſidered, were found within the compaſs of the Commiſſion and Order of the ſaid States-General, and Thanks were returned by the Members of the Nobility and the Deputies of the Cities in the Name of their Superiors, unto the foreſaid Monſieur *de Beverningh* and Monſieur *Nieuport*, as the States of the Province of *Holland* and *Weſtfrieſland* do alſo give them Thanks by theſe Preſents, for their good Offices and Services, but eſpecially for their Zeal and Fidelity they have ſhewn on this Negotiation for the good of the State, and the execution of the good intentions of the States-General, according to their Inſtructions, and Reſolutions and Orders given unto them; Which ſaid Members of the Nobility and Deputies of the Cities, have alſo Approved and Ratified in the name of their Superiors, the ſaid 29 Articles abſolutely without any reſervation, according as they were agreed on in the ſaid Conferences, as the States of *Holland* and *Weſtfrieſland* do by this Approve and Ratify the ſame; And it is further reſolved and concluded, that in the General Aſſembly of the States, it ſhall be declared by the States of *Holland* and *Weſtfrieſland*, by way of their Provincial Reſolution and Advice, that Thanks be given likewiſe by the States-General unto the ſaid Deputies in general, and to every one in particular, in form and manner as above mentioned, and that the ſaid their Negotiation ought to be approved of and likewiſe Ratified; for which end, the ſaid States of *Holland* and *Weſtfrieſland*, alſo ſhall do all their endeavour as much as is poſſible or imaginable, henceforth, without any intermiſſion, that the ſaid Ratification of the other Provinces be procured, concluded and effected, without any delay or loſs of time; And that in the mean time, the ſaid Deputies, or ſome, or at the leaſt one of them, be ſent forthwith for *England*, to confer and ſign the ſaid Articles with the Commiſſioners of his Highneſs, or as his Highneſs pleaſeth; and to procure that as ſoon as poſſibly may be, all Hoſtility and Re-

* XX. 748.

Après que Meſſieurs de Beverningh & Nieuport, *Députés avec feu Monſieur* van der Perre, *comme auſſi avec Monſieur* Jongſtall, *de la part des* Etats-Généraux, *ont eu aujourdhui fait raport dans cette honorable Aſſemblée touchant ce qu'ils ont fait en* Angleterre, *avec toutes les circonſtances qui ſe ſont paſſées dans leur Négociation, depuis le dernier retour de Meſſieurs* Nieuport & Jongſtall *au Mois* d'Août *dernier, & après qu'ils ont eu communiqué les diverſes Propoſitions, Réponſes & autres Pieces qui y ont du raport, comme auſſi tout ce qu'ils y ont négocié & traité de la part de cet Etats, premierement avec le Conſeil d'Etat, & enſuite (après l'établiſſement du préſent Gouvernement) avec le Lord Protecteur de la République* d'Angleterre, d'Ecoſſe, & d'Irlande; *& en particulier, qu'après pluſieurs Conférences & Débats, l'Affaire avoit été portée ſi loin, qu'après que les Articles du Traité qu'ils négocioient eurent été arrêtés de part & d'autre, il ne leur reſtoit plus que de le ſigner, & leſdits Sieurs de* Beverningh, Nieuport & Jongſtall (*Monſieur* van der Perre *étant alors décédé*) *avoient unanimement réſolu de le ſigner, au nom de Dieu, & moyennant la ratification requiſe des Etats-Généraux; mais qu'ils furent empêchés dans leur Réſolution par un différend qui ſurvint ſur l'Extenſion de l'Article, touchant l'admiſſion du Roi de* Dannemarc *dans le Traité & de tout ce qui en dépend; Et que ne ſachant comment applanir cette difficulté, ni comment accomplir tout à la fois les Inſtructions & les Ordres de leurs Supérieurs par l'Extenſion offerte, ils furent obligés de ſuſpendre cette Négociation; & que dans cet entretems il plut à ſon Alteſſe le Lord Protecteur de la République* d'Angleterre, d'Ecoſſe & d'Irlande, *d'envoier auxdits Députés, après leur départ, une Extenſion ſur ledit Article qui les ſatisfit extrêmement, & après en avoir témoigné leur contentement dans une Lettre à ſon Alteſſe, ils trouverent expédient & néceſſaire, afin de terminer heureuſement & promtement ledit Traité, de paſſer la Mer en toute diligence pour procurer une approbation & ratification de leur dite Negociation; Et qu'à cette même fin ils trouverent bon de mettre par écrit ce qui avoit été arrêté dans leſdites Conférences, conſiſtant en 29 Articles; lequel Ecrit aiant été lu dans l'Aſſemblée & raport aiant été fait de même par le Penſionaire, touchant les demarches deſdits Députés des Etats-Généraux ſur les 29 Articles mentionnés: Et tout aiant été déduit & éclairci de point en point, ſavoir, que leſdits Articles étoient fondés en ſubſtance ſur les Articles & les Inſtructions, anciennes Confédérations & Raiſons, & ſur les Réſolutions des Etats qui leur avoient été envoiées, ce qui, après avoir été peſé & conſidéré, fut trouvé dans les termes de la Commiſſion & de l'Ordre deſdits Etats-Généraux; les Membres de la Nobleſſe & les Députés des Villes ont remercié, au nom de leurs Supérieurs, leſdits Sieurs de* Beverningh & Nieuport, *comme les Etats de la Province de* Hollande & de Weſt-Friſe *les remercient auſſi par les Préſentes de leurs bons Offices & Services, mais ſpécialement de leur zèle & de la fidélité qu'ils ont fait paroitre dans cette Négociation, pour le bien de l'Etat & pour l'exécution des bonnes intentions des Etats-Généraux, conformement aux Inſtructions, Reſolutions & Ordres qui leur ont été données: Leſquels dits Membres de la Nobleſſe & Députés des Villes ont auſſi approuvé & ratifié, au nom de leurs Supérieurs, leſdits 29 Articles abſolument ſans aucune reſtriction, & ſelon qu'ils ont été arrêtés dans leſdites Conférences, comme les Etats de* Hollande & de Weſt-Friſe *les approuvent & ratifient par celle-ci; & il eſt de plus réſolu & arreté que les Etats de* Hollande & de Weſt-Friſe *declareront dans l'Aſſemblée des Etats-Généraux, par maniere de Réſolution & d'Avis Provincial, que leſdits Etats-Généraux doivent remercier de même leſdits Députés en général, & chacun d'eux en particulier, en la maniere ci-deſſus mentionnée, & que leur dite Négociation doit être approuvée, comme auſſi ratifiée; & à cette fin, leſdits Etats de* Hollande & de Weſt-Friſe *feront auſſi dès à préſent, autant qu'il eſt poſſible & imaginable, tous leurs efforts ſans intermiſſion, pour faire en ſorte que les autres Provinces procurent & expédient ladite Ratification ſans délai ou perte de tems. Et que dans ces entrefaites leſdits Députés ou quelques-uns, ou au moins un d'entre eux, ſoient envoiés d'abord en* Angleterre *pour conférer deſdits Articles, & les ſigner avec les Commiſſaires de ſon Alteſſe, ou comme il plaira à ſon Alteſſe; & pour faire en ſorte qu'auſſitôt poſſible toute hoſtilité & rétorſion puiſſent ceſſer, & qu'une ſuſpenſion d'armes ſoit arrêtée, en y comprenant le Roi de* Dannemarc, *conformément au Traité: Que pareillement des Lettres ſoient envoiées, par les Etats-Généraux, à tous les Miniſtres publics de cet Etat & Députés de cette Nation réſidans en* France *& en* Dannemarc, *afin qu'ils avertiſſent les Marchands & Mariniers, qui ont intention de s'en revenir dans ce Pays avec leurs Navires & Marchandiſes, & leur com-*

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Retorſion may ceaſe, and a Suſpenſion of Arms be made, including the King of *Denmark* according to the Treaty: That likewiſe Letters be ſent by the States-General, to all publick Miniſters of this State, and Depuries of this Nation, reſiding in *France* and *Denmark*, that they advertiſe the Merchants and Mariners, intending to return for this Land with their Ships and Merchandizes, and command them in the name of the States-General, to keep themſelves yet for a while longer in the Havens of the ſaid Kingdoms, till they be acquainted further what the iſſue and final concluſion of this Treaty with *England* ſhall be.

mandent, au nom des Etats-Généraux, de ſe tenir encore pour quelque peu de tems de plus dans les Ports deſdits Roiaumes, juſques à ce qu'ils ſoient ultérieurement informés de l'iſſue & de la concluſion finale de ce Traité avec l'Angleterre.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Agreeth with the Regiſter.

H. Van Beaumont.

D'accord avec le Regiſtre.

H. van Beaumont.

Extract out of the Reſolutions of Holland, Tueſday *the 27th of* January 1654.

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 10. p. 267.*

WAS read the written Propoſition made by the Lord Ambaſſador *Chanut* yeſterday in the Aſſembly of their High and Mighty Lordſhips, firſt by word of Mouth, and afterwards delivered in writing, tending to the end, that the King of *France*, for many and divers reaſons to be ſeen more at large in the ſaid Declaration, may be included in the Treaty of Alliance of this State, to be made with the Commonwealth of *England*; Whereupon being debated, it is thought fit and underſtood, that the buſineſs ſhall be deferr'd to the Generality, to the end, their High and Mighty Lordſhips Commiſſioners, or thoſe who to the final finiſhing of the ſaid Treaty ſhall be ſent into *England*, may be ordered *in Mandatis*, that they do uſe all poſſible means, to the end the ſaid King may be comprehended in the Treaty, * and that what ſhall be reſolved by their High and Mighty Lordſhips, Communication thereof be given to the ſaid Lord Ambaſſador, with aſſurance that their High and Mighty Lordſhips will not only uſe all poſſible means for the ſaid Incluſion, but likewiſe in caſe of Succeſs that the Treaty take effect, their Lordſhips will be ready to do all good Offices at the deſire of his ſaid Majeſty, either by Interpoſition or Mediation as otherwiſe, to the end his ſaid Majeſty as well as this State may come to a good Underſtanding with the Commonwealth of *England*.

* XX. 749.

Extrait des Réſolutions de *Hollande*, le *Mardi* 27 de *Janvier* 1654.

A *été lue la Propoſition écrite, faite hier par Monſieur l'Ambaſſadeur* Chanut *dans l'Aſſemblée de leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries, prémierement de bouche & enſuite délivrée par écrit, tendante à cette fin, que le Roi de* France, *pour pluſieurs différentes raiſons qu'on peut voir plus au long dans ladite Déclaration, ſoit compris dans le Traité d'Alliance de cet Etat, qui ſe fera avec la République* d'Angleterre; *ſur quoi aiant été délibéré, il eſt trouvé bon & réſolu, que l'Affaire ſera renvoiée à la Généralité, afin qu'il ſoit ordonné* in Mandatis *aux Commiſſaires de leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries, ou à ceux qui ſeront envoiés en* Angleterre *pour terminer finalement ledit Traité, qu'ils emploient tous les moiens poſſibles pour que ledit Roi puiſſe être compris dans le Traité, & que communication ſoit faite audit Sieur Ambaſſadeur de ce qui aura été réſolu par leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries, avec aſſurance que leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries n'emploieront pas ſeulement tous les moiens poſſibles pour ladite admiſſion, mais qu'auſſi, en cas de ſuccès, ſavoir, que le Traité ait ſon effet, leurs Seigneuries ſeront prêtes d'interpoſer tous bons offices ſelon le deſir de Sadite Majeſté, tant par leur Médiation qu'autrement, afin que Sadite Majeſté, auſſibien que cet Etat, puiſſent parvenir à être en bonne intelligence avec la République* d'Angleterre.

Secret Intelligence from the Hague.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 10. p. 340.*

ACCORDING to your deſire the ſmall *Dutch* Books you ſent, are by many here ſecretly read, and one lends them for the reading to the other, ſo that in a ſhort time it will be publiſhed to a great many; I give you at this time too great a trouble, it being my whole Week's work; The Extracts will let you ſee how ſolid and ſecure your Intelligence is, and ſecreſy thereof is requiſite in the higheſt degree, which I pray may be ſacredly ſo obſerved.

After the return of our Deputies from *England*, the Provinces of *Holland* and *Frieſland* preſſed very hard the reſt of the Provinces, for the Ratification of the Treaty made in *England* but the other Provinces would by no means do it, till firſt they had conſulted their Principals, and that with an obſtinate ſeeming Reſolution; The three Deputies boaſt very much to ſome of their Friends here, how prudently, politickly and ſtoutly, they carried on their Negotiation in *England*, by which means, they obtained all their deſires, and granted not the tenth part of what they might by their Inſtructions; and truly it appears by their Papers they were more ſtout then they needed, but finding ſome good by it, they have gained more then they or their Maſters expected.

The Province of *Holland* dit meet this day, to deliberate upon the Ratification of the Treaty, and in two Meetings they have diſpatched all the buſineſs, Approving and Ratifying the whole Treaty in every Point thereof; Of which they gave intimation to the reſt of the Provinces, and inſiſted and preſſed very much, that at the leaſt they would conſent, that one of the Deputies returned from *England*, ſhould be ſent back thither to the Lord Protector with convenient and befitting Inſtructions, but this could not be by any means obtained, the reſt of the Provinces reſting fixed, are conſtant not to permit the ſame, untill ſuch time as they had taken the buſineſs into further Conſideration, and thereupon maturely to take ſuch Reſolution as ſhould be beſt for the Countries and ſolelily agreed upon; Whereupon the ſaid Province of *Holland*, after a ſhort Diſcourſe or Conference, did reſolve to ſend back into *England* only Mr. *Beverning* with their Approbation and Ratification of the Treaty, and to that purpoſe he is gone, *&c.* The ſaid Deputies come from *England* viſited the Reſident of the King of *Dennemark* here, and gave to him a Relation of the Treaty, and the manner of the Incluſion of the King his Maſter therein, wherewith the Reſident was abundantly ſatisfied, and gave many thanks to the ſaid Deputies, aſſuring them he would by an Expreſs acquaint his Maſter with the whole Negotiation.

The ſaid Deputies likewiſe viſited Monſieur *Chanut* the *French* Ambaſſador, and gave to him ſuch a Relation of their Negotiation, as they thought well might pleaſe him; but he was Rampant and highly diſſatisfied, becauſe his King was not included in the Treaty, and ſuddenly after as you may ſee following, formed a Paper, and firſt delivered verbally the ſame, and after gave it in writing to the States-General, which the States of the Province of *Holland* did not much regard, neither

Avis ſecret de la Haie.

MONSIEUR,

L*Es petits Livres* Hollandois, *que vous avez envoiés, ſont lus ici ſecretement par pluſieurs perſonnes, conformément à vos deſirs, & on ſe les prête l'un à l'autre, en ſorte que dans peu un grand nombre de perſonnes en ſeront inſtruites. Je vous donne à préſent trop de fatigue, vu que c'eſt l'ouvrage de toute ma ſemaine. Les Extraits vous feront voir combien vous avez de bons avis, & le ſecret en eſt requis au plus haut degré, que je vous prie de garder religieuſement. Après le retour de nos Députés* d'Angleterre, *les Provinces de* Hollande *& de* Weſt-Friſe *ont très fort preſſé le reſte des Provinces de ratifier le Traité fait en* Angleterre; *mais les autres Provinces, n'ont abſolument pas voulu le faire, avant d'avoir conſulté leurs Commettans, & cela avec une réſolution qui ſemble tenir de l'obſtination. Les trois Députés ſe vantent très fort ici à quelques-uns de leurs Amis de ce qu'ils ont conduit avec tant de prudence, de politique & de fermeté, leur Négociation en* Angleterre, *par où ils ont obtenu tout ce qu'ils ſouhaitoient, & de ce qu'ils n'ont pas accordé la dixieme partie de ce qu'ils pouvoient accorder par leurs Inſtructions; & en effet il paroit par leurs Mémoires qu'ils ont été plus ſommes que beſoin n'étoit; mais s'en trouvant bien, ils ont plus obtenu qu'eux ou leurs Maitres ne s'attendoient d'obtenir.*

Les Etats de Hollande *ſe ſont aſſemblés aujourdhui pour délibérer ſur la Ratification du Traité, & dans deux ſéances ils ont dépêché toute l'Affaire, approuvant & ratifiant le Traité dans tous ſes Points; dont ils ont donné avis au reſte des Provinces, & ils ont inſiſté & preſſé beaucoup, pour qu'au moins elles vouluſſent conſentir qu'un des Députés revenu* d'Angleterre, *y fût renvoié au Lord Protecteur avec des Inſtructions convenables; mais ceci n'a pu s'obtenir, le reſte des Provinces étant déterminé à le refuſer abſolument, juſques au tems qu'elles aient pris l'affaire plus avant en conſidération, & à prendre ſur cela, après en avoir murement délibéré, les Réſolutions qui ſeroient les meilleures pour les Provinces & tout à fait arrêtées. Sur quoi ladite Province de* Hollande, *après un court entretien, ou conférence, a réſolu de renvoier Monſieur de* Beverningh *ſeul en* Angleterre, *avec leur approbation & ratification du Traité, & à ce deſſein il y eſt allé, &c. Leſdits Députés venus d'*Angleterre *ont été faire viſite au Réſident qui eſt ici de la part du Roi de* Dannemarc, *& lui ont fait raport du Traité & de la maniere en laquelle le Roi ſon Maitre y avoit été compris, dont le Réſident a été fort ſatisfait, & a fait beaucoup de remercimens auxdits Députés, les aſſurant qu'il donneroit avis par un Exprès, à ſon Maitre, de toute la Négociation.*

Leſdits Deputés ont été de même faire viſite à Monſieur Chanut, *Ambaſſadeur de* France, *& lui ont fait un ſemblable raport de leur Négociation, par où ils ont cru lui faire plaiſir; mais il fut extrêmement mécontent de ce que le Roi ſon Maitre n'avoit pas été compris dans le Traité, & d'abord après, comme vous pourrez le voir dans la ſuite, il dreſſa un Mémoire qu'il délivra d'abord verbalement & enſuite par écrit aux Etats-Généraux, auquel les Etats de la Province de* Hollande *n'ont pas fait beaucoup d'at-*

ten-

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2. ther a Letter which was ſent to them by Cardinal *Mazarin*; for I can aſſure you, and as you may ſee by their Reſolutions, the Province of *Holland* will ratify and go on with the Treaty, whether the King of *France* be included or not in the ſame; yet it will be much inſiſted upon, *France* ſhall be included, but not break upon it.

The ſaid Province of *Holland*, after the Arrival of the Deputies, and giving account of their Negotiation, inſiſted * much with the reſt of the Provinces that the three Deputies ſhould be ſent back into *England*, with Titles and Qualities of Ambaſſadors Extraordinary, but after all endeavours not being able to obtain that, the ſaid Province of *Holland* deſired, that at leaſt a Letter ſhould be written to the Protector or Secretary *Thurloe*, thereby intimating the great ſatisfaction which the States General received, that the Treaty was ſo well and ſo far advanced, and that they were upon concluding with all poſſible and convenient ſpeed the Ratification thereof; But the reſt of the Provinces unanimouſly and conſtantly would not liſten to either of theſe Propoſals; Yet in the end I ſee there muſt be a Peace with *England*, or breach of the Union here, which I believe they will not chooſe more then in the Peace with *Spain*, or the maintenance of Stadtholders and Governors, *&c.* It is certain the Faction of the Prince of *Aurange* will endeavour all Obſtructions to this Peace, being his Excluſion was ſo much inſiſted upon by your Commiſſioners: They are in a rage generally at it, *&c.* Yet we do not here give over building of Ships of War or making other Preparations for the War, and ſo we ſhall, though we do obtain the Ceſſation which Monſieur *Beverning* hopes to procure there, as you may ſee in the following Extracts; Divers Merchants Fleets we have ready to ſet forth, but they all hope for a Ceſſation of Arms at leaſt; But if you grant that Ceſſation without further grounds then we yet know of here, *Beverning* and the Deputies may well boaſt; You have given enough before you be ſure to know what you have or ſhall for it.

*XX. 750.

This is but a digreſſion from the matter I intended, which you here have as follows, *&c.*

The Paper of the Deputies of the United Provinces, which was given by them to the Commiſſioners of the Council of State the 2d of *December* laſt, in anſwer to the 27 Articles delivered from the ſaid Council to the ſaid Deputies, *Friday* the 28th of *November*, principally contained the ſequent Heads.

Firſt, concerning the Treaty of Intercourſe in the Year 1595, and other Acts touching the ſame made in *London* and at the *Hague*; upon the third Article of the ſaid 27, which mentioneth ſatisfaction.

Upon the 12th Article concerning the Excluſion of the Prince of *Aurange* and his Line from all publick high Commands, which the Deputies ill reſented; the the *Engliſh* ſhould interpoſe in ſuch Elections more then the States-General did or ought to do in theirs, which they had no right to.

Upon the 15th Article, which contains the viſiting of the States-General's Ships by the *Engliſh*, which was by the Deputies eſteemed Injurious, as Superiority without Reciprocration.

Upon the 17th Article, which imported the Fiſhing under recognition, a thing where their Mighty Highneſſes ſhould be caſt without any reaſon or right, from that which they poſſeſſed time out of memory with full liberty.

Upon the 14th Article, which imports a limited Number of Ships of our Ships of War, and a Denunciation previous of our Arming, for which was to be demanded the conſent of the Parliament of the Commonwealth of *England*, *&c.* To which the Deputies gave a ſtout and rebuking anſwer, *&c.*

This Paper I preſume you have at full in *England*, or I would ſend it to you *de verbo ad verbum*, and in truth the *Dutch* Deputies were very high in it, of which the boaſt is here.

I could alſo ſend to you the Copies of the ſaid Deputies Letter to the Lord Protector, with the anſwer thereof to them by Secretary *Thurloe* of the 13th of *January*, the firſt containing the Deputies being fully ſatisfied with that, which Lieutenant Colonel *Doleman* delivered to the ſaid Deputies in writing, and by word of Mouth; and that within ſix Weeks or leſs they would ſend the Ratification of the Treaty from all the Provinces, or ſooner, *&c.*

The Secretary's Letter anſwered, that the Lord Protector expected nothing leſs than thoſe delays, which his Highneſs always found on the Deputies part, *&c.*

The Deputies of the States-General in *England*, after their Arrival here, gave in a Paper of the 22d of *January* concerning the Prince of *Aurange*, importing, that notwithſtanding all their Arguments, Reaſons and Oppoſition againſt the deſired Excluſion of the Prince of *Aurange*, that the *Engliſh* Commiſſioners in their laſt Reſolution declared to them, that by all means, they would have that Article in the Treary as it was the 9th of *January* 1654, *ſtylo novo*, but if the Deputies pleaſed with this *Temperamentum*, that it ſhould be ſet a particular ſecret * Article from the Treaty, and gave up the ſaid Article expreſs in the following words.

*XX. 751.

Concerning the other Clauſe excluding the Prince of *Aurange* from the Captainſhip General, we find it neceſſary to inſiſt upon it in ſubſtance, by reaſon of his Relation to the publick and grand Ennemies to this Commonwealth, are the pretenſions he may have in time to come to the ſame; But if you pleaſe we ſhall be content, that ſame Cauſe ſhall be omitted in the 12th Article, ſo that it be ſet apart as a ſecret Article, *&c.*

The ſaid Deputies ſay moreover in another Paper, That there was propoſed to them, by Perſons of Conſideration and Quality in

tention, auſſi bien qu'à une Lettre que le Cardinal Mazarin *leur envoia; car je puis vous aſſurer, & vous pourrez le voir par leurs Réſolutions, que la Province de* Hollande *ratifiera & pourſuivra le Traité, ſoit que le Roi de* France *y ſoit compris ou non: cependant on inſiſtera beaucoup ſur ce que la* France *y ſoit compriſe, mais on ne le rompra pas pour cela.* Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

Ladite Province de Hollande *après que les Députés furent arrivés & eurent rendu compte de leur Négociation, a beaucoup inſisté auprès du reſte des Provinces ſur ce que les trois Députés fuſſens renvoiés en* Angleterre *avec le Titre & la Qualité d'Ambaſſadeurs extraordinaires; mais ne pouvant l'obtenir malgré tous leurs efforts, ladite Province de* Hollande *a demandé qu'on écrivit au moins une Lettre au Protecteur, ou au Secretaire* Thurloe, *pour leur donner à entendre la grande ſatisfaction qu'avoient reçue les Etats de ce que le Traité étoit ſi fort avancé, & qu'ils étoient ſur le point d'en conclurre la ratification avec toute la diligence poſſible & convenable; Mais les autres Provinces unanimement & conſtamment ne voulurent pas entendre ni à l'une ni à l'autre de ces Propoſitions. Je vois cependant qu'il faut enfin ici une Paix avec* l'Angleterre, *ou une rupture d'Union, laquelle je ne crois pas qu'ils choiſiront plutôt que dans la Paix avec* l'Eſpagne, *ou que d'avoir des Stadthouders & des Gouverneurs, &c. Il eſt certain que la faction du Prince* d'Orange *tâchera d'apporter toute ſorte d'obſtacles à cette Paix, vu que vos Commiſſaires ont ſi fort inſisté ſur ſon excluſion. En général ils en enragent, &c. Nous ne diſcontinuons pas néanmoins de bâtir des Vaiſſeaux, ou de faire d'autres préparatifs pour la guerre, & nous continuerons de même, quoique nous obtenions la ſuſpenſion que Monſieur* de Beverning *ſe flatte de moienner en* Angleterre, *comme vous pourrez le voir par les Extraits ſuivans. Nous avons pluſieurs Flottes marchandes prêtes à partir, qui toutes s'attendent à une ſuſpenſion d'armes au moins; Mais ſi vous accordez cette ſuſpenſion, ſans autres fondemens que ceux dont nous ſommes encore inſtruits ici, de* Beverning *& les Deputés pourront bien s'en glorifier. Vous avez donné aſſez, avant de ſavoir avec certitude ce que vous avez ou aurez pour cela.*

Ceci n'eſt qu'une digreſſion au ſujet que je me propoſe, lequel vous avez ici, comme ſuit, &c.

Le Mémoire qui a été préſenté par les Députés des Provinces-Unies aux Commiſſaires du Conſeil d'Etat le 2 du dernier mois de Decembre, *en réponſe aux 27 Articles délivrés par ledit Conſeil d'Etat à ces Députés le* vendredi 28 *de* Novembre, *contient principalement les Chefs ſuivans.*

Premierement touchant le Traité d'Entrecours de l'an 1595, *& d'autres Actes qui le concernent faits à* Londres *& à la* Haie, *ſur le 3 deſdits 27 Articles, qui fait mention d'une Satisfaction.*

Sur le 12 Article, qui concerne l'excluſion du Prince d'Orange *& de ſes Deſcendans, en ligne directe, de toutes les grandes Charges publiques qui regardent le Commandement, les Députés ont pris en mauvaiſe part que les* Anglois *ſe mêlaſſent de ces Elections plus que les Etats-Généraux ne l'ont fait ou doivent le faire dans celles des* Anglois, *ce qu'ils n'avoient pas droit de faire.*

Sur le 15 Article, qui contient la viſite des Vaiſſeaux des Etats-Généraux par les Anglois, *les Députés l'ont eſtimée injurieuſe, comme une ſupériorité qui n'eſt pas réciproque.*

Sur le 17 Article, qui regarde la Pêche ſous recognition, c'eſt une choſe par laquelle leurs Hautes Puiſſances ſeroient, ſans aucune raiſon ou ſans aucun Droit, dépouillées de ce dont elles ſont en poſſeſſion depuis un tems immémorial avec pleine liberté.

Sur le 14 Article, qui regarde un nombre limité de nos Vaiſſeaux de guerre, & une Declaration qui précédat notre Armement, pour lequel nous devrions demander le conſentement du Parlement de la Republique d'Angleterre *&c. A quoi les Deputés ont donné une hardie & aigre réponſe, &c.*

Je ſuppoſe que vous avez ce Mémoire en entier en Angleterre, *ſinon je vous l'envoirois* de verbo ad verbum; *& ſérieuſement les Députés de* Hollande *y ont parlé avec beaucop de hauteur, ce dont on ſe vante ici.*

Je pourrois vous envoier auſſi la Copie de la Lettre deſdits Députés au Lord Protecteur, & de la réponſe à cette Lettre par le Secretaire Thurloe *du 13 de* Janvier. *La Lettre contient que les Députés étoient pleinement ſatisfaits de ce que le Lieutenant-Colonel* Doleman *leur avoit delivré par écrit & de bouche; & que dans ſix ſemaines ou moins ils renvoiroient ledit Traité ratifié de la part de toutes les Provinces, ou plutôt, &c.*

La Réponſe du Secretaire contient que le Lord Protecteur ne s'attendoit à rien moins qu'aux delais, que ſon Alteſſe a toujours trouvés de la part des Députés, &c.

Après que les Députés des Etats-Généraux en Angleterre *furent arrivés ici, ils délivrerent un Mémoire concernant le Prince* d'Orange, *qui portoit, que malgré tous leurs argumens, toutes leurs raiſons & oppoſitions contre l'excluſion demandée du Prince* d'Orange, *les Commiſſaires* Anglois *leur avoient déclaré dans leur derniere Réſolution, qu'ils vouloient abſolument que cet Article fut compris dans le Traité, comme il l'étoit le 9 de* Janvier 1654, Stilo novo; *mais que ſi les Députés vouloient ſe contenter de ce tempérament, ſavoir, qu'il ſeroit mis à part dans un Article ſecret du Traité, on l'y mettroit; & ils ont donné ledit Article exprimé dans ces termes.*

Touchant l'autre Clauſe qui exclud le Prince d'Orange *de la Place de Capitaine-Général, nous trouvons néceſſaire d'y inſiſter en ſubſtance, à cauſe des relations qu'il a avec les grands & publics Ennemis de cette Republique, & des prétenſions qu'il pourra avoir dans la ſuite à cette Place; Mais ſi vous le ſouhaitez, nous nous contenterons d'omettre cette clauſe dans le 12 Article, pourvu qu'elle ſoit miſe à part comme un Article ſecret, &c.*

Leſdits Députés diſent de plus dans un autre Mémoire, qu'il leur a été propoſé par des perſonnes de conſidération & qualifiées dans le

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

in the Government of *England*, That the Clauſe about mending the 12th Article, concerning the Excluſion of the Prince of *Aurange* and his Houſe, from the Supreme Charge Military and Civil in theſe Provinces, might be wholly blotted out, ſo that in an Article of this Treaty, or an Act apart there, ſhould be inſerted inſtead thereof; „ That all ſuch that hereafter ſhall be „ elected by their Mighty Highneſs, to that Charge of being „ Captain General or Admiral of their Militia by Sea or Land, „ or by the States of the reſpective Provinces elected to be Go„ vernors, ſhall be firſt obliged and bound to ſwear this Treaty „ and every Article thereof, to be ſacredly obſerved in Con„ formity thereunto, to maintain the ſame to the utmoſt of their „ power".

The 26th of *January* the Ambaſſador of *France*, Monſieur *Chanut*, had Audience from the States-General, and gave in a long Paper of complaint, becauſe the King his Maſter was not included in the Treaty of Peace with *England*; And among other Rants and Inveighing Language, he asked if their Mighty Highneſs employed their Ambaſſador *Boreel* in *France*, to treat of a League and Confederacy betwixt the King his Maſter and the United Provinces, to make their own Conditions the better with *England*, *&c.* he added further, the World would take notice of their Ingratitude to *France*, which in all their Neceſſities and Exigencies aſſiſted and relieved them, and now having no occaſion to uſe *France*, will leave and quit her, *&c.*

In concluſion he earneſtly deſired, yet that *France* may be included in the ſaid Treaty before it be Ratified.

The Paper was ſo long rehearſing the Obligations of the States-General and the United Provinces to *France*, but this was the ſubſtance which the ſaid Ambaſſador delivered, firſt verbally, and after in writing; which the States-General promiſed to take into ſerious and ſpeedy Conſideration, *&c.*

Hague $\frac{11}{21}$ *Jan.* 1654.

le Gouvernement d'Angleterre, *que la Clauſe touchant la correc-* Ann. D.
tion du 12 *Article, qui regarde l'excluſion du Prince* d'Orange *&* 1653.
de ſa Maiſon de la plus haute Charge militaire & civile dans ces An. 5.
Provinces, pouvoit être entierement effacée, pourvu que dans un Car. 2.
Article de ce Traité ou dans un Acte à part, on inſérât au-lieu de cela: „ Que tous ceux qui ſeront élus dans la ſuite par leurs Hau„ tes Puiſſances à cette Charge de Capitaine-Général ou Amiral „ de leur Milice par Mer ou par Terre, ou par les Etats des Pro„ vinces reſpectives pour être leurs Gouverneurs, ſeront aupara„ vant obligés & tenus de jurer qu'ils obſerveront religieuſement „ ce Traité & chacun de ſes Articles, & qu'ils le ſoutiendront, con„ formément à cela, de tout leur pouvoir".

Le 26 *de* Janvier *Monſieur* Chanut, *Ambaſſadeur de* France, *a eu audience des Etats-Généraux, & a délivré un long Mémoire, contenant des plaintes de ce que le Roi ſon Maitre n'avoit pas été compris dans le Traité de Paix avec* l'Angleterre; *& parmi d'autres emportemens & paroles outrageuſes, il demanda ſi leurs Hautes Puiſſances employoient leur Ambaſſadeur* Boreel *en* France, *pour traiter d'une Ligue & Confédération entre le Roi ſon Maitre & les Provinces-Unies, afin d'obtenir de meilleures conditions de* l'Angleterre, *&c. Il ajouta de plus, que le Monde ſeroit inſtruit de leur ingratitude envers la* France, *qui dans tous leurs beſoins & dans toutes leurs perplexités les avoit aſſiſtés & ſecourus; & qu'à préſent qu'ils n'avoient pas occaſion d'employer la* France, *ils la laiſſoient & l'abandonnoient, &c.*

Pour couper court, il a cependant demandé avec inſtance, que la France *pût être compriſe dans le Traité avant qu'il fût ratifié.*

Le Mémoire étoit long, rapellant les obligations que les Etats-Généraux & les Provinces-Unies avoient à la France; *mais c'étoit-là en ſubſtance ce que ledit Ambaſſadeur a délivré prémierement de bouche & enſuite par écrit; & les Etats-Généraux ont promis de le prendre ſérieuſement & promtement en conſidération, &c.*

La Haie *le* $\frac{11}{21}$ *de* Janvier, 1654.

Extract of the ſecret Reſolutions of my Lords the States of Holland *and* Weſtfrieſland, *taken in their Aſſembly on* Thurſday 29 January 1654.

Extrait des Réſolutions ſecretes des Seigneurs Etats de *Hollande* & de *Weſt-Friſe*, priſes dans leur Aſſemblée le *Jeudi* 29 de *Janvier* 1654.

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 10. *p.* 280.

MONSIEUR *de Beverningh* in the Report he made in this Aſſembly upon the 27th of this Month, of that, what he with Monſieur *Nieuport* hath negotiated in *England*, having touched among other Points, that after the Eſtabliſhment of the preſent Government of the Commonwealth of *England*, *Scotland* and *Ireland*, he had met with an opportunity for the advancement of the ſaid Negotiation, to ſalute his Highneſs the Lord Protector of the ſaid Commonwealth; Whereas he had no Order from the State to that effect, to make for his own particular Compliment of Congratulation upon the Authority and Dignity, wherein his Highneſs by the ſaid Eſtabliſhment was placed; The States of *Holland* and *Weſtfrieſland*, after Deliberation have commended and approved of the ſaid Congratulation, as they do commend and approve thereof by theſe preſents.

M*Onſieur de* Beverning, *dans le rapport qu'il a fait dans cette Aſſemblée le* 27 *de ce Mois, de ce que lui & Monſieur* Nieuport *avoient négocié en* Angleterre, *ayant touché entre autres points qu'après que le préſent Gouvernement* d'Angleterre, d'Ecoſſe *&* d'Irlande *eut été établi, il avoit trouvé une occaſion, afin d'avancer ladite Négociation, de complimenter Son Alteſſe le Lord Protecteur de ladite République: Quoique ledit Monſieur de* Beverningh *n'ait pas eu ordre de l'Etat de faire en ſon particulier un compliment de félicitation à Son Alteſſe ſur l'Autorité & la Dignité à laquelle elle a été élevée par cet Etabliſſement, les Etats de* Hollande *&* de Weſt-Friſe, *après en avoir délibéré, ont loué & approuvé ledit compliment, comme ils le louent & l'approuvent par celle-ci.*

---

* XX. 752.

* *Extract of the ſecret Reſolution of the States of* Holland *and* Weſtfrieſland, *taken in their Aſſembly on* Thurſday *the* 29*th of* Jan. 1654.

Extrait des Réſolutions ſecretes des Etats de *Hollande* & de *Weſt-Friſe*, priſes dans leur Aſſemblée le *Jeudi* 29 de *Janvier* 1654.

Ann D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 10. *p.* 281.

IT being put to the queſtion how and in what manner, and with what Formalities, the Reſolutions of the Lords the States of *Holland* and *Weſtfrieſland*, taken the 27th of this Month, concerning the Negotiation with *England* might be put in execution: The Members of the Nobility, and the Deputies of the Cities, have concluded and determined unanimouſly, that in the Aſſembly of the States-General the buſineſs be ſo ordered, That Monſieur *de Beverningh*, *Nieuport* and *Jongſtall*, or ſuch as ſhall be employed for the execution of the ſaid Reſolutions, which the States-General, upon the Provincial Advice of the States of *Holland* and *Weſtfrieſland* aforeſaid ſhall take, may be authoriſed and charged, in the name and on the behalf of the States-General, to congratulate his Highneſs the Lord Protector of the Commonwealth of *England*, *Scotland* and *Ireland*, and to declare that they are informed with great Satisfaction, that his Highneſs is inclined ſincerely to remove thoſe preſent Differences, that have fallen out betwixt the two Nations, that the ſame may be accommodated and reconciled by convenient means; And a good and ſincere Confidence be eſtabliſhed between the two Commonwealths; And that likewiſe they be very glad, that his Highneſs is conſtituted and enabled, both freely and abſolutely to exerciſe that good Diſpoſition and Inclination, which will appear to all the World, and eſpecially to thoſe two Nations: Further adding, that the States-General ſhall not be wanting on their part, to contribute all that in reaſon and according to Chriſtian Sincerity, may be expected from them, beſeeching thereby the Almighty God, that he will continue his Highneſs in the ſame intention, and diſpoſe him more and more, for the accompliſhing and perfecting ſo good a work, to the welfare of both Nations, and the mutual Joy of the reſpective Subjects and Inhabitants on both ſides; And that therefore it may pleaſe his divine Majeſty, to bleſs and preſerve the Perſon and Government of his Highnes; Laſtly, that foreſaid *Beverningh*, *Nieuport* and *Jongſtall*, or they who ſhall be employed for the execution of the ſaid Reſolutions, that ſhall be taken by the States-General, according to that vote of the 5th of *June* laſt, be qualified and endued, before their departing, with the Character of publik Miniſters

*A*Yant été mis en délibération comment & en quelle maniere & avec quelles formalités, la Réſolution des Seigneurs Etats de* Hollande *& de* Weſt-Friſe, *priſe le* 27 *de ce Mois touchant la Négociation avec* l'Angleterre, *pourroit être miſe en exécution: Les Membres de la Nobleſſe & les Députés des Villes ont conclu & arrêté unanimement, que dans l'Aſſemblée des Etats-Généraux l'Affaire ſera ménagée de ſorte, que Meſſieurs de* Beverningh, Nieuport *&* Jongſtall, *ou celui qui ſera employé pour exécuter ladite Réſolution, qui ſera priſe par les Etats-Généraux, ſur l'Avis Provincial des Etats de* Hollande, *dont il a été parlé ci-devant, ſoient autoriſés & chargés, au nom & de la part des Etats-Généraux, de complimenter Son Alteſſe le Lord Protecteur de la République* d'Angleterre, d'Ecoſſe *&* d'Irlande, *& de déclarer qu'ils ont appris avec beaucoup de ſatisfaction, que Son Alteſſe eſt ſincerement inclinée à ôter les préſens différends ſurvenus entre les deux Nations, les accommoder & concilier par des voyes convenables, & à établir une bonne & ſincere confiance entre les deux Républiques; & qu'ils ſont de même. très joyeux que Son Alteſſe ſoit miſe en état d'exercer librement & abſolument cette bonne inclination, & de la faire paroître à toute la Terre, & ſpécialement à ces deux Nations: Ajoutant de plus, que les Etats-Généraux ne manqueront pas de leur part de contribuer à tout ce qu'on peut attendre d'eux raiſonnablement & conformément à la ſincérité Chrétienne, priant pour cet effet le Dieu tout-puiſſant qu'il veuille faire que Son Alteſſe continue dans cette bonne intention, & la diſpoſer de plus en plus à accomplir & achever un ſi bon Ouvrage, pour le bien des deux Nations & la joye mutuelle de leurs Sujets & Habitans reſpectifs, & que pour cet effet il plaiſe à ſa Divine Majeſté de bénir & de conſerver la Perſonne & le Gouvernement de Son Alteſſe; Finalement que les ſuſdits Sieurs de* Beverningh, Nieuport *&* Jongſtall, *ou ceux qui ſeront employés à exécuter ladite Réſolution qui ſera priſe par les Etats-Généraux, conformément à ce qui a été réſolu le* 5 *de* Juin *dernier, ſoient qualifiés & revêtus du Caractere de Miniſtres ou d'Ambaſſadeurs publics, ou que du moins cette qualification & ce caractere leur ſoit envoyé avant la Ratification; & les Députés des autres Provinces étant encore préſens dans l'Aſſemblée des Etats-Généraux, les Etats de* Hollande *& de* Weſt-Friſe *prieront*

avec

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

niſters or Ambaſſadors, or at leaſtwiſe the ſaid Qualification and Character be ſent after them before the ratifying; and the Deputies of the other Provinces, being preſent with the General Aſſembly, ſhall be earnſtly entreated by the States of *Holland* and *Weſtfrieſland*, as they alſo are by this intreated, to ſend this Reſolution to their Lords and Superiors, with all the haſte and expedition that poſſibly may be, that ſo they may be ſufficiently authoriſed, as well for this preſent purpoſe, as for that Provincial Advice and Reſult of the States of *Holland* and *Weſtfrieſland*, and concerning the principal work.

avec inſtance, comme ils le font par celle-ci, qu'ils envoyent cette Réſolution aux Seigneurs leurs Commettans, avec toute la promptitude & l'expédition poſſible, afin qu'ils ſoient ainſi ſuffiſamment autoriſés auſſi-bien pour cette préſente Réſolution, que pour l'Avis & le Réſultat Provincial des Etats de Hollande *& de* Weſt-Friſe *qui regardent principalement l'Affaire ſuſdite.*

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

A Letter of Intelligence from Holland.

SIR,

Ann. D. 1653. *Ibidem*, *Vol.* 10. *p.* 300.

THE things you deſired of me, I have ſent them by Sea, hoping you have received them ere this; I have received the Aſſignation; *Holland* is very buſy to finiſh the Treaty of Peace, as you may ſee by ſending over the Lord *Beverning*.

The Earl of *Oldenbourgh* hath alſo deſired here to be Included.

The Ambaſſador *Chanut* hath had Audience and made a long Speech, whereof the deſign and ſubject was, to congratulate upon the Peace with *England*, but not without ſome reproach or aſſaults, by reaſon they had not taken ſo much care and zeal here as they ought to have done for the Including of *France*, demonſtrating by good and lively reaſons, that the * Intereſt of this State did require the ſaid Incluſion, and that this State could not be ſecure and ſafe in the obſervance of the Peace with *England* then by this Incluſion, and in the end all his concluſion was the ſaid Incluſion of his King; but after he was withdrawn, there was ſaid by thoſe of *Holland*, that the *French* Pirates have plundered and robbed the *Hollanders* in the *Mediterranean* Sea of many Millions. One of the Commiſſioners ſaid, that the *Engliſh* demanded of the *French* upon the ſame Subject twenty Millions; And although this State ſhould pardon and forgive their own damage, how and why can this State content the *Engliſh*, if they inſiſt for ſatisfaction of theſe twenty Millions; It is true, that they did inſiſt for the King of *Denmark* concerning the 23 *Engliſh* Ships, for they had promiſed the King to bear him harmleſs; but they have made no ſuch promiſe to *France*; yea to the King of *Denmark* of himſelf, they have promiſed to bear him harmleſs in nothing but thoſe 23 Ships; for his old differences, if he have any, Men will very much wonder, if the ſaid King will be contented of the form of the Incluſion which is agreed on: It is true, that the Commiſſioners that were in *England*, did communicate to the Reſident of *Denmark* the Article of the Incluſion; Whereupon he returned Thanks, and did ſeem to be as well contented, as the Commiſſioners did ſhow themſelves to be with the Lord Protector, ſo have thoſe Commiſſioners reported it, and their report they have inſerted in a Reſolution, to make uſe of it, if at any time the King of *Denmark* ſhould complain that he is not ſatisfied.

* XX. 753.

The 29 Articles being examined, they were found conformable to the Inſtructions, ſo that thoſe Gentlemen have Thanks returned them approved of all.

The effect of that will be, that *Holland* only, if need be, will accept of theſe Articles, and it is held here, that underhand they are agreed with his Highneſs therein.

Holland did very much inſiſt, that the Lord *Beverning* might return into *England*, or otherwiſe that the Commiſſioners ſhould write to Mr. Secretary *Thurloe*, but the Provinces would not agree to it.

I am alſo told that the Princeſs *Dowager* is contented, it being conſiderable that ſhe will not, that Men ſhould ſay, that for the particular greatneſs and intereſt of a Child, the State ſhould continue in an effuſion of Blood, and the Ruin of the Commerce of the State.

Madam *Strickland* having tranſported Caſſes and Coffers towards *Antwerp*, and having alſo paid the Duties, now deſiring to bring them from thence back again hither, to imbark them in the Ship of War that brought over the Commiſſioners, without paying new Duties, they have agreed unto.

As ſoon as the Commiſſioners being come from *England*, and had made Report and Communication of the 29 Articles, The Privy Council went each of them towards their Cities to communicate them, which did cauſe a very ſudden Meeting of the States of *Holland*, and in a competent number, ſo that there appeared nine from *Amſterdam* alone; on *Tueſday* the 29th of this Month they were together till almoſt Midnight, and then *concordibus votis* (*Leyden* alone, which heretofore was ſo well affected to the Parliament, taking it *ad referendum*, but ſince hath conformed it ſelf, *ipſo quoque Nobilitatis membro aſſentiente*,) it was reſolved to Report it to the States-General, as was done the next day, that *Holland* did ratify and approve all, and that they did give the Commiſſioners Thanks for their good Services, and for doing all what they ought to do.

And concerning the Point of the Prince of *Orange* and of the King of *France*. *Item*, of the King of *Denmark*, they did produce other Reſolutions of the ſame date. But the Provinces (ſince that expreſly they keep Aſſemblies) they have token that *ad referendum*.

Here is great rejoycing with the States of *Holland*, and on the contrary the Courts and the Men of the Courts are very melancholy, ſeeing very well, that this Peace will not only prejudice the King of *Scotland*, but chiefly here the young Prince of *Orange*, and 145 do ſpecially Tax the 11th Article of the 29, where it is ſaid, that this State muſt turn away all thoſe whom the *Engliſh* declare their Enemies; It would ſuffice, ſay they, to call them

Lettre d'Avis de *Hollande*.

MONSIEUR,

JE vous ai envoyé par Mer ce que vous ſouhaitez de moi, eſpérant que vous l'aurez reçu avant celle-ci. J'ai reçu l'Aſſignation. La Hollande *eſt fort occupée à finir le Traité de Paix, comme vous le pourrez voir par l'envoi de Monſieur* de Beverning.

Le Comte d'Oldenburgh *a auſſi ſouhaité d'être compris ici dans le Traité.*

L'Ambaſſadeur Chanut *a eu une Audience, & a fait un long Diſcours, dont le but & le ſujet étoit de faire complimnent aux Etats ſur la Paix avec* l'Angleterre, *mais non ſans y mêler quelques reproches, ou ſans les attaquer ſur ce qu'ils n'ont pas eu tout le ſoin & toute l'ardeur qu'ils auroient dû avoir, pour comprendre la* France *dans le Traité; en faiſant voir par de bonnes & vives raiſons, que l'intérêt de cet Etat le requeroit, & qu'ils ne pouvoient pas être ſurs de l'obſervation de la Paix avec* l'Angleterre, *que par cette admiſſion. Enfin, toute la ſuite de ſon Diſcours n'a roulé que ſur l'admiſſion dudit Roi; mais après qu'il ſe fut retiré, ceux de* Hollande *dirent que les Pirates* François *avoient pillé & pris aux* Hollandois, *dans la Méditerranée, pluſieurs millions. L'un des Députés dit, que les* Anglois *exigoient des* François *vingt millions ſur le même ſujet; & que quand même cet Etat-ci ſe déſiſteroit du dommage qu'il avoit ſouffert, comment & pourquoi peut-il contenter les* Anglois, *s'ils inſiſtent ſur une ſatisfaction de ces vingt Millions? Il eſt vrai, que les Etats ont inſiſté auprès des* Anglois *pour qu'ils ſe déſiſtaſſent de leurs prétentions ſur le Roi de* Dannemarc *touchant les 23 Vaiſſeaux* Anglois; *mais ils n'ont pas fait une ſemblable promeſſe à la* France, *& ils n'ont même promis au Roi de* Dannemarc *de l'indemniſer, que pour ce qui regarde ces 23 Vaiſſeaux. Pour ſes anciens différends, s'il en a, on ſera extrêmement ſurpris, ſi ledit Roi veut ſe contenter de la forme de l'admiſſion dont on eſt tombé d'accord. Il eſt vrai que les Députés, qui ont été en* Angleterre, *ont communiqué au Réſident de* Dannemarc *l'Article de l'admiſſion, ſur quoi il les a remerciés, & a paru être auſſi content que les Deputés ſe ſont montrés l'être du Lord Protecteur. C'eſt ainſi que ces Députés l'ont rapporté, & leur rapport a été inſeré dans une Réſolution, pour en faire uſage, ſi jamais le Roi de* Dannemarc *ſe plaignoit qu'il n'eſt pas ſatisfait.*

Les 29 Articles ayant été examinés, ils furent trouvés conformes aux Inſtructions, en ſorte que ces Meſſieurs ont été remerciés & approuvés en tout.

L'effet en ſera que la Hollande *ſeule, s'il en eſt beſoin, acceptera ces Articles, & on eſt ici d'opinion qu'elle en eſt convenue ſous main avec Son Alteſſe.*

La Hollande *a fort inſiſté ſur ce que Monſieur de* Beverning *pût retourner en* Angleterre, *ou autrement que les Députés écriviſſent à Monſieur le Secretaire* Thurloe; *mais les Provinces n'ont pas voulu y conſentir.*

On m'a dit auſſi que la Princeſſe Douairiere eſt contente, & ce qui eſt remarquable, c'eſt qu'elle ne veut pas qu'on puiſſe dire que pour la grandeur & l'intérêt particulier de ſon Fils, l'Etat continue à répandre du ſang & à ruiner ſon Commerce.

Comme Madame Strickland *a tranſporté avec elle des Caiſſes & des Coffres à* Anvers, *& qu'elle en a auſſi payé les Droits, elle ſouhaite à préſent de les faire revenir delà ici ſans payer de nouveaux Droits, afin de les embarquer dans le Vaiſſeau de Guerre qui a tranſporté les Députés; ce qu'on lui a accordé.*

*Auſſi-tôt que les Commiſſaires furent venus d'*Angleterre, *& qu'ils eurent fait rapport des 29 Articles, le Conſeil Privé envoya chacun d'eux à leurs Villes pour leur en faire part, ce qui fut cauſe que les Etats de* Hollande *s'aſſemblerent très promptement & en nombre compétent, en ſorte qu'il comparut neuf Députés* d'Amſterdam *ſeule.* Mardi *ils furent aſſemblés juſques à près de minuit, & alors* concordibus votis (Leyde *ſeule, qui ci-devant étoit ſi affectionnée au Parlement, prit la choſe* ad referendum, *mais s'eſt depuis conformée,* ipſo quoque Nobilitatis membro aſſentiente) *il fut réſolu d'en faire rapport aux Etats-Généraux, comme on le fit le lendemain, que la* Hollande *ratifia & approuva le tout, & qu'elle remercia les Députés de leurs bons ſervices, & d'avoir fait tout ce qu'ils devoient faire.*

Et touchant l'Article du Prince d'Orange *& du Roi de* France, Item, *du Roi de* Dannemarc, *ils produiſirent d'autres Réſolutions de la même date. Mais les Provinces (qui depuis s'aſſemblent exprès) ont pris cela* ad referendum.

Les Etats de Hollande *ſont dans une grande joye, & les Cours & Gens de Cour ſont au contraire fort rêveurs, voyant très bien que cette paix portera non ſeulement du préjudice au Roi* d'Ecoſſe, *mais principalement au jeune Prince* d'Orange, *& 145 blâme particulierement le 11 des 29 Articles, où il eſt dit que cet Etat doit chaſſer tous ceux que les* Anglois *déclarent être leurs Ennemis. Il ſuffiſoit, diſent-ils, de les appeller Rebelles ou Fugitifs, car ſous le nom*

Ann. D. 1653. *An. 5 Car. 2.*

them Rebels or Fugitives, for under the Name of Enemies, the *English* will be also driven away from hence, yea all such as spek ill of them; And how many new difficulties and scruples the *French* Ambassador did put in, is to be seen in his Proposition, which the * other Provinces do take very much into Consideration; But *Holland* will strongly endeavour to overcome that, and to make Peace, which will render the Governors of that Province very firm and established against 145. I can assure you that 145 were never more dejected and disheartned then at present by this Peace; But 162 will not care for any thing at present, *sed contra audentius ibit.*

* XX. 754.

The Design of *Middleton* will also come to nothing; It is true that he had sent some Arms and Ammunition out of the *Texel* for *Scotland*; The Money was procured and furnished by one *Douglas* and some other Royalists, but that cannot be very much, for the Royalists are poor.

They advise hither from *France*, that the King of *Scotland* hath disputed with the Queen his Mother, that the Domesticks of the King did but eat up one another, and betray one another, *in ipsa miseria Regnum in se divisum.*

The Lord *Beuningen* doth assure again, that this State is not to fear any thing from *Sweden*; That *Sweden* will not separate from *France*; but I do not know whether he be well informed; yea he did write to somebody, that the Queen will relign up her Crown, which would be a thing rare enough.

Holland hath very much insisted for the sending of some body into *England*, but hitherto in vain.

There is nothing done with the Ambassador *Chanut*, and they begin to neglect him.

I do understand that *Holland* alone will send some body towards *England*, which will the sooner cause rhe other Provinces to resolve likewise.

The Assignation I have received, by Sea you will receive something which I have sent you.

$\frac{20}{30}$th *Jan.* 1654.

nom d'Ennemis, les Anglois *qui sont ici en seront aussi chassés, même tous ceux qui parleront mal des* Anglois. *Et combien de nouvelles difficultés & de scrupules l'Ambassadeur de* France *a délivrees se peut voir par sa Proposition, que les autres Provinces prennent très fort en considération. Mais la* Hollande *fera tous ses efforts pour surmonter cela, & pour faire la Paix, qui affermira fort les Gouverneurs de cette Province contre* 145. *Je puis vous assurer que* 145 *n'a jamais été plus abattu ni découragé qu'à présent par cette Paix; mais* 162 *n'aura présentement égard à rien*, sed contra audentius ibit.

Ann. D. 1653. *An. 5 Car. 2.*

Le dessein de Middleton *ira aussi à rien: il est vrai qu'il avoit envoyé quelques Armes & Munitions du* Texel *en* Ecosse; *l'argent en a été procuré & fourni par un certain* Douglas *& quelques autres Royalistes, mais cela ne peut pas être grand' chose, car les Royalistes sont pauvres.*

On marque ici de France *que le Roi* d'Ecosse *a eu contestation avec la Reine sa Mere, sur ce que les Domestiques de ce Roi ne faisoient que se ruiner & se trahir les uns les autres*: in ipsa miseria Regnum in se divisum.

Monsieur van Beuningen *assure encore que cet Etat n'a rien à craindre de la part de la* Suede, *que la* Suede *ne se séparera pas de la* France; *mais je ne sai s'il est bien informé. Il a même écrit à quelqu'un que la Reine abdiquera la Couronne, ce qui seroit une chose assez rare.*

La Hollande *a très fort insisté sur l'envoi de quelqu'un en* Angleterre, *mais jusques ici en vain.*

Il ne s'est rien fait avec l'Ambassadeur Chanut, *& on commence à le négliger.*

J'apprens que la Hollande *seule envoyera quelqu'un en* Angleterre, *ce qui sera cause que les autres Provinces se résoudront plutôt à faire la même chose.*

J'ai reçu l'Assignation, vous recevrez quelque chose que je vous ai envoyé par Mer.

Le $\frac{10}{30}$ *de* Janvier 1654.

Mr. Whitlock *the Ambassador in* Sweden *to Mr. Secretary* Thurloe.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 10. p. 317.*

I Thought fit to give you a particular Account of the Passages here since my last Letters unto you: On *Tuesday* the 17th of *January*, the Rix Chancellor came unto me in the Morning, and in discourse of the News of *England*, for his better Satisfaction I read to him part of my Letters; Then he discoursed about the Form of Government, wherein I satisfied him; He asked then by what Authority that Power was given to the Lord Protector; I answered, by the general Consent of the People, of the Governors of the Cities of *London* and *Westminster*, of the Magistrates, and of the Parliament it self, who by writing did resign their Power unto the Lord Protector, and agreed upon this Form of Government; Besides, the Officers and Soldiers of the Army and Navy, in whose Hands the Strength of the Nation is, freely consented hereunto: We then fell into Discourse about the Business of my Negotiation, I desired to know whether he had received Satisfaction by what I had discoursed to him before, and by what I had now shewed him concerning the Settlement of the Government of our Commonwealth; to which he gave no Answer, but said that in my Credential Letters which I last presented to the Queen, he conceived there was an Omission, in that the Letters desired her Majesty to give me Credit, but do not at all express that my Lord Protector will ratify what I shall agree to, and read the Copy of my Credentials from my Lord Protector; Upon which he made this Observation, and said, that it was the course in Credentials to have that Clause inserted; I answered, that I had not observed that Clause in the Credential Letters, but in the Commission or Authority whereunto the Credentials refer: That in my first Letters I delivered to the Queen that Clause was not inserted, yet not excepted against; That in my Commission that Clause was inserted of ratifying of what I should do, and that I had received from my Lord Protector Authority to proceed in my Negotiation, and that my Commission under the Great Seal of *England* was yet remaining in force, which Commission and my first Credentials I shewed unto him, and then desired to know whether he were satisfied in those Points, without which Satisfaction it would * be in vain to meet upon the particular Articles, which I had given in three Weeks since, and as yet had no Answer nor Conference upon them; I told him that my Occasions in *England*, especially at this time, and in relation to my Office, were very great, neither could I for my private Family; That I did believe I should hardly be permitted any long time of continuance here, and therefore I desired such Proceeding and Dispatch in my Business, as might consist with the other great Affairs of this Nation, and with the conveniency of her Majesty and with his Excellency's Leisure; In the first place, I desired to know if he were satisfied of the forementioned Points, concerning the Settlement of our Commonwealth, and concerning my Powers, to which he said, that I had fully satisfied him in both those Points; That what he had discoursed was only to this end, that he might the better understand the Affairs of *England*, about which he was to treat with me by command of the Queen, and therefore it was requisite for him to endeavour to be fully informed, of all those things which might be material therein, not that he had the least disrespect unto the Commonwealth of *England*, or doubt of its Continuance or Pros-

* XX. 755.

Lettre de Monsieur Whitlock, Ambassadeur en Suede, à Monsieur le Secretaire Thurloe.

MONSIEUR,

J'Ai jugé à propos de vous faire le détail de ce qui s'est passé ici, depuis la derniere que je vous ai écrite. Mardi *matin*, 17 *de* Janvier, *le Chancelier du Roiaume me vint voir, & en discourant des Nouvelles* d'Angleterre, *je lui lus, pour le mieux satisfaire, une partie de mes Lettres. Puis il se mit à parler touchant la forme du Gouvernement, sur quoi je le satisfis. Il me demanda ensuite par quelle autorité ce pouvoir avoit été donné au Lord Protecteur. Je lui dis, par le consentement général du Peuple, des Gouverneurs des Villes de* Londres *& de* Westminster, *des Magistrats & du Parlement même, qui ont réfigné par écrit leur pouvoir au Lord Protecteur, & sont tombés d'accord de cette forme de Gouvernement; & qu'outre cela les Officiers & les Soldats de l'Armée & de la Flotte, entre les mains desquels sont les forces de la Nation, y avoient librement consenti. La conversation tomba après cela sur le sujet de ma Négociation. Je souhaitai de savoir si ce que je lui avois dit autrefois, & si ce que je venois de lui expliquer a présent, touchant l'établissement du Gouvernement de notre République, l'avoit satisfait: à quoi il ne répondit point; mais il me dit, qu'il croioit qu'il y avoit dans mes Lettres de Créance, que je présentai en dernier lieu à la Reine, une omission, en ce qu'il y étoit requis que Sa Majesté me donnât Créance; mais qu'il n'y étoit du tout point fait mention que Milord Protecteur ratifieroit ce que j'aurois négocié ou arrêté; & il lut la Copie de mes Lettres de Créance de Milord Protecteur, sur lesquelles il avoit fait cette observation, & me dit que c'étoit la coutume d'inférer cette clause dans les Lettres de Créance. Je lui répondis que je n'avois pas remarqué qu'on y insérât cette Clause, mais bien dans la Commission ou le Pouvoir auquel les Lettres de Créance renvoient; que dans mes prémieres Lettres, que je délivrai à la Reine, cette clause n'étoit pas insérée, & que cependant on n'avoit rien allégué contre; que dans ma Commission la Clause de ratifier ce que je ferois étoit insérée, & que j'avois reçu de Milord Protecteur le pouvoir de procéder à ma Négociation, & que ma Commission passée au grand Sceau* d'Angleterre *demeuroit encore en force; que je lui avois fait voir cette Commission avec mes prémieres Lettres de Créance, & que j'avois souhaité de savoir ensuite s'il étoit satisfait sur ces points, vu que sans cette satisfaction il seroit inutile de se voir sur les Articles particuliers, que j'avois délivrés depuis trois semaines, & sur lesquels je n'avois pas eu encore de réponse ni de conférence. Je lui dis que j'avois beaucoup d'affaires en* Angleterre, *& sur-tout dans ce tems-ci, rélatives à mon Emploi & à ma Famille en particulier; ce qui me feroit croire qu'on m'accorderoit difficilement de demeurer longtems ici, & que je souhaitois pour cela qu'on procédât à dépêcher mon Affaire, d'une maniere qui pût s'accorder avec les autres grandes Affaires de cette Nation, la commodité de Sa Majesté & le loisir de son Excellence. En premier lieu je souhaitai de savoir s'il étoit satisfait sur les points auparavant mentionnés, touchant l'établissement du Gouvernement de notre République, & mes Pouvoirs; à quoi il me répondit que je l'avois satisfait pleinement sur ces deux points; que ce qu'il en avoit dit n'étoit uniquement qu'afin de mieux s'instruire des Affaires* d'Angleterre, *sur lesquelles il devoit traiter avec moi par ordre de la Reine, & que pour cet effet il étoit nécessaire qu'il tâchât d'être pleinement informé de toutes les choses qui pouvoient y être essentielles; non qu'il manquât le moins du monde de respect pour la République* d'Angleterre, *ou qu'il eût le moindre doute sur sa durée ou prospérité, vu qu'il souhaitoit de bon cœur qu'el-*

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

Prosperity, which he heartily wisht, and did believe that by the last Settlement, it was in a much better Condition then before, that he did desire to congratulate the same unto me, and the deserved Honour of my Lord Protector, whereof he was very glad; And as to what I said, concerning my having been here so long without any Answer, the reason whereof was, that neither her own Affairs, nor her publick Ministers were so ready and near about her as when she was at *Stockholme*; That for his Part he was ready to give all the dispatch that might be unto my Business, and for that Purpose would give me a Meeting, if I pleased, to-morrow Morning, and he desired the rather to meet in the Mornings then in the Afternoons, finding that time fitter for Business then after Dinner; I told him I would wait on him to-morrow Morning at his own House, between eight and nine of the Clock, and so between eleven and twelve of the Clock at Noon we parted. The 18th of *January* between eight and nine of the Clock in the Morning, I went to the Rix Chancellor at his House, according as I had promised him the Day before, where we read the Propositions and Articles which I carried with me, (a Copy whereof I formerly presented to the Queen) and after a second perusal of them, he objected nothing against the first Article of the Propositions, but granted it, Upon our reading again of the second Article, he made a long Speech to this Purpose, That in these Propositions were contained (as he apprehended) two Things, The first whereof related to a mutual Friendship, Correspondency, and Commerce between the two Nations, and was of lesser weight then the second, which tended to a League both Offensive and Defensive, and to the Conservation of the Interest of both Nations; That the present Condition of both States were to be considered; That the Commonwealth of *England* was already involved in Wars, of which, the *Swedes* should make themselves Parties, if they consented to the second Article; That the Kingdom of *Swedland* had Peace with all Nations at present, although formerly they had Wars with their Neighbours, the *Danes*, *Polonians*, *Muscovites*, and also in *Germany*; All things were now settled with them and quieted there; And in speaking of *Germany*, many things were remembred concerning the Generals *Leven* and *Ruthen*, and of their Service there for the Crown of *Sweth'land*, and what the Chancellor upon their departure for *Scotland*, at the beginning of our Wars foretold them, which afterwards they found to be true; He spake something also concerning the Wars with *Poland* and their King there at that time, neither did he pass by unremembred the Affairs with the *Muscovite*; Then he discoursed concerning the late *Swedish* Wars with the *Dane*, in which he affirms, that the *Swedes* had received so much Injury against the antient League between those two Nations, that it was necessary for the Conservation of the Interest of *Swethland*, to wage War against the *Dane*, in which matter, not any Prince or Commonwealth had assisted them either by Counsel or otherwise; And although it was proposed to the *French* Ambassador then in *Swethland*, he answered, in that Business he had nothing in Command from his King; The same thing being urged to the *Dutch* Ambassadors here, and how much it would be for their Advantage as to their Trade and * Commerce to the *Sound*, received the same Answer from them which the *French* had formerly given; He said further, that at that time the Queen sent Letters to the Parliament of *England*, in which she earnestly desired their Advice concerning that Business, wherein she likewise offered them to be included in the Treaty, as to the Trade of the *English* in the *Sound*, but neither the Parliament was at that time pleased to give her an Answer, before there was an Agreement made between the *Dane* and the *Swede*; He affirmed also, that whilst the care of the Government of *Swethland* lay upon him, neither he, nor the Queen from whom he had the Administration of the Kingdom, brought any Detriment upon the Parliament of *England*, but rather favoured their Party, which he still doth; And since the late Change of Government, and the constituting a Protector there, he hath had more hopes then ever, of the Stability and Prosperity of the Commonwealth: Notwithstanding as he was a Counsellor of the Kingdom of *Sweden*, and a Delegate from the Queen, he ought to be careful that the Kingdom of *Sweth'land*, being now in Peace, might not be engaged in the Wars of others, which could not be avoided, the second Article being granted, and therefore it would require a further Consideration: He thereupon desired my Excuse, if his long Discourse had too much taken up my time, and said, that his late King, *Gustavus*, always gave way to him to speak his Mind, and thereupon desired time to consider of the Propositions; To which I answered, That he might take what time he pleased for the more ready dispatch of my Negotiation, it being uncertain how soon I might be called home to my Lord Protector. And to that which he was pleased to remember concerning the Letters sent to the Parliament, to which there was no Answer, they were dated 1643. at what time *England* was in a great Distraction, but as soon as there was an Opportunity they gave an Answer, the Parliament of *England* having appointed Colonel *Potley* to deliver their Letters to the Queen, and that I was assured the Parliament of *England* looked upon the Queen of *Sweden*, and the Rix Chancellor as their very good Friends; Concerning the War with the *Hollanders* our Neighbours, it was by them, without any Provocation on our Part, injuriously brought upon us, which unjust Proceeding of theirs, God hath been pleased to declare by giving the *English* several Victories over them; That the Commonwealth was not by any Straits reduced to beg a Friendship, but they having been victorious both at home and abroad, were willing by me to offer their Friendship to the Queen and Kingdom of *Sweden*, and that in that second Article, there was an equal Advantage and Honour offered them, if not more then could accrue to the *English*

* XX. 756.

qu'elle prospérât, & qu'il croioit que par le dernier établissement du Gouvernement, la République étoit dans un beaucoup meilleur état que ci-devant; qu'il souhaitoit de m'en faire compliment, comme aussi de l'honneur mérité qu'on avoit fait à Milord Protecteur, dont il se rejouissoit fort. Et quant à ce qu'il dit, de ce que j'avois été si longtems sans recevoir de réponse, il en allegua pour raison que ni les Affaires propres de la Reine, ni ses Ministres publics, n'étoient si prêts & si à portée d'elle ici, que lorsqu'elle étoit à Stockholm; *que pour lui, il étoit prêt à expédier mon Affaire aussi promtement qu'il se pourroit, & que nous aurions le lendemain matin une entrevue à ce dessein, si je le souhaitois, & il desira que nous nous visions plutôt les matins que les après-midi, trouvant ce tems-là plus propre pour les Affaires qu'après le dîner. Je lui dis que je me rendrois chez lui le lendemain matin entre les huit & neuf heures, & nous nous quittames ainsi entre onze & douze. Le lendemain matin* 18 *de* Janvier, *je me rendis entre les huit & neuf heures chez le Chancelier, selon la promesse que je lui en avois faite la veille, où nous lumes les Propositions & les Articles que j'avois portés avec moi, & dont j'avois présenté ci devant Copie à la Reine, & après les avoir parcourus une seconde fois, il n'objecta rien contre le premier Article de ces Propositions, mais l'accorda. Après avoir relu le second Article, il fit un long discours à ce sujet, savoir, que dans ces Propositions étoient contenues, à ce qu'il comprenoit, deux choses, dont la prémiere avoit raport à une Amitié, Correspondance & Commerce réciproque entre les deux Nations, & étoit d'un moindre poids que la seconde, qui tendoit à une Ligue tant offensive que défensive, & à la conservation de l'intérêt des deux Nations; que l'état présent des deux Nations devoit être considéré; que la République* d'Angleterre *étoit déja engagée dans des guerres, dans lesquelles les* Suédois *se rendroient Partie, s'ils consentoient au second Article; que la* Suede *étoit présentement en Paix avec toutes les Nations, quoique ci-devant elle eût eu la guerre avec ses voisins les* Danois, *les* Polonois *& les* Moscovites, *comme aussi en* Allemagne; *& que tout étoit terminé & tranquille chez eux. Et, en parlant de* l'Allemagne, *il se rappella plusieurs choses, touchant les Généraux* Leven *&* Ruthen, *& les services qu'ils y avoient rendus à la* Suede, *& ce que lui Chancelier leur avoit prédit à leur départ pour* l'Ecosse, *au commencement de nos Guerres, ce qu'ils trouverent dans la suite être vrai. Il dit aussi quelque chose, touchant les Guerres avec la* Pologne *& du Roi qui y regnoit alors, & ne passa pas sous silence les Affaires avec les* Moscovites. *Il parla ensuite, touchant les dernieres guerres de la* Suede *avec le* Dannemarc, *dans lesquelles il assure que les* Suedois *avoient reçu tant de préjudice contre l'ancienne Ligue entre les deux Nations, qu'il avoit été nécessaire pour la conservation des intérêts de la* Suede *de faire la guerre au* Dannemarc; *& qu'aucun Prince ni aucune République ne les avoient assistés dans cette occasion, soit par conseil ou autrement. Et que, quoique la chose fût proposée à l'Ambassadeur de* France, *qui étoit alors en* Suede, *il répondit qu'il n'avoit point d'ordre de son Roi. Avant sollicité la même chose auprès des Ambassadeurs* Hollandois *qui étoient ici, & leur aiant fait voir combien elle leur seroit avantageuse, quant à leur trafic & commerce au* Sund, *ils reçurent d'eux la même réponse que l'Ambassadeur de* France *leur avoit auparavant donnée. Il dit encore, que la Reine envoia dans ce tems-là des Lettres au Parlement* d'Angleterre, *par lesquelles elle le prioit instamment de lui donner ses avis touchant cette Affaire, & lui offroit aussi de comprendre* l'Angleterre *dans le Traité pour ce qui regarde le trafic des* Anglois *dans le* Sund; *mais qu'il ne plut pas alors au Parlement de lui faire réponse, avant qu'il y eût eu un Accord fait entre le* Dannemarc *& la* Suede. *Il assura aussi que pendant qu'il avoit été chargé du soin du Gouvernement de la* Suede, *ni lui, ni la Reine qui lui en avoit confié l'administration, n'avoient porté aucun préjudice au Parlement* d'Angleterre, *mais qu'ils avoient plutôt favorisé son parti, ce qu'il faisoit encore. Et que depuis le dernier changement survenu dans le Gouvernement & l'établissement d'un Protecteur en* Angleterre, *il avoit eu plus d'espérance que jamais de la stabilité & de la prospérité de la République; que nonobstant, comme il étoit Conseiller du Roiaume & Délégué de la Reine, il devoit prendre soin que la* Suede, *qui étoit à présent en paix, ne fût pas engagée dans les guerres des autres, ce qui ne pouvoit s'éviter si le second Article étoit accordé; & que pour cet effet il demandoit une considération plus ample. Ensuite il me pria de l'excuser, s'il m'avoit retenu trop longtems par son discours, & dit que son dernier Roi* Gustave *lui avoit toujours permis de dire son sentiment; & là-dessus il me demanda du tems pour penser aux Propositions. A quoi j'ai répondu qu'il pouvoit prendre quel tems il lui plaisoit pour expédier plus promtement ma Négociation, vu qu'il étoit incertain quand Milord Protecteur pourroit me rapeller auprès de lui. Et quant à ce qu'il lui plut de se rapeller, touchant les Lettres envoiées au Parlement, auxquelles il n'y eut point de réponse, je lui dis qu'elles étoient datées de l'an* 1643. *auquel tems* l'Angleterre *étoit dans une grande confusion; mais qu'aussitôt qu'ils en eurent occasion, ils donnerent réponse, le Parlement aiant nommé le Colonel* Potley *pour délivrer ses Lettres à la Reine; & que j'étois assuré que le Parlement regardoit la Reine de* Suede *& le Chancelier du Roiaume, comme ses très bons amis. Touchant la guerre avec les* Hollandois *nos voisins, je lui dis que c'étoit eux qui, sans y être aucunement provoqués de notre part, nous l'avoient faite injustement, & qu'il avoit plu à Dieu de faire connoître l'injustice de leur procédé, en faisant remporter aux* Anglois *sur eux plusieurs Victoires; que la République* d'Angleterre *n'étoit aucunement réduite à l'extrémité de demander l'amitié de qui que ce fût, mais que quoiqu'elle eût été victorieuse, tant au dedans qu'au dehors, elle étoit prête cependant d'offrir son Amitié par mon ministere, à la Reine & au Roiaume de* Suede; *& que dans le second Article on offroit à la* Suede *un avantage & un honneur égal, pour ne pas dire plus grand que celui qui en reviendroit à* l'Angleterre, *parce qu'on s'est proposé, par ce même Article, la liberté du Trafic & du Commerce par le* Sund, *contre tous ceux qui s'opposeront au Trafic de l'une ou de l'autre Nation, qui, s'il est garanti*

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2.

gliſh thereby, becauſe that by that very Article is intended a free Trade and commerce through the *Sound*, againſt all oppoſing the Traffick of either Nation, which, if by an Alliance with the Commonwealth be preſerved, the Navigation and Commerce through the *Sound* and *Baltique* Sea, will be of greater Emolument to the Crown of *Sweden* then to the *Engliſh*, which hitherto hath not been free; Therefore in my Opinion, that Article ought to have been accepted; And what relates to a mutual Aſſiſtance, that was to be left to further Conſiderations and particular Meetings to that End; And that it was worth Notice, that they would not ingage therein for the *Engliſh*, ſince it was improbable they could be long without Wars, although at preſent they were in Peace, the *Swedes* having many Enemies, which was better known unto himſelf then to me; He replied, that it was known unto him that the Crown of *Sweden* had many Enemies, nevertheleſs they were in Peace, but the *Engliſh* were ingaged in a War at Sea; To which I ſaid that it was ſo, but that the *Engliſh* Power at Sea was (God be praiſed) very well known, and their Friendſhip therefore the rather to be deſired; The Chancellor ſaid, that the mention of a Friendſhip with *England* was very acceptable, but the Conſideration of this Part of the Article required more time: The third Article being again read over, the Chancellor deſired an Expoſition of the latter part thereof, what Laws and Ordinances were thereby meant? I anſwered, the Laws of the Commonwealth of *England* in *England*, and of the Kingdom of *Sweden* in *Sweden* neceſſary for both, ſince they have regard to the Peace, Commerce and Traffick of each: With which Anſwer being ſatisfied, we went to the fourth

* XX. 71

Article, which having been * twice read, he ſaid, That ſince there were ſome at this time in *Sweden*, which had been of the King's Party there reſiding with their Families, having Houſes and Revenues, whom it would not be juſt now to drive away; I anſwered, that if ſuch for the future endeavoured any thing againſt the Commonwealth, and if there were any here excluded from the Pardon of the Parliament, they were not to be harboured here, nor the Rebels, nor Enemies of this Crown in *England*; That I would be ready to conſent an Alteration as far as it ſhould be reaſonable in that Article; It being then paſt Eleven of the Clock (the time of Dinner amongſt the *Swedes*) I would not then detain the Chancellor any longer. This Afternoon I attended the Queen, and had two Hours Diſcourſe alone with her, wherein I found her Inclinations very well ſet as to my Buſineſs, and ſhe told me, that ſhe would moderate any Difference between her Chancellor and me. I ſend you here incloſed the Copy of a Paper, which I thought fit to deliver under my Hand to the Queen, to which ſhe promiſed me an Anſwer, but I have not yet received it; I have alſo ſent you a Paper given unto me by Mr. *Beckman*, Secretary to my Lord *Laggerfaldt*, of which Buſineſs, and the ſtay of thoſe Ships there, is too much talk here; I earneſtly entreat you to be inſtant with the Council in this Buſineſs, it ſeems ſtrange that a Ship having the Queen's Paſs and my Lord *Laggerfield's*, ſhould be ſeiſed, eſpecially in this time ..... and cannot get diſcharged; I ſpeak not at all in relation to my ſelf, but the Honour of my Nation, and the Succeſs of their Buſineſs here is concerned in ſuch Buſineſſes; there is likewiſe ſome Bales of Goods of the Queen's and of one of her Wardrobe, now in the Prize Office, which were ordered to be delivered before I came out of *England*, but are not yet had; I beg of you to remember theſe Buſineſſes, and to continue your Favours to me, and alſo to Pardon this moſt tedious Letter to you, which you make uſe of to his Highneſs and to the Council as you think fit; I hold it my Duty to give a particular Account of my Tranſactions, which cauſeth this trouble to you, from

Your affectionate Friend to ſerve you,

B. Whitelock.

Upſale, Jan. 20th, 1653.

I ſaw a Letter that *George Cockain* had been to blame, I pray ſend me word what it is.

Ann. D. 1653.

par une Alliance avec la République, la Navigation & le Commerce par le Sund *& la* Mer Baltique, *qui juſques ici n'ont pas été libres, ſeront d'un plus grand avantage pour la* Suede *que pour* l'Angleterre; *que c'étoit pour cela, à mon avis, que cet Article auroit dû être accepté; & que ce qui ſe rapporte à une Alliance mutuelle, devoit être laiſſé à des conſidérations ultérieures & à des entrevues particulieres que l'on auroit pour cet effet: Et qu'il faloit remarquer, qu'ils ne s'engageroient pas par-là pour les* Anglois, *puiſqu'il étoit vraiſemblable qu'ils ne pourroient pas être longtems ſans guerre, bien qu'à préſent ils fuſſent en paix, les* Suedois *aiant nombre d'Ennemis, ce qui lui étoit mieux connu qu'à moi. Il repliqua qu'il ſavoit que la* Suede *avoit nombre d'Ennemis, que toutefois elle étoit en paix; mais que les* Anglois *étoient engagés dans une guerre ſur Mer. Sur quoi je lui dis qu'il étoit vrai, mais que le pouvoir des* Anglois *ſur Mer étoit, graces à Dieu, très bien connu, & que leur amitié étoit pour cet effet d'autant plus à rechercher. Le Chancelier répondit que l'Amitié avec* l'Angleterre, *dont on avoit fait mention, étoit très agréable, mais que la conſidération de cette partie de l'Article demandoit plus de tems. Le troiſieme Article aiant été relu, le Chancelier demanda une explication de la partie poſtérieure de cet Article, ſavoir, quelles Loix & Ordonnances on entendoit par-là. Je lui répondis que c'étoient les Loix de la République* d'Angleterre *en* Angleterre, *& du Roiaume de* Suede *en* Suede, *néceſſaires à tous deux, puiſqu'elles avoient égard à la Paix & au Commerce de l'une & de l'autre Nation. Le Chancelier étant ſatisfait de cette réponſe, nous paſſames au quatrieme Article, qui aiant été lu pour la ſeconde fois, le Chancelier dit, que puiſqu'il y avoit actuellement en* Suede *quelques Perſonnes, qui avoient été du parti du Roi, qui y réſidoient avec leurs familles, & qui avoient là leurs Maiſons & leurs revenus, il ne ſeroit pas juſte de les en bannir. Je répondis que ſi ces Perſonnes entreprenoient à l'avenir quoi que ce ſoit contre la République, & que s'il y en avoit quelques-unes en* Suede *exclues du pardon du Parlement, elles ne devoient pas y être ſouffertes, ni les Rebelles ou les Ennemis de cette Couronne en* Angleterre; *que j'étois prêt à conſentir qu'on changeât cet Article, autant que cela ſe pourroit raiſonnablement. Onze heures étant alors ſonnées (qui eſt le tems que les* Suedois *dinent,) je ne voulus pas retenir plus longtems le Chancelier. Cet après-midi j'ai été chez la Reine, & j'ai eu avec elle, tête à tête, une converſation de deux heures, dans laquelle je l'ai trouvée très bien inclinée pour ce qui regarde mon Affaire. Elle m'a dit qu'elle vouloit apporter du tempérament à quelque différend qu'il y avoit entre ſon Chancelier & moi. Je vous envoie ci-joint la Copie d'un Mémoire, que j'ai trouvé à propos de préſenter à la Reine ſous ma ſignature, auquel elle m'a promis réponſe; mais je ne l'ai pas encore reçue. Je vous ai auſſi envoié un Mémoire, que le Sieur* Beekman, *Secretaire de Monſieur* Lagerfeldt, *m'a donné, de laquelle Affaire, auſſi bien que de ces Vaiſſeaux arrêtés en* Angleterre, *on parle trop ici. Je vous ſupplie inſtamment d'inſiſter auprès du Conſeil ſur cette Affaire. Il paroit étrange qu'un Vaiſſeau, qui a un Paſſeport de la Reine & de Monſieur* Lagerfeld, *ſoit ſaiſi, particulierement dans ce tems-ci --- & ne puiſſe pas obtenir d'être relâché. Je ne parle point du tout par raport à moi, mais l'honneur de ma Nation & le ſuccès de ſes Affaires ici, ſont intéreſſés dans une ſemblable Affaire. Il y a de même quelques Bales d'Effets de la Garderobe de la Reine & de quelqu'un de ſa Garderobe, qui ſont à préſent dans le Bureau des Priſes, & qu'on avoit ordonné de rendre, avant que je quittaſſe* l'Angleterre, *mais qu'on n'a pas encore eues. Je vous prie de vous reſſouvenir de ces choſes & de me continuer votre bienveillance, comme auſſi d'excuſer la longeur extrême de ma Lettre, dont vous pourrez faire l'uſage que vous trouverez à propos auprès de ſon Alteſſe & du Conſeil. Je crois qu'il eſt de mon devoir de donner un détail de ma conduite, ce qui vous cauſe cet embarras-ci, de*

Votre affectionné Ami à vous ſervir,

B. Whitelock.

Upſal, *le* 20. *de* Janvier, 1653.

J'ai vu dans une Lettre que George Cockain *avoit été blâmé. Je vous prie de me marquer ce que c'eſt.*

An Extract out of the Letter of the Lord Ambaſſador Boreel *of the* $\frac{10}{20}$*th* Jan. 1654.

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 10. *p.* 330.

THERE is an Expreſs ſent into *England*, with order to Monſieur *de Bourdeaux*, Commiſſioner of this King there, to aſſure the Lord Protector, that in the Harbours of *France* they will admit nor Lodge no Ships, which would do any Damage at Sea, with Commiſſions of foreign Princes, to the Subjects of *England*, *Scotland*, and *Ireland*; The Letters out of *England* and all thoſe out of the *United-Provinces*, do yet differ very much concerning the Departure of their Lordſhips Commiſſioners out of *England*, and upon what Terms they ſhould be departed from thence.

There is new inſtance made again on the behalf of the Pope by his Nuntio, for the further recommending of the Peace between the two Crowns; The *Venetian* Ambaſſador doth expect order from his Commonwealth to the ſame Purpoſe.

This Court doth very much incline to favour the King of *Portugal*'s Buſineſs, as well to aſſiſt him againſt the *Spaniard*, as alſo to reconcile the Differences between him and your H. and M. L.

Extrait d'une Lettre de Monſieur l'Ambaſſadeur *Boreel*, du $\frac{10}{20}$ de *Janvier* 1654.

ON a envoyé en Angleterre *un Exprès, avec ordre à Monſieur de* Bourdeaux, *Commiſſaire de la part de la* France *en* Angleterre, *d'aſſurer le Lord Protecteur qu'on n'admettra ni ne recevra dans les Ports de* France *aucuns Vaiſſeaux avec Commiſſions de Princes étrangers, qui voudroient faire quelque dommage en Mer aux Sujets* d'Angleterre, d'Ecoſſe, *&* d'Irlande. *Les Lettres* d'Angleterre *& toutes celles des* Provinces-Unies *different encore extrêmement touchant le départ de Meſſieurs les Députés de leurs Hautes Puiſſances* d'Angleterre, *& les termes auxquels ils en ſeroient partis.*

Le Nonce du Pape a fait encore de nouvelles inſtances pour recommander, de la part de ce Pontife, la Paix entre les deux Couronnes. L'Ambaſſadeur de Veniſe *attend des ordres de ſa République au même ſujet.*

Cette Cour incline beaucoup à favoriſer l'Affaire du Roi de Portugal, *tant pour l'aſſiſter contre* l'Eſpagne, *que pour concilier auſſi les différends entre lui & vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries.*

Ann. D. 1653. An. 5. Car. 2. * XX. 758 Thurlo's Papers, Vol. 10. p. 392.

* *An Extract out of the Notes of the Lords States of* Zealand.

BEING entred upon the debate of Affairs, concerning the Treaty of this State with the Commonwealth of *England*, after several Discourses and Observations of the respective Members had past upon them, having fully considered what was necessary to be done; It was thought fit and resolved to Aprrove and Imbrace, as is done by these Presents, the twenty nine Articles conferred and agreed upon between both the Commonwealths; Provided that before the concluding of the projected Treaty, all possible Endeavours and Instances shall be made, to comprehend the Crown of *France* therein; And if that cannot be done, then all imaginable means are to be used, to contrive and beget a good Understanding between the said Crown and the Commonwealth of *England*, and that all Acts of Hostility may be prevented between them; Moreover, that it be once more endeavoured to include therein, the deficient Article of the thirty six Articles formerly propounded to the Lords Ambassadors of *England*; That the Clause of the twelfth Article formerly set down by the Commissioners of the Commonwealth of *England*, concerning the Lord Prince of *Orange*, and afterwards brought in apart in a private Article, be wholly omitted and annulled; And in case that cannot be obtained, then to allow of it with the said propounded *Proviso*, namely, that all those, who shall be ever chosen by their H. and M. L. for Captain-General or Admiral of their Militia by Land and Water, or by the States of the respective Provinces, for Stadtholder or Governor thereof, shall be bound to swear to the said twenty nine Articles, and consequently to promise upon Oath, that they will help to maintain and execute the same forasmuch as lieth in them.

That in the thirteenth Article of the twenty nine, in place of any Goods, there be put all such Goods.

That in the sixteenth Article, that before the word Commonwealths, there shall be premitted, Kings.

That where is spoke in the twenty eighth Article, concerning the Affairs of *Amboyna*, that odious word of Murther is to be omitted.

That in the nineteenth Article, there must be a further Declaration and Limitation made concerning it, as that, but such Goods only are to pay the Customs and Duties of the Country, where they are vented and sold, and not the whole Ships Landing notwithstanding their breaking of Bulk.

Moreover, that the *Proviso* concerning the Prince of *Orange* formerly mentioned, shall remain firm and unalterable, and at the concluding of the Treaty be thereunto annexed, unless the same can be wholly omitted and annulled.

And for the promoting and advancing hereof, the said Commissioners or some of them shall be sent into *England* with all speed, that during the Deliberation of the Provinces, to endeavour the effectuating a Cessation of Arms.

And also in the mean time, Word be writ to all publick Ministers and Consuls of this State, to the end, that all Merchants and Skippers may be admonished not to go to Sea yet a while, but to expect the Issue of this Negotiation, to prevent all apparent Danger.

It is also thought fit, that the Lords Commissioners of their H. and M. L. that were employed in this Negotiation, have Thanks given them, and that it be specially declared unto them, that the Troubles and Endeavours used by them therein, are done to the Lords States of *Zealand*, and shall be accordingly acknowledged by them.

As also those who are to be appointed to go for *England*, (this Province intending to nominate one in the Place of the Lord *Vande Perre* deceased) shall have the Character and Title of Ambassadors, who being arrived there, shall congratulate his Highness the Lord *Cromwell*, with his illustrious Charge as Protector of *England*, *Scotland*, and *Ireland* deferr'd upon him; but in such Terms and Words as they according to Opportunity, shall
* XX. 759. find in their own Wisdom and * Discretion, to be most proper and convenient.

And it is also thought fit, that this Provincial Advice be sent with all speed to the Lords their ordinary Commissioners at the Generality, and to be signified by them to the Assembly of their H. and M. Lordships.

Exhibited the 8th of *Febr.* 1654. S. N.

Ann. D. 1653 An. 5. Car. 2.

Extrait des Résolutions des Seigneurs Etats de *Zeelande.*

ETant entré en délibération sur les Affaires qui concernent le Traité de cet Etat avec la République d'Angleterre, *& ayant pleinement considéré, après plusieurs discours & remarques des Membres respectifs, ce qu'il étoit nécessaire de faire; il a été trouvé bon & résolu d'approuver & d'accepter, comme est fait par les Présentes, les 29 Articles dont il a été délibéré & convenu entre les deux Republiques; Pourvu qu'avant la Conclusion du Traité projetté, on fasse tous les efforts & toutes les instances possibles pour y comprendre la* France; *& si cela ne se peut, on mettra alors en usage tous les moyens imaginables pour ménager & faire naitre une bonne intelligence entre ladite Couronne & la République* d'Angleterre, *& pour faire ensorte que tous les actes d'hostilité puissent être prévenus entre eux. De plus, qu'on tâche encore une fois d'y comprendre les Articles omis des trente-six Articles ci-devant proposés à Messieurs les Ambassadeurs* d'Angleterre; *que la Clause du douzieme Article ci devant couchée par écrit par les Commissaires de la République* d'Angleterre, *touchant Monseigneur le Prince* d'Orange, *& portée ensuite dans un Article à part & particulier, soit tout-à-fait omise & annulée; & en cas que cela ne se puisse obtenir, de l'accorder pour-lors avec la condition proposée, savoir que tous ceux qui seront jamais choisis par leurs Hautes & Puissantes Seigneuries, pour Capitaine Général ou Amiral de leur Milice, tant par Terre que par Mer, ou par les Etats des Provinces respectives pour être leur Stadthouder ou Gouverneur, seront tenus de jurer lesdits vingt-neuf Articles, & de promettre par conséquent sous Serment qu'ils aideront à les maintenir & à les exécuter autant qu'en eux est.*

Que dans le treizieme des vingt-neuf Articles, au-lieu de quelques Marchandises, on mette toutes ces Marchandises.

Que dans le seizieme Article, devant le mot République, il sera mis Rois.

Que là où il est parlé dans le vingt-huitieme Article, touchant les Affaires d'Amboine, *le terme odieux de Meurtre doit être omis.*

Que dans le dix-neuvieme Article, il faut faire une déclaration & limitation plus ample à cet égard, savoir, que ces Marchandises-là seules doivent payer les Droits de la Province où elles sont debitées & vendues, & non toute la Cargaison, nonobstant qu'une partie en soit tirée du Navire.

De plus, que la Clause ci-devant mentionnée, touchant le Prince d'Orange, *restera ferme & inaltérable, & sera annexée au Traité à sa conclusion, à moins qu'elle ne puisse être entierement omise & annulée.*

Et afin d'avancer ceci, lesdits Députés ou quelques-uns d'eux seront en toute diligence envoyés en Angleterre, *pour tâcher pendant la délibération des Provinces d'arrêter une suspension d'armes.*

Et qu'on écrive aussi dans ces entrefaites à tous les Ministres publics & Consuls de cet Etat, pour que tous les Marchands & Maitres de Navire soient avertis de ne pas mettre en mer encore de quelque tems, mais d'attendre le succès de cette Négociation, pour prévenir tout danger apparent.

On trouve aussi à propos, que Messieurs les Députés de leurs Hautes & Puissantes Seigneuries qui ont été employés dans cette Négociation soient remerciés, & qu'il leur soit déclaré spécialement que les Etats de Zeelande *regardent toutes les peines & les soins qu'ils se sont donnés à cet égard comme pris pour eux, & qu'ils les reconnoitront conformément.*

Comme aussi, que ceux qui doivent être nommés pour aller en Angleterre *(cette Province ayant dessein de nommer quelqu'un en la place de feu Monsieur* vander Perre) *auront le Titre & le Caractère d'Ambassadeurs, & qu'après y être arrivés ils féliciteront son Altesse le Lord Protecteur sur la Dignité considérable de Protecteur* d'Angleterre, d'Ecosse *&* d'Irlande, *qui lui a été conferée, mais en tels termes que selon l'occasion ils trouveront les plus propres & les plus convenables, conformément à leur sagesse & prudence.*

Et on trouve encore à propos que cet Avis Provincial soit envoyé en toute diligence aux Députés ordinaires des Etats de Zeelande *à la Généralité, & notifié par eux a l'Assemblée de leurs Hautes & Puissances Seigneuries.*

Exhibé le 8 *de* Fevrier 1654. N. S.

Extract out of the Journal of the Lords States of Friezland.

Ann. D. 1653. Thurlo's Papers, Vol. 10 p. 397.

UPON the 10, 11 and 12th Articles, the Lords Commissioners do understand, that the Words, „ declared and yet to be declared Enemies ", ought to be omitted out of the said Articles, as are found in the 1, 2, 3, 4 and 5th Articles of the Treaty of Entercourse, dated the 14th of *February*, 1495, and being all too general, and subject to much Captiousness; and that instead of those Words, „ declared or yet to be declared „ for Enemies, Rebels, &c. these Words ought to be put, „ those who shall attempt any thing against the Articles of this Treaty, and that no Subjects of the one or other Commonwealth, „ where the same do not live, shall not be declared for Enemies „ or Rebels of the one or other Commonwealth, unless that after sufficient Information it do appear, that they have attempted and trangressed against the Text, Meaning and Intention „ of the Articles of this Treaty ".

P. Van Doreau, Secretary.

Extrait du Journal des Seigneurs Etats de *Frise.*

SUr le 10, 11 *&* 12 *Articles, Messieurs les Députés pensent que ces mots, „ déclarés & qui seront encore déclarés Ennemis ", doivent être otés desdits Articles, vu qu'on les trouve dans le* 1, 2, 3, 4 *&* 5 *Articles du Traité d'Entrecours daté du* 14 *de* Fevrier *de l'an* 1495, *comme étant trop généraux & fort captieux; & qu'au-lieu de ces mots, „ déclarés & qui seront déclarés Ennemis, Rebelles, &c". on doit mettre ces mots-ci, „ ceux qui entreprendront quelque chose contre les Articles de ce Traité, & „ qu'aucun des Sujets de l'une ou de l'autre République, qui n'y habitent pas, ne seront pas déclarés Ennemis ou Rebelles de l'une ou „ de l'autre République, à moins qu'il ne paroisse, après une information suffisante, qu'ils ont entrepris quelque chose contre le „ Texte, le but & l'intention des Articles de ce Traité, & y ont „ contrevenu.*

P. Van Doreau, *Secretaire.*

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Intelligence from France.

May it pleaſe your Higneſs,

Thurlo's, Papers, 1653-4. Vol. II. p. fo. 23.

THIS Court is much ſadned by our Agreement with *Holland*; though all honeſt Merchants, and the like rejoice, hoping it will be a Curb to Oppreſſion throughout *Chriſtendom*.

On *Friday* laſt it was in debate whether the Superſcription to your Highneſs ſhould be, *A Monſieur mon Couſin*, or *A mon Couſin*, but the Vote paſt for the firſt. It goeth for current that Monſieur *Fouquett*, who is a Joint-Treaſurer with Monſieur *Servian*, is ſpeedily for to come Ambaſſador for *England*. He is a Lawyer, then a Maſter of Requeſts, and ſo to this Place, reputed to be a wiſe Man, in *French* little inferior to a *Machavillian*, and one in whom the Cardinal intirely confides in.

For Newes, the Prince of *Countey* comes to mary the Cardenalls Neece, and hath 25000 *l. per Ann.* in Churchlyvings, it matters not if Laymen had all, unleſs the Clergy were les vitioſe, and more vertuoſe in Life and Doctrine; Cardinall *de Res*, who is the Cardinal *Mazaryins* grand Antigoniſt is to be att Lybertie, and his Neice to marry the Cardenalls Nephew, and all to reconcile deſperate Enemies, that they renounce the Prince of *Cundy*. I am of the Judgment that the Prince of *County* carris on a deeper Deſine then is apprehended; a ſecond Earell of *Salsbury*. The oalde little Gentleman ſtronger Brayne than Bodey, another ſaith. I am afeard to tranſgres, humbly begg Pardon, and remayne

Your Highneſs's

moſt humble Servant,

H. Morrell.

1ſt / 11th *February*, 165⅓.

For his Highneſs,

The Lord Protector of *England*, *Scotland*, and *Ireland*,

In *Whitehall*.

Ann. D. 1653. *An. 5. Car. 2.*

Lettre d'Avis de *France*.

Qu'il plaiſea votre Alteſſe,

CEtte Cour eſt fort conſternée de votre Accord avec les Hollandois; *quoique tous les honnêtes Marchands & leurs ſemblables s'en réjouiſſent, eſpérant que ce ſera un frein à l'oppreſſion par toute la* Chretienté.

On délibéra Vendredi *dernier ſi la ſuſcription à votre Excellence ſeroit*, A Monſieur mon Couſin, *ou à* mon Couſin; *mais les ſuffrages furent pour le premier. On dit pour ſûr que Monſieur* Fouquet, *qui eſt Sur-intendant des Finances avec Monſieur* Servient, *doit inceſſamment partir, en qualité d'Ambaſſadeur, pour* l'Angleterre. *Il a été Avocat, enſuite Maitre des Requêtes, & eſt ainſi parvenu à cette Place. Il paſſe pour habile homme, ce qui en* François *ſignifie un peu moins qu'un* Machiavelliſte, *& il eſt du nombre de ceux en qui le Cardinal a une entiere confiance.*

Je vous dirai pour nouvelle que le Prince de Conti *vient d'épouſer la Niece du Cardinal, & qu'il a* 25000. *L. par an en Bénéfices; n'importe quand même les Laïques auroient tout, à moins que le Clergé ne fût moins vicieux & mieux inſtruit par rapport aux mœurs & a la doctrine. Le Cardinal* Mazarin *doit être mis en liberté, & ſa Niece doit épouſer le Neveu du Cardinal, & le tout pour reconcilier de violens Ennemis, afin qu'ils abandonnent le Prince de* Condé. *Je ſuis d'avis que le Prince de* Conti *continue à rouler un plus profond deſſein qu'on ne ſoupçonne; c'eſt un ſecond Comte de* Salisburi. *Le vieux petit Gentilhomme, plus fort de tête que de corps, diſoit un autre. Je crains de paſſer les bornes, je demande humblement pardon & demeure de*

Votre Alteſſe

Le très humble Serviteur,

H. Morell.

1 / 11 *le de* Fevrier 165⅓.

A ſon Alteſſe,

Le Lord Protecteur d'Angleterre, d'Ecoſſe & d'Irlande,

à Whitehall.

* XX. 760.

* Beverning *to* Nyport.

My Lord,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, 1653-4. Vol. II. f. 42.*

THE Lord *De Witt* hath without doubt communicated my Letters of the 6 and 8th unto you; I have nothing to add more at preſent, ſince I have not been admitted to any Audience or Conference, and I am alſo adviſed not to preſs for it without ſufficient Qualification, that ſo I may not ſpoil all. Our Confrater beſides the common diſſervice done to the State and us, hath left but a ſorrowful name behind him. The Lord Protector being not only too well informed of his Diſaffection herein, but of divers Diſcourſes which fell from him imprudently at ſeveral times, whereof pertinent and full Information was taken. Amongſt the reſt, I was told of a Man who was askt about it, and was fain to confeſs, that he did hear him ſay, that in caſe of no Succeſs of our Treaty, that the State was reſolved to declare War againſt the Protector's own Perſon, and to offer Amity to the Nation, and ſuch like; which might have very much diſguſted the Protector, for which I was heartily ſorry, ſince the State did never intend any ſuch thing, it being a particular Invention of his own. I deſire the Honour of your Correſpondence.

London, 1/11 *Feb.* 165⅔.

Lettre de Monſieur de *Beverning* à Monſieur *Nieuport*.

Monſieur,

MOnſieur de Wit *vous a ſans doute communiqué mes Lettres du 6 & 8. Je n'ai rien à y ajouter de plus à préſent, puiſque je n'ai pas été admis à aucune Audience ni Conférence, & on m'a auſſi marqué de ne pas me preſſer à cet égard, ſans être ſuffiſamment qualifié, afin de ne pas gâter tout. Notre Confrere n'a laiſſé, outre les mauvais offices ordinaires qu'il a rendus à l'Etat & à nous, qu'une triſte réputation après lui; le Lord Protecteur n'étant que trop bien inſtruit non ſeulement de ſa mauvaiſe intention dans cette affaire-ci, mais de pluſieurs diſcours qu'il a laiſſes imprudemment échapér en différens tems, & dont il a été pris information convenable & entiere. Entre autres, une perſonne qui fut interrogée à cet égard & obligée de l'avouer, m'a dit, qu'elle lui avoit entendu dire, qu'en cas que notre Traité n'eût pas de ſuccès, les Etats avoient réſolu de déclarer la Guerre à la perſonne même du Protecteur, & d'offrir leur Amitié à la Nation, & choſes ſemblables; ce qui auroit pu dégouter fort le Protecteur, de quoi j'ai été ſincerement fâché, puiſque les Etats n'ont jamais eu deſſein de faire rien de tel; c'eſt une invention venue de lui ſeul. Je vous prie de m'honorer de votre correſpondance.*

Londres *le* 1/11 *de* Fevrier 165⅔.

The Aſſent of the Province of Utrecht *to the Articles of the Treaty exhibited the* 13*th* Feb. 1654.

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, 1653-4. Vol. II. f. 37.*

THE States of the Country of *Utrecht*, after foregoing lawful Summons, being aſſembled together, have after the reading of the 29 Articles comprehended in the Project of the Union, Peace and Correſpondency, between the Commonwealth of *England* and the States-General of the United *Netherland* Provinces, agreed and adjuſted between the Lords Commiſſioners of this State and thoſe of the Government of *England*, due Deliberation and Examination of the Papers being firſt made, unanimouſly concurred, and do concur hereby with the ſaid 29 Articles without any reſerve, alſo their Lordſhips do approve and ratify the ſame: The ſaid Lords States do think fit and underſtand, that on the behalf of this Province, there be declared to the Generality of the Provincial Advice of this Province, that the Lords Commiſſioners, namely, *Beverning*, *Nyport*, *Vander Perre* and *Jongſtall*, have ſpecial Thanks given them for their good Endeavours and Offices uſed by them in the ſaid Negotiation, with extraordinary care, good conduct and ſincere faithfulneſs for the good of the State, and for the effecting of their H. and M. L. good Intentions, according to their ſucceſſive Inſtructions, Reſolutions, and orders; and the ſaid States do hereby alſo ratify their ſaid Negotiation: And the ſaid Lords States do

Conſentement de la Province *d'Utrecht* aux Articles du Traité exhibé le 13 de *Fevrier* 1654.

LEs Etats de la Province d'Utrecht, *s'étant aſſemblés, après les ſommations ordinaires & légales, ont donné unanimement après la lecture des* 29 *Articles compris dans le Projet d'union, de Paix & de Correſpondance entre la République* d'Angleterre *& les Etats-Généraux des Provinces-Unies des* Pays-Bas, *arrêté & réglé entre Meſſieurs les Députés de cet Etat & ceux du Gouvernement* d'Angleterre, *& après due délibération & examen des Papiers, leur conſentement, & le donnent par cet Agrément-ci auxdits* 29 *Articles, ſans aucune reſerve; & leurs Seigneuries les approuvent & ratifient. Leſdits Seigneurs Etats trouvent à propos & arrêtent qu'on déclare de la part de cette Province à la Généralité l'avis de cette Province, ſavoir que Meſſieurs les Députés, nommément Meſſieurs de* Beverning, Nieuport, Vander Perre *&* Jongſtall, *ſoient ſpécialement remerciés des peines & des bons offices qu'ils ont employés dans ladite Négociation, avec un ſoin extraordinaire, bonne conduite & fidélité pour le bien de l'Etat & pour l'exécution des bonnes intentions de leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries, conformement à leurs Inſtructions ſucceſſives, Réſolutions & Ordres; & leſdits Etats ratifient auſſi, par cet Agrément, leur ſuſdite Négociation, & réſolvent de même qu'on employera, de la part de cette Province, toute ſorte d'efforts, afin que la Ratification des autres Pro-*

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2. do alſo reſolve, that on the behalf of this Province, all manner of Endeavours ſhall be uſed, to the end the Ratification of the other Provinces may be ſpeedily effected; And that in the mean time, the Lords Commiſſioners or any one of them, do return forthwith into *England*, to agree and adjuſt the ſaid 29 Articles with the Lords Commiſſioners of his Highneſs the Lord Protector of *England*, *Scotland*, and *Ireland*, and to ſign the ſame; and alſo to endeavour, the ſooner the better, that all Acts of Hoſtility may ceaſe; And that Notice may be given in the mean time, to all the publick Miniſters and Conſuls of this State in any part beyond the Seas, that they ſhould admoniſh all Merchants and Skippers to remain in their Harbours for a while, till the Iſſue of the *Engliſh* Negotiation be certainly made known unto them; That alſo the ſaid Lordſhips Commiſſioners or any one of them that ſhall be ſent into *England* to effect and finiſh their H. and M. L. Reſolution, may be authorized and ordered to congratulate his Highneſs the Lord Protector of the Commonwealth of *England*, *Scotland* and *Ireland*, in the name of their H. and M. L. with * the Dignity of his Lord Protectorſhip, and to declare unto him eſpecially that their Lordſhips were heartily glad to underſtand, that his Highneſs was arrived to that Step of the Government of the ſaid Commonwealth, whereby he was enabled to execute of his own Accord, his good Inclination and Affection, for the perfecting and concluding of firm and near Alliance between both the Commonwealths. Done at *Utrecht* the 1ſt of *Feb.* 1654.

*XX. 761.

Anthonie Van Hilten.

Ratification of *Utrecht*, 13 *Feb.* 1653. N. S.

Provinces puiſſe avoir lieu promptement. Et que cependant Meſſieurs les Députés ou quelques-uns d'eux s'en retournent inceſſamment en Angleterre, *pour arrêter & regler leſdits* 29 *Articles & les ſigner avec Meſſieurs les Commiſſaires de ſon Alteſſe le Lord Protecteur* d'Angleterre, d'Ecoſſe *&* d'Irlande, *& pour travailler auſſi le plutôt le mieux à faire ceſſer tous Actes d'hoſtilité; & qu'on faſſe ſavoir ſur ces entrefaites a tous les Miniſtres Publics & Conſuls de cet Etat dans tous les endroits au-delà des Mers, qu'ils avertiſſent tous les Marchands & Maitres de Navires de reſter pour quelque tems dans leurs Ports, juſques à ce qu'on leur donne avis certain du ſuccès de la Négociation; que Meſſieurs les Députés ſuſdits ou quelques-uns d'eux, qui ſeront envoyés en* Angleterre *pour exécuter la Reſolution de leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries, ſoient auſſi autoriſés & enjoints de féliciter ſon Alteſſe le Lord Protecteur de la République* d'Angleterre, d'Ecoſſe *&* d'Irlande, *au nom de leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries, ſur ſa Dignité de Lord Protecteur, & de lui déclarer en particulier que leurs Seigneuries ſe ſont réjouies de bon cœur d'apprendre que ſon Alteſſe étoit parvenue à ce degré du Gouvernement de ladite République, par lequel elle étoit miſe en état d'exécuter de ſoi-même, ſa bonne inclination & affection pour achever & conclurre une Alliance ferme & étroite entre les deux Républiques. Fait à* Utrecht *le prémier de* Fevrier 1654.

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

Anthoine van Hilten.

Ratification d'Utrecht, *du* 13 *de* Fevrier 1653. *N. S.*

Intelligence from Amſterdam *the* 13*th of* Feb. 1653.

Ann. D. 1639. *Thurlo's Papers, Vol.* II. *fo.* 59.

AT your earneſt Requeſt I ſhall endeavour to give you as near as I can, a real Account of our Affairs, our chief deſign and hope is, to court you into a Ceſſation of Arms, our Ends being double, not only to have time to get out our Fleet, which will not be till a good while in *March*; but alſo to have our Fleets go out and come in, that be abroad, hoping by ſuch a dilatory way to draw you on into many Inconveniences and make us have our Ends; We know you have a great Fleet at Sea and more making ready, the cruel Charge of which will endanger your Protector's new Purchaſe and Settlement, beſides in a ſhort time we believe that high Differences may ariſe amongſt you, and with a little help *Scotland* will clear it ſelf, which Letters laſt Night was produced by one that received them from thence of Credit, what a conſiderable Army the *Scots* have, and what Places of Strength they had reduced, and in ſhort, what Army they would have in *England*, what Gentlemen of Quality ſtill repair to the *Scots*, with high Promiſes of Aſſiſtance, and to furniſh which there is now two Veſſels that lie at *Amſterdam*, the one the *Peiter* and the other the *Prince*, that have in them at leaſt 10000 Arms of all Sorts pretending for other Places, but I am ſure they be for *Scotland*, with all Habilliments of War, and divers Officers do go with them; there is an other lies at *Medenblick*, and an other at *Rotterdam*, which will out notwithſtanding our Imbargo: Nay I was told laſt Night by a great Don of this Town, that *Cromwell* would have Work cut out for him at Home, and be glad to ſue to them for Favour; Indeed there is a Party in *Holland* that are ſtrongly for the Peace, and do as much as can be to haſten the Ratification, that you would think by their Words and Carriages, they would go together by the Ears, and it is judged by wiſe Men, that is the greateſt Danger the Country is in; but that Party is oppoſed by all Intereſts, and could they but put you into Trouble at Home, you ſhould quickly ſee what Game they would play; indeed nothing but Neceſſity will force theſe to comply, and if you ſhould be drawn in by them to a Ceſſation, you would but arm your Ennemies againſt your ſelves: Wee ſpare not *Sunday* but work on our Fleet, there is a Fleet of Merchant-men going out, which if you could meet withal would bring down theſe lower. Sir, generally God hath left theſe People off to believe Lyes and Fancies, and I do think, they in ſhort time will down their Ambition and Baſeneſs ſo much; Laſt Night one they call *Lowie Crafford* was feaſted at the Heir *Logement*, that is a great Agent lately come from the King and is going for *Scotland*, who relates ſtrange Stories of Aſſiſtance from abroad for his Maſter, but the moſt Help I ſee he hath, is from private Aſſiſtance here; The moſt that we ſhall want in our Fleet will be Men, truſt them not, and loſe no opportunity of Advantage, for that it is, as will make them comply, our Treaſures being cruel, and the Charge very great; Here is a Report by Letters from *Stockholme*, that you have ſmall Hopes of accompliſhing your Ends there; *Zealand* is the next that doth declare on courſe for a Peace, and ſo after a Week or two an other will do the like, to ſpin out time; I truſt you will look about you; Cloſe Murmurings here is, that there will be ſome notable Game played ſpeedily in *Ireland*, at the remove of the *Iriſh* into *Connaugh*; in general they do believe to ſee ſome notable Revolutions in the Government, they themſelves being no ſmall Inſtruments in the Buſineſs.

Lettre d'Avis *d'Amſterdam* du 13. de Février 1653.

JE tâcherai, à votre inſtante priere, de vous rendre, autant que je le puis, un compte exact de nos affaires. Notre intention & nôtre eſpérance principale eſt de vous engager par de belles paroles à une ſuſpenſion d'armes, & nous avons en cela pour but, non ſeulement de gagner du tems pour mettre notre Flotte en mer, ce qui ne ſera qu'aſſez avant dans Mars, *mais auſſi de faire ſortir les Navires marchands qui ſont dans nos Ports, & rentrer ceux qui ſont dehors, eſpérant en temporiſant de cette maniere, de vous faire tomber dans pluſieurs inconvéniens & de parvenir à nos fins. Nous n'ignorons pas que vous avez en mer une grande Flotte, & que vous préparez encore un plus grand nombre de Vaiſſeaux, dont la forte charge qui ſera impoſée au peuple mettra en danger le nouvel établiſſement de votre Protecteur; outre cela nous eſtérons qu'il s'élèvera dans peu de grands différends parmi vous, & qu'avec un peu de ſecours* l'Ecoſſe *ſe tirera elle-même d'affaires; comme le marque une Lettre venue delà, qui fut produite hier au ſoir par quelqu'un qui l'avoit reçue d'une perſonne digne de foi. Cette Lettre fait de plus mention de l'Armée conſidérable qu'ont les* Ecoſſois, *des Places fortes qu'ils ont réduites, & de l'Armée qu'ils auront dans peu en* Angleterre, *comme auſſi des Gentilshommes de qualité qui-ſe rendent encore en* Ecoſſe *avec de grandes promeſſes de ſecours; & pour leur en fournir, il y a actuellement à* Amſterdam *deux Navires, dont l'un ſe nomme le* Pierre *& l'autre le* Prince, *dans leſquels on a chargé au moins* 10000 *Armes de toute ſorte, & qui feignent d'aller en d'autres endroits; mais je ſuis ſûr qu'ils ſont deſtinés pour* l'Ecoſſe, *avec tous les Equipages de Guerre & pluſieurs Officiers qui les accompagnent. Il y en a deux autres, dont l'un eſt à* Medenblick *& l'autre à* Rotterdam, *qui veulent ſortir malgré notre défenſe; il m'a même été dit hier au ſoir par un grand Don de cette ville, qu'on tailleroit de la beſogne en* Angleterre *à* Cromwell, *& qu'il ſeroit ravi de ſolliciter leurs bons offices. Tout de bon, il y a un Parti en* Hollande, *qui eſt fort pour la paix, & qui fait tout ſon poſſible pour en hâter la ratification: vous diriez à leurs diſcours & à leur conduite qu'ils vont ſe prendre par les oreilles, & les Perſonnes ſages jugent que c'eſt-là le plus grand danger où ſe trouve le Pays; mais ce Parti eſt contrecarré de toutes parts, & s'ils pouvoient vous cauſer du trouble chez vous, vous verriez bientôt quelles affaires vous auriez ſur les bras. Certes il n'y a que la néceſſité qui forcera ces gens-ci à ſe ſoumettre, & s'ils vous faiſoient venir à une ſuſpenſion, vous armeriez vos Ennemis contre vous. Nous travaillons même le* dimanche *à notre Flotte. Il y a une Flotte de Navires marchands qui va ſortir: ſi vous pouviez la rencontrer, vous humilieriez ceux-ci davantage. En général, Monſieur, Dieu a livré ce peuple pour croire au menſonge & aux illuſions, & je crois que dans peu ils rabbattront de leur ambition & même de leur meſquinerie. Ils donnerent dernierement un magnifique ſouper, à leur* Logement, *à un certain* Louis Crafford, *comme ils l'appellent, qui eſt un grand Agent venu en dernier lieu de la part du Roi & qui doit aller en* Ecoſſe: *il fait d'étranges contes du ſecours que ſon Maitre recevra de dehors; mais je vois que le plus grand ſecours qu'il a, eſt l'aſſiſtance privée qu'il trouve ici. Ce dont notre Flotte manquera le plus, ce ſera de monde: ne vous fiez pas à eux, & ne perdez pas d'occaſion avantageuſe, car c'eſt-là ce qui fera qu'ils ſe ſoumettront, nos Fonds étant extrêmement bas & nos charges très grandes. Il court ici un bruit depuis l'arrivée des Lettres de* Stockholm, *que vous avez peu d'eſpérance d'y parvenir à vos fins. La* Zeelande *eſt la ſeconde qui ſe déclare pour la Paix, & une autre fera de même dans une ſemaine ou deux, pour prolonger le tems. J'eſpere que vous prendrez garde à vous. On dit ici tout bas qu'il ſe jouera dans peu quelque grande Scene en* Irlande, *à la tranſlation des* Irlandois *dans* Connaugt; *en général ils croyent voir des révolutions notables dans le Gouvernement, eux-mêmes n'étant pas de petits Inſtrumens dans l'affaire.*

* Bis- Let-

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

* Bisdommer *to* Beverning.

Hague 13the *Feb.* 1653. *N. S.*

My Lord,

Thurlo's Papers, 1653-4. Vol. 11. f. 43.

ON *Wednesday* last your Lordship's Packet was delivered to me well and whole: The Inclosed I delivered immediately Here was a Report, and News likewise was brought to the Lords of it, that some Capers of *Zealand* had taken 80 Colliers, but it doth not prove true.

Last *Tuesday* the Lord Lieutenant General *Middelton*, having with him 300 Men, whereof 30 are Colonels, and the rest all Officers of a lower degree, set Sail from our four Ports for *Scotland*, having also two Pages and four Lacquies attending upon his Person.

The Lords States of *Zealand* on *Sunday* last, delivered to the Assembly of their High and Mighty Lordships, by the Hands of the Lords their ordinary Deputies residing here, their Provincial advice concerning the Ratification of the Articles agreed on between this State and that of *England*.

On the *Monday* following, the Lord *de Vett* took his leave of the said Assembly of their High and Mighty Lordships, to go for *Zealand*, signifying that the Lords his Principals had sent for him, and that they had propounded to make use of him in the Embassy into *England*.

I am informed that the Lords States of *Utrecht* have also delivered in their Provincial advise, concerning the said Ratification, and do concur with the Lords of *Holland*.

The Queen of *Sweden* hath signified again, that she will observe the old Amity and Alliance with this State notwithstanding the Neutrality with the *English*.

Ann. D. 1653. *An.* 5. *Car.* 2.

Lettre de Monsieur *Bisdommer* à Monsieur de *Beverning*.

La Haye, *le* 13 *de* Fevrier 1653. N. S.

Monsieur,

MEcredi *dernier le Paquet de votre Excellence me fut bien délivré & en entier. J'ai rendu immédiatement après l'incluse. Il a couru ici un bruit, & la nouvelle en étoit même venue aux Etats, que quelques Armateurs de* Zeelande *avoient pris* 80 *Bâtimens à Charbon, mais cela ne se trouve pas vrai.*

Mardi *dernier le Lord Lieutenant-Général* Middelton, *ayant avec lui* 300 *Hommes, dont* 30 *sont Colonels & le reste tous Officiers de moindre rang, a mis à la voile de nos quatre Ports pour* l'Ecosse, *ayant aussi deux Pages & quatre Laquais pour le servir.*

Les Seigneurs Etats de Zeelande *ont remis* Dimanche *dernier à l'Assemblée de leurs Hautes & Puissantes Seigneuries, par Messieurs leurs Députés ordinaires qui resident ici, leur Avis Provincial touchant la Ratification des Articles arrêtés entre cet Etat &* l'Angleterre.

Le Lundi *suivant Monsieur* de Vett *prit son congé de ladite Assemblée de leurs Hautes & Puissantes Seigneuries, pour s'en retourner en* Zeelande, *notifiant que les Seigneurs ses Principaux l'avoient mandé, & qu'ils avoient proposé de l'employer dans l'Ambassade* d'Angleterre.

On m'a informé que les Seigneurs Etats d'Utrecht *ont aussi délivrés leur Avis Provincial, touchant ladite Ratification, & qu'ils conviennent avec les Etats de* Hollande.

La Reine de Suede *a déclaré de nouveau, qu'elle observera l'ancienne Amitié & Alliance avec cet Etat, nonobstant la Neutralité avec* l'Angleterre.

Lord Beverning *to the States-General.*

High and Mighty Lords,

My Lords,

Ann. D. 1653. *Ibidem. Vol.* 11. *fol.* 63.

I AM informed by a very good Hand, that the Lord Protector doth take a great deal of Pains, and hath already spent much time about the Affairs of the Churches of *England*, to bring the same by some Toleration and Connivance, into a considerable and peaceable condition, to the content of all differing Parties, and that the business is already so far advanced, that a Meeting upon certain conditions is agreed on, not under the name of a *Synod*, but of *a loving Christian-like reception*, where every one may propound for a mutual Toleration; It is also firmly agreed on, that to that end, the Bishops and the Anabaptists shall be admitted into it, as well as the Independants, Anabaptists and Presbyterians: But yet with the Proviso, that they shall not dispute one anothers *Principia*, but labour to agree in Union. And it is believed, that the effects thereof will be to be seen in a short time: In the mean time his Highness hath caused *Feake* and *Simson* to be apprehended and imprisoned, two of the chiefest Captains of the Anabaptists, who did preach most scornfully against the present Government. The *Highlanders* have made several excursions of late, but have been met withal, not much to their advantage; They are sending two more Regiments from hence for *Scotland*, and General *Monck* is designed to go Commander in Chief thither: but the time of his departure is not yet resolv'd on; Certain it is, that they are sending 25 Frigats towards the North, to hinder all assistance from being sent to the *Scots:* And the Fleet is to be reinforced with thirty good Ships more, that were prest this Week in the River, to be ready in eight days time: Whether that be the reason, or any other concealed which I am ignorant of, I cannot positively advise, but this is certain, that besides the 70 or 80 Ships that lie about *Portsmouth*, these 30 Merchant Men more were this Week contracted for, and are providing with Men in all haste to go and join with the Fleet. Some think that they have advise here of the great Equipage of your High and Mighty * Lordships, and of a precise order to have your Fleet ready against the first of *March:* and that therefore the Lords of the Government here have resolved to have first a great and powerrul Fleet at Sea: But I hope that God will soon dispel all Jealousies with a gracious blessing upon our Treaty. I remain,

* XX. 763.

High and Mighty Lords,

H. Beverning.

Westm. $\frac{1}{11}$ *Feb.* 165$\frac{3}{4}$

Lettre de Monsieur de *Beverning* aux Etats-Généraux.

Hauts & Puissans Seigneurs,

Messeigneurs,

JE *suis informé de très bonne part que le Lord Protecteur se donne beaucoup de peine, & qu'il a déja employé beaucoup de tems touchant les Affaires de l'Eglise* d'Angleterre, *afin de la mettre par la tolérance & connivence dans un état tranquile & florissant, au contentement de tous les différens Partis; & que l'Affaire est déjà si fort avancée, qu'on est convenu, à certaines conditions, d'une Assemblée, non sous le nom d'un Synode, mais d'une* Assemblée amiable & Chrétienne, *où chacun puisse proposer ce qui regarde une Tolérance mutuelle. Il est aussi fermément arrêté, qu'à cette fin les Evêques & les Anabaptistes y seront admis, aussi bien que les Indépendans, Anabaptistes & Presbytériens: Mais cependant avec cette clause, savoir qu'ils ne disputeront pas sur leurs* Principes *mutuels, mais qu'ils travailleront à se réunir. Et on croit qu'on en verra les effets en peu de tems. Cependant son Alteſſe a fait saisir & empriſonner* Feake & Simson, *deux des principaux Capitaines des Anabaptistes, qui haranguoient avec mépris contre le présent Gouvernement. Les* Montagnards *ont fait depuis peu plusieurs excursions; mais ils ont été repoussés d'une maniere qui ne leur a point été avantageuse. On doit envoyer d'ici deux Régimens de plus en* Ecosse, *& le Général* Monck *est nommé pour y aller commander en Chef: mais le tems de son départ n'est pas encore fixé; il est certain qu'ils doivent envoyer* 25 *Frégates vers le Nord, pour empêcher qu'on n'envoye aucun secours aux* Ecossois: *Et la Flotte doit être renforcée de* 30 *bons Vaisseaux de plus, qu'ils prendront de force sur la Riviere, pour être prêts dans huit jours de tems: si c'est-là la raison, ou s'il y en a quelque autre de cachée, ce que j'ignore, je ne puis le marquer positivement; mais ceci est certain, c'est qu'outre les* 70 *on* 80 *Vaisseaux, qui sont à* Portsmouth, *on a contracté cette semaine pour ces* 30 *Vaisseaux Marchands de plus, & qu'ils doivent être en toute diligence pourvus de monde pour aller se joindre à la Flotte. Quelques-uns pensent qu'on a ici avis du grand équipement de vos Hautes & Puissantes Seigneuries, & de l'ordre précis pour avoir votre Flotte prête vers le prémier de* Mars; *& que c'est pour cela que les Lords de ce Gouvernement ont résolu de mettre les premiers en Mer une grande & puissante Flotte; mais j'espere que Dieu dissipera bientôt toutes jalousies, en répandant sa bénédiction sur notre Traité. Je suis,*

Hauts & Puissans Seigneurs,

H. de Beverning.

Westminster *le* $\frac{1}{11}$ *de* Fevrier 165$\frac{3}{4}$.

Ann. D. 1653. *An.* 6. *Car.* 2.

The Lord Beverning *to the Lord* Griffier Ruyſch.

Secret my Lord,

Thurlo's Papers, 1653-4. Vol. II. *fol.* 67.

I Hope that mine of the 8th of this Month ſent expreſly by my Clerk *Payne*, is come ſafe to hand, and that their High and Mighty Lordſhips according to their commendable care and diligence, will perfect the Work that is thus far advanced with all ſpeed: for which there ſeemeth to be nothing wanting, then a ſufficient Authoriſation to adjuſt the Articles and ſign them, and to acknowledge the Lord Protector in this new dignity, which I do paſſionately wait for, and expect; becauſe my lying idle here, doth not only fall tedious to me, but is ſubject by the diſaffected to be ill interpreted. I do think that I can aſſure their High and Mighty Lordſhips, that my Arrival here is not altogether fruitleſs to them, becauſe I have fained an opportunity by a third hand to fruſtrate all ill Attempts. The Lord *Neufuille* doth follow his buſineſs very cloſe, and I do believe they are in no bad terms; but it ſeemeth they are ſome what offended at the outward Formality, which I believe he will be able to redreſs in a few days, having ſent an expreſs to Court, who in all likelihood will be back again the next Week; ſo that I hope the Conſideration of Incluſion will come to ceaſe by the means of a good Agreement: which I fear will otherwiſe be hardly effected.

Beverning.

Weſt. $\frac{1}{11}$ *Feb.* 1654.

Lettre de Monſieur de *Beverningh* à Monſieur le *Greffier Ruyſch.*

Ann. D. 1653. *An.* 6. *Car.* 2.

Monſieur,

J'Eſpere que la mienne du 8 *de ce Mois, envoyée exprès par mon Sécrétaire* Payne, *a été remiſe ſurement, & que leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries, conformément à leur louable ſoin & diligence, perfectionneront leur Ouvrage, qui eſt conduit juſques ici en très peu de tems: auquel il ſemble ne rien manquer qu'une autorité ſuffiſante pour régler les Articles & les ſigner, & reconnoitre le Lord Protecteur dans ſa nouvelle dignité, laquelle autorité j'attens avec une extrême impatience; non ſeulement parce que l'oiſiveté, dans laquelle je me trouve ici, m'ennuie, mais parce qu'elle eſt ſujette à être mal interprétée par les Mécontens. Je crois que je puis aſſurer vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries, que ma venue ici ne leur a pas été tout-à-fait infructueuſe, à cauſe que j'ai trouvé une occaſion par main-tierce de renverſer tous les mauvais deſſeins. Monſieur de* Neufville *pourſuit ſon Affaire très aſſiduement, & je crois qu'ils en ſont en aſſez bons termes; mais il me ſemble qu'ils ne ſont pas tout à fait d'accord ſur les formalités extérieures, ce que je crois qu'il ſera en état de redreſſer dans peu de jours, ayant envoyé un Exprès en Cour, qui vraiſemblablement ſera de retour la ſemaine prochaine; en ſorte que j'eſpere que la conſidération de l'Admiſſion viendra à ceſſer au moyen d'un bon Accommodement: laquelle autrement ſe fera, à ce que je crains, difficilement.*

De Beverning.

Weſtminſter *le* $\frac{1}{11}$ *de* Fevrier 1654.

Intelligence from Paris.

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* II. *p.* 101.

I AM informed that the King has ſent an expreſs to his Embaſſador in *Switſerland*, to try to hinder the Cantons of the Reformed Churches from making any Alliances with the Commonwealth of *England*, to acknowledge the *French* King for their firſt Confederate, and to make the like diligences towards the Republick of *Geneva*, or at leaſt if he cannot obtain that from them, to do nothing without comprehending his Majeſty therein.

Paris $\frac{14}{4}$ *Feb.* 165$\frac{4}{5}$.

Avis de *Paris.*

ON m'a informé que le Roi a envoyé un Exprès à ſon Ambaſſadeur, qui eſt en Suiſſe, *pour tenter d'empêcher les Cantons Reformés de faire aucune Alliance avec la République* d'Angleterre, *& reconnoitre le Roi de* France *pour leur premier Confédéré, comme auſſi pour faire les mêmes diligences envers la République de* Geneve, *ou s'il ne peut pas obtenir cela d'eux, d'en obtenir au moins qu'ils ne faſſent rien ſans y comprendre ſa Majeſté.*

Paris *ce* $\frac{14}{4}$ *de* Fevrier 165$\frac{4}{5}$.

The Diſſent of the States of Friezland *to the Treaty without Including the Kings of* France *and* Denmark.

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* II. *p.* 127.

THE States of *Friezland* having heard and examined with attention and ſerious deliberation in our Aſſembly, the Circumſtantial Report of the Lord *Allart Pr. Jongſtall* (having been one of the Commiſſioners on the behalf of this State in *England*) made unto us, both by word of Mouth and in Writing, concerning the 29 Articles for the making up of a Treaty between the Commonwealth of *England* and this State; They have thought fitting and convenient to compare in good order and method the ſaid Articles, with the Inſtructions of their High and Mighty Lordſhips, given to their Commiſſioners in *England* from time to time, and what they ſhall find to be agreable to their Inſtructions, they will approve and ratify the ſame,

*XX. 764. * as they do hereby approve and ratify the ſame accordingly; and alſo the 29 Articles agreed on between the Commonwealth of *England* and this State, with the Reſerves and Precautions as followeth.

Firſt, that in the fifth Article of the ſaid 29 after the word [keep,] ſhall bee put theſe words, „ all thoſe who endeavour to aſſault the one or others Commonwealth or Terri„ tories".

Furthermore that the Declaration of the King of *Denmark* upon the 8th Article, ought to be expedited before the Ratification of theſe Treaties, and in caſe his Majeſty is not contented with the contents of the ſaid 7th Article, we do underſtand this State cannot proceed to a Ratification of this Treaty, according to the clear Text of the Alliance made between the Lord King of *Denmark* and this State, running as followeth: „ That it ſhall „ not be free for this State to Treat with thoſe of the preſent „ Government of *England*, or to lay down their Arms, then „ with the Communication of the allied Lord King, neither „ can any Peace or Ceſſation of Arms be made with the ſaid „ Government of *England*, unleſs the ſaid Lord King, with all „ his reſpective Kingdoms be included and comprehended in the „ ſaid Treaty of Peace, Ceſſation or otherwiſe".

That the laſt of the 36 Articles ought alſo to be the laſt Article of this Treaty, as being uſed by all civil People, to be inſerted at the end of their Treaties and Alliances. *Hoſtes erimus, Exceptis Regibus, Civitatibus & Portubus, quibuſcum Fœdus Nobis & Amicitia eſt*, never made yet any Treaty or Alliance with any Potentate or Commonwealth, but ſtill they did comprehend their Allies in the ſame.

That the injurious word Murther be omitted out of the 28th Article.

That ſince the Government of *England* did declare to the Commiſſioners, that they would live in good Peace and Amity with all their Neighbours, and yet they will not comprehend in this

Refus des Etats de *Frſe* d'accéder au Traité; à moins qu'on n'y comprenne les Rois de *France* & de *Danemarc.*

LEs Etats de Friſe, *après avoir oüi & examiné avec attention & délibération ſerieuſe dans leur Aſſemblée, le Rapport circonſtancié de Monſieur* Allart Pr. Jongſtall (*qui a été un des Députés de la part de cet Etat en* Angleterre) *fait à eux tant de bouche que par écrit, touchant les* 29 *Articles, pour conclurre un Traité entre la République* d'Anglererre *& cet Etat; ont trouvé à propos & convenable de comparer en bon ordre lesdits Articles, avec les Inſtructions de leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries, données de tems en tems à leurs Députés en* Angleterre; *& ce qu'ils trouveront s'accorder avec leurs Inſtructions, ils l'approuveront & le ratifieront, comme ils l'approuvent & le ratifient, par celle-ci, conformément; comme auſſi les* 29 *Articles arrêtés entre la République* d'Angleterre *& cet Etat, avec les reſerves & les précautions ſuivantes.*

Prémierement, que dans le 5 *de ces* 29 *Articles, après le mot* [prendre] *ſeront mis ces mots, „ tous ceux qui tâcheront d'attaquer „ l'une ou l'autre République ou leurs Territoires".*

Que de plus, la Déclaration du Roi de Dannemarc *ſur le* 8 *Article, doit être expédiée avant la Ratification de ce Traité; & en cas que ſa Majeſté ne ſoit pas ſatisfaite du contenu dudit* 7 *Article, nous penſons que cet Etat ne peut pas procéder à la Ratification du Traité, conformément au Texte clair de l'Alliance faite entre ledit Seigneur Roi & cet Etat, qui eſt exprimé en ces termes: „ Qu'il ne ſera pas libre à cet Etat de traiter avec ceux du Gou„ vernement préſent* d'Angleterre, *ou de mettre bas les armes, ſans „ en faire part au Seigneur Roi Allié, & qu'on ne peut faire au„ cune Paix ou ſuſpenſion d'Armes, à moins que ledit Seigneur Roi „ ne ſoit compris avec tous ſes Royaumes reſpectifs dans ledit Trai„ té de paix, la ſuſpenſion ou autrement".*

Que le dernier des 36 *Articles doit auſſi être le dernier Article de ce Traité, vu que c'eſt la coutume de tous les Peuples civiliſés de l'inſérer à la fin de leurs Traités & de leurs Alliances.* Hoſtes erimus, Exceptis Regibus, Civitatibus & Portubus, quibuſcum Fœdus Nobis & Amicitia eſt, *puiſqu'il ne s'eſt encore jamais fait de Traité ni d'Alliance avec aucun Potentat ou aucune République, que leurs Alliés n'y ayent toujours été compris.*

Que le mot injurieux de Meurtre ſoit oté du 28 *Article.*

Que puiſque le Gouvernement d'Angleterre *a déclaré aux Députés, qu'il vouloit vivre en bonne paix & amitié avec tous ſes voiſins, & que cependant il ne veut pas comprendre dans ce Traité*

Ann. D. 1653. *An. 6. Car. 2.*

this Treaty all the Allies of this State, and especially the Crown of *France*; this is very strange and of dangerous consequence, and presumption *quod lateat Anguis in Herbâ*, and that the Government either hath, or in time to come may have the Thoughts, which once *Ferdinandus* King of *Aragon* had, at the making of a Treaty with the King of *Navarre*, as *Bodinus* doth relate it in lib. 5. de Repub. cap. 6. in these words; *Ferdinandus Aragonum Rex ut Petrum Regem Navarræ Imperio spoliaret, Nihil prius habuit, quam ut illum à Francorum societate sejungeret, ut tandem ab omnibus desertus, facile opprimeretur*; the including of the Crown of *France* in this Treaty is the best Security of this State, and of great Honour and Reputation, so likewise the Power and Oppolition of both States, as well of *France* as of this State both joined, would be formidable to all those who should offer to injure them; the including of the Crowns of *France* and *Denmark* in this Treaty, will be the best means to secure the Commerce and Navigation throughout the narrow Seas, and be brought into a flourishing condition, and withal if the Crown of *France* and the Commonwealth of *England* be continually in Arms one against another, then a perpetual disturbance of the Commerce, and Security or Safety for that Trade. And as the Commerce and Trade are the Soul and life of this State, therefore it is an undeniable Maxim, not only to have Peace with all their Neighbour Nations, but also that they endeavour to make, that all their Neighbours have Peace one with another, the least commotion amongst them is a disturbance and destruction to the Trade, Commerce and Navigation of this State.

If it be true in any Commonwealth, it is most true in this State, that which *Salustius* saith, *Non Exercitus neque Thesauri præsidia Regni sunt, verum Amici. Non aureum istud sceptrum est quod Regnum Custodit*, saith *Xenophon*, *sed copia amicorum ea Regibus sceptrum verissimum tutissimumque, nec ullum majus boni Imperii Instrumentum, quam boni Amici. Tacit.* lib. 4. histor. *Videtur Amicitia Rempublicam magis continere, & Majore quam Justitia in studio fuisse Legislatoribus, nam si Amicitia inter omnes esset, nihil est quod Justitiam desiderarent, ut si Justi essent tamen Amicitiæ præsidium requirerent.* So judgeth *Aristot.* lib. 8.

And of this Opinion were their High and Mighty Lordships likewise, when they from time to time by their serious and iterative Resolutions of the 5th *June* 1653, did agree and conclude, that the Interests of *France* should be as much taken to Heart as those of this State, and that the Crown of *France* as well as this State (these are the words *verbatim*) should be brought to an Agreement with *England*, whereof * communication should be given to the King of *France* by the Lord Ambassador *Boreel*; And all the Provinces of this State did approve of the Articles for the renewing of the Alliance with *France*, and Conferences were had with his Majesty about it, and were advanced so far that they were near concluding.

* XX. 765.

Which reasons we do all judge to be of that Consequence, that this State ought not to ratify this Treaty, then with the express Inclusion of the Crowns of *France* and *Denmark*, whereof the first is the antientest and most considerable Ally of this State, that upon several occasions hath assisted us with such considerable Supplies and Subsidies, that the memory thereof never ought to be forgotten by the Governors of this State.

Lectum $\frac{8}{18}$ *Feb.* 1654.

tous les Alliés de cet Etat & en particulier la France; *cela paroit fort étrange & d'une dangereuse conséquence, & fait présumer* quod lateat Anguis in Herba, *& que le Gouvernement a ou pourroit avoir à l'avenir la pensée qu'a eue* Ferdinand *Roi* d'Aragon *dans le Traité qu'il fit avec le Roi de* Navarre, *comme* Bodin *le rapporte dans le Chap.* 6 *du* 5 *Livre de sa République, en ces mots*: Ferdinandus Aragonum Rex ut Petrum Regem Navarræ Imperio spoliaret, nihil prius habuit, quam ut illum à Francorum societate sejungeret, ut tandem ab omnibus desertus, facile opprimeretur. *L'admission de la* France *dans le Traité est la meilleure sureté de cet Etat, & lui tourne à honneur & renom: semblablement aussi le pouvoir & la résistance des deux Etats, tant de la* France *que de cet Etat, étant joints, les rendroient formidables à ceux qui se proposeroient de les insulter. L'admission des Couronnes de* France *&* Danemarc *dans ce Traité, sera le meilleur moien d'assurer le Commerce & la Navigation par toute la* Manche, *& de les faire fleurir; & si d'ailleurs la* France *& la Republique* d'Angleterre *sont continuellement en guerre l'une contre l'autre, il s'ensuivra que le Commerce sera perpétuellement interrompu & qu'il n'y aura pas de sureté pour ceux qui trafiquent. Et comme le Commerce est l'ame & la vie de cet Etat, c'est donc une Maxime inconteste, qu'il ait non seulement la paix avec tous ses voisins, mais qu'il tâche de faire ensorte que tous ses voisins ayent la paix entre eux: le moindre trouble qu'il y a parmi eux dérange & ruine le Commerce & la Navigation de cet Etat.*

S'il est vrai de dire de toute République, il est très vrai de dire de cet Etat, ce que dit Salluste, Non exercitus neque thesauri præsidia Regni sunt, verum Amici. Non aureum istud sceptrum est quod Regnum custodit, *dit* Xenophon, sed copia amicorum; ea Regibus sceptrum verissimum tutissimumque, nec ullum majus boni Imperii Instrumentum, quam boni Amici. *Et* Tacite *dans le* 4. *Livre de ses Annales*, Videtur Amicitia Rempublicam magis continere, & majore quam Justitia in studio fuisse Legislatoribus; nam si Amicitia inter omnes esset, nihil est quod Justitiam desiderarent, ut si justi essent, tamen Amicitiæ præsidium requirerent. Aristote *en juge de même dans son* 8 *Livre.*

Et leurs Hautes & Puissantes Seigneuries étoient pareillement de cette opinion, lorsqu'elles arrêterent & conclurent par leurs Résolutions sérieuses & réitérées du 5 *de* Juin 1653, *que les intérêts de la* France *seroient autant pris à cœur que ceux de cet Etat, & que la Couronne de* France *aussi bien que cet Etat, ce sont leurs propres termes, seroit reconciliée avec* l'Angleterre, *& qu'on en feroit part au Roi de* France *par Monsieur l'Ambassadeur* Boreel; *& toutes les Provinces approuverent les Articles pour le renouvellement d'Alliance avec la* France, *& des conférences avec sa Majesté furent tenues à ce sujet, & on y avança si fort qu'on étoit sur le point de conclurre.*

Lesquelles raisons nous jugeons toutes être de telle importance, que cet Etat ne doit pas ratifier le Traité, sans y comprendre expressément les Couronnes de France *&* Dannemarc, *dont la premiere est l'Allié le plus ancien & le plus considérable de cet Etat, qui nous a assisté dans plusieurs occasions de secours & de Subsides si considérables, que la mémoire ne doit jamais s'en perdre par le Gouvernement de cet Etat.*

Lû le $\frac{8}{18}$ de Fevrier 1654.

Per Ordines Generales Fœderatarum Provinciarum.

Celsissime Domine Protector,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 11. p. 138.*

MANDAVIMUS Domino *Beverningh* Deputato nostro, officia humanitatis nostro nomine Celsitudini vestræ exponere; Qua propter necessarium duximus, Celsitudinem vestram hisce rogare, ut dicto Domino *Beverningh* benignum aditum & audientiam impertire, eique plenam fidem, tanquam Nobis ipsis, adhibere velit; Quod Nobis omnino gratissimum erit, nec unquam intermittemus illud, data occasione, erga Celsitudinem vestram referre: Quibus finientes,

Celsissime Domine Protector, Deum Opt. Max. rogamus, ut Celsitudinem vestram diu conservare & feliciter regnare dignetur.

Dabantur *Hagæ* Comit. die 19 *Februarii* 1564. S. N.

H. Mauregnault,

Celsitudini vestræ

Addictissimi boni Amici

Ordines Generales Fœderatarum

Provinciarum *Belgico-Germaniæ.*

Ad Mandatum eorum

J. Ruysch.

De Deputatis constitutis nomine Hollandiæ, Zelandiæ *&* Frisiæ.

Celsissime Domine Protector.

Ann. D. 1653. *Ibid. Vol. 11. p. 145.*

ERE utriusque Gentis & Reipublicæ esse duximus ad Celsitudinem vestram legare Nobilissimos, Amplissimos & Prudentissimos viros, *D. Gulielmum Niepoort* Consiliarium & Quæstorem *Northollandiæ*, & *Alardum Petrum Jongestal* in supremo *Frisiæ* Tribunali Senatorem Ordinarium, & Curatorem Academiæ *Franocaranæ*, Deputatos, in consessu nomine *Hollandiæ*, *Zelandiæ* & *Frisiæ* Legatos nostros Extraordinarios, ut una cum *D. Beverningh* etiam Legato nostro Extraordinario, Res & Negotia maximi momenti & ponderis Celsitudini vestræ exponerent; Quapropter necessarium esse duximus, Celsitudinem vestram hisce rogare, ut dictis Legatis nostris Extraordinariis benignum aditum & audientiam impertire, iisque plenam fidem, tanquam Nobis ipsis, adhibere velit; Quod Nobis omnino gratissimum erit, nec unquam intermittemus illud, data occasione, erga Celsitudinem vestram referre: Quibus finientes

Celsissime Domine Protector, Deum Optimum Max. rogamus, ut Celsitudinem vestram diu conservare & feliciter regnare dignetur. Dabantur *Hagæ* Comit. 19 *Februarii* 1654. S. N.

I de Mauregault,

Celsitudini vestræ

Addictissimi boni Amici

Ordines Generales Fœderati *Belgii.*

Ad mandatum eorum

J. Ruysch.

Ann. D. 1653. An. 6. Car. 2. * XX. 766.

* *A Commiſſion to the Ambaſſadors of the United Provinces to conclude the Treaty with the Lord* Protector.

Ann. D. 1653. Thurlo's Paper's Vol. 11. p. 153.

THE States-General of the United Provinces of the *Netherlands*, To all who ſhall ſee theſe Preſents, Greeting.

Be it known, That whereas we are touched with a juſt deſire and will, to contract and agree with his Highneſs the Lord *Protector* of the Commonwealth of *England*, *Scotland* and *Ireland*, upon a ſtrict, good, ſincere and mutual Amity, Union and Alliance, for the defence and preſervation of the Liberty and Freedom of the two Nations, and of the Navigation and mutual Commerce, with the common Intereſts, againſt all thoſe who ſhould undertake both by Sea and Land, to trouble the one or the other State; Wherefore we, deſiring the Advancement of this good work, have thought it to be neceſſary to authoriſe and qualify to ſuch a purpoſe, the Lords *Hieronimus van Beverningh*, &c. *William Nieuport* Counſellor and Receiver General of *North-Holland* and Penſionaris of the Town of *Sciedam*, and *Allard Peter Jongſtall* Ordinary Counſellor in the Court of Juſtice of the Province of *Frieſland*, and Curator of the Univerſity of *Franeker*, Members in our Aſſembly, on the behalf of *Holland* and *Frieſland* our Extraordinary Ambaſſadors; And knowing, that the facilitating of their Negotiation to direct the ſame, to the deſign and concluſion which may be convenient and anſwerable to the good intentions of both the Republicks; and having need to be provided with Power and Authority, Commiſſion and ſpecial Commandement to that effect; we for theſe reaſons, deſiring to prevent and remove all diſpute and contention, which might ariſe from the ſufficiency and validity of their Credence and Authoriſation; Give and impart to the ſaid Lords our Extraordinary Ambaſſadors by virtue of theſe Preſents, full Power to treat, ſtipulate, conſent, agree and conclude with his ſaid Highneſs the Lord *Protector* of the ſaid Commonwealth of *England*, *Scotland* and *Ireland*, or with the Lords Commiſſioners who ſhall be deputed by him, the ſaid ſtrict Alliance and mutual Amity between the two Nations, and of all which then Negotiated, agreed on and concluded, to make or paſs ſuch Inſtruments, Contracts and Promiſes in good and due form; And generally to do in that, what is ſaid above, and in the circumſtances and dependences thereof, as we ſhould do, if we all were preſent, unleſs the matter ſhould require a more ſpecial Order then it is contained within theſe Preſents; Whereby we do ſincerely and faithfully promiſe to condeſcend thereunto, and to ſtand firmly and ſtedfaſtly at all times, to that which by them in this quality ſhall be done, procured, promiſed, conſented and agreed on in this matter, to obſerve, accomplish and maintain inviolably, without any turning or declining from it to the contrary, directly or indirectly, in what ſort or manner ſoever; but to ſee all things ratified if need be, and to paſs Letters or Inſtruments thereupon, in the beſt form as may be, to the contentment of his ſaid Highneſs the Lord *Protector*.

Actum at the *Hague* in our Aſſembly under our Great Seal, Paraphure, and ſubſcription of our *Greffier*, the nineteenth day of *February* One Thouſand Six Hundred and Fifty four, *N. S.*

H. Mauregnault.

By Order of the ſaid Lords the States General,

In the Abſence of the *Greffier*,

J. Sproncſſen.

Ann. D. 1653. An. 6. Car. 2.

Commiſſion aux Ambaſſadeurs des Provinces-Unies pour conclurre le Traité avec le Lord *Protecteur*.

LES *Etats-Généraux des Provinces-Unies des* Pays-Bas, *A tous ceux qui les Préſentes verront, Salut.*

Sachez que, d'autant que nous ſommes touchés d'un juſte deſir & d'une juſte volonté de contracter & d'arrêter avec ſon Alteſſe le Lord Protecteur *de la République d'*Angleterre, d'Ecoſſe *& d'*Irlande, *une étroite, bonne, ſincere & mutuelle amitié, union & Alliance, pour la défenſe & la conſervation de la liberté des deux Nations, & de la Navigation & du Commerce mutuel, avec les intérêts communs, contre tous ceux qui entreprendront de troubler l'un ou l'autre Etat, tant par Mer que par Terre; & deſirant pour cet effet, l'avancement de ce bon ouvrage, avons trouvé qu'il etoit néceſſaire d'autoriſer & de qualifier à ce deſſein* Jerôme de Beverning, *&c.* Guillaume Nieuport *Conſeiller & Receveur Général de* Nord-Hollande *& Penſionnaire de la Ville de* Schiedam, *&* Allard Pierre Jongſtall, *Conſeiller ordinaire à la Cour de Juſtice de la Province de* Friſe, *& Curateur de l'Univerſité de* Franeker, *Membres de notre Aſſemblée de la part de la* Hollande *& de la* Friſe, *nos Ambaſſadeurs extraordinaires. Et ſachant que pour faciliter leur Négociation & la diriger au but & à la fin qui réponde aux bonnes intentions des deux Républiques, ils ont beſoin d'être munis de pouvoir & d'autorité, de Commiſſion & d'Ordre ſpécial à cet effet; nous, pour ces raiſons, deſirant de prévenir & d'écarter toute diſpute & contention qui pourroit ſurvenir touchant la ſuffiſance & la validité de leurs Lettres de Créance & d'autoriſation, donnons & communiquons, en vertu des Préſentes, auxdits Ambaſſadeurs extraordinaires, Plein-pouvoir de traiter, ſtipuler, conſentir, arrêter & conclurre, avec ſa dite Alteſſe le Lord Protecteur de la République d'*Angleterre, *d'*Ecoſſe *& d'*Irlande, *ou avec les Commiſſaires qu'il députera, ladite étroite Alliance & amitié mutuelle entre les deux Nations, & de faire ou de paſſer, de tout ce qui aura été négocié, arrêté & conclu alors, des Inſtrumens, Contracts & Promeſſes en bonne & due forme; & de faire généralement en tout ce qui eſt dit ci-deſſus, & dans ſes circonſtances & dépendences, comme nous le ferions, ſi nous y étions tous préſens, à moins que le ſujet ne requit un Ordre plus ſpécial que celui qui eſt contenu dans les Préſentes; par leſquelles nous promettons d'y acquieſcer ſincerement & fidelement, & de tenir fermement & conſtamment en tout tems, tout ce qui par eux en cette qualité ſera fait, procuré, promis, conſenti & arrêté à ce ſujet, & de l'obſerver, accomplir & maintenir inviolablement, ſans nous en détourner ou départir au contraire, directement ni indirectement, en quelque maniere ou façon que ce ſoit; mais de mettre ordre que toutes choſes ſoient ratifiées, s'il en eſt beſoin, & de paſſer des Lettres ou Inſtrumens ſur cela en la meilleure forme qu'il ſe pourra, à la ſatisfaction de ſa dite Alteſſe le Lord Protecteur.*

Fait à la Haye *dans notre Aſſemblée, ſous notre Grand-Sceau, le paraphe & la ſignature de notre Greffier, le dix-neuvieme de* Fevrier, *mille ſix-cens cinquante-quatre, N. S.*

H. Mauregnault.

Par ordre deſdits Seigneurs Etats-Généraux,

Dans l'abſence du Greffier,

J. Sproncſſen.

* XX. 767.

* *Extract out of the ſecret Regiſter of the Reſolutions of the High and Mighty Lords, the States-General of the United* Netherlands.

Jovis 19 *Feb.* 1654. N. S.

Ann. D. 1653. Thurlo's Papers, Vol. 11. p. 162.

THE Letter of the Lord of *Beverning* being taken into further deliberation, mentioned more at large in the Notes of the 15th of this Month, after ſerious deliberation had of the Contents thereof, and of the buſineſs chiefly mentioned therein, it is thought fit and underſtood, that the ſaid Lord of *Beverning* ſhall be authoriſed and ordered, as the ſame is hereby authoriſed and ordered, to adjuſt, ſign and conclude the Articles of Peace, Union and Confederacy, as the ſame were formerly agreed on between the Commiſſioners of his Highneſs the Lord *Protector* of *England*, *Scotland*, and *Ireland*, and the Lords Commiſſioners of this State; Provided that before the concluding of the Treaty, he do uſe all poſſible endeavours and inſtances, to the end, that the Crown of *France* may therein be comprehended, and in caſe he cannot prevail, to uſe all poſſible means, that a good underſtanding may be made between the ſaid Crown of *France* and the Commonwealth of *England*, and that all Hoſtility between the ſame may be prevented and ceaſe for the future.

Furthermore that he do endeavour once more, the inſerting the deficient Articles of the 36 Articles, formerly propoſed to the Lords Extraordinary Ambaſſadors of the Commonwealth of *England*, and eſpecially the Third and laſt of the ſame in the ſaid Treaty.

Thirdly, that in the Third Article, after the word *Britanick* there be inſerted the Eaſt and North Seas.

Fourthly, That in the Fifth of the ſaid agreed Articles, inſtead of „ or declared Enemies", be put, „and declared Enemies".

Extrait du Regiſtre des Réſolutions de leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries les Etats-Généraux des Provinces-Unies des Pays-Bas.

Du Jeudi 19 *de* Fevrier 1654. *N. S.*

LA Lettre de Monſieur de Beverning *mentionnée plus au long dans les Notules du* 15 *de ce mois, étant priſe de plus en conſidération, il eſt trouvé bon & arrêté, après avoir délibéré ſérieuſement ſur ſon contenu & ſur le ſujet principal qui y eſt mentionné, que ledit Mr.* de Beverning *ſera autoriſé & chargé, comme il eſt autoriſé & chargé par la Préſente, de regler, ſigner & conclurre les Articles de Paix, d'Union & de Confédération, comme ils étoient ci-devant arrêtés entre les Commiſſaires de ſon Alteſſe le Lord Protecteur d'*Angleterre, d'Ecoſſe & d'Irlande, *& les Députés de cet Etat; pourvu qu'avant la concluſion du Traité il inſiſte autant qu'il lui ſera poſſible pour que la* France *y ſoit compriſe, & en cas qu'il n'en puiſſe venir à bout, qu'il employe tous les moyens poſſibles pour établir une bonne intelligence entre ladite Couronne de* France *& la République d'*Angleterre, *& pour faire enſorte que toute hoſtilité entre les deux Etats puiſſe être prévenue & ceſſer à l'avenir.*

De plus, qu'il tâche, encore une fois, de faire inſérer ceux des 36 *Articles qui ont été omis, & propoſés ci-devant à Meſſieurs les Ambaſſadeurs extraordinaires de la République d'*Angleterre, *& en particulier le troiſieme & le dernier de ces Articles, dans ledit Traité.*

Troiſiemement, *que dans le troiſieme Article, après le mot* Britanniques, *on ajoute les Mers de l'Eſt & du Nord.*

Quatriemement, *que dans le cinquieme deſdits Articles arrêtés, au lieu de" ou déclarés Ennemis", ſoit mis," & déclarés Ennemis".*

Ann. D. 1653. *An.* 6. *Car.* 2.

Fifthly, That there may be omitted out of the Tenth, Eleventh and Twelfth Articles, the words, „ declared Enemies", or that the ſame Articles be put in the ſame tenor of the Articles of the Treaty of the Intercourſe, made in the Year 1495 between both the Nations relating thereunto, in caſe the ſame cannot be obtained nor accepted of, that then for the further clearing thereof, there be added thereunto, that by the word *Enemies*, is only to be underſtood, *Subjects and Inhabitants of the Commonwealth of* England, *coming to reſide under the Command of this State, and Subjects and Inhabitants of this State coming to reſide under the Command of the Commonwealth of* England; or that there may be put, *Notorious and already declared Enemies, together with Rebels or Fugitives out of each others Nation*; or otherwiſe that inſtead of the word *Enemy*, there may be put theſe words, *Theſe that ſhall attempt any thing againſt the Articles of this Treaty*; however that no Subjects of the one or the other Commonwealth where they do not live, ſhall not be declared for Enemies or Rebels, of the one or other Commonwealth, unleſs after ſufficient information it do appear, that they did tranſgreſs or attempt any thing againſt the Text, meaning and intention of the Articles of the ſaid Treaty; That alſo the Penalty of Confiſcation mentioned in the ſaid 12 Article may be omitted.

Sixthly, That in the 13th Article, in place of the words, *and Goods and Commodities which they pleaſe* may be put *all ſuch Goods and Commodities as they pleaſe*.

Seventhly, That in the 16th Article, the word *Kings* be ſet before the word *Commonwealth*.

Eighthly, That the 19th of the ſaid Articles, may be elucidated and limited.

Ninthly, That whereas there is ſpoken in the 28th Article concerning the Affairs of *Amboyna*, that odious word of *Murther* may be omitted, and that thoſe of *England* may be wrought upon, to be contented with theſe words to be inſerted, *the diſorders or execution done and committed in* Amboyna, or ſuch like words in the leaſt offenſive expreſſions.

Tenthly, That the Lord of *Beverning*, during the expectation and coming over of the other Lords Ambaſſadors, ſhall endeavour to effect a Ceſſation of Arms, with the Incluſion of the King of *Denmark*, in Conformity to the Treaty made with his Majeſty
*XX. the 28th of *Feb.* of the laſt Year; And to the * end aforeſaid,
768. all neceſſary Letters of Addreſs and ſufficient Authoriſation, ſhall be ſent to the ſaid Lord *Beverning*, together with this their High and Mighty Lordſhips Reſolution, with advertiſement, that the other Lords Extraordinary Ambaſſadors are to follow with all ſpeed; which notwithſtanding, he Lord of *Beverning* ſhall endeavour to adjuſt the ſaid Articles, and proceed without any delay, in caſe the Crown of *France* can at the ſame time likewiſe get to finish their Treaties begun; but in caſe that do not ſucceed, then to expect the coming over of the reſt of the Ambaſſadors, till the ſecond of *March* next New Stile, and they not being come, then he ſhall proceed to the execution of their High and Mighty Lordſhips Reſolution aforementioned; And this High and Mighty Lordſhips Reſolution ſhall be put into the Hands of the Lords Ambaſſadors, to ſerve them for their Inſtructions: And in caſe any of the other Provinces will make any further Annotations upon the Articles, their High and Mighty Lordſhips will take them into the ſame Conſideration, as they did thoſe that are already made, and ſhall be ſent unto the Lord *Beverning*, with deſire and requeſt to govern himſelf accordingly, after the ſame manner as if the ſame had been inſerted in the Reſolution.

The Lord Commiſſioner of the Province of *Zealand* did agree in the abovementioned Concluſion, at the good liking of the Lords his Principals.

The Lords Commiſſioners of the Province of *Frieſland* did cauſe thereupon to be ſet down and entered, that the Lords their Principals no leſs inclined to a Peace with the Government of *England*, and the ſpeedy advancement thereof then any of the other Provinces; but that ſuch acceleration may be done, according to the quality and dignity of both the Commonwealths, namely on this ſide by Ambaſſadors, at leaſt three in number, who with common adviſe, care, diligence and circumſpection, may adjuſt the ſaid 29 Articles agreed on, after ſuch manner, that their Lordſhips here may firſt diſpute at leiſure the Annotations and Conſiderations of each Province upon them, and bring them to ſuch an Harmony, to the Honour and Reputation of the State in general, and the ſpecial content of the Provinces in particular; but by reaſon they could not obtain the ſame, though they have uſed all imaginable Arguments to perſwade them to it, both by word of Mouth and in Writing; They do find themſelves neceſſitated to proteſt, that they will not be guilty of any unſafety or dangerous conſequences, which this precipitation may occaſion; And that the Lords States of *Frieſland* will remain much prejudiced in their Rights.

The Lord *Mulart* did, on the behalf of the Province of *Overyſſell*, cauſe to be ſigned in this Concluſion no otherwiſe then to conſent at the good liking of the Lords his Principals.

Ann. D. 1653. *An.* 6. *Car.* 2.

Cinquiemement, *que l'on omette dans le dix, onze & douzieme Articles, les mots*, „ *déclarés Ennemis*", *ou que leſdits Articles ſoient mis dans le même ſens des Articles du Traité d'Entrecours, fait en l'an* 1495 *entre les deux Nations, qui s'y rapportent*; *& en cas qu'on ne puiſſe pas l'obtenir, qu'alors pour les éclaircir davantage on y ajoute, que par le mot* Ennemis, *on doit entendre uniquement*, les Sujets & les Habitans de la République d'*Angleterre*, venant pour réſider ſous la domination de cet Etat, & les Sujets & les Habitans de cet Etat venant pour réſider ſous la Domination de la République d'*Angleterre*; *ou qu'on mette*, Ennemis reconnus & déja déclarés, conjointement avec les Rebelles ou Fugitifs de l'une & de l'autre Nation; *ou qu'autrement au-lieu du mot* Ennemis, *on mette ces mots*, Ceux qui entreprendront quelque choſe contre les Articles de ce Traité; *néanmoins qu'aucuns des Sujets qui n'habitent pas dans l'une ou dans l'autre République, ne ſeront déclarés Ennemis ou Rebelles de l'une ou de l'autre République, à moins qu'il ne paroiſſe, après information ſuffiſante, qu'ils ont failli ou qu'ils ont entrepris quelque choſe contre le Texte, le but & l'intention des Articles dudit Traité. Que pareillement la peine de confiſcation mentionnée dans ledit douzieme Article ſoit omiſe.*

Sixiemement, *que dans le* 13 *Article, au-lieu des mots*, & les Marchandiſes & les Denrées qu'il leur plait, *ſoit mis* toutes les Marchandiſes & les Denrées qu'il leur plait.

Septiemement, *que dans le* 16 *Article le mot* Rois *ſoit mis devant le mot* République.

Huitiemement, *que le* 19 *deſdits Articles ſoit éclairci & limité.*

Neuviemement, *que d'autant qu'il eſt parlé dans le* 28 Article *touchant les Affaires d'*Amboine, *le mot odieux de Meurtre y ſoit omis, & que ceux* d'Angleterre *ſoient portés à ſe contenter qu'on y inſere ces mots-ci*, les deſordres ou l'exécution faits & commis *à* Amboine, *ou mots ſemblables, dans les termes les moins offenſans.*

Dixiemement, *que Mr.* de Beverning, *en attendant l'arrivée des autres Ambaſſadeurs, tâchera d'arrêter une ſuſpenſion d'Armes & d'y comprendre le Roi de* Dannemarc, *conformément au Traité fait avec ſa Majeſté le* 28 *de* Fevrier *de l'année derniere*; *Et à la ſuſdite fin, toutes les Lettres de Créance & d'Autoriſation néceſſaires & ſuffiſantes ſeront envoyées audit Mr.* de Beverning, *conjointement avec cette Réſolution-ci de leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries, avec avertiſſement, que Meſſieurs les autres Ambaſſadeurs extraordinaires doivent le ſuivre en toute diligence: malgré cela, Mr.* de Beverning *tâchera de regler leſdits Articles, & de paſſer outre ſans délai, en cas que la* France *puiſſe auſſi en même tems obtenir de finir ſon Traité commencé; mais il attendra, au cas que cela ne réuſſiſſe pas, l'arrivée des autres Ambaſſadeurs, juſqu'au ſecond de* Mars *prochain N. S. & s'ils ne ſont pas pourlors arrivés, il procédera à l'exécution de la Réſolution de leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries ſuſmentionnée*; *Et cette Réſolution-ci de leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries ſera remiſe entre les mains de Meſſieurs les Ambaſſadeurs, pour leur ſervir d'Inſtructions: Et ſi quelques-unes des autres Provinces veulent faire quelques Remarques ultérieures ſur les Articles, leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries les prendront en la même conſidération qu'ils ont pris celles qu'on a déja faites, & ces Remarques ſeront envoyées à Mr.* de Beverning, *avec ordre & requiſition de ſe conduire conformément, & de la même maniere que ſi elles avoient été inſérées dans la Réſolution.*

Mr. le Député de la Province de Zeelande *eſt convenu de la concluſion ſuſmentionnée, à condition que les Seigneurs ſes Principaux l'approuvent.*

Meſſieurs les Députés de la Province de Friſe *ont ſur cela fait coucher par écrit & enregiſtrer, que les Seigneurs leurs Principaux ne ſont pas moins inclinés à la Paix avec le Gouvernement d'*Angleterre *& à l'avancer promtement, qu'aucune des autres Provinces; pourvu qu'une telle diligence ſe puiſſe faire, conformément à l'état & à la dignité des deux Républiques, ſavoir, de ce côté-ci par Ambaſſadeurs au moins trois en nombre, qui d'un commun avis, ſoin, diligence & prudence pourront regler leſdits 29 Articles dont on eſt convenu, d'une telle maniere que leurs Seigneuries puiſſent premierement diſcuter ici à loiſir les Remarques & les Conſidérations de chaque Province ſur ces Articles, & les porter à un tel accord pour l'honneur & la réputation de cet Etat en général, & pour la ſatisfaction ſpéciale de chaque Province en particulier: mais à cauſe que leſdits Députés n'ont pu l'obtenir, quoiqu'ils ayent employé toutes les raiſons imaginables pour y porter leurs Hautes & Puiſſantes Seigneuries, tant de vive voix que par écrit, ils ſe trouvent obligés de proteſter qu'ils ſeront innocens du danger ou des ſuites dangereuſes que cette précipitation pourroit occaſionner; & que les Seigneurs Etats de* Friſe *demeureront fort préjudiciés dans leurs Droits.*

Mr. Mulart, *de la part d'*Overiſſel, *a ſigné cette Concluſion avec cette réſerve, que ce n'étoit qu'autant que ſes Seigneurs & Maitres en ſeroient ſatisfaits.*

Intelligence from Holland *with an Account of their Ships.*

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* II. *p.* 170.

THE laſt Week I wrote unto you, and ſent you the Liſt of the Ships, whereof here incloſ'd goes a Copy, leaſt the other miſcarried; I have been as diligent in the buſineſs as poſſibly I could, which I hope will be acceptable and uſeful; All their Ships can be ready the next Month, but I believe before they are all Mann'd it will be 8 Weeks; Indeed here are many Men, yet I do not think enough for their uſe, leaſt the Men ſhould go hence upon the rumour of Peace; They give it abroad, that the war will continue, and ſend to the Sailors Lodgings to tell them hey ſhall

Avis de *Hollande*, avec un état de leurs Vaiſſeaux.

JE vous ai écrit la ſemaine derniere, & envoyé la Liſte des Vaiſſeaux, dont il va ci-inclus une Copie, de peur que l'autre ne ſoit égarée. J'ai uſé d'autant de diligence dans l'affaire qu'il m'a été poſſible, & j'eſpere qu'on l'aura pour agréable & qu'elle ſera utile. Tous leurs Vaiſſeaux peuvent être prêts le mois prochain, mais je crois qu'il ſe paſſera bien huit ſemaines avant qu'ils ſoient tous équipés; il y a ici certainement beaucoup de monde, cependant je doute qu'il y en ait autant qu'il leur en faut; & de peur que les Matelots ne s'en aillent d'ici, ſur le bruit qui court de la Paix, on répand

dans

Ann. D. 1653. An. 6. Car. 2. shall have present imployment for them, some are entertained for the *West-Indies*, whither 6 Ships go from *Amsterdam*, and 6 more from other Towns, and if they send 12 or more to the *Streights*, as is intended, it will much weaken their Strength in the narrow Seas.

You may reckon 4 Men for a Gun, that is the neareſt calculation I can make of the Men, their greateſt Ships will have some more; They ſtill work hard on their Ships, yet the general Opinion is Peace, you need not doubt but theſe intend to ratify the Treaty; yet notwithſtanding their Prohibition of Shipping to go to Sea, *Middleton* is admitted to go away, and carry with him what *Scotch* or *Engliſh* he could get, which were not above 40 * XX. or 50, and ſome Arms not conſiderable; I * hope ſome of your 769. Ships will meet them; They are in a ſmall Ship, I preſume he is gone to Sea, yet not ſo privately but all the Towns know it; The Articles of the Treaty are here in Print, but not with conſent of the Magiſtrates, no doubt they are not right, therefore if you may communicate them in *Engliſh*, I pray you do me that favour: Sir, I have preſumed to charge my Quarterige with my extraordinary Charges on Mr. *John Upton*, to whom I beſeech you to give order to pay it to Mr. *John Tutchin*, who will forthwith make it over to me; the ſmall incloſed Note is a particular of the Charge, the 13 the Magiſtrates force me to pay; They proceed in the building the new Ships laſt contracted to be ready in *July* or *Auguſt*; If there be any other Service I can do his Highneſs my Lord *Protector* in theſe Parts, or elſe where, I beſeech you to keep me in his favour, none ſhall more really and faithfully perform his Commands. I am to my power, *&c.*

dans le Public que la Guerre continuera, & on envoye aux logis des Matelots pour leur dire qu'ils auront bientôt de l'emploi. Quelques-uns ſont engagés pour les Indes-Occidentales, *pour leſquelles il part 6 Vaiſſeaux* d'Amſterdam, *& encore 6 d'autres Villes, & s'ils en envoyent* 12 *ou plus au* Détroit, *comme ils ſe le propoſent, cela affoiblira beaucoup leurs forces dans la* Manche.

Vous pouvez compter 4 *hommes pour un Canon, c'eſt le calcul le plus juſte que je puis faire de l'équipage; leurs plus grands Vaiſſeaux en auront quelques-uns de plus; ils travaillent toujours fortement à leurs Vaiſſeaux, cependant l'opinion générale eſt qu'on aura la Paix. Vous ne devez pas douter qu'ils n'ayent ici intention de ratifier le Traité; cependant, malgré leur défenſe de faire des embarquemens pour mettre en mer, il eſt permis à* Middleton *de partir & de prendre avec lui ce qu'il peut trouver* d'Ecoſſois *ou* d'Anglois, *dont le nombre ne ſe monte pas à plus de* 40 *ou* 50, *& quelques Armes dont la quantité n'eſt pas conſidérable; j'eſpere que quelques uns de vos Vaiſſeaux les rencontreront; ils ſont dans un petit Vaiſſeau; je préſume qu'il a mis en mer, cependant pas ſi ſecrettement que toutes les Villes ne le ſachent. Les Articles du Traité ſont imprimés ici, mais non du conſentement des Magiſtrats; je ne doute pas qu'ils ne ſoient fautifs, c'eſt pourquoi ſi vous pouvez me le communiquer en* Anglois, *je vous prie de me faire ce plaiſir. Mr., j'ai cru pouvoir demander à Mr.* Jean Upton, *avec mon Quartier, mes fraix extraordinaires, je vous ſupplie de lui ordonner de payer le tout à Mr.* Jean Tutchin, *qui me le fera tenir d'abord. Le petit Mémoire ci-inclus contient le détail de ces fraix; les Magiſtrats m'ont obligé de payer le* 3*e. Article. On continue à bâtir les nouveaux Vaiſſeaux qu'on s'eſt engagé dernierement de livrer au mois de* Juillet *ou* d'Août. *Si je ſuis en état de rendre quelque autre ſervice à ſon Alteſſe Milord* Protecteur *dans ces quartiers ou ailleurs, je vous ſupplie de m'appuyer de votre crédit auprès de lui, perſonne n'exécutera plus réellement & plus fidelement ſes ordres. Je ſuis autant que je puis l'être*, &c.

The Note of Extraordinary Charges above-mentioned.

Mémoire des Dépenſes extraordinaires ſuſmentionnées.

Ibid. p. 171.

	l.	*s.*
For a Meſſenger to the *Texel*	01	10
For my ſelf going to *Texell*	02	10
For my Taxation of the 1000 part of my Eſtate, by the Lord of the Town.	03	
Spent goint into *North-Holland* and *Zeland.*	05	
	12	

	l.	*ſ.*
Pour un Meſſager envoyé au Texel	01	10
Pour moi allant au Texel.	02	10
Pour ma Taxation de la 1000 *partie de mon Bien par le Magiſtrat de la Ville.*	03	
Dépenſé en allant en Nord-Hollande *& en* Zelande.	05	
	12	

Ibid. p. 172.

The Liſt of Ships above-mentioned.

Liſte des Vaiſſeaux ſuſmentionnés.

Zealand.

Zeelande.

1	Ship of	24	Guns
2		28	
2		30	
3		32	
1		34	
5		36	
4		38	
1		42	
2		44	
2		46	
3		48	
1		50	
1		52	
28		504	

1	*Vaiſſeau de*	24	*pieces de Canon.*
2		28	
2		30	
3		32	
1		34	
5		34	
4		38	
1		42	
2		44	
2		46	
3		48	
1		50	
1		52	
28		504	

Of which 4 are new never at Sea, 2 of them lie at *Amſterdam*; each of 48 Guns.

Dont il y en a 4 *neufs qui n'ont jamais été en Mer, deux deſquels ſont à* Amſterdam, *chacun de* 48 *pieces de Canon.*

Rotterdam.

Rotterdam.

3	Ships of	30	Guns.
1		32	
1		34	
1		36	
1		38	
2		40	
4		46	
1		50	
1		52	
1		54	
1		60	for the Admiral.
17		472	

3	*Vaiſſeaux de*	30	*pieces de Canon.*
1		32	
1		34	
1		36	
1		38	
2		40	
4		46	
1		50	
1		52	
1		54	
1		60	*pour l'Amiral.*
17		472	

Whereof 4 of 46 Guns, 1 of 50, 1 of 52 lying at *Sardam*, 1 of 54 and that of 60 are new never at Sea.

Dont 4 *de* 46 *pieces*, 1 *de* 50 *&* 1 *de* 52 *ſont à* Sardam, 1 *de* 54 *&* celui *de* 60 *n'ont jamais été en Mer.*

Amſterdam.

Amſterdam.

1	Ship of	26	Guns
15		30	
2		32	
3		34	
6		36	
4		40	
13		44	
1		46	
3		50	
48		338	

1	*Vaiſſeau de*	26	*pieces de Canon.*
15		30	
2		32	
3		34	
6		36	
4		40	
13		44	
1		46	
3		50	
48		338	

Whereof 14 of the greateſt are new and never at Sea.

Dont 14 *des plus grands ſont neufs & n'ont jamais été en Mer.*

Ann. D. 1653. *An.* 6. *Car.* 2.

Hoorn, Enckhuyſen and *Medenblicke.*

1	Ship of	30 Guns.
1		38
1		40
1		46
5		48
1		32
2		30
4		34
8		36
3		38
27		372

Whereof the 9 firſt are new never at Sea.
120 Ships — — — 1686 Guns.

Thoſe of *Zealand* go out at *Fluſhing* and *Trever*.
Thoſe of *Rotterdam* go out at *Helvet Sluys* and the *Brill*, which is called the *Mez*.
Thoſe of *Amſterdam*, *Hoorn*, *Enckhuyſen* and *Medenblick* go out at *Texel* or *Vlye*.

Horne, Enkhuiſe & Medenblick.

1	*Vaiſſeau de*	30 *pieces de Canon.*
1		38
1		40
1		46
5		48
1		32
2		30
4		34
8		36
3		38
27		372

Dont les 9 premiers ſont neufs & n'ont jamais été en Mer.
120 *Vaiſſeaux* — — 1686 *pieces de Canon.*

Ceux de Zeelande *ſortent en Mer à* Fleſſingue *& à* Veere.
Ceux de Rotterdam *à* Helvoet-Sluys *& à la* Brile, *ce qu'on appelle la* Meuſe.
Ceux d'Amſterdam, de Horne, d'Enkhuyſe *& de* Medenblick, *au* Texel *ou au* Vlie.

Ann. D. 1653.

---

*XX. 780.

* *Another Letter of Intelligence from* Holland.

SIR,

Ann. D. 1653. *Ibidem. p.* 179.

AFTER what manner thoſe of *Utrecht* have alſo Ratified, is to be ſeen by the incloſed Copy; I muſt confeſs that the ſaid Province doth therein follow the Intereſt of *Holland*, for they themſelves have no Navigation nor Commerce, to which the *Engliſh* may do good or harm, beſides that, they are weary with paying ſo much Contribution, and of the little Trade and Commerce occaſioned by this War: In *Friezland* alſo (where the humour of him that governeth is very well known) the People would not look to this or that thing, but would have in conſideration the diſcharge of all the Inconveniences, which this War hath occaſioned.

As for the Queen of *Bohemia*, who doth deſire that the States-General would be pleaſed to hinder the Arreſts, that may be made upon her and her Goods in caſe ſhe remove, they have referr'd it to thoſe of *Holland*.

The Reſident of *Sweden* hath made complaint of a *Swediſh* Ship taken by a Caper, which they are willing here to Releaſe, but in the mean time they never make ſatisfaction.

Holland doth now deſire, that the Tranſportation of Counterband Goods be alſo permitted, towards other Countries and Neuter Territories, this Tranſportation (provided they be not ſent into *England*) was permitted a long time ſince.

The Spoil and Depopulation of the Country of *Liege* by the *Lorrainers* is ſtill look'd upon here with a good Eye, and the more becauſe they ſee that *France* doth little or nothing for thoſe of *Liege*.

Here they have taken advice of the Council of State, concerning the Aſſiſtance to be given to thoſe of *Liege*, alſo to finiſh the Alliance with them, which is carried in the Affirmative, yet *Holland* doth not incline to it.

The day before yeſterday came an Expreſs hither from the *Beverning* at *London*, with Letters wherein he complaineth, that the Lord Protector doth not acknowledge him for a publick Miniſter, as having no Letters of Credence; *Item*, That they do take it very ill, that the Lord *Beverning* hath no order to congratulate his Highneſs: In ſhort he doth very much deſire that he may have Credentials ſent him, and power as well to make the Congratulation as to finiſh the reſt; Upon which the Provinces, or at leaſt ſix of them, have voted in the Affirmative.

Here is arrived Mr. *Stockard* Envoy of the Proteſtant Cantons of *Switzerland*, for Mediator between the two Commonwealths, and having been above a Year in *England*, is at laſt come hither, where I believe he will laddreſs himſelf likewiſe by way of Audience; but however I do not think he will ſtay a twelve Month here.

The Ratifications of *Overyſſell* and *Frieſland* ſucceſſively are alſo come, both of them falling ſhort in their Approbations, then that of *Holland* and *Utrecht*, eſpecially concerning the 5, 10, 11 and 12 Articles, wherein they will have the word *Enemies* to be omitted.

And thoſe of *Friezland* will have them to hold firm to the preciſe Incluſion of *France*, and eſpecially of *Denmark*, although, that properly they are not bound to *France* nor to *Denmark*, no further then concerning the 23 *Engliſh* Ships detained there.

But I do underſtand, that *Denmark* doth pretend to a more ample Incluſion, namely a reciprocal Reſtitution of the Prizes and Confiſcations that the *Engliſh* have made, upon divers *Daniſh* Ships: *Item*, the King of *Denmark* did formerly give ſome Aſſiſtance, to the deceaſed King of *England* againſt the Parliament; for which the *Danes* are threatned, who do alſo deſire that they may be indemnified for that likewiſe, or that by an expreſs and more large, *Denmark* may be kept harmleſs as well againſt that, as againſt all other pretences of the *Engliſh*, and this ſeemeth to have more ground, ſince it is ſaid, that the Ambaſſador *Whitlock* in *Sweden* ſhould have ſaid, in caſe we make a Peace with *Holland*, we will viſit the King of *Denmark*; It being ridiculous that, that King, when he went to detain the 23 *Engliſh* Ships, took for his pretence the approaching of the 18 *Engliſh* Men of War, that,

Autre Lettre d'Avis de *Hollande.*

MONSIEUR,

*LA maniere dont ceux d'*Utrecht *ont auſſi ratifié le Traité ſe verra par la Copie ci-incluſe. Il faut que j'avoue que ladite Province ſuit en cela l'intérêt de la* Hollande, *car ils n'ont ni Navigation, ni Commerce, auxquels les* Anglois *puiſſent faire du bien ou du mal. Outre cela, ils ſont las de payer tant de contributions, & du peu de Trafic & de Commerce occaſionné par cette Guerre. De même en* Friſe (*où l'humeur de celui qui gouverne eſt très bien connue*), *le Peuple ne veut avoir égard ni à ceci ni à cela, mais veut qu'on penſe à le décharger de toutes les incommodités auxquelles cette Guerre a donné occaſion.*

Quant à la Reine de Boheme, *qui prie les Etats-Généraux de vouloir empêcher les Arrêts qu'on pourroit faire ſur ſa Perſonne & ſur ſes Effets, en cas qu'elle ſe tranſporte ailleurs, ils ont renvoyé cette demande aux Etats de* Hollande.

Le Réſident de Suede *a porté des plaintes touchant un Navire* Suedois *pris par un Capre, qu'ils ſont prêts ici à relâcher, mais cependant ils ne font jamais de ſatisfaction.*

La Hollande *demande à préſent que le tranſport des Marchandiſes de contrebande ſoit auſſi permis, vers les autres Pays & Territoires neutres. Ce Tranſport (pourvu que ces Marchandiſes ne ſoient pas envoyées en* Angleterre) *étoit permis depuis longtems.*

Le ravage & le ſaccagement du Pays de Liege *par les* Lorrains *eſt toujours regardé ici de bon œil, & d'autant plus qu'ils voyent que la* France *fait peu ou rien pour ceux de* Liege.

Ils ont ici demandé avis au Conſeil d'Etat, touchant l'aſſiſtance qu'on doit donner à ceux de Liege, *afin de terminer ainſi l'Alliance qu'ils ont avec eux; ce qui a été emporté par l'affirmative; cependant la* Hollande *n'y incline pas.*

Il eſt venu ici avant-hier un Exprès de Londres, *de la part de Mr.* de Beverning, *avec des Lettres dans leſquelles il ſe plaint que le Lord Protecteur ne le reconnoit pas pour Miniſtre Public, comme n'ayant pas de Lettres de Créance;* Item, *Qu'ils prennent en très mauvaiſe part, que Mr.* de Beverning *n'a pas d'ordre de féliciter ſon Alteſſe: Bref, il deſire très fort qu'on lui envoye ſes Lettres de Créance; & pouvoir, tant pour féliciter que pour finir le reſte; ſur quoi les Provinces, ou au moins ſix d'entre elles, ont opiné pour l'affirmative.*

Mr. Stockard, *Envoyé des Cantons* Suiſſes *Proteſtans, pour être Médiateur entre les deux Républiques, après avoir été plus d'un an en* Angleterre, *eſt enfin venu ici, où je crois qu'il veut s'adreſſer de même aux Etats par la voye d'Audience; mais je ne crois pas cependant qu'il s'arrêtera ici douze mois.*

Les Ratifications d'Overiſſel *& de* Friſe *ſont auſſi venues ſucceſſivement; elles ſont plus reſervées l'une & l'autre dans leurs approbations, que celles de* Hollande *&* d'Utrecht, *concernant ſpécialement les* 5, 10, 11 *&* 12 *Articles, dans leſquels ils veulent que le mot* Ennemis *ſoit omis.*

Et ceux de Friſe *veulent qu'on tienne ferme pour l'admiſſion préciſe de la* France, *& ſpécialement pour celle de* Dannemarc, *quoiqu'on ne ſoit pas obligé envers la* France, *ni envers le* Dannemarc *que pour ce qui concerne les* 23 *Vaiſſeaux* Anglois *qui y ſont détenus.*

Mais j'apprens, que le Dannemarc *prétend à une admiſſion plus ample, nommément à une Reſtitution réciproque des priſes & des confiſcations que les* Anglois *ont faites de pluſieurs Vaiſſeaux* Danois: Item, *le Roi de* Dannemarc *a donné ci-devant quelque aſſiſtance au feu Roi* d'Angleterre, *contre le Parlement; pour laquelle les* Danois *ſont menacés, leſquels deſirent auſſi de même d'être indemnifés de cela, ou que par une admiſſion expreſſe & plus ample, le* Dannemarc *puiſſe être mis à l'abri tant à cet égard, qu'à l'égard de toutes les autres prétentions des* Anglois; *& ceci paroit avoir plus de fondement, depuis qu'on débite, que l'Ambaſſadeur* Whitlock *en* Suede *auroit dit, Au cas que nous faſſions la Paix avec la* Hollande, *nous irons rendre viſite au Roi de* Dannemarc; *étant ridicule que ce Roi, lorſqu'il fit la démarche d'arrêter les* 23 *Navires* Anglois, *prit pour prétexte l'approche de* 18 *Vaiſſeaux de Guerre* Anglois,

Ann. D. 1653. *An. 6. Car. 2.* * XX. 771.

that, that had changed his goodneſs into anger, and in the mean time it doth * appear now, that the King did it by the induction and perſwaſion of this State, who have given him an Act of Indemnity upon that point, as is to be ſeen at preſent, that this State will compound for that with the *Engliſh*.

They have reſolved by Proviſion, to ſend order to the Lord *Beverning* to congratulate the Protector, and to make uſe of ſuch words and terms as his Wiſdom and Diſcretion ſhall lead him unto; And the ſame Congratulation ſhall be made preſently, after that the Extraordinary Ambaſſadors (amongſt whom, will be the Lord *Veth* of *Zealand*, who in all likelihood will reſide there as ordinary in the place of the Lord *Joachim*) ſhall be arrived in *England*.

Although *Gelders* and *Groningen* have not yet brought in their Provincial adviſe, that *Frieſland* be a little diſcrepant; Nevertheleſs that theſe four Ambaſſadors ſhall return with ſpeed into *England*, to agree, adjuſt and ſign the 29 Articles, upon which ſome will have a new Inſtruction to be given them, but *Holland* and *Utrecht* have agreed in effect *ut jacent*; *Zealand* likewiſe the ſame, except the *Proviſo*; *Overyſſell* in effect hath alſo done the ſame; for the reſt are only recommendations which will not make any Obſtacle in the buſineſs; ſo that theſe Ambaſſadors, whereof two are *Hollanders*, and the third counted for a very good *Hollander*, will not greatly care whether the fourth do agree or no with the reſt.

The Lord *Stockard* is to have Audience, but by proviſion hath already given notice by the Preſident, that he had ſpoken with the Lord Protector before his departure, and that he had aſſured him of his conſtant affection to the Peace.

As to the Negotiation of the *Engliſh* in *Sweden*, I do verily believe, that the Lord *Beuningen* doth reckon without his Hoſt; he doth perſwade himſelf to be very ſubtle, and that he is able to penetrate far, as if the Queen would reſign up her Crown (a pretty buſineſs) he doth yet underſtand but a very little the craftineſs and cunning of the *Sweed*.

The Lord *Beverning* writes, that in *England* they have adviſe, that this State here is preparing a Fleet of 100 Ships to be ſent to Sea by the firſt of *March*, certainly they have but poor Intelligence.

The Commiſſioners that were at *Portugal* are returned home a great while ſince, without any Expedition. This $\frac{10}{20}$th *Feb.* $\frac{1653}{1654}$.

glois, *que cela avoit changé ſa bonté en colere, & cependant il paroit à préſent, que le Roi l'a fait à la perſuaſion de cet Etat, qui lui a donné un Acte d'Indemnité ſur cet Article, comme on le voit préſentement, que cet Etat en veut venir à compoſition ſur ce ſujet* avec l'Angleterre. Ann. D. 1653. *An. 6. Car. 2.*

Ils ont réſolu d'envoyer, par proviſion, ordre à Mr. de Beverning *de féliciter le Protecteur & d'employer les termes & les expreſſions que ſa ſageſſe & ſa prudence lui dicteroient; & ledit compliment ſe fera d'abord après que les Ambaſſadeurs (parmi leſquels ſera Mr.* Veth *de* Zeelande, *qui ſelon toutes les apparences y réſidera comme ordinaire en la place de Mr.* Joachim) *ſeront arrivés en* Angleterre.

Quoique la Gueldre *&* Groningue *n'ayent pas encore envoyé leur Avis Provincial, & que la* Friſe *ſoit d'une opinion un peu différente; néanmoins ces quatre Ambaſſadeurs s'en retourneront en diligence en* Angleterre, *pour arrêter, regler & ſigner les* 29 *Articles, ſur leſquels quelques Provinces veulent qu'on leur donne de nouvelles Inſtructions; mais la* Hollande *&* Utrecht *en ſont convenues* ut jacent; *la* Zeelande *en a fait de même, excepté la clauſe;* Overiſſel *a auſſi fait effectivement de même; pour le reſte, ce ſont ſeulement des recommandations, qui n'apporteront aucun obſtacle à l'affaire; en ſorte que les Ambaſſadeurs, deſquels deux ſont* Hollandois, *& dont le troiſieme eſt réputé très bon* Hollandois, *ne ſe mettront pas fort en peine ſi le quatrieme s'accorde ou non avec le reſte.*

Mr. Stockard *doit avoir audience, mais il a déja fait ſavoir par proviſion, par le Préſident, qu'il avoit parlé avec le Lord Protecteur avant ſon départ, & que ſoa Alteſſe l'avoit aſſuré de ſon affection conſtante pour la Paix.*

*Pour ce qui eſt de la Négociation de l'*Angleterre *en* Suede, *je crois véritablement que Mr. de* Beuningen *compte ſans ſon hôte; il ſe perſuade d'être fort ſubtil, & qu'il eſt capable de pénétrer bien avant, comme ſi la Reine vouloit abdiquer la Couronne (la plaiſante affaire!) il ne connoit encore que très peu la ruſe & la fineſſe des* Suedois.

Mr. de Beverning *écrit, qu'ils ont avis en* Angleterre *que cet Etat équipe ici une Flotte de* 100 *Vaiſſeaux qui ſera envoyée en Mer vers le premier de* Mars; *ils n'ont certainement que de pauvres avis.*

Les Députés, qui étoient envoyés en Portugal, *ſont revenus ici depuis du tems, ſans avoir rien fait. Ce* $\frac{10}{20}$ *de* Fevrier $\frac{1653}{1654}$.

A Letter of Intelligence from the Ambaſſador in Sweden.

S I R,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 11. p. 193.*

MONDAY the 6th of *February* I waited upon the Queen, who in a little time told me, ſhe was troubled that her Chancellor had uſed me with ſo much Incivility, as ſhe heard he did by a Perſon, to whom by way of diſcourſe, I formerly had acquainted to this effect; That having ſent to the Rix Chancellor to know at what hour he would pleaſe I ſhould come to him, he returned me anſwer, that he was not at leiſure, being buſied about the Affairs of her Majeſty, and deſired I would excuſe him, but as ſoon as he was ready I ſhould have notice of it, ſince which time he hath not ſent to me, the Queen offered me to ſend to the Chancellor to let him know of his Incivility, but I deſired ſhe would not, then ſhe aſſured me that I ſhould be diſpatched in a ſhort time.

Mr. *Clavering* an *Engliſh* Merchant coming to viſit me, brings Information, that the Merchants of *Stockholme* and other Places within the Queen's Dominions, have made a Liſt of the Loſſes they have ſuffered by the *Engliſh*, which amounts to Two Hundred Thouſand Rix Dollars, and that they have been adviſed to have the ſame certified by the College for Traffick, of which Count *Erick Oxenſterne*, the Chancellor's ſecond Son is Preſident.

Tueſday in the Afternoon having not heard from the Chancellor, I went to viſit the Archbiſhop of *Upſale*: We diſcourſed of obſerving the Lord's Day, wherein I made mention of ſuch things as I had obſerved here, as the keeping of Fairs upon that day, and exerciſing of all other Merchandiſing, and that they did not abſtain at all from ſervile works; To which the Biſhop anſwered, that theſe things were not untill the Holy Exerciſes were ended, and that *Chriſt* permitted on that day to * draw out an Ox fallen into the Pit, and to dreſs Victuals; To which I anſwered, that Works of Charity and Neceſſity are permitted; That I had learned from Holy Scripture, that that Day was ſanctified and ſet apart, that thereon Men ſhould not only abſtain from Sin, but alſo from all ſuch things, that might be an Impediment to divine Worſhip, and that not a Part, but the whole Day to be kept as the Sabbath-day; I then made a difference between the Inſtitution of the one and of the other, That the Lord's-day was of divine Inſtitution, and their holy Days of humane Inſtitution, the one for the ſingular Honour and Service of God, the other merely for the Memory of Saints; The Biſhop replied, That in their Eccleſiaſtical Convention they had Debate upon this Buſineſs, and that many, of which he was one, were of Opinion, that the chief Honour was due to the Sabbath, but as yet they durſt not change their old Cuſtoms, for fear of occaſioning Tumults amongſt the People.

* XX. 772.

Wedneſday I ſent to deſire Audience of the Queen, after which, ſhe ſent Count *Tott* to invite me to come and ſee the *Muſcovite* Envoy receive Audience; After Dinner I went to viſit the *Spaniſh* Reſident, whither Count *Tott* came, and informed me that the Envoy had ſent word to the Queen that he could not come, and prayed to be excuſed until the Morrow, and the reaſon, as Count

Lettre d'Avis de l'Ambaſſadeur en *Suede.*

MONSIEUR,

LUNDI, *le* 6 *de* Fevrier, *je fus rendre mes reſpects à la Reine, qui me dit en bref qu'elle etoit fâchée de ce que ſon Chancelier en avoit agi ſi incivilement avec moi, comme elle l'avoit apris d'une Perſonne que j'en avois inſtruite auparavant, par forme de converſation; Qu'ayant envoyé chez le Chancelier du Royaume pour ſavoir à quelle heure il ſouhaitoit que je le vinſſe trouver, il me fit dire qu'il n'étoit pas de loiſir, étant occupé aux Affaires de Sa Majeſté, & pria que je vouluſſe l'excuſer; mais qu'auſſi-tôt qu'il en auroit le tems il me le feroit ſavoir; & que cependant il ne m'avoit rien fait dire depuis. La Reine m'offrit d'envoyer faire des reproches au Chancelier de ſon incivilité, mais je la priai de ne pas le faire; elle m'aſſura enſuite, que je ſerois dépêché dans peu de tems.*

Monſieur Clavering, *Marchand* Anglois, *venant pour me faire viſite, m'apprend que des Marchands de* Stockholm *& d'autres endroits des Etats de la Reine, ont fait une Liſte des pertes qu'ils ont ſouffertes par les* Anglois, *qui ſe montent à deux cens mille Rixdallers, & qu'on leur a conſeillé de la faire certifier par le College de Commerce, duquel le Comte* Erick Oxenſtiern, *ſecond fils du Chancelier, eſt Préſident.*

Mardi, *dans l'après-diner, n'ayant point eu de nouvelles du Chancelier, je fus rendre viſite à l'Archevêque d'*Upſal. *Nous nous entretinmes de l'obſervation du* Dimanche, *ſurquoi je fis mention de ce que j'avois obſervé ici, comme de tenir ce jour-là des Foires, & de faire tout autre Trafic, & de ce qu'ils ne s'abſtenoient point du tout d'œuvres ſerviles. A quoi l'Archevêque répondit, que cela ne ſe faiſoit qu'après que les exercices ſacrés étoient finis, & que* Jéſus Chriſt *avoit permis de tirer ce jour-là d'une foſſe un bœuf qui y ſeroit tombé, & d'apprêter les viandes. A quoi je lui dis que les œuvres de charité & d'une néceſſité indiſpenſable étoient permiſes; que j'avois appris de l'Ecriture Sainte, que ce jour-là étoit ſanctifié & mis à part; que pour cela on ne devoit pas ſeulement s'abſtenir de pécher, mais auſſi de faire les choſes qui pourroient être en obſtacle au Service Divin, & que non ſeulement une partie, mais tout le Jour devoit être obſervé comme le Jour du Sabbat. Je fis alors une diſtinction entre l'inſtitution de l'un & l'inſtitution des autres; que le Dimanche étoit d'inſtitution divine, & leurs Jours de Fêtes d'inſtitution humaine, l'un en l'honneur & pour le ſervice particulier de Dieu, l'autre purement en mémoire des Saints. L'Archevêque répondit, que dans leur Aſſemblée Eccléſiaſtique ils avoient agité cette Affaire, & que pluſieurs, du nombre deſquels il étoit, étoient d'opinion que le principal honneur étoit dû au Sabbat, mais qu'ils n'oſoient encore changer leur ancienne Coutume, de crainte de donner occaſion à des émeutes parmi le Peuple.*

Mécredi *j'envoyai demander Audience à la Reine, après quoi elle envoya le Comte* Tot *pour m'inviter à venir voir donner Audience à l'Envoyé de* Moſcovie. *Après le diner je fus faire viſite au Réſident d'*Eſpagne, *où le Comte* Tot *vint, & m'apprit que l'Envoyé avoit fait ſavoir à la Reine qu'il ne pouvoit pas venir, & l'avoit fait prier de l'excuſer juſques au lendemain. La raiſon,*

Ann. D. 1653. *An.* 6. *Car.* 2.

Count *Tott* said, was, that the Envoy had drank so much Brandy-wine, that had made him drunk. Presently after I waited upon her Majesty and discoursed with her about my Business, after which she invited me to hear her Musick that Evening; After my return Home, I sent a Letter to the Rix Chancellor, the Copy whereof is here inclosed, to which he returned for Answer, That he being busied in the great Affairs of her Majesty, desired that I would excuse him, and that he would be with me on *Friday* next; and towards Night, My Lord *Lagerfeldt* coming to me, did in the Name of the Chancellor make the same Excuse, that was brought me from him by my Messenger; In the Evening I again went to Court, and in the Queen's Bed-chamber heard excellent Musick and Voices, both from the *French* and *Italian* Eunuchs; *Thursday* Morning the Queen sent one of her Servants to inform me, that the *Muscovia* Envoys were to have Audience, about eleven of the Clock, when I went to the Court and saw the Reception of two of the Envoys, which was after this manner; The first that did present themself was a tall Man with a large Beard, he had a long Purple Cloth Coat to the Ground, laced with a very small Gold-lace, at his Right-hand came a Man with the Emperor's Letter and Seal, who was clothed like the Envoy, and an Interpreter at his Left-hand, he spake in his own Language; and was out in the middle of his Discourse, which constrained him to resort to his Paper: His Speech being ended, the Queen's Interpreter spake in *Swedish* what the *Muscovite* had delivered, which being done, one of the Queen's Secretaries gave an Answer in the *Swedish* Tongue, which was interpreted to the *Muscovite*; After which, the Envoy threw himself upon his Hands on the Ground, and made as if he had kissed it, and then rising up he went forward and kissed the Queen's Hand, he that carried the Letter did imitate the Envoy in the Ceremony; The Queen was pleased to shew me the Letter, the Seal being a *Roman Eagle* having Characters about it, almost like the *Greek*; This Day in the Afternoon the Rix Chancellor came to me, and stayed about four Hours with me, in which time we discoursed upon all the Articles, and had long Debates upon them, especially upon the second and fifth Articles, which do most relate to a Confederation, and, as he called it, to a League Offensive and Defensive, and made a very large Excuse for not having been with me so long time, and he said, one reason of his absence was the many other great Affairs of the Queen's, wherein she had commanded his Service, and which took up much of his time; Another reason as he did ingenuously confess, was, because he desired to know what would become of the Treaty between *England* and the *Low-Countries*, the Issue whereof, would necessarily occasion some Alterations in Matters of the Treaty with me; That it was doubtful whether the Treaty was concluded between the two Commonwealths or no; That in case *Sweden* should join with us in the Articles as they were now propounded, they should thereby make the *Dutch* wholly their Enemies, and then in case the *Dutch* had a Peace with *England*, it would prove inconvenient that they had so expressed themselves, and * the *Dutch* would seek to do them a Mischief, but in case the Peace were not concluded, the same were less to be regarded; That divers Letters concerning that Business, did signify that the King of *Denmarke* was included in the Peace with the *Low-Countries*, and Satisfaction by them undertaken to be given for the Damages, which the *English* have sustained by the King of *Denmarke*; That in case this be true, then probably the *English* will have free Navigation through the *Sound* by the Articles, and then the second and fifth Articles of my Propositions, could not be so necessary to be consented to, and if there should be a consent to those Articles before-hand, it would declare an Enmity to the King of *Denmarke* from this Crown, which might be prejudicial to *Sweden*, in case the King of *Denmark* should be included in the Articles of Peace between *England* and *Holland*; He said further, that there were many Particulars in the Articles, concerning Traffick and Transportation of Goods from one Place to another, whereof there would be no use, in case the Peace were concluded between the two Commonwealths, but if the War should continue, there must be care taken about the Particulars of them; Upon all which, he concluded, that it was reasonable to desire to know the Event of that Treaty, before a full Conclusion could be given to my Business, and that the desire of knowing the Certainty thereof, had occationed his staying from me the longer then otherwise he would have done, and that upon the best Consideration of the Articles, which he had throughly weighed, this in his own Judgment he held the fittest course, and freely to acquaint me with it; I thanked him for his clear Dealing with me, and acknowleged it was not yet certainly known, what would be the Issue of the Treaty between us and *Holland*, neither could I tell how long it might be, before the same would be known, nor how soon it would please my Lord to command my return into *England*, which occasioned me to desire an Answer as soon as Affairs would permit; As to the *Low-Countries* there was no mention of them at all in the Propositions which I gave in, and for what related to the King of *Denmarke*, in case he should be included in the Treaty with *Holland*, I then presumed the Navigation through the *Sound* would be free, and so that part of the Business at an End without further trouble; And as to the Enmity between *Sweden* and *Denmarke*, I thought there was sufficient already; Concerning the other Articles of Traffick and prohibited Goods: in case the War continued they would be fit to be agreed, and in case there were Peace, there could not be much labour lost about it; That whether *England* hath Peace or War with *Holland*, yet I conceived their Friendship considerable and worthy of Acceptance, which the Chancellor acknowledged with many Expressions of Respect to us; but said, that in the manner of concluding and framing thereof, many things were to be ordered according

* XX. 773.

son, à ce que dit le Comte Tot, *en étoit, que l'Envoyé avoit bu tant d'eau de vie, qu'il s'étoit soulé. D'abord après je fus rendre mes respects à la Reine, & discourus avec elle de mon affaire; ensuite elle m'invita à venir entendre sa Musique ce soir-là. Après m'être rendu chez moi, j'envoyai une Lettre au Chancelier du Royaume, la Copie de laquelle est ci-incluse. Il y a répondu, qu'étant occupé aux grandes Affaires de Sa Majesté, il me prioit de vouloir l'excuser, & qu'il viendroit me voir le* Vendredi *suivant; & vers le soir Monsieur* Lagerfeldt *me vint faire la même excuse de la part du Chancelier, que le Chancelier m'avoit fait faire par mon Domestique. Je retournai le soir à la Cour, où j'entendis dans la Chambre de la Reine une Musique excellente, & des voix tant de* François *que d'*Italiens *châtrés.* Jeudi *matin la Reine m'envoya un de ses Domestiques, pour me dire que l'Envoyé de* Moscovie *devoit avoir Audience vers les onze heures. Je me rendis à cette heure-là à la Cour, & vis la reception de deux des Envoyés, qui se fit de cette maniere. Le premier qui se présenta étoit un grand Homme, avec une barbe ample, il étoit vêtu d'un long habit de Drap couleur de pourpre, garni d'un petit galon d'or, qui pendoit jusques à terre. A sa droite se plaça un homme avec la Lettre & le Cachet de l'Empereur, qui étoit vêtu comme l'Envoyé, & un Interprete à sa gauche. L'Envoyé parla dans sa Langue propre, & manqua au milieu de sa Harangue, ce qui l'obligea d'avoir recours à son Papier. Sa Harangue étant finie, l'Interprete de la Reine rendit en* Suedois *ce que le* Moscovite *avoit dit; ce qui étant fait, un des Secretaires de la Reine répondit en* Suedois, *ce qui fut interprété en Langue* Russe. *Après quoi l'Envoyé se jetta sur ses mains à terre, & fit semblant de la baiser, & en se levant il s'avança & baisa la main de la Reine; celui qui portoit la Lettre imita l'Envoyé dans cette Cérémonie. Il plut à la Reine de me montrer la Lettre. Le Cachet étoit une Aigle Romaine entourée de Caracteres très semblables à des Caracteres* Grecs. *Cet après-midi-là, le Chancelier du Royaume me vint voir, & resta environ quatre heures avec moi. Nous discourumes, pendant ce tems-là, de tous les Articles, sur lesquels nous eumes de longs débats, & en particulier sur le second & cinquieme Articles, qui ont le plus de raport à une Confédération, & comme il l'appelle, à une Ligue offensive & défensive. Il me fit de grandes excuses de ce qu'il ne m'avoit pas vu de si longtems, & me dit qu'une des raisons de son absence étoit la multitude des autres grandes Affaires de la Reine, dans lesquelles elle avoit requis son service, & qui lui avoient pris beaucoup de tems. Une autre raison, qu'il avoua ingénûment, c'est, qu'il souhaitoit de savoir ce que deviendroit le Traité entre l'*Angleterre *& les* Pays-Bas, *le succès duquel donneroit nécessairement occasion à quelques changemens dans les matieres du Traité avec moi; qu'il étoit douteux si le Traité étoit conclu entre les deux Républiques, ou non; qu'en cas que la* Suede *se joignit avec nous dans les Articles comme ils étoient à présent proposés, elle s'attireroit tout-à-fait à dos les* Hollandois; *& puis, en cas que les* Hollandois *eussent la Paix avec l'*Angleterre, *il seroit embarassant qu'elle se fût ainsi déclarée, & que les* Hollandois *chercheroient à lui faire un mauvais coup; mais que si la Paix n'étoit pas conclue, il y auroit moins de considérations à faire. Que plusieurs Lettres touchant cette Affaire marquoient que le Roi de* Dannemarc *étoit compris dans la Paix avec les* Pays-Bas, *qui s'étoient engagés à donner satisfaction pour les dommages qu'avoient soufferts les* Anglois *par le Roi de* Dannemarc; *qu'au cas que ceci fût vrai, les* Anglois *auroient pour-lors une Navigation libre à travers le* Sund, *par les Articles, & qu'alors il ne seroit pas si nécessaire d'acquiescer au second & cinquieme Articles de mes Propositions; & que si on acquiesçoit d'avance à ces Articles, cette Couronne se déclareroit ennemie du Roi de* Dannemarc, *ce qui pourroit être préjudiciable à la* Suede, *au cas que le Roi de* Dannemarc *fût compris dans les Articles de Paix entre l'*Angleterre *& la* Hollande. *Il dit de plus, qu'il y avoit plusieurs choses particulieres dans les Articles, touchant le Trafic & le Transport des Marchandises d'un Endroit en un autre, dont on ne feroit aucun usage si la Paix étoit conclue entre les deux Républiques; mais que si la guerre continuoit, il faloit faire attention aux choses particulieres qui se trouvent dans ces Articles. De tout cela il conclut qu'il étoit raisonnable qu'il souhaitât de savoir le succès de ce Traité, avant de pouvoir tout-à-fait conclure mon Affaire, & que ce desir étoit la cause de ce qu'il avoit été plus longtems sans me voir qu'il n'auroit fait autrement; & qu'après avoir réflechi le mieux qu'il lui étoit possible sur les Articles qu'il avoit examinés à fond, il jugeoit que cette voye-ci étoit la plus convenable & qu'il pouvoit me la communiquer librement. Je le remerciai de la maniere ouverte dont il en agissoit avec moi, & j'avouai qu'on ne savoit pas encore avec certitude quel seroit le succès du Traité entre nous & la* Hollande; *& que j'ignorois combien de tems il se passeroit avant que cela se fût, & quand il plairoit à Milord de m'ordonner de retourner en* Angleterre; *ce qui me donna occasion de demander une Réponse, aussi-tôt que les Affaires le permettroient. Je lui dis que, quant aux* Pays-Bas, *il n'en étoit du tout pas fait mention dans les Propositions que j'avois délivrées; & que pour ce qui regardoit le Roi de* Dannemarc, *au cas qu'il fût compris dans le Traité avec la* Hollande, *je pensois qu'alors la Navigation par le* Sund *seroit libre, & qu'ainsi cette partie de l'Affaire seroit terminée sans plus de peine: Et que pour ce qui étoit de l'inimitié entre la* Suede *& le* Dannemarc, *je croyois qu'il y en avoit déja suffisamment. Touchant les autres Articles du Trafic & des Marchandises de contrebande; je dis, que si la guerre continuoit, il seroit à propos d'en convenir; & que s'il y avoit Paix, il n'y auroit pas grande peine perdue à cet égard; que, soit que l'*Angleterre *fût en paix ou en guerre avec la* Hollande, *je pensois cependant que son Amitié étoit considérable & digne d'être acceptée: ce que le Chancelier reconnut par nombre d'expressions respectueuses pour nous; mais il dit, que dans la maniere de conclurre & de former cette Amitié, plusieurs choses devoient être reglées suivant le succès du Traité entre nous & la* Hollande. *A quoi je repliquai, que les Propositions que j'avois présentées n'étoient que générales, & que l'Acte*

Ann. D. 1653. *An.* 6. *Car.* 2.

Ann. D. 1653. *An.* 6. *Car.* 2.

cording to the Iſſue of the Treaty between us and *Holland*; To which I anſwered, That the Propoſitions by me preſented were only in general, and that farther Action and Particulars were left to further Agreement, which might be according to the Iſſue of that Treaty one way or other; The Chancellor inſiſted much upon the preſent War between *England* and *Holland*, which if it ſhould continue, would involve *Sweden*, if they conſented to my Propoſitions, whereas this Crown is now free from any War at all and in full Peace, To which I anſwered, that by our War, we had loſt no Reputation at all, but made our Strength at Sea (through the Goodneſs of God) more known and conſiderable then heretofore, and therefore our Friendſhip not to be the leſs regarded; That *Sweden* was incompaſſed with many potent Neighbours, who did not wish them well, and probably they would not long continue in the Condition they were now in, and therefore an Alliance with others was the more deſireable on their Parts; The Chancellor thereupon fell into a large Diſcourſe of the Affairs between this Crown and *Ruſſia*, *Poland*, *Denmark* and *Germany*, wherein I learned much, but ſhould be too long to relate the Particulars to you; I likewiſe underſtood much from him concerning the Ports of *Wiſmar*, *Stetin*, *Revel*, *Riga*, *Narva* and others in the *Baltique* Sea, and the ſeveral Commodities and Merchandizes in them, which he ſaid were neceſſary to be had by the Commonwealth of *England*; To which I anſwered, That thoſe Commodities were offered in the Negotiation of my Lord *Lagerfeldt* to be had at *Gottenburgh*, in caſe Navigation were

*XX. 774.

not free * through the *Sound*; That as thoſe Commodities were neceſſary for *England*, ſo they were likewiſe to be had within their own Territories if occaſion ſhould be given; That I conceived it was more for the Advantage of *Sweden*, to have ſeveral Merchants to frequent their Ports, then to have them only frequented by ſome particular Men, and others excluded; Which the Chancellor acknowledged, and the deſire of *Sweden* to have Traffick with the *Engliſh* rather then any other Nation, and concluded that for his Part, he would be always ready to do his Duty, and to ſhew his Reſpect to our Commonwealth; I deſired to know of him, whether they did wiſh Peace or War between the two Commonwealths, and which would be moſt agreeable to them here; He ſaid, that as a Friend to Men, and as a Chriſtian he wished Peace between us and to all Chriſtendom; I deſired to know his Opinion as he was a Miniſter of State to this Crown; He ſaid it was, that Peace might be between the two Commonwealths, whereby he did believe that Navigation would be free through the *Sound*, which would be to the great Advantage of *Sweden*, and likewiſe their Trade the more free and ſafe, which had been much interrupted and endamaged by the War, between the two Commonwealths; that a ſmall Accident many times turns the courſe of War, and he eſteemed it moſt prudent to accept a good Peace where it is to be had. This was the Subſtance of the moſt material Things in our long Diſcourſe, upon which there is cauſe to collect, that before I ſhall have a full Anſwer, they will know the Iſſue of the Treaty between us and *Holland*, and according thereunto, I ſhall be glad to receive his Highneſs's further Commands, how to order that Buſineſs wherewith I am here intruſted: That which the Chancellor ſaid, methinks hath reaſon in it; the Queen her ſelf was upon the ſame Point with me before, and began this way of Ingenuity; You ſee that I acquaint you all Paſſages, as well the ſmall and hiſtorical part of my Buſineſs, as the material, you will make uſe of ſuch part thereof as you conceive fit to be communicated, and pardon the reſt from

Your affectionate Friend to ſerve you,

B. Whitelock.

Upſale, Febr. 10. 1653.

Ann. D. 1653. *An.* 6. *Car.* 2.

*l'Acte & les particularités ultérieures devoient être laiſſées pour en convenir dans la ſuite, conformément au ſuccès de ce Traité, de quelque maniere qu'il tournât. Le Chancelier inſiſta beaucoup ſur la Guerre préſente entre l'*Angleterre *& la* Hollande, *diſant qu'au cas qu'elle continuât, la* Suede *s'y trouveroit engagée, ſi elle conſentoit à mes Propoſitions; au-lieu que cette Couronne eſt libre de toute Guerre & en pleine Paix. A quoi je répondis, que par notre Guerre, notre réputation n'avoit pas du tout ſouffert, mais que nous avions rendu, par la bonté de Dieu, nos forces de mer plus célebres & plus conſiderables que ci-devant, & que pour cet effet notre Amitié n'en devoit pas être moins conſiderée; que la* Suede *étoit environnée de pluſieurs Ennemis puiſſans, qui ne lui ſouhaitoient pas de bien, & que probablement ils ne continueroient pas à reſter longtems dans l'état où ils étoient préſentement, & que par conſéquent une Alliance avec d'autres étoit plus à deſirer de leur part. Là-deſſus le Chancelier fit un long diſcours ſur les Affaires entre cette Couronne & la* Ruſſie, *la* Pologne, *le* Dannemarc *&* l'Allemagne, *dans lequel j'appris beaucoup de choſes, mais il ſeroit trop long de vous en faire le détail. Il m'inſtruiſit de même beaucoup touchant les Ports de* Wiſmar, Stettin, Revel, Riga, Narva *& autres dans la* Mer-Baltique, *& touchant les différentes Denrées & Marchandiſes qui s'y trouvent, dont il diſoit que la République d'*Angleterre *avoit beſoin. A quoi je lui dis, qu'il étoit propoſé dans la Négociation de Monſieur* Lagerfeldt *d'avoir ces marchandiſes à* Gotembourg, *au cas que la Navigation ne fût pas libre par le* Sund; *que comme ces marchandiſes étoient néceſſaires à l'*Angleterre, *elle pourroit auſſi les avoir de même dans ſes propres Territoires, ſi on y donnoit occaſion; que je penſois qu'il étoit plus avantageux à la* Suede *d'avoir pluſieurs Marchands qui fréquentaſſent ſes Ports, que de les avoir fréquentés par quelques Perſonnes particulieres, & que les autres en fuſſent exclus. Ce que le Chancelier reconnut, auſſi bien que le deſir de la* Suede *d'avoir Commerce avec les* Anglois, *plutôt qu'avec aucune autre Nation; & il conclut qu'en ſon particulier il ſeroit toujours prêt à faire ſon devoir & a témoigner ſon reſpect pour notre République. Je ſouhaitai ſavoir de lui, lequel des deux il préferoit, ou la Paix ou la Guerre entre les deux Républiques, & ce qui leur ſeroit ici le plus agréable. Il me dit que comme ami du Genre-humain, & comme Chrétien, il ſouhaitoit la paix entre nous & à toute la Chrétienté. Je le priai de me dire ſon ſentiment, entant que Miniſtre d'Etat de cette Couronne. Il répondit que ſon ſentiment étoit, qu'il y eût Paix entre les deux Républiques, par où il croyoit que la Navigation ſeroit libre par le* Sund, *ce qui ſeroit d'un grand avantage pour la* Suede, *& rendroit ſon Commerce plus libre & plus ſûr, lequel Commerce avoit été fort interrompu & avoit ſouffert beaucoup de dommage par la Guerre entre les deux Républiques; qu'un petit accident change ſouvent le cours de la Guerre, & qu'il eſtimoit que le parti le plus prudent étoit d'accepter une bonne Paix, lorſqu'on pouvoit l'avoir. Ce ſont-là, en ſubſtance, les choſes les plus eſſentielles de notre longue converſation, de laquelle on peut recueillir, qu'avant que je reçoive une Réponſe pleine, ils veulent ſavoir le ſuccès du Traité entre nous & la* Hollande; *& conformément à cela, je ſerai ravi de recevoir les Ordres ultérieurs de ſon Alteſſe, pour ſavoir comment conduire cette affaire de laquelle je ſuis chargé ici. Il me ſemble que ce que le Chancelier a dit, étoit raiſonnable. La Reine elle-même m'a parlé ci-devant ſur le même ton, & avec cet air de franchiſe. Vous voyez que je vous informe de tout ce qui ſe paſſe, tant de la partie hiſtorique de mon affaire, que de la partie eſſentielle; vous ferez uſage de celle que vous trouverez à propos de communiquer, & vous pardonnerez le reſte à*

Votre affectionné Ami à vous ſervir,

B. Whitelock.

Upſale, *le* 10 *de* Fevrier, 1653.

The Sum of what was ſpoken by the Ambaſſador of France, *in the Aſſembly of the Lords the States-General of the* United-Provinces *of the* Low-Countries, *the* 24*th of* Feb. 1654.

My Lords,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* II. *p.* 223.

I Have received from your Lordſhips by my Lord *Hugens* and *De Witte*, the Communication which you were pleaſed to give me of the laſt Reſolution, upon the Treaty of Peace with *England*, which is conformable to that, which hath regard to the Incluſion of *France*, according to the advice of the Lords States of the Province of *Holland*, which I ſent to the King as ſoon as it was imparted unto me; Upon which, before I tell your Lordſhips, what his Majeſty hath commanded me to make known unto you, I deſire you to remember, that in making to you in this ſame place, the Overture of the Propoſition for joining your Treaty of Peace with the Accommodation of *France* with *England*, I did then proteſt unto you, that the Affection of his Majeſty for the good of this State, was ſo ſincere and ſo diſintereſſed, as he did ask this Conjunction of your Treaty for your ſole Advantage, and in what I did repreſent upon this Subject to your H. and M. L. I did not alledge any thing but what made for the Intereſt of your Provinces, in the Security of the Peace, the Liberty of Commerce, and the Reputation that is to be had, from being united to great and powerful Friends, and to uſe them with Juſtice and Gratitude.

The King ſtill perſiſting in that deſire, which no other End then your Good, hath commanded me to tell your H. and M. that

Sommaire de ce qui a été dit par l'Ambaſſadeur de *France* dans l'Aſſemblée des Seigneurs Etats-Généraux des *Provinces-Unies* des *Pays-Bas*, le 24 de *Fevrier*, 1654.

Meſſeigneurs,

MEſſieurs Huigens *&* De Wit *m'ont communiqué, de la part de vos Seigneuries, la derniere Réſolution ſur le Traité de Paix avec* l'Angleterre, *qui regarde l'admiſſion de la* France, *conformément à l'Avis des Seigneurs Etats de la Province de* Hollande, *que j'ai envoyé au Roi auſſi-tôt qu'on m'en eut fait part; ſur quoi, avant que je diſe à vos Seigneuries ce que Sa Majeſté m'a ordonné de vous faire ſavoir, je vous prie de vous rappeller, qu'en vous faiſant dans ce même lieu, l'ouverture de la Propoſition de joindre à votre Traité de Paix l'Accommodement de la* France *avec* l'Angleterre, *je vous proteſtai alors que l'affection de Sa Majeſté pour le bien de cet Etat, étoit ſi ſincere & ſi deſintéreſſée, qu'elle ne demandoit de vous cette Union dans votre Traité, que pour votre ſeul avantage; & je n'alléguai rien, dans ce que je repreſentai ſur ce ſujet à vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries, que ce qui contribuoit à l'intérêt de vos Provinces, à la ſureté de la Paix, à la liberté du Commerce, & à la réputation qu'il y auroit d'être unis à de grands & de puiſſans Amis, & de les traiter avec équité & reconnoiſſance.*

Le Roi perſiſtant dans ce deſir, qui n'a d'autre but que votre bien, m'a ordonné de dire à vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries

Ann. D 1653. *An.* 6. *Car.* 2. * XX. 775.

L. that having ſent me hither, to watch all Occaſions of good Offices which his Majeſty would do to your H. and M. L. at * any time, and underſtanding that by the Grace of God, the Differences of *England* took the right way of Peace, he did conſider after what manner he could make, that his Favour, his Authority, and his Amity might be uſeful and ſerviceable to your H. and M. L. in this Peace, and finding no ſafer and ſurer courſe, then by entering into the ſame with you, inſomuch that it did ſeem, that you deſired and called him as a faithful Warranter of the Execution of the things agreed on; He did propoſe and deſire of you, that you ſhould make a neceſſary Article for his Incluſion in the Treaty.

But finding this Day in your Reſolutions, that you do eſteem that the Peace will be more eaſy to you, and the Conditions more favourable if you make it alone, without the Incluſion of *France*, as if you did not judge it fitting, that the *Engliſh* ſhould take notice that you have ſo near Tye with *France*; his Majeſty that hath not had, nor hath not yet, any other thought then to promote your Advantages after what manner ſoever, and will not penetrate into the Motives of the Counſels of his good Friends; I do declare to your H. and M. L. that he doth wiſh, that your Reſolutions may have happy Succeſs for the quiet and peace of this State; And as for the Civilities towards *France*, whereof your H. and M. L have beſprinkled their Deliberations, his Majeſty doth return your Lordſhips Thanks for the Reſpects you have ſhewn him therein; But becauſe theſe Words, „ To do „ all that they can to advance the Agreement of *France* with „ *England*," although that in truth they be only terms of Complaiſance, might notwithſtanding, be a hinderance to the ſpeedy Expedition of the Negotiation, and make a Scruple to the Miniſters that are to be charged with it; his Majeſty doth find it will be better that your H. and M. L. do wholly omit your Inſtruction, that ſo your Treaty may be the ſooner ended and concluded; That is the only reaſon whereof the King hath explained himſelf in the Orders which he hath given; But perhaps it was alſo conſidered in the Counſels of his Majeſty, that in Affairs of this Quality, all Offices muſt be effective, preciſe and real, and that it is very much below the Reputation of a Kingdom of *France*, which hath often ſeen the greateſt Powers of *Europe*, ſet always in vain againſt its Peace and Quiet, being rich and powerful of it ſelf, and encreaſing by the Conqueſts which it hath lately made in the *Empire* and againſt *Spain*; That it doth now take new Strength under a King, to whom Heaven hath given all the Advantages, and all the Graces wherewith a Prince can be adorned.

You might have inſiſted, my Lords, for his Incluſion in the Treaty, as for the Security of your Peace, but to ask it and ſolicit it for him, after you are contented to have it without him, that doth not ſuit with the Dignity of ſo great a Monarch, nor with the preſent Condition of his Affairs.

But I do now come, my Lords, to tell you, what I have preciſe Command for to let you know; That his Majeſty who did not conſider of his Intereſts in the Propoſition that he had made unto you, doth not take it ill that your Lorſhips did not accept of it; The King will not doubt, that when he ſhall ask any thing of you for his own Commodity, as far as the Condition of your State will permit, it will be granted unto him without any Difficulty, and he doth promiſe on his Part to your H. and M. L. that he will not only follow the Example of his Predeceſſors, in the things which they have done for theſe Provinces, but that he will force you by his Favours, good Offices and Aſſiſtance, to love and honour his Perſon, and to prefer always his Amity before any other Alliance. Signed

Chanute.

Exhibitum, the 24th *Febr.* 1654. N. S.

que m'ayant envoyé ici pour épier toutes les occaſions de rendre à vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries de bons offices en tout tems, & apprenant que, par la grace de Dieu, les différends avec l'Angleterre avoient pris le droit chemin de la Paix, il conſidera de quelle maniere il pourroit s'y prendre pour que ſa faveur, ſon autorité & ſon amitié puſſent être utiles & de ſervice à vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries dans cette Paix; & que ne trouvant pas de moyen plus ſur, qu'en y entrant avec vous enſorte qu'il ſemblât que vous le ſouhaitiez & l'appelliez comme un garant fidele de l'exécution de ce qui étoit arrêté, il propoſa & demanda de vous que vous fiſſiez un Article néceſſaire pour ſon admiſſion dans le Traité. Ann. D. 1653. *An.* 6. *Car.* 2.

Mais trouvant aujourdhui dans vos Réſolutions, que vous eſtimez que la Paix vous ſera plus facile, & que les conditions en ſeront plus favorables, ſi vous la faites ſeuls, ſans l'admiſſion de la France, *comme ſi vous ne jugiez pas à propos que les* Anglois *s'apperçuſſent que vous avez une liaiſon ſi intime avec elle; Sa Majeſté, qui n'a eu, ni n'a encore d'autre penſée que de chercher votre avantage en toute maniere, & qui ne veut pas pénétrer dans les motifs des Conſeils de ſes bons Amis, ſouhaite, comme je le déclare de ſa part à Vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries, que vos Réſolutions puiſſent avoir un heureux ſuccès pour la tranquillité & la paix de cet Etat. Et quant aux civilités envers la* France, *dont Vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries ont parſemé leurs Délibérations, Sa Majeſté remercie Vos Seigneuries du reſpect qu'elles lui 'ont témoigné à cet égard; mais parce que ces mots, „ De faire tout ce qu'ils peuvent „ pour avancer l'accommodement de la* France *avec l'*Angleterre", *quoique dans le fond ce ſoient que des expreſſions obligeantes, pourroient cependant être en obſtacle à une prompte expédition de la Négotiation, & faire ſcrupule aux Miniſtres qui en doivent être chargés, Sa Majeſté trouve qu'il vaudra mieux que Vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries omettent tout-à fait leur Inſtruction à l'égard de la* France, *afin qu'ainſi votre Traité puiſſe être plutôt terminé & conclu. C'eſt-là l'unique raiſon que le Roi a alléguée dans les Ordres qu'il a donnés; mais peut-être a-t-il auſſi été conſideré dans les Conſeils de Sa Majeſté, que dans des choſes de cette nature, tous les offices doivent être précis, effectifs & réels, & qu'il eſt très fort au-deſſous de la réputation d'un Royaume tel que la* France *de les ſolliciter, d'un Royaume, dis-je, qui a vu ſouvent les plus grandes forces de l'*Europe *s'oppoſer en-vain à ſa paix & à ſa tranquillité, étant riche & puiſſant de lui-même, & s'étant accru par les conquêtes qu'il a faites dernierement dans l'*Empire *& ſur l'*Eſpagne; *& qui prend à préſent de nouvelles forces ſous un Roi auquel le Ciel a donné en partage tous les avantages & toutes les graces dont un Prince peut être orné.*

Vos Seigneuries auroient pu inſiſter ſur l'admiſſion du Roi dans le Traité, pour ce qui regarde la ſureté de votre Paix; mais de le demander & ſolliciter pour lui, après vous être contentés d'avoir la Paix ſans lui, c'eſt ce qui ne convient ni à la dignité d'un ſi grand Roi, ni à l'état préſent de ſes Affaires.

Mais je viens préſentement pour dire à Vos Seigneuries, ce que j'ai un ordre précis de leur faire ſavoir: c'eſt que Sa Majeſté, qui ne conſideroit pas ſes propres intérêts dans la Propoſition qu'il vous avoit faite, ne prend pas en mauvaiſe part que vos Seigneuries ne l'acceptent pas. Le Roi ne veut pas douter, que lorſqu'il vous demandera quelque choſe pour ſon avantage propre, il ne lui ſoit accordé ſans aucune difficulté, autant que la Raiſon de l'Etat le permettra; & il promet de ſa part à Vos Hautes & Puiſſantes Seigneuries qu'il ne ſuivra pas ſeulement l'exemple de ſes Prédéceſſeurs, dans ce qu'ils ont fait pour ces Provinces, mais qu'il vous forcera par ſes graces, ſes bienfaits & ſon aſſiſtance, à aimer & honorer ſa Perſonne, & à préférer toujours ſon amitié à toute autre Alliance. Signé

Chanut.

Exhibé *le* 24 *de* Fevrier 1654. *N. S.*

---

* XX. 776. Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* II. *p.* 239.

* *Intelligence from* France.

AT laſt *France* ſends an authentical Commiſſion of Embaſſador to Monſieur *de Neufville*, with order to demonſtrate unto his Highneſs, the feelings of a Love neceſſary to gain that of the Commonwealth, whoſe Preparatives are much feared; The Cardinal *Mazarin*, to whom all Governments are indifferent as long as they are ſuitable to his Intereſts, had long ſince been of that Opinion; but the Delights towards a young Prince, and a Queen governed by ſuperſtitious Impreſſions, have hitherto detained him until now, in the deceitful and imaginary Hopes of the *Stuarts*, whore are in earneſt to be gone (as I am informed); ſome whiſper in their Ears to go towards *Denmark*, as to cauſe the Storm to fall upon it, and bring hinderance, if poſſible, unto the Agreement of both Commonwealths, whilſt Prince *Robert* ſhall try to Land in ſome Place of *England*, or at leaſt in *Scotland*, or *Ireland*, bragging, that they have very good Intelligences, and that thereby they will ſucceed at this time, being upholded by the *Roman* Clergies Contributions, and the League the Papiſts mediate amongſt themſelves for to maintain their Antichriſt, who to that purpoſe hath already tried ſeveral Negotiations in divers Parts; They brag moreover, of the great Diviſions which would happen in *London* it ſelf: This Court making them believe the more, thereby to be rid of them, promiſing them, the King will carefully remit them their Penſions where they pleaſe and that his Majeſty will be more able to ſerve them abſent then preſent; ſo that I am informed the little Queen is to ſhew them the way.

We have but few of other News, That of *Tholoze* whereof I made mention in my laſt, hath been followed with dangerous Con-

Avis de France.

ENfin la France *envoye une Commiſſion authentique d'Ambaſſadeur à Mr. de* Neufville, *avec ordre de convaincre ſon Alteſſe des ſentimens d'une amitié néceſſaire pour gagner celle de la République, dont on craint fort les préparatifs. Le Cardinal* Mazarin *à qui tous les Gouvernemens ſont indifférens, tant qu'ils s'accordent avec ſes intérêts, avoit été depuis longtems de cette opinion; mais ſa complaiſance pour un jeune Prince & une Reine, qui ſe gouverne par des impreſſions ſuperſtitieuſes, l'a retenu juſques ici dans les eſpérances trompeuſes & imaginaires des* Stuarts, *qui ſont diſpoſés à partir, comme j'en ſuis informé. Quelques-uns leurs ſouflent aux oreilles d'aller en* Dannemarc, *afin d'y faire tomber l'orage & empêcher, s'il eſt poſſible, l'accommodement des deux Républiques, tandis que le Prince* Robert *tentera une deſcente en quelque endroit de* l'Angleterre, *ou du moins en* Ecoſſe *ou en* Irlande, *ſe vantant d'avoir de bonnes intelligences, & de réuſſir par-là à préſent, étant ſoutenu par les contributions du Clergé* Romain *& par la Ligue que les Papiſtes moyennent entre eux pour maintenir leur Antechriſt, qui à ce deſſein ont déja tenté pluſieurs Négociations dans divers endroits. Ils ſe vantent de plus, de grandes diviſions qui arriveroient à* Londres *même, cette Cour leur en faiſant accroire plus, pour ſe débaraſſer par-là d'eux, leur promettant que le Roi leur remettra ſoigneuſement leurs Penſions où il leur plaira, & que Sa Majeſté ſera plus en état de les ſervir abſens que préſens; enſorte que je ſuis informé que la petite Reine doit leur montrer le chemin.*

Nous n'avons que très peu d'autres nouvelles. Celle de Toulouſe, *dont j'ai fait mention dans ma derniere, a eu de dangereuſes ſuites.*

Ann. D. 1653. An. 6. Car. 2.

Conſequences; The Name of the Proteſtant Gentleman put to Death is *Leran*, Kinsman to the Houſe of *Vantadour*, he hath been unhappily condemned for fighting in Duel, and beheaded a Moment before the arrival of an Expreſs his Friends ſent him from hence with the King's Pardon, which cauſeth an infinite Grief unto all thoſe of the Reformed Church, who are reſolved to draw Reaſon of the malicious temerity of that Parliament. To what purpoſe many Deputies come hither from the City of *Montpellier* and others; And in the mean while the Sons of the late Deceaſed put themſelves into the Field, with four or five hundred of their Friends, and have already burnt by Anticipation, ſeveral Houſes about the ſaid *Tholoze* belonging to the ſaid Parliament, and alſo one belonging to the Reporter of that Proceſs, expecting more ſenſible Retaliations upon the Perſons themſelves; So that here are Hoſtilities, which can produce nothing but much Animoſity: This Court is much offended with it, although it ſeems much irritated with the proceeding of that Parliament; Thoſe of the Reformed Church cry always, they receive no Juſtice, and that the Inſolence of their Foes doth daily become unſupportable; Great numbers of the Nobility of *Poictou* which are in this City, have reſolved to ſpeak openly to his Majeſty's Council concerning the Buſineſs of *Rochechouart*, the Mareſchal of *Turenne* having promiſed to uphold them.

It's ſaid that *Dureteſte* hath accuſed two Perſons before his Death, and that he hath been taken going from *England* to *Bourdeaux* with Letters, which had been ſent hither, whence the Mareſchal of *Grammont* parteth this Week for his Government of *Bayonne*.

Baffort is for certain rendered, and the Count of *Hartcourt*'s Peace wholly made.

The Cardinal *Mazarin* gives his Palace to the Prince of *Conti*, who hath already received of his Marriage a hundred thouſand Crowns in Money, with promiſe to receive as much again a Year hence, without Pretenſion of any Intereſt, and to enjoy the Penſion of fifty thouſand Crowns reſerved him in his Church Revenues; Some Diſtruſt, ſome Jealouſy between him and the ſaid Cardinal, and it is noted that ſince his arrival, many Ruils have been planted about the Entries of the *Louvre*, and that more then ordinary care is taken to ſee who cometh in it; Two honeſt Citizens having been repulſed and ſearched two or three Days * ſince, for paſſing with their Cloaks about their Shoulders becauſe of cold Weather.

* XX. 777.

Monſieur de *Neufville*'s Father hath ſhewed me the Plenipotentical Commiſſion, the King ſends to the Lord Monſieur *de Neufville* as aboveſaid, the ſaid Commiſſion is to be ſent this Week by an Expreſs.

Paris, $\frac{11}{21}$ *Feb.* 1654.

Ann. D. 1653. An. 6. Car. 2.

tes. Le nom du Gentilhomme Proteſtant mis à mort eſt Leran, *allié à la Maiſon de* Vantadour; *il a été malheureuſement condamné pour s'être battu en duel, & decapité un moment avant l'arrivée d'un Exprès que ſes Parens lui envoyoient d'ici avec le pardon du Roi, ce qui a cauſé un regret infini à tous ceux de la Religion Reformée, qui ont réſolu de tirer raiſon de la malicieuſe témérité de ce Parlement. A ce deſſein pluſieurs Députés viennent ici de* Montpellier *& d'autres endroits; & ſur ces entrefaites les fils du défunt ſe mettent en campagne avec quatre ou cinq cens de leurs Amis, & ont déja brulé par anticipation pluſieurs Maiſons aux environs de ladite Ville de* Toulouſe, *appartenant à des Membres dudit Parlement, comme auſſi une Maiſon du Raporteur de ce Procès, en attendant qu'ils ſe revangent d'une maniere plus ſenſible ſur les perſonnes mêmes; en ſorte qu'il ſe commet ici des hoſtilités qui ne peuvent produire que beaucoup d'animoſité. Cette Cour eſt très offenſée de cela, quoiqu'elle ſemble fort irritée du procédé de ce Parlement. Ceux de l'Egliſe Reformée crient toujours qu'on ne leur rend point Juſtice, & que les inſolences de leurs Ennemis deviennent de jour en jour plus inſupportables. Grand nombre de perſonnes de la Nobleſſe du* Poitou, *qui ſont dans cette Ville, ont réſolu de parler ouvertement au Conſeil de ſa Majeſté touchant l'Affaire de* Rochechouart, *le Maréchal de* Turenne *leur ayant promis de les appuyer.*

On dit que Dureteſte *a accuſé avant ſa mort deux perſonnes, & qu'il a été pris en allant* d'Angleterre *à* Bourdeaux, *avec les Lettres qui avoient été envoyées ici, d'où le Maréchal de* Grammont *eſt parti cette ſemaine pour ſon Gouvernement de* Bayonne.

Beffort *eſt ſurement rendu, & la Paix du Comte d'*Hartcourt *tout-à-fait faite.*

Le Cardinal Mazarin *donne ſon Palais au Prince de* Conti, *qui a déja reçu de ſon Mariage cent mille écus en argent, avec promeſſe d'en recevoir encore autant dans un an d'ici, ſans prétention d'aucun intérêt, & de jouïr de la penſion de cinquante mille écus qui lui eſt reſervée ſur ſes revenus d'Egliſe. Quelques-uns ſoupçonnent qu'il y a quelque jalouſie entre lui & le Cardinal, & on a remarqué que depuis ſon arrivée pluſieurs Barrieres ont été miſes à l'entour des entrées du* Louvre, *& qu'on prend plus de ſoin que d'ordinaire d'examiner qui y entre, deux honnêtes Bourgeois ayant été repouſſés & fouillés il y a deux ou trois jours pour avoir paſſé, à cauſe du froid, avec leurs manteaux ſur les épaules.*

Le Pere de Mr. de Neufville *m'a montré la Commiſſion, que le Roi envoye à Mr. de* Neufville, *qui lui donne plein-pouvoir, comme il eſt dit ci-deſſus; elle doit être envoyée cette ſemaine par un Exprès.*

Paris, *le* $\frac{21}{11}$ *de* Fevrier 1654.

A Letter of Intelligence from Scotland *to the Lord Protector.*

May it pleaſe your Highneſs,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 11. *p.* 266.

ACCORDING to thoſe Commands I received from your Highneſs this Day, having very happily a Man of War, that I hope will be ready to go out to Morrow; I have diſpatched Intelligence and Orders to all thoſe Men of War upon this Coaſt, to cruiſe about the *Orkneys*, *Shetland*, and *Lewis*, to ſee if they can hit upon *Middleton*; I have not a further Account of Colonel *Morgan*'s Succeſs as yet, only to confirm the Buſineſs I hear, that *Kenmore* fled to *Dunkell*, which was ſome thirty or forty Miles from that Place, and came in there privately the next Day after the Engagement; I ſuppoſe Colonel *Morgan* is deſirous to give me Account of the taking of *Kildrummy*, before he ſends any other Account, by reaſon of the great diſtance he is at from this Place, and the difficulty of Paſſages; I have this Day received two Lines from Lieutenant-General *Fleetwood*, as alſo from Colonel *Venables*, wherein they deſire to hold Correſpondence, which I am very glad of, and ſhall give order therein for the Settlement of a Garriſon in the moſt convenient Place for Landing; A Party went out to gain the Shallop we loſt in the *Clyde*, which was carried up into a Lough, but before we could come at her they fired her in ſight of our Men; There ſeemed to be before this Defeat given to *Glencarne*, a very great Spirit of Inſolency in the Malignants, I cannot conjecture from whence it comes, unleſs upon ſome Aſſurance from Colonel *Drumond*, upon his late arrival from *France*; Lieutenant-Colonel *Maſon* having ſecured the Earl of *Calender*; I have this Day received ſome further Confirmation of that Intelligence I had againſt him, though I am doubtful it will be difficult to be made Evident, however my Judgment leads me to ſecure him for the preſent. I remain

Your Highneſs's

moſt humble Servant,

Rt. Lilburne.

Dalketh, 16th *Febr.* 1653.

Lettre d'Avis d'*Ecoſſe* au Lord Protecteur.

Qu'il plaiſe à Votre Alteſſe;

Ann. D. 1653. An. 6. Car. 2.

*CO*nformément aux Ordres que j'ai reçus aujourdhui de Votre Alteſſe, *ayant très heureuſement un Vaiſſeau de Guerre, lequel, j'eſpere, ſera prêt à mettre demain en Mer, j'ai envoyé des avis & des Ordres à tous les Vaiſſeaux de Guerre qui ſont ſur cette Côte, de croiſer aux environs des Iles d'*Orkney, *de* Shetland *& de* Lewis, *pour voir s'ils peuvent rencontrer* Middleton. *Je n'ai encore aucunes nouvelles plus fraiches du ſuccès du Colonel* Morgan: *ſeulement j'entens dire, pour confirmer la choſe, que* Kenmore *étoit allé joindre* Dunkell, *qui étoit à quelques trente ou quarante milles de cette Place, & qu'il y étoit entré ſecretement le lendemain de l'action. Je penſe que le Colonel* Morgan *a deſſein de m'envoyer la rélation de la priſe de* Kildrummy, *avant que de l'envoyer à quelque autre, à cauſe de la grande diſtance où il eſt de cet endroit-ci, & de la difficulté des paſſages. J'ai reçu aujourd'hui deux lignes du Lieutenant-Général* Fleetwood, *comme auſſi du Colonel* Venables, *par leſquelles ils me demandent de tenir correſpondanse avec eux, dont je ſuis fort aiſe, & je donnerai ordre à ce ſujet, pour qu'on mette Garniſon dans l'endroit le plus propre à faire une deſcente. Un Parti étoit ſorti pour ſe rendre maitre de la Chaloupe que nous perdimes dans la* Clyde, *& que l'on fit monter dans un Lac, mais avant que nous puſſions venir à l'endroit où elle étoit, ils la brulerent à la vue de nos gens. Il ſembloit y avoir, avant la défaite de* Glencarne, *un très grand eſprit d'inſolence dans les Malintentionnés: je ne puis conjecturer d'où il vient, à moins que ce ne ſoit ſur quelque aſſurance donnée par le Colonel* Drumont, *à ſa derniere arrivée de* France. *Le Lieutenant Colonel* Maſon *ayant arrêté le Comte de* Calender *j'ai reçu encore aujourdhui certaine information de l'avis que j'avois contre lui: quoique je croye qu'il ſera difficile de le prouver, néanmoins je ſuis d'avis de m'en aſſurer pour le préſent. Je demeure*

De Votre Alteſſe,

Le très humble Serviteur.

R. Lilburne.

Dalkeith, *le* 16 *de* Fevrier 1653.

Ann. D. 1653. *An.* 6. *Car.* 2.

A Letter concerning the Queen of Sweden's *reſigning her Crown.*

May it pleaſe your Highneſs,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 11. *p.* 285.

THE laſt Week I mentioned how we were becalmed in our Buſineſs here, in Expectation of the *Dutch* Treaty; We have little hope of any Progreſſion in the Negotiation here, till that Buſineſs be one way or other determined, either for War or Peace; The Ricks Diet of this Nation, mentioned in my former Letter, is deferr'd till *May*, but her Majeſty's Council of Senators met here on *Monday* laſt, to whom her Majeſty is ſaid to make Tender of ſurrendring her Crown to her Succeſſor, if they thought it for the publick Good, ſhe profeſſing her ſelf weary of the great care, and of her own Diſpoſition inclinable to a private Life, ſo that they would eſtabliſh for her certain Maintenance 200000 Duckats Penſion yearly, and *Pomerania* and the Town of *Gottemberg*, which puts Stateſmen to a Maze at her Deſign therein, her Crown being neither too hot nor too heavy for her, ſhe being in no Extremity, but the general want of generous Princes, bareneſs of * Money; having no declared Enemy; and being in general Reputation amongſt her People, for her Liberality, Wiſdom, and Moderation, and Temperance, and more then feminine Spirit, and of ſuch Authority amongſt her Council, that ſhe over-rules them in moſt Actions; ſome think that ſhe hath Inclination to Marry and ſettle the Crown upon her Iſſue, but that her Spirit is ſuch, as not to admit a preſcribed Husband, as the Prince *Palatine* is, in caſe ſhe would have her Iſſue to inherit, who is declared her immediate Succeſſor; There is more then probable Surmiſes, that the Emperor ſolicits privately a Match, betwixt her and his Son the King of the *Romans*, hoping that the Bait of being hereafter an Empreſs, is ſufficient to tempt her to ſwallow it, that is a Princeſs that deſerves and affects Honour; For which the *Spaniſh* Agent Don *Piemontel*, a wiſe Man of exact Intelligence, voluble of Language, and accompliſhed in Addreſſes, upon the Intereſt of the *Auſtrian* Family, the more to ballaſt the *French* Faction at Court, which by means of late is of leſs Strength then formerly; It is thought, *Sollicitor*, her exceeding Reſpect to him, makes a Preſumption of her tacit Approbation of the Buſineſs; Whereby alſo the *Stuartian* Deſign was fruſtrated with a bare complemental Anſwer, that ſignified no Aid to him, for that he muſt excuſe her, if ſhe did not engage her as yet ſettled Crown to ſupport his ruined Fortunes, but adviſed him rather to expect the Work of Providence, than to deſire to drown his reputed Friends with himſelf ſinking.

* XX. 778.

There is of late come one Count *de Montecuculi*, an *Italian*, but of Command in the Emperor's Army, and in Favour in his Court, to negotiate that Buſineſs as thought, more vigorouſly, but with private Inſtructions, that the Council may not reſent any ſuch matter, till her Majeſty's good Inclinations to the Offer be aſcertained; The Emperor hoping by this means of Alliance, (if accompliſhed) to recover his loſt Intereſt in the late *German* Wars. This Count is received with all open reſpect, which occaſions the belief of her private reliſhes of his Errant; Yeſterday for Entertainment of him, there was a Ball given, and he inſtalled Knight of her Majeſty's new Order of *Amaranta*; whilſt ſhe was more bookiſhly given, ſhe had in her thoughts to inſtitute an Order of *Parnaſſus*, but ſhe being of late more addicted to the Court then Schools, and having in a Paſtoral Comedy acted a Shepherdeſs's Part called *Amaranta*, wherein the Paſtoral Song in *Italian* had *Viva Amaranta*, and the Humour took her to inſtitute for her Order that of *Amaranta*; She in the Creation Inveſts with a Scarf, at the Knot whereof is a Jewel, with *A* inverſed, the Motto is *Dolce Nella Memoria*. I ſhould not have mentioned this, but as a ground for your clearer Judgment, from her Favour to the Meſſengers, what ſhe thinks of the Meſſage; For my part I do not think her Tender was real, but to fiſh the Senſe of her Council, and thereby at leaſt diſcover the Palatine's Faction, which were many whilſt *Magnus* was in Favour, who married his Sister, but he is now caſhiered the Court, at firſt by voluntary Ceſſion occaſioned by his own Diſcontent, (as I have mentioned in former Letters) but ſince, though he deſired by Letters to return, not admitted; Prince *Adolph Palatine* likewiſe Grand Maſtre voluntary withdrew, upon ſome diſguſt taken from Count *Todt* the new Favourite, which was ſo high reſented, that he challenged the other upon it, which being known, the Duel was hindered by the Queen's expreſs Order, but the Scar of Diſcontent as yet remains in the Prince; I ſuppoſe likewiſe if her Tender find a general diſlike, that ſhe will make that a Ground to take of her reſtraint in Marriage, according as ſhe can ripen her Deſign in this and other Matters before the Ricks Diet, ſo ſhe intends to manage her Propoſals then, either for Confirmation of them, if approved of by her Senators, or if rejected, for Redreſs by way of appeal to the Generality, of whoſe Affection, towards her ſhe hath good Confidence; Beſides, though ſhe may begin a War and conclude Alliance of her ſelf, yet ſhe will ſcarce do any ſuch conſiderable Action, that concerns the publick Intereſt ſo highly, without procuring the People's Conſent and Approbation, at leaſt not without declaring to them, what neceſſity of State moved her and her Council in the undertaking ſuch Courſes; This Action of hers being as obſcure to underſtand as the meaning of *Parker*'s Prophecies, I cannot preſume to unriddle it but from the Event; Truth is ſaid to

Ann. D. 1653. *An.* 6. *Car.* 2.

Lettre touchant la Reſignation que la Reine de *Suede* veut faire de ſa Couronne.

Qu'il plaiſe à votre Alteſſe,

J'Ai fait mention la ſemaine derniere de la maniere dont on nous berce ſur l'Affaire que nous avons ici, dans l'attente du ſuccès du Traité avec les Hollandois. *Nous avons peu d'eſpérance de faire quelque progrès dans notre négociation, avant que cette affaire ſoit decidée d'une façon ou d'autre, ſoit par la Guerre ou par la Paix. L'Aſſemblée des Etats du Royaume eſt renvoyée juſques en* Mai, *mais le Sénat s'eſt aſſemblé* Lundi *dernier, auquel on dit que Sa Majeſté a fait la propoſition de remettre ſa Couronne à ſon Succeſſeur, s'il le trouvoit à propos pour le Bien public, en déclarant qu'elle étoit laſſe d'être chargée d'un ſi grand ſoin, & que ſon inclination la portoit à mener une vie privée, pourvu qu'il voulût lui aſſurer pour ſon entretien une Penſion annuelle de* 200000 *Ducats, avec la* Pomeranie *& la Ville de* Gotemburgh. *La raiſon pourquoi les Politiques s'étonnent de ſon deſſein, c'eſt que ſa Couronne n'eſt pas trop peſante pour elle, qui ne ſe trouve reduite dans aucune extremité fâcheuſe, ſi on en excepte le manque d'argent preſque toujours ordinaire aux Princes généreux; elle n'a pas d'Ennemi déclaré, & elle eſt univerſellement eſtimée parmi ſon Peuple, pour ſa liberalité, ſa ſageſſe, ſa modération & ſa tempérance: ſon courage eſt au deſſus de ſon ſexe, & elle a une telle authorité dans ſon Conſeil, qu'elle le ſurpaſſe dans la plupart des choſes. Quelques-uns penſent qu'elle a de l'inclination pour le mariage, afin d'aſſurer ſa Couronne à ſes Deſcendans; mais que de l'humeur dont elle eſt, elle ne ſouffriroit pas, en cas qu'elle veuille que ſes Deſcendans heritent, qu'on lui donnât un Mari tel que le Prince* Palatin, *qui eſt déclaré ſon Succeſſeur immédiat. Il eſt plus que probable que l'Empereur ſollicite ſecretement un Mariage entre elle & ſon fils le Roi des* Romains, *eſpérant que l'amorce de devenir dans la ſuite Imperatrice eſt ſuffiſante pour la tenter c'eſt une Princeſſe qui ambitionne les honneurs, & qui les merite, parce que. On croit que l'Agent* d'Eſpagne, Don Pimentel, *homme d'eſprit, intelligent, parlant facilement, & d'une adreſſe achevée, attaché aux intérêts de la Maiſon* d'Autriche *afin de contrecarrer la Faction* Françoiſe *à la Cour, qui depuis peu eſt moins puiſſante que ci-devant, eſt* l'Entremetteur *de ce Mariage: les égards exceſſifs que la Reine a pour lui, forment une préſomption qu'elle approuve tacitement cette affaire, au moyen de laquelle les deſſeins de* Stuart *ont été renverſés, par une reponſe qui n'étoit qu'un pur compliment, & qui ne ſignifioit nullement qu'on lui donneroit du ſecours; car elle répondit qu'il falloit l'excuſer, ſi elle, dont la Couronne étoit affermie, ne s'étoit pas encore engagée à ſoutenir ſa fortune ruinée; mais qu'elle lui conſeilloit de ſe repoſer plutôt ſur la Providence, que de deſirer d'entrainer avec lui dans ſon malheur ceux qu'il réputoit ſes Amis.*

Il eſt venu ici depuis peu un Comte de Montecuculi, Italien, *qui a un commandement dans les Troupes de l'Empereur, & qui eſt en faveur à ſa Cour, pour pouſſer, à ce qu'on croit, cette affaire avec plus de vigueur; mais avec des Inſtructions ſecretes, afin que le Conſeil n'eût aucune connoiſſance de cette Affaire, avant que les bonnes intentions de Sa Majeſté pour cette offre fuſſent confirmées; l'Empereur eſperant, par le moyen de cette Alliance (ſi elle ſe fait) de recouvrer ce qu'il a perdu dans les dernieres guerres* d'Allemagne. *Ce Comte eſt reçu avec toutes les marques exterieures de reſpect, ce qui fait croire que la Reine a un gout particulier pour cette affaire; elle lui donna hier un bal pour le divertir, & il fut inſtallé Chevalier du nouvel Ordre* d'Amaranthe. *de Sa Majeſté. Lorsqu'elle étoit plus adonnée à l'étude, elle avoit eu le deſſein d'inſtituer un Ordre du* Parnaſſe; *mais comme elle s'eſt depuis quelque tems plus appliquée à la Cour qu'aux Etudes, & qu'elle a repreſenté dans une Comedie le Rôle de la Bergere* Amaranthe, *dans la Chanſon Paſtorale de laquelle il y avoit* viva Amarantha, *la fantaiſie lui prit d'inſtituer pour ſon Ordre celui* d'Amaranthe. *A la Création du Chevalier, elle lui met une Echarpe, au nœud de laquelle eſt un Joyau en forme d'un A renverſé; le mot eſt* Dolce Nella Memoria. *Je n'aurois pas fait mention de ceci, n'eût été pour vous faire juger avec plus de fondement ce qu'elle penſe de cette affaire, par la faveur qu'elle fait à celui qui lui eſt envoyé pour cela. Pour ce qui eſt de moi, je ne penſe pas que ſon offre fut réelle; je crois plutôt qu'elle ne l'a faite que pour tâcher de pénétrer l'opinion de ſon Conſeil, & de découvrir du moins par-là la faction* Palatine, *qui étoit forte pendant que* Magnus, *qui a épouſé la Sœur du Prince* Palatin, *étoit en faveur; mais il n'eſt plus à la Cour préſentement, qu'il a d'abord quittée de ſon propre mouvement, parce qu'il en étoit mécontent, (comme je l'ai marqué dans les Lettres précédentes): depuis, quoiqu'il ait demandé par Lettres la permiſſion d'y retourner, il ne lui eſt pas permis. Le Prince* Adolphe Palatin, *Grand-Maitre, s'eſt auſſi retiré volontairement, ſur quelque mécontentement que lui a donné le Comte* Tot *nouveau Favori: la choſe alla ſi loin que le Prince donna un deſi au Comte, ce qui ayant été ſu, le Duel fut empêché par ordre de la Reine, mais le Prince reſte toujours piqué. Je ſuppoſe auſſi que ſi l'offre de la Reine eſt généralement desaprouvée, elle en prendra prétexte de ſecouer la contrainte où elle eſt par rapport au mariage, ſelon qu'elle pourra faire murir ſon deſſein ſur ce ſujet-ci & ſur d'autres, avant l'Aſſemblée générale des Etats du Royaume: elle eſt d'intention de ménager alors ſes offres, ſoit pour les confirmer, s'ils ſont approuvés par le Senat, ſoit pour les redreſſer par voye d'appel, s'ils en ſont rejettés, à l'Aſſemblée générale, de l'affection de laquelle elle eſt bien aſſurée. D'ailleurs, quand même elle commenceroit une guerre & concluroit une alliance d'elle-même, néanmoins elle fera difficilement une action ſi conſidérable, & qui intéreſſe ſi fort l'intérêt public, ſans ſe procurer le conſentement & l'approbation du Peuple: au moins ne la fera-t-elle pas, ſans lui declarer quelle Raiſon-d'Etat l'a portée elle & ſon Con-*

Ann. D. 1653. *An. 6. Car. 2.* to be the Daughter of Time, when the * Mother shall produce the Daughter, I shall, God willing, with your Permission, acquaint your Highness of the complexion of this Babe: This day her Majesty sent to my Lord Ambassador seventeen Raine Deer of the *Lapland* breed, to be by him conveyed as her Present to your Highness. I have nothing more at present, but with sincerity of Spirit, to beseech overruling Providence, that hath seemed hitherto to support you by his miraculous Hands, to embrace your Highness now closer in his Arms, that you may be a long and happy Conduit, of conveying the blessing of God's Mercies to his People.

* XX. 779.

Your Highness

most obedient faithful and

humble Servant,

Daniel Whistler.

Feb. 18th 1653. Upsal, Swedland. O. S.

Conseil à prendre de telles mesures. L'action qu'elle veut faire étant aussi difficile à pénétrer que le sens des Propheties de Parker, *je ne puis présumer de la découvrir que par l'évenement. On dit que la verité est la fille du tems: lorsque la mere en sera accouchée, j'informerai, s'il plait à Dieu, votre Altesse, si elle veut bien me le permettre, de la complexion de ce Poupon. Sa Majesté a envoyé aujourdhui à Milord Ambassadeur dix-sept Rennes de race* Laponne, *pour qu'il les envoye de sa part en présent à votre Altesse. Il ne me reste plus à présent que de prier en sincerité d'esprit qu'il plaise à la Providence, qui gouverne tout & qui a paru jusques ici vous soutenir par sa main miraculeuse, de vous embrasser plus étroitement entre ses bras, afin que vous serviez longtems & heureusement de canal pour communiquer les graces de la misericorde divine à ce Peuple.* Ann. D. 1653. *An. 6. Car. 2.*

De votre Altesse,

Le très obéissant, fidele &

humble Serviteur,

Daniel Whistler.

D'Upsal *en* Suede, *le* 18 *de* Fevrier 1653. *V. S.*

A Letter of Intelligence from Holland.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 11. p. 256.* THEY sent back the 20th of this Month, the Express which the Lord of *Beverning* had sent hither to have new Letters of Credence, Power and Order, to Congratulate his Highness the Lord Protector, and to declare that in a short time, the Extraordinary Ambassadors of this State would follow, to make the said Congratulation with more Solemnity; And they have sent for the Lord *Tongstall* to come hither with all speed: *Item*, they have desired *Zealand* to supply the place of the Lord *Van de Perre* with all speed.

All the Ratifications of the Provinces are now brought in, except that of *Groningen* and *Omilandes*, but this last Province would never have any thing to do with the Peace of *England*, and never did give their consent for to send into *England*, and therefore in all likelihoood there will come no Ratification from them, or if they do, it will come conformable to that of *Friezland*, or else it may be, they will pass by the business without speaking any thing about it.

The new Order and Instruction for these Lords the Ambassadors to the Treaty, will be composed out of all these Ratifications, with some Moderation and between both, and all these Ratifications and the Conditions, will depend very much upon the dexterity of the Ambassadors, whereof two will be *Hollanders*, the third a *Zealander*; Now *Holland* hath agreed to it without any reserve, then the Proviso about the Prince of *Orange*, these three at the worst will carry it against the fourth, though he should make much opposition.

The Lord *Stockard*, Commissioner of the Protestant Cantons of *Switserland*, hath had Audience by the Lords *Nyport* and *Renswoude*, he spoke of his Negotiation or Mediation in *England*, so that this is only a Compliment and goeth from hence to *Switserland*.

To Morrow the Lord *Pallant* is to have Audience on the behalf of the Great Master of *Malta*.

They have writ to those of *Zealand*, to make ready a Vessel to transport the Ambassadors, but in the mean time the Lord *Beverning* hath Orders to adjust, sign and finish all if he can.

You have formerly seen the Proposition of the Lord Ambassador *Chanut*, wherein he did demonstrate to the States-General by several reasons, that they ought not to make Peace or Agreement with *England*, that unless at the same time there be an Agreement made between *England* and *France*, otherwise this State would have no benefit of the Peace.

Whether that of the late Lord *Bourdeaux Neufville* have a little advanced his Treaty, and perceiveth that without the intervention of this State, *France* will do well enough to make their Agreement; or whether that *France* doth not stand in need at present, to implore the Intervention of this State, chiefly since this State did so closely resolve (if it can be done) not absolutely for the Inclusion of *France*; It is so, that the said Ambassador did make this Week a general Proposition, wherein tacitly and civilly he did make a Reproach of Injustice and Ingratitude, and after a handsome fashion gave to understand, that the Ambassadors of this State might very well spare their labour, in speaking for the Inclusion * of *France*, since that his King is in a condition to make his Nighbours both to desire a Peace and fear a War; And in the close, notwithstanding assuring this State of his Affection, told them, that his Majesty will force them with his Courtesy and Assistance, to cherish and reverence, if they did not already.

* XX. 780.

In the mean time those of *Holland* and *Amsterdam*, found much to gainsay and contradict in his Favours and Courtesies, namely of twelve Millions which the *French* have taken from them, upon the *Mediterranean* Sea; In the mean time we see, that either the King or the Ambassador is angry, but in effect they have no great cause; For they did never promise here the Inclusion of *France*, as they did promise that of *Denmark*; It is true, that the Lord *Boreel* did endeavour to make a Treaty with *France*, and that very strickt, and the design of this Embassy was meerly to engage this State with *France* against *Spain* and *Eng-*

Lettre d'Avis de *Hollande.*

MONSIEUR,

ON a renvoyé, le 20 *de ce mois, l'Exprès que Monsieur* de Beverning *avoit envoyé ici pour avoir de nouvelles Lettres de Créance, Pouvoir & Ordre de complimenter Son Altésse le Lord Protecteur, & de déclarer que, dans peu, les Ambassadeurs extraordinaires de cet Etat suivroient, afin de faire ledit compliment d'une maniere plus solemnelle; & on a mandé à Monsieur* Jongstall *de venir ici au plutôt:* Item, *on a prié la* Zeelande *de remplir la place de Monsieur* van der Perre *en toute diligence.*

Toutes les Ratifications des Provinces sont maintenant entrées, excepté celles de Groningue *&* Ommelandes; *mais cette derniere Province n'a jamais voulu avoir rien à demêler avec la Paix* d'Angleterre, *& n'a jamais donné son consentement pour envoyer quelqu'un en* Angleterre, *& c'est pourquoi il n'en viendra selon toutes les apparences aucune Ratification, ou s'il en vient, elle sera conforme à la Ratification de* Frise, *ou autrement il se pourra qu'ils passeront l'affaire sous silence.*

Les nouveaux Ordres & les Instructions à Messieurs les Ambassadeurs pour le Traité, seront tirés de toutes ces Ratifications, avec quelque modération & milieu, & toutes ces Ratifications & les conditions dépendront fort de l'habileté des Ambassadeurs, dont deux seront Hollandois *& le troisieme un* Zeelandois. *A présent que la* Hollande *y a consenti sans aucune reserve, excepté la clause touchant le Prince* d'Orange, *ces trois au pis aller l'emporteront sur le quatrieme, quand même il feroit beaucoup d'opposition.*

Monsieur Stockardt, *Deputé des Cantons Protestans de* Suisse, *a eu Audience par Messieurs* Nieuport *&* Renswoude; *il a parlé de sa Negociation ou Mediation en* Angleterre, *ensorte que ce n'est qu'un compliment, & il va d'ici en* Suisse.

Monsieur Pallant, *qui est ici de la part du Grand-Maitre de* Malthe, *doit avoir demain Audience.*

On a écrit à ceux de Zeelande *de tenir prêt un Vaisseau pour transporter les Ambassadeurs; mais cependant Monsieur* de Beverning *a des ordres de regler, signer & finir le tout, s'il peut.*

Vous avez vu ci-devant la Proposition de Monsieur l'Ambassadeur Chanut, *dans laquelle il a représenté aux Etats-Généraux par plusieurs raisons, qu'ils ne devoient pas faire d'Accommodement ni de Paix avec* l'Angleterre, *à moins qu'en même tems il ne se fit un Accomodement entre* l'Angleterre *& la* France, *qu'autrement cet Etat ne tireroit aucun avantage de la Paix.*

Soit que ce qui s'est passé dernierement au sujet de Monsieur Bourdeaux Neufville *ait un peu avancé son Traité, & fait appercevoir que la* France *sera bien de faire son Accommodement sans l'intervention de cet Etat; ou soit que la* France *ne se trouve pas à présent dans la necessité d'implorer l'intervention de cet Etat, sur-tout depuis que cet Etat a si secretement résolu (si faire se peut) de ne pas absolument insister sur l'admission de la* France; *il est certain que ledit Ambassadeur a fait cette semaine une Proposition générale, dans laquelle il a fait aux Etats civilement & à mots couverts un reproche d'injustice & d'ingratitude, & a donné à entendre, d'une façon honnête, que leurs Ambassadeurs pouvoient bien se passer de prendre la peine de parler en faveur de l'admission de la* France, *puisque son Roi est dans un état à faire desirer la Paix & faire craindre la Guerre à ses Voisins; Et à la fin, quoiqu'il assure cet Etat de l'affection de son Maitre, il leur dit que Sa Majesté les forcera par sa bonté & par son assistance à le cherir & à le respecter, s'ils ne le faisoient déja.*

Cependant ceux de Hollande *&* d'Amsterdam *ont trouvé beaucoup à dire à ses faveurs & bontés, nommément à celle des douze Millions que les* François *leur ont pris sur la* Mediterannée. *Nous voyons cependant que le Roi ou l'Ambassadeur est piqué, mais en verité ils n'en ont pas grand sujet; car on n'a jamais promis ici à la* France *de la faire comprendre dans le Traité, comme on l'a promis au* Dannemarc. *Il est vrai que Monsieur* Borcel *a tâché de faire un Traité avec la* France, *& même très étroit, & le dessein de son Ambassade étoit purement pour engager cet Etat avec la* France *contre* l'Espagne *&* l'Angleterre, *& tout* 145 *seroit de cette opi-*

Ann. D. 1653. *An.* 6. *Car.* 2.

England, and all 145 would be of this Opinion, but *Holland* is wiser.

The Lord *Beverning* doth a little give the alarm here, saying, in *England* they do make great Preparations, which they need not do against us: for here we do make none other account but of a Peace; And these are bad People that do publish, that here they have no effective intention for a Peace, but that they prepared for War.

They have appointed the second of *March* for the departure of the Ambassadors for *England*, and those that are not ready then may follow after; and if the Lord *Beverning* be nimble and dexterous, as he is, he may do all alone.

The King of *Denmark* doth only write to know, whether he shall prepare his Ships; But his Resident hath declared by word of Mouth to the Lord President, that they ought to make Peace with the Sword in the Hand, That is to say, he desired to have the Subsidy of 192 thousand Rix Dollers in Hand.

This time or of the $\frac{19}{18}$ *Feb.* I had nothing from you, I know not the reason.

I am

Your Servant.

27 *Feb.* 1654, N. S.

nion, *mais la* Hollande *est plus sage.*

Ann. D. 1653. *An.* 6. *Car.* 2.

Monsieur de Beverning *donne un peu d'allarme ici, disant qu'en* Angleterre *on fait de grands préparatifs, qu'ils n'ont pas besoin de faire contre nous, car nous ne pensons ici qu'à la Paix; Et ce sont de méchantes gens qui publient qu'on n'a pas ici d'intention réelle de la faire, mais qu'on se prépare à la Guerre.*

On a fixé au second de Mars *le départ des Ambassadeurs pour* l'Angleterre, *& ceux qui ne seront pas prêts alors pourront suivre; & si Monsieur* de Beverning *est actif & adroit, comme il l'est, il fera tout lui seul.*

Le Roi de Dannemarc *écrit uniquement pour savoir s'il tiendra prêts ses Vaisseaux; mais son Resident a déclaré de bouche à Monsieur le Président qu'ils devoient faire la Paix l'épée à la main, c'est-à-dire qu'il souhaiteroit d'avoir le Subside de* 192 *mille Risdalles d'avance.*

Cette fois ou depuis le $\frac{19}{18}$ *de* Fevrier, *je n'ai au aucunes nouvelles de vous, j'en ignore la raison. Je suis*

Votre Serviteur.

Le 27 *de* Fevrier, 1654. *N. S.*

An Extract of a Resolution of the States of Friesland.

Ann. D 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 11. *p.* 295.

THE State of *Friesland* with ripe deliberation, having examined the inserted Proviso, concerning the Lord Prince of *Orange*, do understand that the Obligation made therein, ought reciprocally on that side of the Commonwealth of *England*, to be also inserted in the Treaty after this manner. *That the Lords Protectors, Governors, and Captains Generals, Councils of State, and all other high Officers* at present and in time to come, together with the Parliament of the Commonwealt of *England*, shall swear justly and uprightly to maintain these Articles of the Treaty, and cause their Successors to maintain and observe the same, according to the utmost of their power; so likewise all those, whether the Lord Prince of *Orange* or whosoever it may be, that shall be chosen by their High and Mighty Lordships, for General or Admiral of their Militia by Land and Water, or by the States of the respective Provinces, for Stadtholder or Governor of the same, shall be obliged and bound to swear to this Treaty, and the Articles thereof, and consequently to promise, that they as much as lyeth in them shall help to maintain the same; For if the Obligation be only made by the Officers of this State, after the manner as the Proviso is made, this State will thereby seem to receive Laws from the Commonwealth of *England*, to make no Confederacy, in which the Conditions ought to be equal and reciprocal to both the Contractors; And because the Government of *England*, in a formal and after an unusual manner, doth set themselves against the Prince of *Orange*; We do therefore understand, that the Name of the Lord Prince of *Orange* ought to be expresst in this Article or Proviso. Thus resolved the 4th *Feb.* 1654.

Agreeth with the Original Resolution,

P. V. Doma, Secretary.

Exhibit. 28 *Feb.* 1654.

Extrait des Resolutions des Etats de *Frise.*

LEs Etats de Frise *ayant examiné avec mure déliberation la clause annexée touchant Monseigneur le Prince* d'Orange, *entendent que l'engagement où on est entré à cet égard, doit aussi reciproquement être inféré, de la part de la République* d'Angleterre, *dans le Traité, de cette maniere: Que les* Lords Protecteurs, Gouverneurs & Capitaines Généraux, Conseils d'Etat & tous autres hauts Officiers *jureront d'observer justement & sincerement à présent & à l'avenir, conjointement avec le Parlement de la Republique* d'Angleterre, *ces Articles du Traité, & de faire ensorte que leurs Successeurs les maintiennent & les observent, de tout leur pouvoir; de même aussi tous ceux, soit Monseigneur le Prince* d'Orange *ou qui que ce soit, qui seront choisis par leurs Hautes & Puissantes Seigneuries, pour Général ou Amiral de leur Milice par Terre ou par Mer, ou par les Etats des Provinces respectives pour leur Stadthouder ou Gouverneur, seront obligés & tenus de jurer ce Traité & ses Articles, & de promettre en conséquence qu'ils aideront de tout leur pouvoir à le maintenir; car si les Officiers de cet Etat entrent seuls dans l'Engagement, selon la maniere dont la Clause est faite, cet Etat semblera parlà recevoir des Loix de la Republique* d'Angleterre, *en ne faisant pas de Confédération dans laquelle les conditions soient égales & reciproques entre les deux Parties contractantes; Et parce que le Gouvernement* d'Angleterre *s'oppose, d'une maniere formelle & inusitée, au Prince* d'Orange, *nous concevons pour cet effet que le nom de Monseigneur le Prince* d'Orange *doit être exprimé dans cet Article ou Clause. Ainsi arrêté le* 4 *de* Fevrier 1654.

S'accorde avec la Resolution originale.

P. V. Doma, *Secretaire.*

Exhibe le 28 *de* Fevrier 1654.

---

* XX. 781.

* *A Letter from* England *to the Ambassador in* Sweden.

My Lord,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 11. *p.* 304.

YOUR Excellency's of the 27th of *January* is arrived, which I have communicated as well to his Highness as to the Council, who although, they do not by this Transaction of the Queen's, very well understand her Intentions as to the Peace, yet they are very much satisfied with the Management thereof on your part, and commit the issue thereof unto the Lord, who will either bless your endeavours by bringing things to a desired issue, or otherwise dispose of this Affair to the Glory of God, the good of the Commonwealth, and the comfort of your self, who are imployed in it; The Council upon consideration of the whole matter, did not find it necessary to give you any further direction, nor did his Highness, especially seeing the last Letters but one, did express the Sense of his Highness upon that Treaty; nothing hath occurred since, which hath given any cause of Alteration; The business which was like to have the greatest Influence upon your Negotiation, is the Treaty with the *Dutch*, whereof I have hitherto given unto your Excellency a true and full account, what hath hapned since my last is as followeth.

S.r, Monsieur *Beverning* having received full Powers and Authorities, to proceed upon the Treaty, hath sent unto his Highness to let him know as much, and to acquaint him that Three Ambassadors are coming over to him to finish the Treaty, and that in the mean time, he will be ready to fit and prepare the Articles against their Arrival, or else that he himself was ready to sign the Articles, and to oblige his Superiors for the Confirmation thereof; In answer whereunto his Highness desired to know from him, what he meant by the Articles, and that he would send the same in Writing, whereupon he hath sent the 29 Articles transmitted to your Excellency by my last, wherein are some differences from what was agreed upon at their last being

Lettre *d'Angleterre* à l'Ambassadeur en *Suede.*

Mylord,

LA Lettre de votre Excellence du 27 *de* Janvier *est arrivée, je l'ai communiquée tant à Son Alteſſe qu'au Conseil, qui quoiqu'ils n'entendent pas fort bien, par ce que fait la Reine, ſes intentions quant à la Paix, ſont cependant très contens de la maniere dont vous vous y êtes conduit, & en remettent le ſuccès à Dieu, qui benira vos efforts, en amenant les choſes à une fin deſirée, ou autrement diſpoſera de cette affaire à ſa Gloire, au Bien de la République, & à la ſatisfaction de vous-même qui y êtes employé. Le Conſeil, auſſi-bien que Son Alteſſe, après avoir conſideré toute l'affaire, n'ont pas trouvé néceſſaire de vous faire tenir aucune autre direction ulterieure, ſur-tout vu que les penultiemes Lettres exprimoient les ſentimens de Son Alteſſe ſur ce Traité. Il ne s'eſt rien paſſé depuis, qui ait donné ſujet à quelque changement. L'Affaire qui devoit avoir vraiſemblablement la plus grande influence ſur votre Négociation, c'eſt le Traité avec les* Hollandois, *dont j'ai rendu juſques ici à votre Excellence un compte exact & detaillé. Voici ce qui eſt arrivé depuis ma derniere.*

Milord, *Monſieur* de Beverning *ayant reçu Pleinpouvoir & Autorité pour procéder au Traité, a envoyé quelqu'un à Son Alteſſe, pour lui en donner avis & l'informer que trois Ambaſſadeurs le doivent venir joindre pour finir de concert le Traité, & que cependant il ſera prêt à diſpoſer & préparer les Articles, en attendant leur arrivée; ou autrement, que lui-même étoit prêt à ſigner les Articles & à engager ſes Superieurs à les confirmer. En reponſe à quoi Son Alteſſe a ſouhaité de ſavoir de lui, ce qu'il entendoit par les Articles, & qu'il voulût les envoyer par écrit; ſurquoi il a envoyé les 29 Articles que j'ai fait tenir à votre Excellence par ma derniere, leſquels different un peu de ce qui fut arrêté, lorſqu'ils étoient dernierement ici; mais néanmoins je ſuis informé de bonne*

part,

Ann. D. 1653. *An.* 6. *Car.* 2.

being here, but however I underſtand from good Hands, that Mr. *Beverning* is inſtructed to open in terms as they were excluded in the ſaid firſt Treaty, and thoſe additions which are now made, are to be preſſed only ſo far as may be done with conveniency without breaking the Treaty, ſo that I do believe that a Peace will be concluded; We heard yeſterday that the Ambaſſadors were upon the Sea, and they are expected here every hour: In the mean time a Concluſion may be made with *Beverning* if his Highneſs ſo pleaſe; The *French* are very much troubled at this Agreement, and the more becauſe *Holland* fails them, as to the Incluſion of them in this Treaty, which they much relied upon, and indeed the *Dutch* Deputies here have earneſtly preſt, that his Highneſs would include *France*; but finding that there were no great Inclinations towards it, it is upon the matter given over, and although the Ambaſſadors now coming are inſtructed to endeavour it, yet not to run any hazard upon it; And Monſieur *Chanut* now at the *Hague*, having knowledge in what manner they had been inſtructed, in reference to *France*, made a very diſcontented Speech in the Aſſembly of the States-General, therein reproaching them of Injuſtice and Ingratitude, yet diſſembling his diſcontent in words as much as might be.

The *French* King and Cardinal ſeeing themſelves diſappointed at the *Hague*, endeavour to accompliſh the effect of that here which they expected from thence; And to that purpoſe, the Cardinal ſent thither one Monſieur *le B . . . .* to congratulate his Highneſs; and to aſſure him of the Friendſhip of the King, and that if he pleaſed, the King would baniſh *Charles Stewart* and his Family out of his Dominions, and Proclaim the Protector in *France*, *&c.* and hath ſince ſent a Commiſſion to Monſieur *Burdeaux* to be Ambaſſador, who received his Powers to that purpoſe 3 days ſince, and hath already deſired Audience thereupon.

The *Spaniſh* Ambaſſador doth alſo very much court his Highneſs and the preſent Government; It would be too tedious to recite particulars, but I can aſſure your Excellency, that affairs are in that condition, that there is great ground to hope, that God's Preſence is amongſt us, who I hope will give humble Hearts Governors under ſuch Diſpenſations.

*XX. 782.

* How things go in *Scotland* the incloſed will ſhew; In *Ireland* all things are in perfect Peace, diſcourſes have been here of great diſſatisfaction in that place, but they have been without ground, which your Excellency may certainly be aſſured of; his Highneſs hath been proclaimed there with much Joy.

What News there is in *France* your Excellency will receive herewith.

I have moved the Council in the 2 Papers your Excellency truſted to my care, what Order the Council hath been pleaſed to make, I expect you will ſee by their incloſed Orders, and my care ſhall not be wanting to ſee an effectual execution thereof.

I ſuppoſe your Excellency hath been acquainted, that his Highneſs hath ordered 1500 *l* to be paid to your uſe over and above your Allowance; this day an Order is made for the charging it upon the Treaſury, that will certainly anſwer it, I hope it may be received to Morrow or upon *Munday*; my Lord St. *John* is yet very ill, he hath been a good while in the Country. I remain

Your Excellency's humble and faithful Servant.

20 *Feb.* 1653.

Vir Ampliſſime,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol.* 11. *p.* 308.

MAGNOPERE deſidero, ut finis aliquando noſtro Negocio imponatur; Et eâ de causâ haſce involutas Celſitudini ſuæ offerre viſum eſt, quas amicè rogo, ut quam primum Dominatio veſtra ei exhibeat, & ſolito ſuo favore expediat, quo devinciet

Dominationi ſuæ ad quævis Officia paratum

H. Beverning.

Weſtmonaſterii, 20 *Feb.* 1653. Stilo *Angliæ.*

Ann. D. 1653. *An.* 6. *Car.* 2.

part, que Monſieur de Beverning *a reçu des Inſtructions de commencer aux conditions auxquelles ils furent conçus dans ledit premier Traité, & de n'inſiſter ſur les additions qui y ſont faites préſentement, qu'autant que cela pourra ſe faire commodément ſans rompre le Traité; enſorte que je crois que la Paix ſe conclurra. Nous apprimes hier que les Ambaſſadeurs étoient en Mer, & on les attend ici à toute heure. Cependant on pourra conclurre avec* de Beverning, *s'il plait à Son Alteſſe. Ce Traité inquiete fort les* François, *& d'autant plus que la* Hollande *leur manque de parole, pour ce qui regarde leur admiſſion dans ce Traité, ſur laquelle admiſſion ils avoient fort compté; & certes les Deputés* Hollandois *ont preſſé vivement pour que Son Alteſſe voulût y comprendre la* France; *mais trouvant qu'elle n'y étoit pas fort portée, ils s'en ſont deſiſtés, & quoique les Ambaſſadeurs qui viennent préſentement ayent des Inſtructions pour tâcher de le faire, ils en ont cependant auſſi de ne rien hazarder ſur ce ſujet. Monſieur* Chanut, *qui eſt actuellement à la* Haye, *ſachant ce que portent leurs Inſtructions par rapport à la* France, *a fait un Diſcours dans l'Aſſemblée des Etats Généraux, dans lequel en leur témoignant qu'il étoit fort mécontent, il leur fait des reproches en mots couverts, autant qu'il ſe peut, de leur injuſtice & de leur ingratitude.*

Le Roi de France *& le Cardinal, voyant qu'on leur manque de parole à la* Haye, *tâchent d'exécuter ici ce qu'ils attendoient delà, & à ce deſſein le Cardinal a envoyé à* Londres *un Monſieur le B ... pour complimenter Son Alteſſe & l'aſſurer de l'amitié du Roi, & que ſi elle le ſouhaitoit, le Roi banniroit de ſes Etats* Charles Stuart *& ſa famille, & proclameroit le Protecteur en* France, *&c. & Sa Majeſté a depuis envoyé une Commiſſion d'Ambaſſadeur à Monſieur* Bourdeaux, *qui a reçu ſes Pouvoirs à ce deſſein il y a trois jours, & a déja demandé Audience à ce ſujet.*

L'Ambaſſadeur d'Eſpagne *fait auſſi fort ſa cour à Son Alteſſe & au Gouvernement préſent; le détail en ſeroit trop long, mais je puis aſſurer votre Excellence, que les Affaires ſont en tel état, qu'il y a grand ſujet d'eſpérer, que Dieu par ſa préſence eſt parmi nous, qui donnera, à ce que j'eſpere, des Gouverneurs d'un cœur humble ſous de telles diſpenſations.*

L'incluſe vous apprendra comment les choſes vont en Ecoſſe. *Tout eſt dans une Paix profonde en* Irlande. *Il a couru ici des bruits qu'il y avoit de grands mécontentemens dans cet endroit, mais ils ont été ſans fondement, votre Excellence en peut être ſure. Son Alteſſe y a été proclamée à leur grande joye.*

Ce qu'il y a de nouveau en France, *votre Excellence le recevra avec celle-ci.*

J'ai propoſé au Conſeil les 2 Papiers que votre Excellence a confiés à mes ſoins, je m'attens que vous verrez, par les Ordres ci-inclus, l'arrangement qu'il a plu au Conſeil de faire, & mes ſoins ne vous manqueront pas pour faire enſorte que cela ſoit exécuté en effet.

Je penſe que votre Excellence a été informée que Son Alteſſe a ordonné qu'on payât 1500 *Livres Sterling à votre uſage au-delà de vos Appointemens. On a donné ordre aujourdhui d'aſſigner cette ſomme ſur la Tréſorerie, qui y ſatisfera certainement; j'eſpere qu'elle pourra être reçue demain ou* Lundi. *Milord St.* Jean *eſt encore fort mal, il a été longtems à la Campagne. Je demeure*

L'humble & fidele Serviteur de votre Excellence.

Le 20 *de* Fevrier 1653.

A Letter of Intelligence from Paris.

SIR,

Ann. D. 1653. *Ibidem, Vol.* 11. *p.* 327.

BY reaſon of the retarding of your Letters, I received three of them now together, it were better I had them by every Poſt as others have: for the Articles of Colonel *Brian* came a Poſt too late, his laying down Arms troubles many here, and it was ſeaſonable for you he has done it, for he ſhould have continued private aſſiſtance from hence, as at preſent there is at *Nantes* ſome ſtore for that purpoſe, but the Articles you ſent will change the Scene.

It is certain if Mr. *Bourdeaux* be not received by yours, Count *Pailleau* will be ſent, with whom your Friends ſhall be ſent, ſo he wiſhes, if it might be, that *Bourdeaux* might in ſome handſome manner be put off; We doubt not of your Peace with *Holland*, and ſince they will not in *Holland* inſiſt upon the Incluſion of *France*, we ſhall not preſs them to it more, but make our own Peace with *England* without them; And I can aſſure you whatever it coſts, *C. Mazarin* will (if he can) make Peace with your Lord Protector, whom he fears ſtill moſt of all the Earth, as I have given you before, and if you pleaſe you ſhall have what you pleaſe from hence: as I know ſo I write.

It is here a Secret, but true as moſt ſay, that ſhe married to Prince *Conty*, is Daughter to *C. Mazarin* begotten in *Florence*, when he followed the Wars there, ſhe is now 19 Years old, and

Lettre d'Avis de Paris.

MONSIEUR,

A *Cauſe du retardement de vos Lettres, j'en ai reçu à préſent trois tout à la fois; il ſeroit mieux que je les euſſe par chaque Poſte, comme d'autres les ont; car les Articles du Colonel* Brian *ſont arrivés trop tard d'une Poſte: pluſieurs ſont fâchés ici de ce qu'il a mis bas les Armes, & il a été favorable pour vous qu'il l'ait fait, car il auroit continué à tirer d'ici ſecretement du ſecours, vu qu'il y a actuellement à* Nantes *quelques Munitions à ce deſſein, mais les Articles que vous avez envoyés changeront la ſcene.*

Il eſt ſûr que ſi vous ne recevez pas Monſieur Bourdeaux, *le Comte* Pailleau *ſera envoyé, avec lequel vos Amis ſeront envoyés, ainſi qu'il le ſouhaite, s'il ſe pouvoit que* Bourdeaux *fût renvoyé honnêtement. Nous ne doutons pas de votre Paix avec la* Hollande, *& puiſqu'ils ne veulent pas y inſiſter ſur l'admiſſion de la* France, *nous ne les en ſolliciterons plus, mais nous ferons notre Paix avec* l'Angleterre *ſans eux. Et je puis vous aſſurer que, quoi qu'il en coute, le Cardinal ſera, s'il le peut, la Paix avec votre Lord Protecteur, qu'il craint toujours plus qu'homme du monde, comme je vous l'ai marqué ci-devant; & ſi vous le voulez, vous aurez d'ici ce qu'il vous plait: Comme je le ſai, je l'écris.*

C'eſt ici un ſecret, mais vrai, comme le diſent la plupart, que l'Epouſe du Prince de Conti *eſt fille du Cardinal* Mazarin, *née à* Florence, *lorſqu'il y portoit les Armes; elle a préſentement* 19 *ans, &*

ſa

Ann D. 1653. An 6. Car. 2.

and her Mother of the House of *Medices* ; It is said here, that when P. of *Conde* heard of his Brother being married, he delivered before many, that he wanted nothing to make him a compleat Monster but Horns, which he was sure to have in time by an *Italian* Wife: I have no more but what you have in the other Letter from

Sir, yours,

Paris 4 Mar. 1654. N. S.

sa Mere est de la Maison de Medicis. *On dit ici que lorsque le Prince de* Condé *apprit que son frere etoit marié, il dit devant plusieurs Personnes, qu'il ne lui manquoit rien pour être un Monstre complet que des cornes, qu'il étoit sûr d'avoir avec le tems d'une femme* Italienne. *Je n'ai plus rien que ce que vous avez dans l'autre Lettre de,*

Ann. D. 1653. An. 6. Car. 2.

Monsieur, Votre, &c.

Paris, *le 4 de* Mars 1654. *N. S.*

---

*XX. 783.

* *From the Ambassador in* Sweden *to Mr. Secretary* Thurloe.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. II. p. 353.*

ON *Saturday* last I waited upon the Queen, and there being only Sir *William Ballendyn* in the withdrawing Chamber, as soon as he saw me he went to the Queen, being one of her Servants, and returning, would neither look upon me nor speak with me, but told my eldest Son in these words, he may go in if he will, my Son made no reply, nor said any thing to me of it, and although I imagined what he meant, yet I forbore to take any Cognizance thereof, since he thought not fit to speak to me; After he went with the same Language to another of my Followers that knew him not, who came and told me of it, whereupon I held it better to go to the Queen, then to make her stay longer for me, and so followed him; Mr. *Stapleton* fearing I might receive some mischief in the Passage, went with me; entring into the Queen's Chamber, Sir *William* held up the Hangings, and just as I entred let it fall upon me, I believe on purpose, which the Queen taking notice of, chid him; I told the Queen, and I believe Sir *William* heard me, that the Gentleman had no mind to do me any favour, and prayed her to pardon me that I came into her presence without being sent for; she replied I sent *Ballendyn*, did not he come and tell you so? No, he held me not worthy to be spoken to, but told one of my Followers that I might go in, at which the Queen seemed to be an gry; I gave her Majesty Thanks for the Rain Deer which she was pleased to send me, and said that I would send them into *England* to my Lord *Protector*; She answered, they were not worth that trouble; I then told her that I must take my leave of her and return into *England*, she asked me wherefore I spake so; I told her it was upon the common report, of that which her Majesty had propounded to her Council; this occasioned much discourse between us, and she seemed to be very resolute in it; but she told me she would dispatch my business before that came about, and she hoped to my contentment; she told me also she was to go out of Town on *Tuesday* next to meet the Prince of *Sweade* at *Westraus*, I believe 'tis to speak with him about this business; I communicated to her such News as I thought fit out of my Letters which I received from *England*, but stayed not long with her, she being ill.

Monday after Dinner I visited Count *Erick Oxensterne*, to whom I read part of a Letter which I received from *London*, informing me, the Judges of the Admiralty were very willing and forward, to give dispatches to all businesses that concerned the Subjects of the Queen of *Sweden*.

Tuesday I was informed by those of my Family that watched that Night, that about Midnight, many Drunkards, to the number of ten or twelve, came to one of the Doors of my House, having there their Swords drawn, and crying, come out you *English* Dogs, with many other opprobrious words against our Nation; whereupon one of those that watched, discharged a Pistol out of the Chamber Window, after which they cried again as formerly, and knocking at the Door endeavoured by force to break it open, which when they perceived they could not effect, they went their way; the like hath been done many times before, and that many of my Servants going to their Lodgings at Night, have been assaulted and received the like affronts from several Drunken Persons, but God hath to this present hindred them from doing the least hurt to any of us.

Wednesday, Sir *George Fleetwood* told me, he had spoken with Sir *William Ballendyn* about the affront he had put upon me, and told him plainly of it, and said Sir *William* denied with many high Asseverations, that he had never the least intention to offer any Injury or Affront to me or any of my Followers, but had expressed all Civilities towards my Company, and prayed I would pass it over and pardon him; Sir *George* likewise said, that he being with the Chancellor this day, they spake touching the business of Sir *William Ballendyn*, and that the Chancellor desired I would pass it over, for it is in my power to undo the Gentleman if I should make complaint, whereupon I thought fit not to trouble my self any farther in this business, * although he were mistaken in the Particulars of his excuse, yet denying any intention to do me an Affront, and desiring my Pardon I took for a Satisfaction, and the rather at the intreaty of the Chancellor and of Sir *George Fleetwood*; when Sir *William* was acquainted that I had passed it over, he seemed to be very glad, and according to the custom of this place remembred the *English* Ambassador.

*XX. 784.

On *Thursday* I was informed by a good Hand, That the Resident of the Duke of *Brandenburgh* did write from *London* to his Correspondent here, That the *Switzers* Agent was honourably sent back by my Lord Protector, and that more honour was done him at his departing, then had been formerly to my

Lettre de l'Ambassadeur en *Suede* à Monsieur le Secretaire *Thurloe.*

MONSIEUR,

SAmedi *dernier je fus pour saluer la Reine; il n'y avoit là que Monsieur* Guillaume Ballendyn *seul dans l'antichambre, qui aussi-tôt qu'il me vit alla chez la Reine, étant un de ses Serviteurs, & en revenant il ne daigna ni me regarder ni me parler, mais dit à mon fils aîné en propres termes: il peut entrer s'il veut. Mon fils ne lui repondit pas, ni ne m'en dit rien, & quoique je m'imaginasse ce qu'il se proposoit, j'évitai cependant d'en prendre aucune connoissance; depuis il ne trouva pas à propos de me parler. Ensuite il s'en fut tenir le même langage à un autre de ma suite qui ne le connoissoit pas, & qui vint me le dire, sur quoi je crus qu'il étoit mieux d'aller chez la Reine que de la faire attendre plus longtems, & le suivis ainsi. Monsieur* Stapleton, *craignant que je ne reçusse quelque mauvais coup dans le passage, vint avec moi. En entrant dans la Chambre de la Reine, Monsieur* Guillaume Ballendyn *leva la Tapisserie, & justement comme j'entrois, il la laissa tomber sur moi, je crois à dessein, la Reine le remarquant, le gronda. Je dis à la Reine, & je crois que* Ballendyn *m'entendit, que ce Gentilhomme n'avoit pas dessein de me rendre de bons offices, & la priai de me pardonner si je paroissois devant elle sans être mandé; elle me répondit, J'ai envoyé* Ballendyn, *n'est il pas venu vous le dire? Non, lui dis-je, il ne me croit pas digne qu'on me parle, mais il a dit à quelqu'un de ma suite que je pouvois entrer; de quoi la Reine parut être en colere. Je remerciai Sa Majesté des Rennes qu'il lui avoit plu de m'envoyer, & lui dis que je voulois les envoyer en* Angleterre *à Milord Protecteur: elle me répondit qu'elles n'en valoient pas la peine. Je lui dis ensuite, qu'il faloit que je prisse congé d'elle, & que je m'en retournasse en* Angleterre: *elle me demanda pourquoi je parlois ainsi: je lui dis que c'étoit sur le bruit commun de ce que Sa Majesté avoit proposé à son Conseil. Ceci donna occasion à beaucoup de discours entre nous, & elle y sembla être très resolue; mais elle me dit qu'elle vouloit depêcher mon Affaire avant que cela arrivât, & qu'elle espéroit que ce seroit à mon contentement. Elle me dit aussi qu'elle devoit aller hors de ville le* Mardi *suivant à la rencontre du Prince de* Suede *à* Westeras; *je crois que c'est pour s'entretenir avec lui de cette Affaire. Je lui communiquai les Nouvelles que je trouvai à propos des Lettres que j'ai reçues* d'Angleterre, *mais ne m'arrêtai par longtems avec elle, parce qu'elle ne se portoit pas bien.*

Lundi *après-midi je rendis visite au Comte* Erick Oxenstiern, *auquel je lus une partie d'une Lettre que j'avois reçue de* Londres, *qui m'informoit que les Juges de l'Amirauté étoient tout prêts à expédier toutes les Affaires qui concernoient les Sujets de la Reine de* Suede.

Mardi *je fus informé par ceux de mes Domestiques qui veilloient cette nuit-là, qu'environ minuit, plusieurs Ivrognes au nombre de dix ou douze, vinrent à une des Portes de ma Maison, ayant leurs épées tirées, & criant, sortez chiens* d'Anglois, *avec plusieurs autres paroles offensantes qu'ils dirent contre notre Nation; sur quoi un de ceux qui veilloient, tira un coup de pistolet par la fenêtre de la Chambre; ensuite ils se remirent à crier, & frapant à la Porte, ils tachoient de l'ouvrir de force, & quand ils s'apperçurent qu'ils n'en pouvoient venir à bout, ils passerent leur chemin. La même chose est arrivée bien des fois auparavant, comme aussi que plusieurs de mes gens se retirant de nuit à leurs Logemens ont été attaqués & ont reçu de pareils affronts de diverses personnes yvres; mais Dieu les a empêchés jusques ici de faire le moindre mal à aucun de nous.*

Mecredi *Monsieur* George Fleetwood *me dit qu'il avoit parlé à Monsieur* Guillaume Ballendyn *de l'affront qu'il m'avoit fait, & qu'il le lui avoit dit franchement, & que ledit* Ballendyn *nia avec plusieurs fortes protestations qu'il eût jamais eu la moindre intention de me faire aucun affront, ou à aucun de ceux de ma suite; mais qu'il avoit témoigné toute sorte de civilités à ceux qui m'accompagnoient, & pria que je vouluse le lui pardonner. Monsieur* Fleetwood *dit aussi, qu'étant chez le Chancelier ce jour-là, ils parlerent de cette Affaire, & que le Chancelier prioit que je vouluse le lui pardonner, car il est en mon pouvoir de perdre ce Gentilhomme, si j'en portois des plaintes; surquoi j'ai trouvé à propos de ne plus m'embarasser de cette affaire, quoiqu'il se soit mepris dans le détail de son excuse, cependant niant d'avoir eu aucune intention de m'affronter & me priant de lui pardonner, je l'ai pris pour une satisfaction, d'autant plus que le Chancelier & Monsieur* George Fleetwood *m'en ont prié. Quand Monsieur* Guillaume Ballendyn *eut appris que je lui avois pardonné, il en parut fort aise, & conformément à la coutume de ce Lieu, il fit assurer de ses respects l'Ambassadeur d'*Angleterre.

Jeudi *je fus informé de bonne part que le Resident du Duc de* Brandebourgh *écrit de* Londres *à son correspondant ici, que l'Agent des* Suisses *a obtenu son congé de Milord Protecteur d'une maniere honorable, & qu'on lui avoit fait plus d'honneur à son depart qu'on n'en avoit fait ci-devant à Monsieur* Lagerfeldt. *Cette Lettre a été mon-*

Ann. D. 1653. An 6. Car. 2.

Lord *Lagerfildt*; This Letter was shewn to several of the Senators on purpose, I believe, to put a slur to my business.

Friday my Lord *Lagerfild* came to me from the Chancellor, to know if I would be at leisure in the Afternoon, the Chancellor would visit me, but in regard he had been with me several times before, I thought it fit to prevent him, and went to his House, where we discoursed two Hours together about several matters, more particularly concerning the *Scotish* business, whereof he seems to be informed much more then was true, but I satisfied him by the Letters I received from you the last Week; he desired to know of me the Articles betwixt us and the *Dutch*, (which are here Printed) how far they might be credited, wherein I could not give him so full satisfaction as I desired, because I have not yet received the Copies of those Articles, but I hope I shall receive them from you ere long.

The *Spanish* and *Dutch* Residents have them according to that which is Printed in *High Dutch*; We had a little Discourse concerning the Queen's Proposition to quit the Government, at which he seemed to be very much troubled, and when I talked with him concerning my business, he still kept of from particulars, desiring to hear the effect of our Treaty with the *Dutch*, before conclusion could be had in my business; You will pardon this account of things not material as well as of those that are; to the end you might know all our Passages, and you will be pleased to make use of such only as you think worth mentioning.

We have received no Letters from *England* this Week, but we hope that they are upon the way, and only staid by cross Winds.

I return you many thanks for the full Information I received from you the last Week, and for all your Letters and Favours, and intreat the continuance of them unto

Your affectionate friend to serve you,

B. Whitlocke.

Upsale 24 *Feb.* 1653.

I cannot yet think that this Proposition of the Queen will come to any thing, she had much discourse with me about it, I advised her plainly and faithfully; My Eyes are very sore, which hinder me from writing more with my own Hand, but to give you most hearty thanks for your Favours, and to entreat the continuance of them.

„ By the side of the Page thus, *viz*".

The Chancellor was very earnest with me about 3 *Swedish* Ships which have been lately, since my coming hither, taken by our *English* Capers and carried into *Dover*; he says we use them very unfriendly; I suppose both himself, his Sons and other Senators have part in them; I pray be pleased to use your Interest, that Justice may be speedily done therein, and that you will as soon as may be, send me word of it, to the end the great ones here may have a better understanding of us then hitherto they have had.

Superscription,

For my honourable Friend *John Thurloe* Esq; These, at *Whitehall*, *London*.

Ann. D. 1653. An. 6. Car. 2.

montrée a dessein à plusieurs Senateurs, je crois pour nuire à mon affaire.

Vendredi *Monsieur* Lagerfeldt *me vint voir, de la part du Chancelier, pour savoir si je serois de loisir l'après-midi, parce que le Chancelier vouloit me rendre visite; mais à cause qu'il avoit été chez moi plusieurs fois auparavant, je trouvai à propos de le prévenir, & d'aller chez lui, où nous discourumes ensemble pendant deux heures sur diverses choses & plus particulierement sur ce qui concerne l'Affaire* d'Ecosse, *dont il semble être informé beaucoup au-delà de la verité, mais je le satisfis par les Lettres que j'ai reçues de vous la semaine derniere. Il souhaita de savoir de moi jusqu'où on pouvoit ajouter foi aux Articles, qui sont imprimés ici, entre nous &* les Hollandois; *sur quoi je n'ai pu le satisfaire aussi pleinement qu'il le souhaitoit, à cause que je n'ai pas encore reçu les Copies de ces Articles; mais j'espere que je les recevrai de vous en peu.*

Les Residens d'Espagne *& de* Hollande *les ont, conformément à ce qui est imprimé en* Allemand. *Nous dimes quelques mots touchant la Proposition de la Reine, de quitter le Gouvernement, ce qui parut lui faire beaucoup de peine; & quand j'ai parlé avec lui de mon Affaire, il s'est toujours abstenu d'entrer dans le détail, desirant d'apprendre l'effet de notre Traité avec les* Hollandois, *avant qu'on en pût venir à une conclusion de mon Affaire. Vous me pardonnerez ce recit de choses non essentielles, aussi bien que de celles qui le sont, afin que vous puissiez savoir tout ce qui nous est arrivé; & vous aurez la bonté de faire seulement usage de celles que vous trouverez dignes d'être mentionnées.*

Nous n'avons point reçu de Lettres d'Angleterre *cette semaine, mais nous espérons qu'elles sont en chemin, & qu'elles ne sont retardées que par les vents contraires.*

Je vous remercie fort des Informations amples que j'ai reçues de vous la semaine derniere, & de toutes vos Lettres & faveurs, & vous prie de les continuer à

Votre affectionné Ami à vous servir,

B. Whitelocke.

Upsal, *le* 24 *de* Fevrier 1653.

Je ne puis croire encore que cette Proposition de la Reine aura lieu; elle en avoit fort discouru avec moi, je lui en dis mon avis librement & franchement. J'ai grand mal aux yeux; ce qui m'empêche d'écrire davantage de ma propre main, que pour vous remercier cordialement de vos faveurs & vous en demander la continuation.

„ *A côté de la Page il y avoit ces mots*".

Le Chancelier m'a fort sollicité touchant les 3 *Vaisseaux* Suedois *qui ont été en dernier lieu, depuis ma venue ici, pris par nos Armateurs* Anglois *& menés à* Douvres; *il dit que nous les traitons d'une maniere peu obligeante. Je crois que lui, ses fils & d'autres Senateurs y ont part. Je vous prie de vouloir employer votre crédit, afin que justice en soit promtement rendue, & de m'en donner avis le plutôt possible, afin que les Grands d'ici puissent nous mieux connoitre qu'ils ne l'ont fait jusques à présent.*

Suscription, Pour rendre à mon honorable Ami Jean Thurloe *Ecuier, à* Whitehall, Londres.

---

* XX. 785.

* *Belgicorum Legatorum Litteræ.*

Vir Amplissime,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 11. p. 350.*

DOMINI *Nieuport & Jongestall* Literis suis heri *Dovernia* datis, certiorem hodie me faciunt de felici eorundem ibi adventu, & quod porro Iter suum *Gravesendam* versus instituunt, ubi die crastino circa vesperam, occursum meum desiderant, ut & mihi proposui; quod mearum partium esse judicavi, quo vestræ Dominationi hisce denuntiarem, ea tamen mente, ut per congressum cum præfatis Dominis, latiùs & meliore modo, debito nostro officio erga Dominationem vestram defungamur; cum interim maneo

Ad quævis Officia paratus,

H. Beverningh.

Westm. 27 *Feb.* 1653.

Vir Amplissime,

Ibidem, p. 352.

CUM Legationem extra ordinem ad Celsitudinem suam, Dominum Protectorem Reipublicæ *Angliæ, Scotiæ & Hiberniæ* decernere, Dominis Ordinibus Generalibus *Uniti Belgii* visum esset, ad personas nostras respicere placuit qui ea defungeremur; Itaque suo nomine Celsissimam illam Serenissimi Domini Protectoris Dignitatem agnoscere, & communis Pacis Negotium ad optatum finem quantocius juserunt promovere, sic nostrarum partium esse judicarimus hoc agere, ut noster in hanc Urbem adventus Celsitudini suæ possit innotescere, simulque Dominationem vestram enixè, per hosce ex Comitatu nostro Nobiles, rogare, ut favore suo nos dirigat, circa ea quæ ad Accessum nostrum propria erunt & necessaria; Nos certe de favore devinciemur, quo semper & ubique simus Dominationi vestræ

Ad quævis Officia parati,

H. Beverningh.
Will. Nieuport.
Al. Jongestall.

Gravesend 28 *Feb.* 1653.

A Letter of Intelligence from Mr. Augiers, *Secretary at* Paris.

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, 165+. Vol. 11. fol. 19.*

HERE hath been divers Consultations concerning the Affairs of *England:* this Court having been informed from all Parts of the Confirmation of the Peace between the two Commonwealths, and I am informed that they have at last resolved to send the Mareschal of *Estampes*, as Embassador from the King to his Highness my Lord Protector, with a convenient shew of Splendor, as also with Letters from his Majesty, thus directed, *To our dear Cousin*, &c.

The Card. *Mazarin* hath thereupon had divers Speeches with the Vice-Chancellor of *Poland*, whom his Eminency sent for again

Lettre d'Avis de Monsieur Augiers, Secretaire à *Paris.*

ON a tenu ici divers Conseils touchant les Affaires d'Angleterre; *cette Cour ayant appris de toute part la confirmation de la Paix entre les deux Republiques, & je suis instruit qu'elle a enfin résolu d'envoyer le Maréchal* d'Estampes *comme Ambassadeur de la part du Roi à Son Alteſſe Milord Protecteur, avec une splendeur convenable, comme aussi avec des Lettres de Sa Majesté dont l'adresse est,* A notre cher Cousin, *&c.*

Le Cardinal Mazarin *a eu là-dessus divers entretiens avec le Vice-Chancelier de* Pologne, *que son Eminence envoya encore chercher*

Ann. D. 1653. *An.* 6. *Car.* 2.

again on *Sunday* last, to discover, (as I am well informed) his Opinions and Judgment upon the Inclinations he hath found in *England*, under a pretence of Civilities and Offers to imploy him in the *French* Army, which he hath not yet accepted, having demonstrated by Answers no less generous then reasonable, that he esteemed the *English* Nation to be both Courteous and Martial, *&c.*

I am informed that the chief reason of the Duke of *Longueville's* Voyage in this Court, is the Marriage of his Daughter to the Duke *d'Aumale*, as also that of the Prince of *Conti*. And we see that since his Arrival the Articles of the last have been concluded and signed, the Conditions whereof are such, as I had the honour to inform you with a while since, namely that the said Prince marrying one of the said Cardinal's Neices, shall take Possession of his Brothers means, and forsake his Ecclesiastical Revenues, whereof it is thought his Eminency will make use; * For the accomplishing of which, the Prince of *Conti* is expected here in the latter end of this Week; Some say the said Duke is also come to make the Prince of *Conde's* Agreement: But the wiser Sort see no more likelihood then possibility in that Business, although many have glosed to the Dishonour of the said Prince, upon the Discovery of the Plot made at *St. Omer*, as though he had had a hand therein, saying, that he had been taken with the other Complices; It's true, that if that Business should raise any Suspicion against him, he might have cause to run away and come and submit to this King's Mercy, but the little Security he would find here, ought to make him keep his present Condition, least he should meet with a worse; And moreover, it is probable this Court knowing him to be very revengeful and adventurous, will willingly prefer his Banishment to all other Casualties, and chiefly, if it sees any likelihood of its Agreement with *England*, the which (say they) is the only thing that can make him fear.

*XX. 786.

All those that come from *Sedan* and other Parts of the Frontiers, bragging that it would be easy for them to repulse the Enemy the next Field, in case the *English* remain Neuters, and deceive the Expectation that the said Prince hath, say they, of their Assistance; The last News from *Sedan* say, he was then at *Rocroy*, and that he had withdrawn most part of the Troops from *Liege*.

The Chamber of Enquestes of this Parliament, having apparently much murmured against Monsieur *de Bellievre*, telling him, that he shewed himself a greater Enemy of their Priviledges, then the President *Molé* his Predecessor, are now satisfied of the Promises he made them, to invite them unto all the Verifications and Solemnities, which shall be made in the Assembly; One of the King's last verified Edicts doth tax, besides what you have been informed, four Livres upon each Mark of Silverwork, and thirty six Livres upon each Mark of Gold which shall be sold, either in Plate, Candlesticks, Clocks or otherwise.

Some Upraising is really happened at *Bourdeaux*, as two *Ormistes* returned from the Country, which having praised God of their arrival in their own Country, in the Presence of several Citizens which were then upon the Port, some Extravagants nicknamed them, imputing them the cause of all their late Troubles, whereupon two Parties were framed, each one of twelve or fifteen Men, which came to Blows: all the City taking Party therein, the Post come from thence saying to have seen it; Monsieur *de L'Estrade* is expected here in few Days, so that it is thought that Difference will not last, although there be divers Discontents in the said City.

This Court hath sent away Part of the *Suisses* which were in the King's Service, especially those of the Reformed Church, whereof their Agent hath made divers Complaints to Monsieur *de Serirent*, demanding of him the Payment of the Arrears his Majesty owes them.

The said Monsieur *de Serirent* and the Embassador *Borrell* have also had sharp Words, by reason the *United-Provinces* had so suddenly made their Peace with *England*, to the Prejudice of many pretended Hopes and Assurances, that *France* should be comprehended therein.

Charles Stuart parts not yet, they brag much in the Royal Palace, of the Marvels the *Highlanders* will do in his Behalf, saying they will be thirty thousand stout Men for the next Field.

Ann. D. 1653. *An.* 6. *Car.* 2.

Dimanche *passé, pour découvrir, comme j'en suis très bien informé, son opinion sur les inclinations qu'il a trouvées en* Angleterre, *sous prétexte de civilités & d'offres de l'employer dans l'Armée de* France, *lesquelles il n'a pas encore acceptées, ayant fait voir clairement, par des réponses non moins généreuses que raisonnables, qu'il estimoit que la Nation* Angloise *étoit & civile & martiale, &c.*

On m'a donné avis que la principale raison du Voyage du Duc de Longueville *à cette Cour, est le Mariage de sa fille avec le Duc* d'Aumale, *comme aussi celui du Prince de* Conti; *& nous voyons que, depuis son arrivée, les Articles du dernier ont été conclus & signés, dont les conditions sont telles que j'ai eu l'honneur de vous en informer dernierement, savoir que ce Prince, épousant une des Nieces du Cardinal* Mazarin, *prendra possession des biens de son frere, & renoncera à ses Revenus Ecclésiastiques, desquels on croit que son Eminence profitera. Le Prince de* Conti *est attendu ici, à la fin de la semaine, pour accomplir son mariage. Quelques-uns disent que ce Duc est aussi venu pour faire l'accommodement du Prince de* Condé: *mais les gens les plus sages n'y voyent pas plus d'apparence que de possibilité, quoique plusieurs aient glosé au deshonneur dudit Prince sur la découverte du complot fait à* St. Omer, *comme s'il y avoit eu part, disant qu'il avoit été pris avec les autres complices. Il est vrai, que si cette affaire faisoit naitre quelque soupçon contre lui, il pourroit avoir sujet de se sauver & de venir se soumettre à la clémence du Roi; mais le peu de sureté qu'il trouveroit ici, doit l'obliger à rester dans sa condition présente, de peur qu'il n'en rencontrât une pire. Et il est de plus probable que, comme cette Cour sait qu'il est vindicatif & hardi, elle préferera volontiers de le bannir, plutôt que de s'exposer à tous les autres risques, & sur-tout si elle voit quelque apparence à s'accomoder avec l'*Angleterre, *ce que l'on dit être la seule chose qui peut lui faire peur.*

Tout ceux qui viennent de Sedan *& d'autres endroits des Frontieres, se vantent qu'il leur seroit aisé de repousser l'Ennemi la Campagne prochaine, au cas que les* Anglois *demeurent neutres & trompent, à ce qu'ils disent, l'attente qu'a ce Prince de leur secours. Les dernieres Nouvelles de* Sedan *disent qu'il étoit alors à* Rocroy, *& qu'il avoit retiré la plupart de ses Troupes de* Liege.

La Chambre des Enquêtes de ce Parlement ayant apparemment beaucoup murmuré contre Monsieur de Bellievre, *vu qu'elle lui a dit, qu'il s'étoit montré plus grand Ennemi de leurs Privileges, que le Président* Molé *son Predecesseur, est à présent contente des promesses qu'il lui a faites de l'inviter à toutes les verifications & solemnités qui se feront dans l'Assemblée. Un des Edits du Roi verifié en dernier lieu, impose outre ce dont vous avez été informé, quatre Livres sur chaque Marc d'Argenterie & trente-six Livres sur chaque Marc d'Or qui sera vendu, soit pour Vaisselle, Chandeliers, Horloges ou autrement.*

Il y a eu réellement quelque soulevement à Bourdeaux. *Comme deux* Ormistes *retournant de Province louoient Dieu de leur arrivée dans leur propre Païs, en présence de plusieurs Bourgeois qui étoient alors sur le Port, quelques Extravagans leur donnerent des sobriquets, leur imputant la cause de tous leurs derniers troubles; sur quoi il se forma deux Partis, chacun de douze ou quinze Personnes, qui en vinrent aux mains, toute la Ville prenant parti dans ce différent: la Poste arrive de là, & dit l'avoir vu. Monsieur* d'Estrade *est attendu ici en peu de jours, ensorte que l'on croit que ce différend ne durera pas, quoiqu'il y ait plusieurs Mécontens dans cette Ville.*

Cette Cour a renvoyé une partie des Suisses *qui étoient au service du Roi, en particulier ceux de la Religion Reformée, dont leur Agent a fait diverses plaintes à Monsieur de* Servient, *lui demandant le payement des arrérages que Sa Majesté leur doit.*

Ledit Monsieur de Servient *& l'Ambassadeur* Borcel *ont eu aussi de grosses paroles, à cause que les* Provinces-Unies *avoient fait si promtement leur Paix avec* l'Angleterre, *au préjudice de plusieurs prétendues espérances & assurances que la* France *y seroit comprise.*

Charles Stuart *ne part pas encore: on se vante beaucoup au Palais Roial des merveilles que les* Montagnards *feront pour lui, disant qu'ils feront trente mille vaillans Hommes à la Campagne prochaine.*

Intelligence from Holland.

SIR,

Ibidem, p. 7.

YOU have already seen the Ratification of those of *Holland*, upon the Negotiation of the Peace with *England*; And now here is this of *Zealand*, which in Effect doth run higher then that of *Holland*, if you regard their Flattery for a Congratulation. *Item*, To recompence the Commissioners: *Item*, To give them a Character of Ambassadors; And above all in what they desire a Cessation of Arms: Is it possible? At the beginning of the War to have seen their Courage, you would have said, they had already devoured a dozen of *Englishmen*, and that they looked to see what was become of the rest; Truly

*XX. 787.

* I had some Pity of the *English*; one would have said, that in a Year's time there would not have been one *Englishman* left to be seen but in Picture; For which end, there were so many fine Inventions set on foot from time to time; And now in this Approbation, you may see them more supple then a Glove: I must confess, that they are true Braggadocians and Bravadoes, no less gracious and pleasant in their Loves, then valiant in their Fights, although, that in those against the *English* they did behave themselves but mo-

Lettre d'Avis de *Hollande.*

MONSIEUR,

VOus avez déja vu la Ratification de ceux de Hollande *sur la Négociation de la Paix avec* l'Angleterre, *& voici à présent celle de* Zeelande, *qui en effet va plus loin que celle de* Hollande, *si vous avez égard à leur flaterie pour un compliment*: Item, *pour recompenser les Commissaires*: Item, *pour leur donner le caractere d'Ambassadeurs. Et sur-tout en ce qu'ils desirent une suspension d'Armes. Est-il possible? Au commencement de la guerre vous eussiez dit à voir leur courage, qu'ils avoient déja avalé une douzaine d'*Anglois, *& qu'ils regardoient pour voir ce qu'étoit devenu le reste: sincerement j'ai eu quelque pitié des* Anglois; *on eût dit que dans un an il n'en auroit été laissé aucun de reste qu'en peinture. A cette fin on a mis en œuvre, de tems en tems, tant de belles inventions; & à présent dans cette Ratification, vous pourrez les voir plus souples qu'un gand. Je suis obligé d'avouer qu'ils sont de vrais bavards & fanfarons, non moins doux & plaisans dans leurs amitiés, que vaillans dans leurs combats, quoique dans ceux qu'ils ont eus contre les* Anglois, *ils se soient comportés moderément & même prudemment, car leurs deux principaux Capitaines, par une fra-*

yeur

Ann. D. 1653. *An. 6. Car. 2.*

moderately, yea prudently, for their two principal Captains (in a Fright) in the laſt Fight, for fear of dying in the Field of Battle, withdrew very wiſely although they had never a wound, leaving the reſt to ſhift for themſelves as well as they could; *Iſtuc eſt ſapere.*

The two Members of the States of *Utrecht*, the Nobility and the Towns likewiſe (as they ſay) have alſo Ratified.

The ſame is expected from all the reſt of the Provinces.

The next day thoſe of *Zealand* told it as a Secret, that all the Annotations (except that of the Temperament) would not hinder the Concluſion.

Here hath been a great deal of talk of 82 Colliers, that ſhould have been taken by private Men of War of *Zealand*, but that is found to be a pure Tale.

3d
—— *Febr.*
13th

There are at laſt come Letters from the Lord *Beverning* containing his arrival in *England*, but the moſt part of the Provinces would not have any Copies of them, that ſo they might not ſeem to allow of his Voyage, being undertaken and made wholly without the Knowledge, and Adviſe, or Conſent of the Generality.

In the Ratification of *Zealand* is to be ſeen, that they will ſupply the place of the Lord *Vande Perre*, to congratulate his Highneſs my Lord Protector; The five Towns, *Zierickſea*, *Goes*, *Tolen*, *Veer* and *Fluſhing*, have named thereunto the Lord *Veth*, Ordinary Deputy of *Zealand* in the States-General, and have ſent for him to come into *Zealand*, to ſend him in Embaſſy to *England*, he will excuſe himſelf of it as much as he can, and the City of *Middleburgh* will do the ſame, for he ſeeth very well, that they are his Enemies that would fain be rid of him *ſub ſpecie Honoris*; The Diſpute and Contention in that Province doth laſt and continue againſt 145 and 173.

And ſince that 145 in *Zealand* are the ſtrongeſt, and have accepted of 29 Articles after the manner as you ſee, it is a ſign that *Zealand* is very low and heartleſs, for that Party of 145, would have eaten the Heart of him, whoſe Hand at preſent they intend to kiſs; And as well here as elſewhere 145 do very much fear, that in time 130 will be Maſter of the School, as well here as elſewhere or in *England*.

The Elector of *Cullen* hath again deſired the finiſhing of the Alliance, and to join the Troops of this State with his, but as yet they have enough to do with the *Engliſh*; And if the *Lorrainers* will let us alone, we will not meddle with them, I do underſtand that the Ratification of *Utrecht* is alſo come.

I do very much admire that 128 doth ſhow himſelf ſo cold againſt 159; for I do aſſure you that 104 and 105 are more angry, and do wiſh more harm to 159 then to 139 or 141, eſpecially and privately, becauſe 128 doth hold in 159 that Commerce, and if 128 do not look to it, 105 will ſhow ſome ſcurvy Trick to 128 in 159, under pretence to do it againſt 159; if 128 would do well, he ought to careſs and draw 156 to himſelf; For I do aſſure you that 105 never had more Jealouſy then againſt 156.

108 will be the moſt difficult to ratify, and will bring many Scruples and Difficulties.

The good King of *Denmark* is greedy after his Subſidy, and hath already demanded it, but he hath done ſo little for it the laſt Year, and now they hope to conclude the Peace, and then they will not want his Ships.

In effect 142 is poor, and can do no more then according to what is given him, but having ſhowed his good Heart againſt 128 he is well beloved for it; and for the love of him, they will make no Difficulty for the Incluſion of the Earl of *Oldenbergh*, being a-kin to 138, 148 and 149; But for 156 he will have enough to do, for 105 doth believe that 128 hath had all from 156: Upon this Memorandum of the good Queen of *Bohemia* is nothing done. I remain

Your humble Servant.

3d
—— *Febr.* 1654.
13th

---

*XX. 788.

* *An intercepted Letter.*

SIR,

Ann D. 1653. *Thurlo's Papers*, 1653-4. *Vol.* 12. *fol.* 51.

MONSIEUR *Newport* and *Jongſtall* landed at *Dover* laſt *Sunday*, and came unto *Graveſend* upon *Wedneſday*, whither Monſieur *Beverningh* went to them; And this Day they were all three brought from *Graveſend* in his Highneſs's Barges to the Tower, and from thence to the Houſe of Sir *Abraham Williams* at *Weſtminſter*, (the Place of their Entertainment) in his Highneſs's Coach, attended with near ſixty Coaches beſides, whereof there were twenty five or thirty with ſix Horſes, the *French* and *Portugal* Coaches were there, the *Spaniards* not.

It is hoped that they come with Reſolution to make an end, and not to inſiſt upon the many Particulars, that ſome of the Provinces would have inſerted, which may raiſe many Prejudices here; This ſide will be willing to make good what was formerly agreed, but will not admit of the leaſt Alteration, and therefore it will be the Prudence of the Ambaſſadors, not to men-

tion

yeur qui les prit dans le dernier combat, ſe retirerent très ſagement, de peur de mourir ſur le champ de Bataille, bien qu'ils n'euſſent reçu aucune bleſſure, laiſſant aux autres le ſoin de ſe tirer eux-mêmes d'affaire auſſi bien qu'ils pourroient: Iſtuc eſt ſapere.

Ann. D. 1653. *An. 6. Car. 2.*

Les deux Corps des Etats d'Utrecht, *la Nobleſſe & les Villes, ont auſſi ratifié de même, à ce qu'on dit.*

On attend la même choſe de toutes les autres Provinces.

Le jour ſuivant ceux de Zeelande *ont dit comme un ſecret, que toutes les remarques (excepté celles qui concernent le temperament) n'empêcheroient pas la concluſion.*

On a beaucoup parlé ici de 82 *Navires à Charbon, qui auroient été pris par des Armateurs de* Zeelande, *mais on a trouvé que ce n'étoit qu'un conte.*

Le 3/13 *de* Fevrier.

Il eſt enfin venu des Lettres de Monſieur de Beverning *contenant ſon arrivée en* Angleterre, *mais la plupart des Provinces en ont refuſé des Copies, afin qu'elles ne paruſſent pas ainſi approuver ſon Voyage, qui a été entrepris & fait entierement ſans la participation, l'avis, ou le conſentement de la Généralité.*

On peut voir dans la Ratification de Zeelande *qu'ils veulent remplir la place de Monſieur* van der Perre *pour complimenter Son Alteſſe Milord Protecteur. Les cinq Villes,* Ziriczée, Goes, Tolen, Veere *&* Fleſſingue, *ont nommé pour cet effet Monſieur* Veth *Deputé ordinaire de* Zeelande *aux Etats-Généraux, & lui ont mandé de ſe rendre en* Zeelande *pour l'envoyer en Ambaſſade en* Angleterre; *il s'en excuſera autant qu'il pourra, & la Ville de* Middelbourg *fera de même, car il voit très bien, que ce ſont ſes Ennemis qui voudroient bien ſe deſaire de lui,* ſub ſpecie honoris. *Les diſputes & les conteſtations continuent dans cette Province contre* 145 *&* 173.

Et puiſque 145 *eſt en* Zeelande *le plus fort, & a accepté les* 29 *Articles de la maniere que vous voyez, c'eſt un ſigne que la* Zeelande *eſt fort baſſe & abattue, car ce Parti de* 145 *voudroit leur avoir mangé le cœur, & à préſent ils veulent lui baiſir la main; Et, auſſi-bien ici qu'ailleurs,* 145 *craint beaucoup qu'avec le tems* 130 *ne ſoit le Maitre de l'Ecole, tant ici qu'ailleurs, ou en* Angleterre.

L'Electeur de Cologne *a encoré demandé d'achever l'Alliance & de joindre les Troupes de cet Etat aux ſiennes, mais ils ont encore aſſez à faire avec les* Anglois; *Et ſi les* Lorrains *nous veulent laiſſer en repos nous ne nous mélerons pas d'eux. J'apprens que la Ratification d'*Utrecht *eſt auſſi venue.*

J'admire fort que 128 *ſe montre ſi froid envers* 159; *car je vous aſſure que* 104 *&* 105 *ſont plus fâchés, & ſouhaitent plus de mal à* 159 *qu'à* 139 *ou* 141, *ſpécialement à cauſe que* 128 *tient de* 159 *ce Commerce, & ſi* 128 *n'y prend garde,* 105 *jouera quelque mauvais tour à* 128 *par* 159, *ſous prétexte de le faire contre* 159; *ſi* 128 *veut bien faire, il doit careſſer & attirer* 156; *car je vous aſſure que* 105 *n'a jamais eu plus de jalouſie que contre* 156.

108 *aura le plus de peine à ratifier, & alleguera beaucoup de ſcrupules & de difficultés.*

Le bon Roi de Dannemarc *eſt avide de ſon Subſide, & l'a déja demandé; mais il a fait ſi peu de choſe pour cela l'année paſſée, & maintenant qu'ils eſperent de faire la Paix, ils n'auront plus beſoin de ces Vaiſſeaux dans la ſuite.*

En effet 142 *eſt pauvre, & ne peut faire que ſuivant ce qui lui eſt donné; mais ayant fait paroitre ſon bon cœur envers* 128, *il en eſt bien-aimé, & pour l'amour de lui ils ne feront pas de difficulté d'admettre le Comte* d'Oldenbourgh, *qui eſt Parent de* 138, 148 *&* 149; *mais pour ce qui eſt de* 156, *il aura aſſez à faire, car* 105 *croit que* 128 *a eu tout de* 156. *Il ne s'eſt rien fait ſur le Memoire de la bonne Reine de Bohême. Je demeure*

Votre humble Serviteur.

Le 3/13 *de* Fevrier 1654.

Lettre interceptée.

MONSIEUR,

MEſſieurs Nieuport *&* Jongſtall *ont debarqué à* Douvres *Dimanche dernier, & ſont venus à* Graveſend Mecredi, *où Monſieur* de Beverning *fut à leur rencontre; & ce même jour ils furent tous trois menés dans les Berges de Son Alteſſe de* Graveſend *à la Tour, & de là dans le Caroſſe de Son Alteſſe à la Maiſon du Chevalier* Abraham Williams *à* Weſtminſter, *ou ils furent regalés: Ce Caroſſe étoit ſuivi de près de ſoixante autres, dont il y en avoit vingt-cinq ou trente à ſix Chevaux; ceux des Miniſtres de* France *& de* Portugal *s'y trouverent, mais non celui du Miniſtre d'*Eſpagne.

On eſpere qu'ils viennent dans la reſolution de faire une fin, & non pour inſiſter ſur beaucoup de points particuliers que quelques-unes des Provinces voudroient qu'on inſérât dans le Traité, ce qui pourroit fort aliéner ici les eſprits; de ce côté-ci on ſera prêt à tenir ce qui a été ci-devant arrêté, mais on ne permettra pas le moindre chan-

Ann. D. 1653. An. 6. Car. 2.

tion Additions to things they have already agreed on, *ipsissimis verbis*. *Beverningh* hath done nothing since his coming hither last; but delivered in the 29 Articles, wherein his Highness hath declared no Resolution as yet, the arrival of the Ambassadors being expected daily. It hath been told here, that *Beverningh* did very much boast at the *Hague* how dextrously and courageously he managed this Treaty, and thereby frightened the Council from their own Demands, and that *England* might have had better Terms if they would have stood upon them; such undue Proceedings do no good, but rather create Difficulties.

Monsieur *Bourdeaux* hath received Power to be Ambassador to his Highness, and Monsieur *le Baas* is come also to him to advise with him, who is a Confident of the Cardinal's.

Scotland affords us no News this Week, those of the Enemy which are left are gone into the Hills. We do not hear that *Middleton* is yet landed. I suppose he will not find his Hopes great when he comes there. I rest

Your humble Servant.

3 *Mar.* 1653.

gement, & c'est pour cela qu'il sera prudent aux Ambassadeurs de ne pas faire mention d'additions aux choses dont ils sont déja convenus, ipsissimis verbis. De Beverning *n'a rien fait depuis qu'il est venu ici en dernier lieu, que délivrer les 29 Articles, sur lesquels Son Alteſſe n'a pas encore déclaré sa résolution, vu qu'on attendoit tous les jours l'arrivée des Ambassadeurs. On a dit ici que* de Beverning *s'est fort vanté à la* Haye, *de la maniere adroite & courageuse dont il a ménagé ce Traité, & de ce qu'il a déconcerté par-là le Conseil dans ses propres demandes, & que* l'Angleterre *auroit pu obtenir de meilleures conditions, si elle avoit voulu y insister; d'aussi mauvais procédés ne font pas de bien, mais font plutôt naitre des difficultés.*

Monsieur Bourdeaux *a reçu Pouvoir pour le caractere d'Ambassadeur auprès de Son Alteſſe, & Monsieur* le Bas *l'est venu joindre à* Londres *pour consulter ensemble; ce Monsieur* le Bas *est confident du Cardinal.*

L'Ecosse *ne nous fournit point de Nouvelles cette semaine; ceux des Ennemis qui sont de reste, se sont retirés dans les Montagnes. Nous n'apprenons pas que* Middleton *ait encore pris terre; je crois qu'il trouvera ses espérances diminuées, lorsqu'il viendra là. Je demeure*

Votre humble Serviteur,

Le 3 de Mars, 1653.

Intelligence from Holland.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 12. fol. 354*

ASSURE your self, I use all Diligence to give you particular Advice of the Fleet of Men of War, and other Affairs here: it is my only Employment, and I make it my work: there is none living more desirous to serve his Country then my self.

The last Express to the *Hague* and particular Merchants Letters, brought News that you are more vigorous in equipping your Fleet then formerly, and that you had sent six thousand Land Soldiers to put on board the Fleet: And yet were daily preparing more Ships; it hath dasht the Spirits of these, fearing they shall have no Peace, and I observe it puts a Jealousy into the States: For Vice-admiral *de Ruyter* and young *Trump* are at *Amsterdam*, to hasten out all their Ships with what speed they can possible, yet they have none gone from *Amsterdam*, or Guns, or Men, or Victuals aboard, but those they take in below in the River; The Captains expect their Order daily to fall down; all the Ships at *Amsterdam* are ready to fall down, yet it will be three Weeks or a Month before they will be furnished with Men and Necessaries to go to Sea. Common Report is, the War will continue, which will keep the Seamen in fear to take Service: they have need of more Men now then formerly, their Ships being greater, and they have yet entertained none Only the Drum beats for Men for a Ship belonging to *Zealand*; their Ships in *North-Holland*, where I have been this Week, are in a backwardness. You may be assured, they will fit them so soon as may be, for the Merchant-men must have Convoys, both to the East and West-ward; if the Treaty be not concluded, before they are ready, it is resolved to send all their Merchant-men about; as for their Fleet of Men of War, they are upon Uncertainties how * to dispose of them, otherwise then to have them in a readiness and attend your Motions; I will next Week take a Journey for *Zealand* and *Rotterdam*, and those Parts, and view their Ships, in what readiness they are and what they intend to do, whereof I will give particular Notice; many are jealous your Design is for the *Sound*, which will cause them to hasten their Fleet so much the more.

* XX. 789.

Try the Cover of this Letter.

Avis de *Hollande.*

MONSIEUR,

SOyez assuré que je prens tout le soin possible pour vous donner un avis détaillé de la Flotte de Vaisseaux de guerre & des autres affaires d'ici: c'est mon unique occupation, & j'en fais mon fait: il n'y a personne au monde qui desire plus que moi de servir sa Patrie.

Le dernier Exprès, venu à la Haye, *& les Lettres particulieres des Marchands, ont apporté pour Nouvelles que vous travaillez avec plus de vigueur que ci-devant à équiper votre Flotte, & que vous avez envoyé six mille Soldats de vos Troupes de terre pour mettre à bord de la Flotte, & que vous préparez journellement encore plus de Vaisseaux; cela a abattu le courage des gens d'ici, qui craignent qu'ils n'auront pas de Paix, & je remarque que les Etats en prennent ombrage: car le Vice-Amiral de* Ruiter *& le jeune* Tromp *sont à* Amsterdam, *pour presser en toute diligence tous leurs Vaisseaux de sortir; cependant ils n'en est parti aucun* d'Amsterdam, *& ils n'ont ni canons, ni monde, ni vivres à bord, excepté les Vaisseaux qu'ils tiennent au bas de la Riviere; les Capitaines attendent leurs Ordres de jour en jour pour descendre la Riviere; tous les Vaisseaux qui sont à* Amsterdam *sont prêts à descendre, cependant il se passera trois semaines ou un mois avant qu'ils soient fournis de monde & d'autres choses nécessaires pour mettre en mer. Le bruit commun est que la guerre continuera, ce qui fera craindre aux Mariniers de prendre service. Ils ont à présent besoin de plus de monde que ci-devant, leurs Vaisseaux étant plus grands, & ils n'ont encore engagé personne. On bat seulement la caisse, afin de lever du monde pour un Vaisseau appartenant à la* Zeelande; *leurs Vaisseaux en* Nord-Hollande, *on j'ai été cette semaine, se préparent lentement. Vous pouvez être assuré qu'ils les mettront en état aussitôt qu'il se pourra, car les Navires Marchands doivent avoir des Convois, tant ceux qui vont à l'Est, que ceux qui vont du côté de l'Oueſt. Si le Traité n'est pas conclu avant qu'ils soient prêts, ils ont résolu de faire avertir tous leurs Vaisseaux marchands; quant à leur Flotte de Vaisseaux de Guerre, ils sont incertains comment en disposer autrement que de les avoir prêts & de faire attention à vos mouvemens. Je ferai la semaine prochaine un voyage en* Zeelande *& à* Rotterdam *& dans ces Quartiers-là, pour voir jusques où leurs Vaisseaux sont prêts & ce qu'ils ont dessein de faire, dont je vous donnerai exactement avis. Plusieurs craignent que vous n'ayez desein d'aller au* Sund, *ce qui fera qu'ils hâteront d'autant plus leur Flotte.*

Examinez l'Envelope de cette Lettre.

A Letter from the Ambassador in Sweden.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 12. f. 145.*

MONSIEUR *Piemontel* the *Spanish* Resident visited me on *Saturday* last, and informed me that he had received Letters from Don *Alonso de Cardenas*, Ambassador in *England* from the King of *Spain*, in which he was desirous to testify all Respects to me, as also to make me Proffers of his Service, with many other Compliments; After which he was pleased to shew me the Copy of a Letter, which Monsieur *Beningen* had writ to *Holland*, concerning the Design of the Queen of *Sweden* had to quit the Government: he also told me his Master had commanded his Return, and that he intended to depart hence as soon as he could conveniently, which he hoped would be in a few Weeks.

Monsieur *Chanut* having been formerly with her Majesty in the Quality of an Ambassador, and lately understanding, that she was resolved to quit the Government, had sent her a Letter wherein he endeavoured to diswade her from it, to whom she lately returned an Answer, a Copy of which I have here inclosed sent you.

Sunday last the Queen came from *Westraas*, where she had spoken with the Prince of *Sweden* touching her quitting the Go-

Lettre de l'Ambassadeur en *Suede.*

MONSIEUR,

MONSIEUR Pimentel, *Résident* d'Espagne, *me vint faire visite* Dimanche *dernier, & m'informa qu'il avoit reçu des Lettres de Don* Alonso de Cardenas, *Ambassadeur en* Angleterre *pour le Roi* d'Espagne, *dans lesquelles il le prioit de m'assurer de son estime, comme aussi de me faire offre de ses services, avec plusieurs autres complimens; après quoi il lui plut de me montrer une Lettre que Monsieur van* Beuningen *avoit écrit en* Hollande *touchant le dessein qu'avoit la Reine de* Suede *de quitter le Gouvernement: il me dit aussi que son Maitre lui avoit ordonné de s'en retourner, & qu'il étoit d'intention de partir d'ici aussitôt qu'il le pourroit convenablement, ce qu'il espéroit être dans peu de semaines.*

Monsieur Chanut *ayant été ci-devant auprès de Sa Majesté en qualité d'Ambassadeur, & apprenant en dernier lieu, qu'elle étoit résolue de quitter le Gouvernement, lui écrivit une Lettre dans laquelle il tâche de l'en dissuader; elle y a répondu dernierement, je vous en envoye ci-inclus une Copie.*

Dimanche *dernier la Reine revint de* Westeras, *où elle a eu un entretien avec le Prince de* Suede, *touchant son dessein de quitter le*

Ann. D. 1653. Government, ſome ſay he hath agreed to take it upon him.

An. 6. Car. 2. *Monday* I waited upon the Queen to bid her welcome Home, and ſtayed with her above an Hour, during which time, ſhe ſaid nothing to me touching her Deſign, nor I to her in that Buſineſs, but we diſcourſed much about my Buſineſs, to which ſhe promiſed a diſpatch in a very few Days, after ſhe ſhould certainly know the Iſſue of the Treaty between us and the *Hollanders*; which ſhe ſaid ſhe had lately underſtood by ſome was broken off. And alſo that the *Highlanders* had lately given a great defeat to the *Engliſh*; asking me if I heard nothing of it: I told her no, and that I did not believe it to be true, and the rather becauſe it was ſaid, the *Scots* had purſued the *Engliſh* even to *Newcaſtle*, which is above one hundred Miles from the *Highlands*; She told me further, that ſhe heard the King of *Scots* was to come to *Breda*, near *Holland*, or to ſome Place thereabouts; ſhe was alſo pleaſed to tell me, that ſhe thought it would be of great Advantage both to *Sweden* and *England*, to have an Alliance together with 210, and asked, if I would treat about it; I told her I had no Commiſſion concerning any thing of 210, and I heard out of *England*, that the 209 there had begun a Treaty of Alliance with *England*, and that my Lord Protector had appointed ſome Commiſſioners to treat with him on that Subject; She replied, that it would be good to have all three Nations comprehended in one Treaty, and that ſhe would ſend an Ambaſſador into *England* by whom it might be effected; I told her Majeſty, that I could not yet tell what would be the Iſſue of the Treaty begun there with 210, and that I thought it would be beſt to conclude the Treaty here firſt between *England* and *Sweden*, and afterwards, if both Nations did ſee it fit, 209 might be admitted as there ſhould be cauſe, whereunto the Concluſion of the Treaty here would be no hinderance; ſhe ſaid that was true, and deſired me to acquaint my Lord Protector with her Opinion in this Matter, which I promiſed to do.

Tueſday, I underſtood by ſome Perſons of Quality, that the Prince of *Sweden* had accepted of the Queen's Propoſitions, and that the determination of the whole Matter was left to the great Aſſembly of the Eſtates of the Nation, which is called *Rix day* (*viz.*) the Kingdom's day, who are alſo ſummoned to meet the ſecond of *May* next; in the mean time, the Prince returns not to the Iſle of *Aland* where he hath formerly reſided, being very far from this Place, but ſtays * hereabouts at a Houſe of his, to the end he may be near at the meeting of the Eſtates.

* XX. 790.

Wedneſday, I viſited the Count of *Montecuculi*, who told me he was to kiſs the Prince's Hands, which was the reaſon wherefore he waited upon her Majeſty to *Weſtraas*, where he had the Honour to meet with the Prince, but he communicated nothing to me of her Majeſty's Buſineſs there: I thought not fit to enquire of him about it; By the Diſcourſe we had, I gathered that he was imployed hither by the Emperor, and I yet believe about the Buſineſs of the King of the *Romans*; At my return home the *French* Reſident, and after him Monſieur *Woolfeilt* came to viſit me, and ſtayed with me near three Hours, during which time we had much diſcourſe of *France*, *Flanders*, and the Duke of *Lorrain*, and Monſieur *Woolfeilt* ſaid, that he had formerly been imployed to treat with the Duke of *Lorrain*, for the transporting of 5000 Foot and 3000 Horſe into *Ireland*, to aſſiſt *Charles Stewart*, which the Duke would have undertaken, if the other would have given him one hundred thouſand Crowns in ready Money, and Ships to tranſport his Soldiers from ſome Port of *France*, but the ſaid *Charles Stewart* could neither do the one nor the other; After Monſieur *Woolfeilt* had taken his Leave, the *French* Reſident ſtayed with me and asked me if *France* was comprized in the Treaty with *Holland*, I anſwered him, that hitherto my Letters had not given me Information of that Buſineſs, he then told me that his Maſter would be very willing to continue all good Underſtanding and Friendſhip with *England*, to which I anſwered that I believed *England* would do the like.

Thurſday, Monſieur *Soute*, one of the Senators came to viſit me; he told me that his Father had been formerly Ambaſſador (from this Crown) in *England*, that he waited on his Father thither, and had from that, taken an Occaſion to come now and to be acquainted with me; I gave him Thanks for the Honour he was pleaſed to do me, and after a large Commendation of our Nation and Country, to make me believe which, there was no need of many Arguments, he fell into Diſcourſe of the Queen's Deſign to quit the Government, to which I ſaid little in Anſwer, he being a Stranger to me; he told me that three Senators were deputed by the Council, to confer with the Prince of *Sweden*, on certain Particulars to be obſerved in the Reſignation, and he hoped I would take into Conſideration, the Importance of that Buſineſs; and that I would reſolve to attend with Patience the Iſſue thereof: it being neceſſary, that the Prince ſhould be adviſed withal in my Buſineſs; I asked him if the three Senators had Order to acquaint his Royal Highneſs with my Buſineſs, he ſaid that he believed they had, I told him I had been in this Place near two Months, before the Queen had mentioned her Deſign to her Council, and had remained here with much Patience all that time, and that I ſhould continue my Reſidence here, until my Lord Protector ſhould be pleaſed to call me Home, which I would obey: He ſaid that the reaſon of my former Delay, was occaſioned by their not knowing the Iſſue of the Treaty between us and the *Hollanders*, and that as yet it is impoſſible for me to return, until the Paſſages are unfrozen; I told him that I believed the Amity with *England* did merit Acceptance, whether we had either Peace or War with *Holland*, and as to my ſtaying here, I ſhould altogether ſubmit my ſelf to the

le Gouvernement: quelques-uns diſent qu'il eſt convenu de s'en charger. Ann. D. 1653.

Lundi *je fus voir la Reine pour la complimenter ſur ſon heureux retour, & reſtai avec elle plus d'une heure. Elle ne m'a rien dit pendant ce tems-là de ſon deſſein, ni moi à elle, mais nous diſcourumes beaucoup touchant mon Affaire, qu'elle promit d'expédier dans très peu de jours, après qu'elle auroit eu avis certain du ſuccès du Traité entre nous & les* Hollandois, *qu'on lui avoit dit en dernier lieu être rompu, à ce qu'elle prétend, comme auſſi que les* Montagnards *avoient dernierement défait les* Anglois; *me demandant ſi je n'en avois rien appris. Je lui dis que non, & que je doutois que cela fût vrai, & d'autant plus qu'on diſoit, que les* Ecoſſois *avoient pourſuivi les* Anglois *juſques à* Newcaſtle, *qui eſt à plus de cent milles des* Montagnes. *Elle me dit de plus, qu'elle avoit entendu dire que le Roi* d'Ecoſſe *devoit venir à* Breda *près de la* Hollande, *ou en quelque Lieu aux environs. Il lui plut auſſi de me dire qu'elle croyoit qu'il ſeroit fort avantageux, tant à la* Suede *qu'à* l'Angleterre, *d'avoir une Alliance conjointement avec* 210, *& me demanda ſi j'en voulois traiter. Je lui répondis que je n'avois pas Commiſſion touchant quoi que ce ſoit de* 210, *& que j'apprenois* d'Angleterre *que* 209 *y avoit commencé un Traité d'Alliance avec* l'Angleterre, *& que Milord Protecteur avoit nommé quelques Commiſſaires pour traiter avec lui ſur ce ſujet. Elle me repliqua qu'il ſeroit bon que toutes les trois Nations fuſſent compriſes dans un Traité, & qu'elle envoyeroit un Ambaſſadeur en* Angleterre, *par lequel cela pourroit s'exécuter. Je dis à Sa Majeſté que je ne pouvois pas encore dire qu'elle ſeroit l'iſſue du Traité commencé avec* 210, *& que je croyois que le meilleur ſeroit de conclurre premierement le Traité entre* l'Angleterre *& la* Suede, *& qu'enſuite ſi les deux Nations le trouvoient à propos,* 209 *pourroit être admis, s'il y avoit lieu, à quoi la concluſion du Traité d'ici n'apporteroit point d'obſtacle. Elle répondit qu'il étoit vrai, & ſouhaita que je communiquaſſe à Milord Protecteur ſon opinion ſur ce ſujet, ce que je lui promis de faire.*

Mardi, *j'appris par quelques Perſonnes de qualité que le Prince de* Suede *avoit accepté les Propoſitions de la Reine, & que la déciſion de toute l'affaire étoit renvoyée à la Grande Aſſemblée des Etats de la Nation, qu'on appelle* Ryx-dag (*c'eſt-à-dire*) *Jour du Royaume, qui ſont ſommés de s'aſſembler le* 2 *de* Mai *prochain. Cependant le Prince ne retourne pas à l'Ile* d'Aland, *où il a réſidé ci-devant, cette Ile étant fort éloignée d'ici; mais il s'arrête ici autour, à une de ſes Maiſons, afin qu'il puiſſe être à portée lorſque les Etats s'aſſembleront.*

Mécredi, *je fus faire viſite au Comte de* Montecuculi, *qui me dit qu'il devoit aller baiſer la main au Prince, & que c'étoit-là la raiſon pourquoi il avoit été de la ſuite de Sa Majeſté à* Weſteras, *où il eut l'honneur de voir le Prince; mais il ne m'a rien communiqué de ce que Sa Majeſté y a fait. Je ne trouvai pas à propos de lui en demander des nouvelles. Par la converſation que nous eumes je conclus qu'il étoit employé ici par l'Empereur, & je crois que c'eſt encore touchant l'affaire du Roi des* Romains. *A mon retour chez moi, le Réſident de* France, *& après lui Monſieur* Woolfeilt, *vinrent me rendre viſite, & reſterent avec moi près de trois heures, pendant leſquelles nous diſcourumes beaucoup de la* France, *de la* Flandre *& du Duc de* Lorraine; *& Monſieur* Woolfeildt *dit, qu'il avoit été autrefois employé pour traiter avec le Duc de* Lorraine *du tranſport de* 5000 *Fantaſſins &* 3000 *Cavaliers en* Irlande, *afin d'aſſiſter* Charles Stuart, *à quoi le Duc ſe ſeroit engagé, ſi l'autre avoit voulu lui donner* 100000 *écus en argent comptant & des Navires pour tranſporter ſes Soldats de quelque Port de* France; *mais ledit* Charles Stuart *ne put faire ni l'un ni l'autre. Après que Monſieur* Woolfeilt *eut pris ſon congé, le Réſident de* France *reſta avec moi & me demanda ſi la* France *étoit compriſe dans le Traité avec la* Hollande; *je lui répondis que juſques ici mes Lettres ne m'en diſoient rien; il me dit alors que ſon Maître ſeroit fort porté à entretenir toujours toute bonne intelligence & amitié avec* l'Angleterre, *à quoi je répondis que je croyois que* l'Angleterre *en feroit de même.*

Jeudi, *Monſieur* Soute, *un des Sénateurs, vint me voir. Il me dit que ſon Pere avoit été autrefois Ambaſſadeur de la part de cette Couronne en* Angleterre, *qu'il l'y avoit accompagné, & qu'il avoit pris delà occaſion de venir à préſent, & de faire connoiſſance avec moi. Je le remerciai de l'honneur qu'il vouloit bien me faire, & après avoir fait de grands éloges de notre Nation & de notre Pays, ſur quoi il ne faloit pas beaucoup de raiſons pour me perſuader, il fit tomber la converſation ſur le deſſein qu'avoit la Reine de quitter le Gouvernement; à quoi je répondis peu, vu qu'il m'étoit étranger: Il me dit que trois Sénateurs étoient députés par le Conſeil, pour conférer avec le Prince de* Suede *ſur certains Articles particuliers qui doivent être obſervés dans la Réſignation; & qu'il eſpéroit que je prendrois en conſidération l'importance de cette affaire, & que je me réſoudrois à en attendre l'iſſue avec patience, vu qu'il étoit néceſſaire que ce Prince fût auſſi inſtruit de mon affaire. Je lui demandai ſi les trois Sénateurs avoient ordre de la communiquer à Son Alteſſe Royale; il me dit qu'il croyoit qu'oui. Je lui dis que j'avois été près de deux mois ici, avant que la Reine eût fait mention de ſon deſſein à ſon Conſeil, & que j'étois reſté ici avec beaucoup de patience tout ce tems-là, & que je continuerois à y reſter juſques à ce qu'il plairoit à Milord Protecteur de me rappeller en* Angleterre, *auquel j'obéirois. Il me dit que la cauſe de mon précédent délai venoit de ce qu'ils ignoroient le ſuccès du Traité entre nous & les* Hollandois, *& qu'il étoit encore impoſſible que je m'en retournaſſe, puiſque les paſſages n'etoient pas dégelés. Je lui dis que je croyois que l'Amitié de* l'Angleterre *méritoit d'être acceptée, ſoit que nous euſſions la Paix ou la Guerre avec la* Hollande; *& que pour ce qui regardoit mon ſéjour ici, je me ſoumettois tout-a-fait à la volonté de Milord Protecteur. Il diſcourut beaucoup ſur cette affaire, ce qui me donna*

Ann. D. 1653. *An. 6. Car. 2.*

the Pleasure of my Lord the Protector; He used much discourse in this Business, which gave me occasion to believe, he was sent to me of Purpose to excuse their Delays in it, and that the Prince ought to be in like manner informed, and to give his Advice and Consent thereunto. This Night I received two Weeks Packets of Letters together from *England*, the former as Mr. *Bradshaw* did write to me was stayed by cross Winds.

This Day being *Friday*, I received only a visit from Grave *John Oxenstern*, eldest Son to the Chancellor, with whom I had some Discourse, which I think not fit to trouble you withal, only he seemed purposely to come, that he might excuse the Stay of my Business, which also my Lord *Lagerfeild* did, who came this Day to me from the Chancellor, and told me he intended to have visited me, but that he was not well, but suddenly intended a Conference with me.

Your very affectionate Friend to serve you,

B. Whitelock.

Upsale, 3d *March*, 1654.

To me Honble Friend Mr. Secretary *Thurloe*, These, at *Whitehall.*

lieu de croire qu'il m'étoit envoyé à dessein d'excuser leurs délais à cet égard, & que de même le Prince en doit être informé & y donner son avis & son consentement. J'ai reçu ce soir, tout à la fois, d'Angleterre *deux Paquets de Lettres de deux Semaines : le premier, comme Monsieur* Bradshaw *me l'a écrit, a été arrêté par les vents contraires.* Ann. D. 1653. *An. 6. Car. 2.*

Aujourdhui, Vendredi, *je n'ai reçu que la visite du Comte* Jean Oxenstiern, *fils aîné du Chancelier, avec lequel j'ai eu quelques discours, dont je ne trouve pas à propos de vous interrompre : seulement m'a-t-il semblé qu'il venoit tout exprès pour me faire des excuses sur le retardement de mon Affaire, ce qu'a fait aussi Monsieur de* Lagerfeildt, *qui est venu aujourdhui de la part du Chancelier, & m'a dit que le Chancelier avoit eu dessein de me venir voir, mais qu'il ne se portoit pas bien, & qu'il se proposoit d'avoir incessamment une Conférence avec moi.*

Votre très affectionné Ami à vous servir,

B. Whitelock.

Upsal, *le* 3 *de* Mars, 1654.

Rendez celle-ci à mon Honorable Ami Monsieur le Secretaire Thurloe, *à* Whitehall.

• XX. 791.

* *A Letter from the Lord-Lieutenant of* Ireland.

Dublin this 8th *March*, 53.

SIR,

Ann. D. 1653. *Thurlo's Papers, Vol. 12. f. 169.*

AFTER a long Journey by Land, I arrived here upon *Saturday* last in the Evening, since which time, I have not been wanting in my endeavours, to inform my self of the several tempers of Men here, and do find upon the strictest enquiry that possibly I could make, that the Army generally here about the Head Quarters, as also those in the other Parts of the Nation, are abundantly satisfied, and well pleased with the present Government in *England*, unless it be some few inconsiderable Persons of the Anabaptist Judgment, who are also quiet though not very well contented, but I believe they will receive much satisfaction from a Letter come very lately to their Hands from Mr. *Kiffin* and *Spilsbury*, in which they have dealt very homely, and plainly with those of that Judgment here, but I must say this, that if they had been inclinable to have made disturbance, they have had sufficient encouragement from those in chief place here; who have managed business of late with much peevishness and frowardness, endeavouring to render the Government as unacceptable as possibly they could, especially *Ludlow* and *Jones*, who are very much dissatisfied, though *Jones* more cunning and close in it: But *Ludlow* hath not spared any Company or Opportunity, to vent his venomous discontents, and that in reproachful and reflecting Language, very much to the Amasement of all Sober Men, amongst whom he has rather lost then gained a Reputation by it.

He hath refused to act in his civil Capacity since the Change, but will not leave his Military, because profitable, unless it be taken from him: You will I suppose consider what is fit to be done with such Persons, and I hope it may stir you up, to settle a Government that may signify something: for this does very little, unless it be to make Orders to give away the Publick's Land, of which they have given large Proportions to each of themselves, You would do well to send with speed, a peremptory Order, that no more Land should be disposed in the four Counties without special Order from you. Sober Men not Anabaptists are overjoy'd with hopes, that the time is now come of their deliverance, from that Bondage and Subjection which they were in to the .... of which I have large and indeed sad Accounts and Complaints from all Hands, and am confirmed in it upon my own Observation; The utmost that is desired, is, that all may be upon equal Account, as to encouragement and countenance, which I doubt will scarce be, unless there be care taken for the future; I hope you received the Characters which I sent at my coming out of Town to you, make use of the open Clavis to uncypher the inclosed.

I am your Friend and Servant,

H. Cromwell.

You will show this to my Father.

Lettre du Gouverneur d'*Irlande.*

Dublin, *le* 8 *de* Mars 1653.

MONSIEUR,

APRES un long voyage par terre, j'arrivai ici Samedi *dernier au soir. Je n'ai pas manqué depuis de m'informer des différens caracteres des gens d'ici, & après la recherche la plus exacte qu'il m'a été possible de faire, je trouve en général que l'Armée qui est ici aux environs des Quartiers-Généraux, comme aussi ceux qui sont dans les autres endroits, sont fort satisfaits & bien contens du Gouvernement présent* d'Angleterre, *si vous en exceptez quelque peu de Personnes de nulle considération de la Secte des Anabaptistes, qui sont de même tranquilles, quoique non fort contens; mais je crois qu'ils recevront beaucoup de satisfaction d'une Lettre venue depuis fort peu de tems entre leurs mains, de Messieurs* Kiffin & Spilsbury, *dans laquelle ils en ont agi franchement & rondement avec ceux de cette Secte qui sont ici. Mais il faut que je dise, que s'ils avoient été inclinés à cacuser du trouble, ils y étoient suffisamment encouragés par ceux qui occupent ici les prémieres places, qui ont menagé dernierement les affaires avec beaucoup de mauvaise humeur & de lenteur, tâchant de rendre le Gouvernement aussi desagréable qu'il leur étoit possible, spécialement* Ludlow & Jones, *qui sont très mécontens, quoique* Jones *soit plus fin & plus caché à cet égard : mais* Ludlow *ne s'est pas épargné a débiter par-tout & en toute occasion le venin de son mécontentement, & cela avec des paroles choquantes, au grand étonnement de toutes les personnes sages, parmi lesquelles il a plutôt perdu que gagné par-là, quant à sa réputation.*

Il a refusé d'agir dans son emploi civil depuis le changement, mais il ne veut pas quitter son emploi militaire, parce qu'il est profitable, à moins qu'on ne le lui ôte. Vous ferez, je crois, attention à ce qu'il est à propos de faire avec de telles Personnes, & j'espere que cela vous portera à établir un Gouvernement qui puisse avoir quelque chose à dire; car celui-ci fait très peu, si ce n'est de faire des Ordres pour donner les Terres publiques, dont ils se sont donnés à chacun d'eux de grandes parts. Vous feriez bien d'envoyer promtement un ordre absolu, pour qu'on ne disposât plus d'aucunes Terres dans les quatre Comtés, sans un ordre spécial de votre part. Les gens sages, non Anabaptistes, sont remplis de joye, dans l'espérance que le tems est à présent venu qu'ils seront délivrés de cet esclavage & de cette sujettion dans laquelle ils étoient au ..... dont j'ai d'amples, & certes de tristes avis & plaintes de toute part, & mes propres observations me le confirment. Ce qu'on desire le plus, c'est que tous puissent être mis sur un pié égal, pour ce qui regarde l'encouragement & la protection, ce qui sera difficile, à ce que je soupçonne, à moins qu'on n'y mette ordre à l'avenir. J'espere que vous avez reçu les Caracteres que je vous ai envoyés, à mon retour de la Ville; faites usage de la Clé découverte pour déchiffrer l'Incluse. Je suis

Votre Ami & Serviteur,

H. Cromwell.

Vous ferez voir celle-ci à mon Pere.

A Letter of Intelligence from Paris *the* $\frac{13}{23}$ March 165$\frac{3}{4}$.

Ann. D. 1654. *Thurlo's Papers, Vol. 11. f. 93.*

ALL honest People here rejoice and are glad to hear of the return of the Ambassadors from *Holland*, and do wait with great Devotion, for the accomplishing and finishing the Peace, which doth strike dead all those of the Palace Royal; Here is a report, that the Marshal of *Aumont* hath received a Packet from *London*, which doth contain the Accommodation of Affairs between *England* and *France*, upon condition that this King do pay four Millions of Livres to the Interessed of the Commonwealth of *England*.

• XX. 792.

* The Duke of *Ampuill* has lately received some Orders from the

Lettre d'Avis de *Paris* le de $\frac{13}{23}$ *Mars* 165$\frac{3}{4}$.

TOUTES les honnêtes gens qui sont ici se rejouissent, & sont ravis d'apprendre le retour des Ambassadeurs de Hollande *à* Londres, *& attendent avec un grand zèle que la Paix s'accomplisse & s'acheve, ce qui donne le coup de mort à tous ceux du Palais Royal. On dit ici, que le Maréchal* d'Aumont *a reçu un Paquet de* Londres, *qui contient l'Accommodement des Affaires entre* l'Angleterre *& la* France, *à condition que le Roi payera quatre millions de livres aux intéressés de la République* d'Angleterre.

Le Duc d'Amville *a reçu, en dernier lieu, quelques Ordres du Duc* d'Or-

Ann. D. 1654. *An. 6. Car. 2.*

the Duke of *Orleans* to impart to the King on this behalf, but it is not yet known what it is about.

The Prince of *Conti* is designed for *Catalogn* with an Army of 20000 Men; as if the Cardinal think it best to send him far enough, from his Councils; They do pretend here to do some feats against *Naples*, but the Men are yet to raise, and the Army's only set down in writing, and there is no likelihood that the Princes of *Italie* will much care or value any Army that this King can send into that Kingdom, to dispute the Passage with them; It is thought that all the Strength they can make will be sent against the Prince of *Conde*, on that side of *Champagne*, where his Majesty hath declared, that he will have an Army of 25000 Men compleat.

The Lord Ambassador *Boreel* hath received Order from the Lords States, to strengthen and uphold by his means and Interposition, the Interest of the Protestants, for the maintenance of the Edicts which concern their Privileges, according to their Demands and Deputations to the King, where the Marquis of *Melaure* is also arrived, as well as the Baron of *Fourques*, a Gentleman of very good Parts, and one that has shown very much Courage and Resolution in the business of *Vals*, where he brought himself above 3000 Men from *Montpellier*.

I do hear that the Duke of *Lorraine* is to be carried into *Spain*; Their Majesties do intend shortly to remove from hence to *Fontainbleau*, where they will make some stay to avoid the troubles of this conjuncture, in which, the Accident of the Duke of *Lorraine*, and the ill Success of their Ambassador *Chanut* in *Holland*, hereunto added the News that is come of the Arrival of the *Dutch* Ambassadors in *England*, all which do seem to put this Court into some disquiet moode.

Ann. D. 1654. *An. 6. Car. 2.*

d'Orléans *pour les communiquer au Roi de sa part, mais on ignore encore à quel sujet.*

Le Prince de Conti *est nommé pour aller en* Catalogne *avec une Armée de* 20000 *hommes; comme si le Cardinal pensoit que c'est le mieux de l'envoyer bien loin de ses Conseils. Ils prétendent ici de faire quelques exploits contre* Naples, *mais le monde n'est pas encore levé, & les Armées ne sont que couchées par écrit; il n'y a aucune apparence que les Princes* d'Italie *se mettront fort en peine ou feront beaucoup de cas d'aucune Armée que le Roi peut envoyer dans ce Royaume-là, pour leur disputer le passage. On croit que toutes les forces qu'ils pourront lever seront envoyées contre le Prince de* Condé, *du côté de la* Champagne, *où sa Majesté a déclaré qu'elle veut avoir une Armée de* 25000 *hommes effectifs.*

Monsieur l'Ambassadeur Boreel *a reçu ordre des Seigneurs Etats, d'affermir & d'appuyer par son entremise l'intérêt des Protestans, pour le maintien des Edits qui concernent leurs Privileges, conformément à leurs Requêtes & Députations au Roi, où le Marquis de* Malauze *est aussi arrivé, de même que le Baron de* Fourques *Gentilhomme de beaucoup de mérite, & qui a fait paroitre beaucoup de courage & de résolution dans l'Affaire du* Val *en* Vivarais, *où il amena lui même au-delà de* 3000 *hommes de* Montpellier.

J'apprens que le Duc de Lorraine *doit être mené en* Espagne. *Leurs Majestés sont d'intention de se transporter, dans peu, d'ici à* Fontainebleau, *où elles feront quelque séjour pour éviter les embaras de cette conjoncture que cause l'accident du Duc de* Lorraine, *& le mauvais succès de leur Ambassadeur* Chanut *en* Hollande. *Joignez à cela les Nouvelles qui sont venues de l'arrivée des Ambassadeurs de* Hollande *en* Angleterre, *tout cela semble mettre cette Cour en quelque sorte de mauvaise humeur.*

Serenissimo, Celsissimoque Domino, Reipub. Angliæ, Scotiæ *&* Hiberniæ *Protectori.*

Ann. D. 1654. *Thurlo's Papers, 165¾, Vol. 12. fol. 23.*

SUBSIGNATI Dominorum Ordinum Generalium *Uniti Belgii* extra ordinem Legati, post reiteratas gratiarum actiones, pro honorifico & solemni illo accessu, quem statim, post adventum benigne ipsis impertiri, & pro propensissima illa voluntate, quam erga Dominos Ordines Generales, negociique sui consummationem, tam sapienter, tam religiose, tam serio, tam pie profiteri Serenissimæ suæ Celsit. placuit, flagrantissime porro desiderant, & enixe rogant, ut eidem placeat, communis pacis nostræ negocium eo modo dirigere, ut ad perfectum & absolutum suum finem aliquando perducatur; & quoniam 4° hujus mensis, articuli omnes de quibus inter Deputatos Serenissimæ vestræ Celsitudinis & Subsignatos Legatos conventum fuit, eodem fere ordine & de verbo ad verbum transcripti, & in formam Tractus redacti, Serenissimæ vestræ Celsit. fuerunt exhibiti, ita brevibus absolvi posse putant, si tempus & locum Serenissimæ vestræ Celsit. placeat præscribere, Commissarios autem nonnullos deputare, qui postremam manum negocio huic quod tanti momenti est, aliquando imponant, & quidquid actum & transactum est, subscriptione sua corroborent, quod ut fiat & quanto ocius fiat quam possunt, obsequiosissime iterum precantur

H. Beverning, Wil. Nieuport, Cleere Jongessall.
1654.

Westmonasterii $\frac{5}{15}$ *Martii* $\frac{1653}{1654}$.

---

*XX. 793.

* *A Letter of Intelligence from* Paris $\frac{8}{18}$ March 1654.

SIR,

Ann. D. 1654. *Thurlo's Papers, Vol. 12. fol. 171.*

YOU always complain, the Intelligence you receive is but the outside of Affairs, at which I wonder, for sometimes you have soon and secret Affairs, I am sure I gave you the substance of what Mr. *Chanut* was to act in the *Hague*, and what Mr. *Burdeax* was to act there, and if that the Peace of *England* with *Holland* did take, this Crown would send an Ambassador to you, if not, that we did not seek for your Peace, nor would send any, but Mr. *Burdeax* to remain there as he was to amuse you, and much more of this I writ to you now out of my Memory, but if you review my Letters, you shall find all that is done, you had notice of long since, as also of Mr. *de Bax* his Second Voyage, which I am sure cannot be pleasing to Mr. *Burdeax*, to have a Competitor; You also had from me of the general Peace, of the Pope's Letter to *C. Mazarin* concerning it, as also from Cardinal *D'este*, and Cardinals *Francisco* and *Antonio Barberini*, which Letters were read by a Friend of yours, *&c.* If all this and what else I gave you, be the outside of Affairs there, I am sure they are still the inside here; For Copies of Papers from hence, I marvail you should desire it, knowing no entries are made, for all is by absolute power from the King, sufficient, and designs altered every Hour not to be written? you shall always have what I can truly say and no more.

I have to add, that one of my Acquaintance very lately was in discourse with Cardinal *Mazarin*, talking seriously of the Lord Protector, his words were these: Now a Treaty shall be with *Cromwell* by my Agent being received, which if *Cromwell* will not accept of, without Vanity I will pull him as fast down or faster then ever he was made up, And I will send to my read Collat or do it, and set up *R. Carolus*, by a Peace with *Spaine*, *Germanie* and their conjunction with many others: And this he confirmed with Oaths, so you may Judge what is best for you to do, for this Cardinal is altogether for himself, and as I gave a hint often, when the King of *France* comes to riper Years, if he be so minded, all that *Mazarin* does will come to nothing, and this King's Relations to *R. Carolus*, I need not tell you, nor the inconstancy of *France*.

For *R. Carolus* his removal into *Germanie* as design'd, you have had long since and the grounds of it; Not as you say some write, in order to the Peace of the Crown with *England*; but in order to the proper Affairs of *R. Carolus* his Interest, so you shall find it, and that *R. C.* had been gone long since, if he had received the Monies promised him from this Court, which hitherto he hath not touched, as for his Journey, nor will, till this

Lettre d'Avis de *Paris* le $\frac{8}{18}$ *Mars* 1654.

MONSIEUR,

VOus vous plaignez que les Avis que vous recevez ne sont que l'écorce des Affaires, je m'en étonne, car quelquefois vous êtes des premiers qui savez les Affaires secrettes; je suis assuré que je vous ai donné en substance ce que Monsieur Chanut *devoit faire à la* Haye, *& Monsieur* Bordeaux *à* Londres, *& que pourvu que la Paix de* l'Angleterre *avec la* Hollande *eût lieu, cette Couronne vous envoyeroit un Ambassadeur, sinon, nous ne vous demanderions pas la paix, ni ne vous envoyerions personne, mais que Monsieur* Bordeaux *resteroit à* Londres, *comme il y étoit, pour vous amuser; & beaucoup d'autres choses sur ce sujet, dont je ne me souviens plus. Si vous revoyez mes Lettres, vous trouverez que vous avez eu avis depuis longtems de tout ce qui s'est passé, aussi bien que du second voyage de Monsieur* le Bas; *je suis sur qu'il ne peut être agréable à Monsieur* Bourdeaux *d'avoir un compétiteur. Je vous ai aussi donné avis de la Paix générale, de la Lettre du Pape au Cardinal* Mazarin *sur ce sujet, de même que de celles des Cardinaux* d'Este, Francisque *&* Anthoine Barberin, *lesquelles furent lues par un de vos Amis, &c. Si tout ceci, & ce que je vous ai d'ailleurs donné, passe chez vous pour l'écorce des Affaires, je suis sûr qu'il passe encore ici pour l'intérieur. Pour ce qui est des Copies des Papiers d'ici, je m'étonne que vous les souhaitiez, sachant qu'on ne tient Registre de rien; car tout est suffisant, par le pouvoir absolu du Roi, & on ne peut rien marquer touchant des desseins qui changent à toute heure. Je vous marquerai toujours ce que je puis dire avec certitude, & pas plus.*

J'ai à ajouter que, depuis peu, une Personne de ma connoissance étoit en discours avec le Cardinal Mazarin, *qui parlant serieusement du Lord Protecteur, dit en propres termes: A présent qu'un Traité sera entamé avec* Cromwell *par mon Agent, après qu'il aura été reçu, si* Cromwell *ne veut pas l'agréer, sans présomption je le ferai tomber aussi promtement ou plus promtement qu'il ne s'est élevé, & j'envoyerai à mon . . . . . & rétablirai le* R. Charles, *par une Paix avec* l'Espagne *&* l'Allemagne, *& par leur union avec plusieurs autres: ce qu'il confirma par des sermens; ainsi vous pouvez juger ce qui vous convient le mieux de faire, car ce Cardinal est tout-à-fait pour lui seul, & comme je l'ai souvent marqué, quand le Roi de* France *sera parvenu à un âge plus mur, s'il a les mêmes intentions, tout ce que fait* Mazarin *viendra à rien. Je n'ai pas besoin de vous parler des rélations du Roi avec le* R. Charles, *ni de l'inconstance de la* France.

Pour ce qui est de la resolution du R. Charles *de passer en* Allemagne, *je vous l'ai marquée avec ses raisons depuis longtems; cette résolution n'est pas prise, comme vous dites que quelques-uns l'écrivent, dans la vue de faciliter la Paix de cette Couronne avec* l'Angleterre, *mais dans la vue de l'avantage de ses propres Affaires, comme vous le trouverez, & le R. C. seroit parti il y a longtems, s'ils avoit touché l'argent que cette Cour lui a promis pour son voya-*

ge,

Ann. D. 1654. An. 6. Car. 2.

this Court, at leaſt *Mazarin* ſees it convenient, both for the one and the other.

As for the Duke of *York*, I advertiſed you timely, it was in Council whether he ſhould go into *Scotland* or not, and ſo it is ſtill, and probably if *Middleton* does well there, and Affairs go well with *R. C.* in *Germanie*, that he ſhall go.

For the Affairs of *Ireland* concerning yours, you conſtantly heard from hence of all the *Iriſh* Regiments here, their Number, their Officers, their Quarters, their Affections and Deſigns; alſo of O *Swileven Beaux* his ways to carry Arms, Ammunition and other Proviſion for them in Arms in *Ireland*.

And how theſe were procured from Congregations at *Paris* and elſewhere in *France*, and that after the laying down of Arms of Col. *Obryan*, how further Succours began to decline here, we having firſt notice from your ſelf, of the Submiſſion upon Articles of the ſaid Col. *Obryan*; I do not know what more you might expect poſſible from *France* concerning the Affairs of *England*, then is ſaid or comprehended, as I am ſure I writ much more in particular ſeveral times, nor can I better my Intelligence upon ſuch terms as you wou'd have it; but ſhall do the beſt I can, you may be Confident, the Ordinary occurrents you have in my other Letter or your Friend's.

I am,

Sir, Yours.

ge, lequel il n'a pas touché juſques ici, & cette Cour ne le lui fera pas toucher encore, à moins que Mazarin *ne voye que cela convient tant à l'un qu'à l'autre.* Ann. D. 1654. An. 6. Car. 2.

*Quant au Duc d'*York, *je vous ai averti à tems, qu'il n'étoit pas encore décidé s'il iroit en* Ecoſſe *ou non; il en eſt toujours de même, & il eſt probable que ſi* Middleton *y réuſſit, & que les Affaires du R. C aillent bien en* Allemagne, *il y ira.*

*Pour les Affaires d'*Irlande *qui vous concernent, on vous a informé conſtamment d'ici de tous les Régimens* Irlandois *qui y ſont, de leur nombre, de leurs Officiers, de leurs Quartiers & de leurs deſſeins, auſſi bien que des moyens de* O Swileven Beaux *pour tranſporter des Armes, Munitions & autres Proviſions pour ceux qui ont pris les Armes en* Irlande.

Et comment ces choſes leur étoient procurées des Congrégations à Paris *& ailleurs en* France, *& qu'après que le Colonel* Obryan *eut mis bas les Armes, comment les ſecours ultérieurs ont commencé à décliner ici, vous-même nous ayant donné premierement avis de la ſoumiſſion dudit Colonel aux Articles. J'ignore ce qu'il étoit poſſible que vous attendiſſiez de plus de* France *touchant les Affaires d'*Angleterre, *que ce qui eſt dit ou compris, vu que je ſuis aſſuré que je vous ai écrit beaucoup plus en divers tems; & je ne puis rendre mes Avis meilleurs aux conditions que vous le voudriez, mais je ferai de mon mieux, vous pouvez en être ſûr; ce qui ſe paſſe ordinairement, vous l'avez dans mes autres Lettres, ou dans celles de vos Amis. Je ſuis,*

Monſieur,

Votre, &c.

---

*XX. 794.

* *Another Letter from* Paris *the* $\frac{3}{13}$ March 1654.

My dear Heart,

Ann. D. 1654. *Thurlo's Papers, Vol.* 12. *fo.* 175.

YESTERDAY the Poſt came without your Letter, but there ſhall none go without mine, while I am here, or that I have Health, to move my Fingers, though I can tell you nothing, but that which you too well know, the neceſſity of my Miſtris, and the Follies of the *Scots* Court, of which I will ſay nothing at this time, becauſe I have too much of the Fumes of the Sacrifice, which we a few *Teags* and *Macks* did offer yeſternight to our Patron, which my excellent Miſtriſs and her Brothers honoured with their preſence: I'll aſſure you in our Prayers you were not forgot.

To the *Scotts* Court there came Letters from *Middleton* after his landing at *Southerland*, with all his Ammunition and Officers, which they ſay were 150, the ſame ſays the *Scotts* had the Advantage in a late reincounter with your Forces, and the Iſland of *Lewis* is recovered and 300 Priſoners made, which was the Garriſon of a Fort, that was made there to ſecure ſome Harbour; neither Letters nor Meſſenger ſay any thing of the Death of *Vyar*, whom your *Gazetts* have this Month delivered for a Man of the other world; here we expect the News of your concluding with this Country a Peace as ſoon as with the States, yet there are ſome that write hither, as if the laſt ſhould make ſome difficulties, but I am not ſo ſanguin, as I writ to you often; Want of Money ſtays *Charles Stewart* here, though the *French* Court be very willing he ſhould be gone.

His Mother that deſpairs of his Reſtauration, to ingratiate her ſelf with the Cardinal, preſſeth his going as much as any, her own poor ſubſiſtence here, and the pleaſing of ſome with her, is much dearer to her then a good Intelligence between her ſelf and her eldeſt Son; I do not wonder that he, that gave himſelf to be governed by ſuch a Woman, hath loſt three Crowns.

The next *Thurſday*, two of the Cardinal's Neices are to be married to Monſieur *Candal* and Marſhall *la Milleray*, and the other ſhortly the young Duke of *Boulion* ſhall have; they ſay here is another Caravan coming from *Italie*, of which I ſhall have never a one, but if my Nativity be true, I ſhall this day have a much handſomer then any there is in all his drove; I pray preſent my Service to *Dabb*, and tell him, that in any that concerns my Miſtriſs, he keep between himſelf and you, otherwiſe he may do himſelf a prejudice, for very few that relate to our Family can be ſecret to my grief. I ſee the Law Suit is no more to be renewed, nor no Compoſition to be hoped for.

Autre Lettre de *Paris* $\frac{3}{13}$ de *Mars* 1654.

Mon cher Cœur,

LA Poſte eſt arrivée hier, ſans m'apporter de vos Lettres, mais elle ne partira pas ſans apporter des miennes, tant que je ſerai ici ou que j'aurai de la ſanté pour remuer mes doigts, quoique je ne puiſſe vous rien dire, que ce que vous ſavez trop bien, l'indigence de ma Maitreſſe & les folies de la Cour d'Ecoſſe, *dont je ne dirai rien pour le préſent, parce que j'ai trop pris des fumées du Sacrifice que nous, quelque peu de . . . . . offrimes hier à notre Patron, lequel Sacrifice mon excellente Maitreſſe & ſes freres honorerent de leurs préſences. Je vous aſſure que vous n'avez pas été oubliée dans nos Prieres.*

Il eſt venu à la Cour d'Ecoſſe *des Lettres de* Middleton, *après ſa deſcente à* Southerland *avec toutes ſes Munitions & ſes Officiers, qui étoient, diſent elles, au nombre de* 150. *Les mêmes Lettres marquent que les* Ecoſſois *ont eu l'avantage dans une derniere rencontre ſur vos Troupes, & que l'Iſle de* Lewis *eſt recouvrée, & qu'on a fait priſonniers* 300 *hommes qui compoſoient la garniſon d'un Fort qui fut fait là pour mettre à couvert certain Port. Ni les Lettres, ni le Meſſager ne diſent rien de la mort de* Vyar, *que vos* Gazettes *ont annoncée ce mois-ci pour un homme de l'autre Monde. Nous attendons ici la nouvelle que vous aurez conclu avec ce Pays-ci une Paix, auſſi-tôt qu'avec les Etats; il y en a cependant quelques-uns qui écrivent ici, comme ſi les Etats faiſoient quelques difficultés, mais je n'ai pas tant de ſang comme je vous l'ai écrit ſouvent.* Charles Stuart *ne peut partir d'ici, faute d'argent, quoique la Cour de France voudroit bien qu'il fût parti.*

Sa Mere, qui perd l'eſpérance de ſon rétabliſſement, preſſe ſon départ autant que perſonne, pour s'inſinuer dans les bonnes graces du Cardinal. La maniere pauvre dont elle ſubſiſte ici, & la ſatisfaction de quelques-uns qui ſont auprès d'elle, lui ſont plus chers qu'une bonne intelligence entre elle & ſon fils aîné. Je ne m'étonne pas que celui qui s'eſt laiſſé gouverner par une telle femme, ait perdu trois Couronnes.

Jeudi *prochain, deux des Nieces du Cardinal doivent ſe marier; l'une à Monſieur de* Candale *& l'autre au Maréchal de la* Meilleraye, *& le jeune Duc de* Bouillon *en épouſera une autre dans peu. On dit ici qu'il en doit venir une autre Caravane* d'Italie, *de laquelle je n'en aurai jamais aucune; mais ſi mon Horoſcope eſt vraie, j'en aurai aujourdhui une plus belle qu'aucune de celles qui ſont dans toute ſa Troupe. Je vous prie de ſaluer* Dabb *de ma part, & de lui dire que tout ce qui concerne ma Maitreſſe demeure entre lui & vous, autrement il pourroit ſe faire tort, car preſque rien de ce qui a rapport à ma famille ne peut être tenu ſecret, dont je ſuis fâché. Je vois que le Procès ne peut plus ſe renouveller, ni qu'on n'en peut eſpérer de compoſition.*

The Ambaſſadors in England *to the States-General.*

High and Mighty Lords,

My Lords,

Ann. D. 1654. *Thurlo's Papers. Vol.* 12. *fol.* 246.

WITH our laſt of the 13th of this Month, wee did adviſe your Lordſhips of our Arrival in this City, and our Solemn Reception, wherewith the Lord Protector was pleaſed to receive us, and withal we advis'd your Lordſhips, that we had ſent a *Memorandum* to his Highneſs the ſame day, to deſire Audience the next day following, which was granted unto us, ſo that on the thirteenth, we were fetcht in his Highneſs's Coach, accompanied with the Lords *Strickland* and *Jones*, with the Maiſter of the Ceremonies, and brought into the great Banquetting Room at *Whitehall*, where his Highneſs had never given Audience before, who ſtood upon a Pedeſtal raiſed ſome

Les Ambaſſadeurs en *Angleterre* aux Etats-Généraux.

Hauts & Puiſſans Seigneurs,

Noſſeigneurs,

PAr notre derniere du 13 *de ce Mois, nous donnames avis à vos Seigneuries de notre arrivée dans cette Ville, & de la Reception ſolemnelle qu'il plut au Lord Protecteur de nous y faire, comme auſſi que nous avions envoyé le même jour un Mémoire à ſon Alteſſe, pour lui demander Audience pour le jour ſuivant, laquelle nous fut accordée, enſorte que le treizieme le Maitre des Cérémonies, accompagné de Meſſieurs* Strickland *&* Jones, *nous vint prendre avec le Caroſſe de ſon Alteſſe, & nous mena dans la Salle aux Feſtins à* Whitehall, *où ſon Alteſſe n'avoit jamais donné Audience auparavant: ſon Alteſſe étoit debout ſur une eſpèce d'*Eſtrade, *élevée à quelques trois marches de terre, ayant auprès de lui les Lords* Laurens

Ann. D. 1654. *An. 6. Car. 2.*

some three Steps from the Floor, being attended by the Lords President *Laurens* Viscount *Lisle*, *Skippon*, *Mackworth*, *Pickering*, *Montagu*, and Mr. Secretary *Thurlo*, together with the Lord *Claypole* his Master of the Horse; After three Reverences made at the Enterance in the Middle and before the Steps, which his Highness answered every time with reciprocal Reverences, we came upon the * Steps, and deliver'd to him with a Compliment of Induction, Our Letters of Credence, who did receive them without opening them, the reason whereof we suppose to be, our delivering of the Copies and Translations thereof in the Morning to Mr. *Thurlo*, so that we presently began our discourse with a Complement of Thanks, for his good Inclinations shown in the Treaty of our common Peace, of Congratulation in this new Dignity, of Presentation of all reciprocal and neighbourly Offices of the behalf of their High and Mighty Lordships, and wishing all Safety and Prosperity to his Person and Government; To which he answered, with many serious and significant Expressions of reciprocal Inclination, to their High and Mighty Lordships, and to the business of Peace, for which we once more returned him Thanks, and presented unto his Highness Twenty of our Gentlemen, who went in before us, being followed by twenty more to have the honour to kiss his Hand, but instead thereof his Highness advanced near the Steps, and bowed to all the Gentlemen one by one, and put out his Hand to them at a distance, by way of Congratulation, wherewith we were conducted back again, after the same manner; On the *Sunday* we made ready a *Memorandum*, which was delivered on the *Munday* following, desiring we might have Commissioners appointed, for the further adjusting and signing of the Articles, which were delivered in on the 4th of this Month; upon which, we received a Letter in Answer in the Afternoon from Mr. *Thurlo*, that his Highness had named Commissioners, who should acquaint us verily, with the Intention of his Highness, but because we heard no further of the Commissioners appointed to treat with us, we sent our Secretary on *Wednesday* last to Mr. *Thurlo* about it, who told us that we should hear of them very speedily, but receiving no News of them, we once more addrest our selves to Mr. *Thurlo*, desiring expedition, who gave us for Answer, that they would be suddenly with us, whom we are now hourly expecting, whereof we shall advise your Lordships in our next or by an express.

* XX. 795.

High and Mighty Lords,

Beverning.
Nieuport.
Jongstall.

Westm, $\frac{10}{20}$ March 165$\frac{4}{5}$.

rent Vicomte Lisle, *Président*, Skippon, Mackworth, Pickering, Montagu *& Monsieur le Secretaire* Thurloe, *avec le Lord* Claypole *son Ecuyer. Après avoir fait trois révérences à l'entrée, au milieu & devant les marches, auxquelles son Alteſſe répondit à chaque fois par des révérences réciproques, nous montames sur les marches, & lui remimes avec un compliment propre au sujet nos Lettres de Créance, qu'il reçut sans les ouvrir; nous croyons que cela vient de ce que nous en avions donné le matin des Copies & Traductions à Monsieur* Thurloe: *desorte que nous commençames notre Discours par un compliment de remerciment de la bonne volonté qu'il avoit fait paroitre dans le Traité de notre Paix commune, de félicitation sur sa nouvelle dignité, & d'offre de tous les bons offices réciproques & du bon voisinage de la part de leurs Hautes & Puissantes Seigneuries, en lui souhaitant vie & toute prosperité, tant à sa Personne qu'à son Gouvernement. A quoi il répondit, par nombre d'expressions graves & emphatiques, d'une inclination réciproque pour leurs Hautes & Puissantes Seigneuries & pour la Paix, dont nous le remerciames encore une fois; & nous présentames à son Alteſſe vingt de nos Gentilshommes qui étoient entrés devant nous, étant suivis de vingt autres, pour avoir l'honneur de lui baiser la main; mais au-lieu de cela, son Alteſſe s'avança vers les marches & fit la révérence à tous les Gentilshommes, l'un après l'autre, & leur tendit sa main de loin par maniere de compliment; après quoi nous fumes ramenés de la même maniere. Le* Dimanche *nous dressames un* Mémoire, *qui fut présenté le* Lundi *suivant, demandant qu'on nous nommât des Commissaires pour achever d'ajuster & pour signer les Articles, qui furent délivrés le* 4 *de ce Mois; sur quoi nous reçumes l'après-midi, en réponse une Lettre de Monsieur* Thurloe, *qui marquoit que son Alteſſe avoit nommé des Commissaires, qui nous informeroient de ses véritables intentions; mais parce que nous n'entendimes plus parler des Commissaires nommés pour traiter avec nous, nous envoyames* Mécredi *dernier notre Secretaire à Monsieur* Thurloe *à ce sujet, qui nous dit que nous aurions très promtement des nouvelles; mais n'en recevant point, nous nous adressames encore une fois nous-mêmes à Monsieur* Thurloe, *demandant d'être expédiés, lequel nous donna pour réponse, qu'ils se rendroient incessamment auprès de nous; nous les attendons présentement d'heure en heure, & en donnerons avis à vos Seigneuries dans notre premiere, ou par un Exprès.*

Ann. D. 1654. *An. 6. Car. 2.*

Hauts & Puissans Seigneurs,

De Beverning.
Nieuport.
Jongstall.

Westminster, *le $\frac{10}{20}$ de* Mars 165$\frac{4}{5}$.

The Memorial of the English *Messenger to the Emperor of* Russia.

Ann. D. 1654. *Thurlo's Papers, Vol. 12. fol. 179.*

YOUR Imperial Majesty the great Emperor, and great Duke *Elexea Michaylowich* of the greater and lesser *Russia*, Self-Upholder of many other Dominions, Lord and Monarch, *&c.*

Is humbly requested, by *William Predeax* Esquire, (Messenger from his Highness *Oliver*, Lord Protector of the High and most potent Commonwealth, of *England*, *Scotland*, and *Ireland*, and the Dominions thereunto belonging, to your Imperial Majesty) for and in behalf of the Merchants trading into these Parts: That in Consideration of the many Services, by them done to your Majesty's glorious Predecessors of Famous Memory, and great benefit brought to these your Imperial Dominions: Your Majesty will be pleased to make reflection on these subsequent Particulars, and give your Imperial and Favourable Answer unto them in Writing, that accordingly I may order them, Merchants of our Nation, that at present are at *Archangell*, to dispose of their Persons and Estates they have there.

1.

That it will please your Imperial Majesty by your Letters Patents, to grant, renew, and conserve the gracious Privileges to such a Number of *English* Merchants, as your Majesty shall please to assign, and to be nominated by his aforesaid Highness for them, their Successors, and such as will traffick into your Imperial Majesty's Dominions, in manner as hath * been heretofore granted by your renowned Predecessors of happy and famous Memory, and ratified by your Imperial Self, at your entrance into your happy Reign, To wit, to have free Commerce in all your Imperial Majesty's Empire and Countries, exempt from Customs and all other Duties, as well personal as for their Goods and Merchandise, as formerly hath been used to the *English* Merchants.

* XX. 796.

2.

That if it please your Imperial Majesty to grant the renewing of, and conserving the Privileges of the *English* Merchants as above is denoted, that your Majesty will be pleased to have inserted in them, that no particular *Englishman's* Debt, that he may contract and make in your Imperial Dominions, be made

Le Mémoire de l'Envoyé d'*Angleterre* à l'Empereur de *Russie.*

VOTRE Majesté Impériale, le Grand Empereur & Grand-Duc Alexis Michaelowitz *de la Grande & Petite* Russie, *Souverain de plusieurs autres Etats, Seigneur & Monarque*, &c.

Est requis humblement par Guillaume Predeax *Ecuyer*, (*Envoyé de son Alteſſe* Olivier, *Lord Protecteur de la Haute & très Puissante République* d'Angleterre, d'Ecosse *&* d'Irlande, *& des Etats qui en dépendent, à votre Majesté Imperiale*), *pour & en faveur des Marchands trafiquans dans ces Quartiers, qu'en considération de beaucoup de services par eux rendus aux Prédécesseurs de glorieuse mémoire de votre Majesté, & des grands avantages qu'ils ont procurés aux Pays & Terres de votre Empire, il plaise à votre Majesté de faire réflexion aux Articles suivans, & d'y donner votre réponse Impériale & favorable par écrit, afin que conformément je puisse ordonner aux Marchands de notre* Nation, *qui sont à présent à* Archangel, *de disposer de leurs Personnes & des Effets qu'ils y ont.*

1.

Qu'il plaise à votre Majesté Impériale d'accorder, de renouveller & de conserver, par vos Lettres Patentes, les gracieux Privileges, à un tel nombre de Marchands Anglois *qu'il plaira à votre Majesté d'assigner, & qui seront nommés par sa dite Alteſſe, pour eux, leurs Successeurs & pour ceux qui voudront trafiquer dans les Etats de votre Majesté Impériale, en la maniere qu'ils ont été ci-devant accordés par vos fameux Prédécesseurs de glorieuse mémoire & ratifiés par votre Majesté Impériale elle-même au commencement de son heureux Regne, savoir, d'avoir un Commerce libre dans tout l'Empire & les Pays de votre Majesté Impériale, exemt de Douanes & de tous autres Droits, tant pour leurs personnes que pour leurs effets & marchandises, comme on en a usé ci-devant envers les Marchands* Anglois.

2.

Qu'il plaise à votre Majesté Impériale d'accorder le renouvellement & la conservation des Privileges des Marchands Anglois, *comme il est marqué ci-dessus; comme aussi d'y faire inférer, qu'aucune dette de particuliers* Anglois, *qu'ils pourront contracter ou faire dans votre Empire, ne soit rendue Nationale, mais que la personne particuliere*

Ann. D. 1654. An. 6. Car. 2.

National, but that that particular Perſon ſhall be ſolely liable for the ſame by his Body and Eſtate, and be Subject to your Majeſty's Laws for the ſatisfying of it, and no other Perſon for the ſame, except there be any body bound for him: Then any ſuch Perſon or Perſons that ſhall ſo oblige themſelves for him, ſhall be as much liable in all reſpects, for the performing of that particular Man's Obligation, as he himſelf can or may be.

culiere en ſoit ſeule reſponſable, par ſon Corps & par ſes Biens, & ſujette aux Loix de votre Majeſté pour y ſatisfaire, & non une autre perſonne, à moins qu'il n'y ait quelqu'un qui ſe ſoit obligé pour elle. En ce cas, toute telle perſonne ou perſonnes, qui s'obligeront ainſi elles-mêmes pour une autre, ſeront autant reſponſables à tous égards du payement de l'obligation de cette perſonne particuliere, qu'elle peut ou pourroit l'être elle-même.

Ann. D. 1654. An. 6. Car. 2.

3.

If your Imperial Majeſty pleaſe to grant to the *Engliſh* Merchants that free Commerce into your Imperial Dominions as is requeſted, and that his Highneſs the Lord Protector do ſend an Agent to reſide by your Imperial Majeſty, That the ſaid Agent, with his Retinue and Family, and Negotiants of the *Engliſh* Company trading to theſe Parts, may have free Permiſſion to dwell in the *Engliſh* Houſes in your Imperial City of *Moſco*, otherwiſe it is like no Agent will be ſent; for it is not convenient nor fitting, that a Publick Miniſter ſent from a Prince to reſide by another Prince, that that Miniſter ſhould live remote from the Prince's Court by whom he reſides, but ought to dwell and abide in the ſame City where the Prince makes his Abode, and the like conveniency, as that Publick Miniſter ſhould have, thoſe of his Nation (for whom he reſides) about him, and that is not only convenient, but is alſo a Reputation to that Prince by whom that Publick Miniſter reſides, and this cannot be otherwiſe underſtood to conceive aright.

3.

S'il plait à votre Majeſté Impériale d'accorder aux Marchands Anglois *ce Commerce libre dans les Etats de votre Empire, comme on le demande humblement, & que ſon Alteſſe le Lord Protecteur envoye un Agent pour réſider auprès de votre Majeſté Impériale, que ledit Agent avec ſon train & ſa famille, & les Négocians de la Compagnie* Angloiſe *trafiquant dans ces quartiers-ci, puiſſent avoir permiſſion d'habiter librement les maiſons* Angloiſes *dans votre Ville Impériale de* Moſcow: *autrement il eſt apparent qu'il ne ſera pas envoyé d'Agent; car il ne convient pas qu'un Miniſtre Public envoyé par un Prince pour réſider auprès d'un autre Prince, que ce Miniſtre, dis-je, reſide dans un endroit éloigné de la Cour du Prince auprès duquel il réſide, mais il doit demeurer & ſéjourner dans la même Ville où le Prince fait ſa réſidence; & il convient de même, que ce Miniſtre Public ait ceux de la Nation (de la part de laquelle il réſide) autour de lui; & cela ne convient pas ſeulement, mais contribue auſſi à la réputation du Prince auprès duquel ce Miniſtre Public réſide, & on ne peut l'entendre autrement, à le bien concevoir.*

4.

If your Imperial Majeſty be reſolved not to grant the *Engliſh* Merchants Company the Privileges they have formerly had, then according to Cuſtom of all *Chriſtian* Princes, they may be permitted to quit your Dominions with their Perſons and Eſtates, upon the ſame Terms, they firſt entered, To wit, free of all Tolls, Cuſtoms and Duties.

4.

Si votre Majeſté Impériale eſt réſolue à ne pas accorder à la Compagnie des Marchands Anglois *les Privileges qu'ils ont eus ci-devant, qu'alors, conformément à la coutume de tous les Princes Chrétiens, il leur ſoit permis de quitter vos Etats, avec leurs perſonnes & leurs Biens, aux mêmes conditions qu'ils y ſont ci-devant entrés, ſavoir francs de tous Péages, Douanes & Droits.*

5.

To have Power, and your Imperial Majeſty's Juſtice and Aſſiſtance, to recover what is juſtly due to our Merchants by your Majeſty's Subjects, or rather your Imperial Majeſty Self, to give Satisfaction to thoſe Debts, according to your Imperial Promiſe to the ſaid Merchants.

5.

D'avoir pouvoir & aſſiſtance de la Juſtice de votre Majeſté Impériale pour recouvrer ce qui eſt dû juſtement à nos Marchands par les Sujets de votre Majeſté, ou plutôt que votre Majeſté ſatisfaſſe elle-même à ces dettes, ſelon la promeſſe que votre Majeſté Impériale à faite auxdits Marchands.

6.

That your Imperial Majeſty will be pleaſed to take from the *Engliſh* Merchants, ſuch Houſes and Buildings of theirs, as are in your Imperial City of *Moſco*, and other places of your Majeſty's Dominions, upon valuable Terms; as they to their great Coſt and Charges, at the Command of your Imperial Majeſty's Royal Father of renowned Memory, were enjoyned to erect.

6.

Qu'il plaiſe à votre Majeſté Impériale de reprendre des Marchands Anglois *leurs Maiſons & Bâtimens, qui ſont dans votre Ville Impériale de* Moſcou *& autres endroits des Etats de votre Majeſté, à des conditions raiſonnables; vu qu'il leur a été enjoint, par l'ordre du Royal Pere de votre Majeſté, de les ériger à leurs frais.*

7.

With this, I preſent to your Imperial Majeſty, the humble Petition of *Dorothy Digby*, *John White* and Company, to which your Majeſty will be pleaſed to have that due and gracious Conſideration, as the merit of the Cauſe requireth.

7.

Avec ce Mémoire, je préſente à votre Majeſté Impériale l'humble Requête de Dorothée Digby, Jean White *& Compagnie, pour laquelle il plaira à votre Majeſté d'avoir cette due & gracieuſe conſidération que le mérite de la cauſe requiert.*

• XX. 797.

* *A Memorial of the* English *Meſſenger to the Emperor of* Ruſſia's *Commiſſioner.*

Mémoire de l'Envoyé d'*Angleterre* au Commiſſaire de l'Empereur de *Ruſſie.*

Ann. D. 1654. *Thurlo's Papers, Vol.* 12. *fol.* 181.

BEING it hath pleaſed his Imperial Majeſty, to appoint your Lordſhip Commiſſioner to hear me, (his Highneſs Lord Protector's Meſſenger) I here preſent unto you, the firſt Cauſe, for which the Privileges were firſt granted, by his Majeſty's glorious Predeceſſors of famous Memory to the *Engliſh* Merchants, and of ſome good Offices done by the Nation, and Services done by the Merchants to this Imperial Crown: Omitting many others that could be nominated, Praying your Lordſhip to refer theſe to his Imperial Majeſty.

VU qu'il a plu à Sa M. I. de nommer votre Seigneurie Commiſſaire pour m'entendre (moi Envoyé de ſon Alteſſe le Lora Protecteur), je vous repréſente ici la premiére cauſe pour laquelle les Prrvileges ont été d'abord accordés, par les Prédéceſſeurs de glorieuſe mémoire de Sa Majeſté, aux Marchands Anglois; *comme auſſi certains bons Offices & Services rendus par la Nation & les Marchands à cette Couronne Impériale: omettant pluſieurs autres bons Offices, dont on pourroit faire mention, & priant votre Seigneurie de rapporter ceux-ci à Sa Majeſté Impériale.*

1.

It was the Signal Service done to this Imperial Crown by the *Engliſh* Merchants, in diſcovering the Port of *Archangel*, whereby the Traffick was there introduced, that it pleaſed the Emperor *Juan Vaſſilliuick*, to grant the *Engliſh* Merchants theſe Privileges they then had, which was not only to have free Traffick in all Parts of *Ruſſia*; but alſo liberty to build Ships upon the River *Volga*, and to have free Commerce, throughout all his Empire and Dominions, exempted from all Cuſtoms and Duties, in the *Perſian* and *Median* Territories, which Trade and Privileges the *Engliſh* Merchants did enjoy for many Years, till the War this Empire had with the *Poles* and *Coſſacks.*

1.

C'a été le ſervice ſignalé rendu à cette Couronne Impériale par les Marchands Anglois, *en découvrant le Port* d'Archangel, *par où le Trafic y a été introduit, deſorte qu'il plut à l'Empereur* Jean Baſilowitz, *d'accorder aux Marchands* Anglois *les Privileges qu'ils ont eus alors, qui étoient non ſeulement d'avoir un Trafic libre dans toutes les parties de la* Ruſſie, *mais auſſi la liberté de bâtir des Navires ſur la Riviere de* Wolga, *& d'avoir un Commerce libre par tout ſon Empire & ſes Etats, exemt de toutes Douanes, ou Droits, dans les Territoires de* Perſe *& de* Médie; *duquel Trafic & deſquels Privileges les Marchands* Anglois *ont joui pendant nombre d'années, juſques à la Guerre que cet Empire a eue avec les* Polonois *& les* Coſaques.

2.

The *Engliſh* Merchants ſupplied his Imperial Majeſty with Corn in the time of a great Dearth, by which they were preſerved from Famine.

2.

Les Marchands Anglois *ont fourni Sa Majeſté Impériale de Blé, dans un tems d'une grande cherté, par où la Ruſſie a été préſervée de la famine.*

3. The

3. *La*

Ann. D. 1654. *An.* 6. *Car.* 2.

3.

The *Engliſh* Nation upon all Occaſions, have ſupplied his Imperial Majeſty's renowned Predeceſſors of glorious Memory, with Men, Ammunition, and ſeveral great Sums of Money, in their great Occaſions, and when no Nation would or could ſupply them.

4.

The *Engliſh* Nation hath from time to time taken this Imperial Crown's part, againſt the Crowns of *Sweden* and *Poland*, and by the very great labour and travel of the Right Honourable Sir *John Merrick* (King *James* his Ambaſſador) did accord the Peace, between his Imperial Majeſty's Royal Father of bleſſed Memory, and the late King of *Sweden*, regaining by the ſaid Peace to this Imperial Crown, divers Cities and their Territories, as *Novogrod* the great, and divers others.

5.

In the late Wars againſt the *Poles*, the *Engliſh* ſupplied his Majeſty's Royal Father with Ammunition and Men, both *Engliſh* and *Scotch*, that did his Majeſty very good Service. I forbear further inſiſting on ſuch Particulars, and refer to his Imperial Majeſty's Reflection on the Premiſſes.

Ann. D. 1654. *An.* 6. *Car.* 2.

3.

La Nation Angloiſe *a fourni dans toute occaſion les Prédéceſſeurs de glorieuſe mémoire de Sa Majeſté Impériale, de Vaiſſeaux, de Munitions & de pluſieurs grandes ſommes d'Argent, dans leurs preſſans beſoins, & lorſqu'aucune Nation ne vouloit ou ne pouvoit les leur fournir.*

4.

La Nation Angloiſe *a pris de tems à autre le parti de cette Couronne Impériale, contre les Couronnes de* Suede *&* Pologne, *& a moyenné, par les grands travaux du très honorable Chevalier* Jean Merrick (*Ambaſſadeur pour le Roi* Jaques) *la Paix entre le Royal Pere de glorieuſe mémoire de Sa Majeſté Impériale & le feu Roi de* Suede, *regagnant par cette Paix à ſa Couronne Impériale pluſieurs Villes & leurs Territoires, comme la Grande* Novogrod *& pluſieurs autres.*

5.

Dans la derniere guerre contre les Polonois, *les* Anglois *ont fourni le Royal Pere de Sa Majeſté, de Munitions & de Vaiſſeaux, tant* Anglois *qu'*Ecoſſois, *qui ont fait très bon ſervice à Sa Majeſté. Je m'abſtiens d'inſiſter davantage ſur ces particularités, & renvoye aux reflexions de Sa Majeſté Impériale ſur les choſes ſuſmentionnées.*

The King of Spain's *Commiſſion to treat with the States-General.*

Ann. D. 1654. *Thurlo's Papers, Vol.* 12. *fol.* 392.

DON *Phillip* by the Grace of God, King of *Caſtile*, of *Arragon*, of both the *Scicillys*, of *Jeruſalem*, of *Portugal*, of *Navar*, of *Granada*, of *Toledo*, of *Valencia*, of *Gallicia*, of *Mayorſie*, of *Cevil*, of *Cerdera*, of *Cardoua*, of *Corſica*, of *Murcia*, of *Jean*, of the *Algarves*, of *Algwira*, of *Gibralter*, of the *Canarie* Iſlands, of the Eaſt and Weſt *Indies*, of the Iſles and Continent of the Ocean, Archduke of *Auſtria*, Duke of *Burgundy*, of *Brabant*, and *Millan*, Count of *Habsburg*, *Flandres*, *Tiroll* and *Barcelona*, Lord of *Biſcay* and *Mecklin*.

For as much as it is my Will and Pleaſure, not only to hold and keep the Peace agreed upon, between my ſelf and the States-General of the * *United-Provinces* of the *Netherlands*, but to ſecure the ſame, by new and more cloſe and nearer Ties by Treaties, for the good of my Subjects and theirs, and taking into Conſideration, the Loſſes which have befaln my Kingdom, by the Uſurpation of *Portugal*, by the Rebel Duke of *Braganza*, as alſo, the Loſſes and Damages the ſaid *United-Provinces* have ſuffered thereby, and in particular, their Loſs of ſundry Places in *Brazil*, and for other Intereſts that concern me and them, and for to have Satisfaction and Reparation for the ſaid Loſſes, that it is neceſſary and convenient, for to adjuſt and agree with the ſaid States, upon the ſaid Reaſons and Ground, and to make a Treaty againſt the ſaid Rebel of *Portugal*, in ſuch a manner as ſhall be beſt and moſt convenient; And to that end, it is neceſſary that a Perſon be fully impowered by me, in the beſt form, and moſt ſufficient manner that can be, that he may in my Royal Name and Behalf, aſſent, agree and ſtipulate all things neceſſary to the aforeſaid End and Purpoſe; and having taken into Conſideration the good Qualities and Abilities, that concur in the Perſon of *Anthony Brun*, a Member of my ſupreme Council of *Flanders*, and my Ambaſſador at this preſent, with the States-General of the *United-Provinces*, as alſo conſidering with what zeal, ability and care he hath treated and managed the important Affairs of my Service in many Imployments; I am reſolved and hereby Commiſſionate him, and give him as full and complete a Power as is requiſite to be had, that he may in my Royal Name, and as if I were preſent my ſelf in Perſon, to treat, capitulate and eſtabliſh, and agree with the ſaid States-General of the *United-Provinces*, or with the Miniſter or Miniſters, they ſhall authorize and depute with ſufficient Powers for that Purpoſe; And any new Treaty whatſoever upon the aforeſaid Reaſon and Ground, in ſuch a form or way, and with ſuch Amplifications and Limitations, as ſhall be found convenient to agree upon; Obliging my ſelf to an entire accompliſhing and performance of all, whatſoever elſe is or ſhall be requiſite for the effecting of ſo great and ſo important a Buſineſs and Negotiation; and I aſſure and confirm the certain and pure Eſtabliſhment of the Form thereof: Adding to it, the ſame Validity, Strength and Authority, as if it had been agreed upon by my ſelf in Perſon; for it is my determinate, expreſs and deliberate Will, that all what the ſaid *Anthony Brun* my Ambaſſador ſhall agree, conclude and capitulate in the ſaid Buſineſs, by Virtue of this Plenipotential Power, with thoſe that ſhall be appointed for that Purpoſe, and that what hath been agreed upon and eſtabliſhed, on the Behalf and for my Royal Perſon, ſhall be punctually performed, and by theſe preſents I do confirm, eſtabliſh, approve, ratify, and do oblige my ſelf to keep it, without any Neceſſity of further Power, Ratification or ſpecial Approbation; Wherefore by Virtue of this Plenipotence, I hold it for valid, authentick, approve and ratify all what the ſaid *Anthony Brun* ſhall treat, ſtipulate and agree upon.

* XX. 798.

In Witneſs and Faith whereof, I have commanded theſe Powers to be diſpatched, and ſigned with my own Hand, and ſealed with my Privy Seal, and Counter-ſigned by me, the under written Secretary of State; Given in *Madrid* this 29th of

Commiſſion du Roi *d'Eſpagne* pour traiter avec les Etats-Généraux.

DON Philippe, *par la grace de Dieu, Roi de* Caſtille, d'Aragon, *des deux* Siciles, *de* Jéruſalem, *de* Portugal, *de* Navarre, *de* Grenade, *de* Tolede, *de* Valence, *de* Galice, *de* Majorque, *de* Seville, *de* Cerdagne, *de* Cordoue, *de* Corſe, *de* Murcie, *de* Jaen, *des* Algarves, d'Algezira, *de* Gibraltar, *des Iſles de* Canarie, *des* Indes Orientales *&* Occidentales, *des Iſles & du Continent de l'Océan, Archiduc* d'Autriche, *Duc de* Bourgogne, *de* Brabant *& de* Milan, *Comte de* Habsbourg, *de* Flandres, *du* Tirol *& de* Barcelone, *Seigneur de* Biſcaye *&* Malines.

D'autant que ma volonté & mon bon-plaiſir eſt, non ſeulement de garder & d'obſerver la Paix arrêtée entre Moi & les Etats-Généraux des Provinces-Unies *des* Pays-Bas, *mais de l'affermir avec de nouveaux & plus étroits liens par des Traités, pour le bien de mes Sujets & des leurs; & prenant en conſidération les pertes qu'a ſouffertes mon Roiaume, par l'uſurpation que le rebelle Duc de* Bragance *a faite du* Portugal, *auſſi-bien que les pertes & les dommages que leſdites* Provinces-Unies *ont eſſuiées par-là, & en particulier la perte qu'elles ont faite de pluſieurs Places dans le* Bréſil, *& pour d'autres choſes qui nous intéreſſent mutuellement; comme auſſi qu'il eſt néceſſaire & convenable, pour obtenir ſatisfaction & réparation deſdites pertes, de s'entendre & de convenir avec leſdits Etats ſur ces raiſons & fondemens, & de faire un Traité contre ledit Duc rebelle, de la maniere qui ſera la meilleure & la plus convenable; & qu'à cette fin il eſt néceſſaire que je revête quelqu'un d'un Plein-pouvoir, en la meilleure forme & façon qu'il ſe peut, afin qu'il puiſſe en mon nom roial & de ma part, approuver, arrêter & ſtipuler toutes les choſes néceſſaires à la fin ſuſdite; Et aiant pris en conſideration les bonnes qualités & la capacité qui ſe rencontrent dans la Perſonne d'*Antoine le Brun, *Membre de mon Conſeil ſuprême de* Flandres, *& actuellement mon Ambaſſadeur auprès des Etats-Généraux des* Provinces-Unies, *& conſiderant de même avec quel zele, quelle habileté & quel ſoin il a traité & menagé les Affaires importantes qui concernent mon ſervice, dans pluſieurs Emplois; j'ai reſolu, par la Préſente, de le commettre & de lui donner un Pouvoir auſſi plein & auſſi complet qu'il eſt néceſſaire d'avoir, afin qu'il puiſſe en mon nom royal, & comme ſi j'y étois préſent moi-même en Perſonne, traiter, capituler, confirmer & arrêter avec leſdits Etats-Généraux des* Provinces-Unies, *ou avec le Miniſtre ou les Miniſtres qu'ils authoriſeront & députeront avec des Pouvoirs ſuffiſans pour cet effet, tout nouveau Traité quelconque ſur les raiſons & les fondemens ſuſdits, en telle maniere ou façon, & avec telles amplifications & limitations, dont il ſera trouvé à propos de convenir; m'obligeant à executer & à accomplir entierement tout ce qui d'ailleurs eſt ou ſera requis pour effectuer une ſi grande & importante Affaire & Négociation, & je promets & confirme le pur & certain établiſſement de ſa forme: Joignant à cela la même validité force & autorité, comme ſi j'en étois convenu moi-même en Perſonne, car c'eſt ma volonté expreſſe & conſtante, que tout ce que ledit* A. Brun *mon Ambaſſadeur arretera, concluera & capitulera dans ladite Affaire, en vertu de ce Plein-pouvoir-ci à lui donné, avec ceux qui ſeront commis à ce deſſein, comme auſſi ce qui aura été arrêté & établi en faveur & de la part de ma Perſonne Roiale, ſoit ponctuellement exécuté, & par la Préſente confirmé, établi, approuvé, ratifié, & je m'oblige à le confirmer, établir, approuver & ratifier, ſans qu'il ſoit néceſſaire d'aucun autre Pouvoir, Ratification ou Approbation ſpéciale. C'eſt pourquoi, en vertu de ce Plein-pouvoir, je tiens pour valide & authentique, & j'approuve & ratifie tout ce que ledit* Antoine Brun *traitera, ſtipulera & arrêtera.*

En foi & témoingage de quoi j'ai ordonné que ces pouvoirs ſeroient expédiés, & je les ai ſignés de ma propre main & ſcélés de mon Sceau-Privé, & ils ſont contreſignés par moi le Secretaire d'Etat ſouſſigné. Donné à Madrid *le* 29 *de* Mars *de l'an* 1654.

Ann. D 1654. *An. 6. Car. 2.* of *March*, in the Year 1654; *N. T.* This was eſtabliſhed and made ſure, Counterſigned by *Jeronimo de la Torre*, and ſealed with his Majeſty's Seal imprimed upon red Wafer.

Yo el Rey.

1654, *N. S. Ceci a été confirmé & contreſigné par* Jerôme de la Torre, *& ſcélé du Sceau de Sa Majeſté ſur une Oublie rouge.* Ann. D. 1654. *An. 6. Car. 2.*

Par le Roi.

---

*XX. 799.

* *Intelligence from* Paris, 22d March. 1st April, 1654.

SIR,

Ann. D. 1654. *Thurlo's Papers, Vol. 12. p. 480.*

HAVING not yet received your Letter, though the Poſt is arrived, you may ſee what follows of News ſince my former.

Laſt *Saturday*, Cardinal *Mazarin* invited to Dinner all the Biſhops and Archbiſhops of *France*, that were here in *Paris*, to the Number of forty, made them as good a Feaſt as any that was ſeen in *France*, if it were made for the King, and all to hinder the Liberty of poor Cardinal *de Retz*.

Monday in the Afternoon, at three of the Clock, all the ſaid Biſhops and Archbiſhops came to the Cardinal's Chamber as he deſired them, the Day of his Invitation, and were there in Diſcourſe about the aforeſaid Buſineſs, till ten a Clock at Night; at laſt the Cardinal having done his beſt, could not gain the Biſhops againſt Cardinal *de Retz*, at which, the Cardinal was like to run mad, and they went away much diſcontented, and he mighty angry with them, however the Matter being preſſed, and the People of the City removing and murmuring with the moſt part of the Clergymen, it was determined that Night, to ſet Cardinal *de Retz* at Liberty, and at three a Clock after Midnight, the Cardinal ordered 150 Horſe of the King's, and his own Guards to go to *Bois de Vencent*, with one of the King's Coaches of ſix Horſes, to conduct the ſaid Cardinal to *Britannie*, having (as ſome ſay) conſented to the demiſſion of his Place in *Paris*, for which the King gives him upon ſix Abbies in *France*, Nine hundred thouſand Livres by the Year, being twice or thrice more then *Paris* was worth to him; He will ſtay a while in *Brittanie*, and will go to *Rome* afterwards, but it is ſaid, he may be goaled in the Caſtle of *Nantz*, till the Pope confirms his Demiſſion, which the Cardinal here fears he will not, he is to get now from the King thirty thouſand Piſtols, for to pay half of it for his Debts, and the other half to put him in Equipage for his Journey; They would not permit him to come into *Paris* by no means, he ſlept Yeſternight at *Silly*: *Mazarin* is mad, becauſe he was forced in a manner to give him his Liberty, he fears him more than any living.

Laſt *Saturday*, (as I mentioned in my former) the King went to the Palace, accompanied with his Brother, Duke *de Guiſe*, the Marſhals *de Grandmount*, *de Millery*, *de l'Hoſpital*, *de Pliſſis-Praſlin*, and many others, where they had pronounced the Arret of Death given in Parliament, the Day his Majeſty was there before, againſt the Prince of *Conde*, who is to ſuffer what Death the King pleaſes to give him, and the reſt are to be beheaded as Criminals, —— being hanged in Effigy: So at *la Greeve*, Count *de Bouteville*, Marquis *de Parſan*, Preſident *Viol*, Monſieur *Laiſne* Counſellor of the Parliament of *Dijon*, and ſome others, Adherents to the ſaid Prince of *Conde*, and all their Eſtates and Goods to be confiſcated to the King.

Laſt *Saturday*, an Arreſt of the Council of State was affixed to the Walls of *Paris*, againſt Monſieur *Chevalier Chauven* of *Noſtedam*, received Vicar by the Chapter in the Archbiſhop's abſence; becauſe he did not obey to both the King's Letters of Cachetts ſent to him before, to retire out of *Paris*, that no Man ſhould acknowledge him for ſuch: Seeing the Archbiſhop was Priſoner of State, and therefore could not give any Procuration, till he had been at liberty, and conſequently, that the King ought to provide for an Archbiſhop for *Paris*; but the Man ſtirred not, neither did he much care they ſhould give a hundred Articles againſt him, till ſuch time as pleaſed the Archbiſhop to compoſe with them, which the ſaid *Chevalier* could not hinder.

The Sacrament ſtood always upon the Altars in all the Churches, notwithſtanding the King's Defence againſt it, till the King made them ſure their Cardinal ſhould be ſet out, being *Monday* laſt in the Afternoon.

Laſt *Saturday* arrived a Courier Extraordinary from *Guyenne* to the Court, ſignifying great Rumours to be in *Guyenne* and *Languedoc*, that they feared much the *Engliſh* upon their Coaſts there, many *Engliſh* Ships being daily up and down, they knowing not what their Deſigns may be.

*XX. 800.

Here arrived lately an *Italian* Jeſuit, or rather a *Cicillian*, an old Man, that lies now in rue *St. Antoine*, with * the Jeſuits there, and makes Cardinal *Mazarin*'s Genealogy, to know and make it known to all the World, from whence he came, ſome ſay he ſhall be made Confeſſor to the King

Saturday in the Afternoon, the Executor of the High Juſtice has put up a Poſt at *La Greeve*, and affixed a Picture to it, where Count *de Bouteville*, Marquis de *Perſan*, Prelident *Viol* and *Laiſne* are condemned to be beheaded, by an Arreſt of Parliament as before-mentioned.

Card. *de Retz* has reſigned his Place, only to his Holineſs, to be diſpoſed of as he ſhall think fit: For which, ſome are afraid, he may be kept in the Caſtle of *Nantz*, till the Pope gives the Diſpoſition of it to the King, time will let us ſee the Event of it.

All the aforementioned Biſhops have gotten good all his Bulls, and agreed together before *Mazarine*, that no Man living could hinder him of his Biſhoprick or Archbiſhoprick of *Paris*, if not unjuſtly, which made *Mazarine* mad after all his feaſting to them.

Mon-

Lettre d'Avis de *Paris*, du 22 de Mars 1 d'Avril 1654.

MONSIEUR,

COmme je n'ai pas encore reçu votre Lettre, quoique la Poſte ſoit arrivée, vous pourrez voir ici la ſuite des Nouvelles depuis ma derniere.

Samedi *paſſé*, *le Cardinal* Mazarin *pria à diner tous les Evêques & les Archevêques de* France, *qui étoient ici à* Paris *au nombre de quarante, leur fit un auſſi beau Feſtin qu'aucun que l'on ait vu en* France, *quand même il auroit été fait pour le Roi, & le tout pour empêcher que le pauvre Cardinal de* Retz *ne ſoit mis en liberté.*

Lundi *après-midi, à trois heures, tous les Evêques & les Archevêques ſe rendirent dans la Chambre du Cardinal, comme il les en avoit priés le jour qu'il les régala, où ils furent en conférence touchant cette Affaire juſques à dix heures du ſoir. Enfin le Cardinal voyant, après avoir fait de ſon mieux, qu'il ne pouvoit pas gagner les Evêques contre le Cardinal de* Retz, *penſa en enrager de dépit, & les Evêques ſe retirerent fort mécontens, & le Cardinal extrémement en colere contre eux. Quoi qu'il en ſoit, l'Affaire preſſant & le Peuple de la Ville s'attroupant & murmurant avec la plus grande partie du Clergé, il fut décidé ce même ſoir de mettre le Cardinal de* Retz *en liberté, & à trois heures du matin le Cardinal commanda à* 150 *Cavaliers de la Garde du Roi & de la ſienne, d'aller au Bois de* Vincennes *avec un des Caroſſes du Roi à ſix chevaux, pour conduire le Cardinal en* Bretagne *de* Retz, *qui a (comme le diſent quelques-uns) conſenti à ſe démettre de ſon Archevêché de* Paris, *pour le dédommagement duquel le Roi lui donne ſur ſept Abbayes en* France, *neuf cens mille Livres par an, étant deux ou trois fois plus que ſon Archevêché ne lui valoit. Il s'arrêtera quelque tems en* Bretagne, *& ira enſuite à* Rome; *mais on dit qu'il pourroit être mené au Château de* Nantes, *juſques à ce que le Pape confirme ſa démiſſion, ce que le Cardinal* Mazarin *craint qu'il ne voudra pas faire. Le Roi doit donner à préſent au Cardinal de* Retz *trente mille piſtoles, dont une moitié ſervira à payer ſes dettes, & l'autre à le mettre en équipage pour ſon voyage. On n'a abſolument pas voulu lui permettre de venir à* Paris, *il a couché à* Silley. Mazarin *enrage de ce qu'il a été forcé, en quelque façon, de le mettre en liberté; il le craint plus qu'homme du monde.*

Samedi *dernier*, (*comme j'en ai fait mention dans ma précédente Lettre*) *le Roi ſe rendit au Palais, accompagné de ſon Frere, du Duc de* Guiſe, *des Maréchaux de* Grammont, de la Meilleraye, *de* l'Hôpital, *du* Pleſſis-Prâlin, *& de pluſieurs autres, où on avoit prononcé l'Arrêt de mort donné en Parlement, le jour avant que Sa Majeſté y fût, contre le Prince de* Condé, *qui doit ſouffrir la mort en la maniere que le Roi voudra, & les autres doivent avoir la tête tranchée en effigie à la Place de* Greve, *comme Criminels, ſavoir le Comte de* Bouteville, *le Marquis de* Perſan, *le Préſident* Viole, *Monſieur* Laiſné, *Conſeiller au Parlement de* Dijon, *& quelques autres du parti du Prince de* Condé, *& tous leurs Biens & Effets ſeront confiſqués au Roi.*

Le même jour on afficha dans Paris *un Arrêt du Conſeil d'Etat, contre Monſieur* Chevalier, Chanoine de Notre-Dame, *reçu Vicaire par le Chapitre en l'abſence de l'Archevêque, parce qu'il n'a pas obéi à deux Lettres de Cachet du Roi qui lui ont été envoyées pour qu'il ſe retirât de* Paris, *afin que perſonne ne le reconnût pour tel, vu que l'Archevêque étoit priſonnier d'Etat, & ne pouvoit donner pour cet effet aucune Procuration, avant qu'il eût été mis en liberté, & que par conſéquent le Roi devoit pourvoir à un Archevêque de* Paris; *mais cet homme ne bougeoit pas, ni ne ſe mettoit pas beaucoup en peine, quand même on auroit donné cent Arrêts contre lui, juſques à ce qu'il eût plu à l'Archevêque d'entrer en compoſition, ce que ledit* Chevalier *ne pouvoit empêcher.*

Le St. Sacrement a toujours reſté expoſé ſur les Autels dans toutes les Egliſes, malgré la défenſe du Roi, juſques à ce que Sa Majeſté les eut aſſurés que leur Cardinal ſeroit mis hors de priſon; ce fut Lundi *dernier dans l'après-midi.*

Samedi *dernier il arriva à la Cour un Courier extraordinaire de* Guienne, *qui notifioit qu'il y avoit là & en* Languedoc *de grandes rumeurs, & qu'ils y craignoient beaucoup que les* Anglois *ne vinſſent ſur leurs Côtes, pluſieurs Vaiſſeaux* Anglois *croiſant de côté & d'autre: on ignore quels pourroient être leurs deſſeins.*

Il eſt arrivé dernierement ici un Jéſuite Italien, *ou plutôt* Sicilien, *homme d'âge, logé à préſent à la Rue* St. Anthonie *chez les Jéſuites de ce Quartier-là, qui fait la Généalogie du Cardinal* Mazarin, *pour faire connoître à toute la Terre d'où il deſcend: quelques-uns diſent que ce Jéſuite ſera fait Confeſſeur du Roi.*

Le même jour après-midi, l'Exécuteur de la Haute Juſtice érigea un Poteau en Greve, *& y afficha un Tableau, dans lequel le Comte de* Bouteville, *le Marquis de* Perſan, *le Préſident* Viole *& Laiſné ſont décapités en effigie par Arrêt du Parlement, comme il eſt dit ci-deſſus.*

Le Cardinal de Retz *a réſigné ſon Archevêché à ſa Sainteté ſeulement, pour en diſpoſer comme elle le trouvera à propos: ce qui fait craindre à quelques-uns qu'il ne mis au Château de* Nantes, *juſques à ce que le Pape remette l'Affaire à la diſpoſition du Roi. Le tems nous en apprendra le ſuccès.*

Tous les Evêques, auparavant mentionnés, ont approuvé toutes ſes Bulles, & ſont tombés d'accord devant Mazarin *qu'homme vivant ne peut lui ôter ſon Evêché ou Archevêché de* Paris, *ſinon injuſtement; ce qui fait enrager* Mazarin, *après tous les Feſtins qu'il leur a faits.*

Lundi

Ann. D. 1654. An. 6. Car. 2. *Monday* laſt, an Arreſt of the council of State was affixed to the Walls of this City, that no Strangers being Enemies to this State, ſhould go or come into the Kingdom of *France*, without a Paſſport ſigned and ſealed, under any of the Hands of the four Secretaries of State here.

Laſt *Saturday*, Prince *Rupert* with an *Iriſhman* called *Homes*, a Captain, were returning from Hunting at the *Coar de la Reyne*, behind the *Lauve*, two Gentlemen rid in all haſte coming into *Paris*, to which *Rupert* gave way, and after they paſſed, they returned again back, and drew their Piſtols againſt Prince *Rupert*, and both failed, which the Prince ſeeing drew one of his own, and killed one of them, and wounded mortally the other, which Monſieur Count *de Mongeron* their Maſter (married to Marſhal *de Pleſſis Phaſhin*'s Daughter (riding after them, and ſeeing one of his Gentlemen killed, began to revenge him: Prince *Rupert* was to do with him as he had done with his Man, till he cried and told he was ſuch a Man, the Prince told him he could not believe him for ſuch, yet ſeeing he ſaid it, he would not meddle with him, ſo the matter paſſed, and the Gentleman ſlain the worſe for him.

SIR,

Your faithfull Servant.

Lundi *dernier on afficha un Arrêt du Conſeil d'Etat dans* Paris, *portant qu'aucuns Etrangers ennemis de cet Etat n'iroient ou ne viendroient dans ce Royaume, ſans un Paſſeport ſigné & ſcélé de la main de quelqu'un des quatres Secretaires d'Etat.* Ann. D. 1654. An. 6. Car. 2.

Samedi *dernier le Prince* Robert, *avec un* Irlandois *appellé* Homes, *Capitaine, revenoient de chaſſer au Cours de la Reine derriere le Louvre; deux Hommes à cheval s'en retournoient en grand' hâte à* Paris: *le Prince* Robert *leur fit place, & après qu'ils furent paſſés ils revinrent ſur leurs pas, tirerent leurs Piſtolets ſur le Prince* Robert, *& le manquerent tous les deux; ce que le Prince voyant, il tira un des ſiens, tua l'un d'eux, & bleſſa l'autre mortellement. Le Comte de* Mongeron, *leur Maitre, (qui a epouſé la fille du Maréchal du* Pleſſis-Prâlin) *venant après eux, & voyant un de ſes gens tué, ſe mit en devoir de ſe venger; mais le Prince* Robert *alloit le traiter comme il avoit traité ſes gens, s'il n'eût crie & dit qui il étoit. Le Prince* Robert *lui dit qu'il ne le pouvoit croire, que cependant, vu qu'il le diſoit, il vouloit bien s'en contenter; ainſi ſe paſſa l'affaire, & le mort eut cela pour ſon compte.*

Monſieur,

Votre fidele Serviteur.

Intelligence from Flushing *of the State of the* Dutch *Fleet*

Ann. D. 1654. *Thurlo's Papers, Vol. 11. f. 250.* IN my laſt I writ to you my Intention for this Place, where I arrived but Yeſterday, having been prevented four Days by the unſeaſonable Weather, however I made uſe of my Time, in viewing the Condition of Affairs at *Rotterdam* and *Helvoetſluys*, where they are fitting their Ships with all poſſible ſpeed, yet not earneſtly as if they intended they ſhould go to Sea, before they ſee the Iſſue of the Treaty, nor do I find by Diſcourſe with others, that theſe do it for any thing but to pleaſe the People.

This was the laſt Week confirmed to me by one of the States-General of my good Acquaintance, who told me the News of your great Preparation for Sea made the People ſo unquiet, that they will not be ſatisfied without their Fleet be made ready, ſo Order was given to the Courts of Admiralty to fit up part of their Shipping but not all; The Drums beat up at *Amſterdam* for Men, how many Ships ſhall be fitted there I could not learn ſo ſuddenly, but ſhall timely adviſe you: At *Rotterdam* they take on Men, but ſeven Ships, whereof the Admiral and Vice-Admiral are two of them, the Admiral's Ship is not ready, and the Carpenter at the ſooneſt promiſes to fit her is twenty four Days; one of the Captains ſays, they cannot be ready in leſs then a Month, by reaſon a great part of their Men are gone; here I find them more vigorous in their Equipping then in the aforenamed Places, and the Men readier to enter into Service: Yet they fear that will be the chief Want, they having ſo many Capers and private Men of War abroad, they take Men but for ſixteen Ships all of the beſt they have, and ſo do the other Towns; 'tis to be ſuppoſed, the States do not intend a War, becauſe the whole Fleet is not made fit for the Sea.

* XX. 801. * A Fleet of ſixty or eighty Sail they purpoſe to keep in a readineſs to convoy their Merchant-men, and wait on you leſt you prove perfidious: for they ſay there is no truſting you; All the laſt Week, and this, the common People have ſpoken nothing but *War*, complaining of the Deputies for not ſigning, and are much dejected to think of new Quarrels; It appears plainly through all the Country, that theſe are weary of the War; In this Province, where formerly they were ſo incenſed and courageous, are now very calm: It ſeems they find their own Weakneſs. Even now comes more pleaſing News, that the Treaty is concluded, which puts another Countenance upon them, this will cauſe a Scarcity of Men for their Fleet, every one rather chuſes to go in a Merchant-man, rather then in a Man of *War*; You may be aſſured, that it will be a Month before their Fleet can be ready, there is diligently laboured in the new Ships; Yet I am confident, they will not be ready for the Sea before the latter end of the Summer, whereof more largely ſhall be writ you in convenient time; I ſhall (God willing) go hence to Morrow, and if there be any further Service for me, you may command

Your moſt humble Servant,

John Adams.

To Monſieur *Peter Hacker*,

at *London*.

Avis de *Fleſſingue* touchant l'état de la Flotte *Hollandoiſe*.

JE vous ai marqué, par ma derniere, que j'avois deſſein de venir dans cette Ville, où je ne ſuis arrivé qu'hier, ayant été arrêté pendant quatre jours par le mauvais tems; cependant j'ai fait uſage de mon tems, pour voir l'état des Affaires à Rotterdam *& à* Helvoetſluys, *où ils travailloient à préparer au plutôt leurs Vaiſſeaux, non pas cependant avec la même ardeur que s'ils avoient deſſein d'aller en mer avant que de voir le ſuccès du Traité; & je ne m'apperçois pas par les converſations que j'ai avec d'autres, que ces gens-ci le faſſent pour d'autres raiſons que pour plaire au Peuple.*

Ceci m'a été confirmé, la ſemaine paſſée, par un des Membres des Etats-Généraux de ma connoiſſance, qui me dit, que la nouvelle des grands préparatifs que vous faites pour la mer, inquietoit ſi fort le Peuple, qu'il ne ſe tranquilliſera point ſi leur Flotte n'eſt tenue prête; ainſi il a été donné ordre aux Amirautés de mettre en état une partie de leurs Vaiſſeaux, mais non pas tous. On bat la Caiſſe à Amſterdam *pour lever du monde; je ne puis apprendre ſitôt combien on y préparera de Vaiſſeaux, mais je vous en donnerai avis à tems. A* Rotterdam *on n'enrôle du monde que pour ſept Vaiſſeaux, dont l'Amiral & le Vice-Amiral ſont du nombre: le Vaiſſeau Amiral n'eſt pas prêt, & le Charpentier promet de le mettre en état dans vingt-quatre jours pour le plutôt. Un des Capitaines dit, qu'ils ne peuvent pas être prêts en moins d'un mois, à cauſe qu'une grande partie de leur monde s'en eſt allée. Je trouve qu'ils équipent ici avec plus de vigueur que dans les endroits ſuſmentionnés, & que les Matelots y ſont plus prêts à prendre ſervice: cependant ils craignent que ce qui leur manquera principalement ſera du monde, parce qu'ils ont tant de Capres & d'Armateurs en Mer. Ils n'enrolent du monde que pour ſeize de leurs meilleurs Vaiſſeaux, & les autres Villes en font de même; il eſt à croire que les Etats n'ont pas deſſein de recommencer la Guerre, à cauſe que toute la Flotte n'eſt pas préparée pour la Mer.*

Ils ſe propoſent de tenir prête une Flotte de ſoixante ou quatre-vingts Voiles, pour ſervir de Convois à leurs Navires Marchands, & pour vous obſerver, de peur que vous ne leur faſſiez quelque trahiſon; car ils diſent qu'on ne peut ſe fier à vous. Toute la ſemaine paſſée & celle-ci le commun Peuple n'a parlé que de Guerre, ſe plaignant de ce que les Députés ne ſignent pas le Traité, & eſt trop abattu pour penſer à de nouveaux Différends. Il paroit clairement par tout le Pays, qu'on y eſt las de la Guerre. Dans cette Province où ils étoient ci-devant ſi irrités & ſi courageux, ils ſont préſentement très tranquilles. Il ſemble qu'ils ſentent leur propre foibleſſe. Il vient d'arriver tout-à-l'heure des Nouvelles plus agréables, ſavoir, que le Traité eſt conclu, ce qui leur donne un autre air: ceci ſera cauſe qu'ils auront plus de peine à trouver du monde pour leur Flotte, chacun préférant plutôt d'aller ſur un Vaiſſeau Marchand, que ſur un Vaiſſeau de Guerre. Vous pouvez être ſûr qu'il ſe paſſera un mois, avant que leur Flotte ſoit prête. On a travaillé diligemment aux nouveaux Vaiſſeaux, je m'aſſure cependant qu'ils ne ſeront pas prêts pour la Mer avant la fin de l'Eté, dont je vous écrirai plus au long dans le tems convenable. Je partirai, s'il plait à Dieu, demain d'ici, & ſi je puis vous être utile en quelque autre choſe, vous pourrez commander à

Votre très humble Serviteur.

Jean Adams.

A Monſieur Pierre Hacker,

A Londres.

Ann. D. 1654. An. 6. Car. 2.

The Syndicks and Council of Geneva *to the States-General.*

Most High and most Mighty Lords,

YOUR Highneſſes having always been the moſt firm and ſolid Supports of the Church of God, have made to appear upon all Occaſions, the care which you have of its Preſervation and ours, which is a Member of that Myſtical Body. Hath alſo reſented the Effects of your holy Zeal and Pity, by all manner of Teſtimonies of the Honour of your Welfare and Beneficence, to make it to ſubſiſt in the middle of Dangers, to which it is expoſed; which is that which doth require of us, ſome Reſentments of a ſincere Acknowledgment, and doth ſeem likewiſe to permit us, to hope the continuation of this Goodneſs of your Highneſſes towards us, the more in regard you have been lately pleaſed to aſſure us by Monſieur *D'Ommeren*, your Extraordinary Commiſſioner; And it is alſo which, doth cauſe us to take the Liberty, after we had communicated it to the ſaid Lord *Ommeren*, to repreſent to your Highneſſes the preſent Condition of our City, and the juſt Apprehenſions at this time, wherein it ſeems, that the Rage of the Enemies of Truth is arrived to its height; and humbly to implore your Highneſſes to conſider, that the hatred of the Court of *Rome* againſt us is ſo much the more, in regard that our City hath always been of the Reformation, the Refuge of faithful perſecuted Ones from other Parts, and that it hath been reputed a Nurſery of the Reformed Religion, which they call *Hereſy*, and that in Conſequence, it is one of the chiefeſt Objects of the Machinations which are made for the Extirpation of the holy Evangeliſts; Whereupon we beg your Highneſſes, to make by their exquiſite Prudence, ſuch ſuitable Reflexions, and particularly upon the new and powerful Conſpirations, which are known by the Practices and Deſigns of the *Roman* Clergy, who do dot ſpare any thing to animate the Princes, States and People, to perſecute the reformed Churches and faithful Ones, and to provoke them to bloody Executions, as one may ſee by what has happened in the Vallies of *Piedmont*, and now lately by the Troubles raiſed in *Switzerland*, whereof your Highneſſes have been informed without all doubt, and from whence it is very much to be feared, that there do not follow ſoon or late, a Rupture or Overture of War, in which we ſhall find our ſelves infallibly engaged.

All theſe Conſiderations do ſet before our Eyes an eminent Danger, which doth cauſe us to apprehend the Neceſſity of putting our City in a Poſture to ſecure our ſelves againſt the Invaſions of our Enemies, and hath alſo cauſed us to take a Reſolution to * provide and fortify the ſame, and to labour conſtantly about it, and to omit nothing to preſerve the precious preaching of the Goſpel here, whereof it hath pleaſed God to make us Truſtees; But in regard, it is abſolutely impoſſible for us to do, by reaſon of ſome great Charges ordinary and extraordinary, and of the little Revenue of our State, to furniſh the infinite Expences, which muſt be made for the perfecting the Works begun, and of a new Fortification judged abſolutely neceſſary, to reſiſt all manner of Enterprizes; Our Inability doth conſtrain us to have recourſe to the ſame liberality, whereof your Highneſſes have been pleaſed to cauſe us to feel the Effects, and to beg moſt humbly, that making Conſideration of the Intereſt of the common Cauſe, you would be pleaſed, according to the Zeal you have to the Glory of God, and the Maintainance of his Church, and their favourable Inclination to our Commonwealth, to cauſe us to receive a Subſidy according to your good Pleaſure, and the great Power which it hath pleaſed God by his Grace to put into your Hands, to the ſtrengthening and fortifying of our City, which receiving this Benefit from your Highneſſes, not only we and our People, but all the reformed Churches in general, will have an infinite Obligation unto you, and we in particular will endeavour, with all our Power to declare our Reſentments to your Highneſſes by our moſt humble Services.

Most High and most Mighty Lords,

Your Highneſſes

Most humble Servants,

The Syndicks and Council of Geneva.

Du Frur.

Thurlo's Papers, Vol. 12. p. 519.

* XX. 802.

Ann. D. 1654. An. 6. Car. 2.

Les Syndics & le Conſeil de *Geneve* aux Etats-Généraux.

Très Hauts & Très Puiſſans Seigneurs,

*VOS Hautes Puiſſances ayant toujours été les plus fermes & les plus ſolides appuis de l'Egliſe de Dieu, ont fait paroitre dans toutes les occaſions, le ſoin que vous avez de ſa conſervation; & la nôtre qui eſt un Membre de ce Corps Miſtique a auſſi reſſenti les effets de votre ſaint zèle & de votre pieté, par toute ſorte de marques honorables de votre proſpérité & bénéficence, pour la faire ſubſiſter au milieu des dangers auxquels elle eſt expoſée; ce qui exige de nous, des ſentimens d'une ſincere reconnoiſſance, & ſemble de même nous permettre d'eſpérer la continuation de cette bonté de Vos HH. PP. envers nous, d'autant plus que vous avez bien voulu nous en donner des aſſurances par Monſieur d'*Ommeren, *votre Député extraordinaire; & c'eſt auſſi ce qui nous fait prendre la liberté, après l'avoir communiqué audit Monſieur d'*Ommeren, *de repréſenter à Vos HH. PP. l'état préſent de notre Ville, & les juſtes craintes où nous ſommes, à préſent que la rage des Ennemis de la Vérité eſt arrivée à ſon plus haut point; comme auſſi de les ſupplier humblement de conſiderer que la haine de la Cour de* Rome *contre nous eſt d'autant plus forte, que notre Ville a toujours été depuis la Réformation l'aſile des Fideles perſécutés dans d'autres Pays, & qu'elle a été réputée comme la pépiniere de la Religion Réformée, qu'ils appellent* Héréſie, *& que par conſéquent elle eſt un des principaux objets des machinations qui ſe font pour extirper les ſaints Evangéliſtes; ſur quoi nous ſupplions Vos Alteſſes de faire, par leur rare prudence, les reflexions convenables, & en particulier ſur les nouvelles & fortes Conſpirations, que l'on ſait être ſuſcitées par les pratiques & les vues du Clergé* Romain, *qui n'oublie rien pour animer les Princes, les Etats & le Peuple, à perſécuter les Egliſes Réformées & les Fideles, & pour les provoquer à des exécutions ſanguinaires, comme on le peut voir par ce qui eſt arrivé dans les* Vallées *du* Piémont, *& à préſent en dernier lieu par les Troubles ſuſcités en* Suiſſe, *dont Vos HH. PP. ont été informées ſans doute, & d'où il eſt fort à craindre qu'il ne s'enſuive tôt ou tard une rupture ou Guerre déclarée, dans laquelle nous nous trouverons nous-mêmes infailliblement engagés.*

Toutes ces Conſidérations vous mettent devant les yeux un danger éminent, ce qui nous fait craindre d'être obligés de mettre notre Ville dans un état propre à nous garantir contre les invaſions de nos Ennemis, & nous a fait prendre auſſi la réſolution de la munir & fortifier, & d'y travailler conſtamment, & de ne rien omettre pour conſerver le précieux dépôt de la Prédication de l'Evangile, *dont il a plu à Dieu de nous faire les Dépoſitaires. Mais comme il nous eſt abſolument impoſſible de le faire, à cauſe de certaines grandes & extraordinaires dépenſes, & du peu de revenu ordinaires de notre Etat, comme auſſi de fournir à des fraix infinis qu'il faut faire pour perfectionner les Ouvrages commencés, & de nouvelles Fortifications, jugées abſolument néceſſaires pour réſiſter à toute ſorte d'entrepriſes; notre inſuffiſance nous contraint d'avoir recours à la même libéralité, de laquelle il a plu à Vos HH. PP. de nous faire ſentir les effets, & de ſupplier très humblement, qu'en faiſant réflexion à l'intérêt de la Cauſe commune, il vous plaiſe, conformément au zèle que vous avez pour la gloire de Dieu & le maintien de cette Egliſe, & à votre penchant favorable pour notre Republique, de nous faire toucher un Subſide ſelon votre bon-plaiſir & le grand pouvoir qu'il a plu à Dieu, par ſa grace, de mettre entre vos mains, pour être employé à fortifier notre Ville, qui recevant ce bienfait de Vos Alteſſes, non ſeulement nous & notre Peuple, mais toutes les Egliſes Réformées en général vous en auront une infinie obligation, & nous en particulier tâcherons de tout notre pouvoir d'en témoigner à Vos HH. PP. notre reconnoiſſance par nos très humbles ſervices.*

Très Hauts & très Puiſſans Seigneurs,

De Vos HH. PP. les très humbles Serviteurs,

Les Syndics & le Conſeil de *Geneve.*

Du Faur.

FOEDERA,

CONVENTIONES, LITERÆ,

Et cujuſcunque generis

ACTA PUBLICA.

TOMI IX. PARS IV.

EPISTOLÆ
MARIÆ
REGINÆ ANGLIÆ,
AD EXTRANEOS PRINCIPES ET RESPUBLICAS;

Ab Anno 1554. *ad Annum* 1558.

Desumptæ ex Manuscripto Originali in Bibliotheca Ducis Kentiæ.

Alberto Seniori Marchioni Brandenburgensi in Prussia, &c.

ILlustrissime Princeps, Charissimeque Consanguinee. Litteras Excellentiæ vestræ 15 Octobris, in Arce Regimontana datas, una cum decem Falconibus accepimus. Quam duplicem Excellentiæ vestræ nobis gratificandi rationem, libenter & summa cum voluptate amplexi sumus. Pro quâ, non benevolentiæ solum eximiâ significatione, sed pergratâ etiam officii repræsentatione, magnas Excellentiæ vestræ nunc agimus gratias, easdem aliquando relaturi, cum nobis idonea ad id occasio data fuerit. Ex illis enim Litteris tam graviter amiceque scriptis, & ex eo Munere tam benevolè & opportune misso, facilè intelleximus, quam studiosa sit vestra Excellencia non retinendæ solum, sed augendæ etiam illius Amicitiæ, quæ Patri Fratrique nostro, felicissimæ memoriæ Principibus, cum vestrâ Excellentiâ intercessit. Quod studium vestrum & animo nunc amplectimur gratissimo, & nostro mutuo vicissim studio in posterum fovebimus perpetuo. Nam quemadmodum Patris Fratrisque Regnorum atque Imperii, Dei benignitate, Hæredes existimus, sic illius Amicitiæ, quâ cum reliquis Christiani Nominis Principibus conjuncti fuerint, semper hæredes erimus. In quorum Principum numero, eam vestræ Excellentiæ rationem habendam esse ducimus, ut quicquid grati officii à nobis proficisci potest, illud libenter, cùm opportunitas ad id tulerit, vestræ Excellentiæ præstare paratissimi semper futuri simus. Deus Optimus Maximus Excellentiam vestram diutissimè servet incolumem. Westmonasterii, ex Regiâ nostrâ, 7 Januarii 155¾.

Vestra Consanguinea,

MARIA.

Salvus Conductus.

MARIA, Dei gratiâ, Angliæ, Franciæ & Hiberniæ Regina, Fidei Defensatrix, &c. Universis & singulis Regibus, Principibus, Ducibus, Marchionibus, Comitibus, Nobilibus, Admiraldis Maris, ac aliis quibuscunque Dominis tam Ecclesiasticis quam Secularibus cujuscunque Status, Gradus, seu Conditionis existant, salutem & synceræ Dilectionis effectum.

Quum Dilectus & fidelis servitor noster Joannes de Bassano Venetus, ob quædam sua peragenda negotia, Patriæque visendæ studio, Italiam versùs, bonâ nostrâ veniâ nunc iter arripiat, sitque ad alia diversa loca se recepturus, Vos omnes & singulos, prænominatos Reges, Principes, Duces ac Dominos quoscumque & quemlibet vestrum humaniter requirimus, & tenore præsentium rogamus, ut eundem Johannem harum Latorem, quandocunque in hoc suo itinere, ad Regna, Dominia, Jurisdictiones seu Potestates vestras, seu alicujus vestrûm declinare seu venire contigerit, intuitu nostro, & speciali precum nostrarum interventu obnixè commendatum habentes, per vestras Civitates, Terras, Oppida, Castra, Villas, Pontes, Portus, Flumina, & alia loca quæcunque transeundo cum suis equis, famulis, manticis, & aliis rebus & bonis quibuscunque, quæ secum detulerit, seu per alios deferri fecerit, die noctuque, tàm terrâ quàm Mari, sive aquis dulcibus, benignè recipiatis, eumque ibidem immorari, ac quoties sibi placuerit, per eadem loca absque ullo impedimento, turè, liberè, quietè, & expeditè ire, redire, atque transire permittatis, &, si opus fuerit, de securo & salvo Conductu, rationalibus suis sumptibus & expensis, illi provideatis, non inferentes ei aut suis quomodolibet, nec inferri permittentes in corporibus sive bonis, damnum, injuriam, molestiam seu gravamen aliquod, quin sibi potius suisque in eorum agendis, si egeant, consilium, auxilium, & favorem ministrare velitis, offerentes nos perinde in Subditos & Familiares vestros & cujuslibet vestrum datâ occasione non minus gratos ac liberales futuros. In cujus rei Testimonium has Litteras Patentes fieri fecimus, propriâque nostrâ manu subscripsimus, ac privati nostri Sigilli appensione jussimus communiri. Datum in Regiâ nostrâ Westmonasterii, die 22 Feb. Anno Domini 155¾ Regni verò nostri primo.

Duci Juliacensi & Clevensi.

ILlustrissime Princeps, Charissimeque Consanguinee. Doctor Hermannus Cruserius, vestræ Excellentiæ Consiliarius, multi sanè usûs, magnæque prudentiæ vir, Litteras vestras, propensissimæ voluntatis & benevolentiæ plenas, nobis tradidit. Quas legimus, summâ quidem cum voluptate, quod ex his intelleximus, tam gratum & acceptum esse vestræ Excellentiæ studium nostrum, quo Dominam Annam, Sororem vestram Charissimam, nostramque Consanguineam optatissimam, prosequimur; Quo vestram etiam Illustrissimam Excellentiam; Quo Charissimam Conjugem vestram, quam non naturâ solùm, propter propinquitatem sanguinis, sed judicio etiam, propter præstantiam virtutis, libenter amamus, unicèque admiramur. Peroptata etiam nobis fuerunt officia illa, & multa & magna, quæ D. H. Cruserius, vestræ Excellentiæ nomine, ultrò & amanter nobis obtulit atque pollicitus est: Quo vestræ Excellentiæ studio libenter utemur, cùm opportunitas tulerit; & eidem nostro mutuo respondebimus officio, quandocunque nobis ad id ulla occasio data fuerit. Nec committemus, ut studio, benevolentiâ, amore, & officiis à vestrâ Excellentia unquam superemur: Sed sedulò laborabimus, ut vetus illa necessitudo, quæ multis jam annis, inter Juliacenses & Clevenses Principes, nostrosque Majores Angliæ Reges, sanctissimè semper culta & conservata fuit, novis nostris vinculis, non naturæ solùm & sanguinis, sed officiorum & amoris, firmior indies & conjunctior, si id fieri possit, existat. Concessimus liberam Potestatem D. Cruserio adeundi Charissimam nostram Consanguineam D. Annam atque redeundi, pro arbitratu suo. Quod verò Excellentia vestra ita nobis commendat eandem Charissimam vestram Sororem, nostramque multis nominibus optatissimam Consanguineam, amorem & singularem pietatem vestram libenter amplectimur: Et propterea efficiemus, ut nostræ in illam be-

nevolentiæ, si ea, ullo modo, augeri potest, hâc vestrâ commendatione, novus etiam cumulus accedat. Deus Optimus Maximus Excellentiam Vestram unà cum Illustrissimâ vestrâ Conjuge diutissimè servet incolumem. Ex Regiâ nostrâ, apud D. Jacobi, 4 Aprilis 1554.

Vestra Consanguinea

MARIA.

Cosmo Medices, Duci Florentiæ.

QUanto studio & benevolentiâ semper, Illustrissimos Angliæ Reges, Henricum Patrem nostrum, & Fratrem Ed. vestra Excellentia prosecuta sit, ex frequenti horum sermone, sæpè libentique ânimo accepimus. Hanc tanti Principis tam eximiam voluntatem, nobis etiam non conservatam solum veteri cum constantiâ, sed exauctam esse novo quodam cumulo, ex ipsis vestræ Excellentiæ Litteris V. Idus Feb. datis, maximâ nostrâ cum voluptate intelliximus. In quibus Litteris, insignis sanè amoris sensus, illustrisque erga nos observantiæ cultus, multis variisque modis existit. Nullo enim nec optati studii, nec grati officii ratio præterita est, quæ non in illas Litteras cumulatissimè congesta, & amantissimè expressa fuit. Primùm ipsa vestra solicitudo de superiore illa temporum nostrorum difficultate, non minùs nobis fuit grata, quàm hæc præsens & opportuna Excellentiæ vestræ de præsenti statu nostro nunc meliùs constituto gratulatio, jucunda nobis est & peroptata. Atque ut certa & explorata ratio hujus peropportunæ gratulationis tuæ tibi etiam constet, non potuimus committere, quin Excellentiæ vestræ per has Litteras nostras significaremus, quantum Nos summo benignissimi Dei numini debemus, cujus solius, non communi aliqua ope, sed singulari quodam nutu, bis hoc Anno, certorum hominum quos Natura pepererat ad libidinem, libido exercuerat ad Impietatem, & scelerata dereximus consilia, & furiosa retudimus arma: Ut cujus singulari auspicio ad Regnum nostrum accessimus, illius unius ductu atque præsidio, hanc nostri Imperii Sedem tenuisse & gubernasse videamur. Omnia enim jam, Dei benignitate, ita pacata constituaque sunt, ut remoto jam omni periculi cùm metu tùm suspicione, insignem florentis Imperii fructum deinceps expectemus. Itaque illa Litterarum tuarum pars, in qua magno applausu, gratularis nobis nuptiis illis, cum tanti Patris tanto Filio conjungendas, & grata fuit propter judicium tanti Principis & jucunda etiam propter opportunitatem hujus temporis, in quo omnia ad optatissimam istam conjunctionem mirificè divinitùsque conspirare videantur. De Fide illâ tuâ singulari, quâ Cæsareæ Majestatis partes constantissimè secutus es, & sæpè multùmque, ex multorum hominum sermone, læto animo accepimus. Ex ipsis vero Litteris tuis, tam explicatam ejusdem & illustrem testificationem audivisse, certissimâ nos voluptate perfudit. Quam nostram lætitiam, non iis Litteris solùm nunc significare, sed nostris deinceps officiis repræsentate laborabimus, ut minimè dubitare debeas, quo animo tuas, & perlegimus Litteras, & accepimus gratulationes: Et quam libenter etiam in posterum, nos omnia inter nos benevolentiæ, necessitudinis, & propinquitatis vincula tuebimur, arctissimèque confirmabimus. Deus, &c. Ex R. nostra apud D. Jacobum, 7 Aprilis 1554.

Vestra Consanguinea

MARIA.

Regi Poloniæ.

MARIA, &c. Sigismundo Augusto, &c. Cuthbertus Blund, Civis & Mercator Novicastrensis, fidelis Subjectus noster, nuper apud nos graviter conquestus est, sibi à certis quibusdam civibus Gedanensibus *, quorum plerique Scoti sunt, Actionem intentam esse, nomine Mercium, quas illi aiunt, bello superiori, inter Anglos & Scotos gesto, eis ereptas esse. Hæc causa, primùm in Anglia, apud Scarburgum, ita diligenter cognita, & ritè explicata fuit, ut planè constaret, illa ipsa bona, quæ istic jam repetuntur, jure tum & belli capta, & fori empta fuisse. Postea apud Senatum Gedanensem, iidem homines, eandem causam denuo in cotroversiam vocant. Quæ de integro in ipsa urbe Gedanensi, secundum Cuthbertum Blund, secundo jam tempore dijudicata est. Ab hâc sententiâ, bis hoc modo, & ritè actâ & justè latâ, provocant, uti accepimus, iidem homines ad V. S. M. Et quanquam hæc causa, tot cognita judiciis, & explicata Sententiis, hoc hominum facto impediri non queat, tamen cùm Cuthbertus Blud nobis percharus sit, & propter illius prudentiam atque fidem, sic certis nunc rebus in Anglia gerendis præsit, ut præsens ipse jus suum, in tam longinquis locis, commodè tueri non possit, illius justissimam causam tibi justissimo Principi, Litteris nostris, commendare, & æquum & justum esse, nobis visum est. Itaque, si hic fidelis Subditus noster in hâc causa suâ, quemadmodum priùs jure & æquitate à Senatu Gedanensi, sic nunc etiam Vestræ Majestatis authoritate, ab adversariorum injuriis defendatur, nos vicissim nostris mutuis officiis vestræ deinceps Majestati respondebimus. Gaudebimusque crebras inter nos occasiones intercedere, quibus, vetus illa Amicitia, inter Poloniæ Angliæque Reges Sanctissimè semper culta, novis jam indies, non propinquitatis solùm vinculis, sed officiorum etiam cumulis & arctior & major evadat. Deus, &c. 27 Aprilis apud D. Jacob. 1554.

* De Dantzick.

Civitati Hamburgensi.

MAgnifici Domini, Coss. Proconss. Senatores, &c. Amici nostri Charissimi. Allatum est ad nos Joannem van Eissen Civem Hamburgensem, qui in Societate Hanzæ Teutoniæ diù hic Londini negotiatus est, certam pecuniæ summam, ad centum libras Anglicas, debere Joan. Donghty fideli subdito & familiari nostro, pro pannis quibusdam laneis, quos Joan. van Eissen ab eo emit atque recepit. Si hæc causa sic fuerit, & explicata vestra Prudentia, & constituta Authoritate, ut justa pecuniæ summa Familiari nostro, quam primum persolvatur, rem certe & vestra æquitate valde dignam, & nostræ expectationi admodum respondentem facietis; quam nos & grato accipiemus animo, & mutuo reponemus beneficio, cùm vestræ res & negotia ita postulaverint. Valete. Ex Regia nostra apud D. Jacobum, 28 Aprilis 1554.

Regi Poloniæ.

MARIA, &c. Sigismundo, &c. Binas Majestatis vestræ Litteras, 4 Novemb. datas accepimus. Utræque sanè nobis admodum acceptæ fuerunt, sed illæ valdè gratæ, quibus, tanto studio, & benevolentia, nobis, nostrisque rebus gratularis. Nihil enim nobis optatius accidere potuit, quam tanti Principis tanta ex felicioribus nostris rebus percepta voluptas.

Causa Laurentii Fentzel Mercatoris Gedanensis sic nobis commendata à vestra Majestate, jussu nostro, magnâ diligentiâ & summâ æquitate, secundo jam tempore examinata est. Quæ res ita tractata est, ut nihil, vel ad illam causam ritè explicandam, vel ad ipsum hominem commodè sublevandum desiderari potuerit. Rebus vero omnibus, plenè cognitis, & ritè discussis, planè apparet, nullam injuriam, nec antea per Ministros Serenissimi Regis Eduardi Sexti Fratris nostri Charissimi, L. Fentzel impositam, nec nunc permissam esse, sed omnia, secundùm leges & Statuta Regni nostri, cum eo acta fuisse. Is L. Fentzel cum non fuerit ex eo numero Societatis Hanzæ Teutonicæ, quæ Londini certis nostris privilegiis gaudet, suâ culpâ, non aliorum injuriâ, se suasque res in has turbas conjecit. Cùm enim merces suas Londini exposuerit & vendiderit, nullo vectigali, de more & jure, soluto, omnia illa bona inciderunt in commissum, & in fiscum antea Fratris, nunc nostrum redacta sunt. Et quemadmodum privilegia hujus urbis, & jura Regni nostri sarta & integra semper tueri debemus, eum tamen, hoc tempore, respectum habuimus ad Vestræ Serenitatis Litteras, & eâ hominis misericordiâ sumus commoti, ut hujus viri rebus atque commodo, quâ potuimus ratione, prospiciendum esse curaremus. Primùm in gratiam V. S. obtulimus illi, integram condonationem illorum bonorum, quæ jure in nostrum Fiscum pervenerant. Postea, de alterâ dimidiâ bonorum parte, quæ ad certos viros jure etiam pervenit, ita cum illis agendum esse promisimus, ut totum hoc negotium bona & tolerabili conditione transigeretur; Sed ille, omnia denuò jure experiri, continuisque sese maluit litibus miscere, quàm in hac nostra moderatione & æquitate acquiescere. Quâ etiam in re, homini, à V. S. nobis commendato, tantum tribuendum esse duximus, ut liberam denuò causam suam agendi potestatem concederemus. Sed totam hujus causæ explicationem, unà cum aliis rebus, quæ ad nos, nostrique Regni statum pertinent, qui has perfert, Hieronymus Makowiorski S. V. Camerarius, vir prudens & diligens, opportuniùs & fusiùs V. S. enarrabit. Deus, &c. Ex Regiâ nostrâ apud D. Jac. 8 Maii 1554.

Duci in Oliika, Lituaniæ supremo Marscalco.

CLarissime P. Amice noster Charissime. Valdè gratæ & acceptæ fuerunt nobis Litteræ vestræ Excellentiæ 20 Januarii datæ, quas generosus vir & Serenissimi Regis Poloniæ Camerarius, Hieronymus Makowicius, nobis tradidit. Grata etiam & optata fuit insignis in nos animi vestri propensio, & tam parata propositaque voluntas, ultrò nobis & libenter offerendi tot præclara officia. Cui vestro excellenti studio, nostrâ nos vicissim benevolentiâ, semper respondebimus, quoties idonea nobis ad id oblata fuerit opportunitas. In illâ verò causâ L. Fentzel Mercatoris Gedanensis, quam nobis diligenter commendas, quid fieri curavimus, Hieronymus Macowicius præsente suo sermone fusè & opportunè explicabit. Deus, &c. Apud D. Jacobum 8 Maii 1554.

Reginæ Poloniæ.

MARIA, &c. Catharinæ, &c. Salutem, & optatissimæ spei felicissimum eventum.

Serenissima P. & Soror nostra Charissima.

Hieronymus Makowicius, nobilis sanè vir, binas Serenitatis Vestræ Litteras, ambas 4 Novembris datas, nobis tradidit. Ex geminis istis Litteris, duplicem & congeminatam voluptatem cepimus: undè eximia amoris erga nos testificatio ex omni parte sese extendebat. Quæque enim Litterarum vestrarum pars fuit nobis valdè grata, sed illa certe optatissima, ubi nostram inter nos Amicitiam, non solùm sanguinis propinquitate, sed studiorum etiam & voluntatis similitudine, confirmatam esse dicis. Et hæc arctissima Amoris vincula, orta primùm ex ipsâ naturâ, aucta nunc mutuo judicio & voluntate nostrâ, ita in posterum omnibus officiis

ciis & pietate crescent, ut summum indè & fructum & voluptatem ambæ percepturæ simus.

L. Fentzel à V. S. nobis commendato, cùm jus & causa sua nihil commodi adferre potuerit, ita tamen in Vestræ Serenitatis & Illustrissimi Regis Poloniæ gratiam ei prospectum esse jussimus, ut vestram commendationem magno illi usui fuisse, meritò ipse confiteri debeat. Sed hanc causam, & alias res, quæ ad nos & nostri Regni statum spectant, Hieronymus Makowicius, vir & propter fidem vobis meritò probatus, & propter prudentiam nobis valdè gratus, commodissimè coram V. S. explicabit. Deus, &c. Apud D. Jac. 8 Maii 1554.

Alberto Seniori Marchioni Brandeburgensi.

ILlustrissime P. Consanguinee & Amice noster Christianissime. Litteras Excellentiæ vestræ 28 Octobris datas & in gratiam L. Fentzel Mercatoris Gedanensis scripras accepimus & libenter legimus; Hæc ipsa ejusdem viri causa, Litteris etiam Serenissimi Regis Serenissimæque Reginæ Poloniæ, nobis diligenter fuit commendata. Hanc itaque rem, de quâ tot, & tanti Principes, tam studiosè scribendum esse duxerunt, statim nos denuò jussimus cognosci & examinari. Ad quam quidem rem, hi quibus à nobis commissa fuit, magnam, nostro mandato, diligentiam & æquitatem adhibuerunt. Sed cum ex hac tam diligenter retractatâ cognitione, nihil commodi L. Fentzel evenire potuerit, quia non esset ex Societate Hanzæ Teutonicæ, quæ Londini certis nostris privilegiis gaudet & negotiatur, in gratiam tamen vestræ Excellentiæ & reliquorum Principum, à quibus tam sedulò fuit commendatus, sic rebus suis consulendum esse jussimus, ut vestras Litteras magni ponderis apud nos fuisse, meritò prædicare debeat. Cum enim ex multis & magnis Testimoniis intelligamus Vestram Excellentiam perstudiosam esse, non retinendæ solùm, sed indies etiam augendæ illius Amicitiæ, quæ inter Vestram Excellentiam & Angliæ Reges multos jam annos firmissimè intercessit, nos vicissim non committemus, ut ulla ratio à nobis præterita esse videatur, quâ quicquam aut vobis gratum facere, aut vestris commodum adferre, ullo modo possumus. D. Jacob. 8 Maii, 1554.

Regi Romanorum.

MARIA, &c. Ferdinando, &c. Salutem & prosperum successuum felicissimum semper incrementum. Serenissime Princeps, Frater & Consanguinee Charissime. Litteras S. V. 28 Octobris Viennæ datas, accepimus, in quibus Litteris, L. Fentzel Mercator Gedanensis fuit nobis commendatus. Hujus viri eandem causam Illustrissimus Rex, Illustrissimaque Poloniæ Regina, suis etiam Litteris nobis commendarunt. Quæ causa statim nostro jussu diligenter denuò examinata fuit; Et rebus omnibus sedulò discussis, & ritè ac justè explicatis, tandem planè constabat, nullam injuriam L. Fentzel per Ministros Serenissimi Regis Edwardi Sexti Fratris nostri Charissimi illatam esse, sed omnia secundum Leges & Statuta Regni nostri cum eo acta fuisse. Verum propter illum respectum quem habuimus ad Litteras tot tantorumque Principum, præcipuè vero Vestræ Majestatis, sic hujus viri rebus atque commodo prospiciendum esse jussimus, ut Litteras vestras plurimùm apud nos valuisse, prædicare debeat. Vestræ enim Serenitati, cum qua nobis, tanta naturæ, voluntatis, fœderum & amoris vincula intercedunt, quicquid ratio & æquitas postulaverit, facilè & libenter concedemus. Deus, &c. Ex Regiâ nostrâ, apud D. Jacob. 8 Maii 1554.

Regi Daciæ.

MARIA, &c. Christiano, &c. Serenissime Princeps, Consanguinee Frater & Amice Charissime. Litteras Serenitatis Vestræ ad VII. Calendas Maii datas accepimus. In quibus Litteris Vestra Serenitas diligenter quidem & magnoperè nobis Milonem Coverdalum Ecclesiæ Exonienſis nuper nominatum Episcopum commendat. Cui sane commendationi tantum nos tribuendum esse ducimus pro eâ necessitudine, Officiorum & Fœderum ratione, quæ inter Daciæ Angliæque & Reges & Regna multa jam secula interceſſit, ut V. S. perspicuè intellectura sit, nos libenter in vestram gratiam, M. Coverdalo tantum concessuras, quantum ulla æquitatis ratio à nobis postulare queat. Tristissimas vero illas Calamitates, Carceres & vitæ pericula, in quæ allatum est ad V. S. eundem M. Coverdalum non suâ, sed temporis culpâ incidisse non intelligimus. Huic enim viro, sub nostro imperio, nihil hujusmodi accidit: Imò eâ Clementiâ usæ sumus erga omnes, ut eorum etiam saluti consultum esse voluerimus, quorum scelere, nostra salus & Digniras oppugnari cœpta est. Nam ita nos comparavimus ad benignè faciendum omnibus, ut paucis exceptis, qui repetito scelere, in interitum sese præcipites conjecerunt, nulli existant, quorum etiam injurias in suam Principem, & impietatis in ipsum Deum, non lenitate potiùs & beneficiis vincere, quàm severitate & suppliciis vindicare maluerimus. Nostra enim cura in nulla re magis versatur, quàm quomodo, omnibus viis, omnes homines, ad sanitatem revocare, & in officio retinere possimus. Quantum autem ad ipsum M. Coverdalum attinet, intelligimus nihil novi & præcipui negotii illi exhiberi, nisi quod certa pecuniæ summa, nostro ærario debita, & nondum persoluta, ab eo exigatur. Regnante etiam Illustrissimo & piæ charissimæque nobis memoriæ Principe Eduardo Fratre nostro, ejusdem debitionis arcessitus fuit. Et cum istas ærarias rationes non satis explicuerit, inter multos alios, qui eodem tenentur nomine & actione, pari jure & æquitate, à nostris tractatur Procuratoribus. Quâ etiam in re, propter illum respectum quem habemus ad Vestræ Serenitatis Litteras, curabimus, ut intelligat, vestram commendationem magnum apud nos pondus habuisse. Grata enim nobis & optata erit omnis occasio, quâ benevolentia, necessitudines & Fœdera inter Daciæ & Angliæ Principes firmissimè conservata, à nobis etiam non retenta solùm, sed in dies magis ac magis aucta esse possint. Deus, &c.

Ad D. Jacobum 22 Maii 1554.

Vestra Consanguinea & Soror

MARIA.

Duci Venetorum.

MARIA, &c. Illustrissimo P. Marco. Ant. Trivisano, &c. Illustrissime Princeps Amice Charissime. Accepimus Litteras Vestræ Excellentiæ 15 Martii datas. Ex quibus intelleximus, Nobilem virum Jacobum Superantium, Oratorem apud nos vestrum, vestro jussu, & suo desiderio in Patriam revocatum esse. Et cùm ipse Jacobus Superantius in omni negotio, quod vel nobiscum, vel nostro cum Concilio habuerit, singularem & prudentiam & diligentiam semper ostenderit, illum certè ad suos revertentem his nostris prosequi Litteris voluimus, ut essent testes, cùm nostræ in illum voluntatis, tùm Muneris sui, & acti semper cum sua laude, & jam perfuncti ex vestra vestræque Reipublicæ dignitate. Johannem vero Michaelem quem huic viro in eadem officii ratione suffeciſtis, & tali Muneri idoneum propter suam prudentiam, & nobis etiam pergratum, propter vestram commendationem, libenter in Jacobi Superantii locum recipimus. Itaque omnibus in rebus, quas is, vestro nomine, ad nos proferet, & acturus est, eandem illi, pro nostrâ in vos benevolentiâ, & fidem & favorem præstabimus, quem superioribus Reipublicæ vestræ Oratoribus Majores nostri Angliæ Reges unquam præstare consueverunt. Datæ in Regiâ nostrâ ad D. Jacobum, 28 Maii M. D. LIIII.

Vestra Consanguinea

MARIA.

Duci Ferrariæ.

ILlustrissime Princeps. Excellentiæ Vestræ Congratulatio, & illustris in nos nostrumque Conjugem Dominumque Charissimum benevolentia, quam ex Litteris vestris & præsente sermone Comitis Camilli Montecuccoli abunde libenterque intellexi-mus, utrique nostrûm valdè grata fuit.

Gratias, pro hoc studio vestro, & nunc agimus magnas, & easdem in posterum sumus relaturi, quando apta nobis & idonea opportunitas ad id oblata fuerit. Hanc enim benevolentiam, longâ jam & hæreditariâ quâdam serie, nostris Majoribus sæpè ostensam, & nobis nunc sic traditam atque conservatam, eodem amplectimur animo, eodemque fovebimus studio, quo Reges ulli superiores Angliæ Ferrarienſium Principum grata semper studia accipere & amplexari consueverunt.

Sed de nostræ Voluntatis propensione, deque aliis rebus, quæ ad præsentem rerum nostrarum statum pertinent, hic Nobilis Vir, qui has perfert, quique prudenter fideliterque hoc Munere suo perfunctus est, fusè & opportunè præsente sermone enarrabit. Cui, ut Vestra Excellentia fidem habeat, rogamus. Ex Regiâ nostrâ Wintoniæ 29 Julii 1554.

Vestra Consanguinea

MARIA.

Cardinali Augustano.

REverèndissime in Christo Pater, & Illustrissime Princeps. Litteræ vestræ, 12 Mensis Julii Dilingiæ datæ, nobis opportunè traditæ sunt; In quibus Litteris, insignis sanè Amoris erga nos sensus & eximium Pietatis vestræ studium, multis variisque modis enituit. Et quamquam multorum jam hominum sermone, hæc vestra, & in nos voluntas, & in Religionem sinceritas, fusè sæpè nobis declarata fuerit, ex ipsis tamen Litteris vestris, tam explicatam utriusque testificationem accepisse, novam quandam voluptatem nobis apportavit.

Atque cùm hæ Litteræ vestræ per se quidem valdè gratæ extiterint, in quibus tam præclara studia, & tam explorata officia apparuerint, illa tamen earumdem Litterarum pars, in qua V. R. D. gratulatur nobis nuptias nostras, quam cum summo Principe, Conjuge Dominoque nostro charissimo felicissimè jam connexi-mus, perjucunda nobis & optata fuit. In quibus conficiendis quemadmodum nos summo benignissimi Dei Numini plurimùm debemus, cujus solius singulari Providentia hæc res faustè instituta, & feliciter perfecta est, sic ab eodem Optimo Maximo Deo conjunctis precibus semper contendemus, ut cujus auspicio ad has nuptias pervenimus, illius unius ductu eadem ad Christi gloriam & Catholicam Religionem tuendam atque propagandam perpetuò referamus. Quo animo igitur vestras & perlegimus Litteras, & accepimus gratulationes, his Litteris jam significare volumus, & omnibus gratis in posterum officiis repræsentare studebimus, quando ulla commoda V. R. Dominationi gratificandi opportunitas nobis

ſeſe obtulerit. Veſtra enim in nos benevolentia non jam primùm ex ſermone veſtrarum Litterarum proſpecta eſt, ſed reipſa antea quoque ſeſe perſpicuè oſtendit, cum Reverendiſſimus Cardinalis Polus Conſanguineus noſter chariſſimus tantâ humanitate à Veſtra Dominatione exceptus tractatuſque fuerit. Et cum nulla grati officii ratio illi viro exhiberi queat, quam nobis etiam præſtari non cogitamus, quantum humanitati veſtræ, vel eo nomine, libenter quidem debemus, reipſa potiùs aliquando, quam nunc verbis V. D. experiri malumus. Reliqua quæ ad præſentem rerum noſtrarum ſtatum pertinent ad hominem qui iſtas perfert Litteras referimus; Cui ut fidem V. D. tribuat, poſtulamus. Deus, &c. Ex Regiâ noſtrâ Redingi, ſecundo Auguſti 1554.

Veſtra Conſanguinea

MARIA.

Civitati Gedadenſi, pro Gulielmo Watſono.

MAgnifici Domini, Coſſ. Proconſſ. & Sen. Amici noſtri Chariſſimi. Negotium dedimus Gulielmo Watſono Civi Londinenſi, fideli noſtro Subdito & Familiari, ut Funes, Rudentes, Malos, reliquamque materiam ad rem nauticam idoneam, pro nobis iſtic curaret. Quæ res ſingulæ, cum apud vos valdè parabiles ſint, & ad noſtrum uſum commodè emi ſoleant, vobis ſcribendum eſſe putavimus, ut Gulielmus Watſonus & ejus Procuratores, noſtro nomine, liberam à vobis poteſtatem habeant ſecurè iſtinc avehendi, & tutò ad nos tranſportandi, quicquid hujuſmodi rerum, ad illum ipſum uſum noſtrum ab eis paratum fuerit. Quod factum veſtrum & nobis gratum, & vobis etiam commodum erit, cùm vos aut veſtri homines, noſtrâ Authoritate, in ſimili causâ egeatis. Salvete. Richmondiæ 12 Auguſti 1554.

MARIA.

D. Coſmo Medices, Duci Florentiæ.

ILluſtriſſime Dux, &c. Gratulatio veſtra, de Nuptiis noſtris quas cum Invictiſſimo Principe, Domino & Conjuge noſtro chariſſimo concelebravimus, nobis ſanè peroptata fuit. Hoc itaque veſtrum ſingulare in nos ſtudium utrumque noſtrûm magnâ affecit lætitiâ atque voluptate. Cui veſtro tam grato nobis officio, non hac præſenti ſcripturâ, ſed mutuâ in poſterum benevolentiâ libenter reſpondebimus. Cætera quæ ad nos noſtrarumque rerum ſtatum pertinent commodiùs uberiùſque qui has perfert declarabit. Deus, &c. Richmondiæ 14 Auguſti 1554.

Duci & Gubernatoribus Reipublicæ Genuenſis.

ILluſtriſſime Dux, Magnificique Gubernatores, Amici noſtri Chariſſimi. Litteræ quas publicè ad nos dediſtis, ſtudii, benevolentiæ, & officiorum plenæ, perquam nobis acceptæ fuerunt. Sermo etiam, quem veſtro veſtræque Reipublicæ nomine, prudens ſanè vir Legatus veſter apud nos habuit, nobis magnoperè placuit. In hoc enim Sermone & in illis itidem Litteris gratæ ſignificationes veſtri Amoris in nos, & graves teſtificationes obſervantiæ erga potentiſſimum Principem, Dominum & Conjugem noſtrum chariſſimum, valdè perſpicuè elucebant. Quæ veſtra in utrumque noſtrûm ſtudia, quando vobis veſtriſque rebus uſui eſſe poſſumus, parato libentique animo compenſabimus. In reliquis rebus quarum ſciendarum cupidi eſtis, iis, quibus has Litteras ad vos perferendas dedimus, fidem tribuetis. Deus, &c. Richmondiæ 14 Aug. 1554.

D. Gull. Duci Mantuano.

EXcellentiſſime Pr. Conſ. & A. Ch. Reverendus D. Epiſcopus Nolanus, Orator veſter, veſtras & gratas Litteras, & jucundas gratulationes & multa optata officia, veſtro nomine nobis repræſentavit. Quod Veſtræ Excellentiæ in nos ſtudium, & antea ex ſermone hominum nobis perſpectum, & nunc, non Litteris ſolùm ſignificatum, ſed proprio præſentique Nuncio confirmatum, magnam nobis voluptatem apportavit, cujus Voluptatis, & in vos viciſſim noſtræ voluntatis ſenſum omnem cum in iſtas Litteras includere non potuerimus, hoc negotium Reverendo D. Epiſcopo Nolano voluimus imponere, qui de noſtro erga vos mutuo ſtudio, deque aliis rebus, quæ hic geruntur, pleniùs coram enarrabit. Deus, &c. Richmondiæ 14 Aug. 1554.

Veſtra Conſanguinea

MARIA.

Clariſſimæ Principi D. Margaretæ Duci Mantuanæ, &c.

CLariſſima P. Conſanguinea noſtra Chariſſima. Uno tempore, triplici ratione, veſtra Excellentia magnâ nos affecit voluptate. Simul enim veſtras & jucundas Litteras, & pergratum Nuncium, & optata officia accepimus. In Litteris quidem veſtris ſumma humanitas, in Nuncio magna prudentia, in officiis ſingularis veſtra benevolentia ſeſe indicavit. Quanti igitur nos veſtram Excellentiam, de hac triplici nobis gratificandi ratione, meritò facimus, hæ viciſſim noſtræ Litteræ parcè & verecundè, ipſe idem Nuncius veſter prolixè & opportunè, mutua noſtra Officia libenter & perpetuò declarabunt. Deus, &c. Richmondiæ, 14 Aug. 1554.

Veſtra Conſanguinea

MARIA.

Ornatiſſimæ Principi D. Annæ Marchioniſſæ Monferratenſi.

ILluſtriſſima P. Conſanguinea noſtra Chariſſima. Ex omnibus Litteris quibus quam plurimi Principes nobis congratulati ſunt Nuptias noſtras, quas cum ſummo Principe Domino Conjugeque noſtro chariſſimo conjunximus, nullæ certè ad noſtras manus acceptiores pervenerunt, quàm quæ veſtro nomine à Reverendo Domino Epiſcopo Nolano nobis traditæ fuerunt. Amplectimur itaque hoc veſtrum ſtudium, & Veſtram Excellentiam de hoc in nos amore, multum viciſſim amamus: Id quod, ut Litteris noſtris libenter nunc ſignificamus, ſic officiis noſtris idem paratiſſimè ſemper oſtendemus, cùm vobis aut veſtris ulla commodandi occaſio ſeſe nobis obtulerit. Reliqua quæ de nobis noſtriſque rebus audire cupitis, ex hujus præſenti ſermone commodè accipietis. Deus, &c. Richmondiæ, 14 Auguſti 1554.

Veſtra Conſanguinea

MARIA.

D. Herculi Gonzagæ, Cardinali Mantuano.

REverentiſſime in Chriſto Pater, & Illuſtriſſime Princeps. Tanta veſtra voluptas percepta ex noſtris Nuptiis, quas cum Potentiſſimo Principe, Domino Conjugeque noſtro chariſſimo conjunximus, admodùm nobis jucunda fuit. Quantum itaque nos Mantuano Nomini atque Familiæ meritò debemus, qui commune veſtrum gaudium, per veſtrum communem Nuncium Reverendum Præſulem Nolanum, tam paratis conjunctiſque ſtudiis declarare volueritis, mutuis nos potiùs aliquando repræſentare officiis, quam nunc ſignificare Litteris maluerimus. Quandocumque igitur aut vobis gratum, aut veſtris commodum facere poterimus, (opportunâ nobis ad id datâ occaſione) libenter ſumus præſtituri. Reliquas res quæ ad noſtri Regni ſtatum pertinent, ad præſentem ſermonem Reverendi Domini Epiſcopi Nolani referimus. Deus, &c. Richmondiæ, 14 Aug. 1554.

Veſtra Conſanguinea

MARIA.

Cardinali Tridentino.

REverendiſſime in Chriſto Pater, & P. Illuſtriſſime. Litteræ veſtræ 14 Maii Tridenti datæ, multis nominibus, nobis gratæ extiterunt. Illuſtrem enim cùm perpetuæ veſtræ in Dominum Conjugemque noſtrum chariſſimum obſervantiæ, tum ſingularis in nos quoque ſtudii & benevolentiæ ſignificationem ſecum adferebant. Veſtra præterea tam parata obſequia, utrique noſtrorum ſic oblata à vobis atque propoſita, grato quidem & lubenti animo accipimus. Itaque pro noſtrâ viciſſim parte, ſedulò curabimus, ne veſtra unquam Reverendiſſima Dominatio magis in gratificando parata, quàm nos ad compenſandum propenſi inveniamur. Et ego ſeorſim multum me veſtræ D. debere fateor, pro ea humanitate quâ V. D. Reverendum C. Polum, Conſanguineum noſtrum chariſſimum tam prolixè honorificèque exceperit. Quod veſtrum in illum ſtudium, quam nobis gratum ſit, re potiùs quàm verbis, libentiùs declarabimus. De reliquis verò rebus &c. Richmondiæ, 14 Auguſti 1554.

Cardinali Seguntino Petro Pacheco, in Regno Neapolitano Vicemgerenti.

REverendiſſime Pater & Illuſtriſſime P. Quantâ prudentiâ, fide, atque felicitate, maximas res in Italiâ, pro Cæſareâ Majeſtate veſtra Reverendiſſima Dominatio jam diu geſſit, ſæpè ex frequenti hominum ſermone intelleximus. Quanto verò cultu & obſervantiâ, veſtra etiam R. D. Dominum ac Conjugem noſtrum chariſſimum proſequitur; quantoque ſtudio & benevolentiâ nos porro obſervat, ex Litteris veſtris, quas nobis D. Petrus Pachecus tradidit, magnâ quidem cum voluptate cognovimus. Hæc itaque veſtra, & officia opportuna, & ſtudia grata, & Nuncius valdè acceptus, & Litteræ admodùm jucundæ nobis. Pro quibus ſingulis, gratias magnas nos nunc his noſtris Litteris, D. P. Pachecus præſens ſuo ſermone, & nos etiam in poſterum, mutuis officiis libenter ſumus acturi. Sed de noſtro animo, noſtrarumque rerum ſtatu, hic Nobilis Vir veſtræ R. D. Conſobrinus, fuſiùs declarabit. Deus, &c. Richmondiæ, 14 Aug. 1554.

Car-

Cardinali Pogio.

REverendiſſime in Chriſto Pater. Litteræ veſtræ VIII. Cal. Auguſti Bononiæ datæ, acceptæ nobis & gratæ fuerunt. Adferebant enim ſecum illuſtrem teſtificationem, & obſequii in Cæſaream Majeſtatem & obſervantiæ erga Dominum Conjugemque noſtrum chariſſimum, & ſtudii inſignis atque benevolentiæ erga nos, qua animi veſtri propenſione, variâque officiorum ratione, multùm delectabamur. De noſtrâ autem viciſſim erga V. D. voluntate, nos quidem non tam commodè nunc Litteris, quam libenter noſtris ſemper officiis declarabimus. Qui vero præſens rerum noſtrarum ſtatus ſit, opportune, &c. Weſtmonaſterii 22 Aug. 1554.

D. Bonæ, Reginæ Poloniæ.

SEreniſſimæ Principiſſæ D. Bonæ, &c. MARIA, &c. Salutem & feliciſſimarum rerum proſperum ſemper ſucceſſum atque incrementum. Sereniſſima Regina, Soror noſtra chariſſima. Adventus Magnifici Viri, Joan. Laur. Pappacodæ, Oratoris veſtri, imprimis nobis optatus fuit, à quo Serenitatis Veſtræ pergratas Litteras, lætas gratulationes & præclara Munera accepimus. In Litteris Majeſtatis veſtræ ſumma humanitas: in gratulatione, ſingularis benevolentia: in Munere, Magnificus verèque Regius animus ſeſe oſtendebat. Pro quibus ſingulis in nos officiis, magnas gratias Serenitati veſtræ habent quidem nunc, noſtro nomine, hæ noſtræ Litteræ: aget etiam coram ſuo ſermone, hic Nuncius veſter, & referent, ſperamus, aliquando mutua noſtra officia, ſi unquam occaſio ferat, ut aut veſtræ Serenitati gratam rem, aut veſtris hominibus commoditatem ullam facere poterimus. Sed de noſtro erga V. S. ſtudio & de rerum noſtrarum, &c. Weſtmonaſterii 22 Aug. 1554.

Veſtra Conſanguinea & Soror

MARIA.

Cardinali Mantuano, pro Petro Vannes.

REverendiſſime Pater & Illuſtriſſime P. Intelligimus, & id quidem libenter, quantâ cum humanitate, V. R. D. nuper Mantuæ acceperat noſtrum ad Senatum Venetum Oratorem Petrum Vannes. Itaque non potuimus committere quin quod erat tam humaniter factum noſtrâ cauſâ, comprobaretur libenter & quam primùm noſtris Litteris. Et cum alia atque alia indies, novaque veſtra in nos conſtent officia, has etiam alteras noſtras novasque Litteras veſtræ Dominationi ſcribendas eſſe duximus: Non ut veſtram nunc humanitatem compenſent, ſed ut noſtram in poſterum voluntatem ſolùm ſignificent. Mens enim noſtra non eſt ut verba reſpondeant factis, nec ut Litteræ ſatisfaciant officiis, ſed ut nos, ſtudio jam pares, beneficiis aliquando ſuperiores exiſtamus, cùm idonea nobis ad id occaſio data fuerit. Nam ſi veſtra Humanitas in benè merendo tantum de noſtro Oratore conſtitiſſet, de gratiis V. D. agendis, deque officiis, veſtris viciſſim hominibus opportunè referendis, ſolummodo laboraſſemus. Sed cum veſtra ipſius probè nobis cognita atque perſpecta ſint, non dicta ſolùm honorificè, ſed facta etiam officioſiſſimè pro noſtromet tuendo nomine atque Dignitate, quantum nos merito Veſtræ R. D. debemus, Litteris nunc quidem libenter ſignificare, ſed debitis viciſſim officiis cumulatè aliquando repræſentare aliquando cogitamus. Hamptoniæ, 26 Auguſt. 1554.

Civitati Gedanenſi.

MAgnifici Domini Proconſul, Conſules, Senatores, &c. Amici Chariſſimi. Ex variis Litteris veſtris intelligimus quàm flagitioſum facinus nequam homo Anglus Guillielmus Hudſonus, unà cum aliis, in excudendis famoſis Libellis, nuper apud vos perpetravit. Quanto etiam ſtudio & curâ honorem atque dignitatem omnium Principum, præcipuè verò hoc tempore noſtram proſequimini, ex eiſdem Litteris veſtris magnâ cum noſtrâ voluptate cognovimus. Quâ in re, quemadmodum oſtenditis vos ipſos & gratos & memores benevolentiæ per nos vobis præſtitæ, ita nos, pari ratione judicamus eandem, ſi qua ea eſt, in veſtram Rempublicam præclarè poſitam benèque collocatam fuiſſe. Et cum Vos, cum magno veſtræ Reipublicæ honore, & illuſtri benevolentiæ veſtræ erga nos ſignificatione, eam rationem Juſtitiæ & animadverſionis exercendæ in illos conſceleratos homines habeatis, ut à nobis poſtuletis aliquem certum Commiſſarium, qui jure iſtic hoc impium horum hominum facinus perſequatur; nos certè conſiderantes quàm manifeſtum, quàm per ſe etiam hoc facinus animadverſione dignum, neceſſarium non hoc ducimus, ſed totam hanc cauſam veſtræ prudentiæ libenter referimus, nec aliam Commiſſarium rerum noſtrarum præter has noſtras Litteras, in hoc negotio conſtituimus; hoc vero imprimis à vobis poſtulamus, ut ſedulò curetis, ne pœna conſtituta in Guillielmum Hudſonum ullum adferat præjudicium fideli noſtro Subdito Henrico Saxxæ, quin plenè ſit ſatisfactum illi in omni re, quam jure repetere ab eo Hudſono queat. Hudſonum enim illius iſtic Procuratorem fuiſſe, & malè & perfidè illi inſerviiſſe intelligimus. Quo veſtro facto, præter commendationem quam accipietis juſtitiæ & æquitatis, rem quoque nobis valdè gratam facietis: Cui mutuo noſtro officio, cùm occaſio feret, libenter reſpondebimus. Valete. Ex Regiâ Hamptoniæ, 3 Aug. 1554.

Reverendiſſimo Cardinali Panormitano.

REverendiſſime Pater, & Illuſtriſſime P. Ex Litteris veſtris, quas hic Nuncius nobis tradidit, magnâ cum voluptate intelleximus, quàm ſingulare ſit veſtræ Dominationis in nos ſtudium, & quàm fœliciter veſtra ſit recuperata conſtitutaque valetudo. Pro altero, ut perjucundo nobis Nuncio, magnam lætitiam capimus. Quod verò operam veſtram tam paratam, tamque prompta officia, in celeberrimo illo Cardinalium Senatu ſic ad nos defertis, valdè certè nobis optatum eſt. Nihil enim hoc veſtro privato officio gratius, nihil illo Sancto Collegio antiquius eſſe ducimus.

Quale igitur ſit noſtrum & in veſtram Dominationem viciſſim ſtudium & in illum Patrûm venerandum Cœtum obſervantia, his Litteris nunc quidem parce oſtendimus, & aliquando etiam noſtris mutuis officiis, cum idonea dabitur occaſio, declaraturæ ſumus. Deus, &c. Hamptoniæ, 7 Sept. 1554.

Illuſtriſſimo Principi, D. Carolo d' Aragonia, Marchioni de Terra Nova, Conſanguineo & Amico noſtro chariſſimo.

ILluſtriſſime Princeps, Conſanguinee Chariſſime. Litteris veſtris, miſſis à tam longinquo loco, & refertis tam grato ſtudio, nihil nobis propinquius, aut magis intimum eſſe poteſt. Cùm enim arcta inter nos naturæ vincula, conjunctione etiam ſummæ benevolentiæ, firmiùs, ſi id fieri poteſt, connectere laboratis, hoc veſtrum præclarum ſtudium, non lætо ſolùm in præſenti amplectimur animo, ſed mutuo etiam noſtro ſemper fovebimus officio. Grata etiam fuit gratulatio veſtra de Conjugio hoc noſtro, quod ſperamus magno huic regno eſſe fortunatum, & Chriſtiano nomini ſalutare, & noſtris Amicis omnibus, non jucundum ſolùm ad voluptatem, ſed commodum etiam ad fructum perpetuò fore. De noſtro verò in Veſtræ Excellentiæ ſtudio, &c. Hamptoniæ, 7 Sept. 1554.

Veſtra Conſanguinea

MARIA.

Illuſtribus & Magnificis Dominis, Populi Reipublicæque Lucenſis Gubernatoribus, Amicis noſtris chariſſimis.

ILluſtres, Magnificique Domini, Amici noſtri Chariſſimi. Litteræ veſtræ præclaraque Munera, quæ D. Bartholomæus Michaelus & Scipio Sardini, veſtro nomine obtulerunt, nobis pergrata fuerunt. Hæc verò ſtudiorum veſtrorum non propenſa ſignificatio, ſed expreſſa declaratio, non nobis ſolùm, ſed Domino Conjugique noſtro chariſſimo jucunda optataque extitit. Pro quibus veſtris Litteris, Muneribus, & Officiis, gratias nunc libenter agimus, eaſdem mutuis etiam noſtris officiis relaturæ, cùm opportunitas nobis ad id idonea data fuerit. Reliqua, quæ ad nos, &c. Valete. Hamptoniæ, 20 Sept. 1554.

Rodolpho Cardinali Carpenſi.

REverendiſſime Pater, &c. Quanta ſit Reverendi Patris Zachariæ Delphini Epiſcopi Pharenſis apud Sereniſſimum Regem Romanorum Nuncii Apoſtolici cùm vitæ integritas, tum doctrinæ laus, ex Litteris Illuſtriſſimi Regis Sereniſſimæque Reginæ Boemiæ cognoſcimus. Hujus viri tam præclaræ virtutes, tantorum Principum teſtimonio atque judicio nobis commendatæ, nos commovent, ut à Veſtrâ Reverendiſſimâ Dominatione petamus, cùm proxima Comitia ad novos Cardinales cooptandos inſtituta fuerint, ut is veſtrâ Authoritate & gratiâ adjutus in eum Cœtum aſſumatur. Itaque rem gratam nobis facietis, ſi hic ſentiat, & reliqui etiam univerſi intelligant, noſtras Litteras apud Auguſtiſſimum illud Collegium multum valuiſſe. Deus, &c. Hamptoniæ, 26 Sept. 1554.

Cardinali Sancti Jacobi in Compoſtella.

REverendiſſime Pater, &c. Illuſtriſſimus Rex, Sereniſſimaque Regina Boemiæ, nuper nobis Dominum Zachariam Delphinum Epiſcopum Pharenſem, Nuncium Apoſtolicum apud Sereniſſimum Romanorum Regem, ſummoperè commendarunt. Quantum itaque par eſt, ut nos, hujus viri Probitati, Doctrinæ, Religioni: Quantum etiam tantorum de eo Principum judicio tribuamus, tantum à Veſtra Reverendiſſima Dominatione petimus ut in proximâ Cardinalium Electione huic Reverendo Patri, ut in veſtrum cooptetur numerum, concedatis.

Optata res nobis erit, ſi intelligamus hanc noſtram commendationem apud Celeberrimum illud Patrum Collegium multùm ponderis habuiſſe. Cui ſive communi omnium Cardinalium ſtudio in ornando tanto viro, ſive veſtro privato Officio in juvandâ hac cauſâ, noſtro viciſſim mutuo ſtudio atque benevolentiâ libenter reſpondebimus. Deus, &c. Hamptoniæ, 26 Sept. 1554.

Epi-

Episcopo Ostiensi.

REverendissime Pater, &c. D. Zacharias Delphinus Episcopus Pharensis, apud Sereniſſimum R. R. Nuncius Apostolicus, propter suam & integritatem vitæ & præstantiam doctrinæ, & insignem in maximis obeundis rebus usum atque fidem, Litteris Sereniſſimi Regis Sereniſſimæque Reginæ Boemiæ, sedulò nobis commendatus est. Cujus viri Dignitatis & tantorum Principum commendationis eam rationem habemus, ut statim in animum nostrum induceremus, Litteras nostras dare ad V. R. D., magnoperè postulantes ut in proxima Cardinalium cooptatione his Reverendus Episcopus Pharensis in eum eligatur Senatum. Itaque nobis gratum erit, si is intelligat, nostram commendationem, cum vestrâ operâ conjunctam, & usui & ornamento illi fuisse. Deus, &c. Hamptoniæ, 26 Sept. 1554.

MARIA.

Duci Florentiæ.

ILlustrissime P. Ch. C. Bartholomæus Compagni Florentinus, qui diu hic Londini negotiatus est, & propter suam fidem atque prudentiam, Patri nostro Henrico Octavo, Fratrique Edwardo Sexto, Clarissimæ memoriæ Principibus percharus extitit, & nobis etiam exiſtit, magnoperè à nobis petiit, ut scriberemus ad Vestram Excellentiam in gratiam Petri Compagni cognati sui, qui istic, vel juventutis levitate, vel nefario aliorum consilio, factus conscius cujusdam Sceleris, & suos in magnum mœrorem & se in magnum discrimen adduxit. Si quantum itaque homini adolescenti condonandum, quantumque ei, in quo est, sicuti audimus, magna & pœnitentia præteritæ culpæ, & spes etiam melioris vitæ, tribuendum sit, huic Petro Compagni, nostro rogatu concedatis, nobis rem gratam atque optatam facietis. Quam nos simili humanitatis ratione, libenter compensaturæ sumus. Deus, &c. Westm. 7 Octobr. 1554.

D. Reg. Polo Cardinali.

REverendissime Pater, Consanguinee Chariſſime. Cum nuper significaverimus V. R. D. per D. Holandum familiarem vestrum, quid statuendum esse duxerimus, de toto illo vestro instituto, in quo diu jam perficiendo, tantam curam & operam V. R. D. posuit, ut planè intelligas, atque adeò videas, quàm nobis probatum optatumque sit idem vestrum consilium, hoc tempore mittimus ad V. R. D. D. G. Pagettum, Ordinis nostri Equitem, & D. Ed. Hastings, equorum nostrorum Præfectum, fideliſſimos nostros Consiliarios, qui nostram voluntatem & sensum, de toto hoc negotio, fusiùs coram sermone declararent. Quos R. D. tuæ in hoc itinere comites esse jussimus. Quibus ut fidem tribuas, in omnibus rebus, quas nostro nomine, tecum communicaturi sunt, admodùm rogamus. Cupimusque ut hoc iter quam primùm susciplas: id quod, & nobis valde gratum, & tibi, ut speramus, non injucundum futurum, est. Deus, &c. West. 14 Oct.

Vestri Consanguinei

PHILIPPUS.
MARIA.

D. Adolpho, Archiepiscopo Colonienſi.

REverendissime in Christo Pater, Illustrissime P. Nobiles viri Legati vestri, Antonius Comes ab Holstein & Hermannus Comes ab Henwennar, Litteras vestras valdè gratas & acceptas nobis reddiderunt. Ex iis Litteris & ex horum hominum sermone, magnâ nostrâ cum voluptate, intelleximus, quantâ benevolentiâ & studiô V. R. D. Dominum Conjugemque nostrum chariſſimum prosequitur & observat. Libenter etiam intellexi mus quàm cupida etiam sit V. D., & retinendæ & augendæ illius amicitiæ, quæ multos jam annos, P. El. Colonienſibus, cum superioribus Angliæ Regibus, arcta & firma interceſſit. Hoc vestrum in Illustrem Conjugem nostrum studium, & hanc etiam in nos præclaram voluntatem libenter amplectimur.

Cui vestro grato animo, cùm opportunitas aut gratificandi vobis ipsis, aut commodandi vestris hominibus nobis oblata fuerit, sedulo respondebimus. Sed de nostrâ voluntate, deque aliis rebus quæ hic geruntur, vestri, qui has perferunt, Oratores, fusiùs coram declarabunt. Deus, &c. 20 Nov. 1554.

D. Franciſco Venerio, Duci Venetiarum.

ILlustrissime Princeps. Quamquam non dubitamus, quin Litteris Oratoris vestri vestræque Reipublicæ certiores jam facti sitis, quod singulari Dei benignitate, & quod consentiente omnium apud nos Ordinum voluntate & voce, hoc Regnum nostrum nuper ad veterem Catholicam Sedis Apostolicæ fidem atque obedientiam redierit, tamen cùm valdè nobis exploratum esset, quod præcipuâ vos lætitiâ hunc nuncium acciperetis, non voluimus committere, ut hoc factum tam fœlix & optatum alienis potiùs sermonibus, quam nostris Litteris ad vos adferretur. Hujus rei fusiorem magisque explicatam enarrationem fideli nostro apud vos Oratori D. Petro Vannes Decano Sarisburiensi commisimus, cui ut fidem tribuatis, vos admodùm rogamus. Deus, &c. 5 Decembris 1554.

Domino Gulielmo, Duci Mantuano.

ILlustrissime Princeps, Consanguinee chariſſime. Magnam cepimus lætitiam ex eo Nuncio qui ad nos allatus est, de nuptiis jam celebratis, inter Illustrissimum Consanguineum nostrum Marchionem de Piscara, & Clarissimam vestram Sororem, nostram Consanguineam chariſſimam, Dominam Isabellam. Et quo pluris nos semper fecimus, cum nomen utriusque Familiæ, tum Honorem utriusque Conjugis, & sanè nunc libentiùs, huic conjunctioni omnia læta, fausta & fortunata exoptamus. Quicquid igitur vel ad mutuam inter eos augendam benevolentiam, vel ad communem omnium vestrum ornandam Dignitatem, à nobis proficisci possit, studiosè semper præstabimus. Deus, &c. 6. Dec. 1554.

Dominæ Margaretæ, Duci Mantuanæ.

ILlustrissima P., C. Chariſſima. Fœlix faustumque sit necesse est, connubium hoc quod prudenter nuper instıtutum, & feliciter jam perfectum est inter Clarissimum Marchionem de Piscara, & ornatissimam vestram Filiam, chariſſimamque nostram Consanguineam D. Isabellam. Hic nuncius per se quidem nobis gratus fuit, sed eundem multò gratiorem fecerunt Literæ vestræ: Quibus factum est, ut nos etiam hujus lætitiæ participes essemus. Voluptatem itaque quam percepimus ex istis nuptiis, nunc Literis libenter ostendimus, & ejusdem fructum aliquem, nostris aliquando officiis exhibituræ sumus. Deus, &c. 6. Decemb. 1554.

Dominæ Annæ Marchioniſſæ Monferratensi.

ILlustrissima P., Chariſſima C. Placent nobis summopere istæ nuptiæ de quibus scribit ad nos Vestra Excellentia. Magnas itaque gratias tibi de hoc nuncio, & omnes lætas ac longas fœlicitates utrique Sponso, à Deo Optimo Maximo exoptamus.

Duabus istis Familiis tam pias Propinquitates, & ambobus istis Conjugibus tam firma & sancta vincula, etiam atque etiam gratulamur.

Huic exoptatæ conjunctioni si quid nos adferre possumus, quo inter hos novos nuptos vel augeri benevolentia, vel augeri Dignitas queat, illud sedulo effectum curabimus. Deus, &c. 6. Dec. 1554.

Dominæ Isabellæ Marchioniſſæ de Piscara.

CLariſſima P. exoptatissima C. Lætitiam illam vestram, quam magnam perceptam esse scribis ex vestris nuptiis, tibi tuoque nobilissimo Conjugi ex animo gratulamur. Voluntatem etiam vestram offerendi nobis tot & tanta parata officia magnopere probamus, libenterque amplexamur. Nuncius igitur quo vestrum & tam optatum connubium, & tam promptum propositumque studium declarabatur, nobis admodùm gratus & acceptus fuit. Itaque quantùm gaudii hæc vestra, ut optamus, perpetua voluptas, & officiosa, ut speramus, semper voluntas nobis apportavit, nunc quidem Literis & sermone, sed opportuniùs aliquando re atque officio libenter declarabimus. Deus, &c. 6. Dec. 1554.

Dominæ Isabellæ Colannæ, Principi Sulmonensi & Marchioniſſæ Mantuanæ, Consanguineæ nostræ chariſſimæ.

ILlustrissima P. Chariſſima C. Pergratæ nobis fuerunt Literæ vestræ 26. Septembris Neapoli datæ, quibus Vestra Excellentia tam grato animo nobis nuptias nostras cum Domino Conjugeque nostro chariſſimo celebratas congratulata est. Hoc conjugium nostrum, ut speramus, & huic Regno fortunatum, & Christiano nomini salutare, & Amicis nostris omnibus valdè jucundum, futurum est. Hanc itaque Vestræ Excellentiæ & in scribendo humanitatem, & in gratulando benevolentiam summopere amplexamur. Quod vestrum præclarum studium, ut læto, in præsenti, accipimus animo, hic idem, in posterum, mutuo etiam nostro compensabimus officio, quandocunque nobis aut gratificandi Vestræ Excellentiæ, aut commodandi cuique, vestro nomine, ulla data opportunitas fuerit. Deus, &c. 10. Dec. 1554.

Illuſtriſſimo & Dilecto nobis Duci Amalphiæ, Magno Juſticiario ac Supremo Cancellario in Regno Neapolitano.

GRata est nobis observantia, quâ Dominum Conjugemque nostrum chariſſimum colis; Et perjucunda etiam est nobis benevolentia, quâ nos quosque sic prosequeris.

Hæc officia, quamquam per se quidem nobis magnoperè placent, eadem tamen, tam frequenti hominum ad nos delata sermone, & tam opportunis hoc tempore significata Litteris, multò nobis acceptiora fuerunt. Quam animi vestri propensionem atque studium, & nunc probamus vehementer, & nostrâ deinceps bonâ

nâ compensabimus gratiâ atque benevolentiâ. Bene valeas. Westm. 12. Dec. 1554.

D. Cardinali Saraceno.

REverendissime Pater: Litteræ vestræ ultimo Augusti Romæ datæ, nobis valdè acceptæ fuerunt. Jucunda nobis etiam est lætitia vestra de nostro percepto Matrimonio, quo cum Domino Conjugeque nostro charissimo conjunctæ sumus.

Hæc Conjunctio, ut fœlix huic Regno & salutaris universæ Ecclesiæ, & commoda etiam nostris Amicis, uti confidimus, futura est. Quam grata itaque nobis sit vestra de hac re, & percepta voluptas, & declarata congratulatio, ut nunc his Litteris libenter significamus, sic nostro favore & benevolentiâ, reipsa aliquando ostendemus. Deus, &c. Westm. 12. Dec. 1554.

Magnificis Viris, nobisque Charissimis, Electis Fidissimæ Civitatis Neapolis.

COmmune vestrum gaudium, communibus vestris testatum Litteris, singulari nos voluptate afficiebat. Hæc animorum vestrorum propensio atque observantia, per se quidem nobis valdè grata est. Sed illud Pietatis vestræ institutum, quo solemnes publicasque supplicationes pro nobis nostroque charissimo Conjuge & Domino, in illâ amplissimâ Urbe decerni curavistis, supramodum nobis & probatum & optatum fuit. Vos igitur de hoc vestro & gratæ voluntatis sensu & piæ Religionis cultu, multum quidem amamus: vicissimque pollicemur, quicquid illi Urbi gratum, aut cuique vestrum commodum, à nobis proficisci possit, id libenter præstaturæ sumus. Bene valete. 15. Dec. Westm. 1554.

Domino Alberto Seniori Marchioni Brandeburgico, Duci in Prussia, &c.

ILlustrissime Princeps, charissime C. Binas Excellentiæ Vestræ Litteras 15. Octobris datas, unà cum octo Falconibus accepimus.

Quod certè munus, ita nobis gratum fuit, ut si in hoc Regno nostro, par ratio, aut gratificandi vestræ Excellentiæ, aut commodandi vestris hominibus nobis oblata fuerit, tantæ vestræ humanitati libenter simus responsuræ.

Utræque etiam Litteræ vestræ nobis admodùm acceptæ fuerunt: Quarum alteræ causam Laurentii Fentzel denuò nobis accuratè commendarunt. Alteræ, magnam benevolentiæ testificationem, quâ nos, quâque Dominum & Conjugem nostrum charissimum Excellentia Vestra prosequitur, summa cum utriusque nostri voluptate declararunt. Quam animi vestri voluntatem, nos vicissim nostro mutuo studio, libenter compensabimus.

Causa verò L. Fentzel, quamquam antea nostro jussu diligenter à nobis cognita & explicata fuerit, liberam tamen eidem L. F. suam denuò agendi causam, potestatem concedemus, & si quam novam rebus suis commodandi rationem excogitare queat, eandem, quoad æquitas feret, libenter admittemus. Deus, &c. Westm. 15. Dec. 1554.

Illustribus & Magnificis Dominis, Dominis Capitibus Consilii Decem apud inclitam Rempublicam Venetam, Amicis nostris Charissimis.

MAgnifici Viri, Amici nostri Charissimi. Marcus Antonius Erizus, Civis Venetus, aliorum potiùs culpâ, quàm suâ operâ, longo jam molestatus exilio, nihil antiquius aut magis optatum habet, quam ut in Patria, sub vestræ Reipublicæ imperio, reliquam vitam suam honestè pacateque traducat. Hanc hujus viri in Patriam pietatem atque desiderium, ut nostris innarremus Litteris, illius & honestate & studio in nos, atque perspectâ observantiâ, facilè commonebamur. Itaque à vobis magnopere petimus, ut nostro rogatu, vestra efficiat Authoritas, quò Senatus vester hominis potiùs pœnitentiâ quàm pœnâ contentus, tutum illi liberumque ad Patriam reditum concedat: atque in eam gratiam atque conditionem reponatur, quâ ullis superioribus temporibus apud vos frui consuevit. Sin hoc illi dum rectè concedi non potest, hoc tamen impetremus à vobis, ut per quinquennium liberè Venetiis versari queat: In quo tempore, & res suas istic constituere, & veterem offensam novâ observantiâ redimere, & vestræ Reipublicæ gratiam omni officio atque obedientiâ recuperare, sedulò elaboraturus est. Si hanc gratiam illi faciatis, rem nobis gratam, hoc etiam nomine, facietis: Quam nos, simili humanitatis ratione, cùm opportunitas feret, libenter compensaturæ sumus. Deus, &c. Westm. 14. Feb. 1554.

Regi Daniæ.

MAria, &c. Christiano, &c. Serenissime P. C. Frater & A. C. Cùm intellexerimus ex Serenitatis vestræ Litteris, quas hic Nuncius nobis attulit, desiderium vestrum obtinendi à nobis, pro Milone Coverdalo Subdito nostro, exeundi à regno nostro, & ad vos proficiscendi facultatem, facilè quidem in vestræ Serenitatis gratiam, hanc illi facultatem concessimus. Et quamquam ille natus Subditus noster nondum explicatus fuerat à debitione certæ cujusdam pecuniæ, quam nostro ærario solvere jure tenebatur, tamen majorem vestri desiderii quàm nostri debiti rationem habendam esse duximus. Quem animum & voluntatem gratificandi vestræ Serenitati pro nostrâ mutuâ Amicitiâ, in quâ aliâ re possumus, cùm opportunitas feret, libenter ostendemus. Deus, &c. Westm. 18. Feb. 1554.

V. S. Consanguinea & Soror.
MARIA.

Regiæ Majestati Daniæ.

MAria, &c. Christiano, &c. Serenissime P. C. F. & A. Ch. Th. Banister, Civis Londinensis, fidelis noster Subditus, ante annos duos, nonaginta novem pannos laneos, ex hoc Regno nostro, Gedanum transportavit. Hi Panni, cùm non suo, sed Teutonici Mercatoris nomine exportarentur, propterea ex Sententiâ & operâ Procuratorum vestræ Serenitatis inciderunt in Commissum, & ad Vestræ Serenitatis usum retenti sunt. Quod hominis factum, non studio fraudis, sed metu Latrociinii ab eo institutum fuisse, vel hinc facilè apparet, quia cùm Gedanum tutè pervenisset, integrum vectigal Vestræ Serenitati debitum, nemine urgente, sed sua sponte, ad Vestræ Serenitatis Procuratores remiserit. Hæc hujus viri Causa, quamquam Litteris etiam Principis illustrissimæ memoriæ & Fratris nostri charissimi Edwardi Sexti diligenter commendata fuerat Vestræ Serenitati, tamen & nos itidem summoperè petimus à Vestrâ Majestate ut nostro jam rogatu, hæc bona, quæ pervenerunt ad summam ter mille Dalerorum, eâ ratione & ordine, qui Vestræ Serenitati maximè idoneus videbitur, huic nostro fideli Subdito restituantur. Si intelligamus, Vestram Serenitatem, in nostram gratiam, benignè hoc modo facturum huic nostro Fideli Subdito, vehementer gaudebimus, cùm ulla similis opportunitas, aut gratificandi Vestræ Majestati, aut commodandi Vestris Subditis, nobis oblata fuerit. Hanc rem fusè explicabit is, qui has adfert Litteras, cui ut fides tribuatur, rogamus. Deus, &c. Westm. 2. Martii, 1554.

V. S. Consanguinea & Soror.
MARIA.

Sigismundo Augusto, Regi Polon æ.

MAria, &c. Sigismundo Augusto, &c. Illustrissime Princeps, Frater & Consanguinee charissime, Cuthbertus Blundt fidelis Subditus noster, in Regnò vestro Poloniæ, litem & negotium habet cum certis quibusdam Civibus Gedanensibus, quorum plerique Scoti nati sunt. Hanc hujus Subditi nostri causam Consiliariis Majestatis Vestræ Polonicis satis jam cognitam esse intelligimus. Et ut Vestra etiam Majestas eandem causam cognoscat, supplicem quemdam Subditinostri Libellum, nobis exhibitum, his nostris Litteris adjungendum esse curavimus: Et cùm hoc etiam tempore, sic certis rebus publicis gerendis, hic Subditus noster præsit, ut præsens ipse jus suum, in tam longinquis locis, commodè tueri non possit, libenter fecimus, ut illius justam causam Vestræ Serenitati Litteris nostris commendaremus. Itaque licet nobis persuasissimum sit Vestram Majestatem pro bonitate suæ naturæ, & pro æquitate ipsius causæ quicquid æquum & jus postulat, suâ sponte, huic nostro Subdito facile concessuram, pro nostro tamen fraterno mutuoque inter nos amore, valdè confidimus, nostras has quoque Litteras multùm ponderis in hac causa apud V. M. habituras. Nos verò vicissim eandem benignitatem Subditis vestris, oblatâ occasione, declarare libenter studebimus. Deus, &c. Westm. 4. Martii 1554.

V. S. Consanguinea & Soror
MARIA.

Reverendis, Magnificis & Spectabilibus DD. Præsidi, Senatui & Supremo Cancellario Status Mediolanensis, Amicis nostris Charissimis.

REverendi, Magnifici, Spectabiles. Cognoscimus ex Litteris vestris vigesimo Novembris Mediolani datis, quantâ observantiâ Dominum Conjugemque nostrum charissimum, & quantâ nos etiam benevolentiâ prosequimini. Hæc vestra in utrumque nostrum studia, utrique sanè accepta valdè & pergrata fuerunt. Itaque si quâ in re, aut vestro statui ornamento, aut cuicunque vestrum commodo esse possimus, nostrum erga vos semper propensum benevolumque animum sentietis. Bene valete. 13. Martii 1554.

Domino Cosmo, Duci Florentiæ.

ILlustrissime Princeps, Consanguinee & Amice charissime. Anthonius Guidot, Vir ex Equestri Ordine, qui istic Florentiæ nunc vivit, in Angliâ reliquit uxorem, & tres liberos. Hujus Fœminæ solitudine, & horum Liberorum innoxiâ multùm commovemur. Nam præterquam quod hæc, solatio sui Mariti, hi ope & auxilio Parentis, magno cum mœrore careant, victu etiam ad quotidianum vitæ usum perneccessario, & illis ex pactione debitis, duos jam ferè annos destituti sunt. Itaque cum Anthonius Guidot proficiscens ex Anglia octoginta Libras Sterlinas quotannis ad vitam Uxoris & Liberorum sustentandam, instar amantis Mariti piique Parentis, in Angliam mittere pacisceatur, cumque ex eâ pecuniâ per hos quindecim menses, & plus eo, nihil persolutum

sit, petimus majorem in modum, ut hæc summa octoginta Librarum Sterling, huic miseræ Fœminæ & his solitariis Liberis, ex jure, non pactionis solùm, sed pietatis etiam debita, propria & Authoritate Vestræ Excellentiæ persolvatur. Quæ exigua pecunia facilè curari & provideri potest, ex eâ summâ ducentarum & quinquaginta librarum quæ ipsi Anthonio Guidot ex munificentiâ clarissimæ memoriæ Principis nostri charissimi fratris Edwardi Sexti, singulis annis Florentiæ soluta est: Petimus ut hæc pecunia octoginta librarum, statis & certis cujusque anni temporibus, in Angliam ad usum ittius Dorotheæ Guidot, & suorum Liberorum transmitti queat. Id quod si Vestra Excellentia perficiat, primùm spectatæ Matronæ solitudini beneficium perneccessarium, & nostræ voluntati atque expectationi acceptum officium erit. Deus, &c. 18. Martii. 1554.

Magnificis Viris, Dominis Decurionibus Ticinensibus, Amicis nostris Charissimis.

MAgnifici Viri, Amici Charissimi. Litteræ vestræ pridie Idus Novembris Paviæ datæ, acceptæ nobis & valdè gratæ fuerunt. Quod verò vos tanto affecti estis gaudio ex eo quod Cæsarea Majestas vestram Urbem Potentissimi Principis Conjugis nostri charissimi fidei imperioque commilerit, admodùm quidem lætamur: Et hoc vestrum studium, observantiæque propensionem vehementer comprobamus, Gratulatio etiam vestra de nostra cum tanto Principe concelebratâ conjunctione nobis jucunda fuit. Pro quibus sanè animorum spectatis admodùm nobisque valde gratis officiis, & in præsentiâ magnas habemus gratias, & inposterum, si vestræ Urbi ornamento aut cuique vestrûm commodo esse possimus, cum opportunitas ita postulaverit, nunquam quidem vobis deerimus. Bene valete. 19. Martii, Westm. 1554.

Domino Carolo, Marchioni de Arragonia.

ILlustrissime Princeps, Consanguinee Charissime. Litteras Excellentiæ Vestræ 21. Januarii Panormi datas accepimus. Gratiæ vestræ quæ aguntur, de nostro erga vos animo & voluntate, nobis pergra æ fuerunt. Perinde etiam grata nobis existunt, & vestræ in nos devotionis tam expressa indicia, & tot vestra itidem tam amanter oblata nobis officia. Itaque & inductione animi nostri, & ratione meriti vestri facilè commovemur, ut id, quod Excellentia Vestra à nobis justè petit, nos sedulò & libenter etiam faciamus. Propterea Litteras nostras ad Cæsarem, & eos Viros qui gratiâ & opportunitate apud eum maximè valent, quàm primùm misimus. Speramusque id brevi perfectum iri, quod ex animi vestri sententiâ & Excellentiæ Vestræ Dignitate in hac ratione fieri debeat. In aliis etiam rebus, quibus vestram aut ornare Dignitatem aut augere commodum possumus, vobis non deerimus. Deus, &c. Westm. 4. Aprilis 1555.

Domino Petro Cardinali Panormitano..

REverendissime in Christo Pater, Princeps Illustrissime. Albertus Nobilius, Vestræ Reverendissimæ Dominationis familiaris, Litteras vestras, vestræ in nos benevolentiæ plenas, nobis reddidit. In quibus diligenter nobis commendatus est Illustrissimus Marchio de Terra Nova, qui per se quidem & suo merito, & familiæ vestræ, cùm Dignitate, tum propensâ in nos devotione atque voluntate, percharus nobis atque valdè commendatus existit. Itaque libenti animo scripsimus & diligenti ratione commendavimus ejus causam Cæsari, & his etiam qui plurimùm apud Suam Majestatem possunt, & speramus eam rationem & ejus postulationis & nostræ commendationis habitum iri, quæ nobis expectata, & utrique vestrûm grata acceptaque futura sit. Deus, &c. Westm. 4. Aprilis 1555.

Illustrissimo Principi D. Othoni Henrico, Comiti Palatino Rheni, utriusque Bavariæ Duci, Consanguineo & Amico nostro Charissimo.

ILlustrissime Princeps, Consanguinee Charissime. Oratores Vestræ Excellentiæ Dominus Adolphus Hermannus Viedeza & Dominus Vitus Polandus Litteras vestras Neoburgi 18. Februarii datas, nobis tradiderunt. Ex quibus vestrum in nos propensum studium, vestraque nobis oblata grato animo officia, magnâ nostrâ cum voluptate cognovimus. Petitionem etiam vestram intellexi-mus, quâ Vestra Excellentia postulat, ut summa sedecim millium & quingentorum florenorum, sibi tanquam legitimo hæredi Fratris vestri bonæ memoriæ Principis D. Ph. Comitis Palatini, &c. à nobis persolveretur. Nos pro eo studio quo Vestram Excellentiam complectimur, hanc rem, nullâ interpositâ morâ, nostris Consiliariis commisimus, ut si vel virtute Litterarum Patentium prædicto Fratri vestro, ab Illustrissimæ memoriæ Henrico VIII. Patre nostro charissimo concessarum, vel aliâ quâque ratione quicquam deberetur, illud totum Vestræ Excellentiæ existenti legitimo Fratris hæredi, ut æquum & jus postularet, quàm primùm persolveretur. Consiliarii nostri, re diligenter cognitâ, & expressâ, ad nos referebant, illas Litteras Patentes, durante quidem beneplacito prædicti Patris nostri Charissimi valuisse, Beneplacitum verò illius unà cum vitâ suâ terminatum finitumque fuisse. Aiebant præterea de eâdem re, cum Illustrissimæ memoriæ Principe Edwardo Sexto Fratre nostro charissimo, sub regni illius initio, actum fuisse. Quâ quidem re tum etiam à Fratris nostri Consiliariis accuratè examinatâ, cum planè constaret, nihil pecuniæ, ratione illarum Litterarum Patentium, deberi, effectum tamen est, ut certa quædam pecunia, muneris, non debiti, nomine, traderetur. Quapropter cùm hic certus status hujus causæ sit, Vestram Excellentiam de eâdem re certiorem facere statuimus, cui si aliquid pecuniæ, hoc nomine, debitum à nobis fuisset, libenter & quàm primùm ei satisfeciſsemus.

Quemadmodum si facultas nobis dabitur quâcunque aliâ in re, gratificandi Vestræ Excellentiæ, parato animo ostendemus. De quo erga vos animo Oratores vestri fusiùs declarabunt. Deus, &c. Hamptoniæ 15. Maii. 1555.

P. M.

Domino Francisco Venerio, Duci Venetiarum.

ILlustrissime Princeps. Quoniam exploratum habemus nihil nobis feliciter posse contingere, quod non statim futurum sit valdè gratum Vestræ Excellentiæ Vestræque Illustrissimæ Reipublicæ: Itaque cùm Deus hoc tempore, singulari suâ benignitate, optatum nobis Filium concesserit, nihil prius facere potuimus, quàm ut hic lætus nuntius, nostris potiùs Litteris, quàm aliorum sermonibus, ad vos perferretur. Id quod nos facimus, ut vos vocemus non solùm ad nostri gaudii participationem, verùm etiam ad piarum precum communionem, quas Deo unà nobiscum, pro hoc beneficio, tam optato nobis, tam expectato nostris omnibus amicis, libenter, non dubitamus, facietis. Deus, &c. Ex Regiâ nostrâ de Hampton, 4. Maii 1555.

Serenissimæ Principi Dominæ Bonæ, Dei gratia, Reginæ Poloniæ, Supremæ Duci Lituaniæ, Russiæ, Prussiæ, Masoviæ, &c. Sorori nostræ Charissimæ.

SEreniſsimæ Principi, &c. Maria, &c. Sereniſsima Regina, Soror nostra Charissima. Magnificus Vir Camillus Brancatius Patricius Neapolitanus, Vestræ Serenitatis Orator, pergratas vestras Litteras, vestraque præclara munera nobis attulit. In Litteris singularis benevolentiæ significatio, in munere insignis officii repræsentatio sese ostendebat. Ex quâ duplici Serenitatis Vestræ nobis gratificandi ratione, magnâ nostrâ cum voluptate intelleximus, quantùm sit studiosa Vestra Serenitas non conservandæ solùm, sed amplificandæ etiam illius amicitiæ, quæ mutuâ inter nos voluntate certâque necessitudine intercedit. Itaque quod Vestra Serenitas postulat à nobis suis Litteris, libenti retinemus memoriâ, & sedulâ diligentique nostrâ navabimus operâ, quomodo ipsa res, nostræque benevolentiæ ratio meritò postulare videtur, nec in hac solùm re, sed quo aliocumque modo possumus, ad gratificandum vestræ Serenitati semper paratæ erimus. Sed nostrum erga Vestram Majestatem animum atque studium, rerumque nostrarum quæ hic geruntur explicationem, hic magnificus Vir Dominus Camillus Brancatius vestræ Serenitatis Orator opportuniùs fusiusque declarabit. Deus, &c. Ex Regiâ nostrâ Hamptoniæ 27. Junii 1555.

Domino Sigismundo Augusto, Regi Poloniæ.

ILlustrissime Princeps, Frater & Consanguinee Charissime. Gratas Serenitatis Vestræ Litteras, unà cum præclaro munere, Magnificus Vir, Albertus Criski, Præfectus Dobrzinensis nobis tradidit, pro quâ duplici nobis gratificandi ratione, multiplices nos & nunc habemus gratias, & easdem etiam, cum feret opportunitas, libenter sumus relaturæ. Illarum rerum, quas vestro nomine nobis retulit, eam rationem habendam esse curavimus, quam ipse Orator coram sermone Vestræ Serenitati fusius declarabit. In quâ quidem re, & quâvis etiam aliâ, quod possumus, ad gratificandum Vestræ Serenitati semper paratæ erimus. Sed de nostrâ voluntate atque studio, deque rerum quæ hîc geruntur statu, oportuniùs qui has perfert enarrabit. Deus, &c. Hamptoncourt. 5. Julii 1555.

Dominæ Catharinæ, Reginæ Poloniæ.

DEsiderium Sereniſsimæ Reginæ Bonæ, Matris vestræ, Sororisque nostræ charissimæ, revertendi in Regnum Neapolitanum, nostris hoc tempore Litteris, apud Illustrissimum Principem Conjugem vestrum libenter adjuvamus. Huic illius tam pio justoque desiderio, quod aut Patriæ amor, aut valetudinis ratio commovebat, deesse non potuimus. Itaque si hanc nostram scribendi paratam voluntatem, præsens Vestræ Serenitatis alloquendi facultas subsequatur, speramus fore, ut rogatu nostrarum Litterarum & hortatu vestri sermonis, id quod cupimus, facilè impetremus, quod factum & optimæ Principi valdè optatum, & nobis ipsis admodum gratum erit. Sed hanc rem fusiùs, nostro nomine, cum Vestra Serenitate communicabit Nobilis Vir Don Joanne de Ayala, cui ut fidem adhibeas rogamus. Deus, &c. Hamptoniæ, 5. Julii 1555.

Sigismundo Augusto, Poloniæ Regi.

ILlustrissime Princeps, Frater & Consanguinee Charissime. Intelligimus Sereniſsimam Reginam Bonam Majestatis Vestræ Matrem, Sororem & Consanguineam nostram charissimam, magno teneri desiderio visendi Regnum Neapolitanum, & quam-

quam

quam nos existimemus hunc Matris digressum Vestræ Majestati fore permolestum, tamen huic illius, sive Patriæ amore, sive valetudinis curandæ, rationi, Vestram Majestatem benignè & cum favore concessuram non dubitamus. Itaque cùm per se libenter Vestra Serenitas huic Matris voluntati, omni pietatis ratione, omnique humanitatis officio, satisfactura sit, tùm ut nos etiam hoc illius votum & desiderium nostris Litteris juvaremus, pro variis inter nos studii, propinquitatis & amoris officiis, facilè adductæ sumus. Sed nostræ petitionis magis explicatam rationem Nobilis Vir Don Joannes de Ayala ex Nobilibus Aulæ Cæsareæ fusiùs declarabit. Cui ut fidem tribuat Vestra Majestas rogamus. Hampton, primo Julii 1555.

Reverendissimo Magno Magistro Religionis Sancti Johannis Hierosolimitani, Amico nostro Charissimo.

REverendissime. Cæsari Puccino Religionis vestræ Equiti, propter illius virtutem, quæ nobis prædicata est, libenter favemus. Hujus verò nostræ in eum voluntatis, cùm signum aliquod extare cupiamus, scribendum Vestræ Excellentiæ esse duximus, ab eâque petendum, ut ille favor, quo jam Vestra Excellentia suâ sponte Cæsarem Puccinum prosequitur, nostro etiam rogatu augeatur. Grata enim nobis res erit, si intelligamus, hanc nostram commendationem illi commodo & ornamento fuisse. Deus, &c. Hamptoniæ, 13. Julii. 1555.

MARIA.

Domino Alberto Seniori Marchioni Brandeburgensi, Duci in Prussia, &c.

ILlustrissime Princeps, Charissime Consanguinee. Litteras Excellentiæ Vestræ datas decimo octavo Octobris, unà cum octo Falconibus accepimus. Hæc studii vestri erga nos per Litteras declarata significatio, & hæc etiam benevolentiæ vestræ per Munera tot vicibus expressa repræsentatio, valdè nobis grata atque jucunda exstitit. Pro his itaque Litteris, proque his Muneribus, gratias nunc libenter agimus, & easdem quoque mutuis nostris officiis sumus relaturæ, quandocumque nobis opportunitas ad id idonea data fuerit. Deus, &c. Ex Regiâ nostrâ apud Divum Jacobum, 14. Decembris. 1555.

Domini Herculi, Duci Ferrariæ, &c.

ILlustrissime Princeps, Charissime Consanguinee. Dominus Antonius Montis Acuti Regulus, & Reverendus in Christo Pater D. Thomas Elienfis Episcopus, nostri, superiori anno, ad summum Pontificem Oratores, crebros nobiscum sermones habuere, de singulari benevolentiâ quâ illos Vestra Excellentia splendidè magnificèque excepit. Quæ Humanitatis Vestræ tam illustria Testimonia in eo habemus loco, ac si nobis ipsis præsentibus præstita exhibitaque fuissent. Itaque nobis valdè optata erit occasio illa, quâ, aut Vestræ Excellentiæ officia paria, aut cuique vestro nomine persimilia commoda aliquando præstare poterimus, quem nostrum animum, ut vestra experiatur Excellentia, admodùm postulamus. Deus, &c. Ad D. Jacobum, 16. Dec. 1555.

Domino Cosmo, Duci Florentiæ.

ILlustrissime Princeps, Charissime Consanguinee. Magnâ cum voluptate audivimus quàm singulari splendidâque humanitatis ratione, Excellentia Vestra accepit nostros Oratores, quos superiori anno, ad Summum Pontificem legavimus. Quàm grata nobis exstitunt hæc tam grati erga nos animi vestri testimonia, & his Litteris nostris libenter cupimus ostendere, & mutuis etiam officiis frequenter studebimus declarare, quandocumque nobis opportunitas data fuerit, quâ aut Excellentiæ Vestræ gratam rem, aut cuique vestri honoris causâ, similem commoditatem poterimus repræsentare. Deus, &c. Ad D. Jacobum, 16. Dec. 1555.

Domino Guidoni Ubaldo, Duci Urbini, &c.

ILlustrissime Princeps, Charissime Consanguinee. Oratores nostri, Dominus Antonius Montis Acuti Regulus, & Reverendus in Christo Princeps Dominus Thomas Elienfis Episcopus, quos superiori anno Romam ad Summum Pontificem misimus, sæpè nobis vestram exhibitam illis humanitatem prædicarunt. In omnibus hujus singularis benevolentiæ vestræ officiis, quoniam nostri honoris maximam rationem habitam fuisse novimus, putavimus non committendum nobis esse, quin id, quod tam humaniter factum esset nostrâ causâ, libenter etiam agnosceremus, nostris Litteris. Itaque si par nobis occasio dabitur, quâ possimus esse, vel ornamento vestræ Dignitati, vel emolumento vestrorum utilitati, efficiemus, ut hæc humanitatis vestræ officia ritè collocata fuisse videantur. Deus, &c. Ad D. Jacobum, 16. Decembris 1555.

Reverendissimo in Christo Patri, Domino Joanni Poggio, S. R. E. Cardinali.

REverendissime in Christo Pater, accepimus ex frequenti sermone nostrorum Oratorum Domini Antonii Montis Acuti Reguli, & Reverendi in Christo Patris Domini Thomæ Elienfis Episcopi, quos supremo anno Romam misimus ad Summum Pontificem, præclara magnificaque benevolentiæ officia, nostri honoris causâ, illis passim in Urbe fuisse repræsentata. Seorsum tamen Vestræ Reverendissimæ Dignitatis singularem erga illos voluntatem sæpè prolixèque nobis commendarunt. Quibus non solùm communis omnibus humanitatis ratio præstita, sed propria etiam Dominationis vestræ Domus aperta, omniaque Sanctæ Hospitalitatis jura cum eis constituta fuerunt. Scribendum itaque nobis Vestræ Dignitatis esse duximus, non ut Litteræ nostræ vestram compensent humanitatem, sed ut benevolentiæ vestræ memorem esse nostram ostendant voluntatem, non enim volumus, ut verba nostra respondeant factis vestris, nec ut tales Litteræ satisfaciant tantis officiis, sed ut nos, qui studio jam sumus æquales, beneficiis aliquando pares, & si opportunitas dabitur, etiam superiores evadamus. Cupimus igitur ut Vestra Reverendissima Dominatio accipiat has nostras Litteras, non solùm ut memores vestræ benevolentiæ, verùm etiam ut testes nostræ voluntatis atque studii, si quando talis occasio nobis offeratur, quâ aut vestræ Dominationi gratificari, aut alteri, vestro postulatu, commodare poterimus. Deus, &c. Apud D. Jacobum, 16. Decemb. 1555.

Reverendissimo Patri, Domino Archiepiscopo Genuensi, S. DN. N. PP. Thesaurario Generali, Amico nostro Charissimo.

REverendissime Pater. Oratores nostri, Dominus Antonius, Montis Acuti Regulus, & Reverendus in Christo Pater, Dominus Thomas Elienfis Episcopus, quos ad Sanctum Pontificem anno præterito misimus, domum ad nos reversi, sæpè nobiscum multumque egerunt de multiplici benevolentiæ ratione, quâ multi in Italiâ Principes eos acceperunt. Inter reliquos verò vestræ Dominationis splendida eis Bononiæ exhibita officia frequenti nobis prædicarunt sermone. Hæc humanitatis vestræ erga nostros officia, tanquam certa benevolentiæ vestræ erga nos ipsos testimonia esse ducimus. Quæ quàm grata nobis sunt, his quidem significare Litteris, & mutuis etiam declarare officiis conabimur, cùm opportuna Vestræ Dignitati gratificandi facultas nobis data fuerit. Deus, &c. Ad D. Jacobum, 16. Decembris 1555.

Reverendis, Magnificis & Spectabilibus Domino Præsidi, Senatui & Supremo Cancellario Status Mediolanensis, Amicis nostris Charissimis.

REverendi, Magnifici, Spectabiles. Libenti animo intelligimus, quanto studio, & quàm splendido apparatu accepistis nostros Oratores, quos superiori anno ad Summum misimus Pontificem. Non committemus ut hæc officia vestra, nostri honoris causâ, tam prolixè magnificeque comparata, ex nostrâ excidant memoriâ, sed quandocumque aut universi vestri Statûs Dignitati consulere, aut cujusque vestrûm utilitati prospicere poterimus, propensum nostrum studium, paratamque benevolentiam semper sentietis. Valete. Ex Regiâ nostrâ ad D. Jacobum, 16. Decembris 1555.

Don Joanni, Regi Portugalliæ.

MAria, &c. Aloisius Priulus, Nobilis Venetus, multos jam annos in Italiâ conjunctissimè vixit cum Reverendissimo charissimoque nostro Consanguineo Domino Cardinali Polo, & eum in Angliam secutus, intimam hìc cum eo consuetudinem familiaritatemque habet, cujus nomine, nos quoque multum ei libenterque favemus. Hujus Aloisii Frater, diu jam in Lisbonâ negotiatus est per suos Procuratores: Hi, uti ipse ait, non optimâ fide cum eo egerunt, nec ab eis justas rerum suarum rationes, cum procul absit, obtinere nullo modo potest. Propterea cogitur hoc tempore eò mittere Filium suum Matthæum Priulum, qui has perfert Litteras; Eum igitur, cum sit ex Familiâ Reverendissimi charissimique Consanguinei nostri Domini Cardinalis Poli, cumque ei valdè charus exstat, rogatu illius, cui unicè favemus, libenter satisfacere cupimus, & Vestræ Majestati commendamus. Petimus itaque, ut quatenus æquitas postulat, præsidio Authoritatis & gratiæ Vestræ Majestatis uti queat, ad obtinendum jus suum in hac causa. Quæ res ita grata mihi erit, ut, si quando par opportunitas gratificandi cuique, Vestræ Majestatis rogatu, nobis oblata fuerit, consimilem benevolentiæ rationem promptè libenterque declaraturæ simus. Deus, &c. 27. Januarii 1555. Greenvici.

Vestræ Serenitatis Consanguinea & Soror
MARIA.

Dominæ Catharinæ, Reginæ Portugalliæ.

MAria, &c. Matthæus Priulus, Nobilis Venetus, qui has perfert Litteras, controverſiam habet hoc tempore, cum certis quibuſdam hominibus, qui Patris ſui Procuratores diu in Lisbonâ fuerunt, ubi ipſe, per eos, multos jam annos negotiatus eſt. Ut rerum geſtarum rationem reddant, quia Pater abſens, nullo modo per ipſos poſſit adducere, Filium ſuum mittit, ut is præſens, aliquo jure, hoc ab eis queat exigere. Utriusque Priuli, cùm Patris juſtam cauſam, tùm Filii pium officium, Litteris noſtris non commendare ſolùm, ſed etiam juvare apud Veſtram Serenitatem ſummoperè cupimus. Et libenter quidem hoc facimus, propter eam benevolentiam quâ Priulorum Familia Reverendiſſimum chariſſimumque noſtrum Conſanguineum Dominum Cardinalem Polum longo jam tempore proſecuta eſt. Notatim verò quia hic Matthæus Priulus unus ex intimis Famulis Reverendiſſimi chariſſimique noſtri Conſanguinei exiſtit. Pro eodem viro de eodem negotio ſcripſimus etiam ad Regiam Majeſtatem; Itaque ſi is præſidio Gratiæ & Authoritatis utriuſque veſtrum communitus, jus ſuum iſtic obtineat, curabimus, ſi quando Veſtra Serenitas ſimile officium à nobis poſtulet, ut planè tum intelligat, quàm libenter noſtro animo paratoque ſtudio, hunc Virum, & hanc cauſam Veſtræ Serenitati commendavimus. Deus, &c. Greenvici 27. Jan. 1555.

Veſtræ Serenitatis Soror & Conſanguinea

MARIA.

Ad Civitatem Gedanenſem.

MAgnifici Domini, Proc. Coſſ. Sen. &c. Amici noſtri Chariſſimi.

Valdè gratus nobis exiſtit favor veſter, quo uſus eſt ſuperiori anno G. Watſonus & ejus Procuratores, in parandis, noſtro nomine, malis, rudentibus & aliâ materie nauticâ ad Claſſis noſtræ uſum perneceſſariâ: Curabimus ut huic benevolentiæ veſtræ rationi, non nobis ſolùm eo tempore, ſed noſtris etiam Majoribus Angliæ Regibus antea ſæpè declaratæ, mutuus etiam noſter favor reſpondeat, cùm opportunitas idonea poſtulabit. De eodem verò negotio, eundem G. Watſonum mittimus etiam ad Vos hoc tempore, ut is, aut ejus Procuratores, eaſdem res ad rem nauticam neceſſarias, pro nobis iſtic, veſtro bono cum favore, paret. Itaque, ſi ad iſtas res commodè illic providendas, & eaſdem liberè & opportunè indè tranſportandas, veſtro conſueto favore nunc etiam uti poſſit, hoc factum veſtrum non ſolùm grato accipiemus animo, ſed ipſam, cum ſimilis veſtrarum rerum uſus parem à nobis benevolentiam requiret, libenter compenſabimus. Valete. Greenvici, 7 Febr. 1555.

Sacræ Regiæ Majeſtati Angliæ, &c. Domino noſtro Clementiſſimo.

POtentiſſime Princeps, Domine noſter Clementiſſime. Sereniſſima noſtra Regina mittit hoc tempore in Hollandiam G. Watſonum Civem Londinenſem fidelem diu famulum veſtrarum Majeſtatum, ut paret rudentes, funes, malos, anchoras, aliamque nauticam Materiam, ad reficiendam Claſſem hujus Regni Veſtrarum Majeſtatum, quæ tempeſtatum ſuperiorum vi, aliiſque modis convulſa ſpoliataque, his rebus admodum eget.

Cogimur quidem hoc tempore iſtas res parare in illis propinquioribus locis propter præſentem rerum neceſſitatem. Mandatum verò habet idem G. Watſonus, ut Gedanum etiam proficiſcatur, ut majorem iſtic copiam procuret earundem rerum. Itaque putavimus officii noſtri rationem poſtulare, non ſolùm hoc Veſtræ Majeſtati ſignificare, ſed etiam eamdem ſuppliciter rogare, ut concedat huic G. Watſono liberam facultatem, & iſtic prodeundi & indè exportandi, iſtas res, quas ad Claſſis veſtræ uſum comparabit, & id tanto cum favore, libertate & immunitate, quanta nobiliſſimæ Mariæ Principibus Sereniſſimæ noſtræ Reginæ Parentibus, ad ſua privata conſtituenda negotia, concedi antea ſolet. Quo facto, & Claſſis hujus regni Veſtrarum Majeſtatum multò inſtructior paratiorque eſſe poteſt, ad commodè opportunèque ſerviendum, & nos etiam eodem devincti beneficio pro florentiſſimo ſtatu Veſtræ Majeſtatis Deum ſemper precabimur. Ex Regiâ Majeſtatis Veſtræ Greenvici, 7 Febr. 1555.

Veſtræ Majeſtatis

Humillimi Servi & obedientiſſimi Subditi.

D. Joan. Regi Portugaliæ.

MARIA, &c. Don. Joan, &c. Superiori Menſe Decembris ſcripſimus ad Veſtram Majeſtatem. Ex eo tempore mandatum dedimus, ut omnes Merces exportarentur ex illis navibus quas noſtri Subditi paraverunt ad profectionem in Myna. Poſtquam Merces hæ abductæ fuerint è navibus, Domini Mercium cogitantes, quanta accipiant damna ex prohibitione hujus itineris, & quantos ſumptus jacturaſque pertulerint, & in providendis his Mercibus & multis aliis modis; magno ſtudio ſuppliciterque à nobis petunt, ut hoc negotium plenè conſtituatur, prout chariſſimus noſter & Conjux & Dominus eis pollicitus ſit. De toto negotio conſtitutum fuit ad hunc modum, videlicet, ut poſtquam hæ Merces eſſent exportatæ è navibus & relatæ in Indicis, ſtatim pecunia eis perſolveretur, non ſolùm pro his mercibus quæ tantummodo in Myna vendibiles ſunt, verùm etiam pro illis expenſis & damnis quæ in his mercibus comparandis, ac hujus profectionis occaſione paſſi ſunt. Quæ quidem impenſæ & damna æſtimanda eſſent arbitrio bonorum virorum. Et quamquam non dubitamus quin Veſtra Serenitas conſiderans quo ordine hæc res apud nos conſtituta ſit, facilè & maturè expeditura ſit hoc negotium, tamen cùm ſic indies inſtant nobis noſtri Mercatores, viſum nobis eſt Litteris noſtris rogare Veſtram Majeſtatem, ut huic rei ſic proſpiciat atque provideat, ut noſtris quam primùm Mercatoribus ſatisfactum ſit, & pro iſtis mercibus & pro expenſis atque damnis, quemadmodum Dominus noſter Conjuxque chariſſimus eis pollicitus eſt. Quæ res nobis quoque valdè grata erit, quemadmodum libenter oſtendemus, cùm opportunitas animi noſtri declarandi ſatis commoda nobis data fuerit. Greenvici 27 Januarii 1555.

D. Othoni Henrico, Comiti Palatino, Principi Electori, &c.

ILluſtriſſime Princeps, Conſanguinee & Amice Chariſſime. Dedimus Litteras dilecto noſtro ac fideli familiari Joanni Bret, ut eas noſtro juſſu tradat certis quibuſdam Subditis noſtris, qui hoc tempore in tranſmarinis degunt partibus. Itaque amicè rogamus Veſtram Excellentiam, ut ſi qui ex illis quibus noſtræ mittuntur Litteræ, in veſtro Dominio morentur, prædictus noſter familiaris, bonâ cum veniâ Veſtræ Excellentiæ, poſſit eas Litteras illis noſtris Subditis tradere; Atque ſi opus fuerit, in tradendis iſtis Litteris, ut Veſtræ Excellentiæ Authoritate poſſit uti. Quem veſtrum favorem, ut grato accipiemus animo, & cum ſimilis veſtrarum rerum uſus parem à nobis benevolentiam requiret, libenter compenſabimus. Deus, &c. Croydoniæ, 26 Aug. 1556.

Veſtræ Excellentiæ Conſanguinea

MARIA.

Salvus Conductus.

PHILIPPUS & MARIA, &c. Univerſis & ſingulis Regibus, Principibus, &c. Quum dilectus & fidelis noſter familiaris Joannes Bret ex hoc Regno in tranſmarinas partes noſtro juſſu ſe conferat, ut tradat Litteras noſtras certis quibuſdam noſtris Subditis, qui in tranſmarinis morantur partibus, vos omnes & ſingulos prænominatos Reges, Principes, Duces ac Dominos quoſcunque, & quemlibet veſtrûm, amicè rogamus, ut prædictus noſter familiaris, bonâ cum veniâ veſtrâ, poſſit illas Litteras tradere his Subditis noſtris, qui in veſtris morantur Dominiis; atque ſi opus fuerit, ut veſtrâ Authoritate in noſtris tradendis Litteris poſſit uti. Amicè etiam vos omnes & ſingulos prædictos Principes ac Dominos rogamus, ut quandocumque contigerit huic Joanni Bret, harum latori, in hoc ſuo itinere, venire ad Regna, Dominia, ſeu Poteſtates veſtras, vel alicujus veſtrûm, eum benignè accipiatis, eumque ibi morari, ac quando ſibi viſum fuerit, per eadem loca, abſque impedimento, liberè & tutè ire redireque permittatis: Atque ſi opus fuerit, de Salvo conductu, rationalibus ſuis ſumptibus, ei provideatis: Quam veſtram humanitatem nos viciſſim erga Subditos ac Familiares veſtros, cùm occaſio id poſtulaverit, memori libentique animo compenſabimus. In cujus rei teſtimonium has Litteras Patentes fieri fecimus, propriiſque noſtris manibus ſubſcripſimus, ac privati noſtri Sigilli impreſſione communiri juſſimus. Datum ex Regiâ noſtrâ, Croydoniæ, 26 Auguſti 1556.

PHILIPPUS.
MARIA.

D. Laurentio Priulo, Duci Venetiarum, &c.

ILluſtriſſime Princeps, Amice Chariſſime. Opera dilecti noſtri & fidelis familiaris D. Petri Vannes, noſtri apud Veſtram Excellentiam & Inclytam illam Rempublicam jam diu Oratoris nobis, hoc tempore domi perneceſſaria erit. Eum itaque ad nos revocamus: Id quod libentiùs facimus, quoniam D. Franciſcus de Vergas, Conſiliarius chariſſimi & Domini & Conjugis noſtri, ejuſque Serenitatis apud Veſtram Excellentiam & Veſtram Illuſtrem Rempublicam Orator, noſtra etiam noſtrique Regni negotia commodè iſtic procurabit. Qui dabit operam, ut omnia mutuæ Amicitiæ officia, quæ longo jam tempore, inter Angliæ Regnum & Venetam Rempublicam interceſſerunt, non retenta ſolùm, ſed aucta deinceps magis ac magis eſſe queant. Ad quam rem perficiendam, nos ſtudium paratum, quandocumque poſtulabit occaſio, libenter adferemus. De ſimili verò voluntate in Veſtrâ Excellentiâ inque veſtrâ inclytâ Republicâ, ad parem mutuæ colendæ Amicitiæ rationem, promptâ viciſſim atque expeditâ, minimè dubitamus. Dat. Croydoniæ, 4 Sept. 1556.

Illuſtriſſimo Duci Clivenſi.

ILluſtriſſime Princeps, Conſanguinee & Amice Chariſſime. D. Arnoldus à Lewere, fidelis Miniſter veſtræ Excellentiæ Litteras veſtras Nonis Auguſti Clivis datas, nobis tradidit. Attulit etiam nobis Litteras à Potentiſſimo Principe, chariſſimo noſtro Domino & Conjuge: In quibus ſtudioſè & magno cum favore, poſtulatio Veſtræ Excellentiæ nobis commendata fuit. Itaque primo quoque tempore, mandatum dedimus certis noſtris Conſiliariis, ut diligenter inquirerent, plenèque cognoſcerent totum hoc negotium. Qui maturâ habitâ iſtius cauſæ examinatione, eò rem deduxerunt, ut non ſolùm honoris veſtri & Dignitatis rationem habuiſſe, ſed voluntati atque poſtulationi, uti ſperamus, ſatisfeciſſe videantur. In quâ tractandâ re, eâ uſi ſunt moderatione, ut indè nulla juſta offenſio chariſſimæ noſtræ Conſanguineæ, D. Annæ Clivenſi, Illuſtriſſimæ Sorori Veſtræ Excellentiæ, oriri poſſit. Fuſiorem hujus rei explicationem Domino Arnoldo De Lewere exponendam permittimus. Studium verò noſtrum, paratamque animi propenſionem, quam ſedulò adhibuimus, ad ſatisfaciendum veſtræ expectationi in hoc negotio, in aliâ etiam quâvis re, quâ opportunè gratificari Veſtræ Excellentiæ poſſumus, libenter declarabimus, & eundem animum atque benevolentiam noſtram, etiam erga Illuſtriſſimam D. Annam Clivenſem, noſtram variis nominibus chariſſimam Conſanguineam, pari ſtudio parique voluntate, idoneâ nobis oblatâ occaſione, oſtendemus. Croydoniæ, 18. Sep. 1556.

Magnificis Dominis, Civitatis Lubicæ, &c.

MAgnifici Domini, Amici Chariſſimi. Litteras veſtras Lubicæ datas 13. Cal. Aug. accepimus: quibus declaratis, quod quamquam nos in initio noſtri Regni curavimus, ut vos veſtrique Mercatores in poſſeſſionem veſtrorum Jurium, Privilegiorum ac Libertatum in hoc Regno noſtro Angliæ eſſetis reſtituti, tamen non longo interjecto tempore, iidem Mercatores veſtri, prætextu novarum quarumdam conſtitutionum eſſent impediti, quominus ipſis reſtitutâ poſſeſſione uti ac frui liceret, & quod veſtri Oratores nuper miſſi in Angliam ad providendum remedium aliquod huic rei, quamquam nihil quod non juſtum eſſet peterent, nihil tamen impetrare potuerint. Cui rei ita reſpondemus, quod nos ab initio Regni noſtri ſemper fuimus, & etiam nunc ſumus, non minus propenſæ ad conſervanda vobis veſtra Privilegia, quàm noſtri Progenitores fuerunt ad eadem vobis concedenda. Cujus noſtræ voluntatis, quemadmodum nos initio certiſſimum argumentum dedimus, ita nulla cauſa vobis erit, cur de eâdem continuandâ dubitaretis. Nullæ enim hic novæ conditiones factæ ſunt, niſi hujuſmodi, quæ judicantur poſſe rectè ſtare cum veſtris Privilegiis. Et cùm ad vos delatum ſit, Legatos veſtros, quod jure poſtularunt, impetrare non potuiſſe, de hac informatione non ſatis poſſumus admirari. Memoriâ enim tenemus, quod cum eſſent ortæ nonnullæ quæſtiones de æquâ interpretatione & juſto uſu veſtrorum Privilegiorum, & quod illæ ipſæ quæſtiones plenè, tum per certos noſtros Conſiliarios, (quibus illud commiſimus negotium) & veſtros Oratores, concludi non potuerunt, conſentaneum eſſe videbatur, ut illæ controverſiæ, & aliæ etiam omnes, pleniùs tractarentur & commodiùs concluderentur in conventu qui haberetur in hoc Regno noſtro. Et quemadmodum nos tum declarabamus paratum noſtrum ſtudium habendi illius conventus, ita nunc etiam conſtamus in eodem propoſito. Atque ſi in dictum diem illius conventûs cauſæ & rationes veſtrarum querimoniarum paratæ fuerint, idem facturi ſunt noſtri Mercatores, ita ut controverſiis omnibus ritè iſtic & amicè compoſitis ex æquo & bono, vetus Amicitia inter hoc noſtrum Angliæ Regnum & illas Civitates confœderatas, firma perpetuaque continuare poſſit: Cujus rei & nos ſumus valdè cupidæ, ſic ut aliter fiat juſtam nunquam datutæ ſumus occaſionem. Interea verò temporis curabimus ut veſtri Mercatores protegantur in ſuâ juſtâ poſſeſſione, perindè ut jus & æquitas poſtulabit. Valete. Croydoniæ, 18. Sep. 1556.

D. Laur. Priulo, Duci Venetiarum.

ILluſtriſſime Princeps, Amice Chariſſime. Opera dilecti noſtri & fidelis familiaris D. Petri Vannes, noſtri apud Veſtram Excellentiam & Inclytam illam Rempublicam jam diu Oratoris, nobis hoc tempore domi perneceſſaria erit. Propterea illum ad nos revocamus. Res itaque nobis grata & accepta erit, ſi Veſtræ Excellentiæ favore atque Authoritate commeatus in Angliam redeundi ei concedatur. Deus, &c. 12. Oct. 1556. apud D. Jacobum.

D. Laurentio Priulo, Duci Venetiarum.

ILluſtriſſime Princeps, Amice Chariſſime. Quoniam ad nos hoc tempore revocamus D. Petrum Vannes noſtrum iſtic jam diu Oratorem, in illius locum & munus ſufficimus D. Fr. De Vergas Conſiliarium chariſſimi noſtri & Domini & Conjugis, ejusque Serenitatis apud Veſtram Excellentiam & Illuſtrem illam Rempublicam Oratorem. Qui, uti confidimus, ſedulam dabit operam, ut omnia mutuæ Amicitiæ officia, quæ longo jam tempore inter Angliæ Regnum & Venetam Rempublicam interceſſerunt, non retenta ſolùm, ſed aucta deinceps magis ac magis eſſe queant. Itaque rogamus ut in his rebus, quas noſtro noſtrique Regni nomine cum Veſtrâ Excellentiâ communicaturus ſit, is favor atque fides illi adhibeatur, quæ ſuperioribus Angliæ Oratoribus apud Inclytam Rempublicam Venetam tribui conſuevit. Quem veſtrum favorem atque benevolentiam nos, ubi ſimilis nobis opportunitas data fuerit, pari libenter ratione compenſaturæ ſumus. Deus, &c. 12. Oct. apud D. Jacobum, 1556.

D. Laurentio Priulo, Duci Venetiarum.

ILluſtriſſime Princeps, Amice Chariſſime. Intelligimus D. Fr. De Vergas Oratorem iſtic chariſſimi noſtri & Domini atque Conjugis, ab eo munere atque officio, certis quibuſdam de cauſis revocatum eſſe. Et quoniam is noſtra noſtrique Regni negotia apud Veſtram Excellentiam & Inclytam illam Rempublicam procuravit, petimus à Veſtrâ Excellentiâ ut dum is abfuerit, Domino Joan. De Ayale, qui eodem munere apud Vos functurus eſt, eandem fidem eundemque favorem in noſtris rebus oſtendatis, quem Domino F. De Vergas exhibuiſtis. Rem enim nobis hoc modo pergratam facietis, cui nos, mutuâ benevolentiâ erga Veſtram Excellentiam veſtramque inclytam Rempublicam, cum ſeſe offeret occaſio, libenter reſpondebimus. Deus, &c. Oct. apud D. Jacobum. 1556.

Ad Potentiſſimum Principem D. Philippum, Regem noſtrum, Sereniſſima Regina.

POtentiſſime Princeps, Domine & Conjux Chariſſime. Cum magna his temporibus, paſſim in Angliâ, præcipuè verò Londini, rei frumentariæ caritas ſit, atque inopia, Joannes White & Thomas Palty, Cives Londinenſes, valdè ſolliciti & percupidi exiſtunt experiendi, num hæc publica frumenti difficultas ſuis conſiliis atque laboribus non nihil levari poſſit. Nos itaque facilè adducebamur ut hoc illorum communi commoditati deſerviendi ſtudium noſtris etiam Litteris apud Veſtram Majeſtatem juvaremus. Cupiunt enim ut cum Veſtræ Majeſtatis favore, veſtrâ atque authoritate, facultas eis concedatur, quâ vel illi vel illorum Procuratores poſſint in Hollandiâ aut Amſtelodami, aut in quovis alio iſthic Portu, ubi res frumentaria parabilis ſit, liberè providere & tuto iſtinc in Angliam tranſportare 1200. Laſtes Siliginis. Propterea ſummoperè nos petimus ut Veſtra Majeſtas facilem ſe atque benignam præbeat, in hac concedenda facultate. Quæ res & grata nobis, & optata noſtris Subjectis, in hac frumenti apud nos caritate, futura eſt. Deus, &c. Ex Regiâ Veſtræ Majeſtatis, apud D. Jacobum, octavo Novemb. 1556.

D. Alberto Seniori, Marchioni Brandenburgenſi, Duci in Pruſſia, &c.

ILluſtriſſme Princeps, Chariſſime Conſang. Excellentiæ Veſtræ Litteras 13. Octobris datas unà cum ſex Falconibus accepimus. Pro his Litteris, ſtudii & officii plenis, proque iſto nobis tam grato acceptoque munere, gratias, uti par eſt, magnas nos libenter agimus Veſtræ Excellentiæ. Itaque volumus, ut hæ noſtræ Litteræ ſint non ſolùm tanquam memores tantæ veſtræ benevolentiæ, verùm etiam uti teſtes noſtræ viciſſim mutuæ voluntatis atque ſtudii, quandocunque nobis occaſio dabitur, quâ pari ratione Veſtræ Excellentiæ gratificari poterimus. Deus, &c. apud D. Jacobum, 20. Dec. 1556.

D. Laurentio Priulo, Duci Venetiarum.

ILluſtriſſime Princeps, Amice Chariſſime. Joannes Fineti, Civis Venetus, decennali exilio mulctatus eſt, ab illuſtri illâ Republicâ, quia cum poſtulatus eſſet injuriarum, ad certum judicii diem non apparuerit. Dum ille exulat, pater ejus moritur, cujus tutelæ & curæ Uxor iſtius Joannis & quinque filii parvuli reliquæque ejus fortunæ omnes committebantur. Itaque cum graviter hic commotus ſit, cùm Patriæ deſiderio, tùm Uxoris inopiâ, tum Liberorum etiam ſolitudine, ſuppliciter à nobis poſtulatum fuit ut hanc miſeram ejus ſolitudinem noſtris litteris apud Veſtram Excellentiam & Illuſtrem illum Senatum juvaremus. Propterea ſi noſtro rogatu, eam gratiam Joanni Fineti faciatis, ut tantum temporis ei Venetiis liberè commorandi concedatis, quantum ſatis vobis eſſe videatur ad conſulendum ſuis & res ſuas rectè iſtic conſtituendum, ſolamen miſero homini & nobis rem gratam efficietis, quam, cum ſimilis occaſio poſtulet, pari voluntatis ratione vobis libenter reponemus. Deus, &c. Greenvici, 28. Dec. An. Domini 1556.

Illuſtriſſimo Principi, Domino Philippo Duci Pomeraniæ.

PHilippus & Maria, &c. D. Philippo Pomeraniæ, Stetiniæ, &c. Conſanguineo noſtro Chariſſimo, Salutem. Quod veſtris & aliarum Gentium Mercatoribus in hoc regno noſtro Angliæ concedere ſolemus, ut res ad communem vitæ uſum omnimodas à noſtris emant, id à vobis tempore neceſſario poſtulamus, ut noſtros Subditos rei frumentariæ inopiâ laborantes, quoad per vos fieri poteſt, juvetis. Quam ob cauſam Thomæ Greshamo Mercatori, & negotiorum noſtrum Actori, in mandatis dedimus, ut frumenti coemendi gratiâ in veſtræ ditionis urbes, ſuos Procuratores mittat. Petimus autem pro eo quo erga Veſtram Excellentiam affecti ſumus amore, & pro amicitiâ quam à vobis mutuam ſperamus, ut Mercatoris noſtri, quem jam diximus, Procura-

curatoribus liceat veſtros Portus, Emporia, atque Urbes liberè adire, frumentumque à veſtris Subditis juſto ac æquo precio mercari, & quod mercati fuerint, portoriis & vectigalibus ſolutis, ſine aliquo veſtro aut Subditorum veſtrorum impedimento, fide publicâ per vos concedendâ, in Regnum noſtrum Angliæ tranſportare. Quod ſi ab Excellentiâ Veſtrâ impetraverimus, dabimus operam ut veſtris Mercatoribus, tempore ſuo neceſſario, par atque eadem facultas in Regno noſtro Angliæ concedatur. Deus, &c. Greenvici, 24. Februarii 1557.

Laurentio Priulo, Duci Venetiarum.

ILluſtriſſime Princeps, Amice Chariſſime. Litteræ Veſtræ datæ XI. Decembris nobis redditæ ſunt, ex quibus intelleximus Nobilem Virum Joannem Michaelium, veſtrum apud nos jam diu Oratorem, veſtro juſſu domum revocari. Cujus Viri ſingularis prudentia, toto hoc tempore, & in omni re quam nobiscum, vel cum noſtro Conſilio egit, perſpecta nobis ſemper & peraccepta fuit. Itaque uti illum apud nos, præcipuo quodam favore, ſemper ſumus proſecutæ, ita eundem ad ſuos revertentem, Litterarum noſtrarum juſta commendatione, hoc tempore proſequendum duximus. De noſtro autem in vos animo, ſtudioque antiquæ amicitiæ inter Angliæ Regnum & Inclytam Venetorum Rempublicam conſervandæ, Joannes Michaelius rogatu noſtro certiores vos faciet. Eam nos, ita ut Majoribus noſtris noſtràque pietate dignum eſt, religiosè obſervabimus, & quantùm in nobis erit, etiam augebimus; Voſque idem modis omnibus facturos eſſe, quoniam hactenus ita experti ſumus, non dubitamus. Ex Regiâ noſtrâ Greenvici, Februarii ... 1556.

Reverendiſſimo Patri, Petro Cardinali Panormitano.

REverendiſſime Pater, Illuſtriſſime Princeps & chariſſime Conſanguinee. Literas Veſtræ Reverendiſſimæ Dominationis Palermi 23 Februari datas, accepimus; Ex quibus libenter intelleximus, & quanto nunc ſtudio nos Veſtra Dominatio, & quàm multis & variis officiis veſtra inclyta Familia Cæſaream Majeſtatem jamdiu proſecuta ſit. Veſtram quoque poſtulationem libenter ex eiſdem Litteris cognovimus. Itaque pro illo veſtro tanto ſtudio, proque illis Familiæ veſtræ tot officiis, & gratias nunc magnas agimus, & pro quâvis nobis opportunè oblatâ occaſione curabimus, ut quâ in re, Familiæ veſtræ, vel ornare Dignitatem vel augere Commodum poſſimus, vobis non ſimus defuturæ. Ad Poſtulationem verò veſtram quod attinet, quid nos egimus opportunè & fusè, ex eo qui has perfert Litteras, V. R. D. intelliget, cui ut fidem tribuat V. D. admodùm rogamus. Deus, &c. Ex Weſtm. 2. Julii 1557.

Domino Chriſtierno Dani Regi.

PHilippus & Maria, &c. Chriſtierno, &c. Quod bonorum Principum eſſe debet, ut Civium ſuorum commoda ac utilitates procurent, id nos hoc tempore neceſſariò præſtandum à nobis, pro Regiâ curâ ac ſollicitudine noſtrâ, duximus, ut rem frumentariam, cujus hoc anno proventus apud nos malignior fuit, apud exteras Nationes conquæri & in Regnum noſtrum Angliæ tranſportari curemus. Quam ob cauſam Thomæ Greshamo Mercatori & negotiorum noſtrorum Actori in mandatis dedimus, ut, frumenti coemendi gratiâ, in Pomeraniæ Ducatum ſuos Procuratores mittat. Et quoniam eis in Pomeraniæ fines navigantibus per Veſtræ Serenitatis ditionem eſt tranſeundum, Serenitatem Veſtram vehementer rogamus ut Mercatori noſtro, quem jam diximus, ejuſque Sociis ac Procuratoribus, liceat per veſtræ ditionis freta, urbeſque ac loca, ſecurè & liberè tranſire, res ad victum & navigationem neceſſarias, ſi quibus indigebunt, à veſtris Subditis juſto & æquo precio accipere, & frumentum quod in Pomeraniæ finibus mercati fuerint, ſine ullo veſtro aut Subditorum veſtrorum impedimento, perſolutis tamen vectigalibus quæ Veſtræ Serenitati debentur, in Regnum noſtrum Angliæ transportare. Quod ſi à Serenitate Veſtrâ impetraverimus, dabimus operam ut veſtris Subditis, & Mercatoribus tempore ſuo neceſſario par atque eadem facultas in noſtro Angliæ Regno concedatur. Deus, &c. Greenvici, 24 Feb. 1556.

Veſtræ Excellentiæ

Soror & Conſanguinea Maria.

Duci Florentiæ.

REverendus Pater D. Alphonſus Tornabonus Litteras Excellentiæ Veſtræ datas Cal. Maii 1556. varii officii & grati erga nos ſtudii plenas nobis tradidit. Libenter quidem & illas Litteras accepimus, & hunc Oratorem audivimus; cujus Prudentiam & Fidem ſic probavimus, ut eum apud nos manentem præcipuo noſtro favore, & jam à nobis diſcedentem, Litterarum noſtrarum commendatione proſequendum eile duxerimus. Statum rerum noſtrarum, noſtrumque mutuæ referendæ benevolentiæ ſtudium, idem hic Veſtræ Excellentiæ Orator, noſtro rogatu, opportunè enarrabit. Deus, &c. Ex Regiâ Weſtm. primo Julii 1557.

D. Guſtavo Suetiæ Regi.

PHilippus & Maria, &c. Sereniſſimo P. D. Guſtavo, &c. Accepimus Litteras veſtras quas 9. Sept. ad me Reginam conſcriptas Legati veſtri D. Arnoldus Roſenbergerus & Martinus Helſingus ad nos attulerunt, utroque autem modo, & ex Litteris veſtris, & Legatorum narratione, ſtudium & benevolentiam erga nos veſtram plenè perſpeximus, ob quam, ut Serenitati Veſtræ gratias agimus, ita nos Amicitiam & Benevolentiam noſtram vobis ſimiliter pollicemur: Id quod, officia omnia noſtra, ſi quæ in poſterum ut in vos conferri poſſint, occaſio poſtulabit, verum eſſe oſtendent. Quod autem ad ea negotia attinet, quæ præcipue Legati veſtri in mandatis habuerunt, ut ad nos deferrent & coram exponerent, non ſolum ipſi præſentes nos audivimus omnia prolixè exponentes, ſed etiam certos ex noſtris Conſiliariis aſſignavimus, qui cum eis de his ipſis tractarent & conferrent. Ac poſt multam & variam de his rebus diſceptationem, cum omnia utrinque prolixè & accuratè pertractata eſſent, eam tandem Legatis veſtris reſponſionem dedimus, quæ, ut ſperamus, veſtræ expectationi ſatisfaciet. Quam tamen, quoniam iidem Legati optimè vobis exponere poſſunt, his Litteris inſerendam non putamus, quas eam ob cauſam breviores ad vos mittimus. De noſtrâ autem erga Serenitatem Veſtram benevolentiâ & ſtudio ea omnia vobis promittatis, quæ ab Amicis & Veſtri vehementer ſtudioſis conferri poſſunt. Deus, &c. Weſtm. Nonis Maii 1557.

D. Alberto Duci Pruſſiæ.

ILluſtriſſime Princeps, Conſanguinee & Amice Cariſſime. Propter anni ſuperioris intemperiem & nimios Calores, inſolitâ rei frumentariæ caritate noſtrum Angliæ Regnum, multis in locis, hoc tempore laborat. Huic difficultati cùm nos conſultum eſſe cupimus, ſcribendum nobis ad Veſtram Excellentiam eſſe duximus, ab eâque petendum, non ſolùm pro illâ mutuâ commercii exercendi conſuetudine, quæ inter Angliæ Regnum & veſtræ ditionis Emporia liberè jam diu intercedit, ſed multò magis pro veſtrâ ſingulari benevolentiâ, ad gratificandum nobis paratâ ſemper atque propoſitâ, ut facultatem concedat G. Watſono Mercatori Londinenſi, fideli noſtro familiari, ſive ejus Procuratoribus, quibus coemendi frumenti negotium mandavimus, uti liberum illis ſit, juſto & æquo pretio mercari frumentum, vel Regiomonti vel aliis veſtræ Ditionis locis, ubi id commodiùs poſſint comparare. Atque ut idem frumentum ab illis locis ſolito de more vectigali, libere itidem poſſint tranſportare in Angliam. Præterea à V. Excellentiâ petimus, ut ſimili cum favore veſtro, licitum ſit eisdem G. Watſoni Procuratoribus, malos, rudentes & alias res ad uſum Claſſis noſtræ neceſſarias, juſto precio à veſtris Subditis mercari. Itaque ad comparandam noſtro nomine rem frumentariam, & ad providendam, ad noſtrum uſum, navalem materiam ſi iſti Procuratores uti poſſint, cum opus fuerit, veſtrâ Authoritate atque publicâ fide, curabimus diligenter ut hoc factum veſtrum pari amicitiæ officio, cum occaſio ferat, ſimus compenſaturi. Weſtm. 6. Maii 1557.

D. Duci Clivenſi.

EXcellentiſſime Princeps, Chariſſime Conſanguinee. Cum ex vitâ diſceſſerit fælicis memoriæ Illuſtriſſima veſtra Soror & Conſanguinea noſtra chariſſima D. Anna Clivenſ. certum noſtrum conſilium fuit, quamprimùm juſta, de more deque dignitate tantæ fœminæ, ritè facta eſſent, cumque reliqua illius Familiæ negotia rectè eſſent conſtituta, tùm primo quoque tempore & certo noſtro nuntio, cùm mœrorem noſtrum, quem cepimus ex ejus obitu, tum conſilium, quod ſecutæ ſumus in toto hoc negotio, fusè & opportunè Veſtræ Excellentiæ declarare. Cumque hoc noſtrum inſtitutum, magnitudine harum rerum & his etiam belli temporibus, non nihil tardatum impeditumque fuiſſet, commodè interveniunt Veſtri Oratores, magnifici & graves Viri D. Henricus Hoven, & D. Arnoldus à Loway, cum Litteris Veſtræ Excellentiæ: libenter quidem nos & has Litteras legimus & hos Oratores accepimus, eorumque ſermonis eam inprimis rationem habuimus, ut non ſolùm illorum poſtulationi diligenter à nobis proſpectum, ſed veſtræ etiam voluntati atque expectationi, plenè, uti ſperamus, ſatisfactum eſſe exiſtimemus: prout tantæ rei & tam arctæ inter nos multis modis conſtitutæ amicitiæ ratio poſtulare videatur. Itaque cùm hi Oratores rerum hîc in totâ hac causâ geſtarum probè conſcii ſint, rogavimus eos, ut earumdem quoque apud Veſtram Excellentiam præſentes Teſtes eſſe velint. Quibus ut eadem tribuatur fides in hac causâ, quam certis noſtris Oratoribus tribui cuperemus, admodum poſtulamus. Volumus etiam ut, noſtro nomine, Veſtræ Excellentiæ offerant quodvis à nobis officium quod, juſtâ ad id oblatâ opportunitate, vel vetus Amicitia poſcere, vel arcta propinquitas poſtulare poterit. Deus, &c. apud D. Jacobum, 4. Sept. 1557.

D. Mariæ Duci Clivenſi.

EXcellentiſſima Princeps, C. C. Quod Veſtra Excellentia, nacta occaſionem ad nos ſcribendi, Litteras tantæ benevolentiæ & officii plenas nobis miſerit, pergratum quidem, & quantum communis hic utriuſque noſtrûm hoc tempore dolor patiebatur, jucundum etiam nobis extitit. Pro hac grati animi veſtri propenſione, gratias & nunc libenter agimus, & cum occaſio tulerit, ali-

aliquâ officii ratione, noſtram quoque gratificandi voluntatem ſedulò declarabimus. Sed ipſum benevolentiæ noſtræ ſenſum ex ſermone pleniùs horum Oratorum, quàm ex noſtris his Litteris Veſtra Excellentia intelliget. Quibus commiſimus, ut hanc rem, & illa etiam omnia negotia, de quibus huc miſſi fuerunt, fusè coram Veſtrâ Excellentiâ exponerent. Deus Veſtram Excellentiam in longâ & lætâ fœlicitate conſervet. Apud D. Jacobum, 4. Sept. 1557.

Domino Alberto Marchioni Brandenburgenſi, Duci in Pruſſia, &c.

ILluſtriſſime P. C. C. Litteras Excellentiæ Veſtræ XVI. Octob. datas, unà cum ſex Falconibus accepimus. In Litteris ſingularis ſtudii veſtri erga nos ſignificatio; in munere, propenſæ etiam erga nos benevolentiæ, multis jam vicibus expreſſæ, repræſentatio plenè perſpicuèque apparuit. Itaque pro his Veſtræ Excellentiæ & tam gratis Litteris & tam accepto Munere gratias nos quoque lubentes & nunc agimus, & cùm nobis occaſio data fuerit, mutuo etiam noſtro officio veſtræ benevolentiæ reſpondebimus. Dat. ex Regiâ noſtrâ apud Weſtm. 23. Januarii 1557.

Litteræ commeatus conceſſæ Valentino Siekienzinski Polono.

PHilippus & Maria, &c. Univerſis ac ſingulis Regibus, Principibus Eccl. & Sæc. Archiepiſcopis, Epiſcopis, Ducibus, Marchionibus, Comitibus, Baronibus, Nobilibus, Præfectis Civitatum, Oppidorum, Terrarum, Villarum, & quorumvis aliorum locorum Præfectis, Gubernatoribus, Rectoribus, & locum eorumdem tenentibus: Nec non Admiraldis Maris, Portuum, Paſſuum, & Pontium Cuſtodibus & aliis univerſis & ſingulis hominibus cujuſcumque loci, ſtatus, gradus, ordinis, ac conditionis exiſtant, ad quos hæ noſtræ præſentes Litteræ pervenerint, Salutem & ſinceræ dilectionis effectum. Sereniſſimi, Excellentiſſimi, Reverendiſſimi, Reverendi, Illuſtriſſimi, Magnifici, Generoſi, Spectabiles, Egregii ac nobis ſincerè dilecti. Cum ſpectabilis Vir Valentinus Siekienzinski Nobilis Polonus, qui has perfert Litteras, eo animo, cum bonâ veniâ & gratiâ Sereniſſimi Principis D. Sigiſmundi Auguſti Regis Poloniæ, &c. fratris noſtri chariſſimi, Domini ac Regis ſui, prout nobis ex Sereniratis ſuæ Litteris paſsûs ſibi impertitis conſtat, Regnum Poloniæ ac Patrium ſolum, unà cum aliis familiaribus exceſſerit, ut in Peregrinatione, ſacrorum locorum viſitatione, Regnorum, Ducatuum & Civitatum luſtratione, in morum ac conſuetudinum variarum Gentium & diverſorum hominum cognitione, partem vitæ ſuæ ſuaſque fortunas impendat, nos hoc illius tam laudabile inſtitutum noſtro quoque favore & gratiâ promovere deſiderantes, & propterea ſibi facile, tutum & expeditum iter, quaquaverſùm eundo, redeundoque ubique patere, illumque omnibus quam maximè commendatum eſſe cupientes, Serenitates & Dilectiones Veſtras libenter & ſtudioſè hortamur, ut dictum Val. Siekienzinski, cum ad loca quæcumque Veſtræ Ditionis pervenerit, humaniter accipiatis benigneque tractetis; & ut unà cum ſuis familiaribus, equis, ſarcinis, rebus ac bonis ſuis omnibus, per veſtra Regna, Dominia, Ditiones ac Provincias, ubique liberè, ſine impedimento & detentione, ſine ullius vectigalis aut alterius cujuſvis oneris ſolutione, proficiſci, tranſire, morari, recedere & redire permittatis: illumque ac ſuos omnes ab omni vi & injuriâ defendatis: Deinque omni humanitatis officio proſequamini, ac in omnibus eum commendatum habeatis. Quâ in re Veſtræ Serenitates ac Dilectiones rem nobis valdè gratam, & mutuâ noſtrâ quoque benevolentiâ in ſimili caſu compenſandam facietis. In cujus rei Teſtimonium has Litteras Patentes fieri fecimus, ac privati noſtri Sigilli impreſſione juſſimus communiri. Dat. in Regiâ noſtrâ Weſt. 14. Die Menſis Feb. Anno Domini 1557. Regnorum noſtrorum 4. & 5.

Revcrendo Patri ac perdilecto noſtro Amico D. Fratri Bernardo de Friſveda Regio Confeſſori.

REverende Pater, Amice perdilecte. Litteræ tuæ quas crebro ad nos dediſti, pergratæ omnes nobis extiterunt. Grata admodum nobis etiam fuit diligens illa officii ratio ſignificandi nobis res, quæ iſtic geruntur. Et quamquam hactenus, nec tuis Litteris nec officiis reſpondimus, tamen & Litteræ & ſingula tua officia nobis grata fuerunt. Nec dubitamus quin pro tuâ Prudentiâ ita cogites, difficilia hæc tempora & multiplicia noſtra negotia in causâ fuiſſe quò minus intelligeres, quantum tuæ Litteræ & tua in nos ſtudia nobis placuerunt. Perge igitur, Reverende Pater, & perſevera in hac tuâ ſcribendi crebritate, & in hac tam gratâ nobis gratificandi ratione: Rem enim nobis nec magis acceptam, nec à nobis lubentiori animo compenſandam facere potes. Nam ita fiet ut per tuas Litteras, cùm aliis de rebus, tùm verò, quod nobis maximè in votis eſt, de Sereniſſimi Regis Domini & Conjugis noſtri chariſſimi incolumitate certiores fiamus. Bene vale, apud Weſtm. 23. Feb. 1557.

Magnificis Dominis, Conſulibus & Senatoribus Civitatis Imperialis Lubicæ, cæteriſque Legatis fœderatæ Societatis Hanſæ Teuthonicæ ibidem congregatis, Amicis noſtris Chariſſimis.

MAgnifici Domini, amici noſtri Chariſſimi. Litteras Veſtras nono Septembris Lubicæ datas, accepimus, in quibus nobis declaratis, juxta eam informationem quam veſtri vobis Factores exhibuerunt, quid actum ſit in hoc Regno noſtro his proximis annis, in eo negotio, quod ſpectat ad veſtra privilegia. Quibus in Litteris hæc à Vobis præcipuè explicantur. Quod nos, cum in initio Regni noſtri, magno cum favore veſtra vobis privilegia reſtituiſſemus, factâ ſtatim ſubitâ mutatione, uſum veſtrorum privilegiorum vobis abſtulerimus, licet vos humillimo ſtudio contrarium petiviſſetis; adjectis etiam interceſſoriis Litteris chariſſimi noſtri & Conjugis & Domini Regiæ Majeſtatis in veſtrum favorem atque gratiam; his de cauſis, nos quoque duximus, vobis ſignificandum eſſe, & id certo quodam ordine, quid egimus in toto hoc veſtrorum privilegiorum negotio. In quâ re, id omnino ſecutæ ſumus conſilium, ut indè facilè appareat, nos præcipuam habuiſſe, cùm rationem Litterarum chariſſimi noſtri & Conjugis & Domini, tùm propenſam quoque voluntatem atque ſtudium, ad mutuam inter nos deinceps conſervandam amicitiam. Quæ noſtra conſilia hujuſmodi certè fuerunt, ut nulli, niſi nos, ac noſtri ſubditi, jure conqueri debeant, ea intolerabilia fuiſſe.

Cùm quædam privilegia à quibuſdam majoribus noſtris conceſſa fuerint nonnullis ex veſtris prædeceſſoribus, certis quibuſdam de cauſis, quibus noſtri majores, ad id faciendum commovebantur. Cumque illa privilegia, longo deinceps tempore, eo modo exercerentur, ut non magna inde detrimenta Principi ac Populo hujus regni obvenirent, & multa beneficia, variaque commoda caperent illi quibus conceſſa ſunt; nihilominus hæc ipſa privilegia, his aliquot ſuperioribus annis, à vobis veſtriſque hic aſſiduis Factoribus, tanto cum abuſu exercebantur, & id, tam contra ſententiam eorum qui hæc in initio conceſſerunt, & tam contra illum morem, quem veſtri prædeceſſores, quibus primùm concedebantur, ſecuti ſunt, tam apertè contra ſtatuta & leges hujus Regni, & tam operè etiam ad damnum & detrimentum Principis & Populi ejuſdem, ut niſi matura reformatio adhibita fuiſſet, graviora certè & intolerabiliora nobis noſtræque Reipublicæ procul dubio accidiſſent. Quod incommodum cùm chariſſimus noſter & nobiliſſimæ memoriæ frater Edwardus Sextus, ex prudenti admonitu ſuorum Conſiliariorum prævidiſſet, per debitum & juſtum ordinem legum hujus regni, (quibus legibus validitas & invaliditas omnium privilegiorum in hoc regno conceſſorum & hîc exercendorum expendi & determinari debet) referebat examinationem & determinationem exercitii & uſus veſtrorum privilegiorum, ad cognitionem & conſiderationem Judicum atque aliorum peritorum Juris hujus Regni. Qui poſt maturam habitam deliberationem, in ſcriptis tandem decreverunt, hæc veſtra privilegia propter intolerabiles abuſus, qui committebantur in eiſdem exercendis, & propter alias juſtas cauſas, in commiſſum incidiſſe, adeoque reſumenda & abroganda eſſe. Tamen quamprimum nos ad gubernacula hujus Regni acceſſimus, pro eo favore, quo veſtram Hanſæ Teuthonicæ Societatem proſecutæ ſumus, rogatu illorum Oratorum, quos huc ad prædictum Fratrem noſtrum nobiliſſimæ memoriæ legaviſtis, præſertim cùm illi ipſi Legati promiſerint, quod immodica ſuorum negotiatio, per leges Regni noſtri prohibita, & nimia eorumdem frequentatio in inferiorem Germaniam, ex quâ re, magna noſtris mercatoribus damna acciderunt, moderatior eſſet, atque adeò ceſſaret; & quoniam propter imminentes temporum & negotiorum difficultates, decretum illud de privilegiorum veſtrorum reſumptione plenè tractari non-poterat, per viam ſolummodò receſsûs, conventum eſt, quod dictum decretum privilegiis aut mercatoribus veſtris præjudicare non debeat, quominus illis utantur, fruantur illis, modo & formâ, quibus ex jure privilegia poterant & deberent. At verò Factores veſtri, qui hîc negotiantur, nullâ habitâ ratione prædicti illius permiſſi, in contemptum variarum monitionum quibus crebrò graviterque Conſiliarii noſtri apud eos uſi ſunt, ut eâ moderatione ſuas exercerent negotiationes, ut nec nos indè graviora damna, quàm ferre potuerimus, caperemus, nec Subditi noſtri juſtam inde exclamandi occaſionem haberent, primo quoque tempore extra omnem modum & magis quàm antea abuſi ſunt illo noſtro beneficio; adeo ut ſi nos proſequi voluiſſemus jus noſtrarum legum, jure denuò potuiſſemus reponere in executionem dictum decretum, & auferre itidem vobis omnem uſum veſtrorum privilegiorum, id quod non fecimus, ſed accerſimus ad nos, certos ex veſtris Factoribus, quos cœtus ille delegerat nomine reliquorum, & conſtituimus moderationem, non illam quidem intolerabilem, ut vos appellatis, ſed ita limitatam, ut nobis ſolummodò noſtriſque Subditis gravis videri debeat, in qua etiam vos, juſtâ de causâ, & optimâ ratione acquieſcere debeatis, cùm illa latiùs pateat, quàm noſtræ ferant leges & majorem commoditatem adferat vobis, ac veſtris Factoribus, quàm veſtri prædeceſſores ceperunt, ex illorum privilegiis quando primo tempore illis conceſſa fuerunt, id quod ex uſu eorumdem, multis deinceps annis, cùm rectè & juſtè exercebantur, planè apparere poterit. Et quoniam hæc juſta & favorabilis moderatio noſtra offenderat certos ex veſtrâ Societate, qui nimis ad rem ſuam & proprium quæſtum attenti fuerant, facilè intelligimus eoſdem hoc negotium ſiniſtrè ad vos detuliſſe. Quâ occaſione arreptâ vos huc legaſtis duos Oratores ſive Commiſſarios, qui procurarent revocationem & abolitionem prædictæ noſtræ moderationis atque decreti. Cui rei quamquam nos, neque cum noſtro honore, neque ſine injuriâ factâ noſtris Subditis, conſentire potuimus, tamen ad reſpectum chariſſimi noſtri & Conjugis & Domini, & in evidentiorem demonſtrationem ſtudii noſtri ad continuandam mutuam inter nos amicitiam, auximus illam moderationem, hac addita conditione, ut certi Commiſſarii, cum debitâ authoritate, huc à vobis mitterentur ad conventum celebrandum in hoc regno, intra annum proximè ſequentem, ad conferendum & concludendum cum noſtris à nobis delegandis, de certâ intelligentiâ & juſto uſu veſtrorum privilegiorum. Cùm jam annus præteriiſſet, & nos non minimè mirati eſſemus, quod nihil a vobis audiviſſemus, tum veſtri Factores ſignificant nobis, quòd veſtri Commiſſarii ad hanc cauſam conſtituti, eſſent in itinere, & quòd intra ſpacium quinque hebdomadarum huc pervenirent, & poſtulabant à nobis ut prædicti conventûs dies in illud tempus differretur, & ut interea illas mer-

ces

ces, quæ ab eis, vel jam impositæ, vel statim imponendæ essent in suas naves, liberè potuerint exportare; cui petitioni haud difficulter nos assentitæ sumus. Ad extremum, nihil omnino audivimus de ullis Commissariis qui huc venirent, vel celebrandi conventûs causâ, vel saltem allegandi angustias temporis. Quæ res magnam nobis attulit admirationem, & eò sane majorem, quod, cùm nos nihil fecimus neque ad vestram, neque ad Regum & Principum vestrorum injuriam vel contumeliam, tamen nonnulli ex vobis, quomodo certiores factæ sumus, nos tractarunt, nostrosque Subditos, contra omnem humanitatem & Christianam etiam Charitatem, non solùm detinentes illud frumentum quod promissum fuit ad usum nostri Regni in illâ difficultate annonæ, proximo superiori anno, verùm etiam inhibentes ceteris nationibus apud vos negotiantibus, ne importarent ullas vestras commoditates in nostrum Regnum, aut venderent nostris Subditis. Itaque si alterutra pars justam habeat causam cogitandi de aliis remediis, non vos, sed nos, hoc jure facere debemus. Nam præter nostram amicitiam, quæ fuit semper mutua, vestri mercatores quæstum apud nos grandem, nostri apud vos exiguum fecerunt. Præterea mercatoribus nostris non solùm negotiationem, sed omnem etiam aditum ad vos, quidam ex vestris extulerunt. Nos vero vestros non eo quidem modo tractavimus, sed contentæ sumus, ut hic negotientur, perindè ut mercatores & Subditi aliorum Principum faciunt. Nec nostra culpa est quod non majori cum libertate hîc negotiantur, quàm reliquorum Principum Subditi.

Et quamquam hæc omnia sic se habeant, ea tamen animi nostri est propensio erga vos, nostrumque studium tam paratum & propositum exstitit, ad conservandam vobiscum amicitiam, ut si vobis visum fuerit, constituere idoneum tempus ad celebrandum in hoc Regno nostro conventum, & huc etiam mittere viros æquos & bonos, qui huic negotio interfint, nobis quoque similiter placet assignare æquos & bonos viros, qui justam aliquam & amicabilem rationem ineant, de certo modo & ordine commercia hinc indè exercendi inter utrosque Subditos.

Hoc responsum vobis significare visum est, quod est hujusmodi, ut planè congruat cum vestro pariter & nostro honore: Itaque non dubitamus, quin vos quoque pro vestrâ prudentiâ & æquitate, idem sitis comprobaturi. Apud D. Jacob. 8. Oct. 1557.

Magno Magistro Militum Rhodiorum.

REverendissime & Amice Charissime. Litteras vestras 7. Sept. datas D. Petrus Felices Balinus Aquilæ, qui has nostras perfert, nobis tradidit. In illis Litteris, sensus amoris vestri, & singulare erga nos benevolentiæ studium, clarè enitebat. Quam animi vestri propensionem nos nostro quoque vicissim favore libenter prosequimur. Et universo vestræ Religionis Ordini, pro nostro in re Christianâ studio, ita favemus, ut quando & quoties idonea fuerit opportunitas, ejus nec dignitati nec commoditati defuturæ simus. Cùm nos ad Regni nostri gubernacula accessimus, Ordinem vestrum in Anglia, temporum superiorum injuriâ, concisum omnino & profligatum invenimus. Nos primo quoque tempore, libenti nostro animo, cum consensu Serenissimi Principis Domini & Conjugis nostri charissimi, cum consilio & authoritate Reverendissimi Cardinalis Poli, primùm, nomini vestri Ordinis dignitatem pristinam & vetera ornamenta, deinde utilitates eas & justa emolumenta quæcumque in nostrâ possessione jam reliqua fuerunt, restituenda curavimus: Quæ commodorum exigua quidem (sic hæc tempora fuerunt) initia, majora, uti speramus, incrementa brevi consequentur. Et quia ad nos allatum est, multis esse metum injectum, ingentem hoc anno Turcicam vim, contra vos & Christianum nomen, iri comparatum, facultatem concessimus certis Anglis Equitibus vestri Ordinis, ut ad vos brevi proficiscantur. Itaque ut Turcopolerio, sive ejus locumtenenti, & his, quos mittimus Equitibus Anglis, eum locum, favorem, prærogativas, & privilegia deferatis, quæ superioribus annis, nostratibus exhiberi solita sunt, admodùm postulamus. Sed de hac re, deque nostrâ ergà vos benevolentiâ, & erga vestram Religionem studio, fusiùs suo sermone Balinus Aquilæ declarabit. Qui quamquam in Hispaniam, vestro mandato, ad procuranda vestræ Religionis certa negotia, jam esset profecturus, tamen ut satisfaceret nostræ voluntati atque rogatui, nostris in hoc longinquo itinere Melitam usque, se comitem adjunxit. Cui propter ejus in promovendis rebus vestri Ordinis usum, prudentiam ac fidem, fidem vos quoque haud gravatim tribuetis. Cum vobis charum, merito suo esse credimus, quem si nostrâ quoque commendatione chariorem fore intelligamus, grata nobis res & accepta erit. Illius enim & commodo & ornamento consultum esse cupimus. Westm. 6. Martii.

Adolpho, Dei gratia, Heredi Norvegiæ, Duci Slesvici, Holsatiæ, &c. Excellentissimo Domino & Consanguineo Charissimo.

LItteras vestras Calendis Januarii scriptas, XIII. Februarii accepimus, quæ ut singularem vestrum erga nos, hominesque & regna nostra, amorem & benevolentiam declarant, ita nobis pro eo ac debebant, pergratæ fuerunt. Itaque Consiliariis nostris in mandatis dedimus, ut eas primo apud se diligenter legerent, & negotii magnitudinem accuratè perpenderent; deinde, ita ut erat in Litteris vestris scriptum, rem ad Mercatores referrent, ac eorum sententiam de navigationis genere & locorum ad ipsorum usus opportunitate scisciterentur. Mercatores verò, quum ipsi, quantum de locis & portibus cognitum habebant, respondissent, dari sibi eam facultatem petebant, ut ad cætera perveştiganda & penitùs intelligenda, homines aliquot earum rerum & regionum peritos mittere possent, id quum erit factum, & nos ex ipsorum narratione certius aliquid intelligere & certius indicare possimus, tum de toto negotio latius tractari; nostramque responsionem, vel ad vos mitti, vel Legatum, si quem Vestra Excellentia mittet, libenter excipi & audiri jubebimus. Vestræ interim Excellentiæ pro suo in nos hominesque nostros amore & gratias agimus, & nostram in rebus vestris benevolentiam, favorem & studium omne libenter pollicemur. Westm. IX. Martii.

Regi Poloniæ.

MAria Dei gratia, &c. Sigismundo Augusto, &c. Serenissime Princeps, Frater, Consanguinee & amice charissime. Negotium dedimus Guilelmo Watsono Civi Londinensi, fideli nostro familiari, ut funes, rudentes, malos, asseres, remos, picem, & alias res ad usum classis nostræ necessarias nobis procuraret. Quæ res singulæ, quum in Civitate Vestræ Majestatis Gedanensi admodùm parabiles sint, & istic ad usum nostrum commodè emi soleant, scribendum nobis ad Vestram Serenitatem esse putavimus, ab eâque petendum, ut G. Watsonus, vel ejus Procuratores, nomine nostro à vobis potestatem habeant, & liberè coemendi in eâ urbe, & securè isthinc avehendi, & tutò ad nos transportandi, quicquid istius modi rerum ad usum nostrum ab eis paratum fuerit; utque has res, absque vectigali, isthinc exportare illis integrum sit; quam vestram humanitatem nostri Procuratores in causis similibus antea semper experti sunt. Quod si à Serenitate Vestrâ impetraverimus, curabimus, ut cum similis vestrarum rerum usus parem à nobis benevolentiam requiret, Vestræ Majestatis in eâ parte postulationi libenter satisfaciamus. Deus, &c. West. X. Martii.

Domino Alberto Duci Prussiæ.

ILlustrissime Princeps, Consanguinee & Amice Charissime. Pergratus nobis fuit favor quem Vestra Excellentia superiori anno ostendit erga G. Watsonum fidelem nostrum familiarem, & ejus Factores, cùm pararent nostro nomine in vestrâ ditione rem frumentariam, & certas alias res ad usum classis nostræ pernecessarias. Libenter agnoscimus & gratâ retinemus memoriâ hanc vestram erga nos & nostros tam opportunam benevolentiam, operamque dabimus, ut quâ in re, vestræ viciissim Excellentiæ possumus gratificari, par nostræ quoque mutuæ benevolentiæ studium libenter ostendamus. Hoc etiam tempore eidem Gulielmo Watsono & ejus Factoribus negotium dedimus, ut funes, rudentes, malos, asseres, remos, picem & alias res ad classis nostræ usum parent. Quo in negotio si consuetam vestram benevolentiam experiantur, pergrata nobis res erit. Præterea rogamus, ut quas merces G. Watsonus aut ejus Factores secum in vestram ditionem apportaverint, illis integrum sit, cum vestro bono favore atque facultate, easdem istic liberè exponere, & justo pretio divendere; persolutis tamen de more omnibus usitatis in Vestræ Excellentiæ usum vectigalibus. Quod vestrum factum, grato, ut par est, accipiemus animo, & pari etiam officio, cùm rerum vestrarum usus postulabit, libenter compensabimus. Deus, &c. Greenvici 9. Maii 1558.

Cardinali Tridentino.

REverendissime Pater & Princeps Illustrissime. Litteræ Vestræ pridie Idus Aprilis Trideni datæ pergratæ nobis multis nominibus extiterunt. In illis enim Litteris clarè & perspicuè apparebat, cum illustris Madrucianæ Familiæ perpetua observantiæ erga Domum Austriacam declaratio, tum insignis atque singularis Vestræ Reverendissimæ Dominationis erga nos quoque studii ac benevolentiæ testificatio: hæc vestra tanta officia, ac tam parata obsequia eo accipimus animo, & eâ retinebimus memoriâ ut non dubitare Vestram Reverendissimam Dominationem velimus, quin aliquando intellectura sit, non magis esse propositam vestram ad nobis perpetuò gratificandum voluntatem, quàm nostram viciissim ad recompensandum propensam ac paratam fore. Serenissimi vestri Nepotis, quàm magno fuit multis in bellis & ornamento sibi, & usui etiam invictissimo Principi Domino ac Conjugi nostro charissimo, sæpè quidem intelleximus. Et hoc etiam tempore, nos quoque libenter illius perspectâ virtute, fideli operâ, & electo Milite usæ fuissemus, si non locorum tantum intervallum & rei gerendæ tam præsens momentum impedimento nobis essent, quò minus hoc anno, pergrato nobis cùm vestro officio, tùm Nepotis vestri servitio, uti possimus. Ad hæc antequam vestræ Litteræ ad nostras manus pervenerant, evocata jam erat ad nostrum servitium ex viciniore Germaniâ, consilio & autoritate nobilissimi Principis Domini & Conjugis nostri charissimi, tanta Militum manus, quanta ad præsentem nostrarum rerum ac horum temporum usum satis fore speramus. Verùm cognitâ jam vestrâ voluntate, si alio tempore sic ferat occasio, neminem aut libentiùs aut priùs ad serviendum nobis accersemus quàm vestrum Nepotem, cujus virtus, fides, ac voluntas multis melioribus notis cognita nobis ac probata exstitit. Deus, &c.

Apud D. Jacob. XX. Maii.

Regi Poloniæ.

MARIA, &c. Sigismundo Augusto, &c. Serenissime Princeps, Frater & Consanguinee Charissime. Societas Mercatorum nostrûm Londinensium apud nos conquesti sunt, Thomam Alcock unum ex Procuratoribus illius Societatis, dum per dominia Vestræ Majestatis iter faceret, comprehensum esse, & apud Vilnam in Lituaniâ etiam nunc in custodiâ detineri, quum tamen, nihil de quo nos audire possimus, vel contra mores & instituta illius Regionis, vel contra leges Vestræ Majestatis admiserit. Quod cùm ad nos perlatum esset, moverunt nos Mercatorum preces omninò justæ, ut nobis videbantur, ut quam primùm nobis ad Vestram Serenitatem scribendum esse duceremur, ab eâque peramicè petendum, ut Thomas Alcock, quem diximus, Vestræ Majestatis authoritate atque jussu, custodiâ liberetur, eique datâ publicâ fide, & libero commeatu, integrum sit per vestra Dominia huc in Angliam reverti. Et quoniam Regum & Principum omnium, inter quos amicitia constat, consensu atque voluntate concedi solet, ut mercaturæ exercendæ causâ, liberam adeundi & redeundi facultatem habeant, eamque nos Subditis vestris humanitatem, ex quo in Regno nostro fuimus, libenter concessimus, & concedere decrevimus, à Vestrâ Serenitate petimus, ut quoties posthac nostri aliqua per Vestræ Ditionis loca transeundi occasionem habituri sint, id eis liberè, cum bonâ Vestræ Serenitatis gratiâ, sine aliquâ vestrorum interpellatione aut molestiâ facere liceat. Quam Vestræ Serenitatis in nostros humanitatem & simili in vestros homines studio, & voluntate, & aliis quibus poterimus officiis compensare studebimus. Deus, &c. Apud D. Jacobum, 2. Julii. 1558.

D. Adolpho Duci Holsatiæ.

ILlustrissime Princeps, Consanguinee Charissime. Quum Litteras vestras Cal. Jan. scriptas, amoris & benevolentiæ erga nos Subditosque nostros plenas accepissemus, quibus de commercio inter nostros homines Subditosque vestros nobiscum peramicè egistis, eo tempore per Litteras nostras respondimus, missuras nos certos Mercatores, qui de Navigationis genere locorumque usu & opportunitate intelligerent, & nos certiores facerent. Et quoniam nunc Mercatores, nostro consilio, libenter cum suis mercibus, ad vestræ Ditionis loca & urbes proficiscuntur, scribendum ad Vestram Excellentiam putavimus, ab eâque petendum, ut Mercatores, quos diximus, dum istic erunt, in suam tutelam recipiat, suâ humanitate & benevolentiâ complectatur, ipsisque facultatem concedat ea omnia liberè agendi, quæ ad mutui commercii & amicitiæ rationem pertinere videbuntur. Quod ut nobis pergratum erit, ita vestris, si qui huc mercaturæ causâ venient, eandem commoditatem & humanitatem exhiberi jubebimus. Deus, &c. Richmondiæ, 28. Julii 1558.

Ad Societatem Hanzæ Teuthonicæ.

MAgnifici Domini, Amici Charissimi. Litteras vestras 16. Cal. Aprilis Lubicæ datas, Oratores hi vestri, qui has nostras perferunt, nobis tradiderunt. Qui in obeundo toto eo negotio, quod vestro mandato, nobiscum hîc agendum illis fuit, eâ diligentiâ usi sunt, ut illos ad vos revertentes, Litterarum nostrarum commendatione persequendos esse duxerimus.

Et quamquam non defuit, nec in nobis, nec in nostris quibus illius negotii cognitionem commisimus, parata quidem voluntas, primo quoque tempore, respondendi, & expediendi hos vestros Oratores, tamen hæc belli tempora, & charissimi nostri & Conjugis & Domini Regiæ Majestatis absentia, tanto nobis impedimento fuerunt, ut vestris respondere ante hoc tempus non potuerimus.

Res controversæ ac tractatæ jam inter nostros Commissarios & vestros Oratores, non eum habuerunt exitum, ad quem fortasse perduci potuerant, non solùm propter rationem horum temporum, sed eo etiam nomine, quod vestri Oratores non habuerint facultatem tractandi & plenè concludendi de illis controversiis, quæ in disceptationem ac quæstionem vocatæ fuerunt. Tamen cùm à vobis huc mittentur Oratores justâ communiti authoritate, ad hoc negotium expediendum, non dubitamus, quin tota hæc causa, eo exitu, concluſa tandem fuerit, qui utrinsque partis Subditis commodo esse possit: ad quam rem perficiendam, nihil ex parte nostrâ deerit, quatenus æquitas & ratio postulare videbuntur.

Interea temporis, ut appareat quo studio nos afficimur, ut æquum & indifferens commercium hinc inde exerceatur & continuetur, facultas conceditur vestris hominibus, eâ ratione, apud nos negotiandi, quæ explicatur in quâdam responsione, quam nostri Commissarii vestris Oratoribus exhibuerunt. Nos verò non dubitamus, quin hoc vos in bonam & amicabilem partem accepturi sitis, perinde ut à nobis quoque institutum fuit. Bene valete. Apud D. Jacobum, 29. Augusti. 1558.

Oratores Hanzæ, { Ant. Ludenghansen Cons. Lubicensis. Henricus Suderman LL. D. Joan Esirk Cons. Bremensis. Hier. Bissenberk Cons. Hamburgensis.

DE L'ESTAT ET GOUVERNEMENT

DU ROYAUME

D'ANGLETERRE,

AVEC UNE NOUVELLE ADDITION

DES PRINCIPALES COURS DUDIT ROYAUME

ET DES OFFICIERS D'ICELLES COURS.

Faict à la main le 28 Mars de l'An de Salut 1565, pendant le Regne de la Sereniſſime & Excellentiſſime Princeſſe la Reine Eliſabeth, par un Gentilhomme Ambaſſadeur en France pour ſa Majeſté, apres le Roy Charles IX. de ce nom.

NB. Ce Manuſcrit a été donné par feu Monſeigneur le Prince de Condé à Mr. le Comte de Bethune.

LIVRE PREMIER.

De l'Eſtat & Gouvernement des Anglois.

CHAPITRE PREMIER.

Qu'il y a pluſieurs formes de Republiques & de Gouvernements.

CEUX qui juſques à preſent ſe ſont meſlez de laiſſer à la Poſterité quelque choſe touchant les Eſtats & Republiques, les ont toutes reduictes en trois formes & genres principaux de commander. La premiere qui ne recognoit qu'un Chef, aux volontez duquel tout l'Eſtat ſe laiſſe gouverner; les Grecs l'appellent *Monarchie*. La ſeconde qui eſt commandée par ung petit nombre des plus ſignalez; les Grecs l'appellent *Ariſtocratie*. Et la troiſieſme, que le Peuple adminiſtre, appellée par les Grecs *Democratie*. Quand nous nous ſervons icy de ce mot *commander*, nous entendons une auctorité abſolue & tres eminente de commander; & c'eſt cette partie de l'Eſtat qui preſide, laquelle a droict de deffendre, punir, & regler les deffautz; ce quelle regiſt, conſtitue, & ordonne conformement à la raiſon & aux neceſſitez de l'Eſtat. C'eſt ce que l'on appelle en chaſque Republique *juſte* & *legitime*, qui ſert de regle & de niveau à compaſſer & proportionner tout ce qui ſe peut rencontrer en un Eſtat. Je n'entends parler de ceſte Regle Lesbienne, qui s'accommode & ſe fleſchit ſelon la forme de la Pierre; ains ce Niveau avec lequel les manœuvres & Architectes decouvrans exactement tous les defauts & manquemens de leurs beſongnes, après y avoir apporté les remedes, en recognoiſſent les proportions. Car celuilà faict ſortir de ſes mains une œuvre tres accomplye, qui s'eſt plus naifvement conformé au Prototype de la rectitude qu'on lui à propoſée.

CHAPITRE II.

Ce qu'on doibt tenir pour Juſte & Legitime en chaſque Eſtat.

IL eſt maintenant aiſé à cognoiſtre qu'il appartient au bien d'un Eſtat (auſſi bien que de tout ce qui eſt dans ce grand Univers) que chaſque choſe ſoit conſervée dans l'eſtat de ſa perfection. C'eſt pourquoy ſi celui qui tient les reſnes d'un Empire, enjoinct des choſes profitables & utiles, & ſi ſon gouvernement, à ſçavoir de celui qui adminiſtre ainſi l'Eſtat qu'on juge eſtre equitable & legitime, s'accorde avec l'opinion du vulgaire; il me ſemble que Thraſimachus dans la definition qu'il nous a laiſſé d'une choſe juſte & equitable, n'a point mal rencontré, quand il à dit que nous pouvions appeller une choſe juſte, ſi elle apportoit du profict à celui qui commandoit, ou eſtoit le plus puiſſant en force, veu que nous nous en ſervons comme eſtant dict d'une Ville ou Communauté: ſi ce n'eſt que nous l'interpretions mal à propos. Et à cecy s'accorde Platon. Neantmoins, comme il y a de certaines choſes qui ont inſeparablement une utilité veritable & réelle, & d'autres qui n'ont qu'une fauſſe reſſemblance d'un profict imaginaire; auſſi nous voyons de certains poinctz accompagnez naturellement de juſtice, & equité, & d'autres qui n'en ont qu'une ombre & une trompeuſe apparence; de façon que ces Gouverneurs d'Eſtats ne peuvent pas moins commander des choſes prejudiciables à leurs ſubjectz, que celui-là qui s'attache trop obſtinement aux formes de juſtice, peut offencer ſans en avoir ny deſſein ny volonté, s'eſtudiant de toute ſon induſtrie à corriger les erreurs & avancer le bien du Publicq. Et s'il arrive qu'il face quelque choſe qui ſoit peu conforme aux loix, ſans leur faire tort, on le condemnera aux peines deues a ſes demerites, ſelon les Decrets & Ordonnances des loix contre leſquelles il a peché.

CHAPITRE III.

Une autre Diviſion des Eſtatz.

CEpendant cette affaire eſt derechef agitée d'un autre doute. Car ceux qui ont conſideré la choſe plus meurement à part eux, & avec plus d'attention, ont trouvé qu'après ces façons de gouverner les Eſtatz qui dependent ou de la volonté d'une perſonne abſolue, ou de la conduite de quelques-uns de la Nobleſſe, ou bien de tout le Peuple entier, il falloit encor eſtablir une autre diviſion, qu'ils departiſſent en deux Sectes, dont la premiere eſt la juſte & legitime conduite, l'autre l'inique & cruelle uſurpation. Et à la verité, là où les affaires ſont conduites au jugement d'un ſeul Prince abſolu, on l'appelle *Roy* ou *Tyran*. Les Eſtats qui commandent la Nobleſſe, s'appellent la *Principauté des bons Princes*, ou *la Faction des plus puiſſans*. Et les Provinces gouvernées par la multitude s'appellent *Republiques*, en Grec Πολιτεία, Police Democratique ou Populaire, ou bien une Domination d'une Populace impuiſſante, en Grec Δημοκρατία ἁπάντων, Gouvernement d'un chacun.

CHAPITRE IV.

Exemple de l'inſtabilité des Eſtatz.

L'Inſtabilité des temps, & la variable revolution des années, nous ont faict voir à veue d'œil les viciſſitudes & changemens des adminiſtrations dans les Eſtats maintenus & conſervez par une longue ſuite d'années, & comme griſonnans de l'antiquité de leurs ſiecles. Et ſans aller plus avant, à Rome on a veu Romulus, Numa, & Servius commander avec une authorité accompagnée d'une moderation Royale, & là-meſme Tarquinius, Sylla, Ceſar, ont opprimé le Peuple d'une violence Tyrannique; & ſoubs les premiers Conſuls on vit reluire le gouvernement des principaux; de là en après qu'on entendit la mort de Tarquin, le Senat faiſant eſclorre ceſte paſſion dereglée de commander, s'aropria tyraniquement le gouvernement de tou-

tes

tes les Affaires: comme il fit derechef quelque peu devant qu'il accorda un Tribun à la Populace, & après recommença durant le Decemvirat. Mais sur-tout a esté fatal à l'Estat le Triumvirat de Cesar, de Crassus & Pompée, & peu après celui d'Octavian, d'Anthoine & de Lepidus. Le Decemvirat estant aboli, Rome commença à respirer l'air d'une liberté Populaire, vivant selon les Statuts & Ordonnances du Tiers Ordre; & derechef long temps après nommement la promulgation de la Loy d'Horatius, ou selon les autres d'Horensius, estant faicte, qui estoit *Quod plebs sciverit id populum teneat*, que ce que le Tiers Ordre aura ordonné, oblige tout le Peuple De plus, quelque peu auparavant que Sylla s'emparast de la Republique, comme aussi quelque année devant que Cajus Cesar usurpast le maniment des Affaires, la Populace gouvernoit tout selon sa volonté Car la rage insolente de la multitude inconstante, jointe à une iniquité intolerable, la rend incapable de retenir son gouvernement & le conduire jusques à un aage accompli & formé, mais obligée à ce faire par l'estat de ses affaires, engendre & enfante elle-mesme son Tyran. Ce sont ces vicissitudes & revolutions qu'ont jadis experimentez Athenes, Syracuse, Lacedemone, & autres semblables Villes tres anciennes, aux malheurs desquelles il ne faut pas douter que n'aient participez les Villes & Regions circonvoisines: car c'est la condition de la Vie humaine, d'estre ainsi balottez comme le jouet de la fortune sans aucune stabilité, naissans, mourans, tantost recevans accroissement, souffrant tantost des declins de fortune, aujourdhui donnant quelque esperance de bonheur, demain avançant nous mesme nostre malheur, nous arrivons enfin au jour fatal de nostre ruine & perte entiere.

CHAPITRE V.

De la question de ce qui est juste & droict en chasque Republique.

S'Il advient donc que quelque impie & meschant gouverne un Estat, comme de faict il arrive dans ces formes nouvelles dont je viens de parler (car ce n'est pas mon dessein d'approuver & signer une administration si inique & injuste) où l'on establit des Loix pour l'y conserver & maintenir, il est donc question de sçavoir, si sans une grieve offense on leur peut rendre obeissance, ou non. De plus, lequel est le plus à propos, de retenir, ou renverser ceste forme d'Administration; & en somme sçavoir s'il n'appartient pas à un homme sage, bien advisé & affectionné au bien de son Pays, de le desirer sain & sauf, plutost que de le souhaiter ruiné de fondz en comble? Car c'est un Conseil que j'ai trouvé avoir pleu le plus souvent aux plus grandz & genereux courages.

Dion eut des entreprises sur Denis le Tyran; Thrasibulus, Brutus & Cassius formerent de nouveaux desseins; desquelz ceux-cy poignarderent Cesar, cestui-là chassa de son Pays jusques au nombre de trente Tyrans. Ce sont-là les sources & principes des agitations & bouleversemens des Republiques, desquelles la Commune juge selon que les entreprises ont reussi à bien ou mal; mais les sçavans & experimentez dans les Affaires s'arrestent plustost à la consideration des opportunitez & des conseils. Au reste il est tout asseuré que d'entreprendre de changer les Loix d'un Pays, ou mesmes de ne s'y vouloir accommoder & soubsmettre, c'est une affaire accompagnée d'une infinité de perilz & dangers.

CHAPITRE VI.

Que les Communautez ou Gouvernemens ne sont pas communement simples, mais meslangez.

ENcore bien que nous aions estably qu'il y a trois façons de gouverner & regir les Estats, que par une seconde division en deux membres nous avons multiplié en six; si est-ce que je n'entends pas qu'on le prenne comme s'il y avoit moyen de trouver quelque part que ce fust un genre de Gouvernement ou Administration d'Estat qui fust simple & sans meslange de quelque autre forme; mais c'est une chose qui a tiré son origine de l'industrie ou travail des sçavans, lesquelz ont trouvé d'une subtilité remarquable les quatre premiers Corps ou Elementz, le Feu, l'Air, l'Eau, la Terre, & au Corps humain quatre diverses Constitutions, le Fiel, le Sang, la Pituite & la Melancolie, desquelles pour quelque grande diligence que vous y apportiez, vous n'en trouverez pas une qui n'ait quelque communication avec l'autre, la Nature y aiant une opposition formelle. Car c'est en quoy paroist la force & la vertu de nostre entendement, comme de cognoistre la naturelle Constitution de chasque chose, aussi de la considerer dans l'integrité & sincerité de sa nature, comme elle est: de mesme vous ne ferez jamais rencontre d'un Estat dans une integrité parfaicte de quelques-unes de ces formes que j'ay rapportées cy-dessus, ains vous les trouverez tousjours, tant qu'ils sont, depravez & corrompus de voisinage de quelque autre. Mais cependant ils suivent la forme & le nom de la Partie la plus forte & plus puissante.

CHAPITRE VII.

De la definition d'un Roy ou d'un Tyran.

NOus sommes tous d'accord, que l'Administration d'un Estat mise entre les mains d'une personne qui commande absolument, est la Puissance Royale, & la personne Roy; lequel apres l'avoir obtenu, ou par droict de naissance, ou bien par voye d'election legitime faicte par le commun consentement du Peuple, le regit & commande conformement aux Loix du Pays, & selon sa conscience, esgalement attentif au bien du Public, & au sien particulier. On appelle Tyrans, ceux-là qui apres avoir usurpé de force le maniement des Affaires, créent de nouvelles Ordonnances, abolissent les anciennes, selon que leurs volontez les pousent, sans se soucier d'assembler une seule fois les Deputez des Provinces, postposans tousjours l'advancement du bien Public à leur interest particulier & commoditez de leurs Mignons. Dans ces descriptions d'un Prince legitime & d'un Usurpateur, nous remarquons trois sortes de differences. 1. La façon d'acquerir le Gouvernement. 2. La forme qu'ils tiennent dans l'administration des affaires. 3. La fin & le but qu'ils se proposent tous deux: de façon que l'on joue le personnage d'un Tyran, dez qu'on commence à affecter l'Empire; & quand le Royaume vous eschoit, vous representez un Roy legitime; ce qu'on peut observer en la personne d'Octavian, voire peut-estre de Sylla; car s'estans tous deux laissez emporter à la cruauté & tyrannie, se sont faict entrée à ce comble d'honneur par des voyes tres iniques: c'est pourquoy par apres ilz ont feint de vouloir s'efforcer à bon escient de remettre la Republique & la reduire en une forme meilleure. Un autre que le titre & la qualité establit Roy, se faict proclamer Tyran par la perversité de ses deportemens; tels nous sont representez par les Histoires, Neron, Domitian, Comode; car apres avoir obtenu le Pourpre Imperial par droict de Succession, ilz n'ont pas si tost esté dans l'administration des grandes affaires, qu'ils ne se sont vouez & consacrez à une infame & cruelle Tyrannie, ce qui est arrivé à Neron apres cinq ans de gouvernement moderé, & à Domitian & Comode apres avoir receu quelques nouveaux accroissemens d'honneur. D'autres montent à ce Souverain & sublime degré de credit par des voyes tres legitimes, voire mesmes se mettent devant les yeux un but digne d'une Majesté Royale, que la façon de commander faict avoir en horreur comme Tyrans. C'est une chose trop averée, que Rome à veu naistre de semblables Empereurs en grand nombre, depuis que Cesar & Octavian avoient frayé ce passage à la Monarchie; & c'est ceste puissance absolue & sans Loix, que les Empereurs soutiennent estre deue a leur Diadesme par Ordonnance du Tiers Estat; ce que Cesar ou Octavian obtint le premier, aiant contraint la Commune de lui transferer tout son Credit & Pouvoir. L'Authorité du Pape est fondée sur Christ, au droict duquel il se vante d'avoir succedé, dont la puissance se va estendant au Ciel & à la Terre; en quoy il a trouvé peu d'obeissance parmy les Peuples Chrestiens assemblez dans les Sacro-Saincts Conciles, qui ont voulu que ce fust une puissance Aristocratique ou un Royaume legitime, ordonnant que ceste Authorité absolue fust comme bridée d'un frein & retenue.

Il y a quantité d'Autheurs qui sont de pareil advis pour les Rois de France, quelques Princes d'Italie, avec quelques autres certains Gouverneurs de Choses publiques; puis qu'il est tres veritable que se laissant emporter au gré de leurs volontez & aux conseils de leurs Favoris, ilz font de nouvelles Impositions, créent de nouvelles Ordonnances, abolissent & suppriment les anciennes. Au reste, sans m'esloigner beaucoup de l'energie du mot, j'appelle *Peuple* le Corps entier de la Republique, divisé en trois Estats, lequel ne fit pas de difficulté de faire des Remonstrances à Louis XI. d'heureuse memoire, de ce qu'il introduisoit dans la Monarchie Françoise une puissance & authorité trop absolue & independante sans bornes ou limites de quelque Loy que ce fust; car il avoit de coustume de se glorifier & vanter, de ce que par sa valeur & industrie la France estoit sortie de Page & de Tutelle.

CHAPITRE VIII.

Du Roy absolu.

NOus n'avons point faute d'Autheurs, qui par de longs discours nous font voir que la puissance que les Grecs appellent Παμβασιλεία, Authorité ou Pouvoir absolu, n'est pas une espece de Tyrannie, ains une simple & pure Majesté Royale, voire une licence inseparable de la grandeur des Princes, pourveu qu'ilz se tiennent tousjours dans les bornes de l'equité. Pour ce qui est de la Puissance Royale moderée par la rigueur des Loix, ce n'est pas mon dessein d'en dire maintenant quelque chose. Cependant comme cette Authorité supreme & Souveraine ne sçauroit estre que tres opportune & tres commode, durant que tout l'Estat estant dans les troubles de la guerre, les Villes & les Bourgades retentissent du cliquetis des armes, qui imposent silence aux Loix; aussi faut-il prendre garde si elle est retenue & conservée apres le restablissement d'une Paix favorable, qu'elle ne vous soit pernicieuse & dommageable à tout l'Estat. Et la raison de cecy, si vous consultez le divin Platon, est dans la corruption & perversité de nostre nature, qui ne sçauroit souffrir cete grandeur effrenée & sans borne de quelques Loix, qu'elle ne se laisse quelquefois emporter à un exces de vaine gloire & d'arrogance intolerable.

lerable. Et pour ce ſubject, les Romains adviſerent ſagement de ne nommer les Dictateurs, (car ilz jugeoient ſouverainement ſans appeller) que pour ſix mois. Les Grecs neantmoins n'ont point laiſſé de nommer la Dictature une Tyrannie pour un temps. Ariſtote, ſi je ne me trompe, qui ſans doute a remporté la palme par deſſus tous ceux qui ſe ſont ingerez d'eſcrire des Eſtats, ſemble avoir rapporté cette forme à l'adminiſtration d'un Prince Souverain. Au reſte, tout revient en un; car ès premiers Siecles, les Rois commandoient avec un Pouvoir abſolu, que nous recognoiſſons avoir eſté les premiers & plus anciens de leur Race, comme Adam, Noë, Abraham, Jacob, & Eſaü, qui commandoient, comme il eſt raiſonnable, avec liberté ſur leurs Enfans & Eſclaves. Ou bien parmi ces Peuples groſſiers & ſauvages, dans la ruſticité du Siecle, parut quelque perſonne adviſée & d'eſprit, qui avec une prudence & diſcretion ſignalée, adviſa quantité de beaux moiens pour nourrir, conſerver & deffendre les autres, exerça la juſtice, & fut doué d'un jugement tellement relevé par deſſus les autres, que ſi on les comparoit enſemble, on jugeroit que ceux-cy eſtoient de vrays Animaux. Qui peut doubter que ceux-là de leur vivant n'aient obtenu l'adminiſtration des affaires en conſideration de ces beaux partages de nature; & apres leur trespas, voire meſmes encore tous pleins de vie, que les honneurs divins & la qualité de Prophete ne leur ait eſté accordée? C'eſt d'icy que les Juifz ont pris ſubject d'honorer de ces qualitez Moyſe, Joſuë & leurs Juges, comme Samuel; les Grecs leur Licurgus, & Solon; les Thraces leur Zamolxis; les Arabes, leur Mahomet. Les Grecs ont appellé ce genre de commander Tyrannie, pour autant que la pluspart, apres avoir jetté les fondemens de leur Empire, ont rendu ce Nom odieux par une inſolence trop ſuperbe & indomptée, par des injuſtices ſignalées, par un abandonnement laſche & poltron du ſoing de la Choſe publique, courans ſus par maſſacres, adulteres & rapines, non ſeulement ſur les biens & fortunes, mais meſme de rage forcenée s'attaquans aux enfans & aux femmes. C'eſt pourquoy l'on jugeroit bien à propos que c'eſtoit le deſſein des Tyrans, non pas de repaiſtre leurs ſubjects, qui eſt le debvoir d'un bon Paſteur; mais de les engloutir, & avaler tout d'un coup, comme de cruelz gourmands. Parmy leſquels, perſonne ne peut ignorer leſquels aient foulé aux piedz toute ſorte de Religion & Culte divin, d'autres qui vivans d'une façon diabolique, ſe ſont proſtituez à une façon de vivre remplie d'horreur & d'abomination, & neantmoins n'ont pas laiſſé à leur mort de demander qu'on les miſt au Catalogue des Dieux: j'appelle à teſmoings C. Caligula & Domitian. D'où nous voions que ceſte façon de gouverner un Eſtat ſouverainement, qui en ſon berceau n'eſtoit point blaſmable, s'eſt enfin gaſtée & corrompue par la corruption de ceux qui ont abuſé de leur puiſſance. Et pour ce les Grecs, les Latins, & les Anglois ne font pas de diſtinction entre un Tyran, & Roy vicieux & tres meſchant, qui ne met pas de difference entre la conſervation d'un Eſtat, & l'injuſte accroiſſement de ſon revenu, l'intereſt de ſes Favoris, & avancement de ſes Mignons, & enfin l'execution de ſes cruelles & ſales convoitiſes, meſpriſant toute ſorte de Religion & debvoir, voire marchant par deſſus toutes les Ordonnances & les Loix.

CHAPITRE IX.

L'Etymologie du mot de Roy, *& Gouvernement des Anglois.*

NOs Anceſtres, & les Saxons auſquels nous ſommes redevables & de nos Pays & de nos Langues maternelles, ont appris de nous ſignifier avec un mot de deux ſyllabes, la Puiſſance ſouveraine de celui qu'ils appellent *Kyning*, & nos Anglois *Kyng*, qui ſignifie Roy; dont je ne ſçaurois aſſeurement determiner s'il tire ſon origine à preſent de *Cen*, ou de *Kan*, ou de ce que les Princes ont un jugement plus raſſis & plus capable, ou de ce qu'ilz ont une auctorité plus abſolue, que pas un de leurs ſubjects. Ceſt une choſe toute conſtante, qu'on ſe ſert encor de quelques lambeaux de ces deux motz, que le commun uſage a preſque tout entierement aboly; car les Anglois ont accouſtumé d'appeller en leur Langue un homme prudent & ſçavant *a cunning man*; & pour *poſſum hoc facere* (j'ay pouvoir de faire cela) les Anglois en leur Jargon diſent *I can do this*. Selon que j'ay peu recueillir d'une diligente & exacte lecture de nos Hiſtoires tant anciennes que modernes, je ne trouve pas que nos gens ſe ſoient laiſſez gouverner par une autre Puiſſance que par la Royale; laquelle eſtant du commencement diviſée en pluſieurs Principautez, cependant qu'un chacun adminiſtroit & gouvernoit les Affaires de ſon Eſtat avec une authorité abſolue, ſans recognoiſtre perſonne à qui faire foy & hommage, s'eſt enfin trouvée reduite en Monarchie entre les mains d'un Souverain, eſtant arrivé que l'on deſpouilla de leur authorité les vaincus par les guerres inteſtines & civiles, pour la transferer en celui qui avoit remporté la victoire. Nos Roys declarez telz par la grace de Dieu, & le commun conſentement du Peuple, ne recognoiſſent ny Empereur, ny Pape, ny quelques autres Princes que ce ſoit, comme tenant ou relevant d'eux meſmes. Neantmoins Jehan eſtant grievement affligé par une revolte generale de toute la Nobleſſe qui eſtoit aidée & ſecourue du Dauphin, ne voyant plus d'eſperance dans ſes affaires, pour ce qu'il avoit pour ennemi le Pape de Rome qui dominoit ſur les Ames & intimidoit les Conſciences, voyant qu'il falloit ceder à la force, & ſe ſoufmettre, mit ſon Sceptre entre les mains de Pandulphe, des mains duquel il le receut par apres, comme de celui qui repreſentoit le Pape, apres s'eſtre accordé d'embraſſer la Foy, & rendre par chacun an une certaine penſion. Ce neantmoins, cet Acte, qui ne fut pas confirmé par le conſentement du Peuple, ny approuvé par l'Aſſemblée des Trois Eſtatz dans la Chambre de Parlement, ne peut obliger le Roy, ny à plus forte raiſon ſes Succeſſeurs.

CHAPITRE X.

Qu'eſt ce que Republique, *& quelles ſont ſes Parties.*

MAis afin de donner plus d'eſclaircisſement à noſtre deſſein, il faut que nous adjouſtions une ſeconde diviſion d'un Eſtat en ſes membres ou parties. C'eſt pourquoy nous arreſtons, qu'un Eſtat ou Republique n'eſt autre choſe qu'une multitude d'hommes libres, aſſemblez, liez & affermis par une vraye union de volontez & d'opinions, pour conſerver, maintenir & garder l'Eſtat en bonne paix & tranquilité. Car, comme je croy, perſonne ne voudroit ſouſtenir qu'une Armée fuſt une Republique, laquelle apres avoir remporté la victoire & mis fin à la querelle, ſe congedie & renvoie chacun en ſes quartiers: ſi quelque puiſſant Seigneur avoit ſoubs lui dix ou douze mil Eſclaves, comme les Hiſtoires nous aſſeurent qu'il s'eſt trouvé des Seigneurs à Rome qui n'en avoient pas moins, & qu'il les gouvernaſt en bon Prince, ce ne ſeroit pas pourtant une Republique legitime, que celle qui ſeroit compoſée de ceſte Racaille, quoy qu'on les departiſt par les villes & bourgades; car tout ce qu'ilz peuvent acquerir, revient à la bourſe & au profict du Maiſtre. Nous adjouſtons à cecy l'authorité de ceux qui ont doctement eſcrit de choſes ſemblables, leſquels maintiennent que les Eſclaves (j'excepte l'uſage de la raiſon, & leur façon de vivre) ne ſont qu'inſtrumens de leur Maiſtre, comme la Hache, la Scye, & le Cizeau le ſont d'un Charpentier, aux neceſſitez deſquelz il pourvoit, non pas s'accommodant à leur proffict & commodité, ains au ſien particulier. Il ſe peut dire de meſme, que la Charrue, les Chariots, les Chevaux, les Bœufs, les Aſnes, & autres ſemblables uſtenciles des champs ſont comptez entre les biens & poſſeſſions d'un Laboureur. Qui ſera neantmoins celui ignorant juſques à ce point, qui ſouſtienne que l'on peut eriger une Communauté ou Republique de choſes ſemblables, pour grande & exacte que ſoit la diligence & travail, avec lequel ce Laboureur les panſe & entretient? Ce ſont les affaires du Maiſtre qui ſe font, & ſon proffict; & non pas celui des Jumens & de ſes uſtencilles, avec leſquels on n'agiſt par forme de juſtice, & n'ont aucune part au Droict humain & Civil. Qui ne riroit, s'il voyoit les Pots appeller leur Potier en Juſtice? Mais pluſtoſt, qui ne deteſteroit ſes plaintes desraiſonnables & injuſtes: A quel propos m'avez-vous donné ceſte forme? Pour quelle raiſon m'avez-vous mis en pieces? La condition des Eſclaves n'eſt en rien diſſemblable; ilz ont eſté achepteż à nos propres couſts & despens. Je ne leur ravis pas le bien-faict de la Raiſon. Ce ſont nos Inſtrumens. Je maintiens que par le Droict des Romains ilz m'appartiennent; ils n'ont aucun droict de ſuffrage & de voix dans l'Eſtat; ilz ſont de mon Patrimoine, & dans la taxe de mon bien. S'il eſt vray qu'il n'y ait point d'autre forme de Police parmy les Turcs, & que le Grand-Maiſtre avec les ſiens tienne ſes ſubjects en qualité d'eſclaves, ce que quelques Autheurs ont rapporté, j'aurois raiſon de doubter ſi je les debvrois mettre au rang de ceux qui ſont veritablement ſubjects de Roy, ou bien du nombre de ceux qui vivent dans un cruel eſclavage, que l'Empereur commande à baguette à droict & à gauche, ſans forme de Juſtice. Je puis aſſeurer qu'il n'y a eu pas un des anciens Grecs, qui ait voulu donner la qualité de Police à une façon de gouverner ſi barbare & ſi Turqueſque.

CHAPITRE XI.

L'Origine & commencement d'une Maiſon & de la Famille.

SI cete Societé dont nous avons diſcouru ſe contracte entre des hommes libres, la raiſon veult qu'elle ſoit pour le moins compoſée de deux. L'eſtroicte alliance de la Nature, contractée par une conjonction inſeparable & individuelle du mary & de la femme, eſt un tres puiſſant motif pour concilier & nourrir une tres parfaicte amitié entre les hommes: ilz ont tous deux à ſonger à pourvoir aux neceſſitez de la maiſon, mais diverſement, ſelon les diverſes complexions & humeurs: car l'Homme doibt prendre garde à accroiſtre la maiſon, à depeſcher les affaires, & veiller qu'on ne face tort ou violence à la Famille; & la Femme doit avoir ſoing de conſerver ce qui eſt d'acquis, garder la maiſon, nourrir les enfans & la famille, & prendre garde que le tout ſoit propre & net; & par ainſi Nature a conformé les offices d'un chacun, proportionnément à leurs mœurs & humeurs. Et pour ce voiez-vous l'Homme d'ordinaire ſevere & exact, robuſte, ſans crainte & inesbranlable; là où au contraire la Femme foible, craintive, bravement parée & ſoigneuſe d'eſtre touſjours bien accommodée, chiche & tenante: de façon qu'ilz ſe ſurpaſſent tellement en dons d'eſprit & de prudence pour ce qui concerne leur debvoir, qui vient facilement de ce qu'ilz ſont obligez de faire. Sans cete naturelle accointance de l'homme & de la femme, le Genre humain retourneroit facilement à ſon néant; & à la verité, ſans que nous y aions eſté inſtruicts, nous avons une inclination de nature qui nous porte à cete conjonction, ſi grande, que le Prince des Philoſophes n'a point feint de maintenir que l'homme aimeroit mieux vivre avec une ſeule, qu'avec pluſieurs. Et bien qu'il ſoit veritable qu'entre tous les Animaux, l'Homme excelle en prudence & en fineſſe; toutesfois il lui ſeroit impoſſible de ſubſiſter ſans ces com-

commerces des offices & debvoirs civilz. Car, comme dict Ariſtote, l'homme ſolitaire ou vit en Beſte, ou en Dieu.

C'eſt, ce me ſemble, dans ces Familles eſtablies & ordonnées de la ſorte, qu'on a veu naiſtre premierement la forme Ariſtocratique de gouverner, en laquelle un petit nombre des plus relevez de la Republique a le maniement des affaires, tantoſt commandant, tantoſt obeiſſant. Or afin de moderer toute l'affaire avec plus de facilité, Dieu egalement bon & puiſſant, par ſa bonté immenſe & infinie, a donné à l'Homme en partage le jugement, la force & le courage, afin d'obliger les Femmes de leur rendre obeiſſance en conſideration de ces qualitez & préeminences; & à la Femme la beauté, la gentilleſſe, & une douceur charmante d'un diſcours affilé, afin qu'elle obtînt ſon empire ſur l'Homme par la force de ſes attraicts. Ainſi il arrive qu'aiant tous deux des ſubjects eſgaux de commander & d'obeir, il adminiſtre en fort bonne intelligence l'Eſtat domeſtique & familier. Soubs ce mot de *Famille* je comprends univerſellement l'Homme, la Femme, les Enfans, les Eſclaves ou les Serviteurs, les Beſtiaux, le Meſnage, & Meubles ſemblables, qu'on nombre communement entre les biens d'une Maiſon, tandis qu'ils demeurent unis & joincts enſemble. Mais une telle Famille ne peut eſtre juſtement appellée Ariſtocratie, ſi l'on ne ſe veut arreſter à la reſſemblance du mot; car c'eſt une Famille, & une petite eſtincelle, qui nous met devant les yeux la ſource de ce Gouvernement.

CHAPITRE XII.

Origine & commencement d'un Royaume.

MAis pour autant qu'il eſt commun à toute choſe, incontinent apres avoir pris naiſſance, ou de recevoir de l'accroiſſement, ou de la diminution; la Famille, comme il arrive, s'eſtant eſtendue & faicte plus nombreuſe par une heureuſe procreation de lignée, de ſorte qu'une meſme maiſon n'eſt plus capable de les heberger tous; meſmes les Enfans eſtans arrivez à un aage de diſcrerion, qui les met hors de Page, les rendant plus capables de commander que d'obeir; les Parens les accouplent, & les placent en quelques autres lieux, afin que comme de nouveaux rejettons ils jettent des entes & profondes racines. Et d'icy ſort une ſeconde Lignée, & apres d'autres Familles naiſſent de ceſte ſeconde. D'où vient que par l'entement d'une Famille, & puis par celui de la ſeconde, apres quelque eſpace de temps les Hameaux groſſiſſent, & ſe peuplent, deviennent Villages, les Bourgades Villes, & Citez murées; & ainſi les Bourgeois, Payſans, & Villageois s'eſtans aſſemblez de ceſte façon, travaillans tous eſgalement pour le bien & avancement du Public, conjoincts & unis par enſemble du lien d'une tres eſtroicte amitié, remettans le gouvernement & la preſeance entre les mains du premier Autheur de leur Nation, comme de leur Pere, on donne le nom à la Republique; & c'eſt de cete fontaine que tirent leurs origines les ſources non ſeulement des Villes & des Bourgades, mais meſmes des Empires & Nations entieres. Car cependant que vivoit ce bon vieillard leur Pere ou Pere-grand, c'euſt eſté un crime que la mort la plus cruelle & infame n'euſt eſté capable d'expier, ſi quelqu'un des Enfans euſt oſé entreprendre de diſputer ce rang d'honneur & de dignité avecq celui duquel il avoit reçeu le bienfaict de la vie. C'eſt pourquoy cetuy-cy me ſemble repreſenter au vif le portraict & l'image d'un Prince abſolu; car il les aimoit & cheriſſoit tous, comme ſes petits Enfans & Neveux; il les nourriſſoit & alimentoit, comme des petits rejetons de ſon Corps; & les gouvernoit avec autant plus de prudence & de diſcretion, qu'il les ſurpaſſoit tous en experience & en aage: & par reciproque eux le regardoient & honoroient comme leur bon Pere, lui portoient du reſpect en conſideration de ſon grand jugement, prudence & conſeil, lui rendoient toute ſorte d'obeiſſance, & dans les rencontres de quelques affaires eſpineuſes ilz ne conſultoient d'autres oracles; ilz apprehendoient ſes imprecations, & malédictions, ne plus ne moings que ſi c'euſt eſté des Arreſtz redoutables d'une Divinité courroucée; & lui les tenoit en debvoir pluſtoſt par diſcipline que par ſupplice, s'imaginant ce qui eſt vray, que les meſmes peines auſquelles ilz ſeroient condemnez, le travailleroient lui-meſme & le toucheroient au cœur.

CHAPITRE XIII.

L'origine & commencement de la Regle d'un petit nombre des meilleurs hommes.

MAis apres que ceſtui-cy fut paſſé de vie à trespas, incontinent les Enfans & les Freres ne rendans plus à perſonne le reſpect & honneur qu'ilz ſouloient rendre au Vieillard; voire ne trouvans plus perſonne entre eux, à la ſage conduite & bienveillance duquel ils euſſent une ſemblable confiance & eſpoir, ſe ſemerent des commencemens de noiſes & de querelles entre les propres Freres. Toutesfois afin de couper racine aux torts & dommages que leur euſſent peu faire leurs voiſins, ilz commencerent à adviſer à leurs affaires, & arreſterent qu'ilz manieroient tous alternativement la Republique, afin que l'Eſtat ne receuſt quelque alteration par le delaiſſement ou retardement de Gouverneur, & que perſonne ne ſe faſchaſt de ſe voir abandonné & meſpriſé; & à cete ſorte ilz inventerent le moien, ſi quelqu'un à cauſe de ſon ignorance eſtoit peu adviſé dans le deu de ſa charge, de donner exemple aux autres de prendre garde que l'Eſtat ne tombaſt derechef en des ſemblables dangers d'imprudence ou ignorance. Cependant, ſi l'eſtat des affaires le requeroit, on demandoit les advis des Peres de famille touchant les affaires tant publiques que privées; d'où il eſt arrivé que le Gouvernement eſt tombé entre les mains d'un petit nombre des principaux plus ſignalez, qui ne ſe cedoient pour ce qui eſtoit de la Nobleſſe de leur Race, quoy qu'il y euſt quelque peu de difference pour ce qui concernoit les richeſſes & revenus. Ilz avoient à voir ſur quantité d'inquiſitions & recherches, que l'on faiſoit pour le bien de la Communauté ou Republique, ſur les Arreſtz & Ordonnances qu'il falloit donner: ainſi toute l'adminiſtration de l'Eſtat eſtoit entre les mains des meilleurs & plus adviſez de la Communauté, avec leſquelz tous les autres, quoyqu'ilz le deſiraſſent paſſionnément, n'avoient ny moyen de conteſter, ny occaſion, ſi au prealable ils ne les deſpouilloient de tous les Privileges, enſemblement de l'aage de jugement, des richeſſes & de la race. Car ces Peres n'avoient rien tant en recommandation, que leurs Subjects fuſſent gouvernez, nourris & entretenuz comme leurs Enfans & leur Neveuz, ſe propoſant qu'il n'y en avoit d'autres qui ſuccedaſſent à leurs Offices, qui portaſſent à la Poſterité la bonne odeur de leurs nobles & genereuſes actions, & qui de mortelz qu'ilz eſtoient, les rendiſſent immortelz. Et c'eſt en quoy nos Anceſtres ſe ſont tres ſoigneuſement eſtudiez, afin qu'ilz peuſſent garentir valeureuſement ceux de leur Nation des courſes des Eſtrangers & Barbares, avec leſquels ils n'avoient communication, ny de Langue, ny de Couſtume, ny de Sacrifice. Si ma conjecture ne me trompe, c'eſt d'icy qu'a pris naiſſance ceſte forme de commander qui conſiſte dans l'Arbitrage de quelques principaux & plus ſignalez de la Republique, que les Grecs appellent *Ariſtocratie*, les Latins *Optimatum ſtatus*, l'Eſtat des Principaux.

CHAPITRE XIV.

L'Origine & commencement de l'Eſtat Populaire.

MAis maintenant, comme tout ce qui eſt icy-bas a receu du temps ſes bornes & ſes limites, les Peres aians quitté ce Monde, & leurs Enfans prenans tousjours de nouveaux accroiſſemens, ſe provignans en une plus grande multitude; la reverence & le reſpect que l'on devoit à la vieilleſſe tirant à ſon declin; ou comme il arrive par la mort des vieillards, ou par la defectuoſité de leur aage, adjùgeans à chacun de leurs Parens & Anceſtres une penſion honneſte pour leur vie & entretenement, au lieu de leurs Offices; il ne s'eſt jamais peu faire que parmi une lignée ſi nombreuſe, à laquelle il y avoit une ſi parfaicte egalité, ilz ſe ſoubſmiſſent à la diſcretion d'un petit nombre d'entre eux. Car puiſqu'il eſt vray qu'il y a deux choſes particulierement dans la vie humaine, que les hommes ſe diſputent & debattent enſemble, je veux dire l'Honneur & le Profict; & que perſonne, pour le moins s'il a du cœur au ventre, ne ſupporte que tres impatiemment que l'on le meſpriſe & vilipende; ilz ont eſté contraincts par une tres preignante neceſſité de remettre l'eſtabliſſement & creation des Prefectz & Magiſtrats au choix & eſlection de la Multitude: & ainſi, ſoit par rang, ſoit par eſlection, ils ont eu tout le moien d'adminiſtrer les Charges de la Republique & d'en tirer quelque commodité, s'il y en avoit quelque une. Tous tant qu'ils eſtoient, raportans la Nobleſſe de leur race au premier Chef de leur Eſtat, ou Nation, ne croioient pas avoir de ſuperieur; & il y avoit un ſi grand nombre de ceux qui ſe vantoient d'avoir exploité de genereuſes actions pour la Republique, qu'on ne pouvoit dire qu'ilz ne fuſſent qu'une petite poignée. Que ſi quelques factieux euſſent entrepris de s'emparer du maniement des Affaires, le reſte ſe liguant incontinent, & conſpirant contre ces uſurpateurs, les forçoit de s'en deſiſter, ou de ſe reſoudre à tous hazards: de quoy il n'eſt pas arrivé temerairement, qu'il a fallu derechef changer de forme de Gouvernement. Et comme auparavant, de l'auctorité d'un Souverain, l'Eſtat avoit eſté transferé à la volonté de quelques Principaux; de meſmes de ceux-cy, il fut mis entre les mains de la Multitude. Cependant, on a tousjours remarqué un deſſein egalement ſoigneux de conſerver la Communauté Civile, de maintenir & conſerver le credit & authorité de leurs Predeceſſeurs, de ſe deffendre eux-meſmes & les leurs contre les violences des Eſtrangers, ſe debatans entre eux du Pouvoir & Empire, pour ſçavoir qui ſeroit celui qui auroit l'honneur d'eſtre le plus utile & fidele à la Republique; de quoy ils portoient jugement, ſelon qu'on s'eſtoit comporté dans les Charges de Magiſtrature. Voicy, à mon advis, la premiere origine du Gouvernement Populaire, & la plus conforme à la Nature, que les Grecs ont appellée Δημοκρατία, *Democratie*, & les Latins plus amplement *Reſpublica*, Republique.

CHAPITRE XV.

Que l'Eſtat doit eſtre conforme au genie & naturel du Peuple.

DE ce que nous venons de dire il eſt tout clair, que les revolutions ès formes Politiques ſont pluſtoſt arrivées de la nature, que de l'ambition & malice; & de plus, que les Eſtats & Gouvernemens ſe doivent proportionner à l'eſprit & façon de faire du Peuple. Et tout ainſi que tous ces trois genres ou formes d'adminiſtrer un Eſtat ont des raiſons fondées ſur la Nature; de meſme, quand on commande des choſes qui ſont tout à faict conformes aux mœurs & humeurs des ſubjects, (comme ſi vous veſtiez quelques habits, ou chauſſiez des ſouliers conformes à voſtre pied) tout incontinent ce Corps Politique jouit d'un calme tres agreable, & reçoit de ceſte tranquilité un contentement indicible, conjoinct inſeparablement d'une utilité tres deſirable. Mais ſi vous pretendez les regir avec une eſpece de Police eſloignée de leur complexion; alors, comme le Soulier, s'il eſt ou plus grand ou plus petit que le pied, l'incommode & le bleſſe en marchant; de meſme, ſi quelqu'un gouverne & commande ſes ſubjects avec une cruelle Tyrannie contre ce qu'ils attendent & deſirent, tout rempli de bonté qu'il ſoit, il faut qu'ils chancellent incontinent, ou qu'ils ſe comportent en Serfs, ou qu'ils ne ceſſent qu'ils n'aient perdu & ruiné le Roy & ceux qui leur ont caulé les malheurs, ou eux-meſmes. Il y a encore une certaine eſpece de Peuple, lequel n'eſtant pas conduit par quelqu'un, comme s'il eſtoit affranchi du joug, ne ſçait ce qu'il doit entreprendre: c'eſt pourquoy il ſe proſtitue à toute ſorte de meſchanceté, par inſolence, ſuperbe & pareſſe, il s'eſpand & erre vagabond; ou bien par une certaine ambition inſenſée & haine particuliere, ſe tuent miſerablement l'un l'autre. Les Hiſtoires eſcrites d'aage en aage, de ſiecles en ſiecles, nous font voir des preuves ſuffiſantes de tout ce que je viens de dire, comme des Grecs, des Romains, des Samnites, des Danois des Wandales & autres. Au demeurant, je ne veux pas qu'on aille s'imaginer, que je tienne que toutes les eſpeces de Gouvernemens & Polices ſe ſoient touſjours eſtablies par ſemblables propagations & lignées; car il eſt arrivé bien ſouvent qu'un Capitaine general, qui conduiſoit une Armée compoſée de Soldats de diverſes Nations, apres pluſieurs Batailles aiant remporté la Victoire, eſpris & charmé de la douceur du ſejour, y eſt demeuré, s'y eſt habitué, & y a eſtably un Eſtat. C'eſt ainſi que nous ſçavons s'eſtre comportez en Italie les Gots, & les Lombards, ès Gaules, les Francs ou François, les Allemands en Eſpagne, & en quelque coing de la France; & en Angleterre les Saxons. Quand ce Prince vient à deceder, la Nobleſſe, apres avoir mis l'affaire en deliberation, eſlit un Roy; ou bien ſepare l'Eſtat en pluſieurs Provinces, qu'elle diſtribue à gouverner aux Prefects; c'eſt ce que nous avons appris avoir eſté pratiqué en Italie par les Lombards, & en Angleterre par les Saxons: ou bien reçoivent un Gouvernement Populaire, comme ont faict les Suiſſes par chacun Eveſché: ou enfin ne s'arreſtant au Regime Populaire, ils donnent toute l'Authorité à quelques Principaux, comme ont faict ceux de Padoue, de Veniſe & de Verone.

CHAPITRE XVI.

De la Diſtinction & Diviſion des Membres & Perſonnes d'un Eſtat.

MAis afin que le tout apparoiſſe plus diſtinctement, il y a encore une autre diviſion en Membres de l'Eſtat. Car ce n'eſt pas aſſez de ſçavoir qu'une Communauté ſe forme & eſtabliſſe de pluſieurs Familles, qui donnent commencement aux Hameaux; ou qu'un Royaume s'accompliſſe par la quantité de Villes & de Villages; que les Bourgeois & autres Membres de la Republique doivent eſtre libres, & non pas des Eſclaves qui ſont incapables, ne plus ne moins que les inſtrumens & facultez des autres, d'obtenir droict d'agir contre quelque autre; que nous en ayons exclus les Femmes, leſquelles, ſi elles ſuivent l'inſtinct de leur Nature, ſe doivent tenir au logis, garder la maiſon, eſlever les enfans, ſans s'entremeller des autres affaires & vouloir exercer des Eſtats de Magiſtrature entre les Bourgeois, ſi ce n'eſt là où on prend pluſtoſt garde à la Race & Nobleſſe, qu'au Sexe ny à l'aage, comme quand l'honneur eſt annexé à la Lignée, comme eſtre Roy, Duc, Comte, ce qu'on entend d'une Royne, Ducheſſe & Comteſſe abſolue, qui n'ont point obtenu ce tiltre & qualité en conſideration du Mariage contracté avec un Roy, Duc, ou Comte, ains qu'elle leur appartient par droict de naiſſance, comme aux plus proches & legitimes heritiers; car elles ont une pareille prééminence dans l'Eſtat, Royaume, Duché, ou Comté, qu'auroient les Hommes en un aage legitime de commander: quoy qu'elles aient filles & garçons; car l'eſtat, & le droict de naiſſance, le ſalut & advancement de l'Eſtat, doivent avoir plus de pouvoir & credit, qu'une tendre jeuneſſe, inſuffiſante de tenir le gouvernail d'un Empire, ou bien que la fragilité d'un Sexe non façonné au maniement des affaires publiques, du coſté deſquelles nous jugeons à propos que des hommes entendus & fidels ne ſe ſeparent, afin que leur ſuggerant ce qui ſe preſente de neceſſaire pour l'advancement du publicq, & quand l'eſtat des affaires le requerra, qu'ils remarqueront quelque manquement, ilz y apportent remede eux-meſmes. Tout ce que nous avons nommé cy-deſſus ne ſatisfaict; car entre ceux qui compoſent le Corps de la Republique, il y en a qui ſont en Charge, d'autres qui vivent ſans Eſtats: ceux-là ſont appellez *Officiers*, ceux-cy *Hommes privez*. Cecy n'eſt pas beaucoup diſſemblable de la difference qu'il y avoit entre les perſonnes dans la Republique Romaine, comme des *Patriciens* & *Plebeiens*, qui ſe ſont des long temps oppoſez & contrariez les uns contre les autres, là où cependant le Patricien exclut par pluſieurs années le Plebeien de toute ſorte d'Office, juſques à ce que la Magiſtrature fut faicte commune entre eux. A la verité, il y en avoit une autre des *Senateurs*, *Chevaliers* & *Commune*; comme chez les Grecs le Peuple ſe diviſoit en *Bien nais*, & *Populaires*, qu'on appelle aujourd'huy en France les *Nobles* & le *Populaire*, le *Gentilhomme* & le *Vilain*. Mais icy en Angleterre, le Corps Politique ſe diſtribue en quatre, les *Nobles*, les *Bourgeois*, la *Populace*, & la *Lie du Peuple*, Artiſans & Manœuvres. On compte entre les *Nobles*, le *Roy*, les *Ducs*, les *Marquis*, les *Comtes*, *Vicomtes*, & *Barons*, qu'on appelle par preciput *la Nobleſſe*; & eux ilz ſont nommez les *Seigneurs* ou Gentilshommes. Apres ceux cy ſuivent les *Chevaliers*, les *Eſcuyers*, & *ſimples Gentilshommes*.

CHAPITRE XVII.

De la premiere Partie de la Nobleſſe Angloiſe, qu'on appelle la Grande Nobeſſe.

LEs *Ducs*, les *Marquis*, *Comtes*, *Vicomtes*, *Barons*, ſont qualifiez de ces tiltres & dignitez, ou parce que le Roy leur a donné l'honneur; ou parce qu'eſtant les aiſnez de la Maiſon, touchent de plus pres leurs parens: car les premiers naiz des Ducs, tant que le pere vit, on lui donne la qualité de Comte, l'aiſné du Comte, celle de Vicomte, ou Baron: voire quelque autre qualité, ſelon qu'il s'eſt avancé. Quand nous parlons ici de l'avancement de quelqu'un à quelques nouveaux degrez d'honneur, nous entendons parler des Lettres Patentes, par leſquelles Sa Majeſté declare qu'elle entend annoblir & honorer celui qui les obtient, en conſideration des ſervices qu'il a rendus à ſon Eſtat. Et ces dignitez & honneurs reviennent pour la pluſpart à l'enfant. Au reſte, tous les autres Enfans de cette grande Nobleſſe ſont appellez par excellence *Eſcuyers*. Ceux qui prennent naiſſance de Ducs & Marquis, comme les plus aagez des Comtes, ſont appellez par nous en mot vulgaire & trivial *Seigneur*, lequel n'appartiendroit à l'Ordre très illuſtre & relevé des Barons, s'il ne s'attribuoit pareillement à quelques-uns qui ſont eſlevez aux plus hautes Charges dans les plus ſignalez Offices. Les *Barons* ſont ſemblables aux Senateurs Romains, & nos *Gentilshommes* ou *Nobles* à leurs Patriciens, quand cette dignité Patricienne ne comprend que les Senateurs & leurs deſcendans. Le revenu des Senateurs de Rome a eſté divers, ſelon la viciſſitude des ſaiſons. Parmi les Anglois, perſonne n'eſt eſlevé au comble de la dignité de Baron, qu'il n'ait mille livres ou mille marcs de revenu annuel. Et parce que les Vicomtes, Comtes, Marquis, Ducs, ſont beaucoup plus relevez en honneur, auſſi faut-il qu'à proportion de leur dignité ilz aient un plus grand bien, & un plus gros revenu. Que ſi par malheur ilz deſcheent de cette grande abondance de bien, car qui eſt-ce qui s'ozera promettre une ferme, longue & plantureuſe poſſeſſion de richeſſes? les Loix néanmoins ne permettent qu'ilz ſoient deboutez de leurs rangs. Neanmoins, ſi la perte eſt ſignalée & remarquable, comme parmi les Romains les Senateurs eſtoient caſſez du Senat, de meſme ceſtui n'aura plus ſeance dans la grand' Chambre des Eſtatz, que nous appellons la *haute Maiſon du Parlement*.

CHAPITRE XVIII.

De la ſeconde Partie de la Nobleſſe d'Angleterre, & premierement des Chevaliers.

PErſonne ne naiſt *Chevalier*, non pas meſmes le Roy ny le Prince. Le Fils aiſné de Sa Majeſté, & Prince de Galles, eſt appellé en Anglois par preciput *Prince*, quoy que l'aiſné ſoit meſcontent d'avoir cette qualité avec ſes enfans & ces Ducz. Et en ce que je m'en vay dire, la façon de parler des François n'eſt pas beaucoup eſloignée de celle de nos Anglois: car parmi eux, celui qui a droit de ſucceder à la Couronne, ſi c'eſt le filz aiſné du Roy, il s'appelle *Dauphin*, & s'il n'eſt que proche parent de Sa Majeſté, il s'appelle *Monſieur*: de meſmes en Angleterre, nous appellons le filz du Roi *The Prince*. Au reſte, les Chevaliers obtiennent la Ceinture Militaire ou auparavant la bataille, afin d'enfler leur courage & accroiſtre leur valeur pour ſouſtenir plus valeureuſement le choc du combat; ou après la Bataille, s'eſtans genereuſement comportez, pour recompenſe de leur vertu; ou bien enfin tout eſtant en paix, ou en conſideration de quelque ſervice ſignalé qu'il pourroit avoir rendu à Sa Majeſté, ou de l'eſperance qu'il faict concevoir de ſon courage & eſprit. Mais ils ne ſe font pas tous de meſme façon: car par fois ſi quelqu'un eſt aux bonnes graces du Roy, & qu'il l'ait en recommandation, il le fera Chevalier de ſa main: d'autres ſe font par le mandement & auctorité de Sa Majeſté; ou bien quelquefois par la volonté de celui qui conduit l'Armée avec une auctorité & pouvoir tres grand. Et cet Ordre ſemble avoir quelque raport avec les Chevaliers de la Republique Romaine; car noſtre Eſtat ſe conforme & proportionne autant qu'il s'eſt peu faire à ceſte Republique, quoy qu'il y ait de certains poincts qui ſont en quelque façon diſſemblables: car c'eſt la nature des Republiques, d'eſtre touſjours dans l'impuiſſance de ſe maintenir longtemps en eſtat, à plus juſte raiſon de ſe conformer de tous poincts à quelque autre; & ce lui eſt une choſe inevitable, à raiſon de la Societé Civile, que de recevoir de nouveaux ſurcroits, comme auſſi de nouveaux retranchemens: car

ſelon

ſelon la revolution des temps qui requierent une façon de vivre tout autre, & le changement des eſprits humains qui ſe portent aux nouveautez, on corrige & amende ce qui eſt blaſmable. Les Chevaliers de la Republique Romaine s'eſliſoient *ex Cenſu*, ſelon l'eſtime de leur bien & revenu; & aujourd'hui en Angleterre on obtient facilement l'honneur de cet Ordre, quand le revenu eſt capable de fournir pour entretenir ceſte grandeur de fortune. Mais neantmoins, tous ceux qui entre les Romains pouvoient tirer de leur revenu l'eſtime du bien que requeroit l'ordre des Chevaliers, n'eſtoient pour cela eſlevez & mis dans ce rang; comme il arrive auſſi en Angleterre: car le Roi a voulu que cette Dignité fuſt reſervée pour ceux qu'il jugeroit dignes d'en eſtre honorez dans tous les deux Eſtats; ç'a eſté une choſe remiſe à la diſcretion du Prince, de determiner le nombre des Chevaliers. Mais il y a une choſe, en quoi j'advoue ingenument que les Romains ſurpaſſoient les noſtres; c'eſt le Cheval nourri & entretenu aux deſpens du Public: car nos Chevaliers Anglois ſont obligez de nourrir & entretenir un Cheval à leurs propres couſts & deſpens. Nous remarquons, que le revenu d'un Chevalier Romain n'a pas touſjours eſté de meſme taxe, ſelon les diverſes ſaiſons; mais en Angleterre, de l'ordonnance d'une Loi ancienne, celui qui par chacun an peut dependre quarante livres ſterling, il eſt obligé par Edict du Roy de ſe trouver aux Ceremonies du Couronnement de Sa Majeſté, aux Mariages de ſes Filles, quand les enfans du Prince reçoivent le Collier de Chevalier, ou qu'il ſe preſente quelque part une grande affaire à demeſler, à faute de quoy ilz ſont condemnez à une amende pecuniaire, que la pluſpart, moins ſoucieux de l'honneur qu'ilz croient revenir à plus grands fraix que l'Amende, qu'amoureux de leur argent, paient plus volontiers. Ceux qu'on juge indignes de ce rang, quoy qu'ils ſoient tres puiſſans en richeſſes & qu'ils le briguent chaudement, ils n'y arrivent, & ſi ſont condamnez à quarante livres ſterling d'amende; & ſi quelqu'un veult reduire ces monnoyes en taux qui court aujourd'hui, ſelon lequel cette eſtime s'eſt bien accrue, il ne trouvera pas moins que cent vingt livres des noſtres, comme j'ay faict voir plus amplement au Livre que j'ai faict imprimer du Cours des Monnoyes.

Il ſemble que les Romains ayent diſtribué leur Republique en deux Ordres, quand ils ſe ſervent dans leurs Inſcriptions de ces mots, *Senatus Populusque Romanus*, le Senat & Peuple Romain: de façon que dans ce mot *Peuple*, ilz comprenoient les Chevaliers & la Commune. De meſmes quand nous diſons le Senat & Peuple Anglois, *Senatus Populusque Anglicanus*, nous deſignons par ceſte ſeule voix *Peuple*, les Chevaliers, Eſcuyers & le reſte de la Nobleſſe, avec les Bourgeois, Hommes liges ou legaux.

Quand s'agit de faire quelques nouvelles Ordonnances, les Conſeillers ou Barons, enſemblement avec les Archeveſques & Eveſques, s'aſſemblent dans la Chambre de Parlement, le Roy ou la Reyne, ſelon l'eſtat des Affaires, s'y trouvant pour y preſider. Les Chevaliers, Eſcuyers, & le reſte de la Nobleſſe, accompagnée des Bourgeois & Officiers eſleuz pour deliberer des Affaires importantes au bien de l'Eſtat, s'aſſemblent à part dans une autre, qu'on appelle *Plaidoirie* ou *Parquet du Peuple*, comme nous le deduirons plus clairement, quand nous parlerons du Parlement.

On pourroit icy doubter, d'ou ce mot *Knight* (Chevalier) a pris ſon origine, & s'il a quelque emphaſe que n'a point parmy les Latins ce mot de *Miles*, Soldat, qui reſpond au mot Anglois *Souldier*. Cete voix *Souldier* ſemble avoir tiré ſon origine de l'Anglois *Sould*, payement; & ſignifie homme gagé & ſouldoyé pour aller à la guerre. Encore bien que Ceſar dans ſes Commentaires ſe ſerve de ce vieux mot Gaulois *Soldures*, pour ſignifier ceux qui ſe ſont obligez entre eux & leur Conducteur, par un certain lien de promeſſe & ſerment de fidelité: laquelle forme ſi elle étoit tenue & obſervée des Alemands, il s'eſt peu faire que ceux qui ne reçoivent point de ſolde ny paiement, ains que pouſſez par l'eſperance de rendre leur Nation honorable & illuſtre, comme des perſonnes ſorties d'un meſme Peuple & Nation vivans & s'entretenans ſur leurs bourſes, ſuivoient les armes ſans autre obligation que du ſerment qui les obligeoit religieuſement entre eux; il ſe peut faire, dis-je, qu'on appellaſt tels Soldats *Knight* par ce preciput, puis qu'il eſt vray qu'il y a des Soldats parmi eux qu'on nomme *Kneght*, comme ſont les Soldats des Compagnies volontaires, quoy que la pluſpart de ceux-là ſont aujourd'hui Mercenaires comme les autres; ou bien peut eſtre parce que ceux qui ſont deſtinez pour la garde du Prince, comme Serviteurs & Archers à l'eſlite triez de la multitude des autres, auront eſté appellez en Alemand *Knechten*, qui vault autant que ſi vous diſiez un Serviteur, pour autant qu'ils rendoient un ſervice loyal & fidelle au Prince; ce mot a enfin paſſé pour marquer une qualité & honneur, & pour ſignifier un brave Soldat. Je ne ſçaurois rien dire d'aſſeuré ſur ce mot. Quant à ce qui appartient à noſtre Langue, qui a toutesfois changé de façon, je puis dire que nous appellons maintenant *Knights*, ceux que les François appellent *Chevaliers*, les Latins *Equites* ou *Equeſtris ordinis*.

Toutes & quantesfois qu'on donne l'Ordre de Chevalier à quelqu'un, il faut qu'il ſe jette à genoux, & recevant un coup d'eſpée toute nue ſur le dos, ou ſur les eſpaules, le Prince lui dict, *Soyez Chevalier au nom de Dieu*; à quoi on adjouſtoit autresfois, *Et de St. Georges*. Et auparavant qu'il ſe leve, on lui dit, *Advancez*. Et voila la forme de ceindre des Chevaliers qu'on a obſervé de tout temps, comme elle s'obſerve encore aujourd'huy, d'où cette façon ancienne de dire *Ceindre des Chevaliers*, eſt plus commune, que faire des Chevaliers. Les Chevaliers du Bain ſe font es ſolemnitez des Sacres des Rois avec de tres prolixes & curieuſes Ceremonies. Les Chevaliers Port'enſeignes ſe font à l'Armée coupant la pointe de la Banniere en forme d'un Eſtendart militaire, de façon que de ſimples ſoldats Chevaliers ilz ſont tellement promeuz à ceſte dignité qu'ils peuvent attacher leurs Armes à leurs Drapeaux ne plus ne moins que s'ilz eſtoient Barons; mais cet Ordre de Chevalier eſt preſque tout aboly en Angleterre. Au reſte, de quelque façon qu'un Gentilhomme ait receu le Collier, & de quel Ordre de Chevalerie qu'il ſoit, incontinent ſa femme entre en communication du tiltre & qualité deue à la femme d'un Baron, eſtans toutes deux appellées Madame: toutesfois leurs Marys ne participent pas de la façon à la dignité des Barons, ains on adjouſte ſeulement devant leur nom, au lieu de pronom, la Syllabe *Syr*, comme qui diroit Monſieur, comme ſi auparavant on l'appelloit Thomas &c. qui eſt le Tiltre qu'on attribue aux Chevaliers. Il me ſemble que nous nous ſommes ſuffiſamment eſtenduz ſur ce qui concernoit l'ordre des Chevaliers. Quant à l'Ordre des Chevaliers de la Jarretiere, Edouard III. apres avoir remporté quantité de belles victoires & tres ſignalées, comme celuy qui tenoit enſemble Jean Roy de France, & Jacques Roy d'Ecoſſe priſonniers dans ſa Tour de Londres, qui avoit contrainct Henry de Caſtille Baſtard de ſortir le Royaume, & quicter ſa proye, & qui avoit remis dans ſon héritage Pierre Roy legitime de Caſtille par l'heureuſe conduite du Prince de Galles & Duc d'Aquitaine, qu'on ſurnommoit le Prince noir, il inventa, & inſtitua un Ordre très honorable & tres illuſtre: car aiant lui-meſme faict choix des plus gallants hommes de ſes Eſtats, voire des plus renommez de toute l'Europe en vertu & generoſité, les honora de ce rang d'honneur, & adjouſta à la dignité une Jarretiere toute couverte d'or & de pierreries, avec une boucle pareillement toute d'or, qu'ils devoient porter tous les jours à la jambe gauche; de plus il leur donna une petite robe qu'ils ceignoient, le manteau & chaperon de Chevalier, le Collier de l'Ordre & autres ornemens & accouſtremens ſemblables tres auguſtes & tres riches tant en l'eſtoffe qu'en la façon, tres bien ſeant à la grandeur d'une ſi honorable compagnie, qu'un chacun eſt tenu de veſtir es feſtes & ſolemnitez plus memorables. Les Roys & les Reynes d'Angleterre tiennent le premier lieu, & ſont Souverains de cet Ordre, & leurs Succeſſeurs. Le reſte eſt tenu & obligé à vingt ſix Conſtitutions ou Loix qui les obligent à s'entr'aymer & tenir comme freres & aſſociez; mais parce que cet Ordre eſt pluſtoſt un ornement de l'Eſtat qu'une eſpece de police, je n'en dis pas davantage.

CHAPITRE XIX.

Des Eſcuyers.

LEs Eſcuyers que nous appellons communement *Squire*, c'eſt un mot tout à faict François & ſignifie celui qui porte le bouclier ou quelqu'autre arme, & univerſellement tous ceux qui portent dedans leurs Armes quelque marque de la Nobleſſe dont ils tirent leur origine: ceux cy ne font point d'ordre ou rang diſtinct dans noſtre Eſtat, ains ſont du nombre des Gentilshommes & ne leur ſont en rien differens, ſi ce n'eſt comme j'eſtime en ce que portent des armoiries qui repreſentent la Nobleſſe de leur race; de façon que pour ceſte conſideration ils n'ont point beſoing ny de ceinture, ny de creation ou eſtabliſſement: ou peut eſtre on les nomme de la façon pour autant que du commencement ſervans de Pages d'honneur ou de porte-boucliers aux Seigneurs ou Chevaliers, il eſt arrivé que ce ſervice s'eſt changé en tiltre d'honneur & de qualité, par laquelle ils ont eſte ſequeſtrez & diſtinguez de la commune des Soldats.

CHAPITRE XX.

De la Petite Nobleſſe.

Gentlemen, ce ſont les Nobles ou Gentilshommes qu'une longue ſuitte & dignité de race rendent recommandables; les Grecs les appellent Εὐγενεῖς, nais de bon lieu; les Latins *Nobiles*, en François Nobles. La Nobleſſe tirée de la naiſſance eſt deſcrite par les Latins une excellence ou dignité conferée à quelqu'un de ce qu'il lui eſt eſcheu de naiſtre de parens qui par une longue ſuitte d'années ont fleury en richeſſes, prudence, & vertu, ou bien pour trencher court, une abondance de bien accompagnée d'une rare vertu eſtablie des longtems dans une famille. Si les enfans ſuivans les traces de leurs Anceſtres, ſe comportent avec prudence & generoſité, ils ſont réellement & veritablement nobles, yſſus de bonnes maiſons & dignes de tels predeceſſeurs; mais ſi quictans la piſte de leurs parens ils forlignent de l'exemple de leurs vertus, la bonne renommée de leurs Peres & Peres-grands couvre & cache pour quelque temps les desbauches de leur vie, tout de meſme que le Laiton que l'on dore exterieurement perd ſon luſtre quand la doreure eſt effacée. La raiſon meſmes confirme ce que nous venons de dire, & à la verité l'étymologie du mot declare ſuffiſamment ſon efficace & vertu. Car les Latins ſignifient la race ou le ſurnom de la race par ce mot de *gent*, comme chez les Romains, des Corneliens, des Sergeiens, des Appiens, des Fabiens, des Æmiliens, des Piſons, des Juliens, des Brutus, & des Valeriens: leſquels retenans par devers eux le nom de la famille & fomentant ceſte Alliance par le Couſinage, ſexe maſle s'entreappelloient communement Couſins de meſme race & maiſon: ceux-cy tandis que la gloire de leurs predeceſſeurs à eſté recogneue ils ont eſté declarez Gentilshommes de ceſte famille ou de celle-là; ce qui a cauſé de tres grandes contentions & debats entre les Romains quand il eſt arrivé que quelqu'uns nouvellement nays dans la Republique, ſe ſont rendus plus agreables au peuple par une ſage & prudente conduite de toutes leurs entrepriſes, & moderation de vie, que ceſte bonne odeur de la vertu des anceſtres infectée & corrompue par la nonchalance & couardiſe & debordement de vie des Nepveux n'euſt peu rendre ceux-là recommandables. Voyla le poinct pour lequel, les Cicerons,

rons, les Catons, les Marius ont eu tant à debattre avec ces Meſſieurs de ces anciennes familles, ſurquoy *Juvenal* dict fort bien:

J'ayme mieux de Therſite que tu prenne naiſſance,
Et que tu ſois ſemblable à Achile en vaillance,
Que tirant d'Aeacide une noble origine,
Tu vives ſans courage comme Therſite & ſans mine.

Mais il eſt neceſſaire que les Princes, & la meſme choſe arrive dans les Republiques, cultivent & augmentent la vertu preſente; & encore bien que ceux qui ſortent de ces Maiſons illuſtres & anciennes ayent de tres puiſſans motifz pour ſe tenir, conſerver & accroiſtre dans l'exercice des bonnes mœurs & de la vertu, aians d'un coſté les exemples de leurs predeceſſeurs qui les y convient, de l'autre le bonheur d'une honneſte Education dont ils ſe peuvent prevaloir, à quoy j'adjouſte encor une certaine affection naturelle & inclination de tous leurs Vaſſaux & Voiſins, en conſideration qu'ils tiennent d'eux quelque heritage ou qu'ils en relevent, de cherir & careſſer leur Seigneur & Protecteur d'une tres eſtroite bienveillance; neantmoins ſi tout cecy vient à manquer, comme pour la pluſpart du temps, ce que nous ne ſçaurions aſſez deplorer, nous voyons arriver ſelon la nature inconſtante des choſes humaines & du monde continuellement agité & balotté de nouveaux changemens; alors le Prince ou la Republique retire devers ſoi l'authorité & puiſſance qu'obtenoient leurs predeceſſeurs; car tout ainſy qu'un diligent laboureur ente un nouvel arbre à la place de celuy qui ſe ſeiche & qui meurt en quelque lieu qu'il le trouve, de meſme un Prince a pouvoir de cultiver & embellir une vertu ſignalée, quand il arrive qu'il en reconnoiſſe dedans ſon Eſtat. Il n'y a rien de ſi commun parmy nous en Angleterre que le Prince advance quelqu'un dans l'ordre de la Nobleſſe des Eſcuyers, Chevaliers, Barons, Comtes, Marquis, Ducz, quand ils exploictent des actions dont les merites s'eſtendent juſques aux plus hauts degrez de ces qualitez. Car pour ce qui eſt de la Nobleſſe, on y arrive facilement & à petit pris, d'autant que celuy qui eſtudie aux loix du Pays, celui qui dans les Univerſitez frequente les Colleges, celuy qui faict profeſſion des Arts liberaux, & pour le dire en un mot celuy qui ne gaigne pas ſa vie au travail de ſes bras dans l'exercice de quelque meſtier, pourveu qu'il veuille tenir ſon rang & faire la deſpenſe que font les Gentilshommes, on l'appellera Monſieur, car c'eſt ainſy qu'on appelle les Nobles & les Ecuyers, & paſſera pour Gentilhomme. Car il eſt vray ce qu'on dict communement. Les autres t'eſtiment ce que tu t'eſtime toy meſme. Voire meſmes s'il eſt neceſſaire, le Roi d'Armes vous vendra des Armoiries qu'il feindra avoir trouvées dans ces vieux Regiſtres en liſant ſes Archives, comme une choſe ſignée des long temps & accordée à voz Anceſtres, quoy quelles ne facent que ſortir de leurs mains. Si neantmoins il y va de meilleure foy, il les donnera avec cette preface; Je vous donne ſelon mon authorité de Roi d'Armes & des Seigneurs, je vous donne, dis-je, à vous qui le meritez pour eſtre douez de tres rares qualitez, & en conſideration des ſervices que vous avez rendus à la Republique, je vous donne ces armes pour vous & voſtre poſterité. Ce qu'eſtant parachevé, pour moi je penſe qu'on le peut legitimement qualifier de l'honneur d'Eſcuyer, puiſque de là en apres il ſe ſert de ſes armes. Il y en a qui les appellent quelquefois par riſée & moquerie les hommes de la premiere branche.

CHAPITRE XXI.

Sçavoir ſi la façon de faire ſi communement des Gentilshommes receue en Angleterre eſt blaſmable ou non.

ON peut maintenant diſputer ſçavoir ſi cette façon de créer des Gentilshommes receue parmy nos Anglois doibt eſtre approuvée & legitimée. Pour moy, afin que je declare mon opinion, je crois qu'elle eſt exempte de blaſme & ſans injuſtice, car elle n'eſt pas incommode, ny à charge au Prince comm'en France, d'autant que les manans ny la commune ne ſont pas plus chargez de taxes & impoſitions que la Nobleſſe; au contraire quand on vient à faire eſtime du bien de chaſque perſonne, on leur impoſe de plus grands Tributs, qu'ilz ſupportent autant plus patiemment qu'ils craignent que s'ils refuſent quelque choſe, ils ſemblent vouloir conſentir qu'on amoindriſſe leur rang: D'abondant quand il faut faire quelque nouvelle reception ou Compagnie de Soldats, ou enfin en quoy ce ſoit que la Ville ou Bourgade eſt obligée de faire quelque deſpence extraordinaire, s'ils ne veulent recevoir une affaire qui taſche leurs qualitez & grandeurs, ils ſont obligez de faire une plus liberalle contribution. Il faut de ſurplus qu'ils ſoient habillez en habits ſéants à leur ordre, afin qu'on les puiſſe plus facilement recognoiſtre. Le ſimple Bourgeois doit eſtre couvert en Bourgeois. La racaille & gens de néant comme gens de leur ſorte. S'il faut marcher à la guerre, ils n'eſpargnent rien pour eſtre bien couverts & armez, conformement au rang quilz tiennent: Auſſi faut il qu'ils facent paroiſtre un courage maſle & genereux de conſeil & jugement, d'une experience & diſcipline plus relevée, un eſprit plus fort & une largeſſe & liberalité plus prodigue. Apres cela il faut qu'ils ayent quelques ſerviteurs vagabonds ſans rien faire, qui pour tout ne facent autre choſe que rendre quelque ſervice à leur Maiſtre; & cecy leur eſt quelquefois prejudiciable, quand l'ambition les porte à un train que leur revenu ne peut pas entretenir, mais pour cela ils ne font tort à perſonne, car il n'y en a pas un d'eux qui ſoit eſlevé aux charges pour le maniement des affaires, puis qu'ils ſe plaiſent ſi ſottement que de vouloir vainement s'eſlever ſi haut qu'ils ne s'y peuvent tenir. C'eſt à ceux-là qu'appartiennent ces Eſtats, dont la prudence & doctrine eſt tellement recogneue, qu'on n'a point doute de les deſtiner à ces Offices, dequoi nous parlerons puis apres plus amplement.

CHAPITRE XXII.

Des Citoyens, Bourgeois & Officiers.

IMmediatement apres les Gentilshommes ſuivent les Bourgeois & Habitans, qui ne ſont pas ſeulement honorez du droit de Bourgeoiſie & authorité de Magiſtrat, mais meſmes ſe chargent réellement & actuellement du gros de la charge & de la peine du fardeau. Ils ſont obligez de ſervir le public es Villes, Bourgades & Seigneuries eſquelles ils ſejournent & demeurent: ils ne ſont pas de grande eſtime aux Comtés, ſi ce n'eſt pour ce qui regarde l'Aſſemblée des Eſtats, c'eſt à dire, le Parlement qu'on aſſemble pour faire de nouvelles Ordonnances: les quatre Villes principales deputent quatre de ces Bourgeois, deux en chaſque Bourg qui repreſentent la Ville & le Bourg, avec authorité & pouvoir de donner leur voix au nom d'icelles deſquelles ils ſont Deputez.

CHAPITRE XXIII.

De la Commune.

APres les Barons, Chevaliers, Eſcuyers, les Plebeiens tiennent la plus grande partie des aſſociez pour le gouvernement & maintien de la choſe publique, voire ce ſont eux qui ſe travaillent & peinent plus que pas un, comme nous allons voir cy apres. J'appelle icy Plebeiens ce qu'on appelle parmy nous hommes liges ou legaux, qui eſt un mot pratiqué dans les formes & inquiſitions, lequel eſt libre & franc des le poinct de ſa naiſſance, & peut tirer de ſon revenu annuel quarante ſolz ſterling, c'eſt à dire ſi vous voulez prendre garde à la façon de conter, qui eſt aujourd'huy en uſage, ſix livres d'Angleterre. Tous ceux qui ſont de cet ordre advouent ingenument qu'ils ne ſont pas nobles, ains au contraire ils rendent toute ſorte d'obeiſſance & reſpect à ceux qui font profeſſion d'eſtre veritablement nobles & qui le ſont en effect: au reſte ils ſont en plus grande eſtime que les manœuvres & artiſans, auſquels ils ſont prépoſez par tout. Ils nourriſſent une famille, & s'eſtudient ſerieuſement à amaſſer des richeſſes & remplir leurs bourſes: ils ſont Fermiers des Gentilshommes, leurs Argentiers, leurs Pourvoyeurs, de plus, fort bons Peres de familles qui ne s'amuſent pas à nourrir & garder chez eux des ſerviteurs faineans, oyſifs, ſans rien faire, comme ont appris les Gentilshommes, mais de bons gros garçons qui travaillent & gaignent dequoi vivre pour eux & quelque partie de la famille de leur Maiſtre, de façon que par ce moyen-là ils s'enrichiſſent merveilleuſement, & en apres peuvent achepter des Gentilshommes leurs terres & poſſeſſions, quand les excez des debauches les contraignent de s'en deffaire. Que s'ils font inſtruire leurs enfans les envoyans aux Colleges pour y apprendre les Ordonnances & les Loix du pays, ou vacquer à quelque autre ſcience, ou qu'ils leur laiſſent un revenu capable de les entretenir ſans travailler de leurs mains, ils ſe font incontinent recevoir dans l'ordre des Gentilshommes. Ces hommes liges n'obtiennent pas la qualité de Monſieur qui eſt propre & affectée aux Gentilshommes, mais au lieu de ce tiltre, nous adjoutons devant leurs noms, ceſte qualité *Goodman*, qui eſt autant que ſi vous diſiez bon homme, car s'il ſe nomme Luther, Vitus, Fincius, Brutus, es devis & colloques familiers que les voiſins ont enſemble, ils ſont honorez du tiltre de bon homme, & on dira le bon homme Fincius, & cecy ne s'obſerve pas toutesfois dans les grandes affaires d'importance de la Loy, car en icelle par maniere de diſtinction ſi vous eſtes Chevalier on eſcrira de ceſte façon: Monſieur Jehan Fincius Chevalier; ſi Eſcuyer, Jean Fincius Eſcuyer: mais enfin ſi vous eſtes forclos du rang des Gentilshommes, on dira Jean Fincius homme lige, qu'ils diſent en Anglois *Yeoman*, qui veut dire proprement un Payſant bien à ſon aiſe qui viſt de ſon revenu. Les Eſcuyers ſont ceux qui bien qu'ils ſoient au nombre des Gentilshommes & meſmes pour eſtre placez dans le premier ordre, ne s'attribuent pour cela un plus grand degré d'honneur d'entre les laboureurs ou manans & manœuvres & le reſte de la lie du peuple, ceux qui ſont ſequeſtrez de la commune populace & choiſis comme pour tenir rang immediatement apres la Nobleſſe. Ce ſont ceux-là que nous appellons hommes liges ou Plebeiens. Caton ce bon Vieillard les appelle les laboureurs & les loyaux & fidels ſubjects de la Republique, & tels que tous les Hiſtoriographes qui ont parlé des Eſtats donnent une louange nonpareille à ces Communautez qui en avoient le plus grand nombre. Ariſtote parle amplement & loue hautement cette eſpece de perſonnes qui prennent garde eux meſmes à leurs affaires, ne s'ingerent du public ny aux affaires d'Eſtat que quand ils y ſont appellez, voire ſe resjouiſſent entierement de ne pas eſtre chargez d'Offices, & rendent aux Seigneurs l'obeiſſance & l'honneur qu'ils leur doivent, qui dans les Armées endurent tres patiemment toutes les incommoditez des chemins & travaux de la Guerre, comme eſtans obligez de combattre pour leur Seigneur, deſquelz leurs maiſons & leurs champs relevent pour la manutention & deffence de leur laboureur, pour la conſervation de leurs femmes & enfans, pour leur patrie, pour l'honneur & la gloire dont le peuple les eſlevera quand ils retourneront victorieux, & nommement quand ils ſe repreſentent que leurs Seigneurs & leurs Enfans les aymeront & cheriront plus tendrement venans à recognoiſtre qu'ils ont expoſez leurs vies pour leur ſalut & conſervation. Et à la verité ce ſont ceux cy qui anciennement par leur courage & vertu ont acquis cet honneur à l'Angleterre, non pas qu'ils fuſſent

ſent comparables à la Nobleſſe ou en force, ou en eſprit, ou en authorité, mais parce qu'ils la ſurpaſſoient de beaucoup en nombre & ſe ſoubmettoient avec toute ſorte d'obeiſſance à la volonté des Seigneurs. Avec tout cela ils ſont douez d'une force corporelle ſi durs à la fatigue, marchent & ſuivent courageuſement leur Seigneur ou Capitaine qui les conduict & commande, où en autres actions ſont toutesfois perſonnes qui ne ſont pas trop haſtez & qui y ſont aſſez lentz, comme ne faiſans pas profeſſion d'enſuivre les Armées & s'exercer aux Arts militaires. Bien ont-ils eſté autresfois de tres vaillans piedtons & tres adroicts pour l'arc, & ont donné bien ſouvent de l'eſpouvante à toute la France par la valeur de leurs armes, leſquelz euſſent mieux aimé mourir que d'abandonner laſchement le Gentilhomme ou Chevalier ſoubs les drapeaux duquel ils eſtoient enrollez, qui en ce temps là eſtoit le plus ſouvent leur propre Seigneut: auſſi & ſans doubte ils ne pouvoient commettre une ſi lourde faute ſans une marque d'infamie perpetuelle, & meſmes ſans courir riſque & fortune de perdre tous leurs biens, puis qu'il falloit qu'à leur retour ils ſe ſoumiſſent à la peine que meritoit leur laſcheté & couardiſe, ce qu'ils ont laiſſé par tradition de pere en filz comme ils l'ont reçu de leurs Anceſtres. On faict eſtat en Angleterre des hommes liges & Infanterie comme en France des Gentilzhommes & Cavalerie. Car ils ſe font bien faict du mal l'un à l'autre, les François remportans le deſſus par leur Cavalerie, & les Anglois de l'autre leur donnant la fuitte par leur Infanterie. La plupart des Gentilshommes ſont armez de toute piece, & montez ſur de bons chevaux; mais les hommes liges compoſent l'Infanterie, & en quelque maniere que ce peut eſtre le Gentilhomme en avoit toujours la conduicte & leur commandoit, comme il a eſté dict cy-devant Pour les Roys d'Angleterre, en bataille qui n'eſtoit compoſée que de gens de pied, ſe tenoient tousjours avec ladicte Infanterie, & les Rois de France au contraire ſe tenoient toujours dans la Cavalerie, dans le lieu le plus aſſuré, faiſant par ce moyen voir clairement (comme vous le pouvez penſer) à la force & induſtrie deſquels ils ont plus de confiance. Il eſt beaucoup plus aiſé de cognoiſtre la condition de ces hommes liges ou legaux, que d'entendre l'étymologie du mot. Car il n'y a point d'apparence de vouloir prendre *Yeoman* pour ce que ſignifie *Yongman*, veu que nous ne nous ſervons de ce mot Yeoman que pour deſigner celuy qui a femme & enfans, ou qui s'eſt acquis quelque credit parmi les ſiens dans le voiſinage. En façon de parler Allemand ou Flamand, il y a bien ce mot *Yonker*, qui ſignifie un homme ſplendide ou Gentilhomme de mediocre condition. Par ce mot Yonker, il eſt vraiſemblable que nos gens comme ils ne faiſoient pas d'eſtime d'eux meſmes & ne ſembloient pas ſe fier à leur valeur, apres qu'ils eurent entendu que ceux des Pays-Bas nommoient leurs Gentilshommes mediocres & d'un rang inferieur Yonkerman, quoy que mot corrompu & qui ny fut jamais en uſage, s'entre-appellerent par mocquerie de la façon à la Guerre: mais apres qu'ils furent retournez chez eux, ils commencerent à prendre plaiſir qu'on les appellaſt de ce nom; lequel quoy qu'il ſignifie chez les Allemandz, parmy nous il ſignifie un homme riche, opulent, & vivant honneſtement de ſon revenu.

CHAPITRE XXIV.

De la quatrieſme eſpece de Perſonnes ſans conſideration.

CEux-là ſont de ce quatrieſme ordre, que les Romains anciens avoient accouſtumez d'appeller, *Capite cenſi*, *Proletarii*, *aut Operæ*; les pauvres malautrus de l'Eat dont on eſtimoit les biens tout enſemblement, & en gros, ou artiſans, comme manœuvres, pauvres villageois, merciers, fripiers, revendeurs, jardiniers, fermiers ruraux ou laboureurs, toutes ſortes de meſtiers, comme ſavetiers, railleurs, cordonniers, charpentiers, thuilliers, vendeurs de bricque, & de ciment. Tous ceux-cy ne participent nullement aux privileges des Eſlections, n'ont point droict de donner leur voix, & ne ſont pas autrement eſtimez qu'entant qu'ils ſont du nombre de ceux qui ſe diſent & ſont reellement ſubjects du Royaume; neantmoins cas advenant que dans quelque Ville ou Bourgade il y euſt manque de Bourgeois, l'aſſemblée des douze hommes de l'Inquiſition ſe tireroit du nombre de ceux-cy. Dans les Villages & gros Bourgs on les eſtablit Marguilliers, Gourmettes de Biere, voire meſme autrefois on les faiſoit Conſtables, ce que l'on ne donnoit pas dès le commencement à des perſonnes ſi viles & ſi bas, d'autant que c'eſtoient des offices qui touchoient de plus pres le bien du Royaume. Afin donc de parler plus populairement touchant ce qui appartient au gouvernement de l'Eſtat, toute l'adminiſtration des affaires eſt entre les mains de trois ſortes de perſonnes, du Prince ou Monarque le premier & le plus puiſſant Seigneur, aſſavoir le Roy, ou bien ſi la Couronne a eſté laiſſée à une femme, la Reyne, à la volonté & commandement duquel tout eſt adminiſtré & regy; puis des Gentilshommes de hautes & illuſtres ou de mediocre & baſſe famille, aſſavoir des Milords & Seigneurs qui ſont compris dans l'ordre des Barons, ou ceux que nous qualifions du titre de Monſieur, les Chevaliers, & Eſcuyers, & le reſte de la Nobleſſe inferieure; enfin des hommes liges ou legaux, un chacun desquels a pouvoir & authorité de porter jugement, de cenſurer ſur la creation des Magiſtratz, aux nouvelles Impoſitions de Peages & contributions, dans l'eſtabliſſement des nouvelles ordonnances, comme nous allons deduire plus amplement.

Fin du premier Livre.

SECOND LIVRE.

CHAPITRE PREMIER.

La Definition & diviſion des Loix du Royaume d'Angleterre.

LEs Loix du Royaume d'Angleterre conſiſtent en deux poincts, au Jugement, & en l'Uſage & Pratique.

Au Jugement on regarde { Les Perſonnes. Le Lieu. Les Matieres. La Maniere.

Les Perſonnes en Jugement ſont { Les Juges des Courts, Sergens & Conſeillers.

En la Pratique on prend garde aux { Perſonnes avec leurs Offices.

Les Perſonnes ſont { Les Protenotaires, Solliciteurs & Advocatz.

C'eſt à faire à ceux-cy de tenir les procez en eſtat. Les Protenotaires reduiſent les conteſtations, dreſſent les actions, mettent en eſcript les Decrets de la Plaidoirie, les raports & les Sentences. Les Soliciteurs, comme plus verſez dans la cognoiſſance des Loix, inſtruiſent, diſpoſent, & preparent les Procez aux Advocats. Les Advocats plus ſçavans par experience & par routine dans l'ordre & maniere de pourſuivre les procez quil faut garder en chaque Cour & Chambre, forment de là des Eſcritures ſur les affaires de leurs parties, dreſſent des Placets, veillent ſur icelles, afin que par negligence, ils ne tumbaſſent en quelques intereſts; ils payent les eſpices ſelon la couſtume de la Chambre, & tiennent les procez en eſtat tous preſts à mettre entre les mains des Juges. Les Lieux qui ſervent à rendre la Juſtice, ſont les Chambres ou les Cours eſquelles ont faict les Loix & donne les Sentences, comme le Parlect, la Cour de la Chancelerie, les Sieges Royaux, les Greffes, la Chambre des Comptes, la Cour des Gardes-nobles c'eſt-à-dire des Pupils, la Chambre de l'Eſtoille, la Cour des Requeſtes, & la Cour de la Duché de Lancaſtre. La matiere de la Loy eſt Juſtice & Equité: la maniere de leurs differentes procedures ſuit cy-apres.

CHAPITRE II.

Du Parlement & de ſon authorité.

TOute la force & energie de la puiſſance Auguſte & Souveraine giſt aux Eſtats & Aſſemblées de Parlemens, car comme en temps de guerre les forces, & comme la mouëſle de toute l'Angleterre eſt dans l'Armée, pour autant que le Roy s'y trouve accompagné de toute ſa Nobleſſe petite & grande & ſuivy de toute la multitude du peuple, de meſme en temps de Paix quand il arrive qu'il faut conſulter de quelque affaire de grande importance, les Seigneurs ou Milordz repreſentent le premier Ordre de l'Eſtat, les Chevaliers, Eſcuyers, Nobles, hommes Liges tiennent lieu du reſte de la multitude. Les Prelatz s'y trouvent au nom du Clergé, & à tout cecy la volonté & mandement du Roy ſert comme d'ame vivifiante & d'oracle. Eſtans aſſemblez, ils repreſentent ce qui ſera bon & utile à l'Eſtat & communiquent touchant ce qui s'eſt preſenté; à lors apres une bien longue conteſtation & deliberation de part & d'autre, les Billes eſtans recitées par trois fois ſelon la couſtume du lieu, examinées dans les deux Maiſons & approuvées du conſentement des deux Chambres ſeparement, elles ſont enfin confirmées par Sa Majeſté. Tout ce qui ſe faict & conclud de la façon nous le tenons pour une ordonnance du Prince & de tout l'Eſtat; c'eſt pourquoy, apres cela, il ny a plus de lieu, ny occaſion de querelles pour qui que ce ſoit, ains parce que c'eſt une choſe qui ne ſe peut plus ny changer ny abolir, & que les Loix eſtant une fois publiées nous ſommes obligez, voire contraincts de nous y ſoubsmettre, pour cela nous appellons une telle Ordonnance ferme, ſtable & ſaincte, & tout ce qu'en ſemblable conſentement a eſté exprimé, paſſé pour Loy parmy nous. Les Aſſemblées de Parlement abrogent les Loix anciennes, & introduiſent de nouvelles, moderent les affaires preſentes, comme auſſi elles pourveoient à celles de l'advenir, elles changent les droicts & poſſeſſions des hommes privez, legitiment les baſtardz, r'aſſeurent le culte divin par leurs ordonnances, changent les poidz & les meſures, preſcrivent le droict de ſucceder à la Couronne, decident les cauſes incertaines eſgalement balanceantes, quand il ny a rien qui ſoit ordonné & eſtably par les Loix ſur un faict ſemblable; elles eſtiment le revenu d'un chacun, ſont les Impoſitions, les Tailles, elles font grace aux delinquans, elles relevent les familles abbatues, ruinées & perdues par les debauches & excez des predeceſſeurs; elles ont puiſſance de mort & de vie, ſur ceux que le Roy met entre leurs mains, &, pour tout dire en un mot, tout ce que le Peuple Romain pouvoit faire dans les Aſſemblées de la multitude, tout ſe faict & ſe paſſe aiſement dans nos Aſſemblées d'Angleterre, c'eſt-à-dire nos Parlemens, comme en une Compagnie qui repreſente le Roy & le Peuple, car nous ſommes tous deputez d'y aſſiſter de quel rang & dignité que nous ſoyons, Nobles, Roturiers, du corps de la Nobleſſe ou du Peuple, ſoit que cela ſe face en perſonne, ſoit par Procureurs & Deputez, pour que tout ce qui ſe paſſe de l'ordonnance des Eſtatz ſoit eſgalement agreable à tout le monde, comme une choſe que la Majeſté & grandeur des hauts & puiſſans Seigneurs a conſtitué & arreſté ſelon le pouvoir & authorité quils en avoient, & que les Eveſques, Conſeillers ou Barons, Chevaliers & Bourgeois qui eſtans Deputez des Provinces Villes & Bourgs repreſentent tout le Peuple, ou receuz & confermez. Pour ce qui regarde la creation des nouvelles ordonnances, ou bien ils tumbent tous de meſme advis, ou bien la plus grande partie, ayant receu au prealable le conſentement & la volonté de Sa Majeſté. Ceux qui exercent quelque charge dans les Eſtats ſont les deux Orateurs; les deux Greffiers qu'on departiſt, l'un à la Chambre haute ou Maiſon ſuperieure, l'autre à la Chambre baſſe ou Maiſon inferieure, & de plus les Arbitres. C'eſt à faire aux Orateurs de dreſſer & mettre par ordre & en bonne forme les Billes qui doivent eſtre preſentez en Parlement, & de les preſenter; car c'eſt par le Roy meſme ou la Reyne qu'ils ſont nommez & deſignez pour ce devoir, combien que les Maiſons les reçoivent & approuvent. Les Greffiers ſervent au Parlement à garder les Regiſtres, conſerver les Ordonnances, tant celles que l'on faict mettre ſoubs la preſſe pour les bailler au public, que celles qui ſont reſervées pour une plus grande utilité & profit des particuliers. La deciſion & Sentence eſt en la puiſſance de ceux que Meſſieurs & les Bourgeois deputez ont jugez eſtre plus ſçavans & capables en matiere de droict, de faire & ordonner des Loix ſur les affaires qui ſont propoſées dans les Billes, qu'ils doivent examiner & deſpeſcher ſelon ce qu'ils en jugent.

CHAPITRE III.

La façon & maniere de tenir le Parlement.

LEs Ducz, Marquis, Comtes, Barons, & autres Seigneurs tant Eccleſiaſtiques que Laicques, qui ont droict de donner leur voix, ſont appellez aux Eſtatz par un mandement du Prince environ quarante jours devant qu'ils ſe tiennent, voire meſme on envoye des reſcripts ou mandemens de Sa Majeſté aux Vicomtes des Provinces qu'ils appellent Scherifes, à ce qu'ils aient à aſſembler leur Province pour proceder à l'Eſlection de deux Chevaliers qui tiennent leur place, opinent, donnent leurs voix, conteſtent & interpoſent leurs opinions au nom de toute la Province ou Comté. Quant aux Villes & Bourgades qui deputoient jadis de leurs Bourgeois pour les Aſſemblées de Parlement, elles reçoivent commandement d'expedier ſi promptement leurs Eslections, que ceux qu'elles auront eſleuz ſe treuvent preſens ſans retardement dès l'ouverture des Eſtats. Les Chevaliers qui font les affaires de leurs Provinces ſont eſleuz par les Nobles, & ceux de la Commune, aſſemblez par enſemble pour ce ſubject le jour aſſigné. S'il arrive que le jour prefix quelqu'un ne ſe trouve dedans l'Aſſemblée, il perd ſon droict de donner ſa voix. Mais remarquez que je n'entendz pas compter entre les Bourgeois ou hommes liges, ſinon ceux qui reçoivent de leur revenu annuel quarante ſolz ſterling. Ceux-cy donc eſtans ainſy aſſemblez procedent à l'eſlection de deux Deputez, qui ſeront ceux leſquelz auront remporté plus de voix, qu'on appelle Chevaliers du Parlement. Dans les Villes & Bourgades on eſlit de meſme façon les Bourgeois qu'on veut deputer pour les Eſtatz. Le premier jour de l'ouverture des Eſtatz, le Prince & les autres puiſſans Seigneurs s'aſſemblent dans la ſalle haute, là où après avoir aſſiſté au ſervice divin & imploré l'aſſiſtance du St. Eſprit, ils eſcrivent dans des Billes les noms de tous ceux qui ſont preſens: s'yl y a quelqu'un qui ſoit detenu d'une maladie dangereuſe, ou qui ne ſe puiſſe trouver à l'Aſſemblée pour cauſe legitime qu'on examine & juge ſçavoir ſi elle eſt equitable, il prend une perſonne de la Compagnie qu'il faict ſon Procureur, de façon qu'ils ſont cenſez tous preſens ou en propre perſonne ou par Procureur, le Prince dis-je lui meſme en perſonne, les Barons, Archeveſques, Eveſques, & devant qu'on euſt mis les Abbayes rez pied rez terre, les Abbez qui avoient droict de donner leur voix aux Eſtats, s'aſſemblent dans ceſte Salle haute qui eſt toute tendue de beaux tapis & peintures ouvrées & eſmaillez d'une infinité de gentilles Inventions qui contentent extremement la veue de tous ceux qui y entrent. Là au beau milieu de la place on void un Troſne magnifique & ſuperbe, digne de la Majeſté d'un ſi grand Roy; un ou deux degrez plus bas ſied le Chancelier, le premier apres le Roy, & eſt l'Orateur & le truchement de Sa Majeſté; à droict, ſe mettent les Archeveſques, Eveſques, & autres Eccleſiaſtiques; les Ducz, Marquis, Comtes, & Barons, tiennent le coſté gauche; les Juges ſont au milieu des deux rangs, comme ſemblablement les Secretaires du Roy, & les Greffiers du Chancelier, aſſis comme ils ont de couſtume ſur des ſacs de laine, afin que s'il ſurvient quelque doute ou controverſe, ſoit touchant le droict, ſoit touchant les Lettres que les Princes s'envoyent deça & dela, ſoit meſme touchant les affaires qui s'agitent au Senat (car il ny en a pas un d'eux qui ait droict de donner ſa voix) quils reſpondent pertinemment, & c'eſt cette Chambre qu'on appelle Sale Haute, Maiſon Superieure, &c. dans laquelle un chacun pour ſoy premierement, & puis apres pour ceux dont ilz ſont les Procureurs, comme on eſt arrivé au poinct de la queſtion, doibt exprimer ſon Sentiment ou affirmatif ou negatif, le plus ſuccintement qu'il luy eſt poſſible, en ces motz, Il me plaiſt, Il ne me plaiſt pas. Cependant on aſſemble dans une autre Sale les Chevaliers & Bourgeois du Parlement, c'eſt ainſy qu'on les nomme, & montent juſques au nombre de trois ou quatre cent perſonnes, plus ou moins, leſquelz apres avoir eſté interogez touchant leur Commiſſion de quelle Province ou Ville ilz ſont Deputez, reçoivent commandement de faire choix d'un d'entr'eux capable, adviſé & diſcret, qui ſoit l'Orateur des Eſtats, & de le preſenter au Prince; ce qu'eſtant une fois parachevé, celuy qu'ils ont eſleu, accompagné de toute ſa Chambre, tire droict vers un Parquet dreſſé au plus bas lieu de la Salle haute; là il loue hautement Sa Majeſté & teſmoigne quil n'a pas aſſez d'eloquence pour tout dire, il remonſtre que les forces luy manquent pour s'acquiter d'une telle charge, auſſi bien que les merites pour ſeconder une ſi haute dignité, ſuppliant humblement Sa Majeſté de commander à l'Aſſemblée qu'ils ayent à proceder à une ſeconde eſlection d'un plus capable & plus digne. Le Chancelier prenant la parolle faict reſponce à ce diſcours, eſlevant autant par ſes louanges cet Orateur quil s'eſtoit peu auparavant ravalé bas par ſa ſubmiſſion & retenue; il rend grace à la Compagnie de ce qu'elle a faict choix d'un homme ſi prudent, ſi circonſpect, & ſi diſcret. Au reſte il leur commande de ſe retirer, pour deliberer touchant les Loix & ordonnances pour le proffict & advancement du public. En ſuitte l'Orateur preſente ſa Requeſte au Roy, au nom de tout le Peuple, & demande que la Chambre baſſe jouiſſe de ſes Immunitez & Privileges anciens; s'il arrive qu'en ce qu'elle determinera, elle declare avec liberté & franchiſe ſon ſentiment, que Sa Majeſté ne s'en formaliſe ny mescontente pas; de plus ſi quelqu'un eſt trouvé en delict dans cette Aſſemblée, qu'il ait dict ou faict choſe peu ſeante à la gravité du lieu, ou qu'il ait offenſé quelqu'un des Deputez de l'Aſſemblée, qu'il en tire vengeance ſelon les us & couſtumes du Pays; enfin s'il ſe preſente quelque doute pour la deciſion duquel il faille avoir recours au jugement & advis de Sa Majeſté, des Barons, & autres Conſeillers, quil leur ſoit permis de s'en ſervir, donnant parole au nom de tout le Peuple qu'ils s'en ſerviront ſans fraude & mal talent, & donneront un tel ordre aux affaires que les Subjects ſe tiendront dans un devoir de modeſtie, & ſubmiſſion, telle que doivent à leur Prince des fidelles & affectionnez Serviteurs. Le Chancelier reſpond à tout cecy pour le Roy, ſelon qu'il luy ſemble neceſſaire. Mais ce pendant on paſſe ainſy la journée, voire quelquefois deux jours à traicter de telles & ſemblables affaires. Outre le Chancelier, il y a encore un certain Lecteur qui a pour office de lire les Billes, d'où il ſe nomme Lecteur du Parlement: car on reçoit premierement par eſcrit tout ce qui eſt propoſé au Conſeil, & puis on adviſe ſi c'eſt choſe qu'on doive recevoir ou non, avec de tres grandes conteſtations de part & d'autre, ce qu'eſtant parachevé, on recommence de nouveau à lire des Billes, & ſi entre les autres on en trouve quelques-unes qu'on ait desja leues par deux & trois fois, de façon qu'il ſemble qu'elles ſoient en quelque maniere approuvez & confirmez de leur opinion, y adjouſtant meſme en cas quil en fuſt beſoing quelque mot ou periode, ou pour les rendre plus nettes ou plus intelligibles, ils demandent au Chancelier s'il n'eſt point d'advis qu'on face des Billes touchant une telle affaire, c'eſt-à-dire qu'on la

mette

mette en parchemin. Ainſy ces Billes eſtant leues par deux ou trois fois & agitées avec une tres grande eſmotion d'eſprit, le Chancelier demande s'ils deſirent que l'affaire ſoit remiſe aux voix ou ſuffrages, & eux reſpondans qu'ils ne deſirent pas mieux, il prend derechef la parolle, & dict, Voicy la Loy qui vous eſt propoſée touchant telle ou telle affaire, & publiée hautement en ceſte aſſemblée ſelon la couſtume du lieu, je demande ſi vous voulez & commandez qu'elle ſoit approuvée & confirmée de voſtre conſentement, ou non. On demande donc les voix, leſquelles eſtant recueillies font voir ſi la Loy eſt approuvée ou rejettée, car cela ſe cognoiſt à la pluralité des voix. Si le plus grand nombre ſe porte à l'approbation de la Loy, incontinent le Lecteur des Billes ſoubſcript en ces motz, Soit baillé aux Communes; & lorſque l'on jugera à propos, on fera commandement à quelques-uns de ceux qui ſont aſſis ſur ces ſacs de laine de porter ces Billes avec leſquels on a donné les opinions, aux Peuples, leſquelz apres avoir demandé permiſſion, entrent dans la Maiſon baſſe, ſaluent honorablement l'Orateur des Eſtats en ceſte maniere: Illuſtre Seigneur Orateur, le Senat & les Peres ont jugez eſtre expedient pour le bien de l'Eſtat que une telle ou telle Ordonnance (il raporte les principaux chefs de l'affaire) paſſe pour une Loy, & vous prient inſtamment de voir en bref ce que vous en jugerez: cecy dict, ilz ſe retirent. Apres que ceux cy ſont partis, les portes eſtans derechef fermées, l'Orateur expoſe à l'aſſemblée ce qu'ilz lui ont dict, & s'ils ne ſont occupez à quelque autre affaire, il demande promptement leur advis touchant ces Billes qui lui ont eſté envoyées de la part de la Chambre haute. En ceſte ſalle auſſi bien qu'en l'autre l'Orateur ſied ſur une chaire eſlevée par deſſus les autres, dont tout le monde le peut veoir, & ſon Greffier ou pour mieux dire ſon Lecteur aupres de luy, qui a ſoing de lire les Billes ou que l'on propoſe dans l'aſſemblée meſme, ou que l'on envoye de la part des Barons; car toutes les deux Maiſons ont touſjours eu une pareille authorité & puiſſance d'advancer ce qui eſt equitable, ou de propoſer une Loy nouvelle, ou d'en retrencher une ancienne. Devant qu'on vienne au point de l'affaire, on delibere trois jours durant, trois fois par chacun jour. Au reſte parmy ces conſultations, il s'obſerve une methode parfaictement belle. Si quelqu'un ſe leve la teſte nue, on lui preſte audiance, & on eſcoute ce quil veut rapporter & dire touchant la queſtion propoſée. S'il arrive que pluſieurs ſe ſoient levez tous enſemble, ceſtui-là a audiance qu'on a veu ſe lever & deſcouvrir le premier, quoy que les uns parlent pour eſtablir & confirmer la Loy, les autres pour l'abolir & rejetter, car ils s'addreſſent tous à l'Orateur & non pas les uns aux autres, ce qu'on ne ſçauroit faire ſans violer les couſtumes du lieu. C'eſt ſemblablement une choſe que l'on ne reçoit pas dans ces aſſemblées, que quelqu'un nomme un autre, pour le moins par ſon nom (ſi ce n'eſt qu'il le ſignifiaſt ſe ſervant de Periphraſe), comme par exemple, celui qui eſt de tel ou tel advis allegue ceſte raiſon nommement, ſi c'eſt celuy dont on veut renverſer l'opinion, & ainſy vous continuez voſtre diſcours juſques à la concluſion tout d'un fil, & non pas par interruption en forme de Dialogue. Quiconque a diſcouru, quoy qu'un autre refute ſur le champ ce qu'il a dict, n'a pas permiſſion de reſpondre le meſme jour, bien quil vouluſt changer d'advis, de façon qu'il ny a perſonne à qui il ſoit permis de diſcourir deux fois en meſme jour touchant une meſme affaire, craignant que dans ces occaſions ilz ne paſſaſſent des journées entieres en diſputes & altercations: le jour enſuivant on le lui permet, mais encores ſeulement une fois. De plus il n'eſt pas licite de ſe chanter injures ou ſe donner des Sobriquetz, voire c'eſt choſe que j'ay remarqué moy meſme eſtre arrivé, que quelqu'un ayant laſché un mot plus libre contre l'autorité du Prince & du Senat, ne fut pas ſeulement interrompu avec expres commandement de ſe taire, mais meſme l'envoya on incontinent en priſon à la Tour. C'eſt pourquoy il eſt impoſſible de trouver une pareille retenue à parler, & modeſtie dans une multitude ainſy confuſe & eſmotion d'eſpritz & de volontez ſi violentes. Neantmoins avec ceſte façon douce & mignarde de diſcourir ils deſduiſent des raiſons fortes & preignantes autant qu'il leur eſt poſſible, & que l'affaire le requiert. Midy ſonné, toutes les aſſemblées ceſſent, & l'Orateur n'a pas le loiſir de parachever: neantmoins, s'il arrive une fois qu'il ait leu une Bille, on lui commande de la raporter le plus ſuccintement & ſimplement qu'il ſe pourra, car c'eſt ce que nous jugeons eſtre de ſon devoir. Si le Peuple a pour agreable ce que les Patriciens & Senateurs ont advancez & propoſez, on le confirme par une telle ſoubſcription; Les Communs ont aſſentez; & ſemblablement, ſi le Senat a pour agreable ce que le Peuple a mis en avant, on le teſmoigne par ceſte Inſcription: Les Seigneurs ont aſſentez. Quand le Senat & le Peuple trouvent des difficultez ſur une meſme affaire, on en eſlit quelques uns de toutes les deux Chambres, qui debatent enſemblement la queſtion indeterminée & ſe deſcouvrent les uns aux autres leur ſentiment, & apres ceſte conference, pour l'ordinaire l'un ſe porte à l'opinion de l'autre, & determine toute l'affaire. Dans la Chambre haute, un chacun donne ſa voix & faict ſes affaires pour ſoy, ou pour celui dont il eſt Procureur. Apres que le Chancelier a demandé s'ilz veulent qu'on tente l'affaire par les voix, les trois diverſes publications des Billes eſtant faictes à l'ordinaire, comme ils ont reſpondu, Il me plaiſt, ou Il ne me plaiſt pas, ſans conteſter davantage, ſelon qu'il aura ſemblé bon au plus grand nombre, on procede à la conſtitution & determination de ce qui a eſté propoſé dans la Chambre inferieure. Il n'y a perſonne, ſoit Chevalier, ſoit Bourgeois, qui puiſſe communiquer ſon ſentiment à ſon Compagnon. Au reſte, on a eſgard à ceux qui s'y treuvent en perſonne, ſeulement entant qu'ils ſuivent la pluralité des voix. La Bille donc aiant eſté recitée par deux fois, & puis miſe par eſcrit, & en apres derechef relevée & ſuffiſamment examinée & agitée, l'Orateur s'addreſſe à eux, & leur demande s'ilz deſirent voir eſtablir le principal de l'affaire par poincts & ſuffrages, & apres quils ont preſtez leur conſentement, prenant les Billes en main, il dict que celui qui a conſenty à la demande, ou qui l'a rejetté, le declare clairement; en ſuitte dequoy ceux à qui la promulgation plaiſt crient à haute voix, Ouy elle me plaiſt, & ceux à qui elle deſplaiſt, Non elle me deſplaiſt, de façon que l'on cognoiſt ſi la Loy eſt receuë, ou rejettée, par l'acclamation la plus grande. Si neantmoins on n'eſt pas dans une plaine aſſeurance laquelle des deux parties à gaigné le deſſus, l'Orateur incontinent interrompant les clameurs entre, parle & dit: Vous qui eſtes d'advis qu'on confirme, deſcendez, & vous autres qui eſtes d'advis contraire, aſſizez vous: de la ils ſe mipartiſſent, & ſelon la pluralité des voix, la Loy eſt eſtablie ou refuſée. Il eſt quelquefois arrivé qu'une partie de la Bille fut agreable & approuvée, & qu'on douta de l'autre, & neantmoins, ſi on l'en euſt ſeparée, ſans doute elle euſt rencontré fort peu de monde qui lui euſt contredict; c'eſt pourquoy ils ſequeſtrent quelques arbitres des deux Ordres pour une conference, afin qu'ils jugent ſi la Loy doit eſtre arreſtée ou non, qui cognoiſſent plus amplement des tenans & aboutiſſans de l'affaire, & en fin en eſloignent toute ſorte de difficulté, & en raportent la forme comme tout s'eſt paſſé. Au reſte ceux cy ne ſçauroient porter prejudice aux Chambres, quoy qu'ils ſe liguent puiſſamment enſemble, car quand ce viendra à la derniere promulgation, ils l'auront pour agreable s'ilz veulent, ou la rejetteront, ſans que le conſentement de ces arbitres les puiſſe empeſcher. C'eſt pourquoy il arrive par ce moyen qu'il n'y a pas une promulgation de decretz, de conſtitutions, ou Edictz de Parlement, qui ſoit dans ſa vigueur & vertu, juſques à ce que les deux Maiſons les ayent confirmées de leur approbation: voire meſme elle ne ſubſiſte juſques à ce que le Prince, au dernier jour de l'aſſemblée, couvert de ſon manteau Royal accompaigné d'une tres grande multitude de Nobleſſe ne l'ait receuë & confirmée, apres que l'Orateur environné de toutle Peuple s'approchant du Parquet lui eſt allé faire la reverence, lui rendant grace avec le Chancelier au nom de tout le Senat & du Peuple de ce qu'il gouverne l'Eſtat avec tant de modeſtie & prudence qu'il a pleu à Sa Majeſté d'aſſembler ces Eſtats pour r'aſſeurer ſon Eſtat, & deliberer des plus eſpineuſes & difficiles affaires du Royaume. Icy le Chancelier remercie pour Sa Majeſté tres affectueuſement toutes les Chambres, tant les Senateurs que la Compagnie des Deputez, leur teſmoignant qu'il ne ſera pas inſenſible aux obligations qu'il leur a de la fidelité & induſtrie qu'ils ont employée pour l'advancement du bien public, leur proteſtant d'en faire voir des preuves lors que les occaſions ſe preſenteront, & qui plus eſt d'accommoder ſon opinion & ſentiment aux deliberations priſes touchant les affaires qui ſe ſont paſſées en l'aſſemblée du Parlement, afin que les Statuts & Ordonnances reçoivent, comme leur ame & leur vie, de l'authorité de Sa Majeſté & de la promeſſe unanime de tout le Royaume. Tout s'eſtant ainſi paſſé, le tiltre de chaſque Conſtitution ſe liſt quaſy en ceſte façon: Il eſt arreſté &c. Il eſt arreſté &c. On remarque pareillement que le Prince l'a approuvé de ſon auctorité, car quand cela arrive on dict ainſy: Le Roy le veult; & par ce moyen nous avons noz conſtitutions, decretz, ordonnances dans leurs aſſortimens & perfections, qu'on faict imprimer le plus opportunement qu'il ſe peut faire, ſi n'eſt qu'elles ſoient du nombre de celles qui, comme il y en avoit parmy les Romains, donnent quelque immunité à chacun des particuliers, car celles-là ne ſe font qu'eſcrire, & ſe ſcellent du ſceau du Parlement. Quand le Roy veut abolir quelque decret ou ordonnance qu'on lui propoſe de l'aſſemblée, il ne dict autre choſe, ſinon: Le Roy ou la Reyne s'adviſera; & cela faict, on la tient caſſée & eſteinte tout à faict. Voylà la forme de la Souveraine, de la ſupreme & de la plus auguſte Cour de tout le Royaume d'Angleterre, par la puiſſance & authorité de laquelle, comme j'ay desja dict, tout ce que j'ay rapporté juſques à preſent, eſt approuvé & confirmé. Il n'y a point d'autre moyen d'oſter la vie, mutiler les membres, priver de ſes biens quelque homme Anglois, ſi au prealable il n'y a quelque ordonnance de ceſte Cour. Mais maintenant, courage, diſcourons tant ſoit peu des parties ſeparement conſiderées.

CHAPITRE IV.

Du Monarque, Roy ou Reyne d'Angleterre.

LE Prince (que j'appelle maintenant & bien ſouvent cy devant le Monarque d'Angleterre) Roy ou Reyne, a une authorité ſouveraine de declarer la Guerre, ou recevoir la Paix; c'eſt lui qui entreprend & faict la Guerre, lui qui accorde derechef une Trefue, ou faict parler de la Paix, ſoit de ſon propre mouvement, ſoit par l'advis de ſon privé Conſeil: ce Conſeil eſt convoqué par le Roy, & compoſé de Nobles, Barons, Chevaliers, Eſcuyers, à la volonté de Sa Majeſté, leſquelz ſe trouvent tous enſemble tous les jours, ou quand la neceſſité le requiert, pour deliberer touchant les plus importantes affaires de l'Eſtat, afin que par apres ils donnent de bons & ſages conſeilz au Prince. A ceux cy donc le Roy, s'il le juge à propos, à tous en general, ou à quelques uns ſeulement en particulier, declare les poincts des affaires qui lui ſont envoyées de la part des Princes Eſtrangers, leur communique les Miſſives qu'on lui addreſſe ou à ſes Secretaires: dans l'un & l'autre, s'il y a quelque choſe qu'il veuille reſerver, il la retient devers ſoy, quoy que tous ceux qu'il admet dans ceſte aſſemblée ſoient obligez par le Serment de Conſeiller. En quoy certes ce Royaume d'Angleterre, apres la Duché de Venize & la Principauté des Lacedemoniens, eſt le plus Souverain & abſolu Prince: tandis quil eſt à la guerre, il a une authorité abſolue & ſupreſme, nullement bridée ny bordée par les Loix, dont les volontez ſont autant d'ordonnances & de Loix: incontinent qu'on trouve quelqu'un en delict, il le peut condemner ſur le champ à la mort, ſans autre forme de proces, ou le chaſtier de quelque peine corporelle conforme à ſes demerites. Cette authorité ſouveraine s'eſt quelquefois

usurpée par les Roys auparavant qu'il fust mention de guerre ouverte, comme dans les mouvemens & esmotions subites de quelques rebellions. Mais à la verité ç'a esté une chose que les bons jugemens n'ont nullement approuvez, alleguans pour raison que veu les malheurs que tels chastimens apportoient à l'Estat, il estoit plus expedient d'y proceder par voye de Justice, que par la violence des armes. Au reste on appelle ceste puissance, authorité de Camp, par ce quelle a tousjours esté & sera à jamais extrememen neceſſaire parmi les insolences des Soldatz; car je vous prie que seroit il autre chose de faire pour chastier les libertinages de ces Compagnons de guerre, pour les retenir dans les bornes de leur devoir, là ou le temps ny le lieu ne permettent de s'amuser à toutes ces façons de la chicane & forme de Justice, neantmoins qu'il se presente une offence qui crie vengeance & merite chastiment? Si ce n'estoit cela, sans doute un General d'Armée ne feroit pas grand advancement. De l'authorité Royale depend le cours des monnoyes qu'on marque de son image & devise; la forme, le poids, bref le tiltre regardent la volonté du Prince, car à qui le peuple aura il plus de confiance qu'à son Prince? Puisque l'argent marqué au coin du Roy est capable de faire voir le prix & la valeur du metail qui est suffisamment declaré par la marque & representation du Prince, s'il veut tromper & decevoir son peuple, en lui donnant du faux or pour du legitime, ou bien faisant croistre le cours des monnoyes, il se trompe & se deçoit lui-mesme, cependant qu'il machine de tromper les autres, car ils payent tous ses revenus, douanes & impositions de la mesme monnoye & au mesme taux qu'ils l'ont receu de luy, & en outre le contraignent d'achepter toutes ses provisions plus cheres, de façon que l'inegalité de la proportion vient à esgaler la valeur ordinaire de la monnoye, tant il est vray qu'il y a un certain rapport prescript & proportionné entre la pauvreté & les richesses aussi bien qu'entre les monnoyes. Toutes les autres sortes de mesme soit de choses liquides, soit seiches, se prescrivent ou se changent par les ordonnances du Parlement & non pas par Edict de sa Majesté. Il appartient à la puissance souveraine de sa Majesté de relascher la rigueur de la Loy quand l'équité peut souffrir qu'il y ait quelque moderation, voire de faire grace aux delinquans quand on recognoist que le crime regarde le Fisque. Au reste dans les actions publiques & populaires, quand on condamne à une amende moitié au Prince, moitié à la partie, le Roy remet & redonne, quand il lui plaist, la sienne. Quand le Proces Criminel est intenté par voye d'inquisition, que nous appellons aujourd'hui à l'instance du Prince, on donne la grace au Criminel avec ceste restriction, soubs une telle forme, Moyennant qu'il paroisse sans contredict à la Cour, c'est-à-dire moiennant que doresnavant on n'objecte plus rien au Criminel: d'où il arrive que bien qu'il ait obtenu son pardon du Prince, neantmoins si celui qui a receu l'offence veult se presenter & prendre sa cause en main & le poursuivre lui-mesme en personne, servant d'accusateur, (on l'appelle en Anglois Appeale), ce qu'on reçoit en certain cas, la grace & impunité accordée par sa Majesté est declarée nulle & de nul effect. Le Roy donne de son authorité absolue les premiers & principaux Offices & Charges du Royaume, tant celles qui regardent la Justice que celles qui concernent les dignitez, soit pour ce qui est de l'Estat Ecclesiastique, soit Laicq, voire qui plus est, il reçoit les decimes & primices des rentes & revenus Ecclesiastiques, exceptez celles de quelques Universitez & Colleges: comme aussi tous les formulaires, les brefs, les executions de Sentences, les mandemens & autres choses semblables se font de par le Roy, & en Angleterre c'est ainsi que nous parlons: La vie & les membres des subjects sont soubz la protection de sa Majesté. Si vous expliquez cecy, c'est toute la mesme chose que si vous disiez, Personne que le Roy n'a justice moyenne à plus juste tiltre, personne n'a la haute; & c'est d'icy comme je crois qu'a pris naissance ceste façon de parler, quand nous plaidons au Barreau & qu'il y va de la vie ou mutilation de quelque membre, on dict que nous traictons les droicts de la Couronne, puisqu'il est vray que cela ne se peut faire qu'au nom de celui qui porte la Couronne; de mesme le pouvoir d'absoudre est tellement annexé à la Couronne du Prince, que personne ne l'a commun avec sa Majesté, quoy que jadis quelques Comtes Palatins & autres, qui avoient haute Justice, s'attribuassent quelquesfois cette authorité de remettre les offenses, mais aujourd'huy tout cela est aboly, en sorte qu'il n'en est plus mention. La tutelle des Pupilz & Pupilles regarde le soing & la diligence de sa Majesté, & ceux là ne se peuvent marier sans la volonté du Roy, tiennent de luy en chef, pour parler entre les Jurisconsultes, leurs fiefs & heritages, lui rendant foy & hommage. De plus il doit prendre garde que les pauvres Idiots & Insensez, par maladie ou autrement, soient bien pansez & entretenus en bon ordre. Cecy, que le commun consentement des trois Estatz assemblez en Parlement a conclud, (quoy qu'il y en aye qui croient que avoit apporté du malheur à l'Estat, & par consequent qu'il n'est pas raisonnable) & qu'on a annexé à la Couronne, y est tellement collé & attaché qu'il est autant difficile de l'en retirer que d'arracher la massue d'entre les mains d'Hercules: mais neantmoins le tout estant legitimement administré, à la verité je ne voy pas que cela peut apporter d'incommodité. Il y a encore de semblables droicts & privileges de cette sorte que l'on appelle les Regales, qui sont plus amplement rapportez dans les Codes de nos Docteurs en Droict; & pour terminer l'affaire, la vie, la teste & toute l'authorité de tout ce qu'on peut decider & conclurre dans l'Estat d'Angleterre est soumise à la puissance & volonté du Roy, & il n'y a Prince au monde à qui on defere un respect & honneur semblable à celui qu'on porte au Roy d'Angleterre, personne n'ozeroit s'approcher de sa personne que en se jettant à genoux, personne ne lui parle que en se tenant tousjours à genoux, personne ne le sert dans ses festins & banquets qu'avec une certaine espece comme d'adoration, & tous les habitans du Royaume se tiennent nue teste tandis qu'ils sont en sa presence; voire dans son Antichambre là où on place sa chaire Royale, personne ne seroit si impudent que de s'y promener, personne, quoy qu'en l'absence du Roy, n'auroit la hardiesse de s'y tenir le chappeau en teste, nommement s'il est du nombre des Subjects du Royaume, car nous excusons facilement les Estrangers, qui se comportent selon les formes & coustumes de leur Pays, & c'est un traict de nostre courtoisie & civilité.

CHAPITRE V.

Les principaux poincts en quoy les Estatz different l'un de l'autre.

APres que nous nous sommes liberalement estendus sur ce qui concerne le Parlement, qui par maniere de dire renferme en soy toute la Majesté, puissance & vigueur du Royaume, c'est-à-dire auquel le Roy, le Senat & tout le peuple en general nous est representé; & d'abondant apres avoir adjousté ce qui touche la personne du Roy qui est comme l'ame & la vie de tout l'Estat, il me semble que voicy le vray lieu & le plus commode de faire voir comme la force & la puissance va sortant de ces sources & se communiquant ne plus ne moins que les humeurs aux membres, afin de moderer & gouverner tout l'Estat dans ses diverses parties. A la naissance de toutes les Communautez politiques, il arrive d'ordinaire qu'il y ait particulierement cinq choses esquelles elles s'accordent à elles mesmes, ou bien parangonnées avec les autres leur sont dissemblables: 1. en la façon de faire des nouvelles ordonnances; 2. en la maniere de conduire une Armée, de declarer la guerre, accorder une paix ou une trefue; 3. à recevoir le revenu d'un Estat; 4 à creer de nouveaux Officiers; 5. à administrer les affaires d'Estat, entretenir ou redresser la Police, rendre la Justice, terminer les differends. Le premier & le troisieme poinct se font en Angleterre par le Roy dans l'Assemblée du Parlement, les deux & quatre de son propre mouvement & authorité absolue. Il ne reste plus sinon que nous explicquions le cinquiesme.

CHAPITRE VI.

De trois manieres & formes de Jugement en Angleterre.

C'Est une chose de tout temps usitée en Angleterre, & toute commune à present par l'usage & pratique du Pays, & par la coustume des habitans, que les Sentences qui terminent les differendz, & mettent fin aux procez, soient données & prononcées particulierement en trois façons, 1. en l'assemblée des Estatz de Parlement; 2. par le Duel, & 3. dans les assemblées judiciaires ou de la Justice.

CHAPITRE VII.

La maniere du Jugement des Estatz du Parlement.

LA façon de donner Sentences en Parlement, soit que ce soit entre personnes privées, soit entre le Prince & un homme privé, soit que le proces soit Civil, soit qu'il soit Criminel, qu'il naisse ou touchant un heritage, ou touchant un laiz, n'est nullement dissemblable à la maniere de proceder que j'ay desduict cy-dessus; car le gros du proces estans compris dans une petite Bille est leu par deux ou trois fois dans la Chambre, & le Senat & le peuple y prestent leur consentement pour l'affirmatif ou pour le negatif, à quoy enfin le Roy adjoustant son sentiment definitif decide toute l'affaire. Au reste on reçoit fort rarement une semblable Lecture de ces Billes, comme elles se pratiquent en d'autres affaires d'importance; car ceste venerable Compagnie de Pairs & de Bourgeois estant appellée en consideration de ces affaires d'importance de l'Estat, ne vacque qu'a regret à ces chiquanes & querelles des particuliers.

CHAPITRE VIII.

Jugement du Duel & Combat.

LE Duel aujourdhuy n'est plus guere en usage, en partie pour ce que le Pape & tout le Clergé en general le blasment & le condamnent, invectivans alencontre comme contre une chose meschante, barbare, & mesmes tres scelerate, ausquelz nous avons autres fois cy-devant rendu obeissance par submission; en partie par ce que comme la façon de parler, de mesme les mœurs, les coustumes, les façons de faire, les formes de jugemens, & tout ce dont on se sert en Justice, ont cela qu'ilz changent tous les jours avec le temps: toutesfois je n'ay pas encor ouy dire asseurement quelle soit tout à faict abolie. C'est pourquoy je suis d'opinion que si quelqu'un presentoit requeste pour l'obtenir, il pourroit cognoistre qu'elle n'est pas tellement abolie qu'on ne la puisse remettre en vigueur. La forme est rapportée par Briton en ses Commentaires.

CHA-

CHAPITRE IX.

Le jugement de l'Enqueſte ou des douze Hommes, & des trois parties qui ſont neceſſaires & appartiennent à ce jugement.

CEs deux premiers genres de jugement ſont tout à faict ſouverains & abſolus, ſans qu'on en puiſſe appeller, comme auſſi pareillement celle qui s'expoſe & deduict par les Juges dans leurs aſſemblées & parquetz: mais veu que la forme de juger & de proceder en juſtice dont nous nous ſervons par deça en Angleterre n'eſt pas peu differente de celle qu'obſervent les François en France, & les Italiens en leur Pays, & les autres dans les autres Royaumes & Contrées qui reçoivent les Loix Imperialles qu'on enſeigne publiquement aux Eſcolles, j'ay penſé que je ne ſerois point mal de m'eſgarer tant ſoit peu de mon deſſein & adjouſter quelques petites remarques qui donneront de l'eſclairciſſement à ce que je rapporteray cy deſſoubs. Les Actions en Anglois s'appellent *Pleas*, & en Latin d'un mot qui n'eſt pas tant Latin *Placita*, formant ce mot de mesuſage. Car à la verité, on appelleroit plus proprement la Sentence deffinitive qui termine toute l'affaire *Placitum*, que les François appellent Arreſt, entendant justement par là en leur façon de parler, les Ordonnances & Decretz abſoluz de leurs Juges; mais nous autres nous appellons à la verité aſſez improprement Arreſtz nos Actions & Proces, & non pas les Sentences ny Decretz de noz Juges; & *faire des Arreſtz*, avec fort peu de grace, nous prenons pour *agir & plaider*. Mais des deux parties en differend, & conteſtans l'une contre l'autre dans quelque Chambre que ce ſoit, nous en appellons l'une Acteur; & ſi c'eſt une cauſe Criminelle que l'on ſe porte partie, la partie appellante & l'action meſme de l'accuſation nous la nommons Appel; l'autre partie qui eſt appellée en Juſtice contre qui on forme le proces, nous l'appellons le Coulpable, & s'il eſt accuſé de crime, nous le nommons le Captif, car il ne ſera jamais receu en ſes faicts juſtificatifz, qu'il ne ſe ſoit rendu priſonnier: nous appellons un Juge *Judge:* toutesfois ceux qui prononcent une Sentence Capitale, & qui abſolvent ou condamnent le Criminel, nous ne les qualifions pas du nom de Juges, ains des *douze Hommes*, & cette façon de parler s'obſerve auſſi bien aux Cauſes Civilles comme aux Criminelles.

CHAPITRE X.

Des Plaidz & Actions.

LEs Actions, ou pour mieux dire, les accuſations s'appellent les Arreſtz de la Couronne, & ſont toutes telles que par icelles nous pourſuivons un homme à mort ou à eſtre condamné à quelque mutilation de membres. Si vous reprenez l'affaire de plus hault & que vous la conſideriez plus attentivement, vous trouverez que ce n'eſt pas pour neant qu'on lui a donné ce nom-là, car ſi vous repreſentez & perſuadez à vous meſme que tout ce qui vous appartient, voſtre vie, voſtre corps, vos biens & choſes ſemblables ſont entre les mains de ſa Majeſté & à la diſcretion des Loix & ordonnances, toutes & quantes fois qu'il arrive qu'un Subject eſt condamné iniuſtement à mort ou à quelque amende mal à propos, incontinent le Roy s'en reſſent & y eſt intereſſé. C'eſt pourquoy il peut à bon droict, & doit s'enquerir de la raiſon qui a cauſé ce malheur à ſon Subject. Derechef par ce qu'il appartient à la diligence & ſoing de ſa Majeſté, que l'Eſtat qu'on lui a mis entre les mains ſoit bien & deuement gouverné, que la vie, les heritages & poſſeſſions de ſes Subjectz ſoient gardez, maintenus & protegez, quiconque y contrevient troublant par ſes revoltes ou friponneries la Paix & le repos public, tombe en delict, de façon qu'apres que celui-là eſt declaré coulpable par l'advis & jugement des douze Hommes, l'affaire commence à toucher l'authorité du Prince & appartient à ſa cognoiſſance, & celui qui ſera ſi temeraire que d'entreprendre la cauſe du Criminel, on le reprendra comme s'il avoit parlé & plaidé contre le Prince; neantmoins, il eſt permis au priſonnier de deſduire ſon faict, alleguer ſes raiſons, rapporter & advancer toutes les exceptions qui peuvent ſouſtenir ſa cauſe, cependant il a audiance favorable, & l'eſcoute-on fort attentivement; mais quand un homme coulpable de crime eſt appellé en jugement, il n'obtient jamais Advocat qui deffende ſon droict, comme il pourroit obtenir dans ſes affaires Civiles, comme par exemple s'il plaidoit pour quelques fondz d'heritage, revenus, droictz ou poſſeſſions, fuſt ce contre ſa Majeſté. Les Actions ou Procez Civilz ſont diviſez en deux membres, car ilz ſont intentez ou contre la choſe, ou contre la perſonne; celles-cy s'appellent perſonnelles, celles la reelles. Les perſonnelles ſont comme les contractz & actions d'injures; les reelles ou concernent les poſſeſſions, ou bien elles ſont intentées pour plus aiſement & ſeurement retenir les poſſeſſions, ou bien contre la choſe meſme que nous appellons entre nous formulaires du Droict, car ce qu'on appelle au Droict Romain Action ou Formulaire, nous l'appellons parmy nous en Anglois *Briffe*, imitans ſemblablement en cecy la façon de parler des Grecz, leſquelz rendant mot pour mot, appellent.... ce que nous appellons biens, c'eſt-à-dire *bref*, qui eſt un mot fort ancien; & tout ainſy que les anciens Romains ont tiré quelques-unes de leurs cauſes du Droict Civil, quelques autres du Droict Pretorien, de meſme chez nous en Angleterre la façon de proceder eſt preſque toute ſemblable, car il y a de certains formulaires qu'il faut prendre de la Chancelerie, d'autres de la Chambre des Communs Plaidz & Sieges Royaux.

CHAPITRE XI.

Des principaux Sieges, Parquetz & Cours d'Angleterre.

QUiconque lira avec diligence & attention nos Hiſtoires & les anciens monumens du Royaume, trouvera que dans la Comté, il y eut jadis & nommement du Regne de Guillaume ſurnommé le Roux, ou fort peu de temps apres, des Cours & des Plaidoiries, afin que quand il arriveroit que le Roy feroit des nouvelles Impoſitions & tourmenteroit le peuple par quelques nouveautez, il fuſt dict par ordonnance de la Cour que de là en avant on tiendroit les Plaidz dans un lieu aſſeuré & arreſté; & de faict on fit ces Aſſemblées par une fort longue eſpace de temps dans la Salle de Weſtminſter, que ce Roy Guillaume avoit faict baſtir pour la Salle de ſon Palais. Dans cette Salle on remarque trois parquetz à droict: incontinent apres que vous eſtes entré le pas de la porte, vous voyez la Cour des Communs Plaidz, là on plaide les cauſes Civilles; de là ſi vous advancez & allez juſques au bout, vous appercevez les Sieges Royaux, c'eſt en cette Chambre qu'on juge du Criminel; d'icy tirant à gauche vous entrez dans la Cour du Chancelier, icy ſied le Souverain & ſupreſme Chancelier d'Angleterre, environné de celui qui garde les Archives, & de tous les Conſeillers de la Juriſprudence Romaine Maitres de la Chancelerie, que nous pouvons interpreter en Latin aſſez commodement Aſſeſſeurs.

Ce Guillaume regnoit l'an de ſalut 1101.

CHAPITRE XII.

Des jours deſtinez que le Chancelier rend la Juſtice en la Cour de la Chancelerie.

CEpendant quelques doubtes pourroient peut-eſtre accrocher quelques eſpritz; 1. par exemple, comme il ſe peut que tous les habitans d'Angleterre aient expeditions de leurs procez & differendz en ces trois Chambres, veu que le Pays s'eſtendant en largeur & longueur comprend en ſon pourpris preſque une infinité de perſonnes; de plus puiſque les Sieges Royaux jugent du Criminel & la Cour des Communs Plaidz du Civil, que reſte-il à juger pour le Chancelier & la Chancelerie? Pour ce qui regarde la premiere queſtion, elle ſemblera bien plus embrouillée & plus difficile à reſoudre, apres que j'auray aſſeuré que les audiences ne ſe tiennent pas tout du long de l'année, ny meſme la troiſieme partie d'icelle. Car contre la commune façon de faire des autres Royaumes & Villes, qui tiennent leur Parlement & Chambre de Juſtice ouverte en tout temps, horsmis quelque petit relaſche pendant la Moiſſon & Vendange, ou bien quand il ſurvient quelque grande neceſſité qui contrainct de fermer les plaidoiries & Parlement, qu'ilz appellent vacation, nous ne les ouvrons que tres rarement, & cela par quatre diverſes fois l'année, qu'ilz appellent Termes. La premiere fois, environ dix jours apres la Saint-Michel, par l'eſpace de cinq ou tout au plus de ſix ſepmaines; en mois apres la Nativité de noſtre Seigneur, trois ſepmaines; dix ſept jours paſſez apres la Reiurrection, trois ſepmaines, & le demeurant des jours apres les ſix ou ſeptieſme jour plus ou moins; le Dimenche de la Trinité paſſée, deux ſepmaines; & le reſte des jours hors ces jours là, la couſtume deffend de cognoiſtre des proces, aux Juges d'en juger, aux parties d'en intenter quel qu'il ſoit, & pour quelque cauſe & raiſon que ce ſoit. A la verité, je l'advoue, ceſte façon de proceder en Juſtice, ceſte eſpace de temps deſtinée pour rendre la Juſtice ſi court & ſi brief, d'abondant le lieu prefix & arreſté, pourroit ſembler à quelques-uns tres prejudiciable, particulierement quand il ſurvient des affaires qui ne peuvent pas attendre une Juſtice ſi lente & ſi tardive qu'avec de tres grandz dommages & intereſtz des parties. J'ay propoſé de ſatisfaire à ceſte objection plus exactement ailleurs; pour le preſent, je me contente d'apporter la reſponce dont ſe ſervoit Caton pour ſatisfaire à quelques meſdiſans (qui fermera pareillement la bouche à ceux qui prennent d'icy ſubject de mesdire de nous, comme je ne ſçay) qui requeroient que les plaidoiries, auſſi bien que les Theatres, fuſſent couverts d'une toille, afin que les Advocatz d'une part & d'autre peuſſent plaider ſans incommodité, car le Soleil donnoit à plomb ſur leurs teſtes, & ſans prejudice de leur ſanté: Les Dieux nous en gardent, reſpondit Caton; car, quant à moy, je deſirerois pluſtoſt que tous les chemins qui conduiſent au Parquet fuſſent ſurſemez de poinctes de fer & de piquans de tous coſtez, afin que les piedz ſe tentiſſent autant de ces piqueures, comme les teſtes ſont bruſlées des ardeurs du Soleil; nous voulant donner à entendre par-là que ceux qui s'eſtudioient d'induſtrie à la chicane n'eſtoient que des vrays brouillons faineans, ennemis du repos public, & que celui qui ſeroit deſireux de la Paix & de ſon petit travail, voulant vivre chez ſoy dans la tranquillité d'eſprit, celui-là dis-je aymeroit mieux que tous ſes proces & diſputes fuſſent decidez ſelon les Jugementz de leurs parens & voiſins, que d'aller deſpendre de l'argent inutilement aux Procureurs & Advocatz, que nous appellons entre nous Juriſconſultes, & Servans aux Loix. C'eſtoit ceſte ſorte de gens-là qu'il

jugeoit estre utiles à la Republique, qui s'occupoient à travailler afin d'accroistre le bien de leur Maison, sans s'amuser sottement à ces vaines & subtiles recherches de formulaire, dressant & suscitant des proces: hommes à la verité qui devroient estre accablez de miseres, & d'incommoditez. Pour ce qui est de la seconde question de la Chancelerie proposée, j'y respondz & dis que nos Loix qu'on appelle le Droict du Pays ou Droict municipal, elles sont appuyées sur une puissance & auctorité absolue, & leurs axiomes sont pris & tenus avec une si exacte rigueur, qu'ilz s'imagineroient avoir commis un bien grand crime, s'ilz se departoient & escartoient tant soit peu de la teneur des motz. C'est pourquoy, tout ainsy que parmy les Romains ceste rigoureuse & tres exacte observance des Loix eut besoing de l'assistance du Preteur qui avoit auctorité & puissance de moderer ceste souveraine & entiere soubmission aux Loix, de donner des Actions là où elles manquoient, d'adoucir & mitiger la severité & rudesse de la Loy escrite conformement à l'exigence de l'affaire, de fournir des exceptions, comme des craintes, des subventions, faussetez, des excuses de minoritez & choses semblables, par maniere de remede; enfin de faire que l'equité & la Justice fust parfaictement conservée par tout: Tout de mesme nostre Chancelier a pareil Office, & agit avec une semblable authorité & puissance qu'agissoit le Preteur Romain, devant que Cesar prist les Resnes de l'Empire pour le gouverner en qualité de Monarque. Celui donc qui a affaire dans la Cour du Chancelier, apres avoir deduict son faict, & monstré les incommoditez qu'il a souffert, reçoit la mesme assistance qu'il recevroit en une Assemblée solemnelle & generale de tout le Royaume dans les Estats de Parlement; & parce que selon les Ordonnances du droict municipal il devroit estre privé de toute sorte de secours, il requiert tres humblement le Chancelier qu'il veuille pourveoir à ses affaires, selon qu'il le trouvera bon & equitable; & pour ce subject la Cour du Chancelier est appellée par la Commune, la Cour de conscience, car le Chancelier n'est pas adstrainct à ceste exacte rigueur & teneur des Loix, ains il lui est permis de juger selon le droict & sa conscience dans cette Chambre de Justice. La façon commune de plaider n'y est pas receue, tout se faict par escrit, comme il se pratique aussi dans quelques autres Pays & conformement au Droict Civil; & l'affaire n'est pas examinée par l'Assemblée des douze Hommes, le tout est rapporté à la conscience des tesmoings. De cette Chambre sortent, tout comme des mains de Sa Majesté, les Brefz qu'on appelle originelz, dont la forme & maniere est amplement rapportée au Livre de la Nature des Brefz. On tire pareillement de cette Cour les Commissions, les Mandemens, Lettres patentes, celles de Remissions, de Graces, les Enquestes. Icy preside le Chancelier. Il a pour Assesseur celui qui garde les Archives, quatre Maitres de la Chancelerie, lesquelz pour la plus part sont Docteurs en Droict.

CHAPITRE XIII.

Des Juges de la Loy commune d'Angleterre, & la façon & maniere de rendre la Justice parmy les Anglois.

DU nombre des Jurisconsultes ou des Servans aux Loix, on les appelle Plaideurs ou Advocatz, sa Majesté en choisit deux, que l'aage, la doctrine, la prudence & l'experience de quantité de choses rend recommandables, dont l'un est crée grand Justicier des Sieges Royaux, l'autre grand Justicier des Communs Plaids, & quelques autres jusques au nombre de six, & mesmes quelques fois au de là, lesquels ont un tres honnorable appointement du Prince. Ceux-cy es jours donnez pour plaider sont assis dans divers Sieges, là ilz cognoissent de toutes les affaires qu'on leur presente & du Civil, assavoir de la cause pecuniaire, par laquelle on pretend qu'il lui est deub une somme d'argent, des proces touchant les heritages & possessions, partie par escrit, partie par la contestation & concertation des Advocatz, qu'on reduict l'affaire à ce poinct, qu'enfin ils touchent le neud & le poinct du faict, que les Latins appellent *Status Causæ*, l'Estat de la Cause, n'entendant pas la contestation du proces, mais comme chez les Orateurs & Rhetoriciens la constitution, nous autres nous disons l'yssue de l'affaire ou du proces. C'est d'icy, à la verité, que toute sorte de question tire son origine, ne plus ne moins que l'eau renfermée dans une bouteille estroitte en sort par une petite emboucheure: si vous touchez dextrement & à propos ce poinct, vous ostez sur le champ toutes les ambiguitez qui pourroient choquer les Espritz. Mais il y a deux sortes de poincts, l'un touchant le Faict, l'autre se remarque touchant le Droict.

CHAPITRE XIV.

Des Sieges Royaux.

LEs Sieges Royaux sont ainsy appellez de ce que les Roys mesmes d'Angleterre en personnes ont accoustumé de s'y asseoir, & là on despeche toutes les Causes qui touchent l'Estat & la Couronne, ou celles qui se plaident à l'instance du Prince. Dans cette Chambre de Justice le premier & principal Justicier d'Angleterre rend la Justice, accompagné de ses Assesseurs & Collegues.

CHAPITRE XV.

De la Cour des Communs Plaidz & Proces Civilz.

LA Cour des Communs Plaids ou Arrestz, dans laquelle se plaident les Proces des personnes privées, de quelque Loy de nostre Droict qu'ilz ayent pris naissance, est ainsy nommée pour autant que les Officiers de cette Chambre sont obligez à garder une tres exacte & punctuelle observance de la teneur des Loix municipales. Le principal Justicier, comme nous parlons, y preside, accompagné de trois Assesseurs. Les Servans aux Loix ou Advocatz, qui sont en plus grand ou plus petit nombre, à la discretion de sa Majesté, sont obligez par Serment de rendre un fidel service & conseil à ceux qui les viennent consulter, & qui intentent proces dans cette Cour.

CHAPITRE XVI.

De deux sortes de questions, { du Faict & du Droict.

S'Il y a question touchant le Droict, c'est-à-dire si toutes les deux parties s'accordent touchant le Faict, & asseurent que la chose va ainsy, de façon quelles ne desirent poursuivre que pour estre maintenues dans leur bon Droict, pour lors nous disons que toute la difficulté du differend consiste au Droict; & icy si la question semble aux Juges fort douteuse & grandement embrouillée, ils s'assemblent dans la Chambre de l'Espargne, afin qu'elle y soit agitée & terminée, & ce qu'ilz respondent & constituent là dedans a l'efficace & la vertu d'une Loy, & l'on juge de leur decision que la Partie adverse a perdu sa Cause irreparablement pour jamais. S'il arrive qu'en plaidant les Servans aux Loix ou Plaideurs, c'est-à-dire Advocatz, soient en differend sur un poinct fort peu difficille & de petite consequence, les Juges de la capté des quelz personne ne doute, leur commandent de passer outre: s'ilz sont eux mesmes arrestez dans pareille difficulté & obstacle, & n'advancent rien, ilz en sont forclos & renvoyez, quoy que le Proces soit desja intenté, & on permet au coulpable de se retirer impunement sans autre poursuitte, & cecy a appris d'arriver quand il survient quelque difficulté extraordinaire touchant le Droict, voire mesme cela advient quoy qu'on ne rencontre aucune doute touchant le Droict, lors que les Juges expedient habilement l'affaire selon la matiere contenue dans le Libelle, exception, replication, & triplication. Or il faut remarquer que la coustume entend qu'ilz s'accordent tous deux pour ce qui est du Faict qu'ilz ne peuvent pas desnier, car si quelqu'un desadvoue le Faict, & soustienne qu'il n'y ait rien de semblable, comme par exemple qu'il n'a pas escrit telle ou telle chose, que sa Partie ne tire pas son origine d'une telle ou telle famille, qu'elle n'est pas descendue de telz parens desquelz elle tienne un tel fondz, fiefz, ou heritages, comme lui appartenant par droict de succession, ou que telz ou telz outensiles ne sont pas de bonne foy, que c'est luy, à qui le don a esté le premier devant personne, ou qu'il entremect & oppose un semblable empeschement, qui soit capable de fermer passage & empescher qu'on ne poursuive l'action, & que le coulpable intente action sur ce faict, c'est ce qu'on appelle icy le fonds du Proces, & par ainsy toute sorte de question touchant le droict cesse incontinent, toute l'affaire retombe entre les mains des douze hommes, qui prononcent sur ce doute concernant le faict, & ainsy il est necessaire que l'une ou l'autre des Parties soit condamnée de cecy. Vous voyez que, contre les formalitez du Droict Civil, par lequel est donné pouvoir de rechercher au prealable la verité du Faict par tesmoings, indices & gehainnes ou tortures, en suitte dequoy les Advocatz plaident pour le Droict dans la Chambre de Justice, de façon quils tiennent pour axiome celebre, Du faict naist le droict; nous nous comportons tout au rebours par deça, car premierement on advise au Droict du differend, & toutes les Causes universellement sont rapportées la, jusques à ce qu'enfin on decouvre le Faict, lequel apres avoir suby la discussion des douze hommes; sera adjugée selon les opinions, & sentimens de ceux-cy. Si quelqu'un des deux est fourny d'un grand nombre d'exceptions, il faut qu'il en choisisse une de ce nombre qu'il jugera la meilleure, & voudra la poursuivre, & l'aiant une fois advancée, il y est tellement adstrainct, que quoy qu'elle luy deplaise par apres, il n'aura plus permission de la laisser pour en poursuivre une autre; mais cependant le condamné est obligé aux dommages & interestz envers sa Partie. Il faut que je confesse ingenuement que par-

parmy les Edicts, Ordonnances & Decretz, donnez & eſtablis pour empeſcher ainſy les proces, ou les appels, que j'ay moy meſme veu & remarqué en France, & dans les autres Pays & Royaumes, je n'ay jamais trouvé qu'il y ait quelqu'un qui euſt eu l'eſprit d'inventer choſe ſi ſage, ſi juſte, ſi raiſonnable, comme en ceſte forme de Juſtice gardée & obſervée parmy nous. Il arrivera peut eſtre qu'elle n'agréera pas à ceux parmy leſquelz elle n'eſt pas uſitée ny cognue, c'eſt pourquoy ils ſeront facilement d'advis contraire; mais s'ilz ſe veulent mettre à la conſiderer & peſer plus meurement, ſans doubte ilz y trouverront mon compte, & la jugeront tres equitable. Juſques icy nous avons faict voir la façon avec laquelle nous decidons ce qui appartient au droict, il nous reſte maintenant d'adjouſter comme on procede aux queſtions qui touchent le faict.

CHAPITRE XVII.

Du Sherife ou Vicomte, & de la Chambre appellée en Anglois Exchequer, qui veut dire en François comme l'Eſpargne.

Lecteurs ceux qui lioient les criminelz.

LEs anciens Romains pour faire executer les Arreſtz, Ordonnances & Mandemens des Magiſtratz, avoient leurs Licteurs, les Viateurs & les Huiſſiers. Le droict civil s'eſt ſervy depuis ce temps là d'autres termes & mots, pour ſignifier telz Officiers pour ces executions des ordonnances du Magiſtrat; mais icy en Angleterre les volontez & mandemens des Magiſtratz ſont pour la pluſpart du temps mis en execution par le Sherife. Ce Sherife ou Vicomte qui eſt commis par ſa Majeſté pour adminiſtrer une Provincе & en recevoir les Impoſtz, pourroit eſtre appellé le Queſteur de la Province, en France le Treſorier de la Province. C'eſt ſon debvoir de recevoir & receueillir les daces & Impoſitions de ſa Comté, dont il doibt rendre compte à l'Eſpargne ou à l'Exchequer, qui eſt à dire le Fiſque du Prince, ou l'Eſpargne ou bien Treſor public, qu'on appelle par un mot que je ne cognois point *Scaccarium*, que les autres eroient avoir eſté appellé durant les premiers Siecles *Statarium*, qui eſt un lieu ordonné & arreſté pour jamais, là ou on faict les Comptes des rentes & revenus de la Couronne, y recevant là meſme les deniers qui reviennent à ſa Majeſté, tant de ſon Domaine que ceux qui lui ſont rendus des Douanes, des Impoſtz, des Dizaines, Quinzaines & Subſides, & d'autres ſemblables Taxes & revenus. Les Tribuns ou Conſeillers de l'Eſpargne aſſiſtent à la reddition des Comptes: ceux-cy ont ſoubz eux des Auditeurs, que les Latins appellent Rationnaux, mais neantmoins ces premiers ſont les Chefz, & principaux Officiers pour les Comptes du Prince; ils ſe peuvent appeller Juſticiers & Officiers des Comptes, en Anglois nous les appellons les Barons de l'Exchequer des Finances. Entre ceux qui preſident à ceſte Chambre, il y a un certain Tribun ou Maitre des Comptes, premier & principal, ou le Prince Baron, accompagné de quelques autres qui l'aſſiſtent en cette Charge, comme du Chancelier des Finances ou de l'Exchequer, de deux Chambellans & de l'Advocat ou Procureur general. Le grand Treſorier general d'Angleterre, que l'on peut appeller le ſupreſme Queſteur ou Treſorier du Treſor, ou Finances d'Angleterre, commande & preſide à tous les autres, comme Chef de tous. Ceſtuy-cy a la garde du Treſor du Roy ou de la Reyne, il a pluſieurs Appointés, c'eſt-à-dire qui ſont de ſa deſpendance, qu'il choiſit & conſtitue luy meſme ſelon ſa volonté, & lui ſont redevables auſſi bien en la Chambre de l'Exchequer ou de l'Eſpargne comme ailleurs: ceux-cy ſont les Auditeurs de la Monnoye, Compteurs, Receveurs de l'Exchequer. Le Chancelier eſt le ſoubz Treſorier, & eſt le Preſident de la Cour ſoubs le grand Treſorier, il a pareillement pluſieurs Officiers à ſon appointement. Le Chef Baron ou le grand Treſorier cognoiſt de toutes les cauſes qui appartiennent à ceſte Chambre, il a trois autres Barons pour Aſſeſſeurs. Le Procureur general de l'Eſpagne deffend & maintient les droictz du Roy, & repaſſe par deſſus les formulaires des Baux, des Contracts, des Requeſtes & de toutes ſortes de cauſes, qui ſe debatent & decident en ceſte Cour. Il y a encor d'autres Procureurs qui ſont conſtituez pour faire les affaires des parties. Reſtent encore d'autres ſortes d'Officiers de cet Exchequer, deux que le mot Anglois appelle *Admoneteurs*, deux Clercs qu'ilz diſent *de la Pipe*, & deux des Primices & Decimes. Les Admoneteurs ſont ceux qui gardent les recordz & autres papiers de l'Exchequer, qui ſe font entre le Prince & ſes Subjectz, il mect ſemblablement par eſcrit les decretz & ordonnances des Juges; l'un eſt pour le Prince, & l'autre pour le grand Treſorier. Les Clercs, comme ils parlent, de la Pipe, dreſſent les Contracts des particuliers, que les Anglois appellent *laiſſes*, ils font les Comptes des Scherifz, ils reçoivent ſemblablement les Obligations, Promeſſes, Tiltres & autres aſſeurances, dans un certain lieu ordonné pour les primices & decimes, où les Eveſques, Doyens & autres Eccleſiaſtiques apportent & comptent ce qu'ilz doivent à ſa Majeſté ſelon les Ordonnances. Enfin, il y a encore d'autres Officiers qui amaſſent & comptent les deniers, comme Compteurs, Auditeurs, Collecteurs, Receveurs de rentes & Enſejeurs de Tailles. Les matieres, qui s'agitent & ſe terminent en cette Cour, ſont toutes celles qui ſont puniſſables d'amende, comme par exemple l'uſurpation du bien d'autruy, l'alienation des heritages, ſans avoir obtenu permiſſion du Prince, les actions des biens qui ſont encriés, & de plus on cognoit icy des Comptes, des deſpences & payements des Impotz Royaux. Ceux qui ont affaire en cette Cour, ſont ſommez de comparoiſtre par le formulaire qu'on appelle *ſub pœna*, ſoubs peine; ceux qui ſe meſlent de rapporter, dreſſent leurs actions, & les pourſuivent dans cette Chambre: s'ilz gaignent leur proces, on leur adjuge quelque partie du bien confiſqué de celui quilz ont accuſé. Toutes les affaires ſe decident conformement aux loix & ordonnances d'Angleterre, ſelon l'advis des douze hommes. Celui qui a la Lieutenance d'une Comté & la gouverne, eſt appellé communement en Latin Viconte, comme qui diroit le Lieutenant du Comte, lequel doibt avoir ſoing que les mandemens & condamnations des Parquetz, & les volontez des Juges ſoient executées, comme les Comtes y eſtoient anciennement obligez, leſquelz aſſiſtoient le Prince à la guerre, le ſervoient & l'accompagnoient, inſeparablement en tous lieux & occaſions; d'où il eſt tout certain que les Comtes eſtoient obligez de leur Office, de faire executer les Jugemens & Sentences des Juges, & d'avoir ſoing d'amaſſer & rapporter à l'Eſpargne le revenu des Impoſitions & daces du Prince. Si on condamne à cette Chambre quelqu'un à une ſomme d'argent qu'on appelle en Latin *mulcta*, en François amende, ou bien ſi quelque Creancier ne ſatisfaict entierement à ſa debte, laiſſant ce qui reſte à payer, c'eſt à faire au Scherife, ou Vicomte de l'exiger & le rapporter fidelement au Fiſque; car pour ce qui regarde le revenu des fondz patrimoniaux, comme la recepte de quelques impotz extraordinaires, on eſtablit quelques autres Officiers, qui s'en acquittent & en viennent rendre compte à la Chambre de l'Eſpargne. Le Scherife a ſemblablement ſon Lieutenant, qui entend les formes de Juſtice, & le Stile des Finances, comme auſſi pluſieurs Sergens, Archers & autres qu'ilz appellent *errans*, qui ſçavent les noms & revenus de tous les habitans en general, & en particulier de chaſque Province: ceux cy ont accouſtumé de faire les adjournementz, ſelon la volonté & commandement du Scherife, & pour ceſte conſideration les formulaires ſont renvoiez aux Scherifs, qui à proprement parler ſont les Officiers & Miniſtres de la Juſtice. Quand il y a doubte, ſçavoir ſi le faict eſt tel ou non, ſi l'affaire s'eſt ainſy paſſée ou autrement, on depeſche incontinent au Vicomte, Scherife du lieu où le fonds dont il eſt queſtion eſt ſcitué, un Mandement, qu'on nomme *Venire facias*, pour faire comparoiſtre en ſuitte par meſme maniere, *alias pluries*, ou bien *diſtringas*; que ſi quelqu'un refuſe de comparoiſtre, & qu'il ſe laiſſe condamner par conſtumace à quelque amende, c'eſt à faire audict Vicomte de prendre pour gaiges les biens du condamné, & les faire tranſporter à la Chambre de l'Eſpargne: il ne lui eſt pas moins enchargé de preſter la main aux Officiers de la Juſtice de Paix, & d'aſſiſter aux Aſſemblées qui ſe font aux quatre ſaiſons de l'année, qu'aux Juges que nous appellons *cheminans*, toutes & quantes fois quilz ſont envoyez par les Provinces, ce qui ſe faict deux fois par chacun an pour rendre la Juſtice, & decider les proces tant Criminelz que Civilz; & comme il doit prendre garde que la priſon ſoit bien & ſoigneuſement gardée, auſſi c'eſt à luy de faire executer les Criminelz condamnez au Suplice.

Viateurs ceux qu'on deputoit pour aller querir les Magiſtratz aux champs quand on avoit affaire deux.

L'Exchequer eſt comme la Chambre de l'Eſpargne.

CHAPITRE XVIII.

Des douze Hommes.

JE vous ay faict voir cy-deſſus de quel Ordre & de quel Eſtat ſont choiſis les douze hommes dans noſtre Royaume. Le Scherife a de couſtume d'en advertir, juſques au nombre de vingt-quatre, de ſe trouver au lieu ordonné, craignant que les uns n'y pouvant eſtre à raiſon de quelque maladie dangereuſe, les autres pour ſemblable conſideration preignante & legitime, le nombre des douze ne ſoit emply: il n'importe neantmoins qu'ilz ſoient ſeize, vingt, voire vingt quatre de compte faict: il ne faut pas toutesfois qu'ilz ſoient moins de douze pour faire l'Enqueſte, qui eſt une juſte & legitime façon de juger, par l'advis des douze hommes, es actions & proces Civilz qui naiſſent, ou du Domaine ou des Contractz ou des poſſeſſions. Apres que ceux qui font l'Enqueſte, viennent à comparoiſtre, les deux parties ont permiſſion d'alleguer tous les empeſchemens & raiſons qui ſe peuvent legitimement former contre quelqu'un ou pluſieurs, s'ilz en ont, de ceux qui doivent aſſiſter ladite Enqueſte, comme par exemple qu'il ſera incapable de faire une telle deſpence, pour les fruicts des champs, qu'il eſt proche parent ou amy intime de ſa partie, qu'il a été corrompu par preſent & largeſſe, qu'il eſt ſerviteur ou vaſſal de celui contre qui il a action, ou en fin qu'il a une dent contre luy, &c.; & en tel cas on en choiſit deux du nombre de ceux qui reſtent, qui examinent les raiſons de la partie, & la cenſure de leur Collegue. Si apres quantité de refus interpoſez, il arrive qu'on en rejette un ſi grand nombre que l'Enqueſte ne ſoit ny juſte, ny remplie, dans la plus grande partie des rencontres, on paſſe la journée ſans rien faire; en d'autres cas neantmoins on remplit le nombre, de ceux qui ſe trouvent là preſens. Ces douze hommes, eſtant donc créez & eſtablis, ſans qu'on y contrediſe, on les oblige par Serment, de declarer ſimplement la verité du faict, ſelon les preuves alleguées & deduictes en Jugement, & ſelon leur conſcience: en ſuitte les Advocatz eſtallent & prennent le ſubject des differends, pourſuivant leur droict en faveur de leurs parties, autant qu'il leur eſt poſſible, puis après on mect en lumiere les Inſtrumens. Les teſmoings ſont forcez de lever la main, & de jurer qu'ilz depoſent la verité, & on depoſe en preſence des Juges, non pas en particulier, ſuivant la couſtume du droict Civil, mais publiquement, de façon qu'il ny a pas ſeulement les douze hommes, les Juges & les parties qui les entendent, mais meſme tous ceux qui ſont preſens dans cette Chambre des Enqueſtes. Les depoſitions faictes, on preſſe & agite celui qui a porté teſmoignage par une infinité d'interrogatoires & demandes, que la partie ou ſon Advocat lui font & propoſent, afin de faire rougir

gir le perſonnage & le rendre honteux. Cecy ſemblera peut-eſtre extravagant à ces Maiſtres, qui ne ſont jamais ſortis des conſtitutions Imperiales : neantmoins s'ilz ſe veulent donner la peine de lire leur Ciceron & Quintilian avec diligence & attention, ilz trouveront que ceſte façon d'apporter les Teſmoignages fut receue par les anciens Romains. Enfin apres qu'ilz ont aſſez plaidé & conteſté, & que le faict meſme eſt confirmé par la depoſition des Teſmoings, le Juge reprend de rechef ſommairement ; tout ce qui a eſté dict & repeté aux douze hommes ſuccinctement, ſans beaucoup de diſcours, tous les argumens, raiſons, preuves & contredictz, que les Advocatz ont alleguez, reprenant dès le commencement ; il rememore les depoſitions des Teſmoings, & leur imprime bien avant dans la memoire tout ce qui concerne le faict. Incontinent apres que le Juge a achevé, on les enferme dant une Chambre, qui n'eſt gueres diſtante du lieu où ſe faict l'Enqueſte, & ſont gardez par quelque Prefect ou Capitaine, ſans feu, ſans pain, ſans vin, tant & ſi long temps qu'ils s'accordent touchant le faict dans une meſme opinion, & qu'ilz ayent eſleu un d'entr'eux pour Vice Orateur. Tout le faict eſtant conclud entre eux, ils reviennent à leurs places, là où ilz prononcent en bref, ce qu'ilz ont arreſtez. Celluy à qui les douze hommes ont adjugé le droict, eſt obligé de les traicter, ce jour là, à diſner. Voyla tout ce qu'on leur donne pour recompenſe, apres avoir faict quelquesfois, vingt, trente, voire quarante lieues de chemin. Il ne faut pas paſſer ſoubz ſilence que les douze hommes ſont tous pris de la Contrée, meſmes du quartier de là où eſt ſcituée la choſe, ou l'heritage dont il eſt queſtion, où bien d'où eſt le Criminel, & où il a feu, & lieu.

CHAPITRE XIX.

Des Centaines, & autres parties des Provinces.

LEs quartiers des Contrées ou Provinces ſont diverſement appellez, ſelon les diverſes façons de parler de chaſque Contrée, & du temps : on les appelle *Hundred*, *Lath*, *Rape* & *Wapentacke*. La Centaine qu'on appelle communement Hundred, eſt quelquesfois la dixieſme partie de la Contrée, autresfois la douzieſme, la 13. la 14. la vingtieme, voire meſmes dans les Contrées de plus grande eſtendue, la 30. & quarantieſme partie : tant y a on l'appelle Centaine, ou de ce que du commencement, comme le Royaume eſtoit encore dans ſon berceau elle eſtoit compoſée de cent Villes ou Bourgades, (ce nombre eſt bien pour le preſent amoindry) ou bien de ce qu'aux neceſſitez preſſantes du Royaume, ſa Majeſté ayant beſoing de gens d'armes, elle fourniſſoit une Compagnie de cent Soldatz pour la guerre. J'ay tousjours ſceu que Lath & Rape avoient eſté inventez pour ſignifier quelques ſervices, car je penſe que jadis durant la premiere pauvreté de nos anceſtres, autant de villages, aſſavoir cent, s'amaſſoient enſemble, ou pour emporter les gerbes des bledz de leur Seigneur & les reſſerrer dans la grange, que nos Anglois appellent *a lathe*, ou bien pour ſcier les bledz, & faire la moiſſon qu'ilz nomment *Reage*. *Wapentacke* eſt un mot lequel tire ſon origine des Dannois, ou des Saxons ; car de chaſque Bourg, il y en avoit cent qui s'aſſembloient en un certain lieu ordonné & eſtably, pour la diſtribution des armes qu'ilz nomment en Anglois *Wapen*, & là ceux qui n'avoient point bon reſpondant pour garentir de leur vie & mœurs, aſſeurant que de là en avant ilz ſe comporteroient ſagement & paiſiblement, on les caſſoit aux gages, leur arrachant les armes. *Wapentake*, ou *Wape* eſt un mot Dannois, ou qui vient par aventure des Saxons, ſignifie toute ſorte de Javelotz, & d'armes, l'eſpée, le poignard, la picque, la lance, la hallebarde, les arcs, les fleſches. Pour ce qui regarde le nom qu'avoient ces lieux où s'aſſembloient toutes ces perſonnes, ou bien eſquelz on rendoit les devoirs & ſervices deſſus mentionnez, ſelon la couſtume, on les appelle Hundred, en Latin *Centuria*, que l'on pourroit appeller en François les Places des Centaines, qui es premies Siecles, comme on ſe le peut imaginer, eſtoient les plus fameux Bourgs, & les plus peuplez, bien qu'aujourd'huy, conſiderez, je vous prie, ce que peut la longueur du temps, il n'y ait aucun veſtige de Bourgades. Chaſque Centaine a deux Conſtables principaux, leſquelz ont preſque aſcendant ſur le reſte qui eſt ſubmis à leur juriſdiction Ces Conſtables ſont eſleuz & conſtituez par la Juſtice de Paix ; d'abondant elles ont chacune leur Baillif, qui eſt eſtably par quelque Seigneur, s'il en a obtenu le pouvoir, ou par le Scherife.

CHAPITRE XX.

De la Cour du Baron.

CEcy peut ſembler eſtrange & meſmes hors de raiſon, que toute l'Angleterre, qui eſt diviſée en 36. Provinces, & derechef chaſque Province en Centaines, de plus les Centaines en Parroiſſes, ſoit reduitte à aller decider ſes differends & demander ſon droict à un certain lieu prefix, nommé la Salle de Weſtminſter, & qui plus eſt à certains temps qui, à grande peine, font la quatrieſme partie de l'année ; de façon qu'on peut d'icy juger ſans temerité, qu'on a fort peu de ſoing de rendre la Juſtice en ces quartiers, voire que tout eſt habandonné aux libertinages, perfidies, violences, & rapines. Mais il en va tout autrement ; car le peuple tout accouſtumé à une equitable diſtribution de la Juſtice, en quoy la condition des riches & des pauvres eſt pareille, laiſſant à part tous les tours & detours des conteſtations du Barreau, ont encor des Courts plus baſſes, là où ilz vont vuider les differends, ſans qu'ils aient permiſſion d'en appeller apres que la Sentence eſt une fois donnée. Ainſy en chaſque Province le Sherife lui meſme, & dans quelques Centaines, les Baillifz tiennent les Plaidz & terminent les Proces, juſques à la ſomme de quarante Solz ſterling ſeulement, & cela chaſque trois ſepmaines une fois. Les Seigneurs feodaux, comme il leur plaiſt, ont encore ce Privilege qui leur eſt accordé, de decider telz proces & differends dans leurs Plaidoiries qu'on appelle la Chambre du Baron : ceux qui le recognoiſſent comme Seigneur de leurs Tertes & poſſeſſions, recherchent dans cette Cour la deciſion de leur affaire, & y demandent l'yſſue ; nous appellons cette Enqueſte, hommage. Ceux cy rapportent icy les noms de ceux qui ſont decidez depuis la derniere Aſſemblée de la Cour, comme de ceux qui ſont obligez, par droict de Seigneurie comme Vaſſaux, & produiſent les heritiers, qui par droict de ſucceſſion doivent entrer dans la poſſeſſion des heritages de leurs parens decedez. On defere icy ceux qui ont anticipé ſur les Terres & heritages d'autruy, ſoit quil n'ait faict que les joindre aux ſiennes, ſoit que de plus il les ait renfermées. Ilz ont encor de certaines conſtitutions eſtablies par leurs loix, dont les Refractaires ſont condamnez à une groſſe amende pecuniaire applicable au proffict du Seigneur. Au reſte ceſte Cour ne ſçauroit de rien ſervir qu'à ceux qui deſirent le repos, & la tranquillité d'eſprit, & qui par conſequent ayment mieux que leurs querelles & differends s'accordent par le Jugement de leurs voyſins & compatriottes, qu'abandonner toute ſorte de ſoing de leurs familles & beſoignes, ſe laiſſer malmener par une infinité de remiſes, tours de ſoupleſſes, & tromperies des Officiers de la Juſtice ; car au fondz il eſt permis à tous de faire venir ſa partie dans la Cour de Weſtminſter, après que leurs faictz auront eſté tant ſoit peu agitez dans les Cours ſuſdites. Il y a encores certaines Villes & Bourgades, qui ont obtenu telles & ſemblables Cours, deſquelles on peut ſemblablement appeller a Weſtminſter, ſi les parties le deſirent. Henry VIII. * d'heureuſe memoire, crea un Preſident, des Conſeillers & des Juges : il eſtablit les uns aux Confins de Galle, & plaça les autres ez parties ſeptentrionales d'Angleterre à Ludlow, là où on expedie un nombre innombrable de proces & d'affaires ; & ces deux Cours ont quelques rapports avec les Parlemens de France : ce neantmoins s'il leur ſurvient quelque affaire de plus grande importance, le proces eſt renvoyé à la Cour de Weſtminſter, & la cognoiſſance en appartient aux Juges ordinaires de ceſte Chambre, ou bien au Chancelier, ſelon que l'affaire le requiert. Les cauſes, qui ſe debattent en cette Cour, ſe decident tantoſt conformement au Droict municipal, tantoſt conformement aux Inſtitutz de la Chancelerie.

CHAPITRE XXI.

Du Jour ordonné pour plaider, qu'ilz appellent legitime.

CEtte Cour que nous appellons en Anglois *Leete*, ou bien *Lawday*, en François, elle peut s'appeller Cour du Jour de Plaidz, ou mot pour mot, Jour legitime, n'eſt pas annexée à toute ſorte de Seigneurie, mais ſeulement à celles que le Prince a gratifié de ceſte faveur, ou qu'ilz en ont le privilege de longue main. C'eſt une preuve evidente d'une fidelité tres ſignalée, & recommandable, recognue de ſa Majeſté ; & pour moy je veux croire que c'eſt un pouvoir accordé à fort peu de perſonnes, car celui qui eſt eſtably en ceſte Cour, doibt recevoir les Pleges, Seuretez & le Serment de fidelité & d'obeiſſance, d'un chacun, au nom du Roy, & prendre par eſcrit leurs noms, comme auſſi rapporter les conſpirations qu'ilz pourront deſcouvrir, deceler les homicides, deferer les batteries, & enfin pour prendre garde au pain & à la biere. Il arrive fort ſouvent que celui qui eſt hors la Juriſdiction de la Cour Seigneuriale, ou bien comme nous parlons aujourd'huy, de la Cour du Baron, ſoit obligé de comparoiſtre à la Cour de *Leete*, laquelle s'ouvre deux fois, & en un certain temps ordonné & arreſté. *Leet* ou *Lawday*, ſi vous le voulez rendre mot pour mot, vault autant que ſi vous diſiez jour legitime, c'eſt-a-dire jour de Plaidz, jour aſſigné pour tenir les Plaidz, car *Law*, & par nos anciens Saxons, *Lant* ou *Leg*, & de là par corruption de langage on a dict *Leet*, entendant le mot de *Day*, c'eſt-a dire jour, ce que nous gardons nous meſmes juſques aujourdhuy, prononçant les deux mots enſemblement.

CHAPITRE XXII.

Comme on procede aux Cauſes Criminelles, & de la Juſtice de Paix.

IL ne ſera point hors de propos, devant que nous commencions à parler de la façon dont l'on procede aux Cauſes Criminelles & à la condemnation des delicts Capitaux, de rapporter quelque choſe de trois perſonnes principallement, dont la cognoiſſance aydera à la mieux entendre, des Juſticiers de Paix, de l'Enqueſte de l'homicide, & des Conſtables. Les Juſticiers, ou pluſtoſt

* Qui regna depuis l'an 1510. juſques en l'an 1547.

toſt Officiers de la Juſtice de Paix ſont eſleuz & choiſis de toutes les deux Nobleſſes, du nombre de ceux qui ſont de grande maiſon & de ceux qui ſont de famille mediocre. C'eſt à dire des Ducz, Marquis, Barons, Chevaliers, Eſcuyers, ſimples Gentilshommes, & meſmes on en prend d'entre les Advocatz, s'il s'en trouve qui ſe rendent recommandables par une rare vertu & doctrine ſignalée; & à la verité les premiers de la Nobleſſe ſont deputez à cet office par honneur, non pas pour une Province ſimplement, ains pour toute l'Angleterre en general: neantmoins ilz ont tous cecy de commun, que le Prince le jugeant à propos & advantageux pour le bien de ſon Eſtat, les peut tous eſgalement priver de ceſte charge ſelon ſon bon plaiſir. Perſonne ne doubte que du commencement ils n'ayent eſté en fort petit nombre, car dans le pourpris d'une Comté on n'en conſtitua premierement que quatre, de là en apres on monta juſques à huict, mais enfin les revenus & les hommes s'eſtans exceſſivement multipliez, on en eſleut juſques à trente & quarante des plus ſignalez en ſçavoir, prudence & conduitte. Pour moy je ne veoy pas quelle incommodité ſçauroit apporter à l'Eſtat la multiplication de ceux qui veillent pour le bien & repos public, & travaillent continuellement que tout ſoit en bon ordre & pollice. Entre ceux-cy on en depute quelques uns pour la meſme commiſſion, qu'ils mettent, en conſideration d'une fidelité & preudhomie ſans pareille, au nombre de ceux qu'ilz appellent *De Quorum*: de façon que les trente ou 40 Officiers de la Juſtice de Paix, eſtans eſtablis ſelon le mandement & la volonté du Roy, on procede à l'ellection de quelques uns plus ſignalez en vertu & en doctrine & en probité de vie, qui ſont du nombre des *Quorum*. La forme de la Commiſſion eſt telle, *Quorum nos A. B. C. D. unum eſſe volumus*, que nous entendons eſtre de meſme volonté. Au reſte la Juſtice de Paix eſt eſtablie, afin qu'elle mette ordre que les malvivans, larrons, voleurs, brigans, ſoient apprehendez, que les conſpirations, revoltes, & autres violences ſoient eſtouffées, que les Aſſemblées clandeſtines, ſecrettes, illicites & autres ſemblables eſpeces de meſchancetez ſoient reprimées. Ilz ont authorité & pouvoir de faire mettre en priſon ceux qui traverſent le repos public, toutes & quantes fois qu'on leur en vient preſenter requeſte: c'eſt eux qui commandent aux Sherifes, ou aux Conſtables, de lès y faire mener, & aux Geolliers de les tenir ſoubs bonne garde, & les repreſenter aux Aſſemblées de Juſtice. Ilz s'aſſemblent par quatre diverſes fois par chacun an, c'eſt à dire une fois chaſque ſaiſon de l'année, afin de faire une diligente recherche de toutes ſortes de crimes, meſchancetez & malefices, & nommement, afin de cognoiſtre des fraudes, ſubventions & impoſtures, qu'ilz chaſtient ſelon les loix & ordonnances du Pays. Le Sherife ou pour le moins ſon Lieutenant eſt obligé de s'aſſembler par chaſque Centaine quatre Enqueſtes compoſées chacune de vingt-quatre hommes libres, & nais avec la liberté (car aujourdhuy l'Enqueſte eſt compoſée de vingt-quatre hommes) & de chaſque Centaine univerſellement par toute la Province une cinquieſme, qu'on appelle la grande Enqueſte. Eſtans donc tous aſſemblez enſemble ils preſtent le Serment de fidelité & s'obligent religieuſement de rechercher avec diligence & induſtrie les heretiques, traiſtres, voleurs, coupes-jaretz, homicides, ceux qui commettent des rapts, faux monnoyeurs, banqueroutiers, opprimeurs du Peuple, les levées & aſſemblées contre le ſervice de Sa Majeſté, ceux qui acquierent le bien d'autruy par force & violence, les jeux deffendus, & choſes ſemblables qui ne font que traverſer la Paix & repos public. S'ilz cognoiſſent quelqu'un qui ſoit coulpable de crime, ilz le defferent & pourſuivent eux meſmes de leur propre mouvement; mais s'il eſt accuſé par un autre premierement, ces Officiers de la Juſtice de Paix liſent le chef de l'accuſation ſeans au tribunal, afin que l'on cognoiſſe plus facilement, ſi elle eſt conforme aux formes preſcriptes par les loix, ou non; en ſuitte elle eſt livrée entre les mains d'un des Enqueſteurs; & celui qui s'eſt diſpoſé pour agir contre le Criminel, incontinent après qu'il s'eſt obligé par Serment de dire verité, il apporte toutes les raiſons, & preuves, dont il ſe veut ſervir, pour rendre criminel celui qu'il pretend accuſer. Si le faict eſt notoire, ou qu'ilz ſoient aſſeurez de la verité des depoſitions, ilz ne font qu'eſcrire ſur le dos du Billet de l'accuſation, *Bilia vera*, c'eſt à dire Eſcript veritable, ou bien, *Accuſatio juſta*, Accuſation juſte & legitime, ou enfin, *Reus eſt qui accuſatur ibi*, Celui qu'on accuſe icy eſt coulpable. Le perſonnage accuſé de la façon nous l'appellons deferé ou ſommé de comparoiſtre en Jugement. La forme de l'accuſation eſt telle, *Inquiratur pro Domino Rege*, qu'on procede a l'Enqueſte au nom de ſa Majeſté. Si le crime n'eſt pas aſſez recogneu, ilz eſcrivent ſur le dos du Billet, *Ignoramus*, Nous n'en ſçavons rien, & le donnent aux Juſticiers de Paix pour le deſchirer, & celui qui eſt accuſé de la façon eſt renvoyé abſous. Si quelqu'un ainſy ſommé par ceſte Cour n'eſt encor renfermé dans les priſons, incontinent que le Sherife l'aura trouvé, il lui donnera une bonne garde ou le fera mettre dans la priſon; mais s'il ne le rencontre pas, il faict publier à ſon de trompe ſa ſommation, lui commandant derechef de comparoiſtre ſur le champ & ſe repreſenter, à faute de quoy qu'on procedera à ſon Jugement; & ainſi la promulgation eſtant faicte par trois diverſes fois, enfin à la quatrieſme il eſt condamné par contumace, ſes biens confiſquez & lui relegué & banny de ſon Pays: neantmoins cette extreme rigueur & ſeverité eſt quelquesfois relaſchée par la clemence & bonté du Roi, en ce cas qu'il vint à ſe repreſenter par apres, ou bien qu'il donnaſt quelque cauſe de ſon abſence, quoy qu'elle ne ſoit que vrayſemblable & apparente. Ces Aſſemblées des Officiers de Paix, declareés quatre fois l'année, s'appellent les ſeances trimeſtres ou bien les ſeances des Enqueſtes. Car ilz ne font que rechercher les malfaicteurs, & les criminelz ne ſont icy condamnez à aucun Supplice, mais ſeulement les envoye-on en priſon. Ceſte maniere d'appeller les Criminelz en Juſtice eſt appellée, à l'inſtance du Prince: car c'eſt Sa Majeſté qui pourſuit comme accuſateur, & l'accuſé qui ſe deffend, comme la partie attaquée. Ces meſmes Officiers s'aſſemblent pareillement ſouventesfois par le commandement du Prince, comme s'il eſt bruict de guerre, afin qu'il prenne garde que tout ſoit en bon ordre, que l'Eſtat ne ſoit endommagé, quelquesfois afin qu'ilz facent des nouvelles levées de Soldats, une autre fois qu'ilz retranchent ce qu'il y a de ſuperflu & d'excez aux gaiges des Artiſans & Manœuvres, qu'ilz rabattent les luxes & piaffes inutiles des habitz, qu'ilz empeſchent les jeux deffendus, qu'ilz rompent les aſſemblées plaines d'horreur & d'abomination qui ſe font dans les tavernes de biere, qu'ilz chaſtient les coureurs, vagabons, & pour trancher court, afin qu'ilz procurent le bien & l'advancement du Royaume, & tout ce qui y pourra contribuer. Comme on va entrer dans les belles & gayes journées du Printemps, le Roy accompagné de ſes Conſeillers, afin de brider l'inſolence d'une populace libertine & indomptée, (car c'eſt à ce changement de ſaiſon que leurs eſprits changent & que leur ſang bouillonne auſſi bien que la Terre, ſe portant à toute ſorte de libertinage) a accouſtumé de choiſir quelques Articles d'entre les conſtitutions & ordonnances, par leſquelles les delinquants ſont condemnez en quelque amende pecuniaire, & les aiant faict copier les met entre les mains des Juſticiers de Paix, qui les prennent, & ſe retirent chacun au quartier de la Contrée qui lui eſt aſſignée, afin de faire obſerver inviolablement les volontez de Sa Majeſté. A quelque temps de là ilz reviennent derechef pour advertir Sadicte Majeſté de tout ce qu'ilz ont faict, touchant les Commiſſions, dont elle les avoit chargez. Je ne penſe pas qu'il ſe ſoit jamais veu au monde une façon de gouverner un Peuple plus plaine de douceur, ſi remplie de ſageſſe, jointe à une ſi ſignalée clemence & modeſtie, par laquelle on adviſe pluſtoſt que les ſubjects ne commettent quelque faute ou delict, qu'après qu'ilz en ont ſouillé leurs mains, ils en ſoient repris & chaſtiez; car quand ilz conſiderent que cette puiſſance & authorité eſt miſe entre les mains des plus gens de bien, choiſis du nombre des principaux, leſquelz les advertiſſent de tout ce qui eſt à faire, voire, ſi l'occaſion ſe preſente, accuſent les coulpables & les puniſſent ſelon leurs demerites, de façon qu'ilz recognoiſſent facilement que c'eſt une bride qu'on a mis ſus à leurs excez & libertinages; la crainte & l'apprehenſion va s'eſpandant par tous ces cœurs indomptables, & ainſy le chaſtiment en attrape fort peu & fort rarement. Par ce moyen nous voyons renaiſtre l'eſclat brillant d'une obſervance exacte & entiere de nos loix, jointe inſeparablement à une tres grande modeſtie & retenue d'une multitude malciviliſée Au reſte, tout ainſy qu'il eſt impoſsible qu'une invention ſi ſalutaire & ſi ſaine ne ſoit tres utile & tres advantageuſe à l'Eſtat, pourveu quelle ſoit gardée & obſervée ric à ric; auſſi, ſi jamais on commence à n'en tenir compte & la laiſſer, ne la faiſant garder que par maniere d'acquit, il eſt infaillible qu'elle cauſera à l'Eſtat une perte & ruine tres dangereuſe, qu'on n'a nullement preveue du commencement; & la faute de ce meſpris peut egalement retomber ſur ceux qui preſident, & ceux qui obeiſſent; ſur ceux cy, pour ce qu'ilz n'ont pas eſté ſoigneux de ſatisfaire au deub de leur charge; ſur ceux là, pour ce qu'ils n'ont pas faict un bon choix de perſonnes capables.

CHAPITRE XXIII.

Comme on pourſuit le Voleur & Malfaicteur en Angleterre.

IL eſt ordonné par une loy tres ancienne en Anglete rre, que ſi quelqu'un qui auroit eſté endommagé par quelque voleur, ou celui qui l'auroit veu emporter quelque choſe, pourſuit le larron par cris & clameurs, le Conſtable du lieu dont il implore l'aſſiſtance, ait à le pourſuivre quant & quant & à appeller du monde à ſon ſecours; & s'il arrive que le voleur ſe ſoit ſauvé, & qu'on ne le trouve plus au Village où il a commis le larcin, qu'il ait à ſe tranſporter au Bourg voiſin, & à avoir derechef recours au Conſtable de ce lieu là, de façon qu'ilz pourſuivent le Compagnon de Village en Village, de Bourg en Bourg, avec ces cris, juſques à ce qu'ilz l'ayent attrappé. Si la Parroiſſe où le vol a eſté faict n'a pas apporté aſſez de diligence & d'induſtrie pour le retenir ou attraper, ains au contraire qu'elle lui ait donné moyen de s'eſchapper, elle eſt condemnée à une groſſe ſomme d'argent envers le Roy, & d'abondant de ſatisfaire à celui qui eſt volé, des dommages & intereſtz: d'où vous voyez comme chaſque Anglois ſert de Sergent & d'Archer; & celui qu'on trouvera nonchalant à s'acquitter de ce debvoir dans les rencontres, court riſque non ſeulement de perdre ſa renommée, mais meſme d'eſtre puny d'une amende pecuniaire. Je feray voir cy apres la façon de juger les voleurs qui ont eſté apprehendez de la facon. Ilz pourſuivent les homicides de la meſme façon: ſitoſt qu'ilz ſont pris on les preſente à la Juſtice de Paix, ilz ſubiſſent incontinent l'interrogatoire que ladite Juſtice prend par eſcrit avec ſa Confeſſion: de plus elle contrainct les parties, tant ceux qui pretendent avoir eſté volez, que les Conſtables & Teſmoings qui viennent faire leurs depoſitions, de s'obliger par promeſſes eſcriptes & ſignées de leurs mains, de former action contre le coulpable, à la premiere aſſemblée de la Juſtice ou Seſſion, & ſont tenus de la garder ſur peine de dix, vingt, trente, cinquante, & meſmes quelquefois de 100. livres Sterling d'amende, conformement à la qualité & condition d'un chacun; & combien qu'il ny ait que la ſeule ſignature du Juſticier de Paix, s'ilz ne comparoiſſent, elle eſt capable de les faire condamner.

CHAPITRE XXIV.

De l'Enqueſte de l'homicide, ou bien du Coroner.

S'il arrive que quelque homme, femme ou enfant, ſoit occis par violence, l'homicide n'eſtant pas encor recogneu, perſonne n'ozeroit prendre la hardieſſe d'enlever, ou faire emporter le

corps mort, que le Coroner ne l'ait visité & permis de l'enterrer. Ce Coroner est esleu d'entre ceux qui sont le dernier Ordre de la Noblesse, qui soit tant soit peu versé en la cognoissance des loix & formes du droict. Si quelqu'un prend la hardiesse que personne n'oseroit avoir pris, ou pour mieux, l'impudence de faire inhumer le corps de quelqu'un qui vient d'estre tué ou qui se soit occis lui mesme, soit avec un Cousteau, soit avec un Canif, par le Venin, ou par la Corde, soit qu'il se soit meurtry tombant de quelque parr, soit qu'il ait esté suffoqué par malheur enfin quelque infortune qui lui soit arrivé, cedit Coroner commande qu'on ait à le deterrer & le representer, afin qu'on cognoisse du faict, ensuitte dequoy il assemble les douze Hommes qu'il faict jurer selon la coustume, afin qu'ilz recherchent & prononcent de quelle façon est arrivé ce malheur au deffunct, qui est celui qui a commis l'assassinat, qui est celui qui en a descouvert le moyen. Ces douze Hommes ne se renferment pas, comme les autres dont il a esté parlé cy-devant, dans le pourpris d'une petite Chambrette, on leur laisse liberté entiere, & mesmes quelquesfois ilz ne donneront la Sentence que trente & quarante jours apres le massacre commis, selon que la verité du faict est avérée ou cachée. Ilz donnent la Sentence si tost qu'ilz recognoissent ou que le deffunct, comme il arrive, s'est defaict lui mesme, ou quelquefois que le frere ou la femme, ou l'amy, ou bien quelque Estranger que la Justice divine faict enfin recognoistre, en est trouvé coulpable. Quiconque sera celui de qui on pourra former quelque soupçon, on le fera mettre en prison, & la Sentence ainsy prononcée vaut autant que l'Enqueste. L'assemblée des douze Hommes, & la visite du corps mort qui se faict par le Coroner, voire la Sentence se donne & se forme en plaine rue & en presence de tout le peuple, d'où il tire ce mot de Coroner. Mais moy je pense que ce mot de Coroner ne tire d'ailleurs son origine, que de ce que la mort & massacre de chasque Subject, ou plustost la vengeance des homicides, appartient à la Couronne, estant indubitable que c'est de son peuple que le Roy reçoit toute sa force & puissance, voire mesme son Sceptre & sa Couronne.

CHAPITRE XXV.

Des Constables.

LES Constables que les vieux Codes de nos Loix anciennes qualifient du nom de Conservateurs & Gardes de la Paix, furent jadis en plus grande estime qu'ilz ne sont pas à present, & eurent, comme il est croiable, une pareille auctorité & pouvoir que les Justiciers de Paix. S'il y a quelques mutins qui veuillent exciter des noises & des querelles, ilz leur commandent avec menace qu'ilz aient à s'appaiser, garder & observer la tranquillité du Royaume; & s'ilz n'y veulent obeyr, toute la multitude s'en mesle, & les contrainct de se ranger à leur debvoir. Si on a quelque mauvais soupçon sur quelqu'un, comme de larcin, d'homicide ou de meurtre, le Constable a semblablement pouvoir de s'en saisir, & qui plus est d'entrer chez autruy, de visiter tous les coins & recoins de la maison, afin de rechercher le coulpable, & apres l'avoir trouvé, il lui peut donner les manottes, ou commander qu'on le garde soigneusement jusques à ce qu'il soit presenté à la Justice de Paix. Mais pour autant que en chasque Bourgade on establit deux Constables que l'on choisit du nombre des ouvriers & manœuvres, & par consequent qui n'ont aucune experience ny cognoissance des Loix, ils ne se soucient de cette authorité & laissent tout le soing & authorité aux Justiciers, dont ilz executent les commandemens. Car tout aussi tost que quelqu'un est accusé de larcin ou de meurtre, qu'un serviteur s'est retiré du service de son Maistre, & meine une vie vagabonde & paresseuse, de façon qu'il y a de mauvais raportz de ses comportemens, les deux Officiers de la Justice de Paix en escrivent aussi tost aux Constables & leur enjoignent de les amener, ce qu'ilz ne refusent d'executer, ains obeissent promptement. Apres que la vie des faineans a esté bien espluchée par la Justice de Paix, on les remet entre les mains des Constables, ou bien pour les mener en prison, ou bien pour estre renvoyés absous. Ces Constables que nous appellons en Anglois *Headboroughs*, & ailleurs *Tithingmen*, ne sont pas de beaucoup dissemblables à ceux qu'on appelle Consulz en certains Bourgs & Villages de la France, ilz sont ordinairement créez dans la Cour de leurs Seigneurs, que nous avons appellée cy dessus *Leete*, Jour de Plaidz, & sont continuez dans cette charge par l'espace de deux, trois & quatre ans. Il est fort aisé à sçavoir ce que veut dire ce mot *Headborough*, puisque selon notre facon de parler, il signifie le principal du Bourg, ainsi que *Tithingman* veut dire le Prefect ou Capitaine de la Centaine; car il me semble que Constable, quasy comme *Kinning Table*, ait pris naissance de ce qu'il est confirmé par le Prince pour maintenir la Paix, vuider & expedier les differends & proces, qui comme nous parlons appartiennent à la Couronne: ceux cy, comme j'ay remarqué à l'ouverture de ce Chapitre, approchoient anciennement de la dignité des Officiers de la Justice de Paix.

CHAPITRE XXVI.

Des Assemblées ou Sessions de la Justice, & comme on procede aux Jugemens des Criminelz.

NOus avons montré cy devant fort amplement la façon qu'on tient en Angleterre pour apprehender & emprisonner les voleurs, larrons, coupejaretz & autres semblables garnemens meschans, qui ont merité les reprimandes, chastimens & corrections de la Justice; de plus nous avons faict veoir comme on les laisse croupir dans les prisons jusques à ce qu'ils ayent satisfaict à la Justice; davantage nous avons declaré comme ilz sont sommez de comparoistre en Jugement par le cry du herault, par les sommations & nommement par la diligence & industrie des Justiciers de Paix & des Constables; & enfin comme ilz sont accusez ou dans les Assemblées Trimestres que nous appellons Sessions, ou par l'Enqueste de l'homicide du Coroner. D'icy l'on peut recueillir que la delation ou accusation n'est autre chose qu'un préjugé ou bien un premier Jugement des douze Hommes qui ne determinent ny ne decident l'affaire, ains pour mieux dire ne font que donner quelques conjectures & opinions du crime. C'est pourquoi on faict aussi queste de ceux qui sont absens, & mesmes qui ne sont pas sommez, & combien que quelqu'un soit deferé à l'Enqueste, si neanmoins personne ne l'accuse pendant qu'il comparoist, si personne ne le charge d'avoir forfaict, il est renvoyé en liberté. Quiconque est une fois accusé n'est jamais plainement libre, qu'il ne se soit presenté aux Juges desquelz il doibt recevoir son absolution. Il est deferé par les suffrages des douze Hommes, il est condemné ou renvoyé par leur voix. Au reste s'il y a quelqu'un dans les prisons qui ne soit accusé absolument & formellement, mais qu'il ait seulement esté mis là dedans par je ne sçai quel soupçon qu'on a pris de lui, & d'ailleurs que personne ne luy attribue le faict qu'on lui mettoit sus, on commande au Crieur public de faire ce cry à haute voix, N. Prisonnier qui comparoist au Parquet, si quelqu'un veult prendre partie contre lui, qu'il forme son accusation, car le prisonnier demande la liberté; apres un tel cry si personne ne se porte contre lui, on le remet en sa premiere liberté, pourveu qu'il ait satisfaict au Geolier pour ses despens; & ceux qu'on renvoye de la sorte, on dict qu'ilz sont renvoyez par la voix de la Trompette Jurée. Tous les ans le Prince donne Commission à quelques Juges & Advocatz de la Cour de Westminster, que nous appellons Servans aux Loix, pour aller rendre la Justice par chasque Province ou Contrée d'Angleterre, afin qu'ilz cognoissent le faict des prisonniers & mettent fin aux differendz. Cependant ilz sont toujours accompagnez des Justiciers de Paix, & passent de contrée en contrée jusques à ce qu'ils ayent faict le tour de leur Commission. Sur la fin de chasque Province ils font advertir par escrit les Justiciers de Paix de la Contrée où ilz vont entrer, du jour & du lieu que se tiendront les Assemblées & Sessions, afin qu'ilz ne manquent pas de s'y trouver. Tous les Justiciers de cette Justice s'y assemblent, & mesmes le Sherife ou Tresorier de la Contréee, qui reçoit & traicte tant & si long temps ces Deputez qu'ilz sejournent dans les bornes de sa Jurisdiction, aux despens du public. Le Tresorier afin d'expedier en bref les Criminelz, tient cinq ou six Enqueستes toutes prestes pour ce jour là, afin qu'elles soient toutes disposées à prester leur assistance si tost qu'elles en seront requises: il y en a autant pour le Civil entre les hommes privez, lesquelz proces sont appellez par nos gens, *Nisi prius*, pour ce que ces deux mots se rencontrent dans les Ecritz de ces Actions. On dresse le Parquet dans un lieu ouvert & public, dont les Juges occupent le milieu; des deux costez sied la Justice de Paix, les Officiers de laquelle se rangent selon le rang de leur charge, les autres se mettent dans les Sieges plus bas, ensemblement avec quelques Gentilshommes, & leurs Greffiers; aux piedz des Juges siéent à une table qui est placée, le Greffier, le Garde des Roolles, le Procureur Fiscal, le Lieutenant du Sherife & tous ceux qui font les depesches par escrit. La Cour qui est pour recevoir les douze est enfermée dans le pourpris du Parquet, separée avec des barres, & les prisonniers chargez de chaisnes sont renfermez dans une autre petite enceinte fermée pareillement de barres, tout joignant le grand Parquet sur le derriere. Le tout estant ainsy placé & accommodé, Paix-là estant crié par les Huissiers, l'un des Juges prend la parolle & faict entendre les raisons qui les ameinent en ces lieux-là, ensuite dequoy on appelle chasque prisonnier par son nom & surnom avec un commandement exprès d'y respondre, & le Garde des Roolles aiant produict les escritz & memoires de l'accusation, les Juges designent un, deux, quelquesfois trois Criminelz pour les soulmettre à l'interrogatoire Judiciaire. Le Greffier donc, à qui s'adresse ce commandement, se tourne vers cet enclos des prisonniers, & dict à l'un, l'appellant par son nom, Advancez dans le Parquet, levez la main vous qui estes de telle Bourgade, de telle Contrée: on vous accuse de tel crime, d'avoir emmené par force le cheval d'autruy, qui appartenoit à cestui cy ou à cestuy là, d'un tel poil, de telle grandeur & grosseur, un tel jour, à telle heure & en tel lieu, ce qui traverse le repos de l'Estat de nostre Souverain Seigneur, Monarque & Roi: que dictes vous à cecy, en estes vous coulpable ou non? S'il ne rend pas de response, ou bien s'il respond, si sa response n'est pertinente, J'en suis coulpable, ou Je n'en suis point coulpable, apres qu'il aura esté pressé de respondre par deux ou trois fois, on le condamnera comme muet, par contumace, à un supplice horrible & cruel, s'il en fut de memoire d'homme, car on l'estend sur un aiz, la face contre terre, le couvrant d'un second qu'on met sur son dos & puis le charge-on de tant de poidz de plomb, de fer & de pierre, qu'enfin les costez venans à crever, il rend l'ame avec les entrailles. Ce genre de mort est agreable aux grandz courages, par ce qu'ainsi n'estans pas condamnez de crimes, ils ne font pas de deshonneur à leur famille, & leurs biens ne sont nullement confisquez. S'il advoue tous les poincts de son accusation, il ne passe point par le jugement des douze Hommes, par ce que le Juge n'a quevoir à un Criminel qui confesse ingenument la verité du faict, si ce n'est pour le condamner; mais s'il nie qu'il soit coulpable, car c'est la façon de faire des coupeurs de bourses, larrons, voleurs, assassins, quoy quils l'aient confessé auparavant en presence des Justiciers de Paix, voire qu'ils aient esté pris sur le faict, le Greffier de la Cour l'interroge & lui demande comme il veut qu'il en soit ordonné, & l'advertit quant & quant qu'il faut respondre, Selon le Jugement de Dieu & du Peuple. Le Criminel donc respond comme on lui commande, le Greffier ensuite reprend encores la parolle, & lui dict: Vous estes accusé d'un tel crime; vous soustenez que vous n'en estes point coulpable: estant interrogé, Comme voulez-vous qu'il en soit ordonné? vous avez respondu, Selon le jugement de Dieu & du Peuple; voicy ceux-cy qui doivent representer le Peuple, & si vous avez quelque cho-

se

ſe à redire à ceux-cy, conſiderez-le ſainement, dictes-le, car il s'agiſt de voſtre vie. Enſuitte de cecy il en appelle un du nombre des Enqueſtes, le preſente au Criminel, puis le faict approcher des Stz Cahiers, & le voyant obligé au Serment, l'advertit de ſe porter fidelle enqueſteur entre le Prince & le Coulpable. Si le Criminel ne faict oppoſition, on procede à l'eſlection du ſecond, de la meſme maniere, & derechef du 3e. juſques à ce que le nombre des douze ſoit remply, & d'ordinaire le priſonnier ne ſçait qu'objecter aux Enqueſteurs, pour ce que l'on les eſlit ce jour-là tous incogneus au miſerable, & qui ſemblablement n'ont aucune cognoiſſance du perſonnage. A la verité ilz ſont des environs du lieu où le crime a eſté commis, mais comme ce ſont des Artiſans qui vacquent ſans ceſſe à leurs petites beſoignes & negoces, auſſi n'ont-ilz aucune familiarité, hantiſe, ny cognoiſſance avec ces ſcelerats. Le nombre des Enqueſteurs ou Inquiſiteurs eſtant complect, le Greffier commande à un Huiſſier de les compter: ceſtui-là les appelle tous par leur nom, & l'Huiſſier les repette, diſant à haute voix, un, deux, trois, &c. juſques à ce quil acheve le nombre de douze, & à la fin du nombre il adjouſte, bons & juſtes perſonnages. D'abondant il ſe tourne vers l'aſſiſtance, & parle ainſi: Si quelqu'un a des indices de forfaict, ou ſi quelqu'un veut agir contre le Coulpable, qu'il ait à comparoiſtre, car on va proceder à la delivrance du captif. Si perſonne ne ſe preſente, le Juge demande qui c'eſt qui l'a mis en priſon? C'eſt pour l'ordinaire quelque Officier de la Juſtice de Paix: ceſtuy produict les Ecrits, Memoires & Interrogatoires avec les ſeings de ceux qui ont depoſez en ſa preſence: ceux-cy donc ne comparoiſſans pas, le Criminel eſt renvoyé abſous, combien qu'il ait advoué le faict en preſence de la Juſtice de Paix; & cependant ceux qui devoient pourſuivre le Criminel, & former les accuſations, ſont condamnez à une groſſe amende de pecuniaire, neantmoins cela n'arrive que bien rarement, & en choſe de petite conſequence, ou bien pendant l'abſence du Juſticier de Paix. Mais ſi ceux qui ont depoſé contre le priſonnier viennent à ſe repreſenter, premierement ilz liſent la forme de l'accuſation que l'Officier de la Juſtice de Paix leur baille, & immediatement apres l'Intereſſé, puis le Conſtable, & enfin tous ceux qui ont preſté la main pour l'apprehender, ſont obligez de faire ſerment qu'ilz diront la verité: tous ceux-cy ſont placez en lieu ſi commode, que d'un clein d'œil ilz peuvent regarder les Juges, les Juſticiers de Paix, les Enqueſteurs ou Inquiſiteurs, le priſonnier ouyr ce qu'ils diſent, & pareillement eſtre entendu par eux. Le Juge cependant demande à la partie s'il ne ſe meſprend pas, s'il recognoit bien ſon homme, & lui commande de le regarder attentivement: lui il aſſure qu'il ne ſe meſprend pas, qu'il le recognoit fort bien: le Criminel le nie, & ſouſtient qu'il le prend pour un autre: ceſtui là preuve ſon dire & lui allegue les ſignes & indices qu'il a, & enfin s'addreſſe au Coulpable, & lui parle de la façon: Comme ſeroit-il poſſible que je te meſcogneuſſes, miſerable? tu as faict violence ſur mon bien à un tel lieu, tu m'as chargé de coups de poings & de baſtons, tu as emmené mon cheval de force & emporté ma bourſe, tu eſtois couvert de cet habit-là meſme, & tu eſtois accompagné d'un tel. Le priſonnier nie tout cela, il ne veut rien advouer, & ainſi inſenſiblement par leurs altercations & crieries, le procès ſe forme: en apres la partie allegue tout ce qu'elle a à dire contre le priſonnier: le Conſtable le ſuit, & tous les teſmoings apres apportent par ordre toutes les circonſtances du forfaict dont ils ont cognoiſſance. Apres tout ce vacarme, le Juge tourne ſa parole vers les Enqueſteurs & Inquiſiteurs, & leur dict: Vous avez aſſez ouy ce qui ſe peut dire contre le priſonnier, vous avez pareillement entendu les raiſons dont il ſe deffend, reſſouvenez-vous de voſtre Office & de voſtre Serment, ſuivez la volonté de Dieu; ainſi les douze Hommes reçoivent commandement de former Enqueſte contre un ou deux, & quelquesfois contre trois priſonniers; car ſi on leur commandoit d'en rechercher davantage, ilz en demanderoient diſpenſe aux Juges de ceſte ſorte: Venerable Seigneur Juge, pardonnez, nous avons ſuffiſamment chargez nos memoires & nos jugemens, de façon qu'ils n'informent que de deux ou tout au plus de trois priſonniers. Comme ilz ſe vont retirer dans leur Chambre, on ne leur propoſe rien que l'accuſation, que le Greffier relit derechef ſommairement, & les advertit que s'ilz jugent le priſonnier coulpable de crime, ilz aient à rechercher le bien, ſoit meuble, ſoit immeuble, qu'il avoit auparavant qu'il fuſt ſaiſy de la Juſtice: s'ils decouvrent quelque choſe, qu'ilz le declarent publiquement, ſinon qu'ilz ne laiſſent de le dire, & de plus qu'ilz facent ſçavoir ſi apres avoir commis le crime, il s'eſt enfuy ou non. Les douze Hommes eſtant ainſi renfermez dans leur Chambre, le Baillif les vient fermer, empeſche que perſonne ne leur parle, & prend garde qu'on ne leur porte pain, boiſſon, viandes & feu, juſques à ce qu'ils s'accordent enſemble. S'il arrive qu'ilz aient quelque doubte, ou qu'ilz deſirent d'eſtre particulierement informez touchant quelque poinct qu'on a allegué, il leur eſt permis d'en conſulter, & les autres les peuvent eſclaircir touchant leurs doubtes. Cecy ſemblera peut eſtre nouveau & inouy, que quand il s'agiſt de la mort d'un homme, on ne preſente rien par eſcrit que l'Enqueſte: voire davantage, ceux qui auront touſjours veſcu dans l'obſervance des Loix Imperialles, jugeront ſans doubte que c'eſt une extravagance inſuportable. Tout le reſte de l'affaire eſt deſpeſchée publiquement en preſence de la Juſtice de Paix, des Enqueſteurs ou Inquiſiteurs, des priſonniers & de toute l'aſſiſtance, & ceux qui rendent teſmoignage depoſent tellement en public, que tout le monde entend ce qu'ilz diſent. On obſerve la meſme formc ès Jugemens des autres priſonniers. Devant que les Enqueſteurs ſe ſoient acquitez de leur commiſſion, le temps de prendre ſa refection approche, & incontinent qu'ils ont diſné, ilz retournent au meſme lieu. Si les Enqueſteurs ſont longtemps à s'accorder touchant les Criminelz, cependant on paſſe le temps à examiner les differendz Civilz & à en terminer les proces. Enfin apres une bien longue conſultation, les douze Hommes eſtans tombez d'accord, ilz deputent le Baillif, & le chargent d'aller trouver le Juge de leur part, & de le ſupplier de leur vouloir donner audience. A la verité, il ne ſe faut pas eſtonner s'ilz depeſchent en bref, puis qu'il eſt vray que pendant qu'ilz ſont ainſy enfermez & gardez dans cette Chambre, ilz ne ſont en rien differendz de la condition des miſerables & captifz. Alors on rameine le priſonnier derechef au Parquet, & les Enqueſteurs s'y trouvent, chacun appellé par ſon nom. Comme ilz ſe ſont aſſis, le Greffier leur demande s'ils ſont tous de meſme advis, & celui qui d'entre eux eſt nommé pour reſpondre pour tous, reſpond Ouy; ainſy celui qui parle & reſpond eſt comme leur Capitaine: de faict on n'en nomme point d'autre d'ordinaire que celui qui a preſté le Serment le premier. Apres on commande au priſonnier de lever la main, & le Greffier lui parle de la ſorte: Vous qui vous nommez A. B. vous eſtes deferé & amené d'un tel lieu pour comparoiſtre en Jugement: vous niez que vous ſoyez coulpable, & interrogé ce que vous vouliez eſtre ordonné, vous avez reſpondu, Selon le Jugement de Dieu & du Peuple. Ces hommes de bien repreſentent le Peuple, c'eſt pourquoi prenez garde à ce qu'ilz vont prononcer. Et puis apres ſe tournant vers les Enqueſteurs, il leur demande s'ilz le jugent innocent ou coulpable. Le premier d'iceux repond au nom de tous les autres, Il eſt criminel, ou, Il n'eſt pas criminel: par ceſte prononciation-cy, il eſt abſous: par celle-là, il eſt condamné; & cette Sentence eſtant une fois prononcée de la part des douze Hommes, ny les Officiers de la Juſtice de Paix, ny les Juges ne les ſauroient annuller, ny meſmes changer. Enfin le Greffier leur demande, ce qu'avoit le Criminel, ou en heritages ou en rentes, devant qu'il fuſt pris & accuſé de ce crime. D'ordinaire ilz reſpondent qu'ilz n'en ſçavent rien, & de faict il n'eſt pas neceſſaire de s'amuſer à telles recherches, car le Sherife ou le Procureur Fiſcal ne dort pas quand il y a quelque confiſcation de bien à prendre au proffit du Prince & à ſon advantage. Quiconque eſt condamné par le Jugement des douze Hommes eſt enfin interrogé, ſavoir s'il a encor quelque choſe à dire pour ſa deffenſe. S'il ſçait lire, craignant qu'il ne ſoit renvoyé du Parquet avec infamie, il demande qu'on lui permette de jouir du Privilege des Clercs; car en quantité de rencontres, comme és larcins de bœufs, de moutons, de bourſes, monnoye & autres telles friponneries, eſquelles il n'y a point eu de violence meſlée, particulierement ſur les grandz chemins, ny d'invaſion nocturne, ny de craintes & apprehenſions ſubites qui pourroient avoir cauſé quelque tort & dommage ſignalé, telle eſt la faveur de noz Loix, que le Coulpable jouira de ce dit Privilege du Clergé. C'eſt pourquoy auſſi-toſt qu'un Criminel a recours à ce Privilege c'eſt afaire à l'Eveſque de ſubſtituer par Lettres quelqu'un qui juge de cette facilité de lire, dont le Criminel ſe ſert pour jouir de ce Privilege. Ce Deputé de l'Eveſque lui donne un paſſage du Pſeautier à lire: lui prend le Livre, ſe met à lire ce paſſage, & en vient à bout, quelquesfois, bon Dieu, avec bien de la peine; enſuite le Juge prend la parolle, & demande au Deputé de l'Eveſque s'il lit comme un Clerc, lequel reſpond Ouy, il lit, ou bien, Non il ne lit pas: s'il aſſeure qu'il puiſſe lire comme un Clerc, le Juge ne paſſe pas plus outre; ſi au contraire il dit, Non il ne peut lire, il eſt condamné à mort en cette maniere: Vous avez eſté accuſé d'un tel crime, & pour ce ſubjet emmené en Juſtice; vous avez nié que vous en eſtiez coulpable; vous avez remis votre innocence entre les mains de Dieu & du Peuple. Ceux-cy vous declarent coulpable, vous n'avez plus d'oppoſition, les Loix ordonnent que vous B. retourniez au lieu d'où vous avez eſté tiré, de là vous ſerez conduict en la Place deſtinée pour les ſupplices, là où vous ſerez pendu & eſtranglé. Alors il commande au Sherife de faire executer promptement la Sentence. Celui qui a demandé qu'on lui permiſt de jouir du Privilege du Clergé, & l'a obtenu, on le marque ſur la main, en preſence du Juge, du Caractere T. ou M. avec un fer tout rouge de feu, & ces lettres ſignifient ou Larron ou Homicide, & à l'inſtant meſme on l'envoye aux priſons de l'Eveſque, afin d'eſtre envoyé abſous par une ſeconde Enqueſte des Clercs; mais il faut par apres qu'il marche droit, car s'il retombe & qu'on remarque le Caractere, c'eſt faict de ſa vie, on en vient à la corde. Mais pour ce qui regarde celui que les douze Hommes ont prononcé & proclamé innocent, il eſt incontinent delivré de ſes chaines, mis en liberté & renvoié abſouz, pourveu neanmoins qu'il ſatisface au Geollier de tout ce qui lui eſt deub. Si par apres il recognoiſt quelque particulier qui lui ait faict cet affront, s'il a moyen de le pourſuivre, il peut former action contre lui & le faire condamner à une groſſe amende, de laquelle il ſe puiſſe rembourſer de ſes intereſtz & deſpens; mais cecy arrive peu ſouvent.

CHAPITRE XXVII.

De certains genres de ſuplices pratiquez ſeulement en Angleterre.

NOus n'avons point d'autre ſuplice ordonné pour les homicides, brigands, voleurs, coupesjaretz & autres ſemblables malfaicteurs convaincus de telz & ſemblables crimes, qui ne touchent la perſonne ſacrée de Sa Majeſté, ſon honneur ou le repos de l'Eſtat, que la corde & le gibet, & il eſt permis à un chacun de donner ſepulture à ces miſerables. Car parmi nous on ne voit pas trancher la teſte, on n'a pas accouſtumé d'expoſer les accuſez à la gehenne, c'eſt une choſe inouye de rompre un homme ſur la roue; & neantmoins j'oſerai aſſeurer quil n'y a lieu là où on void moins d'homicides & de maſſacres qu'en Angleterre. Il n'eſt pas en la puiſſance d'un Juge d'accroiſtre ou de diminuer la peine; c'eſt une choſe reſervée à Sa Majeſté & à ceux de ſon privé Conſeil, par le commandement deſquelz on attache quelquesfois les corps des plus inſignes voleurs & brigans à des poteaux avec des chaiſnes de fer, là où on les laiſſe pourrir. Si la femme a eu de mauvaiſes entrepriſes ſur la vie de ſon mary, qu'elle ait executées,

elle eſt condamnée à eſtre bruſlée toute vive. Si le ſerviteur a attenté ſur la vie de ſon Maitre, on le meine au ſuplice ſur une Claye, qu'on appelle en Anglois *un petit Treaſon*. Si quelqu'un a preſenté du venin à boire à un autre, qu'il ait beu, & qu'il en ſoit mort, le Criminel ſera condamné à eſtre bouilly par une Ordonnance faicte par Henri VIII. Toutesfois cecy ne ſe pratique que rarement & eſt preſque incogneu en Angleterre: neanmoins ſi l'on n'a faict qu'eſſayer de le faire mourir par venin, ſoit de le tuer en embuſcade, ſans que la mort s'en ſoit enſuivie, ce crime n'eſt pas capital, le Coulpable n'eſt pas condamné à mort, ſelon les Reglemens & Ordonnances d'Angleterre; davantage le Prince n'a pas perdu de ſubjet, car ilz ne jugent pas qu'il ſoit raiſonnable qu'un membre du Royaume perde la vie, ne l'ayant pas ravie à un autre. Tous ceux qui ont aſſiſté à l'aſſaſſinat ſont également pris pour homicides & ſeront egalement condemnez à mort, quoy qu'il y en ait qui n'ayent faict que preſter une lanterne pour l'accomplir plus commodement; car, comme nous croyons, la mitigation & amoindriſſement de peine corrompt & gaſte les Juges. C'eſt une choſe que n'obſervent pas nos Anglois, & qu'ils croyent reſſentir je ne ſçai quoy de ſervile, que d'eſtendre quelqu'un à la torture, afin d'arracher de lui la confeſſion d'un crime que les tourmens lui pourroient faire advouer; & de faict, à quoy pourra jamais ſervir un homme dans un Eſtat, à qui on aura ainſy tiré les membres juſques à une grandeur demeſurée? & s'il arrive que l'on le trouve innocent, lui donnera-on recompenſe qui vienne à l'eſgal du tort & dommage qu'on lui a faict? S'il eſt coulpable & qu'il doive recevoir ſa condemnation de mort, quelle eſpece de barbarie eſt-ce de gehainer un miſerable & le faire mourir devant qu'il ſoit condemné à mourir? Et à la verité, une confeſſion arrachée ainſi par la violence des tortures ne ſauroit eſtre que forcée, & par conſequent de petite valeur: car parmi nous s'il advoue ſon crime en Juſtice, il ne paſſe point par les mains des douze Hommes; s'il deſnie le faict, il ne nuit de rien qu'il l'ait auparavant recognu. C'eſt une generoſité née avec les Anglois & une conſtance inſeparable de leur courage, de ne tenir compte de leur vie; mais d'hayr les gehaines & tortures, de façon qu'ilz confeſſeront pluſtoſt qu'ilz ont perpetrez toutes ſortes de meſchancetez & abominations, meſmes qu'ilz ont arraché la vie à celui qui la leur a communiqué, que de permettre qu'on les expoſe à telles ſortes de tourmens. Car nos gens n'ont point tant d'apprehenſion de la mort, que de la plus legere eſpece de gehaine. Vous ne verrez nulle part dans les Pays Eſtrangers une grandeur de courage pareille dans de ſi eſtranges accidens, une aſſeurance ſi reſolue ſur les fronts des Criminelz qu'on conduit au Supplice, que vous obſerverez parmi nous en Angleterre. Au contraire le Peuple, les yeux deſquelz ne ſont pas accouſtumez à des ſupplices ſi cruels & ſi barbares, concevroient de tres cuiſans reſſentimens de compaſſion d'une telle miſere, & ſe porteroient juſqu'à deteſter & le Prince & les Juges qui introduiroient ou qui auroient introduict de telles inhumanitez & barbaries dans leurs Pays, & meſmes peut-eſtre les douze Hommes ſe laiſſeroient aller du coſté de la clemence, & concluroient à l'abſolution des Criminels. De plus, nous avons une Ordonnance tres ancienne par laquelle il eſt dict, que ſi le Geoilier entreprend de donner la gehainne à quelque priſonnier, afin de tirer de lui les complices de ſon crime, il ſoit puny de mort. Et veritablement, ſi nous voulons ſainement juger, qu'eſt-il beſoin de brodequins & de torture? car ſoit que le priſonier advoue ſon crime, ſoit qu'il ne l'advoue pas, s'il eſt condamné par le Jugement des douze Hommes, il faut qu'il paſſe les piques, il eſt envoyé au gibet, & les Criminels eux-meſmes voyans que leurs affaires ne ſe peuvent paſſer autrement, conſiderans d'ailleurs que ce ſont leurs voiſins & compaignons, à la fidelité deſquelz leur vie eſt confiée, ſe jettent dans les bras de la miſericorde divine, implorans ſon aſſiſtance pour le forfaict qu'ilz ont commis. Le naturel des Anglois libre & genereux eſt ainſy prodigue & de ſa vie & de ſon ſang, mais extremement impatient dans les contumelies, les coups & les eſclavages: car c'eſt de ceſte façon qu'ilz ont eſté autrefois nourris & eſlevez par noz anciens Princes, afin qu'ils devinſſent pluſtoſt des valeureux ſoldatz que des eſclaves contemptibles & infames. Incontinent que les douze Hommes ont donné leurs opinions, on les congedie ſans qu'il leur revienne autre choſe, ſinon qu'ilz ont rendu ce ſervice à leur Prince & à leur Pays.

CHAPITRE XXVIII.

Du crime de Leze-Majeſté, & comme on juge les grandz Seigneurs & plus puiſſans du Royaume.

ON a accouſtumé de pratiquer la meſme forme quand on procede au Jugement & condemnation des Traiſtres. Mais le Suplice conformement à leur crime eſt beaucoup plus rude: premierement on les attache à un poteau, puis on leur arrache les entrailles comme ilz ſont encore pleins de vie, le voyant eux-mêmes de leurs propres yeux; de plus on leur tranche la teſte d'une hache, & apres les avoir mis en quatre quartiers on les attache à quatre poteaux, fichez en quatre divers lieux à la vue de tout le monde. C'eſt une faveur particuliere qui a eſté accordée à la Nobleſſe des plus illuſtres Familles, que ſi quelqu'un d'entre les Ducz, Marquis ou Barons, qui ont ſeance dans l'Aſſemblée du Parlement, viennent à faire fauxbond à leur fidelité & preudhommie, & en conſequence à eſtre accuſez ou du crime de Leze-Majeſté, ou de quelque autre forfaict capital, ilz ſont jugez par les opinions de leurs égaux, c'eſt-à-dire, on aſſemble une Enqueſte du nombre des plus ſignalez, un chacun deſquelz commençant par les plus jeunes, ainſi qu'il s'obſerve dans l'Aſſemblée du Parlement, donne ſon advis, & celui qui ce jourlà exerce l'Office de Grand Conneſtable, s'aſſied dans le Siege Préſidial, & le Jugement eſtant achevé, il rompt le baſton qu'il tient entre ſes mains, & ſe desfaict de ſon Office. Pour ce qui eſt du reſte, je ne voy pas ce qu'il peut avoir de difference avec la forme que j'ai faict voir cy-deſſus.

Fin du Livre ſecond.

LIVRE TROISIEME.

CHAPITRE PREMIER.

Des Procedures que l'on tient en Angleterre pour annuller les Jugemens que l'on croit avoir eſté injuſtement donnez contre les Criminels par les douze Hommes.

SI les douze Hommes dans leur Enqueſte ſemblent s'eſtre comportez avec une trop grande ſeverité & rigueur, contre ce que l'on ſavoit de la foibleſſe des preuves alleguées contre le Criminel, comme par exemple, s'ilz condamnent un Criminel à mort par conjectures bien legeres, ou ſi les Officiers de la Juſtice de Paix, ou les Juges meſmes voyent que le coulpable merite quelque grace, en conſideration de quelque ſervice ou autre raiſon qu'ils trouvent, on renvoye l'Enqueſte, & les Juges ſur ce qu'il a eſté condamné à mort par les douze Hommes le renvoyent derechef en priſon pour quelque temps juſqu'à ce qu'ilz ayent faict ſcavoir à ſa Majeſté le procedé de l'affaire, & qu'ilz aient obtenu ſa grace de Sadite Majeſté. Car pour ce qui regarde les appelz & les renvoys qui ſont ordinaires parmy les Eſtrangers, ilz ne ſont pas receus parmy nous en Angleterre, mais ſi-toſt que la Sentence eſt donnée, ſi ce Privilege d'appel n'intervient, elle eſt baillée au Sherife, pour eſtre miſe en execution. Si apres que la Sentence eſt donnée, le condemné vient à ſe ſauver, s'eſchapant des priſons, ou fait violence ſur ſa vie de façon qu'il meure autrement que par les mains du bourreau, on condemne le Sherife à une groſſe ſomme d'argent, à la diſcretion du Prince. Si les douze Hommes voyent par des preuves viſibles & plus claires que le jour, que celui qui eſt accuſé ait commis le crime, & que nonobſtant ilz renvoyent le Criminel abſoulz, ce qui arrive quelquefois quand ilz remarquent trop de paſſion, & parmy les Juges & parmy la Juſtice de Paix, ou bien quand ilz tiennent que les depoſitions & allegations ſont ſuſpectes, les priſonniers à la verité ſont renvoiez, mais les douze Hommes ne ſont pas ſeulement blaſmez & repris de parolles par les Juges, mais de plus apres les avoir menacez de peine corporelle, ilz les ſomment de comparoiſtre à la Chambre de l'Eſtoille ou en Parlement, afin de rendre raiſon de leur Jugement. Neantmoins on ne paſſe pas outre les menaces, & les douze Hommes s'excuſans & reſpondans avec douceur & civilité teſmoignent que tout ce qu'ilz en ont faict ç'a eſté pour la deſcharge de leur conſcience, & pour ce ſupplient tres humblement les Juges de ne rien prendre en mauvaiſe part, voire s'il s'eſt gliſſé quelque erreur parmy ce qu'ilz ont faict, de ſe rendre exorables & miſericordieux. Toutesfois j'ai remarqué qu'il eſt arrivé de mon temps, devant que la Reyne-Elizabeth vint au Gouvernement du Royaume, que les douze Hommes furent mis en priſon, & condemnez à une groſſe amende, pour n'avoir voulu prononcer criminel un certain quidan coulpable du crime de Leze-Majeſté, & ce pour ce qu'ilz ne jugeoient pas les preuves baſtantes; & de plus j'ai encore ſouvenance de certains autres qui furent marquez d'une note d'infamie perpetuelle, pour avoir abſous un Coulpable. Mais ces procedez furent trouvez blaſmables & blasmez par ceux qui vivoient en ce temps-là, voire meſme telles actions ſemblent à quelques-uns reſſentir je ne ſçai quoy de violence & de tyrannie: de faict cela eſt tout eſloigné de la liberté Angloiſe, & contraire aux Us & Couſtumes du Royaume, c'eſt pourquoy cela arrive fort rarement. Quoy que les douze Hommes ſe laiſſent quelquesfois ſi ſenſiblement corrompre par argent, que le Prince auroit un tres juſte ſubject de les chaſtier; car au fondz ilz ſont hommes; & puis, qui oſeroit nier qu'ilz ne ſe laiſſent emporter à la faveur, quelquesfois à l'argent qui chatouille ſi puiſſamment nos mains, & quelquefois à quelqu'autre conſideration, conformement à la condition de noſtre miſere humaine?

CHA-

CHAPITRE II.

Quel remede, ſi ès Proces Civilz on croit la Sentence ou Jugement avoir eſté donnée injuſtement & contre les Ordonnances.

L'Affaire en va tout autrement pour ce qui concerne les cauſes civiles, car ès cauſes civiles, le proces eſtant nue fois intenté, les douze Hommes eſtans aſſemblez, & les parties de part & d'autre ayans allegué toutes les raiſons & preuves poſſibles afin de faire pancher le droit de leur coſté, la ſentence eſtant donnée, ſi on voit qu'elle ne ſoit pas conforme à l'Equité, la partie peut dreſſer un eſcrit contre eux, que nos Anglois appellent *Attaint*, & qui eſt un mot François; & comme la premiere Enqueſte eſt compoſée d'hommes liges, ceſte ſeconde eſt eſleue d'entre les Gentilshommes du dernier rang, deſquelz on en eſlit vingt-quatre qui ſejournent & habitent tous dans la Province, & meſmes ſont compris en la Centaine, ſinon tous, pour le moins la moitié, en laquelle eſt ſcitué l'heritage dont il eſt queſtion; & en ceſte ſeconde Enqueſte celui à qui le droit avoit eſté adjugé n'eſt pas ſeulement le deffendant ſeul, ains encore les douze Hommes qui le lui avoient adjugé par la premiere Enqueſte. Auſſi y comparoiſſent-ilz pour deffendre leur Jugement En cette aſſemblée d'Attainte ou Attaint, on ne permet pas d'alleguer autre choſe que ce qu'on a propoſé dans la premiere Enqueſte, & ſi les vingt-quatre de ceſte ſeconde confirment la premiere ſentence des douze premiers, le demandeur ne perd pas ſeulement ſa cauſe ſans reſſource, mais de plus il eſt condamné aux dommages & intereſtz, & à une groſſe ſomme d'argent applicable au Fiſcq du Prince: ſi au contraire il arrive que la premiere Sentence ſoit improuvée & caſſée, pour lors nous diſons que la premiere Enqueſte eſt attainte & convaincue de faux Jugement; & à la verité c'eſt une commune creance, qu'en tel cas elle eſt condamnée de parjure & d'infamie; & s'il n'en eſtoit autrement ordonné par une Ordonnance faicte par le Parlement ſoubz le regne de Henry VIII. par laquelle il fut dict qu'outre tous les affronts qu'ilz ſouffrent, ilz ſeroient encor obligez de payer cinq livres Starling, pourveu que la ſomme dont il eſt queſtion ne paſſaſt les quarente livres Starling, & ſi elle excedoit d'en paier vingt, moitié au Roy, moitié à la partie, la confiſcation de tous leurs biens appartiendroit au Prince. Mais veritablement cecy ne ſe void que fort rarement, par ce que ces Gentilshommes de l'Attainte portans avec impatience les affronts & infamies que reçoivent ces gens de bien leurs voiſins, ayment mieux ſe ſouſmettre à l'amende pecuniaire que de comparoiſtre pour faire l'Enqueſte, s'efforceans tant qu'ils peuvent d'amener les parties à une bonne compoſition, ſi ce n'eſt qu'ilz remarquent une corruption ſignalée parmi les douze Hommes de ladite premiere Enqueſte, ou que l'une des parties ſoit tellement opiniaſtre qu'elle refuſe d'accorder avec des conditions tres equitables. Mais s'il arrive que ces Gentilshommes s'accordent enſemble, ilz tiendront & maintiendront de toute leur force & credit la ſentence premiere donnée par la premiere Enqueſte. Quand ilz font autrement, on peut dire aſſeurement qu'il y a des cauſes tres evidentes & preignantes d'une injuſtice inſuportable, laquelle quoy qu'elle ſoit toute claire & palpable, neantmoins ſi les parties conviennent enſemblement devant que le Juge ait prononcé la Sentence, ou que quelqu'un d'entre eux vienne à deceder, la Sentence ne paſſe point pour une loy donnée & prononcée. D'abondant ſi on deſcouvre qu'il ſe ſoit gliſſé quelque erreur dedans l'eſcrit ou bien dans l'ordre qu'on a tenu au Jugement, en ſorte qu'on le puiſſe revoquer par l'eſcrit qu'ils appellent *d'erreur*, on recommence l'affaire tout de nouveau, caſſant & annullant tout ce qui a eſté faict; mais nous avons cela de commun avec tous les autres Eſtatz qui vivent ſelon les Conſtitutions Imperiales, que l'on appelle de la nullité du procedé, & eſt obſervé juſques aujourd'huy tant au Criminel qu'au Civil. Nos Ordonnances ne reçoivent pas d'autre eſpece d'appel, qui ne faict que tenir les proces en longueur; cependant ce n'eſt pas à dire qu'il n'y ait pas moyen d'obtenir le retardement ou remiſe de quelque affaire: cela s'obtient facilement en preſentant Requeſte à ſa Majeſté ou à ſon Chancelier, leur repreſentant que les dictz & contredicts ſe ſont eſgarez, ou que la faveur de la Commune panche du coſté de ſa partie, ou que ſon adverſaire a la puiſſance en main. Car je vous prie, que y a-il, que ces Eſpritz turbulens & ſans repos ne remuent, afin de traverſer le repos de leurs voiſins, de leur ſuſciter des noiſes & des faſcheries, & de venir enfin à bout de ce qu'ilz pretendent par leurs chicanes? & c'eſt à telle maniere de gens que la bonté divine a donné une permiſſion fort peu diſſemblable à celle qu'elle a donnée aux mouches & puces, afin ce ſemble d'inquieter particulierement ceux qui bandent leurs eſpritz à travailler journellement pour le bien du public. Telle ſorte de gens eſt importune, meſme pernicieuſe à tout un voiſinage, & de plus redoubtez d'un chacun: s'ilz ont des amis, ce ſont leurs ſemblables, qui s'engraiſſent par les proces du bien d'autruy. Mais tout ainſy qu'ilz chopent eux-meſmes, & tombent dans des pertes de biens irreparables, lors qu'ilz tendent les filetz pour attrapper autruy, auſſi eſtans recogneuz pour telz, ils ne font pas ſeulement perte de leur bien, mais, qui eſt une juſtice tres remarquable de noſtre Prince, apres tous les affronts dont on faict rougir le front de ces effrontez, on les condamne à une tres groſſe amende, & quelquesfois à une peine corporelle; & à la verité c'eſt un œuvre digne d'un grand Roy, qui eſt ſi ſalutaire & ſi advantageux à l'Eſtat, qu'en des affaires de ſi petite importance on ne ſe ſçauroit adviſer de choſe meilleure pour le repos & la tranquillité des Subjects.

CHAPITRE III.

De l'Accuſation.

SI quelque meſchant garnement a tué mon Pere, ma, Femme, mon Fils, mon Frere, ou mon proche Parent ou Amy, il m'eſt permis de le faire ſommer en donnant advis aux Enqueſtes du fortaict qu'il a commis, de quelque façon qu'il ait eſchapé les mains du Juſticier de Paix ou du Conſtable, & d'obtenir qu'il ſoit envoyé en exil, à faute qu'il ne comparoiſſe comme Criminel au bout d'an & jour. Si je prens la peine moy-meſme d'en faire les rapportz, j'en ſuis quitte, le reſte ne me touche pas davantage, ains il appartient au Prince de pourſuivre le Proces, comme eſtant obligé de ſon debvoir devant Dieu & devant le monde, de prendre le glaive de la Juſtice en main & en chaſtier les coulpables & perturbateurs du repos public. Que ſi vous aymez mieux pourſuivre vous meſme le Criminel en Juſtice, laiſſant à part cependant cette façon de le pourſuivre que je viens de dire, il en revient cet avantage au Criminel, aſſavoir qu'il pourra remettre tout ſon faict entre les mains des douze Hommes d'une Enqueſte que nous avons amplement deſcrit cy-deſſus, ou bien il requerra que le differend ſoit terminé par duel & combat, & l'aiant obtenu, il eſprouve la fortune ou par ſa propre valeur à la pointe de ſon eſpée, ou bien par ſecond qu'ilz choichoiſſent, que nous appellons Athletes & Champions; & à la verité ilz les prennent à l'eſlite, en bon point, alaigres & agiles, adroicts aux armes, parmi leſquelz on remarque une parfaicte egalité, & les Loix en ſuitte en ordonnent ſelon que Mars a adjugé la victoire du combat On condamne ceſtui-cy à mort comme Criminel, s'il a eu du pire; on envoie au gibet cetuy-là comme un calomniareur & faux Impoſteur, ſi celui qui l'avoit accuſé a eu du meilleur. Ce genre de combat a quelque choſe tout different & eſloigné de la façon ordinaire de proceder aux Enqueſtes, dans leſquelles il peut arriver que le Criminel ſoit condamné ou quelquefois renvoyé abſoulz; mais l'accuſateur n'eſt jamais en danger, comme il eſt en ceſte façon de proceder là où tout eſt e gal, tout eſt uny, & pour ce ſubject il eſt neceſſaire que l'un ou l'autre y demeure. Le tout eſt terminé & decidé en bref, ilz commencent d'ordinaire au ſoleil levant, & finiſſent ſelon qu'ilz ſont ſecondez de la faveur de fortune. Ceſte forme de juger ſemblera ſans doubte par trop militaire, mais il faut auſſi ſçavoir que toute la Pollice d'Angleterre s'y conforme, & que les habitans du Royaume vivent vraiement en Soldatz. Mais, dira quelqu'un, c'eſt avoir plus beſoing de Chirurgiens, de leurs ungans & cizeaux, que des Conſultations, eſcritures & autre aſſiſtance des Advocats; & je dis que c'eſt pour ceſte conſideration qu'ilz s'y plaiſent, par ce que ayans une briefve expedition de leurs querelles, ilz retournent chez eux, ſe remettent à leur beſoigne, tous preſtz de ſecourir le public de leur petit pouvoir, s'il arrive qu'ils en ſoient requis. Les Pontifes Romains, avec les Prelatz de nos Egliſes, qui ont autresfois commandé ſur noz conſciences avec toute ſorte d'autorité, & ont taſché de reduire noſtre Eſtat à je ne ſçay quel point de modeſtie & retenue, ſe ſont eſtudiez de renverſer & abolir cette forme de Jugement avec des raiſons aſſez froides, en partie emprumptées de la Theologie. Car la raiſon naturelle n'empeſche pas que nous ayons horreur des façons de vivre qui ne ſimboliſent, ains pluſtoſt diſcordent avec nos Inſtituts & couſtumes. C'eſt une choſe neantmoins toute averée, & que perſonne ne me ſçauroit nier, que en un Eſtat conduit & gouverné à la facon d'une Armée à la Soldade, il faut recevoir des formes, qui ne nous ſont pas tant agreables dans nos querelles & diſputes particulieres, que nous agitons & demeſlons à part nous dans nos Cabinetz Quoy qu'il en ſoit, il eſt certain que ceſte eſpece de Jugement a eſté fort long temps en uſage, comme nous le remarquons pluſtoſt par noz Hiſtoires que par experience; cependant ceſte couſtume paſſe encor aujourdhuy pour une loy, ſi un meurtrier ou homicide (nous appellons du premier nom celui qui de guet à pend ravit la vie à un homme en embuſcade; de ce ſecond, celui qui a occis dans quelque eſmotion de ſang) ſi l'un ou l'autre de ceux là, dis-je, a obtenu ſa grace du Prince, car quelquefois la Clemence de Sa Majeſté s'eſtend juſques à leur accorder, celui qui eſt intereſſé a le choix libre, ou de le deferer à l'Enqueſte des douze Hommes, ou de l'appeller en Duel; & ſi apres l'interpoſition d'une ſemblable accuſation on trouve que l'accuſé ſoit coulpable du crime, quoy qu'ilz aient obtenu permiſſion de Sa Majeſté de le remettre en liberté, neantmoins il paſſera le pas, tant noz Princes & nos Loix ſont exactes à faire obſerver la Juſtice & tirer vengeance du ſang innocemment reſpandu.

CHAPITRE IV.

De la Cour de la Chambre de l'Eſtoille.

NOus avons encor en Angleterre une autre Cour ou Plaidoirie qui n'a ſa pareille dans tout le monde, à ce que j'ay peu apprendre. Es jours des Plaidz, nous appellons ainſy les jours deſtinez pour rendre la Juſtice dans la Salle de Weſtminſter, le mercredy & vendredy de chaque Sepmaine, le Chancelier, les Barons, & tous ceux du privé Conſeil de Sa Majeſté, meſmes les Milords & autres Gentilshommes des plus ſignalées familles qui n'ont pas l'honneur d'eſtre receuz au Conſeil du Roy, ſemblablement les Juges, aſſavoir les deux principaux Juſticiers, tiennent les Plaidz depuis 9. juſqu'a 11. heures en un certain lieu que l'on appelle Chambre de l'Eſtoille, ou eſtoillée, ſoit à raiſon du grand nombre des fenestres dont elle eſt percée, ſoit pour une infinité de belles peintures toutes dorées, repreſentant la conſtitution des Eſtoilles, dont toute la Chambre eſt embellie & ornée. Si l'on recognoiſt que pluſieurs

factieux se soient liguez ensemble pour executer quelque mauvais dessein, cela s'appelle *Riot* en Anglois, on les represente en cette Chambre. Car à la verité, selon que mon jugement me le peut dicter, ces tumultes & troubles ne sçauroient aboutir qu'à une cruelle Rebellion, car nos gens exercez de tout temps aux armes par les guerres, ou qu'ilz ont esté exercez ès pays estrangers, comme en France, en Hibernie & en Escosse, ou mesmes entr'eux par les Civiles, on a veu naistre plusieurs factieux Capitaines & Soldatz, ce qui est la ruine fatale des Nations belliqueuses, lesquelz ne trouvans pas de subject parmi les Estrangers qui entretiennent leur courage martial, ilz se battent de leurs propres espées & s'entremangent l'un l'autre, se despouillans de leurs biens, tousjours prests ou d'opprimer leurs voisins chez eux, ou de repousser la violence de leurs ennemis, s'ilz s'en presentent. C'est pourquoy nos gens ainsi accoustumez aux carnages, comme ilz se rendoient plus insolens & plus insuportables parmi les leurs, sans qu'on les peult rappeller à leur devoir par les constitutions & reglemens politiques, les Grandz & plus puissans suscitans eux mesmes les noises & les querelles, ont donné occasion d'establir de bonnes Ordonnances & de faire des Loix tres severes; comme, qu'il ne fust permis à qui que ce fust d'avoir des Cliens & Affranchis, outre un certain nombre prefix; qu'il fust commandé qu'ès assemblées de Justice, on eust à faire recherche exacte & diligente de ceux qui, par de nouveaux troubles & tumultes, traversoient le repos de l'Estat; qu'il fust licite à la Justice de Paix de brider l'audace de ceux qui usurpoient l'heritage d'autruy: d'abondant parce que le simple Peuple & autres, quoique plus relevez, de condition mediocre, ne sont pas d'ordinaire taxez de telz crimes, mais bien ceux qui sont d'un rang plus relevé & vivent dans une fortune plus puissante, contre lesquelz ces pauvres miserables de la Commune, voire mesmes les Bourgeois & simples Gentilzhommes n'oseroient avoir intenté action, nommement si l'affaire estoit remise entre les mains des Senateurs ou des Conseillers du Roy; en somme, le Criminel doit paroistre à la Chambre de l'Estoille, dedans la quelle considerant la splendeur & comme la Majesté de tout le Royaume proposée & mise devant ses yeux, osté que le Prince ne s'y trouve en personne, il met bas toutes ses rodomontades & arrogances, & de quelque lieu, de quelque rang & ordre qu'il soit, appellé qu'il est pour respondre, il faut qu'il satisface & qu'il responde pertinemment à ce qu'on lui demande. C'est pourquoy il arrive d'ordinaire que se voyant pressé avec une crainte non pareille par des Juges puissans & de telle auctorité, lesquelz lui faisans voir son crime avec des raisons & preuves toutes palpables, lui ostent tout moyen de contredire, il desespere & perd courage, s'il ne se justifie, respondant categoriquement aux Juges, car c'est tout ce que l'on sçauroit faire apres qu'on s'est laissé cheoir dans un peril si evident. On l'envoie en une prison qui est bastie à la rive d'une petite riviere quilz appellent *Fleete*, conformement au Jugement & ordonnance des Juges, jusques à ce que apres avoir esté pour quelque temps privé de sa liberté, matté par l'excez de sa despence ordinaire, il se range enfin à la raison par le conseil de ses amis. Si on le juge à propos, on le condamne à une grosse amende envers le Prince, & aux dommages & interests envers la Partie, & renvoye-on la cause de ce tumulte à decider selon les Loix & Ordonnances du Pays; car la fin premiere & le but pricipal de cette Maison, c'est de rabbattre l'arrogance, & de rogner les aisles de l'orgueil & arrogance des haults & puissans Seigneurs, lesquels se voyans dans une plus ample fortune, & mieux partagez de la nature que les autres, supportent avec une tres grande impatience de se voir assubjectis à des Loix & Ordonnances, aussi bien que les mediocres. C'est une chose trop ancienne que de vouloir rechercher l'origine & l'establissement de ceste Plaidoirie, mais cependant je puis dire qu'elle a receu un accroissement incomparable, au temps que le Cardinal Wolseus Eveſque d'Yorck fut faict Chancelier d'Angleterre, à qui quelques-uns pour ce subject en ont voulu attribuer la premiere invention, parce que cette Cour, devant que ce digne Prelat fust honoré de cette charge, aiant receu quelque alteration d'hauteur, fust remise sus pied de son temps & restablie avec une puissance plus absolue, à sa solicitation & poursuitte: à la verité c'estoit ce qu'il falloit faire de neceſſité, pour sainement pourvoir à la tranquillité de l'Estat. Car les habitans de la Coste septentrionale d'Angleterre, nobles & courageux aux armes, s'appuyans sur ce qu'ilz estoient esloignez de la Justice & de la puissance du Prince, se sont presque continuellement battus & combattus par guerres civiles & tres dangereuses, suscitans des querelles pour avoir occasion, ou de nuire, ou de tirer vengeance, mettans toute leur esperance au secours qu'ilz attendoient de leurs Affranchis & Serviteurs. Henry VIII. d'heureuse memoire, Prince à la verité tres vaillant & magnanime, comme aussi doué d'un tres bel esprit, jugeant que une telle insolence estoit insuportable, ordonna qu'on les appelleroit l'un apres l'autre dans cette Chambre icy, apres avoir esté accusés de rebellion, de concussion ou de quelque autre tromperie, qu'ils seroient aigrement repris de leur audace, & ensuitte envoiez à la Tour pour quelque temps, jusques à ce que leur courage s'abaissant, à mesme que leur bourse se vuideroit, ilz commenceroient de se ranger à la raison. Il veint à bout de son dessein, car comme ilz virent qu'ilz avoient à faire à un Prince qui sçavoit fort bien reprimer l'insolence de ses Subjects, ilz se soubmirent aux ordonnances du Royaume; & c'est d'icy que nous voyons aujourd'huy fleurir avec tant d'authorité la dignité de cette Chambre. Ceux qui presidents dans cette Cour sont le Chancelier, le grand Tresorier ou le Surintendant des Finances, tous les Conseillers & Barons, &c. Pour ce qui regarde la prononciation de la Sentence, la pluralité des voix l'emporte. Les peines, ausquelles on condamne, sont la prison, le pilory, l'amende pecuniaire, & quelquefois ensemblement la prison & l'amende. On a accoustumé de sommer avec ces formes, Soubs peine; ou bien, Par saisie de la personne; ou bien, Par Edict touchant les rebelles; ou bien enfin, Par commission touchant rebelles. La forme que nous appellons Soubz peine est semblable à un libelle ou advertissement: celles que nous nommons Edict ou Commission touchant les Rebelles, servent pour citer les opiniastres qui refusent de comparoistre, soit par mespris, soit par nonchalance. L'huissier de cette Chambre c'est le Geollier ou le Garde des prisons que l'on appelle *Fleet*, ou bien Servant aux armes. On decide par Statuts & Ordonnances les affaires qui se presentent dans cette Cour, comme sont les rapts, quand on enleve des jeunes filles contre la volonté des Parens ou Tuteurs, les fausses signatures, les calomnies des Gentilshommes, les bruits de sedition, les conventicules & assemblées clandestines, les fraudes & tromperies, & choses semblables, qui sont amplement raportées par Rastable en son Epitome.

CHAPITRE V.

De la Cour des Gardenobles & de l'Emancipation.

LE Pupil s'appelle en Latin *Pupillus*, en Grec, Ὀρφανος, & en nostre langue nous l'appellons *Ward*; son Gardien ou Tuteur s'appelle en Latin *Tutor*, en Grec, Ἐπίτροπος. Au reste, par un Pupil nous entendons un jeune garçon laissé apres la mort de son Pere devant qu'il ait attaint l'aage de puberté. Les anciens Romains nous l'ont distinguez en deux especes, asçavoir Pupil & Mineur, & disoient que cettui là c'estoit un enfant laissé apres la mort de son Pere jusques à l'aage de quatorze ans, ceſtuy cy depuis l'aage de quatorze ans jusques à ce qu'il eust attaint la vingt cinquiesme. Le Pupil estoit donc soubz la charge d'un Tuteur, & le Mineur avoit un Curateur. Au reste ceux cy estoient obligez de rendre compte de tout ce qu'ilz avoient manié du bien de leurs Pupilz & Mineurs; c'est pourquoy nous voyons de belles constitutions touchant ceste matiere descriptes par le Code, de sorte que dedans l'administration d'une Tutelle, ou Curatelle, il n'y avoit que de la charge & peine, qui inquietoit plus les esprits d'un soing & sollicitude continuelle, qu'elle ne leur apportoit de proffit & commodité, & pour cette consideration nous voyons qu'ilz controuverent tant d'excuses & eschapatoires pour s'en dispenser; mais il en va bien autrement parmi nous en Angleterre, car c'est une chose toute plaine de proffit & advantage que d'avoir la tutelle de quelque enfant, pour le Seigneur duquel les heritages de cet enfant relevent. S'il vient de perdre son Pere, si tost que le Seigneur est asseuré de la mort du Pere, il se saisit du Pupil, s'empare de ses heritages, dont il retire les revenus, sans qu'il soit aucunement obligé à en rendre compte: c'est assez, pourveu qu'il esleve son Pupil, le nourrisse & l'entretienne. D'abondant estant parvenu à l'aage de discretion, si c'est une fille, à l'aage de quatorze ans, si un garçon, à vingt un, il leur presente un party; & s'il arrive qu'il n'y veuillent condescendre, ilz sont obligez de paier le dot ou donnation de mariage, l'estime de laquelle est taxée conformement aux biens & revenus des Pupilz; mais remarquez en passant que ce que je viens de dire, je l'entends de ce genre de tutelle que les Francois appellent Gardenobles, ausquelz on donne le fondz pour le service des Chevaliers, comme nous parlons: car il y a encor une certaine espece de Tutelle, que nous pouvons commodement interpreter en Francois Garde-roturier, nous l'appellons entre nous Tutelle en socage, c'est-à-dire, tenu pour le labourage. Cette maniere de tutelle eschoit aux plus proches parens, qui ne sçauroient rien pretendre à la succession de ces Pupilz, comme par exemple à l'oncle maternel, si le bien vient du pere, & semblablement au paternel, si ce bien lui est escheu du costé de sa mere; & ceux-là, telle, est la coustume de nos Loix, ceux-là dis-je, sont obligez à rendre compte à leurs Pupilz de leur administration quand ilz sont parvenus à l'aage de discretion. Il n'y a point d'enfant qui sorte de tutelle qu'ayant 21 ans accomplis, & nous sommes dans cette opinion que c'est un aage aussi legitime que les vingt-cinq ans l'estoient parmi les Romains. Pour ce qui touche les filles, parce qu'elles sont nubilles à quatorze ans, & mesmes qu'on les donne d'ordinaire en mariage, comme en vertu du mariage elles sont soubmises à la volonté de leurs marys, ainsy que nous ferons veoir cy apres, il ne seroit nullement à propos qu'elles demeurassent tousjours en tutelle, vivant, comme devant, subjectes à leurs Tuteurs. Il y en a qui jugent que ceste sorte de tutelle est tres inique, hors de raison, & toute esloignée des regles de la nature, asçavoir que un homme nay dans la liberté soit vendu & livré de main en main, non autrement que si c'estoit un cheval ou un bœuf, & par ainsi qu'il change de fois & d'autre de Seigneur, changeant de Tuteur, selon les volontez desquelz & leurs corps & leurs biens soient administrez & gouvernez, leurs revenus soient dissipez, & enfin pour ce qui regarde son mariage, ou qu'il s'accommodast aux desirs de ce Seigneur son Tuteur, ou bien, ce qui est plus deplorable, au vouloir de celui qui l'a achepté & paie; & s'il vient à le refuser, il faudra quil rachepte sa liberté à beaux deniers comptans, quil tirera de son patrimoine. Ceux là mesme maintiennent que c'est de ceste source que nous voyons naistre tant d'inconveniens dans nostre Royaume, comme la mauvaise nourriture & instruction de la jeune Noblesse que l'on n'esleve à la vertu, mais à toute sorte de delicatesse & plaisirs illicites, & les mariages mal considerez & en des Alliances inegales; car le Pere qui a une inclination naturelle pour l'avancement de son filz, estant decedé, la garde de cet enfant ne venant pas à sa mere ny à son oncle, ny à quelque autre parent qui ait de la passion pour son bien & proffit, qui comme on ne le peut douter seroient tres soigneux de le faire bien instruire & eslever, ains tombe entre les mains de son Seigneur feodal, du Roy ou de la Reyne, d'un Duc, Marquis, Baron ou de quelque personne semblable ou de la moindre condition, qu'il aura achepté, lesquelz l'auront tout à leur disposition, non seulement pour ce qui est de son revenu & de son corps, mais de plus son mariage se faict à la volonté de ce Tuteur, comme nous venons de dire; mais parce qu'il y en a une fort grande quantité qui appartiennent au Prince, il faut de neceſſité ou qu'il les vende ou qu'il les donne: les autres font proffit de ces pauvres Pupilz, tout ainsi

que

que de leurs bœufs & chevaux, sans qu'ils se soucient en rien de leur advancement, car ces Messieurs qui acheptent ainsy les tutelles, ilz ne se soucient ny ne veulent que leurs Pupilz vaquent à quelque art ou exercice, mesmes qui fust en quelque facon penible, & duquel il leur pourroit apporter quelque alteration de santé & ensuitte une grosse maladie qui les pourroit mener au tombeau, & ainsy ilz perdroient tous les fraiz qu'ilz ont faicts pour eux, si ce n'estoit qu'au prealable ilz leur eussent faict espouser quelqu'une de leurs filles, niepce, ou parente, dont il a esté dict. C'est par ce moien que celui qui est nay d'un Pere riche, opulent & puissant, d'une grande & illustre famille, capable de nourrir & entretenir une maison honnorable, arrivé quil est en aage de discretion, se voit reduit à une misere nompareille; ses bois seront tous coupez, ses maisons fondues, par faute de les avoir bien entretenues; il trouvera dissipé tout ce que feu son pere lui avoit soigneusement amassé, ses champs employez & labourez jusques à les avoir rendus infertiles, & qui pis est il sera obligé de payer une rente pour la premiere année d'emancipation, par maniere de supplement, & de poursuivre l'houster-le-main, c'est-à-dire, que ses heritages & autres biens, soit de son pere, soit de sa mere, lui soient adjugez, de façon qu'il ne jouit de son revenu que longtemps apres avoir esté emancipé, & quelquefois jamais. Cecy, comme croyent quelques-uns, aiant esté permis pour quelque temps à Henry III. de ce nom, comme on le vit reduit à des extremitez tres grandes & tres dangereuses, car il se tramoit une guerre cruelle contre son auctorité par les Barons; mais par laps de temps cette permission aiant tousjours pris nouveaux accroissemens, à mesure qu'elle s'est estendue à un plus grand nombre de Seigneurs & de personnes, elle est enfin devenue si prejudiciable, qu'elle ne sçauroit que causer une ruine entiere & fatale à tout l'Estat d'Angleterre. Voylà comme parlent ceux qui ont quelque adversion à ceste espece de tutelle; mais à l'oppositte il y en a d'opinion contraire, qui respondent que "on ne faict aucun tort aux Pupilz; car ou feu leur pere a faict acquisition de ces fiefz, ou bien ilz lui sont escheuz par droict de succession, apres la mort de ses ancestres qui les ont acquis par quelque moien semblable, & parce qu'ilz se sont appropriez ces fiefs en consideration du service qu'ilz peuvent rendre à l'Estat en portant les armes. Cependant que les Pupilz sont incapables d'effectuer & rendre telz debvoirs, il est plus que raisonnable que l'usufruict en revienne au Seigneur, d'où il puisse entretenir un Chevalier aussi fort & robuste qu'estoit celui qui jouissoit d'un tel fondz. Les anciens Chevaliers que l'on eslisoit jadis en la Republique Romaine, comme nous l'asseure Titelive, ont eu un cheval entretenu aux despens du public, qui leur servoit à aller aux expeditions, & c'estoient les Vefves & Pupilz qui contribuoient à achepter, nourrir & entretenir ces chevaux. De façon que cecy que Servius Tullius a receu & approuvé dans un Estat extremement prudent & advisé, ne doibt pas sembler ny estrange ny nouveau; c'est pourquoy, je ne voy pas qu'il y ait de l'apparence de vouloir calomniet & blasmer une façon de nourrir & eslever des enfans conformement aux coustumes militaires anciennement approuvez; & le fondement de cet institut est par ce que l'on avoit opinion que ces Gentilshommes, Gardenobles, braves & vaillans Chevaliers & Capitaines, bien advisez qu'ilz estoient, deussent avoir un soing tout particulier, que les Pupilz mis soubs leur conduitte & direction fussent instruits & esleyez dans toute sorte de vertu & d'honneste exercice digne de leur noblesse; de plus que estans arrivez à l'aage de discretion, ilz les marieroient avec leurs pareilz, les allians avec d'autres familles sortables à la grandeur de leurs maisons, & eux s'acquitans aussi de leur devoir, ilz se concilieroient l'amitié & affection d'un chacun; car au fonds qui prendra garde avec une pareille diligence que ces jeunes Gentilshommes soient bien esleyez & instruictz, que ceux qui les voyent soubmis, en consideration de leur service militaire, ou bien qui le peut desirer avec tant de passion que ceux qui vivent dans l'esperance d'en tirer de l'avantage & service? Ceux là s'abusent & forlignent du grand chemin de la verité, qui rapportent ceste espece de Tutelle au temps d'Henry III. Car elle est encore gardée pour aujourdhuy ès pays de Normandie & en quelques autres Provinces de France; & pour ce qui concerne ceste ordonnance, que nous trouvons avoir esté faicte par ledit Henry III. touchant ceste Tutelle, si quelqu'un la veut examiner plus attentivement, sans doute il conclura que par icelle il prescrivit la façon de la Tutelle plustost que la Tutelle mesme, & par consequent que l'institution fut faicte bien long temps auparavant. Au reste nous esperons que le temps nous fera naistre une occasion plus opportune de discourir plus amplement sur ce subject; pour le present j'avois cecy à dire. Le President de cette Cour, c'est le Gardien des Pupilz & des emancipations. Les Officiers sont le Procureur des Pupilz, le Curateur, l'Auditeur des Comptes, le Tresorier, le Greffier, deux Procureurs generaux; les Officiers ou Ministres inferieurs sont les Messagers & les Huissiers, j'appelle celui là Procureur qu'on donne au President pour Assesseur, & sert à deffendre les droicts de Sa Majesté; le Curateur est celui qui ratiffie & passe les emancipations; l'Auditeur des Comptes assiste à la reddition des Comptes & a soing de faire expedier les proces & affaires dans ladite Cour; le Tresorier est celui qui reçoit les droicts de Sa Majesté; le Greffier est celui qui met par escrit toutes les actes, proces & decrets de ladite Cour. Les affaires dont on cognoist en cette Cour, sont celles qui naissent des Tutelles, des Noces ou mariages, de l'assistance que l'on doit aux Pupilz, & des commoditez qui sont arrivez des Tutelles à ceux qui les ont administrées. Les proces particuliers de ceste Cour sont commissions en forme d'Edict, proclamations ou advertissemens de comparoistre par devant le President des Pupilz. Les proces particuliers se traictent: *Diem clausit extremum: Devenerunt: Melius inquirendum: Datum est nobis intelligi: Quid plura.* Touchant tout cecy vous en trouverrez davantage au Code de Stanforde, qui est intitulé *de Prærogativa Regia*, de la Prerogative Royalle.

Henri III. succeda à Jehan, environ l'an 1218, & mourut l'an 1273.

C'est de cette Chambre que provient toute sorte d'emancipation qu'on recommande aux Greffiers, &c. Quand un heritier a faict sçavoir qu'il a attaint l'aage legitime & poursuit qu'on aie à lui donner la liberté, le faisant emanciper, il faut qu'il aille recognoistre sa protection & Sauvegarde pardevant un Deputé du Roy, & qu'il paie les droicts du Maistre du privé sceau.

CHAPITRE VI.

De la Cour du Duché de Lancaster.

LA Cour du Duché de Lancaster regarde encor Sa Majesté. On plaide & decide dans cette Cour toutes les actions tant personnelles que reelles, qui touchent de quelque façon que ce soit les fiefs des Duchez. Le Chancelier preside icy, aiant pour Conseillers le Procureur Fiscal du Duché, le Greffier, bonne quantité de Survoyeurs, deux Procureurs generaux, quelques Auditeurs, Assesseurs & Advocats du Roy. C'est à faire au Chancelier de rendre une bonne justice entre le Prince & les Subjectz, & entre les parties; au Procureur Fiscal du Duché, de faire & maintenir les affaires de Sa Majesté, de donner conseil au Chancelier, de l'advertir & lui monstrer que c'est que la Loy, & de son debvoir; il appartient au Greffier de prendre garde que les Roolles & actes couchez par escrit ne s'esgarent, que les Archives soient bien gardés, & que les formes des Proces & escritz soient nettement expliquées; les Survoyeurs qui ont un chef le premier & principal de tous, doibvent mesurer & mettre les bornes aux Terres & Fiefz; les Auditeurs, dont l'un est plus relevé que les autres, sont obligez de se trouver quand on faict les Comptes des rentes & revenus, dont on a eu maniement; les Procureurs generaux doibvent satisfaire aux plaintes & prieres des parties; les Assesseurs sont obligez d'esclaircir & mettre au net toutes les difficultez qui se presentent touchant les Loix & Ordonnances; enfin les Advocats generaux sont establis pour maintenir & promouvoir les droicts de sa Majesté; le Lieutenant du Chancelier, qui sert à la Comté Palatine de Lancaster, appartient semblablement à ceste Chambre; cetuy-cy a charge de former les originaux des Proces. La forme du Proces d'icy est appellée soubs peine, *sub pœna.*

CHAPITRE VII.

De la Cour des Requestes.

DAns la Chambre des Requestes se proposent toutes sortes de plaintes & de Requestes qui se presentent à Sa Majesté, afin d'estre ouyes & expediées, & apres cela elle n'a point de Jurisdiction ny droict de rendre la Justice. Pour ce subject les Juges de cette Chambre sont appellez les Pauvres & les Indigens de la Cour, d'autant qu'ilz sont obligez de rendre la Justice à un chacun, sans qu'il leur soit licite ny permis de prendre quelque chose de qui que ce soit. On appelle semblablement cette Chambre la Cour de Conscience. Il y a deux Maitres des Requestes establis, qui presidents à cette Chambre, lesquelz jugent selon Dieu & leur conscience tout ce que l'on leur presente, soit conformement aux Loix Imperiales & Civiles, soit selon les municipales. Les Officiers ou Ministres qui appartiennent à ceste Chambre sont le Greffier, l'Examinateur, trois Procureurs, un Sergent, ou Huissier. Il appartient à l'Examinateur de faire obliger par Serment ceux qui doivent porter tesmoignage, & de mettre par escrit tout ce qu'ilz auront desposez; les Procureurs font les affaires des parties, & l'Huissier somme de comparoistre en Justice. Les affaires qu'on agite & decide en cette Chambre, sont celles que l'on presente à Sa Majesté par suplication ou par requeste, mesme aussi les demandes des plus pauvres & souffreteux. La forme des proces c'est ou le privé Sceau, ou l'Edict touchant les Rebelles, &c. qui ont l'authorité & la force que nous avons escrit cy dessus, parlant de la Chambre de l'Estoille.

CHAPITRE VIII.

Des Femmes & des Mariages.

LEs Femmes de nos Anglois, comme nous avons desja touché cy dessus, sont subjectes à leurs marys, non pas que les marys aient la puissance de Vie & de Mort sur leurs femmes, comme jadis parmi les Romains, car il n'y a que le Prince & ses Ordonnances qui aient cette authorité & pouvoir sur ses Subjectz; mais pour autant que tout ce qu'elles auront acquis, devant qu'elles consentissent au Contract de mariage, le Contract estant signé, les Nopces toutes parfaictes, tout vient à la disposition du mary, argent monnoyé ou non monnoyé, vaisselles, ustenciles & instrumens d'or ou d'argent, soit joyaux, soit bestiaux, en un mot tout le bien meuble; car pour ce qui regarde l'immeuble, fiefs, fermes & semblables heritages, les Loix ordonnent, qu'apres sa mort ilz reviennent au plus proche heritier. Il n'est pas licite à la femme de vendre ou aliener son bien, ou celui de son mary; elle n'a aucune disposition du bien meuble, apres que le mariage est consommé, si ce n'est de la façon qu'un filz de famille ou un Serviteur se peut approprier quelque bien, assavoir qu'il a gaigné de son industrie & labeur; & d'entre ses biens meubles, si elle n'en laisse rien par Testament, le mary n'en doibt rien rendre à qui que ce soit, non pas mesme à son propre filz, le reste depend de la Volonté des Executeurs Testamentaires, si elle a declaré sa derniere Volonté par Testament. Neantmoins à Londres, & dans quelques autres des plus grandes & fameuses Villes du Royaume, quand quelque homme vient à deceder, la coustu-

couſtume eſt de diviſer le bien en trois parts, incontinent apres la mort du proprietaire : un tiers eſt emploié pour ſatisfaire aux deſpenſes de l'enterrement,& Legs qu'il a faict par ſon Teſtament, l'autre tiers appartient à la femme du decedé, & le dernier eſt diſtribué par teſte aux enfans du deffunct; d'où vous pouvez voir qu'en ces lieux là il n'eſt pas permis de leguer par Teſtament plus qu'un tiers.S'il eſt mort ſans faire Teſtament, tout ce qui reſte apres avoir paié les funerailles, eſt egalement partagé entre la femme & les enfans. Nous avons une certaine ordonnance, laquelle ordonne que ſi quelqu'un vient à deceder ſans avoir faict Teſtament, le Juge ordinaire du lieu, qui eſt ou l'Eveſque ou quelquesfois l'Archidiacre, Doyen ou quelque Chanoine, par un Privilege qui lui eſt accordé, ou couſtume qui eſt pratiquée dès long temps, ſe ſaiſit de ce que le deffunct a laiſſé par ſa mort, afin d'en faire un loyal partage entre la vefve, les enfans & premiers heritiers du deffunct, en bonne conſcience & avec autant d'equité qu'il ſe peut faire; car nous avons ſi bonne opinion de la prudence, ſçavoir & juſtice de ces ordonnances, que nous eſperons une plaine & entiere ſatisfaction de leur jugement & integrité, dedans noz partages, tiers ou moitié, comme le requiert une ſi grande & ſouveraine auctorité. Apres que nos Anceſtres ont eu faict banqueroute aux ſuperſticieuſes ceremonies du Paganiſme, s'eſtans vouez à la verité & Sainteté de la Religion Chreſtienne, ont eu tant de confiance à la Sainteté de leurs Prelatz, qu'ilz ont renvoyez à leur jugement toute cette affaire qui eſt ſi chatouilleuſe, & il ny a point de doubte qu'ilz ne ſe ſoient tres ſagement comportez dans le maniemement de ces biens, ſans qu'ilz s'attribuaſſent & appropriaſſent quelque choſe. C'eſt ce que nous retenons & conſervons encore pour le jourdhuy, comme il a eſté eſtably autrefois, encor bien que Henry VIII. d'heureuſe memoire ait faict quelques Ordonnances pour corriger les abus qui s'eſtoient gliſſez ſoubs une telle puiſſance. Mais afin que nous revenions à noſtre propos, les femmes ſont tellement ſoubsmiſes ſoubs le pouvoir de leurs marys, que le mariage eſtant conclud & accomply ilz n'ont pas ſeulement juriſdiction ſur leurs biens, comme nous avons dict, mais meſmes leſdictes femmes perdent les noms de leurs Peres & familles d'où elles ſont venues, & prennent celui de leurs maris, ne plus ne moins que ſi elles eſtoient tresplantées dans le verger d'une famille eſtrangere: comme par exemple, ſi ma femme, devant que je l'eſpouſaſſe, avoit nom Philippe de Vitforde, après l'aliance on ne l'appellera plus Philippe de Vitforde, ains Philippe Smith. Et ſi apres ma mort elle paſſe à un ſecond mariage, perdant derechef ce nom cy, on lui donnera celui de ſon mary; ſi elle eſt accordée à un Baron ou Chevalier, elle prendra la qualité de Dame, avec le nom de ſon mary, & de là en avant. Voyez comme nous nous monſtrons liberaux envers les femmes! quoy quelles ſe remarient à quelque roturier ou ſimple Gentilhomme, dont les femmes n'oſeroient prendre ceſte qualité de Madame, elle retiendra tousjours ſon tiltre de Dame. Pour moy, j'ay tousjours veſcu dans cette creance, que les mariages uſitez parmi les anciens Romains, qu'ilz appelloient mariages contractez *per coëmptionem in manum*, *per æs & libram*, avoient cela de particulier qu'ilz ſoumettoient les femmes à la volonté des marys, dequoy nous reſtent encor quelques veſtiges dans nos anciens Codes, car les femmes eſtoient delivrées entre les mains des marys de la volonté de leurs Peres, qui quelquesfois les donnoient eux-meſmes à la porte du Temple, comme elles eſtoient preſtes d'y entrer; le mary eſtaloit ſon or & ſon argent ſur un Livre ſacré, teſmoignant que c'eſtoit ce qu'il vouloit bailler pour ſa femme; & cependant quelque Preſtre du Temple tenoit les balances, dont il peſoit cet argent. Ici en Angleterre nous tenons maintenant que le mariage eſt conſommé incontinent que les parties ſe ſont donnez un mutuel conſentement dans l'Egliſe en preſence d'un Preſtre & de deux Teſmoings. Par ce moyen l'homme & la femme entrent egalement en partages des immunitez, faveurs & Privileges, dont nos loix gratifient les mariez, & les enfans qui naiſſent d'un tel lict ſont receuz pour legitimes. Mais bien davantage, ſi j'eſpouſe une vefve de quelques jours ſeulement, ou bien laiſſée enceinte du deffunct, ſi elle accouche apres les accordz & conſommation du mariage, l'enfant qu'elle mettra au monde me ſera adjugé pour mon propre filz & heritier univerſel. Ceſt ainſy que nous donnons une tres exacte & rigoureuſe interpretation à cet axiome de droict, Celuy eſt Pere que le mariage declare. Les raiſons dont ſe ſert Juſtinian pour taſcher de faire voir qu'il faut remettre les baſtardz, nous appellons les legitimes (*muliers* ou pluſtoſt meilleurs dans le droict de naiſſance) ne ſont pas de miſe en Angleterre, car nous ne recognoiſſons pas que le Pape, ny l'Empereur, ny le Prince meſme, ait l'authorité de legitimer les baſtardz & leur donner le benefice de nos Loix, il ny a que le Parlement ſeul qui ait l'auctorité de legitimer les baſtards & de leur donner pouvoir d'entrer en communication de tout ce que nos Loix accordent aux legitimes. Combien que les femmes vivent ſoubz la puiſſance & authorité de leurs marys, elles ne vivent pas pour cela tellement reſſerrées qu'elles ſoient tenues dans la maiſon, comme dans une priſon perpetuelle, gardées d'une troupe de Sergens & d'Archers, comme il ſe void en Italie & en Eſpagne, mais elles ont la meſme liberté qu'ont les femmes Françoiſes parmy eux. Toutesfois elles doivent prendre garde aux affaires du meſnage; à la verité c'eſt juſtement leur faict, & c'eſtoit à quoy s'amuſoient jadis les femmes Grecques, comme elles y eſtoient obligées par devoir, ainſy que le teſmoignent Ariſtote & Platon, car les hommes doivent prendre l'eſpée à la main, s'il eſt neceſſaire, ou avoir ſon recours à la raiſon par voie de juſtice, pour deffendre & maintenir le ſien; c'eſt à lui à faire de ſe charger des embarras des Negoces & de procurer les deſpeſches des affaires de ſa maiſon. Nos ordonnances pourront peut-eſtre ſembler un peu rigoureuſes à l'endroict des femmes; les privant ainſy de toute juriſdiction; neantmoins elles n'y perdent rien, car ne s'endormans pas ſur leur proffict, voyant que leur mary eſt detenu au lict malade d'une maladie dangereuſe, l'abordent avec des parolles ſi doucement charmantes & des diſcours ſi affilez, joincts avec des paſſions & mouvemens ſi pitoyables, qu'elles obtiennent par donnation gratuite tout univerſellement, ce qui eſt des biens de la maiſon Les Loix leur refuſent une bien chetifve portion, & il ne s'en trouve que fort peu qui n'executent les dernieres volontez du deffunct, & qui n'aient par Teſtament l'education des enfans & le maniement de tous les biens, en un mot qui n'ait la tutelle hors mis à Londres, là où on a receu d'autres couſtumes & façons de faire Nous nous ſommes liberalement eſtendus juſques icy touchant les biens meubles. Si la femme a apporté quant & ſoy à la maiſon quelques fiefs, maiſons, ou autres ſemblables biens immeubles, dont elle a herité par ſucceſſion, apres ſon decez ſon aiſné en eſt l'heritier univerſel, ou bien l'heritage eſt egallement partagé aux filles: voirement il n'eſt pas permis au mary, tant qu'ilz ſont enſemble, de hypotequer, vendre ou aliener l'immeuble, ſoit que ce ſoit le fonds du dot, ſoit quelque autre heritage, dont ilz ayent faict acquiſition, combien que la femme y conſcende: il ne l'eſt non plus permis à la femme, le mariage eſtant & demeurant en ſon entier, ſi ce n'eſt peut-eſtre qu'elle ait eſté examinée par les Juges ſans arbitres. S'il ne naiſt point d'enfant d'un tel mariage, la femme venant à deceder la premiere, le fief revient aux plus proches parens par droict de mariage; au contraire s'il y a eu un enfant qui ait faict paroiſtre quelque marque de vie, combien qu'il ait eſté incontinent emporté par la mort, le pere jouira de l'uſufruict des heritages tout le temps de ſa vie; c'eſt ce que nous appellons la courtoiſie Angloiſe; & ſemblablement ſi le mary a obtenu par ſucceſſion quelque heritage, fief ou maiſon, ou bien qu'il l'ait acquis par quelque autre moien, venant à deceder devant ſa femme, durant ſa vie elle recueillira l'uſufruict d'un tiers; ſi elle a des enfans, l'aiſné herite des autres tiers, ſinon le bien tombe entre les mains des heritiers par droict municipal. Si le partage n'eſt pas agreable à la femme, elle a droict de demander & choiſir un tiers d'entre les meilleures terres de deffunct ſon mary, au-lieu de la donnation faicte par le Contract de mariage. Tout ce que nous avons advancé des nopces juſques à preſent, il le faut entendre de ce droict qui regarde les biens meubles & immeubles, que nous poſſedons conformement à nos ordonnances; car ſi on faict des Contracts particuliers, des donnations mutueiles, ſoit le mary & la femme entre eux, ſoit tous deux enſemble, & quelque parent, ou qu'il y ait quelque autre legs par le Contract de mariage, tout eſt gardé & executé ſelon les Accordz faicts; mais c'eſt aſſez diſcouru des Nopces & mariages.

CHAPITRE IX.

Des Enfans.

NOs enfans ne ſont pas ainſi ſoubs l'aiſle des parens, comme il eſtoit jadis parmi les Romains, ains dès qu'ilz ont attainct l'age de puberté, ilz ont le maniment de leur bien & en diſpoſent à leur volonté, le vendant, donnant, & l'alienant, comme bon leur ſemble; car devant cet aage là qui leur ouvre l'eſprit, leur forme la raiſon & parfaict le jugement, que ſont ilz autre choſe que partie de leur pere? Il n'eſt pas mention en Angleterre d'emancipation, non plus que des querelles & proces qui naiſſent entre les heritiers demandans la nullité du Teſtament, ou entre les enfans non emancipez qui ont eſté publiez au Teſtament. Il n'y a point de moien icy en Angleterre de s'approprier & legitimer des enfans hors le mariage; c'eſt pourquoy nous n'entendons icy ce que veult dire adoption, ce qu'on veult ſignifier par arrogation ou appropriation. Il nous eſt permis de teſter & de diſpoſer de nos biens meubles par nos dernieres volontez, & nos Teſtamens ne ſont nullement obligez à toutes ces ceremonies qu'ordonnent les Loix civiles, ains on les faict à la façon militaire. Pour ce qui concerne les biens qui conſiſtent en Terres, on procede bien autrement pour les legs & les dons qu'on en faict, car incontinent que le Pere à fermé les yeux, le filz aiſné auſſi toſt prend poſſeſſion de tous ſes heritages, & cependant ſes freres & ſœurs n'en ont pas un poulce de Terre, ny rien qui ſoit, ſi ce n'eſt que le Pere y ait pourveu de ſon vivant, leur eſpargnant quelque petite choſe, ou bien qu'il leur laiſſe quelque bien par ſon Teſtament eſcrit, ſigné & livré en preſence de teſmoings. C'eſt ce que nos Advocats appellent Deviſe à prendre, aſçavoir ſur le gros du fondz & heritage; autrement ilz ſont reduicts à ſervir leur aiſné, ou ſe pourvoir par quelque autre moien, afin de vivre & s'entretenir. Si le deffunct ne laiſſe que des filles, elles partagent tout le bien avec egalité. Combien que nous ayons dict que ſelon les loix & ordonnances municipales tout le bien univerſellement appartient à l'aiſné de la maiſon, ſi eſt-ce que nous voions en quantité d'endroicts de Kent les enfans egalement ſucceder aux biens de deffunct leur Pere, de façon qu'en certains lieux l'aiſné ſe porte heritier univerſel; ailleurs la choſe ſe paſſe autrement; mais tout cecy ne touche en rien la commune & generale adminiſtration ou Police du Roiaume, mais pluſtoſt il concerne les us & couſtumes particuliers de quelque Pays, que nous pouvons tenir pour des choſes qui ſont hors des bornes des Loix & ordonnances du Pays. Il eſt vray que nous parlons de ce qui arrive le plus communement en un Eſtat.

CHAPITRE X.

Des Serviteurs & de la Servitude.

APres avoir ſuffiſamment diſcouru touchant ce qui appartenoit à la cognoiſſance des hommes libres & francs, il reſte maintenant que nous diſions quelque choſe des Serviteurs, dont il eſt faict mention en quantité d'endroicts du Code & du Digeſte. Il

y avoit deux sortes de Serviteurs, parmy les anciens Romains, car il y en avoit qu'ilz appelloient Serfs, & c'estoient ceux qu'ilz acheptoient par argent, ou bien qu'ilz prenoient à la guerre, ou enfin qu'ilz acqueroient par quelque maniere semblable, comme les enfans de la Servante naiz à la maison du Maistre. Tous ces gens-là s'appellent Esclaves & appartiennent immediatement à la personne, & apres leur mort à leurs heritiers. Les autres qu'on appelloit Annexez aux Champs ne touchoient à la personne, ains estoient joincts inseparablement avec l'heritage; ce sont ceux que nous estimons encor aujourdhui comme parties des possessions & heritages. De ces deux especes de Serviteurs, pour grande quantité qu'ilz soient, on n'en faict pas grande estime parmy nous, & à la verité, ilz sont en fort petit nombre, car je n'en cognois pas un du premier rang, & du second je n'en sache que fort peu, de sorte que je ne juge pas à propos de m'y arrester davantage, combien que nos loix reçoivent toutes ces deux especes de Serviteurs & de servitude. On donne par deça la liberté aux Serviteurs pour plusieurs raisons, & beaucoup plus faciles que ne font pas les Loix Civiles & Imperiales; & qui plus est, celui qui a receu sa liberté n'est pas pour cela affranchi de son Maistre, ains passe pour un homme libre & franc; mais depuis le temps que nous avons embrassé la foy Chrestienne, qui nous a tous faicts freres en Christ & Conserviteurs à Sa Majesté divine & à son filz unique Jesus Christ, un scrupule s'est saisy des cœurs de nos gens qui ont commencé à faire conscience de fouler d'une servitude si rude & si barbare ceux que nous devons recognoistre pour freres Chrestiens, c'est-a-dire pour ceux qui vivent dans une semblable esperance avec nous de jouir un jour là-haut d'un repos eternel par les merires de Jesus Christ; & d'icy est arrivé que ces Saints Peres, Moines & Freres parmi les secretz Colloques de la Confession, nommement lorsqu'on estoit à l'Article de la mort, pressoient & exhortoient les penitens de mettre en liberté leurs Serviteurs. Nous ne nous comportons pas avec tant de rigueur & severité, envers nos Serviteurs, que faisoient jadis les Romains & les Grecz, qui nous en ont laissé d'authentiques tesmoignages dans leurs Comedies, ains nous leur permettons d'acquerir du bien, achepter des heritages de ce qu'ilz ont espargné, & faire leurs affaires tandis quilz sont en service, neantmoins pourveu que ce soit conformement à la volonté de leurs Maistres, qui peuvent moderer leurs gages, s'il arrive qu'on remarque qu'ilz deviennent trop riches, non plus ny moins qu'en France les Maitres & Seigneurs se licentient bien souvent à lever & prendre sur leurs Subjects quelques Droictz, Impositions & Corvées assez rudes; & parlant ingenument, je tiens pour une chose veritable que l'Angleterre & la France venans à eschanger le Paganisme avec la Religion Chrestienne qui a été suivie d'une tresgrande courtoisie & equité tres parfaicte, se sont semblablement despouillées de toute sorte de barbarie, & adoucissant ceste rude & insupportable condition de la servitude, se sont servis d'un moyen par lequel les Maitres auroient des Serviteurs, pour leur commodité, mais des Serviteurs de condition servile, comme ilz parlent, & les Serviteurs jouiroient d'un genre de vie plus doux & plus libre. Sans doute ilz se sont facilement accordez à cecy, combien qu'auparavant, cependant qu'ilz vivoient dans les erreurs du Paganisme, ils ny vouluſſent consentir ny pour le feu, ny pour le fer; & certes encor bien qu'entant que nous sommes tous nettoiez des eaues sacrées de la regeneration, nous soyons lavez veritablement, & nous entr'appellions freres, & par consequent que nous semblions jouir d'une pareille liberté; toutesfois qui sera celui qui niera qu'on ne lave esgalement, & le Serviteur & le Maistre, l'Esclave & le libre, & mesmes que cette fontaine sacrée ne renvoie ceux qu'elle purge & lave, telz, pour ce qui est de la condition, qu'elle les a receus. C'est une chose hors de controverse & toute averée, que les loix civiles, nommement si elles ne contrarient à la parolle de Dieu, ne reçoivent aucune alteration que les pacts & accords contractez entre les hommes soient cassez & annulez par ce sainct & sacré mistere: tant s'en fault, que plustost à mon advis tout cela en reçoit de nouvelles confirmations. Neantmoins ces bonnes gens, faisans scrupule de telles choses, ont trouvé moyen de faire proffict de cette servitude, dont se sont servis les Payens, & que les Chrestiens aussi bien que les Turcs pratiquent à l'endroict des prisonniers de guerre: j'appelle ceux-là Turcs & Payens qui sont esloignez du Culte & recognoissance du vray Dieu, mettant leur confiance a une seule ou plusieurs faulses Divinitez, dont ilz adorent les Images avec des honneurs divins. Car pour ce qui regarde la Loy Juifve, personne ne la peut ignorer, & eux-mesmes à ce que j'ay peu entendre sont pris & tenus pour des Serfz & esclaves en quelque lieu qu'ilz soient, ilz vivent sans possession, sans Roy, sans foy, sans autel, conformement à ce qui leur a esté predict par les sacrosaincts Oracles des Serviteurs du Dieu tout puissant qui les menassoient de ces desastres long temps auparavant qu'ilz arrivassent, à cause du mespris qu'ilz devoient faire de Christ qui leur estoit promis; car incontinent apres qu'ilz eurent refusé de le recognoistre, mespriſant la protection du Sauveur de leurs ames & vilipendans le Sacrosainct Evangile de Dieu, on a commencé à appercevoir un petit rayon de la bonté divine reluire parmy les sombres & espoisses tenebres de nostre ignorance Payenne, qui enfin a porté dedans nos cœurs les secrettes vertus de ces saincts influences & y a faict naistre la courtoisie, l'humanité, la douceur, la mansuetude, l'honneur & enfin la science saincte & sacrée des misteres adorables. Mais pour revenir au discours d'où nous sommes sortis, encore bien que cette creance des Chrestiens ait engendré un scrupule dans leur conscience de traicter son frere Chrestien d'une façon ainsy servile & comme des bestes sans raison, & qu'il ait tant fait fur les esprits des habitans de tous les Royaumes tant soit peu esloignez des Terres appartenantes au Turc, qu'ilz banniſſent de chez eux ce genre d'esclavage insuportable; la necessité neantmoins nous a forcé de garder une certaine espece de servitude, afin que les Serviteurs ne manquaſſent d'assistance ny les Maistres de service; c'est pourquoy les uns n'ont pas à la verité voulu des Serfs, mais neantmoins se sont aydez des Serviteurs appellez *Adscripti glebæ*, affectez aux Terres ou heritages, lesquelz prissent ensemblement le soing de la maison & des Terres qu'elles ne devinſſent en friche: les autres ont trouvé un moyen par lequel la personne n'estoit pas immediatement obligée, ains leur fonds & heritages, les Fermiers desquelz devoient apporter du fumier & enfumer les Terres, les cultiver, ensemencer & en tems les moissonner, venir à leur cour promettre solemnellement fidelité par serment, & tenir les heritages à la volonté & discretion des Seigneurs. Ceste maniere de posseder des Terres est vile & servile parmi nous, & de plus le fondz, si vous le considerez plus attentivement, a je ne sçay quelle marque de servitude, mesme celui-là qui semble estre dans une parfaicte liberté: non seulement ceste subjection que les Terres basses doivent à celles superieures qui sont plus relevées, en ce qu'elles reçoivent les immondices & les eaux qui en decoulent, ny celle que Justinian a descrit amplement, au tiltre des fiefs ruraux & non ruraux, mais l'heritage lie & asservit celui là qui l'a pris a ferme; car il n'y en a pas un, excepté Sa Majesté, qui trouve icy quelque Terre affranchie de toute sorte de service & de travail, tout le monde est Serviteur engagé. Il doit service, cestuy cy au proprietaire de qui il tient, cestui-là semblablement à un autre superieur, jusques à ce qu'enfin montant par certains degrez on parvienne à tenir immediatement du Prince. C'est pourquoi si quelqu'un vient à deceder & qu'il ait jouy d'une Terre qui soit recogneue qui ne releve d'aucun Seigneur, elle relevera immediatement de Sa Majesté. Et cecy est aucunement conforme avec le droict des Chevaliers, car il est pareillement suject à la protection, tutelle & mariage; c'est-a-dire il jurera qu'il se comportera fidellement à l'endroict de son Seigneur, & l'enfant apres la mort du Pere ne se pourra marier que du consentement dudit Seigneur. Parmy les personnes Laïques ou temporelz, celui qui a presté le serment de fidelité ou de feodage, c'est celui qui est plus libre; car ceux qui ont esté affranchis par une pure aumosne ou par le droict de mariage, ont tiré leur origine d'une autre cause, c'est-a-dire que le possesseur ne s'oblige par Serment que de rendre a son Seigneur la foy & hommage, l'obeissance & les services; & pour ce subject les heritages qui sont ainsy libres, sont feodataires, je veux dire qu'on les tient qu'en vertu de la foy & hommage qu'on faict au Seigneur; & si, l'on oblige le Fermier a faire serment qu'il rendra fidellement les Rentes & Revenus de la Terre, qu'il s'acquitera punctuellement de son debvoir & satisfera à tous les poincts qui sont au Contract de la premiere donation; & c'est de cette façon que tous les Anglois apres les Princes ne sont pas veritablement Seigneurs & Maitres absolus de leurs Terres, ains seulement sont des Possesseurs engagez & asservis. Je pense pour moy, que cette interpretation est plus conforme a la verité, que celle que donne Litterton, lequel maintient que le Fief est toute la mesme chose que l'heritage, contre le commun sens de toutes les langues. C'est un vice qui se glisse facilement dedans les Esprits des grandz personnages & en doctrine & en prudence, a cause qu'ilz ne sont pas bien versez en la cognoissance des Idiomes, nommement lorsqu'ilz ne prennent pas garde a l'etymologie & origine des mots. Ce mot de *Fides*, comme les Gots se furent emparez de l'Italie, fut changé au mot de *fede*, & pour ce subject les Italiens pour dire en foy, ils disent *en fede* ou *a la fede*; & d'icy quelque malautru Jurisconsulte ignorant s'est servi de ce mot *feudum* ou *feodum*, c'est-a-dire *fief*, pour exprimer un heritage baillé en foy & hommage a quelqu'un. L'origine du mot se void plus authentiquement en ce que nous autres nous l'appellons *fef feoffres*, ou *feoffres*, car ces derniers mots sont pris pour les Possesseurs receus à foy & hommage, ou pour les Commis de la foy, comme ilz parlent & ces premiers pour bailler à foy & hommage ou pour commettre a la fidelité de quelqu'un. Litterton s'est semblablement deceu en l'interpretation du mot *Withernam* & en quantité d'autres anciens, car il interprete *Withernamium, virtutum namium*; mais sans doute c'est par ce qu'il ne sçait pas la langue. Que si vous le voulez prononcer en Allemand, en vieux Saxon *Witernempt* est tout autant que si vous disiez prendre le bien d'autruy, le ravir à son tour; vous le pouvez appeller Represaille, comme par exemple quelqu'un a pris gage de moy, qu'il emporte hors des limites de mon terroir, qu'a mon tour je lui en aille prendre autant sur ses Terres & que je l'ameine dans le pourpris de la Terre de mon sejour, de sorte que par une injustice esgale j'obtienne un mesme droict. Je confesse ingenument que ces droicts que nous appellons Represaille & *Withernam* ne sont pas les mesmes droicts, mais pour le moins l'origine des motz est toute semblable, comme aussi la signification de tous les deux. Mais afin que nous revenions a nostre propos, il est tout evident que les hommes libres & francs, vivans selon la liberté de leurs pensées, sont obligez à une certaine espece de servitude inseparablement annexée aux heritages. C'est-a-dire que les possesseurs, outre les deniers qu'ilz sont tenus de payer par chacun an à leurs Seigneurs de qui ilz tiennent, doivent foy & hommage, & de plus les debvoirs particuliers, honneur, respect & service; mais parce que tout cecy n'est pas adherant a la personne, ains est annexé au fondz & heritage, nous n'appellons pas celui-là qui le tient Affranchy, ny celui duquel il tient Patron; mais cestuy-là Possesseur feodal, & l'autre Seigneur du fief ou Seigneur feodal. Car se defaisant de cet heritage, il sortira de toutes ses obligations, devoirs & services. Il y a encore une certaine espece de servitude en Angleterre, qu'on appelle Apprentissage ou de l'Apprentif, mais celle-cy se contracte par promesses: on s'oblige pour un temps, & tant que ce temps de l'obligation dure, c'est une veritable servitude, car tout ce que telle maniere de gens gaigne, soit de son industrie, soit du mestier de son Maistre, tout revient à la bourse & au proffict dudict Maistre; il n'oseroit avoir couché

hors de chez luy, faire quelque chose pour son proffit, prendre femme, s'il a attainct l'aage, qu'avec le congé & consentement de son Maistre, mais il est obligé de faire ce qu'il y a à faire à la maison, d'obeir punctuellement aux volontez de son Maistre, gaigner la nourriture & entretien pour le moins, aux despens de son Maistre : cependant ce Maistre est pareillement obligé de son costé de lui apprendre son mestier, & pour ceste consideration le garçon est obligé de le servir l'espace de huict, neuf, & quelquesfois dix ans, selon que les parens de l'enfant sont tombez d'accord avec lui; tout ce temps-là ce garçon est comme un Serviteur achepté, ainsy que l'a fort bien observé Pollidore, combien que le mot, assavoir apprentissage, ne tire son origine de ce principe, & si ne le sçauroit-on desduire du mot, si vous voulez mettre en Latin ce mot François, apprendre, vous direz, *edisсere*, & un Apprentif en François (ausquelz nous sommes redevables de cecy, aussi bien que quantité) c'est comme si vous disiez en Latin *Discipulus*: pareillement, celui à qui il est obligé n'est pas appellé Seigneur, ains Maistre, comme Precepteur. C'est Apprentif. Si tost qu'ilz se sont accordez par ensemble ilz signent le Contract, & le cachettent tous deux de leurs cachetz, & pour une plus grande asseurance le font immatriculer. Si vous n'avez vescu à Londre dans une telle servitude par l'espace d'un certain nombre d'années, vous ne serez jamais Bourgeois de la Ville, quoyque vous soiez naiz de parens Bourgeois de Londre à Londre mesme dans l'enclos de la Ville, & c'est ce qu'on observe encor en quelque autre Ville. Outre cette servitude des apprentifs, on donne encor gages à d'autres hommes & femmes qu'on appelle Serviteurs & Servantes, la condition desquelz est beaucoup meilleure que celle des apprentifs: ceux cy se louent seulement pour un temps determiné; pour ce qui concerne le reste, leur liberté n'est en rien endommagée que pour le temps qu'ilz se sont louez, durant lequel ilz doivent rendre leur service. Mais pour venir maintenant aux Serviteurs, ouvriers & manœuvres, qu'on loue pour travailler, si ceux cy sont encor à marier, ilz sont obligez de servir leurs Maistres un an entier, ilz ne se sçauroient affranchir ny mettre en liberté que du consentement & volonté de leur Maistre: il y a davantage, c'est qu'ilz le doivent advertir, le dernier terme, de la volonté qu'ilz ont de se retirer de son service. Si on trouve ces jeunes gens vagabons & errans sans Maistre, on les prend & on les chastie du fouet, si ce n'est qu'ilz peussent nommer un Maistre qui les voulust à son service, à quoy on les contrainct. Dabondant si on rencontre de ces jeunes gens, soit mariez ou à marier, qui vivent dans l'oysiveté & paresse, on les emmeine aussitost en prison, là où ilz sont chastiez, comme des vagabons & faineans, tant nostre police est ennemie de la faineantise & oysiveté; & c'est un commandement qu'on faict & qu'on recommande expressément à la Justice de Paix, de prendre bien garde à ce que cette ordonnance soit bien observée. Nos gens estiment que c'est une espece d'incivilité, mesmes de maltalent & inimitié, que quelqu'un prenne soubs sa protection le Serviteur d'un Gentilhomme, de quelque façon qu'il se soit affranchy & eschappé de son service, si ce n'est qu'il sçaiche que son Maistre l'ait mis lui-mesme en liberté & l'ait pris soubs sa Sauvegarde. Il faut dire des Servantes, tout ce que venons de dire des Serviteurs. Ainsy conformement à la police ordonnée pour ce qui regarde la servitude, la jeunesse pauvre & souffreteuse est obligée de se mettre en service, n'aiant dequoy se nourrir & entretenir; mais pour autant que nous avons faute de vrays & legitimes Serviteurs, nous sommes contraincts par necessité de nous servir d'hommes libres & francs, comme de Serviteurs, avec lesquelz neantmoins nous traictons plus librement & honnestement qu'avec les autres. Ceste premiere sorte de servitude est receue parmi les nations qui ont renoncé à ceste mauvaise & maudite coustume de se servir d'Esclaves & Serfs. A la verité, il y en a qui se comportent autrement, instituant d'autres genres de servitudes, ou jointe à une plus parfaicte liberté, ou à une plus grande retenue, selon le naturel des Peuples.

CHAPITRE XI.

De la Chambre d'Eglise, qu'on appelle la Cour Spirituelle & de Chrestienté en Angleterre.

LEs Archevesques & Evesques ont une particuliere jurisdiction, nommement, touchant quatre sortes d'actions & de differendz. 1. Touchant les proces qui arrivent sur les Testamens & les Legs. 2 Touchant ceux qui naissent des decimes & mortuaires. 3. Touchant les Nopces & Mariages, adulteres & fornication, & 4. enfin touchant ce qui concerne l'ordre & pollice Ecclesiastique, comme aussi les manutentions & restablissemens de la Religion. Car nos ancestres ont eu soing premierement d'establir & asseurer l'Estat, ensuite par laps de temps ilz ont commencé à recevoir les veritez de la Religion Chrestienne, & ainsy ilz ont tenu & maintenu leur Police & Gouvernement de l'Estat avec la façon de vivre que les Apostres & Docteurs leur ont enseignez; c'est donc à ceux-cy qu'ilz ont renvoié à decider tout ce qui concernoit le repos de la conscience, comme à des personnes bien versez en semblable matiere, tres recommandables en saincteté de vie & en probité de mœurs, ausquelz pour ceste consideration ilz avoient une particuliere confiance; c'est pourquoy on expedie telle sorte d'affaires dans leurs Cours, conformement aux loix civiles & aux ordonnances municipales, & ce par citation, par libelle, par contestation de proces, par examination de tesmoings, par exceptions, replications, alleguations, par Sentences, par appelz, tant du griet que de la Sentence definitive, Quant Comes, ilz ont pareillement leurs Procureurs, Advocatz, Assesseurs ordinaires, Commissaires, mais jugent bien autrement & avec une forme toute entiere qu'on ne faict ès autres Cours dont nous avons parlé cy dessus. Si je suis en differend avec quelqu'un, & que je maintienne que le Testament soit supposé & invalide, il faut que j'intente action à la Cour d'Eglise: semblablement, si je redemande un legs qui m'est legué par le Testament du deffunct, il faut que je m'adresse à ceste Cour de la Chrestienté; mais si pour une debte dont m'est resté redevable le deffunct, j'ay affaire avec l'Executeur testamentaire ou Administrateur, (selon nos Ordonnances, c'est la mesme personne que l'heritier en droict civil, ou bien le proprietaire du bien meuble par faulte de Testament) il fault comparoistre devant un juge laicq, que touche une telle affaire: ainsy distinguons-nous la Jurisdiction de ces deux Cours, & les divisons l'une de l'autre, comme par leurs propres limites, de façon que celui qui intentera action à Rome ou en quelque autre Cour d'Eglise, pour un subject qui requerra estre jugé du Parquet d'un Juge laicq, il est dict par une ordonnance tres ancienne que celui là sera chastié de la peine que nous appellons *præmunire*, c'est-à-dire que ses biens seront confisquez & appliquez aux finances de Sa Majesté, & sa personne empriſonnée tant & si long temps que le Prince en ait autrement ordonné, & les Officiers, comme le Juge, le Greffier, le Procureur, l'Assesseur, qui reçoivent telles affaires ou s'estudient à introduire telles coustumes, ou à les maintenir, apres qu'elles y ont esté injustement introduictes, sont punis & chastiez de mesme façon. Mais pour ce qui concerne ceste Ordonnance que nous appellons *præmunire*, pour moy, je ne sçaurois bonnement arrester, sçavoir si elle a esté ainsy appellée, ou de ce que les Ordonnances Politiques aiant receu leur affermissement devant qu'on receust l'Ecclesiastique, elles ayent esté munies, comme d'un boullevard & rempart, par ceste Ordonnance; ou bien de ce que presageant les dangers, elle advertist par maniere de dire que chacun se gardasse de tomber en ce delict. Je trouve que ceste loy fut proposée & receue du regne de Richard second, particulierement pour ceste consideration, assavoir que personne ne presumast d'accroistre l'authorité de ceste Cour, usurpant par ambition & avarice ce qui ne lui estoit pas deub; car il y a de la difference entre cette Chambre d'Eglise qui est comme estrangere, & celle que nous appellons la Cour du Roy & de la Reine, & est tres esloignée de la forme de nostre police & Gouvernement; neantmoins pour le present cette Cour, aussi bien que toutes les autres, ne tient de personne du monde sa vertu, force, authorité & puissance, & jurisdiction, en un mot ne recognoist personne que Sa Majesté Sereniſſime & son Diademe Royal, apres Dieu tout puissant: d'où nous concluons avec verité, comme aussi c'est une chose dont nous ne pouvons doubter, qu'on ne juge nulle part de l'ordonnance *præmunire*, que dedans la Cour du Roy ou de la Reine. Je vous ay faict voir briefvement & succinctement toute la forme du Gouvernement, & Police d'Angleterre, dans une Table, & pour parler avec Aristote, comme dans un racourcy; j'ay rapporté fidellement tout ce qu'elle a de particulier, en quoy elle estoit differente des formes receues en France, en Italie, en Espaigne, en Allemaigne, ce qu'il y a de conforme aux Loix Civiles & Imperiales qui sont doctement rapportées par Justinian en son Code & Pandectes: non pas à la façon qu'ont observez Platon en sa Republique, Xenophon au premier livre qu'il a deposé de la description du Royaume de Perse, voire mesme Thomas Morus dans sa Republique d'Utopie, qui se sont amusez à pourtraire des tableaux de Republiques imaginaires qui ne furent & ne seront jamais, meuz, ce semble, ou d'un vain desir de passer le temps, ou d'une passion indiscrete de faire paroistre la gentillesse de leurs espritz; mais moy je donne la vraye image de l'Estat & Gouvernement d'Angleterre, tel qu'il est ce jour 28 de Mars, l'an de salut 1565, du Regne de la Sereniſſime & Excellentissime Princesse la Reyne Elizabeth, aiant passé l'an 51 de mon aage, apres que je me suis acquité de la charge d'Ambassadeur en France pour Sa Majesté, aupres le Roy Charles Maximilian de ce nom, Prince tres vaillant, environ l'an 4 de son Regne: c'est pourquoy il ne sera pas difficile de juger, si j'ay parlé conformement à la Verité ou non, puisque c'est une chose qui est expoſée à la veue de tout le monde, & qu'on touche quasy du bout du doigt. Veu donc que cet exemplaire de police est la vraie image de nostre Gouvernement, comparons-le avec les façons de gouverner receues ès Estats estrangers qui fleurissent aujourdhuy, qu'un grand nombre de tres habilles Hiſtoriographes nous ont nayfvement descript, afin que nous recognoissions celui qui a mieux addressé à la police de son Estat, tant pour la Guerre que pour la Paix; & à la verité, ce sera un petit exercice bien sceant à un Philosophe, & tres advantageux & proffitable à un homme Politique, qui aura envie de donner de bons & sages Conseilz à son Prince pour le bien & advancement du Royaume.

FIN.

A Dieu soit louange & gloire.

TABLE

TABLE

DE TOUS LES CHAPITRES

ET MATIERES.

Contenues & traictées en ce preſent Livre

DE L'ESTAT ET GOUVERNEMENT DU ROYAUME D'ANGLETERRE.

PREMIER LIVRE.

CHAP. I. *Qu'il y a pluſieurs formes de Republiques & de Gouvernemens.* Pag. 18
CHAP. II. *Ce qu'on doibt tenir pour juſte & legitime en chaſque Eſtat.* ibid.
CHAP. III. *Une autre Diviſion des Eſtatz.* ibid.
CHAP. IV. *Exemple de l'Inſtabilité des Eſtatz.* ibid.
CHAP. V. *De la Queſtion de ce qui eſt juſte & droit en chaſque Republique.* 19
CHAP. VI. *Que les Communautez ou Gouvernemens ne ſont pas communement ſimples, mais meſlangez.* ibid.
CHAP. VII. *De la définition d'un Roy ou d'un Tyran.* ibid.
CHAP. VIII. *Du Roy abſolu.* ibid.
CHAP. IX. *L'Etymologie du mot de Roy, & Gouvernement des Anglois.* 20
CHAP. X. *Qu'eſt-ce que Republique, & quelles ſont ſes parties.* ibid.
CHAP. XI. *L'Origine & commencement d'une Maiſon & de la Famille.* ibid.
CHAP. XII. *Origine & commencement d'un Royaume.* 21
CHAP. XIII. *L'Origine & commencement de la regle d'un petit nombre des meilleurs Hommes.* ibid.
CHAP. XIV. *L'Origine & commencement de l'Eſtat Populaire.* ibid.
CHAP. XV. *Que l'Eſtat doit eſtre conforme au genie & naturel du Peuple.* 22
CHAP. XVI. *De la diſtinction & diviſion des Membres & Perſonnes d'un Eſtat.* ibid.
CHAP. XVII. *De la premiere partie de la Nobleſſe Angloiſe, qu'on appelle la grande Nobleſſe.* ibid.
CHAP. XVIII. *De la ſeconde partie de la Nobleſſe, & premierement des Chevaliers.* ibid.
CHAP. XIX. *Des Ecuyers.* 23
CHAP. XX. *De la petite Nobleſſe.* ibid.
CHAP. XXI. *Sçavoir ſi la façon de faire ſi communement des Gentilshommes reçue en Angleterre eſt blaſmable ou non.* 24
CHAP. XXII. *Des Citoyens, Bourgeois & Officiers.* ibid.
CHAP. XXIII. *De la Commune.* ibid.
CHAP. XXIV. *De la quatrieme eſpece de perſonnes ſans conſideration.* 25

LIVRE SECOND.

CHAP. I. *La définition & diviſion des Loix du Royaume d'Angleterre.* 25
CHAP. II. *Du Parlement & de ſon authorité.* 26
CHAP. III. *La façon & maniere de tenir le Parlement.* ibid.
CHAP. IV. *Du Monarque, Roy ou Royne d'Angleterre.* 27
CHAP. V. *Des principaux poincts en quoy les Eſtats different l'un de l'autre.* 28
CHAP. VI. *Les trois manieres & formes de Jugemens en Angleterre.* ibid.
CHAP. VII. *La maniere du Jugement des Eſtats du Parlement.* ibid.
CHAP. VIII. *Jugement du Duel & Combat.* ibid.
CHAP. IX. *Le Jugement de l'Enqueſte, ou des douze Hommes, & des trois parties qui ſont neceſſaires & appartiennent à ce Jugement.* 29
CHAP. X. *Des Plaidz & Actions.* ibid.
CHAP. XI. *Des principaux Sieges, Parquets & Cours d'Angleterre.* ibid.
CHAP. XII. *Des Jours deſtinez que le Chancelier rend la Juſtice en la Cour de la Chancelerie.* ibid.
CHAP. XIII. *Des Juges de la Loy commune d'Angleterre, de la façon & maniere de rendre la Juſtice parmi les Anglois.* 30
CHAP. XIV. *Des Sieges Royaux.* ibid.
CHAP. XV. *De la Cour des Communs Plaidz & Proces Civilz.* ibid.
CHAP. XVI. *De deux ſortes de Queſtions, du Faict & du Droict.* ibid.
CHAP. XVII. *Du Sherife ou Vicomte, & de la Chambre appellée en Anglois Exchequer, qui veult dire en François comme l'Eſpargne.* 31
CHAP XVIII. *Des douze Hommes.* ibid.
CHAP. XIX. *Des Centaines & autres parties des Provinces.* 32
CHAP XX. *De la Cour du Baron.* ibid.
CHAP. XXI. *Du Jour ordonné pour plaider, qu'ils appellent légitime,* ibid.
CHAP. XXII. *Comme on procede aux Cauſes criminelles, & de la Juſtice de Paix.* ibid.
CHAP. XXIII. *Comme on pourſuit le Voleur & Malfaicteur en Angleterre.* 33
CHAP. XXIV. *De l'Enqueſte de l'Homicide, ou du Coroner.* ibid.
CHAP. XXV. *Des Conſtables.* 34
CHAP. XXVI. *Des Aſſemblées ou Seſſions de la Juſtice, & comme on procede aux Jugemens des Criminelz.* ibid.
CHAP. XXVII. *De certains genres de Supplices pratiquez ſeulement en Angleterre.* 35
CHAP. XXVIII. *Du crime de Leze-Majeſté, & comme on juge les grandz Seigneurs & plus puiſſans du Royaume.* 36

LIVRE TROISIEME.

CHAP. I. *Des Procedures que l'on tient en Angleterre pour annuller les Jugemens que l'on croit avoir eſté injuſtement donnez contre les Criminelz par les douze Hommes.* 36
CHAP. II. *Quel remede, ſi ès Proces Civilz on croit la Sentence & Jugement avoir eſté donnez injuſtement & contre les Ordonnances.* 73
CHAP. III. *De l'Accuſation.* ibid.
CHAP. IV. *De la Cour de la Chambre de l'Eſtoille.* ibid.
CHAP. V. *De la Cour des Gardenobles, & de l'Emancipation.* 38
CHAP. VI. *De la Cour du Duché de Lancaſter.* 39
CHAP. VII. *De la Cour des Requeſtes.* ibid.
CHAP. VIII. *Des Femmes & des Mariages.* ibid.
CHAP. IX. *Des Enfans.* 40
CAHP. X. *Des Serviteurs & de la Servitude.* ibid.
CHAP. XI. *De la Chambre de l'Egliſe, qu'on appelle en Angleterre, la Cour Spirituelle & de Chreſtienté.* 42

FIN.

SUPPLEMENTUM

PARTIS QUARTÆ TOMI NONI,

CONTINENS

SYLLABUM

SEU

INDICEM

Actorum Manuſcriptorum.

SYLLABUS

SEU

INDEX

ACTORUM MANUSCRIPTORUM,

QUÆ

LIX. VOLUMINIBUS COMPACTA,

(PRÆTER XVII. TOMOS TYPIS VULGATOS)

COLLEGIT AC DESCRIPSIT

THOMAS RYMER.

QUÆ IN HIS

VOLUMINIBUS,

IN

BIBLIOTHECA COTTONIANA NUNC RESERVATIS,

CONTINENTUR

VERSA PAGINA MONSTRABIT.

ACTA LIX.[×] VOLUMINIBUS COMPREHENSA JUXTA HANC TABELLAM DISTRIBUUNTUR.

Collectaneorum

× 57 is the number named in the Catalogue returned to the Record Report in 1801.

Actorum datorum regnante	Edwardo Secundo	IV.	Volumina.
	Edwardo Tertio.	XI.	
	Richardo Secundo	V.	
	Henrico Quarto	IV.	
	Henrico Quinto	IV.	
	Henrico Sexto	IX.	
	Edwardo Quarto	III.	
	Edwardo Quinto, Richardo Tertio	I.	
	Henrico Septimo	II.	
	Henrico Octavo	V.	
	Edwardo Sexto, Maria	I.	
	Elizabetha	III.	
Miscellaneorum		IV.	
		LIX.	

SYLLABUS
SEU
INDEX
ACTORUM MANUSCRIPTORUM, &c.

Collectaneorum Rymeri Capitula.

Vol. I.

A. D.	A. R.		
1115	16 *Hen.* 1.	Conceſſio Manerii de Clara Archiepiſcopo Rothomagenſi.	Num. 1
1140	5 *Steph.*	De Canonizando Sancto Edwardo Rege Literæ.	2
1147	12 *Steph.*	Privilegia per Eugenium Tertium Papam Monaſterio Sanctæ Mariæ de Saltereia conceſſa.	3
1158	5 *Hen.* 2.	Expenſæ Ricardi de Ainſty in Terra Avunculi ſui perquirenda.	4
1159	6 *Hen.* 2.	Imperator F. ad Regem de mittendo ad Conventum Papæ celebrandum pro Schiſmate evitando.	5
1181	27 *Hen.* 2.	Pro Abbate Cluniacen. contemplatione Androyni Abbatis.	6
1284	30 *Hen.* 2.	Donationum & Privilegiorum Abbatiæ de Saltareia conceſſorum, per Lucium Tertium Papam Confirmatio.	7
1189	1 *Rich.* 1.	Pro Waltero Rothomagen. Archiepiſcopo, de Conceſſione Manerii de Binteorda.	8
1152		Canonizatio Henrici Primi Imperatoris.	9
1161		Canonizatio Sancti Edwardi Regis Confeſſoris.	10
1162		Bulla Exhortatoria Alexandri Papæ Tertii ad Arma ſuſcipienda contra Saracenos.	11
1216	1 *Hen.* 3.	Litera Regis ad Papam de annuo Cenſu.	12
	6 *Hen.* 3.	Stephanus Baſilicæ duodecim Apoſtolorum Cardinalis ad Regem.	13
	7 *Hen.* 3.	Willielmus de Sancto Albino ad Regem.	14
	Hen. 3.	Litera P. Epiſcopo Winton. & aliis per Juſticiarios Itinerantes ſuper Cauſa inter Willielmum de Fortibus Com. Albemarle & Gilbertum de Gant.	15
	3 *Hen.*	Dux Norwegiæ ad Regem ſuper Rapinis emendandis.	16
	3 *Hen.* 3.	Pandulphus Apoſtolicæ Sedis Legatus H. de Burgo Juſticiario Angliæ.	17
1219	3 *Hen.* 3.	Y. Regina Mater Regis Pandulpho Legato.	18
	3 *Hen.* 3.	Poteſtat. Conſulum, &c. Mediolani ad Regem Litera.	19
	9 *Hen.* 3.	Litera Obligatoria à Rege ad Simonem de Templo.	20
	9 *Hen.* 3.	Litera R. Fratris Regis ad Regem.	21
	10 *Hen.* 3.	B. quondam Regina Regi Nepoti ſuo.	22
	54 *Hen.* 3.	Litera Obligatoria inter Dominum Regem & Gilbertum Comitem Glouc. ſuper eundo ad Terram Sanctam.	23
	13 *Hen.* 3.	De Regali faciendo pro Rege Norwegiæ.	24
1218	3 *Hen.* 3.	De quibuſdam Pannis Nuncio Regis Norwegiæ condonandis.	25
	14 *Hen.* 3.	Rex Theſaurario de Regali faciendo & mittendo ad Porteſmuth.	26
	19 *Hen.* 3.	Rotulus Pannorum & Robarum, ad opus Iſabellæ Sororis Domini Regis.	27
	27 *Hen.* 3.	De ſolvendo propter Lineas, &c.	28
	27 *Hen.* 3.	De Lineis emendis, per Vicecom. Wilteſ. ad uſum Garderobæ.	29
1234		Teſtificatio Notarii Apoſtolicæ Sedis ſuper Exemplum Literæ Epiſcopi Wigorn.	30
	44 *Hen.* 3.	Rex R. Cardinali de Liberatione Thomæ Com. de Sabaudia, &c.	31
	Hen. 3.	De Congreſſu Regis & Ludovici Regis Franciæ.	32
	20 *Hen.* 3.	A Duce Auſtriæ Literæ Regi de Tractatu Maritagii inter ipſum & Filiam Regis.	33
	42 *Hen.* 3.	De deliberando Excommunicatum ad Poteſtatem Secularem.	34
	Hen. 3.	Super Wardis & Eſcaetis Hyberniæ.	35
	Hen. 3.	Rex Scotorum ad Regem.	36
1257	41 *Hen.* 3.	Maliſius Comes de Starthern ad Regem.	37
	25 *Hen.* 3.	De pluribus faciendis apud Wodſtoke.	38
	25 *Hen.* 3.	De Reparationibus faciendis apud Turrim London.	39
	25 *Hen.* 3.	De Ymaginibus in Eccleſia Sancti Petri infra Ballivam Turris de novo depingendis.	40
	41 *Hen.* 3.	De Ænea Ymagine ſuper Tumulum Katherinæ Filiæ Regis locanda.	41
	55 *Hen.* 3.	De 1500 Byzantinis Saracenis in Terra Sancta mutuatis & Comitatu Richmondiæ impignorato.	42
	43 *Hen.* 3.	De Mitra & Crocea pro Epiſcopo London faciendis.	43
1262		Ricardus Rex Romanorum Frater Regis ad Regem.	44
	46 *Hen.* 3.	Ejuſdem Ricardi Litera ad Willielmum de Merton Cancellarium Regis.	45
1272		De Tudor Seneſcallo Walliæ.	46
	34 *Hen.* 3.	Rex B. Reginæ Franciæ.	47
	36 *Hen.* 3.	Blanchia Regina Franciæ Guidoni de Licigniaco.	48
1252		De Villenagio.	49
	30 *Hen.* 6.	De eodem.	50
1253		Vera Copia Teſtamenti Regis Henrici Tertii, evidenter declarans Primogenituram Filii ſui Edwardi, &c.	51
1254	38 *Hen.* 3.	Litera Margaretæ Turen. Edwardo Primogenito Regis.	52
	55 *Hen* 3	De Appellatione in Cauſa Divortii inter Gilbertum de Clare & Aliciam Uxorem.	53
1237	21 *Hen* 3.	Thom. Epiſc. Dunen Hybern Querimonia contra W. de Burgo Com Ultoniæ.	54
	47 *Hen.* 3.	Edmundi Filii Regis & Roberti de Glaſton Literæ ad Regem ſuper Caſtrum de Dovor.	55
1263		Rex Romanorum ad Regem.	56
	6 *Joh.*	De Aſſiſa Monetæ.	57
	9 *Joh.*	Corona & alia miſſa Regi, de Acquietantia.	58
	13 *Joh.*	Recognitio Superioritatis Regis Angliæ per Willielmum Regem Scotiæ.	59
	Johan.	Steph. Presbiter Cardinalis ad Regem ſuper Gravaminibus Abbati & Conventui Sancti Michaelis de Periculo Maris illatis.	60
	14 *Joh.*	Capitula diverſa infra Rot. Clauſ. Anno decimo quarto Johannis Regis enumerata.	61
	14 *Joh.*	Computus Garderobæ & aliæ Solutiones.	62
	15 *Joh.*	De ſeparalibus Eleemoſinis de Theſauro Regis liberandis.	63
	15 *Joh.*	De Summonitione ad Parliamentum Oxonii.	64
	15 *Joh.*	Capitula diverſa infra Rot. Clauſ. Anno decimo quinto Johannis Regis enumerata.	65
	14 *Joh.*	Computus Garderobæ & aliæ Solutiones.	66
	15 *Joh.*	Bulla Innocentii Tertii Papæ ſuper Reſignatione Regni Pandulpho Legato ſuo.	67
	16 *Joh.*	Litera Recognitionis Petri de Burdegalen. & de ſolvendo 20000 Sol. &c.	68
	16 *Joh.*	De bene tractando Homines Villæ Sancti Juvian.	69
	16 *Joh.*	De ſatisfaciendis Equitibus & Peditibus quos Gerardus de Graveling in Servitio Regis ducet in Angliam.	70
	16 *Joh.*	De Unione Eccleſiarum Bathon. & Glaſton.	71
	16 *Joh*	De ſalvo Conductu pro Henr. Balliol.	72
	17 *Joh.*	Bulla Abſolutionis de Juramento quod Rex compulſus Baronibus fecit.	73
	17 *Joh.*	Conventio inter Regem & Barones ſuos.	74

A.D.	A.R.	
	17 *Joh.*	De Receptione diverſarum parcellarum Auri, Jocalium, Lapidum, &c. 75
	18 *Joh.*	Juratis & Conſulatui de Baion. de mittendis Galeis ad Gravamen Inimicorum Regis. 76
	18 *Joh.*	De componendo cum Adverſario Ludovico ne incendat Portum de Winchelſea. 77
	18 *Joh.*	Rex Briano de Inſula de Caſtro de Potto Comiti Ferar. liberando. 78
1216		Teſtamentum Regis Johannis ex Archivis Wigorn. 79

Collectaneorum Rymeri Capitula.

Vol. II.

1227	11*Hen.*3.	I. Reginæ Scotiæ ad Regem Litera. 1
	13*Hen.*3.	De annuo Cenſu Ferrando Comiti Flandriæ. 2
	13*Hen.*3.	Pro Nunciis Ducis de Bruneſwic. de Dono Regis pro Expenſis ſuis. 3
	14*Hen.*3.	Rex R. Epiſcopo Ciceſtren. ſuper variis Negotiis. 4
	14*Hen.*3.	De permittendo O. Duci Saxon. ad Beſtias currere infra Foreſtam de Windleſora & Parcum de Havering. 5
	15*Hen.*3.	Litera Gregorii Papæ prohibens promulgationes Sententiarum Excommunicationis contra Juſticiarios, &c. 6
1231		Litera Gregorii Papæ Indulgentiæ ne Magnates & Barones Regni trahantur per Literas Apoſtolicas ad Judicium extra Regnum. 7
	17*Hen.*3.	Rex ad Imperatorem F. de Exhibitione data ad ejus Rogatum. 8
	20*Hen* 3.	Literæ Epiſcopi Carliolen. ad Regem, ſuper Tractatu Matrimonii inter Ducem Auſtr. & Filiam Regis. 9
	22*Hen.*3.	Papa Archiepiſcopis, Epiſcopis, Prælatis & Nobilibus Viris Regni Angliæ. 10
	26*Hen.*3.	De Inſigniis Regalibus impignorandis. 11
	26*Hen.*3.	De Fœdere ineundo inter Dominum Regem & Imperatorem. 12
	28*Hen.*3.	Jurium Regis in Eccleſiis & eorum Uſûs Confirmatio Papæ. 13
1245		Eadem Confirmatio Patronis Eccleſiarum Angliæ. 14
	29*Hen.*3.	Papa ad Concilium de Excommunicatione Imperatoris. 15
	30*Hen.*3.	De Protectione Petro Chaceport Hæredibus & Executoribus, quòd ſint quieti ab omnibus Computis, &c. 16
	31*Hen.*3.	Super Rivera de Cuneway, &c. 17
1253		Proceſſus Cauſâ Matrimoniali inter Regem & Johannam Reginam Caſtellæ. 18
	39*Hen.*3.	Alexander Papa Regi ſuper Queremoniis Prælatorum. 19
	42*Hen.*3.	Idem Papa Regi concernens Regnum Siciliæ & al. 20
1256		Literæ Margaretæ Reginæ Franciæ ad Regem pro Priore de Derhurſt. 21
	40*Hen.*3.	Ludovic. Rex Franciæ ad Regem pro eodem Priore. 22
	41*Hen.*3.	Poteſtas, Concilium, & Commune Brunduſii ad Edmundum Regem Siciliæ. 23
1257		De Propoſito Regis circa Regnum Siciliæ. 24
1258		Cives Meſſinæ in Sicilia ad Regem. 25
	45*Hen.*3.	Papa ad Regem de Abſolutione à Juramento. 26
1264	48*Hen.*3.	De Ordinationibus apud Oxon. caſſatis, &c. à Papa. 27
	50*Hen.*3.	Papa ad Regem de Abbate de Monaſterio de Poitu. 28
1265		De Exemplificatione Bullæ Clementis Quarti Papæ, de Carolo Rege Siciliæ. 29
	51*Hen.*3.	De Jocalibus circa Feretrum Regis Edwardi in Weſtm. 30
	Hen. 3.	Edwardus Princeps ad Papam, ex parte Edmundi Fratris ſui Regis Siciliæ Poſtulatio. 31
	Hen. 3.	A. Dux Bruneſwic. ad Regem. 32
1278	6 *Ed.* 1.	Fragmentum Acephalum Libri cujuſdam de Comput. Garderobæ. 33
	17 *Ed.* 1.	Ex Libro xvii Ed. 1. infra Turrim de Oblationibus Regis & al. 34
	34 *Ed.* 3.	De Conductu pro Nuncio Woldamari Regis Daniæ. 35
		De Expenſis Nunciorum Regis in Norwegiam. ibid.
	38 *Ed.* 3	De Protectione pro Woldamaro Rege Daniæ in Angliam venturo. ibid.
	40 *Ed.* 3.	Pro Nuncio prædicti Regis Daniæ Literæ de Credentia. 36
		Nicholaus Papa de Appellatione circa Legitimationem Laurentii Seymor. 37
1306	34*Ed.* 1.	Commiſſio Phi. Regis Franciæ de Diſcordiis inter Edwardum Regem Angliæ & ipſum ſedandis. 38
	34 *Ed.* 1.	Conventio inter Commiſſarios ſuper Diſcordiis antedictis. 39
	34 *Ed.* 1.	Papa ad Regem ſuper prænotatis Diſcordiis. 40
		Eadem cum priore. 41
1306		Inſtrumentum Publicum ſuper Conventione prælibata. 42
	Ed. 1.	Rex ad Papam ſuper memoratis Diſcordiis. 43
	35 *Ed.* 1.	Papa ad Regem de Epiſcopo Norwic. 44
	33 *Ed.* 1.	Inſtrumentum Publicum de duabus Bullis circa Eccleſiarum Negotiorum Ordinationem. 45
	22 *Ed.* 1.	De ſecreto Tractatu, mediantibus Reginis Franciæ pro Edmundo Fratre Regis. 46
	23 *Ed.* 1.	De 4000 l. Duci Lothring. conceſſis. 47
1295		Acquietantia pro Summa prælibata. 48
	24 *Ed.* 1.	Scabini, &c. Dordracenſes ad Regem. 49
	25 *Ed.* 1.	De Dote Elizabethæ Filiæ Regis. 50
		Pro Margareta Duciſſa Brabantiæ de Dote ſua aſſignata in Brabantia. 51
		De Conceſſione Villæ de Anvers, &c. Regi per Ducem Lothring. 52
	28 *Ed.* 1.	Margaretæ Duciſſæ Brabantiæ Filiæ Regis, Valletti Acquietantia pro 190 Marcis. 53
	31 *Ed.* 1.	Capitula Tractatus Reformationis Pacis inter Reges Angliæ & Franciæ. 54
		De Exemplificatione ſuper Libertatibus Capellarum. 55
	21 *Ed.* 1.	De Retinentia per Aymer. de Valentia facta Roberti le Fiz Paen. 56
	25 *Ed.* 1.	De Retinentia per eundem de Domino Thoma de Berkeleye. 57
	26 *Ed.* 1.	Aliæ Conventiones inter Aymerum de Valentia & Thomam Dominum de Berkeleye. 58
		Aliæ Conventiones inter eoſdem. 59
1300	28 *Ed.* 1.	Prædicti Aymeri de Valentia Conceſſio Priori & Fratribus Domûs Domini Pauperum Montis Maurilli Pictav. Diœceſis. 60
	33 *Ed.* 1.	Papa ad Regem ſuper Matrimonio contrahendo inter Edwardum Principem Walliæ & Filiam Regis Franciæ. 61
	34 *Ed.* 1.	Litera Raymundi del Got Cardinalis de Beneficiis Eccleſiaſticis ſibi in Anglia proviſis. 62
		Papa Epiſcopo Coventrien. de Proviſione pro paupere Clerico. 63
		Thomas Jorr Cardinalis ad Regem, de ſua Promotione ad Cardinalis Dignitatem. 64
		De Donatione Regis eidem Cardinali. 65
1306		Papa ad Regem ſuper Dampnis Gentibus Franciæ illatis durantibus Treugis. 66
		De Dampnis hinc & inde illatis durantibus Treugis. 67
		Papa ad Regem de Dampnis antedictis. 68
1284		Conſules &c. Wiſmariæ Civitatis ad Regem. 69
	22 *Ed.* 1.	De Superioritate Regis Angliæ ſuper Scotia. 70
	12 *Ed.* 1.	Johannes Dux Saxoniæ, &c. Regi, de Guerra inter Regem Norwegiæ & Cives Lubicenſes, &c. de non promovendo Regem Norwegiæ durante Guerra Comeſtibilibus &c. 71
		Dux Brunſwic. ſuper eodem Negotio. 72
		Rudolphus Imperator ſuper eodem Negotio. 73
		Margareta Abbatiſſa Fontis Ebraldi Alienoræ Reginæ Angliæ. 74
1284		Cardinalis Sanctæ Ceciliæ ad Regem pro Abbate de Albaniallia. 75
	13 *Ed.* 1.	Regina Hieroſolymæ petit à Rege [illegible]od recipiat Homagium à Philippo Flandriæ qui Comitiſſam Thietiæ duxerat in Uxorem. 76
		Florentinus Comes Hollandiæ ad Regem. 77
		Litera Comitis Flandriæ ſuper Homagio pro Comitatu Bigorræ. 78
1285		Galharda Relicta Amulini de Wareſio Domino de Monte Ferrando, pro Filio ſuo. 79
		B. Filia P. Comitis Sabaudiæ ad Regem ſuper Pecuniis mutuatis. 80
		Cyrographum de Jocalibus. 81
	12 *Ed.* 1.	Super Reconciliatione Domini Sancti Regis Caſtellæ Patri ſuo. 82
	18 *Ed.* 1.	Seneſcallo Vaſconiæ ſuper Debitis Petri de Greiliaco. 83
		De Debitis prædictis. 84
1284	12. *Ed.* 1.	Conſules, &c. Lubicen. ad Regem de Guerra inter cos & Regem Norwegiæ, &c. 85
		Conſules de Roſtok ad Regem. 86
		P. de Monte Revelli ad Regem. 87
		G. Com. de Flandria ad Regem. 88
		Litera Scabinorum Brug. 89
	8 *Ed.* 1.	Litera Comitiſſæ Bleſenſis pro Medico ſuo. 90
	9 *Ed.* 1.	Bertrandus del Goto ad Regem de non veniendo ad Parliamentum Lugdunen. 91
		Rex Scotiæ ad Regem. 92
		Altera ab eodem. 93
1283	10 *Ed.* 1.	Philippus Rex Franciæ ad Regem. 94
		Super Cauſa Comitis Petragorenſis. 95
		Mauritius Dominus de Craon ad Regem. 96
		Regina Franciæ ad Regem. 97
		Ludovicus de Savoye ad Regem. 98
		Amar. de Montfort ad Regem. 99
		Super Appellationibus ad Regem Franciæ inter Do-

A.D.	A.R.	
		Dominum Johannem Greilli Mil. Seneſcall. Agen. & Vaſconiæ & Archimbald. Comitem Petragorenſem. 100
		Conſtantia Vicecomitiſſa Mart. ad Regem. 101
		H. de Grandiſono ad Regem. 102
		Pro Nicholao Filio Roberti de Veteri Ponte de Conceſſione. 103
	9 *Ed.* 1.	De Villa de Leyburn in Vaſconia fortificanda. 104
	10 *Ed.* 1.	De Forisfactis & Injuriis in Vaſconia emendandis. 105
		Pro Petro Eſpaverii Clerico Litera commendatoria. 106
		Leo Rex Armeniæ ad Regem, de Credentia. 107
		Rex Armeniæ Principi Edwardo Filio Regis. 108
		Johannis Filius Regis Armenorum eidem Principi Edwardo. 109
		Bernerius Baro de Bierkey ad Regem. 110
		Vivianus de Bkle ad Regem. 111
		Thedericus de Cunsbergh Baro Norwegiæ. 112
1273	1 *Ed.* 1.	Litera Regis Obligatoria pro Pecuniis receptis à Mercatoribus Domini Papæ. 113
		De Inhibitione Torneamenti. 114
		De Inhibitione Torneamenti. 115
		De Navibus providendis in Diem adventûs Regis. 116
		De Logis faciendis in Diem Coronationis Regis. 117
		Pro Alianora Matre Regis, de Dote aſſignanda. 118
		Pro Thoma de Mimmes, de Conceſſione pro Expenſis. 119
		De Pecunia recipienda à Lewlino Filio Griffini Principis Walliæ. 120
		De Fidelitate dicti Principis Williæ recipienda. 121
		De eadem Fidelitate præſtanda. 122
		De Acquietantia pro tribus millibus Marcis receptis à dicto Principe. 123
		De Jocalibus Regis Henrici Tertii. 124
		De Sacramento Fidelitatis per L. Principem Walliæ præſtando. 125
		De tractando ſuper Bonorum Arreſtationibus & Captionibus inter Gentes Comitis Hollandiæ & Gentes Regis. 126
		Pro Thoma Scot, de Conceſſione. 127
		Rex L. Filio Griffini, de Inhibitione conſtruendi Caſtrum, &c. 128
	2 *Ed.* 1.	Pro Alfonſo Filio Regis, de Conceſſione pro Expenſis Familiæ ſuæ. 129
		De Denariis Regi Scotiæ deliberandis. 130
		Pro Gregorio de Rokel. 131
		De Liberatione Magni Sigilli. 132
		Pro Edwardo Aurifabro. 133
		Abbas beati Dionyſii in Francia ad Epiſcopum Bathon. Cancellarium Angliæ. 134
	3 *Ed.* 1.	Al. Duciſſa in Bruneſwich ad Regem, de Debitis exonerandis. 135
		Rex Regi Romanorum, de proficiſcendo in Terram Sanctam. 136
		Litera à Nepote Imperatoris Tartatorum de Paſſagio ad Terram Sanctam. 137
		Acquietantiæ Cardinalium de Feodis annuis, &c. 138
	4 *Ed.* 1.	Rex Scotiæ ad Regem. 139
		Alexander Regis Scotiæ Filius ad Regem. 140
		Magni Regis Norwegiæ Litera ad Regem, cum tribus Gyrofalconibus & aliis Regi præſentandis. 141
		Ejuſdem Regis Gratiarum Literæ de Muneribus à Rege receptis. 142
		Mata Uxor Amaneni de Lebreto ad Regem ſuper Matrimonio Filii ſui. 143
		Rex Scotiæ ad Regem ſuper Hæreditate Rogeri de Quency. 144
		Rex Scotiæ ad Regem ſuper Controverſiis in Marchiis ſubortis. 145
	5 *Ed.* 1.	De Servitio cum 300 Hominibus Armorum & 2000 Peditibus oblato per Johannem Alfonſo de Cariello Baronem Hiſpaniæ contra Franciam. 146
		De Servitio antedicto. 147
		De præfato Don John Alfonſo remunerando. 148
		De reſtituendo ablata ab Epiſcopo Agenen. 149
		De Licentia A. Epiſcopo Agen. & Berardo del Got Domum Fortem conſtruendi. 150
	6 *Ed.* 1.	De Conductu pro Archiepiſcopis Cantuar. & Eboracen. & aliis. 151
		De Conductu pro Alexandro Rege Scotiæ & Comitiva. 152
		Rex Scotiæ ad Regem. 153
		Litera Regis quòd non vertatur in præjudicium Regis Scotiæ, quia Homagii ſui receptio fuit prorogata. 154
	7 *Ed.* 1.	De inſultu facto in Hominem Regis Scotiæ, ſalvo Conductu Regis non obſtante. 155
		Johannis de Comite Prim Mediolani ad Regem. 156
		Archiepiſcopus Rothomagen. ad Regem contra Epiſcopum Exonien. & Johannem Carelli. 157
		Margaretæ Reginæ Franciæ ad Regem Litera recommendatoria. 158
		Eadem Margareta pro Jualtero Filio Yvonis Brito. 159
		Ph. Rex Franciæ ad Regem ſuper Homagio Com. de Dreues Regi faciendo. 160
		Idem Rex pro Abbate & Conventu de Conclus. 161
1284		Rex Regi Franciæ, de Condonatione Johannis de Prye. 162
		Advocatus, Conſules & Univerſitas Civitatis Lubicen. ad Regem. 163
		Wiſmar. 164
		Roſtok. 165
		Dux Brunſwic. 166
		Dux Saxon. 167
		Imperator Rudolphus. 168
	6 *Ed.* 1.	Rex Regi Franciæ contra Gaſtonem Vicecomitem Bearn. 169
		Pro Nunciis Regis Scotiæ Literæ de Credentia. 170
		De Conductu inſufficienti. 171
	8 *Ed.* 1.	A Rege Scotiæ de Credentia. 172
	1 *Ed.* 1.	Pro Avelina Uxore Edmundi Filii Regis de Ætate ſua probanda. 173
		De Inhibitione Torneamenti. 174

Collectaneorum Rymeri Capitula.

Vol. III.

	Hen. 1.	PRO Burgenſibus de Criſteſchiricia Conceſſio Baldwini Comitis Exon. Num. 1
		Pro Willielmo Latymer de Exemplificatione. 2
	Johan.	Pro Canonicis de Lanton in Hybernia. 3
1203	5 *Joh.*	Rex Baronibus, Militibus & Fidelibus ſuis de Vaſconia, quòd præparati ſint Militibus, Equis & Armis ſuper Summonitione. 4
	9 *Joh.*	De Auxilio Regi præſtando. 5
		Placita incerti temporis Regis Johannis. 6
1251	35*Hen.*3.	Pro Abbate de Preſſag. de Confirmatione. 7
1273	1 *Ed.* 1.	De Juramento præſtando per Vicecom. Byern. 8
	21*Hen.*3.	De Conceſſione Eudoni Fratri Regis. 9
		Guido de Leizinham ad Regem de Equis emendis. 10
		Hugo de Lezign. Com. March. & Engol. ad Regem. 11
	26*Hen.*3.	Pro Univerſitate Cantabrigæ. 12
	28*Hen.*3.	Univerſitas proborum Hominum de Sancta Baſilia ad Regem de Rebus Vaſconiæ. 13
	31*Hen.*3.	Pro Willielmo de Valentia, de Conceſſione. 14
	33*Hen.*3.	Eidem Willielmo, de aliis Conceſſionibus. 15
		Dux Britanniæ & Comes Richmondiæ ad Regem ſuper Damnis illatis. 16
1254		Super Electione Majoris Baion. 17
	38*Hen.*3.	Pro Burgenſibus de Leybourn. 18
	39*Hen.*3.	Confirmatio Literarum Majorem & Juratos Baionæ tangentium. 19
		Pro Iſabella Sorore Regis, de Conceſſione. 20
	41*Hen.*3.	Pro Philippo de Baſſet, de Conceſſione. 21
	44*Hen.*3.	Pro Villa de Ipra, de Conceſſionum Confirmatione. 22
	45*Hen.*3.	Pro Burgenſibus & Mercatoribus de Duaco. 23
	47*Hen.*3.	De Caſtro Lemovicen. de Exemplificatione. 24
	50*Hen.*3.	Pro Magiſtris & Scholaribus Cantabrigiæ. 25
	2 *Ed.* 1.	De Libris receptis. 26
		De Exemplificatione de Rebus Vaſconicis. 27
		De Rebus Gaſconicis. 28
		Adhuc de Rebus Vaſconicis. 29
		Adhuc de eiſdem. 30
1273		De Gaſtone Vicecomite de Bearn. 31
		De eodem. 32
		Fragmentum de eodem. 33
	4 *Ed.* 1.	Modulus & Statuta pro Burgo de Miromonte conſtruendo. 34
		Eadem pro Baſtida Sancti Osberti. 35
		Eadem pro Baſtida Caſtri Craba. 36
		Eadem pro Baſtida Caſtelli Novi. 37
	5 *Ed.* 1.	Concordia inter Homines Quinque Portuum & Homines Villæ Baionæ. 38
		De Utilitate juxta & Neceſſitate utendi Cartis & aliis quibuſcunque Inſtrumentis publicis ad Defenſiouem Juris Regii. 39
	3 *Ed.* 1.	Pro Epiſcopo Bathon. de Excambio Patronatûs Glaſton. pro Civitate Bathon. 40
		De Hermitagio juxta Cripplegate. 41
	9 *Ed.* 1.	De Privilegiis ſeperalium Locorum in Vaſconia. 42
	10 *Ed.* 1.	De Scriptis Theſaurario liberatis. 43

Con-

A. D.	A. R.	
	4 Ed. 1.	Concordia inter Johannem de Insula & Odonem de Rota & Geraldum Fratrem suum. 44
1286	10 Ed. 2.	De Lege Calesii. 45
	20 Ed. 1.	Exemplificatio pro Gastone Vicecom. Bearn. 46
		Supplicatio Galhardi de Racyals & Radulfi de Vernolis. 47
		De Bastida vocata Montfalcon. 48
	33 Ed. 1.	Pro Johanne de Havering, de potestate commissa. 49
1303		De Pacibus, Homagiis, &c. R. R. Ed. 1, 2, 3. 50
	25 Ed. 1.	Rotulus Religiosorum. 51
		Rex Johanni Duci Brabantiæ & aliis, de Succursu eis præstando. 52
		Rex Comitissæ de Flandria, de eodem. 53
	29 Ed 1.	De Homagiis Wallensium factis Edwardo Filio Edwardi Primi. 54
	33 Ed 1.	De Venditione Castri Montis Andronis. 55
	3 Ed. 1.	De Vectigali super Lanis, &c. 56
	34 Ed. 1.	Ad Papam, de Episcopis Sancti Andreæ & Glasguen. in Custodia Regis detentis. 57
	20 Ed. 1.	Rex Alexandro Ball. Camer. Scotiæ, de Stipendiis. 58
		De eisdem. 59
		Litera centum & quatuor Magnatum. 60
		Pro Rege de Carragio versus Scotiam. 61
		Responsum Religiosorum de dicto Carragio. 62
1292	21 Ed. 1.	Indentura inter Regem & Dominum J. quondam Regem Scotiæ de Bullis scriptis, &c. 63
	24 Ed. 1.	Indentura de Rebus inventis in Castro de Edenburgh. 64
1291		De Monumentis captis in Thesauraria de Edenburgh 65
	20 Ed. 1.	Memorandum de Monumentis in Scotia. 66
	29 Ed 1.	De Pace inter Reges Angliæ & Franciæ Notificatio Johanni Comyn Custodi Regni Scotiæ & aliis. 67
	33 Ed. 1.	Petitiones Johannis Comyn ad Regem factæ. 68
	32 Ed. 1.	Indentura de Conditionibus illis de Scotia qui venerunt in Pacem Regis in Comitiva Johannis Comyn. 69
		Quædam Locutio inter Nuncios Domini Regis & Johannem Comyn & Adhærentes suos de Tractatu Pacis 70
		Articuli Concordiæ. 71
	34 Ed. 1.	Confessio Episcopi Sancti Andreæ super Fidelitate & Juramento Regi præstitis & super Confœderatione cum Roberto de Brus. 72
		De Homagiis & Fidelitatibus Scotiæ. 73
		Attestatio Notarii Publici. 74
	32 Ed. 1.	Pro Regina Margareta Consorte Regis, de Concessione. 75
		Indentura de Conditionibus Gentibus Scotiæ, quæ venerunt in Pacem Regis, concessis. 76
		De Peditibus in Comitatu Eborum levatis, & de reditu suo sine Mandato Regis. 77
		Quomodo Exhæreditati in Scotia sunt satisfaciendi. 78
		Pro Johanne de Bretannia Locumtenente Regis in Scotia, de Concessione. 79
		Ordinatio puniendi Pedites & Cenar. electos ad veniendum in Guerra Scotiæ & qui non venerunt vel se subtraxerunt. 80
		Quædam Memoranda. 81
	24 Ed. 1.	Instrumentum Publicum continens Tenorem Fidelitatum factarum Edwardo Regi Angliæ per Episcopum Glasguen. & alios. 82
	34 Ed. 1.	Proclamatio contra Rebelles Scotiæ. 83
		Chronica Canonicorum Beatæ Mariæ Huntingdon de Regibus Scotiæ. 84
		Chronica per Abbatiam de Santre. 85
		Transcriptum Chronicorum Abbatiæ de Evesham. 86
		Tangens Jus Dominii Angliæ supra Scotiam. 87
		De Negotiis Regni Angliæ & Scotiæ tangentibus per Abbatem de Malmesburia & alios. 88
		Per Abbatem de Malmesburia. 89
		Chronica de Karliolo. 90
		Chronica de Bridlington. 91
	33 Ed. 1.	De Custodia Terrarum & Tenementorum quæ fuerunt Henrici Brade. 92
	32 Ed. 1.	De Inquisitione capta de Terris & Tenementis Matthæi de Richardeston. 93
1306		Memorand. de Proditione Roberti de Brus & Interfectione Johannis Comyn. 94
	34 Ed. 1.	Articuli proponendi contra Episcopum Sancti Andreæ de sua Adhærentia Roberto de Brus. 95
		Articuli proponendi contra Episcopum Glasguen. super Adhærentia Roberto de Brus. 96
	33 Ed. 1.	Sextadecima pars de viginti nominatis in Indentura de Bullis Papalibus. 97
		Exemplificatio iii. Bullarum Innocentii Papæ de Querela facta per Cleium Angliæ de Oppressionibus illatis ratione Provisionum & Collationum Spiritualium Beneficiorum. 98

A. D.	A. R.	
		Quartum Instrumentum de xxti nominatis in Indentura. 96
		De Exemplificatione Bullarum Papalium. 97
1286		Instrumentum primum de xxti nominatis in Indentura. 98
	30 Ed. 1.	De Rationibus propositis apud London. quòd Johannes de Balioll nec Scoti debuerint esse Confœderat. Regis Franciæ nec comprehendantur in Concordia facta inter Reges Angliæ & Franciæ, &c. 99
	32 Ed. 1.	Conditiones super quibus Dominus Johannes Comyn & Adhærentes veniant ad Pacem Regis. 100
	30 Ed. 1.	Nomina illorum qui fuerunt jurati ad tractandum super Negotiis Scotiæ. 101
		De Personis excusatis de veniendo ad Parliamentum. 102
		Nomina Magnatum qui continuè morabantur cum Domino Rege in Guerra Scotiæ, unà cum quibusdam Ordinationibus factis de Scotis venientibus ad Pacem. 103
		De Protectione de Gawey & Numero Copiarum. 104
		De Præmiis benè meritis assignatis. 105
	33 Ed. 1.	De Senescallo Scotiæ veniendo ad Pacem Regis. 106
	34 Ed. 1.	De Ordinatione super Pace in Scotia conservanda. 107
		Pro Humfrido de Bohun Comite Herefordiæ, de Concessione Terrarum Roberti de Brus. 108
	29 Ed. 1.	De Juramento quod Scoti præstabunt de Pace observanda. 109
	34 Ed. 1.	Instrumentum secundum de Indentura, quod tangit Episcopum Sancti Andreæ. 110
		Instrumentum tertium de Indentura, quod tangit prædictum Episcopum Sancti Andreæ. 111
		Tenor cujusdam Colloquii habiti inter Robertum de Brus, & Comitem de Strathern. 112
	21 Ed. 1.	Processus per Notarium Publicum super Querela Macdulphi Filii Malcomi Comitis de Fife, continens nonnulla pro Superioritate Regis Angliæ, & de immanibus crudelitatibus Scotorum. 113
		Catalogus Instrumentorum variorum Res Scoticas tangentium. 114
		De Homagio Johannis Belioll Regis Scotiæ Regi Angliæ facto. 115
	32 Ed. 1	De Officio Gaugeriæ de inquirendo. 116
		De eodem Officio. 117
		De Veritate facti inter Alanum Filium Gerardi Coronatorem & Davidem de Graham perserutandi. 118
		De Victualibus providendis pro Exercitu Regis. 119
	28 Ed. 1.	De Equis & Armis providendis ad proficiscendum cum Rege contra Scotos. 120
		De Sufferentia Guerræ Scotis concessa Notificatio ad Symonem Fraser Guardianum Forestæ de Selkirk. 121
		Notificatio ejusdem Sufferentiæ Roberto de Mauleye Domino de Drilton. 122
		Consimilis Notificatio ad Jo. Bourdon Vicecom. Berewici super Twedam. 123
		De Servitiis recognitis pro Exercitu Regis contra Scotiam. 124
		Placita apud Scone anno primo Johannis Regis Scotiæ coram ipso Rege & Concilio in Parliamento. 125
	21 Ed. 1.	Rotul. Placitorum in Parliamento Regis Johannis Scotiæ Anno Regni sui primi. 126
	34 Ed. 1.	Episcopus Sancti Andreæ negat se de Morte Johannis Comyn esse culpabilem. 127
		Petitiones super Terris in Scotia. 128

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Edwardo Secundo.*

Vol. I.

An. 1. Ed. 2.

1308	1 Ed. 2.	PRO Radulpho de Monte Hermerii de Solutione 500 Marc. ratione Custodiæ Terrarum & Tenementorum Gilberti de Clare Fil. & Hæred. Comitis Glouceſtriæ & Hertfordiæ ei concessæ. Num. 1.
		Pro Gilberto de Clare de Liberatione Terrarum & Tenementorum in Wallia in Manu Regis ratione minoris Ætatis ejusdem Gilberti existentium. 2
		Forma Juramenti iisdem de Concilio Regis præstandi. 3
		Pro Radulpho de Monte Hermerii de Recognitione Comitis Atholiæ & al. pro 5000 Mar-

A.D. A.R.

Marcis. 4
De inſtrumentis, in Garda cuſtodiendis, Johanni de Beneſtede liberandis. 5
De procuratoribus in Parliamento Pariſ. conſtitutis. 6
De veniendo coram Rege ad conquerendum de Hominibus Hollandiæ 7
Pro Gilberto de Clare de mille Marcis remittendis. 8
Pro Petro de Gaveſton Com. Cornubiæ de cuſtodia Terrarum & Tenementorum Thomæ Filii & Hæredis Nicholai de Audele commiſſa. 9
Pro Gilberto de Clare de Liberatione Terrarum & Tenementorum in Anglia. 10
Pro Willielmo de Luxton & aliis, de Bonis depredatis reſtituendis. 11
Pro Gilberto de Clare, de Fœno illi conceſſo. 12
Pro Hugone le Deſpenſer, de Maritagio Thomæ de Aldichelegh ad opus Filiæ ſuæ conceſſo. 13
Pro Hugone le Deſpenſer, de Maritagio Nicholai de Aldichelegh ad opus Filiæ ſuæ conceſſo. 14
Pro Magiſtro Militiæ Templi, de Attornato admittendo. 15
Pro Rogero de Mortuomari & Johanna Uxore. 16
De Homagio & Fidelitate faciendis Petro de Gaveſton pro Tertis & Tenementis Michaelis de Meldon. 17
De Computo reddendo de Bonis Templariorum. 18
De Licentia pro Gilberto de Clare (nunc Com. Glouc.) quòd poſſit cuicunque voluerit maritare. 19
Ad Comitem Hanoniæ, de Diſcordiis ſedandis. 20
Pro Gaſtone Comite Fuxi, ſuper Impignoratione Caſtri & Villæ de Guneretto Condonatio. 21
Pro Hugone le Deſpenſer, de Cuſtodia Caſtri de Strogoil. 22
Conceſſio Regi per Petrum de Gaveſton. 23
Pro Hugone le Deſpenſer, quòd percipiat Pecuniam ei debitam de Cuſtodiis Maritagiis & Wardis tam circa quàm ultra Trentam. 24
Pro Thoma de Ralegh, de ſolvendo Expenſas. 25
De conceſſione Caſtri de Knaresburgh, &c. Regi per Petrum de Gaveſton. 26
Pro Petro de Gaveſton, de Seiſina deliberanda. 27
Pro Hugone le Deſpenſer, de Conceſſione. 28
De Ballivo Errante in Partibus Hollandiæ. 29
Pro Conſtabulario de Caſtro Briſtoll. de Allocatione. 30

An. 2. Ed. 2.

1309 2 *Ed.* 2. Ad Regem Franciæ, de Frederico Manfredi Regis Siciliæ Filio. 31
Litera obligatoria Epiſcopi Sancti Andreæ, de 6000 March. Sterling. ſolvend. Regi. 32
Pro Raduipho de Monte Hermerii, de Feriæ & Mercat apud Lanuyer Conceſſione. 33
Patricius de Dunbar Comes de la March & al. de non redeundo in Scotiam abſque Regis Licentia. 34
Pro Johanne de Britannia Comite Richemundiæ, de Conceſſione. 35
Pro Radulpho de Monte Hermerii, de Conceſſione Terrarum Johannis quondam Com. de Boghan. 36
De Terris quæ fuerunt Comitis de Boghan in Manum Regis reſumendis. 37
Rex ad Comitem Holandiæ, de Deprædationibus. 38
Ad eundem, ſuper Querela Walteri de Flemyng. 39
De Conductu pro Percoto de Barde in Navi Regis vocata Iſabella de Weſtm. 40
Ad Regem Franciæ, ex parte Petri de Sancto Paulo Mercatoris. 41
De Protectione pro Johanne de Britannia Com. Rich. 42
Pro Comite Glouc. de Conceſſione. 43
Comiti Holandiæ, de Deprædatione. 44
Pro Alexandro Baſtenthwait, de Allocatione. 45
Pro Hugone le Deſpenſer, de Parcis ſuis tactis in Eſſex. 46
Pro Hugone le Deſpenſer, de Alienatione abſque Licentia Regis. 47
Rex Comiti Droten. de Arreſtatione Bonorum ſine cauſa. 48
Pro Hugone le Deſpenſer, de Indempnificatione. 49

A.D. A.R.

Pro Hugone le Deſpenſer, de Conceſſione. 50
Ad Papam, pro Reymundo de Pynibus, per Regem in Anglia diutius detento, excuſatoria. 51

An. 3. Ed. 2.

1310 3 *Ed.* 1. Pro Rege, de Victualibus providendis. 52
Pro dictis Proviſionibus ſolvendis ex xxvta levata in Com. Eborum & aliis Comitat. 53
De Victualibus mittendis uſque Berewic. ſuper Twedam. 54
Pro Comite Glouc. de Conceſſione. 55
Literæ Teſtimoniales pro Philippo de Wanendon, de Aure amiſſ. per morſum Equi. 56
Pro Gilberto Com. Glouc. de Dono Regis. 57
Litera ad Papam, qua eidem Grates refert. 58
De Conductu pro Willielmo de Tholoſe. 59
Ad Comitem Flandriæ, de Pecuniæ à Mercatoribus ablatæ Reſtitutione. 60
Pro Vicecomite Salop. & Stafford. de Allocatione. 61
Quod Cuſtodes Temporalium ſint intendentes Inquiſitoribus. 62
Regi Caſtellæ, de Navi capta. 63
R. Com. Flandriæ ad Regem, de Pecunia præmentionata. 64
Ad Com Flandriæ, de Vinis detentis apud Bruges. 65
Eidem Comiti, de Mercimoniorum Reſtitutione. 66
Pro Vicecom. Northumbr. de Allocatione. 67, 68

An. 4, Ed. 2.

1311 4 *Ed.* 2. Pro Vicecom. Southampton. de Allocatione. 69
Pro Johanne de Warenna; de Conceſſione. 70
Ejuſmodi. 71
Pro Petro de Novo Caſtro Chirurgico. 72
De Conductu pro Dextrariis emendis. 73
Pro R. Archiepiſcopo Dublin de permittendo. 74
Super Pecunia adulterata, de Proclamatione. 75
De Ordinationibus proclamandis. 76
Pro Vicecom. Glouc. de Allocatione. 77
Pro Vicecomitibus London. de Allocatione. 78
Joh. Com. Richemond. de Attornato ſubſtituendo. 79
De vadiis Priſonibus de Scotia liberandis. 80
Pro Petro de Gaveſton, de Conceſſione. 81
De Compoſitione facta inter Homines Angliæ & Hanoniæ. 82
De Conductu ad partes Hiſpan. de Equis emendis. 83
Pro Radulpho de Monte Hermerii, de Cuſtodia Terrarum & Tenementorum Thomæ de Merk conceſſa 84
De Conductu pro Equis emendis. 85
Pro Vicecom. Eborum, de Allocatione. 86
Super Curſu Monetæ, de Proclamatione. 87
Pro Collegio de Merton Oxon. de Conceſſione. 88
De Comitis Lancaſtriæ Fidelitate Regi præſtita. 89
Pro dicto Com. Lancaſtriæ, de Terris ex manu Regis deliberandis. 90
De Tranſgreſſionibus Hominibus Franciæ illatis, de inquirendo. 91
Pro Thoma & Edmundo Fratribus Regis, de Quercubus ex Foreſta de Chute conceſſis. 92
Pro Radulpho de Monte Hermerii, de Conceſſione Maritagii Comitiſſæ Lincoln. conceſſo. 93
De Cuſtodia Epiſcopatûs Dunolm. commiſſa. 94
Pro Radulpho de Monte Hermerii, de Conceſſione. 95
De Tranſgreſſionibus Hominibus Franciæ illatis. 96
Pro Simone de la Roche, de Mercato & Feria conceſſis. 97
De Cuſtodia Epiſcopatûs Dunolm. commiſſa. 98
Pro Vicecom. Northumbr. de Allocatione. 99
De Cruce lapidea extra Barram Novi Templi London. reparanda. 100
De Cuſtodia Epiſcopatûs Dunolm. commiſſa. 101
De Compoſitione facta inter Regem & Nuncios Comitis Flandriæ. 102
Pro Radulpho de Monte Hermerii, de Satisfactione pro 5000 Marcis. 103
De Arreſtatione Stephani de Staplebrigg Templarii 104
De Fidelitate Comitis Lancaſtriæ. 105
Pro Vicecom. Wilrſ. de Allocatione. 106
Pro Radulpho de Monte Hermerii, de Cuſtodia Terrarum & Tenementorum Johannis ap A-

A.D.	A.R.	
		dam & Elizabethæ Uxoris commiſſa. 107
		Pro Comite Richemund. de Protectione. 108
		Pro Comite Lancaſtriæ, de Terris nuper Comitis Lincoln. 109
		Pro Comite Lancaſtriæ, de Seiſina liberanda. 109
		Ad J. D. Lotrich. &c. pro Galfrido de Cluckenhale & aliis. 110
		In Terr. quæ fuerunt Anton. nuper Dunolm. Epiſcopi de non intromittendo. 111
		De Magno Sigillo deliberando. 112
		An. 5. Ed. 2.
1312	5 *Ed.* 2.	Rex ad Papam. 113
		Pro Radulpho de Monte Hermerii, de Conceſſione. 114
		Pro eodem de Cuſtodia Terrarum Johannis ap Adam. 115
		De eadem Cuſtodia & Exoneratione. 116
		De eadem. 117
		Pro Archiepiſcopo Eborum, de Protectione in eundo ad Generale Concilium. 118
		De Protectione Attornat. & Conductu pro eodem Archiepiſcopo. 119
		De Queremonia Mercatorum Angliæ contra Cambium Brugen. 120
		De Terris Templariorum commiſſis. 121
		Ejuſmodi. 122
		Pro Johanna quæ fuit Uxor Alexandri Comyn. 123
		De Liberatione Magni Sigilli. 124
		De Protectione & Attornato pro Epiſcopo Coventr. 125
		De Obſidione Caſtri de la Pole amovenda. 126
		Pro Roberto de Darcy, de Conceſſione. 127
		Forma Sacramenti Vicecomitum. 128
		De Terris & Tenementis Templariorum in Civitate London. commiſſis. 129
		Pro Roberto d'Eſte, de Exemplificatione. 130
		De Conductu pro Equis Hiſpan. 131
		An. 6. Ed. 2.
1313	6 *Ed.* 2	De Victualibus providendis pro Hoſpitio Regis. 132
		De Denariis, pro Expenſis Hoſpitii Edwardi Filii Regis, liberandis. 133
		Ejuſmodi. 134
		De inquirendo de Confœderationibus & Conſpirationibus factis in Villa de Briſtoll. 135
		De inquirendo de Injuriis factis Mercatoribus de Poteſtate Regis Norwegiæ. 136
		Pro Thoma de Brotherton Fratre Regis, de Conceſſione. 137
		Ejuſmodi. 138
		Pro Edwardo Filio Regis, de Conceſſione Comitatûs Ceſtriæ. 139
		Pro eodem, de Conceſſione Comitatûs de Flynt. 140
		Pro dicto Edwardo, de Comitatibus prædictis liberandis. 141
		Pro eodem, de Conceſſione Caſtri de Karesbrok, &c. infra Inſulam Vectam. 142
		Ejuſmodi, de intendendo. 143
		De Recordo & Proceſſu habitis de Contrafactione Privati Sigilli. 144
		Pro Vicecom. Wiltſ. de Allocatione. 145
		Pro Hominibus de Ardeburgh, de Allocatione. 146
		Pro Executoribus Teſtamenti Margaretæ nuper Comitiſſæ Cornubiæ. 147
		Pro Vicecom. Cumbriæ, de Allocatione. 148
		Pro Vicecom. Eborum, de Allocatione. 149
		Pro Vicecom. Somerſet. de Allocatione. 150
		Pro Vicecom. Wilteſiæ, de Allocatione. 151
		Pro Vicecom. Cumbriæ, de Allocatione. 152
		Pro Henrico Poteman, de ſatisfaciendo pro Bonis ab eo direptis per Homines de Friſ. 153
		Pro Margareta quæ fuit Uxor Petri de Gaveſton, de Conceſſione. 154
		De Liberatione Magni Sigilli. 155
		Pro Radulpho de Monte Hermerii & Filiis ſuis, de non moleſtando. 156
		Pro dicto Radulpho, de Exemplificatione. 157
		Pro Executoribus Margaretæ nuper Comitiſſæ Cornubiæ. 158
		Pro Margareta Comitiſſa Cornubiæ. 159
		Pro dicta Margareta, de Conceſſione. 160
		Brugenſes ad Regem. 161
		Iidem de Navi capta. 162
		Robertus Comes Flandriæ ad Regem. 163
		Idem Robertus ad Regem. 164
		Idem ad eundem 165
		Brugenſes ad Regem. 166
		Johannes Dux Lothring. ad Regem. 167
		Rex Franciæ ad Regem, pro Habitatoribus Villæ de Ippren. 168
		W. Comes Hanoniæ, &c. ad Regem. 169
		Burgomagiſtri de Dordrecht ad Regis Cancellarium, de Bonis & Merchandiſis detentis. 170
		Univerſitas Villæ Floren. in Aquitania ad Regem. 171
		Johannes de Flandria Comes Namurcen. ad Regem. 172
		Idem ad Regem. 173
		Pro Bertrando de Salviaco, de Solutione faciendа. 174
		Ejuſmodi. 175
		Conſuetudines Comiti Richmondiæ, pro Muragio conceſſæ. 176
		Pro Bertrando de Salviaco, de Conceſſionibus. 177
		Litera obligatoria Regis dicto Bertrando. 178

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Edwardo Secundo.*

Vol. II.

An. 7. Ed. 2.

A.D.	A.R.	
1314	7 *Ed.* 2.	PRo Gilberto de Clare Comite Glouc. & Hertford. de Pecuniis ſibi debitis perſolvendis. Num. 1
		De Denariis, pro Expenſis Edwardi Filii Regis in Hoſpitio, liberandis. 2
		Theſaurario Papæ, pro Rogero de Northburgh, de Aſſiſtentia. 3
		Ad Papam, pro eodem Rogero. 4
		Ad Cardinales, pro eodem. 5
		Rex A. Cardinalem rogat pro prædicto Rogero. 6
		Ad Papam iteratò, pro eodem. 7
		Ejuſmodi ad Papam. 8
		Ejuſmodi ad Cardinales. 9
		De Capitaneo & Admirallo Flotæ Navium Occidentalium conſtituto. 10
		Compoſitio facta inter Cancellarium & Magiſtros Univerſitatis Oxon. & Fratres Prædicatores ejuſdem Villæ. 11
		Ad Papam pro Hugone de Saxy. 12
		Ad Papam pro Roberto de Inge, de Indulgentia. 13
		Ad Papam, de Credentia. 14
		Pro Bertrando de Guito, de Conceſſione. 15
		Ejuſmodi. 16
		Pro Archiepiſcopo Cantuar. de Cuneis & Cambio in Civitate Cantuar. habendis. 17
		Pro Willielmo de Anne, de non moleſtando. 18
		De Denariis, pro Expenſis Edwardi Filii Regis in Hoſpitio, liberandis. 19
		Ejuſmodi, 20
		Ejuſmodi. 21
		Ejuſmodi. 22
		Pro Edwardo Filio Regis, de Conceſſione 40 Quercuum. 23
		De Vinis pro Hoſpitio dicti Edwardi liberandis. 24
		De Denariis Cuſtodi Warderobæ dicti Edwardi liberandis. 25
		Pro Comite Glouc. de Libertate de Tonebrugg. 26
		De Expenſis & Nominibus Militum ad Parliamentum euntium. 27
		Pro Bertrando de Guto, de Conceſſione. 28
		Pro Thoma le Blunt, de Exemplificatione. 29
		De Judæis è Caſtellania de Burgo ejiciendis. 30
		De Judæis de Ducatu Aquitaniæ ejiciendis. 30
		Pro Willielmo Ferrandi Conceſſio Cuſtodiæ Foreſtarum in Gaure. 31
		Obligatio Regis Bertrando de Salviaco pro 212 l. 10. s. 32
		De Expenſis Militum Parliamenti ſolvendis. 33
		Pro Arnaldo Gulielmi de Marſano ad Concilium Regis in Vaſconia admittendo. 34
		De Judæis expellendis. 35
		De Conductu pro Nuncio Reginæ. 36
		De Vinis providendis pro Rege. 37
		Pro Thoma de Brotherton Fratre Regis, de Conceſſione. 38
		Pro Willielmo Clifford. de Conductu. 39
		Pro Scholaribus Univerſitatis Oxon. 40
		Pro Collegio Baliol. Oxon. de Exemplificatione. 41
		Pro Univerſitate Cantabrigiæ, de Tallagiis. 42
		Pro Simone de Potyn, de Pecunia ei ſolvenda pro Cariagio Vinorum. 43
		44, 45, 46, 47, 48, per inadvertentiam omiſſi.
		Statutum nè quis occaſionetur pro Morte Petri de Gaveſton. 49

De

A.D.	A.R.	
		De Publicatione Pardonationis Mortis Petri de Gaveſton. 50
		De Epiſcopo Lichfelden. è Carcere Regis Eborum in Carcerem Archiepiſc. Cantuar. removendo. 51
		De Protectionibus. 52
		De Vinis vendendis pro Rege. 53
		Pro Thoma de Brotherton Comite Norff. de Conceſſione. 54
		De plenius inquirendo de Terris quæ fuerunt Epiſcopi Dunolmen. 55
		De Negotio compromiſſi inter Regem & Comitem Ebroicenſem. 56
		Ad Cardinales, de Credentia. 57
		Ad Papam pro Bertrando Ferrandi. 58
		Ad Papam, de non inquietando Hugonem de Liminiſter. 59
		Ad Cardinales, pro præfato Hugone. 60
		De Hoſpitali Sancti Johannis Jeruſalem, de Exemplificatione. 61
		De Controverſiis inter Regem & Abbatem & Conventum de Sancto Joſſe. 62
		De Servitio mittendi duos Burgenſes ad Parliamenta. 63
		An. 8. Ed. 2.
1315	8 *Ed.* 2.	Pro Burgenſibus de Albano, de veniendo ad Parliamenta, 64
		Petitio Abbatiſſæ de Sancta Trinitate de Cadomo. 65
		Rotuli Parliamenti tenti apud Weſtm. 8 Ed. 2. Capitula. 66
		De Liberatione Magni Sigilli. 67
		De Proclamatione facienda, de Moneta retonſa & controfacta. 68
		Pro Epiſcopo Sarum, de Moneta Regi liberata. 69
		Super defenſione Villæ Berewici. 70
		Cuſtodi Villæ Berewici, de Credentia. 71
		De Cuſtodia ejuſdem Villæ Simoni Warde commiſſa. 72
		Ejuſmodi. 73
		Pro Comite Richemund. de Debitis ſuperſedendis. 74
		Nomina quorundam. 75
		Pro Nicholao Archer, de Pecuniis liberandis. 76
		Pro Lewelino Filio Madoci, de Pecuniis liberandis. 77
		Pro Vicecomite Wilteſ de Allocatione. 78
		Pro Vicecom. Suthampton. de Allocatione. 79
		De Terris Willielmi de Huntingfeld, quarum Cuſtodia Hugoni le Deſpenſer conceſſa fuit, in manus Regis reſumendis. 80
		De Terris Gilberti de Clare Com. Glouc. defuncti in manus Regis capiendis. 81
		Rex Franciæ pro Hyppreníibus, commendatoria. 82
		Pro aliis Burgenſibus de Yppra. 83
		Rex ad Regem Franciæ pro Johanne de Rocde. 84
		De Conſpiratoribus ad Curias Regis non admittendis. 85
		Pro Maria Sanctimoniali Fontis Ebroldi de Aumbresbury Sorore Regis, de Conceſſione. 86
		Partium Orientalium de Admirallo conſtituto. 87
		Pro Johanne le Clerk de Victualibus emendis. 88
		Ad Comitem Hanoniæ pro Willielmo Getur, de Navis Detentione. 89
		Regi Caſtellæ pro Thoma Sturmyn & aliis Mercatoribus. 90
		Pro Adomaro de Valentia, de ſalvo Paſſagio. 91
		De Pavimento inter Barram Novi Templi & Weſtm. reparando. 92
		De Revocatione Remiſſionis Debitorum Antonii nuper Epiſcopi Dunolm. & de Literis obligatoriis & Evidentiis deliberandis. 93
		De Executoribus dicti Epiſcopi acquietandis. 94
		Ejuſmodi. 95
		De tractando ſuper Cuſtodia Marchiarum Scotiæ. 96
		De Partium Orientalium & Quinque Portuum Admirallo conſtituto. 97
		De Conductu. 98
		De Ordinatione ſuper Pretio Victualium exequenda. 99
		An. 9. Ed. 2.
1316	9 *Ed.* 2.	Pro Johanne de Hothum, de intendendo. 100
		Ordinatio ſuper Ferculorum Miniſtrallorum & Menſarum Profuſionibus. 101
		Ejuſmodi. 102
		De Cuſtodia Caſtri de Berewico ſuper Tweedam. 103
		Nomina illorum ſummonitorum ad Servitium Regis. 104
		Pro Amaneno de la Brett, de Privilegio Baroniæ ſuæ de Neyrag. 105
		Pro Adomaro de Valentia Locumtenente Regis & ſuperiore Capitaneo Hominum ad Arma conſtituto. 106
		De Cuſtodia Caſtri & Civitatis Carlioli commiſſa. 107
		Pro Petro Boniour, de Protectione. 108
		Pro Adomaro de Valentia Comite Pembrochiæ. 109
		Pro Comite Herefordiæ & Elizabetha Uxore, de Exemplificatione. 110
		De Proclamatione, ſuper forma Armorum, juxta Statutum Winton. obſervanda. 111
		De Victualibus ad Inimicos Regis non ducendis. 112
		Pro Vicecom. Wilteſ. de Allocatione. 113
		Pro Radulpho de Monte Hermerii, de Pecuniis liberandis. 114
		De Divortio proſequendo inter Comitem Surr. & Johannam de Bars. 115
		De Legibus Anglicanis in Hibernia utendis. 116
		Pro Radulpho de Monte Hermerii, de Feodo annuo ſolvendo. 117
		De Cuſtodibus Comitatûs Eborum aſſignatis. 118
		Pro Thoma Comite Lancaſtriæ, de Conceſſione. 119
		Pro Johanne de Bloxham, de Allocatione. 120
		De intendendo Admirallos Navium Regis. 121
		De Equis ſupervidendis & appretiandis. 122
		Pro Roberto de Kendale, de Allocatione. 123
		De Ordinatione ſuper Pretio Victualium revocanda. 124
		An. 10. Ed. 2.
1317	10 *Ed.* 2.	Ad Cardinales de Cantaria, de Diſpenſatione procuranda. 125
		Ad Papam, de Diſpenſatione concedenda. 126
		Ad Papam, pro Rogero de Northburgh. 126
		Ad Cardinales, pro eodem. 127
		Ad Papam iterum. 128
		Ad Cardinales iterum. 129
		Pro Comite Richemund. de Equis de receptis. 130
		De Vadiis Sale & Doliis Venatoribus Regis liberandis. 131
		Concordia de Retinentia cum 10 Hominibus ad Arma. 132
		Teſtimoniales de Auricula abſciſſa. 133
		De Diſcordiis inter Homines Regis & Homines Comitis Hanoniæ. 134
		Pro Henrico de Morlegh, ad Cardinales. 135
		De Contentionibus inter Homines Hoſpitii Regis & Homines de Reynham, Aluynele & Thurrok. 136
		Pro Abbate de Bardeneye, ad Cardinalem Sancti Ciriaci. 137
		Pro Willielmo de Chiriton, ad eundem Cardinalem. 138
		Pro dicto Willielmo, ad Papam. 139
		Ad Papam, de Cauſa in Romana Curia pendente indeciſa. 140
		Pro Antonio de Poſſaigne ad Papam 141
		De annuo Cenſu 1000 Marcarum à Romana Curia exacto. 142
		Bertrando del Gout, de Credentia. 143
		Ad R. Com. Flandriæ de Navi & Bonis detentis. 144
		Ad Papam, pro Thoma de Eyton Clerico. 145
		Pro Margareta quæ fuit Uxor Petri de Gaveſton. 146
		Ad Sanctæ Mariæ de Porticu Cardinalem, de Reſervatione Papali. 147
		Ad Cardinales, pro Antonio Paſſaygn. 148
		De Armaturis pro Guerra Scotiæ cuſtodiendis. 149
		Abſente Rege, Commiſſio Archiepiſcopo Cantuar. & aliis, ad Tractatum Negotiorum inchoandum. 150
		Pro Johanne Squirel, de Vadiis ſolvendis. 151
		Pro Epiſcopo Winton. Commendatoria ad Cardinales. 152
		De Summonitione ad Weſtm. ſuper arduis Negotiis tractandis. 153
		Ad Ducem Britanniæ, pro Luca Stout. 154
		Ad eundem pro Rogero de Melion. 155
		De Combuſtione Quinque Navium. 156
		Ad Regem Franciæ, de Queremoniis Mercatorum Regis. 157
		De Summonitione ad Parliamentum. 158
		Papa ad Epiſcopos Norwicen. & Elien. de Roberto de Brus. 159

A.D.	A.R.	
		Ad Cardinal. pro Thoma Eyton. 160
		Ad Papam, pro eodem. 161
		Ad Comitem Flandriæ de Captione Navis. 162
		Ad eundem. 163
		Pro Hominibus de Maclinen. 164
		Ad Papam, pro Thoma de Cherleton commendatoria. 165
		Pro Odecto Domino de Mileſentz commendatoria. 166
		Pro eodem, ad Cardinalem Albanen. 167
		Super Invaſione Scotorum, forma Levationis Hominum. 168
		Ad Papam, pro Frederico de Bardis commendatoria. 169
		Ejuſmodi. 170
		Pro Mercatoribus Comitis Hollandiæ, de inquirendo. 171
		Ad Cardinalem Sancti Ciriaci, de Credentia. 172
		De Attornatis & Procuratoribus Comitis Hanon. &c. ad p oſequendum, &c. 173
		Pro Henrico de Harcla, ad Papam commendatoria. 179
		De Proclamatione facienda, de Menſuris. 180
		Pro Margareta quæ fuit Uxor Petri de Gaveſton. 181
		Teſtimoniales pro Johanne de Blundeworth. 182
		Pro Raymundo de Mezalha, ad Papam commendatoria. 183
		Pro eodem, ad Cardinal. 184
		Rex ad Epiſcopum Norwicenſem, ſuper Negotiis Regi Franciæ exponendis. 185
		De Diſcordiis inter Baionenſes & Normannos. 186
		Pro Prioriſſa de Aumbresbury, de Exemplificatione. 187
		Pro Maria Sanctimoniali Sorore Regis, de Vinis liberandis. 188
		De Aſſiſa Cerviſiæ obſervanda. 189
		De Negotiis Regis conſulendis, ad Willielmum de Caſis. 190
		Dux Britanniæ ad Regem. 191
		Pro Vicecom. Southampton. de Allocatione. 192
		Ad Papam, pro Thoma de Eyton. 193
		De Conductu pro Mercatoribus Hanoniæ, &c. 194
		Pro Radulpho de Monte Hermerii, de annuo Feodo ſolvendo. 195
		Pro Cuſtode, Majore, Ballivis & Communitate Villæ de Berewico, Litera Regis commendatoria. 196
	11 *Ed.* 2.	Comes Flandriæ ad Regem. 197
		Comes Flandriæ ad Epiſcopum Wynton. de Navi arreſtata. 198

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Edwardo Secundo.*

Vol. III.

An. 11. Ed. 2.

1318	11 *Ed.* 2.	REX ad Papam, pro Johanne de Hideſle. Num. 1
		De inquirendo ſuper Contentionibus in Munitione Berewici ſubortis. 2
		Pro Johanne de Hereford. Fratre Humphridi de Bohun Comitis Hereford. de Diſpenſatione. 3
		Ad Regem Franciæ, de Credentia. 4
		De Denariis Sancti Petri levandis. 5
		Ad Papam, pro Henrico de Percy. 6
		Ad Papam, pro Thoma de Cherleton. 7
		Ad Sancti Ciriaci Cardinalem, pro Petro de Galiciano. 8
		De Villa de Herbefaure quod ſit Coronæ annexa. 9
		Ad Papam, pro Ricardo Tybetot. 10
		Pro Johanne de Weſton, de ſolvendo pro Bladis, &c. 11
		Pro Alano April, ad Regem Franciæ, requiſitoria. 12
		Pro Radulpho de Monte Hermerii, de Denariis ei ſolvendis. 13
		De Cuſtodia Caſtri Bernardi, de non intromittendo. 14
		Ad Papam, pro Thoma de Segrave. 15
		Ad Comitem Flandriæ, de Deprædationibus hinc & inde illatis. 16
		Ad Papam, pro Johanne de Egleſclif. 17
		Ad Papam, pro Antonio Bek. 18
		Ad Papam, pro Thoma Bek. 19
		Pro Edwardo Filio Regis Comite Ceſtriæ, de ſolvendo pro victualibus, ad Munitionem Caſtri Karlioli liberatis. 20
		De recipiendo ad Pacem. 21
		Ad Vicecomites Norff. & Suff. pro Roberto Elys & Rogero de Boſelingthorp, de intendendo. 22
		Pro Univerſitate Oxon. ad Papam. 23
		Ad Papam pro Philippo de Cierches. 24
		Ad Papam, pro Henrico Staunford Monacho. 25
		Pro Maria Moniali de Aumbresbury Sorore Regis, ad Papam. 26
		De Conductu pro Nunciis Comitis Holandiæ. 27
		Ad Ducem Britanniæ, pro Henrico de Orford Mercatore. 28
		Pro Thoma de Brotherton Fratre Regis, de intendendo. 29
		Ad Comitem Hanoniæ, &c. de Navi ſpoliata. 30
		Ad Papam, pro Petro de Vultere Fratre Ordinis Minorum. 31
		Pro Antonio Peſſaigne Seneſchallo Aquitanniæ conſtituto. 32
		Compoſitionis inter Comitem Hanoniæ & Comitem Hereford. & Eſſex. Exemplificatio. 33
		Pro Johanne Comite Albemarliæ, de Licentia Feras currere in Foreſta de Creſſy. 34
		Pro Medico Regis, de Conceſſione. 35
		Ad Papam, pro Raymundo Durandi Fratre Ordinis Sanctæ Mariæ in Monte Carmeli. 36
		Pro Magiſtro Andrea Sapiti, ad Papam. 37
		Pro Hominibus de Biſcay, de non moleſtando. 38
		Ad Papam, de Diſpenſatione ſuper Maritagio Radulphi de Grayſtok & Aliſiæ d'Audele infra quartum Conſanguinitatis gradum exiſtentium. 39
		Pro Radulpho de Monte Hermerii, de annuo Feodo ſolvendo. 40
		Ad Papam, pro Johanne de Hildeſle. 41
		Ad Papam, pro Johanne Luterel. 42
		Ad Papam, pro Almarico de Trew. 43
		Ad Ducem Brabantiæ, de Jocalibus liberandis. 44
		Ad Papam, de Credentia. 45
		Ad Priorem Provincialem Ordinis Prædicatorum, de Licentia. 46
		Pro Radulpho de Monte Hermerii, de Feodo ſolvendo. 47
		Ad Johannem de Ros Archidiaconum Salop. de Gravaminibus Decano & Capitulo Hereforden. ab eo iliatis. 48
		Pro Barbironſore Epiſcopi Winton. de Exemplificatione. 49
		Ad Papam, pro Fratre Ramundo Durandi. 50
		Ad Papam, pro Fratribus Ordinis Prædicatorum de Langele. 51
		Ad Papam, pro Rogero de Northburgh Archidiacono Richemund. 52
		Ad Cardinalem Sabinen. pro eodem. 53
		Ad Papam iterum, pro eodem. 54

An. 12. Ed. 2.

1319	12 *Ed.* 2.	Ad Regem Franciæ, de Credentia. 55
		Ad eundem, requiſitoria pro Leonardo Peſſaigne. 56
		Ad Papam, ejuſmodi. 57
		Ad Papam, pro Rogero de Stanegrave Milite Hoſpital. Sancti Johannis Jeruſalem. 58
		Pro Camerario Weſtwalliæ, de Allocatione. 59
		Ad Papam, pro Roberto de Pyncebek. 60
		Summonitio ad Negotia Regis tractanda. 61
		Ad Papam, pro Thoma de Reyvers Ordinis Prædicatorum. 62
		Ad Papam, pro Johanne de Puteolis Ordinis Minorum. 63
		Ejuſmodi. 64
		Ad Cardinales, pro eodem. 65
		De Conductu, pro Nunciis Ducis Britanniæ. 66
		Ad Papam, pro Johanne de Shenton. 67
		Pro eodem, ad Notarium Papæ. 68
		Ad Papam, pro Thoma Waleys. 69
		Ad Papam, pro Humfrido Wace. 70
		Ad Papam, pro Petro de Longareto. 71
		Ad Papam, pro Johanne de Seleby. 72
		Ad Papam, pro Henrico de Staumford. 73
		Ad Cardinal. Sancti Martini de Montibus pro Gulielmo Maurelli Presbitero. 74
		Ad Papam, pro Philippo de Eyncourt. 75
		Ad Papam, pro Fratre Willielmo de Brotherton. 76
		Ad Papam, pro Thoma quondam Jacobi de Marabotis. 77
		Ad Papam, pro Magiſtro Bertrando Bonifacii. 78
		De non veniendo ad Regem cum Equis & Armis Excuſatio. 79

Ad

A.D.	A.R.	
		Ad Comitem Hanoniæ, &c. de Mercatorum Queremoniis. 80
		Recognitio ad Comitem Richemundiæ, pro 46 l. 13 s. 4 d. 81
		Ad Ducem Lothring, &c. de Pecuniis à Patre ſuo Mercatoribus debitis. 82
		Pro proficiſcentibus ad Curiam Romanam, de Conductu. 83
		Pro Johanne Fil. Regis & Alianora Sorore ſua, de Conceſſione. 84
		Pro Comite Richemund. de Conceſſione. 85
		Pro Guidone de Britannia, de Conductu. 86
		Pro Magiſtro Pantio de Verona Medico Regis, de Conceſſione annui Feodi. 87
		Pro Reymundo Arnaldi de Rama, ad Papam. 88
		Pro Edwardo Filio Regis, de Conceſſione. 89
		Pro Johanne & Alianora Fil. Regis, de Conceſſione. 90
		Pro Edmundo de Wodeſtok Fratre Regis, de Conceſſione. 91
		Ejuſmodi. 92
		Litera procuratoria Comitis Pembroch. & Beatricis Uxoris, de proſecutione Negotiorum ſuorum in Regno Franciæ. 93
		Indentura inter Epiſcopum de Dublin. & alios, de Negotio concernente Proficuum Regis. 94
		Super Diſcordiis inter Subditos Regis Caſtellæ & Cives Baionæ. 95
		Ad Papam, pro Johanne de Arundel. 96
		Pro eodem, ad Cardinal. 97
		Ad Papam, de Credentia. 98
		Ad Cardinalem, ejuſmodi. 99
		Pro Johanne de Bermyngeham Comite de Lueth, de Conceſſionibus. 100
		Pro Abbate & Conventu de Thame, ad Papam. 101
		Ad Papam, pro Thoma de Nevil. 102
		Pro Radulpho de Monte Hermerii de Feodo ſolvendo. 103
		Burgenſes, &c. de Bain, ad Regem excuſatoria. 104
		Ad Papam, pro Edmundo de la Beche. 105
		Ad Papam, pro Adomaro de Valentia, Comite Pembrochiæ. 106
		Ad Papam, pro Johanne de Ros. 107
		Ad Papam, de Injuriis Jordano de Inſula Domicello Papæ illatis. 108
		De Conductu pro Domino Gilberto de Lenrenghiey & Roberto de Zaemsbachte. 109
		Pro Comite de Richemund. de Pecuniis pro Equis emptis liberandis. 110
		Pro Jordano de Inſula, ad Papam. 111
		Ad Papam, pro Sororibus Prædicatorum. 112
		Ad Papam, pro Fratribus Ordinis Sancti Auguſtini. 113
		Ad Papam, pro Fratre Thoma Waleys. 114
		Ad Papam, pro Radulpho Beler. 115
		Ad Papam, pro Abbate de Hayles. 116
		An. 13. Ed. 2.
1320	13 *Ed.* 2.	De Vino Hominibus de Northumberland, per Scotos deſtructis, liberando. 117
		Pro Hugone le Deſpenſer & Bartholomæo de Badeleſmere, de intendendo. 118
		Ad Papam, pro Gilberto de Ebor. 119
		Ejuſmodi. 120
		Ad Papam, pro Willielmo de Stepyng. 121
		Ad Papam, pro Thoma Wak. 122
		Ad Papam, pro Johanne de Charleton & Thoma Fratre ejus. 123
		Bulla de annuo Cenſu mille Marcarum, pro Regnis Angliæ & Hiberniæ. 124
		De Carbonibus ad partes Scotiæ, pro Relaxatione Petri Bard, ducendis. 125
		Ad Papam gratulatoria. 126
		De Proviſionibus pro Rege in partes tranſmarinas profecturo, de intendendo. 127
		Pro Philippo de Slane, ad Papam profecturo. 128
		Ad Papam, de Credentia. 129
		Ad Papam, pro Johanne de Arundel. 130
		Ad Papam, de N. de C. ab Ordine evaſo. 131
		Ad Abbates & alios, de veniendo ad Concilium Regis. 132
		De Obſidibus deliberandis. 133
		Ad Comitem Flandriæ excuſatoria. 134
		Pro Bertramo & Reymundo de Aſſalit, de Suſpenſione Hominis ad Mandatum Seneſcalli Vaſconiæ. 135
		De Inhibitione Torneamenti. 136
		De Cuſtodia Manerii de Templo Brocton Johanni Spark commiſſa. 137
		Pro Henrico de Cobham, de Allocatione. 138
		Pro Vicecom. Suthampton. de Allocatione. 139
		Pro Civibus Eborum, de Allocatione. 140
		Pro Andrea de Tang, de Denariis liberandis. 141
		Pro Pancio de Verona Medico Regis, de Feodo ſolvendo. 142
		De Cuſtodia Domorum de Mutis conceſſa. 143
		De Providentiis, pro Iſabella Regina providendis. 144
		De Privilegiis conceſſis Thomæ Norman Barbour. 145
		De Privilegiis tenentium in antiquo Dominico Coronæ. 146
		An. 14. Ed. 2.
1321	14 *Ed.* 2.	Pro Jacobo de Audele, ad Cardinalem. 147
		Pro Conſulibus, &c. Seneſcalciæ Agenenſii. 148
		Ad Papam, pro Electo Epiſcopo Winton. 149
		Pro Roberto de Braybrok & aliis Fratribus de Ordine Prædicatorum. 150
		Ad Comitem Hanoniæ, &c. excuſatoria. 151
		Ad Cardinales, pro nunciis Regis ad Papam præſentandis. 152
		Ad Papam, commendatoria. 153
		Ad Papam, pro Rogero Ardingelli de Societate Bardorum. 154
		Ad Papam, pro Arnaldo de Tyl. 155
		Ad Papam, pro Willielmo de Stutevill. 156
		Ad Papam, pro Johanne Staunton. 157
		Ad Papam, pro Ingelramo de Fieſes de Reginaldo Fratre. 158
		Ad Papam, pro Corkagenſi Epiſcopo. 156
		Pro Comite Richemundiæ, de Pecuniis ſolvendis. 157
		Ad Papam, de Monaſterio de Bello Ciceſtrenſi Diœceſ. 158
		Ad Papam, de Hoſpitali per Robertum de Pykering fundato. 159
		De Maneriis, Mariæ Filiæ Com: de Sancto Paulo in Dotem aſſignatis, Exemplificatio. 160
		De Treugis cum Duce Britanniæ. 161
		Pro Edmundo de Bermyngeham, de Conceſſione pro Servitio contra Edwardum de Brus. 162
		Ad Papam, pro Roberto Wodehous. 163
		Ejuſmodi, ad Cardinal. Sanctæ Mariæ Novæ. 164
		Pro eodem, ad Cardinal. Sancti Adriani. 165
		Ad Papam, pro Johanne de Wrotham. 166
		Ad Papam, pro Johanne de Fennes. 167
		Pro Johanne de Podio, ad Card. Sanctæ Mariæ de Aquiro. 168
		De Tractatu Concordiæ inter Regem & Robertum de Brus. 169
		De Epiſcopo, ad inquirendum de Miraculis Thomæ de Cantalupo, miſſo. 170
		Ad Card. Sanctæ Suſannæ pro Epiſcopo Munatenſi. 171
		Pro Radulpho de Monte Hermerii, de Feodo annuo. 172
		Pro Medico Regis, de annuo Feodo. 173
		Pro Executoribus Teſtamenti Ricardi de Harley. 174
		Pro Medico Regis. 175
		De Pardonatione, pro Thoma Broun Scoto. 176
		De Pardonatione, pro aliis Scotis. 177
		Pro Camerario Walliæ Borealis, de Allocatione. 178
		Pro Comite Richemundiæ, de Recognitione Roberti de Kerſebrok. 179
		Ad Papam, pro Gaudone Nectore Foroguerre. 180
		De Treugis inter Anglos & Britannos. 181
		Pro Abbatia de Monſtroil. 182
		Pro Abbate & Conventu de Sabluncell. in Xancton. 183
		An. 15. Ed. 2.
1322	15 *Ed.* 2.	De Priſonibus Scotiæ & Flandriæ uſque Turrim London. ducendis. 184
		De orando pro Rege & Regina & eorum Liberis. 185
		Pro Priore de Lenton, ad Robertum Siciliæ & Jeruſalem Regem. 186
		Ad Regem Alman. pro Hugone de Wirceſtre Cive London. 187
		Pro Pantio de Verona Medico Regis. 188
		Ad Petrum de Via Papæ Nepotem, pro Stephano de Lodebury & Johanne Walwayne. 189
		Ad Papam, pro Gilberto de Middleton. 190
		Pro Medico Regis, de Conceſſione. 191
		Pro Aleſia quæ fuit Uxor Thomæ nuper Comitis Lancaſtriæ. 192
		Pro Abbate & Conventu de Witheby. 193
		Pro Andrea de Harclay Comite Karliol. de Conceſſione. 194
		Ejuſmodi. 195
		Ad Papam, pro Willielmo de Ayreminne. 196
		Ad Papam, pro Roberto Baldok. 197

A.D. A.R.

Ejuſmodi, ad Cardinales. 198
Ad Papam, de Diſcordiis motis ſuper Electione Epiſcopi de Coventr. pro Decano & Capitulo de Lichefeld. 199
Ad Cardinales, pro eiſdem. 200
Ad Cardinales, pro Willielmo de Ayreminne. 201
Rex Andreæ Sapiti, de Uſurpatione Archiepiſcopi Turamenſis. 202
Pro Comitiſſa de Coiſhel. Agen. Diœceſ. de Equis à Famulo ſuo direptis. 203
Pro Gulielmo Arnando Domino de Duras, de Juriſdictionibus. 204
Ejuſmodi. 205
Pro Priore de Lenton, ad Papam. 206
Ad Cardinales, pro eodem. 207
Ad Papam, pro Abbate de Abyndon. 208
Ejuſmodi, ad Cardinal. 209
Ad Papam, pro Roberto de Prætell. 210
Ejuſmodi, ad Cardinal. 211
Pro eodem, ad Andream Sapiti. 212
Pro Petro Ipotecario Comitis Richemundiæ, de Exemplificatione. 213
De Pace conſervanda juxta Statutum Winton, &c. 214
Ad Papam, pro Roberto de Wodehouſe. 215
Ad Bernardum de Inſula, pro eodem. 216
Ad Papam, pro Petro de Croun. 217
Ad Papam, pro Johanne de Arundell. 218
Ad Papam, pro Bonifacio de Saluciis. 219
Ad Papam, pro Sororibus Ordinis Prædicatorum. 220
Ad Epiſcopum London. de eiſdem. 221
Ad Papam, pro Fratre Johanne de Wrotham. 222
Ejuſmodi, ad Cardinalem Tuſculanen. 223
Pro eodem, ad Cardinalem Sabinen. 224
Ad Papam, pro Waltero Epiſcopo Coventr. & Lich. 225
Ad Papam, pro Fratre Roberto de Wyrkeſop. 226
De Damnis reformandis inter Marinarios Angliæ & Britanniæ. 227
Ad Regem Siciliæ, pro Johanne de Wram. 228
Ad Cardinal. Sanctæ Priſcæ, pro eodem. 229

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Edwardo Secundo.*

Vol. IV.

An. 16. Ed. 2.

A.D. A.R.

1323 16 *Ed.* 2. QUod Magiſter Johannes Luterel, cauſa Diſſenſionum inter ipſum & Magiſtros Univerſitatis Oxon. motarum, ad partes tranſmarinas ſe non transferat. Num. 1
Memorandum de Deliberatione Priſonum, in Turba nuper mota in Regno captorum. 2
De inquirendo de illis qui Caſtrum de Norham ſeditiosè intraverunt. 3
De Victualibus pro Guerra Scotiæ proviſis vendendis. 4
Treuga cum Scotis inita de non veniendo in Expeditionem Guerræ Scotiæ. 5
De Arraiatione Hominum ſuperſedenda. 6
De Proviſionibus Victualium pro Guerra Scotiæ ſuperſedendis. 7
De Victualibus pro Guerra Scotiæ proviſis reſtituendis & vendendis. 8
Pro Epiſcopo Enagdunen. ad Andream Sapiti, de Negotiis in Curia Romana promovendis. 9
Ad Papam, pro eodem Epiſcopo. 10
De Admirallo conſtituto. 11
Ad Comitem Flandriæ, de Nave & Lanis detentis. 12
Ad Cardinalem Sanctæ Mariæ de Aquiro, pro Ricardo de Havering, de Negotiis promovendis. 13
Ad Papam, pro eodem. 14
Ad Cardinal. Sanctæ Luciæ in Silice, pro eodem. 15
Pro eodem, ad Epiſcopum Winton. 16
Ad Papam, pro Roberto de Pratis. 17
Pro Theobaldo Epiſcopo Xancton, ad Papam. 18
Ad Papam, pro Petro Filio Almarici Domini de Credonio. 19
De Bonis, ratione Contemptûs in Manum Regis captis, reſtituendis. 20
De Terris & Tenementis nuper Comitis Lancaſtriæ commiſſis. 21
De recipiendo Scotos ad Pacem. 22
De Conductu pro Thoma Cobbe & Willielmo Cohan, & quod Miniſtri Regis, ad ipſius uſum, non capiant aliquod de Bonis ſuis. 23
Pro Radulpho de Monte Hermerii & Iſabella Uxore ejus, de Licentia Teir. & Tenem. perquirendi. 24
Pro Aleſia quæ fuit Uxor Thomæ nuper Com. Lancaſtriæ, de protegendo. 25
De Elongatione Treugæ inter Anglos & Britannos. 26

An. 17. Ed. 2.

A.D. A.R.

1324 17 *Ed.* 2. De Præbenda Jure Regio collata, de non moleſtando. 27
De Impugnatoribus Juris & Collationis Regis arreſtandis. 28
Ejuſmodi. 29
Ejuſmodi. 30
De Navibus de Poteſtate Comitis Selandiæ arreſtandis. 31
De Navibus & Bonis Seland. cuſtodiend. 32
Ad Comitem Hanon. pro Tremanno Albert Mercatore. 33
Ad eundem, pro aliis Mercatoribus. 34
Pardonatio pro dimittendo Maner. abſque Licentia Regis. 35
Pro Henrico de Lancaſtria, de Seiſina deliberanda diverſorum Terrarum, Tenementorum, Caſtrorum, &c. 36
Pro Roberto de Bures, de Allocatione. 37
Pro Henrico de Lancaſtria. 38
Pro Edmundo de Bohun, de Pardonatione adhæſionis Comiti Hereford. Inimico Regis. 39
Ordine Militiæ Templi ceſſante, Terræ & Tenementa ſua Fratribus Ordinis Sancti Johannis Jeruſalem conferantur, ſalvo jure cujuſlibet. 40
Ad Com. Hanon. &c. pro Mercatore de Jernemuth. 41
Ad eundem, pro aliis Mercatoribus. 42
De Conductu pro Uxore & Filiabus Rogeri de Mortuo mari apud diverſa Loca Regni, juſſu Regio, moraturis. 43
De Prorogatione Treugæ inter Angliam & Flandriam proclamanda. 45
De inquirendo de illis qui in partibus Breghenok, &c. cum Com. Hereford. & Rogero de Mortuo mari Inimicis Regis in eorum Rebellionis ſurrexerunt. 46
De ſummonitione ad tractandum ſuper arduis Negotiis Regni. 47
De Terris quæ fuerunt Templariorum in manum Regis ſeiſiendis, & ad Fratres Hoſpitalis Sancti Johannis Jeruſalem deliberandis. 48
Ad Papam, pro Fortenero Filio Gualteri de Matheo precatoria. 49
De Hominibus Scotiæ liberandis juxta formam Treugarum. 50
Ad Papam, pro Gilberto de Middleton, de Capellanis apud Wapenham ſtabiliendis. 51
De inquirendo de hiis qui Civitatem Regis Roff. vi & armis obſederunt. 52
Ad Cuſtodes Terrarum & Tenementorum, de permittendo Seiſinam deliberari Priori & Fratribus Hoſpitalis Sancti Johannis Jeruſalem per Vicecomites. 53
Pro Ingelramo de Couchy, de Conductu. 54
Pro Uxore nuper Joigebrami de Gynes, de Conductu. 55
Ad Papam, pro Gilberto de Middleton, de Cantaria apud Wapenham fundanda. 56
Ejuſmodi, ad Cardinal. Sancti Ciriaci in Termis. 57
De Prorogatione Treugæ inter Anglos & Flandr. publicanda. 58
De Inhibitione Torneamenti. 59
De Bladis, quæ fuerunt Andreæ Harclay & aliorum Inimicorum Regis, vendendis. 60
De Terris prædicti Andreæ ad Thomam de Fetherſtanhalgh & Fratrem ejus, conceſſis. 61
Ad Papam, pro Willielmo de Ayremynne. 62
Ad Cardinal. pro eodem. 63
De Inhibitione Torneamenti. 64
De Licentia torneandi. 65
De Orando pro Rege. 66
Pro Johanne Bacon, ad Regem Franciæ miſſo, de Conductu. 68
Ad Papam, pro Johanne Luterel. 69
De Scrutinio ſuper Literis in Regnum advectis & ab eodem refertis faciendo. 70
Ad Papam, pro Epiſcopo Clonforten. de Recommendatione. 71
De Inhibitione Torneamenti. 72
Ad Papam, de Statu Prioratûs de Kirkham relevando. 73
De Prohibitione in Cauſa ſuper Præbenda conceſſa, pro Willielmo de Clyf. 74
Ejuſmodi, pro Johanne Filio Henrici, de Erdelegh.

A.D.	A.R.	
		legh. 75
		De Temporalibus Archiepiſcopatûs Armacan. per Miniſtros Papæ inique occupatis, de Prohibitione. 76
		Ad Papam, pro Canonicis de Kyrkeham. 77
		De Summonitione ad Parliamentum. 78
		De Convocatione apud Ebor. tenenda per Archiepiſcopum, Prælatos & Clerum ejuſdem Provinciæ. 79
		Pro Maria de Pynkeny, de Literis de Attornatu, de Exemplificatione. 80
		Forma de Providentiis, &c. per Johannem d'Every, pro Paſſagio in Vaſconiam. 81
		Pro Domino Odardo de Heyn. in Vermendoys & Fratre, de Retinentia. 82
		De Receptoribus Rogeri de Mortuo Mari incarcerandis. 83
		Conſtabulario Dovor. de Exploratoribus, ad capiendum Rogerum de Mortuo Mari ex Turri London. evaſum mittendis. 84
		De Licentia torneandi. 85
		Ad Thomam Filium Comitis de Kildare, pro explorando capiendo, &c. Rogerum de Mortuo Mari. 86
		De Conductu, pro Odardo de Heyn. & Fratre. 87
		Pro Comite Norff. de Officio Mareſcalciæ reſtituendo, pro defectu dicti Comitis in Manum Regis capto. 88
		An. 18. Ed. 2.
1325	18 *Ed.* 2.	Nomina Gentium Armorum & aliorum qui debuerunt venire ad Porteſmuth ad tranſeundum in Vaſconiam in Comitiva Comitis Warrennæ & non venerunt. Nomina des Aerdauntz. 89
		Nomina eorum qui mandati fuerunt per Literas de Privato Sigillo. 90
		Nomina eorum qui mandati fuerunt per Literas de Magno Sigillo. 91
		Nomina Bannitorum & aliorum Felonum qui habuerunt Literas de Pardonatione. 92
		Pro Burgenſibus de Criſteſchiricia, de Privilegiis iiſdem conceſſis Exemplificatio. 93
		Rex Vicecomiti Glouceſtr. de capiendo & in Priſona detinendo Willielmum Molle & alios qui acceptis Vadiis Regis & ad Porteſmouth ducti ſine Licentia Regis regreſſi fuerunt. 94
		De Tractatu cum Magnatibus habendo. 95
		Pro Edwardo Filio Regis, de Conceſſione. 96
		Ad Papam, pro Petro de Galliciano, de Recommendatione 97
		Ejuſmodi, ad Cardinal. Sancti Stephani, de Cœlio Monte & al. 98
		De Paſſagio Gentium Armatorum Peditum à Harwico in Vaſconiam in Servitio Regis, ex London. & aliis. 99
		Ex Winton. & Ciceſtr. 100
		Ex Lynne. 101
		Ex Eſſex. & Hertford. 102
		De Paſſagio prædicto à Porteſmuth. 103
		Ad Papam, de Electione Willielmi Aremynne in Epiſcopum Carliolen. 104
		Ejuſmodi, ad Cardinal. Sancti Ciriaci. 105
		De tractando ſuper Maritagio inter Regem Hiſpaniæ & Alianoram Filiam Regis. 106
		Ad Johannem Tutorem Regis Caſtellæ, de Credentia. 107
		De Matrimonio contrahendo inter Edwardum Primogenitum Regis & Alianoram Sororem Regis Hiſpaniæ. 108
		Ejuſmodi. 109
		Ad Archiepiſcopum Cantuar. &c. de certificando Nomina Beneficiatorum, de Poteſtate Regis Franciæ. 110
		Ad Cardinalem Sanctæ Luciæ in Silice, de Brigis inter ipſum & Robertum de Baldok ſedandis deprecatoria. 111
		Ad Papam, pro Georgio de Saluciis. 112
		Ad Papam, de reſignatione Archidiaconatûs Cantuar. ad Cardinalem. 113
		Ejuſmodi, ad Cardinalem Sanctæ Mariæ in Coſmedyn. 114
		De Prioratoribus, &c. Gallicorum in Manum Regis captis ad Firmam dimittendis. 115
		De Beneficiis Eccleſiaſticis, Hominum Secularium de Poteſtate Regis Franciæ, ad Diœceſanum liberandis, in Manum Regis ſeiſitis. 116
		De Corpore Caſtri de Montepeſſato Regi Franciæ deliberando. 117
		De Imbargoment. ſuper Navibus. 118
		Ad Papam, pro Reymundo Subiran. Auditore Sacri Palatii. 119
		De Securitate ab Alienigenis in Anglia recipienda. 120
		juſmodi. 121
		De Admirallo conſtituto. 122
		De Orando pro Rege, &c. 123
		Pro Michaele de Hugate, de Expenſis ſolvendis. 124
		Pro Thoma Wak, de Vadiis pro ſe & triginta Hominibus ad Arma ſolvendis. 125
		De Springaldis & Quarellis faciendis, & ad diverſa Loca carriandis. 126
		Ejuſmodi. 127
		De Providentiis faciendis pro Hoſpitio Reginæ. 128
		Pro Willielmo Weſton, de Expenſis ſuis eundo in Hiſpan. ſolvendis. 129
		Ejuſmodi, pro Johanne de Stonore. 130
		De Magno Piſce vocata Grapays quem, ut Wrecum Maris, Rex vendicavit ratione Manerii ſui de Faxflet. 131
		Ejuſmodi. 132
		Teſtimoniales nè ſuſpicio habeatur de Manu abſciſſa. 133
		De Alba Moneta & Nigra Willielmo de Oterhampton liberanda. 134
		Pro Hominibus Holand. Seland. &c. de non moleſtando. 135
		Pro Hominibus de Hiſpania, de non moleſtando. 136
		Summonitio Magnatum ad tractandum, &c. apud Sarum. 137
		Ejuſmodi Militum. 138
		Ejuſmodi Abbatum. 139
		Ejuſmodi Edwardi Filii Regis Comitis Ceſtriæ. 140
		De Tractatu prædicto à Sarum ad Weſtm. amoto. 141
		Ad Papam, pro Roberto Hereward, de Indulgentia. 142
		An. 19. Ed. 2.
1326	19 *Ed.* 2.	De Die Tractationis cum Nunciis Brug. Gandav. & Ipren. prorogando. 143
		Ad Comitem Hanoniæ, &c. de Nave depræda-ta. 144
		Ad Ducem Britanniæ, de Nave arreſtata. 145
		Ejuſmodi, ad Gerardum Chaluz. 146
		De Inquirendo de Adhærentibus Inimicis Regis. 147
		De Summonitione ad Parliamentum. 148
		Ad Comitem Hanoniæ, &c. de Reformatione Concordiæ inter Subditos ſuos hinc & inde. 149
		Pro Thoma Latymer, de Protectione & Attornatu. 150
		Ad Papam, de Credentia. 151
		De Arraiatione facienda. 152
		De Cuſtodibus Pacis conſtitutis. 153
		De Orando pro Rege, &c. 154
		Ad Archiepiſcopum Cantuar. de Electione Epiſcopi Norwic. de Significavit. 155
		De Cuſtodibus Treugarum Scotiæ conſtitutis. 156
		De capiendo & in Priſona cuſtodiendo illos qui de Servitio Regis ſe retraxerunt. 157
		De Arraiatione facienda. 158
		Ad Majorem London. de Geſtis Nunciorum Regis in Rotulo contentis publicandis. 159
		De Terris & Tenementis per Thomam & Edwardum Mounthermer tentis in Feudo talliato. 160
		De Conceſſione Annuitatis per Thomam Mounthermo Fratri ſuo. 161
		De Pace Regis manutenenda in London. 162
		Ejuſmodi. 163
		Ad Andream Sapiti, de falſis Suggeſtionibus contra Archiepiſcopum Cantuar. 164
		Ejuſmodi, ad Papam. 165
		Ad Papam, pro Epiſcopo Bathon. & Wellen. de canonizando. 166
		Ad Margaretam Dominam de Wiggemor, quod faciat Reſidentiam ſuam apud Monaſterium de Elnſtowe. 167
		Pro Vicecom. Lincoln. de Allocatione. 168
		Ad Papam, pro Johanne de Bruton. 169
		De Petitionibus in Parliamento conceſſis. 170
		Ad Dominum de Hayn. & Gilbertum Fratrem de Inimicis Regis profligandis. 171
		Ad Cardinales, de Credentia. 172
		Ad Cardinalem Sabinen. pro Simone Sapiti. 173
		Ad Cardinalem Sancti Adriani, pro Johanne Smale. 174
		Ad Papam, pro Simone Sapiti. 175
		Ad Vienn. Archiepiſcopum de Machinationibus Epiſcopi Hereford. 176
		Pro Hugone de Audele & aliis Priſonibus, de Pecuniis pro Suſtentatione ſua liberandis. 177
		Ad Priorem Ordinis Prædicatorum, de Fratre Thoma non credendo. 178
		De inquirendo de Craſſo Piſce capto & aſportato.

A.D. A.R.

tato. 179
De Petitionibus in Parliamentum conceſſis. 180
Ejuſmodi. 181

An. 20. Ed. 2.

1326/7 20 Ed. 2. Alligantia inter Reges Franciæ & Scotiæ. 182
De Rotulis in Theſaurariam recipiendis. 183
Pro Iſabella Regina, de 20000 l. deliberandis. 184
Ejuſmodi, pro 2000 l. 185
Ejuſmodi, pro 1313 l. 6 s. 8 d. 186
Ejuſmodi, pro 1000 l. 187
De Manucaptione pro Johanne Chiverden. 188
De 10000 l. ad uſum Edwardi Filii Regis liberandis. 189
Acquietantia pro Jocalibus in Gardarobam Iſabellæ Reginæ liberatis. 190
Memorandum de Rotulis, apud Caſtrum de Swanſey in Wallia captis, ad Magiſtrum Rotulorum liberatis 191
De Manerio de Barenton per Henricum de Staunton Magiſtro & Scolaribus Domûs Sancti Michaelis de Cantebrigge dato. 192
De Auro in Mineris & Minis de Stanno invento colligendo. 193
Ejuſmodi. 194
Ad Papam, pro Johanne de Courtenay in Abbatem Abbatiæ de Tavyſtok electo. 195

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Edwardo Tertio.*

Vol. I.

An. 1. Ed. 3.

1327 1 Ed. 3. PRO Iſabella de Bellomonte, de Cuſtodia Terrarum & Tenementorum quæ fuerunt Davidi de Strabolgy Comiti Atholiæ conceſſa. Num 1
Pro Comite Richemundiæ de Terris & Tenementis, &c. deliberandis. 2
Ejuſmodi. 3
Pro Johanne de Weſton, de 10000 l. in Subſidium Guerræ Vaſconiæ, liberandis. 4
Pro Johanne de Wrotham ad Papam profecturo de Conductu. 5
Pro Margareta de Daventre Nutrice Regis, de Cuſtodia duarum partium Manerii de Drax-Panel conceſſa. 6
De Juribus regalibus Epiſcopi Dunelm. 7
De Poteſtate ad recipiendum ad Pacem Homines de Scotia. 8
De Cuſtode Marchiæ Scotiæ conſtituto. 9
Pro Wenthliania quæ fuit Filia David. nuper Principis Walliæ, de Annuitate conceſſa. 10
Pro Maria Sanctimoniali de Aumbresbury, de Annuitate conceſſa. 11
De non intromittendo in Libertates regales Epiſcopi Dunolmen. 12
De Commiſſionibus revocandis in Vaſconia. 13
Pro Magiſtro Pancio de Controne Medico Regis, de Conceſſione. 14
Pro Nuncio Papæ, de Protectione. 15
De Conductu pro Gilberto Falconario. 16
Pro Clero Epiſcopatûs Carliol. de Exoneratione. 17
Pro Executoribus Teſtamenti Thomæ nuper Comitis Lancaſtriæ. 18
De Proclamatione contra Excercitium Armorum ſine Licentia Regis. 19
Ad Papam, pro Tydone de Vareſio Archidiacono Berks. 20
Pro Abbate de Pratellis, de Præſentationis Jure. 21
Ad Papam, pro Arnaldo Pagani. 22
Ad Papam, pro Rogero de Mortuo Mari Clerico. 23
Memorandum de Cartis quæ fuerunt Hugonis le Deſpenſer in Theſaurarium Regis liberandis. 24
De Orando pro Rege & Iſabella Matre ſua. 25
Pro Iſabella Regina, de Terris & Tenementis liberandis. 26
Pro Margareta quæ fuit Uxor Bartholomæi de Badeleſmere, de Manerio liberando. 27
De Torneamentis, &c. ſine Licentia Regis prohibendis. 28
De Scrutinio faciendo de Moneta controfacta & tonſata. 29
De Solutionibus faciendis pro Victualibus proviſis pro Magnatibus & aliis qui in Obſequium Regis contra Scotos profecturi. 30
De non intromittendo in Caſtra & Terras Johannis de Warena Comitis Surr. 31
Pro Epiſcopo Hereford. de Terris Hugonis le Deſpenſer ei liberandis. 32
Pro Olivero de Ingeham & aliis, de Pardonatione. 33
Ad Cardinalem Sabinen. pro Henrico de Clif. 34
Ad Papam, pro Arnaldo Pagani. 35
Ad Papam, pro Guidone de Valle Germano. 36
Ad Papam, pro Thoma de Cherleton. 37
Ejuſmodi, ad Cardinales. 38
Pro Comite Richemund. de Protectione. 39
De inquirendo de Malefactoribus in Civitate London. 40
De proclamando quòd omnes Ballivi, &c. ſint apud Ebor. pro Profris faciendis. 41
De Domibus infra Caſtrum Eborum, pro Scaccario & Banco Regis reparandis. 42
Pro Prioribus & Fratribus Sancti Johannis Jeruſalem, de Terris quæ fuerunt Templariorum liberandis. 43
Ad Papam, pro Johanne de Courtenay. 44
De Capitali Cuſtode Marchiarum Scotiæ aſſignato. 45
Ad Papam, pro Johanne de Godele in Epiſcopum Exon. Electo. 46
Ejuſmodi, ad Cardinales. 47
Pro Willielmo de Clynton, de Conceſſione. 48
De Deliberatione Magni Sigilli de novo facti. 49
De Novo Sigillo in Hibernia. 50
Pro Epiſcopo Lincoln. de Cuſtodia partis Terrarum & Tenementorum quæ fuerunt Bartholomæi de Badeleſmere 51
Pro Maria Santimoniali de Aumbresbury Amita Regis, de Quercubus conceſſis. 52
Pro Epiſcopo Hereforden. Breve de Amoveas Manum. 53
Ad Papam, pro Roberto Wodhous. 54
Ejuſmodi, ad Cardinales. 55
Ad Papam, quòd Clerici Regis ad Spiritualis Promotiones aliis exſpectantibus præferantur. 56
De Armis offenſivis in London non portandis. 57
Pro Executoribus Walteri nuper Epiſcopi Exon. 58
Ad Papam, pro Ricardo de Walynford Abbate Sancti Albani Electo. 59
Ejuſmodi, ad Cardinales. 60
Ad Papam, pro Adam de Lymbergh. 61
Ejuſmodi, ad Cardinales. 62

An. 2. Ed. 3.

1328 2 Ed. 3. Pro Johanne de Hanonia, de Annuitate conceſſa. 63
Ad Papam, pro Roberto de Wodehous. 64
Ad Papam, pro Richardo Neapoluch. de Crioll. 65
Pro Comite de Ewe & Comitiſſa de Drews, de Terris liberandis. 66
Pro Civibus Eborum, de Allocatione. 67
De Deliberatione Magni Sigilli. 68
De Protectione & Conductu pro Michaele de Mace & aliis. 69
Ad Papam, pro Johanne de Kinardeſeye. 70
De Conductu pro Nunciis Papæ Commiſſariis in Hiberniam. 71
De Proclamatione contra Torneamenta, &c. ſine Licentia Regis. 72
Pro Wenthliana Fil. Lewelini nuper Principis Walliæ, de Annuitate conceſſa. 73
Pro Vicecom. Lincoln. de Allocatione. 74
Ad Papam, pro Adam de Lymbergh. 75
Ejuſmodi, ad Cardinales. 76
Ad Papam, ex parte Roberti de Wodehouſe Litera gratulatoria. 77
De Proclamatione facienda contra Torneamenta, &c. 78
Ad Papam, pro Magiſtris Societatis Bardorum de Florentia. 79
Ejuſmodi, ad Cardinales. 80
Pro Matilda de Perie Nutrice Johannis de Eltham Fratris Regis, de Annuitate conceſſa. 81
Pro Reymundo Cardinale & Decano Sarum, de Recognitione pro 540 Marcis. 82
De Conductu pro Johanne de Bonevil Scoto. 83
Ad Papam, pro Epiſcopo Coven. & Lich. 84
Pro Owano Coder, de Denariis liberandis. 85
Ad Papam, pro Johanne de Botheby. 86
Ejuſmodi, ad Cardinal. Sabinen. 87
Pro Johanne de Chidiok, de Credentia. 88
De Deliberatione Magni Sigilli Epiſcopo Lincoln. 89

Ad

A.D. A.R.

Ad Papam, pro Roberto de Wodehous. 90
Ad Papam, pro Petro de Berkele. 91
Ejuſmodi, ad Epiſcopum Portuen. 92
De Torneamentis prohibendis. 93
Ad Comitem Hanon. &c. de Navis captione & detentione. 94
Ad Comitem Flandriæ, ejuſmodi. 95
Ad Papam, pro Johanne de Courteneye. 96
Ejuſmodi ad Cardinales. 97
Ad Papam, pro Johanne Weſton. 98
Ad Papam, pro Fratribus Arnaldi de Duro Forti. 99
De Torneamentis inhibendis. 100
Ad Papam, pro Adam de Lymberg. 101
Ejuſmodi, ad Cardinales. 102
Ad Papam, pro Willielmo de Lyndeſeye. 103
De mittendo ad Scaccarium Extractas Rotulorum per Juſticiarios ad Aſſiſas, &c. 104
De Deliberatione Magni Sigilli ad Cuſtodes. 105
De Re-deliberatione Magni Sigilli Epiſcopo Lincoln. 106
Ad Auditorem Papæ, pro Johanne de Croſſeby. 107
Ad Benedictum de Paſton, ejuſmodi. 108
Pro Rogero de Mortuo Mari, de Poteſtate amovendi Conſtabular. &c. in Wallia. 109
Ad Papam, pro Puygello de Portynare. 110
Ejuſmodi, ad Petrum de Via. 111
Pro Hugone de Ingoliſme, de Conductu. 112
Proclamatio, nè quis faciat Congregationes Hominum Armatorum. 113
Ad Papam pro Hugone de Camera, de indulgendo. 114
Pro Wenthliana Fil. Lewelini, de Annuitate ſolvenda. 115
Pro Johanna de Boys, Nutrice Alianoræ Sororis Regis, de Annuitate conceſſa. 116
Pro Matild. de Perie, de Denariis ſolvendis. 117
Pro Owano Corder, de Denariis ſolvendis. 118
De Bonis & Mercimoniis Mercatorum Franciæ arreſtandis. 119
Ad Papam, pro ſalubribus Monitis Adoleſcentiæ ſuæ præſtitis, Rex gratias refert. 120
De capiendo illos qui, contra Voluntatem Proprietoris, Blada & alia Bona capiunt, & ad proximam Golam ducendo. 121
Ad Papam, pro Puygello de Portynare. 122
Ad Papam, pro Hugone de Camera, de Gratia prætenſa à Papa conceſſa. 123
Ad Cardinalem Præneſten. pro Johanne de Coveley. 124
Ad Papam, de Compoſitione inter Anteceſſores Comitis de Surr. & Abbatem Cluniacen. 125
Ad Papam, pro Archiepiſcopo Caſſalen. 126
Pro Johanne de Hanon. de Annuitate Mille Marcarum ex Cuſtuma Lanarum, &c. conceſſa. 127
Pro Gaucelmo Sanctorum Marcellini & Petri Cardinali, de Debitis ſuis recuperandis, non obſtante aliquâ Prohibitione. 128

An. 3. Ed. 3.

1329 | 3 *Ed.* 3.

De Manſo Muro de Petra & Calce firmato & Kernellcoto. 129
De Cuſtodibus Pacis conſtitutis. 130
Pro Wenthliana Fil. Lewelini, de Annuitate ſolvenda. 131
De Adnullatione Recordi Proceſſûs & Judicii contra Adam Epiſcopum Hereforden. nunc Wigorn. Exemplificatio. 132
Ad Papam, pro Univerſitate Oxon. 133
Pro Domo Sancti Michaelis Cantabrig. de Licentia. 134
Ad Papam, pro Waltero de Askeby. 135
Ad Comitem Flandriæ, de Mercimoniis depræ-datis. 136
Ad Cardinales, de Compoſitione inter Anteceſſores Com. Surr. & Abbatis Cluniacen. 137
Nomina quorundam Cardinalium. 138
Ad Papam, pro Hugone de Camera. 139
De Recognitione pro 600 Marcis Reymundo de Farges Cardinali & Johanni de Pynibus debitis. 140
De Willielmo Weſton, circa Negotiorum Regis in Curia Romana promotionem, Procuratore deſignato. 141
Ad Papam, pro Abbate & Conventu Leyceſtriæ. 142
Pro Adam de Mirimoth, ad Dignitatem Præcentoris Eccleſiæ Cathedralis Exon. volente Rege, admiſſo. 143
Ad Papam, pro Galfrido de Cotes, Eccleſia de Fiſhelake ob reverentiam Papæ reſignata, de altero Beneficio ejuſdem valoris aſſignando. 144
Ejuſmodi, ad Epiſcopum Præneſtenſem. 145
Pro Comite Kanc. Avunculo Regis, de Protectione. 146
Ad Papam, pro Johanne la Zouſche. 147
Ad Papam, pro Gilberto Middleton, quòd Indulgentiâ Papæ, per Vicarios Archidiaconatum viſitaret. 148
Ad Papæ Referendarium, ejuſmodi. 149
Ad Comitem Flandriæ, de Nave arreſtata. 150
Ad Papam, pro Archiepiſcopo Dublin. 151
Ad Papam, pro Fratre Mauritio Bencoyt. 152
Ejuſmodi, ad Cardinales. 153
Pro Philippa Regina, de Mille Marcis in Auxilium Expenſarum Cameræ ſuæ conceſſis. 154
De Proceſſibus Bullis Cartis, &c. inter Reges Angliæ & Franciæ ſcrutandis. 155
De Proceſſibus Bullis, &c. prædictis ad Theſaurar. & Camerarios Scaccarii deliberandis. 156
De ſeparalibus Proviſionibus pro Hoſpitio Regis emendis. 157
Ejuſmodi, pro Iſabella Regina Matre Regis. 158
Pro Epiſcopo Bangoren. de Licentia Teſtamentum ſuum condendi. 159
De Protectionibus & Attornatis conceſſis. 160
Pro Magiſtro & Scholaribus Domûs Sancti Michaelis Cantabrig. de Terris & Tenementis perquirendis, non obſtante Statuto de Terris & Tenementis ad Mortuam Manum non ponendis, Licentia Regis. 161
De Protectionibus & Attornatis conceſſis. 162
De Cuſtodibus Pacis conſtitutis. 163
De Eſcaetore ſuperiore citra Trentam conſtituto. 164
Litera Attornatûs. 165
Ad Papam, pro Ricardo Brincheſle, de Archidiaconatu Huntingdon. 166
Ad Papam, pro Johanne de Courtenay. 167
Pro Epiſcopo Lincol. de Litera Attorn. conceſſa. 168
Ad Papam, pro Roberto Wyvill, quòd de Epiſcopatu Bathon. & Wellen. ei provideri dignaretur. 169
Ejuſmodi, ad Cardinales & Nepotes Papæ. 170
Ejuſmodi, ad alios Cardinales. 171
Ejuſmodi, ad Rogerum de Huntingfeld. & Willielmum Weſton. 172
Pro Ricardo de Ayreminne in Cauſa Præſentationis & Collationis ad Præbendam, de Prohibitione conceſſa. 173
Pro Johanne de Hanon. de Annuitate præconceſſa. 174
Ad Papam, pro Roberto de Wyvill, contra illos qui Promotionem ſuam ad Epiſcopatum Bathon. impedire ſatagunt. 175
Ejuſmodi, ad Cardinales. 176
Ad Papam, pro Abbate Weſtmo. 177
Ad Papam, pro Abbate & Conventu de Eynſham. 178
Ad Papam, pro Henrico de Kendale. 179
Ejuſmodi, ad Cardinalem Sancti Adriani. 180
Forma Sacramenti præſtiti per Henricum Comitem Lancaſtriæ & alios, &c. 181
Ad Papam, pro Hugone de Camera, de Controverſiis circa Archidiaconatum Lincoln. 182
Ejuſmodi, ad Cardinales. 183
Ad Papam, pro Willielmo de Herlaſton. 184
Ejuſmodi, ad Cardinalem Sabinen. 185
De Munimentis Cancellario liberatis. 186
Pro Johanne de Melton, de Annuitate ſolvenda. 187
Ejuſmodi, pro Hugone Freyn. 188
Pro Magiſtro & Scholaribus Domûs Sancti Michaelis Cantebrig. quòd Meſuagia recipere poſſint, non obſtante Statuto, &c. 189
Ad Papam, pro Roberto de Wodehous, de Indulgentia. 190
Ejuſmodi, ad Cardinales. 191
Nè Monetarii, &c. de Civitate London. transferant ad partes exteras. 192
Pro Johanne de Hanon. de Annuitate præantea conceſſa. 193
Pro Willielmo Denum, de Annuitate conceſſa. 194
De Prohibitione in Cauſa Præſentationis. 195
Pro Epiſcopo Aſſaven. de Licentia Teſtamentum condendi. 196
Pro Comite Lancaſtriæ, de Protectione. 197

An. 4. Ed. 3.

1330 | 4 *Ed.* 3.

Ad Papam, pro Thoma de Aſtle. 198
Ad Cardinalem Sancti Stephani in Cœlio Monte, pro eodem. 199
Pro Nunciis Papæ, de Conductu. 200
Pro Johanne de Hanon. de Annuitate ſolvend. 201
Proclamatio quòd Cartæ quæ, Feodis inſolutis, in Hanaperio remanent, ſi non ad Diem præfixum

A.D. A.R.

fixum acquietantur, Irrotulamenta earundem cancellata fuerint. 202
Prohibitio nè quis Homo ad Arma exeat è Regno ſine Licentia Regis. 203
Ad Comitem Flandriæ, pro Henrico Palmere & al. Mercatoribus. 203
Ad Comitem Hanon. &c. pro Stephano Aleyn Mercatore. 204
Pro Edwardo de Monte Hermerii, de Vadiis Solvendis. 205
Ad Comitem Flandriæ, pro Fratre Willielmo de Querle, de Pecuniis ſupra Mare ab eo direptis. 206
Pro Johanne de Hanon. de Annuitate ſolvenda. 207
Ad Papam, pro Willielmo Stovill. 208
De Providentiis pro Hoſpitio Philippæ Reginæ faciendis. 209
De Procuratoribus ordinatis ad declinandum Forum & Juriſdictionem Regis Franciæ, &c. 210
Pro iiſdem, ad excuſandum Abſentiam Regis in non comparendo coram Rege Franciæ, &c. 211
Pro iiſdem, quòd ſint Procuratores Generales in omnibus Cauſis, &c. 212
De Providentiis faciendis, pro Hoſpitio Reginæ Iſabellæ. 213
De Judicio Edmundi Comitis Kantiæ publicando. 214
De Navibus providendis & elegendis, pro Servitio Regis. 215
Ad Papam, pro Jacobo Peregrini Monacho. 216
Ad Papam, pro Johanne de Albano. 217
Ejuſmodi, ad Cardinales. 218
Pro Willielmo de la Pole & Ricardo Fratre ejus, de Cuſtodia Villæ de Kingeſton ſuper Hull ipſis conceſſa. 219
Ad Papam, pro Arnaldo de Gwaret. 220
Ad Papam, de Incendio & Deprædatione Abbatiæ de Abbyndon. 221
Ejuſmodi, ad Cardinales. 222
Ad Comitem Flandriæ, de Bonis direptis. 223
In Cauſa Collationis Præbendæ Prohibitio. 224
De Navibus & Nautis eligendis. 225
In Cauſa Collationis Præbendæ de Alesbury, de Prohibitione. 226
Ad Papam, pro Willielmo de Oxon. 227
Ad Papam, pro Johanne de Wodeford. 228
Ad Papam, de Monaſterio de Middleton Tempeſtate Fulguris conflagrato. 229
Ad Papam, pro Edmundo de Bereford. 230
Pro Rogero de Mortuo Mari Comite Marchiæ, de Retinentia. 231
Pro eodem, de Conceſſione. 232
Ejuſmodi. 233
De Torneamentis prohibendis. 234
Quòd Milites & alii ad Arma potentes ſint prompti & parati cum Equis & Armis, cùm ſuper hoc ex parte Regis ſint præmuniti. 235
Ad Comitem Flandriæ, de Navi arreſtata. 236
Pro Comite Richemundiæ, de reſpectu Debitorum conceſſo. 237
Ad Papam, pro Monaſterio de Hida collapſo. 238
Ad Papam, pro Domino de Pomeriis. 239
Ad Papam, pro Roberto de Bridlington. 240
De Conſtabulariatu Caſtri de Lymerick conceſſo. 241
Pro Comite Marchiæ, de Terrarum & Tenementorum Laurentii de Haſtinges & ratione minoris Ætatis Cuſtodia conceſſa. 242
De ſalva cuſtodienda Kingeſton ſuper Hull. 243
De Torneamentis prohibendis. 244
Pro Comite Marchiæ, de Conceſſione. 245
Pro Ricardo de Monemouth, de Conceſſione. 246
Ejuſmodi. 247
Ad Papam, pro Abbate de Sancto Edmundo de Orreis, Grangiis, &c. per Malefactores ignibus accenſis, &c. 248
Ad Epiſcopum de Seint Malon, de Navi capta 249
Ad Papam, pro Roberto de Wodehous. 250
Ejuſmodi, ad Cardinales. 251
Ad Papam, ſuper Incendio Monaſterii de Abyndon. 252
Ejuſmodi, ad Cardinales. 253
Pro Edwardo Filio Regis Primogenito, de Conceſſione. 254
Litera Regis obligatoria Comiti Flandriæ, pro mille Marcis. 255
Ad Papam, pro Pegello Manetti, de Portinariis. 256
Ejuſmodi, ad Cardinal. 257
Ad Papam, pro Johanne de Godele, de Indulto. 258
De tractando cum Comite Flandriæ, de Confœderatione & Retinentia. 259
Ejuſmodi, cum Comitibus de Gelria, Los & Cluny & aliis Nobilibus Perſonis. 260
Pro Johanne de Welleſlye, de Denariis ſolvendis. 261
Ad Papam, pro Monaſterio de Eveſham. 262
Pro Johanne de Hanon. de Annuitate. 263
Ad Papam, pro Johanne de Farendon. 264
De Procuratore conſtituto ad comparendum coram Rege Franciæ. 265
Ad Papam, pro Jacobo Pelegrini. 266
Pro Comite Richemundiæ, de Allocatione. 267
Ad Papam, pro Ichero de Concoreto. 268
Ad Papam, de Diſpoſitione Epiſcopatûs Sarum impugnata. 269

An. 5. Ed. 3.

A.D. A.R.

1331 5 Ed. 3.

Pro Johanne de Greiliaco Capitali de Bugh. de Privilegiis. 270
Pro eodem. 271
Pro eodem. 272
Ad Papam, pro Abbate & Monachis de Sibbeton. 273
Ad Papam, pro Johanne de Melbourn. 274
Ad Papam, pro Fratre Johanne de Courtenay. 275
Ejuſmodi, ad Cardinal. 276
De Licentia ad Blada extra Regnum in Hiberniam carianda. 277
Pro Roberto de Grawe Burdegal. de Miſis & Sumptibus ſatisfaciendis. 278
De Torneamentis prohibendis. 279
Pro Habitoribus de Labena, &c. de Adductione Piſcium, &c. per Canalem de Punte, Diſquiſitio. 280
Ad Papam, pro Willielmo de Oxon. 281
Ejuſmodi, ad Cardinales. 282
Ad Papam, pro Willielmo de Overdon, de Indulgentia. 283
Ad Papam, pro Thoma de Monte Peſſulano. 284
Ejuſmodi, ad Cardinal. 285
De Orando pro Rege. 286
Ad Papam, pro Adam de Lymbergh. 287
Ad Papam, pro Ricardo Bury. 288
Ad Papam, pro Johanne de Deveneys. 289
Pro Mercatoribus de Lovayne, de Protectione. 290
Ad Papam, pro Archiepiſcopo Cantuar. de Negotiis ſuis expediendis. 291
Ad Papam, de Credentia pro Ricardo de Bury & Antonio de Peſſaigne. 292
Ejuſmodi, ad Cardinales. 293
De Concordia facta inter Reges Angliæ & Franciæ. 294
Pro Ludowico de Bromfeld, ad Papam. 295
De Moneta controfacta in Regnum non portanda. 296
Recognitio facta Bertrando Sanctæ Mariæ in Aquino Cardinali. 297
Pro Simone de Hanon. de Denariis liberandis. 298
Ad Papam, pro Willielmo de Clynton, de Eccleſia de Makeſtok de novo fundare & dotare proponente. 299
Ad Papam, pro Thoma de Upton, de Archidiaconatu Wellen. Regiâ Authoritate collato. 300
Pro Comite Richemund. de reſpectuando. 301
Ad Papam, pro Abbate de Abyndon, pro deperditis reſtituendis. 302
Ejuſmodi, ad Cardinal. 303
De Ordinatione circa Monetam proclamanda. 304
Pro Johanne de Hanon. de Annuitate ſua. 305
Ejuſmodi. 306
De Lanis, Coriis & Pellibus lanatis non exportandis ab aliis Portubus quàm ubi Sigillum de Coket deputatur. 307
Ad Papam, pro Jacobo Pelegrini. 308
De Clameo Capituli Sancti Andreæ Burdegal. ad Wreccum Maris, &c. ſuperſedendo. 309
De Priſis & Detentionibus, poſt Treugam inter nuper Reges Angliæ & Franciæ captam, examinandis, & in ſtatum priſtinum reducendis. 310
Ad Papam, pro Willielmo de Weſton. 311
Ad Papam, pro Roberto de Wodehous. 312
Ejuſmodi, ad Cardinales. 313
De inquirendo de Adhærentibus Johanni Mautravers & Thomæ Gourney Inimicis Regis. 314
Ad Comitem Hanon. &c. pro Adam Semere Mercatore, de Nave capta. 315
Ejuſmodi, ad Regem Franciæ. 316
Ad Regem Franciæ, pro Rogero de Radnore, de Nave capta. 317

Ad

A.D. A.R.

Ad Comitem Hanon. &c. pro Adam Semere, de Nave capta & detenta. 318
Ejuſmodi, ad Regem Franciæ. 319
Ad Papam, pro Willielmo Archidiacono Norwicen. 320
Ad Regem Caſtellæ, de Nave capta & deprædata. 321
Ad Comitem Flandriæ, ejuſmodi. 322
Ad Cardinales, pro Johanne Electo Caſſalen. 323
De Providentiis, pro Hoſpitio Edwardi Primogeniti Regis faciendis. 324
De Torneamentis, &c. non exercendis. 325
Pro Johanne de Hanon. de Annuitate ſua ſæpè dicta. 326
Ad Comitem. Hanon. pro Andrea de Salop Mercatore. 327
Ad Ducem Brabantiæ, de tractando ſuper Diſſenſionibus. 328
De inquirendo de Ceto ad Terram per Mare projecto apud Porceſtr. & aſportato. 329
Pro Priore de Monte Carmeli Cantebrig. quòd, non obſtante Statuto, poſſit Meſſuagium ex Dono poſſidere. 330
Ad Ducem Brabantiæ, de tractando ſuper Diſſenſionibus. 331
De Seneſcallo & Cuſtode Pontivi & Montis Strolli conſtitutis. 332
Ad Papam, pro Gilberto de Buckingham. 333
Ejuſmodi, ad Cardinal. 334
Pro Vidallo Domino de Podynges, de Denariis pro Vadiis ſuis liberandis. 335
Ad Papam, pro Adam de Lymbergh. 336
Ad Papam, pro Johanne de Brunham. 337
De Ordinatione Venditionis Vini per totam Angliam proclamanda. 338
De Deliberatione Magni Sigilli, Epiſcopo de Winton. Cancellario, ad partes tranſmarinas profecturo. 339
Ad Papam, pro Johanne de Melbourne, de Collatione ad Præbendam. 340
Ad Papam, pro Waltero de London. 341
De Ordinationibus pro Adhærentibus Comitibus Lancaſtriæ & Kantiæ. 342
Pro Epiſcopo Winton. de Denariis pro Expenſis liberandis. 343
Ad Papam, pro Johanne de Kynele. 344
Acquietantia Arnaldi de Duroforti pro Monetis à Rege receptis, & de Bullis & Memorandis ad Conſtabularium Burdegal. liberandis. 345
De Malefactoribus non recipiendis vel manutenendis Proclamatio. 346
De permittendo Homines Arnaldi de Duroforti verſus partes exteras tranſire. 347
Ad Papam, pro Roberto de Chigewell. 348
Ejuſmodi, ad Papam. 349
Ejuſmodi, ad Cardinalem. 350

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Edwardo Tertio.*

Vol. II.

An. 6. Ed. 3.

A.D. A.R.

1332 6 *Ed.* 3. PRO Amicia de Gaveſton Domicella Philippæ Reginæ, de Confirmatione. Num. 1
De Torneamentis prohibendis. 2
De Memorandis, &c. Ducatum Aquitaniæ tangentibus, ad Scaccarium Regis liberandis. 3
De Navibus providendis pro Paſſagio Winton. & Wigorn. Epiſcoporum verſus Franciam. 4
De Magno Sigillo liberato Henrico de Clyf Cuſtodi Rotulorum. 5
Super Carta Libertatum Mercatoribus extraneis conceſſa. 6
Pro Mercatoribus Vinetariis Oxon. 7
Pro Johanne de Hanon. de Penſione ſua. 8
Pro Comite Richemundiæ, de Protectione. 9
Pro Amicia de Gaveſton, de Conceſſione. 10
De Tranſcriptis Memorandorum Ducatûs Aquitaniæ Willielmo de Broli & aliis de Concilio ibidem tranſmittendis. 11
Pro Abbatiſſa Fontis Ebroldi. 12
Pro Priore & Canonicis Capellæ Sancti Edmundi Cantebrig. de Licentia perquirendi, non obſtante Statuto, &c. 13
De Servitio Navium quinque Portuum Regi debito ſummonito. 14
De Navibus providendis pro paſſagio Regis & ductione Victualium in Hiberniam. 15
De Sagittariis eligendis. 16
Pro Antonio de Peſſaigne & Johanne de Shordich, de Denariis pro Expenſis liberandis. 17
Ad Ducem Brabantiæ, pro Johanne Gouſel, de Pecuniis ei debitis. 18
De Hominibus ad Arma eligendis, ad proficiſcendum cum Rege in Hiberniam. 19
De Terris quæ fuerunt Fratrum Militiæ Templi in Manum Regis capiendis. 20
Pro Johanne de Hanon. de Annuitate ſolvenda. 21
Ad Ducem Brabantiæ, de Die ad tractandum aſſignato. 22
De Servitio Navium Quinque Portuum ſuperſedendo. 23
De Providentiis Navium pro paſſagio Regis ſuperſedendis. 24
De Stapula Lanarum, &c. in Anglia & Hibernia ad certa Loca aſſignata. 25
De Denariis Epiſcopo Wigorn. & aliis Nunciis Regis, pro Expenſis liberandis. 26
De Revocatione Donationis conceſſæ Monaſterio de Bello loco. 27
Pro Comite Richemund. de Homagio reſpectuando. 28
De Terris quæ fuerunt Walteri Whitik, de non intromittendo. 29

An. 7. Ed. 3.

1333 7 *Ed.* 3. Quòd Tripolar. Bovelarii & Carnifices ab altis Vicis London. amoveantur. 30
Nè quis Argentum in Moneta vel Vaſis extra Regnum deferat Proclamatio. 31
De proclamando nè quis, virtute antiquarum Commiſſionum, faciat Providentias pro Hospitio Regis. 32
Proclamatio quòd qui Blada & alia Victualia habent, ad partes Boreales ducant pro Hominibus Guerræ ſuſtinendis. 33
Pro Pontio Domino de Caſtellione, de Protectione. 34
De Sagittariis & Hobelariis arraiandis. 35
De Proceſſibus & Inſtrumentis, tangentibus Pacem inter Reges Angliæ & Franciæ initam, Bertrando Ferandi liberandis. 36
Pro Johanne de Oxon. de Denariis pro Expenſis liberandis. 37
De Denariis liberandis Johanni de Brunham in ſuſtentationem Liberorum Regis. 38
De inquirendo de Priſis & Detentionibus, contra Concordiam captam inter Angliam & Franciam. 39
De Willielmo Douglas & Willielmo Bard ſalvò & ſecurè in Ferris cuſtodiendis. 40
Quòd Scoti capti in Guerra ſalvò cuſtodiantur & non deliberentur ſine Mandato Regis. 41
De Procuratore loco Johannis de Oxon. deſignato. 42
Prohibitio nè quis Mercator extra Regnum Blada transferat. 43
Ad Ducem Brabantiæ, de Die Tractationis prorogando. 44
Pro Comite de Richemund. de non intromittendo. 45
De proclamando contra Congregationes Malefactorum. 46
Pro Comite Julers, de Penſione conceſſa. 47
Pro Johanne Seyntcler, de Credentia. 48
Pro Comite Julers, de Penſione ſua. 49
De proclamando quòd omnes Mercatores apud Berewic. inhabitare volentes, accedant ibidem ad Burgagia recipienda. 50
De Liberatione Magni Sigilli. 51
De Honore & Juribus Regis conſervandis & continuandis. 52
Quædam Nomina Inhabitantium Berewici. 53
Pro Johanne de Hanon. de Annuitate. 54
Ejuſmodi. 55
De Rotulis Memorandorum Terram Scotiæ tangentium Ebor. mittendis. 56
Pro Priore & Fratribus Hoſpitalis Sancti Johannis Jeruſalem, de Terris & Tenementis Templar. liberandis. 57
De Obſidibus pro Fidelitate Villæ Berewici recipiendis. 58
Recognitio 23 l. 10 s. Neapoleoni Cardinali facta. 59
Pro Edwardo de Monte Hermerii, de Exoneratione. 60
Pro Comite Julers, de Annuitate ſolvenda. 61
Ejuſmodi. 62
De Procuratoribus aſſignatis, ad inquirendum de Roberiis, Trangreſſionibus, &c. inter Homines Angliæ & Flandriæ conſtitutis. 63
Ad Comitem Flandriæ, de tractando ſuper Concordia inter Subditos hinc & inde. 64
Pro Simone de Stanes, de Denariis pro Expenſis ſuis & Procuratorum Flandriæ liberandis. 65
De Liberatione Magni Sigilli. 66
Pro Roberto de Scorburgh & Simone de Stanes, de

A.D.	A.R.	
		de Denariis pro Expenſis liberandis. 67
		An. 8. Ed. 3.
1334	8 *Ed.* 3.	Procuratorium, de inquirendo ſuper Contentionibus, &c. inter Gentes Angliæ & Flandriæ. 68
		Quòd Henricus de Cantuar. ſe transferat ad partes Flandriæ ſuper Negotiis Regis. 69
		De Liberatione Magni Sigilli. 70
		De Orando pro Rege. 71
		De Proclamatione contra Torneamenta, &c. 72
		Pro Johanne Comite Cornubiæ Fratre Regis, de Mercato & Feriis conceſſis. 73
		Pro Willielmo de Monte Acuto, de Conceſſione. 74
		Proclamatio quòd Stapulæ Lanarum, &c. infra Regnum penitùs ceſſent & deleantur. 75
		De Liberatione Magni Sigilli. 76
		Pro Johanne de Hanon. de Penſione ſua. 77
		Pro Epiſcopo Norwicen. de Exoneratione. 78
		De Procuratoribus conſtitutis ad tractandum ſuper Quæſtionibus Comitatum Pontivi tangentibus. 79
		Relaxatio Johannis de Britannia Regi facta, de Jure ſuo in Comitatu Richemund. in Angl. 80
		Pro Albritho de Wipperford, de inquirendo ſuper Siligine liberata. 81
		Pro Ricardo de Thirlewall uno Collectorum Cuſtumæ Regis apud Berewicum conſtituto. 82
		Pro Willielmo de Alwynton, de Meſſuagio conceſſo. 83
		Pro Johanne de Cambeſnaythen, de Protectione. 84
		Petitio Mercatorum London. & al. querentium de illis de Portu de Wytſand. 85
		Supplicatio Regibus Angliæ & Franciæ quomodo Subditi ipſorum ſe gerant durante Guerra. 86
		Pro Comite Julers, de Annuitate ſua. 87
		Ad Ducem Brabantiæ, pro Roberto Inkepenne Mercatore, de Bonis arreſtatis. 88
		De tractando ſuper Matrimonio, inter Johannem Comitem Cornubiæ Fratrem Regis & Blanchiam Filiam Ferdinandi de Hiſpan. Domini de Lara, contrahendo. 89
		De tractando cum Comite Flandriæ ſuper Transgreſſionibus, Dampnis, &c. 90
		De Die data Johanni Duci Brabantiæ, ad tractandum de Diſcordiis inter Subditos hinc & inde ſopiendis. 91
		Proclamatio, quòd omnes qui habent Literas Regis de Pardonatione Homicidiorum, Feloniarum, &c. fuerint apud Novum Caſtrum ſuper Tynam ad proficiſcendum contra Scotos. 92
		Pro Andrea Sapiti de Conductu. 93
		Pro Hominibus de Flandria, de non inquietando. 94
		De Liberatione Magni Sigilli Epiſcopo Dunolm. 95
		De revocando Poteſtates Andreæ Sapiti ad Negotia Regis in Curia Romana proſequenda & alium Procuratorem loco ipſius ponendum. 96
		Pro Johanne de Hanon. de Penſione ſua. 97
		Ejuſmodi. 98
		Pro Cancellario & Procuratoribus Univerſitatis Oxon. de Malefactoribus ſcrutandis & arreſtandis. 99
		Proclamatio quòd nullus Scholarium Univerſitatis Oxon. Armaturas aliquas in Villam Oxon. deferat. 100
		Ejuſmodi. 101
		De Dampnis & Periculis in Villa Oxon. præcavendis. 102
		Pro Otone Domino de Kuyk, de Annuitate conceſſa. 103
		De Procuratore Regis in Com. Pontivi conſtituto. 104
		Procuratorium ad complendum quandam Concordiam inchoatam inter Reges Angliæ & Franciæ ſuper Reſtitutione Terrarum & Bonorum in Ducatu Acquitaniæ occupatorum. 105
		Pro Edwardo Filio Hugonis le Deſpenſer Junioris, de intromittendo. 106
		Pro Comite Julers, de Penſione ſua. 107
		An. 9. Ed. 3.
1335	9 *Ed.* 3.	De Arraiatione facienda ſecundùm Statutum Winton. 108
		Pro Johanne de Eylesford de Exemplificatione. 109
		De Bajulatione Crucis Archiepiſcopi Cantuar. in Archiepiſcopatu Eborum, de protegendo. 110
		De Concordia inter Regem & Comitem Flandriæ, &c. 111
		Pro Comite Julers, de Penſione ſua. 112
		Ejuſmodi. 113
		De Protectione pro Nunciis Regis Franciæ. 114
		De Magno Sigillo liberato Archiepiſcopo Cantuar. 115
		De Capitaneo & ſuperiore Cuſtode Navium Guerrinarum conſtituto. 116
		Pro Bartholomæo de Burgherſh, de Denariis liberandis. 117
		Pro Otone Domino de Kuyk, de Annuitate ſolvenda. 118
		Pro Willielmo Fox, de Exemplificatione Literarum Procuratoriarum, &c. 119
		Proclamatio nè quis prædicet Regem velle de Lanis plus quam Cuſtumam conſuetam capere. 120
		De Denariis liberandis, pro Expenſis Nunciorum Regis. 121
		Pro Johanne de Hanonia, de Penſione ſua. 122
		Proclamatio quòd omnes inter Ætates 16 & 60 Armis competentibus, juxta Statutum Winton. ſe muniant. 123
		Pro Hominibus Comitis Juliacenſis ad propria redituris, de Protectione. 124
		Pro Comite Juliacenſi, de Penſione ſua. 125
		Pro Johanne de Hanonia, de Penſione ſua. 126
		Pro Comite Juliacenſi, de Penſione ſua. 127
		Pro Johanne de Hanonia, de Penſione. 128
		Pro Johanne de Shoredich, de Denariis liberandis pro Expenſis. 129
		Ejuſmodi. 130
		Super Comite de Murref, à Nottingham uſque Wyndeſore ducendo. 131
		Pro Willielmo Fitz Waryn, de Denariis pro Expenſis liberandis. 132
		De Proclamatione facienda, nè quis armatus ad Pacem perturbandam vagetur. 133
		An. 10. Ed. 3.
1336	10 *Ed.* 3.	Pro Johanne de Strivelyn, de Denariis pro Vadiis liberandis. 134
		Pro Nunciis Regis, de Denariis liberandis. 135
		De illis qui ſunt opportuni ad Arma gerenda, &c. 136
		Pro Willielmo de Sancto Omero, de Annuitate conceſſa. 137
		Pro Johanne de Hanonia, de Penſione ſua. 138
		De Obſidibus Scotiæ uſque ad Prioratum Norwicenſem ducendis. 139
		Pro Johanne de Shoredich, de Denariis pro Expenſis liberandis. 140
		Proclamatio nè quis prædicare præſumat quòd Rex plus quam Cuſtumam conſuetam de Lanis recipere intendat. 141
		Proclamatio quòd nè quis extra Regnum ad Inimicos Regis aliqua Victualia duci faceret. 142
		Pro Conſtantino de Mortuo Mari, de Denariis pro Vadiis ſolvendis. 143
		Pro Willielmo Fitz Waryn, de Denariis pro Expenſis ſolvendis. 144
		Pro Laurentio Falſtof, de Denariis liberandis. 145
		Pro Epiſcopo Dunolm. de Expenſis ſuis ſolvendis. 146
		Pro Johanne de Hanonia, de Annuitate ſua. 147
		De ſalva Cuſtodia Turris London. 148
		De Galeis Hominibus armatis munitis, & ad nos gravandum proponentibus, expugnandis. 149
		De Summonitione omnium Ordinum ad Parliamentum. 150
		Pro Adam de Murimouth, de Expenſis ſolvendis. 152
		De inquirendo de Balena capta & aſportata. 153
		Pro Duce Brabantiæ, de Obligatione ipſius cancellata. 154
		Proclamatio nè quis armatus in Civitate London. vel Suburbiis ejuſdem incedat. 155
		An. 11. Ed. 3.
1337	11 *Ed.* 3.	De Tumultibus & Congregationibus illicitis ſupprimendis. 156
		Pro Amia de Glouceſtr. Nutrice Willielmi & Johanne Liberorum Regis, de Annuitate conceſſa. 157
		De Navibus arreſtandis, & de Guerra muniri faciendis. 158
		Pro Bernardo de Siſtre Nuncio Papæ, de Credentia. 159
		Pro Margareta Jorce Domicella Philippæ Reginæ, de Conceſſione. 160
		De intendendo Thomæ Berkele in Sagittariis ehgen-

A.D. | A.R.

gendis. 161
Pro Willielmo Boys & Willielmo de Petrikesham Militibus de Brabantia, de Protectione & Conductu. 162
Transcriptum quarundum Clausularum Literarum Regis Franciæ. 163
Ad Papam, pro Hugone de Penbrig. 164
Pro Francisco Beich, de salvo Conductu. 165
Pro Episcopo Lincoln. de generali Attorn. 166
De Protectionibus. 167
Pro Bertrando de Noalhano, de Dono Regis. 168
Pro Arnaldo de Tilio, de Exoneratione. 169
Pro Mercatoribus Brabantiæ, de Protectione. 170
Pro Johanne de Berners, de Ratificatione. 171
Pro Priore Hospitalis Sancti Johannis Jerusalem & Willielmo de Langeford, de Exoneratione. 172
Pro Bertrando de Noalhano Nepote & Hærede Montasini de Noalhano, de Pecuniis liberandis. 173
Pro Griffino Grach. de Protectione. 174
De compellendo omnes Homines tam Religiosos quàm alios, ad Defensionem Insulæ Tanneti. 175
De Protectione pro Alienigenis Religiosis. 176
Pro Willielmo de Grochee, de Conductu. 177
De Summonitione ad Parliamentum. 178
Ad Papam, pro Roberto de Chikwell, de Dispensando. 179
Pro Bertrando de Petra levata & Willielmo de Orgolio, de Credentia. 180
De communibus Signis, per Ignem contra Hostiles aggressus, faciendis. 181
De Crinibus Equorum pro Springaldis, &c. providendis. 182
De Arcubus & Sagittis emendis. 183
De Protectione pro Mercatoribus de Potestate Comitis Hanoniæ. 184
Pro Reymundo Filio Herberti, de Attorn. 185
De Procuratoribus constitutis, ad tractandum in partibus transmarinis super diversis Negotiis. 186
De Procuratoribus constitutis, ad tractandum cum Philippo Rege Franciæ. 187
Ejusmodi, ad mutuum 40000 l. contrahendum & ad Terminos & Loca statuend. &c. 188
Ejusmodi, ad tractandum cum Cardinalibus vel aliis Legatis & Nunciis Sedis Apostolicæ super Controversiis & Debatis inter Nos & Nobis adversantes sedandis. 189
Pro Gerardo de Shanon, de Annuitate concessa. 190
Ad Camerarium Berewici, de computando super Vadiis & Expensis per Thomam de Rokeby receptis & factis. 191
Ad P. Prænesten. Episcopum, pro Michaele de Walth. de Gratiis à Papa procurandis. 192
Ejusmodi, ad Papam. 193
De Parliamento summonito. 194
Ad W. Cardinalem Sanctorum Johannis & Pauli, pro Arnaldo de Duroforti, de Credentia. 195
Pro Nuncio Regis Hispan. de Dono Regis. 196
Ejusmodi, pro Nuncio Reymundi Cornelii. 197

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Edwardo Tertio.*

Vol. III.

An. 12. Ed. 3.

A.D. | A.R.

1338 | 12 *Ed.* 3. PRO Mercatoribus Hispaniæ, de Protectione. Num. 1
Ejusmodi, pro Mercatoribus Portugalliæ. 2
Pro Cancellario Universitatis Oxon. de Jurisdictione sua in Causis, Scholare tangentibus, determinandis. 3
Pro Custode Scholarium Aulæ Regis Cantabrig. de Exhibitione Regis. 4
De Lanis, in Parliamento Regi pro Defensione Regni concessis, colligendis. 5
Ejusmodi. 6
Ejusmodi. 7
Ejusmodi. 8
De Lanis prædictis à Collectoribus recipiendis. 9
Pro Custode & Scholaribus Aulæ Regis Cantabrig. de Exhibitionibus solvendis. 10
De Hominibus eligendis pro Obsequio Regis in Suthwallia. 11
De Sagittariis eligendis. 12
Pro Mercatoribus Ducis Brabantiæ, de Lanis suis dearrestandis. 13
Pro Magistro & Scholaribus Domûs Sancti Michaelis Cantebrig. de Ecclesia approprianda. 14
De Sagittariis in Com. Cestriæ eligendis. 15
Pro Wallensibus, in Hibernia morantibus, de Vadiis solvendis. 16
De Navibus, triginta Dolia & ultra portantibus, pro Passagio Regis arrestandis. 17
Ejusmodi. 18
De supervidendo Captioni & Provisioni Lanarum. 19
Ejusmodi. 20
De intendendo Supervisoribus Lanarum. 21
De supervidendo Captionem Lanarum in London. 22
De intendendo Admirallo circa Arrestationem Navium. 23
Pro Mercatoribus Brabantiæ de Pannis dearrestandis. 24
De quadam Navi de Maldon ducenda ad Villam magnæ Jernemuth. 25
De Passagio Cardinalium & aliorum in Franciam promovendo. 26
Pro Custode & Scholaribus Aulæ Regis Cantebr. de Ecclesia approprianda. 27
De Victualibus ad usum Regis provisis London. ducendis. 28
De Navi pro Passagio Johannis de Montegomeri liberanda. 29
Pro eodem Johanne & Johanne Wawayn, de Vadiis solvendis. 30
De intendendo circa Electionem Sagittariorum. 31
Pro Mercatoribus de Alemannia, de Lanis suis apud Hull ad partes exteras transportandis, Permissio. 32
De Navibus parandis pro Lanis Regis ad partes exteras ducendis. 33
Custodes assignati pro Portubus & Litoribus Maris salvò custodiendis. 34
Pro Mercatoribus Ducis Brabantiæ, de Protectione. 35
De Custodia Civitatis Lincoln. 36
Ad Admirallos, quod omnes Naves, &c. Inimicorum supra Mare existentes debellentur & destruantur. 37
Causâ Dampnorum receptorum per Incursus Hostiles, de non capiendo Victualia infra duodecim Leucas à Mari. 38
De supersedendo Electioni Sagittariorum in Villa Cantabrig. 39
De non eligendo Sagittarios infra duodecim Leucas à Mari. 40
De intendendo Capitaneis in Emptione Victualium. 41
Pro Mercatoribus Brabantiæ, de Protectione & Conductu ad partes suas proprias. 42
Ejusmodi. 43
De Victualibus infra duodecim Leucas à Mari non capiendis. 44
De Insula Vecta benè custodienda. 45
De Sagittariis eligendis. 46
Ejusmodi. 47
De Lanis certis Personis liberandis. 48
Pro Mercatoribus de Brabantia, de Lanis dearrestandis. 49
In loco Sagittariorum minùs sufficientium ad Validiores eligendum. 50
Quia Petrus de Skydemore ad Sagittarios eligendum & ducendum vacare non potest, de aliis in loco ipsius ponendis. 51
De Arraiationibus supervidendis, & ad Validiores loco minus sufficientium ponendum. 52
De ductione centum Sagittariorum contra Hostiles Incursus ubicunque fuerint. 53
Pro Johanne Tybbetot, de Attorn. & Protectione. 54
Ejusmodi, pro Waltero de Manny & aliis. 55
De Denariis & Victualibus Marinariis deliberandis. 56
Pro Thoma Fauconer, de Protectione. 57
De Victualibus, &c. providendis. 58
Pro Johanne Fitz Wauter, de Attornatu. 59
Pro Johanne Darcy, de Protectione & Attornatu. 60
Ejusmodi, pro aliis. 61
Pro Willielmo de Kingeston, de centum Marcis solvendis. 62
De Hominibus ad Arma eligendis. 63
Nomina Militum & Armigerorum de quibus viginti Homines ad Arma sunt eligendi in Westrithingo Com. Eborum. 64
Nomina Militum & Armigerorum qui debent contribuere Expensis & Apparatibus dictorum viginti Hominum ad Arma ibidem. 65
Nomina Militum & Armigerorum in Northrithingo Com. Eborum, de quibus, &c. ut supra. 66
De contribuendo Expensis, &c. ut supra. 67

A.D. A.R.

Nomina, &c. in Eſtrithingo, de quibus, &c. ut ſupra. 68
De contribuendo Expenſis, &c. ut ſupra. 69
De inquirendo pro Lanis occultis. 70
De Treuga cum Rege Franciæ capta revocanda. 71
Ejuſmodi. 72
De Victualibus providendis. 73
De Victualibus infra duodecim Leucas à Mari non capiendis. 74
Ad Epiſcopum Dunolmen. de Scrutinio pro Lanis occultis. 75
Ejuſmodi. 76
De Protectione & Attornatu. 77
De Canevacio, pro Lanis paccandis providendo. 78
De Sagittariis eligendis. 79
Pro Wallenſibus ad Gippewicum in Obſequium Regis itinerantibus, de Vadiis ſolvendis. 80
De Proviſione Victualium feſtinanda. 81
De Victualibus tam infra duodecim Leucas à Mari quàm alibi providendis. 82
De Sagittariis, ſi non plenè arraiati, arraiandis. 83
De Wallenſibus uſque Colceſtr. ducendis. 84
De Marinariis eligendis pro Galea de Hull. 85
De Victualibus mittendis uſque Orewell. 86
De Attornat. 87
De Lanis deliberandis. 88
De Canevaceis providendis. 89
De Protectione. 90
De Lanis ponderandis, ſaccandis & in Navibus ponendis, &c. 91
De Lanis a Portu Novi Caſtri ſuper Tynam usque Jernemuth ducendis, ſupervidendis, & ſub ſalvo Conductu ponendis. 92
De ſuperſedendo Ductioni Sagittariorum in Com. Bucks. 93
De Sagittariis ad Portum Magnæ Jernemuth ducendis. 94
De Navibus providendis pro Paſſagio Willielmi de Bohun. 95
De ſubſtituendo idoneum ad arraiandum Sagittarios. 96
De ſupervidendo ductioni Sagittariorum in Com. Suſſex. 97
De Sagittariis, ſi non electi, eligendis. 98
De Attornatu. 99
De Pontibus, Bordis, &c. pro Eskippamento Equorum providendis. 100
De Sagittariis recipiendis, & de attendendo, nè aliquis eorum ſine Licentia ſe retrahat. 101
Ejuſmodi, pro Wallenſibus. 102
Pro Willielmo de Wallyngford Receptore Denariorum pro Vadiis Sagittariorum conſtituto. 103
De Attornatu & Protectione. 104
Ejuſmodi. 105
De Lanis Mercatoribus de Societatibus Bardorum & Peruch. liberandis. 106
Ejuſmodi. 107
De Lanis recipiendis & conducendis ad Magnam Jernemuth. 108
Ejuſmodi. 109
De Attornatu. 110
De Pontibus, Claiis, &c. providendis. 111
De Expenſis contribuendo, pro Eskippamento Navium. 112
Ejuſmodi. 113
De Attornatu & Protectione. 114
De Pontibus & Claiis uſque Orewell mittendis. 115
De Protectione & Attornatu. 116
Summonitio ad Parliamentum. 117
Memorandum de Novo Sigillo. 118
De Protectione & Attornatu. 119
De ſalvo Conductu pro Nunciis Archiepiſcopi Cantuar. & Epiſcopi Dunolmen. 120
De Attornatu & Protectione. 121
De Tumultuantibus apud Norwic. ſedandis & caſtigandis. 122
De inquirendo de Lanis occultis. 123
De Protectione. 124
Pro Clericis & Attornatis Ducis Richemund. de Protectione. 125
De Victualibus ad Officiarios Regis liberandis. 126
De Attornatu & Protectione. 127
De Lanis, non Coketi Sigillo ſignatis, arreſtandis. 128
De Victualibus Receptori liberandis. 129
Proclamatio quòd Flandrenſes liberè poſſint in Angliam venire mercandiſare & redire, &c. 130
De Protectione & Attornatu. 131
De Bonis & Catallis, quæ in Fortalitiis vel Caſtris non extiterint, quatuor Leucas à Mari retrahendis. 132

A.D. A.R.

De Protectione & Attornatu. 133
Ad Pacem conſervandam, &c. Rege abſente, de Cuſtodibus Pacis conſtitutis. 134
Pro Civibus London. quòd Auxilium Regi præſtitum non trahatur in Conſequentiam. 135
Pro Johanne de Bello campo, de Diſtinctionibus pro Contributionibus & Expenſis Sagittar. pro Guerris ſuperſedendis. 136
De Protectione & Attornatu. 137
De Magno Sigillo liberato Epiſcopo London. 138
De Attornatu. 139
De Ordinationibus obſervandis in Abſentia Regis. 140
De Protectione & Attornatu. 141
De certificando quantum de Lanis Regis transmiſſum eſt ad partes exteras & quantum remanet. 142
De certificando de Lanis captis, & quæ poſſunt capi. 143
De Lanis ad London. & abinde ad Magnam Jernemuth, pro Periculis marinis evitandis, ducendis. 144
Ejuſmodi. 145
Ejuſmodi. 146
De Protectione & Attornatu. 147
De Lanis ſupervidendis & mittendis uſque London. & abinde ad Magnam Jernemuth ducendis. 148
De Attornatu & Protectione. 149
Pro Thoma de Drayton Viceadmirallo conſtituto. 150
De Brevibus de Excommunicatis capiendis Cancellario Univerſitatis Oxon. è Cancellaria concedendis. 151
De Lanis Regi forisfactis uſque Novum Caſtrum ſuper Tynam carriandis. 152
De eiſdem Lanis recipiendis. 153
Ejuſmodi. 154
De Decima & Quintadecima ad Theſaurarium & Barones Scaccarii liberandis. 155
Ejuſmodi. 156
De Attornatu. 157
De Frumento, &c. providendis, & in Scotiam mittendis, & Receptoribus Victualium ibidem liberandis. 158
Excuſationibus remotis, de Decima & Quintadecima in Scaccarium liberandis. 159
De Stapula Lanarum, &c. apud Andewerp locata, & de Majore Stapulæ conſtituto. 160
Pro Henrico Shenk, de Annuitate conceſſa. 161
De Marinariis arreſtandis pro Conductione Lanarum uſque Andewerp. 162
De Victualibus, &c. providendis. 163
Pro Roberto d'Artoys, de Annuitate conceſſa. 164
De Attornatu. 165
Pro Ricardo de Ekeneye & Katerina Uxore ejus, de Annuitate conceſſa. 166
Pro Mercatoribus Societatum Bardorum & Peruch. de Indempnitate. 167
Pro Henrico Sharfkyn, de Annuitate conceſſa. 168
De Signis communibus per Ignem faciendis ſuper Montes. 169
Pro Johanne de la Mote Gandano, de Annuitate conceſſa. 170
De Miniſtris in Hibernia minus ſufficientibus amovendis. 171
De recipiendo ad Pacem Regis in Hibern. 172
De Hominibus ad Arma in Hibernia retinendis. 173
De Arcubus & Sagittis providendis. 174
Pro Gerelmo Sirenolker, de Attornatu. 175
Pro eodem & aliis, de Protectione. 176
De Protectione. 177
Pro Johanne de Oxon. de Annuitate ſolvenda. 178
Pro Willielmo de Battheſmere, quòd non ponatur in Aſſiſis, &c. 179
Pro Cuſtode & Scholaribus Aulæ Regis Cantebrig. de Exhibitionibus ſolvendis. 180
Pro Johanne Goldebettere, de Pardonatione Tranſgreſſionis. 181
De Cuſtodia Parcorum de Bruſtwyk commiſſa. 182
Pro Johanne de Molyns, de Pardonatione Debitorum. 183
Teſtimoniales de Mora Fratris Willielmi de Oregoyle & Socii. 184
Pro Johanne Darcy & Willielmo de Northwell, de Indempnificatione. 185
Ejuſmodi, pro Willielmo de Northwell. 186
Pro Hugone Cat. de Pardonatione Sectam Pacis, &c. 187
De Recognitionibus recipiendis & certiorari faciendis. 188
Pro Reginaldo de Cobham, de Conceſſione. 189

A.D. A.R.

Pro Paulo de Monte Florum, de Exoneratione. 190
Pro Executoribus Teſtamenti Johannis Roos, de acquietando. 191
De inquirendo de Dampnis Flandrenſibus illatis. 192
De Balliva Waltero Ivor commiſſa. 193
Pro Nicholino de Fliſco & Johanne Petri Procuratoribus in Curia Romana conſtitutis. 194
Pro Hugone de Wroteſele, de Pardonatione Sectam Pacis pro Morte Hominis. 195
De Proclamatione facienda, nè quis infra Regnum Literas Coronæ præjudiciales deferat vel tranſmittat. 196
Pro Willielmo de la Zouch Theſaurario conſtituto. 197
Pro Petro de Podenciaco, de Retinentia. 198
Pro Nicholao Uſus Maris Conſtabul. Burdegal. de Lanis deliberandis. 199
De Officio Contrarotulatoris Cuſtumæ Lanarum, &c. commiſſo. 200
De Præbenda collata. 201
Pro Johanne de Offord Procuratore Regis in Curia Romana conſtituto. 202
Ejuſmodi. 203
Pro eodem, de Annuitate, ultra Vadia conſueta, conceſſa. 204
De Proclamando quòd nullæ groſſæ Beſtiæ infra Muros Oxon. mactentur. 205
Ejuſmodi. 206
Pro Nicholao Fitz Richard de Balygaveran, de Officio Chirographarii in Banco Dublin. conceſſo. 207
De Militibus & aliis, de Poteſtate Regis Franciæ, in Villa Briſtoll. & partibus vicinis morantibus, capiendis & ſalvò cuſtodiendis. 208

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Edwardo Tertio.*

Vol. IV.

An. 13. Ed. 3.

1339 | 13 *Ed.* 3. PRO Ricardo Comite Arundellæ Juſticiario Northwalliæ, de Feodo ſolvendo. Num. 1
Pro Henrico de Flandria, de Retinentia. 2
Pro eodem, de Pecuniis ſibi promiſſis pro Arragiis Terrarum in Francia debitis & pro Appararu ſuo & Hominum ſuorum. 3
De Pardonatione pro Roberto Bayons & aliis benè multis. 4
Pro Katerina Filia Willielmi Duc. de Bruxcella & Henrico Eſcop Filio ſuo, de Annuitate conceſſa intuitu Homagii. 5
Pro Duce Brabantiæ, de Lanis per Attornatos ſuos cariandis abſque Cuſtuma ſolvenda. 6
De Clauſura Villæ de Lenn. Epiſcopi reparanda. 7
De Minoriſſis de Waterbech uſque Deneye transferendis. 8
Pro Nicholao de Beche, de Dono Regis. 9
Pro Rogero Hillary Juſticiario de Banco, de Exoneratione ab Hominum ad Arma inveniendo. 10
Pro Jacobo de Rets Ballivo de Popering in Flandr. de Annuitate conceſſa. 11
Pro Wernero de Erchenger, de Protectione. 12
De Pardonatione Eſcapii Gilhechous de Huy. 13
Pro Scholaribus Aulæ Regis Cantebrig. de Pecuniis pro Robis ſuis deliberandis. 14
De Licentia ad Crucem erigendam in Oxon. 15
De Diſſenſionibus inter Admirallum & Marinarios, circa Priſas captas ab Inimicis, componendis. 16
De Libertate W. Archiepiſcopi Eborum in Hextildeſham conſervanda. 17
De Articulis in Northwallia obſervandis. 18
De Menſuris utendis in Northwallia. 19
Pro Johanne de Grey de Codenore, de Exoneratione ab Hominem ad Arma inveniendo. 20
Literæ Regis Obligatoriæ Hominibus de partibus Flandriæ, in Conſideratione Dampnorum per Subditos Regis eis illatorum. 21
Pro Rege, de mutuo contrahendo. 22
Quòd Venellæ Oxon. mundatæ cuſtodiantur. 23
De excitando ad decimam & Quintam decimam Triennales perſolvendas. 24
Pro Dampnis receptis Literæ Obligatoriæ Regis Hominibus Flandriæ. 25
De Reſponſionibus Mercatorum Lumbard. circa Expeditionem Regis, audiendis, & ad eos petitis ex parte Regis annuere excitandum. 26
De mutuo contrahendo, pro Rege. 27
Pro Gabriele de Montemaing, de Annuitate ſolvenda. 28
Pro Willielmo la Zouch, de Denariis pro Sumptibus & Expenſis liberandis, de Dono Regis. 29
Pro Richardo Talbot Cuſtode Berewici de Computo faciendo. 30
Pro Rege, de mutuo contrahendo. 31
De recipiendo Obſides Scotiæ. 32
De eiſdem Obſidibus liberandis. 33
De Licentia conceſſa Elizabeth. de Elm quòd recludi poſſit. 34
Pro Willielmo de Sancto Omero & Uxore, de Annuitate conceſſa. 35
Pro Ricardo Talbot, de Arreragiis Feodi ſui ſolvendis. 36
Pro Johanne le Mareſcal, de Annuitate conceſſa. 37
De Protectione pro Nicholao Willielmi de Selawd. 38
Pro Mercatoribus de Gelria de Bonis direptis reſtituendis vel ſatisfaciendis. 39
De Pardonatione pro Ricardo de Faukener & multis aliis. 40
De mutuo contrahendo & Navibus conducendis, pro Rege. 41
De Obſidibus Scotiæ. 42
De Dampnis per Subditos Regis Mercatoribus Floren. illatis ſatisfaciendis. 43
Pro Roberto de Artoys, de Pecuniis ſolvendis. 44
De Navibus pro Comite War. providendis & liberandis. 45
Pro Rege, de mutuo contrahendo. 46
Fragmentum Summonitionis ad Parliamentum. 47
De Obſidibus Scotiæ. 48
De Licentia Mercatoribus Aleman. pro Lanis extra Regnum ducendis. 49
Pro Clerico Marchionis Juliacen. de Annuitate conceſſa 50
Pro Bernardetto Domino de la Breto & Hugoni de Gebennis Capitaneis general. conſtitutis. 51
Pro 1500 Marcis Litera Regis Obligatoria. 52
Pro Simone de Hale, de Annuitate conceſſa. 53
Pro David Mareſchal, de Annuitate ſolvenda. 54
De Obſidibus Scotiæ removendis. 55
Ejuſmodi. 56
Pro Mercatoribus Villæ Lombardiæ è Priſona deliberandis. 57

An. 14. Ed. 3.

1340 | 14 *Ed.* 3. Pro Pecuniis mutuatis Litera promiſſoria. 58
Pro H. Z. & al. Mercatoribus Alemanniæ, de Protectione in Lanis emendis & cariandis. 59
Pro Pecuniis per Billam debitis obligatoria. 60
Pro Epiſcopo Dunolm. de Denariis pro Expenſis ſolvendis. 61
Pro Patricio Mac Olagh, de Annuitate ſolvenda. 62
Pro Anſelmo del Gauche, de Protectione. 63
Pro Ricardo Bazen. Epiſcopo, de Conductu. 64
Pro David Mareſchall, de Denariis ſolvendis. 65
De Maneriis pro Eskippamento trium Navium de Wynchelſe providendis. 66
De Protectione. 67
Pro Pecuniis mutuatis Literæ Promiſſoriæ. 68
Pro Epiſcopo Dunolm. de Pario facto inquirend. 69
De Obſidibus Scotiæ removendis. 70
Ejuſmodi. 71
De Literis Obligatoriis per Inimicos de Calays captis. 72
Ad Ducem Britanniæ, de Dampnis Subditis ſuis illatis. 73
De quodam Magno Sigillo fabricato. 74
De Magno Sigillo liberato. 75
Pro Hominibus de Gandavo, de Debitis ſuis, audita Querela, recuperandis in Anglia. 76
De Pontibus & Claiis, Doliis, Vacuis, &c. providendis. 77
De quindecim Navibus pro Paſſagio diverſorum Magnatum parandis. 78
De Progreſſu hujuſmodi Navium feſtinand. 79
Ad Papam, de Collegio octo Capellanorum in Eccleſia Parochiali de Halſted & Appropriatione Eccleſiæ Heningham Sibill. per Robertum de Burgheher. 80
Ad Papam, de ſeptem Capellanis, in Eccleſia de Sibethorp, de nova conſtructa per Thomam de Sibthorp, ordinandis. 81
Ejuſmodi, ad Cardinal. 82
Pro Mercatoribus Hiſpan. de Protectione. 83
Ad Papam, pro Edmundo Germano Comitis Arundellæ. 84
De 2000 l. Marchioni Juliacen. ſolvendis. 85
De Pardonationibus. 86

A.D. A.R.

Ad Papam, de Supplicatione Roberti de Burghcher. 87
Ad Papam, pro Roberto Filio dicti Roberti, de Diſpenſatione Legitimationis. 88
De Privilegiis Hominibus de Flandria, Brabantia, &c. conceſſis. 89
Ejuſmodi. 90
Pro Epiſcopo de Karliol. de Pardonatione pro captione & aſportatione Damæ de Foreſta de Shirewode. 91
Pro Johanne de Baddeby, de Vadiis ſolvendis. 92
De aſtutiis Laniorum in Carnibus macilentis pro pinguibus exponendis. 93
Ad Cardinalem Taillarandum Tituli Sancti Petri ad Vincula, pro Willielmo de Sanynaco, de Supplicatione Papæ promovenda. 84
Pro Jordano de Cantuar. Phyſico Regis, de Feodo ſolvendo. 85
Pro Cuſtode & Scholaribus Aulæ Regis Cantebrig. de Exhibitionibus ſolvendis. 86
De Providentiis pro Equis & Canibus Regis. 87
Pro Epiſcopo Lincoln. de 7300 l. pro Vadiis & aliis rebus ſibi debitis ſolvendis. 88
Pro Arnaldo Kayard de Ardenburgh, de inquirendo de Nave ſua capta. 89
Summonitio ad Parliamentum. 90
Pro Willielmo de Lound, de Decimis liberandis. 91
Pro Marchione Juliacen. de Aſſignatione pro 30000 l. 92
De Navibus parandis in Lenn. 93
De Obſidibus Scotiæ uſque Caſtrum de Notingham ducendis. 94
De Denariis Marchioni Juliacen. ſolvendis. 95
Pro Gaſtone de Inſula, de Retinentia. 96
De inquirendo ſuper Inſultum factum contra Caſtrum de Richemund. 97
Quòd ſint tantùm duo Barones reſidentes in Scaccario Dublin. 98
De Protectione. 99
Pro Marchione Juliacen. de Denariis ſolvendis. 100
Ad Papam, pro Roberto Filio Roberti Burghcher, de Diſpenſatione. 101
Ad Papam, pro Roberto Burghcher Patre. 102
De Navibus arreſtandis, pro Expeditione Thomæ de Ferrar. ad Inſulas Guerniſey, Jereſey, &c. 103
De Denariis pro Suſtentatione Obſidium de Scotia ſolvendis. 104
Pro Majore London. de Denariis ſolvendis in Subſidium Expenſarum. 105
Tractatus Treugarum inter Reges Angliæ & Franciæ. 106
De Lanis cariandis pro Cardinal. Petro Tituli Sanctæ Praxedis. 107
Pro Executoribus Pancii de Controne, de Lanis dearreſtandis. 108
Ad Papam, pro Geraldo de Podio. 109
Ad Papam, pro Johanne Parning. 110
Ad Papam, de Conventu Fratrum Ordinis Sancti Auguſtini apud Staunford fundando per Robertum de Wodehous. 111
Ad Papam, pro Johanne de Cheſterfeld & aliis. 112
Pro Duce Gelriæ, de Feodo ſolvendo. 113
Pro eodem, de Lanis abſque Cuſtuma liberandis. 114
Ejuſmodi. 115
Ejuſmodi. 116
Ejuſmodi. 117
Ejuſmodi. 118
Ad Papam, pro Johanne de Thoresby, de Diſpenſatione. 119
Pro Pontio de Andriano, de Annuitate ſolvenda. 120
Pro Marchione Juliacen. de Feodis & Vadiis ſolvendis ex Nona Garbarum, &c. & Quintadecima Mercatorum Forinſecorum. 121
Ad Papam, pro Jacobo Pelegrini. 122
Ejuſmodi, ad Cardinal. 123
Ad Papam, ſuper Electione Archiepiſcopi Eborum. 124
Ejuſmodi, ad Cardinales. 125
De Liberatione Magni Sigilli. 126
Pro Comite Sarum in Guerra capto, ſuper Cambio pro Comite Murrefe. 127
Ad Papam, ſuper Electione Archiepiſcopi Eborum. 128
Ejuſmodi, ad Cardinales. 129
Ad Papam, pro Vitali Seguyn. 130
Ad Papam, pro Willielmo de Tikhil. 131
Pro Edwardo Primogenito Regis, de Dono conceſſo. 132
Pro Marchione Juliacenſi, de Aſſignatione ſua. 133
Pro Cuſtode & Scholaribus Aulæ Regis Cantabrig. de Meſſuagiis, &c. conceſſis pro Elargatione Manſi ſui. 134
Ad Papam, de Electione Archiepiſcopi Eborum & Oppoſitione, &c. per Decanum. 135
Ejuſmodi, ad Cardinal. 136
De Aula Collegiali in Oxon. de novo fundando per Robertum Eglesfeld. 137
Pro Duce Gelren. de Lanis, in Satisfactione Pecuniarum ſibi debitarum, deliberandis. 138

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Edwardo Tertio.*

Vol. V.

An. 15. Ed. 3.

A.D. 1341 A.R. *15 Ed. 3.*

PRO Willielmo de Bohun Comite Northampton, de Denariis pro Vadiis, &c. ſolvendis. Num. 1
Ejuſmodi, pro Johanne de Hanon. 2
Ejuſmodi, pro Berardo de la Bret. 3
Pro Marchione Juliacen. de Lanis liberandis. 4
Pro eodem, de Lanis cariandis. 5
Pro Tilmanno de Werda, de Annuitate ſolvenda. 6
Pro Marchione de Julers, de Lanis dearreſtandis. 7
Pro Katerina Filia Willielmi Ducis de Bruxella & Henrico Filio ſuo, de Annuitate ſolvenda. 8
De Moneta nigra, ratione Statuti forisfacta, ad opus Regis capienda. 9
De Scrutinio faciendo pro Theſauro, ſine Licentia Regis transfretaturo. 10
Pro Duce de Gelre, de Lanis deliberandis. 11
De Obſidibus pro Villa Berewici, de Pecuniis ſolvendis pro Suſtentatione ſua. 12
De Lanis Duci Brabantiæ liberandis, & in Portu London. cariandis. 13
De Lanis Johanni de Hanonia liberandis. 14
Ejuſmodi, pro Duce Brabantiæ. 15
Pro Marchione Juliacen. de Pecuniis liberandis. 16
Pro eodem, de Lanis liberandis. 17
Pro Roberto de Artoys, de Exemplificatione. 18
De Denariis pro Vadiis ſolvendis. 19
Pro Marchione Juliacen. de Lanis deliberandis. 20
Ejuſmodi, pro Duce Brabantiæ. 21
Pro Roberto de Dalton, de Vadiis ſolvendis. 22
Ejuſmodi, pro Reginaldo de Cobham. 23
Ejuſmodi, pro Roberto de Ufford Com. Suff. 24
Pro Johanne de Hanon. de Annuitate ſolvenda. 25
Pro eodem, de Lanis liberandis & cariandis. 26
Ejuſmodi. 27
Ejuſmodi. 28
Ejuſmodi. 29
Pro Duce Brabantiæ, de Lanis cariandis. 30
Ejuſmodi. 31
Ejuſmodi. 32
Pro Hugone d'Audele Comite Glouceſtr. de Denariis pro Expenſis liberandis. 33
Pro Phyſico Regis, de Feodo ſolvendo. 34
Pro Thoma Priour, de Annuitate conceſſa pro rumore de Nativitate Edwardi Primogeniti Regis. 35
De proclamando nè quis Maeremium ſeu Bordas apta pro Navibus faciendis extra Regnum ducant. 36
Pro Johanne de Hanon. de Lanis liberandis. 37
De Vadiis ſolvendis pro Familia Regis. 38
Pro Johanne Filio Willielmi Condy de Sandewic. de Conceſſione pro laudabili Servitio ſupra Mare, &c. 39
Pro Reginaldo Duce Gelre, de Conceſſione intuitu Homagii. 40
Pro Edwardo de Monte Acuto, de Annuitate ſolvenda. 41
De intendendo Collectioni & Cariationi Lanarum, pro Deliberatione Henrici de Lancaſtr. Com. Derby. 42
Pro Berardo de la Bret, de Cuſtodia Caſtri de Podio Normanni, &c. ei conceſſa. 43
Pro Henrico de Scrop, de Pardonatione. 44
Pro Margareta Jorce Domicella Philippæ Reginæ, de annua Firma ei conceſſa. 45
Ejuſmodi. 46
Pro Marchione Juliacen. de Lanis liberandis. 47
Ejuſmodi. 48
Ejuſmodi. 49
Ejuſmodi. 50
De inquirendo de Perturbationibus in Univerſitate

A.D. A.R.

te Oxon. motis. 51
Pro Berardo de la Bret, de Lanis assignatis. 52
Pro Episcopo Norwicen. de Allocatione. 53
Pro Berangario de Vinariis, de Licentia ad Lanas ad partes transmarinas cariandas. 54
Pro Marchione Juliacen. de Lanis liberandis. 55
Pro Collectoribus Procurationum Cardinalium, de Mutuo ab eis recepto solvendo. 56
Ad Tallias, de mutuo prædicto ad Receptam Scaccarii liberandas. 57
Pro Duce Brabantiæ, de Assignatione Lanarum. 58
Pro Marchione Juliacen. de Lanis liberandis. 59
Ejusmodi. 60
Pro Nicholino de Flischo, dicto Cardinal. de Janua, de Annuitate solvenda. 61
Ad Johannem de Ellirkir, de Pecuniis de Decima Comiti liberandis & ad Tallias liberandas. 62
De infligendo Pœnam pro Muneribus recipiendis. 63
De tractando cum Hominibus Partium Borealium, pro Defensione earundem contra Scotos. 64
Pro Johanne de Hanon. de Pretio Lanarum ei assignatarum recipiendo. 65
Pro Roberto d'Artoys, de Assignatione Lanarum. 66
Pro Duce Brabantiæ ejusmodi. 67
De Expensis liberandis Nunciis Regis eundo versus Partes d'Arragon & Maillogres. 68
Ejusmodi. 69
Ejusmodi. 70
Ejusmodi. 71
Pro Cardinali Sabinen. de Licentia Lanas cariandi. 72
Pro Doato Amanenii & Pagano Salvago, de Pecuniis solvendis vel assignandis. 73
Pro Navibus de Baion. ad Regem mittendis pro Expeditione in Franciam. 74
Pro Marchione Juliacen. de Lanis cariandis. 75
De intendendo Servienti Regis ad Arma, super Lanis levandis pro dicto Marchione. 76
De tractando cum Amadeo Domino Aulæ Novæ pro Mora sua contra Regi adversantes. 77
Diversæ Assignationes pro Duce Brabantiæ. 78
Pro Jordano de Cantuar. Medico Regis, de Annuitate solvenda. 79
Pro eodem, de Robis & Vadiis liberandis. 80
Pro Duce Brabantiæ, de Lanis levandis, non obstantibus aliis Assignationibus. 81
Pro Marchione Juliacen. de Denariis solvendis. 82
Pro Duce Gelre, de Pecuniis ex Lanis venditis procedentibus liberandis. 83
Litera Obligatoria Duci de Gelr. pro Pecuniis ei debitis. 84
Litera Promissoria Comiti Hanon. pro 7055 Floren. 85
Pro Duce Gelren. de Assignatione Lanarum. 86
Pro Episcopo Dunolm. de Exoneratione. 87
Pro Roberto d'Artoys, de Assignatione facienda. 88
Pro Marchione Juliacen. de Lanis dearrestandis & liberandis. 89
De Pontibus. Bordis & Claiis, Raccis, &c. providendis, & Johanni de Watenhul liberandis. 90
Pro Willielmo d'Orgoil & Bertrando de Pierelione de Restauro, pro Equis in Itinere perditis faciendi. 91
Pro Willielmo Herle, de Annuitate solvenda. 92
Pro Ferrario Serbera, de Expensis solvendis. 93
Ad Majorem Oxon. circa Captionem & Punitionem Malefactorum, de intendendo Cancellario Universitatis. 94
Pro Marchione Juliacen. de Lanis liberandis. 95
Litera Obligatoria Berardo Domino de la Bret, pro 2036 l. 7 d. ob à Rege. 96
Concordia inter Regem & Episcopum Dunolm. quòd si Felones vel alii Malefactores ex Limitibus Comitatuum Ebor. Northumb. Cumbr. & Westmorl. in Franchesiam Episcopatûs Dunolm. fugerint, Vicecomitibus vel aliis Officiariis Comitatuum prædictorum relignentur, & sic è contra. 97
Pro Roberto d'Artoys, de Annuitate solvenda. 98
Pro Johanne de Hanon. ejusmodi. 99
De Tractatu cum Scotis, de Guerra sive Sufferentia Guerræ ineundo. 100
Pro Duce Brabantiæ, de Lanis liberandis. 101
Ejusmodi. 102

An. 16. Ed. 3.

1342 16 Ed. 3. Pro Falqueto de Monpuy, de Concessionibus, per Senescallum Aquitaniæ, confirmatis & ex-

A.D. A.R.

emplificatis. 103
De proclamando quòd nè quis Victualia Arma seu Armaturas extra Insulas Gerneseÿ, &c. ducat. 104
Pro Katerina Filia Willielmi Duc. de Bruxella, de Annuitate solvenda. 105
De Magno Sigillo contrafacto. 105
De Malefactoribus supra Mare capiendis. 106
Pro Marchione Juliacen. de Lanis ei debitis. 107
De Mensuris & Ponderibus supervidendis. 108
Ad Cives Coloniæ, quòd minimè procedant ad Distractionem Jocalium pignoratorum. 109
De tractando cum Nunciis dictæ Civitatis. 110
Pro Attornatis Ducis Brabantiæ, de Exemplificatione Literarum de Potestatibus eis concessis. 111
De Navibus arrestandis. 112
De Proclamatione facienda nè quis Comes, Baro, &c. exeat è Regno absque Licentia Regis. 113
De Mensuris & Ponderibus supervidendis. 114
Pro Marchione Juliacen. de Denariis liberandis. 115
Ejusmodi. 116
Pro Duce Gelren. de inquirendo de Bonis deperditis supra Mare. 117
De intendendo super Navibus arrestandis. 118
Ejusmodi. 119
Pro Berengario de Vinariis, de Protectione. 120
Pro Duce Brabantiæ, de Lanis liberandis. 121
De scrutando pro Exploratoribus, & aliis suspectis, quod habent Literas de Credentia. 122
Ad Papam, de Domo Monialium per Comitissam Pembroch. fundata. 123
Ad Papam, pro Almarico de Malengyn Abbate Monasterii de Silva juxta Burdegal. electo. 124
Ad Papam, pro Johanne de Tamworth. 125
Ad Papam, pro Willielmo de Briane. 126
Ad Papam, pro Johanne de Seys, de Dispensatione cum instantia notæ digna petita. 127
Ad Papam, pro Johanne de Wormele. 128
De Officio Admiralli commisso. 129
Ejusmodi. 130
Pro Jordano de Cantuar. de Annuitate solvenda. 131
Pro Roberto d'Artoys, de Denariis de Firma Prioratuum solvendis. 132
Pro Marchione Juliacen. de Denariis de Exitibus Custumarum solvendis. 133
Pro eodem, de Denariis, de Exitibus Comitatûs Cantebrigge solvendis. 134
Pro Johanne de Hanon. de Denariis de Exitibus Custumæ in Portu London. solvendis. 135
De Potestate Admirallo commissa. 136
Pro Nuncio Regis, de Expensis solvendis. 137
Pro Johanne de Hanon. de Denariis solvendis. 138
Ejusmodi. 139
Pro Marchione Juliacen. de Lanis liberandis. 140
Pro Duce Brabantiæ, de Denariis solvendis. 141
Ejusmodi, pro Duce Gelren. 142
Ejusmodi. 143
Pro Comite Surr. de Prohibitione super Præsentatione ad Ecclesiam. 144
De Fundatione Aulæ Regis Cantebrigg. 145
Ad Papam, Gratiarum Litera & de Credentia. 146
Ad Papam, de Capellæ Regis Decoratione & Libertate. 147
Ad Papam, pro Episcopis Dunkeld & Ergail. electis. 148
Ad Papam, de Promptitudine sua ad Persuasionibus suis obsequendum. 149
De Navibus arrestandis & Potestatibus Admirallo commissis. 150
Pro Marchione Juliacen. de Lanis assignandis. 151
Ejusmodi. 152
Pro Villa de Burgo in Aquitania, quod extra Manus Regis non ponatur. 153.
Pro Willielmo Bohun Comite Northampton. de Lanis liberandis. 154
De Pardonatione proclamanda pro omnibus Felonibus, &c. qui in Exercitu Regis contra Scotos proficisci voluerint. 155
Pro Civitate Burdegal. de Privilegiis concessis. 156
Pro Duce Gelren. de Pecuniis de Lanis venditis provenientibus liberandis. 157
Ejusmodi. 158
Pro Roberto d'Artoys, de Protectione. 159
Pro Berardo Ezii Domino de la Breto, de Denariis mutuatis solvendis. 160
Pro Roberto d'Artoys, de Pecuniis assignatis ex Firmis Prioratuum. 161
Pro Duce Gelren. de Lanis cariandis. 162
Pro Custode & Scholaribus Aulæ Regis Cante-

A.D. A.R.

brig. de Eccleſiis appropriandis. 163
Pro Comite Glouc. de Lanis liberandis pro Vadiis Hominum ad Arma, &c. 164
Pro Roberto d'Artoys, de Denariis ſolvendis. 165
De Orando pro Rege. 166
Pro Edmundo Hakelut, de Denariis pro Vadiis ſolvendis. 167
Pro Archiepiſcopo Eborum, de Protectione. 168
De Denariis Duci Brabantiæ ſolvendis. 169
Summonitio ad Parliamentum. 170
De Vinis debilibus & putrefactis Pauperibus diſtribuendis. 171
Pro Duce Gelren. de Denariis ſolvendis. 172
Pro Galfrido de Cranfeld, de Conductu. 173
De Cuſtodia Regni Edwardo Primogenito Regis commiſſa. 174
De Pardonationibus pro Felonibus, &c. proficiſcentibus in Exercitu Regis contra Scotos. 175
Pro Marchione Juliacen. de Denariis liberandis pro Annuitate. 176
Pro Waltero de Manny, de Lanis liberandis. 177
Pro Johanne de Hanon. de Annuitate ſolvenda. 178
De Menſuris & Ponderibus ſupervidendis. 179
De inquirendo de Sterlingo ad partes tranſmarinas educto. 180
De Menſuris & Ponderibus ſupervidendis. 181
De Negotiis Regis ad Clerum Diœceſis Eborum exponendis. 182
De Proclamatione facienda, de Pecuniis, Bonis, &c. extra Regnum non portandis ſub Foriſfactura Pecuniæ, &c. & Pecuniis controfactis non importandis, ſub Foriſfactura Vitæ & Bonorum. 183
Pro Hominibus ad Arma & Sagittariis Villæ Berewici, de Vadiis ſolvendis. 184
De Navibus dearreſtandis. 185
Litera Procuratoria Ducis Brabantiæ Johanni dit Mache, Johanni dit Wayboem Soheheien dit Noef facta. 186

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Edwardo Tertio.*

Vol. VI.

An. 17. Ed. 3.

A.D. A.R.

1343 17 *Ed.* 3. DE inquirendo de Secreta Regis detegentibus. Num. 1
De inquirendo de Theſauro abſcondito, invento & aſportato. 2
De Denariis pro Robis Scholarium in Cantabrig. de Eleemoſyna Regis ſuſtentatorum, liberandis. 3
De Menſuris & Ponderibus ſupervidendis. 4
Super Præſentatione ad Præbendam de Dunham Prohibitio. 5
De certiorando ſuper Vacatione Beneficiorum. 6
De Parte Ballenæ ad Regem deferenda. 7
De Commiſſionibus à Curia Romana impetrandis Prohibitio. 8
Pro Jordano de Cantuar. Phyſico Regis, de Feodo ſuo ſolvendo. 9
De attachiando Appellationum, Citationum, &c. Procuratores. 10
De eiſdem captis in Priſona recipiendis & detinendis. 11
Pro Marchione Juliacen. de Denariis liberandis. 12
Ejuſmodi. 13
Pro Ricardo de Wynkele Confeſſore Regis apud Porteſmuth deprædato, de intendendo captioni Malefactorum. 14
Pro Johanne de Offord Nuncio Regis, de Vadiis & Expenſis ſolvendis. 15
Pro Epiſcopo Ceſtriæ, de Exoneratione. 16
De Scotos & Alios Adhærentes ſuos ad Fidem & Pacem Regis admittendo. 17
Pro Mercatoribus Alemann. de Pecuniis, pro deliberatione Magnæ Coronæ Regis invadiatæ ſolutis, de Exitibus Cuſtumæ Lanarum, &c. ſatisfaciendis. 18
De Appellationum, Provocationum, &c. Procuratores attachiando. 19
De Navibus, à Portu de Breſt & ab aliis Portubus, & à Comitiva Comitis Northampton recedentibus, arreſtandis. 20
De Quercubus, pro Capella Regis conſtruenda, ſuccidendis. 21
Ad Comitem Hanon. pro Mercatoribus è Nave & Mercimoniis deprædatis, de ſatisfaciendo. 22
De Petris pro Ingeniis ſculptis recipiendis & cuſtodiendis. 23
Pro Ottone Domino de Kuyk, de Conceſſionibus in Recompenſationem Moræ ſuæ & Amiſſionis Terrarum in Francia occaſione dictæ Moræ. 24
Pro Gabriele de Monte Magno, de Protectione. 25
Ejuſmodi, pro Roberto de Fordon. 26
Pro Duce Gelren. de Conceſſione ratione Adhæſionis Regi. 27
De Executoribus Proviſionum Alienigenarum capiendis & in Priſona cuſtodiendis. 28
Pro Johanne de Hanon. de Annuitate ſolvenda. 29
Ejuſmodi. 30
Pro Jordano de Cantuar. Phyſico Regis, de ulteriori Conceſſione. 31
De inquirendo de Terris & Tenementis de Dominicis Regis & Nativis, de Inſula Vecta. 32
Pro Archiepiſcopo Cantuar. de Protectione ſpeciali. 33
Ad tres bonas Villas Flandriæ, de Mercatoribus arreſtatis & Mercimoniis perditis, &c. 34
Pro Johanne de Hanon. de Denariis præ cæteris Alligatis Regis ſolvendis. 35
Pro Univerſitate Cantebrigiæ, de Privilegiis conceſſis. 36
Pro Johanne de Shordiche, de Vadiis ſolvendis in eundo & redeundo à Curia Romana. 37
Pro Archiepiſcopo Cantuar. de Protectione. 38
Pro Johanne de Shordiche, uno de Concilio Ducatûs Aquitaniæ deputato. 39
Pro Duce Gelren. de Annuitate ſolvenda. 40
Ad Communitatem Flandriæ, causâ Mercatorum arreſtatorum & in Priſona detentorum, &c. 41
Pro Johanne de Hanon. de Annuitate ſolvenda. 42
Ejuſmodi, pro Marchione Juliacen. 43
Pro eodem, ut Comiti Cantabrigiæ, de Exitibus Comitatûs, de decem Libris ſolvendis. 44
De proclamando de Bullis Proceſſibus, &c. Coronæ & Dignitati Regis præjudicialibus in Regnum non deferendis. 45
Pro Epiſcopo Dunolm. auditâ Querelâ, de Exoneratione. 46
De inquirendo de Moneta de debili Metallo fabricata & controfacta. 47
Pro Marchione Juliacen. de Annuitate ſolvenda. 48
Bulla Papæ, de Præbenda in Eccleſia Bangoren. conferenda, cum Clauſula non obſtante. 49
De capiendo Impugnatores Jurium Regis. 50
De Cuſtodibus Treugarum inter Regem & Scotos conſtitutis. 51
Pro Duce Brabantiæ, de Denariis liberandis. 52
Pro Stephano de Malo Leone Nuncio Comitis Hanon. de Annuitate conceſſa. 53
De proclamando quòd nè quis extra Regnum Blada niſi ad partes Vaſconiæ, Hiberniæ, &c. ducere præſumat. 54
Pro Mercatoribus Vinetariis Aquitaniæ, de Conceſſionum & Ordinationum Exemplificatione. 55

An. 18. Ed. 3.

A.D. A.R.

1344 18 *Ed.* 3. Pro Marchione Juliacen. de Lanis liberandis. 56
Ejuſmodi. 57
De Ordinationibus contra Proviſores proclamandis. 58
Prohibitio contra Proviſores. 59
Pro Archiepiſcopo Cantuar. & Epiſcopo Ciceſtr. de ſuperſedendo. 60
Pro Johanne de Hanon. de Pecuniis ſolvendis de Exitibus foriſfactis, Finibus, &c. Comitatûs Eborum. 61
De Proviſoribus capiendis. 62
De Moneta, Plata, &c. extra Regnum transfretaturis arreſtandis. 63
De Provocationum, Appellationum, &c. Procuratoribus arreſtandis. 64
Pro Archiepiſcop. Cantuar. de Cuneis ad Monetam fabricandam & Cambio in Civitate Cantuar. habendis, Conceſſio Regis. 65
Pro Epiſcopo Karliolen. quòd ipſe & Hæredes ſui & omnes Homines eorum in Manerio & Soca de Horncaſtre fuerint quieti ab omnibus Miſericordiis & Finibus pro Miſericordiis, &c. 66
De Curſu Monetæ proclamando. 67
Pro Johanne de Hanon. de Denariis ſolvendis. 68
Pro Archiepiſcopo Cantuar. de Proficuo trium Cu-

A.D.	A.R.	
		Cuneorum conceſſo. 69
		De magna Corona impignorata. 70
		Pro Comite Arundellæ, de Protectione. 71
		De Conceſſionibus in Aquitania ſubdole impetratis revocandis. 72
		De Inhibitionum, Citationum, &c. Procuratoribus arreſtandis. 73
		Pro Nicholino de Fliſco, de Denariis liberandis. 74
		De Proviſoribus arreſtandis. 75
		Pro Matild. de Perye, quondam Nutrice Johannis de Eltham, de Arreragiis de Firma, per Ciceſtrenſes, ſolvendis. 76
		Pro Johanne de Stanford & Willielmo Thorp, de Denariis pro Expenſis ſolvendis. 77
		Pro Adomaro de Atheles, de Annuitate ſolvenda. 78
		De Valore & Pondere Monetæ. 79
		Pro Edmundo Roſe & Agnete Uxor. de Annuitate conceſſa. 80
		Bulla Reſervationis pro Willielmo de Saxeby. 81
		Ejuſmodi. 82
		Pro Johanne de Hanon. de Annuitate ſolvenda. 83
		Pro Marchione Juliacen. de Feodo ſolvendo. 84
		Ad Præpoſitum Villæ Pontis Fontis Rabidi, de Treugæ inter Subditos Regis & Regis Caſtellæ acceptatione, & promptitudine ad Pacis Tractationem ineundam. 85
		Pro Marchione Juliacen. de Denariis ſolvendis. 86
		De Queremoniis, circa dilationem in Cauſis coram Juſticiariis terminandis, audiendis. 87
		Pro Iſabella Regina Matre Regis, de Poſſeſſione Terrarum quæ fuerunt Vicecomitis de Caſtellione, &c. in Vaſcon. deliberanda. 88
		De proclamando quòd nullus obligatur ad recipiendum Aurum infra Summam viginti Solidorum. 89
		De Valore, Pondere & Curſu Monetæ. 90
		Ejuſmodi. 91
		De Sigillis fabricandis pro Communi Banco & Banco Regis in Hibernia. 92
		Pro Epiſcopo Dunolm. de Cuneis pro Sterlingis. 93
		De Inhibitionum, Appellationum, &c. Procuratoribus arreſtandis. 94
		De Curſu Monetæ aureæ proclamando. 95
		Pro Arnaldo de Duro Forti, de Denariis expeditè ſolvendis. 96
		Pro Johanne de Hanon. de Annuitate ſolvenda. 97
		De Recuſantibus Aurum in Solutionibus capiendis. 98
		Pro Marchione Juliacen. de Denariis ſolvendis. 99
		Ad Comitem Hanon. de Mercatorum Queremoniis. 100
		Pro Marchione Juliacen. de Feodo, ut Comiti Cantabrig. ſolvendo. 101
		Pro Epiſcopo Dunolm. de Cuneis liberandis. 102
		Pro Adomaro de Atheles, de Denariis ſolvendis. 103
		De inquirendo & certificando Nomina illorum qui habent Redditus à quinque ad mille & ultra Libris. 104
		De Treuga in partibus Marchiarum cuſtodienda. 105
		Memorandum de Cartis à Magiſtro Rotulorum ad Theſaurarium liberatis. 106
		De Cygnis Regis perſcrutandis, & Egidio de Bello Campo liberandis. 107
		Ad Regem Aragon. de Navibus & Lanis captis & deprædatis. 108
		Ejuſmodi. 109
		An. 19. Ed. 3.
1345	19 *Ed.* 3.	Pro Johanne de Shordich, de Expenſis deliberandis. 110
		De non gravando Subditos Alligatorum Regis & Amicorum. 111
		Quòd nullus tranſeat Mare niſi per Portum Dovorr. 112
		De Stapula Lanarum apud Bruges. 113
		De Servitio Navium Quinque Portuum debito. 114
		Ad tractandum de Liga & Amicitia cum Nobilibus & aliis, & de Rebellibus ad Gratiam recipiendis. 115
		De tractando de Concordia inter Homines de Baion. & Regem Caſtellæ. 116
		Pro Marchione Juliacen. de Denariis liberandis. 117
		Pro Hominibus ad Arma Regni Scotiæ, de Conductu. 118
		Pro Johanne de Hanon. de Annuitate ſolvenda. 119
		De Sigillo pro Officio Cancellarii Epiſcopatûs Dunolm. Sede vacante, liberando. 120
		De Treugis Scotiæ conſervandis. 121
		De Bonis & Mercimoniis Hominum & Mercatorum Franciæ arreſtandis. 122
		De Cambio Monetæ erigendo. 123
		Ejuſmodi. 124
		De Locumtenente Regis in partibus Franciæ conſtituto. 125
		De tractando cum Nobilibus, &c. cujuſcunque Regni, Nationis, &c. de Amicitiis & Alligantiis. 126
		Pro Epiſcopo Dunolm. de Temporalibus liberandis. 127
		De tractando ſuper ſalva Cuſtodia Marchiarum Borealium. 128
		De Denariis promiſſis Mercatoribus de Luca. 129
		De Debitis nuper Epiſcopi Dunolm. levandis. 130
		De Tenentibus Epiſcopatûs Dunolm. exonerandis. 131
		De intendendo Leonello Filio Regis Cuſtode Angliæ conſtituto. 132
		Nomina quorundam Militum & Armigerorum. 133
		De Curia Mareſcalciæ tenenda infra Virgam Hoſpitii Regis. 134
		De Curſu Monetæ. 135
		De Cuneis Electo Dunolm. liberandis. 136
		Pro Johanne Mautravers Seniore, de Protectione, non obſtante, adjudicatus exiſtit. 137
		De Orando pro Rege. 138
		Pro Johanne Mautravers, de Executionem Proceſſûs reſpectuando. 139
		De inquirendo ſuper Electioni Epiſcopi Winton. contra Mandatum Regis facta. 140
		De arreſtando Homines deferentes Literas de Partibus exteris, vel verſus eaſdem Partes de Regno Angliæ. 141
		Pro Marchione Juliacen. de annuo Feodo ſolvendo. 142
		Pro Epiſcopo Baion. de Conceſſione. 143
		Pro Mercatoribus de Alemann. de Bonis & Mercimoniis dearreſtandis. 144
		De inquirendo de Moneta controfacta. 145
		De Corporibus & Bonis Mercatorum de Francia arreſtandis. 146
		De Inquiſitione facienda de illis qui ſeditiosè Caſtrum Karliol. obſederunt. 147
		De Priſonibus de Francia uſque London. ducendis. 148
		De Protectione pro Hominibus de Janua. 149
		Pro Marchione Juliacen. de Feodo, ut Comiti Cantebrig. ſolvendo. 150
		Pro eodem, de Annuitate ſolvenda. 152
		Ad Papam, de Præſentatione facta Jure Regio. 153
		Pro Waltero Cardinal. de Conceſſione Ballivæ. 154
		De proclamando quòd Homines Comitatuum Northumbr. Cumbr. & Weſtmerl. animalia ſua extra Comitatus prædictos elongari faciant nè ſuſtentationem Scotis præbeant. 155
		De Liberatione Magni Sigilli. 156
		Super Invaſione Scotorum, de proclamando quòd omnes infra Ætates 16 & 60 Armis parati ſint. 157
		Pro Johanne de Hanon. de Denariis ſolvendis. 158
		De inquirendo de Theſauro invento & aſportato. 159
		De tractando ſuper Treugis cum Adverſariis Scotiæ. 160
		De Paſſagio Regis prorogato. 161

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Edwardo Tertio,*

Vol. VII.

A.D.	A.R.	
		An. 20. Ed. 3.
1346	20 *Ed.* 3.	DE proclamando de Captione Falconum, &c. Num. 1
		De Protectione. 2
		Ejuſmodi. 3
		Pro Iſolda Neweman Nutrice Johannis de Gandavo Filii Regis, de Conceſſione. 4
		De proclamando de falſis Rumoribus non narrandis. 5
		De Treuga cum Scotis conſervanda. 6
		De intereſſendo Convocationi Prælatorum, &c. apud Ebor. 7
		Pro Epiſcopo London. de Licentia Caſtrum de

A.D.	A.R.		
		Stortford Muro firmare.	8
		De Protectione.	9
		De Electione Wallenſium ad transfretandum cum Rege ſupervidenda.	10
		De inquirendo de falſa Moneta.	11
		De Fabricatores falſæ Monetæ capiendo.	12
		De Arraiationibus Hominum ad Arma, Sagittariorum, &c. ſupervidendo.	13
		Pro Marchione Juliacen. de Annuitate.	14
		Pro Matild. de Plumton Verſatrice Edwardi Filii Primogeniti Regis, de Annuitate ſolvenda.	15
		De Protectione.	16
		Pro Marchione Juliacen.	17
		Pro Confeſſore Regis, de Annuitate.	18
		De Protectione.	19
		Ejuſmodi.	20
		De inquirendo de falſa Moneta.	21
		De Pardonationibus ſuper Tumultu in Karliol.	22
		De Pardonatione pro Epiſcopo Karliolen.	23
		De Protectione.	24
		De inquirendo de falſa Moneta.	25
		De Protectione.	26
		Ejuſmodi.	27
		Ejuſmodi.	28
		De Vinis Regi forisfactis Intimatio Hominibus de Flandria.	29
		De Protectione.	30
		Ejuſmodi.	31
		Pro Ricardo de Saham, de Expenſis ſolvendis.	32
		De Protectione.	33
		De inquirendo de Hominibus vocatis Roberdeſmen, Waſturs & Draghlaches.	34
		De Adventu Comitum de Deſſemount & de Kildare ex Hibernia in Angliam.	35
		Concordia inter Regem & Magiſtros Monetarios de Pondere, Mixtura & Valore Monetæ, &c.	36
		Quòd Magiſtri & Operarii habent Domos & Utenſilia ad Monetam fabricandum, & liberè ingreſſum & egreſſum in Turrim London.	37
		De accelerando Arreſtationem & Arraiationem Navium.	38
		De Protectione.	39
		De Pardonatione Generali.	40
		De Protectione.	41
		De convocando Clerum in Cantuar. Provincia.	42
		De proclamando nè quis Bullas, Literas aut alia præjudicialia in Regnum deferat.	43
		De Protectione.	44
		Pro Willielmo de Bytering, de Protectione.	45
		Pro Marchione Juliacen. de Feodo ſolvendo.	46
		Pro Domino de la Bret, de Pecuniis liberandis.	47
		Ad Reginaldum de Grey, de veniendo ad Regem cum armata potentia, Villam Caleſ. obſidentem.	48
		Pro Willielmo d'Aubeny, de Conceſſione.	49
		De Pardonationibus.	50
		De Frumento & Avenis ad partes Vaſconiæ ducendis.	51
		An. 21. Ed. 3.	
1347	21 *Ed.* 3.	De excitando Homines de Hibernia ad veniendum ad Regem.	52
		De falſa Moneta ſcrutanda & exploranda.	53
		Pro Abbate de Glaſton. de Diſtrictione ſuperſedend.	54
		De inquirendo de falſa Moneta.	55
		De inquirendo de Conſpiratoribus in Mortem Hominis.	56
		De ducendo Willielmum Douglas à Turre London. ad Caſtrum de Winton.	57
		De tractando & Recipiendo ad Pacem Regis.	58
		De Fœno ad Subſtentationem Equorum Regis providendo.	59
		Pro Marchione Juliacen. de Attornatu.	60
		De Raptu Mulieris, de Arreſtationi Johannis Dalton & Complicium intendendo.	61
		Pro Marchione Juliacen. de Feodo ſolvendo.	62
		Pro eodem, de Annuitate.	63
		De Lanis Regi mutandis.	64
		De Ordinationibus in Villa Caleſ. obſervandis.	65
		De capiendo Johannem Dalton & Complices & uſque Turrim ducendo.	66
		De recipiendo prædictum Johannem, &c. in Turrim.	67
		Pro Mercatoribus de Venetia, de Protectione.	68
		Ejuſmodi.	69
		Pro Nicholao Damory & aliis, de Bonis in Nave Hiſpan. per ipſum Nicholaum captis, diſtribuend.	70
		De Flore Frumenti ad opus Regis liberando.	71
		De Navibus pro Conductu Floris prædicti uſque Caleys liberandis.	72
		De Alienigenis Beneficiatis, quòd veniant coram Concilio Regis.	73
		De Frumento uſque Burdegal. ducendo.	74
		Pro Thoma de Holand, in compenſationem Redditionis Conſtabularii Franciæ Captivi ſui, in Manis Regis, de Dono Regis.	75
		Pro Katerina de Lathum, de Conceſſione.	76
		Pro Thoma Holand, de Dono Regis prædicto.	77
		Pro Gilberto de Haydock, de Pardonatione.	78
		De Curſu Monetæ in Solutionibus proclamando.	79
		Ad Papam, pro Epiſcopo Winton. de Recommendatione & contra Suggeſtiones factas per Archidiaconum Surr. in Curia Romana.	80
		Ejuſmodi, ad Cardinales.	81
		Pro Comitiſſa Ulton. de Monialium Habitu Regulari ſuſcipiendo.	82
		Articuli Treugarum inter Regem & Adverſarios Franciæ.	83
		De Bladis extra Regnum, niſi ad Villam Caleſ. non ducendis.	84
		Pro Executoribus Teſtamenti Berardi de la Bret.	85
		Pro Johanne de Coupeland in Recompenſatione Servitii in capiendo David de Bruys, Regis Scotiæ, de Conceſſionibus.	86
		Pro Simone Berenner, de Annuitate conceſſa.	87
		Pro Marchione Juliacen.	88
		Pro eodem.	89
		Pro Cuſtode & Scholaribus Aulæ Regis Cantebrig. de Denariis ſolvendis.	90
		De Confirmatione pro Hominibus Villæ Caleſii.	91
		Pro Humfrido Com. Hereford. de Licentia Manſa Maneriorum ſuorum Muro de Petra & Calce firmandi & kerneliandi.	92
		An. 22. Ed. 3.	
1348	22 *Ed.* 3.	De Proclamatione facienda, de Moneta Mercimoniis, &c.	93
		De Plata Argenti pro Lanis reportandis.	94
		Pro Thoma Cok, pro Statu Banneretti manutenendo Conceſſio.	95
		Pro Edwardo de Letham, de Conceſſione.	96
		De Concordia inter Regem & Bertrandum Dominum de Monteferrando ſuper Cuſtodia Caſtri de Lozingen.	97
		Pro Marchione Juliacen.	98
		Pro Johanne de Coupeland, de Conceſſione pro Statu Banneretti manutenendo.	99
		Pro Marchione Juliacen.	100
		Pro eodem.	101
		Pro Rege de ſuperſedendo.	102
		Pro Simone Berenner, de Annuitate.	103
		Pro Johanne de Coupland, de Denariis ſolvendis.	104
		Pro Marchione Juliacen.	105
		Pro Nunciis Scotiæ, de Protectione & Conductu.	106
		Pro Johanne le Hanmer de Brenna, de Protectione.	107
		An. 23. Ed. 3.	
1349	23 *Ed.* 3.	De Pondere, Valore, &c. Monetæ.	108
		De Denariis pro Lampredis ſolvendis.	109
		De Falconibus Silveſtribus ad opus Regis capiendis.	110
		De Communi Sigillo & aliis Bonis, aſportatis, Procuratoribus Univerſitatis Oxon. reſtituendis.	111
		De Poteſtate commiſſa ad tractandum de Treugis cum Adverſario Franciæ.	112
		Pro Marchione Juliacen.	113
		De Moneta in Villa Caleſii cudenda.	114
		De proclamando de Salariis Operariorum & Servientum ordinandis.	115
		Pro Cuſtode & Scholaribus Aulæ Regis Cantebrig. quòd ipſi viginti Libratas Terræ & Tenementa, non obſtante Statuto, adquirere poſſint.	116
		Ejuſmodi pro Cuſtode & Scholaribus Aulæ de Valence Mariæ Cantebrig. per Mariam de Sancto Paulo Comitiſſa Pembroch. fundatæ.	117
		Pro Johanna de Oxenford Nutrice Edmundi de Langeley Filii Regis, de Annuitate ſolvenda.	118
		Pro Marchione Juliacen.	119
		Pro eodem.	120
		Pro eodem.	121

A.D. A.R.

Pro eodem. 122
Bulla de Matrimonio inter Dominum. Tho. Holand & Johannam natam Comitis Kantiæ. 123
Concordia ſuper Pretium Redemptionis Williel-mi de Vaus Scoti. 124

An. 24. Ed. 3.

1350 24 Ed. 3. De non permittendo Homines tranſire in partes exteras. 125
De capiendo Operarios & Latomos pro Petris in Quarreis fodiendis. 126
Pro Guidone de Brian, de Annuitate ſolvenda. 127
De Capitaneo Villæ Caleſii conſtituto. 128
De Capellæ liberæ Beatæ Mariæ de Gratiis Fundatione. 129
Pro Everardo Fitz Nichol. de Flardyng, de Licentia emendi & cariandi ad partes Holand. 800 Quarteria Frumenti. 130
Pro Marchione Juliacen. 131
Pro eodem. 132
Pro Comite Warwic. de Pecuniis liberandis, de Exitibus Cuſtumarum in Portu London. 133
De Concordia inter Regem & Monetarios. 134
Pro Cuſtode, Sociis & Scholaribus Aulæ Sanctæ Trinitatis Cantebrigiæ, quòd Advocationes Eccleſiarum appropriare, & ad proprios uſus, non obſtante Statuto, tenere poſſint. 135
De Proclamatione facienda nè quis Comes, Baro, &c. exeat è Regno abſque Licentia Regis. 136
De Annexatione Caſtellaniæ de Sancto Machario Coronæ Angliæ, Exemplificatio. 137
Ejuſmodi. 138
Ad certificandum de Officiariis inſufficientibus in Hibernia. 139
De Fidelitatibus & Juramentis Abbatum Scotiæ Regi factis. 140
De Dampnis, Tranſgreſſionibus, &c. à Flandrenſibus commiſſis Querelantes quòd ſint apud Caleſium in Craſtino Nativitatis beatæ Mariæ Virginis, de Proclamatione facienda. 141
Pro Guydone de Bryane, pro bono Geſtu ſuo in Conflictu contra Inimicos Regis, de Annuitate conceſſa 200 Marcarum. 142
Ejuſmodi, pro 40 Marcis. 143
De ulteriori Conceſſione pro eodem, ut in Ordine Militari, quem à Rege recepit, ſe valeat decentiùs continere, & pro Mora ſua. 144
Pro Marchione Juliacen. 145
Pro Cuſtode, Sociis & Scholaribus Aulæ Sanctæ Trinitatis Cantebrig. de Eccleſiis appropriandis. 145
De Providentiis faciendis pro Waltero de Bentele Capitaneo Britanniæ. 146
Pro Johanne Arte Na ſhe, de Pardonatione. 147
Pro Cuſtode, Sociis & Scholaribus Aulæ Sanctæ Trinitatis Cantebrig. quòd Placeam pro Inhabitatione ſua adquirere poſſint. 148
Pro Johanne de Coupeland, de Denariis ſolvendis. 149
Pro Guidone de Bryane. 150
De tractando de Treugis cum Johanne Filio Philippi de Valeſio defuncti 151
Pro Henrico Comite Lancaſtriæ, de Pecuniis ex diverſis Aſſignationibus ſolvendis. 152

An. 25. Ed. 3.

1351 25 Ed. 3. De Moneta in Civitate Baion. cudenda. 153
Pro Olivero Ruſculan, de Pardonatione. 154
Ordinatio ſuper Victualibus vendendis. 155
Pro Clero Cantuar. Provinciæ convocando. 156
Pro Cuſtode & Scholaribus Aulæ Sanctæ Trinitatis Cantebrig. 157
Pro Henrico Duce Lancaſtriæ Admirallo conſtituto. 158
Pro Tanguido & Galfrido de Kaermanan, de Confirmatione. 159
De Feodis exceſſivis per Mareſcallos in Hibern. à Priſonibus extortis. 160
De Clericis in Scaccario Dublin. remunerandis. 161
De Terris & Tenementis Hæredum infra Ætatem exiſtentium, &c. in Hibernia in Manus Regis reſumendis & idoneis Perſonis vendendis vel dimittendis. 162
Quòd Brevia Judicialia non ſigillentur in Sigillo Scaccarii Dublin. 163
Quòd Cartæ Pardonationum pro Morte Hominis vel aliis Feloniis non concedantur per Juſticiar. Hibern ſine Aſſenſu Cancellarii & Theſaurar. ibidem. 164
Quòd communia Placita non teneantur in Scaccario Dublin. 165
Quòd duo Juſticiarii in Communi Banco Dublin. ſatis ſufficiunt. 166
Pro Roberto de Herle, de Feodo ſolvendo. 167
De Magno Sigillo Hibern. de novo facto, ibidem miſſo. 168
Pro Cuſtode & Scholaribus Aulæ Regis Cantebrig. de Conceſſione. 169
De Proclamatione facienda quòd omnes Mercatores & alii qui conqueri voluerint contra Flandrienſes ſint apud Bruges in Octavis Sanctæ Trinitatis. 170
Pro Johanne Mautravers, de Pardonatione. 171
De Navibus Angliæ apud le Scluſe arreſtandis. 172
De Poteſtate tractandi cum Nunciis de Francia. 173
Pro Cuſtode & Scholaribus Aulæ Regis Cantebrig. 174
Pro Johanne de Pewe, de Exoneratione. 175
Pro Bernardo Ezii Domino de la Breto, de Aſſignationibus pro Pecuniis ei debitis. 176
Quòd eadem Aſſiſa Menſurarum & Ponderum uſitata in Anglia uſitentur per totam Hiberniam. 177
De Liberatione Magni Sigilli. 178
Super Redemptione Ducis Britanniæ Captivi & Priſonarii Regis, Procuratorium. 179
De tractando cum Hibernicis Rebellantibus. 180
De proclamando Articulos pro Emendatione Civitatis prædictæ, &c. per Regem & Conciliam ordinatis. 181
Pro Johanne de Morle, de Annuitate ſolvenda. 182
Pro Marchione Juliacen. 183
Pro Cuſtode, Sociis & Scholaribus Aulæ Sanctæ Trinitatis Cantebrig de Conceſſione. 184
Quòd Moneta Vaſconiæ ſit ejuſdem Allaiæ ſicut eſt Moneta Burdegal. 185
Ad Burdegalenſes, de Excuſatione ſua recepta & accepta. 186
De Vadiis ſolvendis Conſiliariis Regis in Ducatu Aquitaniæ. 187
Pro Gerardo de Puteo, de Feodis & Vadiis ſolvendis. 188
Pro Roberto Bertram, de Annuitate conceſſa pro captione Willielmi de Douglas. 189
De Curſu Monetæ Auri in Baion. 190
Pro Cuſtode, &c. Aulæ Trinitatis Cantebrig. de Conceſſ. 191
De Bonis Mercatorum Hiſpan. dearreſtandis. 192
De Navibus arreſtandis pro Paſſagio Bernardi de la Breto. 193

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Edwardo Tertio.*

Vol. VIII.

An. 26. Ed. 3.

1352 26 Ed. 3. DE viginti millibus Librarum Theſaurario Caleſii liberandis. Num. 1
De Petitionibus & Reſponſionibus Statum Ducatûs Britanniæ tangentibus. 2
Pro Cuſtode & Scholaribus Aulæ Annunciationis Beatæ Mariæ Cantebrig. de Conceſſione. 3
De Corporibus ſuſpenſis ſepeliendis. 4
Ad Regem Portugaliæ, de Willielmo le Palmere, ſe Mercatorem Hiſpan. & Burgenſem de Lucebon. aſſerente, pro Deprædatione ſupra Mare arreſtato, de certificando. 5
Ad Mercatores Stapulæ de Hiſpan. apud Bruges, ejuſmodi 6
Pro Domino de le Breto, de Aſſignatione ſuper Terris & Redditibus per Guerram adquiſitis in Ducatu Aquitaniæ. 7
De Poteſtate conſtituendi Seneſcallum Vaſconiæ & Conſtabularium Burdegal. 8
Ad Regem Portugal. pro Johanne de Wycombe, de Validitate Teſtamenti Apprenticii ſui. 9
Pro Marchione Juliacen. de Feodo, ut Comiti Cantebrig. ſolvendo 10
Pro Magiſtro Paulo de Monteflorum, de Protectione. 11
Pro Petronilla de Pageham Domicella Comitiſſæ Ulton. Filiæ Regis, de Annuitate conceſſa. 12
De Navibus pro Paſſagio Capitanei Britann. arreſtandis. 13
Obligatio Regis Mercatoribus de Luca, pro 8511 l. 18 s. ob. q. ad certos Dies & terminos ſolvenda. 14
De Deferentibus Secreta Regni ad Partes exteras

A.D.	A.R.	
		arreſtandis. 15
		Pro Domino de le Breto, de Annuitate ſolvenda. 16
		De Conductu pro Vicecomite de Dauncye Priſonario Regis. 17
		Pro Agnete Pore Nutrice Margaretæ Filiæ Regis, de Annuitate conceſſa. 18
		Pro Cuſtode & Scholaribus Aulæ de Valence Mariæ, de Eccleſiis appropriandis. 19
		Pro Willielmo de Aldeburgh Valetto Johannis de Balliolo Regis Scotiæ, de Protectione. 20
		Pro Archiepiſcopo Armachan. ſuper Bajulatione Crucis, & de excuſando à Parliamentis. 21
		Pro Marchione Juliacen. 22
		Pro Willielmo de Melchebourn, de Annuitate conceſſa in recompenſationem diligentiæ circa ductionem Magnæ Coronæ in Angliam. 23
		Pro Engelberto Filio Adulphi nuper Comitis de Mark, de Annuitate conceſſa intuitu Homagii & Fidelitatis. 24
		Pro Arnaldo de Duroforti, de Denariis ſolvendis. 25
		Pro Hominibus Villæ de Porteſmuth, de Exoneratione ratione Dampnorum à Gallicis receptorum. 26
		Pro Simone de Berenner, de Conceſſione. 27
		Pro Aldermanno & Fratribus Gildæ Corporis Chriſt. Cantab. de Conceſſionibus. 28
		Pro Aldermanno, Fratribus & Sororibus Gildæ Beatæ Mariæ Cantebrig. ejuſmodi. 29
		De Juriſdictione Cancellarii Cantebrig. 30
		Memorandum de Libertatibus Univerſitatis Cantebrig. 31
		Pro Magiſtro & Scholaribus Domûs Sancti Michaelis Cantebrig. de Conceſſione. 32
		An. 27. Ed. 3.
1353	27 *Ed.* 3.	De Poteſtate tractandi cum Hominibus de Flandria commiſſa. 33
		Pro Domino de le Breto, de Conceſſione in partem Satisfactionis Terrarum, &c. ratione Adhæſionis Regi amiſſarum. 34
		Pro Galyoto de Camilla Mercatore de Janua, de Protectione & Reſtitutione Bonorum & Mercandiſarum. 35
		Pro Domino de le Breto, de Annuitate. 36
		De Alligantiis inter Regem & Ducem Bavarr. propoſitis, ſed recuſatis à dicto Duce. 37
		De Poteſtate tractandi cum Adverſario Franciæ. 38
		De Grangias & Domos Manerii de Hampton juxta Kyngeſton re-ædificando, caſualiter combuſtas. 39
		Literæ Teſtimoniales de Geſtu Clericorum Regis erga Nicholaum de Heth ſe Secretarium Papæ aſſerentem. 40
		Pro Marchione Juliacen. 41
		De Pardonatione pro Raptu Mulieris. 42
		De Altercatione inter Mercatores de Janua & Magiſtrum Navis. 43
		Pro Tilmanno de Werda, de Annuitate. 44
		De Falconibus emendis. 45
		De Libertatibus Epiſcopatûs Dunolmenſis. 46
		De Domibus & Placeis pro Cambio Monetæ apud Ebor. reparandis & liberandis. 47
		Ejuſmodi. 48
		De Standardis & Truſſell. pro Moneta facienda liberandis. 49
		De Navibus arreſtandis. 50
		Pro Marchione Juliacen. 51
		Pro Iſabella Filia Regis, de Conceſſione Maneriorum. 52
		Pro Johanne Creſpy, de Remiſſione Fidelitatis ſuæ & de Protectione. 53
		Litera Poteſtatis Marchionis Juliacen. ad recipiendum Annuitatem ſuam 1000 Marcarum pro octo Annis. 54
		Literæ Teſtimoniales de defectu Auriculæ. 55
		An. 28. Ed. 3.
1354	28 *Ed.* 3.	De Curſu Monetæ in Aquitania. 56
		Memorandum de Annuitate Marchionis Juliacenſis. 57
		De Navibus arreſtandis. 58
		Acquietantia Bertrandi de Mountferant pro Vadiis ſuis & Hominum. 59
		Pro Marchione Juliacen. 60
		Pro Willielmo de Aldeburgh, de ſalvo Conductu. 61
		Super Juribus de Decani & Capituli Eccleſiæ Burdegal. de inquirendo & certiorando. 62
		De Denariis Scriptoribus Librorum & pro Ligatura eorundem liberandis. 63
		De Privilegiorum Burdegalenſium Confirmatione. 64
		De Proclamatione facienda quòd Menſuræ cum Standardo Winton. concordent. 65
		Pro Operariis Monetarum Aquitaniæ, de Exemplificatione. 66
		De proclamando de Pretio Vinorum. 67
		De Navibus & Bonis, apud Caleſium arreſtatis, dearreſtandis. 68
		An. 29. Ed. 3.
1355	29 *Ed.* 3.	Pro Epiſcopo Dunolm. de Juriſdictione Brevia ſigillandi. 69
		Pro Iſabella Filia Regis, de Conceſſionibus. 70
		Nè ſiniſtra ſuſpicio habeatur Teſtimoniales. 71
		Pro Iſabella Filia Regis, de Conceſſionibus. 72
		Pro Edwardo de Letham, de Annuitate aucta & aſſignata. 73
		Pro Paſſagio Principis Walliæ verſus Vaſconiam, de Navibus arreſtandis. 74
		De magna Coga Regis apud le Scluſe in Angliam ducenda. 75
		De Sagittariis eligendis. 76
		De Generali Attornatu. 77
		De proclamando quòd Flandrenſes amicabiliter pertractentur. 78
		De proclamando quòd Naves ad Terram trahantur. 79
		De Attornatu. 80
		De Cuſtodibus Regni in Abſentia Regis conſtitutis. 81
		Pro Principe Walliæ, de Permiſſione. 82
		Pro eodem Locumtenente Regis in Vaſconia conſtituto. 83
		Pro Juratis & Habitatoribus Baſtidæ de Credonio, de Petitionibus inſpiciendis. 84
		De Thoma Hopman Fratre Ordinis Prædicatorum capiendo. 85
		De Attornatu. 86
		Ejuſmodi. 87
		Pro Henrico de Suthworth, de Dono Regis. 88
		Pro Iſabella Filia Regis, de Conceſſione. 89
		Pro Michaele Dobbeſon & aliis per Adverſarios Franciæ deprædatis, de Bonis & Mercimoniis Mercatorum Franciæ. 90
		De Ingeniis & Springaldis uſque Caleys ducendis. 91
		An. 30. Ed. 3.
1356	30 *Ed.* 3.	De Arcubus & Sagittis emendis, & ad Turrim London ducendis & liberandis. 92
		Pro Menaldo de Inſula aliàs de Careſſa Clerico conjugato, de Protectione 93
		De Expenſis ſolvendis pro ductione Springaldorum, &c. 94
		De proclamando de Pretio Vinorum. 95
		De Marinariis capiendis. 96
		De Pontibus & Claiis providendis. 97
		Pro Iſabella Filia Regis, de Conceſſione. 98
		Pro eadem. 99
		De Arcubus & Sagittis pro Principe Walliæ uſque Plummuth ducendis. 100
		De Equis providendis, & ad Principem Walliæ in Vaſconiam ducendis. 101
		Pro Galhardo de Duroforti, de Confirmatione. 102
		De Navibus arreſtandis. 103
		De Arcubus & Sagittis uſq; Plummuth ducendis. 104
		De Navibus arreſtandis. 105
		Pro Confeſſore Regis, de Annuitate ſolvenda. 106
		Pro Iſabella Filia Regis, de Conceſſione. 107
		Pro Hominibus de Tevydale, de antiquis Libertatibus & Privilegiis Confirmatio Regis. 108
		Pro Decano & Capitulo Ciceſtren. de inquirendo. 109
		De quodam Scoto Exploratore capiendo. 110
		De Maeremio pro Sagittis & Quarellis providendo. 111
		De Admirallo Flotæ Navium in Partibus Hibern. conſtituto. 112
		De intendendo Duci Lancaſtriæ Locumtenenti Regis Ducatûs Britanniæ. 113
		Pro Duce Lancaſtriæ Locumtenente Ducatûs Britanniæ conſtituto. 114
		Pro eodem. 115
		Breve Ducis Lancaſtriæ, de capiendo Tranſgreſſores. 116
		De Providentiis faciendis pro Principe Walliæ. 117
		De Homagio & Fidelitate Godefridi de Harecourt Regi factis, &c. Exemplificatio. 118
		Pro Iſabella Regis Filia, de Attornato faciendo. 119
		De Arcubus & Sagittis, &c. pro Principe Walliæ providendis. 120

Pro

A.D. | A.R.

Pro Iſabella Filia Regis, de Cuſtodia commiſſa. 121
De Protectione pro Priſonariis de Scotia. 122
Pro Iſabella Filia Regis, de Denariis pro Donis per ipſam datis liberandis. 123
Pro Ectore de Leche, Valetto David de Bruys, de Conductu. 124
Pro Waltero de Urſewyk, de Dono Regis. 125

An. 31. Ed. 3.

1357 | 31 Ed. 3. De Conventione Cleri Cantuar. Provinciæ. 126
De Navibus arreſtandis pro Paſſagio ad Partes tranſmarinas. 127
Pro Priſonibus Fletæ, de Dono Regis. 128
Pro Johanne de Coupeland, de Allocatione. 129
Pro Confeſſore Regis, de Denariis ſolvendis pro Annuitate conceſſa. 130
Pro Marchione Juliacen. de Feodo ſolvendo. 131
Pro Epiſcopo Karliol. de Licentia perquirendi, non obſtante Statuto. 132
De Conductu pro Nunciis Scotiæ in Angliam venturis circa Deliberationem David de Bruys. 133
De non attemptando contra Conventiones, inter Regem & Adverſarium ſuum Franciæ, factas. 134
De Pardonationibus ad Rogatum Principis. 135
De Cuſtodia Terrarum quæ fuerunt Godefridi de Harecourt. 136
De Caſtro de Sancto Germano proditoriè vendito & liberato. 137
De Conductu pro Militibus Franciæ ad Limina Sancti Thomæ Martyris apud Cantuar. viſitanda in Angliam venturis. 138
De Pardonationibus ad rogatum Principis conceſſis. 139
Indentura inter Regem & Ricardum Tempeſt de Cuſtodia Villæ Berewici. 140
De Pardonationibus ad rogatum Principis. 141
De Poteſtate tractandi cum Scotis. 142
De Locumtenentia Ducis Lancaſtriæ in Britannia Fragmenta. 143
De Conductu pro Scotis venientibus ad David de Bruys. 144
De Attemptatis contra Treugas Franciæ reparandis. 145
De Cuſtodia Fortallitii de Seint Vath. Roberto del Ewes commiſſa. 146
De Reformatione Attemptatorum contra Treugas Scotiæ. 147
De Conductu pro Hominibus Philippi de Navar. 148
Procuratorium Epiſcopi Moravien. ſuper Deliberatione David de Bruys. 149
Ejuſmodi, Capituli Moravien. 150
Ejuſmodi, Capituli Roſſen. 151
Ejuſmodi, Prioris, & Capituli Sancti Andreæ. 152
Ejuſmodi, Epiſcopi Ergadien. 153
Ejuſmodi, Abbatis & Conventûs de Scone. 154
Ejuſmodi, Epiſcopi Glaſguen. 155
Conventionum inter Regem & Ducem Brabantiæ Approbatio Caroli Quarti Imperatoris. 156
Procuratorium Epiſcopi & Capituli Dunkelden. 157
Ejuſmodi, Epiſcopi & Capituli Aberden. 158
Articuli Treugarum Scotiæ. 159
De Altercatione inter Nicholaum de Babutz & Nicholaum de Turri circa Monetam furtivè ablatam, Literæ Teſtimoniales. 160
Pro Mercatoribus & Marinariis Hiſpan. de Articulis ultra Treugas conceſſis. 161
De Confirmatione Tractatûs inter Principem & Johannem Galard venientem ad Fidem Regis. 162
De Pardonationibus ad Rogatum Principis conceſſis. 163
Pro Iſabella Filia Regis, de Conceſſione. 164
Pro Thoma del Hill Valetto Johannæ Reginæ Scotiæ Sororis Regis, de Conductu. 165
Pro Marchione Juliacen. 166
De Conductibus. 167
Pro Aurifabris Civitatis Burdegal. 168
De Attemptatis contra Treugas Franciæ reformandis. 169
Pro Hominibus Villæ de Medicino, de Denariis, ſibi per Principem aſſignatis, ſolvendis. 170
Ejuſmodi. 171

A.D. | A.R.

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Edwardo Tertio.*

Vol. IX.

N. B. Anni 32. & 33. perperam locant uroſt Annum 34.

An. 34. Ed. 3.

1360 | 34 Ed. 3 DE Summonitione ad Concilium apud Weſtm. Num. 1
Pro eo quòd tota Communitas Regni in uno loco in brevi tempore congregari non poteſt, Milites, Cives & Burgenſes diverſorum Comitatuum ſummoniti fuerunt ad Wigorn. Taunton, Lincoln. & Leiceſtr. 2
Commiſſio Delegatorum Præſidentium apud Wigorn. &c. 3
De intentione Regis & Concilii ſuper Arraiatione Hominum ad Arma & Sagittariorum 4
Pro Miniſtris Comitis de Salebrugge Priſonarii Regis, de Conductu. 5
De Victualibus pro Caſtris Winton. & Porceſtre providendis. 6
Ejuſmodi, pro Caſtris veteris Sarum & Marlebergg. 7
De Hominibus ad Arma & Sagittar. uſque London. ducendis, & de Vadiis eorum mutuandis. 8
De proficiſcendo ſupra Mare contra Inimicos. 9
De Navibus Regni Angliæ, apud Flandriam exiſtentibus, arreſtandis & in Angliam mittendis. 10
De Navibus arreſtandis & Vadiis Marinariorum & aliorum ſolvendis. 11
De Vadiis Hominum ad Arma, de primis Denariis de Decima & Quintadecima provenientibus, ſolvendis. 12
De Hominibus ad Arma, &c. ad certa loca ducend. 13
De Proclamatione facienda quòd Homines ad Arma, &c. qui ad Partes Normanniæ vel Britanniæ proficiſci intendunt celeriter accedant ad Civitatem London. &c. 14
De intendendo Capitaneis ſupra Mare contra Inimicos proficiſcentibus. 15
De Scholaribus in Aulam Regis Cantebrig. loco eorum ſine Licentia recedentium recipiend. 16
Memorand. de Literis, &c. Theſaurario liberatis. 17
De Protectionibus. 18
Willielmus Comes Sutherland de Scotia jurat ſe fore fidelem Obſidem Regi. 19
De tractando ſuper Debatis & Controverſiis inter Regem & David. de Bruys exortis. 20
De Conductu pro Johanne de Chiſholme & Patricio Maſonn Familiaribus Thomæ Murryf de Scotia. 21
De Protectionibus pro Comitiva Principis. 22
De Conductu pro Ricardo de Kilnyngton & Johanne Fratre ejus. 23
De Protectionibus pro Comitiva Regis. 24
De Protectionibus pro Comitiva Comitis Northampton. 25
De Procuratoribus à Villa de Rochell ad Johannem Regem Franciæ in Angliam miſſis. 26
De Privilegiis Inhabitantium de Rochelle per Regem confirmatis. 27
Ejuſmodi. 28
Quòd Dominus Johannes Dux Britanniæ poſſideat Ducat. Britan. non obſtante debato inter Karolum de Bleſis & Ducem. 29
Indentura inter Regem & Comitem Kantiæ Capitaneum & Locumtenentem Regis in Partibus Franciæ. 30
Conventionum inter Regem & Johannem Regem Franciæ per Carolum Primogenitum Regis Franciæ Approbatio & Confirmatio. 31
Ejuſmodi. 32
Ejuſmodi. 33
Ejuſmodi. 34
Quòd Rex Franciæ aliquid præjudiciale Paci à Curia Romana vel alibi, non procuraverit. 35
Obligatio Regis Franciæ, & Approbatio Primogeniti ſui, pro tribus millionibus Coronarum Regi ſolvendis. 36, 37
Quòd non fuerit præjudiciale Regi Angliæ quia Rex Franciæ ſe nominat Regem Franciæ. 38
De Deliberatione Terrarum. 39
De Deliberatione Fortalitiorum & Terrarum ſecundùm diviſionem factam. 40
De Hoſtagiis pro Rege Franciæ è Priſona deliberan-

A.D. A.R.

randis. 41
Literæ Alligantiarum & Confœderationum exceptis Nominibus Juratorum. 42
Alligantia exceptis Papa & Imperatore. 43
Declaratio Pacis facta inter Regem & Johannem Regem Franciæ, per Nuncium Papæ. 44
In defectu unius vel duorum Fortalitiorum non sit obstaculum ad cætera perficienda. 45
Ejusmodi. 46
Quòd Fortalitia, &c. liberabuntur propriis Sumptibus Regis Franciæ. 47
Ejusmodi, ex parte Regis Angliæ. 48
Assensus Caroli Primogeniti Regis ad Præmissa. 49
Articuli super divisione Fortalitiorum, &c. 50
De Conductu pro Armigero Ducis Burbon. 51
Super deliberatione Villæ de Rochell ad Regem Litera Cessionis Regis Franciæ. 52
Assensus Caroli Primogeniti sui Ducis Normanniæ & Delphini de Vienn. 53
Ratificatio Libertatum Comitatûs Guisnarum per Regem Franciæ. 54
Cessio Calesii & Territorii. 55
Cessio Comitatûs de Guynes. 56
Litera Cessionis Regis Franciæ de Villa Calesii. 57
Ejusmodi, pro Comitatu de Guynes. 58
Quòd Rex Angliæ possit ad suam Voluntatem de Terris & Hæreditamentis nuper Godefridi de Harecourt ordinare. 59
Rex Franciæ obligat se reddere Philippo de Navarr. Castella & Villas ab illo surrepta. 60
De Burgensibus diversarum Villarum in Obsides Villæ Calesii. mittendis. 61
De Reformatione Numeri Obsidum. 62
De tradendo Literas de particularibus Terr. deliberand. 63
Quòd Prælati, Pares, &c. juraverint ad Tractatum Pacis. 64
De Obsidibus deficientibus, de Terris, Castellis, &c. tradendis. 65
Johannes Filius Regis Franciæ Dux de Berry promittit se tenere Concordias inter Reges Angliæ & Franciæ. 66
De Conductu pro Episcopo de Beaunes. 67
De Potestate recipiendi Fidelitates & Attornamenta, & de Homag. respectuandis. 68
Ejusmodi. 69
De Officio Libratoris Stateræ seu Ballancæ Monetarum apud Rupellam commisso. 70
De duobus Obsidibus ex qualibet viginti Villarum deliberandis Assensus Delphini. 71
Pro Comite Arundellæ, de Exoneratione. 72
Litera Regis Franciæ super Deliberatione Comitatûs de Guynes, de Absolutione Homagii, &c. 73
Ejusmodi, pro Calesio Merli Hames, &c. 74
Ejusmodi. 75
Assensus Caroli Delphini ad Præmissa. 76
Ejusmodi. 77
Testificatio Præmissorum per Nuncios Papæ. 78
Super Reformatione Articulorum Confirmatio Regis Franciæ. 79
Quòd Rex Franciæ deliberaverit Catalogum Terrarum, &c. 80
De Rebellibus contra Pacem puniendis, per Regem Franciæ. 81
Assensus Delphini. 82
De Confirmatione Papæ impetranda, de Juramentis præstandis, de mutua Assistentia contra Rebelles, &c. 83
Assensus Delphini. 84
De Bannitis & Adhærentibus restituendis per Regem Franciæ. 85
Ejusmodi, per Regem Angliæ. 86
Quòd Scholares, &c. Privilegia sua apud Parisios possideant prout ante Guerram. 87
Restitutio Possessionum Ecclesiæ. 88
Quòd Collationes Beneficiorum sint validæ. 89
Ejusmodi. 90
Juramentum Regis Franciæ. 91
Ejusmodi, Delphini. 92
Approbatio Delphini. 93
De Juramento prædicto Testificatio Androgni Abbatis Cluniacen. Nuncii Papæ. 94
Pro Laurentio de Ponsart Burgensi de Rupella, de Nobilitatioue sua Exemplificatio Regis. 95
Pro eodem, de Turre de Fax per se ædificata, &c. Exemplificatio. 96
De Officio Præposituræ Villæ de Andill. in Xanton. commisso. 97
De Obligatione Ducis Burgundiæ pro 200000 Denariis vocatis Moutons d'Or, ad Regem quòd Rex non vastabit Limites Dominiorum suorum, & ad hoc præstandum reddidit, &c. Nobiles suos Obsides. 98
Obligatio Nobilium Ducatûs Burgundiæ 57000 Floren. Ejusmodi. 99

A.D. A.R.

De Potestate commissa ad recipiendam Monetam prædictam. 100
Acquietantia pro una parte, viz. 20200 Moutons d'Or. 101

An. 32. Ed. 3.

1358 32 Ed. 3.

Pro Nunciis Karoli de Bloys, de Conductu. 102
Pro Aurifabris Burdegal. 103
De Conductu pro Valettis Comitis de Anegos Obsidis pro Roberto de Bruys. 104
Pro Custode & Scholaribus Aulæ de Valence Mariæ Cantebrig. de Licentia appropriandi. 105
Pro Isabella Filia Regis, de Denariis solvendis pro Apparatu Corporis sui. 106
Ad Burgomagistros, &c. Villæ de Cirse in Seland, de Valoris Bladorum Solutione, de quibus Rex defraudatus fuit per Burgensem ejusdem Villæ, petita. 107
De Conductu pro Valetto Comitis de Salesbrug. Prisonarii Regis. 108
Pro Aurifabris Burdegal. 109
Pro Galhardo Durfort, de Exemplificatione. 110
Pro Johanne de Galhard, de Exemplificatione. 111
De Conductu pro viginti Personis, de Senescalciis Tholosan. Carcasson. & Bellicardi ad Adversarium Regis in Angliam venturis. 112
Pro Confessore Regis, de Annuitate solvenda. 113
De Sacramento Willielmi de Goldestanes Militis Scotiæ Regi præstito. 114
Testificatio ejusdem Sacramenti per Notarium Publicum. 115
Pro Johanne Falconn de Luca Apothecario & Cive London. de Libertate Civis London. concessa. 116
De Conductu pro Servient. Comitissæ Pembroch. 117
Pro Alicia d'Aubrichecourt Domicella Reginæ, de Assignatione Annuitatis. 118
Pro Margareta de Dacre & Tenentibus suis in Valle de Lydel, de inquirendo & satisfaciend. pro Damnis receptis à Scotis. 119

An. 33. Ed. 3.

1359 33 Ed. 3.

De Senescallo Isabellæ Filiæ Regis constituto. 120
De Nominibus Provisorum pro Hospitio Regis missis Vicecomitibus Angliæ. 121
Indentura super Custodia Castri Sancti Salvatoris Thomæ de Holand Militi commissa. 122
De Conductu pro Roberto Heryz. 123
Pro David de Bruys, de Solutionibus Redemptionis suæ respectuandis. 124
De Treugis inter Regem & Adversarium suum Franciæ conservandis. 125
Pro Henrico d'Alemaygne Chariottario Reginæ, de Annuitate concessa. 126
Pro Arnald Peregrini Milite, de Protectione. 127
Pro Roberto Dis, de Annuitate concessa quia Manus suæ in Guerra Regis absciss. 128
De Clerico convicto puniendo. 129
Pro Isabella Filia Regis, de Denariis solvendis. 130
Pro Cancellario Universitatis Oxon. de Excommunicatis capiendis. 131
Indentura de Custodia Castri de Grymolyn, Patricio de Chartres commissa. 132
Pro Ricardo de Wy Surgico Regis, de Feodis concessis. 133
Pro Johanne de Bredon Domicella Reginæ, de Annuitate concessa. 134
De inquirendo de Navibus captis contra formam Treugarum. 135
De tractando super Terris in Marisis prope Berewicum. 136
De Custodibus Marchiarum versus Scotiam constitutis. 137
De Potestate commissa ad recipiendum omnes in Ducatu Aquitaniæ, Adversariis Regis adhærentes, in Obedientiam Regis. 138
De Custodia Castri de Beaufort Roberto de Grenacres commissa. 139
Pro Juratis & Communitate Villæ de Reula, de Privilegiis & Libertatibus in Civitate Burdegal. manutenendis. 140
De exploratoribus capiendis. 141
De Exitibus, Redditibus, &c. Episcopatûs Veneten. Sede vacante, concessis. 142
De Hominibus arraiandis in Absentia Regis juxta formam Statuti de Winton. 143
Ejusmodi. 144
Ejusmodi. 145
Pro Willielmo Voirdire, de Denariis solvendis in Auxilium Redemptionis. 146

Pro

A.D. | A.R.

Pro Cancellario Oxon. de Privilegiis conceſſis Teſtificatio Regis. 147

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Edwardo Tertio.*

Vol. X.

An. 35. Ed. 3.

1361 | 35 *Ed.* 3. DE Poteſtate recipiendi 40000 Coron. in partem Solutionis pro Redemptione Regis Franciæ. Num. 1
Pro Mercatoribus Aleman. de Privilegiis, per Avum & Patrem Regis conceſſis, manutenendum. 2
Pro Communitate Terræ de Merk, de antiquis Privilegiis ipſis conceſſis Confirmatio Regis. 3
De proclamando de Bladis extra Regnum non traducendis. 4
De proclamando quòd groſſæ Beſtiæ infra Civitatem London. non mactentur. 5
Pro Baldewino Panebrok Obſide, propter ægritudinem Corporis ad partes proprias redeundi Licentia Regis. 6
De Mutatione Obſidum. 7
Pro Gerardo de la Hayth, de Aſſignatione pro Annuitate ſua. 8
Acquietantia pro 100000 Coronis, pro Redemptione Regis Franciæ, receptis. 9
Ejuſmodi. 10
Pro Nicholao Gailhard, de Officio de Freton de Moneta in Villa Rupellæ conceſſo. 11
Pro Willielmo de Wynterton & aliis, de Dono Regis. 12
De Poteſtate recipiendi 40000 Mutons d'Or à Duce Burgundiæ. 13
De 3000 Coron. ab Epiſcopo de Noion. Priſonario Regis recipiendis. 14
De Conductu & Protectione pro Burgenſibus & Mercatoribus Villæ de Amyas. 15
De Denariis recipiendis à Duce Burgundiæ. 16
Acquietantia pro eodem Duce. 17
Pro Ricardo de Kylvington, de Conductu. 18
Pro Abbate & Conventu de Sancto Ebrulpho, de Protectione. 19
De Ceſſione Caſtri de Belmond Regi per Othon. de Grandiſon Inſtrumentum Publicum. 20
De Attemptatis contra Treugas Franciæ reformandis. 21
De Adventu Lionelli Fil. Regis Comitis Ulton. in Hiberniam cum armata Potentia nunciando. 22
De Caſtro, Villa, &c. de Briggerak in Manus Regis capiend. & Willielmo Darrentam liberandis. 23
Declaratio Ducis Burgundiæ, de receptione Literarum de Treugis & Obligationibus. 24
De Navibus arreſtandis pro Paſſagio Johannis Comitis Richemund. ad Partes Vaſconiæ. 25
De Seneſcallo Vaſconiæ conſtituto. 26
De Caſtris, Civitatibus, &c. in Francia ad opus Regis recipiendis & retinendis. 27
De Cleis pro Paſſagio Lionelli Filii Regis, Locumtenentis Regis in Hibernia, providendis. 28
De Denariis recipiendis à Duce Burgundiæ. 29
De dictis Denariis receptis ad Principem Walliæ deliberandis. 30
Pro Comite Stafford de Equis ab eo proviſis appreciandis. 31
Ceſſio Comitatûs de Rouergue per Regem Franciæ. 32
Ejuſmodi, Comitatûs, &c. de Poitiers. 33
De Navibus arreſtandis pro Comite Ulton. in Hiberniam transfretaturo. 34
Pro Archiepiſcopo Cantuar. quòd Aulam pro Scholaribus in Univerſitate Oxon. fundare poſſit. 35
Pro Reymundo, Hugone & Bertrando Pelegrini de Salvagardia, nota digna, conceſſa. 36
De Pace proclamanda & conſervanda. 37
De Seneſcallo Vaſconiæ conſtituto. 38
De Moneta à Duce Burgundiæ recipienda. 39
Inſtrumentum publicum de Proteſtationibus Obſidum Burgundiæ. 40
De Conductu pro Serviente Comitis de Sutherlandia. 41
Acquietantia pro Duce Burgundiæ. 42
Pro Priore de Leveſham, de Licentia. 43
De Seneſcallo Iſabellæ Fil. Regis conſtituto. 44
Super Redemptione Epiſcopi de Noyon. 45
Proceſſus in Executione magnæ Pacis in Aquitania. 46
Ejuſmodi. 47

A.D. | A.R.

Ejuſmodi. 48
De Privilegiis, Juribus, &c. Civitatis Caturci. 49
Nomina Prioratuum. 50

An. 36. Ed. 3.

1362 | 36 *Ed.* 3. Super Tegulatoribus & Tegulis, de Stipendiis & Precio ordinandis. 51
De Sagittariis eligendis & arraiandis. 52
Ejuſmodi. 53
Ejuſmodi. 54
Ejuſmodi. 55
Ejuſmodi. 56
De Juribus Regiis in Civitate Lemovicen. conſervandis. 57
Commiſſio ad tractandum cum Rege Caſtellæ teſtificata per Notarium Publicum. 58
De Alligantiarum, Confœderationum, &c. inter Reges Angliæ & Caſtellæ Exemplificatione. 59
De Alligantiis inter Regem & Ducem Britanniæ. 60
De Navibus arreſtandis. 61
Pro Bertrando & Reymundo Pelegrini, de inquirendo & è Carcere deliberando. 62
Pro Ricardo de Ravenſere, de Allocatione. 63

An. 37. Ed. 3.

1363 | 37 *Ed.* 3. Tractatûs cum Rege Caſtellæ Confirmatio. 64
Indentura de Moneta cudenda in Turre. 65
De Conductu pro Thoma Comite de Marr. 66
Indentura de Moneta cudenda apud Caleſ. 67
Tractatûs inter Regem & Petrum Regem Caſtellæ Confirmatio Regis. 68
De Treugis Scotiæ proclamandis. 69
De Conductu pro Ingelramo Umframvil. 70
Pro Johanne de Balliolo Rege Scotiæ & Willielmo de Aldeburgh, de Licentia concedendi Redditus Prioratui de Bella Villa, pro Salute Animæ predicti Regis. 71
Bulla confirmatoria Electionis ad Epiſcopatum Imelacen. 72
Articuli de Pace conſervanda in Civitate London. 73
Pro Johanne Cobham & aliis, de Denariis ſolvendis. 74
De Pecuniis conſuetis colligendis pro Emendatione Faytour Lane & Chancellor Lane. 75
Pro Iſabella Filia Regis, de Annuitate conceſſa. 76
De Homagiis Comitum, Vicecomitum, Baronum, &c. in Aquitania factis. 77
Pro Waltero Burgeys, de Vadiis ſolvendis. 78
De Articulo Pacis nuperæ Exemplificato. 79
Pro Maria Chaſteller Domicella Reginæ, de Annuitate conceſſa. 80
Pro Civibus & Burgenſibus Dublin. de Evaſione Hominis ſuſpenſi reviviſcentis. 81
De Conductu pro Mercatoribus Scotiæ. 82
Pro Johanne Gaumbon. de Aſſignatione pro Annuitate. 83

An. 38. Ed. 3.

1364 | 38 *Ed.* 3. Pro Majore, Scabinis, &c. Villæ de Noielle, de Proceſſu inter Katerinam de Artois Dominam de Noielle & eoſdem Majorem, &c. exemplificato. 84
Pro Edwardo Principe Aquitaniæ & Walliæ, de Licentia alienandi. 85
De Cuſtodia Caſtri de Helycourt commiſſa. 86
Pro Ricardo Atte Seler & Johanne de Hakford. de Denariis ſolvendis. 87
De Navibus arreſtandis pro Paſſagio Ducis Clarenc. 88
De Conductu pro Obſide deliberato. 89
Pro Mercatoribus de Janua ſuper Nave, Vi Tempeſtatis fracta, de inquirendo. 90
Pro Willielmo Lenche Conceſſionum ſibi factarum per Principem Walliæ Confirmatio Regis. 91
Super Deliberatione Obſidum & de Conductu. 92
De proclamando ex parte Firmarii Cambiorum Monetæ, &c. 93
Pro eodem Firmario. 94
De Cambio Monetæ, &c. commiſſo Adamo de Sancto Ive. 95
Pro Margareta Uxore nuper Henrici Pycard, & Executoribus præfati Henrici de recuperatione Monetæ ei debitæ promovendo. 96
Pro Mercatoribus de Aſt, de Licentia mercandiſandi in Pontivo. 97
De Proclamatione facienda nè quis transferat extra Regnum Pecunias Auri vel Argenti Jocalia Literas Eſcambii nec importent Bullas, Proceſſus,

A.D. | A.R.

ceſſus, &c. 98
Ejuſmodi. 99

An. 39. Ed. 3.

1365 | 39 Ed. 3.
Pro Iſabella Petyt, de Annuitate ſolvenda. 100
De Conductubus pro Mercatoribus Scotiæ. 101
De Conductubus pro Scotis venientibus in Angliam ſtudendi causâ. 102
Pro Hominibus de Abbeville. 103
Pro eiſdem, de Exoneratione ab Impoſitione ſuper Vinis. 104
Pro eiſdem, de Reparatione Pontis & Murorum. 105
Pro eiſdem, de Privilegiis manutenendis. 106
De Prorogatione Treugarum Scotiæ. 107
De Solutione 6000 Marcarum annuatim, pro Redemptione David de Bruys Regis Scotiæ. 108
De Annuitate conceſſa Guillimotæ de Bulloigne. 109
De Signis ſuper Gladios & Cultellos ponendis. 110
De Protectione & Conductu pro Mercatoribus Scotiæ. 111
De Cuſtodia Caſtri & Dominii de Hammes commiſſa. 112
De Protectionibus conceſſis per Regem. 113
De Protectionibus conceſſis per Principem. 114
De Commiſſariis eligendis hinc & inde, ad Inquiſitionem & Determinationem faciend. ſuper Debatis, circa deliberationem Terræ de Belleville, exortis inter Reges Franciæ & Angliæ. 115

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Edwardo Tertio.*

Vol. XI.

An. 40. Ed. 3.

1366 | 40 Ed. 3.
LIteræ Teſtimoniales pro Philippo de Kent. Num. 1
Obligationis ſuper Redemptione Egidii Domini de Noiers Priſonarii capti per Robertum Salle, Exemplificatio. 2
Ejuſmodi, ſuper Redemptione Eudonis de Chandenay Militis capti per eundem Robertum. 3
Super Debatis circa deliberationem Terræ de Belleville concordandis, Commiſſiones Regis. 4
Pro Ricardo de Ravenſere Literæ Teſtimoniales. 5
Circa Debata de Belleville, de Commiſſariis conſtitutis. 6
Pro Roberto de Thorp, de Annuitate ſolvenda. 7
De tractando ſuper Deliberatione de Belleville 8
De Libertatibus conceſſis Majori, &c. de Burgo in Aquitania tranſumptum per Notarium Publicum. 9
Pro Ingelramo Comite Bedeford, de Cuſtodia Terrarum, &c. Marmaduci de Lumley commiſſa. 10
Pro eodem, de Cuſtodia Terrarum, &c. Galfrido de Cornubia commiſſa. 11
Pro Ricardo de Cheſtrefeld, de Pardonatione & Redintegratione ad priſtinam Famam. 12
Commiſſarii conſtituti ad tractandum ſuper Debatis Pontiv. Guynes, &c. exortis. 13
Ejuſmodi, ſuper Liberatione Terrarum in Picardia. 14
Pro Edmundo Comite March, de Exoneratione. 15
Memorand. de Denariis receptis per Marchionem Juliacen. 16
De Bladis ad Caleſium & alias partes Dominii Regis & non alibi traducendis. 17
Indentura de Eſcambio Monetæ. 18
Pro Præpoſito & Scholaribus Aulæ Reginæ Oxon. de Licentia. 19
De Pecuniis ſolvendis & Securitatem recipiendo. 20
Pro Comite Bedeford & Iſabella Filia Regis Uxore ſua, de Denariis ſolvendis. 21
De Commiſſariis iteratò conſtitutis pro Tractatu de Belleville. 22
De Burgagiis & Domibus apud Berewic. arentandis. 23
De Prorogatione Termini in Negotio de Belleville. 24

A.D. | A.R.

An. 41. Ed. 3.

1367 | 41 Ed. 3.
Pro Radulpho Comite Stafford, de Feodo ſolvendo. 25
Pro Epiſcopo Ciceſtren. de Denariis ex Exitibus Temporalium Epiſcopatûs Ciceſtr. in Manu Regis exiſtentium, liberandis. 26
De Statu Marchiarum ſupervidendo, & ſuper Reformatione Treugarum tractando. 27
Pro Elizabetha de Holand Sorore Baſtarda Philippæ Reginæ, de Annuitate conceſſa. 28
De Falſariis Monetarum Regis capiendis. 29
Super Debatis de Pontivo, &c. Commiſſarii conſtituti. 30
Pro Willielmo de Stanes, de Denariis ſolvendis. 31
De proclamando de Curſu Monetæ. 32

An. 42. Ed. 3.

1368 | 42 Ed. 3.
De Attornatu Generali. 33
De Concordiis inter Anglos & Scotos conſervandis. 34
De Sagittis providendis. 35
De Falſariis Monetarum Sigillorum, &c. arreſtandis. 36
De Generali Attornatu. 37
Ejuſmodi. 38
Pro Abbate Sancti Maxentii, de Confirmatione. 39
Pro Willielmo de Wykeham Epiſcopo Winton. de Exoneratione. 40
De Termino adjournando. 41
Pro Thoma Pechel, de Cuſtodia Caſtellaniæ & Foreſtæ de Creſcy commiſſa. 42
Pro Arremondo de Coupena & aliis, de Cauſa Appellationis audienda & determinanda. 43
De Stapula Villæ de Queenesburgh in Inſula de Shepeye. 44
De Navibus providendis pro Paſſagio in Aquitaniam. 45
Ejuſmodi. 46
Pro Comite Bedeford, de Cuſtodia Terrarum, &c. Johannis de Haryngton. 47
De Conductu pro Thoma Balliol. 48
De Conceſſionibus Waltero de Urſewyk per Johannem Filium Regis Ducem Lancaſtriæ, &c. Confirmatio Regis. 49

An. 43. Ed. 3.

1369 | 43 Ed. 3.
De Hugone de Kernyngton & Hugone de Sulgrave, cum falſis Bullis, Literis, &c. captis coram concilio ducendis. 50
De Conductu pro Thoma Rue. 51
Pro Johanne Denny, de Coriis Bovinis uſque London. ducendis. 52
De Conductu pro Hugone Derigny. 53
De Conductu, ſuper Redemptione Petri Seny de Amyas Priſonarii Willielmi la Zouſche. 54

An. 44. Ed. 3.

1370 | 44 Ed. 3.
Pro Johanne de Malberthorp Confeſſore nuper Philippæ Reginæ, de Anuuitate conceſſa. 55
Pro Ricardo de Irlond, de Aſſignatione pro Annuitate. 56
Pro Florimundo Domino de la Sparre, de Equis ſupra Mare captis reſtituendis. 57
Pro Roberto Knolles, de Cuſtodiæ Dominiorum, Caſtellorum, &c. inter Flumina de Seyn & Loire Reſignatione, Confirmatio Regis. 58
De Exemplificatione Retinen. Roberti Knolles & aliorum Locumtenentium Regis. 59
De proclamando contra Interceptores & Accumulatores Bladorum. 60

An. 45. Ed. 3.

1371 | 45 Ed. 3.
Indentura ſuper Pondere & Valore Monetæ. 61
De proclamando de Curſu Monetæ. 62
De Conductu pro Rollando Coitelles & Guillielmo Henry. 63
Pro Willielmo Holm, de Annuitate conceſſa. 64

An. 46. Ed. 3.

1372 | 46 Ed. 3.
Poteſtas concedendi Conductus Nunciis & Procuratoribus de Flandria. 65
Ejuſmodi Poteſtas pro Nunciis & aliis de Francia. 66
Commiſſio ad tractandum cum Adverſariis Franciæ. 67
Pro Majore, Juratis, &c. Caſtri & Villæ de Burgo, de Conceſſionum Confirmatione. 68
De Navibus capiendis. 69

Pro

A.D. A.R.

Pro Maiore, Juratis, &c. de Baion. de Privilegiorum Confirmatione. 70
Pro Johanne de Greylly Capitaneo de Buche, de Custodia Castrorum & Locorum de Melle, Cluiek, &c. commissa. 71
Pro Mercatoribus de Venetia, de Conductu. 72
Ejusmodi, pro Mercatoribus de Florentia. 73
Memorandum de Cartarum Liberatione Thesaurario Regis. 74
De Renovatione Concordiæ inter Regem & Ducem Britanniæ, per Procuratores hinc & inde factæ, per ipsum Ducem in propria Persona. 75
Pro Johanne Domino de Nevill, Gubernatore & Justiciario Gentium Armorum in Britannia, constituto. 76
Forma Alligantiarum cum Duce Britanniæ. 77
Pro Adam de Rous, de Messuag. & Shoppis in London. concessis. 78
De Prorogatione Parliamenti. 79
Ejusmodi. 80
Ejusmodi. 81
De Conductu, pro Navibus Mercatorum de Janua. 82
Ejusmodi, pro Mercatoribus de Spinola. 83
Pro Alano de Boxhull, de Pardonatione Violationis Fidei & Juramenti. 84
Alligantiarum inter Regem & Ducem Britanniæ, Confirmatio Ducis. 85
De Petitionibus Burgensium Villæ Calesii & Responsionibus per Concilium factis. 86
Indentura de Retinentia Comitis Cantebrig. pro Guerra Franciæ 87
Alligantiarum Britanniæ Confirmatio Regis. 88
De proclamando circa Monetam Scotiæ. 89
Memorandum de Ingratitudine Ricardi de Pembrugg. 90
De Conductu pro Nunciis Franciæ circa Tractatum Pacis in Angliam venturis. 91

An. 47. Ed. 3.

1373 47 Ed. 3. De Denariis Adæ de Hertyndon liberandis. 92
De Proclamatione facienda nè quis extra Munitionem Villarum, Castrorum & Fortalitiorum Villæ Calesii recedat. 93
De Marinariis arrestandis pro Defensione Cotteræ Maris. 94
De Summonitione Parliamenti. 95
De Clero Cantuariensis Provinciæ convocando. 96
Indentura super Custodia Villæ Berewici. 97

An. 48. Ed. 3.

1374 48 Ed. 3. Pro Pontio de Controne nuper Medico Regis, de Denariis solvendis. 98
De Mercatoribus, Magistris Navium, &c. Portugaliæ dearrestandis. 99
De Mercatoribus & Mercandisis Portugal. in Portu Suthampton. arrestandis. 100
De Navibus, Bonis & Mercandisis Mercatorum Portugal. infra Admiralatum Partium Occidentalium arrestandis. 101
Pro Mercatoribus Flandr. de Nave, Bonis, &c. restituendis, & de salvo Conductu. 102
De quinque Navibus Portugal. dearrestandis. 103
De Bonis & Mercandisis trium Caricarum de Catelonia, Janua & Naples in salvam Custodiam ponendis. 104
De proclamando quòd Homines Portugal. causâ mercandisandi vel aliâ causâ honestâ, in Angliâ moram trahentes, sicut Amici & Benevoli pertractentur. 105
De inquirendo de Bonis & Catallis Thomæ Langeton, pro Seditione Convicti, apud Calesium, &c. 106
De Revocatione Collationis Archidiaconatûs in Hibernia. 107
De fortificando Villam de Dertmuth. 108
Pro Mercatoribus de Janua, de Bonis restituendis. 109
Ejusmodi. 110

An. 49. Ed. 3.

1375 49 Ed. 3. De Attemptatis contra Treugas Scotiæ reformandis. 111
Ejusmodi. 112
Treugarum Franciæ, & Supplementi super Modificationibus habitis, Confirmatio Regis. 113
Pro Rogero Leget, de Pardonatione pro Ingeniis Ferreis, vocatis Caltrappes, per eum subdolè & malitiosè locatis. 114
Pro Principe Walliæ, de Licentia Frumenta & Fabas providendi & emendi in Hibernia. 115
Pro Johanne le Wodeward, de Arreragiis trium Denariorum per diem sibi concessis, solvend. 116
De Dissensionibus inter Ligeos Regis & Flandren. reformandis. 117
De Conductu pro Galeis de Venetia. 118
De Impugnatoribus Juris Regii arrestandis. 119
De Equis providendis pro Equitatura Nunciorum Regis. 120
De Denariis recipiendis pro parte Redemptionis David de Bruys. 121
De attemptatis contra Treugas Scotiæ reformandis. 122
De Prisonario à Newgate ad Marescalciam removendo. 123
Pro Galfrido Chaucer, de Custodia Terrarum, &c. Edmundi Staplegate commissa. 124
Pro Priore & Conventu Dunolm de Exemplificatione. 125
De Magistro Aulæ Regis Cantebrig. constituto. 126
De Statu Villæ Calesii & Partium ejusdem supervidendo, & pro Securitate & Defensione Partium illarum providendo. 127
Pro Anna Comitissa Pembroch. de Terris liberandis quæ fuerunt Walteri de Manny Patris sui. 128

An. 50. Ed. 3.

1376 50 Ed. 3. Pro Mercatoribus de Catalonia, de Bonis & Mercandisis deliberandis. 129
De Conductu pro Fratre Bigot. 130
De Scrutinio faciendo nè quis Aurum, Argentum, Jocalia, &c. extra Regnum tranferat sine Licentia. 131
De Potestate commissa ad tractandum cum Adversario Franciæ. 131
Ejusmodi. 132
De Conservatoribus Treugarum Franciæ constitutis. 133
Ejusmodi. 134
De Proclamatione facienda de Treugis prædictis conservandis. 134
Obligatio Reymundi de Mounthaut & Bernardi de la Sparre Regi facta. 135
Pro Johanne Rege Castellæ, de Concessione. 136
Ejusmodi. 137
Ejusmodi. 138
De Johanne Montague, loco Henrici le Scrope, Commissario substituto. 139
De associando cum Conservatoribus Treugarum. 140
Ejusmodi. 141
Super Alligantiis cum Rege Navarræ. 142
Pro Soldano de la Trawe Milite, de Confirmatione. 143
De Pardonationum, Remissionum & Gratiarum Exemplificatione. 144
De Liberatione Magni Sigilli. 145
Pro Mercatoribus de Venetia, de Conductu. 146
De Hominibus Franciæ cum Bonis suis deliberandis. 147
De veniendo ad Parliamentum ad Informationem faciendam. 148
Quòd Homines de antiquo Dominio Coronæ sint quieti à Præstatione Theolonei per totum Regnum Angliæ. 149
Pro Comite Suffolc. Admirallo Partium Borealium constituto. 150
De Justiciario Hiberniæ constituto. 151
De Potestate Justiciarii Regis in Hibernia Declaratio Regis. 152
Ejusmodi. 153
Pro Johanne Rege Castellæ, de Confirmatione. 154
De capiendo tres Solidos tantùm ex qualibet Libra Auri apud Calesium fabricata in Monetam. 155
Pro Ferrando Daiens Consiliario Regis Navar. de Conductu. 156
Pro Rege Castellæ, de Concessione. 157
De Castro, Villa & Dominio Calesii supervidendo: 158

An. 51. Ed. 3.

1377 51 Ed. 3. Processus Judicii redditi contra Willielmum Saus Dominum de Pomers in Curia Vasconiæ Burdegal. 159
Pro Hominibus Terræ de Soula, de supersedendo. 160
De Commissariis constitutis ad tractandum cum Adversario Franciæ. 161
Pro Katerina de Swynford, de Concessione ad Vitam. 162
De mora facienda super Costeram Maris ad Incursus Inimicorum repellendum. 163

A.D. A.R.

Pro Johanne Rege Caſtellæ, de Cuſtodia Terrarum, &c. Johannis le Strange commiſſa. 164
De Brevibus, Placitis, &c. Johanni Regi Caſtellæ tranſmittendis. 165
Pro Johanne Rege Caſtellæ, de Conceſſione. 166
Pro Almarico de Valort, de Confirmatione. 167
De Denariis recipiendis in parte Redemptionis David de Bruys. 168

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Ricardo Secundo.*

Vol. I.

An. 1. Ric. 1.

1378 | 1 *Ric.* 2. DE Cenſu Decimarum & Quintarum Decimarum An. 17. Ed. 3. Num. 1
De Subſidio trium Groſſarum vel duodecim Denariorum An. 51. Ed. 3. de qualibet Perſona Eccleſiaſtica. 2
De Subſidio quator Denariorum ex qualibet Perſona Laica non mendicante. 51. Ed. 3. 3
Duplicatur. 4
Alligantiarum, &c. inter Regem Edwardum Tertium & Johannem Ducem Britanniæ Exemplificatio & Confirmatio Regis. 5
Pro Johanne Rege Caſtellæ, de Confirmatione. 6
Pro Hominibus & Burgenſibus de Lowyſtok, de Quietatione à Theoloneo. 7
De intendendo Comiti Cantebrig. & aliis in reſiſtentia Inimicorum. 8
De Hominibus ad Arma, &c. pro Munitione Caſtri de Quenesburgh capiendis. 9
De Proviſoribus Victualium pro Hoſpitio Regis appunctuatis. 10
Pro Baldewino de Fryvill, de Inquiſitionis ſuper Mortem Anteceſſor. Exemplificatione. 11
De Arraiatione facienda. 12
De Proclamatione facienda circa Stapulam Caleſii. 13
De mora facienda apud Caſtrum de Folkeſton ad reſiſtendum Incurſus Inimicorum. 14
Pro Johanne Domino de Nevill Locumtenente Regis in Guyen, de Poteſtatibus ſibi commiſſis. 15
De Clameis circa Coronationem Regis per Petitiones promotis. 16
De Cuſtodibus Marchiarum conſtitutis. 17
Pro Caterina Swynford, de Confirmatione. 18
De Vadiis Magiſtrorum & Marinariorum Navium ſolutis. 19
De proclamando nè Naves ex Portubus tranſire permittantur. 20
Quòd omnes Homines defenſibiles ſint prompti & parati ad proficiſcendum in Defenſionem Regni. 21
Pro Epiſcopo Winton. de Temporalibus Epiſcopatûs, in Manum Regis captis, reſtituendis. 22
De Notificatione Regis, de Servitiis & Conſuetudinibus per Villanos & Nativos Dominis præſtandis. 23
De proclamando quòd omnes Milites & Armigeri, cum tota Retinentia ſua, ſint prompti & parati ad proficiſcendum, &c. 24
Pro Rege Caſtellæ, de Donationum & Conceſſionum Confirmatione Regis. 25
Pro Johanne de Devereux Conceſſionis Confirmatio Regis. 26
De Poteſtate commiſſa Johanni Dagworth Mil. ad ſupervidendum Status Hiberniæ. 27
De Generali Attornatu. 28
Pro Thoma Wodeſtok Comite Bukingham, Avunculo Regis, Locumtenente Regis conſtituto. 29
De Priſonar. Scotiæ Comiti Northumbriæ deliberandis. 30
De Operariis, pro reparandis & finiendis Operationibus circa Eccleſiam & Domos Canonicorum apud Leyceſtr. capiendis. 31
Indentura inter Regem & Regem Caſtellæ Avunculum ſuum circa Comitatum Richemundiæ. 32
De Hominibus infra Libertates de Rippon & Beverlac. arraiandis. 33
De proclamando quòd omnes Querimonias habentes contra Aliciam Perrers in Parliamentum præſens Petitiones exhibeant. 34
De Criera contra formam Treugarum per Scotos capta & deprædata, quòd de Bonis & Mercandiſis Scotorum Reſtitutio fiat. 35

A.D. A.R.

De Cabulis pro Nave vocata Gabriel providendis. 36
De Bargeis vocatis Balingers providendis. 37
Ejuſmodi. 38
Pro Willielmo de Riſceby Capitaneo de Oye, de Allocatione. 39
De proclamando de Defenſione Villæ de Salop. intendendo. 40
Pro Johanne Domino de Nevill, de Cuſtodia Caſtri de Baumburgh commiſſa, & Nomine Marchionis decoretur. 41
De Cuſtodibus Marchiarum verſus Scotiam aſſignatis. 42
De Theſaurariis pro Guerra Regis appunctuatis. 43
De proclamando quòd omnes Alienigenæ tam ſeculares quàm Religioſi exeant è Regno. 44
Indentura de Operatione Mineræ. 45
De inquirendo de Monetis nigris & Theſauro abſcondito. 46
De proclamando de Eskippamento Lanarum. 47
Pro Burgenſibus Villæ de Beverlaco, de Exoneratione à contribuendo ad Naves, Bargeas, &c. faciendas. 48
De Bonis & Catallis quæ fuerunt Aliciæ Perrers deliberandis. 49
Quòd omnes habentes ad valorem decem Librarum in Mercandiſis, Bonis vel Catallis, Terris vel Tenementis ad Conſtructionem Bargeæ contribuere compellantur. 50
Indentura de Retinentia ſupra Marc cum centum Hominibus ad Arma. 51
Ejuſmodi. 52
De Terris & Tenementis quæ fuerunt Ingelrami de Coucy extendendis. 53
De Bargea facienda. 54
De Protectionibus. 55
Pro Mundina Danes Nutrice Regis, de Annuitate conceſſa. 56
De Protectionibus pro Prioribus & aliis Alienigenis in Anglia moraturis. 57
De Conductu pro Alienigenis extra Regnum receſſuris. 58
De Protectione pro Monachis, &c. 59
De Marinariis de Flandria ſatisfaciendis. 60
De Generali Attornatu. 61
De Inventario faciendo de Jocalibus & aliis Bonis nuper Regis Edwardi Tertii. 62
De Errore Judicii apud Villam Caleſii reddita examinendo & corrigendo. 63
Pro Simone Neylond, de Aſſignatione pro Annuitate. 64
De Capitaneo Caſtri Caleſii conſtituto. 65
Pro Willielmo Holm Chirurgico Regis, de Annuitate ſolvenda. 66
De Articulis propoſitis inter Commiſſarios Angliæ & Scotiæ introductoriis ad Pacem. 67
De Jocalibus impignoratis Theſaurario & Camerariis liberandis. 68
Ejuſmodi. 69
Pro Mundina Danes, de Manerio de Wittele conceſſo ad Vitam. 70
De Arraiatione in Inſula de Taneto facienda. 71
De Protectionibus. 72
Pro Johanne de Ipre, Conceſſio Annuitatis quinquaginta Marcarum. 72
De Conductu pro Mercatoribus de Janua. 73
Pro Degario Seys, de Annuitate conceſſa. 74
De Exemplificatione Concordiæ inter Regem & Ducem Britanniæ. 75
De triginta Libris ſolvendis per Decanum & Canonicos Capellæ Sancti Stephani pro Domo vocata la Ryole in Lond. 76
De Protectione & Conductu pro Simone de Oreyth & aliis Scotis in Angliam venientibus ſtudendi Causâ apud Oxon. 77
De Proclamatione facienda nè quis exeat è Regno abſque Licentia Regis, Mercatoribus duntaxat exceptis. 78
De proclamando quòd omnimodi Panni, antequam Venditioni exponuntur, ſigillarentur cum Sigillo ad hoc ordinato. 79
Pro Comite Bukingham, de Denariis ex Feodo Comitis Hereford. & Eſſex. ſolvendis. 80
Ejuſmodi, ex Feodo Com. Northampt. 81
Pro Cuſtode & Collegio S. Georgii de Wyndeſore, de Denariis ſolvendis. 82
Pro Tenentibus in antiquo Dominico, de Theoloneo non præſtando. 83
De Comit. Comitatûs Suſſex. apud Ciceſtr. tenendis. 84
De Denariis recipiendis in parte Redemptionis David de Bruys. 85
De Denariis prædictis ad London. ducendis. 86
De Conductu pro Finantia Rogeri de Beaufort Priſonarii deferenda. 87

An.

A.D. | A.R.

An. 2. Ric. 2.

1379 | 2 Ric. 2. De Operariis capiendis in Afforciamentum Villæ Suthampton. contra Invaſionem Inimicorum. 88
De Concordiis inter Regem & Comitem Flandr. continuandis, firmandis, &c. & attemptatis contra eaſdem reformandis. 89
De Conductu pro Valetto Roberti Ventadour Priſonarii. 90
Pro Cuſtode & Scholaribus Aulæ Regis Cantebrig. de Aſſignatione. 91
Pro Tenentibus Archiepiſcopi Cantuar. & Epiſcopi London. apud Harow, Heſe, Akton, Yilling, de Exoneratione à contribuendo ad Expenſas Militum Parliamenti. 92
De Protectione. 93
De Impugnatoribus Juris Regii arreſtandis. 94
De Operariis capiendis pro Operatoribus Caſtrorum Karliol. & Rokesburgh. 95
De Procuratoribus conſtitutis ad tractandum cum Carolo Rege Navarr. 96
De Hominibus ad Arma, Sagittariis, &c. arraiandis. 97
De Conductu pro Nuncio Regis Navar. 98
Pro Rege Caſtellæ Duce Lancaſtr. de Debitis acquietandis. 99
Pro Cuſtode & Scholaribus Aulæ Regis Cantebrig. de Exhibitionibus ſolvendis. 100
Pro Simone Neylond, de Denariis ſolvendis. 101
De Operariis capiendis pro Meuragio Civitatis Cantuar. 102
Pro Johanne le Wodeward, de tribus Denariis diurnis ſolvendis. 103
De Impugnatoribus Juris Regii arreſtand. 104
De ducendo Rogerum Foucate, cum Bullis, &c. captum, coram Concilio. 105
Pro Cancellario Cantebrig. de Aſſisâ Panis Vini Cerviſiæ, &c. ſupervidendâ & corrigendâ. 106
Pro Rege Caſtellæ Duce Lancaſtriæ, de Privilegiis infra Comitatum Lancaſtr. Confirmatio. 107
Pro Guychardo Dangle Comite Huntingdon. de Conceſſione. 108
De recipiendo Rogerum Foucate in Priſonam Caſtri de Glouc. 109
De Magno Sigillo Hiberniæ deliberando. 110
De Debatis in Civitate Dublin. ſedandis. 111
De Lumbardis exonerandis. 112
De Statuto pro conſervanda pace, apud Glouceſtr. edito, obſervando. 113
De Conductu pro Priſonariis Britanniæ, pro Redemptionibus quærendis. 114
De Capitaneo Villæ Caleſii conſtituto. 115
De Conductu pro Roberto Domino de Herneley & aliis circa Deliberationem Comitis de Sancto Paulo Priſonarii in Angliam venturis. 116
De Summonitione Parliamenti. 117
De Arraiatione faciendâ. 118
Pro Johanne de Fordham & Roberto Brandon, de Nominatione ad proximas Præbendas. 119
De Cuſtodibus Coſteræ Maris appunctuatis. 120
De Rogero Focaut ad Caſtrum de Wyndeſore ducendo & recipiendo. 121
De Caſtro & Villa de Breſt liberando. 122
Pro Philippo de Vache Milite, de Manerio & Parco de Wodeſtok & Manerio de Hanebergh ad Firmam dimiſſis. 123
De arreſtando Impugnatores Juris Regii. 124
Pro Edmundo Comite Cantebrig. de Conceſſione Domorum Aliciæ de Perriers. 125
Pro Cancellario Cantebrig. de intendendo. 126
Indentura circa Cuſtodiam Villæ Berewici. 127
De proclamando quòd quilibet Aurifaber habeat proprium Signum ſuum. 128
De venire faciendo Thomam Muſgrave Priſonar. Comitis Marr. ad diem Marchiæ ad Corpus in Priſonam reſignandum. 129
Pro Johanne Roches, de intendendo. 130
Pro Comite Huntingdon. de Denariis ſolvend. pro Annuitate ſua. 131
De Superviſoribus Subſidii pro Balingeris condendis appunctuatis. 132
De Conductu circa Financia Comitis de Sancto Paulo. 133
Ejuſmodi. 134

An. 3. Ric. 2.

1380 | 3 Ric. 2. De parte Financiæ Comitis de Sancto Paulo recipienda. 135
Acquietantia inde. 136
De Comite de Sancto Paulo deliberando. 137
De intendendo Cancellario Oxon. 138

A.D. | A.R.

Pro Aula Reginæ Oxon. de inquirendo & certificando in Cancellariam. 139
De Hominibus Portugal. liberandis. 140
Pro Telariis London. de Contributione per extraneos ſolvenda. 141
Pro Johanne Elkin, intuitu amiſſionis Terrarum, Bonorum, &c. per Inimicos captorum de Dono Regis. 142
Obligatio Regis Roberto de Knolles. 143
Ejuſmodi, Comiti de March. 144
Circa Conceſſiones factas Comiti de March. Intentio Regis. 145
De proclamando de Lanis, &c. traducendis. 146
De Conductu pro Archidiacono Glaſguen. 147
De Locumtenente Regis in Hibernia conſtituto. 148
De Conductu pro Abbate Sanctæ Crucis Edinburgh. 149
De Navi, Bonis, &c. Mercatorum Portugal. ſub certa Conditione liberandis. 150
Ejuſmodi. 151
Pro Willielmo Webb furioſo à Priſona deliberand. 152
Pro Prioriſſa & Conventu de Canyngton, de Confirmatione. 153
De Navibus arreſtandis pro Paſſagio Comitis March. in Hiberniam. 154
De Commiſſariis conſtitutis ad tractandum cum Duce Britanniæ. 156
Pro Mercatoribus Flandriæ, auditâ Querelâ, de Reſtitutione facienda. 157
De Reſidentia ſuper Terris & Redditibus ſuis in Partibus Borealibus compellenda. 158
De inquirendo ſuper Rebellionibus Extorſionibus, &c. Garciæ Domini de Auſſarano. 159
De Mora ſuper Coſteris Maris compellenda. 160
De Onera & Servitia Caſtris debita diſtriagendo. 161
De proclamando certas Ordinationes ſuper Mactatione Groſſarum Beſtiarum in London; &c. 162
De Attemptatis ſuper Marchiis Scotiæ reformandis. 163
De recipiendo Willielmum de Bordes Priſonarium de Francia in Turrim. 164
Indentura ſuper Cuſtodia de la Eaſt March. 165
Indentura ſuper Cuſtodia Villæ Berewici. 166
Pro Mercatoribus Portugaliæ, de Bonis reſtituendis. 167
Ejuſmodi. 168
De illicitis Congregationibus apud Oxon. ſupprimendis. 169
De Ordinatione ad reſtringendum Exceſſus & Enormitates Hominum ad Arma, &c. proclamanda. 170

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Ricardo Secundo.*

Vol. II.

An. 4. Ric. 2.

1381 | 4 Ric. 2. PRO Thoma Comite Buckingham, de Debitis acquietandis: Num. 1
Pro eodem Locumtenente & Capitaneo Generali in Partibus ultramarinis conſtituto. 2
Pro Galfrido Chaucer & Philippa Uxore ſua, de Annuitatibus conceſſis. 3
De Pardonatione ſuper Diſcordiis & Riotis in Villa Sancti Siveri. 4
De Victualibus providendis pro acceſſu Hominum ad Parliamentum apud Northampton venturorum. 5
Super Defenſione Coſteræ Eſſex. de intendendo. 6
De Conductu pro Mercatore & Nave de Janua. 7
De Hominibus ad Arma, &c. ab Excercitu Regis ſine Licentia recedentibus, arreſtandis. 8
De Denariis in parte Solutionis Redemptionis David de Bruys recipiendis. 9
De Attemptatis contra Treugas Scotiæ reformandis. 10
Pro Thoma de Felton Milite de Guerra capto, de Conceſſione Corporis Willielmi de Bordes Militis Priſonarii infra Turrim in Alleviatione Redemptionis ſuæ. 11
De Commiſſariis conſtitutis ad tractandum cum Wencelao Imperatore Electo, de Confœderationibus & Sponſalibus. 12
De Dampnis Comiti Douglas factis, contra formam Treugarum, reparandis. 13
De Inimicis Regni Caſtellæ reſiſtendis. 14
Pro Albredo de Veer, de Conceſſione. 15

A.D.	A.R.	
		Pro Guidone de Brian & Johanne Shakell, de Indenturis circa Financiam Comitis de Dene exemplificatis. 16
		De Navibus & Marinariis arreſtandis. 17
		De inquirendo & certificando de Nominibus ſingularum Perſonarum per totam Angliam. 18
		De aſſociando cum Vicecomite & Eſcaetore, ſuper Inquiſitione prædicta. 19
		Ejuſmodi. 20
		De Latomis capiendis. 21
		De Carpentariis capiendis. 22
		De Fabris capiendis. 23
		De Comiſſione Pacis, pro Civitate Eborum conceſſa, ſuperſedenda. 24
		Pro Habitantibus Villæ de Penreth, de Portione ſua Subſidii ſuperſedenda. 25
		Pro Guillielmo de Bordes, de Conductu. 26
		De Locumtenente Regis in Marchiis Scotiæ conſtituto. 27
		De Poteſtate ad tractandum de Pace, &c. cum Scotis. 28
		De Poteſtate tractandi cum Imperatore Electo. 29
		Pro Theobaldo de Alto Podio, Confirmatio Regis. 30
		Pro eodem, de Terris, Redditibus, &c. reſtituend. 31
		Pro Comite Cantebrig. de Debitis acquietandis ſuper Viagio in Portugal. 32
		An. 5. Ric. 2.
1382	5 *Ric.* 2.	De proclamando nè quis ſine Licentia exeat è Regno. 33
		De Proclamatione facienda contra Conventicula illicita. 34
		De proclamando ne quis exeat è Regno. 35
		Quòd omnes Homines defenſibiles de Clero Eborum Diœceſis contra Hoſtiles Incurſus Inimicorum arraiarentur. 36
		De Conductu pro Mercatoribus Januæ. 37
		De Denariis levandis per voluntariam Contributionem pro Vadiis Hominum ad Arma in Com. Kantiæ ſolvendis. 38
		De Accuſationibus, contra Galiardum de Bebuyer Militem faciendis, audiendis & terminandis. 39
		De Proclamatione facienda quòd certi Commiſſionarii ſuperſedeant Executione Literarum Regis. 40
		De proclamando de Bladis non exportandis. 41
		Pro Burgenſibus Villæ Meldulfuenſis, de antiquis Privilegiis, Confirmatio Regis. 42
		Pro Johanna Hornbowe, de Pardonatione Receſſus à Marito. 43
		De Pardonationibus pro diverſis à Ligeantia recedentibus. 44
		De Anchoris Cabul. &c. pro Navibus providendis. 45
		De proclamando de Traductione Caſei & Butyri. 46
		De proclamando ſuper Pace conſervanda. 47
		Pro Comite Sarum, de Annuitate ſolvenda. 48
		Pro Roberto Lenyoth, de Pardonatione Inobedientiæ. 49
		De Pace conſervanda & Inſurgentibus & Rebellibus caſtigandis, &c. 50
		Indentura circa Cuſtodiam Villæ Berewici. 51
		De Locumtenente Regis in Hibernia conſtituto. 52
		Pro Johanne Leche Chirurgico Regis, de Annuitate conceſſa. 53
		Pro Johanne Cranewys, de Reſtitutione facienda. 54
		De Proclamatione facienda ſuper Obſervatione Statuti de Winton. ibidem recitati. 55
		Pro Vicecancellario Cantebrig. de Aſſiſa Panis, Cerviſiæ, &c. 56
		De Licentia de Manſo kernellando. 57
		De proclamando de Bladis ad Partes exteras non ducendis. 58
		De Locumtenente Regis in Marchiis Scotiæ conſtituto. 59
		An. 6. Ric. 2.
1383	6 *Ric.* 2.	De Proclamatione facienda de Subſidio Regi conceſſo. 59
		De inquirendo ſuper Privilegio Clericali. 60
		De tractando cum Hibernicis Rebellibus. 61
		De ordinando pro Paſſagio in Flandriam. 62
		De Exploratoribus arreſtandis. 63
		De Debatis inter Priorem Sanctæ Frideſwidæ & Univerſitatem Oxon. ſedandis. 64
		De ducendo Bernardum Lippe Mercatorem Florentiæ coram Concilio. 65
		De Debitis Matris Regis acquietandis. 66
		Pro Anna Regina, de Conceſſionibus. 67

A.D.	A.R.	
		De proclamando ſuper Gaugeat. Vini. 68
		De Pardonatione pro Inſurrectione. 69
		De proclamando nè quis exeat è Regno. 70
		De Officiis Eſcaetriæ de Clerici Mercati Hoſpitii in Hibernia conceſſis. 71
		De Protectione pro Viſitatoribus Ordinis Præmonſtraten. 72
		Pro tractando cum Scotis Commiſſariis conſtitut. 73
		De Sigillo Ducatûs Aquitaniæ liberando. 74
		De Officio unius Numeratorum Receptæ Scaccarii appunctuato. 75
		De proclamando Pardonationis omnibus qui eam petere volent. 76
		De Hæreſim prædicantibus arreſtandis. 77
		Pro Henrico Croun & aliis oppugnatoribus Doctrinæ Johannis Wicklif, de permittendo Actus Scholaſticos in Oxon. exercere. 78
		De Jocalibus impignoratis pro 4200 Marc. 79
		Pro Cancellario Cantebrig. de Aſſiſa Panis, &c. 80
		Pro Nicholao Shatnesfeld, de Vadiis ſolvendis. 81
		Pro Cornelio de Clone Milite, de non intromittendo occaſione Abſentiæ ſuæ. 82
		Pro Majore & Communitate Civitatis London. Petitionibus ſuis, de Ordinationibus ſuper Remedio Uſuræ Uſurariorum & Broccatorum confirmandis, Aſſenſus Regis. 83
		De tractando cum Scotis de Treugis, &c. 84
		De non moleſtando contra formam Pardonationis conceſſæ per Regem in Parliamento. 85
		De Bargea Franciæ in Manus Regis ſeiſand. 86
		Pro Cornelio de Clone & aliis de Sanguine ſuo, de Indigenatione in Terram Hibern. 87
		De Cuſtodia Temporalium Archiepiſcopatûs Armachanen. commiſſa ad uſum Johannis Colton Archiepiſcopi Electi. 88
		De Navibus Portugal. dearreſtandis. 89
		De Reſtitutione Temporalium Epiſcopo Landaven. 90
		Pro Cancellario Cantebrig. de Excommunicatis capiendis. 91
		De Reſtitutione Temporalium Abbati de Bello. 92
		Pro Johanne Rege Caſtellæ, de Conceſſione. 93
		De Attemptatis contra Treugas Scotiæ reformandis & Hominibus arraiandis. 94
		De Mora facienda ſuper Coſteras Maris in Comitatibus Devoniæ & Cornubiæ ad reſiſtendum Incurſus Inimicorum. 95
		Indentura inter Partes ſuper Pecuniis ſolvendis cum Conditionibus. 96
		De tractando cum Comite & probis Hominibus Villarum Flandr. & de Franco. 97
		De Petro de Vagneys Monacho, è Priſona dimiſſo ad largum, recapiendo. 98
		De morando ſuper Coſteras Maris in Com. Dorſet. 99
		An. 7. Ric. 2.
1384	7 *Ric.* 2.	De Hominibus arraiandis pro Defenſione Villæ Suthampton. 100
		De Pecuniis debitis recognitis coram Publico Notario per Flor. de la Sparre & Soldanum de la Trawe. 101
		Pro Epiſcopo Dunolm. de Conceſſione ſpeciali. 102
		De Conductu pro Ambaſſiatoribus Franciæ. 103
		De Falconibus capiendis ad opus Regis ad certum Pretium. 104
		De Literis Obligatoriis, Redemptionem David de Bruys tangentibus, Henrico de Percy & aliis liberandis. 105
		De Denariis ſolvendis Roberto de Knolles & Johanni Philpot Aſſignatio. 106
		Capitula Treugarum Franciæ. 107
		Indentura ſuper Cuſtodia Caſtri de Werk. 108
		De Johanne de Northampton arreſtando & ad Caſtrum de Corf ducendo. 109
		Quòd Arreſtatio prædicti Johannis non cedat in præjudicium Libertatum Civitatis London. 110
		De Bonis & Mercandiſis Portugal. dearreſtandis. 111
		Pro Archiepiſcopo Dublin. Licentia Regis ad transfretandum in Angliam. 112
		De Navibus Franciæ nomine Repriſaliæ arreſtandis. 113
		De Bonis & Mercandiſis Franciæ arreſtandis. 114
		Pro Rogero de Walden, de Priſonariis habentibus ſalvum Conductum ipſius Rogeri captis, deliberandis. 115
		De proclamando contra Routas & Conventicula illicita. 116
		De Nave pro Paſſagio Florimundi Domini l'Eſparre

A.D. | A.R.

parre providenda. 117
Pro eodem Florimundo, de Annuitate solvend. 118
Pro Guidone de Brien. & Johanne Shakel circa Redemptionem Comitis de Dene, Exemplificatio. 119
De Instrumentis super Redemptione David de Bruys Comiti Northumbr. & Johanni Domino de Nevill liberatis. 120
Pro Episcopo Dunolm. de Confirmatione. 121
De Subsidio Vini colligendo & Comiti Northumbriæ pro Custodia Maris deliberando. 122
De eodem Subsidio recipiendo. 123
De Mercatoribus & Bonis Hispaniæ arrestand. 124
Pro Episcopo Dunolm. de Exemplificatione. 125
De Arraiatione facienda in Holderneſſe. 126
De Proclamatione facienda super reædificatione Villæ Winchelſe. 127
Super Electione Aldermannorum in Civitate London. 128
De ducendo Johannem Northampton usque Castrum de Corf. 129
Particulare Indenturarum circa Custodiam Marchiarum Scotiæ. 130
Indentura circa Custodiam Berewici. 131
Indentura circa Custodiam Castri de Karliol. 132
De mora facienda in Insula Vecta. 133
De Pace conservanda supra Mare. 134
Pro Fratribus Minoribus de Sancto Emiliano, de Concessione Exemptionis à Custumis, &c. 135
De Clero arraiando contra Scotorum Incursus. 136
De Navibus & Marinariis arrestandis. 137
Pro Cornelio de Clone, de Concessione pro Vadiis. 138
De Bonis Aliciæ Perrers nuper forisfactis levandis & recuperandis. 139
Pro Eborum Archiepiscopo, de Licentia fortificandi Manerium de Rest. 140
Pro Capitali de Bogio, de Confirmatione. 141
De proclamando super Custuma de Vinis. 142
De proclamando super Captione & Venditione Piscium. 143
Pro Comite Bukingham, de Licentia peregrinandi. 144
Pro Abbate Sanctæ Crucis Burdegal. de protegendo. 145
Pro eodem Abbate. 146
Pro Abbate & Conventu Sanctæ Crucis Burdegalensis, de Confirmatione. 147
Ejusmodi. 148
De Monstro Hominum ad Arma supervidendo, &c. 149
De Vadiis Capitan. Calesii & aliorum solvend. 150

An. 8. Ric. 2.

1385 | 8 Ric. 2.

Pro Waltero Skirlawe, de Protectione speciali. 151
De Conductu super Redemptione perquirenda. 152
De Protectione. 153
De Conductu pro Redemptione quærenda. 153
De Conductu pro Prisonariis Redemptionibus solutis. 154
Pro Archiepiscopo Dublin. de non molestando ratione Absentiæ suæ. 155
Pro Fratre Nicholao Mountz, de Concessione. 156
Pro Cancellario & Scholaribus Cantebrig. de Vitellariis Pistoribus, &c. forinsecis Vinum, Cervisiam, Victualia, &c. vendentibus sine Fine permittendis. 157
Pro eisdem, de Assisa Panis, &c. 158
De Equis providendis pro Guerra Regis. 159
De Prædicantibus contra Fidem Catholicam arrestandis. 160
De Monstro Hominum ad Arma, &c. supervividendo. 161
De Admirallis constitutis. 162
De Conductu & Protectione pro Johanne Filio Dominici de Markia. 163
Pro Johanne Bacun Clerico Literæ Recommendatoriæ. 164
De Protectionibus. 165
De Conventiculis & Conventionibus in Oxon. non faciendis. 166
De tractando cum Adversario Scotiæ, de Treugis prorogandis, &c. 167
Pro Doctoribus, Bacularii & Scholaribus Juris Canonici & Civilis in Universitate Oxon. 168
De Fauconibus capiendis ad usum Regis. 169
De Substituto Admirali constituto. 170
De Locumtenente in Hibernia constituto. 171
De mora infra Castrum Dovorr. & Villas San-

A.D. | A.R.

dewici & Rye, &c. compellenda. 172
De Monstro Hominum ad Arma supervidendo. 173
Pro Edmundo Braunfeld Monacho sub Conditionibus liberando è Prisona 174
Pro Otone Grauncon, Testimoniales. 175
Pro Episcopo de Galway de Conductu. 176
De morando super Costeris Maris in Purbek. 177
De Protectionibus. 178
De Custode Collegii Regis Cantebrig. constituto. 179
De Protectionibus. 180
De Summonitione ad veniendum ad Novum Castrum super Tynam cum Equis & Armis, &c. ad proficiscendum cum Rege contra Scotos. 181
Ejusmodi. 182

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Ricardo Secundo.*

Vol. III.

An. 9. Ric. 2.

1386 | 9 Ric. 2.

DE morando infra Villam Suthampton pro Defensione ejusdem. Num. 1
De Mareschallo Angliæ ordinato. 2
De Victualibus ordinandis pro Exercitu Regis. 3
Pro Johanne Elyngham, de Officiis Janitoris & Servientis Villæ de Brest concessis. 4
De Attemptatis contra Treugas Scotiæ reparandis. 5
Pro Roberto de Veer Comite Oxon. & Marchione Dublin. designato, de Concessione. 6
Pro Rogero de Baryngton Comitatûs Essex. de Protectione. 7
De Reginaldo Cobham & aliis, ad proficiscendum in Obsequium Regis ad Partes Portugaliæ in Comitiva Ferdinandi Alfonce Magistri Ordinis Militiæ Sancti Jacobi retentis, arrestandis. 8
Pro Thoma Comite Bukingham in Ducem Glouceſtr. nuper evecto, de Concessione. 9
De Commissariis ad tractandum cum Adversario Scotiæ constitutis. 10
De Bonis & Mercandisis Mercatorum de Prucia arrestandis 11
Pro Andrea Baret Archidiac. Wellen. Literæ. 12
Pro Willielmo Gilberd Burg. Calesi. super Errore in Judicio in Prisonam commisso, deliberando & ad Privilegia restituendo. 13
De Treugis Scotiæ conservandis. 14
De Conductu pro Financia quærenda. 15
Pro Archiepiscopo Cantuar. de Exoneratione à Providentiis pro Hospitio Regis. 16
Pro Cancellario Universitatis Cantebrig. de Privilegiis manutenendis. 17
Pro Magistro Sancti Jacobi & Cancellario de Portugalia, de Pardonatione Custumæ. 18
Indentura super Custodia Berewici. 19
Pro Barnaba Dentuo de Janua, de Conductu. 20
Pro Johanne Hoppa de Prucia, de Conductu. 21
Pro Bandrino de la Huse, de Conductu pro Redemptione quærenda. 22
Pro Marchione Dublin. de Concessione Terræ & Dominii Hiberniæ ad Vitam. 23
Pro Isabella Odenerd Calesi. de Pardonatione. 24
Super Interfectione Radulphi Primogeniti Comitis de Stafford. de tribus Capellanis pro Anima dicti Radulphi celebraturis inveniendis. 25
De Arraiatione facienda. 26
De Impugnatoribus Juris Regii arrestandis. 27
Ad Ducem Albertum Dominum de Seland. de Balingera capta & detenta restituenda. 28
Pro Comite Stafford, de Licentia peregrinandi. 29
Pro Universitate Cantebrig. de Candelariis & Hostellariis pro Excessibus, Delictis & Defectibus puniendis. 30
De tractando cum Scotis. 31
De Navibus pro Passagio Johannis Regis Castellæ versus Ispan. & Portugal. usque Plymouth accelerandis. 32
De Potestatibus ad tractandum cum Rege Portugaliæ & Rege Castellæ. 33
De tractando cum Adversario Rege de Scotia. 34
De Treugis Scotiæ conservandis. 35
Pro Hominibus Ducis Britanniæ, de Condu-

A.D.	A.R.	
		ctu. 36
		De Prædicantibus Hæresim arrestandis. 37
		De Constabular. de Brest concess. 38
		Pro David de Holgrave & Elena Uxore, de Exoneratione. 39
		Pro Ricardo Abberbury, de Licentia ad Castrum apud Donyngton de novo construendum. 40
		De tractando cum Commissariis Adversarii Scotiæ. 41
		An. 10. Ric. 2.
1387	10 *Ric.* 2.	De Conductu pro Hominibus Ducis Britanniæ. 42
		De Treugis Scotiæ conservandis. 43
		De Treugis Scotiæ proclamandis. 44
		De Eskippamento providendo pro Passagio Ricardi Episcopi Ossorien. ad Curiam Romanam. 45
		De Treugis Scotiæ proclamandis. 46
		De Prædicantibus Hæresim arrestandis. 47
		Pro Comite Marchiæ Scotiæ, de Conductu. 48
		De Navibus ad Portum Magnæ Jernemuth ducend. 49
		De Arraiatione facienda. 50
		De Commissione speciali, ad Proficua, Redditus & Reventiones Regni male administrata, reformandum, & Delinquentes puniendum. 51
		De Equis pro Viagio Regis usque London. ducend. 52
		Pro Johanne Nevill de Raby pro Treugis captis cum Scotis, de Indempnificatione. 53
		Pro Hominibus de Colcestr. & aliis, per eosdem de Prucia damnificatis, de essendo coram Concilio ad Gravamina componenda. 54
		De Honore & Privilegiis Archiepiscopi Cantuar. manutenendis. 55
		De Imbargament. super Navibus proclamando. 56
		De proclamando quòd nè quis Mercator vel alius Mercandisas vel Mercimonia ex Crecis vel aliis privatis Locis cariare præsumpserit, Custuma non soluta. 57
		Ejusmodi. 58
		De Proclamatione facienda, de Assignationibus super Tallias. 58
		De proclamando quòd omnes Occupatores & Firmarii Prioratuum, Beneficiorum & Possessionum Alienigenarum sint coram Rege & Concilio ad respondend. &c. 59
		Quòd omnes Homines ad Arma, &c. profecturi cum Comite Arundellæ Admirallo, ad Villam de Sandewico festinent. 60
		Pro Villa de Leybourn, de Privilegiis & Concessionibus, Confirmatio Regis. 61
		Pro Mercatoribus Januen. de Restitutione facienda. 62
		De Potestate tractandi cum Johanne Duce Britanniæ. 63
		De Procuratoribus constitutis ad tractandum cum Adversario Scotiæ de Pace, &c. 64
		Ejusmodi. 65
		De tractando cum Scotis, de Treugis, &c. 66
		Indentura, de Custodia Villæ Berewici. 67
		Indentura, de Custodia de la East March. versus Scotiam. 68
		Pro Henrico Bowet Literæ Recommendatoriæ. 69
		De proclamando quòd nullus Mercator vel alius Lanas, Vina, &c. ex Portu de Orewell, &c. ad Partes exteras sine Licentia Regis cariare præsumpserit. 70
		Bulla de præficiendo ad Abbatiam Cicestren. Ordinis. 71
		De Terris & Tenementis in Calesio arentandis. 72
		An. 11. Ric. 2.
1388	11 *Ric.* 2.	De Cursu Monetæ Scotiæ. 73
		Ejusmodi. 74
		Pro Johanne Draper Vitellar. Ville de Brest cum aliis Potestatibus sibi commissis. 75
		De Monstro Hominum ad Arma, &c. in Retinentia Henrici Filii Comitis Northumbr. 76
		Super Navibus, &c. Imbargamentum. 77
		De Licentia Lanas seu Pelles lanatas ad Stapulam de Middelburgh cariandi & ducendi. 78
		Pro Johanne Rege Castellæ Duce Lancastr. de Exoneratione ab Panagio, Passagio, &c. 79
		De Capellanis apud Langley pro Anima Radulphi Primogeniti Filii Comitis Stafford, Divina celebraturis ubi ipse Radulphus fuit sepultus. 80
		De Thoma Usk in Cancellariam Regis ducendo. 81
		De Cistis & aliis Rebus Michaelis de la Pole Comitis Suff. Thesaurario deliberandis. 82
		De Hugone Haukyn & Lauren. de Acton coram Concilio ducendis. 83
		Indentura Henrici Filii Comitis Northumbriæ, de Custodia Castri de Roxenburgh. 84
		Indentura ipsius Henrici super Custodia Villæ Berewic. & Est Marchiæ Scotiæ. 85
		De Conductu pro Prisonariis Comitis Arundellæ, super Redemptionibus quærendis. 86
		De Bonis in Castro Evenesburgh absconditis ad Concilium ducendis. 87
		De Rotulis, Libris, Memorandis, &c. de Banco Regis in quadam Domo Abbatiæ de Redyng pro salva Custodia positis deliberandis, & ad Concilium apud Westm. ducendis. 88
		De Pardonatione Insurrectionis Galfrido Denham concessa. 89
		Super Navibus, &c. Imbargamentum. 90
		De Protectione pro Roberto de Clifford Capitanei Castri de Berewic. 91
		De venire faciendo Johannem Beauchamp de Holt & alios coram Rege & Concilio in Parliamento. 92
		Pro Willielmo Forrester Prisonario in Francia, de Denariis solvendis in Auxilium Redemptionis suæ. 93
		De Jacobo Beauchamp de Holt & aliis in Turrim recipiendis. 94
		De eisdem coram Rege & Concilio in Parliamento ducendis. 95
		De Jacobo Berners Milite & Ricardo Medford Clerico in Turrim sub salva Custodia recipiendis. 96
		De Conductu pro Lubrecht Scutellaer de Bruges, ad tractandum de Assistentiis & Concordiis inter Regem & illos de Flandria in Angliam venturo. 97
		De Restitutione Temporalium pro Episcopo de Donne in Hibern. Confirmatio Regis. 98
		De Proclamatione facienda quòd nullus Firmas, Redditus, Bona, &c. ab Episcopo Ciceestr. nomine vel colore Donationis, Venditionis, Concessionis, &c. clàm vel palàm recipiat. 99
		De Judicio reddito contra Ducem Hibern. Archiepiscopum Eborum, & diversos alios in Parliamento. 100
		Quòd omnes habentes Bona arrestata in Terra Pruciæ, qui vel aliquo alio modo se sentiunt gravatos, sint coram Concilio in Quindena Paschæ. 101
		De Potestate tractandi cum Adversario Scotiæ. 102
		Ejusmodi. 103
		De Libris, &c. Hæresim continentibus coram Concilio deferendis. 104
		De proclamando nè quis hujusmodi Libros, &c. emere vel vendere præsumat. 105
		De Passagio Navium Craierar. &c. subtus Pontem tractabilem Roffen. 106
		De proclamando quòd omnes de Retinentia Admiralli sint apud Suthampton die Mercurii proximo. 107
		De proclamando apud Oxon. contra Dissensiones, Conventicula, &c. 108
		Pro Archiepiscopo Armachan. quòd mora sua in Anglia non sit sibi præjudicialis. 109
		De Libris, Cedulis, &c. Hæresim continentibus capiendis & coram Concilio deferendis. 110
		De Prædicantibus, Docentibus & Manutenentibus Conclusiones sacræ Doctrinæ obviantes arrestandis & castigandis. 111
		De proclamando super Bonis & Catallis Johannis Beauchamp, ratione Judicii contra eum reddi-ti, forisfactis. 112
		De Pecuniis Ambassiatoribus Regis versus Terram Pruciæ ordinatis, liberandis. 113
		De proclamando nè quis Pannos vel alias Mercandisas versus Dominium Pruciæ ducat. 114
		Pro Mercatoribus Burdegal. de Subsidio non solvend. nisi pro Bonis venditis vel permutatis. 115
		De Firmis, Bonis, Catall. &c. Episcopi Ciceestr. non, colore Venditionis, &c. recipiendis. 116
		An. 27. Ed. 3.
1389	12 *Ric.* 2.	De deliberando Galettum Maruffum Januensem extra Turrim. 117
		Pro Civibus de Cork, de Exoneratione. 118
		Pro Roberto Belknap & aliis à Turri deliberandis. 119
		Pro Civibus de Waterford, de Exoneratione ratione Fortificationis Clausuræ Civitatis. 120
		De Summonitione Parliamenti. 121
		Quòd Religiosi in sacra pagina magistrentur, licet non rexerint in Artibus. 122
		De certis Hæreticis super Manucaptione data de-ar-

A.D.	A.R.	
		arreſtandis. 123
		De proclamando nè quis Navi cum Bonis caricata vel vacua verſus partes de Leſcone ſeu alias partes de Eſtland tranſeat. 124
		De proclamando quòd Armurarii & Coſarii Equos vel Armaturas Artellarias, &c. ad pretium carius, quàm infra Menſem vel duos præteritos valuiſſent, vendant. 125
		Ejuſmodi. 126
		De Arraiatione facienda. 127
		Pro Hermano Bergham, de Exoneratione à Cuſtuma. 128
		Pro Mercatoribus de la Sound, de Nave & Bonis vel Valore eorundem reſtituendis. 129
		De proclamando nè quis Aurum, Argentum in Moneta vel Maſſa aut Plata ſine Licentia extra Regnum abducat. 130
		De Majore London. abſque Tumultu eligendo. 131
		De Victualibus ad Inimicos Scotiæ non ducend. 132
		De Lanis, Coriis, &c. ad partes Exteras præterquam ad Caleſ. non traducendis. 133
		De Fundatione & Regimine, &c. Terris & Poſſeſſionibus, &c. Gildarum & Fraternitatum per totam Angliam certificandis. 134
		De Pardonatione Proditionis Johanni Atherſton. 135
		De Bonis & Mercandiſis de Prucia dearreſtandis & reſtituendis ſuper Concordia facta inter Regem & Conradum Zolner de Rochenſtein Magiſtrum Ordinis Theutonici. 136
		De Contributionibus ad Expenſas Ambaſſiatæ in Prucia levandis. 137
		De Poteſtate tractandi cum Gentibus de Gand, Brugges & Ypre, &c. 138
		De Conductu pro Petro Daciro & aliis Hiſpanicis Priſonariis de Guerra, Financiis & Redemptionibus ſolutis, ad partes proprias redituris. 139
		De Hæreſim Prædicantibus arreſtandis. 140
		Pro Hominibus de Prucia, de Contributionibus levandis pro Satisfactione eorundem. 141
		De Proclamatione facienda quòd omnes Marinarii, Piloti, &c. de Portugalia verſus Villam Suthampton. ſe trahant ad proficiſcendum, &c. 142
		De Prioratu Sancti Dionifii juxta Suthampton. in Manus Regis capto & certis Perſonis dimiſſo. 143
		De falſa Moneta Auri vel Argenti in Regnum non adducenda, &c. 144
		Pro Johanne Martyne, de Licentia ad Papam tranſeundi, & Beneficium impetrandi. 145
		De Protectionibus. 146
		De Contributionibus circa Ambaſſiatam ad Pruciam ſolvendis. 147
		De Victualibus, Armaturis & Artillaria ad Caſtrum de Guynes traducendis. 148
		De Conductu pro Flandrenſibus proclamando. 149
		De Poteſtatibus ad tractandum cum Adverſario Franciæ. 150
		Super Firmis in Manum Regis exiſtentibus, de non ſuccidendo Boſcum, Subboſcum aut alias Arbores de Seiſona ſine Licentia. 151
		De Protectionibus. 152
		Pro Comite Huntingdon. de Cuſtodia Caſtri, Villæ & Baſtidæ de Breſt commiſſa. 153
		Pro Epiſcopo Oſſorien. quòd ipſe habere & gaudere poſſit Temporalia Epiſcopatûs ſui non obſtante Abſentia ſua. 154
		An. 13. Ric. 2.
1390	13 Ric. 2.	De Protectione. 156
		Pro Alano de Horſle, de Conceſſione. 157
		De Proclamatione facienda ſuper Commercio cum Middleburgh, Holand, &c. 158
		Ejuſmodi. 159
		Pro Archiepiſcopo Dublin. de Exoneratione. 160
		Pro Willielmo de Campes, de Patrimonio ſuo reſtituendo, & de Pardonatione Eſcapiæ. 161
		Pro eodem Willielmo de ſalva Gardia. 162
		Pro Duce Glouceſtr. de Licentia. 163
		Memorand. de Alligantia cum Duce Britann. & de Treugis cum Carolo Adverſar. Franc. liberatis ad cuſtodiend. in Theſaur. 164
		De Navibus arreſtandis pro Paſſagio Johannis Stanley Juſticiarii Regis in Hibern. 165
		De Protectionibus. 166
		Pro Epiſcopo Elien. de Conceſſione ſuper Temporalibus Epiſcopatûs. 167
		De proclamando quòd omnes Firmarii & Ballivi plenam Solutionem Firmarum facient. 168
		De Petro Boucher in Turrim recipiendo & Capitaneo Caleſ. deliberandis. 169
		Super Controverſia de Terris inter Comitem Huntingdon. & Matheum Gournay, de inquirendo. 170
		De proclamando de Bladis ſine Licentia non exportandis. 171
		Pro Vicecomite Cumbriæ, de Exoneratione. 172
		Pro Roberto Belknap, de Arreragiis ſolvendis. 173
		Pro Hugone de Lymme Milite, de Annuitate conceſſa. 174
		De proclamando contra Blada exportanda. 175
		Pro Comite Arundellæ, de Exoneratione. 176
		De proclamando de Bladis verſus partes Caleſii, Burdegal. &c. & non alibi traducendis. 177
		De Hæreſim Prædicantibus arreſtandis. 178
		De Summonitione Parliamenti. 179
		De proclamando de Bladis verſus partes Caleſii, Burdegal. &c. & non alibi traducendis. 180
		De procedendo in certis Cauſis inter Regem & illos de Prucia. 181
		De Protectionibus. 182
		Pro Johanne Trevaur Electo Aſſaphen. de Licentia ad tranſeundum ad Curiam Romanam pro Confirmatione obtinenda. 183
		Pro Magiſtro & Scholaribus Collegii Corporis Chriſti Cantebrig. de Licentia recipiendi Manerium, &c. 184
		Pro Communitatibus Northumbr. Cumbr. & Weſtmorland. ratione deſtructionis Bonorum, Catallorum, &c. per Inimicos, de Exoneratione. 185
		De Securitate recipienda quòd Conventicula, Riotas, &c. non facient vel procurabunt in Civitate Lincoln. 186
		Pro Epiſcopo Sarum, de Licentia ſolvendi Debita ſua. 187
		Pro Cancellario & Scholaribus Cantebrig. de ſuperſedendo. 188
		De proclamando quòd omnes Lanas ſuas ſub Nomine ſuo proprio cokettent. 189
		Pro Ricardo Aldyncham Nuncio Regis, de Protectione. 190
		De Loco appunctuando pro Tractatu cum Scotis. 191
		De Impugnatoribus Juris Regii arreſtandis. 192
		De Præſentatione ad Vicariam de Stoghton. 193
		De Servientibus ad Arma removendis, & aliis in locis ſuis ſuſcipiendis. 194
		Pro Civibus Winton. de Exoneratione. 195
		De Securitate à Communitate Lincoln. an recipietur de certificando in Cancellariam. 196
		Ad Regem Arragon. ad Reſtitutionem faciendam de Dampnis. 197
		De Conductu pro Nunciis Scotiæ verſus partes Franciæ profecturis. 198
		De Conductu pro Adam Glendowyn ſuper Negotiis Adverſarii Scotiæ in Anglia exiſtente. 199
		De Conductu pro Thoma de Beverlay. 200
		Pro Ambaſſiatore Pruciæ, de Conductu. 201
		De Treugis conſervandis inter Reges Angliæ, Franciæ & Scotiæ. 202
		De proclamando quòd nullus Aurum vel Argentum in Moneta vel Plata extra Regnum traducat. 203
		Pro Pincerna Ducis Britanniæ, de Licentia emendi Equos & alias Res abſque Cuſtuma ſolvenda. 204
		De Navibus non vendendis Alienigenis. 205
		De Aurum vel Argentum in Moneta vel Plata non exportando. 206
		De Navibus Alienigenis non vendendis. 207
		De Fundatione Collegii Sanctæ Mariæ in Oxon. 208
		De Fundatione Collegii apud Winton. 209

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Ricardo Secundo.*

Vol. IV.

An. 14. Ric. 2.

A.D.	A.R.	
1391	14 Ric. 2.	PRO Archiepiſcopo Armachanen. de Confirmatione. Num. 1
		Pro Duce Glouceſtr. de Conceſſione Reverſionis poſt Mortem Guidonis de Brienne. 2
		Pro Cardinali Bonon. de Exoneratione à Cuſtuma ſolvenda. 3
		De Attemptatis contra Treugas Franciæ reformandis. 4
		De intendendo Torneamentis apud London. 5
		De Conductu pro Comite de Liney & Sancto Paulo venturo ad Torneamenta ſupradicta. 6
		De intendendo Parliamento, ad Informationem fac-

A.D.	A.R.	
		faciendam circa Privilegia Episcopi Dunolm. 7
		De Jocalibus Regis vadiandis. 8
		Pro Episcopo Assaven. de non molestando. 9
		Pro eodem, de Licentia Cambium faciendi pro primis fructibus Papæ solvendis. 10
		Petitio Episcopi Hereford. de Concessionibus Prædecessoribus factis confirmandis. 11
		Declaratio Regis super Concessionibus factis Ducatui Aquitaniæ. 12
		Pro Cancellario & Scholaribus Cantebrig. de supersedendo. 13
		De Conductu pro Nunciis Ducis Britanniæ. 14
		Pro Priore & Conventu Ecclesiæ Cantuar. de Occisione Simon de Sudbury Archiepiscopi. 15
		De Treugis observandis ex parte Regis Scotiæ. 16
		Pro Episcopo Ossorien. Testimoniales. 17
		De tractando cum Hominibus de la Sound. 18
		Pro Fratre Nicholao Hornyk Literæ Recommendatoriæ. 19
		De Magistro Aulæ Regis Cantebrig. constituto. 20
		De Potestatibus ad Debata, &c. inter Regem & illos de Prucia terminand. 21
		Ejusmodi. 22
		De proclamando, de Bladis & Victualibus, &c. ad Civitatem London. ducendis absque Custuma solvenda. 23
		De Navibus arrestandis pro Defensione Hibern. 24
		De Protectionibus. 25
		De Monstro Hominum ad Arma in Hibern. supervidendo. 26
		De Castro de Cragfergus salvò & securè custodiend. 27
		De inquirendo super Dampnis, &c. quæ per Aggressus Rebellium vel malam Administrationem contigerunt in Hibern. 28
		Ejusmodi, & de supersedendo Rotulos, Recorda, &c. 29
		Bulla Providentiæ pro Johanne Prest Monacho. 30
		De Vadiis non solvendis recusantibus Officia sua exercere. 31
		De Conductu pro Johanne de Swynton de Scotia. 32
		Pro Waltero Gille Palefridario Regis, de Annuitate concessa. 33
		Pro Thoma Sparrowe, de Concessione. 34
		An. 15. Ric. 2.
1392	15 *Ric.* 2.	Pro Priore & Conventu Karliol. 35
		De Arcubus mittendis Capitaneo de Brest. 36
		Pro Johanne Leche Chirurgico Regis, de Concessione. 37
		De Prædicantibus Hæresim in Hibernia arrestandis. 38
		Bulla pro Priore & Conventu de Thremenlale London. Diœcesf. 39
		De Confœderationibus inter Reges Franciæ & Hispann. Instrumentum Publicum. 40
		De Conductu pro Nunciis Regis Franciæ. 41
		De Generali Attornatu pro Duce Glouceſtr. 42
		Pro Archidiacono Midden. in Hibernia, de Licentia absentandi extra Terram Hibern. 43
		De Conductu pro Scutifero Regis Hispan. 44
		Pro Archiepiscopo Dublin. de Licentia absentandi extra Hibern. 45
		Bulla de præficiendo ad Archiepiscopatum Dublin. 46
		Pro Cancellario & Scholaribus Cantebrig. de supersedendo. 47
		Quòd Boves & alia Grossa Animalia extra Civitat. London. mactentur, &c. 48
		De Ordinatione Parliamenti super Lanis, Coriis & Pellibus lanatis proclamanda. 49
		De Conductu pro Armigero Comitis de Foitz. 50
		De Conductu pro Nunciis Regis Ermeniæ. 51
		De Potestate tractandi cum Duce Britanniæ. 52
		De Perturbatoribus Pacis arrestandis, & in Prisona detinendis. 53
		De proclamando quòd nullus Vina vel alias Mercandisas, absque Custuma soluta, apud Chepstow caricare vel discaricare præsumat. 54
		Ejusmodi. 55
		De Congregationibus & Conventiculis illicitis non tenendis, & Culpabilibus arrestandis. 56
		De Arraiatione contra Inimicorum Invasiones. 57
		Pro Universitate Cantebrig. de Commotionibus temerariis per Posse Comitatûs supprimend. 58
		Pro eadem Universitate, super Prisonariis retinendis & deliberandis. 59
		Pro eadem Universitate, de Prohibitione. 60
		De Commissionibus ad tractandum cum Adversario Franciæ. 61
		De Ordine Militari susciplendo. 62
		De Arraiatione facienda. 63
		De Prædicantibus Hæresim capiendis. 64
		De non permittendo Fratrem Henricum Crumpe exercere Actus Scholasticos in Oxon. 65
		De Victualibus providendis & cariandis versus Villam de Staumford, pro Sustentatione Dominorum & Magnatum ibidem mandato Regis confluentium. 66
		De Proclamatione facienda circa Lanas, Coria & Pelles lanatas. 67
		Pro Magistro & Scholaribus Aulæ de Clare Hall Cantebrig. de Licentia dandi ad Mortuam Manum. 68
		De ejusmodi Licentia, pro Capellanis de Cantaria in Novo Castro super Tynam. 69
		De ejusmodi Licentia, pro Persona de Cotes. 70
		De ejusmodi Licentia, pro Magistro & Scholaribus Domûs sive Collegii Sancti Petri Cantebrig. 71
		Petitio Vicecomitis Devon. de Exoneratione à Pecuniis solvendis quas non potuit levare. 72
		An. 16. Ric. 2.
1393	16 *Ric.* 2.	De Protectionibus. 73
		Pro Episcopo Assaven. Confessore Regis, de Licentia venandi infra Forestas & Parcos Regis. 74
		De concordando super die & loco tractandi cum Scotis. 75
		Pro Majore, Vicecomitibus & Aldermannis Civitatis London. de Pardonatione. 76
		Pro Johanne Middleton Physico Regis, de Assignatione Denariorum. 77
		De Pardonatione pro Civibus London. 78
		Pro Civibus London. de Libertatibus restituendis. 79
		Pro Johanne Archiepiscopo Ardin. in Hibern. de Prioratu sive Cella restituend. 80
		De Ordine Militari recipiendo. 81
		De Locumtenente Regis in Villa & Marchiis Calesii & partibus Picardiæ, Flandriæ & Artoys constituto. 82
		De Treugis inter Reges Angliæ, Franciæ & Scotiæ observandis. 83
		De Potestate concordandi super die & loco Tractationis. 84
		De Potestate requirendi Observationem Treugarum à Rege Scotiæ. 85
		De Prohibitione Monetæ Flandriæ & Brabantiæ. 86
		De Protectionibus. 87
		De Bullis, Literis, &c. à Partibus exteris non deferendis. 88
		De Scrutinio faciendo pro Bullis, Literis, &c. 89
		De Domo ædificanda pro Carnificibus juxta Domum Roberti de Parys, &c. 90
		Pro Willielmo de Lisle Milite Literæ recommendatoriæ. 91
		De Dissensionibus & Discordiis apud Lincoln. sedandis. 92
		Ad Regem Navarr. super Restitutione Castri & Villæ de Chirburgh. 93
		De Sterquilinia, &c. amovendo. 94
		De Conductu pro Karolo Beaumont de Navar. 95
		Acquietantia Ducis Gelriæ. 96
		De Mensura Pannorum. 97
		De Eleemosina Regis 4 d. per diem concessa Ancorissæ apud Ledes in Kantia. 98
		Pro Episcopo, &c. Meneven. de Licentia recipiendi in Mortuam Manum. 99
		De Licentia emendi & ducendi Pannos strictos de Essex. 100
		De Gutturis in Cantebrig. mundandis. 101
		Quòd Cancellarius Oxon. significare possit de Excommunicatis capiendis. 102
		De Indigenatione pro Godfrido Van Upstall in Brabantia oriundo. 103
		An. 17. Ric. 2.
1394	17 *Ric.* 2.	De Herbagio pro Fœno faciendo infra March. Calesii capiendo. 104
		Pro Collegio de Queen Hall in Oxon. de Prohibitione concessa. 105
		Pro Magistro & Scholaribus Aulæ Annunciationis Beatæ Mariæ Cantebrig. de Licentia dandi & recipiendi in Mortuam Manum. 106
		De non deliberandis Obsidibus sine speciali Mandato Regis. 107
		De Potestate tractandi cum Commissariis Franc. super Modificatione, Restrictione & Limitatione

A.D.	A.R.	
		tione Homagii, Superioritatis & Reſorti, & de Cautionibus, &c. 108
		Pro Johanne Newport, de Officio Eſcaetriæ in Villa Caleſii & Marchiis ibidem cum Feodo duodecim Denariorum per diem durante Vitâ conceſſo. 109
		De Admirallo Hibern. conſtituto. 110
		De Officio Camerarii Angliæ commiſſo. 111
		De Poteſtatibus tractandi cum Adverſario Franciæ. 112
		De Conductu pro Karolo de Beaumont. 113
		De Waltero Brut & aliis ſanæ Doctrinæ oppugnatoribus arreſtandis & in Carcere detinendis. 114
		Pro Roberto Selby Contrarotulatore Villæ Caleſ. & Marchiarum ibidem, de Feodo duodecim Denariorum per diem conceſſo. 115
		Pro Duce Eborum, de Dono Regis. 116
		De Perſonis, Terras, Tenementa, &c. ad uſum & proficuum quorundam Religioſorum habentibus, ſine Licentia Regis, quòd penes Regem & Cancellarium pro dicta Licentia vel Pardonatione accedant. 117
		De Perturbatoribus Pacis arreſtandis. 118
		Pro Comite Mareſcall. & Nothyngham. de Conceſſione quòd ſi ipſe Comes obierit antequam Viagium ſuum ſuſceptum impleverit quòd tunc Executores, Attornati & Deputati ſui habeant omnia Caſtra, Maneria, &c. uſque ad finem duorum Annorum, &c. 119
		Pro Theſaurario Caleſ. quòd omnia Victualia per ipſum vel Deputatos ſuos pro Munitione Villæ prædictæ empta & proviſa, ſine Cuſtuma ad eandem Villam ducere permittatur. 120
		De Riotis, Routis & Conventiculis illicitis ſupprimendis, & deoppugnatoribus arreſtandis. 121
		Pro Burgenſibus Villæ Cantebrig. de Conceſſionibus. 122
		De proclamando circa pannos & Kerſeys. 123
		Pro Archiepiſcopo Dublin. de Licentia abſentandi. 124
		De Poteſtate tractandi de Pace, &c. cum Adverſario Franciæ ſeparales Commiſſiones. 125
		De Ordinatione circa Roberias & Felonias proſequendas proclamanda. 126
		De Braſeo quòd ante Venditionem de Pulvere & Sorde bene mundetur. 127
		Pro Johanne Chandeler Literæ Recommendatoriæ. 128
		De Hæreticis arreſtandis. 129
		De Navibus pro Paſſagio Regis in Hibern. arraiandis & reparandis. 130
		Quòd omnes Homines in Terra Hibern. oriundi cujuſcunque Conditionis in Terram ſuam propriam feſtinè ſe trahant, de proclamand. 131
		Pro Henrico Percy Locumtenente Regis in Ducatu de Guyen, de Poteſtatibus commiſſis. 132
		An. 18. Ric. 2.
1395	18 *Ric.* 2.	De Navibus pro Paſſagio Regis in Hibern. providendis. 133
		De Cuſtode Magni Sigilli in Hibernia conſtituto. 134
		Pro Ricardo Wyche Palefridario Regis, de Annuitate conceſſa. 135
		Pro Willielmo Gryme & Johanne Rede Hibernicis, quòd non obſtante Proclamatione prælibata, poſſint in Anglia morari. 136
		De Navibus arreſtandis pro Viagio in Vaſconiam. 137
		Pro Petro de Leſſerates Milite Navarr. de Licentia. 138
		Quòd Hibernici in Terram propriam ſe trahant. 139
		De Navibus arreſtandis pro Paſſagio Rogeri de Mortuo Mari in Hibern. 140
		De Piſcatoribus, unà cum vaſis, &c. arreſtandis in uſum Hoſpitii Regis in Hibern. 141
		De Navibus arreſtandis pro Paſſagio Philippi de Courtenay in Hibern. 142
		De Marinariis arreſtandis. 143
		Pro Johanne Duce Lancaſtriæ Patentis ſuæ Creationis in Ducem Aquitaniæ, Confirmatio Regis. 144
		De Navibus arreſtandis. 145
1397	20 *Ric.* 2.	De Proviſionibus uſque Terram Hibern. ducendis. 146
		De Navibus arreſtandis. 147
		De Theſaurario Scaccarii Hibern. conſtituto. 148
		De Nave arreſtanda pro Paſſagio Roberti Faryngton Clerici Regis. 149
		Pro Johanne Huntingdon & Johanne de Weſenham Literæ Recommendatoriæ. 150
		De Navibus & Marinariis arreſtandis. 151
		Pro Radulpho de Shelton, de Licentia peregrinandi 152
		Pro Epiſcopo Dunolm. de Licentia dotandi Cantariam ex Fundatione ſua. 153
		De Proviſionibus ad Terram Hibern. ducendis. 154
		De Protectionibus. 155
		De Imaginibus Regis Ricardi Secundi & Annæ Reginæ in Cupro & Stanno factis. 156
		Pro Vexillifero Regis, de Feodo conceſſo. 157
		Pro Duce Eborum, de Denariis ſolvendis. 158
		De Pardonatione Tranſgreſſionum ſuper Ponderatione Lanarum. 159
		De Cancellario Hiberniæ conſtituto. 160
		Rex ad Regem Scotiæ pro Priore & Conventu de Dunolm. de Reſtitutione facienda. 161

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Ricardo Secundo.*

Vol. V.

An. 19. Ric. 2.

1396	19 *Ric.* 2.	DE Reſtitutione Temporalium pro Epiſcopo Exon. Num. 1
		De Poteſtate tractandi de Pace cum Adverſario Franciæ. 2
		Ejuſmodi. 3
		Pro Alexandro Epiſcopo Midden. Cancellario Hiberniæ conſtituto. 4
		De Reſtitutione Temporalium pro Epiſcopo Aſſaven. 5
		De Conductu pro Roberto Logan & aliis Scotis. 6
		De Conductu pro Guillielmo de Tollio & Bertrando Uſana ſuper Negotiis Aquitan. in Angliam venturis. 7
		Rex Epiſcopo de mutuo præſtando pro Viagio ſuo in Franciam. 8
		Rex ad Ducem Albertum de Bavar. ſuper Mediatione ſua inter ipſum & Adverſarium Franciæ. 9
		Pro Comando de Rymyns, de Licentia vendendi Jocalia. 10
		De Conductu pro Willielmo de Stotford & Willielmo Bruth Clericis. 11
		De Literis Procuratoribus ab Univerſitate Oxon. de Gratiis, Submiſſione, &c. irrotulatis. 12
		Inſtrumenta publica teſtificantia de Juramentis præſtitis circa formam, & coram quibus, Locumtenentes & Seneſcalli Aquitaniæ præſtiterunt Sacramenta. 13
		Tranſumptum Privilegiorum Burdegalen. conceſſorum. 14
		Articuli præſtiti in receptione Domini Willielmi le Scrop Locumtenentis Johannis Ducis Aquitaniæ. 15
		Pro Epiſcopo Bathon. & Wellen. de acquietando à veniendo ad Parliamenta. 16
		De Licentia adducendi Jocalia in Angliam. 17
		De Pretio pro Conductione, &c. Equorum vocat. Hakenys. 18
		Pro Thoma de la Croys Literæ recommendatoriæ. 19
		De Conductu pro Georg. de Dunbar Comite Marchiæ Scotiæ. 20
		Pro Epiſcopo de Baſill. de Annuitate conceſſa. 21
		Pro Duce Lancaſtriæ, de Pardonatione. 22
		De Carpentariis Navium & aliis pro reparatione Navis Regis capiendis. 23
		De Conductu pro Comite de Sancerre Conſiliario Regis Franciæ & aliis. 24
		Pro Archiepiſcopo Cantuar. de Licentia Lathomos & Operatores pro Collegio ſuo de Maideſton capiendi. 25
		De Conductu pro Hugone Palmere Nuncio Comitis Douglas. 26
		Pro Comite Mareſcall. & de Nothyngham de Pardonatione. 27
		De Poteſtate tractandi cum Adverſario Scotiæ. 28
		An. 20. Ric. 2.
1397	20 *Ric.* 2.	Quòd Lane, Coria, &c. extra Regnum non traducantur præterquam ad Stapulam Caleſii. 29
		De Mercatoribus Scotiæ cum Bonis & Mercandiſis deliberandis. 30
		De Scotis apud Norwicum contra formam Treugarum arreſtatis deliberandis. 31
		De Navibus arreſtandis pro Paſſagio Regis verſus Villam Caleſii. 32
		Pro Johanne le Scrope Literæ Commendatoriæ. 33
		Pro Hominibus Terræ inter duo Maria, de Confirma-

A.D	A.R.	
		firmatione. 34
		De Perſonis, Opiniones contra Fidem Catholicam renentibus arreſtandis. 35
		Pro Willielmo Abbate de Weſtm. Literæ Recommendatoriæ. 36
		De Serviente Stapulæ Caleſii conſtituto. 37
		De Officio Brocatoris Stapulæ Caleſ. conceſſo. 38
		De Protectionibus. 39
		Pro Willielmo Cratfeld Literæ Recommendatoriæ. 40
		De ſalvo Conductu pro Willielmo Petri ad Longinquas profecturo. 41
		Pro Archiepiſcopo Cantuar. de Licentia. 42
		Pro Willielmo Barone de Courcy, de Licentia Navem emendi. 43
		De Ordinatione ſuper Lanis, &c. proclamanda. 44
		De Licentia proſequendi in Curia Romana. 45
		Pro Janico d'Artaſſo, de Conceſſione. 46
		Pro Thoma Cranley & aliis Recommendatoriæ. 47
		De Convocatione Cleri Provinciæ Eborum. 48
		De non prædicando vel docendo infra Regnum Angliæ. 49
		De Conductu pro Vidall. de Blanes Ambaſſiatore d'Arragon. 50
		De Attornatu, Protectione & Licentia. 51
		Pro Willielmo Buth. Capellano Commendatoriæ. 52
		De Bonis & Mercandiſis Mercatorum de Scotia deliberandis. 53
		Pro Phyſico Regis, de Annuitate conceſſa. 54
		De Lollardis coram Rege ducendis. 55
		De Bulla Papali, per Univerſitatem Oxon. obtenta, non exercenda ſed renuncianda. 56
		Ordinationis, ſuper Controverſiis & Litibus inter Cancellarium Oxon. Magiſtros in Theologia & Artibus regentes & non regentes ex parte una, & Magiſtros ſive Doctores de Jure Canonico & Civili ex parte altera, Confirmatio Regis. 57
		Pro Thoma Haxey Clerico, ſuper Billa ad Communes Regni in Parliamento per ipſum exhibita, de Pardonatione. 58
		Pro Archiepiſcopo Cantuar. de Juriſdictione ſua in viſitando Univerſitatem Oxon. 59
		Pro Willielmo Loring Recommendatoriæ. 60
		An. 21. Ric. 2.
1398	21 *Ric.* 2.	Pro Ricardo le Scrope Literæ Recommendatoriæ. 61
		De Bullis Papalibus, per quoſdam Ordinis Fratrum Carmelitarum impetratis, non exercend. 62
		De Generali Attornatu. 63
		De Conceſſione Annuitatis pro Armigero Ducis Gelriæ. 64
		De Juribus Regis conſervandis. 65
		De Poteſtate tractandi cum Adverſario Scotiæ. 66
		De Victualibus ad Civitatem London ducendis liberè à Captionibus Proviſorum Hoſpitii Regis. 67
		De Confeſſionis Thomæ Ducis Glouceſtr. coram Willielmo Rikhill apud Caleſium, Exemplificatione. 68
		Pro Epiſcopo Liſmoren. & Watirford in Hibern. de Licentia morandi in Anglia. 69
		De Curſu Monetæ Scotiæ. 70
		De illos Hæreticâ Pravitate ſuſpectos capiendo, & in Priſona ſalvo cuſtodiendo. 71
		De Acquietantia pro Solutionibus primi Anni, de Dote Reginæ. 72
		Pro Fratre Thoma de Lennia, de non moleſtando. 73
		De Commiſſariis ad tractandum cum Adverſario Scotiæ conſtitutis. 74
		Pro Nicholao Abbate Nonantilano Recommendator. 75
		De Cuſtodia Caſtri de Caleſio Willielmo le Scrop Comiti Wilteſiæ commiſſa. 76
		Pro Waltero Styward de Scotia & Iſabella Uxore ejus, de Conceſſione. 77
		De Johanne Beaufort Marchione Dorſet Admirallo Angliæ & Hiberniæ conſtituto. 78
		Pro Ricardo Tyttesbury & Johanne Ford Literæ de Requeſtu. 79
		De Victualibus ad Villam de Briſtoll. pro Suſtentatione Hoſpitii Regis ducendis. 80
		De Literis præjudicialibus non deferendis ſub forisfactura Vitæ & Membrorum. 81
		De Corporibus, per Murdrum, Homicidium, &c. decedentibus, ſine Viſu & Officio Coronatoris non amovendis. 82
		Pro Thoma de Percy Comite Wigorn. de Feodo ſolvendo. 83
		Pro Johanne Middleton Phyſico Regis, de Annuitate ſolvenda. 84
		An. 22. Ric. 2.
1399	22 *Ric.* 2.	Pro Willielmo Gyloth ad Curiam Romanam profecturo Literæ de Requeſtu. 85
		De Protectionibus. 86
		Pro Galfrido Chaucer, de Dolio Vini ei annuatim conceſſo. 87
		Pro Archiepiſcopo Armachanen. de Licentia proficiſcendi ad Curiam Romanam. 88
		Pro eodem, de Requeſtu. 89
		De Protectionibus. 90
		De Admirallo Hiberniæ conſtituto. 91
		Pro Thoma Swynbourne, de Requeſtu. 92
		De Literis non mittendis vel aperiendis antequam Regi, Concilio vel Cancellario ſint demonſtratæ. 93
		De Generali Attorn. 94
		De Protectionibus. 95
		Ad Ducem Januenſium, de Juſticia exhibenda in Cauſa Debiti. 96
		De Protectionibus. 97
		De Generali Attorn. 98
		De Protectionibus. 99
		Pro Willielmo Gyloth ad Curiam Romanam profecturo, de Requeſtu. 100
		De Generali Attorn. 101
		Commiſſio Regis Scotiæ ad concludendum de Pace cum Oratoribus Regis. 102
		De Prorogatione Tractatûs inter Procuratores Angliæ & Scotiæ. 103
		De Protectionibus. 104
		Pro Fratre Johanne Dreu, de Conductu. 105
		Pro Ricardo Clifford Clerico Cuſtode Privati Sigilli, de Providentiis pro Hoſpitio Regis non faciendis in Villis pro Liberatura ſua aſſignatis. 106
		De Navibus arreſtandis pro Paſſagio Regis in Hibern. 107
		De Marinariis arreſtandis. 108
		An. 23. Ric. 2.
1400	23 *Ric.* 2.	De Servitio cuſtodiendi Wardam Caſtri de Rokyngham. 109
		De Pecuniis pro Solutione Soldariorum Caleſii levandis, colligendis & ipſis Soldariis deliberandis. 110
		De Armaturis, &c. aliis præterquam Fidelibus Regis non vendendis. 111
		De Pecuniis Regi debitis Roberto de Thorley & nulli alii Perſonæ ſolvendis. 112
		De proclamando quòd Willielmus Curwen & alii ſint coram Concilio. 113
		Reſidua abhinc ſunt de diverſis Annis.
		Pro Epiſcopo de Ax, de deliberatione Caſtri de S. Pandelon. 114
		De concordando ſuper Loco tractandi cum Adverſario Scotiæ. 115
		De Conductu ſuper Operationibus circa Palatium Weſtmonaſter. 116
		De Exemplificatione Appunctuamenti facti inter Seneſcallum Aquitaniæ & Dominum Menaldum de Fouars. 117
		De Hominibus ad Arma, &c. pro Servitio Regis Rotulus. 118
		De Treugis conſervandis. 119
		De libero Commercio inter Subditos Regis & Comitis Flandriæ proclamando. 120
		De Ligeis Regis in Terra Hibern. ad Unitatem & Benevolentiam inter ſe confirmandis. 121
		Pro Nuncio Papæ, de Conductu. 122
		De Poteſtatibus ad tractandum cum Rege Scotiæ commiſſis. 123
		Pro Johanne Rege Caſtellæ Duce Lancaſtr. Locumtenente Regis in Partibus Marchiarum Scotiæ conſtituto. 124
		De Loco & Die tractandi Approbatio Regis Scotiæ. 125
		Pro Comite Richemund. de Quietatione à Præſtatione Theolonii. 126
		De Jocalibus Aliciæ Perrers. 127
		De Billione Auri & Argenti infra Turrim deferenda. 128
		De Confirmatione Concordiæ inter Regem & Flandrenſes. 129
		Pro Thoma de Wodeſtok Comite Bukingham, de Aſſignatione. 129
		Treugarum apud Lelengham captarum ex parte Caſtellæ Confirmatio. 130
		Publicum Inſtrumentum de Pace inter Reges Angliæ & Portugaliæ. 131

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Quarto.*

Vol. I.

An. 1. Hen. 4.

A.D. 1400 | A.R. 1 *Hen.* 4.

De Conſtabulario Angliæ conſtituto. Num. 1
De Officio Mareſcalli Angliæ conceſſo. 2
De Juſticiariis conſtitutis. 3
De Cancellario & Rememoratore de Scaccario appunctuatis. 4
De Cuſtode Rotulorum Cancellariæ & Theſaurario Scaccarii conſtitutis. 5
De Camerario Scaccarii facto. 6
De proclamando contra pravas & nepharias Opiniones prædicantes vel docentes in locis clandeſtinis. 7
De Deputatis Capitulis Pincernæ Regis appunctuatis in diverſis Portubus Regni. 8
Pro Hamone Smethwyk, de Vadiis diurnis, Confirmatio Regis. 9
De Attornato Regis in Communi Banco conſtituto. 10
Declaratio & Ordinatio Regis ſuper Privilegiis & Gubernatione Ducatûs Lancaſtriæ. 11
Pro Ricardo Gaſcoigne, de Officio Mareſcalli in Scaccario, Confirmatio Regis. 12
Pro Petro de Courtenay, de Conceſſionibus, Confirmatio Regis. 13
De Thoma Duce Surr. Johanne Comite Sarum, & aliis, coram Rege & Concilio in Parliamento ducendis. 14
Pro Galfrido Chaucer, de Annuitate conceſſa. 15
Declaratio Intentionis Regis circa Honores, Caſtra, &c. Mariæ nuper Conſortis Regis. 16
De Contrarotulatoribus Cuſtumarum in Portubus Angliæ appunctuatis. 17
De Theſaurario Scaccarii & aliis diverſis Officiis in Hibern. conſtitutis. 18
Pro Henrico Fil. Comitis Northumbr. de Conceſſione Comitatûs & Dominii de Angleſey. 19
De Juſticiario ad Placita in Hibern. conſtituto. 20
Pro Petro de Courtenay Capitaneo Caleſii conſtituto, de Protectione. 21
De Thoma Duce Surriæ & aliis in Turrim & Caſtra de Wyndeſore & Hertford. recipiendis. 22
De Thoma Duce Surr. à Turri ad Caſtrum de Walyngford. ducendo. 23
Pro Univerſitate Cantebrig. de Donationibus & Conceſſionibus, Confirmatio Regis. 24
Pro Thoma de Nevill Domino de Furnivall, de Conceſſione Vallis de Anand. &c. 25
De Willielmo Rikhill Archiepiſcopo Cantuar. liberando. 26
Pro Galfrido Chaucer, de Conceſſionibus, Confirmatio Regis. 27
Pro Thoma Moubray Filio & Hærede Ducis Norff. infra Ætatem exiſtente, De Conceſſione 350 Marcarum per Annum ex Hæreditate ſua, pro Suſtentatione ſua. 28
De Officio Servientis Pavilionum & Tentoriorum conceſſo. 29
De Admirallo conſtituto, & de indemnificando. 30
De Capitaneo Caleſii conſtituto. 31
De Cancellario & Capitali Juſticiario de Banco in Hibern. conſtitutis. 32
Pro Henrico Principe Walliæ, quòd habeat omninò Cartas, Literas Patentes, &c. abſque aliquo Feodo ad opus Regis ſolvendo. 33
Pro Executoribus Teſtamenti Johannis nuper Ducis Lancaſtriæ. 34
De Officiis Capitalis Sciſſoris & Arcuum Springaldorum, &c. Factoris, conceſſis. 35
Pro Thoma de Lancaſtr. Fil. Regis, de Conceſſionibus. 36
Pro Principe Walliæ. 37
Pro Johanne Ayſchole, de Conceſſione. 38
Pro Michaele de la Pole Comite Suff. ad Nomen & Famam Comitis, & ad Terras, Tenementa, &c. reſtituto. 39
Pro Elianora de France, de Conceſſionibus, Confirmatio Regis. 40
De Officio Forinſeci Oppoſitoris Scaccarii conceſſo, & de Robis è Garderoba deliberandis. 41
Pro Comite Arundellæ, de Conceſſionibus. 42
Super Expenſis Militum Comitatuum, & Burgenſium Civitatum & Villarum venientium ad Parliamentum. 43
Pro Comite Arundellæ, de Conceſſionibus. 44
Pro Johanne Robeſart, de Annuitate conceſſa, & de Officio Armurarii pro Corpore Regis Johanni Donton conceſſo. 45
Pro Edmundo Duce Eborum Avunculo Regis, de Conceſſione. 46
Pro Willielmo de Beauchamp, de Cuſtodia & Gubernatione Caſtri & Comitatûs de Pembrok, &c. conceſſis. 47
Pro Johanne de Greyli, de Confirmatione. 48
Pro Principe Walliæ, de Conceſſione. 49
De Johanne Andrewe, pro Bullis à Curia Romana impetratis, arreſtando. 50
De Cuſtode Caſtri Regis Dovorr. conſtituto. 51
Pro Gardiano & Conventu Fratrum Minorum Cantebrig. de Conceſſione. 52
Pro Willielmo James Clerico, de Reſtitutione ad Statum & Gradum infra Univerſitatem Oxon. 53
Pro Willielmo Clypſton, de Officio Conſtabularii Caſtri de Cantebrig. conceſſo. 54
Pro Cuſtodibus Cambiorum London. & Cantuar. de Confirmatione Regis. 55
Pro Humfrido Filio Regis, quòd habeat Literas Patentes & Brevia abſque Feodo Sigilli ſolvend. 56
Pro Hugone Blees, de Vadiis & Roba conceſſis. 57
Pro Johanne Filio Regis, de Conceſſione. 58
Pro Thoma de Lancaſtria Filio Regis, quòd habeat Cartas, &c. abſque Feodo Sigilli ſolvendo. 59
Pro Humfrido Filio Regis, de Conceſſione. 60
Pro Johanne de Stanley Locumtenente Regis in Hibern. conſtituto. 61
De Operariis pro factura & emendatione Pavilionum & Tentoriorum Regis capiendis. 62
De Officio Capitalis Pincernæ in Aquitan. conceſſo. 63
Pro Cuſtode Hanaperii Domini Ricardi nuper Regis Angliæ, de Allocatione faciemda. 64
Pro Cuſtode Magnæ Garderobæ nuper Regis, de Denariis ſolvendis. 65
Pro Johanne Skelton, de Aſſenſu Regis ad Petitionem. 66
Pro Humfrido Filio Regis, de Conceſſionibus. 67
De Licentia guerrandi contra Inimicos Hibernicos. 68
De Seneſcallo Dominiorum, Maneriorum, Curiarum Letarum, &c. infra Comitatum Devon. conſtituto. 69
De Officio Theſaurarii de Scaccario Hibern. conceſſo. 70
Pro Elizabetha quæ fuit Uxor Thomæ Ducis Norff. de Redditibus, &c. Regi debitis ex Dote ſua, eidem Elizabethæ ſolvendis. 71
Pro eadem, quòd habeat rationabilem Dotem, conjuncto Statu non obſtante. 72
Pro Nicholao Manduyt Serviente ad Arma & aliis, de Requeſtu. 73
Quòd nullus Capellanus Regularis ſeu Secularis prædicet vel ſermonizet publicè vel occultè abſque Licentia Diœceſani Loci. 74
De pravis & Nephariis Opinionibus non manutenendis. 75
Pro Petro White, de Pardonatione pro Theſauro invento. 76
De Exemplificatione Fragmentum. 77
De Evidentiis & Memorandis concernentibus Tractatus, &c. inter Regem Ricardum Secundum & Ducem de Gelre, ad Regem ducendis. 78
Pro Epiſcopo Dunolm. de Allocatione facienda. 79
Pro Johanne Filio Regis, de Conceſſione Villæ & Dominii de Ware. 80
Pro Comitiſſa de Huntington Sorore Regis, de Annuitate conceſſa. 81
Pro eadem, de Conceſſione partis Bonorum quæ fuerunt Johannis Mariti ſui Regi forisfactorum. 82
Pro Thoma Beaufort Fratre Regis, de Conceſſione Manerii de Aſheford in la Peek. 83
Pro Nicholao Warde, de Conceſſione. 84
Pro Johanne Filio Regis, de Conceſſione. 85
Pro Comite Warriwic. de Bonis & Catallis, per Judicium erronicè redditum ſeiſitis, reſtituendis. 86
De Apoſtata ab Ordine ſuo arreſtando. 87
De Arraiatione facienda. 88
De non intromittendo infra Villas de Haſtynge, Rye, &c. Membra Quinque Portuum in Arraiatione prædicta. 89
Bulla Papalis de Prioratu de Snape. 90
De Baculis & Securibus, per Homines de Frome factis, coram Rege & Concilio deferendis.

A.D. A.R.

dis. 91
Pro Priore de Ardeura, de Confirmatione. 92
Pro Petro Crulle, de Cuſtodia Terrarum, &c. nuper Johannis Norreys commiſſa. 93
De Licentia pro Mercatoribus transfretandi, non obſtante Mandato Regis in contrarium. 94
De Alano Boxhill & Roberto Thorle in Turrim deliberandis. 95
Quòd Homines de Francia non tranſeant è Regno. 96
De Officiis Trovagii & Peſagii Lanarum conceſſ. 97
De Comitiſſa Kantiæ cum Familiaribus, Servientibus, Jocalibus, Bonis & Catallis uſque London. ducendis. 98
De ſalvo Conductu pro Comitiſſa prædicta. 99
Pro Johanne Couſyn de Cirenceſtre, intuitu Captionis Comitis Kantiæ & aliorum, de Conceſſione. 100
Pro Johanne Straunge, de Dono Regis. 101
Pro Johanne Hoton, de Annuitate conceſſa. 102
De Officio Magiſtri Canum vocatorum Bukhoundes conceſſo. 103
Pro Comite Somerſet. Camerario Angliæ conſtituto. 104
Pro Principe Walliæ, de Conceſſione Bonorum Thomæ Shelley Regi forisfactorum. 105
Pro Comitiſſa de Huntingdon. de Lectis, Sericis, &c. nuper Comitis Mariti ſui, conceſſis. 106
De Arraiatione facienda. 107
De non tranſeundo ad Partes exteras. 108
Pro Willielmo Cheyne, de Requeſtu. 109
Pro Johanne Colyn, de Annuitate conceſſa. 110
De Protectione. 111
Pro Willielmo Flaxman, de Toga, in qua Thomas Dominus le Deſpenſer captus fuit, conceſſa. 112
Pro Johanne Doulle Mercatore de Dieppe, de Bargea & Bonis reſtituendis. 113
De Obolis de Veneria non recipiendis. 114
De Johanne Horwode cum Bonis & Catallis arreſtand. 115
De Pannis Angliæ, Cuſtuma non ſoluta, extra Regnum non ducendis. 116
Pro Civibus Lymeric. de Confirmatione. 117
Pro eiſdem, de Conceſſione Regis. 118
De Ciphis pro Hoſpitio Regis providendis. 119
Pro Peronn. de Campet, de Confirmatio Regis. 120
De Denariis Regi mutuatis. 121
De Navibus, &c. providendis & verſus partes Scotiæ tranſmittendis. 123
Pro Rege Portugaliæ de Pannis & aliis Bonis, pro ipſo emptis, abſque Cuſtuma caricandis. 124
De Conſtabulariatu Caſtri Roſſen. Ricardo de Arundell commiſſo. 125
De Reſtitutione Temporalium pro Epiſcopo Bathon. & Wellen. 126
De Cambio Auri vel Argenti non faciendo. 127
Nomina Officiariorum Liberaturam recipientium. 128
Pro Comitiſſa Kantiæ, de Conceſſione ad Vitam. 129

An. 2. Hen. 4.

1401 2 *Hen.* 4. Pro Thoma Pomeray, de Conceſſione. 130
De Poteſtatibus tractandi cum Ruperto Rege Romanorum ſuper Sponſalibus inter Filium Primogenitum ipſius Ruperti, & Filiam Primogenitam Regis. 131
De ſcrutando Regiſtra & Evidentias ſuper Inſtitutionibus & Inductionibus Priorum Alienigenarum, & de certificando Theſaurario & Baronibus Scaccarii. 132
De Caſtro de Bergeveny per Wallenſes obſeſſo. 133
De proclamando ſuper Ordinationibus Walliæ. 134
De Inſurrectione Wallenſium. 135
Super Reditu Iſabellæ Reginæ nuper Regis Ricardi Secundi in Franciam, de Conductu. 136
Pro Thoma Filio Regis Locumtenente Regis in Hibern. conſtituto. 137
Pro eodem, de Poteſtate Officiarios amovendi, &c. 138
Pro eodem, de Poteſtate amovendi Commune Bancum & Scaccarium Hibern. 139
Pro eodem, de Poteſtate Terras, Tenementa, &c. Occaſione Rebellionis & Guerræ adquiſita, diſponend. 140
De Generali Attornatu pro Comitiva prædicti Thomæ. 141
De Protectionibus pro Comitiva ejuſdem. 142
Pro Comite Marchiæ, de Annuitate ſolvenda. 143

A.D. A.R.

De Exemplificatione ſuper Reſtitutione Iſabellæ Reginæ, & Reformatione Attemptatorum contra Treugas. 144
Litera ad Concilium à Willielmo Farendon Locumtenente Capitanei Caleſii, cum Litera ab Imperatore incluſa. 145
Ad Cuſtodem Privati Sigilli, de Promotione Willielmi de Louther in Vicecomitem Cumbriæ. 146
Pro Willielmo Long, de Requeſtu. 147
De Protectione & Generali Attornatu. 148
Pro Cuſtode & Scholaribus Aulæ Regis Cantebrig. de Denariis ſolvendis. 149
De Auro, Argento, Jocalibus, Bonis aut Catallis nuper Comitis Kantiæ, Johannis Comitis Huntingdon. & aliorum Regi forisfacturis non concelandis ſed ad Theſaurarium deferendis. 150
De eſſendo coram Concilio. 151
De Auro, Argento, Jocalibus, &c. nuper Comitum Kantiæ, Sarum, &c. de certificando. 152
Pro Nicholao Fitz Symond, de Licentia abſentandi & Proficua Vicariæ ſuæ capiendi. 153
Ejuſmodi, pro Hugone Fitz Owyn. 154
De Pardonatione pro Willielmo Filio Rogeri pro Murdro Johannis Filii Roberti de Paſſelewe. 155
De Conductu pro Scotis verſus Franciam transeundis. 156
De proclamando de Jocalibus nuper Regis Ricardi Secundi non concelandis, ſed in Theſaur. ducendis. 157
Pro Angelo Chriſtofre de Luca, de Indigenatione. 158
Pro Principe, de Avenis emendis & providendis. 159
Pro Epiſcopo Wigorn. Cartarum Confirmatio Regis. 160
Pro Thoma Filio Regis, quòd habeat Cartas, Literas Patentes & Brevia abſque Feodo Sigilli. 161
De Thoma Yokflete & Johanne Salerne in Turrim recipiendis. 162
De Ricardo Rutherforth & aliis coram Rege ducendis. 163
Pro Principe, de Conceſſione Denariorum à retro exiſtentium pro Boſcis ſuccisis. 164
Pro eodem, de Conceſſione ducentarum Marcarum de Exitibus Cunagii Stanni. 165
Petitio Johannis Horn Salſamentarii London. de Dampnis apud Obſidionem de Hardelagh receptis. 166
Pro Thoma Ponynges Domino de S. John, de Licentia peregrinandi. 167
Pro Waltero Stiward & aliis de Conductu. 168
Pro Johanne de Inſulis & Donaldo Fratre ſuo, de Ligeantia ſua & Retinentia ineundis ad Præſentiam Regis declinantibus de Conductu. 169
De Ciphis pro Hoſpitio Regis providendis. 170
Pro Johanne Filio Regis, de Bonis & Catallis nuper Comitis Huntingdon. conceſſis. 171
Pro Johanne de Peletros Nuncio trium Statuum de Borzes, de Conductu. 172
Fragmenta, de Conductubus. 173
Pro Humfrido Filio Regis, de Bonis & Catallis nuper Comitis Huntingdon. 174
De Poteſtatibus ad tractandum de Pace cum Adverſario Scotiæ. 175
Ejuſmodi, de Treugis. 176
Ordinationes factæ ſuper Inſurrectionibus in Wallia. 177
De Clero Provinciæ Eborum convocando. 178
De Conductu pro Domino de Courcy Franc. 179
Pro Thoma Filio Regis, de Conceſſione trium Peciarum de Arras nuper Comitis Sarum. 180
Quòd omnes Milites, Armigeri & Valetti Feoda, Vadia vel Annuitates habentes ſint prompti & parati in Armatura, Equitatura, &c. 181
Pro Seneſcallo, Theſaurario & Contrarotulatore Hoſpitii Regis, de Aſſignatione. 182
Pro Johanne Cornewaill & Eliz. Uxore ejus Sorore Regis, de Dono Regis. 183
Quòd omnes Milites, &c. ut ſupra 181. 184
De Clero Provinciæ Eborum convocando. 185
De Obolis de Venetia in Emprione vel Venditione non recipiendis vel tradendis. 186
Pro Johanne de Cornewaill & Elizabethâ Uxore, de Conceſſione Parcellæ de Bonis & Catallis nuper Comitis Huntingdon. 187
Pro Principe, de Pardonatione. 188
Pro eodem, de Conceſſione. 189
Pro Paulo de Monte, Phyſico, de Protectione. 190
De tractando de Pace cum Adverſario Scotiæ. 191

Ejuſ-

A.D. | A.R.

Ejuſmodi, de Treugis. 192
De Inſurrectione Owyni Glyndourdi opponenda. 193
De Prædationibus per Homines de Hiſpann. perpetratis. 194

An. 3. Hen. 4.

1402 | 3 *Hen.* 4. De Proviſoribus Hoſpitii Regis appunctuatis. 195
Pro Priore Sancti Johannis Jeruſalem, de Licentia peregrinandi. 196
Pro Uxore Willielmi Serle, de Deliberatione à Priſona. 197
Pro Thoma de Stanley, de Pardonatione impetrationis Gratiæ à Papa. 198
De Commiſſariis conſtitutis ad inquirendum de Impugnatoribus & Perturbatoribus Reipublicæ, &c. 199
Pro Michaele Scot, quòd habeat & gaudeat Franchefias & Libertates Burgenſis Caleſii. 200
De Patricio Smyth & Percivallo Souden in Turrim recipiendis. 201
De proclamando contra Inhibitionum & Citationum, &c. Procuratores. 202
De Victualibus & Armaturis in Walliam non ducendis. 203
Pro Nicholao Burdon & Willielmo Spridlington, de Denariis per Ordinationem Principis ſolvendis. 204
De Lanis, Coriis, Pellibus lanatis & Plumbo extra Regnum non traducendis. 205
De Cambio Auri vel Argenti non faciendo. 206
De recipiendo Rebelles ad Gratiam. 207
Pro Johanne Werlowe & Nicholao Moryn, de Conceſſione Penſionis de Eccleſia de Weſtkyngton. 208
Pro Comitiſſa Kantiæ, de Conceſſione. 209
Pro Johanne Greindre Ancorita incluſa, de Conceſſione. 210
Pro Johanne Filio Regis, de Conceſſione. 211
Pro Matilda, quæ fuit Uxor nuper Comitis Sarum, de Conceſſione. 212
Pro Petro de Taler Baion. de Protectione. 213
Pro Humfrido Filio Regis, de Conceſſione. 214
De Arraiatione facienda. 215
Super Paſſagio Blanchiæ Filiæ Regis in Partibus Aleman. de Denariis providendis. 216
Pro Principe Walliæ, de Conceſſione. 217
Pro Comite Marchiæ Scotiæ, de Conceſſione. 218
Pro Petro de Maderak, de Reſtitutione facienda. 219
De Executione facienda Sententiæ in Curia Militari contra Thomam Shirburn latæ. 220
De Navibus dearreſtandis. 221
Pro Comite Marchiæ Scotiæ & Chriſtiana Uxore, de Conceſſione. 222
De certis Perſonis Scotis extra Turrim liberand. 223
De Locumtenente Regis in Wallia conſtituto. 224
Pro Johanne Marham, de Protectione. 225
De proficiſcendo ad Marchias Scotiæ. 226
Pro Comitiſſa Sarum, de Conceſſione. 227
Pro Comite Northumbriæ & Henrico Filio ejus, de Aſſignationibus pro Denariis. 228
Pro Johanne Selby Barbatonſore, de Annuitate conceſſa. 229
De Equis arreſtandis. 230
De Errore in Judicio corrigendo. 231
De Arraiatione facienda. 232
De Brevi Erroris conceſſo. 233
De Denariis per Johannem Scarle Regi mutuatis. 234
De Contentione circa Officium Seneſcalciæ Foreſtæ de Roteland. 235
De Officio Magiſtri Mutarum & Falconum Johanni Filio Regis conceſſo. 236
De Officio Magiſtri Rotulorum Cancellariæ conceſſo. 237
Pro Ricardo Domino de Grey, de Poteſtatibus debellandi Rebelles in Suthwallia ſibi commiſſis. 238
De Cuſtodiis Caſtrorum & Villarum in Walliæ commiſſis. 239
De Locumtenente Regis in partibus Marchiarum Northwalliæ conſtituto. 240
De Arraiationem Hominum ad Arma, &c. ſupervidendo. 241
De Navibus arreſtandis pro Ambaſſiatoribus Regis. 242
De intendendo Locumtenenti Regis Partium Northwalliæ. 243
De Navi arreſtanda. 244
De Inſurrectione Owyni Glyndourdy opponenda. 245

A.D. | A.R.

Burgenſes, &c. de Bruges in Flandria ad Concilium Regis, de Reſtitutione facienda. 246

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Quarto.*

Vol. II.

An. 4. Hen. 4.

1403 | 4 *Hen.* 4. PRO Humfrido Filio Regis, de Dono Regis. Num. 1
Pro eodem, quòd habeat Literas Patentes, Cartas, &c. abſque Feodis Sigilli. 2
De Cartis, Rotulis, &c. Theſaurario & Camerariis liberatis per Robertum Frye. 3
De recipiendo ad Gratiam rebelles Wallicos. 4
Pro Johanne Filio Regis, de Conceſſione. 5
Pro Epiſcopo Dunolm. de Licentia dandi in Manum Mortuam. 6
Pro Executoribus Teſtamenti Edmundi nuper Ducis Eborum, de Pardonatione Vaſti. 7
Pro Epiſcopo Exon. de non moleſtando. 8
Pro Katerina Ducisſa Lancaſtriæ, de Vinis conceſſis. 9
De Conductu pro Michaele Delozance Servientе Reginæ. 10
Pro Willielmo Swetenham, de ſe & Bonis ſuis dearreſtandis. 11
Pro Johanne Filio Regis, de Conceſſione. 12
De Conductu pro Nuncio Reginæ. 13
Pro Johanne Catryk, de Requeſtu. 14
Pro Thoma Filio Regis, de Aſſignatione. 15
Ejuſmodi. 16
Pro Arnaldo Savage Milite, de Annuitate conceſſa. 17
Pro Regina, de Conceſſionibus. 18
Pro Johanne Filio Regis, de Conceſſionibus. 19
De Conductu pro Bertrando de Montauban & aliis. 20
Pro Regina, de Conceſſionibus. 21
Pro Principe, de Conceſſione omnium Vaſorum Argenteorum nuper Comitis Wigorn. 22
De proclamando quòd omnes Milites, Armigeri, &c. ſint apud Wygorn. ad reſiſtendum Owyn Glyndourdy, &c. 23
De Licentia ducendi Monachos ex Normann. in Angliam. 24
De proclamando quòd omnes Milites, &c. ut ſupra. 25
De Mercatoribus, cum Navibus benè munitis, verſus partes Burdegal. tranſire permittendis. 26
De Hominibus ad Arma, &c. congregandis ad reſiſtendum Inimicis ſupra Mare. 27
Pro Regina, de Cuſtodia Terrarum, &c. Egidii d'Aubeney defuncti, ratione minoris Ætatis Hæredis ſui commiſſa. 28
Pro Thoma Filio Regis Locumtenente Regis in Hibern. de Poteſtate Deputatum ſuum ibidem appunctuandi. 29
De Navibus & Vaſis ad Inſulam Vectam ducendis pro proximo Vendagio in Partibus exteris faciendo. 30
Quòd omnes Milites, Armigeri, &c. ſint prompti & parati apud Civitatem Hereford. ad reſiſtend. Rebellibus Walliæ. 31
Pro Humfrido Filio Regis, de Conceſſione Manerii de Wrotting quòd fuit Edmundi de Mortimer. 32
Pro Johanna Regina, de Conceſſione Manerii de Havering Atte Bower. 33
Pro eadem, de Conceſſione Manerii Wreſcill foriſfacti per nuper Comitem Wigorn. 34
De veniendo ad Regem apud Hereford. ad proficiſcendum contra Wallenſes. 35
Ejuſmodi. 36
De duabus millibus Marcarum pro Rege providendis. 37
Fragmenta ſuper Dote Blanchiæ Filiæ Regis per Rupertum Regem Romanorum. 38
Indentura ſuper Cuſtodia Villæ Berewici. 39
De Conductu pro Johanne Turnemyn de Britannia. 40
De Theſaurario Caleſii conſtituto. 41
Pro Beatrice de Lande, de Confirmatione Donationis Regis. 42
Ejuſmodi, pro Gaci de Moneeaux. 43
Ejuſmodi, pro Johanna Cheſnel Domicella Reginæ. 44
Ad Majorem Caleſii, de Proviſionibus faciendis contra attemptata Comitis de Craford. 45
Quòd omnes Priores & Occupatores Prioratuum

A.D. A.R.

& Poſſeſſionum Alienigenarum ſint coram Rege & Concilio cum Evidentiis & Munimentis. 46
De Conductu pro Cuſtode Jocalium & Valetto Cameræ Reginæ. 47
De Pecuniis, pro Redemptione Johannis Francorum Regis debitis, exigendis. 48
A Comite Northumbriæ ad Theſaurarium de Debitis acquietandis. 49
Rex ad Concilium, de Proviſione facienda contra Incurſus Inimicorum. 50
Pro Regina, de Libertatibus & Privilegiis conceſſ. 51
De Equis, Armis ſive Armaturis, &c. Wallenſibus Rebellibus non vendendis dandis vel accommodandis. 52
De Vendagio proximo faciendo. 53
De Victis & iniquis Relationibus abſtinendis. 54
De Liberatis contra formam Statuti minimè dandis, & Conventiculis & Congregationibus illicitis non fovendis. 55
De intendendo contra Incurſus Inimicorum. 56
Pro Johanne Penreet, de Conceſſione Caſtri de Lanſtephan, ipſo opitulante, ab Inimicis capto. 57
De Paſſagio in Angliam non permittendo. 58
Pro David Howell, de Conceſſione Terrarum & Tenementorum Philippi Madok & David Perot Rebellium. 59
Pro Johanne Tylton, de Conceſſione Terrarum & Tenementorum Jen. Llyot ap Jen. Vychn. Rebellis. 60
Pro Thoma Dyere in Recompenſatione Dampnorum per Wallenſes illatorum Conceſſio Terrarum & Tenementorum Rebellium. 61

An. 5. Hen. 4.

1404 5 Hen. 4. Pro Comite Marchiæ Scotiæ, de Bonis & Catallis nuper Comitis Wigorn. deliberandis. 62
Quòd omnes Milites, Armigeri, &c. ſint prompti & parati ad proficiſcendum contra Owynum Glyndourdy. 63
De Meatibus dicti Owyni certificandis. 64
Pro Arnaldo Savage, de Denariis ſolvendis. 65
Pro Thoma Puwath, de Conceſſione Terrarum Rebellis. 66
De Conductu pro Burgimagiſtris de Prucia. 67
De veniendo penes Perſonam Regis. 68
De Exoneratione à Manucaptione pro Abbate de Dora. 69
De recipiendo Rebelles ad Gratiam. 70
Ordinationum pro Gubernatione Patriæ de Bort, confirmatio Regis. 71
De Proviſoribus Hoſpitii Regis reformatis & appunctuatis. 72
De Arraiatione facienda. 73
De Admirallo conſtituto Partium Borealium. 74
Pro Radulpho Dutton, de Conceſſione Terrarum, &c. Thomæ Beſton in Com. Ceſtr. foriſfactarum. 75
De Hominibus ad Arma & Sagittariis ad Reſcuſſum Caſtri de Kardyf, ducendis. 76
Pro 2000 l. Regi mutuatis per Londonienſes Aſſignatio. 77
Pro Regina, de Cuſtodia Terrarum, &c. nuper Comitis Stafford. ratione minoris Ætatis Hæredis commiſſa. 78
De Wallenſibus ad Gratiam recipiendis. 79
De Pardonatione pro Hominibus Comitatûs Ceſtr. de Proditionibus, &c. 80
Ejuſmodi, pro Majore & Communitate Civitatis Ceſtriæ. 81
Ejuſmodi, pro Johanne de Pulle & aliis de Ceſtr. 82
Pro Regina, quòd habeat Literas Patentes, Brevia, &c. abſque Feodo Sigilli. 83
De Admirallo Partium Occidentalium conſtituto. 84
Pro Thoma Filio Regis, de Arreragiis ſolvend. 85
Pro Epiſcopo Dunolm. de Pardonatione Eſcapiæ. 86
De Conductu pro Nuncio Reginæ ad partes Britanniæ cum Equis profecturo. 87
Quòd Panni Aurei Serici & Lintei, ac alia Jocalia Reginæ ſint exonerata ab omni Subſidio & Cuſtuma. 88
De Prorogatione Parliamenti. 89
De Navibus & Vaſis à Portubus non recedendis. 90
De ulteriori Prorogatione Parliamenti proclamanda. 91
Pro Milone Water intuitu Servitii præſtiti & præſtituri, & Dampnorum à Rebellibus receptorum, de Conceſſione Terrarum David ap Howell Vachan, &c. 92
Pro Forenſibus Anglicis de Kedewelly, de Par-

A.D. A.R.

donatione. 93
Pro Humfrido Filio Regis, de Conceſſionibus de Maulebergh, &c. 94
Pro Johanne Gody, de Conceſſione intuitu Servitii, &c. 95
Pro Burgenſibus de Cirenceſtr. de Pardonatione. 96
De Aurifabris providendis pro Rege. 97
De Hominibus defenſabilibus in Com. Suthampton. congregandis contra Inſultus Comitis la Faulſete. 98
Pro Epiſcopo Winton. de Pardonatione Evaſionum. 99
Pro Johanne Leybourn Receptore Cameræ Regis & Cuſtode Jocalium, de Pardonatione. 100
Pro Johanne Filio Regis, de Cuſtodia Terrarum, &c. Johannis Dodyngſels, ratione minoris Ætatis Hæredis, commiſſa. 101
Pro eodem, de Conceſſione Maneriorum, &c. Henrici Percy in Com. Eſſex. Regi forisfactor. 102
Pro David Howell, de Cuſtodia Caſtri de Lanſtaffan commiſſa. 103
De Licentia Frumentum ad Civitatem Baion. caricandi & traducendi. 104
De non arreſtando Homines Prucenos de Hanſa, de Lubik, aut de Lingua Teutonica, aut Bona vel Mercandiſas ſuas ſupra Mare vel alibi. 105
Pro Johanne Fraunceys, de Licentia Gratias & Proviſiones Papales acceptandi. 106
De Arraiatione Hominum non certificanda. 107
Pro Michaele Abraham Serviente Reginæ de Conductu. 108
Pro Regina, de Cuſtodia trium Parcellarum Terræ Comitis de Stafford. ratione minoris Ætatis Hæredis. 109
Pro Symone Sydenham, de Requeſtu. 110
De reſidendo ſuper Terris & Tenementis propriis in Marchiis partibus Walliæ adjacentibus & in Inſula Vecta. 111
Pro Johanne de Lere Portugal. de Bonis reſtituendis. 112
Pro Comite Mareſcallo, de Reſtitutione ad Hæreditatem ratione minoris Ætatis in Manu Regis exiſtentem. 113
Pro Ambaſſiatore Regis Portugal. de libero Paſſagio. 114
De tractando ſuper Prorogatione & Continuatione Diei appunctuatæ ſuper Reformatione Attemptatorum, &c. Franc. 115
Pro Serviente Regis Portugal. de acquietand. à Cuſtuma. 116
Pro Johanne Filio Galfridi de Kynaſton è Priſona deliberando. 117
De Protectionibus. 118
Pro Johanne de Bearn Seneſcallo de Bigore, Donationum & Conceſſionum Confirmatio Regis. 119
De Protectionibus. 120
Quòd omnes Homines defenſibiles ſint prompti & parati ad intendendum Domino de Berkeley Admirallo Regis. 121
De Caſtro cuſtodiendo & muniendo Victualibus, &c. 122
Quòd omnes Homines defenſibiles ſe trahant ad Civitatem London. 123
Pro Nicholao Colfox, de Pardonatione pro Morte & Murdro Thomæ nuper Ducis Glouceſtr. 124
Pro Petro Renaud & Petro Lombard de Rochell, Redemptionibus perſolutis, de Conductu. 125
De Protectione. 126
Pro Johanne de Ryche, de Requeſtu. 127
De Protectionibus. 128
Declaratio Intentionis Regis circa Decimas per Clerum ſolvendas. 129
Pro Johanne Filio Regis, de Conceſſione Reverſionum, Maneriorum, &c. Henrici Percy. 130
Pro Epiſcopo Dunolm. de Aſſignatione pro Denariis Regi mutuatis. 131
De Proclamatione facienda circa Liberatas de Signo Societatis conferendas. 132
Pro Epiſcopo Dunolm. de Aſſignatione pro Denariis mutuatis. 133
Pro Thoma Godefray, de Protectione ſpeciali. 134
Pro Epiſcopo Conventr. & Lich. de Aſſignatione pro Denariis Regi mutuatis. 135
De Aſſignationibus pro Denariis Regi mutuatis pro Expeditione Guerræ Wall. 136
De proclamando contra Vinorum, Bladorum, &c. præemptores. 137
Pro Johanne Kynaſton è Priſona liberando. 138
De Pardonatione pro Controfactore Prentarum pro Cuna Groſſorum Denariorum & Obolorum.

A.D. A.R.

rum. 139
Pro Civibus London. de Assignatione pro Denariis Regi mutuatis. 140
Pro Andrea Newport è Prisona deliberando. 141
Pro Episcopo Lincoln. de Assignatione pro Denariis Regi mutuatis. 142
De Protectionibus. 143
De Legitimatione. 144
De Dampnis, &c. Hominibus Ispann. & Portugal. non faciendis. 145
Pro Archiepiscopo Cantuar. de Assignatione pro Denariis Regi mutuatis. 146
De Mandamus pro Gradu Scholastico. 147
De Conductu pro Scotis. 148
Ejusmodi. 149
De Hominibus congregandis ad proficiscend. in Rescussum Castri & Villæ de Bergeveny. 150
Pro Ricardo de Kyngeston de Denariis Subsidii recipiendis, & de mutuo ab Abbatibus, &c. pro Rege insinuando. 151
Pro Janico de Artasso Admirallo Hiberniæ. 152
Pro Majore & Civibus Eborum, de Assignatione pro Denariis Regi mutuatis. 153
Pro Principe, de Maneriis de Meer & Watlyngton deliberandis. 154
Pro Regina, de Assignatione. 155
De tractando de Treugis cum Deputatis Adversarii Franciæ. 156
Pro Episcopo Bathon. & Wellen. de Assignatione, &c. 157
Pro Regina, de Concessione Terrarum, &c. Matth. Gournay. 158
De Judicio reddito contra Willielmum Serle pro Proditione, quòd Equis tractetur per certas Civitates, &c. 159
De Assignatione Thesaurario Calesii pro Vadiis Capitanei Hominum ad Arma, &c. solvendis. 160
Pro Johanne Mulso, de Assignatione pro Denariis Regi mutuatis. 161
Super Dissensionibus cum Hominibus de Prucia. 162
De Annuitatibus, per Regem vel Antecessorem suum concessis, non solvendis. 163
Pro Principe, de Fine 3000 Marcarum, pro Custodia & Gubernatione Castri de Denebegh, solvendo. 164
De Conductu pro Bernardo Chenettre & Dionisio Lebotent de Britannia. 165
Petitio ad Concilium Executorum Testamenti Willielmi Wykham nuper Episcopi Winton. super Denariis sibi debitis. 166
De Restitutione Temporalium pro Priore Sancti Bartholomæi juxta Smethefeld. 167
De Revocatione Johannis Ixworth Clerici à Curia Romana. 168

An. 6. Hen. 4.

1405 6 Hen. 4. De Thoma Filio Regis Locumtenente Hibern. constituto. 169
De Provisoribus Hospitii Regis appunctuatis. 170
Pro Humfrido Filio Regis, de Concessione Castri de Colchestre & Hundredi de Tendryng. 171
Pro Regina, de Custodia Terrarum, &c. nuper Johannis Blewet & Margaretæ Uxoris, ratione minoris Ætatis Hæredis, commissa. 172
Pro eadem, de Bonis & Catallis Abbatis Sancti Johannis Colcestre concessis. 173
Pro Thoma Filio Regis, de Assignationibus pro Vadiis. 174
De Appellatione audienda. 175
Declaratio Intentionis Regis super Decanatu Ecclesiæ Cathedralis Sarum. 176
De Procuratore constituto pro Manutentione & Defensione Juris Regis in partibus Picardiæ, Guisnes, &c. 177
De Hominibus arraiandis pro Rescussu Castri de Coytyf per Wallenses obsessi. 178
De Appellatione audienda. 179
Quòd omnes qui se queruntur per illos de Prucia fore gravatos sint coram Rege & Concilio ad informandum, &c. 180
De Conductu pro Prisonariis Johannis Hauley. 181
De Literis Patentibus, &c. Concessionum, Annuitatum, Castrorum, &c. coram Rege & Concilio deferendis. 182
Pro Episcopo Bathon. & Wellen. super Denariis mutuatis, de Tallia levanda & eidem Episcopo liberanda. 183
Pro Episcopo Lincoln. de Denariis solvendis. 184
Pro Regina, de Custodia Terrarum, &c. nuper Comitis Stafford. 185
De Licentia Frumentum ad Civitatem Baion. caricandi & traducendi. 186

A.D. A.R.

De Gentibus de Prucia, &c. supra Mare non capiendis vel arrestandis. 187
Pro Johanne Filio Regis, de Concessione Reversionis Maneriorum, &c. Philippæ Ducissæ Hiberniæ. 188
De Conductu pro Servientibus Reginæ. 189
De Litera de Marqua concessa. 190
Pro Humfrido Filio Regis, de Denariis solvendis. 191
Pro Regina, de Concessione Hospitii nuper Ducis Eborum. 192
Pro eadem, de Custodia Maneriorum, &c. Thomæ le Despenser ratione minoris Ætatis commissa. 193
Pro Thoma Filio Regis, de invadiatis, de allocando Tallias in Exoneratione, &c. 194
De Jocalibus Regis invadiatis. 195
Pro Galfrido Mawere, de Pardonatione. 196
Pro Galfrido Filio Ricardi de Dewehirst, de Pardonatione. 197
Pro Principe, de Vinis absque Subsidio liberandis. 198
De Præbenda data. 199
Pro Ricardo de Arundell, de Concessione Prioratûs de Wilmyngton. 200
Pro Willielmo Clifford Milite, de Pardonatione. 201
De Præbenda data. 202
Pro Principe, de Custodia Terrarum, &c. Johannis de Arondell. 203
Pro Episcopo Dunolm. de Assignatione pro Denariis Regi mutuatis. 204
Pro Johanne Filio Regis, Concessio Navis. 205
De Maremio & Carpentariis, pro Machinis, &c. faciendis pro Conquestu Castri de Lampadervaur, providendis. 206
De Locumtenente Regis in Hibern. constituto. 207
Quòd omnes Milites, &c. sint prompti & parati ad resistendum Inimicos. 208
Pro Regina, de Concessione Insulæ Vectæ. 209
Pro Principe Walliæ Locumtenente Regis in Northwallia constituto. 210
De Procuratore in Curia Romana appunctuato. 211
Pro Principe, de Potestate guerrandi, castigandi & puniendi Rebelles, & Fines & Redemptiones recipiendi. 212
De Fabricatoribus Rumorum & Mendaciorum arrestandis. 213
De Jocalibus Regis invadiatis cum Licentia vendendi si non sint replegiata ad certam Diem. 214
De Bonis & Catallis Archiepiscopi Eborum & aliorum pro Insurrectione contra Ligeantiam in Manum Regis capiendis. 215
De Bonis & Catallis Rebellium non deprædandis. 216
De Arraiatione facienda ad resistendum Rebelles. 217
Ejusmodi. 218
De Pardonationibus. 219
Ejusmodi. 220
Ejusmodi. 221
Ejusmodi. 222
Pro Johanne Filio Regis, de Concessionibus. 223
Ejusmodi. 224
De proclamando contra Pacis Perturbatores. 225
De Conservatoribus Pacis constituris. 226
Pro Episcopo Lincoln. de Licentia nominandi viginti quatuor discretas Personas ad Beneficia Ecclesiastica, cum consimili Licentia eisdem Personis Gratias, &c. impetrandi. 227
De proficiscendo cum Rege versus partes Walliæ. 228
Pro Thoma Filio Regis, de Licentia feoffandi. 229

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Quarto.*

Vol. III.

An. 7. Hen. 4.

1406 7 Hen. 4. PRO Thoma Filio Regis, de Custodia Castrorum, Maneriorum, &c. Jacobi le Botiller nuper Comitis Ormond, ratione minoris Ætatis Hæredis commissa. Num. 1
Pro Henrico Lounde, de Concessione ad Vitam. 2
Pro Alexandro Lounde, de Titulo defectivo per Regem Resar. 3
Pro Regina, de Denariis solvendis. 4

A.D. A.R.

De Perdicibus pro Hoſpitio Regis providendis. 5
Pro Johanne Smeche Capellano, de Licentia Proviſionem Papalem acceptandi. 6
De Appellatione audienda. 7
Super Collectione Decimæ Dioceſi Hereforden. de intendendo. 8
Pro Johanne Rote Clerico, de Licentia Proviſionem Papalem acceptandi. 9
De Conductu pro Priſonariis. 10
Ejuſmodi. 11
Pro Johanne Ixworth, de Licentia exercendi Gratias Papales. 12
Pro Johanne Filio Regis, de Dono Regis. 13
Declaratio Intentionis Regis ſuper Decanatu Eccleſiæ Sancti Pauli London. 14
Pro Fratre Hildebrando Wotton, de Licentia proficiſcendi in Scotiam. 15
De Protectione. 16
De Capitali Juſticiario ad Placita in Hibern. conſtituto. 17
Pro Willielmo Gylton Clerico, de Licentia Proviſiones Papales acceptandi. 18
De Protectionibus. 19
Pro Ricardo Domino de Grey, de Cuſtodia Caſtrorum & Dominiorum Comitis Marchiæ. 20
Pro Principe Locumtenente Regis in Northwallia conſtituto. 21
De Denariis pro Expenſis Hoſpitii Regis aſſignatis. 22
De Appellatione in Cauſa maritima audienda. 23
Pro Johanna Regina, de Conceſſione. 24
De Conceſſionibus factis Humfrido Filio Regis. 25
Pro Regina, de Conceſſione. 26
De Locumtenente Regis in Hibern. pro duodecim Annis conſtituto. 27
Pro Nicholao Walſyngham, de Licentia in partes Walliæ tranſeundi, & Redemptionem Edwardi Fratris ſui impetrandi. 28
De Clero Cantuar. Provinciæ convocando. 29
Pro Principe Locumtenente Regis Suth & Northwalliæ conſtituto. 30
Pro Regina, de Conceſſione. 31
Pro Thoma Filio Regis, de Conceſſione Hoſpitii nuper Comitis Mareſcalli. 32
De Reſtitutione Temporalium pro Abbate Sancti Auguſtini extra Muros Cantuar. 33
De Alienigenis extra Regnum transfretandis. 34
Pro Epiſcopo de Waterford, de Licentia abſentandi. 35
Pro Thoma Filio Regis, de Conceſſione Annuitatis Alienigenæ. 36
De Alienigenis Franciæ & Britanniæ extra Regnum transfretandis. 37
De Arraiatione facienda & Signa vocata Bekyns ponendo. 38
Pro Humfrido Filio Regis, de Conceſſione. 39
De Alienigenis extra Regnum transfretandis. 40
De Commiſſariis conſtitutis pro mutuo Regi ſollicitando. 41
Super Gravaminibus inter Homines de Prucia, Livonia, &c. & Homines de Anglia hinc & inde illatis, de inquirendo & terminando. 42
Pro Mercatoribus de Luca & Boloigne, de Aſſignatione pro Denariis Regi mutuatis. 43
Ejuſmodi, pro Mercatoribus de Janua. 44
Ejuſmodi, pro Ricardo Whytyngton & aliis. 45
De Alienigenis extra Regnum transfretandis. 46
De Protectionibus. 47
Pro Regina, de Cuſtodia Terrarum, &c. Margaretæ nuper Uxoris Johannis Blewet. 48
Pro eadem, de Denariis ſolvendis. 49
Ejuſmodi. 50
Ejuſmodi. 51
Ejuſmodi. 52
De Licentia morandi infra Regnum Angliæ Ordinationibus & Proclamationibus in contrarium factis non obſtantibus. 53
De Theſaurario Scaccarii Hiberniæ conſtituto. 54
Pro Principe, de Cuſtodia Terrarum, &c. Johannis d'Arondell. 55
De Cuſtodia Temporalium Archiepiſcopatûs Eborum, ratione Vacationis in manu Regis exiſtentium, commiſſa. 56
De Appellatione in Cauſa maritima prætenſa audienda. 57
De Inquiſitione facienda ſuper Pecuniis pro Redemptionibus Priſonariorum levatis ſed non ſolutis, &c. 58
Pro Principe Locumtenente Regis in Suth & Northwalliâ conſtituto. 59

A.D. A.R.

An. 8. Hen. 4.

1407 8 *Hen.* 4.

De Conductu pro Priſonario Britanniæ. 60
Pro Regina, de Denariis ſolvendis. 61
De Protectione. 62
De Licentia Proviſiones acceptandi. 63
Ejuſmodi. 64
Pro Johanne Filio Regis, de Denariis ſolvendis. 65
Pro Johanne Comite Somerſet, de Cuſtodia Caſtrorum, Maneriorum, &c. Walteri Fitz Wauter ratione minoris Ætatis Hæredis commiſſa. 66
Pro Thoma Filio Regis, de Conceſſione. 67
De Licentia Proviſionem acceptandi. 68
Pro Principe Locumtenente Regis in Wallia conſtituto. 69
Pro Abbate & Conventu de Renesby, de Licentia recipiendi in Mortuam Manum à Principe Advocationem Eccleſiæ de Frodyngham. 70
Pro Ricardo Filio Albredi de Veer nuper Comitis Oxon. quòd habeat Liberationem Hæreditatis ſuæ. 71
De Appellatione in Cauſa Eccleſiaſtica audienda. 72
Ejuſmodi, in Cauſa maritima. 73
Quòd Alienigenæ abſque Licentia non tranſeant è Regno. 74
De Protectionibus. 75
De Exemplificatione Articuli Statuti. 76
De Pardonatione Impetrationis Proviſionis Papalis, & de Licentia exercendi, &c. 77
Pro Humfrido Filio Regis, de Aſſignatione pro Denariis. 78
De proclamando quòd Wallenſes de Suthwallia revertant ad Poſſeſſiones ſuas. 79
Quòd Milites, Armigeri, &c. penes præſentiam Regis uſque Civitatem London. ſe traherent. 80
Pro Johanne Blount Milite, de Cuſtodia Caſtri de Sandegate commiſſa. 81
De Protectione. 82
Quòd omnes Milites, &c. ut ſupra. 83
Pro Comite Somerſet, de Conſtabularia Caſtri de Corf commiſſa. 84
Pro eodem Admirallo conſtituto. 85
De Wardis inveniendis ſuper Coſtera Maris apud Dyngmerſh. 86
De Ordinatione circa Eskippamentum Lanarum proclamanda. 87
De Licentia Gratias expectativas à Papa acceptandi. 88
Ejuſmodi. 89
De Arraiatione facienda contra Incurſus Inimicorum Franciæ. 90
De proclamando circa Eskippamentum Lanarum, &c. 91
De Appellatione in Cauſa Detentionis Botin ſive Debiti. 92
Ejuſmodi. 93
Pro Thoma de Weſton, de Requeſtu. 94
De Aſſignatione pro Summis mutuatis. 95
De Securitate pro Summis mutuatis. 96
De Conductu pro Arnoldo de Fourne Servicnte Procuratores Aquitaniæ. 97
Pro Johanne de Abbriggecourt Milite, de Indigenatione. 98
De Acquietantia pro Financia. 99
Quòd omnes Milites, Armigeri, &c. ſint coram Commiſſariis Regis ad concordandum ſuper Retinentia ſua. 100
De Protectione. 101
De Poteſtatibus ad tractandum ſuper Contentionibus, Quæſtionibus, &c. inter Regem & Adverſarium Franciæ. 102
De tractando de Pace. 103
De Arraiatione ſuperſedenda. 104
Pro Civibus London. de Libertatibus gaudendis. 105
De tractando cum Scotis ſuper Prorogatione Treugarum. 106
De tractando cum eiſdem, de Treugis & Sufferentiis Guerræ. 107
Pro Mercatoribus Alienigenis, de non moleſtando. 108
Pro Executoribus Teſtamenti Johannis nuper Ducis Lancaſtriæ. 109
De Succeſſione Regni Angliæ. 110
De Intercurſu Maris ſecurando. 111

An. 9. Hen. 4.

1408 9 *Hen.* 4.

De Appellatione in Cauſa maritima audiend. 112
De Aqua Regis de Foſſe juxta Civitat. London. 113
Pro Principe, de Conceſſione Bonorum captorum

A.D. A.R.

rum ratione Utlagar. 114
Pro Henrico Lound, de Annuitate conceſſa. 115
De Pardonationibus. 116
De Conductu pro Willielmo Glendonewyne de Scotia. 117
Pro Regina, de Conceſſione in deductione Dotis. 118
Super Deceptionibus, Tranſgreſſionibus, &c. in Hibernia audiendis & terminandis. 119
Pro Mercatoribus de Janua, de Aſſignatione pro Denariis mutuatis Johannis Filio Regis. 120
Pro Johanne Filio Regis, de Conceſſione ſuper Cuſtodia Caſtri de Jeddeworth, &c. 121
Ejuſmodi. 122
Pro Comite Weſtmerland. de Aſſignatione pro Cuſtodia Caſtri & Villæ de Karliol. & Rokesburgh. & de la Weſtmarch. verſus Scotiam. 123
De convocando Clerum Provinciæ Eborum. 124
Pro Thoma Filio Johannis Chapman, de Pardonatione. 125
Intuitu Dampnorum per Ballivos & Burgenſes Salop. receptorum per Invaſionem Wallenſium, de Exoneratione à tertia parte Decimæ & Medietatis Decimæ. 126
Pro Thoma Walſyngham, de Conceſſione Hoſpitii vocati Grenegate in Cornhill. 127
Pro Regina, de Conceſſione Cuſtumæ in Portu Villæ Magnæ Jeremuth. 128
De ejuſmodi Cuſtuma ſolvenda. 129
De convocando Clerum Provinciæ Eborum. 130
Recognitio mille Marcarum Principi facta. 131
De Aſſignatione Comiti Weſtmorland. pro Solutione Soldariorum, &c. 132
De Cambiis ſuperſedendis. 133
De tractando cum Adhærentibus Comiti Norrhumbriæ, & ad Gratiam & Pacem Regis admittend. 134
De Intentione Regis circa Lanas vendendas. 135
De Ordinatione Concilii proclamanda. 136
Pro Principe Walliæ Locumtenente Regis in Suth & Northwallia conſtituto. 137
Pro Thoma Filio Regis de Aſſignatione pro Denariis ei debitis. 138
Pro Mercatoribus de Venetia & Luca, de Exoneratione. 139
Pro Mercatoribus de Janua, de Aſſignatione pro Denariis Thomæ Filio Regis mutuatis. 140
Pro Regina, de Conceſſione in deductione Dotis. 141
Pro Thoma Beaufort Fratre Regis, de Conceſſione Terrarum & Tenementorum, &c. Thomæ Domini Bardolf forisfactorum. 142
Pro Mercatoribus de Janua, de Denariis Thomæ Filio Regis mutuatis. 143
De Protectione. 144
De Regio Aſſenſu pro Abbate de Hida. 145
De Protectionibus. 146
Pro Maria Hervy, de Annuitate conceſſa. 147
De Protectionibus. 148
Pro Drugone Barantyn, de Aſſignatione 1000 Marcarum pro Monili vocato Ouche. 149
Pro Johanne Comite Somerſet, de Conceſſione Reverſionis Dominiorum, Maneriorum, &c. poſt Mortem Ivonis Fitz Waryn. 150
Super Electione Majoris Civitatis Ciceſtren. 151

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Quarto.*

Vol. IV.

An. 10. Hen. 4.

A.D. A.R.

1409 10*Hen.*4. DE Johanne Broke Confratre Ordinis Minorum, pro Controfactione Sigilli Papæ & aliorum Epiſcoporum, in Cuſtodiam recipiendo. Num. 1
Indentura Retinentiæ Principi factæ. 2
De Treugis & libero Commercio pro tribus Annis inter Angliam, Franciam & Flandriam. 3
De Proceſſu in Scaguerio Burdegalen. habito. 4
Ejuſmodi. 5
Pro Mercatoribus Venetiæ, de Pardonatione. 6
De Officio Receptoris Monetæ, de Cunagio vel Cambio in Villa Caleſ. conceſſo. 7
Pro Regina, de Cuſtodia Maneriorum, &c. Johanne de Deyncourt. 8
De Latronibus inſequendis & capiendis. 9
De Carraka de Milan fracta & deprædata, de inquirendo. 10
Pro Roberto Hoghton, de Conceſſione Meſſuagii, &c. ex Foriſtactura Henrici Percy. 11
De Frumento, Ordeo, &c. extra Regnum non traducendis. 12

A.D. A.R.

Ejuſmodi. 13
De Lanis, Bladis, &c. in Crekis non caricandis. 14
Pro Johanne Prophet Cuſtode Privati Sigilli, de Vino pro Expenſis Hoſpitii ſui abſque Cuſtuma habendo. 15
De procedendo in Cauſas Epiſcopum Roffenſem contra Ducem Burgundiæ tangentes. 16
De Requeſtu pro Epiſcopo Sarum. 17
Pro Archiepiſcopo Cantuar. de Aſſignatione. 18
Rex ad Marchionem de Monteferato Gubernatorem Civitatis Januen. Queremoniales. 19
Pro Principe, de Conſtabularia Caſtri Dovorr. & Cuſtodia Quinque Portuum commiſſis. 20
Pro Comite Somerſet, de Aſſignatione pro Denariis ſibi debitis. 21
Pro Henrico le Scrop Theſaurario Scaccarii conſtituto. 22
Pro Civibus Karliol. intuitu Reparationis Murorum & Caſtri ejuſdem Civitatis, de Dono Regis. 23
De Conductu pro Roberto Leſcarouz Armigero Ducis Britanniæ. 24
De Pardonatione Generali proclamanda. 25
Pro Archiepiſcopo Cantuar. de Aſſignatione pro Vadiis & Feodis Conſtabularii & Servientum Caſtri de Quenesburgh ſolvendis. 26
De Protectione pro Johanne d'Aſpremont Vicecom. d'Orte. 27
De Prorogatione Diei ad proſequend. pro Cartis Pardonationum. 28
De Appellatione circa Cauſam maritimam audienda. 29
De Portis Salop. clauſis contra Dominum de Furnivall, proficiſcendum de Mandato Regis contra Owynum Glyndourdy. 30
Pro Regina, de Denariis ſolvendis. 31
Ejuſmodi. 32
Ejuſmodi. 33
De Appellatione audienda in Cauſa de Botyn ſive Societatis. 34
De Admirallo conſtituto pro Termino Vitæ. 35
Pro Abbate de Dora, de libero Paſſagio. 36
Pro Thoma Filio Regis, de Cuſtodia Terrarum, &c. Ricardi de Sancto Maur. 37
De Appellatione audienda in Cauſa maritima. 38

An. 11. Hen. 4.

1410 11*Hen.*4. Super Tractatu Reformationis Attemptatorum, de Poteſtate concedendi ſalvos Conductus. 39
Intimatio Appellationis facta Capitaneo de Guynes Locumtenenti Domini Karoli Alferitz. 40
De Denariis contributis pro Guerris. 41
De Proceſſu continuando. 42
De Pardonatione pro Rys ap Gruffith. 43
De cognoſcendo, procedendo & finaliter determinando ſuper Nullitate Sententiæ in Curia Admirallitatis. 44
Pro Comite Somerſet, de Aſſignatione pro Annuitate ſolvenda. 45
De Navibus verſus partes exteras tranſire minimè permittendis, nè per Francigenos inſidientur. 46
De Licentia pro dictis Navibus tranſeundi. 47
Pro Regina, de Cuſtodia Terrarum, &c. Agnetis de Pleſyngton. 48
De eſſendo coram Rege & Conſilio. 49
De Appellatione audienda in Cauſa maritima. 50
De deliberando Fratrem Johannem Broke extra Turrim London. 51
De recipiendo præfatum Johannem in Cuſtodiam Gardiani & Fratrum Minorum London. 52
Super Manucaptione data pro deliberatione Johannis Drewe è Priſona. 53
De Licentia Monachos ex Normannia in Angliam conducendi. 54
Pro Comite Weſtmerlandiæ, de Exoneratione à Cuſtodia Caſtri de Harbotel. 55
Pro Regina, de Conceſſione. 56
Pro Thoma Carnika Receptore Generali Principis, Recognitio 200 Librarum. 57
Ejuſmodi, pro 139 l. 12 s. 8 d. 58
De eſſendo coram Rege in Cancellaria. 59
Pro Principe, de Cuſtodia Feodorum Rogeri nuper Comitis Marchiæ. 60
Pro Humfrido Filio Regis, de Conceſſione Manerii & Foreſtæ de Fokenham poſt Mortem Willielmi Beauchamp. 61
Pro Hominibus Dominii de Oggomore, de Pardonatione & Reſtitutione ad Poſſeſſiones. 62
Pro Johanne Fratre Thomæ nuper Comitis Mareſcalli, de Conceſſione. 63
De Arraiatione facienda contra Inimicorum In-

A.D. A.R.

curſus ſuper Inſula Thanet. 64
Ejuſmodi in Inſula Vecta. 65
Pro Humfrido Filio Regis, de Cuſtodia Foreſtæ & Parci de Claryngdon, &c. 66
De Cancellario Hiberniæ conſtituto. 67
Pro Thoma Beaufort Cancellario Angliæ, de Regardo conceſſo. 68
De inquirendo & terminando in Cauſa maritima. 69
De Vigiliis & Cuſtodiis faciend. apud Romney Merſh contra ſubitos Inſultus Inimicorum. 70
De Commiſſariis appunctuatis ad ſolicitandum pro mutuo Regi faciendo. 71
Pro Johanne Filio Regis, de Conceſſione Terrarum, &c. Henrici Percy. 72
Pro Principe Locumtenente Regis in Partibus Suth & North-walliæ conſtituto. 73
De Pardonatione pro Johanne Penrich. 74
Pro Margareta Comitiſſa Somerſet, de Cuſtodia Hæredis Johannis Comitis Somerſet nuper Mariti ſui. 75
Pro Epiſcopo Bathon. & Wellen. & aliis, de Aſſignatione pro Denariis Regi mutuatis. 76
De Officio Conſtabularii Angliæ conceſſo Johanni Filio Regis. 77
Pro eodem, de Licentia adquirendi Poſſeſſiones Temporales ad Prioratus de Okeham & Frompton pertinentes. 78
De Magiſtris & Marinariis Navium arreſtandis. 79
Pro Johanne Filio Regis, de Conceſſione Evaſionis. 80
De Monſtris Hominum ad Arma ſupervidend. 81
De Johanne Mitford & Filio arreſtandis. 82
Pro Johanna Comitiſſa Hereford. Matre Regis, de Aſſignatione pro Denariis Regi mutuatis. 83
Super mutuo per Epiſcopum Wigorn. & alios promiſſo, de intendendo. 84
Pro Drugone Barentyne, de Aſſignatione pro Denariis Regi mutuatis. 85
Pro Epiſcopo Norwicen. & Thoma Erpingham, de Aſſignatione, &c. 86
Ejuſmodi. 87
De Protectionibus. 88
De Adhærentibus vel Faventibus Rebellibus Walliæ puniendis. 89
Pro Thoma Filio Regis, de Conceſſione Caſtri & Dominii de Portcheſtre. 90

An. 12. Hen. 4.

1411 12*Hen.*4. Pro Epiſcopo Winton. de Aſſignatione pro Denariis Regi mutuatis. 91
De Auro vel Argento in Moneta, Maſſa, vel Plata verſus partes tranſmarinas ſine Licentia Regis non mittendis. 92
De Lanis & aliis in Crykes non traducendis. 93
Pro Johanne Filio Regis, de Pardonatione & Licentia. 94
Pro eodem, de Conceſſione Novæ Turris ad Introitum Magnæ Aulæ Weſtm. 95
De Evidentiis, Scriptis, &c. ad Abbatiam de Conches in Normann. ſpectantibus in Cancellariam deferend. 96
De Indenturis concern. Cuſtodiam Villæ Berewici. 97
Pro Gunnario Regis, de Exemplificatione. 98
Pro Regina, de Conceſſione Maneriorum, &c. Thomæ nuper Comitis Mareſcalli. 99
De Gryff ap Owen Glendourdy & Owen ap Gryff ap Rycard in Turrim recipiendis & cuſtodiendis. 100
Pro Epiſcopo de Waterford, de Pannis, &c. abſque Cuſtuma in Hibernia traducendis. 101
Quòd Annuitates per Manus Vicecomitum ſint ſolvendæ. 102
De Protectionibus. 103
De Johanne Pendezgeſt & aliis Malefactoribus, cum toto Poſſe Quinque Portuum capiendis & arreſtandis, &c. 104
Super Lite inter Epiſcopum Elien. & Abbatem Monaſterii Sancti Edmundi. 105
De Cuſtodia Caſtri de Rokesburgh commiſſa. 106
Super Cuſtodia Villæ Caleſii, &c. de Exemplificatione. 107
Pro Jaquelino le Bourchier, de Conductu ſpeciali. 108
Ejuſmodi, pro Jaquelino Huogier. 109
De Servitio Quinque Portuum faciendo. 110
Quòd omnes Milites, Armigeri, &c. properè ſe trahant ad London. ad proficiſcendum cum Rege verſus Caleſ. 111
De Ll. ap David Whyte & Yon. ap Griff ap Ll. è Turri deliberandis. 112

A.D. A.R.

De Attorn. & Protectione. 113
De Expenſis Hoſpitii Regis. 114
De Subſidio Lanarum. 115

An. 13. Hen. 4.

1412 13*Hen.*4. De Protectione. 116
De Conductu pro Redemptione procurando. 117
Pro Johanne Bruk, de Reſtitutione facienda. 118
Pro Johanne Cadzowe & aliis Scotis, de Conductu. 119
Super Cuſtodia Caſtri de Hammes, Petitio ad Concilium. 120
Super Riotis, &c. de inquirendo. 121
Pro Amicia quæ fuit Uxor Thomæ nuper Domini Bardolf, de Inquiſitione facienda & in Cancellariam mittenda. 122
Ejuſmodi. 123
Pro Johanne de Preſton & aliis ad Gradum Servientium ad Legem nominatis. 124
De Marinariis arreſtandis. 125
De Cuſtode Navium conſtituto. 126
De procedendo in Cauſa Appellationis. 127
De ſepeliendo Corpus Rys Dee pro Proditione decollati. 128
Pro Thoma Filio Regis Duce Clarentiæ, de Cuſtodia Terrarum, &c. nuper Comitis Somerſet. 129
Pro Roberto Holme Nuncio Seneſcalli Aquitaniæ, de Protectione. 130
Pro Johanne Sparkeley Serviente Regis ad Arma in Aquitania conſtituto. 131
Pro Archiepiſcopo Cantuar. de Conceſſione Caſtri, Dominii, & Villæ de Ledes pro termino Vitæ. 132
De Lanis & Pellibus lanatis verſus partes Holand. & Seland. traduci non permittendis. 133
Pro Regina, de Libertatibus & Privilegiis conceſſis. 134
De Clero Cantuar. Provinciæ convocando. 135
De Protectione. 136
Literæ de Marqua ſeu Repriſalia contra Januenſes conceſſæ. 137

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Quinto.*

Vol. I.

An. 1. Hen. 5.

1413 1 *Hen.*5. PRO Duce Clarenciæ, de Confirmatione. Num. 1
Pro Gilberto Umfravill, de Conceſſione Caſtri & Dominii de Quenesburgh. 2
De Theſaurario Angliæ conſtituto. 3
De Conſtabularia Caſtri Dovorr. & Cuſtodia Quinque Portuum Thomæ Comiti Arundell. commiſſ. 4
De Summonitione Parliamenti. 5
De Clameo Officii Eleemoſinarii in Diem Coronationis Regis. 6
De Protectione pro Jacobo de Roſa Phyſico. 7
De duobus integris Decimis & Quintiſdecimis colligendis. 8
De Willielmo Lowther in Vicecomitem Cumbriæ præficiendo. 9
De Officiis Rememoraris, Contrarotulatoris, Summonitoris & Cuſtodis forinſecarum Extractarum in Scaccario conceſſis. 10
De Majore Civitatis Burdegal. conſtituto. 11
Ejuſmodi. 12
Pro Johanne Wallecotes Seneſcallo Cuſtode Stannariarum, Receptore Generali Maneriorum, Caſtrorum, &c. in Com. Devon. Ducati Cornubiæ pertinen. conſtituto. 13
De Scotis infra Turrim London. recipiendis. 14
Super Inſurrectionibus, &c. in Villa de Notyngham, de inquirendo. 15
Pro Petro Melbourn Armigero Regis, de Conceſſ. 16
Quòd omnes qui habent Annuitates ſive alia Dona ex Conceſſione Regis & Anteceſſorum, veras Copias Literarum Patentium in Cancellar. mittant & deferant. 17
De certis Conſuetudinibus apud Dovorr. colligend. pro Reparatione Clauſurarum. 18
De Aſſaiatore Monetæ appunctuato. 19
Pro Mercatoribus de Britannia, de inquirendo. 20
Literæ de Marqua conceſſæ contra Hiſpanos. 21
De Reſtitutione Temporalium pro Priore de Merton Diœceſ. Winton. 22

De

A.D. A.R.

sis Terris, &c. & quòd Galias de Viscont est Frater & Hæres. 12
Super Redditione Castri de Fere Articuli. 13
Pro Prioratu de Bardimac, de Confirmatione. 14
De Gubernatore Regis appunctuato. 15
Super Expensis circa Custodiam, &c. Ducis Aureliæ. 16
De Conductibus ad portandum Aurum & Argentum & alia necessaria Prisonariis Estouteville & Gaucourt. 17
De Conductu pro Episcopo Brechinen. & al. 18
De Relaxatione 10000 Marcarum Financiæ Jacobi Regis Scotorum. 19
De Potestate tractandi cum Rege Scotiæ super Pace. 20
De Wenemaire de Ponne. 21
Pro Roberto Fitzhugh quòd sit Gardianus Collegii in Cantebrig. 22
De Custodia Temporalium Episcopatûs Bangoren. commissa. 23
Ejusmodi Episcopatûs Landaven. 24
De Clero ambarum Provinciarum Cantuar. & Eborum convocando. 25
De Custode Rotulorum Cancellariæ constituto. 26
Quòd omnes Milites, &c. versus Crotey properent & festinent. 27
De Monstris capiendis. 28
De Comite Warrewic. Capitaneo Calesiæ constitut. 29
Pro eodem Locumtenente Calesiæ & Marchiarum ejusdem, & in partibus Picardiæ, Flandr. & Artoys constituto. 30
Pro Monetariis Burdegal. de Confirmatione. 31
Pro Mercatoribus de Florentia, de Conductu. 32
De Protectione pro Waltero Pole versus Curiam Romanam profecturo. 33
Petitio Thomæ Hocolene Clerici Privati Sigilli pro Annuitate ex Prioratu de Suthwyk concedenda. 34
Petitio Roberti Scot Locumtenentis Turris London. de Expensis Prisonariorum, &c. 35
Petitio Majoris, &c. Villæ de Sancto Emiliano circa Reparationem Murorum, &c. 36
De Conductibus pro Prisonariis ad Financias perquirendas. 37
Ejusmodi. 38
Pro Baronibus Quinque Portuum, de Confirmatione. 39
De Navibus arrestandis. 40
Pro Baronibus de Lyde & Ingemareys, de Confirmatione. 41
De Marinariis arrestandis pro Viagio ad Crotee. 42
De Barbitonsore nuper Regis in Turrim recipiendo. 43
Pro Episcopo Wynton. de Assignatione pro Denariis mutuatis. 44
Ejusmodi. 45
Ejusmodi. 46
Pro Archiepiscopo Cantuar. ejusmodi. 47
Pro Johanna Regina, de Denariis solvendis. 48
Ejusmodi. 49
Pro Executoribus Testamenti Regis Henrici Quinti. 50
Pro Episcopo Bathon. & Wellen. de Licentia in Mortuam Manum ponendi. 51
Pro Burgensibus Cantebrig. de Confirmatione. 53
Pro Thoma Bailly ad Præbendam de Wortlyng Cicestren. Diœcesis. presentat. 54
Pro Priore & Conventu Sancti Jacobi Burdegal. de Confirmatione. 55
Pro Financia perquirenda. de Conductu. 56
De Conductu pro Servientibus Comitis Vendosme. 57
Pro Katerina Regina Matre Regis, de Assignationibus pro Dote. 58
Pro eadem, de Denariis solvendis. 59
Pro Executoribus Regis Henrici Quinti. 60
Pro Chirurgicis & Barbitonsoribus Burdegal. 61
De Attemptatis contra Treugas Scotiæ reformandis, Petitio Roberti Domini de Douglas. 62

An. 3. Hen. 6.

1425 3 *Hen.* 6. De Custodia Temporalium Episcopatûs Landaven. 63
De Restitutione Temporalium Bathon. & Wellen. 64
Quòd omnes Milites, &c. ad Monstrationem suam properent. 65
De Bonis & Mercandisis Ispannorum in Carraka de Janua positis liberandis. 66
Pro Briano Stapilton Milite, de Licentia enfeoffandi. 67

A.D. A.R.

De capiendo Johannem Grace Pseudoprophetam. 68
De Summonitione Parliamenti. 69
Super Terris, per Jacobum Regem Scotiæ ad pios Usus donatis, de audiendo Allegationes hinc & inde, & certificando Regi & Concilio. 70
Pro Archiepiscopo Cantuar. de Assignatione pro Denariis mutuatis. 71
Ejusmodi, pro Episcopo Norwicen. 72
Ejusmodi, pro Roberto Domino de Poynges. 73
Quòd Milites, &c. ad Monstrationem suam se properent. 74
De Monstratione Hominum ad Arma, &c. supervidenda. 75
Ejusmodi. 76
Ejusmodi. 77
De Parliamento prorogando. 78
Pro Mercatoribus de Florencia, de Assignatione pro Denariis mutuatis. 79
Ejusmodi, pro Mercatoribus de Venecia. 80
Petitio Willielmi Talbot Militis pro Allocatione habenda. 81
De illicita Societate vocata Fraternitate Sancti Georgii de Conventre supprimenda. 82
Pro Villa de Sancto Machario, de Exemplificatione. 83
Pro Johanne Domino Talbot, de Licentia faciendi proficuum suum de Donat Macmurgh Prisonario. 84
De Conductu pro Capellano Regis Scotiæ. 85
De Arcubus & Sagittis ad Ducem Bedford. Regentem Franciæ traducendis. 86
De Potestate conveniendi, communicandi, &c. super Reformatione Attemptatorum contra Treugas Scotiæ. 87
Petitio Demetri de Cerno Medici de Græcia pro Indigenatione. 88
De Acquietantiis pro Rege Scotiæ pro diversis Solutionibus. 89

An. 4. Hen. 6.

1426 4 *Hen.* 6. De Conductibus pro Johanne Beaupeil & aliis. 90
Pro Johanne Lucas Picardo, de Indigenatione. 91
Ejusmodi, pro Guidone de Boys, de Henaud. 92
Litera Concilii ad Ludovicum Palatinum Rheni, de Pacis Redintegratione. 93
De Arratione facienda contra Insultus Subditorum Ducis Britanniæ. 94
De Vadiis solvendis pro Ambassiata ad Ducem Burgundiæ, &c. 95
De Jocalibus Regis invadiatis. 96
Super Dominio sive Baronia de Castilion. &c. de inquirendo. 97
Pro Hærede nuper Archiepiscopi Eborum, de Possessionibus in Acquitania. 98
Petitio Thomæ Carew, de veniendo ad Allocationem pro 315 Hominibus ad Arma & 632 Sagittariis. 99
De Licentia eligendi Episcopum Elien̄sem. 100
De Restitutione Temporalium pro Episcopo Bangoren. 101
Ejusmodi, pro Episcopo Landaven. 102
De Licentia eligendi Abbatem de Thorney. 103
De Significavit pro Abbate Electo de Thorney. 104
De Restitutione Temporalium pro eodem. 105
De Restitutione Temporalium pro Archiepiscopo Eborum. 106
Ejusmodi, pro Episcopo Elien. 107
Ejusmodi, pro Episcopo Wigorn. 107
Ejusmodi, pro Episcopo Cicestren. 108
Ejusmodi, pro Episcopo Norwicen. 109
Ejusmodi, pro Episcopo London. 110
De Licentia eligendi Abbatem Sancti Petri Salop. 111
Petitio Johannæ Comitissæ de Westmerland. super Custodia Ricardi Ducis Eborum. 112
Petitio Thomæ Domini de Roos pro Restitutione Hæreditamentorum, ut sit magis idoneus ad serviendum Regi pro Recuperatione Coronæ Franciæ. 113
Petitio Comitis d'Ewe pro Conductu pro Tousaintz du Chastell Servientе suo. 114
De Conductu pro Johanne de Rochechuart & aliis ad communicandum cum Duce Aureliæ. 115
Pro Willielmo Oldhalle & aliis, pro Ambassiata ad Ducem Burgundiæ, de Denariis concess. per viam præstit. 116
De Arraiatione facienda contra Homines de Britannia. 117
Super Reformatione Attemptatorum contra Treugas

A.D. A.R.

gas Scotiæ. 118
Pro Vadiis Soldar. Caleſii ſolvendis Aſſignatio. 119
De Reſtitutione Temporalium pro Epiſcopo Lincoln. 120
De Regio Aſſenſu pro Priore Sancti Petri Salop. 121
De Aſſaia Monetæ capta. 122
De Confirmatione pro Epiſcopo Meneven. 123
De Willielmo Ruſſel Hæretico pronunciato capiendo. 124
De Carbonibus pro Expenſis Hoſpitii Archiepiſcopi Eborum providendis. 125
De Conductu pro Mercatoribus de Venecia. 126
Robertus Tendall petit officia de Amobreſhip & Worwadſhip infra Comotes de Iſſaph & Ughaph in Wallia. 127
Pro mutuo ſolicitando de Commiſſar. conſtitutis. 128
Ejuſmodi. 129
De Admirallo Angliæ, Hiberniæ & Aquitaniæ conſtituto. 130
De Monſtris capiendis. 132
De Navibus arreſtandis. 133
De Aſſignatione pro Denariis mutuatis. 134

An. 5. Hen. 6.

1427 5 Hen. 6. Pro Abbatiſſa & Conventu Monaſterii Sancti Salvatoris, de Conceſſione. 135
Jacobus White petit Reſtaurationem ad Seneſcalciam de Ulſtre. 136
De Termino adjournando. 137
De Abſtinentia Guerræ conceſſa Jacobo Domino de Ponds. 138
Pro Bertrando Domino de Montferant ut Conſanguineo & Hærede Arnaldi de Duroford in Poſſeſſionem Terrarum prædicti Arnaldi ponend. 139
De Generali Attornatu pro Com. Warr. & Duce Bedford. 140
Willielmus Oldhall & alii petunt quòd habeant debitam Allocationem pro Expenſis ſuis. 141
Pro Roberto Waterton, de Allocatione facienda. 142
De Willielmo Eſturmy miſſo ad partes Holandiæ, &c. 143
Pro Duce Bedfordiæ, de intendendo. 144
Pro eodem, de Denariis ſolvendis. 145
De Monſtris capiendis & ſupervidendis. 146
Rex ad Avunculum ſuum Comitem Flandriæ & d'Artoys. 147
De quatuor millibus Marcis Executoribus Ducis Exon. à Duce Aureliæ debitis. 148
De Cuſtodia Temporalium Epiſcopatûs Bathonienſis & Wellenſis commiſſa. 159
Pro Archiepiſcopo Cantuar. de Confirmatione. 150
De Monſtris capiendis. 151
De Reſtitutione Temporalium pro Priore Sancti Petri Salopiæ. 152
Pro Abbate Sancti Salvatoris, de Regio Aſſenſu. 153
De Statutis contra Riotas, &c. proclamandis. 154
Pro Abbate Sancti Salvatoris, de Reſtitutione Temporalium. 155
De Licentia eligendi pro Abbate Abbotesbury. 156
De Reſtitutione Temporalium pro eodem. 157
De Regio Aſſenſu pro Priore Eccleſiæ Sanctæ Mariæ Bylſyngton. 158
De Licentia eligendi Abbatem Sancti Auguſtini Cantuar. 149
De Reſtitutione Temporalium pro Priore Sanctæ Mariæ de Bylſyngton. 160
De Licentia eligendi Priorem de Colne. 161
De Licentia eligendi pro Abbate de Cerne. 162
Ejuſmodi, pro Abbate de Abbendon. 163
De Regio Aſſenſu pro eodem. 164
Ejuſmodi, pro Abbate de Cerne. 165
De Licentia eligendi pro Priore de Kermerdyn. 166
De Reſtitutione Temporalium Abbati de Abbendon. 167
De Præſentatione ad Eccleſiam in Caleſ. 168
De Generali Attornat. pro Epiſcopo Wynton. 169
De Willielmo Wawe pro Errorum Manutenentia, &c. capiendo. 170
De Protectionibus pro Johanne Domino Talbot & Ricardo Wydevil. 171
De Navibus arreſtandis. 172
De Regio Aſſenſu pro Abbate de Croyland. 173
De Reſtitutione Temporalium pro eodem. 174
De Conductu pro Mercatoribus de Venicia & Floren. 175
Super Navi Iſpanniæ, contra formam ſalvi Conductûs capta, de inquirendo. 176
Super Navi Portugalliæ, contra formam Ligæ capta, de inquirendo. 177
De Reſtitutione Temporalium pro Abbate Sancti Auguſtini prope Cantuar. 178
Pro Bertrando Domino de Montferant, in Poſſeſſionem Rerum & Jurium quæ fuerunt Berardi de Labrit, ponend. & inducend. 179
De Conductu pro Capellano Regis Scotiæ. 180
De Conductu pro Johanne Ledale Serviente Prioris Sancti Johannis Jeruſalem in Scotia. 181
De Conductu pro Servientibus Ducis Aureliæ. 182
De Conductu pro Thoma Roule Capellano Regis Scotiæ. 183

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Sexto.*

Vol. II.

An. 5. Hen. 6.

1427 5 Hen. 6. PRO Willielmo Lyndewode & Johanne Tyrel ad partes Holandiæ & Selandiæ profecturis, pro Negotiis Regis expediendis, de Requeſtu. Num. 1
De Arraiatione facienda contra Subditos Ducis Britanniæ. 2
Pro Duce Bedford. de Conceſſione pro centum Foder. Plumbi in Franciam traducend. abſque Subſidio ſolvendo. 3
De Conductu pro Serviente Willielmi Rothven Militis unius Obſidum pro Jacobo Rege Scotiæ. 4

An. 6. Hen. 6.

1428 6 Hen. 6. Ad Epiſcopum Exon. de Defectibus Liberæ Capellæ de Boſcham reformandis & corrigendis. 5
Pro Matill. Fosbroke Nutrice Regis, de ulteriori Annuitate conceſſa. 6
Petitio Johannis Merſton Gardiani Jocalium Regis pro Exoneratione ſuper deliberatione quorundam Jocalium, &c. 7
Petitio Johannis Somerſeth Medici Regis pro Vadiis ſolvendis & Liberaturis liberandis. 8
De Conductibus concedendis pro Willielmo Chanvin & Johanne de Quelevec Cancellario & Admirallo de Britannia & aliis. 9
De Navibus arreſtandis pro Paſſagio Johannis Sutton Locumtenentis Hiberniæ. 10
De Officio Majoris de Baion. conceſſo. 11
De Licentia eligendi Priorem Monaſterii de Ederoſſ. 12
De Monſtris capiendis. 13
De Regio Aſſenſu pro Priore de Ederoſſ. 14
Pro eodem, de Reſtitutione Temporalium. 15
Pro Epiſcopo Dunolm. de Licentia feoffandi. 16
De Regio Aſſenſu pro Abbate de Abbendon. 17
Pro eodem, de Reſtitutione Temporalium. 18
Pro Civitatem Eborum claudendo, de Auxilio conceſſo per Tolnetum recipiendum. 19
De Reſtitutione Temporalium Epiſcopo Sarum. 20
De Fundatione Collegii Lincoln. in Oxon. 21
Pro conſtructione Phari apud introitum Humbre, de Auxilio conceſſo. 22
De Reſtitutione Temporalium Priori de Pritlewell. 23
De Advocatione Cantariæ Epiſcopo Dunolm. conceſſa. 24
Pro Johanne Styward Milite, Cuſtode Turris de Rysbanc juxta Caleſium conſtituto. 25
De Frumentum vel alia Grana non traducend. 26
De Reparatione Horologii Palatii de Weſtm. 27
Ad Ducem Eborum & Comitiſſam Weſtmerland. de veniendo & morando in Hoſpitio Regis. 28
De Recognitione 5000 Marcarum Ducis Glouceſtriæ ex Rotulis Cancellar. delenda. 29
Recognitio ipſa. 30
Querela Thomæ Drake contra Homines Britanniæ ſuper captione Navis ſuæ. 31
Pro Ludowico Robeſſart, de Exemplificatione. 32
Pro Johanne Sutton Milite Locumtenente Hiberniæ conſtituto. 33
De Commiſſariis conſtitutis pro mutuo ſolicitando. 34
Pro Johanne Radclyf Seneſcallo Aquitaniæ, de Conceſſione Hæreditatum & Terrarum Amaneni Regny. 35

De

A.D. A.R.

De Conductu pro Sancho Eſquerra d'Angulo pro Materiis coram Rege & Concilio exponendis. 36
De Conductu pro Servientibus Domini de Touteviil. 36
Ejuſmodi pro Servientibus Domini Gaucourt. 37
Ejuſmodi Comitis d'Ewe. 38
Ejuſmodi Ducis Aurelianen. 39
Ejuſmodi, pro Mareſcallo de Roux & Domino Gaucourt. 40
De Conductu pro Thoma Berewyk & Alano de Chawemore de Regno Scotiæ ad proſequendum pro Reformatione Gravaminum contra formam Treugarum ſibi illatorum. 41
De Expenſis ſuper Receptione Bartholomæi de Piſis Medici & Magiſtri Anthonii Ambaſſiatorum Imperatoris. 42
Pro Bertrando Domino de Montferant in Poſſeſſionem Jurium & Rerum Berardi de Labrit ponendo. 43
De Conductibus pro Hugone de Seint Mare & aliis. 44
De Conductu ad Requeſtum Ducis Aureliæ pro ſex Perſonis pro certis Negotiis Regi & Concilio monſtrandis. 45

An. 7. Hen. 6.

1429 7 *Hen.* 6. De Conductu pro Nigello O Downyl Domino de Tyre Connyll pro Ligeantia Regi facienda. 46
De Conductu pro Servientibus Roberti Stewart de Lorn unius Obſidum pro Rege Scotiæ. 47
Pro Epiſcopo Hereford. de Licentia peregrinandi in exoneratione Voti. 48
De Obſidibus pro Rege Scotiæ recipiendis. 49
De recipiendo partem Financiæ Regis Scotiæ. 50
De Acquietantia pro eadem. 51
De Conductu pro Serviente Comitis de Ewe. 52
De tractando ſuper Reformatione Attemptatorum contra Treugas Scotiæ. 53
De Poteſtate tractandi ſuper Pecuniarum Summis, liberatione Obſidum, Treugis & finali Pace. 54
Pro Henrico Cardinali Angliæ Tituli Sancti Euſebii, de Licentia. 55
De Protectione pro Willielmo de la Pole Comite Suffolk. 56
Concordia ſuper Gubernatione Marchiarum inter Angliam & Scotiam. 57
De Protectionibus. 58
De Terris, Dominiis, &c. in Normann. conceſſis eâ intentione quòd Poſſeſſores eorundem Onera, Servitia & Deveria facere teneantur, &c. 59
De Abreviatione temporis ad Parliamentum conveniendum. 60
De Conductu pro Reginaldo Hue Capellano cum Auro, Argento, Jocalibus, & aliis Rebus pro Financia Domini de Touteville. 61
De Conductu pro Sancho Eskerra d'Angula in Iſpann. 62
Ejuſmodi pro Serviente Comitis d'Ewe. 63
De Conductu pro Commiſſariis Scotiæ veniend. ad Congreſſum ſuper Marchiis. 64
De Protectione pro Johanne Domino de Talbot. 65
De Conductu pro Willielmo Croyſer Archidiac. Therydale & Familiari Papæ. 66
De Protectionibus pro Duce Bedfordiæ & aliis. 67
De Conductu pro Serviente Ducis Aureliæ. 68
De Aſſaia Monetæ. 69
De Conductu pro Mercatoribus de Florentia. 70
Ejuſmodi pro Mercatoribus de Venicia. 71
De Protectione pro Seneſcallo Aquitaniæ. 72
De Conductu pro Reginaldo Hue Capellano. 73
De Protectione pro Johanne Domino de Talbot. 74
De Conductu pro Mercatoribus de Mediolano. 75
De Conductu pro Sancto Eskerra de Angulo in Hiſpann. 76
De Navibus arreſtandis pro Paſſagio Johannis Radclyff Militis & Hominum ad Arma, &c. 77
De Arraiatione facienda. 78
De Reſtitutione Temporalium pro Abbate de Bury Sancti Edmundi. 79
De Monſtro ſupervidendo. 80
De Apoſtata capiendo. 81
De Licentia eligendi Priorem de Bernewell. 82
De Regio Aſſenſu pro dicto Priore. 83
De Reſtitutione Temporalium pro eodem. 84
De Licentia eligendi Abbatem de Burgo Sancti Edmundi. 85
Super Reparatione Murorum & Portarum Karliol. 86
Pro Denariis per Cives London. Regi mutuatis, de Aſſignatione. 87
De Reſtitutione Temporalium pro Priore de Bruton. 88
Pro Epiſcopo London. de Reſpectu Solutionis Finis pro Evaſione Priſonariorum. 89
De Licentia eligendi Epiſcopum Ciceſtren. 90
Ejuſmodi, pro Priore de Kermerdyn. 91
Pro Duce Bedford. Capitaneo Caleſ. & Gubernatore Marchiarum Picardiæ conſtituto. 92
Pro Andrea Huls utriuſque Juris Baculario, de Requeſtu. 93
De proclamando contra Riotas, Rixas, &c. Burdegal. 94
Pro Johanne Duport, de Confirmatione. 95
Pro Bertrando Fan & aliis de Burdegal. ſuper Impoſitione iniqua, de audiendo & terminando. 96
Super Hæreditamentis nuper Johannis Oldcaſtell de Hæreſi condemnato, de inquirendo. 97
De Vigiliis per Noctem, & Scrutinio per Diem & Noctem faciendis pro exploratione Latronum, &c. 98
De Literis Conductûs Commiſſariis Scotiæ faciendis. 99
Literæ de Conductu pro eiſdem Commiſſariis. 100

An. 8. Hen. 6.

1430 8 *Hen.* 6. Super Gubernatoribus Mercatorum eligendis, de Confirmatione. 101
Super Commercio cum Flandren. Holand. &c. 102
Katerina Regina Mater Regis petit Solutionem Annuitatis. 103
Philippus Dymmok Locumtenens Turris petit Solutionem pro Expenſis circa ſalvam Gardiam Turris & Priſonariorum. 104
Litera ad Magiſtrum Ordinis Theutonicorum ſuper Damnis per Ligeos Regis Pruſenis & Livonienſibus illatis, componendis. 105
De 12500 Marcis Duci Burgundiæ ſolvendis. 106
Ejuſmodi. 107
Litera incitamenti Francigenis in Fidelitatem perſiſtere, & quòd Rex in propria Perſona venerit in Succurſum. 109
Pro Katerina Regina, de Denariis ſolvendis. 110
Executores Comitis Sarum petunt Licentiam Escambii pro 2 d. in Nobile. 111
De tractando ſuper reparatione Attemptatorum contra Treugas Scotiæ. 112
Pro Collegio de Ottery Sanctæ Mariæ, de Confirmatione. 113
De Denariis ſolvendis Ricardo Bokeland Theſaurario Caleſ. 114
Ejuſmodi, pro Duce Eborum. 115
De Fraxinis pro Ciphis pro Hoſpitio Regis providendis. 116
De Equis & Carectis arreſtandis. 117
De Arraiatione facienda. 118
De Protectione pro Abbatia de Tallu. in Wallia. 119
Pro Duce Norfolk, de Licentia. 120
De Apoſtatis arreſtandis. 121
De Servitio Quinque Portuum faciendo. 122
Quòd omnes Milites, &c. ſe feſtinent verſus London. 123
De proclamando quòd Mercatores Hanſæ Theutonicæ poſſint tutè & ſine Moleſtatione in aliquibus Portibus Angliæ negotiari. 124
De Protectione. 125
Ballivis, Scabinis, &c. Villæ de Goderey ſuper Balingera arreſtata, de Reſtitutione facienda. 126
Quòd Hibernici recedant in Terram ſuam propriam. 127
Pro Mercatoribus Hanſæ (idem cum numero 124.) 128
Quòd omnes Homines defenſibiles ſint prompti & parati infra unum diem poſt præmunitionem ad reſiſtendum Inimicos. 129
De Cuſtumis fraudulenter à Rege detentis. 130
De proclamando contra Riotas, Rixas, &c. Burdegal. 131
Ejuſmodi. 132
De inquirendo ſuper hujuſmodi Riotis, &c. 133
De Regio Aſſenſu pro Epiſcopo Karliolen. ſignific. ad Papam. 134
De Licentia eligendi Abbatiſſam de Elneſtowe. 135
Pro Mercatoribus de Venicia, de Conductu. 136
De Generali Attornatu pro Duce Norff. 137
Ejuſmodi. 138

A.D. A.R.

Ejuſmodi. 139
Ejuſmodi. 140
De Licentia eligendi Abbatem Sancti Jacobi juxta Northampton. 141
Fragmentum Nominum. 142
De Conductu pro Petro Chonen & Willielmo Freylow de Britannia. 143
Super reparatione Civitatis de Waterford in Hibernia, de Auxilio conceſſo. 144
De Regio Aſſenſu pro Abbate Sancti Jacobi juxta Northampton. 145
De Protectionibus. 146
De Conductu pro Mercatoribus de Florentia. 147
De Regio Aſſenſu pro Abbatiſſa de Enelſtowe. 148
De Reſtitutione Temporalium pro eodem. 149
De Licentia eligendi Abbatem Sancti Auguſtini extra Muros Cantuar. 150
Ejuſmodi, pro Abbate Sanctæ Mariæ Cirenceſtr. 151
De Regio Aſſenſu pro eodem. 152
De Reſtitutione Temporalium Epiſcopo Karliolen. 153
De Licentia eligendi Abbatiſſam Sanctæ Mariæ de Pratis juxta Northampton. 154
De Monſtris capiendis. 155
Ejuſmodi. 156
De Lapidibus pro Canonibus faciendis. 157
De Carectis cum appertinentiis pro Canonibus faciendis. 158
De Arraiatione facienda. 159
Pro Aula Reginæ Oxon. de Confirmatione. 160
De Reſtitutione Temporalium Abbati de Sancto Germano de Selby. 161
Pro Epiſcopo London. de Reſpectu Finis pro Evaſione Priſonariorum. 162
De Conductu pro Serviente Domini de Stoutevill. 163
Ejuſmodi. 164
Ejuſmodi, pro Serviente Comitis de Ewe. 165
Ejuſmodi, pro Serviente Karoli d'Artoys. 166
Ejuſmodi. 167
Ejuſmodi, pro Capellano Regis Scotiæ. 168
Ejuſmodi, pro Serviente Thomæ Hay Obſidis pro Rege Scotiæ. 169
Ejuſmodi. 170
Ejuſmodi, pro Serviente Roberti Steward Obſidis pro Rege Scotiæ. 171
Ejuſmodi, pro Serviente Ducis Burbon. 172
Ejuſmodi. 173
Ejuſmodi. 174
Ejuſmodi. 175
Ejuſmodi. 176
De Conductu pro Willielmo le Burgoigne. 177
Ejuſmodi, pro Johanne Leſpinace aliàs Johanne Cormorant. 178
Ejuſmodi, pro Serviente Obſidis pro Comite de Anguileſme. 179
De Conductu pro Manſert Domino Daiſne & duobus aliis ad Ducem Aureliæ protecturis. 180
Ejuſmodi, pro Serviente Ducis Aureliæ. 181

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Sexto.*

Vol. III.

An. 9. Hen. 6.

1431 9 Hen. 6. DE Proclamatione facienda quòd Hibernici ad Natale ſolum ſe transferant. Num. 1
De Licentia eligendi Abbatem de Burton ſuper Trent. 2
De Navibus Monetam ad partes exteras transferturis, arreſtandis. 3
Pro Mercatoribus de Almann. de Confirmatione. 4
De Regio Aſſenſu pro Abbate de Burton. 5
De Reſtitutione Temporalium pro eodem. 6
De Navi Hiſpan. pro Tranſportatione Ambaſſiatoris Regis Caſtellæ, arreſtanda. 7
De Licentia eligendi Abbatiſſam de Godeſtowe. 8
Ejuſmodi, pro Abbate de Oſney juxta Oxon. 9
De Regio Aſſenſu pro Abbatiſſa de Godeſtowe. 10
De Arcubus ad Willielmum Dominum de Lovel traducend. 11
De Johanne Clifford in Turrim recipiendo. 12
De Thoma Cheyne è Turri deliberando. 13
Ordinatio ſuper Summis Regi mutuatis reſolvendis. 14
De Regio Aſſenſu pro Abbate de Oſeney. 15

A.D. A.R.

De Licentia eligendi Abbatem de Redyng. 16
De Temporalibus liberandis Abbatiſſæ de Godeſtowe. 17
Ejuſmodi, pro Abbate de Oſeney. 18
Ordinatio ſuper Pecuniis Regi mutuatis reſolvendis. 19
De Regio Aſſenſu pro Abbate de Redyng. 20
De Reſtitutione Temporalium pro eodem. 21
Ejuſmodi, pro Epiſcopo Ciceſtren. 22
Pro Thoma Stanley Milite Locumtenente Hiberniæ conſtituto. 23
De Licentia eligendi Epiſcopum Lincoln. 24
De Navibus arreſtandis pro Eskippamento Equorum. 25
De Priſonariis è Turri liberandis. 26
De Protectionibus. 27
De Licentia feoffandi pro Radulpho Domino Crumwell. 28
Pro Johanne Radclyff, de Aſſignatione pro Denariis ſolvendis. 29
De mutuo ſolicitando pro Viagio Regis in Franciam. 30
De Pecuniis mutuatis per Cardinalem Angliæ reſolvendis. 31
Ejuſmodi, pro Majore, &c. London. 32
Pro Mercatoribus de Aleman. de ſupervidendo. 33
Pro Nicholao Wotton & aliis Mercatoribus Stapulæ Caleſii, de Pecuniis mutuatis reſolvendis. 34
Ejuſmodi, pro Epiſcopo Bathon. 35
De Riotis, &c. minimè faciendis. 36
Pro Godifero Shorthoſe, de Annuitate ſolvenda. 37
De Monſtro capiendo. 38
De ſalva Gardia pro Berardo Domino de la Mote. 39
Pro Ricardo Caudray Cuſtode Collegii Regis in Cantebrig. 40
De Dogmatibus Lollardis attributis. 41
Quòd Hibernici ad proprium ſuum ſolum recedant. 42
De Cuſtodia Caſtri de Scardeburgh. 43
Pro Radulpho Comite Weſtmerland. Cuſtode Marchiarum Occidentalium conſtituto. 44
Petitoria Johannis Popham Militis. 45
De Melle, Aceto, &c. apud Caleſium dampn. 46
Articuli circa Materias concernentes Caleſium & Marchias ejuſdem. 47
Willielmus Philipp. Theſaur. Hoſpitii petit Allocationem. 48
De Signeto Aquilæ in Warrant. Ducatûs Lancaſtr. uſitato. 49
Job de Pruce Aromaticus, &c. petit admitti in Civem London. 50
De Conductu pro Reginaldo de Velort Armig. 51
Pro Comite de Perth, de Licentia transfretandi Aurum pro Redemptione ſua. 52
Pro Cardinali Angliæ, de Licentia Eskippandi Lanas. 53
Recognitio dicto Cardinali pro 250 l. 54
De Treugis, &c inter Regem & Regem Caſtellæ, Confirmatio Regis. 55
Ejuſmodi. 56
De Commiſſariis conſtitutis per Regem Scotiæ ſuper Treugis prorogandis & finali Pace. 57
De tractando ſuper reparatione Attemptatorum contra Treugas. 58
De tractando cum Rege Caſtellæ ſuper Treugis. 59
De Protectione pro Roberto Fitz Hugh Procuratore Regis in Curia Romana. 60
De tractando ſuper Pecuniis recipiendis, de Obſidibus liberandis, &c. pro deliberatione Regis Scotiæ. 61
De Conductu pro Priore Generali Domûs Fratrum Sanctæ Crucis cauſa viſitandi Dom—— 62
Ejuſmodi. 63
Pro Comite Sarum, de Licentia feoffandi. 64
De Navibus arreſtandis. 65
De Monſtro ſupervidendo. 66
De Conductu pro Cancellario Scotiæ & aliis. 67
De Conductu pro Servientibus Andreæ Keth Obſidis pro Rege Scotiæ. 68
Ejuſmodi, pro Servientibus David Steward Magiſtri d'Athol. alter. Obſidum pro Rege Scotiæ. 69
Ejuſmodi, pro Servientibus Thomæ Hay alter. Obſidum prædicti Regis, & aliorum Obſidum dicti Regis. 70
De Conductu pro Servientibus David Steward. 71
De Conductu pro Ambaſſiatoribus Regis Caſtellæ. 72
Ejuſmodi, pro Serv. Sancii Epiſcopi Aſtoricen.

A.D. A.R.

De Mercatoribus de Hanſa arreſtandis. 23
De Abbatia de Bello Loco in Manus Regis capta & Epiſcopo Winton. commiſſa. 24
De Pardonationibus. 25
De Reſtitutione Temporalium pro Abbate de Pershore. 26
Pro Comite Dorſet, de Confirmatione. 27
De quibuſdam ex Turri deliberandis. 28
De Clero Eborum Provinciæ convocando. 29
Pro Willielmo Bardolf Milite, de Confirmatione. 30
Pro Hominibus Comitatûs Northumbriæ, intuitu Dampnorum & Deperditorum, de Exoneratione. 31
Ejuſmodi, pro Hominibus de Cumbria. 32
De recipiendo Johannem Whitlok & Thomam Clerk in Turrim. 33
De Jure ſecundùm Conſuetudinem Curiæ Admirallitatis faciendo. 34
Pro Cuſtode Privati Sigilli, de Vadiis ſolvendis. 35
Pro Karolo de Beaumont, de Confirmatione. 36
Ejuſmodi. 37
Pro Johanne de Moubray Comite Notyngham, de Feodo ſolvendo. 38
Pro Johanna Regina Relicta nuper Regis, de Conceſſione ſpeciali. 39
De Thoma Clerk & Elia Lynet coram Rege ducend. 40
De Arreragiis Compotorum Ducis Clarenciæ terminandis & ſolvendis. 41
De recipiendo Edmundum Chapell aliàs Vynesbury in Turrim. 42
Pro Willielmo Clyfford Milite Capitaneo & Conſtabulario Caſtri & Patriæ de Frounſak conſtituto. 43
De Conductu pro Johanne Seyntcler & Willielmo Cokbourne. 44
De deliberando Eliam Lynet extra Turrim. 45
Pro Janico d'Artaſſo, de Conceſſione Manerii in Hibern. 46
Pro Horton Van Clux, de Annuitate conceſſa. 47
De Conductu pro Johanne de Sains. 48
De Protectione. 49
De Fratribus Johanne Burnwell & Thoma Hamond in Priſonam de Flete recipiendis. 50
De Conductu. 51
Quòd Hibernici & Wallici ad Terras proprias properè recedant. 52
De Conductu. 53
Pro Thoma Duce Clarenciæ, de Arreragiis circa Cuſtodiam Hæredis Comitis Somerſet & alia, ſolvendis. 54
Ejuſmodi. 55
Ejuſmodi. 56
De Conductu pro Ambaſſiatoribus Franciæ. 57
Pro Duce Eborum, de Vinis abſque Cuſtuma liberandis. 58
De recipiendo Robertum de Morley in Turrim. 59
De Conductu pro Johanne Loward. 60
De Conductu pro Herberto de Maxwell & aliis de Scotia. 61
De Liberatione Roberti Morley extra Turrim. 62
De Johanne Talbot ad Turrim commiſſo. 63
Ejuſmodi, de Edwardo Haſtynges. 64
Pro Hugone Broart, de Confirmatione. 65
De Finibus ſolutis in Hanaperio pro Confirmationibus. 66
De certis Perſonis arreſtandis. 67
Pro Johanne Burgh, de Annuitate conceſſa pro eo quod Conjectamenta proditoria contra Regem per Lollardos, detexit. 68
Indentura inter Regem & Ducem Clarenciæ circa Cuſtodiam Caſtri de Guynes. 69
Fragmentum de Militibus & Sagittariis. 70
De Commiſſariis conſtitutis ad Reſtitutionem Vaſorum, Navium, Bonorum, &c. detentorum exigendum, &c. 71
Indentura Retinentiæ Hugonis Say de la Pole. 72
Pro Mercatoribus de Lombardia, de Conductu. 73
Pro Johanne Burgh, de Annuitate conceſſa. 74
De Congregationibus & Conventiculis illicitis non tenendis. 75
De inquirendo de Lollardis & aliis Proditoribus. 76
De Bonis & Catallis Accuſatorum vel Accuſandorum non capiendis ſine ſufficienti Authoritate à Rege vel Miniſtrorum. 77
De Frumento, contra formam Treugarum Flandr. capto, reſtituendo. 78
De Rogero Cheyne & al. in Turrim commiſſis. 79

A.D. A.R.

De Conductu pro Domino de Maleſtroit, Abbate de Sancto Matheo & aliis. 80
De Conductu pro Colinet de Saint Juſt. 81
De recipiendo Thomam Beauchamp in Turrim. 82
Pro Archiepiſcopo Cantuar. de Exoneratione. 83
De Attorn. General. 84
Pro Johanne Faſtolf, de Conceſſione Caſtri & Domini de Veires in Aquitania. 85
De recipiendo Rogerum Acton in Turrim. 86
Pro Magno Hemminghi de Swecia, de Indigenatione. 87
De Generali Attorn. pro Edwardo Comite Marchiæ. 88
De Protectione. 89
De Petris providendis pro Ædificatione Manerii de Shene. 90
De Fabris pro Gunnis de novo faciendis, capiend. 91
Pro Hominibus de Cirenceſtre, de Pardonatione intuitu viginti Librarum in Hanaperio ſolut. 92
De Conductu pro Financia ſolvenda. 93
Pro Epiſcopo Winton. Cancellar. Angliæ, de Cera pertinen. Officio ſuo liberanda. 94
Pro Ricardo de Filongley, de permittendo Deputatos ſuos ad Officia ſua exercend. & occupand. 95

An. 2. Hen. 5.

1414 2 Hen. 5. De Conductu pro Fratribus Hoſpitalis Sancti Johannis in Scotia. 96
De Lathomis pro Operationibus apud Shene capiendis. 97
De Moneta Veneciæ vocat. Galey Halpens. 98
De appellatione audienda. 99
Pro Domino de Caſtelton in Hibern. intuitu Dampnorum per Rebelles illatorum, de Annuitate conceſſa. 100
Pro Epiſcopo Dunolm. de Conceſſione conditionali. 101
De Protectionibus. 102
De Protectione & Generali Attorn. 103
Super Cuſtodia Caſtri de Caleſ. & aliis. 104
Pro Duce Eborum Juſticiario in Partibus Suthwall. de Licentia Deputatum faciendi. 105
De inquirendo de Terris, Tenementis, Redditibus, &c. Villæ & Marchiis Caleſ. pertinentibus. 106
De Paſſibus receptaculis Felonum, &c. in St. Martins Lane proſternendis. 107
De Concilio Provinciali tenendo apud Eccleſiam Sancti Pauli London. 108
Pro Johanna, quæ fuit Uxor Johannis Exham, pro Tranſgreſſione in Cunagio Monetæ Morti condempnati, de Conceſſione Bonorum & Catallorum prædicti Johannis in Domo ſua. 109
De Lanis emptis ſed non deliberatis per Theſaur. ſeiſitis, de inquirendo. 110
De Lanis prædictis arreſtandis. 111
Pro Thoma Brook & Ricardo Cliderowe, de Conceſſione Hoſpitii Johannis Oldcaſtell Militis. 112
De ducentis Marcis pro Reparatione Caſtri Caleſii recipiendis. 113
De Contributione pro Expenſis Nunciorum Apoſtolicorum ad Concilium Generale Conſtan. tranſirurorum in ſupradicto Concilio Provinciali conceſſa. 114
De Protectionibus. 115
Pro Epiſcopo Aſſaven. de Exoneratione. 116
Pro Mercatoribus de Florentia, Luca & Janua de Conductu pro Caraka de Janua onuſta cum Bonis, &c. ipſorum Mercatorum. 117
De Generali Attornat. 118
Pro Edmundo Comite Marchiæ, de Denariis ſolvendis. 119
Pro Martino le Vavaſour Rectore Eccleſiæ in Guernſey, de Licentia proſequendi coram Papa vel Epiſcopo Conſtantiæ Ordinario ſuo. 120
De Protectione & Generali Attornatu. 121
Pro Comitatibus Cumbriæ & Northumbriæ, de Exoneratione à Taxationibus. 122
De Conductu pro Purcevallo de Robeque de Franc. 123
Petitio Gerardi Sprong pro Solutione pro Canon Ponderante 4480 l. & Pulvere Bombardico, &c. 124
De Monſtro Hominum ad Arma, &c. ſupervidendo. 125
Pro Comite Marchiæ, de Denariis de Feoda firma manerii de Andovere ſolvendis. 126
De Exploratoribus ad Propoſitum Adverſarii Franciæ ſcrutandum mittendis. 127

A.D. A.R.

Indentura de Retinentia ſupra Mare inter Regem & Gilbertum Dominum de Talbot. 128
Pro Cuſtode & Scholaribus Aulæ Regis Cantebrig. de Aſſignatione pro Exhibitione ſolvenda. 129
Pro Henrico Domino le Scrop de non moleſtando. 130
De Armamentis pro Corpore Hugonis Standiſh è Turri deliberandis. 131
Pro Thoma Comite Sarum ſuper Ambaſſiatam in Francia, de Allocatione. 132
De Protectionibus. 133

An. 3. Hen. 5.

1415 3 *Hen. 5.* De Willielmo Wilkynſon & aliis arreſtandis & ad Villam Berewici ducendis. 134
Pro Mercatoribus de Venicia Navibus, &c. de Conductu. 135
Petitio Gardiani de le Weſtmarch. verſus Scotiam, pro Solutione Vadiorum Hominum ad Arma, &c. 136
Super Vinis deliberandis, Pincernæ Angliæ. 137
Memorand. de Vadiis ſolutis. 138
De Marinariis arreſtandis. 139
Pro Epiſcopo Hereford. de Pardonatione. 140
De Acquietantia pro Vadiis receptis. 141
De Fletchers & aliis Laboratoribus capiendis. 142
Pro Nutrice Regis, de Annuirate conceſſa. 143
Pro Hominibus de Sudbury, de Aſſignatione pro Denariis mutuatis. 144
Quòd Soldarii Villæ Caleſ. continuè ibidem morentur pro ſalva Gardia ejuſdem. 145
De proclamando quòd omnes qui Pardonationem Regis habere & gaudere voluerint citra Feſtum Sancti Michaelis Cartas inde proſequantur. 146
Super Conductione Morduci Filii Ducis de Albany ad Caſtrum de Berewic. 147
Pro Johanne Wodehouſe, de Conceſſ. Priorat. de Paunfeld, &c. 148
De non permittendo Alienigenas tranſire verſus partes exteras. 149
De Marinariis arreſtandis. 150
De Reſtitutione Temporalium pro Abbate Sancti Edmundi de Bury. 151
De Vigiliis faciendis. 152
De Arcubus, Sagittis, &c. providendis. 153
De Navibus arreſtandis. 154
De Soldariis pro Victualibus ſolvere recuſantibus compellendis. 155
De Navibus providendis pro Ambaſſiatoribus Regis. 156
De Capitibus Henrici le Scrop & Thomæ Gray pro Proditionibus decollatis ſuper Haſtis ponendis. 157
De Bonis & Mercandiſis Mercatorum de Britannia arreſtandis. 158
De Victualibus, Armaturis, &c. pro Garniſtura, ſalva Cuſtodia, & Relevamine Villæ de Harfleu providendis. 159
De Clero Eborum Provinciæ convocando. 160
De Bonis Henrici le Scrop ad Caſtrum de Pomfreit conducendis. 161
Petitio ad Concilium Dominæ Elizabethæ de Harington, ſuper Vadiis Johanni nuper Domino d'Haryngton debitis. 162
De Victualibus providendis pro Villa de Harfleu. 163
De Cartis & Scriptis in Cancellariam deferendis. 164
De Protectione. 145
De Conductu pro Johanne de Leonis Capellano Regis Scotiæ & Johanne Dowele. 146
De Conductu pro Johanne de Croys Priſonario, pro Redemptione perquirenda. 147
De Bargeis pro Vitellatione Villæ de Harefleu arreſtandis. 148
Pro Aurifabro Regis, de Denariis ſolvendis. 149
De Marinariis arreſtandis. 150
De Henrico Filio Henrici de Perci recipiendo à Duce Albaniæ Gubernatore Scotiæ & penes Perſonam Regis ducendo. 151
De Præſentatione Lollardorum pro falſis Opinionibus tenendis, & Inſurrectionibus factis, &c. 152
De Terris deliberandis Epiſcopo Dunolm. & aliis, & de Homagio reſpectuato. 153
Super dictis Terris, de non intromittendo. 154
De Victualibus pro Vitellatione Harefleu abſque Cuſtuma traducendis. 155
De Retinentia Regis in primo Viagio in Franciam. 156
De Jocalibus invadiatis. 157
Quòd omnes Milites, Armigeri, &c. verſus London. ſe feſtinent. 158
Literæ Recommendatoriæ à Majore & Juratis de Burdegal. 159
De Petris pro Operatione Guihalde London. ducendis. 160
Quòd Milites, &c. ſe trahant verſus London. 161
Litera Paſtoralis Archiepiſcopi Cantuar. 162
Indentura Retinentiæ Thomæ Strikland. 163
De Retinentiis ex Bundell. diverſor. temporum. 164
De Privatis Sigillis pro Vadiis Guerræ. 165
De Retinentiis. 166
Pro Domino S. Pierre, de Vadiis ſolvendis. 167
De Canopeo Panni Auro intertexti pro Sella Curul. Regis facto. 168
De Cuſtode Cambii ac Gubernatore Miſteræ Monetæ appunctuato. 169
De Priſonariis in Turri coram Rege ducendis. 170
De Conductu pro Serviente Bartholomæi Benhm de Francia verſus Scotiam tranſeundo. 171
De Conductu pro Mercatoribus de Venecia. 172
De Protectione. 173
De Serviente ad Arma pro Communitatibus Parliamenti conſtituto. 174
De Poteſtate commiſſa ad cognoſcendum & terminandum Cauſas & Debatas inter Mercatores Caſtellæ & quoſdam de Anglia ſuper Captione Bonorum & Mercandiſarum contra formam Literarum de Conductu. 175
Super Reformatione Treugarum Britanniæ. 176
Pro Thoma Beaufort Comite Dorſet Locumtenente Normanniæ conſtituto. 177
Pro eodem, de Poteſtatibus commiſſis. 178
Quædam Memoranda Memoriæ Epiſcopi Winton. Cancellar. Angliæ, per Comitem Warwic. Capitan. Caleſii commiſſa. 179
Pro Henrico Greve Leiceſtre Rege Armorum, Aſſenſus Regis Petitioni. 180
Memoranda de Vadiis receptis. 181
De Retinentiis & Receptionibus Vadiorum Fragmenta. 182
Petitio Ricardi Colfox quòd, non obſtante Utlagat. reſtituatur Terris & Tenementis Poſſeſſionibus Uxoris ſuæ. 183

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Quinto.*

Vol. II.

An. 4. Hen. 5.

1416 4 *Hen. 5.* DE mille Marcis in Pecunia numerata, vel viginti Libris per Annum promiſſis pro Apprehenſione Johannis Oldcaſtell Militis. Num. 1
De Conductu pro Karolo Gentill & aliis Priſonariis Briani de Stapilton Militis. 2
De Conductu pro Karolo Double de Francia. 3
Diſſertatio apud Concilium Conſtantienſe, de Præcedentia Regnorum Angliæ & Franciæ. 4
De Conductu pro Fratre Ricardo Bauſayn. 5
De Proclamatione facienda ſuper Invaſione Gallicorum. 6
De Conductu pro Gilberto de la Fajete. 7
De Conductu pro Johanne Sotere Milite de Francia Priſonario Edwardi Courtenay Militis, pro Redemptione ſua, perquirendo. 8
Ejuſmodi, pro Petro la Tandard Milite de Francia Priſonario Willielmi Hunter. 9
Ejuſmodi, pro Petro Rounyle de Francia Milite Priſonario Thomæ Wrothe. 10
De Conductu pro Secretario Johanne Reginæ. 11
De Monſtro Hominum ad Arma, &c. ſupervidendo. 12
Pro Edwardo Courtenay, jun. Locumtenente Regis ſupra Mare conſtituto. 13
De Navibus arreſtandis pro Eskippatione Edwardi Courtenay. 14
De Subſidio in Convocatione conceſſo, pro Expenſis Nunciorum apud Concilium Conſtantienſe colligendo. 15
De Navibus arreſtandis pro Eskippatione Comitis Huntingdon. 16
De Monſtris Hominum Armorum, &c. ſupervidendis. 17
De Aſſignatione pro Denariis ſuper Vitellatione Villæ de Harefleu. 18
De Marinariis arreſtandis. 19
Ejuſmodi. 20
De Conductu pro Willielmo Kyntyn de Franc. Priſonar. 21
De Priſonariis, prætextu Redemptionis aut Financiæ

A.D. A.R.

nanciæ ad Partes exteras, abſque ſpeciali Mandato Regis, tranſire non permittendis. 22
Indentura Retinentiæ Johannis Clifford. 23
Fragmentum de Retinentiis. 24
De Marinariis arreſtandis. 25
De Protectionibus. 26
De Conductu pro Priſonario Thomæ Uvedale. 27
Pro Barone de Carewe, de Protectione Harefleu. 28
De Nave vocat. le Bartilmewe dearreſtanda, & Comiti Northumbr. deliberanda, ad proficiſcendum cum Rege in præſenti Viagio. 29
De Balingera pro Paſſagio Secretarii Regis Navarr. providenda. 30
Pro Priore & Fratribus Hoſpital. Sancti Johannis Burdegal. de Exemplificatione. 31
De Monſtro Navium Hominum ad Arma, &c. de Comitiva Johannis Domini de Clifford ſupervidendo & capiendo. 32
De Conductu pro Priſonariis. 33
De Marinariis pro Gubernatione Balingeræ Ducis Bedford vocat. Littel John arreſtand. 34
Pro Thoma de Morley Admirallo Conſtituto. 35
De Protectione pro Epiſcopo London. 36
De Conductu pro Johanne de la Croſſe Milite de Franc. Priſonario. 37
De Monſtro Hominum ad Arma, &c. capiendo & certificando. 38
Quòd omnes Capitanei & Ductores Hominum ad Arma, &c. ſint prompti & parati apud Suthampton. ad proficiſcendum cum Rege in Expeditione nocturna. 39
De Denariis pro Solutione Marinariorum & aliorum, de Comitiva Ducis Bedford Indenturæ. 40
De Navibus arreſtandis & ad Dovorr. conducendis. 41
Rex ad Dominum de Clifford Conſtabular. de Burdegal. de proſpero Adventu ſuo in Franciam, & de Captione quatuor magnarum Carrak. 42
De Radulpho Greyſtok & aliis ſub Manucaptione dearreſtandis. 43
Quòd Domini, Milites, &c. de Comitiva Ducis Bedford. verſus Villam Caleſii properent & feſtinent. 44
De eſſendo coram Rege & Concilio ad reſpondend. de mutuo promiſſo, ſed non ſoluto. 45
De Abſolutione, pro Matrimonio in tertio Gradu Conſanguinitatis contracto. 46
De Clero Eborum convocando. 47
De Operariis, pro Capitibus Sagittarum faciendis, arreſtandis. 48
De Comite Dorſet in Ducem Exon. erecto. 49
Pro Comitatibus Northumbr. Cumbr. & Weſtmerland. de Exoneratione à Taxationibus. 50
De Conductu pro Redemptione perquirenda. 51
De Conductu pro Johanne Lethe de Scotia. 52
Pro Amanio Vegnier, de Conceſſione. 53
De Conductibus pro Priſonariis. 54
Ejuſmodi. 55
De Treugis cum Duce Burgundiæ proclamandis. 56
De Conductu pro Priſonar. 57
Ejuſmodi. 58
Pro Johanne de la Croix Milite Franc. de Conductu. 59
De Conductu pro Priſonar. 60
Pro Priore & Fratribus Hoſpital. Sancti Johannis Burdegal. de Confirmatione. 61
De Eskippamento pro Domino de Sancto Petro & Manaton de Sancta Maria in Angliam transituris cum duobus Magiſtris ad Baliſtas de Calebe faciendas. 62
Pro Comite Warr. Capitaneo Caleſii conſtituto. 63
De Conductu pro Priſonar. 64
De Protectione. 65
Indentura Retinentiæ Johannis de Grey. 66
Indentura Retinentiæ Thomæ Rokeby. 67
De Menariis arreſtandis. 68
De Frere Tuck & aliis Perturbatoribus Pacis arreſtandis & coram Rege ſeu Concilio ducend. 69
De Monſtro ſupervidendo. 70
Pro Radulpho Rocheford Capitaneo Caſtri de Hammes, de Allocatione facienda. 71
De Vitellatione & ſalva Cuſtodia Villæ de Hareflete. 72
De non recedendo à Villa Caleſii. 73
De Brachio Seculari petito contra Apoſtatam. 74
De Conductu pro Redemptione adquirenda. 75
De Marinariis arreſtandis. 76
De Conductu pro Nave Ambaſſiatoris Regis ex Iſpann. reducenda. 77

A.D. A.R.

Quòd omnes Domini, Milites, &c. pro præſenti Viagio retenti de Victualibus neceſſariis pro Medietate unius Anni ſibi provideant, &c. 78
Indentura Retinentiæ Comitis Sarum. 79
Indentura Retinentiæ Johannis Pelham. Jun. 80
De Conductu pro Priſonar. 81
Ejuſmodi. 82
De Marinariis arreſtandis. 83
De Monſtro ſupervidendo. 84
Pro Burgenſibus & Juratis Villæ de Regula, de Confirmatione. 85
De Conductu pro Priſonar. 86
De Licentia concedendi Conductus eiſdem, de Nominatione Regis Scotiæ. 87
In Cauſa inter Abbatem Sancti Albani & Nativos, de inquirendo & terminando. 88
De Conductu pro Priſonario. 89
De Licentia pro Ambaſſiatoribus Regis concedendi ſalvos Conductus. 90
De Licentia abſentandi. 91
De Poteſtate tractandi cum Rege Franciæ ſuper Treugis & Abſtinentiis Guerræ. 92
De Lathomis & aliis Operariis pro Rege capiendis & arreſtandis. 93
De Licentia pro Paſſagio Alfonſi Confeſſoris Regis Portugal. petita. 94
Cedula Garderobæ Regis Fragm. 95
De Libertatibus Villæ Beverlaci antea conceſ. revocandis. 96
Ejuſmodi. 97
De Treugis Franc. Fragm. 98
Pro Comite Dorſet Capit. de Harefleu, de Denariis pro Vadiis ſolvendis. 99

An. 5. Hen. 5.

1417 5 Hen. 5. Super Appellatione facta & Manucaptione data, de Captione Corporum Excommunicatorum ſuperſedenda. 100
De Navibus, Balingeris, &c. Vadiis ſolutis à Servitio Regis dimiſſis. 101
Fragmentum de Retinentiis. 102
De Judicio & Sententia contra Henricum Talbot pro Proditionibus. 103
Quòd Hibernici ſe trahant in Regnum ſuum proprium. 104
De Servitio Quinque Portuum Regi faciendo. 105
De Monſtrationibus Hominum ad Arma capiendis & ſupervidendis. 106
Quòd omnes Magiſtri & Marinarii Navium, &c. ſint apud Suthampton. cum omni feſtinatione. 107
De Protectionibus. 108
De Conductibus pro Priſonariis. 109
Proclamatio de Navibus, &c. verſus Southampton. properandis. 110
De Conductu pro Priſonario. 111
De Protectione. 112
Pro Johanne Tanfeld & Alicia Uxor. alienigena, de Licentia. 113
De Conductu pro Redemptione perquirenda. 114
Pro Mercatoribus de Venecia, de Conductu. 115
De Marinariis, à Servitio Regis ſe retrahentibus, arreſtandis. 116
De Navibus de portagio viginti Doliorum cum Magiſtris & Marinariis earundem arreſtandis. 117
Quòd omnes Milites, Armigeri, &c. ſint apud Locum & Diem Monſtrationis cum tota Retinentia ſua. 118
De Generali Attorn. pro Duce Clarenciæ. 119
Pro Comite Hunringdon. Admirallo conſtituto. 120
De Carpentariis arreſtandis. 121
Litera ſuper Confirmationibus Treugarum Burgundiæ & Flandriæ. 122
Ad Comitem de Armignac, Litera de Credentia. 123
Fragmentum. 124
De Credentia. 125
Litera ſuper Commutatione Confirmationum antedictarum. 126
De Scotis nè ſe traducant in Franciam prævenientis. 127
De Arcubus, &c. providendis. 128
De Attemptatis contra Treugas reformandis à Gaunt ad Epiſcopum Winton. 129
De Conductu ſuper Redemptione Comitis de Vendom. 130
De Conductibus pro Financiis adquirendis. 131
De Attemptatis contra Treugas Burgundiæ reformandis. 132
Pro Bartholomæo Marmoray Florentino, de Indigenatione. 133
De Arraiatione facienda & Signa vocat. Bekyns po-

ponendo. 134
De Conductu pro Financia providenda. 135
De Brevi Certiorari contra Abbatem Glaſton. conceſſ. & Reſponſione Abbatis. 136
De Thoma Berton coram Rege in Cancellar. ducendo, cum cauſa detentionis annexa. 137
De Victualibus verſus Caen in Normannia, pro relevatione Exercitûs Regis, abſque Cuſtuma traducendis. 138
De Conductibus pro Financiis quærendis. 139
De Apoſtatis Abbatiæ de Combermere Brachio Seculari capiendis. 140
Petitio à Locumtenente de Caleſ. de Paupertate & Anxietate Soldariorum ibidem Vadiis ſuis indigentium. 141
De adducendo Johannem Oldcaſtell coram Concilio. 142
Manucaptione data de liberatione Johannæ Dominæ de Cobham Uxor. nuper Johannis Oldcaſtell extra Turrim. 143
Ordinatio Concilii ſuper Deliberatione Simonis Clerc Servientis Johannis Oldcaſtell extra Turrim. 144
De Conceſſione Decimæ per Clerum Cantuar. Provinciæ in Convocatione. 145
De Proceſſionibus faciendis pro Suppreſſione Johannis Oldcaſtell & Complicium. 146
De Denariis ſolvendis pro Conſtructione Turris in Porteſmouth. 147
De Conductu pro Financia quærenda. 148
Indentura ſuper Vitellatione Caleſ. 149
De Francigenis ad Obedientiam Regis admittend. 150
De Conductu pro Ludovico Dubrueyle ad præſentiam Ducis Burbon. Priſonario Regis venturo. 151
De Præſentatione ad Eccleſiam in Francia per Regem facta. 152
Quòd omnes Homines, qui ad Gratiam & Obedientiam Regis venerunt, ad Domos ſuas ſe trahant. 153
Rationes incitantes Regem ad tractandum cum Dauphino contra Ducem Burgundiæ. 154
De Officiis in Francia datis. 155
Litera de Fide fracta Dalphini, ſpe Pacis vacua, &c. 156
Indentura ſuper Redditione Villæ & Fortalitii de Aurangia. 157
De Officio Capitanei Abbatiæ de Ceriſy conceſſo. 158
Feoffamentum Regis ad Uſum Perſonarum Domûs per ipſum fundatæ apud Iſtelworth. 159
Pro Duce Clarenciæ Conſtabulario Exercitus Regis conſtituto. 160
De Conductu pro Ambaſſiatoribus Franciæ. 161
Pro Blanchia de la Beveſſaie, de Conceſſione Feodi & Terræ Sanctæ Crucis ad Anglicos quæ fuerunt Johannis Fratris ſui defuncti. 162
Pro Waltero Intebergh, de Conceſſione Villæ & Dominii de Veraville in Vicecomitatu de Cadomo. 163
De Conductu pro tractando ſuper Financia Comitis Angoliſmen. 164
Pro Johanne de Nevill, de Poteſtate ad omnia Caſtra, Dominia, &c. tam in Ducatu Normanniæ quàm in Regno Franciæ in Manus Regis ſeiſiend. &c. 165
De Brigantibus caſtigandis & puniendis. 166
De Poteſtate Caſtra, Fortalitia, &c. in Normannia ſeiſiendi & qui volunt ad Gratiam & Pacem Regis recipiendi. 167
Pro Ricardo Boys Milite, de Conductu verſus quaſcunque partes Regni Franciæ ſibi placuerit. 168
Memorandum de Lite inter Dominum Ramundum Arnault & Dominum de Agremont in Aquitania. 169
Comes Northumbriæ ad Concilium ſuper Negotiis Scotiæ. 170
De Ornamentis, Libris, Veſtimentis, &c. Capellæ Regis verſus Suthampton. traducendis. 171
Pro Magiſtro de Fiffe Priſonario, de deliberandis. 172
De Conductu pro Financiis impetrandis. 173
De Paſſagio pro Turcopola de Rodes. 174
De Poteſtate concedendi Literas de Conductu. 175
De Proceſſionibus, &c. pro proſpero Succeſſu Regis in Franciæ. 176
De Poteſtate tractandi ſuper deliberatione Caſtri de Caen in Manus Regis. 177
De Conductu tranſeuntibus à Caen ad Pariſius. 178
De Poteſtate recipiendi ad Pacem Regis. 179
De Neceſſariis, ad Operationes Regis apud Syon juxta Shene, traducendis. 180
Litera ad Ducem Bedford. circa Solutionem Arreragiorum Soldar. de Caleſ. 181
De Clero Eborum Provinciæ convocando. 182
De Equis & Navibus arreſtandis. 183
Super Electione Abbatis de Certeſey, de Aſſenſu Regis petito. 184
Quòd omnes Domini, Milites, &c. ſint coram Rege & Concilio ad Indenturas Retinentiæ faciendas, &c. 185
Super Ædificatione Turris apud Porteſmuth. 186
Pro Johanne Hull, de Denariis ſolvendis. 187
De Conductu pro Financia impetranda. 188
Ejuſmodi. 189
Petitio Katerinæ, quæ fuit Uxor & Executrix Teſtamenti Henrici Noone Militis, quòd habeat Allocationem ſuper Debitis Mariti ſui. 190
Pro Willielmo Eſturmy Milite, de Requeſtu. 191

An. 6. Hen. 5.

1418 6 Hen. 5. Pro Thoma Polton Decano Eccleſiæ Eborum Procuratore Regis in Curia Romana conſtituto, de Requeſtu. 192
Pro Duce Clarenciæ, de Poteſtate recipiendi ad Gratiam & Obedientiam Regis, &c. 193
De Reſtitutione ad Poſſeſſiones infra Caſtrum & Villam de Chierburgh. 194
Ejuſmodi. 195
De Caſtro & Dominio de Bek Creſpin, &c. in Manus Regis capiend. 196
De recipiendo Caſtra, Dominia, &c. nuper Comitis de Tanquerville, & concedendo ſalvos Conductus pro veniendo ad Gratiam & Obedientiam Regis. 197
Pro Johanne de Gray, de Conceſſione Comitatûs de Tanquerville. 198
De Poteſtate recipiendi ad Gratiam & concedendi ſalvos Conductus. 199
Ejuſmodi. 200
De Treugis inter Regem & Johannem Ducem Britanniæ. 201
Subpœna in Cancellarium. 202
De Treugis in Marchiis Picardiæ prorogandis. 203
Pro Willielmo Clifford Milite, de Conceſſione Præpoſituræ Villæ de Leybourn & Scribaniæ ejuſdem. 204
De Monſtrationibus ſupervidendis. 205
De Franchefiis & Libertatibus Villæ de Faloiſe. 206
Super Locumtenentia de Norman. de non intromittendo. 207
Pro Guillielmo Cardinali Sancti Marci, de Conductu. 208
Pro Servientibus Comitis de Vendoſme Priſonarii de Conductu. 209
Pro Decano, Canonicis, &c. Eccleſiæ Cathedr. de Liſieux, de Conceſſione. 210
Pro Priore & Monachis Domûs Jeſu de Bethelem de Shene, de Licentia Lapides ex Quarreris circa Villam Cadomi capiendi. 211
Pro Domo de Bello Loco de Cadomo, de Dono Regis. 212
Pro Secretario Reginæ Siciliæ, de Conductu. 213
De Conductu pro Procuratoribus Villæ de Rouan. 214
De tractando ſuper Redditione Civitatis de Rouen. 215
De Prorogatione Conductûs pro Johanne Duce Britanniæ. 216
Pro Thoma Comite Sarum, de Poteſtate Delinquentes contra Ordinationes & Statuta pro Regimine Exercitûs caſtigand. & puniend. &c. 217
De Navibus arreſtandis. 218
Quòd omnes Soldarii pro præſenti Viagio retenti verſus partes Franciæ ſe trahant & feſtinent. 219
De Lathomis, &c. arreſtandis. 220
De Johanne Mortymer ad Turrim, à Vicecomite ad Vicecomitem, ducendo. 221
Petitio Alianoræ Uxoris prædicti Johannis Mortymer pro relaxatione Impriſonamenti, &c. 222
De Conductu pro Priſonario. 223
De Monſtro ſupervidendo. 224
Indentura ſuper audiendis & terminandis Compotis Miniſtrorum nuper Comitis Marchiæ 225
De Monſtro capiendo in Villa Faleſiæ. 226
Ejuſmodi, pro Comitatibus Lancaſtr. & Ceſtr. 227
De Poteſtate computandi cum Theſaurario & Contrarotulatore Hoſpitii Regis. 228
De Monſtris capiendis. 229
De Retinentia Pontii Domini de Caſtellon. 230

A.D. A.R.

De Navi Portagii quinquaginta Doliorum arreſtand. 231
De Verbis Regi derogatoriis Atteſtatio. 232
De Monſtro ſupervidendo. 233
Pro Mercatoribus de Luca, de Conductu. 234
De Monſtris capiendis. 235
De eſſendo coram Rege & Concilio ad Informationem faciendam, de Debitis per Mercatores Aragon. à retro exiſtentibus. 236
Petitio Annæ Uxoris Domini de Cliffort, de Debitis in Servitio Regis contractis acquietandis. 237
Ejuſmodi. 238
Super Reparatione Attemptatorum contra Treugas Britanniæ. 239
De Monſtris capiendis. 240
De Licentia eligendi Abbatem de Middelton petita. 241
Super Electione Abbatis de Croyland, de Aſſenſu Regis petito. 242
Super Attemptatis contra Treugas Britanniæ, de inquirendo. 243
De Monſtro ſupervidendo. 244
Vicecomiti d'Oxenford, de intendendo. 245
De Proclamatione facienda pro Defenſione contra Armatam de Iſpania. 246
Indentura Retinentiæ Hugonis Courtenay Filii Comitis Devon. 247
Pro eodem Capitaneo Navigii conſtituto. 248
De Villa de Dieppe in Manus Regis capienda. 249
De Officio Procuratoris Regis Rothomagen. conceſſo. 250
De Poteſtate ad ſufficientem Stuffuram Soldar. in omnibus Caſtris, Villis firmatis & Fortalitiis in Manus Regis redditis & reddendis ordinandam & ponendam. 251
De Retrahentibus ſe ab Excercitu abſque ſpeciali Licentia per Colla ſua ſuſpendendis. 252
De Conductu pro Domino de Antre & aliis. 253
De Proclamatione facienda quòd omnes Milites, &c. ſint apud Rouan. 254
De Ordinationibus factis ſuper Regimine Norman. 255
De Ducem Britanniæ in præſentiam Regis conducendo. 256
De Proclamatione Treugarum Britanniæ. 257
De Treugis cum Domino de Montlion. 258
De Conductu pro Duce Britanniæ. 259
De Domino de Barynger & Filio Domini de Bracamond in præſentiam Epiſcopi Dunolm. Cancellarii ducend. 260
Pro Thoma Comite Sarum, de Poteſtatibus ſibi commiſſis. 261
De Innovatione Literarum de Conductu pro Duce Britanniæ. 262
De Poteſtate ad Homagia recipienda. 263
Super Homagiis prædictis. 264
Pro Mercatoribus de Venecia, de Conductu. 265
De Conductu pro Jeronimo de Gryllis Priſonar. 266
Ejuſmodi, pro Opeco Lomelyn. 267
De Monſtris capiendis. 268
Indentura ſuper Obligationibus Mercatorum Vitellario Caleſii deliberatis. 269
Circa Munitiones pro Villa Caleſii. 270
Cedula Obligationum. 271

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Quinto.*

Vol. III.

An. 7. Hen. 5.

1419 | 7 *Hen.* 5. DE Conductu ſuper deliberatione Jacobi Filii Comitis de Douglas & pro Solutione Redemptionis ejuſdem. Num. 1
De Fratre Thoma Randolf & Comitiva ſua arreſtandis & in Normann. ducendis. 2
Pro Comite Marchiæ Capitaneo Villæ de Mante conſtituto. 3
De Archiepiſcopo Caſſalen. arreſtando. 4
De Clero Cantuar. Provinciæ convocando. 5
De Conductu pro Hillario Imperiali de Janua Priſonario. 6
De Concilio tenendo circa Negotia Ducatûs de Guyenne, ad Archiepiſcopum de Burdeaux. 7
Ejuſmodi, ad Seculares de Guyenne. 8
De duobus & quatuor Perſonis ad dictum Concilium mittendis. 9
Litera Regis ad Concilium apud Burdeaux ſuper Diſcordia inter Dominum de Montferant & Dominum de Leſcun. 10
De Proclamatione facienda quòd omnes qui voluerint venire ad Obedientiam Regis, ad Teras, Hæreditamenta, &c. reſtituantur. 11
De Comite Marchiæ Locumtenente & Cuſtode Generali Ballivarum de Cadomo Conſtantin. &c. conſtituto. 12
Ejuſmodi, pro Comite Sarum conjunctim cum Comite Marchiæ. 13
Ad Dominos Spirituales & Seculares Ducatus de Guyenne, de Credentia. 14
De Navibus arreſtandis pro Traductione Equorum in Norman. 15
Ejuſmodi, pro Eskippamento Frumenti in Partes Normann. 16
De Fortalitio de Monluc in Manus Regis capiend. & Capitaneum in eodem ordinando. 17
De Fuage per Spirituales & Temporales de Guyene Regi concedend. 18
Litera Regis ad Comitem de Longueville, de eadem. 19
De Officio Scribaniæ Curiæ Superioritatis Ducatûs Aquitaniæ conceſſo. 20
Pro Comite Suffolk, de Conceſſione. 21
Oblata per Ambaxiatores Franciæ antequam Rex conſentiebat convenire cum Adverſario ſuo Franciæ. 22
Approbatio Ducis Clarentiæ ſuper Pace finali inter Angliam & Franciam. 23
Literæ de Cauſis ad Bellum Regem moventibus, de Conventione perſonali appunctuata ſed non præſtita, de finali Reſolutione Regis, &c. 24
Præſcriptæ Literæ affirmatæ per Duces Clarenc. & Glouceſtr. 25
De tractando de Matrimonio & de Pace. 26
De Præſentatione ad Eccleſiam Ebroicen. Diœceſ. 27
De Arraiatione facienda contra Armatam de Iſpannia. 28
Pro Univerſitate Cantebrig. ſuper Privilegiis conceſſis. 29
Forma Proteſtationis per Ambaſſiatores Regis in Tractatu Pacis captæ. 30
Notificatio Diſſolutionis Conventionis Regum. 31
De Convocatione Cleri Cantuar. Provinciæ facienda pro Subſidio Regi concedendo. 32
De Clero Eborum Provinciæ convocando. 33
De Retinentiis. 34
De Exilitate Reventionum Caſtri de Burdegal. 35
De Conductu pro Priſonario Ducis Bedford. 36
De Mercandiſis a Januenſibus ſupra Mare captis ad opus Regis reſervandis. 37
De Proceſſionibus, &c. pro Proſperitate Regis faciendis. 38
Literæ Recommendatoriæ. 39
Pro Burgenſibus de Rouen. de Conceſſionibus intuitu Fortificationum & Reparationum. 40
De Monſtris capiendis. 41
Pro Johanne de Gray, de Conceſſione. 42
De Auxilio contra Scotos inducendo. 43
Pro Johanne de Gray Domino de Tanquerville, de non moleſtando. 44
Super Reparatione Navis apud Bayon. 45
De Monſtro ſupervidendo. 46
De Impoſitione Salis, &c. 47
De Impoſitione Forinſeca. 48
Super deliberatione Jacobi Filii Comitis de Douglas, de Conductu. 49
Pro Hertank van Clux & aliis, de Requeſtu. 50
De Terris in Normannia per Dalphinum. 51
De Officio Conſtabularii Burdegal. Johannis Radcliff conceſſo. 52
De Conductu pro Ambaſſiatoribus Dauphini. 53
De Poteſtate tractandi cum Ambaſſiatoribus Dauphini. 54
De tractando ſuper Pace finali. 56
De tractando de Matrimonio. 57
Pro Abbate de Fontenelo, de Confirmatione. 58
De Conductu pro Johanne Sac & aliis. 59
De Clero Eborum Provinciæ convocando. 60
De Poteſtate recipiendi ad Gratiam Regis. 61
Pro Epiſcopo Ebroicen. & aliis, de Conductu. 62
Indentura ſuper Permutationem Ducis d'Orlience & Ducis Burbon, Priſonariorum. 63
De Conductu pro Milite de Rodes. 64
De Poteſtate commiſſa ad communicandum cum Mereduth ap Owen ad ſe transfretandum in Normann. ad Regi deſerviendum. 65
Pro Juliana Uxore Petri de Ganſeville Priſonarii Regis, de Conceſſione. 66
De Conductu pro Johanne de Saintyon verſus Ducem Burgundiæ profecturo. 67
Pro Willielmo Cantelowe, de Requeſtu. 68

A.D.	A.R.		
		Pro Johanna Regina Relicta nuper Regis, de Denariis ſolvendis.	69
		De Conductu pro Serviente Ducis Burbon.	70
		De Conductu pro Redemptione quærenda.	71
		De Conductu pro Antonio Caval Priſonario.	72
		De Generali Attorn. pro Comite Mareſcallo.	73
		De Conductu pro Serviente Comitis de Vendoſme.	74
		Indentura ſuper Retinentia Henrici Godard.	75
		De Locumtenente Hiberniæ conſtituto.	76
		De Navibus pro Paſſagio Comitis d'Ormond in Hibern.	77
		Super Impoſitione Salis vini, &c.	78
		De Locumtenente Regis ſupra Mare conſtituto.	79
		De Cuſtodia Terrarum nuper Willielmi Waryn commiſſa.	80
		De Lupis capiendis in Balliva d'Eureux.	81
		Ejuſmodi in Balliva de Caen.	82
		Pro Frederico Saba Januen. Priſonario de Conductu.	83
		De Navibus arreſtandis pro Duce Bedford.	84
		Ejuſmodi.	85
		De Minatoribus arreſtandis.	86
		De Carpentariis, Fabris, &c. pro factura Carect. pro magnis Canonibus providendis.	87
		De Fabis providendis pro Pauperibus de Gowerſtond in Wallia.	88
		De Navibus arreſtandis.	89
		Ejuſmodi.	90
		De Mutuo ſolicitando.	91
		De Conductu pro Familiaribus Comitis Sancti Pauli.	92
		De Conductu ſuper deliberatione Dominæ Margaretæ de Harecourt.	93
		An. 8. Hen. 5.	
1420	8 *Hen. 5.*	Pro Johanne Patry Milite, de Pardonatione.	94
		Ejuſmodi, pro Nicholao Aſire.	95
		Pro Petro Munſilaſtre de Normannia & aliis de Hæreditatibus & Poſſeſſionibus quæ tenuerunt ante quintum Annum Regni Regis, ſibi conceſſis.	96
		Ejuſmodi.	97
		De Retinentiis ſolicitandis per Privata Sigilli.	98
		Pro Abbate & Conventu de Gemmeticis, de Confirmatione.	99
		De Conductu ſpeciali pro Mercatoribus de Venicii.	100
		Pro Domino de Acquigny, de Exemplificatione.	101
		De Navibus arreſtandis.	102
		De Conductu pro Serviente Comitis Vendoſme.	103
		De Monſtris ſupervidendis.	104
		De Poteſtate concedendi ſalvos Conductus venientibus ad Obedientiam Regis.	105
		De Munitionibus & Stuffuris Civitatum, Caſtrorum, &c. ex parte auſtrali Aquæ de Sayne in Normann. ſupervidendis.	106
		De Billetis, illis ad Obedientiam Regis juratis, liberandis.	107
		De Conductu pro Comitiva Comitis Vendoſme.	108
		De proclamando quòd omnes qui Vadia receperunt pro traductione Ducis Bedford in Normann. ad Suthampton. properè ſe feſtinent cum Navibus.	109
		De Navibus arreſtandis.	110
		Pro Willielmo Malbon. de ſuperſedendo.	111
		De Conductu pro Serviente Ducis Burbon.	112
		De Navibus arreſtandis.	113
		De Moneta apud Harfleu Cuſa.	114
		De Officio Vexillarii conceſſo.	115
		Pro Archiepiſcopo Cantuar. de Generali Attorn.	116
		Pro Johanne Groſvenore, de Exemplificatione.	117
		Litera ad Regem circa concluſionem Pacis, &c.	118
		De Navibus arreſtandis.	119
		De Proclamatione facienda nè quis in Ducatu Aquitaniæ abſque ſpeciali Licentia ſalvos Conductus concedat.	120
		De Patriis in Ducatu Aquitaniæ regend. & gubernand. per Johannem Tiptoft.	121
		De Privilegiis Monetariis de Normandia conceſſis.	122
		Pro Petro de Valeys, de Pardonatione.	123
		De Monſtro capiendo.	124
		De Arraiatione facienda contra Invaſionem Iſpann.	125
		De Conductu pro Serviente Ducis Burbon.	126
		De Fe mino adjornando.	127
		De Conductu pro Johanne de la Finle, Juſſant de Feſt & Johanne de Montecle, &c.	128
		De Conductu pro Guillielmo de Chaumont Domino de Guitry.	129
		De Monſtro capiendo.	130
		De Conductu pro Domino de Guitry.	131
		Pro eodem.	132
		De Conductu pro Serviente Ducis Burbon.	133
		Pro Guillielmo de Stoutevile Domino de Torchy, de Licentia.	134
		De Officio Magiſtri Canum vocat. Harthounds conceſſo.	135
		Pro Johanne Baſquerville Capitaneo Caſtri d'Arques conſtituto.	136
		Pro Johanne Mongomery Capitaneo Caſtri & Villæ de Daufront conſtituto.	137
		Debatæ inter Admirallum & Capitaneos ſuper Excubiis & Vigiliis nocturnis.	138
		De Monſtris capiendis.	139
		Indentura ſuper Cuſtodia Caſtri de Rokesburgh.	140
		Pro Rectore Capellæ infra Turrim London. de Exemplificatione.	141
		Pro Petro de Alcobaſſe, de Indigenatione.	142
		Litera ad Regem per Karolum Regem Navarr. pro Petro Sebaſtian Mercatore.	143
		De Exitibus & Reventionibus Ducatûs Lancaſtr.	144
		De Officio Procuratoris in Caſtellaneis de Verneuil in Balliva de Alenſon. conceſſo.	145
		De Conductu pro Serviente Ducis Burbon.	146
		Ejuſmodi, pro Petro de Taille.	147
		Super Gravaminibus illatis per Comitem Sarum Johanni de Grey Militi, de inquirendo.	148
		De Protectione & Generali Attorn. pro Duce Bedford & Comite Notyngham.	149
		De Monſtro capiendo.	150
		De Conductu pro Serviente Comitis Vendoſme.	151
		De Homagio facto Regi pro Ducatu Aquitan.	152
		De inquirendo ſuper Gravaminibus per Comitem Sarum Johanni Hornby illatis.	153
		De Lupis deſtruendis.	154
		Guillielm. le Clerc ad Regem, de Negotiis expeditis.	155
		Secretarius Ducis Britanniæ ad Regem ſuper variis Negotiis.	156
		De Expenſis Capellæ Regis venientis de Roan verſus Angliam.	157
		De Præſentatione ad Præbendam & Decanatum Eccleſiæ Collegiatæ in Medunta.	158
		Pro Johanne Domino de Grey, de Conceſſione Terrarum & Dominiorum de Chantelou, Criences & Cappily.	159
		De Arthuro de Britannia Priſonario Regis.	160
		De Carpentariis & aliis Operariis pro Operationibus in Harfleu capiendis.	161
		De Præſentatione ad Cantariam in Eccleſia Sancti Nicholai in Villa Caleſii.	162
		De Curſu Monetæ in Normannia.	163
		Ejuſmodi.	164
		De Hæreditatibus, Redditibus & Poſſeſſionibus in Normannia conceſſis juxta Compoſitionem Rothomag.	165
		Ejuſmodi.	166
		Ejuſmodi.	167
		Ejuſmodi.	168
		Ejuſmodi.	169
		De Conductu pro Servientibus Comitis Vendoſme.	170
		De Præſentatione ad Capellam Sancti Johannis de Boſco Ebroicen. Diœceſ.	171
		Pro Duce Eborum, de Poteſtate gubernandi & regendi in Abſentia Ducis Clarentiæ.	172
		De colligendo & levando le Fuages.	173
		Pro Inhabitantibus de Argenthen. de Auxilio conceſſ.	174
		De Conductu pro Nunciis Regis.	175
		Pro Willielmo Malbon Literæ Manutenentiæ.	176
		Pro Burgenſibus de Pontoiſe, de Exemplificatione.	177
		Pro Ambaſſiatoribus ad partes Scotiæ profecturis.	178
		De Scripto irrotulato ſuper Apprehenſione Johannis Oldcaſtell.	179
		De Conductu pro Servientibus Ducis Burbon.	180
		De Officio Receptoris omnium Denariorum, &c. provenientium, de Terris & Baroniis Abbatiæ Sanctæ Trinitatis de Feſcamp.	181

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Quinto, cum Anno primo Henrici Sexti annexato.*

Vol. IV.

An. 9. Hen. 5.

A.D. 1421 — A.R. 9 Hen. 5.

DE Monſtrationibus capiendis. Num. 1
De Procuratore Ballivæ de Caux ordinato. 2
De Conductu pro Servient. Ducis Burboniæ. 3
De modo ſolvendi Fuagii Regi conceſſ. 4
De Quartagiis levandis. 5
De Conductu pro Serviente Ducis Burbon. 6
Ejuſmodi. 7
De Ban & Ariere Ban proclamand. 8
De Curſu Monetæ Ordinatio. 9
De Conductu pro Serviente Mareſcalli de Rieux. 10
Quòd omnes de Regno Angliæ & Homines ad Arma & Sagittarii properent penes Comitem Sarum. 11
Pro Petro Biſſon, de Pardonatione & Reſtitutione ad priſtinam Famam. 12
Pro Johanne Barone de Greyſtok Capitan. Caſtri de Rokesburgh, de Aſſignatione pro Vadiis. 13
Pro Confeſſore Regis, de Annuitate conceſſa. 14
Pro Johanne de Feure, de Pardonatione. 15
De Theſaurario Normann. ſuper Compoto reddendo. 16
De Conductu pro Comite Douglas. 17
De Monſtro ſupervidendo. 18
Ordinatio ſuper Moneta. 19
Super Captione Abbatiæ de Becheloum, de Priſonariis ad Financias non ponendis. 20
De inquirendo de illis qui ab Habitationibus ſuis ſe retraxerunt. 21
De Hannaper. d'Auro & Argento Epiſcopi Norwicen. ad Vadia Johannis Waterton expediend, deliberatis. 22
Ejuſmodi. 23
De David de Dumbarre & aliis Scotis in Turrim recipiendis. 24
De Victualibus pro Munitione Caſtri de Rokesburgh capiendis & providendis. 25
Memorandum de Requeſtu Ballivi de Sens. 26
De Protectione & Generali Attornatu. 27
De Acquietantia pro Monetis receptis pro Captione Johannis Oldcaſtell. 28
De Debitis, Exitibus, &c. in Villa & Marchiis Caleſ. ad Opus Regis levandis. 29
Petitio Alianoræ Uxoris Johannis Mortymer pro Relevamine ad Suſtentationem ſuam. 30
Per eandem, pro Annuitate ſolvenda. 31
De Marinariis arreſtandis. 32
De Pennis pro Sagittis providendis. 33
De Cuſtodiis Caſtrorum de Bauelyngham & de Guynes commiſſis. 34
Pro Nicholao Loir, de Remiſſione. 35
De Clero Eborum Provinciæ convocando. 36
Pro Conſtructione Abbatiæ Weſtmonaſterii, de Lapidibus à Cadomo traducendis. 37
De Reformatoribus Treugarum Britann. conſtitutis. 38
Pro Roberto Pool, de Pardonatione. 39
De Retrahentibus ab Exercitu abſque Licentia ſeu Bilneta arreſtandis. 40
Pro Johanne Clifton Capitaneo Caſtri & Villæ de Vire conſtituto. 41
Pro Willielmo Richeman Magiſtro Carracæ vocat. le Marie, de Denariis ſolvendis. 42
De Nominibus Collectorum Decimæ certificandis. 43
De Carpentariis pro proſternatione Arborum ad Malos faciend. arreſtandis. 44
De intendendo eiſdem Carpentariis. 45
De Britonibus & Bonis ſuis capiendis. 46
De Conductu pro Servientibus Comitis Vendoſme. 47
De Lupis deſtruendis. 48
De Equis pro Itinere Regis ad Reginam capiend. 49
De Lupis deſtruendis. 50
De Ponderibus pro Nobile Medietate Nobilis & Ferling. fabricandis. 51
De Monſtro capiendo. 52
De Decimis & Quintiſdecimis levandis cum Ordinatione ſuper Solutione earundem. 53
Quòd nè quis Eſcambium teneat nec proficua pro Eſcambio Auri vel Argenti recipiat. 54
De Auro non recipiendo niſi per Pondus Regis. 55
Petitio Johannis Skydmor. quòd habeat debitam Allocationem. 56
De Inſtrumentis vocatis Puncheons pro Ponderibus Monetæ fabricandis. 57
Indentura ſuper Cuneagio Monetæ. 58
Quòd nullus Capitaneus vel alius recipiat aliquam Solutionem Denariorum pro Paticiis vel Redemptionibus Priſonar. niſi in Auro vel Marcis Argenteis in Maſſa, &c. 59
Litera Regi cum Cedula de Negotiis Ducatûs Guyenne incluſa. 60
Fragmenta Literarum à Johanne St. John Majore Burdegal. 61
De Denariis Regi mutuatis Fragmentum. 62
Quòd nullus Soldarius, &c. Capitaneo retentus ad alium Capitaneum abſque Licentia recedat. 63
Super Gubernatione Arthuri de Britannia, de Expenſis ſolvendis. 64
Cedula Expenſarum. 65
De Sagittariis eligendis. 66
De Protectione. 67
De Operariis & Laboratoribus capiend. pro Operationibus apud Rothomag. 68
Ordinatio ſuper Curſu Monetæ. 69
Pro Reparatione Villæ de Louviers, de Auxilio conceſſo. 70
Litera Novellæ Johannis de Aſheton ad Regem de Duce Aumarle, de Mounte, &c. 71
Credentiæ exponendæ Regi Aragon. ex parte Regis. 72
De Conductu pro Serviente Ducis Aurialen. 73
De non procedendo in Debitis & Juribus Regis colligendis abſque Licentia Conſtabularii Burdeg. 74
Super Procurationibus Sedi Romanæ ſolvendis. 75
De Officio ponderandi Pondera Gemme & Roſine in Bailiagio de Crasbreton. conceſſ. 76
Donaut Macmuro Priſonarius in Turri ſe offert ad veniendum in Obedientiam Regis, & quòd daret Filium & Hæredem in Obſidem. 77
Pro Hartonk Van Clux, de Solutione vel Aſſignatione faciend. 78
De Normannicis Rebellibus è Priſonis pro Financiis non relaxandis. 79
De Conductu pro Servientibus Comitis de Vendoſme. 80
De mutuo Regi præſtando. 81
De Arraiatione facienda in Inſula Vecta contra Iſpannos. 82

An. 10. Hen. 5.

A.D. 1422 — A.R. 10 Hen. 5.

Pro Reparatione & Fortificatione Villæ de Argenthen. de Auxilio conceſſo. 83
Ejuſmodi, pro Villa de Rouen. 84
De Conductu pro Priſonariis Scotiæ. 85
De Mutuo ſive Chevancia pro Rege ſolicitand. 86
De Protectione ſpeciali pro Majore Burdegal. 87
Pro Aramond. de Guillaume, de Conceſſione Caſtellaniæ Villæ de Marquaire. 88
De Reſiduo Denariorum per Tres Status Normann. Regi conceſſ. colligend. 89
Pro Reparatione Villæ de Louviers, de Auxilio conceſſo. 90
De Libris, Jocalibus, &c. captis in Capella in March. de Meux. 91
De Conductu pro Serviente Ducis Burbon. 92
Pro Reparatione & Fortificatione Villæ de Carenten. de Auxilio conceſſo. 93
De Britonibus arreſtandis. 94
Pro Jacobo de Cales Conſiliario Regis in Rouen. retento. 95
De Monſtris ſupervidendis. 96
Pro Mercatoribus de Venicia, de Conductu & Protectione. 97
De Lupis deſtruendis. 98
Pro Eccleſia d'Eureux, de Confirmatione. 99
Petitio Soldarii apud diverſos Conflictus vulnerati. 100
Pro Duce Exon. de Allocatione facienda. 101
Fragmentum, de Vadiis. 102
Pro Duce Exon. de Lecto & aliis ex Garderoba deliberand. 103
De Camera de Arras vendit. Duci Clarenciæ. 104

An. 1. Hen. 6.

A.D. 1423 — A.R. 1 Hen. 6.

De Denariis debitis Johanni Salghall Conſtabulario Caſtri de Hardelagh. 105

A.D. A.R.

Litera Thomæ Swinbourne Militis & aliorum ſuper Negotiis Ducatûs de Guyenne. 106
De Hæretico comburendo Will. Tayllour. 107
De Philippo Norrys Hæretico capiendo, &c. 108
De Priſonariis captis apud Hareſleu in Priſona de Flete adhuc detentis. 109
Super Expenſis Cuſtodiæ Domini de Gaucourt. 110
De Proclamatione facienda de Firmis, Wardis, Maritagiis, &c. emendis. 111
Rex ad Ducem Bedfordiæ, de Credentia. 112
Ejuſmodi ad—— 113
Pro Pontio Domino de Caſtilhon, de ulteriori Conceſſione. 114
Pro Conſulibus & Univerſitate de Sancto Machario, de Confirmatione. 115
Petitio Johannis Merſton ſuper Annuitate ſua. 116
Pro Johanne Skydemore, de Denariis ſolvendis pro Monſtris capiendis. 117
Ejuſmodi. 118
Petitio pro Præbenda vacante. 119
De Aſſignatione pro Vadiis Præſidii Caleſii ſolvend. 120
Petitio Thomæ Rokeby ſuper Vadiis ſibi debitis. 121
Petitio pro Baillivatu de Viatz. 122
Super Solutione Vadiorum Capitanei & Soldar. Caleſ. Guynes, &c. 123
Pro Burgenſibus de Beverlaco, de Confirmatione. 124
Petitio Walteri de la Pole ſuper Expenſis in Ambaſſiata ad Regem Polandiæ, &c. 125
Warrantum pro Solutione prædictorum Expenſorum. 126
De Jocalibus Ducis Glouc. Burgoniæ & Baviere deliberatis. 127
De Homagiis in Aquitania recipiendis. 128
De Officio Sculptoris Cuneorum conceſſo. 129
De Providentiis pro Pueris Capellæ Regis Choriſt. 130
De Poteſtate patiendi Impoſitiones in Aquitan. 131
De Priſonariis captis apud Meaux de Bry in Franc. 132
Ejuſmodi. 133
De Vadiis & Expenſis apud Caſtrum de Conwey debitis Johanni Bolde Conſtabul. 134
Petitio Margaretæ Duciſſæ Clarenciæ, Fragm. 135
De Priſonariis Franc. à Notyngham verſus London. ducendis. 136
De quindecim Priſonar. Franc. à Caſtro de Charke verſus London. ducendis. 137
De Cuchart de Seſſe. 138
Pro Duce Glouceſtr. de Confirmatione. 139
Pro Hartonk Van Clux, de Confirmatione. 140
Pro Johanne Tylle Fratre Ordinis Prædicatorum, de Confirmatione. 141
Pro Nicholao de Moriano, de Confirmatione. 142
Pro Johanne Tiptoft, de Confirmatione. 143
Petitio Johannis Merſton pro Denariis ſibi debitis. 144
Recognitio 500 l. ſuper ſalva Gardia Alexandr. Hume Priſonar. Scot. 145
Pro Duce Glouc. Conſtabulario Caſtri Glouceſtriæ conſtituto. 146
De Vaſis & Mercandiſis Flandrenſium ſub arreſto ponendis. 147
Petitio Willielmi Haryngton Militis pro Exoneratione. 148
Fragmentum, de Allocationibus. 149
Pro Hominibus de Baion. de Confirmatione. 150
Quòd omnes Milites, &c. ſint apud Dovorr. 151
De Priſonariis captis apud Harfleu, Sacramento proponendo quòd fuerint fideles Legei, &c. cum Sacramento annexo. 152
Pro Johanne de Greyly, de Confirmatione. 153
De Thoma Dymmok Milite Campione Regis die Coronationis. 154
Petitio Johannis Tiptoft Militis pro Solutione vel Aſſignatione pro Denariis ſibi debitis. 155
Super deliberatione Garter. Militibus Garterii. 156
Super Ædificatione Gaolæ de Newgate pro Ricardo Whityngton. 157
Petitio Ricardi Rowe Magiſtri Balingeræ vocat. le Valentyne, pro Allocatione habenda. 158
De Priſonariis, Sacramentis quòd ipſi & quilibet eorum erunt & erit fideles Ligei Regi præſtitis, ex Priſona de Flete liberandis. 159
Petitio Matildæ Comitiſſæ Cantebrigiæ pro Annuitate ſolvenda. 160
Petitio Menanton de S. Mariæ pro Vadiis ſolvendis vel Officio Poteſtatis de S. Emelion concedendo. 161
De Judice Civilium Appellationum ad Curiam Vaſconiæ conſtituto. 162
De Officiis Contrarotulatoris Campſoris & Aſſaiatoris Monetæ infra Caſtrum Eborum conceſſis. 163
De Cuſtode Cuneorum ibidem conſtituto. 164
Super Deliberatione Magni Sigilli Epiſcopo Dunolm. 165
De Expenſis Epiſcopi London. verſus Franc. profecturi ſolvend. 166
De Ambaſſiata verſus partes de Holand. 167
De Conductu pro Mercatoribus de Venicia. 168
De Conductu pro Johanne de Braquemont. 169
Super Solutione Præſidii Karliolen. 170
De Annuitatibus ſolvendis. 171
Petitio Galardi de Durefort pro Confirmatione Conceſſionum Avo ſuo conceſſarum. 172
Pro Abbate & Conventu Monaſterii Sanctæ Crucis Burdegal. de Confirmatione. 173
Pro Priore & Fratribus Hoſpitalis Sancti Juliani Burdegal. de Confirmatione. 174
Pro Decano & Capitulo Sancti Severini Burdegal. de Confirmatione. 175
De Aſſignatione ſuper Lanis, &c. pro Cuſtodia Villæ Caleſ. & Marchiarum ejuſdem. 176
De Confirmatione pro Decano & Capitulo Eccleſiæ Burdegal. 177
Pro Epiſcopo Winton. de Aſſignatione pro Pecuniis mutuatis. 178
Pro Comite de Foix Gubernatore de Languedoc, de Confirmatione. 179
Pro eodem Gubernatore de Bigorre, de Confirmatione. 180
De Denariis ſolvendis Willielmo Lyndewode & Johanni Eſtcourt in Franciam cum Epiſcopo profecturis. 181
De Expenſis pro Georgio Clerc Carolo Eſtuteville & Ectore Bocherville Johanni de Boolde ſolvend. pro Cuſtodia dictorum Militum in Caſtro de Conwey. 182
De Procuratoribus, ad Curiam Romanam deſtinatis, conſtitutis. 183
Pro Katerina Regina Matre Regis, de Conceſſionibus. 184
Vicecancellarius Cantebrigiæ ad Epiſcopum Dunolm. Cancellarium Angliæ ſuper Violatione Privilegiorum per Majorem. 185
Pro Duce Glouceſtr. Juſticiario & Gardiano Foreſtarum citra Trentam, de Confirmatione. 186
Pro Gardiano & Conventu Fratrum Minorum de Leyceſtre, de Licentia. 187
Pro Rogero Paſſage, de Quatuor Denariis per diem ſolvendis pro captione Oliveri de Manny Militis. 188
De Regio Aſſenſu ſuper Electione Abbatis de Wynchecombe petito. 189
De Conductu pro Servientibus Ducis Burbon. 190
De Deodandis colligendis per Eleemoſinarium Regis. 191
De Conductu pro Abbatibus & Nobilibus Scotiæ. 192

A.D. A.R.

1424 2 *Hen.* 6. DE 26 Priſonariis Franciæ à Notyngham usque London. adducendis. Num. 1
Pro Roberto de Hungerford ad Terram Sanctam peregrinando, de Requeſtu. 2
De Expenſis circa Cuſtodiam Comitis de Yewe, Arthuri de Britannia de Burſigand Mareſcall. Franc. Priſonariorum. 3
Ejuſmodi. 4
De Conductibus petitis pro Financiis quærend. 5
Ejuſmodi. 6
Appunctuamenti inter Angliam & Scotiam, Confirmatio Regis. 7
De Stateris & Ponderibus pro Nobile, dimidii Nobilis & Quadrantis Auri faciendis. 8
Pro Gilberto Kymer in Medicinis Doctore, de Decanatu Libere Capellæ conceſſo. 9
De Licentia eligendi Abbatiſſam Shatton. 10
De Reſtitutione Temporalium pro eadem Abbatiſſa. 11
De Inquiſitionibus captis poſt Mortem Luciæ Comitiſſæ Kantiæ, quæ obiit ſeiſita de diverſis

---

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Sexto.*

Vol. I.

An. 2. Hen. 6.

A.D. A.R.

ren. 73
Ejuſmodi, pro Medico Reginæ Scotiæ. 74

De Conductibus.

Pro Ambaſſiatoribus Regis Caſtellæ. 75
Pro Johanne Saucux. 76
Pro Domino de Mortemar & aliis. 77, 78
Pro Johanne Hynus Serv. Ducis Aurelianen. 79
Pro Servicnte ejuſdem Ducis. 80
Pro Reginaldo Valore & aliis. 81
Pro Dioniſio Roger & aliis. 82
Pro Domino Soutevill & aliis. 83

An. 10. Hen. 6.

1432 10*Hen.6.* Indentura inter Regem & Magiſtrum Operarium Monetarum. 84
Recognitio Regi Lanis in Portu Melcomb eskippatis. 85
De Officio Magiſtri & Operatoris Monetarum conceſſo. 86
De Licentia eligendi Abbatem de Derley. 87
Pro Majore Bayon. de Poteſtate Deputatum faciendi. 88
De Regio Aſſenſu pro Abbate de Derley. 89
De Reſtitutione Temporalium pro eodem. 90
Pro Tenentibus in antiquo Dominico, de Exoneratione à Theoloniis, &c. 91
Pro Fratre Johanne Lowe Confeſſore Regis, de Conceſſione. 92
De Licentia eligendi Abbatem Sancti Sampſonis de Middleton. 93
Super Proditionibus in partibus Northwalliæ, de inquirendo. 94
De Reſtitutione Temporalium Abbati de Middleton. 95
Ejuſmodi, pro Abbate de Muchilney. 96
De Officiis de Haulte Baillage de Vitellario Comitatûs & Caſtri de Guyſnes conceſſis. 97
Pro Berardo de Montferant, de Confirmatione. 98
Pro Villa de Sandewic. de Confirmatione. 99
Pro Laurentio Calot, de Annuitate conceſſa. 100
De Licentia eligendi Priorem de Brommore. 101
Ejuſmodi, pro Abbate de Lilleſhull. 102
Pro Comite de Warrewic. de Denariis ſolvendis Mercatoribus Stapulæ Caleſii. 103
De Officio Judicis Appellationum in Vaſcon. conceſſo. 104
De Navibus arreſtandis. 105
Pro Comite Sarum, de Denariis ſolvendis pro Cuſtodia Obſidum Scotiæ, & Redemptione Priſonarii. 106
De Regio Aſſenſu pro Abbate de Lilleſhull. 107
Ejuſmodi, pro Abbate de Colceſtre. 108
Ejuſmodi, pro Priore de Merron. 109
De annuo Regardo Ducis Glouceſtr. ampliand. ratiocinat. per Concilium. 110
Ejuſmodi. 111
De Præſentatione ad Eccleſiam in Caleſ. 111
Pro Duce Bedford. de Licentia. 112
Pro Comite Stafford. de Licentia. 113
Pro Mercatoribus de Hanſa, de Bonis in Navi Naufragium paſſa ad Litus Com. Weſtmerland. devenientibus, reſtituendis. 114
De Protectionibus. 115
Præpoſito Mercatorum Burgenſibus, &c. Pariſius, de intendendo Duci Bedford. 116
Inſtructiones ſuper Alligantiis faciendis Archiepiſcopo Coloniæ cum Cedula annexa. 117
Pro Berardo de Montferant, de Conceſſione. 118
De Literis ſuper Pace cum Carolo Rege Francorum, &c. deliberandis. 119

De Conductibus.

Pro Domino de Mortimar & aliis. 120
Pro Johanne Fizelier. 121
Pro Servien. Ducis Aureliæ. 122, 123, 124
Pro Servientibus Ducis Burboniæ. 125
Pro Servientibus Thomæ Hay Obſidis Scotiæ. 126
Pro Hugone Marquiot de Scotia Priſonario Comitis Suffolc. 127
Pro Servien. David Styward Obſidis Scotiæ & al. 128, 129
Pro Alexandro Domino de Gordon, &c. 130

An. 11. Hen. 6.

1433 11*Hen.6.* Pro Epiſcopo Lincoln. de Licentia traducendi Monetam. 131
Ejuſmodi, pro Radulpho Domino de Crumwell. 132
Ejuſmodi, pro Epiſcopo Elien. 133

A.D. A.R.

De Requeſtu pro Thoma Chapman ad Concilium Baſilien. profecturo. 134
Pro Archiepiſcopo Eborum ad Papam & Concil. Baſil. profecturo, de Licentia. 135

De Conductibus.

Pro Capellano Magiſtri de Athol, Obſidis Scotiæ. 136
Pro Servien. Willielmi Sterlyng Obſidis Scotiæ. 137
Pro Servien. Duncani de Wemmys Obſidis Scotiæ. 138, 139
Pro ſexaginta Perſonis Scotis. 140, 141
Pro Abbate de Melros Walter Ogilby, &c. 141
Pro Servien. Ducis Aurel. laborante circa Pacem. 142
Pro Stephano de Vignoles ad Pacem promovend. 143

De Conductibus.

Pro Johanne Fuſilier. 144
Pro Johanne Baſtardo d'Orleans & aliis. 145
Pro Conciliario Ducis Burbon. 146
Pro Johanne de Tours Militis Regis Caſtellæ. 147
Pro Servien. Ducis Aurel. 148
Pro Servien. Karoli d'Artoys. 149
Pro Servien. Johannis de Vendoſme Priſonarii Domini de Hungerford. 150, 151
Pro Servien. Comitis d'Ewe. 152
De Requeſtu pro Priore Eccleſiæ Cathedralis Noriwici. 153
De Protectione & Generali Attornatu. 154
Pro Hamone Sutton Majore Stapulæ Caleſ. de Licentia traducendi Monetam. 155
De Conductu pro Mercatoribus Mediolani. 156
De Conductu ſuper Expenſis Thomæ de la Pole Obſidis Baſtardo de Orleans pro Fratre ſuo Comite Suffolc. 157
De Conductu pro Deniſert de Senliis & aliis. 158
Ejuſmodi, pro Johanne Sauenzes. 159
Ejuſmodi, pro Willielmo Boteller. 160
De Licentia ad Monetam traducendam. 161
De Cipho Argenteo Ambaſſiatori Regis Daciæ, de Dono Regis liberato. 162
De Denariis Comiti Moritanii & Stephano Wylton ſolvendis. 163
De Cipho, &c. Ambaſſiatoribus Ducis Britann. de Dono Regis liberatis. 164
De Sedulitate Concilii. 165
De Legato per Henricum Quintum Clericis, Valettis, &c. dato. 166
De Licentia Frumentum emendi & in Franciam traducendi pro relevamine Inopiæ ibidem. 167
Ejuſmodi. 168
Pro Duce Glouceſtriæ. 169
De Navibus arreſtandis. 170
Pro Godifero Shurtoiſe, de Officio Majoris Burdegal. conceſſo. 171
Pro Bernardo Angevyn Conſiliario Ducatûs Aquitaniæ conſtituto. 172
De inquirendo ſuper Diſſenſionibus & Diſcordiis inter Locumtenentem & alios Officiarios & Soldarios apud Caleſium. 173
De Navibus arreſtandis. 174
De Denariis Regi mutuatis per Archiepiſcopum Cantuar. reſolvendis. 175
De Denariis pro Expenſis circa Ducem Aurelianen. ſolvendis. 176
De Proclamatione facienda de non recipiendo Feoda nec Vadia à Comitatibus de Foix & de Armignac, &c. 177
De Monſtris inſpiciendis. 178
De duobus Perſonis eligendis, qui tam ut Milites Comitatûs Briſtoll. quam ut Burgenſes Villæ & Burgi de Briſtoll. ad Parliamentum mittendi. 179
Pro Katerina Regina, de Denariis ſolvendis. 180
Ordinatio Concilii circa Ducem Aurelianen. & Johannem Cornewaille. 181
Recognitio Ricardi Ducis Eborum Cardinali Angliæ pro 2000 l. 182
Pro Medico Ducis Glouceſtr. de Indigenatione. 183
Pro Archiepiſcopo Eborum verſus Concilium Baſilien. profecturo, de Denariis ſolvendis. 184
De ſalva Gardia pro Decano & Capitulo Eccleſiæ Sancti Andreæ Burdegalen. 185
De reformatione Attemptatorum contra formam Pacis Britanniæ. 186
Nè quis Burgenſis Civitatis Burdegal. fecerit Alligantias, Juramenta vel Promiſſiones alicui Domino Ducatûs Aquitaniæ. 187
Pro Comite de Mortagne Conſtabulario Caſtri de Kermerdyn, &c. conſtituto. 188

A.D. A.R.

De tractando super reformatione Attemptatorum contra Treugas Scotiæ. 189
Ejuſmodi. 190
De Officio Mareſcalciæ Comiti Huntyngton conceſſo. 191
Thomas Bekynton petit Allocationem ſuper Expenſis proficiſcendo in Franciam. 192
Pro Archiepiſcopo Eborum, de Licentia adquirendi. 193
De Ordinatione ſuper Lanis, Coriis, &c. 194
Quòd omnes Soldarii de Comitiva Comitis Huntyngdon ſint apud Winchelſee. 195
De Regio Aſſenſu pro Abbate Sancti Petri Salop. 196
Pro Radulpho le Sage, de Annuitate conceſſa. 197
De Arraiatione facienda. 198
De Licentia eligendi Epiſcopum Meneven. 199
Pro Katerina Regina, de Conceſſionibus. 200
De Licentia eligendi Epiſcopum Aſſaven. 201
De Reſtitutione Temporalium Abbatiſſæ de Bromhale. 202
Pro Duce Glouc. de Conceſſione Terrarum, &c. Pontii de Caſtilhon. 203
De Reſtitutione Temporalium Priori de Merton. 204
Ejuſmodi, pro Priore de Suthwyk. 205
De Regio Aſſenſu pro eodem. 206
Ejuſmodi, pro Priore de Merton. 207
De Licentia eligendi Priorem de Suthwyk. 208
De Reſtitutione Temporalium Abbati de Colceſtr. 209
De Conductu pro Financia perquirenda. 210
Petitio Katerinæ Reginæ ſuper Obſcuritate Verborum in Literis Patentibus ſibi conceſſis. 211
De Henrico Archiepiſcopo Cantuar. & aliis Feoffatis Regis pro Ducatu Lancaſtriæ. 212
De Licentia eligendi Abbatiſſam de Berkyng. 213
De Regio Aſſenſu pro eadem. 214
De Licentia eligendi Abbatem de Burton ſuper Trentam. 215
Ejuſmodi, pro Abbate de Burmundeſey. 216
De Reſtitutione Temporalium Abbatiſſæ de Berkyng. 217
De Regio Aſſenſu pro Abbate de Burton ſuper Trentam. 218
Ejuſmodi, pro Abbate de Bermundeſeye. 219
De Reſtitutione Temporalium pro eodem. 220
Ejuſmodi, pro Abbate de Burton ſuper Trentam. 221
De Regio Aſſenſu pro Prioriſſa de Bromholm. 222
De Licentia eligendi Epiſcopum Aſſaven. 223

An. 12. Hen. 6.

1434 12 Hen. 6. De Attemptatis reformandis contra Treugas Scotiæ. 224
Ejuſmodi. 225
De Statutis & Ordinationibus pro Gubernatione & Punitione Emptorum ſive Proviſorum Victualium proclamandis. 226
Pro Baronibus de Faverſham, de Confirmatione. 227
De Reſtitutione Temporalium Abbati Sancti Petri de Salop. 228
De Protectionibus. 229
De Reſtitutione Temporalium Epiſcopo Aſſaven. 230
Pro Johanne Aſteley Nutrice Regis, de Annuitate conceſſa. 231
De Licentia eligendi Epiſcopum Wigorn. 232
De Reſtitutione Temporalium Epiſcopo Meneven. 233
De Monſtro capiendo. 234
De Conductu pro Johanne de Torres de Iſpan. 235
De Monſtro capiendo. 236
De Commiſſariis conſtitutis pro mutuo ſolicitando. 237
Pro Henrico Brounflete verſus Generale Concilium profecturo, quòd habeat Eskippationem & Re-eskippationem ad Cuſtus Regis. 238
Pro eodem, de Denariis ſolvendis pro Expenſis. 239
Pro eodem, de Aſſignatione. 240
De Navibus arreſtandis. 241
De Licentia eligendi Abbatem de Malmesbury. 242
Pro Archiepiſcopo Rothomagen. de Confirmatione. 243
De Regio Aſſenſu pro Abbate de Malmesbury. 244
De Reſtitutione Temporalium, pro eodem. 245
Pro Hominibus Sancti Audoeni Rothomagen. de Confirmatione. 246
De Regio Aſſenſu pro Priore Sanctæ Frideſwidæ Oxon. 247
De includendo, murando & batellando Villam de Alnewyk. 248
De Monſtro capiendo. 249
De Reſtitutione Temporalium Priori de Frideswid. 250
De Arraiatione facienda. 251
Pro Duce Bedford Locumtenente Caleſii & Marchiarum Picardiæ conſtituto. 252
De Licentia eligendi Abbatem de Ramſey. 253
De Regio Aſſenſu pro eodem. 254

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Sexto.*

Vol. IV.

An. 12. Hen. 6.

1434 12 Hen. 6. DE Clero Cantuar. Provinciæ convocando. Num. 1
De Summonitione ad Parliamentum. 2
Pro Duce Bedford. de Providentiis pro Hoſpitio, &c. in Franciam traducendis abſque Subſidio. 3
Pro Tenentibus in antiquo Dominico. 4
Pro Katerina Regina, de Denariis ſolvendis. 5
De Propartia Feodorum Militum Johannæ nuper Ducisſæ Eborum inter Sororem & Liberos Sororum. 6
Ejuſmodi. 7
Ejuſmodi. 8
Ejuſmodi. 9
Ejuſmodi. 10
De Conductu pro Serviente Ducis Aurelian. pro Bono Pacis. 11
De Protectione pro Henrico Brounflete. 12
De Conductu pro Petro Barthol. de Italia ad proſequendum pro Deliberatione diverſorum Priſonariorum. 13
De Conductu ſuper Deliberatione Thomæ Rempſton. 14
Super Attemptatis contra Treugas Scotiæ reformandis. 15
Pro Johanne de la Torres Milites de Hiſpan. de libero Paſſagio conceſſo. 16
De Conductu pro Johanne de Vendoſme & Blanchet de Stouteville. 17
Ejuſmodi, pro Serviente David Steward Obſidis pro Rege Scotiæ. 18
De Conductu pro Serviente Willielmi de Sterlyng alterius Obſidum Regis Scotiæ. 19
Ejuſmodi, pro Servien. Willielmi Jardyn Obſidis Scotiæ. 20
Ejuſmodi. 21
Ejuſmodi, pro Servien. Doncani de Wemis Obſidis Scotiæ. 22
Ejuſmodi, pro Servientibus Ducis Aurelianen. 23
Ejuſmodi, pro Servien. Karoli d'Artoys. 24
Ejuſmodi, pro Servien. Ducis de Orleans. 25
De Denariis ſolvendis Comiti Northumbriæ pro Expenſis in eſſendo diebus limitatis pro Reformatione Attemptatorum, &c. 26
Ejuſmodi, pro Stephano Wylton pro Ambaſſiata ad partes Scotiæ. 27
Super Renovatione Commiſſionum ſuper Reformatione Attemptatorum, &c. 28
De Denariis ſolvendis Johanni Bertram Commiſſario pro Reformatione Attemptatorum, &c. 29
Pro Thoma Brouns, de Expenſis apud Concilium Baſil. 30
Pro Tenentibus de antiquo Dominico Coronæ Angliæ. 31
Ejuſmodi. 32
De Comite Mortain ad Concilium Baſil. Ambaſſiatore. 33
De Epiſcopo Wygorn. ejuſmodi. 34
De Epiſcopo Roffen. ejuſmodi. 35
Quædam Demandæ Cardinalis Angliæ Concilio, & Reſponſiones. 36
Memoranda pro Domino Stafford. in communicando cum Duce Orleans. 37
De Protectione & Generali Attornatu. 38
Pro Tenentibus in antiquo Dominico. 39
Super Pace inter Angliam & Franciam tractatura. 40
De Juramentis recipiendis ad obſervandum quendam Articulum quem Domini, Milites, Cives & Burgenſes in Parliamento obſervare juraverunt. 41

A.D. A.R.

An. 13. Hen. 6.

1435 13*Hen.6.* De modo resolvendi Summas mutuatas Regi. 42
Pro Priore Sancti Johannis Jerusalem, de Generali Attornatu. 43
Pro Johanne Stokes & aliis, de Requestu. 44
De Conductu pro Financia Domini de Ramburs perquir. 45
Pro Roberto Domino de Willughby Capitaneo Generali constituto Copiarum ad partes Franc. profecturar. 46
Pro Comite Huntyngdon. de supersedendo. 47
De Conductu pro Johanne d'Etampes. 48
De Pardonatione pro Petro Achard & al. de Burdegal. proclamanda. 49
De Conductu pro Servientibus Willielmi Jardyn. 50
Ejusmodi. 51
De Conductu pro Servien. Ducis Orliens. 52
Ejusmodi. 53
Ejusmodi. 54
De Conductu pro Johanne Savenses. 55
De Arraiatione facienda. 56
Pro Raymundo Wacher. de Indigenatione. 57
Ejusmodi, pro Theodorico Oudencoep. 58
Pro Johanne Pulcri Patris, de Licentia Benefic. perquirend. 59
Ejusmodi, pro Stephano de Navarria. 60
Pro Johanne Radclyff, super Tractatu Pacis inter Regem & Dalphinum profecturo, de Licentia Monetæ traducendi. 61
De Restitutione Temporalium Abbati de Bello. 62
De Proclamatione facienda contra falsos Rumores, Scripturas, Bullas, Nepharias, &c. 63

An. 14. Hen. 6.

1436 14*Hen.6.* De Impressionibus Gross. & al. Monetæ Calesmissis. 64
Ejusmodi. 65
De Monstro capiendo. 66
De Præsentationibus. 67
Willielmus Nevylle Miles petit Licentiam feoffandi versus Franc. cum Duce Eborum profecturus. 68
Indentura Retinentiæ Johannis Popham. 69
Petitiones ejusdem Johannis. 70
De Licentia transmittendi Bona & Mercandisas ad partes Seland. 71
De Denariis pro Hominibus ad Arma Assignatis Marinariis solvendis. 72
De 1000 Marcis concessis Thomæ Rempston Mil. pro Redemptione à dura Custodia Tanguy de Chastell. 73
De Admirallo Angliæ, Hibern. & Aquitan. constituto Com. Huntyngdon. 74
Pro Comite de Mortain Capitaneo & Constabulario Castri de Aberustwith in Suthwall. constituto. 75
Pro Duce Eborum, de Licentia absentandi ex Hibern. 76
De Licentia conducendi & traducendi Nuncium Regis Portugal. 77
De Conductu pro Percivallo de Cambron. & al. ad perquirendam Financiam Andreæ de Ramburs. 78
De Victualibus providendis pro Armata Regis. 79
Pro Thoma Broun, de Requestu. 80
De Confirmatione Regis Priori & Conventui Sancti Swythini Wynton. de Concessione eisdem facta per Cardinalem Angliæ. 81
De ejusdem Concessionis Irrotulatione. 82
De Navi providenda pro Nuncio Regis. 83
Georgius Comes Dunbar petit Literas salvi Conductûs pro seipso & Patricio Filio & Hærede. 84
De Warranto pro deliberando Jocalia pro Strenis. 85
Ejusmodi. 86
Cedula Jocalium. 87
De Conductu pro perquirendo Financiam Andreæ de Ramburs Militis. 88
Super Navi deprædata per Homines de Dunkirke. 89
De Pace inter Regem & Regem Portugal. Confirmatio per Regem Portugal. 90
De Conductu pro Comite de Dunbar. 91
Ejusmodi super Financia Andreæ de Ramburs Mil. 92
Ad Ludovicum Palatinum Rheni, de Prorogatione Termini Solutionis Summæ sibi debitæ. 93
De tractando cum Magistro Generali Ordinis Teuthonici ac Incolis Civitatum Patriæ de Hansa. 94

A.D. A.R.

De tractando cum Jacobo Rege Scotorum. 95
De Protectionibus. 96
Pro Johanne de Savoys, de Conductu. 97
Pro Arnaldo Karoly Consiliario Regis in Ducatu Aquitaniæ, de Confirmatione. 98
De Conductu pro Willielmo Botellier uno Obsidum pro Duce Aurelianen. 99
Comes Huntyngdon petit Allocationem super Expensis in Ambassiata pro tractando cum Adversario Franciæ. 100
Quòd omnes Homines defensibiles se arraient contra Incursus Scotorum in Cumbria. 101
De Commissariis appunctuatis pro Arraiatione facienda contra Scotos. 102
Ad Paulum Rufdorf Ordinis Teutonic. Magistrum Generalem super antiquis Amicitiis solvend. 103

An. 15. Hen. 6.

1437 15*Hen.6.* Appunctuamentum inter Episcopum de Meaulx Præsidentem Compotorum Regis apud Rothomag. & Johannem Nanfan Capitaneum ibidem. 104
Pro Johanne Nanfan, de Denariis solvendis. 105
De Vigiliis & Custodiis Die & Nocte faciendis super Costeras Maris, & quòd omnes Homines defensibiles sint prompti & parati ad resistendum Inimicos. 106
De Lanis, Pellibus lanatis, &c. non traducendis ab aliquo loco nisi à Portubus assignatis. 107
De Arraiatione facienda contra Incursus Inimicorum & Rebellium. 108
Pro Johanna Asteley Nutrice Regis, de Concessione duorum Doliorum Vini annuatim. 109
Pro Archiepiscopo Eborum & aliis, de Pardonatione. 110
De Licentia eligendi Abbatem Beatæ Mariæ Eborum. 111
Petitio Willielmi Pieres Sarasini Christianæ Religioni conversi, pro admissione in Hospitalem Conversorum. 112
De Ducem Eborum solicitando quòd Moram faciat in partibus Franciæ. 113
De Literis Patentibus pro Duce Aurelianen. 114
De Strenis liberatis. 115
Disquisitio Concilii super verbali Conductu concesso Owino Tudor post Mortem Katerinæ Reginæ. 116
Pro Andrea Holes Procuratore ad Curiam Romanam designato. 117
Pro Baldewino Eudes intuitu Financiæ pro Redemptione Solutæ, de Licentia eskippandi Lanas absque Subsidio solvendo. 118
Pro Guillotimo de Lansac, de inquirendo. 119
De non Attemptando contra Pacem Portugal. 120
Pro Duce Glouceſtr. de Annuitate concessa. 121
Pro eodem, de Pardonatione. 122
Pro Johanne Duce Norff. Custode & Commissario Generali Marchiarum Orientalium versus Scotiam. 123
Pro eodem, de Potestate concedendi salvos Conductus. 124
Pro eodem, de Potestate habendi & tenendi sibi & Hæredibus suis omnia Castra, Villas, &c. per Guerram capta. 125
De Servitio Quinque Portuum faciendo. 126
De Confirmatione Juramenti per Willielmum Besette Scotum præstiti. 127
Pro Thoma Kyriell, de Protectione. 128
Pro Priore & Conventu de Goldyngham, de Protectione. 129
Super Morte Ducis Bedford, Petitio Ducis Glouc. pro Insulis Jerefey & Guernsey. 130
De Conductu pro Andrea de Rambures super Finan. perquirenda. 131
De Vigiliis & Custodiis super Costeras Maris faciendis, &c. 132

An. 16. Hen. 6.

1438 16*Hen.6.* Pro Ricardo Duce Eborum, de Pardonatione. 133
Super Tumultu excitato in Aula Westmonasterii, Justiciariis Regis sedentibus, per Radulphum Garneys, de inquirendo. 134
Indentura Treugæ pro decem Annis inter Regem & Regem Scotiæ. 135
De Conductu pro Venerabili Viro Francone de Keddeken. 136
De tractando cum Tenentibus nuper Reginæ Katerinæ in Northwall. ad Auxilia Regi præstanda. 137
De Conductu pro Financia perquirenda. 138
De Conductu pro Dionisio Saules. 139

A.D. A.R.

Ejuſmodi, pro Andrea Meldrum Militem Ordinis Sancti Johannis Jeruſalem in Scotia. 140
De Conductu pro Hugone de Lannoy Domino de Santes & Henrico Utenhove, causâ viſitandi Loca Sancta peregrinantibus. 141
Pro Bernardo Angevin de Officio Cancellarii & Occupatoris Magni Sigilli in Aquitan. conceſſo. 142
De Conductu pro Benedicto de Vaux & Johanne de Savenſes. 143
Pro Fratribus Ordinis Minorum Burdegal. de Confirmatione. 144
De Conductu pro Johanne de Montumrat. 145
Super Morte Comitis Sarum, & Defectione Ducis Burgundiæ ad Dalphinum. 146
De Jocalibus invadiatis Duci Eborum. 147
Ad Ducem Eborum ſuper Commiſſione pro Locumtenentia Franciæ & Normanniæ, cum Inſtructionibus ſibi miſſis, &c. 148
De Frumento abſque Licentia non transfretand. 149
De proclamando contra Foreſtallatores & Regratores Frumenti. 150
Pro Duce Glouceſtr. pro Solutione Annuitatis, de Aſſignationibus faciendis. 151

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Sexto.*

Vol. V.

An. 17. Hen. 6.

1439 17*Hen* 6. SUper Navibus captis, &c. contra formam Treugarum per Scotos, de inquirendo. Num. 1
De Literis Patentibus ſuper Materiis inter Anglos & Scotos faciendis. 2
Ad Gubernatorem Holand. de Sale & aliis Bonis captis, de Reſtitutione facienda. 3
De ſalvo Conductu pro Mercatoribus de Floren. 4
De Conductu pro Obſide & Plegio Domini de Ramburs. 5
Ejuſmodi, pro Mercatoribus de Aberdene. 6
De ſalva Gardia pro Henrico Aſhman in Nuncium Cardinali Angliæ veniendo, &c. 7
Pro Ricardo Logan, de Corrodio conceſſo. 8
De Officio Præpoſituræ Baion. conceſſo. 9
Pro Comite Huntingdon, de Conceſſione pro Mora ſua in Aquitania. 10
Pro Priore Eccleſiæ Sancti Romani apud Thoulouſe, de Conceſſione. 11
Ad Gubernatorem de Holland de Sale, &c. ut ſupra. 12
De Licentia peregrinandi ad Vota perficienda Dominis de Willughby & de la Warre. 13
De Præſentatione ad Cancellariam & Præbendam in Eccleſia Beatæ Mariæ Sarum Andr. Holes. 14
De Poteſtate commiſſa Cardinali Angliæ concedendi ſalvos Conductus. 15
Commiſſio Ambaſſiatorum ex parte Regis ad tractandum cum Karolo de Valoys Adverſario Regis, de Pace perpetua, &c. 16
Ejuſmodi. 17
Ejuſmodi. 18
Pro Epiſcopo Sarum, de Pardonatione Eſcapiorum. 19
Pro Cardinali Angliæ, de Denariis mutuatis reſolvendis. 20
De Adminiſtratore Eccleſiæ Elien. 21
De Jocalibus invadiatis Cardinali Angliæ. 22
Pro Johanne Merſton. Theſaurar. Cameræ Regis, de Exoneratione. 23
Pro Duce Glouc. de Conceſſione Manerii de Stannowe in Comitatu Norffolciæ. 24
Pro Duce Norff. de Licentia conducendi Aurum, &c. ad partes exteras. 25
Pro Johanne de Ruel, de Conceſſione Maneriorum de Combe & Monkeſton in Com. Suthampton. 26
Pro Eccleſia Collegiata de Suthwell, de Licentia in Mortuam Manum adquirendi. 27
De Commiſſariis appunctuatis ad Mutuum Regi ſolicitandum. 28
De Capellano conſtituto ad celebrandum divina Officia pro Animabus Progenitorum Regis infra Manerium de Eltham. 29
Pro Henrico Cardinali Angliæ, de Conceſſione Manerii de Saldene poſt Mortem Jaquetæ Uxoris Ducis Bedford. 30
De ſalva Gardia pro Nuncio Sedis Apoſtolicæ. 31
Super Diſſenſionibus inter Comitiſſam Weſtmerland. Comitem Sarum, &c. de comparendo coram Rege. 32
Recognitio Radulphi Comitis Weſtmerland. Comitiſſæ Weſtmerland. & aliis pro 4000 l. ſub diverſis Conditionibus. 33
De Protectione. 35
Ejuſmodi. 36
De Conductu pro Servien. Ducis Aurelian. 37
Ejuſmodi. 38
Ejuſmodi. 39
Quòd nullus Subditus Regis in aliquibus Partibus Flandriæ, Brabantiæ & Henaudiæ aliquas Mercandiſas de Creſcentia ſeu Factura Territoriorum prædictorum Venditioni exponat neque emat. 39
De Conductu pro Mercatoribus Aragoniæ. 40
De Conductu pro Redemptione perquirenda. 41
Inſtructiones Ambaſſiatoribus, de Pace cum Adverſario Franciæ tractaturis. 42

An. 18. Hen. 6.

1440 18*Hen.6.* De tractando cum Gerardo de Cluns Comite de Markia. 43
De Officio Clerici Billarum pro Alienigenis non juratis Caleſ. fiendar. conceſſo. 44
De Pace cum Francia mediantibus Cardinali Angliæ Duce d'Orleans & Duciſſa de Burgund. ineunda. 45
De Conductu pro Capellano & Servientibus Ducis Aurel. 46
De Conductu pro Domino de Gordon & aliis. 47
De Navibus arreſtandis. 48
Petitio Fratris Johannis Lydgate pro Literis Patentibus. 49
Pro eodem, de Annuitate conceſſa. 50
De Comite Somerſet. in Franciam profecturo. 51
Ad de Reſtitutione facienda. 52
Willielmus Lyndewode Cuſtos Privati Sigilli petit Solutionem Expenſarum proficiſcendo Arras. 53
Pro dicto Willielmo, de Denariis ſolvendis. 54
Pro eodem. 55
De Collegio Omnium Animarum Oxon. 56
Pro dicto Collegio, de Exoneratione. 57
De Libris eidem Collegio datis per Regem. 58
Cedula Librorum. 59
Super Cuſtodia Caſtri de Rokesburgh commiſſa Radulpho Gray Militi. 60
De Johanne Styward Milite Magiſtro Equorum. 61
Pro Philippo Chetewynde Milite de Vicecomitatu & Villæ de Tartas conceſſis. 62
Pro Executore Teſtamenti Katerinæ Reginæ. 63
De Parochiis de Stepenbeth & Iſledon. conceſſ. pro Liberata Ducis Glouceſtr. 64
De tractando cum Epiſcopo Monaſterien. ſuper Ligis, &c, 65
De Generali Attornatu. 66
De Conductu pro Andrea Meldrum Milite Fratre Ordinis Sancti Johannis Jeruſalem in Scotia. 67
Pro Nicholao Yeo verſus Terram Sanctam profecturo, de Licentia traducendi Monetam. 68
De ſalva Gardia pro Secretario Britanniæ. 69
De tractando cum Flandrenſibus, de Prorogatione Treugarum. 70
De ſalva Gardia pro Navi, &c. circa relevamen & deliberationem Priſonariorum ſub dira Captivitate in Partibus Britann. exiſtent. 71
De Licentia negotiandi in Partibus de Iſland & Fynmark. 72
De Conductu pro Servien. Ducis Aurelianenſis. 73
De vi armata amovend. 74
Ad Ducem Britann. de Navi capta. 75
De Comite Arminhac & Labrit. 76
Pro Duce Eborum, de Pardonatione. 77
De Congregationibus ſeditioſis præveniendis & ſupprimendis. 78
Ejuſmodi. 79
De Ricardo Wyche pro Hæretico combuſto, pro Martyre æſtimato. 80
De Abuſionibus commiſſis per Capitaneos & alios rerentos in Servitium Regis. 81
Ordinatio ſuper Mercatoribus alienigenis. 82
Pro Elizabetha Filia Domini Willielmi de Beauchamp, de Confirmatione. 83
De Conductu pro Servien. Ducis Aureliæ. 84
De Roberto Clyfton Conſtabul. Burdegal. conſtituto. 85
Pro Cardinali Angliæ, de Licentia feoffandi. 86
Pro Epiſcopo Bathon. & Wellen. de Licentia fundandi Cantariam in Croydon. 87

De

A.D. A.R.

De Conductu pro Abbate Domûs Sancti Thomæ in Scotia. 88
Pro Cardinali Angliæ, de Conceſſione Annuitatis ex Feodi Firma Villæ Suthampton. 89
De Poteſtate commiſſa Duciſſæ Burgundiæ per Ducem Obligationem faciendi Regi Angliæ ſuper deliberatione Ducis Aurelianen. 90
Pro Balliva, &c. de Gonſſak, de Confirmatione. 91
Pro Duce Glouceſtriæ, de Confirmatione Conceſſionum. 92
Super Prorogatione Intercurſus cum Brabantibus, Flandrenſibus, &c. de Confirmatione. 93
De Exemplificatione Literarum Mediationis Duciſſæ Burgundiæ ſuper Pace. 94
De Conductu pro Ambaſſiatoribus Ducis Burgundiæ. 95
De tractando cum illo qui ſe dicit Ducem Burgundiæ. 96
De Conductu pro Servien. Ducis Aurelianen. 97
Pro Hominibus de Baieux, de Exemplificatione. 98
De Protectione. 99

An. 19. Hen. 6.

1441 19*Hen.6.* De Conductu pro Henrico Utenhove Conſiliario Ducis Burgundiæ. 100
De Cuſtodia Prioratuum, &c. alienigenarum Archiepiſcopo Cantuar. & aliis conceſſis. 101
Super Elargatione Ducis Aurelian. à Captivitate 24 Annorum. 102
De mutuo Regi pro Ambaſſiata ſuper finali Pace cum Adverſario Franciæ mittenda, ſolicitando. 103
De Pardonatione pro Epiſcopo Ciceſtriæ. 104
De Conductu pro Servien. Ducis Aurelianen. 105
Pro Gervaſio Vulre uno Secretariorum Regis, de Exoneratione ab Impoſitione. 106
Pro Cardinali Angliæ, pro Pecuniis mutuatis, de Conceſſione. 107
Ejuſmodi. 108
Pro Duce Glouceſtr. de Conceſſione Prioratûs de Pembrok. 109
Pro Gervaſio de Vulre & Johanna Uxor. de Indigenatione. 110
Pro Bernardo de Angevyn, de Confirmatione. 111
Pro Adam Moleyns Clerico Concilii, de Denariis ſolvendis ſuper deliberatione Caracæ Januen. 112
Pro Guaſtone de Fuxo Comite de Longa villa, de Confirmatione. 113
De ſalva Gardia pro Fratre Focaldo Rochechuart Ordinis Hoſpitalis Sancti Johannis Jeruſalem. 114
Pro Stephano de Broſſis Judice Cauſarum Civilium & Criminalium in Curia Vaſcon. de intendendo. 115
Pro Guillermo Bec, de Confirmatione. 116
De Tractatu Pacis inter Franciam & Angliam apud Caleſium. 117
De Conductu pro Ambaſſiatoribus Ducis Burgundiæ & Hollandiæ, &c. ad tractandum ſuper Gravaminibus hinc & inde illatis. 118
De Reſtitutione Temporalium Landaven. 119
De Prorogatione Diei Conventionis ad tractandum ſuper Pace cum Adverſario Franciæ. 120
Pro Johanne Grey, de Indigenatione. 121
De Generali Attornatu pro Henr. Bourgchier Comite de Eu. 122
Pro Godifero Shorthoſe, de Confirmatione. 123
Pro eodem. 124
Pro Franciſco Surienne dicto l'Arragonoiz intuitu Servitii, &c. de Conceſſione Annuitatis 100 Marc. 125
De proclamando ſuper Liberaturis utendis. 126
De Præſentatione ad Eccleſiam Parochialem de Cottyngham. 127
Epiſcopus Sarum petit Solutionem pro Expenſis. 128
Pro Johanne Yerd, de Denariis ſolvendis. 129
De Allocatione facienda cum Johanne Domino Dudley pro Expenſis ſuper Ambaſſiata apud Caleys. 130
Comes de Mortain petit Solutionem pro Vadiis ſuper Cuſtodia Caſtri de Aberuſwith. 131
Super Solutione 150 Hominum ad Arma. 132
Super Artillar. deliberat. Duci Eborum. 133
Acquietantia pro eiſdem. 134
De Denariis ſolvendis Duci Glouceſtriæ pro Expenſis in Suthwallia. 135
De Licentia feoffandi conceſſa ad Ducem Eborum. 136
De Munitionibus Duci Eborum liberandis. 137
De Expeditione dicti Ducis in Franciam expedienda. 138

A.D. A.R.

Acquietantia Regis pro 1000 Marcis receptis à Rege Scotiæ. 139
Adam Moleyns petit Regard. & Liberatur. ut Secundarius Privati Sigilli. 140
De ſalva Gardia conceſſa Abbati de Bury Sancti Edmundi. 141
Pro Petrokyn Gilles, de ſex Denariis per Diem conceſſis. 142
Epiſcopus Lincoln. petit certos Libros, de Dono Regis. 143
Epiſcopus Sarum petit Librum vocat. à Portaoſe. 144
Pro Thoma Daurelle Hexman Regis, de Conceſſione viginti Librarum per Annum ex Manerio de Frodeſham. 145
Pro Franciſco de Surienne, de Annuitate conceſſa. 146
Pro Johanne Schiedame, de Conceſſione traducendi Stanni abſque Cuſtuma intuitu inventionis faciendi Salis juxta Wynchelſe. 147
De Prorogatione Diei pro tractatione Pacis cum Francia. 148
Pro Priore Hoſpitalis Sancti Johannis Jeruſalem, de Protectione. 149
De Conductu ſpeciali pro Duce & Duciſſa d'Alençon. 150
De Conductu pro Johanne Bagart & aliis de Francia. 151
De Conductu ſpeciali pro Johanne Chamberon Camerar. Ducis Aurelianen. & aliis pro Pace promovenda. 152
De Conductu pro Nunciis Comitis d'Armynak. 153
De Conductu pro Nunciis Hollandiæ & Zelandiæ. 154

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Sexto.*

Vol. VI.

An. 20. Hen. 6.

1442 20*Hen.6.* DE ſalvo Conductu pro Mercatoribus de Florentia. Num. 1
De Conductu pro Johanne le Gautier Serviente Ducis Aurelianen. 2
De Protectione pro Johanne Domino Talbot. 3
De Generali Attornatu pro Duce Eborum. 4
De Conductu pro Nicholao Rolin Cancellario Ducis Burgundiæ pro Pace promovenda. 5
Ejuſmodi, pro Servientibus Duciſſæ Burgundiæ. 6
De Conductu pro Domino de Tatuant Serviente Duciſſæ Burgundiæ. 7
De ſalva Gardia ſpeciali pro Nicholao Bowette Milite, Uxore & Liberis, &c. 8
Pro Philippo Chetwynd Milite, de Officio Majoris Baion. pro decem Annis conceſſo. 9
De Denariis ſolvendis Clarencieux & Johanni de Framwremborgk Servienti Archiepiſcopi Coloniæ, de Dono Regis. 10
De Treugis factis per Thomam Rempſton Seneſcallum Aquitaniæ cum Johanne de Britannia, &c. Confirmatio Regis. 11
Duplicatur. 12
Pro Hominibus Baionæ, de Conceſſione Aſſiſæ pro quadraginta Annis, &c. 13
De Guillielmo Beo primo Judice Curiæ Burdegal. conſtituto. 14
De Conductu ad peregrinandum verſus Sanctum Jacobum Apoſtolum in Galicia. 15
De Officio Ballivi de Marenſin in Seneſcalcia Landarum Johanni Domino de Puy conceſſo. 16
De Conductu Secretario Ducis Burgundiæ. 17
De Johanne Tiptoft in Poſſeſſionem Officii Seneſcal. Landarum ponendo. 18
De tractando cum Soldariis & Operariis Caleſii ſuper Vadiis. 19
De Conductu pro Secretario Ducis Aurelian & aliis. 20
De Fraternitate Clericorum Parochialium. 21
De Gardianis Maris conſtitutis cum Poteſtate concedendi ſalvos Conductus. 22
De Impugnatoribus Legis puniendis. 23
Ejuſmodi. 24
Pro Johanne Popham ad Ducem Eborum profecturo, de Denariis ſolvendis. 25
De Monſtro capiendo. 26
Johannes Lydyate petit renovationem Literarum Patentium. 27
Literæ Patentes renovatæ. 28
De Conductu ſpeciali pro Servien. Ducis Aurelian. 29

A.D. A.R.

De Conductu pro Decano Cathanen. & Archidiacono Abordonen. de Scotia. 30
Pro Angerot. de Sancto Petro, de Confirmatione. 31
Pro Abbate, Conventu & Habitantibus de Sordua, de Auxilio conceſſo. 32
Pro Willielmo Stone Præpoſito Baion. de exemplificando. 33
De Commiſſariis appunctuatis pro mutuo Regi ſolicitando. 34

An. 21. Hen. 6.

1443 21*Hen.6.* De Relaxatione pro Cardinali Angliæ & aliis. 35
De Conductu pro Secretario Ducis Burgundiæ. 36
Ejuſmodi. 37
De Conductu pro Nuncio Regis Caſtellæ. 38
De Protectione pro Comite d'Eu. 39
De Conductu pro Secretario Ducis Burgundiæ. 40
De Duce Somerſetiæ Locumtenente Regis in Francia conſtituto. 41
Treugæ inter Regem & Ducem Burgundiæ. 42
Super Reparationibus Caſtri Dovorr. Dux Glouceſtriæ Conſtabularius petit Allocationem. 43
De deliberatione Scripturarum Collegium Sanctæ Mariæ Cantebrig. concernentium. 44
Pro Salop. in Franciam profecturo, de Denariis ſolvendis. 45
Epiſcopus Bathon. petit Solutionem pro Expenſis in Ambaſſiata in Ducatu de Guyen. 46
Pro Nicholao Huſey in Comitiva Egidii de Britannia profecturo. 47
Pro Johanne Faceby Medico Regis, de Annuitate conceſſa. 48
De eſſendo coram Rege & Concilio ſuper Querela Archiepiſcopi Eborum. 49
De Subditis Ducis Britanniæ beuè tractandis. 50
De Riotis & Routis contra Cardinalem & Archiepiſcopum Eborum cohibendis. 51
De Treugis inter Regem & Ducem Burgundiæ conſervandis. 52
De Conductu pro Servitoribus Ducis Aurel. & aliis. 53
De Licentia Bullas, &c. acceptandi, & de Pardonatione pro Radulpho Crumwell Milite. 54
Pro Jacobo Trottes Italico, de Indigenatione. 55
Pro Cardinali, Salop. de Licentia abſentandi ab Hibernia. 56
Pro Comite Angliæ, de Aſſignatione pro Pecuniis mutuatis. 57
Ejuſmodi. 58
De Pardonatione pro Fratre Johanne Brakley. 59
De Libertatibus Eccleſiæ minimè infringen is. 60
De Pardonatione pro Duce Somerſet iæ. 61

An. 22. Hen. 6.

1444 22*Hen.6.* Pro Johanne Maunche de Venetia, de Indigenatione. 62
Pro Marchione Dorſet, de Annuitate conceſſa. 63
Pro Duce Exon. de Confirmatione Tituli & Poſſeſſionis Coldherbergh in Warda de Douſgate. 64
De Thoma & Henrico Percy Perturbatoribus Pacis. 65
Pro Henrico Welles Capellano de Aleman. de Indigenatione. 66
Pro Hæredibus Comitis de Loueth. in Hibern. de Exemplificatione. 67
De Commiſſariis appunctuatis ad tractandum ſuper Litibus, Querelis, &c. contra Pacem infra Marchias Occidentales verſus Scotiam. 68
De Statuto contra Arma gerenda. 69
De tractando cum Hominibus de Hollandia, Zelandia & Friſia, de mutuis Amicitiis Intercurſu Mercandiſarum, &c. 70
De Conductu pro Hugone Lannoy Milite Domino de Santes de Flandria. 71
De proclamando contra Delatores Cardinalis & Archiepiſcopi Eborum. 72
De Treugis inter Regem & Avunculum ſuum Franciæ proclamandis. 73

An. 23. Hen. 6.

1445 23*Hen.6.* De Licentia Jocalia vendendi. 74
Ejuſmodi. 75
Apologia Ducis Suffolciæ de non proficiſcendo in Ambaſſiata Franciæ. 76
De Fundatione Collegii de Eton & Collegii Regalis in Cantebrig. 77

A.D. A.R.

Johannes Comes Oxon. petit Licentiam pro Navi ſua velandi ad Sanctum Jacobum. 78
De Licentia Andreæ Ogard conceſſa ad proſequendum Jura ſua in Dacia. 79
Pro Duce Eborum, de Licentia proſequendi pro Jure ſuo quòd in Abſentia ſua in Francia uſurpatum. 80
Pro Johanne Lynham Clerico, de Pardonatione. 81
De Generali Attornatu pro Duce Eborum. 82
Pro Rogero Domino de Cammoys in Captivitate detento, de Conceſſione. 83
De Licentia traducendi Lanas. 84
De ſalva Gardia pro Dithero de Yſenburgh. 85
Ejuſmodi, pro Capitaneo & Inhabitantibus Villæ de Genſaco & Johanne Dencalham. 86
Pro Comite Deſſemond. in Hibern. quòd quietus fuerit à veniendo ad Parliamenta, & de Licentia perquirendi. 87
De Licentia traducendi Peregrinantes ad Sanctum Jacobum. 88
De Jocalibus Johanni Merſton deliberandis. 89
De Ædificiis apud Turrim Shene, &c. per Clericum Operationum perficiendis. 90
De Licentia adducendi Jocalia in Angliam. 91
Pro Matil. Fosbrok Nutrice Sicca Regis, de duobus Doliis Vini annuatim conceſſis. 92
Pro Johanne Vicecomite Beaumont, de Præcedentia ſua. 93
Pro Andrea Hogard, de Licentia proſequendi pro Juribus ſuis in Dacia. 94
De tractando ſuper Pace, &c. cum Rege Franciæ. 95
Pro Duce Eborum, de Licentia abſentandi ad Hibern. 96
Pro Epiſcopo Aſſaven. intuitu Dilapidationum Eccleſiæ ſuæ, de Exoneratione à Subſidiis. 97
Pro Priore & Conventu de Walingford, de Conceſſione pro orando pro Rege & Regina. 98
Pro Johanne Wenlok in Franciam profecturo, de Denariis ſolvendis. 99
Ricardus Jordan Cellarius Regis petit Panem, Potum, Carnem, Piſces, &c. pro Suſtentatione ſua in Ætate ſenile. 100
De mutuo petito ad Succurſum Comitis Salopiæ in Franciam mittendum. 101
De Jocalibus Duci Somerſetiæ invadiatis. 102
De 4800 Marcis Duci de Bayer ſolvendis. 103
De Arraiatione facienda contra Rebelles in Com. Cauce. 104
Ad Epiſcopum Tirwan Cancellarium Regis in Francia. 105
De Domino l'Eſparra ſuper Vadiis pro Militibus & Hominibus ad Arma. 106
De Garnitura pro Camera Parliamenti liberanda. 107
Petrus Olyver de Barcellona petit 500 Marcas ad Navem emendam loco Caracæ ſuæ. 108
Cedula Apparatûs Caracæ. 109
Super Retinentiis Militum, Hominum ad Arma, &c. 110
Pro Roberto Wynington, ad Servitium ſupra Mare retento, de expediendo. 111
De Captione Magnæ Navis. 112
Nomina quorundam Hominum Comitatûs Suffolc. 113

An. 24. Hen. 6.

1446 24*Hen.6.* De tractando cum Duce Burgundiæ, de Treugis Intercurſu, &c. 114
Super Reformatione Attemptatorum Britanniæ. 115
Pro Fratre Thoma Birde, de Annuitate conceſſa pro tranſeundo ad Papam, & cum Marchione Suff. pro Conductione Reginæ. 116
Literæ Repriſaliæ conceſſæ Waltero Dolman. 117
Pro Ayquelino de Vincali Judice Curiæ Superioritatis Burdegal. conſtituto. 118
Pro Bidone de Gamarda, de Officio Cuſtodiæ Parvi Sigilli, unà cum Hoſtagiis Curiæ Executoriæ Burdegal. conceſſo. 119
Pro Theobaldo Dages Conſiliario Ducatûs Aquitaniæ conſtituto. 120
Pro Thoma Elogin, de Conceſſione Balliagiorum & Herbag. in Partibus de Agenoiz. 121
De Annexatione Dominii de Blenhaco & Blenhadeſio Coronæ Angliæ, de Confirmatione Regis. 122
De Roberto Veer Milite Seneſcallo in Ducatu Aquitaniæ conſtituto. 123
De Guillielmo Grey Procuratore in Curia Romana deputato. 124
De Navibus arreſtandis pro Cancellario Franciæ Roberto Roos & aliis transfretandis. 125
De Reſtitutione Temporalium pro Abbate de Redyng. 126

Pro

A.D. A.R.

Pro Willielmo Lovell, de Exoneratione à veniendo ad Parliamenta. 127
De Duce Exon. Admirallo conſtituto. 128
De Reſtitutione Temporalium Priori Sanctæ Trinitatis London. 129
Gubernatoribus Hollandiæ & Zelandiæ & Frile ſuper Captione Navium contra formam Ameſtiarum. 130
De quinque Scholis Grammaticalibus tantum in Civitate London. permiſſis. 131
De Commiſſariis conſtitutis pro mutuo ſolicitando. 132
Pro Margareta Regina Angliæ, de Cuſtodia & Maritagio Annæ Filiæ nuper Ducis Warrewic. conceſſis. 133
Pro Bertrando de Lucpeyros, de Conceſſione. 134
Pro Barbelina Erlebequine Domicella Reginæ, de Annuitate conceſſa. 135
Pro Margareta Regina, de Cuſtodia, &c. 136
Pro Johanne de la Bere Eleemoſinario Regis, de Licentia proſequendi Bullas, &c. in Curia Romana. 137
De præficiendo Comitem Salop. in Comitem Waterford. 138
De Johanne Talbot Filio Comitis Salopiæ Cancellario Hiberniæ conſtituto. 139
De Conductu pro Mercatoribus de Florentia. 140

An. 25. Hen. 6.

1447 25*Hen.6.* Appunctuamenta inter Regem & Avunculum ſuum Franciæ. 141
De tractando ſuper Pace perpetua cum Avunculo ſuo Franciæ. 142
De tractando cum eodem ſuper Maritagiis hinc & inde faciendis. 143
De tractando cum Duce Britanniæ. 144
Pro Ludovico de Bellomonte Comite Lerm, de Cuſtodia Fortalitii de Mauleon de Soule conceſſ. 145
De Poteſtate conceſſa Duciſſæ Burgundiæ per Ducem ad tractandum cum Duce Eborum ſuper ampliatione Treugarum, &c. 146
Fragmentum Commiſſionis Regis Franciæ ad tractandum. 147
De tractando cum Avunculo Franciæ, de Pace, Contentionibus, Querelis, &c. 148
De Johanne Beauchamp in Baronem Regni Præfecto. 149
Pro Johanne Forteſcue Capitali Juſticiario ad Placita, de Conceſſione. 150
De ſalva Gardia pro Serviente Duciſſæ Burgundiæ. 151
Super reparatione Caſtri de Mauleon, & de Johanne de Foix Comite Kendale Gubernatore ejuſdem. 152
Cardinali Angliæ & Epiſcopo Wynton. mortuo, de Cuſtodia Temporalium Wynton. commiſſa. 153
Pro Johanne Domino d'Anglades, de Conceſſione. 154
De Conductu & ſalva Gardia pro Reginaldo Godelin Seneſcallo de Nantes veniendo à Duce Britanniæ. 155
De Conductu pro Johanne Henard Magiſtro Hoſpitii Dalphin. de Viennois ſuper Pace promovenda. 156
Pro Felice de Fagman & Alexandro Palaſtrell Mercatoribus Mediolani, de Licentia Lanas eskippandi & traducendi. 157
De Præſentatione ad Eccleſiam de Scales Morinen. Diœceſi. 158
De Protectione. 159
Pro Duce Norffolciæ, de Licentia peregrinandi. 160
De Morte Ducis Somerſetiæ & Cuſtodia Caſtrorum, Dominiorum, &c. conceſſa Marchioni Suff. 161
De Conductu pro Mercatoribus de Venicia. 162
Super Cuſtodia Temporalium Epiſcopatûs Wynton. conceſſa Willielmo Waynflete Præpoſito Collegii de Eton, de non intromittendo. 163
Copia Intercurſûs inter Regem & Comitatus Holland. Zeland. & Friſ. cum Confirmatione Ducis Burgundiæ. 164

A.D. A.R.

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Sexto.*

Vol. VII.

An. 26. Hen. 6.

1448 26*Hen.6.* DE Ricardo Ducè Eborum Locumtenente Regis in Hibern. conſtituto. Num. 1
De Protectione pro Henrico Court profecturo in Comitiva Edmundi Marchionis & Comitis Somerſetiæ & Dorſetiæ Locumtenentis Regis in Francia. 2
De Monſtratione capienda. 3
De Officio Cancellarii Hiberniæ Thomæ Fitz Gerot Priori Hoſpitalis Sancti Johannis Jeruſalem conceſſo. 4
De Moneta, pro Mercandiſis infra Regnum receptis, non traducenda. 5
Pro Ricardo Needham & Alicia Uxore, de Dono Regis. 6

An. 27. Hen. 6.

1449 27*Hen.6.* Ad Quæſtiones ſuper modo tractandi reſpectu Ducis Britann. Reſponſa Regis & Dominorum de Concilio. 7
De Poteſtate Epiſcopo Coventr. & Lich. conceſſa citandi ad aliqua Loca ſuæ Diœceſis in Cauſis Legem Eccleſiaſticam concernentibus. 8
De tractando cum Commiſſariis Regis Scotorum. 9
Ejuſmodi. 10
Pro Comite de Longuevilla & aliis, de Proceſſum & Sententiam contra ipſos ut Violatores Treugarum abolendo. 11
De Protectione. 12
De Proceſſu apud Baion. exagitato inter Petrum d'Anglada in Decretis Bacular. clamantem & Johannem Aſteley Majorem Baion. & alios Cives Baion. clamatos. 13
Super Gubernatione Marchiarum verſus Scotiam. 14
Ejuſmodi. 15
Prioriſſa de Romney petit Fratrem Johannem Twynham Senem ad divina Officia in Prioratu ſuo celebranda. 16
Pro Epiſcopo Bangoren. de Pardonatione. 17
De Licentia conceſſa Duciſſæ Warrewic. maritandi Johannem Dominum Typtot de Powys. 18
De Appatiſment. factis contra formam Treugarum Burgundiæ. 19
De Gubernatione Marchiarum verſus Scotiam. 20
De Duce Bucks Capitaneo Caleſ. conſtituto. 21
De Denariis ſolvendis pro Servitio in Parliamento. 22
De Denariis ſolvendis Alemanno pro Saraſinum in Angliam adducendo. 23
De Monaſterio Majore prope Turon. à Subjectione, &c. Archiepiſcopo Turonen. emancipando. 24
Pro Petro de Poyloant Dignitate Baronis in Ducatu Aquitaniæ inſignito. 25
De Conductu pro Ludovico de Torrent Aragon. 26
De inquirendo de Terris, Tenementis, &c. concelatis. 27
De Jocalibus Regis invadiandis. 27

An. 28. Hen. 6.

1450 28*Hen.6.* Pro Duce Eborum, de Licentia feoffandi. 28
Pro eodem, de Licentia alienandi. 29
Indentura Retinentiæ Henrici Angier. 30
De Thoma Percy Dignitati Baronis de Egremont erecto. 31
De Arraiatione facienda. 32
Pro Bertrando de Montferrant & Petro Filio, de Annuitate conceſſa. 33
Pro Edwardo Hull Trenchatore Reginæ, de Annuitate conceſſa. 34
Pro Thoma & Philippo Mongomery, de Officio Cuſtodis Cambii & Monetæ infra Turrim conceſſo. 35
De Denariis ſolvendis Epiſcopo Ciceſtren. ſuper Expenſis in Ambaſſiata verſus Durham. 36
De Pardonatione pro Roberto Wynter & aliis Presbyteris. 37
Dominus Beauchamp Magiſter Equitum petit Allocationem. 38
De Monſtro ſupervidendo. 39

A.D. A.R.

De Domino Egremont Perturbatore Pacis opponendo. 40
De Duce Eborum Protectore Regni intendendo. 41
De Vitellatione & Munitione Turris London. 42
Pro Duce Somerſetiæ, pro Denariis ſolvendis pro Captione Johannis ſe nominan. Capitaneum Kantiæ, &c. 43
Pro Andrea Hooles Clerico, de Denariis ſolvendis pro Expenſis in quærendo dictum Capitaneum. 44
De Equis dicti Capitanei eidem Andreæ deliberandis. 45
De Arraiatione facienda in Com. Ceſtr. & Lancaſtr. 46
De Bonis, Catallis, &c. Proditoris qui ſe nominat Johannem Mortymer & Adhærentium arreſtandis. 47
De Protectione pro Johanne Goſſelyn verſus Pariſius in Ambaſſiata profecturo. 48
De Conductu pro Johanne Methfen Ambaſſiatore Regis Scotorum. 49
De Expenſis ſolvendis ſuper Bonis Proditoris Johannis Mortymer ſeiſendis. 50
De Willielmo Duce Suff. in Turnim commiſſo coram Rege in Parliamento ducendo. 51
De Liberatione dicti Ducis è Cuſtodia. 52
De Denariis ſolvendis Arculario Regis pro Haſtis, Sagittis, &c. 53
De Procraſtinatione in proficiſcendo in Hibern. 54
Johannes Marney Miles petit Capitan. de Hammes. 55
Aſſenſus Regis Petitioni. 56
Ejuſmodi, pro Jacobo Blundel pro—— 57
Pro Edwardo Blake, de Cuſtodia Caſtri de Hadleig in Comitatu Eſſexiæ conceſſa. 58
De Relaxatione pro Radulpho Boteler & aliis. 59
Pro Duce Eborum, de Denariis ſolvendis ſuper Locumtenentia Hiberniæ. 60
Ejuſmodi. 61
De dono Regis Johanni Abery pro Nova a Duce Somerſetiæ & Comite Salopiæ adferenda. 62
De Ambaſſiata pro tractando ſuper Attemptatis reparandis Burgund. & ad Archiepiſcopum Coloniæ. 63
Literæ Circulatoriæ, de Aſſemblationibus reſtringendis, &c. 64
Pro Archiepiſcopo Cantuar. de Denariis ſolvendis pro Redemptione Jocalium. 65
De Dono Regis ad Artoys Regem Armorum Duciſſæ Burgundiæ. 66
Pro Confeſſore Reginæ Scotiæ, de dono Regis. 67
De Conceſſione Civibus Roffen. ex Bonis Johannis Cade dict. Mortymer pro reparatione Portæ Orientalis. 68
De ſalva Gardia pro Johanne Baſyn de Cambray. 69
Ejuſmodi, pro Mercatoribus de Alemann. 70
Pro David Filio Stephani de Broſſis, de Confirmatione. 71
Pro Petro Ap. Cive Burdegal. de Remiſſione delicti contra Servitorem ſuum. 72
De Officio Proclamatoris aliàs Crier Baion. conceſſo. 73
De Pardonatione Bernardi Deſcudenham & aliorum pro Occiſione Hominum ſe defendendo. 74
Rex ad Regem Scotiæ querelans de Navi capta contra formam Treugarum. 75
De tractando de Pace cum Rege Scotiæ. 76
De tractaudo cum eodem ſuper Abſtinentia Guerræ. 77
De Jocalibus invadiandis Duci Somerſet. 78
De Conductu pro Priſonariis Britanniæ pro Redemptionibus colligendis. 79
Pro Thoma Martyn Capellano, de Conceſſione. 80
De Cuſtodia Villæ Caleſii & Turris de Rysbank conceſſa. 81
De Navibus arreſtandis pro certis Perſonis in Ambaſſiatam verſus partes Pruciæ profecturis. 82
De Conductu pro Redemptionibus quærendis. 83
De Monſtro capiendo. 84
De Conductibus pro Priſonariis Britanniæ. 85
De libero Paſſagio pro Domicella Duciſſæ Burgundiæ conceſſo. 86
Pro Willielmo de Deſerto alienigena, de Licentia acceptandi Beneficia, &c. 87
De Pardonatione Præpoſito, &c. Collegii Regis Cantebrig. conceſſa. 88

A.D. A.R.

Pro Comite Warrewic. de Conceſſ. Confirmat. 89
De Statuto contra Interfectiones, Roberias, &c. proclamando. 90
De Licentia peregrinandi petita per Jacobum Blondell. Avenar. Reginæ. 91
Pro Rogero Donyngton & Elena Filia Ricardi de Witmay Diſpenſationis Confirmatio. 92
Pro Comite Salopiæ, de Relaxatione. 93
De Generali Conductu pro aliquibus Perſonis Angliæ vel Scotiæ ad Cauſas proſequend. hinc & inde profecturis. 94
Pro Roberto Botill. Priore Sancti Johannis Jeruſalem, de Denariis debitis pro Ambaſſiata ad Regem Franciæ. 95
De Artillariis per Thomam Vaghan proviſis. 96
De Arraiatione facienda. 97
De Pardonatione pro Johanne Mortymer & aliis. 98

An. 29. Hen. 6.

1451 29*Hen.*6. De Conductu pro David Hay de Scotia. 99
Ejuſmodi, pro Alexandro de Narn de Sanford in Scotia. 100
Pro Johanne Harry Capellano, de non moleſtando. 101
Pro Domino Beauchamp, de Denariis ſolvendis pro Eskippatione Hominum ad Arma verſus Caleſium. 102
De inquirendo ſuper Proditionibus in Com. Cantebrig. perpetratis. 103
Ejuſmodi in Civitate London. 104
De Poteſtate advocandi & caſtigandi in Comitat. Wilteſ. & Comitat. adjacentibus pro illicitis Congregationibus, Deprædationibus, &c. 105
De Arraiatione facienda. 106
De Denariis Regi mutuatis per Duciſſam Suffolciæ ad Armatam verſus Vaſconiam & Aquitaniam tranſmittendam. 107
De proclamando contra Riotas, Routas, &c. & contrariantibus arreſtandis. 108
De Navibus arreſtandis pro Paſſagio Ricardi Wydeville Seneſcalli Ducatûs Aquitaniæ. 109
Super deprædatione Navium Hollandiæ & Selandiæ, de inquirendo. 110
De inquirendo ſuper Querelis Soldariorum Franciæ & Normanniæ contra Thomam Hoo Militem pro Vadiorum & Stipendiorum detentione. 111
De Navibus arreſtandis pro Paſſagio Domini de Ryvers. 112
De Magiſtris & Marinariis Navium pro Paſſagio Domini de Ryvers retentis, ad aliqua alia Negotia perficienda ſe divertere non permittendo. 113
Pro Epiſcopo Bathon. & Wellen. de Confirmatione. 114
De Monſtro capiendo. 115
De Denariis ſolvendis Magiſtris Navium pro traductione Domini Ryvers. 116
De Arraiatione facienda. 117
De Monſtro ſupervidendo Retinentiæ Domini de Ryvers. 118
De Jocalibus impignorandis. 119
De Navibus arreſtandis pro Paſſagio Johannis de Aſteley. 120
Ejuſmodi. 121
De Gubernatore Mineriarum Regis in Devonia & Cornubia appunctuato. 122
De Monſtro capiendo. 123
Pro Petro de Montferant Soldano de la Trau, de Cuſtodia Caſtellaniæ & Caſtri de Aquen. 124
Pro Domino de Ryvers, de Conceſſione Caſtri, Villæ & Dominii de Blania. 125
Pro Waltero Fulnetby Comendarium Ordinis Sancti Johannis Jeruſalem in Burdegal. conſtituto. 126
De Conductu pro Redemptionibus adquirendis. 127
Pro Gaſtone de Foix Comite de Longueville & Johanne Filio ejus Comite de Kendale, quòd poſſint tenere Poſſeſſiones ſuas, &c. 128
De Petro Durant Præpoſito de Lomiers conſtituto. 129
Pro Baudimoto de Gaſſies, de Conceſſione Dominii de Noalham. 130
De tractando ſuper Reformatione Attemptatorum contra Treugas Burgundiæ. 131
Super Interfectione Johannis Vanholt & Sam. Vaſto, de inquirendo. 132
De Protectione & Generali Attornatu. 133
De Licentia peregrinantes transfretandi verſus Sanctum Jacobum in Galicia. 134
De Licentia concedendi ſalvos Conductus. 135

A.D. A.R.

De Conductu pro Priſonariis captis in Balingera de Diep ad Financias perquirend. 136
Pro Henrico Norbury Milite, de Licentia traducendi Aurum vel Argentum ad Financiam ſuam ſolvend. 137
De Generali Attornatu. 138
De Conductu ſpeciali pro Ambaſſiatoribus Ducisſæ Burgundiæ. 139
De tractando cum illis de Prucia & Hanza ſuper dampnis, injuriis, &c. hinc & inde illatis. 140
De Protectione & Generali Attornatu. 141
De Conductu pro Jacobo Douglas Milite. 142
De Aſſignatione Mercatoribus Stapulæ Caleſ. pro denariis Regi accommodatis. 143
De Hominibus ad Arma, &c. verſus Caleſium traducendis. 144
De Conductu pro Adriano Sprynk Aleman. 145
De Articulis inter Angliam & Pruciam, apud Traject. factis, Confirmatio Regis. 146
De tractando ſuper Pecuniis arreſtatis & detentis per Ducem Burgundiæ. 147
De Aſſignatione Majori & Societati Stapulæ Caleſ. pro denariis ſolutis Duci Burgundiæ. 148
Ejuſmodi. 149
Pro Johanne Guilliaume, de Pardonatione. 150
De Fundatione Collegii de Wy in Kanc. per Archiepiſcopum Eborum. 151
Treugarum Scotiæ Confirmatio. 152
De Conductu pro Jacobo Hunter & Henrico Hereward Capellanis Scotiæ. 153
De tractando cum Rege Scotiæ ſuper Treugis de novo ineundis. 154
De Superioritate Regis Angliæ in Scotia. 155
De Rebellibus, Proditoribus, &c. ſubjugandis, arreſtandis & impriſonandis. 156
De denariis ſolvendis ſuper captione Mortymer, &c. 157
De Veſtimentis & Libris pro Capella Regis liberandis. 158
De Willielmo Gray Procuratore in Curia Romana conſtituto. 159
De tractando cum Ambaſſiatoribus Scotiæ ſuper duratione Treugarum, & Attemptatores contra Treugas puniend. 160
Pro Mercatoribus de Janua, de denariis mutuatis reſolvendis. 161
De Mercatoribus, Navibus & Mercimoniis Hanzæ Alemann. arreſtandis. 162
Pro Mercatoribus Januen. de permiſſione retinendi Cuſtumas in manibus ſuis quouſque de ſpoliatis & deprædatis reſtituti fuerint. 163
De Jocalibus Regis impignorandis. 164
De Officio Camerarii Northwalliæ Willielmo Beauchamp Militi conceſſo. 165
Pro Waltero Cotford Milite, de Conceſſione. 166
De Pardonatione pro Ricardo Bole & aliis Inhabitantibus Inſulæ Vectæ. 167
De Proclamatione facienda circa Perſonas onerabiles ad ſolvendum Subſidia. 168
Pro Johanne Faceby Medico Regis, de denariis ſolvendis. 169
De denariis ſolvendis Vicecomiti Kantiæ & aliis pro captione Johannis Mortymer. 170
Pro Henrico Redford Milite, de dono Regis pro Financia ſua ſolvendis. 171
De Vadiis ſolvendis Mynſtralibus Regis. 172
De denariis ſolvendis Johanni King & Ricardo Andrew pro captione Perſonæ vocatæ le Boucher falſi Proditoris Johannis Cade. 173
De Evidentiis & Munimentis in Theſauraria Regi & Concilio apud Cantuar. adducendis. 174
De denariis ſolvendis Thomæ Walter & aliis pro Captione Simonis Sryven. le Thatcher Rebellis. 175
Vicecomites London. petunt Expenſas pro Artubus Proditorum diſſectorum ad diverſa loca Regni. 176
Pro Clarencieux Rege Armorum, de denariis ſolvendis proficiſcendo in Scotiam cum ſalvis Conductibus. 177
Pro Snadon Heraldo Regis Scotiæ, de dono Regis. 178

A.D. A.R.

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Sexto.*

Vol. VIII.

An. 30. Hen. 6.

1452 30 *Hen.* 6. JUramentum Fidelitatis Ricardi Ducis Eborum ſub Manu & Sigillo. Num. 1
De Literis Patentibus faciendis pro Annuitatibus Minſtrallorum Regis. 2
Super Electione Johannis Wethamſtede in Abbatem Sancti Albani. 3
De Regio Aſſenſu & Reſtitutione Temporalium Abbati prælibato conceſſis. 4
Obligatio Comitis Tanquerville pro 6000 Coron. aſſignata Henrico Radford Militi pro Financia ſua Comiti Dunoys ſolvend. &c. 5
Ad Dominum Cobham, de intendendo Regi in Concilio. 6
Ad Dominum Clyfford, de Obſidione Caleſii per Inimicos Franciæ denunciata & intendendo defenſioni ejuſdem. 7
Pro eodem, de Credentia. 8
Rex eodem Domino cum Inſtructionibus. 9
Inſtructiones ipſæ. 10
De Treugis Scotiæ obſervandis. 11
Ejuſmodi. 12
Robertus Ponyriges petit Reſtitutionem Bonorum & Catallorum captorum in Manus Regis virtute Brevis Exigent. 13
De Minſtrallis Regis ſolvendis. 14
De ſalva Gardia pro Serviente Regis Aragon. 15
De Duce Somerſetiæ Capitaneo Caleſ. conſtituto. 16
Pro Johanne Ormond, de Licentia Mercandiſas in Francia traducere pro Financia ſua 2000 l. ultra les Droits ſolvenda. 17
De Conductu ad Supplicationem dicti Johannis. 18
Ejuſmodi. 19
De Conductu pro Redemptione perquirenda. 20
Ejuſmodi. 21
Ejuſmodi. 22
Ejuſmodi. 23
Ejuſmodi. 24
Ejuſmodi. 25
Pro Georgio Swylyngton, de Licentia caricandi Navem cum Mercandiſis & traducendi in Franc. &c. 26
Pro Duce Exon. ſuper redditione Burdegal. in Manus Adverſar. Franciæ, de Licentia Vina & Bona ab inde ducendi. 27
De Conductu ad Requeſtum Ducisſæ Burgundiæ. 28
De Licentia traducendi Priſonarios in Hiſpan. & Anglicos ab inde reducendi. 29
De Protectione. 30
De Licentia negotiandi ad Financias adipiſcend. 31
De Protectione & Licentia Pannos caricandi pro Johanne Newport verſus Aragon. de Mandato Regis profecturo. 32
De Conductu ad Supplicationem Johannis Ormond, &c. 33
De Comite Salop. Capitaneo Generali ſupra Mare conſtituto. 34

An. 31. Hen. 6.

1453 31 *Hen.* 6. De Commotionibus per Ducem Exon. & Dominum Egremond. ſuſcitatis. 35
Ad Dominum Egremond. de veniendo ad Regem. 36
Ad eundem peremptorie. 37
Ejuſmodi ad Johannem Nevill Filium Comitis Sarum. 38
Ejuſmodi ad Dominam Gray. 39
Ad Dominum Faucomberge, de denariis ſibi debitis. 40
Ad Comitem Salop. de Riotis, &c. ſupprimendis. 41
Ad Radulphum Percy & alios, de Pace conſervanda. 42
Ejuſmodi ad Johannem Conyers & alios. 43
De intendendo Willielmo Lucy Milit. in Pace conſervand. 44
Ejuſmodi. 45
De Comite Salop. cum Excercitu verſus Guyen. profecturo. 46
De eodem Comite Locumtenente Regis in Aquitan. conſtituto. 47
Pro eodem, de Conceſſione Tertias & Tertia-

A.D. A.R.

rum Tertias Prisonariorum Prædarum, &c. 48
De Regimine & Gubernatione Armatæ commissæ Vicecomiti de Lisle. 49
De Officio Seneschalli Ducatûs Aquitan. Rogero Domino de Cammoys concesso. 50
Pro Petro de Santarissâ, de Concessione Decaniæ Sancti Pauli Aquen. Diœcesf. 51
Pro Vincentio de Saintam'd, de Possessionibus, pro Financia sua solvenda, venditis & invadiatis per Regem restitutis. 52
Pro Ifara de la Vernha, de Concessione Dominii de Vertuth. 53
De tractando super Reformatione Treugarum Burgundiæ. 54
De tractando cum Commissariis Scotiæ super Observatione & Prorogatione Treugarum. 55
De proclamando contra Libellos famosos, &c. 56
De Conductu ad Supplicationem Johannis Ormond. 57
De Conductu pro Prisonar. Comitis Wiltesiæ. 58
De Pardonatione pro Executoribus Henrici nuper Cardinalis Angliæ. 59
De Magistris & Marinariis Navium arrestandis. 60
Pro Priore & Conventu Ordinis Carmelitarum apud Calesium, de Concessione. 61
De Conductu ad Supplicationem Ricardi de Chaterton intuitu deperditorum, &c. 62
Pro Priore Sancti Johannis Jerusalem in Ambassiata profecturo, de Licentia Aurum & Argentum traducendi. 63
De tractando super Reformatione Attemptatorum contra Treugas Burgundiæ. 64
De Officio Attornati sive Procuratoris Calesii Johanni Hewet concesso. 65
De Conductu ad Supplicationem Willielmi Boneville Militis. 66
De salva Gardia pro Visitatore Domorum Ordinis Fratrum Cruciferorum. 67
De Conductu pro celeriori provisione Financiæ Willielmi Nevill Domini Faucomberge. 68
De salva Gardia pro Mercatoribus Hanzæ Aleman. 69
Pro Willielmo Nevill Milite, de exemptione à veniendo ad Parliamenta. 70
Pro Johanne Fortescue Milite, de duobus Doliis Vini annuatim concessis. 71
Pro Henrico ap. Griffith, de Pardonatione. 72
De Conductu pro Clericis Scotiæ. 73

An. 32. Hen. 6.

1454 32*Hen.6.* Quòd Scholares Cantebrig. se non intromittant in Electionem Militum Comitatus pro Parliamento. 74
Declaratio Petri de Merlanes & Sodalium super Recuperatione Burdegal. 75
Super dissensionibus inter Comitem Sarum & Dominum Egremond Rex mandat Comiti Northumbr. de essendo coram se & Concilio. 76
Ejusmodi ad Dominum de Rosse. 77
Ejusmodi Domino de Ponyngs & Radulpho Percy Milite. 78
De Literis Privati Sigilli, de essendo coram Rege & Concilio, deliberandis Nicholao Langford & aliis. 79
Ejusmodi Duci Exon. 80
Petitionis & Responsionis Regis in Parliamento Exemplificatio. 81
De Finibus pro absentia à Parliamento levandis. 82
De falsâ Retourna Vicecomitis Suffolciæ circa Electionem Militis Comitatûs prædicti. 83
De Summonitione ad magnum Concilium. 84
Fragmentum super Classe Navium. 85
Pro Domino Say, de exonerando à Fine pro absentia sua à Parliamento. 86
Litera Regis reprehensionis ad Ducem Exon. 87
Ejusmodi Domino Egremond. 88
Ejusmodi Ricardo Percy. 89
Ejusmodi—— 90
Ejusmodi Nicholao Longford Militi & aliis. 91
Super falsa Accusatione contra Dominum Crumwell. 92
Indentura super Custodia Villæ & Castri Calesii per Ducem Eborum. 93
Super deliberatione Prisonarii in manus captoris pro indempnitate Plegii. 94
Pro Duce Eborum, de Licentia concedendi Liberaturas octoginta Generosis ad libitum. 95
De Appunctuamento pro Avenar. & Stabulo Regis. 96
De Summonitione ad magnum Concilium. 97

A.D. A.R.

De Summonitione peremptoria Episcopo Meneven. Comiti Salopiæ & aliis. 98
De recipiendo Ducem in Castrum de Pomfret. 99
De Accusatione Ducis Norff. contra Ducem Somerset. 100
Dux Eborum exhibet Cedulam Magno Concilio contra Manucaptionem Ducis Somerset. 101
De Exemplificatione Actûs Concilii. 102
Ad Ducissam Burgundiæ quòd Rex constituit mittere Ambassiatam pro Reformatione Attemptatorum. 103
Ad Dominum Lanoy & alios de Concilio Ducis Burgundiæ, de restitutione facienda pro damnis Hollandiæ, Zelandiæ & Frisiis per Subditos Regis illatis. 104
De Comite Warr. & Comite Sarum Custodibus Marchiarum Occidentalium versus Scotiam constitutis. 105
Pro eisdem, de Potestate concedendi salvos Conductus. 106
De Conductu pro Johanne Methfen Decretorum Doctore de Scotia. 107
De Actûs Parliamenti concern. Ducem Eborum Exemplificatione. 108
De Willielmo Bonevylle Locumtenente Regis in Ducatu Aquitaniæ constituto. 109

An. 33. Hen. 6.

1455 33*Hen.6.* Ad Ducem Exon. quòd moram faciat apud Castrum de Wallynford quousque habet aliter in mandatis. 110
Super deliberatione Magni Sigilli. 111
Ad Walterum Duredent de essendo coram Rege & Concilio. 112
De Custodia Ducis Exon. apud Wallyngford. 113
Super Repulsa Scotorum à Villa Berewic. &c. 114
Ad Comitem Northumbriæ super Repulsa Scotorum & Vitellatione Berewic. gratulatoria. 115
Ejusmodi ad Johannem Heyron Milite & Roberto Manners Armigero. 116
Ad Johannem Gresley Militem & Rogerum Vernon, de essendo coram Rege & Concilio. 117
Ejusmodi ad Nicholaum Grysley. 118
Pro Comite Sarum, de dono Regis. 119
Ad Ducissam Burgundiæ, de Attemptatis contra Treugas. 120
De Ordinatione pro Capella Hospitii Regis. 121
De Custodia Castri de Scardeburgh Thomæ Lomley Milite commissa. 122
Pro Johanne de Campanha & Bernardo de Splantes, de Licentia Mercandisas traducendi. 123
Pro Mercatoribus Stapulæ Calesii, de Assignatione pro Pecuniis mutuatis ad satisfaciendum Ducem Burgundiæ. 124
Pro Abbate Sancti Jacobi extra Northampton. de Concessione. 125
Pro Duce Eborum Locumtenente Regis in Hibernia, de Potestatibus commissis. 126
De Conductu pro Francisco Aragonoys Milite. 127
De Conductu pro Olivero Coteve Milite Franciæ pro Redemptione perquirenda. 128
De Conductu pro Financia adipiscendi. 129
De Conductu pro Stephano de Nova Domo & aliis. 130
Pro Inhabitantibus de Garnesey & Jersey, de Exoneratione à Subsidio. 131
Pro Episcopo Dunolm. & Inhabitantibus in Episcopatu suo, de Exoneratione ab inveniendo Sagittariis. 132
De Conductu pro Financia adquirenda. 133
De Conductu pro Prisonario Comitissæ Salop. 134
De Conductu ad Supplicationem Ricardi Whityngham Prisonarii in Normannia. 135
De Licentia eligendi Abbatem Monasterii Sanctæ Werburg. Cestr. 136
De Conductu ad Supplicationem Johannis Domini la Fource Aquitan. 137
De Conductu pro Mercatoribus de Caen. 138
De Conductu ad Supplicationem Comitis Salopiæ. 139
De Conductu ad Supplicationem Franciſci de Montferrant. 140
De Conductu ad Supplicationem Comitissæ Salop. 141
De Conductu pro Prisonario Domini Gray de Ruthin. 142
De Conductu pro Prisonario Comitis Salop. 143
De Conductu pro Scotis Presbyteris. 144

Pro

A.D. A.R.

Pro Philippo de Platea, de Officiis conceſſis. 145

An. 34. Hen. 6.

1456 34*Hen.6.* De intendendo Duci Eborum Protectori & Gubernatori Regis in Riotis, &c. ſupprimend. 146
Ejuſmodi. 147
Ad Majorem, Ballivos, &c. Exon. de intendendo Duci Eborum. 148
De Comitem Warrewic. Capitaneum Villæ Caleſii admittendo. 149
De Summonitione ad Parliamentum. 150
Pro Ducisſa Somerſet, de Annuitate conceſſa. 151
Pro eadem, quòd nullum Breve Inquiſitionis de diem clauſit extremum procedat in Terras, de quibus ſit dotabilis. 152
Ad Hugonem Louther, de Officio Vicecomitis Cumberland. recipiendo. 153
Johannes Stanhope Armiger nuper Vicecomes Nottingham. & Derb. petit Allocationem. 154
Pro Alvarie Cayado Milite Ordinis Chriſti de Portugal. de reſtitutione facienda pro Nave capta per Andream Trollop Magiſtrum Janitorem Caleſii. 155
De Conductu pro Priſonariis Johannis Stourton. Militis. 156
De Conductu pro Priſonariis Comitis Oxon. captis ad ſuos proprios Cuſtus & Expenſas. 157
De Conductu in relevamen Bertrandi Dorays Aquitan. 158
De Conductu pro Priſonariis Thomæ Stanley captis ad ſuos proprios Cuſtus. 159
De Conductu ad Supplicationem Johannis de Mowlawe Aquitan. 160
De Conductu in Relevamen Mariæ Uxoris Petri de Montferrant. 161
De Conductu ad Supplicationem Johannis Domini de la Lande Aquitaniæ. 162
De Duce Eborum in Parliamento loco Regis præſidendo. 163
De Conductu in relevamen trium Filiorum Roberti Prinſethorp Priſonar. de Franc. 164
De Conductu in Succurſum Thomæ Berkley Armigeri Priſonarii in Francia. 165
De Conductu ad inſtantiam Comitis Warr. 166
De Conductu ad Supplicationem Johannis Domini de Lande Aquitan. 167
De Conductu ad Supplicationem Comitis Salop. 168
De Conductu in Succurſum Mercatorum Hibern. in Franc. Priſonar. 169
De Licentia traducendi 24 Equos vocat. Ambulers. 170
Pro Duce Eborum, de Aſſignatione pro Regardo. 171
De Conductu ad Supplicationem Mariæ Dominæ de la Sparre. 172
De Licentia Peregrinos ad Sanctum Jacobum in Galicia traducendi. 173
De proclamando Ordinationem contra illicitas Aſſemblationes. 174
De Arraiatione facienda contra Inſultus Inimicorum. 175
Pro Duce Eborum, de Conceſſione Minerarum Auri & Argenti in Comitatibus Devon. & Cornubiæ. 176
De Conductu ad Supplicationem Johannis Dabſak Domini de Force in Aquitania. 177
De Conductu pro Johanne Ferman Scutifero ad Queremonias faciend. contra aliquos Subditos Regis. 178
De Licentia traducendi Peregrinos verſus Sanctum Jacobum in Galicia. 179
Pro Johanne de la Launde Mil. Aquitan. de Conceſſione Terrarum & Tenementorum, &c. Rogeri Camois Militis. 180
De Conductu ad Supplicationem Galfridi Smyth. 181
De ſalva Gardia pro Serviente Regis Daciæ. 182
De Conductu ad Supplicationem Petronillæ Uxor. Bertrami Domini de Montferant. 183
De Licentia Stannum traducendi in relevamen Priſonariorum in Franc. detentorum. 184
Pro Comite Douglas, de Annuitate ſolvenda. 185

A.D. A.R.

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Sexto.*

Vol. IX.

An. 35. Hen. 6.

1457 35*Hen 6.* DE Poteſtate concedendi ſalvos Conductus Ambaſſiatoribus Regis Scotiæ. Num. 1
De Commiſſariis appunctuatis ad tractandum ſuper Reformatione Treugarum Scotiæ. 2
De Conductu generali pro Conquerentibus hinc & inde coram Commiſſariis, &c. proſequend. 3
Ejuſmodi ſuper Prorogatione Treugarum. 4
De Conductu pro Abbate de Melroſs de Scotia. 5
De Conductu pro Archibaldo Whitlawe Serviente Commiſſariorum Scotiæ. 6
De Conductu pro Willielmo Bodys Scoto. 7
De Conductu pro Nunciis Regis Scotiæ. 8
De tractando ſuper Treugis, &c. cum Ambaſſiatoribus Scotiæ. 9
De Conductu pro Nunciis Scotiæ. 10
Pro Nicholao Boyle, de Licentia Lanas traducendi intuitu Jocalium Regis ſibi impignorat. ipſo inſcio ad depauperationem ſuam. 11
De Johanne Comite Salop. Theſaurar. Angliæ conſtituto. 12
De Conductu pro Financiis Oliveri Cottibi & Mandon. de la Caſſaigne Priſonariorum Comitiſſæ Salopiæ ſolvendis. 13
De Vigiliis ſuper Coſteras Maris cuſtodiendis. 14
Pro Ricardo Ludlowe, de Licentia Pannos traducendi. 15
De Egidio Seynlow Cuſtode Garderobæ conſtituto. 16
De Thoma Throgmorton Attornato Generali Edwardo Principi Walliæ aſſignato. 17
De Arraiatione facienda in Inſula Vecta contra Inſultus Inimicorum. 18
De Duce Eborum Locumtenente Regis in Hibern. conſtituto. 19
De Proclamatione facienda contra Willielmum Herberd Militem, & de regardo 500 Marc. pro apprehenſione ejuſdem. 20
Pro Margareta Comitiſſa Richemundiæ, de Conceſſione ad valorem tertiæ partis Poſſeſſionum, de qua Comes Rich. obiit ſeiſitus. 21
De Conductu ad Supplicationem Johannis Domini de la Launde. 22
De Conductu ad Supplicationem Comitiſſæ Salop. 23
De Conductu ad Supplicationem Abbatis & Conventûs Weſtmon. 24
Contra Invaſiones Inimicorum, de Vigiliis, &c. faciendis. 25

An. 36. Hen. 6.

1458 36*Hen.6.* Ad Comitem Arundell. ſuper diſſenſionibus inter Magnates, & de eſſendo apud Parliamentum. 26
De denariis ex Hanaper. ſolvendis Comiti Warrewic. 27
Ordinatio Concilii pro eadem ſolutione in conſideratione quòd Armata Franciæ inſidiatur circa Coſteras. 28
De Arraiatione & Monſtro faciendis. 29
Ejuſmodi. 30
Quòd omnes Homines defenſabiles attendant Comiti Northumbr. in reſiſtentiam Attemptatorum contra Treugas Scotiæ. 31
De ſalva Cuſtodia Maris commiſſa Comiti Warrewic. 32
De Tonnagio & Pondagio eidem Comiti ſolvend. 33
De Arraiatione facienda. 34
De arbitrio Regis inter Ducem Somerſet. & alios. 35
Pro Domino d'Egremond, de Licentia peregrinandi. 36
Pro Roberto Ponynges Enſifero Johannis Cade, de Pardonatione cum recapitulatione Criminum. 37
De Cuſtodia & Defenſione Villæ de Wynchelſee Edwardo Neyll commiſſâ. 38
De Arraiatione facienda. 39
De Comite Warrewic. ad armatam Potentiam ſupra Mare ducend. & gubernand. aſſignato. 40
De Navibus arreſtandis pro Gervaſio Clyfton ad reſiſtentiam Inimicorum aſſignato. 41

A.D. A.R.

Ejuſmodi. 42
Ejuſmodi. 43
De Generali Attornatu. 44
De Marinariis arreſtandis. 45
Pro Duce Eborum, de Licentia Lanas traducendi. 46
De Conductu ad Supplicationem Comitiſſæ Salop. 47

An. 37. Hen. 6.

1459 37*Hen.6.* Ad Marchionem Viennenſem ſuper Fraudibus & Deceptionibus cujuſdam Franciſci Dias. 48
Ad Regem Caſtellæ ejuſmodi. 49
Johannes Dominus Sturton Cuſtos Villæ & Marchiarum Caleſ. petit Solutionem Vadiorum. 50
De Expenſis Epiſcopo Wygorn. &c. ſolvendis proficiſcentibus in Ambaſſiata ad Dietam appunctuat. apud Mantuam per Papam. 51
Pro Henrico Carnobole, intuitu 400 Marc. Regi mutuat. de Licentia Lanas traducend. 52
Pro Priore Domûs Johan. Bethlehem apud Shene, de Licentia Lanas traducendi intuitu Vinorum ſibi debitorum. 53
Pro Jacobo Comite Wilteſ. de Officio Theſaur. Scaccarii conceſſo. 54
De Conductu pro Abbate de Melros & aliis Scotis. 55
De Proclamatione facienda contra Vagrantes. 56
Pro Thoma Kent, de Licentia Lanas eskippandi. 57
Pro Gualhardo de Durefort Milite, de denariis ſolvendis. 58
De tractando cum Duce Burgundiæ & quatuor Membris Flandriæ ſuper viis, mediis, modis & formis emptionum & venditionum Lanarum & Pellium lanatarum apud Stapulam Caleſii, &c. 59
De Conductu pro Abbate de Melros & aliis Scotis. 60
De Conductu pro Magiſtro Johanne de Serra Januen. 61
De Conductu pro Palatino Aulæ Regis Daciæ. 62
Pro Johanne Wynne Aurifabro, pro denariis Regi mutuatis, de Licentia traducendi Pannos. 63
De Tenentibus in antiquo Dominico. 64
Pro Margareta Comitiſſa Richemund. de Conceſſione intuitu Dotis ex Poſſeſſionibus nuper Comitis Richemund. in Anglia. 65
Pro Edwardo Principe Walliæ, de Conceſſione Principatûs Walliæ, Comitatûs Ceſtriæ, & Ducatûs Cornubiæ. 66
De Conductu pro Ambaſſiatore Ducis Burgundiæ. 67
De Protectione pro Johanne Lux ad Curiam Romanam pro Negotiis expediendis profecturo. 68
De tractando cum Procuratoribus Regis Scot. ſuper ſecretis Materiis per Abbatem de Melros expoſitis. 69
Pro Vicecomite Beaumont, de denariis ſolvendis, de Exitibus, &c. Honoris de Richemund. 70

An. 38. Hen. 6.

1460 38*Hen.6.* Pro Owino Tudor, de Annuitate conceſſa. 71
De Inquiſitione capienda, de Terris, &c. Johannis Faſtolf Militis. 72
De Navibus quæ nuper fuerunt Comitis Warr. in Portu Sandewic. ſalvò cuſtodiend. nè à Portu illo ullo modo extrahantur. 73
De Magiſtris Navium, Marinariis, Carpentariis, &c. pro ſalva Cuſtodia, Reparatione, &c. Navium prædictarum, arreſtandis. 74
Pro Cecilia Duciſſa Eborum, de Annuitate conceſſa ex Caſtris, Dominiis, &c. quæ nuper Dux Maritus ejuſdem Ceciliæ habuit & poſſedit. 75
Pro Principe Walliæ, de Conceſſione Caſtrorum, Villarum & Dominiorum de Buelt & Montgomery per ſiniſtram Meditationem nuper Ducis Eborum non conceſſ. 76
De inquirendo quæ & qualia Bona & Catalla Ricardus nuper Dux Eborum, Ricardus nuper Comes Warrewic. Ricardus nuper Comes Sarum, ac alii Rebelles in Comitatu Cornubiæ habuerunt. 77
De expectando & morando ſuper ſalva Cuſtodia Civitatis Wygorn. nè Edwardus Comes March. Comes Warr. &c. ſibi ſubjugent. 78
De tractando ſuper Prorogatione Treugarum Burgundiæ. 79
De tractando cum Ambaſſiatoribus Regis Scotiæ ſuper Treugis. 80

A.D. A.R.

De intereſſendo Parliament. 81
De non intromittendo Beneficiis in Inſulis de Jerſey & Guernſey abſque Donatione, Collatione vel Præſentatione Regis. 82
De Treugis Burgundiæ continuandis. 83
Pro Duce Exon. de Conceſſione Officii Conſtabularii & Cuſtodis Caſtri de Fotheringay intuitu Servitii contra Rebelles. 84
Pro Comite Devon. de Conceſſione Annuitatis pro Aſſiſtentia contra Rebelles. 85
Pro Johanne Domino de Nevill, de Conceſſione pro Aſſiſten. &c. contra Rebelles. 86
Ejuſmodi, pro Leone de Wellys. 87
Ejuſmodi, pro Thoma Scrop de Upſale. 88
Ejuſmodi, pro Duce Exon. 89
Ejuſmodi, pro Thoma Grey Milite. 90
Pro eodem. 91
Ejuſmodi, pro Thoma Bateman Clerico Viridis Panni Hoſpitii Regis. 92
Ejuſmodi, pro Johanne Joskyn Serviente Piſtrinæ Regis. 93
Ejuſmodi, pro Johanne Newton. 94
Ejuſmodi, pro Johanne Colvyle. 95
De Johanne de la Landa Milite intuitu deperditorum Majore Burdegaliæ conſtituto. 96
De Pardonatione pro Epiſcopo Wynton. 97
De Arraiatione facienda & ad præſentiam Regis ducend. pro defenſione ſua contra Rebelles. 98
De Clero Cantuar. Provinciæ convocando. 99
De Conceſſione Thomæ Domino Roos pro Aſſiſtentia, &c. 100
Pro Nicholao Wodehill Chirurgico Comitiſſæ Weſtmorland. de Conceſſione Annuitat. 101
De Conductu & Licentia Piſcatoribus conceſſis. 102
De Aleſiam Dominam Lovell, ab attendentia ſuper Principe Edwardo Primogenito Regis, exonerando. 103
Pro Epiſcopo Dunolm. intuitu Denariorum Regi mutuat. de Licentia Lanas traducend. 104
Pro Roberto Domino Hungerford & de Moleyns, de Licentia peregrinandi. 105
De Conductu pro Magiſtro Jacobo Kenedy & aliis Scotis. 106

An. 39. Hen. 6.

1461 39*Hen.6.* De illicitis Congregationibus ſupprimendis & Suſcitatoribus earundem arreſtandis. 107
De Perturbatoribus Pacis in Inſula Vecta arreſtandis, &c. 108
De illicitis Congregationibus, &c. ut ſupra. 109
De Arraiatione facienda contra Perturbatores, &c. 110
De Conductu pro Nunciis Ducis Burgundiæ verſus Scotiam proficiſcendis. 111
De Conductu pro Ambaſſiatoribus Burgundiæ ad tractandum ſuper Prorogatione Treugarum veniend. in Angliam. 112
Pro Johanne Wynne Aurifabro, de Licentia Pannos traducendi. 113
De Galfrido Gate Locumtenente Inſulæ Vectæ Caſtri & de Caresbroke conſtituto. 114
De Poteſtate ſuſcitandi & convocandi quoſcunque Subditos Regis & conducendi contra Inimicos, Rebelles, &c. 115
De diverſis Poteſtatibus commiſſis Galfrido Gate pro defenſione Inſulæ Vectæ. 116
Pro Comite Warrewic. de Cuſtodia Maris & Subſidio Tonnagii & Pondagii ſibi conceſſis. 117
De Officio Guardiani, Cunagii & Magiſtri Operarii Monetæ ad Caſtrum Dublin. conceſſo. 118
Pro Willielmo Say Decano Capellæ Regis, de Licentia Aurum, Argentum & Jocalia traducendi. 119
Pro Comite Warrewic. de Poteſtatibus commiſſis, circa Suppreſſionem omnium illicitarum Commotionum, &c. 120
Pro Comite Marchiæ Conſtabular. Caſtri de Briſtoll. &c. de Vadiis ſolvendis. 121
De Comite Sarum Magno Camerario Angliæ conſtituto. 122
De Comite Warrewic. Magno Camerario Angliæ conſtituto. 123

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Edwardo Quarto.*

Vol. I.

An. 1. Ed. 4.

A.D. 1461 A.R. 1 *Ed.* 4.

DE Proclamatione facienda de Acceſſione Regis ad Coronam; contra Duces Exon. Somerſet. & alios; & de non adhærendo nuper Regi Henrico Sexto. Num. 1
Contra Comites Pembroch. & Wilteſ. de Pardonatione promiſſa, & de præmio 100 l. pro interfectione Andreæ Trollop & aliorum. 2
De Arraiatione facienda & in præſentiam Regis ducend. 3
Pro Edwardo Gray de Ruthyn, de Licentia peregrinandi. 4
De Arraiatione & Vigiliis faciendis. 5
De congregando & ducendo in Aſſiſtentia Inſulæ Guernſey. 6
De Caſtro de Thorp Waterford munito modo guerrino & tento contra Regem. 7
Ejuſmodi. 7
De Juſticiariis itinerantibus appunctuatis. 8
De Roberto Gambon & Edwardo Boſum & aliis Perturbatoribus Pacis arreſtandis & Priſonis committendis. 9
De Perturbatoribus arreſtandis & Bona & Catalla ſua ſeiſiend. 10
Ejuſmodi. 11
Ejuſmodi. 12
De Maneriis, &c. Henrici Ducis Somerſet. Henrici Comitis Northumbr. & aliis in Manus Regis ſeiſiendis. 13
De Officio Conſtabularii Caſtri Dovorr. Comiti Warrewic. conceſſo. 14
Pro eodem, de aliis Officiis conceſſis. 15
Pro eodem, de alio Officio conceſſo. 16
Pro eodem, Magno Camerario Angliæ conſtituto. 17
De Fundatione Collegii Sancti Willielmi Eborum, pro Sacerdotibus vocat. Perſonis of the Kyrke of Yorke. 18
De Arraiatione facienda. 19
De illicitis Congregantibus, &c. ſupprimendis. 20
De Conductu pro Priſonariis Johannis Stourton Militis. 21
De Johanne Goldeſue, Thoma Erlee & Willielmo Moor arreſtandis & in Cancellariam ducendis. 22
Pro Dominico Defereio Phyſico Lombardo, de Pardonatione. 23
De Willielmo Baſtardo Exon. & Baldiwino Filford & Adhærentibus arreſtandis. 24
De Commiſſariis appunctuatis ad ſolicitandum Inhabitantes Comitatuum Eſſex. & Hert. ad inveniendum ſex Naves Victualibus, &c. ad ſuos proprios Cuſtus. 25
Pro Hugone Cardmaker Priore Sancti Johannis Baptiſtæ apud Brugenorth, dè Confirmatione. 26
Pro Epiſcopo Bathon. & Wellen. de exemptione à veniendo ad Parliamenta. 27
De Conductu pro citiori deliberatione Johannis Waleys & Thomæ Broun Priſonar. Comitis Armynak. 28
Pro Duciſſa Somerſetiæ, de Confirmatione. 29
De Duce Norff. Capitali Juſticiario itinerante omnium Foreſtarum citra Trentam, &c. conſtituto. 30
De tractando ſuper deliberatione Caſtri de Hammes ad Manus Regis. 31
De Conductu pro citiori deliberatione Henrici Bekewith & Johannis Mathew Priſonar. in Francia. 32
Ejuſmodi, pro Willielmo Cooke, Johanne Baſſe & aliis. 33
De Conductu pro Redemptione adquirenda. 34
De recipiendo ad Gratiam Regis. 35
De tractando cum Duce Burgundiæ ſuper mutuo Intercurſu, &c. 36
De Protectione pro Johanne de Medina Hiſpann. 37
Pro Abbate & Conventu de Wymondham, de Confirmatione, &c. 38
De Conductu pro promptiori Solutione Financiæ Radulphi Laurence Priſonarii in Vaſcon. 39
Ejuſmodi, pro Priſonar. Comitis Kantiæ. 40
Pro Comite Oxon. de Licentia abſentandi à Parliamentis. 41
De Quercubus ſuccifis & aſportatis in Foreſta de Shottone per Clerici Scholares, &c. Oxon. 42
De Pardonatione pro Comite Oxon. & Anna Uxore. 43
Pro Johanne Fratre Comitis Douglas, de Annuitate ſolvenda. 44
Pro Jacobo Comite Douglas, de Annuitate ſolvenda. 45
Pro Thoma Seyntleger, de Conceſſionibus. 46
De Brevi Affiament. Radulpho Botiller Militi conceſſ. 47
De profectione Comitis Oxon. in Scotiam. 48
De Arraiatione facienda. 49
De Signis vocat. Bekyns ponendis. 50
De Obſidione Karliol. & de Conceſſionibus intuitu Dampnorum. 51
De Simone Whatlok Vicar. & al. pro Adhærentia nuper Regi, arreſtandis & Priſonis committendis. 52
De Vigiliis cuſtodiendis. 53
De Ordinationibus & aliis Artillariis & Munitionibus providendis. 54
Pro Margareta Sorore Regis, de Annuitate conceſſa. 55
Pro Comite Douglas, de Annuitate conceſſa. 56
De Incorporatione Barbitonſorum Civitatis London. 57
De Georgio Duce Clarenciæ Fratre Regis Locumtenente in Hibernia conſtituto. 58

An. 2. Ed. 4.

1462 2 *Ed.* 4

Inſtructiones Ambaſſiatoribus Regis ſuper Treugis cum Francia capiendis, & de Intercurſu cum Burgundia. 59
De Parliamento diſſolvendo. 60
De recipiendo ad Gratiam Regis. 61
Pro Roberto Conſtable Milite, de Conceſſione Terrarum, &c. Domini Roos. 62
De Mineris quærendis in Com. Somerſet. & Glouc. 63
Prioriſſa de Nun Eton. ſuſpectæ Caſtitatis & profuſæ Prodigalitatis, Rex Prioratum capit in Manus ſuas & Cuſtodibus deliberat. &c. 64
De Conductu ad Supplicationem Johannis Stourton Militis. 65
De Conductu pro Priſonar. Philippi Courtenay. 66
Ejuſmodi, pro Priſonario Comitis Wygorn. 67
De die & loco tenend. Parliamentum notificandis. 68
De vi armata ſuſcitand. & ducend. pro defenſione Inſulæ Vectæ. 69
De Vigiliis & Bekyns in Com. Norff. cuſtodiendis & ordinandis. 70
De Gubernatoribus Mercatorum eligendis. 71
De Marinariis arreſtandis & in Naves ponendis. 72
De Navibus arreſtandis. 73
Pro Maria Bedford Domina de la Sparre, de Protectione. 74
Pro Willielmo Boweſy Capellano de Scotia oriundo, de non moleſtando. 75
Ejuſmodi, pro Laurentio Trane Capellano Scoto. 76
Ejuſmodi, pro Willielmo Grey Yoman Scoto. 77
Ejuſmodi, pro Andrea Bane Capellano Scoto. 78
De Caſtris, Maneriis, &c. Roberti Domini Hungerford, quæ in jure Alianoræ Uxoris tenuit, Regi foriſfactis, in Cuſtodiam Johannis Wenlok Militis pro Suſtentatione dictæ Alianoræ & duorum Filiorum juniorum & unius Filiæ, commiſſis. 79
Ejuſmodi, pro Anna Uxore Edmundi Hampden. 80

An. 3. Ed. 4.

1463 3 *Ed.* 4.

De Conductu pro Redemptionibus adquirendi pro Priſonar. Thomæ de Burgh Militis. 81
Ejuſmodi, pro Priſonar. Roberti Conſtable Militis. 82
De Conductu pro Johanne Stuard Comite Athol. & Jacobo Stuard Milite de Scotia. 83
Pro Domina de la Sparre, de Annuitate ſolvenda. 84
De Prorogatione Parliamenti. 85
Pro Henrico Beauford Milite nuper Duce Somerſet. de Pardonatione. 86
Pro Jacobo de Friis Medico Regis, de Conceſſione. 87
De Privilegiis conceſſis Hominibus, Fœminis, Pueris & Puellis Villæ de Conteſhale in Norff. Confirmatio Regis. 88

A.D. | A.R.

Pro Willielmo Herbert in Statum Baronis erecto, de Conceſſionibus. 89
Pro Georgio Nevill Epiſcopo Exon. de Conceſſione Maneriorum, &c. Comitis Oxon. quousque Johannes Filius & Hæres dicti Comitis infra Ætatem exiſtit. 90
De Parliamento prorogando & adjournando. 91
Pro Ricardo Duce Glouceſtr. Fratre Regis, de Conceſſione Caſtrorum, Maneriorum, &c. quæ fuerunt nuper Ducis Somerſet. 92
De Conductu pro promptiori Solutione Financiæ Johannis Domini Graville. 93

An. 4. Ed. 4.

1464 | 4 Ed. 4. Pro Vincentio Clementis Collectore Generali Sedis Apoſtolicæ, de Pardonatione. 94
Pro Anna Sorore Regis, de Conceſſione pro Exhibitione & Suſtentatione Ducis Buks, & Humfridi Fratris ejus infra Ætatem exiſtentium. 95
De quarta parte annui Valoris & Marcarum ſolvenda apud York pro reductione Caſtrorum in partibus Borealibus. 96
De Licentia Vina ex Ducatu de Guyen adducendi. 97
De quarta parte, &c. ſolvend. apud Scaccarium. 98
Pro Petronilla Montferand, de Conceſſione Annuitatis. 99
De Arraiatione facienda contra Inſurrectiones, &c. 100
De Termino adjornando. 101
De Johanne Nevill Dignitate Comitis Northumbr. inſignito. 102
Fragmentum Treugarum Scotiæ. 103
De Conductu pro celeriori deliberatione Ricardi Brome & Johannis Launder Priſonar. in Scotia. 104
De Curſu Monetarum. 105
Pro Willielmo Hatteclyff Medico Regis, de Feodo ſolvendo. 106
Pro Epiſcopo Bathon. & Wellen. de Conceſſionibus. 107
Pro Henrico Stafford Filio Humfridi Ducis Buks & Comitiſſa Richemund. de Confirmatione. 108
De Conductu in relevamen Johannis Kyriell Plegii pro Thoma Kyriell Milite defuncto. 109

An. 5. Ed. 4.

1465 | 5 Ed. 4. De Pardonatione pro Decano & Capitulo Eccleſiæ Cathedral. Eborum. 110
Pro Comite Douglas, de Annuitate ſolvenda. 111
Ejuſmodi. 112
Ejuſmodi. 113
De Conductu pro Johanne Kenedy & aliis Scotis. 114
Pro Anna Sorore Regis, de Annuitate conceſſa. 115
Pro Edwardo Domino de Haſtynges, Waifford & Ruthyn, Dignitate Comitis Kantiæ decorato. 116
De Conceſſione Temporalium Bathon. & Wellen. quamdiu in manibus Regis contigerint remanere. 117
De Waltero Blount, ad Dignitatem Baronis de Mountjoy præfecto. 118
Pro Epiſcopo Sarum, de Conceſſione. 119
Pro Johanne Domino de Launde, de Aſſignatione pro Annuitate ſolvenda. 120
Pro Petronilla Mountferand, de Annuitate ſolvenda. 121
De recipiendo in Obedientiam Regis Rebelles infra Caſtrum de Hardlagh. 122

An. 6. Ed. 4.

1466 | 6 Ed. 4. Fragmentum de tractando ſuper Treugis cum Ludovico Adverſario Franciæ. 123
Pro Epiſcopo Wygorn. &c. de Pardonatione. 124
Pro Epiſcopo Wynton. &c. de Literis Patentibus Privilegiorum renovandis. 125
De Procuratore ad Curiam Romanam ordinato. 126
De Ricardo Wydivill Milite Theſaurario Scaccarii conſtituto. 127
Pro Henrico Percy Filio nuper Comitis Northumbriæ Cuſtode & Commiſſario Generali Eſtmarch. & Middlemarch. aſſignato. 128
Pro Gerardo Camzian Mercatore de Florentia, de Denariis mutuatis reſolvendis. 129
Pro Duce Suffolc. de Feodo ſolvendo. 130
De Conductu pro Mercatoribus de Venetia. 131

A.D. | A.R.

Pro Jacobo Haryngton, de Conceſſione. 132

An. 7. Ed. 4.

1467 | 7 Ed. 4. De tractando ſuper Sponſalibus inter Carolum Comitem de Charloys & Margaretam Sororem Regis. 133
Pro Georgio Archiepiſcopo Eborum, quòd habeat & facere poſſet Priſonas infra Villas de Beverlaco & Rippon. 134
Pro Emanuele Stephano Græco, de Indigenatione. 135
De Conductu pro Ambaſſiatoribus Franciæ. 136
Pro Elizabetha Principiſſa Filia Regis, de Conceſſione. 137
De tractando cum Duce Burgundiæ ſuper Pace perpetua. 138
De Treugis Britann. prorogandis. 139
Ejuſmodi cum forma Treugarum. 140
De Officiis Coronatoris & Attornati in Banco Regis Johanni Weſt. conceſſis. 141
De Altercatione circa Præeminentias inter Majores Stapulæ & Villæ Caleſii. 142
Pro Cuſtode Privati Sigilli, de Annuitate conceſſa. 143
Pro Johanne Profoote Secretario in Lingua Gallica conſtituto. 144
Pro Margareta Sorore Regis, de Conceſſione. 145
Pro Epiſcopo Sarum, de Pardonatione pro Eſcap. 146
Pro Epiſcopo Bathon. & Wellen. de Denariis ſolvendis. 147
De tractando cum Duce Burgundiæ ſuper Pace. 148
Ejuſmodi ſuper Intercurſu Mercandiſarum, &c. 149
Super Intercurſu & Piſcatione——Confirmatione. 150
De tractando cum Duce Burgundiæ, de Pace, &c. & de Matrimonio inter ipſum & Margaretam Sororem Regis. 151
Pro Domina Petronilla de Montferant, de Conceſſione. 152
Pro Archiepiſcopo Cantuar. & Cardinal. de Conceſſione Bonorum & Catallorum Johannis Norham Rectoris de Ludenham Felonis Convict. 153
De tractando cum Duce Burgundiæ, de Matrimonio. 154

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Edwardo Quarto.*

Vol. II.

An. 8. Ed. 4.

1468 | 8 Ed. 4. PRO Regina, de Conceſſione pro Expenſis in Educatione Elizabethæ & Mariæ Filiarum. Num. 1
Pro Burgenſibus Villæ de Bamburgh, intuitu deperditorum, de Exoneratione. 2
Super Reductione Inſularum Guerneſey & Jerſey & Caſtri de Montorgueil in Poteſtatem Regis. 3
Fragmenta Literarum Franciſci Ducis Britanniæ ſuper Intercurſu pro triginta Annis, de perpetua Amicitia, & de Confirmationibus earundem. 4, 5, 6, 7
De Pardonatione pro Comite Warrewic. & aliis. 8
Pro Ricardo Harecourt Milite reſpectu Aſſiſtentiæ contra Proditores Comitatûs Oxon. de Conceſſione. 9
Forma Treugarum inter Regem & Ducem Britanniæ. 10
De tractando cum Duce Burgundiæ ſuper Differentiis & Novitatibus in Intercurſu, &c. removendis. 11

An. 9. Ed. 4.

1469 | 9 Ed. 4. De aliis Procuratoribus appunctuatis conjunctim cum prioribus tractaturis ſuper Different. &c. 12
De diebus & locis appunctuatis pro Tractatu prædicto, &c. 13
Pro Mercatoribus Alemann. de Privilegiis confirmatis. 14
De Fabris, Carpentariis, &c. arreſtandis ad Bombardas, Canones, &c. faciendum & providendum. 15
Pro Mercatoribus de Aleman. de Privilegiis, &c. 16

A.D.	A.R.	
		De Johanne Langſtrother Priore Sancti Johannis Jeruſalem Theſaurario Angliæ conſtituto. 17
		De Summonitione Parliamenti. 18
		De Epiſcopo Elien. Theſaurario Scaccarii conſtituto. 19
		Proclamatio contra Riotas, Commotiones, &c. 20
		De Arraiatione & Monſtratione ſupervidendis. 21
		Pro Archiepiſcopo Eborum, de Conceſſione. 22
		Pro Thoma Lamplugh Milite, de Pardonatione reſpectu Reductionis Rebellium, &c. 23
		Pro Archiepiſcopo Cantuar. de Aſſignatione pro denariis mutuatis. 24
		De Artificibus providendis pro Operationibus Ordinationum, &c. 25
		An. 10. Ed. 4.
1470	10 *Ed.* 4.	De Pardonatione pro Johanne Domino Howard uno Commiſſionariorum Villæ & Caſtri Caleſ. &c. 26
		Pro eodem Capitaneo & Gubernatore armatæ Potentiæ ſupra Mare conſtituto. 27
		Pro Petro Sans de Beneſſe indebitato Regi, de Protectione ratione Regiæ Prærogativæ. 28
		De tractando cum Ambaſſiatoribus Regis Caſtellæ & Legionis ſuper dampnis & injuriis contra formam Ligæ hinc & inde illatis. 29
		Pro Mercatoribus Provinciarum Nobilis Guipuſcoæ, Biſcaiæ, Veteris Caſtellæ, Aſturiarum & Galiciæ, de Protectione & ſalva Gardia. 30
		Proclamatio, quòd Rex præſtaret promiſſa in Pardonatione ſua, & contra Congregationes faciend. niſi per Mandatum ſuum ſub Magno Sigillo, &c. 31
		Ejuſmodi, & de Victoria contra Rebelles Comitatûs Lincoln. 32
		Proclamatio, denuncians Ducem Clarenc. & Comitem Warrewic. Rebelles & Proditores, & promittens Præmium 1000 l. vel 100 l. per Annum pro captione alterutrius eorum. 33
		Ejuſmodi, & quòd dicti Dux & Comes reſignent ſe Obedientiæ Regis. 34
		Proclamatio quòd Rex perficeret Promiſſa, &c. 35
		Super diſſenſione inter Ducem Glouc. & Dominum Stanley. 36
		De amotione Ducis Clarenc. à Locumtenentia Hibern. 37
		De Johanne Comite Wygorn. Locumtenente Hiberniæ conſtituto. 38
		De Clero Cantuar. Provinciæ convocando. 39
		De Arraiatione facienda. 40
		Pro Willielmo Hobbys principali Chirurgico Regis, de Annuitate conceſſa. 41
		De dicta Annuitate ſolvenda. 42
		De Comite Wygorn. Theſaurario Scaccarii conſtituto. 43
		Indentura ſuper Cuſtodia Marchiarum Orientalium verſus Scotiam Hen. Percy Fil. Com. Northumbr. 44
		Indentura ſuper Cuſtodia March. Occidentalium per Ricardum Ducem Glouceſtriæ. 45
		De Pardonationibus. 46
	49 *Hen.* 6.	Pro Waltero Moyle & aliis Juſticiariis, de Feodis ſolvendis. 47
		De Comite Warrewic. Admirallo Angliæ conſtituto. 48
		Indentura inter Regem & Ricardum Tunſtall Magiſtrum & Operatorem Monetæ. 49
		De Perſonis in Sanctuariis & aliis locis latitantibus & interdum modo guerrino armatis, &c. arreſtandis. 50
		An. 11. Ed. 4.
1471	11 *Ed.* 4.	De Arraiatione & Monſtro capiend. & ſupervidend. 51
		De Theſaurar. Scaccarii conſtituto Hen. Com. Eſſex. 52
		De Duce Glouc. Magno Camerario Angliæ conſtituto. 53
		Treugæ Britanniæ prorogatæ. 53
		De Tutoribus, &c. Primogeniti Regis Edwardi appunctuatis. 54
		De Pardonationibus pro Hominibus Kantiæ. 55
		Ejuſmodi pro Hominibus Quinque Portuum & Membrorum eorundum. 56
		Pro Mercatoribus Coloniæ, de Privilegiis, &c. gaudendis. 57
		Pro Principe, quòd habeat Literas, Cartas, &c. in Cancellaria & aliis Curiis abſque Feodo ſolvendo, &c. 58
		De Arraiatione facienda in Com. Salop. & Staffford. per Comitem Salop. 59
		Appunctuamentum cum Duce Britanniæ poſt reditum Regis de Flandria. 60
		An. 12. Ed. 4.
1472	12 *Ed.* 4.	Pro Epiſcopo London. de Remiſſione pro Eſcap. 61
		Ejuſmodi, pro Epiſcopo Karliol. 62
		De Fratribus Heremitarum Ordinis Sancti Auguſtini Vagantibus arreſtandis. 63
		De Appunctuamento inter Regem & Ducem Britanniæ. 64
		Commiſſionis Ambaſſiatorum Britanniæ Fragmentum. 65
		De Hoſpitali pro Hominibus Leprâ percuſſis fundando inter Highgate & Holwey, per Willielmum Pole Valett. Regis. 66
		Pro Epiſcopo Sarum. de Confirmatione. 67
		Pro Dominico de Serigo Medico Regis & Reginæ, de Conceſſione. 68
		De Arraiatione facienda, &c. contra Invaſiones Inimicorum Franciæ & Eſterling. 69
		De Duce Clarenciæ Magno Camerario Angliæ conſtituto per Reſignationem Ducis Glouceſtriæ. 70
		De Navibus & Marinariis arreſtandis. 71
		Pro Johanne Kyryell & aliis Gubernatoribus & Conductoribus armatæ Potentiæ ſuper Mare, &c. appunctuatis. 72
		De Monſtro ejuſmodi Armatæ faciendo. 73
		Pro Johanne Blount, de Expenſis ſolvendis pro Suſtentatione Georgii Archiepiſcopi Eborum. 74
		De Conceſſione Capelliæ liberæ in Sancto Omer. in Picardia Jacobo de Marque de Brugges. 75
		Pro Principe, de Conceſſione Redditus, &c. in Northwallia, Suthwallia, Weſtwallia & Ceſtr. 76
		De Gubernatoribus armatæ Potentiæ appunctuat. 77
		Pro Johanne Aſteley, de Licentia eskippandi Lanas. 78
		De Clero Provinciæ Cantuar. convocando. 79
		Pro Principe, de Conceſſione Exituum, &c. Cornubiæ. 80
		Pro Majore, &c. Stapulæ Caleſ. de denariis reſolvendis. 81
		Pro Principe, de Tutoribus, &c. appunctuatis. 82
		Pro Epiſcopo Sarum Magiſtro & Superviſore Operationum circa Capellam Sancti Georgii in Caſtro de Wyndeſor. &c. appunctuato. 83
		Super deceptionibus in circumplicatione Vellerum Lanarum. 84
		An. 13. Ed. 4.
1473	13 *Ed.* 4.	De Marinariis arreſtandis. 85
		De Artificibus arreſtandis pro Operationibus Ordinationum, &c. 86
		Proclamario contra Vagabundos ſimulantes ſe eſſe pauperes Scholares vel Peregrinos, &c. 87
		De Conductu pro Ambaſſiatoribus Scotiæ. 88
		Pro Johanne de Friis Phyſico Regis, de Indigenatione. 89
		Super Poſſeſſionibus Thomæ & Johannis Haryngton & Caſtro de Horneby vi & armis detentis contra Regem. 90
		De Conductu pro Epiſcopo Aberdenen. 91
		De Ordinatione ſuper Panno Aureo Serico, &c. 92
		De proclamando contra Pacis Perturbatores, & quòd nullus Hoſtellarius vel Tabernarius poſt Horam novenam aliquem in Hoſpitia recipiat. 93
		De Monte Sancti Michaelis fortificato contra Regem per Com. Oxon. 94
		De Epiſcopo Roffen. Inſtitutore Principis conſtituto. 95
		Acquietantia pro 200 l. pro Sericis. 96
		De Comite Ryvers Gubernatore Principis conſtituto. 97
		De proclamando contra Pacis Perturbatores. 98
		Pro Epiſcopo Lincoln. quòd duas Ferias apud Louth. in Com. Lincoln. annuatim tenere poſſit. 99
		De Annuitate Petri & Johannis Sans. 100
		De Annuitate Don John Dandia de Iſpan. 101
		Quòd omnes qui habent Debita per Patentes Talias vel Billas ſint coram Baronibus Scaccarii ad probandum Validitatem prætenſionum. 102
		De Expenſis Nunciorum Regis. 103
		Pro Roberto Kay Secretario Regis Cancellariæ Franciæ, de decem denariis per diem ſolvendis. 104

A.D. | A.R.

Pro Johanne Fogge Milite Thesaurario Hospitii, de Allocatione facienda pro Expensis in Ambassiatores Burgundiæ recipiendo. 105
De Brevi pro Eleemosina colligenda concesso Manueli Jagubin Constantinopolitano Prisonario capto apud Subversionem ejusdem Civitatis per Turcas. 106
De Passagio Domini Hastynges Camerarii Regis versus Calesium, ad Villam, Castrum & Turrim de Risbank recipienda in usum Regis. 107
Pro Willielmo Gould Lanione intuitu Humanitatis suæ Reginæ durante Absentiâ Regis, de Licentia traducendi Sebum & alias Mercandisas. 108
De Officio Pictoris Regis concesso. 109
Pro Thoma Smyth, de Liberata pro attendentia apud Utreight in Tractatu Hanz. 110
Ejusmodi, pro Johanne Canyng Capellano. 111
Pro Johanne Morton, de Liberata pro attendentia in Ambass. Duci Burgund. 112
Pro Willielmo Alyngton Proloquutore Parliamenti, de Liberata. 113
Pro Episcopo Roffen. de Dono Regis. 114
De denariis solutis pro Rege. 115
Ejusmodi. 116

An. 14. Ed. 4.

1474 | 14 Ed. 4. De tractando cum Duce Burgundiæ super diversitate, verâ æstimatione, debito pretio & certo valore Pecuniarum, &c. & de mutuo Intercursu. 117
De difficultatibus exortis super permutatione Confirmationum Tractatûs Hanzæ. 118
De potestate recipiendi & liberandi Literas Confirmationis hinc & inde. 119
De Retinentiis. 120
De Retinentiis per Indenturas. 121
Ejusmodi. 122
De Conductu pro Ambassiatoribus Scotiæ. 123
De Treugis Scotiæ observandis. 124
Super Passagio Regis in Franciam, de Arcubus & Sagittis faciendis. 125
Pro Episcopo Hartforten. de Generali Attornatu. 126
Pro Mercatoribus Coloniæ, de Privilegiis gaudendis. 127
De Conductu pro Ambassiatoribus Scotiæ. 128
Pro Anna de Caux Nutrice Regis, de Annuitate concessa. 129
Pro Alexandro Seton Scoto, Juramento Fidelitatis præstito, de non molestando. 130
Pro Principe, de Licentia concedendi & donandi Liberaturas ad libitum. 131
Pro eodem, de Concessione Domûs infra Abbatiam Westm. quietæ & liberæ ab Hospitatione, Expectatione & Mora Magnatum Regni, &c. 132
Pro Ricardo Wydevill Domino Ryvers in Comitem Ryvers erecto. 133
Pro Archiepiscopo Dublinien. de Protectione, &c. 134
De Navibus arrestandis pro Passagio Hominum ad Arma, &c. in Comitiva Gilberti Debenham ad resistendum Hostes & Rebelles in Hibern. 135
De Licentia Literas Papales contra Piratas & Prædones, publicandi. 136
De Monstro 400 Sagittariorum in Comitiva Gilberti Debenham capiendo & supervidendo. 137
Pro Archiepiscopo Eborum, de Pardonatione. 138
Pro Gardiano & Conventu Fratrum Minorum Cantebrig. de Annuitate concessa. 139
Pro Mercatoribus Hanzæ Teutonicæ, de Concessionibus. 140
De Arraiatione, &c. facienda. 141
De Navibus arrestandis. 142
De Marinariis arrestandis. 143
Ejusmodi. 144

An. 15. Ed. 4.

1475 | 15 Ed. 4. De Moneta recepta per Regem Scotiæ per Manus Alexandri Lye Eleemosinarii Regis. 145
Ejusmodi. 146
Acquietantia pro Navi capta per Dominum Gray à Johanne Culquhone Camerar. Regis Scotiæ. 147
Pro Jacobo Comite Douglas, de Exemplificatione. 148
Ejusmodi, pro Galiard. Dureford Domino Duras. 149
Pro Episcopo Dunolm. de Pardonatione circa Cunag. Monetæ. 150
Pro Domino de Duras, de Concessione Maner. de Shelford, Stokebardolf & Gedlyng. 151
Pro Episcopo Sarum Supervisore Ædificiorum Regis apud Castrum de Wyndsor. de Licentia prosternendi Ædificia, &c. 152
Pro Episcopo Lincoln. Cancellario Angliæ, de Concessione Tenementi scituati in le Ryall in Parochia Sancti vocat. Pater noster Church London. 153
Pro Ricardo Duce Eborum Filio Regis, de Concessione. 154
De Mercatoribus Britanniæ satisfaciendis. 155
Pro Ducissa Burgundiæ, de Licentia Pannos eskippandi. 156
Ejusmodi. 157
De Licentia Frumentum eskippandi & traducendi ad partes Hispan. 158
De Monstro capiendo & supervidendo. 159
Pro Ducissa Burgundiæ, de Licentia Lanas eskippandi & traducendi. 160
De tractando cum Duce Britann. 161
Ejusmodi. 162
Pro Principe Justiciario Regis in Com. Wygorn. Salop. &c. constituto. 163
De Concilio Principis & Concilio Regis conveniend. apud Ludlowe, pro viis, mediis, &c. scrutandis ad Homicidia, Roberia, Spoliationes, &c. supprimend. & puniend. 164
De Potestate recipiendi ad Gratiam Regis. 165
De Conductu pro Mercatoribus de Janua. 166
Pro Physico Regis, de Assignatione pro Annuitate solvenda. 167
Pro Margera Cobbe Obstetrice Reginæ, de Annuitate concessa. 168
Pro Apothecario Regis, de Licentia Pannos Eskippandi & traducendi. 169
De tractando cum Ambassiatoribus Regis Scotiæ super Controversia exorta concernente Jus piscandi in Riparia de Eske vocat. le Fishgarth. 170
Instructiones Regis super Solutione Dotis Ceciliæ Filiæ suæ Regi Scotiæ. 171
De permutatione Confirmationum Tractatûs cum Hanziaticis. 172
Commissio Regis Scotiæ pro receptione Monetæ in parte Dotis Ceciliæ Filiæ Regis. 173

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Edwardo Quarto.*

Vol. III.

An. 15. Ed. 4.

1475 | 15 Ed. 4. TEstamentum Edwardi Quarti Regis Angliæ, ante Passagium suum in Franciam. Num. 1

An. 16. Ed. 4.

1476 | 16 Ed. 4. Pro Prospero Camilio de Medicis Collectore Apostolico de denariis, pro Dispensationibus & Gratiis impetratis, solvendis. 2
Pro Ricardo de Salop. Filio Regis in Ducem Eborum erecto, de Feodo solvendo. 3
De Conductu pro Mercatoribus de Venetia. 4
Pro Mercatoribus Italiæ, de Exoneratione pro sex Annis à Subsidiis vocatis Tonnage & Poundage. 5
De Protectione speciali pro Johanne Sebol Mercatore de Ispan. 6
De Duce Eborum, Ducem Norff. & Comitem Warennæ creato. 7
Fragmentum Confirmationis Ducis Britanniæ. 8
Pro Principe, de Potestate constituendi & assignandi Justiciarios in Comitat. Salop. Hereford. &c. 9
De Ricardo Harleston Gubernatore Insulæ de Jersey constituto. 10

An. 17. Ed. 4.

1477 | 17 Ed. 4. Pro Regina, de Exoneratione. 11
Pro Principe, de Concessione Honoris Castri & Dominii de Wigmore, &c. 12
De Statuto contra Homicidas, Felones, &c. proclamando. 13
Pro Principe, de Feodis non solvendis in Curiis Regis. 14
De Edwardo Plantagenet Filio Ducis Glouceſtr. Comitem Sarum creato. 15
De Duce Glouc. Magnum Camerarium Angliæ constituto. 16
Procuratorium Regis Scotiæ super receptione Dotis Ceciliæ Filiæ Regis Edwardi. 17
Super dicta Dote, de Acquietantia. 18

Su-

A.D. | A.R.

Super Convictione Ducis Clarenciæ de alta Proditione, & de Seneſcallo Angliæ conſtituto. 19
Ad Adminiſtratores Legis & Juſtitiæ in Villa de Dunequerque, de Priſonariis Normanniæ propè Inſulam de Wight captis demittend. 20
Edictum Ferdinandi Regis Caſtelli nè Subditi ſui contra Subditos Regis Angliæ aliquid Hoſtile attemptarent, &c. 21
Fragmentum Solutionum. 22

An. 18. Ed. 4.

1478 | 18 *Ed.* 4. De Willielmo Alyngton Milite in Concilium recepto. 23
Procuratorium Regis ſuper Contractu Matrimonii inter Karolum Filium Ludovici Regis Franciæ & Elizabethæ Filiæ Regis. 24
De Johanne More Norrey Regem Armorum creato. 25
De Johanne Domino Dynham Conſiliario Regis conſtituto. 26
Pro Mercatoribus Coloniæ, de Pardonatione. 27
De tractando ſuper Intercurſu & Curſu Monetæ in Patriis Ducum Auſtriæ & Burgundiæ. 28
De Pace facta cum nuper Karolo Duce Burgundiæ ipſo mortuo, Rex confirmat Maximiliano & Mariæ Ducibus Burgundiæ, &c. 29
De duobus Feriis annuatim tenendis apud Lenn. Epiſcopi in Norff. 30
De Cuſtodia Temporalium Epiſcopatûs Exon. commiſſa. 31
Acquietantia Regis pro 25000 Coron. Auri à Rege Franciæ receptis. 32
Pro Johanne Dogget Clerico, de Liberata. 33
Ejuſmodi, pro Johanne Giglis Collectore Papæ. 34
Ejuſmodi, pro Jacobo de Friis Medico Regis. 35
Articulorum Confœderationis inter Regem & Criſtiern. Regem Daciæ, Confirmatio Regis. 36
Pro Bernardo de la Forſſa, de denariis pro expenſis ſolvendis. 37
Pro Principe, de Conceſſione Manerii de Elvell in Wall. 38
Pro Comite Northumbr. Cuſtode March. verſus Scot. de Aſſignatione pro Vadiis ſolvendis. 39
De termino trium Annorum, ad componendum Lites inter Regem & Regem Franciæ ſtatuto, prorogando, & alios Procuratores loco decedentium vel abſentium appunctuando. 40
De Inquiſitionibus faciendis ſuper Caſtris, Honoribus, Maneriis, &c. poſt mortem Ducis Clarenciæ. 41
De Poteſtate tractandi, ſuper Queremoniis & Gravaminibus, contra formam Pacis inter Karolum Ducem Burgundiæ, & Regem factæ, hinc & inde illatis, cum Maximiliano Duce Burgundiæ, &c. 42
De Concordia inter Ambaſſiatores Regis & Regis Franciæ, ſuper Litibus ſedandis, Confirmatio Regis. 43
Ejuſmodi. 44
Obligatio Regi Laurentii Archiepiſcopi Eborum, Radulphi Bothe Archidiaconi Eborum, & Johannis Bothe Ar. Regi pro mille Libris, & Conditio ſuperinde. 45
De Relaxationibus Archiepiſcopi Eborum factis Regi, Theſaurario, & Contrarotulatori Hoſpitii Regis, & Armigero, de Corpore Regis. 46
De Cuſtuma, &c. ſexaginta Doliorum Vini conceſſ. Principiſſæ de Vienna. 47
De Georgio Filio Regis Locumtenente Hiberniæ conſtituto. 48

An. 19. Ed. 4.

1479 | 19 *Ed.* 4. Pro Epiſcopo Wygorn. de Licentia Cantariam fundandi apud Kingſton ſuper Hull. 49
De Epiſcopo Midden. Cancellario Hibern. conſtituto. 50
Pro Epiſcopo Sarum, quòd habeat Golam infra Civitatem Novæ Sarum. 58
De denariis ſolvendis pro Bulla procurata à Papa per Procuratorem Regis. 52
De denariis ſolvendis Magiſtro Navis pro Paſſagio Ambaſſiatoris Franciæ. 53

An. 20. Ed. 4.

1480 | 20 *Ed.* 4. De Marinariis arreſtandis & in Navem vocat. le Martinet ponend. 54
De denariis ſolvendis Johannæ Colſon Nutrici Katerinæ Filiæ Regis. 55

A.D. | A.R.

Pro Epiſcopo Midden. Cancellario Hiberniæ, de Aſſignatione pro Feodo. 56
Pro Nutrice Katerinæ Filiæ Regis, de Annuitate conceſſa. 57
Pro Magiſtro ſive Cuſtode Aulæ Valenc. Mariæ vocat. Pembroke Hall in Cantebrig. de Licentia acceptandi & tenendi Manerium de Overton Watervile, de Dono Archiepiſcopi Eborum in augmentationem duorum Scholarium Aulæ prædictæ. 58
De Victualibus, &c. pro Hoſpitio & Exercitu Regis verſus partes Boreales proficiſcend. providendis. 59
Pro Roberto Chambur & Marion. Uxore Nutrice Edwardi Primogeniti Ducis Clarenciæ, de Annuitate conceſſa. 60
De tenentibus in antiquo Dominico. 61
Pro Serviente Ambaſſiatoris Franciæ, de Licentia Mercandiſas traducendi. 62
De Olivero King Cuſtode Signeti in Abſentia Willielmi Hatclyf appunctuato. 63
Super Cuſtodia Terrarum, Tenementorum, &c. Roberti Watton defuncti, Archiepiſcopo Cantuar. commiſſa, de Exemplificatione. 64
De ædificatione Novi Collegii Beatæ Mariæ & Sancti Nicholai Cantebrig. 65
Pro Epiſcopo Lincoln. de Licentia Cantariam infra Eccleſiam de Rotheram in Com. Eborum fundandi. 66
Pro Ricardo Filio Regis Duce Eborum Locumtenente Hibern. pro duodecim Annis conſtituto. 67
Pro Margareta Duciſſa Burgundiæ Sorore Regis, de Licentia Lanas traducendi. 68
Pro Elizabetha Darcy Domina Magiſtra Nutricariæ, de Dolio Vini annuatim conceſſo. 69

An. 21. Ed. 4.

1481 | 21 *Ed.* 4. De tractando cum Johanne de Inſulis Domino de Glemys, &c. ſuper amicabilibus Intelligentiis, &c. 70
De Cuſtodia Temporalium Epiſcopatûs Meneven. commiſſa Ricardo Martyn Clerico. 71
De Proviſoribus pro Hoſpitio & Exercitu Regis verſus partes Boreales proficiſcend. capiendis. 72
Ejuſmodi. 73
De Dolio vel duobus Pipis Vini Nutrici Principis annuatim conceſſ. 74
De denariis ſolutis ſuper Expenſis pro Vinis adducendis à Rothomag. 75
De tractando cum Incolis Nobilis Provinciæ Guipuſcoæ ſuper Ligis, &c. 76
Ejuſmodi cum Ludovico Comite de Leryn. 76
De Reſtitutione facta pro Depræda tionibus, &c. ſuper Navibus, Bonis & Mercandiſis Sancii de Uribarri & aliorum de Caſtella. 77
Quòd prædicti Sancius, &c. retineant in Manibus ſuis Cuſtumas Mercandiſarum quouſque ſatisfacti fuerint. 78
De Clero Provinciæ Eborum convocando. 79
De Officio unius Secretariorum Regis Stephano Fryon conceſſo. 80
De Frumento extra Regnum non traducendo. 81

An. 22. Ed. 4.

1482 | 22 *Ed.* 4. Inſtructiones deliberatæ Procuratoribus Regis tractaturis cum Ambaſſiatoribus Regis Scotiæ. 82
Acquietantia Regis pro ultima Solutione 50000 Coronarum à Rege Franciæ, pro Margareta Filia Regnati Regis debitarum. 83
De Reſignatione Poteſtatis Feoffatoris Regi per Archiepiſcopum Cantuar. quæ ſibi & aliis conceſſa fuit per Ricardum nuper Ducem Eborum Patrem Regis. 84
Pro Johanne Sans de Venetia, de Protectione & ſalva Gardia. 85
Pro Abbate Sancti Petri Weſtmon. de Poteſtate excommunicatos capiendi conceſſa. 86
De Licentia conceſſa Johanni Salvo & Antonio Spinule, pro Fabricatores Pannorum in Regnum Angliæ traducendo. 87
De Liberata pro Expenſis Johannis Coke Secundarii Privati Sigilli in Ambaſſiata ad Ducem Auſtriæ profecturo. 88
Pro Archiepiſcopo Cantuar. de Taliis deliberandis pro denariis ſibi debitis. 89
Pro Johanne Cheney, de denariis ſolvendis pro Officiis Magiſtri Equorum & Vexilliferi. 90
Pro Egidio de d'Aubeney Conſtabulario Caſtri & Seneſcallo Dominii de Briggewater, Confirmatio Regis. 91
Pro Principe, de Conceſſione Caſtrorum, Dominiorum & Villarum de Uske & Kayrlion in Wal-

A.D. A.R.

Wallia. 92
De Reſtitutione Temporalium Ricardo Martyn Epiſcopo Meneven. 93
Pro Epiſcopo Midden. Cancellar. Hibern. de Confirmatione. 94
Pro Dolio vel duobus Pipis Vini Nutrici Principis annuatim deliberand. 95
Quòd omnes Homines defenſabiles ſint prompti & parati pro defenſione Regni, præcipuè ſuper Coſteras Maris, & quòd omnes qui promiſerunt Regem comitari in Scotiam ſint parati ſuper 14 dierum monitione. 96
Ejuſmodi, & de non Frumentum traducendo. 97
Super Lanis paccandis. 98
De Protectione pro Roberto Chamberleyn Milite, de Corpore Regis. 99
Ejuſmodi, pro Johanne Sans de Venetia. 100
De Marinariis arreſtandis & in Navi vocat. le Prynce ponendis. 101
Pro Johanne Ambroſio de Nigrono & al. Mercatoribus de Janua, de denariis recipiendis, pro Jocalibus Regi venditis, è Cuſtuma Mercandiſarum venientium 26 Jan. &c. 102
Pro Johanne Nanby de Pole, de Protectione. 103
De Clero Cantuar. Provinciæ convocando. 104
De Roberto de Sancto Laurentio Cancellario Hiberniæ conſtituto. 105
Pro Principe, de Conceſſione Caſtrorum, Dominiorum & Villarum de Uske & Kayrlion in Wallia. 106
Indentura inter Regem & Magiſtrum & Operarium Monetæ infra Turrim. 107

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Edwardo Quinto & Ricardo Tertio.*

Vol. I.

Ed. 5.

1483 *Ed. 5.* SUper Temporalibus Epiſcopatûs de Meeth in Hibernia Cuſtodiæ Johannis Payne Capell. Regis commiſſis; idem Johannes per Papam Epiſcopus ejuſdem Loci factus, de Reſtitutione eorundem eidem Johanni. Num. 1
De Scripto irrotulato pro Johanne Hall. 2
Ejuſmodi, pro Nicholao Sudbery & Willielmo Wodecock. 3
Ultima Voluntas Chriſtianæ Brewer & Scriptum pro Henrico Holgil irrotulat. 4
De Ordinatione circa Longitudinem, Latitudinem, &c. Pannorum. 5
Pro Duce Bukyngham, Capitali Juſticiario & Camerario Suthwalliæ & Northwalliæ conſtituto, &c. 6
De Decanatu liberæ Capellæ Hoſpitii Regis conceſſo Willielmo Chauntre Clerico. 7
De Officio Theſaurarii Scaccarii Johanni Wode Militi conceſſo. 8
De inquirendo ſuper Navi capta per Subditos Regis contra formam Treugarum Britanniæ, &c. 9
Ejuſmodi. 10
Petitio ſuper conſimili facto. 11
Ejuſmodi. 12

An. 1. Ric. 3.

1484 *1 Ric. 3.* Inſtrumentum Publicum, de Acquietantia pro Satisfactione recepta. 13
Ejuſmodi. 14
Petitio pro Satisfactione Vinis captis ſupra Mare. 15
Proclamatio de Pace non perturbanda, &c. 16
De Juramento Fidelitatis Ricardo Tertio. 17
Juramentum Abbatis. 18
De Poteſtate recipiendi in Manus & Obedientiam Regis Villam de Caleſ. Rysbank, &c. 19
De Edwardo Grey Domino Lyſle in Vicecomitem Lyſle erecto. 20
De Roberto de Sancto Laurentio Domino de Houthe Cancellario Hibern. conſtituto. 21
Pro Hominibus Manerii de Tideſunelle Com. Derby tenentibus in antiquo Dominico. 22
De Duce Bukinghamiæ Conſtabulario Angliæ conſtituto. 23
De Officio Coronatoris Mareſcalciæ Hoſpitii Regis Jacobo Metcalf conceſſo. 24
De inquirendo ſuper omnibus Terris, Tenementis, Pratis, &c. infra Villam Caleſ. & partes adjacentes, de Metis & Bundis eorundem, &c. 25

A.D. A.R.

Pro Duce Norffolciæ, de Poteſtate arraiandi & conducendi Homines de Norff. Suff. Eſſex. &c. 26
Pro Mercatoribus de Aleman. de Privilegiorum Confirmatione. 27
De Edwardo Primogenito Regis Locumtenente Hiberniæ conſtituto. 28
De Duce Norff. Admirallo Angliæ & Hibern. conſtituto. 29
De Inſtructionibus Oratoris Iſabellæ Reginæ Ispan. in ſcriptis & ore tenus. 30
Rex Concilio pro deliberatione ſua ſuperinde. 31
De Villa & Caſtro de Guyſnes in Manus Regis recipiendis. 32
Pro Mercatoribus Angliæ, de Confirmatione. 33
Litera Dynham à Caleſ. Cancellario Angliæ, de Morte Regis Franciæ & aliis Materiis. 34
De Wallenſibus arraiandis & conducendis. 35
De Commiſſariis appunctuatis pro Marchiis Orient. & Occident. verſus Scotiam. 36
De Brevibus pro Summonitione Parliamenti faciendis. 37
De denariis ſolvendis Fratri Johanni Bury, pro Salario pro Divinis celebrandis pro Rege, Regina & Principe Edwardo infra Capellam Sancti Georgii in Turri Suthampton. 38
Pro Antonio de la Sola Præpoſito Rentariæ, de Licentia Stannum eskippandi. 39
De Johanne Dynham Cuſtode & Gubernatore Generali Caleſ. conſtituto. 40
De Poteſtate commiſſa Comiti Surriæ & aliis ad Caſtrum de Bodyman, per Rebelles & Proditores Com. Kantiæ & Suſſex. captum & contra Regem detentum, obſidendum. 41
De Poteſtate commiſſa Johanni Scrope de Bolton Militi ad arraiandum & ducendum contra Inimicos & Rebelles, Homines de Devon. & Cornub. 42
Pro Antonio de la Sola Mercatore Iſpan. de Licentia emendi & eskippandi Vina in Aquitan. 43
Pro Willielmo Hobbys Medico Regis, de Annuitate conceſſa. 44
De Conductu pro Priſonariis Britanniæ, ratione infractionis Treugarum, ad Financias adquirendas. 45
Ad Papam pro Epiſcopo Meneven. de Credentia. 46
De Epiſcopis Meneven. & Dunolmen. electo, Procuratoribus ad Curiam Romanam conſtitutis. 47
Pro Roberto Welby Clerico, de Licentia ad Partes exteras, ſtudendi causâ, tranſeundi. 48
De Reſtitutione facienda Mercatoribus Flandriæ pro Navibus captis apud Inſulam Vectam. 49
Ad de Epiſcopo Meneven. ad Curiam Romanam profecturo, de benè tractando & de Credentia. 50
Ejuſmodi, ad Illuſtriſſimum Principem—— 51
Pro Margareta Comitiſſa Oxon. de Annuitate conceſſa. 52
De Cuſtodia Cambii infra Villam Caleſ. &c. Johanni Kendale Secretario Regis conceſſa. 53
Proclamatio quòd omnes Naves, Bona, &c. capta ſupra Mare ſalvò cuſtodiantur donec de diſpoſitione eorum per Concilium determinetur. 54
De Willielmo Pye Vicario de Erlyngton capiend. & coram Rege & Concilio ducend. 55
De Cuſtodia Parcell. Dominicalium, Terrarum & Paſturarum juxta Karliol. Ricardo Moresby & aliis conceſſa. 56
Pro Anna de Caux Nutrice Edwardi Quarti, de Annuitate conceſſa. 57
Pro Cecilia Duciſſa Eborum, de Confirmatione. 58
Ejuſmodi. 59
Recognitio Ducis Suffolc. & aliorum, de 1000 Marc. 60
Pro Willielmo Comite Huntingdon. & Katerina Plantagenet, de Annuitate conceſſa. 61
De Johanne Scrope Capitaneo & Gubernatore armatæ Potentiæ ſupra Mare conſtituto. 62
De Artificibus pro Operationibus Ordinantium arreſtand. & de Bombardis, &c. providend. & contrarientibus Priſonis committend. 63
Pro Katerina de Mountferant, de Annuitate conceſſa. 64
Pro Epiſcopo Meneven. de Conceſſione Maneriorum de Flete & Holbeton, &c. remanen. Johanni Wogan. 65
Pro Civibus Waterford in Hibern. de Confirmatione. 66
Pro Præſidente & Sociis Collegii Regalis Cantebrig. de Licentia Poſſeſſiones perquirendi. 67
Pro Johanne Comite Lincoln. de Annuitate conceſſa.

A.D. A.R.

ceſſa. 68
De Johanne Sibill Clerico Mercati Hoſpitii Regis appunctuato. 69
Pro Willielmo Comite Huntingdon, de Confirmatione. 70
De Tractatu ſuper Attemptatis contra formam Treugarum inter Regem & Ducem Auſtriæ. 71
De Treugis inter Regem & Ducem Britanniæ proclamandis. 72
De Cuſtodia & Gubernatione Inſulæ de Gerſey & Caſtri de Gurry aliàs Mount Orgueil commiſſ. 73

An. 2. Ric. 3.

1485 2 *Ric.* 3. Petitio Petri de Salamanca pro duobus Navibus ſpoliatis per Subditos Regis, de Reſtitutione habenda. 74
De tractando ſuper Reformatione Attemptatorum contra formam Amicitiarum & Confœderationum inter Regem & Regem & Reginam Caſtellæ, &c. 75
Pro Mercatoribus de Hanza Theutonic. de Confirmatione. 76
De Licentia Mercandiſas traducend. ad Iſland. 77
Pro Benedicto Spynell Januen. de Indigenatione. 78
De Poteſtate commiſſa Comiti Oxon. arraiandi & ducendi ad præſentiam Regis Homines de Norffolcia, Suffolcia, & Eſſexia. 79
De Hominibus arraiandis, Bekyns & Vigiliis cuſtodiendis & reparandis, &c. 80
Ejuſmodi. 81
De Treugis inter Regem & Ducem Britanniæ. 82
Copia Treugarum. 83
Tractatus ipſe. 84
De Margareta Percy aliàs Douglas Nepte Jacobi Comitis Douglas Indigena facta. 85
Pro Willielmo Staveley & Ricardo Filio ſuo, de Confirmatione. 86
De tractando ſuper Treugis, Ligis, &c. cum Rege Scotiæ. 87
Ejuſmodi. 88
Tractatus ſuper Matrimonio inter Primogenitum Regis Scotiæ & Annam Neptem Regis. 89
Tractatus ſuper Abſtinentiis Guerræ, &c. 90
De Brevibus faciendis pro Summonitione Parliamenti. 91
De tractando cum Rege Scotiæ ſuper melioribus modis & formis ſtabiliendi Articulos captos apud Notyngham ſuper Pace, &c. 92
De Humfrido Domino Dacre Locumtenente Gardianatûs Marchiarum Occidentalium verſus Scotiam conſtituto cum Poteſtate aſſignandi Dietas, &c. 93
De Protectione pro Roberto Domino Flemyng de Scotia. 94
De Conductu pro Epiſcopo Aberdene & aliis Commiſſariis Regis Scotiæ. 95
De Clero Cantuar. Provinciæ convocando. 96
De Franciſco Vicecomite Lovell ad convocand. Homines Comitatûs Suthampton. Wiltſ. Berkſ. &c. in reſiſtentiam Rebellium, Proditorum, & Adverſariorum Regis appunctuato. 97
Proclamatio contra Petrum Epiſcopum Exon. Jaſper. Comitem Pembroch. & aliis Adhærentibus Henrico Tudor uſurpanti Nomen & Titulum Regalis Statûs hujus Regni, &c. 98
Pro Edwardo Redmayne Armigero de Corpore Regis, de Conceſſione Manerii de Illubruur. nuper Thomæ Arundell. Militis, &c. pro Servitio in Titulum & Jus noſtrum obtinend. 99
Pro Johanne Domino Scrope de Bolton, de Conceſſionibus pro favendo Juri & Titulo Regis. 100
Pro Rogero de Hertington, de Conceſſionibus pro favendo Juri & Titulo Regis. 101
Ejuſmodi, pro Halnatheo Malyverer. 102
Pro Johanne Kendale & Secretario Regis & Georgii Dale, de Cuſtodia Manerii de Havering atte Bówer in Com. Eſſex. cum Warrenna, &c. 103
De Jacobo Naſhe Capellano Capellæ Sancti Georgii in Comitatu Wigorn. facto. 104
Pro Johanne Sanches Darys & aliis, de Aſſignatione pro 8000 Coronarum Auri ſuper Cuſtumis. 105
Pro Karolo Dynham, de Conceſſione pro favendo Juri & Titulo Regis. 106
Ejuſmodi, pro Willielmo Malyverer. 107
Ejuſmodi, pro Johanne Hoton. 108
Ejuſmodi, pro Ricardo Radclyffe. 109
Ejuſmodi, pro Marmaduco Conſtable. 110

A.D. A.R.

Pro Jacobo Tirell Milite, de Officiis Vicecom. Dominii de Weullouk & Seneſcalli Dominiorum de Newport, Weullouk, &c. in Wallia conceſſ. 111
Pro Domino de Stanley, de Conceſſione pro favendo Juri & Titulo Regis. 112
Ejuſmodi, pro Willielmo Herbert. 113
Ejuſmodi, pro Petro Sayntabyn. 114
Ejuſmodi, pro Edwardo Vicecom. Lyſle. 115
Ejuſmodi, pro Thoma Tunſtall. 116
Ejuſmodi, pro Edwardo Brampton. 117
De mille Sagittariis Duci Britanniæ miſſis ſub Conductione Johannis Grey Domini de Poweys. 118
De Arraiatione Hominum & Navium Quinque Portuum intuitu Rumoris Obſidionis Caleſii per Gallicos. 119
De Treugis Scotiæ proclamandis & obſervandis. 120
Pro Burgenſibus de Beverlaco, de Conceſſione. 121
De Comite Northumbriæ Cuſtode Generali Marchiarum Occidentalium & Intermediarum verſus partes Scotiæ conſtituto. 122
Pro Thoma Jobbe, de Annuitate conceſſa iuuuitu Servitii contra Ducem Buks. 123
Pro Willielmo Miſtelbroke, de Conceſſione pro favendo Juri & Titulo Regis. 124
Ejuſmodi, pro Thoma Maleverer Milite. 125
Pro Petro de Salamanca & aliis, de Pecuniis reſolvendis. 126
Pro Johanne & Hugone Pykeryng, de Conceſſione pro favendo Juri & Titulo Regis. 127
Ejuſmodi, pro Johanne Verney. 128
Ejuſmodi, pro Georgio Nevill. 129
De Proclamatione facienda ſuper ſalvis Conductibus. 130
Pro Civitate London. quòd habeat Cartas & Patentes ſub Magno Sigillo abſque Fine vel Feodo ſolvend. 131
Inſtructiones Ducis Britanniæ Georgio Mambier miſſo Regi Angliæ. 132
Pro Radulpho Banaſtre, de Conceſſione pro favendo Juri & Titulo Regis. 133
Pro Alexandro Leche Capellano, de Confirmatione. 134
Pro Waltero Lemſter in Medicinis Doctore, de Annuitate conceſſa. 135
Pro Radulpho Aſheton Milite pro Corpore Regis, de Conceſſione pro favendo Juri & Titulo Regis. 136
Ejuſmodi, pro Johanne Neffeld. 137
Ejuſmodi, pro Roberto Maners Milite. 138
De Brevi de Scire Facias contra Ducem Suff. & alios. 139
Pro Willielmo Stanley Milite, de Conceſſione pro favendo Juri & Titulo Regis. 140
Pro Johanne Roby Confeſſore Regis, de Annuitate ſolvenda. 141
Pro Petro de Salamanca & aliis, de Denariis ſolvendis. 142
Pro Thoma Meryng, de Conceſſione pro favendo, &c. 143

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Septimo.*

Vol. I.

An. 1. Hen. 7.

1486 1 *Hen.* 7. PRO Epiſcopo Roſſen. de Exemplificatione. Num. 1
De Cuſtodia Privatii Palatii Regis Weſtm. Petro Curteis conceſſa, intuitu deperditorum in adhæſione Cauſæ & Querelæ Regis. 2
De Arraiatione facienda contra Scotos, & de Juramento Fidelitatis præſtando. 3
De Cuſtodia Caſtri de Rouchester Thomæ Iden commiſſa, intuitu deperditorum & Servitii in Conflictu contra mortales Inimicos Regis. 4
De Edwardo Courtenay Dignitate & Honore Comitis Devon. decorato, & de Conceſſione. 5
De Officio Ballivi de Bawtry Henrico Nortys Mareſcallo Aulæ Regis conceſſo. 6
De Coronatoribus eligendis in Comitatu Surhampton. 7
Relaxatio Epiſcopi Bathon. & Wellen. Johanni Cheyne Militi, de Corpore Regis. 8
De Conceſſione annualis Redditûs per dictum Epiſcopum eidem Johanni Cheyne. 9
De Cuſtodia Hæredis Radulphi Comitis Weſtmorland. Regi commiſſa per ipſum Comitem, & de diverſis Obligationibus dicti Comitis Regi

A.D. A.R.

gi factis. 10
Pro Majore, Societate, &c. Stapulæ Caleſii, de Denariis mutuatis reſolvendis. 11
Pro Criſtofero Urſwyk Eleemoſinario Regis facto. 12
Pro Ricardo Fox Secretario, de Cuſtodia Cambii apud Caleſium, &c. conceſſa. 13
Intuitu Servitii in Conflictu contra Inimicos Regis, de Officio Feodarii Honoris de Wallyngford conceſſo Ricardo Crompe. 14
Intuitu Servitii impenſi Henrico Sexto Avunculo Regis, de Conceſſione Meſſuag. &c. in le Strande. 15
Pro Thoma Lovel Armigero de Corpore Regis, de Seneſcalcia Terrarum, &c. nuper Ducis Buks conceſſa durante minore ætate Edwardi Ducis Buks. 16
De Benedicto Frictze Phyſico Regis ordinato. 17
Ejuſmodi de Waltero Lemſter. 18
De Officio de Arras-Maker conceſſo Johanni Bakes. 19
De Officiis Auditorum, Compotorum, Ballivorum, &c. Caſtrorum & Dominiorum Brechon & Newport conceſſis Johanni Gunter & Ricardo Luſher. 20
Pro Roberto Jay, de Cuſtodia le New Bulwerk extra Portam Leonum apud Turrim conceſſa intuitu Servitii apud Triumphale Bellum. 21
De Officio Aquæ Ballivi Glouceſtr. intuitu Servitii in ultimo Itinere victorioſo Ricardo Says conceſſo. 22
Pro Roberto Skerne, de Cuſtodia Manerii & Gardiani de Shene & Novo Parco conceſſa, intuitu Servitii in reprimendo æmulum inimicum & adverſarium Regis Ricardum Ducem Glouceſtr. 23
Pro Comite Notingham. de Confirmatione. 24
De Radulpho de Pontieu Brigandinario Regis facto. 25
De Poteſtate recipiendi ad Gratiam Regis. 26
De Proclamatione facienda contra Thomam Broughton & alios, quòd veniant in præſentiam Regis infra quadraginta dies vel reputentur Rebelles & Proditores. 27
Pro Comitiſſa Pembrochiæ, de Protectione & ſalva Gardia. 28
Pro Elizabetha Regina Relicta Edwardi Quarti, de Conceſſione in Recompenſationem Dotis. 29
De recipiendo in Manus & Obedientiam Regis Villam Caleſ. Turrim de Rysbank, &c. 30
De Placito in Banco Regis. 31
De Licentia ad Romam tranſeundi. 32
De Placito in Cur. Regis. 33
Pro Johanne Sanches Darys & aliis Vicinis de Bilbaco, de Pecuniis ex Cuſtumis reſolvendis. 34
Pro Carolo Filio naturali Henrici nuper Ducis Somerſet. de Conceſſione. 35
Pro Cecilia Duciſſa Eborum Matre Edwardi Quarti, de Licentia Lanas eskippandi, &c. intuitu Annuitatis ſibi conceſſ. 36
Pro Roberto Marleton Virgæbajulo coram Rege ad Feſtum Sancti Georgii apud Wyndeſore, de Vadiis ſolvendis. 37
Pro Katerina Montferrant, de Annuitate ſolvenda. 38
Pro Elizabetha Regina Edwardi Quarti, de Denariis ſibi pro Dote aſſignatis ſolvendis. 39
Pro Miniſtralibus Regis, de Regardis ſolvendis. 40
Pro Philippo ap Howell & Jana Uxore Nutrice Regis, de Annuitate conceſſa. 41
De Edwardo Ponyngs Milite & Willielmo Warham Doctore in Ambaſſiata Duci Burgundiæ profecturis. 42
De Liberata pro Veſtimentis Henxmen Regis. 43
Ejuſmodi, pro Vexillis Buccinarum Regis. 44
Pro Regina de Holoſerico & Serico Dalmatico deliberandis. 45
De Officio Capitalis Pincernæ Angliæ conceſſo Johanni Forteſcue. 46
De Cuſtodia Temporalium Epiſcopatûs Meneven. commiſſa. 47
De Officio Locumtenentiæ Turris de Rysbank Johanni Forteſcue conceſſo. 48
Pro Epiſcopo Exon. Cuſtode Privati Sigilli, de Conceſſione. 49
De Officio unius Eleemoſinariorum Militum infra Caſtrum de Wyndeſore Willielmo Stoughton conceſſo. 50
De Pardonatione pro Epiſcopo Bathon. & Wellen. & de Protectione. 51
De Johanne Dunmowe Procuratore in Curia Romana conſtituto. 52
De Officio Pictoris Regis Johanni Serle conceſſo. 53
De ſalva Gardia & Pardonatione pro Epiſcopo Aſſaven. 54
Pro Johanne Savage Milite, de Conceſſione Manerii de Greſley & Kymbley in Comitatu Notynghamiæ, &c. intuitu Aſſiſtentiæ cum copioſa Fratrum, Conſanguineorum, &c. in Prœlio contra Magnum Adverſarium Ricardum Tertium nuper Regem Angliæ prætenſum. 55
Pro Epiſcopo Wygorn. de Relaxatione & Conceſſione omnium Bonorum & Catallorum Willielmi Catesby de alta Proditione attincti. 56
Pro Edwardo Worſley de Conceſſione, intuitu Servitii in Itinere Regis Victorioſo, Manerii de Bavelyngham in Marchiis Caleſ. & Guysnes, &c. 57
De Poteſtate conceſſa recipiendi ad Gratiam Regis. 58

An. 2. Hen. 7.

1487 2 *Hen.* 7. Pro Bernardo Andreæ Poeta Laureato, de Annuitate conceſſa. 59
Pro Thoma Brandon, de Poteſtate commiſſa conducendi & gubernandi armatam Potentiam ſupra Mare contra Inimicos. 60
De Carolo Somerſet, Capitaneo & Admirallo Flotæ Navium conſtituto. 61

An. 3. Hen. 7.

1488 3 *Hen.* 7. Pro Peroto Nowell & aliis pro Denariis pro Vino debitis, de Licentia Lanas & Stannum eskippandi. 62
De tractando de Treugis, &c. cum Rege Scotiæ. 63
De Poteſtate commiſſa recipiendi Homagia à Florencio Makarthy & Cormac Mac Teg Hibern. Indigenis factis, & de Forma Juramenti. 64
De Monſtro Comitivæ Karoli Somerſet capiend. 65
Pro Karolo Somerſet Admirallo Flotæ Navium conſtituto. 66

An. 4. Hen. 7.

1489 4 *Hen.* 7. Commiſſio Maximiliani Regis Romanorum & Philippi Filii ſui ad tractandum cum Rege. 67
Pro Jacobo Tacon Subdito Ducis Sabaud. de Licentia mercandiſandi in Portubus Regis. 68
Tractatûs inter Reges Angliæ & Daciæ, Confirmatio Fragmentum. 69
Tractatûs Oratorum Reginæ Annæ Duciſſæ Britann. cum Oratoribus Regis Fragmentum. 70

An. 5. Hen. 7.

1490 5 *Hen.* 7. De Conventionibus, Appunctuamentis, &c. inter Reges Angliæ & Daciæ obſervandis. 71
Pro Roberto Middelton Ambaſſiatore in Hiſpan. de Denariis ſolvendis pro Expenſis. 72
Pro Regina, de Cuſtodia Hæredis nuper Ducis Clarenciæ commiſſa. 73
De Pecia Monetæ Aureæ vocat. le Soveraigne, cudenda, valoris 20 s. Sterling. 74
Pro Regina nuper Regis Edwardi, de Annuitate conceſſa. 75
De Expenſis Ambaſſiatorum Scotiæ ſolvendis. 76
De Franciſco Duxon Secretario Regis pro Gallica Lingua miſſo ad Regem Romanorum. 77
De Jacobo de la Chapell miſſo ad Duciſſam Britanniæ. 78
Proclamatio contra Scotos Vagrantes in Comitat. Northumbr. Cumbr. &c. quòd recedant in Patriam ſuam. 79
Pro Thoma Lovell Milite Theſaurario Cameræ Regis, de Denariis reſolvendis de Mandato Regis, deliberat. Ambaſſiatori Regis Hiſpan. & Johanni Sourdeat. 80
De Baldewino Stepman miſſo ad partes Daciæ. 81

An. 6. Hen. 7.

1491 6 *Hen.* 7. Pro Edwardo Haſeley Inſtructore Regis in Facultate Grammatica, de Annuitate conceſſa. 82

De

A.D. A.R.

De Avenis, &c. pro Equis Regis providendis. 83
De Frumento, &c. pro Piſtrina Regis providendis. 84
Pro Franciſco Quyntyn & aliis Mercatoribus Britann. de Protectione & Licentia mercandiſandi. 85
Pro Johanne Beltram Iſpan. de Protectione. 86
De Proclamatione facienda contra receptionem Monetæ vocatæ Iriſh Penys. 87
De Denariis ſolvendis Ricardo Dobyns verſus partes Britanniæ profecturo. 88
De Denariis ſolvendis Bernardo de la Forſe pro Expenſis in veniendo ab & proficiſcendo ad Hiſpan. & ad Rees ap Thomas Mil. pro Expenſis in Perſonas Rebelles à Mongomery, adducendo ad London. 89
De Denariis ſolvendis Nutrici & Verſatricibus Margaretæ Filiæ Regis. 90
De Denariis ſolvendis pro attendentia ſuper Ambaſſiatoribus Franciæ. 91
De Johanne Halighwell Admirallo armatæ Potentiæ ſupra Mare conſtituto. 92
Pro Majore, &c. Villæ de Hertilpole pro acceptabili Servitio in capiendo Robertum Chamberlayn Militem Rebellem & Proditorem, de Licentia Lanas & Pelles lanatas traducendi. 93
De Conductu ad Supplicationem Aliciæ Meſſy Obſtetricis Reginæ. 94
De Conductu pro Willielmo Domino Barry de Hibern. 95
De Roberto Clifford Milite ſubſtituto in loco Roberti Willoughby Domini de Broke, ad conducendum Homines ad Arma, &c. in Succurſum Patriæ Britanniæ. 96
Pro Mercatoribus de Venetia, de Licentia Lanas emendi & traducendi. 97
De Denariis ſolvendis diverſis Perſonis. 98
De Denariis ſolvendis Nunciis Regis ad Regem Daciæ miſſuris. 99
Ejuſmodi Johanni Beelys pro Nuncium Regis Daciæ adducendo. 100
Ejuſmodi, pro Nuncio Regis Daciæ. 101
De tractando cum Carolo Rege Franciæ ſuper Treugis, &c. 102
Pro Mercatoribus de Venetia, de exoneratione à Subſidio vocato Tonnage & Poundage. 103
Pro Elizabetha Darcy Domina Magiſtra Principis, de Conceſſione Dolii Vini annuatim. 104
De Denariis ſolvendis Chriſtophoro Urſewik Eleemoſinario Regis in Scotiam profecturo. 105
Ejuſmodi Jacobo Parker Mil. Nuncio ad Britan. 106
Ejuſmodi, pro Hoſpitio Servientis Regis Portugal. 107
Ejuſmodi, pro Elizabetha Darcy Domina Magiſtra & Verſatricibus Principis. 108
Ejuſmodi Decano Capellæ pro Decimis privatis. 109
Ejuſmodi Clerico de Viridi Panno pro Expenſis ad Feſtum Sancti Georgii. 110
Ejuſmodi pro traductione Ordinantium ad Blackheath & reductione. 111
De Officio Theſaurarii Villæ Caleſii Johanni Turberville conceſſo. 112
De ſalva Gardia pro Mercatoribus Hiſpanniæ. 113
De Licentia peregrinandi. 114
De Protectione ad rogatum Ambaſſiatoris Regis Hiſpan. 115
Pro Mercatoribus Stapulæ Caleſii, de Licentia Lanas, &c. eskippandi, &c. 116
Appunctuamentum pro Evacuatione Nanneti. 117
Pro Bernardo de la Forſe, de Licentia Vina emendi in Aquitania. 118

An. 7. Hen. 7.

1492 7 *Hen.* 7. De Licentia Caſcum & Butyrum emendi & traducendi. 119
De Damnis Pontificum in Proviſione pro Suſtentatione Armatæ in Francia. 120
Pro Franciſco Duxon Secretario Regis in Lingua Gallica, de Licentia Vina ab Aquitania adducendi. 121
De Statuto ſuper Pannorum Paccatione. 122
De Protectione & ſalva Gardia pro Navibus, Vaſis, Conductoribus eorum Marinariis, &c. pro Expeditione Armatæ Regis Proviſionem facientibus. 123
De Conductu pro Thoma Jegaden & aliis Mercatoribus de Britannia & Francia. 124
De Olivero Coetlegon. Procuratore Generali Britanniæ in Conſiliarium Regis retento. 125

A.D. A.R.

Articuli inter Johannem Cheney & Thomam Tiler Milites & Archibaldum Douglas Comitem Anguiſhe concluſi Fragmentum. 126
Pro Mercatoribus de Venetia, de Licentia Lanas emendi & traducendi. 127
Pro Johanne Gryce Apothecario Regis, de Conceſſione Meſſuag. in Fanchurchſtreet. 128
Pro Willielmo Lynche Phyſico Regis, de Annuitate conceſſa. 129
Pro Petro de Salamanca & aliis Mercatoribus Hiſpan. de Denariis ſolvendis è Cuſtumis Pannorum Stanni, &c. 130
Indentura Retinentiæ Domini Gray. 131
Ejuſmodi Roberti Jonys Gen. 132

An. 8. Hen. 7.

1493 8 *Hen.* 7. Pro Mercatoribus de Venicia, de Licentia. 133
Pro Martino de la Torre Archidiacono de Granada Ambaſſiatore Hiſpan. de Licentia Pannos traducendi. 134
De Retinentiis in Exercitum Regis in Franciam profectur. 135
De Conductu ad inſtantiam Ambaſſiatoribus Hiſpan. 136
Pro Johanne Meautys, de Licentia Vina è Vascon. vel Britann. adducendi & vendendi. 137
De Appunctuamento inter Abbatem Cambuskyuneth & Willielmum Tyler Militem. 138
Acquietantia dicti Abbatis pro 50 l. 139
Pro Petro Salamanca, &c. de Licentia. 140
Pro Prigent Meno de Britann. de Aſſignatione pro Denariis ex Cuſtumis Drogheda & Develyn. 141

An. 9. Hen. 7.

1494 9 *Hen.* 7. De Protectione pro Ochoa Martin & al. Iſpan. 142
Pro Laurentio Lomelino Januen. de Licentia. 143
De Equis providendis pro Carriagio Hoſpitii Regis. 144
Ad Carolum Franciæ Regem ſuper comprehenſione in Fœdere cum Rege Romanorum. 145
Proclamatio ſuper Intercurſu Mercandiſarum inter Patrias Régis & Ducis Auſtriæ. 146
De tractando ſuper Metis & Bundis, &c. cum Rege Scotorum. 147

An. 10. Hen. 7.

1495 10 *Hen.* 7. De Henrico Secundogenito Regis Cuſtode Generali Marchiarum verſus Scotiam conſtituto. 148
De Cuſtodia prædicta. 149
De Poteſtate commiſſa concedendi Licentiam Stannum emendi & traducendi. 150
Pro Guillemete de Lapert, de Licentia. 151
De inquirendo ſuper Dominiis, Maneriis, &c. in Com. Weſtmorland. Regi pertinentibus, &c. 152
De Poteſtate recipiendi 25000 Coron. Auri à Commiſſariis Regis Franciæ. 153
Acquietantia pro eiſdem Coron. 154
De tractando cum Rege Scotiæ ſuper Matrimonio inter ipſum & Margaretam Filiam Regis. 155
De tractando cum eodem Rege ſuper perpetua Pace, &c. 156
Pro Johanne Meautis, de Licentia Vina Vaſcon. adducendi, &c. 157
De Conductu pro Willielmo Knollis Ordinis Sancti Johannis Jeruſalem in Scotia Priore & aliis. 158
De Thoma Domino Dacre de Gylleſland & Willielmo Rey Commiſſariis Marchiarum Occidentalium verſus Scotiam appunctuatis. 159

An. 11. Hen. 7.

1496 11 *Hen.* 7. Pro Mercatoribus Gildæ Villæ Novi Caſtri ſupra Tynam, de Licentia traducendi Lanas, &c. 160
Pro Mercatoribus Hanzæ Almann. de Licentia Vina Rhenen. in Angliam adducendi & vendendi. 161
De Conductu ſpeciali pro Mercatoribus Januen. 162
De Conductu pro Societate Venetorum. 163
De Tractatu Commercii, &c. inter Regem & Archiducem Auſtriæ hinc & inde commutato. 164
Pro Johanne Nele, de Licentia Lanas traducend. 165
Pro Univerſitate Cantebrig. de Confirmatione. 166
De Arraiatione facienda. 167

A.D. A.R.

De Pace & Intercursu Mercandisarum inter Regem & Archiducem Austriæ proclamandis & observandis. 168
De Episcopo Bangoren. Justiciario Hibern. constituto. 169
De Henrico Secundogenito Regis Locumtenente Hiberniæ constituto. 170
De Archiepiscopo Dublinen. Cancellario Hibern. constituto. 171
De Conductu pro Ambassiatoribus Scotiæ. 172
De tractando cum Rege Scotorum, de Pace, &c. 173
De appunctuando cum Ferdinando & Elizabetha Ispaniarum Rege & Regina. 174
De tractando cum Rege & Regina Hispan. super Sponsalibus inter Arthurum Primogenitum Regis & Katerinam Filiam eorum. 175

An. 12. Hen. 7.

1497 12*Hen* 7. De Commissariis appunctuatis sub Henrico Filio Regis Custode Marchiarum versus Scotiam. 176
De Necessariis pro Exercitu Regis in Scotiam providendis. 177
De Grana pro Vitellatione Exercitûs & Navium versus Scotiam transmittendorum, providendo. 178
Pro Episcopo Coventr. & Lich. de Concessione Proficuorum Temporalium ejusdem Episcopatûs ratione ultimæ Vacationis Regi pertinentium. 179
De Grana providendo in Comitatu Lincolniæ pro Vitellatione Armatæ Regis versus partes Scotiæ profecturæ. 180
Pro Edwardo Vaghan Clerico, de Licentia transeundi ad Curiam Romanam. 181
De Officio Contrarotulatoris Villæ Calesi. Adriano Whetehill concesso. 182
De Pardonatione Regis pro Rebellibus Devon. & Cornub. &c. 183
De Proclamatione facienda quòd omnes Homines defensabiles sint prompti & parati ad proficiscendum cum Rege contra Scotos. 184
Pro Mercatoribus de Venecia, de Licentia Lanas & Stannum emendi & traducendi. 185

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Septimo.*

Vol. II.

An. 13. Hen. 7.

1498 13*Hen.*7. PRO Mercatoribus de St. Malowe, de Protectione. Num. 1
Acta Parliamenti Hiberniæ. 2
Pro Arthuro Principe, de Licentia Vina à Burdeaux adducendi. 3
Proclamatio quòd omnes Homines inter ætatem xv. & lx. sint prompti & parati ad Scotis resistendum sub Conductione Domini Nevill. 4
De tractando cum Rege Scotorum super Ligis, &c. 5
Pro Episcopo Bathon. & Wellen. de Pardonatione. 6
De tractando super Reformatione Attemptatorum contra formam Fœderum Scotiæ. 7
Acquietantia pro 25000 Coron. Auri à Rege Franciæ receptis. 8
De Conductu pro Ambassiatoribus Scotiæ. 9

An. 14. Hen. 7.

1499 14*Hen.*7. De Pace cum Carolo nuper Rege Franciæ inita, & per nunc Regem Ludovicum confirmata, observanda. 10
De Denariis in Hibernia cusis non recipiendis. 11
Proclamatio quòd nè quis exeat è Regno absque Licentia Regis. 12
Pro Episcopo Dunolm. de Custodia & Maritagio Graciæ unius Filiarum & Hæredum Johannis Fitz Herre defunct. commissis. 13
Super Confirmatione Pacis inter Reges Angliæ & Franciæ ex parte Regis Angliæ. 14
Ejusmodi ex parte Regis Franciæ. 15
Ejusmodi. 16
Pro Mercatoribus de Venecia, de Licentia, &c. 17
Pro Mercatoribus Novi Castri supra Tynam, de Concessionibus. 18
Pro Episcopo Hereforden. de Pardonatione. 19
De Appunctuamentis & Conclusionibus circa Intercursum Mercandisarum inter Regem & Archiducem Austriæ factis. 20
De Thoma Darcy Deputato Locumtenentis Henrici Filii Regis Custodis & Gardiani Marchiarum versus Scotiam, facto. 21
De Conductu pro Procuratore Regis Scotorum. 22

An. 15. Hen. 7.

1500 15*Hen.*7. Pro Johanne Meautis, de Licentia Vina, &c. 23
Pro Episcopo Dunolm. de Custodia Messuagiorum, &c. Henrici Retford Militis. 24
Pro Priore & Conventu Wygorn. de Confirmatione. 25
Proclamatio quòd Mercatores substantiales non sint restricti per Proclamationes priores, de nè exeas è Regno. 26
De inquirendo super Terris, Tenementis, &c. Regni pertinen. in Com. de Guysnes, Calesi. &c. 27
Pro Societate Mercatorum Stapulæ Calesi. de Concessione. 28

An. 16. Hen. 7.

1501 16*Hen.*7. De Custodia & Maritagio Hæredis Cristofer. & Willielmi Conyers Episcopo Dunolm. commissi. 29
De Potestate apprisandi & dimittendi ad Firmam omnia Terras & Tenementa infra Villam Berewici. 30
De Commissariis sub Henrico Filio Regis Custode Marchiarum versus Scotiam appunctuatis. 31
De tractando cum Rege Scotorum de & super Contentionibus, Querelis, &c. 32
De inquirendo super Terris, Tenementis, &c. in & circa Villam Calesi. Regi pertinentibus, &c. 33
Pro Johanne Meautis, de Licentiâ Vina, &c. 34
Pro Mercatoribus Angliæ, de Confirmatione. 35

An. 17. Hen. 7.

1502 17*Hen.*7. Dissertatio inter Matthæum Bacquier Armigerum Regis Franciæ & Dominum Legal super Morte Principis Arthuri, de Matrimonio contrahendo inter Henricum Filium Regis & Sororem Comitis d'Angoulesme, &c. 36
De Privilegiis Universitatis Oxon. 37
De inquirendo super Fossato includente Mansum Pisonæ de Flete. 38

An. 18. Hen. 7.

1503 18*Hen.*6. De Conductu speciali pro Mercatoribus de Janua. 39
De Officio Cipharii, vocat. le Cupberership, Regis, Ricardo Hastynges concesso. 40
Pro Episcopo Dunolm. de acquietando pro Proficuis Episcopatûs durante Vacatione. 41
De Protectionibus. 42
De Johanne Meautis uno Militum Eleemosinæ infra Castrum de Wyndesor admisso. 43
Pro Mercatoribus vocat. le Adventurers, de Licentia Pannos non barbatos non mundatos non tonsos eskippandi & traducendi. 44
De Domino Mountjoy Locumtenente Castri de Hampnes in Picardia constituto. 45

An. 19. Hen. 7.

1504 19*Hen.*7. De Licentia Corario Artem Tannarii exercendi. 46
De Licentia Vina emendi & traducendi è Vasconia. 47
De Fundatione Cantariæ in Cantebrig. per Margaretam Matrem Regis. 48
Pro Episcopo Wynton. de Confirmatione. 49
Pro Episcopo Assaven. de Exemplificatione. 50
Quòd omnes, quadraginta Libratas Terræ vel Redditûs habentes, accedant ad Regem pro Ordine Militari assumendo. 51
Pro Episcopo Assaven. de Confirmatione. 52

An. 20. Hen. 7.

1505 20*Hen.*7. Pro Margareta Matre Regis, de Licentia Collegio Christi in Cantebrig. donandi. 53
Proclamatio super Cursu, & contra diminutionem Monetæ. 54
Pro Mercatoribus vocat. le Adventurers, de Exemplificatione. 55
De Emporio è Patria Archiducis Austriæ ad Calesium transferendo. 56

Te-

A.D. | A.R.

Tenor Pacis inter Regem & Ferdinandum & Elizabetham Regem & Reginam Caſtellæ, &c. 57
Bulla Unionis Eccleſiæ Parochialis de Barnake Lincolnienſis Diœceſis ad Eccleſiam de Stafford. Coven. & Lich. Diœceſis. 58
Articuli Maritagii inter Carolum Ducem Luxemburg. & Claudiam Filiam Ludovici Regis Franciæ. 59
De Licentia negotiandi apud Iſland. 60

An. 21. Hen. 7.

1506 | 21 *Hen.* 7. De Licentia Vina Vaſconiæ & Burgundiæ in Uſum Hoſpitii Regis conducendi. 61
De Poteſtate præſtandi Aſſenſum Regis Tractatui cum Rege Caſtellæ, &c. 62
De Thoma Domino Darcy Cuſtode Generali Marchiarum Oriental. verſus Scotiam conſtituto. 63
Pro Mercatoribus le Adventurers, de Poteſtate Gubernatorem eligendi, &c. 64
De Præſentatione ad Cantariam in Colebroke. 65
Pro Epiſcopo Exon. de Pardonatione. 66
Ejuſmodi, pro Epiſcopo Norwicen. 67
De Johanne Eccleſſon Capellano Regis, Magiſtro ſive Cuſtode Collegii Jeſu in Cantebrig. conſtituto. (Aliter vocat. Sanctæ Mariæ, Sancti Johannis Evangeliſtæ & Sanctæ Radegundis.) 68
Pro eodem Johanne, de Præſentatione ad Eccleſiam de Shelford. 69
Pro Margareta Comitiſſa Richemund. de Conceſſionibus. 70
Pro Mercatoribus de Venecia, de Licentiâ, &c. 71

An. 22. Hen. 7.

1507 | 22 *Hen.* 7. De Licentia conceſſa Mercatoribus le Adventurers negotiandi in partibus Flandr. Braban. &c. ſub Ditione Regis Caſtellæ. 72
De Willielmo Domino Conyers Cuſtode Generali Marchiarum Orientalium verſus Scotiam conſtitut. 73
De Conductu ſpeciali pro Mercatoribus de Venecia. 74
Pro Comitiſſa Richemond. de Licentia Abbatiam de Creke Collegio Chriſti in Cantebrig. donand. 75
Ejuſmodi Licentia eidem conceſſa, de Advocatione Eccleſiæ de Manorbere. 76
De Pardonatione pro Johanne Catesby. 77
De Pardonatione Eſcap. Epiſcopo Roffen. 78
Tractatus inter Regem & Maximilianum Regem Romanorum nomine ſuo, & nomine Principis Hiſpaniæ, & Margaretam Duciſſam Auſtriæ, Burgundiæ, & Viduam Sabaudiæ, ſuper Matrimonio inter Karolum Principem Iſpan. & Mariam Filiam Regis. 79

An. 23. Hen. 7.

1508 | 23 *Hen.* 7. Literæ Obligatoriæ dicti Maximiliani nunc Imperatoris Electi & Karoli Principis Hiſpan. de Matrimonio antedicto perficiendo. 80
Tractatus inter eaſdem Partes ſuper Pace, &c. 81
De ulteriori Corroboratione Tractatuum antedictorum. 82
Tractatus Amicitiarum inter Regem & Imperatorem. 83
De tractando cum Philippo Rege Caſtellæ, &c. ſuper Matrimonio contrahendo inter Regem & Principiſſam Sororem Regis Caſtellæ. 84
Tractatus Amicitiæ cum Rege Caſtellæ. 85
De Confirmatione Intercurſûs Mercium inter Subditos Regis & Ducis Burgundiæ. 86
Pro Ludovico de Fava, de Licentia ſpeciali. 87
Pro Epiſcopo Lincoln. de Pardonatione. 88
De Parliamento tento in Hibernia & Actubus ejuſdem Parliamenti, per Comitem Kildare Deputato Locumtenente ibidem. 89
Teſtamentum Henrici Septimi. 90

A.D. | A.R.

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Octavo.*

Vol. I.

An. 1. Hen. 8.

1509 | 1 *Hen.* 8. DE Comite Oxon. Admirallo conſtituto. Num. 1
Pro dicto Comite, de Confirmatione. 2
De Monſtro Hominum ad Caleſium mittend. ſupervidendo. 3
Pro Johanne Vyrery Capitali Chirurgico Regis, de Annuitate conceſſa. 4
Hadrianus Cardinalis Sancti Chryſogoni ad Regem. 5
Collegium Cardinalium ad Regem. 6

An. 2. Hen. 8.

1510 | 2 *Hen.* 8. De Cuſtodia Parci de Beſtwood, poſt mortem Jacobi Savage, Thomæ Boleyn conceſſa. 7
Pro Johanne Colte, de exoneratione ab Ordine Militari ſuſcipiendo, &c. 8
De Thoma Howard Comite Surriæ, Comite Mareſcallo Angliæ conſtituto. 9
De Johanne Phippe Piſcatore Regis in Aqua Thameſiæ ordinato. 10
Pro Arthuro Somerſet Lanceatore Caleſ. de Annuitate conceſſa. 11
De Monſtro capiendo apud Grenewich. 12
Litera ad Thomam Wulcey Eleemoſinarium Regis, de Exercitu Regis juxta Pontrabie de Captione Navarr. per Hiſpan. &c. 13

An. 3. Hen. 8.

1511 | 3 *Hen.* 8. Pro Willielmo Childerley, de Officio Capitalis Turnorii Hoſpitii Regis conceſſo. 14
De Arraiatione facienda nè Arma & Inſtrumenta Bellica Negligentia & Erugine conſumantur. 15
De Thoma Domino Dacre Gardiano Marchiarum verſus Scotiam conſtituto. 16
Ejuſmodi. 17
De Johanne Hopton Capitaneo Navium contra Piratas & Prædones ſupra Mare conſtituto. 18
De Pardonatione Delinquentium contra Pacem Scotiæ. 19
De Officio Brigendarii Willielmo Gurre conceſſo. 20
Pro Domino Dacre Gardiano Marchiarum conſtituto. 21
De Pictore Regis facto. 22
Pro Epiſcopo London. de Pardonatione Eſcap. 23

An. 4. Hen. 8.

1512 | 4 *Hen.* 8. De Conductu pro Don John d'Aragon & aliis. 24
De Protectione pro Dominico Lomelyn. 25
De Pardonatione Delinquentium contra Pacem Scotiæ. 26
De Officio Archiferentis infra Foreſtam de Gawtres conceſſo. 27
De 80000 Coron. Maximil. Imperatori intuitu Bellum gerendi contra Regem Franciæ mittendis. 28
De Karolo Vicecom. Liſle Mareſcallo Exercitûs Regis conſtituto. 29
De Pardonatione Eſcap. Epiſcopo Meneven. 30
Litera Regis Aragon. ad Regem in Lingua Hiſpan. 31
De Arraiationibus faciendis. 32
Ejuſmodi. 33
Litera Adriani Cardinalis ad Regem. 34
De tractando cum Rege Aragon. & Johanna Regina Caſtellæ, ſuper valida Unione, Colligatione, Liga, &c. 35
Super Invaſione à Francia denunciata, de Hominibus arraiandis & conducendis, &c. 36
De Licentia pro Epiſcopo Wynton. Prioratui Sancti Swithini Wynton. Poſſeſſiones donandi. 37
De Edwardo Howard Milite Admirallo conſtituto. 38
De Obſidione Caleſii per Regem Franciæ minitat. 39
De Intentione Regis tranſeund. in Franciam cum Potentia Regali. 40
Litera ad Thomam Wolſey, de variis Materiis. 41

A.D. | A.R.

Ejuſmodi, ad Regem. 42
De Reliquiis Regi miſſis per Epiſcopum Famaguſtæ. 43

An. 5. Hen. 8.

1513 | 5 Hen. 8.
Adrianus Cardinalis ad Regem. 44
De Officio Deputati Seneſcalli & Mareſcalli Hoſpitii Regis, in abſentia Comitis Salop. Thomæ Lovell Militi Garterii conceſſo. 45
De Monſtro capiendo Thomæ Wyndham Militis Viceadmiralli Comitis Surriæ. 46
De Cardinali de Medicis creato Summum Pontificem. 47
De Terris & Tenementis, &c. Scotorum ſeiſiendis. 48
De Pardonatione pro Willielmo Hatclyff, de Negligentiis & Omiſſionibus in proſequendo Rebelles Michaelem Joſeph. & Petrum Warbek tempore Patris Regis. 49
De Licentia Victualia & Mercimonia in Francia Normann. &c. emendi & adducendi pro relevamine Subditorum Hibern. 50
De Comite Salop. Capitaneo & Conductore partis Exercitûs Regis in Franciam profectur. conſtituto. 51
De Thoma Domino Howard Admirallo Angliæ, Walliæ, &c. conſtituto. 52
De Pace Regis in Wallia conſervanda. 53
Ejuſmodi. 54
De Thoma Domino Howard Locumtenente Duceq; Primario, &c. Armatæ & Exercitûs Regis in caſu Mortis vel Abſentiæ Marchionis Dorſet conſtituto. 55
De Colloquio cum Rege Franciæ apud Audientiam, de Rege Aragon. & de Sorore Regis Uxore ſua deſignata. 56
De Navibus, &c. pro Paſſagio Exercitûs Regis providendis. 57

An. 6. Hen. 8.

1514 | 6 Hen. 8.
Pro Elizabetha Saxby, de Annuitate conceſſa. 58
Pro Johanne Meautis Secretario pro Lingua Gallica, de Licentia Vina Vaſcon. emendi & vendendi. 59
Minuta Amicitiæ inter Regem & Principem Caſtellæ. 60
Inſtructiones Ambaſſiatoribus Regis ad Regem Franciæ profecturis. 61
Compotus Expenſarum circa Conductionem Navium & Artillariorum Regis ad Villam Lille, de Mandato Gubernatoris de Bethune. 62
De tractando cum Ferdinando Rege Aragon. & Johanna Regina Caſtellæ. 63
Inſtrumentum Matrimoniale inter Ludovicum Regem Franciæ & Mariam Sororem Regis. 64
Ejuſmodi, ſignatum Manu Regis Francorum. 65
Obligatio Regis Francorum pro Milione Coronat. Auri de Sole. 66
De Submiſſione Regis Franciæ Cohertioni Sedis Apoſtolicæ. 67
De Dote aſſignata præfatæ Mariæ per Regem Franciæ. 68
Marchio Mantuæ ad Regem. 69
De Equis cum Phaleris & Ephippiis pretioſis Marchioni Mantuæ per Regem præſentatis. 70
De Morte Cardinalis Angliæ Litera Papæ ad Regem. 71
Epiſcopus Wygorn. ad Epiſcopos Eborum & Wynton. de receptione Obligationis pro 1000000 Coron. & Capitulorum de Pace. 72
Cardinalis Surrett Epiſcopo Lincoln. 73
Epiſcopus Wigorn. ad de ſuſpecta Morte Cardinalis Angliæ, &c. 74
Cardinalis Surrett ad Regem, de verbis expreſſis per Cardinalem Angliæ ante Mortem, &c. 75
Papa ad Regem, de Indulgentia recipiendi Decimas, &c. à Clero. 76
Cardinalis Angliæ Litera ad Regem. 77
Maria Regina Franciæ ad Archiepiſcopum Eborum, de receptione ſua in Francia. 78
Maria Regina Franciæ ad Regem pro Vincentio Knight. 79
Super Solemnizatione Matrimonii inter Regem Franciæ & Mariam Sororem Regis, &c. 80
Epiſcopus Wigorn. ad Archiepiſcopum Eborum circa Regem & Regin. Franc. 81
De Coronatione, &c. Reginæ Franciæ. 82
Comes Suffolc. ad Archiepiſcopum Eborum circa Reginam Franciæ. 83
Rex Franciæ ad Regem, de Contentatione ſua in Regina, &c. 84

A.D. | A.R.

Ad Cardinalem Eborum per Capellanum ſuum; de defectu Juriſdictionis in Epiſcopatu Tornacen. 85
Cardinales Angliæ ad Regem à Roma. 86
Ferdinandus Rex Aragon. ad Regem, de Credentia. 87
Ad Epiſcopum Lincoln. ſuper Maritagio deſignato inter Mariam Filiam Regis & Principem Hiſpan. 88
Rex ad Imperatorem, de Claſſe benè munita & parata ad velandum. 89
De inquiſitione facta per Papam ſuper Morte Cardinalis Angliæ. 90
Super Morte prædicti Cardinalis. 91
Adhuc de eadem. 92

An. 7. Hen. 8.

1515 | 7 Hen. 8.
De Pecunia colligenda pro Redemptione Captivorum è Manibus Infidelium de Tunis. 93
De Protectione pro Johanne Braymond. 94
De Licentia Boves & Oves emendi & traducendi in uſum Monaſterii Sancti Bartini in Flandria. 95
De Parliamento in Hibernia tento, & Actubus in eodem factis. 96
De Licentia Jocalia in Angliam adducendi & vendendi. 97
Super Reparatione & Fortificatione Civitatis de Tournay. 98
Super Morte Regis Franciæ Itali formidant Invaſionem à Succeſſore. 99
De tractando cum Ferdinando Rege Aragon. & Johanna Regina Caſtellæ ſuper perpetua Amicitia, &c. 100

An. 8. Hen. 8.

1516 | 8 Hen. 8.
Pro Anna Luke Nutrice Regis, de Annuitate conceſſa. 101
De Relaxatione pro Johanne Dawtrey ſuper Vitellatione Navium, &c. 102
De Licentia Frumentum emendi & traducendi. 103
Cardinalis de Medicis ad Regem. 104
De Eleemoſina colligenda pro relaxatione à Captivitate. 105
Pro Johanne Imberley Monacho, de Pardonatione. 106
Papa ad Archiepiſcopum Cantuar. quòd impetret à Rege Subſidium Pecuniarum contra Turcas, & Reſponſum à Clero Cantuar. Provinciæ. 107
Excerpta ex Literis Epiſcopi Wygorn. 108
Litera ab Am. Ammonio, de Hungaria oppreſſ. per Turcas, &c. 109
Litera Johannis Pennati ad Cardinalem Eborum, de unanimo aſſenſu Cardinalium ſuper Electione ſua. 110
De acceptabili Servitio in impetrando à Rege Subſidium, &c. 111
De Scrutinio ad inveniendum Titulum pro Rege, &c. 112
Cardinalis de Medicis ad Regem. 113
Idem ad eundem, de Subſidio Papæ præſtando. 114
De Armata Regis Franciæ ad oppugnandum Regi Hiſpaniæ, &c. 115
De Pace cum Gallicis feſtinanter concluſa per Regem, de Rege Aragon. Franciam invaſuro. 116
Pro Domino Dacre, de Cuſtodia Marchiarum verſus Scotiam commiſſa. 117
Tractatus Pacis inter Regem & Franciſcum Regem Franciæ. 118
De tractando cum Cantone Helveticorum. 119
De Protectione ex Regia Prærogativa pro Willielmo Edwards Mercero de Briſtoll. 120

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Octavo.*

Vol. II.

An. 9. Hen. 8.

1517 | 9 Hen. 8.
DE Pardonatione pro Soldariis Civitatis Tornacen. Num. 1
Ad Cardinalem Eborum ſuper deliberatione Tornaci, &c. 2
Minuta Contractûs Matrimonii inter Primogenitum Regis Franciæ & Mariam Filiam unicam Regis. 3
De tractando de Pace cum Carolo Principe Caſtellæ. 4

De

A.D.	A.R.	
		De tractando cum eodem pro Intercursu. 5
		Cardinalis de Medicis ad Archiepiscopum Eborum super revocatione Legationis Archiepiscopi Sancti Andreæ, &c. 6
		De Pileo misso Cardinali Eborum per Episcopum Wigorn. à Roma. 7
		Cardinalis Episcopus Ostien. ad Cardinalem Eborum super Dignitate suâ congratulatoria. 8
		De Congressu inter Reges Angliæ & Franciæ, & de Matrimonio contrahendo inter Primogenitum Regis Portugaliæ & Mariam Reginam Franciæ, &c. 9
		Cardinalis de Medicis ad Regem super Promotione Archiepiscopi Eborum ad Dignitatem Cardinalatûs, &c. 10
		Super Retinentia Ducis Brunswicen. 11
		Domina Margareta de Sabaudia ad Regem. 12
		Eadem ad eundem, de Victoria Regis apud Tornacum. 13
		Super Retinentia Ducis Brunswicen. & diversis aliis Materiis. 14
		Margareta Vidua Sabaudiæ ad Regem, de Credentia. 15
		Carolus ad Uxorem Mariam, de Credentia. 16
		Litera à Cardinali Sanctæ Mariæ in Porticu, de Observantia sua erga Regem, &c. 17
		A Cardinale Sanctæ Praxedis ad Cardinalem Eborum. 18
		Ad Cardinalem Eborum gratulatoria circa Dignitatem. 19
		Ad Regem, de Literis receptis à Rege, & de Promotione Cardinalis Eborum. 20
		De Episcopo Dublin. Cancellario Hibern. constituto. 21
		Pro Johanne Vireri Capitali Chirurgico Regis, de Annuitate concessa. 22
		De Eleemosina colligenda pro Redemptione Captivorum è Manibus Turcarum. 23
		De tractando cum Ambassiatoribus Regis Francorum super Pace, Amicitia, &c. 24
		N. B. Abhinc pars Chronologica ferè totaliter omittitur, etiam à principio hujus Voluminis.
		Pro Inhabitantibus de Teukesbury in Com. Glouc. tenentibus in antiquo Dominico. 25
		Pro Physico Reginæ, de Licentia Pannos traducendi. 26
		Pro Physico Regis, de Licentia absentandi. 27
		De Custodia Escambii infra Regnum Angliæ & Villam Calesii concessa. 28
		De Parliamento in Hibernia tento & Actubus ejusdem Comes Surriæ Locumtenens. 29
		Pro Episcopo Calipolis, de Concessione Firmæ. 30
		De Arraiatione facienda Vigiliis & Bekyns custodiendis, &c. 31
		De Comite Salop. Conservatore Pacis infra Comitatus Salopiæ, Staffordiæ, &c. constituto. 32
		De eodem Locumtenente & Capitaneo Generali versus Partes Boreales constituto. 33
		De eodem Locumtenente, Conductore & Capitaneo Generali contra Scotos constituto. 34
		De Protectione pro Johanne Drossewell secundùm formam Actûs Parliamenti. 35
		Ejusmodi, pro Johanne Hooper & aliis. 36
		Ejusmodi, pro diversis Personis. 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43
		De Rebellibus puniendis. 44
		De Protectione pro Willielmo Warde. 45
		Ejusmodi, pro Johanne Hooper. 46
		Pro Episcopo Wigorn. de Confirmatione. 47
		De Fundatione Capellæ vocatæ Mercers Chappell & Domûs adjacentis pro receptione Ambassiatorum. 48
		Rex Franciæ ad Regem super receptione Dogues, de Munere Regis. 49
		Idem ad eundem super Literis receptis, &c. 50
		Idem ad eundem petitoria pro Domino de Montpesac. 51
		Dux Ferrariæ ad Litera Gratiarum. 52
		Dux Ferrariæ ad Regem super Equis Regis missis. 53
		Idem ad eundem. 54
		Dux Urbini ad Cardinalem Eborum Gratulatoria. 55
		Cardinalis de Medicis ad eundem pro Priore de Drax. 56
		Rex ad Laurentium de Medicis Ducem Urbini. 57
		Interrogatoria Cardinali Eborum per—— 58
		Leo Decimus Papa ad Regem dehortatoria à Bello. 59
1516		De Victoria Turcæ contra Ismaelem Sophim, &c. 60
	10 *Hen.* 8.	Pro Cardinali Campegio, de Concessione Domus Regis apud Roman. 61
	7 *Hen.* 8.	Indentura inter Regem & Mariam Reginam Franciam & Carolum Ducem Suffolciæ. 62
1514		Rex ad de Voluntate sua ad Pacem renovandam cum nunc Rege Franciæ. 63
	14 *Hen.* 8.	Rex ad Dominum Home & David Home exhortatoria ad adhærendum Regi Scotiæ Nepoti suo contra Ducem Albaniæ. 64
		De Potestate commissa Cardinali Eborum evocandi & arraiandi Tenentes suos, &c. 65
	9 *Hen.* 8.	Recognitio super Conductione Victualium ad Calesium. 66
	14 *Hen.* 8.	De Licentia traducendi Monetam ad partes exteras. 67
	8 *Hen.* 8.	De tractando super Confœderatione & Liga cum Papa, Imperatore, Rege Castellæ, &c. 68
1517		Abbreviatio Bullæ Potestatum commissa Archiepiscopo Cantuar. & Episcopo Meneven. 69
	15 *Hen.* 8.	De prospero Successu Exercitûs Regis in Franc. sub Duce Suffolc. &c. 70
		De Assessoribus appunctuatis ad taxandum, levandum & colligendum Subsidium Regi concess. per Parliamentum. 71
	9 *Hen.* 8.	Pro Katerina Pole Nutrice Mariæ Filiæ Regis, de Annuitate concessa. 72
1517	9 *Hen.* 8.	De Protectione. 73
		Pro Thoma Spynelly Milite, de Annuitate concessa. 74
		De Præsentatione ad Ecclesiam de Rumbald Kyrk Eborum Diœcese. 75
		De Commixtionibus, Deceptionibus, &c. in operatione Ceræ supervident. & puniend. 76
	4 *Hen.* 8.	Rex Franciæ ad Regem super retentione Tournay. 77
1518	10 *Hen.* 8.	Ad Cardinalem Eborum Litera à Collegio Cardinalium. 78
		Cardinalis Columna ad Regem. 79
		Dux Urbini ad Regem. 80
		Cardinalis d'Aragon ad Regem. 81
		Cardinalis Campegius ad Regem. 82
		Papa ad Cardinalem Eborum. 83
		Episcopus Wigorn. ad Cardinalem Eborum. 84
		Protonotarius Apostolicus ad Regem. 85
		De Submissione Præsidentium, Canonicorum Ordinis Sancti Augustini Arbitrio Cardinalis Eborùm. 86
		Cardinalis Campegius ad Cardinalem Eborum. 87
		Episcopus Wigorn. ad Cardinalem Eborum. 88
		Cardinalis Columna ad Regem. 89
		Episcopus Wigorn. ad Cardinalem Eborum. 90
		Extracta è Literis Cardinalis Campegii. 91
		Compotus Expensarum Comitivæ Regis Franciæ durante residentia sua apud Calesium 92
		Instructiones Ambassiatoribus per Dominum de Lignes. 93
		Extractum è Literis Regis Franciæ super restitutione Bonorum hinc & inde. 94
		Minuta Literæ Regis circa conservationem mutuæ Amicitiæ cum nunc Rege Franciæ. 95
		De mutuo Colloquio inter Reges Angliæ & Franciæ. 96
		Nomina Magnatum & aliorum ad Congressum Regum Angliæ & Franciæ attendentium Regi & Reginæ. 97
1519	11 *Hen.* 8.	Instructiones Regis circa Propositiones faciendas Regi Franciæ. 98
		De Transfretatione Regis in Franciam, de Die & Loco Congressûs Regum cum Reginis suis & Matre Regis Franciæ. 99
		De secundo Congressu. 100
		Super regulatione Congressûs. 101
1515		Januensis Dux ad Regem super Lanis ereptis per Classem Januen. 102
1517		De Imperatore Expeditionem contra Turcas suscepturo. 103
		Minuta Literæ in Lingua Italica circa Expeditionem contra Infideles. 104
		Alfonsus d'Este Dux Ferrariæ ad Regem. 105
		Archiepiscopus Pisan. & Patriarch. Alexandriæ & alii ad Cardinalem Eborum. 106
		Episcopus Wigorn. ad Cardinalem Eborum. 107
1515		Tractatus Pacis inter Regem & Carolum Principem Hispan. 108
		Rex ad Ducem Ferrariæ. 109
1517		Papa ad Episcopum Coven. & Lich. 110
1527	19 *Hen* 8.	De libero Mercato vel Nundinis apud Calesium. 111
1517		Papa ad Episcopum Wynton. de Subsidio contra Franc. Maria Ruvere Inimicum Papæ & Ecclesiæ. 112
		Episcopus Wigorn. ad Cardinalem Eborum de Hadriano Cardinali, &c. 113
		De dicto Hadriano & aliis Materiis. 114
1518		Adhuc de dicto Hadriano. 115

A.D. A.R.

Adhuc de eodem. 116
De Appellatione in Cauſa Monaſterii Sancti Martini Tornacen. 117
Papa ad Regem pro Subſidio contra Turchas. 118

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Octavo.*

Vol. III.

An. 14. Hen. 8.

1522 14*Hen.*8. PRO Johanne Prynce Janitore Principiſſæ Mariæ, de Conceſſione Tenementi apud Snowrehill infra Parochiam Sancti Sepulchri. Num. 1
De Thoma Tonge erecto in Norrey Regem Armorum. 2
Pro Thoma Moore Milite, de Cuſtodia Terrarum, &c. Egidii Hæredis Johannis Heron conceſſa. 3
De Cuſtodia Privati Sigilli Henrico Marny Militi conceſſa. 4
Dux Ferrariæ ad Cardinalem Eborum. 5
Pro Johanne Stokiſley Eleemoſinario Regis, de Bonis Felonum de ſe, &c. conceſſis. 6
De attendentibus Regis ad Congreſſum cum Electo Rege Romanorum. 7
De Numero Servientum aſſignato prædictis attendentibus. 8
De regulatione dicti Congreſsûs. 9
De Balthaſar de Guercis Chirurgico Reginæ Katerinæ Indigenâ facto. 10
Litera Ludovici Regis Hungariæ ad Papam, de Bello contra ſe per Turcas præparato. 11
Idem ad Carolum Imperatorem ejuſmodi. 12
Extract. è Literis Hieronymi Laſco & aliorum, de Proſecutione Belli cum Turcis. 13
De Progreſſu & Devaſtatione per Turcas factis. 14
De Excommunicatione Regis Hungariæ, &c. 15
Litera in Lingua Hiſpanica. 16
Epiſcopus Oſor. ad Cardinalem Eborum. 17
Imperator Carolus ad Regem. 18

An. 15. Hen. 8.

1523 15*Hen.*8. Carolus Imperator ad Cardinalem Eborum. 19
De Arthuro Plantagenet in Vicecomitem Liſle erecto. 20
Commiſſio ad communicandum cum Imperatore de modo & forma invadendi Franciam. 21
De Protectione pro Antonio Chabo Chirurgico Regis. 22
Inſtructiones de quibus Adam Pace debeat agere & tractare cum Rege, ſuper Materiis concernentibus Daniam, Sueciam, &c. 23
De Manumiſſione Hugonis Chippe. 24
Clementis Papæ Exhortatio Catholicis Principibus ad Pacem & Unionem. Fragmentum. 25
De Colloquio cum Rege Franciæ ſuper Redemptione Liberorum Regis Franciæ & Liberatione Papæ, &c. 26
Proceſſus Thomæ Cardinalis Eborum in Cauſa Regis ante Commiſſionem à Romano Epiſcopo. 27
Imperator ad Cardinalem Eborum. 28
De Penſione ſolvenda Regi per Regem Franciæ. 29
Pro Thoma More Milite, de Licentia Pannos traducendi. 30
De Manucaptoribus pro Comite Kildare. 31
De Viagio in Hiſpan. 32
De Reformatione Articulorum Ligæ Madrid. 33
De Summis Pecuniarum Regi Franciæ traditis. 33
Computus Pecuniarum pro Contributione. 34
Narratio Antonii de Luſy, de Conatu Regis Franciæ conciliare ſe cum Helveticis & Venetis. 35

An. 16. Hen. 8.

1524 16*Hen.*8. De Protectione pro Johanne Thomas nato ſub Obedientia Regis Francorum. 36
Quædam Memoranda per Regem ſuper Viagio in Franciam, & de numero Militum Exercitûs. 37
Litera Legati Papæ ex Hungaria. 38

A.D. A.R.

An. 17. Hen. 8.

1525 17*Hen.*8. Fragmentum ſuper proſpero Succeſſu Exercitûs Regis in Francia ſub Conductu Ducis Suffolciæ. 39
De Comite Devon. in Marchionem Exon. erecto. 40
Pro Henrico Fitz Roy Comite Notyngham in Ducem Richemund. & Somerſet. erecto. 41
De eodem Comite Notyngham creato. 42
De Rege Franciæ Priſonario Imperatori, & de Carmine famoſo contra Cancellarium du Prat. 43

An. 18. Hen. 8.

1526 18*Hen.*8. De Moneta facienda quòd ſit æquivalentiæ Monetæ in Partibus exteris. 44
Ejuſmodi. 45
De Valore & Curſu Monetæ. 46
Obligationes & Conditiones ſuper Moderatione Tractatûs Madrill, pro Reſtitutione Filiorum Regis Franciæ Cæſari Electo Imperatori offerendæ. 47
Tractatus inter Ambaſſiatores Regis & Ambaſſiatores Matris Regis Franciæ durante Captivitate Regis Franciæ. 48

An. 19. Hen. 8.

1527 19*Hen.*8. Commiſſio ad tractandum de revocatione Exercitûs ex Italia, & de Traditione Januen. & Comitatûs de Aſt. 49
Tractatus Offenſionis ſive Belli offenſivi. 50
De Bello offenſivo. 51
De Mediis pro Pace ſtabiliendâ. 52
Litera Regis Hungariæ de Morte improviſa Ludovici Regis, & de Electione ſua ad Regalem Dignitatem. 53
De Conflictu inter Turcas & Hungaros. 54
Fragmentum in Lingua Germanica. 55
De Electione Johannis Vayvodæ Tranſylvaniæ in Regem Hungariæ. 56
De Statu Exercitûs Turcarum. 57
Nova ex Hungaria de Conflictu inter Chriſtianos & Turcas prope Budam, &c. 58
Bartholom. Ticionen. Comes ad Cardinalem Eborum. 59
Johannes de la Sauch ad Cardinalem Eborum. 60
Cardinalis Eborum ad Principiſſam Margaritam Archiduciſſam Auſtriæ. 61
Reſponſum dictæ Principiſſæ ad Cardinalem. 62
Litera Obligatoria Caroli Regis Caſtellæ Regi pro 100000 Coron. & aliis Summis. 63
Litera obligatoria ſeperalium Nobilium pro dicta Moneta. 64
Diſſertatio inter Ambaſſiatores Regis & Regis Caſtellæ ſuper Obſervationem Tractatûs Mercium Intercurſûs. 65
Je. Vicecancellar. Sedis Apoſtolicæ ad Cardinalem. 66
Cardinalis Aragoniæ ad Regem. 67
Papa ad Archiepiſcopum Cantuar. 68
De Ratificatione Tractatûs per Papam, &c. 69
Margareta Archiduciſſa ad Regem. 70
Rex Franciæ ad Regem. 71
Idem ad eundem. 72
Margareta Archiduciſſa ad Regem. 73
Rex Franciæ ad Regem. 74
Idem ad eundem. 75
Indentura inter Regem, Reginam Franciæ & Ducem Suffolciæ. 76
Pro Dapifero Reginæ, de Indigenatione. 77

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Octavo.*

Vol. IV.

An. 20. Hen. 8.

1528 20*Hen.*8. DE Penſione à Papa Cardinali Eborum conceſſa. Num. 1
De Cuſtodia Terrarum, &c. Willielmi Compton durante minori ætate Hæredis commiſſa Cardinali Eborum. 2

An. 21. Hen. 8.

1529 21*Hen.*8. De Permutatione Eccleſiarum. 3
De Eruptione Montis Mongibelli in Sicilia. 4
Inſtructiones datæ Ambaſſiatoribus Regis quæ Regi Franciæ exhibendæ. 5

De

A.R. A.D.

De intentione Regis ſuper Materiis dependentibus inter Regem Franciæ & Regem Romanorum electum. 6
De Diſpoſitione pro Conductu & Receptione Imperatoris in Angliam. 7
De Obſtaculis detinentibus Regem à Progreſſu ſuo. 8
Inſtructiones Ambaſſiatoribus Regis commiſſæ Regi Franciæ exhibendæ. 9
Ejuſmodi. 10
Ejuſmodi. 11
Fragmentum de Auxilio præſtando. 12
Marchio Mantuæ ad Cardinalem Eborum. 13
Litera Ducis Ferrariæ, de Credentia. 14
Alia Litera, de Credentia. 15
Imperator ad Regem. 16
Idem ad Cardinalem Eborum. 17
Dux Ferrariæ ad Regem. 18
Dux Mediolani ad Cardinalem. 19
Idem ad Regem. 20
Exemplum Proteſtationis Franciſci Sfortiæ Ducis Mediolani. 21
Dux Mediolani ad Regem. 22
Appunctuamentum inter Imperatorem & Ducem Ferrariæ. 23
Articulus additionalis Proteſtationis Regis circa Matrimonium cum Regina Katerina. 24
De Cuſtodia Hoſpitalis Sancti Leonardi Thomæ Magnus Clerico conceſſa. 25
De Nicholao del' Borgo Italico Indigena facto. 26
Pro Willielmo Buttes Medico Regis, de Annuitate conceſſa. 27
De Thoma Treheron Purſevando Notyngham creato. 28
De Officio Gunſton-Maker conceſſo. 29
Inſtructiones Regis Ambaſſiatoribus ſuper Congreſſu cum Rege Franciæ. 30
Inſtructiones Regis Ambaſſiatori Romæ circa Divortium, &c. 31
Fragmentum. 32
De Tranſumptis Atteſtationibus & Juramentis tangentibus Matrimonium Regis & Reginæ Caterinæ. 33
Rationes pro & contra Matrimonium Regis cum Domina Katerina. 34
De Pardonatione pro Edwardo Archiepiſcopo Eborum. 35
De Pardonatione ſpeciali pro Petro Ligham Clerico. 36
Tranſumptum Capitulorum ex Regiſtris Papæ. 37
Juſtificatio Regis in Proceſſu Matrimonii, & de More Epiſcopi Roffen. & Thomæ More Militis, & contra Clementem Papam, &c. 38
De Pardonatione pro Thoma Pelles Clerico. 39
Pro Georgio Domino de Rocheford, de Cuſtodia Parci de Hatfeld Regis in Com. Eſſex. conceſſa. 40
De Officio Tinctoris Regis conceſſa. 41
De Pardonatione pro Epiſcopo Bathon. & Wellen. 42
Pro Ada Traves Clerico, de Pardonatione. 43
De Pardonatione pro Manticularia. 44
De Licentia pro non reſidendo. 45
Sententia Academiæ Aurelianen, ſuper Citatione Regis coram Papa in Causâ Matrimonii antedicti. 46
De Interrogatoriis Duci Norfolc. propoſitis ſuper Matrimonio prædicto. 47
Ejuſmodi Anthonio Willughby. 48
De Denariis ſolvendis pro Expenſis Nuncii Regis in Dacia & Polonia, & pro Plata liberata Reginæ Annæ. 49
De Pardonatione pro Epiſcopo Lincoln. 50
Pro Mercatoribus de Venetia, de Privilegiis confirmatis. 51
Indentura inter Regem & Magiſtros & Operarios Monetæ. 52
De Licentia abſentandi à Beneficio. 53
De Thoma Houghton Capellano Regis conſtituto, & de Licentia. 54
Pro Michaele Securis Medico, de Indigenatione. 55
De Venditione Meſuagiorum, Tenementorum, &c. in Civitate London. Archiepiſcopo de Thebes per Thomam Kytſon Militem. 56
De Licentia Potum primarium emendi & traducendi. 57
Indentura inter Regem & Comitem de Oſſorie, de Fidelitate ſua erga Regem conſervanda, &c. 58
De Commiſſariis appunctuatis ad inquirendum, ſcrutandum & examinandum de certis Articulis & Inſtructionibus Commiſſionibus annexis. 59
Rex ad Andream Gritti Ducem Venetorum, &c. de Comprehenſione Statûs Venet. in Tractatu cum Rege Franciæ, cum Exemplo ipſius Tractatûs. 60
Conventiones factæ inter Regem Franciæ & Venetos de Bello gerendo in Italia. 61
Pro Anna Regina, de Libertatibus ſibi conceſſis. 62
Pro eadem, de Dote & Junctura ſua. 63
De Juramento Fidelitatis recipiendo. 64
De dicto Juramento. 65
Litera Regis ad Papam. 66
Juramentum Prælatorum quòd Rex ſit ſupremum Caput Eccleſiæ. 67
De Cuſtodia Libraria apud Richemond Willielmo Tildeſley conceſſa. 67
Pro Thoma Audeley Milite Cancellario Angliæ, de Annuitate conceſſa. 68
Pro Johanne Goſtwike Theſaurario & Receptore Generali Decimarum & Fructuum primorum, de Annuitate conceſſa. 69
Pro Roberto Morwent Vicepræſidente Collegii Corporis Chriſti Oxon. de Licentia abſentandi. 70
De Bullis, Brevibus & Facultatibus, à Papa impetratis, Commiſſariis per Regem appunctuatis liberandis, & Magno Sigillo Regis confirmandis, aut ſint nullius vigoris. 71
De Conceſſione Decanatûs Eccleſiæ Collegiatæ de Windeſore Willielmo Frankelyn Clerico. 72
Pro Olivero Coren Clerico, de non reſidendo. 73
De Officio Virgæbajuli aliàs Virgarii ad portandum Virgam coram Rege ad Feſtum Sancti Georgii infra Caſtrum de Wyndeſore. 74
De Præſentatione ad Decanatum infra Eccleſiam Collegiatam de Wynbourne Minſter. 75
De Præſentatione ad Eccleſiam Parochialem de Cheryton Fitz Payn Exon. Diœceſis. 76
Pro Domina Margeria Uxore Michaelis Lyſter Militis una Generoſarum Cameræ privatæ Janæ Reginæ defunct. de Exoneratione. 77
De Licentia Comiti Huntyngdon conceſſa alienandi ad Thomam Dominum Crumwell. 78
De Ricardo Eton Cuſtode ſive Clerico omnium Librorum, Brevium, Rotulorum & Recordorum infra Turrim London. conſtituto. 79
De Roberto Townesſhend Capellano Regis admiſſo. 80
Pro Ambaſſiatore Imperatoris, de Licentia repatriandi. 81
Recognitio Johannis Domini Mordant pro Apparentia ſua coram Rege & Concilio. 82
De Venditione Dominii & Manerii de Hatfeld. in Com. Herts ad Regem per Epiſcopum Elien. 83
De Venditione Manerii de Eſtchayam in Com. Surr. Regi per Archiepiſcopum Cantuar. 84
De Licentia Coria emendi & traducendi. 85
De Licentia Frumentum emendi & traducendi. 86
Pro Duce Bavariæ, de libero Paſſagio. 87
De Regio Aſſenſu pro Epiſcopo Roffen. 88
De Pardonatione pro Verbis proditoriis. 89
De Licentia Eleemoſinas colligendi pro Dampno per Ignem ſuſtento. 90

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Henrico Octavo.*

Vol. V.

An. 20. Hen. 8.

1528 20*Hen.*8. BUlla Exemptionis Collegii Cardinalis in Oxon. Num. 1
De Officio Servientis ſive Magiſtri Armaturæ infra Turrim London. Thomæ Darcy Militi conceſſo. 2
Pro Waltero Farre, de Exoneratione ab Attendentia ſuper Perſona Regis exiſten. in Guerris contra Franc. 3
De ſalvo Conductu pro Willielmo Leche Scoto ad inſtantiam Comitis de Lynoux. 4
Pro Thoma Biſhop, de Penſione annuali conceſſa. 5
Pro Georgio Strevilyng, de annuali Penſione conceſſa, ſuper recommendatione Comitis de Lynoux. 6
De Decanatu Eccleſiæ Cathedralis Chriſti & Beatæ Mariæ Virginis Wygorn Johanni Barlowe Clerico conceſſo. 7
De Regio Aſſenſu pro Epiſcopo Roffen. 8
De Poteſtate commiſſa ad tractandum cum Carolo Imperatore ſuper Fœdere arctioris Amicitiæ

A.D.	A.R.	
		citiæ & Ligis Offenſionis & Defenſionis, &c. 9
		Dux Florentiæ ad Regem. 10
		Carolus Imperator ad Regem recommendatoria. 11
		Idem ad eundem, de Credentia. 12
		Rex ad Ambaſſiatorem, de Propoſitionibus factis per Franc. &c. 13
		De Decanatu Eccleſiæ Cathedralis Sancti Pauli London. Johanni Incent LL. Doctori conceſſo. 14
1540	32 *Hen.* 8.	De Poteſtate commiſſa Willielmo Domino Sandys Capitaneo de Guyſnes, Eccleſiam & Ædificia, &c. circum circa Villam prædictam diruendi & devaſtandi. 15
		Pro Epiſcopo London. de Exoneratione. 16
		De Præſentatione ad Eccleſiam per Attincturam Willielmi Jherome, de Hæreſi Regi pertinente. 17
		De Parliamento in Hibern. tenendo. 18
		De Actu Parliamenti in favore Reginarum Angliæ, & de Dote Katerinæ Reginæ aſſignata. 19
		De Libertatibus eidem Reginæ conceſſis. 20
1541	33 *Hen.* 8.	Summonitio ad Parliamentum. 21
		De Archidiaconatu Lincoln. conceſſo Georgio Henneage Capellano Regis ſuper Attinctura Ricardi Pate. 22
		Fragmenta de Reſignationibus Domorum Religioſarum in Manus Regis. 23
1542	34 *Hen.* 8.	De Canonicatu Cadington Major. in Eccleſia Divi Pauli London. Petro Vannes Secretario Regis à Latinis conceſſo. 24
		Pro Duciſſa Norffolc. de Pardonatione. 25
		De Penſione Epiſcopi Ciceſtr. vocat. Auguſtino Palmer Clerico conceſſ. 26
		Pro Civibus & Communitate Lincoln. de Exoneratione à Decima & Quintadecima. 27
		De Executione Actûs Parliamenti ex parte Subditorum Imperatoris ſuperſedenda. 28
		Pro Johanne Gate uno Grometorum Cameræ Regis, de Licentia Liberaturas donandi. 29
		De Medico per Regem licentia. 30
1543	35 *Hen.* 8.	De Paſſagio Regis in Franciam, & de Poteſtate conceſſa dimittendi ad Vitam, terminum Annorum, &c. Maneria, &c. Regis pro Pecuniis in promptu ſolvendis, &c. 31
		De Canonicatu conceſſo Johanni Williams Clerico. 32
		De Roberto Calyngwood Crowekeeper appunctuato. 33
		Petrus Vannes Secretarius Regis à Latinis habet Literas Regis de Præſentatione ad Præbendam in Eccleſia Cathedrali Sarum, &c. 34
		De inquirendo ſuper legalitate Matrimonii cum Monaſteriali profeſſa ſed invita. 35
		De Johanne Maſon Secretario pro Lingua Gallica uno Clericorum Privati Concilii conſtituto. 36
		Pro Petro Domino de Latrique, de Annuitate conceſſa. 37
		De Johanne Wallop Capitaneo de Guyſnes, Capitaneo Capitali & Conductore Copiarum Auxiliarium Imperatori miſſar. conſtituto. 38
		De Conceſſione Præbendæ in Eccleſia Collegiata de Burton ſuper Trent Edwardo Wyggan Capellano Regis. 39
		De Poteſtate conceſſa Manerii, &c. Regis dimittendi ad Vitam, terminum Annorum, &c. pro Pecuniis in promptu ſolvendis, &c. pro Paſſagio Regis in Franciam. 40
		De Radulpho Sadeler Milite Theſaurario Guerrarum contra Scotiam conſtituto. 41
		De Pecuniis levandis è Proventibus Regis pro Paſſagio ſuo in Franciam, &c. 42
1544	36 *Hen.* 8	Pro Willielmo Turner, de Exoneratione ab Attendentia ſua ſuper Regem in Guerra cum Rege Franciæ. 43
		Ejuſmodi, pro Thoma Barthelete. 44
		De Navibus & Marinariis providendis pro Inimicis debellandis & Defenſione Regni. 45
		De Licentia Pannos & Coria emendi & traducendi. 46
		De Poteſtate commiſſa Dominis & aliis Privati Concilii ad Warranta facienda pro Denariis ſolvendis pro Regardis, Proviſionibus, &c. 47
		De Poteſtate conceſſa Duci Norffolc. &c. pro Billis, Chartis, Conceſſionibus, &c. nomine Regis ſignandis, &c. 48
1545	37 *Hen.* 8.	Pro Ricardo Jervys, de Exoneratione ab Officio. 49
		Pro Duce Suffolc. de Licentia retinendi & Liberaturas concedendi. 50
		De Licentia pro non Reſidentia. 51
		Pro Johanne Salerno de Verona, de Annuitate conceſſa. 52
		Ejuſmodi, pro Petro de Bydocio Domino de Lartique. 53
		Pro Moricio Griffith, de non reſidendo. 54
		De Georgio Holland Chirurgico Regis conſtituto. 55
		Articuli Gravaminum præſentat. Commiſſariis Regis appunctuatis pro reformatione Attemptatorum inter Subditos Regis & Imperatoris, Fragmentum. 56
		Litera Concilii ad ſuper variis Materiis. 57
		Tractatus Burburgenſis inter Regem & Imperatorem. 58
		Pro Will. Grafton & Edwardo Whytechurch Typographis, de Exemplificatione. 59
1546	38 *Hen.* 8.	Pro Duciſſa Suffolc. de Licentia retinendi & Liberaturas donandi. 60
		De Officio Secretarii pro Lingua Latina Petro Vanne & Nicholao Ruſtico Lucenſibus conceſſo. 61
		Pro Arthuro Seyntleger, de non reſidendo. 62
		De Erectione Curiæ Augmentationum & Reventionum Coronæ. 63

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Edwardo Sexto & Regina Maria.*

Vol. I.

An. 1. Ed. 6.

A.D.	A.R.	
1547	1 *Ed.* 6.	DE Duce Somerſet. Gubernatore Regis, & Protectore Regni conſtituto, & de Concilio appunctuato. Num. 1
		De Terris, Tenementis, &c. Regis in Hibern. ad Firmam dimittendis, & Cuſtodis Hæredum Wardis & Maritagiis vendendis, &c. 2
		Pro Ricardo Grafton & Edwardo Whytechurch, de Privilegio imprimendi Liturgiam, Sermones, &c. 3
		De Inventorio Bonorum, Catallorum, Jocalium, &c. nuper Regis capiendo. 4
		De Radulpho Sadler Milite Theſaurario Exercitûs proficiſcen. verſus Scotiam conſtituto. 5
		De Loco Silke Woman Garderobæ Laurentio Ball conceſſo. 6
		De Literis Patentibus Brevibus & Commiſſionibus, de novo faciendis. 7
		De inquirendo ſuper Statum Caleſ. &c. 7
		De Comite Warwici Magno Camerario Angliæ conſtituto. 8
		De Duce Somerſet. Gubernatore Regis & Protectore Regni, &c. duplicat. numeri primi. 9
		De Loco Child of the King's Leaſh Laurentio Wagſtaff conceſſo. 10
		De Poteſtate Recognitione capiendo. 11
		De inquirendo ſuper Cauſa Divortii. 12
		De Licentia Ludos cum Aleis, Globulis, &c. apud Manerium Regis de Pariſh Garden exercendi. 13
		De inquirendo & determinando ſuper Cauſa Divortii inter Marchionem Northampton & Dominam Annam Bourchier. 14
		De Officio Impreſſoris Regis Ricardo Grafton conceſſ. 15
		De Georgio Carlton Apothecario Regis ordinato. 16
		Pro Duce Somerſet. de Licentia retinendi, &c. 17
		Pro Antonio de Sancta Cecilia Hiſpano, de Annuitate conceſſa. 18
		De Vadiis & Regardis ſolvendis Willielmo Pauſet Domino St. John Cuſtode Magni Sigilli conſtituto. 19
		Pro Duce Somerſet. de Annuitate 8000 Marcarum conceſſ. 20
		Pro Thoma Seymour Barone Seymour & Sudley Magno Admirallo Angliæ, &c. de Poteſtatibus ſibi commiſſis. 21
		Pro Willielmo Myldyſley Cuſtode Librariæ Regis apud Richemond. de Allocatione facienda. 22
		De Licentia imprimendi & publicandi Librum vocat. The begynnyng and ending of all Popery, &c. Waltero Linne conceſſa. 23

An. 2. Ed. 6.

A.D.	A.R.	
1548	2 *Ed.* 6.	Pro Johanne Oſwen de Wigorn. de Licentia imprimendi Libros de Divino Servitio utend. in Eccleſiis, &c. 24
		Pro Duce Somerſet. de Poteſtatibus ſibi commiſſis. 25
		De Typographis providendis pro Servitio Regis. 26
		Ejuſmodi. 27

An.

A.D.	A.R.	
		An. 4. Ed. 6.
1550	4 *Ed. 6.*	De Bartholomæo Compagny Florentino Mercatore Regis pro Sericis, &c. providendis. 28
		De Pannis, Aureis, Sericis, &c. in Magna Garderoba supervidendis & appreciandis. 29
		Instructiones Johanni Borthwik Militi liberatæ profectur. ad Regem Daciæ. 30
		Pro Dominico Lomelino Januen. de Annuitate concessa. 31
		De Valore & Cursu Monetæ. 32
		Ejusmodi. 33
		De Scrutinio faciendo circa puritatem Monetæ, & de Sumptu & Expensis Cunagii, de quantitate Bullionis, Platæ, &c. 34
		De Officio Magistri Hencmen Regis Georgio Howard concesso. 35
		De Licentia Carnes & Lacticinia edendi tempore Quadragesimali Willielmo Herbert Magistro Equorum. 36
		Ejusmodi Thomæ Wrothe Militi. 37
		Ejusmodi Radulpho Sadler Militi. 38
		Ejusmodi Antonio Wyngfeild Militi. 39
		Ejusmodi Domino Fitzwater. 40
		Ejusmodi Johanni Gate Militi. 41
		Ejusmodi Thomæ Cheyney Militi. 42
		Ejusmodi pro Marchione Dorset. 43
		Ejusmodi pro Comite Arundellæ. 44
		Ejusmodi Nicholao Wotton Secretario. 45
		Ejusmodi Comite Wigorn. 46
		Ejusmodi Thomæ Challoner. 47
		Pro Domino Cobham, de Licentia retinendi, &c. 48
		De Officio Querrie Stabul. Regis Barnardino Granada concesso. 49
		Pro Nicholao Udall, de Licentia imprimendi Opera Petri Martyris. 50
		Pro Domino Clynton Admirallo, de Licentia retinendi & Liberaturas concedendi. 51
		Pro Johanne Owen Gun-founder, de sexdecim Denariis per diem concessis. 52
		Pro Stephano Mierdinanno Bibliopola Germano, de Licentia Opera hactenus non impressa imprimendi & vendendi. 53
		De Campanis auferendis & Malleis earum donandis. 54
		An. 5. Ed. 6.
1551	5 *Ed. 6.*	Pro Roberto Riche Armigero, de Licentia Carnes & Lacticinia edendi tempore Quadragesimali. 55
		Proclamatio super Cursu Monetæ. 56
		De Observatione Statutorum de Auro vel Argento extra Regnum non traducendo. 57
		Iterum de Cursu Monetæ. 58
		De Licentia Eleemosinas colligendi intuitu deperditorum causâ veræ Religionis. 59
		De Commissionariis pro Bonis Ecclesiasticis supervidendis, loco mortuorum, appunctuandis. 60
		De Bombardariis pro Servitio Regis capiendis. 61
		Pro Johanne de Lanciano, de Annuitate concessa. 62
		De Willielmo Barker Artium Magistro, sed Maritato, Præceptore Collegii Eton constituto Statutis non obstantibus Collegii in contrarium. 63
		Pro Petro Nigro Hispan. de exemplificando. 64
		Pro Edwardo Vaughan unius Satellitum Honorar. de Exoneratione ab attendentia, & de Annuitate concessa. 65
		De Pecunia Andwerpiæ mutuata, Agente pro Rege Thoma Gresham, Acquietantiæ. 66
		Acquietantiæ ut supra. 67
		Indentura inter Concilium Regis & Christopherum Hunwell Mercatorem Alienigenam, pro Jocali & aliis Debitis Regis in Andwerp. 68
		An. 6. Ed. 6.
1552	6 *Ed. 6.*	De Statu Villæ de Calef. supervidendo, & alia peragendo secundùm Instructiones datas. 69
		Fragmentum super Genuflectione apud receptionem Eucharistiæ. 70
		De Insultu facto contra Burgensem Parliamenti. 71
		An. 7. Ed. 6.
1553	7 *Ed. 6.*	De Potestate Statum Bellici Apparatûs supervidendo & regulandi. 72
		Pro Willielmo Cycell ùno Principalium Secretariorum, de Licentia retinendi, &c. 73
		Pro Ricardo Tothill, de Licentia Libros de Communi Lege imprimendi. 74
		Indentura inter Regem & Mercatores Stapulæ Calesii. 75
		Pro Johanne Daye, de Licentia imprimendi Catechesis cum A. B. C. &c. 76
		Pro Willielmo Seres, de Licentia Psalterium imprimendi. 77
		Super regulatione Monetæ. 78
		Pro Mercatoribus Patriarum Imperatoris, de Licentia Pannos eskippandi. 79
		An. 1. Mariæ Reginæ.
1554	1 *Mar.*	Pro Stephano Episcopo Winton. Cancellario Angliæ, de Vadiis, Feodis & Regardis solvendis & liberandis. 80
		Pro Phrygione Reginæ, de Licentia. 81
		Pro Fergo Greyme intuitu Captionis Prisonar. Scotic. de Annuitate concessa. 82
		Pro Roberto Abarrowe, de Annuitate concessa. 83
		De Licentia Psalteria & Libros Manuales Precum imprimendi. 84
		An. 2. & 3. Phil. & Mar.
1556	2. & 3. *Phil. & Mar.*	Pro Ricardo Tothill, de Licentia imprimendi Libros Communis Legis Angliæ. 85
		De Scrutinio faciendo pro Plumbo, Metallo Campanarum, Jocalibus, Bonis, Catallis, &c. ad Reginam pertinentibus ratione dissolutionis Monasteriorum, &c. 86
		Fragmentum Catalogi Jocalium. 87
		An. 3. & 4. Phil. & Mar.
1557	3. & 4. *Phil. & Mar.*	Super Cunagio Drachmarum aliàs Grotes. 88
		Super Cunagio Harp Shillings & Grotes in Hibern. 89
		De Licentia imprimendi Psalteria, Matens, & Libros Manuales Precum. 90
		Pro Cancellario Angliæ, de Augmentatione Feodorum. 91
		Commissio pro renovatione Patentium Deputati Hiberniæ. 92
		Commissio ad inquirendum de & super Hæresibus, Opinionibus Hæretical. & Libris, &c. & Delinquentes puniend. 93
		An. 4. & 5. Phil. & Mar.
1558	4. & 5. *Phil. & Mar.*	De Commissariis appunctuatis ad inquirendum de & super Statu Commercii, &c. 94
		De Licentia imprimendi Librum intitulat. Holsom and Catholick Doctrine concerning the Seven Sacraments. 95
		De Libris scriptis, &c. contra Papam, & de Scrutiniis captis Monasteriorum & Domorum Religiosarum revocandis. 96
		Super Cunagio de Harpe Grotes. 97

Capitula ACTORUM *Dat. Regnantibus Maria Regina & Elizabetha Regina.*

Vol. I.

A.D.	A.R.	
		An. 3. &. 4. Phil. & Mar.
1557	3. & 4. *Phil. & Mar.*	DE Potestate commissa ad inquirendum super Hæresibus, Lollardis, Libris Hæreticis, &c. Num. 1
		De Materialibus & Operariis pro Sagittis faciendis, capiendis & providendis. 2
		De Renovatione Patentium pro Thoma Ratclyff Domino Fitzwater modò Comite Suffex. & Deputato Hiberniæ. 3
		Capitula Actuum Parliamenti Hiberniæ. 4
		De Potestate Habitatores Calesii pro Decimis, Oblationibus, &c. taxandi. 5
		Pro Francisco Mallet Magno Eleemosinario, de Concessione Bona & Catalla Felonum de se & Deodanda in Augmentatione Eleemosinæ. 6
		De Pardonatione, ex Intercessione Legati, prò Dogmata contra veram Christi Corporis in Eucharistia præsentiam tenendo. 7
		De Libris, Scriptis, &c. contra Papam & Ignominiosis Scrutiniis Monaster. & Domorum Religiosarum à Register. capiendis. 8
		De Comite Arundellæ Seneschallo Angliæ constituto in Causa Domini Stourton. 9
		De Comite Pembroch. Locumtenente & Capitaneo Generali Exercitûs contra Regem Franciæ profecturi, &c. constituto. 10
		De Protectione pro Burchardo Cranyce. 11

A.D.	A.R.	
		An. 4. & 5. Phil. & Mar.
1558	4. & 5. *Phil. & Mar.*	De Licentia imprimendi Librum vocat. Holsome and Catholike Doctrine concerning the Seven Sacraments. 12
		De Edwardo Domino Clynton & Say Admirallo constituto. 13
		Pro Johanne Clere, de Conductione Navium versus Partes Boreales proficiscentium, concesso. 14
		Ejusmodi, pro Willielmo Woodhouse versus Partes Occidentales. 15
		An. 5. & 6. Phil. & Mar.
1559	3. & 4. *Phil. & Mar.*	Pro Willielmo Havye Clarencieulx Rege Armorum, de Potestate visitandi Provinciam suam citra Trentam. 16
		Pro Polo Cardinali, de Licentia retinendi, &c. 17
		Pro Thoma Comite Suffex. Deputato Hiberniæ, de Licentia absentandi ab Hibernia, & de Justiciariis loco suo appunctuatis. 18
		An. 8. Eliz. Reginæ.
1566	8 *Eliz.*	De Johanne Feilde Chirurgico Reginæ facto. 19
		An. 13. Eliz. Reginæ.
1571	13 *Eliz.*	Super Impressionibus Ephemeridum. 20
		De Licentia Secale emendi & in Russia traducendi pro beneficio Commercii. 21
		Commissio specialis super Reformatione Abusuum, Enormitatum, &c. in Rebus Ecclesiasticis infra Diœceses Lincoln. & Petriburgen. 22
		De Molimine lucrandi quinquaginta per Centum, cum Pecuniis Mercatorum Alienigenarum. 23
		Pro Mercatoribus negotiantibus in Dominia Imperatoris Russiæ, de Licentia. 24
		An. 14. Eliz. Reginæ.
1572	14 *Eliz.*	De Licentia Thomæ Marsh concessa imprimendi & vendendi Authores Classicos. 25
		De Licentia Johanni Barret concessa imprimendi & vendendi Dictionarium. 26
		De Prælectore Juris Civilis in Cantebrig. constituto. 27
		De inquirendo super Navibus, Bonis, Mercandisis, &c. Subditorum Regis Hispan. & aliorum Alienigenarum prætextu Commissionis Reginæ, arrestatis, detentis vel elongatis, &c. 28
		De Pardonatione Forisfacturarum super Statut. contra receptionem Usuræ excessivæ. 29
		De Licentia Oenopolium erigendi & Vina vendendi, Proclamationibus in contrarium non obstantibus. 30
		Commissio ad inquirendum super Causis Ecclesiasticis, &c. 31
		De inquirendo super Navibus, Bonis, &c. ut supra numer. 28. 32
		De Licentia Cuprum cudendi in Partibus Eborum, Lancastr. &c. 33
		De Rebus faciendis pro Honore & Beneficio Reginæ, &c. per Thomam Thurland & Danielem Houghsetter. 34
		Dispensatio Willielmo Hewet concessa per Reginam. 35
		An. 15. Eliz. Reginæ.
1573	15 *Eliz.*	De Potestate commissa ad inquirendum super Hæresibus, Libris seditiosis & aliis offensis Ecclesiasticis quibuscunque. 36
		De Officio Apothecarii Reginæ concesso. 37
		An. 16. Eliz. Reginæ.
1574	16 *Eliz.*	Pro Gommer Van Oosterwicke Musico Reginæ, de Concessione. 38
		Pro Jacobo Brigham, de Concessione viginti Denariorum per diem. 39
		Pro Jacobo Burbage & aliis, de Licentia Comœdias & Tragœdias, &c. exercendi. 40
		Pro Thoma Massingberde intuitu Servitii & Deperditorum, de Concessione Loci unius Militum Eleemosinar. apud Windesor. 41
		Pro Jacobo Vantroullier, de Licentia imprimendi Novum Testamentum Bezæ cum Annotationibus, &c. 42
		De Officio Typographi ac Bibliopolæ Reginæ in Latino, Græco & Hebraico Sermonibus, &c. Francisco Flower concesso. 43
		De Officio Custodis vel Yoman Vestium & Apparatûs Lusuum larvatorum, Phalerar. Equorum pro Torneamentis, concesso. 44
		De Officio Secretarii & Custodis Signeti Georgio Blithe concesso. 45
		De Denariis vocatis Single Pence cudendis. 46
		De Commissione Ecclesiastica pro Diœcesibus Glouc. & Bristoll. 47
		An. 17. Eliz. Reginæ.
1675	17 *Eliz.*	Ejusmodi pro Diœcese Lincoln. 48
		De Licentia imprimendi Cantilenas in Linguis Anglic. Gall. &c. 49
		Pro Martino Fubriser, de Protectione & Licentia transfretandi per tres Annos. 50
		De Potestate 200 Tenentium Villaticor. Reginæ emancipandi Henr. Lea Mil. concessa. 51
		An. 18. Eliz. Reginæ.
1576	18 *Eliz.*	Pro Edwardo & Francisco Filiis Nicholai Bacon Militis Custodis Magni Sigilli, de Licentia transfretandi, studendi causá. 52
		Pro Thoma Cornewallys Aulæ Regiæ Janitore Primario, de Licentia concedendi Potestatem Domos Lusorias erigendi infra Civitates London. & Westm. & Suburb. earundem. 53
		Pro Francisco du Bignon Alienigena, de Concessione octo Denariorum per diem intuitu Servitii in Guerris Henrici Octavi transmarinis impensi. 54
		De Licentia imprimendi Psalmos David in Metr. &c. 55
		De Protectione pro Rocco Bonnetti Ital. 56
		De Licentia Sphæristerium, &c. erigendi. 57
		Intuitu Deperditorum supra Mare, de Licentia Eleemosinas colligendi. 58
		Pro Nicholao Alexander, de Loco unius Militum Eleemosinar. apud Wyndesor. concesso. 59
		Commissio pro Causis Ecclesiasticis in Diœcese Norwicen. 60

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Elizabetha Regina.*

Vol. I.

A.D.	A.R.	
		An. 1. Eliz. Reginæ.
1559	1 *Eliz.*	PRO Thoma Gresham, Agente pro Regina in Partibus transmarinis, de Allocatione faciendа. Num. 1
		De Computo faciendo cum Executoribus Ricardi Wilbraham Magistri Jocalium nuper Reginæ. 2
		Pro Ricardo Tottell, de Licentia imprimendi omnes Libros de Communi Lege, durante se bene gesserit, concessa. 3
		De Vadiis, Feodis, &c. Nicholao Bacon Militi Custodi Magni Sigilli solvendis. 4
		De Potestate commissa Molossos vel Canes Catenarios pro Lusu Reginæ capiendi. 5
		De Roberto Catlyn Milite Capitale Justiciario ad Placita Deputato, in Absentia Nicholai Bacon Custodis Magni Sigilli, constituto. 6
		Pro Nicholao Bacon Milite Custode Magni Sigilli, quòd Acta sua, ut Custos Sigilli, habeant vim & effectum ac si Cancellarius Angliæ fuisset. 7
		De Scrutinio faciendo pro Bonis, Catallis, &c. Edwardi nuper Ducis Somersetiæ, ad Debita sua solvenda. 8
		De Licentia Mercatoribus le Adventurers concessa traducendi Pannos. 9
		De Henrico Sidney Milite Vice-Thesaurario & Receptore in Hibernia constituto. 10
		Pro Willielmo Seres, de Licentia imprimendi Libros Precum privatar. Psalteria, &c. concessa. 11
		Litera Nicholai Bacon Militis Custodis Magni Sigilli ad Thesaurarium Angliæ. 12
		Commissio specialis super Rebus Ecclesiasticis, secundùm effectum duorum Actuum Parliamenti, videlicet, Actus pro Uniformitate in Communibus Precibus, &c. & Actus ad antiquas Jurisdictiones Coronæ restaurandum. 13
		De Navibus non vendendis Alienigenis. 14
		De Licentia imprimendi Librum vocat. Cosmographical Glasse, &c. 15

Pro

A.D.	A.R.	
		Pro Willielmo Pykering Milite pro Expensis suis super Soldariis levandis in Almannia, &c. de Allocatione facienda. 16
		De Johanne Barley Capitaneo Propugnaculorum viridis & nigri apud Dovorr. constituto. 17
		De Officio impressor. Statutorum, Proclamationum, Injunctionum, &c. Ricardo Judde & Johanni Cawood concesso. 18
		De Valore & Cursu Monetæ, &c. 19
		Iterum de re monetaria. 20
		Ejusmodi. 21
		Ejusmodi. 22
		An. 2. Eliz. Reginæ.
1560	2 *Eliz.*	De Johanne Martyne Delatore appunctuato. 23
		De Commissionariis appunctuandis ad inquirendum de Abbatiis, Prioratibus, &c. post Mortem Edwardi nuper Regis restauratis, & de Maneriis, Terris, &c. eis pertinentibus, &c. 24
		An. 3. Eliz. Reginæ.
1561	3 *Eliz.*	De inquirendo super Maneriis, Terris & Tenementis Monasteriorum, &c. dissolutorum Reginæ pertinentibus vigore Actuum Parliamenti. 25
		De Licentia imprimendi Biblia Sacra cum Annotationibus in Lingua vernacula, &c. Johanni Bodeleigh concessa. 26
		De Officio Mercatoris Reginæ ad Partes Orientales pro Pice, Pice liquida, Lino, Canabo, &c. ad usum Navium providendis. 27
		De Queremoniis Ambassiatorum Regis Portugaliæ Reginæ præstitis. 28
		Commissio super Rebus Ecclesiasticis, &c. 29
		An. 4. Eliz. Reginæ.
1562	4 *Eliz.*	Pro Alfonso de Salablanca Hispano, de Annuitate concessa. 30
		De diversis Terris circum circa Civitatem London. ad usum Sagittariorum assignatis. 31
		Litera Reginæ promissoria pro resolvendo Pecunias sibi mutuatas. 32
		Commissio super Rebus Ecclesiasticis, &c. 33
		Ejusmodi. 34
		An. 5. Eliz. Reginæ.
1563	5 *Eliz.*	De Licentia Eleemosinas colligendi. 35
		An. 6. Eliz. Reginæ.
1564	6 *Eliz.*	De Potestate commissa Willielmo Flower aliàs Norrey Regi Armorum, ad visitandum Provinciam suam ultra Trentam. 36
		De Causa maritima audiendi & determinandi. 37
		De Potestate concessa ad scrutandum pro Mineris Metallorum, & de prosequendo Operationibus earum. 38
		An. 7. Eliz. Reginæ.
1565	7 *Eliz.*	De Corporibus Mortuorum pro Felonia Condemnatorum Collegio Facultatis Medicinæ London. concessis. 39
		Pro Georgio Habib Caldeo, captivato per Turcas cum Filio, Sororibus, &c. de Licentia Eleemosinas colligendi. 40
		De Licentia Scrutinium faciendi infra quemcunque Locum Angliæ & Hiberniæ pro Lapide Calaminari, &c. 41
		Commissio super Causis Ecclesiasticis in Hibern. 42
		An. 8. Eliz. Reginæ.
1566	8 *Eliz.*	De inquirendo super Dimissionibus Terrarum & Possessionum Ecclesiæ Cathedralis Carliolensis absque assensu Decani, &c. 43
		De Loco unius Militum Eleemosina, de Wyndsor. Willielmo Palmer concesso. 44
		De Licentia Tabernas erigendi in usum Operatorum in Mineris. 45
		De Officio Prælectoris Juris Civilis in Cantebrig. concesso. 46
		An. 9. Eliz. Reginæ.
1567	9 *Eliz.*	De Licentia imprimendi Psalmos David, &c. 47
		An. 10. Eliz. Reginæ.
1568	10 *Eliz.*	De inquirendo super Perturbationibus & Dilapidationibus infra Ecclesiam Cathedralem Norwicen. 48
		Commissio super Rebus Ecclesiasticis, &c. 49
		De Pardonatione pro Missa audiendi. 50
		De Licentia Alienigenas adducendi pro Operationibus Minerarum, &c. 51
		De Licentia concessa Cendre de Namours faciendi pro Tinctura Pannorum. 52
		De Literis Repristaliis concessis, intuitu denegationis Justiciæ, contra Bona, &c. Subditorum Poloniæ. 53
		De Statu Ordinantium & Armaturarum supervidendo. 54
		Commissio super Rebus Ecclesiasticis in Hibernia. 55

Capitula ACTORUM *Dat. Regnante Elizabetha Regina.*

Vol. II.

A.D.	A.R.	
		An. 18. Eliz. Reginæ.
1576	18 *Eliz.*	DE Concessione Præbendæ Edwardo Grant Ludimagistro Scholæ Reginæ apud Westmonasterium. Num. 1
		An. 19. Eliz. Reginæ.
1577	19 *Eliz.*	Super Cunagio Auri. 2
		De Prælectore Juris Civilis apud Oxon. constituto. 3
		Commissio super Rebus Ecclesiasticis, &c. 4
		Pro Christofero Saxton, de Licentia imprimendi Tabulas Cosmographicas Comitatuum Angliæ. 5
		De Officio Impressoris Reginæ Librorum Statutorum Actuum Parliamenti, Proclamationum, &c. Christofero Barker concesso. 6
		Intuitu Servitii in Bello, de duodecim Denariis per Diem Bartholomæo White concessis. 7
		Obligatio pro Pecuniis per Reginam mutuatis Statubus Belgii. 8
		De Potestate concessa Martino Furbysher ad explorandum Partes Boreales & Occidentales pro Passagio ad Catbay detegendo. 9
		Pro Servitio in Militaribus Expeditionibus in Hibern. de Concessione duorum Solidorum & sex Denariorum per Diem, durante Vitâ, Edwardo Brereton. 10
		Commissio super Rebus Ecclesiasticis, &c. 11
		Ejusmodi. 12
		De Licentia Eleemosinas colligendi. 13
		An. 20. Eliz. Reginæ.
1578	20 *Eliz.*	De Tirlaugh Lonaugh ad Status & Dignitates Baronis & Comitis Hiberniæ erecto. 14
		Pro eodem, Literæ Patentes de Creatione in Baronem de Clougher. 15
		Ejusmodi, de Creatione in Comitem de Clanconnel. 16
		De Willielmo Drury Milite Justiciario Hiberniæ in Absentia Deputati constituto. 17
		De Officio Secretarii pro Lingua Gallica Nicasio Yetsweirt & Carolo Filio suo concesso, & Reversione Loci unius quatuor Clericorum Signeti dicto Carolo. 18
		An. 21. Eliz. Reginæ.
1579	21 *Eliz.*	De Johanne Bowrk ad Dignitatem Baronis Hiberniæ præfecto. 19
		Patentes Literæ super Creatione prædicta. 20
		Commissio pro Rebus Ecclesiasticis in Wallia. 21
		An. 30. Eliz. Reginæ.
1588	30 *Eliz.*	Super Reparatione, & de inquirendo de Personis, Terris, Tenementis, &c. obnoxiis Reparationibus Ecclesiæ Cathedralis Sancti Pauli London. &c. 22
		De inquirendo super Observatione Statuti Recusantiæ, & de Pardonatione pro illis qui sunt Conformes Legibus. 23
		De Willielmo Tedder, Samuele Conyers, &c. & omnibus Jesuitis Sacrificulis, &c. proscribendis. 24

A.D.	A.R.	
		Intuitu Servitii in Bello Hiberniæ, de Annuitate concessa Olivero Lambert. 25
		De Ricardo Lea in Heraldum ad Arma vocat. Richemont promoto. 26
		De Willielmo Segar Pursivando ad Arma constituto. 27
		De Willielmo Gooddowrus Chirurgico Reginæ ordinato. 28
		Pro Johanne Southwell Milite, de Pardonatione Recusantiæ, dummodo deinceps sit conformis. 29
		An. 31. Eliz. Reginæ.
1589	31 *Eliz.*	Commissio super Rebus Ecclesiasticis, Libellis famosis, &c. 30
		De Johanne Perrot Milite Admirallo constituto ad profligandum Pyratas & Rebelles in & circa Hibern. congregatos. 31
		De Licentia eligendi pro Archiepiscopo Eborum. 32
		De Regio Assensu pro eodem. 33
		De Restitutione Temporalium pro eodem. 34
		De Licentia eligendi Episcopum Bristoll. 35
		An. 32. Eliz. Reginæ.
1590	32 *Eliz.*	De Officio unius Heraldorum vocat. Chester Jacobo Thomas concesso. 36
		De Henrico Cuffe in Artibus Magistro Prælectore in Græca Lingua in Academia Oxon. constituto. 37
		De Officio Norrey Regis Armorum Edwardo Knight concesso. 38
		De Officio unius Pursivandorum Blewmantle Roberto Treswell concesso. 39
		Commissio ad inquirendum de Congregationibus & Conventiculis illicitis, Coadunationibus, Confœderationibus, &c. 40
		De Johanne Domino St. John de Bletso Locumtenente Comitatûs Huntyngdon. constituto. 41
		De Rogero Domino North Locumtenente Comitatûs Cantabrigiæ constituto. 42
		De Potestate commissa Christofero Hatton Cancellario Angliæ ad Commissiones faciend. pro Locatenentibus Comitatuum. 43
		De Henrico Comite Pembrochiæ Locumtenente Principalitatis Walliæ Austral. & Boreal. concesso, cum Potestate Deputatos substituendi. 44
		De Levi Armatura inventa per Johannem Purchise. 45
		De Jacobo Bosgrave, Johanne Hart, &c. cum omnibus Jesuitis Sacrificulis, &c. proscribendis. 46
		De Potestate commissa Cancellario Clausulam in Commissionibus Locatenentium Comitatuum mutandi. 47
		De Parliamento in Hibernia tenendo. 48
		Quòd nullus Justiciarius exerceret Officium Justiciarii Assisarum in Comitatu ubi natus fuit. 49
		Pro Paulo Portis pro Servitio in Bello Hiberniæ, de octo Denariis per diem concessis. 50
		Pro Ulrico Nestly & Rolando Dehyne, de Concessione pro nova Inventione faciendi Ordinan. de Ferro. 51
		De Alberico Gentilis Prælectore Juris Civilis apud Oxon. constituto. 52
		De Jacobo Thomas Pursivando creato. 53
		De Humfrido Hales Yorke Heraldo creato. 54
		De Restitutione Temporalium Episcopo Bristoll. 55
		An. 33. Eliz. Reginæ.
1591	33 *Eliz.*	De Commissione speciali Georgio Reyman ad capiendum Naves Regis Hispaniæ. 56
		De Loco Prælectoris in Lingua Hebraica in Oxon. Johanni Hardinge concesso. 57
		De Loco Prælectoris in Medicina sive Arte Medica in Cantabrig. concesso. 58
		De Officio Fabri Horologici Reginæ concesso. 59
		An. 34. Eliz. Reginæ.
1592	34 *Eliz.*	De Expeditione contra Hispanos per Comitem Cumbriæ suscepta. 60
		De Restitutione Temporalium pro Episcopo Sarum. 61

A.D.	A.R.	
		An. 35. Eliz. Reginæ.
		De Termino adjornando. 62
		Commissiones à Provinciis Utrecht & Gelders, humilimè implorantibus Protectionc Reginæ contra Regem Hispaniæ, & Inquisitionem Hispanic. in Linguis Angliæ & Belgii. 63, 64, 65, 66, 67, 68
		De Commissione speciali Johanni Norrys & Francisco Drake Militibus, ad capiendum & providendum Naves, Vasa, &c. ad invadendum & distruendum Copias & Provisiones per Mare & Terram, præparatas pro invasione Regni. 69

Collectaneorum Rymeri Capitula.

Vol. I.

		MOdus tenendi Parliamentum tempore Edwardi Filii Ethelredi. Num. 1
		De Navibus pr̃ Magnates Normanniæ provisis pro Passagio Ducis Willielmi in Angliam. 2
		De Homagio facto per Willielmum Regem Scotiæ Henrico Secundo, & de Concordia inter eos facta. 3
1594	5 *Rich.* 1.	Idem Willielmus Rex Scotiæ petiit Comitatus Northumbriæ, Cumbriæ, &c. à Rege Ricardo primo, & Responsum Regis, & de Progressu & Regressu suo ad Curiam Regis. 4
1199	1 *Joh.*	Pro Hominibus de Oleron, de Concessione. 5
	Johan.	Magna Carta ex Autographo. 6
	Hen. 3.	L. Filius Griffini ad Henricum Tertium. 7
		De Nobili Familia Florentini. 8
		Dux Brunswicen. ad Regem Henricum Tertium. 9
		Episcopus Carliolen. ad Regem Henricum Tertium. 10
		Communia de Temporibus Henrici Tertii & Edwardi Primi. 11
	15 *Ed.* 1.	Litera obligatoria Regis Edwardi Primi pro Vinis emptis. 12
1278	6 *Ed.* 1.	De Computo Garderobæ. 13
	17 *Ed.* 1.	De Oblationibus Regis & de Falconibus & Leporariis suis. 14
1296	25 *Ed.* 1.	De Nominibus Magnatum & aliorum Scotiæ qui fecerunt Homagium Edwardo Primo. 15
		Litera Regis Edwardi Primi ad Convocationem London. celebrat. 16
		De Submissione Donenaldi Comitis de Mar. 17
	26 *Ed.* 1.	Pro Episcopis Hereford. & Wigorn. de Aquietatione à Scutagio. 18
1297		Bulla Bonifacii Octavii pro Pace cum Philippo Rege Franc. & cum Scotis rogatoria. 19
	31 *Ed.* 1.	Remonstrat, per Magistros & Marinarios Navium Papæ facta super Guerra in Terra Sancta. 20
	32 *Ed.* 1.	De Scaccario ad Westm. transferendo. 21
	33 *Ed.* 1.	Communia Ann. 33. Edwardi Primi. 22
		Pro Ricardo le Rous, de non molestando. 23
1308	1 *Ed.* 4.	Super Coronatione Edwardi Secundi cum Regina. 24
		Pro Abbate de Kirkested, de Scutagio acquietando. 25
		Pro Johanne Scandale Clerico, de acquietando. 26
		Pro Galfridõ Taylifer, de Victûs sui Concessione per Magistrum Milit. Templi London. 27
		Pro Matild. de Mortuomari, de Scutagio acquietando. 28
		Pro Willielmo Creye, de Pecuniis acquietandis. 29
	2 *Ed.* 2.	Pro Magistris & Scolaribus Universitatis Cantebrig. contra Regratarios. 30
	5 *Ed.* 3.	Pro Civibus Eborum, de Privilegiis concessis. 31
	6 *Ed.* 2.	De Crucis Signatione cum Conditione. 32
	11 *Ed.* 2.	Indentura de Retinentia Roberti le Fitz Walter Domino Hugoni le Despenser Seniori. 33
	12 *Ed.* 2.	Pro Johanne de Eltham Filio Regis, de Concessione Terrarum & Tenementorum forisfactor. 34
	14 *Ed.* 2.	Pro Episcopo London. & Decano & Capitulo Sancti Pauli, de Cartis Libertatum irrotulandis. 35
		Pro Isabella Regina, de Concessione. 36
		Pro Johanne de Britannia Comite Richemond. de Exoneratione. 37

Pro

A. D.	A. R.	
		Pro Cecilia quæ fuit Uxor Johannis de Banquelle, de non molestando. 38
		Pro Burgensibus Villæ de Scardeburgh, de Allocatione facienda. 39
		Pro Episcopo Winton. de Scutagio exonerando. 40
		Pro Johanne de Bohun, de Debitis acquietandis. 41
		Indentura super Plata & Jocalibus, &c. liberatis per Robertum de Woodehouse Thesaurarium Scaccarii ad Archiepiscopum Eborum. 42
		De Vadiis & Expensis Officiar. &c. Regis per Diem. 43
		Ad Comitem Gelriæ, de Succursu Navium Scotis non præstando. 44
		Ejusmodi Regi Norwegiæ & Comiti Hanoviæ, &c. 45
		De Missis & Processionibus, &c. pro prospero Successu Regis contra Inimicos Franciæ celebrandis. 46
		Exemplificatio de certis Terris in Vasconia Coronæ Angliæ annexis. 47
		Bulla de Provisione. 48
		Memoranda ex Registro Camerar. 49
	20 *Ed.* 3.	De Progressu Regis Angliæ ab Hogges usque Cadomum. 50
		De Progressu Regis à Cadomo usque Pussiacum. 51
		De Transitu Regis à Pussiaco usque Villam de Caleys, & de Bello de Cressy. 52
	21 *Ed.* 3.	Magnificentiæ & Potestatis prætensar. Romæ in Persona Tribuni Exemplificatio. 53
	25 *Ed.* 3.	Recepta Coffrarii Garderobæ Philippæ Reginæ pro uno Anno. 54
		Exitus eorundem Denariorum pro Eleemosinis, Donis, &c. 55
	34 *Ed.* 3.	Expensæ Domini Thomæ Cantebrig. Clerici eundo de Præcepto Domini Principis de Anglia in Pontivam pro Compoto Receptoris & aliorum Ministrorum Terræ audiendo, &c. 56
	37 *Ed.* 3.	Pro bono Servitio in Pugna de Poicters, Concessio Principis Walliæ. 57
	38 *Ed.* 3.	Conclusio Matrimonii Edmundi Comitis Cantabrig. cum Margareta Ducissa Burgundiæ Filia Ludovici Comitis Flandriæ. 58
		Prorogatio Matrimonii supradicti. 59
	41 *Ed.* 3.	Pro Alicia Perers, de Custodia Terrarum, &c. Roberti Tylyol concessa. 60
		Pro Bono novo à Principe per Windsor. Heraldum, de Annuitate sibi concessa. 61
		De Conductubus pro Dionisio de Helmyngham & aliis in Partes exteras transeundis concessis. 62
		Ejusmodi pro Edmundo Rose Armigero Regis eundo ad Galeaz Dominum de Milan cum Palfredis, &c. 63
		Pro Alicia Perers, de Concessione. 64
		Pro Galfrido Chaucer, de Annuitate concessa. 65
	42 *Ed.* 3.	Pro Alicia Perrers, de Concessione. 66
	41 *Ed.* 3.	De Conductu pro Comite Dalfin. de Avergne. 67
		Ejusmodi pro Duce Burboniæ. 68
	42 *Ed.* 3.	Intuitu boni Servitii fact. Regi & Reginæ per Petrum de Florencia Medicum, de Annuitate concessa. 69
		Pro Alicia Perrers, de Concessione. 70
	43 *Ed.* 3.	Inquisitiones captæ super Morte Lionelli Ducis Clarenciæ Filii Regis. 71
		De Terris prædicti Ducis Philippæ nuptæ Edwardo de Mortuomari Comiti Marchiæ, Filiæ & Hæredis suæ deliberandis. 72
		De Liberatione prædicta in favorem Tituli Edwardi Quarti recitata. 73
		Ulterius in favorem Edwardi Quarti. 74
		Allegationes in favorem Domûs Lancastriæ. 75
		Præsumptiones quòd Philippa antedicta non fuit Filia Lionelli prædicti. 76
		De Titulo Henrici Quinti. 77
	48 *Ed.* 3.	Ultima Voluntas Caroli Regis Franciæ. 78
	Tempore Johannis Regis.	Dialogus inter Papam Innocentium & Romanos circa Imperium, unde Oto Imperator & Fredericus adinvicem litigibant. 79
		Pro Episcopo London. de non molestando. 79
		Pro Duce Lancastriæ ejusmodi. 79
1378	1 *Ric.* 2.	Pro Aula Regis Cantebrig. de Allocatione faciendа. 80
		Pro Archiepiscopo Eborum, de Cuneis Monetalibus sibi concessis. 81
		Pro Johanne de Bredon, de Annuitate concessa. 82
	2 *Ric.* 2.	Pro Insulis de Guernesey & Jernesey, de Confirmatione. 83
	5 *Ric.* 2.	Indentura super Liberatione Rotulorum Cancel-

A. D.	A. R.	
		lariæ per Willielmum de Brustall nuper ad Johannem de Waltham nunc Custodem Rotulorum. 84
		Capitula Collectionis Johannis Osbourne Baronet. Tractatuum inter Angliam & Franciam. 85
		Bulla de Allocationibus revocandis. 86
		Duplicat. numeri 84. 87
1399	1 *Hen.* 4	Rotulus Servitiorum postulat. die Coronationis Henrici Quarti. 88
		De Compositione facienda inter Mercatores Angliæ & Alman. Litera ab Oto Romar. Capitan. Burgen. 89
		Pro Willielmo Port. de Concessione Pensionis trium Denariorum per Diem pro termino Vitæ. 90
		Pro Archiepiscopo Eborum, de Revocatione, Adnullatione, &c. Judicii contra ipsum reddiditempore nuper Regis Ricardi. 91
		Super Placito in Cancellaria, de supersedendo. 92
	3 *Hen.* 4.	Ericus Rex Daciæ ad Regem. 93
		Litera Margaretæ Waldemari Regis Daniæ Filiæ ad Regem. 94
		Erici Regis Daciæ, Sweciæ, &c. ad Regem. 95
	8 *Hen.* 4	Fragmentum ex Cronico Sancti Albani super Deditione Castri de Aberustwich. id Wallia. 96
	13 *Hen.* 4.	Ex eodem Litera Principis Walliæ contra Calumpniatores. 97
	1 *Hen.* 5.	De Libertatum Prioris & Conventûs Insulæ de Axiholme Confirmatione. 98
		Pro Johanne Cokayne, de Annuitate concessa. 99
		Vadia allocata Ambassiatoribus. 100
		Super Expensis Hospitii Regis. 101
	3 *Hen.* 5.	Confessio Comitis Cantabrigiæ circa Conspirationem Comitis Marchiæ contra Regem. 102

Collectaneorum Rymeri Capitula.

Vol. II.

1418	6 *Hen.* 5.	OEconomia Hospitii Caroli Sexti Regis Franciæ. Num. 1
1428	6 *Hen.* 6.	Pro Episcopo London. & aliis ad Romam profecturis. 2
	7 *Hen.* 6.	De Præmiis Advocat. Procurat. & aliis in Curia Romana ordinatis. 3
		Pro Roberto Fitz Hugh in Ambassiata Regis versus Papam profectur. de Denariis solvendis. 4
		Pro Cardinali Angliæ aliàs Tituli Sancti Eusebii, de Licentia conveniendi & tractandi cum Rege Scotiæ. 5
		De Conductu pro Ambassiatoribus Regis Castellæ. 6
		De Titulo Comitis Sarum, durante minori ætate Regis, per Pares Regni in Parliamento, concesso Ricardo Domino de Nevill, qui desponsavit Filiam & Hæredem Thomæ nuper Comitis. 7
	8 *Hen.* 6.	Pro Ricardo Wydevill & Ricardo Bokeland versus Ducem Burgundiæ profectur. de Denariis solvendis. 8
		Pro Domino de le Scrop pro Ambassiata in Scotiam & Itinere penes Regem ad Villam Calesii, de Denariis solvendis. 9
	9 *Hen.* 6.	Articuli animadvertendi super Viagio Regis in Franciam pro Coronatione sua. 10
		Pro Johanne Stokes, de Denariis solvendis pro Ambassiata in Scotiam. 11
		De Pecuniis ad Regem in Francia deferendis. 12
		Pro Willielmo Evere Milite, de Denariis solvendis pro captione Prisonar. Scot. 13
	10 *Hen.* 6.	Instructiones Ambassiatoribus ad Regem Daciæ profectur. datæ. 14
		Pax & Confœderatio inter Regem & Ericum Regem Daciæ. 15
	12 *Hen.* 6.	De Edmundo Comite de Monteigne in Ambassiata Regis versus Concilium Basil. profecturo. 16
	23 *Hen.* 6.	De Transactionibus Marchionis Suffolc. super Maritag. Regis & aliis Materiis in Parliamento repræsentatis. 17
		De Die Conventionis ad tractandum super Pacem inter Regem & Regem Franciæ per Regem designato, &c. 18
		Tractatûs Pacis & Intercursûs inter Anglium & Flandriam, Confirmatio Ducissæ Burgundiæ. 19

A. D.	A. R.		
		De Dominio Regali & Politico per Fortescue.	20
1468	8 *Ed.* 4.	De Terris & Tenementis Johannis Fortescue, de Proditione attincti, Johanni Domino Wenlok concessis.	21
	13 *Ed.* 4.	Petitio prædicti Johannis Fortescue pro Terrarum suarum Restitutione.	22
	14 *Ed.* 4.	Pro Johanne Fortescue Armigero, de Maneriis sibi concessis.	23
	6 *Ed.* 4.	De Attemptatis contra Treugas Scotiæ reformandis.	24
	8 *Ed.* 4.	Oratio Cancellarii in Parliamento super Recuperatione Regni Franciæ.	25
	23 *Ed.* 4.	Pro Thoma Arundell Domino Matravers, de Annuitate concessa.	26
	1 *Ed.* 5.	Pro Alicia Borough, de Concessione Annuitatis de Exit. Castrorum, &c. Edwardi Filii Georgii nuper Ducis Clarenciæ.	27
		De Annuitate concessa Johanni Sayns Baldwayn. Prætori Regis Castellæ in Provincia Guipuscoæ.	28
1484	1 *Ric.* 3.	Pro Decano & Canonicis Capellæ Sancti Stephani Westm. de Concessione.	29
		Pro Thoma Bayne Sub-Clerico Parliamenti, de Allocatione facienda.	30
1486	1 *Hen.* 7.	Pro Priore & Conventu Abbatiæ de Croyland, de non molestando.	31
		Ejusmodi, pro Priore Sancti Johannis Apostoli & Evangelistæ de Pontefracto.	32
		Pro Johanne Punche, de Concessione septem Denariorum & Oboli per Diem, pro Vadiis Constabularii sive Custodis Castri de Salop.	33
		Pro Thoma Bruyn, de non molestando.	34
1501	16 *Hen.* 7.	Diarium magnificæ Receptionis Philippi Regis Castellæ in Anglia.	35
1509	1 *Hen.* 8.	De Coronatione Regis Henrici Octavi.	36
	4 *Hen.* 8.	Katerinæ Reginæ Elemosinario Regis apud Obsidionem Tyrwyn Litera.	37
		Super Negotiationibus Episcopi Bonner & Ricardi Candisti in Germania, Dania, &c.	38
	28 *Hen.* 8.	Pro Johanne White Milite, de Annuitate concessa.	39
1547	1 *Ed.* 6.	Pro Johanne Browne Scoto, de Annuitate concessa.	40
		Pro Rogero Townsend, de supersedendo.	41
		Pro Francisco Sawtry Milite, de Allocatione facienda super Proficuis Constabulariat. Castri infra Villam Suthampton.	42

Collectaneorum Rymeri Capitula.

Vol. III.

	Maria.	PEtitio Johannis Dee Gen. super Recuperatione Authorum & Monumentorum antiquorum absque Expensis Reginæ, &c.	Num. 1
		Schema Propositionis suæ.	2
1579	21 *Eliz.*	De Officio Magistri Jocorum, Revellorum & Mascorum concesso.	3
		Detectio Voraginis hiantis ad Angliam ingurgitandam per Matrimonium Gallicum.	4
	22 *Eliz.*	De Restitutione Temporalium Episcopo Cestrien.	5
		De Licentia eligendi Episcopum Covent. & Lich.	6
		De Regio Assensu pro Episcopo Covent. & Lich.	7
		De Restitutione Temporalium eidem Episcopo.	8
	23 *Eliz.*	De Concessione ad Vitam pro Medico Reginæ.	9
		De Præsentatione ad Rectoriam de Tredington Wigorn. Diœcef.	10
		De Indigenationibus.	11
		De Præsentationibus.	12
		De Concessione Decanatûs Johanni Coldwell in Medicinis Doctori.	13
		De Officio Medici Reginæ concesso.	14
		De Concessione Annuitatis Guidoni Cavalcanti Nobili Florentino.	15
	24 *Eliz.*	De Concessione Officii Prælectoris in Scientia Medicinali.	16
	25 *Eliz.*	De Licentia eligendi Archiepiscopum Cantuar.	17
		De Regio Assensu pro Archiepiscopo Cantuar.	18
		De Restitutione Temporalium prædicto Archiepiscopo.	19
		Ejusmodi.	20
		De Regio Assensu pro Episcopo Meneven.	21
		De Restitutione Temporalium eidem Episcopo.	22
		De Protectione speciali pro Petro Cebiaur Mercatore Hispan.	23
	26 *Eliz.*	De Licentia eligendi pro Episcopo Winton.	24
		De Significavit pro eodem.	25
		De Restitutione Temporalium eidem.	26
		De Officio Magistri Sphæromachiarum concesso Willielmo Hope.	27
		De Licentia eligendi Episcopum Bathon. & Wellen.	28
		De Significavit pro eodem.	29
		De Restitutione Temporalium eidem.	30
		De Licentia eligendi pro Episcopo Lincoln.	31
1585	27 *Eliz.*	De Regio Assensu pro eodem.	32
		Ejusmodi pro Episcopo Wigorn.	33
		De Licentia eligendi pro Episcopo Norwicen.	34
		De Significavit pro eodem.	35
		De Licentia eligendi Episcopum Petriburgen.	36
		De Restitutione Temporalium Episcopo Wigorn.	37
		De Regio Assensu pro Episcopo Petriburgen.	38
		De Restitutione Temporalium Episcopo Lincoln.	39
		Ejusmodi Episcopo Norwicen.	40
		De Restitutione Temporalium Episcopo Petriburgen.	41
		De Concessione speciali pro Archiepiscopo Cantuar.	42
	28 *Eliz.*	De Licentia eligendi Episcopum Bangoren.	43
		Ejusmodi pro Episcopo Cicestren.	44
		De Licentia Alumen in Angliam adducendi.	45
		De Significavit pro Episcopo Bangoren.	46
		Ejusmodi pro Episcopo Cicestren.	47
		De Restitutione Temporalium Episcopo Bangoren.	48
		Ejusmodi Episcopo Cicestren.	49
		De præsidendo Loco Reginæ in Parliamento.	50
	30 *Eliz.*	De Pardonatione Thomæ Basset pro Falsificatione & Controfactione Magni Sigilli.	51
		De Commissione speciali pro Georgio Comite Cumbr.	52
	31 *Eliz.*	De Willielmo Segar Heraldum Somerset. creato.	53
		De Thoma Lant Pursivandum Porticulis creato.	54
		De Limitationibus Feoffamenti Franciſci Englefield Militis pro exhibitione Annuli Aurei invalidatis & cassatis.	55
		Commissio pro Regulatione Provinciæ de Mounster in Hibern.	56
		De Restitutione Temporalium Episcopo Dunolmen.	57
	32 *Eliz.*	De Ordinantiis æneis è Castris & Fortalitiis in Naves Regales removendis.	58
		De inquirendo super Bonis & Mercandisis Hispanicis seisitis & concelatis.	59
	39 *Eliz.*	De Pelle Exitûs ad Statum pristinum restauranda.	60
1603	1 *Jac.* 1.	Acta inter Commissarios Regis Daniæ & Ducis Sweciæ in Negotio de Lappa.	61
		Per eosdem in Negotio de Arce Livoniæ & Sonneburgo.	62
		Per eosdem in Causa de Vectigali ex Mercibus à Dania emptis exigi inceptis.	63
		Super Dignitate Baronettorum.	64
		Quòd Honores & Tituli Dignitatis non sint Hæreditamenta confiscanda vel alienanda prout Terræ & Catalla.	65
1622	20 *Jac.* 1.	De Negotiatione Ricardi Weston. Militis cum Archiducissa de Palatinatu.	66
	6 *Car.* 1.	Super Bibliotheca Cottoniana.	67
		Litera Johannis Donne ad Robertum Cotton Militem.	68
		Idem ad eundem.	69
		Designatio præcipuorum Documentorum Regnum Angliæ concernentium quæ in secretiori Regis Daniæ Archivo reperiuntur.	70

Collectanearum Rymeri Capitula.

Vol. IV.

A. D.	A. R.	
1657		EXpeditionis Billarum Antiquitas. Num. 1 Oratio Oliveri Cromwell. in Dom. Com. 2
	Car. 2.	Sermones ſuper diverſis Materiis in Parliamentis tempore Caroli Secundi. 3
1665	17 *Car.* 2.	Memoriale in uſum Informationis Comitis de Carlingford Regis Magnæ Britanniæ ad Imperatorem diverſoſque Electores & Principes Germanicos, Legati. 4
	Car. 2.	De Articulis Ricardo Fanſhaw Militi Legato Angliæ propoſitis ad præſentis Tractatûs cum Hiſpan. concluſionem introductoriis in Linguis Anglica & Hiſpanica. 5
		Sermocinatio ſuper Ligis inter Principes & Nationes factis. 6
		De Tribus Statubus in Magnis Conciliis vel Parliamento. 7
	Tempore Cromwel.	Diſſertatio ſuper Pardonatione proclamanda. 8
		Propoſitiones circa Regulationem Juris Civilis. 9
1694	*Will.* 3.	Litera Ducis Tuſcan. ad Willielmum Regem. 10
1698		Dominus Somers ad Regem ſuper Tractatum Partitionis. 11
		Litera Regis ad Dominum Somers. 12
		Capitula Tractatuum & aliarum Tranſactionum inter Reges Angliæ, Imperatores, Reges Franc. Hiſpan. &c. à tempore Edwardi Primi uſque Tempus Jacobi Primi. 13

F I N I S.

Los Angeles

on the last date stamped below.

University Of California, Los Angeles
L 007 410 543 8

PLEASE DO NOT REMOVE
THIS BOOK CARD

THE LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LOS ANGELES

University Research Library

CALL NUMBER
SER
VOL
PT
COP
AUTHOR